French: Unlocked Literal Bible for 1 Corinthiens, 1 Jean, 1 Pierre, 1 Thessaloniciens, 1 Timothée, 2 Corinthiens, 2 Jean, 2 Pierre, 2 Thessaloniciens, 2 Timothée, 3 Jean, Actes, Apocalypse, Colossiens, Ephésiens, Galates, Hébreux, Jacques, Jean, Jude, Luc, Marc, Matthieu, Philippiens, Philémon, Romains, Tite
English: Unlocked Literal Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Corinthians, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Acts, Colossians, Ephesians, Galatians, Hebrews, James, John, Jude, Luke, Mark, Matthew, Philemon, Philippians, Revelation, Romans, Titus
Formatted for Translators

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

©2022 Wycliffe Associates
Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)
©2017 Wycliffe Associates
Available at https://bibleineverylanguage.org/translations
The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at https://unfoldingword.bible/ult/.
The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes
©2017 Wycliffe Associates
Available at https://bibleineverylanguage.org/translations
The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at https://unfoldingword.bible/utn.
The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.
You are free to:
Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.
The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.
Under the following conditions:
Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at https://BibleInEveryLanguage.org." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:
You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

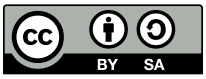

Matthieu

1 [1]Le livre de la généalogie de Jésus-Christ, fils de David, et fils d'Abraham. [2]Abraham était le père d'Isaac, et Isaac le père de Jacob, et Jacob le père de Juda et de ses frères. [3]Juda était le père de Pharès et de Zara, et leur mère était Thamar. Pharès était le père de Esrom. Esrom était le père de Aram.
[4]Aram était le père d'Aminadab. Aminadab était le père de Naasson. Naasson était le père de Salmon. [5]Salmon et Rahab étaient les parents de Boaz. Boaz était le père d'Obed. La mère d'Obed était Ruth. Obed était le père de Jessé. [6]Jessé était le père du roi David, et David le père de Salomon par la femme d'Urie.
[7]Salomon était le père de Roboam. Roboam était le père de Abia, Abia le père de Asa, [8]Asa le père de Josaphat; Josaphat était le père de Joram. Joram était l'ancêtre de Ozias.
[9]Ozias était le père de Joatham. Joatham était le père de Achaz, Achaz était le père de Ezéchias, [10]Ezéchias était le père de Manassé, Manassé le père de Amon, et Amon le père de Josias. [11]Josias était le père de Jéchonias et de ses frères, au temps de la déportation à Babylone.
[12]Après la déportation à Babylone, Jéchonias était le père de Salathiel, Salathiel l'ancêtre de Zorobabel, [13]Zorobabel le père d'Abiud, Abiud le père de Eliakim, et Eliakim le père de Azor, [14]Azor était le père de Sadok, Sadok le père de Achim, et Achim le père de Eliud.
[15]Eliud était le père d'Eléazar. Eléazar était le père de Matthan, Matthan était le père de Jacob. [16]Jacob était le père de Joseph l'époux de Marie par qui naquit Jésus. Jésus est celui qui s'appelle le Christ. [17]Toutes les générations de Abraham à David étaient au nombre de quatorze, de David à la déportation à Babylone quatorze générations, et de la déportation à Babylone à Christ quatorze générations.
[18]La naissance de Jésus-Christ arriva de la façon suivante: sa mère Marie était fiancée à Joseph, mais avant qu'ils ne soient ensemble, il arriva qu'elle fut enceinte par la puissance du Saint-Esprit. [19]Son mari Joseph était un homme juste, mais il ne voulut pas lui faire honte en public. Alors, il décida de rompre en secret ses fiançailles avec elle.
[20]Comme il réfléchissait à ces choses, un ange du Seigneur lui apparut dans un songe et dit: «Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre Marie comme épouse, car celui qu'elle porte en elle est conçu par le Saint-Esprit. [21]Elle enfantera un fils, et vous l'appellerez Jésus, car il sauvera son peuple de ses péchés.»
[22]Tout ceci arriva afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par le Seigneur à travers le prophète, disant: [23]«Voici, une vierge tombera enceinte et enfantera un fils. Ils l'appelleront Emmanuel (ce qui signifie "Dieu est avec nous.")»
[24]Joseph se réveilla de son sommeil et fit ce que l'ange du Seigneur lui avait commandé de faire. Il la prit pour femme.
[25]Mais il ne coucha pas avec elle jusqu'à ce qu'elle eut enfanté un fils. Et il le nomma Jésus.

Matthew 1:1

Informations générales:

L'auteur commence par la généalogie de Jésus afin de montrer qu'il est un descendant du roi David et d'Abraham. La généalogie se poursuit à travers Matthieu 1:17 .

Le livre de la généalogie de Jésus Christ

Vous pourriez traduire cela comme une phrase complète. AT: "Voici la liste des ancêtres de Jésus-Christ"

Jésus Christ, fils de David, fils d'Abraham

Il y avait beaucoup de générations entre Jésus, David et Abraham. Ici, «fils» signifie «descendant». AT: “Jésus Christ, descendant de David, descendant de Abraham ”

fils de David

Parfois, l'expression «fils de David» est utilisée comme titre, mais il semble qu'elle ne soit utilisée que pour identifier l'ascendance de Jésus.

Abraham était le père d'Isaac

"Abraham est devenu le père d'Isaac" ou "Abraham avait un fils Isaac" ou "Abraham avait un fils nommé Isaac. ”Vous pouvez traduire ceci de différentes manières. Quelle que soit la manière dont vous le traduisez ici, il serait préférable de le traduire de la même manière dans la liste des ancêtres de Jésus.

Isaac le père... Jacob le père

Ici, le mot "était" est compris. AT: "Isaac était le père... Jacob était le père" (voir: Ellipsis)

Perez... Zerah... Hezron... Ram

Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)

Perez le père... Hezron le père

Ici, le mot «était» est compris. AT: "Perez était le père... Hezron était le père" (Voir: Ellipsis)

Matthew 1:4

Amminadab le père... Nahshon le père

Ici, le mot "était" est compris. AT: "Amminadab était le père... Nahshon était le père" (Voir: Ellipsis)

Salmon était le père de Boaz par Rahab

"Salmon était le père de Boaz, et la mère de Boaz était Rahab" ou "Salmon et Rahab étaient les parents de Boaz »

Boaz le père... Obéit le père

Ici, le mot "était" est compris. AT: "Boaz était le père... Obed était le père" (Voir: Ellipsis)

Boaz le père d'Obed par Ruth

"Boaz était le père d'Obed, et la mère d'Obed était Ruth" ou "Boaz et Ruth étaient les parents d'Obed ”

David, père de Salomon, par la femme d'Urie

Ici, le mot "était" est compris. «David était le père de Salomon et la mère de Salomon était La femme d'Urie ou David et la femme d'Urie furent les parents de Salomon (voir: Ellipsis).

la femme d'Urie

«La veuve d'Urie». Salomon est né après la mort d'Urie.

Matthew 1:7

Roboam, père d'Abija, Abija, père d'Asa

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le mot «était» est compris dans ces deux phrases. AT: «Roboam était le père d'Abija, et Abija était le père d'Asa ”(Voir: Ellipsis)
Matthew 1:9
Amon
Parfois, ceci est traduit par «Amos».
Josiah était un ancêtre de Jechoniah
Un terme plus spécifique pour «ancêtre» peut également être utilisé, en particulier si le mot «ancêtre» ne soit utilisé que pour une personne qui a vécu avant ses grands-parents. AT: "Josi ah était un grand-père de Jechoniah"
au moment de la déportation à Babylone
"Quand ils ont été forcés de déménager à Babylone" ou "quand les Babyloniens les ont conquis et ont fait ils vont vivre à Babylone. »Si votre langue doit spécifier qui est allé à Babylone, vous pourriez dire "Les Israélites" ou "les Israélites qui vivaient en Juda."
Babylone
Ici, cela signifie le pays de Babylone, pas seulement la ville de Babylone.
Matthew 1:12
Après la déportation à Babylone
Utilisez le même libellé que vous avez utilisé dans Matthieu 1:11 .
Shealtiel était un ancêtre de Zerubbabel
Shealtiel était le grand-père de Zerubbabel.
traductionWords
Matthew 1:15
Déclaration de connexion:
L'auteur conclut la généalogie de Jésus, qui a commencé dans Matthieu 1: 1 .
Marie, par qui Jésus est né
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Marie, qui a donné naissance à Jésus" (Voir: Actif ou Passif)
qui s'appelle Christ
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les gens appellent le Christ" (voir: actif ou passif)
Quatorze
“14” (voir: numéros)
déportation à Babylone
Utilisez le même libellé que vous avez utilisé dans Matthieu 1:11 .
Matthew 1:18
Informations générales:
Cela commence une nouvelle partie de l'histoire dans laquelle l'auteur décrit les événements qui ont mené à la naissance de Jésus.
Sa mère, Mary, a été fiancée pour épouser Joseph
"Sa mère, Mary, allait épouser Joseph." Les parents organisaient normalement les mariages de leur les enfants AT: «Les parents de Marie, la mère de Jésus, l'avaient promise en mariage à Joseph» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Sa mère, Mary, était fiancée
Traduire d'une manière qui montre clairement que Jésus n'était pas déjà né quand Mary a été fiancée à Joseph. AT: «Marie, qui serait la mère de Jésus, était fiancée» (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
avant qu'ils se soient réunis
«Avant de se marier». Cela peut se référer à Marie et Joseph qui dorment ensemble. AT: «avant qu'ils avait dormi ensemble »(Voir: Euphémisme)
elle a été trouvée enceinte
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils ont réalisé qu'elle allait avoir un bébé" ou "ça est arrivé qu'elle était enceinte »(voir: actif ou passif)
par le Saint-Esprit
La puissance du Saint-Esprit avait permis à Marie d’avoir un bébé avant de coucher avec un homme.
Son mari, Joseph
Joseph n'avait pas encore épousé Mary, mais quand un homme et une femme ont promis de se marier, Les Juifs les considéraient comme mari et femme mais ils ne vivaient pas ensemble. AT: “Joseph, qui était censé épouser Marie »ou« Joseph »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
mettre fin à son engagement avec elle
«Annuler leurs plans pour se marier»
Matthew 1:20
Comme il pensait
"Comme Joseph pensait"
lui est apparu dans un rêve
"Est venu à lui pendant que Joseph rêvait"
fils de David
Ici, «fils» signifie «descendant».
celui qui est conçu en elle est conçu par le Saint-Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le Saint-Esprit a provoqué la grossesse de Marie enfant ”(voir: actif ou passif)
Elle donnera naissance à un fils
Parce que Dieu a envoyé l'ange, l'ange savait que le bébé était un garçon.
tu appelleras son nom
"Vous devez le nommer" ou "vous devez lui donner le nom". Ceci est une commande.
car il sauvera
Le traducteur peut ajouter une note de bas de page qui dit: «Le nom« Jésus »signifie« le Seigneur sauve ». ”
son peuple
Cela se réfère aux Juifs.
Matthew 1:22
Informations générales:
L'auteur cite le prophète Isaïe pour montrer que la naissance de Jésus était conforme aux Écritures. (Voir: Informations de base)
Tout cela s'est passé
L'ange ne parle plus. Matthew explique maintenant l'importance de ce que l'ange a dit.
ce qui a été dit par le Seigneur par le prophète
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que le Seigneur a dit au prophète d'écrire il y a longtemps" (voir: Active ou passif)
le prophète
Il y avait beaucoup de prophètes. Matthieu parlait d'Esaïe. AT: "le prophète Isaïe" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
Voici... Emmanuel
Ici, Matthieu cite le prophète Isaïe.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Voici la vierge

"Faites attention, car ce que je vais dire est à la fois vrai et important: la vierge"

Emmanuel

C'est un prénom masculin. (Voir: Comment traduire des noms)

ce qui signifie «Dieu avec nous».

Ce n'est pas dans le livre d'Isaïe. Matthew explique la signification du nom "Emmanuel". Vous pourrait le traduire comme une phrase séparée. AT: «Ce nom signifie" Dieu avec nous ". ”

Matthew 1:24

Déclaration de connexion:

L'auteur conclut sa description des événements qui ont conduit à la naissance de Jésus.

comme l'ange du Seigneur le commandait

L'ange avait dit à Joseph de prendre Marie comme épouse et de nommer l'enfant Jésus.

il l'a prise comme sa femme

“Il a épousé Mary”

à un fils

"À un bébé de sexe masculin" ou "à son fils." Assurez-vous qu'il est clair que Joseph n'est pas dépeint comme l'actuel père.

Puis il appela son nom Jésus

“Joseph a nommé l'enfant Jésus”

Translation Questions

Matthew 1:1

Dans la généalogie de Jésus, qui sont les deux ancêtres mentionnés en premier?

Les deux ancêtres mentionnés en premier sont David et Abraham.

Matthew 1:16

En fin de généalogie, qui est la femme mentionnée, et pourquoi?

Marie, la femme de Joseph est mentionnée, car elle est la mère de Jésus.

Matthew 1:18

Qu'est-il arrivé à Marie avant qu'elle et Joseph soient ensemble? Quelle sorte d'homme était Joseph? Qu'est-ce que Joseph décida de faire quand il apprit que Marie était enceinte?

Marie devint enceinte par le Saint Esprit avant qu'ils ne soient ensemble. Joseph était un homme juste. Joseph décida de rompre en secret ses fiançailles avec Marie.

Matthew 1:19

Qu'est-il arrivé à Marie avant qu'elle et Joseph soient ensemble? Quelle sorte d'homme était Joseph? Qu'est-ce que Joseph décida de faire quand il apprit que Marie était enceinte?

Marie devint enceinte par le Saint Esprit avant qu'ils ne soient ensemble. Joseph était un homme juste. Joseph décida de rompre en secret ses fiançailles avec Marie.

Qu'est-il arrivé à Marie avant qu'elle et Joseph soient ensemble? Quelle sorte d'homme était Joseph? Qu'est-ce que Joseph décida de faire quand il apprit que Marie était enceinte?

Marie devint enceinte par le Saint Esprit avant qu'ils ne soient ensemble. Joseph était un homme juste. Joseph décida de rompre en secret ses fiançailles avec Marie.

Matthew 1:20

Pourquoi Joseph décida t-il de garder Marie comme sa fiancée?

Pourquoi a t-on dit à Joseph de donner le nom de Jésus au bébé?

Un ange dit à Joseph dans un songe de prendre Marie comme épouse parce que le bébé était conçu par le Saint Esprit. Parce qu'il sauverait son peuple de ses péchés?

Matthew 1:22

Qu'a dit la prophétie de l'Ancien Testament en ce qui concerne l'accomplissement de ces évènements?

La prophétie de l'Ancien Testament avait annoncé qu'une vierge donnerait naissance à un fils, et qu'on l'appellerait Emmanuel, ce qui signifie "Dieu est avec nous."

Matthew 1:23

Qu'a dit la prophétie de l'Ancien Testament en ce qui concerne l'accomplissement de ces évènements?

La prophétie de l'Ancien Testament avait annoncé qu'une vierge donnerait naissance à un fils, et qu'on l'appellerait Emmanuel, ce qui signifie "Dieu est avec nous."

Matthew 1:25

Qu'est-ce que Joseph prit soin de ne pas faire jusqu'à ce que Marie eut enfanté Jésus?

Joseph décida de ne pas coucher avec Marie jusqu'à ce qu'elle eut enfanté Jésus.

2 [1]Après que Jésus soit né à Bethléem en Judée pendant les jours du roi Hérode, les mages venant de l'Est arrivèrent à
Jérusalem disant: [2]«Où est celui qui est né, le roi des Juifs? Nous avons vu son étoile à l'Est et sommes venus l'adorer.»
[3]Quand le roi Hérode apprit ceci, il fut troublé, et tout Jérusalem avec lui.
[4]Hérode rassembla tous les principaux sacrificateurs et les scribes du peuple et il leur demanda: «Où est censé naître le
Christ?» [5]Ils lui dirent: «A Bethléhem de Judée, car voici ce qui a été écrit par le prophète: [6]"'Et toi, Bethléhem, situé dans le
pays de Juda, tu n'es pas le moindre parmi les dirigeants de Juda, car de toi viendra un dirigeant qui paîtra mon peuple
Israël.'"»
[7]Ensuite, Hérode convoqua secrètement les mages pour leur demander à quel moment exact l'étoile était apparue. [8]Il les
envoya à Bethléhem en disant: «Allez et recherchez soigneusement le petit enfant. Quand vous l'aurez trouvé, informez-
moi afin que moi aussi je puisse aller et l'adorer.»
[9]Après qu'ils aient écouté le roi, ils continuèrent leur chemin et l'étoile qu'ils avaient vu à l'Est avançait devant eux jusqu'à
ce qu'il s'arrêta au dessus de l'endroit où se trouvait le petit enfant. [10]Quand ils virent l'étoile, ils furent remplis d'une
grande joie.
[11]Ils entrèrent dans la maison et virent le petit enfant avec Marie sa mère. Ils se prosternèrent et l'adorèrent. Ils ouvrirent
leurs trésors et lui offrirent des dons constitués d'or, d'encens, et de myrrhe. [12]Dieu les avertit dans un songe de ne pas
retourner chez Hérode; c'est ainsi qu'ils retournèrent dans leur pays par un autre chemin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]Après qu'ils soient partis, un ange du Seigneur apparut à Joseph dans un songe et dit: «Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, et fuis en Egypte. Restes-y jusqu'à ce que je te parle car Hérode cherchera le petit enfant pour le tuer.» [14]Cette nuit-là, Joseph se leva et prit le petit enfant et sa mère et alla en Egypte. [15]Il y demeura jusqu'à la mort d'Hérode. Ceci accomplit ce que le Seigneur avait dit par le prophète: «Hors d'Egypte j'ai appelé mon fils.»
[16]Ensuite, Lorsque Hérode se rendit compte que les mages s'étaient moqués de lui, il fut très en colère. Il envoya et fit tuer tous les garçons âgés de deux ans et moins qui se trouvaient à Bethléhem et dans toute cette région, suivant le moment qu'il s'était fixé avec exactitude d'après les mages.
[17]Ainsi s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie le prophète: [18]«On a entendu une voix à Rama, des pleurs et des grandes lamentations, Rachel pleurant pour ses enfants, et elle refusa d'être consolée parce qu'ils ne sont plus.»
[19]Quand Hérode mourut, voici, un ange du Seigneur apparut dans un songe à Joseph en Egypte et dit: [20]«Lève-toi et prends l'enfant et sa mère et va dans le pays d'Israël car ceux qui en voulaient à la vie de l'enfant sont morts.» [21]Joseph se leva, prit l'enfant et sa mère et alla dans le pays d'Israël.
[22]Mais quand il apprit qu'Archélaüs régnait sur la Judée à la place de son père Hérode, il eut peur d'y aller. Après que Dieu l'ait averti dans un songe, il partit pour la région de la Galilée [23]et alla et vécut dans une ville appelée Nazareth. Ceci accomplit ce qui avait été annoncé par les prophètes, selon lequel il serait appelé Nazaréen.

Matthew 2:1

Informations générales:

Une nouvelle partie de l'histoire commence ici et se poursuit jusqu'à la fin du chapitre. Matthew raconte sur la tentative d'Hérode de tuer le nouveau roi des Juifs.

Bethléem de Judée

“La ville de Bethléem dans la province de Judée”

aux jours d'Hérode le roi

"Quand Hérode était roi là-bas"

Hérode

Cela fait référence à Hérode le Grand.

hommes instruits de l'est

«Des hommes de l'est qui ont étudié les étoiles» 49

de l'est

“D'un pays extrême-oriental de Judée”

Où est-il celui qui est né Roi des Juifs?

Les hommes ont appris en étudiant les étoiles que celui qui deviendrait roi était né. Ils essayaient d'apprendre où il était. AT: “Un bébé qui deviendra le roi des Juifs a été née. Où est-il?"

son étoile

Ils ne disaient pas que le bébé était le propriétaire légitime de la star. AT: “la star qui raconte lui "ou" l'étoile associée à sa naissance "

dans l'est

"Comme il est apparu dans l'est" ou "pendant que nous étions dans notre pays"

culte

Les significations possibles sont 1) ils avaient l’intention d’adorer le bébé comme divin, ou 2) ils voulaient honorer lui en tant que roi humain. Si votre langue a un mot qui inclut des significations, vous devriez envisager de l’ utiliser ici.

il était troublé

«Il était inquiet.» Hérode craignait que ce bébé le remplace en tant que roi.

tout Jérusalem

Ici, «Jérusalem» fait référence aux personnes. En outre, «tout» signifie «beaucoup». Matthew exagère à souligner combien de personnes étaient inquiètes. AT: «beaucoup de gens à Jérusalem» (voir: métonymie et hyperbole et généralisation)

Matthew 2:4

Informations générales:

Au verset 6, les principaux sacrificateurs et scribes du peuple citent le prophète Michée pour montrer que le Christ serait né à Bethléem.

À Bethléem de Judée

“Dans la ville de Bethléem dans la province de Judée”

c'est ce qui a été écrit par le prophète

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "c'est ce que le prophète a écrit il y a longtemps" (voir: Actif ou Passif)

toi, Bethléem,... ne sont pas le moindre parmi les dirigeants de Juda

Micah parlait aux gens de Bethléem comme s'ils étaient avec lui mais ils ne l'étaient pas. Aussi, «Ne sont pas les moindres» peuvent être traduits par une phrase positive. AT: «vous, peuple de Bethléem,... votre ville compte parmi les villes les plus importantes de Juda» (voir: apostrophe et litotes) 52

qui guidera mon peuple Israël

Michée parle de ce souverain comme un berger. Cela signifie qu'il dirigera et prendra soin des gens. AT: “qui conduira mon peuple Israël comme un berger conduit ses brebis »(Voir: Métaphore)

Matthew 2:7

Hérode appela secrètement les savants

Cela signifie que Hérode a parlé aux hommes instruits sans que d'autres personnes le sachent.

des hommes pour leur demander à quelle heure l’étoile était apparue. Il

Cela peut être traduit comme une citation directe. AT: "les hommes, et il leur a demandé," Quand exactement star apparaît? Il ”(voir: Direct et indirect Citations)

à quelle heure l'étoile était apparue

Il est sous-entendu que les savants lui ont dit quand l'étoile est apparue. AT: «quelle heure avait la star apparu. Le savant m a dit à Hérode quand l’ étoile est apparue pour la première fois »(Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

jeune enfant

Cela fait référence à Jésus.

apporte moi le mot

«Faites-moi savoir» ou «dites-le moi» ou «rapportez-moi»

l'adorer

Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 2: 2 .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

54 traductionNotes Matthieu 2: 7-8
Matthew 2:9
Après ils
“Après les savants”
ils avaient vu à l'est
"Ils avaient vu venir dans l'est" ou "ils avaient vu dans leur pays"
est allé devant eux
"Les a guidés" ou "les a menés"
restait immobile
“Arrêté”
où le jeune enfant était
«L'endroit où le jeune enfant séjournait»
Matthew 2:11
Déclaration de connexion:
Ici, la scène se déplace vers la maison où vivaient Marie, Joseph et le jeune Jésus.
Ils sont allés
“Les savants sont partis”
Ils sont tombés et l'ont adoré
«Ils se sont agenouillés et ont mis leurs visages près du sol.» Ils ont fait cela pour honorer Jésus. (Voir: Action symbolique)
leurs trésors
Ici, les «trésors» font référence aux boîtes ou aux sacs utilisés pour transporter leurs trésors. AT: “les conteneurs qui contenaient leurs trésors” (voir: métonymie)
Dieu les a prévenus
"Après, Dieu a averti les hommes instruits." Dieu savait que Hérode voulait nuire à l'enfant.
rêve de ne pas retourner à Hérode, alors
Cela peut être traduit comme une citation directe. AT: «Rêve en disant: Ne retourne pas au Roi Hérode, alors» (Voir: Citations directes et indirectes) 58 traductionNotes Matthieu 2: 11-12
Matthew 2:13
Informations générales:
Au verset 15, Matthieu cite le prophète Osée pour montrer que le Christ passerait du temps en Egypte.
ils étaient partis
“Les savants étaient partis”
apparu à Joseph dans un rêve
"Est venu à Joseph pendant qu'il rêvait"
Lève-toi, prends... fuis... Reste... toi
Dieu parle à Joseph, alors ceux-ci devraient tous être des formes singulières. (Voir: formes de vous)
jusqu'à ce que je vous dis
Le sens complet de cette déclaration peut être explicite. AT: "jusqu'à ce que je vous dise que c'est sûr de revenir" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 60
je vous le dit
Ici, «je» fait référence à Dieu. L'ange parle pour Dieu.
Il est resté
Il est sous-entendu que Joseph, Marie et Jésus sont restés en Egypte. AT: «Ils sont restés» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
jusqu'à la mort d'Hérode
Hérode ne meurt pas avant Matthieu 2:19 . Cette déclaration décrit la durée de leur séjour en Égypte et ne dit pas que Hérode est mort à cette époque.
Hors d'Egypte j'ai appelé mon fils
“J'ai appelé mon fils hors d'Egypte”
mon fils
À Osée, cela concerne le peuple d'Israël. Matthieu l'a cité pour dire que c'était vrai pour le Fils de Dieu, Jésus. Traduire en utilisant un mot pour fils qui pourrait se référer au fils unique ou le premier fils.
Matthew 2:16
Déclaration de connexion:
Ici, la scène revient sur Hérode et raconte ce qu'il a fait quand il a appris que les hommes savants l' avaient trompé.
Informations générales:
Ces événements se produisent avant la mort d'Hérode, que Matthieu a mentionné dans Matthieu 2:15 . (Voir: Commande des événements)
il avait été raillé par les savants
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les savants l'avaient embarqué en le trompant" (voir: actif ou passif)
Il a envoyé et tué tous les enfants mâles
Hérode n'a pas tué les enfants lui-même. AT: "Il a donné l'ordre à ses soldats de tuer tous les garçons" ou "Il a envoyé des soldats là-bas pour tuer tous les bébés bébés" (Voir: Connaissances présumées et informations implicites)
deux ans et moins
“2 ans et moins” (voir: chiffres)
selon le temps
“Basé sur le temps” 62 traductionNotes Matthieu 2:16
Matthew 2:17
Informations générales:
Matthieu cite le prophète Jérémie pour montrer que la mort de tous les garçons de la région de Bethléem était conforme aux Écritures.
Alors s'est accompli
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ceci accompli" ou "Les actions d'Hérode accomplies" (Voir: Actif ou Passif)
ce qui avait été dit par Jérémie, le prophète
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que le Seigneur a dit il y a longtemps par le prophète Jérémie» (Voir: actif ou passif)
Une voix a été entendue... ils n'étaient plus
Matthieu cite le prophète Jérémie. 64 traductionNotes Matthieu 2: 17-18
Une voix a été entendue
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens ont entendu une voix" ou "Il y avait un son fort" (Voir: Actif ou Passif)
Rachel pleure ses enfants
Rachel a vécu plusieurs années avant cela . Cette prophétie montre Rachel, qui est morte, pleurant ses descendants.
elle a refusé d'être réconfortée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "personne ne pourrait la réconforter" (voir: actif ou passif)
parce qu'ils n'étaient plus
«Parce que les enfants étaient partis et ne reviendraient jamais.» Ici, «ne sont plus» est une manière douce de dire qu'ils sont morts. AT: "parce qu'ils étaient morts" (Voir: Euphémisme)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 2:19

Déclaration de connexion:

Ici, la scène se déplace en Egypte, où vivent Joseph, Marie et le jeune Jésus.

voir

Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Il peut s'agir de personnes différentes des événements précédents. Votre langue peut avoir un moyen de le faire.

ceux qui ont cherché la vie de l'enfant

Ici, «chercher la vie de l'enfant» est une façon de dire qu'ils voulaient tuer l'enfant. "AT:" ceux qui cherchaient l'enfant pour le tuer "(Voir: Euphémisme)

ceux qui ont cherché

Cela fait référence au roi Hérode et à ses conseillers.

Matthew 2:22

Déclaration de connexion:

Ceci est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 2: 1 à propos de la tentative d'Hérode de tuer le nouveau roi des Juifs.

Mais quand il a entendu

"Mais quand Joseph a entendu"

Archelaus

C'est le nom du fils d'Hérode. (Voir: Comment traduire des noms)

il avait peur

"Joseph avait peur"

ce qui avait été dit par les prophètes

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que le Seigneur a dit il y a longtemps à travers les prophètes» (voir: actif ou passif) 68 traductionNotes Matthieu 2: 22-23

il serait appelé un Nazaréen

Ici, il se réfère à Jésus. Les prophètes avant l'époque de Jésus l'auraient appelé le Messie ou le Christ. AT: "les gens diraient que le Christ est un Nazaréen" (Voir: Comment traduire les noms)

Translation Questions

Matthew 2:1

Où est né Jésus? Quel titre les mages venant de l'Est ont-ils donné à Jésus? Comment les mages savaient-ils que le roi des Juifs était né? Comment Hérode réagit-il en entendant les informations des mages?

A Bethléem en Judée. Roi des Juifs." Les mages venant de l'Est avaient vu l'étoile du roi des Juifs. Quand Hérode entendit les informations des mages, il fut troublé.

Matthew 2:2

Où est né Jésus? Quel titre les mages venant de l'Est ont-ils donné à Jésus? Comment les mages savaient-ils que le roi des Juifs était né? Comment Hérode réagit-il en entendant les informations des mages?

A Bethléem en Judée. Roi des Juifs." Les mages venant de l'Est avaient vu l'étoile du roi des Juifs. Quand Hérode entendit les informations des mages, il fut troublé.

Où est né Jésus? Quel titre les mages venant de l'Est ont-ils donné à Jésus? Comment les mages savaient-ils que le roi des Juifs était né? Comment Hérode réagit-il en entendant les informations des mages?

A Bethléem en Judée. Roi des Juifs." Les mages venant de l'Est avaient vu l'étoile du roi des Juifs. Quand Hérode entendit les informations des mages, il fut troublé.

Matthew 2:3

Où est né Jésus? Quel titre les mages venant de l'Est ont-ils donné à Jésus? Comment les mages savaient-ils que le roi des Juifs était né? Comment Hérode réagit-il en entendant les informations des mages?

A Bethléem en Judée. Roi des Juifs." Les mages venant de l'Est avaient vu l'étoile du roi des Juifs. Quand Hérode entendit les informations des mages, il fut troublé.

Matthew 2:5

Comment les principaux sacrificateurs et les scribes savaient-ils que le Christ allait naître à Bethléem?

Ils connaissaient la prophétie qui disait que le Christ naîtrait à Bethléem.

Matthew 2:9

Comment les mages savaient-ils exactement où était Jésus?

L'étoile à l'Est avançait devant d'eux jusqu'à son arrêt au-dessus de l'endroit où se trouvait Jésus.

Matthew 2:11

Quel âge avait Jésus quand les mages sont venus le voir? Quels dons les mages ont-ils donné à Jésus? Comment les mages sont-ils retournés dans leur pays et pourquoi?

Jésus venait de naitre quand les mages sont venus le voir. [2:11 Les mages ont donné à Jésus des dons d'or, d'encens, et de myrrhe. Les mages ont donné à Jésus des dons d'or, d'encens, et de myrrhe.

Quel âge avait Jésus quand les mages sont venus le voir? Quels dons les mages ont-ils donné à Jésus? Comment les mages sont-ils retournés dans leur pays et pourquoi?

Jésus venait de naitre quand les mages sont venus le voir. [2:11 Les mages ont donné à Jésus des dons d'or, d'encens, et de myrrhe. Les mages ont donné à Jésus des dons d'or, d'encens, et de myrrhe.

Matthew 2:13

Quelles instructions Joseph a t-il reçu dans un songe après la naissance de Jésus? Quelle prophétie a été accomplie lorsque Jésus est revenu plus tard d'Egypte?

Joseph a été averti de prendre Jésus et Marie et de fuir en Egypte, parce qu'Hérode allait tenter de tuer Jésus.

La prophétie " j'ai appelé mon fils hors d'Egypte" a été accomplie quand Jésus est revenu plus tard d'Egypte.

Matthew 2:15

Quelles instructions Joseph a t-il reçu dans un songe après la naissance de Jésus? Quelle prophétie a été accomplie lorsque Jésus est revenu plus tard d'Egypte?

Joseph a été averti de prendre Jésus et Marie et de fuir en Egypte, parce qu'Hérode allait tenter de tuer Jésus.

La prophétie " j'ai appelé mon fils hors d'Egypte" a été accomplie quand Jésus est revenu plus tard d'Egypte.

Matthew 2:16

Qu'a fait Hérode quand il se rendit compte que les mages n'étaient pas revenus?

Hérode a tué tous les garçons âgés de deux ans ou moins dans la région de Bethléem.

Matthew 2:19

Quelles instructions Joseph a t-il reçu dans un songe après la mort d'Hérode?

Joseph a été averti dans un songe de retourner dans le pays

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'Israël.
Matthew 2:20
Quelles instructions Joseph a t-il reçu dans un songe après la mort d'Hérode?
Joseph a été averti dans un songe de retourner dans le pays d'Israël.
Matthew 2:22
Où joseph s'est-il installé pour vivre avec Marie et Jésus? Quelle prophétie s'accomplit quand Joseph partit pour un autre endroit?
Joseph alla vivre avec Marie et Jésus à Nazareth en Galilée.
La prophétie était que Jésus serait appelé Nazaréen.
Matthew 2:23
Où joseph s'est-il installé pour vivre avec Marie et Jésus? Quelle prophétie s'accomplit quand Joseph partit pour un autre endroit?
Joseph alla vivre avec Marie et Jésus à Nazareth en Galilée.
La prophétie était que Jésus serait appelé Nazaréen.
Où joseph s'est-il installé pour vivre avec Marie et Jésus? Quelle prophétie s'accomplit quand Joseph partit pour un autre endroit?
Joseph alla vivre avec Marie et Jésus à Nazareth en Galilée.
La prophétie était que Jésus serait appelé Nazaréen.

3 [1]En ces jours-là, Jean Baptiste arriva prêchant dans le désert de Judée disant: [2]«Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche.» [3]Car, voici celui dont a parlé le prophet Esaïe, disant: «La voix de celui qui crie dans le désert: "préparez le chemin du Seigneur, rendez ses sentiers droits."»
[4]Voici, Jean portait un manteau de poils de chameau et une ceinture de cuir autour de sa taille. Sa nourriture était des sauterelles et du miel sauvage. [5]Puis Jérusalem, toute la Judée et toute la région autour du fleuve Jourdain se rendirent vers lui. [6]Ils furent baptisés par lui dans le fleuve Jourdain, comme ils confessaient leurs péchés.
[7]Mais quand il vit plusieurs des pharisiens et des sadducéens venir à lui pour le baptême, il leur dit: «Vous descendants de serpents venimeux, qui vous a averti de fuir la colère qui vient? [8]Produisez du fruit digne de repentence. [9]Et ne pensez pas à dire de vous-mêmes: "Nous avons Abraham pour père." Car je vous dis que Dieu est capable de susciter pour Abraham des enfants même de ces pierres-ci.
[10]Déjà la hache est placée contre la racine des arbres. Ainsi tout arbre qui ne produit pas du bon fruit est coupé et jeté dans le feu. [11]Je vous baptise d'eau pour la repentence. Mais celui qui vient après moi est plus puissant que moi, et je ne suis même pas digne de porter ses sandales. Il vous baptisera du Saint Esprit et de feu. [12]Son van est dans sa main prête à nettoyer complètement son aire de vannage et à amasser son blé dans le grenier. Mais il brûlera la paille dans un feu qui ne peut jamais être éteint.»
[13]Puis Jésus arriva de Gallilée au fleuve Jourdain pour être baptisé par Jean. [14]Mais Jean essayait continuellement de l'en empêcher, disant: «J'ai besoin d'etre baptisé par toi, et tu viens à moi?» [15]Jésus répondit et lui dit: «Permets le maintenant, car il est correct pour nous d'accomplir toute justice.» Alors Jean lui permit.
[16]Après qu'il fût baptisé, Jésus sortit immédiatement de l'eau, et voici, les cieux lui furent ouverts. Il vit l' Esprit de Dieu descendre comme une colombe et se poser sur lui. [17]Voici, une voix sortit des cieux disant: «Voici mon Fils bien-aimé. Il fait toute ma joie.»

Matthew 3:1
Informations générales:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire où Matthieu parle du ministère de Jean- Baptiste. Au verset 3, Matthieu cite le prophète Isaïe pour montrer que Jean-Baptiste était le messager désigné par Dieu pour préparer le ministère de Jésus.
En ces jours
Cela fait de nombreuses années que Joseph et sa famille ont quitté l'Égypte et sont allés à Nazareth. C'est probablement à peu près le moment où Jésus commence son ministère. AT: "Quelque temps après" ou "Quelques années plus tard"
Se repentir
Ceci est pluriel dans la forme. John parle à la foule. (Voir: formes de vous)
le royaume des cieux est proche
L'expression «royaume des cieux» fait référence à Dieu en tant que roi. Cette phrase est seulement dans le livre de Matthieu. Si possible, utilisez le mot «paradis» dans votre traduction. AT: «notre Dieu dans le ciel se montrera bientôt roi» (voir: métonymie) 71 Matthieu 3: 1-3 TraductionNotes
Car c'est celui dont le prophète Isaïe a parlé:
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Pour Isaïe, le prophète parlait de Jean-Baptiste quand il a dit" (Voir: Actif ou Passif)
La voix de quelqu'un qui appelle dans le désert
Cela peut être exprimé comme une phrase. AT: "La voix de celui qui appelle dans le désert est entendue" ou "Ils entendent le son de quelqu'un qui appelle dans le désert"
Préparez le chemin du Seigneur... faites ses chemins droits
Ces deux phrases signifient la même chose. (Voir: Parallélisme)
Préparez le chemin du Seigneur
«Préparez le chemin pour le Seigneur». Faire cela signifie être prêt à entendre le message du Seigneur quand il viendra. Les gens le font en se repentant de leurs péchés. AT: «Préparez-vous à entendre le message du Seigneur quand il viendra» ou «Repentez-vous et soyez prêt pour que le Seigneur vienne» (Voir: Métaphore et Assumé Connaissance et information implicite)
Matthew 3:4
Maintenant... le miel sauvage
Le mot «Now» est utilisé ici pour marquer une pause dans le scénario principal. Ici, Matthew raconte des informations de base sur John the Baptist. (Voir: Informations générales)
portait des vêtements de cheveux de chameau et une ceinture en cuir autour de la taille
Ce vêtement symbolise que Jean est un prophète comme les prophètes d'il ya longtemps, en particulier le prophète Elie. (Voir: Action symbolique et connaissance supposée et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

information implicite)
Alors Jérusalem, toute la Judée et toute la région
Les mots «Jérusalem», «Judée» et «la région» sont des métonymes pour les habitants de ces régions. Le mot «tous» est une exagération pour souligner que beaucoup de gens sont sortis. AT: Alors très peut-être des gens de Jérusalem, de Judée et de cette région »(Voir: Métonymie et Hyperbole et Généralisation)
Ils ont été baptisés par lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Jean les a baptisés» (Voir: Actif ou Passif)
Ils
Cela fait référence aux personnes venant de Jérusalem, de Judée et de la région autour du Jourdain. 73 Matthieu 3: 4-6 traductionNotes
Matthew 3:7
Informations générales:
Jean-Baptiste commence à réprimander les pharisiens et les sadducéens.
Vous les enfants de vipères, qui
Ceci est une métaphore. Ici, «progéniture» signifie «avoir la caractéristique de». Les vipères sont une sorte de serpents dangereux et représentent le mal. Cela peut être indiqué comme une phrase séparée. AT: “Tu es méchant Serpent venimeux! Qui »ou« Vous êtes méchant comme des serpents venimeux! Who ”(Voir: Métaphore)
qui t'a averti de fuir la colère qui vient?
John utilise une question pour réprimander les pharisiens et les sadducéens parce qu'ils lui demandaient de les baptiser pour que Dieu ne les punisse pas, mais ils ne voulaient pas arrêter de pécher. AT: "tu ne peux pas fuir la colère de Dieu comme ça" ou "ne pense pas que tu peux fuir la colère de Dieu juste parce que je vous baptise. »(Voir: question rhétorique)
fuir la colère qui arrive
Le mot «colère» est utilisé pour désigner la punition de Dieu parce que sa colère la précède. AT: «fuis la peine qui vient» ou «échappe-toi parce que Dieu est sur le point de te punir» (Voir: métonymie) 75 Matthieu 3: 7-9 TraductionNotes
Porter des fruits dignes du repentir
L'expression «porter des fruits» est une métaphore faisant référence aux actions d'une personne. AT: «Laissez vos actions montrer que vous vous êtes vraiment repenti» (Voir: Métaphore)
Nous avons Abraham pour notre père
"Abraham est notre ancêtre" ou "Nous sommes des descendants d'Abraham". Les dirigeants juifs pensaient que Dieu ne les punirait pas puisqu'ils étaient les descendants d'Abraham. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Car je te dis
Cela met l'accent sur ce que John va dire.
Dieu est capable d'élever des enfants pour Abraham même hors de ces pierres
"Dieu est capable de faire des descendants physiques à partir de ces pierres et de les donner à Abraham"
Matthew 3:10
Déclaration de connexion:
Jean-Baptiste continue de réprimander les pharisiens et les sadducéens.
Déjà la hache a été placée contre la racine des arbres. Donc, chaque arbre qui ne produit pas bon fruit est coupé et jeté dans le feu
Cette métaphore signifie que Dieu est prêt à punir les pécheurs. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a sa hache et il est prêt à abattre et à brûler tout arbre qui pousse de mauvais fruits" ou "Quand une personne obtient sa hache pour abattre et brûler un arbre qui pousse de mauvais fruits, Dieu est prêt à te punir pour vos péchés »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
pour la repentance
«Montrer que vous vous êtes repenti» 77 Matthieu 3: 10-12 traductionNotes
Mais celui qui vient après moi
Jésus est la personne qui vient après Jean.
est plus puissant que moi
“Est plus important que moi”
Il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu
Cette métaphore compare le baptême d'eau de Jean au futur baptême de feu. Cela signifie que le baptême de John nettoie symboliquement les gens de leurs péchés. Le baptême du Saint-Esprit et le feu nettoieront vraiment les gens de leurs péchés. Si possible, utilisez le mot «baptiser» dans votre traduction pour garder la comparaison avec le baptême de Jean. (Voir: métaphore)
Sa fourche de vannage est à la main pour dégager complètement son aire de battage
Cette métaphore compare la façon dont le Christ séparera les justes des injustes à la manière dont un homme sépare les grains de blé des paillettes. AT: "Le Christ est comme un homme dont la fourchette de vannage est à la main" (voir: Métaphore)
Sa fourchette de vannage est dans sa main
Ici, «dans sa main» signifie que la personne est prête à agir. AT: "Le Christ tient une fourchette de vannage parce qu'il est prêt" (voir: idiome)
fourche de vannage
Ceci est un outil pour lancer du blé dans l'air pour séparer le grain de blé de la balle. le le grain plus lourd retombe et la paille indésirable est emportée par le vent. Il a une forme similaire à une fourche, mais avec de larges dents en bois. (Voir: Traduire les inconnus)
dégager complètement son aire de battage
Christ est comme un homme avec une fourchette de vannage qui est prête à vider son aire de battage.
son aire de battage
"Sa terre" ou "la terre où il sépare le grain de l'ivraie"
ramasser son blé dans le magasin... brûler la balle avec le feu qui ne peut jamais être mis
Ceci est une métaphore montrant comment Dieu séparera les justes des méchants. Les justes iront au ciel comme du blé dans un entrepôt de fermiers, et Dieu brûlera les gens qui sont comme des pailles avec un feu qui ne sera jamais éteint. (Voir: métaphore) 78 traductionNotes Matthieu 3: 10-12
ne peut jamais être éteint
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ne sera jamais épuisé" (voir: actif ou passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 3:13

Déclaration de connexion:

Ici, la scène change plus tard quand Jean-Baptiste baptise Jésus

être baptisé par John

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "afin que Jean puisse le baptiser" (voir: actif ou passif)

J'ai besoin d'être baptisé par toi et tu viens à moi?

John utilise une question pour montrer sa surprise à la demande de Jésus. AT: «Vous êtes plus important que moi. Je ne devrais pas vous baptiser. Tu devrais me baptiser. »(Voir: Question rhétorique)

pour nous

Ici «nous» fait référence à Jésus et à Jean. (Voir: "Nous" inclus)

Matthew 3:16

Déclaration de connexion:

C'est la fin de l'histoire de Jean-Baptiste. Il décrit ce qui s'est passé après avoir baptisé Jésus.

Après avoir été baptisé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Après Jean baptisé Jésus" (Voir: Actif ou Passif)

voir

Le mot «voici» nous avertit de l'information surprenante qui suit.

les cieux lui furent ouverts

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus a vu le ciel ouvert" ou "Dieu a ouvert les cieux à Jésus" (Voir: Actif ou Passif)

descendre comme une colombe

Les significations possibles sont 1) il s'agit simplement d'une déclaration selon laquelle l'Esprit était sous la forme d'une colombe ou 2) il s'agit d'une comparaison qui compare l'Esprit descendant doucement sur Jésus, comme le ferait une colombe. (Voir: Simile)

une voix sortit du ciel en disant

"Jésus a entendu une voix venant du ciel". Ici, "voix" se réfère à Dieu qui parle. AT: "Dieu a parlé du ciel" (voir: métonymie) 82 traductionNotes Matthieu 3: 16-17

Fils

C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Translation Questions

Matthew 3:2

Quel était le message que Jean Baptiste prêcha dans le désert? Que ferait Jean Baptiste selon la prophétie d'Esaïe?

Jean prêcha, "Repentez-vous car le royaume des cieux est proche."

La prophétie dit que Jean Baptiste préparerait le chemin du Seigneur.

Matthew 3:3

Quel était le message que Jean Baptiste prêcha dans le désert? Que ferait Jean Baptiste selon la prophétie d'Esaïe?

Jean prêcha, "Repentez-vous car le royaume des cieux est proche."

La prophétie dit que Jean Baptiste préparerait le chemin du Seigneur.

Matthew 3:6

"Qu'est-ce que les gens faisaient alors que Jean les baptisait?",

"Ils confessaient leurs péchés. "

Matthew 3:8

"Qu'est- ce-que Jean le Baptiste a dit aux pharisiens et aux sadducéens de faire?" "Quel était l'avertissement de Jean pour les pharisiens et les sadducéens quant à leurs propres opinions?",

Il leur a dit de produire des fruits dignes de repentance. "

Jean a averti les pharisiens et les sadducéens de ne pas penser qu'ils avaient Abraham pour père. "

Matthew 3:9

"Qu'est- ce-que Jean le Baptiste a dit aux pharisiens et aux sadducéens de faire?" "Quel était l'avertissement de Jean pour les pharisiens et les sadducéens quant à leurs propres opinions?",

Il leur a dit de produire des fruits dignes de repentance. "

Jean a averti les pharisiens et les sadducéens de ne pas penser qu'ils avaient Abraham pour père. "

Matthew 3:10

Selon Jean qu'arrive t-il à tout arbre qui ne produit pas de bon fruit?" Comment celui qui vient après Jean baptiserait-il?",

"Tout arbre qui ne produit pas de bon fruit est coupé et jeté au feu. " Celui qui vient après Jean les baptiserait du Saint Esprit et de feu. " }

Matthew 3:11

Selon Jean qu'arrive t-il à tout arbre qui ne produit pas de bon fruit?" Comment celui qui vient après Jean baptiserait-il?",

"Tout arbre qui ne produit pas de bon fruit est coupé et jeté au feu. " Celui qui vient après Jean les baptiserait du Saint Esprit et de feu. " }

Matthew 3:15

"Qu'a dit Jésus pour convaincre Jean de le baptiser?",

"Jésus dit qu'il était correct pour Jean de le baptiser afin d'accomplir toute justice. "

Matthew 3:16

" Quest-ce-que Jésus a vu lorsqu'il est sorti de l'eau?" "Qu'a dit la voix sortie du ciel après le baptême de Jésus?"

"Quand il est sorti de l'eau, Jésus vit l'Esprit de Dieu descendre comme une colombe et se poser sur lui. " "Voici mon Fils bien aimé . Il fait toute ma joie." "

Matthew 3:17

" Quest-ce-que Jésus a vu lorsqu'il est sorti de l'eau?" "Qu'a dit la voix sortie du ciel après le baptême de Jésus?"

"Quand il est sorti de l'eau, Jésus vit l'Esprit de Dieu descendre comme une colombe et se poser sur lui. " "Voici mon Fils bien aimé . Il fait toute ma joie." "

4 [1]Alors Jésus fut emmené dans le désert par l'Esprit pour être tenté par le diable. [2]Après qu'il eut jeûné quarante jours et quarante nuits, il eut faim. [3]Le tentateur s'approcha et lui dit: « Si tu es le Fils de Dieu, ordonne que ces pierres deviennent du pain.» [4]Mais Jésus lui répondit et dit: « il est écrit, "L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu."»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Alors le diable le transporta dans la ville sainte et le plaça à l'endroit le plus élevé du temple [6]et lui dit: « Si tu es le Fils de Dieu, jette-toi vers le bas; car il est écrit: "Il ordonnera à ses anges de veiller sur toi" et "Ils te porteront dans leurs mains de peur que tu ne heurtes ton pied contre une pierre."»
[7]Mais Jésus lui répondit: « il est encore écrit: "tu ne dois pas tenter le Seigneur ton Dieu."» [8]Le diable le transporta encore sur un lieu élevé et lui montra tous les royaumes du monde avec toute leur splendeur. [9]Il lui dit: « Je te donnerai toutes ces choses si tu te prosternes et m'adores.»
[10]Alors Jésus lui dit: « va-t-en, Satan! Car il est écrit: "Tu adoreras le Seigneur ton Dieu et tu le serviras lui seul."» [11]Alors le diable le laissa et, voici, des anges vinrent et ils le servirent.
[12]Quand Jésus entendit qu'on avait arrêté Jean, il se retira en Galilée. [13]Il partit de Nazareth et alla vivre à Capernaüm qui se trouve à coté de la mer de Galilée dans les territoires de Zabulon et Nephthali.
[14]Ceci arriva afin que s'accomplisse ce que le prophète Esaïe avait dit: [15]« Les terres de Zabulon et de Nephtali, vers la mer, au-delà du Jourdain, Galilée des nations païennes! [16]Le peuple qui s'assit dans les ténèbres a vu une grande lumière; et sur ceux qui s'assirent dans la région et dans l'ombre de la mort, une lumière s'est levée.»
[17]A partir de ce moment là, Jésus commença à prêcher et il dit: « Répentez-vous; car le royaume des cieux est proche.»
[18]Comme Il marchait le long de la mer de Galilée, il vit deux frères, Simon appelé Pierre et André son frère. Ils jetaient un filet dans la mer; car ils étaient pêcheurs. [19]Jésus leur dit: « Venez, suivez- moi et je ferai de vous des pêcheurs d'hommes.»
[20]Immédiatement, ils laissèrent leurs filets et le suivirent.
[21]Pendant que Jésus poursuivait son chemin, il vit deux autres frères, Jacques, le fils de Zébédée, et Jean son frère. Ils étaient dans la barque avec Zébédée leur père; raccommodant leurs filets. Il les appela [22]et aussitôt, ils quittèrent la barque et leur père et le suivirent.
[23]Jésus parcourut toute la Galilée, enseignant dans leurs synagogues, proclammant l'évangile du royaume et guérissant toutes sortes de maladies et infirmités parmi le peuple. [24]Sa renommée se répandit dans toute la Syrie et les gens lui amenèrent tous ceux qui étaient malades, ceux qui étaient affligés de diverses maladies et de divers tourments, ceux qui étaient possédés par des démons, les épileptiques et des paralysés; et Jésus les guérit. [25]De grandes foules le suivirent de la Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de la Judée et d'au-delà du Jourdain.

Matthew 4:1
Informations générales:
Ici, Matthew commence une nouvelle partie de l'histoire dans laquelle Jésus passe 40 jours dans le désert, où Satan le tente. Au verset 4, Jésus réprimande Satan avec une citation du Deutéronome.
Jésus a été conduit par l'Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "L'Esprit a conduit Jésus" (Voir: Actif ou Passif)
être tenté par le diable
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "afin que le diable puisse tenter Jésus" (voir: actif ou passif)
le diable... le tentateur
Celles-ci se rapportent au même être. Vous devrez peut-être utiliser le même mot pour traduire les deux.
il avait jeûné... il avait faim
Celles-ci se réfèrent à Jésus.
quarante jours et quarante nuits
«40 jours et 40 nuits». Il s’agit de périodes de 24 heures. AT: «40 jours» (Voir: Numéros) 85 Matthieu 4: 1-4 traductionNotes
Si vous êtes le Fils de Dieu, commandez
Il est préférable de supposer que Satan savait que Jésus est le Fils de Dieu. Les significations possibles sont 1) c'est une tentation de faire des miracles pour le propre bénéfice de Jésus. AT: "Vous êtes le Fils de Dieu, vous pouvez donc commander" ou 2) il s'agit d'un défi ou d'une accusation. AT: «Prouvez que vous êtes le Fils de Dieu en commandant»
le fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
commande ces pierres pour qu'elles deviennent du pain.
Vous pouvez traduire ceci avec une citation directe. AT: «dis à ces pierres:« Deviens du pain ». ”(Voir: Offres directes et indirectes)
pain
Ici, le «pain» fait référence à la nourriture en général. AT: “food” (Voir: Synecdoche)
Il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Il y a longtemps que Moïse a écrit ceci dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif)
L'homme ne doit pas vivre du pain seul
Cela implique qu'il y a quelque chose de plus important dans la vie que la nourriture.
mais par chaque mot qui sort de la bouche de Dieu
Ici, «parole» et «bouche» se réfèrent à ce que Dieu dit. AT: «mais en écoutant tout ce que Dieu dit» (Voir: métonymie)
Matthew 4:5
Informations générales:
Au verset 6, Satan cite les Psaumes pour tenter Jésus.
Si tu es le Fils de Dieu, jette-toi en bas
Il est préférable de supposer que Satan savait que Jésus est le Fils de Dieu. Les significations possibles sont 1) c'est une tentation de faire un miracle pour le bénéfice de Jésus. AT: «Puisque tu es vraiment le Fils de Dieu, tu peux jetez-vous vers le bas »ou 2) c'est un défi ou une accusation. AT: «Prouvez que vous êtes vraiment le Fils de Dieu en vous jetant à terre»
le fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
se jeter
«Laisse-toi tomber» ou «saute» 88 traductionNotes Matthieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4: 5-6
car il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «car l'écrivain a écrit dans les Écritures» ou «car il est dit dans les Écritures» (voir: actif ou passif)
"Il ordonnera à ses anges de prendre soin de vous", et
"Dieu ordonnera à ses anges de prendre soin de vous, et" Cela peut être traduit par une citation directe. AT: "Dieu dira à ses anges:" Prenez soin de lui "et" (Voir: Citations directes et indirectes)
Ils vont vous soulever
"Les anges vous tiendront"
Matthew 4:7
Informations générales:
Au verset 7, Jésus réprimande Saan avec une autre citation du Deutéronome.
Encore une fois, il est écrit
Il est entendu que Jésus cite à nouveau les Écritures. Cela peut être activé sous forme active. AT: "Encore une fois, je vais vous dire ce que Moïse a écrit dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif et Ellipsis)
Vous ne devez pas tester
Ici, «vous» fait référence à n'importe qui. AT: "Il ne faut pas tester" ou "Personne ne doit tester"
Encore une fois, le diable
“Ensuite, le diable”
Il lui a dit
"Le diable a dit à Jésus"
Toutes ces choses que je vais vous donner
«Je vais vous donner toutes ces choses.» Le tentateur insiste ici sur le fait qu'il donnera «toutes ces choses», pas seulement certaines d'entre elles. 90 traductionNotes Matthieu 4: 7-9
tomber
«Mettez votre visage près du sol.» C'était une action commune pour montrer qu'une personne était en train de vénérer. (Voir: Action symbolique)
Matthew 4:10
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire sur la façon dont Satan a tenté Jésus.
Informations générales:
Au verset 10, Jésus reproche à Satan une autre citation du Deutéronome.
Car il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Car Moïse a également écrit dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif)
Vous adorerez... vous servirez
Les deux instances de «vous» sont singulières, une commande à tout le monde qui l'entend. (Voir: formes de vous)
voir
Le mot «voici» nous avertit de l’importante nouvelle information qui suit.
Matthew 4:12
Informations générales:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire dans laquelle Matthieu décrit le début du ministère de Jésus en Galilée. Ces versets expliquent comment Jésus est venu en Galilée. (Voir: Informations générales)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
John avait été arrêté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le roi avait arrêté John" (voir: actif ou passif)
dans les territoires de Zebulun et Naphtali
«Zebulun» et «Naphtali» sont les noms des tribus qui ont vécu dans ces territoires bien des années avant que les étrangers ne prennent le contrôle de la terre d’Israël. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 4:14
Informations générales:
Aux versets 15 et 16, Matthieu cite le prophète Isaïe pour montrer que le ministère de Jésus en Galilée était un accomplissement de la prophétie.
C'est arrivé
Cela fait référence à Jésus qui va vivre à Capharnaüm.
Ce qui a été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que Dieu a dit» (voir: actif ou passif) 96 traductionNotes Matthieu 4: 14-16
Le pays de Zebulun et le pays de Nephtali... Galilée des Gentils! Les gens qui étaient assis
Ces territoires décrivent la même zone. La liste des territoires peut être incluse dans la phrase suivante . AT: «Sur le territoire de Zabulon et de Nephtali... sur le territoire de Galilée, où vivent de nombreux païens, le peuple qui était assis»
vers la mer
C'est la mer de Galilée.
Les personnes assises dans l'obscurité ont vu une grande lumière
Ici, «l'obscurité» est une métaphore de ne pas connaître la vérité sur Dieu. Et la «lumière» est une métaphore du vrai message de Dieu qui sauve les gens de leurs péchés. (Voir: métaphore)
à ceux qui étaient assis dans la région et à l'ombre de la mort, une lumière surgit sur eux
Cela a essentiellement le même sens que la première partie de la phrase. Ici «ceux qui étaient assis dans la région et l'ombre de la mort» est une métaphore. Il représente ceux qui ne connaissaient pas Dieu. Ces gens étaient en danger de mourir et d'être séparés de Dieu pour toujours. (Voir: Parallélisme et Métaphore)
Matthew 4:17
le royaume des cieux s'est approché
L'expression «le royaume des cieux» fait référence à Dieu qui règne en tant que roi. Cette phrase est seulement dans le livre de Matthieu. Si possible, incluez un mot qui signifie «paradis» dans votre traduction. Voyez comment yo u traduit cela dans Matthieu 3: 2 . AT: «notre Dieu dans le ciel se montrera bientôt roi» (voir: métonymie)
Matthew 4:18
Informations générales:
Cela commence une nouvelle scène dans la partie de l'histoire sur le ministère de Jésus en Galilée. Ici, il commence à rassembler des hommes pour être ses

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

disciples.

jeter un filet dans la mer

Le sens complet de cette déclaration peut être explicite. AT: «jeter un filet dans l'eau pour attraper du poisson» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Viens me suivre

Jésus invite Simon et Andrew à le suivre, à vivre avec lui et à devenir ses disciples. AT: “Soyez mes disciples”

Je vais vous faire pêcheurs d'hommes

Cette métaphore signifie que Simon et Andrew enseigneront aux gens le vrai message de Dieu, alors les autres suivront aussi Jésus. AT: «Je vais vous apprendre à rassembler des hommes comme vous aviez l'habitude de ramasser des poissons» (Voir: Métaphore)

Matthew 4:21

Déclaration de connexion:

Jésus appelle plus d'hommes à être ses disciples.

Il les a appelés

"Jésus a appelé John et James." Cette phrase signifie aussi que Jésus les a invités à le suivre, à vivre avec lui et à devenir ses disciples.

ils ont immédiatement quitté

“À ce moment ils sont partis”

a quitté le bateau... et l'a suivi

Il devrait être clair que ceci est un changement de vie. Ces hommes ne vont plus être pêcheurs et quittent l'entreprise familiale pour suivre Jésus pour le restant de leurs jours.

Matthew 4:23

Déclaration de connexion:

Ceci est la fin de la partie de l'histoire du début du ministère de Jésus en Galilée. Ces versets résument ce qu'il a fait et comment les gens ont répondu. (Voir: Fin de l'histoire)

enseigner dans leurs synagogues

«Enseigner dans les synagogues des Galiléens» ou «enseigner dans les synagogues de ces personnes»

prêcher l'évangile du royaume

Ici, le «royaume» fait référence au règne de Dieu en tant que roi. AT: «prêcher la bonne nouvelle de la façon dont Dieu se montrera roi» (voir: métonymie)

toutes sortes de maladies et de maladies

Les mots «maladie» et «maladie» sont étroitement liés mais doivent être traduits, si possible, en deux mots différents . La maladie est la cause de la maladie. 103 Matthieu 4: 23-25 traduction

maladie

est la faiblesse physique ou l'affliction résultant d'une maladie.

ceux possédés par les démons

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que les démons contrôlaient" (voir: actif ou passif)

l'épileptique

Cela se réfère à toute personne qui a eu l'épilepsie, pas à un épileptique en particulier. AT: «ceux qui ont parfois des crises» ou «ceux qui sont parfois devenus inconscients et ont évolué de manière incontrôlable» (voir: Phrases nominales génériques)

et paralytique

Cela se réfère à toute personne qui était paralysée, pas à un paralytique particulier. AT: "et tous ceux qui étaient paralysés" ou "et ceux qui ne pouvaient pas marcher" (Voir: Phrases nominales génériques)

la décapole

Ce nom signifie «les dix villes». C'est le nom d'une région située au sud-est de la mer de Galilée. (Voir: Comment traduire des noms)

Translation Questions

Matthew 4:1

"Qui a conduit Jésus dans le désert pour être tenté par le diable?", "Pendant combien de temps Jésus jeûna dans le désert?", Quelle était la première tentation que le diable présenta à Jésus?", Quelle fut la réponse de Jésus à la première tentation?"

Le Saint Esprit. " Jésus jeûna pendant 40 jours et 40 nuits dans le désert. " Le diable tenta Jésus de changer une pierre en pain. Jésus dit que l'homme ne vivra pas de pain seulement mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. " }]

Matthew 4:2

"Qui a conduit Jésus dans le désert pour être tenté par le diable?", "Pendant combien de temps Jésus jeûna dans le désert?", Quelle était la première tentation que le diable présenta à Jésus?", Quelle fut la réponse de Jésus à la première tentation?"

Le Saint Esprit. " Jésus jeûna pendant 40 jours et 40 nuits dans le désert. " Le diable tenta Jésus de changer une pierre en pain. Jésus dit que l'homme ne vivra pas de pain seulement mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. " }]

Matthew 4:3

"Qui a conduit Jésus dans le désert pour être tenté par le diable?", "Pendant combien de temps Jésus jeûna dans le désert?", Quelle était la première tentation que le diable présenta à Jésus?", Quelle fut la réponse de Jésus à la première tentation?"

Le Saint Esprit. " Jésus jeûna pendant 40 jours et 40 nuits dans le désert. " Le diable tenta Jésus de changer une pierre en pain. Jésus dit que l'homme ne vivra pas de pain seulement mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. " }]

Matthew 4:4

"Qui a conduit Jésus dans le désert pour être tenté par le diable?", "Pendant combien de temps Jésus jeûna dans le désert?", Quelle était la première tentation que le diable présenta à Jésus?", Quelle fut la réponse de Jésus à la première tentation?"

Le Saint Esprit. " Jésus jeûna pendant 40 jours et 40 nuits dans le désert. " Le diable tenta Jésus de changer une pierre en pain. Jésus dit que l'homme ne vivra pas de pain seulement mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. " }]

Matthew 4:6

Quelle était la deuxième tentation que le diable présenta à Jésus?

Le diable dit à Jésus de se jeter du haut du temple.

Matthew 4:7

Quelle fut la réponse de Jésus à la deuxième tentation? Quelle était la troisième tentation que le diable présenta à Jésus?

Jésus dit :" tu ne tenteras point le Seigneur ton Dieu." Le diable dit à Jésus de l'adorer afin de recevoir tous les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

royaumes du monde.
Matthew 4:8
Quelle fut la réponse de Jésus à la deuxième tentation? Quelle était la troisième tentation que le diable présenta à Jésus?
Jésus dit :" tu ne tenteras point le Seigneur ton Dieu." Le diable dit à Jésus de l'adorer afin de recevoir tous les royaumes du monde.
Matthew 4:9
Quelle fut la réponse de Jésus à la deuxième tentation? Quelle était la troisième tentation que le diable présenta à Jésus?
Jésus dit :" tu ne tenteras point le Seigneur ton Dieu." Le diable dit à Jésus de l'adorer afin de recevoir tous les royaumes du monde.
Matthew 4:10
Quelle était la réponse de Jésus à la troisième tentation?
Jésus reprimanda Satan et lui dit ensuite : "Tu adoreras le Seigneur ton Dieu et tu le serviras lui seul."
Matthew 4:14
Qu'est-ce que Jésus a accompli lorsqu'il alla de Capernaüm en Galilée?
La prophétie d'Esaïe qui dit que le peuple de la Galilée verrait une grande lumière, s'est accomplie.
Matthew 4:15
Qu'est-ce que Jésus a accompli lorsqu'il alla de Capernaüm en Galilée?
La prophétie d'Esaïe qui dit que le peuple de la Galilée verrait une grande lumière, s'est accomplie.
Matthew 4:16
Qu'est-ce que Jésus a accompli lorsqu'il alla de Capernaüm en Galilée?
La prophétie d'Esaïe qui dit que le peuple de la Galilée verrait une grande lumière, s'est accomplie.
Matthew 4:17
Quel message Jésus commença t-il à prêcher?
Jésus prêcha en disant "Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche".
Matthew 4:18
Avant d'être disciple de Jésus, comment Pierre et André gagnaient-ils leur vie? Qu'est-ce que Jésus dit qu'il ferait de Pierre et André?
Pierre et André étaient des pêcheurs. Jésus leur dit qu'il ferait de Pierre et André des pêcheurs d'hommes.
Matthew 4:19
Avant d'être disciple de Jésus, comment Pierre et André gagnaient-ils leur vie? Qu'est-ce que Jésus dit qu'il ferait de Pierre et André?
Pierre et André étaient des pêcheurs. Jésus leur dit qu'il ferait de Pierre et André des pêcheurs d'hommes.
Matthew 4:21
Avant d'etre disciple de Jésus, comment Jacques et Jean gagnaient-ils leur vie?
Jacques et Jean étaient des pêcheurs.
Matthew 4:23
Au moment où il appelait Jacques et Jean, Pierre et André à être ses disciples, où Jésus enseignait-il généralement? Quelles sortes de gens on amena à Jésus, et que fit-il pour eux? Combien de gens suivaient alors Jésus?
Jésus enseignait dans les synagogues de la Galilée. "On amena à Jésus ceux qui étaient malades et possédés par des démons, et Jésus les guérit. " "De grandes foules suivaient Jésus. "
Matthew 4:24
Au moment où il appelait Jacques et Jean, Pierre et André à être ses disciples, où Jésus enseignait-il généralement? Quelles sortes de gens on amena à Jésus, et que fit-il pour eux? Combien de gens suivaient alors Jésus?
Jésus enseignait dans les synagogues de la Galilée. "On amena à Jésus ceux qui étaient malades et possédés par des démons, et Jésus les guérit. " "De grandes foules suivaient Jésus. "
Matthew 4:25
Au moment où il appelait Jacques et Jean, Pierre et André à être ses disciples, où Jésus enseignait-il généralement? Quelles sortes de gens on amena à Jésus, et que fit-il pour eux? Combien de gens suivaient alors Jésus?
Jésus enseignait dans les synagogues de la Galilée. "On amena à Jésus ceux qui étaient malades et possédés par des démons, et Jésus les guérit. " "De grandes foules suivaient Jésus. "

5 [1]Quand Jésus vit ces foules, il monta sur la montagne. Lorsqu'il s'assit, ses disciples vinrent à lui. [2]Il ouvrit sa bouche et
les enseigna en disant: [3]« Heureux les pauvres en esprit car le royaume des cieux est à eux. [4]Heureux ceux qui pleurent,
car ils recevront le reconfort.
[5]Heureux les humbles, car ils hériteront la terre. [6]Heureux ceux qui ont faim et soif de justice, car ils seront rassasiés.
[7]Heureux les miséricordieux, car ils recevront miséricorde; [8]Heureux ceux qui sont purs de coeur, car ils verront Dieu.
[9]Heureux les artisants de la paix, car ils seront appelés les fils de Dieu. [10]Heureux ceux qui sont persécutés à cause de la
justice, car le royaume des cieux est à eux.
[11]Heureux êtes-vous, si les gens vous insultent et vous persécutent, ou disent faussement toute sorte de mal contre vous à
cause de moi. [12]Réjouissez-vous et soyez très heureux, car votre récompense est grande dans les cieux. Car c'est ainsi que
les hommes ont persécuté les prophètes qui ont vécu avant vous.
[13]Vous êtes le sel de la terre; mais si le sel perd sa saveur, comment peut-il la retrouver? Il n'est plus bon à rien, seulement
d'être jeté dehors pour être piétiné par les hommes. [14]Vous êtes la lumière du monde. Une ville construite sur une
montagne ne peut être cachée.
[15]De même, les gens allument-ils une lampe pour la mettre sous un panier? Au contraire, ils la mettent sur un support
pour qu'elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison. [16]Ainsi que votre lumière brille devant les hommes pour qu'ils
voient vos bonnes oeuvres et louent votre père qui est dans les cieux.
[17]Ne pensez pas que je suis venu supprimer la loi ou les prophètes; je ne suis pas venu pour les supprimer, mais pour les
accomplir. [18]En vérité, Je vous le dis, aussi lontemps que le ciel et la terre dureront, pas un seul iota ni le plus petit détail
ne sera supprimé de la loi, et cela jusqu'à l'accomplissement de toutes choses.
[19]C'est pourquoi celui qui brise le plus petit des commandements et enseigne aux autres à faire de même, sera le plus petit
dans le royaume des cieux. Mais celui qui l'applique et l'enseigne aux autres à faire de même sera grand dans le royaume

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des cieux. [20]Je vous l'affirme, si votre justice n'excède pas la justice des scribes et des pharisiens, vous ne pourriez en aucun cas entrer dans le royaume des cieux.
[21]Vous avez entendu qu'il a été dit à ceux des temps anciens: «Tu ne tueras pas», et: «Quiconque tue un autre est passible de jugement.» [22]Mais moi je vous dis que quiconque se met en colère contre son frère est passible de jugement; et celui qui dit à son frère: «Toi vaurien!» risquerait de comparaître devant le conseil. Et quiconque dira: «Toi sot», risquerait le feu de l'enfer.
[23]De même, si tu donnes ton offrande à l'autel et que tu te souviennes que ton frère a une raison de t'en vouloir, [24]laisse-là ton offrande devant l'autel, va te réconcilier premièrement avec ton frère. Ensuite, viens et donne donne ton offrande.
[25]Mets-toi d'accord rapidement avec ton accusateur, pendant que vous êtes en chemin vers le procès; sinon ton accusateur te remettra dans les mains du juge, et le juge te remettra à la police et tu seras jeté en prison. [26]En vérité, je te le dis: tu ne sortiras pas de là sans avoir payé le dernier sou que tu dois.
[27]Vous avez entendu dire, «Ne commettez pas d'adultère.» [28]Mais je vous dis que quiconque regarde une femme en la désirant, a déja commis l'adultère avec elle dans son coeur.
[29]Et si ton œil droit t'amène à trébucher, arrache-le et jette-le loin de toi; car il est mieux pour toi qu'une partie de ton corps périsse que tout ton corps soit jeté en enfer. [30]Et si ta main droite t'amène à trébucher, coupe-la et jette-la loin de toi; car il est mieux pour toi qu'une partie de ton corps périsse que tout ton corps soit jeté en enfer.
[31]Il a été aussi dit: «Quiconque renvoit sa femme lui remette un certificat de divorce.» [32]Mais je vous dis quiconque divorce sa femme excepté pour cause d'immoralité sexuelle, fait d'elle une adultère; et quiconque la marie après son divorce commet aussi l'adultère.
[33]De plus, vous avez entendu dire à nos ancêtres: «Ne faites pas de faux serments mais portez vos serments au Seigneur.» [34]Cependant, ne jurez ni par le ciel car c'est le trône de Dieu, [35]ni par la terre car c'est le marche-pied de Dieu; ni par Jérusalem car elle est la ville du grand Roi.
[36]Ne jurez pas non plus par votre propre tête, car vous n'êtes pas en mesure de rendre un cheveu blanc ou noir. [37]Lorsque vous parlez, que votre parole soit juste «Oui, oui», ou «Non, non» Tout ce qui s'y ajoute vient du malin.
[38]Vous avez entendu qu'il a été dit: «œil pour œil, et dent pour dent.» [39]Mais moi je vous dis, ne résistez pas à celui qui est méchant; au lieu de cela, quiconque vous giffle sur votre joue droite, tournez vers lui l'autre également.
[40]Et si quelqu'un veut te faire un procès pour te prendre ta veste, laisse-le prendre aussi ton manteau. [41]Quiconque t'oblige à faire mille mètres, fais-en deux mille avec lui. [42]Donne à celui qui te demande, et ne refuse pas de prêter à celui qui désire emprunter chez toi.
[43]Vous avez entendu qu'il a été dit: «Tu aimeras ton prochain et tu haïras ton ennemi.» [44]Mais moi je vous dis: «Aimez vos ennemis et priez pour ceux qui vous persécutent, [Les meilleures copies anciennes omettent: «Benissez ceux qui vous maudissent. Faites du bien à ceux qui vous haissent»] [45]ainsi vous deviendrez les fils de votre Père qui est dans les cieux. Car Il fait lever le soleil sur les méchants et sur les bons, et Il envoie la pluie sur les justes et les injustes.
[46]Car si vous aimez seulement ceux qui vous aiment, quelle récompense pouvez-vous recevoir de cela? Même les collecteurs d'impôts en font autant. Vous devez faire mieux qu'eux. [47]Et si vous ne saluez que vos frères, que faites vous là de mieux que les autres? Même les païens en font autant. [48]Alors vous devez être parfaits, tout comme votre Père céleste est parfait.

Matthew 5:1
Déclaration de connexion:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire dans laquelle Jésus commence à enseigner à ses disciples. Ce la partie continue jusqu'à la fin du chapitre 7 et est souvent appelée le sermon sur la montagne.
Informations générales:
Au verset 3, Jésus commence à décrire les caractéristiques des personnes bénies.
Il a ouvert la bouche
Ceci est un idiome. AT: "Jésus a commencé à parler" (voir: idiome)
leur a enseigné
Le mot «eux» fait référence à ses disciples. 107 Matthieu 5: 1-4 traductionNotes
le pauvre en esprit
Cela signifie quelqu'un qui est humble. AT: "ceux qui savent qu'ils ont besoin de Dieu" (voir: idiome)
car le royaume des cieux est à eux
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase est seulement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: "car Dieu au ciel sera leur roi" (voir: métonymie)
ceux qui pleurent
Les raisons possibles pour lesquelles ils sont tristes sont 1) le péché du monde ou 2) leurs propres péchés ou 3) la mort de quelqu'un. Ne spécifiez pas le motif du deuil sauf si votre langue le requiert.
ils seront réconfortés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu les consolera" (Voir: Actif ou Passif)
Matthew 5:5
le doux
"Le doux" ou "ceux qui ne comptent pas sur leur propre pouvoir"
ils hériteront de la terre
"Dieu leur donnera la terre entière" 109 Matthieu 5: 5-8 traductionNotes
ceux qui ont faim et soif de justice

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cette métaphore décrit des personnes qui désirent ardemment faire ce qui est juste. AT: «ceux qui désirent vivre correctement autant qu'ils désirent manger et boire» (Voir: Métaphore)

ils seront remplis

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu les remplira" ou "Dieu les satisfera" (Voir: Actif ou Passif)

le coeur pur

«Personnes dont le cœur est pur». Ici, «cœur» est un métonyme de l'être ou des intentions d'une personne. AT: «ceux qui veulent seulement servir Dieu» (Voir: Metonymy)

ils verront Dieu

Ici, «voir» signifie qu'ils pourront vivre en présence de Dieu. AT: "Dieu leur permettra de vivre avec lui"

Matthew 5:9

les artisans de la paix

Ce sont les personnes qui aident les autres à avoir la paix les uns avec les autres.

car ils seront appelés fils de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "car Dieu les appellera ses enfants" ou "ils seront enfants de Dieu" (Voir: Actif ou Passif)

fils de Dieu

Il est préférable de traduire «fils» par le même mot que votre langue utiliserait normalement pour désigner un fils ou un enfant humain.

ceux qui ont été persécutés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les personnes que les autres traitent injustement" (voir: actif ou passif)

pour l'amour de la justice

“Parce qu'ils font ce que Dieu veut qu'ils fassent” 111 Matthieu 5: 9-10 traductionNotes

le leur est le royaume des cieux

Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase est seulement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 5: 3 . AT: "car Dieu au ciel sera leur roi" (voir: métonymie)

Matthew 5:11

Déclaration de connexion:

Jésus termine en décrivant les caractéristiques des personnes bénies.

Vous êtes béni

Le mot «vous» est pluriel. (Voir: formes de vous)

dis faussement toutes sortes de mauvaises choses contre toi

"Dis toutes sortes de mensonges sur toi" ou "dis des choses mauvaises sur toi qui ne sont pas vraies"

pour mon profit, BENEFICE

"Parce que tu me suis" ou parce que tu crois en moi "

Réjouis-toi et sois très heureux

«Réjouissez-vous» et «soyez très heureux» signifie presque la même chose. Jésus voulait que ses auditeurs non seulement se réjouissent, mais fassent encore plus que se réjouir si possible. (Voir: Doublet)

Matthew 5:13

Déclaration de connexion:

Jésus commence à enseigner comment ses disciples sont comme le sel et la lumière.

Tu es le sel de la terre

Les significations possibles sont 1) tout comme le sel rend la nourriture bonne, les disciples de Jésus influencent les gens du monde pour qu’ils soient bons. AT: «Vous êtes comme le sel pour les gens du monde» ou 2) tout comme le sel préserve la nourriture, les disciples de Jésus empêchent les gens de devenir totalement corrompus. AT: "Comme le sel est pour la nourriture, vous êtes pour le monde" (Voir: Métaphore)

si le sel a perdu son goût

Les significations possibles sont 1) «si le sel a perdu son pouvoir de faire des choses que le sel fait» ou 2) «si le sel a perdu sa saveur» (voir: Métaphore).

comment peut-il être rendu salé à nouveau?

"Comment peut-il être rendu utile à nouveau?" Jésus utilise une question pour enseigner les disciples. AT: "il n'y a aucun moyen de redevenir utile." (Voir: Question et métaphore rhétoriques)

sauf pour être jeté et piétiné sous les pieds des gens

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "sauf que les gens le jettent dans la rue et marchent dessus" (voir: actif ou passif) 115 Matthieu 5: 13-14 traductionNotes

Tu es la lumière du monde

Cela signifie que les disciples de Jésus apportent le message de la vérité de Dieu à toutes les personnes qui ne connaissent pas Dieu. AT: "Vous êtes comme une lumière pour les peuples du monde" (Voir: Métaphore)

Une ville située sur une colline ne peut être cachée

La nuit, quand il fait noir, les gens peuvent voir les lumières de la ville briller. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Pendant la nuit, personne ne peut cacher les lumières qui brillent d'une ville sur une colline" ou "Tout le monde voit le lumières d'une ville sur une colline »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)

Matthew 5:15

Les gens n'allument pas non plus une lampe

“Les gens n'allument pas une lampe”

mettez-le sous un panier

"Placez la lampe sous un panier." Cela dit, il est stupide de créer de la lumière pour la cacher afin que les gens ne voient pas la lumière de la lampe.

Laissez votre lumière briller devant les gens

Cela signifie qu'un disciple de Jésus devrait vivre de telle manière que d'autres puissent apprendre la vérité de Dieu. AT: «Que votre vie soit comme une lumière qui brille devant les gens» (Voir: Métaphore)

ton père qui est au ciel

Il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que votre langage utiliserait naturellement pour désigner un père humain.

Matthew 5:17

Déclaration de connexion:

Jésus commence à enseigner comment il a accompli la loi de l'Ancien Testament.

les prophètes

Cela fait référence à ce que les prophètes ont écrit dans les Écritures. (Voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vraiment je te dis
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
jusqu'à ce que le ciel et la terre disparaissent
Ici, «ciel» et «terre» se réfèrent à l'univers entier. AT: "tant que dure l'univers" (Voir: Merism)
pas un titre ou un titre
La lettre était la plus petite lettre hébraïque et le titre était une petite marque qui faisait la différence entre deux lettres hébraïques. AT: «même pas la plus petite lettre écrite ou la plus petite partie d'une lettre» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
toutes les choses ont été accomplies
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tout est arrivé» ou «Dieu fait tout arriver» (voir: actif ou passif) 119 Matthieu 5: 17-18 traductionNotes
toutes les choses
L'expression «toutes choses» fait référence à tout dans la loi. AT: «tout dans la loi» ou «tout ce qui est écrit dans la loi» (voir: Connaissance supposée et information implicite) Matthew 5:19
celui qui casse
«Quiconque désobéit» ou «quiconque ignore»
le moins d'un de ces commandements
"Aucun de ces commandements, même le moins important"
quiconque... apprend aux autres à le faire sera appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "si quelqu'un... enseigne aux autres à le faire, Dieu appellera cette personne" (Voir: actif ou passif)
au moins dans le royaume des cieux
L'expression «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase se trouve uniquement dans Matthew. Si possible, utilisez “heaven” dans votre traduction. AT: «le moins important dans son royaume céleste» ou «le moins important sous le règne de notre Dieu au ciel» (voir: métonymie)
les garde et leur apprend
"Obéit à tous ces commandements et apprend aux autres à faire de même" 121 Matthieu 5: 19-20 TraductionNotes
génial
le plus important
Car je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
toi... tu... toi
Ce sont au pluriel. (Voir: formes de vous)
que si votre justice ne dépasse pas... les pharisiens, vous n'entrerez en aucune manière
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "que votre justice doit dépasser... les pharisiens pour entrer" (voir: doubles négatifs)
Matthew 5:21
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner comment il est parvenu à appliquer la loi de l'Ancien Testament . Ici, il commence à parler de meurtre et de colère.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu’elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu’individus. le «Vous» est pluriel dans «vous avez entendu» et «je vous le dis». Le «vous» compris est singulier dans «Ne pas tuer», mais dans certaines langues, il peut avoir besoin d'être pluriel. (Voir: formes de vous)
on leur a dit dans les temps anciens
Cela peut être exprimé avec un verbe actif. AT: "Dieu a dit à ceux qui vivaient il y a longtemps" ou "Moïse a dit à vos ancêtres il y a longtemps" (voir: actif ou passif)
Celui qui tue sera en danger du jugement
Ici, «le jugement» implique qu'un juge condamne la personne à mourir. AT: "Un juge condamnera toute personne qui tue une autre personne" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
tuer... tuer
Ce mot fait référence au meurtre, pas à toutes les formes de meurtre. 123 Matthieu 5: 21-22 TraductionNotes
Mais je dis
Jésus est d'accord avec Dieu et sa parole, mais il n'est pas d'accord avec la façon dont les chefs religieux ont appliqué la parole de Dieu. Le "je" est emphatique. Cela indique que ce que Jes nous a dit est également important pour les commandes originelles de Dieu. Essayez de traduire cette phrase d'une manière qui montre cette emphase.
frère
Cela se réfère à un collègue croyant, pas à un frère littéral ou à un voisin.
sera en danger du jugement
Il semble ici que Jésus ne se réfère pas à un juge humain mais plutôt à Dieu condamnant la personne qui est en colère contre son frère. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
personne sans valeur... imbécile
Ce sont des insultes pour les personnes qui ne peuvent pas penser correctement. "Personne sans valeur" est proche de "sans cervelle", où "imbécile" ajoute l'idée de désobéissance à Dieu.
conseil
C'était probablement un conseil local, pas le principal sanhédrin de Jérusalem.
Matthew 5:23
toi
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu’elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu’individus. Tout les occurrences de «vous» et de «votre» sont singulières, mais dans certaines langues, elles peuvent devoir être plurielles. (Voir: formes de vous)
offrir votre cadeau
«Donner votre cadeau» ou «apporter votre cadeau»
à l'autel
Il est sous-entendu que ceci est l'autel de Dieu au temple de Jérusalem. AT: "à Dieu à l'autel dans le temple" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
il se souvient
«Pendant que tu te tiens à l'autel, tu te souviens»
ton frère a quelque chose contre toi
"Une autre personne est en colère contre vous à cause de quelque chose que vous avez fait"
D'abord se réconcilier avec ton frère
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "D'abord, faites la paix avec la personne" (Voir: Actif ou Passif) 125

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthieu 5: 23-24 traductionNotes
Matthew 5:25
D'accord avec votre
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de «vous» et de «votre» sont singulières, mais dans certaines langues, elles peuvent devoir être plurielles. (Voir: formes de vous)
ton accusateur
C'est une personne qui reproche à quelqu'un de faire quelque chose de mal. Il prend le malfaiteur devant le tribunal pour l'accuser devant un juge.
peut vous remettre au juge
Ici, «à la main» signifie donner à quelqu'un le contrôle de quelqu'un d'autre. AT: "permettra au juge de traiter avec vous" (Voir: Idiom)
le juge peut vous remettre à l'officier
Ici, «à la main» signifie donner à quelqu'un le contrôle de quelqu'un d'autre. AT: "le juge vous remettra à l'officier" (voir: idiome)
officier
une personne habilitée à exécuter les décisions d'un juge
127 Matthieu 5: 25-26 TraductionNotes
vous pourriez être jeté en prison
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'officier peut vous mettre en prison» (voir: actif ou passif)
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
De là
“De prison”
Matthew 5:27
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner comment il est parvenu à appliquer la loi de l'Ancien Testament . Ici, il commence à parler d'adultère et de luxure.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. le « Vous » est au pluriel dans « vous avez entendu » et « je vous dis. » Le understo od « vous » est singulier dans « Ne pas commettre l' adultère, » mais dans certaines langues , il faudra peut - être être au pluriel. (Voir: formes de vous)
qu'il a été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a dit" ou "que Moïse a dit" (voir: actif ou passif)
commettre
Ce mot signifie agir ou faire quelque chose.
Mais je dis
Jésus est d'accord avec Dieu et sa parole, mais il n'est pas d'accord avec la façon dont les chefs religieux ont appliqué la parole de Dieu. Le "je" est emphatique. Cela indique que ce que Jésus dit est également important pour les commandes originelles de Dieu. Essayez de traduire cette phrase d'une manière qui montre cette emphase. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:22 . 129 Matthieu 5: 27-28 TraductionNotes
quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur
Cette métaphore indique qu'un homme qui convoite une femme est aussi coupable d'adultère qu'un homme qui commet réellement un acte d'adultère. (Voir: métaphore)
pour la convoiter
"Et convoite après elle" ou "et désire dormir avec elle"
dans son coeur
Ici, «cœur» est un métonyme pour les pensées d'une personne. AT: «dans sa tête» ou «dans ses pensées» (voir: métonymie)
Matthew 5:29
Si ton
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les instances de «vous» et «votre» sont singulières, mais dans certains langugaes, elles peuvent devoir être plurielles. (Voir: formes de vous)
Si ton oeil droit te fait trébucher
Ici, «œil» fait référence à ce que voit une personne. Et, « trébuche » est une métaphore pour AT « péché. »: « Si ce que vous voyez des causes que vous tomberez » ou « si vous voulez péché à cause de ce que vous voyez » (Voir: métonymie et Metaphor)
oeil droit... main droite
Cela signifie l'œil ou la main la plus importante, par opposition à l'œil gauche ou à la main. Vous devrez peut-être traduire «juste» par «mieux» ou «plus fort» (voir: idiome).
arrache-le... coupe-le
Ces commandes sont des exagérations pour une personne qui fait tout ce qu'il doit faire pour arrêter de pécher. (Voir: Hyperbole et Généralisation) 131 Matthieu 5: 29-30 traductionNotes
arrache-le
«L'enlever avec force» ou «le détruire». Si l'œil droit n'est pas spécifiquement mentionné, vous devrez peut-être traduire «détruire vos yeux». Si des yeux ont été mentionnés, vous devrez peut-être traduire «détruisez-les».
jetez-le loin de vous
“Se débarrasser de ça”
une de vos parties du corps devrait périr
"Vous devriez perdre une partie de votre corps"
que tout votre corps devrait être jeté en enfer
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu jette tout votre corps en enfer" (Voir: Actif ou Passif)
Si votre main droite cause
Dans cette métonymie, la main représente les actions de la personne entière. (Voir: métonymie)
Matthew 5:31
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner comment il est venu pour accomplir la loi de l'Ancien Testament. Ici, il commence à parler de divorce.
Il a également été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a aussi dit" ou "Moïse a aussi dit" (Voir: Actif ou Passif)
envoie sa femme
Ceci est un euphémisme pour le divorce. (Voir: Euphémisme)
laissez-le donner

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Il doit donner"
Mais je dis
Jésus est d'accord avec Dieu et sa parole, mais il n'est pas d'accord avec la façon dont les chefs religieux ont appliqué la parole de Dieu. Le "je" est emphatique. Cela indique que ce que Jes nous a dit est également important pour les commandes originelles de Dieu. Essayez de traduire cette phrase d'une manière qui montre cette emphase. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:22 . 133 Matthieu 5: 31-32 Traduction de notes
fait d'elle une adultère
C'est l'homme qui divorce de la femme de manière inappropriée et qui «la conduit à commettre l'adultère». Dans de nombreuses cultures, il serait normal qu'elle se remarie, mais si le divorce est inapproprié, un tel remariage est un adultère.
elle après qu'elle a divorcé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «elle après que son mari a divorcé» ou «la femme divorcée » (voir: active ou passive)
Matthew 5:33
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner comment il est venu pour accomplir la loi de l'Ancien Testament. Ici, il commence à parler de serments jurant.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. le «Vous» est pluriel dans «vous avez entendu» et «je vous le dis». Le «vous» et «votre» sont singuliers dans «Ne jurez pas » et «accomplissez vos serments», mais dans certaines langues, être pluriel. (Voir: formes de vous)
Encore toi
"Aussi, vous" ou "Voici un autre exemple. Toi"
il a été dit à ceux dans les temps anciens
Cela peut être exprimé avec un verbe actif. AT: "Dieu a dit à ceux qui vivaient il y a longtemps" ou "Moïse a dit à vos ancêtres il y a longtemps" (voir: actif ou passif) 135 Matthieu 5: 33-35 traduction
Ne jure pas un faux serment, mais fais tes serments au Seigneur.
«Ne jure pas que tu feras quelque chose et que tu ne le feras pas. Faites plutôt ce que vous avez juré au Seigneur de faire »
Mais je dis
Jésus est d'accord avec Dieu et sa parole, mais il n'est pas d'accord avec la façon dont les chefs religieux ont appliqué la parole de Dieu. Le "je" est emphatique. Cela indique que ce que Jésus dit est également important pour les commandes originelles de Dieu. Essayez de traduire cette phrase d'une manière qui montre cette emphase. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:22 .
ne jure pas du tout... ville du grand roi
Ici, Jésus veut dire que quand les gens font une promesse ou quand ils disent que quelque chose est vrai, ils ne doivent rien jurer. Certaines personnes enseignaient que si une personne jure par Dieu de faire quelque chose, alors il doit le faire, mais s'il jure par quelque chose d'autre, par exemple par le ciel ou la terre, alors il est moins offensant s'il ne fait pas ce qu'il juré de faire. Jésus dit que jurer par le ciel ou la terre ou Jérusalem est aussi grave que de jurer par Dieu parce que toutes ces choses appartiennent à Dieu.
jure pas du tout
"Ne jure pas du tout" ou "Ne jure par rien"
c'est le trône de Dieu
Parce que Dieu règne du ciel, Jésus parle du ciel comme d'un trône. AT: "c'est d'ici que Dieu règne" (voir: Métaphore)
c'est le repose-pieds pour ses pieds
Cette métaphore signifie que la terre appartient également à Dieu. AT: "c'est comme un tabouret où un roi repose ses pieds" (Voir: Métaphore)
car c'est la ville du grand roi
"Car c'est la ville qui appartient à Dieu, le grand roi"
Matthew 5:36
Informations générales:
Auparavant, Jésus a dit à ses auditeurs que le trône de Dieu, le tabouret et la maison terrestre ne sont pas à eux . Ici, il dit qu'ils peuvent ne pas jurer même par leurs propres têtes.
ton tu
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de ces mots sont singulières, mais vous devrez peut-être les traduire au pluriel. (Voir: formes de vous)
jurer
Cela concerne la prestation de serment. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:34 .
laissez votre discours être «oui, oui» ou «non, non».
«Si vous voulez dire oui, dites oui et si vous voulez dire non, dites non. "
Matthew 5:38
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner comment il est parvenu à appliquer la loi de l'Ancien Testament . Ici, il commence à parler de représailles contre un ennemi.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. le «Vous» est pluriel dans «vous avez entendu» et «je vous le dis». Le «vous» dans «qui vous frappe» et le «vous» compris sont «singuliers», mais dans certaines langues ils peut avoir besoin d'être pluriel. (Voir: formes de vous)
qu'il a été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:27 . AT: "que Dieu a dit Dieu " ou "que Moïse a dit" (voir: actif ou passif)
œil pour œil et dent pour dent
La loi de Moïse permettait à une personne de faire du mal à une personne de la même manière qu'il lui avait fait du mal, mais il ne pouvait pas lui faire plus de mal. 140 traductionNotes Matthieu 5: 38-39
Mais je dis
Jésus est d'accord avec Dieu et sa parole, mais il n'est pas d'accord avec la façon dont les chefs religieux ont appliqué la parole de Dieu. Le "je" est emphatique. Cela indique que ce que Jes nous a dit est également important pour les commandes originelles de Dieu. Essayez de traduire cette

phrase d'une manière qui montre cette emphase. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:22 .

celui qui est mauvais

«Une personne maléfique» ou «quelqu'un qui vous nuit»

frappe... ta joue droite

Frapper le visage d'un homme était une insulte à la culture de Jésus. Comme pour l'œil et la main, la joue droite est la plus importante, et frapper cette joue était une terrible insulte.

grèves

frappe avec le dos d'une main ouverte

se tourner vers lui aussi

"Laisse-le frapper l'autre joue aussi"

Matthew 5:40

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de «vous» et de «votre» sont singulières, y compris le «vous» dans les commandes «laissez», «allez», «donnez» et «ne vous détournez pas». pluriel. (Voir: Formes de vous)

manteau... manteau

Le «manteau» était porté près du corps, comme une chemise lourde ou un pull. La «cape», la plus précieuse des deux, était portée par-dessus le «manteau» pour la chaleur et servait également de couverture pour réchauffer la nuit.

laissez cette personne aussi

"Donner aussi à cette personne"

Quiconque

«Quelqu'un qui». Le contexte implique qu'il parle d'un soldat romain. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

un mile

Ceci est mille pas, ce qui est la distance qu'un soldat romain pourrait légalement forcer quelqu'un à porter quelque chose pour lui. Si «mile» est déroutant, il peut être considéré comme «un kilomètre» ou «une distance». 142 traductionNotes Matthieu 5: 40-42

avec lui

Cela fait référence à celui qui vous oblige à partir.

aller avec lui deux

"Aller le mile qu'il vous oblige à aller, puis aller un autre mile." Si "mile" est déroutant, vous pouvez le traduire par "deux kilomètres" ou "deux fois plus loin."

ne vous détournez pas de

«Ne pas refuser de prêter». Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: “prêter à”

Matthew 5:43

Déclaration de connexion:

Jésus continue à enseigner comment il est parvenu à appliquer la loi de l'Ancien Testament . Ici, il commence à parler d'aimants ennemis.

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. le «Vous» est pluriel dans «vous avez entendu» et «je vous le dis». Le «vous» et «votre» sont singuliers dans «Vous devez aimer votre prochain et détester votre ennemi», mais dans certaines langues, être pluriel. Toutes les occurrences de «vous» et «votre» après sont au pluriel. (Voir: formes de vous)

qu'il a été dit

Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:27 . AT: "que Dieu a dit Dieu " ou "que Moïse a dit" (voir: actif ou passif) 144 traductionNotes Matthieu 5: 43-45

ton voisin

Ici, le mot «voisin» ne se réfère pas à un voisin spécifique, mais à tout membre de la communauté ou du groupe de personnes. Ce sont des gens que l'on désire généralement traiter avec bonté ou du moins croire qu'il devrait faire preuve de gentillesse. AT: «tes compatriotes» ou «ceux qui appartiennent à ton peuple groupe »(Voir: Phrases nominales génériques)

Mais je dis

Jésus est d'accord avec Dieu et sa parole, mais il n'est pas d'accord avec la façon dont les chefs religieux ont appliqué la parole de Dieu. Le "je" est emphatique. Cela indique que ce que Jésus dit est également important pour les commandes originelles de Dieu. Essayez de traduire cette phrase d'une manière qui montre cette emphase. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 5:22 .

vous pouvez être fils de votre père

Il est préférable de traduire «fils» par le même mot que votre langue utiliserait naturellement pour désigner des fils ou des enfants humains.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Matthew 5:46

Déclaration de connexion:

Jésus a fini d'enseigner comment il a accompli la loi de l'Ancien Testament. Cette section a commencé dans Matthieu 5:17 .

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les instances de «vous» et «votre» sont au pluriel. (Voir: formes de vous)

Car si vous aimez ceux-là... quelle récompense recevez-vous?

Jésus utilise cette question pour enseigner aux gens qu'aimer ceux qui les aiment n'est pas quelque chose de spécial pour lequel Dieu les récompensera. AT: «Si vous n'aimez que ceux-là... vous n'obtiendrez aucune récompense.» (Voir: question rhétorique)

Les percepteurs ne font-ils pas la même chose?

Le peuple juif considérait que les collecteurs d'impôts étaient très coupables. Jésus utilise cette question pour leur rappeler que même les collecteurs d'impôt aiment ceux qui les aiment. (Voir: question rhétorique)

Si vous ne saluez que vos frères, que faites-vous plus que les autres?

Jésus utilise cette question pour enseigner aux gens que saluer leurs frères n'est pas quelque chose de spécial pour lequel Dieu les récompensera. AT: "Si vous ne saluez que vos frères, vous ne faites rien de plus que ce que font les autres." (Voir: Question rhétorique) 146 traductionNotes Matthieu 5: 46-48

saluer

Ceci est un terme général pour montrer un désir pour le bien-être de l'auditeur.

Les Gentils ne font-ils pas la même chose?

Le peuple juif considérait que les Gentils étaient très pécheurs. Jésus utilise cette question pour leur rappeler que même les Gentils accueillent leurs propres frères. AT: «Même les Gentils accueillent leur propre peuple.» (Voir: question rhétorique)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Translation Questions

Matthew 5:3

Pourquoi ceux qui sont pauvres en esprit sont-ils heureux? Pourquoi ceux qui pleurent sont-ils heureux?"

Les pauvres en esprit sont heureux car le royaume des cieux est à eux. Heureux ceux qui pleurent car ils recevront le réconfort.

Matthew 5:4

Pourquoi ceux qui sont pauvres en esprit sont-ils heureux? Pourquoi ceux qui pleurent sont-ils heureux?"

Les pauvres en esprit sont heureux car le royaume des cieux est à eux. Heureux ceux qui pleurent car ils recevront le réconfort.

Matthew 5:5

Pourquoi les humbles sont-ils heureux? Pourquoi ceux qui ont faim et soif de justice sont-ils heureux?

Heureux les humbles car ils hériteront la terre. Heureux ceux qui ont faim et soif de justice car .ils seront rassasiés.

Matthew 5:6

Pourquoi les humbles sont-ils heureux? Pourquoi ceux qui ont faim et soif de justice sont-ils heureux?

Heureux les humbles car ils hériteront la terre. Heureux ceux qui ont faim et soif de justice car .ils seront rassasiés.

Matthew 5:11

Pourquoi ceux que l'on insulte et persécute à cause de Jésus sont-ils heureux?

Ceux que les gens insultent et persécutent sont heureux car grande est leur récompense dans les cieux.

Matthew 5:12

Pourquoi ceux que l'on insulte et persécute à cause de Jésus sont-ils heureux?

Ceux que les gens insultent et persécutent sont heureux car grande est leur récompense dans les cieux.

Matthew 5:16

Comment les croyants font-ils briller leur lumière devant les hommes?

En faisant de bonnes oeuvres.

Matthew 5:17

Qu 'a fait Jésus de la loi et des prophètes de l'Ancien testament?

ésus est venu pour accomplir la loi et les prophètes de l'Ancien l'Ancien testament.

Matthew 5:19

Qui sera appelé grand dans le royaume des cieux?

Ceux qui gardent les commandements de Dieu et les enseignent aux autres seront appelés grands dans le royaume de Dieu.

Matthew 5:22

Mis à part ceux qui commettent un crime, qui sont ceux qui sont aussi passibles de jugement?

Ceux qui se metttent en colère contre leur frère sont passibles de jugement.

Matthew 5:23

Selon l'enseignement de Jésus, que devons-nous faire si notre frère a quelque chose contre nous?"

Jésus enseigna que nous devons aller nous réconcilier avec notre frère s'il a une raison de nous en vouloir.

Matthew 5:24

Selon l'enseignement de Jésus, que devons-nous faire si notre frère a quelque chose contre nous?"

Jésus enseigna que nous devons aller nous réconcilier avec notre frère s'il a une raison de nous en vouloir.

Matthew 5:25

Selon l'enseignement de Jésus, que devrions-nous faire avec notre accusateur, pendant que nous sommes en chemin vers le procès?

Jésus enseigna que nous devrions nous mettre d'accord avec notre accusateur, pendant que nous sommes en chemin vers le procès.

Matthew 5:27

Selon l'enseignement de Jésus, à part le fait de commettre l'adultère avec une femme, qu'est-ce qui est aussi mauvais?",

Jésus enseigna que non seulement commettre l'adultère avec une femme était mauvais, mais aussi de regarder une femme en la désirant.

Matthew 5:28

Selon l'enseignement de Jésus, à part le fait de commettre l'adultère avec une femme, qu'est-ce qui est aussi mauvais?",

Jésus enseigna que non seulement commettre l'adultère avec une femme était mauvais, mais aussi de regarder une femme en la désirant.

Matthew 5:29

Selon la parole de Jésus, que devons nous faire avec tout ce qui nous entraîne à pécher?

Jésus dit que nous devons nous débarrasser de tout ce qui nous entraîne à pécher.

Matthew 5:30

Selon la parole de Jésus, que devons nous faire avec tout ce qui nous entraîne à pécher?

Jésus dit que nous devons nous débarrasser de tout ce qui nous entraîne à pécher.

Matthew 5:32

En quel cas Jésus permet-il le divorce? Qu'est-ce qu'une femme devient si son mari la divorce à tort et qu'elle se remarie?

Qu'est-ce qu'une femme devient si son mari la divorce à tort et qu'elle se remarie? Un mari fait de sa femme une adultère s'il la divorce à tort et qu'elle se remarie.

Matthew 5:33

Selon la parole de Jésus, au lieu de jurer par toutes sortes de choses terrestres, quel devrait être notre parole?

Notre parole devrait être"oui, oui", ou "non, non.\

Matthew 5:39

Selon l'enseignement de Jésus, que devrions-nous faire envers celui qui est méchant envers nous?

Jésus enseigna de ne pas résister à celui qui est méchant envers nous.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 5:44
Selon Jésus que devrions-nous avec nos ennemis et ceux qui nous persésutent?
Jésus enseigna que nous devrions aimer nos ennemis et prier pour ceux qui nous persécutent.
Matthew 5:46
Pourquoi Jésus dit-il que nous devons non pas seulement aimer ce qui nous aiment , mais aussi aimer nos ennemis?
Jésus dit que si nous aimons seulement ceux qui nous aiment, nous ne recevons pas une récompense car nous faisons autant que les païens .
Matthew 5:47
Pourquoi Jésus dit-il que nous devons non pas seulement aimer ce qui nous aiment , mais aussi aimer nos ennemis?
Jésus dit que si nous aimons seulement ceux qui nous aiment, nous ne recevons pas une récompense car nous faisons autant que les païens .

---

6 [1]Garde-toi de pratiquer tes actes de justice devant les gens pour en être vu par eux, autrement tu n'auras point de
récompense auprès de ton Père qui est dans les cieux. [2]Ainsi quand tu fais l'aumône, ne sonne pas la trompette devant
toi, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, afin d'être glorifiés par les hommes. En vérité, je te le
dis, ils ont déjà reçu leur récompense.
[3]Quant à vous, lorsque vous faites l'aumône, que votre main gauche ne sache pas ce que fait votre main droite, [4]afin que
votre don soit fait en secret. Alors votre Père qui vous observe dans le secret vous récompensera.
[5]Et lorsque vous priez, ne soyez pas comme les hypocrites, car ils aiment prier debout dans les synagogues et aux coins
des rues, pour être vus des hommes. En vérité, je vous le dis, ils ont déjà reçu leur recompense. [6]Mais vous, quand vous
priez, entrez dans votre chambre, fermez votre porte, et priez votre Père qui est dans le lieu secret; ainsi votre Père qui
voit dans le secret vous recompensera. [7]Et lorsque vous priez, n'utilisez pas de vaines répétitions, comme le font les
païens, parce qu'ils s'imaginent qu'ils seront exaucés en parlant beaucoup.
[8]Pour cela, ne leur ressemblez pas, car votre Père sait de quoi vous aurez besoin avant que vous ne le lui demandiez.
[9]Donc, priez ainsi: «Notre Père qui est dans les cieux, que ton nom soit sancticfié. [10]Que ton règne vienne. Que ta volonté
soit faite sur la terre comme au ciel.
[11]Donne nous aujord'hui notre pain de chaque jour. [12]Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux
qui nous ont causé du tord. [13]Ne nous conduis pas à la tentation, mais délivre-nous du malin.» [Car à toi appartiennent, le
règne et la puissance et la gloire pour toujours, amen!]
[14]Car si vous pardonnez aux gens leurs offenses, votre Père Céleste vous pardonnera aussi. [15]Mais si vous ne pardonnez
pas leurs offenses, votre Père ne pardonnera non plus vos offenses.
[16]De plus, lorsque vous jeûnez, ne prenez pas un air triste comme le font les hypocrites, ils changent leurs visages pour
que les gens voient qu'ils jeûnent. En vérité, je vous le dis, ils ont déjà reçu leur récompense. [17]Mais vous, lorsque vous
jeûnez, oignez votre tête et lavez-vous le visage, [18]afin de ne pas montrer aux gens que vous jeûnez, mais seul à votre Père
qui est là dans le secret. Et votre Père, vous voyant dans le secret, vous récompensera.
[19]N'amassez pas pour vous des richesses sur cette terre où les vers et la rouille les consumment, où les voleurs peuvent
s'introduirent et voler. [20]Au lieu de cela, amassez-vous des richesses dans le ciel où ni ver ni rouille ne peuvent les
détruire et où les voleurs ne peuvent s'y introduire et voler. [21]Car où ton trésor est, là aussi sera ton coeur.
[22]L'œil est la lampe du corps. Donc si l'œil est bon, tout le corps est remplit de lumière. [23]Mais si l'œil est mauvais tout le
corps est rempli par des ténèbres! Ainsi, si la lumière qui est en toi est vraiment ténèbre, combien grande est cette
ténèbre? [24]Personne ne peut servir deux maîtres, car il haïra l'un et aimera l'autre, ou il sera dévoué à l'un et négligera
l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu en même temps que la richesse.
[25]C'est pourquoi je vous dis, ne vous inquiétez pas pour votre vie, de ce que vous allez manger où de ce que vous allez
boire (ou pour votre corps, ce que vous allez porter). Car la vie ne vaut t-elle pas mieux que la nourriture, et le corps plus
que les vêtements? [26]Regardez les oiseaux du ciel! Ils ne sèment ni ne moissonnent, et n'amassent pas de récolte dans des
greniers, mais votre Père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas plus qu'eux?
[27]Qui d'entre vous en se souciant peut ajouter une coudée à sa vie? [28]Alors pourquoi êtes vous soucieux pour des
vêtements? Pensez aux lis des champs, comment ils poussent; ils ne travaillent, ni ne tricotent des tissus. [29]Mais je vous dis
que même Salomon dans toute sa gloire n'était pas vêtu comme l'un d'eux.
[30]Si Dieu habille ainsi l'herbe des champs qui est là aujourd'hui et demain sera jeté au feu, alors comment ne vous
habillera-t'il pas, vous, gens de peu de foi? [31]Ne soyez donc pas soucieux en disant: «Qu'allons-nous manger?» ou,
«Qu'allons-nous boire» ou, «Qu'allons-nous mettre pour nous habiller?»
[32]Ces choses sont recherchées par les païens; votre Père céleste connait tous vos besoins. [33]Cherchez tout d'abord son
royaume et sa justice; et toutes les autres choses vous seront accordées. [34]Ne vous inquiétez pas du lendemain, car le
lendemain s'inquiètera de lui même. A chaque jour suffit sa peine.

Matthew 6:1
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'enseigner à ses disciples dans son sermon sur la montagne, qui commence dans Matthieu 5: 3 . Dans cette section, Jésus aborde les «actes de justice» de l'aumône, de la prière et du jeûne.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu’elles

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de «vous» et «votre» sont au pluriel. (Voir: formes de vous)

avant que les gens soient vus par eux

Cela implique que ceux qui voient la personne vont l'honorer. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «devant les gens juste pour qu'ils puissent vous voir et vous donner honneur pour ce que vous avez fait» (voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

ne sonne pas une trompette devant toi

Cette métaphore signifie faire quelque chose qui attire l'attention des gens. AT: «ne vous attirez pas comme quelqu'un qui joue de la trompette dans la foule» (voir: Métaphore) 149 Matthieu 6: 1-2 TraductionNotes

Je vous le dis en vérité

"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.

Matthew 6:3

Déclaration de connexion:

Jésus continue d'enseigner à ses disciples à propos de l'aumône.

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de «vous» et «votre» sont au pluriel. (Voir: formes de vous)

ne laissez pas votre main gauche savoir ce que fait votre main droite

Ceci est une métaphore pour le secret total. Tout comme les mains travaillent généralement ensemble et que l'on peut dire que chaque personne «sait» ce que l'autre fait à tout moment, vous ne devez pas laisser vos proches savoir quand vous donnez aux pauvres. (Voir: métaphore)

votre cadeau peut être donné en secret

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Vous pouvez donner aux pauvres sans que d'autres personnes le sachent" (Voir: Actif ou Passif)

Matthew 6:5

Déclaration de connexion:

Jésus commence à enseigner la prière.

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de «toi» et de «ton» aux versets 5 et 7 sont au pluriel; au verset 6, ils sont singuliers, mais dans certaines langues, ils doivent parfois être pluriels. (Voir: formes de vous)

afin qu'ils puissent être vus par les gens

Cela implique que ceux qui les voient leur donneront l'honneur. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que les gens les voient et leur donnent honneur» (voir: Connaissances supposées et informations implicites et actives ou passives)

Je vous le dis en vérité

"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite. 153 Matthieu 6: 5-7 traductionNotes

entrez dans votre chambre intérieure. Ferme la porte

«Aller dans un lieu privé» ou «aller où vous pouvez être seul»

Père qui est en secret

Les significations possibles sont 1) personne ne peut voir Dieu. AT: «Père qui est invisible» ou 2) Dieu est dans cet endroit privé avec la personne qui prie. AT: "Père qui est avec toi en privé"

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

ton père qui voit en secret

"Votre Père verra ce que vous faites en privé et"

ne faites pas de répétitions inutiles

Les significations possibles sont 1) les répétitions sont inutiles. AT: «ne continuez pas à répéter inlassablement des choses » ou 2) les mots ou les phrases n'ont pas de sens. AT: «ne répète pas les mots sans signification »

ils seront entendus

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "leurs faux dieux les entendront" (voir: actif ou passif)

Matthew 6:8

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de la façon dont elles devraient prier individuellement. Les mots «vous» et «votre» sont pluriels dans la première phrase. Dans la prière, les mots «vous» et «votre» sont singuliers et se réfèrent à Dieu, «Notre Père céleste». (Voir: Formes de vous)

Notre père qui êtes aux cieux

C'est le début de la prière et comment Jésus enseigne aux gens à s'adresser à Dieu.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

que ton nom soit sanctifié

Ici, «votre nom» fait référence à Dieu lui-même. AT: «Faites que tout le monde vous honore» (Voir: Métonymie) 155 Matthieu 6: 8-10 traductionNotes

Que ton royaume vienne

Ici «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. AT: "Pouvez-vous dominer tout le monde et tout complètement »(voir: métonymie)

Que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Que tout ce qui se passe sur terre soit conforme à votre volonté, comme tout ce qui est dans le ciel" (voir: actif ou passif)

Matthew 6:11

Informations générales:

Cela fait partie d'une prière que Jésus enseignait aux gens. Tous les exemples de «nous», «nous» et «nos» se réfèrent uniquement à ceux qui prieraient cette prière. Ces mots ne font pas référence à Dieu, à qui ils prieraient. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

pain quotidien

Ici, le «pain» fait référence à la nourriture en général. (Voir: Synecdoche)

dettes

Une dette est ce qu'une personne doit à une autre. Ceci est

une métaphore pour les péchés. (Voir: métaphore)
nos débiteurs
Un débiteur est une personne qui doit une dette à une autre personne. Ceci est une métaphore pour ceux qui ont péché contre nous. (Voir: métaphore) 157 Matthieu 6: 11-13 traductionNotes
Ne nous amène pas à la tentation
Le mot «tentation», un nom abstrait, peut être exprimé comme un verbe. AT: «Ne laissez rien nous tenter» ou «Ne laissez rien nous faire désirer de pécher» (voir: noms abstraits)
Matthew 6:14
Informations générales:
Toutes les instances de «vous» et «votre» sont au pluriel. Cependant, Jésus leur dit ce qui leur arrivera en tant qu'individus si chaque personne ne pardonne pas aux autres. (Voir: formes de vous)
leurs offenses… tes offenses
Le nom abstrait «trespasses» peut être traduit par un verbe. AT: «quand ils t'infiltrent contre toi… quand tu intrigues contre Dieu» ou «quand ils font des choses qui te nuisent… quand tu fais des choses qui rendent ton père en colère» (voir: noms abstraits)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Matthew 6:16
Déclaration de connexion:
Jésus commence à enseigner le jeûne.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. Dans verset 16 toutes les occurrences de «vous» sont au pluriel. Aux versets 17 et 18, où Jésus leur enseigne comment se comporter quand ils jeûnent, toutes les occurrences de «vous» et de «votre» sont singulières. Dans certaines langues ceux les occurrences de «vous» peuvent aussi devoir être plurielles. (Voir: formes de vous)
ils défigurent leurs visages
Les hypocrites ne se laveraient pas le visage ou ne se peigneraient pas. Ils l'ont fait exprès pour attirer l' attention sur eux afin que les gens les voient et leur donnent l'honneur pour le jeûne.
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite. 160 traductionNotes Matthieu 6: 16-18
oint ta tête
«Mets de l'huile dans tes cheveux» ou «panse tes cheveux». «Animer» la tête, c'est prendre soin de ses cheveux normalement . Cela n'a rien à voir avec «Christ» qui signifie «oint». Jésus veut dire que les gens devraient avoir la même apparence, qu'ils soient à jeun ou non.
Père qui est en secret
Les significations possibles sont 1) personne ne peut voir Dieu. AT: «Père, qui est invisible» ou 2) Dieu est avec cette personne qui jeûne secrètement. AT: «Père qui est avec toi en privé» Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 6: 6 .
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
qui voit en secret
«Qui voit ce que vous faites en privé.» Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 6: 6 .
Matthew 6:19
Déclaration de connexion:
Jésus commence à enseigner l'argent et les biens.
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les occurrences de «vous» et de «votre» sont au pluriel, sauf au verset 21, où elles sont singulières. Dans certaines langues, ces occurrences de «vous» et «votre» peuvent également devoir être au pluriel. (Voir: formes de vous)
des trésors
les richesses, les choses auxquelles une personne donne le plus de valeur
où la teigne et la rouille détruisent
“Où la teigne et la rouille détruisent les trésors”
papillon de nuit
un petit insecte volant qui détruit le tissu
rouille
une substance brune qui se forme sur les métaux 162 traductionNotes Matthieu 6: 19-21
rangez-vous des trésors au paradis
C'est une métaphore qui signifie que faire de bonnes choses sur terre pour que Dieu vous récompense au ciel. (Voir: métaphore)
là aussi sera ton coeur
Ici, «cœur» signifie les pensées et les intérêts d'une personne. (Voir: métonymie)
Matthew 6:22
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. le les instances de «vous» et «votre» sont toutes singulières, mais dans certaines langues, elles peuvent devoir être plurielles. (Voir: formes de vous)
L'oeil est la lampe du corps… quelle est cette obscurité
Cela compare les yeux en bonne santé qui permettent à une personne de voir à des yeux malades qui rendent une personne aveugle. Ceci est une métaphore faisant référence à la santé spirituelle. Souvent, les juifs utilisaient l'expression «mauvais œil» pour désigner la cupidité. Le sens est que si une personne est complètement dévouée à Dieu et voit ou considère les choses comme Dieu le fait, alors il fait ce qui est juste. Si une personne est avide de plus, alors il fait ce qui est mal. (Voir: métaphore)
L'oeil est la lampe du corps
Cette métaphore signifie que les yeux permettent à une personne de voir comme une lampe aide une personne à voir dans l'obscurité. AT: "Comme une lampe, l'oeil vous permet de voir les choses clairement" (Voir: Métaphore)
œil
Vous devrez peut-être traduire cela par le pluriel «yeux». 164 traductionNotes Matthieu 6: 22-24
si ton oeil est mauvais
Cela ne fait pas référence à la magie. Les juifs utilisaient

souvent cela comme une métaphore pour quelqu'un qui est gourmand. (Voir: métaphore)
si la lumière qui est en vous est en réalité l'obscurité, quelle est cette obscurité!
"Si ce qui est supposé causer de la lumière dans votre corps provoque l'obscurité, alors votre corps est dans l' obscurité complète "
car soit il déteste l'un et aime l'autre, soit il se consacrera à l'un et méprisera l'autre
Ces deux expressions signifient essentiellement la même chose. Ils soulignent qu'une personne ne peut pas aimer et être dévouée à la fois à Dieu et à l'argent. (Voir: Parallélisme)
Vous ne pouvez pas servir Dieu et la richesse
"Vous ne pouvez pas aimer Dieu et l'argent en même temps"
Matthew 6:25
Informations générales:
Ici, les instances de «vous» et de «votre» sont toutes au pluriel. (Voir: formes de vous)
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
à toi
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus.
la vie n'est-elle pas plus que la nourriture et le corps plus que les vêtements?
Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. AT: «de toute évidence, la vie est plus que ce que vous mangez et votre corps est plus que ce que vous portez.» Ou «il y a des choses dans la vie qui sont plus importantes que vêtements. »(Voir: Question rhétorique)
les granges
endroits pour stocker les récoltes
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père) 166 traductionNotes Matthieu 6: 25-26
N'es-tu pas plus précieux qu'eux?
Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. AT: "Évidemment, vous avez plus de valeur que les oiseaux." (Voir: Question rhétorique)
Matthew 6:27
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. Tout les instances de «vous» et «votre» sont au pluriel. (Voir: formes de vous)
Lequel d'entre vous en étant anxieux peut ajouter une coudée à sa vie?
Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. Ici, «ajouter une coudée à sa durée de vie» est une métaphore pour ajouter du temps à la durée de vie d'une personne. AT: «Rien ne peut, en vous inquiétant, ajouter des années à votre vie. Vous ne pouvez pas ajouter une minute à votre vie! Donc, vous ne devriez pas vous soucier de choses que vous besoin ». (Voir: Question et métaphore rhétoriques)
une coudée
Une coudée est une mesure d'un peu moins d'un demi mètre. (Voir: Distance biblique)
Pourquoi êtes-vous inquiet au sujet des vêtements?
Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. AT: "Ne vous inquiétez pas de ce que vous allez porter." (Voir: Question rhétorique)
Penser à
"Considérer" 168 traductionNotes Matthieu 6: 27-29
Lys... Ils ne marchent pas, et ils ne font pas de chiffon... ils ne sont pas vêtus comme l'un de ces
Jésus parle des lis comme s'il s'agissait de personnes qui portaient des vêtements. Les lys vêtus sont une métaphore pour les plantes ayant des fleurs magnifiques et colorées. (Voir: Personnification et métaphore)
fleurs de lys
Un lis est une sorte de fleur sauvage. (Voir: Traduire les inconnus)
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
n'était pas vêtu comme l'un de ces
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “ne portait pas de vêtements aussi beaux que ces lys” (voir: actifs ou passifs)
Matthew 6:30
Ainsi, l'herbe dans les champs
Jésus continue à parler des lis comme s'il s'agissait de gens qui portaient des vêtements. Les lys vêtus sont une métaphore pour les plantes ayant des fleurs magnifiques et colorées. (Voir: Personnification et métaphore)
herbe
Si votre langue a un mot qui inclut «herbe» et le mot que vous avez utilisé pour «lys» dans le verset précédent , vous pouvez l'utiliser ici.
est jeté dans le four
Les Juifs à cette époque utilisaient de l'herbe dans leurs feux pour cuire leur nourriture. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un le jette dans le feu" ou "quelqu'un le brûle" (Voir: Actif ou Passif)
combien plus va t'habiller... la foi?
Jésus utilise cette question pour enseigner aux gens que Dieu fournira ce dont ils ont besoin. AT: «il vous vêtira certainement... la foi» (voir: question rhétorique)
vous de peu de foi
"Toi qui as une si petite foi." Jésus s'adresse aux gens de cette façon parce que leur anxiété à propos des vêtements montre qu'ils ont peu confiance en Dieu. 170 traductionNotes Matthieu 6: 30-31
Donc
“À cause de tout ça”
Quels vêtements porterons-nous?
Dans cette phrase, «vêtements» est une synecdoche pour les possessions matérielles. AT: «Quelles possessions aurons-nous » (Voir: Synecdoche)
Matthew 6:32
Pour les gentils chercher ces choses
“Car les gentils se préoccupent de ce qu'ils vont manger, boire et porter”
ton Père céleste sait que tu en as besoin
Jésus implique que Dieu s'assurera que leurs besoins fondamentaux sont satisfaits.
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et

Père)
cherche d'abord son royaume et sa justice
Ici «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. AT: «Servez-vous de servir Dieu, qui est votre roi et de faire ce qui est juste» (Voir: Métonymie)
toutes ces choses vous seront données
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous fournira toutes ces choses" (Voir: Actif ou Passif)
Donc
“À cause de tout ça” 172 traductionNotes Matthieu 6: 32-34
demain sera inquiet pour lui-même
Jésus parle de «demain» comme si c'était une personne qui pouvait s'inquiéter. Jésus veut dire qu’une personne aura assez à se soucier du jour suivant. (Voir: Personnification)

Translation Questions

Matthew 6:1
Comment devrions nous pratiquer nos actes de justice afin d'être récompensé par le Père?" Quelle est la récompense de ceux qui pratiquent leurs actes de justice pour être vus par les gens?
Nous devrions pratiquer nos actes de justice en privé, à l'insu des gens
Ils reçoivent la louange des gens comme récompense.
Matthew 6:2
Comment devrions nous pratiquer nos actes de justice afin d'être récompensé par le Père?" Quelle est la récompense de ceux qui pratiquent leurs actes de justice pour être vus par les gens?
Nous devrions pratiquer nos actes de justice en privé, à l'insu des gens
Ils reçoivent la louange des gens comme récompense.
Matthew 6:5
Quelle récompense les hypocrites qui prient au vu et au su des gens reçoivent? De qui ceux qui prient en secret reçoivent-ils leur récompense? Pourquoi Jésus dit-il que nous ne devrions pas prier avec de vaines répétitions?
Ils reçoivent leur récompense des gens. Ceux qui prient en secret reçoivent leur récompense du Père. Jésus dit de ne pa prier avec de vaines répétitions parce que le Père sait de quoi nous avons besoin.
Matthew 6:6
Quelle récompense les hypocrites qui prient au vu et au su des gens reçoivent? De qui ceux qui prient en secret reçoivent-ils leur récompense? Pourquoi Jésus dit-il que nous ne devrions pas prier avec de vaines répétitions?
Ils reçoivent leur récompense des gens. Ceux qui prient en secret reçoivent leur récompense du Père. Jésus dit de ne pa prier avec de vaines répétitions parce que le Père sait de quoi nous avons besoin.
Matthew 6:8
Quelle récompense les hypocrites qui prient au vu et au su des gens reçoivent? De qui ceux qui prient en secret reçoivent-ils leur récompense? Pourquoi Jésus dit-il que nous ne devrions pas prier avec de vaines répétitions?
Ils reçoivent leur récompense des gens. Ceux qui prient en secret reçoivent leur récompense du Père. Jésus dit de ne pa prier avec de vaines répétitions parce que le Père sait de quoi nous avons besoin.
Matthew 6:9
Où la volonté de Dieu devrait être accomplie selon notre prière?
Nous devrions demander au Père que sa volonté soit faite sur la terre comme au ciel.
Matthew 6:15
Si nous ne pardonnons pas aux autres leurs offenses envers nous, que fera le Père?
Le Père ne nous pardonnera pas nos offenses.
Matthew 6:18
Comment devrions-nous jeûner pour recevoir une récompense du Père?
Nous devrions jeûner sans le faire paraître, ensuite le Père nous récompensera.
Matthew 6:20
Où devrions-nous amasser notre trésor et pourquoi? Que trouvons-nous là où se trouve notre trésor ?
Nous devons amasser notre trésor dans le ciel, car il ne peut pas y être détruit ou volé. Nous devons amasser notre trésor dans le ciel, car il ne peut pas y être détruit ou volé.
Où devrions-nous amasser notre trésor et pourquoi? Que trouvons-nous là où se trouve notre trésor ?
Nous devons amasser notre trésor dans le ciel, car il ne peut pas y être détruit ou volé. Nous devons amasser notre trésor dans le ciel, car il ne peut pas y être détruit ou volé.
Matthew 6:25
Pourquoi ne devrions-nous pas nous inquiéter de notre nourriture, de notre boisson et de nos vêtements?
Parce que le Père prend même soin des oiseaux et nous avons beaucoup plus de valeur qu'eux.
Matthew 6:27
Selon le rappel de Jésus,pourquoi nous ne devons pas nous inquiéter?
Jésus nous rappelle que nous ne pouvons pas ajouter une coudée à notre vie.
Matthew 6:33
Que devons-nous rechercher en premier, et tous nos besoins terrestres seront alors accordés?
Nous devons rechercher en premier le royaume de Dieu et la justice du Père, et nos besoins terrestres seront alors accordés.

7 [1]«Ne jugez point et vous ne serez point jugés. [2]Car on vous jugera du jugement dont vous jugez; et avec la mesure que vous utilisez pour mesurer, cette même mesure sera utilisée pour vous.
[3]Et pourquoi regardes-tu le brin de paille qui est dans l'oeil de ton frère, mais tu ne remarques pas la poutre qui est dans ton oeil? [4]Comment peux-tu dire à ton frère: "Laisse-moi enlever la paille dans ton oeil", or toi tu as une poutre dans ton oeil? [5]Hypocrite! Enlève d'abord la poutre dans ton oeil et alors tu verras assez clair pour enlever la paille de l'oeil de ton frère.
[6]Ne donnez pas ce qui est saint aux chiens et ne jetez pas vos perles devant les porcs; autrement, ils pourraient les piétiner, puis se retourner et vous déchirer en morceaux.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Demandez et il vous sera donné; Cherchez, et vous trouverez; frappez, et on vous ouvrira. [8]Car quiconque demande reçoit; et quiconque cherche trouve; et à la personne qui frappe, il sera ouvert. [9]Y aurait-il parmi vous quelqu'un qui, si son fils lui demande un morceau de pain, il lui donnerait une pierre? [10]Ou s'il demande du poisson, il lui donnerait un serpent?
[11]Ainsi, si mauvais que vous êtes, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, à combien plus forte raison votre Père céleste ne donnerait-il de bonnes choses à ceux qui les lui demandent? [12]Donc, tout ce que vous voulez que les gens fassent pour vous, vous devez aussi le leur faire; car c'est la loi et les prophètes.
[13]Entrez par la porte étroite, car large est la porte et spacieux est le chemin qui mène à la destruction, et il y a plusieurs personnes qui passent par là. [14]Car étroite est la porte et étroit est le chemin qui mènent à la vie et il y a peu de gens qui le trouvent.
[15]Gardez-vous des faux prophètes qui viennent à vous déguisés en brebis, mais qui sont en réalité des loups affamés.
[16]Vous les reconnaitrez par leurs fruits. Cueille-t-on du raisin sur des buissons d'épines ou des figues sur les chardons? [17]De même, tout bon arbre produit du bon fruit, mais l'arbre mauvais produit du mauvais fruit.
[18]Un bon arbre ne peut pas produire de mauvais fruits, ni un mauvais arbre produire de bons fruits. [19]Tout arbre qui ne produit pas de bons fruits est coupé et jeté dans le feu. [20]De même, vous les reconnaitrez par leurs fruits.
[21]Ce ne sont pas tous ceux qui me disent: "Seigneur, Seigneur," qui entreront dans le royaume des cieux, mais seulement ceux qui font la volonté de mon Père qui est dans les cieux. [22]Beaucoup de gens me diront en ce jour là, "Seigneur, Seigneur, n'avons-nous pas prophétisé en ton nom, chassé les démons en ton nom et fait beaucoup de choses extraordinaires en ton nom? " [23]Alors je leur dirai ouvertement: "Je ne vous ai jamais connus! Eloignez-vous de moi, vous qui commettez le mal! "
[24]Ainsi, quiconque écoute mes paroles et les met en pratique sera comme un homme sage qui construit sa maison sur un roc. [25]La pluie est tombée, il y a eu inondation et les vents ont soufflé sur cette maison; mais elle ne s' est pas écroulé, car elle était construite sur le roc.
[26]Mais toute personne qui écoute mes paroles et ne les met pas en pratique sera comme un homme insensé qui a construit sa maison sur le sable. [27]La pluie est tombée, il y a eu inondation, le vent a soufflé et elle s'est écroulée et a été totalement détruite.»
[28]Il arriva que lorsque Jésus eût fini de dire ces paroles, la foule était très impressionnée par son enseignement, [29]car il les enseignait comme quelqu'un qui a de l'autorité et non comme les scribes.

Matthew 7:1
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'enseigner à ses disciples dans son sermon sur la montagne, qui commence dans Matthieu 5: 3 .
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient et ne devraient pas faire en tant qu'individus. le les instances de «vous» et les commandes sont au pluriel. (Voir: formes de vous)
Ne juge pas
Il est implicite ici que «juge» a le sens fort de «condamner sévèrement» ou «déclarer coupable». AT: «Ne condamnez pas les gens durement» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
vous ne serez pas jugé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne vous condamnera pas durement" (Voir: Actif ou Passif)
Pour
Assurez-vous que le lecteur comprend que la déclaration de 7: 2 est basée sur ce que Jésus a dit en 7: 1.
avec le jugement que vous jugez, vous serez jugé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu vous condamnera de la même manière que vous condamnez les autres» (Voir: actif ou passif) 175 Matthieu 7: 1-2 TraductionNotes
mesure
Les significations possibles sont 1) ceci est le montant de la punition donné ou 2) c'est la norme utilisée pour jugement.
il vous sera mesuré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous le mesurera" (Voir: Actif ou Passif)
Matthew 7:3
Informations générales:
Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. le les instances de «vous» et «votre» sont toutes singulières, mais dans certaines langues, elles peuvent devoir être plurielles.
Pourquoi regardes-tu... l'oeil de frère, mais tu ne remarques pas la bûche qui est dans ton oeil?
Jésus utilise cette question pour reprocher aux gens de prêter attention aux péchés des autres et d'ignorer les leurs. AT: "Vous regardez... l'oeil de votre frère, mais vous ne remarquez pas la bûche qui est dans votre œil." "Ne regarde pas... l'oeil de frère et ignore le journal qui se trouve dans ton oeil." (Voir: Question rhétorique)
le petit morceau de paille qui est dans l'oeil de ton frère
C'est une métaphore qui fait référence aux défauts moins importants d'un collègue croyant. (Voir: métaphore)
petit morceau de paille
"Speck" ou "splinter" ou "peu de poussière". Utilisez un mot pour la plus petite chose qui tombe généralement dans un les yeux de la personne.
frère
Toutes les occurrences de «frère» dans 7: 3-5 se réfèrent à un collègue croyant, pas à un frère littéral ou à un voisin. 177 Matthieu 7: 3-5 TraductionNotes
le journal qui est dans ton oeil

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

C'est une métaphore des fautes les plus importantes d'une personne. Un journal ne pouvait littéralement pas entrer dans la œil. Jésus exagère pour insister sur le fait qu'une personne doit prêter attention à ses propres défauts avant qu'il traite les défauts moins importants d'une autre personne. (Voir: Métaphore et Hyperbole et généralisation)

bûche

la plus grande partie d'un arbre que quelqu'un a coupé

Comment peux-tu dire... ton propre œil?

Jésus pose cette question pour inciter les gens à faire attention à leurs propres péchés avant de payer attention aux péchés d'une autre personne. AT: "Vous ne devriez pas dire... votre propre œil." (Voir: Rhétorique Question)

Matthew 7:6

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. le les instances de «vous» et «votre» sont toutes au pluriel.

les chiens... les porcs

Les Juifs considéraient ces animaux comme sales et Dieu a dit aux Juifs de ne pas les manger. Ce sont des métaphores pour les méchants qui ne valorisent pas les choses saintes. Il serait préférable de traduire ces mots littéralement. (Voir: métaphore)

perles

Celles-ci sont semblables aux pierres rondes ou précieuses ou aux perles. Ils sont une métaphore de la connaissance de Dieu ou des choses précieuses en général. (Voir: métaphore)

ils peuvent piétiner

“Les cochons peuvent piétiner”

puis tourner et déchirer

“Les chiens vont alors se retourner et se déchirer”

Matthew 7:7

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. le les instances de «vous» et «votre» sont toutes au pluriel. (Voir: formes de vous)

Demandez... Cherchez... Frappez

Ce sont des métaphores pour prier Dieu. La forme verbale montre que nous devons continuer à prier jusqu'à ce que il répond. Si votre langue a un formulaire pour continuer à faire quelque chose, utilisez-le ici. (Voir: métaphore)

Demander

demander des choses à quelqu'un, dans ce cas Dieu

il vous sera donné

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous donnera ce dont vous avez besoin" (Voir: Actif ou Passif)

Chercher

cherche quelqu'un, en l'occurrence Dieu 181 Matthieu 7: 7-10 traductionNotes

Frappe

Cogner à une porte était une manière polie de demander à la personne à l'intérieur de la porte. Si frapper à une porte est impoli ou pas fait dans votre culture, utilisez le mot qui décrit comment les gens demandent poliment l'ouverture des portes. AT: "Dis à Dieu que tu veux qu'il ouvre la porte"

il vous sera ouvert

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'ouvrira pour vous" (Voir: Actif ou Passif)

Ou lequel d'entre vous... une pierre?

Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. AT: "Il n'y a pas une personne parmi vous... une pierre" (voir: Question rhétorique)

une tranche de pain

Cela fait référence à la nourriture en général. AT: «de la nourriture» (Voir: Synecdoche)

pierre... poisson... serpent

Ces noms doivent être traduits littéralement.

Ou s'il demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent?

Jésus pose une autre question pour enseigner aux gens. Il est entendu que Jésus se réfère toujours à un homme et son fils. AT: «Et il n'y a pas une personne parmi vous, si son fils demande un poisson, donnera lui un serpent. »(Voir: question rhétorique et ellipsis)

Matthew 7:11

Informations générales:

Jésus parle à un groupe de personnes de ce qu'elles devraient ou ne devraient pas faire en tant qu'individus. le les instances de «vous» et «votre» sont au pluriel. (Voir: formes de vous)

combien plus ton Père céleste donnera-t-il... lui?

Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. AT: “alors votre Père céleste vous donnera certainement ... Lui. »(Voir: question rhétorique)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

tout ce que vous voulez que les gens vous fassent

"De toute façon que vous voulez que les autres agissent envers vous"

car c'est la loi et les prophètes

Ici, «loi» et «prophètes» se réfèrent à ce que Moïse et les prophètes ont écrit. AT: «car c'est ce que Moïse et les prophètes enseignent dans les Écritures »(Voir: Métonymie) 183 Matthieu 7: 11-12 traductionNotes

Matthew 7:13

Informations générales:

Cette image de la marche à travers une large porte vers la destruction ou une porte étroite vers la vie représente comment les gens vivent et les résultats de leur vie.

Informations générales:

Lorsque vous traduisez, utilisez les mots appropriés pour «large» et «large» qui sont aussi différents que possible de «étroit» afin de souligner les différences entre les deux ensembles de portes et de voies.

Entrez par la porte étroite... peu qui la trouve

Ceci est une image de personnes voyageant sur une route et traversant une porte dans un royaume. Un le royaume est facile à entrer; l'autre est difficile à saisir. (Voir: métaphore)

Entrez par la porte étroite

Vous devrez peut-être déplacer cela à la fin du verset 14: «Par conséquent, entrez par la porte étroite».

la porte... le chemin

Les significations possibles sont 1) «la voie» se réfère à la route qui mène à la porte d'un royaume, ou 2) la «La porte»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

et «le chemin» se réfèrent tous deux à l'entrée du royaume.
à la destruction... à la vie
Ces noms abstraits peuvent être traduits avec des verbes. AT: «à l'endroit où les gens meurent... au endroit où les gens vivent »(voir: noms abstraits) 185 Matthieu 7:13 TraductionNotes
Matthew 7:15
Attention à
“Soyez sur vos gardes”
qui viennent à vous avec des vêtements de mouton mais qui sont vraiment des loups voraces
Cette métaphore signifie que les faux prophètes prétendent qu’ils sont bons et veulent aider les gens, mais ils sont vraiment mauvais et feront mal aux gens. (Voir: métaphore)
Par leurs fruits, vous les connaîtrez
Cette métaphore fait référence aux actions d'une personne. AT: «Tout comme vous connaissez un arbre par le fruit qui pousse ça, vous connaîtrez les faux prophètes par leur comportement »(Voir: Métaphore)
Les gens rassemblent-ils... des chardons?
Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. Les gens auraient su que la réponse est non. À: "Les gens ne rassemblent pas... des chardons." (Voir: Question rhétorique)
chaque bon arbre produit de bons fruits
Jésus continue d'utiliser la métaphore du fruit pour désigner les bons prophètes qui produisent de bonnes œuvres ou mots. (Voir: métaphore) 187 Matthieu 7: 15-17 traductionNotes
le mauvais arbre produit de mauvais fruits
Jésus continue d'utiliser la métaphore du fruit pour désigner les mauvais prophètes qui produisent des œuvres mauvaises. (Voir: Métaphore)
Matthew 7:18
Chaque arbre qui ne produit pas de bons fruits est coupé et jeté au feu
Jésus continue d'utiliser les arbres fruitiers comme métaphore pour se référer aux faux prophètes. Ici, il ne dit que ce que arrivera aux mauvais arbres. Cela implique que la même chose arrivera aux faux prophètes. (Voir: Métaphore etconnaissance supposée et information implicite)
est coupé et jeté au feu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens coupent et brûlent(voir: actif ou passif)
vous les reconnaîtrez par leurs fruits
Le mot «leur» peut se référer aux prophètes ou aux arbres. Cette métaphore implique que le fruit des arbres et les actes des prophètes révèlent tous deux qu'ils sont bons ou mauvais. Si possible, traduisez ceci de telle manière qu'il puisse se référer aux arbres et aux prophètes. (Voir: métaphore)
Matthew 7:21
entrera dans le royaume des cieux
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. La phrase «royaume des cieux» est utilisée seulement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: “vivra avec Dieu au ciel quand il se montre roi »(Voir: Métonymie)
ceux qui font la volonté de mon père qui est au ciel
"Quiconque fait ce que mon Père au ciel désire"
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
en ce jour
Jésus a dit «ce jour-là», sachant que ses auditeurs comprendraient qu'il faisait référence au jour du jugement. Vous devriez inclure «le jour du jugement» seulement si vos lecteurs ne comprendraient pas autrement. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 190 traductionNotes Matthieu 7: 21-23
n'avons-nous pas prophétisé... chasser les démons... faire beaucoup de choses puissantes?
Les gens utilisent une question pour souligner qu'ils ont fait ces choses. AT: «nous avons prophétisé... nous avons conduit sur les démons... nous avons fait de nombreuses actions puissantes. »(Voir: Question rhétorique)
nous
Ce «nous» n'inclut pas Jésus. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
en ton nom
Les significations possibles sont 1) «par votre autorité» ou «par votre pouvoir» ou 2) «parce que nous faisions ce que vous vouliez que nous fassions »ou 3)« parce que nous vous avons demandé le pouvoir de le faire »(voir: Métonymie)
actions puissantes
“Miracles”
Je ne t'ai jamais connu
Cela signifie que la personne n'appartient pas à Jésus. AT: "Vous n'êtes pas mon suiveur" ou "Je n'ai rien faire avec vous ”(voir: idiome)
Matthew 7:24
Donc
"Pour cette raison"
mes mots
Ici, «mots» se réfère à ce que Jésus dit. (Voir: métonymie)
comme un sage qui a construit sa maison sur un rocher
Jésus compare ceux qui obéissent à ses paroles à une personne qui construit sa maison où rien ne peut lui faire du mal (Voir: Simile)
Roche
Il s’agit de la roche sous la terre arable et de l’argile, et non d’une grosse pierre ou d’un rocher au-dessus du sol.
il a été construit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il l'a construit» (voir: actif ou passif)
Matthew 7:26
Déclaration de connexion:
C'est la fin du sermon de Jésus sur la montagne, qui a commencé dans Matthieu 5: 3 .
comme un homme insensé qui a construit sa maison sur le sable
Jésus continue la comparaison du verset précédent. Il compare ceux qui n'obéissent pas à ses mots aux constructeurs de maison idiots. Seul un imbécile construirait une maison dans un endroit sablonneux où la pluie, les inondations et le vent peut balayer le sable. (Voir: Simile)
est tombée

Utilisez le mot général dans votre langue qui décrit ce qui se passe lorsqu'une maison tombe en panne.

sa destruction était complète

La pluie, les inondations et le vent ont complètement détruit la maison.

Matthew 7:28

Informations générales:

Ces versets décrivent comment les gens dans la foule ont réagi à l'enseignement de Jésus dans le sermon sur la montagne. (Voir: Fin de l'histoire)

C'est arrivé quand

Cette phrase déplace l'histoire des enseignements de Jésus à ce qui s'est passé ensuite. AT: "Quand" ou "Après"

ont été étonnés par son enseignement

Il est clair dans 7:29 qu'ils ont été surpris non seulement par ce que Jésus a enseigné, mais aussi par la manière dont il l'a enseigné. AT: «ont été surpris par la manière dont il a enseigné»

Translation Questions

Matthew 7:5

Que devons-nous faire afin de pouvoir avoir la vue claire pour aider notre frère?

Nous devons nous juger personnellement et enlever la poutre de notre propre oeil avant de pouvoir aider notre frère.

Matthew 7:6

Que peut-il arriver si vous donnez ce qui est saint aux chiens?

Si vous donnez aux chiens ce qui est saint, ils pourraient vous piétiner et puis se retourner et vous déchirer en morceaux.

Matthew 7:7

Que devez-vous faire pour recevoir du Père?

Nous devons demander, chercher, et frapper afin de recevoir du Père.

Matthew 7:12

Qu'est-ce que le Père donne à ceux qui demandent? Qu'est-ce que la loi et les prophètes nous enseignent à faire pour les autres?

Le Père donne de bonnes choses à ceux qui demandent. [7:11} La loi et les prophètes nous enseignent à faire aux autres ce que nous voulons que les gens fassent pour nous

Matthew 7:13

Vers où mène le chemin spacieux? Vers où mène le chemin étroit?

Le chemin spacieux mène à la destruction. Le chemin étroit mène à la vie.

Matthew 7:14

Vers où mène le chemin spacieux? Vers où mène le chemin étroit?

Le chemin spacieux mène à la destruction. Le chemin étroit mène à la vie.

Matthew 7:16

Comment reconnaissons-nous les faux prophètes?

Nous pouvons reconnaitre les faux prophètes par leurs fruits.

Matthew 7:21

Qui entrera dans le royaume des cieux? Que dira Jésus à beaucoup de gens qui ont prophétisé, chassé des démons, et fait des miracles au nom de Jésus?

Ceux qui font la volonté du Père entreront dans le royaume des cieux. Jésus leur dira, "je ne vous ai jamais connus! éloignez-vous de moi, vous qui commettez le mal."

Matthew 7:22

Qui entrera dans le royaume des cieux? Que dira Jésus à beaucoup de gens qui ont prophétisé, chassé des démons, et fait des miracles au nom de Jésus?

Ceux qui font la volonté du Père entreront dans le royaume des cieux. Jésus leur dira, "je ne vous ai jamais connus! éloignez-vous de moi, vous qui commettez le mal."

Matthew 7:23

Qui entrera dans le royaume des cieux? Que dira Jésus à beaucoup de gens qui ont prophétisé, chassé des démons, et fait des miracles au nom de Jésus?

Ceux qui font la volonté du Père entreront dans le royaume des cieux. Jésus leur dira, "je ne vous ai jamais connus! éloignez-vous de moi, vous qui commettez le mal."

Matthew 7:24

Qui est comme l'homme sage dans la parabole des deux maisons?

Celui qui entend les paroles de Jésus et les met en pratique est comme un homme sage.

Matthew 7:26

Qui est comme l'homme insensé dans la parabole des deux maisons?

Celui qui entend les paroles de Jésus et ne les mets pas en pratique.

Matthew 7:29

Comment l'enseignement de Jésus était-il différent de l'enseignement des scribes?

Jésus enseignait les gens comme quelqu'un qui avait de l'autorité, non pas comme l'enseignement des scribes.

8 [1]Lorsque Jésus descendit de la montagne, une grande foule le suivit. [2]Voici, un lépreux vint et se prosterna devant lui disant: «Seigneur, si tu le veux tu peux me rendre pur.» [3]Jésus étendit sa main et le toucha en disant: «Je le veux, sois pur.» Immédiatement, il fut purifié de sa lèpre.
[4]Jésus lui dit: «Garde-toi de parler à qui que ce soit. Va et présente-toi au sacrificateur et offre le sacrifice que Moise a ordonné pour leur servir de témoignage.»
[5]Lorsque Jésus fut entré à Capernaum, un centenier l'aborda. [6]Il le supplia en disant: «Seigneur, mon serviteur est couché à la maison atteint de paralysie et il souffre beaucoup.» [7]Jésus lui dit: «J'irai chez toi et je le guérirai.»
[8]Mais le centenier lui répondit: «Seigneur, je ne suis pas digne que tu entres sous mon toit, mais dis seulement un mot et mon serviteur sera guéri. [9]Car moi aussi je suis un homme placé sous une autorité, et j'ai des soldats que je commande. Je dis à celui-ci "va", et il va; et à un autre "viens", et il vient. Et à mon serviteur "fais ceci", et il le fait.» [10]Après l' avoir entendu, Jésus fut étonné et il dit à ceux qui le suivaient: «Je vous le dis en vérité, je n' ai trouvé personne avec une telle foi en Israël.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Je vous le dis, plusieurs viendront de l'Est et de l'Ouest et ils seront assis à table avec Abraham, Isaac et Jacob dans le royaume des cieux. [12]Mais les fils du royaume seront jetés dehors dans le noir, où il y aura des pleurs et des grincements de dents.» [13]Jésus dit au centenier: «Va! Comme tu as cru, qu'il te soit fait ainsi.» Et le serviteur fut guéri à cette même heure.
[14]Quand Jésus arriva dans la maison de Pierre, il vit la belle-mère de Pierre couchée souffrant de fièvre. [15]Jésus lui toucha la main et la fièvre la quitta. Alors, elle se leva et commença à le servir.
[16]Lorsque le soir fut venu, les gens amenèrent à Jésus plusieurs personnes tourmentées par des démons, et d'une seule parole, il chassa les esprits, et guérit tous ceux qui étaient malades. [17]Par ceci, s'accomplit ce qui avait été dit par le Prophète Esaïe: «Il prit lui même nos maladies et se chargea de nos infirmités.»
[18]Lorsque Jésus vit la foule qui l'entourait, il donna l'instruction de passer de l'autre côté de la mer de Galilée. [19]Puis un scribe vint à lui et dit: «Maître, je te suivrai partout où tu iras.» [20]Jésus lui répondit: «Les renards ont des terriers et les oiseaux du ciel ont des nids, mais le Fils de l'Homme n'a nulle part où reposer sa tête.»
[21]Un autre des disciples lui dit: «Seigneur, permets-moi d'abord d'aller enterrer mon père.» [22]Mais Jésus lui dit: «Suis-moi et laisse les morts enterrer leurs morts.»
[23]Quand Jésus monta dans une barque, ses disciples le suivirent. [24]Voici, une grande tempête se leva sur la mer, si bien que la barque fut recouverte par les vagues; mais Jésus dormait. [25]Les disciples vinrent à lui et le réveillèrent en disant: «Sauve-nous, Seigneur; nous sommes sur le point de mourir!»
[26]Jésus leur dit: «Pourquoi avez vous peur, gens de peu de foi?» Puis, il se leva et parla sévèrement au vent et à la mer; et il y eu un grand calme. [27]Les hommes furent remplis d'étonnement et dirent: « Quel est ce genre d'homme, pour que même les vents et la mer lui obéissent?»
[28]Lorsque Jésus fut arrivé de l'autre côté dans le territoire des Gadaréniens, deux hommes controlés par les démons vinrent à sa rencontre. Ils sortaient des sépulcres et étaient d'une telle violence, qu' aucun voyageur ne pouvait passer par là. [29]Voici, ils se mirent à crier et dirent: «Qu'avons-nous à faire avec toi, Fils de Dieu? Es-tu venu ici pour nous tourmenter avant le moment fixé?»
[30]Il y avait, non très loin de là, un grand troupeau de porcs qui se nourrissaient. [31]Les démons ne cessèrent d'implorer Jésus en disant: «Si tu veux nous chasser, envoie-nous plutôt dans ce troupeau de porcs.» [32]Jésus leur dit: «Allez!» Les démons sortirent et rentrèrent dans les porcs; et voici, tout le troupeau se précipita du haut de la falaise dans la mer et périt dans l'eau.
[33]Les hommes qui gardaient les porcs s'enfuirent, se rendirent dans la ville et rapportèrent tout, particulièrement ce qui était arrivé aux hommes qui étaient contrôlés par les démons. [34]Voici, tous les habitants de la ville sortirent à la rencontre de Jésus. Quand ils le virent, ils le supplièrent de quitter leur région.

Matthew 8:1

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire qui contient plusieurs récits de guérison de Jésus gens. Ce thème continue à travers Matthieu 9:35 . (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

Quand Jésus était descendu de la colline, de grandes foules le suivaient

"Après que Jésus soit descendu de la colline, une foule nombreuse l'a suivi." les deux personnes qui avaient été avec lui sur la montagne et les personnes qui ne l'avaient pas été.

Voir

Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.

un lépreux

"Un homme qui avait la lèpre" ou "un homme qui avait une maladie de peau"

s'inclina devant lui

C'est un signe d'humble respect devant Jésus. (Voir: Action symbolique) 198 traductionNotes Matthieu 8: 1-3

si vous voulez

"Si vous voulez" ou "si vous le désirez". Le lépreux savait que Jésus avait le pouvoir de le guérir, mais il l'a fait Je ne sais pas si Jésus voudrait le toucher.

tu peux me rendre propre

Ici, «propre» signifie être guéri et pouvoir vivre à nouveau dans la communauté. AT: «tu peux guérir moi "ou" s'il vous plaît me guérir "(voir: idiome)

Sois propre

En disant cela, Jésus a guéri l'homme. (Voir: impératifs - autres utilisations)

Immédiatement il a été nettoyé

"A ce moment, il a été nettoyé"

il a été nettoyé de sa lèpre

Le résultat de Jésus disant «Sois pur» était que l'homme était guéri. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "il allait bien" ou "la lèpre l'a quitté" ou "la lèpre a pris fin" (voir: actif ou passif)

Matthew 8:4

à lui

Cela se réfère à l'homme que Jésus vient de guérir.

ne rien dire à aucun homme

"Ne dites rien à personne" ou "Ne dites à personne que je vous ai guéri"

montrez-vous au prêtre

La loi juive exigeait que la personne montre sa peau guérie au prêtre, qui lui permettrait alors ou elle doit retourner dans la communauté, être avec d'autres personnes. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

offrir le cadeau que Moïse a commandé, pour leur témoigner

La loi de Moïse exigeait que quelqu'un, guéri de la lèpre, offre une offrande de grâce au prêtre. Lorsque le prêtre a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

accepté le cadeau, les gens savaient que l'homme avait été guéri. Les lépreux étaient ostracisés, bannis de la communauté, jusqu'à ce qu'ils aient la preuve de leur guérison. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
pour eux
Cela peut éventuellement se référer à 1) les prêtres ou 2) à toutes les personnes ou 3) aux critiques de Jésus. Si possible, utilisez un pronom qui pourrait se référer à l'un de ces groupes. (Voir: Pronoms) 200 traductionNotes Matthieu 8: 4
Matthew 8:5
Déclaration de connexion:
Ici, la scène change de lieu et de temps et parle de Jésus guérissant une autre personne.
est venu à lui et lui a demandé
Ici «il» se réfère à Jésus.
paralysé
incapable de bouger en raison d'une maladie ou d'un AVC
Jésus lui dit
"Jésus a dit au centurion"
Je viendrai le soigner
"Je vais venir chez vous et faire votre serviteur bien"
Matthew 8:8
sous mon toit
Ceci est un idiome qui se réfère à l'intérieur de la maison. AT: «chez moi» (voir: idiome)
dire le mot
Ici, «mot» représente une commande. AT: «donner le commandement» (voir: métonymie)
sera guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "va bien" (Voir: Actif ou Passif)
qui est placé sous l'autorité
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qui est sous l'autorité de quelqu'un d'autre" (voir: actif ou passif)
sous l'autorité... sous moi
Être "sous", c'est être moins important et obéir aux ordres de quelqu'un important. (Voir: idiome) 204 traductionNotes Matthieu 8: 8-10
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
Je n'ai trouvé personne avec une telle foi en Israël
Les auditeurs de Jésus auraient pensé que les Juifs en Israël, qui prétendent être des enfants de Dieu, auraient une foi plus grande que quiconque. Jésus dit qu'ils ont tort et que la foi du centurion était plus grande. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 8:11
toi
Ici, «vous» est pluriel et fait référence à «ceux qui le suivaient» dans Matthieu 8:10 . (Voir: formes de vous)
de l'est et de l'ouest
Utiliser les opposés «est» et «ouest» est une façon de dire «partout». AT: «de partout» ou «de loin dans toutes les directions» (voir: Merism)
incliner à la table
Les gens de cette culture allaient se coucher à côté de la table en mangeant. Cette phrase indique que tous ceux qui sont à la table sont des membres de la famille et des amis proches. On parle souvent de la joie dans le royaume de Dieu comme si les gens se régalaient. AT: «vivre en famille et entre amis» (voir: métonymie)
dans le royaume des cieux
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» n'est utilisée que dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: "quand notre Dieu dans les cieux montre qu'il est roi" (voir: métonymie) 206 traductionNotes Matthieu 8: 11-13
les fils du royaume seront jetés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu jettera les fils du royaume" (Voir: Actif ou Passif)
les fils du royaume
L'expression «fils de» est un métonymie, se référant aux Juifs non croyants du royaume de Judée. Il y a aussi de l'ironie ici parce que les «fils» seront jetés alors que les étrangers seront les bienvenus. AT: "ceux qui auraient dû permettre à Dieu de régner sur eux" (Voir: Metonymy and Irony)
les ténèbres extérieures
Ici, «les ténèbres extérieures» est un métonyme de l'endroit où Dieu envoie ceux qui les rejettent. C'est un endroit complètement séparé de Dieu pour toujours. AT: «le lieu sombre loin de Dieu» (voir: métonymie)
pleurer et moudre les dents
Le «broyage des dents» est un acte symbolique, représentant une tristesse et une souffrance extrêmes. AT: «pleurer et montrer leur extrême souffrance» (Voir: Action symbolique)
alors que cela soit fait pour vous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "alors je le ferai pour vous" (voir: actif ou passif)
le serviteur était guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus a guéri le serviteur" (voir: actif ou passif)
à l'heure même
"Au moment précis où Jésus a dit qu'il allait guérir le serviteur"
Matthew 8:14
Déclaration de connexion:
Ici, la scène change de lieu et de temps et parle de Jésus guérissant une autre personne.
Jésus était venu
Les disciples étaient probablement avec Jésus, mais le sujet de l'histoire est ce que Jésus a dit et fait, alors présentez les disciples seulement si nécessaire pour éviter une mauvaise signification.
La belle-mère de Peter
“La mère de l'épouse de Peter”
la fièvre l'a laissée
Si votre langage comprendrait que cette personnification signifie que la fièvre pourrait penser et agir seule, cela peut se traduire par «elle est devenue meilleure» ou «Jésus l'a guérie» (voir: Personnification).
s'est levé
"sortir du lit"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 8:16

Déclaration de connexion:

Ici, la scène se déplace plus tard dans la soirée et raconte que Jésus a guéri plus de monde et chassé les démons.

Informations générales:

Au verset 17, Matthieu cite le prophète Isaïe pour montrer que le ministère de guérison de Jésus était l'accomplissement de la prophétie.

Quand le soir était venu

Parce que les Juifs ne travaillaient pas ou ne voyageaient pas le jour du sabbat, le «soir» peut impliquer après le sabbat. Ils attendu jusqu'au soir pour amener les gens à Jésus. Vous n'avez pas besoin de mentionner le sabbat à moins que vous ayez besoin d'éviter une mauvaise signification. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

beaucoup qui étaient possédés par des démons

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «beaucoup de gens que possédaient les démons» ou «beaucoup de gens contrôlés par les démons» (voir: actifs ou passifs)

Il chassa les esprits d'un mot

Ici, «mot» représente une commande. AT: "Il a ordonné aux esprits de partir" (Voir: Métonymie) 211 Matthieu 8: 16-17 traductionNotes

a été accompli ce qui avait été dit par le prophète Isaïe

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus a accompli la prophétie que le prophète Isaïe avait parlé au peuple d'Israël" (voir: actif ou passif)

pris notre maladie et endurer nos maladies

Matthieu cite le prophète Isaïe. Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose et soulignent qu'il a guéri toutes nos maladies. AT: «guéri ceux qui étaient malades et les a bien fait» (Voir: Parallélisme)

Matthew 8:18

Déclaration de connexion:

Ici, la scène change et raconte la réponse de Jésus à certaines personnes qui voulaient le suivre.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.

il a donné des instructions

“Il a dit à ses disciples”

alors

Cela signifie qu'après que Jésus "a donné des instructions" mais avant qu'il puisse entrer dans le bateau.

partout où

à n'importe quel endroit

Les renards ont des trous et les oiseaux du ciel ont des nids

Jésus répond avec ce proverbe. Cela signifie que même les animaux sauvages ont un endroit où se reposer. (Voir: Proverbes) 213 Matthieu 8: 18-20 TraductionNotes

Renards

Les renards sont des animaux comme les chiens. Ils mangent des oiseaux nicheurs et d'autres petits animaux. Si les renards sont inconnus dans votre région, utilisez un terme général pour désigner les créatures ressemblant à des chiens ou d'autres animaux à fourrure. (Voir: Traduire Inconnus)

des trous

Les renards font des trous dans le sol pour y vivre. Utilisez le mot approprié pour l'endroit où l'animal que vous utilisez pour les «renards» vit.

le fils de l'homme

Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

nulle part où se coucher

Cela fait référence à un endroit où dormir. AT: "Pas de place pour dormir" (Voir: Idiom)

Matthew 8:21

Permettez-moi d'abord d'aller enterrer mon père

Il est difficile de savoir si le père de l'homme est décédé et il va l'enterrer immédiatement, ou si l'homme veut rester plus longtemps jusqu'à la mort de son père pour pouvoir ensuite l'enterrer. Le point principal est que l'homme veut faire autre chose avant de suivre Jésus.

laisser les morts enterrer leurs propres morts

Jésus ne veut pas dire littéralement que des personnes mortes enterreront d'autres personnes mortes. Significations possibles de «les morts»: 1) c'est une métaphore pour ceux qui vont bientôt mourir, ou 2) c'est une métaphore pour ceux qui ne suivent pas Jésus et sont spirituellement morts. Le point principal est qu'un disciple ne doit rien laisser le suivre de suivre Jésus. (Voir: métaphore)

Matthew 8:23

Déclaration de connexion:

Ici, la scène se déplace sur le compte de Jésus apaisant une tempête alors que lui et ses disciples traversent la mer de Galilée.

entré dans un bateau

«Monté sur un bateau»

ses disciples le suivirent

Essayez d'utiliser les mêmes mots pour «disciple» et «suivez» que vous avez utilisés (Matthieu 8: 21-22).

Voir

Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Votre langue peut avoir un moyen de le montrer. AT: «soudainement» ou «sans avertissement»

il y a eu une grande tempête sur la mer

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "une tempête puissante a surgi sur la mer" (voir: active ou passive)

pour que le bateau soit couvert de vagues

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que les vagues couvrent le bateau» (voir: active ou passive) 216 traductionNotes Matthieu 8: 23-25

le réveilla en disant: «Sauve-nous

Les significations possibles sont 1) elles ont d'abord réveillé Jésus, puis elles ont dit «sauve-nous» ou 2) alors qu'elles réveillaient Jésus, elles disaient «sauve-nous».

nous nous

Si vous avez besoin de traduire ces mots comme inclusifs ou exclusifs, l'inclusion est la meilleure. Les disciples ont probablement voulu dire qu'ils voulaient que Jésus sauve les disciples et lui-même de la noyade. (Voir: Inclusive “Nous”)

nous allons mourir

"nous allons mourir"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 8:26
pour eux
“Aux disciples”
Pourquoi as-tu peur… la foi?
Jésus réprimandait les disciples avec cette question rhétorique. AT: "N'ayez pas peur… la foi!" Ou "Il n'y a rien que vous ayez peur de… la foi!" (Voir: Question rhétorique)
vous de peu de foi
«Vous qui avez peu de foi.» Jésus s’adresse ainsi à ses disciples parce que leur inquiétude à propos de la tempête montre qu’ils ont peu confiance en lui pour le contrôler. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 06h30 .
Quel genre d'homme est-ce, que même les vents et la mer lui obéissent?
«Même les vents et la mer lui obéissent! Quelle sorte d'homme est-ce? »Cette question rhétorique montre que les disciples ont été surpris. AT: «Cet homme ne ressemble à aucun homme que nous ayons jamais vu! Même le vent et les vagues lui obéissent! »(Voir: Question rhétorique)
même les vents et la mer lui obéissent
Obéir ou désobéir à des personnes ou à des animaux n’est pas surprenant, mais il est très surprenant d’ obéir au vent et à l’eau . Cette personnification décrit les éléments naturels comme pouvant entendre et répondre comme des personnes. (Voir: Personnification) 218 traductionNotes Matthieu 8: 26-27
Matthew 8:28
Déclaration de connexion:
Ici, l'auteur revient sur le thème de Jésus guérissant les gens. Cela commence un récit de Jésus guérissant deux hommes possédés par des démons.
de l'autre côté
«De l'autre côté de la mer de Galilée»
pays des Gadarenes
Les Gadarenes ont été nommés d'après la ville de Gadara. (Voir: Comment traduire des noms)
deux hommes qui étaient possédés par des démons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «deux hommes que possédaient les démons» ou «deux hommes que contrôlaient les démons» (voir: actifs ou passifs)
Ils… étaient très violents, de sorte qu'aucun voyageur ne pouvait passer par là
Les démons qui contrôlaient ces deux hommes étaient si dangereux que personne ne pouvait traverser cette zone. 220 traductionNotes Matthieu 8: 28-29
Voir
Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Votre langue peut avoir un moyen de le montrer.
Que devons-nous faire avec vous, Fils de Dieu?
Les démons utilisent une question mais ils sont hostiles envers Jésus. AT: «Ne nous dérange pas, Fils de Dieu!» (Voir: Question rhétorique)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus, qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Es-tu venu ici pour nous tourmenter avant l'heure fixée?
Encore une fois, les démons utilisent une question de manière hostile. AT: «Vous ne devez pas désobéir à Dieu en punissant nous avant le moment précis que Dieu a fixé lorsqu'il nous punira! »(Voir: question rhétorique)
Matthew 8:30
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew raconte des informations de base sur un troupeau de porcs qui étaient là avant l'arrivée de Jésus. (Voir: Informations générales)
Si tu nous rejettes
Il est sous-entendu que les démons savaient que Jésus allait les chasser. AT: «Parce que vous allez nous rejeter» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
nous
Ceci est exclusif, signifiant seulement les démons. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
pour eux
Cela fait référence aux démons à l'intérieur des hommes.
Les démons sont sortis et sont entrés dans les cochons
"Les démons ont quitté l'homme et sont entrés dans les cochons"
voir
Cela nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent. 222 traductionNotes Matthieu 8: 30-32
s'est précipité sur la colline escarpée
"Couru rapidement sur la pente raide"
ils sont morts dans l'eau
"Ils sont tombés dans l'eau et se sont noyés
Matthew 8:33
Déclaration de connexion:
Ceci conclut le récit de Jésus guérissant deux hommes possédés par des démons.
soigner les cochons
“Prendre soin des cochons”
ce qui était arrivé aux hommes qui avaient été possédés par les démons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ce que Jésus a fait pour aider les hommes que les démons avaient contrôlés" (Voir: actif ou passif)
Voir
Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Il peut s'agir de personnes différentes des événements précédents. Votre langue peut avoir un moyen de le montrer.
toute la ville
Le mot «ville» est un métonyme pour les habitants de la ville. Le mot «tous» est probablement une exagération pour souligner combien de personnes sont sorties. Pas nécessairement chaque personne est sortie. (Voir: métonymie et hyperbole et généralisation)
leur région
“Leur région”

Translation Questions

Matthew 8:4
Pourquoi Jésus a t-il dit au lépreux qui était guéri d'aller voir le prêtre et d'offrir l'offrande que Moïse a commandé?
Jésus a dit au lépreux qui était guéri d'aller voir le prêtre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour servir de témoignage.
Matthew 8:7
Qu'est-ce que Jésus a dit qu'il ferait quand le centurion lui a dit que son serviteur était paralysé?
Jésus a dit qu'il irait chez lui et guérirait le serviteur.
Matthew 8:8
Pourquoi le centurion a t-il dit à Jésus qu'il n'avait pas besoin de venir chez lui? Quel compliment Jésus a donné au centurion?
Le centurion dit qu'il n'était pas digne d'avoir Jésus chez lui, et que Jésus pouvait seulement dire un mot et guérir le serviteur. Jésus a dit qu'il n'avait trouvé personne avec une telle foi en Israël comme le centurion.
Matthew 8:10
Pourquoi le centurion a t-il dit à Jésus qu'il n'avait pas besoin de venir chez lui? Quel compliment Jésus a donné au centurion?
Le centurion dit qu'il n'était pas digne d'avoir Jésus chez lui, et que Jésus pouvait seulement dire un mot et guérir le serviteur. Jésus a dit qu'il n'avait trouvé personne avec une telle foi en Israël comme le centurion.
Matthew 8:11
Selon la parole de Jésus, qui viendrait s'asseoir à table dans le royaume des cieux? Selon la parole de Jésus, qui serait jeté dehors dans le noir où il y a des pleurs et des grincements de dents?
ésus dit que plusieurs viendraient de l'Est et de l'Ouest et s'asseoiraient à table dans le royaume des cieux. Jésus dit que les fils du royaume seraient jetés dehors dans le noir.
Matthew 8:12
Selon la parole de Jésus, qui viendrait s'asseoir à table dans le royaume des cieux? Selon la parole de Jésus, qui serait jeté dehors dans le noir où il y a des pleurs et des grincements de dents?
ésus dit que plusieurs viendraient de l'Est et de l'Ouest et s'asseoiraient à table dans le royaume des cieux. Jésus dit que les fils du royaume seraient jetés dehors dans le noir.
Matthew 8:14
Qui Jésus a guéri quand il est entré dans la maison de Pierre?
La belle-mère de Pierre.
Matthew 8:17
Quelle prophétie d'Esaïe s'accomplit alors que Jésus guérissait tous ceux qui étaient possédés des démons et malades?
La prophétie d'Esaïe, "il a pris lui-même nos maladies et se chargea de nos iniquités."
Matthew 8:20
En vous referant à la réponse de Jésus au scribe qui demandait à le suivre, dites où vivait Jésus ?
Jésus lui a dit qu'il n'avait pas de maison permanente.
Matthew 8:22
Quand un disciple a demandé d'aller enterrer son père avant de le suivre, qu'a répondu Jésus?
Jésus a dit au disciple de le suivre et de laisser les morts enterrer leurs morts.
Matthew 8:24
Que faisait Jésus dans le bateau lorsqu'une grande tempête se leva sur la mer?
Jésus dormait.
Matthew 8:26
Quand les disiples réveillèrent Jésus car ils avaient peur de mourir, que leur dit Jésus? Pourquoi les disciples étaient-ils remplis d'étonnement quand il y eut un apaisement?
Jésus dit aux disciples, "pourquoi avez-vous peur, gens de peu de foi?" Les disciples étaient remplis d'étonnement envers Jésus car le vent et la mer lui obéirent.
Quand les disiples réveillèrent Jésus car ils avaient peur de mourir, que leur dit Jésus? Pourquoi les disciples étaient-ils remplis d'étonnement quand il y eut un apaisement?
Jésus dit aux disciples, "pourquoi avez-vous peur, gens de peu de foi?" Les disciples étaient remplis d'étonnement envers Jésus car le vent et la mer lui obéirent.
Matthew 8:27
Quand les disiples réveillèrent Jésus car ils avaient peur de mourir, que leur dit Jésus? Pourquoi les disciples étaient-ils remplis d'étonnement quand il y eut un apaisement?
Jésus dit aux disciples, "pourquoi avez-vous peur, gens de peu de foi?" Les disciples étaient remplis d'étonnement envers Jésus car le vent et la mer lui obéirent.
Matthew 8:28
Quelles sortes d'hommes rencontra Jésus quand il vint au pays des gadaréniens? Selon les démons, Jésus etaient venu dans quel but?
Jésus rencontra deux hommes possédés par des démons qui étaient très violents. Selon les démons Jésus était venu pour les tourmenter avant le moment fixé.
Matthew 8:29
Quelles sortes d'hommes rencontra Jésus quand il vint au pays des gadaréniens? Selon les démons, Jésus etaient venu dans quel but?
Jésus rencontra deux hommes possédés par des démons qui étaient très violents. Selon les démons Jésus était venu pour les tourmenter avant le moment fixé.
Matthew 8:32
Qu'arriva t-il quand Jésus chassa les démons?
Quand Jésus chassa les démons, ils entrèrent dans un troupeau de porcs et les porcs se jettèrent dans la mer et périrent.
Matthew 8:34
Que firent les gens ? Qu'est-ce que les gens supplièrent Jésus de faire quand ils sortirent de la ville pour le rencontrer
Les gens supplièrent Jésus de quitter leur région.

---

9 [1]Jésus monta dans une barque, alla de l'autre côté, et se rendit dans sa propre ville. [2]Voici, ils lui amenèrent un homme
paralysé, couché sur une natte. Voyant leur foi, Jésus dit à l'homme paralysé: «Mon fils, prends courage; tes péchés ont été pardonnés.»
[3]Certains des scribes dirent en eux-mêmes: «Cet homme blasphème.» [4]Jésus su leurs pensées et dit: «Pourquoi avez-vous des pensées mauvaises dans vos coeurs? [5]Quoi de plus aisé que de dire: "Tes péchés te sont pardonnés" ou de dire "Lèves-toi et marches? " [6]Mais, afin que vous sachiez que le Fils de l'Homme a l'autorité sur la terre de pardonner les péchés,...» Il dit au paralytique: «Lèves-toi, prends ta natte, et va dans ta maison.»
[7]Ensuite l'homme se leva et alla dans sa maison. [8]Quand la foule vit cela, elle était émerveillé et glorifia Dieu qui a donné une telle autorité aux hommes. [9]Jésus passant par là vit un homme appelé Matthieu, qui était assis au bureau des collecteurs d'impôt. Il lui dit: «Suis-moi.» Il se leva et le suivit.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]Jésus s'étant assis dans la maison pour manger; voici, beaucoup de collecteurs d'impôts et des gens de mauvaise vie vinrent dîner avec lui et ses disciples. [11]Quand les pharisiens virent cela, ils dirent à ses disciples: «Pourquoi votre maître mange-t-il avec des collecteurs d'impôt et des gens de mauvaise vie?»
[12]Quand Jésus entendit cela, il dit: «Les gens qui sont en bonne santé n'ont pas besoin de médecin, seuls ceux qui sont malades. [13]Allez et apprenez ce que signifie ceci: "Je prends plaisir à la miséricorde et non aux sacrifices" car je suis venu, non pas pour appeler les justes à la repentance, mais plutôt les pécheurs.»
[14]Puis les disciples de Jean vinrent à lui et dirent: «Pourquoi, nous ainsi que les pharisiens jeûnons souvent, mais tes disciples ne le font pas?» [15]Jésus leur dit: «Les invités à un mariage peuvent-ils être tristes quand le marié est toujours avec eux? mais les jours viendront où le marié leur sera enlevé et alors, ils jeûneront.
[16]Personne ne met une pièce d'étoffe neuve sur un vieux vêtement, car la nouvelle tirera sur le vêtement, et la déchirure s'agrandira encore plus.
[17]On ne verse non plus un nouveau vin dans de vieilles outres, si on le fait, les outres se briseront, le vin se versera et les outres se détruiront. Plûtot, on met du nouveau vin dans des outres fraîches, et les deux seront bien conservés.»
[18]Pendant que Jésus leur parlait ces choses, voici, un officier arriva et se prosterna devant lui. Il dit: «Ma fille vient de mourrir mais viens et poses ta main sur elle, et elle vivra.» [19]Jésus se leva et le suivit avec ses disciples.
[20]Et voici, une femme qui souffrait sévèrement de perte de sang depuis douze ans, vint derrière Jésus et toucha le bord de son vêtement; [21]car elle se disait: «Si seulement je touche ses vêtements, je serai guéri.» [22]Alors, mais Jésus se retourna vers elle et lui dit: «Ma fille, prends courage. Ta foi t'a guérie.» Et la femme fut guérie immédiatement.
[23]Quand Jésus arriva dans la maison de l'officier, il vit des joueurs de flûte et une grande foule qui faisait beaucoup de bruits; [24]il dit: «Allez-vous-en car la fille n'est pas morte, mais elle dort.» Mais ils se moquèrent de lui.
[25]Quand la foule fût mise dehors, il entra dans la chambre et la prit par la main; et la fille se mit debout. [26]L'on répandit la nouvelle à ce propos dans toute cette région.
[27]Au moment où Jésus partit de là, deux hommes aveugles se mirent à le suivre. Ils n'arrêtaient de crier en disant: «Aie pitié de nous, Fils de David!» [28]Quand Jésus arriva dans la maison, les aveugles s'approchèrent de lui. Jésus leur demanda: «Croyez-vous que je puisse faire cela?» Ils lui répondirent: «Oui, Seigneur.»
[29]Alors Jésus leur toucha les yeux et dit: «Qu'il vous soit accordé selon votre foi.» [30]Et leur yeux s'ouvrirent. Puis Jésus leur recommanda strictement et dit: «Que personne ne soit au courant de ceci.» [31]Mais les deux hommes s'en allèrent et répandirent la nouvelle à travers toute cette région.
[32]Tandis que ces deux hommes s'en allaient, voici, on amena à Jésus un homme muet et possédé par un démon. [33]Quand le démon fut chassé, le muet se mit à parler. La foule était étonnée et dit: «Ceci n'a jamais été vu auparavant en Israel!»
[34]Mais les Pharisiens disaient: «C'est par le chef des démons, qu'il chasse les démons.»
[35]Jésus parcourait toutes les villes et les villages. Il continuait à enseigner dans leurs synagogues, prêchant l' évangile du royaume, et guérissant toutes sortes de maladies et toutes sortes d'infirmités. [36]Lorsqu'il vit la foule, il eut de la compassion pour elle parce qu'elle était troublée et découragée. Elle était comme un troupeau sans berger.
[37]Il dit à ses disciples: «La moisson est grande mais il y a peu d'ouvriers. [38]Ainsi, priez le Seigneur de la moisson, pour qu'il envoie des ouvriers dans sa moisson.»

Matthew 9:1

Déclaration de connexion:

Matthieu revient sur le thème qu'il a commencé dans Matthieu 8: 1 , sur les personnes qui guérissent Jésus. Cela commence un récit de Jésus guérissant un homme paralysé.

Jésus est entré dans un bateau

Il est sous-entendu que les disciples étaient avec Jésus. (Voir: actif ou passif)

un bateau

C'est probablement le même bateau que dans Matthieu 8:23 . Il vous suffit de le spécifier si nécessaire pour éviter toute confusion.

dans sa propre ville

«À la ville où il vivait». Cela fait référence à Capharnaüm.

Voir

Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Il peut s'agir de personnes différentes des événements précédents. Votre langue peut avoir un moyen de le montrer.

ils ont apporté

“Des hommes de la ville” 227 Matthieu 9: 1-2

TraductionNotes

leur foi

Cela fait référence à la foi des hommes et peut également inclure la foi de l'homme paralysé.

Fils

L'homme n'était pas le vrai fils de Jésus. Jésus lui parlait poliment. Si cela prête à confusion, il peut également être traduit par «mon ami» ou «jeune homme» ou même omis.

Vos péchés ont été pardonnés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "J'ai pardonné vos péchés" (Voir: Actif ou Passif)

Matthew 9:3

Voir

Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Il peut s'agir de personnes différentes des événements précédents. Votre langue peut avoir un moyen de le faire.

entre eux

Les significations possibles sont 1) chacun pensait à lui-même, ou 2) ils parlaient entre eux.

blasphémer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus prétendait pouvoir faire des choses que les scribes pensaient que seul Dieu pouvait faire.
connaissaient leurs pensées
Jésus savait ce qu'ils pensaient soit surnaturellement, soit parce qu'il pouvait les voir se parler .
Pourquoi penses-tu du mal dans tes cœurs?
Jésus a utilisé cette question pour réprimander les scribes. (Voir: question rhétorique) 229 Matthieu 9: 3-6 traductionNotes
mal
C'est un mal moral ou une méchanceté, pas simplement une erreur de fait.
dans vos coeurs
Ici, les «coeurs» se réfèrent à leurs esprits ou à leurs pensées. (Voir: métonymie)
Pour qui est plus facile de dire: «Vos péchés sont pardonnés» ou de dire «Lève-toi et marche»?
Jésus utilise cette question pour amener les scribes à réfléchir à ce qui pourrait prouver s'il pouvait vraiment pardonner les péchés. AT: «Je viens de dire 'Vos péchés sont pardonnés.' Vous pensez peut-être qu'il est plus difficile de dire «Lève-toi et marche», car la preuve que je peux guérir ou non l'homme sera de savoir si ou pas, il se lève et marche. »ou« Vous pensez peut-être qu'il est plus facile de dire «Vos péchés sont pardonnés» que de dire «Lève-toi et marche». ”(Voir: Question rhétorique)
ce qui est plus facile de dire: «Vos péchés sont pardonnés» ou de dire «Lève-toi et marche»?
Les citations peuvent être traduites sous forme de citations indirectes. AT: « qui est plus facile , de dire à quelqu'un que ses péchés sont pardonnés, ou de lui dire de se lever et marcher? » Ou « vous pouvez penser qu'il est plus facile de dire à quelqu'un que ses péchés sont pardonnés que de lui dire d'obtenir monter et marcher. »(Voir: Citations directes et indirectes)
Vos péchés sont pardonnés Ici «votre» est singulier. Cela peut
pardonné tes péchés" (Voir: formes de toi et actif ou passif)
que vous sachiez
"Je vais vous prouver." Le "vous" est au pluriel. (Voir: formes de vous)
votre tapis… votre maison
Ici, vous êtes singulier. (Voir: formes de vous)
rentre chez toi
Jésus n'interdit pas à l'homme d'aller ailleurs. Il donne à l'homme l'occasion de rentrer chez lui.
Matthew 9:7
Déclaration de connexion:
Cela conclut le récit de Jésus guérissant un homme paralysé. Jésus appelle alors un collecteur d'impôts à être l' un de ses disciples.
qui avait donné
"Parce qu'il avait donné"
une telle autorité
Cela fait référence à l'autorité de déclarer les péchés pardonnés.
Comme Jésus est passé par là
Cette phrase marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un moyen de le faire , vous pouvez envisager de l'utiliser ici.
passé par
“S'en allait” ou “allait”
Matthew… lui… il
La tradition de l'Eglise dit que ce Matthieu est l'auteur de cet Evangile, mais le texte ne donne aucune raison de changer les pronoms de «lui» et «il» en «moi» et «moi» 232 traductionNotes Matthieu 9: 7-9
Il lui a dit
"Jésus a dit à Matthieu"
Il s'est levé et l'a suivi
«Matthieu s'est levé et a suivi Jésus.» Cela signifie que Matthieu est devenu le disciple de Jésus.
Matthew 9:10
Informations générales:
Ces événements se produisent chez Matthew, le percepteur.
la maison
C'est probablement la maison de Matthew, mais cela pourrait aussi être la maison de Jésus. Spécifiez uniquement si nécessaire pour éviter toute confusion.
voir
Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Il peut s'agir de personnes différentes des événements précédents. Votre langue peut avoir un moyen de le faire.
Quand les pharisiens l'ont vu
"Quand les pharisiens ont vu que Jésus mangeait avec les collecteurs d'impôts et les pécheurs"
Pourquoi votre professeur mange-t-il avec des collecteurs d'impôts et des pécheurs?
Les pharisiens utilisent cette question pour critiquer ce que fait Jésus. (Voir: question rhétorique)
Matthew 9:12
Informations générales:
Ces événements se produisent chez Matthew, le percepteur.
Quand Jésus a entendu cela
Ici, «cela» fait référence à la question que les pharisiens ont posée à propos de Jésus mangeant avec les collecteurs d'impôts et les pécheurs.
Les personnes qui sont fortes dans le corps n'ont pas besoin d'un médecin, seulement celles qui sont malades
Jésus répond par un proverbe. Il veut dire qu'il mange avec ce genre de personnes parce qu'il est venu pour aider les pécheurs. (Voir: Proverbes)
Les gens qui sont forts dans le corps
«Les gens en bonne santé»
médecin
docteur
ceux qui sont malades
L'expression «besoin d'un médecin» est comprise. AT: «les personnes malades ont besoin d'un médecin» (voir: Ellipsis) 236 traductionNotes Matthieu 9: 12-13
Vous devriez aller apprendre ce que cela signifie
Jésus est sur le point de citer les Écritures. AT: "Vous devriez apprendre la signification de ce que Dieu a dit dans les Écritures"
Tu devrais y aller
Ici, vous êtes au pluriel et fait référence aux pharisiens. (Voir: formes de vous)
Je désire la miséricorde et non le sacrifice

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus cite ce que le prophète Osée a écrit dans les Écritures. Ici, «je» fait référence à Dieu.
Car je suis venu
Ici, «je» fait référence à Jésus.
les justes
Jésus utilise l'ironie. Il ne pense pas qu'il y ait des gens qui soient justes et qui n'ont pas besoin de se repentir. AT: "ceux qui pensent qu'ils sont justes" (Voir: Ironie)
Matthew 9:14
Déclaration de connexion:
Les disciples de Jean-Baptiste remettent en question le fait que les disciples de Jésus ne jeûnent pas.
ne jeûne pas
«Continuer à manger régulièrement»
Les préposés au mariage peuvent-ils être tristes alors que le marié est toujours avec eux?
Jésus utilise une question pour répondre aux disciples de Jean. Ils savaient tous que les gens ne pleurent pas et rapidement lors d'une fête de mariage. Jésus utilise ce proverbe pour montrer que ses disciples ne pleurent pas parce que il est toujours là avec eux. (Voir: question rhétorique et proverbes)
les jours viendront où
C'est une manière de faire référence à un moment dans le futur. AT: "le moment viendra où" ou "un jour"
le marié leur sera enlevé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'époux ne pourra plus être avec eux" ou "quelqu'un leur enlèvera l'époux" (voir: actif ou passif) 238 traductionNotes Matthieu 9: 14-15
sera enlevé
Jésus fait probablement référence à sa propre mort, mais cela ne devrait pas être explicité ici dans la traduction. Pour conserver l'image d'un mariage, il est préférable de préciser que l'époux ne sera pas là plus longtemps
Matthew 9:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre à la question posée par les disciples de Jean . Il l'a fait en donnant deux exemples de choses anciennes et de nouvelles choses que les gens ne mettent pas ensemble.
Aucun homme ne met un morceau de tissu neuf sur un vieux vêtement
"Personne ne coud un morceau de tissu neuf sur un vêtement ancien" ou "Les gens ne cousent pas un morceau de tissu neuf comme un patch d'un vieux vêtement"
un vieux vêtement... le vêtement
“Vieux vêtements... les vêtements”
le patch va arracher le vêtement
Si quelqu'un devait laver le vêtement, le morceau de tissu nouveau se rétrécirait, mais le vieux vêtement ne rétrécirait pas. Cela détacherait la pièce du vêtement et laisserait un trou plus grand.
le patch
“Le morceau de tissu neuf.” C'est le morceau de tissu utilisé pour couvrir un trou dans l'ancien vêtement.
une pire déchirure sera faite
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "cela va aggraver la déchirure" (voir: actif ou passif) 240 traductionNotes Matthew 9:16
Matthew 9:17
Déclaration de connexion:
Jésus continue à répondre à la question posée par les disciples de Jean.
Les gens ne mettent pas non plus de vin nouveau dans de vieilles outres
Jésus utilise un autre proverbe pour répondre aux disciples de Jean. Cela signifie la même chose que le proverbe dans Matthieu 9:16 .
Les gens ne mettent pas non plus
"Personne ne verse" ou "Les gens ne mettent jamais"
nouveau vin
Cela fait référence au vin qui n'a pas encore fermenté. Si les raisins sont inconnus dans votre région, utilisez le terme général pour les fruits. AT: “jus de raisin” (Voir: Traduire les Inconnus)
vieilles outres
Cela concerne les outres qui ont été étirées et séchées car elles étaient déjà utilisées pour la fermentation du vin.
des outres
«Sacs à vin» ou «sacs à peau». Il s'agissait de sacs fabriqués à partir de peaux d'animaux. 242 traductionNotes Matthew 9:17
le vin sera renversé et les outres seront détruites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "et cela va ruiner les outres et renverser le vin" (voir: actif ou passif)
les peaux vont éclater
Lorsque le nouveau vin est mis à fermenter et se dilate, les peaux se déchirent en s'épuisant .
des outres fraîches
«Nouvelles outres» ou «nouveaux sacs à vin». Il s'agit des outres que personne n'a utilisées.
les deux seront préservés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «cela gardera à la fois les outres et le vin» (voir: actif ou passif)
Matthew 9:18
Déclaration de connexion:
Cela commence un récit de Jésus qui a donné vie à la fille d'un fonctionnaire juif après sa mort.
ces choses
Cela fait référence à la réponse que Jésus a donnée aux disciples de Jean au sujet du jeûne.
voir
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.
se prosterna devant lui
C'est une façon de montrer du respect à la culture juive. (Voir: Action symbolique)
viens et pose ta main sur elle, et elle vivra
Cela montre que le responsable juif croyait que Jésus avait le pouvoir de ramener sa fille à la vie.
ses disciples
“Les disciples de Jésus”
Matthew 9:20
Déclaration de connexion:
Cela décrit comment Jésus a guéri une autre femme alors qu'il se rendait chez le fonctionnaire juif .
Voir
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qui a souffert d'une décharge de sang
«Qui saignait» ou «qui avait souvent un flux de sang». Elle saignait probablement de son ventre même si ce n'était pas le moment normal. Certaines cultures peuvent avoir une manière polie de se référer à cette condition. (Voir: Euphémisme)
douze ans
“12 ans” (voir: numéros)
son vêtement
“Sa robe” ou “ce qu'il portait” 246 traductionNotes Matthieu 9: 20-22
Car elle se disait: «Si seulement je touche ses vêtements, je serai bien fait.
Elle se dit cela avant de toucher le vêtement de Jésus. Cela explique pourquoi elle a touché le vêtement de Jésus. (Voir: Ordre des événements et ponts versets)
Si seulement je touche ses vêtements
Selon la loi juive, comme elle saignait, elle ne devait toucher personne. Elle touche ses vêtements pour que le pouvoir de Jésus la guérisse et pourtant (elle pensait) il ne saurait pas qu'elle l'a touché. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mais Jésus
"La femme espérait pouvoir le toucher secrètement, mais Jésus"
Fille
La femme n'était pas la vraie fille de Jésus. Jésus lui parlait poliment. Si cela prête à confusion, cela peut aussi être traduit par «jeune femme» ou même omis.
ta foi t'a bien fait
"Parce que tu as cru en moi, je te guérirai"
la femme a été guérie à partir de cette heure
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus l'a guérie à ce moment" (voir: actif ou passif)
Matthew 9:23
Déclaration de connexion:
Cela revient au récit de Jésus qui ramène la fille du fonctionnaire juif à la vie.
les joueurs de flûte et les foules font beaucoup de bruit
C'était un moyen courant de faire le deuil d'une personne décédée.
joueurs de flûte
«Les gens qui jouent de la flûte»
Allez-vous en
Jésus parlait à beaucoup de gens, alors utilisez la forme de commande plurielle si votre langue en a une.
la fille n'est pas morte, mais elle dort
Jésus utilise un jeu de mots. Au temps de Jésus, il était courant de parler d'une personne morte qui «dort». Mais ici, la fille morte se lèvera, comme si elle ne dormait que. (Voir: Euphémisme)
Matthew 9:25
Déclaration de connexion:
Ceci complète le récit de Jésus qui ramène la fille du fonctionnaire juif à la vie.
Informations générales:
Le verset 26 est une déclaration sommaire décrivant le résultat de Jésus qui a ressuscité cette fille des morts.
Quand la foule avait été mise dehors
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Après que Jésus ait envoyé le corbeau dehors» ou «Après que la famille ait envoyé le peuple dehors» (voir: Actif ou Passif)
s'est levé
«Sors du lit». C'est le même sens que dans Matthieu 8:15 .
Les nouvelles à ce sujet se sont répandues dans toute cette région
"Les gens de toute la région en ont entendu parler" ou "Les gens qui ont vu que la fille était vivante ont commencé à en parler à tout le monde" Liens:
Introduction à l'évangile de Matthieu Matthew 09 Notes générales Matthew 9 translationQuestions
250 traductionNotes Matthieu 9: 27-28
Matthew 9:27
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de Jésus guérissant deux aveugles.
Comme Jésus est passé par là
Comme Jésus quittait la région
passé par
“S'en allait” ou “allait”
l'a suivi
Cela signifie qu'ils marchaient derrière Jésus, pas nécessairement qu'ils étaient devenus ses disciples.
Ayez pitié de nous
Il est sous-entendu qu'ils voulaient que Jésus les guérisse. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Fils de David
Jésus n'était pas le fils littéral de David, donc cela peut être traduit par «Descendant de David». Cependant, «Fils de David» est aussi un titre pour le Messie, et les hommes appelaient probablement Jésus par ce titre. 251 Matthieu 9: 27-28 TraductionNotes
Quand Jésus était entré dans la maison
Cela pourrait être soit la maison de Jésus, soit la maison dans Matthieu 9:10
Oui Seigneur
Le contenu intégral de leur réponse n'est pas indiqué, mais il est compris. AT: "Oui, Seigneur, nous croyons que tu peux nous guérir" (Voir: Ellipsis)
Matthew 9:29
touché leurs yeux et dit
Il n'est pas clair s'il a touché les deux yeux des hommes en même temps ou utilisé seulement sa main droite pour toucher l'un et l'autre. Comme la main gauche était habituellement utilisée à des fins impures, il est fort probable qu’il n’a utilisé que sa main droite. Il n'est pas clair non plus s'il a parlé comme il touchait les ou les a touché en premier et ensuite leur a parlé.
Que cela vous soit fait selon votre foi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je ferai comme vous avez cru" ou "Parce que vous croyez, je vais vous guérir" (Voir: Actif ou Passif)
leurs yeux se sont ouverts
Cela signifie qu'ils ont pu voir. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a guéri leurs yeux" ou "les deux aveugles ont pu voir" (voir: idiome et actif ou passif)
Voir que personne ne sait à ce sujet
Ici, «Voir» signifie «Soyez sûr». AT: «Assurez-vous que personne ne le découvre» ou «Ne dites à personne que je vous ai guéri» (Voir: Idiom)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mais les deux hommes
«Les deux hommes n'ont pas fait ce que Jésus leur a dit de faire. Ils" 253 Matthieu 9: 29-31 TraductionNotes
propager les nouvelles
"A raconté à beaucoup de gens ce qui leur était arrivé"
Matthew 9:32
Déclaration de connexion:
C'est le récit de Jésus guérissant un homme possédé par un démon qui ne pouvait pas parler et comment les gens ont réagi.
voir
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.
un homme muet... a été amené à Jésus
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un a amené un homme muet... à Jésus" (voir: actif ou passif)
muet
pas capable de parler
possédé par un démon
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui avait possédé un démon» ou «qui contrôlait un démon » (voir: actif ou passif) 255 Matthieu 9: 32-34 traductionNotes
Quand le démon avait été chassé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Après que Jésus ait expulsé le démon» ou «Après que Jésus ait commandé au démon de partir» (voir: Actif ou Passif)
l'homme muet a parlé
"L'homme muet a commencé à parler" ou "l'homme qui avait été muet a parlé" ou "l'homme, qui n'était plus muet, a parlé"
Les foules étaient étonnées
“Les gens étaient stupéfaits”
Cela n'a jamais été vu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Cela ne s'est jamais produit auparavant" ou "Personne n'a jamais rien fait de tel avant" (Voir: Actif ou Passif)
il chasse les démons
"Il oblige les démons à partir"
il conduit
Le pronom «il» fait référence à Jésus.
Matthew 9:35
Déclaration de connexion:
Le verset 35 est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 8: 1 à propos du ministère de guérison de Jésus en Galilée. (Voir: Fin de l'histoire)
Informations générales:
Le verset 36 commence une nouvelle partie de l'histoire où Jésus enseigne à ses disciples et les envoie prêcher et guérir comme il l'a fait.
toutes les villes
Le mot «tout» est une exagération pour souligner à quel point beaucoup de villes sont allées à Jésus. Il ne s'est pas nécessairement rendu à chacun d'eux. AT: «beaucoup de villes» (voir: Hyperbole et généralisation)
villes... villages
«Grands villages... petits villages» ou «grandes villes... petites villes»
l'évangile du royaume
Ici «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 4:23 . 257 Matthieu 9: 35-36 traductionNotes
toutes sortes de maladies et toutes sortes de maladies
«Chaque maladie et chaque maladie». Les mots «maladie» et «maladie» sont étroitement liés, mais doivent être traduits, si possible, en deux mots différents. «Maladie» est ce qui provoque une personne à être malade. La «maladie» est la faiblesse physique ou l'affliction résultant d'une maladie.
Ils étaient comme des moutons sans berger
Cette comparaison signifie qu'ils n'avaient pas de chef pour s'occuper d'eux. AT: "Le peuple n'avait pas de chef" (Voir: Simile)
Matthew 9:37
Informations générales:
Jésus utilise un proverbe sur la récolte pour dire à ses disciples comment ils devraient répondre aux besoins de la foule mentionnée dans la section précédente.
La récolte est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux
Jésus utilise un proverbe pour répondre à ce qu'il voit. Jésus veut dire qu'il y a beaucoup de gens qui sont prêts à croire en Dieu, mais peu de gens à leur apprendre la vérité de Dieu. (Voir: Proverbes)
La récolte est abondante
“Il y a beaucoup de nourriture mûre pour que quelqu'un collectionne”
ouvriers
"ouvriers"
prie le seigneur de la moisson
«Prie Dieu, car il est responsable de la récolte»

Translation Questions

Matthew 9:3
Pourquoi certains scribes pensaient que Jésus blasphémait ? Pouquoi Jésus dit au paralytique que ses péchés étaient pardonnés, au lieu de lui dire lève-toi et marche?
Certains scribes pensaient que Jésus blasphémait Dieu car il disait au paralytique que ses péchés étaient pardonnés. Jésus a dit au paralytique que ses péchés étaient pardonnés pour démontrer qu'il avait l'autorité sur la terre de pardonner les péchés.
Matthew 9:6
Pourquoi certains scribes pensaient que Jésus blasphémait ? Pouquoi Jésus dit au paralytique que ses péchés étaient pardonnés, au lieu de lui dire lève-toi et marche?
Certains scribes pensaient que Jésus blasphémait Dieu car il disait au paralytique que ses péchés étaient pardonnés. Jésus a dit au paralytique que ses péchés étaient pardonnés pour démontrer qu'il avait l'autorité sur la terre de pardonner les péchés.
Matthew 9:7
Pourquoi les gens louaient-ils Dieu quand ils virent que les péchés du paralytique étaient pardonnés et qu'il était guéri? Que faisait Matthieu avant de suivre Jésus?
Ils étaient émerveillés et louaient Dieu qui avait donné une telle autorité aux hommes. Matthieu était un collecteur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'impôt.
Matthew 9:9
Pourquoi les gens louaient-ils Dieu quand ils virent que les péchés du paralytique étaient pardonnés et qu'il était guéri? Que faisait Matthieu avant de suivre Jésus?
Ils étaient émerveillés et louaient Dieu qui avait donné une telle autorité aux hommes. Matthieu était un collecteur d'impôt.
Matthew 9:10
Avec qui Jésus et ses disciples ont-ils mangé?
Avec qui Jésus et ses disciples ont-ils mangé?
Matthew 9:13
Selon la parole de Jésus, qui sont ceux qu'il est venu appeler à la repentance?
Jésus est venu appeler les pécheurs à la repentance.
Matthew 9:15
Pourquoi Jésus disait-il que ses disciples ne devaient pas encore jeûner?
Selon la parole de Jésus quand est-ce que ses disciples pourraient jeûner?
Parce qu'il était encore avec eux. Quand il leur serait enlevé.
Pourquoi Jésus disait-il que ses disciples ne devaient pas encore jeûner?
Selon la parole de Jésus quand est-ce que ses disciples pourraient jeûner?
Parce qu'il était encore avec eux. Quand il leur serait enlevé.
Matthew 9:20
Qu'a fait la femme qui avait une sérieuse perte de sang et pouquoi?
Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui a guéri la femme qui avait une sérieuse perte de sang ?
Elle toucha le bord du vêtement de Jésus et elle pensait qu'en touchant seulement son vêtement elle serait guérie. Jésus a dit que sa foi l'avait guérie.
Matthew 9:21
Qu'a fait la femme qui avait une sérieuse perte de sang et pouquoi?
Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui a guéri la femme qui avait une sérieuse perte de sang ?
Elle toucha le bord du vêtement de Jésus et elle pensait qu'en touchant seulement son vêtement elle serait guérie. Jésus a dit que sa foi l'avait guérie.
Matthew 9:22
Qu'a fait la femme qui avait une sérieuse perte de sang et pouquoi?
Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui a guéri la femme qui avait une sérieuse perte de sang ?
Elle toucha le bord du vêtement de Jésus et elle pensait qu'en touchant seulement son vêtement elle serait guérie. Jésus a dit que sa foi l'avait guérie.
Matthew 9:24
Pourquoi les gens se moquèrent-ils de Jésus quand il entra dans la maison de l'officier juif?
Ils se moquèrent de Jésus parce qu'il disait que la fille n'était pas morte mais dormait.
Matthew 9:26
Qu'arriva t-il après la résurrection d'entre les morts de la fille?
La nouvelle de la résurrection d'entre les morts de la fille par Jésus se répandit dans toute cette région.
Matthew 9:27
Que disait les deux hommes aveugles qui ne s'arrêtaient pas de crier à Jésus?
Ils disaient :" Aies pitié de nous Fils de David !\
Matthew 9:29
Pourquoi Jésus guérit-il les deux hommes aveugles?
Selon leur foi.
Matthew 9:34
Après la guérison de l'homme muet par Jésus quelle était l'accusation des Pharisiens envers Jésus?
Les Pharisiens accusèrent Jésus de chasser les démons par le pouvoir du chef des démons.
Matthew 9:36
Pourquoi Jésus avait-il de la compassion pour les foules?
Parce qu'elle était troublée et confuse, et semblable à un troupeau sans berger.
Matthew 9:38
Selon la parole de Jésus, que devrait être la prière urgente des discples?
Jésus dit à ses disciples de prier avec instance pour que le Seigneur de la moisson envoie des ouvriers dans sa moisson.

---

10 [1]Jésus rassembla ses douze disciples et leur donna l'autorité sur les esprits impurs; afin qu'ils les chassent et qu'ils guérissent toutes sortes de maladies et toutes sortes d'infirmités.
[2]Voici les noms des douze apôtres. Premièrement, Simon (qui est encore appelé Pierre) et André son frère, Jacques, fils de Zébédée et Jean qui est son frère,[3]Phillipe et Barthélémy, Thomas et Matthieu le collecteur d'impôts, Jacques le fils d' Alphée et Thaddée, [4]Simon le Zélote et Judas Iscariot qui trahit Jésus.
[5]Jésus envoya ces douze. Il leur donna cette instruction: « N'allez nulle part où vivent les païens et n'entrez dans aucune ville des Samaritains. [6]Mais, allez plutôt vers les brebis perdues de la maison d'Israël. [7]Et, pendant que vous aller, prêchez et dites: "Le royaume des cieux s'est approché."»
[8]Guérissez les malades, ressuscitez les morts, purifiez les lépreux et chassez les démons. Vous avez reçu gratuitement, donnez aussi gratuitement. [9]Ne vous procurez ni or, ni argent, ni bronze pour vos poches. Ne prenez ni sac de voyage, ni un deuxième habit, ni des sandales, ni bâton. [10]Car l'ouvrier mérite son salaire.
[11]Quelque soit la ville ou le village où vous entrez, cherchez qui est digne de vous reçevoir et restez chez cette personne jusqu'à ce que vous partiez. [12]Quand vous entrez dans une maison, saluez. [13]Si la maison est digne, que votre paix repose sur elle. Mais si la maison n'est pas digne, que votre paix revienne à vous.
[14]Pour ceux qui refusent de vous recevoir ou d'écouter vos paroles, quand vous partirez de cette maison ou de cette ville, secouez la poussière de vos pieds. [15]En vérité, je vous le dis, le pays de Sodome et Gomorrhe sera traité moins sévèrement que cette ville là au jour du jugement.
[16]Voici, je vous envoie comme des brebis au milieu des loups, soyez donc prudents comme des serpents et inoffensifs comme des colombes. [17]Mettez-vous en gardes contre les hommes car ils vous livreront aux tribunaux et ils vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fouetteront dans leurs synagogues. [18]Vous serez trainés devant les gouverneurs et les rois à cause de moi, pour servir de temoignage à eux et aux paiens.
[19]Quand ils vous livreront, ne soyez pas anxieux de comment ou de ce que vous allez dire, car ce que vous allez dire vous sera donné à cette heure là. [20]Car ce n'est pas vous qui parlerez. Au contraire, l'Esprit de votre Père parlera en vous.
[21]Le frère livrera son frère à la mort et le père son enfant. Les enfants se rebelleront contre leurs parents et causeront leur mort. [22]Tous vous haïront à cause de mon nom. Mais quiconque persévèrera jusqu'à la fin sera sauvé. [23]Lorsqu'ils vous persécuteront dans cette ville, fuyez dans une autre ville. Car en vérité, je vous le dis: « Vous n'aurez pas fini de parcourir toutes les villes d'Israel avant que le Fils de l'homme ne soit venu.
[24]Un disciple n'est pas plus grand que son maître, ni le serviteur supérieur à son patron. [25]Il suffit au disciple d'être traité comme son maître et au serviteur comme son patron. S'ils ont appelé le maître de la maison Béelzébul, combien pire seront les noms des gens de sa maison!
[26]Ainsi ne les craignez pas, car il n'y a rien de secret qui ne sera revélé et rien de caché qui ne sera connu. [27]Ce que je vous dis dans les ténèbres, dites-le à la lumière du jour et ce qui vous est chuchoté dans l'oreille, proclamez-le sur le toit des maisons.
[28]Ne craignez pas ceux qui tuent le corps mais sont incapables de tuer l'âme. Plutôt, craignez celui qui peut détruire à la fois l'âme et le corps dans l'enfer. [29]Deux moineaux ne sont-ils pas vendus pour un sous? Cependant, aucun d'eux ne tombe par terre sans que votre Père ne le sache. [30]De même, les cheveux de votre tête sont tous comptés. [31]Ne craignez donc pas. Vous valez bien plus que plusieurs moineaux.
[32]Ainsi, toute personne qui me confesse devant les hommes, je le confesserai aussi devant mon Père qui est dans les cieux.
[33]Mais celui qui me renie devant les hommes, je le renierai aussi devant mon Père qui est dans les cieux.
[34]Ne pensez pas que je sois venu pour apporter la paix sur la terre. Je ne suis pas venu pour apporter la paix mais l'épée.
[35]Car je suis venu dresser un homme contre son père, une fille contre sa mère et une belle-fille contre sa belle-mère. [36]Les ennemis d'un homme seront les membres de sa propre famille.
[37]Celui qui aime son père ou sa mère plus que moi n' est pas digne de moi et celui aime son fils ou sa fille plus que moi n' est pas digne de moi. [38]Celui qui ne prend pas sa croix pour me suivre n' est pas digne de moi. [39]Celui qui trouve sa vie la perdra mais celui qui perd sa vie pour moi la retrouvera.
[40]Celui qui vous reçoit me reçoit et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a envoyé. [41]Celui qui reçoit un prophète parce qu'il est un prophète, il recevra la récompense d'un prophète. Celui qui reçoit un juste parce qu' il est un juste, il recevra la récompense d'un juste.
[42]Quiconque donne même un verre d' eau fraîche à l'un de ces petits parce qu' il est mon disciple, en vérité je vous le dis, il ne perdra en aucun cas sa récompense.

Matthew 10:1
Déclaration de connexion:
Cela commence par un compte rendu de Jésus envoyant ses douze disciples pour faire son travail.
appelé ses douze disciples ensemble
"Convoqué ses 12 disciples" (Voir: Nombres)
leur a donné l'autorité
Assurez-vous que le texte communique clairement que cette autorité était 1) de chasser les esprits impurs et 2) de guérir les maladies et les maladies.
les chasser
«Faire partir les esprits impurs»
toutes sortes de maladies et toutes sortes de maladies
«Chaque maladie et chaque maladie». Les mots «maladie» et «maladie» sont étroitement liés, mais doivent être traduits, si possible, en deux mots différents. «Maladie» est ce qui provoque une personne à être malade. La «maladie» est la faiblesse physique ou l'affliction résultant d'une maladie.
Matthew 10:2
Informations générales:
Ici, l'auteur fournit les noms des douze apôtres comme informations de base.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew raconte des informations de base sur les douze apôtres. (Voir: Informations générales)
douze apôtres
C'est le même groupe que les «douze disciples» dans Matthieu 10: 1 .
premier
Ceci est premier dans l'ordre, pas dans le rang. (Voir: Nombres ordinaux)
le zélote
Les significations possibles sont 1) «le zélote» est un titre qui montre qu'il faisait partie du groupe de personnes qui voulaient libérer le peuple juif de la domination romaine. AT: "le patriote" ou "le nationaliste" ou 2) "le zélote" est une description qui montre qu'il était zélé pour que Dieu soit honoré. AT: «le zélé » ou «le passionné»
Matthew le percepteur
"Matthew, qui était un percepteur d'impôt"
qui le trahirait
“Qui trahirait Jésus”
Matthew 10:5
Déclaration de connexion:
Ici, Jésus commence à donner des instructions à ses disciples sur ce qu’ils doivent faire et à quoi ils s’attendent quand ils vont prêcher.
Informations générales:
Bien que le verset 5 commence en disant qu'il a envoyé les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

douze, Jésus a donné ces instructions avant de les envoyer. (Voir: Ordre des événements)
Ces douze Jésus ont envoyé
"Jésus a envoyé ces douze hommes" ou "Ce sont ces douze hommes que Jésus a envoyés"
envoyé
Jésus les a envoyés pour un but particulier.
Il les a instruits
"Il leur a dit ce qu'ils devaient faire" ou "Il les a commandés"
brebis perdue de la maison d'Israël
Ceci est une métaphore comparant la nation entière d'Israël à des moutons qui se sont éloignés de leur berger. (Voir: métaphore)
maison d'Israël
Cela fait référence à la nation d'Israël. AT: «peuple d'Israël» ou «descendants d'Israël» (voir: métonymie)
comme vous allez
Ici, vous êtes pluriel et fait référence aux douze apôtres. (Voir: formes de vous)
Le royaume des cieux s'est approché
L'expression «royaume des cieux» fait référence à Dieu en tant que roi. Cette phrase est seulement dans le livre de Matthieu. Si possible, utilisez le mot «paradis» dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 3: 2 . AT: "Notre Dieu au ciel se montrera bientôt roi" (Voir: Métonymie)
Matthew 10:8
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples sur ce qu'ils doivent faire quand ils vont prêcher.
vous votre
Celles-ci sont plurielles et se réfèrent aux douze apôtres. (Voir: formes de vous)
Ressucite les morts
Ceci est un idiome. AT: «Faites revivre les morts» (Voir: Idiom)
Librement vous avez reçu, donnez gratuitement
Jésus n'a pas indiqué ce que les disciples avaient reçu ou devaient donner. Certaines langues peuvent nécessiter cette information dans la phrase. Ici "librement" signifie qu'il n'y avait pas de paiement. AT: « Vous avez reçu ces choses gratuitement, donnez-les librement aux autres» ou «Vous avez reçu ces choses sans payer, alors donnez-les à d'autres sans les faire payer »(Voir: Ellipsis)
Librement vous avez reçu, donnez gratuitement
Ici, «reçu» est une métaphore qui représente la capacité de faire des choses, et «donner» est une métaphore qui représente faire des choses pour les autres. AT: "Vous avez librement la possibilité de faire ces choses, faites-les librement pour les autres" ou "Je vous ai permis de faire ces choses librement, faites-les librement pour les autres" (Voir: Métaphore) 268 traductionNotes Matthieu 10: 8-10
or, argent ou cuivre
Cela pourrait être n'importe quel sac utilisé pour transporter des objets lors d'un voyage ou un sac utilisé par quelqu'un pour collecter de la nourriture ou de l'argent.
une tunique supplémentaire
Utilisez le même mot que vous avez utilisé pour «tunique» dans Matthieu 5:40 .
ouvrier
ouvrier
Sa nourriture
Ici, «nourriture» fait référence à tout ce dont une personne a besoin. AT: «ce dont il a besoin» (voir: Synecdoche)
Matthew 10:11
Déclaration de connexion:
Jésus continue à instruire ses disciples de ce qu'ils devraient faire quand ils vont prêcher.
vous votre
Celles-ci sont plurielles et se réfèrent aux douze apôtres. (Voir: formes de vous)
Quelle que soit la ville ou le village dans lequel vous entrez
«Chaque fois que vous entrez dans une ville ou un village» ou «Quand vous entrez dans une ville ou un village»
village de la ville
«Grand village... petit village» ou «grande ville... petite ville». Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 9:35 .
digne... pas digne
En 10: 11-13, une personne «digne» fait référence à une personne qui souhaite accueillir les disciples. Jésus compare cette personne à une personne qui n'est «pas digne», une personne qui n'accueille pas les disciples.
restez là jusqu'à votre départ
La signification complète de la déclaration peut être explicite. AT: «restez dans la maison de cette personne jusqu'à ce que vous quittiez la ville ou le village» (voir: Connaissance supposée et information implicite) 271 Matthieu 10: 11-13 traductionNotes
En entrant dans la maison, saluez-le
La phrase «saluez-le» signifie saluer la maison. Une salutation commune à cette époque était «La paix soit dans cette maison!» Ici, «la maison» représente les personnes qui vivent dans la maison. AT: "En entrant dans la maison, saluez les gens qui y vivent" (Voir: Métonymie)
la maison est digne
Ici «la maison» représente ceux qui vivent dans la maison. AT: "les gens qui vivent dans cette maison vous reçoivent bien" ou "les gens qui vivent dans cette maison vous traitent bien" (Voir: Metonymy)
laisse ta paix venir
Le mot «il» fait référence à la maison, qui représente les personnes qui vivent dans la maison. AT: «laissez-les recevoir votre paix» ou «laissez-les recevoir la paix avec laquelle vous les avez accueillis» (Voir: Métonymie)
si ce n'est pas digne
Le mot «ça» signifie la maison. Ici, «maison» fait référence aux personnes qui vivent dans la maison. AT: "s'ils ne vous reçoivent pas bien" ou "s'ils ne vous traitent pas bien" (Voir: Métonymie)
laisse ta paix te revenir
Les significations possibles sont 1) si le ménage n'était pas digne, alors Dieu retiendrait la paix ou les bénédictions de ce ménage ou 2) si le ménage n'était pas digne, alors les apôtres étaient censés faire quelque chose, comme demander à Dieu de ne pas honorer leur salut de paix. Si votre langue a un sens similaire de reprendre un message

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'accueil ou ses effets, cela devrait être utilisé ici.
Matthew 10:14
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples sur ce qu'ils doivent faire quand ils vont prêcher.
Quant à ceux qui ne vous reçoivent pas ou écoutent
«Si personne dans cette maison ou cette ville ne vous reçoit ou n'écoute»
vous votre
Ceci est pluriel et se réfère aux douze apôtres. (Voir: formes de vous)
écoute tes paroles
Ici, les mots font référence à ce que disent les disciples. AT: «écoute ton message» ou «écoute ce que tu faut dire ”(Voir: métonymie)
ville
Vous devriez traduire ceci comme vous l'avez fait dans Matthieu 10:11 .
secoue la poussière de tes pieds
“Secoue la poussière de tes pieds quand tu pars.” C'est un signe que Dieu a rejeté les gens de cette maison ou de cette ville. (Voir: Action symbolique) 273 Matthieu 10: 14-15 traductionNotes
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
ce sera plus tolérable
“La souffrance sera moindre”
le pays de Sodome et Gomorrhe
Cela fait référence aux personnes qui vivaient à Sodome et à Gomorrhe. AT: «les habitants des villes de Sodome et Gomorrhe» (Voir: Métonymie)
cette ville
Cela se réfère aux personnes dans la ville qui ne reçoivent pas les apôtres ou écoutent leur message. AT: «les gens de la ville qui ne vous reçoivent pas» (voir: métonymie)
Matthew 10:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue à instruire ses disciples. Ici, il commence à leur parler de la persécution qu'ils subiront lorsqu'ils sortiront pour prêcher.
Voir, j'envoie
Le mot «Voir» ici met l'accent sur ce qui suit. AT: «Regardez, j'envoie» ou «Écoutez, envoyez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire. J'envoie"
Je t'envoie
Jésus les envoie pour un but particulier.
comme des moutons au milieu des loups
Les moutons sont des animaux sans défense que les loups attaquent souvent. Jésus déclare que les gens peuvent faire du mal aux disciples. AT: «comme des moutons parmi les gens qui sont comme des loups dangereux» ou «comme des moutons parmi les personnes qui agissent comme des animaux dangereux agissent» (Voir: Simile) 275 Matthieu 10: 16-18 traductionNotes
être aussi sage que les serpents et inoffensif comme les colombes
Jésus dit aux disciples qu'ils doivent être prudents et inoffensifs parmi les gens. Si comparer les disciples aux serpents ou aux colombes est déroutant, il pourrait être préférable de ne pas énoncer les comparaisons. AT: «agir avec compréhension et prudence, avec innocence et vertu» (Voir: Simile)
Attention aux gens! Ils vont
Vous pouvez traduire avec «parce que» pour montrer comment ces deux déclarations se rapportent. AT: «Méfiez-vous des gens parce qu'ils le feront» (Voir: Connecter les mots)
vous livrera jusqu'à
"Vous mettra sous le contrôle de"
conseils
chefs religieux locaux ou anciens qui, ensemble, maintiennent la paix dans la communauté
fouette toi
«Je t'ai battu avec un fouet»
vous serez amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils vous amèneront" ou "ils vous entraîneront" (voir: actif ou passif)
pour mon profit, BENEFICE
"Parce que tu m'appartiens" ou "parce que tu me suis"
à eux et aux gentils
Le pronom «eux» se réfère soit aux «gouverneurs et aux rois», soit aux accusateurs juifs.
Matthew 10:19
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples au sujet de la persécution qu'ils subiront lorsqu'ils sortiront pour prêcher.
Quand ils vous livrent
"Quand les gens vous emmènent aux conseils." Les "gens" ici sont les mêmes "personnes" que dans Matthew 10:17 .
vous votre
Celles-ci sont plurielles et se réfèrent aux douze apôtres. (Voir: formes de vous)
ne soyez pas anxieux
"ne t'inquiète pas"
comment ou ce que vous allez parler
«Comment tu dois parler ou ce que tu dois dire». Les deux idées peuvent être combinées: «ce que vous devez dire» (voir: Hendiadys)
pour quoi dire vous sera donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "car le Saint-Esprit vous dira quoi dire" (voir: actif ou passif) 278 traductionNotes Matthieu 10: 19-20
dans cette heure
Ici, «heure» signifie «tout de suite». AT: «alors» ou «à ce moment-là» (voir: métonymie)
l'esprit de ton père
Si nécessaire, cela peut être traduit par «l'Esprit de Dieu, votre Père céleste» ou une note de bas de page peut être ajoutée pour indiquer clairement que cela fait référence à Dieu le Saint-Esprit et non à l'esprit d'un père terrestre .
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
en toi
"à travers toi"
Matthew 10:21
Déclaration de connexion:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus continue d'instruire ses disciples au sujet de la persécution qu'ils subiront lorsqu'ils sortiront pour prêcher.

Frère livrera son frère à mort

«Un frère livrera son frère à la mort» ou «Les frères livreront leurs frères à la mort». Jésus parle de quelque chose qui se produira plusieurs fois.

livrer frère à mort

Le nom abstrait «mort» peut être traduit par un verbe. AT: «frère à la main aux autorités qui l'exécuteront» (voir: noms abstraits)

un père son enfant

Ces mots peuvent être traduits comme une phrase complète. AT: «les pères livrent leurs enfants à la mort» (voir: Ellipsis)

se lever contre

"Se rebeller contre" ou "se retourner" 280 traductionNotes Matthieu 10: 21-23

les faire mettre à mort

Cela peut être traduit sous forme active. AT: «les faire mettre à mort» ou «les faire exécuter par les autorités » (voir: actif ou passif)

Vous serez détesté par tout le monde

Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Tout le monde va vous haïr" ou "Toutes les personnes vont vous haïr" (Voir: Actif ou Passif)

Toi

Ceci est pluriel et se réfère aux douze disciples. (Voir: formes de vous)

à cause de mon nom

Ici, «nom» désigne la personne entière. AT: "à cause de moi" ou "parce que tu me fais confiance" (voir: métonymie)

celui qui dure

“Celui qui reste fidèle”

jusqu'à la fin

Il n'est pas clair si la «fin» signifie quand une personne meurt, quand la persécution prend fin ou la fin de l'âge où Dieu se montre roi. L'essentiel est qu'ils durent aussi longtemps que nécessaire.

cette personne sera sauvé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu délivrera cette personne" (Voir: Actif ou Passif)

dans cette ville

Ici, «ceci» ne se réfère pas à une ville spécifique. AT: “dans une ville”

fuir à la prochaine

“Fuis vers la prochaine ville”

vraiment je te dis

"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite. 281 Matthieu 10: 21-23 traductionNotes

Le fils de l'homme

Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

est venu

“Arrive”

Matthew 10:24

Déclaration de connexion:

Jésus continue d'instruire ses disciples au sujet de la persécution qu'ils subiront lorsqu'ils sortiront pour prêcher.

Un disciple n'est pas plus grand que son maître, ni un serviteur au-dessus de son maître

Jésus utilise un proverbe pour enseigner à ses disciples une vérité générale. Jésus insiste sur le fait que les disciples ne doivent pas s'attendre à ce que les gens les traitent mieux que les gens traitent Jésus. (Voir: Proverbes)

Un disciple n'est pas plus grand que son professeur

"Un disciple est toujours moins important que son professeur" ou "Un enseignant est toujours plus important que son disciple"

ni un serviteur au-dessus de son maître

"Et un serviteur est toujours moins important que son maître" ou "et un maître est toujours plus important que son serviteur"

Il suffit que le disciple soit comme son professeur

"Le disciple doit être satisfait de devenir comme son professeur" 283 Matthieu 10: 24-25 traductionNotes

être comme son professeur

Si nécessaire, vous pouvez expliquer comment le disciple devient un enseignant. AT: «sais autant que son professeur le sait» (voir: Connaissance supposée et information implicite)

le serviteur comme son maître

Si nécessaire, vous pouvez expliquer comment le serviteur devient comme le maître. AT: « le serviteur doit se contenter de devenir aussi important que son maître » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

S'ils ont appelé le maître... combien pire... ils appellent... les membres de son ménage

Encore une fois, Jésus insiste sur le fait que puisque les gens l'ont maltraité, ses disciples doivent s'attendre à ce que les gens les traitent de la même façon ou pire.

combien pis serait les noms qu'ils appellent les membres de sa maison

"Les noms qu'ils appellent les membres de son foyer seront certainement bien pires" ou "ils appelleront certainement les membres de sa famille des noms bien pires"

S'ils ont appelé

"Depuis que les gens ont appelé"

le maître de la maison

Jésus utilise cela comme une métaphore pour lui-même. (Voir: métaphore)

Beelzebul

Ce nom peut être soit 1) transcrit directement sous le nom de «Beelzebul» ou 2) traduit avec sa signification originale voulue de «Satan».

son ménage

C'est une métaphore pour les disciples de Jésus. (Voir: métaphore)

Matthew 10:26

Déclaration de connexion:

Jésus continue d'instruire ses disciples au sujet de la persécution qu'ils subiront lorsqu'ils sortiront pour prêcher.

ne les crains pas

Ici, «eux» fait référence aux personnes qui maltraitent les disciples de Jésus.

il n'y a rien de caché qui ne sera pas révélé et rien de caché qui ne sera

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas connu
Ces deux déclarations signifient la même chose. Être caché ou caché représente être gardé secret, et être révélé représente la connaissance. Jésus insiste sur le fait que Dieu fera connaître toutes les choses. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu révélera les choses que les gens hide »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Ce que je te dis dans les ténèbres, dis au jour, et ce que tu entends doucement dans ton oreille, proclame sur les toits
Ces deux déclarations signifient la même chose. Jésus insiste sur le fait que les disciples devraient dire à chacun ce qu'il dit aux disciples en privé. AT: «Dites aux gens en plein jour ce que je vous dis dans l' obscurité et proclamez sur les toits ce que vous entendez doucement dans votre oreille» (voir: Parallélisme)
Ce que je te dis dans l'obscurité, dis en plein jour
Ici, «obscurité» est un métonyme de «nuit» qui est un métonyme pour «privé». Ici, «lumière du jour» est un métonyme pour «public». AT: «Ce que je vous dis en privé ”(Voir:) 286 traductionNotes Matthieu 10: 26-27
ce que vous entendez doucement dans votre oreille
C'est une façon de parler de chuchotement. AT: "ce que je te chuchote" (voir: idiome)
proclamer sur les toits
Les habitations où Jésus vivait étaient plates et les personnes éloignées pouvaient entendre toute personne parler à voix haute. Ici, les «ménages» se réfèrent à tout endroit où tout le monde peut entendre. AT: «parler fort dans un lieu public pour que tout le monde l'entende» (voir: métonymie)
Matthew 10:28
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples sur la persécution qu'ils subiront lorsqu'ils iront prêcher.
Informations générales:
Ici, Jésus commence aussi à donner les raisons pour lesquelles ses disciples ne devraient pas avoir peur de la persécution qu'ils pourraient subir.
N'ayez pas peur de ceux qui tuent le corps mais sont incapables de tuer l'âme
Cela ne fait pas de distinction entre les personnes qui ne peuvent pas tuer l'âme et celles qui peuvent tuer l'âme. Personne ne peut tuer l'âme. AT: «N'ayez pas peur des gens. Ils peuvent tuer le corps, mais ils ne peuvent pas tuer l'âme »(voir: Distinguer ou informer ou rappeler)
tuer le corps
Cela signifie causer la mort physique. Si ces mots sont embarrassants, ils peuvent être traduits par «tuez- vous» ou «tuez d'autres personnes».
corps
la partie d'une personne qui peut être touchée, par opposition à l'âme ou à l'esprit 288 traductionNotes Matthieu 10: 28-31
tuer l'âme
Cela signifie nuire aux gens après leur mort physique.
âme
la partie d'une personne qui ne peut pas être touchée et qui survit après la mort du corps physique
crains celui qui est capable
Vous pouvez ajouter «parce que» pour clarifier pourquoi les gens devraient craindre Dieu. AT: "craignez Dieu parce qu'il est capable" (Voir: connecter des mots)
Deux moineaux ne sont-ils pas vendus pour une petite pièce?
Jésus énonce ce proverbe comme une question à enseigner à ses disciples. AT: “Pense aux moineaux. Ils ont tellement peu de valeur que vous pouvez en acheter deux pour une seule petite pièce. »(Voir: Proverbes et question rhétorique)
moineaux
Ce sont de très petits oiseaux mangeurs de graines. AT: «petits oiseaux» (Voir: Traduire les Inconnus)
une petite pièce
Ceci est souvent traduit par la pièce la moins précieuse disponible dans votre pays. Il se réfère à une pièce de cuivre d'une valeur d'environ un seizième du salaire journalier d'un ouvrier. AT: “très peu d'argent”
aucun d'entre eux ne tombe à terre sans que votre père le sache
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "votre père sait quand un seul moineau meurt et tombe à terre" (voir: doubles négatifs)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
même les cheveux de votre tête sont tous numérotés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu sait même combien de cheveux sont sur votre tête" (voir: actif ou passif)
numéroté
"dénombré" 289 Matthieu 10: 28-31 TraductionNotes
Vous êtes plus précieux que beaucoup de moineaux
“Dieu vous valorise plus que beaucoup de moineaux”
Matthew 10:32
Déclaration de connexion:
Jésus continue à instruire ses disciples sur les raisons pour lesquelles ils ne devraient pas avoir peur de la persécution qu'ils pourraient subir.
tout le monde qui me confesse… je vais aussi confesser devant mon père
« Celui qui me confesse ... Je confesserai aussi devant mon Père » ou « si quelqu'un me confesse ... Je confesserai aussi devant mon Père »
m'avoue devant les hommes
"Dit aux autres qu'il est mon disciple" ou "reconnaît devant d'autres personnes qu'il est loyal envers moi"
Je vais aussi confesser devant mon Père qui est au ciel
Vous pouvez expliciter les informations comprises. AT: "Je reconnais aussi devant mon Père qui est au ciel que cette personne m'appartient" (Voir: Ellipsis)
mon père qui est au ciel
“Mon père céleste”
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père) 291 Matthieu 10: 32-33 TraductionNotes
celui qui me nie… je nierai aussi devant mon père
«Quiconque me nie… Je nierai aussi devant mon Père» ou «Si quelqu'un me nie… Je le nierai aussi devant mon Père»
me nie devant les hommes
"Nie à d'autres personnes qu'il m'est fidèle" ou "refuse de reconnaître aux autres qu'il est mon disciple"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Je nierai aussi devant mon Père qui est au ciel
Vous pouvez expliciter les informations comprises. AT: «Je nierai devant mon Père qui est au ciel que cette personne m'appartient» (Voir: Ellipsis)
Matthew 10:34
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples sur les raisons pour lesquelles ils ne devraient pas avoir peur de la persécution qu'ils pourraient subir.
Ne pense pas
"Ne suppose pas" ou "Tu ne dois pas penser"
sur la terre
Cela fait référence aux personnes qui vivent sur la terre. AT: «au peuple de la terre» ou «au peuple» (voir: métonymie)
une épée
Cela fait référence à la division, aux combats et à la mise à mort parmi les gens. (Voir: métonymie)
mettre... contre
«Faire que... combattre»
un homme contre son père
“Un fils contre son père” 293 Matthieu 10: 34-36 traduction
Les ennemis d'un homme
"Les ennemis d'une personne" ou "Les pires ennemis d'une personne"
ceux de son propre ménage
“Membres de sa propre famille”
Matthew 10:37
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples sur les raisons pour lesquelles ils ne devraient pas avoir peur de la persécution qu'ils pourraient subir.
Celui qui aime... n'est pas digne
Ici, «il» signifie toute personne en général. AT: «Ceux qui aiment... ne sont pas dignes» ou «Si vous aimez... vous n'êtes pas dignes» (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
aime
Le mot pour «amour» désigne ici «l'amour fraternel» ou «l'amour d'un ami». AT: «s'occupe de» ou «est consacré à» ou «aime»
digne de moi
«Mérite de m'appartenir» ou «digne d'être mon disciple»
ramasser sa croix et me suivre
«Porte sa croix et suis-moi». La croix représente la souffrance et la mort. Prendre la croix représente être disposé à souffrir et à mourir. AT: «obéis-moi jusqu'au point de souffrir et de mourir» (Voir: métonymie et métaphore) 295 Matthieu 10: 37-39 traductionNotes
ramasser
"Prendre" ou "ramasser et transporter"
Celui qui trouve sa vie va le perdre. Mais celui qui perd... le trouvera
Jésus utilise un proverbe pour enseigner à ses disciples. Cela devrait être traduit avec le moins de mots possible. AT: «Ceux qui trouvent leur vie vont les perdre. Mais ceux qui perdent la vie... les trouveront »ou « Si vous trouvez votre vie, vous la perdrez. Mais si vous perdez votre vie... vous la trouverez »(Voir: Proverbes)
trouve
C'est une métaphore de «garde» ou «sauve». AT: «essaie de garder» ou «essaie de sauver» (Voir: Métaphore)
va le perdre
Cela ne signifie pas que la personne mourra. C'est une métaphore qui signifie que la personne ne fera pas l'expérience de la vie spirituelle avec Dieu. AT: "n'aura pas la vraie vie" (Voir: Métaphore)
qui perd sa vie
Cela ne veut pas dire mourir. C'est une métaphore qui signifie qu'une personne considère obéir à Jésus plus important que sa propre vie. AT: «qui se nie» (Voir: Métaphore)
pour mon profit, BENEFICE
"Parce qu'il a confiance en moi" ou "à mon compte" ou "à cause de moi". C'est la même idée que "pour moi " dans Matthieu 10:18 .
le trouvera
Cette métaphore signifie que la personne expérimentera la vie spirituelle avec Dieu. AT: «trouvera la vraie vie» (Voir: Métaphore)
Matthew 10:40
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'instruire ses disciples sur les raisons pour lesquelles ils ne devraient pas avoir peur de la persécution qu'ils pourraient subir.
Lui qui
Le mot «il» fait référence à toute personne en général. AT: "Qui que ce soit" ou "Quelqu'un qui" ou "Celui qui" (Voir: Quand les mots Masculines Inclure les femmes)
se félicite
Cela signifie recevoir quelqu'un en tant qu'invité.
toi
Ceci est pluriel et se réfère aux douze apôtres à qui Jésus parle. (Voir: formes de vous)
Celui qui vous accueille m'accueille
Jésus veut dire que lorsque quelqu'un vous accueille, c'est comme l'accueillir. AT: "Quand quelqu'un vous accueille, c'est comme s'il m'accueillait" ou "Si quelqu'un vous arrive, c'est comme s'il m'accueillait" 298 traductionNotes Matthieu 10: 40-41
celui qui m'accueille accueille aussi celui qui m'a envoyé
Cela signifie que lorsque quelqu'un accueille Jésus, c'est comme accueillir Dieu. AT: "Quand quelqu'un m'accueille, c'est comme s'il accueillait Dieu le Père qui m'a envoyé" ou "Si quelqu'un m'accueille, c'est comme s'il accueillait Dieu le Père qui m'a envoyé »
parce qu'il est un prophète
Ici, «il» ne se réfère pas à la personne accueillante. Cela fait référence à la personne accueillie.
la récompense d'un prophète
Cela se réfère à la récompense que Dieu donne au prophète, pas à la récompense qu'un prophète donne à une autre personne.
c'est un homme juste
Ici, «il» ne se réfère pas à la personne accueillante. Cela fait référence à la personne accueillie.
la récompense d'un homme juste
Cela fait référence à la récompense que Dieu donne à une personne juste, et non à une récompense qu'une personne

juste donne à une autre personne.
Matthew 10:42
Déclaration de connexion:
Jésus a fini d'instruire ses disciples sur ce qu'ils devraient faire et à quoi ils devraient s'attendre lorsqu'ils prêcheront.
Qui donne
“Quiconque donne”
un de ces petits
«Un de ces humbles» ou «le moins important d'entre eux». La phrase «l'un d'entre eux» fait référence à l'un des disciples de Jésus.
parce qu'il est un disciple
«Parce qu'il est mon disciple». Ici, «il» ne se réfère pas à celui qui donne mais à celui sans importance.
vraiment je te dis
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
il va... sa récompense
Ici, «il» et «son» se rapportent à celui qui donne.
il ne perdra en rien
"Dieu ne le reniera pas." Cela n'a rien à voir avec la possession d'une possession. Il peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Dieu lui donnera certainement" 300 traductionNotes Matthew 10:42

Translation Questions

Matthew 10:1
Quelle autorité Jésus a t-il donné à ses disciples?
"Jésus a donné à ses disciples l'autorité de chasser les esprits impurs,et de guérir toutes sortes de maladies. "
Matthew 10:4
Quel est le nom du disciple qui allait trahir Jésus?
Judas Iscariot. "
Matthew 10:5
En ce temps là où Jésus a t-il envoyé ses disciples?
Jésus a envoyé ses disciples seulement vers les brebis perdues de la maison d'Israël.
Matthew 10:9
Les disciples devaient-ils prendre avec eux de l'argent et des vêtements supplémentaires?
Non.
Matthew 10:11
Où les disciples devaient-ils demeurer quand ils allaient de village en village?
Les disciples devaient trouver une personne digne dans le village et rester chez elle jusqu'à leur départ.
Matthew 10:15
Quel jugement endureraient les villes qui ne recevaient pas les disciples ou qui ne les écoutaient pas?
Leur jugement serait pire que celui de Sodome et Gomorrhe.
Matthew 10:17
Selon la parole de Jésus, que feraient les hommes envers les disciples?
ésus dit que les hommes les livreraient aux tribunaux, les fouetteraient, et les conduiraient aux gouverneurs et rois.
Matthew 10:20
Qui parlerait pour les disciples quand ils seraient livrés?
L'Esprit du Père parlerait pour les disciples quand ils seraient livrés.
Matthew 10:21
Selon la parole de Jésus, qui serait sauvé à la fin?
Selon la parole de Jésus, qui serait sauvé à la fin?
Matthew 10:24
Comment ceux qui haïssent Jésus traiteraient les disciples de Jésus?
Ils haïront aussi ses disciples.10:24-25]
Matthew 10:28
Selon la parole de Jésus, qui ne devons-nous pas craindre? Selon la parole de Jésus, qui devons -nous craindre?
Nous n'avons pas à craindre ceux qui tuent le corps mais sont incapables de tuer l'âme. Nous devons craindre celui qui peut détruire à la fois l'âme et le corps dans l'enfer.
Selon la parole de Jésus, qui ne devons-nous pas craindre? Selon la parole de Jésus, qui devons -nous craindre?
Nous n'avons pas à craindre ceux qui tuent le corps mais sont incapables de tuer l'âme. Nous devons craindre celui qui peut détruire à la fois l'âme et le corps dans l'enfer.
Matthew 10:32
Que fera Jésus à celui qui le confessera devant les hommes? Que fera Jésus à ceux qui le renie devant les hommes?
Jésus le confessera devant le Père qui est dans les cieux.
Jésus le reniera devant le Père qui est dans les cieux.
Matthew 10:33
Que fera Jésus à celui qui le confessera devant les hommes? Que fera Jésus à ceux qui le renie devant les hommes?
Jésus le confessera devant le Père qui est dans les cieux.
Jésus le reniera devant le Père qui est dans les cieux.
Matthew 10:34
Selon la parole de Jésus quelle sortes de divisions est-il venu apporter?
Jésus dit qu'il est venu apporter la division même dans les familles.
Matthew 10:35
Selon la parole de Jésus quelle sortes de divisions est-il venu apporter?
Jésus dit qu'il est venu apporter la division même dans les familles.
Matthew 10:36
Selon la parole de Jésus quelle sortes de divisions est-il venu apporter?
Jésus dit qu'il est venu apporter la division même dans les familles.
Matthew 10:39
Qu'est ce que quelqu'un trouve lorsqu'il perd sa vie pour Jésus?
Il retrouvera sa vie
Matthew 10:42
Qu'est ce que quelqu'un recevra pour avoir donné un verre d'eau à l'un de ces plus petits qui est son disciple?
Il recevra sa récompense.

11 [1]Il arriva que lorsque Jésus eut fini de donner ces instructions à ses douze disciples, il partit de là pour enseigner et prêcher dans leurs villes. [2]Alors, lorsque Jean-Baptiste entendit parler des œuvres du Christ dans la prison, il envoya un message par ses disciples et lui dit:[3]«Es-tu celui qui vient ou y a-t-il une autre personne que nous devrions rechercher?»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]Jésus repondit et leur dit: « Allez et racontez à Jean ce que vous voyez et entendez. [5]Les personnes aveugles reçoivent la vue, les personnes infirmes marchent, les lépreux sont purifiés, les personnes sourdes entendent encore, les personnes mortes sont ressuscitées, et la bonne nouvelle est annoncée aux personnes nécéssiteuses. [6]Et heureux est quiconque ne trouve pas d'occasion de chute en moi.»
[7]Comme ces hommes s'en allaient sur leur chemin, Jésus commença à dire aux foules à propos de Jean: « Qu'êtes-vous allés voir dans le desert, un roseau secoué par le vent? [8]Mais qu'êtes vous sortis voir, un homme vêtu d'habit pourpre? En réalité, ceux qui s'habillent de pourpre vivent dans les maisons de rois.
[9]Mais qu' êtes -vous sortis voir, un prophète? Oui, je vous le dis, et bien plus qu'un prophète. [10]Voici celui dont il est ecrit: " Vois, j'envoie devant ta face mon messager qui préparera ton chemin devant toi"
[11]Je vous le dis en vérité, parmi ceux nés des femmes, personne n' est plus grand que Jean Baptiste. Mais la personne la moins importante dans le royaume des cieux est plus grand que lui. [12]Depuis les jours de Jean Baptiste jusqu'à maintenant, le royaume des cieux subit la violence et les hommes de violence le prennent de force.
[13]Car tous les prophètes et la loi ont prophétisé jusqu'à Jean. [14]Et si vous voulez le recevoir, c' est lui Elie, celui qui devait venir. [15]Que celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il écoute.
[16]A quoi comparerai- je cette génération? C'est comme des enfants jouant sur la place du marché, qui s'asseyent et s'appellent l'un et l'autre et disent: [17]" Nous avons joué la flute pour vous, et vous n'avez pas dansé. Nous avons fait deuil, et vous n'avez pas pleuré."
[18]Car Jean est venu ne mangeant pas du pain et ne buvant pas du vin et ils disent: "Il a un démon." [19]Le Fils de l' homme est venu, mangeant et buvant et ils disent: " Regardez, il est un homme glouton et un ivrogne, un ami des collecteurs d' impôts et des pécheurs!" Mais la sagesse se justifie par ses oeuvres."»
[20]Alors Jésus commença à reprimander les villes dans lesquelles la plupart de ses grandes oeuvres avaient été faites, parce qu' elles ne s' étaient pas repenties. [21]« Malheur à toi, Chorazin! Malheur à toi, Bethsaïda! Si les grandes oeuvres avaient été faites dans Tyr et Sidon comme elles ont été faites chez vous, ils se seraient repentis depuis longtemps par le sac et les cendres. [22]Mais, il n' y aura plus de tolérance pour Tyr et Sidon au jour de jugement que pour vous.
[23]Toi, Capernaüm, penses-tu que tu seras élevé au ciel? Non, tu seras abaissé jusque dans Hades. Car si à Sodome il avait été fait les grandes oeuvres qui ont été faites en toi, elle aurait subsisté jusqu' aujourd' hui. [24]Mais je vous dis qu'il sera plus facile pour la terre de Sodome au jour du jugement que pour toi.»
[25]En ce moment Jésus dit: « Je te loue Père, Seigneur des cieux et de la terre, parce que tu as caché ces choses au sage et à l' intelligent, et les a révélées aux non-instruits, comme les petits enfants. [26]Oui, Père, car cela était plaisant à tes yeux.
[27]Toutes ces choses m' ont été confiées par mon Père. Personne ne connait le Fils excepté le Père et personne ne connait le Père excepté le Fils et celui à qui le Fils desire le révéler.
[28]Venez à moi, vous tous qui travaillez et êtes lourdement chargés et je vous donnerai du repos. [29]Prenez mon joug sur vous et apprenez de moi, car je suis humble et doux de cœur et vous trouverez du repos pour vos âmes. [30]Car mon joug est facile et mon fardeau est léger.»

Matthew 11:1

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire où Matthieu raconte comment Jésus a répondu à disciples de Jean-Baptiste. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

C'est arrivé quand

Cette phrase déplace l'histoire des enseignements de Jésus à ce qui s'est passé ensuite. AT: "Then" ou "After"

avait fini d'instruire

"Avait fini d'enseigner" ou "avait fini de commander".

ses douze disciples

Cela fait référence aux douze apôtres choisis de Jésus. (Voir: Nombres)

dans leurs villes

Ici «leur» se réfère à tous les Juifs en général.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Il commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire. 303 Matthieu 11: 1-3 TraductionNotes

quand John a entendu à la prison à propos de

"Quand John, qui était en prison, a entendu parler de" ou "quand quelqu'un a dit à John, qui était en prison, à propos de. ”Bien que Matthew n'ait pas encore dit aux lecteurs que King Herod avait mis John the Baptist en prison, le public original aurait été familiarisé avec l'histoire et compris les informations implicites. ici. Matthieu donnera plus d'informations plus tard sur Jean-Baptiste, donc c'est probablement mieux vaut ne pas le rendre explicite ici.

il a envoyé un message par ses disciples

Jean-Baptiste a envoyé ses propres disciples avec un message à Jésus.

lui dit

Le pronom «lui» fait référence à Jésus.

Êtes-vous celui qui vient

"Êtes-vous celui que nous attendons à venir." Ceci est une autre façon de se référer au Messie ou Christ.

devrions-nous chercher un autre

«Devrions-nous attendre quelqu'un d'autre?» Le pronom «nous» fait référence à tous les Juifs, pas seulement aux disciples de Jean.

Matthew 11:4

signaler à John

“Dis à John”

les lépreux sont nettoyés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je guéris les lépreux" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les gens qui sont morts sont ressuscités
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les personnes qui sont décédées sont amenées à vivre à nouveau» ou «je cause ceux qui sont morts pour redevenir vivants »(Voir: Actif ou Passif) et)
les gens dans le besoin se font dire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Je dis aux personnes dans le besoin» (Voir: Active ou Passive)
Matthew 11:7
Déclaration de connexion:
Jésus commence à parler à la foule au sujet de Jean-Baptiste.
Qu'est-ce que tu es sorti dans le désert pour voir - un roseau... du vent?
Jésus utilise une question pour amener les gens à réfléchir à quel genre de personne est Jean Baptiste. À: "Tu n'es sûrement pas sorti dans le désert pour voir un roseau... du vent!" (Voir: Question rhétorique)
un roseau secoué par le vent
Les significations possibles sont 1) Jésus veut dire les plantes littérales près du Jourdain ou 2) Jésus utilise un métaphore signifie une sorte de personne. AT: «un homme qui se moque facilement de l' esprit et ressemble à un roseau quisouffle dans le vent» (Voir: Métaphore)
être secoué par le vent
Cela peut être traduit sous forme active. AT: «se balancer dans le vent» ou «souffler dans le vent» (voir: Actif ou Passif)
Mais qu'est-ce que tu es sorti pour voir - un homme... des vêtements?
Jésus utilise une question pour amener les gens à réfléchir à quel genre de personne est Jean Baptiste. AT: Et vous n'êtes sûrement pas allé dans le désert pour voir un homme... des vêtements! »(Voir: question rhétorique) 307 Matthieu 11: 7-8 TraductionNotes
vêtu de vêtements doux
«Porter des vêtements chers». Les gens riches portaient ce genre de vêtements.
Vraiment
Ce mot insiste sur ce qui suit. AT: "En effet"
maisons des rois
«Palais des rois»
Matthew 11:9
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux foules au sujet de Jean-Baptiste.
Informations générales
Au verset 10, Jésus cite le prophète Malachie pour montrer que la vie et le ministère de Jean-Baptiste prophétie accomplie.
Mais qu'est-ce que tu es sorti pour voir - un prophète?
Jésus utilise une question pour amener les gens à réfléchir à quel genre d'homme Jean-Baptiste est. AT: “Mais vous êtes sûrement allés au désert voir un prophète! »(voir: question rhétorique)
Oui, je vous le dis,
"Je vous dis oui"
beaucoup plus qu'un prophète
Cela peut être traduit comme une phrase complète. AT: "il n'est pas un prophète ordinaire" ou "il est plus important qu'un prophète normal »(voir: Ellipsis) 309 Matthieu 11: 9-10 traductionNotes
C'est celui dont il a été écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «C'est ce que le prophète Malachie a écrit il y a longtemps à propos de John le baptiste »(voir: actif ou passif)
J'envoie mon messager
Les pronoms «je» et «mon» se réfèrent à Dieu. Malachie cite ce que Dieu a dit.
devant ton visage
Ici «votre» est singulier, parce que Dieu parlait au Messie dans la citation. Aussi, "visage" se réfère à la personne entière. AT: «devant vous» ou «pour aller de l'avant» (voir: formes de vous et Synecdoche)
Préparez votre chemin devant vous
Ceci est une métaphore qui signifie que le messager préparera le peuple à recevoir le Messie message. (Voir: métaphore)
Matthew 11:11
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux foules au sujet de Jean-Baptiste.
Je te dis vraiment
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
parmi ceux nés de femmes
Même si Adam n’est pas né d’une femme, c’est une manière de faire référence à tous les humains. AT: «hors de toutes les personnes qui ont déjà vécu »(voir: idiome)
personne n'est plus grand que Jean-Baptiste
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Jean le Baptiste est le plus grand" ou "Jean le Baptiste est le le plus important"
la personne la moins importante du royaume des cieux
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. La phrase «royaume des cieux» est utilisée seulement dans Matthew. Si possible, essayez de garder «paradis» dans votre traduction . AT: «la personne la moins importante sous le règne de notre Dieu au paradis» (Voir: la métonymie)
est supérieur à ce qu'il est
"Est plus important que John est" 311 Matthieu 11: 11-12 traductionNotes
Du temps de Jean-Baptiste
"Dès que John a commencé à prêcher son message." Le mot "jours" fait probablement référence ici à un période de mois, voire d'années.
le royaume des cieux subit la violence et les hommes de violence le prennent de force
Il existe différentes interprétations possibles de ce verset. L'UDB suppose que cela signifie que certains les gens veulent utiliser le royaume de Dieu pour leurs propres objectifs égoïstes et qu'ils sont prêts à utiliser forcer contre d'autres personnes pour accomplir cela. D'autres versions supposent une interprétation positive, l'appel à entrer dans le royaume de Dieu est devenu si urgent que les gens doivent agir de manière extrême afin de répondre à cet appel et de résister à la tentation de pécher davantage. Une troisième interprétation est que les personnes violentes

nuisent au peuple de Dieu et essayent d'empêcher Dieu de gouverner.
Matthew 11:13
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux foules au sujet de Jean-Baptiste.
tous les prophètes et la loi ont prophétisé jusqu'à Jean
Ici, «les prophètes et la loi» se réfèrent aux choses que les prophètes et Moïse ont écrites dans les Écritures. AT: «car ce sont les choses que les prophètes et Moïse ont prophétisées à travers les Écritures jusqu'à ce que le temps de Jean-Baptiste »(Voir: Métonymie)
si tu
Ici, vous êtes au pluriel et fait référence à la foule. (Voir: Formes de vous)
il est Elie qui devait venir
Le mot «il» fait référence à Jean-Baptiste. Cela ne signifie pas que Jean-Baptiste est littéralement Elie. Jésus signifie que Jean-Baptiste accomplit la prophétie concernant «Elie, qui doit venir» ou le prochain Elie. À: "Quand le prophète Malachie a dit qu'Élie reviendrait, il parlait de Jean-Baptiste"
Celui qui a des oreilles pour entendre
C'est une manière de faire référence à tous ceux qui entendaient ce que Jésus disait. AT: «Qui que ce soit peut m'entendre »(voir: idiome)
écoute
Ici, «écouter» représente l'attention. AT: «fais attention à ce que je dis» (voir: métonymie) 313 Matthieu 11: 13-15 traductionNotes
Matthew 11:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux foules au sujet de Jean-Baptiste.
A quoi dois-je comparer cette génération?
Jésus utilise une question pour introduire une comparaison entre les gens de ce jour et ce que les enfants pourrait dire sur le marché. AT: «C'est ce qu'est cette génération» (voir: question rhétorique)
cette génération
"Les gens qui vivent maintenant" ou "ces personnes" ou "vous les gens de cette génération"
C'est comme les enfants qui jouent sur le marché... et vous n'avez pas pleuré
Jésus utilise une parabole pour décrire les personnes qui étaient vivantes à cette époque. Il les compare à un groupe d'enfants qui essaient de faire jouer les autres enfants avec eux. Mais peu importe comme ils le font, les autres enfants ne les rejoindront pas. Jésus veut dire que peu importe que Dieu envoie quelqu'un comme Jean-Baptiste, qui vit dans le désert et le jeûne, ou quelqu'un comme Jésus, qui célèbre avec les pécheurs et ne jeûne pas. Le peuple, plus particulièrement les pharisiens et les religieux Les dirigeants restent obstinés et refusent d'accepter la vérité de Dieu. (Voir: Paraboles et Simile)
marché
un grand espace en plein air où les gens achètent et vendent des articles 315 Matthieu 11: 16-17 traductionNotes
Nous avons joué de la flûte pour toi
«Nous» fait référence aux enfants assis sur le marché. Ici, vous êtes au pluriel et fait référence à l'autre groupe d'enfants. (Voir: formes de vous)
et tu n'as pas dansé
"Mais vous n'avez pas dansé sur la musique heureuse"
Nous avons pleuré
Cela signifie qu'ils ont chanté des chansons tristes comme les femmes lors des funérailles. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
et vous n'avez pas pleuré
"Mais vous n'avez pas pleuré avec nous"
Matthew 11:18
Déclaration de connexion:
Jésus conclut en parlant aux foules au sujet de Jean-Baptiste
ne pas manger de pain ou boire du vin
Ici, «pain» fait référence à la nourriture. Cela ne signifie pas que John n'a jamais mangé de nourriture. Cela signifie qu'il a jeûné souvent et lorsqu'il mangeait, il ne mangeait pas de bons aliments chers. AT: «jeûne souvent et ne bois pas d'alcool» ou «ne pas manger de nourriture de fantaisie et ne pas boire de vin» (voir: Synecdoche et connaissances supposées et Informations implicites)
ils disent: "Il a un démon."
Cela peut être traduit par une citation indirecte. AT: "ils disent qu'il a un démon" ou "ils l'accusent d'avoir un démon »(Voir: citations directes et indirectes)
ils disent
Toutes les occurrences de «ils» se réfèrent aux personnes de cette génération, et plus particulièrement aux pharisiens et les chefs religieux.
Le fils de l'homme est venu
Jésus se réfère à lui-même. AT: "Moi, le Fils de l'homme, je suis venu" (voir: Première, deuxième ou troisième personne) 317 Matthieu 11: 18-19 traductionNotes
est venu manger et boire
C'est le contraire du comportement de John. Cela signifie plus que de simplement consommer le montant normal de nourriture et de boisson. Cela signifie que Jésus a célébré et apprécié la bonne nourriture et la boisson comme son peuple l'a fait.
ils disent: «Regardez, c'est un homme gourmand et un ivrogne... des pécheurs!
Cela peut être traduit par une citation indirecte. AT: "ils disent qu'il est un homme glouton et un ivrogne ... Les pécheurs. »Ou« ils l'accusent de manger et de boire trop et d' être... des pécheurs. »(Voir: citations directes et indirectes)
ils disent: «Regardez, c'est un homme gourmand et un ivrogne... des pécheurs!
Si vous avez traduit «le fils de l'homme» par «moi, le fils de l'homme», vous pouvez l'indiquer comme une déclaration indirecte et utilisez la première personne. AT: "Ils disent que je suis un homme gourmand et un ivrogne ... des pécheurs." Citations directes et indirectes et première, deuxième ou troisième personne)
c'est un homme glouton
"Il est un mangeur gourmand" ou "il mange continuellement trop de nourriture"
un ivrogne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Un ivrogne" ou "il boit continuellement trop d'alcool"
Mais la sagesse est justifiée par ses actes
C'est un proverbe que Jésus applique à cette situation, parce que les personnes qui l'ont rejeté et John n'était pas sage. Jésus et Jean-Baptiste sont les sages et les résultats de leurs les actes le prouvent. (Voir: Proverbes)
la sagesse est justifiée par ses actes
Ici, la «sagesse» est décrite comme une femme qui a fait ses preuves. Jésus veut dire que les résultats des actions d'un sage prouvent qu'il est vraiment sage. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "les résultats des actes d'un sage prouvent qu'il est sage" (voir: Personnification et Actif ou Passif)
Matthew 11:20
Informations générales:
Jésus commence à réprimander les gens des villes où il a fait des miracles auparavant.
réprimander les villes
Ici, «les villes» fait référence aux personnes qui y vivent. AT: «réprimande le peuple des villes» (voir: La métonymie)
villes
"les villes"
dans lequel la plupart de ses actions puissantes ont été faites
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "dans lequel il a fait la plupart de ses actions puissantes" (voir: actif ou passif)
actions puissantes
«Œuvres puissantes» ou «œuvres de pouvoir» ou «miracles» 320 traductionNotes Matthieu 11: 20-22
Malheur à toi, Chorazin! Malheur à toi, Bethsaida!
Jésus parle comme si les gens des villes de Chorazin et de Bethsaïda étaient là pour l'écouter, mais ils ne l'étaient pas. (Voir: Apostrophe)
Malheur à vous
«Comme ce sera terrible pour vous.» Ici, «vous» est singulier et fait référence à la ville. Si c'est plus naturel pour faire référence aux personnes au lieu d'une ville, vous pouvez traduire par «vous» au pluriel (voir: formes de vous)
Chorazin... Bethsaida... Tire... Sidon
Les noms de ces villes sont utilisés comme métonymes pour les habitants de ces villes. (Voir: métonymie et comment traduire des noms)
Si les actions puissantes... dans un sac et des cendres
Jésus décrit une situation hypothétique qui aurait pu se produire dans le passé, mais ce n'est pas le cas. (Voir: Situations hypothétiques)
Si les grandes actions avaient été faites à Tyr et à Sidon, ce qui a été fait en vous
Cela peut être traduit avec des formulaires actifs. AT: «Si j'avais fait les actions puissantes parmi les gens de Tire et Sidon que j'ai fait parmi vous »(Voir: Actif ou Passif)
qui a été fait en vous... que pour vous
Ici, le «vous» est au pluriel et se réfère à Chorazin et Bethsaida. Si c'est plus naturel pour votre langue, vous pourriez utiliser un double «vous» pour faire référence aux deux villes, ou un pluriel «vous» pour désigner les personnes des villes. (Voir: formes de vous)
ils se seraient repentis il y a longtemps
Le pronom «ils» fait référence aux habitants de Tyr et de Sidon.
se serait repenti
"Aurait montré qu'ils étaient désolés pour leurs péchés"
ce sera plus tolérable pour Tyr et Sidon au jour du jugement que pour vous
Ici, «Tire and Sidon» fait référence aux personnes qui y vivent. AT: «Dieu montrera plus de pitié à la les gens de Tyr et de Sidon au jour du jugement que pour vous »ou« Dieu vous punira plus sévèrement au jour du jugement que le peuple de Tyr et de Sidon »(Voir: Métonymie) 321 Matthieu 11: 20-22 TraductionNotes
que pour toi
Les informations implicites peuvent être explicitées. AT «que pour vous, parce que vous ne vous êtes pas repenti et Crois en moi, même si tu m'as vu faire des miracles »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Matthew 11:23
Déclaration de connexion:
Jésus continue de réprimander les gens des villes où il a fait des miracles auparavant.
Toi, Capharnaüm
Jésus parle maintenant aux gens de la ville de Capharnaüm comme s'ils l'écoutaient, mais ils n'étaient pas. Le pronom «vous» est singulier et se réfère à Capharnaüm à travers ces deux versets. (Voir: Apostrophe)
Toi
Toutes les occurrences de «vous» sont singulières. S'il est plus naturel de se référer aux habitants de la ville, vous pouvez traduire par «vous» au pluriel (voir: formes de vous).
Capharnaüm... Sodome
Les noms de ces villes font référence aux habitants de Capharnaüm et de Sodome. (Voir: métonymie) 323 Matthieu 11: 23-24 traductionNotes
Pensez-vous que vous serez exaltés au ciel?
"Pensez-vous que vous serez élevé au ciel?" Jésus utilise une question rhétorique pour réprimander les gens de Capharnaüm pour leur fierté. On peut le dire sous une forme active: AT: «vous ne pouvez pas vous élever jusqu'à le ciel! »ou« la louange des autres ne vous élèvera pas au ciel! »ou« Dieu n'apportera pas vous montez au ciel comme vous le pensez! »(Voir: question rhétorique et active ou passive)
vous serez ramené à Hadès
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous enverra en Hadès" (Voir: Actif ou Passif)
Car si à Sodome... il serait resté jusqu'à aujourd'hui
Jésus décrit une situation hypothétique qui aurait pu se produire dans le passé, mais ce n'est pas le cas. (Voir: Situations hypothétiques)
si à Sodome il y avait eu les actes puissants qui ont été faits en vous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "si j'avais fait les actions puissantes parmi les gens de Sodome que j'ai fait parmi vous" (Voir: Actif ou Passif)
actions puissantes
«Œuvres puissantes» ou «œuvres de pouvoir» ou «miracles»
il serait toujours resté

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le pronom «it» fait référence à la ville de Sodome.
Je te dis
Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
il sera plus facile pour le pays de Sodome au jour du jugement que pour vous
Ici, «terre de Sodome» se réfère aux personnes qui y vivaient. AT: «Dieu montrera plus de pitié à la les gens de Sodome au jour du jugement que pour vous »ou« Dieu vous punira plus sévèrement jour de jugement que le peuple de Sodome »(Voir: Métonymie)
que pour toi
Les informations implicites peuvent être explicitées. AT: «que pour vous, parce que vous ne vous êtes pas repenti et Crois en moi, même si tu m'as vu faire des miracles »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 324 traductionNotes Matthieu 11: 23-24
Matthew 11:25
Informations générales:
Aux versets 25 et 26, Jésus prie son Père céleste alors qu'il est toujours en présence de la foule. Dans verset 27, il commence à s'adresser à nouveau aux gens.
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Seigneur du ciel et de la terre
"Seigneur qui règne sur le ciel et la terre." L'expression "ciel et terre" est un mérisme qui se réfère à toutes les personnes et toutes les choses dans l'univers. AT: "Seigneur qui règne sur tout l'univers" (Voir: Merism)
vous avez caché ces choses... et les avez révélées
Ce que l'on entend par «ces choses» n'est pas clair. Si votre langue doit spécifier ce que l'on veut dire, une autre traduction pourrait être préférable. AT: «Vous avez caché ces vérités... et les avez révélées» 326 traductionNotes Matthieu 11: 25-27
vous avez caché ces choses de
"Vous avez caché ces choses" ou "vous n'avez pas fait connaître ces choses". Ce verbe est l'opposé de "révélé".
du sage et de la compréhension
Ces adjectifs nominaux peuvent être traduits en adjectifs. AT: «des gens sages et compréhensifs» (Voir: Adjectifs nominaux)
le sage et la compréhension
Jésus utilise l'ironie. Il ne pense pas que ces personnes soient vraiment sages. AT: "les gens qui pensent qu'ils sont sages et compréhensifs" (Voir: Irony)
les a révélés
“Les ont fait connaître”. Le pronom “eux” fait référence à “ces choses” plus haut dans ce verset.
aux petits enfants
Jésus compare les gens ignorants aux petits enfants. Jésus insiste sur le fait que beaucoup de ceux qui le croient ne sont pas bien éduqués ou ne se considèrent pas comme des sages.
car c'était tellement agréable à tes yeux
La phrase «à vos yeux» est un métonyme qui représente la manière dont une personne considère quelque chose. AT: "car vous avez jugé bon de le faire" (voir: métonymie)
Toutes les choses m'ont été confiées de mon père
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mon Père m'a tout confié" ou "Mon Père m'a tout donné" (Voir: Actif ou Passif)
Toutes les choses
Les significations possibles sont 1) Dieu le Père a tout révélé de lui-même et de son royaume à Jésus ou 2) Dieu a donné toute autorité à Jésus.
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père) 327 Matthieu 11: 25-27 TraductionNotes
personne ne connaît le Fils sauf le Père
“Seul le Père connaît le Fils”
personne ne sait
Le mot «sait» signifie plus que simplement connaître quelqu'un. Cela signifie savoir somoene intimement parce qu'il a une relation spéciale avec lui.
le fils
Jésus se référait à lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
personne ne connaît le Père sauf le Fils
“Seul le Fils connaît le Père”
Matthew 11:28
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de parler à la foule.
tout vous
Toutes les occurrences de «vous» sont au pluriel. (Voir: formes de vous)
qui travaillent et sont lourdement chargés
Jésus parle de personnes découragées dans leurs tentatives d'obéir à toutes les lois, comme si ces lois étaient un lourd fardeau et que les gens travaillaient pour les porter. AT: "qui sont découragés d'essayer si fort" ou "qui sont découragés d'essayer si difficilement d'obéir parfaitement aux lois" (Voir: Métaphore)
Je te donnerai du repos
"Je vais vous permettre de vous reposer de votre travail et de votre fardeau"
Prends mon joug sur toi
Jésus poursuit la métaphore. Jésus invite les gens à devenir ses disciples et à le suivre. (Voir: métaphore)
Je suis doux et humble en coeur
Ici, «doux» et «humble» signifient essentiellement la même chose. Jésus les combine pour souligner qu'il sera beaucoup plus gentil que les chefs religieux. AT: "Je suis doux et humble" ou "Je suis très gentil" (Voir: Doublet) 329 Matthieu 11: 28-30 traductionNotes
humble en coeur
Ici, «cœur» est un métonyme pour l'être intérieur d'une personne. L'expression «humble en cœur» est un idiome qui signifie «humble». AT: «humble» (Voir: métonymie et idiome)
tu trouveras du repos pour tes âmes
Ici, «âme» se réfère à la personne entière. AT: "vous trouverez du repos pour vous-même" ou "vous pourrez vous reposer" (voir: Synecdoche

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Car mon joug est facile et mon fardeau est léger

Ces deux phrases signifient la même chose. Jésus insiste sur le fait qu'il est plus facile de lui obéir que la loi juive. AT: "Pour ce que je vous mets, vous pourrez porter parce que c'est léger" (voir: Parallélisme)

mon fardeau est léger

Le mot «lumière» ici est le contraire de lourd, pas le contraire de l'obscurité.

Translation Questions

Matthew 11:3

Qu'est ce que Jésus a fini avant de se rendre dans les villes pour enseigner et prêcher? Quel message Jean- Baptiste envoya-t-il à Jésus?

Jésus finit de donner ses instructions à ses disciples avant de partir. Es-tu celui qui vient ou devrions-nous rechercher quelqu'un d'autre?"

Qu'est ce que Jésus a fini avant de se rendre dans les villes pour enseigner et prêcher? Quel message Jean- Baptiste envoya-t-il à Jésus?

Jésus finit de donner ses instructions à ses disciples avant de partir. Es-tu celui qui vient ou devrions-nous rechercher quelqu'un d'autre?"

Matthew 11:5

Selon la parole de Jésus, quelle était la preuve qu'il était celui qui vient? Quelle est la promesse de Jésus pour ceux qui ne trouvent pas une occasion de chute en lui?

Jésus dit que les malades étaient guéris, les morts étaient réssuscités, les personnes nécessiteuses entendaient la bonne nouvelle. Jésus a promis une bénédiction pour ceux qui ne trouvent pas une occasion de chute en lui.

Matthew 11:6

Selon la parole de Jésus, quelle était la preuve qu'il était celui qui vient? Quelle est la promesse de Jésus pour ceux qui ne trouvent pas une occasion de chute en lui?

Jésus dit que les malades étaient guéris, les morts étaient réssuscités, les personnes nécessiteuses entendaient la bonne nouvelle. Jésus a promis une bénédiction pour ceux qui ne trouvent pas une occasion de chute en lui.

Selon la parole de Jésus, quelle était la preuve qu'il était celui qui vient? Quelle est la promesse de Jésus pour ceux qui ne trouvent pas une occasion de chute en lui?

Jésus dit que les malades étaient guéris, les morts étaient réssuscités, les personnes nécessiteuses entendaient la bonne nouvelle. Jésus a promis une bénédiction pour ceux qui ne trouvent pas une occasion de chute en lui.

Matthew 11:10

Quel était le rôle de Jean-Baptiste dans la vie de Jésus, selon sa parole?

Jésus dit que Jean-Baptiste était le messager dont le prophète parla, qui préparerait le chemin de celui qui vient.

Matthew 11:14

Que dit Jésus au sujet de Jean-Baptiste?

Jésus dit que Jean-Baptiste était Elie.

Matthew 11:18

Qu'a dit cette génération au sujet de Jean-Baptiste qui est venu et ne mangeait pas du pain et ne buvait pas du vin? Qu'a dit cette génétation au sujet de Jésus qui est venu mangeant et buvant?

Cette génération a dit que Jean-Baptiste avait un démon. Elle a dit que Jésus était un glouton et un ivrogne, et un ami des collecteurs d'impôts et des pécheurs.

Matthew 11:19

Qu'a dit cette génération au sujet de Jean-Baptiste qui est venu et ne mangeait pas du pain et ne buvait pas du vin? Qu'a dit cette génétation au sujet de Jésus qui est venu mangeant et buvant?

Cette génération a dit que Jean-Baptiste avait un démon. Elle a dit que Jésus était un glouton et un ivrogne, et un ami des collecteurs d'impôts et des pécheurs.

Matthew 11:20

Qu'a déclaré Jésus concernant les villes qui avaient été témoins de ses grandes oeuvres, mais ne s'étaient pas repenties?

Jésus réprimanda les villes où il avait fait de grandes oeuvres, et qui ne s'étaient pas repenties.

Matthew 11:25

Pour quelle raison Jésus loua-t-il le Père? A qui le royaume des cieux a-t-il été révélé?" Qui connait le Père selon la parole de Jésus?

Jésus loua le Père pour avoir caché le royaume des cieux au sage et à l'intelligent. Le royaume des cieux a été révélé aux non-instruits, comme les petits enfants. Jésus dit qu'il connait le Père et celui à qui il désire le révéler.

Pour quelle raison Jésus loua-t-il le Père? A qui le royaume des cieux a-t-il été révélé?" Qui connait le Père selon la parole de Jésus?

Jésus loua le Père pour avoir caché le royaume des cieux au sage et à l'intelligent. Le royaume des cieux a été révélé aux non-instruits, comme les petits enfants. Jésus dit qu'il connait le Père et celui à qui il désire le révéler.

Matthew 11:27

Pour quelle raison Jésus loua-t-il le Père? A qui le royaume des cieux a-t-il été révélé?" Qui connait le Père selon la parole de Jésus?

Jésus loua le Père pour avoir caché le royaume des cieux au sage et à l'intelligent. Le royaume des cieux a été révélé aux non-instruits, comme les petits enfants. Jésus dit qu'il connait le Père et celui à qui il désire le révéler.

Matthew 11:28

A qui Jésus a t-il promis le repos?

A ceux qui travaillent et qui sont très chargés.

12 [1]En cette période, Jésus traversait les champs de blé le jour du sabbat. Ses disciples avaient faim et ils commencèrent
à cueillir des épis et les mangèrent. [2]Mais quand les pharisiens virent cela, ils dirent à Jésus: « Regardes! Tes disciples
font ce que la loi n'autorise pas pendant le sabbat.»
[3]Mais Jésus leur dit: « N'avez-vous jamais lu ce que David fit quand il avait faim, lui et les hommes qui étaient avec lui?
[4]Comment il entra dans la maison de Dieu et mangea le pain consacré, ce qui était illégal pour lui d'en manger et illégal
pour ceux qui étaient avec lui, mais légal seulement pour les sacrificateurs?
[5]Et n'avez-vous pas lu dans la loi que, pendant le sabbat, les sacrificateurs dans le temple profanent le sabbat mais ne sont
pas coupables? [6]Mais je vous dis un plus grand que le temple est ici.
[7]Si vous aviez su ce que ceci signifiait: "Je désire la miséricorde et non les sacrifices" vous n'auriez pas condamné des
innocents. [8]Car le Fils de l'Homme est Seigneur du sabbat.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Alors Jésus partit de là et entra dans leur synagogue. [10]Voici, il se trouvait un homme qui avait une main sèche. Les Pharisien s demandèrent à Jésus disant: « Est-il légal de guérir pendant le sabbat?» afin de l'accuser de péché.
[11]Jésus leur dit: « Quel homme y aurait-il parmi vous, qui ayant seulement une brebis et que cette brebis tombait dans un trou profond pendant le sabbat, ne la tiendrait et retirerait de là? [12]Combien mieux encore vaut un homme par rapport à une brebis! Ainsi, il est légal de faire du bien pendant le sabbat.»
[13]Alors Jésus dit à l'homme: « Etends ta main!» Il l' étendit et elle fut guérie, tout comme l'autre main! [14]Mais les pharisiens sortirent et complotèrent contre lui. Ils cherchaient comment ils pourraient le mettre à mort.
[15]Comme Jésus s'aperçut de cela, il se retira de là. Plusieurs personnes le suivirent et il les guérit tous. [16]Il leur recommanda de ne point le faire connaitre à d'autres, [17]afin que s'accomplit ce qui avait été dit par Esaie le prophète:
[18]« Voici mon serviteur que j'ai choisi, mon bien aimé, celui en qui mon âme prend plaisir. Je mettrai mon Esprit en lui et il annoncera le jugement aux pa ïens.
[19]Il ne se rebellera ni ne criera et personne n'entendra non plus sa voix dans les rues. [20]Il ne brisera aucun roseau meurtri, il n'éteindra aucun lumignon qui fume, jusqu'à ce qu'il ait fait triompher la justice. [21]Et les païens auront confiance en son nom.»
[22]Alors un homme aveugle et muet, possedé par un démon, fut amené à Jésus. Il le guérit de sorte que l'homme muet parla et se mit à voir. [23]Toute la foule était émerveillée et dit: « Se pourrait-il que cet homme soit le fils de David?»
[24]Mais quand les pharisiens entendirent parler de ce miracle, ils dirent: « Cet homme ne chasse les démons que par Beelzébul, le prince des démons.» [25]Mais Jésus connaissant leurs pensées leur dit: « Chaque royaume divisé en lui-même est voué à la destruction, et toute ville ou maison opposée à elle-même ne pourra pas subsister.
[26]Si Satan chasse Satan, il est divisé contre lui-même. Comment son royaume pourrait subsister? [27]Et si je chasse les démons par Beelzébul, par qui ceux qui vous suivent les chassent-ils? A cause de ceci, ils seront vos juges.
[28]Mais si je chasse les démons par l'Esprit de Dieu, alors le royaume de Dieu est parmi vous. [29]Et comment quelqu'un peut-il entrer dans la maison d'un homme fort et voler tous ses biens sans avoir d'abord lié l'homme fort? Alors, il volera ses biens de sa maison. [30]Celui qui n'est pas avec moi est contre moi et celui qui ne rassemble pas avec moi disperse.
[31]Ainsi je vous le dis, tout péché et blasphème seront pardonnés aux hommes, mais le blasphème contre l'Esprit ne sera pas pardonné. [32]Et quiconque dit une parole contre le Fils de l'Homme, cela lui sera pardonné. Mais quiconque parle contre le Saint-Esprit, cela ne lui sera pardonné ni dans ce monde, ni dans celui à venir.
[33]Soit vous faites un arbre bon et son fruit bon, soit vous faites l'arbre mauvais et son fruit mauvais, car l'arbre est reconnu par son fruit. [34]Vous, race de vipères, méchants que vous êtes, comment pouvez-vous dire de bonnes choses? Car c'est de l'abondance du coeur que la bouche parle. [35]L' homme bon produit ce qui est bon des bons trésors de son coeur, et l'homme mauvais produit ce qui est mauvais des mauvais trésors de son coeur.
[36]Et je vous dis qu'au jour du jugement, les hommes rendront compte de chaque parole vaine qu'ils auront dite. [37]Car par vos paroles, vous serez justifiés et par vos paroles vous serez condamnés.
[38]Alors, certains scribes et pharisiens répondirent à Jésus et dirent: « Maître, nous souhaitons voir un signe venant de toi.»
[39]Mais Jésus répondit et leur dit: « Une génération mauvaise et adultère cherche un signe. Mais aucun signe ne lui sera donné excepté le signe de Jonas le prophète. [40]Car comme Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre du grand poisson, de même le Fils de l'Homme sera trois jours et trois nuits dans la profondeur de la terre.
[41]Les hommes de Ninive se lèveront le jour du jugement avec cette génération et la condamneront. Car ils se repentirent lors de la prédication de Jonas et voici, quelqu'un de plus grand que Jonas est ici.
[42]La Reine du Sud se lèvera au jour du jugement avec les hommes de cette génération et les condamnera. Elle vint des extrémités de la terre pour écouter la sagesse de Salomon et voyez, il y a ici quelqu'un de plus grand que Salomon.
[43]Quand un esprit impur sort d'un homme, il passe par les endroits arides et cherche du repos, mais ne le trouve pas.
[44]Alors il dit: "Je retournerai dans ma maison d'où je suis sorti." Etant retourné, il trouve que cette maison est nettoyée et mise en ordre. [45]Alors il repart et prend avec lui sept autres esprits plus mauvais que lui-même, et tous reviennent vivre là. Alors la dernière condition de cet homme devient pire que la première. Il en sera ainsi avec cette génération mauvaise.»
[46]Pendant que Jésus parlait encore à la foule, voici, sa mère et ses frères se tenaient dehors, cherchant à lui parler.
[47]Quelqu'un lui dit: « Voici, ta mère et tes frères sont dehors et cherchent à te parler.»
[48]Mais Jésus répondit et dit à celui qui le lui dit: « Qui est ma mère? Et qui sont mes frères?» [49]Puis, il étendit sa main vers ses disciples et dit: « Voici, ici sont ma mère et mes frères! [50]Car quiconque fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux, cette personne est mon frère, et ma sœur, et ma mère.»

Matthew 12:1

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire où Matthieu parle de l'opposition croissante au ministère de Jésus . Ici, les pharisiens critiquent ses disciples pour avoir ramassé du grain le jour du sabbat.

À ce moment-là

Cela marque une nouvelle partie de l'histoire. AT: "Un peu plus tard"

champs de céréales

un endroit pour planter du grain. Si le blé est inconnu et « grain » est trop général, vous pouvez utiliser « champs de la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

plante ils ont fait du pain à partir. » (Voir: Traduire Inconnues)
arracher des têtes de céréales et les manger… faire ce qu'il est illégal de faire le jour du sabbat
Cueillir du grain dans les champs des autres et le manger n'était pas considéré comme du vol. La question était de savoir si on pouvait faire cette activité par ailleurs légale le jour du sabbat.
cueillir des têtes de grain et les manger
«Cueillir du blé et le manger» ou «cueillir du grain et le manger»
têtes de grain
C'est la partie la plus haute du plant de blé. Il contient les grains mûrs ou les graines de la plante. 332 traductionNotes Matthieu 12: 1-2
les pharisiens
Cela ne signifie pas tous les pharisiens. AT: «des pharisiens»
Voyez, vos disciples
«Regardez, vos disciples.» Les pharisiens utilisent ce mot pour attirer l'attention sur ce que font les disciples .
Matthew 12:3
Déclaration de connexion:
Jésus répond à la critique des pharisiens.
pour eux
“Aux pharisiens”
Avez-vous jamais lu avec lui?
Jésus utilise une question pour répondre à la critique des pharisiens. Jésus leur demande de réfléchir à la signification des Écritures qu'ils ont lues. AT: "Je sais que vous avez lu sur… avec lui" (Voir: question rhétorique)
la maison de Dieu
À l'époque de David, il n'y avait pas encore de temple. AT: "le tabernacle" ou "le lieu de culte de Dieu"
pain de la présence
C'est le pain sacré que les prêtres ont placé devant Dieu dans le tabernacle. AT: "le pain que le prêtre a placé devant Dieu" ou "le pain sacré" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ceux qui étaient avec lui
“Les hommes qui étaient avec David” 334 traductionNotes Matthieu 12: 3-4
mais légal seulement pour les prêtres
"Mais, selon la loi, seul le prêtre pouvait le manger"
Matthew 12:5
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux pharisiens.
Avez-vous pas lu dans la loi que… mais sont sans culpabilité?
Jésus utilise une question pour répondre à la critique des pharisiens. Jésus leur demande de réfléchir à la signification de ce qu'ils ont lu dans les Écritures. AT: «Vous avez sûrement lu dans la loi de Moïse que… mais sont sans culpabilité. »Ou« Vous devriez savoir que la loi enseigne que… mais sont sans culpabilité. » (Voir: question rhétorique)
profane le sabbat
«Faire le sabbat ce qu'ils feraient un autre jour»
sont innocents
"Dieu ne les punira pas" ou "Dieu ne les considère pas coupables"
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
un plus grand que le temple
«Quelqu'un qui est plus important que le temple». Jésus se référait à lui-même comme étant le plus grand. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne) 336 traductionNotes Matthieu 12: 5-6
Matthew 12:7
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux pharisiens.
Informations générales:
Au verset 7, Jésus cite le prophète Osée pour réprimander les pharisiens.
Si vous aviez su ce que cela signifiait: "Je désire la miséricorde et non le sacrifice", vous n'auriez pas condamné le sans culpabilité
Ici, Jésus cite les Écritures. AT: «Le prophète Osée a écrit ceci il y a longtemps:« Je désire la miséricorde et non le sacrifice ». Si vous aviez compris ce que cela signifiait, vous n'auriez pas condamné l'innocent » (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Je désire la miséricorde et non le sacrifice
Dans la loi de Moïse, Dieu a commandé aux Israélites d'offrir des sacrifices. Cela signifie que Dieu considère la miséricorde plus importante que les sacrifices.
Je désire
Le pronom «je» fait référence à Dieu.
le sans culpabilité
Cela peut être traduit comme un adjectif. AT: "ceux qui ne sont pas coupables" (Voir: Adjectifs nominaux) 338 traductionNotes Matthieu 12: 7-8
Le fils de l'homme
Jésus se réfère à lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
est le seigneur du sabbat
"Règne sur le sabbat" ou "fait les lois sur ce que les gens peuvent faire le jour du sabbat"
Matthew 12:9
Informations générales:
Ici, la scène se déplace plus tard lorsque les pharisiens critiquent Jésus pour avoir guéri un homme le jour du sabbat.
Alors Jésus est parti de là
"Jésus a quitté les champs de céréales" ou "alors Jésus est parti"
leur synagogue
Les significations possibles sont 1) le mot «leurs» se réfère aux Juifs de cette ville. AT: «la synogogue» ou 2) le mot «leur» fait référence aux pharisiens auxquels Jésus venait de parler, et c'était la synagogue à laquelle ils assistaient avec d'autres juifs de cette ville. Le mot «leur» ne signifie pas que les pharisiens possédaient la synagogue. AT: «la synagogue à laquelle ils ont assisté»
Voir
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.
un homme qui avait une main flétrie
"Un homme qui avait une main paralysée" ou "un homme avec une main paralysée" 340 traductionNotes Matthieu 12: 9-10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les pharisiens ont demandé à Jésus, en disant: "Est-il légal de guérir le jour du sabbat?" accusez-le de pécher
«Les pharisiens ont voulu accuser Jésus de pécher, alors ils lui ont demandé:« Est-il légal de guérir le jour du sabbat? ”
Est-il légal de guérir le sabbat
"Selon la loi de Moïse, une personne peut guérir une autre personne le jour du sabbat"
afin qu'ils puissent l'accuser de pécher
Ils ne voulaient pas seulement accuser Jésus devant les gens. Les pharisiens voulaient que Jésus donne une réponse qui contredit la loi de Moïse afin qu'ils puissent le prendre devant un juge et le contraindre légalement à enfreindre la loi. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 12:11
Déclaration de connexion
Jésus répond à la critique des pharisiens.
Quel homme y aurait-il parmi vous, qui, s'il n'avait qu'un mouton... ne saisirait pas et le sortir?
Jésus utilise une question pour répondre aux pharisiens. Il les défie de réfléchir à quel type de travail ils font le jour du sabbat. AT: «Chacun d'entre vous, si vous n'aviez qu'un mouton... attrape les moutons et les retire» (Voir: Question rhétorique)
Combien vaut donc un homme qu'un mouton!
L'expression «combien plus» met l'accent sur la déclaration. AT: "Manifestement, un homme a beaucoup plus de valeur qu'un mouton!" Ou "Pensez à quel point un homme est plus important qu'un mouton"
il est légal de faire du bien le jour du sabbat
"Ceux qui font le bien le jour du sabbat obéissent à la loi"
Matthew 12:13
Alors Jésus dit à l'homme: "Étends ta main."
Cela peut être traduit comme une citation indirecte. AT: "Alors Jésus a ordonné à l'homme de tendre la main" (Voir: Citations directes et indirectes)
À l'homme
"À l'homme avec la main paralysée" ou "à l'homme avec la main estropiée"
Étends ta main
"Tendez la main" ou "tendez la main"
Il a étiré
“L'homme tendu”
il a été restauré à la santé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "c'était encore sain" ou "ça s'est à nouveau bien" (voir: actif ou passif)
comploté contre lui
“Prévu de nuire à Jésus”
cherchaient comment ils pourraient le mettre à mort
"Discutaient comment ils pourraient tuer Jésus" 344 traductionNotes Matthieu 12: 13-14
Matthew 12:15
Informations générales:
Ce récit explique comment les actions de Jésus ont accompli l'une des prophéties d'Isaïe.
Comme Jésus a perçu cela, il
"Jésus était au courant de ce que les pharisiens préparaient, alors il"
s'est retiré de
"Départ" ou "gauche"
ne pas le faire connaître aux autres
«Ne pas le dire à quelqu'un d'autre»
ne pas le faire connaître aux autres, que cela pourrait se réaliser, que
L'expression «que cela pourrait se réaliser» peut être traduite par le début d'une nouvelle phrase. AT: «ne pas le faire connaître aux autres. C'était pour accomplir quoi ”
ce qui avait été dit par le prophète Isaïe, en disant
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que Dieu avait dit il y a longtemps par le prophète Isaïe" 346 traductionNotes Matthieu 12: 15-17
Matthew 12:18
Déclaration de connexion:
Ici, Matthieu cite le prophète Isaïe pour montrer que le ministère de Jésus a accompli l'écriture.
Voir
«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»
mon je
Toutes les occurrences de ces mots font référence à Dieu. Esaïe cite ce que Dieu lui a dit.
mon bien-aimé, en qui mon âme est heureuse
"Il est mon bien-aimé, et je suis très heureux avec lui"
en qui mon âme est bien contente
Ici, «âme» se réfère à la personne entière. AT: "avec qui je suis très content" (voir: Synecdoche) 348 traductionNotes Matthew 12:18
il proclamera la justice aux gentils
Les moyens que le serviteur de Dieu dira aux gentils qu'il y aura justice. On peut affirmer clairement que Dieu est celui qui provoquera la justice, et le nom abstrait «justice» peut être exprimé comme «ce qui est juste». AT: «il annoncera aux nations que Dieu fera pour eux ce qui est droite" (Voir: Connaissances présumées et information implicite et noms abstraits)
Matthew 12:19
Déclaration de connexion:
Matthieu continue de citer le prophète Isaïe.
personne n'entendra sa voix
Ici, les gens qui n’entendent pas sa voix le représentent sans parler fort. AT: "il ne parlera pas fort" (Voir: métonymie)
son il
Toutes les occurrences de ces mots se réfèrent au serviteur choisi par Dieu.
dans les rues
C'est un idiome qui signifie «publiquement». AT: «dans les villes et les cités» (voir: idiome) 350 traductionNotes Matthieu 12: 19-21
Il ne cassera aucun roseau meurtri; il n'éteindra aucun lin fumant
Ces deux déclarations signifient la même chose. Ce sont des métaphores soulignant que le serviteur de Dieu sera doux et gentil. Le «roseau meurtri» et le «lin de tabac» représentent des personnes faibles et blessantes. Si la métaphore est déroutante, vous pouvez traduire le sens littéral. AT: "Il sera gentil avec les personnes faibles , et il sera gentil avec ceux qui souffrent" (voir: Parallélisme et métaphore)
roseau meurtri
«Plante endommagée»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

il n'éteindra aucun lin fumant
"Il ne mettra aucun lin à fumer" ou "il n'empêchera pas le lin de brûler"
fumer du lin
Cela se réfère à une mèche de lampe après que la flamme est éteinte et quand il ne fait que fumer.
le lin, jusqu'à ce que
Cela peut être traduit par une nouvelle phrase: «lin. C'est ce qu'il fera jusqu'à ce que ”
il mène la justice à la victoire
Conduire quelqu'un à la victoire, c'est lui faire gagner. Faire que la justice soit victorieuse représente le fait de rendre les choses correctes. AT: «il fait tout bien» (voir: noms abstraits)
en son nom
Ici, «nom» fait référence à la personne entière. AT: "en lui" (voir: Synecdoche)
Matthew 12:22
Informations générales:
Ici, la scène se déplace plus tard quand les pharisiens accusent Jésus de guérir un homme par le pouvoir de Satan.
Puis quelqu'un aveugle et muet, possédé par un démon, fut amené à Jésus
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors quelqu'un a amené à Jésus un homme aveugle et muet parce qu'un démon le contrôlait" (voir: Actif ou Passif)
quelqu'un aveugle et muet
“Quelqu'un qui ne pouvait pas voir et ne pouvait pas parler”
Toutes les foules étaient stupéfaites
"Toutes les personnes qui avaient vu Jésus guérir l'homme ont été très surpris"
le fils de David
Ceci est un titre pour le Christ ou le Messie.
Fils de
Ici, cela signifie «descendant de». 352 traductionNotes Matthieu 12: 22-23
Matthew 12:24
Informations générales:
Au verset 25, Jésus commence à répondre à accusatio des pharisiens de n qu'il a guéri l'homme par la puissance de Satan.
ce miracle
Cela fait référence au miracle de la guérison d'un aveugle, d'un sourd et d'un démoniaque.
Cet homme ne chasse pas les démons sauf par Beelzebul
Cela peut être énoncé sous une forme positive. "Cet homme est seulement capable de chasser le démon parce qu'il est un serviteur de Beelzebul" (Voir: Double Négatifs)
Cet homme
Les pharisiens évitent d'appeler Jésus par leur nom pour montrer qu'ils le rejettent.
le prince des démons
«Le chef des démons» 354 traductionNotes Matthieu 12: 24-25
Chaque royaume divisé contre lui-même est désolé, et toute ville ou maison divisée contre lui-même ne tiendra pas
Jésus utilise un proverbe pour répondre aux pharisiens. Ces deux déclarations signifient la même chose. Ils soulignent qu'il ne serait pas logique que Beelzebul utilise son pouvoir pour combattre d'autres démons. (Voir: Proverbes et Parallélisme)
Chaque royaume divisé contre lui-même est désolé
Ici, «royaume» se réfère à ceux qui vivent dans le royaume. Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Un royaume ne durera pas quand son peuple se battra entre eux" (Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
chaque ville ou maison divisée contre elle-même ne subsistera pas
Ici, «ville» fait référence aux personnes qui y vivent et «maison» fait référence à une famille. Etre «divisé contre soi-même» représente les personnes qui se combattent. AT: «cela ruine une ville ou une famille quand les gens se battent» (voir: métonymie et métaphore)
Matthew 12:26
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre à l'accusation des pharisiens selon laquelle il aurait guéri l'homme par le pouvoir de Satan.
Si Satan chasse Satan
La seconde utilisation de Satan fait référence aux démons qui servent Satan. AT: "Si Satan travaille contre ses propres démons" (Voir: Métonymie)
Satan... Beelzebul
Les deux noms se rapportent à la même personne.
Comment alors son royaume se tiendra-t-il?
Jésus utilise cette question pour montrer aux pharisiens que ce qu'ils disaient était illogique. AT: "Si Satan était divisé contre lui-même, son royaume ne serait pas capable de se maintenir!" Ou "Si Satan devait se battre contre ses propres démons, son royaume ne durerait pas!" (Voir: Question rhétorique)
par qui vos fils les chassent-ils?
Jésus utilise une autre question pour défier les pharisiens. AT: «alors vous devez dire que vos partisans chassent aussi les démons par le pouvoir de Beelzebul. Mais vous savez que ce n'est pas vrai. »(Voir: Question rhétorique) 356 traductionNotes Matthieu 12: 26-27
tes fils
Jésus parlait aux pharisiens. L'expression «vos fils» fait référence à leurs adeptes. C'était une manière courante de faire référence à ceux qui suivent des enseignants ou des leaders. AT: "vos disciples" (Voir: Métaphore)
Pour cette raison, ils seront vos juges
"Parce que vos disciples chassent les démons par le pouvoir de Dieu, ils prouvent que vous avez tort à mon sujet ."
Matthew 12:28
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux pharisiens.
Mais si je
Ici, «si» ne signifie pas que Jésus se demande comment il chasse les démons. Ici, Jésus utilise le mot pour introduire une déclaration vraie. AT: "Mais parce que je"
alors le royaume de Dieu est venu sur vous
«Alors le royaume de Dieu est arrivé parmi vous». Ici, «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. AT: "cela signifie que Dieu établit sa règle parmi vous" (Voir: Métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

viens sur toi
Ici, «vous» est pluriel et fait référence au peuple d'Israël. (Voir: formes de vous)
Comment peut-on entrer dans la maison... effets personnels de sa maison
Jésus utilise une parabole pour continuer sa réponse aux pharisiens. Jesu signifie qu'il peut chasser les démons parce qu'il est plus puissant que Satan. (Voir: Paraboles) 358 traductionNotes Matthieu 12: 28-30
Comment peut-on entrer... sans attacher l'homme fort en premier?
Jésus utilise une question pour enseigner les pharisiens et la foule. AT: «Personne ne peut entrer... sans attacher l'homme fort en premier» ou «Si une personne veut entrer... il doit d'abord attacher l'homme fort.» (Voir: question rhétorique)
sans attacher l'homme fort en premier
"Sans prendre le contrôle de l'homme fort en premier"
Alors il volera
"Il peut voler" ou "Alors il pourra voler"
qui n'est pas avec moi
"Qui ne me soutient pas" ou "qui ne travaille pas avec moi"
est contre moi
"S'oppose à moi" ou "travaille contre moi"
celui qui ne rassemble pas avec moi disperse
Jésus utilise une métaphore qui fait référence à une personne qui rassemble le troupeau de moutons dans un berger ou les fait se disperser loin du berger. Jésus veut dire que la personne aide à faire que les gens deviennent des disciples de Jésus ou que les gens rejettent Jésus. (Voir: métaphore)
Matthew 12:31
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux pharisiens.
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
te dire
Ici, vous êtes au pluriel. Jésus parle directement aux pharisiens, mais il enseigne aussi à la foule. (Voir: formes de vous)
chaque péché et blasphème sera pardonné aux hommes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu pardonnera tous les péchés que les gens commettent et toutes les mauvaises choses qu'ils disent" ou "Dieu pardonnera à toute personne qui pèche ou dit des choses mauvaises" (Voir: Actif ou Passif)
le blasphème contre l'Esprit ne sera pas pardonné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne pardonnera pas à la personne qui parle de mauvaises choses à propos du Saint-Esprit" (Voir: Actif ou Passif) 360 traductionNotes Matthieu 12: 31-32
Celui qui parle quelque chose contre le fils de l'homme
Ici, «mot» se réfère à ce que quelqu'un dit. AT: "Si une personne dit quelque chose de mal à propos du Fils de l'homme" (Voir: métonymie)
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
cela lui sera pardonné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu pardonnera à une personne pour cela" (Voir: Actif ou Passif)
cela ne lui sera pas pardonné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne pardonnera pas à cette personne"
ni dans ce monde, ni dans ce qui doit venir
Ici, «ce monde» et «ce qui doit venir» se réfèrent à la vie présente et à la vie suivante. AT: «dans cette vie ou dans la prochaine vie» ou «maintenant ou à jamais» (voir: métonymie)
Matthew 12:33
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux pharisiens.
Rendre un arbre bon et ses fruits bons, ou rendre l'arbre mauvais et ses fruits mauvais
Les significations possibles sont 1) «Si vous faites un arbre bon, son fruit sera bon, et si vous rendez l'arbre mauvais, son fruit sera mauvais» ou 2) «Si vous considérez un arbre comme bon, ce sera parce que son fruit est bon, et si vous le considérez comme un arbre , ce sera parce que son fruit est mauvais. »C'était un proverbe. Les gens devaient appliquer sa vérité à la façon dont ils peuvent savoir si une personne est bonne ou mauvaise.
bon mauvais
“Sain... malade”
un arbre est reconnu par ses fruits
«Fruit» est une métaphore de ce que fait une personne. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens savent si un arbre est bon ou mauvais en regardant son fruit» ou «les gens savent si une personne est bonne ou mauvaise en regardant les résultats des activités de cette personne» (voir: Actif ou passif et métaphore) 362 traductionNotes Matthieu 12: 33-35
Vous les enfants de vipères
Ici, «progéniture» signifie «avoir la caractéristique de». Les vipères sont des serpents toxiques qui sont dangereux et représentent le mal. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Matthieu 3: 7 . (Voir: métaphore)
Vous... vous
Celles-ci sont plurielles et se réfèrent aux pharisiens. (Voir: formes de vous)
Comment peux-tu dire de bonnes choses?
Jésus utilise une question pour réprimander les pharisiens. AT: «on ne peut pas dire de bonnes choses» ou «on ne peut que dire des choses mauvaises» (voir: question rhétorique)
de l'abondance du cœur, sa bouche parle
Ici, «cœur» est un métonyme pour les pensées dans l'esprit d'une personne. La «bouche» est une synecdoche qui représente une personne dans son ensemble. AT: "ce que dit une personne avec sa bouche révèle ce qui est dans sa tête" (voir: Métonymie et Synecdoche)
Le bon homme du bon trésor de son coeur produit ce qui est bon, et le méchant du mauvais trésor de son cœur produit ce qui est mal
Jésus parle du «cœur» comme si c'était un contenant qu'une personne remplit de bonnes ou de mauvaises choses. C'est une métaphore qui signifie que ce que dit une personne révèle à quoi ressemble la personne. Si vous voulez garder cette image, voir l'UDB. Vous pouvez également traduire le sens littéral. AT: "Un homme qui est vraiment bon parlera

de bonnes choses, et l'homme qui fait vraiment preuve parlera de mauvaises choses" (Voir: Métaphore)
Matthew 12:36
Déclaration de connexion:
Jésus conclut sa réponse à l'accusation des pharisiens selon laquelle il aurait guéri l'homme par le pouvoir de Satan.
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
les gens vont donner un compte pour
"Dieu demandera aux gens" ou "les gens devront expliquer à Dieu"
chaque mot vide ils auront dit
Ici, «mot» fait référence à quelque chose que quelqu'un dit. AT: "chaque chose nuisible qu'ils auront dit" (Voir: métonymie)
vous serez justifié... vous serez condamné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu te justifiera... Dieu te condamnera" (Voir: Actif ou Passif)
Matthew 12:38
Déclaration de connexion:
Le dialogue dans ces versets se produit immédiatement après que Jésus eut répondu à l'accusation des pharisiens qu'il guérissait un homme par le pouvoir de Satan.
Informations générales:
Au verset 39, Jésus commence à réprimander les scribes et les pharisiens.
nous souhaitons
"nous voulons"
pour voir un signe de toi
Vous pouvez expliquer explicitement pourquoi ils veulent voir un signe. AT: «voir un signe de toi qui prouve ce que tu dis est vrai» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Une génération maléfique et adultère cherche un signe... donné
Jésus parle à sa génération actuelle. AT: “Vous êtes une génération maléfique et adultère qui exige de moi des signes... qui vous sont donnés »(voir: Première, deuxième ou troisième personne) 366 traductionNotes Matthieu 12: 38-40
génération adultère
Ici, «adultère» est une métaphore pour les personnes qui ne sont pas fidèles à Dieu. AT: « génération infidèle» ou «génération impie» (Voir: Métaphore)
aucun signe ne lui sera donné
Jésus ne leur donnerait pas de signe car, bien qu'il ait déjà fait beaucoup de miracles, ils ont refusé de le croire. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je ne lui donnerai pas de signe" ou "Dieu ne vous donnera pas de signe" (Voir: Actif ou Passif)
sauf le signe de Jonas le prophète
"Sauf le même signe que Dieu a donné à Jonas le prophète"
trois jours et trois nuits
Ici, «jour» et «nuit» signifient des périodes complètes de 24 heures. AT: "trois jours complets" (voir: Merism)
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième
au coeur de la terre
Cela signifie à l'intérieur d'une tombe physique. (Voir: idiome)
Matthew 12:41
Déclaration de connexion:
Jésus continue de réprimander les scribes et les pharisiens.
Les hommes de Ninive
“Les citoyens de Ninive”
au jugement
“Le jour du jugement” ou “quand Dieu juge les gens”
cette génération de personnes
Cela fait référence aux personnes vivant à l'époque où Jésus prêchait.
et le condamnera
Les significations possibles sont 1) «condamner» représente ici l’accusation. AT: «et accusera cette génération de personnes» ou 2) Dieu condamnera cette génération de personnes car elles ne se sont pas repenties comme le peuple de Ninive. AT: "et Dieu condamnera cette génération" (voir: métonymie)
et voir
“Et regarde.” Ceci souligne ce que Jésus dit ensuite.
quelqu'un de plus grand
“Quelqu'un de plus important” 368 traductionNotes Matthew 12:41
Quelqu'un
Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
que Jonah est ici
Vous pouvez expliciter le sens implicite de la déclaration de Jésus. AT: « que Jonas est ici, mais vous encore ont pas repentis, ce qui est la raison pour laquelle Dieu vous condamner » (Voir: On suppose la connaissance et Implicite Informations)
Matthew 12:42
Déclaration de connexion:
Jésus continue de réprimander les scribes et les pharisiens.
Reine du sud
Cela fait référence à la reine de Saba. Sheba est une terre au sud d'Israël. (Voir: Comment traduire des noms)
se lèvera au jugement
"Se lèvera au jugement"
au jugement
«Le jour du jugement» ou «quand Dieu juge les gens». Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 12:41 .
cette génération
Cela fait référence aux personnes vivant à l'époque où Jésus prêchait.
et les condamner
Voyez comment vous avez traduit une déclaration similaire dans Matthieu 12:41 . Les significations possibles sont 1) «condamner» représente ici l’accusation. AT: "et accusera cette génération de personnes" ou 2) Dieu condamnera cette génération de gens parce qu'ils n'écoutaient pas la sagesse comme la reine du sud l'avait fait. AT: "et Dieu condamnera cette génération" (voir: métonymie) 370 traductionNotes Matthew 12:42
Elle est venue des extrémités de la terre
Ici, «extrémités de la terre» est un idiome qui signifie «loin». AT: «Elle est venue de très loin» (Voir: idiome)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Elle est venue des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon
Cette déclaration explique pourquoi la reine du sud condamnera le peuple de la génération de Jésus. AT: "Car elle est venue" (voir: connecter les mots)
et voir
"Et regarde." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
quelqu'un de plus grand
“Quelqu'un de plus important”
Quelqu'un
Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
que Salomon est ici
Vous pouvez expliciter le sens implicite de la déclaration de Jésus. AT: «que Salomon est ici, mais vous n'écoutez pas. C'est pourquoi Dieu vous condamnera »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Matthew 12:43
Déclaration de connexion:
Jésus continue de réprimander les scribes et les pharisiens.
Quand un esprit impur... avec cette génération maléfique
Jésus raconte une parabole pour avertir les gens du danger de ne pas le croire. (Voir: Paraboles)
des endroits sans eau
“Lieux secs” ou “lieux où personne ne vit”
ne le trouve pas
Ici, «ça» fait référence au repos.
Ensuite, il est dit: «Je vais retourner chez moi d'où je suis venu».
Cela peut être traduit comme une déclaration plutôt que comme une citation. AT: "Alors l'esprit impur décide de retourner dans la maison d'où il est venu" 372 traductionNotes Matthieu 12: 43-45
à ma maison d'où je suis venu
Ceci est une métaphore pour la personne en qui vivait l'esprit impur. AT: "à l'endroit que j'ai quitté" (Voir: métaphore)
il trouve que la maison a balayé et mis en ordre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'esprit impur trouve que quelqu'un a balayé la maison et a tout mis dans la maison où il appartient» (voir: Actif ou Passif)
cette maison a balayé et mis en ordre
Encore une fois, «maison» est une métaphore pour la personne chez qui l’esprit impur vivait. Ici, «balayé et mis en ordre» suggère que personne ne vit dans le monde . Jésus veut dire que lorsqu'un esprit impur quitte une personne, la personne doit inviter le Saint-Esprit à vivre en lui ou le démon reviens. (Voir: métaphore)
Ce sera comme ça avec cette génération maléfique
Cela signifie que si les gens de la génération de Jésus ne le croient pas et deviennent ses disciples, ils seront dans une situation pire qu'avant sa venue.
Matthew 12:46
Informations générales:
L'arrivée de la mère et des frères de Jésus devient une opportunité pour lui de décrire sa famille spirituelle .
voir
Le mot «voici» nous alerte sur une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.
sa mère
Ceci est Marie, la mère humaine de Jésus
ses frères
Ce sont probablement d'autres enfants nés de Marie, mais il est possible que le mot «frères» fasse ici référence aux cousins de Jésus.
cherchant à parler
“Vouloir parler”
Quelqu'un lui dit: «Regarde, ta mère et tes frères se tiennent dehors, cherchant à te parler .
Cela peut être traduit comme une citation indirecte. AT: "Quelqu'un a dit à Jésus que sa mère et ses frères étaient à l'extérieur et voulaient lui parler" (Voir: citations directes et indirectes) 374 traductionNotes Matthieu 12: 46-47
Matthew 12:48
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 12: 1 , où Matthieu parle d'une opposition croissante au ministère de Jésus.
Qui lui a dit
Les détails du message que la personne a dit à Jésus sont compris et ne sont pas répétés ici. AT: "qui a dit à Jésus que sa mère et ses frères voulaient lui parler" (Voir: Ellipsis)
Qui est ma mère et qui sont mes frères?
Jésus utilise ces questions pour enseigner aux gens. AT: "Je vous dirai qui sont vraiment mes mères et mes frères" (Voir: Question rhétorique)
Voir
«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»
voici ma mère et mes frères
C'est une métaphore qui signifie que les disciples de Jésus appartiennent à la famille spirituelle de Jésus. C'est plus important que d'appartenir à sa famille physique. (Voir: métaphore)
qui fait
“Quelqu'un qui le fait” 376 traductionNotes Matthieu 12: 48-50
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
cette personne est mon frère, ma soeur et ma mère
Ceci est une métaphore signifiant que ceux qui obéissent à Dieu appartiennent à la famille spirituelle de Jésus. C'est plus important que d'appartenir à sa famille physique. (Voir: métaphore)

Translation Questions

Matthew 12:1
Que faisaient les disciples de Jésus et pouquoi les pharisiens le rapportèrent-ils à Jésus?
Les pharisiens se plaignirent à Jésus de ce que ces disciples cueillaient les épis et les mangeaient, ce qui selon les pharisiens était interdit le jour du sabbat.
Matthew 12:2
Que faisaient les disciples de Jésus et pouquoi les pharisiens le rapportèrent-ils à Jésus?
Les pharisiens se plaignirent à Jésus de ce que ces disciples

cueillaient les épis et les mangeaient, ce qui selon les pharisiens était interdit le jour du sabbat.
Matthew 12:6
Selon la parole de Jésus qui était plus grand que le temple?
Jésus dit qu'il était plus grand que le temple.
Matthew 12:8
Quelle autorité le Fils de l'Homme, Jésus, a t-il?
Le Fils de l'Homme, Jésus, est Seigneur du sabbat.
Matthew 12:10
Quelle question les pharisiens ont-ils posé à Jésus, en présence de l'homme avec une main sèche?
Les pharisiens ont demandé à Jésus, "est-il légal de guérir pendant le sabbat?"
Matthew 12:12
Selon la parole de Jésus, que peut-on légalement faire pendant le sabbat?
Jésus dit qu'il était légal de faire du bien pendant le sabbat.
Matthew 12:14
Quand les pharisiens ont vu Jésus guérir l'homme à la main sèche, qu'ont-ils fait?
Les pharisiens sortirent et complotèrent contre lui et cherchaient comment ils pourraient le mettre à mort.
Matthew 12:21
Quelle est la prophétie d'Esaïe concernant celui qui entendrait le jugement de Dieu et qui mettrait sa confiance en Jésus?
Les païens entendront Jésus et mettront leur confiance en lui.
Matthew 12:27
Quelle était la réponse de Jésus à ceux qui l'accusaient de chasser les démons par Beelzébul?
Jésus dit que si Satan chasse Satan, comment son royaume subsistera t-il?
Matthew 12:28
Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il s'il chassait les démons par l'Esprit de Dieu?",
Jésus dit que le royaume de Dieu était parmi eux s'il chassait les démons par l'Esprit de Dieu. "
Matthew 12:31
"Selon la parole de Jésus, quel péché était impardonnable? \n",
"Selon la parole de Jésus, quel péché était impardonnable? \n",
Matthew 12:33
"Comment un arbre est-il reconnu?",
"Par son fruit. " }]
Matthew 12:37
Selon la parole de Jésus, par quoi les pharisiens seraient-ils justifiés et condammés?
Par leurs paroles.
Matthew 12:40
Selon la parole de Jésus, quel signe donnerait-il à cette génération?
Jésus dit qu'il donnerait à cette génération le signe de Jonas, car il serait dans la profondeur de la terre pendant trois jours et trois nuits.
Matthew 12:41
Selon la parole de Jésus, qui était plus grand que Jonas? Pourquoi les gens de Ninive condamneront-ils les gens de la génération de Jésus?
Jésus. Parce qu'ils ont écouté la parole de Dieu par Jonas, mais la génération de Jésus n'a même pas écouté le Fils de l'Homme qui est plus grand que Jonas.
Selon la parole de Jésus, qui était plus grand que Jonas? Pourquoi les gens de Ninive condamneront-ils les gens de la génération de Jésus?
Jésus. Parce qu'ils ont écouté la parole de Dieu par Jonas, mais la génération de Jésus n'a même pas écouté le Fils de l'Homme qui est plus grand que Jonas.
Matthew 12:42
Selon la parole de Jésus, qui était plus grand que Salomon?
Jésus.
Matthew 12:44
Comment la génération de Jésus ressemblera t-elle à un homme avec un esprit impur l'ayant quitté?
La génération de Jésus sera comme un homme qui a un esprit impur l'ayant quitté, car l'esprit impur retourne avec sept autres esprits et la dernière condition de l'homme est pire que la première. "
Matthew 12:45
Comment la génération de Jésus ressemblera t-elle à un homme avec un esprit impur l'ayant quitté?
La génération de Jésus sera comme un homme qui a un esprit impur l'ayant quitté, car l'esprit impur retourne avec sept autres esprits et la dernière condition de l'homme est pire que la première. "
Matthew 12:50
Selon la parole de Jésus, qui est son frère, sa soeur, sa mère?
Jésus dit que ceux qui font la volonté du Père sont ses frères, ses soeurs, sa mère.

---

13 [1]En ce jour, Jésus quitta la maison où il enseignait et s'assit au bord de la mer. [2]Une foule immense l'entourait et il alla dans une barque et s'y assit. Toute la foule se tint sur le rivage.
[3]Puis Jésus leur dit beaucoup de choses en paraboles. Il dit: « Voici un semeur est sorti pour semer. [4]Pendant qu'il semait, des graines tombèrent sur le bord de la route. Les oiseaux vinrent et les mangèrent. [5]D'autres graines tombèrent dans un endroit rocailleux avec moins de terre. Aussitôt elles poussèrent, parce que la terre n'était pas profonde. [6]Mais quand le soleil se leva, les plantes furent brûlées car elles étaient sans racines, et elles séchèrent.
[7]D'autres tombèrent dans les épines. Les épines grandirent et les étouffèrent. [8]D'autres graines tombèrent sur la bonne terre et produirent des graines, certaines cent fois plus, d'autres soixante et d'autres trente. [9]Que celui qui a des oreilles entende.»
[10]Les disciples vinrent à Jésus et lui dirent: « Pourquoi parles-tu à la foule en paraboles?» [11]Jésus répondit et dit: « À vous, il a été donné le privilège de comprendre les mystères du royaume des cieux, mais cela ne leur a pas été donné. [12]Car à celui qui a, on en donnera d'avantage, pour qu'il soit dans l'abondance. Mais à celui qui n'a pas, on retirera même ce qu'il possède.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]C'est pourquoi je leur parle en paraboles, car même s'ils voient, ils ne voient pas vraiment, et même s'ils entendent, ils n'entendent pas vraiment, et ne comprennent rien non plus. [14]Et pour eux s'accomplit cette prophétie d'Esaïe: " Vous entendrez mais vous ne comprendrez point, et vous verrez mais vous ne percevrez point.
[15]Car le cœur de ce peuple est devenu sans vie, leurs oreilles trop dures pour entendre, et ils ont fermé leurs yeux pour ne pas voir, ou leurs oreilles pour ne pas entendre, ou leurs cœurs pour ne pas comprendre, de peur de revenir et que je ne les guérisse. "
[16]Bénis soient vos yeux car ils voient, et vos oreilles car elles entendent. [17]En vérité, je vous le dis, plusieurs prophètes et plusieurs justes ont voulu voir ces choses que vous voyez, mais ne les ont pas vues, et ont voulu entendre ce que vous entendez, mais ne les ont pas entendues.
[18]Écoutez donc la parabole du semeur. [19]Lorsque quelqu'un entend la parole du royaume et ne la comprend pas, alors le malin vient et vole ce qui a été semé dans son cœur. C'est le cas des graines tombées sur le bord de la route.
[20]Les graines tombées dans l'endroit rocailleux, c'est celui qui entend la parole et la reçoit immédiatement avec une grande joie, [21]est sans racines et endure pour peu de temps. Quand vient la tribulation ou la persécution à cause de la parole, il trébuche immédiatement.
[22]Celles tombées dans les épines, c'est celui qui écoute la parole mais les soucis du monde et la déception des richesses étouffe la parole, et il devient improductif. [23]Les graines tombées dans la bonne terre, c'est celui qui entend la parole et la comprend; c'est celui qui en vérité produit du fruit et le cultive; certains cent fois plus, d'autres soixante et d'autres trente, et l'entretient.»
[24]Jésus leur proposa une autre parabole et dit: « Le royaume des cieux est semblable à un homme qui sema de bonnes graines dans son champ. [25]Et pendant que les gens dormaient, son ennemi vint et sema de mauvaises graines parmi le blé et s'en alla. [26]Lorsque les graines germèrent et produisirent leurs fruits, alors les mauvaises herbes apparurent aussi.
[27]Les serviteurs du propriétaire du champ vinrent et lui dirent: " Maître, n'as tu pas semé des bonnes graines dans ton champ? Pourquoi y trouve t-on des mauvaises herbes? [28]Et il leur dit: " C'est l'œuvre de l'ennemi. " Et les serviteurs lui répliquèrent: " Veux tu que nous allions les arracher? "
[29]Le maître répondit: " Non, de peur que vous ne déraciniez le blé en les arrachant. [30]Laissez-les grandir ensemble jusqu'à la récolte. Au moment de la récolte, je dirai aux moissonneurs: " Enlevez d'abord les mauvaises herbes, attachez-les, puis entassez-les pour qu'elles soient brulées. Puis, rassemblez le blé dans mon grenier. "
[31]Puis Jésus leur présenta une autre parabole et dit: « Le royaume des cieux est semblable à une graine de moutarde qu'un homme prit et planta dans son champ. [32]Cette graine est en fait la plus petite de toutes les graines. Mais lorsqu'elle grandit, elle devient le plus grand arbre de tout le jardin, au point où les oiseaux viennent faire leurs nids dans ses branches.»
[33]Jésus leur raconta une autre parabole et dit: « Le royaume de cieux est semblable à du levain qu'une femme prit, mélangea avec trois mesures de farine jusqu'à ce que la pâte se lève.»
[34]Jésus enseigna la foule et lui dit toutes ces choses en paraboles. Il ne leur disait rien sans paraboles. [35]Il en était ainsi afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par le prophète quand il dit: « J'ouvrirai ma bouche en paraboles, je dirai des choses qui étaient cachées depuis la fondation du monde.»
[36]Après que Jésus eut renvoyé la foule, il alla dans la maison. Alors les disciples s'approchèrent de lui et dirent: « Explique-nous la parabole de l'ivraie qui a poussé dans le champ.» [37]Il répondit: « Celui qui a semé la bonne semence c'est le Fils de l'Homme. [38]Le champ représente ce monde. Les bonnes semences ce sont les fils du royaume. L'ivraie ce sont les fils du malin. [39]L'ennemi qui a semé l'ivraie représente le diable. La moisson c'est la fin du monde. Les moissonneurs ce sont les anges.
[40]Ainsi, comme les mauvaises herbes sont entassées et brulées au feu, il en sera ainsi à la fin du monde. [41]Le Fils de l'Homme enverra ses anges, et ils arracheront de son royaume tout objet de péché, et ceux qui commettent l'iniquité, [42]et les jetteront dans la fournaise de feu ardent, là il y aura des pleurs et des grincements de dents. [43]Alors, les justes brilleront comme le soleil dans le royaume de leur père. Que celui qui a des oreilles entende.»
[44]« Le royaume des cieux est encore semblable à un trésor caché dans un champ. Un homme le trouva et le cacha. Rempli de joie, il va vendre tout ce qu'il possède, et achète ce champ. [45]Encore, le royaume des cieux est pareil à un marchand à la recherche des perles précieuses. [46]Lorsqu'il trouva une perle de très grande valeur, il alla vendre tout ce qu'il possédait et l'acheta.
[47]Le royaume des cieux est comparable à un filet que l'on jeta dans la mer, et qui ramassa toutes sortes de poissons; utiles comme inutiles. Une fois le filet rempli, les pêcheurs le retirèrent sur le rivage. [48]Ensuite, ils s'assirent et assemblèrent la bonne partie dans des paniers, mais les mauvais poissons furent jetés.
[49]Il en sera ainsi à la fin du monde. Les anges viendront là où Dieu jugera les gens pour séparer les méchants des justes.
[50]Ils les jèteront dans la fournaise de feu, où il y aura des pleurs et des grincements de dents.
[51]Avez-vous compris toutes ces choses?» Les disciples lui répondirent: [52]« Oui, nous avons compris.» Puis Jésus leur dit: « Ainsi, tout scribe qui a été instruit dans le royaume des cieux est semblable à un homme qui possède une maison, qui fait sortir de vieilles et de nouvelles choses de son trésor.» [53]Après que Jésus eût fini de dire toutes ces choses, il quitta cet endroit.
[54]Ensuite Jésus se rendit dans sa région et enseignait le peuple dans leur synagogue. Ceux qui l'entendaient étaient étonnés et disaient: « D'où viennent la sagesse de cet homme et ces miracles? [55]Cet homme n'est-il pas le fils du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

charpentier? Marie n'est-elle pas sa mère? Jacques, Joseph, Simon et Judas ne sont-ils pas ses frères? [56]Et ses soeurs aussi ne sont-elle pas toutes parmi nous? Alors d'où cet homme tire-t-il toutes ces choses?»
[57]Ils se sentaient offensés par Lui, mais Jésus leur dit: « Ce n'est que dans son propre pays et dans sa propre maison que le prophète n'est pas honoré.» [58]Il ne fit pas beaucoup de miracles en ce lieu, à cause de leur incrédulité.

Matthew 13:1
Informations générales:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire où Jésus commence à enseigner aux foules, en utilisant des paraboles, sur le royaume des cieux.
Ce jour la
Ces événements se sont produits le même jour que ceux du chapitre précédent.
En dehors de la maison
Il n'est pas mentionné à la maison de qui Jésus séjournait.
assis à côté de la mer
Il est implicite qu'il s'est assis pour enseigner les gens. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
alors il entra dans un bateau
Cela sous-entend que Jésus est monté dans un bateau parce que cela faciliterait l'enseignement aux gens. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
un bateau
C'était probablement un bateau de pêche en bois ouvert avec une voile. (Voir: Traduire les inconnus) 379 Matthieu 13: 1-2 traductionNotes
Matthew 13:3
Déclaration de connexion:
Jésus décrit le royaume des cieux en racontant une parabole sur une personne qui sème des graines.
Jésus leur dit beaucoup de choses en paraboles
“Jésus leur a dit beaucoup de choses en paraboles”
pour eux
“Aux gens dans la foule”
Voir
«Regardez» ou «Écoutez». Ce mot attire l'attention sur ce qui doit être dit ensuite. AT: «Faites attention à ce que je vais vous dire»
un fermier est sorti pour semer des graines
“Un fermier est sorti pour semer des graines dans un champ”
Comme il a semé
"Comme le fermier a dispersé la graine" 381 Matthieu 13: 3-6 traductionNotes
au bord de la route
Cela fait référence à un «chemin» à côté du champ. Le sol aurait été difficile pour les gens qui marchaient dessus.
les dévorés
“Mangé toutes les graines”
sol rocheux
C'est un sol plein de roches avec juste une mince couche de terre au-dessus des roches.
Immédiatement ils se sont levés
«Les graines ont rapidement germé et grandi»
ils ont été brûlés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le soleil a brûlé les plantes et elles sont devenues trop chaudes" (voir: Actif ou Passif)
ils se sont fanés
“Les plantes sont devenues sèches et sont mortes”
Matthew 13:7
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de raconter une parabole sur une personne qui sème des graines.
est tombé parmi les plantes épineuses
"Est tombé où les plantes avec des épines ont augmenté"
les étouffe
"Étranglé les nouvelles pousses." Utilisez votre mot pour la façon dont les mauvaises herbes empêchent d' autres plantes de bien se développer .
produit une récolte
"Cultivé plus de graines" ou "donné des fruits"
cent fois plus, une soixantaine et une trentaine
Les mots «graines», «produit» et «culture» sont compris dans la phrase précédente. Ceux-ci peuvent être exprimés clairement. AT: «certaines graines ont produit cent fois plus de cultures, certaines graines ont produit soixante fois plus de cultures et certaines graines ont produit trente fois plus de cultures» (voir: Ellipsis)
cent... soixante... trente
“100... 60... 30” (voir: numéros) 383 Matthieu 13: 7-9 TraductionNotes
Celui qui a des oreilles
C'est une manière de faire référence à tous ceux qui entendaient ce que Jésus disait. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 11:15 . AT: "Qui peut m'entendre" (Voir: Idiom)
écoute
Ici, «écouter» représente l'attention. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 11:15 . AT: « fais attention à ce que je dis» (voir: métonymie)
Matthew 13:10
Informations générales:
Jésus explique à ses disciples pourquoi il enseigne avec des paraboles.
On vous a donné le privilège de comprendre les mystères du royaume des cieux, mais pour eux, il n'est pas donné
Cela peut être traduit avec la forme active et avec des informations implicites exprimées clairement. AT: "Dieu vous a donné le privilège de comprendre les mystères du royaume des cieux, mais Dieu ne les a pas donnés à ces gens" ou "Dieu vous a rendus capables de comprendre les mystères du royaume des cieux, mais il n'a pas permis les gens à comprendre »(Voir: Connaissances et informations implicites, actives ou passives et supposées)
Vous avez reçu le privilège
Le mot «vous» est pluriel ici et fait référence aux disciples. (Voir: formes de vous)
mystères du royaume des cieux
Ici, le «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu. L'expression «royaume des cieux» ne se trouve que dans le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

livre de Matthieu. Si possible, essayez de le conserver dans votre traduction. AT: «les secrets de notre Dieu au ciel et de son règne» (voir: métonymie)
qui a
«Quiconque a de la compréhension» ou «quiconque reçoit ce que j'enseigne» 385 Matthieu 13: 10-12 traductionNotes
sera donné plus
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Dieu lui donnera plus de compréhension" (Voir: Actif ou Passif)
celui qui n'a pas
"Qui n'a pas de compréhension" ou "qui ne reçoit pas ce que j'enseigne"
même ce qu'il a lui sera enlevé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu enlèvera même ce qu'il a" (voir: actif ou passif)
Matthew 13:13
Déclaration de connexion:
Jésus continue à expliquer à ses disciples pourquoi il enseigne en paraboles.
Informations générales:
Au verset 14, Jésus cite le prophète Isaïe pour montrer que l'incapacité du peuple à comprendre Jésus l'enseignement est un accomplissement de la prophétie.
à eux... ils
Toutes les occurrences de «eux» et «ils» se réfèrent aux personnes dans la foule.
Bien qu'ils voient, ils ne voient pas; et bien qu'ils entendent, ils n'entendent pas, ou comprendre.
Jésus utilise ce parallélisme pour dire et souligner aux disciples que la foule refuse de comprendre La vérité de Dieu (Voir: Parallélisme)
Bien qu'ils voient
Les significations possibles sont 1) cela se rapporte à ce qu'elles voient ce que fait Jésus. AT: “Bien qu'ils voient ce que je do »ou 2) cela se rapporte à leur capacité à voir. AT: "Bien qu'ils puissent voir" 387 Matthieu 13: 13-14 traductionNotes
ils ne voient pas
Ici, «voir» représente la compréhension. AT: "ils ne comprennent pas" (Voir: Métaphore)
bien qu'ils entendent
Les significations possibles sont 1) cela se réfère à entendre ce que Jésus enseigne. AT: “Bien qu'ils entendent ce que je dis »ou 2) cela se rapporte à leur capacité à entendre. AT: "Bien qu'ils puissent entendre"
ils n'entendent pas
Ici, «entendre» représente bien l’écoute. AT: "ils n'écoutent pas bien" ou "ils ne font pas attention" (Voir: métaphore)
Pour eux la prophétie d'Isaïe est accomplie, celle qui dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Ils accomplissent ce que Dieu a dit il y a longtemps à travers le prophète Isaïe "
En entendant vous entendrez, mais vous ne comprendrez rien; en voyant que vous verrez, mais vous ne percevrez en aucun cas
Cela commence par une citation du prophète Isaïe à propos du peuple non croyant du jour d'Ésaïe. Jésus utilise cette citation pour décrire la foule qui l'écoutait. Ces déclarations sont à nouveau parallèlement et souligner que les gens ont refusé de comprendre la vérité de Dieu. (Voir: Parallélisme)
En entendant vous entendrez, mais vous ne comprendrez en aucun cas
"Vous entendrez des choses, mais vous ne les comprendrez pas." Vous pouvez expliquer ce que les gens entendra. AT: «Vous entendrez ce que Dieu dit à travers les prophètes, mais vous ne comprendrez pas son véritable sens »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
en voyant que vous verrez, mais vous ne percevrez en aucun cas
Vous pouvez expliciter ce que les gens verront. AT: «vous verrez ce que Dieu fait à travers le prophètes, mais vous ne le comprendrez pas »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Matthew 13:15
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de citer le prophète Isaïe.
Pour le coeur de ce peuple... je le guérirais
En 13:15, Dieu décrit le peuple d’Israël comme s’il avait une maladie physique qui le incapable d'apprendre, de voir et d'entendre. Dieu veut qu'ils viennent à lui pour qu'il les guérisse. C'est toute une métaphore décrivant la condition spirituelle des gens. Cela signifie que les gens sont têtus et refuser de recevoir et de comprendre la vérité de Dieu. S'ils le voulaient, alors ils se repentiraient et Dieu pardonne-leur et accueille-les en retour comme leur peuple. Si le sens est clair, conservez la métaphore dans votre traduction (Voir: métaphore) 390 traductionNotes Matthew 13:15
le coeur de ce peuple est devenu terne
Ici, «cœur» fait référence à l'esprit. AT: "l'esprit de ces personnes est lent à apprendre" ou "ces personnes peuvent ne plus apprendre »(voir: métonymie)
ils sont malentendants
Ils ne sont pas physiquement sourds. Ici, «malentendant» signifie qu’ils refusent d’écouter et d’apprendre vérité. AT: "ils refusent d'utiliser leurs oreilles pour écouter" (Voir: Metonymy)
ils ont fermé les yeux
Ils n'ont littéralement pas fermé les yeux. Cela signifie qu'ils refusent de comprendre. AT: «ils refusent utiliser leurs yeux pour voir »(voir: métonymie)
de sorte qu'ils ne devraient pas voir avec leurs yeux, ou entendre avec leurs oreilles, ou comprendre avec leurs cœurs, alors ils se retourneraient
Pour qu'ils ne puissent pas voir avec leurs yeux, entendre avec leurs oreilles ou comprendre avec leur cœur, et à la suite tourner à nouveau "
comprendre avec leurs coeurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les esprits. AT: «comprendre avec leurs esprits» (voir: La métonymie)
tourner à nouveau
«Reviens à moi» ou «repens-toi»
Je les soignerais
"Les guérir." Cela signifie que Dieu les guérirait spirituellement en pardonnant leurs péchés et les recevoir à nouveau comme son peuple. AT: "Les recevoir à nouveau" (Voir: Métaphore)
Matthew 13:16
Déclaration de connexion:
Jésus finit d'expliquer à ses disciples pourquoi il enseigne avec des paraboles.

Mais vos yeux sont bénis, car ils voient; et tes oreilles, car elles entendent
Ces deux déclarations signifient la même chose. Jésus insiste sur le fait qu'ils ont plu à Dieu parce qu'ils ont cru ce que Jésus a dit et fait. (Voir: Parallélisme)
Mais bénis sont vos yeux, car ils voient
Ici, les «yeux» font référence à la personne entière. AT: "Vous êtes bénis parce que vos yeux peuvent voir" (Voir: Synecdoche)
ton tu
Toutes les occurrences de ces mots sont au pluriel et se réfèrent aux disciples. (Voir: formes de vous)
tes oreilles, car elles entendent
Ici, les «oreilles» se réfèrent à la personne entière. Vous pouvez également clarifier les informations comprises. À: "Vous êtes béni parce que vos oreilles sont capables d'entendre" (Voir: Synecdoche et Ellipsis)
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite. 392 traductionNotes Matthieu 13: 16-17
les choses que vous voyez
Vous pouvez expliciter ce qu'ils ont vu. AT: « les choses que vous me l' avez vu faire » (Voir: On suppose Connaissance et information implicite)
les choses que vous entendez
Vous pouvez expliciter ce qu'ils ont entendu. AT: "les choses que vous m'avez entendues dire" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Matthew 13:18
Déclaration de connexion:
Ici, Jésus commence à expliquer à ses disciples la parabole d'une personne qui sème des graines, qu'il a commencé dans Matthieu 13: 3 .
la parole du royaume
“Le message de la règle de Dieu en tant que roi”
le malin vient et arrache ce qui a été semé dans son cœur
Jésus parle de Satan en faisant que la personne oublie ce qu'il a entendu comme si Satan était un oiseau arrachant la graine du sol. AT: «Le malin lui fait oublier le message qu'il a entendu comme un oiseau arrache des graines du sol »(Voir: Métaphore)
le malin
Cela fait référence à Satan. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
arrache
Essayez d'utiliser un mot qui signifie saisir quelque chose de quelqu'un qui est le propriétaire légitime.
ce qui a été semé dans son coeur
Cela peut se traduire par une forme active: AT: «le message que Dieu a semé dans son cœur» ou «le message qu'il a entendu "(voir: actif ou passif) 394 traductionNotes Matthieu 13: 18-19
dans son coeur
Ici, «cœur» se réfère à l'esprit de l'auditeur. (Voir: métonymie)
Ceci est la graine qui a été semée à côté de la route
"C'est la signification de la graine qui a été semée à côté de la route" ou "La route où la graine a été semée représente cette personne »
au bord de la route
Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 13: 4 .
Matthew 13:20
Déclaration de connexion:
Jésus continue à expliquer à ses disciples la parabole sur une personne qui sème des graines.
Ce qui a été semé sur un sol rocheux
L'expression «ce qui a été semé» fait référence à la graine qui est tombée. AT: "La graine qui est tombée sur un sol rocheux" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
la personne qui entend le mot
Dans la parabole, la graine représente le mot.
le mot
Ceci représente le message de Dieu. AT: "le message" ou "l'enseignement de Dieu" (voir: métonymie)
le reçoit avec joie
Croire que le mot est parlé comme le recevant. AT: «le croit joyeusement» (Voir: Métaphore) 396 traductionNotes Matthieu 13: 20-21
pourtant il n'a pas de racine en lui-même et il supporte un moment
"Pourtant, il a des racines peu profondes et ne dure qu'un petit moment." La racine représente ce qui fait qu'une personne continue à croire le message de Dieu. AT: «Mais comme une plante qui ne s'enracine pas profondément, il ne fait que dure un petit moment »(Voir: Métaphore)
il tombe vite
Ici "tombe" signifie arrêter de croire. AT: «immédiatement il tombe» ou «il s'arrête rapidement croire le message »(Voir: Métaphore)
Matthew 13:22
Déclaration de connexion:
Jésus continue à expliquer à ses disciples la parabole sur une personne qui sème des graines.
Ce qui a été semé
Cela se réfère à la graine qui a été semée ou qui est tombée. AT: "La graine qui a été semée" ou "La graine qui est tombée" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Ce qui a été semé parmi les plantes épineuses
“Le sol avec les plantes épineuses où la semence a été semée”
c'est la personne
“Cela représente la personne”
le mot
"Le message" ou "l'enseignement de Dieu" 398 traductionNotes Matthieu 13: 22-23
les soucis du monde et la tromperie des richesses étouffent le mot
Jésus parle des soucis du monde et de la fausseté des richesses qui distraient une personne de obéir à la parole de Dieu comme s'il s'agissait de mauvaises herbes qui pourraient s'enrouler autour d'une plante et l'empêcher de croître. AT: «comme les mauvaises herbes empêchent les bonnes plantes de se développer, les soucis du monde et la les richesses empêchent cette personne d'écouter la parole de Dieu »(Voir: Métaphore)
se soucie du monde
“Les choses dans ce monde qui inquiètent les gens”
la fausseté des richesses

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus décrit les «richesses» comme si c'était une personne capable de tromper quelqu'un. Cela signifie que les gens Pensez qu'avoir plus d'argent les rendra heureux, mais ce ne sera pas le cas. AT: "l'amour de l'argent" (Voir: Personnification)
il devient infructueux
On parle de la personne comme s'il s'agissait d'une plante. Être infructueux représente être improductif. À: "Il devient improductif" ou "il ne fait pas ce que Dieu veut" (Voir: Métaphore)
Ce qui a été semé sur le bon sol
“Le bon sol où les graines ont été semées”
Il porte des fruits et fait une récolte
On parle de la personne comme s'il s'agissait d'une plante. AT: «Comme une plante saine qui porte une récolte de fruits, il est productif »(Voir: Métaphore)
cent fois plus que ce qui a été planté, une soixantaine et une trentaine de fois
L'expression «autant que cela a été planté» est comprise après chacun de ces chiffres. Regarde comment Vous avez traduit cela dans Matthieu 13: 8 . AT: «Certaines personnes produisent 100 fois plus que ce qui a été planté, certains en produisent 60 fois plus et certains en produisent 30 fois plus. »(Voir: Ellipsis and Numbers)
Matthew 13:24
Déclaration de connexion:
Ici, Jésus décrit le royaume des cieux en racontant une parabole sur un champ avec du blé et les mauvaises herbes qui y poussent. (Voir: Paraboles)
Le royaume des cieux est comme un homme
La traduction ne doit pas assimiler le royaume des cieux à un homme, mais plutôt le royaume de le ciel est comme la situation décrite dans la parabole. (Voir: Simile)
bonne graine
«Bonnes graines de nourriture» ou «bonnes graines». Le public a probablement pensé que Jésus parlait sur le blé. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
son ennemi est venu
"Son ennemi est venu sur le terrain" 401 Matthieu 13: 24-26 traductionNotes
mauvaises herbes
Ces mauvaises herbes ressemblent à des plantes alimentaires quand elles sont jeunes, mais leur grain est un poison. AT: “mauvaise graine” ou «graines de mauvaises herbes»
Quand les lames ont germé
“Quand les graines de blé ont germé” ou “Quand les plantes sont apparues”
produit leur récolte
«Grain produit» ou «produit la récolte de blé»
alors les mauvaises herbes sont apparues aussi
“Alors les gens pouvaient voir qu'il y avait aussi des mauvaises herbes sur le terrain”
Matthew 13:27
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole sur un champ où poussent le blé et les mauvaises herbes.
le propriétaire
C'est la même personne qui a semé de bonnes graines dans son domaine.
N'avez-vous pas semé de bonnes graines dans votre domaine?
Les serviteurs ont utilisé une question pour souligner leur surprise. AT: "Vous avez semé de bonnes graines dans votre domaine!" (Voir: question rhétorique)
avez-vous pas semé
Le propriétaire a probablement fait planter les graines par ses serviteurs. AT: "n'avons-nous pas semé" (Voir: Métonymie)
Il leur a dit
"Le propriétaire a dit aux domestiques"
Alors, tu nous veux
Le mot «nous» fait référence aux serviteurs. 403 Matthieu 13: 27-28 traductionNotes
Matthew 13:29
Déclaration de connexion:
Jésus conclut la parabole sur un champ où poussent le blé et les mauvaises herbes.
Le propriétaire a dit
Le propriétaire a dit
Je dirai aux moissonneurs: «Retirez d'abord les mauvaises herbes et attachez-les en paquets pour les brûler, mais ramasse le blé dans ma grange.
Vous pouvez traduire ceci comme une citation indirecte: «Je vais demander aux moissonneurs de ramasser les mauvaises herbes et attachez-les en fagots pour les brûler, puis ramassez le blé dans ma grange »(Voir: Direct et Citations indirectes)
Grange
un bâtiment de ferme qui peut être utilisé pour stocker le grain
Matthew 13:31
Déclaration de connexion:
Jésus décrit le royaume des cieux en racontant une parabole sur une très petite graine qui se développe en une très grande plante. (Voir: Paraboles)
Le royaume des cieux est comme
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» est utilisée uniquement dans Matthew. Si possible, utilisez "le paradis" dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 13h24 . AT: «Quand notre Dieu au ciel se montre roi, ce sera comme ça» (Voir: Métonymie)
graine de moutarde
une très petite graine qui devient une grande plante (voir: Traduire les inconnus)
Cette graine est en effet la plus petite de toutes les graines
Les graines de moutarde étaient les plus petites graines connues des auditeurs d'origine. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Mais quand il a grandi
“Mais quand la plante a grandi” 407 Matthieu 13: 31-32 TraductionNotes
il est plus grand que
“Il est plus grand que”
devient un arbre
Une moutarde peut atteindre environ 2 à 4 mètres de hauteur.
oiseaux de l'air

"des oiseaux"
Matthew 13:33
Déclaration de connexion:
Jésus décrit le royaume des cieux en racontant une parabole sur les effets de la levure sur la farine. (Voir: Paraboles)
Le royaume des cieux est comme la levure
Le royaume n'est pas comme la levure, mais la propagation du royaume ressemble à la propagation de la levure. (Voir: Simile)
Le royaume des cieux est comme
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» est utilisée uniquement dans Matthew. Si possible, utilisez "le paradis" dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 13h24 . AT: «Quand notre Dieu au ciel se montre roi, ce sera comme ça» (Voir: Métonymie)
trois mesures de farine
Dites «une grande quantité de farine» ou utilisez un terme que votre culture utilise pour mesurer de grandes quantités de farine. farine. (Voir: Volume biblique)
jusqu'à ce que toute la pâte se soit levée
L'information implicite est que la levure et les trois mesures de farine ont été transformées en pâte pour la cuisson. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 409 Matthieu 13:33 TraductionNotes
Matthew 13:34
Informations générales:
Ici, l'auteur cite les Psaumes pour montrer que l'enseignement de Jésus en paraboles accomplissait la prophétie.
Toutes ces choses que Jésus a dites aux foules en paraboles; et il ne leur dit rien sans parabole
Les deux phrases signifient la même chose. Ils sont combinés pour souligner que Jésus a enseigné la foule seulement avec des paraboles. (Voir: Parallélisme)
Toutes ces choses
Cela fait référence à ce que Jésus a enseigné en commençant à Matthieu 13: 1 .
il ne leur dit rien sans parabole
"Il ne leur a rien appris que par paraboles." Le double négatif peut être exprimé dans un positif façon. AT: "tout ce qu'il leur a enseigné, il l'a dit en paraboles" (voir: doubles négatifs)
ce qui avait été dit par le prophète pourrait se réaliser, quand il dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que Dieu a dit à l'un des prophètes d'écrire il y a longtemps pourrait devenu réalité »(voir: active ou passive) 411 Matthieu 13: 34-35 traduction
quand il a dit
“Quand le prophète a dit”
Je vais ouvrir la bouche
C'est un idiome qui veut dire parler. AT: "Je parlerai" (Voir: Idiom)
des choses qui étaient cachées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses que Dieu a gardées cachées» (Voir: Active ou Passive) de la fondation du monde
de la fondation du monde
"Depuis le début du monde" ou "depuis que Dieu a créé le monde"
Matthew 13:36
Déclaration de connexion:
Ici, la scène se déplace vers la maison où séjournaient Jésus et ses disciples. Jésus commence à leur expliquer la parabole du champ qui contenait du blé et des mauvaises herbes, a-t-il dit en commençant dans Matthieu 13:24 .
entra dans la maison
"Est allé à l'intérieur" ou "est entré dans la maison où il séjournait"
Celui qui sème la bonne graine
"Celui qui sème la bonne graine" ou "Le semeur de la bonne graine"
le fils de l'homme
Jésus se réfère à lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
les fils du royaume
L'idiome «fils de» fait référence à ceux qui appartiennent ou ont le même caractère que quelqu'un ou quelque chose. AT: «les gens qui appartiennent au royaume» (voir: idiome) 413 Matthieu 13: 36-39 traduction
du royaume
Ici, «royaume» se réfère à Dieu le roi. AT: "de Dieu" (voir: métonymie)
les fils du malin
L'idiome «fils de» désigne ceux qui appartiennent ou ont le même caractère que quelqu'un ou quelque chose. AT: «les gens qui appartiennent au malin» (voir: idiome)
l'ennemi qui les a semés
“L'ennemi qui a semé les mauvaises herbes”
Matthew 13:40
Déclaration de connexion:
Jésus finit d'expliquer à ses disciples la parabole du champ avec le blé et les mauvaises herbes.
Par conséquent, comme les mauvaises herbes sont rassemblées et brûlées avec le feu
Cela peut être traduit sous forme active. AT: «Par conséquent, lorsque les gens ramassent les mauvaises herbes et les brûlent le feu »(voir: actif ou passif)
Le Fils de l'homme enverra ses anges
Ici, Jésus parle de lui-même. AT: «Moi, le Fils de l'homme, enverrai mes anges» (Voir: Premièrement, Deuxième ou troisième personne)
ceux qui commettent l'iniquité
"Ceux qui sont sans loi" ou "personnes malfaisantes"
four de feu
C'est une métaphore des feux de l'enfer. Si le terme «four» n'est pas connu, «four» peut être utilisé. À: «Fournaise ardente» (Voir: métaphore) 415 Matthieu 13: 40-43 traduction
pleurer et moudre les dents
Le «broyage des dents» est un acte symbolique, représentant une tristesse et une souffrance extrêmes. Regarde comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 8:12 . AT: «pleurer et montrer qu'ils souffrent beaucoup» (Voir: Action symbolique)
briller comme le soleil
Si cette comparaison n'est pas compréhensible dans votre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

langue, vous pouvez utiliser: «Soyez aussi facile à voir que le soleil». (Voir: Simile)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Celui qui a des oreilles
C'est une manière de faire référence à tous ceux qui entendaient ce que Jésus disait. Voyez comment vous traduit ceci dans Matthieu 11:15 . AT: "Qui peut m'entendre" (Voir: Idiom)
écoute
Ici, «écouter» représente l'attention. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 11:15 . AT: «payer attention à ce que je dis »(voir: métonymie)
Matthew 13:44
Déclaration de connexion:
Jésus décrit le royaume des cieux en racontant deux paraboles sur des personnes qui ont vendu leurs biens acheter quelque chose de grande valeur. (Voir: Paraboles)
Informations générales:
Dans ces deux paraboles, Jésus utilise deux comparaisons pour enseigner à ses disciples ce qu'est le royaume des cieux. comme. (Voir: Simile)
Le royaume des cieux est comme
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» est utilisée uniquement dans Matthew. Si possible, utilisez "le paradis" dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 13h24 . AT: «Quand notre Dieu au ciel se montre roi, ce sera comme ça» (Voir: Métonymie)
comme un trésor caché dans un champ
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "un trésor que quelqu'un avait caché dans un champ" (Voir: Active ou passif) 417 Matthieu 13: 44-46 traductionNotes
Trésor
une chose très précieuse et précieuse ou une collection de choses
cache le
“Couvert”
vend tout ce qu'il possède et achète ce champ
L'information implicite est que la personne achète le terrain pour prendre possession du trésor caché. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
comme un homme qui est un marchand à la recherche de perles précieuses
L'information implicite est que l'homme cherchait des perles de valeur qu'il pourrait acheter. (Voir: Connaissances simulées et supposées et informations implicites)
Un marchant
un commerçant ou un vendeur en gros qui obtient souvent des marchandises de lieux éloignés
perles précieuses
Une «perle» est une perle lisse, dure, brillante, blanche ou de couleur claire formée à l’intérieur des mollusques dans la mer. et très prisé comme un bijou ou pour faire des bijoux précieux. AT: «perles fines» ou «belles perles» (Voir: Traduire les inconnus)
Matthew 13:47
Déclaration de connexion:
Jésus décrit le royaume des cieux en racontant une parabole sur les pêcheurs qui utilisent un grand filet pour attraper des poissons. (Voir: Paraboles)
le royaume des cieux est comme un filet
Le royaume n'est pas comme le filet, mais le royaume attire toutes sortes de gens comme un filet qui attrape tout sortes de poissons. (Voir: Simile)
le royaume des cieux est comme
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» est utilisée uniquement dans Matthew. Si possible, utilisez "le paradis" dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 13h24 . AT: «Quand notre Dieu au ciel se montre roi, ce sera comme ça» (Voir: Métonymie)
comme un filet qui a été jeté dans la mer
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «comme un filet que certains pêcheurs jettent à la mer» (voir: Active ou passif)
a été jeté dans la mer
“A été jeté à la mer”
rassemblé des créatures de toutes sortes
«Attrapé toutes sortes de poissons» 419 Matthieu 13: 47-48 TraductionNotes
l'a dessiné sur la plage
"A tiré le filet sur la plage" ou "a tiré le filet à terre"
les bonnes choses
"les bonnes"
les choses sans valeur
“Le mauvais poisson” ou “le poisson non comestible”
jeter
“N'a pas gardé”
Matthew 13:49
Déclaration de connexion:
Jésus explique la parabole sur les pêcheurs qui utilisent un grand filet pour attraper du poisson.
viendra
"Sortira" ou "sortira" ou "viendra du ciel"
les méchants parmi les justes
Ces adjectifs nominaux peuvent être déclarés comme des adjectifs. AT: «les méchants du juste personnes »(Voir: Adjectifs nominaux)
Ils vont les jeter
"Les anges vont jeter les méchants"
four de feu
C'est une métaphore des feux de l'enfer. Si le terme «four» n'est pas connu, «four» peut être utilisé. Voir comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 13:42 . AT: «fournaise ardente» (Voir: Métaphore)
pleurer et moudre les dents
Le «broyage des dents» est un acte symbolique, représentant une tristesse et une souffrance extrêmes. Regarde comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 8:12 . AT: pleurer et exprimer leurs souffrances extrêmes. (Voir: Action symbolique) 421 Matthieu 13: 49-50 TraductionNotes
Matthew 13:51
Déclaration de connexion:
Jésus décrit le royaume des cieux en racontant une parabole sur une personne qui gère un ménage. Ceci est la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fin de la partie de l'histoire de Jésus enseignant aux foules au sujet du royaume de le ciel en utilisant des paraboles.

As-tu compris toutes ces choses? Les disciples lui dirent: Oui.

Si nécessaire, les deux citations directes peuvent être traduites en citations indirectes. AT: “Jésus leur a demandé s'ils avaient compris tout cela, et ils ont dit qu'ils avaient compris. »(Voir: Direct et indirect Citations)

est devenu un disciple du royaume des cieux

Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» est utilisée uniquement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: “a appris la vérité à propos de notre Dieu dans le ciel, qui est roi »ou« s'est soumis à la règle de Dieu »(voir: métonymie)

est comme un homme qui est propriétaire d'une maison, qui extrait de son trésor des choses anciennes et nouvelles

Jésus parle une autre parabole. Il compare les scribes, qui connaissent très bien les écritures que Moïse et les prophètes ont écrit, et acceptent aussi maintenant les enseignements de Jésus, à un propriétaire de maison qui utilise les deux vieux et nouveaux trésors. (Voir: Paraboles)

423 Matthieu 13: 51-53 traductionNotes

Trésor

Un trésor est une chose très précieuse et précieuse ou une collection de choses. Ici, il peut se référer à la endroit où ces choses sont stockées, le "trésor" ou "magasin".

Puis il est venu à ce que quand

Cette phrase déplace l'histoire des enseignements de Jésus à ce qui s'est passé ensuite. AT: "Then" ou "After"

Matthew 13:54

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire qui traverse Matthieu 17:27 , où Matthew raconte l'opposition continue au ministère de Jésus et à l'enseignement du royaume des cieux. Ici, les habitants de la ville natale de Jésus le rejettent.

sa propre région

«Sa ville natale». Cela fait référence à la ville de Nazareth, où Jésus a grandi. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

dans leur synagogue

Le pronom «leur» fait référence aux personnes de la région.

ils étaient étonnés

“Ils ont été stupéfaits” 425 Matthieu 13: 54-56 traductionNotes

D'où cet homme tire-t-il sa sagesse et ces miracles?

Les gens croyaient que Jésus n'était qu'un homme ordinaire. Ils utilisent cette question pour exprimer leur étonnement qu'il soit si sage et capable de faire des miracles. AT: «Comment un homme ordinaire comme ça soit si sage et faire de si grands miracles? »ou« il est étrange qu’il puisse parler avec une telle sagesse et faire ces miracles! »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et Question rhétorique)

Cet homme n'est-il pas le fils du charpentier? Sa mère ne s'appelle-t-elle pas Marie? Ne sont pas ses frères James, Joseph, Simon et Judas? Ses sœurs ne sont-elles pas toutes avec nous?

La foule utilise ces questions pour exprimer sa conviction qu’ils savent qui est Jésus et qu’il est juste un homme ordinaire. AT: «Il est juste le fils d'un menuisier. Nous connaissons sa mère Marie et son les frères James, Joseph, Simon et Judas. Et toutes ses soeurs sont avec nous aussi. »(Voir: Rhétorique Question)

le fils du charpentier

Un menuisier est quelqu'un qui fabrique des choses avec du bois ou de la pierre. Si «menuisier» n'est pas connu, "Constructeur" peut être utilisé.

Où a-t-il obtenu toutes ces choses?

La foule utilise cette question pour montrer que Jésus doit avoir acquis ses capacités de quelque part Ils exprimaient probablement leur doute sur le fait qu'il avait ses capacités de Dieu. AT: "Il doit avoir la capacité de faire ces choses quelque part!" Ou "Nous ne savons pas où il a eu ces capacités! "(Voir: question rhétorique)

toutes ces choses

Cela fait référence à la sagesse et à la capacité de Jésus à faire des miracles.

Matthew 13:57

Ils ont été offensés par lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le peuple de la ville natale de Jésus s'est offensé contre lui" ou les gens ont rejeté Jésus ”(voir: actif ou passif)

Un prophète n'est pas sans honneur

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Un prophète reçoit des honneurs partout" ou "Des gens partout honorer un prophète »(voir: doubles négatifs)

son propre pays

“Sa propre région” ou “sa propre ville natale”

dans sa propre famille

«Chez lui»

Il n'a pas fait beaucoup de miracles là-bas

"Jésus n'a pas fait beaucoup de miracles dans sa propre ville"

Translation Questions

Matthew 13:4

Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé à la graine qui tomba sur le bord du chemin? Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé à la graine qui tomba sur le sol rocailleux?

Les oiseaux la dévorèrent. Les graines tombées sur le sol rocailleux poussèrent aussitôt, mais elles furent brûlées par le soleil et séchèrent.

Matthew 13:5

Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé à la graine qui tomba sur le bord du chemin? Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé à la graine qui tomba sur le sol rocailleux?

Les oiseaux la dévorèrent. Les graines tombées sur le sol rocailleux poussèrent aussitôt, mais elles furent brûlées par le soleil et séchèrent.

Matthew 13:6

Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé à la graine qui tomba sur le bord du chemin? Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé à la graine qui tomba sur le sol rocailleux?

Les oiseaux la dévorèrent. Les graines tombées sur le sol rocailleux poussèrent aussitôt, mais elles furent brûlées par

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le soleil et séchèrent.
Matthew 13:7
Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé aux graines qui tombèrent parmi les épines? Dans la parabole du semeur dite par Jésus, Qu'est-il arrivé aux graines qui tombèrent sur la bonne terre?
Elles furent étouffées par les épines. Quelques-unes produirent cent fois plus, certaines soixante, et d'autres trente.
Matthew 13:8
Dans la parabole du semeur dite par Jésus, qu'est-il arrivé aux graines qui tombèrent parmi les épines? Dans la parabole du semeur dite par Jésus, Qu'est-il arrivé aux graines qui tombèrent sur la bonne terre?
Elles furent étouffées par les épines. Quelques-unes produirent cent fois plus, certaines soixante, et d'autres trente.
Matthew 13:14
Selon la prophétie d'Esaïe, les gens entendraient et verraient , mais qu'arriverait-il?
La prophétie Esaïe dit que les gens entendraient mais ne comprendraient pas, ils verraient, mais ne percevraient pas.
Matthew 13:15
Quel était le problème des gens qui entendaient Jésus, mais ne comprenaient pas?
Ils avaient le coeur devenu sans vie, les oreilles dures pour entendre, et les yeux fermés.
Matthew 13:18
Dans la parabole du semeur, quelle personne la graine tombée sur le bord de la route représente-t-elle?
La graine semée sur le bord de la route est la personne qui entend la parole du royaume mais ne la comprend pas, alors le malin vient et arrache ce qui a été semé dans son coeur 13:19]
Matthew 13:20
Dans la parabole du semeur qui est la personne représentée par la graine tombée sur le sol rocailleux?
C'est la personne qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie, mais trébuche immédiatement quand la persécution vient.
Matthew 13:21
Dans la parabole du semeur qui est la personne représentée par la graine tombée sur le sol rocailleux?
C'est la personne qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie, mais trébuche immédiatement quand la persécution vient.
Matthew 13:22
Dans la parole du semeur quelle est la personne représentée par la graine tombée parmi les épines? Dans la parole du semeur qui est la personne représentée par la graine qui est tombée sur la bonne terre?
Celle qui entend la parole, mais que les soucis du monde et la séduction des richesses étouffent la parole. Celle qui entend la parole, la comprend, et puis produit du fruit.
Matthew 13:23
Dans la parole du semeur quelle est la personne représentée par la graine tombée parmi les épines? Dans la parole du semeur qui est la personne représentée par la graine qui est tombée sur la bonne terre?
Celle qui entend la parole, mais que les soucis du monde et la séduction des richesses étouffent la parole. Celle qui entend la parole, la comprend, et puis produit du fruit.
Matthew 13:28
Dans la parabole des mauvaises herbes, qui a semé les mauvaises herbes dans le champ?
Un ennemi a semé les mauvaises herbes dans le champ.
Matthew 13:29
Quelles instructions le propriétaire a t-il donné à ses serviteurs au sujet des épines et du blé?
Le propriétaire a dit à ses serviteurs de les laisser grandir ensemble jusqu'à la récolte, et puis de rassembler les mauvaises herbes pour être brûlées, et de rassembler le blé dans la grange.
Matthew 13:30
Quelles instructions le propriétaire a t-il donné à ses serviteurs au sujet des épines et du blé?
Le propriétaire a dit à ses serviteurs de les laisser grandir ensemble jusqu'à la récolte, et puis de rassembler les mauvaises herbes pour être brûlées, et de rassembler le blé dans la grange.
Matthew 13:31
Dans la parabole de la graine de moutarde dite par Jésus, qu'arrive t-il à la graine de moutarde?
La graine de moutarde devient un arbre plus grand que les plantes du jardin si bien que les oiseaux viennent faire leurs nids dans ses branches. 13:32]
Matthew 13:33
Selon la parole de Jésus, à quoi le royaume des cieux ressemblait-il ?
Jésus dit que le royaume des cieux était comme du levain mélangé avec trois mesures de farine jusqu'à ce que la pâte se lève.
Matthew 13:37
Dans la parabole des mauvaises herbes, qui plante la bonne semence? qu'est ce que le champ représente? qui est la bonne semence? qui sont les mauvaises herbes, et qui a planté les mauvaises herbes? Dans la parabole des mauvaises herbes, qui sont les moissonneurs ? la moisson, que représente t-elle?
Celui qui a planté la bonne semence est le Fils de l'Homme, le champ est le monde, la bonne semence est les fils du royaume, les mauvaises herbes sont les fils du diable, et celui qui a planté les mauvaises herbes est le diable. Les moissonneurs sont les anges, et la moisson c'est la fin du monde.13[:39]
Matthew 13:38
Dans la parabole des mauvaises herbes, qui plante la bonne semence? qu'est ce que le champ représente? qui est la bonne semence? qui sont les mauvaises herbes, et qui a planté les mauvaises herbes? Dans la parabole des mauvaises herbes, qui sont les moissonneurs ? la moisson, que représente t-elle?
Celui qui a planté la bonne semence est le Fils de l'Homme, le champ est le monde, la bonne semence est les fils du royaume, les mauvaises herbes sont les fils du diable, et celui qui a planté les mauvaises herbes est le diable. Les moissonneurs sont les anges, et la moisson c'est la fin du monde.13[:39]
Matthew 13:39
Dans la parabole des mauvaises herbes, qui plante la bonne semence? qu'est ce que le champ représente? qui est la bonne semence? qui sont les mauvaises herbes, et qui a planté les mauvaises herbes? Dans la parabole des mauvaises herbes, qui sont les moissonneurs ? la moisson, que représente t-elle?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Celui qui a planté la bonne semence est le Fils de l'Homme, le champ est le monde, la bonne semence est les fils du royaume, les mauvaises herbes sont les fils du diable, et celui qui a planté les mauvaises herbes est le diable. Les moissonneurs sont les anges, et la moisson c'est la fin du monde.13[:39]

Matthew 13:42

A la fin du monde, qu'arrive t-il à ceux qui commettent l'iniquité? Qu'arrive t-il aux justes à la fin du monde?

A la fin du monde, ceux qui commettent l'iniquité sont jetés dans la fournaise de feu. A la fin du monde les justes brilleront comme le soleil.

Matthew 13:43

A la fin du monde, qu'arrive t-il à ceux qui commettent l'iniquité? Qu'arrive t-il aux justes à la fin du monde?

A la fin du monde, ceux qui commettent l'iniquité sont jetés dans la fournaise de feu. A la fin du monde les justes brilleront comme le soleil.

Matthew 13:44

Dans la parabole de Jésus, que fait l'homme qui trouve dans un champ le trésor qui représente le royaume des cieux? Dans la parabole de Jésus que fait l'homme qui a trouvé une perle de grande valeur qui représente le royaume des cieux?

L'homme qui trouve le trésor vend tout ce qu'il possède et achète le champ. " L' homme qui trouve une perle de grande valeur vend tout ce qu'il possède et l'achète .

Matthew 13:446

Dans la parabole de Jésus, que fait l'homme qui trouve dans un champ le trésor qui représente le royaume des cieux? Dans la parabole de Jésus que fait l'homme qui a trouvé une perle de grande valeur qui représente le royaume des cieux?

L'homme qui trouve le trésor vend tout ce qu'il possède et achète le champ. " L' homme qui trouve une perle de grande valeur vend tout ce qu'il possède et l'achète .

Matthew 13:47

Quelle est la comparaison entre la parabole du filet pour pêcher et ce qui arrivera à la fin du monde?

De la même façon que les choses inutiles dans le filet sont séparées des choses utiles, ainsi à la fin du monde les méchants seront séparés des justes et jetés dans la fournaise.13:47-48]"

Matthew 13:54

Qu'est ce que les gens de la propre région de Jésus se demandèrent lorsqu'ils entendirent ce qu'il enseignait?

Les gens se demandèrent, "D'où viennent sa sagesse et ses miracles?"

Matthew 13:57

Qu'arrive t-il au prophète dans son propre pays ? Qu'est-il arrivé dans le propre pays de Jésus du fait de l'incrédulité des gens?

Jésus dit qu'un prophète n'est pas honoré dans son propre pays. A cause de l'incrédulité des gens, Jésus n'a pas fait beaucoup de miracles dans sa propre région.

Matthew 13:58

Qu'arrive t-il au prophète dans son propre pays ? Qu'est-il arrivé dans le propre pays de Jésus du fait de l'incrédulité des gens?

Jésus dit qu'un prophète n'est pas honoré dans son propre pays. A cause de l'incrédulité des gens, Jésus n'a pas fait beaucoup de miracles dans sa propre région.

---

14 [1]En ce temps là, Hérode le Tétrarque entendit parler de Jésus. [2]Il dit à ses serviteurs: « C'est Jean Baptiste, il est ressuscité des morts. C'est pourquoi ces puissances agissent en lui.»
[3]En effet, Hérode avait arrêté Jean, l'avait lié, et l'avait mis en prison à cause d'Hérodiade, la femme de son frère Philippe.
[4]Parce que Jean lui avait dit: « Il ne t'est pas permis selon la loi de la prendre pour femme.» [5]Hérode aurait voulu le mettre à mort, mais il craignait le peuple, puisqu'ils le considéraient comme un prophète.
[6]Mais quand le jour d'anniversaire d'Hérode arriva, la fille d'Hérodiade dança au milieu des personnes présentes et cela plut à Hérode. [7]En réponse, il fit une promesse avec serment, de lui donner tout ce qu'elle demanderait.
[8]Après avoir reçu des intructions de sa mère, elle dit: « Donne-moi ici, sur un plateau la tête de Jean Baptiste.» [9]Le roi fut très troublé par sa demande, mais à cause de son serment, et à cause de tous ceux qui étaient présents au dîner avec lui, il ordonna que ceci soit fait.
[10]Il envoya couper la tête de Jean en prison. [11]Et sa tête fut apportée dans un plateau et remise à la fille qui la porta à sa mère. [12]Puis, ses disciples arrivèrent, prirent le corps et l'enterrèrent. Après ceci, ils allèrent et informèrent Jésus.
[13]Quand Jésus apprit cela, il se retira de là, dans une pirogue, pour aller dans un lieu isolé. Quand la foule apprit cela, les gens venant des villes le suivirent à pieds. [14]Et Jésus se plaça devant eux et vit une grande foule. Il eut compassion d'eux et guérit leurs malades.
[15]Quand le soir fut venu, les disciples vinrent à lui et dirent: « Ce lieu est désert, et il se fait déjà tard. Renvoie la foule pour qu'ils puissent aller dans les villages s'acheter à manger.»
[16]Mais Jésus leur dit: « Ils n'ont pas besoin de s'en aller. Donnez leur vous-mêmes quelque chose à manger.» [17]Ils lui diren t: « Mais nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons.» [18]Jésus dit: « Amenez-les moi.»
[19]Jésus dit alors à la foule de s'asseoir sur l'herbe. Il prit les cinq pains et les deux poissons. Ayant levé les yeux vers le ciel, il bénit les pains et les rompit. Puis il les donna aux disciples, qui les distribuèrent à la foule. [20]Tous mangèrent et furent rassasiés. Puis ils emportèrent les restes de pains - douze paniers pleins. [21]Ceux qui avaient mangé étaient environ cinq mille hommes, hormis les femmes et les enfants.
[22]Immédiatement après, il fit monter les disciples dans la pirogue pour qu'ils le précèdent de l'autre côté, pendant que lui-même renverrait la foule. [23]Après qu'il eût renvoyé la foule, il monta tout seul sur la colline pour prier. Quand le soir fut venu, il était là seul. [24]Mais la barque, au milieu de la mer, était presqu'incontrôlable à cause des vagues, car le vent venait en sens inverse.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[25]A la quatrième veille de la nuit, Jésus s'approcha d'eux, marchant sur la mer. [26]Lorsque les disciples le virent marchant sur les eaux, ils furent térrifiés et dirent: « C'est un fantôme», et ils crièrent de peur. [27]Mais Jésus leur parla sur-le-champ et leur dit: « Courage! C'est moi! N'ayez pas peur.»
[28]Pierre lui répondit et dit: « Seigneur, si c'est toi, ordonne-moi de venir vers toi en marchant sur l'eau.» [29]Jésus dit: « Viens!» Alors, Pierre sortit de la barque et marcha sur les eaux pour aller vers Jésus. [30]Mais quand Pierre vit le vent, il eut peur. Comme il commençait à s'enfoncer dans l'eau, il s'écria: « Seigneur, sauve-moi!»
[31]Aussitôt, Jésus étendit sa main et attrapa Pierre, et lui dit: « Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté?» [32]Et quand Jésus et Pierre montèrent dans la barque, le vent s'arrêta de souffler. [33]Alors les disciples qui étaient dans la barque adorèrent Jésus et dirent: « En vérité, tu es le Fils de Dieu!»
[34]Quand ils eurent traversé, ils accostèrent à Génésareth. [35]Quand les hommes de ce lieu reconnurent Jésus, ils envoyèrent des messages partout dans la région environnante, et ils lui apportèrent quiconque était malade. [36]Ils le supplièrent afin de toucher juste le bord de son vêtement, et tous ceux qui le touchèrent furent guéris.

Matthew 14:1

Informations générales:

Ces versets expliquent la réaction d'Hérode quand il a entendu parler de Jésus. Cet événement arrive un certain temps après les événements qui suivent dans le récit. (Voir: Ordre des événements)

À ce moment

"En ces jours" ou "Pendant que Jésus exerçait son ministère en Galilée"

entendu les nouvelles de Jésus

«Entendu parler de Jésus» ou «entendu parler de la renommée de Jésus»

Il a dit

"Hérode a dit"

est ressuscité

Les mots «des morts» parlent de tous les morts ensemble dans la pègre. Sortir de la Dead parle de revivre.

Par conséquent, ces pouvoirs sont à l'œuvre en lui

Certains Juifs à cette époque croyaient que si une personne revenait de la mort, il aurait le pouvoir de le faire. choses puissantes. 431 Matthieu 14: 1-2 TraductionNotes

Matthew 14:3

Déclaration de connexion:

Ici, l'auteur commence à raconter comment Hérode avait exécuté Jean-Baptiste. Ces événements se produisent quelque temps avant l'événement dans les versets précédents. (Voir: Ordre des événements)

Informations générales:

Matthew raconte l'histoire de la mort de Jean-Baptiste afin de montrer pourquoi Hérode a réagi comme il l'a fait quand il a entendu parler de Jésus.

Pour Hérode... comme votre femme

Si nécessaire, vous pouvez présenter les événements de 14: 3-4 dans l'ordre où ils se sont produits, comme dans la BDU. (Voir: Ordre des événements)

Hérode avait arrêté John, l'avait attaché et l'avait mis en prison

Il dit qu'Hérode a fait ces choses parce qu'il a ordonné aux autres de les faire pour lui. AT: “Hérode a ordonné à ses soldats d'arrêter et de lier Jean-Baptiste et de le mettre en prison »(Voir: Métonymie)

La femme de Philip

Philippe était le frère d'Hérode. Hérode avait pris la femme de Philip pour être sa propre femme. (Voir: Comment traduire Noms) 433 Matthieu 14: 3-5 TraductionNotes

Car Jean lui avait dit: «Ce n'est pas légal pour toi de l'avoir comme épouse.»

Cela peut être exprimé sous forme de devis indirect, si nécessaire. AT: «Car John avait dit à Herod que c'était Hérode n'a pas le droit d'avoir Herodias comme épouse. »(Voir: Citations directes et indirectes)

Car Jean lui avait dit

"Car John avait continué à dire à Hérode"

Ce n'est pas légal

Philip était encore en vie quand Herod a épousé Herodias. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

il craignait

"Hérode craint"

ils l'ont regardé

"Ils ont regardé John"

Matthew 14:6

au milieu

Vous pouvez expliciter les informations implicites. AT: «au milieu des invités à l'anniversaire célébration »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Matthew 14:8

Après avoir été instruit par sa mère

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Après que sa mère lui ait donné des instructions» (voir: active ou passive)

instruit

"Coaché" ou "dit"

dit-elle

"La fille d'Hérodias a dit à Hérode"

plat

une très grande assiette

Le roi était très contrarié par sa demande

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Sa demande a bouleversé le roi" (Voir: Active ou Passif)

Le roi

“Roi Hérode” 436 traductionNotes Matthieu 14: 8-9

il a ordonné que cela soit fait

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il a ordonné à ses hommes de faire ce qu’elle a dit» (voir: Actif ou Passif)

Matthew 14:10

Déclaration de connexion:

Ceci conclut le récit de la façon dont Hérode a exécuté Jean-Baptiste.

sa tête a été amenée sur un plateau et donnée à la fille

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quelqu'un a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

apporté sa tête sur un plateau et l'a donnée à la fille ”(voir: actif ou passif)
plat
une très grande assiette
fille
Utilisez le mot pour une jeune fille célibataire.
ses disciples
«Les disciples de Jean»
cadavre
“_____Le corps mort” 438 traductionNotes Matthieu 14: 10-12
ils sont allés et ont dit à Jésus
Le sens complet de cette déclaration peut être explicite. AT: «les disciples de John sont allés et ont dit Jésus ce qui était arrivé à Jean-Baptiste »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 14:13
Déclaration de connexion:
Ces versets décrivent comment Jésus a réagi en entendant que Hérode avait exécuté Jean-Baptiste.
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations de base sur le miracle que Jésus est sur le point d'accomplir. nourrir cinq mille personnes. (Voir: Informations générales)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
entendu ceci
"Entendu ce qui est arrivé à John" ou "entendu les nouvelles de John"
il s'est retiré
"Il est parti" ou "il s'est éloigné de la foule". Il est sous-entendu que les disciples de Jésus l'ont accompagné. À: "Jésus et ses disciples sont partis" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
De là
“De cet endroit” 440 traductionNotes Matthieu 14: 13-14
Quand la foule en a entendu parler
"Quand la foule a entendu où Jésus était parti" ou "quand la foule a entendu qu'il était parti"
les foules
"La foule des gens" ou "le grand groupe de personnes" ou "le peuple"
à pied
Cela signifie que les gens dans la foule marchaient. (Voir: idiome)
Alors Jésus vint devant eux et vit la grande foule
"Quand Jésus est arrivé à terre, il a vu une grande foule"
Matthew 14:15
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de Jésus nourrir cinq mille personnes avec seulement cinq petits pains et deux petits poissons.
les disciples sont venus à lui
"Les disciples de Jésus sont venus à lui"
Matthew 14:16
Ils n'ont pas besoin
"Les gens dans la foule n'ont pas besoin"
Vous leur donnez
Le mot «vous» est pluriel, se référant aux disciples. (Voir: formes de vous)
Ils lui ont dit
“Les disciples ont dit à Jésus”
cinq pains
Un pain est un morceau de pâte qui est façonné et cuit.
Amenez-les moi
"Apportez les pains et les poissons pour moi"
Matthew 14:19
Déclaration de connexion:
Ceci conclut le récit de Jésus qui nourrit cinq mille personnes.
asseyez-vous
"Allongez-vous." Utilisez le verbe pour la position dans laquelle les gens de votre culture sont habituellement lorsqu'ils mangent.
Il a pris
"Il a tenu dans ses mains." Il ne les a pas volés. (Voir: idiome)
brisé les pains
“Déchiré les pains”
pains
“Miches de pain” ou “pains entiers”
Levant les yeux
Les significations possibles sont 1) «en regardant vers le haut» ou 2) «après avoir levé les yeux». 445 Matthieu 14: 19-21 traductionNotes
et ont été remplis
Cela peut être traduit sous forme active. AT: «jusqu'à ce qu'ils soient pleins» ou «jusqu'à ce qu'ils ne soient plus affamé ”(voir: actif ou passif)
ils ont pris
«Les disciples se sont rassemblés» ou «certaines personnes se sont rassemblées»
douze paniers pleins
«12 paniers pleins» (voir: numéros)
Ceux qui ont mangé
«Ceux qui ont mangé le pain et le poisson»
cinq mille hommes
“5 000 hommes” (voir: numéros)
Matthew 14:22
Déclaration de connexion:
Les versets suivants décrivent les événements qui se sont produits juste après que Jésus ait nourri les cinq mille personnes.
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations de base sur le miracle que Jésus est sur le point d'accomplir en marchant sur l'eau.
Immédiatement il
"Dès que Jésus eut fini de nourrir tout le monde, il"
Quand vint le soir
«Tard dans la soirée» ou «quand il fait noir»
être ballotté par les vagues
"Et les disciples ne pouvaient pas contrôler le bateau à cause des grandes vagues"
Matthew 14:25
Dans la quatrième veille de la nuit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

La quatrième montre est entre 3 heures du matin et le lever du soleil. AT: «Juste avant l'aube»

marcher sur la mer

“Marcher sur l'eau”

ils étaient terrifiés

"Ils avaient très peur"

fantôme

un esprit qui a quitté le corps d'une personne décédée

Matthew 14:28

Peter lui répondit

“Pierre a répondu à Jésus”

quand Peter a vu le vent

Ici «vu le vent» signifie qu'il a pris conscience du vent. AT: “quand Peter a vu que le vent était lancer les vagues d'avant en arrière »ou« quand il a réalisé à quel point le vent était fort »(voir: Idiom)

Matthew 14:31

Vous de peu de foi, pourquoi

«Vous qui avez une si petite foi.» Jésus s'adressa à Pierre de cette façon parce que Pierre avait peur. Il peut également être traduit par une exclamation. AT: “Vous avez tellement peu de foi! Pourquoi"

pourquoi as-tu douté?

Jésus utilise une question pour dire à Peter qu'il n'aurait pas dû en douter. Vous pouvez rendre explicite ce que Peter n'aurait pas dû douter. AT: «tu n'aurais pas douté que je puisse te garder de naufrage. »(Voir: Question rhétorique et connaissances supposées et informations implicites)

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)

Matthew 14:34

Déclaration de connexion:

Ces versets décrivent ce qui s'est passé après que Jésus a marché sur l'eau. Ils résument comment le les gens répondaient au ministère de Jésus.

Quand ils ont traversé

"Quand Jésus et ses disciples ont traversé le lac"

Gennesaret

C'est une petite ville sur la rive nord-ouest de la mer de Galilée. (Voir: Comment traduire des noms)

ils ont envoyé des messages

“Les hommes de cette région ont envoyé des messages”

Ils l'ont supplié

"Les malades l'ont supplié"

son vêtement

“Sa robe” ou “ce qu'il portait” 454 traductionNotes Matthieu 14: 34-36

ont été guéris

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «est devenu bien» (voir: actif ou passif)

Translation Questions

Matthew 14:2

Qui était Jésus selon Hérode?

Hérode pensait que Jésus était Jean-Baptiste ressuscité des morts.

Matthew 14:5

Selon les propos de Jean-Baptiste qui parla à Hérode, qu'a fait Hérode contrairement à la loi ? Pourquoi Hérode n'a t-il pas immédiatement mis à mort Jean-Baptiste?

Hérode s'était marié avec la femme de son frère.14:3-4] Il craignait le peuple qui considérait Jean comme un prophète.

Matthew 14:7

Qu'a fait Hérode après que la fille d'Hérodiade eut dansé pour lui pour son anniversaire?"

Hérode a promis avec serment de donner à la fille d'Hérodiade tout ce qu'elle demanderait.

Matthew 14:8

Qu'est-ce qu'Hérodiade a demandé? Pourquoi Hérode accepta t-il la demande d'Hérodias?

Hérodias a demandé la tête de Jean-Baptiste sur un plateau. Hérode accepta la demande d'Hérodiade à cause de son serment et des gens présents au dîner.14:9]

Matthew 14:13

Quelle était la réaction de Jésus quand il vit la foule qui le suivait?

Jésus eut compassion d'elle et guérit leurs maladies.[14-14]

Matthew 14:16

Quel défi Jésus donna t-il à ses disciples envers la foule?

Jésus donna comme défi à ses disciples, de donner quelque chose à manger à la foule.

Matthew 14:19

Qu'a fait Jésus avec les 5 pains et les 2 poissons que les disciples lui avaient apporté? Combien de gens mangèrent, et que restait-il de la nourriture?

Jésus leva les yeux vers le ciel, bénit les pains, les rompit, et les donna aux disciples qui les distribuèrent à la foule. Environ 5000 hommes mangèrent, plus les femmes et les enfants et 12 paniers étaient en surplus.

Matthew 14:21

Qu'a fait Jésus avec les 5 pains et les 2 poissons que les disciples lui avaient apporté? Combien de gens mangèrent, et que restait-il de la nourriture?

Jésus leva les yeux vers le ciel, bénit les pains, les rompit, et les donna aux disciples qui les distribuèrent à la foule. Environ 5000 hommes mangèrent, plus les femmes et les enfants et 12 paniers étaient en surplus.

Matthew 14:23

Que fit Jésus après avoir renvoyé la foule? Qu'arriva-t-il aux disciples qui se trouvaient au milieu de la mer?

Il monta sur la colline pour prier. La barque des disciples était presque incontrôlable à cause du vent et des vagues.

Matthew 14:24

Que fit Jésus après avoir renvoyé la foule? Qu'arriva-t-il aux disciples qui se trouvaient au milieu de la mer?

Il monta sur la colline pour prier. La barque des disciples était presque incontrôlable à cause du vent et des vagues.

Matthew 14:25

Comment Jésus est -il allé vers les disciples? Quand les disciples virent Jésus qu'est-ce qu'il leur a dit?

En marchant sur la mer.

Jésus leur a dit d'être courageux et de ne pas avoir peur.

Matthew 14:26

Comment Jésus est -il allé vers les disciples? Quand les disciples virent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus qu'est-ce qu'il leur a dit?
En marchant sur la mer.
Jésus leur a dit d'être courageux et de ne pas avoir peur.
Matthew 14:27
Comment Jésus est -il allé vers les disciples? Quand les disciples virent Jésus qu'est-ce qu'il leur a dit?
En marchant sur la mer.
Jésus leur a dit d'être courageux et de ne pas avoir peur.
Matthew 14:29
Que dit Jésus à Pierre? Pourquoi Pierre commença t-il à s'enfoncer dans l'eau?
Jésus dit à Pierre de venir et de marcher sur l'eau.
Pierre commença à s'enfoncer dans l'eau car il eut peur.
Matthew 14:30
Que dit Jésus à Pierre? Pourquoi Pierre commença t-il à s'enfoncer dans l'eau?
Jésus dit à Pierre de venir et de marcher sur l'eau.
Pierre commença à s'enfoncer dans l'eau car il eut peur.
Matthew 14:32
Qu'est-il arrivé quand Jésus et Pierre montèrent dans la barque? Qu'est-ce que les disciples ont fait quand ils virent cela?
Le vent s'arrêta de souffler. Quand les disciples virent cela ils adorèrent Jésus et dirent qu'il était le Fils de Dieu.[14:33
Matthew 14:34
Qu'ont fait les gens quand ils virent Jésus et les disciples arriver de l'autre côté de la mer?
Les gens lui amenèrent tous ceux qui étaient malades. "
Matthew 14:35
Qu'ont fait les gens quand ils virent Jésus et les disciples arriver de l'autre côté de la mer?
Les gens lui amenèrent tous ceux qui étaient malades. "

---

15 [1]Puis quelques pharisiens et scribes venaient à Jésus de Jérusalem. Ils dirent: [2]« Pourquoi tes disciples transgressent-ils la tradition des anciens? Ils ne lavent pas leurs mains avant de manger.» [3]Jésus répondit et leur dit: « Et vous, pourquoi transgressez-vous le commandement de Dieu pour l'intérêt de vos traditions?
[4]Car Dieu a dit: " Honore ton père et ta mère ", et " Quiconque maudit son père ou sa mère mourra certainement ". [5]Mais vous dites aux gens: " Quiconque dit à son père ou à sa mère: " L'aide que j'aurais pu vous donner je l'ai promise à Dieu ". [6]Cette personne-là n'a plus besoin d'honorer son père. Ainsi, vous avez supprimé la parole de Dieu au profit de vos traditions.»
[7]« Hypocrites! Esaïe avait dit la vérité lorsqu'il a prophétisé à propos de vous: [8]"' Ces gens m'honorent du bout des lèvres mais leurs coeurs sont éloignés de moi. [9]Ils m'adorent en vain, par ce qu'en guise de doctrine, ils enseignent des commandements d'hommes "».
[10]Puis il appela la foule à lui et lui dit: « Ecoutez et comprenez. [11]Rien de ce qui rentre dans la bouche d'une personne ne la souille. Mais toute parole qui sort de sa bouche; c'est ce qui la souille.»
[12]Puis les disciples vinrent et dirent à Jésus: « Sais-tu que les pharisiens étaient offensés en entendant tes propos?» [13]Alors Jésus leur répondit: « Toute plante que mon père n'a pas semée sera déracinée. [14]Ne prêtez pas attention à eux: ce sont des guides aveugles. Si un aveugle conduit un autre, les deux tomberont dans un fossée.»
[15]Pierre répondit à Jésus: « Explique nous cette parabole.» [16]Jésus répliqua: « Ne comprenez-vous aussi toujours pas? [17]Ne voyez-vous pas que tout ce qui rentre dans la bouche passe dans l'estomac puis passe dans les latrines?
[18]Mais les choses qui sortent de la bouche proviennent du coeur. Ce sont ces choses qui souillent une personne. [19]Car c'est du coeur que proviennent les mauvaises pensées, le meurtre, l'adultère, l'immoralité sexuelle, le vol, les faux témoignages et les insultes. [20]Telles sont les choses qui souillent une personne. Mais manger sans se laver les mains ne souille pas une personne.»
[21]Puis Jésus partit de là, et se retira dans la région de Tyr et de Sidon. [22]Et une femme Canaanéenne vivant dans cette région vint à Jésus. Elle cria: « Aie pitié de moi, Seigneur, fils de David; Ma fille est très tourmentée par un démon.» [23]Mais Jésus ne lui répondit pas. Ses disciples vinrent le supplier, disant: « Renvoie-la car elle crie après nous.»
[24]Mais Jésus répondit: « Je ne suis envoyé que pour les brebis égarées de la maison d'Israël.» [25]Mais elle vint et se prosterna devant lui, disant: « Seigneur, aide-moi.» [26]Il répondit et dit: « Il n'est pas bien pour quelqu'un de prendre le pain des enfants et de le jeter aux chiens.»
[27]Elle dit: « Oui, Seigneur, mais même les chiens mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres.» [28]Jésus lui répondit: « Femme, ta foi est grande. Que cela soit fait pour toi comme tu le désires.» Et sa fille guérit à cette heure.
[29]Jésus quitta cette place et partit du côté de la mer de Galilée, puis il gravit une colline et s'assit là-bas. [30]Une grande foule vint à lui, et aussi, des estropiés, des aveugles, des muets, et des paralysés, et plusieurs autres qui étaient malades. Ils les présentèrent aux pieds de Jésus et il les guérit. [31]Ainsi, la foule fut émerveillée quand ils virent les muets parler, les paralysés guéris, les estropiés marcher, et les aveugles recouvrer la vue. Ils louèrent le Dieu d'Israël.
[32]Jésus appela ses disciples et leur dit: « J'ai pitié de ces gens, parce qu'ils continuent d'être avec moi et ils n'ont rien à manger. Je ne veux pas les renvoyer à jeûn, de peur qu'ils ne s'évanouissent sur le chemin.» [33]Les disciples lui répondirent: « Où pourrions-nous trouver assez de pains dans cet endroit désert pour satisfaire une si grande foule?»
[34]Jésus leur dit: « Combien de pains avez vous?» Ils dirent: « Sept, et un peu de petits poissons.» [35]Puis Jésus ordonna à la foule de s'asseoir à même le sol.
[36]Il prit les sept pains et les poissons. Après avoir rendu grâce, il rompit les pains et donna les morceaux aux disciples. Les disciples les donnèrent à la foule. [37]Tous mangèrent et furent satisfaits. Ils ramassèrent les morceaux restants qui remplirent sept paniers. [38]Quatre mille hommes mangèrent, sans compter les femmes et les enfants. [39]Puis Jésus renvoya la foule et monta dans une barque, puis partit dans la région de Magadan.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 15:1
Informations générales:
La scène se déplace vers des événements survenus quelque temps après les événements du chapitre précédent. Ici Jésus répond aux critiques des pharisiens. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Pourquoi vos disciples violent-ils les traditions des anciens?
Les pharisiens et les scribes utilisent cette question pour critiquer Jésus et ses disciples. AT: «Vos disciples ne respectez pas les règles que nos ancêtres nous ont données. »(Voir: question rhétorique)
traditions des anciens
Ce n'est pas la même que la loi de Moïse. Cela fait référence aux enseignements et aux interprétations ultérieurs de la loi donnée par les chefs religieux après Moïse.
ils ne se lavent pas les mains
Ce lavage ne consiste pas seulement à se laver les mains. Cela se réfère à un lavage de cérémonie selon le tradition des anciens. AT: « ils ne se lavent pas les mains correctement » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
Alors pourquoi violez-vous le commandement de Dieu pour vos traditions?
Jésus répond par une question pour critiquer ce que font les chefs religieux. AT: «Et je vois que tu refusez d'obéir aux commandements de Dieu pour que vous puissiez suivre ce que vos ancêtres vous ont enseigné! »(Voir: Question rhétorique) 457 Matthieu 15: 1-3 TraductionNotes
Matthew 15:4
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux pharisiens.
Informations générales:
Au verset 4, Jésus cite à deux reprises Exode pour montrer comment Dieu attend des gens qu'ils traitent leurs parents.
mourra sûrement
"Le peuple l'exécutera sûrement"
Mais vous dites: "Quiconque dit à son père ou à sa mère" Quelle que soit l'aide que vous auriez reçue de moi est maintenant un cadeau donné à Dieu », cette personne n'a pas besoin d'honorer son père
Ceci a une citation dans une citation. Si nécessaire, vous pouvez les traduire en tant que citations indirectes. AT: «Mais vous enseignez qu'une personne n'a pas besoin d'honorer ses parents en leur donnant quelque chose peut les aider si la personne dit à ses parents qu'il les a déjà donnés en cadeau à Dieu »(voir: Citations dans les devis et citations directes et indirectes)
Mais vous dites
Ici, «vous» est pluriel et fait référence aux pharisiens et aux scribes. (Voir: formes de vous)
n'a pas besoin d'honorer son père
Cela implique que «son père» signifie «ses parents». Cela signifie que les chefs religieux ont enseigné que une personne n'a pas besoin de montrer du respect à ses parents en prenant soin d'eux. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
vous avez annulé la parole de Dieu pour vos traditions
“Vous avez rendu vos traditions plus importantes que les commandements de Dieu”
Matthew 15:7
Déclaration de connexion:
Jésus conclut sa réponse aux pharisiens et aux scribes.
Informations générales:
Aux versets 8 et 9, Jésus cite le prophète Isaïe pour réprimander les pharisiens et les scribes.
Esaïe a bien prophétisé sur toi
“Isaïe a dit la vérité dans cette prophétie à ton sujet”
quand il a dit
Il est sous-entendu qu'Isaïe parle de ce que Dieu lui a dit. AT: "quand il a dit ce que Dieu a dit" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Ce peuple m'honore des lèvres
Ici, «lèvres» fait référence à parler. AT: "Ces gens me disent toutes les bonnes choses" (Voir: Métonymie)
moi
Toutes les occurrences de ce mot se réfèrent à Dieu. 461 Matthieu 15: 7-9 TraductionNotes
mais leur coeur est loin de moi
Ici, «cœur» fait référence aux pensées ou aux émotions d'une personne. Cette phrase est une façon de dire les gens ne sont pas vraiment dévoués à Dieu. AT: "mais ils ne m'aiment pas vraiment" (voir: métonymie et idiome)
Ils m'adorent en vain
"Leur culte ne signifie rien pour moi" ou "Ils font seulement semblant de m'adorer"
les commandements des gens
“Les règles que les gens composent”
Matthew 15:10
Déclaration de connexion:
Jésus commence à enseigner à la foule et à ses disciples ce qui souille une personne et pourquoi les pharisiens et les scribes ont eu tort de le critiquer.
Écoutez et comprenez
Jésus insiste sur l'importance de ce qu'il va dire. Les informations implicites peuvent être rendu explicite. AT: «Écoutez attentivement ce que je dis pour que vous puissiez en comprendre le sens» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
entre dans la bouche... sort de la bouche
Jésus met en contraste ce qu'une personne mange à ce qu'une personne dit. Jésus signifie que Dieu est concerné avec ce qu'une personne dit plutôt que ce que mange une personne. (Voir: métonymie)
Matthew 15:12
les pharisiens ont été offensés quand ils ont entendu cette déclaration
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "cette déclaration a mis les pharisiens en colère" ou "cette déclaration offensé les pharisiens »(voir: actif ou passif)
Chaque plante que mon Père céleste n'a pas plantée sera déracinée
Ceci est une métaphore. Jésus signifie que les pharisiens n'appartiennent pas réellement à Dieu, alors Dieu le fera retirez-les. (Voir: métaphore)
mon père céleste
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sera déraciné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "mon père va déraciner" ou "il va sortir du sol" ou "il enlèvera" (voir: actif ou passif)
Laissez les seuls
Le mot «eux» fait référence aux pharisiens. 464 traductionNotes Matthieu 15: 12-14
guides aveugles... les deux tomberont dans une fosse
Jésus utilise une autre métaphore pour décrire les pharisiens. Jésus signifie que les pharisiens ne comprendre les commandements de Dieu ou comment lui plaire. Par conséquent, ils ne peuvent pas enseigner aux autres comment s'il vous plait Dieu (Voir: métaphore)
Matthew 15:15
Déclaration de connexion:
Jésus explique la parabole qu'il a racontée dans Matthieu 15: 13-14 .
à nous
“À nous les disciples”
Êtes-vous toujours sans comprendre?
Jésus utilise une question pour reprocher aux disciples de ne pas comprendre la parabole. Aussi, le mot «Vous» est souligné. Jésus ne peut pas croire que ses propres disciples ne comprennent pas. AT: «Je suis déçu que vous, mes disciples, ne comprenez toujours pas ce que j'enseigne! »(Voir: Question rhétorique)
Vous ne voyez pas... dans les latrines?
Jésus utilise une question pour reprocher aux disciples de ne pas comprendre la parabole. AT: “Vous avez sûrement comprendre... dans les latrines »(voir: question rhétorique)
passe dans l'estomac
“Va dans l'estomac”
latrine
Ceci est un terme poli pour l'endroit où les gens enterrent les déchets corporels. 466 traductionNotes Matthieu 15: 15-17
Matthew 15:18
Déclaration de connexion:
Jésus continue à expliquer la parabole qu'il a racontée dans Matthieu 15: 13-14 .
des choses qui sortent de la bouche
Cela fait référence à ce que dit une personne. AT: «mots qu'une personne dit» (voir: métonymie)
du coeur
Ici, «cœur» fait référence à l'esprit d'une personne ou à son être le plus profond. AT: "de l'intérieur de la personne" ou "de l'esprit d'une personne »(Voir: métonymie)
meurtre
le fait de tuer des innocents
manger avec des mains non lavées
Cela se réfère à manger sans se laver les mains d'abord cérémonieusement selon les traditions de les aînés. AT: «manger sans se laver les mains» 468 traductionNotes Matthieu 15: 18-20
Matthew 15:21
Informations générales:
Cela commence par un récit de Jésus guérissant la fille d'une femme cananéenne.
Jésus est parti
Il est sous-entendu que les disciples sont allés avec Jésus. AT: "Jésus et ses disciples sont partis" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Voici qu'une femme cananéenne est venue
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. AT: "Il y avait une femme cananéenne qui est venue"
une femme cananéenne est sortie de cette région
«Une femme originaire de cette région et appartenant au groupe de personnes appelées cananéens est venu. "Le pays de Canaan n'existait plus à cette époque. Elle faisait partie d'un groupe de personnes qui habitait près des villes de Tyr et de Sidon.
Ayez pitié de moi
Cette phrase implique qu'elle demande à Jésus de guérir sa fille. AT: «Ayez pitié et guérissez ma fille »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 470 traductionNotes Matthieu 15: 21-23
Fils de David
Jésus n'était pas le fils littéral de David, donc cela peut être traduit par «Descendant de David». Cependant, "Fils de David" est aussi un titre pour le Messie, et la femme a peut-être appelé Jésus par ceci Titre.
Ma fille est très possédée par les démons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Un démon contrôle ma fille terriblement" ou "Un démon est en train de tourmenter ma fille »(Voir: Actif ou Passif)
lui répondit pas un mot
Ici, «mot» fait référence à ce que dit une personne. AT: "rien dit" (voir: métonymie)
Matthew 15:24
Je n'ai été envoyé à personne
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne m'a envoyé à personne" (Voir: Actif ou Passif)
aux brebis perdues de la maison d'Israël
Ceci est une métaphore comparant la nation entière d'Israël à des moutons qui ont quitté leur berger. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 10: 6 . (Voir: métaphore)
elle est venue
"La femme cananéenne est venue"
se prosterna devant lui
Cela montre que la femme s'est humiliée devant Jésus. (Voir: Action symbolique)
Il n'est pas correct de prendre le pain des enfants et de le jeter aux petits chiens
Jésus répond à la femme avec un proverbe. Le sens fondamental est qu’il n’est pas juste de prendre quoi est censé appartenir aux Juifs et le donner aux non-Juifs. (Voir: Proverbes)
le pain des enfants
Ici, le «pain» fait référence à la nourriture en général. AT: “la nourriture des enfants” (Voir: Synecdoche) 472 traductionNotes Matthieu 15: 24-26
les petits chiens
Les Juifs considéraient les chiens comme des animaux impurs. Ici, ils sont utilisés comme une image pour les non-juifs.
Matthew 15:27

même les petits chiens mangent des miettes qui tombent des tables de leurs maîtres
La femme répond en utilisant la même image que celle utilisée par Jésus dans le proverbe qu'il vient de parler. Elle Cela signifie que les non-Juifs devraient être en mesure d'avoir une petite partie des bonnes choses que les Juifs jettent. (Voir: métaphore)
petits chiens
Utilisez des mots ici pour les chiens de toute taille que les gens gardent comme animaux de compagnie. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 15h26 .
laisse faire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je ferai" (Voir: Actif ou Passif)
À cette heure
Ceci est un idiome. AT: "exactement au même moment" ou "immédiatement" (voir: idiome)
sa fille a été guérie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus a guéri sa fille" ou "sa fille est devenue bonne" (Voir: actif ou passif) 474 traductionNotes Matthieu 15: 27-28
Matthew 15:29
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations de base sur le miracle que Jésus est sur le point d'accomplir. nourrir quatre mille personnes. (Voir: Informations générales)
les gens boiteux, aveugles, muets et estropiés
«Ceux qui ne pouvaient pas marcher, ceux qui ne pouvaient pas voir, ceux qui ne pouvaient pas parler et ceux dont les bras ou les jambes ne fonctionnaient pas ”
Ils les ont présentés aux pieds de Jésus
Apparemment, certaines de ces personnes malades ou infirmes étaient incapables de se lever, alors quand leurs amis les a amenés à Jésus, ils les ont placés sur le sol devant lui. AT: “La foule a placé le des malades sur le sol devant Jésus »
les estropiés bien faits
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les estropiés deviennent bien» (voir: actifs ou passifs) 476 traductionNotes Matthieu 15: 29-31
les estropiés ... les boiteux... les aveugles
Ces adjectifs nominaux peuvent être déclarés comme des adjectifs. AT: «les infirmes... les boiteux ... Les aveugles »(Voir: Adjectifs nominaux)
Matthew 15:32
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de Jésus nourrir quatre mille personnes avec sept pains et un peu de petits poissons.
sans manger, ou ils peuvent s'évanouir en chemin
“Sans manger car ils pourraient s'évanouir en chemin”
Où peut-on avoir assez de pain dans un endroit aussi désert pour satisfaire une si grande foule?
Les disciples utilisent une question pour dire qu'il n'y a nulle part où aller chercher de la nourriture pour la foule. AT: “Il y a nulle part à proximité que nous puissions avoir assez de pain pour une si grande foule. »(Voir: Question rhétorique)
Sept et quelques petits poissons
L'information comprise peut être clarifiée. AT: “Sept miches de pain et quelques petits poissons” (Voir: Ellipsis) 478 traductionNotes Matthieu 15: 32-35
s'asseoir par terre
Utilisez le mot de votre langue pour savoir comment les gens mangent habituellement quand il n'y a pas de table, si assis ou couché.
Matthew 15:36
Il a pris les sept pains et le poisson
"Jésus a tenu les sept pains et le poisson dans ses mains"
il a cassé les pains
"Il a déchiré les pains"
leur donna
“A donné le pain et le poisson”
ils se sont réunis
«Les disciples se sont rassemblés» ou «certaines personnes se sont rassemblées»
Ceux qui ont mangé
“Les gens qui ont mangé” 480 traductionNotes Matthieu 15: 36-39
quatre mille hommes
«4 000 hommes» (voir: chiffres)
la région
"la zone"
Magadan
Cette région est parfois appelée "Magdala". (Voir: Comment traduire des noms)

Translation Questions

Matthew 15:5
Quel exemple Jésus a-t-il donné pour démontrer que les pharisiens avaient supprimé la parole de Dieu par leurs traditions?
Les pharisiens empêchaient les enfants d'aider leurs parents parce qu'ils prenaient leur argent comme "don donné à Dieu."
Matthew 15:6
Quel exemple Jésus a-t-il donné pour démontrer que les pharisiens avaient supprimé la parole de Dieu par leurs traditions?
Les pharisiens empêchaient les enfants d'aider leurs parents parce qu'ils prenaient leur argent comme "don donné à Dieu."
Matthew 15:8
Qu'a prophétisé Esaïe au sujet des lèvres et des coeurs des pharisiens? Au lieu d'enseigner la parole de Dieu, quelle doctrine les pharisiens enseignaient-il?"
Esaïe a prophétisé que les pharisiens honoreraient Dieu avec leurs lèvres, mais leurs coeurs seraient éloignés de Dieu. Les pharisiens enseignaient des commandements d'hommes en tant que doctrine.
Matthew 15:9
Qu'a prophétisé Esaïe au sujet des lèvres et des coeurs des pharisiens? Au lieu d'enseigner la parole de Dieu, quelle doctrine les pharisiens enseignaient-il?"
Esaïe a prophétisé que les pharisiens honoreraient Dieu avec leurs lèvres, mais leurs coeurs seraient éloignés de Dieu. Les pharisiens enseignaient des commandements d'hommes en tant que doctrine.

Matthew 15:10
Selon la parole de Jésus qu'est-ce qui ne souille pas une personne? Selon la parole de Jésus qu'est-ce qui souille une personne?
Jésus dit que ce qu'une personne mange ne la souille pas. Jésus dit que ce qui sort de la bouche de quelqu'un souille cette personne.
Matthew 15:11
Selon la parole de Jésus qu'est-ce qui ne souille pas une personne? Selon la parole de Jésus qu'est-ce qui souille une personne?
Jésus dit que ce qu'une personne mange ne la souille pas. Jésus dit que ce qui sort de la bouche de quelqu'un souille cette personne.
Matthew 15:14
Comment Jésus appelle t-il les pharisiens et que leur arrivera-t-il selon ses paroles?
Jésus qualifie les pharisiens de guides aveugles et dit qu'ils tomberont dans un fossé.
Matthew 15:19
Quel sont les choses qui sortent du coeur qui souillent une personne?
Du coeur proviennent les mauvaises pensées, le meurtre, l'adultère, l'immoralité sexuelle, le vol, le faux témoignage, et les insultes.
Matthew 15:23
Qu'a fait Jésus tout d'abord quand une femme cananéene implora par ses cris sa pitié?
Jésus ne lui répondit pas .
Matthew 15:24
Comment Jésus expliqua pourquoi il n'aidait pas la femme cananéene?
Jésus expliqua qu'il avait été seulement envoyé vers les brebis égarées de la maison d'Israël.
Matthew 15:28
"Quand la femme cananéene s'humilia que dit Jésus et que fit-il pour elle?
Jésus dit que la femme avait une grande foi, et il lui accorda son souhait.
Matthew 15:30
Que fit Jésus pour les grandes foules qui venaient à lui en Galilée?
Jésus guérit les sourds, les paralysés, les estropiés, et les aveugles.
Matthew 15:34
Combien de pains et de poissons les disciples avaient-ils pour nourrir la foule?
Les disciples avaient 7 pains et un peu de petits poissons.
Matthew 15:36
Que fit Jésus avec les pains et le poisson? Que restait-il après avoir nourri tout le monde? Combien de gens ont mangé les pains et le poisson et étaient satisfaits?
Jésus prit les pains et le poisson , rendit grâce, rompit les pains et les donna à ses disciples. Il y avait 7 paniers pleins. 4000 hommes, plus les femmes et les enfants, mangèrent et furent satisfaits.
Matthew 15:37
Que fit Jésus avec les pains et le poisson? Que restait-il après avoir nourri tout le monde? Combien de gens ont mangé les pains et le poisson et étaient satisfaits?
Jésus prit les pains et le poisson , rendit grâce, rompit les pains et les donna à ses disciples. Il y avait 7 paniers pleins. 4000 hommes, plus les femmes et les enfants, mangèrent et furent satisfaits.
Matthew 15:38
Que fit Jésus avec les pains et le poisson? Que restait-il après avoir nourri tout le monde? Combien de gens ont mangé les pains et le poisson et étaient satisfaits?
Jésus prit les pains et le poisson , rendit grâce, rompit les pains et les donna à ses disciples. Il y avait 7 paniers pleins. 4000 hommes, plus les femmes et les enfants, mangèrent et furent satisfaits.

---

16 [1]Les Pharisiens et les Sadducéens vinrent le tester en lui demandant de leurs montrer un signe venant du ciel. [2]Mais il leur répondit: «Quand vient le soir, vous dites: «Il fera beau temps, car le ciel est rouge.»
[3]Et le matin vous dites: «Il y aura de l'orage aujourd'hui, car le ciel est rouge et sombre. Vous savez comment interprèter l'aspect du ciel, mais vous n'arrivez pas à interprèter les signes des temps. [4]Une génération méchante et adultère cherche un signe, mais aucun signe ne lui sera donné, excepté celui de Jonas.» Puis Jésus les quitta et s'en alla.
[5]Quand les disciples atteignirent l'autre bord, ils avaient oublié de prendre des pains. [6]Jésus leur dit: «Gardez-vous avec soin du levain des Pharisiens et des Sadducéens.» [7]Les disciples raisonnèrent entre eux et dirent: «C'est parce que nous n'avons pas pris de pain.» [8]Jésus étant avertit de cela, dit: «Vous, gens de peu de foi, pourquoi raisonnez-vous entre vous en disant que c'est parce que vous n'avez pas pris de pains!
[9]Ne percevez-vous pas et ne vous rappelez-vous pas des cinq pains pour les cinq mille hommes, et combien de paniers avez vous ramassés? [10]Ou encore des sept pains pour les quatre milles hommes et combien de paniers vous avez ramassés?
[11]Comment ne comprenez- vous pas que je ne vous parlais pas de pain? Prenez garde et méfiez vous du levain des Pharisiens et des Sadducéens. [12]Alors ils comprirent qu'il ne leur demandait pas de se méfier du levain qu'on met dans du pain mais de se méfier de l' enseignement des Pharisiens et des Sadducéens.
[13]Lorsque Jésus vint sur le territoire de Césarée de Philippe, il demanda à ses disciples: «Qui dit- on que le Fils de l'Homme est?» [14]Ils dirent: «Certains disent Jean-Baptiste, d'autres Elie, et d'autres Jérémie, ou l'un des prophètes.» [15]Il leur dit: «Mais vous, qui dites-vous que je suis?» [16]Simon-Pierre répondit: «Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant.»
[17]Jésus répondit: «Béni es-tu, Simon fils de Jonas, car ce ne sont pas la chair et le sang qui t'ont revélé ceci, mais mon Père qui est dans les cieux. [18]Je te dis aussi que tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Église. Les portes du séjour des morts ne prévaudront pas contre elle.
[19]Je te donnerai les clés du Royaume des cieux. Tout ce que tu lieras sur cette terre sera lié dans les cieux, et tout ce que tu délieras sur cette terre sera aussi délié dans les cieux.» [20]Alors Jésus ordonna aux disciples de ne dire à personne qu'il était le Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[21]Dès lors, Jésus commença à dire à ses disciples qu'il doit aller à Jérusalem, souffrir beaucoup de choses de la main des anciens; des principaux sacrificateurs et des scribes, qu'il faut qu'il soit tué et réssuscité le troisième jour. [22]Alors Pierre le prit à part et le reprit: «Que ceci puisse s'éloigner de toi, Seigneur, Que ceci ne t'arrive jamais.» [23]Mais Jésus se retourna et dit à Pierre: «Arrière de moi, Satan! Tu es une pierre d'achoppement pour moi, car tu ne te soucies pas des choses de Dieu, mais des choses des hommes.»
[24]Alors Jésus dit à ses disciples: « Si quelqu'un veut me suivre, il doit se renier lui-même, prendre sa croix et me suivre.
[25]Car quiconque veut sauver sa vie la perdra, et quiconque perd sa vie à cause de moi la retrouvera. [26]Car que servira t-il à un homme s'il gagne le monde entier mais perd sa vie? Qu'est-ce qu'une personne peut donner en échange pour sa vie?
[27]Car le Fils de l'Homme viendra dans la gloire de son Père avec ses anges. Puis il récompensera chacun selon ses oeuvres.
[28]Je vous le dis en vérité, il y a certains de vous ici présents, qui ne goûteront pas à la mort, sans avoir vu le Fils de l'Homme venir dans son royaume.»

Matthew 16:1

Informations générales:

Cela commence une rencontre entre Jésus et les pharisiens et les sadducéens.

l'a testé

Ici, «testé» est utilisé dans un sens négatif. AT: «l'a défié» ou «voulait le piéger»

Quand c'est le soir

La situation peut être énoncée plus clairement. AT: "Si le ciel est rouge le soir" ou "Si le ciel est rouge quand le soleil se couche »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

Quand c'est le soir

“Quand le soleil se couche”

beau temps

Cela signifie un temps clair, calme et agréable.

pour le ciel est rouge

Alors que le soleil se couche, les Juifs savaient que si la couleur du ciel devenait rouge, il s’agirait du jour suivant. sera clair et calme. 483 Matthieu 16: 1-2 TraductionNotes

Matthew 16:3

Déclaration de connexion:

Jésus continue sa réponse aux pharisiens et aux sadducéens.

Quand c'est le matin

La situation peut être énoncée plus clairement. AT: "Si le ciel est rouge le matin" ou "Si le ciel est rouge quand le soleil se lève »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

mauvais temps

“Temps nuageux et orageux”

rouge et couvert

“Rouge et nuageux”

Vous savez interpréter l'apparence du ciel

"Vous savez regarder le ciel et comprendre quel genre de temps vous aurez"

mais vous ne pouvez pas interpréter les signes des temps

"Mais vous ne savez pas comment regarder ce qui se passe en ce moment et comprendre ce que cela signifie" 485 Matthieu 16: 3-4 traductionNotes

Une génération maléfique et adultère cherche un signe... donné

Jésus parle à sa génération actuelle. AT: “Vous êtes une génération maléfique et adultère qui exige de moi des signes... donnés à toi »Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 12:39 . (Voir: d' abord, Deuxième ou troisième personne)

Une génération maléfique et adultère

Ici, «adultère» est une métaphore pour les personnes qui ne sont pas fidèles à Dieu. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 12:39 . AT: "Une génération infidèle" ou "Une génération impie" (Voir: Métaphore)

aucun signe ne lui sera donné

Jésus ne leur donnerait pas de signe car, bien qu’il ait déjà fait beaucoup de miracles, ils refusé de le croire. Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 12h39 . AT: "Je ne lui donnerai pas de signe" ou "Dieu ne vous donnera pas de signe" (Voir: Actif ou Passif)

sauf le signe de Jonas

"Sauf le même signe que Dieu a donné à Jonas le prophète." Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 12h39 .

Matthew 16:5

Déclaration de connexion:

Ici, la scène se déplace plus tard. Jésus profite de l'occasion pour avertir ses disciples de la Les pharisiens et les sadducéens.

l'autre côté

Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: "de l'autre côté du lac" ou "de l'autre côté de la mer de Galilée »(Voir: Ellipsis)

le levain des pharisiens et des sadducéens

Ici, la «levure» est une métaphore qui fait référence aux idées mauvaises et au mauvais enseignement. Traduire comme «levure» ici et n'expliquez pas sa signification dans votre traduction. Ce sens sera précisé dans 16:12. (Voir: Métaphore)

raisonné entre eux

“Discuté de cela” ou “pensé à cela” 487 Matthieu 16: 5-8 traductionNotes

Vous de peu de foi

"Vous qui avez peu de foi." Jésus s'adresse à ses disciples de cette façon parce que leur préoccupation à propos de ne pas apporter de pain montre qu'ils ont peu de foi en Jésus pour subvenir à leurs besoins. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 6:30 .

pourquoi tu raisonne... pas pris de pain?

Jésus utilise une question pour réprimander ses disciples pour ne pas comprendre ce qu'il vient de dire. AT: «Je suis déçu que tu penses que c'était parce que tu as oublié d'apporter du pain dont j'ai parlé de la levure des pharisiens et des sadducéens. »(Voir: question rhétorique)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 16:9
Déclaration de connexion:
Jésus continue à avertir ses disciples des pharisiens et des sadducéens.
Vous ne percevez pas ou ne vous souvenez pas encore... vous vous êtes rassemblé?
Jésus utilise une question pour réprimander les disciples. AT: «Vous vous souvenez sûrement... vous vous êtes rassemblés!» (Voir: Question rhétorique)
cinq mille... quatre mille
“5 000... 4 000” (voir: numéros)
Ou les sept pains... vous avez pris?
"Vous ne vous souvenez pas non plus des sept pains... vous avez pris?" Jésus utilise une question pour réprimander ses disciples. AT: "Vous vous souvenez sûrement aussi des sept pains que vous avez pris!" (Voir: Rhétorique Question)
Liens:
Introduction à l'évangile de Matthieu Matthieu 16 Notes générales Matthew 16 translationQuestions
489 Matthieu 16: 11-12 traductionNotes
Matthew 16:11
Déclaration de connexion:
Jésus continue à avertir ses disciples des pharisiens et des sadducéens.
Comment se fait-il que vous ne compreniez pas que je ne vous parlais pas de pain?
Jésus utilise cette question pour réprimander les disciples. AT: «Vous auriez dû comprendre que je n'étais pas vraiment parler de pain. "(Voir: question rhétorique)
le levain des pharisiens et des sadducéens
Ici, la «levure» représente les idées mauvaises et le mauvais enseignement. Traduisez en "levure" et n'expliquez pas la sens dans votre traduction. En 16:12, les disciples comprendront le sens. (Voir: métaphore)
ils... eux
Celles-ci se réfèrent aux disciples.
Matthew 16:13
Déclaration de connexion:
Ici, la scène se déplace plus tard. Jésus demande à ses disciples s'ils comprennent qui il est.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une pause dans le scénario principal ou pour présenter une nouvelle personne. Ici Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
le fils de l'homme
Jésus se réfère à lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
le fils du Dieu vivant
C'est un titre important pour Jésus qui montre sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
le Dieu vivant
Ici «vivant» oppose le Dieu d'Israël à tous les faux dieux et idoles que les gens adoraient. Seulement le Dieu d'Israël est vivant et a le pouvoir d'agir. 492 traductionNotes Matthieu 16: 13-16
Matthew 16:17
Simon Bar Jonah
“Simon fils de Jonas” (Voir: Comment traduire les noms)
la chair et le sang n'ont pas révélé
Ici, «chair et sang» fait référence à un être humain. AT: "un humain n'a pas révélé" (Voir: Synecdoche)
ceci à toi
Ici, «cela» fait référence à la déclaration de Pierre selon laquelle Jésus est le Christ et le Fils du Dieu vivant.
mais mon père qui est au ciel
L'information comprise peut être clarifiée. AT: «mais c’était mon Père qui a révélé ceci à vous »(voir: Ellipsis)
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
Je te dis aussi
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite. 494 traductionNotes Matthieu 16: 17-18
tu es Peter
Le nom de Pierre signifie «roche». (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
sur ce rocher je construirai mon église
Ici «construire mon église» est une métaphore pour unir les personnes qui croient en Jésus en une communauté. Les significations possibles sont 1) “ce rocher” représente Peter, ou 2) “ce rocher” représente la vérité que Pierre venait de dire dans Matthieu 16:16 . (Voir: métaphore)
Les portes d'Hadès ne prévaudront pas contre elle
On parle ici d'Hadès comme d'une ville entourée de murs avec des portes qui retiennent les morts dans et d'autres personnes. Ici, «Hadès» représente la mort et ses «portes» représentent son pouvoir. Possible les significations sont 1) «les pouvoirs de la mort ne vaincront pas mon église» ou 2) «mon église se cassera le pouvoir de la mort comme une armée s'introduit dans une ville. »(Voir: Métaphore et métonymie)
Matthew 16:19
Je te donnerai
Ici, vous êtes singulier et fait référence à Peter. (Voir: formes de vous)
les clefs du royaume des cieux
Les clés sont des objets utilisés pour verrouiller ou déverrouiller des portes. Ici, ils représentent l'autorité. (Voir: Métaphore)
le royaume des cieux
Cela fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L’expression «royaume des cieux» n’est utilisée que dans le livre de Matthieu. Si possible, utilisez "le paradis" dans votre traduction. (Voir: métonymie)
lier sur la terre sera lié au ciel... lâche sur la terre sera délié dans le ciel
Cette métaphore signifie que Dieu au ciel approuvera ce que Pierre permet ou interdit sur terre. (Voir: métaphore)
doit être lié... doit être délié
Celles-ci peuvent être énoncées sous forme active. AT: "Dieu liera... Dieu perdra" (Voir: Actif ou Passif) 496 traductionNotes Matthieu 16: 19-20
Matthew 16:21
Déclaration de connexion:
Jésus dit à ses disciples pour la première fois qu’il mourra bientôt.
À partir de ce moment, Jésus a commencé à raconter... Puis Peter l'a pris à part

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus leur dit pour la première fois qu'il mourra bientôt. Il leur dira la même chose beaucoup fois après cette première fois. C'est après cette première fois que Pierre a pris Jésus de côté. (Voir: Contexte Informations)

souffrir beaucoup de choses de la part des anciens et des chefs des prêtres et des scribes

Ici, «main» fait référence au pouvoir. AT: «où les anciens, les prêtres en chef et les scribes le feront souffrir ”(voir: métonymie)

scribes, être tué et être ressuscité le troisième jour

Ici, revenir à la vie est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Ce peut être indiqué sous forme active. Les anciens et les principaux sacrificateurs accuseraient Jésus pour que d'autres tue-le. AT: «les scribes. Les gens vont alors le tuer et le troisième jour, Dieu le fera devenir à nouveau vivant »(voir: actif ou passif) 498 traductionNotes Matthieu 16: 21-23

troisième jour

"Troisième" est la forme ordinale de "trois". (Voir: Nombres ordinaux)

Peter l'a pris à part

"Peter a parlé à Jésus quand personne d'autre ne pouvait les entendre"

Que cela soit loin de toi

Ceci est un idiome qui signifie «que cela ne se produise jamais». AT: «Non» ou «Jamais» ou «Que Dieu nous en garde» (Voir: idiome)

Derrière moi, Satan! Vous êtes une pierre d'achoppement pour moi

Jésus veut dire que Pierre agit comme Satan parce que Pierre essaie d'empêcher Jésus d'accomplir ce que Dieu l'a envoyé faire. AT: «Derrière moi, parce que tu agis comme Satan! Tu es une pierre d'achoppement pour moi »ou« Derrière moi, Satan! Je vous appelle Satan parce que vous êtes une pierre d'achoppement bloquer à moi "(voir: métaphore)

Derrière moi

“Eloigne toi de moi”

Matthew 16:24

suis moi

Suivre Jésus ici, c'est être l'un de ses disciples. AT: "sois mon disciple" ou "sois l'un de mes disciples »(Voir: Métaphore)

doit se refuser

"Ne pas céder à ses propres désirs" ou "doit abandonner ses propres désirs"

prendre sa croix et me suivre

Portez sa croix et suivez-moi. La croix représente la souffrance et la mort. Prendre la croixreprésente être disposé à souffrir et à mourir. AT: «et m'obéis jusqu'au point de souffrir et mourant "ou" et il doit m'obéir jusqu'au point de souffrir et de mourir "(Voir: Métonymie et Métaphore)

et suis moi

Suivre Jésus ici, c'est lui obéir. AT: «et obéis-moi» (Voir: Métaphore)

Pour qui veut

“Pour quiconque veut” 501 Matthieu 16: 24-26 traductionNotes

va le perdre

Cela ne signifie pas que la personne doit nécessairement mourir. C'est une métaphore qui signifie que la personne considérez obéir à Jésus comme étant plus important que sa propre vie. (Voir: métaphore)

pour mon profit, BENEFICE

"Parce qu'il me fait confiance" ou "sur mon compte" ou "à cause de moi"

le trouvera

Cette métaphore signifie que la personne expérimentera la vie spirituelle avec Dieu. AT: "trouvera la vraie vie" (Voir: métaphore)

Car qu'est-ce que profite une personne... sa vie?

Jésus utilise une question pour enseigner à ses disciples. AT: «Il ne profite pas à une personne... à sa vie.» (Voir: Rhétorique Question)

s'il gagne le monde entier

Les mots «le monde entier» sont une exagération pour les grandes richesses. AT: «s'il gagne tout, il désirs »(voir: Hyperbole et généralisation)

mais perd sa vie

“Mais il perd sa vie”

Que peut donner une personne en échange de sa vie?

Jésus utilise une question pour enseigner à ses disciples. AT: «Il n'y a rien qu'une personne puisse donner pour retrouver sa vie. »(Voir: question rhétorique)

Matthew 16:27

le fils de l'homme... son père...

Ici, Jésus se réfère à lui-même à la troisième personne. AT: "Moi, le Fils de l'homme... mon Père... alors je" (voir: Première, deuxième ou troisième personne)

viendra dans la gloire de son père

“Viendra, ayant la même gloire que son père”

avec ses anges

"Et les anges seront avec lui." Si vous traduisez la première partie de la phrase avec Jésus parlant à la première personne, vous pouvez traduire cela comme « et sera avec moi de mon Père anges. » (Voir: Tout d' abord, Deuxième ou troisième personne)

son père

C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et le Fils de l'homme, Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

selon ce qu'il a fait

«Selon ce que chacun a fait»

Je vous le dis en vérité

"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite. 504 traductionNotes Matthieu 16: 27-28

toi

Toutes les occurrences de ce mot sont au pluriel et se réfèrent aux disciples. (Voir: formes de vous)

ne goûtera pas la mort

Ici, «goût» signifie expérimenter. AT: "ne fera pas l'expérience de la mort" ou "ne mourra pas" (Voir: Idiom)

jusqu'à ce qu'ils voient le fils de l'homme venir dans son royaume

Ici «son royaume» le représente en tant que roi. AT: "jusqu'à ce qu'ils voient le fils de l'homme venir comme roi" ou "jusqu'à ce qu'ils voient la preuve que le fils de l'homme est roi" (voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Matthew 16:1

"Qu'est-ce que les pharisiens et les sadducéens veulent voir de la part de Jésus alors qu'ils le testaient?",

Les pharisiens et les sadducéens voulaient voir un signe venant du ciel de la part de Jésus. "

Matthew 16:3

Selon la parole de Jésus, que donnerait-il aux pharisiens et aux sadducéens?",

Jésus dit qu'il donnerait le signe de Jonas aux pharisiens et aux sadducéens.16:4]"

Matthew 16:6

Quel était l'avertissement de Jésus pour ses disciples?",

"Jésus dit aux disciples de prendre garde au levain des pharisiens et des sadducéens. "

Matthew 16:12

"De quoi en fait Jésus parlait-il quand il avertit ses disciples?",

Jésus disait à ses disciples de se méfier de l'enseignement des pharisiens et des sadducéens. "

Matthew 16:13

Quelle question Jésus posa-t-il à ses disciples quand ils vinrent à Césarée de Philippe "Qui était Jésus selon certaines personnes? Qu'a répondu Pierre à la question de Jésus?

Jésus demanda à ses disciples, "qui dit-on que je suis, moi,le Fils de l'Homme?" "Certains pensaient que Jésus était Jean-Baptiste, ou Elie, ou Jérémie, ou l'un des prophètes.

"Pierre a répondu. "Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant." "

Matthew 16:14

Quelle question Jésus posa-t-il à ses disciples quand ils vinrent à Césarée de Philippe "Qui était Jésus selon certaines personnes? Qu'a répondu Pierre à la question de Jésus?

Jésus demanda à ses disciples, "qui dit-on que je suis, moi,le Fils de l'Homme?" "Certains pensaient que Jésus était Jean-Baptiste, ou Elie, ou Jérémie, ou l'un des prophètes.

"Pierre a répondu. "Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant." "

Matthew 16:16

Quelle question Jésus posa-t-il à ses disciples quand ils vinrent à Césarée de Philippe "Qui était Jésus selon certaines personnes? Qu'a répondu Pierre à la question de Jésus?

Jésus demanda à ses disciples, "qui dit-on que je suis, moi,le Fils de l'Homme?" "Certains pensaient que Jésus était Jean-Baptiste, ou Elie, ou Jérémie, ou l'un des prophètes.

"Pierre a répondu. "Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant." "

Matthew 16:17

Comment Pierre connaissait-il la réponse à la question de Jésus?"

Le Père le lui avait révélé. "

Matthew 16:19

Quelle autorité Jésus a-t-il donné à Pierre sur terre?

Jésus a donné à Pierre les clés du royaume afin qu'il puisse lier et délier sur terre et cela serait lié et délié dans les cieux. "

Matthew 16:21

Qu'est-ce que Jésus commença à dire ouvertement à ses disciples? Qu'a dit Jésus à Pierre quand il s'opposa à ce que Jésus décrivait concernant ce qui lui arriverait?

Jésus dit à ses disciples qu'il doit aller à Jérusalem, souffrir beaucoup de choses, être tué, et réssusciter le troisième jour. Jésus dit à Pierre, "Arrière de moi, Satan."

Matthew 16:23

Qu'est-ce que Jésus commença à dire ouvertement à ses disciples? Qu'a dit Jésus à Pierre quand il s'opposa à ce que Jésus décrivait concernant ce qui lui arriverait?

Jésus dit à ses disciples qu'il doit aller à Jérusalem, souffrir beaucoup de choses, être tué, et réssusciter le troisième jour. Jésus dit à Pierre, "Arrière de moi, Satan."

Matthew 16:24

Que doit-on faire si l'on désire suivre Jésus? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui ne sert à rien à un homme?"

Quiconque voulant suivre Jésus, doit se renier lui-même et prendre sa croix. ésus dit qu'il ne sert à rien à un homme de gagner le monde entier, s'il perd son âme.

Matthew 16:26

Que doit-on faire si l'on désire suivre Jésus? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui ne sert à rien à un homme?"

Quiconque voulant suivre Jésus, doit se renier lui-même et prendre sa croix. ésus dit qu'il ne sert à rien à un homme de gagner le monde entier, s'il perd son âme.

Matthew 16:27

Selon la parole de Jésus, comment le Fils de l'Homme viendra t-il? Comment le Fils de l'Homme récompensera t-il chacun quand il viendra? Selon la parole de Jésus, qui verrait le Fils de l'Homme venir dans son royaume?

Il viendra dans la gloire de son Père avec ses anges. Le Fils de l'Homme récompensera chacun selon ses oeuvres quand il viendra. Jésus dit que certains de ceux qui étaient avec lui verraient le Fils de l'Homme venir dans son royaume.

Selon la parole de Jésus, comment le Fils de l'Homme viendra t-il? Comment le Fils de l'Homme récompensera t-il chacun quand il viendra? Selon la parole de Jésus, qui verrait le Fils de l'Homme venir dans son royaume?

Il viendra dans la gloire de son Père avec ses anges. Le Fils de l'Homme récompensera chacun selon ses oeuvres quand il viendra. Jésus dit que certains de ceux qui étaient avec lui verraient le Fils de l'Homme venir dans son royaume.

Matthew 16:28

Selon la parole de Jésus, comment le Fils de l'Homme viendra t-il? Comment le Fils de l'Homme récompensera t-il chacun quand il viendra? Selon la parole de Jésus, qui verrait le Fils de l'Homme venir dans son royaume?

Il viendra dans la gloire de son Père avec ses anges. Le Fils de l'Homme récompensera chacun selon ses oeuvres quand il viendra. Jésus dit que certains de ceux qui étaient avec lui verraient le Fils de l'Homme venir dans son royaume.

---

17 [1]Six jours plus tard, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques, et Jean son frère, et les amenènent à l'écart sur une haute montagne. [2]Il fut transfiguré devant eux. Son visage resplendît comme le soleil, et ses vêtements devinrent brillants comme la lumière.

[3]Et voici, Moïse et Elie leur apparurent, s'entretenant avec lui. [4]Pierre répondît à Jésus: «Seigneur, il est bon pour nous d'être ici. Si tu le veux, je dresserai ici trois abris, un pour toi, un pour Moïse, et un pour Elie.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Comme il parlait encore, voici, une nuée brillante les couvrit, une voix venant de la nuée dit: «Voici mon Fils bien-aimé en qui je me plais. Ecoutez-le.» [6]Quand les disciples entendirent cela, ils tombèrent sur leur face et étaient animés d'une grande frayeur. [7]Alors Jésus vint, les toucha et dit: «Levez-vous, n'ayez pas peur.» [8]Alors ils regardèrent en haut mais ne virent personne excepté Jésus.
[9]Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur ordonna en disant: «Ne rapportez cette vision à personne jusqu'à ce que le Fils de l'Homme soit réssucité des morts.» [10]Ces disciples lui demandèrent: «Pourquoi donc les scribes disent-ils qu'il est nécessaire qu'Elie vienne premièrement?»
[11]Jésus leur répondit: « En réalité, Elie viendra et restaurera toutes choses. [12]Mais je vous dis: Elie est déjà venu, mais ils ne l'ont pas reconnu. Au contraire, ils lui ont fait tout ce qu'ils voulaient. De la même manière, le Fils de l'Homme souffrira entre leurs mains.» [13]Alors les disciples comprirent qu'il leur parlait de Jean Baptiste.
[14]Lorsqu'ils retournèrent vers la foule, un homme vint vers Jésus, se mit à genoux devant lui [15]et dit: «Seigneur, aie pitié de mon fils car il est épileptique et souffre beaucoup. En effet, il tombe souvent dans le feu et dans l'eau. [16]Je l'ai amené à tes disciples mais ils n'ont pas pu le guérir.»
[17]Jésus répondit: «Génération incrédule et corrompue, jusqu'à devrai je rester avec vous? Jusqu'à quand vous supporterai-je? Amenez-le-moi ici.» [18]Jésus menaça le démon et il sortit de lui. Le garçon fut guéri à partir cette heure même.
[19]Alors les disciples s'approchèrent de Jésus en privé et dirent: «Pourquoi n'avons-nous pas pu le chasser?» [20]Jésus leur dit: «A cause de votre petite foi. Car je vous le dis en vérité, si vous avez la foi aussi petite qu'un grain de moutarde, vous pourrez dire à cette montagne, "transporte-toi d'ici et va la-bas", elle se transportera et rien ne vous sera impossible.»
[21][Les meilleures copies anciennes ommettent le verset Note: mais ce genre de démon ne sort que par la prière et le jeûne.]
[22]Alors qu'ils étaient en Galilée, Jésus dit à ses disciples: «Le Fils de l'Homme sera livré entre les mains des hommes; [23]et ils le tueront, et le troisième jour il ressuscitera.» Les disciples devinrent très tristes.
[24]Lorsqu'ils furent arrivés à Capernaüm, les hommes qui collectaient les taxes de demi-shekel pour le temple vinrent à Pierre et dirent: «Votre maître ne paie-t-il pas les taxes de demi-shekel?» [25]Il dit: «Si.» Quand Pierre entra dans la maison, Jésus prit le premier la parole et lui dit: «Qu'en penses-tu Simon, les rois de la terre, de qui reçoivent-ils les taxes ou tributs? De leurs sujets ou des étrangers?»
[26]Quand Pierre répondit: «des étrangers» Jésus lui dit: «Alors, les sujets sont donc exempts de les payer. [27]Mais pour ne pas faire pécher les collecteurs d'impots, va à la mer, jete l'hameçon et tire le poisson qui vient en premier; quand tu ouvriras sa bouche, tu verras un shekel. Prend-le et donne-le aux collecteurs d'impôts pour toi et moi.»

Matthew 17:1
Informations générales:
Cela commence le récit de la transfiguration de Jésus.
Peter, James et John son frère
«Peter, James et le frère de James, John»
Il était transfiguré devant eux
Quand ils l'ont regardé, son apparence était différente de ce qu'elle avait été.
Il était transfiguré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "son apparence avait changé" ou "il semblait très différent" (Voir: actif ou passif)
avant eux
"Devant eux" ou "afin qu'ils puissent clairement le voir"
Son visage brillait comme le soleil et ses
vêtements devenaient aussi brillants que la lumière Ce sont des comparaisons qui soulignent à quel point l'apparence de Jésus est brillante. (Voir: Simile)
ses vêtements
"Ce qu'il portait" 507 Matthieu 17: 1-2 TraductionNotes
Matthew 17:3
Voir
Ce mot nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.
pour eux
Cela fait référence à Peter, James et John.
avec lui
“Avec Jésus”
répondu et dit
"A dit." Peter ne répond pas à une question.
c'est bon pour nous d'être ici
Il n'est pas clair si «nous» se réfère uniquement à Peter, James et John, ou s'il se réfère à tout le monde là-bas, y compris Jésus, Elie et Moïse. Si vous pouvez traduire pour que les deux options soient possibles, faites-le. (Voir: Exclusive et inclusive « Nous » et inclusive « Nous »)
des abris
Les significations possibles sont 1) les endroits où les gens peuvent venir pour le culte ou 2) les endroits temporaires pour les gens dormir. 509 Matthieu 17: 3-4 traductionNotes
Matthew 17:5
voir
Cela avertit le lecteur de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.
les éclipsé
"Est venu sur eux"
il y avait une voix hors du nuage
Ici, «voix» fait référence à Dieu qui parle. AT: "Dieu leur a parlé depuis le nuage" (Voir: La métonymie)
les disciples l'ont entendu
“Les disciples ont entendu Dieu parler”
ils sont tombés sur leur visage
Ici «tombé sur leur visage», voici un idiome. AT: «ils sont tombés en avant, face à terre» (Voir: idiome) 511 Matthieu 17: 5-8 traductionNotes
Matthew 17:9

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Les événements suivants se produisent immédiatement après que les trois disciples soient témoins de la transfiguration de Jésus.
Comme ils
“Comme Jésus et les disciples”
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Pourquoi alors les scribes disent-ils qu'Élie doit venir en premier?
Les disciples font référence à la croyance selon laquelle Elie reviendra à la vie et reviendra vers les gens d'Israël avant l'arrivée du Messie. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 17:11
restaurer toutes choses
"Mettre les choses en ordre" ou "préparer les gens à recevoir le Messie"
Mais je te le dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
ils leur
Toutes les occurrences de ces mots peuvent signifier 1) les chefs juifs ou 2) tous les juifs.
le Fils de l'homme souffrira aussi à leurs mains
Ici, «mains» fait référence au pouvoir. AT: "ils feront souffrir le Fils de l'homme" (voir: métonymie)
Le fils de l'homme
Jésus se réfère à lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne) 515 Matthieu 17: 11-13 traductionNotes
Matthew 17:14
Déclaration de connexion:
Cela commence un récit de Jésus guérissant un garçon qui avait un mauvais esprit. Ces événements se produisent immédiatement après que Jésus et ses disciples soient descendus de la montagne.
aie pitié de mon fils
Il est sous-entendu que l'homme veut que Jésus guérisse son fils. AT: "Aie pitié de mon fils et guéris-le" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
est épileptique
Cela signifie qu'il a parfois eu des crises. Il deviendrait inconscient et bougerait de manière incontrôlable. AT: "a des crises"
Matthew 17:17
Génération incrédule et corrompue, comment
«Cette génération ne croit pas en Dieu et ne sait pas ce qui est bien ou mal. Comment"
combien de temps vais-je rester avec vous? Combien de temps dois-je supporter avec vous?
Ces questions montrent que Jésus est mécontent des gens. AT: «Je suis fatigué d'être avec vous! je suis fatigué de votre incrédulité et de votre corruption! »(Voir: question rhétorique)
le garçon était guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le garçon est devenu bien" (voir: actif ou passif)
à partir de cette heure
Ceci est un idiome. AT: «immédiatement» ou «à ce moment» (voir: idiome)
Matthew 17:19
Pourquoi ne pourrions-nous pas le rejeter?
"Pourquoi ne pourrions-nous pas faire sortir le démon du garçon?"
Car je vous le dis vraiment
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
si vous avez la foi aussi petite qu'un grain de moutarde
Jésus compare la taille d'une graine de moutarde à la quantité de foi nécessaire pour faire un miracle. Une moutarde la graine est très petite, mais elle devient une grande plante. Jésus signifie qu'il ne faut qu'une petite quantité de foi faire un grand miracle. (Voir: Simile) 520 traductionNotes Matthieu 17: 19-20
rien ne sera impossible pour vous
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "tu pourras tout faire" (voir: litotes)
Matthew 17:22
Déclaration de connexion:
Ici, la scène change momentanément et Jésus annonce sa mort et sa résurrection une seconde fois.
ils sont restes
"Jésus et ses disciples sont restés"
Le fils de l'homme sera livré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un délivrera le Fils de l'homme" (Voir: Actif ou Passif)
livré dans les mains des gens
Le mot «mains» est ici un métonyme du pouvoir que les gens utilisent pour exercer. AT: “prise et mis sous le pouvoir des gens »ou« pris et donné à des gens qui le contrôleront »(Voir:)
Le fils de l'homme... lui... il
Jésus se réfère à lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
dans les mains des gens
Ici, les «mains» désignent le pouvoir ou le contrôle. AT: "au contrôle du peuple" ou "au peuple" (Voir: La métonymie) 522 traductionNotes Matthieu 17: 22-23
troisième jour
"Troisième" est la forme ordinale de "trois". (Voir: Nombres ordinaux)
il sera ressuscité
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu le relèvera" ou "Dieu le fera revivre" (Voir: actif ou passif et idiome)
Matthew 17:24
Déclaration de connexion:
Ici, la scène se déplace à un moment ultérieur où Jésus enseigne à Peter comment payer la taxe du temple.
Quand ils
“Quand Jésus et ses disciples”
la taxe de demi-shekel
C'était une taxe que les hommes juifs payaient pour soutenir le temple de Jérusalem. AT: «la taxe du temple» (voir: Fractions et argent biblique et connaissance supposée et information implicite)
la maison

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«L'endroit où Jésus séjournait»

«Qu'est-ce que tu en penses, Simon? De qui les rois de la terre collectent-ils les péages ou les taxes? De leurs fils ou d'autres?

Jésus pose ces questions pour enseigner à Simon, pas pour obtenir des informations pour lui-même. AT: «Écoute, Simon. Nous savons que lorsque les rois perçoivent des taxes, ils les collectent auprès de personnes qui ne sont pas membres de leur propre famille »(voir: question rhétorique) 524 traductionNotes Matthieu 17: 24-25 Matthew 17:26

Déclaration de connexion:

Jésus continue d'enseigner à Peter le paiement de la taxe du temple.

Informations générales:

Ceci est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 13:54 , où Matthieu parle de la poursuite opposition au ministère de Jésus et enseignement sur le royaume des cieux.

Quand il a dit: «Par d'autres, a dit Jésus

Si vous avez traduit les questions de Jésus comme des déclarations dans Matthieu 17:25 , vous devrez peut-être donner une autre réponse ici. Vous pouvez également l'indiquer comme une citation indirecte. AT: "Quand Peter a dit:" Oui, c'est vrai. Les rois collectent des taxes auprès des étrangers, a dit Jésus ou après que Pierre ait été d'accord avec Jésus, Jésus a dit (Voir: Citations directes et indirectes)

Des autres

Dans les temps modernes, les dirigeants imposent généralement leurs propres citoyens. Mais, dans les temps anciens, les dirigeants souvent imposé les gens qu'ils avaient conquis plutôt que leurs propres citoyens.

fils

les gens sur lesquels règne un souverain ou un roi 526 traductionNotes Matthieu 17: 26-27

Mais pour ne pas faire pécher les collecteurs d'impôts,

«Mais nous ne voulons pas irriter les collecteurs d'impôts. Alors allez."

jeter dans un crochet

Les pêcheurs ont attaché des hameçons au bout d'une ligne, puis l'ont jeté dans l'eau pour attraper du poisson. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

sa bouche

“La gueule du poisson”

un shekel

une pièce d'argent d'une valeur de quatre jours de salaire (voir: argent biblique)

Prends le

“Prenez le shekel”

pour moi et toi

Ici, vous êtes singulier et fait référence à Peter. Chaque homme devait payer une taxe de demi shekel. Donc un shekel serait suffisant pour que Jésus et Pierre paient leurs impôts. (Voir: formes de vous)

Translation Questions

Matthew 17:1

Qui est allé avec Jésus sur une haute montagne? Qu'est-il arrivé à l'apparence de Jésus sur la montagne?"

Pierre, Jacques et Jean vinrent avec Jésus sur une haute montagne. Jésus était transfiguré si bien que sa face brillait comme le soleil et ses vêtements étaient aussi brillants que la lumière.

Matthew 17:2

Qui est allé avec Jésus sur une haute montagne? Qu'est-il arrivé à l'apparence de Jésus sur la montagne?"

Pierre, Jacques et Jean vinrent avec Jésus sur une haute montagne. Jésus était transfiguré si bien que sa face brillait comme le soleil et ses vêtements étaient aussi brillants que la lumière.

Matthew 17:3

Qui est apparu et a parlé avec Jésus? Qu'est-ce que Pierre a proposé?

Moïse et Elie apparurent et parlèrent avec Jésus. Pierre a proposé de dresser 3 tentes pour les 3 hommes.

Matthew 17:4

Qui est apparu et a parlé avec Jésus? Qu'est-ce que Pierre a proposé?

Moïse et Elie apparurent et parlèrent avec Jésus. Pierre a proposé de dresser 3 tentes pour les 3 hommes.

Matthew 17:5

Qu'a dit la voix venant de la nuée?

La voix venant de la nuée a dit, "c'est mon Fils bien-aimé en qui je me plais; écoutez-le."

Matthew 17:9

Qu'a ordonné Jésus aux disciples quand ils descendirent de la montagne?

Il leur a dit de ne rapporter leur vision à personne jusqu'à ce que le Fils de l'Homme soit réssuscité des morts.

Matthew 17:11

Qu'est-ce que Jésus a dit au sujet de l'enseignement des scribes qui disaient qu'Elie devait venir en premier? Selon la parole de Jésus, qui était Elie qui était déjà venu, et que lui a-t-on fait?

Jésus dit qu'Elie, en realité, viendra et restaurera toutes choses. " Jésus dit que Jean-Baptiste était Elie qui était déjà venu et ils ont fait tout ce qu'ils voulaient envers lui.

Qu'est-ce que Jésus a dit au sujet de l'enseignement des scribes qui disaient qu'Elie devait venir en premier? Selon la parole de Jésus, qui était Elie qui était déjà venu, et que lui a-t-on fait?

Jésus dit qu'Elie, en realité, viendra et restaurera toutes choses. " Jésus dit que Jean-Baptiste était Elie qui était déjà venu et ils ont fait tout ce qu'ils voulaient envers lui.

Matthew 17:12

Qu'est-ce que Jésus a dit au sujet de l'enseignement des scribes qui disaient qu'Elie devait venir en premier? Selon la parole de Jésus, qui était Elie qui était déjà venu, et que lui a-t-on fait?

Jésus dit qu'Elie, en realité, viendra et restaurera toutes choses. " Jésus dit que Jean-Baptiste était Elie qui était déjà venu et ils ont fait tout ce qu'ils voulaient envers lui.

Matthew 17:16

Qu'est-ce que les disciples ont pu faire avec le garçon qui était épileptique?

Les disciples n'avaient pas pu guérir le garçon qui était épileptique.

Matthew 17:18

Qu'a fait Jésus pour le garçon qui était épileptique?

Jésus menaça le démon, et le garçon fut guéri à cette heure même.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 17:20

Pourquoi les disciples n'étaient-ils pas capables de guérir le garçon qui était épileptique?

Jésus dit que c'était à cause de leur petite foi qu'ils ne pouvaient pas guérir le garçon qui était épileptique.

Matthew 17:22

Quelles paroles de Jésus rendirent les disciples tristes?

Jésus dit à ses disciples qu'il serait livré entre les mains des hommes qui le tueraient, et qu'il réssusciterait le troisième jour.

Matthew 17:23

Quelles paroles de Jésus rendirent les disciples tristes?

Jésus dit à ses disciples qu'il serait livré entre les mains des hommes qui le tueraient, et qu'il réssusciterait le troisième jour.

Matthew 17:27

Comment Pierre et Jésus ont-il payé leur impôt?

Jésus dit à Pierre d'aller à la mer, de jeter un hameçon et de tirer le poisson qui vient en premier, qui aurait un statère dans sa bouche pour payer l'impôt

18 [1]En ce moment même, les disciples vinrent à Jésus et dirent: «Qui est le plus grand dans le royaume des cieux?» [2]Jésus appela vers lui un petit enfant et le plaça au milieu d'eux [3]et dit: «En vérité je vous le dis, si vous ne changez, et ne devenez comme de petits enfants, vous n'entrerez d'aucune manière dans le royaume des cieux.
[4]Pour cela, quiconque s'humilie comme ce petit enfant, celui-là est le plus grand dans le royaume des cieux. [5]Et quiconque reçoit l'un de ces petits enfants en mon nom, me reçoit. [6]Mais quiconque pousse l'un de ces petits qui croit en moi à pécher, il serait mieux pour lui qu'on attache à son cou une grosse pierre et qu'on le jette dans la profondeur de la mer.
[7]Malheur au monde à cause des temps difficiles! Car il est nécessaire que ces choses arrivent, mais malheur à la personne par laquelle ces choses arriveront! [8]Si ta main ou ton pied est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jete-le loin de toi. C'est mieux pour toi d'entrer dans le royaume des cieux manchot ou estropié, que d'être jeté dans le feu éternel ayant les deux mains et les deux pieds.
[9]Si ton oeil est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jête-le loin de toi. C'est mieux pour toi d'entrer dans le royaume des cieux avec un oeil que d'être jeté dans le feu éternel avec les deux yeux.
[10]Prenez garde, afin de ne pas mépriser l'un de ces tous petits. Car je vous le dis, dans les cieux, leurs anges regardent constamment la face de mon Père qui est dans les cieux. [11]Car le Fils de l'Homme est venu sauver ce qui était perdu.
[12]Que pensez-vous? Si quelqu'un a cent brebis et l'une s'égare, ne laisse t-il pas les quatre-vingt-dix-neuf autres sur la montagne pour aller chercher celle qui est égarée? [13]Et s'il la trouve, en vérité je vous le dis, il se réjouit d'avantage à son sujet plus que les quatre-vingt-dix-neuf qui ne se sont pas égarées. [14]De même, ce n'est pas la volonté de votre Père qui est dans les cieux que l'un de ces plus petits périsse.
[15]Si ton frère pèche contre toi, va, montre lui son tord entre toi et lui seuls. S'il t'écoute, tu l'as gagné. [16]Mais s'il ne t'écoute pas, prends avec toi un ou deux autres frères afin que par la bouche de deux ou trois témoins, la vérité soit établie.
[17]Et s'il refuse de les écouter, amène l'affaire au niveau de l'église. S'il refuse aussi d'écouter l'église, qu'il soit considéré comme un païen et un collecteur d'impôts.
[18]En vérité, je vous le dis: tout ce que vous lierez sur la terre sera lié dans les cieux et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans les cieux. [19]Encore je vous le dis, si deux d'entre vous s'accordent sur la terre sur quelque chose qu'ils demandent, il le leur sera accordé par mon Père qui est dans les cieux. [20]Car là où deux ou trois sont rassemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux.»
[21]Alors, Pierre vint et dit à Jésus, «Seigneur, combien de fois pardonnerai-je à mon frère quand il pèchera contre moi? Jusqu'à sept fois?» [22]Jésus lui dit: «Je ne vous ai pas dis sept fois, mais jusqu'à soixante-dix fois sept.
[23]Alors, le royaume des cieux est semblable à un roi qui voulait faire l'inventaire avec ses serviteurs. [24]Quand il commença l'inventaire on lui amena un serviteur qui lui devait dix mille talents. [25]Mais puisqu'il n'avait pas de quoi payer, son maître ordonna qu'on le vende avec sa femme, ses enfants et tout ce qu'il possédait pour rembourser la dette.
[26]Le serviteur tomba, se prosterna devant lui et dit: "Maître, aîes de la patience envers moi et je paierai tout." [27]Alors le maître de ce serviteur, étant touché de compassion, le relâcha et lui pardonna toute la dette.
[28]Mais ce serviteur sortit et trouva un de ses collègues serviteurs qui lui devait cent deniers. Il l'attrappa, le prit par la gorge et dit: "Paie moi ce que tu me dois." [29]Mais son collègue serviteur tomba et l'implora en disant: "Aîes de la patience envers moi et je paierai."
[30]Mais le premier serviteur refusa; il alla plutôt le jeter en prison jusqu'à ce qu'il lui paie ce qu'il devait. [31]Quand ses collègues serviteurs virent ce qui s'était passé, ils étaient très attristés; ils vinrent et racontèrent à leur maître tout ce qui s'etait passé.
[32]Alors le maître de ce serviteur l'appela et lui dit: "Toi, méchant serviteur, je t'avais pardonné toute cette dette parce que tu m'avais supplié. [33]N'aurais-tu pas dû avoir de la compassion pour ton collègue serviteur comme moi j'avais eu de la compassion pour toi?"
[34]Le maître étant irrité, le livra aux bourreaux jusqu'à ce qu'il eut payé tout ce qu'il devait. [35]C'est ainsi que mon Père céleste vous traitera si chacun de vous ne pardonne pas à son frère de tout son coeur.»

Matthew 18:1

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire qui traverse Matthieu 18:35 , où Jésus enseigne la vie dans le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

royaume des cieux. Ici, Jésus utilise un petit enfant pour enseigner aux disciples.
Qui est le plus grand
"Qui est le plus important" ou "Qui parmi nous sera le plus important"
dans le royaume des cieux
L'expression «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase est utilisée uniquement dans le livre de Matthew. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: «dans le royaume de Dieu» ou «quand notre Dieu au ciel établit son autorité sur la terre »(Voir: Métonymie)
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
à moins que vous ne tourniez... les enfants, vous n'entrerez en aucun cas
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "il faut changer... les enfants pour entrer" (voir: Double Négatifs)
devenir comme des petits enfants
Jésus utilise une comparaison pour enseigner aux disciples qu'ils ne devraient pas se préoccuper de qui est le plus important. Ils devraient se préoccuper de devenir humble comme un enfant. (Voir: Simile) 529 Matthieu 18: 1-3 TraductionNotes
entrer dans le royaume des cieux
L'expression «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase est utilisée uniquement dans le livre de Matthew. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: "entrer dans le royaume de Dieu" ou "appartenir à notre Dieu dans le ciel quand il établit sa domination sur la terre »(Voir: Métonymie)
Matthew 18:4
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'enseigner aux disciples qu'ils doivent être humbles comme un enfant s'ils veulent être important dans le royaume de Dieu. (Voir: Simile)
est le plus grand
"Est le plus important" ou "sera le plus important"
dans le royaume des cieux
L'expression «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase est utilisée uniquement dans le livre de Matthew. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: «dans le royaume de Dieu» ou «quand notre Dieu au ciel établit son autorité sur la terre »(Voir: Métonymie)
en mon nom
Ici, «mon nom» fait référence à la personne entière. AT: "à cause de moi" ou "parce qu'il est mon disciple" (Voir: métonymie)
Celui qui, en mon nom, me reçoit
Jésus veut dire que c'est la même chose que de l'accueillir. AT: «Quand quelqu'un... en mon nom, c'est comme s'il me souhaite la bienvenue »ou« Quand quelqu'un... en mon nom, c'est comme s'il m'accueillait » 531 Matthieu 18: 4-6 TraductionNotes
une grande meule devrait être accrochée autour de son cou et qu'il devrait être enfoncé dans les profondeurs de la mer
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «si quelqu'un a mis une grande meule autour du cou et a jeté lui dans la mer profonde »(voir: actif ou passif)
meule
Il s'agit d'une grosse pierre circulaire lourde utilisée pour moudre le grain de blé en farine. AT: «une pierre lourde»
Matthew 18:7
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'utiliser un petit enfant pour enseigner les disciples et met en garde contre les conséquences terribles de causer des enfants à pécher.
au monde
Ici, «monde» fait référence aux personnes. AT: «aux peuples du monde» (voir: métonymie)
des pierres d'achoppement... ces pierres d'achoppement viennent... la personne par qui ceux qui trébuchent
les blocs viennent Ici, «trébucher» est une métaphore du péché. AT: “les choses qui font pécher les gens... les choses viennent faire pécher les gens... toute personne qui pousse les autres à pécher »(Voir: Métaphore)
Si votre main ou votre pied vous fait trébucher, coupez-le et jetez-le loin de vous
Jésus exagère ici pour souligner que les gens doivent faire tout ce qui est nécessaire pour se retirer de leurs vit ce qui les pousse à pécher. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
ton tu
Toutes les occurrences de ces mots sont singulières. Jésus parle à toutes les personnes en général. C'est possible plus naturel pour votre langue de traduire avec le pluriel «vous». (Voir: formes de vous) 533 Matthieu 18: 7-8 TraductionNotes
dans la vie
“Dans la vie éternelle”
que d'être jeté dans le feu éternel ayant deux mains ou deux pieds
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que d'avoir les deux mains et les pieds quand Dieu vous jette dans le feu éternel »(voir: actif ou passif)
Matthew 18:9
Si ton œil te fait trébucher, arrache-le et jette-le loin de toi
La commande de détruire l'œil, peut-être la partie la plus importante du corps, est probablement une exagération pour ses auditeurs de faire tout ce qui est nécessaire pour retirer de leur vie tout ce qui les pousse à pécher. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
vous fait trébucher
Ici, «trébucher» est une métaphore du péché. AT: “vous pousse à pécher” (Voir: Métaphore)
ton tu
Toutes les occurrences de ces mots sont singulières. Jésus parle à toutes les personnes en général. C'est possible plus naturel pour votre langue de traduire avec le pluriel «vous». (Voir: formes de vous)
dans la vie
“Dans la vie éternelle”
que d'être jeté dans le feu éternel ayant les deux yeux
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que d'avoir les deux yeux quand Dieu vous jette dans l'éternel feu ”(voir: actif ou passif)
Matthew 18:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Regarde ça
"Faites attention à cela" ou "Soyez sûr que"
vous ne méprisez aucun de ces petits
"Vous ne pensez pas à ces petits comme sans importance." Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "tu montre du respect à ces petits"
Car je te dis
Cela ajoute de l'emphase à ce que Jésus dit ensuite.
qu'au ciel leurs anges regardent toujours le visage de mon Père qui est au ciel
Les enseignants juifs ont enseigné que seuls les anges les plus importants pouvaient être en présence de Dieu. Jésus veut dire que les anges les plus importants parlent à Dieu de ces petits. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites) 537 Matthieu 18: 10-11 traductionNotes
toujours regarder le visage de mon père
C'est un idiome qui signifie qu'ils sont en présence de Dieu. AT: «sont toujours proches de mon père» ou «sont toujours en présence de mon père »(voir: idiome)
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
Matthew 18:12
Déclaration de connexion:
Jésus continue à utiliser un petit enfant pour enseigner aux disciples et raconte une parabole pour expliquer les soins de Dieu pour les personnes.
Qu'est-ce que tu penses?
Jésus utilise cette question pour attirer l'attention des gens. AT: «Pensez à la façon dont les gens agissent» ou «Pensez à ce sujet. "(Voir: Question rhétorique)
vous votre
Toutes les occurrences de ces mots sont au pluriel. (Voir: formes de vous)
Si quelqu'un... qui ne s'est pas égaré
Jésus utilise une parabole pour enseigner à ses disciples. (Voir: Paraboles)
cent... quatre vingt dix neuf
“100... 99” (voir: numéros) 539 Matthieu 18: 12-14 traductionNotes
ne laisse-t-il pas... égarer?
Jésus utilise une question pour enseigner à ses disciples. AT: «il partira toujours... égaré.» (Voir: Rhétorique Question)
vraiment je te dis
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
ce n'est pas la volonté de votre Père céleste qu'un de ces petits périsse
“Votre Père céleste ne veut pas que l'un de ces petits meurt” ou “votre Père céleste Je ne veux même pas qu'un de ces petits meurent »
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Matthew 18:15
Déclaration de connexion:
Jésus commence à enseigner à ses disciples le pardon et la réconciliation.
ton frère
Cela se réfère à un compagnon de foi en Dieu, pas un frère physique. AT: «votre compagnon de foi»
vous aurez gagné votre frère
"Vous aurez fait de votre relation avec votre frère une bonne nouvelle"
afin que par la bouche de deux ou trois témoins chaque mot pourrait être vérifié
Ici, «bouche» et «mot» se réfèrent à ce que dit une personne. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “pour que deux ou trois témoins peuvent vérifier que ce que vous dites à propos de votre frère est vrai »(Voir: Métonymie et actif ou passif)
Matthew 18:17
s'il refuse de les écouter
"Si votre confrère refuse d'écouter les témoins qui vous ont accompagnés"
à l'église
“À toute la communauté des croyants”
laissez-le être à vous en tant que Gentil et un collecteur d'impôts
"Traitez-le comme vous traiteriez un Gentil ou un collecteur d'impôts." Cela implique qu'ils doivent l'enlever de la communauté des croyants. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 18:18
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
toi
Toutes les occurrences de ce mot sont au pluriel. (Voir: formes de vous)
bind... bound... release... publié
Cette métaphore signifie que Dieu au ciel approuvera ce que les disciples permettent ou interdisent Terre. Voyez comment vous avez traduit des phrases similaires dans Matthieu 16:19 . (Voir: métaphore)
sera lié... sera publié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu liera... Dieu libérera" (Voir: Actif ou Passif)
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
si deux d'entre vous
Il est sous - entendu que Jésus signifie « si au moins deux d' entre vous » ou « si deux ou plusieurs d' entre vous. » (Voir: Supposé Connaissance et information implicite) 544 traductionNotes Matthieu 18: 18-20
ils... eux
Celles-ci se réfèrent aux «deux d'entre vous». AT: «vous... vous»
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
deux ou trois
Il est sous-entendu que Jésus signifie «deux ou plus» ou «au moins deux». (Voir: Connaissances supposées et Informations implicites)
sont réunis
"rencontrer"
en mon nom
Ici, «nom» désigne la personne entière. AT: "à cause de moi" ou "parce qu'ils sont mes disciples" (Voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 18:21
Sept fois
“7 fois” (voir: numéros)
soixante-dix fois sept
Les significations possibles sont 1) «70 fois 7» ou 2) «77 fois». Si utiliser un nombre serait déroutant, vous pouvez le traduire par «plus de fois que vous ne pouvez en compter» ou «vous devez toujours lui pardonner». Nombres)
Matthew 18:23
Déclaration de connexion:
Jésus utilise une parabole pour enseigner le pardon et la réconciliation.
le royaume des cieux est semblable
Cela introduit une parabole. Voyez comment vous avez traduit une introduction similaire en parabole dans Matthieu 13:24 . (Voir: Paraboles)
régler des comptes avec ses serviteurs
«Ses serviteurs à lui payer ce qu'ils devaient»
un serviteur a été amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un a amené un des serviteurs du roi" (Voir: Actif ou Passif)
dix mille talents
«10 000 talents» ou «plus d'argent que le serviteur ne pourrait jamais rembourser» (voir: L'argent et les chiffres bibliques) 547 Matthieu 18: 23-25 traduction
son maître lui a ordonné d'être vendu... et le paiement à faire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le roi a commandé à ses serviteurs de vendre l'homme... et à payer la dette avec l'argent de la vente »(voir: actif ou passif)
Matthew 18:26
est tombé, s'est incliné
Cela montre que le serviteur s'est approché du roi de la manière la plus humble possible. (Voir: Symbolique Action)
avant lui
“Devant le roi”
il était ému de compassion
“Il ressentait de la compassion pour le serviteur”
libéré
"laisse le partir"
Matthew 18:28
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole à ses disciples. (Voir: Paraboles)
cent deniers
«100 deniers» ou «cent jours de salaire» (voir: argent et chiffres bibliques)
Il l'a saisi
"Le premier serviteur a saisi son compagnon de service"
saisi
"Saisi" ou "saisi"
est tombé
Cela montre que le compagnon de service a approché le premier serviteur de la manière la plus humble possible. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 18:26 . (Voir: Action symbolique)
et l'implora
"Et l'a supplié" 551 Matthieu 18: 28-29 TraductionNotes
Matthew 18:30
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole à ses disciples. (Voir: Paraboles)
il est allé et l'a jeté en prison
"Le premier serviteur est allé et a jeté son compagnon dans la prison"
ses compagnons de service
“Autres serviteurs”
dit à leur maître
"Dit le roi"
Matthew 18:32
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole à son disciple. (Voir: Paraboles)
Alors le maître de ce serviteur l'a appelé
"Alors le roi a appelé le premier serviteur"
tu m'as imploré
Vous m'avez supplié
Ne devrais-tu pas... toi?
Le roi utilise une question pour gronder le premier serviteur. AT: "Tu devrais avoir... toi!" (Voir: Rhétorique Question)
Matthew 18:34
Déclaration de connexion:
Jésus conclut sa parabole sur le pardon et la réconciliation.
Informations générales:
Ceci est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 18: 1 , où Jésus enseigne la vie dans le royaume des cieux.
Son maître
"Le roi"
lui a remis
"Il l'a livré." Très probablement le roi lui-même n'a pas pris le premier serviteur aux tortionnaires. AT: “il a ordonné à ses serviteurs de le livrer »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
aux tortionnaires
"À ceux qui le tortureraient"
qui était dû
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que le premier serviteur a dû le roi" (voir: actif ou passif) 557 Matthieu 18: 34-35 traduction
mon père céleste
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
à toi... ton
Toutes les occurrences de ces mots sont au pluriel. Jésus parle à ses disciples, mais cette parabole enseigne une vérité générale qui s'applique à tous les croyants. (Voir: formes de vous)
de ton cœur
Ici, «cœur» est un métonyme pour l'être intérieur d'une personne. La phrase "de ton coeur" est un idiome cela signifie «sincèrement». AT: «sincèrement» ou «complètement» (voir: et idiome)

Translation Questions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 18:3
Selon la parole de Jésus, que devons-nous faire pour entrer dans le royaume des cieux?
Jésus dit que nous devons nous repentir et devenir comme des petits enfants pour entrer dans le royaume des cieux.
Matthew 18:4
Selon la parole de Jésus qui est le plus grand dans le royaume de Dieu? Qu'arrive t-il à quiconque scandaliserait un petit enfant ?
Jésus dit que quiconque s'humilie comme un petit enfant est le plus grand dans le royaume des cieux. Il serait mieux pour quiconque scandalise un petit enfant qui croit en Jésus d'avoir une grosse pierre attachée à son cou et d'être jeté dans la profondeur de la mer.18:6]
Matthew 18:8
Selon la parole de Jésus que devons-nous faire avec tout ce qui est une occasion de chute pour nous?
Jésus dit que nous devons jeter au loin tout ce qui est une occasion de chute.
Matthew 18:10
Pourquoi Jésus a t-il dit que nous ne devons pas mépriser les tout-petits?
Nous ne devons pas mépriser les tout-petits car leurs anges regardent constamment la face du Père.
Matthew 18:14
Comment celui qui va chercher la brebis égarée est semblable au Père qui est dans les cieux?
Parce que ce n'est pas aussi la volonté du Père qu'aucun des tout- petits périsse.
Matthew 18:15
Si ton frère pèche envers toi, que devrais-tu faire en premier? Si ton frère ne t'écoute pas, que devrais-tu faire deuxièmement?
D'abord, tu devrais aller le voir et lui montrer son tort entre toi et lui seul. Deuxièmement, tu devrais prendre avec toi un ou deux autres frères comme témoins.
Matthew 18:16
Si ton frère pèche envers toi, que devrais-tu faire en premier? Si ton frère ne t'écoute pas, que devrais-tu faire deuxièmement?
D'abord, tu devrais aller le voir et lui montrer son tort entre toi et lui seul. Deuxièmement, tu devrais prendre avec toi un ou deux autres frères comme témoins.
Matthew 18:17
Troisièmement, si ton frère n'écoute toujours pas, que devriez-vous faire ?" Si ton frère n 'écoute toujours pas , que devriez -vous faire?"
Troisièmement, vous devriez amener l'affaire au niveau de l'église. Finalement, S'il n'écoute pas l'église on devrait le considérer comme un païen et un collecteur d'impôts.
Troisièmement, si ton frère n'écoute toujours pas, que devriez-vous faire ?" Si ton frère n 'écoute toujours pas , que devriez -vous faire?"
Troisièmement, vous devriez amener l'affaire au niveau de l'église. Finalement, S'il n'écoute pas l'église on devrait le considérer comme un païen et un collecteur d'impôts.
Matthew 18:20
Qu'est-ce que Jésus a promis quand 2 ou 3 se rassemblent en son nom?
ésus a promis d'être au milieu d'eux.
Matthew 18:22
elon la parole de Jésus, combien de fois devons-nous pardonner notre frère?
70 fois 7 fois.
Matthew 18:24
Combien le serviteur devait-il à son maître et pouvait-il repayer son maître?
Le serviteur devait 10000 talents à son maître qu'il ne pouvait pas payer.
Matthew 18:27
Pourquoi le maître pardonne t-il la dette au serviteur?
Le maître fut touché de compassion et pardonna la dette au serviteur.
Matthew 18:30
Qu'est-ce que le serviteur a fait avec son collègue serviteur qui lui devait 100 deniers?
Il refusa d'être patient et jeta son collègue serviteur en prison.
Matthew 18:33
Qu'est-ce que le maître dit que le serviteur aurait dû faire avec son collègue serviteur?
Le maître dit que le serviteur aurait dû avoir de la compassion envers son collègue serviteur.
Matthew 18:34
Alors qu'est-ce que le maître a fait au serviteur? Selon la parole de Jésus, que fera le Père si nous ne pardonnons pas notre frère de tout notre coeur?
Le maître livra le serviteur aux bourreaux jusqu'à ce qu'il eut payé tout ce qu'il devait. Jésus dit que le Père nous traitera comme le maître l'a fait envers son serviteur si nous ne pardonnons pas notre frère de tout notre coeur.
Matthew 18:35
Alors qu'est-ce que le maître a fait au serviteur? Selon la parole de Jésus, que fera le Père si nous ne pardonnons pas notre frère de tout notre coeur?
Le maître livra le serviteur aux bourreaux jusqu'à ce qu'il eut payé tout ce qu'il devait. Jésus dit que le Père nous traitera comme le maître l'a fait envers son serviteur si nous ne pardonnons pas notre frère de tout notre coeur.

---

19 [1]Lorsque Jésus eut achevé ces paroles, il quitta la Galilée, et alla dans le territoire de la Judée au delà du fleuve du Jourdain. [2]Une grande foule le suivit et il les guérit.
[3]Les Pharisiens l'abordèrent, l'éprouvèrent en lui disant: «Est-il permis selon la loi à un homme de divorcer de sa femme pour n'importe quelle cause?» [4]Jésus répondit et dit: «N'avez-vous pas lu que celui qui les a créés depuis le commencement, les fit mâle et femelle?
[5]Et qu'il dit aussi: "Pour cette raison, l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme, et les deux deviendront une seule chair?" [6]Ainsi, ils ne sont plus deux, mais une seul chair. Par conséquent, ce que Dieu a uni, que personne ne le sépare.»
[7]Ils lui dirent: «pourquoi alors Moïse nous ordonne de donner un certificat de divorce et de la répudier?» [8]Il leur dit: «A cause de la dureté de votre coeur, Moïse vous a permis de divorcer de vos femmes mais au commencement, ce n'était pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comme cela.» [9]Je vous le dis: «Quiconque divorce sa femme excepté en cas d'immoralité sexuelle et épouse une autre, commet l'adultère. Et l'homme qui épouse une femme qui a été divorcée commet l'adultère.»
[10]Les disciples dirent à Jésus: «Si telle est la condition de l'homme vis-à-vis de la femme, il n'est pas bon de se marier.»
[11]Mais Jésus leur dit: «ce n'est pas tout le monde qui peut accepter cet enseignement, mais seuls ceux à qui il est permis de l'accepter. [12]Car il y a des eunuques qui le sont depuis le ventre de leur mère. Et il y a des eunuques qui le sont par des hommes, et il y a des eunuques qui se sont rendus eux-mêmes eunuques pour la cause du royaume des cieux. Que celui qui est capable de recevoir cet enseignement, le reçoive.»
[13]Alors certains petits enfants lui furent amenés afin qu'il puisse leur imposer les mains et prier pour eux, mais les disciples les réprimandèrent. [14]Mais Jésus dit: «permettez aux petits enfants et ne leur interdissez pas de venir à moi, car le royaumme des cieux appartient à ceux qui leur ressemblent.» [15]Il leur imposa les mains, et ensuite, partit de là.
[16]Voici un homme vint à Jésus et dit: «Maître, quelle bonne oeuvre dois-je faire pour avoir la vie éternelle?» [17]Jésus lui dit: «pourquoi me demandes-tu ce qui est bon? Un seul est bon, mais si tu veux entrer dans la vie, garde les commandements.»
[18]L'homme lui dit: «Quels commandements?» Jésus dit: « Ne tue pas, ne commets pas d'adultère, ne vole pas, ne porte pas de faux témoignages, [19]honore ton père et ta mère, et aime ton prochain comme toi-même.»
[20]Le jeune homme lui dit: «J'ai obéi à toutes ces choses. De quoi ai-je encore besoin?» [21]Jésus lui dit: «Si tu souhaites être parfait, alors vends ce que tu as, et donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel. Puis, viens et suis-moi.» [22]Mais lorsque le jeune homme entendit ce que Jésus disait, il s'en alla tout triste, car il avait beaucoup de biens.
[23]Jésus dit à ses disciples: «en vérité je vous le dis, il est difficile pour un homme riche d'entrer dans le royaume des cieux.
[24]Aussi, je vous le dis, il est plus facile pour un chameau de passer par le trou d'une aiguille, que pour un homme riche d'entrer dans le royaume de Dieu.»
[25]Lorsque les disciples entendirent cela, ils furent trés étonnés et dirent: «Qui alors peut être sauvé?» [26]Jésus les regarda et dit: «Cela est impossible aux hommes mais avec Dieu toutes choses sont possibles.» [27]Alors Pierre répondit et lui dit: «Regarde, nous avons tout laissé pour te suivre; qu'aurons-nous alors?»
[28]Jésus leur dit: «En vérité je vous le dis, vous qui m'avez suivi, dans le siècle avenir, lorsque le Fils de l'Homme sera assis sur son trône gloirieux, vous aussi vous serez assis sur les douze trônes, jugeant les douze tribus d'Israël.»
[29]Toute personne qui a laissé ses maisons, ses frères, ses soeurs, son père, sa mère, ses enfants ou son terrain à cause de mon nom, recevra le centuple et héritera de la vie éternelle. [30]Mais beaucoup de ceux qui sont premiers maintenant seront derniers, et beaucoup qui sont derniers seront premiers.

Matthew 19:1
Informations générales:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire qui traverse Matthieu 22:46 , qui raconte Jésus au service de la Judée.
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations de base sur la manière dont Jésus est venu en Judée. (Voir: Contexte Informations)
C'est arrivé quand
Cette phrase déplace l'histoire des enseignements de Jésus à ce qui s'est passé ensuite. AT: "Quand" ou "Après"
avait fini ces mots
Ici, «mots» se réfère à ce que Jésus a enseigné à partir de Matthieu 18: 1 . AT: “avait fini d'enseigner ces choses »(voir: métonymie)
est parti de
“S'est éloigné de” ou “gauche”
Matthew 19:3
Déclaration de connexion:
Jésus commence à enseigner le mariage et le divorce.
est venu à lui
“Est venu à Jésus”
le tester, lui disant
Ici, «testé» est utilisé dans un sens négatif. AT: "et l'a défié en lui demandant" ou "et voulait pour le piéger en lui demandant "
N'avez-vous pas lu que ceux qui les ont faits depuis le début les ont faits hommes et femmes?
Jésus utilise cette question pour rappeler aux Pharisiens ce que dit l’Écriture à propos des hommes, des femmes et des femmes. mariage. AT: «Vous avez sûrement lu cela au début, quand Dieu créa des gens, il les créa homme et femme. »(Voir: question rhétorique)
Matthew 19:5
Informations générales:
Au verset 5, Jésus cite Genesis pour montrer qu'un mari et sa femme ne doivent pas divorcer.
Celui qui les a faits a dit aussi: «Pour cette raison… de la chair».
Cela fait partie de ce que Jésus s'attendait à ce que les pharisiens aient compris de l'Écriture. Le direct la citation peut être exprimée comme une citation indirecte. AT: «Et vous savez sûrement que Dieu a aussi dit que pour cette raison… chair ”(Voir: Connaissances présumées et information implicite et directe et Citations indirectes)
Pour cette raison
Ceci est une partie de la citation de l'histoire de la Genèse sur Adam et Eve. Dans ce contexte, la raison pour laquelle l'homme quittera son père et sa mère parce que Dieu a créé une femme pour être le compagnon de l'homme.
rejoindre sa femme
«Restez près de sa femme» ou «vis avec sa femme»
les deux deviendront une chair
C'est une métaphore qui met l'accent sur l'unité d'un mari et d'une femme. AT: “ils deviendront comme une personne ”(voir: métaphore) 564 traductionNotes Matthieu 19: 5-6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Donc, ils ne sont plus deux, mais une seule chair
C'est une métaphore qui met l'accent sur l'unité d'un mari et d'une femme. AT: “Alors mari et femme ne sont plus comme deux personnes, mais elles sont comme une seule personne »(Voir: Métaphore)
Matthew 19:7
Ils lui ont dit
“Les pharisiens ont dit à Jésus”
commande nous
«Commande-nous les juifs»
attestation de divorce
Ceci est un document qui met fin légalement au mariage.
Pour ta dureté de coeur
L’expression «dureté du cœur» est une métaphore qui signifie «obstination». AT: «À cause de votre entêtement »ou« parce que vous êtes têtu »(voir: métaphore)
ta dureté... t'a permis... tes femmes
Ici, vous et votre sont au pluriel. Jésus parle aux pharisiens, mais Moïse a donné cet ordre plusieurs années plus tôt à leurs ancêtres. Le commandement de Moïse s'appliquait à tous les hommes juifs en général. (Voir: Formes de vous) 566 traductionNotes Matthieu 19: 7-9
Depuis le début
Ici, «commencement» fait référence à la première fois que Dieu a créé l'homme et la femme. (Voir: métonymie)
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
épouse un autre
Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: "épouse une autre femme" (Voir: Ellipsis)
et l'homme qui épouse une femme divorcée commet un adultère
Beaucoup de textes anciens n'incluent pas ces mots. (Voir: Variantes textuelles)
Matthew 19:10
qui sont autorisés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu permet" ou "que Dieu permet" (Voir: Actif ou Passif)
Car il y a des eunuques qui se trouvaient dans le ventre de leur mère
Vous pouvez expliciter les informations implicites. AT: «Car les hommes ont différentes raisons ne pas se marier. Par exemple, il y a des hommes qui sont nés eunuques » . Informations implicites)
il y a des eunuques qui ont été faits eunuques par des hommes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il y a des hommes que d'autres hommes ont faits des eunuques» (voir: Actif ou Passif)
eunuques qui se sont faits eunuques
Les significations possibles sont 1) «les hommes qui se sont fait des eunuques en enlevant leur parties »ou 2)« les hommes qui choisissent de rester célibataires et sexuellement purs »(voir: Métaphore) 568 traductionNotes Matthieu 19: 10-12
pour l'amour du royaume des cieux
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase se trouve uniquement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: «pour mieux servir notre Dieu le paradis »(voir: métonymie)
recevoir cet enseignement... le recevoir
«Accepte cet enseignement... accepte-le»
Matthew 19:13
Déclaration de connexion:
Jésus reçoit et bénit les petits enfants.
des petits enfants lui ont été apportés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «certaines personnes ont amené de petits enfants à Jésus» (voir: Actif ou Passif)
Permis
permettre
ne leur interdit pas de venir à moi
“Ne les empêche pas de venir à moi”
car le royaume des cieux appartient à ceux-là
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase se trouve uniquement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: «car quand notre Dieu au ciel établit son règne sur la terre, il sera roi comme ceux-ci »ou« car Dieu permettra son royaume »(voir: métonymie) 570 traductionNotes Matthieu 19: 13-15
appartient à ceux-là
"Appartient à ceux qui sont comme les enfants." C'est une comparaison qui signifie ceux qui sont humbles comme les enfants entreront dans le royaume de Dieu. (Voir: Simile)
Matthew 19:16
Déclaration de connexion:
Ici la scène passe à une autre époque où Jésus explique à un homme riche ce qu'il en coûtera de suivre lui.
Voir
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce.
bonne chose
Cela signifie une chose qui plaît à Dieu.
Pourquoi tu me demandes ce qui est bon?
Jésus utilise cette question rhétorique pour encourager l'homme à réfléchir à sa raison de demander à Jésus à propos de ce qui est bon. AT: "Vous m'interrogez sur ce qui est bon" ou "Pensez à pourquoi vous m'interrogez sur ce qui est bon. »(Voir: question rhétorique)
Un seul est bon
"Dieu seul est complètement bon"
entrer dans la vie
«Recevoir la vie éternelle» 572 traductionNotes Matthieu 19: 16-17
Matthew 19:18
aime ton voisin
Le peuple juif croyait que ses voisins n'étaient que d'autres juifs. Jésus étend cela définition pour inclure toutes les personnes.
Matthew 19:20
Si vous le souhaitez
"Si tu veux"
aux pauvres
Cet adjectif nominal peut être déclaré comme un adjectif. AT: "aux pauvres" (Voir: Nominal Adjectifs)
vous aurez un trésor au paradis
L'expression «trésor au paradis» est une métaphore qui fait référence à une récompense de Dieu. AT: «Dieu veut récompensez-vous au ciel »(Voir: Métaphore)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traductionWords
Matthew 19:23
Déclaration de connexion:
Jésus explique à ses disciples les avantages d'abandonner les possessions matérielles et les relations avec suis-le.
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
entrer dans le royaume des cieux
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. Cette phrase se trouve uniquement dans le livre de Matthieu. Si possible, gardez «paradis» dans votre traduction. AT: «accepter notre Dieu au ciel comme leur roi »ou« entrer dans le royaume de Dieu »(voir: métonymie)
c'est plus facile... royaume de Dieu
Jésus utilise une exagération pour illustrer combien il est difficile pour les riches d'entrer dans le royaume de Dieu. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
l'oeil d'une aiguille
le trou près d'une extrémité d'une aiguille, à travers lequel le fil est passé 577 Matthieu 19: 23-24 traductionNotes
Matthew 19:25
ils ont été très étonnés
"Les disciples ont été stupéfaits." Il est sous-entendu qu'ils ont été surpris parce qu'ils croyaient avoir la richesse était la preuve que Dieu approuvait quelqu'un. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Qui alors peut être sauvé?
Les disciples utilisent une question pour souligner leur surprise. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Alors il n'y a personne que Dieu sauvera!" Ou "Alors il n'y a personne qui recevra la vie éternelle!" (Voir: question rhétorique et active ou passive)
nous avons tout quitté
"Nous avons laissé toute notre richesse" ou "nous avons abandonné toutes nos possessions"
Qu'aurons-nous alors?
"Quelle bonne chose Dieu va-t-il nous donner?"
Matthew 19:28
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
dans le nouvel âge
«Dans le nouveau temps». Cela fait référence au moment où Dieu restaure toutes choses. AT: «au moment où Dieu fait toutes choses nouvelles »(voir: métonymie)
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
est assis sur son trône glorieux
Assis sur son trône représente la règle en tant que roi. Son trône étant glorieux représente sa règle étant glorieux. AT: "Assis comme roi sur son trône glorieux" ou "règne glorieusement comme roi" (Voir: Métonymie)
s'asseoir sur douze trônes
Ici assis sur des trônes se réfère à la décision en tant que rois. Les disciples ne seront pas égaux à Jésus qui est aussi sur un trône. Ils recevront l'autorité de lui. AT: «Asseyez-vous comme rois sur 12 trônes» (Voir: Métonymie)
les douze tribus d'Israël
Ici, les «tribus» font référence aux personnes de ces tribus. AT: «le peuple des 12 tribus d'Israël» (Voir: La métonymie) 581 Matthieu 19:28 traductionNotes
Matthew 19:29
pour mon nom
Ici, «nom» désigne la personne entière. AT: "à cause de moi" ou "parce qu'il croit en moi" (voir: La métonymie)
recevoir cent fois
“Recevoir de Dieu 100 fois plus de bonnes choses qu’elles ont abandonné” (voir: Nombres)
hériter la vie éternelle
Ceci est un idiome qui signifie "Dieu les bénira avec la vie éternelle" ou "Dieu les fera vivre pour toujours. »(Voir: Idiom)
Mais beaucoup qui seront les premiers seront les derniers, et les derniers seront les premiers
Ici, «premier» et «dernier» se rapportent au statut ou à l'importance des personnes. Jésus contraste le statut des gens maintenant avec leur statut dans le royaume des cieux. AT: «Mais beaucoup qui semblent être importants maintenant sera le moins important, et beaucoup qui semblent sans importance maintenant seront très importants "

Translation Questions

Matthew 19:3
Quelle question les pharisiens ont-ils posé à Jésus pour l'éprouver?" Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui est vrai depuis le début de la création?
Les pharisiens ont demandé à Jésus, "est-il permis selon la loi à un homme de divorcer sa femme pour n'importe quelle raison?" " Jésus dit que depuis le commencement Dieu les a créés mâle et femelle. "
Matthew 19:4
Quelle question les pharisiens ont-ils posé à Jésus pour l'éprouver?" Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui est vrai depuis le début de la création?
Les pharisiens ont demandé à Jésus, "est-il permis selon la loi à un homme de divorcer sa femme pour n'importe quelle raison?" " Jésus dit que depuis le commencement Dieu les a créés mâle et femelle. "
Matthew 19:5
A cause du fait que Dieu les a créés mâle et femelle, que devrait faire un homme selon la parole de Jésus?" "Selon la parole de Jésus, que se passe t-il quand l'homme s'unit avec sa femme?", Qu'est-ce que Jésus a dit que l'homme devait faire avec ce que Dieu a uni?"
Jésus dit que l'homme quitterait son père et sa mère et s'attacherait à sa femme. " Jésus dit que quand l'homme s'attache à sa femme, les deux deviennent une seule chair. Jésus dit que l'homme ne devait pas séparer ce que Dieu a uni. "
Matthew 19:6
A cause du fait que Dieu les a créés mâle et femelle, que devrait faire un homme selon la parole de Jésus?" "Selon la parole de Jésus, que se passe t-il quand l'homme s'unit avec sa femme?", Qu'est-ce que Jésus a dit que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'homme devait faire avec ce que Dieu a uni?"
Jésus dit que l'homme quitterait son père et sa mère et s'attacherait à sa femme. " Jésus dit que quand l'homme s'attache à sa femme, les deux deviennent une seule chair. Jésus dit que l'homme ne devait pas séparer ce que Dieu a uni. "
A cause du fait que Dieu les a créés mâle et femelle, que devrait faire un homme selon la parole de Jésus?" "Selon la parole de Jésus, que se passe t-il quand l'homme s'unit avec sa femme?", Qu'est-ce que Jésus a dit que l'homme devait faire avec ce que Dieu a uni?"
Jésus dit que l'homme quitterait son père et sa mère et s'attacherait à sa femme. " Jésus dit que quand l'homme s'attache à sa femme, les deux deviennent une seule chair. Jésus dit que l'homme ne devait pas séparer ce que Dieu a uni. "
Matthew 19:8
"Pourquoi Jésus dit que Moïse avait ordonné de donner des certificats de divorce?", Qui commet l'adultère selon la parole de Jésus?",
"Jésus dit que Moïse avait ordonné des certificats de divorce à cause de la dureté de coeur des juifs. " Jésus dit que quiconque divorce sa femme excepté en cas d'immoralité sexuelle et épouse une autre, commet l'adultère et qu'un homme qui épouse une femme divorcée commet l'adultère. "
Matthew 19:9
"Pourquoi Jésus dit que Moïse avait ordonné de donner des certificats de divorce?", Qui commet l'adultère selon la parole de Jésus?",
"Jésus dit que Moïse avait ordonné des certificats de divorce à cause de la dureté de coeur des juifs. " Jésus dit que quiconque divorce sa femme excepté en cas d'immoralité sexuelle et épouse une autre, commet l'adultère et qu'un homme qui épouse une femme divorcée commet l'adultère. "
Matthew 19:11
Selon la parole de Jésus qui pouvait accepter d'être eunuque?
Jésus dit que c'est ceux à qui cela est demandé,qui peuvent accepter d'être eunuques.
Matthew 19:13
Qu'ont fait les disciples quand on a amené des petits enfants à Jésus? Qu'a dit Jésus quand il vit les petits enfants?
Les disciples les réprimandèrent. Jésus dit de permettre aux petits enfants de venir à lui, car à eux appartient le royaume des cieux.
Matthew 19:14
Qu'ont fait les disciples quand on a amené des petits enfants à Jésus? Qu'a dit Jésus quand il vit les petits enfants?
Les disciples les réprimandèrent. Jésus dit de permettre aux petits enfants de venir à lui, car à eux appartient le royaume des cieux.
Matthew 19:17
Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que le jeune homme devait faire pour avoir la vie éternelle?
Jésus lui dit de garder les commandements pour avoir la vie éternelle.
Matthew 19:21
Quand le jeune dit qu'il a gardé les commandements, qu'est-ce que Jésus lui a dit de faire?" Comment le jeune homme a-t-il réagi au commandement de Jésus de vendre tout ce qu'il possédait?
Jésus lui dit de vendre ce qu'il avait et de le donner aux pauvres. Le jeune homme s'en alla tout triste parce qu'il avait beaucoup de biens.
Matthew 19:22
Quand le jeune dit qu'il a gardé les commandements, qu'est-ce que Jésus lui a dit de faire?" Comment le jeune homme a-t-il réagi au commandement de Jésus de vendre tout ce qu'il possédait?
Jésus lui dit de vendre ce qu'il avait et de le donner aux pauvres. Le jeune homme s'en alla tout triste parce qu'il avait beaucoup de biens.
Matthew 19:26
Qu'a dit Jésus au sujet de la possibilité d'un homme riche d'entrer dans le royaume des cieux?
Jésus dit cela est impossible aux hommes, mais avec Dieu toutes choses sont possibles.
Matthew 19:28
Quelle récompense Jésus a-t-il promis à ses disciples qui l'ont suivi?
Jésus promit à ses disciples que dans le nouvel âge, ils seraient assis sur 12 trônes, jugeant les 12 tribus d'Israël.
Matthew 19:30
Qu'est-ce que dit Jésus au sujet de ceux qui sont premiers maintenant et ceux qui sont derniers maintenant?
Jésus dit que ceux qui sont premiers maintenant seront derniers, et ceux qui sont derniers maintenant seront premiers.

---

20 [1]En effet, le royaume des cieux est comme un propriétaire d'une terre qui sortit tôt le matin pour prendre les ouvriers dans sa vigne. [2]Après s'être mis d'accord avec les ouvriers pour un denier par jour, il les envoya dans sa vigne.
[3]Il sortit vers la troisième heure et en vit d'autres ouvriers qui étaient sur la place du marché sans rien faire. [4]Il leur dit: «Vous aussi, allez dans la vigne, tout ce qui est bon je vous le donnerais.»Alors ils allèrent travailler.
[5]Encore il sortit vers la sixième heure et encore la neuvième heure, et faisait la même chose. [6]Une fois encore aux environs de la onzième heure, il sortit et trouva d'autres ne faisant rien, il leur dit: «Pourquoi êtes-vous restés ici sans occupation toute la journée?» [7]Ils lui répondirent: «Parce que personne ne nous a embauchés.»Il leur dit: «Vous aussi, allez dans la vigne.»
[8]Le soir venu, le propriétaire du champ dit à son gérant: «Appelle les ouvriers et donne leur leurs récompenses du dernier au premier.» [9]Quand les travailleurs qui ont été embauchés à la onzième heure arrivèrent, chacun d'eux reçut un denier.
[10]Quand les premiers travailleurs arrivèrent, ils pensaient qu'ils allaient recevoir plus mais ils reçurent aussi chacun un denier.
[11]Après avoirs reçu leurs récompenses, ils se plaignirent contre le propriétaire. [12]Ils dirent: «Ces derniers ouvriers ont passé juste une heure de travail mais tu nous a donné les mêmes récompenses, nous qui avons souffert depuis le matin sous la chaleur.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]Mais le propriétaire répondit à l'un d'eux: «Ami, je ne te fais aucun mal. N'êtiez-vous pas d'avis avec moi pour un denier?» [14]Recevez ce qui vous appartient et partez; je choisis de donner aux derniers ouvriers embauchés la même récompense que vous.
[15]N'ai je pas le droit de faire ce que je veux de mes biens? Ou êtes-vous envieux parce que je suis généreux? [16]Alors le dernier sera le premier et le premier sera le dernier. Les meilleurs copies anciennes omettent: «Plusieurs sont appelés, mais peu sont élus.»
[17]Comme Jésus était entrain de monter à Jérusalem, il prit les douze disciples avec lui. En chemin, il leur dit: [18]«Regardez, nous montons à Jérusalem et le Fils de l'Homme sera livré aux principaux sacrificateurs et scribes. Ils vont le condamner à mort [19]et le livreront aux païens pour qu'ils se moquent de Lui, le fouettent et le crucifient. Mais le troisième jour, il ressuscitera.»
[20]Ensuite la mère des fils de Zébédée vint à Jésus avec ses enfants. Elle s'inclina devant Jésus et lui demanda quelque chose. [21]Jésus lui répondit: «Qu'est- ce que tu souhaites?» Elle lui dit: «Ordonne à ce que mes deux fils soient assis, un à ta droite et l'autre à ta gauche dans ton royaume.»
[22]Mais Jésus répondit: «Tu ne sais pas ce que tu es en train de demander. Êtes-vous capables de boire la coupe que je vais boire?» ils lui dirent: «Nous sommes capables.» [23]Il leur dit: «Effectivement, ma coupe, vous allez la boire. Mais pour s'assoir à ma droite et à ma gauche, ce n'est pas à moi de le donner mais c'est pour ceux pour qui cela a été préparé par mon Père.» [24]Quand les dix autres disciples entendirent ceci, ils furent très mécontents contre les deux frères.
[25]Mais Jésus les appela à lui et dit: «Tu sais que les chefs des païens dominent sur eux, et leurs hommes importants exercent le pouvoir sur eux. [26]Mais ça ne doit pas être pareil au milieu de vous. Au contraire, Celui qui souhaite être élevé parmi vous doit être votre serviteur. [27]Et quiconque souhaite être premier au milieu de vous doit être votre serviteur, [28]c'est ainsi que le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir en donnant sa vie en rançon pour plusieurs.»
[29]Lorsqu'ils sortirent de Jéricho, une grande foule le suivit. [30]Et deux aveugles étaient assis à côté de la route. Quand ils entendirent que Jésus était en train de passer, ils crièrent en disant: «Seigneur, Fils de David, aie pitié de nous.» [31]La foule les reprenait leur disant de garder silence mais ils criaient encore plus: «Seigneur, Fils de David, aie pitié de nous.»
[32]Alors Jésus s'arrêta, les appela et leur demanda: «Que souhaitez-vous que je fasse pour vous?» [33]Ils lui dirent: «Seigneur, que nos yeux s'ouvrent.» [34]Alors, Jésus, rempli de compassion, toucha leurs yeux. Immédiatement, ils retrouvèrent la vue et le suivirent.

Matthew 20:1
Déclaration de connexion:
Jésus raconte une parabole à propos d'un propriétaire qui engage des travailleurs, pour illustrer comment Dieu récompensera ceux qui appartiennent au royaume des cieux.
Car le royaume des cieux est comme
C'est le début d'une parabole. Voyez comment vous avez traduit l'introduction de la parabole dans Matthieu 13:24 . (Voir: Paraboles)
Après avoir accepté
"Après que le propriétaire avait accepté"
un denier
C'était le salaire journalier à cette époque. AT: «un jour de salaire» (voir: argent biblique)
il les a envoyés dans son vignoble
“Il les a envoyés travailler dans son vignoble”
Matthew 20:3
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Il sortit encore
"Le propriétaire est sorti à nouveau"
la troisième heure
La troisième heure est autour de neuf heures du matin. (Voir: Nombres ordinaux)
ne rien faire sur le marché
«Se tenir sur le marché sans rien faire» ou «se tenir sur le marché sans travailler faire"
marché
un grand espace en plein air où les gens achètent et vendent de la nourriture et d'autres articles
Matthew 20:5
Déclaration de connexion
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Encore il est sorti
"Encore une fois, le propriétaire est sorti"
la sixième heure et encore la neuvième heure
La sixième heure est vers midi. La neuvième heure est vers trois heures de l'après-midi. (Voir: Ordinal Nombres)
fait la même chose
Cela signifie que le propriétaire est allé sur le marché et a embauché des travailleurs.
la onzième heure
Il est environ cinq heures de l'après-midi. (Voir: Nombres ordinaux)
debout
«Ne rien faire» ou «ne pas avoir de travail» 590 traductionNotes Matthieu 20: 5-7
Matthew 20:8
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
en commençant du dernier au premier
Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: «en commençant par les travailleurs qui ont commencé travail dernier, puis les travailleurs qui ont commencé à travailler plus tôt, et enfin les travailleurs qui ont commencé en travaillant d'abord »ou« en payant d'abord les travailleurs que j'ai embauchés en dernier, puis en payant les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

travailleurs que j'ai embauchés plus tôt le jour, et enfin payer les travailleurs que j'ai embauchés en premier ”
un denier
C'était le salaire journalier à cette époque. AT: «un jour de salaire» (voir: argent biblique)
Matthew 20:11
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Quand ils ont reçu
"Quand les travailleurs qui avaient travaillé le plus longtemps ont reçu"
le propriétaire
“Le propriétaire du vignoble”
vous les avez rendus égaux à nous
"Vous leur avez payé la même somme d'argent que vous nous avez payé"
nous qui avons porté le fardeau de la journée et la chaleur torride
L’expression «porte le fardeau du jour» est une expression qui signifie «travaillé toute la journée». AT: «nous qui ont travaillé toute la journée, même pendant la période la plus chaude »(Voir: Idiom)
Matthew 20:13
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
l'un d'eux
“L'un des travailleurs qui a travaillé le plus longtemps”
Ami
Utilisez un mot qu'un homme utiliserait pour s'adresser à un autre homme qu'il réprimande poliment.
N'as-tu pas été d'accord avec moi pour un denier?
Le propriétaire utilise une question pour réprimander les travailleurs qui se plaignaient. AT: “Nous avons déjà convenu que je vous donnerais un denier. »(Voir: Question rhétorique)
un denier
C'était le salaire journalier à cette époque. AT: «un jour de salaire» (voir: argent biblique)
Matthew 20:15
Déclaration de connexion:
Jésus conclut sa parabole sur un propriétaire qui engage des travailleurs. (Voir: Paraboles)
Est-ce que je n'ai pas le droit de faire ce que je veux avec ce qui m'appartient?
Le propriétaire utilise une question pour corriger les travailleurs qui se plaignent. AT: «Je peux faire quoi Je veux avec mes propres possessions. »(Voir: Question rhétorique)
Ou êtes-vous envieux parce que je suis généreux?
Le propriétaire utilise une question pour réprimander les travailleurs qui se plaignaient. AT: «Ne soyez pas jaloux quand je suis généreux envers les autres. »(Voir: question rhétorique et idiome)
Donc le dernier sera le premier et le premier dernier
Ici, «premier» et «dernier» se rapportent au statut ou à l’importance des personnes. Jésus contraste le statut des gens maintenant avec leur statut dans le royaume des cieux. Voyez comment vous avez traduit une déclaration similaire dans Matthieu 19:30 . AT: «Donc, ceux qui semblent sans importance maintenant seront les plus importants, et ceux qui semblent être les plus importants maintenant seront les moins importants »
Donc le dernier sera le premier
Ici la parabole est terminée et Jésus parle. AT: "Alors Jésus a dit:" Alors le dernier sera le premier " 598
Matthew 20:17
Déclaration de connexion:
Jésus annonce sa mort et sa résurrection une troisième fois alors que ses disciples et lui se rendent à Jérusalem.
monter à Jérusalem
Jérusalem était au sommet d'une colline, donc les gens devaient monter pour y arriver.
Voir, nous allons
Jésus utilise le mot «Voir» pour dire aux disciples qu'il doit faire attention à ce qu'il va leur dire.
nous allons
Ici, «nous» fait référence à Jésus et aux disciples. (Voir: "Nous" inclus)
le fils de l'homme sera délivré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un va délivrer le fils de l'homme" (voir: actif ou passif)
Fils de l'homme... lui... il
Jésus se réfère à lui-même à la troisième personne. Si nécessaire, vous pouvez les traduire dans le premier la personne. (Voir: Première, deuxième
monter à Jérusalem
Jérusalem était au sommet d'une colline, donc les gens devaient monter pour y arriver. ou troisième personne)
600 traductionNotes Matthieu 20: 17-19
Ils vont condamner... pour qu'ils se moquent
Les principaux sacrificateurs et les scribes le condamneront et le livreront aux Gentils, et les Gentils se moquer de Jésus.
fouetter
"Le fouetter" ou "le battre avec des fouets"
troisième jour
"Troisième" est la forme ordinale de "trois". (Voir: Nombres ordinaux)
il sera ressuscité
Les mots «être ressuscité» sont un idiome pour «être ressuscité». Cela peut être énoncé sous une forme active. AT: "Dieu le relèvera" ou "Dieu le fera revivre" (Voir: Actif ou Passif)
Matthew 20:20
Déclaration de connexion:
En réponse à la question posée par la mère de deux des disciples, Jésus enseigne à ses disciples à propos de l'autorité et servir les autres dans le royaume des cieux.
les fils de Zebedee
Cela fait référence à James et John.
à votre main droite... à votre main gauche
Celles-ci font référence à des positions de pouvoir, d'autorité et d'honneur. (Voir: métonymie)
dans ton royaume
Ici, «royaume» se réfère à Jésus en tant que roi. AT: "quand tu es roi" (voir: métonymie)
Matthew 20:22
Tu ne sais pas
Ici, «vous» est pluriel et fait référence à la mère et aux fils. (Voir: formes de vous)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Es-tu capable
Ici, «vous» est pluriel, mais Jésus ne parle qu'aux deux fils. (Voir: formes de vous)
bois la coupe que je vais boire
«Boire la tasse» ou «boire de la tasse» est une expression qui signifie éprouver de la souffrance. À: «Souffre ce que je vais souffrir» (voir: idiome)
Ils ont dit
"Les fils de Zébédée ont dit" ou "James et John ont dit"
Ma coupe tu va bien boire
«Boire une tasse» ou «boire dans une tasse» est une expression qui signifie éprouver de la souffrance. À toi va effectivement souffrir comme je vais souffrir »(voir: idiome) 604 traductionNotes Matthieu 20: 22-24
main droite... main gauche
Celles-ci font référence à des positions de pouvoir, d'autorité et d'honneur. Voyez comment vous avez traduit ceci en Matthieu 20:21 . (Voir: métonymie)
c'est pour ceux pour qui il a été préparé par mon père
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «mon père a préparé ces lieux et il les donnera à qui il choisit »(voir: actif ou passif)
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
entendu ceci
«Entendu ce que James et John avaient demandé à Jésus»
ils étaient très en colère contre les deux frères
Si nécessaire, vous pouvez expliquer pourquoi les dix disciples étaient en colère. AT: “ils étaient très en colère avec les deux frères, car chacun d'eux voulait aussi s'asseoir à côté de Jésus » (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 20:25
Déclaration de connexion:
Jésus a fini d'enseigner à ses disciples l'autorité et servir les autres.
les a appelé
“Appelé les douze disciples”
les dirigeants des Gentils les subjuguent
“Les rois gentils gouvernent avec force sur leur peuple”
leurs hommes importants
“Les hommes importants parmi les gentils”
exercer l'autorité sur eux
«Contrôler les gens» 606 traductionNotes Matthieu 20: 25-28
qui veut
«Qui veut» ou «qui veut»
être le premier
"être important"
le fils de l'homme... sa vie
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. Si nécessaire, vous pouvez traduire ceci dans le premier la personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
n'est pas venu pour être servi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "n'est pas venu pour que d'autres personnes le servent" ou "ont fait ne pas venir pour que d'autres personnes me servent »(Voir: Active ou Passive)
mais pour servir
Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: «mais pour servir les autres» (voir: Ellipsis)
donner sa vie comme une rançon pour beaucoup
La vie de Jésus en tant que «rançon» est une métaphore de sa punition afin de libérer les gens de être puni pour leurs propres péchés. AT: «donner sa vie comme substitut à beaucoup» ou «donner sa vie comme substitut à la mise en liberté de nombreux »(Voir: Métaphore)
donner sa vie
Donner sa vie est un idiome qui signifie mourir volontairement, généralement pour aider les autres. AT: “à die ”(voir: idiome)
pour beaucoup
Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: "pour beaucoup de gens" (Voir: Ellipsis)
Matthew 20:29
Déclaration de connexion:
Cela commence un récit de Jésus guérissant deux aveugles.
Comme ils sont allés
Cela se réfère aux disciples et à Jésus.
l'a suivi
“A suivi Jésus”
Il y avait deux aveugles assis
Ceci est parfois traduit par «Voici, il y avait deux aveugles assis». Matthew nous alerte à un nouveau peuple dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de le faire.
Quand ils ont entendu
«Quand les deux aveugles ont entendu»
passait par
«Marchait près d'eux» 609 Matthieu 20: 29-31 TraductionNotes
Fils de David
Jésus n'était pas le fils littéral de David, donc cela peut être traduit par «descendant du roi David». Cependant, «Fils de David» est aussi un titre pour le Messie, et les hommes appelaient probablement Jésus par ce titre.
Matthew 20:32
appelé à eux
"Appelé aux aveugles"
souhaitez-vous
"Veux-tu"
que nos yeux puissent être ouverts
Les hommes parlent de pouvoir voir comme si des yeux devaient être ouverts. A cause de la précédente de Jésus question, nous comprenons qu’ils exprimaient leur désir. AT: “nous voulons que vous ouvriez nos yeux »ou« nous voulons être capables de voir »(voir: métaphore et ellipsis)
être ému de compassion
«Avoir de la compassion» ou «ressentir de la compassion pour eux»

Translation Questions

Matthew 20:2
Pour combien le propriétaire a-t-il accepté de payer les ouvriers qu'il avait embauchés tôt le matin?
Un denier.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 20:4
Selon sa parole combien le propriétaire paierait- il les ouvriers embauchés à la troisième heure?
Le propriétaire dit qu'il les payerait ce qui lui semblerait bon.
Matthew 20:9
Combien ont reçu les ouvriers embauchés à la onzième heure?
Un denier.
Matthew 20:12
De quoi se sont plaint les ouvriers qui avaient été embauchés tôt le matin?
Ils se plaignirent qu'ils avaient travaillé toute la journée, mais avaient reçu la même paye que ceux qui avaient travaillé une heure.
Matthew 20:13
Comment le propriétaire a-t-il répondu à la plainte des ouvriers?
Le propriétaire répondit qu'il n'avait fait aucun mal, et qu 'ils avaient reçu leur dû.
Matthew 20:18
De quels évènements Jésus parle t-il à l'avance à ses disciples alors qu'ils montaient à Jérusalem?"
Jésus dit à ses disciples qu'il serait livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes, qu'il serait comdamné à mort, crucifié, et qu'il ressusciterait le troisième jour. "
Matthew 20:19
De quels évènements Jésus parle t-il à l'avance à ses disciples alors qu'ils montaient à Jérusalem?"
Jésus dit à ses disciples qu'il serait livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes, qu'il serait comdamné à mort, crucifié, et qu'il ressusciterait le troisième jour. "
Matthew 20:21
Qu'est-ce que la mère des fils de Zébédée a demandé à Jésus?
Elle voulait que Jésus ordonne que ses deux fils s'asseoient l'un à sa droite et l'autre à sa gauche dans son royaume.
Matthew 20:23
Selon la parole de Jésus, qui a déterminé qui serait assis à sa droite et à sa gauche dans son royaume?
Jésus dit que le Père a préparé ces places pour ceux qu'il a choisis.
Matthew 20:26
Selon la parole de Jésus, comment pouvait-on être grand parmi ses disciples? Pour quelle raison Jésus est-il venu, selon sa parole?
Jésus dit que celui qui souhaite être élevé doit être un serviteur. Jésus a dit qu'il est venu pour servir et donner sa vie en rançon.
Matthew 20:28
Selon la parole de Jésus, comment pouvait-on être grand parmi ses disciples? Pour quelle raison Jésus est-il venu, selon sa parole?
Jésus dit que celui qui souhaite être élevé doit être un serviteur. Jésus a dit qu'il est venu pour servir et donner sa vie en rançon.
Matthew 20:31
Qu'ont fait les deux aveugles qui étaient assis à côté de la route quand Jésus était en train de passer?
Les deux aveugles crièrent: " Seigneur, Fils de David, aie pitié de nous."
Matthew 20:34
Pourquoi Jésus a-t-il guéri les deux aveugles?
Jésus a guéri les deux aveugles parce qu'il était rempli de compassion.

---

21 [1]Comme Jésus et ses disciples approchaient de Jérusalem et arrivèrent au village de Bethphagé près du mont des Oliviers. [2]Ensuite, Jésus envoya deux disciples en leur disant: « Allez au prochain village, et vous verrez immédiatement une ânesse attachée et un ânon avec elle. Détachez-les et amenez-les moi. [3]Si quelqu'un vous dit quelque chose à propos, vous lui direz: "Le Seigneur en a besoin, et cette personne vous laissera immédiatement aller avec eux."»»
[4]Alors, il arriva que ce qui avait été dit par le prophète pourrait s'accomplir. Il dit: [5]«Dis à la fille de Sion: "Voici, ton Roi vient à toi, Humble et monté sur un ânesse et sur un ânon, le petit d'un âne".»
[6]Alors, les disciples allèrent et firent comme Jésus leur avait demandé. [7]Ils apportèrent l'ânesse et l'ânon, ils y mirent leurs manteaux et Jésus s'assit sur les manteaux. [8]La majorité de la foule étalait ses manteaux sur la route et d'autres coupaient des branches d'arbres et les étalaient aussi sur la route.
[9]Les foules qui précédaient Jésus et celles qui le suivaient criaient: «Hosanna au fils de David! béni soit celui qui vient au nom du Seigneur! Hosanna au plus haut!» [10]Quand Jésus fut entré à Jérusalem, toute la ville fut émue et dit: « Qui est-ce?»
[11]Les foules répondirent: « Celui-ci est Jésus, le prophète de Nazareth en Galilée.»
[12]Ensuite, Jésus entra dans le temple. Il chassa tous ceux qui achetaient et vendaient dans le temple et renversa les tables des changeurs de monnaie et les sièges de ceux qui vendaient des colombes. [13]Il leur dit: « Il est écrit: " Ma maison sera appelée maison de prière" mais vous en faites un repère de voleurs.»» [14]Alors, les aveugles et les boiteux vinrent à lui dans le temple et il les guérit.
[15]Mais quand les principaux sacrificateurs et les scribes virent les choses merveilleuses qu'il avait faites et lorsqu'ils entendirent les enfants crier dans le temple et dirent: « Hosanna au fils de David» ils étaient très furieux. [16]Ils lui dirent: « Est-ce que tu entends ce que disent ces gens?» Jésus leur dit: « Oui, mais n'avez-vous jamais lu: " De la bouche des enfants et des nourrissons, tu suscites une louange parfaite? "» [17]Ensuite, Jésus les quitta et sortit de la ville pour Bétanie et y passa la nuit.
[18]Alors, le matin, quand il revint dans la ville, il eût faim. [19]Voyant un figuier au bord de la route, il y alla et n'y trouva que des feuilles. Il dit au figuier: « Qu'il n'y ait plus jamais de fruit de toi.» Et aussitôt, le figuier s'est asséché.
[20]Lorsque les disciples virent cela, ils s'émerveillèrent et dirent: « Comment le figuier s'est-il instantanément flétri?» [21]Jésus leur répondit: « En vérité, je vous le dis, si vous avez la foi et que vous ne doutez pas, vous ferez non seulement ce qui a été fait à ce figuier, mais vous direz même à cette colline: " ôtes-toi et Jetes-toi dans la mer, " et cela sera fait. [22]Tout ce que vous demandez dans la prière en croyant, vous recevrez.»»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]Lorsque Jésus était entré dans le temple, les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple vinrent à lui pendant qu'il enseignait et dirent: « Par quelle autorité fais-tu ces choses et qui t'as donné cette autorité?» [24]Jésus leur répondit: « Je vous poserai aussi une question. Si vous me dites, je vous dirai par quelle autorité je fais ces choses.
[25]Le baptême de Jean (d'où est-il venu?) du ciel ou des hommes?» Ils discutèrent entre eux en disant: « Si nous disons: ‟ du ciel ”, il nous dira: «Pourquoi donc ne l'avez-vous pas cru?» [26]Mais si nous disons: "des hommes"nous craignons la foule parce que toute la foule considère Jean comme un prophète.» [27]Alors, ils répondirent à Jésus et dirent: « Nous ne savons pas.» Il leur dit aussi: "Je ne vous dirai non plus par quelle autorité je fais ces choses
[28]Mais que pensez-vous?"Un homme avait deux fils: «il alla chez le premier» et dit: « Fils, va travailler dans la vigne aujourd'hui. [29]Le fils répondit et dit: ‟ Je ne le ferai pas ” mais après, il changea d'avis et alla."» [30]Et l'homme se rendit chez le deuxième fils et dit la même chose. Ce fils répondit et dit: ‟ J'irai monsieur ” mais il n'était pas parti.
[31]Lequel des deux fils a fait la volonté de son père?» Ils dirent: ‟ Le premier. ” Jésus leur dit: « En vérité, je vous le dis, les collecteurs d'impôts et les prostituées entreront dans le royaume de Dieu avant vous. [32]Car, Jean est venu vers vous dans le chemin de la justice, mais vous ne l'avez pas cru, tandis que les collecteurs d'impôts et les prostituées l'ont cru. Et vous, quand vous avez vu cela arriver, vous ne vous êtes même pas repentis plus tard pour le croire.»
[33]Ecoutez une autre parabole:"Il y avait un homme, un propriétaire de terrain. Il planta une vigne, y construisit une barrière tout autour, y creusa un pressoir, y construisit une tour de garde et la donna en location aux vignerons. Puis, il s'en alla dans un autre pays. [34]Quand le temps de la récolte des fruits approcha, il envoya quelques serviteurs chez les vignerons pour prendre ses fruits.
[35]Mais les vignerons se saisirent de ses serviteurs, frappèrent l'un, tuèrent un autre et lapidèrent encore un autre. [36]Le propriétaire envoya encore d'autres serviteurs plus nombreux que les premiers, mais les vignerons les traitèrent de la même manière. [37]Après cela, le propriétaire les envoya son propre fils en disant: ‟ Ils respecteront mon fils. ”
[38]Mais Lorsque les vignerons virent le fils, ils se dirent entre eux: ‟ Voici l'héritier: venez, tuons-le et prenons l'héritage. ”
[39]Alors ils l'emmenèrent, le jetèrent hors de la vigne, et le tuèrent.
[40]Maintenant, quand le propriétaire de la vigne viendra, que fera-t-il à ces vignerons?"» [41]Ils lui dirent:"Il détruira ces misérables de la manière la plus sévère et fera ensuite louer la vigne à d'autres vignerons, des hommes qui lui donnerons sa part de fruits au temps de la récolte."
[42]Jésus leur dit: «N'avez-vous jamais lu dans les Écritures: ‟ La pierre que les bâtisseurs ont rejetée a été faite la pierre angulaire. Ceci venait du Seigneur et est merveilleux à nos yeux ”?
[43]C'est pourquoi je vous dis, le royaume de Dieu vous sera enlevé et sera donné à une nation qui produit ses fruits.
[44]Quiconque tombe sur cette pierre sera brisé en morceaux. Mais, celui sur qui elle tombe, sera écrasé."»
[45]Lorsque les principaux sacrificateurs et les pharisiens entendirent ses paraboles, ils comprirent qu'il parlait d'eux.
[46]Voulant l'arrêter, ils avaient peur de la foule parce que les gens le voyaient comme un prophète.

Matthew 21:1

Déclaration de connexion:

Cela commence le récit de l'entrée de Jésus à Jérusalem. Ici, il donne à ses disciples des instructions sur ce qu'ils doivent faire

Bethphage

C'est un village près de Jérusalem. (Voir: Comment traduire des noms)

un âne ligoté

Vous pouvez l'indiquer sous forme active. AT: «un âne attaché à quelqu'un» (Voir: Actif ou Passif)

ligoté là

Vous pouvez expliquer explicitement comment l'âne est lié. AT: "attaché à un poste" ou "attaché à un tree ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

poulain

jeune âne mâle 614 traductionNotes Matthieu 21: 1-3

Matthew 21:4

Informations générales:

Ici, l'auteur cite le prophète Zacharie pour montrer que Jésus a accompli la prophétie en chevauchant un âne à Jérusalem.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthieu explique comment Jésus les actions accomplissent les Écritures.

cela est venu à ce que ce qui a été parlé par le prophète pourrait être accompli

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “ceci est arrivé pour que Jésus accomplisse ce que Dieu a dit par le prophète il y a longtemps »(voir: actif ou passif)

à travers le prophète

Il y avait beaucoup de prophètes. Matthieu parlait de Zacharie. AT: "le prophète Zacharie" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

la fille de Sion

La «fille» d'une ville signifie les habitants de la ville. AT: «le peuple de Sion» ou «les gens qui vivre à Sion » 616 traductionNotes Matthieu 21: 4

Sion

Ceci est un autre nom pour Jérusalem.

sur un âne - sur un poulain, le poulain d'un âne

L'expression «sur un poulain, le poulain d'un âne» explique que l'âne est un jeune animal. À: “Sur un jeune âne mâle”

Matthew 21:6

manteaux

C'étaient des vêtements d'extérieur ou de longs manteaux.

la foule a étendu ses capes sur la route, et d'autres ont coupé des branches des arbres et les ont répandues sur la route

Ce sont des moyens de montrer l'honneur à Jésus alors qu'il

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

entrait à Jérusalem. (Voir: Connaissance supposée et information implicite et action symbolique)
Matthew 21:9
Hosanna
Ce mot signifie «sauve-nous», mais cela peut aussi signifier «louer Dieu!»
le fils de David
Jésus n'était pas le fils littéral de David, donc cela peut être traduit par «descendant du roi David». Cependant, "Fils de David" est aussi un titre pour le Messie, et la foule appelait probablement Jésus par ce titre.
au nom du Seigneur
Ici, «au nom» signifie «au pouvoir» ou «en tant que représentant». AT: «dans le pouvoir du Seigneur» ou «en tant que représentant du Seigneur» (Voir: Métonymie)
Hosanna au plus haut
Ici «plus haut» se réfère à Dieu qui règne depuis le plus haut ciel. AT: «Louez Dieu, qui est dans le plus haut paradis »ou« Dieu soit loué »(Voir: Métonymie) 619 Matthieu 21: 9-11 traductionNotes
toute la ville était agitée
Ici, «ville» fait référence aux personnes qui y vivent. AT: «beaucoup de gens de toute la ville ont été agités» (Voir: métonymie)
remué
"excité"
Matthew 21:12
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de l'entrée de Jésus dans le temple.
Informations générales:
Au verset 13, Jésus cite le prophète Isaïe pour réprimander les vendeurs et les changeurs.
Jésus est entré dans le temple
Jésus n'est pas entré dans le temple actuel. Il entra dans la cour autour du temple. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
qui a acheté et vendu
Les marchands vendaient des animaux et d'autres articles que les voyageurs achetaient pour offrir les sacrifices appropriés. au temple
Il leur a dit
"Jésus a dit à ceux qui changeaient de l'argent et achetaient et vendaient des choses" 621 Matthieu 21: 12-14 traductionNotes
Il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les prophètes ont écrit il y a longtemps" ou "Dieu a dit il y a longtemps" (Voir: Actif ou Passif)
Ma maison s'appellera
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ma maison sera" (Voir: Actif ou Passif)
Ma maison
Ici, «mon» se réfère à Dieu et «maison» se réfère au temple.
une maison de prière
Ceci est un idiome. AT: «un lieu où les gens prient» (Voir: Idiom)
un repaire de voleurs
Jésus utilise une métaphore pour gronder les gens qui achètent et vendent des objets dans le temple. AT: “comme un endroit où se cachent les voleurs »(Voir: Métaphore)
les aveugles et les boiteux
Ces adjectifs nominaux peuvent être déclarés comme des adjectifs. AT: «ceux qui étaient aveugles et ceux qui étaient boiteux ”(Voir: Adjectifs nominaux)
boiteux
ceux qui ont un pied ou une jambe blessé qui rend la marche difficile
Matthew 21:15
Informations générales:
Au verset 16, Jésus cite les Psaumes pour justifier comment le peuple lui avait répondu.
les choses merveilleuses
"Les choses merveilleuses" ou "les miracles". Cela se réfère à Jésus guérissant les aveugles et les boiteux dans Matthieu 21:14 .
Hosanna
Ce mot signifie «sauve-nous» mais peut aussi signifier «loue Dieu!» Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 21h09 .
le fils de David
Jésus n'était pas le fils littéral de David, donc cela peut être traduit par «descendant du roi David». Cependant, “Fils de David” est aussi un titre pour le Messie, et les enfants appelaient probablement Jésus par Titre. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 21:09 . 624 traductionNotes Matthieu 21: 15-17
ils sont devenus très en colère
Il est sous-entendu qu'ils étaient en colère parce qu'ils ne croyaient pas que Jésus était le Christ et ils l'ont fait Je ne veux pas que d’autres personnes le louent. AT: “ils sont devenus très en colère parce que les gens louaient lui "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Entendez-vous ce qu'ils disent?
Les principaux sacrificateurs et les scribes posent cette question pour réprimander Jésus parce qu'ils sont en colère contre lui. AT: "Vous ne devriez pas leur permettre de dire ces choses à votre sujet!" (Voir: Question rhétorique)
Mais n'avez-vous jamais lu... louange?
Jésus pose cette question pour rappeler aux principaux sacrificateurs et aux scribes ce qu’ils ont étudié dans le Écritures. AT: «Oui, je les entends, mais vous devriez vous souvenir de ce que vous lisez dans les Écritures... louange. "'(Voir: question rhétorique)
De la bouche des petits enfants et des nourrissons, vous avez préparé des éloges
La phrase «out of the mouths» se réfère à parler. AT: «Tu as causé de petits enfants et des soins infirmiers les nourrissons se préparent à faire l'éloge de Dieu »(Voir: Métonymie)
Jésus les a laissés
"Jésus a quitté les principaux sacrificateurs et les scribes"
Matthew 21:18
Déclaration de connexion:
Jésus utilise un figuier pour enseigner à ses disciples la foi et la prière.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthieu explique que Jésus est faim

et c'est pourquoi il s'arrête au figuier.
flétri
mort et asséché
Matthew 21:20
Comment le figuier a-t-il dépéri immédiatement?
Les disciples utilisent une question pour souligner à quel point ils sont surpris. AT: «Nous sommes étonnés que le le figuier s'est desséché si vite! »(voir: question rhétorique)
dépérir
“Sécher et mourir”
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
si vous avez la foi et ne doutez pas
Jésus exprime la même idée à la fois positivement et négativement pour souligner que cette foi doit être authentique. AT: "si vous croyez vraiment" (voir: Doublet)
vous direz même à cette montagne: "Soyez pris et jeté à la mer"
Vous pouvez traduire cette citation directe en une citation indirecte. Cela peut également être indiqué dans actif forme. AT: "Vous pourrez même dire à cette montagne de se lever et de se jeter à la mer" (Voir: Devis directs et indirects et actifs ou passifs) 627 Matthieu 21: 20-22 traductionNotes
ça sera fait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ça va arriver" (voir: actif ou passif)
Matthew 21:23
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit des chefs religieux interrogeant l'autorité de Jésus.
était entré dans le temple
Il est sous-entendu que Jésus n'est pas entré dans le temple actuel. Il entra dans la cour autour du temple. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ces choses
Cela fait référence à l'enseignement et à la guérison de Jésus dans le temple. Cela fait probablement aussi référence à Jésus les acheteurs et les vendeurs la veille.
Matthew 21:25
Déclaration de connexion:
Jésus continue à répondre aux chefs religieux.
d'où vient-il?
"Où a-t-il eu l'autorité de le faire?"
Si nous disons: «Du ciel», il nous dira: «Pourquoi alors ne l'avez-vous pas cru?
Cela a des citations dans un devis. Vous pouvez traduire les citations directes en citations indirectes. AT: «Si nous disons que nous croyons que Jean a reçu son autorité du ciel, alors Jésus nous demandera pourquoi nous n'avons pas cru John. »(Voir: Citations dans les devis et citations directes et indirectes)
Du paradis
Ici, «paradis» se réfère à Dieu. AT: "de Dieu au ciel" (voir: métonymie)
Pourquoi alors ne l'avez-vous pas cru?
Les chefs religieux savent que Jésus pourrait les gronder avec cette question rhétorique. AT: “Alors vous auriez dû croire Jean Baptiste »(voir: question rhétorique) 631 Matthieu 21: 25-27 traductionNotes
Mais si nous disons: «Des hommes»
Ceci est une citation dans un devis. Vous pouvez traduire la citation directe en une citation indirecte. À: "Mais si nous disons que nous croyons que John a reçu son autorité des hommes" (Voir: Citations dans des citations et citations directes et indirectes)
nous craignons la foule
"Nous craignons ce que la foule penserait ou même nous faire"
ils voient tous John comme un prophète
"Ils croient que John est un prophète"
Matthew 21:28
Déclaration de connexion:
Jésus raconte une parabole sur deux fils pour réprimander les chefs religieux et illustrer leur incrédulité. (Voir: Paraboles)
Mais qu'est ce que tu penses?
Jésus utilise une question pour défier les chefs religieux de réfléchir profondément à la parabole qu'il racontera leur. AT: "Dites-moi ce que vous pensez de ce que je vais vous dire." (Voir: Question rhétorique)
il a changé d'avis
Cela signifie que le fils reconsidère ses pensées et décide d'agir différemment de ce qu'il avait a dit qu'il agirait. (Voir: métaphore)
Matthew 21:31
Ils ont dit
“Les chefs des prêtres et les anciens ont dit”
Jésus leur dit
"Jésus a dit aux principaux sacrificateurs et aux anciens"
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
les collecteurs d'impôts et les prostituées entreront dans le royaume de Dieu avant vous
Ici, le «royaume de Dieu» désigne la règle de Dieu en tant que roi. AT: «quand Dieu établit son autorité sur la terre, il acceptera de bénir les collecteurs d'impôts et les prostituées en les réglant avant qu'il accepte de le faire ça pour toi »(Voir: Métonymie) 635 Matthieu 21: 31-32 TraductionNotes
avant de faire
Les significations possibles sont 1) Dieu acceptera les collecteurs d'impôts et les prostituées plus tôt qu'il ne le fera accepter les chefs religieux juifs, ou 2) Dieu acceptera les collecteurs d'impôts et les prostituées à la place des chefs religieux juifs.
John est venu à vous
Ici, «vous» est pluriel et désigne tout le peuple d’Israël, pas seulement les chefs religieux. AT: “John est venu au peuple d'Israël »(Voir: Formes de vous)
dans la voie de la justice
Ceci est un idiome qui signifie que John a montré aux gens la bonne façon de vivre. AT: “et vous a dit le comment Dieu veut que tu vives »(voir: idiome)
vous ne l'avez pas cru
Ici, «vous» est pluriel et fait référence aux chefs religieux. (Voir: formes de vous)
Matthew 21:33

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Pour réprimander les chefs religieux et illustrer leur incrédulité, Jésus raconte une parabole à propos de la rébellion serviteurs. (Voir: Paraboles)
un propriétaire
“Une personne qui possédait une propriété”
une haie
“Un mur” ou “une clôture”
creuser un pressoir
“Creuser un trou dans le vignoble dans lequel presser les raisins”
l'a loué à des vignerons
Le propriétaire possédait toujours le vignoble, mais il permettait aux vignerons d'en prendre soin. Quand le les raisins sont devenus mûrs, ils devaient en donner au propriétaire et garder le reste. 637 Matthieu 21: 33-34 traductionNotes
vignerons
C'étaient des gens qui savaient prendre soin de la vigne et du raisin.
Matthew 21:35
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
ses serviteurs
“Les domestiques du propriétaire”
Matthew 21:38
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Matthew 21:40
À présent
Le mot «maintenant» ne signifie pas «en ce moment», mais il est utilisé pour attirer l’attention sur l’important point qui suit.
Ils lui ont dit
Matthieu ne précise pas qui a répondu à Jésus. Si vous avez besoin de spécifier une audience, vous pouvez traduisez par «Les gens ont dit à Jésus».
Matthew 21:42
Déclaration de connexion:
Ici, Jésus commence à expliquer la parabole des serviteurs rebelles.
Informations générales:
Jésus cite le prophète Isaïe pour montrer que Dieu honorera celui que les chefs religieux rejeter.
Jésus leur dit
On ne sait pas à qui Jésus pose la question suivante. Si vous devez faire “eux” spécifiques, utilisez le même public que vous avez fait dans Matthieu 21:41 .
Avez-vous jamais lu... les yeux?
Jésus utilise une question pour amener son public à réfléchir profondément à ce que signifie cette écriture. À: «Pensez à ce que vous avez lu... des yeux.» (Voir: Question rhétorique) 642 traductionNotes Matthew 21:42
La pierre que les constructeurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire
Jésus cite des psaumes. C'est une métaphore qui signifie que les chefs religieux, comme les constructeurs, rejettera Jésus, mais Dieu le rendra le plus important dans son royaume, comme la pierre angulaire dans un immeuble. (Voir: métaphore)
a été faite la pierre angulaire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "est devenu la pierre angulaire" (voir: actif ou passif)
C'était du Seigneur
"Le Seigneur a causé ce grand changement"
c'est merveilleux dans nos yeux
Ici, «à nos yeux» se réfère à voir. AT: "c'est merveilleux de voir" (Voir: Metonymy)
Matthew 21:43
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
à toi
Ici, vous êtes au pluriel. Jésus parlait aux chefs religieux et au peuple juif de général. (Voir: formes de vous)
le royaume de Dieu vous sera enlevé et sera donné à une nation
Ici, le «royaume de Dieu» désigne la règle de Dieu en tant que roi. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu veut éloigne ton royaume de toi et le donne à une nation »ou« Dieu te rejettera, juif les gens, et il sera roi sur les gens des autres nations »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
vous sera enlevé
Personne ne sait si Jésus voulait dire que Dieu rendrait un jour le royaume ou qu'il le ferait ne jamais le rendre. Votre traduction doit permettre les deux compréhensions possibles.
qui produit ses fruits
«Fruits» est une métaphore des «résultats» ou des résultats. »AT:« qui produit de bons résultats »(Voir: Idiom) 644 traductionNotes Matthieu 21: 43-44
Celui qui tombe sur cette pierre sera brisé en morceaux
Ici, «cette pierre» est la même pierre que dans Matthieu 21:42 . C'est une métaphore qui signifie le Christ va détruire quiconque se rebelle contre lui. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “La pierre va briser en morceaux quelqu'un qui tombe dessus »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Mais quiconque tombera sera écrasé
Cela signifie essentiellement la même chose que la phrase précédente. C'est une métaphore qui signifie le Christ aura le jugement final et détruira tous ceux qui se rebellent contre lui. (Voir: Parallélisme et métaphore)
Matthew 21:45
Déclaration de connexion:
Les chefs religieux réagissent à la parabole que Jésus a racontée.
ses paraboles
“Paraboles de jésus”

Translation Questions

Matthew 21:2
Selon la parole de Jésus à ses deux disciples, qu'allaient-ils trouver au prochain village?
Jésus dit qu'ils trouveraient une ânesse attachée et un ânon avec elle.
Matthew 21:5

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qu'est-ce que le prophète avait prédit concernant cet évènement?
Le prophète avait prédit que Le Roi viendrait sur une ânesse et un ânon. "
Matthew 21:8
"Que fit la foule le long de la route à Jérusalem où se trouvait Jésus?
La foule étalait leurs manteaux, et mettait des branches d'arbres sur la route. "
Matthew 21:9
"Qu'est-ce que la foule criait au passage de Jésus?
La foule criait: "Hosanna au fils de David, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, Hosanna dans les lieux très haut!
Matthew 21:12
Que fit Jésus quand il entra dans le temple de Dieu à Jérusalem? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les marchands avaient fait au temple de Dieu?
Jésus chassa tous ceux qui achetaient et vendaient dans le temple, il renversa les tables des changeurs de monnaie et les sièges de ceux qui vendaient des colombes. Jésus dit que les marchands avaient fait du temple de Dieu un repère de voleurs.
Matthew 21:13
Que fit Jésus quand il entra dans le temple de Dieu à Jérusalem? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les marchands avaient fait au temple de Dieu?
Jésus chassa tous ceux qui achetaient et vendaient dans le temple, il renversa les tables des changeurs de monnaie et les sièges de ceux qui vendaient des colombes. Jésus dit que les marchands avaient fait du temple de Dieu un repère de voleurs.
Matthew 21:16
Quand les principaux sacrificateurs et les scribes critiquèrent ce que les enfants criaient à Jésus, que leur dit-il?"
Jésus fit référence au prophète qui a dit que de la bouche des enfants et des nourrissons Dieu a suscité une louange parfaite.
Matthew 21:19
Qu'est-ce que Jésus a fait au figuier et pourquoi?
Jésus a rendu le figuier sec car il n'avait pas de fruit.
Matthew 21:21
Qu'est-ce que Jésus enseigna au sujet de la prière à partir de l'assèchement du figuier?
ésus enseigna à ses disciples que s'ils demandaient dans la prière en croyant, ils recevraient. "
Matthew 21:23
Alors que Jésus enseignait, qu'est-ce que les principaux sacrificateurs et les anciens lui ont demandé?
Ils voulaient savoir par quelle autorité Jésus faisaient ces choses. "
Matthew 21:25
Pourquoi les sacrificateurs et les scribes ne veulent pas répondre que le baptême de Jean venait du ciel? Quelle question Jésus a t-il alors demandé aux principaux sacrificateurs et anciens? Pourquoi les sacrificateurs et les scribes ne veulent pas répondre que le baptême de Jean venait du ciel?
Ils craignaient la foule qui considérait Jean comme un prophète Jésus leur a demandé s'ils pensaient que le baptême de Jean-Baptiste venait du ciel ou des hommes. Ils savaient que Jésus leur demanderait pourquoi ils n'avaient pas cru Jean.
Matthew 21:26
Pourquoi les sacrificateurs et les scribes ne veulent pas répondre que le baptême de Jean venait du ciel? Quelle question Jésus a t-il alors demandé aux principaux sacrificateurs et anciens? Pourquoi les sacrificateurs et les scribes ne veulent pas répondre que le baptême de Jean venait du ciel?
Ils craignaient la foule qui considérait Jean comme un prophète Jésus leur a demandé s'ils pensaient que le baptême de Jean-Baptiste venait du ciel ou des hommes. Ils savaient que Jésus leur demanderait pourquoi ils n'avaient pas cru Jean.
Matthew 21:29
Dans l'histoire de Jésus, que fit le premier fils quand on lui dit d'aller travailler dans la vigne? Qu'a fait le deuxième fils quand on lui ordonna d'aller travailler dans la vigne ?
Le premier fils refusa, mais changea d'avis et y alla. Il dit qu'il irait, mais il n'y est pas allé.
Matthew 21:30
Dans l'histoire de Jésus, que fit le premier fils quand on lui dit d'aller travailler dans la vigne? Qu'a fait le deuxième fils quand on lui ordonna d'aller travailler dans la vigne ?
Le premier fils refusa, mais changea d'avis et y alla. Il dit qu'il irait, mais il n'y est pas allé.
Matthew 21:31
Lequel des deux fils a fait la volonté de Dieu? Pourquoi Jésus dit-il que les collecteurs d'impôts et les prostituées entreraient dans le royaume de Dieu avant les principaux sacrificateurs et les scribes?
Le premier fils. " ésus dit qu'ils entreraient dans le royaume de Dieu car ils croyaient Jean, mais les principaux sacrificateurs et les scribes ne croyaient pas Jean.
Lequel des deux fils a fait la volonté de Dieu? Pourquoi Jésus dit-il que les collecteurs d'impôts et les prostituées entreraient dans le royaume de Dieu avant les principaux sacrificateurs et les scribes?
Le premier fils. " ésus dit qu'ils entreraient dans le royaume de Dieu car ils croyaient Jean, mais les principaux sacrificateurs et les scribes ne croyaient pas Jean.
Matthew 21:32
Lequel des deux fils a fait la volonté de Dieu? Pourquoi Jésus dit-il que les collecteurs d'impôts et les prostituées entreraient dans le royaume de Dieu avant les principaux sacrificateurs et les scribes?
Le premier fils. " ésus dit qu'ils entreraient dans le royaume de Dieu car ils croyaient Jean, mais les principaux sacrificateurs et les scribes ne croyaient pas Jean.
Matthew 21:35
Qu'ont fait les vignerons aux serviteurs que le propriétaire envoya pour récolter ses grappes?
Les vignerons les frappèrent, les tuèrent et les lapidèrent.
Matthew 21:39

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qu'ont fait les vignerons à la dernière personne que le propriétaire envoya?
Les vignerons tuèrent le fils du propriétaire.
Matthew 21:41
Qu'est-ce que les gens ont dit au propriétaire de faire?
Les gens ont dit que le propriétaire détruirait les premiers vignerons et louerait la vigne à d'autres vignerons qui le paieraient.
Matthew 21:42
Dans les Ecritures dont parle Jésus, qu'arrive t-il à la pierre que les bâtisseurs rejettent?
La pierre que les bâtisseurs rejettent devient la pierre angulaire.
Matthew 21:43
Selon les Ecritures dont parle Jésus, qu'arriverait-il?
Jésus dit que le royaume de Dieu serait enlevé aux sacrificateurs et aux pharisiens et serait donné à une nation qui produirait des fruits.
Matthew 21:46
Pourquoi les sacrificateurs et les pharisiens n'ont-ils pas saisi Jésus immédiatement?
Ils avaient peur de la foule qui considérait Jésus comme un prophète.

---

22 [1]Jésus leur parla encore en paraboles disant: [2]«Le royaume des cieux est semblable à un certain roi qui préparait une fête de mariage pour son fils. [3]Il envoya ses serviteurs appeler ceux qui étaient invités au mariage, mais ils ne voulurent pas venir.
[4]Le roi envoya encore d'autres serviteurs en disant: "Dites à ceux qui sont invités: «Voyez, j'ai préparé mon dîner; mes boeufs et mes veaux gras ont été tués et toutes choses sont prêtes. Venez à la fête du mariage.»"
[5]Mais ces gens ne les prirent pas au sérieux. Ils s'en allèrent l'un dans son champ, l'autre à ses affaires. [6]Le reste se saisit des serviteurs du roi, les maltraita et les tua. [7]Le roi se mit en colère; il envoya son armée tuer ces meurtriers et brûler leur ville.
[8]Ensuite il dit à ses serviteurs: "Les noces sont prêtes, mais ceux qui étaient invités n'en étaient pas dignes. [9]Ainsi, allez dans les carrefours et invitez autant de personnes que vous trouverez à la fête du mariage." [10]Les serviteurs allèrent dans les rues et rassemblèrent toutes les personnes qu'ils trouvèrent, mauvaises et bonnes. Ainsi, la salle de mariage fut remplie d'invités.
[11]Mais quand le roi entra pour voir les invités, il vit là un homme qui n'avait pas porté les vêtements de fête. [12]Le roi lui demanda: "Ami, comment es-tu entré ici sans vêtements de fête?" Et l'homme resta sans parole.
[13]Alors, le roi dit aux serviteurs: "Attachez les mains et les pieds de cet homme et jetez-le dehors dans les ténèbres, là où il y aura des pleurs et des grincements de dents." [14]Car beaucoup sont appelés, mais peu sont choisis.»
[15]Puis, les pharisiens allèrent planifier comment ils piègeraient Jésus par ses propres paroles. [16]Ils lui envoyèrent leurs disciples, ensemble avec les hérodiens. ils dirent à Jésus: «Maître, nous savons que tu dis la vérité et que tu enseignes la voie de Dieu en vérité. Tu ne prends en compte l'opinion de personne et tu ne fais pas de favoritisme entre les gens.
[17]Alors dis-nous, que penses-tu?: est-il légal de payer les impôts à César ou non?»
[18]Mais Jésus comprit leur méchanceté et dit: «Hypocrites! Pourquoi me tentez-vous? [19]Montrez-moi une pièce d'impôt.» Ils lui présentèrent un denier.
[20]Jésus leur dit: «De qui sont cette image et ce nom?» [21]Ils lui dirent: «De César». Alors, Jésus leur dit: «Donnez donc à César les choses qui sont à César et à Dieu les choses qui sont à Dieu.» [22]Quand ils entendirent cela, ils furent étonnés. Puis Ils le laissèrent et s'en allèrent.
[23]Ce jour là, quelques sadducéens qui disent qu'il n'y a pas de résurrection vinrent à lui. Ils lui demandèrent: [24]«Maître, Moïse a dit: "si un homme meurt sans enfant, son frère doit épouser sa femme pour lui faire des enfants."
[25]Il y avait sept frères. Le premier se maria et mourut sans avoir d'enfant. Il laissa sa femme à son frère. [26]Ensuite le second frère fit la même chose; puis le troisième, jusqu'au septième frère. [27]Après eux, la femme aussi mourut.
[28]Maintenant dis-nous, à la résurrection, de qui sera-t-elle la femme parmi les sept frères; puisqu'ils l'ont tous épousée?»
[29]Mais Jésus répondit et leur dit: «Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez ni les écritures, ni la puissance de Dieu. [30]Car à la résurrection, on ne se mariera pas et on ne sera pas envoyé en mariage. Plutôt, on est comme les anges dans le ciel.
[31]Mais pour ce qui concerne la résurrection des morts, n'avez-vous pas lu ce que Dieu vous a dit: [32]"Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob?" Dieu n'est pas le Dieu des morts, mais des vivants.» [33]Lorsque la foule entendit ceci, elle fut étonnée de ses enseignements.
[34]Lorsque les pharisiens apprirent que Jésus avait réduit les sadducéens au silence, ils se rassemblèrent. [35]L' un d'eux, un docteur de la loi, lui posa une question pour l'éprouver: [36]«Maître, quel est le plus grand commandement dans la loi?»
[37]Jésus lui répondit: «"Aime le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme et de toute ta pensée." [38]Ceci est le grand et le premier commandement.
[39]Et le second commandement lui est semblable: "Aime ton prochain comme toi-même." [40]De ces deux commandements dépendent toute la loi et les prophètes.»
[41]Comme les pharisiens étaient encore assemblés, Jésus les interrongea. [42]Il dit: «Que pensez-vous du Christ? De qui est-il fils?» Ils lui répondirent: «Le fils de David.»
[43]Jésus leur dit: «Comment donc David, animé par l'Esprit, l'appelle-t-il Seigneur, lorsqu'il dit: [44]"Le Seigneur a dit à mon Seigneur": "Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied."?»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[45]Si donc David appelle le Christ, "Seigneur", comment est-il fils de David?» [46]Personne n'était capable de lui dire un mot. Et, depuis ce jour, personne n'osa plus lui poser des questions.

Matthew 22:1
Déclaration de connexion:
Pour réprimander les chefs religieux et illustrer leur incrédulité, Jésus raconte une parabole sur un mariage le banquet. (Voir: Paraboles)
pour eux
“Aux gens”
Le royaume des cieux est comme
C'est le début d'une parabole. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 13:24 .
ceux qui avaient été invités
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le peuple que le roi avait invité» (voir: actif ou passif)
Matthew 22:4
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
serviteurs, en disant: «Dites-leur qui sont invités
Cette citation directe peut être déclarée comme une cotation indirecte. En outre, cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les serviteurs, leur ordonnant de dire à ceux qu'il a invités» (Voir: citations directes et indirectes et actif ou passif)
Voir
«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»
Mes bœufs et mes veaux engraissés ont été tués
Il est sous-entendu que les animaux sont cuits et prêts à manger. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Mes serviteurs ont tué et fait cuire mes bœufs et mes veaux engraissés" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)
Mes boeufs et veaux engraissés
“Mes meilleurs boeufs et veaux pour manger” 650 traductionNotes Matthieu 22: 4
Matthew 22:5
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Mais ils n'ont pas fait attention
"Mais les invités que le roi a invités ont ignoré l'invitation"
tué ces meurtriers
Il est sous-entendu que les soldats du roi ont tué les meurtriers. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Matthew 22:8
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
ceux qui ont été invités
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que j'ai invités" (voir: actifs ou passifs)
les passages à niveau
"Où les routes principales de la ville traversent." Le roi envoie les domestiques à l'endroit où ils sont plus susceptibles de trouver des personnes.
à la fois mauvais et bon
“Les bons et les méchants”
Donc la salle de mariage était remplie d'invités
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors les invités ont rempli la salle de mariage" (voir: actif ou passif)
salle
une grande pièce 653 Matthieu 22: 8-10 traductionNotes
Matthew 22:11
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Comment es-tu venu ici sans vêtements de mariage?
Le roi utilise une question pour gronder l'invité. AT: «vous ne portez pas de vêtements appropriés pour un mariage. Vous ne devriez pas être ici. »(Voir: Question rhétorique)
l'homme était sans voix
“L'homme était silencieux”
Matthew 22:13
Déclaration de connexion:
Jésus conclut sa parabole sur un mariage.
Lier cet homme la main et le pied
"Attachez-le pour qu'il ne puisse pas bouger ses mains ou ses pieds"
les ténèbres extérieures
Ici, «les ténèbres extérieures» est un métonyme de l'endroit où Dieu envoie ceux qui les rejettent. Ce est un lieu complètement séparé de Dieu pour toujours. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 8h52 . AT: «le lieu sombre loin de Dieu» (voir: métonymie)
les pleurs et le grincement des dents
Le «broyage des dents» est une action symbolique représentant une tristesse et une souffrance extrêmes. Voyez comment vous traduit ceci dans Matthieu 8:12 . AT: «pleurer et exprimer leurs souffrances extrêmes» (Voir: Symbolic Action)
Pour beaucoup de gens sont appelés, mais peu sont choisis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Car Dieu invite beaucoup de gens, mais il n'en choisit que quelques-uns" (Voir: actif ou passif)
Pour
Cela marque une transition. Jésus a mis fin à la parabole et va maintenant expliquer le point de la parabole. 656 traductionNotes Matthieu 22: 13-14
Matthew 22:15
Déclaration de connexion:
Cela commence par un récit des chefs religieux qui tentent de piéger Jésus avec plusieurs questions difficiles. Ici, les pharisiens lui demandent de payer des impôts à César.
comment ils pourraient piéger Jésus dans son propre discours
"Comment ils pourraient faire que Jésus dise quelque chose de mal pour qu'ils puissent l'arrêter"
leurs disciples... Hérodiens
Les disciples des pharisiens ont soutenu le paiement des impôts uniquement aux autorités juives. Les hérodiens soutenu le paiement d'impôts aux autorités romaines. Il est sous-entendu que les pharisiens croyaient que peu importe ce que Jésus a dit, il offenserait l'un de ces groupes. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hérodiens
C'étaient des fonctionnaires et des disciples du roi juif Hérode. Il était ami avec les autorités romaines. (Voir: Comment traduire des noms) 658 traductionNotes
Matthieu 22: 15-17
vous ne faites pas preuve de partialité entre les gens
"Vous ne faites pas honneur particulier à personne" ou "vous ne considérez personne plus important que quelqu'un d'autre"
payer des taxes à César
Les gens ne payaient pas d'impôts directement à César mais à l'un de ses collecteurs d'impôts. AT: «payer les taxes César nécessite ”(voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 22:18
Pourquoi est-ce que vous me testez, vous hypocrites?
Jésus utilise une question pour gronder ceux qui essayaient de le piéger. AT: "Ne me testez pas, vous hypocrites!" ou "Je sais que vous, les hypocrites, ne faites que me tester!" (Voir: Question rhétorique)
denier
C'était une pièce romaine qui valait un jour de salaire. (Voir: argent biblique)
Matthew 22:20
pour eux
Ici «eux» se réfère aux Hérodiens et aux disciples des Pharisiens.
A qui l'image et le nom sont-ils?
Jésus utilise une question pour amener les gens à réfléchir profondément à ce qu'il dit. AT: «Dis moi de qui image et nom que vous voyez sur cette pièce. »(Voir: question rhétorique)
César
Vous pouvez clarifier les informations comprises dans leur réponse. AT: “La pièce a l'image de César et nom dessus »(voir: Ellipsis)
les choses qui sont de César
“Les choses qui appartiennent à César”
les choses qui sont de Dieu
“Des choses qui appartiennent à Dieu” 661 Matthieu 22: 20-22 traductionNotes
Matthew 22:23
Déclaration de connexion:
Les Sadducéens tentent de piéger Jésus en lui posant une question difficile sur le mariage et la résurrection des morts.
Maître, Moïse dit: «Si un homme meurt
Les chefs religieux demandaient à Jésus ce que Moïse avait écrit dans les Écritures. Si votre langue n'autorise pas les guillemets entre guillemets, cela pourrait être indiqué comme un devis indirect. AT: «Professeur, Moïse a dit que si un homme meurt "(Voir: Citations dans les citations et citations directes et indirectes)
son frère… sa femme… son frère
Ici «son» se réfère à l'homme mort.
Matthew 22:25
Déclaration de connexion:
Les Sadducéens continuent à poser une question à Jésus.
Le premier… le deuxième… le troisième… le septième
«Le plus vieux… le plus vieux… le plus vieux… le plus jeune» ou «le plus vieux… le plus vieux frère… le frère cadet le plus vieux de ce frère… le plus jeune ”(voir: nombres ordinaux)
Après eux tous
“Après que chaque frère soit mort”
À présent
Ici, les Sadducéens passent de l'histoire des sept frères à leur question.
dans la résurrection
“Quand les morts reviennent à la vie” 665 Matthieu 22: 25-28 TraductionNotes
Matthew 22:29
Tu te trompes
Il est sous-entendu que Jésus signifie qu'ils se sont trompés sur ce qu'ils pensent de la résurrection. AT: "Vous vous trompez sur la résurrection" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
le pouvoir de Dieu
“Ce que Dieu est capable de faire”
dans la résurrection
“Quand les morts reviennent à la vie”
ils ne se marient ni
“Les gens ne vont pas se marier”
ni sont donnés en mariage
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens ne donneront pas non plus leurs enfants en mariage» (voir: Active ou passif) 667 Matthieu 22: 29-30 traductionNotes
Matthew 22:31
Informations générales:
En 22:32, Jésus cite Exode pour prouver que les gens revivent après leur mort.
n'as-tu pas lu quoi… Jacob '?
Jésus pose cette question pour rappeler aux chefs religieux ce qu'ils savent de l'Écriture. À: «Je sais que vous l'avez lu, mais vous ne semblez pas comprendre quoi… Jacob.» (Voir: Rhétorique Question)
ce qui vous a été dit par Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que Dieu vous a dit" (voir: actif ou passif)
Dieu, en disant: "Je suis… Jacob"?
Vous pouvez traduire cette citation directe en une citation indirecte. AT: «Dieu, qui a dit à Moïse qu'il est le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob. »(Voir: Citations directes et indirectes)
des morts, mais des vivants
Ces adjectifs nominaux peuvent être déclarés comme des adjectifs. AT: «des morts, mais c'est le dieu de la vie personnes »(Voir: Adjectifs nominaux) 669 Matthieu 22: 31-33 TraductionNotes
Matthew 22:34
Déclaration de connexion:
Un pharisien qui était un expert en droit essaie de piéger Jésus en lui posant une question difficile à propos de le plus grand commandement.
un avocat
«Un expert en droit». C'est un pharisien qui avait une compétence particulière dans la compréhension de la loi de Moïse.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 22:37
Informations générales:
Jésus cite un verset du Deutéronome comme le plus grand commandement.
de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit
Ces trois expressions sont utilisées ensemble pour signifier «complètement» ou «sérieusement». Ici, «cœur» et «âme» sont des métonymes pour l'être intérieur d'une personne. (Voir: Métonymie et Doublet)
le grand et premier commandement
Ici, «super» et «premier» signifient la même chose. Ils soulignent que c'est le plus important commandement. (Voir: Doublet)
Matthew 22:39
Informations générales:
Jésus cite un verset du Lévitique comme deuxième plus grand commandement.
un second commandement lui ressemble
Les significations possibles sont 1) «il y a un autre commandement qui est le prochain en importance» ou 2) «il y a est un second commandement qui est tout aussi important. »De toute façon, Jésus veut dire ces deux commandements sont plus importants que tous les autres commandements. (Voir: Nombres ordinaux)
J'aime ça
Cela signifie comme le commandement de Matthieu 22:37 .
ton voisin
Ici, «voisin» signifie plus que juste ceux qui vivent à proximité. Jésus signifie qu'une personne doit aimer tout gens.
Sur ces deux commandements dépendent toute la loi et les prophètes
Ici, l'expression «la loi entière et les prophètes» fait référence à toutes les écritures. AT: “Tout que Moïse et les prophètes ont écrit dans les Écritures est basé sur ces deux commandements »(voir: La métonymie) 674 traductionNotes Matthieu 22: 39-40
Matthew 22:41
Déclaration de connexion:
Jésus pose aux pharisiens une question difficile pour arrêter leurs tentatives de le piéger.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle une partie de l'histoire quand Jésus pose une question aux chefs religieux.
fils... fils de David
Dans ces deux cas, «fils» signifie «descendant».
Matthew 22:43
Informations générales:
Jésus cite les Psaumes pour montrer que le Christ est plus que «le fils de David».
Comment alors David dans l'Esprit l'appelle-t-il Seigneur?
Jésus utilise une question pour amener les chefs religieux à réfléchir profondément au psaume qu'il s'apprête à citation. AT: «Alors, dis-moi pourquoi David, dans l'Esprit, l'appelle Seigneur» (Voir: Question rhétorique)
David dans l'esprit
"David, que le Saint-Esprit inspire." Cela signifie que le Saint-Esprit influence ce que David dit.
appelle le
Ici «il» fait référence au Christ, qui est aussi le descendant de David.
Le Seigneur a dit
Ici «Seigneur» se réfère à Dieu le Père. à mon seigneur Ici, «Seigneur» se réfère au Christ. Aussi, «mon» se réfère à David. Cela signifie que le Christ est supérieur à David. 677 Matthieu 22: 43-44 traduction
Assieds-toi à ma main droite
S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «Assieds-toi à l'honneur à mes côtés» (voir: Action symbolique)
jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied
Ceci est un idiome. AT: «jusqu'à ce que je vaincs tes ennemis» ou «jusqu'à ce que tes ennemis se prosternent devant vous »(voir: idiome) traductionWords
Matthew 22:45
Déclaration de connexion:
C’est la fin du récit des chefs religieux qui tentent de piéger Jésus avec plusieurs difficultés des questions.
Informations générales:
C'est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 19: 1 , qui raconte que Jésus a exercé son ministère Judée.
Si David appelle alors le Christ "Seigneur", comment se porte le fils de David?
Jésus utilise une question pour amener les chefs religieux à réfléchir profondément à ce qu'il dit. AT: “David l'appelle 'Seigneur', alors le Christ doit être plus qu'un descendant de David. »(Voir: Rhétorique Question)
Si David appelle alors le Christ
David a appelé Jésus «Seigneur» parce que Jésus n'était pas seulement un descendant de David, mais il était aussi supérieur à lui.
pour lui répondre un mot
Ici, «mot» fait référence à ce que les gens disent. AT: "lui répondre à tout" ou "lui répondre" (voir: La métonymie) 679 Matthieu 22: 45-46 traductionNotes
Autres questions
Il est sous-entendu que personne ne lui a demandé le genre de questions qui visaient à lui faire dire quelque chose de mal pour que les chefs religieux puissent l'arrêter. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Translation Questions

Matthew 22:5
Qu'est-ce que les invités à la fête du mariage du fils du roi ont fait quand les serviteurs du roi leur ont apporté l'invitation? Qu'est-ce que le roi a fait à ceux qui étaient invités en premier à la fête du mariage?
Certains n'ont pas pris l'invitation au sérieux, et s'en allèrent à leurs propres affaires, d'autres se saisirent des serviteiurs du roi et les tuèrent Le roi envoya ses armées tuer ces meurtriers et brûla leurs villes "
Matthew 22:6
Qu'est-ce que les invités à la fête du mariage du fils du roi ont fait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quand les serviteurs du roi leur ont apporté l'invitation? Qu'est-ce que le roi a fait à ceux qui étaient invités en premier à la fête du mariage?
Certains n'ont pas pris l'invitation au sérieux, et s'en allèrent à leurs propres affaires, d'autres se saisirent des serviteiurs du roi et les tuèrent Le roi envoya ses armées tuer ces meurtriers et brûla leurs villes "
Matthew 22:7
Qu'est-ce que les invités à la fête du mariage du fils du roi ont fait quand les serviteurs du roi leur ont apporté l'invitation? Qu'est-ce que le roi a fait à ceux qui étaient invités en premier à la fête du mariage?
Certains n'ont pas pris l'invitation au sérieux, et s'en allèrent à leurs propres affaires, d'autres se saisirent des serviteiurs du roi et les tuèrent Le roi envoya ses armées tuer ces meurtriers et brûla leurs villes "
Matthew 22:10
"Alors quels ont été les invités du roi à la fête du mariage?"
Le roi a alors invité autant de gens que ses serviteurs pouvaient trouver, mauvais et bons. "
Matthew 22:13
"Qu'est-ce que le roi a fait à l'homme qui est venu à la fête sans son vêtement de mariage? ",
Le roi l'a fait lié et jeté dehors dans les ténèbres. "
Matthew 22:15
"Qu'est-ce que les pharisiens essayaient de faire envers Jésus?" "Quelle question les disciples des pharisiens ont-ils demandé à Jésus?
"Les pharisiens essayaient de piéger Jésus par ses propres paroles.
Ils demandèrent à Jésus s'il était légal de payer des impôts à César ou non.[22:17}"
Matthew 22:21
Comment Jésus a-t-il répondu à la question des disciples que les pharisiens envoyèrent?"
Jésus dit de rendre à César les choses qui sont à César, et à Dieu les choses qui sont à Dieu. "
Matthew 22:23
Quelle croyance les sadducéens ont-ils au sujet de la résurrection?"
Les Sadducéens ne croient pas à la résurrection. "
Matthew 22:28
Dans l'histoire des sadducéens combien de maris la femme avait-elle?"
"La femme avait 7 maris.
Matthew 22:29
Selon la parole de Jésus, quelle sont les deux choses que les sadducéens ne savaient pas?" "Qu'a dit Jésus concernant le mariage à la résurrection?
Jésus dit que les sadducéens ne connaissaient ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu. Jésus dit qu'à la résurrection il n'y a pas de mariage.
Matthew 22:30
Selon la parole de Jésus, quelle sont les deux choses que les sadducéens ne savaient pas?" "Qu'a dit Jésus concernant le mariage à la résurrection?
Jésus dit que les sadducéens ne connaissaient ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu. Jésus dit qu'à la résurrection il n'y a pas de mariage.
Matthew 22:31
Comment Jésus démontre-t-il à partir des Ecritures qu'il y a une résurrection?
Jésus cite les Ecritures où Dieu dit qu'il est le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob- le Dieu des vivants.
Matthew 22:32
Comment Jésus démontre-t-il à partir des Ecritures qu'il y a une résurrection?
Jésus cite les Ecritures où Dieu dit qu'il est le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob- le Dieu des vivants.
Matthew 22:35
Quelle question le docteur de la loi(un pharisien) posa à Jésus?
Le docteur de la loi demanda à Jésus, quel est le plus grand commandement?
Matthew 22:37
Selon la réponse de Jésus, quel est le plus grand commandement?
Jésus dit qu'aimer Dieu de tout son coeur, de toute son âme et de toute sa pensée est le plus grand commandement. "
Matthew 22:39
"Selon la parole de Jésus quel était le deuxième commandement?
Jésus dit qu'aimer son voisin comme soi-même était le deuxième commandement.
Matthew 22:42
Qu'est-ce que Jésus a demandé aux pharisiens? Quelle réponse les pharisiens ont-ils donné à Jésus?
Jésus leur a demandé de qui le Christ est le fils?" Les pharisiens répondirent que Jésus était le fils de David. "
Matthew 22:45
"Quelle était la seconde question de Jésus aux pharisiens? Qu'est -ce que les pharisiens ont répondu à Jésus?
Alors Jésus leur demanda comment David pouvait-il appeler son fils, le Christ, "Seigneur." " Les pharisiens n'étaient pas capables de lui dire un mot. "
Matthew 22:46
"Quelle était la seconde question de Jésus aux pharisiens? Qu'est -ce que les pharisiens ont répondu à Jésus?
Alors Jésus leur demanda comment David pouvait-il appeler son fils, le Christ, "Seigneur." " Les pharisiens n'étaient pas capables de lui dire un mot. "

---

23 [1]Puis, Jésus s'adressa à la foule et à ses disciples. [2]Il dit: «Les scribes et les pharisiens s'asseyent dans le fauteil de Moïse. [3]Ainsi, quoi qu'ils vous recommandent de faire, faites ces choses et mettez-les en pratique. Mais n'imitez pas leurs actes. Car ils disent des choses, mais ne les mettent pas en pratique.
[4]Oui, ils attachent des charges lourdes qui sont difficiles à porter, et ils les posent sur les épaules des gens. Mais eux-mêmes ne bougeront pas un seul doigt pour les porter. [5]Ils font toutes leurs actions pour être vus par les gens. Car ils fabriquent de larges phylactères qu'ils mettent sur eux, et ils agrandissent les bordures de leurs vêtements.
[6]Ils aiment les places principales dans les fêtes, et les sièges principaux dans les synagogues, [7]et des salutations spéciales dans les lieux publics, et d'être appelés "Rabbi" par les gens.
[8]Mais vous ne devez pas vous faire appeler «Rabbi», car vous avez un seul maître, et tous, vous êtes des frères. [9]Et n'appelez personne sur la terre votre père, car vous avez un seul père, et il est aux cieux. [10]Ne vous appelez pas non plus «maîtres», car vous avez un seul maître, le Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Mais celui qui est le plus grand parmi vous sera votre serviteur. [12]Quiconque s'élève sera rabaissé, et quiconque se rabaisse sera élevé.
[13]Mais malheur à vous, scribes et pharisiens, hypocrites! Vous fermez le royaume des cieux aux gens. Car vous n'y entrez pas vous-mêmes, et ne permettez pas non plus à ceux qui sont sur le point d'y entrer de le faire. [14][Les anciennes meilleures copies omettent le verset 14, (d'autres copies ajoutent ce verset après le verset 12). «Malheur à vous scribes et pharisiens, hypocrites! car vous exploitez les veuves.»] [15]Malheur à vous, scribes et pharisiens, hypocrites! Car vous allez sur la mer et sur la terre pour convertir quelqu'un. Et quand il est converti, vous faites de lui un double fils de l'enfer, comme vous-mêmes l'êtes.
[16]Malheur à vous, guides aveugles, vous qui dites: «Quiconque jure par le temple n'a rien fait. Mais quiconque jure par l'or du temple est lié à son serment.» [17]Vous, insensés aveugles! Qu'est-ce qui est plus grand, l'or, ou le temple qui a sanctifié l'or?
[18]Et, «Quiconque jure par l'autel n'a rien fait. Mais quiconque jure par l'offrande qui est sur l'autel est lié à son serment.»
[19]Vous qui êtes aveugles, qu'est-ce qui est plus grand, l'offrande ou l'autel qui sanctifie l'offrande?
[20]Ainsi, celui qui jure par l'autel jure par l'autel avec tout ce qui s'y trouve. [21]Et celui qui jure par le temple jure par le temple et par celui qui habite le temple. [22]Et celui qui jure par le ciel jure par le trône de Dieu et par celui qui est assis sur ce trône.
[23]Malheur à vous, scribes et pharisiens, hypocrites! Car vous donnez la dîme de la menthe, de l'aneth et du cumin, mais vous négligez les aspects les plus importants de la loi (la justice, la miséricorde et la foi). Pourtant, ce sont ces choses que vous auriez dû faire, sans négliger l'autre. [24]Vous, guides aveugles, vous qui filtrez un moucheron mais avalez un chameau.
[25]Malheur à vous, scribes et pharisiens, hypocrites! Car vous nettoyez l'extérieur de la coupe et du plat, mais à l'intérieur, ils sont pleins d'extorsion et d'excès. [26]Pharisien aveugle, nettoie premièremenent l'intérieur de la coupe et du plat, afin que l'extérieur devienne aussi propre.
[27]Malheur à vous, scribes et pharisiens, hypocrites! Car vous êtes comme des tombeaux blanchis, qui paraissent beaux au regard extérieur, mais qui à l'intérieur sont pleins d'ossements de morts et toutes choses impures. [28]De la même manière, vous aussi paraissez justes aux gens de l'extérieur, mais à l'intérieur vous êtes pleins d'hypocrisie et d'iniquité.
[29]Malheur à vous, scribes et pharisiens, hypocrites! Car vous construisez les tombeaux des prophètes et décorez les tombeaux des justes. [30]Vous dites: «Si nous avions vécu aux jours de nos pères, nous n'aurions pas répandu le sang des prophètes avec eux.» [31]Ainsi, vous témoignez contre vous-mêmes que vous êtes les fils de ceux qui ont tué les prophètes.
[32]Ainsi, vous remplissez donc la mesure de vos pères. [33]Serpents que vous êtes, race de vipères, comment pourrez-vous fuir le jugement de l'enfer?
[34]C'est pourquoi, voici, je vous envoie des prophètes, des sages et des scribes. Vous tuerez et crucifierez certains. Et vous fouetterez d'autres dans vos synagogues, et les poursuivrez d'une ville à une autre. [35]La conséquence est que sur vous retombera tout le sang innocent versé sur la terre, depuis le sang d'Abel le juste, jusqu'au sang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le sanctuaire et l'autel. [36]En vérité, je vous le dis, toutes ces choses arriveront à cette génération.
[37]Jérusalem, Jérusalem, toi qui tues les prophètes et qui lapides ceux qui te sont envoyés! Combien de fois ai-je souhaité rassembler tes enfants, tout comme une poule rassemble ses poussins sous ses ailes, mais vous n'avez pas approuvé cela.
[38]Regardez, votre maison est désertée. [39]Car je vous le dis, vous ne me verrez plus désormais, jusqu'à ce que vous disiez: «Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.»

Matthew 23:1

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire qui traverse Matthieu 25:46 , où Jésus enseigne le salut et le jugement final. Ici, il commence à avertir les gens de la scribes et pharisiens.

s'asseoir sur le siège de Moïse

Ici, «siège» représente le pouvoir de décider et de juger. AT: “avoir l'autorité comme Moïse avait »ou« a le pouvoir de dire ce que signifie la loi de Moïse »(voir: métonymie)

peu importe… fais ces choses et observe-les

“Toutes les choses… faites-les et observez-les” ou “tout… faites-le et observez-le”

Matthew 23:4

ils lient de lourdes charges difficiles à transporter, puis les mettent sur les épaules des gens. Mais eux-mêmes ne bougeront pas un doigt pour les porter

Ici «lier les lourdes charges… les mettre sur les épaules des gens» est une métaphore des chefs religieux faire de nombreuses règles difficiles et faire en sorte que les gens leur obéissent. Et "ne bouge pas un doigt" est un idiome qui signifie que les chefs religieux n’aideront pas les gens. AT: “ils vous font obéir beaucoup règles difficiles à suivre. Mais ils ne font rien pour aider les gens à suivre les règles »(voir: Métaphore et idiome)

Ils font tous leurs actes pour être vus par les gens

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ils font tous leurs actes pour que les gens puissent voir ce qu'ils font" (Voir: actif ou passif)

Car ils rendent leurs phylactères larges, et ils agrandissent les bords de leurs vêtements

Ce sont des choses que les pharisiens font pour apparaître comme s'ils honoraient davantage Dieu que les autres. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

phylactères
petites boîtes en cuir contenant du papier avec des écritures écrites dessus 684 traductionNotes Matthieu 23: 4-5
ils agrandissent les bords de leurs vêtements
Les pharisiens ont rendu les glands au fond de leurs robes particulièrement longs pour montrer leur dévotion à Dieu.
Matthew 23:6
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux foules et aux disciples au sujet des pharisiens.
places principales... sièges principaux
Ce sont les deux endroits où les personnes les plus importantes sont assises.
les marchés
grands espaces en plein air où les gens achètent et vendent des articles
être appelé 'Rabbi' par les gens.
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que les gens les appellent« rabbin ». ”(Voir: Actif ou Passif)
Matthew 23:8
Mais vous ne devez pas être appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mais vous ne devez laisser personne vous appeler" (voir: actif ou passif)
toi
Toutes les occurrences de «vous» sont plurielles et se rapportent à tous les disciples de Jésus. (Voir: formes de vous)
vous etes freres
Ici, «frères» signifie «collègues croyants».
n'appelle personne sur la terre ton père
Jésus utilise l'hyperbole pour dire à ses auditeurs qu'ils ne doivent pas autoriser les personnes les plus importantes être plus important pour eux que Dieu l'est. AT: «ne pas appeler un homme sur terre ton père» ou «faire ne pas dire qu'un homme sur la terre est ton père »(voir: Hyperbole et généralisation)
tu n'as qu'un père
«Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Vous ne devez pas non plus être appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ne laissez personne vous appeler" (Voir: Actif ou Passif) 687 Matthieu 23: 8-10 traductionNotes
vous n'avez qu'un seul enseignant, le Christ
Quand Jésus a dit «le Christ», il parlait de lui-même à la troisième personne. AT: «Moi, le Christ, suis votre seul enseignant »(Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Matthew 23:11
celui qui est le plus grand parmi vous
«La personne la plus importante parmi vous»
parmi vous
Ici, vous êtes pluriel et fait référence aux disciples de Jésus. (Voir: formes de vous)
s'exalte
"Se rend important"
sera humilié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu humiliera" (Voir: actif ou passif)
sera exalté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu rendra important» ou «Dieu honorera» (Voir: Actif ou passif)
Matthew 23:13
Déclaration de connexion:
Jésus commence à réprimander les chefs religieux à cause de leur hypocrisie.
Informations générales:
Jésus parle du royaume des cieux comme s'il s'agissait d'une maison, porte dans laquelle les pharisiens ont fermer de l'extérieur pour que ni eux ni personne d'autre ne puisse entrer dans la maison. Si vous ne gardez pas la métaphore de la maison, assurez-vous de changer toutes les instances de «fermer» et «entrer». Aussi, depuis le les mots «royaume des cieux», qui se réfèrent à Dieu, qui vit au ciel, ne se rencontrent que dans Matthieu, essayez utiliser le mot de votre langue pour «paradis» dans votre traduction. (Voir: Métaphore et métonymie)
Mais malheur à toi
"Comme ce sera terrible pour vous!" Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 11:21 . 691 Matthieu 23: 13-15 traductionNotes
Vous fermez le royaume des cieux contre les gens... vous n'y entrez pas... vous ne permettez pas non plus ceux sur le point d'entrer pour le faire
Jésus parle du royaume des cieux, qui est Dieu qui règne sur son peuple, comme s'il s'agissait d'une maison. la porte dans laquelle les pharisiens se sont fermés pour que ni eux ni personne d'autre peut entrer dans la maison. L'expression «royaume des cieux» ne se trouve que dans le livre de Matthieu. Si possible, utilisez le mot de votre langue pour «paradis» dans votre traduction. AT: “Vous le rendez impossible pour que les gens entrent dans le royaume des cieux... vous n'y entrez pas... vous ne permettez pas non plus pour le faire ”ou“ Vous empêchez les gens d'accepter Dieu, qui vit au paradis, en tant que roi... vous ne l'acceptez pas comme roi... et vous le rendez impossible à ceux qui sont sur le point de l'accepter comme roi faites-le »(Voir: Métaphore et métonymie)
tu vas sur la mer et la terre
C'est un idiome qui signifie qu'ils vont dans des endroits éloignés. AT: "vous parcourez de grandes distances" (Voir: Idiom)
faire un convertir
«Faire en sorte qu'une personne accepte votre religion»
fils d'enfer
Ici, «fils de» est un idiome qui signifie «celui qui appartient à». AT: «personne qui appartient en enfer» ou “Personne qui devrait aller en enfer” (voir: idiome)
tu dévores les maisons des veuves
Voir la note de bas de page. Le mot «dévorer» est une métaphore qui signifie prendre de force. Signification possible sont 1) «maisons» se réfère à leurs maisons. AT: «vous leur volez les maisons des veuves» ou 2) les «maisons» sont synecdoche pour tous leurs biens. AT: "vous volez toutes les possessions des veuves" (voir: métaphore et Synecdoche)
Matthew 23:16

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des guides aveugles... des imbéciles aveugles
Les dirigeants juifs étaient spirituellement aveugles. Bien qu'ils se considéraient comme des enseignants, ils étaient incapables de comprendre la vérité de Dieu. Voyez comment vous avez traduit «guides aveugles» dans Matthieu 15:14 . (Voir: métaphore)
par le temple, ce n'est rien
"Par le temple ne doit pas tenir son serment"
est lié à son serment
"Est lié à son serment". La phrase "lié à son serment" est une métaphore de l'obligation de faire quoi on a dit qu'il le ferait sous serment. AT: "doit faire ce qu'il a promis de faire" (Voir: Métaphore)
Quel est le plus grand, l'or ou le temple qui rend l'or sacré?
Jésus utilise cette question pour réprimander les pharisiens parce qu'ils traitaient l'or comme s'il s'agissait de plus important que le temple. AT: «Le temple qui a dédié l'or à Dieu est plus important que l'or! "(Voir: Question rhétorique)
le temple qui rend l'or sacré
“Le temple qui fait que l'or appartient à Dieu seul” 694 traductionNotes Matthieu 23: 16-17
Matthew 23:18
Et
L'information comprise peut être clarifiée. AT: "Et vous dites aussi" (Voir: Ellipsis)
ce n'est rien
"Il n'a pas à faire ce qu'il a juré de faire" ou "il n'a pas à prêter serment"
le cadeau
C'est un animal ou un grain qu'une personne apporterait à Dieu en le mettant sur l'autel de Dieu.
est lié à son serment
"Est lié à son serment". Être appelé à faire ce que l'on a dit qu'il ferait dans un serment est dit comme s'il est attaché au serment. AT: "doit faire ce qu'il a promis de faire" (Voir: Métaphore)
personnes aveugles
Les dirigeants juifs étaient spirituellement aveugles. Bien qu'ils se considéraient comme des enseignants, ils étaient incapables de comprendre la vérité de Dieu. (Voir: métaphore)
Quel est le plus grand, le cadeau ou l'autel qui rend le cadeau saint?
Jésus utilise cette question pour reprocher aux pharisiens d'avoir traité le cadeau comme s'il était plus important que l'autel. AT: «L'autel qui rend le cadeau saint est plus grand que le cadeau!» (Voir: Rhétorique Question) 696 traductionNotes Matthieu 23: 18-19
l'autel qui rend le cadeau saint
“L'autel qui rend le cadeau spécial à Dieu”
Matthew 23:20
par tout ce qu'il y a
“Par tous les cadeaux que les gens ont mis
dessus”
celui qui y habite... celui qui y siège Les deux font référence à Dieu le Père.
Matthew 23:23
Malheur à vous... hypocrites!
«Comme ce sera terrible pour vous... hypocrites!» Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 11:21 .
menthe et aneth et cumin
Ce sont des feuilles et des graines variées que les gens utilisaient pour rendre la nourriture de bon goût. (Voir: Traduire les inconnus)
vous avez laissé défaire
"Tu n'as pas obéi"
le plus important compte
“Les questions les plus importantes”
Mais ceux-ci vous auriez dû faire
"Vous devriez avoir obéi à ces lois plus importantes" 699 Matthieu 23: 23-24 traductionNotes
et ne pas avoir laissé l'autre défait
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "tout en obéissant aux lois les moins importantes" (Voir: Double Négatifs)
Vous guides aveugles
Jésus utilise cette métaphore pour décrire les pharisiens. Jésus veut dire que les pharisiens ne comprennent pas Les commandements de Dieu ou comment lui plaire. Par conséquent, ils ne peuvent pas enseigner aux autres comment faire plaisir Dieu. Voyez comment vous avez traduit cette métaphore dans Matthieu 15:14 . (Voir: métaphore)
toi qui fais sortir un moucheron mais avale un chameau
Faire attention à respecter les lois moins importantes et ignorer les lois les plus importantes est aussi insensé comme faisant attention à ne pas avaler le plus petit animal impur, mais en mangeant la viande du plus grand animal impur. AT: «Vous êtes aussi stupide qu'une personne qui tend un moucheron qui tombe dans son verre mais avale un chameau »(voir: métaphore et hyperbole et généralisation)
étirer un moucheron
Cela signifie verser un liquide à travers un chiffon pour enlever un moucheron d'une boisson.
moucheron
un petit insecte volant
Matthew 23:25
Malheur à vous... hypocrites!
«Comme ce sera terrible pour vous... hypocrites!» Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 11:21 .
Car vous nettoyez l’extérieur de la tasse et de l’assiette, mais à l’intérieur ils sont pleins de cupidité et de -indulgence
Ceci est une métaphore qui signifie que les scribes et les pharisiens semblent purs à l'extérieur pour les autres, mais à l'intérieur, ils sont méchants. (Voir: métaphore)
ils sont pleins de cupidité et de complaisance
"Ils veulent ce que les autres ont et ils agissent dans l'intérêt de soi"
Pharisien aveugle
Les pharisiens étaient spirituellement aveugles. Bien qu'ils se considéraient comme des enseignants, ils étaient incapable de comprendre la vérité de Dieu. (Voir: métaphore)
Nettoyez d'abord l'intérieur de la tasse et de la plaque, de sorte que l'extérieur puisse aussi devenir propre
C'est une métaphore qui signifie que s'ils devenaient purs dans leur être intérieur, alors le résultat c'est qu'ils seraient

purs à l'extérieur aussi. (Voir: métaphore) 701 Matthieu 23: 25-26 traductionNotes
Matthew 23:27
tu es comme des tombes blanchies à la chaux... impure
Ceci est une comparaison qui signifie que les scribes et les pharisiens peuvent sembler être purs à l'extérieur, mais ils sont méchants à l'intérieur. (Voir: Simile)
tombes blanchies à la chaux
"Tombes que quelqu'un a peint en blanc." Les Juifs peignaient des tombes blanches afin que les gens facilement les voir et éviter de les toucher. Toucher une tombe rendrait une personne cérémonielle impur. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 23:29
des justes
Cet adjectif nominal peut être déclaré comme un adjectif. AT: «du juste» (Voir: Nominal Adjectifs)
aux jours de nos pères
“Pendant le temps de nos ancêtres”
nous n'aurions pas été participants avec eux
"Nous n'aurions pas rejoint avec eux"
verser le sang de
Ici, le «sang» fait référence à la vie. Faire couler le sang signifie tuer. AT: «tuer» ou «assassiner» (voir: La métonymie)
vous êtes des fils
Ici, «fils» signifie «descendants». 705 Matthieu 23: 29-31 TraductionNotes
Matthew 23:32
Vous remplissez également la mesure de vos pères
Jésus utilise cela comme une métaphore, ce qui signifie que les pharisiens complèteront le comportement méchant que leur les ancêtres ont commencé quand ils ont tué les prophètes. AT: “Vous terminez aussi les péchés de vos ancêtres a commencé »(Voir: Métaphore)
Vous serpents, progéniture de vipères
Les serpents sont des serpents et les vipères sont des serpents venimeux. Ils sont dangereux et souvent des symboles de mal. AT: "Vous êtes aussi mauvais que des serpents dangereux et toxiques" (Voir: Doublet and Metaphor]])
progéniture de vipères
Ici, «progéniture» signifie «avoir la caractéristique de». Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Matthieu 3: 7 .
Comment échapperez-vous au jugement de l'enfer?
Jésus utilise cette question comme une réprimande. AT: "il n'y a pas moyen pour vous d'échapper au jugement de l'enfer!" (Voir: question rhétorique)
Matthew 23:34
Déclaration de connexion:
Jésus continue de réprimander les chefs religieux à cause de leur hypocrisie.
Je t'envoie des prophètes et des sages et des scribes
Parfois, le présent est utilisé pour montrer que quelqu'un fera quelque chose très bientôt. AT: “Je vais envoie des prophètes, des sages et des scribes »
sur vous viendra tout le sang juste qui a été versé sur la terre
La phrase «sur vous viendra» est un idiome qui signifie recevoir une punition. Verser du sang est un métonyme signifiant tuer des gens, ainsi «le sang juste qui a été versé sur la terre» représente les justes qui ont été tués. AT: «Dieu vous punira pour les meurtres de tous les les justes »(voir: idiome et métonymie)
du sang... au sang
Ici, le mot «sang» représente une personne tuée. AT: «du meurtre... au meurtre» (Voir: métonymie) 709 Matthieu 23: 34-36 traductionNotes
Abel... Zacharie
Abel était la première victime juste du meurtre et Zacharie, qui a été assassiné par des Juifs dans le temple, était probablement pensé pour être le dernier. Ces deux hommes représentent tous les justes qui ont été assassinés. (Voir: Mérisme)
Zacharie
Ce Zacharie n'était pas le père de Jean-Baptiste.
que tu as tué
Jésus ne signifie pas que les gens à qui il parle ont réellement tué Zacharie. Il veut dire leur les ancêtres ont fait.
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
Matthew 23:37
Déclaration de connexion:
Jésus pleure le peuple de Jérusalem parce qu'il rejette tous les messagers que Dieu leur envoie.
Jérusalem, Jérusalem
Jésus parle aux habitants de Jérusalem comme s’ils étaient la ville elle-même. (Voir: Apostrophe et La métonymie)
ceux qui vous sont envoyés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que Dieu vous envoie" (Voir: Actif ou Passif)
vos enfants
Jésus parle à Jérusalem comme si c'était une femme et les gens sont ses enfants. AT: “votre peuple” ou «vos habitants» (Voir: Métaphore)
juste comme une poule rassemble ses poussins sous ses ailes
Ceci est une comparaison qui souligne l'amour de Jésus pour les gens et comment il a voulu s'en occuper. (Voir: Simile) 711 Matthieu 23: 37-39 traductionNotes
poule
un poulet femelle. Vous pouvez traduire avec n'importe quel oiseau qui protège ses enfants sous son aile. (Voir: Traduire les inconnus)
votre maison vous est laissée désolée
"Dieu quittera votre maison, et elle sera vide"
ta maison
Les significations possibles sont 1) «la ville de Jérusalem» ou 2) «le temple». (Voir: métonymie)
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur
Ici, «dans le nom» signifie «au pouvoir» ou «en tant que représentant». Voyez comment vous avez traduit cela en Matthieu 21: 9 . AT: «Celui qui vient au pouvoir du Seigneur est béni» ou «Celui qui vient comme le représentant du Seigneur sera béni »(Voir: Métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Matthew 23:3

Puisque que les scribes et les pharisiens s'asseoient dans le fauteuil de Moïse, qu'est-ce que Jésus recommande au peuple de faire avec leurs enseignements? Pourquoi Jésus a-t-il dit au peuple de ne pas imiter les actes des scribes et des pharisiens?

Jésus dit au peuple de faire et d'observer les choses que les scribes et les pharisiens enseignent depuis le fauteuil de Moïse. Jésus dit de ne pas imiter leurs actes parce ce qu'ils disent des choses mais ne les pratiquent pas.

Puisque que les scribes et les pharisiens s'asseoient dans le fauteuil de Moïse, qu'est-ce que Jésus recommande au peuple de faire avec leurs enseignements? Pourquoi Jésus a-t-il dit au peuple de ne pas imiter les actes des scribes et des pharisiens?

Jésus dit au peuple de faire et d'observer les choses que les scribes et les pharisiens enseignent depuis le fauteuil de Moïse. Jésus dit de ne pas imiter leurs actes parce ce qu'ils disent des choses mais ne les pratiquent pas.

Matthew 23:5

Quel est le but des actions des scribes et des pharisiens?

Ils accomplissent leurs actions pour être vus des gens.

Matthew 23:9

Selon Jésus, qui est notre seul pére et notre seul maître?

Jésus dit que notre seul Père est celui qui est dans les cieux, et notre seul maître est le Christ.

Matthew 23:10

Selon Jésus, qui est notre seul pére et notre seul maître?

Jésus dit que notre seul Père est celui qui est dans les cieux, et notre seul maître est le Christ.

Matthew 23:12

Que fera Dieu à celui qui s'élève et à celui qui se rabaisse?

Dieu rabaissera celui qui s'élève et élèvera celui qui se rabaisse.

Matthew 23:13

Comment Jésus appelle t-il les scribes et les pharisiens du fait de leurs attitudes? Quand les scribes et les pharisiens convertissent quelqu'un, de qui est-il le fils?"

Jésus appelle à plusieurs reprises les scribes et les pharisiens des hypocrites. Il est un double fils de l'enfer comme eux-mêmes.

Matthew 23:15

Comment Jésus appelle t-il les scribes et les pharisiens du fait de leurs attitudes? Quand les scribes et les pharisiens convertissent quelqu'un, de qui est-il le fils?"

Jésus appelle à plusieurs reprises les scribes et les pharisiens des hypocrites. Il est un double fils de l'enfer comme eux-mêmes.

Matthew 23:16

"Concernant être liés par des serments, qu'a dit Jésus au sujet de l'enseignement des scribes et des pharisiens?

Jésus dit que les scribes et les pharisiens étaient des guides aveugles et des insensés aveugles.

Matthew 23:17

"Concernant être liés par des serments, qu'a dit Jésus au sujet de l'enseignement des scribes et des pharisiens?

Jésus dit que les scribes et les pharisiens étaient des guides aveugles et des insensés aveugles.

Matthew 23:23

Malgré qu'ils ont donné la dîme de la menthe, de l'aneth, et du cumin, qu'est-ce que les scribes et les pharisiens ont négligé de faire?

"Les scribes et les pharisiens ont négligé les aspects les plus importants de la loi - justice, miséricorde, foi. "

Matthew 23:26

Qu'est-ce que les scribes et les pharisiens ont négligé de nettoyer?

L'intérieur de leur coupe, afin que l'extérieur devienne aussi propre.

Matthew 23:28

De quoi les scribes et les pharisiens sont-ils remplis à l'intérieur d'eux-mêmes?

Les scribes et les pharisiens étaient pleins d'hypocrisie et d'iniquité.

Matthew 23:31

Qu'est-ce que les pères des scribes et des pharisiens ont fait aux prophètes?

Ils ont tués les prophètes de Dieu.

Matthew 23:33

Quel jugement les scribes et les pharisiens vont-ils encourir?

Ils vont encourir le jugement de l'enfer.

Matthew 23:34

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les scribes et les pharisiens feraient aux prophètes, aux sages qu'il leur enverrait? A cause de leurs attitudes, quelle culpabilité tomberait sur les scribes et les pharisiens? A quelle génération toutes ces choses arriveront-elles selon la parole de Jésus?

Jésus dit qu'ils les tueraient, en crucifieraient quelques-uns, en fouetteraient d'autres et poursuivraient certains de ville en ville.

La culpabilité de tout le sang innocent répandu sur la terre retomberait sur les scribes et les pharisiens.23:35] Jésus dit que ces choses arriveraient à cette génération.

Matthew 23:36

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les scribes et les pharisiens feraient aux prophètes, aux sages qu'il leur enverrait? A cause de leurs attitudes, quelle culpabilité tomberait sur les scribes et les pharisiens? A quelle génération toutes ces choses arriveront-elles selon la parole de Jésus?

Jésus dit qu'ils les tueraient, en crucifieraient quelques-uns, en fouetteraient d'autres et poursuivraient certains de ville en ville.

La culpabilité de tout le sang innocent répandu sur la terre retomberait sur les scribes et les pharisiens.23:35] Jésus dit que ces choses arriveraient à cette génération.

Matthew 23:37

Que désirait Jésus pour les enfants de Jérusalem et pourquoi cela ne s'est-il pas accompli?", Que deviendrait-il la maison de Jérusalem maintenant?

ésus désirait rassembler les enfants de Jérusalem mais ils ne l'ont pas approuvé. La maison de Jérusalem serait maintenant déserte.

Matthew 23:38

Que désirait Jésus pour les enfants de Jérusalem et pourquoi cela ne s'est-il pas accompli?", Que deviendrait-il la maison de Jérusalem maintenant?

ésus désirait rassembler les enfants de Jérusalem mais ils ne l'ont pas approuvé. La maison de Jérusalem serait maintenant déserte.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

24 [1]Jésus sortit du temple et s'en alla. Ses disciples s'approchèrent de lui afin d'attirer son attention sur les constructions du temple. [2]Mais il leur répondit: « Ne voyez vous pas toutes ces choses? En vérité je vous le dis, aucune pierre ne restera sur une autre qui ne soit renversée.»
[3]Étant assis sur la montagne des Oliviers, les disciples vinrent à lui en privé et lui demandèrent: «Dis-nous quand ces choses arriveront. Quels seront les signes de ton retour et les évènements indiquant la fin du monde?» [4]Jésus leur répondit: «Prenez garde, et que personne ne vous trompe. [5]Car plusieurs viendront en mon nom endisant: “Je suis le Christ, ” et beaucoup de gens seront égarés.
[6]Vous entendrez parler des guerres et les nouvelles de guerres; ne soyez pas troublés, car ces choses doivent arriver; mais ce n'est pas encore la fin. [7]Car une nation se lèvera contre une autre nation, et un royaume contre un autre royaume. Il y aura des famines et des temblements de terre à plusieurs endroits. [8]Mais tout cela ne sera que les débuts des douleurs de l'enfantement.
[9]Puis on vous livrera à des tribulations et on vous tuera. Toutes les nations vous haïront à cause de mon nom. [10]Plusieurs trébucheront. Ils se trahiront et se haïront les uns les autres. [11]Plusieurs faux prophètes se lèveront et séduiront beaucoup de gens.
[12]Et parce que l'iniquité prendra de l'ampleur, l'amour de plusieurs se refroidira. [13]Mais celui qui tiendra ferme jusqu'à la fin sera sauvé. [14]Et cette bonne nouvelle du royaume sera prêchée dans le monde entier, en témoignage à toutes les nations. Puis viendra la fin.
[15]C'est pourquoi, lorsque vous verrez l'abomination de la désolation dont a fait mention le prophète Daniel se tenant dans le lieu saint (que celui qui lit comprenne), [16]que ceux qui se sont en Judée fuient dans les montagnes, [17]que celui qui est sur le toit ne descende pas dans sa maison pour prendre quoi que ce soit, [18]et que celui qui est dans les champs ne retourne pas chez lui pour prendre son manteau.
[19]Malheur aux femmes enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là! [20]Priez pour que votre fuite n'arrive pas en hiver, ni un jour de sabbat. [21]Car la tribulation sera si grande qu'il n'y en a point eu de pareil depuis le commencement du monde jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura jamais. [22]Si ces jours n'étaient pas abrégés, aucune chair ne serait sauvé; mais à cause des élus, ces jours seront abrégés.
[23]Alors si quelqu'un vous dit: «voyez, le Christ est ici, ou le Christ est là-bas, ne le croyez pas. [24]Car les faux Christs et les faux prophètes viendront et feront des grands signes et prodiges, afin de dérouter si possible, même les élus. [25]Voyez, je vous l'ai dit à l'avance.»
[26]Si l'on vous dit: «Regardez, le Christ est dans le désert, n'y allez pas; ou bien Il est dans une chambre spéciale, ne croyez pas. [27]Car comme l'éclair qui brille de l' Est et resplendit jusqu' à l'Ouest, ainsi sera la venue du Fils de l'Homme. [28]Là où il y a des dépouilles d'animaux, là seront aussi les voutours.
[29]Juste après ces jours de tribulation, le soleil deviendra sombre, la lune perdra son éclat, les étoiles tomberont du ciel, et les puissances des cieux seront ébranlées.
[30]Alors apparaîtra le signe du Fils de l'Homme dans le ciel, et toutes les tribus de la terre se lamenteront. Ils verront le Fils de L' Homme venir dans les nuées du ciel avec puissance et une grande gloire. [31]Au son d'une grande trompête, Il enverra ses anges pour rassembler ses élus des quatre vents, d'une extrémité du ciel jusqu'à une autre.
[32]Tirez une leçon du figuier. Dès que les branches deviennent tendres et poussent des feuilles, vous saurez que l'été est proche. [33]De même, lorsque vous verrez toutes ces choses, vous devrez savoir qu'il est proche, à la porte.
[34]En vérité je vous le dis, cette génération ne passera pas jusqu'à ce que toutes ces choses n'arrivent. [35]Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront jamais.
[36]Mais concernant ce jour et cette heure, personne ne sait, ni les anges dans les cieux, ni le Fils, mais le Père seul.
[37]Comme pendant les jours de Noé, ainsi sera la venue du Fils de l'Homme. [38]Car, comme en ces jours-là avant le déluge les gens mangeaient et buvaient, se mariaient et donnaient leurs filles et leurs fils en mariage jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche. [39]Ils n'étaient au courant de rien jusqu'à ce que le déluge arriva et les emporta. Ainsi sera la venue du Fils de l'Homme.
[40]Alors deux hommes seront dans un champ; l'un sera pris, et l'autre sera abandonné. [41]Deux femmes seront entrain de moudre avec une meule, l'une sera prise et l'autre abandonnée. [42]Soyez sur vos gardes, car vous ne connaissez pas le jour où votre Seigneur apparaîtra.
[43]Mais sachez que si le maître de la maison avait su à quelle heure le voleur viendrait, il serait sur ses gardes et ne le laisserait pas que son domicile soit violée. [44]C'est pourquoi vous devez être aussi prêts, car le Fils de l'Homme viendra à une heure inattendue.
[45]Quel est donc ce serviteur fidèle et sage, que son maître a établi sur sa maison, pour leur donner à manger au moment opportun? [46]Béni sera ce serviteur lorsque le maître le trouvera en train de faire ceci quand il viendra. [47]En vérité je vous dis que le maître l' établira sur tout ce qu'il possède.
[48]Mais si un mauvais serviteur se dit en lui-même: «Mon maître ne vient pas maintenant», [49]et se met à battre les autres serviteurs, à manger et à boire avec des ivrognes;[50]le maître de ce serviteur viendra un jour où le serviteur ne s'y attend, et à une heure qu'il ignore. [51]Son maître le mettra en pièces et rendra son sort pareil à celui des hypocrites, où il y aura des pleurs et des grincements de dents.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 24:1

Déclaration de connexion:

Jésus commence à décrire les événements qui se produiront avant de revenir à la fin des temps.

du temple

Il est sous-entendu que Jésus n'était pas dans le temple lui-même. Il était dans la cour autour du temple. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Ne vois-tu pas toutes ces choses?

Jésus utilise une question pour amener les disciples à réfléchir profondément à ce qu'il leur dira. AT: “Laisse moi vous dire quelque chose sur tous ces bâtiments. »(Voir: question rhétorique)

Je vous le dis en vérité

"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.

pas une pierre ne sera laissée sur une autre qui ne sera pas démolie

Il est sous-entendu que les soldats ennemis vont détruire les pierres. Cela peut être indiqué sous forme active. À: « Quand les soldats ennemis viennent, ils vont abattre chaque pierre dans ces bâtiments » (Voir: montée Connaissance et information implicite et active ou passive) 714 traductionNotes Matthieu 24: 1-2

Matthew 24:3

Quel sera le signe de votre venue et de la fin des temps

Ici, «votre venue» fait référence au moment où Jésus viendra au pouvoir, établissant le règne de Dieu sur la terre et mettre fin à cet âge. AT: «Quel sera le signe que vous allez venir et que le le monde est sur le point de se terminer »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Veillez à ce que personne ne vous égare… et conduira beaucoup de personnes égarées

Ici, «vous égarer» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire quelque chose qui n'est pas vrai. AT: «Veillez à ce que personne ne vous trompe… et trompera de nombreuses personnes» (Voir: Métaphore)

beaucoup viendront en mon nom

Ici, «nom» désigne «dans l'autorité» ou «en tant que représentant» de quelqu'un. AT: «beaucoup le feront prétendent qu'ils sont venus comme mon représentant »ou« beaucoup diront qu'ils parlent pour moi »(voir: La métonymie)

Matthew 24:6

Voir que vous n'êtes pas troublé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Ne vous laissez pas déranger par ces choses» (voir: actif ou passif)

Car la nation se lèvera contre la nation et le royaume contre le royaume

Les deux signifient la même chose. Jésus insiste sur le fait que les gens partout se battront chacun autre. (Voir: Parallélisme et métonymie)

le début des douleurs de naissance

Cela fait référence aux douleurs ressenties par une femme avant de donner naissance à un enfant. Cette métaphore signifie ces les guerres, les famines et les tremblements de terre ne sont que le début des événements qui mèneront à la fin de la âge. (Voir: métaphore)

Matthew 24:9

ils vont vous livrer à la tribulation et vous tuer

"Les gens vous donneront aux autorités, qui vous feront souffrir et vous tueront."

Vous serez détesté par toutes les nations

Ici, les «nations» sont des métonymies, se référant au peuple des nations. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens de toutes les nations vont vous haïr" (Voir: Actif ou Passif et Métonymie)

pour mon nom

Ici, «nom» désigne la personne complète. AT: "parce que tu crois en moi" (voir: métonymie)

se lèvera

"Rise" est un idiome pour "devenir établi". AT: "viendra" (Voir: Idiom)

et égarer beaucoup

Ici, «conduire… égarer» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire en quelque chose qui n'est pas vrai. AT: "et tromper beaucoup de gens" (Voir: Métaphore) 720 traductionNotes Matthieu 24: 9-11

Matthew 24:12

l'iniquité augmentera

Le nom abstrait «anarchie» peut être traduit par la phrase «désobéir à la loi». AT: «désobéir la loi augmentera »ou« les gens désobéiront de plus en plus à la loi de Dieu » . Les noms)

l'amour de beaucoup se refroidira

Les significations possibles sont 1) «beaucoup de gens n'aimeront plus les autres» ou 2) «beaucoup de gens n'aimez plus Dieu. »(Voir: Idiom)

celui qui dure jusqu'à la fin sera sauvé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu sauvera la personne qui dure jusqu'au bout" (Voir: Actif ou Passif)

celui qui endure

“La personne qui reste fidèle”

jusqu'à la fin

On ne sait pas si le mot «fin» fait référence à la mort d’une personne ou à la fin de la persécution. ou la fin de l'âge où Dieu se montre roi. Le point principal est qu'ils endurent comme tant que nécessaire. 722 traductionNotes Matthieu 24: 12-14

Cet évangile du royaume sera prêché

Ici «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens vont prononce ce message sur la règle de Dieu »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)

toutes les nations

Ici, «nations» est synonyme de personnes. AT: «tout le monde dans tous les lieux» (voir: métonymie)

la fin

«La fin du monde» ou «la fin des temps»

Matthew 24:15

l'abomination de la désolation dont a parlé Daniel le prophète

Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «le honteux qui souille les choses de Dieu, à propos de qui Daniel le prophète a écrit "(Voir: Actif ou Passif)

laissez le lecteur comprendre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce n'est pas Jésus qui parle. Matthieu a ajouté ceci pour alerter le lecteur que Jésus utilisait des mots qui ils devraient réfléchir et interpréter.
laissez-le qui est sur le toit
Les ménagères où Jésus vivait étaient plates et les gens pouvaient se tenir debout sur eux.
Matthew 24:19
ceux qui sont avec l'enfant
C'est une façon polie de dire «les femmes enceintes». (Voir: Euphemism)
en ces jours
"à ce moment-là"
que votre vol ne se produira pas
"Que vous n'aurez pas à fuir" ou "que vous ne devrez pas fuir"
l'hiver
“La saison froide”
À moins que ces jours ne soient raccourcis, aucune chair ne serait sauvée
Cela peut être indiqué sous forme positive et active. AT: «Si Dieu ne raccourcit pas le temps de la souffrance, tout le monde mourra »(voir: doubles négatifs) 726 traductionNotes Matthieu 24: 19-22
la chair
«Peuple». Ici, «chair» est une façon poétique de dire tout le monde. (Voir: Synecdoche)
ces jours seront raccourcis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu raccourcira le temps de la souffrance" (Voir: Actif ou Passif)
Matthew 24:23
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples.
ne le crois pas
"Ne croyez pas les fausses choses qu'ils vous ont dites"
afin de détourner, si possible, même les élus
Ici «égarer» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire en quelque chose qui n'est pas vrai. Cela peut être traduit par deux phrases. AT: «pour tromper, si possible, même les élus» ou tromper les gens. Si possible, ils tromperaient même les élus »(Voir: Métaphore)])
Matthew 24:26
s'ils vous disent: "Regardez, il est dans le désert"
Cela peut être indiqué comme une citation indirecte. AT: «si quelqu'un vous dit que le Christ est dans le désert, do »(Voir: Citations directes et indirectes)
-«Voyez, il est dans les chambres intérieures»
Cela peut être indiqué comme une citation indirecte. AT: «Ou, si quelqu'un vous dit que le Christ est dans le chambre intérieure »(Voir: citations directes et indirectes)
dans les pièces intérieures
«Dans une pièce secrète» ou «dans des endroits secrets»
comme l'éclair brille... sera la prochaine
Cela signifie que le Fils de l'homme viendra très rapidement et sera facile à voir. (Voir: Simile)
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne) 729 Matthieu 24: 26-28 TraductionNotes
Partout où se trouve un animal mort, les vautours se rassembleront
C'est probablement un proverbe que les gens du temps de Jésus ont compris. Les significations possibles sont 1) quand le Fils de l'homme viendra, tout le monde le verra et saura qu'il est venu, ou 2) n'importe où les personnes spirituellement mortes sont, les faux prophètes seront là pour leur dire des mensonges. (Voir: Proverbes)
les vautours
les oiseaux qui mangent le corps de créatures mortes ou mourantes
Matthew 24:29
immédiatement après la tribulation de ces jours le soleil
"Dès que la tribulation de ces jours est terminée, le soleil"
la tribulation de ces jours
"Cette époque de souffrance"
le soleil sera obscurci
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu rendra le soleil sombre" (Voir: Actif ou Passif)
les pouvoirs du ciel seront ébranlés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu secouera les choses dans le ciel et au-dessus du ciel" (Voir: Actif ou Passif)
Matthew 24:30
le fils de l'homme... il... son
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
toutes les tribus
Ici, les «tribus» se réfèrent aux personnes. AT: «tous les peuples des tribus» ou «tous les peuples» (voir: métonymie)
Il enverra ses anges avec un grand son de trompette
"Il fera sonner une trompette et enverra ses anges" ou "Il fera sauter un ange à la trompette, et il enverra ses anges »
ils se rassembleront
“Ses anges se rassembleront”
ses élus
Ce sont les gens que le Fils de l'homme a choisis.
des quatre vents, d'un bout du ciel à l'autre
Les deux signifient la même chose. Ce sont des idiomes qui signifient «de partout». AT: «de tous sur le monde »(voir: Parallélisme et idiome) 732 traductionNotes Matthieu 24: 30-31
Matthew 24:32
il est près
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. AT: «le moment pour moi de venir est proche» (voir: Première, deuxième ou troisième personne)
aux portes mêmes
"Près des portes." Jésus utilise les images d'un roi ou d'un fonctionnaire important se rapprocher des portes d'une ville fortifiée. C'est une métaphore signifiant que le temps pour que Jésus vienne est bientôt. (Voir: métaphore)
Matthew 24:34
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
cette génération ne passera pas
Ici, «mourir» est une manière polie de dire «mourir». AT: «cette génération ne mourra pas tous» (Voir: Euphémisme)
cette génération

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les interprétations possibles sont 1) «toutes les personnes vivantes aujourd'hui», se référant aux personnes vivantes quand Jésus parlait, ou 2) «toutes les personnes vivantes quand ces choses que je viens de vous raconter se produisent». Essayez de traduire pour que les deux interprétations soient possibles.

jusqu'à ce que toutes ces choses se soient passées

“Jusqu'à ce que Dieu provoque toutes ces choses”

Le ciel et la terre passeront

Les mots «ciel» et «terre» sont une synecdoche qui comprend tout ce que Dieu a créé, surtout ces choses qui semblent permanentes. Jésus dit que sa parole, contrairement à ces choses, est permanent. AT: "Même le ciel et la terre passeront" (voir: Synecdoche)

mourir

"Disparaître" ou "ne plus exister" 735 Matthieu 24: 34-35 traductionNotes

mes mots ne disparaîtront jamais

Ici «mots» se réfère à ce que Jésus a dit. AT: "ce que je dis sera toujours vrai" (voir: métonymie)

Matthew 24:36

ce jour et cette heure

Ici, «jour» et «heure» se réfèrent à l'heure exacte à laquelle le Fils de l'homme reviendra. (Voir: métonymie)

ni le fils

“Même pas le fils”

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Matthew 24:37

Comme les jours de Noé étaient, ainsi sera la venue du Fils de l'homme

"Au moment où le fils de l'homme viendra, ce sera comme au temps de Noé."

Le fils de l'homme

Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

l'arche, et ils ne savaient rien

Cela peut être traduit comme une phrase séparée. AT: “l'arche. Et les gens n'ont rien réalisé arrivait"

ce sera la venue du Fils de l'homme

Cela peut être traduit comme une phrase séparée. AT: “loin. C'est comme ça que le Fils de L'homme vient "

Matthew 24:40

Déclaration de connexion:

Jésus commence à dire à ses disciples d'être prêts pour son retour.

alors

C'est à ce moment que le Fils de l'homme vient.

un sera pris, et un sera laissé

Les significations possibles sont 1) le Fils de l'homme en emportera un au ciel et laissera l'autre terre pour punition ou 2) les anges vont prendre un pour punir et laisser l'autre pour bénédiction. (Voir: actif ou passif)

moulin

un outil de meulage

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai"

soyez sur vos gardes

"Faites attention" 740 traductionNotes Matthew 24: 40-42

Matthew 24:43

que si le maître de la maison... brisé

Jésus utilise une parabole d'un maître et de serviteurs pour illustrer que ses disciples doivent être préparés à son retour. (Voir: Paraboles)

le voleur

Jésus dit qu'il viendra quand les gens ne l'attendent pas, pas qu'il vienne voler. (Voir: Métaphore)

il aurait été en garde

"Il aurait gardé sa maison"

n'aurait pas permis que sa maison soit cambriolée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «n'aurait permis à personne d'entrer chez lui pour voler choses »(voir: actif ou passif)

le fils de l'homme

Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

Matthew 24:45

Déclaration de connexion:

Jésus continue son proverbe de maître et de serviteur pour illustrer que ses disciples doivent être préparés pour son retour.

Alors, qui est le serviteur fidèle et sage que son maître... le temps?

Jésus utilise cette question pour faire réfléchir ses disciples. AT: «Alors, qui est le serviteur fidèle et sage? Il est celui que son maître... le temps »ou« Sois comme le serviteur fidèle et sage, que son maître ... Heure. »(Voir: question rhétorique)

donne-leur leur nourriture

«Donner aux gens dans la maison du maître leur nourriture»

Je vous le dis en vérité

"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.

Matthew 24:48

Déclaration de connexion:

Jésus conclut son proverbe d'un maître et de ses serviteurs pour illustrer que ses disciples doivent être préparés pour son retour. (Voir: Proverbes)

dit dans son cœur

Ici, «cœur» fait référence à l'esprit. AT: "pense dans son esprit" (Voir: Métonymie)

Mon maître a été retardé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mon maître tarde à revenir" ou "Mon maître ne reviendra pas depuis longtemps »(voir: actif ou passif)

un jour où le serviteur n'attend pas et à une heure qu'il ne sait pas

Ces deux déclarations signifient la même chose. Ils soulignent que le maître viendra quand le serviteur ne l'attend pas. (Voir: Parallélisme)

le couper en morceaux

C'est un idiome qui signifie que la personne souffre terriblement. (Voir: idiome) 746 traductionNotes Matthieu 24: 48-51

lui assigner une place avec les hypocrites

"Le mettre avec les hypocrites" ou "l'envoyer à l'endroit où les hypocrites sont envoyés"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

il y aura des pleurs et des grincements de dents

«Grincer des dents» est un acte symbolique qui représente une souffrance extrême. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 8:12 . AT: "les gens vont pleurer et grincer des dents à cause de leur souffrance" (Voir: Action symbolique)

Translation Questions

Matthew 24:2

Quelle était la prophétie de Jésus concernant le temple à Jérusalem?

Jésus prophétisa qu'aucune pierre du temple ne resterait l'une sur l'autre qui ne soit renversée.

Matthew 24:3

Après avoir entendu la prophétie au sujet du temple que demandèrent les disciples? Selon la parole de Jésus, qui sont ceux qui égareront beaucoup de gens?

Les disciples demandèrent à Jésus quand ces choses arriveraient, et quels seraient les signes de son retour et de la fin du monde. Jésus dit que plusieurs viendraient en disant qu'ils sont le Christ et égareront ainsi beaucoup de gens.

Matthew 24:5

Après avoir entendu la prophétie au sujet du temple que demandèrent les disciples? Selon la parole de Jésus, qui sont ceux qui égareront beaucoup de gens?

Les disciples demandèrent à Jésus quand ces choses arriveraient, et quels seraient les signes de son retour et de la fin du monde. Jésus dit que plusieurs viendraient en disant qu'ils sont le Christ et égareront ainsi beaucoup de gens.

Matthew 24:7

Selon la parole de Jésus quels évènements indiqueraient le début des douleurs de l'enfantement?",

Jésus dit que des guerres, des famines, et des tremblements de terre seraient le début des douleurs de l'enfantement.

Matthew 24:9

Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il à ce moment-là parmi les croyants?

Jésus dit que les croyants endureraient des tribulations, et que certains trébucheraient et qu'ils trahiraient les uns les autres.

Matthew 24:10

Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il à ce moment-là parmi les croyants?

Jésus dit que les croyants endureraient des tribulations, et que certains trébucheraient et qu'ils trahiraient les uns les autres.

Matthew 24:13

Selon Jésus qui sera sauvé? Avant la fin, qu'adviendrait-il de la bonne nouvelle

Jésus dit que celui qui persévère jusqu'à la fin sera sauvé. La bonne nouvelle sera prêchée dans le monde entier avant la fin.

Matthew 24:14

Selon Jésus qui sera sauvé? Avant la fin, qu'adviendrait-il de la bonne nouvelle

Jésus dit que celui qui persévère jusqu'à la fin sera sauvé. La bonne nouvelle sera prêchée dans le monde entier avant la fin.

Matthew 24:15

"Selon la parole de Jésus, que devraient faire les croyants quand ils verront l'abomination de la désolation se tenant dans le lieu saint?

Jésus dit que les croyants devraient fuir dans les montagnes.

Matthew 24:16

"Selon la parole de Jésus, que devraient faire les croyants quand ils verront l'abomination de la désolation se tenant dans le lieu saint?

Jésus dit que les croyants devraient fuir dans les montagnes.

Matthew 24:21

En ces jours-là, quelle sera l'ampleur de la tribulation?"

En ces jours-là, la tribulation sera grande, plus grande que toute tribulation existant depuis le commencement du monde.

Matthew 24:24

"Comment les faux Christs et les faux prophètes égareront beaucoup de gens?

Les faux Christs et les faux prophètes feront de grands signes et de prodiges.

Matthew 24:27

Comment sera la venue du Fils de l'Homme?"

La venue du Fils de l'homme ressemblera à un éclair qui resplendit de l'Est jusqu'à l'Ouest.

Matthew 24:29

Après ces jours de tribulation, qu'arrivera-t-il au soleil, à la lune et aux étoiles?

Le soleil et la lune deviendront sombres, et les étoiles tomberont du ciel.

Matthew 24:30

Que feront les tribus de la tere quand elles verront le Fils de l'Homme venir avec puissance et grande gloire? Qu'entendra-t-on lorsque le Fils de l'Homme enverait ses anges pour rassembler les élus?

Les tribus de la terre se lamenteront. On entendra le son d'une grande trompette quand les anges rassembleront les élus.

Matthew 24:31

Que feront les tribus de la tere quand elles verront le Fils de l'Homme venir avec puissance et grande gloire? Qu'entendra-t-on lorsque le Fils de l'Homme enverait ses anges pour rassembler les élus?

Les tribus de la terre se lamenteront. On entendra le son d'une grande trompette quand les anges rassembleront les élus.

Matthew 24:34

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui ne passerait pas jusqu'à l'accomplissement de ces choses? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui passerait et qu'est-ce qui ne passerait jamais?

Jésus dit que cette génération ne passera pas jusqu'à ce que toutes ces choses n'arrivent. ésus dit que le ciel et la terre passeront mais ses paroles ne passeront jamais.

Matthew 24:35

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui ne passerait pas jusqu'à l'accomplissement de ces choses? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui passerait et qu'est-ce qui ne passerait jamais?

Jésus dit que cette génération ne passera pas jusqu'à ce que toutes ces choses n'arrivent. ésus dit que le ciel et la terre passeront mais ses paroles ne passeront jamais.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 24:36
Qui sait quand ces évènements arriveront?
eul le Père sait quand ces évènements arriveront.
Matthew 24:38
Comment les gens au temps de Noé se comportaient-ils pour qu'on compare leur comportement à la venue du Fils de l'Homme ?
Les gens mangeaient, buvaient, se mariaient, et donnaient en mariage, et n'étaient au courant de rien de l'arrivée concernant le jugement qui allait les emporter. "
Matthew 24:39
Comment les gens au temps de Noé se comportaient-ils pour qu'on compare leur comportement à la venue du Fils de l'Homme ?
Les gens mangeaient, buvaient, se mariaient, et donnaient en mariage, et n'étaient au courant de rien de l'arrivée concernant le jugement qui allait les emporter. "
Matthew 24:42
Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les croyants devraient faire concernant sa venue et pourquoi?"
Jésus dit que les croyants doivent toujours être prêts car il ne connaissent pas le jour où le Seigneur reviendra.
Matthew 24:45
Qu'est-ce que le maître lors de son retour fera pour le serviteur qui est fidèle et sage?", Qu'est-ce qu'un serviteur fidèle et sage fait pendant l'absence de son maître?
Quand il reviendra, le maître établira le serviteur fidèle et sage sur tout ce qu'il possède. " Un serviteur fidèle et sage prend soin de la maison de son maître pendant son absence.
Matthew 24:47
Qu'est-ce que le maître lors de son retour fera pour le serviteur qui est fidèle et sage?", Qu'est-ce qu'un serviteur fidèle et sage fait pendant l'absence de son maître?
Quand il reviendra, le maître établira le serviteur fidèle et sage sur tout ce qu'il possède. " Un serviteur fidèle et sage prend soin de la maison de son maître pendant son absence.
Matthew 24:51
Qu'est-ce qu'un mauvais serviteur fait pendant l'absence de son maître? Qu'est-ce que le maître, lors de son retour, fait au serviteur qui est mauvais?
Un mauvais serviteurs bat les autres serviteurs, mange et boit avec des ivrognes pendant l'absence de son maître[24: Quand il revient, le maître met en pièces le mauvais serviteur et l'envoie là où il y a des pleurs et des grincements de dents.

---

25 [1]Alors le Royaume des cieux sera semblable à dix vierges qui prirent leurs lampes et allèrent à la recontre de l'époux.
[2]Cinq d'entre elles étaient folles et cinq étaient sages. [3]Car lorsque les folles vierges prirent leurs lampes, elles n'ont pas pris l'huile avec elles. [4]Mais les sages prirent des vases d'huile avec leurs lampes.
[5]Et comme l'époux tardait, toutes s'assoupirent et s'endormirent. [6]Mais à minuit, il y'eut un cri: « Voici! l'époux arrive! Allez à sa rencontre!»
[7]Alors toutes les vierges se reveillèrent et préparèrent leurs lampes. [8]Les folles dirent aux sages: «Donnez-nous de votre huile parce que nos lampes s'éteignent!» [9]Mais les sages répondirent: «Comme il n'y aura pas assez pour nous et pour vous, allez plutôt chez ceux qui en vendent et achetez-en pour vous-mêmes.»
[10]Pendant qu'elles partirent en acheter, l'époux arriva, et celles qui étaient prêtes partirent avec lui aux noces, et la porte fut fermée. [11]Plus tard, les autres vierges arrivèrent aussi et dirent: «Maître, maître, ouvre-nous la porte.» [12]Mais il répondit: «En vérité je vous le dis, je ne vous connais pas.» [13]Veillez donc, car vous ne savez le jour ni l'heure.
[14]Car il en sera comme quand un homme était sur le point de se rendre dans un autre pays. Il appela ses propres serviteurs et leur confia ses richesses. [15]À l'un d'eux il confia cinq talents, à un autre deux et à un autre il confia un talent. Chacun reçut un montant selon sa capacité et cet homme s'en alla pour son voyage. [16]Aussitôt, celui qui reçut cinq talents les investit et gagna cinq autres talents.
[17]De même celui qui a reçu deux talents en produisit deux autres. [18]Mais le serviteur qui avait reçu un talent partit, creusa un trou dans la terre, et enfuit l'argent de son maître.
[19]Longtemps après, le maître de ces serviteurs revint et leur fit rendre compte. [20]Le serviteur qui avait reçu cinq talents vint et apporta avec lui cinq autres talents et dit: «Maître, tu m'as confié cinq talents. Regarde, voici cinq talents en plus.»
[21]Son Maître lui dit: «C'est bien, bon et fidèle serviteur! Tu as été fidèle en peu de choses; je te chargerai de beaucoup de choses. Entre dans la joie de ton maître.»
[22]Le serviteur qui avait reçu deux talents vint et dit: «Maître, tu m'as confié deux talents. Regarde, j'ai gagné deux talents de plus.» [23]Son maître lui dit: «C'est bien, bon et fidèle serviteur! Tu as été fidèle en peu de choses, je te chargerai de beaucoup de choses. Entre dans la joie de ton maître.»
[24]Enfin, le serviteur qui avait reçu un talent vint et dit: «Maître, je sais que tu es un homme strict. Tu moissonnes là où tu n'a pas semé, et tu amasses là où n'as pas vanné. [25]J'avais peur, alors je suis allé, et j'ai caché ton talent dans la terre. Regarde, tu as ici ce qui t'appartient.»
[26]Mais son maître lui répondit: «Méchant et paresseux serviteur, tu savais que je moissone là où je n'ai pas semé. [27]Tu aurais donc pu placer mon argent dans une banque et à mon retour, j'aurais reçu mon argent avec intérêt.»
[28]Retirez-lui donc le talent et donnez-le au serviteur qui a dix talents. [29]Car, à celui qui a, il sera donné plus (même plus abondamment.) Mais, à celui qui n'a pas, même ce qu'il a lui sera retiré. [30]Jetez le serviteur inutile dans les ténèbres du dehors, où il y'aura des pleurs et des grincements de dents.»
[31]Lorsque le Fils de l'Homme viendra dans sa gloire et tous les anges avec lui, alors, il s'assiéra sur son trône glorieux.
[32]Toutes les nations s'assembleront devant lui et il séparera les gens les uns d'avec les autres, comme un berger sépare les brebis des boucs. [33]Il placera les brebis à sa droite, et les boucs à sa gauche.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[34]Alors le Roi dira à ceux qui sont à sa main droite: «Venez vous qui avez été bénis par mon Père, héritez le royaume préparé pour vous dès la fondation du monde. [35]Car j'ai eu faim et vous m'avez donné à mangé; j'ai eu soif et vous m'avez donné à boire; j'étais étranger et vous m'avez accueilli; [36]j'étais nu et vous m'avez vêtu; j'étais malade et vous m'avez soigné; j'étais en prison et vous êtes venus à moi.»
[37]Alors les justes répondront: «Seigneur, quand t'avons nous vu avoir faim et t'avons-nous donné à manger? Ou soif et t'avons-nous donné à boire? [38]Et quand t'avons-nous vu étranger, et t'avons nous accueilli? Ou nu et t'avons-nous vêtu? [39]Et quand t'avons-nous vu malade, ou en prison et sommes allés à toi? [40]Et le Roi répondra «En vérité je vous le dis, tout ce que vous avez fait pour l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait.»
[41]Puis il dira à ceux de sa main gauche: «Retirez-vous de moi, maudits; allez dans le feu éternel qui a été préparé pour le diable et ses anges, [42]car j'ai eu faim mais vous ne m'avez pas donné à manger; j'ai eu soif mais vous ne m'avez pas donné à boire; [43]j'étais étranger mais vous ne m'avez pas accueilli; j'étais nu mais vous ne m'avez pas vêtu; j'étais malade et en prison mais vous n'avez pas pris soin de moi.»
[44]Alors Ils répondront aussi et diront: «Seigneur, quand t'avons-nous vu ayant faim, ou soif, ou étranger, ou nu, ou malade, ou en prison, et ne t'avons-nous pas servi? [45]Alors, Il leur répondra: «En vétité je vous le dis, ce que vous n'avez pas fait pour l'un de ces plus petits, vous ne l'avez pas fait à moi.» [46]Ceux-ci iront alors au châtiment éternel et les justes à la vie éternelle.»

Matthew 25:1
Déclaration de connexion:
Jésus raconte une parabole sur les vierges sages et folles pour illustrer que ses disciples doivent être préparés pour son retour. (Voir: Paraboles)
le royaume des cieux sera comme
Ici, «royaume des cieux» fait référence à la règle de Dieu en tant que roi. L'expression «royaume des cieux» est utilisée uniquement dans Matthew. Si possible, utilisez "le paradis" dans votre traduction. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 13h24 . AT: «quand notre Dieu au ciel se montrera roi, ce sera comme ça» (voir: métonymie)
les lampes
Celles-ci auraient pu être 1) des lampes ou 2) des torches faites en mettant un tissu autour de l'extrémité d'un bâton et mouiller le chiffon avec de l'huile.
Cinq d'entre eux
“Cinq des vierges”
n'a pas pris d'huile avec eux
«N'avait avec eux que l'huile dans leurs lampes» 749 Matthieu 25: 1-4 traductionNotes
Matthew 25:5
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Jésus commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
tandis que le marié était en retard
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "alors que le marié prenait beaucoup de temps pour arriver" (voir: Actif ou Passif)
ils ont tous somnolent
“Les dix vierges ont eu sommeil”
il y avait un cri
"Quelqu'un a crié"
Matthew 25:7
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
garni leurs lampes
"Ajusté leurs lampes afin qu'ils brûlent brillamment"
Les insensés ont dit aux sages
Ces adjectifs nominaux peuvent être déclarés comme des adjectifs. AT: «Les vierges folles ont dit aux sages vierges »(Voir: Adjectifs nominaux)
nos lampes s'éteignent
Ceci est un idiome. AT: "le feu dans nos lampes est sur le point de s'éteindre" (voir: idiome)
Matthew 25:10
Déclaration de connexion:
Jésus conclut la parabole sur les dix vierges. (Voir: Paraboles)
ils sont partis
“Les cinq vierges folles sont parties”
acheter
L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: «acheter plus de pétrole» (voir: Ellipsis)
ceux qui étaient prêts
Ce sont les vierges qui ont eu de l'huile supplémentaire.
la porte était fermée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les serviteurs ferment la porte" (voir: actif ou passif)
ouvert pour nous
Ces informations implicites peuvent être explicitement énoncées. AT: «ouvrez la porte pour que nous puissions entrer» (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 754 traductionNotes Matthieu 25: 10-13
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que le maître dit ensuite.
Je ne te connais pas
"Je ne sais pas qui vous êtes." C'est la fin de la parabole.
vous ne connaissez pas le jour ou l'heure
Ici, «jour» et «heure» se réfèrent à une heure exacte. Les informations implicites peuvent être explicitement énoncées. À: "Vous ne connaissez pas l'heure exacte du retour du Fils de l'homme" (voir: métonymie et suppositions Connaissance et information implicite)
Matthew 25:14
Déclaration de connexion:
Jésus raconte une parabole sur les serviteurs fidèles et infidèles pour illustrer que ses disciples devraient rester fidèle pendant son absence et se préparer à son retour. (Voir: Paraboles)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

c'est comme
“Le royaume des cieux est comme” (voir: Matthieu 13:24)
était sur le point de partir
"Était prêt à partir" ou "devait partir bientôt"
leur a donné sa richesse
«Mets-les en charge de sa richesse»
sa richesse
“Sa propriété” 756 traductionNotes Matthieu 25: 14-16
cinq talents
«Cinq talents d'or». Évitez de traduire cela en argent moderne. Un «talent» d’or valait vingt ans de salaire. La parabole contraste avec les quantités relatives de cinq, deux et un, comme la grande quantité de richesse impliquée. AT: «cinq sacs d'or» ou «cinq sacs d'or, chacun d'une valeur de 20 années de salaire »(voir: argent biblique)
à un autre il a donné deux... a donné un talent
Le mot «talents» est compris dans la phrase précédente. AT: «à un autre il a donné deux talents d'or... a donné un talent d'or »ou« à un autre il a donné deux sacs d'or... a donné un sac d'or » (Voir: Ellipsis)
selon ses propres capacités
Les informations implicites peuvent être explicitement énoncées. AT: «selon l'habileté de chaque serviteur à gérer richesse »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
fait cinq autres talents
"Hors de ses investissements, il a gagné cinq autres talents"
Matthew 25:17
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole sur les serviteurs et les talents. (Voir: Paraboles et Biblique Argent)
fait deux autres
"Gagné deux autres talents"
Matthew 25:19
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole sur les serviteurs et les talents. (Voir: Paraboles et Biblique Argent)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Jésus commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
J'ai fait plus de cinq talents
“J'ai gagné cinq autres talents”
des talents
Un «talent» valait vingt ans de salaire. Évitez de traduire cela en argent moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Matthieu 25:15 . (Voir: argent biblique)
Bien joué
"Vous avez bien fait" ou "Vous avez bien fait." Votre culture peut avoir une expression qu'un maître (ou quelqu'un en autorité) utiliserait pour montrer qu'il approuve ce que son serviteur (ou quelqu'un sous lui) a fait. 759 Matthieu 25: 19-21 traduction
Entrez dans la joie de votre maître
La phrase «Entrez dans la joie» est un idiome. En outre, le maître parle de lui dans le troisième la personne. AT: «Venez et soyez heureux avec moi» (voir: idiome et première, deuxième ou troisième personne)
Matthew 25:22
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole sur les serviteurs et les talents. (Voir: Paraboles et Biblique Argent)
J'ai fait deux autres talents
“J'ai gagné deux autres talents”
Bien joué
"Vous avez bien fait" ou "Vous avez bien fait." Votre culture peut avoir une expression qu'un maître (ou quelqu'un en autorité) utiliserait pour montrer qu'il approuve ce que son serviteur (ou quelqu'un sous lui) a fait. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 25:21 .
Entrez dans la joie de votre maître
La phrase «Entrez dans la joie» est un idiome. En outre, le maître parle de lui dans le troisième la personne. AT: "Venez et soyez heureux avec moi" Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 25:21 . (Voir: Idiome et première, deuxième ou troisième personne)
Matthew 25:24
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole sur les serviteurs et les talents. (Voir: Paraboles et Biblique Argent)
Vous récoltez là où vous n'avez pas semé et vous récoltez où vous ne vous êtes pas dispersés
Les mots «récolter là où vous n'avez pas semé» et «récolter là où vous n'avez pas semé» signifient la même chose chose. Ils se réfèrent à un agriculteur qui rassemble des cultures que d'autres personnes ont plantées. Le serviteur utilise cette métaphore pour accuser le maître de prendre ce qui appartient légitimement aux autres. (Voir: Parallélisme et métaphore)
dispersion
«Éparpillez les graines». Cela signifie semer des graines en en jetant doucement des poignées sur le sol.
Voyez, vous avez ici ce qui vous appartient
"Regardez, voici ce qui est à vous"
Matthew 25:26
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter une parabole sur les serviteurs et les talents. (Voir: Paraboles)
Tu es méchant et serviteur paresseux, tu savais
«Vous êtes un méchant serviteur qui ne veut pas travailler. Tu savais"
Je récolte où je n'ai pas semé et récolte où je ne me suis pas dispersé
Les mots «récolter là où je n'ai pas semé» et «récolter là où je n'ai pas semé» signifient la même chose chose. Ils se réfèrent à un agriculteur qui rassemble les récoltes que les gens qui travaillent pour lui ont planté. Voir comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 25:24 , où le serviteur utilise ces mots pour accuser l'agriculteur. Les lecteurs doivent comprendre que l'agriculteur reconnaît qu'il rassemble effectivement ce que d'autres ont planté mais disent qu'il a raison de le faire. (Voir: Parallélisme et Métaphore)
reçu mon propre
L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: «reçu mon propre argent» (Voir: Ellipsis)
intérêt
paiement du banquier pour l'utilisation temporaire de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'argent du capitaine 765 Matthieu 25: 26-27
TraductionNotes
Matthew 25:28
Déclaration de connexion:
Jésus conclut la parabole sur les serviteurs et les talents. (Voir: Paraboles et argent biblique)
enlever le talent
Le maître parle aux autres domestiques.
Talent
Un «talent» valait vingt ans de salaire. Évitez de traduire cela en argent moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Matthieu 25:15 . (Voir: argent biblique)
qui possède
Il est sous-entendu que la personne qui possède quelque chose l'utilise également avec sagesse. AT: «qui utilise bien quoi il a »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
plus sera donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu donnera plus» ou «Je donnerai plus» (Voir: Actif ou Passif) 767 Matthieu 25: 28-30 traductionNotes
encore plus abondamment
“Encore plus”
de quiconque ne possède rien
Il est sous-entendu que la personne possède quelque chose mais ne l'utilise pas à bon escient. AT: “de n'importe qui n'utilise pas bien ce qu'il a »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
sera enlevé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu enlèvera" ou "Je vais enlever" (Voir: Actif ou Passif)
les ténèbres extérieures
Ici, «les ténèbres extérieures» est un métonyme de l'endroit où Dieu envoie ceux qui les rejettent. Ce est un lieu complètement séparé de Dieu pour toujours. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthew 8h52 . AT: «le lieu sombre loin de Dieu» (voir: métonymie)
pleurer et moudre les dents
Le «broyage des dents» est une action symbolique représentant une tristesse et une souffrance extrêmes. Voyez comment vous traduit ceci dans Matthieu 8:12 . AT: «pleurer et exprimer leurs souffrances extrêmes» (Voir: Symbolic Action)
Matthew 25:31
Déclaration de connexion:
Jésus commence à dire à ses disciples comment il jugera les gens quand il reviendra à la fin des temps.
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Avant lui seront rassemblés toutes les nations
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Il rassemblera toutes les nations avant lui" (voir: Actif ou Passif)
Avant lui
"Devant lui"
toutes les nations
Ici, «nations» fait référence aux personnes. AT: «tous les peuples de tous les pays» (voir: métonymie)
comme un berger sépare les moutons des chèvres
Jésus utilise une comparaison pour décrire comment il séparera les gens. (Voir: Simile) 769 Matthieu 25: 31-33
TraductionNotes
Il placera le mouton sur sa main droite, mais les chèvres sur sa gauche
C'est une métaphore qui signifie que le Fils de l'homme séparera tous les hommes. Il mettra les justes les gens à sa droite, et il mettra les pécheurs à sa gauche. (Voir: métaphore)
Matthew 25:34
le roi... sa main droite
Ici, «le roi» est un autre titre pour le fils de l'homme. Jésus se référait à lui dans le troisième la personne. AT: «Moi, le roi, ma main droite» (voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Venez, vous qui avez été bénis par mon père
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Viens, toi que mon Père a béni" (Voir: Actif ou Passif)
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
hériter du royaume préparé pour vous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «héritez du royaume que Dieu a préparé pour vous» (voir: Actif ou Passif) 771 Matthieu 25: 34-36 TraductionNotes
hériter du royaume préparé pour vous
Ici «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. AT: «recevoir les bénédictions de la règle de Dieu qu'il a prévu de vous donner "(voir: métonymie)
de la fondation du monde
“Depuis qu'il a créé le monde”
Matthew 25:37
les justes
Cela peut être déclaré comme un adjectif. AT: «les justes» (voir: les adjectifs nominaux)
Ou soif... Ou nu
L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: «Ou quand t'avons-nous vu soif... Ou quand est-ce que nous t'avons vu nu »(Voir: Ellipsis)
le roi
Ceci est un autre titre pour le fils de l'homme. Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
leur dire
“Dire à ceux qui sont à sa droite”
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela souligne ce que le roi dit ensuite. 773 Matthieu 25: 37-40 traductionNotes
l'un des moins
“L'un des moins importants” ces frères Ici, «frères» se réfère à toute personne, homme ou femme, qui obéit au roi. AT: “mes frères et
soeurs
ici "ou" ceux qui sont comme mes frères et soeurs "(Voir: Quand les mots masculins incluent Femmes)
tu l'as fait pour moi
"Je considère que vous l'avez fait pour moi"
Matthew 25:41
Alors il va

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Alors le roi le fera." Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Premier, Deuxième ou Troisième personne)
tu as maudit
“Vous les gens que Dieu a maudits”
le feu éternel préparé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le feu éternel que Dieu a préparé» (Voir: Actif ou Passif)
ses anges
ses aides
nu, mais vous ne m'avez pas vêtu
Les mots «j'étais» précédant «nu» sont compris. AT: «J'étais nu, mais tu ne m'as pas donné vêtements »(Voir: Ellipsis)
775 Matthieu 25: 41-43 traduction
malade et en prison
Les mots «J'étais» précédant «malade» sont compris. AT: «J'étais malade et en prison» (Voir: Ellipsis)
Matthew 25:44
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de dire à ses disciples comment il jugera les gens quand il reviendra à la fin des temps.
Informations générales:
Ceci est la fin de la partie de l'histoire qui a commencé dans Matthieu 23: 1 , où Jésus enseigne le salut et le jugement final.
ils répondront aussi
"Ceux à sa gauche répondront aussi"
pour l'un des moins de ces
“Pour les moins importants de mon peuple”
tu n'as pas fait pour moi
"Je considère que vous ne l'avez pas fait pour moi" ou "j'étais vraiment celui que vous n'avez pas aidé"
Ceux-ci partiront en punition éternelle
"Le roi les enverra à un endroit où ils recevront une punition qui ne finira jamais" 777 Matthieu 25: 44-46 traductionNotes
mais les justes dans la vie éternelle
L'information comprise peut être clarifiée. AT: «mais le roi enverra le juste à la endroit où ils vivront pour toujours avec Dieu »(Voir: Ellipsis)
les justes
Cet adjectif nominatif peut être déclaré comme un adjectif. AT: «les justes» (Voir: Nominal Adjectifs)

Translation Questions

Matthew 25:4
Que n'ont pas fait les vierges folles quand elles allèrent à la rencontre de l'époux? Qu'ont fait les sages vierges quand elles allèrent à la rencontre de l'époux?
Les vierges folles n'ont pas pris de l'huile avec leurs lampes. 25:3] Les sages vierges ont pris des vases d 'huile avec leurs lampes. "
Matthew 25:6
Quand l'époux arriva-t-il et l'attendait-on à ce moment là?
"L'époux arriva à minuit ce qui était plus tard que prévu.
Matthew 25:10
Qu'est-il arrivé aux vierges sages à l'arrivée de l'époux? Qu'est-ce qui est arrivé aux dix vierges folles à l'arrivée de l'époux?" Qu'est-ce que Jésus voulait que les croyants apprennent de la parabole des vierges?"
Les vierges sages partirent aux noces avec l'époux. " Les vierges folles ont dû aller acheter de l'huile et quand elles sont revenues la porte du festin était fermée pour elles. Jésus dit que les croyants devaient veiller car ils ne savent ni le jour, ni l'heure.
Matthew 25:11
Qu'est-il arrivé aux vierges sages à l'arrivée de l'époux? Qu'est-ce qui est arrivé aux dix vierges folles à l'arrivée de l'époux?" Qu'est-ce que Jésus voulait que les croyants apprennent de la parabole des vierges?"
Les vierges sages partirent aux noces avec l'époux. " Les vierges folles ont dû aller acheter de l'huile et quand elles sont revenues la porte du festin était fermée pour elles. Jésus dit que les croyants devaient veiller car ils ne savent ni le jour, ni l'heure.
Matthew 25:13
Qu'est-il arrivé aux vierges sages à l'arrivée de l'époux? Qu'est-ce qui est arrivé aux dix vierges folles à l'arrivée de l'époux?" Qu'est-ce que Jésus voulait que les croyants apprennent de la parabole des vierges?"
Les vierges sages partirent aux noces avec l'époux. " Les vierges folles ont dû aller acheter de l'huile et quand elles sont revenues la porte du festin était fermée pour elles. Jésus dit que les croyants devaient veiller car ils ne savent ni le jour, ni l'heure.
Matthew 25:16
Qu'ont fait les serviteurs avec 5 et 2 talents quand leur maître partit en voyage?
Le serviteur avec 5 talents gagna 5 autres talents, et celui avec 2 talents en gagna deux autres.
Matthew 25:17
Qu'ont fait les serviteurs avec 5 et 2 talents quand leur maître partit en voyage?
Le serviteur avec 5 talents gagna 5 autres talents, et celui avec 2 talents en gagna deux autres.
Matthew 25:18
Qu'a fait le serviteur avec 1 talent quand son maître partit en voyage?
Il creusa un trou dans la terre et y cacha l'argent de son maître.
Matthew 25:19
Combien de temps dura le voyage du maître? A son retour qu'a fait le maître aux deux serviteurs qui avaient reçu 5 et 2 talents?
Le maître était parti pendant longtemps. " le maître a dit "C'est bien bons et fidèles serviteurs" et il les mit à la charge de beaucoup de choses.
Matthew 25:21
Combien de temps dura le voyage du maître? A son retour qu'a fait le maître aux deux serviteurs qui avaient reçu 5 et 2 talents?
Le maître était parti pendant longtemps. " le maître a dit "C'est bien bons et fidèles serviteurs" et il les mit à la charge de beaucoup de choses.
Matthew 25:26
A son retour qu'a fait le maître au serviteur qui avait reçu 1 talent?
Le maître dit "méchant et paresseux serviteur, puis a repris le talent et jeta le serviteur dans les ténèbres du dehors.
Matthew 25:27
A son retour qu'a fait le maître au serviteur qui avait reçu 1 talent?
Le maître dit "méchant et paresseux serviteur, puis a repris

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le talent et jeta le serviteur dans les ténèbres du dehors.
Matthew 25:28
A son retour qu'a fait le maître au serviteur qui avait reçu 1 talent?
Le maître dit "méchant et paresseux serviteur, puis a repris le talent et jeta le serviteur dans les ténèbres du dehors.
Matthew 25:32
Que fera le Fils de l'Homme quand il viendra et s'assiéra sur son trône glorieux?
Le Fils de l'Homme assemblera toutes les nations et séparera les gens des uns des autres.
Matthew 25:34
Que recevront ceux qui sont à la main droite du Roi? Qu'ont fait ceux qui sont à la main droite du roi?
Ils recevront le royaume préparé pour eux depuis la fondation du monde. " ils ont donné à manger aux affamés, donné à boire à ceux qui avaient soif, accueilli les étrangers, revêtu les nus, soigné les malades, et visité les prisoniers.[25;36-36]
Matthew 25:42
Que recevront ceux qui sont à la main gauche du Roi? Qu'est-ce que ceux qui sont à la main gauche du Roi n'ont pas fait de leur vivant?
Ils recevront le feu éternel préparé pour le diable et ses anges.]25:41] Ils n'ont pas donné à manger aux affamés, à boire aux assoiffés, ils n'ont pas reçu les étrangers, revêtu les nus, soigné les malades et visité les prisoniers. "
Matthew 25:43
Que recevront ceux qui sont à la main gauche du Roi? Qu'est-ce que ceux qui sont à la main gauche du Roi n'ont pas fait de leur vivant?
Ils recevront le feu éternel préparé pour le diable et ses anges.]25:41] Ils n'ont pas donné à manger aux affamés, à boire aux assoiffés, ils n'ont pas reçu les étrangers, revêtu les nus, soigné les malades et visité les prisoniers. "

---

26 [1]Il arriva que lorsque Jésus eut fini tous ces discours, il dit à ses disciples: [2]«Vous savez que la Pâques sera dans deux jours, et le fils de l'homme sera livré pour être crucifié.»
[3]Alors les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple se réunirent dans la cour de Caïphe, le souverain sacrificateur. [4]Ils complotèrent d'arrêter secrètement Jésus et de le tuer. [5]Car ils disaient: «Que ce ne soit pas pendant la fête, pour éviter de soulever une émeute parmi le peuple.»
[6]Jésus était à Béthanie dans la maison de Simon le lépreux, [7]comme il était à table, une femme vint à lui avec un vase d'albâtre renfermant un parfum d'une très grande valeur; et elle le répandit sur sa tête. [8]Mais, lorsque les disciples virent cela, ils se mirent en colère et dirent: «A quoi bon cette perte? [9]Ce parfum aurait pu être vendu à un grand prix et donné aux pauvres.»
[10]Mais Jésus, le connaissant, leur dit: «Pourquoi faites-vous de la peine à cette femme? Elle a fait une bonne chose pour moi. [11]Vous aurez toujours les pauvres avec vous, mais vous ne m'aurez pas toujours.
[12]Lorsqu' elle a répandu ce parfum sur mon corps, elle l'a fait pour mon enterrement. [13]En vérité je vous le dis, partout dans le monde où cette bonne nouvelle sera annoncée, on parlera de ce que cette femme a fait en souvenir d'elle.»
[14]L'un des douze, du nom de Judas Iscariot, alla chez les principaux sacrificateurs [15]et dit: «Que me donnerez vous pour que je vous le livre?» Ils pesèrent trente pièces d'argent pour lui. [16]Dès ce moment, il cherchait une opportunité pour le leur livrer.
[17]Le premier jour des pains sans levain, les disciples abordèrent Jésus en disant: «Où veux-tu que nous te préparions le repas de la Pâque?» [18]Il répondit: «Allez à la ville chez un certain homme et dites lui: "Le maître dit: «Mon heure est proche. Je veux avoir le repas de Pâque chez toi avec mes disciples.»"» [19]Les disciples firent ce que Jésus leur avait ordonné et ils préparèrent le repas de la Pâque.
[20]Le soir étant venu, il se mit à table avec ses douze disciples. [21]Pendant qu'ils mangeaient, il dit: « En vérité je vous le dis, l'un parmi vous me livrera.» [22]Ils étaient très attristés et chacun d'eux commença à lui demander: «Est-ce moi, Seigneur?»
[23]Il répondit: «Celui qui trempe sa main avec moi dans le plat, c'est lui qui me livrera. [24]Le fils de l'homme s'en ira comme il est écrit de lui. Mais malheur à celui par qui le fils de l'Homme est livré! Mieux vaudrait pour cet homme de ne pas naître.» [25]Judas, qui voulait le livrer, lui dit: «Est-ce moi, Seigneur?» Il lui répondit: «Tu l'as dit toi même.»
[26]Comme ils étaient en train de manger, Jésus prit du pain, le bénit, et le rompit. Il le donna aux disciples en disant: «Prenez et mangez. Ceci est mon corps.»
[27]Il prit une coupe et rendit grâce. Il la leur donna en disant: «Buvez-en, vous tous; [28]car ceci est mon sang, celui de la nouvelle alliance qui a été versé pour plusieurs, pour le pardon des péchés. [29]Mais je vous le dis, je ne boirai plus de ce fruit de la vigne, jusqu'au jour où j'en prendrai de nouveau avec vous dans le Royaume de mon Père.»
[30]Après avoir chanté, ils allèrent au Mont des Oliviers. [31]Alors Jésus leur dit: «Vous allez tous m'abandonner ce soir; car il est écrit: "Je frapperai le berger et les brebis du troupeau seront dispersées." [32]Mais après que je sois ressuscité, je vous devancerai en Galilée.»
[33]Mais Pierre lui dit: «Même si tous les autres t'abandonnaient, je ne t'abandonnerai jamais.» [34]Jésus lui dit: «En vérité je te le dis, cette nuit même, avant que le coq ne chante, tu me renieras trois fois.» [35]Et Pierre lui dit: «Même si je dois mourir avec toi, je ne te renierai jamais.» Et tous les autres disciples dirent la même chose.
[36]Alors Jésus alla avec eux au lieu appelé Gethsémané et dit à ses disciples: «Asseyez-vous ici pendant que je m'éloigne pour prier.» [37]Il prit avec lui Pierre et les deux fils de Zébedée, et il commença à éprouver de la tristesse et des angoisses.
[38]Alors, il leur dit: «Mon âme est profondément attristée, même jusqu'à la mort. Restez ici et veillez avec moi.»
[39]Il s'éloigna quelque peu, se jeta sur sa face et pria en disant: «Mon Père, si c'est possible, éloigne cette coupe de moi. Toutefois, pas ce que je veux, mais comme tu le veux.» [40]Il revint vers ses disciples et les trouva endormis. Alors, il dit à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pierre: «Quoi? Ne pourriez-vous pas veiller avec moi juste pour une heure? [41]Veillez et priez pour ne pas entrer en tentation. L'esprit est bien disposé, mais la chair est faible.»
[42]Il s'éloigna une seconde fois et pria en disant: «Père, s'il n'est pas possible que cette coupe s'éloigne sans que je ne la boive, que ta volonté soit faite.» [43]Il vint encore et les trouva endormis; car leurs yeux étaient lourds de fatigue. [44]Alors il les quitta de nouveau et s'éloigna. Il pria une troisième fois en disant les mêmes mots.
[45]Ensuite, Jésus retourna vers ses disciples et leur dit: «Dormez-vous et vous reposez-vous encore? Voici, l'heure est venue où le Fils de l'Homme est livré entre les mains des pécheurs. [46]Levez-vous, partons. Voici, celui qui me livre est près.»
[47]Pendant qu'il parlait encore, Judas, l'un des douze, arriva. Une grande foule venant de chez les souverains sacrificateurs et les anciens du peuple arriva avec lui. Ils vinrent avec des épées et des gourdins. [48]L'homme qui allait livrer Jésus avait donné une consigne en disant: «Quiconque je vais embrasser, c'est lui, saisissez-le.»
[49]Immédiatement, il vint vers Jésus et dit: «Salut maître!» Et il le baisa. [50]Jésus lui dit: «Ami, fais ce que tu es venu faire.» Alors ils vinrent, mirent la main sur Jésus, et le saisirent.
[51]Voici, un de ceux qui étaient avec Jésus étendit sa main, tira son épée, frappa le serviteur du souverain sacrificateur et lui coupa une oreille. [52]Alors Jésus lui dit: «Remets ton épée à sa place, car tous ceux qui se serviront de l'épée périront par l'épée. [53]Penses-tu que je ne puisse pas faire appel à mon Père qui m'enverrait plus de douze légions d'anges? [54]Mais comment donc les Ecritures vont-elles s' accomplir, afin que ceci arrive?»
[55]A cet instant là, Jésus dit à la foule: «Etes-vous venu avec des bâtons et des épées pour m'arrêter comme un voleur? J'étais tous les jours assis dans le temple et enseignant, et vous ne m'avez pas arrêté. [56]Mais tout cela est arrivé afin que s'accomplisse tout ce que les prophètes ont écrit.» Alors tous les disciples l'abandonnèrent et fuirent.
[57]Ceux qui avaient arrêté Jésus le conduisirent chez Caïphe le souverain sacrificateur, où les scribes et les anciens s'étaient rassemblés. [58]Pierre le suivait à distance jusque dans la cour du souverain sacrificateur. Il entra et s'assit avec les gardes pour voir ce qui se passera.
[59]Les principaux sacrificateurs et tout le conseil cherchaient un faux témoignage contre Jésus, afin de pouvoir le mettre à mort. [60]Ils ne trouvèrent rien, bien que plusieurs faux témoins se soient présentés. Plus tard, deux vinrent [61]et dirent: «Cet homme a dit "Je suis capable de détruire le temple de Dieu et de le reconstruire en trois jours."»
[62]Le souverain sacrificateur se leva et lui dit: «Ne réponds-tu pas?» Qu'est-ce que ceux- ci témoignet contre toi?" [63]Mais, Jésus garda le silence. Le souverain sacrificateur lui dit: «Je t'ordonne par le Dieu vivant de nous dire si tu es le Christ, le Fils de Dieu.» [64]Jésus lui répondit: «Tu l'as dit toi-même. Mais je te le dis, désormais tu veras le Fils de l'Homme assis à la main droite de la puissance et venant sur les nuées du ciel.»
[65]Alors le souverain sacrificateur déchira son vêtement et dit: «Il a blasphemé! pourquoi avons-nous encore besoin de témoignage? Voyez, vous avez entendu son blasphème. [66]Que pensez-vous?» Ils répondirent: «Il mérite la mort.»
[67]Ils lui crachèrent sur la face, le frappèrent avec la paume de leurs mains [68]disant: «Prophétise nous, Christ. Qui t'a frappé?»
[69]Pierre était assis dehors dans la cour, une servante vint à lui et dit: «Tu étais aussi avec Jésus le Galiléen.» [70]Mais il le nia devant tous, disant: «Je ne sais pas de quoi tu parles.»
[71]Quand il se dirigea vers la porte de sortie, une autre servante le vit et dit à ceux qui étaient là: «Cet homme était aussi avec Jésus de Nazareth.» [72]Et il le nia de nouveau avec un serment: «Je ne connais pas cet homme.»
[73]Peu de temps après, ceux qui étaient là vinrent et dirent à Pierre: «Certainement tu es aussi l'un d'eux; car ton accent t'a trahit.» [74]Alors, il se mit à faire des imprécations et à jurer: «Je ne connais pas cet homme.» Immédiatement, le coq chanta.
[75]Pierre se rappela les paroles que Jésus lui avait dites: «Avant que le coq ne chante, tu m'auras renié trois fois.» Alors il sortit et pleura amèrement.

Matthew 26:1
Informations générales:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire qui raconte la crucifixion, la mort et la résurrection de Jésus. Ici, il dit à ses disciples comment il va souffrir et mourir.
C'est arrivé quand
«Après» ou «après». Cette phrase déplace l'histoire des enseignements de Jésus à ce qui s'est passé ensuite.
tous ces mots
Cela fait référence à tout ce que Jésus a enseigné à partir de Matthieu 24: 3 .
le Fils de l'homme sera livré pour être crucifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «certains hommes emmèneront le Fils de l'homme à d'autres personnes qui crucifie-le "(voir: actif ou passif)
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Matthew 26:3
Déclaration de connexion:
Ces versets fournissent des informations de base sur le complot des dirigeants juifs pour arrêter et tuer Jésus. (Voir: Informations générales)
ont été rassemblés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "se sont réunis" ou "se sont rencontrés" (voir: actif ou passif)
Jésus furtivement
"Jésus secrètement"
Pas pendant la fête
Ce que les dirigeants ne voulaient pas faire pendant la fête peut être clarifié. AT: «Nous ne devrions pas tuer Jésus pendant la fête »(Voir: Ellipsis)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la fête
C'est la fête annuelle de la Pâque.
Matthew 26:6
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit d'une femme versant de l'huile chère sur Jésus avant sa mort.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
Simon le lépreux
Il est sous-entendu que c'est un homme que Jésus avait guéri de la lèpre. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
il était couché
"Jésus était couché sur le côté." Vous pouvez utiliser le mot de votre langue pour la position habituelle des gens dans quand ils mangent.
une femme est venue à lui
“Une femme est venue à Jésus” 785 Matthieu 26: 6-9 traductionNotes
pot d'albâtre
C'est un contenant coûteux en pierre tendre. (Voir: Traduire les inconnus)
pommade
huile qui a une odeur agréable
elle l'a versé sur sa tête
La femme fait cela pour honorer Jésus.
Quelle est la raison de ces déchets?
Les disciples posent cette question par colère à propos des actions de la femme. AT: “Cette femme a a fait une mauvaise chose en gaspillant cette pommade! ”(Voir: Question rhétorique)
Cela aurait pu être vendu pour une grande quantité et donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Elle aurait pu vendre ça pour beaucoup d’argent et compte tenu de l'argent »(voir: actif ou passif)
aux pauvres
Ici, «les pauvres» peut être qualifié d'adjectif. AT: “aux pauvres” (Voir: Adjectifs nominaux)
Matthew 26:10
Pourquoi tu déranges cette femme?
Jésus pose cette question comme une réprimande de ses disciples. AT: "Vous ne devriez pas troubler cette femme!" (Voir: question rhétorique)
Pourquoi es-tu
Toutes les occurrences de «vous» sont plurielles et se réfèrent aux disciples. (Voir: formes de vous)
les pauvres
Cela peut être déclaré comme un adjectif. AT: «les pauvres» (voir: les adjectifs nominaux)
Matthew 26:12
pommade
C'est une huile qui a une odeur agréable. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 26: 7 .
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
partout où cet évangile est prêché
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «partout où les gens prêchent cet évangile» (voir: actif ou passif)
on parlera aussi de ce que cette femme a fait en mémoire d'elle
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ils se souviendront de ce que cette femme a fait et dira d'autres à son sujet »ou« les gens se souviendront de ce que cette femme a fait et en parleront aux autres elle »(voir: active ou passive)
Matthew 26:14
Déclaration de connexion:
Judas Iscariot accepte d'aider les dirigeants juifs à arrêter et à tuer Jésus.
pour vous le livrer
“Pour vous amener Jésus”
trente pièces d'argent
Comme ces mots sont les mêmes que ceux d’une prophétie de l’Ancien Testament, conservez cette forme au lieu de le transformer en monnaie moderne.
trente pièces
"30 pièces" (voir: numéros)
pour le leur livrer
«Leur donner à eux»
Matthew 26:17
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de Jésus célébrant la Pâque avec ses disciples
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
Il a dit: «Allez dans la ville chez un certain homme et dites-lui, dit le Maître, mon temps est proche. Je garderai la Pâque chez toi avec mes disciples.
Cela a des citations dans les citations. Vous pouvez indiquer certaines des citations directes comme indirectes citations. AT: «Il a dit à ses disciples d’aller en ville chez un certain homme et lui dire que le Le Maître lui dit: «Mon temps est proche. Je garderai la Pâque chez vous avec mes disciples. ” ou “Il a dit à ses disciples d’aller en ville chez un certain homme et de lui dire que le temps du Maître est à portée de main et il gardera la Pâque avec ses disciples chez cet homme. »(Voir: Citations dans Citations et devis directs et indirects)
Mon temps
Les significations possibles sont 1) «Le temps dont je t'ai parlé» ou 2) «Le temps que Dieu a fixé pour moi». 792 traductionNotes Matthieu 26: 17-19
est à portée de main
Les significations possibles sont 1) “est proche” ou 2) “est venu” (voir: idiome)
garder la Pâque
«Manger le repas de la Pâque» ou «célébrer la Pâque en mangeant un repas spécial»
Matthew 26:20
il s'est assis pour manger
Utilisez le mot correspondant à la position habituelle des personnes dans votre culture lorsqu'elles mangent.
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ensuite.
Sûrement pas moi, Seigneur?
"Je ne suis sûrement pas l'un, suis-je, Seigneur?" Les significations possibles sont 1) c'est une question rhétorique depuis les apôtres étaient sûrs qu'ils ne trahiraient pas Jésus. AT: "Seigneur, je ne te trahirais jamais!" 2) c'était une question sincère puisque la déclaration de Jésus les a probablement troublés et confus. (Voir: Question rhétorique)
Matthew 26:23
Le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
ira
Ici, «aller» est une façon polie de faire référence à la mort. AT: "ira à sa mort" ou "va mourir" (Voir: Euphémisme)
comme il est écrit à son sujet
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme les prophètes l'ont écrit dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif)
cet homme par qui le fils de l'homme est trahi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'homme qui trahit le fils de l'homme" (voir: actif ou passif)
Est-ce moi, Rabbi?
"Rabbi, suis-je celui qui te trahira?" Judas utilise peut-être une question rhétorique pour nier que c'est lui qui trahira Jésus. AT: "Rabbi, je ne suis sûrement pas celui qui te trahira" (Voir: Question rhétorique) 795 Matthieu 26: 23-25 traduction
Vous l'avez dit vous-même
C'est un idiome que Jésus utilise pour signifier «oui» sans être complètement clair sur ce qu'il veut dire. AT: "Vous le dites" ou "Vous l'admettez" (Voir: Idiom)
Matthew 26:26
Déclaration de connexion:
Jésus institue la Cène en célébrant la Pâque avec ses disciples.
pris... béni... cassé
Voyez comment vous avez traduit ces mots dans Matthieu 14:19 .
Matthew 26:27
Il a pris
Traduisez «a pris» comme vous l'avez fait dans Matthieu 14:19 .
une tasse
Ici, la «tasse» fait référence à la tasse et au vin qu'elle contient. (Voir: métonymie)
le leur a donné
“A donné aux disciples”
Bois-le
“Buvez le vin de cette tasse”
Car c'est mon sang
"Car ce vin est mon sang"
sang de l'alliance
"Du sang qui montre que l'alliance est en vigueur" ou "du sang qui rend l'alliance possible" 798 traductionNotes Matthieu 26: 27-29
est versé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «sortira bientôt de mon corps» ou «sortira de mon corps» blessures quand je meurs »(voir: active ou passive)
Je te dis
Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
fruit de la vigne
Ceci est un idiome. AT: “vin” (voir: idiome)
dans le royaume de mon père
Ici «royaume» se réfère à la règle de Dieu en tant que roi. AT: «quand mon père établit sa règle sur la terre» (Voir: métonymie)
de mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
Matthew 26:30
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'enseigner à ses disciples alors qu'ils marchent vers le mont des Oliviers.
Informations générales:
Au verset 31, Jésus cite le prophète Zacharie pour montrer que pour accomplir la prophétie, tous ses les disciples le quitteront.
hymne
une chanson de louange à Dieu
tomber
"laisse-moi"
car il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "car le prophète Zacharie a écrit il y a longtemps dans les Écritures" (Voir: actif ou passif) 800 traductionNotes Matthieu 26: 30-32
Je vais frapper
Ici, «je» fait référence à Dieu. Il est sous-entendu que Dieu causera ou permettra aux gens de faire du mal et de tuer Jésus. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
le berger... des moutons du troupeau
Ce sont des métaphores qui font référence à Jésus et aux disciples. (Voir: métaphore)
les moutons du troupeau seront dispersés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils disperseront tous les moutons du troupeau" ou "les moutons de le troupeau partira dans toutes les directions »(voir: actif ou passif)
après je suis levé
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «après que Dieu m'élève» ou «après que Dieu me ramène à la vie» (voir: Active ou passif et idiome)
Matthew 26:33
tomber
Voyez comment vous avez traduit ceci dans Matthieu 26:31 .
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cela met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
avant le coq chante
Les coqs chantent souvent au moment où le soleil se lève et les auditeurs ont peut-être compris mots comme métonymie du soleil qui se lève. Cependant, le chant du coq

est un facteur important. une partie de l'histoire plus tard, gardez donc le mot «coq» dans la traduction. (Voir: métonymie)
coq
un poulet mâle, un oiseau qui crie fort au moment où le soleil se lève
corbeaux
Ceci est le mot anglais commun pour ce que fait un coq pour faire son appel fort.
vous me refuserez trois fois
"Vous direz trois fois que vous n'êtes pas mon disciple" 802. traductionNotes Matthieu 26: 33-35
Matthew 26:36
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de Jésus priant à
Gethsémani.
a commencé à devenir triste "Il est devenu très triste"
Mon âme est profondément triste
Ici, «âme» se réfère à la personne entière. AT: "Je suis très triste" (Voir: Synecdoche)
même à mort
Ceci est un idiome. AT: "et j'ai l'impression que je pourrais même mourir" (See: Idiom)
Matthew 26:39
est tombé sur son visage
Il a délibérément posé le visage sur le sol pour prier. (Voir: idiome)
Mon père
C'est un titre important pour Dieu qui montre la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
laisse cette coupe passer de moi
Jésus parle du travail qu'il doit faire, y compris de mourir sur la croix, comme s'il s'agissait d'un liquide amer que Dieu lui a commandé de boire dans une tasse. Le mot "tasse" est un mot important dans le Nouveau Testament, essayez donc d'utiliser un équivalent pour cela dans votre traduction. (Voir: métaphore)
cette coupe
Ici, «tasse» est un métonyme qui représente la tasse et son contenu. Le contenu dans le cup est une métaphore de la souffrance que Jésus devra endurer. Jésus demande au Père si il lui est possible de ne pas avoir à expérimenter la mort et la souffrance que Jésus sait bientôt se produire. (Voir: métonymie et métaphore) 806 traductionNotes Matthieu 26: 39-41
Pourtant, pas comme je le ferai, mais comme vous le ferez
Cela peut être exprimé comme une phrase complète. AT: «Mais ne fais pas ce que je veux; à la place, fais ce que tu veux »(Voir: Ellipsis)
il a dit à Peter, "Quoi, pourriez-vous pas regarder
Jésus parle à Peter, mais le «vous» est au pluriel, en référence à Peter, James et John. (Voir: Formulaires de toi)
Quoi, pourriez-vous pas regarder avec moi pendant une heure?
Jésus utilise une question pour réprimander Peter, James et John. AT: «Je suis déçu que vous ne puissiez pas Reste éveillé avec moi pendant une heure! »(Voir: Question rhétorique)
vous n'entrez pas en tentation
Ici, le nom abstrait «tentation» peut être énoncé comme un verbe. AT: "personne ne vous tente de pécher" (voir: Noms abstraits)
L'esprit est bien disposé, mais la chair est faible
Ici, «esprit» est un métonymie qui représente les désirs d'une personne à faire le bien. "Chair" représente la besoins et désirs du corps d'une personne. Jésus veut dire que les disciples peuvent avoir le désir de faire ce que Dieu veut, mais en tant qu'êtres humains, ils sont faibles et échouent souvent. (Voir: Métonymie et Synecdoche)
Matthew 26:42
Il est parti
“Jésus est parti”
une deuxième fois... troisième fois
(Voir: Nombres ordinaux)
Mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
si cela ne peut pas passer, sauf si je le bois
"Si le seul moyen pour que cela puisse disparaître, c'est si je le bois". Jésus parle du travail qu'il doit faire comme s'il étaient un liquide amer que Dieu lui a ordonné de boire. (Voir: métaphore)
si ce
Ici, «cela» fait référence à la coupe et à son contenu, métaphore de la souffrance, comme dans Matthieu 26:39). (Voir: métaphore)
sauf si je le bois
«À moins que je ne boive» ou «à moins que je ne boive de cette tasse de souffrance». Ici «ça» fait référence à la tasse et son contenu, métaphore de la souffrance, comme dans Matthieu 26:39). (Voir: métaphore) 807 traductionNotes Matthieu 26: 42-44
votre volonté sera faite
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que ce que tu veux arriver" ou "fais ce que tu veux faire" (Voir: actif ou passif)
leurs yeux étaient lourds
Ceci est un idiome. AT: "ils étaient très endormis" (voir: idiome)
Matthew 26:45
Êtes-vous toujours en train de dormir et de vous reposer?
Jésus utilise une question pour gronder les disciples pour aller dormir. AT: «Je suis déçu que vous soyez toujours en train de dormir et de se reposer! »(Voir: question rhétorique)
l'heure est à portée de main
Ceci est un idiome. AT: "le temps est venu" (voir: idiome)
le fils de l'homme est en train d'être trahi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un trahit le fils de l'homme" (voir: actif ou passif)
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
trahi dans les mains des pécheurs
Ici, les «mains» désignent le pouvoir ou le contrôle. AT: "trahi dans le pouvoir des pécheurs" ou "trahi si que les pécheurs auront le pouvoir sur lui »(Voir: Métonymie)
Regardez
"Faites attention à ce que je vais vous dire" 810

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traductionNotes Matthieu 26: 45-46
Matthew 26:47
Déclaration de connexion:
Cela commence le compte de quand Judas a trahi Jésus et les chefs religieux l'ont arrêté.
Pendant qu'il parlait encore
"Alors que Jésus parlait encore"
les clubs
gros morceaux de bois dur pour frapper les gens
Maintenant... saisissez-le
Ici, «maintenant» est utilisé pour marquer une rupture dans la ligne principale. Ici, Matthew raconte des informations de fond à propos de Judas et du signal qu'il comptait utiliser pour trahir Jésus. (Voir: Informations générales)
en disant: «Qu'on embrasse, c'est lui. Capturez-le."
Cette citation directe peut être déclarée comme une cotation indirecte. AT: «disant que quiconque il a embrassé était celui qu'ils devaient saisir. »(Voir: citations directes et indirectes)
Qui j'embrasse
"Celui que j'embrasse" ou "l'homme que j'embrasse" 812 traductionNotes Matthieu 26: 47-48
baiser
C'était une manière respectueuse de saluer son professeur.
Matthew 26:49
il est venu à Jésus
"Judas est venu à Jésus"
l'a embrassé
"Je l'ai rencontré avec un baiser." De bons amis s'embrasseraient sur la joue, mais un disciple probablement embrasser son maître sur la main pour montrer du respect. Personne ne sait avec certitude comment Judas s'est embrassé Jésus.
Alors ils sont venus
Ici "ils" se réfère aux personnes avec des clubs et des épées qui sont venus avec Judas et les religieux dirigeants.
a mis la main sur Jésus et l'a saisi
"Attrapé Jésus et l'a arrêté"
Matthew 26:51
Voir
Le mot «voici» nous avertit de l'information surprenante qui suit.
qui prend l'épée
Le mot «épée» est un métonymie pour l'acte de tuer quelqu'un avec une épée. L'information implicite peut être indiqué explicitement. AT: "qui prend une épée pour tuer les autres" ou "qui veut tuer d'autres personnes »(Voir: Métonymie et connaissances
l'épée périra par l'épée
"L'épée mourra au moyen de l'épée" ou "l'épée - c'est avec l'épée que quelqu'un les tuera"
Pensez-vous que je ne pourrais pas appeler... des anges?
Jésus utilise une question pour rappeler à la personne avec l'épée que Jésus pourrait arrêter ceux qui sont l'arrêter. AT: "Vous savez sûrement que je pourrais appeler... des anges" (Voir: Question rhétorique)
Penses-tu
Ici, vous êtes singulier et fait référence à la personne avec l'épée. (Voir: formes de vous) 816 traductionNotes Matthieu 26: 51-54
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)
plus de douze légions d'anges
Le mot «légion» est un terme militaire qui désigne un groupe d'environ 6 000 soldats. Jésus veut dire Dieu enverrait assez d'anges pour arrêter facilement ceux qui arrêtent Jésus. Le nombre exact de les anges ne sont pas importants. AT: "plus de 12 groupes d'anges" (Voir: Numbers)
Mais alors comment les Écritures pourraient-elles être remplies, que cela doit arriver?
Jésus utilise une question pour expliquer pourquoi il laisse ces personnes l'arrêter. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «Mais si je faisais cela, je ne serais pas capable de réaliser ce que Dieu a dit dans les Écritures. arrive »(Voir: question rhétorique et active ou passive)
Matthew 26:55
Es-tu sorti avec des épées et des clubs pour me saisir comme un voleur?
Jésus utilise cette question pour signaler les mauvaises actions de ceux qui l'arrêtent. AT: «Vous savez que je ne suis pas un voleur, il est donc faux que tu viennes à moi avec des épées et des clubs »(voir: Question rhétorique)
les clubs
gros morceaux de bois dur pour frapper les gens
dans le temple
Il est sous-entendu que Jésus n'était pas dans le temple même. Il était dans la cour autour du temple. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les écrits des prophètes pourraient être accomplis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Je remplirais tout ce que les prophètes ont écrit dans les Écritures» (Voir: actif ou passif)
laisse le
Si votre langue a un mot, cela signifie qu'ils l'ont quitté alors qu'ils auraient dû rester avec lui, utiliser c'est ici. 818 traductionNotes Matthieu 26: 55-56
Matthew 26:57
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit du procès de Jésus devant le conseil des chefs religieux juifs.
Peter l'a suivi
“Pierre a suivi Jésus”
cour du grand prêtre
un espace ouvert près de la maison du grand prêtre
Il est entré
“Peter est entré à l'intérieur”
Matthew 26:59
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
afin qu'ils
Ici "ils" se réfère aux prêtres en chef et aux membres du conseil.
pourrait le mettre à mort
"Pourrait avoir une raison de l'exécuter"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

deux sont venus

"Deux hommes se sont manifestés" ou "deux témoins se sont manifestés"

Cet homme a dit: «Je suis capable de détruire… des jours.

Si votre langue n'autorise pas les guillemets entre guillemets, vous pouvez la réécrire en un seul devis. À ceci L'homme a dit qu'il était capable de détruire… des jours. »(Voir: Citations et marges de citation et Direct et Citations indirectes)

Cet homme a dit

"Cet homme Jésus a dit" 822 traductionNotes Matthieu 26: 59-61

dans trois jours

«Dans les trois jours», avant que le soleil ne se couche trois fois, pas «après trois jours», après le coucher du soleil descendu la troisième fois

Matthew 26:62

Qu'est-ce qu'ils témoignent contre vous?

Le prêtre en chef ne demande pas à Jésus des informations sur ce que les témoins ont dit. Il demande Jésus pour prouver ce que les témoins ont dit est faux. AT: «Quelle est votre réponse à ce que les témoins témoignez contre vous?

Fils de Dieu

C'est un titre important qui décrit la relation entre le Christ et Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

le Dieu vivant

Ici «vivant» oppose le Dieu d'Israël à tous les faux dieux et idoles que les gens adoraient. Seulement le Dieu d'Israël est vivant et a le pouvoir d'agir. Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 16:16 .

Vous l'avez dit vous-même

C'est un idiome que Jésus utilise pour signifier «oui» sans être complètement clair sur ce qu'il veut dire. AT: "Vous le dites" ou "Vous l'admettez" (Voir: Idiom) 824 traductionNotes Matthieu 26: 62-64

Mais je vous le dis, à partir de maintenant vous

Ici, vous êtes au pluriel. Jésus parle au grand prêtre et aux autres personnes présentes. (Voir: Formulaires de toi)

à partir de maintenant vous verrez le fils de l'homme

Les significations possibles sont 1) l'expression «à partir de maintenant» est un idiome qui signifie qu'ils verront le Fils de L'homme en son pouvoir à un moment donné dans le futur ou 2) l'expression «à partir de maintenant» signifie que de la temps de l'épreuve de Jésus et en avant, Jésus se montre être le Messie qui est puissant et victorieux.

le fils de l'homme

Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

assis à la droite de Power

Ici, le «pouvoir» est le métonyme qui représente Dieu. S'asseoir à la «droite de Dieu» est un symbole action de recevoir un grand honneur et l'autorité de Dieu. AT: «assis à la place d'honneur à côté de le Dieu tout-puissant »(Voir: Métonymie et action symbolique)

venant sur les nuages

“Monter sur la terre sur les nuages du ciel”

Matthew 26:65

le grand prêtre déchira ses vêtements

Les vêtements déchirants étaient un signe de colère et de tristesse. (Voir: Action symbolique)

Il a parlé de blasphème

La raison pour laquelle le grand prêtre a appelé la déclaration de Jésus blasphème est probablement qu'il a compris Jésus les mots dans Matthieu 26:64 comme une prétention à être égal avec Dieu. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Pourquoi avons-nous encore besoin de témoins?

Le grand prêtre utilise cette question pour souligner que lui et les membres du conseil n'ont pas besoin entendre d'autres témoins. AT: "Nous n'avons plus besoin d'entendre de témoins!" (Voir: Question rhétorique)

maintenant vous avez entendu

Ici, «vous» est au pluriel et fait référence aux membres du conseil. (Voir: formes de vous)

Matthew 26:67

Puis ils

Les significations possibles sont 1) «Alors certains des hommes» ou 2) «Alors les soldats».

lui cracher au visage

Cela a été fait comme une insulte.

Prophétise pour nous

Ici, «prophétise-nous» signifie dire au moyen du pouvoir de Dieu. Cela ne veut pas dire ce qui va arriver dans le futur.

toi Christ

Ceux qui frappent Jésus ne pensent pas vraiment qu'il est le Christ. Ils l'appellent ceci pour se moquer de lui. (Voir: Ironie)

Matthew 26:69

Déclaration de connexion:

Cela commence le récit de la façon dont Pierre nie trois fois qu'il connaît Jésus, comme Jésus l'a dit faire.

Informations générales:

Ces événements se produisent en même temps que le procès de Jésus devant les chefs religieux.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.

Je ne sais pas de quoi tu parles

Peter était capable de comprendre ce que disait la servante. Il a utilisé ces mots pour nier que il avait été avec Jésus.

Matthew 26:71

Quand il sortit

“Quand Peter est sorti”

passerelle

ouverture dans le mur autour d'une cour

dit à ceux là

"Dit aux gens qui étaient assis là" Il a encore nié avec un serment: "Je ne connais

pas l'homme!"

Il l'a encore nié en jurant: «Je ne connais pas l'homme! ”

Matthew 26:73

l'un d'eux

“Un de ceux qui étaient avec Jésus”

pour la façon dont vous parlez vous donne

Cela peut être traduit par une nouvelle phrase. AT: «On peut vous dire que vous êtes de Galilée parce que vous parlez comme un galiléen

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

maudire

«Appeler lui-même une malédiction»

coq a chanté

Un coq est un oiseau qui crie fort au moment où le soleil se lève. Le son un coq make est appelé «chanter». Voyez comment vous avez traduit cela dans Matthieu 26:34 . 832 traductionNotes Matthieu 26: 73-75

Pierre se souvint des paroles que Jésus avait dites: «Avant que le coq chante, tu me nieras trois fois."

Cette citation directe peut être déclarée comme une cotation indirecte. AT: «Pierre se souvient que Jésus a dit lui que avant que le coq a chanté, il nierait Jésus trois fois »(Voir: Direct et indirect Citations)

Translation Questions

Matthew 26:2

Selon la parole de Jésus' quelle fête juive allait avoir lieu dans deux jours?

Jésus dit que la Pâque aurait lieu dans deux jours.

Matthew 26:4

Qu'est-ce que les principaux sacrificateurs et les anciens complotaient dans le palais du souverain sacrificateur? De quoi les principaux sacrificateurs et les anciens avaient-ils peur?

Ils complotaient d'arrêter Jésus secrètement et de le tuer. Ils avaient peur que s'ils tuaient Jésus durant la fête, le peuple se soulèverait.

Matthew 26:5

Qu'est-ce que les principaux sacrificateurs et les anciens complotaient dans le palais du souverain sacrificateur? De quoi les principaux sacrificateurs et les anciens avaient-ils peur?

Ils complotaient d'arrêter Jésus secrètement et de le tuer. Ils avaient peur que s'ils tuaient Jésus durant la fête, le peuple se soulèverait.

Ils avaient peur que s'ils tuaient Jésus durant la fête, le peuple se soulèverait.

Les disciples étaient en colère et voulaient savoir pourquoi le parfum n'avait pas été vendu et l'argent donné aux pauvres.

Matthew 26:8

Ils avaient peur que s'ils tuaient Jésus durant la fête, le peuple se soulèverait.

Les disciples étaient en colère et voulaient savoir pourquoi le parfum n'avait pas été vendu et l'argent donné aux pauvres.

Matthew 26:9

Ils avaient peur que s'ils tuaient Jésus durant la fête, le peuple se soulèverait.

Les disciples étaient en colère et voulaient savoir pourquoi le parfum n'avait pas été vendu et l'argent donné aux pauvres.

Matthew 26:12

Selon la parole de Jésus, pourquoi la femme avait-elle versé le parfum sur lui?

Jésus dit que la femme avait versé le parfum sur lui pour son enterrement.

Matthew 26:15

Combien d'argent Judas Iscariot a t-il reçu pour livrer Jésus aux principaux sacrificateurs?

On paya trente pièces d'argent à Judas pour livrer Jésus aux principaux sacrificateurs.

Matthew 26:21

Au cours du repas du soir, qu'est-ce que Jésus a dit au sujet de l'un de ses disciples?

Jésus dit que l'un de ses disciples le trahirait.

Matthew 26:24

Qu'est-ce que Jésus a dit au sujet de l'avenir de celui qui le trahirait?"

Qu'est-ce que Jésus a répondu quand Judas lui demanda s'il était celui qui trahirait Jésus?

Jésus dit qu'il aurait mieux valu pour celui qui le trahit de ne pas naître. Jésus répondit " tu l'as dit toi-même."

Matthew 26:25

Qu'est-ce que Jésus a dit au sujet de l'avenir de celui qui le trahirait?"

Qu'est-ce que Jésus a répondu quand Judas lui demanda s'il était celui qui trahirait Jésus?

Jésus dit qu'il aurait mieux valu pour celui qui le trahit de ne pas naître. Jésus répondit " tu l'as dit toi-même."

Matthew 26:26

Quelle furent les paroles de Jésus quand il prit le pain, le rompit et le donna à ses disciples?

Jésus dit "Prenez et mangez, Ceci est mon corps."

Matthew 26:28

Quelle furent les paroles de Jésus au sujet de la coupe qu'il donna à ses disciples?

Jésus dit la coupe était son sang de la nouvelle alliance qui est versé pour plusieurs, pour le pardon des péchés.

Matthew 26:31

Au mont des oliviers, selon la parole de Jésus, que feraient tous ses disciples cette nuit-là?

Jésus dit que tous ses disciples l'abandonneraient à cause de lui.

Matthew 26:34

Quand Pierre dit qu'il ne l'abandonnerait jamais, qu'est-ce que Pierre ferait cette nuit, selon la parole de Jésus?

Jésus dit que Pierre le renierait trois fois cette nuit avant le chant du coq. "

Matthew 26:38

Que demanda Jésus à Pierre et aux deux fils de Zébédée pendant qu'il priait?

Jésus leur demanda de rester ici et de veiller avec lui. "

Matthew 26:39

Qu'est-ce que Jésus a demandé dans sa prière à son Père? Qu'est-ce que les disciples faisaient alors que Jésus est revenu de sa prière?

Jésus a demandé que si c'était possible, d'éloigner cette coupe de lui. Les disciples étaient endormis.

Matthew 26:40

Qu'est-ce que Jésus a demandé dans sa prière à son Père? Qu'est-ce que les disciples faisaient alors que Jésus est revenu de sa prière?

Jésus a demandé que si c'était possible, d'éloigner cette coupe de lui. Les disciples étaient endormis.

Matthew 26:42

"Qu'est-ce que Jésus a prié contrairement à sa propre volonté?

"Combien de fois Jésus a-t-il quitté les disciples pour aller prier?

Jésus pria que la volonté du Père soit faîte, contrairement à sa propre volonté. Jésus a quitté les disciples trois fois pour aller prier. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 26:44
"Qu'est-ce que Jésus a prié contrairement à sa propre volonté?
"Combien de fois Jésus a-t-il quitté les disciples pour aller prier?
Jésus pria que la volonté du Père soit faîte, contrairement à sa propre volonté. Jésus a quitté les disciples trois fois pour aller prier. "
Matthew 26:48
Quel signe Judas a t-il donné à la foule pour identifier Jésus comme celui à saisir?
Judas embrassa Jésus comme un signe pour la foule que Jésus était celui à saisir.
Matthew 26:51
Qu'a fait un des disciples de Jésus lors de son arrestation? Selon la parole de Jésus, que pouvait-il faire s'il souhaitait se défendre? Selon la parole de Jésus, qu'accomplissaient ces évènements?
L'un des disciples de Jésus, tira son épée et coupa l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jésus dit qu'il pouvait faire appel à son Père qui enverrait 12 légions d'anges. Jésus dit que les Ecritures s'accomplissaient par ces évènements. "
Matthew 26:53
Qu'a fait un des disciples de Jésus lors de son arrestation? Selon la parole de Jésus, que pouvait-il faire s'il souhaitait se défendre? Selon la parole de Jésus, qu'accomplissaient ces évènements?
L'un des disciples de Jésus, tira son épée et coupa l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jésus dit qu'il pouvait faire appel à son Père qui enverrait 12 légions d'anges. Jésus dit que les Ecritures s'accomplissaient par ces évènements. "
Matthew 26:54
Qu'a fait un des disciples de Jésus lors de son arrestation? Selon la parole de Jésus, que pouvait-il faire s'il souhaitait se défendre? Selon la parole de Jésus, qu'accomplissaient ces évènements?
L'un des disciples de Jésus, tira son épée et coupa l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jésus dit qu'il pouvait faire appel à son Père qui enverrait 12 légions d'anges. Jésus dit que les Ecritures s'accomplissaient par ces évènements. "
Matthew 26:56
Qu'ont fait alors tous les disciples?
Tous les disciples l'abandonnèrent et fuirent .
Matthew 26:59
Que cherchaient les souverains sacrificateurs et tout le conseil afin de pouvoir mettre à mort Jésus?
Ils cherchaient un faux témoignge contre Jésus afin de le mettre à mort.
Matthew 26:63
Quel ordre le souverain sacrificateur a-t-il donné à Jésus par le Dieu vivant? Quelle fut la réponse de Jésus à l'ordre du souverain sacrificateur? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que le souverain sacrificateur verrait?
Le souverain a ordonné à Jésus de dire s'il était le Christ, le Fils de Dieu, ou non. Jésus dit :"tu l'as dit toi-même." Jésus dit que le souverain sacrificateur verrait le Fils de l'Homme assis à la droite de la Puissance, et venant sur les nuées du ciel.
Matthew 26:64
Quel ordre le souverain sacrificateur a-t-il donné à Jésus par le Dieu vivant? Quelle fut la réponse de Jésus à l'ordre du souverain sacrificateur? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que le souverain sacrificateur verrait?
Le souverain a ordonné à Jésus de dire s'il était le Christ, le Fils de Dieu, ou non. Jésus dit :"tu l'as dit toi-même." Jésus dit que le souverain sacrificateur verrait le Fils de l'Homme assis à la droite de la Puissance, et venant sur les nuées du ciel.
Matthew 26:65
De quoi le souverain sacrificateur a-t-il accusé Jésus?
Le souverain sacrificateur a accusé Jésus de blasphème.
Matthew 26:67
Qu'ont-ils fait à Jésus après leur accusation?
Ils crachèrent sur son visage, ils le battirent et le frappèrent avec la paume de leurs mains.
Matthew 26:74
Qu'a répondu Pierre pour la troisième fois quand quelqu'un lui a demandé s'il était avec Jésus?" Qu'est-il arrivé après la troisième réponse de Pierre? Qu'est-ce que Pierre s'est souvenu après sa troisième réponse?
"Pierre a répondu qu'il ne connaissait pas Jésus. Un coq a chanté. Il se souvint que Jésus avait dit qu'avant que le coq ne chante, il renierait Jésus 3 fois.
Qu'a répondu Pierre pour la troisième fois quand quelqu'un lui a demandé s'il était avec Jésus?" Qu'est-il arrivé après la troisième réponse de Pierre? Qu'est-ce que Pierre s'est souvenu après sa troisième réponse?
"Pierre a répondu qu'il ne connaissait pas Jésus. Un coq a chanté. Il se souvint que Jésus avait dit qu'avant que le coq ne chante, il renierait Jésus 3 fois.
Matthew 26:75
Qu'a répondu Pierre pour la troisième fois quand quelqu'un lui a demandé s'il était avec Jésus?" Qu'est-il arrivé après la troisième réponse de Pierre? Qu'est-ce que Pierre s'est souvenu après sa troisième réponse?
"Pierre a répondu qu'il ne connaissait pas Jésus. Un coq a chanté. Il se souvint que Jésus avait dit qu'avant que le coq ne chante, il renierait Jésus 3 fois.

27 [1]Lorsque le matin arriva, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple complotèrent contre Jésus pour le faire mourir. [2]Ils le lièrent; l'emmenèrent et le livrèrent au gouverneur Pilate.
[3]Alors, lorsque Judas qui l'avait trahi vit que Jésus avait été condamné, il se repentit et retourna les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, [4]et dit: «J'ai péché en trahissant le sang innocent.» Mais ils dirent: «En quoi cela nous importe? C'est ton affaire.» [5]Alors il jeta les trentes pièces d'argent dans le temple, se retira, sortit et alla se pendre.
[6]Les principaux sacrificateurs prirent les pièces d'argent et dirent: «Ce n'est pas légal de mettre ceci dans la trésorerie car c'est le prix du sang.» [7]Ils discutèrent de cela ensemble et avec cet argent, achetèrent le champ du potier pour y ensevelir les étrangers. [8]Pour cette raison, ce champ a été appelé: «Le champ du sang» jusqu'à ce jour.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Alors ce qui avait été annoncé par Jérémie le prophète fut accompli disant: «Ils prirent les trente pièces d'argent, sa valeur estimée par le peuple d'Israël [10]et ils donnèrent cela pour le prix du champ du potier, Comme le Seigneur me l'avait ordonné.»
[11]Maintenant, Jésus fut amané devant le gouverneur, et le gouverneur lui demanda: «Es-tu le Roi des Juifs?» Jésus lui répondit: «Tu le dis.» [12]Mais lorsqu'il fut accusé par les principaux sacrificateurs, et les anciens, il ne répondit pas. [13]Puis, Pilate lui dit: «N'entends-tu pas toutes les accusations contre toi?» [14]Mais il ne répondit même pas un mot, et le gouverneur fut grandement étonné.
[15]Voici, Il était coutume pour le gouverneur à la fête de libérer un prisonnier choisi par la foule. [16]En ce temps, il y avait là un prisonnier connu de tous, nommé Barabbas.
[17]Alors, lorsqu'ils étaient rassemblés, Pilate leur demanda: «Qui voulez-vous que je vous relâche? Barabbas, ou Jésus appelé Christ?» [18]il savait qu'ils l'avaient livré Jésus par jalousie. [19]Pendant qu'il était assis sur la chaise du jugement, sa femme lui fit parvenir un mot disant: «N'aie rien à faire avec cet homme innocent; car j'ai grandement souffert aujourd'hui dans un songe à cause de lui.»
[20]Alors le chef des prêtres et les anciens persuadèrent la foule à demander Barabbas et de faire tuer Jésus. [21]Le gouverneur leur demanda: «Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche?» Ils dirent: «Barabbas.» [22]Pilate leur demanda: «Que ferais-je de Jésus qui est appelé Christ» Ils répondirent tous: «Crucifie-le.»
[23]Et il dit: «Pourquoi, quel crime a-t-il commis?» Mais ils crièrent même plus fort: «Crucifie le.» [24]Ainsi Pilate sut qu'il ne pouvait rien faire, mais un tumulte avait commencé, il prit de l'eau, lava ses mains devant la foule et dit: «Je suis innocent du sang de cet homme innocent. voyez ça vous mêmes.»
[25]Tout le peuple dit: «Que son sang soit sur nous et sur nos enfants.» [26]Puis, il leur relâcha Barabbas mais il fit fouetter Jésus et le livra pour être crucifié.
[27]Puis Les soldats du gouverneur conduisirent Jésus dans le prétoire et rassemblèrent toute la compagnie des soldats. [28]Ils lui otèrent ses vêtements et lui mirent une robe écarlate. [29]Ils fabriquèrent une couronne d'épines, la posa sur sa tête, et placèrent un bâton dans sa main droite. Ils s'agenouillèrent devant lui, se moquèrent en disant: «Salut, roi des Juifs!»
[30]Et ils crachèrent sur lui, prirent le roseau et lui frappèrent la tête. [31]Après s'être moqués de lui, ils lui otèrent le manteau, lui remirent ses propres vêtements, puis ils l'emmenèrent pour le crucifier.
[32]Lorsqu'ils sortirent, ils trouvèrent un homme de Cyrène nommé Simon, qu'ils obligèrent à aller avec eux afin qu'il porte sa croix. [33]Ils arrivèrent à un lieu appelé Golgotha, qui veut dire: «Le Lieu du Crâne». [34]Ils lui donnèrent du vin à boire mélangé avec du fiel; mais lorsqu'il le goûta, il refusa de boire.
[35]Lorsqu'ils l'eurent crucifié, ils se partagèrent ses vêtements en les tirant au sort; [36]et ils s'assirent et l'observèrent. [37]Au dessus de sa tête, ils mirent l'objet de l'accusation, où était écrit: «C'est Jésus le roi des Juifs.»
[38]Deux voleurs étaient crucifiés avec lui, l'un à sa droite et l'autre à sa gauche. [39]Ceux qui passèrent l'insultèrent secouant leurs têtes [40]en disant: «Toi qui disait que tu pouvais détruire le temple et le rebâtir en trois jours, sauve toi, toi -même! Si tu es le Fils de Dieu, descends de la croix!»
[41]De la même manière, les principaux sacrificateurs se moquaient de lui avec les scribes et les anciens, et disaient: [42]«Il a sauvé les autres mais il ne peut se sauver lui-même. Il est le roi d'Israël, qu'il descende de la croix et nous croirons en lui.
[43]Il croit en Dieu, que Dieu le délivre maintenant s'il l'estime car il a dit: «Je suis le Fils de Dieu"». [44]Et les voleurs qui étaient crucifiés avec lui, lui addressa aussi les mêmes insultes.
[45]Maintenant, dès la sixième à la neuvième heure, les ténèbres vinrent sur tout le pays. [46]Vers la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix forte et dit: «Eli, Eli, Lama sabachthani?» ce qui signifie: «Mon Dieu, mon Dieu, Pourquoi m'as tu abandonné?» [47]Lorsque quelques-uns de ceux qui étaient là entendirent cela, ils dirent: «Il appelle Elie.»
[48]Immédiatement l'un d'eux courut et pris une éponge, la remplit de vinaigre, la mit sur un roseau et la lui donna pour boire. [49]Les autres dirent: «Laisse le; voyons si Elie vient le sauver.» [50]Jésus cria de nouveau à haute voix et rendit son esprit.
[51]Voici, le voile du temple se déchira en deux du haut vers le bas. La terre trembla et les rochers se fendirent. [52]Les tombeaux s'ouvrirent et les corps de nombreux saints qui avaient été ensevelis furent ressuscités. [53]Ils sortirent des tombes après la résurrection de Jésus, ils entrèrent dans la ville sainte puis apparurent à beaucoup de personnes.
[54]Lorsque le centenier et ceux qui surveillaient Jésus virent le tremblement de terre et les choses qui s'étaient passées, ils eurent très peur et dirent: «Certainement celui-ci était le Fils de Dieu.» [55]Plusieurs femmes qui avaient suivi Jésus depuis la Galilée pour prendre soin de lui étaient là, observant à distance. [56]Parmi elles, étaient Marie de Magdala, Marie mère de Jacques et Joseph, et la mère des fils de Zébédée.
[57]Le soir venu, arriva un homme riche d'Arimathée, nommé Joseph qui était aussi un disciple de Jésus. [58]Il s'approcha de Pilate et demanda le corps de Jésus. Et Pilate ordonna qu'on le lui remette.
[59]Joseph prit le corps, l'enveloppa dans un linceul propre [60]et le deposa dans sa propre tombe nouvelle qu'il avait faite tailler dans le rocher. Puis, il roula une grosse pierre à l'entrée de la tombe et s'en alla. [61]Marie de Magdala et l'autre Marie étaient là, assises en face de la tombe.
[62]Le jour suivant qui était le jour après la Préparation, Les principaux sacrificateurs et les pharisiens s'assemblèrent autour de Pilate. [63]Ils dirent: «Excellence, Nous nous souvenons que quand cet imposteur était vivant, il a dit: "Après trois

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

jours, je ressusciterai." [64]Alors ordonne que la tombe soit gardée jusqu'au troisième jour. Sinon ses disciples pouraient venir et l'enlever et dire au peuple: "Il est ressuscité des morts," cette dernière imposture sera pire que la première.» [65]Pilate leur dit: «Prenez un garde. Allez assurer la sécurité autant que vous le pouvez.» [66]Ils allèrent et sécurisèrent le tombeau, scellant la pierre et y plaçant la garde.

Matthew 27:1
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit du procès de Jésus devant Pilate.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
comploté contre Jésus pour le mettre à mort
Les dirigeants juifs prévoyaient comment convaincre les dirigeants romains de tuer Jésus. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Matthew 27:3
Déclaration de connexion:
L'auteur a cessé de raconter l'histoire du procès de Jésus pour pouvoir raconter comment Judas a été tué lui-même.
Informations générales:
Cet événement s'est produit après le procès de Jésus devant le conseil des chefs religieux juifs, mais nous le faisons Je ne sais pas si cela s'est produit avant ou pendant le procès de Jésus devant Pilate. (Voir: Ordre des événements)
Alors quand Judas
Si votre langue a un moyen de montrer qu'une nouvelle histoire commence, vous voudrez peut-être l'utiliser ici.
que Jésus avait été condamné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que les dirigeants juifs avaient condamné Jésus» (voir: Active ou passif)
les trente pièces d'argent
C'était l'argent que les principaux sacrificateurs avaient donné à Judas pour qu'il trahisse Jésus. Voyez comment vous avez traduit c'est dans Matthieu 26:15 . 836 traductionNotes Matthieu 27: 3-5
sang innocent
C'est un idiome qui fait référence à la mort d'une personne innocente. AT: «une personne qui ne mérite pas mourir »(voir: idiome)
Qu'est-ce que c'est pour nous?
Les dirigeants juifs utilisent cette question pour souligner qu'ils ne se soucient pas de ce que Judas a dit. À: "Ce n'est pas notre problème!" Ou "C'est votre problème!" (Voir: Question rhétorique)
jeté les pièces d'argent dans le temple
Les significations possibles sont 1) il a jeté les pièces d'argent dans la cour du temple, ou 2) il était debout dans la cour du temple, il jeta les morceaux d'argent dans le temple.
Matthew 27:6
Il n'est pas légal de mettre ça
“Nos lois ne nous permettent pas de mettre ça”
mettre ça
“Mets cet argent”
la trésorerie
C’est l’endroit où ils gardaient l’argent qu’ils utilisaient pour les choses nécessaires au temple et les prêtres. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
prix du sang
Ceci est un idiome qui signifie de l'argent payé à une personne qui a aidé à tuer quelqu'un. AT: «l'argent payé pour un homme à mourir »(voir: idiome)
champ de potier
C'était un champ qui a été acheté pour enterrer des étrangers qui sont morts à Jérusalem.
ce champ a été appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens appellent ce champ" (voir: actif ou passif) 838 traductionNotes Matthieu 27: 6-8
à ce jour
Cela signifie que Matthew écrit ce livre
Matthew 27:9
Informations générales:
L'auteur cite les Écritures de l'Ancien Testament pour montrer que le suicide de Judas était une réalisation de prophétie.
Alors ce qui avait été dit par Jérémie, le prophète, était accompli
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Cela a accompli ce que le prophète Jérémie a dit" (voir: Active ou passif)
le prix fixé sur lui par le peuple d'Israël
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le prix que le peuple d’Israël lui a imposé» (voir: Actif ou Passif)
le peuple d'Israël
Cela se réfère à ceux parmi le peuple d'Israël qui ont payé pour tuer Jésus. AT: «une partie du peuple d' Israël» ou «les dirigeants d'Israël» (voir: métonymie)
m'a dirigé
Ici «moi» fait référence à Jérémie. 840 traductionNotes Matthieu 27: 9-10
Matthew 27:11
Déclaration de connexion:
Cela continue l'histoire de l'essai de Jésus devant Pilate, qui a commencé dans Matthieu 27: 2 .
À présent
Si votre langue a une manière de continuer une histoire après une pause dans l’histoire principale, vous pouvez veux l'utiliser ici.
le gouverneur
“Pilate”
Tu le dis
Les significations possibles sont 1) en disant cela, Jésus a laissé entendre qu'il est le roi des Juifs. AT: “Oui, comme vous l'avez dit, je suis ou oui. C'est comme vous l'avez dit ou 2) en disant cela, Jésus disait que Pilate, pas Jésus était celui qui l'appelait le roi des juifs. AT: "Vous l'avez dit vous-même" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Mais quand il a été accusé par les principaux sacrificateurs et les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

anciens
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mais quand les principaux sacrificateurs et les anciens l'ont accusé" (voir: Actif ou Passif) 842 traductionNotes Matthieu 27: 11-14
N'entendez-vous pas toutes les accusations contre vous?
Pilate pose cette question parce qu'il est surpris que Jésus reste silencieux. AT: «Je suis surpris que vous ne répondez pas à ces gens qui vous accusent de faire de mauvaises choses! »(Voir: question rhétorique)
n'a pas répondu à un seul mot, de sorte que le gouverneur a été très surpris
“N'a même pas dit un mot; cela a beaucoup étonné le gouverneur. »C'est une façon catégorique de dire que Jésus était complètement silencieux.
Matthew 27:15
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une pause dans l’histoire principale afin que Matthew puisse donner des informations à aidez le lecteur à comprendre ce qui se passe en commençant par Matthieu 27:17 . (Voir: Informations générales)
la fête
C'est la fête pour la célébration de la Pâque.
prisonnier choisi par la foule
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «prisonnier que la foule choisirait» (Voir: Actif ou Passif)
ils avaient un prisonnier notoire
"Il y avait un prisonnier notoire"
célèbre
bien connu pour faire quelque chose de mal
Matthew 27:17
ils étaient rassemblés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la foule s'est rassemblée» (voir: active ou passive)
Jésus qui s'appelle Christ
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que certaines personnes appellent le Christ» (voir: active ou passive)
ils lui avaient remis Jésus
«Les dirigeants juifs lui avaient amené Jésus.» Ils avaient fait cela pour que Pilate juge Jésus.
Alors qu'il était assis
"Pendant que Pilate était assis"
assis sur le siège du jugement
"Assis sur le siège du juge." C'est là qu'un juge siégerait en prenant une décision.
mot envoyé
"Envoyé un message" 847 traductionNotes Matthieu 27: 17-19
J'ai beaucoup souffert aujourd'hui
"J'ai été très en colère aujourd'hui"
Matthew 27:20
Maintenant... Jésus a tué
Ici, «maintenant» est utilisé pour marquer une rupture dans le scénario principal. Matthew raconte des informations de fond pourquoi la foule a choisi Barabbas. (Voir: Informations générales)
faire tuer Jésus
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les soldats romains tuent Jésus" (voir: actif ou passif)
leur a demandé
"Demandé à la foule"
qui s'appelle Christ
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que certaines personnes appellent le Christ» (voir: active ou passive)
Matthew 27:23
a-t-il fait
“A fait Jésus”
ils ont crié
"La foule a crié"
lavé ses mains devant la foule
Pilate fait cela comme un signe qu'il n'est pas responsable de la mort de Jésus. (Voir: Action symbolique)
le sang
Ici, «sang» fait référence à la mort d'une personne. AT: «la mort» (voir: métonymie)
Voyez vous-même
“C'est votre responsabilité” 850 traductionNotes Matthieu 27: 23-24
Matthew 27:25
Que son sang soit sur nous et sur nos enfants
Ici, le «sang» est un métonyme qui signifie la mort d'une personne. L'expression «soyez sur nous et nos enfants» est un idiome qui signifie qu'ils acceptent la responsabilité de ce qui se passe. AT: “Oui! Nous et notre les descendants seront responsables de l’exécuter ”(Voir: Metonymy and Idiom)
Puis il leur a libéré Barabbas
"Alors Pilate a libéré Barabbas dans la foule"
il a fouetté Jésus et l'a livré pour être crucifié
Il est sous-entendu que Pilate a ordonné à ses soldats de fouetter Jésus. Remettre Jésus pour être crucifié est une métaphore pour ordonner à ses soldats de crucifier Jésus. AT: «il a ordonné à ses soldats de fouetter Jésus et de le crucifier »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore)
Jésus flagellé
«Battre Jésus avec un fouet» ou «fouetter Jésus»
Matthew 27:27
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de la crucifixion et de la mort de Jésus.
compagnie de soldats
«Groupe de soldats»
l'a dépouillé
"Enlevé ses vêtements"
écarlate
rouge vif
une couronne d'épines
"Une couronne faite de branches épineuses" ou "une couronne faite de branches avec des épines dessus"
un bâton dans la main droite
Ils ont donné à Jésus un bâton pour représenter un sceptre qu'un roi tient. Ils ont fait cela pour se moquer de Jésus. 854 traductionNotes Matthieu 27: 27-29
Salut, roi des juifs
Ils disaient cela pour se moquer de Jésus. Ils appelaient Jésus «Roi des Juifs», mais ils ne croyaient pas vraiment

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qu'il était roi. Et pourtant, ce qu'ils disaient était vrai. (Voir: Ironie)
Saluer
"Nous vous honorons" ou "Pouvez-vous vivre longtemps"
Matthew 27:30
Ils ont craché sur lui
"En utilisant leur broche, les soldats ont craché sur Jésus"
Matthew 27:32
Comme ils sont sortis
Cela veut dire que Jésus et les soldats sont sortis de la ville. AT: "Comme ils sont sortis de Jérusalem" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ils ont trouvé un homme
"Les soldats ont vu un homme"
qu'ils ont forcé à aller avec eux pour qu'il puisse porter sa croix
"Que les soldats ont forcé à aller avec eux pour qu'il puisse porter la croix de Jésus"
lieu appelé Golgotha
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "place les personnes appelées Golgotha" (Voir: Active ou Passive)
lui vin à boire mélangé avec gall
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "lui du vin, qu'ils avaient mélangé avec du fiel" (Voir: Actif ou Passif)
fiel
le liquide amer et jaune que les corps utilisent dans la digestion 857 Matthieu 27: 32-34 TraductionNotes
Matthew 27:35
ses vêtements
C'étaient les vêtements que Jésus portait. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
l'accusation contre lui
"Une explication écrite de la raison pour laquelle il était crucifié"
Matthew 27:38
Deux voleurs ont été crucifiés avec lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les soldats ont crucifié deux voleurs avec Jésus» (voir: Active ou passif)
secouant la tête
Ils l'ont fait pour se moquer de Jésus. (Voir: Action symbolique)
Si vous êtes le Fils de Dieu, descendez de la croix
Ils ne croyaient pas que Jésus est le Fils de Dieu, alors ils voulaient qu'il le prouve si c'était vrai. À: «Si vous êtes le Fils de Dieu, prouvez-le en descendant de la croix» (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
le fils de Dieu
C'est un titre important pour le Christ qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et père)
Matthew 27:41
Il a sauvé les autres, mais il ne peut pas se sauver
Les significations possibles sont 1) les dirigeants juifs ne croient pas que Jésus a sauvé les autres ou qu'il peut se sauver, ou 2) ils croient qu'il a sauvé les autres mais se moquent de lui parce que maintenant il ne peut pas sauver lui-même (Voir: Ironie)
Il est le roi d'Israël
Les dirigeants se moquent de Jésus. Ils l'appellent «roi d'Israël», mais ils ne croient pas vraiment qu'il est Roi. AT: "Il dit qu'il est le roi d'Israël" (voir: Ironie)
Matthew 27:43
Déclaration de connexion:
Les dirigeants juifs continuent de se moquer de Jésus.
Car il a même dit: Je suis le Fils de Dieu.
Ceci est une citation dans une citation. Il peut être déclaré comme une citation indirecte. AT: “Pour Jésus même dit qu'il est le Fils de Dieu. »(Voir: Citations dans les citations et citations directes et indirectes)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
les voleurs qui ont été crucifiés avec lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les brigands que les soldats ont crucifiés avec Jésus» (voir: Actif ou Passif)
Matthew 27:45
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
de la sixième heure à la neuvième heure
«À partir de midi… pendant trois heures» ou «à partir de midi environ… jusqu'à trois heures environ» heure de l'après-midi »
les ténèbres ont envahi tout le pays
Le mot «obscurité» est un nom abstrait. AT: "il est devenu noir sur tout le pays" (See: Abstract Les noms)
Jésus a pleuré
"Jésus a appelé" ou "Jésus a crié"
Eli, Eli, lama sabachthani
Ces mots sont ce que Jésus a crié dans sa propre langue. Les traducteurs laissent généralement ces mots comme si. (Voir: Copier ou emprunter des mots) 865 Matthieu 27: 45-47 traductionNotes
Matthew 27:48
l'un d'eux
Les significations possibles sont 1) l'un des soldats ou 2) l'un de ceux qui se sont tenus debout et ont regardé.
éponge
C'est un animal marin qui est récolté et utilisé pour absorber et retenir les liquides. Ces liquides peuvent plus tard être expulsé
le lui a donné
“L'a donné à Jésus”
a abandonné son esprit
Ici, «esprit» se réfère à ce qui donne vie à une personne. Cette phrase est une façon de dire que Jésus décédés. AT: "il est mort, donnant son esprit à Dieu" ou "il a respiré son dernier souffle" (voir: euphémisme)
Matthew 27:51
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit des événements qui se sont produits quand Jésus est mort.
Voir
Le mot «voici» nous avertit de l’information surprenante qui suit.
le rideau du temple était divisé en deux
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “le rideau du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

temple s'est déchiré en deux” ou “Dieu a causé le rideau du temple à déchirer en deux »(voir: actif ou passif)

Les tombeaux ont été ouverts et les corps des saints qui s'étaient endormis ont été élevés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a ouvert les tombeaux et a élevé les corps de beaucoup de pieux les personnes décédées »(voir: active ou passive)

les corps des saints qui s'étaient endormis ont été élevés

Ici, soulever un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Cela peut être traduit en forme active. AT: «Dieu a rendu la vie aux cadavres de nombreuses personnes pieuses qui s'était endormi »(voir: idiome) 869 Matthieu 27: 51-53 traductionNotes

endormi

C'est une façon polie de faire référence à la mort. AT: “mort” (Voir: Euphémisme)

Les tombes ont été ouvertes... apparues à beaucoup

L'ordre des événements n'est pas clair. Après le tremblement de terre quand Jésus est mort et que les tombeaux ont été ouverts

le peuple saint est revenu à la vie, et après que Jésus soit revenu à la vie, le peuple saint est entré Jérusalem, où beaucoup de gens les ont vus, ou 2) Jésus est revenu à la vie, et ensuite les saints est revenu à la vie et est entré dans la ville, où beaucoup de gens les ont vus.

Matthew 27:54

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.

ceux qui regardaient Jésus

"Ceux qui gardaient Jésus." Cela se réfère aux autres soldats qui gardaient Jésus avec le centurion. AT: «les autres soldats avec lui qui gardaient Jésus» (voir: Connaissances supposées) et informations implicites)

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)

la mère des fils de Zébédée

"La mère de James et John" ou "l'épouse de Zebedee" 871 Matthieu 27: 54-56 traductionNotes

Matthew 27:57

Déclaration de connexion:

Cela commence le récit de l'enterrement de Jésus

Arimathea

C'est le nom d'une ville en Israël. (Voir: Comment traduire des noms)

Alors Pilate a ordonné qu'il lui soit donné

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Alors Pilate a ordonné aux soldats de donner le corps de Jésus à Joseph »(Voir: actif ou passif)

Matthew 27:59

lin

un tissu fin et coûteux

qu'il avait coupé dans le rocher

Il est sous-entendu que Joseph avait des ouvriers qui coupaient la tombe dans la roche. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

Puis il a roulé une grosse pierre

Très probablement, Joseph avait d'autres personnes pour l'aider à rouler la pierre. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

en face de la tombe

“En face de la tombe”

Matthew 27:62

la préparation

C'est le jour où les gens ont tout préparé pour le sabbat.

ont été réunis avec Pilate

"Rencontré Pilate"

quand ce trompeur était vivant

"Quand Jésus, le trompeur, était vivant"

il a dit: "Après trois jours, je ressusciterai."

Ceci a une citation dans une citation. Il peut être déclaré comme une citation indirecte. AT: “il a dit que au bout de trois jours, il ressuscitera. »ou« il a dit qu'après trois jours, il se relèverait ». Citations dans les devis et citations directes et indirectes)

commande que la tombe soit sécurisée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ordonne à tes soldats de garder la tombe» (Voir: Actif ou Passif) 876 traductionNotes Matthieu 27: 62-64

le troisième jour

(Voir: Nombres ordinaux)

ses disciples peuvent venir le voler

"Ses disciples peuvent venir voler son corps"

ses disciples peuvent... dire aux gens: «Il est ressuscité des morts» et

Ceci a une citation dans une citation. Il peut être déclaré comme une citation indirecte. AT: «ses disciples peut ... dire aux gens qu'il est ressuscité d' entre les morts, et »(Voir: Citations entre guillemets et Direct et citations indirectes)

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Se lever parmi eux parle de redevenir vivant.

et la dernière tromperie sera pire que la première

L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: «et s’ils trompent les gens en disant cela, ce sera pire que la façon dont il a trompé les gens auparavant quand il a dit qu'il était le Christ »(voir: Ellipsis)

Matthew 27:65

un garde

Celui-ci était composé de quatre à seize soldats romains

sceller la pierre

Les significations possibles sont 1) elles mettent un cordon autour de la pierre et l’attachent à la paroi rocheuse côté de l'entrée de la tombe ou 2) ils mettent des sceaux entre la pierre et le mur.

placer la garde

«Dire aux soldats de se tenir là où ils pourraient empêcher les gens de manipuler la tombe»

Translation Questions

Matthew 27:3

Qu'a fait Judas Iscariot quand il vit que Jésus avait été condamné?"

Judas se repentit d'avoir trahi le sang innocent, retourna les pièces d'argent, sortit et alla se pendre.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 27:4
Qu'a fait Judas Iscariot quand il vit que Jésus avait été condamné?"
Judas se repentit d'avoir trahi le sang innocent, retourna les pièces d'argent, sortit et alla se pendre.
Matthew 27:7
Qu'ont fait les principaux sacrificateurs avec les trente pièces d'argent?"
Ils achetèrent le champ du potier pour y ensevelir les étrangers.
Matthew 27:9
De la prophètie de qui, les évènements s'accomplirent?
Ces évènements ont accompli la prophétie Jérémie.
Matthew 27:11
Quelle question Pilate posa-t-il à Jésus et que répondit-il?" Qu'a répondu Jésus à toutes les accusations des principaux sacrificateurs et des anciens?
Pilate demanda à Jésus s'il était le Roi des juifs, et Jésus répondit: "tu le dis."
Jésus ne répondit pas un mot.
Matthew 27:12
Quelle question Pilate posa-t-il à Jésus et que répondit-il?" Qu'a répondu Jésus à toutes les accusations des principaux sacrificateurs et des anciens?
Pilate demanda à Jésus s'il était le Roi des juifs, et Jésus répondit: "tu le dis."
Jésus ne répondit pas un mot.
Matthew 27:15
Quel était le souhait de Pilate en ce qui concerne Jésus, selon la coutume de la fête de Pâque?",
Pilate souhaitait libérer Jésus, selon la coutume de la fête.
Matthew 27:19
Quel message la femme de Pilate lui envoya alors qu'il était assis sur la chaise du jugement?
Elle dit à Pilate de n'avoir rien à faire avec cet homme innocent.
Matthew 27:20
Pourquoi Barabbas et non pas Jésus fut relâché selon la coutume de la fête? Qu'est-ce que la foule criait en ce qui concerne Jésus?
Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent la foule de demander que Barabbas soit relâché au lieu de Jésus. La foule criait qu'ils voulaient que Jésus soit crucifié.
Matthew 27:22
Pourquoi Barabbas et non pas Jésus fut relâché selon la coutume de la fête? Qu'est-ce que la foule criait en ce qui concerne Jésus?
Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent la foule de demander que Barabbas soit relâché au lieu de Jésus. La foule criait qu'ils voulaient que Jésus soit crucifié.
Matthew 27:24
Lorsque pilate vit qu'un tumulte commençait, que fit-il?
Pilate se lava les mains, dit qu'il était innocent du sang de cet homme innocent, et livra Jésus à la foule.
Matthew 27:25
Que dirent les gens quand ils virent que Pilate leur livrait Jésus?
Le peuple dit: "que son sang soit sur nous et sur nos enfants."
Matthew 27:28
Qu'est-ce que les soldats du gouverneur ont mis sur Jésus?
Les soldats lui mirent une robe écarlate et une couronne d'épines sur sa tête.
Matthew 27:29
Qu'est-ce que les soldats du gouverneur ont mis sur Jésus?
Les soldats lui mirent une robe écarlate et une couronne d'épines sur sa tête.
Matthew 27:32
Qu'est que Simon de Cyrène fut obligé de faire? Où sont-ils allés pour crucifier Jésus?
On força Simon à porter la croix de Jésus. " Ils allèrent à Golgotha qui signifie "le lieu du Crâne."
Matthew 27:33
Qu'est que Simon de Cyrène fut obligé de faire? Où sont-ils allés pour crucifier Jésus?
On força Simon à porter la croix de Jésus. " Ils allèrent à Golgotha qui signifie "le lieu du Crâne."
Matthew 27:36
Qu'ont fait les soldats après avoir crucifié Jésus?" "Quelle inscription ont-ils mis au-dessus de la tête de Jésus?"
Les soldats tirèrent au sort pour se partager les vêtements de Jésus, puis s'assirent et observèrent. " Ils ont écrit "C'est Jésus le roi des juifs." "
Matthew 27:37
Qu'ont fait les soldats après avoir crucifié Jésus?" "Quelle inscription ont-ils mis au-dessus de la tête de Jésus?"
Les soldats tirèrent au sort pour se partager les vêtements de Jésus, puis s'assirent et observèrent. " Ils ont écrit "C'est Jésus le roi des juifs." "
Matthew 27:38
Qui étaient crucifiés avec Jésus?
"Deux voleurs étaient crucifiés avec Jésus, l'un à sa droite, l'autre à sa gauche. "
Matthew 27:42
title": "Qu'est-ce que le peuple, les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens défiaient Jésus de faire?"
"Tous défiaient Jésus de se sauver lui-même et de descendre de la croix. "
Matthew 27:45
Que se passa-t-il de la sixième à la neuvième heure? Qu'est-ce que Jésus cria à la neuvième heure?
Les ténèbres vinrent sur tout le pays de la sixième heure à la neuvième heure. " Jésus cria " mon Dieu, mon Dieu pourquoi m'as-tu abandonné?""
Matthew 27:50
Qu'est-il arrivé après que Jésus cria de nouveau à haute voix?
Jésus rendit son esprit.
Matthew 27:52
Qu'est-il arrivé dans le temple après la mort de Jésus? Qu'est-il arrivé aux tombeaux après la mort de Jésus?
Le voile du temple se déchira en deux, du haut vers le bas, après la mort de Jésus. De nombreux saints qui étaient endormis furent réssuscités et apparurent à beaucoup après la mort de Jésus.
Matthew 27:53
Qu'est-il arrivé dans le temple après la mort de Jésus? Qu'est-il arrivé aux tombeaux après la mort de Jésus?
Le voile du temple se déchira en deux, du haut vers le bas, après la mort de Jésus. De nombreux saints qui étaient endormis furent réssuscités et apparurent à beaucoup après la mort de Jésus.
Matthew 27:54
A la vue de ces évènements, quel était le témoignage du centurion?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le centurion témoigna, "certainement celui-ci était le Fils de Dieu."

Matthew 27:58

Après la crucifixion, qu'est-il arrivé du corps de Jésus?

Un disciple riche de Jésus, Joseph, demanda son corps à Pilate, l'enveloppa dans un linceul et le déposa dans sa propre nouvelle tombe.

Matthew 27:59

Après la crucifixion, qu'est-il arrivé du corps de Jésus?

Un disciple riche de Jésus, Joseph, demanda son corps à Pilate, l'enveloppa dans un linceul et le déposa dans sa propre nouvelle tombe.

Matthew 27:60

Qu'est-ce que l'on plaça à l'entrée de la tombe où était déposé le corps de Jésus?

Une grosse pierre se trouvait à l'entrée de la tombe où le corps de Jésus se trouvait.

Matthew 27:64

Pourquoi les principaux sacrificateurs et les pharisiens s'assemblèrent-ils autour de Pilate le lendemain?"

Les principaux sacrificateurs et les pharisiens voulaient être sûrs que la tombe de Jésus était bien gardée afin que personne ne puisse voler le corps.

Matthew 27:66

Qu'est-ce que Pilate leur a permis de faire au tombeau?

Il leur a permis de sceller la pierre et de placer un garde au tombeau.

---

28 [1]Après le sabbat, à l'aube du premier jour de la semaine, Marie de Magdala et l'autre Marie vinrent pour voir le sepulcre. [2]Voici, il y eut un grand tremblement de terre, car un ange du Seigneur descendit du ciel, vint et roula la pierre, et s'assit dessus.
[3]Son apparence était éclatante et ses vêtements blancs comme la neige. [4]Les gardes tremblèrent de peur et devinrent comme morts.
[5]L'ange s'adressa aux femmes et leur dit: «Ne soyez pas terrifiées, car je sais que vous cherchez Jésus, qui a été crucifié. [6]Il n'est plus ici mais est ressuscité, comme il l'avait dit. Venez et voyez le lieu où le Seigneur était couché. [7]Allez rapidement et dites à ses disciples: «Il est ressuscité des morts; et voyez, il vous dévance en Galilée. Là vous le verrez.» Voici, Je vous l'ai dit.»
[8]Alors les femmes quittèrent la tombe rapidement. Elles étaient effrayées mais joyeuses. Elles coururent en vue de l' annoncer à ses disciples. [9]Voici, Jésus les rencontra et dit: «Paix à vous.» Les femmes vinrent, saisirent ses pieds et l'adorèrent. [10]Alors Jésus leur dit: «N'ayez pas peur. Allez dire à mes frères de se rendre en Galilée; là ils me verront.»
[11]Pendant que les femmes allaient, voici, quelques gardes entrèrent dans la ville et dirent au chef des prêtres toutes les choses qui furent arrivées. [12]Quand les prêtres eurent rencontré les anciens et discuté cet événement, ils donnèrent une forte somme d'argent aux soldats [13]et leur dirent: «Dites que les disciples de Jésus vinrent de nuit et volèrent son corps pendant que vous dormiez.
[14]Si ce rapport arrive au gouverneur, nous le persuaderons et éloignerons toute sanction de vous.» [15]Ainsi; les soldats prirent l'argent et ils firent comme ils avaient été instruits. Ce bruit se répandit parmi les Juifs et continue même aujourd'hui.
[16]Mais les onze disciples allèrent en Galilée, à la montagne que Jésus leur avait montré. [17]Quand ils le virent, ils l'adorèrent mais quelques-uns doutèrent.
[18]Jésus s'étant approché, leur parla ainsi: «Toute autorité m'a été donnée dans le ciel et sur la terre. [19]Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.
[20]Enseignez-leur à obéir tout ce que je vous ai commandé. Et voici, je suis avec vous toujours, jusqu'à la fin du monde.»

Matthew 28:1

Déclaration de connexion:

Cela commence le récit de la résurrection de Jésus des morts.

Tard le sabbat, à l'aube du premier jour de la semaine

"Après le sabbat, le soleil s'est levé dimanche matin"

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.

l'autre Marie

“L'autre femme prénommée Mary”. Voici Mary, la mère de James et de Joseph. (Voir: Matthew 27:56)

Voir

Le mot «voici» nous avertit de l’information surprenante qui suit. Votre la langue peut avoir un moyen de le faire.

il y a eu un grand tremblement de terre, car un ange du Seigneur est descendu... et a roulé la pierre

Les significations possibles sont 1) le tremblement de terre s'est produit parce que l'ange est descendu et a roulé la pierre ou 2) tous ces événements se sont produits en même temps. 881 Matthieu 28: 1-2 TraductionNotes

tremblement de terre

une secousse soudaine et violente du sol

Matthew 28:3

Son apparence

"L'apparence de l'ange"

était comme la foudre

Ceci est une comparaison qui souligne à quel point l’ange était lumineux. AT: “était brillant comme la foudre ”(Voir: Simile)

ses vêtements blancs comme de la neige

C'est une comparaison qui souligne à quel point les vêtements de l'ange étaient brillants et blancs. Le verbe "était" de la phrase précédente peut être répétée. AT: "ses vêtements étaient très blancs, comme la neige" (voir: Simile et Ellipsis)

est devenu comme des hommes morts

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

C'est une comparaison qui signifie que les soldats sont tombés et n'ont pas bougé. AT: «tombé au sol et couché là comme des hommes morts »(Voir: Simile)
Matthew 28:5
les femmes
“Marie Madeleine et l'autre femme nommée Marie”
qui a été crucifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qui le peuple et les soldats ont crucifié" ou "qui ils ont crucifié ”(voir: actif ou passif)
Dis à ses disciples: «Il est ressuscité. Voyez, il va devant vous en Galilée. Là vous le verra.
Ceci est une citation dans une citation. Il peut être déclaré comme une citation indirecte. AT: “dis à ses disciples qu'il est ressuscité et que Jésus est allé devant vous en Galilée où vous verrez lui. »(Voir: Citations dans les devis et citations directes et indirectes)
Il s'est levé
“Il est revenu à la vie”
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Se lever parmi eux parle de redevenir vivant. 884 traductionNotes Matthieu 28: 5-7
aller devant toi... tu le verras
Ici, vous êtes au pluriel. Cela fait référence aux femmes et aux disciples. (Voir: formes de vous)
Je t'ai dit
Ici, vous êtes pluriel et fait référence aux femmes. (Voir: formes de vous)
Matthew 28:8
Les femmes
“Marie Madeleine et l'autre femme nommée Marie”
Voir
Le mot «voici» nous avertit de l’information surprenante qui suit. Votre la langue peut avoir un moyen de le faire.
Salutations
Ceci est une salutation ordinaire, un peu comme "Bonjour" en anglais.
a pris ses pieds
"Agenouillé et tenu sur ses pieds"
mes frères
Cela fait référence aux disciples de Jésus. 886 traductionNotes Matthieu 28: 8-10
Matthew 28:11
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de la réaction des chefs religieux juifs quand ils ont entendu parler de Jésus résurrection.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Matthew commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
les femmes
Ici, il s'agit de Marie-Madeleine et de l'autre Marie.
voir
Cela marque le début d'un autre événement dans la grande histoire. Il peut impliquer différentes personnes que les événements précédents. Votre langue peut avoir un moyen de le faire.
discuté de la question avec eux
"Ont décidé d'un plan entre eux." Les prêtres et les anciens ont décidé de donner l'argent à la soldats. 888 traductionNotes Matthieu 28: 11-13
Dites aux autres: «Les disciples de Jésus sont venus... pendant que nous dormions.
Si votre langue ne permet pas les citations dans les citations, vous pouvez traduire cela en une seule citation. AT: «Dites aux autres que les disciples de Jésus sont venus... pendant que vous dormiez» (Voir: Citations et Marges de cotation et citations directes et indirectes)
Matthew 28:14
Si ce rapport parvient au gouverneur
"Si le gouverneur entend que tu dormais quand les disciples de Jésus ont pris son corps"
le gouverneur
«Pilate» (Matthieu 27: 2)
nous allons le persuader et prendre vos soucis à distance
"ne t'inquiète pas. Nous lui parlerons pour qu'il ne te punisse pas.
a fait comme ils avaient été instruits
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "fait ce que les prêtres leur avaient dit de faire" (Voir: Active ou passif)
Ce rapport s'est largement répandu parmi les Juifs et se poursuit encore aujourd'hui
"Beaucoup de Juifs ont entendu ce rapport et continuent d'en parler aux autres, même aujourd'hui"
même aujourd'hui
Cela fait référence au temps que Matthew a écrit le livre. 890 traductionNotes Matthieu 28: 14-15
Matthew 28:16
Déclaration de connexion:
Cela commence le récit de la rencontre de Jésus avec ses disciples après sa résurrection.
ils l'ont adoré, mais certains ont douté
Les significations possibles sont 1) ils ont tous adoré Jésus même si certains d'entre eux doutaient, ou 2) certains parmi eux ont adoré Jésus, mais d'autres ne l'ont pas adoré parce qu'ils ont douté.
mais certains doutaient
On peut dire explicitement ce que les disciples ont douté. AT: «certains doutaient qu'il était vraiment Jésus et qu'il était redevenu vivant »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Matthew 28:18
Toute autorité m'a été donnée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mon Père m'a donné toute autorité" (Voir: Actif ou Passif)
au ciel et sur terre
Ici, «ciel» et «terre» sont utilisés ensemble pour signifier tout le monde et tout ce qui se trouve dans le ciel et Terre. (Voir: Mérisme)
de toutes les nations
Ici, «nations» fait référence aux personnes. AT: «de tous les peuples dans chaque nation» (voir: métonymie)
dans le nom
Ici, «nom» fait référence à l'autorité. AT: "par l'autorité" (voir: métonymie)
Pere fils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Matthew 28:20

Voir

«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»

jusqu'à la fin de l'âge

"Jusqu'à la fin de cet âge" ou "jusqu'à la fin du monde"

Translation Questions

Matthew 28:1

Quel jour et à quel moment Marie de Magdala et l'autre Marie se rendirent à la tombe de Jésus? Comment a-t-on roulé la pierre de la tombe de Jésus?

A l'aube du premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre. Un ange du Seigneur descendit du ciel et roula la pierre.

Matthew 28:2

Quel jour et à quel moment Marie de Magdala et l'autre Marie se rendirent à la tombe de Jésus? Comment a-t-on roulé la pierre de la tombe de Jésus?

A l'aube du premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre. Un ange du Seigneur descendit du ciel et roula la pierre.

Matthew 28:4

Qu'ont fait les gardes quand ils ont vu l'ange?

Les gardes tremblèrent de peur et devinrent comme morts.

Matthew 28:7

Concernant Jésus, qu'a dit l'ange aux deux femmes?

L'ange a dit que Jésus était ressuscité et les devancait en Galilée.

Matthew 28:9

Que se passa-t-il alors que les deux femmes étaient en chemin en vue de l'annoncer aux disciples?

Les femmes rencontrèrent Jésus, saisirent ses pieds et l'adorèrent.

Matthew 28:11

Qu'ont fait les principaux sacrificateurs quand les gardes leur ont dit ce qui était arrivé?

Les prêtres ont donné une forte somme d'argent aux soldats et leur dire de raconter que les disciples de Jésus avaient volé le corps.[28;12]

Matthew 28:17

Qu'ont fait les disciples quand ils ont vu Jésus en Galilée?

Les disciples adorèrent Jésus mais quelques-uns doutèrent.

Matthew 28:18

Selon la parole de Jésus, quelle autorité lui a été donnée? Quel commandement Jésus a-t-il donné aux disciples? En quel nom Jésus dit aux disciples de baptiser?

Jésus dit que toute autorité lui a été donnée dans le ciel et sur la terre. Jésus a commandé aux disciples d'aller et de faire des disciples et de les baptiser. Jésus dit aux disciples de baptiser au nom du Père, du Fils, et du Saint Esprit.

Matthew 28:19

Selon la parole de Jésus, quelle autorité lui a été donnée? Quel commandement Jésus a-t-il donné aux disciples? En quel nom Jésus dit aux disciples de baptiser?

Jésus dit que toute autorité lui a été donnée dans le ciel et sur la terre. Jésus a commandé aux disciples d'aller et de faire des disciples et de les baptiser. Jésus dit aux disciples de baptiser au nom du Père, du Fils, et du Saint Esprit.

Selon la parole de Jésus, quelle autorité lui a été donnée? Quel commandement Jésus a-t-il donné aux disciples? En quel nom Jésus dit aux disciples de baptiser?

Jésus dit que toute autorité lui a été donnée dans le ciel et sur la terre. Jésus a commandé aux disciples d'aller et de faire des disciples et de les baptiser. Jésus dit aux disciples de baptiser au nom du Père, du Fils, et du Saint Esprit.

Matthew 28:20

Qu'est-ce que Jésus a commandé à ses disciples d'enseigner? Quelle dernière promesse Jésus a-t-il donné à ses disciples?

Jésus a commandé à ses disciples d'enseigner les nations à obéir tout ce qu'il avait commandé. Jésus a promis d'être toujours avec eux jusqu'à la fin du monde.

Marc

1 [1]Ceci est le commencement de l'évangile de Jésus-Christ, le Fils de Dieu. [2]Selon qu'il est écrit dans le livre du prophète Esaïe: «Regarde, j'envoie mon messager devant toi, celui qui preparera ton chemin. [3]La voix de quelqu'un appelant dans le désert: "Préparez le chemin du Seigneur; rendez ses sentiers droits."»
[4]Jean vint, baptisant dans le désert et prêchant un baptême de répentence pour le pardon des péchés. [5]Tout le pays de Judée et tout le peuple de Jérusalem allèrent à lui. Ils étaient baptisés par lui dans le fleuve Jourdain, confessant leur péchés. [6]Jean portait un manteau de poils de chameau et une ceinture de cuir autour de sa taille, et il mangeait des sauterelles et du miel sauvage.
[7]Il prêchait et disait: «Quelqu'un vient après moi, qui est plus puissant que moi, et je ne suis même pas digne de me courber pour délier la courroie de ses sandales. [8]Je vous ai baptisé avec de l'eau, mais il vous baptisera avec le Saint Esprit.»
[9]Il arriva en ces jours-là que Jésus vint de Nazareth en Gallilée, et il fut baptizé par Jean dans le fleuve Jourdain. [10]Comme Jésus sortait de l'eau, il vit les cieux ouverts et l'Esprit descendre sur lui comme une colombe. [11]Et une voix sortit des cieux: «Tu es mon Fils bien-aimé. Tu fais toute ma joie.»
[12]Puis, l' Esprit le poussa à aller dans le désert. [13]Il était dans le désert quarante jours, étant tenté par Satan. Il était avec les animaux sauvages, et les anges le servaient.
[14]Alors, après que Jean fût arrêté, Jésus vint en Gallilée proclamant l'évangile de Dieu, [15]et disant: «Le temps est accompli et le royaume de Dieu est proche. Répentez-vous et croyez en l'évangile.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16]Et passant près de la mer de Gallilée, il vit Simon et André le frère de Simon, jetant un filet dans la mer, car ils étaient pêcheurs. [17]Jésus leur dit: «Venez, suivez moi et je ferai de vous pêcheurs d'hommes.» [18]Et immédiatement, ils laissèrent les filets et le suivirent.
[19]Comme Jésus marchait un peu plus loin, il vit Jacques fils de Zébédée et Jean son frère; ils étaient dans la barque, réparant les filets. [20]Ils les appela et ils laissèrent leur père Zébédée dans la barque avec les ouvriers et ils le suivirent.
[21]Et ils vinrent à Capernaum, et pendant le Sabbat, Jésus alla à la synagogue et enseigna. [22]Ils étaient étonnés par son enseignement, car il leur enseignait comme quelqu'un qui a de l'autorité et non comme les scribes.
[23]Juste en ce moment-là, il y avait un homme dans leur synagogue qui avait un esprit impur, et qui criait [24]en disant: «Qu'avons-nous à faire avec toi, Jésus de Nazareth? Es-tu venu nous detruire? Je sais qui tu es. Tu es le Saint de Dieu!»
[25]Jésus reprit le démon et dit: «Fais silence et sors de lui!» [26]Et l' esprit impur le jeta au sol et sorti de lui tout en criant à haute voix.
[27]Et tout le peuple fut émerveillé, ainsi ils se demandèrent les uns aux autres: «C'est quoi çà? Un nouvel enseignement avec authorité? Il commande même les esprits impurs et ils lui obéissent!» [28]Et la nouvelle à propos de lui se répandit immédiatament partout dans toute la région de Galilée.
[29]Et après être sortis de la synagogue, ils vinrent dans la maison de Simon et André, ensemble avec Jacques et Jean. [30]Or, la belle-mère de Simon était couchée, souffrant d'une fièvre et on parla d'elle à Jésus. [31]Alors il vint, la prit par le bras et la mit debout, la fièvre la quitta et elle commença à les servir.
[32]Ce soir-là, après que le soleil fut couché, on lui amena tous ceux qui étaient malades ou possédés par des démons. [33]Toute la ville s'assembla à la porte. [34]Il guérit plusieurs qui étaient malades de maladies diverses et chassa plusieurs démons, mais il ne permit pas aux démons de parler parce qu'ils le connaissaient.
[35]Il se leva très tôt, pendant qu'il faisait encore noir; il partit et s'en alla dans un endroit solitaire et là il pria. [36]Simon et ceux qui étaient avec lui le cherchèrent. [37]Ils le trouvèrent et ils lui dirent: «Tout le monde te cherche.»
[38]Il dit: «Allons ailleurs, dehors dans les villes environnantes, afin que j'y prêche aussi. Cest pourquoi je suis venu ici.» [39]Il alla à travers toute la Gallilée, prêchant dans leurs synaguogues et chassant les démons.
[40]Un lépreux vint à lui. Il le suppliait; il se mit à genoux et lui dit: «Si tu veux tu peux me rendre pur.» [41]Epris de compassion, Jésus étendit sa main et le toucha, lui disant: «Je le veux. Sois pur.» [42]Immédiatement la lèpre le quitta, et il fut rendu pur.
[43]Jésus l'avertit strictement et le renvoya, [44]il lui dit: «Assure-toi de ne rien dire à personne, mais vas, présente-toi au sacrificateur, et offre pour ta purification ce que Moïse a commandé, comme un témoignage à eux.»
[45]Mais il sorit et commença à raconter à tout le monde, et répandit la parole de telle sorte que Jésus ne pouvait plus entrer librement dans aucune ville. Ainsi il resta dehors dans des endroits solitaires et les gens venaient à lui de partout.

Mark 1:1

Informations générales:

Le livre de Marc commence avec le prophète Isaïe annonçant la venue de Jean-Baptiste, qui baptise Jésus.

Informations générales:

L'auteur est Marc, également appelé John Marc, qui est le fils d'une des nombreuses femmes nommées Mary mentionné dans les quatre évangiles. Il est également le neveu de Barnabas.

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

devant ton visage

Ceci est un idiome qui signifie «devant vous» (voir: idiome)

votre visage... votre chemin

Ici le mot "votre" se réfère à Jésus et est singulier. Lorsque vous traduisez ceci, utilisez le pronom “Votre” parce que c'est une citation d'un prophète, et il n'a pas utilisé le nom de Jésus. (Voir: formes de vous)

celui

Cela fait référence au messager.

préparera votre chemin

Faire cela représente préparer le peuple à l'arrivée du Seigneur. AT: «préparera les gens à votre arrivée »(Voir: Métaphore)

La voix de quelqu'un qui appelle dans le désert

Cela peut être exprimé comme une phrase. AT: "La voix de celui qui appelle dans le désert se fait entendre" ou "Ils entendent le son de quelqu'un qui appelle dans le désert"

Préparez le chemin du Seigneur... faites ses chemins droits

Ces deux phrases signifient la même chose. (Voir: Parallélisme)

Préparez le chemin du Seigneur

"Préparez le chemin pour le Seigneur." Faire cela représente être prêt à entendre le message du Seigneur quand il arrive. Les gens le font en se repentant de leurs péchés. AT: «Préparez-vous à entendre le message du Seigneur quand il vient "ou" Repens-toi et sois prêt pour que le Seigneur vienne "(Voir: Métaphore et Assume Connaissance et information implicite)

Mark 1:4

Informations générales:

Dans ces versets, les mots «il», «lui» et «son» se réfèrent à John.

John est venu

Assurez-vous que votre lecteur comprend que Jean était le messager dont parle le prophète Isaïe le verset précédent.

Tout le pays de Judée et tout le peuple de Jérusalem

Les mots «pays entier» sont une métaphore pour les personnes qui vivent dans le pays et une généralisation cela fait référence à un grand nombre de personnes, pas à chaque personne. AT: «Beaucoup de gens de Judée et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jérusalem »(Voir:métaphore et hyperbole et généralisation)
Ils ont été baptisés par lui dans le Jourdain, confessant leurs péchés
Ils ont fait ces choses en même temps. Les gens ont été baptisés parce qu'ils se sont repentis de leurs péchés capitaux. AT: «Quand ils se sont repentis de leurs péchés, Jean les a baptisés dans le Jourdain»
il mangeait des sauterelles et du miel sauvage
Les criquets et le miel sauvage sont deux sortes d'aliments que John mangeait habituellement région sauvage. Cela ne signifie pas que John mangeait réellement ces aliments pendant qu'il baptisait gens.
Mark 1:7
Il a proclamé
"John proclamé"
la courroie de ses sandales Je ne suis pas digne de me baisser et de délier
Jean se compare à un serviteur pour montrer à quel point Jésus est grand. AT: «Je ne suis même pas digne de faire la tâche médiocre d'enlever ses chaussures »(Voir: Métaphore)
la sangle de ses sandales
Au moment où Jésus était sur terre, les gens portaient souvent des sandales en cuir et liées à leurs pieds avec des lanières de cuir.
se baisser
"se baisser"
mais il vous baptisera du Saint-Esprit
Cette métaphore compare le baptême d'eau de Jean au futur baptême du Saint-Esprit .Cela signifie que le baptême de John ne nettoie que symboliquement les gens de leurs péchés. Le baptême par le Le Saint-Esprit nettoiera vraiment les gens de leurs péchés. Si possible, utilisez le même mot pour «baptiser» ici comme tu as utilisé le baptême de Jean pour garder la comparaison entre les deux. (Voir: métaphore)
Mark 1:9
C'est arrivé à cette époque
Cela marque le début d'un nouvel événement dans le scénario. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
il a été baptisé par John
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jean l'a baptisé" (Voir: Actif ou Passif)
L'Esprit descendant sur lui comme une colombe
Les significations possibles sont 1) ceci est une comparaison, et l'Esprit est descendu sur Jésus comme un oiseau descend du ciel vers le sol ou 2) l'Esprit ressemblait littéralement à une colombe lorsqu'il descendit Jésus. (Voir: Simile)
Une voix sortit du ciel
Ceci représente Dieu qui parle. Parfois, les gens évitent de se référer directement à Dieu parce qu'ils respectent lui. AT: «Dieu a parlé des cieux» (voir: métonymie et euphémisme)
fils bien-aimé
C'est un titre important pour Jésus. Le Père appelle Jésus son «Fils bien-aimé» à cause de son éternel l'amour pour lui (Voir: Traduire Fils et Père)
Mark 1:12
Déclaration de connexion:
Après le baptême de Jésus, il est dans le désert pendant 40 jours, puis se rend en Galilée pour enseigner et appeler ses disciples.
l'a obligé à sortir
"Forcé Jésus à sortir"
Il était dans le désert
"Il est resté dans le désert"
quarante jours
«40 jours» (voir: numéros)
Il était avec
“Il était parmi”
Mark 1:14
après John a été arrêté
"Après John a été placé en prison." Cela peut être déclaré sous forme active. AT: «après avoir arrêté John» (Voir: actif ou passif)
proclamer l'évangile
«Parler de l'évangile à beaucoup de gens»
Le temps est accompli
"Il est maintenant temps"
le royaume de Dieu est proche
"Il est presque temps que Dieu commence à gouverner son peuple"
Mark 1:16
il a vu Simon et Andrew
"Jésus a vu Simon et Andrew"
lancer un filet dans la mer
Le sens complet de cette déclaration peut être explicite. AT: «jeter un filet dans l'eau pour attraper poisson »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Viens me suivre
"Suivez-moi" ou "Viens avec moi"
Je vais vous faire pêcheurs d'hommes
Cette métaphore signifie que Simon et Andrew enseigneront aux gens le vrai message de Dieu, alors les autres Suivez Jésus. AT: «Je vais vous apprendre à rassembler des hommes comme vous cueillez des poissons» (Voir: Métaphore)
Mark 1:19
dans le bateau
On peut supposer que ce bateau appartient à Jacques et John. AT: "dans leur bateau" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
réparer les filets
“Réparer les filets”
les a appelé
Il peut être utile de dire clairement pourquoi Jésus a appelé Jacques et John. AT: “les a appelés à venir avec lui "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
employés de service
«Les domestiques qui ont travaillé pour eux»
ils l'ont suivi
Jacques et John sont allés avec Jésus.
Mark 1:21
Déclaration de connexion:
Jésus enseigne dans la synagogue de la ville de Capharnaüm le jour du sabbat. En envoyant un démon dehors d'un homme, il étonne les gens dans toute la région voisine de Galilée.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est venu à Capharnaüm

“Arrivé à Capharnaüm”

car il les enseignait comme quelqu'un qui a l'autorité et non comme les scribes

L'idée d'enseigner peut être clairement énoncée lorsque l'on parle de «quelqu'un qui a l'autorité» et "Les scribes." AT: "car il leur enseignait comme quelqu'un qui a de l'autorité enseigne et non comme le les scribes enseignent »(voir: Ellipsis)

Mark 1:23

Qu'est-ce que nous avons à faire avec vous, Jésus de Nazareth?

Les démons posent cette question rhétorique, signifiant qu’il n’ya aucune raison pour que Jésus interfère avec eux et qu'ils désirent qu'il les laisse. AT: “Jésus de Nazareth, laisse-nous tranquille! Il n'y a pas raison pour laquelle vous interférez avec nous. "(Voir: question rhétorique)

Es-tu venu pour nous détruire?

Les démons posent cette question rhétorique pour exhorter Jésus à ne pas leur faire de mal. AT: "Ne nous détruis pas!" (Voir: question rhétorique)

l'a jeté

Ici, le mot «lui» fait référence à l'homme possédé par un démon.

En criant à haute voix

Le démon est celui qui crie, pas l'homme.

Mark 1:27

ils se sont demandé: «Qu'est-ce que c'est? Un nouvel enseignement avec autorité? ... Et ils lui obéissent!

Les gens ont utilisé les deux questions pour montrer à quel point ils étaient stupéfaits. Les questions peuvent être exprimées comme des exclamations. AT: «ils se sont dit: c'est incroyable! Il donne un nouvel enseignement et il parle avec autorité! ... Et ils lui obéissent! ”(Voir: Question rhétorique)

Il commande même

Le mot «il» fait référence à Jésus.

Mark 1:29

Déclaration de connexion:

Après avoir guéri l'homme possédé par un démon, Jésus guérit la belle-mère de Simon et beaucoup d'autres personnes.

Maintenant la belle-mère de Simon était malade de fièvre

Le mot «Maintenant» présente la belle-mère de Simon à l'histoire et donne des informations de base à son sujet. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants et informations générales)

l'a soulevée

"L'a fait se tenir debout" ou "l'a rendue capable de sortir du lit"

la fièvre l'a laissée

On peut montrer clairement qui l'a guérie. AT: "Jésus l'a guérie de la fièvre" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

elle a commencé à les servir

Il est sous-entendu que la nourriture était servie. AT: « Elle leur a fourni de la nourriture et des boissons » (Voir: supposais Connaissance et information implicite)

Mark 1:32

Informations générales:

Ici, les mots «lui» et «il» se réfèrent à Jésus.

tous ceux qui étaient malades ou possédés par des démons

Le mot «tout» est une exagération pour souligner le grand nombre de personnes qui sont venues. AT: “beaucoup qui étaient malades ou possédés par des démons "(Voir: Hyperbole et généralisation)

Toute la ville s'est réunie à la porte

Le mot "ville" est un métonyme pour les habitants de la ville. Ici le mot "ensemble" est probablement une généralisation pour souligner que la plupart des gens de la ville se sont réunis. AT: «Beaucoup de gens de cette ville s'est rassemblée devant la porte »(voir: métonymie et hyperbole et généralisation)

Mark 1:35

Déclaration de connexion:

Jésus prend le temps de prier au milieu de son temps de guérison. Il se rend ensuite dans les villes tout au long Galilée pour prêcher, guérir et chasser les démons.

Informations générales:

Ici, les mots «il» et «lui» se réfèrent à Jésus.

un lieu solitaire

“Un endroit où il pourrait être seul”

Simon et ceux qui étaient avec lui

Ici «il» fait référence à Simon. Aussi, ceux avec lui comprennent Andrew, Jacques, John et peut-être d'autres gens.

Tout le monde te cherche

Le mot «Tout le monde» est une exagération pour souligner le très grand nombre de personnes à la recherche de Jésus. AT : «Beaucoup de gens vous cherchent» (voir: Hyperbole et généralisation)

Mark 1:38

Informations générales:

Ici, les mots «il» et «je» se réfèrent à Jésus.

Allons ailleurs

«Nous devons aller ailleurs». Ici, Jésus utilise le mot «nous» pour désigner lui-même, ainsi que Simon, Andrew, Jacques et John.

Il a parcouru toute la Galilée

Les mots «dans tous» sont une exagération utilisée pour souligner que Jésus est allé dans de nombreux endroits au cours de son ministère. AT: "Il est allé dans beaucoup d'endroits en Galilée" (voir: Hyperbole et généralisation)

Mark 1:40

Un lépreux est venu vers lui. Il le suppliait; il s'est agenouillé et lui a dit

"Un lépreux est venu à Jésus. Il s'est agenouillé et a supplié Jésus et a dit "

Si tu le veux, tu peux me rendre propre

Dans la première phrase, les mots «me rendre propre» sont compris à cause de la deuxième phrase. AT: "Si tu veux me nettoyer, alors tu peux me rendre propre" (Voir: Ellipsis)

sont disposés

"Vouloir" ou "désirer"

tu peux me rendre propre

Aux temps bibliques, une personne atteinte de certaines maladies de peau était considérée comme impure jusqu'à ce que sa peau soit suffisamment cicatrisée pour ne plus être contagieuse. AT: "tu peux me guérir" (Voir: Métaphore)

Ému de compassion, Jésus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, le mot «déplacé» est un idiome qui signifie ressentir une émotion à propos du besoin d'un autre. AT: "avoir de la compassion pour lui, Jésus" ou "Jésus a ressenti de la compassion pour l'homme, alors il" (voir: idiome)

Je suis disposé

Il peut être utile de dire ce que Jésus est disposé à faire. AT: "Je suis prêt à vous nettoyer" (Voir: Ellipsis)

Mark 1:43

Informations générales:

Le mot «lui» utilisé ici fait référence au lépreux que Jésus a guéri.

Assurez-vous de ne rien dire à personne

“Assurez-vous de ne rien dire à personne”

montrez-vous au prêtre

Jésus a dit à l'homme de se montrer au prêtre pour que le prêtre puisse regarder sa peau pour voir si sa lèpre était vraiment partie. La loi de Moïse exigeait qu'un homme se présente au prêtre s'il avait été nettoyé. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

montre toi

Le mot "toi-même" représente la peau du lépreux. AT: «montre ta peau» (Voir: Synecdoche)

un témoignage pour eux

Il est préférable d'utiliser le pronom «eux», si possible, dans votre langue. Les significations possibles sont 1) «un témoignage aux prêtres» ou 2) «un témoignage au peuple».

Mark 1:45

Mais il est sorti

Le mot «il» fait référence à l'homme que Jésus a guéri.

a commencé à diffuser largement les nouvelles

Ici, «diffuser largement les nouvelles» est une métaphore pour dire aux gens, dans de nombreux endroits, ce qui s’est passé. AT: “a commencé à parler aux gens de ce que Jésus avait fait dans de nombreux endroits” (Voir: et Métaphore)

tellement que

L'homme a tellement répandu la nouvelle que

que Jésus ne pouvait plus entrer dans une ville ouvertement

C'était le résultat de la propagation de l'actualité. Ici, «ouvertement» est une métaphore de «publiquement». Jésus ne pouvait pas entrer dans les villes car beaucoup de gens se pressaient autour de lui. AT: "que Jésus ne puisse plus entrer dans une ville publiquement" ou "que Jésus ne puisse plus entrer dans les villes de manière à ce que beaucoup de gens le voient" (voir: Connaissance supposée et information implicite)

endroits éloignés

“Lieux isolés” ou “lieux où personne ne vivait”

de partout

Le mot «partout» est une hyperbole utilisée pour souligner à quel point les gens sont nombreux . AT: «de toute la région» (voir: Hyperbole et généralisation)

Translation Questions

Mark 1:3

Selon le prophète Esaïe, qu'arriverait-il avant la venue du Seigneur?

Esaïe a prédit que Dieu enverrait un messager, la voix de quelqu'un qui crie dans le désert, pour préparer le chemin du seigneur.

Mark 1:4

"Qu'est-ce que Jean est venu prêcher?

"Jean est venu prêcher un baptême de repentance pour le pardon des péchés. "Qu'est-ce que les gens faisaient alors que Jean les baptisait?" "Les gens confessaient leurs péchés. " "Qu'est-ce que Jean mangeait?" "Jean mangeait des sauterelles et du miel sauvage. "

Mark 1:5

"Qu'est-ce que Jean est venu prêcher?

"Jean est venu prêcher un baptême de repentance pour le pardon des péchés. "Qu'est-ce que les gens faisaient alors que Jean les baptisait?" "Les gens confessaient leurs péchés. " "Qu'est-ce que Jean mangeait?" "Jean mangeait des sauterelles et du miel sauvage. "

Mark 1:6

"Qu'est-ce que Jean est venu prêcher?

"Jean est venu prêcher un baptême de repentance pour le pardon des péchés. "Qu'est-ce que les gens faisaient alors que Jean les baptisait?" "Les gens confessaient leurs péchés. " "Qu'est-ce que Jean mangeait?" "Jean mangeait des sauterelles et du miel sauvage. "

Mark 1:8

"Selon la parole de Jean, celui qui viendrait après lui baptiserait de quoi?\n"

"Jean a dit que celui qui vient après lui baptiserait du le Saint Esprit. "

Mark 1:10

"Qu'a vu Jésus lorsqu'il sortait de l'eau après que Jean l'ait baptisé?"

"Après être baptisé Jésus vit les cieux ouverts et l'Esprit descendre comme une colombe. " : "Après le baptême de Jésus, qu'a dit la voix venant du ciel?", "La voix venant du ciel dit "Tu es mon Fils bien-aimé, tu fais toute ma joie. "

"Qu'a vu Jésus lorsqu'il sortait de l'eau après que Jean l'ait baptisé?"

"Après être baptisé Jésus vit les cieux ouverts et l'Esprit descendre comme une colombe. " : "Après le baptême de Jésus, qu'a dit la voix venant du ciel?", "La voix venant du ciel dit "Tu es mon Fils bien-aimé, tu fais toute ma joie. "

Mark 1:12

"Qui poussa Jésus à aller au désert?"

"L'Esprit poussa Jésus à aller au désert.\n" "Combien de temps Jésus passa t-il dans le désert et que lui arriva t-il?" "Jésus a fait 40 jours dans le désert, et fut tenté par Satan. 1:12]"

Mark 1:15

, "Quel message Jésus prêchait?",

"Jésus prêchait que le royaume des cieux était proche, et que les gens devaient se repentir et croire en l'évangile. "

Mark 1:16

"Quelle était l'occupation de Simon et d'André?",

"Simon et André étaient pêcheurs.

"Selon la parole de Jésus qu'est-ce que Simon et André deviendraient?" "Jésus dit qu'il les ferait pêcheurs d'hommes. "

Mark 1:17

"Quelle était l'occupation de Simon et d'André?",

"Simon et André étaient pêcheurs.

"Selon la parole de Jésus qu'est-ce que Simon et André

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

deviendraient?" "Jésus dit qu'il les ferait pêcheurs d'hommes. "
Mark 1:19
"Quelle était l'occupation de Jacques et de Jean?"
"Jacques et Jean étaient des pêcheurs.
Mark 1:22
"Pourquoi les gens dans la synagogue étaient-ils étonnés de l'enseignement de Jésus?"
"L' enseignement de Jésus étonnait les gens car il enseignait comme quelqu'un ayant de l'autorité. "
Mark 1:24
"Quel titre l'esprit impur dans la synagogue donna t-il à Jésus?
"L'esprit impur dans la synagogue donna à Jésus le titre de Saint de Dieu. "
Mark 1:27
"Que se passa t-il concernant la nouvelle au sujet de Jésus?"
"Que se passa t-il concernant la nouvelle au sujet de Jésus?"
Mark 1:31
"Lorsqu'ils allèrent à la maison de Simon, qui Jésus a t-il guéri?"
"Lorsqu'ils vinrent dans la maison de Simon, Jésus guérit la belle-mère de Simon. "
Mark 1:32
"Qu'arriva t-il le soir?
"Le soir, les gens lui amenèrent tous ceux qui étaient malades ou possédés par des démons et Jésus les guérit.
Mark 1:33
"Qu'arriva t-il le soir?
"Le soir, les gens lui amenèrent tous ceux qui étaient malades ou possédés par des démons et Jésus les guérit.
Mark 1:35
Que faisait Jésus avant le lever du soleil?"
"Avant le lever du soleil, Jésus alla dans un endroit solitaire pour prier "
Mark 1:38
"Selon la parole de Jésus à Simon, qu'est-ce qu'il était venu faire?"
"Jésus dit qu'il devait prêcher dans les villes environnantes. " }
Mark 1:41
"Qu'éprouva Jésus pour le lépreux qui le suppliait de le guérir?",
"Jésus fut épris de compassion envers le lépreux et le guérit. "
Mark 1:42
"Qu'éprouva Jésus pour le lépreux qui le suppliait de le guérir?",
"Jésus fut épris de compassion envers le lépreux et le guérit. "
Mark 1:44
"Qu'a dit Jésus au lépreux de faire et pourquoi?",
"Jésus a dit au lépreux d'aller offrir des sacrifices selon ce que Moïse a recommandé, comme un témoignage. "

---

2 [1]Après quelques jours, Jésus retourna à Capernaüm. Les gens apprirent la nouvelle qu'il était de retour à la maison. [2]Et plusieurs se rassemblèrent au point où il n'y avait plus d'espace, même à la porte. Et Jésus leur annonça la Parole.
[3]Quelques hommes arrivèrent et apportèrent à Jésus un homme qui était paralysé, porté par quatre hommes. [4]Il était impossible d'amener cet homme à Jésus à cause de la foule qui était présente. Donc ils montèrent sur le toit de la maison et firent une ouverture dans le toit au-dessus de Jésus. Ils descendirent le paralysé couché sur son brancard devant Jésus.
[5]Alors Jésus perçut que l'homme avait la foi pour être guéri. Il dit au paralysé: «Mon fils, tes péchés te sont pardonnés!»
[6]Mais quelques scribes qui étaient assis là raisonnèrent dans leurs cœurs [7]«Comment cet homme peut-il parler ainsi? Il blasphème! Qui peut pardonner les péchés si ce n'est Dieu?»
[8]Et Jésus sut aussitôt dans son esprit qu'ils raisonnèrent ainsi en eux-mêmes. Il leur dit, «Pourquoi pensez-vous à ces choses dans votre coeur? [9]Qu'est-ce qui m'est plus facile à dire, tes péchés te sont pardonnés ou lève-toi! prends ton brancard, et marche?
[10]Mais afin que vous sachiez que le Fils de l'Homme a l'autorité de pardonner les péchés sur la terre, Il dit à l'homme paralysé: [11]"lève-toi! prends ton brancard et rentre chez toi!"» [12]L'homme se leva aussitôt, prit sa natte et s'en alla, sous le regard de tout le monde. Ils étaient tous émerveillés et louaient Dieu en disant: «nous n'avons rien vu de pareil auparavant.»
[13]Jésus quitta Capernaüm et marcha le long du lac. Toute la foule vint à Lui et Il les enseigna. [14]En passant, Il vit un homme nommé Lévi, le fils d'Alphée. Il était assis à un bureau de collecte d'impôts. Jésus lui dit: «suis-moi.» Il se leva et suivit Jésus.
[15]Plus tard Jésus prit un repas dans la maison de Lévi. Beaucoup de pécheurs et de collecteurs d'impôts mangèrent avec lui et ses disciples, car ils étaient nombreux et le suivaient. [16]Les scribes et les pharisiens voyant que Jésus mangeait avec les pécheurs et les collecteurs d'impôts, demandèrent à ses disciples: «Pourquoi mange-t-Il et boit-Il-avec les pécheurs et les collecteurs d'impôts?»
[17]Et Jésus ayant entendu cela leur dît: «les personnes bien portantes n'ont pas besoin de médecin; seules les personnes malades en ont besoin. Je ne suis pas venu inviter les justes, mais les pécheurs.»
[18]Les disciples de Jean et les pharisiens jeûnaient. Et certaines personnes vinrent et lui dirent: «pourquoi les disciples de Jean et les disciples des pharisiens jeûnent, pourquoi les tiens ne jeûnent-ils pas?» [19]Jésus leur dît: «est-ce que les participants au mariage jeûnent pendant que l'époux est encore avec eux? Aussi longtemps qu'ils auront l'époux avec eux, ils ne peuvent jeûner.
[20]Mais les jours viendront lorsque l'époux leur sera enlevé, et en ces jours, ils jeûneront. [21]Personne ne coud un morceau de tissu neuf sur un vieil habit, autrement la vieille pièce se déchirera de la neuve et la neuve de la vieille, et la déchirure sera pire.
[22]Personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres, sinon le vin va crever les outres, et le vin et les outres sont perdues tous les deux. Au contraire, il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]Un jour de sabbat, Jésus traversait des champs de céréales et ses disiples commencèrent à arracher certains grains. [24]Et les pharisiens lui dirent: «Regarde! pourquoi font-ils ce qui n'est pas légal le jour du sabat?»
[25]Il leur dît: «N'avez-vous jamais lu ce que fît David quand il était dans le besoin et affamé, (lui les hommes qui étaient avec lui) [26]Comment il entra dans la maison de Dieu lorsque Abiathar était souverain sacrificateur, et mangea le pain consacré (ce qui est interdit à quiconque de manger excepté les sacrificateurs), et il en a même donné à ceux qui étaient avec lui?»
[27]Jésus dît: «le Sabat fut établi pour l'humanité et non l'humanité pour le sabat. [28]Par conséquent, le Fils de l'Homme est Seigneur, même du Sabat.»

Mark 2:1

Déclaration de connexion:

Après avoir prêché et guéri des gens en Galilée, Jésus retourne à Capharnaüm où il guérit et pardonne le péché d'un homme paralysé.

il a été entendu qu'il était chez lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens là-bas ont entendu dire qu'il restait chez lui" (voir: actif ou passif)

Tant de gens s'y sont rassemblés

Le mot «là» fait référence à la maison que Jésus a logée à Capharnaüm. AT: "Tant de gens se sont rassemblés là-bas" ou "Tant de gens sont venus à la maison" (Voir:)

il n'y avait plus d'espace

Cela fait référence à l'absence d'espace à l'intérieur de la maison. AT: "il n'y avait plus de place pour eux" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) Jésus leur a dit la parole "Jésus leur a dit son message"

Mark 2:3

quatre personnes le portaient

"Quatre d'entre eux le portaient". Il est probable qu'il y avait plus de quatre personnes dans le groupe qui a amené l'homme à Jésus.

apportaient un homme paralysé

"Apportait un homme incapable de marcher ou d'utiliser ses bras"

ne pouvait pas s'approcher de lui

"Ne pouvait pas se rapprocher de l'endroit où Jésus était"

ils ont enlevé le toit... ils ont baissé

Les maisons où Jésus vivait avaient des toits plats en argile et recouverts de tuiles. Le processus de réalisation d' un trou dans le toit peut être expliqué plus clairement ou de manière plus générale afin d'être compris dans votre langue. AT: «ils ont enlevé les tuiles de la partie du toit au-dessus de Jésus. Et quand ils ont creusé à travers le toit en terre cuite, ils ont baissé »ou« ils ont fait un trou dans le toit au-dessus où était Jésus, puis ils ont baissé "

Mark 2:5

Voir leur foi

"Voir la foi des hommes." Les significations possibles sont 1) que seuls les hommes qui portaient l' homme paralysé avaient la foi ou 2) que l'homme paralysé et les hommes qui l'avaient amené à Jésus avaient tous la foi. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Fils

Le mot «fils» montre ici que Jésus s'occupait de l'homme alors qu'un père s'occupe d'un fils. AT: "Mon fils" (Voir: Métaphore)

vos péchés sont pardonnés

Si possible, traduisez ceci de telle manière que Jésus ne dit pas clairement qui pardonne les péchés de l'homme. AT: "vos péchés sont partis" ou "vous n'avez pas à payer pour vos péchés" ou "vos péchés ne comptent pas contre vous"

raisonné dans leurs cœurs

Ici, «leurs cœurs» sont des métonymies pour les pensées des gens. AT: "pensaient à eux-mêmes" (voir: métonymie)

Comment cet homme peut-il parler de cette façon?

Les scribes ont utilisé cette question pour montrer leur colère que Jésus a dit: "Vos péchés sont pardonnés." AT: "Cet homme ne devrait pas parler ainsi!" (Voir: Question rhétorique)

Qui peut pardonner les péchés mais Dieu seul?

Les scribes ont utilisé cette question pour dire que , puisque Dieu seul peut pardonner les péchés, Jésus ne doit pas dire AT : « Tes péchés sont pardonnés. »: « Seul Dieu peut pardonner les péchés » (voir: Question Rhétorique)

Mark 2:8

dans son esprit

"Dans son être intérieur" ou "en soi"

ils pensaient entre eux

Chacun des scribes pensait à lui-même; ils ne se parlaient pas.

Pourquoi penses-tu cela dans tes cœurs?

Jésus utilise cette question pour dire aux scribes que ce qu'ils pensent est faux. AT: "Ce que vous pensez est faux." Ou "Ne pensez pas que je blasphème" (Voir: Question rhétorique)

ceci dans vos coeurs

Le mot "cœurs" est un métonyme de leurs pensées et de leurs désirs intérieurs. AT: «cela à l'intérieur de vous» ou «ces choses» (voir: métonymie)

Qu'est-ce qui est plus facile à dire à l'homme paralysé... prenez votre lit et marchez?

Jésus utilise cette question pour amener les scribes à réfléchir à ce qui pourrait prouver s'il pouvait vraiment pardonner les péchés. AT: «Je viens de dire à l'homme paralysé:« Vos péchés sont pardonnés ». Vous pensez peut-être qu'il est plus difficile de dire «Lève-toi, prends ton lit et marche», car la preuve que je peux ou non le guérir sera révélée par le fait qu'il se lève ou non. peut penser qu'il est plus facile à dire à l'homme paralysé «Vos péchés sont pardonnés» que de dire «Lève-toi, prends ton lit et marche». "(Voir: Question rhétorique)

Mark 2:10

Mais pour que vous sachiez

"Mais pour que vous le sachiez." Le mot "vous" fait référence aux scribes et à la foule.

que le Fils de l'homme a autorité

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus se réfère à lui-même comme au «Fils de l'homme». AT: «que je suis le Fils de l'homme et que j'ai l'autorité» (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

Devant tout le monde

“Alors que tous les gens là-bas regardaient”

Mark 2:13

Déclaration de connexion:

Jésus enseigne à la foule près de la mer de Galilée et appelle Levi pour le suivre.

le lac

C'est la mer de Galilée, également connue sous le nom de lac de Gennesaret.

la foule est venue à lui

“Les gens sont allés là où il était”

Levi fils d'Alphée

Alpheus était le père de Levi. (Voir: Comment traduire des noms)

Mark 2:15

Déclaration de connexion:

Il est maintenant plus tard dans la journée et Jésus est chez Levi pour un repas.

La maison de Levi

“La maison de Levi”

les pécheurs

Les pharisiens ont utilisé l'expression «pécheurs» pour désigner les personnes qui ne respectaient pas la loi, tout comme les pharisiens pensaient devoir le faire.

car il y en avait beaucoup et ils l'ont suivi

Les significations possibles sont 1) «car il y avait beaucoup de collecteurs d'impôts et de personnes pécheuses qui ont suivi Jésus» ou 2) «car Jésus avait beaucoup de disciples et ils le suivaient».

Pourquoi mange-t-il avec des collecteurs d'impôts et des pécheurs?

Les scribes et les pharisiens ont posé cette question pour montrer qu'ils désapprouvaient l'hospitalité de Jésus. Ce peut être libellé comme une déclaration. AT: "Il ne faut pas manger avec les pécheurs et les collecteurs d'impôts!" (Voir: Question rhétorique)

Mark 2:17

Déclaration de connexion:

Jésus répond à ce que les scribes avaient dit à ses disciples à propos de son alimentation avec les collecteurs d'impôts et les pécheurs.

il leur a dit

"Il a dit aux scribes"

Les personnes fortes en corps n’ont pas besoin d’un médecin; seules les personnes malades en ont besoin

Jésus a utilisé ce proverbe sur les malades et les médecins pour leur apprendre que seules les personnes qui savent qu'elles sont pécheresses réalisent qu'elles ont besoin de Jésus. (Voir: Proverbes)

fort dans le corps

"en bonne santé"

Je ne suis pas venu pour appeler les justes, mais les pécheurs

Jésus s'attend à ce que ses auditeurs comprennent qu'il est venu pour ceux qui veulent de l'aide. AT: "Je suis venu pour les gens qui comprennent qu'ils sont pécheurs, pas pour ceux qui croient qu'ils sont justes" (voir: Ironie)

mais les pécheurs

Les mots «je suis venu à appeler» sont compris de la phrase précédente. AT: "mais je suis venu pour appeler des pécheurs " (Voir: Ellipsis)

Mark 2:18

Déclaration de connexion:

Jésus dit aux paraboles de montrer pourquoi ses disciples ne devraient pas jeûner pendant qu'il est avec eux. (Voir: Paraboles)

les pharisiens jeûnaient… les disciples des pharisiens

Ces deux phrases se réfèrent au même groupe de personnes, mais la seconde est plus spécifique. Les deux font référence aux adeptes de la secte pharisienne, mais ils ne se concentrent pas sur les dirigeants des pharisiens. AT: «les disciples des pharisiens jeûnaient… les disciples des pharisiens»

Certaines personnes

"Certains hommes." Il est préférable de traduire cette phrase sans préciser exactement qui sont ces hommes. Si dans votre langue vous devez être plus précis, les significations possibles sont 1) ces hommes n'étaient pas parmi les disciples de Jean ou les disciples des pharisiens ou 2) ces hommes étaient parmi les disciples de Jean.

est venu et lui a dit

“Est venu et a dit à Jésus”

Les préposés au mariage peuvent-ils jeûner pendant que le marié est toujours avec eux?

Jésus utilise cette question pour rappeler aux gens quelque chose qu’ils connaissent déjà et pour les encourager à l’appliquer à lui et à ses disciples. AT: «Les serviteurs de mariage ne font pas vite pendant que le marié est avec eux. Ils fêtent plutôt et fêtent. »(Voir: Question rhétorique)

Mark 2:20

le marié sera emmené

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'époux partira" (voir: actif ou passif)

loin d'eux… ils vont vite

Le mot «eux» et «ils» se réfèrent aux préposés au mariage.

Aucun homme ne coud un morceau de tissu neuf sur un vieux vêtement

Coudre un morceau de tissu neuf sur un vieux vêtement aggravera le trou d’un vieux vêtement si le morceau de tissu neuf n’a pas encore rétréci. Le nouveau tissu et le vieux vêtement seront détruits. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Personne

«Personne.» Cette phrase fait référence à toutes les personnes, pas seulement aux hommes. (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

Mark 2:22

Déclaration de connexion:

Jésus commence à raconter une autre parabole. Celui-ci consiste à mettre du vin nouveau dans de vieilles outres plutôt que dans de nouvelles outres. (Voir: Paraboles)

nouveau vin

“Jus de raisin”. Cela fait référence au vin qui n'a pas encore fermenté. Si les raisins sont inconnus dans votre région, utilisez le terme général pour les jus de fruits.

vieilles outres

Cela fait référence aux outres qui ont été utilisées plusieurs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fois.

des outres

C'étaient des sacs faits de peaux d'animaux. On pourrait aussi les appeler «sacs à vin» ou «sacs à peau».

le vin va éclater les peaux

Le vin nouveau se dilate au fur et à mesure qu'il fermente, ce qui provoquerait la déchirure d'anciennes outres fragiles.

sera perdu

“Sera ruiné”

outres fraîches

«Nouvelles outres» ou «nouveaux sacs à vin». Il s’agit des outres qui n’ont jamais été utilisées.

Mark 2:23

Déclaration de connexion:

Jésus donne aux pharisiens un exemple tiré des Écritures pour montrer pourquoi les disciples n'avaient pas tort de ramasser du grain le jour du sabbat.

ramasser des têtes de grain ... faire quelque chose qui n'est pas légal le jour du sabbat

Cueillir du grain dans les champs des autres et le manger n'était pas considéré comme un vol. La question était de savoir si c'était licite de le faire le jour du sabbat.

ramasser des têtes de grain

Les disciples ont ramassé les têtes de céréales pour manger les grains ou les graines. Cela peut être formulé pour montrer le sens complet. AT: «cueillez des têtes de grain et mangez les graines» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

têtes de grain

Les "têtes" sont la partie supérieure de la plante de blé, qui est une sorte d'herbe haute. Les têtes contiennent les grains mûrs ou les graines de la plante.

Regardez, pourquoi font-ils quelque chose qui n'est pas légal le jour du sabbat?

Les pharisiens posent une question à Jésus pour le condamner. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: «Regardez! Ils enfreignent la loi juive concernant le sabbat. "(Voir: question rhétorique)

Regardez

«Regardez ça» ou «Écoutez». C'est un mot utilisé pour attirer l'attention de quelqu'un pour lui montrer quelque chose. S'il y a un mot dans votre langue qui est utilisé pour attirer l'attention d'une personne sur quelque chose, vous pouvez l'utiliser ici.

Mark 2:25

Il leur a dit

"Jésus a dit aux pharisiens"

Avez-vous jamais lu ce que David ... ceux qui étaient avec lui?

Jésus pose cette question pour rappeler aux scribes et aux pharisiens ce que David a fait le jour du sabbat. La question est très longue et peut donc être divisée en deux phrases. (Voir: question rhétorique)

Avez-vous jamais lu ce que David a fait quand il était dans le besoin et affamé-lui et les hommes qui étaient avec lui - comment il... lui?

Cela peut être déclaré comme une commande. AT: «Souviens-toi de ce que tu lis à propos de ce que David a fait... lui. (Voir: question rhétorique)

lire ce que David

Jésus se réfère à la lecture de David dans l'Ancien Testament. Cela peut être traduit en montrant l'implicite information. AT: «lire dans les Écritures ce que David» (voir: Connaissance supposée et information implicite)

comment il est entré dans la maison de Dieu... à ceux qui étaient avec lui?

Cela peut être exprimé comme une déclaration distincte du verset 25. AT: «Il est entré dans la maison de Dieu ... à ceux qui étaient avec lui.» (Voir: question rhétorique)

comment il est allé

Le mot «il» fait référence à David.

pain de la présence

Cela fait référence aux douze miches de pain qui ont été placées sur une table en or dans le tabernacle ou l' édifice du temple en sacrifice à Dieu à l'époque de l'Ancien Testament.

Mark 2:27

Le sabbat était fait pour l'humanité

Jésus explique clairement pourquoi Dieu a établi le sabbat. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a fait le sabbat pour l'humanité" (Voir: Actif ou Passif)

humanité

«Homme» ou «personnes» ou «besoins des gens». Ce mot fait référence aux hommes et aux femmes. (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

pas l'humanité pour le sabbat

Les mots "a été fait" sont compris de la phrase précédente. Ils peuvent être répétés ici. AT: «l'humanité n'a pas été faite pour le sabbat» ou «Dieu n'a pas créé l'humanité pour le sabbat» (voir: Ellipsis)

Translation Questions

Mark 2:4

Que firent les quatre hommes qui portaient l'homme qui était paralysé?"

Les hommes enlevèrent une partie du toit et descendirent le paralysé devant Jésus. "

Mark 2:5

Qu'est-ce que Jésus a dit au paralysé?", "Comment certains scribes raisonnèrent sur ce que Jésus avait dit?",

Jésus a dit " Mon fils, tes péchés te sont pardonnés." "Certains scribes raisonnèrent que Jésus avait blasphémé parce que Dieu seul peut pardonner les péchés. "

Mark 2:6

Qu'est-ce que Jésus a dit au paralysé?", "Comment certains scribes raisonnèrent sur ce que Jésus avait dit?",

Jésus a dit " Mon fils, tes péchés te sont pardonnés." "Certains scribes raisonnèrent que Jésus avait blasphémé parce que Dieu seul peut pardonner les péchés. "

Mark 2:7

Qu'est-ce que Jésus a dit au paralysé?", "Comment certains scribes raisonnèrent sur ce que Jésus avait dit?",

Jésus a dit " Mon fils, tes péchés te sont pardonnés." "Certains scribes raisonnèrent que Jésus avait blasphémé parce que Dieu seul peut pardonner les péchés. "

Mark 2:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Comment Jésus a t-il démontré son autorité sur terre de pardonner les péchés?",
"Jésus dit au paralysé de prendre son brancard et d'aller chez lui, et l'homme le fit. "
Mark 2:11
"Comment Jésus a t-il démontré son autorité sur terre de pardonner les péchés?",
"Jésus dit au paralysé de prendre son brancard et d'aller chez lui, et l'homme le fit. "
Mark 2:14
Que faisait Lévi Jésus quand Jésus lui dit de le suivre?",
"Lévi était assis à un bureau de collecte d'impôts quand Jésus l'appela. "
Mark 2:15
"Chez Lévi, quelle action de Jésus outragea les pharisiens? ",
"Jésus prenait un repas avec les pécheurs et les collecteurs d'impôts. "
Mark 2:17
"Selon la parole de Jésus, il est venu pour inviter qui?",
"Jésus dit qu'il est venu pour inviter les pécheurs. "
Mark 2:18
"Qu'est-ce que certaines personnes demandèrent à Jésus?", "Comment Jésus expliqua que ses disciples ne jeûnaient pas?",
"Ils demandèrent à Jésus pourquoi ses disciples ne jeûnaient pas alors que les disciples de Jean et les pharisiens le faisaient. " Jésus dit que pendant que l'époux est encore là avec les participants au mariage, ils ne peuvent pas jeûner. " }
Mark 2:19
"Qu'est-ce que certaines personnes demandèrent à Jésus?", "Comment Jésus expliqua que ses disciples ne jeûnaient pas?",
"Ils demandèrent à Jésus pourquoi ses disciples ne jeûnaient pas alors que les disciples de Jean et les pharisiens le faisaient. " Jésus dit que pendant que l'époux est encore là avec les participants au mariage, ils ne peuvent pas jeûner. " }
Mark 2:23
Le jour du sabbat, quelle action des disciples de Jésus dans certains champs outragea les pharisiens?",
"Les disciples de Jésus arrachèrent des graines et les mangèrent le jour du sabbat. "
Mark 2:25
"De qui Jésus donna l'exemple de quelqu'un qui était dans le besoin et mangea le pain qui leur était interdit?",
"Jésus donna l'exemple de David qui était dans le besoin et mangea le pain consacré normalement réservé aux sacrificateurs. "
Mark 2:26
"De qui Jésus donna l'exemple de quelqu'un qui était dans le besoin et mangea le pain qui leur était interdit?",
"Jésus donna l'exemple de David qui était dans le besoin et mangea le pain consacré normalement réservé aux sacrificateurs. "
Mark 2:27
Selon la parole de Jésus, pour qui le sabbat fut-il établi?", "Quelle autorité Jésus a t-il revendiquée pour lui-même?",
Jésus dit que le sabbat fut établi pour l'humanité.
"Jésus a dit qu'il était aussi le Seigneur du sabbat. "
Mark 2:28
Selon la parole de Jésus, pour qui le sabbat fut-il établi?", "Quelle autorité Jésus a t-il revendiquée pour lui-même?",
Jésus dit que le sabbat fut établi pour l'humanité.
"Jésus a dit qu'il était aussi le Seigneur du sabbat. "

---

3 [1]Il entra encore dans la synagogue et il y avait là un homme à la main sèche. [2]Certaines personnes l'observaient attentivement pour voir s'il le guérirait le jour du sabbat. Afin de l'accuser.
[3]Jésus dit à l'homme à la main sèche: «Lève-toi et arrête-toi ici au milieu.» [4]Puis, Jésus dit au peuple: «Est-il permis de faire du bien ou du mal le jour du sabbat, de sauver une vie ou de la laisser périr?» Mais ils restèrent silencieux.
[5]Il promena les regards sur eux avec colère, attristé par la dureté de leurs cœurs, et il dit à l'homme: «Etends ta main.» Il l'étendit et Jésus guérit sa main. [6]Immédiatement, les Pharisiens sortirent et tinrent conseil avec les Hérodiens et complotèrent contre lui pour le mettre à mort.
[7]Puis, Jésus et ses disciples s'en allèrent au bord de la mer, et une grande foule venant de la Galilée et la Judée, [8]et de la Jérusalem, des villes de Judée, de l'Idumée et au-delà du Jourdain et des régions voisines de Tir et Sidon; une grande foule, apprenant tout ce qu'il faisait, vint à lui.
[9]Il dit à ses disciples d'apprêter une petite barque pour lui, à cause de la foule, pour qu' elle ne l'écrase pas. [10]Car il guérissait plusieurs personnes au point que tous ceux qui avaient des maladies désiraient l'approcher pour le toucher.
[11]Quand les esprits impurs le voyaient, ils se prosternaient devant lui et s'écriaient: «Tu es le fils de Dieu.» [12]Il leur ordonna sévèrement de ne pas le faire connaître.
[13]Il monta sur la montagne, il appela ceux qu'il voulut et ils vinrent auprès de lui. [14]Il désigna douze (qu'il appela apôtres) afin qu'ils puissent être avec lui et puissent les envoyer prêcher, [15]avec l'autorité de chasser les démons. [16]Il désigna douze: Simon, à qui il donna le nom de Pierre;
[17]Jacques fils de zébédée, Jean frère de Jacques auxquels il donna le nom de Boanergès, qui signifie fils du tonnerre); [18]et André, Philippe, Barthélémy, Matthieu, Thomas, Jacques fils d’Alphée, Thaddée, Simon le Zélote, [19]et Judas Iscariot qui allait le livrer.
[20]Ensuite, ils allèrent à la maison, et la foule s'assembla de nouveau au point qu'ils ne pouvaient même pas prendre leur repas. [21]Lorsque sa famille apprit cela, elle vint pour le saisir car elle dit: «il est insensé.» [22]Les scribes qui étaient descendus de Jérusalem dirent: «Il est possédé de Béelzébul. Et c'est par le prince des démons qu’il chasse les démons.»
[23]Jésus les appela autour de lui et leur dit en paraboles: «Comment Satan peut-il chasser Satan? [24]Si un royaume est divisé contre lui-même, ce royaume ne subsistera pas. [25]Si une maison est divisée contre elle-même, celle-ci ne pourra subsister.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26]Si donc Satan se révolte contre lui-même, il est divisé, il ne pourra resister et il prendra fin. [27]Mais personne ne peut entrer dans la maison d'un homme fort et voler ses biens sans avoir lié auparavant cet homme fort, alors il pillera sa maison.
[28]Je vous le dis en vérité: «Tous les péchés des hommes leurs seront pardonnés même les blasphèmes qu'ils diront; [29]mais tout blasphème contre le Saint Esprit ne sera jamais pardonné mais cette personne est coupable d'un péché éternel.»
[30]Jésus dit ceci parce qu'ils disaient: «Il a un esprit impur.»
[31]Sa mère et ses frères vinrent, et se tenant dehors, ils envoyèrent quelqu'un l'appeler. [32]Une foule était assise autour de lui et lui dit: «Ta mère et tes frères sont dehors et te cherchent.»
[33]Jésus leur répondit: «qui sont ma mère et mes frères?» [34]Après avoir jeté un regard autour de ceux qui l'entouraient, il dit: «Regardez! voici ma mère et mes frères. [35]Quiconque fait la volonté de Dieu, cette personne est mon frère, ma sœur et ma mère.»

Mark 3:1
Déclaration de connexion:
Jésus guérit un homme le jour du sabbat dans la synagogue et montre comment il ressent ce que les pharisiens avaient fait avec les règles du sabbat. Les pharisiens et les hérodiens commencent à planifier la mort de Jésus .
un homme avec une main fanée
"Un homme avec une main estropiée"
Certaines personnes le surveillaient de près pour voir s'il le guérirait
"Certaines personnes ont observé Jésus de près pour voir s'il guérirait l'homme avec la main flétrie"
Certaines personnes
«Quelques pharisiens». Plus tard, dans Marc 3: 6 , ces personnes sont identifiées comme des pharisiens.
afin qu'ils puissent l'accuser
Si Jésus devait guérir l'homme ce jour-là, les pharisiens l'accuseraient d'enfreindre la loi par les travailleurs le jour du sabbat. AT: "pour qu'ils puissent l'accuser de méfaits" ou "pour qu'ils puissent l' accuser d'avoir enfreint la loi" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Mark 3:3
au milieu de tout le monde
“Au milieu de cette foule”
Est-il légal de faire du bien le jour du sabbat... ou de tuer?
Jésus a dit ceci pour les défier. Il voulait qu'ils reconnaissent qu'il est légal de guérir les gens le sabbat. (Voir: question rhétorique)
faire du bien le jour du sabbat ou faire du mal ... pour sauver une vie ou pour tuer
Ces deux expressions ont une signification similaire, sauf que la seconde est plus extrême. (Voir: Parallélisme)
sauver une vie ou tuer
Il peut être utile de répéter «est-ce légal», car c'est la question que Jésus pose à nouveau d'une autre manière. AT: "est-il licite de sauver une vie ou de tuer" (Voir: Ellipsis)
une vie
Cela fait référence à la vie physique et est un métonymie pour une personne. AT: "quelqu'un de mourir" ou "quelqu'un la vie »(voir: métonymie)
Mais ils se taisaient
"Mais ils ont refusé de lui répondre"
Mark 3:5
Il regarda autour de
“Jésus a regardé autour de moi”
était affligé
"Était profondément attristé"
par leur dureté de coeur
Cette métaphore décrit comment les pharisiens ne voulaient pas avoir de la compassion pour l'homme à la main fanée. AT: "parce qu'ils ne voulaient pas avoir de la compassion pour l'homme" (Voir: Métaphore)
Étends ta main
"Atteignez avec votre main"
sa main a été restaurée
Cela peut être indiqué avec une forme active. AT: "Jésus a restauré sa main" ou "Jésus a fait sa main comme avant" (voir: actif ou passif)
a commencé à tracer
“A commencé à faire un plan”
les hérodiens
C'est le nom d'un parti politique informel qui a soutenu Herod Antipas.
comment ils pourraient le mettre à mort
"Comment ils pourraient tuer Jésus"
Mark 3:7
Déclaration de connexion:
Une grande foule de personnes suit Jésus et il guérit beaucoup de gens.
la mer
Cela fait référence à la mer de Galilée.
Idumea
C'est la région, précédemment connue sous le nom d'Edom, qui couvrait la moitié sud de la province de Judée.
les choses qu'il faisait
Cela fait référence aux miracles que Jésus accomplissait. AT: «les grands miracles que Jésus accomplissait»
est venu à lui
“Est venu où Jésus était”
Mark 3:9
Informations générales:
Le verset 9 raconte ce que Jésus a demandé à ses disciples de faire à cause de la grande foule de gens autour de lui. Le verset 10 explique pourquoi une foule aussi nombreuse était autour de Jésus. Les informations contenues dans ces versets peuvent être réorganisées pour présenter les événements dans l'ordre dans lequel ils se sont déroulés, comme dans l'UDB. (Voir: Ordre des événements)
Il a demandé à ses disciples d'avoir un petit bateau... pas l'écraser
Comme la grande foule avançait vers Jésus, il risquait d'être écrasé par eux. Ils ne l'écraseraient pas intentionnellement. C'était juste qu'il y avait tellement de monde.
Il a demandé à ses disciples

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Jésus a dit à ses disciples”

Car il a guéri plusieurs, pour que tout le monde... le touche

Cela explique pourquoi tant de personnes se pressaient autour de Jésus, pensant qu’elles pourraient l’écraser . AT: «Parce que Jésus avait guéri beaucoup de gens, tout le monde... pour le toucher» (voir: Connecter les mots)

Car il a guéri plusieurs

Le mot «beaucoup» se réfère au grand nombre de personnes que Jésus avait déjà guéries. AT: "Car il a guéri beaucoup de gens" (Voir: Ellipsis)

tous ceux qui avaient des afflictions l'ont approché avec empressement pour le toucher

Ils ont fait cela parce qu'ils croyaient que toucher Jésus les rendrait bien. Cela peut être exprimé clairement. AT: «tous les malades ont poussé avec impatience pour essayer de le toucher afin qu'ils puissent être guéris» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 3:11

le vit

“J'ai vu Jésus”

ils sont tombés ... ont crié, et ils ont dit

Ici "ils" se réfère aux esprits impurs. Ce sont eux qui font faire aux gens qu'ils possèdent des choses. Cela peut être explicite. AT: «ils ont fait tomber les gens qu'ils possédaient devant lui et lui ont crié» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

ils sont tombés devant lui

Les esprits impurs ne sont pas tombés devant Jésus parce qu'ils l'aimaient ou voulaient l'adorer . Ils sont tombés devant lui parce qu'ils avaient peur de lui.

Tu es le fils de dieu

Jésus a le pouvoir sur les esprits impurs parce qu'il est le «Fils de Dieu».

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Il les a strictement commandés

"Jésus a strictement commandé les esprits impurs"

ne pas le faire connaître

“Ne pas révéler qui il était”

Mark 3:13

Informations générales:

Jésus choisit les hommes qu'il veut être ses apôtres.

afin qu'ils puissent être avec lui et il pourrait les envoyer pour proclamer le message

"Pour qu'ils soient avec lui et il les enverrait proclamer le message"

Simon, à qui il a donné le nom de Pierre

L'auteur commence à énumérer les noms des douze apôtres. Simon est le premier homme inscrit.

Mark 3:17

à qui il a donné

La phrase «à qui» fait référence à Jacques fils de Zebedee et à son frère John.

le nom Boanerges, c'est-à-dire les fils du tonnerre

Jésus les a appelés ainsi parce qu'ils étaient comme le tonnerre. AT: «le nom Boanerges, qui signifie des hommes qui sont comme le tonnerre» ou «le nom Boanerges, qui signifie hommes du tonnerre» (voir: Comment traduire les noms)

Thaddaeus

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

qui le trahirait

«Qui trahirait Jésus» Le mot «qui» se réfère à Judas Iscariot.

Mark 3:20

Puis il rentra chez lui

"Alors Jésus est allé à la maison où il séjournait."

ils ne pouvaient même pas manger du pain

Le mot «pain» représente la nourriture. AT: "Jésus et ses disciples ne pouvaient pas manger du tout" ou "ils ne pouvaient rien manger" (Voir: Synecdoche)

ils sont sortis pour le saisir

Les membres de sa famille sont allés à la maison pour qu’ils puissent le prendre et le forcer à rentrer chez eux.

car ils ont dit

Les significations possibles pour le mot «ils» sont 1) ses proches ou 2) certaines personnes dans la foule.

hors de son esprit

La famille de Jésus utilise cet idiome pour décrire comment il pense agir. AT: «fou» ou «fou» (voir: idiome)

Par le dirigeant des démons, il chasse les démons

"Par le pouvoir de Beelzebul, qui est le dirigeant des démons, Jésus chasse les démons"

Mark 3:23

Déclaration de connexion:

Jésus explique avec une parabole pourquoi il est insensé que les gens pensent que Jésus est contrôlé par Satan. (Voir: Paraboles)

Jésus les a appelés à lui

"Jésus a appelé les gens à venir à lui"

Comment Satan peut-il chasser Satan?

Jésus a posé cette question rhétorique en réponse aux scribes disant qu’il chassait les démons de Beelzebul. Cette question peut être écrite comme une déclaration. AT: "Satan ne peut pas chasser lui-même!" Ou "Satan ne va pas à l'encontre de ses propres esprits maléfiques!" (Voir: Question rhétorique)

Si un royaume est divisé contre lui-même

Le mot «royaume» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le royaume. AT: "Si les personnes qui vivent dans un royaume sont divisées les unes contre les autres" (Voir: Métonymie)

ne peut pas supporter

Cette phrase est une métaphore signifiant que les gens ne seront plus unis et qu'ils tomberont. AT: "ne peut pas supporter" ou "va tomber" (voir: métaphore et litotes)

maison

Ceci est un métonyme pour les personnes qui vivent dans une maison. AT: "famille" ou "ménage" (voir: métonymie)

Mark 3:26

Si Satan s'est élevé contre lui-même et est divisé

Le mot «lui-même» est un pronom réfléchi qui renvoie à Satan, et c'est aussi un métonymie pour ses esprits malins. AT: "Si Satan et ses mauvais esprits se battaient l'un contre l'autre" ou "Si Satan et ses mauvais esprits se sont affrontés et sont divisés" (Voir: Pronoms réflexifs et métonymie)

n'est pas capable de rester

Ceci est une métaphore signifiant qu'il va tomber et ne peut pas supporter. AT: "cessera d'être uni" ou "ne peut pas endurer et a pris fin" ou "va tomber et est arrivé à son terme" (Voir: Métaphore)

pillage

voler les objets de valeur et les biens d'une personne

Mark 3:28

Je vous le dis en vérité

Cela indique que l'énoncé qui suit est particulièrement vrai et important.

les fils des hommes

"Ceux qui sont nés de l'homme". Cette expression est utilisée pour souligner l'humanité des peuples. AT: «les gens»

prononcer

parler

ils disaient

"Les gens disaient"

a un esprit impur

C'est un idiome qui signifie être possédé par un esprit impur. AT: "est possédé par un impur esprit »(voir: idiome)

Mark 3:31

Puis sa mère et ses frères sont venus

“Alors la mère et les frères de Jésus sont venus”

Ils l'ont envoyé pour le convoquer

"Ils ont envoyé quelqu'un à l'intérieur pour lui dire qu'ils étaient dehors et pour le faire sortir"

vous cherche

“Vous demande”

Mark 3:33

Qui sont ma mère et mes frères?

Jésus utilise cette question pour enseigner aux gens. AT: "Je vais vous dire qui sont vraiment mes mères et mes frères" (Voir: Question rhétorique)

quiconque le fait... cette personne est

«Ceux qui font... ils sont»

cette personne est mon frère, ma soeur et ma mère

C'est une métaphore qui signifie que les disciples de Jésus appartiennent à la famille spirituelle de Jésus. C'est plus important que d'appartenir à sa famille physique. AT: «cette personne est comme un frère, une soeur ou une mère pour moi» (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Mark 3:2

"Pourquoi observaient-ils Jésus le jour du sabbat dans la synagogue?",

"Ils observaient Jésus pour voir s'il guérirait le jour du sabbat, afin de l'accuser. "

Mark 3:5

"Quelle était l'attitude de Jésus envers eux?", "Qu'ont fait les pharisiens quand Jésus a guéri l'homme?",

Jésus se mit en colère envers eux. " "Les pharisiens sortirent et complotèrent de le mettre à mort. "

Mark 3:6

"Quelle était l'attitude de Jésus envers eux?", "Qu'ont fait les pharisiens quand Jésus a guéri l'homme?",

Jésus se mit en colère envers eux. " "Les pharisiens sortirent et complotèrent de le mettre à mort. "

Mark 3:7

"Combien de gens suivirent Jésus quand il vint au bord de la mer?",

"Une grande foule suivit Jésus. " }

Mark 3:11

"Que crièrent les démons quand ils virent Jésus?",

"Les démons crièrent que Jésus était le Fils de Dieu.

Mark 3:14

Combien d'hommes Jésus a t-il désigné en tant qu'apôtres et qu'allaient - ils faire?", "Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

"Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

Combien d'hommes Jésus a t-il désigné en tant qu'apôtres et qu'allaient - ils faire?", "Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

"Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

Mark 3:15

Combien d'hommes Jésus a t-il désigné en tant qu'apôtres et qu'allaient - ils faire?", "Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

"Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

Combien d'hommes Jésus a t-il désigné en tant qu'apôtres et qu'allaient - ils faire?", "Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

"Jésus désigna 12 apôtres qui seraient avec lui, prêcheraient et chasseraient les démons. "

Mark 3:19

Qui était l'apôtre qui trahirait Jésus? ",

"Judas Iscariot. "

Mark 3:21

"Que pensait la famille de Jésus au sujet des foules et des évènements concernant Jésus?", "De quoi les scribes ont-ils accusé Jésus?",

"La famille de Jésus pensait qu'il était insensé. " "Les scribes accusèrent Jésus de chasser les démons par le prince des démons. "

Mark 3:22

"Que pensait la famille de Jésus au sujet des foules et des évènements concernant Jésus?", "De quoi les scribes ont-ils accusé Jésus?",

"La famille de Jésus pensait qu'il était insensé. " "Les scribes accusèrent Jésus de chasser les démons par le prince des démons. "

Mark 3:24

"Comment Jésus répondit-il aux scribes qui l'accusaient?",

"Jésus répondit qu'aucun royaume divisé contre lui-même ne peut subsister. "

Mark 3:29

Quel péché ne peut être pardonné?",

"Jésus dit que le blasphème contre le Saint Esprit ne pas être pardonné. "

Mark 3:35

Selon la parole de Jésus qui sont sa mère et ses frères? ",

"Jésus dit que sa mère et ses frères étaient ceux qui font la volonté de son Dieu. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4 [1]Une fois de plus il commença à enseigner au bord de la mer. Une grande foule se rassembla autour de lui; et il monta dans une pirogue sur la mer et s'assit. Toute la foule était près de la mer sur le rivage. [2]Il leur enseigna plusieurs choses en paraboles, et leur dit ceci dans son enseignement,
[3]Ecoutez! le semeur sortit pour semer. [4]Pendant qu'il semait, certaines graines tombèrent sur la route, et les oiseaux vinrent et les picorèrent. [5]Certaines graines tombèrent sur un sol rocailleux, où il n'y avait pas assez de terre. Elles poussèrent immédiatement parce qu'elles n'avait pas une terre profonde.
[6]Mais quand le soleil se leva, elles furent brûlées et parce qu'elles manquaient de racines, elles s'assechèrent. [7]Certaines graines tombèrent parmi les plantes épineuses. Les plantes épineuses crûrent et les étouffèrent et celles-ci ne produisirent aucun fruit.
[8]D'autres semences tombèrent sur le bon sol et produisirent du grain en grandissant et augmentant, certains produisirent quarante fois plus, certains soixante et d'autres une centaine. [9]Et il dit: «Quiconque a des oreilles pour entendre, qu'il entende!»
[10]Quand Jésus fut seul, ceux qui étaient proches de lui et les douze le questionnèrent au sujet des paraboles [11]Il leur dit, «A vous, il est donné le mystère du royaume de Dieu. Mais à ceux du dehors, tout est en paraboles, [12]afin que quand ils regardent, qu'ils regardent vraiment mais qu'ils ne voient pas, qu'ils entendent, qu'ils entendent vraiment mais qu'ils ne comprennent pas, sinon ils se tourneraient vers Dieu et il les pardonnerait.»
[13]Alors il leur dit: « Ne comprenez vous pas cette parabole? Comment comprendrez-vous alors toutes les autres paraboles?
[14]Le semeur sème la parole. [15]Certains sont ceux qui tombent au bord de la route où la parole fut semée. Et une fois qu'ils l'entendent, Satan vient immédiatement et emporte la parole qui fut semée en eux.
[16]Certains sont ceux qui sont semés sur un sol rocailleux, ceux-là qui, quand ils entendent la parole, la reçoivent immédiatement avec joie. [17]Et il n'ont aucune racine en eux, mais supportent pour une courte période. Ensuite, quand vient la tribulation ou la persécution à cause de la parole, ils chancèlent immédiatement.
[18]Et d'autres sont ceux semés parmi les épines. Ils entendent la parole, [19]mais les préoccupations du monde, la tromperie des richesses, et les désirs d'autres choses entrent et étouffent la parole, elle devient alors infructueuse [20]Enfin d'autres sont ceux semés sur le bon sol. Ils entendent la parole, la reçoivent et produisent du fruit; certains trente, certains soixante, et certains cent.»
[21]Jésus leur dit: «Est-ce que vous apportez une lampe dans une maison pour la mettre sous un panier, ou sous le lit? Vous l'apportez à l'intérieur et vous la posez sur un chandelier. [22]Car rien qui soit caché ne sera pas connu et rien qui soit secret ne sera pas rendu public. [23]Si quelqu'un a des oreilles pour entendre, qu'il entende!»
[24]Il leur dit: «Faites attention à ce que vous entendez, car la mesure avec laquelle vous mesurez est la même avec laquelle vous serez mesurée, et il vous sera ajouté, [25]Car quiconque a, recevra davantage et quiconque n'a pas, il lui sera retiré même ce qu'il a.»
[26]Et il dit: «Le royaume de Dieu est comme un semeur qui sème sa semence dans le sol. [27]Il dort pendant la nuit et se lève pendant la journée, la semence germe et grandit bien qu'il ne sache pas comment. [28]La terre produit son fruit par elle même: en premier lieu la tige, ensuite l'épis et enfin le grain mature sur l'épis. [29]Et quand la graine est mûre, il prend immédiatement la faucille parce que la récolte est arrivée.»
[30]Et il dit: «A quoi pouvons-nous comparer le royaume de Dieu ou quelle parabole pouvons-nous utiliser pour l'expliquer?
[31]Cest comme un grain de moutarde, qui lorsqu'il est semé, est la plus petite de toutes les semences de la terre.
[32]Cependant, une fois semé, il grandit et devient plus grand que toutes les plantes du jardin et forme des larges branches afin que les oiseaux du ciel puissent faire leurs nids sous son ombre.»
[33]Avec de nombreuses paraboles comme celle ci, il leur déclara la parole, autant qu'ils furent capables de comprendre, [34]et il ne leur parlait pas sans paraboles. Mais quand il était seul, il expliquait tout à ses propres disciples.
[35]Ce jour là, quand le soir arriva, il leur dit: «Allons de l'autre côté» [36]Alors, ils quittèrent la foule, amenant Jésus avec eux, puisqu'il était déjà dans la barque. D'autres barques étaient là aussi. [37]Et un violent tourbillon survint et les vagues se déversaient dans la barque à tel point que la barque était déjà remplie.
[38]Mais Jésus lui-même était à l'arrière de la barque, endormi sur un coussin. Ils le reveillèrent en disant: «Maître, ne te soucis-tu pas que nous soyons sur le point de mourir?» [39]Et, s'étant reveillé, il reprimanda le vent et dit à la mer: «Silence! Apaise-toi!» Et le vent cessa, et il eut un grand calme.
[40]Et il leur dit: «Pourquoi avez-vous peur? N'avez-vous toujours pas de foi?» [41]Ils furent remplis de crainte et se dirent l'un à l'autre: «Qui est donc celui-ci? Même le vent et la mer lui obéissent.»

Mark 4:1

Déclaration de connexion:

Comme Jésus a enseigné d'un bateau au bord de la mer, il leur a dit la parabole des sols. (Voir: Paraboles)

la mer

C'est la mer de Galilée.

Mark 4:3

Écoute, le fermier

"Faites attention! L'agriculteur"

sa graine... quelques graines... dévorées... autres graines... il n'y avait pas... ça a sauté... il n'y avait pas

Toutes les graines que le fermier a semées sont mentionnées ici comme si elles étaient une graine. “Ses graines... quelques graines... les ont dévorées... d'autres

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

graines… elles n'avaient pas… elles ont sauté… elles n'avaient pas”

En semant, des graines sont tombées sur la route

"Comme il a jeté des graines sur le sol." Dans différentes cultures, les gens sèment les graines différemment. Dans cette parabole, les graines ont été semées en jetant les graines sur la terre préparée pour la culture.

il s'est levé

“La graine qui a atterri sur le sol rocheux a commencé à croître rapidement”

sol

Cela se réfère à la saleté en vrac sur le sol dans lequel vous pouvez planter des graines.

Mark 4:6

les plantes ont été brûlées

Cela fait référence aux jeunes plantes. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ça a brûlé les jeunes plants" (Voir: actif ou passif)

parce qu'ils n'avaient pas de racine, ils se sont asséchés

"Parce que les jeunes plants n'avaient pas de racines, ils se sont asséchés"

Autre graine… étouffée… elle n'a pas produit

Toutes les graines que le fermier a semées sont mentionnées ici comme si elles étaient une graine. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 4: 3 . “D'autres graines… les ont étouffées… elles n'ont pas produit”

Mark 4:8

augmentant de trente, soixante et même cent fois

La quantité de grain produite par chaque plante est comparée à la graine unique à partir de laquelle elle a poussé. Ellipsis est utilisé ici pour raccourcir les phrases mais elles peuvent être écrites. AT: «Certaines plantes portent trente fois plus que la graine que l'homme a plantée, certaines produisent soixante fois plus de grain et d'autres cent fois plus» (voir: Ellipsis).

trente… soixante… cent

«30… 60… 100». Ceux-ci peuvent être écrits sous forme de chiffres. (Voir: Nombres)

Celui qui a des oreilles pour entendre

C'est une manière de faire référence à tous ceux qui entendaient ce que Jésus disait. AT: "Qui peut m'entendre" ou "Tous ceux qui peuvent m'entendre (Voir: Idiom)

laissez-le entendre

Ici le mot «entendre» signifie faire attention. AT: «laisse-le écouter attentivement» ou «doit faire attention à ce que je dis» (voir: métonymie)

Mark 4:10

Quand Jésus était seul

Cela ne signifie pas que Jésus était complètement seul; plutôt, que la foule était partie et que Jésus était seulement avec les douze et quelques-uns de ses proches partisans.

A vous est donné

Cela peut être indiqué sous forme active. "Dieu vous a donné" ou "Je vous ai donné" (Voir: Actif ou Passif)

à ceux qui sont dehors

"Mais à ceux qui ne sont pas parmi vous". Cela fait référence à toutes les autres personnes qui n'étaient pas parmi les douze ou d'autres proches disciples de Jésus.

tout est en paraboles

On peut dire que Jésus donne les paraboles aux gens. AT: «J'ai tout dit en paraboles» (Voir: Ellipsis)

quand ils regardent… quand ils entendent

On suppose que Jésus parle des personnes qui regardent ce qu'il leur montre et entend ce qu'il leur dit. AT: «quand ils regardent ce que je fais… quand ils entendent ce que je dis» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ils regardent, mais ne voient pas

Jésus parle des gens qui comprennent ce qu'ils voient comme voyant réellement. AT: "ils regardent et ne comprennent pas " (Voir: Métaphore)

ils tourneraient

«Se tourner vers Dieu». Ici, «tourner» est une métaphore de «repentir». AT: «ils se repentent» (Voir: Métaphore)

Mark 4:13

Déclaration de connexion:

Jésus explique la parabole des sols à ses adeptes et leur dit ensuite d'utiliser une lampe pour montrer que les choses cachées deviendront connues.

Puis il leur a dit

“Alors Jésus dit à ses disciples”

Vous ne comprenez pas cette parabole? Comment alors comprendras-tu toutes les autres paraboles?

Jésus a utilisé ces questions pour montrer à quel point il était triste que ses disciples ne comprennent pas sa parabole. AT: "Si vous ne pouvez pas comprendre cette parabole, réfléchissez à quel point il sera difficile pour vous de comprendre toutes les autres paraboles." (Voir: Question rhétorique)

Le fermier qui sème sa graine est

“Le fermier qui sème sa graine représente”

celui qui sème le mot

Le mot représente le message de Dieu. Semer le message représente l’enseigner. AT: «celui qui enseigne aux gens le message de Dieu» (voir: métonymie et métaphore)

Ce sont ceux qui tombent au bord de la route

"Certaines personnes sont comme les graines qui tombent à côté de la route" ou "Certaines personnes sont comme le chemin où certaines graines sont tombées"

la route

"le chemin"

quand ils l'entendent

Ici "il" se réfère à "la parole" ou "le message de Dieu".

Mark 4:16

Ce sont ceux-là

"Et certaines personnes sont comme les graines." Jésus commence à expliquer comment certaines personnes sont comme les graines qui sont tombées sur le sol rocheux. (Voir: métaphore)

Ils n'ont pas de racine en eux-mêmes

Ceci est une comparaison avec les jeunes plantes qui ont des racines très superficielles. Cette métaphore signifie que les gens ont été excités quand ils ont reçu le mot, mais ils n'y ont pas été très attachés . AT: "Et ils sont comme les jeunes plantes qui n'ont pas de racines" (Voir: Métaphore)

pas de racine

C'est une exagération de souligner à quel point les racines étaient superficielles. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

supporter

Dans cette parabole, "endurer" signifie "croire". AT: "continuer dans leur croyance" (Voir: Métaphore))
tribulation ou persécution vient à cause de la parole
Il peut être utile d'expliquer que la tribulation vient du fait que les gens ont cru au message de Dieu. AT: «la tribulation ou la persécution vient parce qu'ils croyaient au message de Dieu» (voir: Connaissances supposées et informations implicites
ils trébuchent
Dans cette parabole, «trébucher» signifie «cesser de croire au message de Dieu» (Voir: Métaphore)
Mark 4:18
Les autres sont celles qui ont été semées parmi les épines
Jésus commence à expliquer comment certaines personnes sont comme les graines tombées parmi les épines. AT: "Et les autres sont comme les graines qui ont été semées parmi les épines" (Voir: Métaphore)
les soucis du monde
«Les soucis dans cette vie» ou «les préoccupations concernant cette vie présente»
la fausseté des richesses
“Les désirs de richesse”
entrez et étouffez le mot
Alors que Jésus continue de parler de personnes qui sont comme les graines tombées parmi les épines, il explique ce que les désirs et les soucis font à la parole dans leur vie. AT: "Entrez et étouffez le message de Dieu dans leur vie comme des épines étranglent les jeunes plantes" (Voir: Métaphore)
il ne produit pas de récolte
"Le mot ne produit pas une récolte en eux"
ceux qui ont été semés dans le bon sol
Jésus commence à expliquer comment certaines personnes sont comme les graines qui ont été semées dans une bonne terre. AT: "comme les graines qui ont été semées dans le bon sol" (Voir: Métaphore)
trente, soixante ou cent fois ce qui a été semé
Cela fait référence au grain que les plantes produisent. AT: "certains produisent une trentaine de grains, certains produisent une soixantaine de grains et certains produisent cent grains" ou "certains produisent trente fois le grain semé, certains produisent 60 fois le grain semé et certains 100 fois plus que a été semé "(Voir: Ellipsis ou Numbers)
Mark 4:21
Jésus leur dit
"Jésus a dit à la foule"
Apportez-vous une lampe à l'intérieur de la maison pour la mettre sous un panier ou sous le lit?
Cette question peut être écrite comme une déclaration. AT: "Vous n'apportez certainement pas une lampe à l'intérieur de la maison pour la mettre sous un panier ou sous un lit!" (Voir: Question rhétorique)
Car rien n'est caché qui ne sera pas connu... sortez au grand jour
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Tout ce qui est caché sera connu et tout ce qui est secret sera ouvert" (voir: litotes)
rien n'est caché... rien n'est secret
"Il n'y a rien qui est caché... il n'y a rien qui est secret" Les deux phrases ont le même sens. Jésus insiste sur le fait que tout ce qui est secret sera connu. (Voir: Parallélisme)
Si quelqu'un a des oreilles pour entendre, laissez-le entendre
Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 4: 9 .
Mark 4:24
Il leur a dit
"Jésus a dit à la foule"
pour la mesure que vous utilisez
Les significations possibles sont 1) Jésus parle d'une mesure littérale et donne généreusement aux autres ou 2) c'est une métaphore dans laquelle Jésus parle de «compréhension» comme s'il s'agissait de «mesurer». (Voir: Métaphore)
sera mesurée à vous, et plus sera ajouté à vous.
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu mesurera cette quantité pour vous et il vous l'ajoutera " (Voir: Actif ou Passif)
à lui sera donné plus... même ce qu'il a sera pris
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour lui, Dieu donnera plus... de lui Dieu enlèvera» ou «Dieu lui donnera plus... Dieu lui enlèvera» (Voir: Actif ou Passif)
Mark 4:26
Déclaration de connexion:
Jésus dit alors aux gens des paraboles pour expliquer le royaume de Dieu, qu'il expliquera plus tard à ses disciples. (Voir: Paraboles)
comme un homme qui sème sa graine
Jésus compare le royaume de Dieu à un fermier qui sème sa graine. AT: "comme un fermier qui sème sa graine" (Voir: Simile)
Il dort la nuit et se lève le jour
C'est quelque chose que l'homme fait habituellement. AT: "Il dort chaque nuit et se lève chaque jour" ou "Il dort chaque nuit et se lève le lendemain"
se lève le jour
"Est en place pendant la journée" ou "est actif pendant la journée"
bien qu'il ne sache pas comment
"Bien que l'homme ne sache pas comment la graine germe et pousse"
la lame
la tige ou le germe
l'oreille
la tête sur la tige ou la partie de la plante qui contient le fruit
il envoie immédiatement la faucille
Ici, «la faucille» est un métonyme qui désigne l'agriculteur ou les personnes que l'agriculteur envoie pour récolter le grain. AT: "il va immédiatement sur le terrain avec une faucille pour récolter le grain" ou "il envoie immédiatement des gens avec des faucilles dans le champ pour récolter le grain" (Voir: Métonymie)
faucille
une lame incurvée ou un crochet pointu utilisé pour couper le grain
parce que la récolte est venue
Ici, l'expression «est venu» est un idiome pour le grain étant mûr pour la récolte. AT: "parce que le grain est prêt à être récolté" (voir: idiome)
Mark 4:30
À quoi peut-on comparer le royaume de Dieu ou quelle parabole pouvons-nous utiliser pour l'expliquer?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus a posé cette question pour que ses auditeurs réfléchissent à ce qu'est le royaume de Dieu. AT: «Avec cette parabole, je peux expliquer à quoi ressemble le royaume de Dieu.» (Voir: question rhétorique)

quand il est semé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand quelqu'un le sème" ou "quand quelqu'un le plante"

il forme de grandes branches

L'arbre à moutarde est décrit comme faisant grossir ses branches. AT: "avec de grandes branches" (voir: personnification)

Mark 4:33

il leur a parlé

«Parole» est une synecdoche pour «le message de Dieu». Le mot «eux» fait référence à la foule. AT: "il leur a enseigné le message de Dieu" (voir: Synecdoche)

autant qu'ils ont pu comprendre

"Et s'ils étaient capables d'en comprendre, il continuait à leur en dire plus"

quand il était seul

Cela signifie qu'il était loin de la foule, mais ses disciples étaient toujours avec lui.

il a tout expliqué

Ici, «tout» est une exagération. Il a expliqué toutes ses paraboles. AT: "il a expliqué toutes ses paraboles" (voir: Hyperbole et généralisation)

Mark 4:35

Déclaration de connexion:

Alors que Jésus et ses disciples prennent un bateau pour échapper à la foule, une grande tempête survient. Ses disciples ont peur quand ils voient que même le vent et la mer obéissent à Jésus.

il leur a dit

“Jésus a dit à ses disciples”

l'autre côté

“L'autre côté de la mer de Galilée” ou “de l'autre côté de la mer”

une violente tempête de vent s'est levée

Ici «surgi» est un idiome pour «commencé». AT: «une tempête violente a commencé» (voir: Idiom)

le bateau était presque plein d'eau

Il peut être utile d’indiquer que le bateau se remplissait d’eau. AT: "le bateau risquait d' être rempli d'eau" (Voir: Ellipsis)

Mark 4:38

Jésus lui-même

Ici "lui-même" souligne que Jésus était seul à la poupe. AT: "Jésus lui-même était seul" (voir: Pronoms réfléchis)

la poupe

C'est à l'arrière du bateau. "La poupe du bateau"

Ils l'ont réveillé

Le mot «ils» fait référence aux disciples. Comparez une idée similaire dans le verset suivant, verset 39, "Il a eu up "" Il "se réfère à Jésus.

ne vous souciez-vous pas que nous sommes sur le point de mourir?

Les disciples ont posé cette question pour exprimer leur peur. Cette question peut être écrite comme une déclaration. AT: “vous devez faire attention à ce qui se passe; nous sommes tous sur le point de mourir! "(Voir: Question rhétorique)

nous allons mourir

Le mot «nous» inclut les disciples et Jésus. (Voir: "Nous" inclus)

Paix! Sois tranquille!

Ces deux phrases sont similaires et servent à souligner ce que Jésus voulait que le vent et la mer faire. (Voir: Doublet)

un grand calme

"Un grand calme sur la mer" ou "un grand calme sur la mer"

Mark 4:40

Puis il leur a dit

"Et Jésus dit à ses disciples"

Pourquoi as tu peur? Avez-vous toujours pas la foi?

Jésus pose ces questions pour que ses disciples réfléchissent à la raison pour laquelle ils ont peur quand ils sont avec eux. Ces questions peuvent être écrites sous forme de déclarations. AT: «Vous ne devriez pas avoir peur. Vous devez avoir plus de foi. »(Voir: Question rhétorique)

Qui alors est-ce parce que même le vent et la mer lui obéissent?

Les disciples posent cette question avec étonnement devant ce que Jésus a fait. Cette question peut être écrite comme une déclaration. AT: «Cet homme n'est pas comme les hommes ordinaires; même le vent et la mer lui obéissent! »(voir: question rhétorique)

Translation Questions

Mark 4:4

"Qu'est-il arrivé aux graines qui sont tombées sur la route?",

"Les oiseaux vinrent et les picorèrent. "

Mark 4:6

"Qu'est-il arrivé aux graines qui sont tombées sur un sol rocailleux?", "Qu'est-il arrivé aux graines qui tombèrent parmi les plantes épineuses?", }

"Elles s'asséchèrent car elles manquaient de racines. " "Les plantes épineuses les étouffèrent. "

Mark 4:7

"Qu'est-il arrivé aux graines qui sont tombées sur un sol rocailleux?", "Qu'est-il arrivé aux graines qui tombèrent parmi les plantes épineuses?", }

"Elles s'asséchèrent car elles manquaient de racines. " "Les plantes épineuses les étouffèrent. "

Mark 4:8

Qu'est-il arrivé aux graines qui sont tombées sur le bon sol?",

"Les graines produisirent 30, 60, et d'autres 100 fois plus ce qui avait été semé. "

Mark 4:11

"Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui a été donné aux 12 et non pas à ceux du dehors?",

"Jésus dit que le mystère du royaume de Dieu a été donné aux 12 et non pas à ceux du dehors. "

Mark 4:14

"Dans la parabole de Jésus, qu'est-ce que la graine représente?", "Qu'est - ce que la graine semée sur la route représente?",

"La graine est la parole de Dieu. " "Elle représente ceux qui entendent la parole, mais Satan l'enlève immédiatement. "

Mark 4:15

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Dans la parabole de Jésus, qu'est-ce que la graine représente?", "Qu'est -ce que la graine semée sur la route représente?",
"La graine est la parole de Dieu. " "Elle représente ceux qui entendent la parole, mais Satan l'enlève immédiatement. "
Mark 4:16
Qu'est-ce que la graine qui est tombée sur le sol rocailleux représente?",
"Elle représente eux qui entendent la parole avec joie, mais quand la persécution vient ils chancellent. "
Mark 4:17
Qu'est-ce que la graine qui est tombée sur le sol rocailleux représente?",
"Elle représente eux qui entendent la parole avec joie, mais quand la persécution vient ils chancellent. "
Mark 4:18
"Qu'est-ce que la graine plantée parmi les plantes épineuses représente?", "Qu'est-ce que la graine plantée dans le bon sol représente?",
"Elle représente ceux entendent la parole, mais les préoccupations du monde étouffe la parole. " "Elle représente ceux qui entendent la parole, la reçoivent, et produisent du fruit. "
Mark 4:19
"Qu'est-ce que la graine plantée parmi les plantes épineuses représente?", "Qu'est-ce que la graine plantée dans le bon sol représente?",
"Elle représente ceux entendent la parole, mais les préoccupations du monde étouffe la parole. " "Elle représente ceux qui entendent la parole, la reçoivent, et produisent du fruit. "
Mark 4:20
"Qu'est-ce que la graine plantée parmi les plantes épineuses représente?", "Qu'est-ce que la graine plantée dans le bon sol représente?",
"Elle représente ceux entendent la parole, mais les préoccupations du monde étouffe la parole. " "Elle représente ceux qui entendent la parole, la reçoivent, et produisent du fruit. "
Mark 4:22
Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il aux choses cachées et secrètes?",
"Jésus dit que les choses cachées et secrètes seront rendues publiques. "
Mark 4:26
En quoi le royaume de Dieu est-il semblable à un homme qui sème sa semence sur le sol?",
"L'homme sème la semence, elle grandit, mais il ne sait pas comment, puis quand c'est le temps de la moisson, il la récolte "
Mark 4:27
En quoi le royaume de Dieu est-il semblable à un homme qui sème sa semence sur le sol?",
"L'homme sème la semence, elle grandit, mais il ne sait pas comment, puis quand c'est le temps de la moisson, il la récolte "
Mark 4:28
En quoi le royaume de Dieu est-il semblable à un homme qui sème sa semence sur le sol?",
"L'homme sème la semence, elle grandit, mais il ne sait pas comment, puis quand c'est le temps de la moisson, il la récolte "
Mark 4:29
En quoi le royaume de Dieu est-il semblable à un homme qui sème sa semence sur le sol?",
"L'homme sème la semence, elle grandit, mais il ne sait pas comment, puis quand c'est le temps de la moisson, il la récolte "
Mark 4:31
"En quoi le royaume de Dieu est-il semblable à une graine de moutarde?",
"La graine de moutarde commence comme la plus petite des graines, mais devient une grande plante où les oiseaux peuvent faire leurs nids. "
Mark 4:32
"En quoi le royaume de Dieu est-il semblable à une graine de moutarde?",
"La graine de moutarde commence comme la plus petite des graines, mais devient une grande plante où les oiseaux peuvent faire leurs nids. "
Mark 4:37
Qu'est-il arrivé alors que les disciples et Jésus traversaient le lac?",
"Un tourbillon violent débuta, menaçant de remplir d'eau la barque. "
Mark 4:38
"Qu'est -ce que Jésus faisait à ce moment là dans la barque?", "body": "Jésus dormait. " }, { "title": "Qu'est-ce que les disciples ont demandé à Jésus?", "Qu'est-ce que Jésus a alors fait?",
"Les disciples demandèrent à Jésus s'il se souciait qu'ils soient sur le point de mourir? " "Jésus réprimanda le vent et calma la mer. "
"Qu'est -ce que Jésus faisait à ce moment là dans la barque?", "body": "Jésus dormait. " }, { "title": "Qu'est-ce que les disciples ont demandé à Jésus?", "Qu'est-ce que Jésus a alors fait?",
"Les disciples demandèrent à Jésus s'il se souciait qu'ils soient sur le point de mourir? " "Jésus réprimanda le vent et calma la mer. "
Mark 4:39
"Qu'est -ce que Jésus faisait à ce moment là dans la barque?", "body": "Jésus dormait. " }, { "title": "Qu'est-ce que les disciples ont demandé à Jésus?", "Qu'est-ce que Jésus a alors fait?",
"Les disciples demandèrent à Jésus s'il se souciait qu'ils soient sur le point de mourir? " "Jésus réprimanda le vent et calma la mer. "
Mark 4:41
Après ce que Jésus a fait quelle était la réaction des disciples?",
"Les disciples furent remplis de crainte et se demandèrent qui était Jésus à qui le vent et la mer obéissait. "

---

5 [1]Ils arrivèrent de l'autre côté de la mer dans la région des Géraséniens. [2]Aussitôt que Jésus sortit de la barque, un homme possédé d'un esprit impur vint à lui d'entre les tombeaux.
[3]Cet homme vivait au milieu des tombeaux. Personne n'avait pu le maitriser, même pas avec des chaines. [4]Il avait été lié plusieurs fois avec des chaines et des fers à ses pieds. Il rompait les chaines et brisait les fers. Personne n'avait eu la force de le maîtriser.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Jours et nuits, il était entre les tombeaux et sur les montagnes. Il criait fort et se blessait avec des pierres tranchantes.
[6]Lorsqu'"il a vu Jésus à distance, il courut vers lui et s'agenouilla devant lui.
[7]Il cria très fortement: «Qu'ai-je à faire avec toi, Jésus, Fils du Dieu Très Haut? Je t'en supplie au nom de Dieu, de ne pas me tourmenter.» [8]Parce qu'Il était entain de lui dire: «Sors de cet homme, esprit impur.»
[9]Et Jésus lui demanda: «Quel est ton nom?» Il répondit: «Mon nom est Légion parce que nous sommes plusieurs.» [10]Ils l'implorèrent encore et encore de ne pas les envoyer en dehors de la région.
[11]Au même moment, un grand troupeau de porcs était en train de paître sur le flanc de la colline. [12]Ils supplièrent Jésus disant: «Envoie-nous dans ces porcs, laisse-nous entrer en eux.» [13]Jésus leur permit; Les esprits impurs quittèrent l'homme et entrèrent dans les porcs. Ils se précipitèrent du haut de la falaise dans la mer et environ deux mille porcs se noyèrent.
[14]Ceux qui gardaient les porcs allèrent rapporter dans la ville et les environs ce qui s'était passé et beaucoup de gens vinrent pour voir ce qui se passait. [15]Ils vinrent à Jésus, et quand ils virent l'homme qui était possédé auparavant par les démons (nommés légions) assis, vêtu et dans son bon sens, ils furent apeurés.
[16]Ceux qui virent ce qui s'était passé avec l'homme qui était possédé par les démons dirent à ceux qui étaient venus ce qui lui était arrivé et aussi concernant les porcs. [17]Ils supplièrent Jésus de quitter leur région.
[18]Comme Jésus entrait dans la barque, l'homme qui était possédé, le supplia d'aller avec lui. [19]Mais Jésus ne lui permit pas. Mais plutôt, il lui dit: «Va dans ta maison vers ton peuple et raconte leur tout ce que Dieu a fait pour toi et la miséricorde qu'Il t'a manifesté.» [20]Ainsi il s'en alla et proclama toutes les grandes choses que Jésus avait fait pour lui dans la décapole et chacun était étonné.
[21]Quand Jésus traversa à l'autre côté de la rive dans la barque, une grande foule s'assembla autour de lui et il était debout près de la mer. [22]Un des dirigeants de la synagogue, appelé Jaïrus, arriva et quand il vit Jésus, il se jeta à ses pieds. [23]Et il le supplia avec insistance disant: «Ma fillette est mourante! S'il te plait vient et impose lui les mains, qu'elle aille mieux et vive!» [24]Alors Jésus partit avec lui, et une grande foule le suivait et se pressaient autour de lui.
[25]Or, il y avait une femme qui avec une perte de sang depuis douze années. [26]Elle avait souffert beaucoup sous les soins de plusieurs médecins. Elle avait dépensé tout ce qu'elle avait, sa situation n'avait pas changé mais plutôt empirait. [27]Elle avait entendu parler de Jésus. Alors, elle s'approcha de lui par derrière tandis qu'il marchait dans la foule, et toucha son vêtement.
[28]Car se disait- elle: «Si je touche seulement son vêtement, je serai guérie.» [29]Quand elle le toucha, la perte de sang s'arrêta, et elle senti dans son corps qu'elle était guérie de son mal.
[30]Immédiatement, Jésus se rendit compte qu'une puissance était sortie de lui, et il se tourna vers la foule et demanda: «Qui a touché mon habit?» [31]Ses disciples lui dirent: «Tu vois cette foule qui te presse, et tu dis qui m'a touché?» [32]Mais Jésus regarda autour de lui pour voir qui avait fait cela.
[33]La femme sachant ce qui s'était passé en elle, vint à lui dans la peur toute tremblante. Elle se jeta à terre devant Jésus et lui dit toute la vérité. [34]Il lui dit: «Ma fille, ta foi t'a fait du bien. Va en paix et soit guérie de ta maladie.»
[35]Pendant qu'il lui parlait, des gens vinrent de la maison du chef de la synagogue et dirent: «Ta fille est morte. Pourquoi déranges-tu encore le maître?»
[36]Mais quand Jésus entendit ce qu'ils disaient, Il dit au chef de la synagogue: «N'aie pas peur. Crois seulement.» [37]Il ne permit à personne d'autre de l'accompagner, excepté Pierre, Jacques et Jean, le frère de Jacques. [38]Ils vinrent dans la maison du chef de la synagogue. Jésus y vit des personnes qui faisaient beaucoup de bruit; ils pleuraient et gémissaient fortement.
[39]Quand il fut entré dans la maison, il leur dit: «Pourquoi êtes-vous bouleversés et pourquoi pleurez-vous? L'enfant n'est pas mort mais il dort.» [40]Ils se moquèrent de lui. Mais il les mit tous dehors. Il prit avec lui le père et la mère de l'enfant, et ceux qui étaient avec lui, et ils entrèrent là où était l'enfant.
[41]Il prit la main de l'enfant et lui dit: «Talitha koum,» ce qui veut dire, «Jeune fille, je te le dis, lève-toi.» [42]Immédiatement, l'enfant se leva et marcha, (car elle avait douze ans). Et ils furent grandement étonnés. [43]Il leur ordonna strictement de ne rien dire à personne à propos de ceci. Et il leur dit de lui donner quelque chose à manger.

Mark 5:1

Déclaration de connexion:

Après que Jésus ait calmé la grande tempête, il guérit un homme qui a beaucoup de démons, mais les habitants de Gerasa ne sont pas contents de sa guérison et ils supplient Jésus de partir.

Ils sont venus

Le mot «ils» fait référence à Jésus et à ses disciples.

la mer

Cela fait référence à la mer de Galilée.

Gerasenes

Ce nom fait référence aux personnes qui vivent à Gerasa. (Voir: Comment traduire des noms)

avec un esprit impur

C'est un idiome qui signifie que l'homme est «contrôlé» ou «possédé» par l'esprit impur. AT: "contrôlé par un esprit impur" ou "qu'un esprit impur possédait" (voir: idiome)

Mark 5:3

Il avait été attaché plusieurs fois

Cela peut être écrit sous forme active. AT: "Les gens l'avaient lié plusieurs fois" (voir: actif ou passif)

ses entraves ont été brisées

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être écrit sous forme active. AT: "il a brisé ses chaînes" (voir: actif ou passif)

chaînes

des morceaux de métal que les gens enroulent autour des bras et des jambes des prisonniers et attachent avec des chaînes à des objets qui ne bougent pas pour que les prisonniers ne puissent pas bouger

Personne n'avait la force de le maîtriser

L'homme était si fort que personne ne pouvait le maîtriser. AT: "Il était si fort que personne n'était assez fort pour le maîtriser" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

le maîtriser

"Contrôle-le"

Mark 5:5

se couper avec des pierres pointues

Souvent, quand une personne est possédée par un démon, le démon provoquera la personne à devenir autodestructrice. des choses telles que se couper.

Quand il a vu Jésus de loin

Quand l'homme a vu Jésus pour la première fois, Jésus serait sorti du bateau. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

prosternés

Cela signifie qu'il s'est agenouillé devant Jésus par respect et par respect, pas par culte.

Mark 5:7

Informations générales:

Les informations contenues dans ces deux versets peuvent être réorganisées pour présenter les événements dans l'ordre dans lequel ils se sont produits, comme dans la BDU. (Voir: Ordre des événements)

Il a crié

"L'esprit impur a crié"

Qu'est-ce que je dois faire avec vous, Jésus, Fils du Très Haut Dieu?

L'esprit impur pose cette question par peur. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Laissez- moi tranquille, Jésus, Fils du Dieu Très-Haut! Il n'y a aucune raison pour que vous interfériez avec moi. »(Voir: Question rhétorique)

Jésus... ne me tourmente pas

Jésus a le pouvoir de tourmenter les esprits impurs.

Fils du Dieu Très Haut

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Je t'en prie par dieu lui-même

Ici, l'esprit impur jure par Dieu lorsqu'il fait une demande de Jésus. Considérez comment ce type de demande est fait dans votre langue. AT: "Je vous en prie devant Dieu" ou "Je jure par Dieu lui-même et je vous en prie "

Mark 5:9

Il lui a demandé

"Et Jésus a demandé l'esprit impur"

Il lui répondit: "Je m'appelle Légion, car nous sommes nombreux."

Un esprit parlait pour beaucoup ici. Il en parlait comme s'il s'agissait d'une légion, une unité de l'armée romaine d'environ 6 000 soldats. AT: «Et l'esprit lui dit: Appelle-nous une armée, car beaucoup d'entre nous sont à l'intérieur de l'homme. ”(Voir: Métaphore)

Mark 5:11

ils l'ont supplié

“Les esprits impurs suppliaient Jésus”

il les a permis

Il peut être utile d'indiquer clairement ce que Jésus leur a permis de faire. AT: "Jésus a permis aux esprits impurs de faire ce qu'ils ont demandé la permission de faire" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ils se sont précipités

“Les cochons se sont précipités”

dans la mer et environ deux mille cochons noyés dans la mer

Vous pouvez en faire une phrase séparée: «dans la mer. Il y avait environ deux mille cochons et ils se sont noyés dans la mer »

environ deux mille cochons

“Environ 2.000 porcs” (voir: numéros)

Mark 5:14

en ville et à la campagne

On peut dire clairement que les hommes ont donné leur rapport aux habitants de la ville et de la campagne. AT: "aux gens de la ville et à la campagne" (Voir: Ellipsis)

Légion

C'était le nom des nombreux démons qui étaient dans l'homme. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 5: 9 .

dans son esprit

C'est un idiome qui signifie qu'il pense clairement. AT: «d'un esprit normal» ou «penser clairement» (Voir: idiome)

Ils avaient peur

Le mot "ils" fait référence au groupe de personnes qui sont sorties pour voir ce qui s’était passé.

Mark 5:16

Ceux qui ont vu ce qui s'est passé

“Les gens qui avaient été témoins de ce qui s'était passé”

Mark 5:18

l'homme possédé par le démon

Bien que l'homme ne soit plus possédé par un démon, il est toujours décrit de cette manière. AT: «l'homme possédé par un démon»

Mais Jésus ne lui a pas permis

Ce que Jésus n'a pas permis à l'homme de faire peut être clairement indiqué. AT: "Mais il n'a pas permis à l'homme de les accompagner" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Decapolis

C'est le nom d'une région qui signifie dix villes. Il est situé au sud-est de la mer de Galilée. (Voir: Comment traduire des noms)

tout le monde était stupéfait

Il peut être utile de dire pourquoi les gens ont été surpris. AT: «toutes les personnes qui ont entendu ce que l' homme a dit ont été stupéfaites» (voir: Ellipsis)

Mark 5:21

Déclaration de connexion:

Après avoir guéri l'homme possédé par les démons dans la région des Gerasenes, Jésus et ses disciples retournent à Capharnaüm, où l'un des dirigeants de la synagogue demande à Jésus de guérir sa fille.

l'autre côté

Il peut être utile d'ajouter des informations à cette phrase.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

AT: "l'autre côté de la mer" (voir: Ellipsis)

a coté de la mer

“Au bord de la mer” ou “sur le rivage”

la mer

C'est la mer de Galilée.

Jairus

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

Alors il est allé avec lui

"Alors Jésus est allé avec Jairus." Les disciples de Jésus sont également allés avec lui. AT: "Ainsi, Jésus et les disciples sont allés avec Jairus" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

posez vos mains

«Poser les mains» fait référence à un prophète ou à un enseignant qui pose la main sur quelqu'un et qui donne la guérison ou une bénédiction. Dans ce cas, Jarius demande à Jésus de guérir sa fille.

qu'elle soit bien faite et vive

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «et la guérir et la faire vivre» (voir: active ou passive)

pressé autour de lui

Cela signifie qu'ils se sont rassemblés autour de Jésus et se sont serrés pour être plus proches de Jésus.

Mark 5:25

Déclaration de connexion:

Alors que Jésus est en route pour guérir la petite fille de 12 ans de l'homme, une femme qui est malade depuis 12 ans interrompt en touchant Jésus pour sa guérison.

Maintenant, une femme était là

“Maintenant” indique que cette femme est en train de découvrir l'histoire. Considérez comment de nouvelles personnes sont introduites dans une histoire dans votre langue. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

qui a eu un flux de sang pendant douze ans

La femme n'avait pas de plaie ouverte; plutôt, son flux de sang mensuel ne s'arrêterait pas. Votre langue peut avoir une manière polie de faire référence à cette condition. (Voir: Euphémisme)

pendant douze ans

“Pour 12 ans” (voir: numéros)

elle a empiré

"Sa maladie s'est aggravée" ou "ses saignements ont augmenté"

les rapports sur Jésus

Elle avait entendu parler de Jésus sur la façon dont il guérissait les gens. AT: "que Jésus a guéri les gens" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

manteau

vêtement ou manteau extérieur

Mark 5:28

Je serai guéri

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ça me guérira» ou «son pouvoir me guérira» (voir: actif ou passif)

elle a été guérie de son affliction

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la maladie l'avait quittée" ou "elle n'était plus malade" (voir: active ou passive)

Mark 5:30

ce pouvoir était sorti de lui

Lorsque la femme a touché Jésus, Jésus a senti sa puissance la guérir. Jésus lui-même n'a rien perdu de son pouvoir de guérir les gens quand il l'a guérie. AT: "que son pouvoir de guérison avait guéri la femme"

cette foule pressée autour de toi

Cela signifie qu'ils se sont rassemblés autour de Jésus et se sont serrés pour être plus proches de Jésus. Voir comment vous avez traduit ceci dans Marc 5:24 .

Mark 5:33

est tombé devant lui

«S'agenouilla devant lui». Elle s'agenouilla devant Jésus comme acte d'honneur et de soumission.

lui a dit toute la vérité

L'expression «toute la vérité» se réfère à la façon dont elle l'a touché et est devenu bien. AT: "lui a dit toute la vérité sur comment elle l'avait touché" (voir: Ellipsis)

Fille

Jésus utilisait ce terme au sens figuré pour désigner la femme en tant que croyante.

votre foi

“Ta foi en moi”

Mark 5:35

Pendant qu'il parlait

"Pendant que Jésus parlait"

certaines personnes venaient du chef de la synagogue

Les significations possibles sont 1) ces personnes étaient venues de la maison de Jarius ou 2) Jairus avait déjà donné l'ordre à ces personnes d'aller voir Jésus ou 3) ces personnes avaient été envoyées par l'homme qui présidait le chef de synagogue en l'absence de Jairus.

le chef de la synagogue

Le «chef de la synagogue» est Jairus.

synagogue, en disant

«Synagogue, disant à Jairus»

Pourquoi déranger le professeur plus longtemps?

Cette question peut être écrite comme une déclaration. AT: «Il est inutile de déranger plus longtemps le professeur.» Ou «Il n'est plus nécessaire de déranger le professeur» (voir: question rhétorique)

l'enseignant

Cela fait référence à Jésus.

Mark 5:36

Informations générales:

Les informations des versets 37 et 38 peuvent être réorganisées pour présenter les événements dans l’ordre où elles se sont produites, comme dans la BDU. (Voir: ordre des événements) et les ponts versants)

Crois juste

Si nécessaire, vous pouvez indiquer ce que Jésus commande à Jairus de croire. AT: «Crois juste que je peux te faire vivre ma fille»

Il n'a pas... il a vu

Dans ces versets, le mot «il» fait référence à Jésus.

pour l'accompagner

«Venir avec lui». Il peut être utile de dire où ils allaient. AT: «l'accompagner à la maison de Jairus» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 5:39

il leur a dit

"Jésus a dit aux gens qui pleuraient"

Pourquoi es-tu fâché et pourquoi pleures-tu?

Jésus a posé cette question pour les aider à voir leur manque de foi. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Ce n'est pas le moment d'être bouleversé et de pleurer.» (Voir: Question rhétorique)

L'enfant n'est pas mort mais dort. »Ils se sont moqués de lui

Jésus utilise le mot commun pour dormir, de même que la traduction. Le lecteur devrait comprendre que les personnes qui entendent Jésus rire de lui parce qu'elles connaissent vraiment la différence entre une personne morte et une personne endormie et qu'elles pensent qu'il ne le sait pas.

mettez-les tous à l'extérieur

"Envoyé toutes les autres personnes à l'extérieur de la maison"

ceux qui étaient avec lui

Cela fait référence à Pierre, Jacques et John.

est allé où l'enfant était

Il peut être utile d'indiquer où se trouve l'enfant. AT: "est allé dans la pièce où l'enfant mentait" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 5:41

Talitha, koum

Ceci est une phrase araméenne, que Jésus a parlée à la petite fille dans sa langue. Ecrivez ces mots tels quels avec votre alphabet. (Voir: Copier ou emprunter des mots)

elle avait douze ans

“Elle avait 12 ans” (voir: chiffres)

Il leur a strictement ordonné que personne ne le sache. alors

Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: «Il les a commandés strictement, personne ne devrait savoir à ce sujet! Alors "ou" Il les a commandés strictement, "Ne dites à personne ce que j'ai fait!" Alors "(voir: citations directes et indirectes)

Il les a strictement commandés

"Il les a fortement commandés"

Puis il leur a dit de lui donner quelque chose à manger.

Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: «Et il leur a dit:" Donne-lui quelque chose à manger. " ”(Voir: Offres directes et indirectes)

Translation Questions

Mark 5:1

Qui rencontra Jésus quand il vint dans la région des géranésiens?

Un homme possédé d'un esprit impur.

Mark 5:2

Qui rencontra Jésus quand il vint dans la région des géranésiens? ",

"Un homme possédé d'un esprit impur.

Mark 5:7

Quel titre l'esprit impur a t-il donné à Jésus?Qu'est-ce que Jésus a dit à cet homme?

L'esprit a appelé Jésus, le Fils du Dieu Très Haut. Jésus a dit à l'homme: "Sors de cet homme , esprit impur."

Mark 5:9

Comment s'appelait l'esprit impur?

Le nom de l'esprit impur était Légion, parce qu'ils étaient plusieurs.

Mark 5:11

Que s'est-il passé quand Jésus chassa l'esprit impur de l'homme?,

Les esprits quittèrent l'homme et entrèrent dans des porcs qui se précipitèrent du haut d'une falaise dans la mer et se noyèrent.

Mark 5:14

Comment était l'homme après que l'esprit impur ait été chassé?

L'homme était assis avec Jésus, vêtu et dans son bon sens.

Mark 5:16

Qu'ont demandé les gens de la région à Jésus?

Les gens supplièrent Jésus de quitter la région.

Mark 5:18

Qu'est-ce que Jésus a dit à l'homme qui vivait au milieu des tombes, de faire maintenant?

Jésus dit à l'homme de dire à son peuple ce que Dieu a fait pour lui.

Mark 5:21

Qu'est- ce que Jaïrus, un dirigeant de la synagogue a demandé à Jésus?,

Jaïrus a demandé à Jésus de venir avec lui pour imposer les mains sur sa fille qui était mourante.

Mark 5:25

Quel problème avait la femme qui toucha le vêtement de Jésus?,

La femme souffrait d'une perte de sang depuis 12 ans.

Mark 5:28

Pourquoi la femme a t-elle touché le vêtement de Jésus?

La femme pensait qu'en touchant seulement le vêtement de Jésus, elle serait guérie.

Mark 5:30

Qu'a fait Jésus quand la femme toucha son vêtement?

Jésus se rendit compte qu'une puissance était sortie de lui et il regarda autour de lui pour savoir qui l'avait touché.

Mark 5:33

Quand la femme lui dit toute la vérité que lui dit Jésus?

Jésus lui dit que sa foi l'avait guérie, et d'aller en paix.

Mark 5:35

Comment était la fille de Jaïrus, quand Jésus arriva à la maison?

La fille de Jaïrus était morte.

Mark 5:36

Alors que dit Jésus?, Quels disciples vinrent avec Jésus dans la chambre de l'enfant?

Jésus dit à Jaïrus de ne pas avoir peur et de croire seulement. Pierre, Jacques et Jean vinrent dans la chambre avec Jésus.

Mark 5:39

Que firent les gens dans la maison quand Jésus dit que la fille de Jaïrus dormait seulement?

Ils se moquèrent de Jésus.

Mark 5:41

Quelle fut la réaction des gens quand l'enfant se leva et marcha?

Ils furent grandement étonnés.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

6 [1]Et Il sortit de là et alla dans sa ville natale et ses disciples le suivirent. [2]Quand le sabbat arriva, il enseignait dans la synagogue. Plusieurs personnes l'écoutaient et elles étaient émerveillées. Elles disaient: «D'où a -t- il eu ces enseignements?» «Quelle est cette sagesse qui lui a été donnée?» «Quels sont ces miracles qu'il fait avec ses mains?»
[3]«N'est ce pas le charpentier, le fils de Marie et le frère de Jacques, Josés, Jude et Simon? Ses sœurs ne sont-elles pas ici avec nous?» Et ils étaient offensés par Jésus.
[4]Et Jésus leur dit: «Un prophète n'est pas sans honneur, exepté dans sa ville natale et parmi les siens et dans sa propre maison.» [5]Il était incapable de faire une grande oeuvre à part imposer les mains sur quelques personnes malades et de les guérir. [6]Leur incrédulité l'étonna. Et il alla dans les villages environnants enseignant.
[7]Et il appela les douzes et les envoya deux à deux et leur donna l'autorité sur les esprits impurs; [8]et il les instruisit de ne rien prendre pour leur voyage, sauf uniquement un seul bâton, pas de pain, pas de sac, et pas d'argent dans leur ceinture, [9]mais de chausser des sandales, et de ne pas prendre deux tuniques.
[10]Et il leur dit: «Chaque fois que vous entrez dans une maison, restez-y jusqu'à ce que vous quittez cet endroit. [11]Et si une ville ne vous reçoit pas ou ne vous écoute pas, quittez cet endroit, sécouez la poussière de la plante de vos pieds comme un témoignage pour eux.»
[12]Ils sortirent et préchaient que le peuple doit s'éloigner de leurs péchés. [13]Ils chassèrent plusieurs demons, et ils oignirent plusieurs personnes malades avec de l'huile et les guérirent.
[14]Le Roi Hérode apprit cela, car le nom de Jésus était devenu bien connu. Certains disaient: «Jean-Baptiste est ressuscité des morts et à cause de cela, ces puissances miraculeuses sont à l'oeuvre en lui.» [15]D'autres disaient: «Il est Elie», d'autres encore disaient: «Il est un prophète, comme un des prophètes des temps ancients.»
[16]Mais quand Hérode entendit ceci, il dit: «Jean que j'ai décapité a été ressucité.» [17]Car Hérode avait fait arrêter Jean et il l'a fait lier en prison pour le compte d'Hérodias (la femme de son frère Philippe), parce qu'il l'avait épousé.
[18]Car Jean dit à Hérode: «Il n'est pas légal de prendre la femme de ton frère.» [19]Mais Hérodias avait une rancune contre lui et voulait le tuer, mais elle ne pouvait pas, [20]car Hérode craignait Jean; il s'avait que c'était un homme juste et saint, et il le garda en sécurité. L'écouter le bouleversait profondément, cependant il l'écoutait avec joie.
[21]Puis l'opportunité se présenta lorsque Hérode avait son anniversaire et il organisa un dîner pour ses officiers, ses commandants, et les leaders de Galilée. [22]La fille d'Hérodias elle même entra et dança pour eux, et elle plut Hérode et ses invités au dinner. Le roi dit à la fille: «Démande-moi tout ce que tu veux et je te le donnerai.»
[23]Il lui jura disant: «Tout ce que tu me demandes, je te le donnerai, jusqu'à la moitié de mon royaume.» [24]Elle sorti et dit à sa mère: «Que dois -je lui demander?» Elle dit: «La tête de Jean Baptiste.» [25]Et immediatement, elle entra à la hâte vers le roi et lui demanda, disant: «Je veux que tu me donnes sur le champ sur un plateau, la tête de Jean Baptiste.»
[26]Le roi fut très attristé, mais à cause du serment et des invités, il ne pouvait pas refuser sa requette. [27]Alors le roi envoya un soldat de sa garde et le commanda de lui apporter la tête de Jean. Le garde alla et le décapita dans la prison. [28]Il apporta sa tête sur un plateau et le donna à la fille, et la fille le donna à sa mère. [29]Et ses disciples, apprenant ceci, vinrent et prirent son corps et le deposa dans la tombe.
[30]Et les apôtres, se regroupant autour de Jésus, lui racontèrent tout ce qu'ils avaient fait et enseigné. [31]Et il leur dit: «Retirez-vous dans un lieu desert et reposez-vous pendant un temps.» Car plusieurs venaient et partaient, et ils n'avaient même pas le temps de manger. [32]Alors ils s'en allèrent dans une barque dans un lieu desert.
[33]Mais ils les virent quitter et plusieurs les reconnurent, et ils coururent là-bas ensemble à pied, de toutes les villes, et ils arrivèrent là avant eux. [34]Lorsqu'ils descendirent sur la rive, Il vit une grande foule et Il eu compassion d'eux parce qu' ils étaient comme des brébis sans un berger. Et il commença à leur enseigner plusieurs choses.
[35]A une heure tardive, ses disciples vinrent à lui et dirent: «Ici c'est un lieu desert et il se fait déjà tard. [36]Renvoie les afin qu'ils puissent aller aux alentours et dans les villages s'acheter quelque chose à manger.»
[37]Il repondit et leur dit: «Vous, donnez leur quelque chose à manger.» Ils lui dirent: «Pouvons-nous aller acheter du pain pour deux cents deniers et leur donner à manger?» [38]Il leur dit: «Combien de morceaux avez-vous? Allez et voyez.» Lorsqu'ils se renseignèrent, ils dirent: «Cinq morceaux et deux poissons.»
[39]Il commanda à tout le peuple de s'assoir en groupes sur l'herbe verte. [40]Ils s'assirent en groupes; groupes de cents et de cinquantes. [41]Comme Il prit les cinq morceaux de pains et les deux poissons, regardant au ciel, Il bénit et rompit les morceaux et les donna aux disciples de servir la foule. Et Il leur partagea à tous les deux poissons.
[42]Ils mangèrent tous jusqu'à ce qu'ils étaient rassasiés. [43]Ils ramassèrent les morceaux de pain brisés, douze paniers pleins, et aussi les morceaux de poissons. [44]Et ils étaient cinq mille hommes qui avaient mangé les morceaux.
[45]Immediatement il fit monter ses disciples dans la barque pour aller au devant de lui de l'autre côté, à Bethsaïda, pendant qu'Il renvoyait la foule. [46]Lorsqu'ils furent partis, Il alla sur la montagne pour prier. [47]Le soir arriva et la barque était en ce moment au milieu de la mer, et il était seul sur la terre.
[48]Et il vit qu'ils avaient des difficultés à ramer parce que le vent était contre eux. A environ la quartrième veille de la nuit, Il vint à eux marchant sur la mer, et il voulait passer à côté d'eux. [49]Mais quand ils le virent marchant sur l'eau, ils pensèrent qu'i l était un fantôme et crièrent, [50]parce qu'ils le virent et étaient terrifiés. Et immédiatement il leur parla et leur dit: «Soyez courageux! C'est moi! N'ayez pas peur!»
[51]Il entra dans la barque avec eux, et le vent cessa de soufller. Ils furent complètement étonnés. [52]Car ils n'avaient pas compris ce que les cinqs morceaux signifiaient. Plutôt, leurs coeurs étaient endurcis.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[53]Quand ils eurent traversé, ils vinrent dans la terre de Génnésareth et ils accostèrent la barque. [54]Lorsqu'ils sortirent de la barque, ils le reconnurent tout de suite. [55]Et ils accoururent dans toute la region et commençèrent à lui ammener les malades sur les matelas, partout où ils avaient entendu qu'il ira.
[56]Partout où Il entra dans les villages, ou dans les villes, ou dans le pays, ils mettaient les malades sur les places de marché, et ils le suppliaient juste de leur permettre de toucher le bord de son vêtement. Et autant de personnes qui le touchèrent, furent guéris.

Mark 6:1
Déclaration de connexion:
Jésus retourne dans sa ville natale, où il n'est pas accepté.
Sa ville natale
Cela fait référence à la ville de Nazareth, où Jésus a grandi et où habitait sa famille. Cela ne veut pas signifie qu'il possédait des terres là-bas.
Quelle est cette sagesse qui lui a été donnée? Cette question, qui contient une construction passive, peut être posée sous forme active. AT: «Qu'est-ce que c'est la sagesse qu'il a acquise?
qu'il fait avec ses mains Cette phrase souligne que Jésus lui-même fait les miracles. AT: "qu'il travaille lui-même"
N'est-ce pas le charpentier, le fils de Marie et le frère de Jacques et Joses et Judas et Simon? Ses sœurs ne sont-elles pas avec nous?
Ces questions peuvent être écrites comme une déclaration. AT: «Il est juste un menuisier ordinaire! Nous savons lui et sa famille. Nous connaissons sa mère Mary. Nous connaissons ses jeunes frères Jacques, Joses, Judas et Simon. Et ses jeunes soeurs vivent également avec nous. "(Voir: Question rhétorique et Comment Traduire les noms)
Mark 6:4
pour eux
“À la foule”
Un prophète n'est pas sans honneur, sauf
Cette phrase utilise un double négatif pour mettre l'accent sur l'équivalent positif. AT: “Un prophète est toujours honoré, sauf ”ou“ Le seul endroit où un prophète n'est pas honoré est ”(voir: Double négatif)
mettre la main sur quelques malades
Les prophètes et les enseignants mettraient la main sur les gens pour les guérir ou les bénir. Dans ce cas, Jésus guérissait les gens.
Mark 6:7
Déclaration de connexion:
Jésus envoie ses disciples par séries de deux pour prêcher et guérir.
Informations générales:
Les instructions de Jésus aux versets 8 et 9 peuvent être réorganisées pour séparer ce qu'il a dit aux disciples de faire. de ce qu'il leur a dit de ne pas faire, comme dans l’UDB. (Voir: Verse Bridges)
il a appelé les douze
Ici, le mot «appelé» signifie qu'il a convoqué les douze pour venir à lui.
deux par deux
«2 par 2» ou «par paires» (voir: numéros)
pas de pain
Ici, le «pain» est une synecdoche pour la nourriture en général. AT: «pas de nourriture» (voir: Synecdoche)
pas d'argent dans leurs ceintures
Dans cette culture, les hommes transportaient leur argent dans leur ceinture. AT: "pas d'argent dans leurs sacs" ou "pas d'argent"
Mark 6:10
Il leur a dit
"Jésus a dit aux douze"
reste jusqu'à ce que tu t'en ailles
Ici «reste» représente le retour quotidien à cette maison pour y manger et y dormir. AT: "manger et dormir dans cette maison jusqu'à ce que vous quittiez cet endroit »(Voir: Métonymie)
comme témoignage pour eux
«Comme témoignage contre eux». Il peut être utile d’expliquer comment cette action leur a été apportée. “Comme témoignage d'eux. En faisant cela, vous témoignerez qu'ils ne vous ont pas souhaité la bienvenue "(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Mark 6:12
Ils sont sortis
Le mot «ils» fait référence aux douze et n'inclut pas Jésus. En outre, il peut être utile de préciser qu'ils sont sortis dans différentes villes. AT: "Ils sont sortis dans différentes villes" (Voir: Ellipsis)
se détourner de leurs péchés
Ici, «se détourner de» est une métaphore qui signifie arrêter de faire quelque chose. AT: "arrête de pécher" ou «Repentir de leurs péchés» (voir: métaphore)
Ils ont chassé beaucoup de démons
Il peut être utile de dire qu'ils jettent les démons hors des gens. AT: "Ils ont jeté beaucoup de démons de personnes »(Voir: Ellipsis)
Mark 6:14
Déclaration de connexion:
Quand Hérode entend parler des miracles de Jésus, il s'inquiète, pensant que quelqu'un a élevé John le Baptiste des morts (Hérode avait fait tuer Jean-Baptiste.)
Le roi Hérode a entendu cela
Le mot «ceci» fait référence à tout ce que Jésus et ses disciples avaient fait dans diverses villes, y compris chasser les démons et guérir les gens.
Certains disaient: «Jean-Baptiste a été
Certaines personnes disaient que Jésus était Jean-Baptiste. Cela peut être énoncé plus clairement. À: "Certains disaient:" Il est Jean-Baptiste qui a été "(voir: Connaissance supposée et implicite) Informations)
Jean-Baptiste a été élevé
«Élevé» ici est un idiome pour «à nouveau vivre». Cela peut être énoncé sous forme active. AT: “John le baptiste a été forcé de revivre »ou« Dieu a fait revivre Jean Baptiste »(voir: Actif ou Passif et Idiom)
D'autres ont dit: "C'est Elie."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il peut être utile de dire pourquoi certaines personnes pensaient qu'il était Elie. AT: «Certains ont dit:« Il est Elie, que Dieu a promis de renvoyer. "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 6:16
Informations générales:
Au verset 17, l'auteur commence à donner des informations de base sur Hérode et pourquoi il a décapité Jean le Baptiste. (Voir: Informations générales)
que j'ai décapité
Ici, Hérode utilise le mot «je» pour désigner lui-même. Le mot «je» est un métonyme pour les soldats d'Hérode. AT: "que j'ai commandé à mes soldats de décapiter" (voir: métonymie)
a été élevé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "est redevenu vivant" (Voir: Actif ou Passif)
Hérode a envoyé John faire arrêter et il l'a fait emprisonner
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Hérode a envoyé ses soldats pour arrêter John et les a obligés à lier lui en prison "(Voir: Actif ou Passif)
envoyé pour avoir
"Ordonné d'avoir"
à cause d'Hérodias
"À cause d'Hérodias"
la femme de son frère Philip
«La femme de son frère Philippe.» Le frère d'Hérode, Philippe, n'est pas le même Philippe qui était évangéliste dans le livre des Actes ou le Philippe qui était l'un des douze disciples de Jésus. (Voir: Comment traduire Noms)
parce qu'il l'avait mariée
"Parce qu'Hérode l'avait épousée"
Mark 6:18
voulait le tuer, mais elle ne pouvait pas
Herodias est le sujet de cette phrase et «elle» est un métonymie car elle veut que quelqu'un d'autre exécute John. AT: "elle voulait que quelqu'un le tue, mais elle ne pouvait pas le faire tuer" (voir: métonymie)
car Hérode avait peur de John; il savait
Ces deux clauses peuvent être liées différemment pour montrer plus clairement pourquoi Herod craignait John. AT: "pour Hérode avait peur de John parce qu'il savait »(Voir: Connecter des mots)
il savait qu'il était un juste
"Hérode savait que John était un juste"
L'écouter
"Écouter John"
Mark 6:21
Déclaration de connexion:
L'auteur continue à donner des informations de base sur Hérode et la décapitation de John the Baptiste. (Voir: Informations générales)
il a fait un dîner pour ses fonctionnaires... de Galilée
Ici, le mot «il» se réfère à Hérode et est un métonyme pour son serviteur qu'il aurait commandé préparer un repas. AT: «il a fait un dîner pour ses fonctionnaires... de Galilée» ou «il a invité ses fonctionnaires... de Galilée pour manger et célébrer avec lui »
un dîner
un repas formel ou un banquet
Herodias elle-même
Le mot "elle-même" est un pronom réfléchi utilisé pour souligner qu'il était important que ce soit La propre fille d'Hérodias qui a dansé au dîner. (Voir: Pronoms réflexifs)
est entré
"Est entré dans la chambre"
Mark 6:23
Quoi que vous demandiez... mon royaume
"Je vais vous donner jusqu'à la moitié de ce que je possède et régner, si vous le demandez"
sortit
"Est sorti de la chambre"
sur un plateau en bois
"Sur une planche" ou "sur un grand plat en bois"
Mark 6:26
à cause du serment qu'il avait fait et à cause de ses convives
Le contenu du serment et la relation entre le serment et les convives peuvent être énoncés clairement. AT: «parce que ses convives l'avaient entendu faire le serment qu'il lui donnerait n'importe quoi elle a demandé "(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
sur un plateau
"Sur un plateau"
Quand ses disciples
"Quand les disciples de Jean"
Mark 6:30
Déclaration de connexion:
Après le retour des disciples de la prédication et de la guérison, ils vont quelque part pour être seuls, mais là Beaucoup de gens viennent entendre Jésus enseigner. Quand il se fait tard, il nourrit les gens et puis envoie tout le monde pendant qu'il prie seul.
un endroit désert
un endroit où il n'y a pas de gens
beaucoup allaient et venaient
Cela signifie que les gens venaient continuellement aux apôtres et s'en allaient ensuite.
ils n'ont même pas
Le mot «ils» fait référence aux apôtres.
Alors ils sont partis
Ici, le mot «ils» comprend à la fois les apôtres et Jésus.
Mark 6:33
ils les ont vus partir
«Le peuple a vu partir Jésus et les apôtres»
à pied
Les gens vont à pied par terre, ce qui contraste avec la façon dont les disciples sont partis en bateau.
il a vu une grande foule
"Jésus a vu une grande foule"
ils étaient comme des moutons sans berger
Jésus compare les gens aux moutons qui sont confus quand ils n'ont pas leur berger dirige les. (Voir: Simile)
Mark 6:35
Quand l'heure était en retard
Cela signifie qu'il était tard dans la journée. AT: "Quand il se faisait tard" ou "Tard dans l'après-midi" (Voir: Idiom)
un endroit désert
Cela se réfère à un endroit où il n'y a pas de gens. Voyez

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comment vous avez traduit ceci dans Marc 6:31 .
Mark 6:37
Mais il a répondu et leur a dit
"Mais Jésus répondit et dit à ses disciples"
Pouvons-nous aller acheter deux cents deniers de pain et leur donner à manger?
Les disciples posent cette question pour dire qu'ils n'ont aucun moyen d'acheter suffisamment de nourriture pour cette foule. AT: «Nous ne pouvions pas acheter suffisamment de pain pour nourrir cette foule, même si nous avions deux cents denarii! "(voir: question rhétorique)
deux cents deniers
«200 deniers». La forme singulière du mot «denarii» est «denarius». Un denier était un romain pièce d'argent vaut un jour de salaire. (Voir: Argent et nombres bibliques)
pains
des morceaux de pâte à pain qui ont été façonnés et cuits
Mark 6:39
l'herbe verte
Décrivez l'herbe avec le mot de couleur utilisé dans votre langue pour une herbe saine, qui peut ou peut être ne pas être de couleur verte.
groupes de centaines et de cinquante
Cela fait référence au nombre de personnes dans chacun des groupes. AT: «une cinquantaine de personnes dans certains groupes et une centaine de personnes dans d'autres groupes »(Voir: Nombres et connaissances supposées et implicites). Informations)
regardant vers le ciel
Cela signifie qu'il a levé les yeux vers le ciel, qui est associé à l'endroit où Dieu vit.
il a béni
"Il a parlé une bénédiction" ou "il a remercié"
Il a également divisé les deux poissons parmi eux tous
"Il a divisé les deux poissons pour que tout le monde puisse en avoir"
Mark 6:42
Ils ont pris
Le sens possible est 1) «Les disciples ont pris» ou 2) «Les gens ont pris».
morceaux de pain cassés, douze paniers pleins
"Douze paniers pleins de morceaux de pain cassés"
douze paniers
«12 paniers» (voir: numéros)
cinq mille hommes
"5 000 hommes" (voir: numéros)
Il y avait cinq mille hommes qui mangeaient les pains
Le nombre de femmes et d'enfants n'a pas été compté. Si on ne comprend pas que les femmes et les enfants étaient présents, cela peut être explicite. AT: «Et il y avait cinq mille hommes qui mangé les pains. Ils ne comptent même les femmes et les enfants »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
Mark 6:45
de l'autre côté
Cela fait référence à la mer de Galilée. Cela peut être clairement indiqué. AT: «de l'autre côté de la mer de Galilée "(Voir: Ellipsis)
Bethsaida
C'est une ville sur la rive nord de la mer de Galilée. (Voir: Comment traduire des noms)
Quand ils étaient partis
"Quand le peuple était parti"
Mark 6:48
Déclaration de connexion:
Une tempête survient alors que les disciples tentent de traverser le lac. Voir Jésus marcher sur l'eau les terrifie. Ils ne comprennent pas comment Jésus peut calmer la tempête.
quatrième montre
C'est l'heure entre 3 heures du matin et le lever du soleil. (Voir: Nombres ordinaux)
un fantôme
l'esprit d'une personne morte ou d'une autre sorte d'esprit
Sois courageux! ... N'ai pas peur!
Ces deux phrases ont un sens similaire, soulignant à ses disciples qu'ils n'avaient pas besoin d' avoir peur. Ils peuvent être combinés en un si nécessaire. AT: "Ne me crains pas!" (Voir: Parallélisme)
Mark 6:51
Ils ont été complètement surpris
Si vous avez besoin d'être plus précis, il peut indiquer ce qui les a surpris. AT: "Ils ont été complètement surpris par ce qu'il avait fait" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ce que les pains signifiaient
Ici, l'expression "les pains" fait référence à la multiplication des pains par Jésus. AT: "ce que cela signifiait quand Jésus multipliait les miches de pain" ou "ce que cela signifiait quand Jésus faisait que les quelques pains devenaient nombreux" (Voir: Métonymie)
leurs cœurs étaient durcis
Avoir un coeur dur représente être trop têtu pour comprendre. AT: "ils étaient trop têtus pour comprendre" (Voir: Métaphore)
Mark 6:53
Déclaration de connexion:
Lorsque Jésus et ses disciples arrivent à Gennesaret dans leur bateau, les gens le voient et amènent des personnes pour qu'il les guérisse. Cela se produit partout où ils vont.
Gennesaret
C'est le nom de la région au nord-ouest de la mer de Galilée. (Voir: Comment traduire des noms)
ils ont couru dans toute la région
Il peut être utile de préciser pourquoi ils ont parcouru la région. AT: "ils ont couru dans tout le district pour dire aux autres que Jésus était là" (voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils ont couru ... ils ont entendu
Le mot "ils" se réfère aux personnes qui ont reconnu Jésus, pas aux disciples.
le malade
Cette phrase fait référence aux personnes. AT: "les malades" (voir: les adjectifs nominaux)
Mark 6:56
Partout où il est entré
"Où Jésus est entré"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ils mettraient
Ici "ils" se réfère aux personnes. Cela ne fait pas référence aux disciples de Jésus.
le malade
Cette phrase fait référence aux personnes. AT: "les malades" (voir: les adjectifs nominaux)
Ils l'ont supplié
Les significations possibles sont 1) "Le malade l'a supplié" ou 2) "Le peuple l'a supplié".
laissez les toucher
Le mot "eux" se réfère aux malades.
le bord de son vêtement
"L'ourlet de sa robe" ou "le bord de ses vêtements"
autant que
"Tous ceux qui"

Translation Questions

Mark 6:1
Pouquoi les gens de la ville natale de Jésus étaient-ils émerveillés au sujet de Jésus?
Les gens ne savaient pas d'où lui venaient ses enseignements, sa sagesse, et ses miracles.
Mark 6:4
Selon Jésus, où est-ce qu'un prophète est sans honneur? Qu'est-ce qui étonnait Jésus au sujet des gens de sa villle natale?
Jésus dit qu'un prophète est sans honneur, dans sa ville natale, parmi les siens, et dans sa propre maison. L'incrédulité des gens de sa ville natale étonnait Jésus.
Mark 6:7
Quelle autorité Jésus a t-il donnée aux douze lorsqu'il les envoya? Qu'est-ce que les douze ont pris avec eux pour leur voyage?
Jésus donna aux douze l'autorité sur les esprits impurs. Les douze ont pris un bâton, des sandales et une tunique.
Mark 6:10
Selon la parole de Jésus, que devaient faire les disciples si un endroit ne les recevait pas?
Jésus dit de sécouer la poussière de leurs pieds comme un témoignage pour eux.
Mark 6:14
Selon le peuple qui était Jésus?
Le peuple supposait que Jésus était Elie, ou un prophète.
Mark 6:18
Selon la parole de Jean-Baptiste, quelle action illégale Hérode avait-il accomplie? Comment Hérode a t-il réagi quand il a entendu Jean prêcher?
Jean avait dit à Hérode qu'il n'était pas légal de prendre la femme de son frère. Hérode était bouleversé quand il entendait Jean prêcher, mais il l'écoutait cependant avec joie.
Mark 6:23
Quel serment Hérode a t-il prêté pour la fille d'Hérodiade? Qu'est-ce qu'Hérodiade a demandé?
Hérode jura qu'elle aurait tout ce qu'elle lui demanderait, même la moitié de son royaume. Hérodiade a demandé la tête de Jean-Baptiste sur un plateau.
Mark 6:26
Comment Hérode a t-il réagi à la demande d'Hérodiade?
Hérode fut très attristé, mais ne refusa pas sa demande à cause du serment qu'il avait prêté devant ses invités.
Mark 6:33
Que se passa t-il quand Jésus et les apôtres essayèrent de s'éloigner pour se reposer? Quelle était l'attitude de Jésus en face de la foule qui l'attendait?
Plusieurs les reconnurent et ils coururent pour arriver là-bas avant eux. Jésus eut compassion envers les gens car ils étaient comme des brebis sans berger.
Mark 6:37
A la demande de Jésus qu'est-ce que les disciples pensaient qu'ils auraient à faire pour nourrir la foule? Quelle nourriture les disciples avaient-ils avec eux?
Les disciples pensaient qu'ils devraient aller acheter du pain pour 200 deniers. Les disciples avaient déjà 5 morceaux de pain et 2 poissons.
Mark 6:39
Que fit Jésus lorsqu'il prit le pain et le poisson?
Alors qu'il prit le pain et le poisson, Jésus regardant au ciel bénit et rompit les morceaux et les donna aux disciples.
Mark 6:42
Que restait-il après que chacun eut mangé? Combien d'hommes ont mangé?
Il y avait 12 paniers de pain et des morceaux de poisson. 5000 hommes ont mangé.
Mark 6:48
Comment Jésus a rejoint les disciples sur le lac? Qu'a dit Jésus quand les disciples le virent?
En marchant sur le lac. Jésus leur dit d'être courageux et de ne pas avoir peur.
Mark 6:51
Pourquoi les disciples n'avaient -ils pas compris le miracle des pains?
Les disciples n'avaient pas compris le miracle des pains car leur esprit était lent à comprendre.(leurs coeurs étaient endurcis)
Mark 6:53
Qu'ont fait les gens de la région lorsqu'ils ont reconnu Jésus?
Les gens amenèrent à Jésus les malades sur des matelas partout où ils avaient entendu qu'il ira.
Mark 6:56
Qu'arriva à ceux qui touchaient seulement le bord du vêtement de Jésus?
Ils étaient guéris.

7 [1]Les pharisiens se rassemblèrent auprès de Jésus avec quelques scribes venus de Jérusalem.
[2]Ils virent que certains de ses disciples mangeaient leur repas avec les mains impures, c'est-à-dire non lavées. [3](Car les pharisiens et tous les Juifs ne mangent pas sans se laver complètement les mains; en conformité avec la tradition des anciens. [4]Quand les pharisiens reviennent de la place publique, ils ne mangent pas sans s'être lavés. Il y a plusieurs autres rites traditionnels qu'ils observent scrupuleusement y compris le lavage des coupes, des cruches, des vases en cuivre et les divans de la salle à manger).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Les pharisiens et les scribes demandèrent à Jésus: «Pourquoi tes disciples ne vivent-ils pas selon la tradition des anciens, car ils mangent leur pain avec les mains non lavées?»
[6]Mais il leur dit: «Hypocrites, Esaïe avait bien prophétisé vous concernant en ces termes: "Ces gens m'honorent des lèvres, mais leur cœur est éloigné de moi. [7]L'adoration qu'ils m'offrent est vide de sens, et ils prescrivent des lois humaines comme leurs doctrines."
[8]Vous abandonnez le commandement de Dieu pour vous accrocher à la tradition des hommes.» [9]Et il leur dit: «Vous rejetez facilement le commandement de Dieu afin de conserver votre tradition! [10]Car Moise disait: "Honore ton père et ta mère "et" Quiconque parle mal de son père ou de sa mère mourra certainement."
[11]Mais vous, vous dites: " Si un homme dit à son père ou à sa mère: " Toute aide que tu aurais reçu de moi est Corban " (c'est à dire une offrande à Dieu) [12]Ainsi, vous ne lui permettez plus jamais d'aider son père ou sa mère. [13]Vous annulez le commandement de Dieu par votre tradition que vous avez héritée. Et vous faites beaucoup de choses semblables.»
[14]Il appela de nouveau la foule et dit: «Ecoutez-moi, vous tous et comprenez. [15]Il n'y a rien venant de l'extérieur d'une personne qui puisse la souiller. C'est ce qui sort de la personne qui la souille.» [16][Les meilleurs manuscripts omettent ce verset: " Si quelqu'un a des oreilles pour entendre, qu'il entende "].
[17]Lorsque Jésus quitta la foule et entra dans la maison, les disciples lui demandèrent la signification de la parabole. [18]Jésus dit: «Êtes-vous encore aussi sans intelligence? Ne voyez-vous pas que tout ce qui entre dans une personne ne peut la souiller, [19]parce que cela ne peut pas rentrer dans son cœur, mais plutôt dans son ventre puis sort dans les toilettes.» En disant ceci, Jésus déclarait tous les aliments purs.
[20]Il leur dit: «C'est ce qui sort de la personne qui la souille. [21]Car c'est du cœur d'un homme que proviennent les mauvaises pensées, l'immoralité sexuelle, le vol, le meurtre, [22]l'adultère, la convoitise, la méchanceté, la fraude, la débauche, l'envie, la calomnie, l'orgueil et la folie. [23]Toutes ces mauvaises choses viennent de l'intérieur, et elles souillent la personne.»
[24]De là, il partit dans la région de Tyr et Sidon. Il entra dans une maison et ne voulut pas que quelqu'un sache qu'il était présent, mais il ne pouvait pas se cacher. [25]Immédiatement, une femme dont la fillette avait des esprits impurs fut informée de sa présence, et vint se jeter à ses pieds. [26]La femme était grecque, une syro-phénicienne. Elle le supplia de chasser le démon hors de sa fille.
[27]Il lui dit: « Permet d'abord que les enfants soient nourris, car il n'est pas juste de prendre le pain des enfants pour le jeter aux chiens.» [28]Mais elle lui répondit en disant: "Oui, Seigneur, même les chiens qui sont sous la table mangent les miettes des enfants."
[29]Il dit à la femme: «Parceque tu l'as dit, va en paix, le démon est sorti de ta fille.» [30]Elle s'en alla chez elle et trouva l'enfant couchée sur le lit, et le démon l'avait quitté.
[31]Il quitta la région de Tyr, passa par Sidon, en direction de la mer de Galilée et arriva dans la région de Décapole. [32]Ils lui amenèrent un sourd qui avait des difficultés à parler, et ils l'implorèrent de lui imposer les mains.
[33]Il le prit à part, loin de la foule dans un lieu privé, lui mit les doigts dans les oreilles, et toucha sa langue avec de la salive.
[34]Il regarda vers le ciel, soupira et dit: «Ephphatha», ce qui signifie «Ouvre-toi!» [35]A l'instant même, ses oreilles s'ouvrirent, ce qui liait sa langue fut détruit, et il pouvait parler clairement.
[36]Il leur ordonna de ne dire à personne. Mais plus il leur ordonnait de garder le silence, plus ils en parlaient avec ferveur.
[37]Ils étaient totalement étonnés et disaient: «Il fait toutes choses merveilleusement. Il fait même entendre le sourd et parler le muet.»

Mark 7:1

Déclaration de connexion:

Jésus réprimande les pharisiens et les scribes.

rassemblé autour de lui

"Réunis autour de Jésus"

Mark 7:2

Informations générales:

Dans les versets 3 et 4, l'auteur donne des informations de base sur les traditions de lavage des pharisiens afin de montrer pourquoi les pharisiens étaient dérangés par le fait que les disciples de Jésus ne se lavaient pas les mains avant de manger. Ces informations peuvent être réorganisées afin de faciliter leur compréhension, comme dans l'UDB. (Voir: Informations générales et ponts versets)

Ils ont vu

"Les pharisiens et les scribes ont vu"

c'est-à-dire non lavé

Le mot "non lavé" explique pourquoi les mains des disciples ont été souillées. Il peut être exprimé sous forme active . AT: "c'est-à-dire avec les mains qu'ils n'ont pas lavées" ou "c'est-à-dire qu'ils ne se sont pas lavés les mains" (Voir:)

aînés

Les anciens juifs étaient des leaders dans leurs communautés et étaient également des juges pour le peuple.

vaisseaux de cuivre

" _____ bouilloires" ou "récipients en métal"

les canapés sur lesquels ils mangent

"Bancs" ou "lits". A cette époque, les Juifs se reposaient en mangeant.

Mark 7:5

Pourquoi vos disciples ne marchent-ils pas selon la tradition des anciens, car ils mangent leur pain? avec des mains non lavées?

"Entrez" est une métaphore pour "obéir". Les pharisiens et les scribes ont posé cette question pour défier l'autorité de Jésus. Cela peut être écrit comme deux déclarations. AT: "Vos disciples désobéissent aux traditions de nos aînés! Ils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

doivent se laver les mains avec nos rituels. "
pain
Ceci est une synecdoche, représentant la nourriture en général. AT: "nourriture" (Voir: Synecdoche)
Mark 7:6
Informations générales:
Ici, Jésus cite le prophète Isaïe, qui avait écrit des écritures plusieurs années auparavant.
avec leurs lèvres
Ici "les lèvres" est un métonymie pour parler. AT: "par ce qu'ils disent" (voir: métonymie)
mais leur coeur est loin de moi
Ici, "coeur" se réfère aux pensées ou aux émotions d'une personne. C'est une façon de dire que les gens ne sont pas vraiment dévoués à Dieu. AT: "mais ils ne m'aiment pas vraiment" (voir: métonymie et idiome)
Culte vide qu'ils m'offrent
"Ils m'offrent des adorations inutiles " ou "Ils m'adorent en vain"
Mark 7:8
Déclaration de connexion:
Jésus continue de réprimander les scribes et les pharisiens.
abandonner
refuser d'obéir
tenir vite pour
"Tenir fermement" ou "ne garder que"
Comme vous rejetez le commandement ... gardez votre tradition
Jésus utilise cette déclaration ironique pour réprimander ses auditeurs pour avoir abandonné le commandement de Dieu. AT: "Vous pensez que vous avez bien fait de rejeter le commandement de Dieu afin de garder vos propres traditions, mais ce que vous avez fait n'est pas bon du tout" (Voir: Ironie)
Comment bien vous rejetez
"Avec quelle habileté tu rejettes"
qui parle mal de
"Qui maudit"
mourra sûrement
"Doit être mis à mort"
Celui qui parle mal de son père ou de sa mère mourra sûrement
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les autorités doivent exécuter une personne qui parle mal de son père ou de sa mère" (Voir: Actif ou Passif)
Mark 7:11
Informations générales:
Aux versets 11 et 12, Jésus montre comment les Pharisiens enseignent aux gens qu'ils ne doivent pas obéir au commandement de Dieu d'honorer leurs parents.
Informations générales:
Au verset 11, Jésus raconte ce que les pharisiens permettent aux gens de dire au sujet de leurs possessions, et au verset 12, il raconte comment cela montre l'attitude des pharisiens envers les personnes qui aident leurs parents. Ces informations peuvent être réorganisées pour d'abord parler de l'attitude des pharisiens envers les personnes qui aident leurs parents, puis raconter comment cette attitude se manifeste dans ce que les pharisiens permettent aux gens de dire au sujet de leurs biens. (Voir: Verse Bridges)
Quelle que soit l'aide que vous auriez reçue de moi, Corban
Selon la tradition des scribes, une fois que l'argent ou d'autres choses ont été promis au temple, ils ne peuvent être utilisés à d'autres fins.
est Corban
"Corban" est un mot hébreu qui fait référence à des choses que les gens promettent de donner à Dieu. Les traducteurs le translittèrent normalement en utilisant l'alphabet de la langue cible. Certains traducteurs traduisent sa signification, puis omettent l'explication de Marc sur le sens qui suit. AT: "est un cadeau à Dieu" ou "appartient à Dieu" (Voir: Copier ou emprunter des mots)
Donné à Dieu
Cette phrase explique la signification du mot hébreu "Corban". Il peut être énoncé sous forme active. Marc a expliqué le sens pour que ses lecteurs non-juifs puissent comprendre ce que Jésus a dit. À: "Je l'ai donné à Dieu" (Voir: Actif ou Passif)
vide
annulé ou supprimé
alors vous ne lui permettez plus de faire quelque chose pour son père ou sa mère
En faisant cela, les Pharisiens permettent aux gens de ne pas subvenir aux besoins de leurs parents s'ils promettent de donner à Dieu ce qu'ils leur auraient donné. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
beaucoup de choses similaires que vous faites
"Vous faites peut-être d'autres choses semblables à ceci"
Mark 7:14
Déclaration de connexion:
Jésus raconte une parabole à la foule pour les aider à comprendre ce qu'il a dit aux scribes et aux pharisiens. (Voir: Paraboles)
Il a appelé
"Jésus a appelé"
Écoutez-moi tous et comprenez
Les mots "Listen" et "comprendre" sont liés. Jésus les utilise ensemble pour souligner que ses auditeurs doivent porter une attention particulière à ce qu'il dit. (Voir: Doublet)
comprendre
Il peut être utile de dire ce que Jésus leur dit de comprendre. AT: "essayer de comprendre ce que je vais vous dire" (voir: Ellipsis)
rien de l'extérieur d'une personne
Jésus parle de ce que mange une personne. Cela contraste avec "ce qui sort de la personne". AT: "rien d'extérieur à une personne qu'il peut manger" (voir: Connaissance supposée et information implicite)
C'est ce qui sort de la personne
Cela fait référence aux choses qu'une personne fait ou dit. Cela contraste avec "ce qui est en dehors d'une personne qui entre en lui". AT: "C'est ce qui sort d'une personne qu'il dit ou fait" (voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 7:17
Déclaration de connexion:
Les disciples ne comprennent toujours pas ce que Jésus vient de dire aux scribes, aux pharisiens et aux foules. Jésus leur explique plus complètement sa signification.
À présent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Jésus est maintenant loin de la foule, dans une maison avec ses disciples.

Êtes-vous toujours sans comprendre?

Jésus utilise cette question pour exprimer sa déception de ne pas comprendre. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: "Après tout ce que j'ai dit et fait, je m'attendrais à ce que vous compreniez." (Voir: question rhétorique)

il ne peut pas aller dans son coeur

Ici, "coeur" est un métonymie pour l'être ou l'esprit intérieur d'une personne. Ici, Jésus signifie que la nourriture n'affecte pas le caractère d'une personne. AT: "il ne peut pas entrer dans son être intérieur" ou "il ne peut pas entrer dans son esprit" (Voir: métonymie)

Ne voyez-vous pas que quoi que ce soit entre ... latrine?

Jésus utilise cette question pour enseigner à ses disciples quelque chose qu'ils devraient déjà savoir. Il peut être exprimé comme une déclaration. AT: "Tout ce qui entre ... latrine." (Voir: question rhétorique)

parce qu'il

Ici "il" se réfère à ce qui entre dans une personne; c'est-à-dire ce qu'une personne mange.

tous les aliments sont propres

Il peut être utile d'expliquer clairement ce que signifie cette phrase. AT: "tous les aliments sont propres, ce qui signifie que les gens peuvent manger n'importe quelle nourriture sans que Dieu considère le mangeur souillé" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 7:20

Il a dit

"Jésus a dit"

C'est ce qui sort de la personne qui le souille

"Ce qui souille une personne est ce qui en sort"

sensualité

ne pas contrôler ses désirs lubriques

viens de l'intérieur

Ici, le mot "dans" décrit le cœur d'une personne. AT: "provenir du cœur d'une personne" ou "provenir des pensées d'une personne" (Voir: Ellipsis)

du cœur, procèdent de mauvaises pensées

Ici, "cœur" est un métonymie pour l'être ou l'esprit intérieur d'une personne. AT: "hors de l'être intérieur, viens de mauvaises pensées" ou "de l'esprit, viens de mauvaises pensées" (Voir:)

Mark 7:24

Déclaration de connexion:

Quand Jésus s'en va à Tyr, il guérit la fille d'une femme païenne qui a une foi extraordinaire.

avait un esprit impur

Ceci est un idiome signifiant qu'elle était possédée par l'esprit impur. AT: "était possédé par un esprit impur" (Voir: Idiom)

est tombé

"Agenouillé." Ceci est un acte d'honneur et de soumission.

Maintenant, la femme était grecque, syrophoenicienne de descendance

Le mot "Maintenant" marque une rupture dans le scénario principal, car cette phrase nous donne des informations de base sur la femme. (Voir: Informations générales)

Syrophoenician

C'est le nom de la nationalité de la femme. Elle est née dans la région phénicienne en Syrie. (Voir: Comment traduire des noms)

Mark 7:27

Laissez les enfants d'abord être nourris. Car ce n'est pas bien ... jette-le aux chiens

Ici, Jésus parle des Juifs comme s'ils étaient des enfants et des Païens comme s'ils étaient des chiens. AT: "Laissez les enfants d'Israël d'abord être nourris. Car il n'est pas juste de prendre le pain des enfants et de le jeter aux Païens, qui sont comme des chiens "(Voir: Métaphore)

Laissez les enfants d'abord nourris

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Nous devons d'abord nourrir les enfants d'Israël" (voir: actif ou passif)

pain

Cela fait référence à la nourriture en général. AT: "nourriture" (Voir: Synecdoche)

chiens

Cela concerne les petits chiens gardés comme animaux de compagnie.

Mark 7:29

tu es libre de partir

Jésus laissait entendre qu'elle n'avait plus besoin de rester pour lui demander d'aider sa fille. Il le ferait. AT: "vous pouvez y aller maintenant" ou "vous pouvez rentrer chez vous en paix" (voir: Connaissance supposée et information implicite)

Le démon est sorti de ta fille

Jésus a fait que l'esprit impur quitte la fille de la femme. Cela peut être exprimé clairement. AT: "J'ai poussé le mauvais esprit à quitter votre fille" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 7:31

Déclaration de connexion:

Après avoir guéri les gens à Tyr, Jésus se rend dans la mer de Galilée. Là, il guérit un sourd, ce qui émerveille les gens.

sortit de la région de Tyr

"A quitté la région de Tyr"

dans la région

Les significations possibles sont 1) "dans la région" comme Jésus est à la mer dans la région de la Décapole ou 2) "à travers la région" alors que Jésus traversait la région de Decapolis pour se rendre à la mer.

Decapolis

C'est le nom d'une région qui signifie dix villes. Il est situé au sud-est de la mer de Galilée. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 5:20 . (Voir: Comment traduire des noms)

Ils ont apporté

"Et les gens amenés"

qui était sourd

"Qui n'a pas pu entendre"

ils l'ont prié de mettre la main sur lui

Les prophètes et les enseignants mettraient la main sur les gens pour les guérir ou les bénir. Dans ce cas, les gens implorent Jésus de guérir un homme. AT: "ils ont supplié Jésus de mettre la main sur l'homme pour le guérir" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 7:33

Il l'a pris

"Jésus a pris l'homme"

il a mis ses doigts dans ses oreilles

Jésus met ses propres doigts dans les oreilles de l'homme.

après avoir craché, il a touché sa langue

Jésus crache et touche la langue de l'homme.

après avoir craché

Il peut être utile de dire que Jésus a craché sur ses doigts. AT: "après avoir craché sur ses doigts" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

leva les yeux au ciel

Cela signifie qu'il a levé les yeux vers le ciel, qui est associé à l'endroit où Dieu vit.

Ephphatha

Ici, l'auteur se réfère à quelque chose par un mot araméen. Ce mot doit être copié tel quel dans votre langue en utilisant votre alphabet. (Voir: Copier ou emprunter des mots)

il soupira

Cela signifie qu'il a gémi ou qu'il a laissé une longue respiration profonde qui pourrait être entendue. Cela montre probablement la sympathie de Jésus pour l'homme.

lui dit

"A dit à l'homme"

ses oreilles ont été ouvertes

Cela signifie qu'il a pu entendre. AT: "ses oreilles ont été ouvertes et il a pu entendre" ou "il a pu entendre"

sa langue a été libérée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus a enlevé ce qui empêchait sa langue de parler" ou "Jésus a desserré sa langue" (Voir: Actif ou Passif)

Mark 7:36

plus il les commandait

Le fait de lui dire de leur ordonner de ne parler à personne de ce qu'il avait fait. AT: "plus il leur a ordonné de ne le dire à personne" (voir: Ellipsis)

le plus abondamment

"Le plus largement" ou "le plus"

ont été extrêmement surpris

"Étaient complètement étonnés" ou "étaient extrêmement étonnés" ou "s'étonnaient au-delà de toute mesure"

le sourd ... le muet

Celles-ci se rapportent aux personnes. AT: "les personnes sourdes ... les personnes muettes" ou "les personnes qui ne peuvent pas entendre ... les gens qui ne peuvent pas parler" (voir: la métonymie)

Translation Questions

Mark 7:2

Que faisaient certains des disciples de Jésus au grand choc des pharisiens et les scribes? D'où venait la tradition de laver les mains, les coupes, les cruches, et les divans de la salle à manger avant de manger?

Certains de ses disciples mangeaient avec des mains non lavées. C'était la tradition des anciens que l'on lave les mains, les coupes, les cruches, les vases en cuivre et les divans de la salle à manger.

Mark 7:8

Que dit Jésus concernant l'enseignement des pharisiens et des scribes sur le fait de laver ?

Jésus dit que les pharisiens et les scribes enseignaient les traditions des hommes mais abandonnaient les commandements de Dieu.

Mark 7:11

Comment les pharisiens et les scribes annulaient le commandement de Dieu qui dit d'honorer son père et sa mère?

Ils annulaient le commandement de Dieu en disant aux gens de leur donner en tant que corban l'argent qui aurait aidé leur père et leur mère.

Mark 7:14

Selon la parole de Jésus qu'est ce qui ne souille pas une personne? Selon la parole de Jésus qu'est-ce qui souile une personne?

Jésus dit que rien venant de l'extérieur d'une personne ne peut la souiller en venant à l'intérieur. Jésus dit que c'est ce qui sort d'une personne qui la souille.

Mark 7:17

Quelle nourriture Jésus déclara t-il pure?

Jésus déclara tous les aliments purs.

Mark 7:20

Selon la parole deJésus, quelles sont les choses sortant d'une personne qui la souillent?

Jésus dit que les mauvaises pensées, l'immoralité sexuelle, le vol, le meurtre, l'adultère, la convoitise, la méchanceté, la fraude, la débauche, l'envie, la calomnie, l'orgueil et la folie qui proviennent de l'intérieur d'une personne la souillent.

Mark 7:24

La femme dont la fillette avait un esprit impur était-elle juive ou grecque?

La femme dont la fillette avait un esprit impur était grecque.

Mark 7:27

Qu'est-ce que la femme a répondu à Jésus quand il lui a dit que ce n'était pas juste de prendre le pain des enfants pour le jeter aux chiens?

La femme a dit que même les chiens qui sont sous la table mangent les miettes des enfants.

Mark 7:29

Qu'est-ce que Jésus a fait pour la femme?

Jésus chassa le .démon de la fille de la femme.

Mark 7:33

Quand on amena à Jésus l'homme muet et ayant des difficultés à parler, que fit-il pour le soigner?

Jésus mit les doigts dans les oreilles de l'homme, cracha et toucha sa langue avec de la salive, puis regarda vers le ciel et dit: ouvre!

Mark 7:36

Qu'ont fait les gens quand Jésus leur dit de n' en parler à personne?

Plus il leur ordonnait de garder le silence, plus ils en parlaient.

8 [1]En ces jours-là, il y avait encore une grande foule, et ils n'avaient rien à manger. Jésus appela ses disciples et leur dit:
[2]«J'ai de la compassion pour cette foule, car ils sont restés continuellement avec moi pendant trois jours, et ils n'ont rien

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

à manger. [3]Si Je les renvoie dans leurs maisons sans rien manger, ils peuvent s'évanouir en route. Et certains d'entre eux viennent de très loin.» [4]Ses disciples lui répondirent: «Où pouvons-nous trouver assez de pains dans ce lieu désert pour satisfaire ces gens?»
[5]Il leur demanda: «Combien de pains avons-nous?» Ils répondirent: «Sept.» [6]Il ordonna à la foule de s'asseoir à même le sol. Il prit les sept miches et après avoir rendu grâce, il les rompit et les donna à ses disciples pour les déposer devant la foule, Ils les déposèrent devant la foule.
[7]Ils avaient aussi quelques petits poissons, et après avoir rendu grâce, il ordonna aux disciples de les distribuer à la foule.
[8]Ils mangèrent et furent satisfaits. Et ils ramassèrent les morceaux restants: sept larges paniers. [9]Il y avait là environ quatre mille hommes. Et Jésus les renvoya. [10]Aussitôt il rentra dans la barque avec ses disciples, et ils allèrent dans la région de Dalmanutha.
[11]Ensuite, des Pharisiens survinrent et commencèrent à discuter avec lui. Ils lui demandèrent un signe venant du ciel pour l'éprouver. [12]Jésus soupira profondément dans son esprit et dit: «Pourquoi cette génération cherche-t-elle un signe? En vérité, je vous le dis, aucun signe ne sera donné à cette génération.» [13]Ensuite, il les quitta, entra encore dans la barque et alla de l'autre côté.
[14]Les disciples avaient oublié de prendre des pains avec eux. Il ne restait plus qu'une miche de pain dans la barque. [15]Il les mit en garde en leur disant: «Gardez-vous, et méfiez-vous du levain des pharisiens et du levain d'Hérode.»
[16]Les disciples raisonnèrent entre eux: «C'est parce que nous n'avons pas de pain.» [17]Jésus s'en rendit compte, et leur dit: «Pourquoi êtes-vous entrain de raisonner de ce que vous n'avez pas de pain? Ne percevez-vous pas encore? N'avez-vous pas compris? Vos coeurs sont-ils devenus si endurcis?
[18]Vous avez des yeux, ne voyez-vous pas? Vous avez des oreilles, n'entendez-vous pas? Ne vous souvenez-vous pas?
[19]Lorsque j'ai rompu les cinq miches entre les cinq mille hommes, combien avez-vous emporté de paniers pleins de morceaux?» Ils lui dirent: «Douze».
[20]«Et quand j'ai rompu les sept miches entre les quatre mille hommes, combien de paniers avez-vous récupérés?» Ils lui répondirent: «Sept». [21]Il dit: «Ne comprenez-vous donc toujours pas?»
[22]Ils arrivèrent à Bethsaïda. les gens de là lui amenèrent un homme aveugle et prièrent Jésus de le toucher. [23]Jésus saisit l'aveugle par la main et le conduisit hors du village. Quand il eut craché sur ses yeux et lui imposa ses mains, il lui demanda: «Vois-tu quelque chose?»
[24]Il leva les yeux et dit: «Je vois des hommes qui ressemblent à des arbres qui marchent.» [25]Alors il lui imposa de nouveau les mains sur les yeux, l'homme ouvrit ses yeux, et sa vue lui fut restaurée, et il vit toutes choses clairement. [26]Jésus le renvoya chez lui en disant: «N'entre pas dans la ville.»
[27]Jésus sortit avec ses disciples pour les villages de Césarée de Philippe. En chemin, il demanda à ses disciples: «Qui dit-on que je suis?» [28]Ils lui répondirent: «Jean-Baptiste.» D'autres disent: «Elie» et d'autres, «Un des prophètes.»
[29]Il leur demanda: «Mais qui dites-vous que Je suis?» Pierre lui répondit: «Tu es le Christ». [30]Jésus les mit en garde de ne rien dire de lui à personne.
[31]Et il commença à leur enseigner que le Fils de l'Homme doit souffrir de beaucoup de choses, et qu'il serait rejeté par les anciens et les chefs des prêtres, ainsi que les scribes, qu'il serait tué, et après trois jours ressusciterait. [32]Il dit cela clairement. Alors, Pierre le prit à part et commença à le réprimander.
[33]Mais Jésus se retourna et regarda ses disciples. Ensuite il réprimanda Pierre et dit: «Arrière de moi Satan! Tu ne te préoccupes pas des choses de Dieu, mais de celles des hommes.» [34]Puis il rassembla la foule et ses disciples, et il dit: «Si quelqu'un veut me suivre, il doit renoncer à sa personne, prendre sa croix et me suivre.
[35]Car quiconque veut sauver sa vie la perdra, et quiconque perd sa vie à cause de moi et pour l'Evangile la sauvera. [36]A quoi sert-il à un homme de gagner le monde entier, et de perdre son âme par la suite? [37]Que peut donner un homme en échange de sa vie?
[38]Quiconque a honte de moi et de mes paroles dans cette génération adultère et pécheresse, le Fils de l'Homme aura honte de lui quand il viendra dans la gloire de son Père avec les saints anges.»

Mark 8:1

Déclaration de connexion:

Une grande foule affamée est avec Jésus. Il les nourrit en utilisant seulement sept pains et quelques poissons avant que Jésus et ses disciples ne montent dans un bateau pour aller ailleurs.

En ces jours

Cette phrase est utilisée pour introduire un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

ils continuent à être avec moi depuis trois jours et n'ont rien à manger

"C'est ce troisième jour que ces gens ont été avec moi et ils n'ont rien à manger"

ils peuvent s'évanouir

Les significations possibles sont 1) littérales, "elles peuvent perdre conscience temporairement" ou 2) exagération hyperbolique, "elles peuvent devenir faibles" (voir: Hyperbole et généralisation)

Où pouvons-nous avoir assez de pains dans un endroit aussi désert pour satisfaire ces gens?

Les disciples expriment leur surprise que Jésus s'attend à ce qu'ils puissent trouver suffisamment de nourriture. AT: "Cet endroit est tellement désert qu'il n'y a pas de place ici pour avoir assez de pain pour satisfaire ces gens!" (Voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Question rhétorique)
miches de pain
Les pains sont des morceaux de pâte qui ont été façonnés et cuits.
Mark 8:5
Il leur a demandé
"Jésus a demandé à ses disciples"
Il a commandé à la foule de s'asseoir par terre
Cela peut être écrit comme une citation directe. "Jésus a commandé la foule," Asseyez-vous sur le sol "" (Voir: Citations directes et indirectes)
asseyez-vous
Utilisez le mot de votre langue pour savoir comment les gens mangent habituellement quand il n'y a pas de table, assis ou couché.
Mark 8:7
Ils avaient aussi
Ici, le mot "ils" est utilisé pour désigner Jésus et ses disciples.
il les a remerciés
"Jésus a rendu grâce pour le poisson"
Ils ont mangé
"Le peuple a mangé"
ils ramassèrent
"Les disciples ont ramassé"
les morceaux restants brisés, sept grands paniers
Cela fait référence aux morceaux de poisson et de pain qui ont été laissés après que les gens ont mangé. À: "Le reste des morceaux de pain et de poisson, qui remplissait sept grands paniers" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Puis il les renvoya
Il peut être utile de préciser quand il les a renvoyés. AT: "Après avoir mangé, Jésus les a renvoyés" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils sont allés dans la région de Dalmanutha
Il peut être utile de préciser comment ils sont arrivés à Dalmanutha. AT: "ils ont fait le tour de la mer de Galilée jusqu'à la région de Dalmanutha" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Dalmanutha
C'est le nom d'un endroit sur la rive nord-ouest de la mer de Galilée. (Voir: Comment traduire les noms)
Mark 8:11
Déclaration de connexion:
À Dalmanutha, Jésus refuse de donner aux pharisiens un signe avant que lui et ses disciples ne montent dans un bateau et partent.
Ils ont cherché de lui
"Ils lui ont demandé"
un signe du ciel
Ils voulaient un signe qui prouverait que le pouvoir et l'autorité de Jésus venaient de Dieu. les significations possibles sont 1) Le mot "ciel" est un métonyme pour Dieu. AT: "un signe de Dieu" ou 2) le mot "ciel" se réfère au ciel. AT: "un signe du ciel" (voir: métonymie)
pour le tester
Les pharisiens ont essayé de tester Jésus pour lui faire prouver qu'il venait de Dieu. Certaines informations peuvent être explicitées. AT: "prouver que Dieu l'avait envoyé" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Il soupira profondément dans son esprit
Cela signifie qu'il a gémi ou qu'il a laissé une longue respiration profonde qui pourrait être entendue. Cela montre probablement la profonde tristesse de Jésus que les pharisiens ont refusé de le croire. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 7:34 .
dans son esprit
"En soi"
Pourquoi cette génération cherche-t-elle un signe?
Jésus les gronde. Cette question peut être écrite comme une déclaration. AT: "Cette génération ne devrait pas chercher un signe." (Voir: Question rhétorique)
cette génération
Quand Jésus parle de "cette génération", il fait référence aux personnes qui vivaient à cette époque. Les pharisiens sont inclus dans ce groupe. AT: "Vous et les gens de cette génération" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
aucun signe ne sera donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je ne donnerai pas de signe" (Voir: Actif ou Passif)
il les a quittés, a repris le bateau
Les disciples de Jésus l'accompagnaient. Certaines informations peuvent être explicitées. AT: "il les a quittés, a repris le bateau avec ses disciples" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
de l'autre côté
Cela décrit la mer de Galilée, qui peut être clairement énoncée. AT: "De l'autre côté de la mer" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 8:14
Déclaration de connexion:
Pendant que Jésus et ses disciples sont dans un bateau, ils discutent du manque de compréhension entre les pharisiens et Hérode, bien qu'ils aient vu beaucoup de signes.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, l'auteur raconte des informations de base sur les disciples en oubliant d'apporter du pain. (Voir: Informations générales)
pas plus d'un pain
La phrase négative «no more» est utilisée pour souligner la petite quantité de pain qu'ils avaient. AT: "un seul pain" (voir: litotes)
Surveillez et soyez sur vos gardes
Ces deux termes ont un sens commun et sont répétés ici pour les mettre en évidence. Ils peuvent être combinés. AT: "Keep watch" (Voir: Doublet)
levure des pharisiens et du levain d'Hérode
Ici, Jésus parle à ses disciples dans une métaphore qu'ils ne comprennent pas. Jésus compare les enseignements des Pharisiens et d'Hérode à la levure, mais vous ne devez pas l'expliquer lorsque vous le traduisez parce que les disciples eux-mêmes ne l'ont pas compris. (Voir: métaphore)
Mark 8:16

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

C'est parce que nous n'avons pas de pain
Dans cette déclaration, il peut être utile de dire que "cela" se réfère à ce que Jésus avait dit. AT: "Il a dû le dire parce que nous n'avons pas de pain" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
pas de pain
Le mot "non" est une exagération. Les disciples avaient un pain (Marc 8:14), mais ce n'était pas très différent de ne pas avoir du pain du tout. AT: "très peu de pain" (voir: Hyperbole et généralisation)
Pourquoi raisonnez-vous de ne pas avoir de pain?
Ici, Jésus réprimande doucement ses disciples, car ils auraient dû comprendre de quoi il parlait. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Vous ne devriez pas penser que je parle de pain réel." (Voir: Question rhétorique)
Vous ne percevez pas encore? Ne comprends-tu pas?
Ces questions ont la même signification et sont utilisées ensemble pour souligner qu'elles ne comprennent pas. Cela peut être écrit comme une question ou comme une déclaration. AT: "Tu ne comprends pas encore?" Ou "Tu devrais percevoir et comprendre maintenant les choses que je dis et fais." (Voir: Parallélisme et question rhétorique)
Vos cœurs sont-ils devenus si ternes?
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'esprit d'une personne. La phrase "les coeurs deviennent si ternes" est une métaphore de ne pas pouvoir ou vouloir comprendre quelque chose. Jésus utilise une question pour gronder les disciples. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Votre façon de penser est devenue si ennuyeuse!" Ou "Vous êtes si lent à comprendre ce que je veux dire!" (Voir: Métonymie et métaphore et question rhétorique)
Mark 8:18
Vous avez des yeux, vous ne voyez pas? Vous avez des oreilles, n'entendez-vous pas? Vous ne vous souvenez pas?
Jésus continue de réprimander doucement ses disciples. Ces questions peuvent être écrites sous forme de déclarations. AT: "Vous avez des yeux, mais vous ne comprenez pas ce que vous voyez. Vous avez des oreilles, mais vous ne comprenez pas ce que vous entendez. Vous devriez vous souvenir. "(Voir: Question rhétorique)
les cinq mille
Cela fait référence aux 5 000 personnes que Jésus a nourries. AT: "les 5000 personnes" (voir: métonymie et chiffres)
combien de paniers pleins de morceaux de pain avez-vous pris
Il peut être utile d'indiquer quand ils ont collecté les paniers de pièces. AT: "Combien de paniers pleins de morceaux de pain avez-vous collectés après que tout le monde a fini de manger" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Mark 8:20
les quatre mille
Cela fait référence aux 4 000 personnes que Jésus a nourries. AT: "les 4000 personnes" (Voir: Metonymy and Numbers)
combien de panier avez-vous pris
Il peut être utile d'indiquer quand ils les ont collectés. AT: "Combien de paniers pleins de morceaux de pain avez-vous collectés après que tout le monde a fini de manger" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Vous ne comprenez pas encore
Jésus reproche doucement à ses disciples de ne pas comprendre. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Vous devez maintenant comprendre les choses que je dis et faire" (Voir: Question rhétorique)
Mark 8:22
Déclaration de connexion:
Quand Jésus et ses disciples sortent de leur bateau à Bethsaïda, Jésus guérit un aveugle.
Bethsaida
C'est une ville sur la rive nord de la mer de Galilée. Voyez comment vous avez traduit le nom de cette ville dans Marc 6:45 . (Voir: Comment traduire des noms)
le toucher
Il peut être utile de dire pourquoi ils voulaient que Jésus touche l'homme. AT: "le toucher pour le guérir" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Quand il a craché sur ses yeux ... il lui a demandé
"Quand Jésus a craché sur les yeux de l'homme ... Jésus a demandé à l'homme"
Mark 8:24
Il a regardé en haut
"L'homme leva les yeux"
Je vois des hommes qui ressemblent à des arbres qui marchent
L'homme voit des hommes se promener, mais ils ne le comprennent pas, alors il les compare aux arbres. AT: "Oui, je vois des gens! Ils se promènent, mais je ne peux pas les voir clairement. Ils ressemblent à des arbres " (Voir: Simile)
Puis il a encore
"Alors Jésus encore"
et l'homme a ouvert les yeux, sa vue a été restaurée
La phrase "sa vue a été restaurée" peut être écrite sous forme active. AT: "restaurer la vue de l'homme, puis l'homme a ouvert les yeux" (Voir: Actif ou Passif)
Mark 8:27
Déclaration de connexion:
Jésus et ses disciples discutent en chemin vers les villages de Césarée Philippi de ce qu'est Jésus et de ce qui lui arrivera.
Ils lui ont répondu et ont dit
"Ils lui ont répondu, en disant:"
Jean le Baptiste
Les disciples ont répondu que c'était quelqu'un qui disait que Jésus était. Cela peut être montré plus clairement. AT: "Certaines personnes disent que vous êtes Jean-Baptiste" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
D'autres disent ... d'autres
Le mot "autres" se réfère à d'autres personnes. Cela se réfère à leurs réponses à la question de Jésus. AT: "D'autres personnes disent que vous êtes ... d'autres disent que vous êtes" (Voir: Ellipsis)
Mark 8:29
Il leur a demandé
"Jésus a demandé à ses disciples"
Jésus les a avertis de ne le dire à personne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus ne voulait pas qu'ils disent à quiconque qu'il était le Christ. Cela peut être rendu plus explicite. En outre, cela peut également être écrit comme une citation directe. AT: « Jésus les avertit de ne pas dire à personne qu'il est le Christ » ou « Jésus les avertit:« Ne dites à personne que je suis le Christ »(Voir: Connaissance supposée et des informations implicites et directes et indirectes Citations)

Mark 8:31

Le fils de l'homme

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

serait rejeté par les anciens ... et après trois jours se lèvent

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les anciens et les principaux sacrificateurs et les scribes le rejetteraient et que les hommes le tueraient et qu'au bout de trois jours il se lèverait" (voir: actif ou passif)

Il l'a dit clairement

"Il l'a dit d'une manière facile à comprendre"

a commencé à le réprimander

Pierre a réprimandé Jésus pour avoir dit les choses qui selon lui arriveraient au Fils de l'homme. Cela peut être explicite. AT: "a commencé à le réprimander pour avoir dit ces choses" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 8:33

Déclaration de connexion:

Après avoir reproché à Pierre de ne pas vouloir que Jésus meure et se lève, Jésus dit à ses disciples et à la foule comment le suivre.

Derrière moi, Satan! Vous ne définissez pas

Jésus veut dire que Pierre agit comme Satan parce que Pierre essaie d'empêcher Jésus d'accomplir ce que Dieu l'a envoyé faire. AT: "Derrière moi, parce que tu agis comme Satan! Vous ne définissez pas "(Voir: Métaphore)

Derrière moi

"Eloigne-toi de moi"

suis moi

Suivre Jésus ici, c'est être l'un de ses disciples. AT: "sois mon disciple" ou "sois l'un de mes disciples" (Voir: Métaphore)

doit se nier

"Ne doit pas céder à ses propres désirs" ou "doit renoncer à ses propres désirs"

prendre sa croix et me suivre

"Porte sa croix et suis-moi." La croix représente la souffrance et la mort. Prendre la croix représente être disposé à souffrir et à mourir. AT: "doit m'obéir jusqu'au point de souffrir et de mourir" (Voir: Métonymie et métaphore)

suis moi

Suivre Jésus représente l'obéissance. AT: "obéissez-moi" (Voir: Métaphore)

Mark 8:35

Pour qui veut

"Pour quiconque veut"

la vie

Cela concerne à la fois la vie physique et la vie spirituelle.

pour moi et pour l'évangile

"À cause de moi et à cause de l'évangile". Jésus parle des gens qui perdent la vie parce qu'ils suivent Jésus et l'évangile. Cela peut être clairement indiqué. AT: "parce qu'il me suit et raconte l'évangile aux autres" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Qu'est-ce que profiter à une personne pour gagner le monde entier et ensuite perdre sa vie?

Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Même si une personne gagne le monde entier, cela ne lui sera pas bénéfique s'il renonce à sa vie." (Voir: Question rhétorique)

pour gagner le monde entier et ensuite perdre sa vie

Cela peut aussi être exprimé comme une condition commençant par le mot "si". AT: "s'il gagne le monde entier et perd sa vie"

gagner le monde entier

Les mots "le monde entier" sont une exagération pour les grandes richesses. AT: "gagner tout ce qu'il a toujours voulu" (voir: Hyperbole et généralisation)

déclarer forfait

Perdre quelque chose, c'est le perdre ou le faire enlever par une autre personne.

Que peut donner une personne en échange de sa vie?

Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Il n'y a rien qu'une personne peut donner en échange de sa vie » ou «Personne ne peut donner quoi que ce soit en échange de sa vie » (Voir: Question Rhétorique)

Que peut donner une personne

Si, dans votre langue, "donner" exige que quelqu'un reçoive ce qui est donné, "Dieu" peut être déclaré comme destinataire. AT: "Que peut donner une personne à Dieu"

Mark 8:38

honte de moi et de mes mots

"Honte de moi et de mon message"

dans cette génération adultère et pécheresse

Jésus parle de cette génération comme "adultère", ce qui signifie qu'ils sont infidèles dans leur relation avec Dieu. AT: "dans cette génération de personnes qui ont commis l'adultère contre Dieu et sont très pécheurs" ou "dans cette génération de personnes infidèles à Dieu et très pécheurs" (Voir: Métaphore)

Le fils de l'homme

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

quand il arrive

"Quand il revient"

dans la gloire de son père

Quand Jésus reviendra, il aura la même gloire que son père.

avec les saints anges

"Accompagné par les saints anges"

Translation Questions

Mark 8:1

Qu'est-ce qui inquiétait Jésus en ce qui concerne la grande foule qui l'avait suivi?,

Jésus s'inquiétait que la grande foule n'avait rien à manger.

Mark 8:5

Combien de pains les disciples avaient-ils?", Que fit Jésus avec les pains des disciples?",

Les disciples avaient 7 pains. Jésus rendit grâce, rompit les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

miches, et les donna à ses disciples pour servir.
Mark 8:7
Quelle nourriture restait-il après que tout le monde ait mangé? Combien de gens mangèrent et furent satisfaits?
Il y avait 7 paniers restants. Il y avait là environ 4000 hommes qui mangèrent et furent satisfaits.
Mark 8:11
Pour éprouver Jésus, qu'est-ce que les pharisiens lui demandèrent de faire?
Les pharisiens voulaient que Jésus leur donne un signe venant du ciel.
Mark 8:14
Concernant les pharisiens, quelle était la mise en garde de Jésus pour ses disciples?
Jésus avertit ses disciples de se méfier du levain des pharisiens.
Mark 8:16
A quel sujet les disciples raisonnaient-ils sur les paroles de Jésus?
Les disciples pensaient que Jésus parlait du fait qu'ils avaient oublié de prendre du pain.
Mark 8:18
Qu'est-ce que Jésus rappela aux disciples concernant les 5 pains qu'il avait rompus?
Jésus leur rappela qu'il avait rompu 5 pains, nourri 5000 hommes et qu'ils avaient emporté 12 paniers de pain pleins de morceaux.
Mark 8:20
Quelles sont les deux choses que Jésus a fait premièrement pour l'aveugle afin de lui rendre la vue?
Jésus cracha sur ses yeux et lui imposa ses mains.
Mark 8:22
Quelle est la troisième chose que Jésus a fait pour l'aveugle pour lui rendre complètement la vue?
Jésus lui imposa de nouveau ses mains.
Mark 8:27
Que disaient les gens concernant l'identité de Jésus?
Les gens disaient que Jésus était Jean-Baptiste, Elie, ou un des prophètes.
Mark 8:29
Que dit Pierre, concernant Jésus?
Pierre dit que Jésus était le Christ.
Mark 8:31
Concernant les évènements à venir, qu'est-ce que Jésus commença à enseigner clairement aux disciples?
Jésus enseigna à ses disciples qu'il doit souffrir, être rejeté, être tué, et ressusciter après 3 jours.
Mark 8:33
Que dit Jésus quand Pierre commença à le réprimander? Selon la parole de Jésus, que doit faire celui qui désire le suivre?
Jésus dit: Arrière de moi Satan! Tu ne te préoccupes pas des choses de Dieu, mais de celles des hommes. Jésus dit que celui qui veut le suivre doit renoncer à sa personne et prendre sa croix.
Mark 8:35
Que dit Jésus au sujet de celui qui veut gagner le monde entier?",
Jésus dit: A quoi sert-il à un homme de gagner le monde entier, et de perdre son âme par la suite?
Mark 8:38
A ceux qui ont honte de lui et de ses paroles, que fera Jésus selon sa parole?
Jésus dit que quand il viendra, il aura honte de ceux qui avaient honte de lui et de ses paroles.

---

9 [1]Et Jésus leur dit: «en vérité, je vous dis: il y a certains d'entre vous qui se tiennent ici qui ne mourront point avant de voir le royaume de Dieu venir avec puissance.» [2]Et six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques et Jean, et les emmena avec lui sur une haute montagne. Puis, il fût transfiguré devant eux. [3]Ses vêtements devinrent splendides et éclatants, extrêmement blancs, qu'aucun blanchisseur n'aurait pu les blanchir autant.
[4]Puis, Elie et Moïse apparurent et commencèrent à s'entretenir avec Jésus. [5]Alors Pierre répondît et dît à Jésus: «Maître, il est bon pour nous de demeurer ici, permet nous de faire trois tentes, une pour toi, une pour Moise et une pour Elie.» [6](Parce que Pierre ne savait que dire, car ils étaient terrifiés).
[7]Un nuage vint et les enveloppa. Alors une voix sortit du nuage: «Celui-ci est mon fils bien-aimé, écoutez-le.» [8]Soudain, lorsqu'ils regardèrent autour d'eux, ils ne virent plus personne, mais seulement Jésus.
[9]Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur recommanda de ne dire à personne ce qu'ils avaient vu, jusqu'à ce que le Fils de l'Homme soit ressuscité des morts. [10]Ils gardèrent cette parole en se demandant entre eux ce que signifie ressusciter d'entre les morts.
[11]Ils lui demandèrent: «Pourquoi les Scribes disent-ils qu'il faut qu'Elie revienne premièrement?» [12]Il leur répondit: «Élie devait venir premièrement pour rétablir toutes choses. Mais pourquoi est-il écrit que le FIls de l'Homme doit souffrir de beaucoup de choses et être traité comme quelqu'un d'indigne? [13]Mais je vous dis qu'Elie est déjà venu et ils lui ont fait tout ce qu'ils voulaient, juste comme l'écriture dit de lui.»
[14]De retour au milieu des autres disciples, ils ont trouvé une grande foule autour d'eux, et les Scribes discutaient avec eux. [15]Immédiatement, quand ils le virent toute la foule fut émerveillée et courut pour le saluer. [16]Il demanda à ses disciples: «De quoi discutez-vous avec eux?»
[17]Quelqu'un dans la foule lui répondit: «Maître je t'ai amené mon fils, il a un esprit qui le rend incapable de parler. [18]Il le saisit et le jette par terre, le fait baver, il grince les dents et il devient raide. J'ai demandé à tes disciples de le chasser hors de lui, mais ils n'ont pas pu. [19]Il leur répondit: «Génération incrédule, pendant combien de temps vais-je rester avec vous? Pendant combien de temps vous supporterai-je? Amenez-le-moi.»
[20]Ils lui amenèrent l'enfant. Dès que l'esprit vit Jésus, il jeta immediatement l'enfant en convulsion. Il tomba au sol et la bave sortait de sa bouche. [21]Jésus demanda à son père: «Combien de temps était-il dans cet état?» «Depuis son enfance» répliqua le père de l'enfant. [22]Il le jetait souvent dans le feu ou dans l'eau et essayait de le détruire. Si tu peux faire quelque chose, aie pitié de nous et aide nous.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]Jésus lui répliqua: «Si tu peux? Tout est possible à celui qui croit.» [24]Immédiatement, le père de l'enfant cria et dit: «Je crois! Viens au secours de mon incrédulité.» [25]Quand Jésus vit la foule accourir vers eux, il reprimanda le mauvais esprit et dit: «Toi esprit muet et sourd, je t'ordonne sors, et n'y rentre plus.»
[26]L'esprit cria, fit grandement convulser l'enfant, puis, il sortit. L'enfant ressembla à un mort au point où la foule disait: «Il est mort.» [27]Mais Jésus le prit par la main, le releva, et le garçon se mit debout.
[28]Lorsque Jésus entra dans la maison, ses disciples lui demandèrent en privé: «Pourquoi n'avions-nous pas pu chasser cet esprit?» [29]Il leur répondit: «Ce genre ne peut être chassé que par la prière.»
[30]Ils partirent de là et passèrent par la Galilée. Il ne voulait pas que les gens sachent où ils étaient, [31]car il enseignait ses disciples. Il leur dit: «Le Fils de l'Homme sera livré entre les mains des hommes qui le feront mourir. Quand il sera mis à mort, il ressuscitera après 3 jours.» [32]Mais, ils ne comprenaient pas cette déclaration et ils avaient peur de lui demander.
[33]Et ils arrivèrent à Capernaüm. Lorsqu'il fut dans la maison, il demanda à ses disciples: «De quoi discutiez-vous tout au long du chemin?» [34]Mais, ils restaient silencieux, parce qu'ils discutaient entre eux sur le chemin au sujet de qui était plus grand. [35]Il s'assit et appela les douze ensemble, puis leur dit: «Si quelqu'un veut être le premier, il doit être le dernier de tous, et serviteur de tous.»
[36]Il prit un petit enfant et le plaça au milieu d'eux. Il le prit dans ses bras et leur dit: [37]«Quiconque reçoit un enfant comme celui-ci en mon nom, me reçoit aussi, et si quelqu'un me reçoit, ce n’est pas moi seul qu’il reçoit, mais aussi celui qui m'a envoyé.
[38]Jean lui dit: «Maître, nous avons vu quelqu'un chasser des démons en ton nom et nous l' avons interdit parce qu'il ne nous suit pas. [39]Mais Jésus dit: «Ne l’empêchez pas, car personne ne sera en mesure de faire un travail magnifique en mon nom et être capable de dire quelque chose de mauvais me concernant.
[40]Quiconque n'est pas contre nous est avec nous. [41]Quiconque vous donne un verre d'eau parce que vous appartenez à Christ, je vous le dis en vérité, il ne perdra pas sa récompense.
[42]Quiconque fait trébucher l'un de ces petits qui croient en moi, il serait mieux pour lui qu'on lui attache une grosse meule au cou et qu'on le jette dans la mer. [43]Si ta main te fait trébucher, coupe-la; [44]il est préférable pour toi d'entrer dans la vie manchot, que d'avoir les deux mains et aller en enfer, le feu qui ne s'éteint pas.
[45]Si ton pied te fait trébucher, coupe-le, car il est préférable pour toi d'entrer dans la vie éternelle boiteux, que d'avoir deux pieds et d’être jeté dans l'enfer. [46][Note les meilleures anciennes copies ont omis les versets 44-46]
[47]Si ton œil te fait trébucher, arrache-le. Car il est préférable pour toi d'entrer dans le royaume de Dieu avec un seul œil, que d'avoir les deux yeux et d’être jeté dans l'enfer, [48]où leur ver ne meurt pas et le feu ne s'éteint point.
[49]Car chacun sera salé de feu. [50]Le sel est bon, mais s'il perd sa salinité, comment peut-on la lui rendre encore? Ayez du sel entre vous-mêmes et soyez en paix les uns avec les autres.»

Mark 9:1

Déclaration de connexion:

Jésus vient de parler aux gens et à ses disciples de le suivre. Six jours plus tard, Jésus monte avec trois de ses disciples sur une montagne où son apparence change temporairement pour ressembler à ce qu'il sera un jour dans le royaume de Dieu.

Il leur a dit

"Jésus a dit à ses disciples"

le royaume de Dieu vient avec le pouvoir

Le royaume de Dieu à venir représente Dieu se montrant comme roi. AT: "Dieu se montre avec un grand pouvoir en tant que roi" (Voir: Métonymie)

seul par eux-mêmes

L'auteur utilise le pronom réfléchi "eux-mêmes" pour souligner qu'ils étaient seuls et que seuls Jésus, Pierre, Jacques et John montaient la montagne. (Voir: Pronoms réflexifs)

il était transfiguré devant eux

Quand ils l'ont regardé, son apparence était différente de ce qu'elle avait été.

il était transfiguré

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "son apparence avait changé" ou "il paraissait très différent" (Voir: actif ou passif)

avant eux

"Devant eux" ou "afin qu'ils puissent clairement le voir"

brillamment brillant

"Brillant" ou "brillant". Les vêtements de Jésus étaient si blancs qu'ils émettaient ou émettaient de la lumière.

extrêmement

autant que possible ou plus que la plupart

plus blanc que n'importe quel gradin de la terre pourrait les blanchir

Le blanchiment décrit le processus consistant à rendre la laine blanche naturelle encore plus blanche en utilisant des produits chimiques comme l' eau de javel ou l'ammoniac. AT: "plus blanc que n'importe qui sur terre pourrait les blanchir"

Mark 9:4

Elie avec Moïse est apparu

Il peut être utile de préciser qui sont ces hommes. AT: "deux prophètes qui ont vécu longtemps, Elie et Moïse, sont apparus" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ils parlaient

Le mot "ils" se réfère à Elie et à Moïse.

Pierre répondit et dit à Jésus

"Pierre a dit à Jésus." Ici le mot "a répondu" est utilisé pour introduire Pierre dans la conversation. Pierre ne répondait pas à une question.

c'est bon pour nous d'être ici

Il n'est pas clair si "nous" se réfère uniquement à Pierre,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jacques et John, ou si cela se réfère à tout le monde, y compris Jésus, Elie et Moïse. Si vous pouvez traduire pour que les deux options soient possibles, faites-le. (Voir: exclusif et inclusive « Nous » et inclusive « Nous »)

des abris

des lieux simples et temporaires pour s'asseoir ou dormir

Car il ne savait pas quoi dire, car ils étaient terrifiés

Cette phrase entre parenthèses donne des informations de base sur Pierre, Jacques et John. (Voir: Informations générales)

ils étaient terrifiés

"Ils avaient très peur" ou "ils avaient très peur"

Mark 9:7

est venu et éclipsé

"Apparu et couvert"

Puis une voix sortit du nuage

Ici "une voix est sortie" est un métonymie pour quelqu'un qui parle. On peut aussi dire clairement qui a parlé. AT: "Alors quelqu'un a parlé depuis le nuage" ou "Alors, Dieu a parlé du nuage" (Voir: Métonymie et connaissance supposée et information implicite)

Ceci est mon Fils bien-aimé. Ecoute le

Dieu le Père exprime son amour pour son "Fils bien-aimé", le Fils de Dieu.

fils bien-aimé

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

quand ils ont regardé

Ici "ils" se réfère à Pierre, Jacques et John.

Mark 9:9

il leur a ordonné de n'en parler à personne ... jusqu'à ce que le fils de l'homme se soit levé

Cela implique qu'il leur permettait de parler aux gens de ce qu'ils avaient vu seulement après sa mort. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ressuscité des morts ... ressuscité des morts

"Ressuscité parmi les morts ... pour ressusciter parmi les morts." Cela parle de redevenir vivant. L'expression "les morts" se réfère aux "morts" et est un métonymie de la mort. AT: "ressuscité de la mort ... ressuscité de la mort" (voir: métonymie)

Donc, ils ont gardé l'affaire pour eux-mêmes

Ici, "garder l'affaire pour eux-mêmes" est un idiome qui signifie qu'ils n'ont dit à personne ce qu'ils avaient vu. AT: "Alors ils n'ont parlé à personne de ce qu'ils avaient vu" (See: Idiom)

Mark 9:11

Déclaration de connexion:

Bien que Pierre, Jacques et John se soient demandés ce que Jésus pourrait signifier en "ressuscitant des morts", ils lui ont demandé à la place de venir d'Elie.

Ils lui ont demandé

Le mot "ils" se réfère à Pierre, Jacques et John.

Pourquoi les scribes disent-ils qu'Elie doit passer en premier?

La prophétie annonçait qu'Élie reviendrait du ciel. Alors le Messie, qui est le Fils de l' Homme, viendrait régner et régner. Les disciples ne comprennent pas comment le Fils de l'homme pourrait mourir et ressusciter. AT: "Pourquoi les scribes disent-ils qu'Elie doit venir avant le Messie?" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Elie vient en premier pour restaurer toutes choses

En disant cela, Jésus affirme que Elie viendra en premier.

Pourquoi alors est-il écrit ... être méprisé?

Jésus utilise cette question pour rappeler à ses disciples que les Écritures enseignent également que le Fils de l'homme doit souffrir et être méprisé. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: "Mais je veux aussi que vous considériez ce qui est écrit à propos du Fils de l'homme. Les Écritures disent qu'il doit souffrir beaucoup et être haï. "(Voir: Question rhétorique)

être méprisé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens le détesteraient" (voir: actif ou passif)

ils ont fait ce qu'ils le voulaient

Il peut être utile de dire ce que les gens ont fait à Elijah. AT: "nos dirigeants l'ont très mal traité, comme ils le voulaient" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 9:14

Déclaration de connexion:

Lorsque Pierre, Jacques, Jean et Jésus sont descendus de la montagne, ils ont trouvé les scribes se disputant avec les autres disciples.

Quand ils sont venus aux disciples

Jésus, Pierre, Jacques et Jean sont retournés vers les autres disciples qui ne les avaient pas accompagnés dans la montagne.

ils ont vu une grande foule autour d'eux

"Jésus et ces trois disciples ont vu une grande foule autour des autres disciples"

les scribes se disputaient avec eux

Les scribes se disputaient avec les disciples qui n'étaient pas partis avec Jésus.

était étonné

Il peut être utile de dire pourquoi ils ont été surpris. AT: "a été stupéfait que Jésus soit venu" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 9:17

Déclaration de connexion:

Pour expliquer ce que discutaient les scribes et les autres disciples, un père d'un homme possédé par un démon dit à Jésus qu'il a demandé aux disciples d'envoyer le démon hors de son fils, mais qu'ils ne pouvaient pas. Jésus jette alors le démon hors du garçon. Plus tard, les disciples demandent pourquoi ils n'ont pas pu envoyer le démon.

Il a un esprit

Cela signifie que le garçon est possédé par un esprit impur. "Il a un esprit impur" ou "Il est possédé par un esprit impur" (Voir: Idiom)

il mousse à la bouche

Une convulsion ou une crise peut causer des difficultés à respirer ou à avaler. Cela provoque la mousse blanche à sortir de la bouche. Si votre langue a un moyen de décrire cela, vous pouvez l'utiliser. AT: "des bulles sortent de sa bouche"

il devient rigide

"Il devient raide" ou "son corps devient rigide"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ils ne pouvaient pas
Cela signifie que les disciples ne sont pas sur le point de chasser l'esprit du garçon. AT: "ils ne pouvaient pas le chasser de lui" (Voir: Ellipsis)
Il leur a répondu
Bien que ce soit le père du garçon qui ait fait une demande de Jésus, Jésus répond à toute la foule. Cela peut être clair. AT: "Jésus a répondu à la foule" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Génération incrédule
"Génération incroyante." Jésus appelle la foule comme il commence à y répondre.
combien de temps vais-je rester avec vous? ... supporter avec vous?
Jésus utilise ces questions pour exprimer sa frustration. Les deux questions ont la même signification. Ils peut être écrit comme des déclarations. AT: "Je suis fatigué par votre incrédulité!" Ou "Votre incrédulité me fatigue ! Je me demande combien de temps je dois supporter avec vous. "(Voir: Question rhétorique et parallélisme)
supporter avec toi
"Endure-toi" ou "supporte toi"
Amenez-le moi
"Amène-moi le garçon"
Mark 9:20
esprit
Cela fait référence à l'esprit impur. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 9:17 .
convulsion
C'est une condition où une personne n'a aucun contrôle sur son corps et son corps tremble violemment.
Depuis l'enfance
"Depuis qu'il était un petit enfant." Il peut être utile de le dire comme une phrase complète. AT: "Il a été comme ça depuis son enfance" (Voir: Ellipsis)
avoir de la pitié
"Avoir de la compassion"
Mark 9:23
«Si tu en es capable?
Jésus a répété ce que l'homme lui avait dit. AT: "Est-ce que tu me dis" Si tu en es capable? "Ou" Pourquoi dis-tu "Si tu le peux"? "(Voir: Ellipsis)
«Si tu en es capable?
Jésus a utilisé cette question pour réprimander le doute de l'homme. Il peut être exprimé comme une déclaration. AT: "Vous ne devez pas me dire:" Si vous en êtes capable ". "Ou" Vous me demandez si je suis capable. Bien sûr que je peux. "(Voir: Question rhétorique)
Tout est possible pour celui qui croit
"Dieu peut faire n'importe quoi pour les gens qui croient en lui"
pour l'un
"Pour la personne" ou "pour quelqu'un"
croit
Cela fait référence à la croyance en Dieu. AT: "croit en Dieu"
Aide mon incrédulité
L'homme demande à Jésus de l'aider à surmonter son incrédulité et à accroître sa foi. AT: "Aide-moi quand je ne crois pas" ou "Aide-moi à avoir plus de foi"
la foule qui court vers eux
Cela signifie que plus de gens couraient vers l'endroit où se trouvait Jésus et que la foule grandissait.
Vous muet et esprit sourd
Les mots "muet" et "sourd" peuvent être expliqués. AT: "Toi esprit impur, toi qui fais que le garçon soit incapable de parler et incapable d'entendre"
Mark 9:26
Il a crié
"L'esprit impur a crié"
convulsé le garçon grandement
"A secoué violemment le garçon"
sortit de
Il est sous-entendu que l'esprit est sorti du garçon. AT: "est sorti du garçon" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Le garçon ressemblait à un mort
L'apparence du garçon est comparée à celle d'un mort. AT: "Le garçon semblait mort" ou "Le garçon ressemblait à un mort" (Voir: Simile)
pour que beaucoup
"Pour que beaucoup de gens"
l'a pris par la main
Cela signifie que Jésus a saisi la main du garçon avec sa propre main. AT: "saisi le garçon par la main" (Voir: idiome)
l'a soulevé
"L'a aidé à se lever"
Mark 9:28
en privé
Cela signifie qu'ils étaient seuls.
jetez-le dehors
"Jetez l'esprit impur." Cela signifie que l'esprit est sorti du garçon. AT: "chasser l' esprit impur du garçon" (voir: Ellipsis)
Ce genre ne peut être chassé que par la prière
Les mots "ne peut pas" et "sauf" sont tous deux des mots négatifs. Dans certaines langues, il est plus naturel d' utiliser une déclaration positive. AT: "Ce genre ne peut être chassé que par la prière" (voir: doubles négatifs)
Cette sorte
Ceci décrit les esprits impurs. AT: "Ce genre d'esprit impur" (Voir: Ellipsis)
Mark 9:30
Déclaration de connexion:
Après avoir guéri le garçon possédé par un démon, Jésus et ses disciples quittent la maison où ils séjournent. Il prend le temps d'enseigner seul à ses disciples.
traversé
"Parcouru" ou "passé par"
Ils sont sortis de là
"Jésus et ses disciples ont quitté cette région"
car il enseignait ses disciples
Jésus enseignait en privé à ses disciples, loin de la foule. Cela peut être clairement indiqué. AT: "car il enseignait en privé à ses disciples" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Le fils de l'homme sera livré
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Quelqu'un livrera le Fils de l'homme" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le fils de l'homme
Ici, Jésus se réfère à lui-même comme le Fils de l'homme. C'est un titre important pour Jésus. "Moi, le Fils de l' homme" (Voir: Fils et Père traducteurs)
dans les mains des hommes
Ici "les mains" est un métonymie pour le contrôle. AT: "sous le contrôle des hommes" ou "pour que les hommes puissent le contrôler" (voir: métonymie)
Quand il a été mis à mort, après trois jours, il a
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Après l'avoir mis à mort et trois jours ont passé, il" (Voir: Actif ou Passif)
ils avaient peur de lui demander
Ils avaient peur de demander à Jésus ce que signifiait sa déclaration. AT: "ils avaient peur de lui demander ce que cela signifiait" (voir: Ellipsis)
Mark 9:33
Déclaration de connexion:
Quand ils viennent à Capharnaüm, Jésus enseigne à ses disciples à être des serviteurs humbles. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
ils sont venus à
"Ils sont arrivés." Le mot "ils" se réfère à Jésus et à ses disciples.
tu parlais
"Étiez-vous en train de discuter les uns avec les autres"
ils se taisaient
Ils se taisaient parce qu'ils avaient honte de dire à Jésus ce dont ils avaient discuté. AT: "ils se taisaient parce qu'ils avaient honte" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
qui était le plus grand
Ici "le plus grand" se réfère à "le plus grand" parmi les disciples. AT: "qui était le plus grand parmi eux" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Si quelqu'un veut être le premier, il doit être le dernier
Ici, les mots «premier» et «dernier» sont opposés les uns aux autres. Jésus parle d'être le "plus important" comme étant "le premier" et d'être le "moins important" comme étant "le dernier". AT: "Si quelqu'un veut que Dieu le considère comme la personne la plus importante, il doit considérer être le moins important de tous "(Voir: Métaphore)
de tous ... de tous
"De toutes les personnes ... de toutes les personnes"
Mark 9:36
au milieu d'eux
"Parmi eux". Le mot "leur" se réfère à la foule.
Il l'a pris dans ses bras
Cela signifie qu'il a embrassé l'enfant ou l'a pris dans ses bras et l'a placé sur ses genoux.
un tel enfant
"Un enfant comme ça"
à mon nom
Cela signifie faire quelque chose à cause de l'amour pour Jésus. AT: "parce qu'il m'aime" ou "pour moi" (Voir: idiome)
celui qui m'a envoyé
Cela fait référence à Dieu qui l'a envoyé sur terre. AT: "Dieu qui m'a envoyé" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Mark 9:38
John lui dit
"Jean a dit à Jésus"
chasser les démons
"Envoyer des démons." Cela se réfère à jeter des démons sur des personnes. AT: "conduire des démons hors de people "(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
en ton nom
Ici, "nom" est associé à l'autorité et au pouvoir de Jésus. AT: "par l'autorité de votre nom" ou "Par le pouvoir de votre nom" (voir: métonymie)
il ne nous suit pas
Cela signifie qu'il ne fait pas partie de leur groupe de disciples. AT: "il n'est pas l'un de nous" ou "il ne fait pas marche avec nous "(voir: idiome)
Mark 9:40
n'est pas contre nous
"Ne nous oppose pas"
est pour nous
On peut expliquer clairement ce que cela signifie. AT: "tente d'atteindre les mêmes objectifs que nous sommes"
vous donne une tasse d'eau à boire parce que vous appartenez à Christ
Jésus parle de donner à quelqu'un une tasse d'eau comme exemple de la façon dont une personne peut aider un autre. Ceci est une métaphore pour aider quelqu'un de quelque manière que ce soit. (Voir: métaphore)
ne pas perdre
Cette phrase négative souligne le sens positif. Dans certaines langues, il est plus naturel d' utiliser une déclaration positive. AT: "recevoir définitivement" (voir: litotes)
Mark 9:42
meule
une grosse pierre ronde utilisée pour moudre le grain en farine
Si ta main te fait trébucher
Ici "main" est un métonymie pour désirer faire quelque chose de pécheur que vous feriez avec votre main. AT: "Si vous voulez faire quelque chose de pécheur avec l'une de vos mains" (Voir: Métonymie)
entrer dans la vie mutilé
"Être mutilé puis entrer dans la vie" ou "être mutilé avant d'entrer dans la vie"
entrer dans la vie
Mourir puis commencer à vivre éternellement est considéré comme entrant dans la vie. AT: "entrer dans la vie éternelle" ou "mourir et commencer à vivre pour toujours" (Voir: Métaphore)
estropié
manque une partie du corps à la suite de l'avoir enlevé ou d'être blessé. Ici, il s'agit de manquer une main. AT: "sans main" ou "manque une main"
dans le feu inextinguible
"Où le feu ne peut pas être éteint"
Mark 9:45
Si votre pied vous fait trébucher
Ici, le mot "pied" est un métonymie pour vouloir faire quelque chose de pécheur que vous feriez avec vos pieds,

comme aller dans un endroit où vous ne devriez pas aller. AT: "Si tu veux faire quelque chose de pécheur avec un de tes pieds" (Voir: Métonymie)

entrer dans la vie boiteux

"Être boiteux et ensuite entrer dans la vie" ou "être boiteux avant d'entrer dans la vie"

entrer dans la vie

Mourir puis commencer à vivre éternellement est considéré comme entrant dans la vie. AT: "entrer dans la vie éternelle" ou "mourir et commencer à vivre pour toujours" (Voir: Métaphore)

boiteux

"Incapable de marcher facilement." Ici, il est question de ne pas pouvoir marcher correctement à cause du manque de pied. À: "Sans pied" ou "un pied manquant"

être jeté en enfer

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour que Dieu vous jette en enfer" (voir: actif ou passif)

Mark 9:47

Si ton œil te fait trébucher, déchire-le

Ici, le mot "œil" est un métonyme pour soit 1) désirant pécher en regardant quelque chose. AT: "Si tu veux faire quelque chose de pécheur en regardant quelque chose, déchire ton regard" ou 2) Désireux de pécher à cause de ce que tu as regardé. AT: "Si vous voulez faire quelque chose de pécheur à cause de ce que vous regardez, déchirez-vous" (Voir: Métonymie)

entrer dans le royaume de Dieu d'un seul œil que d'avoir deux yeux

Cela se réfère à l'état du corps physique d'une personne quand il meurt. Une personne ne prend pas son corps physique avec lui dans l'éternité. AT: "entrer dans le royaume de Dieu après avoir vécu sur la terre avec un seul œil plutôt que d'avoir vécu sur la terre avec deux yeux" (voir: Connaissance supposée et information implicite)

être jeté en enfer

Cela peut être indiqué dans la forme active. AT: "pour que Dieu vous jette en enfer" (voir: actif ou passif)

où leur ver ne meurt pas

La signification de cette déclaration peut être explicite. AT: "où les vers qui mangent les gens là-bas ne meurent pas" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 9:49

tout le monde sera salé de feu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu salira tout le monde avec le feu" ou "Tout comme le sel purifie un sacrifice, Dieu purifiera tout le monde en leur permettant de souffrir" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

sera salé avec du feu

Ici, "feu" est une métaphore de la souffrance, et mettre du sel sur les gens est une métaphore pour les purifier. Donc "sera salé avec le feu" est une métaphore pour être purifié par la souffrance. AT: "sera rendu pur dans le feu de la souffrance" ou "souffrira pour être purifié comme un sacrifice est purifié avec du sel" (Voir: Métaphore)

sa salinité

"Son goût salé"

comment pouvez-vous le rendre à nouveau salé?

Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Vous ne pouvez pas le rendre à nouveau salé." (Voir: Question rhétorique)

salé à nouveau

"Goûter à nouveau salé"

Ayez du sel entre vous

Jésus parle de faire de bonnes choses les uns pour les autres comme si les bonnes choses étaient du sel que les gens possèdent. AT: "Se faire du bien, comme le sel ajoute de la saveur à la nourriture" (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Mark 9:1

Qui, selon la parole de Jésus, verraient le royaume de Dieu venir avec puissance? Qu'est-il arrivé à Jésus quand Pierre, Jacques et Jean allèrent avec lui sur la montagne?

Jésus dit que certains se tenant avec lui ne mourraient pas sans avoir vu le royaume de Dieu venir avec puissance. Jésus fut transfiguré et ses vêtements devinrent splendides et éclatants.

Mark 9:4

Qui parlaient avec Jésus sur la montagne?

Elie et Moïse s'entretenaient avec Jésus.

Mark 9:7

Sur la montagne, que dit la voix venant du nuage?

La voix dit: Celui-ci est mon fils bien-aimé, écoutez-le.

Mark 9:9

Quelle recommandation Jésus donna- t-il à ses disciples au sujet de ce qu'ils avaient vu sur la montagne?

Jésus leur recommanda de ne dire à personne ce qu'ils avaient vu, jusqu'à ce que le Fils de l'Homme soit ressuscité des morts.

Mark 9:11

Qu'a dit Jésus au sujet de la venue d'Elie?

Jésus a dit qu'Élie devait venir premièrement pour rétablir toutes choses et qu'il était déjà venu.

Mark 9:17

Qu'est -ce que les disciples ne pouvaient pas faire pour le père et son fils?

Les disciples n'ont pas pu chasser le mauvais esprit du fils du père.

Mark 9:20

Dans quoi le mauvais esprit jeta t-il le garçon pour le détruire?

Le mauvais esprit jetait le garçon dans le feu ou dans l'eau pour essayer de le détruire.

Mark 9:23

Comment le père a t-il réagi quand Jésus lui a dit que tout est possible à celui qui croit?

Le père répondit: Je crois! Viens au secours de mon incrédulité.

Mark 9:28

Pourquoi les disciples n'avaient-ils pas pu chasser l'esprit muet et sourd du garçon?

Les disciples n'avaient pas pu chasser l'esprit car il ne pouvait être chassé que par la prière.

Mark 9:30

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon la parole de Jésus, que lui adviendrait-il?
Jésus dit qu'il serait mis à mort, et qu'il réssusciterait après 3 jours.
Mark 9:33
De quoi les disciples étaient-ils en train de discuter tout au long du chemin? Qui est le premier selon la parole de Jésus?
Les disciples étaient en train de discuter de qui était le plus grand. Jésus dit que le premier est le serviteur de tous.
Mark 9:36
Quand quelqu'un reçoit un petit enfant au nom de Jésus, qui reçoit-il aussi?
Quand quelqu'un reçoit un petit enfant au nom de Jésus, il reçoit aussi Jésus et celui qui l'a envoyé
Mark 9:42
Qu'est-ce qui serait préférable pour celui qui fait trébucher un petit enfant qui croit en Jésus?
Il serait mieux pour lui qu'on lui attache une grosse meule au cou et qu'on le jette dans la mer.
Mark 9:47
Selon la parole de Jésus, que doit-on faire avec ton oeil qui te fait trébucher? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui arrive en enfer?
Jésus dit d'arracher ton oeil s'il te fait trébucher. Jésus dit qu'en enfer le ver ne meurt pas, et le feu ne s'éteint point.

---

10 [1]Jésus quitta ce lieu et se rendit dans la région de la Judée et au-delà du fleuve Jourdain, et la foule vint encore à lui. Il les enseignait encore, comme il avait coutume de le faire. [2]Les Pharisiens vinrent à lui, pour l'éprouver et demandèrent: «Est-il légal pour un mari de divorcer d'avec sa femme?» [3]Il répondit: « Qu'est-ce que Moïse vous a ordonné?» [4]Ils dirent: «Moïse avait permis à un homme d'écrire un certificat de divorce et ensuite de la renvoyer.»
[5]«C'etait à cause de vos coeurs endurcis qu'il vous a écrit cette loi,» leur dit Jésus. [6]«Mais au commencement de la création, "Dieu les a fait homme et femme."
[7]"Pour cette raison, l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme, [8]et les deux deviendront une chair." Donc ils ne sont plus deux, mais une chair. [9]Ainsi, ce que Dieu a mis ensemble, que personne ne sépare.»
[10]Lorsqu'ils furent dans la maison, les disciples le questionnèrent encore à ce sujet. [11]Il leur dit: «Quiconque divorce d'avec sa femme et se marie avec une autre femme commet l'adultère contre elle. [12]Et si elle divorce d'avec son mari et se marie à un autre homme, elle commet l'adultère.»
[13]Puis les gens lui amenèrent leurs petits enfants, afin qu'il les touche, mais les disciples les reprimandèrent. [14]Mais lorsque Jésus remarqua cela, il était très mécontent et leur dit: «Permettez aux petits enfants de venir à moi, ne les en empêchez pas, car le royaume de Dieu appartient à ceux qui sont comme eux.
[15]En vérité je vous le dit, quiconque ne recevra pas le royaume de Dieu comme un petit enfant, n'y entrera certainement pas.» [16]Alors il prit les enfants dans ses bras, et les bénit en leur imposant les mains.
[17]Et lorsqu'il commença son voyage, un homme courut vers lui, s'agenouilla devant lui, et demanda: «Bon maître que dois-je faire pour hériter la vie éternelle?» [18]Et Jésus dit: «Pourquoi m'appelles-tu bon? Nul n'est bon, sinon Dieu seul. [19]Tu connais les commandements: "Ne tue pas, ne commets pas d'adultère, ne vole pas, ne témoigne pas faussement, n'escroque pas, honore ton père et ta mère".»
[20]L'homme dit: «Maître, j'ai obeit à toutes ces choses depuis ma jeunesse.» [21]Jésus le regarda et l'aima. Il lui dit: «il te manque une chose. Tu dois vendre tout ce que tu as et le donner au pauvre; et tu auras un trésor au ciel. Ensuite viens et suis moi.» [22]Mais il devint très triste à cause de cette déclarat et il s'en alla étant découragé, car il avait beaucoup de biens.
[23]Jésus regarda autour et dit à ses disciples: «Comme il est difficile pour ceux qui sont riches d'entrer dans le royaume de Dieu!» [24]Les disciples étaient étonnés par ces propos. Mais Jésus leur dit encore: «Enfants, combien il est difficle d'entrer dans le royaume de Dieu! [25]Il est plus facile pour un chameau de passer par le trou d'une aiguille, qu'à une personne riche d'entrer dans le royaume de Dieu.»
[26]Ils furent grandement étonnés et se dirent l'un à l'autre: «Qui donc peut être sauvé?» [27]Jésus les regarda et dit: «c'est impossible aux hommes, mais pas pour Dieu. Car toutes choses sont possibles pour Dieu.» [28]Pierre commença à lui parler: «Voici, nous avons tout abandonné, et nous t'avons suivi.»
[29]Jésus dit: « En vérité je vous le dit, il n'y a personne qui n' ait quitté maison, ou frères; ou soeurs, ou mère, ou père, ou enfants, ou terres, à cause de moi, et pour l'évangile, [30]qui ne recevra pas cent fois dans ce monde: des maisons, des frères et soeurs, des mères, des enfants, et des terres, avec les persécutions, et dans le monde à venir, la vie éternelle. [31]Mais plusieurs qui sont premiers, seront derniers; et les derniers seront premiers.»
[32]Ils étaient en route montant à Jérusalem, et Jésus allait devant eux. Les disciples étaient étonnés, et ceux qui suivaient derrière avaient peur. Alors Jésus se retira encore avec les douzes, et il commença à leur dire ce qui devait lui arriver bientôt. [33]«Ecoutez! nous montons à Jérusalem, et le Fils de l'Homme sera livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes. Ils le condamneront à mort et le livreront aux Païens. [34]Ils se moqueront de lui, cracheront sur lui, le fouetteront, et le mettront à mort. Mais après trois jours, il ressuscitera.»
[35]Jacques et Jean, les fils de Zebedée, vinrent à lui et dirent: «Maître, nous voulons que tu fasses pour nous tout ce que nous te demandons.» [36]Il leur dit: «Que voulez-vous que je fasse pour vous?» [37]Ils dirent: «Permets que nous nous asseyions avec toi dans ta gloire, l'un à ta main droite, et l'autre à ta gauche.»
[38]Mais Jésus leur répondit: «Vous ne connaissez-pas ce que vous demandez. Êtes vous capable de boire la coupe que je boirai ou de suporter le baptême par lequel je serai baptisé?» [39]Ils lui dirent: « Nous sommes capables.» Jésus leur dit: «La coupe que je vais boire, vous allez boire. Et vous serez baptisés du baptême par lequel je suis baptisé. [40]Mais pour ce qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

concerne qui sera assis à ma main droite ou à ma main gauche, ce n'est pas à moi de donner, mais c'est pour ceux pour qui cela a été préparé.»
[41]Quand les dix autres disciples l'entendirent, ils commencèrent à se mettre très en colère contre Jacques et Jean. [42]Jésus les appella à lui et dit: «Vous savez que, ceux qui sont considérés dirigeants des païns les dominent, et les grands parmi eux exercent l'autorité sur eux.
[43]Mais ce ne doit pas être ainsi au milieu de vous. quiconque veut devenir grand parmi vous doit être votre serviteur; [44]et quiconque veut devenir le premier parmi doit être l'esclave de tous. [45]car le Fils de l'Homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir, et pour donner sa vie comme une rançon pour plusieurs.»
[46]Ils arrivèrent à Jéricho. Et comme il quitta Jericho avec ses disciples et une grande foule, le fils de Timée, Bartimée, un mendiant aveugle était assit à côté de la route. [47]Quand il apprit que c'est Jésus le Nazaréen qui était en chemin, il se mit à crier et à dire: «Jésus, Fils de David, aie pitié de moi!» [48]Plusieurs reprimandaient l'homme aveugle, lui demandant de se taire. Mais il cria davantage: «Fils de David, aie pitié de moi.»
[49]Jésus s'arrêta et ordonna de l'appeller. Ils appellèrent l'homme aveugle, disant: «Courage! lève-toi! il t'appelle.» [50]Il jeta son manteau de côté, bondit, et vint à Jésus.
[51]Et Jésus lui répondit et dit: «Que veux-tu que je fasse pour toi?» l'homme aveugle dit: «Rabbi, je veux recouvrir ma vue.»
[52]Et Jésus lui dit: «Vas. Ta foi t'a guéri.» Immédiatement, il pouvait voir de nouveau, et il le suivit sur le chemin.

Mark 10:1

Déclaration de connexion:

Après que Jésus et ses disciples aient quitté Capharnaüm, Jésus rappelle aux pharisiens et à ses disciples: ce que Dieu attend vraiment dans le mariage et le divorce.

Jésus a quitté cet endroit

Les disciples de Jésus voyageaient avec lui. Ils quittaient Capharnaüm. AT: «Jésus et ses disciples Capernaum »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

et au-delà du Jourdain

"Et aux terres de l'autre côté du Jourdain" ou "et à l'est du Jourdain"

Il leur enseignait à nouveau

Le mot «eux» fait référence à la foule.

il était habitué à faire

«Était sa coutume» ou «il le faisait habituellement»

Qu'est-ce que Moïse vous a commandé

Moïse a donné la loi à leurs ancêtres, qu'ils devaient maintenant suivre. AT: "Quoi Moïse a-t-il commandé vos

ancêtres à ce sujet?

un certificat de divorce C'était un article disant que la femme n'était plus sa femme.

Mark 10:5

«C'était parce que... cette loi, leur dit Jésus. "Mais

Dans certaines langues, les locuteurs n'interrompent pas une citation pour dire qui parle. Ils disent plutôt qui parle au début ou à la fin du devis complet. AT: "Jésus leur a dit, c'était parce que ... cette loi Mais ”(Voir: Citations et marges de cotation)

à cause de vos coeurs durs, il vous a écrit cette loi

Bien avant cette époque, Moïse a écrit cette loi pour les Juifs et leurs descendants parce qu'ils avaient coeurs durs Les Juifs du temps de Jésus avaient aussi un cœur dur, alors Jésus les a inclus en utilisant le mots "votre" et "vous". AT: "parce que vos ancêtres et vous avez eu des coeurs durs qu'il a écrit ceci loi"

vos coeurs durs

Ici, les "cœurs" sont des métonymies pour l'être ou l'esprit intérieur d'une personne. L’expression «coeurs durs» est un métaphore de «l'obstination». AT: «votre entêtement» (Voir: et métaphore)

Dieu les a fait hommes et femmes

Jésus a cité ceci de ce que Dieu a dit dans le livre de la Genèse.

Dieu les a faits

“Dieu a créé des gens”

Mark 10:7

Pour cette raison, un homme ... une chair

Jésus continue de citer ce que Dieu a dit dans le livre de la Genèse.

Pour cette raison

"Par conséquent" ou "à cause de cela"

être uni à sa femme

«Rejoindre sa femme»

ils ne sont plus deux, mais une seule chair

C'est une métaphore pour illustrer leur union étroite en tant que mari et femme. AT: “les deux personnes sont comme une personne »ou« ils ne sont plus deux, mais ensemble, ils ne forment qu’un seul corps »(Voir: Métaphore)

Par conséquent, ce que Dieu a réuni, ne laissez aucun homme déchirer

La phrase «ce que Dieu a réuni» fait référence à tout couple marié. AT: “C'est pourquoi depuis Dieu a uni mari et femme, que personne ne les déchirer »(Voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

Mark 10:10

Quand ils étaient

"Quand Jésus et ses disciples étaient"

étaient dans la maison

Les disciples de Jésus lui parlaient en privé. AT: étaient seuls dans la maison »(Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

lui a demandé à nouveau à ce sujet

Le mot "ceci" se réfère à la conversation que Jésus venait d'avoir avec les pharisiens au sujet du divorce.

Quiconque

"N'importe qui qui"

commet l'adultère contre elle

Ici "elle" se réfère à la première femme avec qui il était marié.

elle commet un adultère

Dans cette situation, elle commet encore un adultère avec

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

son précédent mari. AT: "elle commet un adultère contre lui "ou" elle commet un adultère contre le premier homme "(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Mark 10:13
Déclaration de connexion:
Quand les disciples reprochent au peuple d'avoir amené leurs petits enfants à Jésus, il bénit les enfants et rappelle aux disciples que les gens doivent être aussi humbles qu'un enfant pour entrer dans le royaume de Dieu.
Puis ils ont apporté
"Maintenant, les gens apportaient." C'est le prochain événement de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
il pourrait les toucher
Cela signifie que Jésus les toucherait avec ses mains et les bénirait. AT: "il pourrait les toucher avec ses mains et les bénissent "ou" il pourrait leur imposer les mains et les bénir "(voir: Assume Connaissance et information implicite)
les réprimander
"Réprimande le peuple"
Jésus l'a remarqué
Le mot "il" se réfère aux disciples qui réprimandaient les personnes qui amenaient les enfants à Jésus.
était très mécontent
"est devenu en colère"
Permettez aux petits enfants de venir à moi, et ne leur interdit pas
Ces deux clauses ont des significations similaires, répétées pour souligner. Dans certaines langues c'est plus naturel de le souligner d'une autre manière. AT: «Assurez-vous que les petits enfants viennent à moi» (Voir: Parallélisme)
ne pas interdire
C'est un double négatif. Dans certaines langues, il est plus naturel d'utiliser une déclaration positive. À: "Autoriser" (voir: doubles négatifs)
car le royaume de Dieu appartient à ceux qui leur ressemblent
Le royaume appartenant aux peuples représente le royaume, y compris eux. AT: «le royaume de Dieu inclut les gens qui leur ressemblent »ou« parce que seuls les gens comme eux sont membres de royaume de Dieu »(Voir: Métaphore)
Mark 10:15
quiconque ne recevra pas... l'enfant n'ira certainement pas
"Si quelqu'un ne va pas recevoir ... un enfant, il ne va certainement pas y entrer"
comme un petit enfant
Jésus compare comment les gens doivent recevoir le royaume de Dieu à quel point les enfants recevront il. AT: «de la même manière qu'un enfant le ferait» (voir: Simile)
ne recevra pas le royaume de Dieu
"N'acceptera pas Dieu comme leur roi"
certainement pas y entrer
Le mot «cela» fait référence au royaume de Dieu.
il a pris les enfants dans ses bras
"Il a embrassé les enfants"
Mark 10:17
hériter de la vie éternelle
Ici, l'homme parle de "recevoir" comme s'il "héritait". Cette métaphore est utilisée pour souligner l'importance de recevoir. En outre, "hériter" ici ne signifie pas que quelqu'un doit mourir en premier. À: recevoir la vie éternelle »(Voir:Métaphore)
Pourquoi tu m'appelles bien?
Jésus pose cette question pour rappeler à l'homme qu'aucun homme n'est bon comme Dieu est bon. AT: «tu fais ne pas comprendre ce que vous dites quand vous m'appelez bien. »(Voir: question rhétorique)
bien sauf Dieu seul
"bien. Seul Dieu est bon »
ne pas témoigner faussement
"Ne pas témoigner faussement contre qui que ce soit" ou "ne pas mentir à propos de quelqu'un au tribunal"
Mark 10:20
Une chose qui te manque
«Il y a une chose qui vous manque.» Ici, le «manque» est une métaphore de la nécessité de faire quelque chose. À: "Une chose que vous devez faire" ou "Il n'y a qu'une chose que vous n'avez pas encore faite" ou (Voir: Métaphore)
le donner aux pauvres
Ici, le mot «il» fait référence aux choses qu'il vend et est un métonyme pour l'argent qu'il reçoit quand il les vend. AT: «donner de l'argent aux pauvres» (voir: métonymie)
les pauvres
Cela fait référence aux pauvres. AT: «les pauvres» (voir: les adjectifs nominaux)
Trésor
richesse, choses précieuses
avait beaucoup de possessions
"Possédait beaucoup de choses"
Mark 10:23
Comme c'est difficile
"C'est très difficile"
Jésus leur dit encore
"Jésus a encore dit à ses disciples"
Les enfants, comment
«Mes enfants, comment.» Jésus leur enseigne comme un père enseignerait à ses enfants. Chez mon ami, comment "(Voir: Métaphore)
comme c'est dur
"c'est très dur"
C'est plus facile... royaume de Dieu
Jésus utilise une exagération pour souligner combien il est difficile pour les riches d'entrer dans le royaume de Dieu. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
C'est plus facile pour un chameau
Cela parle d'une situation impossible. Si vous ne pouvez pas l'indiquer de cette manière dans votre langue, peut être écrit comme une situation hypothétique. AT: "Ce serait plus facile pour un chameau" (Voir: Hypothetical Situations)
l'oeil d'une aiguille
"Le trou d'une aiguille." Cela se réfère au petit trou à l'extrémité d'une aiguille à coudre que le fil passe par.
Mark 10:26
Ils étaient
"Les disciples étaient"
Alors, qui peut être sauvé?
Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Si tel est le cas, alors personne ne sera sauvé!" (Voir: Rhétorique

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Question)
Avec les gens c'est impossible, mais pas avec Dieu
Les informations comprises peuvent être fournies. AT: «Il est impossible pour les gens de se sauver eux-mêmes, mais Dieu peut les sauver »(voir: Ellipsis)
Regardez, nous avons tout quitté et vous avons suivi
Ici, le mot «Look» est utilisé pour attirer l'attention sur les mots suivants. Un accent similaire peut être s'exprimer autrement. AT: "Nous avons tout quitté et vous avons suivi"
ont tout quitté
“Ont tout laissé derrière”
Mark 10:29
il n'y a personne qui soit parti… qui ne recevra pas
Cela peut être dit positivement. AT: "Tous ceux qui sont partis… recevront" (Voir: Double Négatifs et litotes)
ou des terres
"Ou des parcelles de terrain" ou "ou la terre qu'il possède"
pour mon profit, BENEFICE
«Pour ma cause» ou «pour moi»
pour l'évangile
«Proclamer l'évangile»
ce monde
«Cette vie» ou «cet âge présent»
frères et soeurs et mères et enfants
Comme la liste au verset 29, cela décrit la famille en général. Le mot "pères" est manquant dans le verset 30, mais cela ne change pas de manière significative le sens.
avec les persécutions et dans le monde à venir, la vie éternelle
Cela peut être reformulé pour que les idées du nom abstrait «persécution» soient exprimées avec le verbe "persécuter". Parce que la phrase est si longue et compliquée, "recevra" peut être répété. AT: «et même si les gens les persécutent, dans le monde à venir, ils recevront la vie éternelle» (Voir:)
dans le monde à venir
«Dans le monde futur» ou «dans le futur»
sont les premiers seront les derniers et les derniers les premiers
Ici, les mots «premier» et «dernier» sont opposés les uns aux autres. Jésus parle d'être «important» comme étant "le premier" et le "sans importance" comme étant "le dernier". AT: "sont importants seront sans importance, et ceux qui sont sans importance seront importants "(Voir: Métaphore)
le dernier premier
L'expression "le dernier" se réfère aux personnes qui sont "dernières". De même, le verbe compris dans cet article peut être fourni. AT: "ceux qui sont les derniers seront les premiers" (voir: Adjectifs nominaux et Ellipsis)
Mark 10:32
Ils étaient sur la route… et Jésus les précédait
«Jésus et ses disciples marchaient sur la route… et Jésus était devant ses disciples»
ceux qui suivaient derrière
"Ceux qui les suivaient." Certaines personnes marchaient derrière Jésus et ses disciples.
Voir
«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»
le fils de l'homme
Jésus parle de lui-même. Cela peut être clairement indiqué. AT: «Moi, le Fils de l'homme, je le ferai» (voir: Assume Connaissance et information implicite)
le fils de l'homme sera livré à
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un livrera le Fils de l'homme à" ou "il remettra le fils de l'homme à »(voir: actif ou passif)
Ils condamneront
Le mot «ils» fait référence aux principaux sacrificateurs et aux scribes.
le livrer aux païens
«Mets-le sous le contrôle des païens»
Ils vont se moquer
“Les gens vont se moquer”
le mettre à mort
"tue-le"
il va se lever
Cela se réfère à la résurrection des morts. AT: "il se relèvera de la mort" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Mark 10:35
nous nous
Ces mots ne concernent que Jacques et John. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
dans ta gloire
"Quand tu es glorifié." La phrase "dans ta gloire" se réfère à quand Jésus est glorifié et règle sur son royaume. AT: «quand tu règnes dans ton royaume» (voir: métonymie)
Mark 10:38
Tu ne sais pas
"Tu ne comprends pas"
bois la coupe que je boirai
Ici, «coupe» fait référence à ce que Jésus doit souffrir. La souffrance est souvent appelée boire dans une tasse. AT: «bois la coupe de la souffrance que je boirai» ou «bois la coupe de la souffrance que je boirai» de ”(voir: métaphore)
endure le baptême avec lequel je serai baptisé
Ici, le baptême et le baptême représentent la souffrance. Tout comme l'eau recouvre une personne pendant le baptême, la souffrance submergera Jésus. AT: "endure le baptême de la souffrance dont je souffrirai" (voir: Métaphore)
Nous sommes capables
Ils répondent de cette façon, ce qui signifie qu'ils peuvent boire la même tasse et endurer le même Baptême. (Voir: Ellipsis)
tu boiras
"Tu boiras aussi"
Mais qui doit s'asseoir à ma droite… ce n'est pas à moi de donner
"Mais je ne suis pas celui qui permet aux gens de s'asseoir à ma main droite ou à ma main gauche"
mais c'est pour ceux pour qui il a été préparé
"Mais ces endroits sont pour ceux pour lesquels ils ont été préparés." Le mot "il" se réfère à la se place à sa main droite et à sa main gauche.
il a été préparé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a préparé" ou "Dieu les a préparés" (voir: Actif ou Passif)
Mark 10:41
entendu parler de cela
Le mot «ceci» fait référence à Jacques et John demandant

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de s'asseoir à la droite et à la gauche de Jésus.
Jésus les a appelés
"Jésus a appelé ses disciples"
ceux qui sont considérés comme les dirigeants des Païens
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) les gens en général considèrent ces personnes comme les dirigeants des Païens. AT: "ceux que les gens considèrent comme les dirigeants des Païens" ou 2) les Païens considèrent ces personnes comme leurs dirigeants. AT: «ceux que les Païens considèrent comme leurs dirigeants» (voir: actifs ou passifs)
dominer
avoir le contrôle ou le pouvoir sur
exercer l'autorité
«Afficher leur autorité». Cela signifie qu'ils montrent ou utilisent leur autorité d'une manière autoritaire.
Mark 10:43
Mais ce ne sera pas comme ça chez vous
Cela renvoie au verset précédent sur les dirigeants des Païens. Cela peut être clairement indiqué. AT: «Mais ne leur ressemble pas» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
devenir grand
«Être très respecté»
être le premier
C'est une métaphore pour être le plus important. AT: «être le plus important» (Voir: Métaphore)
Car le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi
Cela peut être traduit sous forme active. AT: «Car le Fils de l'homme n'est pas venu pour que les gens le servent » (voir: actif ou passif)
être servi, mais servir
"Être servi par des gens, mais servir les gens"
pour beaucoup
"pour plusieurs personnes"
Mark 10:46
Déclaration de connexion:
Alors que Jésus et ses disciples continuent à marcher vers Jérusalem, Jésus guérit l'aveugle Bartimée, qui marche alors avec eux.
le fils de Timée, Bartimée, un mendiant aveugle
«Un mendiant aveugle nommé Bartimée, le fils de Timée».
Bartimée est le nom d'un homme. Timaeus est le nom de son père. (Voir: Comment traduire des noms)
Quand il a entendu que c'était Jésus
Bartimée a entendu des gens dire que c'était Jésus. AT: "Quand il a entendu des gens dire que c'était Jésus" (voir: Ellipsis)
Fils de David
Jésus est appelé le fils de David parce qu'il est un descendant du roi David. AT: «Vous qui êtes le Messie issu du roi David» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Beaucoup ont réprimandé
"Beaucoup de gens ont réprimandé"
Mark 10:49
lui a ordonné d'être appelé
Cela peut être traduit sous forme active ou sous forme de devis direct. AT: "a ordonné aux autres de l'appeler" ou "leur a commandé," Appelle-le pour qu'il vienne ici. "
”(Voir: Cotations actives ou passives et directes et indirectes)
Ils ont appelé
Le mot «ils» fait référence à la foule.
Soit brave
"Ayez du courage" ou "N'ayez pas peur"
Il vous appelle
"Jésus vous appelle"
levé
"sauté"
Mark 10:51
lui répondit
"Répondit l'aveugle"
recevoir ma vue
“Pouvoir voir”
Votre foi vous a guéri
Cette phrase est écrite de cette manière pour mettre l'accent sur la foi de l'homme. Jésus guérit l'homme parce qu'il croit que Jésus peut le guérir. Cela peut être explicite. AT: «Je te guéris parce que tu as cru en moi» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
il l'a suivi
“Il a suivi Jésus”

Translation Questions

Mark 10:1
Quelle question les pharisiens ont-ils posée à Jésus pour l'éprouver? Quel commandement au sujet du divorce Moïse avait t-il donné aux juifs ?
Les pharisiens ont demandé à Jésus s'il était légal pour un mari de divorcer sa femme. Moïse avait permis à un homme d'écrire un certificat de divorce et ensuite de renvoyer sa femme.
Mark 10:5
Pourquoi Moïse avait-il donné ce commandement aux juifs concernant le divorce? A quel évènement historique Jésus faisait-il référence lorsqu'il parla aux pharisiens du plan unique de Dieu concernant le mariage?
Moïse avait donné ce commandement aux juifs à cause de leurs coeurs endurcis. Jésus faisait référence à la création de l'homme et de la femme au début de la création, lorsqu'il parle du plan original de Dieu concernant le mariage.
Mark 10:7
Selon la parole de Jésus, que deviennent l'homme et sa femme quand ils se marient? En ce qui concerne ce que Dieu a mis ensemble dans le mariage, qu'est ce que Jésus a dit?
Jésus dit que les deux deviennent une seule chair. Jésus a dit que ce que Dieu a mis ensemble, que personne ne sépare.
Mark 10:13
Quel fut la réaction de Jésus quand les disciples réprimandèrent ceux qui lui amenaient les petits enfants?
Jésus fut mécontent avec les disciples et leur dit de permettre aux petits enfants de venir à lui.
Mark 10:15

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon la parole de Jésus comment doit-on recevoir le royaume de Dieu?
Jésus dit que l'on doit recevoir le royaume de Dieu comme un petit enfant pour pouvoir y entrer.
Mark 10:17
En premier qu'est-ce que Jésus dit à l'homme de devoir faire pour hériter la vie éternelle?
Jésus dit à l'homme de ne pas tuer, de ne pas commettre pas d'adultère, de ne pas voler , de ne pas témoigner faussement, de ne pas escroquer, d'honorer son père et sa mère.
Mark 10:20
Quel autre commandement Jésus donna t-il à l'homme? Quelle fut la réaction de l'homme après avoir reçu le commandement de Jésus, et pourquoi?
Ensuite Jésus commanda à l'homme de vendre tout ce qu'il avait et de le suivre. L'homme était triste et s'en alla car il avait beaucoup de biens.
Mark 10:23
A qui est-il très difficile d'entrer dans le royaume de Dieu?
Jésus dit qu'il est très difficile au riche d'entrer dans le royaume de Dieu.
Mark 10:26
Selon la parole de Jésus, comment même une personne riche pourrait-elle entrer dans le royaume de Dieu.
Jésus dit que c'est impossible aux hommes, mais avec Dieu tout est possible.
Mark 10:29
Selon la parole de Jésus, que recevrait quiconque quitterait sa maison, sa famille et ses terres pour le nom de Jésus?
Jésus dit qu'il recevrait cent fois plus dans ce monde, avec des persécutions, et la vie éternelle dans le monde à venir.
Mark 10:32
Vers où Jésus et les disciples étaient- ils en route? Selon la parole de Jésus à ses disciples, qu'arriverait-il à Jérusalem?
Jésus et les disciples étaient en route pour Jérusalem. Jésus dit à ses disciples qu'il serait condamné à mort, et qu'après 3 jours il réssusciterait.
Mark 10:35
Qu'est-ce que Jacques et Jean ont demandé à Jésus?
Jacques et Jean ont demandé à Jésus de s'asseoir à sa droite et à sa gauche dans sa gloire.
Mark 10:38
Selon la parole de Jésus, qu'endureraient Jacques et Jean? Est-ce que Jésus a accepté la demande de Jacques et Jean?",
Jésus dit que Jacques et Jean boiraient la coupe qu'il boirait, et qu'ils seraient baptisés par le baptême par lequel il serait baptisé. Non, ce n'était pas à lui de donner les places à sa droite et à sa gauche.
Mark 10:41
Selon la parole de Jésus, comment les dirigeants des païens traitent leurs sujets?
Jésus dit que les dirigeants des païens dominent sur leurs sujets.
Mark 10:43
Selon la parole de Jésus, ceux qui désirent être grands parmi les disciples comment doivent-ils se comporter?
Jésus dit que ceux qui désirent être grands parmi les disciples doivent être l'esclave de tous?
Mark 10:46
Quand plusieurs réprimandèrent Bartimée l'aveugle, lui disant de se taire, qu'a t-il fait?
Bartimée cria davantage: Fils de David, aie pitié de moi.
Mark 10:49
Selon la parole de Jésus, pourquoi Bartimée a t-il pu recouvrir la vue?
Jésus dit que sa foi l'avait guéri.

---

11 [1]Voici, quand ils s'approchèrent de Jérusalem; ils étaitent près de Bethphagé et de Béthanie, au Mont des Oliviers, Jésus envoya deux de ses disciples [2]et leur dit: «Allez dans le village qui est en face de nous. Dès que vous y serez entrez, vous verrez un ânon attaché, sur lequel personne n'est jamais monté. Détaché-le et amenez-le moi. [3]Si quelqu'un vous demande: "Pourquoi faites-vous cela," répondez-lui, "Le Seigneur en a besoin" et il le laissera immédiatement venir ici.»
[4]Ils allèrent et trouvèrent l'ânon attaché dehors à une porte sur la grande rue. Et ils le détachèrent. [5]Certaines personnes qui se tenaient là leur dirent: «Que faites-vous là à détacher cet anôn.» [6]Ils leur répondirent comme Jésus leur avait dit. Et ces gens leur laissèrent aller.
[7]Les deux disciples amenèrent l'ânon à Jésus et mirent dessus leurs tuniques pour que Jésus puisse le monter. [8]Beaucoup de gens étendirent leurs tuniques sur la route, et d'autres étalèrent des branches qu'ils avaient coupé dans les champs.
[9]Ceux qui marchèrent devant et ceux qui le suivaient criaient: «Hosanna! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.
[10]Béni soit le royaume avenir de notre père David! Hosanna dans les lieux très hauts!»
[11]Ensuite Jésus entra à Jérusalem, alla dans le temple, et observa toutes choses. La journée était avancée, et il alla à Béthanie avec les douze. [12]Le lendemain lorsqu'il revint de Béthanie, il eut faim.
[13]Et voyant de loin un figuier ayant des feuilles, Il alla voir s'il pouvait y trouver quelque chose. Mais il ne trouva rien d'autre que des feuilles, car ce n'était pas la saison des figues. [14]Il lui dit: «Personne ne mangera plus jamais de ton fruit.» Ses disciples l'entendirent.
[15]Ils arrivèrent à Jérusalem, et il entra dans le temple et se mit à chasser les marchands et les acheteurs dans le temple. Il renversa les tables des changeurs et les sièges des vendeurs de pigeons. [16]Il ne laissa personne transporter dans le temple un objet qui puisse être vendu.
[17]Il les enseigna en disant: «N'est-il pas écrit: "Ma maison sera appelée une maison de prière pour toutes les nations?" Mais vous, vous en avez fait un repère de brigands.» [18]Les principaux sacrificateurs et les scribes apprirent ce qu'il avait dit, et ils cherchèrent un moyen de le faire mourir. Car, ils avaient peur de lui parce que toute la foule était impressionnée par son enseignement. [19]Le soir venu, ils quittèrent la ville.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]En passant par là le matin, ils virent le figuier desséché jusqu'à ses racines. [21]Pierre se rappela et dit: «Rabbi, regarde! Le figuier que tu as maudit a séché.»
[22]Jésus leur répondit: «Ayez foi en Dieu. [23]En vérité Je vous le dit, quiconque dit à cette montagne: "Lève toi et jette toi dans jette toi dans la mer, s'il ne doute pas en son coeur, mais croit que ce qu'il a dit se manifestera, c'est ce que Dieu fera.
[24]Ainsi donc, Je vous dis, tout ce pourquoi vous priez et demandez, croyez que vous l'avez reçu, et il sera à vous. [25]Quand vous êtes debout pour prier, vous devez pardonner tout ce que vous avez contre quelqu'un, pour que votre Père qui est dans les cieux puisse pardonner aussi vos transgressions. [26]Mais si vous ne pardonnez pas, votre Père qui est dans les cieux ne vous pardonnera pas non plus vos péchés.»
[27]Ils revinrent à Jérusalem. Pendant que Jésus se promenait dans le temple, les principaux sacrificateurs, les scribes, et les anciens vinrent à Lui. [28]Ils lui dirent: «Par quelle autorité fais-tu ces choses? Qui t'a donné l'autorité de les faire?»
[29]Jésus leur répondit: «Je vais vous poser une question. Répondez-moi et Je vous dirais par quelle autorité Je fais ces choses. [30]Le baptême de Jean venait-il du ciel ou des hommes? Répondez-moi.»
[31]Ils discutaient entre eux en argumentant ainsi: «Si nous disons, "Vient du ciel," il dira, "Pourquoi donc n'avez-vous pas cru en lui?" [32]Mais si nous disons, "vient des hommes"»... ils craignaient la foule, car tout le monde croyaient que Jean était un prophète. [33]Et ils répondirent à Jésus en disant: «Nous ne s'avons pas.» Et Jésus leur dit: «Moi non plus Je ne vous dirai pas par quelle autorité Je fais ces choses.»

Mark 11:1

Maintenant qu'ils sont venus à Jérusalem... Bethphage et Béthanie, au mont des Oliviers

"Quand Jésus et ses disciples sont venus près de Jérusalem, ils sont venus à Bethphagé et à Béthanie près du Mont des Oliviers" Ils sont venus à Bethphagé et à Béthanie, dans les environs de Jérusalem.

Bethphage

C'est le nom d'un village. (Voir: Comment traduire des noms)

en face de nous

"devant nous"

un poulain

Cela fait référence à un jeune âne assez grand pour porter un homme.

ça n'a jamais été monté

Cela peut être écrit sous forme active. AT: "que personne n'a jamais monté" (voir: actif ou passif)

Pourquoi fais-tu ça

On peut écrire clairement à quoi le mot «this» fait référence. AT: «Pourquoi déliez-vous et prenez-vous le poulain?» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

en a besoin

“En a besoin”

le renverra immédiatement ici

Jésus le renverra rapidement quand il aura fini de l'utiliser. AT: "le renverra immédiatement lorsqu'il n'en aura plus besoin" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 11:4

Ils sont allés

"Les deux disciples sont partis"

poulain

Cela fait référence à un jeune âne assez grand pour porter un homme. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 11: 2 .

Ils parlaient

“Ils ont répondu”

comme Jésus leur a dit

"Comme Jésus leur avait dit de répondre." Cela fait référence à la façon dont Jésus leur avait dit de répondre aux questions des gens sur la prise du poulain.

laissez-les faire leur chemin

Cela signifie qu'ils leur ont permis de continuer à faire ce qu'ils faisaient. AT: «laissez-les prendre l' âne avec eux» (voir: idiome)

Mark 11:7

jeté leurs manteaux dessus afin que Jésus puisse le monter

"A mis leurs capes sur le dos pour que Jésus puisse le monter". Il est plus facile de monter un poulain ou un cheval quand il y a une couverture ou quelque chose de similaire sur son dos. Dans ce cas, les disciples y ont jeté leurs capes.

manteaux

"Manteaux" ou "robes"

Beaucoup de gens répandent leurs vêtements sur la route

C'était une tradition de mettre des vêtements sur la route devant des personnes importantes pour les honorer. Ce peut être explicite. AT: «Beaucoup de gens répandent leurs vêtements sur la route pour l'honorer» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

d'autres ont répandu des branches qu'ils avaient coupées des champs

C'était une tradition de poser des branches de palmier sur la route devant un peuple important pour les honorer. AT: «les autres répandent des branches sur la route qu'ils ont coupée dans les champs, également pour l'honorer» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

qui a suivi

"Qui l'a suivi"

Hosanna

Ce mot signifie «sauve-nous», mais les gens le criaient aussi joyeusement quand ils voulaient louer Dieu. Toi peut le traduire en fonction de la façon dont il a été utilisé, ou vous pouvez écrire «Hosanna» en utilisant la méthode de votre langue pour épeler ce mot. AT: «Dieu soit loué» (Voir: Copier ou emprunter des mots)

Heureux est celui

Cela fait référence à Jésus. Cela peut être clairement indiqué. AT: "Béni sois-tu, l'un" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

au nom du Seigneur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

C'est un métonymie pour l'autorité du Seigneur. AT: «l'autorité du Seigneur» (voir: métonymie)
Béni soit le royaume à venir de notre père David
«Béni soit le royaume à venir de notre père David». Cela fait référence à la venue de Jésus comme roi. le le mot «béni» peut être traduit par un verbe actif. AT: "Béni soit la venue de ton royaume" ou "Que Dieu te bénisse en gouvernant ton royaume à venir" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)
Est béni
"Que Dieu bénisse"
de notre père David
Ici, le descendant de David qui gouvernera est appelé David lui-même. AT: «du plus grand descendant de notre père David» ou «le plus grand descendant de David régnera» (Voir: Métonymie)
Hosanna au plus haut
Les significations possibles sont 1) «Louez Dieu qui est au ciel» ou 2) «Laissez ceux qui sont au ciel crier « Hosanna ».»)
le plus haut
On parle ici du ciel comme «le plus haut». AT: «le plus haut ciel» ou «le paradis» (voir: métaphore
Mark 11:11
le temps étant en retard
“Parce qu'il était tard dans la journée”
il est sorti à Béthanie avec les douze
"Lui et ses douze disciples ont quitté Jérusalem et sont allés à Béthanie"
quand ils sont revenus de Bethany
“Alors qu'ils rentraient de Jérusalem à Jérusalem”
Mark 11:13
Déclaration de connexion:
Cela se produit pendant que Jésus et ses disciples marchent vers Jérusalem.
s'il pouvait trouver des fruits dessus
"S'il y avait des fruits dessus"
il n'a rien trouvé mais laisse
Cela signifie qu'il n'a trouvé aucune figue. AT: "il n'a trouvé que des feuilles et pas de figues sur l'arbre" (voir: Connaissances supposées et informations implicites et litiges)
la saison
“La période de l'année”
Il lui a parlé: «Personne ne mangera plus jamais de fruits de votre part.
Jésus parle au figuier et le maudit. Il lui parle pour que ses disciples l'entendent. (Voir: Apostrophe)
Il lui a parlé
"Il a parlé à l'arbre"
ses disciples l'ont entendu
Le mot «it» fait référence à Jésus parlant au figuier.
Mark 11:15
Ils sont venus
"Jésus et ses disciples sont venus"
a commencé à chasser les vendeurs et les acheteurs dans le temple
Jésus conduit ces gens hors du temple. Cela peut être écrit clairement. AT: «commencé à chasser les vendeurs et les acheteurs du temple» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
les vendeurs et les acheteurs
"Les gens qui achetaient et vendaient"
Mark 11:17
Informations générales:
Dieu avait dit plus tôt dans sa parole, par l'intermédiaire du prophète Isaïe, que son temple serait une maison de prière pour toutes les nations.
N'est-il pas écrit: «Ma maison sera appelée... les nations»?
Jésus réprimande les dirigeants juifs pour leur mauvaise utilisation du temple. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Il est écrit dans les Écritures que Dieu a dit:« Je veux que ma maison soit appelée une maison où les gens de toutes les nations peuvent prier ». ”(Voir: Question rhétorique)
Mais tu en as fait un repaire de voleurs
Jésus compare les gens à des voleurs et au temple à un repaire de voleurs. AT: "Mais vous êtes comme des voleurs qui ont fait de ma maison un repaire de voleurs" (Voir: Métaphore)
un repaire de voleurs
“Une caverne où se cachent des voleurs”
ils ont cherché un moyen
“Ils cherchaient un moyen”
Quand vint le soir
"Dans la soirée"
ils ont quitté la ville
"Jésus et ses disciples ont quitté la ville"
Mark 11:20
Déclaration de connexion:
Jésus utilise l'exemple du figuier pour rappeler aux disciples d'avoir foi en Dieu.
passé par
«Marchaient le long de la route»
le figuier a disparu jusqu'à ses racines
Traduire cette déclaration pour préciser que l'arbre est mort. AT: «le figuier a disparu jusqu'à ses racines et est mort» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
flétri
"à sec"
Pierre s'est souvenu
Il peut être utile d’indiquer ce dont Pierre s’est souvenu. AT: «Pierre se souvint de ce que Jésus avait dit au figuier» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 11:22
Jésus leur répondit
“Jésus a répondu à ses disciples”
Je vous le dis en vérité
"Je vous dis la vérité." Cette phrase met l'accent sur ce que Jésus dit ensuite.
qui dit
“Si quelqu'un dit”
s'il ne doute pas dans son cœur mais croit
Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit ou l'être intérieur d'une personne. AT: «s'il croit vraiment en son cœur» ou «s'il ne doute pas mais croit» (voir: métonymie)
Dieu fera
"Dieu fera arriver"
Mark 11:24

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Donc je te dis
"Alors je vous le dis" (Voir: Connecter les mots)
ce sera le tien
Il est entendu que cela arrivera parce que Dieu fournira ce que vous demandez. Cela peut être clairement indiqué . AT: "Dieu te le donnera" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Lorsque vous vous tenez debout et priez
Il est courant dans la culture hébraïque de se tenir debout en priant Dieu. AT: "Quand tu pries"
tout ce que vous avez contre quelqu'un
«Quelle que soit la rancune que vous avez contre quiconque.» Ici, le mot «peu importe» fait référence à toute rancune que vous retenez contre quelqu'un qui pèche contre vous ou contre toute colère que vous avez contre quelqu'un.
Mark 11:27
Déclaration de connexion:
Le lendemain, quand Jésus retourne au temple, il donne aux principaux sacrificateurs, aux scribes et aux anciens une réponse à leur question sur le fait qu'il a chassé les changeurs de la zone du temple en leur posant une autre question à laquelle ils ne voulaient pas répondre.
Ils sont venus à
"Jésus et ses disciples sont venus à"
Jésus marchait dans le temple
Cela signifie que Jésus se promenait à l'intérieur du temple; il n'allait pas dans le temple.
Ils lui ont dit
Le mot «ils» fait référence aux principaux sacrificateurs, aux scribes et aux anciens.
Par quelle autorité faites-vous ces choses et qui vous a donné le pouvoir de les faire?
Significations possibles: 1) Ces deux questions ont la même signification et sont posées ensemble pour remettre en question fortement l'autorité de Jésus et peuvent donc être combinées. AT: «Qui vous a donné le pouvoir de faire ces choses?» 2) Il s'agit de deux questions distinctes, la première portant sur la nature de l'autorité et la seconde sur son auteur. (Voir: Parallélisme)
tu fais ces choses
Les mots «ces choses» se réfèrent à Jésus retournant les tables des vendeurs dans le temple et parlant contre ce que les chefs des prêtres et les scribes ont enseigné. AT: "des choses comme celles que vous avez faites hier" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 11:29
Dîtes-moi
"Réponds-moi"
Le baptême de Jean
"Le baptême que John a accompli"
était-ce du ciel ou des hommes
"Était-il autorisé par le ciel ou par les hommes"
du paradis
Ici, «paradis» se réfère à Dieu. AT: "de Dieu" (voir: métonymie)
des hommes
"des gens"
Mark 11:31
Si nous disons "Du ciel"
Cela fait référence à la source du baptême de Jean. AT: «Si on dit« c'était du ciel »» (voir: Ellipsis)
Du paradis
Ici, «paradis» se réfère à Dieu. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 11:30 . AT: "De Dieu" (Voir: Métonymie)
ne pas le croire
Le mot «lui» fait référence à Jean-Baptiste.
Mais si nous disons: «Des hommes»
Cela fait référence à la source du baptême de Jean. AT: «Mais si nous disons« c'était des hommes »» (Voir: Ellipsis)
Des hommes
"Des gens"
Mais si nous disons «Par les hommes»....
Les chefs religieux impliquent qu'ils vont souffrir des gens s'ils donnent cette réponse. AT: «Mais si nous disons« Par les hommes », ce ne serait pas bien» ou «Mais nous ne voulons pas dire que cela vient des hommes». (Voir: Connaissances supposées et informations implicites et Ellipsis)
Ils avaient peur des gens
L'auteur, Marc, explique pourquoi les chefs religieux ne voulaient pas dire que le baptême de John venait d'hommes. Cela peut être clairement indiqué. "Ils se sont dit cela parce qu'ils avaient peur des gens" ou "Ils ne voulaient pas dire que le baptême de John venait d'hommes parce qu'ils avaient peur des gens" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Nous ne savons pas
Cela fait référence au baptême de Jean. Cette information comprise peut être fournie. AT: "Nous ne savons pas d' où vient le baptême de Jean" (voir: Ellipsis)

Translation Questions

Mark 11:1
Qu'est-ce que Jésus a envoyé ses disciples faire dans le village qui était en face d'eux?
Jésus les envoya pour amener un ânon que personne n'avait monté.
Mark 11:4
Que se passa t-il quand les disciples détachèrent l'anôn?
Certaines personnes leur demandèrent ce qu'ils faisaient, alors ils leur répondirent comme Jésus leur avait dit. Et ces gens les laissèrent aller.
Mark 11:7
Qu'est-ce que les gens ont répandu sur la route alors que Jésus était sur l'anôn?", Quel royaume à venir les gens proclamaient-ils alors que Jésus se rendaient à Jérusalem sur un anôn?
Les gens étendirent leurs tuniques sur la route, et des branches qu'ils avaient coupées dans les champs. Les gens criaient que le royaume de leur père David allait arriver.
Mark 11:11
Qu'a fait Jésus quand il est entré dans le temple?
Jésus a observé, puis est allé à Béthanie.
Mark 11:13
Que dit Jésus quand il a vu que le figuier n'avait pas de fruit?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus dit: Personne ne mangera plus jamais de ton fruit.
Mark 11:15
Cette fois-ci qu'a fait Jésus quand il est entré dans le temple?
Jésus a chassé les acheteurs et les vendeurs et n'a permis à personne de transporter des choses à vendre dans le temple.
Mark 11:17
Selon la parole de Jésus, que devait être le temple selon les Écritures?
Selon la parole de Jésus qu'est-ce que les prêtres et les scribes avaient fait du temple? Qu'est-ce que les prêtres et les scribes ont cherché à faire à Jésus?
Jésus dit que le temple devait être une maison de prières pour les nations. Jésus dit qu'ils avaient fait du temple un repère de brigands. Les prêtres et les scribes cherchaient un moyen de tuer Jésus.
Mark 11:20
Le figuier auquel Jésus avait parlé, que lui est-il arrivé?
Le figuier auquel Jésus avait parlé s'était désséché.
Mark 11:24
Qu'a dit Jésus concernant tout ce que nous demandons dans la prière?
Selon la parole de Jésus, que devons-nous faire pour être pardonné du Père qui est dans les cieux?
Jésus a dit que tout ce que nous demandons dans nos prières, croyez que vous l'avez reçu, et il sera à vous. Jésus dit que nous devons pardonner tout ce que nous avons contre quelqu'un, pour que le Père qui est dans les cieux puisse aussi nous pardonner.
Mark 11:27
Dans le temple, qu'est-ce que les prêtres, les scribes, et les anciens voulaient savoir de Jésus?
Ils voulaient savoir par quelle autorité il faisait ces choses
Mark 11:29
Quelle question Jésus a t-il posé aux prêtres, aux scribes et aux anciens?
Jésus leur a demandé si le baptême de Jean-Baptiste venait du ciel ou des hommes?
Mark 11:31
Pourquoi les prêtres, les scribes, et les anciens ne voulaient-ils pas répondre que le baptême de Jean-Baptiste venait des cieux? Pourquoi les prêtres, les scribes, et les anciens ne voulaient-ils pas répondre que le baptême de Jean-Baptiste venait des hommes?
Ils ne voulaient pas donner cette réponse car Jésus leur demanderait pourquoi ils ne croyaient pas Jean.
Ils ne voulaient pas donner cette réponse car ils craignaient les gens qui croyaient que Jean était un prophète.

12 [1]Alors, Jésus commença à les enseigner en paraboles. Il dit: «un homme avait planté une vigne, y construisit une clôture tout autour et creusa une fosse comme pressoir à vin. Il construisit une tour de garde puis, confia la vigne aux vignerons. Ensuite, il partit en voyage. [2]Au moment opportun, il envoya un serviteur aux vignerons pour recevoir d'eux quelques fruits de la vigne. [3]Mais ils le saisirent, le frappèrent et le renvoyèrent les mains vides.
[4]Il leur envoya de nouveau un autre serviteur et ils le blessèrent à la tête et le traitèrent honteusement. [5]Il envoya encore un autre et ils le tuèrent. Ils traitèrent beaucoup d'autres de la même manière, frappant certains et tuant d'autres.
[6]Il avait encore une personne à envoyer, un fils bien-aimé. Il fut la dernière personne qu'il leur envoya. il dit: "ils respecteront mon fils." [7]Mais les vignerons se dirent entre eux: "Voici l'héritier. Venez, tuons-le et l'héritage sera à nous."
[8]Ils le saisirent, le tuèrent et le jetèrent hors de la vigne. [9]Maintenant, que fera le propriétaire de la vigne? Il viendra et détruira les vignerons et donnera la vigne à d'autres.
[10]N'avez-vous pas lu cette écriture? "On a fait de la pierre que les bâtisseurs ont rejetée la pierre angulaire. [11]Ceci venait du Seigneur et est merveilleux à nos yeux."» [12]Ils cherchaient à arrêter Jésus mais ils craignaient la foule car ils savaient qu'il avait dit cette parabole contre eux. Ils le quittèrent donc et s'en allèrent.
[13]Alors, ils lui envoyèrent quelques uns des pharisiens et hérodiens pour le piéger avec les paroles. [14]Quand ils arrivèrent, ils lui dirent: «Maître, nous savons que tu ne considères l'opinion de personne et que tu ne fais pas de discrimination entre les hommes. Tu enseignes véritablement la voie de Dieu. Est-il légal de payer ou non les impôts à César? Devrions nous payer ou non?» [15]Mais Jésus connaissait leur hypocrisie et leur dit: «Pourquoi m'éprouvez vous? Apportez moi un denier afin que je le regarde.»
[16]Ils en apportèrent un à Jésus. Il leur dit: «De qui sont cette éffigie et cette inscription?» Ils répondirent: «De César.»
[17]Jésus dit: «Donnez à César les choses qui appartiennent à César et à Dieu les choses qui appartiennent à Dieu.» Ils furent étonnés à son égard.
[18]Alors, les saducéens qui affirment qu'il n'existe pas de résurrection, vinrent à lui. Ils lui demandèrent: [19]«Maître, Moïse a écrit pour nous, "si le frère d'un homme meurt et laisse une femme derrière lui, mais sans enfant, cet homme doit prendre la femme de son frère et faire des enfants pour son frère."
[20]Il y avait sept frères; le premier prit une femme, mourut ensuite, sans laisser d'enfant. [21]Puis le deuxième la prit et mourut, ne laissant aucun enfant. Et il en fut de même du troisième. [22]Et le septième ne laissa aucun enfant. Finalement, la femme mourut aussi. [23]A la résurrection, quand ils reviendront à la vie, de qui sera t-elle la femme? Car tous les sept frères l'ont eu pour femme.»
[24]Jésus dit: «N'est ce pas là la raison pour laquelle vous êtes dans l'erreur, car vous ne connaissez ni les écritures, ni la puissance de Dieu? [25]Car, quand ils ressusciteront d'entre les morts, ils ne seront ni mariés, ni donnés en mariage, mais ils seront comme les anges au ciel.
[26]Mais concernant les morts qui ressuscitent, n'avez-vous pas lu dans le livre de Moise, dans le récit au sujet du buisson, comment Dieu lui a parlé et a dit: "je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob? " [27]Il n'est pas le Dieu des morts, mais des vivants. Vous vous trompés grandement.»
[28]L'un des scribes vint et entendit leur discussion; il vit que Jésus leur avait bien répondu. Il lui demanda: «Quel commandement est le plus important de tous?» [29]Jésus répondit: «Le plus important est "écoute, Israel, le Seigneur notre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu, le Seigneur est un. [30]Tu dois aimer le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme, de tout ta pensée et de toute ta force" [31]Voici le second commandement: "Tu dois aimer ton prochain comme toi même. "Il n'y a pas de plus grand commandement que ceux-ci.»
[32]Le scribe dit: «Bien, Maître! tu as dit en vérité que Dieu est un et qu'il n'y a pas d'autres que lui. [33]L'aimer de tout son coeur, de toute sa compréhension et de toute sa force, et aimer son prochain comme soi-même est même plus important que tous les holocaustes et les sacrifices.» [34]Quand Jésus vit qu'il avait donné une réponse sage, il lui dit: «Tu n'es pas loin du royaume de Dieu.» Après cela, personne n'osa plus poser des questions à Jésus.
[35]Jésus répondit pendant qu'il enseignait dans le temple, il dit: «Comment les scribes disent-ils que le Christ est le fils de David?» [36]David lui-même dans le Saint-Esprit dit: «Le Seigneur dit à mon Seigneur, assieds-toi à ma droite jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied.» [37]David lui-même l'appelle «Seigneur», alors comment le Messie peut-il être le fils de David? La grande foule l'écoutait avec plaisir.
[38]Dans son enseignement, Jésus dit: «Gardez vous des scribes qui désirent marcher en longues robes et les salutations dans les places publiques [39]et avoir les premiers sièges dans les synagogues et les premières places dans les fêtes. [40]Ils dévorent aussi les maisons des veuves et ils font de longues prières pour que les gens voient. Ces hommes recevront une plus grande condamnation.»
[41]Alors, Jésus s'assit près d'un coffre pour offrandes dans le temple; il regardait les gens alors qu'ils mettaient leurs argents dans le coffre. Beaucoup de riches mettaient des fortes sommes d'argent. [42]Une pauvre veuve vint alors et mit deux petites pièces, valant environ un sou.
[43]Alors, Jésus appela ses disciples et leur dit: «En vérité je vous le dis, cette pauvre veuve a donné plus qu'eux tous qui ont mis dans le coffre. [44]Car tous donnaient de leur superflu. Mais cette veuve, en dépit de sa pauvreté, a donné tout l'argent qu'elle avait pour vivre.

Mark 12:1

Déclaration de connexion:

Jésus parle cette parabole contre les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens. (Voir: Paraboles)

Alors Jésus a commencé à leur enseigner

Le mot «eux» fait référence aux principaux sacrificateurs, aux scribes et aux anciens à qui Jésus avait parlé au chapitre précédent.

mettre une haie autour

Il a mis une barrière autour du vignoble. Cela aurait pu être une rangée d'arbustes, une clôture ou un mur de pierre.

creusé une fosse pour un pressoir

Cela signifie qu'il a sculpté une fosse sur le rocher, qui serait la partie inférieure du pressoir utilisé pour recueillir le jus de raisin pressé. AT: «a creusé une fosse dans le rocher pour le pressoir» ou «il a fait une cuve pour recueillir le jus du pressoir» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

loué le vignoble aux vignerons

Le propriétaire possédait toujours le vignoble, mais il permettait aux vignerons d'en prendre soin. Lorsque les raisins sont devenus mûrs, ils devaient en donner au propriétaire et garder le reste.

Au bon moment

Cela se réfère à l'heure de la récolte. Cela peut être clair. AT: «Le moment est venu de récolter les raisins» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mais ils l'ont pris

"Mais les vignerons ont pris le serviteur"

avec rien

Cela signifie qu'ils ne lui ont donné aucun fruit. AT: "sans aucun raisin" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 12:4

il leur a envoyé

"Le propriétaire du vignoble envoyé aux vignerons"

ils l'ont blessé à la tête

Cela peut être écrit plus clairement. AT: "ils ont battu celui-là sur la tête, et ils l'ont terriblement blessé" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

encore un autre... beaucoup d'autres

Ces phrases se réfèrent à d'autres serviteurs. AT: «encore un autre serviteur... beaucoup d'autres serviteurs» (voir: Ellipsis)

Ils ont traité beaucoup d'autres de la même manière

Ceci fait référence aux serviteurs que le propriétaire a envoyés. L'expression «de la même manière» fait référence à la maltraitance. Cela peut être écrit clairement. AT: «Ils ont également maltraité beaucoup d'autres serviteurs qu'il a envoyés» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 12:6

un fils bien-aimé

Cela implique que c'est le fils du propriétaire. AT: «son fils bien-aimé» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

l'héritier

C'est l'héritier du propriétaire, qui hériterait de la vigne après la mort de son père. AT: «l' héritier du propriétaire » (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

l'héritage

Les locataires se réfèrent à la vigne comme "l'héritage". AT: "ce vignoble" (Voir: Synecdoche)

Mark 12:8

Ils l'ont saisi

“Les vignerons ont saisi le fils”

Par conséquent, que fera le propriétaire du vignoble?

Jésus pose une question et donne ensuite la réponse pour enseigner aux gens. La question peut être écrite comme une déclaration. AT: "Alors je vais vous dire ce que fera le propriétaire du vignoble." (Voir: Question rhétorique)

Donc

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus a fini de raconter la parabole et demande maintenant aux gens ce qu'ils pensent qu'il se passera ensuite. (Voir: connecter des mots)
détruire
tuer
donnera le vignoble à d'autres
Le mot «autres» fait référence aux autres viticulteurs qui prendront soin du vignoble. AT: "il donnera le vignoble aux viticulteurs pour en prendre soin" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Mark 12:10
Informations générales:
Cette écriture a été écrite bien avant dans la parole de Dieu.
Avez-vous pas lu cette écriture?
Jésus rappelle aux gens un passage des Écritures. Il utilise une question rhétorique ici pour les reprocher. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Vous avez sûrement lu cette Ecriture." Ou "Vous devriez vous souvenir de cette Écriture." (Voir: Question rhétorique)
a été faite la pierre angulaire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Seigneur fait la pierre angulaire"
C'était du Seigneur
"Le Seigneur a fait cela"
c'est merveilleux dans nos yeux
Ici, «à nos yeux» signifie voir, ce qui est une métaphore de l'opinion du peuple. AT: "nous l'avons vu et pense que c'est merveilleux" ou "nous pensons que c'est merveilleux" (voir: métaphore)
Ils ont cherché à arrêter Jésus
«Ils» se réfère aux prêtres en chef, aux scribes et aux anciens. Ce groupe peut être qualifié de « dirigeants juifs ».
recherché
"voulait"
mais ils craignaient la foule
Ils avaient peur de ce que la foule leur ferait s'ils arrêtaient Jésus. Cela peut être clair. AT: "mais ils craignaient ce que la foule ferait s'ils l'arrêtaient" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
contre eux
“Les accuser”
Mark 12:13
Déclaration de connexion:
Dans un effort pour piéger Jésus, certains pharisiens et hérodiens, puis les Sadducéens, viennent à Jésus avec des questions.
Puis ils ont envoyé
"Alors les dirigeants juifs ont envoyé"
les hérodiens
C'était le nom d'un parti politique informel qui soutenait Hérode Antipas.
le piéger
L'auteur décrit ici le fait de piéger Jésus en le «piégeant». AT: «le piéger» (Voir: Métaphore)
Quand ils sont venus, ils ont dit
Ici «ils» se réfère à ceux envoyés par les pharisiens et les hérodiens.
vous ne vous souciez de personne
Cela signifie que Jésus n'est pas concerné. La négation peut modifier le verbe à la place. AT: "vous ne vous souciez pas des opinions des gens" ou "vous ne vous souciez pas de gagner la faveur des gens" (Voir: litotes)
Jésus connaissait leur hypocrisie
Ils agissaient de manière hypocrite. Cela peut être expliqué plus clairement. AT: "Jésus savait qu'ils ne voulaient pas vraiment savoir ce que Dieu voulait qu'ils fassent" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Pourquoi me testez-vous?
Jésus réprimande les dirigeants juifs parce qu'ils essayaient de le piéger. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Je sais que vous essayez de me faire dire quelque chose de mal pour que vous puissiez m'accuser." (Voir: question rhétorique)
denier
Cette pièce valait un jour de salaire. (Voir: argent biblique)
Mark 12:16
Ils en ont apporté un
«Les pharisiens et les hérodiens ont apporté un denier»
ressemblance et inscription
"Image et nom"
Ils ont dit: "César
Ici, «César» fait référence à son image et à son inscription. AT: «Ils ont dit:" Ils sont la ressemblance et l'inscription de César "(voir: Ellipsis)
Donne à César les choses qui appartiennent à César
Jésus enseigne que son peuple doit respecter le gouvernement en payant des impôts. Ce discours peut être clarifié en changeant César en gouvernement romain. AT: «Donner au gouvernement romain les choses qui appartiennent au gouvernement romain» (voir: métonymie)
et à Dieu
Le verbe compris peut être fourni. AT: "et donner à Dieu" (Voir: Ellipsis)
Ils l'ont émerveillé
Ils ont été surpris par ce que Jésus avait dit. Cela peut être explicite. AT: "Ils s'étonnaient de lui et de ce qu'il avait dit" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 12:18
qui dit qu'il n'y a pas de résurrection
Cette phrase explique qui étaient les Sadducéens. Cela peut être écrit plus clairement. AT: "qui dit qu'il n'y a pas de résurrection des morts" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Moïse a écrit pour nous: «Si le frère d'un homme meurt
Les Sadducéens citent ce que Moïse avait écrit dans la loi. La citation de Moïse peut être exprimée comme une citation indirecte. AT: "Moïse a écrit pour nous que si le frère d'un homme meurt" (voir: citations directes et indirectes)
a écrit pour nous
«Nous avons écrit pour nous juifs». Les Sadducéens étaient un groupe de Juifs. Ici, ils utilisent le mot «nous» pour désigner eux-mêmes et tous les Juifs.
l'homme devrait prendre la femme du frère
“L'homme devrait épouser la femme de son frère”
élever un descendant pour son frère
«Avoir un fils pour son frère». Le premier fils de l'homme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

serait considéré comme le fils du frère décédé et les descendants du fils seraient considérés comme les descendants du frère décédé. Cela peut être clairement indiqué. AT: «Avoir un fils qui sera considéré comme le fils du frère décédé» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 12:20

Il y avait sept frères

Les Sadducéens parlent d'une situation qui ne s'est pas vraiment produite parce qu'ils veulent que Jésus leur dise ce qu'il pense être juste et faux. AT: "Supposons qu'il y avait sept frères" (Voir: Situations hypothétiques)

le premier... le deuxième... le troisième

Ces chiffres se réfèrent à chacun des frères et peuvent être exprimés en tant que tels. AT: «le premier frère ... le deuxième frère... le troisième frère» (voir: Ellipsis)

Les sept

Cela fait référence à tous les frères. AT: "Les sept frères" (voir: Ellipsis)

le premier a pris une femme... le second l'a prise

"Le premier a épousé une femme ... le second l'a épousée." On dit ici que se marier avec une femme est en train de la "prendre".

le troisième également

Il peut être utile d'expliquer ce que signifie «pareillement». AT: «le troisième frère l'a épousée comme ses autres frères l'ont fait et il est également décédé sans laisser d'enfants» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Les sept n'ont laissé aucun enfant

Chacun des frères s'est marié avec la femme et est mort avant d'avoir des enfants avec elle. Ce peut être clairement indiqué. AT: "Finalement, les sept frères ont épousé cette femme un par un, mais aucun d'eux n'a eu d'enfants avec elle, et un par un ils sont morts" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Dans la résurrection, quand ils ressusciteront, quelle femme sera-t-elle?

Les sadducéens testent Jésus en posant cette question. Si vos lecteurs ne peuvent comprendre cela que comme une demande d'informations, cela peut être écrit comme une déclaration. AT: “Maintenant, dis-nous à quelle femme elle appartiendra dans la résurrection, quand ils ressusciteront tous.” (Voir: Question rhétorique)

Mark 12:24

le pouvoir de Dieu

“Comment Dieu est puissant”

N'est-ce pas la raison pour laquelle vous vous trompez... pouvoir de Dieu?

Jésus réprimande les Sadducéens parce qu'ils se sont trompés sur la loi de Dieu. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Vous vous trompez parce que... le pouvoir de Dieu.» (Voir: question rhétorique)

vous ne connaissez pas les écritures

Cela signifie qu'ils ne comprennent pas ce qui est écrit dans les écritures de l'Ancien Testament.

Pour quand ils montent

Ici, le mot «ils» fait référence aux frères et à la femme de l'exemple.

augmenter

Se réveiller et se lever du sommeil est une métaphore de la vie après être mort. (Voir: métaphore)

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans la pègre. Se lever parmi eux parle de redevenir vivant.

ils ne se marient ni ne sont donnés en mariage

«Ils ne se marient pas et ils ne sont pas mariés»

sont donnés en mariage

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "et personne ne leur donne en mariage" (voir: actif ou passif)

paradis

Cela se réfère à l'endroit où Dieu vit.

Mark 12:26

qui sont élevés

Cela peut être exprimé avec un verbe actif. AT: « qui se lèvent » ou « qui se lèvent à vivre » actif ou passif)

le livre de Moïse

“Le livre que Moïse a écrit”

le compte sur le buisson

Cela fait référence à la partie du livre de Moïse qui raconte le moment où Dieu a parlé à Moïse d'un buisson qui brûlait mais qui ne s'est pas brûlé. AT: «le passage autour du buisson ardent» ou «les mots sur le buisson ardent» (voir: Connaissance supposée et information implicite)

comment Dieu lui a parlé

“Quand Dieu a parlé à Moïse”

la brousse

Cela se réfère à un arbuste, une plante ligneuse qui est plus petite qu'un arbre.

Je suis le Dieu d'Abraham... Isaac... Jacob

Cela signifie qu'Abraham, Isaac et Jacob adorent Dieu. Ces hommes sont morts physiquement, mais ils vivent encore spirituellement et continuent à adorer Dieu.

pas le Dieu des morts, mais des vivants

Ici, «les morts» font référence aux personnes qui sont mortes et «les vivants» aux personnes en vie. En outre, les mots «le Dieu» peuvent être clairement énoncés dans la deuxième phrase. AT: «pas le Dieu des morts, mais le Dieu des personnes vivantes» (voir: les adjectifs nominaux et les ellipsis)

les vivants

Cela inclut les personnes qui sont vivantes physiquement et spirituellement.

Vous vous trompez

Il peut être utile d'indiquer sur quoi ils se sont trompés. AT: "Quand vous dites que les morts ne se lèvent plus, vous vous trompez" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

très trompé

«Complètement faux» ou «très mal»

Mark 12:28

Il lui a demandé

"Le scribe a demandé à Jésus"

le plus important de tous ... Le plus important est

«Les plus importants» se réfèrent au commandement le plus important. AT: «le commandement le plus important de tous... Le commandement le plus important dit» (Voir: Adjectifs nominaux)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Écoute, Israël, le Seigneur notre Dieu, le Seigneur est un
"Ecoute, ô Israël! Le Seigneur notre Dieu est un seul Seigneur »
de tout ton cœur, de toute ton âme, de tout ton esprit et de toutes tes forces
Ici, «cœur» et «âme» sont des métonymes pour l'être intérieur d'une personne. Ces quatre expressions sont utilisées ensemble pour signifier «complètement» ou «sérieusement». (Voir: Métonymie et Doublet)
aime ton prochain comme toi-même
Jésus utilise cette comparaison pour comparer la façon dont les gens s'aiment avec le même amour qu'ils s'aiment . AT: “aime ton prochain autant que tu t'aimes ” (Voir: Simile)
que ceux ci
Ici, le mot "ces" se réfère aux deux commandements que Jésus venait de dire aux gens.
Mark 12:32
Bon enseignant
"Bonne réponse, Maître" ou "Bien dit, Maître"
Dieu est unique
Cela signifie qu'il n'y a qu'un seul Dieu. AT: "il n'y a qu'un seul Dieu" (voir: idiome)
qu'il n'y a pas d'autre
Le mot "Dieu" est compris de la phrase précédente. AT: "qu'il n'y a pas d'autre Dieu" (Voir: Ellipsis)
avec tout le coeur... toute la compréhension... toute la force
Ici, «cœur» est un métonymie des pensées, des sentiments ou de l’être intérieur d’une personne. Ces trois expressions sont utilisées ensemble pour signifier «complètement» ou «sérieusement». (Voir: Métonymie)
aimer son prochain comme soi-même
Cette comparaison compare la façon dont les gens s'aiment avec le même amour qu'ils s'aiment eux-mêmes. AT: «aimer son prochain autant que vous-même» (Voir: Simile)
est encore plus que
Cet idiome signifie que quelque chose est plus important que quelque chose d'autre. Dans ce cas, ces deux commandements sont plus agréables à Dieu que l'offrande et les sacrifices. Cela peut être écrit clairement. AT: "est encore plus important que" ou "est encore plus agréable à Dieu que" (Voir: Idiom)
Tu n'es pas loin du royaume de Dieu
Cela peut être énoncé sous une forme positive. Ici, Jésus parle de l’homme étant prêt à se soumettre à Dieu comme roi comme étant physiquement proche du royaume de Dieu, comme si c’était un lieu physique. AT: "Vous êtes sur le point de vous soumettre à Dieu comme roi" (voir: litotes et métaphore)
personne n'a osé
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "tout le monde avait peur" (voir: litotes)
Mark 12:35
Alors que Jésus enseignait dans la cour du temple, il a dit
Un certain temps s'est écoulé et Jésus est maintenant dans le temple. Cela ne fait pas partie de la conversation précédente. AT: "Plus tard, alors que Jésus enseignait dans la région du temple, il a dit aux gens" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Comment se fait-il que les scribes disent que le Christ est le fils de David?
Jésus utilise cette question pour amener les gens à réfléchir profondément au psaume qu'il va citer. Ce peut être écrit comme une déclaration. AT: «Considérez pourquoi les scribes disent que le Christ est le fils de David." (Voir: question rhétorique)
le fils de David
“Un descendant de David”
David lui-même
Ce mot «lui-même» fait référence à David et est utilisé pour mettre l'accent sur lui et sur ce qu'il a dit. AT: “ça était David qui ”(Voir: Pronoms réflexifs)
dans le Saint-Esprit
Cela signifie qu'il a été inspiré par le Saint-Esprit. C'est-à-dire que le Saint-Esprit a dirigé David dans ce qu'il a dit. AT: «inspiré par le Saint-Esprit» (voir: idiome)
dit le Seigneur à mon Seigneur
Ici, David appelle Dieu "le Seigneur" et appelle le Christ "mon Seigneur". Cela peut être écrit plus clairement. AT: "A propos du Christ," Le Seigneur Dieu a dit à mon Seigneur "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Assieds-toi à ma main droite
Jésus cite un psaume. Ici, Dieu parle au Christ. S'asseoir à la "droite de Dieu" est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «Assieds- toi à l' honneur à mes côtés» (voir: Action symbolique)
jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied
Dans cette citation, Dieu parle de vaincre les ennemis en les transformant en tabouret. AT: "jusqu'à ce que je vainc complètement tes ennemis" (Voir: Métaphore)
l'appelle 'Seigneur'
Ici le mot "lui" se réfère au Christ.
alors comment le Christ peut-il être le fils de David?
Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: “alors réfléchis à la manière dont le Christ peut être un descendant de David” (Voir: question rhétorique)
Mark 12:38
les salutations qu'ils reçoivent dans les marchés
Le nom «salutations» peut être exprimé avec le verbe «saluer». Ces salutations ont montré que les gens respectaient les scribes. AT: «être accueillis avec respect sur les marchés» ou «les accueillir avec respect sur les marchés» (voir: noms abstraits et connaissances supposées et informations implicites)
Ils dévorent aussi les maisons de veuves
Ici, Jésus décrit la tromperie des veuves par les scribes et le vol de leurs maisons comme «dévorant» leurs maisons. AT: "Ils trompent aussi les veuves pour leur voler leurs maisons" (Voir: Métaphore)
maisons de veuves
Les mots «veuves» et «maisons» sont des synecdoches pour les personnes sans défense et pour toutes les possessions importantes d'une personne , respectivement. AT: "tout des gens sans défense" (Voir: Synecdoche)
Ces hommes recevront plus de condamnation
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu les punira certainement avec une plus grande condamnation"

ou "Dieu les punira certainement sévèrement" (Voir: Actif ou Passif)

recevra plus de condamnation

Le mot «plus grand» implique une comparaison. Ici, la comparaison concerne d'autres hommes qui sont punis. AT: «recevront une plus grande condamnation que d'autres personnes» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 12:41

Déclaration de connexion:

Toujours dans la zone du temple, Jésus commente la valeur de l'offre de la veuve.

un coffret

Cette boîte, que tout le monde pouvait utiliser, contenait des offrandes de temple.

deux acariens

“Deux petites pièces de cuivre”. (Voir: argent biblique)

vaut environ un centime

"Vaut très peu". Un sou vaut très peu. Traduisez «penny» avec le nom de la plus petite pièce dans votre langue si vous en avez une qui vaut très peu.

Mark 12:43

Informations générales:

Au verset 43, Jésus dit que la veuve a mis plus d'argent dans l'offrande que ne l'ont fait les riches, et au verset 44, il explique sa raison. L'information peut être réorganisée pour que Jésus dise d'abord la raison et ensuite que la veuve y ajoute plus, comme dans la BDU. (Voir: Verse Bridges)

Il a appelé

"Jésus a appelé"

Je vous le dis en vérité

Cela indique que l'énoncé qui suit est particulièrement vrai et important. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 3:28 .

tous ceux qui ont contribué à

“Toutes les autres personnes qui investissent”

abondance

beaucoup de richesse, beaucoup de choses précieuses

sa pauvreté

"Manque" ou "le peu qu'elle avait"

vivre sur

«Survivre»

Translation Questions

Mark 12:1

Après avoir planté et loué une vigne, qu'a fait le propriétaire?

Après avoir planté et loué la vigne, le propriétaire partit en voyage.

Mark 12:4

Qu'ont fait les nombreux vignerons à beaucoup de serviteurs que le propriétaire avait envoyés pour recevoir le fruit de sa vigne?

Les vignerons frappèrent certains des serviteurs et en tuèrent d'autres.

Mark 12:6

En dernier, le propriétaire a envoyé qui aux vignerons?

Le propriétaire a envoyé son fils bien-aimé aux vignerons.

Mark 12:8

Q'ont fait les vignerons à la dernière personne envoyée par le propriétaire? Que fera le propriétaire de la vigne aux vignerons?

Les vignerons l'ont saisie, l'ont tuée, et l'ont jetée hors de la vigne. Le propriétaire de la vigne viendra et détruira les vignerons et donnera la vigne à d'autres.

Mark 12:10

Dans les Écritures, qu'arriva t-il à la pierre rejetée par les bâtisseurs?

La pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire.

Mark 12:13

Quelle question les pharisiens et certains hérodiens ont-ils posée à Jésus?

Ils lui demandèrent s'il était légal de payer ou non les impôts.

Mark 12:16

Comment Jésus a t-il répondu?

Jésus dit qu'ils devaient donner à César les choses qui appartiennent à César et à Dieu les choses qui appartiennent à Dieu.

Mark 12:18

En quoi les sadducéens ne croyaient-ils pas?

Les sadducéens ne croyaient pas en la résurrection.

Mark 12:20

Dans l'histoire que les sadducéens ont racontée, combien de maris la femme avait-elle eu? Quelle question les sadducéens posèrent à Jésus concernant la femme?

La femme avait eu 7 maris. Ils demandèrent quel homme serait le mari de la femme à la résurrection.

Mark 12:24

Comment Jésus a t-il expliqué leur erreur aux sadducéens? Quelle était la réponse de Jésus aux sadducéens concernant la femme?

Jésus a dit que les sadducéens ne connaissaient ni les écritures ni le pouvoir de Dieu. Jésus dit qu'à la résurrection les hommes et les femmes ne se marieront pas, mais seront comme les anges.

Mark 12:26

Comment Jésus montre t-il d'après les écritures qu'il y a une résurrection?

Jésus fait référence au livre de Moïse où Dieu dit qu'il est le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob - alors que tous sont morts.

Mark 12:30

Selon la parole de Jésus, quel est le commandement le plus important? "Quel est le second commandement selon Jésus?

Jésus dit que aimer le Seigneur s on Dieu de tout son coeur, de toute son âme, de toute sa pensée et de toute sa force est le commandement le plus important. Jésus dit que aimer son prochain comme soi-même est le deuxième commandement.

Mark 12:31

Selon la parole de Jésus, quel est le commandement le plus important? "Quel est le second commandement selon Jésus?

Jésus dit que aimer le Seigneur s on Dieu de tout son coeur, de toute son âme, de toute sa pensée et de toute sa force est le commandement le plus important. Jésus dit que aimer son prochain comme soi-même est le deuxième commandement.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 12:35

Quelle question Jésus a t-il posée aux scribes concernant David?

Jésus a demandé comment David peut-il appeler le Christ Seigneur, Quand le Christ est le fils de David?

Mark 12:38

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les gens doivent faire, concernant les scribes?

Jésus les met en garde parce que les scribes désirent être honorés par les hommes, mais ils dévorent aussi les maisons des veuves et ils font de longues prières pour que les gens voient.

Mark 12:43

Pourquoi Jésus a t-il dit que la pauvre veuve avait mis plus que tous les autres dans le coffre?

Jésus a dit qu'elle avait contribué plus parce qu'elle a tout donné en dépit de sa pauvreté alors que les autres ont donné de leur superflu.

---

13 [1]Comme Jésus sortait du temple, un de ses disciples lui dit: «Maître regarde ces magnifiques pierres et bâtiments!» Il lui dit: [2]«Vois tu ces grands bâtiments? Il ne restera pas une seule pierre sur une autre qui ne soit pas renversée.»
[3]Pendant qu'il était assis sur le mont des oliviers en face du temple, Pierre, Jacques, Jean et André lui demandèrent en privé: [4]«Dis-nous quand ces choses arriveront-elles? quels seront les signes quand toutes ces choses seront prêtes à arriver?»
[5]Et Jésus commenca à leur dire: «Prenez garde que personne ne vous égare. [6]Plusieurs viendront en mon nom et diront: "Je suis le Christ." Et ils égareront plusieurs.
[7]Quand vous entendez des guerres et des échos de guerres, ne vous inquiétez pas. Ces choses doivent arriver, mais ce n'est pas encore la fin. [8]Car une nation se lèvera contre une autre et un royaume contre un autre. Il y aura des tremblements de terre en plusieurs endroits, et des famines séviront. Ce les débuts des douleurs de l’enfantement.
[9]Soyez sur vos gardes. Ils vous livreront aux autorités et vous serez battus dans les synagogues. Vous comparaitrez devant les gouverneurs et des rois à cause de moi, ceci en témoignage pour eux. [10]Mais l'évangile doit d'abord être prêché à toutes les nations.
[11]Quand ils vous arrêtent et vous livrent, ne vous inquiétez pas de ce que vous direz. Car en ce moment précis, ce que vous direz vous sera donné; ce ne sera pas vous qui parlerez, mais le Saint Esprit. [12]Le frère livrera le frère à la mort et le père son fils. Les enfants se soulèveront contre leurs parents et causeront qu'ils soient mis à mort. [13]Vous serez haïs de tous à cause de mon nom. Mais quiconque persévére jusqu’à la fin, cette personne sera sauvé.
[14]Quand vous voyez l’abominable désolation s'établir là où elle ne devrait pas être (que celui qui lit comprenne), que ceux qui sont en Judée fuient dans les montagnes, [15]que celui qui est sur le toit de la maison ne descende pas dans la maison ou ne prenne rien hors de là, [16]et que celui qui est au champ ne revienne pas chercher son manteau.
[17]Mais malheur à celles qui ont un enfant et à celles qui allaiteront les enfants en ces jours-là. [18]Prier pour que cela ne soit pas en hiver. [19]Car il y aura une grande tribulation, telle qu’il n’y en a jamais eu depuis le commencement, quand Dieu créa le monde, jusqu'à maintenant, non, il n’y en aura plus de pareil. [20]Si Dieu n’eut réduit ces jours, aucune chair ne serait sauvée, mais à cause des élus, ceux qu’il choisit, il reduisit le nombre de jours.
[21]Alors, si quelqu'un vous dit: "Regardez, voici le Christ!" ou "Regardez, il est là!" Ne le croyez pas. [22]Car des faux Christs et des faux prophètes apparaîtront et et feront des miracles et des prodiges, au point de tromper, si possible, même les élus.
[23]Soyez sur vos gardes! Je vous ai dit toutes ces choses à l'avance.
[24]Mais après la tribulation de ces jours, le soleil deviendra sombre, la lune ne donnera plus de sa lumière, [25]les étoiles tomberont du ciel et les puissances qui sont dans les cieux seront ébranlées. [26]Alors, ils verront le Fils de l’homme venant des nuées avec grande puissance et gloire. [27]Alors il enverra ses anges et il rassemblera ses élus des quatre vents, des extrémités de la terre jusqu’ aux extrémités du ciel.
[28]Apprenez la leçon du figuier. Dès que ses branche devient tendre et fait pousser ses feuilles, vous connaissez que l'été est proche. [29]De même, quand vous voyez ces choses arriver, vous conaissez qu'il est proche, près des portes.
[30]En vérité, je vous le dis, cette génération ne passera pas jusqu'à ce que toutes ces choses arrivent. [31]Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas. [32]Mais au sujet de ce jour ou de cette heure, personne ne sait, même pas les anges dans les cieux, ni le Fils, mais le Père.
[33]Soyez vigilants! Veillez, car vous ne connaissez pas quel temps il est. [34]Cela est semblable à un homme qui va en voyage (il quitte sa maison et la confie à ses serviteurs, à chacun sa tâche. Il ordonne au veilleur de rester éveillé).
[35]Alors veillez. Car vous ne savez pas quand le maître de la maison reviendra, peut être dans la nuit, à minuit, qaund le coq chante, ou le matin. [36]S'il revient subitement, qu'il ne vous trouve pas endormis. [37]Ce que je vous dis, je le dis à chacun: Veillez!»

Mark 13:1

Informations générales:

En quittant la zone du temple, Jésus dit à ses disciples ce qui se passera dans le futur dans le magnifique temple qu'Hérode le Grand a construit.

les merveilleuses pierres et les bâtiments merveilleux

Les "pierres" font référence aux pierres avec lesquelles les bâtiments ont été construits. AT: «Les bâtiments merveilleux et les pierres merveilleuses qui les composent» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Voyez-vous ces grands bâtiments? Pas une pierre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cette question est utilisée pour attirer l'attention sur les bâtiments. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Regardez ces superbes bâtiments! Pas une pierre »ou« Vous voyez ces grands bâtiments maintenant, mais pas une pierre »(voir: question rhétorique)

Pas une pierre ne sera laissée sur une autre qui ne sera pas démolie

Il est sous-entendu que les soldats ennemis vont détruire les pierres. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Il ne restera pas une pierre sur l'autre, car les soldats ennemis viendront détruire ces bâtiments" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)

Mark 13:3

Déclaration de connexion:

En réponse aux questions des disciples concernant la destruction du temple et ce qui allait se passer, Jésus leur dit ce qui allait se passer dans le futur.

Assis sur le mont des Oliviers en face du temple, Pierre

On peut clairement exprimer que Jésus et ses disciples avaient marché jusqu'au mont des Oliviers. AT: «Après être arrivé au Mont des Oliviers, qui est en face du temple, Jésus s'est assis. Puis Pierre " (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

en privé

quand ils étaient seuls

ces choses arrivent... sont sur le point de se produire

Cela fait référence à ce que Jésus vient de dire va arriver aux pierres du temple. Cela peut être clair. AT: «ces choses arrivent aux bâtiments du temple... sont sur le point d'arriver aux bâtiments du temple » (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

quand toutes ces choses

“Que toutes ces choses”

Mark 13:5

pour eux

“À ses disciples”

vous égare... ils vont égarer beaucoup

Ici, «conduit... égaré» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire ce qui n'est pas vrai. AT: " vous trompe ... ils vont tromper beaucoup de gens" (Voir: Métaphore)])

en mon nom

Les significations possibles sont 1) «réclamer mon autorité» ou 2) «prétendre que Dieu les a envoyées». (Voir: Métonymie)

Je suis Lui

"Je suis le Christ"

Mark 13:7

entendre des guerres et des rumeurs de guerres

« Entendre des guerres et des rapports sur les guerres. » Significations possibles sont 1) « entendre les sons des guerres à proximité et nouvelles des guerres loin » ou 2) « entendre des guerres qui ont commencé et des rapports sur les guerres qui sont sur le point de commencer »

mais la fin n'est pas encore

"Mais ce n'est pas encore la fin" ou "mais la fin ne se fera que plus tard" ou "mais la fin sera plus tard"

la fin

Cela fait probablement référence à la fin du monde. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

se lèvera contre

Cet idiome signifie se battre les uns contre les autres. AT: "va se battre contre" (Voir: Idiom)

royaume contre royaume

Les mots «vont monter» sont compris de la phrase précédente. AT: «le royaume s'élèvera contre le royaume» ou «le peuple d'un royaume luttera contre le peuple d'un autre royaume» (Voir: Ellipsis)

Ce sont les débuts des douleurs de naissance

Jésus parle de ces catastrophes comme des prémices de douleurs à la naissance parce que des choses plus graves se produiront après elles. AT: "Ces événements seront comme les premières douleurs qu'une femme souffre lorsqu'elle est sur le point d'avoir un enfant" (Voir: Métaphore)

Mark 13:9

Soyez sur vos gardes

«Soyez prêt pour ce que les gens vont vous faire»

vous livrera aux conseils

"Vous prendre et vous mettre sous le contrôle des conseils"

vous serez battu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens vont vous battre" (voir: actif ou passif)

Vous vous tiendrez devant

Cela signifie être jugé et jugé. AT: "Vous serez mis à l'essai avant" ou "Vous serez jugé et jugé par" (Voir: Idiom)

pour mon profit, BENEFICE

"À cause de moi" ou "à cause de moi"

comme témoignage pour eux

Cela signifie qu'ils témoigneront de Jésus. Cela peut être clair. AT: "et témoigne de moi" ou "et tu leur parleras de moi" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mais l'évangile doit d'abord être proclamé à toutes les nations

Jésus parle toujours de choses qui doivent arriver avant la fin. Cela peut être clair. AT: "Mais il faut d'abord proclamer l'Evangile à toutes les nations avant la fin des temps" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 13:11

vous remettre

Ici, cela signifie mettre les gens sous le contrôle des autorités. AT: «donnez-vous aux autorités» (Voir: Idiom)

mais le Saint-Esprit

Les mots «parlera» sont compris dans la phrase précédente. AT: "mais le Saint-Esprit parlera à travers vous" (voir: Ellipsis)

Frère livrera son frère à mort

"Un frère mettra un autre frère sous le contrôle de personnes qui le tueront" ou "Les frères mettront leurs frères sous le contrôle de personnes qui les tueront" . Jésus ne parle pas d'une seule personne et de son frère.

Frère frère

Cela fait référence aux deux frères et soeurs. AT: «Les gens... leurs frères et sœurs» (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

un père son enfant

Les mots "livrera jusqu'à la mort" sont compris dans la phrase précédente. Cela signifie que certains pères trahiront leurs enfants et que cette trahison entraînera la mort de leurs enfants. AT: "les pères livrent leurs enfants à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la mort" ou "les pères trahiront leurs enfants en leur livrant leur vie " (voir: Ellipsis et Idiom)

Les enfants se lèveront contre leurs parents

Cela signifie que les enfants s'opposeront à leurs parents et les trahiront. AT: "Les enfants vont s'opposer à leurs parents" (Voir: Idiom)

les faire mettre à mort

Cela signifie que les autorités condamneront les parents à être mis à mort. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "inciter les autorités à condamner les parents à mourir" ou "les autorités vont tuer les parents" (Voir: Actif ou Passif)

Vous serez détesté par tout le monde

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Tout le monde va vous détester" (voir: actif ou passif)

à cause de mon nom

Jésus utilise le métonyme «mon nom» pour désigner lui-même. AT: "à cause de moi" ou "parce que tu crois en moi" (voir: métonymie)

quiconque endure jusqu'à la fin, cette personne sera sauvée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quiconque endure jusqu'à la fin, Dieu sauvera cette personne" ou "Dieu sauvera celui qui dure jusqu'à la fin" (Voir: Actif ou Passif)

celui qui dure jusqu'au bout

Ici, «endure» signifie continuer à être fidèle à Dieu tout en souffrant. AT: "quiconque souffre et reste fidèle à Dieu jusqu'au bout" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

jusqu'à la fin

Les significations possibles sont 1) «jusqu'à la fin de sa vie» ou 2) «jusqu'à la fin de cette période de détresse»

Mark 13:14

l'abomination de la désolation

Cette phrase est tirée du livre de Daniel. Son auditoire aurait été familier avec ce passage et la prophétie sur l'abomination entrant dans le temple et le souillant. AT: «la chose honteuse qui souille les choses de Dieu» (Voir: Métaphore)

debout où il ne devrait pas être debout

Le public de Jésus aurait su que cela faisait référence au temple. Cela peut être explicite. AT: «debout dans le temple, où il ne devrait pas être debout» (voir: Connaissance supposée et information implicite)

laissez le lecteur comprendre

Ce n'est pas Jésus qui parle. Matthew a ajouté ceci pour attirer l'attention des lecteurs, afin qu'ils écoutent cet avertissement. AT: "que tous ceux qui lisent ceci prêtent attention à cet avertissement" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

sur le toit

Les ménagères où Jésus vivait étaient plates et les gens pouvaient se tenir debout sur eux.

Sans retour

Cela se réfère à retourner chez lui. Cela peut être explicite. AT: «ne pas retourner chez lui» (voir: Ellipsis)

prendre sa cape

«Prendre sa cape»

Mark 13:17

sont avec l'enfant

C'est une façon polie de dire que quelqu'un est enceinte. AT: "sont enceintes" (Voir: Euphémisme)

Prie pour que

"Priez pour que ces temps" ou "Priez pour que ces choses"

l'hiver

«La saison froide» ou «la saison froide et pluvieuse». Cela se réfère à la période de l'année où il fait froid et désagréable et difficile à voyager.

tel n'a pas été

"Plus grand que jamais." Cela décrit à quel point la tribulation sera grande et terrible. Il n'y a jamais eu de tribulation aussi terrible que celle-ci sera.

non, ni ne sera plus jamais

"Et plus grand qu'il n'y en aura encore" ou "et après cette tribulation, il n'y aura plus jamais de tribulation comme celle-ci"

avait raccourci les jours

"Avait raccourci le temps." Il peut être utile de préciser quels "jours" sont mentionnés. AT: "avait réduit les jours de souffrance "ou" avait raccourci le temps de la souffrance "(Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

aucune chair ne serait sauvée

Le mot «chair» fait référence aux personnes et «sauvé» se réfère au salut physique. AT: "personne ne serait sauvé" ou "tout le monde mourrait" (Voir: Synecdoche)

pour l'amour des élus

"Pour aider les élus"

les élus, ceux qu'il a choisis

L'expression «ceux qu'il a choisis» signifie la même chose que «les élus». Ensemble, ils soulignent que Dieu a choisi ces personnes. (Voir: Doublet)

Mark 13:21

Informations générales:

Au verset 21, Jésus donne un ordre et en 22 il explique la raison du commandement. Cela peut être réorganisé avec la raison d'abord, et la commande en second, comme dans l'UDB. (Voir: Verse Bridges)

faux christs

«Les gens qui prétendent être le Christ»

afin de tromper

«Pour tromper» ou «tromper» ou «tromper»

afin de tromper, si possible, même les élus

L'expression "même les élus" implique que les faux Christs et les faux prophètes s'attendent à tromper certaines personnes, mais ils ne sauront pas s'ils seront capables de tromper les élus. AT: «pour tromper les gens, et même tromper les élus, si cela est possible» (Voir: Ellipsis)

les élus

“Le peuple que Dieu a choisi”

Être sur ses gardes

«Soyez vigilant» ou «Soyez vigilant»

Je vous ai dit toutes ces choses à l'avance

Jésus leur a dit ces choses pour les avertir. AT: "Je vous ai dit toutes ces choses à l'avance pour vous avertir" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 13:24

le soleil sera obscurci

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le soleil

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

deviendra sombre" (voir: actif ou passif)
la lune ne donnera pas sa lumière
On parle ici de la lune comme si elle était vivante et capable de donner quelque chose à quelqu'un d'autre. AT: "la lune ne brillera pas" ou "la lune sera sombre" (voir: personnification)
les étoiles tomberont du ciel
Cela ne signifie pas qu'ils vont tomber sur terre mais qu'ils vont tomber d'où ils sont maintenant. AT: "les étoiles tomberont de leur place dans le ciel" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les pouvoirs qui sont dans les cieux seront ébranlés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les puissances dans les cieux vont trembler" ou "Dieu secouera les pouvoirs qui sont dans les cieux" (voir: actif ou passif)
les pouvoirs qui sont dans les cieux
"Les choses puissantes dans les cieux." Les significations possibles sont 1) cela se réfère au soleil, à la lune et aux étoiles ou 2) cela se réfère à des êtres spirituels puissants
dans les cieux
"dans le ciel"
Alors ils verront
“Alors les gens verront”
avec beaucoup de puissance et de gloire
«Puissamment et glorieusement»
il rassemblera
Le mot «il» fait référence à Dieu et est un métonyme pour ses anges, car ce sont eux qui rassembleront les élus. AT: "ils vont se rassembler" ou "ses anges vont se rassembler" (voir: métonymie)
les quatre vents
La terre entière est appelée «les quatre vents», qui se réfèrent aux quatre directions: nord, sud, est et ouest. AT: "le nord, le sud, l'est et l'ouest" ou "toutes les parties de la terre" (voir: métaphore)
des extrémités de la terre aux extrémités du ciel
Ces deux extrêmes sont donnés pour souligner que les élus seront rassemblés de la terre entière. AT: «de tous les lieux sur terre» (voir: Merism)
Mark 13:28
Déclaration de connexion:
Jésus donne deux courtes paraboles ici pour rappeler aux gens de savoir quand les choses qu’il a expliquées se produisent. (Voir: Paraboles)
la branche devient tendre et sort ses feuilles
L'expression «la branche» fait référence aux branches du figuier. AT: «ses succursales deviennent tendres et sortent»
soumissionner
“Vert et doux”
sort ses feuilles
On parle ici de figuier comme s'il était vivant et capable de faire pousser volontairement ses feuilles. AT: "ses feuilles commencent à germer" (voir: personnification)
été
la partie chaude de l'année ou la saison de croissance
ces choses
Cela fait référence aux jours de la tribulation. AT: «ces choses que je viens de décrire» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
il est près
“Le fils de l'homme est proche”
près des portes
Cet idiome signifie qu’il est très proche et qu’il est presque arrivé, en référence à un voyageur proche de l’arrivée aux portes de la ville. AT: "et est presque là" (voir: idiome)
Mark 13:30
Je vous le dis en vérité
Cela indique que la déclaration qui suit est particulièrement importante. Voyez comment vous avez .
ne va pas mourir
C'est une façon polie de parler de quelqu'un qui meurt. AT: "ne mourra pas" ou "ne finira pas" (Voir: Euphémisme)
jusqu'à ce que toutes ces choses
La phrase «ces choses» fait référence aux jours de la tribulation.
Le ciel et la terre
Les deux extrêmes se rapportent à tout le ciel, y compris le soleil, la lune, les étoiles et les planètes et toute la terre. AT: "Le ciel, la terre et tout ce qui s'y trouve" (voir: Merism)
va passer
«Cessera d'exister». Ici, cette phrase fait référence à la fin du monde.
mes mots ne disparaîtront jamais
Jésus parle de mots qui ne perdent pas leur pouvoir comme s’ils étaient quelque chose qui ne mourraient jamais physiquement . AT: "mes mots ne perdront jamais leur pouvoir" (Voir: Métaphore)
ce jour ou cette heure
Cela fait référence au temps que le Fils de l'homme reviendra. AT: "ce jour ou cette heure que le Fils de l' homme reviendra" ou "le jour ou l'heure que je reviendrai" (voir: Connaissance supposée et information implicite)
personne ne le sait, pas même les anges dans le ciel, ni le fils, mais le père
Ces mots précisent certains de ceux qui ne savent pas quand le Fils de l'homme reviendra, différent du Père, qui le sait. AT: «personne ne le sait - ni les anges dans le ciel ni le fils ne le savent - mais le père» ou «ni les anges dans le ciel ni le fils ne le savent; personne ne connaît que le Père "(voir: Ellipsis)
les anges au paradis
Ici, «paradis» se réfère à l'endroit où Dieu vit.
mais le père
Il est préférable de traduire "Père" avec le même mot que votre langue utilise naturellement pour désigner un père humain. En outre, ceci est une ellipse, indiquant que le Père sait quand le Fils reviendra. AT: "mais seul le Père le sait" (voir: Ellipsis)
Mark 13:33
quelle heure est il
On peut dire clairement à quoi le «temps» fait référence ici. AT: «quand tous ces événements se produiront» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
chacun avec son travail
«Raconter à chacun quel travail il devrait faire»
Mark 13:35
ça pourrait être le soir

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Il pourrait revenir le soir"

coqs corbeaux

Le coq est un oiseau qui «chante» très tôt le matin en faisant un appel fort.

te trouve en train de dormir

Ici, Jésus parle de ne pas être prêt à «dormir». AT: «ne te trouve pas prêt pour son retour» (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Mark 13:1

Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il aux magnifiques pierres et bâtiments du temple?

Jésus dit qu'il ne restera pas une seule pierre sur une autre qui ne soit pas renversée.

Mark 13:3

Quelle question les disciples ont-ils posée à Jésus?

Les disciples ont demandé à Jésus quand ces choses arriveraient -elles et quel en serait le signe.

Mark 13:5

Selon la parole de Jésus à quoi les disciples doivent-ils prendre garde?

Jésus dit que les disciples doivent prendre garde à ce que personne ne les égare.

Mark 13:7

Selon la parole de Jésus quels seraient les débuts des douleurs de l'enfantement?

Jésus dit que les débuts des douleurs de l'enfantement seraient des guerres, des rumeurs de guerre, des tremblements de terre et des famines.

Mark 13:9

Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il aux disciples? Selon la parole de Jésus, que doit-il se passer en premier?

Jésus dit qu'on délivrerait les disciples aux autorités, qu'ils seraient battus dans les synagogues, et qu'ils comparaîtraient devant des gouverneurs et des rois en tant que témoignage. Jésus dit que l'évangile doit d'abord être prêchée à toutes les nations.

Mark 13:11

Selon la parole de Jésus que se passerait-il entre les membres d'une famille? Selon la parole de Jésus qui serait sauvé?

Jésus dit qu'un membre de la famille livrerait à la mort un autre membre de sa famillle. Jésus dit que quiconque persévére jusqu'à la fin serait sauvé.

Mark 13:14

Selon la parole de Jésus, que devraient faire ceux qui sont en Judée quand ils verront l'abominable désolation?

Jésus dit que ceux qui sont en Judée devraient fuir dans les montagnes, quand ils verront l'abominable désolation.

Mark 13:17

Selon la parole Jésus, que fera le Seigneur à cause des élus pour les sauver?

Jésus dit que le Seigneur réduirait les jours de tribulation à cause des élus.

Mark 13:21

Selon la parole de Jésus, qui apparaitra pour tromper les gens?

Jésus dit que des faux Christs et des faux prophètes apparaîtront pour tromper les gens.

Mark 13:24

Qu'arriverat-il aux puissances qui sont dans les cieux après la tribulation de ces jours? Que verront les gens dans le ciel? Que fera le Fils de l'homme quand il viendra?

Le soleil et la lune deviendront sombres et les étoiles tomberont du ciel et les puissances qui sont dans les cieux seront ébranlées. Ils verront le Fils de l'homme venant des nuées avec grande puissance et gloire. Le Fils de l'homme rassemble ses élus des extrémités de la terre et du ciel.

Mark 13:30

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui ne passera pas jusqu'à ce que ces choses arrivent? Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui ne passera jamais? Selon la parole de Jésus quand ces choses arriveraient-elles?

Jésus dit que cette génération ne passera pas jusqu'à ce que toutes ces choses arrivent. Jésus dit que ses paroles ne passeront jamais. Jésus dit que personne ne sait l'heure ou le jour, sauf le Père.

Mark 13:33

Quel commandemant Jésus a t-il donné à ses disciples concernant son retour?

Jésus dit à ses disciples de veiller

Mark 13:35

Quel commandemant Jésus a t-il donné à ses disciples concernant son retour?

Jésus dit à ses disciples de veiller

---

14 [1]La fête de la Pâque et des Pains sans Levain devait avoir lieu dans deux jours. Les chefs des prêtes et les scribes cherchèrent un moyen futif d'arrêter Jésus et de le faire mourir. [2]Ils se disaient: «Pas durant la fête, de peur qu'il y ait un soulèvement parmi le peuple.»

[3]Lorsque Jésus était à Béthanie dans la maison de Simon le lépreux, pendant qu'il était à table, une femme entra ayant en main un vase d'Albâtre plein d'un liquide très côuteux, de nard pur. Elle cassa le flacon et le versa sur sa tête. [4]Certains étaient indignés. Ils parlèrent entre eux et disaient: «Quelle est la raison de ce gaspillage? [5]Ce parfum peut être vendu pour plus de trois cent deniers, et donneé aux pauvres.» Ils la reprimandèrent.

[6]Mais Jésus dit: «Laissez-la tranquille. Pourquoi l'attristez-vous? Elle vient de faire une chose merveilleuse à mon égard. [7]Vous avez toujours les pauvres avec vous, et toutes les fois que vous voulez, vous pouvez leur faire du bien, mais, vous ne m'aurez pas toujours à vos côtés. [8]Elle a fait ce qu'elle pouvait. Elle a oint mon corps pour la sépulture. [9]En vérité, Je vous le dis; partout où la Bonne Nouvelle sera prêchée dans le monde entier, ce que cette femme vient de faire, on la mentionnera en mémoire d'elle.»

[10]Alors, Judas Iscariote, l'un des douze, alla vers les principaux sacrificateurs parce qu'il voulait le leur livrer. [11]Lorsque les principaux sacrificateurs entendirent cela, ils furent réjouis et promirent de lui donner de l'argent. Il chercha une opportunité pour le leur livrer.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]Le premier jour du Pain sans Levain, quand ils sacrifièrent les agneaux pour le repas de la Pâque, ses disciples lui demandèrent: «Où est-ce que tu veux qu'on aille pour préparer le repas de la Pâque pour que tu puisses manger?» [13]Il envoya deux de ses disciples et leur dit: «Allez dans la ville, vous verrez un homme portant une cruche d'eau, suivez-le.
[14]Lorsqu'il rentrera dans une maison, suivez-le et dites au propriétaire de cette maison, le Maître demande: «Où est la chambre dans laquelle je mangerais le repas de la pâque avec mes disciples?»
[15]Et il vous montrera en haut de la maison, une grande chambre meublée et déjà prête. Faites la préparation là-bas. [16]Les disciples quittèrent et rentrèrent en ville. Ils trouvèrent les choses comme Il le leur avait dit et ils préparèrent ainsi le repas de la Pâque.
[17]Pendant la soirée, Il arriva avec les douze. [18]Comme ils se mirent à table et mangeaient, Jésus dit: «En vérité Je vous le dit, l'un de vous qui mange avec moi me trahira.» [19]Ils étaient tous attristés, et chacun à son tour lui demandait: «Ce n'est pas moi n'est-ce pas?»
[20]Jésus leur dit: «C'est l'un des douzes, celui qui est en train de tremper avec moi son pain dans le bol. [21]Car le Fils de l'Homme s'en ira de ce monde comme il est écrit de lui dans les Ecritures. Mais, malheur à l'homme par qui le Fils de l'Homme sera trahi! Il aurait mieux valu pour cet homme de n'avoir pas vu le jour.»
[22]Pendant le repas, Jésus prit le pain, le bénit, et le rompit. Il le leur donna et dit: «Prenez ceci. C'est mon corps.» [23]Il prit la coupe, rendit grâce et il leur donna, et ils en burent tous. [24]Il leur dit, «Ceci est mon sang qui représente l'alliance, ce sang qui est versé pour beaucoup. [25]En vérité je vous le dis, Je ne boirai plus de ce vin jusqu'au jour où j'en boirai de nouveau dans le Royaume de Dieu.»
[26]Après qu'ils eurent chanté un cantiques, ils s'en allèrent au mont des Oliviers. [27]Jésus leur dit: «Vous allez tous me fuir, car il est écrit: J'abattrai le berger et les brebis se disperseront.
[28]Et après que je sois ressucité, je vous précéderai en Galilée.» [29]Pierre lui dit: «Même si les autres fuient, moi je ne fuierai pas.»
[30]Jésus lui dit: «En vérité je te le dis, cette nuit même avant que le coq ne chante deux fois, tu m'auras renié trois fois.»
[31]Mais Pierre lui dit: «Même si je dois mourir avec toi, je ne le ferai pas.» Et tous firent la même promesse.
[32]De là, ils arrivèrent à un lieu appelé Gethsémané et Jésus dit à ses disciples: «Asseyez-vous ici pendant que Je vais prier.»
[33]Il prit avec Lui Pierre, Jacques et Jean, puis Il rentra dans un état de détresse et était profondément troublé. [34]Il leur dit: «Mon âme est dans une profonde tristesse jusqu'à la mort. Restez-ici et veillez.»
[35]Jésus s'avança un peu, tomba à terre et pria s'il était possible que cette heure s'éloigna de lui. [36]Il dit: «Abba, Père, toutes choses te sont possibles. Eloigne cette coupe de moi. Mais pas ma volonté, mais La tienne.»
[37]Il revint et les trouva endormis et Il dit à Pierre: «Simon, tu dors? Ne pouvais-tu pas veiller pour une heure? [38]Veille et prie pour ne pas succomber à la tentation. L'esprit est plein de bonne volonté mais la chair est faible.» [39]Et Il repartit encore pour prier en répétant des mêmes paroles.
[40]Il revint les trouver endormis, car leurs yeux étaient appesantis et ils ne savaient quoi lui dire. [41]Il revint la troisième fois et leur dit: «Etes-vous toujours en train de dormir et vous reposer? Assez! L'heure est venue. Le Fils de l'Homme est en train d'être livré entre les mains des pêcheurs. [42]Levez-vous, allons y. Voici, celui qui me livre, est proche.»
[43]Quand Il était en train de parler, voici Judas l'un des douze, arriva avec une très grande foule armée d'épées et de bâtons envoyée par les chefs des prêtres, des scribes et les anciens. [44]Le traitre leur avait donné un signe, en disant: «Celui à qui je donnerai un baiser, est la personne. Saisissez-vous de Lui et amenez-le sous bonne garde.» [45]Quand Judas arriva, il se dirigea immédiatement vers Jésus, et dit, «Rabbi», et il lui donna un baiser. [46]Ils mirent la main sur lui et le saisirent.
[47]Aussitôt, l'un d'eux sortit l'épée et frappa un serviteur du souverain sacrificateur et lui coupa l'oreille. [48]Jésus leur dit: «Vous venez contre moi comme un voleur, armés d'épées et de bâtons pour me capturer? [49]Quand j'étais avec vous, enseignant tous les jours dans le temple, vous ne m'avez pas arrêté. Mais ceci arriva pour que les écritures s'accomplissent.» [50]Et tous ceux qui étaient avec Jésus l'abandonnèrent et s'enfuirent.
[51]Un jeune homme le suivait, vêtu seulement d'un drap en lin sur le corps. Lorsque les hommes le saisirent, [52]il s'enfuit tout nu en abandonna le drap en lin.
[53]Ils conduisirent Jésus chez le souverain sacrificateur, où s'assemblèrent avec lui les chefs des prêtres, les anciens, et les scribes. [54]Pierre Le suivait à une bonne distance et entra dans la cour du principal sacrificateur. Il s’assit parmi les gardes qui étaient près du feu pour se réchauffer.
[55]Le chef des prêtres et tout le conseil cherchèrent les témoignages contre Jésus pour le faire mourir. Mais ils n'en trouvèrent point; [56]car plusieurs rendaient de faux témoignages contre lui; mais leurs témoignages ne s'accordaient pas.
[57]Certains se levèrent et portèrent de faux témoignages contre lui. Ils dirent: [58]«Nous l'avons entendu dire: "Je détruirai ce temple fait de mains d'hommes et en trois jours, je rebâtirai un autre qui ne sera pas fait de mains.» [59]Même sur ce point-là, ils ne s'accordaient pas.
[60]Le Souverain sacrificateur se leva au milieu d'eux et interrogea Jésus: «N'as-tu pas de réponse? qu'-est-ce que ces hommes témoignent contre toi?» [61]Mais Il resta silencieux et ne répondit pas. Une fois de plus, le souverain sacrificateur le questionna en ces termes: «Es-tu le Christ, le Fils du Béni?» [62]Jésus répondit: «Je le suis. Et tu verras le fils de l'Homme, quand Il sera assis à la droite de la Puissance et venant sur les nuées du ciel.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[63]Le souverain sacrificateur déchira ses vêtements et dit: «Avons-nous encore besoin de témoins? [64]Vous avez entendu son blasphème. Quelle est votre décision?» Et ils Le condamnèrent tous comme quelqu'un qui mérite la morts. [65]Certains crachèrent sur lui et couvrirent son visage, le giflèrent et lui dirent: «Prophétise!» Les soldats L'amenèrent et Le battirent.
[66]Comme Pierre se trouvait en bas dans la cour, l'une des servantes du souverain sacrificateur vint à lui. [67]elle vit Pierre comme il se tenait près du feu pour se réchauffer. Elle l'observa attentivement. puis, elle lui dit: «Tu étais aussi avec le Nazaréen, Jésus.» [68]Mais il nia, en disant: «Je ne sais ni ne comprends ce dont tu parles.» De ensuite, il sortit de la cour (Et le cop chanta).
[69]Mais là-bas, la servante l'aperçut encore et commença à dire à ceux qui se tenaient là: «Cet homme est l'un d'eux!» [70]Mais il nia de nouveau. Après quelques temps, ceux qui se tenaient là dirent à Pierre: «Surement tu es l'un d'eux; car tu es aussi un Galiléen.»
[71]Alors, il commença par se mettre sous des malédictions et à jurer: «Je ne connais cet homme dont vous parlez.» [72]Alors, le coq chanta pour la deuxième fois. Et Pierre se rappela des paroles que Jésus lui avait dites: «Avant que le coq ne chante deux fois, tu me renieras trois fois.» Et il fondit en larmes.

Mark 14:1

Déclaration de connexion:

Deux jours avant la Pâque, les principaux sacrificateurs et les scribes complotent secrètement pour tuer Jésus.

furtivement

sans que les gens s'en rendent compte

Car ils disaient

Le mot «ils» fait référence aux principaux sacrificateurs et aux scribes.

Pas pendant la fête

Cela se rapporte à eux ne pas arrêter Jésus pendant la fête. AT: "Il ne faut pas le faire pendant la fête" (Voir: Ellipsis)

Mark 14:3

Déclaration de connexion:

Bien que certains soient fâchés que l’huile ait été utilisée pour oindre Jésus, Jésus dit que la femme a oint son corps pour l'enterrement avant sa mort.

Simon le lépreux

Cet homme avait auparavant la lèpre mais n'était plus malade. Ceci est un homme différent de Simon Pierre et Simon le Zélote. (Voir: Comment traduire des noms)

il était couché à la table

Dans la culture de Jésus, quand les gens se sont réunis pour manger, ils se sont allongés sur leurs côtés sur des oreillers à côté d'une table basse.

pot d' albâtre

Ceci est un pot en albâtre. L'albâtre était une pierre jaune-blanche très chère. AT: «belle bocal en pierre blanche »(Voir: Traduire les Inconnus)

de liquide très coûteux, qui était pur nard

« Qui contenait cher, le parfum parfumé appelé nard. » Nard était très cher, sweetsmelling huile utilisée pour faire du parfum. (Voir: Traduire les inconnus)

sur sa tête

“ Sur la tête de Jésus”

Quelle est la raison de ces déchets?

Ils ont posé cette question pour montrer qu'ils désapprouvaient la femme qui versait le parfum sur Jésus. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "C'est terrible qu'elle ait gaspillé ce parfum!" Question rhétorique)

Ce parfum aurait pu être vendu

Marc veut montrer à ses lecteurs que les personnes présentes étaient plus préoccupées par l'argent. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "On aurait pu vendre ce parfum" ou "Elle aurait pu vendre ce parfum" (Voir: actif ou passif)

trois cents deniers

«300 deniers». Les deniers sont des pièces d'argent romaines. (Voir: Argent et nombres bibliques)

donné aux pauvres

L'expression «les pauvres» fait référence aux pauvres. Cela se réfère à donner de l'argent de la vente de la parfum aux pauvres. AT: "l'argent donné aux pauvres" (Voir: Ellipsis et Adjectifs Nominaux)

Mark 14:6

Pourquoi tu la déranges?

Jésus réprimande les invités pour avoir questionné l'action de cette femme. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Vous ne devriez pas la déranger!" (Voir: Question rhétorique)

les pauvres

Cela fait référence aux pauvres. AT: «les pauvres» (voir: les adjectifs nominaux)

Je vous le dis en vérité

Cela indique que l'énoncé qui suit est particulièrement vrai et important. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 3:28 .

partout où l'évangile est prêché

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «partout où mes disciples prêchent l’Evangile» (Voir: Actif ou Passif)

on parlera de ce que cette femme a fait

«On parlera aussi de ce que cette femme a fait»

Mark 14:10

Déclaration de connexion:

Après que la femme ait eu le parfum de Jésus, Judas promet de livrer Jésus aux principaux sacrificateurs.

afin qu'il puisse le livrer à eux

Judas ne leur a pas encore livré Jésus, il est plutôt allé prendre des arrangements avec eux. À: "Pour s'arranger avec eux, il leur livrerait Jésus" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

le livrer

" Amène Jésus pour qu'ils puissent le capturer"

Quand les principaux prêtres l'ont entendu

Il peut être utile d’indiquer clairement ce que les prêtres en chef ont entendu. AT: «Quand les chefs des prêtres ont entendu ce qu'il était prêt à faire pour eux »(voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Connaissances supposées et informations implicites)
Mark 14:12
Déclaration de connexion:
Jésus envoie deux des disciples pour préparer le repas de la Pâque.
quand ils ont sacrifié l'agneau de la Pâque
Au début de la fête des pains sans levain, il était d'usage de sacrifier un agneau. À: "Quand il était d'usage de sacrifier l'agneau de la Pâque" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
portant un pichet d'eau
“ Porter un grand pot rempli d'eau”
Le Maître dit: «Où est ma chambre... avec mes disciples?
Cela peut être écrit comme une citation indirecte. Traduisez ceci pour qu'il s'agisse d'une demande polie. AT: “Notre professeur aimerait savoir où la chambre est où il peut manger la Pâque avec ses disciples. Citations directes et indirectes)
chambre d' amis
une salle pour les visiteurs
manger la Pâque
Ici, la «Pâque» fait référence au repas de la Pâque. AT: «mange le repas de la Pâque» (voir: métonymie)
Mark 14:15
Faites les préparatifs pour nous là-bas
Ils devaient préparer le repas que Jésus et ses disciples devaient manger. AT: «Préparez le repas pour nous là-bas» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Les disciples sont partis
"Les deux disciples sont partis"
comme il l'avait dit
“ Comme Jésus l'avait dit”
Mark 14:17
Déclaration de connexion:
Ce soir-là, alors que Jésus et les disciples mangent le repas de la Pâque , Jésus leur dit que l'un d'eux le trahir.
il est venu avec les douze
Il peut être utile de dire où ils sont venus. AT: "il est venu avec les douze à la maison" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
couché à la table
Dans la culture de Jésus, quand les gens se sont réunis pour manger, ils se sont allongés sur le côté sur des oreillers à côté d'une table basse.
Je vous le dis en vérité
Cela indique que l'énoncé qui suit est particulièrement vrai et important. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 3:28 .
un par un
Cela signifie que «un à la fois» chaque disciple lui a demandé.
Sûrement pas moi?
Les significations possibles sont 1) c'était une question pour laquelle les disciples s'attendaient à ce que la réponse soit non ou 2) c'était une question rhétorique qui ne nécessitait pas de réponse. AT: «Je ne suis sûrement pas celui qui vous trahira! »(Voir: Question rhétorique et connaissance supposée et information implicite)
Mark 14:20
C'est l'un des douze, celui maintenant
"Il est l'un des douze d'entre vous, celui maintenant"
tremper le pain avec moi dans le bol
Dans la culture de Jésus, les gens mangeaient souvent du pain, le trempant dans un bol de sauce ou d'huile mélangée. avec des herbes.
Car le Fils de l'homme ira comme le dit l'Écriture à son sujet
Ici, Jésus se réfère aux Écritures prophétisant sa mort. Si vous avez une façon polie de parler à propos de la mort dans votre langue, utilisez-la ici. AT: «Car le Fils de l’homme mourra de la même manière que le les écritures disent "
par qui le fils de l'homme est trahi
Cela peut être dit plus directement. AT: « qui trahit le Fils de l' homme » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
Mark 14:22
pain
C'était un pain plat sans levain, qui était consommé dans le cadre du repas de la Pâque.
rompit
Cela signifie qu'il a cassé le pain en morceaux pour que les gens puissent manger. AT: «cassé en morceaux» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Prends ça. C'est mon corps
«Prends ce pain. C'est mon corps. »Bien que la plupart comprennent que cela signifie que le pain est un symbole du corps de Jésus et qu'il ne s'agit pas d'une chair réelle, il est préférable de traduire cette déclaration littéralement. (Voir:Langage symbolique)
Il a pris une tasse
Ici, «cup» est un métonyme pour le vin. AT: "Il a pris la coupe de vin" (Voir: Synecdoche)
Ceci est mon sang de l'alliance, le sang qui est versé pour beaucoup
L'alliance est pour le pardon des péchés. Cela peut être écrit plus explicitement. AT: «Ceci est mon sang qui confirme l'alliance, le sang qui est versé afin que beaucoup puissent recevoir le pardon des péchés »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
C'est mon sang
"Ce vin est mon sang." Bien que la plupart comprennent cela signifie que le vin est un symbole de Jésus le sang et que ce n'est pas du sang réel, il est préférable de traduire cette déclaration littéralement. (Voir: Symbolique Langue)
Je vous le dis en vérité
Cela indique que l'énoncé qui suit est particulièrement vrai et important. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 3:28 .
fruit de la vigne
« Vin » . C'est une manière descriptive de faire référence au vin.
Nouveau
Les significations possibles sont 1) “à nouveau” ou 2) “d'une manière nouvelle”
Mark 14:26
hymne
Un hymne est un type de chanson. Il était traditionnel pour eux de chanter un psaume de l'Ancien Testament.
Jésus leur dit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Jésus a dit à ses disciples"

va tomber

C'est un idiome qui signifie partir. AT: «me quittera» (voir: idiome)

Je vais frapper

« Tuer » . Ici, «je» fait référence à Dieu.

les moutons seront dispersés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je vais disperser les moutons" (Voir: Actif ou Passif)

Mark 14:28

Déclaration de connexion:

Jésus dit clairement à Pierre qu'il le niera. Pierre et tous les disciples sont certains de ne pas nier Jésus.

Je suis levé

Cet idiome signifie que Dieu fera revivre Jésus après sa mort. Cela peut être écrit sous forme active. AT: "Dieu m'élève des morts" ou "Dieu me rend vivant" (Voir: Idiome et actif ou passif)

Je vais aller de l'avant

“Je vais aller devant toi”

Même si tout tombe, je ne vais pas

"Je ne le ferai pas" peut être pleinement exprimé comme "Je ne vais pas tomber". La phrase "ne pas tomber" est un double négatif et porte un sens positif. Cela peut être exprimé en positif si nécessaire. AT: "Même si tout le monde vous quitte, je resterai avec vous »(voir: Ellipsis et doubles négatifs)

Mark 14:30

Je vous le dis en vérité

Cela indique que l'énoncé qui suit est particulièrement vrai et important. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 3:28 .

coqs corbeaux

Le coq est un oiseau qui appelle très tôt le matin. Le son fort qu'il fait «chante».

deux fois

deux fois

tu me nieras

" Tu diras que tu ne me connais pas"

Si je dois mourir

"Même si je dois mourir"

Ils ont tous fait la même promesse

Cela signifie que tous les disciples ont dit la même chose que Pierre a dit.

Mark 14:32

Déclaration de connexion:

Quand ils vont à Gethsémani sur le mont des Oliviers, Jésus encourage trois de ses disciples à Reste éveillé pendant qu'il prie. Deux fois il les réveille , et la troisième fois il leur dit de se réveiller parce qu'il est temps pour la trahison.

Ils sont venus à la place

Le mot «ils» fait référence à Jésus et à ses disciples.

affligé

accablé de chagrin

profondément troublé

Le mot «profondément» fait référence à la grande difficulté de Jésus dans son âme. AT: "extrêmement troublé" (Voir: Métaphore)

Mon âme est

Jésus parle de lui-même comme de son «âme». AT: «Je suis» (Voir: Synecdoche)

même au point de mourir

Jésus exagère parce qu’il ressent tellement de détresse et de chagrin qu’il a l’impression de mourir, même s'il sait qu'il ne mourra pas avant que le soleil ne se lève. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

regarder

Les disciples devaient rester vigilants pendant que Jésus priait. Cela ne signifie pas qu'ils étaient supposés regarder Jésus prier.

Mark 14:35

si c'était possible

Cela signifie que si Dieu le permettait. AT: "si Dieu le permettait" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

l' heure pourrait passer

Ici, "cette heure" se réfère au temps de souffrance de Jésus, maintenant dans le jardin et plus tard. À ce il ne serait pas obligé de passer par cette période de souffrance »(voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

Abba

un terme utilisé par les enfants juifs pour s'adresser à leur père. Comme il est suivi par «Père», il est préférable de translittérer ce mot. (Voir: Copier ou emprunter des mots)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Enlevez cette coupe de moi

Jésus parle de la souffrance qu'il doit endurer comme s'il s'agissait d'une tasse. (Voir: métonymie)

Mais pas ma volonté, mais la tienne

Jésus demande à Dieu de faire ce qu'il veut et non ce que Jésus veut. AT: "Mais ne fais pas ce que je veux, fais ce que tu veux »(voir: Ellipsis)

Mark 14:37

les a trouvés en train de dormir

Le mot "eux" se réfère à Pierre, Jacques et John.

Simon, tu dors? Pourriez-vous ne pas regarder pendant une heure?

Jésus réprimande Simon Pierre pour avoir dormi. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: “Simon, tu es endormi quand je t'ai dit de rester éveillé. Vous ne pouviez même pas rester éveillé pendant une heure. »(Voir: RhétoriqueQuestion)

que vous n'entrez pas en tentation

Jésus parle d'être tenté comme s'il entrait dans un lieu physique. AT: "que vous n'êtes pas tenté »(Voir: Métaphore)

L'esprit est bien disposé, mais la chair est faible

Jésus avertit Simon Pierre qu'il n'est pas assez fort pour faire ce qu'il veut faire avec ses propres forces. AT: "Tu es disposé à ton esprit, mais tu es trop faible pour faire ce que tu veux faire" ou "Tu veux faire ce que je dis, mais tu es faible »

L'esprit... la chair

Ceux-ci font référence à deux aspects différents de Pierre. "L'esprit" est ses désirs les plus intimes. "La chair" est son capacité et force humaines. (Voir: métonymie)

utilisé les mêmes mots

“A encore prié ce qu'il a prié avant”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 14:40

les a trouvés en train de dormir

Le mot «eux» fait référence à Pierre, Jacques et John.

car leurs yeux étaient lourds

Ici, l'auteur parle d'une personne endormie qui a du mal à garder les yeux ouverts "Yeux lourds" AT: "car ils étaient tellement endormis qu'ils avaient du mal à garder les yeux ouverts" (Voir: métaphore)

Il est venu la troisième fois

Jésus était allé prier à nouveau. Puis il est revenu à eux une troisième fois. Cela peut être clair. AT: «Puis il est allé encore prier. Il est revenu la troisième fois "(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

Êtes-vous toujours en train de dormir et de vous reposer?

Jésus reproche à ses disciples de ne pas rester éveillés et de prier. Vous pouvez traduire cette rhétorique question comme une déclaration si nécessaire. AT: "Vous dormez et vous reposez toujours!" (Voir: Question rhétorique)

L'heure est venue

Le temps de la souffrance et de la trahison de Jésus est sur le point de commencer.

Regardez!

“Écoutez!”

Le fils de l'homme est en train d'être trahi

Jésus avertit ses disciples que son traître s'approche d'eux. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Moi, le Fils de l'homme, je suis trahi" (Voir: Actif ou Passif)

Mark 14:43

Déclaration de connexion:

Judas trahit Jésus avec un baiser et les disciples s'enfuient tous.

Informations générales:

Le verset 44 donne des informations générales sur la manière dont Judas s'est arrangé avec les dirigeants juifs pour trahir Jésus. (Voir: Informations générales)

Maintenant son traître

Cela fait référence à Judas.

il est le seul

Ici "l'un" se réfère à l'homme que Judas allait identifier. AT: "il est celui que vous voulez" (voir: Connaissance supposée et information implicite)

il l'a embrassé

"Judas l'a embrassé"

a posé les mains sur lui et l'a saisi

Ces deux phrases ont le même sens pour souligner qu'elles ont saisi Jésus. AT: "a saisi Jésus et l'a saisi" ou "l'a saisi" (Voir: Parallélisme)

Mark 14:47

qui est resté

" Qui se tenait à proximité"

Jésus leur dit

"Jésus a dit à la foule"

Est-ce que tu sors, contre un voleur, avec des sabres et des massues pour me capturer?

Jésus est en train de réprimander la foule. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Il est ridicule que vous veniez ici pour me saisir d'épées et de bâtons, comme si j'étais un voleur!" (Voir: question rhétorique)

Mais cela a été fait que

"Mais c'est arrivé pour que"

Tous ceux avec Jésus

Cela fait référence aux disciples.

Mark 14:51

lin

tissu fabriqué à partir des fibres d'une plante de lin

qui était enroulé autour de lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qu'il s'était enroulé autour de lui" (Voir: Actif ou Passif)

Quand les hommes l'ont saisi

"Quand les hommes ont saisi cet homme"

il a quitté le vêtement de lin

Comme l'homme essayait de s'enfuir, les autres auraient attrapé ses vêtements, essayant de l'arrêter .

Mark 14:53

Déclaration de connexion:

Après que la foule des principaux sacrificateurs, des scribes et des anciens ait conduit Jésus au grand prêtre, Pierre regarde à proximité tandis que certains se lèvent pour donner un faux témoignage contre Jésus.

Tous les principaux sacrificateurs, les anciens et les scribes étaient réunis avec lui

Cela peut être réorganisé pour qu'il soit plus facile à comprendre. «Tous les principaux sacrificateurs, les anciens et les scribes étaient réunis ensemble»

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer un changement dans l'histoire comme l'auteur commence à nous parler de Pierre.

en ce qui concerne la cour du souverain sacrificateur

Lorsque Pierre a suivi Jésus, il s'est arrêté dans la cour du grand prêtre. Cela peut être écrit clairement. AT: "et il est allé jusqu'à la cour du grand prêtre" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Il s'est assis parmi les gardes

Pierre était assis avec les gardes qui travaillaient dans la cour. AT: "Il s'est assis dans la cour parmi les gardes" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 14:55

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer un changement dans l'histoire puisque l'auteur continue de nous parler de la mise en jugement de Jésus.

ils pourraient le mettre à mort

Ce ne sont pas eux qui exécuteraient Jésus. ils ordonneraient plutôt à quelqu'un de le faire. AT: “ils pourraient faire exécuter Jésus” ou “ils pourraient faire exécuter Jésus” (voir: métonymie)

Mais ils n'ont pas trouvé

Ils n'ont pas trouvé de témoignage contre Jésus avec lequel ils pourraient le condamner et le faire mourir. AT: "Mais ils n'ont trouvé aucun témoignage pour le condamner" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

apporté un faux témoignage contre lui

Ici, parler de faux témoignage est décrit comme si c'était un objet physique que quelqu'un pouvait porter. AT: "l'accuse en prononçant un faux témoignage contre lui" (Voir: Métaphore)

leur témoignage n'était pas d'accord

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être écrit sous forme positive. “ Mais leur témoignage se contredisait”
Mark 14:57
apporté un faux témoignage contre lui
Ici, parler de faux témoignage est décrit comme si c'était un objet physique que quelqu'un pouvait porter. AT: "l'accuse en prononçant un faux témoignage contre lui" (Voir: Métaphore)
Nous l'avons entendu dire
"Nous avons entendu Jésus dire." Le mot "nous" fait référence aux personnes qui ont apporté un faux témoignage contre Jésus et n'inclut pas les personnes à qui elles parlent. (Voir: "Nous" exclusifs et inclusifs)
fait avec les mains
Ici «mains» fait référence aux hommes. AT: «fabriqué par des hommes… sans l'aide de l'homme» ou «construit par des hommes… sans l'aide de l'homme» (Voir: Synecdoche)
dans trois jours
" Dans les trois jours." Cela signifie que le temple serait construit dans une période de trois jours.
va construire un autre
Le mot "temple" est compris de la phrase précédente. Il peut être répété. AT: "construira un autre temple" (Voir: Ellipsis)
n'est pas d'accord
" Se contredisent ." Cela peut être écrit sous forme positive.
Mark 14:60
Déclaration de connexion:
Quand Jésus répond qu'il est le Christ, le grand prêtre et tous les dirigeants le condamnent comme quelqu'un qui mérite de mourir.
se leva parmi eux
Jésus se lève au milieu de la foule en colère pour leur parler. Traduisez ceci pour montrer qui était présent quand Jésus s'est levé pour parler. AT: « se comporta parmi les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens » (Voir: Connaissance et information Implicite On suppose)
Avez-vous pas de réponse? Qu'est-ce que ces hommes témoignent contre vous?
Le prêtre en chef ne demande pas à Jésus des informations sur ce que les témoins ont dit. Il demande à Jésus de prouver ce que les témoins ont dit est faux. AT: «Tu ne vas pas répondre? Que dites-vous en réponse au témoignage de ces hommes contre vous? "(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
le fils du bienheureux
Ici, Dieu est appelé "le Béni". Il est préférable de traduire "Fils" avec le même mot que votre langage utiliserait naturellement pour désigner un "fils" d'un père humain. AT: "le Fils du Béni" ou "le Fils de Dieu" (Voir: Adjectifs nominaux et fils et père traducteurs)
je suis
Cela a probablement un double sens: 1) répondre à la question du grand prêtre et 2) s'appeler "Je suis", ce que Dieu s'est appelé dans l'Ancien Testament.
il s'assoit à la droite du pouvoir
Ici, le «pouvoir» est un métonnymme qui représente Dieu. S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de Dieu. AT: «il est assis à la place d'honneur auprès du Dieu tout-puissant» (voir: métonymie et action symbolique)
vient avec les nuages du ciel
Ici, les nuages sont décrits comme accompagnant Jésus quand il revient. AT: "quand il descend à travers les nuages dans le ciel" (voir: métaphore)
Mark 14:63
déchiré ses vêtements
Le grand prêtre a déchiré ses vêtements pour montrer son indignation et son horreur à ce que Jésus a dit. AT: "déchiré ses vêtements avec indignation"
Avons-nous encore besoin de témoins?
Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Nous n'avons certainement plus besoin de personnes qui témoigneront contre cet homme!" (Voir: Question rhétorique)
Vous avez entendu le blasphème
Cela fait référence à ce que Jésus a dit, que le grand prêtre a appelé le blasphème. AT: "Vous avez entendu le blasphème qu'il a prononcé" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Ils ont tous… Certains ont commencé à
Ces phrases se réfèrent aux personnes dans la foule.
se couvrir le visage
Ils ont couvert son visage avec un tissu ou un bandeau pour ne pas voir. AT: «se couvrir les yeux avec un bandeau» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Prophétiser
Ils se sont moqués de lui, lui demandant de prophétiser qui le frappait. AT: "Prophétise qui t'a frappé" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) officiers des hommes qui gardaient la maison du gouverneur
Mark 14:66
Déclaration de connexion:
Comme Jésus l'avait prédit, Pierre nie trois fois Jésus avant que le coq ne chante.
en bas dans la cour
“ Dehors dans la cour”
une des servantes du grand prêtre
Les servantes travaillaient pour le grand prêtre. AT: «l'une des servantes qui travaillaient pour le grand prêtre» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
refusé
Cela signifie affirmer que quelque chose n'est pas vrai. Dans ce cas, Pierre disait que ce que la servante avait dit de lui n'était pas vrai.
ni savoir ni comprendre ce dont vous parlez
Les deux «connaître» et «comprendre» ont la même signification ici. Le sens se répète pour mettre l'accent sur ce que dit Pierre. AT: "Je ne comprends vraiment pas de quoi vous parlez" (Voir: Doublet)
Mark 14:69
la servante
C'est la même servante qui a identifié Pierre auparavant.
l'un d'eux
Les gens identifiaient Pierre comme l'un des disciples de Jésus. Cela peut être rendu plus clair . AT: "l'un des disciples de Jésus" ou "l'un de ceux qui ont été avec cet homme, ils

ont été arrêtés" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Mark 14:71

se mettre sous les malédictions

Si dans votre langue vous devez nommer la personne qui maudit quelqu'un, énoncez Dieu. AT: "dire que Dieu le maudit" (Voir: Idiom)

coq a immédiatement chanté

Le coq est un oiseau qui appelle très tôt le matin. Le son fort qu'il fait «chante».

une seconde fois

"Second" est un nombre ordinal. (Voir: Nombres ordinaux)

il est tombé en panne

Cet idiome signifie qu'il a été submergé par le chagrin et a perdu le contrôle de ses émotions. AT: "il était submergé de chagrin" ou "il a perdu le contrôle de ses émotions" (voir: Idiom)

Translation Questions

Mark 14:1

Qu'est-ce que les prêtres et les scribes considéraient de faire? Pourquoi les prêtres et les scribes ne voulaient -ils pas agir durant la fête des pains sans levain?

Ils cherchaient un moyen furtif d'arrêter Jésus et de le faire mourir. Ils craignaient un soulèvement parmi le peuple.

Mark 14:3

Qu'a fait la femme envers Jésus chez Simon le lépreux? Pour quelle raison certains réprimandaient-ils la femme?

Elle cassa le flacon d'un liquide très côuteux, et le versa sur la tête de Jésus. Certains réprimandaient la femme de ne pas avoir vendu le parfum et donné l'argent aux pauvres

Mark 14:6

Selon la parole de Jésus qu'a fait la femme pour lui? Quelle promesse Jésus a t-il fait concernant l'action de la femme?",

Jésus dit que la femme avait oint son corps pour la sépulture. Jésus a promis que partout où la bonne nouvelle serait prêchée dans le monde entier, ce que cette femme a fait, on le mentionnerait en mémoire d'elle.

Mark 14:10

Pourquoi Judas Iscariote est-il allé voir les principaux sacrificateurs?

Judas Iscariote alla vers les principaux sacrificateurs parce qu'il voulait leur livrer Jésus.

Mark 14:12

Comment les disciples ont-ils trouvé l'endroit où ils allaient manger le repas de la Pâques?

Jésus leur dit d'aller en ville et de suivre un homme qui portait une cruche d'eau, et de lui demander de leur montrer où se trouvait la salle d'invité afin de s'en servir pour préparer la pâques.

Mark 14:17

Que dit Jésus alors qu'ils s'étaient mis à table et mangeaient?

Jésus dit que l'un des disciples qui mangeaient avec lui le trahirait.

Mark 14:20

Selon la parole de Jésus, quel disciple le trahirait? Que dit Jésus en ce qui concerne celui qui l'a trahi?

Jésus dit que le disciple qui est en train de tremper avec lui son pain dans le bol le trahirait. Jésus dit qu'il aurait mieux valu pour cet homme de n'avoir pas vu le jour.

Mark 14:22

Que dit Jésus à ses disciples alors qu'il leur donnait le pain rompu? Qu'a dit Jésus alors qu'il donnait la coupe à ses disciples? Selon la parole de Jésus, quand boirait-il de ce vin?

Jésus a dit : Prenez ceci. C'est mon corps. Jésus a dit : Ceci est mon sang qui représente l'alliance, ce sang qui est versé pour beaucoup. Jésus dit qu'il ne ne boirait plus de ce vin jusqu'au jour où il en boirait de nouveau dans le Royaume de Dieu.

Mark 14:26

Au Mont des Oliviers, quelle était la prédiction de Jésus concernant les disciples?

Jésus prédit que tous les disciples fuiraient à cause de lui.

Mark 14:30

Qu'a dit Jésus lorsque Pierre lui dit qu'il ne faillirait pas?

Jésus dit à Pierre qu'avant que le coq ne chante deux fois, Pierre le renierait trois fois.

Mark 14:32

Qu'est-ce que Jésus a dit à ses disciples de faire?

Jésus leur dit de rester ici et de veiller.

Mark 14:35

Quelle était la prière de Jésus? Qu'est-ce que Jésus avait la volonté d'accepter, alors qu'il priait son Père?

Jésus pria que cette heure s'éloigne de lui. Jésus voulait bien accepter tout ce que le Père voulait pour lui.

Mark 14:37

Qu'est-ce que Jésus trouva quand il revint vers les 3 disciples?

Jésus trouva les 3 disciples endormis.

Mark 14:40

Qu'est-ce que Jésus trouva quand il est revenu pour la deuxième fois après avoir prié? Qu'est-ce que Jésus trouva quand il est revenu pour la troisième fois après avoir prié?

Jésus trouva les 3 disciples endormis. Jésus trouva les 3 disciples endormis.

Mark 14:43

Quel signe Judas avait-il donné pour montrer aux gardes qui était Jésus?

Judas donna un baiser à Jésus pour montrer qui était Jésus.

Mark 14:47

Selon la parole de Jésus, qu'est-ce qui s'est accompli selon les écritures? Qu'ont fait ceux qui étaient avec Jésus quand on l'a arrêté?

Jésus dit que les écritures s'accomplissaient car ils sont venus l'arrêter comme un voleur, avec des épées et des bâtons. Ceux qui étaient avec Jésus l'abandonnèrent et s'enfuirent.

Mark 14:51

Qu'a fait un jeune homme qui accompagnait Jésus quand on l'arrêta?

Il abandonna son drap de lin et s'enfuit tout nu.

Mark 14:53

Où se trouvait Pierre alors qu'on amenait Jésus au principal sacrificateur?

Pierre s'était assis parmi les gardes, près du feu pour se réchauffer.

Mark 14:55

Qu'est-ce qui n'allait pas avec les témoignages rendus contre Jésus?",

Les témoignages étaient faux et ne s'accordaient pas.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 14:60

Quelle question le souverain sacrificateur a t-il posée concernant l'identité de Jésus? Qu'est-ce que Jésus a répondu à la question du souverain sacrificateur?

Le souverain sacrificateur a demandé à Jésus s'il était le Christ, le fils du Béni. Jésus a répondu qu'il était le Christ, le Fils du Béni.

Mark 14:63

Jésus était coupable de quoi, selon la parole du souverain sacrificateur qui entendit sa réponse? Qu'ont-ils fait à Jésus après l'avoir condamné comme quelqu'un qui mérite la mort?

Le souverain sacrificateiur dit que Jésus était coupable de blasphème. Ils crachèrent sur lui, le giflèrent et le battirent.

Mark 14:66

Quelle était la réponse de Pierre, lorsqu'une servante a dit qu'il était avec Jésus?

Pierre dit qu'il ne savait ni ne comprenait ce que la servante disait.

Mark 14:71

Qu'est-ce que Pierre a répondu lorsqu'on lui a demandé pour la troisième fois s'il était l'un des disciples de Jésus? Qu'est-il arrivé après que Pierre eut répondu pour la troisième fois? Qu'a fait Pierre après avoir entendu le coq?

Il a commencé à jurer et à se mettre sous des malédictions et dit qu'il ne connaissait pas Jésus. Après que Pierre eut répondu pour la troisième fois, le coq a chanté une deuxième fois. Après avoir entendu le coq, Pierre fondit en larmes?

---

15 [1]Tôt le matin, les principaux sacrificateurs ont tenu une réunion avec les anciens, les scribes, et tout le conseil des juifs. Ensuite ils ont lié Jésus et l'ont emmené. Il le livrèrent à pilate. [2]Pilate lui demanda: «Es-tu le roi des juifs?» Il répondit: «Tu l'as dit.» [3]Les principaux sacrificateurs portaient plusieurs accusations contre Jésus.
[4]Pilate lui demanda de nouveau: «Ne réponds-tu pas? regarde le nombre d'acquisation que ces gens portent contre toi!» [5]Mais Jésus ne repondit plus à pilate et celà l'étonna.
[6]Pendant la célébration de la fête, Pilate avait l'habitude de les relâcher un prisonnier, le prisonnier qu'ils demandaient. [7]En prison avec d'autres rebelles d'entre les meurtriers arrêtés pour rebellion, il y'avait un homme nommé Barabas. [8]La foule vint à Pilate et commença à lui demander de faire comme il avait l' habitude de faire dans le passé.
[9]Pilate leur répondit et dit: «Voulez-vous que je vous relâche le Roi des juifs?» [10]Car il savait que c'était par envie que les principaux sacrificateurs lui avaient livré Jésus. [11]Mais les principaux sacrificateurs incitèrent la foule à crier pour que barabas soit plutôt relaché.
[12]Pilate leur répondit à nouveau et dit: «Que ferai-je donc du Roi des juifs?» [13]Ils crièrent de nouveau «Crucifie-le»
[14]Pilate leur dit: « Quel mal a-t-il fait?» Mais ils criaient de plus en plus « crucifie-le!» [15]Pilate voulait satisfaire la foule, alors il leur relâcha barabas. Il frappa Jésus de verges et le livra pour être crucifié.
[16]Les soldats l'introduirent devant la cour intérieure (qui est le quartier général du gouvernement), et ils appelèrent toute la cohorte des soldats. [17]Ils vêtirent Jésus d'une tunique pourpre et ils tréssèrent une couronne d'épines et la mirent sur lui. [18]Ils commencèrent à le saluer et dirent: «Salut, roi des juifs.»
[19]Ils le frappèrent à la tête avec un roseau et crachèrent sur lui. Ils fléchirent le génou devant lui faisant semblant de l'adorer. [20]Après s'être moqués de lui, ils lui ôtèrent la tunique pourpre et lui mirent ses propres vêtements, ensuite ils l'emmenèrent pour le crucifier. [21]Ils obligèrent un passant qui venait de la campagne à porter la croix de Jésus, un homme nommé Simon de Cyrène, le père d'Alexandre et de Rufus.
[22]Les soldats emmenèrent Jésus à l'endroit appelé Golgotha (qui signifie, «Lieu du crâne.») [23]Ils lui offrirent du vin mêlé de myrrhe mais il ne le but pas. [24]Ils le crucifièrent et se partagèrent ses vêtements et tirèrent au sort pour savoir quelle partie devait revenir à chaque soldat.
[25]C'était la troisième heure quand ils le crucifièrent. [26]Sur une plaque, ils écrirent le motif d'accusation contre lui: «Le roi des juifs.» [27]Ils crucifièrent deux brigands avec lui, l'un à sa droite et l'autre à sa gauche. [28](Les meilleurs manuscrits des textes anciens omettent le verset 28 (voir luc 22v3), verset 28, ainsi s'accomplit l'Écriture qui disait,)
[29]Ceux qui passaient par là l'insultaient, hochaient la tête et disaient: «Aha! toi qui détruis le temple et le rebâtis en trois jours, [30]sauves-toi toi même et descends de la croix!»
[31]De la même manière, les principaux sacrificateurs se moquaient de lui entre eux, avec les scribes et ils disaient: «Il a sauvé les autres, mais il ne peut se sauver lui-même. [32]Que le Christ, le roi d' Israël déscende de la croix maintenant, afin que nous voyions et croyions en lui.» Et ceux qui étaient crucifiés avec lui l' insultaient aussi.
[33]A la sixième heure, les ténèbres couvrirent tout le pays jusqu'à la neuvième heure. [34]A la neuvième heure, Jésus cria d'une voix forte: «Eloi, Eloi, lama sabachthani?» qui signifie «Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?»
[35]Certains de ceux qui se tenaient là entendirent et dirent: «Regardez, il appelle Elie.»
[36]Quelqu'un courut et trempa une éponge dans du vinaigre, le mirent sur un bâton de roseau, et lui donna à boire. L'homme dit: «Voyons si Elie viendra le faire descendre.» [37]Après cela, Jésus poussa un grand cri et mourut. [38]Le rideau du temple se dechira en deux du haut jusqu'en bas.
[39]Et quand le centenier se tenait en face de Jésus vit qu'il était mort, il dit: «En vérité, cet homme était le Fils de Dieu.» [40]Il y avait aussi des femmes regardaient à distance. Parmi elles, il y avait Marie Madeleine, Marie (la mère de Jacques le jeune et de José) et Salomé. [41]Lorsqu'il était en Gallilée, elles le suivaient et le servaient. Plusieurs autres femmes montèrent aussi à Jérusalem avec lui.
[42]Quand la nuit tomba, parce que c'était le jour des préparatifs c'est-à-dire le jour précédant le sabbat, [43]Joseph d'Arimathée vint là bas. Il était un membre respecté du Conseil, qui attendait la venue du royaume de Dieu. Il alla

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

courageusement vers Pilate et demanda le corps de Jésus. [44]Pilate était étonné de ce que Jésus soit déjà mort; il appella le centenier et demanda si Jésus était mort.
[45]Lorsqu'il apprit du centenier que Jésus était mort, il donna son corps à Joseph. [46]Joseph avait acheté un vêtement de lin. Il le descendit de la croix, l'enveloppa avec le vêtement de lin et le plaça dans une tombe creusée dans un rocher. Ensuite il roula la pierre et ferma l'entrée de la tombe. [47]Marie Madeleine et Marie la mère de José virent le lieu où Jésus était enterré.

Mark 15:1

Déclaration de connexion:

Lorsque les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes et le conseil donnèrent Jésus à Pilate, ils accusèrent Jésus de faire beaucoup de mauvaises choses. Lorsque Pilate a demandé si ce qu'ils disaient était vrai, Jésus ne lui a pas répondu.

ils ont lié Jésus et l'ont conduit loin

Ils ont commandé que Jésus soit lié, mais ce sont les gardes qui l'ont lié et l'ont conduit. AT: "ils ont commandé que Jésus soit lié et ensuite il a été emmené" ou "ils ont commandé aux gardes de lier Jésus et ensuite ils l'ont emmené" (voir: métonymie)

Ils l'ont remis à Pilate

Ils ont fait conduire Jésus à Pilate et lui ont confié le contrôle de Jésus.

Tu le dis

Les significations possibles sont 1) en disant cela, Jésus disait que Pilate, pas Jésus, était celui qui l'appelait le roi des Juifs. AT: "Vous l'avez dit vous-même" ou 2) en disant cela, Jésus a laissé entendre qu'il était le roi des Juifs. AT: "Oui, comme tu l'as dit, je suis" ou "Oui. C'est comme vous l'avez dit »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

ont présenté de nombreuses accusations portées contre Jésus

« Ont été accusant Jésus de beaucoup de choses » ou « on dit que Jésus avait fait beaucoup de mauvaises choses »

Mark 15:4

Pilate lui a encore demandé

"Pilate a encore demandé à Jésus"

Vous ne donnez pas de réponse

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Avez-vous une réponse "

Voir

«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»

qui l'a étonné

Il a surpris Pilate que Jésus n'a pas répondu et se soit défendu.

Mark 15:6

Déclaration de connexion:

En espérant que la foule choisira Jésus, Pilate propose de libérer un prisonnier, mais la foule demande plutôt Barabbas.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une pause dans l'intrigue principale alors que l'auteur change d' informations sur la tradition de Pilate de libérer un prisonnier lors de fêtes et de Barabbas. (Voir: Informations générales)

Là, avec les rebelles en prison… dans la rébellion, se trouvait un homme nommé Barabbas

«À cette époque, il y avait un homme appelé Barabbas, qui était en prison avec d'autres hommes. Ils avaient commis un meurtre lorsqu'ils se sont rebellés contre le gouvernement romain »

à faire pour eux comme il l' avait fait dans le passé

Cela se réfère à Pilate libérant un prisonnier lors de fêtes. Cela peut être clair. AT: «leur libérer un prisonnier comme il l'avait fait par le passé» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 15:9

Car il savait que c'était à cause de l'envie… Jésus à lui

Ceci est une information de base sur pourquoi Jésus a été remis à Pilate. (Voir: Contexte Informations)

c'est par envie que les prêtres en chef

Ils enviaient Jésus, probablement parce que beaucoup de gens le suivaient et devenaient ses disciples. AT: «Les principaux sacrificateurs envient Jésus. C'est pourquoi ils "ou" les principaux sacrificateurs enviaient la popularité de Jésus parmi le peuple. C'est pourquoi ils "(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

agité la foule

L'auteur parle des grands prêtres qui excitent ou poussent la foule comme si la foule était un bol de quelque chose qu'ils remuaient. AT: "a réveillé la foule" ou "a poussé la foule" (Voir: Métaphore)

libéré à la place

Ils ont demandé à Barabbas d'être libéré à la place de Jésus. AT: «libéré à la place de Jésus» (voir: Ellipsis)

Mark 15:12

Déclaration de connexion:

La foule demande la mort de Jésus, alors Pilate le livre aux soldats qui se moquent de lui, le couronnent d'épines, le frappent et le conduisent à le crucifier.

Que dois-je faire alors avec le roi des juifs

Pilate demande ce qu'il devrait faire avec Jésus s'il leur libère Barabbas. Cela peut être écrit clairement. AT: «Si je libère Barabbas, que dois-je faire alors avec le roi des juifs?» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 15:14

Pilate leur dit

"Pilate a dit à la foule"

pour satisfaire la foule

" Rendre la foule heureuse en faisant ce qu'ils voulaient qu'il fasse"

Il a fouetté Jésus

En réalité, Pilate n'a pas fouetté Jésus, mais ses soldats l'ont fait.

flagellé

" Fouetté " . "Fléau", c'est battre avec un fouet

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

particulièrement douloureux.
puis l'a remis à être crucifié
Pilate a dit à ses soldats de prendre Jésus pour le crucifier. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "dit à ses soldats de l'emmener et de le crucifier" (voir: actif ou passif)
Mark 15:16
la cour (qui est le siège du gouvernement)
C'était là que vivaient les soldats romains à Jérusalem et où le gouverneur était resté à Jérusalem. AT: «la cour de la caserne des soldats» ou «la cour de la résidence du gouverneur »
la cohorte des soldats
“ L' unité entière des soldats”
Ils ont mis une robe violette sur Jésus
Le violet était une couleur portée par la royauté. Les soldats ne croyaient pas que Jésus était roi. Ils l'ont revêtu de cette façon pour se moquer de lui parce que d'autres ont dit qu'il était le roi des Juifs.
une couronne d'épines
" Une couronne faite de branches épineuses"
Salut, roi des juifs
La salutation avec une main levée n'a été utilisée que pour saluer l'empereur romain. Les soldats ne croyaient pas que Jésus était le roi des Juifs. Ils ont plutôt dit cela pour se moquer de lui. (Voir: Ironie)
Mark 15:19
un roseau
" Un bâton" ou "un bâton"
plié les genoux
Une personne qui s'agenouille plie les genoux, de sorte que ceux qui s'agenouillent sont parfois appelés à «plier les genoux». AT: «agenouillé» ou «agenouillé» (voir: métaphore)
ils l'ont forcé à porter sa croix
Selon la loi romaine, un soldat pourrait forcer un homme sur la route à porter un chargement. Dans ce cas, ils ont forcé Simon à porter la croix de Jésus.
du pays
“ De l' extérieur de la ville”
Un certain homme, ... Rufus), et
Ceci est une information de base sur l'homme que les soldats ont forcé à porter la croix de Jésus. (Voir: Informations générales)
Simon ... Alexander ... Rufus
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Cyrène
C'est le nom d'un lieu. (Voir: Comment traduire des noms)
Mark 15:22
Déclaration de connexion:
Les soldats amènent Jésus à Golgotha, où ils le crucifient avec deux autres. Beaucoup de gens se moquent de lui.
Place d'un crâne
"Skull Place" ou "Place of the Skull". C'est le nom d'un lieu. Cela ne signifie pas qu'il y a beaucoup de crânes là-bas. (Voir: Comment traduire des noms)
Crâne
Un crâne, ce sont les os de la tête ou une tête sans chair.
vin mélangé à la myrrhe
Il peut être utile d’expliquer que la myrrhe est un médicament analgésique. AT: «vin mélangé à un médicament appelé myrrhe» ou «vin mélangé à un médicament anti-douleur appelé myrrhe» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 15:25
la troisième heure
"Third" est un nombre ordinal. Cela fait référence à neuf heures du matin. AT: «neuf heures du matin» (voir: nombres ordinaux)
Sur un signe
Les soldats ont attaché ce signe à la croix au-dessus de Jésus. AT: «Ils ont attaché à la croix au-dessus de Jésus un signe sur lequel» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
l' accusation contre lui
" Le crime qu'ils l'accusaient de faire"
un à sa droite et un à sa gauche
Cela peut être écrit plus clairement. AT: «un sur une croix à sa droite et un sur une croix à sa gauche» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 15:29
secouant la tête
C'est une action que les gens font pour montrer qu'ils désapprouvent Jésus.
Aha!
C'est une exclamation de moquerie. Utilisez l'exclamation appropriée dans votre langue. (Voir: exclamations)
Vous qui voudriez détruire le temple et le reconstruire en trois jours
Les gens se réfèrent à Jésus par ce qu'il a prophétisé auparavant qu'il ferait. AT: "Vous qui avez dit que vous alliez détruire le temple et le reconstruire en trois jours" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mark 15:31
De la même manière
Cela se réfère à la façon dont les gens qui marchaient par Jésus se moquaient de lui.
se moquaient de lui
« Ont dit se moquant des choses sur Jésus entre eux »
Que le Christ, le roi d'Israël, descende
Les dirigeants ne croyaient pas que Jésus est le Christ, le roi d'Israël. AT: «Il s'appelle le Christ et le roi d'Israël. Alors laissez-le descendre »ou« S'il est vraiment le Christ et le Roi d' Israël, il devrait descendre »(Voir: Ironie)
croyez
Les moyens de croire en Jésus. AT: "croire en lui" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
raillé
raillé , insulté
Mark 15:33
Déclaration de connexion:
À midi, les ténèbres couvrent tout le pays jusqu'à trois heures, lorsque Jésus crie à haute voix et meurt. Lorsque Jésus meurt, le rideau du temple se déchire de haut en bas.
la sixième heure
Cela fait référence à midi ou à midi
les ténèbres ont envahi tout le pays

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, l'auteur décrit qu'il devient sombre à l'extérieur, comme si l'obscurité était une onde qui se déplaçait sur la terre. AT: "tout le pays est devenu noir" (Voir: Métaphore)

À la neuvième heure

Cela se réfère à trois heures de l'après-midi. AT: "A trois heures de l' après-midi" ou "En milieu d'après-midi"

Eloi, Eloi, lama sabachthani

Ce sont des mots araméens qui doivent être copiés tels quels dans votre langue avec des sons similaires. (Voir: Copier ou emprunter des mots)

est interprété

" Signifie "

Certains de ses interlocuteurs ont entendu ses paroles et ont dit

On peut dire clairement qu'ils ont mal compris ce que Jésus a dit. AT: "Lorsque certains de ses interlocuteurs ont entendu ses paroles, ils ont mal compris et ont dit" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Mark 15:36

vin aigre

“ Vinaigre ”

personnel de roseau

" Bâton " . C'était un bâton fabriqué à partir d'un roseau.

le lui a donné

«Il l'a donné à Jésus.» L'homme a brandi le bâton pour que Jésus puisse boire du vin de l'éponge. AT: «le montrait à Jésus» (voir: Connaissance supposée et information implicite)

Le rideau du temple était divisé en deux

Marc montre que Dieu lui-même a divisé le rideau du temple. Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Dieu a divisé le rideau du temple en deux" (voir: actif ou passif)

Mark 15:39

le centurion

C'est le centurion qui a supervisé les soldats qui ont crucifié Jésus.

qui s'est tenu et a fait face à Jésus

Ici, «confronté» est un idiome qui signifie regarder vers quelqu'un. AT: “qui s'est tenu devant Jésus ” (Voir: idiome)

qui il était mort de cette façon

" Comment Jésus était mort" ou "comment Jésus était mort"

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

regardé de loin

“ Regardé de loin”

(la mère de Jacques ... et de Joses)

« Qui était la mère de Jacques... et de Joses». Cela peut être écrit sans les parenthèses.

Jacques le plus jeune

« Le plus jeune Jacques». Cet homme était appelé «le plus jeune» pour le distinguer d' un autre homme nommé Jacques.

Joses

Ce Joses n'était pas la même personne que le frère cadet de Jésus. Voyez comment vous avez traduit le même nom dans Marc 6: 3 . (Voir: Comment traduire des noms)

Salomé

Salomé est le nom d'une femme. (Voir: Comment traduire des noms)

Quand il était en Galilée, ils l'ont suivi... avec lui à Jérusalem

«Quand Jésus était en Galilée, ces femmes l'ont suivi... avec lui à Jérusalem.» Ce sont des informations de base sur les femmes qui ont regardé la crucifixion de loin. (Voir: Informations générales)

est venu avec lui à Jérusalem

Jérusalem était plus haute que presque n'importe quel autre endroit en Israël, il était donc normal que les gens parlent de monter à Jérusalem et d'en descendre.

Mark 15:42

Déclaration de connexion:

Joseph d'Arimathie demande à Pilate le corps de Jésus, qu'il enveloppe de lin et met dans une tombe.

le soir était venu

On parle ici du soir comme s’il s’agissait de quelque chose qui pouvait "venir" d’un endroit à un autre. AT: "c'était devenu le soir" ou "c'était le soir" (Voir: Métaphore)

Joseph d'Arimathie est venu là. Il était respecté

L'expression «est venu ici» fait référence à Joseph qui vient à Pilate, qui est également décrit après avoir reçu les informations de base , mais son arrivée est mentionnée avant afin de le présenter . Il existe peut-être une autre façon de procéder dans votre langue. AT: "Joseph de Arimathea était un respecté »(Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)

Joseph d'Arimathie

"Joseph d'Arimathée." Joseph est le nom d'un homme et Arimathée est le nom de l'endroit d'où il vient. (Voir: Comment traduire des noms)

Il était un membre respecté du conseil... pour le royaume de Dieu

Ceci est une information de base sur Joseph. (Voir: Informations générales)

est allé à Pilate

" Est allé à Pilate" ou "est allé à où Pilate était"

demandé le corps de Jésus

On peut dire clairement qu'il voulait avoir le corps pour pouvoir l'enterrer. AT: "demandé la permission d'obtenir le corps de Jésus pour l'enterrer" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Pilate était stupéfait que Jésus soit déjà mort; il a appelé le centurion

Pilate a entendu des gens dire que Jésus était mort. Cela l'a surpris, alors il a demandé au centurion si c'était vrai. Cela peut être clair. AT: "Pilate était stupéfait d'apprendre que Jésus était déjà mort, alors il a appelé le centurion" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mark 15:45

il a donné le corps à Joseph

" Il a permis à Joseph de prendre le corps de Jésus"

lin

Le lin est un tissu fabriqué à partir des fibres d'une plante de lin. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Marc 14:51 .

Il l'a descendu... Puis il a roulé une pierre

Vous devrez peut-être préciser que Joseph a probablement été aidé par d'autres personnes lorsqu'il a descendu le corps de Jésus de la croix, l'a préparé pour la tombe et a fermé la tombe. AT: "Lui et les autres l'ont descendu ... Puis ils ont roulé une pierre" (Voir: Métonymie)

une tombe taillée dans un rocher

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "une tombe que quelqu'un avait déjà découpée dans du roc" (Voir: actif ou passif)

une pierre contre

" Une énorme pierre plate devant"

Joses

Ce Joses n'était pas la même personne que le frère cadet de Jésus. Voyez comment vous avez traduit le même nom dans Marc 6: 3 . (Voir: Comment traduire des noms)

l' endroit où Jésus a été enterré

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'endroit où Joseph et les autres ont enterré le corps de Jésus» (Voir: actif ou passif)

Translation Questions

Mark 15:1

Tôt le matin, qu'ont fait les principaux sacrificateurs avec Jésus?

Tôt le matin, ils ont lié Jésus et l'ont livré à Pilate.

Mark 15:4

Alors que les principaux sacrificateurs portaient plusieurs accusations contre Jésus, qu'est-ce qui étonnait Pilate concernant Jésus?

Pilate était étonné que Jésus ne répondit pas.

Mark 15:6

Pendant la fête, qu'est-ce que Pilate avait l'habitude de faire pour la foule?

Pendant la fête , Pilate avait l'habitude de relâcher un prisonier que la foule demandait.

Mark 15:9

Pourquoi Pilate voulait t-il relâcher Jésus pour la foule? Qui la foule demanda t-elle de relâcher?

Pilate savait que c'était par jalousie que les principaux sacrificateurs lui avaient livré Jésus. La foule cria que Barabbas soit relâché.

Mark 15:12

Selon la foule que devait-on faire avec le roi des Juifs?

La foule dit que le roi des Juifs devait être crucifié.

Mark 15:16

Comment la cohorte a t-elle revêtu Jésus?

Ils vêtirent Jésus d'une tunique pourpre et ils tréssèrent une couronne d'épines et la mirent sur lui.

Mark 15:19

Qui a porté la croix de Jésus?

On força un passant, Simon de Cyrène, à porter la croix de Jésus.

Mark 15:22

Comment s'appelait l'endroit où les soldats emmenèrent Jésus pour y être crucifié? Qu'ont fait les soldats avec les vêtements de Jésus?

Le nom de l'endroit était Golgotha qui signifie "Lieu du crâne". Ils tirèrent au sort les vêtements de Jésus.

Mark 15:25

Quel motif d'accusation les soldats ont-ils écrit sur la plaque?

Les soldats ont écrit :"le roi des Juifs" sur la plaque.

Mark 15:29

Qu'est-ce que les passants défiaient Jésus de faire?

Les passants défiaient Jésus de se sauver lui-même et de descendre de la croix.

Mark 15:31

Selon la parole des principaux sacrificateurs que devrait faire Jésus pour qu'ils croient?", Quel titre les principaux sacrificateurs ont-il donné à Jésus alors qu'ils se moquaient de lui?,

Les principaux sacrificateurs disaient que Jésus devraient descendre de la croix pour qu'ils croient. Les principaux sacrificateurs appelaient Jésus , le Christ et le roi d'Israël.

Mark 15:33

Qu'est-ce qui s'est passé à la sixième heure? A la neuvième heure qu'est-ce que Jésus a crié?

A la sixième heure, les ténèbres couvrirent tout le pays. Jésus a crié: Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?

Mark 15:36

Avant de mourir, qu'a fait Jésus? A la mort de Jésus qu'est-il arrivé dans le temple?

Avant de mourir, Jésus poussa un grand cri et mourut. A la mort de Jésus, le rideau du temple se déchira en deux du haut jusqu'en bas.

Mark 15:39

Quel a été le témoignage du centurion lorsqu'il fut témoin de la mort de Jésus?

Le centurion témoigna que cet homme était vraiment le Fils de Dieu.

Mark 15:45

Qu'a fait Joseph d'Arimathée après la mort de Jésus?

Joseph d'Arimathée descendit Jésus de la croix, l'enveloppa avec le vêtement de lin et le plaça dans une tombe, et roula une pierre a l'entrée de la tombe.

16 [1]Après le jour du sabbat, Marie de Magdala et Marie la mère de Jacques et de Salomé achetèrent des aromates pour
venir embaumer le corps de Jésus. [2]Très tôt le premier jour de la semaine, elles se rendirent au tombeau au levé du
soleil.
[3]Elles se disaient entre elles: «Qui roulera pour nous la pierre qui est devant le tombeau?» [4]Lorsqu'elles levèrent les yeux,
elles virent que quelqu'un avait ôté la pierre car elle était très grande.
[5]Elles entrèrent dans la tombe et virent un jeune homme vêtu d'une robe blanche, assis à droite et elles étaient surprises.
[6]Il leur dit: «N'ayez pas peur. Vous cherchez Jésus le Nazaréen, qui a été crucifié. Il est ressuscité! Il n'est pas ici. Regardez
l'endroit où ils l'avaient mis. [7]Mais, allez, dites à ses disciples et à Pierre qu'il vous précède en Galilée. Là, vous le verrez
comme il vous l'avait dit.»
[8]Elles sortirent de la tombe en courant. Elles étaient tremblantes et étonnées. Elles ne dirent rien à personnes parce
qu'elles étaient très effrayées.
[9]Très tôt le premier jour de la semaine, après qu'il soit ressuscité, il apparut premièrement à Marie Madeleine de laquelle
il avait chassé sept démons. [10]Elle alla et raconta à ceux qui étaient avec lui, pendant qu'ils se lamentaient et pleuraient.
[11]Ils entendirent qu'il était en vie et qu'il a été vu par elle, mais ils ne crurent pas.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]Après ces choses, il apparut à deux autres personnes sous une autre forme pendant qu'elles marchaient vers la campagne. [13]Ils allèrent et racontèrent au reste des disciples, mais ils ne les crurent pas.
[14]Plus tard, Jésus apparut aux onze, pendant qu'ils étaient inclinés à table, et il les repris pour leur manque de foi et la dureté de leur cœur, parce qu'ils n'avait pas cru ceux qui l'avaient vu après sa résurrection d'entre les morts. [15]Il leur dit: «Allez partout le monde et prêchez l'évangile à toute la création. [16]Celui qui croit et est baptisé sera sauvé, et celui qui ne croit pas sera condamné.
[17]Voici les signes qui accompagneront ceux qui croient: ils chasseront les démons en mon nom. Ils parleront en de nouvelles langues. [18]Ils saisiront des serpents de leurs mains, et s'ils boivent quelque chose de mortel, cela ne leur fera aucun mal. Ils imposeront les mains aux malades et ils seront guéris.»
[19]Après que le Seigneur leur eut parlé, Il fut enlévé au ciel et s'assit à la droite de Dieu. [20]Les disciples partirent et prêchèrent partout, pendant que le Seigneur travaillait avec eux et confirmait la parole par les signes qui les suivaient.

Mark 16:1

Déclaration de connexion:

Le premier jour de la semaine, les femmes arrivent tôt car elles s'attendent à utiliser des épices pour oindre le corps de Jésus . Ils sont surpris de voir un jeune homme qui leur dit que Jésus est vivant, mais ils ont peur et ne le disent à personne.

A la fin du jour du sabbat

C'est-à-dire qu'après le sabbat, le septième jour de la semaine, s'était terminé et que le premier jour de la semaine avait commencé.

Mark 16:3

la pierre avait été roulée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un a roulé la pierre" (voir: actif ou passif)

Mark 16:5

Il est ressuscité !

L'ange déclare catégoriquement que Jésus est ressuscité. Cela peut être traduit sous forme active . AT: "Il s'est levé!" Ou "Dieu l'a ressuscité des morts!" Ou "Il s'est ressuscité des morts!" (Voir: actif ou passif)

Mark 16:8

Marc 16: 8

UDB:

8 Les femmes sont sorties et ont fui le tombeau* Ils tremblaient parce qu'ils avaient peur et ils étaient étonnés* Mais ils n'ont rien dit à personne à ce sujet parce qu'ils avaient peur*

ULB:

8 Ils sortirent et coururent du tombeau; ils tremblaient et s'étonnaient* Ils n'ont rien dit à personne parce qu'ils avaient si peur*

Notes de traduction

Mots de traduction

tombe , fossoyeurs, tombes, tombeau, tombeaux, lieu de sépulture étonné, émerveillé, merveilleux

Liens:

Introduction à l'évangile de Marc Marc 16 Notes générales Marc 16 Questions de traduction

Mark 16:9

Déclaration de connexion:

Jésus apparaît d'abord à Marie-Madeleine, qui raconte aux disciples, puis il apparaît à deux autres en marchant dans le pays, et plus tard il apparaît aux onze disciples.

le premier jour de la semaine

« Le dimanche »

Ils ont entendu

"Ils ont entendu Mary Magdalene dire"

Mark 16:12

il est apparu sous une forme différente

Les "deux d'entre eux" ont vu Jésus, mais il avait l'air différent de ce qu'il avait regardé auparavant.

deux d'entre eux

deux de "ceux qui étaient avec lui" (Marc 16:10)

ils ne les croyaient pas

Les autres disciples ne croyaient pas ce que les deux personnes qui marchaient dans le pays avaient dit.

Mark 16:14

Déclaration de connexion:

Quand Jésus rencontre les onze, il les réprimande pour leur incrédulité et leur dit de sortir dans le monde entier pour prêcher l'évangile.

les onze

Ce sont les onze apôtres qui sont restés après que Judas les a quittés.

ils étaient allongés à la table

C'est un métonymie pour manger, ce qui était la manière habituelle de manger les repas. AT: "ils mangeaient un repas" (voir: métonymie)

inclinable

Dans la culture de Jésus, quand les gens se sont réunis pour manger, ils se sont allongés sur le côté, se dressant sur des oreillers à côté d'une table basse.

dureté du coeur

Jésus réprimande ses disciples parce qu'ils ne croiraient pas en lui. Traduisez cet idiome de sorte qu'il soit entendu que les disciples ne croyaient pas Jésus. AT: «refus de croire» (voir: idiome)

Allez dans le monde entier

Ici, «le monde» est un métonyme pour les peuples du monde. AT: "Allez partout où il y a des gens" (Voir: Metonymy)

la création entière

Ceci est une exagération et un métonyme pour les gens partout. AT: "tout le monde" (voir: métonymie et hyperbole et généralisation)

Celui qui croit et est baptisé sera sauvé

Le mot «il» se réfère à n'importe qui. Cette phrase peut être activée. AT: «Dieu sauvera toutes les personnes qui croient et vous permettent de les baptiser» (Voir: Active ou Passive)

celui qui ne croit pas sera condamné

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le mot "il" se réfère à n'importe qui. Cette clause peut être activée. AT: "Dieu condamnera tous ceux qui ne croient pas" (Voir: Actif ou Passif)

Mark 16:17

Ces signes iront avec ceux qui croient

Marc parle de miracles comme s'ils étaient des gens qui accompagnaient les croyants. AT: "Les gens qui regardent ceux qui croient verront ces choses arriver et savent que je suis avec les croyants" (Voir: Personnification)

En mon nom ils

Les significations possibles sont 1) Jésus donne une liste générale: «En mon nom, ils feront des choses comme celles-ci: Ils» ou 2) Jésus donne une liste exacte: «Ce sont les choses qu'ils feront en mon nom: Ils.

En mon nom

Ici, «nom» est associé à l'autorité et au pouvoir de Jésus. Voyez comment «en votre nom» est traduit dans Marc 9:38 . AT: "Par l'autorité de mon nom" ou "Par le pouvoir de mon nom" (Voir: Métonymie)

Mark 16:19

il a été emmené au ciel et assis

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a emmené au ciel et il s'est assis" (voir: actif ou passif)

s'est assis à la droite de Dieu

S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de Dieu. AT: "assis à la place d'honneur à côté de Dieu" (voir: Action symbolique)

confirmé le mot

Cet idiome signifie qu'ils ont prouvé que leur message était vrai. AT: "a montré que son message, dont ils parlaient, était vrai" (Voir: Idiom)

Translation Questions

Mark 16:1

Quand est-ce que les femmes sont allées au tombeau de Jésus pour embaumer son corps?

Les femmes se rendirent au tombeau le premier jour de la semaine au lever du soleil?

Mark 16:3

Comment les femmes entrèrent-elles dans le tombeau du fait qu'il y avait une grande pierre à l'entrée ?

Quelqu'un avait ôté la grosse pierre qui était devant le tombeau.

Mark 16:5

Qu'ont vu les femmes quand elles entrèrent dans la tombe? Qu'a dit le jeune homme concernant Jésus? Selon la parole du jeune homme où les disciples devaient-ils rencontrer Jésus?

Les femmes virent un jeune homme vêtu d'une robe blanche, assis à droite. Le jeune home a dit que Jésus était réssuscité et qu'il n'était pas ici. Le jeune homme dit aux disciples d'aller rencontrer Jésus en Galilée.

Mark 16:9

A qui Jésus est-il apparu en premier après sa résurrection? Comment les disciples ont-ils réagi quand Marie leur a dit qu'elle avait vu Jésus vivant?

Jésus est apparu à Marie de Magdala. Ils n'ont pas cru.

Mark 16:12

Comment les disciples ont-ils réagi quand deux autres personnes leur ont dit qu'ils avaient vu Jésus vivant.

Les disciples ne les ont pas cru

Mark 16:14

Quand Jésus est apparu aux disciples que leur a t-il dit concernant leur manque de foi? Quel commandement Jésus a t-il donné à ses disciples? Selon la parole de Jésus, qui serait sauvé? Selon la parole de Jésus, qui serait comdamné?

Jésus leur reprocha leur manque de foi. Jésus leur dit d'aller partout dans le monde et de prêcher l'évangile. Jésus dit que ceux qui croient seraient sauvés. Jésus dit que ceux qui ne croient pas seraient condamnés.

Mark 16:17

Selon la parole de Jésus quels signes accompagneraient ceux qui croient?

Jésus dit que ceux qui ont cru chasseront les démons, parleront de nouvelles langues, rien de mortel ne leur arrivera et ils guériront les malades.

Mark 16:19

Qu'est-il arrivé à Jésus après qu'il eut parlé aux disciples? Qu'ont fait alors les disciples? Qu'a fait alors le Seigneur?

Après que le Seigneur leur eut parlé, Il fut enlevé au ciel et s'assit à la droite de Dieu. Les disciples partirent et prêchèrent partout. Le Seigneur travaillait avec eux et confirmait la parole par les signes qui les suivaient.

Luc

1 [1]Plusieurs personnes se sont mises à l’œuvre pour écrire de manière chronologique les évènements qui se sont accomplis parmi nous, [2]d’après ce que nous ont transmis ceux qui furent dès le commencement, témoins occulaires et sont devenus serviteurs de la Parole. [3]C’est pourquoi, moi aussi, j’ai trouvé bon de me renseigner exactement à partir des origines et d’ écrire pour toi, un récit ordonné très excellent Théophile. [4]Je veux que tu connaisses la certitude des enseignements que tu as reçus.

[5]Au temps où Hérode était roi de Judée, il y avait un prêtre qui s’appelait Zacharie, il appartenait au groupe de prêtres d'Abia. Sa femme était une descendante d’Aaron, dont nom était Elisabeth. [6]Tous les deux étaient justes devant Dieu, ils obéissaient correctement à tous les commandements et ordonnances du Seigneur. [7]Mais ils n’avaient pas d’enfant, parce qu’Elisabeth était stérile, et tous deux étaient avancés en âge en cette époque.

[8]Un jour Zacharie faisait son travail de prêtre devant Dieu, c’était le tour de son groupe de le faire, [9]selon la coutume du sacerdoce, choisissant quel prêtre servira, il fut tiré au sort pour entrer dans le temple du Seigneur afin de brûler l'encens. [10]Toute l'assemblée du peuple était en prière dehors à l’heure de l’offrande de l’encens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]L’ange de l'Éternel lui apparut, debout à droite de l’autel de l’encens. [12]A la vue de l'ange, Zacharie fut troublé et très effrayé. [13]Mais l’ange lui dit: «n'aie pas peur, Zacharie, car ta prière a été exaucée. Ta femme Elisabeth t’enfantera un fils et tu lui donneras le nom de Jean.
[14]Il sera pour toi un sujet de joie et d’allégresse, et beaucoup se réjouirons de sa naissance. [15]Car il sera grand devant le seigneur, il ne boira ni vin, ni liqueur forte. Il sera rempli de l’Esprit Saint depuis le ventre de sa mère.
[16]Et beaucoup d'israélites se tourneront vers le Seigneur leur Dieu. [17]Il marchera devant Dieu, avec l’esprit et la puissance d'Elie, pour ramener le cœur des pères vers leurs enfants et conduire les rebelles à marcher selon la sagesse des justes, afin de former pour le seigneur un peuple qui lui est préparé.»
[18]Zacharie dit à l’ange: «Comment le reconnaîtrais-je? Car je suis un vieillard et ma femme est bien avancée en âge.»
[19]L’ange lui répondit: «Je suis Gabriel, celui qui se tient devant Dieu. J’ai été envoyé pour te parler et t’annoncer cette bonne nouvelle. [20]Eh bien, tu seras muet, tu ne pourras plus parler jusqu’au jour où cela se réalisera parce que tu n’as pas cru en mes paroles qui s’accompliront en leur temps.»
[21]Le peuple attendait Zacharie et s’étonnait qu’il restait si longtemps dans le sanctuaire. [22]Lorsqu’il fut sorti, il ne pouvait plus leur parler, et ils comprirent qu’il avait eux une vision dans le sanctuaire. Il leur faisait continuellement des signes et resta muet. [23]Quand son temps de service fut terminé, il retourna chez lui.
[24]Après quelques temps sa femme Elisabeth devint enceinte. Cinq mois durant elle se cacha, elle se disait- elle: [25]«Voilà ce qu’a fait pour moi le Seigneur; il a jeté les regards sur moiavec grâce pour mettre fin à ce qui faisait ma honte devant les hommes.»
[26]Au sixième mois de sa grossesse, l’ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée du nom de Nazareth, [27]chez une jeune fille vierge fiancée à un homme du nom de Joseph, de la famille de David. Cette vierge s’appelait Marie. [28]il vint vers elle et lui dit: «salut, toi à qui Dieu a faitgrandement grâce, le Seigneur est avec toi.» [29]A ces mots elle fut très troublée et se demanda ce que voulait dire cette salutation.
[30]L’ange lui dit: «N’aie pas peur, Marie, car tu as trouvé grâce devant Dieu. [31]Voici tu va concevoir un fils et tu lui donneras le nom de Jésus. [32]Il sera grand et sera appelé fils du Très-Haut. Le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David son ancêtre. [33]Il régnera pour toujours sur la maison de Jacob et il n'y aura pas de fin à son royaume.»
[34]Marie dit à l’ange: «Comment cela se passera t-il car je n’ai point connu d'homme?» [35]L’ange répond et lui dit: «L’Esprit Saint viendra sur toi et la puissance du Très Haut te couvrira de son ombre. C’est pourquoi l’enfant qui naîtra sera saint, il sera appelé Fils de Dieu.
[36]Et voici, ta parenté Elisabeth a aussi conçu un fils dans son veille âge. Elle est à son sixième mois de grossesse; elle qu’on appelait stérile, [37]car rien n’est impossible à Dieu.» [38]Marie dit: «Je suis la servante du Seigneur. Que tout se passe pour moi selon ton message!» Alors l’ange l’a quitta.
[39]En ce temps là, Marie partit en hâte pour se rendre dans une ville de la montagne qui se trouve dans la ville de Judée.
[40]Elle rentra dans la maison de Zacharie et salua Elisabeth. [41]Lorsqu'Elisabeth entendit la salutation de Marie, l’enfant tressaillit dans son ventre. Elisabeth fut remplie du Saint Esprit.
[42]Elle poussa un cri et dit à haute voix: «Tu es bénie parmi toutes les femmes et béni soit le fruit de ton sein. [43]Comment m’est-il donné que vienne à moi la mère de mon Seigneur? [44]Car lorsque ta salutation a retentit à mes oreilles, l’enfant a tressailli de joie dans mon ventre. [45]Heureuse celle qui a cru; car ce qui lui avait été dit de la part du Seigneur serait accompli!»
[46]Alors Marie dit: «Mon âme loue le Seigneur, [47]et mon esprit se réjouit en Dieu, mon Sauveur.
[48]Car il a porté les regards sur son humble servante. Oui, désormais toute les générations m’appellerons bienheureuse.
[49]Car le Tout Puissant a fait de grandes choses pour moi; saint est son nom!
[50]Sa miséricorde s’étend de génération en génération sur ceux qui le craignent. [51]Il a déployé la force de son bras et a dispersé ceux qui ont la pensée orgueilleuse.
[52]Il a renveré les princes de leurs trônes, et il a élevé ceux de condition modeste. [53]Il a comblé les affamés avec des bonnes choses, mais les riches, il les a renvoyé les mains vide.
[54]Il est venu en aide à Israël son serviteur, afin de leur montrer sa miséricorde [55](comme il dit à nos pères) à Abraham et à sa descendance pour toujours.»
[56]Marie demeura avec Elisabeth à peu près trois mois, après cela, elle retourna chez elle. [57]Maintenant le temps pour Elisabeth d'accoucher arriva, et elle donna naissance à un fils. [58]Ses voisins et ses parentés apprirent que le Seigneur avait fait preuve de grande compassion envers elle; et ils se réjouirent avec elle.
[59]Puis le huitième jour, ils vinrent pour la circoncision de l’enfant. Ils auraient voulu l'appeler « Zacharie» du nom de son père. [60]Mais sa mère dit: « Non, il s’appellera Jean.» [61]Ils lui dirent: « Il n’y a personne parmi ta parenté qui porte ce nom.»
[62]Ils faisaient des signes à son père pour savoir comment il voulait qu’on l’appelle. [63]Il demanda une tablette et écrivit ces mots: «Son nom est Jean.» Tous furent étonnés.
[64]A l’ instant sa bouche fut libérée et sa langue se délia. Il parla, bénissant Dieu. [65]Alors tous ceux qui habitaient à leurs alentours furent saisis d’une crainte. Et dans toute la partie montagneuse de Judée, on parlait de ces évènements. [66]Tout ceux qui les apprirent les gravèrent dans leur cœur et se disaient: «Que devindra donc cet enfant?» Car la main du Seigneur était avec lui.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[67]Zacharie, son père fut rempli de l’Esprit Saint, et il prophétisa en disant: [68]«Bénit soit le Seigneur, le Dieu d’Israël, parce qu’il a visité son peuple et accompli sa redemption.
[69]Il nous a suscité une force de salut dans la famille de David, son serviteur. [70]C’est ce qu’il avait annoncé par la bouche de ses saints prophètes d’autrefois. [71]C’est un salut qui nous libère de nos ennemis et des mains de tous ceux qui nous haïssent.
[72]Il a montré sa compassion envers nos pères et s ’est rappelé de son alliance sacrée, [73]selon le serment qu’il a juré à Abraham notre père, il nous accorderait, [74]après nous avoir arraché de la main de nos ennemis, de pouvoir sans crainte de lui rendre un culte, [75]dans la sainteté et la justice sous son regard, tout au long de notre vie.
[76]Et toi, mon enfant, tu seras appelé prophète du Très Haut, car tu marcheras devant le Seigneur pour préparer sa venue [77]et donner à son peuple la connaissance du salut par le pardon des péchés.
[78]Notre Dieu nous pardonnera dans sa tendre compassion. Dans cette compassion, il viendra, semblable au soleil levant, pout briller sur nous d’en haut. [79]Il éclairera ceux qui se trouvent dans les ténèbres et l’ombre de la mort, afin de guider nos pas vers le chemin de la paix.»
[80]Quand à l’enfant, il grandissait et devenait fort par l’Esprit. Il demeurait dans le désert jusqu’au jour où il a commencé à se présenter au peuple d'Israël.

Luke 1:1
Informations générales:
Luke explique pourquoi il écrit à Theophilus.
des choses qui ont été accomplies parmi nous
"À propos de ce qui s'est passé entre nous" ou "à propos de ces événements qui se sont produits parmi nous"
parmi nous
Personne ne sait avec certitude qui était Théophile. S'il était chrétien, le mot «nous» inclurait ici lui et ainsi être inclusif, et sinon, ce serait exclusif. (Voir: «Nous» inclusifs et exclusifs et Inclusive “Nous”)
étaient des témoins oculaires et des serviteurs de la parole
Un «témoin oculaire» est une personne qui a vu quelque chose arriver et un serviteur du mot est une personne qui sert Dieu en disant aux gens le message de Dieu. Vous devrez peut-être préciser comment ils étaient serviteurs de la parole.AT: «a vu ce qui s'est passé et a servi Dieu en informant les gens de son message» (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 32 traductionNotes Luc 1: 1-4
serviteurs du mot
Le mot «mot» est une synecdoche pour un message composé de plusieurs mots. AT: «les serviteurs du message »ou« serviteurs du message de Dieu »(Voir: Synecdoche)
étudié avec précision
"Soigneusement étudié." Luke a pris soin de savoir exactement ce qui s'est passé. Il a probablement parlé à les différentes personnes qui ont vu ce qui s'est passé pour s'assurer que ce qu'il a écrit à propos de ces les événements étaient corrects.
Théophile le plus excellent
Luke a dit ceci pour montrer l'honneur et le respect pour Theophilus. Cela peut signifier que Theophilus était un important fonctionnaire du gouvernement. Cette section doit utiliser le style que votre culture utilise pour traiter personnes de haut statut. Certaines personnes préféreront peut-être aussi mettre cette salutation au début et dire: «À… Théophile» ou «Cher… Théophile»
le plus excellent
“Honorable” ou “noble”
Théophile
Ce nom signifie «ami de Dieu». Il peut décrire le caractère de cet homme ou il peut avoir été son nom réel La plupart des traductions l'ont comme nom. (Voir: Comment traduire des noms)
Luke 1:5
Déclaration de connexion:
L'ange prophétise la naissance de Jean.
Informations générales:
Zacharie et Elizabeth sont présentés. Ces versets fournissent des informations de base sur eux. (Voir: Informations générales)
Au temps d'Hérode, roi de Judée
La phrase «Dans les jours de» est utilisée pour indiquer un nouvel événement. AT: «Pendant le temps que le roi Hérode régné sur la Judée »(Voir: Introduction d'un nouvel événement)
il y avait un certain
"Il y avait un particulier" ou "il y avait un". C'est une manière de présenter un nouveau personnage dans une histoire. Considérez comment votre langue fait cela. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
division
Il est entendu que cela concerne les prêtres. AT: «division des prêtres» ou «groupe de prêtres» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 34 traductionNotes Luc 1: 5-7
d'Abija
"Qui est descendu d'Abija." Abijah était un ancêtre de ce groupe de prêtres et tous étaient descendu d'Aaron, qui était le premier prêtre israélite.
Sa femme était des filles d'Aaron
"Sa femme est descendue d'Aaron." Cela signifie qu'elle appartenait à la même lignée de prêtres que Zacharie. AT: "Sa femme descendait aussi d'Aaron" ou "Zacharie et sa femme Elizabeth étaient tous deux descendants d'Aaron »(Voir:Connaissances supposées et informations implicites)
des filles d'Aaron
«Descendu d'Aaron»
devant Dieu
«Aux yeux de Dieu» ou «selon l'opinion de Dieu»
tous les commandements et ordonnances du Seigneur
«Tout ce que le Seigneur avait commandé et exigé»
Mais

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce mot de contraste montre que ce qui suit est le contraire de ce qui est attendu. Personnes attendues que s'ils faisaient ce qui était juste, Dieu leur permettrait d'avoir des enfants. Bien que cela le couple a fait ce qui était juste, ils n'avaient pas d'enfants.
Luke 1:8
Maintenant c'est arrivé
Cette phrase est utilisée pour marquer un changement dans l'histoire de l'information de base aux participants.
Zacharie était en présence de Dieu, accomplissant les devoirs sacerdotaux
Il est implicite que Zacharie était dans le temple de Dieu et que ces devoirs sacerdotaux faisaient partie de l'adoration Dieu. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
dans l'ordre de sa division
“Quand c'était le tour de son groupe” ou “le moment venu pour son groupe de servir”
Selon la manière habituelle de choisir quel prêtre serait… brûler de l'encens
Cette phrase nous donne des informations sur les devoirs sacerdotaux. (Voir: Informations générales)
la manière habituelle
“La méthode traditionnelle” ou “leur manière habituelle”
choisi par lot
Une pierre marquée a été lancée ou roulée sur le sol pour les aider à décider quelque chose. Les prêtres croyaient que Dieu guidait le sort pour leur montrer quel prêtre il voulait choisir. 37 Luc 1: 8-10 traductionNotes
brûler de l'encens
Les prêtres devaient brûler de l'encens odorant comme offrande à Dieu chaque matin et chaque soir sur un autel spécial à l'intérieur du temple.
Toute la foule
“Un grand nombre de personnes” ou “beaucoup de gens”
à l'extérieur
La cour était la zone entourant le temple. AT: «en dehors du temple» ou «Dans la cour à l'extérieur du temple» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
à l'heure
«À l'heure fixée». On ne sait pas si c'était l'heure du matin ou du soir pour l'offre d'encens.
Luke 1:11
Déclaration de connexion:
Tandis que Zacharie fait son devoir dans le temple, un ange vient de Dieu pour lui donner un message.
À présent
Ce mot marque le début de l'action dans l'histoire.
lui est apparu
"Soudain est venu à lui" ou "était soudainement là avec Zacharie." Cela exprime que l'ange était présent avec Zacharie, et pas simplement une vision.
Zacharie… était terrifié… la peur est tombée sur lui
Ces deux phrases signifient la même chose et soulignent combien Zacharie avait peur.
Quand Zacharie l'a vu
"Quand Zacharie a vu l'ange." Zacharie a eu peur parce que l'apparence de l'ange était effrayant. Il n'avait rien fait de mal, alors il n'avait pas peur que l'ange punisse lui.
la peur est tombée sur lui
La peur est décrite comme si c'était quelque chose qui attaquait ou maîtrisait Zacharie. (Voir: métaphore) 39 Luc 1: 11-13 traductionNotes
N'ai pas peur
"Arrête d'avoir peur de moi" ou "Tu n'as pas besoin d'avoir peur de moi"
votre prière a été entendue
Cela peut être indiqué sous forme active. Il est sous-entendu que Dieu donnera à Zacharie ce qu'il a demandé. AT: "Dieu a entendu votre prière et vous donnera ce que vous avez demandé" (Voir: actif ou passif) et connaissances supposées et informations implicites)
porte toi un fils
"Avoir un fils pour vous" ou "donner naissance à votre fils"
Luke 1:14
Car il sera génial
"Ceci est dû au fait. il sera grand »Zacharie et les« nombreux »se réjouiront car Jean sera« grand aux yeux du Seigneur. »Le reste du verset 15 raconte comment Dieu veut que John vive.
Vous aurez de la joie et de la joie
Les mots «joie» et «joie» signifient la même chose et sont utilisés pour souligner combien la joie est grande sera. AT: "vous aurez une grande joie" ou "vous serez très heureux" (voir: Doublet)
à sa naissance
"À cause de sa naissance"
il sera grand aux yeux du Seigneur
"Il sera une personne très importante pour le Seigneur" ou "Dieu le considérera comme très important"
il sera rempli du Saint-Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le Saint-Esprit le fortifiera" ou "le Saint-Esprit le fera guide-le »Assurez-vous qu'il ne ressemble pas à ce qu'un esprit malin pourrait faire à une personne. (Voir: Actif ou Passif)
du ventre de sa mère
«Même quand il est dans le ventre de sa mère» ou «même avant sa naissance» 41 Luc 1: 14-15 traductionNotes
Luke 1:16
Beaucoup du peuple d'Israël sera tourné vers le Seigneur son Dieu
Ici, «être retourné» est une métaphore pour une personne qui se repent et adore le Seigneur. Cela peut être dit sous forme active. AT: «Il fera en sorte que beaucoup d'Israël se repentent et adorent le Seigneur leur Dieu »(Voir: Métaphoreet Actif ou Passif)
ira devant la face du Seigneur
Avant que le Seigneur ne vienne, il ira annoncer au peuple que le Seigneur viendra à eux.
le visage du seigneur
Ici, «le visage de» quelqu'un peut être un idiome qui fait référence à la présence de cette personne. C'est parfois omis dans la traduction. AT: «le seigneur» (voir: idiome)
dans l'esprit et la puissance d'Elie
«Avec le même esprit et le même pouvoir qu'Élie». Le mot «esprit» se réfère soit au Saint-Esprit de Dieu ou à l'attitude ou à la manière de penser d'Elie. Assurez-vous que le mot «esprit» ne signifie pas fantôme ou mauvais esprit.
tourner le cœur des pères vers les enfants

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«Persuader les pères de prendre à nouveau soin de leurs enfants» ou «amener les pères à rétablir leurs relations avec leurs enfants » 43 Luc 1: 16-17 traductionNotes

tourner les cœurs

On parle du cœur comme s'il s'agit d'une chose qui peut être tournée pour aller dans une direction différente. Ce se réfère à changer l'attitude de quelqu'un envers quelque chose. (Voir: métaphore)

et le désobéissant à la sagesse des justes

«Faire du désobéissant à la sagesse du juste» ou «convaincre le désobéissant qu'il devrait être sage et faire ce que font les justes

le désobéissant

Ici, il s'agit de personnes qui n'obéissent pas au Seigneur.

préparer pour le Seigneur un peuple préparé pour lui

Ce que les gens seront prêts à faire peut être clairement indiqué. AT: «préparer pour le Seigneur un peuple qui sont prêts à croire son message »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Luke 1:18

Comment puis-je le savoir?

"Comment puis-je savoir avec certitude que ce que vous avez dit se produira?" Ici, "savoir" signifie apprendre par expérience, suggérant que Zacharie demandait un signe comme preuve. AT: «Que pouvez-vous faire pour me prouver que cela va arriver? ”

Je suis Gabriel qui se tient en présence de Dieu

Ceci est déclaré comme une réprimande à Zacharie. La présence de Gabriel, venant directement de Dieu, devrait être une preuve suffisante pour Zacharie.

qui se tient

“Qui sert”

J'ai été envoyé pour te parler

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu m'a envoyé pour vous parler" (Voir: Actif ou Passif)

Voir

«Faites attention, car ce que je vais dire est à la fois vrai et important» 45 Luc 1: 18-20 TraductionNotes

silencieux, incapable de parler

Celles-ci signifient la même chose et se répètent pour souligner la complétude de son silence. À: «Complètement incapable de parler» ou «incapable de parler du tout» (voir: Doublet)

ne pas croire mes mots

“Ne pas croire ce que j'ai dit”

au bon moment

“À l'heure convenue”

Luke 1:21

À présent

Cela marque un changement dans l'histoire, de ce qui s'est passé à l'intérieur du temple à ce qui s'est passé à l'extérieur. AT: "Pendant que ça se passait" ou "Alors que l'ange et Zacharie parlaient"

Ils ont réalisé qu'il avait vu une vision pendant qu'il était au temple. Il continua à faire des signes à eux et est resté silencieux

Ces choses ont probablement eu lieu au même moment, et les signes de Zacharie ont aidé les gens à comprendre qu'il avait eu une vision. Il pourrait être utile pour votre public de changer l'ordre pour montrer cette. AT: «Il continuait à leur faire des signes et restait silencieux. Donc ils ont réalisé qu'il avait vu une vision pendant qu'il était au temple ”

une vision

La description précédente indiquait que Gabriel était effectivement venu à Zacharie dans le temple. Les gens, ne sachant pas cela, a supposé Zacharie a vu une vision.

C'est arrivé

Cette phrase fait avancer l'histoire à la fin du service de Zacharie. 47 Luc 1: 21-23 traductionNotes

il est allé chez lui

Zacharie n'habitait pas à Jérusalem, où se trouvait le temple. Il a voyagé dans sa ville natale.

Luke 1:24

Après ces jours

La phrase «ces jours-ci» fait référence à l'époque où Zacharie servait dans le temple. Il est possible de énoncer plus clairement à quoi cela se rapporte. AT: «Après le temps de service de Zacharie au temple» (Voir: Introduction d'un nouvel événement et connaissances supposées et informations implicites)

sa femme

“La femme de Zacharie”

s'est caché

"N'a pas quitté sa maison" ou "est restée seule"

C'est ce que le Seigneur a fait pour moi

Cette phrase fait référence au fait que le Seigneur lui a permis de devenir enceinte.

C'est quoi

C'est une exclamation positive. Elle est très heureuse de ce que le Seigneur a fait pour elle.

m'a regardé avec faveur

«Regarder» est un idiome qui signifie «traiter» ou «traiter». AT: «me considérait gentiment» ou “Eu pitié de moi” (voir: idiome) 49 Luc 1: 24-25 traductionNotes

ma honte

Cela fait référence à la honte qu'elle a ressentie quand elle n'a pas pu avoir d'enfants.

Luke 1:26

Informations générales:

L'ange Gabriel annonce à Marie qu'elle va être la mère de celui qui est le Fils de Dieu.

Au sixième mois

"Au sixième mois de la grossesse d'Elizabeth." Il peut être nécessaire de le dire clairement s'il serait confondu avec le sixième mois de l'année. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

l'ange Gabriel fut envoyé de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a dit à l'ange Gabriel de partir» (voir: actif ou passif)

une vierge fiancée à… Joseph

Les parents de Mary avaient convenu que Mary épouserait Joseph. Bien qu'ils n'aient pas eu de relations sexuelles, Joseph aurait pensé et parlé d'elle comme de sa femme.

Il appartenait à la maison de David

"Il appartenait à la même tribu que David" ou "Il était un descendant du roi David" 51 Luc 1: 26-29 traductionNotes

le nom de la vierge était Mary

Cela introduit Mary comme un nouveau personnage dans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

Il est venu à elle

"L'ange est venu à Marie"

Salutations

C'était une salutation commune. Cela signifie: «Réjouis-toi» ou «Sois heureux».

vous qui êtes très favorisé!

"Vous qui avez reçu une grande grâce!" Ou "vous qui avez reçu une gentillesse spéciale!"

Le Seigneur est avec toi

«Avec vous» est un langage qui implique le soutien et l'acceptation. AT: «Le Seigneur est content de vous "(voir: idiome)

elle était très confuse... se demandait quel genre de salut cela pourrait être

Mary a compris la signification des mots individuels, mais elle n'a pas compris pourquoi l'ange lui a dit cette salutation incroyable.

Luke 1:30

N'aie pas peur, Marie

L'ange ne veut pas que Marie ait peur de son apparence, car Dieu lui a envoyé un message positif. message.

vous avez trouvé la faveur de Dieu

L'idiome «trouver des faveurs» signifie être reçu positivement par quelqu'un. La phrase peut être modifiée pour montrer Dieu en tant qu'acteur. AT: "Dieu a décidé de vous donner sa grâce" ou "Dieu vous montre sa gentillesse" (Voir: Idiom)

tu concevras dans ton sein et porteras un fils... Jésus... le Fils du Très-Haut

Marie portera «un fils» qui sera appelé «le Fils du Très-Haut». Jésus est donc un fils humain né d'une mère humaine et il est aussi le Fils de Dieu. Ces termes doivent être traduits très soigneusement.

sera appelé

Les significations possibles sont 1) «les gens l'appelleront» ou 2) «Dieu l'appellera» (voir: actif ou passif)

Fils du Très Haut

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père) 54 traductionNotes Luc 1: 30-33

lui donner le trône de son ancêtre David

Le trône représente l'autorité du roi pour gouverner. AT: «donnez-lui le pouvoir de régner en tant que roi, comme l'a fait son ancêtre David» (Voir: Métonymie)

il n'y aura pas de fin à son royaume

La phrase négative «no end» souligne que cela continue pour toujours. On pourrait aussi le dire avec une phrase positive. AT: "son royaume ne finira jamais" (voir: litotes)

Luke 1:34

Comment ça va arriver

Bien que Mary n'ait pas compris comment cela pouvait arriver, elle ne doutait pas que cela arriverait.

Je n'ai pas couché avec aucun homme

Mary a utilisé cette expression polie pour dire qu'elle n'avait pas eu d'activité sexuelle. AT: "Je suis vierge" (Voir: Euphémisme)

Le Saint-Esprit viendra sur vous

Le processus de la conception de Marie commencerait avec le Saint-Esprit venant à elle.

viendra sur

"Va dépasser"

le pouvoir du plus haut

C'était le «pouvoir» de Dieu qui pousserait surnaturellement Marie à devenir enceinte alors qu'elle restait encore vierge. Assurez-vous que cela n'implique aucune union physique ou sexuelle - c'était un miracle.

viendra sur toi

"Va te couvrir comme une ombre" 56 traductionNotes Luc 1: 34-35

Donc, le saint à naître sera appelé le Fils de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Alors ils appelleront le saint qui naîtra le Fils de Dieu» ou «Ainsi le bébé qui naîtra sera saint et les gens l'appelleront le Fils de Dieu» (voir: Actif ou Passif)

le saint

"Le saint enfant" ou "le saint bébé"

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Luke 1:36

Voyez, votre parent

"Faites attention, parce que ce que je vais dire est à la fois vrai et important: votre parent"

votre parent Elizabeth

Si vous avez besoin d'établir une relation spécifique, Elizabeth était probablement la tante ou la grand-tante de Mary.

a également conçu un fils dans sa vieillesse

"Elizabeth est également devenue enceinte d'un fils, même si elle est déjà très âgée" ou "Elizabeth, même si elle est âgée, est également devenue enceinte et portera un fils." Assurez-vous que cela ne sonne pas comme si Mary et Elizabeth était vieille quand ils ont conçu.

le sixième mois pour elle

«Le sixième mois de sa grossesse»

Pour rien

"Parce que rien" ou "Cela montre que rien"

rien ne sera impossible pour Dieu

La grossesse d'Elizabeth était la preuve que Dieu était capable de faire n'importe quoi - même permettre à Marie de tomber enceinte sans qu'elle couche avec un homme. Les doubles négatifs dans cette déclaration peuvent être énoncés avec des termes positifs. AT: "Dieu peut faire n'importe quoi" (voir: doubles négatifs) 58 traductionNotes Luc 1: 36-38

Voir, je suis la servante

"Je suis la servante" ou "Je suis heureuse d'être la servante". Elle répond humblement et volontiers.

Je suis la servante du seigneur

Choisissez une expression qui montre son humilité et son obéissance au Seigneur. Elle ne se vantait pas d'être le serviteur du Seigneur.

Que ce soit pour moi

"Laissez-moi arriver." Mary exprimait sa volonté pour que les choses se passent que le l'ange lui avait dit qu'ils allaient arriver.

Luke 1:39

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Mary va rendre visite à sa compagne Elizabeth, qui va donner naissance à John. (Voir: Introduction d'un Nouvel événement)
Surgi
Cet idiome signifie non seulement qu'elle s'est levée, mais aussi qu'elle s'est «préparée». AT: «a commencé» ou «s'est préparée» (voir: Idiom)
le pays des collines
“La région vallonnée” ou “la partie montagneuse d'Israël”
Elle est allé
Il est sous-entendu que Marie a terminé son voyage avant d’entrer chez Zacharie. Cela pourrait être clairement indiqué. AT: "Quand elle est arrivée, elle est partie" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Maintenant c'est arrivé
La phrase est utilisée pour marquer un nouvel événement dans cette partie de l'histoire.
dans son ventre
“Dans le ventre d'Elizabeth” 60 traductionNotes Luc 1: 39-41
Sauté
déplacé soudainement
Luke 1:42
éleva la voix... dit fort
Ces deux expressions signifient la même chose et sont utilisées pour souligner à quel point Elizabeth était excitée. Ils peuvent être combinés en une seule phrase. AT: "s'exclama bruyamment" (Voir: Doublet)
leva la voix
Cet idiome signifie «augmenter le volume de sa voix» (voir: idiome)
Vous êtes bénie entre les femmes
L’idiome «parmi les femmes» signifie «plus que toute autre femme» (voir: idiome)
le fruit de ton ventre
On parle de bébé de Mary comme si c'était le fruit produit par une plante. AT: «le bébé dans ton ventre» ou "Le bébé que tu vas porter" (Voir: Métaphore)
Pourquoi est-il arrivé à moi que la mère de mon Seigneur vienne à moi?
Elizabeth ne demande pas d'informations. Elle montrait à quel point elle était surprise et heureuse la mère du Seigneur était venue à elle. AT: «Comme il est merveilleux que la mère de mon Seigneur ait viens à moi! »(voir: question rhétorique) 62 traductionNotes Luc 1: 42-45
la mère de mon seigneur
On peut dire clairement qu'Elizabeth appelait Marie «la mère de mon Seigneur» en ajoutant le mot "Toi" AT: "toi, la mère de mon seigneur" (voir: première, deuxième ou troisième personne)
Pour voir
Cette phrase avertit Mary de faire attention à la déclaration surprenante d'Elizabeth qui suit.
quand le son de ton salut est venu à mes oreilles
On entend parler d'un son comme si le son venait aux oreilles. AT: «quand j'ai entendu le son de votre salut »(Voir: Métonymie)
sauté de joie
"Déplacé soudainement avec joie" ou "tourné avec force parce qu'il était si heureux"
Béni soit celui qui a cru... qui lui a été dit par le Seigneur
Elizabeth parle de Marie à Marie. AT: «Heureux es-tu qui a cru... qui t'a été dit du Seigneur »(Voir: Première, deuxième ou troisième personne et active ou passive)
Heureuse celle qui a cru
Le verbe passif peut être traduit sous forme active. AT: "Dieu la bénira parce qu'elle a cru" (Voir: actif ou passif)
il y aurait un accomplissement des choses
"Les choses arriveraient réellement" ou "les choses se réaliseraient"
les choses qui lui ont été dites du Seigneur
Le mot «de» est utilisé ici au lieu de «par» parce que c'était l'ange Gabriel que Mary a réellement entendu parler (voir [Luc 1:26] (../01/26.md)), mais le message (“les choses”) est venu finalement de le Seigneur. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le message qu'elle a entendu du Seigneur" ou "Le message du Seigneur que l'ange lui a dit" (Voir: Connaissance active ou passive et supposée et Informations implicites)
Luke 1:46
Informations générales:
Marie commence un chant de louange au Seigneur son Sauveur.
Mon âme loue... mon esprit s'est réjoui
L'âme et l'esprit se réfèrent tous deux à la partie spirituelle d'une personne. Mary dit que son culte vient du plus profond d'elle-même. AT: «Mon être intérieur fait l'éloge... mon cœur s'est réjoui» ou «je loue... je réjouis-toi »(Voir: Synecdoche)
s'est réjoui de
"S'est senti très heureux" ou "était très heureux"
Dieu mon sauveur
"Dieu, Celui qui me sauve" ou "Dieu qui me sauve"
Luke 1:48
Pour lui
"C'est parce qu'il"
Regardé
«Regardé avec inquiétude» ou «soucieux»
faible condition
«Pauvreté». La famille de Mary n'était pas riche.
Pour voir
Cette phrase attire l'attention sur la déclaration qui suit.
à partir de maintenant
“Maintenant et dans le futur”
toutes les générations
«Les gens de toutes les générations» 67 Luc 1: 48-49 traductionNotes
lui qui est puissant
“Dieu, le puissant”
son nom
Ici, «nom» fait référence à la personne entière de Dieu. AT: "il" (voir: métonymie)
Luke 1:50
Sa miséricorde
"La miséricorde de Dieu"
de génération en génération
«D'une génération à la génération suivante» ou «à travers chaque génération» ou «aux personnes chaque période »

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

force affichée avec son bras
Ici, «son bras» est un métonyme qui représente la puissance de Dieu. AT: "montré qu'il est très puissant" (Voir: métonymie)
a dispersé ces... coeurs
«A fait fuir ces cœurs dans des directions différentes»
qui étaient fiers des pensées de leurs coeurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les êtres intérieurs. AT: «qui étaient fiers de leurs pensées» ou “Qui étaient fiers” (voir: idiome) 69 Luc 1: 50-51 traductionNotes
Luke 1:52
Il a jeté des princes de leurs trônes
Un trône est une chaise sur laquelle une règle s'assoit, et c'est un symbole de son autorité. Si un prince est amené de son trône, cela signifie qu'il n'a plus l'autorité de régner. AT: «Il a enlevé l'autorité des princes »ou« il a fait arrêter les dirigeants »(voir: Synecdoche)
soulevé ceux de faible condition
Dans ce mot image, les personnes qui sont importantes sont plus élevées que les personnes moins importantes. À: "A-t-il rendu les gens humbles importants" ou "a honoré des personnes que d'autres n'ont pas honoré »(Voir: Métaphore)
de faible condition
«Dans la pauvreté». Voyez comment vous avez traduit cela dans Luc 1:48 .
Il a rempli les affamés... les riches qu'il a renvoyés vides
Le contraste entre ces deux actions opposées doit être précisé dans la traduction si possible.
rempli les affamés de bonnes choses
Les significations possibles sont 1) «donner de la bonne nourriture à manger à manger» ou 2) «donner les bonnes choses aux nécessiteux». 71 Luc 1: 52-53 traductionNotes
Luke 1:54
Informations générales:
L'UDB réorganise ces versets en un pont verset afin de garder les informations sur Israël ensemble. (Voir: Verse Bridges)
Il a aidé à
"Le Seigneur a aidé"
Israël son serviteur
Si les lecteurs confondaient cela avec l'homme nommé Israël, cela pourrait être traduit par «son serviteur, la nation d'Israël "ou" Israël, ses serviteurs ".
afin de
"afin de"
se souvenir
Dieu ne peut pas oublier. Quand Dieu «se souvient», c'est un idiome qui signifie que Dieu agit sur ses précédentes promettre. (Voir: idiome) 73 Luc 1:54 TraductionNotes
comme il l'a dit à nos pères
"Comme il a promis à nos ancêtres qu'il ferait." Cette phrase fournit des informations de base à propos de la promesse de Dieu à Abraham. AT: «parce qu'il a promis à nos ancêtres qu'il serait miséricordieux» (Voir: Informations générales)
ses descendants
“Les descendants d'Abraham”
Luke 1:56
Déclaration de connexion:
Elizabeth livre son bébé et Zacharie nomme leur bébé.
retourné chez elle
"Marie est retournée chez elle" ou "Marie est retournée chez elle"
À présent
Ce mot marque le début du prochain événement de l'histoire.
livrer son bébé
«Donner naissance à son bébé»
Ses voisins et ses proches
“Les voisins et parents d'Elizabeth”
montré sa grande miséricorde à elle
“Été très gentil avec elle” 75 Luc 1: 56-58 traductionNotes
Luke 1:59
Maintenant c'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer une pause dans le scénario principal. Ici, Luke commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
le huitième jour
Ici, «huitième jour» se réfère au temps après la naissance du bébé, compté à partir du premier jour, qui était le jour de sa naissance. AT: «le huitième jour de la vie du bébé» (voir: nombres ordinaux)
ils sont venus circoncire l'enfant
C'était souvent une cérémonie où une personne a circoncis le bébé et des amis étaient là pour célébrer avec la famille. AT: "ils sont venus pour la cérémonie de circoncision du bébé" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Ils l'auraient appelé
"Ils allaient l'appeler" ou "Ils voulaient lui donner le nom"
après le nom de son père
“Le nom de son père”
par ce nom
"Par ce nom" ou "par le même nom" 77 Luc 1: 59-61 traductionNotes
Luke 1:62
Ils
Cela fait référence aux personnes qui étaient présentes lors de la cérémonie de circoncision.
signes faits
"Fait signe". Ou Zacharie était incapable d'entendre, aussi bien que parler, ou les personnes ont supposé qu'il ne pouvait pas entendre.
à son père
“Au père du bébé”
comment il voulait qu'il soit nommé
“Quel nom Zacharie voulait donner au bébé”
Son père a demandé une tablette écrite
Il peut être utile de dire comment Zacharie «a demandé», car il ne pouvait pas parler. AT: «Son père a utilisé ses mains pour montrer aux gens qu'il les voulait lui donner une tablette d'écriture »(Voir: On suppose Connaissance et information implicite)
une tablette écritoire
“Quelque chose sur lequel écrire”
Étonné

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

grandement surpris ou surpris 79 Luc 1: 62-63 traductionNotes
Luke 1:64
sa bouche a été ouverte... sa langue a été libérée
Ces deux phrases sont des images de mots qui soulignent ensemble que Zacharie a pu soudainement parler. (Voir: idiome et parallélisme)
sa bouche a été ouverte et sa langue a été libérée
Ces phrases peuvent être énoncées sous forme active. AT: "Dieu a ouvert sa bouche et libéré sa langue" (Voir: Actif ou Passif)
La peur est venue sur tous ceux qui vivaient autour d'eux
"Tous ceux qui vivaient autour de Zacharie et d'Elizabeth avaient peur." Il peut être utile de dire clairement pourquoi Ils avaient peur. AT: «Tous ceux qui vivaient autour d'eux étaient impressionnés par Dieu parce qu'il avait fait cela pour Zacharie "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
tous ceux qui vivaient autour d'eux
Le mot «tous» est une généralisation. AT: "ceux qui vivaient autour d'eux" ou "beaucoup qui vivaient dans cette zone »(voir: Hyperbole et généralisation) 81 Luc 1: 64-66 TraductionNotes
Toutes ces questions se sont répandues dans toute la région montagneuse de Judée
La phrase «ces questions ont été diffusées» est une métaphore pour les gens qui en parlent. Le passif Le verbe ici peut aussi être traduit sous forme active. AT: «Toutes ces questions ont été discutées par des gens dans tout le pays des collines de Judée "ou" Les gens à travers la région montagneuse de Judée ont parlé à propos de toutes ces questions »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Tous ceux qui les ont entendus
"Tous ceux qui ont entendu parler de ces questions"
les stocké dans leurs cœurs
Penser souvent aux choses qui se sont passées est considéré comme mettre ces choses en toute sécurité dans leur cœurs. AT: «réfléchi à ces questions» ou «réfléchi beaucoup à ces événements» (voir: Métaphore)
coeurs, en disant
"cœurs. Ils ont demandé"
Que deviendra alors cet enfant?
"Quel genre de personne géniale ce bébé va devenir?" Il est également possible que cette question était signifiait être une déclaration de leur surprise à ce qu'ils avaient entendu parler du bébé. AT: «Quelle belle homme que cet enfant sera! »(Voir: question rhétorique)
la main du Seigneur était avec lui
L'expression «la main du Seigneur» fait référence à la puissance du Seigneur. AT: "le pouvoir du Seigneur était avec lui" ou "le Seigneur travaillait en lui puissamment" (voir: métonymie)
Luke 1:67
Déclaration de connexion:
Zacharie raconte ce qui va se passer avec son fils John.
Son père Zacharie était rempli du Saint-Esprit et prophétisait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Le Saint-Esprit remplit son père Zacharie et Zacharie prophétisé "(voir: actif ou passif)
Son père
Le père de John
prophétisé en disant
Envisagez des moyens naturels d'introduire des citations directes dans votre langue. AT: "prophétisé et dit" ou "Prophétisé, et c'est ce qu'il a dit" (voir: citations directes et indirectes)
le dieu d'Israël
«Israël» fait référence à la nation d'Israël. La relation entre Dieu et Israël pourrait être énoncée plus directement. AT: "le Dieu qui règne sur Israël" ou "le Dieu qu'Israël vénère" (Voir: Assume Connaissance et information implicite) 84 ans traductionNotes Luc 1: 67-68
son peuple
"Le peuple de Dieu"
Luke 1:69
Il a suscité une corne de salut pour nous
La corne d'un animal est un symbole de son pouvoir de se défendre. Elever ici, c'est faire entrer existence ou permettre d'agir. On parle du Messie comme s'il était un cor avec le pouvoir de sauver Israël. AT: "Il nous a apporté quelqu'un avec le pouvoir de nous sauver" (Voir: Métaphore)
dans la maison de son serviteur David
La «maison» de David représente sa famille, en particulier ses descendants. AT: «dans la famille de son serviteur David »ou« qui est un descendant de son serviteur David »(voir: métonymie)
Comme il parlait
"Comme Dieu l'a dit"
il a parlé par la bouche de ses saints prophètes depuis longtemps
Dieu parlant par la bouche des prophètes représente Dieu qui fait dire à ses prophètes ce qu'il voulait leur dire. AT: "il a fait dire à ses saints prophètes qui vivaient il y a longtemps" (Voir: Métonymie) 86 traductionNotes Luc 1: 69-71
depuis longtemps), le salut de nos ennemis
Le nom abstrait «salut» peut être exprimé avec les verbes «sauver» ou «sauver». AT: «de long depuis). Il nous sauvera de nos ennemis »(Voir: Noms abstraits)
nos ennemis... tous ceux qui nous haïssent
Ces deux phrases signifient fondamentalement la même chose et sont répétées pour souligner à quel point leurs ennemis sont contre eux. (Voir: Parallélisme)
main
La main est un métonyme du pouvoir que la personne utilise pour exercer sa main. AT: «puissance» ou «Contrôle» (voir: métonymie)
Luke 1:72
montrer de la pitié à
"Être miséricordieux envers" ou "agir selon sa miséricorde envers"
rappelles toi
Ici, le mot «se souvenir» signifie garder un engagement ou accomplir quelque chose.
sa sainte alliance, le serment qu'il a prononcé
Ces deux phrases se réfèrent à la même chose. Ils se répètent pour montrer le sérieux de Dieu promets à Abraham. (Voir: Parallélisme)

nous accorder

«Pour nous rendre possible» 88 traductionNotes Luc 1: 72-75

que, délivrés de la main de nos ennemis, nous le servirions sans crainte

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que nous le servirions sans crainte après nous avoir sauvés de la main de nos ennemis »(voir: actif ou passif)

de la main de nos ennemis

Ici, «main» fait référence au contrôle ou au pouvoir d'une personne. Cela pourrait être clairement indiqué. AT: "de la contrôle de nos ennemis »(Voir: Métonymie)

sans crainte

Cela renvoie à la peur de leurs ennemis. AT: «sans avoir peur de nos ennemis» (Voir: Ellipsis) t et juste» (voir: noms abstraits)

dans la sainteté et la justice

Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «sainteté» et «droiture». Significations possibles sont 1) nous servirions Dieu de manière sainte et juste. AT: «faire ce qui est saint et juste» ou 2) nous serions saints et justes. AT: «être sain

avant lui

C'est un idiome qui signifie «en sa présence» (voir: idiome) Luke 1:76

Oui et toi

Zacharie utilise cette phrase pour commencer son adresse directe à son fils. Vous pouvez avoir une façon similaire à discours direct dans votre langue.

toi, enfant, tu seras appelé prophète

Les gens réaliseront qu'il est un prophète. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “les gens sauront que vous êtes un prophète »(voir: actif ou passif)

du plus haut

Ces mots sont un euphémisme pour Dieu. AT: «qui sert le plus haut» ou «qui parle pour Dieu Le plus haut ”(voir: euphémisme)

ira devant la face du Seigneur

Avant que le Seigneur ne vienne, il ira annoncer au peuple que le Seigneur viendra à eux. Voir comment tu as traduit cela dans Luc 1:17 . 90 traductionNotes Luc 1: 76-77

le visage du seigneur

«Le visage de» quelqu'un peut être un idiome qui fait référence à la présence de cette personne. C'est parfois omis dans la traduction. AT: "le Seigneur" Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luc 1:17 . (Voir: idiome)

préparer ses chemins

Ceci est une métaphore qui signifie que John préparera les gens à écouter et à croire au Seigneur message. (Voir: métaphore)

donner la connaissance du salut... par le pardon de leurs péchés

L'expression «donner des connaissances» est une métaphore de l'enseignement. Les noms abstraits «salut» et «pardon» peut être exprimé avec les verbes «sauver» et «pardonner». AT: «enseigner à son peuple le salut par le pardon de leurs péchés »ou« pour enseigner à son peuple comment Dieu sauve les gens en pardonnant leurs péchés »(Voir: Métonymie et noms abstraits) Luke 1:78

à cause de la tendre miséricorde de notre Dieu

Il pourrait être utile de dire que la miséricorde de Dieu aide les gens. AT: «parce que Dieu est compatissant et miséricordieux envers nous »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

le lever du soleil d'en haut... briller

La lumière est souvent une métaphore de la vérité. On parle ici de la vérité spirituelle que le Sauveur fournira si c'est un lever de soleil qui éclaire la terre. (Voir: métaphore)

briller sur

«Donner des connaissances» ou «donner de la lumière spirituelle»

ceux qui sont assis dans l'obscurité

Les ténèbres sont ici une métaphore de l'absence de vérité spirituelle. Ici, les gens qui manquent de spiritualité On parle de vérité comme s’ils étaient assis dans l’obscurité. AT: «les gens qui ne connaissent pas la vérité» (Voir: Métaphore) 92 traductionNotes Luc 1: 78-79

l'obscurité... l'ombre de la mort

Ces deux phrases travaillent ensemble pour souligner les ténèbres spirituelles profondes des personnes devant Dieu montre leur pitié. (Voir: Doublet)

à l'ombre de la mort

L'ombre représente souvent quelque chose qui va arriver. Ici, il se réfère à l'approche décès. AT: “qui sont sur le point de mourir” (Voir: Idiom)

guider nos pieds dans la voie de la paix

Ici, «guide» est une métaphore de l'enseignement et «le chemin de la paix» est une métaphore pour vivre en paix avec Dieu. La phrase «nos pieds» est une synecdoche qui représente la personne entière. AT: “enseigne-nous comment vivre en paix avec Dieu »(Voir: Métaphore et Synecdoche) Luke 1:80

Informations générales:

Cela raconte brièvement les années de croissance de John.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Luke se déplace rapidement de la naissance de John au début de son ministère en tant qu'adulte.

est devenu fort en esprit

"Est devenu spirituellement mature" ou "a renforcé sa relation avec Dieu"

était dans le désert

«Vécu dans le désert». Luke ne dit pas à quel âge John a commencé à vivre dans le désert.

jusqu'à

Cela ne marque pas nécessairement un point d'arrêt. John a continué à vivre dans le désert même après il a commencé à prêcher publiquement.

le jour de son apparition publique

“Quand il a commencé à prêcher en public”

le jour

Ceci est utilisé ici dans le sens général du «temps» ou de «l'occasion». 94 traductionNotes Luc 1:80

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Luke 1:1

Qui sont les personnes de qui Luc parle?", "Qu' est-ce que les personnes ont fait après avoir vu ce que Jésus a fait?" "Pourquoi est-ce que Luc a décidé d' écrire l' histoire de ce que Jésus a dit et fait?",

Les personnes sont celles qui étaient avec Jésus au commencement de son ministère. "Elles ont écrit une histoire de ce que Jésus a fait. Il a voulu que Théophile sache la vérité sur les choses qui lui avaient été enseignées."

Luke 1:5

Pourquoi est-ce que Dieu a considéré Zacharie et Elisabeth comme vertueux?", Pourquoi est-ce que Zacharie et Elisabeth n'avaient pas d'enfants?",

"Ils obéissaient correctement à tous les commandements et ordonnances du Seigneur. Elisabeth était stérile, et tous les deux étaient avancés en âge en cette époque."

Luke 1:8

Quel travail est-ce que Zacharie faisait dans le temple à Jérusalem? Qu'est-ce c'est que Zacharie faisait dans le temple? Qu'est-ce que les gens faisaient quand Zacharie était dans le temple?

Il faisait son travail de prêtre devant Dieu. Zacharie est entré dans le temple du Seigneur afin de brûler l'encens. Les gens étaient en prière dehors à l'heure de l'offrande de l'encens.

Luke 1:11

Qui apparut à Zacharie quand il était dans le temple? Comment Zacharie a agit quand il a vu l'ange?Qu'est-ce que l'ange a dit à Zacharie?

L'ange de l'Éternel lui apparut, debout à droite de l'autel de l'encens. Zacharie fut troublé et très effrayé. L'ange a dit de ne pas avoir peur car sa prière a été exaucée. Sa femme Elisabeth lui enfantera un fils et il lui donnera le nom de Jean.

Luke 1:16

Qu' est-ce que l'ange a dit que Jean ferait pour les fils d'Israél? Tout ce que Jean a fait préparera quelle sorte de gens?

L' ange a dit que Jean tournera les fils d'Israél encore vers le Seigneur leur Dieu. Un peuple qui est préparé et prêt pour Dieu .

Luke 1:18

Quel est le nom de l'ange et où est-ce qu'il habitait?

Il s'appelle Gabriel, et il se tient devant Dieu.

Luke 1:21

Qu' est-ce que l'ange a dit qui arriverait à Zacharie parce qu'il n'a pas cru les mots de l'ange?

Zacharie ne pourrait pas parler jusqu'à ce que l'enfant soit né.

Luke 1:26

Environ six mois après la grossesse d'Elisabeth, l'ange Gabriel fut envoyé pour voir qui?

Une jeune fille vierge qui s'appelait Marie, fiancée à un homme du nom de Joseph, de la famille de David.

Luke 1:30

Qu' est-ce que l'ange a dit à Marie qui va se passer? Quel sera le nom de l'enfant, et que fera-t-il?

L'ange a dit à Marie qu'elle va concevoir un fils. L'enfant va avoir le nom de Jésus, et il régnera pour toujours sur la maison de Jacob et il n'y aura pas de fin à son royaume.

Luke 1:34

Comment cela se passera-t-il car Marie était vierge? L'ange a dit que ce Saint Enfant sera le fils de qui? Qu' est-ce que l'ange a dit qui est impossible pour Dieu?

L'ange a dit que L'Esprit Saint viendra sur elle et la puissance du Très Haut la couvrira de son ombre. L'ange a dit que l'enfant sera appelé Fils de Dieu." Rien.

Luke 1:39

Quand Marie a salué Elisabeth, qu' est-ce l'enfant d'Elisabeth a fait?

L'enfant a sauté dans son ventre avec joie.

Luke 1:42

Qui est-ce que Elisabeth a dit être béni?

Elisabeth a dit que Marie et son enfant sont bénis.

Luke 1:54

Marie a dit que ces Actes puissants de Dieu vont remplir quelles promesses que Dieu a faites?

Ils vont remplir les promesses de Dieu à Abraham et à sa descendance d''avoir pitié d'eux et de les aider.

Luke 1:59

Le jour de la circoncision, quel nom ils ont voulu donner au fils d'Elisabeth?

Zacharie

Luke 1:62

Qu' est-ce que Zacharie a écrit quand on a demandé comment il voulait qu'on l'appelle?

Zacharie a écrit «Son nom est Jean.

Luke 1:64

Qu'est-ce qui s'est passé immediatement après qu'il a écrit le nom de l'enfant? A cause de ces événements, qu'est -ce que les gens ont réalisé à propos de l'enfant?

Immediatement après qu' il a écrit le nom de l'enfant, Zacharie parla, bénissant Dieu. Ils ont réalisé que la main du Seigneur était avec lui.

Luke 1:67

Au regard de ces circonstances, pourquoi Zacharie a-t-il béni Dieu?

Parce que Dieu a trouvé un moyen pour visiter son peuple et accomplir sa redemption.

Luke 1:76

Zacharie a prophétisé que l'enfant Jean va aider les peuples à avoir la connaissance de quoi?

Jean aidera les peuples à savoir la connaissance du salut par le pardon des péchés.

Luke 1:80

Où est-ce que Jean grandissait et habitait jusqu'à ce qu'il a commencé à se présenter au peuple?

Jean demeurait dans le désert.

---

2 [1]En ce temps là, parut un décret de César Auguste pour faire recenser tous ceux qui vivaient dans le monde. [2]Ce premier recensement eu lieu lorsque Quirinius était gouverneur en Syrie. [3]Alors tous allaient se faire inscrire, chacun dans sa propre ville.
[4]Joseph aussi monta de Nazareth en Galillée, pour se rendre en Judée, de la ville de David appelée Bethléem; car il était un descendant de la famille de David, [5]Il y alla pour s'inscrire avec Marie sa fiancée, qui était enceinte.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]Pendant qu’ils étaient là, le temps où elle devait accoucher arriva. [7]Elle accoucha d'un garçon, premier-né qu'elle emmaillota et le mit dans une mangeoire, parce qu’il n’y avait pas de place pour eux dans l'auberge.
[8]Il y avait dans cette même contrée des bergers qui passaient la nuit dans les champs pour garder leurs troupeaux.
[9]Soudainement, un ange du Seigneur leur apparu et la gloire du Seigneur se mit à briller autour d’eux; et ils eurent très peur.
[10]L’ange leur dit: « N’ayez pas peur, car je vous annonce une bonne nouvelle, qui sera d'une grande joie pour tout le peuple. [11]Il vous est né, aujourd’hui, dans la ville de David, un Sauveur qui est le Christ, le Seigneur. [12]Voici le signe qui vous sera donné: vous trouverez un nouveau né emmailloté et couché dans une mangeoire.»
[13]Tout à coup se joignit à l’ange, une multitude de l’armée céleste, louant Dieu et disant: [14]« Gloire à Dieu dans les lieux très hauts, et sur la terre, paix parmi les hommes qu'il agrée.»
[15]Quand les anges les eurent quittés pour le ciel, les bergers se dirent les uns les autres: « Allons donc jusqu’à Bethléem pour voir ce qui y est arrivé, ce que le Seigneur nous a fait connaitre.» [16]Ils s'empressèrent d'aller là-bas où ils trouvèrent Marie et Joseph ainsi que le bébé couché dans une mangeoire.
[17]Après avoir vu cela, ils furent connaitre aux gens ce qui leur avait été dit au sujet de cet enfant. [18]Tous ceux qui les entendirent furent étonnés de ce que leur disaient les bergers. [19]Quant à Marie, elle réfléchissait à toutes ces choses qu'elle avait entendu, les cherissant dans son coeur. [20]Puis les bergers retournèrent en glorifiant et louant Dieu pour tout ce qu’ils avaient entendu et vu, conformément à ce qui leur avait été dit.
[21]Quand arriva le huitième jour et que le bèbè devait être circoncis, on le nomma Jèsus; le nom qui lui avait été donné par l'ange avant qu'il ne soit conçu.
[22]Quand le nombre de jours requis pour leur purification fut ècoulè, selon la loi de Moïse, Joseph et Marie l'amenèrent au temple à Jérusalem pour le présenter au Seigneur. [23]Suivant ce qui est écrit dans la loi du Seigneur: « Tout garçon, premier-né, sera consacré au Seigneur.» [24]Ils vinrent aussi pour offrir un sacrifice selon ce qui est dit dans la loi du Seigneur: «Une paire de tourterelles ou deux jeunes pigeons.»
[25]Or, il y avait à Jérusalem, un homme du nom de Siméon. Cet homme était juste et pieux. Il attendait la consolation d'Israël et l’Esprit Saint était sur lui. [26]Il lui avait été révélé par l’Esprit Saint qu’il ne mourrait pas avant d’avoir vu le Messie du Seigneur.
[27]Simeon vint au temple, poussé par le Saint Esprit. Et comme les parents apportaient l’enfant Jésus pour accomplir à son égard ce qui était en usage selon la loi; [28]Il le prit dans ses bras, loua Dieu et dit: [29]« Maintenant Seigneur, laisse ton serviteur s’en aller en paix selon ta Parole.
[30]Car mes yeux on vu ton salut, [31]que tu as préparé devant tous les peuples: [32]Une lumière pour la révélation aux païens et une gloire pour ton peuple Israël.»
[33]Son père et sa mère s’émerveillaient de ce qu’on disait sur l’enfant. [34]Siméon les bénit et dit à Marie sa mère: « Cet enfant est destiné pour la chute et le relèvement de beaucoup de gens en Israël et comme un signe qui provoquera la contradiction. [35]une épée te transpercera l’âme, afin que les pensées de beaucoup de coeurs soient dévoilées.»
[36]Il y avait aussi une prophétesse du nom d’Anne, fille de Phanuel, de la tribu d’Aser. Elle était très avancée en âge. Elle avait vécu pour sept ans avec son mari après sa virginité; [37]elle était restée veuve pendant quatre-vingt-quatre ans, elle ne s’éloignait pas du temple et servait nuit et jour par des jeûnes et des prières. [38]A cette même période, elle vint à eux et commença à rendre grâces à Dieu et parla de l’enfant à tous ceux qui attendaient la rédemption de Jérusalem.
[39]Lorsqu’ils eurent accompli tout ce que prescrivait la loi du Seigneur, ils retournèrent chez eux à Nazareth en Galilée.
[40]L’enfant grandissait et devenait fort, il croissait en sagesse et la grâce de Dieu était sur lui.
[41]Ses parents allaient chaque année à Jérusalem pour la fête de la Pâque. [42]Lorsqu’il eut douze ans, ils y montèrent selon la coutume pour la fête. [43]Puis quand les jours furent achevés et qu’ils se retournaient chez eux, l'enfant Jésus resta à Jérusalem, mais ses parents ne s’en aperçurent pas. [44]Pensant qu’il était avec leurs compagnons de voyage, ils firent une journée de chemin avant de le chercher parmi leurs parents et amis.
[45]Ne l’ayant pas retrouvé, ils retournèrent à Jérusalem pour le chercher. [46]C’est au bout de trois jours qu’ils le retrouvèrent dans le temple, assis au milieu des maîtres, les écoutant et les interrogeant. [47]Tous ceux qui l’entendaient étaient étonnés de son intelligence et de ses réponses.
[48]En le voyant, ils furent frappés d’étonnement et sa mère lui dit: « Mon fils, pourquoi nous as-tu fait cela? Ecoutes, ton père et moi, nous te cherchions avec angoisse!» [49]Il leur dit: « Pourquoi donc me cherchez vous, ne savez-vous pas que je dois être dans la maison de mon père?» [50]Mais ils ne comprirent pas ce qu’il leur disait.
[51]Puis il descendit avec eux pour aller à Nazareth, il leur était soumis. Et sa mère cherissait toutes ces choses dans son cœur. [52]Mais Jésus continua de grandir en sagesse et en stature, et trouvant plus de grâce auprès de Dieu et des hommes.

Luke 2:1

Informations générales:

Cela donne un contexte pour montrer pourquoi Marie et Joseph doivent bouger au moment de la naissance de Jésus.

À présent

Ce mot marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

il est venu à ce sujet

Cette phrase est utilisée pour montrer qu'il s'agit du début d'un compte. Si votre langue a un moyen de montrant le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

début d'un compte, vous pouvez l'utiliser. Certaines versions n'incluent pas cette phrase.

César Auguste

«King Augustus» ou «Emperor Augustus». Augustus était le premier empereur de l'empire romain. (Voir: Comment traduire les noms et l' introduction de nouveaux et anciens participants)

envoyé un décret ordonnant

Ce commandement était probablement porté par des messagers dans tout l'empire. AT: “messagers envoyés avec un décret ordonnant ”(Voir: Idiom)

qu'un recensement soit effectué de toutes les personnes vivant dans le monde

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qu'ils enregistrent toutes les personnes vivant dans le monde» ou «que ils comptent toutes les personnes du monde et écrivent leurs noms »(voir: actif ou passif) 97 Luc 2: 1-3 TraductionNotes

le monde

Ici, le mot «monde» ne représente que la partie du monde que César August régna. Au Empire ”ou“ le monde romain ”(Voir: Synecdoche)

Quirinius

Quirinius a été nommé gouverneur de la Syrie. (Voir: Comment traduire des noms)

tout le monde est allé

"Tout le monde a commencé" ou "tout le monde allait"

sa propre ville

Cela fait référence aux villes où vivaient les ancêtres des gens. Les gens peuvent avoir vécu dans une ville différente. AT: «la ville dans laquelle vivaient ses ancêtres» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

être inscrit au recensement

"Avoir leurs noms inscrits dans le registre" ou "être inclus dans le décompte officiel"

Luke 2:4

Informations générales:

L’UDB réorganise ces deux versets en un pont verset afin de faciliter le raccourcissement de la Phrases. (Voir: Verse Bridges)

Joseph aussi

Cela présente Joseph comme un nouveau participant à l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

à la ville de David qui s'appelle Bethléem

L’expression «la ville de David» était un nom pour Bethléem qui explique pourquoi Bethléem était importante. Bien que ce soit une petite ville, le roi David est né là-bas et il y avait une prophétie que le Messie serait né là. AT: «à Bethléem, la ville du roi David» ou «à Bethléem, la ville où le roi David est né »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

parce qu'il était de la famille et de la famille de David

“Parce que Joseph était un descendant de David”

enregistrer

Cela signifie qu'il faut faire rapport aux officiels pour qu'ils puissent l'inclure dans le compte. Utiliser un terme pour un gouvernement officiel compte si possible. 99 Luc 2: 4 traductionNotes

avec Mary

Marie a voyagé avec Joseph de Nazareth. Il est probable que les femmes étaient également taxées, alors Mary avoir eu besoin de voyager et d’être inscrit aussi. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

qui était fiancé à lui

"Sa fiancée" ou "qui lui a été promis". Un couple de fiancés était considéré légalement marié, mais il n'y aurait pas eu d'intimité physique entre eux.

Luke 2:6

Déclaration de connexion:

Cela raconte la naissance de Jésus et l'annonce par les anges aux bergers.

Informations générales:

L’UDB réorganise ces versets en un pont verset afin de garder ensemble les détails de la endroit où ils sont restés. (Voir: Verse Bridges)

Maintenant c'est arrivé

Cette phrase marque le début du prochain événement de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

alors qu'ils étaient là

“Tandis que Marie et Joseph étaient à Bethléem”

le temps est venu pour elle de livrer son bébé

"Il était temps de donner naissance à son bébé"

l'enveloppa dans de longues bandes de tissu

Dans certaines cultures, les mères réconfortent leurs bébés en les enveloppant étroitement dans un tissu ou une couverture. AT: "a enveloppé fermement les vêtements autour de lui" ou "l'a enveloppé dans une couverture" (voir: Assume Connaissance et information implicite) 101 Luc 2: 6 TraductionNotes

l'a couché dans une mangeoire

C'était une sorte de boîte ou de cadre dans lequel les gens mettaient du foin ou d'autres aliments pour les animaux. c'était très probablement propre et peut avoir quelque chose de doux et sec comme du foin en elle comme un coussin pour le bébé. Les animaux étaient souvent gardés près de la maison pour les maintenir en sécurité et les nourrir facilement. Marie et Joseph est resté dans une pièce utilisée pour les animaux.

il n'y avait pas de place pour eux dans l'auberge

"Il n'y avait pas de place pour eux de rester dans la chambre." C'était probablement parce que beaucoup de gens est allé à Bethléem pour s'inscrire. Luke ajoute ceci comme information de base. (Voir: Contexte Informations)

Luke 2:8

Un ange du seigneur

"Un ange du Seigneur" ou "Un ange qui a servi le Seigneur"

leur est apparu

"Est venu aux bergers"

la gloire du seigneur

La source de la lumière brillante était la gloire du Seigneur, apparue en même temps que la ange.

Luke 2:10

N'ai pas peur

“Arrête d'avoir peur”

cela apportera une grande joie à tous les gens

“Cela rendra tout le monde très heureux”

toutes les personnes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Certains comprennent que cela se réfère au peuple juif. D'autres comprennent qu'il se réfère à toutes les personnes.
la ville de David
Cela fait référence à Bethléem.
C'est le signe qui vous sera donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous donnera ce signe" ou "Vous verrez ce signe de Dieu »(voir: actif ou passif)
le signe
"La preuve." Cela pourrait être soit un signe pour prouver que ce que l'ange disait était vrai, ou il pourrait être un signe qui aiderait les bergers à reconnaître le bébé. 104 traductionNotes Luc 2: 10-12
enveloppés dans des bandes de tissu
C'était la manière normale dont les mères protégeaient et prenaient soin de leurs bébés dans cette culture. Regarde comment vous avez traduit ceci dans Luc 2: 7 . AT: «fermement enveloppé dans une couverture chaude» ou «enveloppé confortablement dans une couverture »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
couché dans une mangeoire
C'était une sorte de boîte ou de cadre dans lequel les gens mettaient du foin ou d'autres aliments pour les animaux. Voir comment vous avez traduit cela dans Luc 2: 7 .
Luke 2:13
une grande armée céleste
Le mot "armée céleste" ici pourrait se référer à une armée littérale d'anges, ou cela pourrait être une métaphore pour un groupe organisé d'anges. AT: «un grand groupe d'anges du ciel» (Voir: Métaphore)
louant Dieu
"Louange à Dieu"
Gloire à Dieu au plus haut des cieux
Les significations possibles sont 1) «Donner l'honneur à Dieu au plus haut niveau» ou 2) «Donner le plus grand honneur à Dieu."
que la paix soit sur la terre parmi les gens avec qui il est content
“Que ceux qui sont sur terre avec Dieu soient en paix”
Luke 2:15
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée pour marquer un changement dans l'histoire de ce que les bergers ont fait après le départ des anges.
d'eux
“Des bergers”
l'un à l'autre
"à une autre"
Laissez nous...
Puisque les bergers se parlaient, les langues qui ont des formes inclusives pour «nous» et «nous» devrait utiliser le formulaire inclus ici. (Voir: "Nous" inclus)
Laissez-nous
"Nous devrions"
cette chose qui s'est produite
Cela fait référence à la naissance du bébé et non à l'apparition des anges. 108 traductionNotes Luc 2: 15-16
couché dans la crèche
C'était une sorte de boîte ou de cadre dans lequel les gens mettaient du foin ou d'autres aliments pour les animaux. Voir comment vous avez traduit cela dans Luc 2: 7 .
Luke 2:17
ce qui leur avait été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que les anges avaient dit aux bergers" (Voir: Actif ou Passif)
cet enfant
"le bébé"
ce qui leur a été dit par les bergers
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que les bergers leur ont dit» (voir: actif ou passif)
les garder dans son coeur
Une personne qui pense que quelque chose est très précieux ou précieux la «chérit». Marie considérée les choses qu'on lui a dit à propos de son fils étaient très précieuses. AT: «les rappeler soigneusement» ou «Se souvenir d'eux avec joie» (Voir: Métaphore)
les bergers sont revenus
“Les bergers sont retournés à la brebis” 110 traductionNotes Luc 2: 17-20
glorifier et louer Dieu
Celles-ci sont très similaires et soulignent à quel point elles étaient enthousiastes à propos de ce que Dieu avait fait. AT: “parler à propos de et louant la grandeur de Dieu »(voir: Doublet)
Luke 2:21
Informations générales:
Les lois que Dieu a données aux juifs croyants leur ont dit quand circoncire un bébé et quel sacrifice les parents devaient apporter.
Quand c'était la fin du huitième jour
Cette phrase montre le temps qui passe avant ce nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
la fin du huitième jour
"La fin du huitième jour de sa vie." Le jour de sa naissance était compté comme le premier jour.
il a été nommé
Joseph et Mary lui ont donné son nom.
le nom qu'il avait reçu de l'ange
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le nom que l'ange lui avait appelé" (voir: actif ou passif)
Luke 2:22
Lorsque le nombre requis... était passé
Cela montre le temps qui passe avant ce nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
le nombre de jours requis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le nombre de jours que Dieu a requis» (voir: Actif ou Passif)
pour leur purification
"Pour qu'ils deviennent cérémonieusement propres." Vous pouvez également énoncer le rôle de Dieu. AT: «que Dieu considère les nettoyer à nouveau »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
le présenter au Seigneur
“L'amener au Seigneur” ou “l'amener en présence du Seigneur.” C'était une cérémonie reconnaissant La revendication de Dieu sur les premiers-nés qui étaient des hommes. 114 traductionNotes Luc 2: 22-24
Comme il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Comme

Moïse l'a écrit" ou "Ils l'ont fait parce que Moïse a écrit" (Voir: actif ou passif)

Chaque mâle qui ouvre le ventre

«Ouvrir l'utérus» est un idiome qui désigne le premier bébé qui sort de l'utérus. Ce référé aux animaux et aux gens. AT: «Tout premier-né qui est un homme» ou «chaque premier-né fils ”(voir: idiome)

ce qui a été dit dans la loi du Seigneur

"Ce que dit aussi la loi du Seigneur." C'est un lieu différent dans la loi. Il se réfère à tous les hommes, si premier-né ou non.

Luke 2:25

Déclaration de connexion:

Quand Marie et Joseph sont au temple, ils rencontrent deux personnes: Siméon, qui loue Dieu et donne une prophétie sur l'enfant et la prophétesse Anna.

Voir

Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

était juste et pieux

Ces termes abstraits peuvent être exprimés comme des actions. AT: "fait ce qui était juste et craint Dieu" ou «Obéi aux lois de Dieu et craint Dieu»

consolation d'Israël

Le mot "Israël" est un métonyme pour le peuple d'Israël. Consoler quelqu'un, c'est le réconforter, ou «consolation». Les mots «consolation d'Israël» sont un métonyme pour le Christ ou le Messie qui réconforterait ou apporterait la consolation au peuple d'Israël. AT: «celui qui réconforterait le peuple d'Israël »(voir: métonymie)

le Saint-Esprit était sur lui

"Le Saint-Esprit était avec lui." Dieu était avec lui d'une manière spéciale et lui a donné la sagesse et direction dans sa vie. 116 traductionNotes Luc 2: 25-26

Il lui avait été révélé par le Saint-Esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Saint-Esprit lui avait montré" ou "Le Saint-Esprit avait dit lui "(voir: actif ou passif)

il ne verrait pas la mort avant d'avoir vu le Christ du Seigneur

"Il verrait le Messie du Seigneur avant sa mort"

Luke 2:27

Conduit par l'esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Comme le Saint-Esprit l'a dirigé" (voir: actif ou passif)

venu

Certaines langues peuvent dire «allé».

dans le temple

«Dans la cour du temple». Seuls les prêtres pouvaient entrer dans le bâtiment du temple. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

les parents

"Les parents de Jésus"

la coutume de la loi

“La coutume de la loi de Dieu”

il le prit dans ses bras

"Siméon a pris l'enfant Jésus dans ses bras" ou "Siméon a tenu Jésus dans ses bras" 118 traductionNotes Luc 2: 27-29

Maintenant, laisse ton serviteur partir en paix

«Je suis votre serviteur; laisse-moi partir en paix. Simeon faisait référence à lui-même.

partir

Ceci est un euphémisme signifiant «mourir» (Voir: Euphémisme)

selon ta parole

«Word» est un métonyme de «promesse». AT: «comme vous l'avez promis» (voir: métonymie)

Luke 2:30

mes yeux ont vu

Cette expression signifie «j'ai personnellement vu» ou «moi-même, j'ai vu» (voir: Synecdoche)

ton salut

Cette expression se réfère à la personne qui apporterait le salut - l'enfant Jésus - que Siméon tenait. AT: «le sauveur que vous avez envoyé» ou «celui que vous avez envoyé pour sauver» (voir: métonymie)

que vous

Selon la façon dont vous traduisez la phrase précédente, il faudra peut-être changer pour «qui vous».

avoir preparé

"Avoir planifié" ou "provoqué"

Une lumière pour la révélation aux gentils

Cette métaphore signifie que l'enfant aidera les gens à comprendre la volonté de Dieu. La compréhension des gentils On parle de la volonté de Dieu comme si les gens utilisaient la lumière physique pour voir un objet solide. Toi peut avoir besoin d'expliciter ce que les Gentils verront. AT: “Cet enfant va permettre aux Gentils de comprendre la volonté de Dieu que la lumière permet aux gens de voir clairement »(Voir: Métaphore et présumé Connaissance et information implicite) 120 traductionNotes Luc 2: 30-32

pour la révélation

Il peut être nécessaire de préciser ce qui doit être révélé. AT: "qui révélera la vérité de Dieu" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

gloire à ton peuple Israël

"Il sera la raison pour laquelle la gloire viendra à votre peuple Israël"

Luke 2:33

ce qui a été dit sur lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses que Simeon a dites de lui» (voir: Active ou Passif)

dit à Mary sa mère

"A dit à la mère de l'enfant, Mary." Assurez-vous que cela ne sonne pas comme si Mary était la mère de Siméon.

Voir

Siméon a utilisé cette expression pour dire à Mary que ce qu'il est sur le point de dire est extrêmement important pour elle.

cet enfant est nommé pour la chute et la montée de nombreuses personnes en Israël

Les mots «chute» et «montée» expriment un détournement de Dieu et se rapprochent de Dieu. AT: «cet enfant fera que beaucoup de gens en Israël tombent de Dieu ou se rapprochent de Dieu» (Voir: Métaphore et Actif ou Passif) 122 traductionNotes Luc 2: 33-35

pour un signe qui est rejeté

"Pour un message de Dieu que beaucoup de gens vont

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

résister"
une épée va percer votre propre âme
Cette métaphore décrit la profonde tristesse que Mary ressentirait. AT: «votre tristesse sera douloureuse, comme si une épée te transperçait le cœur »(Voir: Métaphore)
les pensées de beaucoup de cœurs peuvent être révélées
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les êtres intérieurs. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “il peut révéler les pensées de beaucoup de gens »ou« il peut révéler ce que beaucoup de gens pensent secrètement »(voir: Métonymie et Actif ou Passif)
Luke 2:36
Une prophétesse nommée Anna était là
Cela introduit un nouveau participant dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
Phanuel
le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
sept ans
“7 ans” (voir: numéros)
après sa virginité
“Après l'avoir épousé”
une veuve depuis quatre-vingt-quatre ans
Les significations possibles sont 1) elle était veuve depuis 84 ans ou 2) elle était veuve et était maintenant 84 ans. (Voir: Nombres) 124 traductionNotes Luc 2: 36-38
jamais quitté le temple
C'est probablement une exagération, ce qui signifie qu'elle a passé tellement de temps dans le temple comme si elle ne l'avait jamais quitté. AT: "était toujours au temple" ou "était souvent au temple" (voir: Hyperbole et généralisation)
avec des jeûnes et des prières
«En s'abstenant de manger à plusieurs reprises et en offrant de nombreuses prières»
est venu près d'eux
"Les a approchés" ou "est allé à Marie et Joseph"
la rédemption de Jérusalem
Ici, le mot «rédemption» est utilisé pour désigner la personne qui le ferait. AT: «celui qui voudrait racheter Jérusalem »ou« la personne qui apporterait les bénédictions de Dieu et la faveur à Jérusalem » (Voir: métonymie)
Luke 2:39
Déclaration de connexion:
Marie, Joseph et Jésus quittent la ville de Bethléem et retournent à la ville de Nazareth pour son enfance.
ils devaient faire selon la loi du Seigneur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que la loi du Seigneur les obligeait à faire" (Voir: Active ou passif)
leur propre ville de Nazareth
Cette phrase signifie qu'ils vivaient à Nazareth. Assurez-vous que cela ne ressemble pas à la propriété de la ville. AT: «la ville de Nazareth, où ils vivaient» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
en augmentation de sagesse
«Devenir plus sage» ou «apprendre ce qui était sage»
la grâce de Dieu était sur lui
"Dieu l'a béni" ou "Dieu était avec lui d'une manière spéciale" 126 traductionNotes Luc 2: 39-40
Luke 2:41
Déclaration de connexion:
Quand Jésus a 12 ans, il se rend à Jérusalem avec sa famille. Pendant qu'il est là, il demande et répond aux questions des professeurs du temple.
Ses parents sont partis... Fête de la Pâque
Ceci est une information de base. (Voir: Informations générales)
Ses parents
"Les parents de Jésus"
ils sont encore montés
Jérusalem était plus haut que presque n'importe quel autre endroit en Israël, il était donc normal que les Israélites parlent de monter à Jérusalem.
au temps coutumier
«À l'heure normale» ou «comme chaque année» 128 traductionNotes Luc 2: 41-44
Après avoir passé le nombre total de jours pour la fête
"Quand tout le temps pour célébrer la fête était fini" ou "Après avoir célébré la fête pour le nombre de jours requis »
la fête
C'était un autre nom pour la fête de la Pâque, car il s'agissait de manger un repas de cérémonie.
Ils ont supposé
"Ils pensaient"
ils ont voyagé une journée
"Ils ont voyagé un jour" ou "ils sont allés aussi loin que les gens marchent un jour"
Luke 2:45
Il est venu à ce sujet
Cette phrase est utilisée ici pour marquer un événement important dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.
dans le temple
Cela fait référence à la cour autour du temple. Seuls les prêtres étaient autorisés dans le temple. À: «Dans la cour du temple» ou «au temple» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
au milieu de
Cela ne signifie pas le centre exact. Au contraire, cela signifie «parmi» ou «ensemble avec» ou «entouré par."
les profs
«Les enseignants religieux» ou «ceux qui ont enseigné aux gens à propos de Dieu»
Tous ceux qui l'ont entendu ont été stupéfaits
Ils ne pouvaient pas comprendre comment un garçon de douze ans sans éducation religieuse pouvait répondre tellement bien. 130 traductionNotes Luc 2: 45-47
à sa compréhension
"À quel point il a compris" ou "qu'il a tant compris de Dieu"
ses réponses
"À quel point il leur a répondu" ou "qu'il a si bien répondu à leurs questions"
Luke 2:48
Quand ils l'ont vu
“Quand Marie et Joseph ont trouvé Jésus”
pourquoi vous nous avez traité de cette façon?
C'était un reproche indirect parce qu'il n'était pas allé avec eux sur le chemin du retour. Cela a causé eux de se soucier

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de lui. AT: "tu n'aurais pas dû nous faire ça!" (Voir: question rhétorique)

Écoute

Ce mot est souvent utilisé pour montrer le début d'un événement nouveau ou important. Il peut aussi être utilisé montrer où l'action commence. Si votre langue a une phrase utilisée de cette manière, considérez s'il serait naturel de l'utiliser ici.

Pourquoi tu me cherchais?

Jésus utilise deux questions pour réprimander doucement ses parents et commencer à leur dire qu'il avait un but de son Père céleste qu'ils n'ont pas compris. AT: “Vous n'avez pas besoin de vous inquiéter à propos de moi »(voir: question rhétorique) 132 traductionNotes Luc 2: 48-50

Vous ne saviez pas... affaires?

Jésus utilise cette deuxième question pour essayer de dire que ses parents auraient dû connaître le but pour lequel son père l'a envoyé. AT: "Vous auriez dû savoir ... affaires" (Voir: question rhétorique)

à propos des affaires de mon père

Les significations possibles sont 1) Jésus voulait dire ces mots littéralement, pour indiquer qu'il faisait le travail que son Père lui avait donné, ou 2) ces mots sont un idiome qui indique où était Jésus, «dans mon La maison du père.

»Puisque le verset suivant dit que ses parents ne comprenaient pas ce qu'il racontait eux, il serait préférable de ne pas l'expliquer davantage.

les affaires de mon père

À l'âge de 12 ans, Jésus, le Fils de Dieu, a compris que Dieu était son vrai Père (et non Joseph, le mari de Mary). (Voir: Traduire Fils et Père)

Luke 2:51

il rentra chez eux avec eux

"Jésus est rentré chez lui avec Marie et Joseph"

était obéissant à eux

«Obéi à eux» ou «les obéissait toujours»

toutes ces choses en son coeur

Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit ou l'être intérieur d'une personne. AT: “soigneusement rappelé tous ces choses »(voir:)

grandir en sagesse et en stature

«Devenir plus sage et plus fort». Il s’agit de croissance mentale et physique.

augmenté en faveur de Dieu et des gens

Cela fait référence à la croissance spirituelle et sociale. Celles-ci pourraient être indiquées séparément. AT: «Dieu l'a béni de plus en plus, et les gens l’aimaient de plus en plus » 134 traductionNotes Luc 2: 51-52

Translation Questions

Luke 2:1

Où est-ce que les gens sont allés pour se faire recenser?

Les gens sont allés chacun dans sa propre ville.

Luke 2:4

Joseph est allé à Bethléem avec Marie parce qu'il était un descendant de qui?

Joseph et Marie sont allés à Bethléem parce que Joseph était un descendant de David.

Luke 2:6

Quand Marie accoucha d'un garçon, où est-ce qu'elle l'a mis?

Quand l'enfant était né, Marie l'a mis dans une mangeoire.

Luke 2:8

A qui est-ce que l'ange est apparu? Comment est-ce que les bergers ont réagi quand ils ont vu l'ange?

L'ange est apparu aux bergers qui gardaient leurs troupeaux. Les bergers eurent très peur.

Luke 2:10

Quelles bonnes nouvelles est-ce que l'ange a données aux bergers?

L'ange a dit aux bergers que le Sauveur est né, qu'il est le Christ, le Seigneur.

Luke 2:15

Qu'est-ce que les bergers ont fait après que les anges sont partis?

Les bergers sont allés jusqu’à Bethléem pour voir l'enfait qui était né.

Luke 2:21

Quand est-ce que Jésus a été circoncis?

Jésus a été circoncis le huitième jour.

Luke 2:22

Pourquoi est-ce que Joseph et Marie amenèrent Jésus au temple à Jérusalem?

Ils l'amenèrent au temple à Jérusalem pour le présenter au Seigneur .

Luke 2:25

Qu'est-ce que l’Esprit Saint a dit à Siméon?

L'Esprit Saint lui a révélé qu’il ne mourrait pas avant d’avoir vu le Messie du Seigneur."

Luke 2:30

Qu'est-ce que Siméon a dit que Jésus serait?

Il a dit que Jésus serait une lumière pour la révélation aux païens et une gloire pour son peuple Israël.

Luke 2:33

Qu'est-ce que Siméon a dit qu'il arriverait à Marie à la suite de la naissance de Jésus?

Siméon a dit qu'une épée transpercera son âme, afin que les pensées de beaucoup de coeurs soient dévoilées.

Luke 2:36

Qu'est-ce que la prophétesse du nom d’Anne a fait quand elle approcha Marie, Joseph, et Jésus

Anne vint à eux et commença à rendre grâces à Dieu et elle parlait de l’enfant à tous ceux qui attendaient la rédemption de Jérusalem.

Luke 2:39

Qu'est-ce qu'il se passait avec l'enfant Jésus après qu'il est retourné à Nazareth en Galilée?

Après que l'enfant Jésus est retourné à Nazareth en Galilée, il grandissait et devenait fort, il croissait en sagesse et la grâce de Dieu était sur lui.

Luke 2:41

Pourquoi est-ce que les parents de Jésus n'ont pas réalisé qu'il est resté à Jérusalem pour la fête de la Pâque?

Ils ne l'ont pas réalisé parce qu' ils ont cru qu’il était avec leurs compagnons de voyage.

Luke 2:45

Où est-ce que ses parents l' ont retrouvé et qu'est-ce que Jésus faisait?

Ses parents ont retrouvé Jésus dans le temple, assis au milieu des maîtres, les écoutant et les interrogeant.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 2:48

Qu' est-ce que Jésus a repondu quand Marie lui a dit qu' ils le cherchaient avec angoisse?

Ne savez-vous pas que je dois être dans la maison de mon père ?

Luke 2:51

Quelle était l'attitude de Jésus vis-à-vis de ses parents quand ils sont retournés à Nazareth?Quand Jésus grandissait, quel genre de jeune homme était-il?

Il était obeissant envers eux. Jésus continua de grandir en sagesse et en stature, et trouvant de plus en plus grâce auprès de Dieu et des hommes.

---

3 [1]Pendant la quinzième année du règne de Tibère César, alors que Ponce Pilate était gouverneur de la Judée, Hérode était tétrarque de la Galilée, Philipe, son frère était tétrarque de la règion d'Iturée et de Trachonitide, Lysanias était tétrarque d'Abilene, [2]et du temps des grands prêtres Anne et Caïphe, la Parole de Dieu parvint à Jean fils de Zacharie, dans le désert.
[3]Il voyageait dans la région autour du fleuve Jourdain, prêchant le baptême de repentance et le pardon des péchés.
[4]Tel qu'écrit dans le livre du prophète Esaïe: « la voie de celui qui crie dans le désert: " Préparer le chemin du Seigneur, applanissez son chemin!
[5]Toute vallée sera remplie, toute montagne et toute colline seront abaissées, les sentiers tortueux seront rendus droits, les chemins rocailleux seront aplanis, [6]et toute chair vera le salut de Dieu. "»
[7]Alors Jean disait aux foules qui sortaient pour se faire baptiser par lui: « Vous, race de vipères! qui vous a averti de fuir la colère qui arrive?
[8]Produisez donc des fruits dignes de la repentance et n'allez pas vous dire en vous même: "Nous avons pour père Abraham", car je vous dis que Dieu est capable de susciter des enfants à Abraham à partir de ces pierres.
[9]Déjà, la hache est prête à attaquer la racine des arbres. Alors tout arbre qui ne produit pas du bon fruit est coupé et jeté au feu.»
[10]Ensuite, les foules demandèrent à Jean: « Que devons nous faire?» [11]Il leur répondait en disant: « Que celui qui a deux tuniques en donne une à celui qui n'en a pas, et celui qui a de quoi à manger fasse de même.»
[12]Des collecteurs d'impôts vinrent aussi se faire baptiser et lui dirent: « Maître, que devons nous faire?» [13]Il leur répondit: « Ne recevez pas plus d'argent que ce qui vous a été demandé de prendre.»
[14]certains soldats lui demandèrent aussi: « Et nous, que devons nous faire?» Il leur dit: « Ne faites ni violences, ni tort à personne. Contenter vous de votre salaire.»
[15]Pendant que le peuple attendaient impatiemment la venue du Christ, chacun se demandait dans son coeur si Jean serait le Christ. [16]Jean leur répondit à tous disant: « Moi je vous baptise d'eau mais quelqu'un vient, il est plus puissant que moi et je ne suis même pas digne de délier les courroies de ses sandales. Il vous baptisera avec le Saint-Esprit et avec le feu.
[17]Il a son van dans sa main pour minutieusement débarasser son air de battage et rassembler le blé dans son grenier. Mais la paille, il la brûlera dans un feu qui ne s'éteint pas.
[18]Avec aussi plusieurs autres exhortations, Jean annonçait la bonne nouvelle au peuple. [19]Quand Hérode le tétrarque a été reprouvé pour avoir épousé Hérodias, la femme de son frère, et pour toutes les autres mauvaises choses que Hérode avait faites [20]il ajouta ceci à ses crimes: il enferma Jean en prison.
[21]A présent il arriva que, lorsque le peuple était baptisé, Jésus fut aussi baptisé. Et pendant qu'il priait, le ciel s'ouvrit, [22]et l'Esprit-Saint sous une forme corporelle descendit sur lui comme une colombe. Et une voix vint du ciel: «Tu es mon fils que j'aime, en toi je prend plaisir.»
[23]Quand Jésus débuta son ministère, il avait environs trente ans. Il était (comme on le croyait) le fils de Joseph, le fils d'Héli, [24]le fils de Matthat, le fils de Lévi, le fils de Melki, le fils de Yannaï, le fils de Joseph,
[25]le fils de Mattathias, le fils d'Amos, le fils de Nahoum, le fils d'Hesli, le fils de Naggaï, [26]le fils de Maath, le fils de Mattathias, le fils de Séméîn, le fils de Yosek, le fils de Yoda,
[27]le fils de Yoanan, le fils de Rhésa, le fils de Zorobabel, le fils de Salathiel, le fils de Neri, [28]le fils de Melki, le fils d'Addi, le fils de Kosam, le fils d'Elmadam, le fils d'Er, [29]le fils de Jésus, le fils d'Eliezer, le fils de Yorim, le fils de Mattath, le fils de Levi.
[30]Le fils de Simeon, le fils de Juda, le fils de Joseph, le fils de Yonam, le fils d'Eliakim, [31]le fils de Méléa, le fils de Menna, le fils de Mattata, le fils de Natham, le fils de David, [32]le fils de Jessé, le fils de Yobed, le fils de Boaz, le fils de Sala, le fils de Naasson,
[33]le fils d'Aminadab, le fils d'Admin, le fils d'Arni, le fils de Hezron, le fils de Pérez, le fils de Juda [34]le fils de Jacob, le fils d'Isaac, le fils d'Abraham, le fils de Térah, le fils de Nahor, [35]le fils de Serug, le fils de Reu, le fils de Péleg, le fils d'Eber, le fils de Shelah,
[36]le fils de Kaïnan, fils d'Arphaxad, le fils de Sem, le fils de Noé, le fils de Lamek, [37]le fils de Mathusalem, le fils d'Enoch, fils de Yareth, fils de Mahaléléel, fils de Kaïnan, [38]le fils d'Enos, le fils de Seth, le fils d'Adam, le fils de Dieu.

Luke 3:1

Déclaration de connexion:

Comme le prophète Isaïe l'avait prédit, Jean commence à prêcher la bonne nouvelle aux gens.

lorInformations générales:

Ces versets fournissent des informations de base pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

raconter ce qui se passe lorsque le cousin de Jésus, John, commence son son ministère.
La quinzième année du règne de Tibère César
«Quand Tibère César a régné pendant quinze ans» (Voir: Nombres ordinaux)
Philip… Lysanias
Ce sont les noms des hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Ituraea et Trachonite… Abilene
Ce sont des noms de territoires. (Voir: Comment traduire des noms)
pendant la haute prêtrise d'Annes et de Caïphe
Annas et Caïphe étaient ensemble comme le grand prêtre. Annas était le grand prêtre, et les Juifs continuèrent à le reconnaître comme tel, même après que les Romains eurent nommé son gendre, Caïphe, pour le remplacer en tant que grand prêtre. 137 Luc 3: 1-2 TraductionNotes
la parole de Dieu est venue
L'écrivain parle du message de Dieu comme s'il s'agissait d'une personne qui s'est déplacée vers ceux qui ont entendu il. AT: "Dieu a prononcé son message"
Luke 3:3
prêcher un baptême de repentance
Les termes «baptême» et «repentance» peuvent être considérés comme des actions. AT: "et il a prêché que les gens devraient être baptisés pour montrer qu'ils se repentaient »(voir: noms abstraits)
pour le pardon des péchés
Ils se repentiraient pour que Dieu pardonne leurs péchés. Le terme «pardon» peut être défini comme une action. AT: «pour que leurs péchés soient pardonnés» ou «pour que Dieu pardonne leurs péchés» (Voir: Noms abstraits)
Luke 3:4
Informations générales:
L'auteur, Luc, cite un passage d'Esaïe le prophète concernant Jean-Baptiste.
Comme il est écrit dans le livre des paroles d'Esaïe le prophète
Ces mots introduisent une citation du prophète Isaïe. Ils peuvent être indiqués sous forme active, et les mots manquants peuvent être fournis. AT: «Cela s'est passé comme Ésaïe le prophète l'avait écrit dans le livre qui contient ses mots »ou« John a accompli le message que le prophète Isaïe avait écrit dans son livre »(Voir: Actif ou Passif et Ellipsis)
Une voix de quelqu'un qui appelle dans le désert
Cela peut être exprimé comme une phrase. AT: "La voix de celui qui appelle dans le désert se fait entendre" ou "Ils entendent le son de quelqu'un qui appelle dans le désert"
Préparez le chemin du Seigneur, rectifiez ses sentiers
La seconde commande explique ou ajoute plus de détails à la première. 140 traductionNotes Luc 3: 4
Préparez le chemin du Seigneur
"Préparez le chemin pour le Seigneur". Faire cela signifie se préparer à entendre le message du Seigneur quand il vient. Les gens le font en se repentant de leurs péchés. AT: «Préparez-vous à entendre le message du Seigneur quand il vient "ou" Repentez-vous et soyez prêt pour que le Seigneur vienne "(Voir: Métaphore et connaissance supposée et informations implicites)
le chemin
"Le chemin" ou "la route"
Luke 3:5
Chaque vallée sera remplie… chaque montagne et chaque colline sera basse
Lorsque les gens préparent la route pour une personne importante qui arrive, ils réduisent places et remplir les endroits bas afin que la route soit à niveau. Cela fait partie de la métaphore commencée dans le verset précédent. (Voir: métaphore)
Chaque vallée sera remplie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ils rempliront toutes les places basses de la route" (voir: Active ou Passif)
chaque montagne et chaque colline sera basse
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils vont niveler chaque montagne et chaque colline" ou "ils enlèveront chaque haut lieu sur la route »(voir: actif ou passif)
voir le salut de Dieu
Cela peut être déclaré comme une action. AT: «Apprenez comment Dieu sauve les gens du péché» (Voir: Noms abstraits) 142 traductionNotes Luc 3: 5-6
Luke 3:7
être baptisé par lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour Jean de les baptiser" (Voir: Actif ou Passif)
Vous les enfants de vipères
Ceci est une métaphore. Ici, «progéniture» signifie «avoir la caractéristique de». Les vipères sont toxiques les serpents qui sont dangereux et représentent le mal. AT: "Vous êtes des serpents venimeux" ou "Vous êtes méchants, comme serpents venimeux (Voir: Métaphore)
Qui t'a prévenu… à venir?
Il ne s'attendait pas vraiment à ce qu'ils répondent. John était en train de réprimander les gens parce qu'ils étaient lui demandant de les baptiser pour que Dieu ne les punisse pas, mais ils ne voulaient pas s'arrêter pécheur. AT: "Vous ne pouvez pas fuir la colère de Dieu comme ça!" Ou "Vous ne pouvez pas échapper à la colère de Dieu juste en étant baptisé! »(Voir: Question rhétorique)
de la colère qui vient
Le mot «colère» est utilisé ici pour faire référence à la punition de Dieu parce que sa colère la précède. À: "De la punition que Dieu envoie" ou "de la colère de Dieu sur laquelle il va agir" (voir: Métonymie et Actif ou Passif)
Luke 3:8
produire des fruits dignes du repentir
Dans cette métaphore, le comportement d'une personne est comparé à celui d'un fruit. Tout comme une usine devrait produire un fruit qui convient à ce type de plante, une personne qui dit qu'elle se repent est attendue vivre de manière juste. AT: «produisez le genre de fruit qui montre que vous vous êtes repenti» ou «faites le les bonnes choses qui montrent que vous vous êtes détournés de votre péché »(Voir: Métaphore)
dire en vous
«Se dire» ou «penser»
Nous avons Abraham pour notre père
"Abraham est notre ancêtre" ou "Nous sommes les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

descendants d'Abraham". Si l'on ne sait pas pourquoi ils le feraient dire cela, vous pouvez également ajouter les informations sous - entendus: « Dieu ne nous punir. » (Voir: On suppose Connaissance et information implicite)

suscite des enfants pour Abraham

«Créer des enfants pour Abraham»

de ces pierres

John faisait probablement allusion aux pierres réelles le long du Jourdain. 146 traductionNotes Luc 3: 8

Luke 3:9

la hache est placée contre la racine des arbres

La hache qui est en place pour pouvoir couper les racines d'un arbre est une métaphore de la punition est sur le point de commencer. Il peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu est comme l'homme qui a placé sa hache contre la racine des arbres »(Voir: Actif ou Passif et Métaphore)

chaque arbre... est abattu et jeté au feu

«Feu» est une métaphore de la punition. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “il abat chaque arbre... et le jette au feu »(voir: actif ou passif et métaphore)

Luke 3:10

Déclaration de connexion:

John commence à répondre aux questions que les gens lui demandent.

lui demandant, en disant

"Lui demander et dit" ou "demander à John"

répondu et leur a dit

"Leur a répondu en disant" ou "a répondu" ou "a dit"

faire de même

«Partagez de la nourriture supplémentaire tout comme vous avez partagé la tunique supplémentaire.» Cela revient à donner de la nourriture à ceux qui avoir besoin. AT: «donner à manger à quelqu'un qui n'en a pas» (voir: Ellipsis)

Luke 3:12

être baptisé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour Jean de les baptiser" (Voir: Actif ou Passif)

Ne pas collecter plus d'argent

"Ne demandez pas plus d'argent" ou "Ne demandez pas plus d'argent". Les collecteurs d'impôts avaient collecté plus d'argent qu'ils auraient dû collecter. John leur dit d'arrêter de faire ça.

que vous avez reçu l'ordre de collecter

C'est passif pour montrer que l'autorité du percepteur vient de Rome. AT: «que ce que le Les Romains vous ont autorisé à prendre ”(voir: actif ou passif)

Luke 3:14

Qu'en est-il de nous? Que devons-nous faire?

"Et nous, les soldats, que devons-nous faire?" John n'est pas inclus dans les mots "nous" et "nous". les soldats ont laissé entendre que John avait dit à la foule et au percepteur d'impôts ce qu'ils devaient faire et veulent savoir ce qu'ils doivent faire en tant que soldats. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

ne pas accuser quelqu'un de faussement

Il semble que les soldats fassent de fausses accusations contre des personnes pour obtenir de l’argent. Ceci peut être clairement indiqué. AT: «de la même manière, ne pas accuser quelqu'un de faux pour obtenir de l'argent de eux "ou" ne dites pas qu'une personne innocente a fait quelque chose d'illégal "

Soyez satisfait de votre salaire

“Soyez satisfait de votre salaire”

Luke 3:15

comme le peuple

«Parce que les gens». Cela fait référence aux mêmes personnes qui sont venues à John.

tout le monde se demandait dans leur cœur si Jean était le Christ.

«Tout le monde ne savait pas quoi penser de John; ils se sont demandé: «Pourrait-il être le Christ? ” ou «personne ne savait quoi penser de John car ils se demandaient s'il pouvait être le Christ. "

John a répondu en leur disant à tous

La réponse de Jean à propos de la venue d'une personne plus grande implique clairement que Jean n'est pas le Christ. Cela pourrait soyez utile pour le dire clairement à votre public. AT: «Jean a précisé qu'il n'était pas le Christ par leur dire à tous ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Je te baptise avec de l'eau

"Je baptise en utilisant de l'eau" ou "Je baptise au moyen d'eau"

pas digne même de délier le bracelet de ses sandales

"Pas assez important même pour desserrer les sangles de ses sandales." Détacher les sangles des sandales était un devoir d'esclave. John disait que celui qui viendrait serait si grand que John n'était même pas digne d'être son esclave. 152 traductionNotes Luc 3: 15-16

Il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu

Cette métaphore compare le baptême littéral qui amène une personne au contact de l’eau à un esprit spirituel. le baptême qui les met en contact avec le Saint-Esprit et avec le feu. (Voir: métaphore)

Feu

Ici, le mot «feu» peut désigner 1) le jugement ou 2) la purification. Il est préférable de le laisser comme "feu" (Voir: métaphore)

Luke 3:17

Sa fourchette de vannage est dans sa main

"Il tient une fourchette de vannage parce qu'il est prêt." John parle du Christ venant juger les gens comme s'il était un agriculteur prêt à séparer le grain de blé de la balle. AT: «Il est prêt à juger les gens comme un fermier qui est prêt »(Voir: Métaphore)

fourche de vannage

Ceci est un outil pour lancer du blé dans l'air pour séparer le grain de blé de l'ivraie. Le plus lourd le grain retombe et la paille indésirable est emportée par le vent. Il est similaire à une fourche.

dégager complètement son aire de battage

L'aire de battage était l'endroit où le blé était empilé en vue du battage. Nettoyer off »le sol doit finir le battage du grain. AT: «finir son battage»

recueillir le blé

Le blé est la récolte acceptable qui est conservée et stockée.

va brûler l'ivraie

La balle ne sert à rien, donc les gens le brûlent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 3:18
Informations générales:
L'histoire raconte ce qui va arriver à John mais ne s'est pas produite à ce moment-là. (Voir: Contexte Informations)
Avec beaucoup d'autres exhortations
"Avec beaucoup d'autres appels pressants"
Hérode le tétrarque
Hérode était un tétrarque, pas un roi. Il n'avait qu'une domination limitée sur la région de Galilée.
pour avoir épousé la femme de son frère Herodias
"Parce qu'Hérode a épousé Hérodiade, la femme de son propre frère." C'était mauvais parce que le frère d'Hérode était encore en vie. Cela peut être clairement indiqué. AT: «parce qu'il a épousé la femme de son frère, Herodias, alors que son frère était encore en vie »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
il a enfermé John en prison
Parce qu'Hérode était tétrarque, il a probablement enfermé John en ordonnant à ses soldats de verrouiller John. AT: "il a fait enfermer John dans la prison" ou "il a dit à ses soldats de mettre John en prison" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 156 traductionNotes Luc 3: 18-20
Luke 3:21
Déclaration de connexion:
Jésus commence son ministère avec son baptême.
Informations générales:
Le verset précédent dit que Hérode a mis John en prison. Il pourrait être utile de préciser que le compte à partir du verset 21 est arrivé avant que John ne soit arrêté. L'UDB le fait en démarrant verset 21 avec «Mais avant que John ait été mis en prison.» (Voir: Ordre des événements)
Maintenant c'est arrivé
Cette phrase marque le début d'un nouvel événement dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de faire ceci, vous pourriez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
quand tous les gens ont été baptisés
"Pendant que Jean baptisait tout le monde". La phrase "tous les gens" se réfère aux personnes présentes avec John. (Voir: actif ou passif)
Jésus aussi a été baptisé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Jean baptisé Jésus aussi» (voir: actif ou passif)
le ciel s'est ouvert
"Le ciel s'est ouvert" ou "le ciel s'est ouvert". C'est plus qu'un simple dégagement de nuages, mais pas clair ce que cela signifie. Cela signifie peut-être qu'un trou est apparu dans le ciel. 158 traductionNotes Luc 3: 21-22
le Saint-Esprit sous forme corporelle est tombé sur lui comme une colombe
«Sous forme physique, le Saint-Esprit est descendu comme une colombe sur Jésus»
une voix est venue du ciel
Ici «une voix est venue du ciel» représente des personnes sur terre entendant Dieu parler dans le ciel. Il peut être clair que Dieu a parlé à Jésus. AT: "une voix du ciel a dit" ou "Dieu a parlé à Jésus du ciel, en disant ”(voir: métonymie et connaissance supposée et information implicite)
mon fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Luke 3:23
Informations générales:
Luc énumère les ancêtres de Jésus par la ligne de son père supposé, Joseph.
Quand
Ce mot est utilisé ici pour marquer un changement entre l'histoire et les informations de base sur Jésus. âge et ancêtres. (Voir: Informations générales)
trente ans
"30 ans" (voir: chiffres)
Il était le fils (comme il était supposé) de Joseph
"On pensait qu'il était le fils de Joseph" ou "Les gens ont supposé qu'il était le fils de Joseph"
le fils d'Héli, fils de Matthat, fils de Lévi
Considérez comment les gens listent normalement les ancêtres dans votre langue. Vous devriez utiliser le même libellé dans toute la liste. Les formats possibles sont 1) “qui était le fils de Heli, qui était le fils de Matthat, qui était le fils de Lévi ”ou 2)“ Joseph était le fils d'Héli, Heli était le fils de Matthat, Matthat était le fils de Lévi ”ou 3)“ Le père d'Heli était Matthat, le père de Matthat était Levi ”(Voir: Comment traduire des noms)
Luke 3:25
le fils de Mattathias, le fils d'Amos... Joda
Ceci est une continuation de la liste des ancêtres de Jésus. Utilisez le même format que celui utilisé dans le précédent versets (Voir: Comment traduire des noms)
Luke 3:27
le fils de Joanan, le fils de Rhesa... Levi
Ceci est une continuation de la liste des ancêtres de Jésus. Utilisez le même format que celui utilisé dans le précédent versets (Voir: Comment traduire des noms)
le fils de Salathiel
Le nom Salathiel peut être une orthographe différente du nom Shealtiel (comme certaines versions l’ont), mais l'identification est difficile.
Luke 3:30
le fils de Siméon, le fils de Juda... Nahshon
Ceci est une continuation de la liste des ancêtres de Jésus. Utilisez le même format que celui utilisé dans le précédent versets (Voir: Comment traduire des noms)
Luke 3:33
le fils d'Amminadab, le fils d'Adam... Shelah
Ceci est une continuation de la liste des ancêtres de Jésus. Utilisez le même format que celui utilisé dans le précédent versets (Voir: Comment traduire des noms)
Luke 3:36
le fils de Caïnan, le fils d'Arphaxad... Adam
Ceci est une continuation de la liste des ancêtres de Jésus. Utilisez le même format que celui utilisé dans le précédent versets (Voir: Comment traduire des noms)
Adam, le fils de Dieu
"Adam, créé par Dieu" ou "Adam, qui était de Dieu" ou "Adam, le fils, nous pourrions dire, de Dieu"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Luke 3:3

Quel message est-ce que Jean a prêché autour du fleuve Jourdain?

Jean a prêché le baptême de repentance et le pardon des péchés.

Luke 3:4

Jean disait qu' il préparait le chemin pour qui?

Jean disait qu'il préparait le chemin du Seigneur.

Luke 3:8

Jean a dit aux foules de ne pas mettre leur confiance dans le fait qu'Abraham était leur père, mais de faire quoi?

Jean a dit de produire donc des fruits dignes de la repentance.

Luke 3:9

Qu'est-ce que Jean a dit de l'arbre qui ne produit pas du bon fruit?

Jean a dit qu'il est coupé et jeté au feu.

Luke 3:12

Qu'est-ce Jean a dit aux collecteurs d'impôts de faire pour montrer la vraie repentance?

Jean a dit : Ne recevez pas plus d'argent que ce qui vous a été demandé de prendre.

Luke 3:15

Jean a dit au peuple que lui, il baptise d'eau, mais qu' il vient quelqu'un qui est plus puissant que lui et qu'il les baptisera avec quoi?

Jean a dit que quelqu'un vient qui baptisera avec le Saint-Esprit et avec le feu.

Luke 3:18

Pourquoi est-ce que Jean a réprimandé Hérode le tétrarque? Qui enferma Jean en prison?

Jean a réprimandé Hérode parce qu'il a épousé Hérodias, la femme de son frère, et pour toutes les autres mauvaises choses que Hérode avait faites. Hérode enferma Jean en prison.

Luke 3:21

Qu'est-ce qui s' est passé immediatement après que Jean a baptisé Jésus?

Qu' est-ce que la voix venant du ciel a dit?

Après que Jean a baptisé Jésus, le ciel s'ouvrit, et l'Esprit-Saint sous une forme corporelle descendit sur lui comme une colombe. La voix venant du ciel a dit, «Tu es mon fils que j'aime, en toi je prends plaisir."

Luke 3:23

A peu près combien d'ans avait Jésus quand il commençait son ministère?

Jésus avait environ trente ans quand il commençait son ministère.

---

4 [1]Puis, Jésus rempli de l'Esprit Saint, revint du fleuve du Jourdain et il fut conduit par l'Esprit dans le désert [2]où il fut tenté par le diable pendant quarante jours. Il ne mangea rien durant ces jours là, et lorsque ce temps là fut écoulé, il eut faim.
[3]Le diable lui dit: « Si tu es le fils de Dieu, ordonne à cette pierre de devenir du pain.» [4]Jésus lui répondit: «Il est écrit: "L'homme ne vit pas de pain seulement."»
[5]Alors, le diable, conduisant Jésus dans un lieu élevé lui montra tous les royaumes de la terre en un laps de temps. [6]Le diable lui dit: « je te donnerai toute cette autorité et toute leur gloire; car elles m'ont été données et je le donne à qui je veux. [7]Ainsi donc, si tu te prosterne et m'adore, ce sera à toi.
[8]Mais Jésus lui répondit et dit: «Il est écrit, "Tu adoreras le Seigneur ton Dieu, et tu le servira lui seul."»
[9]Puis le diable conduisit Jésus à Jérusalem et le plaça sur le lieu le plus élévé du temple et lui dit: « Si tu es le fils de Dieu, jette toi d'ici en bas. [10]Car il est écrit: « Il donnera des ordres à ses anges à ton sujet, pourqu'ils te protègent. [11]Et ils te porteront sur leurs mains de peur que ton pied ne heurte contre une pierre.»
[12]Jésus lui répondit. Il est écrit: «Tu ne tenteras pas le Seigneur, ton Dieu.» [13]Quand le diable eut fini de tenter Jésus, il s'éloigna de Lui et s'en alla jusqu'à une autre fois.
[14]Puis, Jésus retourna en Galilée, remplit de la puissance de l'Esprit et la nouvelle se fit répandre à son sujet dans toute la région. [15]Et il commença à enseigner dans leurs synagogues et était loué par tous.
[16]Il vint à Nazareth, la ville où il avait été élevé, et comme de coutume, il se entra dans la synagogue le jour du sabbat. Il se leva pour lire à haute voix. [17]On lui donna le livre du prophète Esaïe. Il ouvrit le livre et vit le passage où il était écrit:
[18]«L'esprit du Seigneur est sur moi, parce qu'il m'a oint pour annoncer la Bonne Nouvelle aux pauvres. Il m'a envoyé pour annoncer aux captifs la délivrance, et aux aveugles le recouvrement de la vue, pour libérer les opprimés [19]Et pour proclamer une année de grâce du Seigneur.
[20]Puis il ferma le livre, le remit au serviteur et s'assit. Les yeux de tous dans la synagogue étaient fixés sur lui. [21]Alors il se mit à leur dire: « Aujourd'hui cette Parole a été accomplie à votre écoute.» [22]Tous furent temoins de ce qu'il avait dit et ils furent émus des paroles grâcieuses qui sortaient de sa bouche. Ils disaient: « N'est ce pas là, le fils de Joseph?
[23]Alors il leur dit: «Sûrement vous me direz ce proverbe: « Médecin, guéris toi toi-même. Tout ce que nous avone entendu que tu as fait à Capernaüm, fais-le de même dans ta ville natale. [24]il leur dit: «En verité je vous le dis, aucun prophète n'est le bienvenu dans sa ville natale.
[25]Mais en vérité je vous le dis, il y eut beaucoup de veuves en Israël au temps d'Elie lorsque le ciel fut fermé trois ans et six mois et il y eut une grande famine dans tout le pays. [26]Mais, Elie ne fut envoyé vers aucune d'elles, excepté chez une veuve vivant à Sarepta à Sidon. [27]Et il y avait beaucoup de Lépreux en Israël au temps du prophète Elisée, cependant aucun d'eux ne fut purifié, excepté Naaman le syrien.»
[28]Lorsqu'ils entendirent ces choses, tous ceux qui étaient dans la synagogue furent remplis de colère. [29]Ils se levèrent, le chassèrent hors de la ville et le menèrent jusqu'à la falaise de la montagne sur laquelle leur ville fut construite; afin de le précipiter en bas. [30]Mais Jésus passa au milieu d'eux et il s'en alla dans un autre lieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[31]descendit à Capernaüm, une ville de la Galilée, et Il se mit à les enseigner sur le sabbat. [32]Ils étaient étonnés par son enseignement parce qu' Il parlait avec autorité.
[33]Voici, il y avait un homme dan la synagogue qui avait l'esprit d'un démon impur. Il cria d'une voix forte: [34]« Ah! Qu'avons- nous à faire avec toi, Jésus de Nazareth? Es-tu venu pour nous détruire? Je sais qui tu es-Le Saint de Dieu!»
[35]Jésus réprimanda le démon en disant: «Tais-toi, et sors de cet homme!» Lorsque le démon eut jeté l'homme à terre au milieu d'eux, et sortit de lui sans lui faire aucun mal. [36]Tous furent très étonnés, et ils ne cessèrent d'en parler les uns aux autres disant: «Quelle sont ces paroles? Il commande avec autorité et puissance les esprits impurs, et ils sortent.» [37]Ainsi la rumeur sur Jésus se propagea dans tous les coins de la région environnante.
[38]Alors Jésus partit de la synagogue et il entra dans la maison de Simon. Voici, la belle mère de Simon soufrait d'une forte fièvre, ils le prièrent de faire quelque chose pour elle. [39]Il se pencha sur elle, et commanda à la fièvre de sortir et la fièvre la quitta. A l'instant même, elle se leva et se mit à les servir.
[40]Au coucher du soleil, les gens amenèrent à Jésus tous ceux qui avaient des malades de toutes sortes. Il imposa ses mains sur chacun d'eux et les guérit. [41]Des démons sortirent aussi de plusieurs parmi eux en criant: «Tu es le fils de Dieu!» Alors, Jésus reprimanda les démons et ne leur permit pas de parler; parce qu'ils savaient qu'il était le Christ.
[42]Quand il fit jour, il sortit et se rendit dans un endroit désert. Des foules de personnes le cherchèrent et elles vinrent à l'endroit où il était. Elles voulaient l'empêcher de s'éloigner d'elles. [43]Mais il leur dit: « Je dois aussi annoncer aux autres villes la bonne nouvelle du royaume de Dieu; car c'est pour cela que j'ai été envoyé ici.» [44]Puis, il continua à prêcher dans les synagogues à travers la Judée.

Luke 4:1

Déclaration de connexion:

Jésus se bat pendant 40 jours et le diable le rencontre pour essayer de le persuader de pécher.

Alors Jésus

Après que Jean eut baptisé Jésus. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

a été conduit par l'Esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'Esprit l'a conduit" (voir: actif ou passif)

pendant quarante jours il fut tenté

La plupart des versions disent que la tentation a été pendant les quarante jours. L'UDB déclare: était là, le diable le tentait »pour le faire comprendre.

quarante jours

«40 jours» (voir: numéros)

il a été tenté par le diable

Cela peut être indiqué sous une forme active, et vous pouvez expliciter ce que le diable lui a tenté de faire. AT: "le diable a essayé de le persuader de désobéir à Dieu" (Voir: Connaissance active ou passive et supposée et informations implicites) 168 traductionNotes Luc 4: 1-2

Il n'a rien mangé

Le mot «il» fait référence à Jésus.

Luke 4:3

Si tu es le Fils de Dieu

Le diable défie Jésus de faire ce miracle afin de prouver qu'il est «le Fils de Dieu» (voir: Traduire fils et père)

cette pierre

Le diable tient une pierre dans sa main ou pointe vers une pierre voisine.

Jésus lui répondit: "C'est écrit... seul."

Le rejet de Jésus du défi du diable est clairement impliqué dans sa réponse. Il peut être utile de dire Ceci est clair pour votre public, comme le fait l'UDB. AT: "Jésus a répondu:" Non, je ne ferai pas cela parce que est écrit... seul. "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Il est écrit

La citation est tirée des écrits de Moïse dans l'Ancien Testament. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Moïse a écrit dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif)

L'homme ne vit pas de pain seul

Le mot «pain» fait référence à la nourriture en général. Par rapport à Dieu, la nourriture ne suffit pas à elle seule. soutenir une personne. Jésus cite l'Écriture pour dire pourquoi il ne transformerait pas la pierre en pain. À: "Les gens ne peuvent pas vivre uniquement du pain" ou "Ce n'est pas seulement la nourriture qui fait vivre une personne" ou "Dieu dit là sont des choses plus importantes que la nourriture »(Voir: Synecdoche) 170 traductionNotes Luc 4: 3-4

Luke 4:5

conduit Jésus

Il a conduit Jésus sur une montagne. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

dans un instant du temps

"En un instant" ou "instantanément"

ils m'ont été donnés

Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont que «eux» se réfère à 1) l'autorité et la splendeur des royaumes ou 2) les royaumes. AT: "Dieu me les a donnés" (voir: Assume Connaissance et information implicite et active ou passive)

si tu te prosternes... adore moi

Ces deux phrases sont très similaires. Ils peuvent être combinés. AT: "si vous vous prosternerez devant le culte à moi »(voir: Doublet)

ce sera le tien

"Je vais vous donner tous ces royaumes, avec leur splendeur" 172 traductionNotes Luc 4: 5-7

Luke 4:8

Il est écrit

Jésus a refusé de faire ce que le diable a demandé. Il peut être utile de le dire clairement. AT: «Non, je ne vais pas vous vénérer, car il est écrit »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

répondit et lui dit

"Lui a répondu" ou "lui a répondu"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Moïse a écrit dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif)
Vous adorerez le Seigneur votre Dieu
Jésus citait un ordre des Écritures pour dire pourquoi il n'adorait pas le diable.
Toi
Cela fait référence aux personnes de l'Ancien Testament qui ont reçu la loi de Dieu. Vous pourriez utiliser le singulier forme de «vous» parce que chaque personne devait y obéir, ou vous pouviez utiliser la forme plurielle de «vous» parce que toutes les personnes devaient y obéir. (Voir: formes de vous)
lui
Le mot «lui» fait référence au Seigneur Dieu. 174 traductionNotes Luc 4: 8
Luke 4:9
le point le plus élevé
C'était le coin du toit du temple. Si quelqu'un tombait de là, ils seraient sérieusement blessés ou mourir.
Si tu es le Fils de Dieu
Le diable défie Jésus de prouver qu'il est le Fils de Dieu.
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
se jeter
«Sauter au sol»
Car il est écrit
Le diable implique que sa citation des Psaumes signifie que Jésus ne sera pas blessé s'il est le Fils de Dieu. Cela peut être clairement indiqué, comme le fait la UDB. AT: "Vous ne serez pas blessé, car il est écrit" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 176 traductionNotes Luc 4: 9-11
il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'écrivain a écrit" (voir: actif ou passif)
Il donnera des ordres
"Il" se réfère à Dieu. Le diable cité en partie dans les Psaumes pour tenter de persuader Jésus de sauter du bâtiment.
Luke 4:12
C'est dit
Jésus dit au diable pourquoi il ne fera pas ce que le diable lui a dit de faire. Son refus de le faire peut être clairement indiqué. AT: "Non, je ne le ferai pas, car c'est dit" (voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)
C'est dit
Jésus cite les écrits de Moïse dans le Deutéronome. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Moïse a dit" ou "Moïse a dit dans les Écritures" (Voir: Actif ou Passif)
Ne mets pas le Seigneur ton Dieu à l'épreuve
Les significations possibles sont 1) Jésus ne devrait pas tester Dieu en sautant du temple, ou 2) le diable devrait Ne testez pas Jésus pour voir s'il est le Fils de Dieu. Il est préférable de traduire le verset comme indiqué plutôt que essayez d'expliquer le sens.
jusqu'à une autre fois
“Jusqu'à une autre occasion”
avait fini de tester Jésus
Cela ne signifie pas que le diable a réussi sa tentation - Jésus a résisté à toutes les tentatives. Cela peut être clairement indiqué. AT: "avait fini d'essayer de persuader Jésus de pécher" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites) 178 traductionNotes Luc 4: 12-13
Luke 4:14
Déclaration de connexion:
Jésus retourne en Galilée, enseigne à la synagogue et dit aux gens qu'il accomplit Écriture d'Ésaïe le prophète.
Alors Jésus revint
Cela commence un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
dans la puissance de l'esprit
"Et l'Esprit lui donnait le pouvoir." Dieu était avec Jésus d'une manière spéciale, lui permettant de faire des choses que les humains ne peuvent généralement pas faire.
des nouvelles sur lui se propagent
"Les gens ont répandu la nouvelle de Jésus" ou "les gens ont parlé de Jésus à d'autres personnes" à propos de lui a été transmis de personne à personne. »Ceux qui ont entendu Jésus ont parlé à d'autres lui, et alors ces autres personnes ont parlé encore plus de gens à son sujet.
dans toute la région environnante
Cela fait référence aux zones ou lieux autour de la Galilée.
il a été loué par tous
"Tout le monde a dit de grandes choses à son sujet" ou "tous les gens ont parlé de lui de manière positive" 180 traductionNotes Luc 4: 14-15
Luke 4:16
où il avait été élevé
«Où ses parents l’avaient élevé» ou «où il vivait quand il était enfant» ou «où il a grandi up ”
comme c'était sa coutume
"Comme il l'a fait chaque sabbat." C'était sa pratique habituelle d'aller à la synagogue le jour du sabbat.
Le rouleau du prophète Isaïe lui fut remis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un lui a donné le rouleau du prophète Isaïe" (Voir: Actif ou Passif)
rouleau du prophète Isaïe
Cela fait référence au livre d'Isaïe écrit sur un rouleau. Isaïe avait écrit les mots plusieurs années avant, et quelqu'un d'autre les avait copiés sur un rouleau.
l'endroit où il a été écrit
«La place dans le rouleau avec ces mots». Cette phrase continue dans le verset suivant. 182 traductionNotes Luc 4: 16-17
Luke 4:18
L'Esprit du Seigneur est sur moi
"Le Saint-Esprit est avec moi d'une manière particulière." Quand quelqu'un dit cela, il prétend parler le paroles de Dieu.
il m'a oint
Dans l’Ancien Testament, une huile de cérémonie était versée sur une personne quand on lui donnait le pouvoir et pouvoir de faire une tâche spéciale. Jésus utilise cette métaphore pour désigner le Saint-Esprit qui est sur lui pour le préparer pour ce travail. AT: "Le Saint-Esprit est sur moi pour me donner le pouvoir" ou "le Saint-Esprit m'a donné le

pouvoir et l'autorité »(Voir: Métaphore)
les pauvres
"les gens pauvres"" 184 traductionNotes Luc 4: 18-19
proclamer la liberté aux captifs
"Dire aux personnes détenues qu'elles peuvent être libérées" ou "libérer les prisonniers de guerre"
récupération de la vue à l'aveugle
«Donner la vue aux aveugles» ou «permettre aux aveugles de revoir»
libérer ceux qui sont opprimés
«Libérer ceux qui sont traités durement»
proclamer l'année de la faveur du Seigneur
«Dites à tout le monde que le Seigneur est prêt à bénir son peuple» ou «annonce que c'est l'année où le Seigneur montrera sa gentillesse ”
Luke 4:20
roulé le rouleau
Un rouleau a été fermé en le faisant rouler comme un tube pour protéger l'écriture à l'intérieur.
préposé
Cela se réfère à un travailleur de la synagogue qui a sorti et rangé avec soin et révérence les roeaux contenant les écritures.
ont été fixés sur lui
Cet idiome signifie «se concentrait sur lui» ou «le regardait intensément» (voir: idiome)
cette écriture a été accomplie dans votre audition
Jésus disait qu'il accomplissait cette prophétie par ses actions et son discours à ce moment-là. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Je remplis ce que cette Ecriture a dit maintenant que vous êtes m'écouter ”(voir: actif ou passif)
dans votre audience
Cet idiome signifie «pendant que vous m'écoutez» (voir: idiome)
émerveillé par les paroles gracieuses qui sortaient de sa bouche
"Surpris par les choses gracieuses qu'il disait." Ici "gracieux" peut se référer à 1) comment bien ou comment Jésus parla avec persuasion, ou 2) que Jésus parlait de la grâce de Dieu. 186 traductionNotes Luc 4: 20-22
N'est-ce pas le fils de Joseph?
Les gens pensaient que Joseph était le père de Jésus. Joseph n'était pas un chef religieux, alors ils ont été surpris que son fils prêcherait ce qu'il a fait. AT: "Ce n'est que le fils de Joseph!" Ou "Son père est seulement Joseph! »(Voir: Question rhétorique)
Luke 4:23
Informations générales:
Nazareth est la ville dans laquelle Jésus a grandi.
Sûrement
"Certainement" ou "Il n'y a aucun doute que"
Docteur, guéris-toi
Si quelqu'un prétend être capable de guérir des maladies dont il est lui-même victime, il n'y a aucune raison de le croire. est vraiment un docteur. Les gens vont parler de ce proverbe à Jésus pour dire qu'ils ne croiront que prophète s'ils le voient faire ce qu'ils ont entendu qu'il a fait ailleurs. (Voir: Proverbes)
Tout ce que nous avons entendu… faites de même dans votre ville natale
Les habitants de Nazareth ne croient pas que Jésus est un prophète à cause de son statut peu élevé de fils de Joseph. Ils ne croiront pas à moins de le voir personnellement faire des miracles.
Je vous le dis en vérité
"C'est certainement vrai." Ceci est une déclaration catégorique sur ce qui suit.
aucun prophète n'est reçu dans sa propre ville natale
Jésus fait cette déclaration générale afin de réprimander les gens. Il veut dire qu'ils refusent croire les rapports de ses miracles à Capharnaüm. Ils pensent qu'ils savent déjà tout de lui. (Voir: Proverbes) 188 traductionNotes Luc 4: 23-24
propre ville natale
“Patrie” ou “ville natale” ou “pays où il a grandi”
Luke 4:25
Informations générales:
Jésus rappelle aux gens qui l’écoutent dans la synagogue à propos d’Elie et d’Elisée, qui étaient des prophètes à propos de qui ils savaient. (Voir: Informations générales)
Mais en vérité je vous le dis
"Je vous le dis honnêtement." Jésus utilise cette phrase pour souligner l'importance, la vérité et l'exactitude de la déclaration qui suit.
les veuves
Les veuves sont des femmes dont les maris sont morts.
à l'époque d'Élie
Les personnes à qui Jésus parlait auraient su qu'Élie était l'un des prophètes de Dieu. Si vos lecteurs ne le savaient pas, vous pouvez rendre cette information implicite explicite comme dans la BDU. AT: "quand Elie prophétisait en Israël" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
quand le ciel était fermé
Ceci est une métaphore. Le ciel est représenté comme un plafond qui était fermé et donc aucune pluie ne tomberait de il. AT: "quand il ne pleut pas du ciel" ou "quand il ne pleut pas du tout" (Voir: Métaphore) 190 traductionNotes Luc 4: 25-27
une grande famine
«Un grave manque de nourriture». Une famine est une longue période où les cultures ne produisent pas assez nourriture pour les gens.
à Zarephath… à une veuve qui y habite
Les habitants de la ville de Zarephath étaient des Gentils et non des Juifs. Les gens qui écoutent Jésus aurait compris que les gens de Zarephath étaient des Gentils. AT: “à une veuve gentile vivant dans Zarephath ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite et comment traduire les noms)
Naaman le Syrien
Un Syrien est une personne du pays de Syrie. Les Syriens étaient des Gentils et non des Juifs. À: “Le gentil Naaman de Syrie” (voir: comment traduire les noms)
Luke 4:28
Tous les gens de la synagogue étaient furieux quand ils ont entendu ces choses
Les habitants de Nazareth étaient profondément offensés que Jésus ait cité les écritures où Dieu avait aidé Gentils au

lieu de juifs.
l'a forcé à sortir de la ville
"L'a forcé à quitter la ville" ou "l'a poussé hors de la ville"
falaise de la colline
"bord de la falaise"
il a traversé le milieu d'eux
"Au milieu de la foule" ou "entre les personnes qui essayaient de le tuer".
il est allé à un autre endroit
"Il est parti" ou "il est parti" Jésus est allé où il avait prévu d'aller au lieu de les gens essayaient de le forcer à partir.
Luke 4:31
Déclaration de connexion:
Jésus se rend ensuite à Capharnaüm, y enseigne les gens de la synagogue et commande un démon quitter un homme.
Puis il
"Alors Jésus." Cela indique un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
descendit à Capharnaüm
L'expression «est tombée» est utilisée ici parce que Capharnaüm est plus basse que Nazareth.
Capharnaüm, une ville de Galilée
“Capharnaüm, une autre ville en Galilée”
étonné
grandement surpris, grandement surpris
il a parlé avec autorité
"Il a parlé en tant qu'un avec autorité" ou "ses mots avaient un grand pouvoir" 194 traductionNotes Luc 4: 31-32
Luke 4:33
Maintenant... il y avait un homme
Cette phrase est utilisée pour marquer l'introduction d'un nouveau personnage dans l'histoire. dans ce cas, un démoniaque homme. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
qui avait l'esprit d'un démon impur
"Qui était possédé par un démon impur" ou "qui était contrôlé par un mauvais esprit"
il a crié à haute voix
"Il a crié fort"
Que devons-nous faire avec vous
Cette réponse belliqueuse est un idiome qui signifie: «Qu'avons-nous en commun?» Ou «Quel droit devez-vous nous déranger? »(Voir: Idiom)
Qu'est-ce que nous avons à faire avec vous, Jésus de Nazareth?
Cette question pourrait être écrite comme une déclaration. AT: «Qu'est-ce que tu dois faire, Jésus de Nazareth? avec nous! »ou« Nous n'avons rien à faire avec vous, Jésus de Nazareth! »ou« Vous n'avez pas le droit de vous déranger nous, Jésus de Nazareth! »(Voir: Question rhétorique) 196 traductionNotes Luc 4: 33-34
Luke 4:35
Jésus a réprimandé le démon en disant:
"Jésus a grondé le démon en disant" ou "Jésus a dit sévèrement au démon"
Sors de lui
Il a commandé au démon d'arrêter de contrôler l'homme. AT: «le laisser seul» ou «ne pas habiter cet homme plus "
Quels sont ces mots?
Les gens exprimaient à quel point ils étaient étonnés que Jésus ait le pouvoir de commander démons pour laisser une personne. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Ce sont des mots incroyables!" ou "Ses mots sont incroyables!" (Voir: Question rhétorique)
Il commande les esprits impurs avec autorité et pouvoir
"Il a l'autorité et le pouvoir de commander les esprits impurs"
Alors les nouvelles de lui ont commencé à se répandre... la région environnante
Ceci est un commentaire sur ce qui s'est passé après l'histoire qui a été causée par les événements au sein de la histoire elle-même. (Voir: Fin de l'histoire) 198 traductionNotes Luc 4: 35-37
les nouvelles de lui ont commencé à se propager
«Des reportages sur Jésus ont commencé à se répandre» ou «les gens ont commencé à diffuser les nouvelles de Jésus»
Luke 4:38
Déclaration de connexion:
Jésus est toujours à Capharnaüm, mais il est maintenant chez Simon, où il soigne la mère de Simon. la loi et beaucoup de gens.
Alors Jésus est parti
Cela introduit un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
La belle-mère de Simon
“La mère de la femme de Simon”
souffrait avec
Ceci est un idiome qui signifie "était très malade avec" (voir: idiome)
une forte fièvre... réprimandé la fièvre
«Peau très chaude... chaleur» ou «peau très chaude... repoussé le chaud»
plaidé avec lui en son nom
Cela signifie qu'ils ont demandé à Jésus de la guérir de la fièvre. Cela peut être clairement indiqué. AT: “demandé Jésus pour la guérir de la fièvre »ou« a demandé à Jésus de guérir sa fièvre »(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites) 200 traductionNotes Luc 4: 38-39
Donc il s'est levé
Le mot «So» indique clairement qu'il l'a fait parce que les gens l'ont supplié au nom de La belle-mère de Simon
se tenait sur elle
"Est allé à elle et s'est penché sur elle"
réprimandé la fièvre, et il l'a laissée
"A sévèrement parlé à la fièvre, et il l'a quittée" ou "a ordonné à la fièvre de la quitter, et elle l'a fait." peut être utile de dire clairement ce qu'il a dit à la fièvre de faire. AT: «a ordonné que sa peau devenir cool, et il l'a fait » ou « ordonné la maladie de quitter son, et il l'a fait »(voir: Connaissance supposée et informations implicites)
commencé à les servir
Ici, cela signifie qu'elle a commencé à préparer de la nourriture pour Jésus et les autres personnes de la maison.
Luke 4:40
a mis ses mains sur
"Mis ses mains sur" ou "touché"
Les démons sont également sortis
Il est sous-entendu que Jésus a fait quitter les démons par les démons. Cela peut être dit clairement. AT: "Jésus a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

également forcé les démons à sortir" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
crier et dire
Celles-ci signifient à peu près la même chose et se réfèrent probablement à des cris de peur ou de colère. Quelques traductions utiliser un seul terme. AT: «crier» ou «crier» (voir: Doublet)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
réprimandé les démons
"A sévèrement parlé aux démons"
ne les laisserait pas
"Ne leur permettait pas" 202 traductionNotes Luc 4: 40-41
Luke 4:42
Déclaration de connexion:
Bien que les gens veuillent que Jésus reste à Capharnaüm, il va prêcher dans d'autres synagogues de Judée.
Quand le lever du jour est venu
«Au lever du soleil» ou «à l'aube»
un lieu solitaire
“Un endroit désert” ou “un endroit où il n'y avait pas de monde”
à beaucoup d'autres villes
“Aux gens dans beaucoup d'autres villes” c'est la raison pour laquelle j'ai été envoyé ici Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "c'est la raison pour laquelle Dieu m'a envoyé ici" (voir: actif ou passif)
Judée
Depuis que Jésus était en Galilée, le terme «Judée» fait probablement référence à toute la région où les juifs vivaient à cette époque. AT: «où vivaient les juifs» 204 traductionNotes Luc 4: 42-44

Translation Questions

Luke 4:1
Qui a conduit Jésus dans le désert? Combien de temps le diable a-t-il tenté Jésus dans le désert?
L’Esprit Saint a conduit Jésus dans le désert. Le diable a tenté Jésus dans le désert pendant quarante jours.
Luke 4:3
Qu'est-ce que le diable a dit à Jésus de faire avec les pierres? Quelle réponse est-ce que Jésus a donnée au diable?
Le diable a dit à Jésus d' ordonner que les pierres deviennent du pain. L’homme ne vit pas de pain seulement.
Luke 4:5
Qu'est-ce que le diable montra à Jésus dans un lieu élevé? Qu'est-ce que le diable a voulu que Jésus fasse?
Le diable montra à Jésus tous les royaumes de la terre. Le diable a voulu que Jésus se prosterne et l'adore.
Luke 4:8
Quelle est la réponse de Jésus au diable?
Tu adoreras le Seigneur ton Dieu, et tu le serviras lui seul.
Luke 4:9
Qu'est-ce le diable a dit à Jésus de faire quand il l'a emmené sur le lieu le plus élévé du temple?
Il a dit à Jésus de se jeter d'ici en bas.
Luke 4:12
Quelle était la réponse de Jésus au diable?
Tu ne tenteras pas le Seigneur ton Dieu.
Luke 4:16
Dans quel Livre des Écritures est-ce que Jésus a lu quand il se leva dans la synagogue?
Jésus a lu dans le livre du prophète Esaïe.
Luke 4:20
Qu'est-ce que Jésus disait que c'était accompli ce jour-là?
Jésus disait que l' Écriture qu' il avait lue dans le livre du prophète Esaïe et qu'ils avaient entendue était accomplie ce jour-là.
Luke 4:23
Quel genre d'accueil est-ce que Jésus a dit qu'un prophète reçoit dans sa ville natale?
Jésus a dit : «En verité je vous le dis, aucun prophète n’est le bienvenu dans sa ville natale.
Luke 4:25
Dans le premier exemple, Jésus dit que où est-ce que Dieu a envoyé Elisée pour aider quelqu'un? Dans le deuxième exemple, Jésus dit que Dieu a envoyé Elisée pour aider qui et de quel pays était-il?
Dieu a envoyé Elisée à Sarepta dans Sidon. Dieu a envoyé Elisée pour aider Naaman le syrien.
Luke 4:28
Qu' est-ce que les gens dans la synagogue ont fait quand ils ont entendu ces exemples de Jésus? Comment est-ce que Jésus a évité d'être tué par les gens dans la synagogue?
Les gens furent remplis de colère et se levèrent, le chassèrent hors de la ville et le menèrent jusqu’à la falaise de la montagne sur laquelle leur ville était construite, afin de le précipiter en bas. Jésus passa au milieu d’eux et il s’en alla dans un autre lieu.
Luke 4:33
Dans la synagogue, qu' est-ce que le démon qui parlait par l'homme savait de Jésus?
Le démon a dit qu'il savait que Jésus est le Saint de Dieu.
Luke 4:35
Comment est-ce que les gens ont réagi après que Jésus a chassé le démon?
Les gens étaient émerveillés et ne cessaient d'en parler les uns aux autres.
Luke 4:40
Qu' est-ce que Jésus faisait pour les malades que les gens amenèrent à lui? Qu' est-ce que les démons disaient quand ils étaient expulsés et pourquoi est-ce que Jésus les reprimanda et ne leur permit pas de parler?
Il imposa ses mains sur chacun d'eux et les guérit. Les démons criaient : «Tu es le fils de Dieu !» Jésus reprimanda les démons et ne leur permit pas de parler parce qu’ils savaient qu’il était le Christ.
Luke 4:42
Qu' est-ce Jésus a dit concernant la raison pour laquelle il a été envoyé?
Jésus a dit qu'il était envoyé pour annoncer aux autres villes aussi la bonne nouvelle du royaume de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

5 [1]Maintenant il arriva, pendant que la foule se pressait autour de Jésus pour entendre la parole de Dieu, qu'il se tenait au bord du lac de Génésareth. [2]Il vit deux barques qui étaient attachées au bord du lac. Les pêcheurs qui en étaient descendus lavaient leurs filets. [3]Jésus monta dans l'une des barques qui était à Simon et lui demandant de s'éloigner un peu loin de la rive vers l'eau, il s'assit, et de la barque, il enseignait la foule.
[4]Quand il eut fini de parler, il dit à Simon: «Avance en eau profonde et jetez vos filets pour pêcher.» [5]Simon lui répondit: «Maître, nous avons travaillé toute la nuit sans rien prendre. Mais sur ta parole, je vais jeter les filets.» [6]Ils le firent et capturèrent une grande quantité de poissons, au point que leurs filets se déchiraient. [7]Ils firent signes à leurs camarades de l'autre barque de venir les aider, ceux-ci vinrent et remplirent les deux barques au point qu'elles enfonçaient.
[8]Mais Simon Pierre, lorsqu'il vit cela se jeta aux pieds de Jésus et dit: «Eloigne-toi de moi, Seigneur, car je suis un pécheur.» [9]Il était étonné ainsi que ceux qui se trouvaient avec lui à cause de la pêche qu'ils avaient faite. [10]Il y avait Jacques et Jean, fils de Zébédee, tous des pêcheurs avec Simon. Alors Jésus dit à Simon: «N'aie pas peur car je ferai de toi un pêcheur d'hommes.» [11]Quand ils eurent apporté leurs barques sur terre, ils laissèrent tout, et le suivirent.
[12]Il était dans l'une de ces villes et il s'y trouvait un homme couvert de lèpre. Voyant Jésus, il tomba face contre terre et lui adressa cette prière: «Seigneur, si tu le veux, tu peux me rendre pur.» [13]Alors, Jésus étendit la main, le toucha et dit: «Je le veux, sois pur.» Aussitôt, la lèpre le quitta.
[14]Jésus le recommanda de ne rien dire à personne. Il lui dit: «Vas te montrer au prêtre, et fais une offrande pour ta purification comme Moïse l'avait prescrit, ce sera un témoignage pour eux.»
[15]On parlait de lui de plus en plus, de grandes foules de gens se rassemblaient pour l'entendre et pour être guéris de leurs maladies. [16]Mais lui se retirait dans les lieux déserts pour prier.
[17]Un de ces jours, il enseignait. Des pharisiens et des maîtres de la loi étaient assis, ils étaient venus de tous les villages de Galilée et de Judée et de Jérusalem, et la puissance de Dieu était à l'oeuvre en lui pour guérir.
[18]Alors, arrivèrent des hommes portant sur une natte un homme qui était paralysé, ils cherchaient à le faire entrer et à le placer devant lui. [19]Comme ils ne savaient pas par où le faire entrer à cause de la foule, ils montèrent sur le toit en tuile et le firent descendre au travers du toit en tuiles avec sa natte, au milieu de l'assemblée devant Jésus.
[20]Voyant leur foi, il dit: «Homme, tes péchés te sont pardonnés.» Les pharisiens et les scribes se mirent à murmurer: «Qui est-il, celui-ci, qui dit des blasphèmes? [21]Qui peut pardonner les péchés si ce n'est Dieu seul?»
[22]Mais Jésus connaissant leurs pensées, leur demanda: «Pourquoi posez-vous ces questions négatives dans vos coeurs?
[23]Qu'est-ce qui est plus facile, de dire: "Tes péchés te sont pardonnés" ou de dire: "lève-toi et marche?" [24]Eh bien, afin que vous sachiez que le Fils a de l'autorité sur la terre pour pardonner les péchés, Je te le dis: "lève-toi, prends ton lit et rentre chez toi."»
[25]A l'instant même, l'homme se leva devant eux, prit sa natte et rentra chez lui en glorifiant Dieu. [26]Tous étaient stupéfaits et glorifiant Dieu, remplis de crainte, ils disaient: «Nous avons vu aujourd'hui des choses extraordinaires.»
[27]Après cela, il sortit, et vit un collecteur d'impôt du nom de Lévi assis au bureau des taxes. Il lui dit: «Suis-moi.» [28]Lévi quittant tout, se leva et se mit à le suivre.
[29]Lévi fit à Jésus un grand festin dans sa maison, il y avait une grande foule de collecteurs d'impôts et d'autres personnes qui passaient du bon temps à table avec eux en mangeant. [30]Les pharisiens et les scribes murmuraient et disaient à ses disciples: «Pourquoi mangez-vous et buvez-vous avec des collecteurs d'impôts et des pécheurs?» [31]Jésus répondit et leur dit: «Ce ne sont pas des bien portants qui ont besoin de médecin, mais les malades. [32]Je suis venu appeler non pas les justes, mais les pécheurs pour qu'ils se convertissent.»
[33]Ils lui dirent: «Les disciples de Jean jeûnent souvent et font des prières, de même que ceux des pharisiens, alors que les tiens mangent et boivent.» [34]Jésus leur dit: «Pouvez-vous faire jeûner les amis du marié pendant que le marié est avec eux? [35]Les jours viendront où le marié leur sera enlevé, en ces jours-là, ils jeûneront.»
[36]Il leur dit encore une parabole: «Personne ne déchire un morceau de vêtement neuf pour raccommoder un vieil habit. S'il le fait, il déchirerait l'habit neuf, et la pièce tirée du neuf n'ira pas avec l'ancien habit.
[37]Et personne ne met du vin nouveau dans des vieilles outres, autrement le vin nouveau fait éclater les outres, il se répand et les outres sont perdues. [38]Donc, il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves. [39]Et personne après avoir bu du vin vieux, n'en veut du nouveau, car il dit: "Le vieux est meilleur"».

Luke 5:1

Déclaration de connexion:

Jésus prêche du bateau de Simon Pierre au lac de Gennesaret.

Maintenant c'est arrivé

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un Pour ce faire, vous pouvez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

écouter la parole de Dieu

Les significations possibles sont 1) «écouter le message que Dieu voulait qu'elles entendent» ou 2) «écouter Le message de Jésus à propos de Dieu »

le lac de Gennesaret

Ces mots se réfèrent à la mer de Galilée. La Galilée était du côté ouest du lac et le pays de Gennesaret était du côté est, donc il a été appelé par les deux noms. Certaines versions anglaises traduisent ceci comme le nom propre de la masse d'eau, "le lac de Gennesaret".

laver leurs filets

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ils nettoyaient leurs filets de pêche afin de les utiliser à nouveau pour attraper du poisson. 208 traductionNotes Luc 5: 1-3

l'un des bateaux, qui était Simon

“Le bateau de Simon”

lui a demandé de le mettre dans l'eau à une courte distance de la terre

"A demandé à Simon de déplacer le bateau plus loin du rivage"

il s'est assis et a enseigné les gens

Assis était la position normale pour un enseignant.

enseigné aux gens hors du bateau

"Enseigné aux gens pendant qu'il était assis dans le bateau." Jésus était dans le bateau à une courte distance du rivage et il parlait aux gens qui étaient sur le rivage.

Luke 5:4

Quand il eut fini de parler

"Quand Jésus avait fini d'enseigner aux gens"

à ta parole

"Parce que vous m'avez dit de le faire"

fait signe

Ils étaient trop loin du rivage pour appeler, alors ils ont fait des gestes, probablement en agitant les bras.

ils ont commencé à couler

“Les bateaux ont commencé à couler.” La raison pourrait être clairement énoncée. AT: “les bateaux ont commencé à couler car les poissons étaient si lourds »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Luke 5:8

est tombé aux genoux de Jésus

Les significations possibles sont 1) «agenouillé devant Jésus» ou 2) «incliné devant les pieds de Jésus» ou 3) sur le sol aux pieds de Jésus. »Peter n'est pas tombé accidentellement. Il l'a fait en signe d'humilité et respect pour Jésus. (Voir: Action symbolique)

homme pécheur

Le mot ici pour «homme» signifie «homme adulte» et non «l’être humain» plus général.

la prise de poisson

“Le grand nombre de poissons”

partenaires avec Simon

«Les partenaires de Simon dans son entreprise de pêche»

vous attraperez des hommes

L'image de la capture de poisson est utilisée comme métaphore pour rassembler les gens à suivre le Christ. À: "Vous allez pêcher pour les gens" ou "vous allez rassembler des gens pour moi" ou "vous allez amener les gens à être mon disciples »(Voir: Métaphore) 212 traductionNotes Luc 5: 8-11

Luke 5:12

Déclaration de connexion:

Jésus guérit un lépreux dans une ville différente qui n'est pas nommée.

C'est arrivé

Cette phrase marque un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

un homme plein de lèpre

"Un homme qui était couvert de lèpre." Cela introduit un nouveau personnage dans l'histoire. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)

il est tombé sur son visage

Ici «tombe sur son visage» est un idiome qui signifie s'incliner. AT: «il s'est agenouillé et a touché le sol avec son visage »ou« il s'est prosterné »(voir: idiome)

si vous voulez

"si tu veux"

tu peux me rendre propre

Il est entendu qu'il demandait à Jésus de le guérir. Cela peut être clairement indiqué. AT: s'il vous plaît faire moi propre, parce que tu es capable »(voir: Connaissances supposées et informations implicites) 214 traductionNotes Luc 5: 12-13

fais-moi propre... sois propre

Cela se réfère à la propreté cérémonielle, mais il est entendu qu'il est impur à cause de la lèpre. Il demande vraiment à Jésus de le guérir de sa maladie. Cela peut être clairement indiqué. AT: «guéris-moi de la lèpre alors je serai propre... Soyez guéri »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

la lèpre l'a quitté

«Il n'avait plus la lèpre»

Luke 5:14

ne dire personne

Cela peut être traduit par une citation directe: «Ne le dites à personne». Il existe des informations implicites peut également être indiqué explicitement (AT): «ne dites à personne que vous avez été guéri» (voir: Direct et Cotations Indirectes et Ellipsis)

sacrifice pour votre nettoyage

La loi exigeait qu'une personne fasse un sacrifice spécifique après sa guérison. Cela a permis à la personne doit être cérémonieusement propre et capable de participer à nouveau à des rituels religieux.

pour un témoignage

“Comme preuve de votre guérison”

pour eux

Les significations possibles sont 1) «aux prêtres» ou 2) «à toutes les personnes».

Luke 5:15

le rapport à son sujet

"Les nouvelles de Jésus". Cela pourrait signifier soit "le rapport sur la guérison de l'homme par Jésus" la lèpre »ou« le rapport sur les guérisseurs de Jésus ».

le rapport à son sujet se répandit encore plus loin

"Le rapport à son sujet est allé encore plus loin." Cela peut être déclaré sous forme active. AT: “les gens ont gardé raconter des nouvelles de lui à d'autres endroits »(voir: actif ou passif)

les lieux déserts

“Endroits isolés” ou “endroits où il n'y avait pas d'autres personnes”

Luke 5:17

Déclaration de connexion:

Un jour que Jésus enseignait dans un bâtiment, des hommes ont amené un homme paralysé pour que Jésus guérir.

C'est arrivé

Cette phrase marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

Luke 5:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Maintenant, des hommes sont venus
Ce sont de nouvelles personnes dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de montrer que ce sont de nouveaux gens. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
tapis
matelas ou lit ou civière
était paralysé
"Ne pouvait pas bouger"
Ils ne pouvaient pas trouver un moyen de l'amener à cause de la foule, alors
Dans certaines langues, il peut être plus naturel de réorganiser cela. AT: «Mais à cause de la foule, ils ne pouvaient pas trouver un moyen d'amener l'homme à l'intérieur. Alors"
à cause de la foule
Il est clair que la raison pour laquelle ils ne pouvaient pas entrer était que la foule était si grande qu'il n'y avait pas de de la place pour eux. (Voir: Ellipsis) 220 traductionNotes Luc 5: 18-19
ils montèrent à la maison
Les maisons avaient des toits plats et certaines maisons avaient une échelle ou un escalier extérieur pour faciliter la montée. Là. Cela peut être déclaré. AT: "ils sont montés sur le toit plat de la maison" (voir: Assume Knowledge et informations implicites)
juste devant Jésus
«Directement devant Jésus» ou «immédiatement devant Jésus»
Luke 5:20
En voyant leur foi, Jésus a dit
Il est entendu qu'ils croient que Jésus peut guérir l'homme paralysé. Cela peut être déclaré. AT: “Quand Jésus a perçu qu'ils croyaient pouvoir guérir l'homme, lui a-t-il dit. »(Voir: Ellipsis)
Homme
C'est un mot général que les gens ont utilisé en parlant à un homme dont ils ne connaissaient pas le nom. Ce n'était pas impoli, mais cela ne montrait pas non plus un respect particulier. Certaines langues peuvent utiliser un mot comme «Ami» ou «monsieur»
tes péchés te sont pardonnés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tu es pardonné" ou "je pardonne tes péchés" (Voir: Actif ou Passif)
question ce
«Discutez-en» ou «raison à ce sujet». AT: «discuter si ou Jésus n'a pas l'autorité de pardonner les péchés »(voir: Ellipsis)
Qui est-ce qui parle des blasphèmes?
Cette question montre à quel point ils étaient choqués et en colère contre ce que Jésus a dit. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Cet homme blasphème Dieu!" Ou "Il blasphème Dieu en disant cela!" Question rhétorique) 222 traductionNotes Luc 5: 20-21
Qui peut pardonner les péchés mais Dieu seul?
L'information implicite est que si une personne prétend pardonner les péchés, il dit qu'il est Dieu. Cela peut être écrit comme une déclaration claire. AT: "Personne ne peut pardonner les péchés mais Dieu seul!" Ou "Dieu est le seul qui peut pardonner les péchés! »(Voir: Question rhétorique et connaissance supposée et information implicite)
Luke 5:22
percevoir ce qu'ils pensaient
Cette phrase indique qu'ils raisonnaient en silence, de sorte que Jésus sentait plutôt qu'entendu ils pensaient.
Pourquoi posez-vous cette question dans vos cœurs?
Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "Vous ne devriez pas discuter à ce sujet dans vos cœurs." ne devrait pas douter que j'ai le pouvoir de pardonner les péchés. "(Voir: question rhétorique)
dans vos coeurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les esprits ou les êtres intérieurs. (Voir: métonymie)
Quel est le plus facile à dire… à pied?
Jésus utilise cette question pour amener les scribes à réfléchir à ce qui pourrait prouver s'il pouvait ou non vraiment pardonner les péchés. AT: «J'ai juste dit 'Vos péchés vous sont pardonnés.' Vous pensez peut-être que c'est plus difficile pour dire: «Lève-toi et marche, parce que la preuve que je peux guérir ou non l'homme sera montrée par ou non il se lève et marche. "ou" Vous pensez peut-être qu'il est plus facile de dire "Vos péchés sont pardonné »que de dire« Lève-toi et marche ». ”(Voir: Question rhétorique) 224 traductionNotes Luc 5: 22-24
plus facile à dire
L’implication implicite est qu’une chose est plus facile à dire parce que personne ne saura est arrivé ", mais l'autre chose est" plus difficile à dire car tout le monde saura ce qui s'est passé. " Les gens ne pouvaient pas voir si les péchés de l'homme étaient pardonnés, mais ils sauraient tous qu'il était guéri s'il s'est levé et a marché. (Voir: Ellipsis)
il se peut que tu saches
Jésus parlait aux scribes et aux pharisiens. Le mot «vous» est pluriel. (Voir: formes de vous)
le fils de l'homme
Jésus se référait à lui-même.
je vous le dit
Jésus disait cela à l'homme paralysé. Le mot «vous» est singulier.
Luke 5:25
Immédiatement il s'est levé
"Aussitôt il s'est levé" ou "tout de suite il s'est levé"
il s'est levé
Il peut être utile de dire clairement qu'il a été guéri. AT: «l'homme était guéri! Il s'est levé"
rempli de peur
"Très effrayé" ou "rempli de crainte"
des choses extraordinaires
“Choses étonnantes” ou “choses étranges”
Luke 5:27
Déclaration de connexion:
Lorsque Jésus quitte la maison, il appelle Levi, le collecteur d'impôts juif, pour le suivre. Jésus agace le Pharisiens et scribes parce qu'il assiste à un grand repas que Levi lui prépare.
Après que ces choses se soient passées

L'expression «ces choses» fait référence à ce qui s'est passé dans les versets précédents. Cela signale un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
vu un percepteur
"Regardé un collecteur d'impôts avec attention" ou "regardé attentivement un percepteur d'impôts"
Suis moi
«Suivre» quelqu'un, c'est devenir le disciple de cette personne. AT: «Sois mon disciple» ou «Viens et suis-moi comme ton professeur »(Voir: Idiom)
tout laisser derrière
"A quitté son travail en tant que percepteur d'impôts"
Luke 5:29
Déclaration de connexion:
Au repas, Jésus parle avec les pharisiens et les scribes.
dans sa maison
“Chez Levi”
inclinable à la table
Le style grec de manger à un festin consistait à s'allonger sur un canapé et à se tenir le bras gauche des oreillers. AT: «manger ensemble» ou «manger à table» (voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)
à ses disciples
“Aux disciples de Jésus” 230 traductionNotes Luc 5: 29-32
Pourquoi manges-tu… des gens pécheurs?
Les pharisiens et les scribes posent cette question pour exprimer leur désapprobation de ce que les disciples de Jésus sont manger avec les pécheurs. AT: "Vous ne devriez pas manger avec les pécheurs!" (Voir: Question rhétorique)
vous mangez et buvez avec… des gens pécheurs
Les pharisiens et les scribes croyaient que les religieux devaient se séparer des gens ils considèrent comme des pécheurs. Le mot «vous» est pluriel. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Des gens bien… malades
Jésus utilise ce proverbe pour commencer à leur dire qu'il appelle les pécheurs à se repentir comme un médecin appelle les malades à être guéris. (Voir: Proverbes)
médecin
docteur
seulement ceux qui sont malades
Vous devrez peut-être fournir les mots qui ont été omis. AT: «seuls les malades ont besoin d'un médecin »(Voir: Ellipsis)
les justes
Certaines personnes pensent qu'elles sont justes. Jésus se réfère à eux par leur façon de penser même s'il sait qu'ils ne sont pas justes. AT: «les gens qui pensent qu'ils sont justes» (Voir: Ironie)
Luke 5:33
Ils lui ont dit
"Les chefs religieux ont dit à Jésus"
Quelqu'un peut-il faire… avec eux?
Jésus utilise cette question pour amener les gens à réfléchir à une situation qu'ils connaissent déjà. Ce peut être écrit comme une déclaration. AT: «Personne ne dit aux préposés au mariage du fiancé de jeûner alors qu'il est encore avec eux »(voir: question rhétorique)
préposés au mariage
«Invités» ou «amis». Ce sont des amis qui célèbrent avec un homme qui se marie.
les préposés au mariage du marié rapidement
Le jeûne est un signe de tristesse. Les chefs religieux ont compris que les préposés au mariage pas vite pendant que le marié était avec eux. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les jours viendront où
Bientôt» ou «un jour» 23«3 Luc 5: 33-35 traductionNotes
le marié leur sera enlevé
Jésus se compare au fiancé et aux disciples aux serviteurs du mariage. Il fait ne pas expliquer la métaphore, donc la traduction devrait l'expliquer que si nécessaire. (Voir: métaphore)
Luke 5:36
Informations générales:
Jésus raconte une histoire aux scribes et aux pharisiens qui se trouvaient chez Levi. (Voir: Paraboles)
Personne ne déchire… utilise… il… il
«Personne ne déchire… utilise… il… il» ou «Les gens ne déchirent jamais… utilisez-le… ils… ils»
réparer
réparation
S'il l'a fait
Cet énoncé hypothétique explique la raison pour laquelle une personne ne réparerait pas réellement un vêtement de cette façon. (Voir: Situations hypothétiques)
ne correspondrait pas
"Ne correspondrait pas" ou "ne serait pas identique à"
Luke 5:37
nouveau vin
«Jus de raisin». Cela fait référence au vin qui n'a pas encore fermenté.
des outres
C'étaient des sacs faits de peaux d'animaux. On pourrait aussi les appeler «sacs à vin» ou «sacs de peau."
le nouveau vin éclaterait les peaux
Lorsque le nouveau vin fermente et se dilate, il brise les anciennes peaux car elles ne peuvent plus étendre. Le public de Jésus aurait compris les informations sur la fermentation du vin et en expansion. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
le vin serait renversé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le vin déborderait des sacs" (voir: actif ou passif)
des outres fraîches
«Nouvelles outres» ou «nouveaux sacs à vin». Il s’agit de nouvelles outres, non utilisées. 237 Luc 5: 37-39 traductionNotes
boire du vieux vin… veut du nouveau
Cette métaphore oppose le vieil enseignement des chefs religieux au nouvel enseignement de Jésus. Le fait est que les personnes habituées à l’ancien enseignement ne sont pas disposées à écouter les nouvelles choses que Jésus enseigne. (Voir: métaphore)
vieux vin
“Vin qui a fermenté”
car il dit: «L'ancien c'est mieux.
Il peut être utile d'ajouter: « et il est donc pas prêt à essayer le nouveau vin » (Voir: On suppose Connaissance et

information implicite)

Translation Questions

Luke 5:4

Après avoir utilisé le bateau de Simon pour enseigner les gens, qu' est-ce que Jésus a demandé à Simon de faire avec son bateau? Malgré le fait que Pierre n'avait rien attrapé la nuit d' avant, qu' est-ce qu'il a fait? Qu'est-ce qui est arrivé quand ils ont jeté les filets pour pêcher?

Avance en eau profonde et jetez vos filets pour pêcher. Il a obéi et a jeté ses filets pour pêcher. Ils capturèrent une grande quantité de poissons, au point que leurs filets se déchiraient.

Luke 5:8

Qu' est-ce que Simon a voulu que Jésus fasse? Pourquoi? Qu' est-ce que Jésus a dit à Simon à propos de son travail dans l'avenir?

Simon a voulu que Jésus s'eloigne de lui parce qu' il est un pécheur. Jésus a dit que Simon deviendrait un pêcheur d'hommes.

Luke 5:15

En ce temps-là, combien de gens venaient pour entendre l'enseignement de Jésus et être guéris de leurs maladies?

De grandes foules se rassemblaient pour entendre Jésus et être guéries de leurs maladies.

Luke 5:20

Qu'est-ce que Jésus a dit à l'homme qui était paralysé et que ses amis ont fait descendre par le toit? Pourquoi est-ce que les scribes et les pharisiens croient que cette déclaration était un blasphème?

Homme, tes péchés te sont pardonnés. Car Dieu seul peut pardonner les péchés.

Luke 5:22

Jésus a guéri l'homme qui était paralysé, de façon à demontrer qu'il avait l'autorité sur la terre pour faire quoi?

Jésus a guéri l'homme pour demontrer qu'il avait l'autorité sur la terre pour pardonner les péchés.

Luke 5:29

Quand Jésus mangeait et buvait chez Lévi, qu'est-ce qu'il a dit qu'il était venu pour faire?

Je suis venu appeler non pas les justes, mais les pécheurs pour qu'ils se convertissent.

Luke 5:33

Jésus a dit que quand est-ce que ses disciples jeûneront?

Ses disciples jeûneront après que Jésus leur sera enlevé.

Luke 5:36

Dans la parabole de Jésus, qu'est-ce qui arriverait si un morceau de vêtement neuf est utilisé pour raccommoder un vieil habit?

L'habit neuf serait déchiré, et la pièce tirée du neuf n'irait pas avec le vieil habit.

Luke 5:37

Dans la deuxième parabole de Jésus, qu'est-ce qui se passerait si on met du vin nouveau dans de vieilles outres? Qu'est-ce que Jésus a dit de faire pour garder le nouveau vin correctement?

Le vin nouveau fera éclater les outres et le vin serait perdu. Il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves.

6 [1]Or, Jésus traversait des champs un jour de sabbat et ses disciples arrachaient des épis et les mangeaient, après les avoir frotté dans leurs mains. [2]Mais certains pharisiens dirent: «Pourquoi faites vous ce qui n'est pas permis le jour du sabbat?»
[3]Jésus leur répondit: «N'avez-vous pas lu ce que David a fait lorsqu'il eut faim, lui et ses compagnons? [4]Il entra dans la maison de Dieu, prit les pains de l'offrande, en mangea et en donna à ses compagnons, ces pains que personne n'a le droit de manger, excepté les sacrificateurs, seuls?» [5]Il leur dit: «Le Fils de l'Homme est maître du Sabbat.»
[6]Un autre jour de sabbat, Jésus entra dans la synagogue et y enseigna les gens. Il y avait là un homme dont la main droite était paralysée. [7]Les scribes et les pharisiens observaient Jésus de près pour voir s'il ferait une guérison le jour du sabbat, afin de trouver une raison pour l'accuser d'avoir fait quelque chose de mal. [8]Mais connaissant leur raisonnement, il dit à l'homme qui avait la main paralysée: «Lève-toi et tiens-toi là au milieu de tout le monde.» Alors l'homme se leva et se tint debout là.
[9]Jésus leur dit: «Je vous demande s'il est permis de faire du bien le jour du sabbat ou de faire du mal, de sauver une vie ou de la perdre?» [10]Promenant les regards sur eux tous, il dit à l'homme: «Etends ta main.» Il le fit et sa main fut guérie.
[11]Remplis de fureur, ils discutaient entre eux pour voir ce qu'ils pouvaient faire à Jésus.
[12]Il arriva en ces jours-là que Jésus s'en alla dans la montagne pour prier, et il passa toute la nuit à prier Dieu. [13]Quand le jour parut, il appela ses disciples et en choisit douze, auxquels il donna le nom d'apôtres.
[14]Les noms des apôtres étaient Simon, auquel il donna le nom de Pierre, André, son frère, Jacques, Jean, Barthélemy,
[15]Matthieu, Thomas, Jacques, fils d'Alphée, Simon, celui qu'on appelait le zélote, [16]Judas, fils de Jacques, et Judas Iscariote qui devint un traître.
[17]Puis, Jésus descendit de la montagne avec eux et il s'arrêta à un endroit plat. Une grande foule de ses disciples etait là, ainsi qu'une grande multitude du peuple de la Judée, de Jérusalem et de la côte maritime de Tyr et de Sidon. [18]Ils étaient venus pour l'écouter et se faire guérir de leurs maladies. Ceux qui étaient affligés par des esprits impurs étaient aussi guéris. [19]Toute la foule cherchait à le toucher, parce qu'une force sortait de lui et les guérissait tous.
[20]Alors levant les yeux sur ses disciples, Jésus leur dit: «Heureux, vous qui êtes pauvres, car le Royaume de Dieu est à vous.
[21]Heureux, vous qui avez faim maintenant, vous serez rassasiés. Heureux, vous qui pleurez maintenant, vous rirez.
[22]Heureux êtes vous lorsque les hommes vous haïssent, lorsqu'ils vous rejettent, qu'ils vous insultent et proscrivent votre nom comme infâme, à cause du Fils de l'homme. [23]Réjouissez-vous ce jour-là et sautez de joie, car voici, votre récompense sera grande au ciel. C'est en effet de cette manière que leurs ancêtres traitaient les prophètes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[24]Mais malheur à vous les riches! Car vous avez déjà reçu votre consolation. [25]Malheur à vous qui êtes rassasiés maintenant! Car vous aurez faim plus tard. Malheur à vous qui riez maintenant! Car vous serez dans le deuil et vous pleurerez plus tard.
[26]Malheureux êtes vous lorsque tous les hommes disent du bien de vous! Car c'est en effet de la même manière que leurs ancêtres traitaient les faux prophètes.
[27]Mais je vous dis à vous qui m'écoutez, aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, [28]bénissez ceux qui vous maudissent, priez pour ceux qui vous maltraitent.
[29]Si quelqu'un te frappe sur une joue, présente-lui aussi l'autre. Si quelqu'un enlève ton vêtement, ne l'empêche pas non plus de prendre ta tunique. [30]Donne à quiconque te demande. Si quelqu'un prend quelque chose qui t'appartient, ne lui demande pas de te la redonner.
[31]Ce que vous voulez que les autres fassent pour vous, faites le pareillement pour eux. [32]Si vous aimez uniquement ceux qui vous aiment, quel profit en tirez-vous? Car les pécheurs aussi aiment ceux qui les aiment. [33]Si vous faites du bien à ceux qui vous en font, quel profit en tirez-vous? Car les pécheurs en font autant. [34]Si vous prêtez seulement à ceux dont vous espérez qu'ils vous rendent, quel profit en tirez-vous? Même les pécheurs prêtent aux pécheurs et attendent de recevoir encore l'équivalent de la somme qu'ils ont prêté en retour.
[35]Mais aimez vos ennemis, faites-leur du bien. Prêtez, sans vous inquiéter à recevoir quelque chose en retour et votre récompense sera grande. Vous serez les fils du Très Haut, car lui-même est bon envers les ingrats et les méchants. [36]Soyez miséricordieux, comme votre Père est miséricordieux.
[37]Ne jugez pas et vous ne serez pas jugés. Ne condamnez pas, et vous ne serez pas condamnés. Pardonnez aux autres, et vous serez pardonnés.
[38]Donnez aux autres, et l'on vous donnera. C'est une bonne mesure (tassée, secouée, débordante) qu'on versera dans le pan de votre vêtement. Car c'est avec la même mesure dont vous vous servez qui servira aussi de mesure pour vous.»
[39]Il leur dit aussi une parabole: «Un aveugle peut-il conduire un aveugle? S'il le fait, ne tomberont t-ils pas tous deux dans un trou? [40]Le disciple n'est pas au-dessus de son maître, mais tout disciple bien formé sera comme son maître.
[41]Pourquoi regardes-tu la paille qui est dans l'œil de ton frère, et tu ne remarques pas la poutre qui est dans ton œil?
[42]Comment peux-tu dire à ton frère: "Frère, attend que j'ôte la paille qui est dans ton œil" si toi tu ne vois pas la poutre qui est dans le tien? Hypocrite! Ote d'abord la poutre de ton œil, alors tu verras comment ôter la paille qui est dans l'œil de ton frère.
[43]Il n'y a pas de bon arbre qui produise du mauvais fruit, ni un mauvais arbre qui produise un bon fruit. [44]Chaque arbre se reconnaît par le fruit qui lui est propre. On ne ceuille pas des figues sur des épines et l'on ne vendage pas des raisins sur des ronces.
[45]L'homme bon, du bon trésor de son cœur, fait sortir du bon, et le mauvais, du mauvais trésor de son cœur fait sortir du mauvais. Car c'est de l'abondance de son cœur que la bouche parle.
[46]Pourquoi m'appelez-vous: "Seigneur, Seigneur" et ne faites-vous pas ce que je dis? [47]Tout homme qui vient à moi, qui entend mes paroles, qui les met en pratique, je vais vous montrer à qui il ressemble. [48]Il est semblable à un homme qui bâtissant une maison, a creusé profondément et posé les fondations sur le roc. Lorsqu'une inondation est venue et le torrent s'est rué contre cette maison, sans être capable de l'ébranler, parce qu'elle avait été bien construite.
[49]Mais celui qui entend mes paroles et ne les met pas en pratique est semblable à celui qui a construit sa maison sur la terre, sans fondement. Lorsque le torrent s'est rué contre elle et aussitôt elle s'est écroulée, et la ruine de cette maison est grande.»

Luke 6:1

Déclaration de connexion:

Pendant que Jésus et ses disciples marchent dans les champs de céréales, certains pharisiens commencent à se poser des questions les disciples de ce qu'ils font le jour du sabbat, qui, dans la loi de Dieu, a été mis de côté pour Dieu.

Informations générales:

Le mot «vous» est au pluriel et fait référence aux disciples. (Voir: formes de vous)

Maintenant c'est arrivé

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un Pour ce faire, vous pouvez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

champs de céréales

Dans ce cas, ce sont de grandes portions de terres où les populations ont semé des semences de blé pour pousser plus de blé.

têtes de grain

C'est la partie la plus haute de l'usine de céréales, qui est une sorte de grande herbe. Il détient la maturité, comestible graines de la plante. 241 Luc 6: 1-2 TraductionNotes

les frotter entre leurs mains

Ils ont fait cela pour séparer les graines de grain. Cela peut être clairement indiqué. AT: «Ils les ont frottés dans leur mains pour séparer les grains des cosses »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Pourquoi faites-vous quelque chose qui n'est pas licite à faire le jour du sabbat?

Ils ont posé cette question pour accuser les disciples de violer la loi. Il peut être écrit comme une déclaration. AT: «Cueillir du grain le jour du sabbat est contraire à la loi de Dieu!» (Voir: question rhétorique)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faire quelque chose
Les pharisiens considéraient même le petit geste de frotter une poignée de grains comme un travail illégal. Cela peut être clairement indiqué. AT: «faire du travail» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Luke 6:3
Avez-vous même pas lu... lui?
Jésus reproche aux pharisiens de ne pas avoir appris des Écritures. Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: «Vous devriez apprendre de ce que vous avez lu... lui!» Ou «Vous avez certainement lu... lui!» (Voir: question rhétorique)
le pain de la présence
“Le pain sacré” ou “le pain offert à Dieu”
Le fils de l'homme
Jésus se référait à lui-même. Cela peut être dit: AT: "Moi, le Fils de l'homme"
est le seigneur du sabbat
Le titre «Seigneur» souligne ici son autorité sur le sabbat. AT: “a le pouvoir de déterminer qu'est-ce qui convient aux gens le jour du sabbat! 243 Luc 6: 3-5 TraductionNotes
Luke 6:6
Déclaration de connexion:
Les scribes et les pharisiens observent Jésus guérir un homme le jour du sabbat.
Informations générales:
C'est maintenant un autre jour de sabbat et Jésus est dans la synagogue.
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un Nouvel événement)
Un homme était là
Cela introduit un nouveau personnage dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
la main était fanée
La main de l'homme a été endommagée de telle manière qu'il ne pouvait pas l'étirer. Il était probablement plié dans presque un poing, le rendant plus petit et ridé. 245 Luc 6: 6-8 traductionNotes
le surveillaient de près
"Regardait Jésus avec soin"
afin qu'ils puissent trouver
“Parce qu'ils voulaient trouver”
au milieu de tout le monde
"Devant tout le monde." Jésus voulait que l'homme se tienne là où tout le monde pouvait le voir.
Luke 6:9
pour eux
“Aux pharisiens”
Je vous le demande, est-il légal le jour du sabbat de faire le bien ou de faire du mal, de sauver une vie ou de la détruire?
Jésus pose cette question pour forcer les pharisiens à admettre qu'il avait raison de guérir le jour du sabbat. le L’intention de la question est donc rhétorique: les amener à admettre ce qu’ils savent tous être vrais plutôt que pour obtenir des informations. Cependant, Jésus dit: «Je vous le demande», alors cette question ne ressemble pas à d’autres rhétoriques des questions qui pourraient devoir être traduites par des déclarations. Cela devrait être traduit comme une question. (Voir: question rhétorique)
faire du bien ou faire du mal
«Aider quelqu'un ou nuire à quelqu'un»
Étends ta main
"Tendez la main" ou "tendez la main"
restauré
guéri 247 Luc 6: 9-11 traductionNotes
Luke 6:12
Informations générales:
Jésus choisit douze apôtres après avoir prié toute la nuit.
C'est arrivé à cette époque
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un Nouvel événement)
en ces jours
"À peu près tout le temps" ou "peu de temps après" ou "un jour alors"
il est sorti
“Jésus est sorti”
Quand c'était le jour
"Quand c'était le matin" ou "Le lendemain"
il en a choisi douze
“Il a choisi douze des disciples”
qu'il a aussi nommé apôtres
«Qu'il a aussi fait des apôtres» ou «et il les a nommés apôtres» 249 Luc 6: 12-13 traductionNotes
Luke 6:14
Les noms des apôtres étaient
Luc a écrit une liste des noms des apôtres. L'ULB utilise ces mots pour introduire la liste. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
son frère Andrew
«Le frère de Simon, Andrew»
Fanatique
Les significations possibles sont 1) «le zélote» est un titre qui indique qu’il faisait partie du groupe de personnes qui voulait libérer le peuple juif de la domination romaine. AT: "le patriote" ou "le nationaliste" ou 2) "le Zealot »est une description qui indique qu'il était zélé pour que Dieu soit honoré. AT: “le passionné un"
est devenu un traître
Il peut être nécessaire d’expliquer ce que signifie «traître» dans ce contexte. AT: "trahi son ami" ou "Tourné son ami aux ennemis" (généralement en échange de l'argent payé) ou "a exposé un ami à danger en disant des ennemis à son sujet »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Luke 6:17
Déclaration de connexion:
Bien que Jésus s'adresse spécialement à ses disciples, il y a beaucoup de gens qui écoutent.
avec eux
"Avec les douze qu'il avait choisis" ou "avec ses douze apôtres"
pour être guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour que Jésus les guérisse" (voir: actif ou passif)
Les personnes qui étaient troublées par des esprits impurs ont

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

également été guéries
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Jésus a également guéri les gens qui étaient troublés esprits »(voir: actif ou passif)
troublé par des esprits impurs
"Dérangé par des esprits impurs" ou "contrôlé par des esprits malins"
le pouvoir de guérir sortait de lui
"Il avait le pouvoir de guérir les gens" ou "il utilisait son pouvoir pour guérir les gens" 253 Luc 6: 17-19 traductionNotes
Luke 6:20
Vous êtes béni
Cette phrase est répétée trois fois. A chaque fois, cela indique que Dieu accorde de la faveur à certaines personnes ou que leur situation est positive ou positive.
Heureux es-tu pauvre
"Vous qui êtes pauvres, recevez la faveur de Dieu" ou "Vous qui êtes un pauvre avantage"
car le tien est le royaume de Dieu
Les langues qui n'ont pas de mot pour le royaume pourraient dire: «car Dieu est votre roi» ou «parce que Dieu est votre dirigeant.
le vôtre est le royaume de Dieu
«Le royaume de Dieu vous appartient». Cela pourrait signifier 1) «vous appartenez au royaume de Dieu» ou 2) «vous aura autorité dans le royaume de Dieu. "
tu vas rire
"Vous allez rire avec joie" ou "vous serez joyeux"
Luke 6:22
Vous êtes béni
"Vous recevez la faveur de Dieu" ou "Vous en bénéficiez" ou "Que c'est bon pour vous"
«Rejette toi»
vous exclure
à cause du fils de l'homme
"Parce que vous vous associez au Fils de l'homme" ou "parce qu'ils rejettent le Fils de l'homme"
en ce jour
“Quand ils font ces choses” ou “quand cela se produit”
saute de joie
Cet idiome signifie «être extrêmement joyeux» (voir: idiome)
une belle récompense
«Un gros paiement» ou «bons cadeaux» 257 Luc 6: 22-23 traductionNotes
Luke 6:24
Malheur à vous
«Comme c'est terrible pour toi.» Cette phrase est répétée trois fois. C'est le contraire de “béni sont vous. »Chaque fois, cela indique que la colère de Dieu est dirigée contre les gens, ou que quelque chose de négatif ou mauvais les attend.
malheur à vous qui êtes riche
"Que c'est terrible pour vous qui êtes riche" ou "le mal viendra à vous qui êtes riche"
votre confort
"Ce qui vous réconforte" ou "ce qui vous satisfait" ou "ce qui vous rend heureux"
qui sont pleins maintenant
"Dont l'estomac est plein maintenant" ou "qui mange beaucoup maintenant"
qui rient maintenant
“Qui sont heureux maintenant”
Luke 6:26
Malheur à vous
"Comme c'est terrible pour toi" ou "Comme tu devrais être triste"
quand tous les hommes parlent
Ici, «hommes» est utilisé dans le sens générique inclut tous les individus. AT: "quand tout le monde parle" ou «Quand tout le monde parle» (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
c'est ainsi que leurs ancêtres ont traité les faux prophètes
"Leurs ancêtres ont également bien parlé des faux prophètes"
Luke 6:27
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples et à la foule qui l'écoute également.
à vous qui écoutez
Jésus commence maintenant à parler à toute la foule plutôt qu'à ses disciples. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)
l'amour… fais le bien… bénis… prie
Chacune de ces commandes doit être suivie continuellement, pas seulement une seule fois.
aime tes ennemis
Cela ne signifie pas qu'ils devaient seulement aimer leurs ennemis et non leurs amis. Cela peut être déclaré. AT: "Aimez vos ennemis, pas seulement vos amis" (Voir: Ellipsis)
aimer… faire du bien
Ces deux phrases signifient la même chose et soulignent ensemble le point. (Voir: Doublet)
Bénis ceux
C'est Dieu qui bénit. Cela peut être explicite. AT: “Demandez à Dieu de bénir ceux qui sont” (voir: Assume Connaissance et information implicite)
ceux qui te maudissent
«Ceux qui vous maudissent habituellement» 262 traductionNotes Luc 6: 27-28
ceux qui vous maltraitent
«Ceux qui vous maltraitent habituellement»
Luke 6:29
À celui qui te frappe
“Si quelqu'un te frappe”
sur la joue
“D'un côté de votre visage”
lui offrir aussi l'autre
Il peut être utile d'indiquer ce que l'agresseur fera à la personne. AT: «tourne ton visage pour qu'il puisse frapper l'autre joue aussi »(Voir: Ellipsis)
ne pas retenir
"Ne l'empêche pas de prendre"
Donnez à tous ceux qui vous demandent
"Si quelqu'un vous demande quelque chose, donnez-le lui"
ne lui demandez pas de donner

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"N'exige pas qu'il donne" ou "n'exige pas qu'il donne"
Luke 6:31
Comme vous voulez que les gens vous fassent, vous devriez leur faire la même chose
Dans certaines langues, il peut être plus naturel d'inverser l'ordre. AT: “Vous devriez faire aux gens le même chose que ce que vous voulez qu'ils vous fassent »ou« Traitez les gens comme vous voulez qu'ils vous traitent »
quel crédit est-ce pour vous? "Quelle récompense recevrez-vous?" Ou "Quelle louange allez-vous recevoir pour cela?"
écrit comme une déclaration. AT: "vous ne recevrez aucune récompense pour cela" ou "Dieu ne vous récompensera pas pour cela. »(Voir: Question rhétorique)
récupérer le même montant
La loi de Moïse ordonna aux Juifs de ne pas recevoir d'intérêt sur l'argent qu'ils se prêtaient mutuellement. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Luke 6:35
ne rien attendre en retour
"Ne pas s'attendre à ce que la personne retourne ce que vous lui avez donné" ou "ne vous attendez pas à ce que la personne donne vous quelque chose "
votre récompense sera grande
"Vous recevrez une grande récompense" ou "vous recevrez un bon paiement" ou "vous aurez de bons cadeaux à cause de ça"
tu seras fils du Très-Haut
Il est préférable de traduire «fils» par le même mot que votre langue utiliserait naturellement pour désigner un fils ou enfant humain.
fils du Très-Haut
Assurez-vous que le mot «fils» est au pluriel afin de ne pas le confondre avec le titre de Jésus «Le fils du plus Haute."
personnes ingrates et méchantes
“Des gens qui ne le remercient pas et qui sont méchants”
ton père
Cela fait référence à Dieu. Il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que votre langue serait naturellement se référer à un père humain. 268 traductionNotes Luc 6: 35-36
Luke 6:37
Ne juge pas
"Ne jugez pas les gens" ou "Ne critiquez pas durement les gens"
et toi
“Et par conséquent vous”
vous ne serez pas jugé
Jésus ne dit pas qui ne jugerait pas. Les significations possibles sont 1) «Dieu ne te jugera pas» ou 2) "Personne ne vous jugera" (voir: actif ou passif)
Ne pas condamner
«Ne condamnez pas les gens»
vous ne serez pas condamné
Jésus ne dit pas qui ne condamnerait pas. Les significations possibles sont 1) «Dieu ne vous condamnera pas» ou 2) «personne ne vous condamnera» (voir: actif ou passif)
tu seras pardonné
Jésus ne dit pas qui pardonnerait. Les significations possibles sont 1) «Dieu vous pardonnera» ou 2) «les gens vous pardonnera »(voir: actif ou passif) 270 traductionNotes Luke 6:37
Luke 6:38
il vous sera donné
Jésus ne dit pas exactement qui donnera. Les significations possibles sont 1) “quelqu'un vous le donnera” ou 2) "Dieu te le donnera" (Voir: Actif ou Passif)
Une quantité généreuse - pressée, secouée et débordante - se déversera sur vos genoux
Jésus parle soit de Dieu, soit de personnes qui donnent généreusement comme s'il parlait d'un grain généreux marchande. AT: «Dieu va verser dans vos genoux une quantité généreuse - pressée, secouée ensemble et déborder »ou« Comme un marchand de grains généreux qui presse le grain et secoue ensemble et se déverse dans tant de grain qu’il déborde, ils vous donneront généreusement ”(Voir: Métaphore)
Une quantité généreuse
"Une grande quantité"
il vous sera mesuré
Jésus ne dit pas exactement qui mesurera. Les significations possibles sont 1) “elles vont mesurer les choses de retour à toi »ou 2)« Dieu te mesurera »(Voir: Actif ou Passif) Liens:
Introduction à l’évangile de Luc
272 traductionNotes Luke 6:38
Luke 6:39
Déclaration de connexion:
Jésus inclut quelques exemples pour faire valoir son point. (Voir: Paraboles)
Une personne aveugle peut-elle guider une autre personne aveugle?
Jésus a utilisé cette question pour amener les gens à réfléchir à quelque chose qu'ils connaissent déjà. Ce peut être écrit comme une déclaration. AT: «Nous savons tous qu'une personne aveugle ne peut pas guider un autre aveugle personne. »(Voir: question rhétorique)
personne aveugle
La personne qui est «aveugle» est une métaphore pour une personne qui n'a pas été enseignée en tant que disciple. (Voir: Métaphore)
S'il l'a fait
Certaines langues pourraient préférer «si on le faisait». Il s’agit d’une situation absurde qui ne risque pas se produire. (Voir: Situations hypothétiques)
ils tomberaient tous les deux dans une fosse, n'est-ce pas?
Cela peut être écrit comme une déclaration. AT: "les deux tomberaient dans un trou." (Voir: Rhétorique Question)
Un disciple n'est pas plus grand que son professeur
"Un disciple ne dépasse pas son enseignant." Les significations possibles sont 1) "Un disciple n'a pas plus savoir que son professeur »ou 2)« Un disciple n'a pas plus d'autorité que son professeur ». 274 traductionNotes Luc 6: 39-40
tout le monde quand il est complètement formé
"Chaque disciple qui a été bien formé" ou "chaque disciple dont l'instructeur l'a pleinement enseigné"
Luke 6:41
Pourquoi regardes-tu… l'oeil de frère, mais tu ne remarques pas la bûche qui est dans ton oeil?
Jésus utilise cette question pour inciter les gens à prêter

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

attention à leurs propres péchés avant de payer attention aux péchés d'une autre personne. AT: «Ne regardez pas... les yeux des frères pendant que vous ignorez le journal qui est dans votre propre œil. »(Voir: question rhétorique)
le petit morceau de paille qui est dans l'oeil de ton frère
C'est une métaphore qui fait référence aux défauts moins importants d'un collègue croyant. (Voir: métaphore)
petit morceau de paille
"Speck" ou "splinter" ou "peu de poussière". Utilisez un mot pour la plus petite chose qui tombe généralement dans un les yeux de la personne.
frère
Ici, «frère» se réfère à un autre Juif ou à un autre croyant en Jésus.
le journal qui est dans ton oeil
C'est une métaphore des fautes les plus importantes d'une personne. Un journal ne pouvait littéralement pas entrer dans la œil. Jésus exagère pour souligner qu'une personne devrait faire attention à ses propres défauts avant qu'il traite les défauts moins importants d'une autre personne. (Voir: métaphore et hyperbole et généralisation) 276 traductionNotes Luc 6: 41-42
bûche
"Poutre" ou "planche"
Comment peux-tu dire... oeil?
Jésus pose cette question pour inciter les gens à faire attention à leurs propres péchés avant de payer attention aux péchés d'une autre personne. AT: «Vous ne devriez pas dire... oeil.» (Voir: question rhétorique)
Luke 6:43
Informations générales:
Les gens peuvent dire si un arbre est bon ou mauvais, et quel type d'arbre il est, par le fruit qu'il produit. Jésus utilise cela comme une métaphore inexpliquée - nous savons quel genre de personne est quelqu'un quand nous voyons son actes. (Voir: métaphore)
Car il y a
"C'est parce qu'il y a." Cela indique que ce qui suit est la raison pour laquelle nous ne devrions pas juger notre frère.
bon arbre
«Arbre sain»
fruit pourri
des fruits en décomposition ou mauvais ou sans valeur
chaque arbre est connu
Les gens reconnaissent le type d'arbre par le fruit qu'il porte. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “les gens connaître le type d'un arbre »ou« les gens reconnaissent un arbre »(voir: actif ou passif)
Buisson épineux
une plante ou un arbuste qui a des épines 278 traductionNotes Luc 6: 43-44
buisson de bruyère
une vigne ou un arbuste qui a des épines
Luke 6:45
Informations générales:
Jésus compare les pensées d'une personne à son bon ou mauvais trésor. Quand une bonne personne a du bon pensées, il s'engage dans de bonnes actions. Quand un méchant pense à de mauvaises pensées, il se livre au mal actes. (Voir: métaphore)
Le bon homme
Le mot «bien» signifie juste ou moral.
Homme bon
Le mot «homme» fait ici référence à une personne, homme ou femme. AT: “bonne personne” (voir: quand masculin) Les mots incluent les femmes)
le bon trésor de son coeur
On parle ici des bonnes pensées d’une personne comme s’il s’agissait de trésors personne, et «son cœur» est un métonyme de l'être intérieur de la personne. AT: «les bonnes choses qu'il garde au plus profond de lui-même »ou« les bonnes choses qu'il apprécie très intensément »(Voir: Métaphore et métonymie)
produit ce qui est bon
Produire ce qui est bon est une métaphore pour faire ce qui est bien. AT: "fait ce qui est bon" (Voir: Métaphore) 280 traductionNotes Luke 6:45
le trésor maléfique de son coeur
On parle ici des mauvaises pensées d'une personne comme si elles étaient des choses mauvaises stockées au cœur de cette personne, et «son cœur» est un métonyme de l'être intérieur de la personne. AT: «les choses diaboliques qu'il garde profondément à l'intérieur de lui-même »ou« les choses perverses qu'il évalue très intensément »(Voir: Métaphore) (Voir: Métonymie)
de l'abondance du cœur, sa bouche parle
Ici, «cœur» représente l'esprit ou l'être intérieur de la personne. La phrase «sa bouche» représente la personne dans son ensemble. AT: «ce qu'il pense dans son cœur affecte ce qu'il dit avec sa bouche» ou «un la personne parlera à haute voix de ce qui est vraiment la valeur de soi-même »(Voir: Métonymie et Synecdoche)
Luke 6:46
Informations générales:
Jésus compare la personne qui obéit à son enseignement à un homme qui construit une maison sur le roc sera à l'abri des inondations. (Voir: Simile)
Seigneur, Seigneur
La répétition de ces mots indique qu'ils appelaient régulièrement Jésus «Seigneur».
Chaque personne qui vient à moi... je vais vous dire à quoi il ressemble
Il peut être plus clair de changer l'ordre de cette phrase. AT: «Je vais vous dire à quoi ressemble chaque personne qui vient à moi et entend mes paroles et les obéit »
construit la fondation de la maison sur un roc solide
"Creuser les fondations de la maison assez profondément pour atteindre une fondation de roche solide." Certaines cultures peut ne pas être familier avec la construction sur le substrat rocheux, et peut avoir besoin d'utiliser une autre image pour une écurie fondation. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
fondation
la partie d'une maison qui le relie au sol. Les gens à l'époque de Jésus se sont enfoncés dans le sol à la roche solide et a ensuite commencé à construire sur le rocher. Ce solide rocher était la base. 282 traductionNotes Luc 6: 46-48
rocher solide
«Roche». C'est la très grosse roche dure qui est profonde

sous le sol.

torrent d'eau

“Eau rapide” ou “rivière”

coulé contre

"S'est écrasé"

secoue le

Les significations possibles sont 1) «le faire trembler» ou 2) le «détruire».

parce qu'il avait été bien construit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "parce que l'homme l'avait bien construit" (voir: actif ou passif)

Luke 6:49

Informations générales:

Jésus compare la personne qui entend mais n'obéit pas à son enseignement à un homme qui construit une maison cela n'a aucune base et s'effondrera donc quand l'inondation viendra. (Voir: Simile)

Mais la personne

"Mais" montre un fort contraste avec la personne précédente qui a construit avec une fondation.

sur le sol sans fondation

Certaines cultures peuvent ne pas savoir qu'une maison avec une fondation est plus forte. Information additionnelle peut être utile. AT: "mais il n'a pas creusé et construit d'abord une fondation" (voir: Assume Knowledge et informations implicites)

fondation .

la partie d'une maison qui le relie au sol. Les gens à l'époque de Jésus se sont enfoncés dans le sol à la roche solide et a ensuite commencé à construire sur le rocher. Ce solide rocher était la base

torrent d'eau

“Eau rapide” ou “rivière”

coulé contre

"S'est écrasé" 284 traductionNotes Luc 6:49

s'est effondré

est tombé ou s'est séparé

la ruine de cette maison était complète

"Cette maison a été complètement détruite"

Translation Questions

Luke 6:1

Qu'est-ce que les disciples de Jésus ont fait le jour du sabbat et que les pharisiens disaient être contre la loi?

Les disciples arrachaient des épis et les mangeaient après les avoir frottés dans leurs mains.

Luke 6:3

Quel titre est-ce que Jésus a revendiqué pour lui-même, qui lui donnait l'autorité de dire ce qui était légitime de faire le jour du Sabbat?

Jésus a revendiqué le titre de " maître du Sabbat".

Luke 6:9

Quand Jésus a guéri la main paralysée de l’homme le jour du sabbat, comment est-ce que les scribes et les pharisiens ont réagi?

Ils étaient remplis de fureur et discutaient entre eux pour voir ce qu'ils pouvaient faire à Jésus.

Luke 6:12

Quel était le nom que Jésus a donné aux douze hommes qu'il a choisis sur la montagne?

Jésus les appela ses disciples.

Luke 6:20

Quelles sortes de gens est-ce que Jésus a dit qu'ils sont bénis?

Ceux qui sont pauvres, ceux qui ont faim, ceux qui pleurent, et ceux qui sont détestés à cause du Royaume de Dieu, sont bénis.

Luke 6:22

Selon Jésus, pourquoi est-ce que ces gens peuvent se réjouir ce jour-là et sauter de joie?

Parce que leur récompense sera grande au ciel.

Luke 6:27

Selon Jésus, comment est-ce que nous devons traiter nos ennemis et ceux qui nous haïssent?

Nous devons aimer nos ennemis et faire du bien à ceux qui nous haïssent.

Luke 6:35

Quelle est l'attitude du Père, du Très Haut envers les gens qui sont des ingrats et des méchants?

Il est gentil et miséricordieux envers eux.

Luke 6:41

Avant de retirer la paille qui est dans l'œil de notre frère, qu' est-ce que Jésus a dit de faire premièrement?

Premièrement, il faut retirer la poutre qui est dans notre oeil et ne pas être hypocrite.

Luke 6:45

Qu'est-ce qui vient du bon trésor du cœur de l'homme bon? Qu'est-ce qui vient du mauvais trésor du cœur de l'homme mauvais?

L’homme bon fait sortir de bonnes choses du bon trésor de son cœur. L’homme mauvais fait sortir de mauvaises choses du mauvais trésor de son cœur.

Luke 6:46

L'homme qui, bâtissant une maison, a creusé profondément et posé les fondations sur le roc, qu'est-ce que cet homme fait avec les paroles de Jésus?

Il entend les paroles de Jésus et y obéit.

Luke 6:49

L'homme qui construit une maison sans fondement, qu'est-ce qu'il fait avec les paroles de Jésus?

Il entend les paroles de Jésus et n'y obéit pas.

7 [1]Après que Jésus eut achevé tout ce qu'il disait au peuple qui l'écoutait, il entra dans Capernaüm.
[2]Voici, un centurion avait un esclave, qu'il estimait beaucoup, qui était malade et sur le point de mourir. [3]Lorsque le centurion entendu parler de Jésus, il envoya vers lui les anciens des Juifs, pour lui demander de venir guérir son serviteur. [4]Arrivés auprès de Jésus, ceux-ci le supplièrent en disant: «Il mérite que tu lui accordes cela, [5]car il aime notre nation et c’est lui qui nous a construit la synagogue.»
[6]Ainsi, Jésus continua son chemin avec eux. Lorsqu'il était proche de la maison, le centurion envoya des amis pour lui dire: «Seigneur, ne te donne pas cette peine, car je ne suis pas digne que tu viennes sous mon toit. [7]C’est pour cette raison que je ne me suis pas jugé assez digne de venir jusqu’à toi. Mais dis juste un mot, et mon serviteur sera guéri. [8]Car moi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aussi, je suis un homme placé sous une autorité, avec des soldats sous mes ordres. je dis à l'un: "Va" et il va; à un autre: "Viens" et il vient; et à mon serviteur: "fais ceci" et il le fait.»
[9]Lorsque Jésus entendit ces paroles, il s'étonna à son sujet, puis se tournant vers la foule qui le suivait, il dit: «Je vous le dis, même en Israël je n'ai pas trouvé une personne avec une telle foi.» [10]Et lorsque ceux qui avaient été envoyés revinrent à la maison, ils trouvèrent le serviteur en bonne santé.
[11]Quelques temps après cela, Jésus se rendit dans une ville appelée Naïn, ses disciples et une grande foule allèrent avec lui. [12]Comme il s'approcha de la porte de la ville, voici, on portait un homme mort, fils unique à sa mère (qui était une veuve), et il y avait avec elle une importante foule de la ville. [13]En la voyant, le Seigneur fut ému de compassion pour elle et lui dit: «Ne pleure pas.» [14]Ensuite il s'approcha et toucha le cercueil dans lequel ils portaient le corps, ceux qui le portaient s'arrêtèrent, et il dit: «Jeune homme je te le dis lève toi.» [15]Le mort s'assit et se mit à parler. Et Jésus le rendit à sa mère.
[16]Alors tous furent saisis de crainte, et ils glorifiaient Dieu en disant: «Un grand prophète a été levé au milieu de nous et Dieu a visité son peuple.» [17]Cette nouvelle sur Jésus se répandit dans toute la Judée et dans toutes les régions voisines.
[18]Les disciples de Jean lui rapportèrent toutes ces choses. [19]Alors, Jean appela deux de ses disciples et les envoya demander au Seigneur: «Es tu celui qui vient ou devons-nous en attendre un autre?» [20]Arrivés auprès de Jésus, ces hommes dirent: «Jean Baptiste nous a envoyé auprès de toi demander: "Est ce toi, celui qui vient ou devons nous en attendre un autre?"»
[21]En ce moment là, Jésus guérit beaucoup de gens de maladies, d'afflictions et d'esprits mauvais, et redonna la vue à beaucoup d'aveugles. [22]Il répondit et leur dit: «Après que vous soyez allés, racontez à Jean ce que vous avez vu et entendu. Les aveugles retrouvent la vue, les infirmes marchent, les lépreux sont purifiés, les sourds entendent, les morts se réveillent, et la bonne nouvelle est annoncée au pauvres. [23]Benit soit celui qui ne cessera de croire en moi à cause de mes actions.»
[24]Quand les envoyés de Jean furent partis, Jésus se mit à parler à propos de Jean aux foules: «Qu'êtes vous allez voir dans le désert? Un roseau agité par le vent? [25]Alors qu'êtes vous allez voir? Un homme vêtu d'habit élégant? Mais ceux qui sont vêtus d'habits somptueux et qui vivent dans le luxe se trouvent dans les palais des rois. [26]Alors qu'êtes vous allez voir? Un prophète? Oui, je vous le déclare, et plus qu'un prophète.
[27]Voici celui de qui il est écrit: "Regarde J'envoie devant toi mon messager qui preparera ton chemin." [28]Je vous le déclare, parmi ceux qui sont nés de femme, il n'y a pas de plus grand que Jean. Cependant le plus petit dans le royaume de Dieu est plus grand que lui.»
[29]Lorsque tout le peuple l'entendit et même les collecteurs d'impôts, ils déclarèrent que Dieu est juste, ayant été baptisés du baptême de Jean. [30]Mais les pharisiens et les experts de la loi Juive rejétèrent le plan de Dieu pour eux parce qu'ils n'avaient pas été baptisés par Jean.
[31]À quoi donc comparerais-je les hommes de cette génération? A quoi sont-ils sembables? [32]Ils sont semblables à des enfants jouant sur la place publique, qui s'assayent et s' interpellent les uns les autres en disant: "Nous vous avons joué de la flûte et vous n'avez pas dansé. Nous avons entonné un chant funèbre, et vous n'avez pas pleuré."
[33]Car Jean Baptiste est venu, il ne mangeait pas de pain, et ne buvait pas de vin, et vous dites: " Il a un démon." [34]Le Fils de l'Homme est venu, mangeant, buvant et vous dite: "Voici c'est un glouton et un ivrogne, un ami des collecteurs d'impôts et des pécheurs." [35]Mais la sagesse est reconnue par tous ses enfants.»
[36]Voici l'un des pharisiens l'invita à manger avec lui. Alors, après que Jésus entra dans la maison du pharisien et se mit à table, [37]survint une femme de la ville qui était pécheresse, lorsqu'elle apprit que Jésus était dans la maison du pharisien. Elle apporta un flacon de parfum en albâtre. [38]Comme elle se plaçait derrière lui, près de ses pieds, elle se mit à baigner ses pieds de larmes, et elle les essuya avec ses cheveux, les baisa et les oignit de parfum.
[39]Lorsque, le pharisien qui avait invité Jésus vit cela, il se dit en lui même: «Si cet homme était un prophète il saurait qui est cette femme qui le touche, et qu'elle est une pécheresse.» [40]Jésus prit la parole et lui dit: «Simon, j'ai quelque chose à te dire.» Il répondit: «Maître, parle.»
[41]Jésus dit: «Un créancier avait deux débiteurs. L'un lui devait cent deniers, l'autre cinquante. [42]Puisqu'ils ne pouvaient pas lui rembourser il leur pardonna, à tous les deux. Alors, lequel des deux l'aimera le plus?» [43]Simon lui répondit et dit: «Je pense c'est celui à qui il a fait grâce de la plus grande dette.» Jésus lui dit: «Tu as bien jugé.»
[44]Et Jésus se tourna vers la femme, et dit à Simon: «Tu vois cette femme, je suis rentré chez toi, tu ne m'as pas versé de l'eau sur les pieds, mais elle a baigné mes pieds de ses larmes, et les a essuyés avec ses cheveux. [45]Tu ne m'as pas donné de baiser, mais elle depuis qu'elle est rentrée, elle n'a pas cessé de me couvrir les pieds de baisers.
[46]Tu n'as pas oint d'huile ma tête, mais elle a oint de parfum mes pieds. [47]C'est pourquoi je te le dis, ses nombreux péchés sont pardonnés, puisqu'elle a montré beaucoup d'amour. Mais celui à qui on pardonne peu aime peu.»
[48]Puis il lui dit: «Tes péchés te sont pardonnés.» [49]Ceux qui étaient à table avec lui dirent en eux même: «Qui est cet homme qui va jusqu'à pardonner les péchés?» [50]Mais Jésus dit à la femme: «Ta foi t'a sauvé, va en paix.»

Luke 7:1

Informations générales:

Jésus entre à Capharnaüm où Jésus guérit le serviteur d'un centurien.

à l'audition du peuple

L'idiome «à l'audience» souligne qu'il voulait qu'ils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

entendent ce qu'il a dit. AT: “à la les gens qui l'écoutaient »ou« les personnes présentes »ou« les gens à entendre » (Voir: idiome)
il est entré à Capharnaüm
Cela commence un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Luke 7:2
qui était hautement considéré par lui
"Que le centurion appréciait" ou "qu'il respectait"
lui demanda sérieusement
"Plaidé avec lui" ou "l'a supplié"
Il est digne
“Le centurion est digne”
notre nation
«Notre peuple». Cela fait référence au peuple juif.
Luke 7:6
a continué son chemin
“A suivi”
pas loin de la maison
Le double négatif peut être remplacé. AT: «près de la maison» (voir: doubles négatifs)
ne te gêne pas
Le centurion parlait poliment à Jésus. AT: «ne vous inquiétez pas en venant chez moi» ou "Je ne veux pas vous déranger"
viens sous mon toit
Cette phrase est un idiome qui signifie «entrez dans ma maison». Si votre langue a un idiome signifie «entrez chez moi», réfléchissez à la question de savoir s’il serait bon de l’utiliser ici. (Voir: idiome)
juste dire un mot
Le serviteur comprit que Jésus pouvait guérir le serviteur en parlant. Ici, «mot» fait référence à une commande. AT: «donnez simplement l'ordre» (voir: Synecdoche) 291 Luc 7: 6-8 traductionNotes
mon serviteur sera guéri
Le mot qui est traduit ici par «serviteur» est normalement traduit par «garçon». Il peut indiquer que le serviteur était très jeune ou montrait l'affection du centurion pour lui.
Je suis aussi un homme qui est sous autorité
"J'ai aussi quelqu'un sur moi que je dois obéir"
sous moi
“Sous mon autorité”
à mon serviteur
Le mot qui est traduit ici par «serviteur» est le mot typique pour un serviteur.
Luke 7:9
il était stupéfait de lui
"Il a été surpris par le centurion"
Je te dis
Jésus a dit ceci pour souligner la chose surprenante qu'il allait leur dire.
même en Israël je n'ai pas trouvé une telle foi.
L'implication est que Jésus s'attendait à ce que les juifs aient ce genre de foi, mais ils ne l'ont pas fait. Il ne s'attendait pas à ce que les païens aient ce genre de foi, pourtant cet homme l'a fait. Vous devrez peut-être ajouter ceci implicite information. AT: "Je n'ai trouvé aucun Israélite qui me fasse autant confiance que ce Gentil!" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ceux qui avaient été envoyés
Il est entendu que c'étaient les personnes que le centurion a envoyées. Cela peut être déclaré. AT: “les gens que l'officier romain avait envoyé à Jésus »(voir: Ellipsis)
Luke 7:11
Déclaration de connexion:
Jésus se rend dans la ville de Nain, où il guérit un homme mort.
Nain
le nom d'une ville (Voir: Comment traduire les noms)
voici un homme mort
Le mot «voici» nous avertit de l'introduction de l'homme mort dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de le faire. AT: "il y avait un homme mort qui" (voir: Introduction du nouveau et de l'ancien Participants)
un homme qui était mort était en train d'être exécuté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens emportaient un homme mort dans la ville» (Voir: actif ou passif) 295 Luc 7: 11-15 traductionNotes
effectué, le fils unique de sa mère (qui était veuve), et une foule assez importante
“Réalisé. Il était le fils unique de sa mère et elle était veuve. Une foule plutôt nombreuse. informations de fond sur le mort et sa mère. (Voir: Informations générales)
veuve
une femme dont le mari est décédé et qui ne s'est pas remariée
a été profondément ému de compassion pour elle
"Je suis désolé pour elle"
il est monté
"Il est allé en avant" ou "il s'est approché de l'homme mort"
l'armature en bois sur laquelle ils portaient le corps
C'était une civière ou un lit utilisé pour déplacer le corps vers le lieu de sépulture. Il ne devait pas être quelque chose dans lequel le corps a été enterré. D'autres traductions peuvent avoir le moins commun "bier" ou "funérailles" canapé."
Je te dis, se lever
Jésus dit ceci pour souligner que le jeune homme doit lui obéir. "Écoute moi! Survenir"
L'homme mort
L'homme n'était pas encore mort; il était maintenant en vie. Il peut être nécessaire de l'indiquer clairement. Au homme qui était mort »
Luke 7:16
Déclaration de connexion:
Cela raconte ce qui se passe à la suite de la guérison de Jésus par l'homme qui était mort.
la peur les a tous surmontés
"La peur les remplissait tous." Cela peut être énoncé sous une forme active. AT: "ils ont tous eu très peur" (Voir: Actif ou Passif)
Un grand prophète a été élevé parmi nous
Ils se référaient à Jésus, pas à un prophète non identifié. "Elevé" est un idiome pour "Causé à devenir". Cela peut être déclaré sous forme active. AT: «Dieu a fait de l'un de nous un grand prophète ”(voir: actif ou passif) (voir: idiome)
regardé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cet idiome signifie «soigné» (voir: idiome)
Cette nouvelle à propos de Jésus se propage
«Cette nouvelle» fait référence aux choses que les gens disaient au verset 16. On peut le dire sous une forme active. AT: «Les gens ont diffusé ce rapport sur Jésus» ou «Les gens ont raconté ce rapport à propos de Jésus»
Cette nouvelle
"Ce rapport" ou "Ce message" 297 Luc 7: 16-17 traductionNotes traductionWords
Luke 7:18
Déclaration de connexion:
Jean envoie deux de ses disciples interroger Jésus.
Les disciples de John lui ont parlé de toutes ces choses
Cela introduit un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
lui a dit
"Dit John"
toutes ces choses
“Toutes les choses que Jésus faisait”
les hommes ont dit: «Jean-Baptiste nous a envoyés à vous pour dire:« Êtes-vous… ou devrions-nous chercher un autre?' ”
Cette phrase peut être réécrite afin qu’elle ne comporte qu’une seule citation directe. AT: “les hommes ont dit que John le Baptiste les lui avait envoyés pour lui demander: «Es-tu celui qui vient, ou devrions-nous chercher un autre?' »Ou« les hommes ont dit: «Jean-Baptiste nous a envoyé à vous demander si vous êtes celui qui est à venir, ou si nous devrions en chercher un autre. ”(Voir: Offres directes et indirectes) 299 Luc 7: 18-20 TraductionNotes
devrions-nous chercher un autre
«Devrions-nous attendre un autre» ou «devrions-nous nous attendre à quelqu'un d'autre»
Luke 7:21
Dans cette heure
"À ce moment-là"
de mauvais esprits
Il peut être utile de réaffirmer la guérison. AT: "il les a guéris des esprits malins" ou "il a mis les gens libre des mauvais esprits »(Voir: Ellipsis)
leur dit
"A dit aux messagers de John" ou "a dit aux messagers que John a envoyés"
signaler à John
“Dis à John”
les gens qui sont morts sont ressuscités
«On fait revivre les morts» 301 Luc 7: 21-23 traductionNotes
personnes dans le besoin
"les pauvres"
La personne qui n'arrête pas de croire en moi à cause de mes actions est bénie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu bénira la personne qui n'arrête pas de croire en moi à cause de mes actions »(voir: actif ou passif)
La personne qui ne le fait pas… est bénie
«Les personnes qui ne sont pas… sont bénies» ou «Quiconque ne le fait pas… est béni» ou «Quiconque ne le fait pas… est béni. »Ce n'est pas une personne spécifique. ne pas cesser de croire en moi à cause de Ce double négatif signifie «continue à croire en moi malgré» (voir: Double négatives)
croire en moi
«Me faire entièrement confiance»
Luke 7:24
Déclaration de connexion:
Jésus commence à parler à la foule à propos de Jean-Baptiste. Il pose des questions rhétoriques pour les conduire penser à ce que Jean-Baptiste est vraiment.
Quoi… Un roseau secoué par le vent?
Cela attend une réponse négative. «Es-tu sorti pour voir un roseau secoué par le vent? Bien sûr que non!" Il peut également être écrit comme une déclaration. AT: «Vous n'êtes sûrement pas sorti pour voir un roseau secoué par le vent! »(voir: question rhétorique)
Un roseau secoué par le vent
Les significations possibles de cette métaphore sont 1) une personne qui change facilement d'avis, car les roseaux sont facilement déplacé par le vent, ou 2) une personne qui parle beaucoup mais ne dit rien d'important, comme des roseaux hochet quand le vent souffle. (Voir: métaphore)
Mais quoi… Un homme vêtu de vêtements doux?
Cela attend également une réponse négative, puisque John portait des vêtements bruts. “Es-tu sorti pour voir un homme vêtu de vêtements doux? Bien sûr que non! »Cela peut aussi être écrit comme une déclaration. AT: Vous avez certainement n'est pas sorti pour voir un homme vêtu de vêtements doux! »(Voir: question rhétorique) 303 Luc 7: 24-26 traductionNotes
vêtu de vêtements doux .
Cela fait référence à des vêtements coûteux. Les vêtements normaux étaient rugueux. AT: «porter des vêtements chers» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
palais des rois
Un palais est une grande maison chère à un roi
Mais qu'est-ce qu'un prophète?
Cela conduit à une réponse positive. «Es-tu sorti pour voir un prophète? Bien sûr que vous l'avez fait! également être écrit comme une déclaration. AT: "Mais vous êtes effectivement allé voir un prophète!" (Voir: Rhétorique Question)
Oui, je vous le dis
Jésus dit ceci pour souligner l'importance de ce qu'il dira ensuite.
plus qu'un prophète
Cette phrase signifie que John était effectivement un prophète, mais qu’il était même plus grand qu’un prophète. AT: «pas seulement un prophète ordinaire» ou «beaucoup plus important qu'un prophète normal»
Luke 7:27
C'est lui dont il est écrit
"Ce prophète est celui dont les prophètes ont parlé" ou "Jean est celui dont les prophètes ont parlé il y a longtemps"
Voir, j'envoie
Dans ce verset, Jésus cite le prophète Malachie et dit que Jean est le messager dont Malachi a parlé.
devant ton visage
Cet idiome signifie «devant vous» ou «aller de l'avant» (voir: idiome)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

votre
Le mot «votre» est singulier parce que Dieu parlait au Messie dans la citation. (Voir: Formulaires de toi)
Je te dis
Jésus parle à la foule, alors «vous» est pluriel. Jésus utilise cette phrase pour souligner la vérité de la chose surprenante qu'il s'apprête à dire ensuite. (Voir: formes de vous) 305 Luc 7: 27-28 TraductionNotes
parmi ceux nés de femmes
"Parmi ceux à qui une femme a donné naissance." C'est une métaphore qui fait référence à toutes les personnes. À: "De toutes les personnes qui ont déjà vécu" (Voir: Métaphore)
aucun n'est plus grand que John
“John est le plus grand”
celui qui est le moins dans le royaume de Dieu
Cela fait référence à toute personne qui fait partie du royaume que Dieu établira.
est supérieur à ce qu'il est
L'état spirituel des personnes dans le royaume de Dieu sera plus élevé que celui des personnes avant la royaume a été établi. AT: «a un statut spirituel supérieur à celui de John» (voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Luke 7:29
Informations générales:
Luke, l'auteur de ce livre, commente comment les gens ont répondu à John et à Jésus.
Quand tous les gens... baptême de Jean
Ce verset pourrait être réorganisé pour être plus clair. AT: «Quand toutes les personnes qui ont été baptisées par Jean, y compris les collecteurs d'impôts, ont entendu cela, ils ont déclaré que Dieu est juste »
ils ont déclaré que Dieu est juste
"Ils ont dit que Dieu s'était montré juste" ou "ils ont déclaré que Dieu avait agi avec justice"
parce qu'ils avaient été baptisés du baptême de Jean
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «parce qu'ils avaient laissé Jean les baptiser» ou «parce que John les avait baptisés »(voir: actif ou passif)
rejeté le but de Dieu pour eux-mêmes
"Rejeté ce que Dieu voulait qu'ils fassent" ou "choisi de désobéir à ce que Dieu leur a dit"
ils n'avaient pas été baptisés par John
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils n'ont pas laissé Jean les baptiser" ou "ils ont rejeté John's baptême »(voir: actif ou passif) 307 Luc 7: 29-30 traductionNotes
Luke 7:31
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux gens à propos de Jean-Baptiste.
À quoi puis-je comparer... ils aiment?
Jésus utilise ces questions pour introduire une comparaison. Ils peuvent être écrits comme une déclaration. À ceci est ce à quoi je compare cette génération et à quoi ils ressemblent. »(Voir: Question rhétorique)
Je compare... Qu'est-ce qu'ils aiment
Ce sont deux manières de dire que c'est une comparaison. (Voir: Parallélisme)
les gens de cette génération
Les gens qui vivaient quand Jésus parlait.
Ils sont comme
Ces mots sont le début de la comparaison de Jésus. Jésus dit que les gens sont comme des enfants qui ne sont jamais satisfaits de la façon dont les autres enfants agissent. (Voir: Simile)
marché
un grand espace en plein air où les gens viennent vendre leurs produits 309 Luc 7: 31-32 TraductionNotes
et tu n'as pas dansé
“Mais vous n'avez pas dansé sur la musique”
et vous n'avez pas pleuré
“Mais vous n'avez pas pleuré avec nous”
Luke 7:33
ne pas manger de pain
Les significations possibles sont 1) «jeûne fréquemment» ou 2) «ne pas manger de nourriture normale».
vous dites: "Il a un démon."
Jésus citait ce que les gens disaient de John. Cela peut être indiqué sans le devis direct. AT: "vous dites qu'il a un démon" ou "vous l'accusez d'avoir un démon" (voir: Direct et indirect Citations)
Le fils de l'homme
Jésus s'attendait à ce que les gens comprennent qu'il se référait à lui-même. AT: "Moi, le Fils de l'homme" (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
vous dites: "Regardez, c'est un homme gourmand et un ivrogne ... des pécheurs!"
Cela peut être traduit par une citation indirecte. AT: «vous dites qu'il est un homme glouton et un ivrogne ... Les pécheurs. »Ou« vous l'accusez de manger et de boire trop et d'être... des pécheurs. »(Voir: Citations directes et indirectes)
vous dites: "Regardez, c'est un homme gourmand et un ivrogne ... des pécheurs!"
Si vous avez traduit «le fils de l'homme» par «moi, le fils de l'homme», vous pouvez l'indiquer comme une déclaration indirecte et utilisez la première personne. AT: «Vous dites que je suis un homme gourmand et un ivrogne... des pécheurs. Citations directes et indirectes et première, deuxième ou troisième personne) 311 Luc 7: 33-35 traduction
c'est un homme glouton
"Il est un mangeur gourmand" ou "il mange continuellement trop de nourriture"
un ivrogne
"Un ivrogne" ou "il boit continuellement trop d'alcool"
la sagesse est justifiée par tous ses enfants
Cela semble être un proverbe que Jésus a appliqué à cette situation, probablement pour enseigner à ces sages comprendrait que le peuple n'aurait pas dû rejeter Jésus et Jean.
Luke 7:36
Déclaration de connexion:
Un pharisien invite Jésus à manger chez lui.
Informations générales:
C'était une coutume à cette époque pour les spectateurs d'assister à des dîners sans manger.
Maintenant l'un des pharisiens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

La marque marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire et introduit le pharisien dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement et introduction de nouveaux et anciens participants)
couché à table pour manger
"Assis à la table pour le repas." C'était la coutume lors d'un repas décontracté comme ce dîner pour les hommes mangent confortablement autour de la table.
Voici, il y avait une femme
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
313 Luc 7: 36-38 Traduction de notes
qui était un pécheur
"Qui a vécu un style de vie coupable" ou "qui avait la réputation de vivre une vie pécheresse". une prostituée.
un pot d'albâtre
«Un pot en pierre tendre». L'albâtre est une roche tendre et blanche. Les gens stockaient des objets précieux en albâtre pots.
d'huile parfumée
"Avec du parfum dedans". L'huile avait quelque chose dedans qui a fait sentir bon. Les gens l'ont frotté eux-mêmes ou saupoudré leurs vêtements avec elle pour sentir bon.
avec les cheveux de sa tête
“Avec ses cheveux”
les oints d'huile parfumée
«Du parfum coulé dessus»
Luke 7:39
se dit-il en disant
"il s'est dit"
Si cet homme était un prophète, alors il saurait... un pécheur
Le pharisien pensait que Jésus n'était pas un prophète parce qu'il permettait à la femme pécheresse de toucher lui. AT: «Apparemment, Jésus n'est pas un prophète, car un prophète saurait que cette femme qui le toucher est un pécheur »
qu'elle est un pécheur
Simon a supposé qu'un prophète ne permettrait jamais à un pécheur de le toucher. Cette partie de son hypothèse peut être clairement indiqué. AT: "qu'elle est pécheuse et qu'il ne lui permettrait pas de le toucher" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Simon
C'était le nom du pharisien qui a invité Jésus chez lui. Ce n'était pas Simon Peter.
Luke 7:41
Informations générales:
Pour souligner ce qu'il va dire à Simon le pharisien, Jésus lui raconte une histoire. (Voir: Paraboles)
Un certain prêteur avait deux débiteurs
"Deux hommes devaient de l'argent à un certain prêteur"
cinq cents deniers
«500 jours de salaire». «Denarii» est le pluriel de «denarius». Un «denier» était une pièce d'argent. (Voir: Biblique Argent et chiffres)
les cinquante autres
«L'autre débiteur devait cinquante deniers» ou «50 jours de salaire»
il leur pardonna tous les deux
"Il a pardonné leurs dettes" ou "il a annulé leurs dettes"
Je suppose
Simon était prudent sur sa réponse. AT: "Probablement"
317 Luc 7: 41-43 traductionNotes
Vous avez jugé correctement
"Tu as raison"
Luke 7:44
Jésus s'est tourné vers la femme
Jésus a attiré l'attention de Simon sur la femme en se tournant vers elle.
Tu ne m'as pas donné d'eau pour mes pieds
Il était de la responsabilité fondamentale d'un hôte de fournir de l'eau et une serviette pour que les invités puissent se laver et sécher leurs vêtements. pieds après avoir marché sur des routes poussiéreuses. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Vous... mais elle
Jésus utilise ces phrases deux fois pour contraster le manque de courtoisie de Simon avec les actions extrêmes de la femme de gratitude.
elle a mouillé mes pieds avec ses larmes
La femme a utilisé ses larmes à la place de l'eau manquante.
les essuya avec ses cheveux
La femme a utilisé ses cheveux à la place de la serviette manquante.
Tu ne m'as pas embrassé
Un bon hôte dans cette culture saluerait son invité avec un baiser sur la joue. Simon n'a pas fait ça. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 319 Luc 7: 44-45 traductionNotes
n'a pas cessé de m'embrasser les pieds
"A continué à embrasser mes pieds"
embrasser mes pieds
La femme a embrassé les pieds de Jésus plutôt que sa joue comme un signe de repentance extrême et humilité.
Luke 7:46
Vous n'avez pas... mais elle
Jésus continue à opposer la pauvre hospitalité de Simon aux actions de la femme.
oins ma tête d'huile
"Mettez de l'huile sur ma tête." C'était la coutume d'accueillir un invité d'honneur. AT: “accueille moi par oindre ma tête avec de l'huile »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
oint mes pieds
La femme a grandement honoré Jésus en faisant cela. Elle a fait preuve d'humilité en oignant ses pieds au lieu de sa tête.
Je te dis
Cela souligne l'importance de la déclaration qui suit.
ses péchés, qui étaient nombreux, ont été pardonnés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a pardonné ses nombreux péchés" (Voir: Actif ou Passif)
car elle aimait beaucoup
Son amour était la preuve que ses péchés étaient pardonnés. Certaines langues exigent que l'objet de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"L'amour" soit déclaré. AT: «car elle aime beaucoup celle qui lui a pardonné» ou «car elle aime beaucoup Dieu beaucoup" 321 Luc 7: 46-47 traductionNotes
celui qui est pardonné peu
«Quiconque n'est pardonné que peu de choses». Dans cette phrase, Jésus énonce un principe général. cependant, il s'attendait à ce que Simon comprenne qu'il montrait très peu d'amour pour Jésus. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
Luke 7:48
Puis il lui dit
"Puis il a dit à la femme"
Vos péchés sont pardonnés
"Vous êtes pardonné." Cela peut être déclaré sous forme active. AT: "Je pardonne tes péchés" (Voir: Actif ou Passif)
couché ensemble
«S'asseoir ensemble autour de la table» ou «manger ensemble»
Qui est-ce qui pardonne même les péchés?
Les chefs religieux savaient que seul Dieu pouvait pardonner les péchés et ne croyait pas que Jésus était Dieu. Cette question était probablement destinée à être une accusation. AT: «À qui cet homme pense-t-il? Seulement Dieu peut pardonner les péchés! »Ou« Pourquoi cet homme prétend-il être Dieu, qui seul peut pardonner les péchés? »(Voir: Question rhétorique et connaissance supposée et information implicite)
Votre foi vous a sauvé
«Grâce à votre foi, vous êtes sauvé.» Le nom abstrait «foi» pourrait être déclaré comme une action. À: "Parce que vous croyez, vous êtes sauvé" (voir: noms abstraits) 323 Luc 7: 48-50 TraductionNotes
Vas en paix
C'est une façon de dire au revoir tout en donnant une bénédiction en même temps. AT: «Au fur et à mesure, ne t'inquiète plus "ou" Que Dieu te donne la paix au fur et à mesure "

Translation Questions

Luke 7:2
"Quelle était la demande du centenier à Jésus quand il a envoyé les anciens des Juifs vers lui?"
"Il avait démandé à Jésus de venir guérir son serviteur."
Luke 7:6
"Pourquoi est-ce que le centenier a envoyé ses amis pour dire a Jésus que ce n'était pas la peine de venir chez lui?", "Comment est-ce que le centenier voulait que Jésus guérisse son serviteur? "
" Parce qu'il pensait qu'il n'etait pas digne que Jésus viennes sous son toit." "Il voulait que Jésus dise seulement un mot et son serviteur sera guéri. "
Luke 7:9
"Qu'est-ce que Jésus a dit de la foi du centenier?"]
"Jésus a dit que même en Israël il n'a pas trouvé une personne avec une telle foi."
Luke 7:11
"Quelle était l'attitude de Jésus envers la veuve dont le fils unique est mort?",
"Il fut ému de compassion."
Luke 7:16
"Quest-ce que les gens ont dit de Jésus quand il a ressucité le fils de la veuve ?"
"Ils ont dit qu'un grand prophète a apparu parmi eux et Dieu a visité son peuple."
Luke 7:21
"Comment est-ce que Jésus a demontré aux disciples de Jean qu'il est le Seigneur?"
"En guérissant les aveugles, les infirmes, les lépreux et les sourds, et en ressucitant les morts."
Luke 7:24
"Qui était Jean selon Jésus ?"
"Selon Jésus Jean était plus qu'un prophète."
Luke 7:29
"Que signifie le fait que les pharisiens et les experts de la loi Juive ont refuser d'être baptisés par Jean?"
" Cela signifie qu'Ils ont rejétés le plan de Dieu pour eux-mêmes."
Luke 7:33
"Quel accusation a été faite contre Jean Baptiste parce qu'il ne mangeait pas de pain et ne buvait pas de vin?" "Quel accusation a été faite contre Jésus parce qu'il mangeait et buvait?"
"Ils l'ont accusé d'avoir un démon." "Ils l'ont accusé d'est un glouton et un ivrogne."
Luke 7:36
"Qu'est-ce que la femme de la ville a fait à Jésus chez le pharisien?",
"Elle a baigné ses pieds de larmes, et elle les essuya avec ses cheveux, les baisa et les oignit de parfum."
Luke 7:46
"Jésus a dit parce que ses nombreux péchés sont pardonnés, elle a fait quoi?",
"Elle a montré beaucoup d'amour. "
Luke 7:48
"Comment est-ce que ceux qui étaient à table ont réagi quand Jésus a pardonné les péchés de la femme?"
"Ils ont demande «Qui est cet homme qui va jusqu'à pardonner les péchés?"

8 [1]Il arriva quelques temps après que Jésus voyageait à travers les villes et les villages, prêchant et annonçant la bonne nouvelle du royaume de Dieu. Les douze étaient avec lui [2]et aussi des femmes qui avaient été guéries d'esprits mauvais et de maladies: Marie, celle qu'on appelle Madeleine, de qui étaient sortis sept démons, [3]Jeanne, femme de Chouza, intendant d'Hérode, Suzanne et beaucoup d'autres femmes qui subvenaient à leurs besoins avec leurs biens.
[4]Pendant qu' une grande foule se réunissait auprès de lui, des gens de diverses villes venaient à lui, il leur raconta une parabole: [5]«Un semeur est sorti pour semer. Pendant qu'il semait, une partie des grains tomba au bord du chemin, on la piétina et les oiseaux du ciel en mangèrent tout. [6]Une autre partie tomba dans les pierres et aussitôt qu'elle poussa, elle sécha faute d'humidité.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Une autre partie tomba dans les épines, les épines poussèrent avec elle et l'étouffèrent. [8]Mais une autre partie de la semence tomba dans la bonne terre et produisit du fruit au centuple.» Après que Jésus ait dit cela, il s'écria: «Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende!»
[9]Alors, ses disciples lui demandèrent ce que signifiait cette parabole. [10]Il leur dit: «A vous il a été donné de connaitre les mystères du Royaume de Dieu mais pour ces autres gens, c'est en parabole, de sorte qu'en regardant, ils ne voient rien et qu'en entendant ils ne comprennent rien.
[11]Voici ce que signifie la parabole: la semence c'est la parole de Dieu. [12]Celle qui est tombée au bord de la route, ce sont ceux qui entendent la parole, puis vient le diable et l'enlève de leur cœur, de peur qu'ils ne croient et ne soient sauvés.
[13]Ensuite, celle qui est tombée dans les pierres, ce sont ceux qui accueillent la parole avec joie lorsqu'ils l'entendent, mais ils n'ont pas de racines; ils croient juste pendant un moment, mais en période de tentation, ils abandonnent.
[14]Celle qui est tombée au milieu des épines, ce sont ceux qui entendent la parole et qui pendant leurs parcours, ils sont étouffés par les soucis, des richesses et les plaisirs de la vie et leur fruit n'arrive à maturité. [15]Mais celle qui est tombée dans la bonne terre, ce sont ceux qui entendent la parole dans un cœur noble et bon, la retiennent fermement et portent du fruit avec persévérance.»
[16]Voici, personne n'allume une lampe pour la couvrir d'un pot ou la mettre sous un lit. Mais la met sur un support afin que ceux qui entrent voient la lumière. [17]Car il n'y a rien de caché qui ne sera connu, rien de secret qui ne doive être dévoilé et venir au grand jour. [18]Ecoutez attentivement, car on donnera plus à celui qui a, mais à celui qui n'en a pas, même ce qu'il croit avoir, lui sera ôté.»
[19]Ensuite, sa mère et ses frères vinrent à lui, mais ils ne pouvaient le joindre à cause de la foule. [20]On lui dit: «Ta mère et tes frères se tiennent dehors, ils veulent te voir.» [21]Jésus leur répondit: «Ma mère et mes frères, sont ceux qui écoutent la parole de Dieu et qui la mettent en pratique.»
[22]Voici, un jour, Jésus monta dans la barque avec ses disciples, il leur dit: «Passons à l'autre rive du lac.» Ils se mirent à naviguer: [23]Pendant qu'ils naviguaient, Jésus s'endormit. Une terrible tempête s'abattit sur le lac et leur barque se remplissait d'eau et ils étaient en grand danger.
[24]Alors les disciples de Jésus s'approchèrent de lui et le réveillèrent en disant: «Maître! Maître! Nous périssons!» Il se réveilla, menaça le vent et la fureur des eaux qui s'apaisèrent et le calme se fit. [25]Puis il leur dit: «Où est votre foi?» Saisis de crainte et d'étonnement, ils se disaient les uns les autres: «Qui est donc celui-ci, il commande même les vents et les eaux et ceux-ci lui obéissent?»
[26]Ils arrivèrent dans le pays des Geraséniens qui est en face de Galilée. [27]Lorsqu'il descendit de la barque, un homme de la ville qui avait des démons vint à sa rencontre. Depuis longtemps, il ne portait plus d'habit et ne demeurait pas dans une maison mais au cimetière.
[28]Lorsqu'il vit Jésus, il poussa des cris, tomba devant lui. D'une voix forte il dit: «Qu'ai je à faire avec toi Jésus, Fils du Dieu Très Haut? Je t'en prie, ne me tourmente pas.» [29]Car Jésus avait commandé à l'esprit impur de sortir de cet homme car plusieurs fois il s'emparait de lui. Malgré qu'il était lié avec des chaînes et des liens et était surveillé, il brisait les chaînes et était poussé par le démon vers les lieux déserts.
[30]Puis Jésus lui demanda: «Quel est ton nom?» Et il répondit «Légion», car beaucoup de démons étaient entrés en lui. [31]Et ils le suppliaient de ne pas les ordonner d' aller dans l'abîme.
[32]Voici, il y avait également là un important troupeau de porcs en train de se nourrir sur la montagne. Les démons le supplièrent de leur permettre d'entrer dans ces porcs. Et il le leur permit. [33]Ainsi les démons sortirent de l'homme, et ils entrèrent dans les porcs, et le troupeau se précipita du haut de l'escarpement dans le lac et s'y noya.
[34]Lorsque les gardiens du troupeau virent ce qui s'était passé, ils prirent la fuite et rapportèrent la nouvelle dans la ville et dans les campagnes. [35]Alors, les gens sortirent pour voir ce qui s'était passé. Et lorsqu'ils arrivèrent auprès de Jésus et trouvèrent assis à ses pieds l'homme dont les démons étaient sortis, qui était vêtu et dans son bon sens, ils furent saisis de crainte.
[36]Alors, ceux qui avaient vu ce qui s'est passé racontèrent aux autres comment avait été guéri l'homme possédé par des démons. [37]Toute la population de la région des Geraséniens demanda à Jésus de s'éloigner d'eux, car une grande peur les avait saisis. Alors il monta dans la barque et s'en retourna.
[38]L' homme dans lequel les démons etaient sortis le priait de lui permettre d'aller avec lui. Mais Jésus le renvoya en lui disant: [39]«Retourne dans ta maison et raconte toutes les grandes choses que Dieu a fait pour toi.» L'homme s'en alla et proclama dans toute la ville ce que Jésus avait fait pour lui.
[40]Voici, quand Jésus rentra, la foule l'accueillit, car elle l'attendait. [41]Voici, un homme du nom de Jaïrus arriva; il était l'un des chefs de la synagogue. Il tomba aux pieds de Jésus et le supplia de venir chez lui, [42]parce que sa fille unique d'environ douze ans était mourante. Pendant que Jésus s'y rendait, la foule se serrait contre lui.
[43]Or il y avait dans la foule une femme qui souffrait d'une perte de sang depuis douze ans, elle avait dépensé tout son argent chez les médecins mais aucun n'avait pu la guérir. [44]Elle s'approcha derrière Jésus et toucha le bout de son vêtement et à l'instant même, sa perte de sang s'arrêta.
[45]Jésus dit: «Qui m'a touché?» Comme tous niaient, Pierre lui dit: « Maître, la foule te serre et te presse.» [46]Mais Jésus répondit: «Quelqu'un m'a touché, j'ai bien senti qu'une force est sortie de moi.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[47]La femme voyant qu'elle ne pouvait pas se cacher, vint toute tremblante se jetant devant lui. Elle avoua devant tout le peuple pour quel motif elle l'avait touché et comment elle avait été guérie à l'instant même. [48]Alors Jésus lui dit: «Ma fille, ta foi t'a sauvée. Va en paix.»
[49]Pendant qu'il parlait encore, quelqu'un arriva de chez le chef de la synagogue et dit ceci: «Ta fille est morte, ne dérange plus le Maître.» [50]Mais Jésus qui avait entendu, lui repondit: «N'aies pas peur, crois seulement et elle sera sauvée.»
[51]Puis, lorsqu'il fut arrivé à la maison, il ne permit à personne d'entrer avec lui sauf Pierre et Jean et Jacques ainsi que le père et la mère de l'enfant. [52]Voici, tous pleuraient et se lamentaient sur l'enfant. Mais il dit: « Ne pleurez pas, elle n'est pas morte, elle dort.» [53]Mais ils se moquèrent de lui sachant qu'elle était morte.
[54]Mais Jésus saisit la main de l'enfant et l'appela d'une voix forte: «Mon enfant réveille toi!» [55]Son esprit revint, et elle se leva à l'instant même. Jésus ordonna qu'on lui donne quelque chose à manger [56]Ses parents furent étonnés mais Jésus leur ordonna de ne dire à personne ce qui s'était passé.

Luke 8:1

Informations générales:

Ces versets fournissent des informations générales sur la prédication de Jésus en voyage.

C'est arrivé

Cette phrase est utilisée ici pour marquer une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

qui avait été guéri des mauvais esprits et des maladies

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que Jésus avait libéré des mauvais esprits et guéri de maladies »(voir: active ou passive)

Mary... Susanna

Trois des femmes sont répertoriées: Mary, Joanna et Susanna. (Voir: Comment traduire des noms)

Marie qui s'appelait Magdalene... sept démons avaient été chassés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Marie, que les gens appelaient Magdalene... Jésus avait conduit sept démons »(voir: actif ou passif) 326 traductionNotes Luc 8: 1-3

Joanna, la femme de Chuza, la gérante d'Hérode

Joanna était la femme de Chuza et Chuza était la directrice d'Hérode. «Joanna, l'épouse du directeur d'Hérode, Chuza "(Voir: Comment traduire les noms)

prévu pour leurs besoins

"Soutenu financièrement Jésus et ses douze disciples"

Luke 8:4

Informations générales:

Jésus raconte la parabole des sols à la foule. Il explique son sens à ses disciples. (Voir: Paraboles)

venir à lui

"Venir à Jésus"

Un fermier est sorti pour semer ses graines

"Un fermier est sorti pour semer des graines dans un champ" ou "Un fermier est sorti pour disperser des graines dans un champ"

certains sont tombés

"Une partie de la graine est tombée" ou "certaines des graines sont tombées"

il a été piétiné

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens marchaient dessus» ou «les gens marchaient sur eux» (voir: Active ou passif) 328 traductionNotes Luc 8: 4-6

oiseaux du ciel

Cet idiome peut être traduit simplement par «oiseaux» ou «oiseaux qui ont volé et» pour garder le sens de "ciel."

l'a dévoré

«Mangé tout» ou «mangé tout»

il s'est desséché

"Chaque plante est devenue sèche et ratatinée" ou "les plantes sont devenues sèches et se sont ratatinées"

il n'y avait pas d'humidité

"C'était trop sec" ou "ils étaient trop secs". La cause peut aussi être indiquée. AT: "le sol était trop sec"

Luke 8:7

Déclaration de connexion:

Jésus a fini de raconter la parabole à la foule.

étouffé

Les plantes épineuses absorbaient tous les nutriments, l'eau et la lumière du soleil, de sorte que les plantes de l'agriculteur ne pouvaient pas pousser bien.

produit une récolte

«Cultivé une récolte» ou «cultivé plus de graines»

cent fois plus grand

Cela signifie cent fois plus que les graines qui ont été semées. (Voir: Ellipsis)

Celui qui a des oreilles pour entendre, laisse-le entendre

Dans certaines langues, il peut être plus naturel d'utiliser la deuxième personne: «Vous qui avez des oreilles pour entendre, entendre »(voir: Première, deuxième ou troisième personne)

Celui qui a des oreilles pour entendre

Les significations possibles sont 1) "Tout le monde" puisque tout le monde a des oreilles ou 2) "Quiconque a la capacité de comprendre »qui se réfère à ceux qui sont disposés à écouter Dieu. (Voir: idiome) 330 traductionNotes Luc 8: 7-8

laissez-le entendre

"Il devrait bien écouter" ou "il devrait faire attention à ce que je dis"

Luke 8:9

Déclaration de connexion:

Jésus commence à parler à ses disciples.

La connaissance de... Dieu vous a été donnée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a donné la connaissance de... Dieu" ou "Dieu a vous a permis de comprendre... Dieu »(voir: actif ou passif)

les secrets du royaume de Dieu

Ce sont des vérités qui ont été cachées, mais Jésus les révèle maintenant.

pour les autres

«Pour les autres». Cela fait référence aux personnes qui ont rejeté l'enseignement de Jésus et qui n'ont pas suivi lui.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

voyant qu'ils ne peuvent pas voir
"Bien qu'ils voient, ils ne percevront pas." Ceci est une citation du prophète Isaïe. Quelques langues peut avoir besoin d'indiquer l'objet des verbes. AT: «bien qu'ils voient les choses, ils ne comprendront pas eux "ou" bien qu'ils voient les choses arriver, ils ne comprendront pas ce qu'ils veulent dire " 332 traductionNotes Luc 8: 9-10
entendre qu'ils peuvent ne pas comprendre
"Bien qu'ils entendent, ils ne comprendront pas." Ceci est une citation du prophète Isaïe. Quelques langues peut avoir besoin d'indiquer l'objet des verbes. AT: «bien qu'ils entendent l'instruction, ils ne comprendre la vérité »
Luke 8:11
Déclaration de connexion:
Jésus commence à expliquer la signification de la parabole des sols à ses disciples.
La semence est la parole de Dieu
"La graine est le message de Dieu"
Ceux le long du chemin sont ceux
"Les graines qui sont tombées le long du chemin sont celles". Jésus raconte ce qui arrive aux graines en ce qui concerne gens. AT: "Les graines qui sont tombées le long du chemin représentent des personnes" ou "Dans la parabole, les graines tombé le long du chemin représentent des personnes »(Voir: Métonymie)
sont ceux qui
Jésus parle des graines montrant quelque chose à propos des gens comme si les graines étaient les personnes. À: "Montre ce qui arrive aux personnes qui" (voir: métonymie)
le diable vient et enlève la parole de leurs coeurs
Ici, «les cœurs sont un métonyme pour les esprits ou les êtres intérieurs. AT: «le diable vient et enlève le message de Dieu de leurs pensées intérieures »(Voir: Métonymie) 334 traductionNotes Luc 8: 11-13
enlève
Dans la parabole, il s'agissait d'une métaphore d'un oiseau arrachant les graines. Essayez d'utiliser des mots dans votre langue qui garde cette image. (Voir: métaphore)
alors ils peuvent ne pas croire et être sauvés. le
Comme c'est le but du diable, on peut le traduire par: AT: «parce que le diable pense», ils doivent ne pas croire et ils ne doivent pas être sauvés, «le» ou «ainsi il ne sera pas qu'ils croient et Dieu sauve leur. Le ”(voir: actif ou passif)
Ceux sur le rocher sont ceux
«Les graines qui sont tombées sur le sol rocheux sont celles-là.» Jésus raconte ce qui arrive aux graines en ce qui concerne aux personnes. AT: "Les graines tombées sur le sol rocheux représentent des gens" ou "Dans la parabole, les graines qui sont tombés sur le sol rocheux représentent des personnes »(Voir: Métonymie)
le rocher
“Le sol rocheux”
dans un temps de test
“Quand ils éprouvent des difficultés”
ils tombent
Cet idiome signifie «ils cessent de croire» ou «ils arrêtent de suivre Jésus» (voir: idiome)
Luke 8:14
Les graines qui sont tombées parmi les épines sont des personnes
"Les graines tombées parmi les épines représentent des personnes" ou "Dans la parabole, les graines qui les épines représentent des gens »(Voir: Métonymie)
ils sont étouffés... plaisirs de cette vie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les soucis, les richesses et les plaisirs de cette vie les étouffent» (Voir: actif ou passif)
se soucie
les choses qui inquiètent les gens
plaisirs de cette vie
“Les choses dans cette vie que les gens apprécient”
ils sont étouffés par les soucis, les richesses et les plaisirs de cette vie, et leurs fruits ne mûrissent pas
Cette métaphore fait référence à la façon dont les mauvaises herbes coupent la lumière et les nutriments des plantes et les empêchent de croissance. AT: «comme les mauvaises herbes empêchent la croissance des bonnes plantes, les soins, les richesses et les plaisirs de cette plante la vie empêche ces gens de devenir matures »(Voir: Métaphore) 337 Luc 8: 14-15 traductionNotes
leurs fruits ne mûrissent pas
«Ils ne portent pas de fruits mûrs.» Les fruits mûrs sont une métaphore des bonnes œuvres. AT: “comme une plante qui ne produit pas de fruits mûrs, ils ne produisent pas de bonnes œuvres »(Voir Métaphore)
la graine qui est tombée sur le bon sol, ce sont celles
"La graine qui est tombée sur le bon sol représente le peuple" ou "dans la parabole, la graine qui est tombée sur le sol la bonne terre représente le peuple »(Voir: Métonymie)
entendre le mot
«Entendre le message»
avec un coeur honnête et bon
Ici, «cœur» est un métonymie des pensées ou des intentions d'une personne. AT: “avec un honnête et bon désir »(voir:)
porter des fruits avec l'endurance du patient
«Produire des fruits en supportant patiemment» ou «Produire des fruits par un effort continu». Le fruit est une métaphore pour de bonnes œuvres. AT: «comme des plantes saines qui produisent de bons fruits, elles produisent de bonnes œuvres en persévérant »(Voir: Métaphore)
Luke 8:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue avec une autre parabole puis il finit de parler à ses disciples comme il le souligne le rôle de sa famille dans son travail.
Personne
Cela marque le début d'une autre parabole. (Voir: Paraboles)
rien n'est caché qui ne sera pas révélé
Ce double négatif peut être écrit comme une déclaration positive. AT: «tout ce qui est caché sera rendu connu »(voir: doubles négatifs)
il n'y a rien de secret qui ne sera pas connu et viendra à la lumière
Ce double négatif peut être écrit comme une déclaration positive. AT: “et tout ce qui est secret va être connus et entrer dans la lumière »(voir: doubles négatifs) 339 Luc 8:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

16-18 traductionNotes
à celui qui en a, on lui en donnera plus
Il ressort clairement du contexte que Jésus parle de comprendre et de croire. Cela peut être indiqué clairement et changé en forme active. AT: «celui qui comprend sera mieux compréhension »ou« Dieu permettra à ceux qui croient la vérité de comprendre encore plus »(Voir: Ellipsis et actif ou passif)
celui qui n'a pas... lui sera enlevé
Il ressort clairement du contexte que Jésus parle de comprendre et de croire. Cela peut être indiqué clairement et changé en forme active. AT: «Mais quiconque n'a pas de compréhension perd même la compréhension qu'il pense avoir »ou« Mais Dieu causera ceux qui ne croient pas la vérité à ne pas comprendre même le peu qu'ils pensent avoir compris »(Voir: Ellipsis et Actif ou Passif)
Luke 8:19
frères
C'étaient les plus jeunes frères de Jésus - les autres fils de Marie et de Joseph qui sont nés après Jésus. Puisque le Père de Jésus était Dieu et que leur père était Joseph, ils étaient techniquement ses demi-frères. Ce détail n'est normalement pas traduit.
Il a été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens lui ont dit" ou "Quelqu'un lui a dit" (Voir: Actif ou Passif)
vouloir te voir
“Et ils veulent te voir”
Ma mère et mes frères sont ceux qui entendent la parole de Dieu et le font
Cette métaphore exprime que les personnes qui venaient écouter Jésus étaient aussi importantes pour lui comme sa propre famille l'était. AT: «Ceux qui entendent la parole de Dieu et qui lui obéissent sont comme une mère et frères pour moi »(Voir: Métaphore)
la parole de Dieu
“Le message que Dieu a parlé” 341 Luc 8: 19-21 traductionNotes
Luke 8:22
Déclaration de connexion:
Jésus et ses disciples utilisent un bateau pour traverser le lac Genneseret. Les disciples en apprennent plus sur Jésus puissance à travers la tempête qui se présente.
le lac
C'est le lac de Genneseret, appelé aussi la mer de Galilée.
Ils mettent les voiles
Cette expression signifie qu'ils ont commencé à voyager à travers le lac dans leur voilier.
comme ils ont navigué
“Comme ils sont allés”
s'endormir
“A commencé à dormir”
Une terrible tempête de vent est tombée
"Une tempête de vents très forts a commencé" ou "des vents très forts ont soudainement commencé à souffler" 343 Luc 8: 22-23 traductionNotes
leur bateau se remplissait d'eau
Les vents forts ont provoqué de fortes vagues qui ont poussé l'eau sur les côtés du bateau. Cela peut être clairement indiqué. AT: «les vents ont provoqué de hautes vagues qui ont commencé à remplir leur bateau d'eau» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Luke 8:24
réprimandé
a parlé brusquement à
la rage de l'eau
“Les vagues violentes”
ils ont cessé
"Le vent et les vagues se sont arrêtés" ou "ils sont devenus immobiles"
Où est ta foi?
Jésus les réprimande doucement parce qu'ils ne lui font pas confiance pour s'en occuper. Cela peut être écrit en guise de déclaration AT: "Vous devriez avoir la foi!" Ou "Vous devriez me faire confiance!" (Voir: Question rhétorique)
Qui est-ce alors... obéissez-lui? "Quel genre d'homme est-ce... obéissez-lui?"
Cette question exprime un choc et une confusion sur la façon dont Jésus est capable de contrôler la tempête. (Voir: question rhétorique) 345 Luc 8: 24-25 traductionNotes
Qui est-ce qu'il commande, obéit à lui?
Cela peut être transformé en deux phrases: «Qui est-ce alors? Il commande... obéissez-le!
Luke 8:26
Déclaration de connexion:
Jésus et ses disciples débarquent à Gerasa où Jésus enlève beaucoup de démons à un homme.
région des Gerasenes
Gerasenes étaient des gens de la ville appelée Gerasa. (Voir: Comment traduire des noms)
de l'autre côté du lac de Galilée
“De l'autre côté du lac de Galilée”
un certain homme de la ville
“Un homme de la ville de Gerasa”
un certain homme de la ville qui avait des démons
L'homme avait des démons; ce n'était pas la ville qui avait des démons. AT: «un certain homme de la ville et cet homme avait des démons ”
qui avait des démons
"Qui était contrôlé par les démons" ou "qui contrôlait les démons" 347 Luc 8: 26-27 traductionNotes
Pendant longtemps il n'avait pas porté de vêtements... mais parmi les tombeaux
Ceci est une information de base sur l'homme qui avait des démons. (Voir: Informations générales)
il n'avait pas porté de vêtements
«Il n'avait pas porté de vêtements»
des tombeaux
Ce sont des endroits où les gens mettent des cadavres, éventuellement des grottes ou de petits bâtiments pourrait utiliser pour un abri.
Luke 8:28
Quand il a vu Jésus
"Quand l'homme qui avait le démon a vu Jésus"
il a crié
"Il a crié" ou "il a crié"
est tombé devant lui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«Allongez-vous par terre devant Jésus». Il n'est pas tombé accidentellement. (Voir: Action symbolique)
dit-il d'une voix forte
"Il a dit fort" ou "il a crié"
Qu'as-tu à faire avec moi
Cet idiome signifie "Pourquoi tu me déranges?" (Voir: Idiom)
Fils du Dieu Très Haut
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père) 349 Luc 8: 28-29 traductionNotes
plusieurs fois il l'avait saisi
"Plusieurs fois, il avait pris le contrôle de l'homme" ou "plusieurs fois il l'avait pénétré". ce que le démon avait fait plusieurs fois avant que Jésus ne rencontre l'homme.
même s'il était lié... et gardé sous surveillance
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «bien que le peuple l'ait attaché avec des chaînes et des chaînes et l'a gardé »(voir: actif ou passif)
il serait conduit par le démon
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le démon le ferait partir" (voir: actif ou passif)
Luke 8:30
Légion
Traduisez ceci avec un mot qui fait référence à un grand nombre de soldats ou de personnes. Quelques autres traductions dites "Armée". AT: "Bataillon" ou "Brigade"
continué à le supplier
«Continué à supplier Jésus»
Luke 8:32
Maintenant, un grand troupeau de cochons se nourrissait sur la colline
Ceci est fourni comme information de base pour présenter les porcs. (Voir: Informations générales)
était là en train de se nourrir sur la colline
"Était à proximité de manger de l'herbe sur une colline"
Alors les démons sont sortis
Le mot «so» est utilisé ici pour expliquer que la raison pour laquelle les démons sont sortis de l'homme était parce que Jésus leur avait dit qu'ils pouvaient aller dans les cochons.
précipité
a couru très vite
le troupeau... s'est noyé
«Le troupeau... s'est noyé.» Personne n'a causé la noyade des cochons une fois dans l'eau.
Luke 8:34
trouvé l'homme de qui les démons étaient sortis
"Vu l'homme que les démons avaient quitté"
dans son esprit
«Sain d'esprit» ou «se comporter normalement»
assis aux pieds de Jésus
«Assis aux pieds», voici un idiome qui signifie «assis humblement à proximité» ou «assis devant». AT: «Assis par terre devant Jésus» (voir: idiome)
Ils avaient peur
Il peut être utile d'indiquer explicitement qu'ils avaient peur de Jésus. AT: “ils avaient peur de Jésus” (Voir: Ellipsis)
Luke 8:36
ceux qui l'avaient vu
"Ceux qui avaient vu ce qui s'était passé"
l'homme qui avait été possédé par les démons avait été guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus avait guéri l'homme que les démons avaient possédé" ou "Jésus avait guéri l'homme que les démons avaient contrôlé" (voir: actif ou passif)
la région des gerasenes
"Cette zone des Gerasenes" ou "la région où vivaient les Gerasene"
ils ont été submergés par une grande peur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils ont eu très peur" (voir: actif ou passif)
commencer a revenir
La destination peut être indiquée. AT: «traverser le lac» (voir: Ellipsis)
Luke 8:38
L'homme
Les événements de ces versets ont eu lieu avant que Jésus ne parte dans le bateau. Il peut être utile de le dire clairement au début. AT: «Avant que Jésus et ses disciples ne partent, l'homme» ou «devant Jésus et ses les disciples ont mis la voile, l'homme ”
ta maison
«Votre ménage» ou «votre famille»
donner un compte rendu complet de ce que Dieu a fait pour vous
«Dis-leur tout ce que Dieu a fait pour toi»
Luke 8:40
Déclaration de connexion:
Quand Jésus et ses disciples retournent en Galilée de l’autre côté du lac, il guérit le fils de 12 ans fille du dirigeant de la synagogue et femme qui saigne depuis 12 ans.
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations de base sur Jairus. (Voir: Informations générales)
la foule l'a accueilli
"La foule l'a joyeusement salué"
un des leaders de la synagogue
«Un des leaders de la synagogue locale» ou «un chef de file des personnes rencontrées à la synagogue de cette ville"
est tombé aux pieds de Jésus
Les significations possibles sont 1) «incliné aux pieds de Jésus» ou 2) «allonge-toi par terre aux pieds de Jésus». Jairus n'est pas tombé accidentellement. Il l'a fait en signe d'humilité et de respect pour Jésus. (Voir: Symbolique Action) 359 Luc 8: 40-42 TraductionNotes
était en train de mourir
“Était sur le point de mourir”
Comme Jésus était en chemin
Certains traducteurs devront peut-être d'abord dire que Jésus avait accepté d'aller avec Jairus. AT: “Alors Jésus a accepté pour aller avec lui. Comme il était en route »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
les foules de gens pressés ensemble autour de lui
“Les gens se pressaient autour de Jésus”
Luke 8:43
une femme était là
Cela introduit un nouveau personnage dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
avait saigné
«Il y avait un flux de sang». Elle saignait probablement de son ventre même si ce n'était pas normal. temps pour cela.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Certaines cultures peuvent avoir une manière polie de se référer à cette condition. (Voir: Euphémisme)

et ne pouvait être guéri par personne

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "mais personne ne pourrait la guérir" (Voir: Actif ou Passif)

touché le bord de son manteau

"Touché la frange de sa robe." Les hommes juifs portaient des glands sur le bord de leurs robes dans le cadre de leur tenue de cérémonie commandée dans la loi de Dieu. C'est probablement ce qu'elle a touché.

Luke 8:45

les foules de gens... vous pressent

En disant cela, Peter laissait entendre que quiconque aurait pu toucher Jésus. Cette information implicite peut être explicite si nécessaire. AT: «il y a beaucoup de monde autour de vous et en appuyant sur contre vous, alors chacun d'entre vous aurait pu vous toucher »(voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

Quelqu'un m'a touché

Il peut être utile de distinguer ce «contact» intentionnel des contacts accidentels de la foule. AT: "Quelqu'un m'a délibérément touché" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Je sais que le pouvoir est sorti de moi

Jésus n'a pas perdu le pouvoir ou est devenu faible, mais son pouvoir a guéri la femme. AT: «Je sais que le pouvoir de guérison est sorti de moi »ou« j'ai senti que mon pouvoir guérissait quelqu'un »(voir: Connaissance supposée et informations implicites)

Luke 8:47

qu'elle ne pouvait pas échapper à un avis

"Qu'elle ne pouvait pas garder le secret sur ce qu'elle avait fait." Il peut être utile de dire ce qu'elle a fait. À: "Qu'elle ne pouvait pas garder un secret qu'elle était celle qui avait touché Jésus" (Voir: Ellipsis)

elle est venue tremblante

"Elle est venue trembler de peur"

est tombé devant lui

Les significations possibles sont 1) «incliné devant Jésus» ou 2) «allongé sur le sol chez Jésus» pieds. »Elle n'est pas tombée accidentellement. C'était un signe d'humilité et de respect pour Jésus.

En présence de toutes les personnes

"A la vue de tout le monde"

Fille

C'était une manière gentille de parler à une femme. Votre langue peut avoir une autre façon de montrer cette gentillesse.

ta foi t'a bien fait

"À cause de votre foi, vous êtes bien devenus". Le nom abstrait "foi" pourrait être déclaré comme action. AT: «parce que vous croyez, vous êtes guéri» (voir: noms abstraits) 365 Luc 8: 47-48 TraductionNotes

Vas en paix

Cet idiome est une façon de dire «au revoir» et de donner une bénédiction en même temps. AT: «Au fur et à mesure, fais ne vous inquiétez plus "ou" Que Dieu vous donne la paix comme vous allez "(Voir: Idiom)

Luke 8:49

Pendant qu'il parlait encore

"Alors que Jésus parlait encore à la femme"

leader de la synagogue

Cela fait référence à Jairus. (Voir: Luc 8:41)

Ne pas déranger le professeur

Cette déclaration implique que Jésus ne pourra rien faire pour aider maintenant que la fille est morte. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

l'enseignant

Cela fait référence à Jésus.

elle sera guérie

"Elle ira bien" ou "elle revivra"

Luke 8:51

Quand il est venu à la maison

«Quand ils sont venus à la maison.» Jésus y est allé avec Jairus. Aussi certains des disciples de Jésus sont allés avec eux.

il n'autorisa personne... sauf Peter, John et James, et le père de l'enfant et sa mère

Cela pourrait être dit positivement. AT: «Jésus n'autorisa que Peter, John, James et le père de la fille et mère d'entrer avec lui »

le père de l'enfant

Cela fait référence à Jairus.

tous pleuraient et gémissaient pour elle

C'était la manière normale de montrer le chagrin dans cette culture. AT: «toutes les personnes présentes montraient quelle tristesse ils étaient et en pleurant bruyamment parce que la jeune fille était morte »(Voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

se moquait de lui, sachant qu'elle

"Se sont moqués de lui parce qu'ils connaissaient la fille" 369 Luc 8: 51-53 traductionNotes

Luke 8:54

il l'a prise par la main

"Jésus s'est emparé de la main de la fille"

Son esprit est revenu

"Son esprit est retourné à son corps." Les Juifs ont compris que la vie était le résultat de l'esprit qui venait dans une personne. AT: «Elle a recommencé à respirer» ou «Elle est revenue à la vie» ou «Elle est devenue vivante à nouveau ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

ne dire personne

Cela pourrait être déclaré différemment. AT: «ne rien dire à personne»

Translation Questions

Luke 8:1

"Qu'est-ce que le groupe de femmes ont fait pour Jésus et ses disciples?"

"Le groupe de femmes ont pourvu aux besoins de Jésus et ses disciples avec leurs propres ressources matérielles et financières"

Luke 8:11

"Dans la parabole de Jesus, que symbolise la graine qui est semée?" "Qui sont les graines qui tombent au bord de la route et qu'est ce qui leur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

arrive?" " "Qui sont les graines qui tombent sur le terrain rocheux et qu'est ce qui leur arrive?",
"La graine est la parole de Dieu." "Ce sont les gens qui entend la parole, mais le diable vient et prend la parole, enfin qu'ils ne croient pas et ne soient pas sauvés." "Ce sont les gens qui recevent la parole avec joie, mais cessent de croire lors d'un test."
Luke 8:14
"Qui sont les graines qui tombent parmi les épines, qu'est ce qui leur arrive?" "Qui sont les graines qui tombent sur le bon terrain, et qu'est qui leur arrive?"
"Ce sont les gens qui entendent la parole mais qui la laissent étouffée par les soucis, les richesses et les plaisirs de cette vie, et ils n'aboutissent pas à la maturité." "Ce sont les gens qui entendent la parole, qui la tiennent, et produisent des fruits avec persévérance."
Luke 8:19
"'D'après Jésus,qui sont sa mère et ses frères ?"
" Jésus disait: ma mère et mes frères sont ceux qui ecoutent la parole de Dieu et la mettent en pratique".
Luke 8:24
"Qu' est-ce que les disciples disaient quand Jesus a calmé les vents et l'eau?"
"Les disciples ont dit "Qui est-ce qui commande même les vents et l'eau, et ils lui obéissent ?
Luke 8:28
"Qu'est-ce que les démons ont amèné l'homme de la région des Géraséniens à faire?"
"Ils l'ont fait vivre sans vêtement dans les cimitières, ils l'ont fait couper des chaînes, et ils l'ont souvent conduit dans le désert."
Luke 8:32
"Où sont partis les démons après que Jésus leur a ordonné de quitter l'homme?"
"Les démons sont entrés dans un troupeau de cochons qui se sont précipités dans un lac et se sont noyés."
Luke 8:38
"Qu'est-ce que Jésus a dit à l'homme d'aller faire?"
"Jésus lui a dit d'aller chez lui et de raconter toutes les grandes choses que Dieu avait faites pour lui."
Luke 8:47
"Selon Jésus, qu'est-ce qui a entraîné la guérison de la femme atteinte de saignement?"]
"Elle a été guérie à cause de sa foi en Jésus."
Luke 8:54
"Qu'est-ce que Jésus a fait à la maison de JaÏrus?",
"Jésus a ressucité la fille de JaÏrus de la mort."

---

9 [1]Il appela les douze et leur donna le pouvoir et l'autorité sur tous les démons et de guérir les maladies. [2]Il les envoya prêcher le royaume de Dieu et guérir les malades.
[3]Il leur dit: « Ne prenez rien pour votre voyage, ni bâton, ni porte-monnaie, ni pain, ni argent, ni deux tuniques. [4]Quelque soit la maison que vous entriez, restez-y jusqu'à ce que vous quittiez ce lieu.
[5]Et ceux qui ne vous reçoivent pas quand vous partez de cette ville, secouez la poussière de vos pieds en signe de témoignage contre eux.» [6]Alors, ils partirent dans les villages, proclamant la bonne nouvelle et guérissant les gens partout.
[7]Voici, Hérode le tétrarque, entendit tout ce qui se passait, et il était très perturbé car certains disait que Jean-Baptiste était ressuscité des morts, [8]d'autres qu'Elie était apparu et d'autres encore, qu'un des anciens prophètes était revenu à la vie. [9]Hérode disait: « J'ai décapité Jean, mais qui est celui-ci de qui j'entends de telles choses?» Et Hérode cherchait un moyen pour voir Jésus.
[10]Quand ceux qui avaient été envoyés revinrent, ils lui racontèrent tout ce qu'ils avaient fait. Les prenant avec lui, il s'en alla à l'écart dans une ville appelée Bethsaïda. [11]Mais les foules entendirent cela et le suivirent; et il les accueillit et leur parlait du royaume de Dieu; et il guérit ceux qui avaient besoin de guérison.
[12]La tombée de la nuit s'approchait et les douze vinrent à lui et dirent: « Renvoie les foules afin qu'elles aillent dans les villages alentour et dans les campagnes pour trouver un logement et de la nourriture, car nous sommes dans un lieu désert.» [13]Mais il leur dit: « Vous, donnez-leur quelque chose à manger.» Il dirent: « Nous n'avons plus que cinq pains et deux poissons, à moins que nous allions acheter de la nourriture pour toute cette multitude de gens.» [14]Ils étaient environ cinq mille hommes. Il dit à ses disciples: « Faites-les asseoir par groupes de cinquante.»
[15]Ainsi firent-ils et tout le monde s'assit. [16]Il prit les cinq pains et les deux poissons et levant les yeux vers le ciel, il les bénit et les rompit en morceaux, puis les donna aux disciples afin qu'ils les distribuent à la foule. [17]Ils mangèrent tous et furent rassasiés et les morceaux de nourriture restants furent ramassés et remplirent douze paniers.
[18]Il arriva que lorsqu'il priait seul, les disciples étaient avec lui et il leur questionna en disant: «Que disent les multitudes sur moi?» [19]Ils répondirent: «Jean-Baptiste, mais d'autres disent Elie, et d'autres disent que l'un des prophètes des anciens temps est ressuscité.»
[20]Il leur dit: «Mais vous, qui dites vous que je suis?» Pierre répondit: «Le Christ venant de Dieu.» [21]Mais il les avertit fermement de ne dire cela à personne [22]disant que le Fils de l'Homme doit souffrir beaucoup de choses et être rejeté par les anciens, les principaux sacrificateurs et des scribes, et il sera tué, et au troisième jour il reviendra à la vie.
[23]Il leur dit à tous: «Si quelqu'un veut venir à ma suite, il doit se renier lui-même, prendre sa croix chaque jour et me suivre. [24]Quiconque voudra sauver sa vie la perdra, mais quiconque perdra sa vie pour ma cause la sauvera. [25]A quoi sert-il à un homme de gagner le monde entier s'il se perd ou se ruine lui-même?
[26]Quiconque a honte de moi et de mes paroles, le Fils de l'Homme aura honte de lui quand il viendra dans sa propre gloire et la gloire du Père et des saints anges. [27]Mais je vous dis en vérité, il y a certains d'entre vous qui se tiennent ici, qui ne mourront pas avant d'avoir vu le royaume de Dieu.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[28]Il arriva que huit jours environ après que Jésus eût dit ces paroles, qu'il prit avec lui Pierre, Jean, et Jacques et partit sur la montagne pour prier. [29]Pendant qu'il priait, l'apparence de son visage changea et son vêtement devint blanc et éclatant. [30]Voici, il y avait deux hommes qui s'entretenaient avec lui, c'étaient Moïse et Elie, [31]qui apparurent dans une splendeur glorieuse. Ils parlèrent de son départ qu'il était sur le point d'accomplir à Jérusalem.
[32]En ce moment, Pierre et ceux qui étaient avec lui étaient alourdis de sommeil. Mais quand ils furent complètement éveillés, ils virent sa gloire et les deux hommes qui se tenaient avec lui. [33]Il arriva que pendant qu'ils s'éloignaient de Jésus, Pierre lui dit: «Maître, il est bon pour nous d'être ici. Et nous allons bâtir trois tentes. Bâtissons une pour toi, une pour Moïse et une pour Elie.» Il ne comprenait pas ce qu'il disait
[34]Alors pendant qu'il disait ces choses, un nuage vint et les couvrit et ils avaient peur puisqu'ils étaient entourés de nuages. [35]Une voix sortit du nuage disant: «Celui-ci est mon fils choisi. Ecoutez le.» [36]Quand la voix cessa, Jésus était seul. Ils gardèrent le silence et en ces jours, ils ne racontèrent à personne rien des choses qu'ils avaient vu.
[37]Il arriva que le jour suivant, quand ils descendirent de la montagne, une grande foule de personnes le rencontra. [38]Voici, un homme de la foule s'écria disant: «Maître, je te supplie de regarder mon fils car c'est mon unique fils. [39]Voici, un esprit le saisit et subitement, il se met à crier; cela le pousse à avoir des convulsions avec la bave dans sa bouche. L'esprit le quitte avec difficulté, le brisant sévèrement quand il le quitte. [40]J'ai supplié tes disciples de le chasser hors de lui, mais ils n'ont pas pu.»
[41]Jésus répondit et dit: «Génération incrédule et corrompue, jusqu'à quand resterai-je avec vous et vous supporterai-je? Amène ton fils ici.» [42]Pendant que le garçon venait, le démon le jeta par terre et le secoua violemment. Mais Jésus reprimanda l'esprit impur, guérit le garçon et le rendit à son père.
[43]Ils étaient tous étonnés de la grandeur de Dieu. Tandis que tous s'émerveillaient de toutes les choses qu'il avait fait, il dit à ses disciples: [44]«Que ces paroles entrent profondément dans vos oreilles car le Fils de l'Homme sera livré entre les mains des hommes.» [45]Mais ils ne comprenaient pas ce que ces paroles voulaient dire, elles étaient voilées à leurs yeux afin qu' ils ne puissent pas la comprendre. Ils avaient peur de le questionner au sujet de cette parole.
[46]Alors, une discussion s'engagea parmi eux au sujet de qui était le plus grand. [47]Mais Jésus, connaissant le raisonnement dans leurs coeurs, prit un petit enfant et le plaça à ses côtés. [48]Puis il leur dit: «Si quelqu'un reçoit un petit enfant comme celui-ci en mon nom, il m'a aussi reçu et si quelqu'un me reçoit, il reçoit aussi celui qui m'a envoyé. Car celui qui est le plus petit parmi vous tous, c'est celui-là qui est le plus grand.»
[49]Jean répondit et dit: «Maître, nous avons vu quelqu'un qui chassait les démons en ton nom et nous l'en avons empêché parcequ'il ne nous suit pas» [50]Mais Jésus lui dit: «Ne l'en empêchez pas, celui qui n'est pas contre vous est pour vous.»
[51]Lorsque les jours où il devait aller au ciel approchèrent, il prit la résolution de se rendre à Jérusalem. [52]Il envoya des messagers au devant de lui et ils allèrent et entrèrent dans un village samaritain pour apprêter les lieux pour lui. [53]Mais la population de là ne le reçut pas, car il se dirigeait vers Jérusalem.
[54]Alors quand Jacques et Jean virent cela, ils dirent: «Seigneur, veux tu que nous commandions au feu de descendre du ciel et de les détruire?» [55]Mais il se tourna vers eux et les réprimanda. [56]Alors ils partirent de là pour un autre village.
[57]Lorqu'ils étaient en chemin, quelqu'un lui dit: «Je te suivrai partout où tu iras.» [58]Jésus lui répondit: «Les renards ont des tanières et les oiseaux du ciel ont des nids mais le Fils de l'Homme n'a pas où poser la tête.»
[59]Ensuite il dit à une autre personne: «Suis moi.» Mais il dit: «Seigneur, permets-moi d'abord d'aller enterrer mon père.»
[60]Mais il lui dit: «Laisse les morts enterrer leur propre mort, mais toi, va et annonce partout le royaume de Dieu.»
[61]Une autre personne dit aussi: «Je te suivrai, Seigneur, mais permets-moi d'abord d'aller prendre congé de ceux de ma maison.» [62]Mais Jésus lui dit: «Personne ayant sa main sur la charrue et regardant en arrière, est appropriée pour le royaume de Dieu.»

Luke 9:1

Déclaration de connexion:

Jésus rappelle à ses disciples de ne pas dépendre de l’argent et de leurs biens, leur donne le pouvoir, puis les envoie à divers endroits.

pouvoir et autorité

Ces deux termes sont utilisés ensemble pour montrer que les douze avaient à la fois la capacité et le droit de guérir les gens. Traduire cette phrase avec une combinaison de mots qui incluent ces deux idées.

tous les démons

Les significations possibles sont 1) «chaque démon» ou 2) «chaque type de démon».

maladies

les maladies

les a envoyés

"Les a envoyés à divers endroits" ou "leur a dit d'y aller"

Luke 9:3

Il leur a dit

"Jésus a dit aux douze." Il peut être utile de dire que cela s'est produit avant leur sortie. À: "Avant de partir, Jésus leur a dit"

Ne rien prendre

"Ne prenez rien avec vous" ou "N'apportez rien avec vous"

pour ton voyage

«Pour votre voyage» ou «lorsque vous voyagez». Ils ne doivent rien prendre pendant tout leur voyage, car ils se déplacent de village en village et jusqu'à ce qu'ils reviennent à Jésus.

Personnel

grand bâton que les gens utilisent pour s’équilibrer lorsqu’ils grimpent ou marchent sur un sol inégal, ainsi que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour défense contre les attaquants
portefeuille
un sac que le voyageur utilise pour transporter ce dont il a besoin en voyage
pain
Ceci est utilisé ici comme référence générale à «la nourriture».
Quelle que soit la maison que vous entrez
"Toute maison que vous entrez" 376 traductionNotes Luc 9: 3-4
reste là
«Rester là» ou «vivre temporairement dans cette maison en tant qu'invité»
jusqu'à votre départ
"Jusqu'à ce que vous quittiez cette ville" ou "jusqu'à ce que vous quittiez cet endroit"
Luke 9:5
Où qu'ils ne vous reçoivent pas, quand vous partez
«Voici ce que vous devriez faire dans n'importe quelle ville où les gens ne vous reçoivent pas: quand vous partez»
secoue la poussière de tes pieds comme témoignage contre eux
«Se débarrasser de la poussière de ses pieds» était l'expression d'un fort rejet dans cette culture. Il ont montré qu'ils ne voulaient même pas que la poussière de cette ville reste sur eux. (Voir: Action symbolique)
ils sont partis
"Ils ont quitté l'endroit où Jésus était"
guérir partout
«Guérir partout où ils sont allés»
Luke 9:7
Informations générales:
Ces versets interrompent pour donner des informations sur Hérode.
Maintenant Hérode
Cette phrase marque une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke raconte des informations de base sur Hérode. (Voir: Informations générales)
Hérode le tétrarque
Cela fait référence à Hérode Antipas, qui était le chef d'un quart d'Israël.
perplexe
incapable de comprendre, confus
il a été dit par certains
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «certaines personnes ont dit» (voir: active ou passive)
d'autres encore qu'un des prophètes de jadis s'était levé
Le mot "dit" est compris dans la phrase précédente. AT: «d'autres encore ont dit que l'un des les prophètes de jadis s'étaient levés »(Voir: Ellipsis) 380 traductionNotes Luc 9: 7-9
J'ai décapité John. Qui est-ce
Hérode suppose qu'il est impossible que Jean ressuscite. Cela peut être clairement indiqué. À: «Ce ne peut pas être John parce que j'ai la tête coupée. Alors, qui est cet homme? »(Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
J'ai décapité John
Les soldats d'Hérode auraient procédé à des exécutions. AT: «J'ai commandé à mes soldats de couper John's head "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Luke 9:10
Déclaration de connexion:
Bien que les disciples reviennent à Jésus et qu'ils se rendent à Bethsaïda pour passer du temps ensemble, la foule Suivez Jésus pour guérir et écouter son enseignement. Il effectue un miracle pour fournir du pain et pêcher à la foule à leur retour chez eux.
les apôtres sont revenu
"Les apôtres sont revenus là où Jésus était"
tout ce qu'ils avaient fait
Cela se réfère à l'enseignement et à la guérison qu'ils ont fait lorsqu'ils sont allés dans les autres villes.
Bethsaida
C'est le nom d'une ville. (Voir: Comment traduire des noms)
Luke 9:12
le jour était sur le point de se terminer
"La journée était sur le point de se terminer" ou c'était presque la fin de la journée "
cinq pains
Un pain est un morceau de pâte qui est façonné et cuit.
deux poissons - à moins que nous allions acheter de la nourriture pour toutes ces personnes Si «à moins que» soit difficile à comprendre dans votre langue, vous pourriez faire une nouvelle phrase. "deux Poisson. Pour nourrir tous ces gens, il faudrait aller acheter de la nourriture »
environ cinq mille hommes
«Environ 5 000 hommes». Ce nombre ne comprend pas les femmes et les enfants qui auraient pu être présent. (Voir: Nombres)
Demandez-leur de s'asseoir
"Dites-leur de s'asseoir" 384 traductionNotes Luc 9: 12-14
cinquante chacun
"50 chacun" (Voir: Numéros)
Luke 9:15
Donc ils ont fait ça
«Ceci» se réfère à ce que Jésus leur a dit de faire Luc 9:14 . Ils ont dit aux gens de s'asseoir en groupes de une cinquantaine de personnes.
Prendre les cinq pains
"Jésus a pris les cinq pains"
jusqu'au ciel
Cela se réfère à regarder vers le ciel. Les Juifs croyaient que le ciel était situé au-dessus du ciel. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
il les a bénis
Cela fait référence aux pains et aux poissons.
mettre avant
«Se faire passer pour» ou «donner à»
étaient satisfaits
Cet idiome signifie qu'ils mangeaient suffisamment de nourriture pour ne pas avoir faim. AT: «ils avaient autant qu'eux voulait manger "(voir: idiome) 386 traductionNotes Luc 9: 15-17
ce qui restait était ramassé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les disciples ont choisi ce qui restait» ou «les disciples ramassé les morceaux de nourriture qui restaient »(Voir: Actif ou Passif)
Luke 9:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Jésus prie avec seulement ses disciples près de lui et ils commencent à parler de Jésus. Jésus leur dit qu'il va bientôt mourir et ressusciter et les exhorte à le suivre même si cela devient très difficile de faire ça.
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
priant par lui-même
"Prier seul." Les disciples étaient avec Jésus, mais il priait personnellement et en privé par lui-même.
Jean le Baptiste
Il peut être utile de reformuler une partie de la question ici. AT: «Certains disent que vous êtes Jean-Baptiste» (voir: Ellipsis)
que l'un des prophètes d'il y a longtemps s'est levé
Il peut être utile de clarifier la relation entre cette réponse et la question de Jésus. AT: «que vous êtes l'un des prophètes d'il y a longtemps et se sont levés »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
a augmenté
«Es revenu à la vie» 388 traductionNotes Luc 9: 18-19t
Luke 9:20
Puis il leur a dit
“Alors Jésus dit à ses disciples”
eux de ne le dire à personne.
«Ne pas le dire à personne» ou «ne pas le dire à qui que ce soit». Cela pourrait être déclaré comme une citation directe. À: eux: «Ne le dites à personne. ”(Voir: Offres directes et indirectes)
Le Fils de l'homme doit souffrir beaucoup de choses
"Les gens feront souffrir beaucoup le Fils de l'homme"
Le fils de l'homme... et il le fera
Jésus se réfère à lui-même. AT: «Moi, le fils de l'homme... et je le ferai» (voir: Première, deuxième ou troisième personne)
être rejeté par les anciens et les chefs des prêtres et les scribes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les anciens, les principaux sacrificateurs et les scribes le rejetteront» (voir: Actif ou Passif)
il sera tué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils vont le tuer" (voir: actif ou passif) 390 traductionNotes Luc 9: 20-22
au troisième jour
«Trois jours après sa mort» ou «le troisième jour après sa mort» (voir: nombres ordinaux)
il sera... élevé
«Il sera... revit». Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu le fera vivre à nouveau »ou« il revivra »(voir: actif ou passif)
Luke 9:23
il a dit
“Jésus a dit”
au centre commercial
Cela fait référence aux disciples qui étaient avec Jésus.
viens après moi
«Suivez-moi». Après Jésus représente l'un de ses disciples. AT: «sois mon disciple» ou «sois un de mes disciples »(Voir: Métaphore)
doit se nier
"Ne pas céder à ses propres désirs" ou "doit abandonner ses propres désirs"
prendre sa croix tous les jours et me suivre
«Porte sa croix et suis-moi tous les jours». La croix représente la souffrance et la mort. Reprenant le croix représente être disposé à souffrir et à mourir. AT: «doit m'obéir tous les jours jusqu'à la souffrance et la mort »(voir: métonymie et métaphore) 392 traductionNotes Luc 9: 23-25
suis moi
Suivre Jésus ici, c'est lui obéir. AT: «obéis-moi» (Voir: Métaphore)
suis moi
"Suis avec moi" ou "commence à me suivre et continue à me suivre"
A quoi ça sert... de se perdre?
La réponse implicite à cette question est que ce n'est pas bon. AT: «Cela ne profitera à personne de gagner le monde entier et pourtant se perdre »(voir: question rhétorique)
gagner le monde entier
«Tout avoir dans le monde»
se perdre ou se perdre
«Se ruiner ou abandonner sa vie»
Luke 9:26
mes mots
“Ce que je dis” ou “ce que j'enseigne”
de lui le Fils de l'homme aura-t-il honte
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le Fils de l’homme aura aussi honte de lui» (voir: Actif ou Passif)
le père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Mais je vous dis vraiment
Jésus utilise cette phrase pour souligner l'importance de ce qu'il dira ensuite.
il y en a qui ne veulent pas goûter la mort
"Certains d'entre vous qui sont ici ne goûteront pas la mort" 394 traductionNotes Luc 9: 26-27
avant qu'ils voient
Jésus parlait aux gens dont il parlait. AT: "avant de voir" (voir: premier, deuxième ou Troisième personne)
ne goûtera pas la mort avant de voir le royaume de Dieu
Cette idée avec «not... until» peut être exprimée positivement avec «avant». AT: «verra le royaume de Dieu avant de mourir »ou« verra le royaume de Dieu avant de mourir »
goûter la mort
Cet idiome signifie «mourir» (voir: idiome)
Luke 9:28
Déclaration de connexion:
Huit jours après Jésus dit à ses disciples que certains ne mourraient pas avant d'avoir vu le royaume de Dieu, Jésus monte sur la montagne pour prier avec Pierre, Jacques et Jean, qui s'endorment tous pendant que Jésus est changé en une apparence éblouissante.
ces mots
Cela fait référence à ce que Jésus a dit à ses disciples dans les versets précédents.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 9:30
Voir
Le mot «voici» nous avertit de l'information surprenante qui suit. À: "Soudainement"
qui est apparu dans la splendeur glorieuse
Cette phrase donne des informations sur la façon dont Moïse et Elie ont regardé. Certaines langues traduiraient comme une clause distincte. AT: "et ils sont apparus dans la splendeur glorieuse" ou "et ils brillaient brillamment »(voir: Distinguer ou informer ou rappeler)
son départ
"Son départ" ou "comment Jésus quitterait ce monde". C'était une façon polie de parler de son décès. AT: "sa mort" (Voir: Euphémisme)
Luke 9:32
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke raconte des informations sur Peter, James et John. (Voir: Informations générales)
lourd de sommeil
Cet idiome signifie «très somnolent».
ils ont vu sa gloire
Cela fait référence à la lumière brillante qui les entoure. AT: «Ils ont vu une lumière brillante venant de Jésus "ou" ils ont vu la lumière très vive sortir de Jésus "
les deux hommes qui se tenaient avec lui
Cela fait référence à Moïse et à Elie.
Comme ils partaient
"Comme Moïse et Élie s'en allaient"
des abris
des lieux simples et temporaires pour s'asseoir ou dormir 398 traductionNotes Luc 9: 32-33
Luke 9:34
Comme il le disait
"Pendant que Peter disait ces choses"
Ils avaient peur
Ces disciples adultes n'avaient pas peur des nuages. Cette phrase indique qu'une sorte de peur inhabituelle est venu sur eux avec le nuage. AT: "ils étaient terrifiés" (Voir: Connaissances supposées et implicites Informations)
ils sont entrés dans le nuage
Cela peut être exprimé en termes de ce que le cloud a fait. AT: "le nuage les entoure"
Une voix sortit du nuage
Il est entendu que la voix n'a pu appartenir qu'à Dieu. AT: «Dieu leur a parlé de la cloud »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père) 400 traductionNotes Luc 9: 34-36
celui qui est choisi
Cela peut être indiqué avec une forme active. AT: «celui que j'ai choisi» ou «je l'ai choisi» (voir: Actif ou Passif)
Ils se taisaient… ce qu'ils avaient vu
C'est une information qui raconte ce qui s'est passé après l'histoire à la suite des événements de l'histoire. lui-même (Voir: Fin de l'histoire)
gardé le silence… dit personne
La première phrase fait référence à leur réponse immédiate et la seconde à ce qu'ils ont fait dans la jours suivants.
Luke 9:37
Déclaration de connexion:
Le lendemain de l'apparition éblouissante de Jésus, Jésus guérit un garçon possédé par un démon que les disciples étaient incapables de faire mieux.
Voici un homme de la foule
Le mot «voici» nous avertit de la nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de Ce faisant. Anglais utilise "Il y avait un homme dans la foule qui" (voir: Introduction du nouveau et de l'ancien Participants)
Vous voyez, un esprit
La phrase «Vous voyez» nous présente l'esprit mauvais dans l'histoire de l'homme. Votre langue peut avoir un façon de faire cela. AT: "Il y a un mauvais esprit" (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)
il mousse à la bouche
"De la mousse sort de sa bouche." Quand une personne a une crise, ils peuvent avoir du mal à respirer ou avaler Cela provoque la formation de mousse blanche autour de leur bouche. 402 traductionNotes Luc 9: 37-40
Luke 9:41
Jésus a répondu et a dit
"Jésus a répondu en disant"
Vous génération incrédule et dépravée
Jésus a dit cela à la foule rassemblée et non à ses disciples.
génération dépravée
"Génération corrompue"
combien de temps dois-je être avec vous et vous supporter?
Ici, vous êtes au pluriel. Jésus utilise ces questions pour exprimer sa tristesse que les gens n'ont pas croyez. Ils peuvent être écrits comme des déclarations. AT: «Je suis avec vous depuis si longtemps, mais vous ne le faites pas croyez. Je me demande combien de temps je dois vous supporter. »(Voir: formes de vous et question rhétorique)
Amenez votre fils ici
Ici «votre» est singulier. Jésus parle directement au père qui s'adresse à lui. (Voir: Formes de Vous) 404 traductionNotes Luc 9: 41-42
Luke 9:43
ils ont tous été surpris par la grandeur de Dieu
Jésus a accompli le miracle, mais la foule a reconnu que Dieu était le pouvoir derrière la guérison.
tout ce qu'il faisait
"Tout ce que faisait Jésus"
Laissez ces mots entrer profondément dans vos oreilles
C'est un idiome qui signifie qu'ils doivent faire attention. AT: «Écoutez attentivement et souvenez-vous» ou «Faites ne l'oublie pas »(voir: idiome)
Le fils de l'homme sera livré entre les mains des hommes
Cela peut être indiqué avec une clause active. Ici, les «mains» désignent le pouvoir ou le contrôle. AT: "ils vont trahir le Fils de l'homme et le mettre sous le contrôle des hommes »(Voir: Actif ou Passif et Métonymie)
Le fils de l'homme sera livré entre les mains des hommes
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. Le mot "mains" est une synecdoche pour le les personnes dont ils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sont les mains ou un métonyme pour le pouvoir qui utilise ces mains. Vous devrez peut-être 406 traductionNotes Luc 9: 43-45 expliciter qui sont ces hommes. AT: "Moi, le Fils de l'homme sera livré aux mains des hommes" ou «Le Fils de l'homme sera livré au pouvoir de ses ennemis» ou «Moi, le Fils de l'homme sera trahi à mes ennemis »(Voir: Première, Deuxième ou Troisième Personne et Synecdoche et Métonymie et Connaissances supposées et informations implicites)

Il leur était caché

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu leur a caché le sens" (voir: actif ou passif)

Luke 9:46

Informations générales:

Les disciples commencent à se disputer pour savoir qui sera le plus puissant parmi eux.

parmi eux

“Parmi les disciples”

connaître le raisonnement dans leurs cœurs

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour leurs esprits. AT: «connaître le raisonnement dans leur esprit» ou «savoir ce qu'ils pensaient "(Voir: Métonymie)

en mon nom

Cela fait référence à une personne qui fait quelque chose en tant que représentant de Jésus. AT: "à cause de moi" (voir: La métonymie)

en mon nom, me souhaite la bienvenue

Cette métaphore pourrait aussi être présentée comme une comparaison. AT: "en mon nom, c'est comme s'il m'accueillait" (voir: Métaphore) 408 traductionNotes Luc 9: 46-48

celui qui m'a envoyé

“Dieu qui m'a envoyé”

celui qui est génial

«Ceux que Dieu considère les plus importants»

Luke 9:49

John répondit

"En réponse, John a dit" ou "Jean a répondu à Jésus." Jean répondait à ce que Jésus avait dit à propos de être le plus grand. Il ne répondait pas à une question.

nous avons vu

John parle de lui-même mais pas de Jésus, alors "nous" est exclusif. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

en ton nom

Cela signifie que la personne parlait avec le pouvoir et l'autorité de Jésus. (Voir: métonymie)

Ne l'arrête pas

Cela peut être dit positivement. AT: «Permettez-lui de continuer»

celui qui n'est pas contre toi est pour toi

Certaines langues modernes ont des dictons qui signifient la même chose. AT: “si une personne ne garde pas vous de travailler, c'est comme s'il vous aidait »ou« si quelqu'un ne travaille pas contre vous, il est Travailler avec vous" 410 traductionNotes Luc 9: 49-50

Luke 9:51

Informations générales:

Il est maintenant évident que Jésus a décidé d'aller à Jérusalem.

Quand les jours approchaient pour qu'il soit pris

"Quand le temps était venu pour lui de monter" ou "quand il était presque temps pour lui de monter"

mettre son visage

Cet idiome signifie qu'il a «fermement décidé». AT: «a décidé» ou «a décidé» (voir: Idiom)

tout préparer pour lui

Cela signifie prendre des dispositions pour son arrivée là-bas, y compris éventuellement un lieu de parole, un lieu rester et de la nourriture.

ne l'a pas accueilli

"N'a pas voulu qu'il reste"

parce qu'il avait mis son visage pour aller à Jérusalem

Les Samaritains et les Juifs se détestaient. Par conséquent, les Samaritains n’aideraient pas Jésus son voyage à Jérusalem, la capitale juive. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 412 traductionNotes Luc 9: 51-53

Luke 9:54

vu ça

"Vu que les Samaritains n'ont pas reçu Jésus"

commande le feu de descendre du ciel et de les détruire

James et John ont suggéré cette méthode de jugement car ils savaient que c'était comme ça que Des prophètes tels qu'Élie avaient jugé les gens qui rejetaient Dieu. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

il se retourna et les réprimanda

"Jésus s'est retourné et a réprimandé Jacques et Jean." Jésus n'a pas condamné les Samaritains en tant que disciples attendu.

Luke 9:57

Quelqu'un

Ce n'était pas l'un des disciples.

Les renards ont des trous… nulle part où poser la tête

Jésus répond par un proverbe pour enseigner à l'homme comment être le disciple de Jésus. Jésus implique que si le l'homme devait le suivre, cet homme aussi pourrait ne pas avoir de maison. AT: «Les renards ont des trous… nulle part où pose sa tête. Alors ne vous attendez pas à ce que vous ayez une maison »(Voir: Proverbes et connaissances supposées et informations implicites)

Renards

Ce sont des animaux terrestres semblables aux petits chiens. Ils dorment dans une tanière ou un terrier dans le sol.

oiseaux dans le ciel

«Oiseaux qui volent dans les airs»

le fils de l'homme a… sa tête

Jésus parle de lui-même à la troisième personne. AT: "Moi, le Fils de l'homme, j'ai… la tête" Première, deuxième ou troisième personne)

nulle part où se coucher

"Nulle part où reposer ma tête" ou "nulle part où dormir". Jésus exagère pour souligner qu'il n'a pas domicile permanent et que les gens ne l'invitaient pas souvent à rester avec eux. (Voir: Hyperbole et Généralisation) 415 Luc 9: 57-58 traductionNotes

Luke 9:59

Déclaration de connexion:

Jésus continue à parler avec les gens le long de la route.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Suis moi

En disant cela, Jésus demande à la personne de devenir son disciple et de l'accompagner.

laissez-moi d'abord aller et enterrer mon père

On ne sait pas si le père de l'homme est mort et il va l'enterrer immédiatement, ou si l'homme veut rester plus longtemps jusqu'à la mort de son père pour pouvoir ensuite l'enterrer. Le

principal

Le point est que l'homme veut faire autre chose avant de suivre Jésus.

d'abord me laisser partir

«Avant de le faire, laisse-moi partir»

Laisse les morts enterrer leurs morts

Jésus ne veut pas dire littéralement que des personnes mortes enterreront d'autres personnes mortes. Significations possibles de "Les morts" sont 1) c'est une métaphore pour ceux qui vont bientôt mourir, ou 2) c'est une métaphore pour ceux qui ne suivez pas Jésus et êtes spirituellement mort. L'essentiel est qu'un disciple ne doit rien laisser retardez-le de suivre Jésus. (Voir: métaphore)

le mort

Cela fait référence aux personnes décédées en général. AT: «les morts» (voir: les adjectifs nominaux) 417 Luc 9: 59-60 TraductionNotes

Luke 9:61

je te suivrai

"Je vais vous rejoindre en tant que disciple" ou "Je suis prêt à vous suivre"

permettez-moi d'abord de dire au revoir à ceux de chez moi

«Avant de le faire, laissez-moi dire à mes proches chez moi que je pars»

Personne... digne du royaume de Dieu

Jésus répond par un proverbe pour enseigner à l'homme comment être son disciple. Jésus signifie qu'une personne n'est pas approprié pour le royaume à Dieu s'il se concentre sur les gens dans son passé au lieu de suivre Jésus. (Voir: Proverbes et connaissances supposées et information implicite)

Personne qui met sa main à la charrue

Ici «met la main à» quelque chose est un idiome qui signifie que la personne commence à faire quelque chose. À: "Personne qui commence à labourer son champ" (Voir: Idiom and Translate Unknowns)

regarde en arrière

Quiconque regarde en arrière en labourant ne peut pas guider la charrue là où elle doit aller. Cette personne doit se concentrer sur l'avenir afin de bien labourer.

en forme pour le royaume de Dieu

«Utile pour le royaume de Dieu» ou «adapté au royaume de Dieu» 419 Luc 9: 61-62 Traduction de notes

Translation Questions

Luke 9:1

"Qu' est-ce que Jésus a envoyé les douze de faire?"

"Jésus les a envoyé pour prêcher le royaume de Dieu et guérir les malades."

Luke 9:7

"Hérode avait entendit de certaines personnes trois explications possibles de qui était Jésus. Qe disaient-t-elles?"

"Certaines personnes disaient que c'etait Jean-Baptiste qui était ressuscité des morts, d'autres qu'Elie était apparu et d'autres encore, qu'un des anciens prophètes était revenu à la vie."

Luke 9:12

"Avec quelle nourriture les disciples devaient-ils nourrir la foule?"

"Combien d'hommes ont suivi Jésus dans la foule qui était dans le désert?",

"Avec cinq pains et deux poissons." "Environ cinq mille hommes étaient là."

Luke 9:15

"Qu'est-ce que Jésus a fait avec les cinq pains et deux poissons?",

"Combien y a-t-il de paniers de restes de nourriture?",

"Il leva les yeux vers le ciel, les bénit, les rompa et les donna aux disciples pour en donner à la foule." "Il y avait douze paniers remplis de nourriture restante."

Luke 9:20

"Quand Jésus a demande aux disciples qui il était, qu' est-ce que Pierre a repondu?",

"Il a repondu, \Tu es le Christ de Dieu.""

Luke 9:23

"Jesus disait que si quelqu'un veut venir après lui, il doit faire quoi?",

"Il doit se renoncer, prendre sa croix quotidiennement et le suivre ."

Luke 9:28

"Qu'est-il arrivé à l'apparence de Jésus sur la montagne?"

"L'apparence de son visage changea et ses vêtements devinrent blancs et éblouissants."

Luke 9:30

"Qui est apparu avec Jésus?",

"Moïse et Elie apparurent avec Jésus."

Luke 9:34

"\nQu'a dit la voix venant du ciel ?",

"La voix a dit: "C'est mon fils choisi, écoutez-le"

Luke 9:37

"\nAvant de sortir du fils de l'homme , qu'est-ce que le démon a fait?",

"Le démon lui a fait crier et il a eu des convulsions moussantes à la bouche."

Luke 9:43

"Quelle déclaration Jésus a-t-il fait aux disciples et qu'ils ne comprenaient pas?",

"Il a dit: "Le Fils de L'homme sera livré entre les mains des hommes.""

Luke 9:46

" Qui est grand parmi les disciples selon Jésus?",

"Celui qui est le moins parmi eux est celui qui est grand."

Luke 9:51

"À l'approche des jours où Jésus allait être enlevé du monde, qu'est-ce qu'il a fait?"

"Il a pris la résolution d'aller à Jérusalem."

Luke 9:61

"Pour être digne du royaume de Dieu, qu'est-ce qu'une personne ne doit pas faire une fois qu'il a "mis la main sur la charrue?"",

"La personne ne doit pas regarder en arrière."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

10 [1]Après ces choses, le Seigneur désigna soixante- dix autres, et les envoya deux à deux devant lui dans chaque ville et lieu où lui même voulait se rendre. [2]Il leur dit: «La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers. Priez donc avec ferveur le Seigneur de la moisson, pour qu'il envoie des ouvriers dans sa moisson.
[3]Allez-y! Voici, je vous envoie comme des agneaux au milieu des loups. [4]Ne prenez ni bourse, ni sac de voyage, ni sandales, et ne saluez personne en cours de route.
[5]Dans quelque maison où vous entrerez, dites d'abord: "Que la paix soit sur cette maison." [6]Si une personne de paix se trouve là, votre paix restera sur lui, mais sinon, elle retournera à vous. [7]Demeurez dans cette même maison, mangeant et buvant ce qu'on vous offre, car l'ouvrier mérite son salaire. N'allez pas de maison en maison.
[8]Si vous entrez dans une ville, et ils vous reçoivent, mangez ce qu'on vous offrira[9]et guérissez les malades qui y sont. Dites leur: "Le royaume de Dieu s'est approché de vous."
[10]Mais dans n'importe quelle ville où vous entrez et où ils ne vous accueillent pas, allez dans ses rues et dites: [11]" Nous secouons même la poussière de votre ville qui se trouve sur nos pieds contre vous! Mais sachez que le royaume de Dieu s'est approché." [12]Je vous dis qu'au jour du jugement, il y aura plus de tolérance pour Sodome que pour cette ville.
[13]Malheur à toi, Chorazin! Malheur à toi, Bethsaïda! Si les oeuvres puissantes accomplies chez toi avaient été faites dans Tyr et dans Sidon, elles se seraient repenties depuis longtemps en s'asseyant vêtues de sacs et couverts de cendres. [14]Mais il sera plus tolérable à Tyr et Sidon au jour du jugement que pour vous. [15]Toi, Capernaüm, penses-tu que tu seras élevée au ciel? Non, tu seras abaissée au séjour des morts.
[16]Celui qui vous écoute m'écoute, et celui qui vous rejette me rejette; et celui qui me rejette, rejette celui qui m'a envoyé.»
[17]Les soixante-dix revinrent avec joie disant: «Seigneur, même les démons nous étaient soumis en ton nom.» [18]Jésus leur dit: « Je vis satan tomber du ciel comme un éclair. [19]Voici, je vous ai donné l'autorité de marcher sur les serpents, les scorpions et sur toute la puissance de l'ennemi, et rien en aucune manière ne pourra vous nuire. [20]Toutefois, ne vous réjouissez pas seulement de ce que les esprits vous sont soumis, mais réjouissez-vous plus de ce que vos noms sont gravés dans le ciel.»
[21]Au même moment, Jésus se réjouit grandement dans le Saint-Esprit et dit: «Je te loue, oh Père, Seigneur du ciel et de la terre, parce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et tu les as révélées à ceux qui sont peu instruits, tels que les petits enfants. Oui, Père, car cela était agréable à tes yeux.»
[22]«Toutes choses m' ont été confiées par mon Père, et personne ne connaît qui est le Fils si ce n'est le Père; et personne ne connaît qui est le Père si ce n'est le Fils, et quiconque à qui le Fils désire le révéler.»
[23]Se tournant vers ses disciples, il dit en privé: «Heureux sont ceux qui voient les choses que vous voyez. [24]Je vous dis que beaucoup de prophètes et de rois ont desiré voir les choses que vous voyez et ne les ont pas vues, et entendre les choses que vous entendez et ne les ont pas entendues.»
[25]Un certain enseignant de la loi juive se tint debout et l'éprouva en disant: «Maître, que dois-je faire pour hériter la vie éternelle?» [26]Jésus lui dit: «Qu'est-il écrit dans la loi? Qu'y lisez-vous?» [27]En répondant, il dit: «Tu dois aimer le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme, de toute ta force et de toute ta pensée, et tu aimeras ton prochain comme toi-même.» [28]Jésus lui dit: «Tu as bien répondu, fais cela et tu vivras.»
[29]Mais l'enseignant, voulant se justifier, dit à Jésus: «Et qui est mon prochain?» [30]En répondant, Jésus dit: «Un certain homme descendait de Jérusalem à Jéricho. Il tomba parmi des brigands qui le dépouillèrent de ses biens, le battirent et le laissèrent à moitié mort.
[31]Par hasard, un certain prêtre descendait par ce chemin, et quand il le vit, il passa outre. [32]De même, quand un lévite arriva aussi à ce lieu et le vit, il passa outre.
[33]Mais un certain Samaritain qui voyageait, arriva au lieu où il se trouvait. Quand il le vit, il fut ému de compassion. [34]Il s'approcha de lui et banda ses blessures, en y versant de l'huile et du vin. Il le fit monter sur son propre animal, le conduisit dans une auberge et prit soin de lui. [35]Le jour suivant, il sortit deux deniers, les donna à l'hôte et dit: "Prends soin de lui et tout ce que tu dépenseras en plus, à mon retour, je te rembourserai."
[36]Lequel de ces trois, penses-tu, a été le prochain de celui qui était tombé parmi les brigands?» [37]L' enseignant dit: «Celui qui montra de la compassion pour lui.» Jésus lui dit: «Vas et fais de même.»
[38]Maintenant, comme ils voyageaient en chemin, il entra dans un certain village, et une certaine femme nommée Marthe l'accueillit dans sa maison. [39]Elle avait une soeur du nom de Marie qui s'assit aux pieds du Seigneur et écoutait sa parole.
[40]Mais Marthe était préoccupée à préparer un repas à servir. Elle vint à Jésus et dit: «Seigneur, cela ne te fait rien que ma soeur me laisse seule pour servir? Dis-lui donc de m'aider.» [41]Mais le Seigneur répondit et lui dit: «Marthe, Marthe, tu es anxieuse à propos de beaucoup de choses, [42]mais une seule chose est nécessaire. Marie a choisi ce qui est meilleur, qui ne lui sera pas enlevé.»

Luke 10:1

Informations générales:

Jésus envoie 70 personnes de plus devant lui. Ces 70 reviennent avec joie et Jésus répond avec Louange à son Père céleste.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

soixante-dix

«70.» Certaines versions disent «soixante-douze» ou «72».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Vous voudrez peut-être inclure une note de bas de page indiquant cela.(Voir: Nombres)

les a envoyés deux par deux

«Les a envoyés en groupes de deux» ou «les a envoyés avec deux personnes dans chaque groupe»

Il leur a dit

C'était avant que les hommes sortent réellement. AT: "Il leur avait dit" ou "Avant de sortir, il leur a dit »(voir: ordre des événements) 422 traductionNotes Luc 10: 1-2

La récolte est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux

«Il y a une grosse récolte, mais pas assez de travailleurs pour l'amener.» Jésus veut dire qu'il y a beaucoup de monde prêt à entrer dans le royaume de Dieu, mais il n'y a pas assez de disciples pour aller enseigner et aider les gens. (Voir: métaphore)

Luke 10:3

Allez sur votre chemin

"Allez dans les villes" ou "Allez au peuple"

Je t'envoie comme des agneaux au milieu des loups

Les loups attaquent et tuent les moutons. Cette métaphore signifie donc qu'il y a des gens qui voudraient tenter de nuire aux disciples que Jésus envoie. Les noms des autres animaux pourraient être substitués. AT: "Quand je vous envoie, les gens voudront vous faire du mal, car les loups attaquent les moutons" (Voir: Simile)

Ne pas transporter un sac d'argent, un sac de voyage ou des sandales

"Ne prenez pas avec vous un sac, un sac de voyage ou des sandales"

ne saluer personne sur la route

"Ne saluez personne sur la route". Jésus insistait sur le fait qu'ils devaient aller rapidement dans les villes et faire ce travail. Il ne leur disait pas d'être impoli.

Luke 10:5

Que la paix soit sur cette maison

C'était à la fois une salutation et une bénédiction. Ici, «maison» se réfère à ceux qui vivent dans la maison. À: "Que les gens de cette maison reçoivent la paix" (Voir: Métonymie)

une personne de paix

«Une personne paisible». C'est une personne qui veut la paix avec Dieu et avec les gens.

votre paix reposera sur lui

Ici, la «paix» est décrite comme un être vivant qui peut choisir où rester. AT: «il aura le la paix que vous l'avez béni avec »(voir: personnification)

si non

Il peut être utile de reformuler la phrase en entier. AT: "s'il n'y a personne de paix là-bas" ou "si le le propriétaire de la maison n'est pas une personne paisible »(Voir: Ellipsis)

il vous reviendra

Ici, la «paix» est décrite comme un être vivant qui peut choisir de partir. AT: "vous aurez cette paix" ou "il ne recevra pas la paix avec laquelle vous l'avez béni" (voir: personnification) 426 traductionNotes Luc 10: 5-7

Rester dans cette même maison

Jésus ne disait pas qu'ils devaient rester à la maison toute la journée, mais qu'ils devaient dormir à la même maison tous les soirs ils étaient là. AT: «Continuez à dormir dans cette maison»

car l'ouvrier est digne de son salaire

C'est un principe général que Jésus appliquait aux hommes qu'il envoyait. Comme ils le feraient être en train d'enseigner et de guérir les gens, les gens devraient leur fournir un lieu de séjour et aliments.

Ne vous déplacez pas de maison en maison

Se déplacer de maison en maison signifie aller dans différentes maisons. On peut dire clairement qu'il parlait de passer la nuit dans différentes maisons. «N'allez pas dormir dans une autre maison chacun nuit »(voir: idiome et connaissance supposée et information implicite)

Luke 10:8

et ils vous reçoivent

“S'ils vous accueillent”

mangez ce qui est mis devant vous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «mange tout ce qu'ils te donnent» (voir: actif ou passif)

le malade

Cela concerne les personnes malades en général. AT: «les malades» (voir: les adjectifs nominaux)

Le royaume de Dieu s'est approché de toi

Le nom abstrait «royaume» peut être exprimé avec les verbes «règne» ou «règle». Significations possibles sont 1) le royaume de Dieu commencera bientôt. AT: "Dieu régnera bientôt partout comme roi" ou 2) le les activités du royaume de Dieu se passent tout autour de vous. AT: «La preuve que Dieu règne est tout autour de vous »(voir: noms abstraits)

Luke 10:10

et ils ne vous reçoivent pas

"Si les gens de la ville vous rejettent"

Même la poussière de ta ville qui s'accroche à nos pieds nous essuie contre toi

C'est une action symbolique pour montrer qu'ils rejettent les gens de la ville. AT: «Tout comme vous avez rejeté nous, nous vous rejetons complètement. Nous rejetons même la poussière de votre ville qui s'accroche à nos pieds »(voir: Action symbolique)

on essuie

Puisque Jésus envoyait ces gens par groupes de deux, ce serait deux personnes qui le diraient. Alors les langues qui ont une double forme de «nous» l'utilisent. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Mais sache ceci: le royaume de Dieu s'est approché

La phrase «Mais sache ça» introduit un avertissement. Cela signifie que «même si vous nous rejetez, cela ne changer le fait que le royaume de Dieu est proche!

Le royaume de Dieu s'est approché

Le nom abstrait «royaume» peut être exprimé avec les verbes «règne» ou «règle». Voyez comment vous traduit une phrase similaire dans Luc 10: 8 . AT: "Dieu régnera bientôt partout comme roi" ou "Le la preuve que Dieu règne est tout autour de vous »(voir: noms abstraits) 429 Luc 10: 10-12 traductionNotes

Je te dis

Jésus disait cela aux 70 personnes qu'il envoyait. Il a dit cela pour montrer qu'il était sur le point pour dire quelque chose de très important.

le jour du jugement

Les disciples auraient compris que cela faisait référence au moment du jugement final des pécheurs. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

ce sera plus tolérable pour Sodome que pour cette ville

«Dieu ne jugera pas Sodome aussi sévèrement qu'il jugera cette ville.» AT: «Dieu jugera le peuple de cette ville plus sévèrement qu'il ne jugera le peuple de Sodome »(Voir: Métonymie)

Luke 10:13

Malheur à toi, Chorazin! Malheur à toi, Bethsaida!

Jésus parle comme si les gens des villes de Chorazin et de Bethsaïda étaient là pour l'écouter, mais ils ne sont pas. (Voir: Apostrophe et comment traduire les noms et la métonymie)

Si les œuvres puissantes faites en vous avaient été faites à Tyr et à Sidon

Jésus décrit une situation qui aurait pu se produire dans le passé mais ne l'a pas été. AT: "Si quelqu'un avait fait les miracles pour les gens de Tyr et de Sidon que j'ai exécutés pour vous »(Voir: Hypothetical Situations et actifs ou passifs)

ils se seraient repentis il y a longtemps, assis

"Les méchants qui vivaient là-bas auraient montré qu'ils étaient désolés pour leurs péchés en s'asseyant"

assis dans un sac et des cendres

«Porter un sac et assis dans la cendre» 431 Luc 10: 13-15 traductionNotes

Mais ce sera plus tolérable pour Tyr et Sidon au jugement que pour vous

Il peut être utile d'indiquer clairement la raison de leur jugement. AT: «Mais parce que tu ne te repens pas et croyez en moi même si vous m'avez vu faire des miracles, Dieu vous jugera plus sévèrement que lui jugera les habitants de Tyr et de Sidon »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et La métonymie)

au jugement

"Ce dernier jour où Dieu juge tout le monde"

Toi, Capharnaüm

Jésus parle maintenant aux gens de la ville de Capharnaüm comme s'ils l'écoutaient, mais ils ne sont pas. (Voir: apostrophe et métonymie)

Pensez-vous que vous serez exaltés au ciel?

Jésus utilise une question pour réprimander les gens de Capharnaüm pour leur fierté. AT: «vous ne serez certainement pas monte au ciel! »ou« Dieu ne vous honorera pas! »(Voir: question rhétorique et active ou passive)

exalté au ciel

Cette expression signifie «grandement exalté».

vous serez ramené à Hadès

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tu descendras à Hadès" ou "Dieu t'enverra à Hadès" (Voir: actif ou passif)

Luke 10:16

Celui qui t'écoute m'écoute

La comparaison peut être clairement énoncée comme une comparaison. AT: «Quand quelqu'un vous écoute, c'est comme si m'écoutaient »(Voir: Simile)

celui qui te rejette me rejette

La comparaison peut être clairement indiquée comme une comparaison. AT: «quand quelqu'un vous rejette, c'est comme si me rejetaient »(Voir: Simile)

celui qui me rejette rejette celui qui m'a envoyé

La comparaison peut être clairement indiquée comme une comparaison. AT: «Quand quelqu'un me rejette, c'est comme si rejetaient celui qui m'a envoyé »(Voir: Simile)

celui qui m'a envoyé

Cela fait référence à Dieu le Père, qui a désigné Jésus pour cette tâche spéciale. AT: "Dieu, qui m'a envoyé" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Luke 10:17

Les soixante-dix sont revenus

Certaines langues devront dire que le soixante-dix est sorti en premier comme le fait la UDB. Ceci est implicite des informations qui peuvent être explicitées. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

soixante-dix

Vous pouvez ajouter une note de bas de page: «Certaines versions ont« 72 »au lieu de« 70 ». "(Voir: Numéros)

en ton nom

Ici, «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité de Jésus. (Voir: métonymie)

Je regardais Satan tomber du ciel comme un éclair

Jésus a utilisé une comparaison pour comparer comment Dieu battait Satan quand ses 70 disciples prêchaient dans les villes à la façon dont la foudre frappe. (Voir: Simile)

tomber du ciel comme un éclair

Les significations possibles sont 1) sont tombées aussi vite que la lumière frappe, ou 2) sont tombées du ciel comme la foudre frappe vers le bas. Comme les deux sens sont possibles, il peut être préférable de conserver l'image. 436 traduction Luc 10: 17-20

pouvoir de marcher sur les serpents et les scorpions

"Autorité pour piétiner les serpents et écraser les scorpions." Les significations possibles sont 1) les serpents et les scorpions sont une métaphore pour les mauvais esprits. AT: «le droit de vaincre les mauvais esprits» ou 2) cela fait référence à la réalité serpents et scorpions. (Voir: métaphore)

fouler les serpents et les scorpions

Cela implique qu'ils le feraient et ne seraient pas blessés. AT: "marche sur des serpents et des scorpions et ils ne vous feront pas de mal »(voir: Ellipsis)

scorpions

Les scorpions sont de petits animaux avec deux griffes et un aiguillon toxique sur leur queue.

sur toute la puissance de l'ennemi

"Je vous ai donné le pouvoir d'écraser le pouvoir de l'ennemi" ou "Je vous ai donné le pouvoir de vaincre l'ennemi. »L'ennemi est Satan. (Voir: Ellipsis et connaissances supposées et informations implicites)

ne vous réjouissez pas seulement de cela, que les esprits se soumettent à vous, mais réjouissez-vous encore plus que vos noms sont gravés au ciel

«Ne vous réjouissez pas seulement parce que les esprits vous sont soumis» peuvent également être exprimés sous une forme positive. À: "Réjouissez-vous de ce que vos noms sont écrits au ciel encore plus que vous ne vous réjouissez que les esprits se soumettent à toi"

vos noms sont gravés au ciel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a écrit vos noms dans le ciel" ou "vos noms sont sur la liste des citoyens qui sont des citoyens du ciel »(voir: actifs ou passifs)
Luke 10:21
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Seigneur du ciel et de la terre
«Ciel» et «terre» représentent tout ce qui existe. AT: “Maîtriser tout le monde et tout dans le ciel et sur la terre »(voir: Merism)
ces choses
Cela fait référence à l'enseignement précédent de Jésus sur l'autorité des disciples. Il peut être préférable de simplement dire «ces choses» et laisser le lecteur déterminer la signification.
le sage et la compréhension
Les mots «sage» et «compréhension» sont des adjectifs nominaux qui font référence aux personnes possédant ces qualités. Parce que Dieu leur avait caché la vérité, ces personnes n'étaient pas vraiment sages et compréhensives, même s'ils pensaient qu'ils l'étaient. AT: «des personnes qui pensent qu’elles sont sages et ont comprendre "(Voir: Ironie et Adjectifs Nominaux)
ceux qui ne sont pas enseignés, comme les petits enfants
Cela se réfère à ceux qui peuvent ne pas avoir beaucoup d'éducation mais qui sont prêts à accepter les enseignements de Jésus de la même manière que les petits enfants écoutent volontiers ceux en qui ils ont confiance. AT: «les gens qui peuvent avoir peu d'éducation, mais écouter Dieu comme les petits enfants »(voir: Ellipsis et Simile) 439 Luc 10:21 traductionNotes
car c'était tellement agréable à tes yeux
“Car cela vous a fait plaisir de le faire”
Luke 10:22
Toutes les choses m'ont été confiées de mon père
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Mon père m'a tout remis» (voir: Active ou passif)
Pere fils
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
sait qui est le fils
Le mot traduit par «sait» signifie savoir par expérience personnelle. Dieu le père connaît Jésus de cette façon.
le fils
Jésus se réfère à lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
sauf le père
Cela signifie que seul le Père sait qui est le Fils.
sait qui est le père
Le mot traduit par «sait» signifie savoir par expérience personnelle. Jésus connaît Dieu son père de cette façon. 441 Luc 10:22 TraductionNotes
sauf le fils
Cela signifie que seul le Fils sait qui est le Père.
ceux à qui le Fils choisit de le révéler
“Celui que le Fils désire montrer au Père”
Luke 10:23
Puis il se tourna vers les disciples et dit en privé
Le mot «en privé» indique qu'il était seul avec ses disciples. AT: «Plus tard, quand il était seul avec ses disciples, il s'est tourné vers eux et leur a dit »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Heureux ceux qui voient les choses que tu vois
Cela fait probablement référence aux bonnes œuvres et aux miracles que faisait Jésus. AT: “Comme c'est bon pour ceux qui voient les choses que vous me voyez faire »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
et ils ne les ont pas vus
Cela implique que Jésus ne faisait pas encore ces choses. AT: «mais ne pouvais pas les voir parce que j'étais ne les fait pas encore »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
les choses que vous entendez
Cela fait probablement référence à l'enseignement de Jésus. AT: «les choses que vous m'avez entendues dire» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
et ils ne les ont pas entendus
Cela implique que Jésus n'enseignait pas encore. AT: «mais ne pouvait pas les entendre parce que je n'avais pas encore commencé à enseigner »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 443 Luc 10: 23-24 traductionNotes
Luke 10:25
Déclaration de connexion:
Jésus répond avec une histoire à un professeur juif qui veut tester Jésus. (Voir: Paraboles)
Voici un certain professeur
Cela nous avertit d'un nouvel événement et d'une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement et Introduction des nouveaux et anciens participants)
le tester
“Défie Jésus”
Qu'est-ce qui est écrit dans la loi? Comment le lisez-vous?
Jésus ne cherche pas d'informations. Il utilise ces questions pour tester les connaissances de l'enseignant juif. AT: «Dis-moi ce que Moïse a écrit dans la loi et ce que tu penses que cela signifie.» (Voir: Question rhétorique)
Qu'est-ce qui est écrit dans la loi?
Cela peut être demandé sous forme active. AT: "Qu'est-ce que Moïse a écrit dans la loi?" (Voir: Actif ou Passif) 445 Luc 10: 25-28 traductionNotes
Comment le lisez-vous? "Qu'avez-vous lu dedans?" Ou "Qu'est-ce que vous comprenez?"
Vous allez aimer... le voisin comme vous-même L'homme cite ce que Moïse a écrit dans la loi. de tout ton cœur, de toute ton âme, de toutes tes forces et de tout ton esprit Ici, «cœur» et «âme» sont des métonymes pour l'être intérieur d'une personne. Ces quatre phrases sont utilisées ensemble pour signifier «complètement» ou «sérieusement». (Voir: Métonymie et Doublet)
ton voisin comme toi-même
Cette comparaison peut être énoncée plus clairement. AT: «aime ton prochain autant que tu t'aimes» (Voir: Simile)
Luke 10:29
Mais le professeur, désireux de se justifier, a dit
"Mais le professeur a voulu trouver un moyen de se

justifier, alors il a dit" ou "Mais vouloir paraître juste, dit le professeur
Jésus lui répondit et dit
Jésus répond à l'homme en racontant une parabole. AT: "En réponse, Jésus lui a raconté cette histoire" (Voir: Paraboles)
Qui est mon voisin?
L'homme voulait savoir qui il devait aimer. AT: «Qui devrais-je considérer comme mon voisin et amour comme je m'aime moi-même? »ou« Quelles personnes sont mes voisins que je devrais aimer? »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Un certain homme
Cela introduit un nouveau personnage dans la parabole. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
Il est tombé parmi les voleurs, qui
"Il était entouré de voleurs, qui" ou "Certains voleurs l'ont attaqué. Ils" l'a dépouillé de ses affaires "A pris tout ce qu'il avait" ou "a volé toutes ses affaires" 447 Luc 10: 29-30 traductionNotes
à moitié mort
Cet idiome signifie «presque mort». (Voir: idiome)
Luke 10:31
Par chance
Ce n'était pas quelque chose que n'importe qui avait prévu.
un certain prêtre
Cette expression introduit une nouvelle personne dans l'histoire, mais ne l'identifie pas par son nom. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
quand il l'a vu
"Quand le prêtre a vu l'homme blessé." Un prêtre est une personne très religieuse, de sorte que le public serait supposer qu'il aiderait l'homme blessé. Comme il ne l'a pas fait, cette phrase pourrait être qualifiée de «mais quand il l'a vu »pour attirer l'attention sur ce résultat inattendu. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
il est passé de l'autre côté
Il est sous-entendu qu'il n'a pas aidé l'homme. AT: «il n'a pas aidé le blessé mais a marché devant lui de l'autre côté de la route »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
un lévite... de l'autre côté
Le lévite a servi dans le temple. On s'attendrait à ce qu'il aide son compatriote juif. Depuis qu'il n'a pas, il peut être utile de le dire. AT: «un lévite... de l'autre côté et ne l'a pas aidé» (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 449 Luc 10: 31-32 TraductionNotes
Luke 10:33
Mais un certain Samaritain
Cela introduit une nouvelle personne dans l'histoire sans donner son nom. Nous savons seulement qu'il venait de Samarie. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
un certain Samaritain
Les Juifs méprisaient les Samaritains et auraient supposé qu'il ne viendrait pas en aide aux blessés Homme juif (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Quand il l'a vu
"Quand le Samaritain a vu l'homme blessé"
il était ému de compassion
"Il se sentait désolé pour lui"
lié ses blessures, versant de l'huile et du vin sur eux
Il aurait d'abord mis l'huile et le vin sur les plaies. AT: “il a mis du vin et de l'huile sur les plaies et les a enveloppés avec du tissu »(Voir: Ordre des événements) 451 Luc 10: 33-35 traduction
verser de l'huile et du vin dessus
Le vin était utilisé pour nettoyer la plaie et l'huile était probablement utilisée pour prévenir l'infection. Cela peut être déclaré. AT: «leur verser de l'huile et du vin pour les guérir» (Voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)
son propre animal
«Sa propre bête de somme.» C'était un animal avec lequel il transportait de lourdes charges. C'était probablement un âne.
deux deniers
«Deux jours de salaire». «Denarii» est le pluriel de «denarius». (Voir: argent biblique)
l'hôte
“L'aubergiste” ou “la personne qui s'est occupée de l'auberge”
tout ce que vous dépensez, quand je reviendrai, je vous rembourserai
Cela pourrait être réorganisé. AT: «Quand je reviendrai, je vous rembourserai tout montant supplémentaire que vous dépensez»
Luke 10:36
Lequel de ces trois pensez-vous... les voleurs?
Cela pourrait être écrit en deux questions. AT: «Que penses-tu? Lequel de ces trois hommes était un voisin... voleurs?
était un voisin
"S'est montré être un vrai voisin"
à celui qui est tombé parmi les voleurs
"À l'homme que les voleurs ont attaqué"
Allez et faites la même chose
Il pourrait être utile de donner plus d'informations. AT: «De la même manière, vous devriez aussi aller aidertout ce que vous pouvez ”(Voir: Ellipsis)
Luke 10:38
Informations générales:
Jésus vient chez Martha où sa soeur Marie écoute Jésus avec une grande attention.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
comme ils voyageaient le long
“Comme Jésus et ses disciples voyageaient le long”
un certain village
Cela introduit le village comme un nouvel emplacement, mais ne le nomme pas. une certaine femme nommée Martha Cela présente Martha comme un nouveau personnage. Votre langue peut avoir un moyen de présenter de nouvelles gens. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
assis aux pieds du Seigneur
C'était la position normale et respectueuse d'un apprenant à ce moment-là. AT: «assis par terre près de Jésus ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite) 455 Luc 10: 38-39 traductionNotes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

entendu sa parole
Cela fait référence à tout ce que Jésus a enseigné chez Martha. AT: "a écouté le Seigneur enseigner" (Voir: métonymie)
Luke 10:40
trop occupé
“Très occupé” ou “trop occupé”)
est-ce que tu t'en fous... seul?
Martha se plaint que le Seigneur permet à Mary de s’asseoir en l’écoutant Travail à faire. Elle respecte le Seigneur, elle utilise donc une question rhétorique pour se plaindre davantage poli. AT: "On dirait que tu t'en fous... seul." (Voir: Question rhétorique
une seule chose est nécessaire
Jésus met en contraste ce que fait Mary avec ce que fait Martha. Il peut être utile de faire ceci explicite. AT: «la seule chose qui est vraiment nécessaire est d’écouter mon enseignement» ou «d’écouter à mon enseignement est plus nécessaire que de préparer un repas »(voir: Connaissance supposée et implicite). Informations)
qui ne lui sera pas enlevé
Les significations possibles sont 1) «Je ne vais pas lui enlever cette opportunité» ou 2) «elle ne perdra pas ce qu'elle a gagné en m'écoutant »(voir: active ou passive) 457 Luc 10: 40-42 TraductionNotes

Translation Questions

Luke 10:3
"\nQu'est-ce que Jésus a dit aux soixante-dix de ne pas transporter avec eux?"
"Ils ne doivent porter aucun sac d'argent, ni sac de voyageur ou des sandales."
Luke 10:8
"Qu'est-ce que Jésus a dit aux soixante-dix de faire dans chaque ville?",
"Il leur a dit de guérir les malades et de dire au peuple: "Le royaume de Dieu s'est approché de vous"."
Luke 10:10
"Si une ville ne recevait pas ceux que Jésus leur envoyait, quel serait le jugement pour cette ville?",
"Ce serait pire que le jugement sur Sodom."
Luke 10:17
"Quand les soixante-dix sont revenus et ont déclaré avec joie qu'ils pouvaient chasser les démons, qu'est-ce que Jésus leur a dit?",
"Il leur a dit: "Réjouissez-vous plus de ce que vos noms sont écrits dans le ciel"."
Luke 10:21
"Jésus a dit qu'il a été agréable au Père de révéler le royaume de Dieu à qui?",
"Il a été agréable au Père de révéler le royaume de Dieu à ceux qui sont simple comme des petits enfants."
Luke 10:25
"Selon Jésus, qu'est-ce que la loi juive dit qu'une personne doit faire pour hériter de la vie éternelle?"
"Vous devez aimer l'Éternel, votre Dieu, de tout votre cœur, de toute votre âme, de toutes vos forces et de tout votre esprit et votre prochain comme vous-même."
Luke 10:31
"Dans la parabole de Jésus, qu'est-ce que le prêtre juif a fait quand il a vu le demi-mort sur la route?", "Qu'est-ce que le lévite a fait quand il a vu l'homme?"
" Il est passé outre." " Il est passé outre."
Luke 10:33
"Qu'est-ce que le samaritain a fait quand il a vu l'homme?",
"Il a soigné ses blessures, l'a mis sur son animal, l'a amené dans une auberge et l'a pris en charge."
Luke 10:36
"Après avoir raconté la parabole, qu'est-ce que Jésus a dit à l'enseignant de la loi juive d'aller faire?",
"Va et montre la miséricorde comme le samaritain dans la parabole."
Luke 10:38
"Qu'est-ce que Marie a fait en même temps?"
"Elle s'assit aux pieds de Jésus et l'écoutait."
Luke 10:40
"Qu'est-ce que Marthe a fait quand Jésus est venu chez elle?", "De qui Jésus a-t-il dit qu'il avait choisi la meilleure chose à faire?",
"body": "Elle était trop occupée à préparer et à servir le repas." "Il a dit que Marie avait choisi la meilleure chose à faire."

11 [1]Cela arriva quand Jésus priait en une certaine place. L'un de ses disciples dit: «Seigneur enseigne nous à prier tout comme Jean enseigna à ses disciples.»
[2]Jésus leur dit: «Quand vous priez, dites: "Père, que ton nom soit sanctifié. Que ton règne vienne.
[3]Donne nous chaque jour notre pain quotidien. [4]Pardonne-nous nos offenses, de même que nous pardonnons chaque personne qui nous doit. Ne nous conduis pas à la tentation.»
[5]Jésus leur dit: «Qui d'entre vous aura un ami, et ira à lui à minuit, et lui dit: "Ami, prête-moi trois morceaux de pains, [6]puisqu'un de mes amis vient juste d'arriver de la route, et je n'ai rien à lui présenter: " [7]Alors celui de l'intérieur, lui répondant peut dire "Ne me dérange pas. La porte est déjà fermée, et mes enfants de même que moi sommes au lit. Je ne peux pas me lever pour te donner du pain." [8]Je vous dis, même s'il ne se lève pas pour vous donner du pain parce que vous êtes son ami, néanmoins à cause de votre persistance effrontée, il se lèvera et vous donnera autant de morceaux de pain que vous avez besoin.»
[9]Je vous dis aussi: «Demandez et il vous sera donné; cherchez et vous trouverez; frappez et il vous sera ouvert. [10]Car, toute personne qui demande reçoit; et la personne qui cherche trouve; et à la personne qui frappe, il sera ouvert.
[11]Quel père parmi vous, si son fils demande poisson, lui donnera t-il un serpent au lieu du poisson? [12]Ou s'il demande un oeuf, lui donnera un scorpion? [13]Alors, si vous qui êtes méchant savez comment donner de bons cadeaux à vos enfants, à plus forte raison votre Père au ciel donnera le Saint Esprit à ceux qui le lui demandent?»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]Plus tard, Jésus chassait un démon qui était muet. Lorsque le démon fut sorti, le muet parla. Les foules étaient étonnées!
[15]Mais certains dirent: «C'est par Béelzébul, le prince des démons, qu'il chasse les démons.»
[16]D'autres l'éprouvèrent et demandèrent de lui un signe venant du ciel. [17]Mais Jésus connut leurs pensées et leur dit: «Tout royaume divisé contre lui-même est dévasté, et une maison divisée contre elle-même s'écroule.
[18]Si Satan est divisé contre lui-même, comment son royaume tiendra-t-il? Car vous dites que je chasse les démons par Béelzébul. [19]Si je chasse les démons par Béelzebul, par qui est-ce que vos disciples les chassent-ils? A cause de cela, ils seront vos juges. [20]Mais si je chasse les démons par le doigt de Dieu, alors le royaume de Dieu est venu à vous.
[21]Quand un homme fort qui est pleinement armé garde sa propre maison, ses biens sont en sécurité. [22]Mais si un homme plus fort que lui le dompte, l'homme plus fort lui prend son armure et pille ses possessions. [23]Celui qui n'est pas avec moi est contre moi, et celui qui n'assemble pas avec moi disperse.
[24]Quand l'esprit impur est sorti d'un homme, il va dans les endroits arides pour chercher du repos. N'en trouvant pas, il dit: "Je retournerai à ma maison de laquelle je suis sorti." [25]Etant retourné, il trouve cette maison balayée et mise en ordre.
[26]Alors, il s'en va prendre avec lui sept autres esprits plus méchants que lui-même et ils viennent tous s'y établir. Alors la condition finale de cet homme devient pire que la premiere.»
[27]Il arriva, comme il disait ces choses, qu'une certaine femme éléva sa voix au dessus de la foule et lui dit: «Béni soit le ventre qui t'a porté et le sein qui t'a allaité.» [28]Mais il dit: «Bénis plutôt sont ceux qui écoutent la parole de Dieu et la gardent.»
[29]Comme les foules s'amassaient, il se mit à dire: «Cette génération est une génération méchante. Elle cherche un signe, bien qu'il ne lui sera donné de signe excepté le signe de Jonas. [30]Car, de même que Jonas devint un signe pour les Ninivites, ainsi aussi, le Fils de l'Homme sera un signe pour cette génération.
[31]La Reine du Sud se lèvera au jour du jugement avec les hommes de cette génération et les condamnera, car elle vint des extrémités de la terre pour écouter la sagesse de Salomon, et voici, il y a ici quelqu'un plus grand que Salomon.
[32]Les hommes de Ninive se lèveront au jour du jugement avec cette génération de personnes et les condamneront, car ils se repentirent à la prédication de Jonas, et voici, il y a ici quelqu'un de plus grand que Jonas.
[33]Personne après avoir allumé une lampe la met dans un sombre enclos ou sous un panier, mais sur un chandelier afin que ceux qui entrent puissent avoir de la lumière. [34]Ton oeil est la lampe du corps. Quand ton oeil est bon, tout ton corps est pleinement éclairé. Mais quand ton oeil est malade, ton corps est plein de ténèbre. [35]Prends donc garde, afin que la lumière en toi ne soit pas ténèbre. [36]Si donc ton corps entier est totalement éclairé sans aucune partie dans les ténèbres, alors ton corps tout entier sera comme quand une lampe éclaire de tout son éclat en toi.»
[37]Quand il eut fini de parler, un pharisien lui demanda de manger avec lui dans sa maison. Alors Jésus entra et se mit à table. [38]Et le pharisien était surpris qu'il ne s'était pas d'abord lavé avant le dîner.
[39]Mais le Seigneur lui dit: «Vous pharisiens, vous nettoyez l'exterieur de la coupe et des assiettes, mais votre intérieur est plein d'avidité et de méchanceté. [40]Vous hommes insensés! N'est-ce pas celui qui a fait l'extérieur aussi a fait l'intérieur?
[41]Donnez au pauvre ce qui est à l'interieur, et alors toutes choses seront pures pour vous.
[42]Mais malheur à vous pharisiens, parce que vous payez la dîme de la menthe et de la rue et toutes les herbes du jardin, mais vous négligez la justice et l'amour de Dieu. Il est nécessaire d'agir justement et d'aimer Dieu, sans faillir de faire les autres choses aussi.
[43]Malheur à vous pharisiens, car vous aimez avoir les premières places dans les synagogues et les salutations respectables dans les places publiques. [44]Malheur à vous, car vous êtes comme des tombeaux sans marques sur lesquels l'on marche sans le savoir.»
[45]Et un des maîtres des lois juives lui répondit et dit: « Maître, ce que tu dis nous insulte aussi.» [46]Jésus dit: «Et malheur à vous, maîtres de la loi! Car vous chargez les hommes avec des fardeaux difficiles à porter, mais vous ne touchez pas même ces fardeaux avec l'un de vos propres doigts.
[47]Malheur à vous, parce que vous construisez des mémorials pour les tombeaux des prophètes, alors que ce sont vos ancêtres qui les ont tués! [48]Ainsi, vous êtes témoins et vous acceptez les oeuvres de vos ancêtres, car ils ont vraiment tués les prophètes pour qui vous construisez les mémorials des tombes.
[49]Pour cette raison aussi, la sagesse de Dieu a dit: "Je leur enverrai des prophètes et des apôtres, et ils persécuteront et tueront certains d'entre eux." [50]Alors, cette génération sera tenue responsable de tout le sang des prophètes répandu depuis le commencement du monde, [51]du sang d'Abel au sang de Zacharie, qui a été tué entre l'autel et le sanctuaire. Oui, je vous le dis, cette génération sera tenue responsable.
[52]Malheur à vous enseignants des lois juives, car vous avez enlevé la clé de la connaissance; vous n'y entrez pas vous-mêmes et vous bloquez ceux qui y entrent.»
[53]Quand Jésus fut sorti de là, les scribes et les Pharisiens s'opposèrent à lui et se disputèrent avec lui au sujet de beaucoup de choses, [54]en essayant de le piéger par ses propres mots.

Luke 11:1

Informations générales:

C'est le début de la prochaine partie de l'histoire. Jésus enseigne à ses disciples à prier.

C'est arrivé

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un Pour ce faire, vous pouvez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
quand Jésus priait… l'un des
Il peut être plus naturel d'affirmer que Jésus a fini de prier avant que le disciple ne pose la question. AT: «que Jésus priait à un certain endroit. Quand il a fini de prier, l'un des "
Luke 11:2
Jésus leur dit
"Jésus a dit à ses disciples"
Père
Jésus commande aux disciples d'honorer le nom de Dieu le Père en lui adressant le nom de «Père» en le priant. C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
que ton nom soit sanctifié
«Faites en sorte que tout le monde honore votre nom.» «Nom» fait souvent référence à la personne entière. AT: "peut tous les gens vous honorent »(Voir: Métonymie)
Que ton royaume vienne
L'action de Dieu sur tout le monde est évoquée comme si c'était Dieu lui-même. AT: «Peux-tu venir et régner sur tout le monde »(Voir: Métonymie)
Luke 11:3
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner à ses disciples comment prier.
Donne-nous… Pardonne-nous… Ne nous conduis pas
Ce sont des impératifs, mais ils doivent être traduits en tant que demandes plutôt qu'en tant que commandes. Cela pourrait être utile d'ajouter quelque chose comme «s'il vous plait» pour que cela soit clair. AT: «S'il vous plaît, donnez-nous… S'il te plaît, pardonne-nous… S'il te plaît, ne nous conduis pas »
Notre pain quotidien
Le pain était une nourriture peu coûteuse que les gens mangeaient tous les jours. Il est utilisé ici pour désigner la nourriture en général. AT: «la nourriture dont nous avons besoin chaque jour» (Voir: Synecdoche)
Pardonne-nous nos péchés
"Pardonne-nous de pécher contre toi" ou "Pardonne nos péchés"
comme nous pardonnons
"Puisque nous pardonnons aussi" 463 Luc 11: 3-4 traductionNotes
qui est en dette envers nous
"Qui a péché contre nous" ou "qui nous a fait du mal"
Ne nous induis pas en tentation
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Conduis-nous loin de la tentation"
Luke 11:5
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner à ses disciples la prière.
Lequel d'entre vous aura à mettre devant lui?
Jésus a utilisé une question pour enseigner aux disciples. AT: «Supposons que l'un de vous ait… à lui présenter». «Supposons que vous ayez… à le mettre devant lui». (Voir: Question rhétorique)
prête-moi trois miches de pain
«Permettez-moi d'emprunter trois miches de pain» ou «donnez-moi trois pains et je vous paierai plus tard». L'hôte n'a pas de nourriture prête à donner à son invité.
trois pains
Le pain est souvent utilisé pour représenter la nourriture en général. AT: «assez de nourriture cuite pour un repas» ou «assez nourriture préparée pour une personne à manger »(Voir: Synecdoche) 465 Luc 11: 5-8 traductionNotes
vient d'entrer de la route
Cela implique que le visiteur est venu loin de chez lui. AT: «voyageait et venais juste chez moi house »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
rien à mettre devant lui
"De la nourriture prête à lui donner"
Je ne peux pas me lever
"Ce n'est pas pratique pour moi de me lever"
Je te dis
Jésus parlait aux disciples. Le mot «vous» est pluriel. (Voir: formes de vous) donne toi du pain parce que tu es… tu… tu… tu as besoin Jésus s'adresse aux disciples comme s'ils demandaient du pain. AT: «lui donner du pain parce qu'il est… son… il… il a besoin de
à cause de votre persistance sans vergogne
La phrase peut être reformulée pour éliminer le nom abstrait «persistance». AT: «parce que vous persistez sans vergogne »ou« parce que vous continuez à le lui demander avec audace »(voir: noms abstraits)
Luke 11:9
demander… chercher… frapper
Jésus donne ces ordres pour encourager ses disciples à prier continuellement. Certaines langues peuvent nécessite également plus d'informations avec ces verbes. Utilisez la forme de «vous» qui serait la plus appropriée dans ce contexte. AT: «continue à demander ce dont tu as besoin… continue à chercher ce dont tu as besoin de Dieu … Le trouver… continuer à frapper à la porte »(Voir: formes de vous et connaissances supposées et implicites Informations)
il vous sera donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous le donnera" ou "vous le recevrez" (Voir: Actifou passif)
frappe
Frapper à une porte, c'est le frapper plusieurs fois pour laisser une personne à l'intérieur de la maison savoir que vous êtes debout. à l'extérieur. Il peut également être traduit en utilisant la manière dont les personnes de votre culture montrent qu'elles sont arrivées, tels que «appeler» ou «tousser» ou «applaudir». Ici, cela signifie qu'une personne devrait continuer à prier Dieu jusqu'à ce que il répond. (Voir: métaphore)
il vous sera ouvert
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous ouvrira la porte" ou "Dieu vous accueillera à l'intérieur "(voir: actif ou passif) 467 Luc 11: 9-10 traductionNotes
Luke 11:11
Déclaration de connexion:
Jésus a fini d'enseigner à ses disciples la prière.
Quel père parmi vous… un poisson?
Jésus utilise une question pour enseigner à ses disciples.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela pourrait aussi être écrit comme une déclaration. AT: «Aucun des vous pères... un poisson »(voir: question rhétorique)

Ou s'il lui demande... un scorpion?

Jésus utilise une question pour enseigner à ses disciples. Cela pourrait aussi être écrit comme une déclaration. AT: “Et toi ne lui donnerait jamais un scorpion s'il demande un oeuf »(voir: question rhétorique)

Scorpion

Un scorpion est semblable à une araignée, mais il a une queue avec une piqûre toxique. Si les scorpions ne sont pas connus où vous êtes, vous pouvez traduire cela comme « araignée venimeuse » ou « araignée qui pique » (Voir: Traduisez Inconnus) 469 Luc 11: 11-13 traductionNotes

si tu sais mal

"Puisque vous savez qui est le mal" ou "même si vous êtes pécheur, vous savez"

combien plus ton Père du ciel donnera-t-il le Saint-Esprit... lui?

«Combien plus sûr est-ce que votre Père céleste donnera le Saint-Esprit... lui?» Jésus utilise à nouveau une question pour enseigner à ses disciples. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: «tu peux être Assurez-vous que votre Père du ciel donnera le Saint-Esprit... lui. »(Voir: Question rhétorique)

Luke 11:14

Informations générales:

Jésus est interrogé après avoir chassé un démon d'un homme muet.

À présent

L'auteur utilise ce mot pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

Jésus chassait un démon

Il peut être utile d'ajouter des informations supplémentaires. AT: "Jésus conduisait un démon hors d'une personne" ou "Jésus faisait sortir un démon d'une personne" (Voir: Ellipsis)

démon qui était muet

Le démon a le pouvoir d'empêcher les gens de parler. AT: «démon qui a causé l'homme à être incapable de parler »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer l'endroit où l'action commence. Si votre langue a un moyen de faire ceci, vous pourriez envisager de l'utiliser ici. Quand le démon sort de l’homme, certaines personnes critiquer Jésus et cela conduit Jésus à enseigner les mauvais esprits.

Quand le démon était sorti

Il peut être utile d'ajouter des informations supplémentaires. AT: "quand le démon était sorti de l'homme" ou "Quand le démon a quitté l'homme" (voir: Ellipsis) 471 Luc 11: 14-15 traductionNotes

l'homme qui avait été muet a parlé

"L'homme qui n'avait pas pu parler maintenant a parlé"

Par Beelzebul , le dirigeant des démons, il chasse les démons

"Il chasse les démons par le pouvoir de Beelzebul , le dirigeant des démons"

Luke 11:16

Informations générales:

Jésus commence à répondre à la foule.

D'autres l'ont testé

«D'autres personnes ont testé Jésus.» Ils voulaient qu'il prouve que son autorité venait de Dieu.

et a cherché de lui un signe du ciel

"Et lui a demandé de donner un signe du ciel" ou "en exigeant qu'il donne un signe du ciel". C'était comme ça qu'ils voulaient qu'il prouve que son autorité venait de Dieu.

Chaque royaume divisé contre lui-même est désolé

«Royaume» se réfère ici aux personnes qui s'y trouvent. Cela peut également être indiqué sous forme active. AT: “Si les gens d'un le royaume se battent entre eux, ils détruiront leur royaume »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)

une maison divisée contre elle-même tombe

Ici, «maison» fait référence à une famille. AT: "Si les membres d'une famille se battent, ils vont ruiner leur famille" (Voir: métonymie)

chutes

"S'écrase et est détruit." Cette image de l'effondrement de la maison fait référence à la destruction d'un famille lorsque les membres se battent. (Voir: métaphore) 473 Luc 11: 16-17 traductionNotes

Luke 11:18

Si Satan est divisé contre lui-même

«Satan» fait référence aux démons qui suivent Satan ainsi qu'à Satan lui-même. AT: “Si Satan et les membres de son royaume se battent entre eux »(Voir: Métonymie)

Si Satan... comment son royaume se tiendra-t-il?

Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: «Si Satan... son le royaume ne durera pas. "ou" Si Satan... son royaume s'effondrera. "(Voir: Question rhétorique)

Car vous dites que j'ai chassé les démons de Beelzebul

"Car vous dites que c'est par le pouvoir de Beelzebul que je fais sortir les démons des gens." de son argument peut être énoncé explicitement: AT: «Car vous dites que c'est par le pouvoir de Beelzebul que je faire sortir les démons des gens. Cela voudrait dire que Satan est divisé contre lui-même »(Voir: Assume Connaissance et information implicite)

Si je... par qui vos disciples les chassent-ils?

"Si je... par le pouvoir duquel vos disciples obligent les démons à quitter les gens?" Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. La signification de la question de Jésus peut être explicite. AT: «Si je... alors nous devons acceptez que vos partisans chassent aussi les démons par le pouvoir de Beelzebul . Mais vous ne croyez pas que c'est vrai. »(Voir: Question rhétorique et connaissance supposée et information implicite) 475 Luc 11: 18-20 TraductionNotes

ils seront vos juges

“Vos disciples qui chassent les démons par la puissance de Dieu vous jugeront pour avoir dit que je chassais les démons par le pouvoir de Beelzebul "

par le doigt de Dieu

Le «doigt de Dieu» fait référence à la puissance de Dieu. (Voir: métonymie)

alors le royaume de Dieu est venu à vous

"Cela montre que le royaume de Dieu est venu à vous"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 11:21
Quand un homme fort... les possessions de l'homme
Cela parle de Jésus vainquant Satan et ses démons comme si Jésus était un homme plus fort qui prend ce qui appartient à un homme fort. (Voir: métaphore)
enlève l'armure de l'homme
"Supprime les armes et la protection de l'homme"
ses biens sont en sécurité
"Personne ne peut voler ses affaires"
pille les possessions de l'homme
"Vole ses biens" ou "enlève tout ce qu'il veut"
Celui qui n'est pas avec moi est contre moi, et celui qui ne rassemble pas avec moi disperse
Cela fait référence à toute personne ou à tout groupe de personnes. «Quiconque n'est pas avec moi est contre moi et quiconque ne rassemble pas avec moi disperse »ou« Ceux qui ne sont pas avec moi sont contre moi et ceux qui ne se rassemblent pas avec moi se dispersent »
celui qui n'est pas avec moi
"Celui qui ne me soutient pas" ou "celui qui ne travaille pas avec moi" 477 Luc 11: 21-23 traductionNotes
est contre moi
«Travaille contre moi»
celui qui ne rassemble pas avec moi disperse
Jésus parle de rassembler des disciples qui le suivent. Cela peut être dit explicitement. AT: “n'importe qui qui ne provoque pas les gens à venir et qu'il me suive les amène à aller loin de moi »(voir: montée Connaissance et information implicite)
Luke 11:24
des endroits sans eau
Cela fait référence aux «endroits désolés» où les esprits malins errent.
Ne rien trouver
"Si l'esprit n'y trouve pas de repos"
ma maison d'où je suis venu
Cela fait référence à la personne dans laquelle il vivait. AT: «la personne dans laquelle je vivais» (Voir: Métaphore)
trouve cette maison balayée et mise en ordre
Cette métaphore parle de la personne comme s’il était une maison balayée et des choses mises en place. leurs places Il est sous-entendu que la maison est toujours vide. Cela peut être indiqué sous forme active avec cette informations explicites. AT: «trouve que la personne est comme une maison que quelqu'un a nettoyée et organisé en mettant tout où il appartient, mais a laissé vide "ou" trouve que la personne est comme une maison propre et organisée, mais vide »(voir: active ou passive et métaphore) 479 Luc 11: 24-26 traductionNotes
pire que le premier
Le mot «premier» fait référence à la condition de l'homme alors qu'il avait l'esprit impur avant son départ lui. AT: "pire que sa condition était avant l'esprit gauche" (voir: Ellipsis)
Luke 11:27
Informations générales:
C'est une rupture dans les enseignements de Jésus. Une femme parle une bénédiction et Jésus répond.
Il est arrivé que
Cette phrase est utilisée ici pour marquer un événement important dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
éleva la voix au-dessus de la foule
Cet idiome signifie «parle fort au-dessus du bruit de la foule» (See: Idiom)
Heureux le ventre qui t'a porté et les seins qui t'ont nourri
Les parties du corps d'une femme sont utilisées pour désigner toute la femme. AT: «Comme c'est bon pour le femme qui vous ennuie et vous a soigné à ses seins »ou« Comme la femme qui vous a porté et vous allaiter à ses seins doivent être "(Voir: Synecdoche)
Au contraire, ils sont bénis
"C'est encore mieux pour ceux"
écoute la parole de Dieu
“Entendre le message que Dieu a parlé” 481 Luc 11: 27-28 TraductionNotes
Luke 11:29
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner à la foule.
Comme la foule augmentait
"Comme plus de gens rejoignaient la foule" ou "Comme la foule grandissait"
Cette génération est une génération diabolique. Il cherche...
Ici, la «génération» fait référence aux personnes qui la composent. AT: «Les personnes qui vivent à cette époque sont des méchants. Ils cherche... à eux »ou« Vous, les gens qui vivent à cette époque, êtes des méchants. Tu cherches... à toi »
Il cherche un signe
Les informations sur le type de signe recherché peuvent être explicitées. AT: «Il veut que je joue un miracle comme preuve que je suis venu de Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
aucun signe ne lui sera donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne lui donnera pas de signe" (voir: actif ou passif)
le signe de Jonas
"Qu'est-il arrivé à Jonas" ou "le miracle que Dieu a fait pour Jonas" 483 Luc 11: 29-30 traductionNotes
Car tout comme Jonas est devenu un signe... alors aussi... cette génération
Cela signifie que Jésus servira de signe de Dieu pour les Juifs de ce jour exactement de la même manière comme Jonas a servi de signe de Dieu aux habitants de Ninive.
Le fils de l'homme
Jésus se réfère à lui-même.
cette génération
“Les gens qui vivent aujourd'hui”
Luke 11:31
Reine du sud
Cela fait référence à la reine de Saba. Sheba était un royaume au sud d'Israël.
se lèvera au jugement avec les hommes de cette génération
"Va se lever et juger les gens de cette époque"
elle est venue des extrémités de la terre
Cet idiome signifie qu'elle est venue de très loin. AT: "elle est venue très loin" ou "elle vient d'un endroit très éloigné

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

»(voir: idiome)
quelqu'un de plus grand que Salomon est ici
Jésus parle de lui-même. AT: "Moi qui suis plus grand que Salomon, je suis là" (vConnaissance et information implicite) oir: Assume
Quelqu'un de plus grand que Salomon
Jésus parle de lui-même. AT: «Je suis plus grand que Salomon» (Voir: Connaissances supposées et Informations implicites) 485 Luc 11:31 TraductionNotes
Luke 11:32
Les hommes de Ninive
Il peut être utile d'indiquer explicitement que cela fait référence à l'ancienne ville de Ninive. AT: “Les hommes qui vivaient dans l'ancienne ville de Ninive »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Les hommes
Cela comprend les hommes et les femmes. AT: «Les gens» (Voir: Quand les mots masculins incluent Femmes)
cette génération de personnes
“Les gens de cette époque”
car ils se sont repentis
“Pour le peuple de Ninive repenti”
quelqu'un de plus grand que Jonah est ici
Jésus parle de lui-même. Il peut être utile d'indiquer explicitement qu'ils n'ont pas écouté à lui. AT: "même si je suis plus grand que Jonas, vous ne vous êtes toujours pas repenti" (voir: Assume Connaissance et information implicite) 487 Luc 11:32 TraductionNotes
Luke 11:33
Déclaration de connexion:
Jésus a fini d'enseigner à la foule.
Informations générales:
Les versets 33-36 sont une métaphore où Jésus parle de son enseignement comme de la «lumière» qu'il veut de ses disciples obéir et partager avec les autres. Il parle de personnes qui ne connaissent pas ou n'acceptent pas son enseignement comme étant dans «l'obscurité». (Voir: Métaphore)
le met dans un endroit caché ou sous un panier
"Cache ou met sous un panier"
mais sur un chandelier
Le sujet et le verbe compris dans cette clause peuvent être fournis. AT: “mais une personne la place sur un lampstand »ou« mais une personne le met sur une table »(voir: Ellipsis)
Ton oeil est la lampe du corps
Dans cette partie de la métaphore, les choses qu’ils ont vues Jésus ont fourni une compréhension juste comme un œil fournit de la lumière pour le corps. AT: "Ton œil est comme la lampe du corps" (Voir: Métaphore) 489 Luc 11: 33-36 TraductionNotes
Ton oeil
L'œil est un métonymie pour la vision. (Voir: métonymie)
le corps
Le corps est une synecdoche pour la vie d'une personne. (Voir
Quand ton oeil est bon
Ici, «œil» est un métonyme de vision. AT: "Quand votre vision est bonne" ou "quand vous voyez bien" (Voir: métonymie)
le corps entier est rempli de lumière
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la lumière remplira tout ton corps" ou "tu pourras tout voir clairement »(voir: actif ou passif)
quand ton oeil est mauvais
Ici, «œil» est un métonymie pour la vision. AT: "Quand ta vision est mauvaise" ou "quand tu vois mal" (Voir: La métonymie)
ton corps est plein de ténèbres
"Vous ne pourrez rien voir"
veille à ce que la lumière en toi ne soit pas l'obscurité
"Assurez-vous que ce que vous pensez que la lumière n'est pas réellement l'obscurité" ou "assurez-vous de savoir ce qui est allumez et assurez-vous de savoir ce qu'est l'obscurité »
alors votre corps tout entier sera comme quand une lampe brille sa luminosité sur vous
Jésus dit la même vérité en comparaison. Il parle de gens pleins de vérité comme s'ils étaient un lampe qui brille de mille feux. (Voir: Simile)
Luke 11:37
Informations générales:
Jésus est invité à manger chez un pharisien. Quand il eut fini de parler L'auteur utilise ces mots pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouveau Événement)
à son domicile
Cela fait référence à la maison du pharisien.
incliné
C'était la coutume pour un repas décontracté comme ce dîner pour que les hommes mangent confortablement autour de la table. Vous pourriez vouloir traduire en utilisant le mot que votre langue utilise pour le les corps des gens quand ils mangent. AT: « assis à la table » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
lavage
Les pharisiens avaient pour règle que les gens devaient se laver les mains pour être cérémonieusement propres. devant Dieu. AT: « se laver les mains » ou « se laver les mains pour être rituellement propre » (Voir: On suppose Connaissance et information implicite)
Luke 11:39
Informations générales:
Jésus commence à parler au pharisien en utilisant une métaphore. Il compare la façon dont ils nettoient les tasses et bols à la façon dont ils se nettoient. (Voir: métaphore)
l'extérieur des tasses et des bols
Le lavage de l'extérieur des conteneurs faisait partie des pratiques rituelles des pharisiens. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
mais l'intérieur de vous est rempli d'avidité et de mal
Cette partie de la métaphore contraste avec la manière soigneuse dont ils nettoient l’extérieur des Ils ignorent leur propre condition interne. (Voir: métaphore)
Vous des hommes insensés
Cette expression peut se référer à des hommes ou des femmes, même si tous les pharisiens à qui Jésus était en parlant ici étaient des hommes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Celui qui a fait l'extérieur n'a-t-il pas aussi fait l'intérieur?
Jésus utilise une question pour reprocher aux pharisiens de ne pas comprendre que ce qui est dans leur cœur importe à Dieu. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: «Celui qui a fait l'extérieur aussi fait l'intérieur! »(Voir: question rhétorique) 494 traductionNotes Luc 11: 39-41
Donne aux pauvres ce qui est à l'intérieur
Cela se rapporte à ce qu'ils devraient faire avec leurs tasses et leurs bols. AT: «Donner aux pauvres ce qui est à l'intérieur de vos tasses et de vos bols »ou« Soyez généreux envers les pauvres »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
toutes les choses seront propres pour vous
"Vous serez complètement propre" ou "vous serez propre à la fois à l'intérieur et à l'extérieur"
Luke 11:42
vous dînez menthe et rue et toutes les autres herbes de jardin
“Tu donnes à Dieu un dixième de ta menthe et de ta rue et d’autres herbes de ton jardin.” Jésus donnait un exemple de la façon dont les pharisiens étaient extrêmes à donner un dixième de leurs revenus.
menthe et rue
Ce sont des herbes. Les gens mettent un peu de ces feuilles dans leur nourriture pour lui donner du goût. Si les gens ne sais pas ce que la menthe et la rue sont, vous pouvez utiliser le nom des herbes qu'ils connaissent ou un général expression comme «herbes». (Voir: Traduire les Inconnus)
chaque autre herbe de jardin
Les significations possibles sont 1) «tous les autres légumes» 2) «toutes les autres herbes du jardin» ou 3) «tous les autres plante de jardin. "
l'amour de Dieu
“Aimer Dieu” ou “aimer Dieu”. Dieu est celui qui est aimé.
sans omettre de faire les autres choses aussi
«Sans échec» souligne que cela devrait toujours être fait. Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "et toujours faire les autres bonnes choses" (voir: litotes) 496 TraductionNotes Luke 11:42
Luke 11:43
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de parler au pharisien.
les sièges avant
“Les meilleures places”
salutations respectueuses
«Vous aimez que les gens vous accueillent avec un honneur spécial» vous êtes comme des tombes banalisées sur lesquelles les gens marchent sans le savoir Les pharisiens sont comme des tombes non marquées parce qu’ils sont cérémonieusement propres, mais autour d'eux pour devenir impurs. (Voir: Simile)
tombes non marquées
Ces tombes étaient des trous creusés dans le sol où un corps mort avait été enterré. Ils n'avaient pas le des pierres blanches que les gens placent normalement sur les tombes pour que d'autres puissent les voir.
sans le savoir
Lorsque les Juifs franchiraient une tombe, ils deviendraient impurs. Ceux-ci sans marque les tombes les ont fait accidentellement. Cela peut être clairement indiqué. AT: «sans s'en rendre compte et devenir cérémonieusement impur »(Voir: Connaissances présumées et information implicite) 498 traductionNotes Luc 11: 43-44
Luke 11:45
Informations générales:
Jésus commence à répondre à un enseignant juif.
Un des professeurs de la loi
Cela introduit un nouveau personnage dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
ce que vous dites nous insulte aussi
Les commentaires de Jésus sur les pharisiens semblaient également s'appliquer aux enseignants des lois juives.
Malheur à vous, enseignants de la loi!
Jésus dit clairement qu'il avait l'intention de condamner les actions des enseignants de la loi avec les pharisiens.
vous mettez des personnes sous des fardeaux difficiles à porter
“Vous mettez des fardeaux sur des gens trop lourds et ils ne peuvent pas les porter.” Jésus parle de quelqu'un donne aux gens beaucoup de règles comme si la personne leur donnait des choses lourdes à porter. À: "Vous chargez les gens en leur donnant trop de règles à suivre" (Voir: Métaphore)
touchez les fardeaux avec l'un de vos doigts
«faire quelque chose pour aider les gens à porter ces fardeaux» ou 2) «faire tout effort pour porter ces fardeaux vous-même. " 500 traductionNotes Luc 11: 45-46
Luke 11:47
Donc, vous êtes des témoins et vous consentez
Jésus reproche aux pharisiens et aux enseignants de la loi. Ils connaissent le meurtre du prophètes, mais ne condamnez pas leurs ancêtres pour les tuer. AT: “Alors, plutôt que de dénoncer eux, vous confirmez et acceptez »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Luke 11:49
Pour cette raison
Cela renvoie à la déclaration précédente selon laquelle les enseignants de la loi imposaient des règles aux personnes.
La sagesse de Dieu a dit
La «sagesse» est traitée comme si elle était capable de parler pour Dieu. AT: "Dieu dans sa sagesse a dit" ou "Dieu à bon escient dit ”(voir: personnification)
Je leur enverrai des prophètes et des apôtres
«J'enverrai des prophètes et des apôtres à mon peuple.» Dieu avait déclaré d'avance qu'il enverrait prophètes et apôtres aux ancêtres du public juif à qui Jésus parlait.
ils vont persécuter et tuer certains d'entre eux
"Mon peuple persécutera et tuera certains des prophètes et des apôtres." que les ancêtres du public juif à qui Jésus parlait persécuteraient et tuez les prophètes et les apôtres. 503 Luc 11: 49-51 TraductionNotes
Cette génération, alors, sera tenue responsable de tout le sang des prophètes versé
Le peuple à qui Jésus parle parlera responsable du meurtre des prophètes par leurs ancêtres. AT: «Par conséquent, Dieu tiendra la génération responsable de toutes les morts de la les prophètes que les gens ont tués »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
le sang des prophètes versé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le «sang… versé» fait référence au sang versé lorsqu'ils ont été tués. AT: «le meurtre duprophètes »(Voir: Métonymie)

Zacharie

C'était probablement le prêtre de l'Ancien Testament qui a réprimandé le peuple d'Israël pour l'idolâtrie. Ce n'était pas le père de Jean-Baptiste.

qui a été tué

Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: "que les gens ont tué" (voir: actif ou passif)

Luke 11:52

Déclaration de connexion:

Jésus a fini de répondre au professeur juif.

vous avez enlevé la clé de la connaissance… empêchez ceux qui entrent

Jésus parle de la vérité de Dieu comme si c'était dans une maison que les enseignants refusaient d'entrer et ne laisser les autres avoir la clé pour entrer non plus. Cela signifie que les enseignants ne connaissent pas vraiment Dieu, et ils empêcher les autres de le connaître aussi. (Voir: métaphore)

la clé

Cela représente le moyen d'accès, comme dans une maison ou une salle de stockage.

vous n'entrez pas en vous

"Vous ne devez pas vous-même faire connaissance"

Luke 11:53

Informations générales:

C'est la fin de la partie de l'histoire où Jésus mange chez le pharisien. Ces versets disent le lecteur ce qui se passe après la fin de l'histoire.

Après que Jésus soit parti là

“Après que Jésus ait quitté la maison du pharisien”

discuté avec lui… essayant de le piéger

Les scribes et les pharisiens ne se sont pas disputés pour défendre leurs opinions, mais pour essayer de piéger Jésus

ils pourraient l'accuser de violer la loi de Dieu. en essayant de le piéger dans ses propres mots

Cela signifie qu'ils voulaient que Jésus dise quelque chose de mal afin qu'ils puissent l'accuser. (Voir:Métaphore)

Translation Questions

Luke 11:3

"Quelle prière Jésus a-t-il enseigné à ses disciples à prier?",

"Il a prié: "Père, sanctifie ton nom. Que ton royaume vienne. Donne-nous chaque jour notre pain quotidien et pardonne-nous nos péchés, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensé et ne nous soumet pas à la tentation"."

Luke 11:5

"Dans la parabole de Jésus, pourquoi l'homme s'est-il levé et a-t-il donné le pain à son ami à minuit?",

"body": "En raison de la persévérance de l'ami."

Luke 11:11

"Que donnera le père céleste à ceux qui le lui demandent?",

"Il leur donnera le Saint-Esprit."

Luke 11:14

"Quand ils l'ont vu chasser les démons, qu'est-ce que certains ont accusé Jésus de faire?",

"Ils l'ont accusé de chasser les démons par Beelzebul, le chef des démons."

Luke 11:18

"Jésus a répondu qu'il a chassé les démons par quel pouvoir?",

"Il a chassé les démons par le doigt de Dieu."

Luke 11:24

"Si un esprit impur quitte un homme mais revient plus tard, quelle sera la condition finale de cet homme?",

"La condition finale de cet homme sera pire que la première ."

Luke 11:27

"Quand la femme a crié, bénissant la mère de Jésus, qu'est-ce que Jésus a dit être béni?",

"Ceux qui entendent la parole de Dieu et la gardent."

Luke 11:32

"Jésus a dit qu'il était plus grand que deux hommes de l'Ancien Testament.Lesquels?",

"Salomon et Jonas."

Luke 11:39

"Qu'est-ce que Jésus a dit que les pharisiens étaient remplis à l'intérieur?",

"Il a dit qu'ils étaient remplis d'avidité et de mal."

Luke 11:45

"Qu'est-ce que Jésus a dit que les enseignants de la loi faisaient peser sur d'autres hommes?",

"Ils faisaient peser sur les hommes des charges difficiles à transporter, mais ne touchaient pas à ces charges eux-mêmes."

Luke 11:49

"Jésus a déclaré que cette génération serait responsable de quoi?",

"Ils seraient tenus responsables de tout le sang des prophètes versés depuis le début du monde."

Luke 11:53

"title": "Qu'est-ce que les scribes et les pharisiens ont fait après avoir entendu les paroles de Jésus?"

"Ils se sont opposés à lui et ont discuté avec lui, essayant de le piéger dans ses propres mots."

12 [1]Pendant ce temps, quand plusieurs milliers de gens étaient assemblés au point qu'ils marchaient les uns sur les autres, il commença à dire à ses disciples, avant tout: «Gardez-vous du levain des pharisiens, qui est l'hypocrisie.
[2]Il n'y a rien de voilé qui ne sera révélé et rien de caché qui ne sera connu. [3]C'est pourquoi, tout ce que vous aurez dit dans les ténèbres sera entendu dans la lumière et ce que vous aurez chuchoté dans les chambres sera proclamé sur les toits.
[4]Je vous dis, mes amis, n'ayez pas peur de ceux qui tuent le corps, et après cela ne peuvent rien faire de plus. [5]Mais Je vous préviens au sujet de celui qui est à craindre. Craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de vous jeter en enfer. Oui, Je vous dis, craignez-le.
[6]Cinq moineaux ne sont-ils pas vendu pour deux petites pièces? Cependant pas un seul d'entre eux n'est oublié aux yeux de Dieu. [7]Mais même les cheveux de votre tête sont tous comptés. N'ayez pas peur; vous valez mieux que beaucoup de moineaux.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]Je vous le dis, quiconque me confesse devant les hommes, le Fils de l'Homme le confessera aussi devant les anges de Dieu, [9]mais celui qui me renie devant les hommes sera renié devant les anges de Dieu. [10]Quiconque parlera contre le Fils de l'Homme, il le sera pardonné, mais à celui qui blasphémera contre le Saint-Esprit, il ne lui sera pas pardonné.
[11]Quand ils vous mèneront devant les synagogues, les dirigeants et les autorités, ne vous inquiétez pas de la manière dont vous parlerez dans votre défense, ou de ce que vous direz, [12]car le Saint-Esprit vous enseignera à cette heure ce qu' il faudra dire.»
[13]Alors quelqu'un de la foule lui dit: «Maître, dis à mon frère de partager avec moi notre héritage.» [14]Jésus lui dit: «Homme, qui m'a établi juge ou médiateur sur vous?» [15]Et il leur dit: «Veillez à vous garder de toute avidité; car la vie de quelqu'un ne dépend pas de l'abondance de ses possessions.»
[16]Alors Jésus leur raconta une parabole en disant: «Les champs d'un riche homme avait beaucoup produit, [17]il raisonna en lui-même en disant: "Que ferai-je, car je n'ai pas de place où amasser mes récoltes? " [18]Il dit: "voici ce que je vais faire. Je vais démolir mes greniers et construire de plus grands, et là je garderai tous mes grains et autres biens." [19]Je dirai à mon âme: "Ame, tu as beaucoup de biens reservés pour plusieurs années. Repose-toi, mange, bois et sois heureux."
[20]Mais Dieu lui dit: "Homme insensé, ce soir même ton âme te sera demandée, et les choses que tu as préparées, à qui cela ira-t-il? " [21]Ainsi en est-il de celui qui amasse pour lui-même des trésors et qui n'est pas riche pour Dieu.»
[22]Jésus dit à ses disciples: «C'est pourquoi je vous dis, ne vous inquiétez pas pour votre vie — de ce que vous mangerez, ou de votre corps —de quoi vous serez vêtus. [23]Car la vie est plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement.
[24]Considérez les corbeaux, ils ne sèment ni ne moissonnent. Ils n'ont pas de cellier ou de grenier, mais Dieu les nourrit. Vous avez bien plus de valeur que les oiseaux! [25]Qui d'entre vous par ses inquiétudes peut ajouter une coudée à la durée de sa vie? [26]Si donc vous ne pouvez pas faire même cette moindre chose, pourquoi vous inquiéter du reste?
[27]Considérez comment poussent les lis. Ils ne travaillent ni ne filent. Cependant, je vous dis que même Salomon, dans toute sa gloire n'a pas été vêtu comme l'un d'eux. [28]Si Dieu revêt ainsi l'herbe dans les champs, qui existe aujourd'hui et demain sera jetée au four, combien plus vous vêtira-t-il, oh gens de peu de foi!
[29]Ne recherchez pas ce que vous mangerez, ce que vous boirez et ne soyez pas soucieux. [30]Car toutes les nations du monde recherchent ces biens et votre Père sait que vous en avez besoin.
[31]Mais cherchez son royaume, et ces choses vous seront ajoutées. [32]N'aie pas peur, petit troupeau, car votre Père est très heureux de vous donner le royaume.
[33]Vendez vos biens et donnez aux pauvres. Faites pour vous des bourses qui ne s'usent pas; des trésors dans le ciel qui ne s'épuiseront pas, où aucun voleur ne s'approche, et que la rouille ne peut détruire. [34]Car là où est votre trésor, là aussi sera votre coeur.
[35]Que vos longs vêtements soient attachés à vos ceintures et que vos lampes soient constamment allumées; [36]et soyez comme des gens attendant le retour de leur maître des noces afin que lorsqu'il arrive et frappe, qu'ils lui ouvrent immédiatement la porte.
[37]Bénis soient ces serviteurs, que le maître à son retour trouvera en éveil. En verité, je vous le dis, il attachera sa longue robe à sa ceinture, les fera asseoir autour d'un repas et viendra les servir. [38]Si le maître arrive à la seconde veille de la nuit, ou même à la troisième veille et les trouve prêts, ces serviteurs sont bénis.
[39]Plus encore sachez ceci, si le maître de la maison savait l'heure à laquelle le voleur viendrait, il ne laissera pas que sa maison soit cambriolée. [40]Soyez donc prêts car vous ne savez pas l'heure où le Fils de l'Homme arrive.»
[41]Pierre dit: «Seigneur, est-ce à nous seulement que tu dis cette parabole ou à tout le monde?» [42]Le Seigneur dit: «Qui est donc cet intendant fidèle et sage que son Seigneur établira sur ses autres serviteurs pour leur donner leur portion de nourriture au bon moment? [43]Béni soit ce serviteur que le Seigneur à son retour trouvera ƒaisant ainsi. [44]En vérité je vous le dis, il l'établira sur toute sa propriété.»
[45]Mais si ce serviteur dit dans son coeur: «Mon seigneur retarde son retour», et commence à frapper les serviteurs et les servantes, à manger et à boire, et devient ivre, [46]le seigneur de ce serviteur viendra un jour où il ne s'y attend pas, et à une heure qu'il ne connaît pas, et le taillera en pièces et lui donnera une place parmi les infidèles.
[47]Ce serviteur, ayant connu la volonté de son seigneur, et n'a rien préparé ou fait conformément à la volonté de son maître, sera battu de plusieurs coups. [48]Mais celui qui, ne l'ayant pas connu, a fait des choses qui méritent un châtiment, sera battu de peu de coups. On demandera beaucoup à celui à qui on a beaucoup donné, et on demandera aussi plus à celui à qui on a plus confié.
[49]Je suis venu pour mettre le feu sur la terre, et combien je souhaite qu'il soit déjà allumé. [50]Mais j'ai un baptême dont je dois être baptisé, et combien je suis impatient jusqu'à ce qu'il soit accompli!
[51]Pensez-vous que je sois venu apporter la paix sur la terre? Non, Je vous le dis, mais plutôt la division. [52]Car à partir de maintenant, cinq personnes d'une maison seront divisées trois contre deux, ou deux personnes contre trois. [53]Ils seront divisés, père contre fils, et fils contre père; mère contre fille, et fille contre mère; belle-mère contre belle-fille et belle-fille contre la belle-mère.»
[54]Jésus disait aussi à la foule: «Quand vous voyez un nuage s'élévé à l'ouest, immédiatement, vous dites: «Une pluie va venir», et cela arrive ainsi. [55]Et quand un vent du sud souffle vous dites, il fera chaud, et cela arrive. [56]Hypocrites, vous savez discerner les apparences de la terre et du ciel, et comment est ce que vous ne savez pas interpréter le temps présent?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[57]Pourquoi ne discernez-vous pas ce qui est juste pour vous-mêmes? [58]Quand tu vas avec ton adversaire devant le magistrat, sur la route, fais un effort pour te réconcilier avec lui, afin qu'il ne te livre au juge et que le juge ne te livre au garde, et que le garde ne te jette en prison. [59]Je te le dis, tu ne sortiras jamais de là jusqu'à ce que tu aies payé la totalité de l'argent.»

Luke 12:1

Informations générales:

Jésus commence à enseigner à ses disciples devant des milliers de personnes.

Pendant ce temps

C'est probablement pendant que les scribes et les pharisiens cherchaient un moyen de le piéger. L'auteur utilise ces mots pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

quand plusieurs milliers de personnes... ils se sont piétinés

Ceci est une information de fond qui raconte la configuration de l'histoire. (Voir: Informations générales)

des milliers de personnes

“Une très grande foule”

ils se sont piétinés

C'est probablement une exagération de souligner que tant de personnes étaient serrées les unes contre les autres qu'ils se marcheraient l'un sur l'autre. AT: "ils se marchaient" ou "ils marchaient sur les pieds les uns des autres »(voir: Hyperbole et généralisation)

il a commencé à dire à ses disciples tout d'abord

"Jésus a d'abord commencé à parler à ses disciples et leur a dit" 511 Luc 12: 1 traductionNotes

Méfiez-vous de la levure des pharisiens, qui est l'hypocrisie

Tout comme la levure se répand dans tout un morceau de pâte à pain, leur hypocrisie se répandait toute la communauté. AT: «Protégez-vous de l'hypocrisie des pharisiens, qui est comme levure »ou« Faites attention à ne pas devenir des hypocrites comme les pharisiens. Leur comportement diabolique influence tout le monde de la même manière que la levure affecte un morceau de pâte »(Voir: Métaphore)

Luke 12:2

Mais il y a

Le mot «Mais» relie ce verset au verset précédent sur l'hypocrisie des pharisiens. (Voir:Connecter des mots)

il n'y a rien de caché qui ne sera pas révélé

«Tout ce qui est caché sera montré.» Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “les gens vont trouver à propos de tout ce que les gens font secrètement »(Voir: Actif ou Passif)

rien de caché qui ne sera pas connu

Cela signifie la même chose que la première partie de la phrase afin de souligner sa vérité. Ça peut également être indiqué sous forme active. AT: «les gens apprendront tout ce que les autres essaient de cacher» (voir: Parallélisme et Actif ou Passif)

tout ce que vous avez dit dans l'obscurité sera entendu dans la lumière

Ici, «obscurité» est un métonyme de «nuit» qui est un métonyme pour «privé». Et "light" est un métonym pour "day" qui est un métonyme pour "public". La phrase "sera entendue" peut être énoncée dans forme active. AT: «quoi que vous ayez dit en privé la nuit, les gens vont l'entendre à la lumière du jour» (Voir: métonymie et actif ou passif)

parlé à l'oreille

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «chuchoté à une autre personne» (voir: Synecdoche) 513 Luc 12: 2-3 TraductionNotes

dans les pièces intérieures

«Dans une pièce fermée». Cela fait référence à un discours privé. AT: «in privacy» ou «secrètement» sera proclamé "Sera crié à haute voix." Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens vont proclamer" (Voir: Active ou passif)

sur les toits

Les maisons en Israël avaient des toits plats, donc les gens pouvaient monter et se tenir dessus. Si les lecteurs être distrait en essayant d'imaginer comment les gens se lèveraient sur les sommets de la maison, cela pourrait aussi être traduit avec une expression plus générale, telle que «d'un haut lieu pour que tout le monde soit capable d'entendre. "

Luke 12:4

Je te dis mes amis

Jésus réadresse ses disciples pour marquer un changement dans son discours sur un nouveau sujet, dans ce cas, parler ils n'ont plus rien à faire

de ne pas avoir peur.

“Ils ne peuvent plus causer de préjudice”

Craignez celui qui, après... a autorité

La phrase «l'un» fait référence à Dieu. Cela pourrait être reformulé. AT: «Craignez Dieu qui, après... a l’autorité »ou« craignez Dieu, car après... il a autorité »(voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

après avoir tué

“Après qu'il tue”

a le pouvoir de vous jeter en enfer

Ceci est une déclaration générale sur l'autorité de Dieu pour juger les gens. Cela ne signifie pas que cela arrivera aux disciples. AT: "a le pouvoir de jeter les gens en enfer" 515 Luc 12: 4-5 TraductionNotes

Luke 12:6

Est-ce que cinq moineaux ne sont pas vendus pour deux petites pièces?

Jésus utilise une question pour enseigner aux disciples. AT: «Vous savez que cinq moineaux sont vendus pour seulement deux petites pièces. »(Voir: Question rhétorique)

moineaux

très petits oiseaux mangeurs de graines

très petits oiseaux mangeurs de graines

aucun d'eux n'est oublié aux yeux de Dieu Cela pourrait être énoncé sous forme active et sous forme positive. AT: "Dieu n'en oublie jamais" ou "Dieu se souvient en effet de chaque moineau" (Voir: Actif ou Passif et Litotes)

même les cheveux de votre tête sont tous numérotés

Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: "Dieu sait même combien de cheveux sont sur votre tête" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

N'ai pas peur
La raison de la peur n'est pas indiquée. Les significations possibles sont 1) «N'ayez pas peur de ce qui va arriver à vous »ou 2)« Alors n'ayez pas peur des gens qui pourraient vous faire du mal ».
Vous êtes plus précieux que beaucoup de moineaux
"Vous valez plus à Dieu que beaucoup de moineaux" 517 Luc 12: 6-7 traductionNotes
Luke 12:8
Je te dis
Jésus rééduque son auditoire pour marquer un changement dans son discours sur un nouveau sujet, en l'occurrence, parler à propos de la confession.
tout le monde qui me confesse avant les hommes
Ce qui est avoué peut être clairement indiqué. AT: "quiconque dit aux autres qu'il est mon disciple" ou "quelqu'un qui reconnaît devant les autres qu'il est loyal envers moi »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
le fils de l'homme
Jésus se réfère à lui-même. AT: "Moi, le Fils de l'homme"
celui qui me nie devant les hommes
«Celui qui me renie devant les gens». Ce qui est nié peut être clairement énoncé. AT: «celui qui refuse de reconnaître aux autres qu'il est mon disciple »ou« si quelqu'un refuse de dire qu'il est loyal envers moi, il » (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
sera refusé
"Sera désavoué." Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le fils de l'homme le reniera» ou «je le ferai nier qu'il est mon disciple »(voir: actif ou passif) 519 Luc 12: 8-10 traductionNotes
Quiconque parle un mot contre le fils de l'homme
"Tout le monde qui dit quelque chose de mauvais à propos du Fils de l'homme"
il lui sera pardonné
"Il sera pardonné." Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu lui pardonnera pour cela" (Voir: Actif ou Passif)
blasphèmes contre le Saint-Esprit
"Parle mal contre le Saint-Esprit"
mais pour lui… il ne sera pas pardonné
Cela peut être exprimé avec un verbe actif. AT: «mais il… Dieu ne lui pardonnera pas» ou «mais il…Dieu le considérera coupable pour toujours »(Voir: Actif ou Passif et Litotes)
Luke 12:11
Quand ils vous apportent
On ne dit pas qui les amène à juger.
devant les synagogues
«Dans les synagogues pour vous interroger devant les chefs religieux»
dirigeants… autorités
Il peut être nécessaire de les combiner en une seule déclaration. AT: «d'autres personnes qui ont du pouvoir dans le pays"
dans cette heure
"À cette époque" ou "alors"
Luke 12:13
Informations générales:
C'est une rupture dans les enseignements de Jésus. Un homme demande à Jésus de faire quelque chose et Jésus lui répond.
divise l'héritage avec moi
Dans cette culture, les héritages venaient du père, généralement après la mort du père. Tu pourrais avoir besoin de pour rendre explicite que le père du locuteur était probablement mort. AT: "partager la propriété de mon père avec moi maintenant que notre père est mort »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Homme
Les significations possibles sont 1) c'est simplement une façon de s'adresser à un étranger ou 2) Jésus reproche à l'homme. Votre langue pourrait avoir un moyen de s'adresser aux gens de l'une ou l'autre de ces manières. Certaines personnes ne le font pas traduisez ce mot du tout.
qui m'a fait juge ou médiateur pour vous?
Jésus utilise une question pour réprimander l'homme. Certaines langues utiliseraient le pluriel pour "vous" ou "Votre" AT: "Je ne suis pas votre juge ou médiateur." (Voir: question rhétorique)
gardez-vous de tous les désirs gourmands
«Se prémunir de toute forme de cupidité». AT: «ne vous permettez pas d'aimer les choses» ou ne pas laisser l'envie de plus de choses vous contrôler "
la vie d'une personne
Ceci est une déclaration de fait générale. Il ne se réfère à aucune personne en particulier. Certaines langues ont unmanière d'exprimer cela.
l'abondance de ses biens
«Combien de choses il possède» ou «combien de richesses il possède»
Luke 12:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue son enseignement en racontant une parabole. (Voir: Paraboles)
Alors Jésus leur dit
Jésus parlait probablement encore à toute la foule.
cédé abondamment
"A fait une très bonne récolte"
Que vais-je faire, car je n'ai pas de place pour entreposer mes récoltes?
Cette question reflète ce que l'homme pensait à lui-même. AT: «Je ne sais pas quoi faire, car Je n'ai pas d'endroit assez grand pour stocker toutes mes récoltes! »(Voir: question rhétorique)
les granges
bâtiments où les agriculteurs stockent les récoltes qu'ils ont récoltées des biens possessions 525 Luc 12: 16-19 traductionNotes
Je dirai à mon âme: «Âme, tu as… des années. Reste… joyeux.
«Je me dirai, j'ai… ans. Reste… joyeux. "Ou" je me dirai que j'ai… ans, alors je peut se reposer… joyeux. »(Voir: Synecdoche)
Luke 12:20
Déclaration de connexion:
Jésus cite comment Dieu répond au riche en finissant de raconter sa parabole.
ce soir ton âme est exigée de toi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'âme fait référence à la vie d'une personne. AT: "tu vas mourir ce soir" ou "je vais te prendre ta vie ce soir "(Voir: Euphémisme et Actif ou Passif)

les choses que vous avez préparées, qui seront-elles?

"Qui va posséder ce que vous avez stocké?" Ou "qui aura ce que vous avez préparé?" Dieu utilise un question pour faire comprendre à l'homme qu'il ne posséderait plus ces choses. AT: “les choses que vous avez préparé appartiendra à quelqu'un d'autre! »(Voir: question rhétorique)

stocke des trésors

“Sauve des choses précieuses”

n'est pas riche envers Dieu

n'a pas utilisé son temps et ses biens pour les choses importantes pour Dieu 527 Luc 12: 20-21 traductionNotes

Luke 12:22

Déclaration de connexion:

Jésus continue d'enseigner ses disciples devant la foule.

Donc

“Pour cette raison” ou “À cause de ce que cette histoire enseigne”

Je te dis

"Je veux vous dire quelque chose d'important" ou "vous devez écouter attentivement ceci"

de ta vie, de ce que tu mangeras

«À propos de votre vie et de ce que vous mangerez» ou «Avoir suffisamment de nourriture pour vivre»

de ton corps, de ce que tu porteras

À" propos de votre corps et de ce que vous allez porter" ou "à propos d'avoir assez de vêtements pour mettre votre corps"

Car la vie est plus que la nourriture

Ceci est une déclaration de valeur générale. AT: «la vie est plus importante que la nourriture que vous mangez»

le corps est plus que des vêtements

«Votre corps est plus important que les vêtements que vous portez» 529 Luc 12: 22-23 traductionNotes

Luke 12:24

les corbeaux

Cela se réfère soit à 1) des corbeaux, une sorte d’oiseau qui mange surtout des céréales, ou 2) des corbeaux, une sorte d’oiseau qui mange la chair des animaux morts. L'audience de Jésus aurait considéré les corbeaux sans valeur depuis le peuple juif ne pouvait pas manger ces types d'oiseaux.

cellier... grange

Ce sont des endroits où la nourriture est stockée.

Combien tu es plus précieux que les oiseaux!

Ceci est une exclamation, pas une question. Jésus souligne le fait que les gens ont beaucoup plus de valeur à Dieu alors les oiseaux. (Voir: exclamations)

Lequel de vous... la durée de vie?

Jésus utilise une question pour enseigner à ses disciples. AT: «Aucun de vous ne peut plus gagner sa vie enêtre anxieux! »(Voir: Question rhétorique)

ajouter une coudée à sa vie

C'est une métaphore car une coudée est une mesure de longueur plutôt que de temps. L'image est celle d'une personne la vie s'étirait comme s'il s'agissait d'une planche, d'une corde ou d'un autre objet physique. (Voir: métaphore) 531 Luc 12: 24-26 traductionNotes

Si alors vous n'êtes pas capable de faire une si petite chose, pourquoi vous inquiétez-vous du reste?

Jésus utilise une autre question pour enseigner à ses disciples. AT: «Puisque tu ne peux même pas faire cette petite chose, vous ne devriez pas vous inquiéter des autres choses. »(Voir: question rhétorique)

Luke 12:27

Considérez les lis comme ils poussent

"Pensez à la croissance des lis"

fleurs de lys

Les lis sont de belles fleurs qui poussent à l'état sauvage dans les champs. Si votre langue n'a pas de mot pour Lily, vous pouvez utiliser le nom d'une autre fleur comme celle-ci ou la traduire par «fleurs» (voir: Traduire Inconnus)

ils ne tournent pas non plus

Le processus de fabrication de fil ou de cour pour le tissu est appelé «filage». Il peut être utile de le faire explicite. AT: «ils ne font pas de fil pour faire du tissu» ou «et ils ne font pas de fil» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Salomon dans toute sa gloire

"Salomon, qui avait une grande richesse" ou "Salomon, qui portait de beaux vêtements" 533 Luc 12: 27-28 TraductionNotes

Si Dieu habille ainsi l'herbe sur le terrain,

"Si Dieu porte l'herbe dans les champs comme ça, et ça" ou "Si Dieu donne l'herbe dans les champs, de beaux vêtements, et ça. »Dieu parle de l'herbe comme si Dieu mettait beaux vêtements sur l'herbe. AT: "Si Dieu rend l'herbe dans le champ belle comme ça, et ça" (Voir: métaphore)

est jeté dans le four

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un le jette dans le feu" (voir: actif ou passif)

combien plus va-t-il t'habiller

Ceci est une exclamation, pas une question. Jésus souligne qu'il prendra certainement soin des gens encore mieux que l'herbe. Cela pourrait être clairement indiqué. AT: «il va certainement vous habiller encore mieux »(voir: exclamations)

Luke 12:29

Ne cherche pas ce que tu mangeras et ce que tu boiras

"Ne vous concentrez pas sur ce que vous allez manger et boire" ou "Ne désirer pas beaucoup plus manger et boire"

toutes les nations du monde

Ici, «nations» désigne les «incroyants». AT: «tous les peuples d’autres nations» ou «tous lesle monde »(voir: métonymie) incroyants de

ton père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Luke 12:31

chercher son royaume

«Se concentrer sur le royaume de Dieu» ou «désirer grandement le royaume de Dieu»

ces choses vous seront ajoutées

«Ces choses vous seront aussi données». «Ces choses» se réfèrent à la nourriture et aux vêtements. Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous donnera

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aussi ces choses" (Voir: Actif ou Passif)
petit troupeau
Jésus appelle ses disciples un troupeau. Un troupeau est un groupe de moutons ou de chèvres dont le berger prend soin. Comme un berger prend soin de ses brebis, Dieu se soucie des disciples de Jésus. AT: "petit groupe" ou "cher groupe" (Voir: métaphore)
ton père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Luke 12:33
donner aux pauvres
Il peut être utile d'indiquer ce qu'ils reçoivent. AT: «donnez aux pauvres l'argent que vous gagnez du ventes »(Voir: Ellipsis)
Faites pour vous des bourses... un trésor dans les cieux
Les bourses et les trésors dans les cieux sont la même chose. Ils représentent tous deux la bénédiction de Dieu en paradis. (Voir: métaphore)
Faites pour vous
C'est le résultat de donner aux pauvres. AT: "De cette façon, vous ferez vous-mêmes"
sacs à main qui ne s'useront pas
“Des sacs d'argent qui ne seront pas troués”
ne s'épuise pas
"Ne diminue pas" ou "ne devient pas moins"
aucun voleur ne s'approche
“Les voleurs ne s'approchent pas” 538 traductionNotes Luc 12: 33-34
aucun papillon de nuit ne détruit
“Les mites ne détruisent pas”
papillon de nuit
Un «papillon» est un petit insecte qui mange des trous dans le tissu. Vous devrez peut-être utiliser un autre insecte, tel que une fourmi ou un termite.
où est ton trésor, là aussi ton cœur sera
«Votre cœur se concentrera sur l'endroit où vous stockez votre trésor»
votre cœur
Ici, «cœur» fait référence aux pensées d'une personne. (Voir: métonymie)
Luke 12:35
Informations générales:
Jésus commence à raconter une parabole. (Voir: Paraboles)
Laissez votre long vêtement être rentré à votre ceinture
Les gens portaient de longues robes fluides. Ils les mettaient dans leur ceinture pour garder les robes hors de le chemin pendant qu'ils travaillaient. AT: «Rentrez vos vêtements dans votre ceinture pour être prêt à servir» ou "Être habillé et prêt à servir" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou Passif)
laissez brûler vos lampes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «garder vos lampes allumées» (voir: active ou passive)
être comme les gens à la recherche de leur maître
Jésus ordonne aux disciples d'être prêts pour qu'il revienne de la même manière que les serviteurs devraient être prêts pour que leur maître revienne. (Voir: Simile)
revient de la fête du mariage
«Rentre d'un festin de mariage»
ouvre la porte pour lui
Cela fait référence à la porte de la maison du maître. Il était de la responsabilité de ses serviteurs de l'ouvrir pour lui. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 540 traductionNotes Luc 12: 35-36
Luke 12:37
Sont bénis
“Comme c'est bon pour”
que le maître trouvera à regarder quand il vient
"Dont le maître les trouve en train de l'attendre à son retour" ou "qui sont prêts quand le maîtrerésultats"
il mettra ses longs vêtements à sa ceinture et les fera asseoir
Parce que les serviteurs ont été fidèles et prêts à servir leur maître, le maître récompensera maintenant eux en les servant.
dans la seconde montre de la nuit
La deuxième montre était entre 21h00 et minuit. AT: "tard dans la nuit" ou "juste avant minuit"
ou si même dans la troisième montre
La troisième montre était de minuit à 3 heures du matin. "Ou s'il arrive très tard le soir" 542 traductionNotes Luc 12: 37-38
Luke 12:39
avait su l'heure
“Avait su quand”
il n'aurait pas laissé entrer sa maison
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il n'aurait pas laissé le voleur pénétrer chez lui" (voir: Actif ou Passif)
parce que tu ne connais pas l'heure où le Fils de l'homme vient
La seule similitude entre un voleur et le fils de l'homme est que les gens ne savent pas quand l'un ou l'autre viendra, alors ils doivent être prêts.
ne sais pas l'heure où
“Ne sais pas à quelle heure”
quand le fils de l'homme vient
Jésus parle de lui-même. AT: «quand je serai le fils de l'homme»
Luke 12:41
Déclaration de connexion:
Au verset 42, Jésus commence à raconter une autre parabole.
Informations générales:
Au verset 41, il y a une pause dans l'histoire puisque Peter pose une question à Jésus sur le précédent parabole.
Qui est alors... le bon moment?
Jésus utilise une question pour répondre indirectement à la question de Pierre. Il attendait ceux qui voulaient être gestionnaires fidèles à comprendre que la parabole était à leur sujet. AT: “Je l'ai dit à tous ceux qui est... le bon moment. »(Voir: question rhétorique)
le manager fidèle et sage
Jésus raconte une autre parabole sur la façon dont les serviteurs doivent être fidèles en attendant leur maître revenir. (Voir: Paraboles)
que son seigneur mettra sur ses autres domestiques
"Que son seigneur met en charge de ses autres serviteurs" 546 traductionNotes Luc 12: 41-44
Béni soit ce serviteur

“Comme c'est bon pour ce serviteur”
que son seigneur trouve en train de le faire quand il vient
«Si son seigneur le trouve en train de faire ce travail quand il revient»
Je vous le dis en vérité
Cette expression signifie qu’ils doivent porter une attention particulière à ce qu’il va dire.
le mettra sur tous ses biens
"Le mettra en charge de tous ses biens"
Luke 12:45
ce serviteur
Cela se réfère au serviteur dont le seigneur a mis le responsable des autres serviteurs.
dit dans son coeur
Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit ou l'être intérieur d'une personne. AT: "se pense" (Voir: La métonymie)
Mon seigneur retarde son retour
"Mon maître ne reviendra pas bientôt"
serviteurs masculins et féminins
Les mots qui sont traduits ici par «hommes et femmes serviteurs» sont normalement traduits par «garçons» et «les filles». Elles peuvent indiquer que les domestiques étaient jeunes ou qu'ils étaient chers à leur maître.
dans un jour où il ne s'attend pas, et dans une heure qu'il ne sait pas
Les mots «jour» et «heure» forment un mérisme du temps qui se réfère à n'importe quel moment, et les mots «attendent» et «connaître» ont des significations similaires, donc les deux phrases ici sont parallèles pour souligner que du seigneur sera une surprise totale pour le serviteur. Cependant, les phrases ne doivent pas être combinées à moins que votre langue n'ait pas de mots différents pour «savoir» et «attendre» ou «jour» et «heure». AT: «at un temps où le serviteur ne l'attend pas »(voir: Merism and Parallelism) 548 traductionNotes Luc 12: 45-46
le couper en morceaux et lui donner une place avec l'infidèle
Les significations possibles sont 1) il s’agit d’une exagération pour le maître l'esclave, ou 2) cela décrit la manière dont le serviteur sera exécuté et enterré comme punition. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
Luke 12:47
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de raconter la parabole. Ce serviteur, ayant connu la volonté de son seigneur, n’ayant pas préparé ou fait selon ses sera, sera battu avec beaucoup de coups Cela peut être traduit sous forme active. AT: «Mais pour le serviteur qui connaît la volonté de son seigneur, préparer ou faire selon lui, le maître le battra avec beaucoup de coups »(voir: actif ou passif)
la volonté de son seigneur... selon sa volonté
"Ce que son maître voulait qu'il fasse ..."
beaucoup de coups... quelques coups
Les deux serviteurs sont punis, mais ces expressions montrent le serviteur qui a délibérément désobéi à son le maître était puni plus sévèrement que l'autre serviteur.
Mais tout ce qui a été donné beaucoup, beaucoup d'entre eux sera nécessaire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ils auront besoin de plus de quelqu'un qui a beaucoup reçu" ou «Le maître aura besoin de plus de personnes pour lesquelles il a beaucoup donné» (Voir: Actif ou Passif) 550 traductionNotes Luc 12: 47-48
l'un... beaucoup, encore plus sera demandé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le maître demandera encore plus de l'un... beaucoup" ou "le le maître exigera encore plus de l'un... beaucoup »(voir: actif ou passif)
celui à qui on a confié beaucoup
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «celui à qui le maître a beaucoup donné à prendre soin de "ou" celui à qui le maître a donné beaucoup de responsabilités "(voir: actif ou passif)
Luke 12:49
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner à ses disciples.
Je suis venu jeter du feu sur la terre
"Je suis venu jeter du feu sur la terre" ou "Je suis venu pour mettre le feu à la terre". Les significations possibles sont 1) Jésus est venu pour juger les gens ou 2) Jésus est venu pour purifier les croyants ou 3) Jésus est venu pour causer la division entre les personnes. (Voir: métaphore)
comment je souhaite qu'il était déjà allumé
Cette exclamation souligne combien il veut que cela se produise. AT: “Je souhaite vraiment que ce soit était déjà allumé »ou« comment je souhaite qu'il ait déjà commencé »(Voir: Exclamations)
J'ai un baptême pour être baptisé avec
Ici, le «baptême» fait référence à ce que Jésus doit souffrir. Tout comme l'eau recouvre une personne pendant le baptême, la souffrance submergera Jésus. AT: "Je dois passer par un baptême de terribles souffrances" ou "Je dois être submergé par la souffrance quand une personne baptisée est couverte d’eau »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif
Mais
Le mot «mais» est utilisé pour montrer qu'il ne peut pas lancer le feu sur la terre avant qu'il ne traverse comment je suis en détresse jusqu'à ce qu'il soit terminé
son baptême.
Cette exclamation souligne à quel point il était en détresse. AT: «Je suis terriblement en détresse et je le serai jusqu'à ce que je termine ce baptême de souffrance »(voir: exclamations) 552 traductionNotes Luc 12: 49-50
Luke 12:51
Pensez-vous que je suis venu apporter la paix sur la terre? Non, je te le dis, mais plutôt la division
Jésus pose une question pour leur faire savoir qu'il va corriger leur mauvaise compréhension. Toi peut avoir besoin de fournir les mots «je suis venu» qui sont omis dans la deuxième phrase. AT: “Vous pensez que je suis venu apporter la paix sur la terre, mais je ne vous le dis pas. Au lieu de cela, je suis venu apporter la division " (Voir: question rhétorique)
division
«Hostilité» ou «discorde»
il y aura cinq dans une maison divisée
C'est un exemple du type de division qui existera même au sein des familles.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

il y aura cinq dans une maison
Il peut être utile de dire que cela concerne les personnes. AT: "il y aura cinq personnes dans une maison" (voir: Ellipsis)
contre... contre... contre... contre... contre... contre... contre... contre
«S'opposera... s'opposera... s'opposera... s'opposera... s'opposera... s'opposera... s'opposera ... S'opposera " 554 traductionNotes Luc 12: 51-53
Luke 12:54
Informations générales:
Jésus commence à parler à la foule.
Quand vous voyez un nuage monter... arrive
Cette condition signifiait normalement la pluie en Israël. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Une douche arrive
"La pluie arrive" ou "Il va pleuvoir"
Quand un vent du sud souffle
Cette condition signifiait normalement l'arrivée du temps chaud en Israël. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
la terre et les cieux
“La terre et le ciel” 556 traductionNotes Luc 12: 54-56
Comment se fait-il que vous ne sachiez pas interpréter le temps présent?
Jésus utilise une question pour réprimander la foule. Jésus utilise cette question pour les convaincre. Il peut être traduit comme une déclaration. AT: "il faut savoir interpréter le temps présent" (voir: Rhétorique Question)
Luke 12:57
Pourquoi ne jugez-vous pas ce qui est juste pour vous?
Jésus utilise une question pour réprimander la foule. Il peut être traduit comme une déclaration. AT: “Vous-mêmes devrait discerner ce qui est juste. »(Voir: Question rhétorique)
pour vous
“De votre propre initiative”
Pour quand tu vas... peu d'argent
Jésus utilise une situation hypothétique pour enseigner la foule. Son point est qu'ils devraient résoudre le les choses qu'ils sont capables de résoudre sans impliquer les tribunaux publics. Cela peut être reformulé pour le rendre clair que cela pourrait ne pas arriver. AT: "Si tu devais aller... peu d'argent" (Voir: Situations hypothétiques)
quand tu vas
Bien que Jésus parle à une foule, la situation qu’il présente est quelque chose passer à travers. Donc, dans certaines langues, le mot «vous» serait singulier. (Voir: formes de vous)
régler le problème avec lui
«Régler le problème avec votre adversaire» 558 traductionNotes Luc 12: 57-59
le juge
Cela fait référence au magistrat, mais le terme ici est plus précis et menaçant.
ne vous livre pas
“Ne vous prend pas”
le tout dernier morceau d'argent
«Le montant total que votre adversaire exige»

Translation Questions

Luke 12:2
"Selon Jésus, qu'arrivera-t-il à tout ce que vous dites dans l'obscurité?",
"Il sera entendu dans la lumière."
Luke 12:4
"Qui devrions nous craindre selon Jésus?",
"Nous devrions craindre celui qui a l'autorité de vous jeter dans l'enfer."
Luke 12:8
"Que fera Jésus pour celui qui confesse son nom devant les hommes?",
"body": "Jésus confessera le nom de cette personne devant les anges de Dieu."
Luke 12:13
"Selon Jésus, notre vie ne depend pas de quoi?",
"Notre vie ne depend pas de l'abondance de nos biens."
Luke 12:16
"Dans la parabole de Jésus, qu'est-ce que le riche allait faire parce que ses champs donnés abondamment?",
"Il allait abattre ses greniers et construire de plus gros, puis se reposer tranquillement, manger, boire et se régaler."
Luke 12:20
"Qu'est-ce que Dieu a dit au riche?",
"Il lui a dit: Homme insensé, ce soir même ton âme te sera demandée, et les choses que tu as preparées, à qui cela ira-t-il?
Luke 12:31
"Au lieu de s'inquiéter des choses de la vie, qu'est-ce que Jésus a dit que nous devrions faire?",
"Nous devrions chercher le royaume de Dieu."
Luke 12:33
"Où Jésus a-t-il dit que nous devrions stocker nos trésors et pourquoi?",
"Nous devrions stocker nos trésors dans les cieux, parce que c'est là qu'aucun voleur ne vient et aucune mite ne détruit."
Luke 12:37
"Selon Jésus, quels serviteurs de Dieu sont bénis?",
"Sont bénis ceux que Jésus viendra trouver veillant et se préparant ."
Luke 12:39
"\nConnaissons-nous l'heure à laquelle Jésus reviendra?",
"Non."
Luke 12:45
"Qu'arrive-t-il au serviteur qui abuse des autres serviteurs et n'est pas prêt pour le retour de son maître?",
"Le maître le coupera en morceaux et lui donnera sa part avec les infidèles."
Luke 12:47
"Qu'est-ce qui est requis de ceux à qui beaucoup a été donné?",
"On leur en demandera beaucoup."
Luke 12:51
"Selon Jésus, quelles sortes de divisions apportera-t-il sur la terre?",
"Il y aura des gens dans la même maison divisés l'un contre l'autre ."
Luke 12:57
"Selon Jésus, que devons-nous faire avant d'aller avec notre adversaire devant le magistrat?",
"Nous devrions nous efforcer de régler la question au

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

préalable."

13 [1]En ce moment là, des gens lui parlèrent des galiléens dont Pilate avait mélangé le sang avec celui de leurs sacrifices.
[2]Jésus leur repondit et dit: «Pensez vous que ces galiléens étaient plus pécheurs que tous les autres galiléens parce qu'ils ont souffert de cette manière? [3]Non, je vous le dis. Mais si vous ne vous repentez, vous périrez tous de la même manière.»
[4]Ou ces dix-huit personnes à Siloé, sur qui la tour est tombée et les a tué, pensez-vous qu'ils étaient pires pécheurs que les autres habitants de Jérusalem? [5]Non, je vous le dis. Mais si vous ne vous repentez, vous périrez tous aussi.»
[6]Jésus raconta cette parabole: «Quelqu'un avait planté un figuier dans sa vigne et il y vint chercher du fruit mais il n'en trouva pas. [7]L'homme dit au vigneron: "voici, il y a trois ans que je viens chercher du fruit sur ce figuier et je n'y trouve rien. Coupe-le. Pourquoi le laisser occuper inutilement la terre?"
[8]Le vigneron lui répondit: «laisse-le cette année afin que je creuse tout autour pour y mettre du fumier. [9]S'il porte du fruit l'année prochaine, c'est bien; mais s'il n'en porte pas, tu le couperas!»
[10]Jésus enseignait dans l'une des synagogues pendant le sabbat. [11]Voici, une femme était là et était possedée d'un esprit mauvais qui la rendait infirme; elle était bossue et était incapable de se tenir debout.
[12]Quand Jésus la vit, il l'appela et lui dit: «Femme, tu es liberée de ta faiblesse. [13]Il lui imposa les mains, et immédiatement elle se redressa et glorifia Dieu. [14]Mais le dirigeant de la synagogue était indigné parce que Jésus avait guéri le jour du sabbat. Alors le dirigeant répondit à la foule: «Il y a six jours pendant lesquels il est nécessaire de travailler. Venez donc vous faire guérir ces jours-là et non le jour de sabbat.»
[15]Le Seigneur lui répondit: «Hypocrites! Qui d'entre vous ne détache pas son âne ou sa vache et le mène boire le jour du sabbat? [16]Ainsi aussi cette fille d'Abraham, que Satan tenait liée pendant dix huit longues années, ne devait-elle pas être déliée le jour du sabbat?»
[17]Comme il parlait ainsi, tous ceux qui s'opposaient à lui étaient couverts de honte, mais toute la foule se réjouissait des choses glorieuses qu'il faisait.
[18]Alors Jésus dit: «À quoi le royaume de Dieu est-il semblable, et à quoi le comparerai-je? [19]Il ressemble à un grain de moutarde qu'un homme a pris et jeté dans son jardin et il devient un gros arbre et les oiseaux du ciel construisent leurs nids sur ses branches.»
[20]Il dit encore: «À quoi comparerai-je le royaume de Dieu? [21]Il est semblable à du levain qu'une femme a pris pour mélanger avec trois mesures de farine jusqu'à ce qu'il se lève.»
[22]Jésus visitait et enseignait dans chaque ville et village sur sa route vers Jérusalem. [23]Quelqu'un lui dit: «Seigneur, est-ce seulement quelques personnes qui seront sauvées?» Alors il leur dit: [24]«efforcez-vous d'entrer par la porte étroite car beaucoup le voudront et ne seront pas capables d'y entrer.»
[25]Quand le propriétaire de la maison se lèvera et fermera la porte alors vous vous tiendrez dehors, frapperez la porte et direz: «Seigneur, Seigneur, laisse-nous entrer.» Et il vous répondra et vous dira: «Je ne vous connais pas; d'où venez-vous?» [26]Alors vous direz: «Nous avons mangé et bu en ta présence et tu as enseigné dans nos rues.» [27]Il vous répondra: «Je vous le dis, Je ne sais pas d'où vous venez. Eloignez-vous de moi, vous, ouvriers du mal.»
[28]«Il y aura des pleurs et des grincements de dents quand vous verrez Abraham, Isaac, Jacob et les prophètes dans le royaume de Dieu mais vous, vous êtes jetés dehors. [29]Ils arriveront de l'Est, de l'Ouest, du Nord et du Sud, et seront à table dans le royaume de Dieu. [30]Et sachez ceci, les derniers seront les premiers et les premiers seront les derniers.»
[31]Peu après, des pharisiens vinrent et lui dirent: «Va et quitte d' ici car Hérode veut te tuer.» [32]Jésus dit: «Dites à ce renard: "Voici, je chasse les démons et je guéris aujourd'hui et demain, et le troisième jour j'atteindrai mon but." [33]Dans tous les cas, il est nécessaire pour moi de continuer aujourd'hui, demain et le jour suivant puisqu'il n'est pas acceptable qu'un prophète soit tué en dehors de Jérusalem.
[34]Jérusalem, Jérusalem! Toi qui tues les prophètes et qui lapides ceux qui te sont envoyés. Combien ai-je souvent désiré rassembler tes enfants comme une poule rassemble ses petits sous ses ailes mais tu ne l'as pas voulu. [35]Voici, ta maison est abandonnée. Je vous le dis, tu ne me verrez plus jusqu'à ce que vous disiez: "beni soit celui qui vient au nom du Seigneur."»

Luke 13:1
Déclaration de connexion:
Jésus parle toujours devant la foule. Certaines personnes dans la foule lui posent une question et il commence à répondre. Cela continue l'histoire qui commence dans Luc 12: 1 .
À ce moment-là
Cette phrase relie cet événement à la fin du chapitre 12, lorsque Jésus enseignait à une foule de personnes.
dont le sang Pilate mélangé avec leurs propres sacrifices
Ici, le «sang» fait référence à la mort des Galiléens. Ils ont probablement été tués alors qu'ils offraient leurs sacrifices. Cela pourrait être indiqué explicitement comme dans l'UDB. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
dont le sang Pilate mélangé avec leurs propres sacrifices
Pilate a probablement ordonné à ses soldats de tuer des gens plutôt que de le faire lui-même. AT: «celle de Pilate des soldats tués en sacrifiant des animaux »(Voir: Métonymie)
561 Luc 13: 1-3 TraductionNotes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pensez-vous que ces Galiléens étaient plus pécheurs… manière? Non, je te le dis
«Ces Galiléens étaient-ils plus pécheurs… comment? Non, je vous le dis »ou« Est-ce que cela prouve que ces Galiléens étaient plus pécheurs… moyen? Non, je vous le dis. »Jésus utilise cette question pour contester la compréhension des gens. AT: "Vous pensez que ces Galiléens étaient plus pécheurs… bien, mais ils ne l'étaient pas" ou "Ne pensez pas que ces Galiléens étaient plus pécheurs…" (Voir: Question rhétorique)
Non, je te le dis »
Ici, "je vous le dis" souligne "non". AT: "Ils n'étaient certainement pas plus pécheurs" ou "Vous avez tort de pense que leur souffrance prouve qu'ils étaient plus pécheurs
vous périrez tous de la même manière
"Vous mourrez tous aussi." L'expression "de la même manière" signifie qu'ils connaîtront le même résultat, pas qu'ils vont mourir par la même méthode.
périr
mourir
Luke 13:4
Ou celles-ci
C'est le deuxième exemple de Jésus de personnes qui ont souffert. AT: "Ou considérez-les" ou "Pensez à ceux"
dix-huit personnes
“18 personnes” (voir: numéros)
Siloam
C'est le nom d'une région de Jérusalem. (Voir: Comment traduire des noms)
Pensez-vous qu'ils étaient des pécheurs pires… Jérusalem? Non, je dis
«Cela prouve-t-il qu'ils étaient plus pécheurs… Jérusalem? Non, je dis. ”Jésus utilise cette question pour contester la compréhension des gens. AT: «tu penses qu'ils étaient plus pécheurs… Jérusalem, mais je dis qu'ils n'étaient pas »ou« je dis que vous ne devriez pas penser qu'ils étaient plus pécheurs… Jérusalem ”(voir: question rhétorique)
ils étaient pires pécheurs
La foule a supposé qu'ils étaient morts de cette manière terrible parce qu'ils étaient particulièrement pécheurs. Ce pourrait être explicitement indiqué. AT: «Ils sont morts parce qu'ils étaient de pires pécheurs» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 563 Luc 13: 4-5 TraductionNotes
Non, je dis
Ici, «je dis» souligne «Non». Il peut être utile d’indiquer clairement le point de Jésus. AT: «Ils ont certainement ne sont pas morts parce qu'ils étaient plus pécheurs »ou« Vous avez tort de penser que leurs souffrances prouvent qu'ils étaient plus pécheurs »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
périr
mourir
Luke 13:6
Informations générales:
Jésus commence à dire à la foule une parabole pour expliquer sa dernière déclaration: «Mais si vous ne vous repentez pas, tous de toi aussi périra. »(Voir: Paraboles)
Quelqu'un avait un figuier planté dans son vignoble
Le propriétaire d'un vignoble avait une autre personne qui plantait un figuier dans le vignoble.
Pourquoi laissez-vous gaspiller le sol?
L'homme utilise une question pour souligner que l'arbre est inutile et que le jardinier doit le couper. AT: «Ne le laissez pas gaspiller le sol.» (Voir: question rhétorique)
Luke 13:8
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de raconter sa parabole. Ceci est la fin de l'histoire qui a commencé dans Luc 12: 1 .
Laisser seul
"Ne faites rien à l'arbre" ou "Ne le coupez pas"
mettre du fumier dessus
«Mettez du fumier dans le sol». Le fumier est un fumier animal. Les gens le mettent dans le sol pour que le sol soit bon pour les plantes et les arbres. AT: «mettre de l'engrais dessus» (voir: Connaissance supposée et information implicite)
Si ça porte des fruits l’année prochaine, bon
Il peut être utile de dire ce qui va se passer. AT: «S'il y a des figues l'année prochaine, nous pouvons le permettre continue à grandir »(voir: Ellipsis)
Coupe
Le serviteur faisait une suggestion; il ne donnait pas de commandement au propriétaire. AT: “Dis-moi à couper le "ou" je vais le couper "
Luke 13:10
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations générales sur la mise en place de cette partie de l’histoire et sur une femme estropiée qui est introduit dans l'histoire. (Voir: Informations générales)
À présent
L'auteur utilise ce mot pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
pendant le sabbat
«Un jour de sabbat». Certaines langues diraient «un sabbat» parce que nous ne savons pas quelLe jour du sabbat c'était.
Voici, une femme était là
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction du nouveau et de l'ancien Participants)
dix-huit ans
«18 ans» (voir: numéros)
un esprit de faiblesse
«Un esprit mauvais qui l'a rendue faible» 568 traductionNotes Luc 13: 10-11
Luke 13:12
Femme, tu es libéré de ta faiblesse)
"Femme, tu es guérie de ta maladie." Cela peut être exprimé avec un verbe actif: AT: "Femme, je t'ai libéré de ta faiblesse" (voir: actif ou passif
Femme, tu es libéré de ta faiblesse
En disant cela, Jésus la guérit. Cela peut être exprimé par une phrase qui montre qu'il était provoquant cela, ou par une commande. AT: "Femme, je te libère maintenant de ta faiblesse" ou "Femme, sois libérée de ta faiblesse" (Voir: Déclarations - Autres usages)
Il a placé ses mains sur elle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Il l'a touchée"
elle s'est redressée
Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: "elle s'est tenue droite" (voir: active ou passive)
était indigné
“Était très en colère” 570 traductionNotes Luc 13: 12-14
répondu et dit
"A dit" ou "a répondu"
être guéri alors
Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: «laisser quelqu'un te soigner pendant ces six jours» (Voir: Active ou passif)
le jour du sabbat Le jour du sabbat c'était.
«Un jour de sabbat». Certaines langues diraient «un sabbat» parce que nous ne savons pas quel
Luke 13:15
Le Seigneur lui répondit
"Le Seigneur a répondu au dirigeant de la synagogue"
Hypocrites
Jésus parle directement au dirigeant de la synagogue, mais la forme plurielle inclut les autres chefs religieux aussi. Cela peut être dit explicitement. AT: "Vous et vos confrères leaders religieux êtes des hypocrites" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Est-ce que chacun de vous ne détache pas son bœuf ou son âne de la stalle et ne l'amène pas à boire le jour du sabbat?
Jésus utilise une question pour les amener à réfléchir à quelque chose qu'ils savaient déjà. AT: «Chacun de vous détachez son bœuf ou son âne de la stalle et le conduit à boire le jour du sabbat. »(Voir: Rhétorique Question)
ox... âne
Ce sont des animaux dont on prend soin en leur donnant de l'eau.
le sabbat
«Un sabbat». Certaines langues diraient «un sabbat» parce que nous ne savons pas quel Le jour du sabbat c'était. 572 traductionNotes Luc 13: 15-16
fille d'Abraham
C'est un idiome qui signifie «descendant d'Abraham» (voir: idiome)
que Satan a lié
Jésus compare les personnes attachant les animaux à la manière dont Satan a limité la femme à cette maladie. AT: «que Satan a gardé infirme par sa maladie» ou «que Satan a lié avec cette maladie» (Voir: Métaphore)
dix-huit longues années
«18 longues années». Le mot «long» souligne ici que dix-huit ans ont été très longs pour femme à souffrir. D'autres langues peuvent avoir d'autres manières de le souligner. (Voir: Nombres)
ses liens ne devraient-ils pas être déliés... jour?
Jésus utilise une question pour dire aux dirigeants de la synagogue qu'ils ont tort. Jésus parle de la la maladie des femmes comme si c'étaient des cordes qui la liaient. Cela peut être traduit comme une déclaration active. AT: «il est juste de la libérer des liens de cette maladie... jour.» (Voir: question rhétorique et Actif ou Passif)
Luke 13:17
Comme il a dit ces choses
"Quand Jésus a dit ces choses"
les choses glorieuses qu'il a faites
“Les choses glorieuses que Jésus faisait”
Luke 13:18
Déclaration de connexion:
Jésus commence à raconter une parabole aux gens de la synagogue. (Voir: Paraboles)
À quoi ressemble le royaume de Dieu? À quoi puis-je le comparer?
Jésus utilise deux questions pour présenter ce qu'il va enseigner. AT: «Je vais vous dire ce que le royaume de Dieu est comme... ce à quoi je peux le comparer. »(Voir: Question rhétorique)
à quoi puis-je le comparer?
C'est fondamentalement la même que la question précédente. Certaines langues peuvent utiliser les deux questions et certains n'en utiliseraient qu'un. (Voir: Parallélisme)
C'est comme une graine de moutarde
Jésus compare le royaume à une graine de moutarde. AT: "Le royaume de Dieu est comme une graine de moutarde" (Voir: Simile)
une graine de moutarde
Une graine de moutarde est une très petite graine qui pousse dans une grande plante. Si cette graine n'est pas connue, la La phrase peut être traduite avec le nom d'une autre graine comme celle-ci ou simplement «une petite graine». Traduire les inconnus)
jeté dans son jardin
«Planté dans son jardin». Les gens ont planté des graines en les jetant pour qu'ils se dispersent dans le jardin. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 575 Luc 13: 18-19 traductionNotes
un grand arbre
Le mot «grand» est une exagération qui contraste avec l'arbre avec la petite graine. AT: “un très grand arbuste” (Voir: Hyperbole et Généralisation)
oiseaux du ciel
«Oiseaux du ciel». AT: «oiseaux qui volent dans le ciel» ou «oiseaux»
Luke 13:20
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de parler aux gens de la synagogue. C'est la fin de cette partie de l'histoire.
A quoi puis-je comparer le royaume de Dieu?
Jésus utilise une autre question pour présenter ce qu'il va enseigner. AT: «Je vais vous dire une autre chose à quoi je peux comparer le royaume de Dieu. »(Voir: question rhétorique)
C'est comme la levure
Jésus compare le royaume de Dieu à la levure dans la pâte à pain. AT: "Le royaume de Dieu est comme la levure" (Voir: Simile)
comme la levure
Il suffit d'un peu de levure pour faire monter la pâte. Cela peut être clair, comme dans le cas UDB. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
trois mesures de farine
Ceci est une grande quantité de farine, chaque mesure étant d'environ 13 litres. Vous devrez peut-être utiliser un

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

terme que votre culture utilise pour mesurer la farine. AT: “une grande quantité de farine”
Luke 13:22
Informations générales:
Jésus répond à une question en utilisant une métaphore sur l'entrée dans le royaume de Dieu. (Voir: métaphore)
n'y a-t-il que quelques personnes à sauver?
Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: "Dieu sauvera-t-il seulement quelques personnes?" (Voir: Actif ou Passif)
Lutte pour entrer par la porte étroite
"Travaillez dur pour passer par la porte étroite." Jésus parle de l'entrée de Dieu royaume comme si c'était une petite porte à une maison. Puisque Jésus parle à un groupe, le «toi» implicite dans cette commande est pluriel. (Voir: Métaphore et formes de vous)
la porte étroite
Le fait que la porte soit étroite implique qu'il est difficile de la traverser. Le traduire de manière à garder cette signification restrictive. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
beaucoup voudront entrer, mais ne pourront pas entrer
Il est sous-entendu qu'ils ne pourront pas entrer en raison de la difficulté d'entrer. Le prochain vers explique la difficulté. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 579 Luc 13: 22-24 traduction
Luke 13:25
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler de son entrée dans le royaume de Dieu.
Une fois le propriétaire
“Après le propriétaire”
le propriétaire de la maison
Cela fait référence au propriétaire de la maison avec la porte étroite dans les versets précédents. C'est un métaphore de Dieu en tant que chef du royaume. (Voir: métaphore)
tu resteras dehors
Jésus parlait à une foule. La forme de «toi» est plurielle. Il s'adresse à eux comme s'ils ne voulaient pas entrez par la porte étroite dans le royaume. (Voir: formes de vous)
marteler la porte
"Frappe à la porte." C'est une tentative pour attirer l'attention du propriétaire. 581 Luc 13: 25-27 traductionNotes
S'éloigner de moi
"Éloigne toi de moi"
Luke 13:28
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler de son entrée dans le royaume de Dieu. C'est la fin de cette conversation.
les pleurs et le grincement des dents
Ces actions sont des actes symboliques, indiquant un grand regret et une grande tristesse. AT: «pleurer et moudre des dents à cause de leur grand regret »(voir: Action symbolique)
quand tu vois
Jésus continue de parler à la foule comme s’ils ne veulent pas entrer dans le royaume des cieux. mais tu es jeté dehors «Mais vous-mêmes, vous aurez été jetés à l’extérieur». AT: “mais Dieu vous aura forcé à sortir »(Voir: Actif ou Passif)
de l'est, de l'ouest, du nord et du sud
Cela signifie "de toutes les directions". (Voir: Merism) 583 Luc 13: 28-30 traductionNotes
être assis à une table dans le royaume de Dieu
Il était courant de parler de la joie dans le royaume de Dieu comme fête. AT: “ils se régaleront dans le royaume de Dieu »(Voir: Métaphore)
sera le premier... sera le dernier
Être premier, c'est être important ou honoré. AT: «sera le plus important... sera le le moins important »ou« Dieu honorera... Dieu aura honte »(Voir: Métaphore)
Luke 13:31
Déclaration de connexion:
C'est l'événement suivant dans cette partie de l'histoire. Jésus est toujours en route vers Jérusalem quand des pharisiens lui parlent d'Hérode.
Juste après
“Peu après que Jésus ait fini de parler”
Hérode veut te tuer
Hérode ordonnerait aux gens de tuer Jésus. AT: "Hérode veut envoyer ses hommes pour te tuer"
ce renard
Jésus appelait Hérode un renard. Un renard est un petit chien sauvage. Les significations possibles sont 1) Herod n'était pas une grande partie de la menace du tout 2) Hérode était trompeur. (Voir: métaphore)
Dans tout les cas
"Néanmoins" ou "Cependant" ou "Quoi qu'il arrive" 585 Luc 13: 31-33 TraductionNotes
il n'est pas acceptable de tuer un prophète de Jérusalem
Les dirigeants juifs ont prétendu servir Dieu. Et pourtant leurs ancêtres ont tué beaucoup de prophètes de Dieu à Jérusalem, et Jésus savait qu'ils le tueraient là aussi. AT: “c'est à Jérusalem que le Les dirigeants juifs tuent les messagers de Dieu »(Voir: Ironie)
Luke 13:34
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de répondre aux pharisiens. C'est la fin de cette partie de l'histoire.
Jérusalem, Jérusalem
Jésus parle comme si les habitants de Jérusalem l’écoutaient. Jésus dit cela deux fois pour montrer comme il est triste pour eux. (Voir: Apostrophe)
qui tue les prophètes et les pierres ceux qui vous ont été envoyés
S'il était étrange de s'adresser à la ville, vous pouvez dire clairement que Jésus abordait vraiment la question. les gens de la ville: «vous qui tuez les prophètes et qui lapide ceux qui vous sont envoyés» (voir: métonymie)
ceux qui vous ont été envoyés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que Dieu vous a envoyés" (Voir: Actif ou Passif)
Combien de fois j'ai désiré
«J'ai si souvent désiré.» C'est une exclamation et non une question. 587 Luc 13: 34-35 traduction
rassembler vos enfants
Les habitants de Jérusalem sont décrits comme ses

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«enfants». AT: «rassembler votre peuple» ou «rassembler le peuple de Jérusalem »(voir: métonymie)

la façon dont une poule la rassemble sous ses ailes

Ceci décrit comment une poule protège ses jeunes en les couvrant de ses ailes. (Voir: Métaphore)

votre maison est abandonnée

C'est une prophétie sur quelque chose qui arriverait bientôt. Cela signifie que Dieu a cessé de protéger le peuple de Jérusalem, afin que les ennemis puissent les attaquer et les chasser. Signification possible sont 1) Dieu les abandonnera. AT: "Dieu vous abandonnera" ou 2) leur ville sera vide. À votre la maison sera abandonnée »(Voir: Métaphore)

vous ne me verrez pas jusqu'à ce que vous disiez

"Vous ne me verrez pas avant le moment où vous direz" ou "la prochaine fois que vous me verrez, vous dire"

le nom du seigneur

Ici, «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité du Seigneur. (Voir: métonymie)

Translation Questions

Luke 13:1

Ces galiléens qui furent tués par Pilate ont-ils souffert de la sorte car ils étaient plus pêcheurs que les autres galiléens ?",

"Non."

Luke 13:6

"Dans la parabole de Jésus, qu'a t-on fait au figuier qui n'a pas porté de fruit après trois ans ?"

"On lui a mis du fumier comme engrais et donné une année supplémentaire pour porter du fruit ; s'il n'en porte pas, il sera coupé.

Luke 13:10

"Dans la synagogue, qu'est ce qui avait rendu la femme bossue pour dix-huit ans ?",

"Un mauvais esprit de satan qui la rendait infirme l'avait lié. "

Luke 13:12

"Pourquoi le dirigeant de la synagogue était-il indigné lorsque Jésus guérit la femme ?",

"Le dirigeant de la synagogue etait indigne car Jésus avait guéri la femme le jour du Sabbat."

Luke 13:15

"Comment est-ce que Jésus a démontré que le dirigeant de la synagogue était un hypocrite ?",

"Jésus lui a rappelé qu'il détache son animal le jour du Sabbat, et pourtant il s'indigne lorsque Jésus délivre la femme le jour du Sabbat.

Luke 13:18

Comment est-il que le Royaume de Dieu est semblable à un grain de moutarde ?"

"Car il commence comme une graine, mais ensuite grandit en quelque chose de grand avec pleins de btanches."

Luke 13:22

"Quand on lui a demandé si beaucoup seront sauvés, qu'est-ce que Jésus a répondu ?",

"Il a dit : "Efforcez-vous d'entrer par la porte étroite, car plusieurs essaieront mais ne pourront pas entrer.

Luke 13:28

"Que feront ceux qui seront jetés dehors et qui ne pourront pas entrer dans le Royaume de Dieu ?", "Qui seront rassemblés à avoir part à la table dans le Royaume de Dieu ?",

"Ils pleureront et grinceront des dents." Abraham, Issac, Jacob, les prophètes, et beaucoup de l'Est, de l'Ouest, du Nord, et du Sud."

Luke 13:31

"Où Jésus a dit qu'il doit être tué ?

"Il doit être tué à Jérusalem."

Luke 13:34

"Qu'a désiré de faire Jésus avec les gens de Jérusalem ?", "Comment est-ce que les gens de Jérusalem ont réagi au désir que Jésus avait pour eux ?", "En conséquence, qu'à prophétisé Jésus sur Jérusalem et sur ses gens ?",]

"Il a désiré de les rassembler comme une poule rassemble ses petits." "Ils l'ont rejeté." "Leur maison est abandonnée, et ils ne reverront pas Jésus jusqu'à ce qu'ils disent : "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.""

14 [1]Un jour de sabbat, quand il se rendait dans la maison d'un des chefs des Pharisiens pour manger du pain, les Pharisiens l'observaient de près. [2]Voici il y avait devant lui un homme qui souffrait d'oeudème. [3]Jésus demanda aux experts dans la loi juive et aux pharisiens: «Est-ce que notre loi permet de guérir le jour de sabbat ou non?»
[4]Mais ils gardèrent le silence. Alors Jésus le toucha, le guerit et le laissa partir. [5]Il leur dit: «Qui d'entre vous qui a un fils ou un boeuf qui tombe dans un puit le jour du sabbat ne l'enlèverait pas immédiatement?» [6]Ils n'étaient pas capable de donner une réponse à ces choses.
[7]Quand Jésus remarqua comment ceux qui etaient invités choisissaient les places d'honneurs, il raconta une parabole en leur disant: [8]«Quand vous êtes invités à une fête de mariage, ne vous asseyez pas sur les places d'honneurs, parce qu'il se peut que quelqu'un de plus honnoré que vous ait été invité. [9]Quand la personne qui vous a tous invité arrive, il te dira: «Donne à cette autre personne ta place,» et alors, honteux tu t'en iras prendre la place de derrière.
[10]Mais quand tu es invité, vas et assieds-toi à la dernière place, alors lorsque celui qui t'a invité arrive, il pourra te dire: «Ami, va devant.» Alors tu seras honnoré en présence de tous ceux qui sont assis à table avec toi. [11]Car quiconque s'élève sera abaissé, et quiconque s'abaisse sera élévé.»
[12]Jésus dit aussi à l'homme qui l'avait invité: «Lorsque tu organises un dîner ou un souper, n'invite pas tes amis ou tes frères, ou tes parents ou tes riches voisins, comme ils pourraient aussi t'inviter en retour, et te rendront la pareille.
[13]Mais lorsque tu organises un banquet, invite les pauvres, les paralytiques, les boiteux et les aveugles, [14]et tu seras heureux, car ils ne peuvent pas te rendre la pareille. Car tu seras recompensé à la resurrection des justes.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15]Quand l'un de ceux qui etaient assis à table avec Jésus entendit ces choses, il lui dit: «Heureux est celui qui mangera le pain dans le royaume de Dieu!» [16]Mais Jésus lui dit: «Un homme organisa un grand dinner et invita beaucoup de gens.
[17]Quand le dinner était prêt, il envoya ses serviteurs pour dire aux invités, "Venez car tout est prêt maintenant."
[18]Tous se mirent à s'excuser de la même manière. Le premier lui dit: "J'ai acheté un champ et je dois aller le voir. Excuse-moi s'il te plait." [19]Et un autre dit: "J'ai acheté cinq pairs de boeufs, et je m'en vais les essayer. Excuse moi s'il te plait." [20]Et un autre homme dit: "Je me suis marié, c'est pourquoi je ne peux pas venir."
[21]Le serviteur vint et dit à son maître ces choses. Alors le maître de la maison se mit en colère dit à son serviteu: "Va vite dans les rues et les places de la ville et amène ici les pauvres, les paralytiques, les aveugles et les boiteux." [22]Le serviteur dit: "Maître, ce que tu as commandé a été fait et il y'a encore de la place."
[23]Le maître dit au serviteur: "Va sur les grands chemins et le long des haies et force les à venir, afin que ma maison soit pleine. [24]Car Je vous dis, aucun de ceux qui avaient été invité ne goutera mon diner."»
[25]De grandes foules allaient avec lui, il se retourna et leur dit: [26]«Si quelqu'un vient à moi et ne hait pas son propre père, mère, femme, enfants, frères et soeurs-oui, et sa propre vie, il ne peut pas être mon disciple. [27]Quiconque ne prend pas sa croix et vient après moi ne peut être mon disciple.
[28]Car lequel de vous, qui désire construire une tour, ne s'assoit d'abord et calcule le coût s' il a ce dont il a besoin pour la completer? [29]Autrement, quand il fait la fondation et n'est pas capable de finir, tous ceux qui la voient commenceront à se moquer de lui [30]en disant: "Cet homme a commencé de construire et n'a pas été capable de finir."
[31]Ou quel roi, pendant qu'il va en guerre contre un autre roi, ne s'assayera pas d'abord et demandera conseil s'il est capable avec dix mille hommes de lutter contre un autre roi qui vient contre lui avec vingt mille hommes? [32]Et si non, pendant que l'autre est encore loin, il envoie un ambassadeur et demande les conditions pour la paix. [33]Ainsi donc, aucun de vous ne peut être mon disciple s'il ne renonce pas à tout ce qu'il a.
[34]Le sel est bon, mais si le sel perd sa saveur, comment pourrait-il être fait salé encore? [35]Il devient inutile pour la terre ou même pour le fumier. Il est jeté dehors. Que celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende.»

Luke 14:1

Informations générales:

C'est le sabbat et Jésus est chez Pharisien. Le verset 1 donne des informations de base sur le événement qui suit. (Voir: Informations générales)

C'est arrivé un sabbat

Cela indique un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

manger du pain

«Manger» ou «pour un repas». Le pain était une partie importante d'un repas et est utilisé dans cette phrase pour désigner à un repas. (Voir: Synecdoche)

le regarder de près

Ils voulaient voir s'ils pouvaient l'accuser de faire quelque chose de mal.

Voici, devant lui, il y avait un homme

Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. Anglais utilise "Il y avait devant lui un homme" (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants) 590 traductionNotes Luc 14: 1-3

souffrait d'oedème

L'œdème est un gonflement causé par l'accumulation d'eau dans certaines parties du corps. Certaines langues peuvent avoir un nom pour cette condition. AT: "souffrait parce que des parties de son corps étaient gonflées d'eau"

Est-il légal de soigner le sabbat ou non

"La loi nous permet-elle de guérir le jour du sabbat ou l'interdit-elle"

Luke 14:4

Mais ils se sont tus

Les chefs religieux ont refusé de répondre à la question de Jésus.

Alors Jésus s'est emparé de lui

"Alors Jésus a saisi l'homme qui souffrait d'œdème"

Lequel de vous qui a un fils ou un boeuf... ne le tirera pas immédiatement?

Jésus utilise une question parce qu'il voulait qu'ils admettent qu'ils aideraient leur fils ou leur boeuf, même le sabbat. Par conséquent, il était juste pour lui de guérir les gens même le jour du sabbat. AT: «Si l'un des tu as un fils ou un boeuf... tu le ferais sûrement sortir immédiatement. »(Voir: question rhétorique)

Ils n'ont pas pu donner de réponse

Ils connaissaient la réponse et que Jésus avait raison, mais ils ne voulaient pas admettre qu'il avait raison. AT: "Ils n'avaient rien à dire"

Luke 14:7

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler aux invités chez le pharisien qui l'avait invité à un repas.

ceux qui ont été invités

Il peut être utile d'identifier ces personnes et de les déclarer sous une forme active. AT: «ceux que le chef des pharisiens avait invité au repas »(voir: actif ou passif)

les sièges d'honneur

“Les sièges pour les personnes honorées” ou “les sièges pour les personnes importantes”

Quand vous êtes invité par quelqu'un

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand quelqu'un vous invite" (voir: actif ou passif)

Quand vous... que vous... vous dites... vous allez continuer

Ces occurrences de «vous» sont singulières. Jésus parle au groupe comme à chaque individu la personne. (Voir: formes de vous) 594 traductionNotes Luc 14: 7-9

parce que quelqu'un a peut-être été invité qui est plus honoré que toi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «parce que l'hôte a peut-être invité une personne plus important que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vous êtes »(voir: actif ou passif)
vous deux
Cette occurrence de «vous» fait référence aux deux personnes qui veulent le même siège d'honneur. (Voir: Formulaires de toi)
dans la honte
“Vous allez avoir honte et”
la place la plus basse
«Le lieu le moins important» ou «le lieu pour la personne la moins importante»
Luke 14:10
Déclaration de connexion:
Jésus continue à parler aux gens de la maison du pharisien.
quand tu es invité
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand quelqu'un vous invite" (Voir: Actif ou Passif)
la place la plus basse
“Le siège destiné à la personne la moins importante”
monter plus haut
«Passer à un siège pour une personne plus importante»
Alors tu seras honoré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors, celui qui t'invite t'honorera" (Voir: Active ou passif)
qui s'exalte
"Qui essaie de paraître important" ou "qui prend une position importante" 596 traductionNotes Luc 14: 10-11
sera humilié
"Sera montré sans importance" ou "sera donné une position sans importance." Cela peut être déclaré sous forme active. AT: "Dieu humiliera" (Voir: actif ou passif)
s'humilie
"Qui choisit de paraître sans importance" ou "qui prend une position sans importance"
sera exalté
"Sera montré pour être important" ou "sera donné une position importante". Cela peut être indiqué dans forme active. AT: "Dieu exaltera" (Voir: Actif ou Passif)
Luke 14:12
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à la maison du pharisien, mais s'adresse directement à son hôte.
l'homme qui l'avait invité
«Le pharisien qui l'avait invité chez lui pour un repas»
Quand vous donnez
«Vous» est singulier parce que Jésus parle directement au pharisien qui l'a invité. (Voir: Formes de Vous)
ne pas inviter
Cela ne signifie probablement pas qu'ils ne peuvent jamais inviter ces personnes. Plus probablement, cela signifie qu'ils devraient inviter les autres aussi. AT: «ne pas inviter» ou «ne pas inviter toujours»
comme ils peuvent
“Parce qu'ils pourraient”
vous invite en retour
“Vous invite à leur dîner ou banquet”
vous serez remboursé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «de cette façon, ils vous rembourseront» (voir: actif ou passif) 598 traductionNotes Luc 14:12
Luke 14:13
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler au pharisien qui l'avait invité chez lui.
inviter les pauvres
Il peut être utile d’ajouter «aussi» car cette déclaration n’est probablement pas exclusive. AT: “invite également le pauvre"
tu seras béni
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous bénira" (Voir: Actif ou Passif)
ils ne peuvent pas te rembourser
“Ils ne peuvent pas vous inviter à un banquet en retour”
vous serez remboursé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu te remboursera" (Voir: Actif ou Passif)
dans la résurrection du juste
Cela fait référence au jugement final. AT: «quand Dieu ramène les justes à la vie» (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 600 traductionNotes Luc 14: 13-14
Luke 14:15
Informations générales:
Un des hommes à la table parle à Jésus et Jésus lui répond en racontant une parabole. (Voir: Paraboles)
l'un d'eux assis à la table
Cela introduit une nouvelle personne. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
Heureux est-il
L'homme ne parlait pas d'une personne spécifique. AT: "Heureux quiconque" ou "Que c'est bon pour toutes les personnes"
celui qui mangera du pain
Le mot «pain» désigne l'ensemble du repas. AT: "celui qui mangera au repas" (voir: Synecdoche)
Mais Jésus lui dit
Jésus commence à raconter une parabole. (Voir: Paraboles) 602 traductionNotes Luc 14: 15-17
Un certain homme prépara un grand dîner et invita plusieurs
Le lecteur devrait pouvoir déduire que l’homme avait probablement ses serviteurs pour préparer le repas et inviter les invités. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Un certain homme
Cette phrase est une manière de faire référence à l'homme sans donner aucune information spécifique sur son identité.
invité beaucoup
«Invité de nombreuses personnes» ou «invité de nombreux invités»
Quand le dîner fut préparé
"Au moment du dîner" ou "Quand le dîner allait commencer"
ceux qui ont été invités
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux qu'il avait invités" (voir: actif ou passif)
Luke 14:18
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter sa parabole.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Informations générales:
Toutes les personnes invitées ont donné au serviteur des excuses pour expliquer pourquoi elles ne pouvaient pas venir au banquet.
faire des excuses
"Pour dire pourquoi ils ne pouvaient pas venir au dîner" Le premier lui a dit… Un autre a dit… un autre homme a dit Le lecteur devrait pouvoir déduire que ces personnes ont parlé directement au serviteur que le maître avait envoyé (Luc 14:17). AT: «Le premier lui a envoyé un message, disant… Un autre a envoyé un message, en disant… un autre homme a envoyé un message en disant ”ou“ Le premier a dit au serviteur de dire… Un autre a dit le serviteur à dire… un autre homme a dit au serviteur de dire »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
S'il vous plaît excusez-moi
"S'il vous plaît pardonnez-moi" ou "S'il vous plaît accepter mes excuses" 604 traductionNotes Luc 14: 18-20
cinq paires de bœufs
Les bœufs ont été utilisés par paires pour tirer des outils agricoles. AT: «10 boeufs pour travailler dans mes champs» (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
épousé une femme
Utilisez une expression naturelle dans votre langue. Certaines langues peuvent dire «marié» ou "A pris une femme."
Luke 14:21
est devenu en colère
"S'est mis en colère contre les personnes qu'il avait invitées"
apporter ici
“Inviter ici pour manger le dîner”
Le serviteur a dit
Il peut être nécessaire d'indiquer clairement les informations implicites que le serviteur a fait ce que le maître lui a commandé. AT: "Après que le serviteur soit sorti et a fait ça, il est revenu et a dit" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ce que tu as commandé a été fait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "J'ai fait ce que tu as commandé" (Voir: Actif ou Passif)
Luke 14:23
Déclaration de connexion:
Jésus termine sa parabole.
les autoroutes et les haies
Cela fait référence aux routes et aux chemins en dehors de la ville. AT: «les routes principales et les chemins en dehors de la ville»
"Demande qu'ils viennent" les contraindre
Le mot «eux» fait référence à toute personne trouvée par les serviteurs. “Oblige tous ceux que tu trouves à entrer”
que ma maison soit remplie
“Pour que les gens remplissent ma maison”
Car je te dis
Le mot «vous» est au pluriel, il est donc difficile de savoir à qui il s'adresse. (Voir: formes de vous)
ces hommes
Le mot ici pour «hommes» signifie «hommes adultes» et pas seulement les gens en général. 608 traductionNotes Luc 14: 23-24
qui ont été invités
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que j'ai invité" (voir: actif ou passif)
va goûter mon dîner
“J'apprécierai le dîner que j'ai préparé”
Luke 14:25
Informations générales:
Jésus commence à enseigner à la foule qui voyageait avec lui.
Si quelqu'un vient à moi et ne déteste pas son propre père… il ne peut pas être mon disciple
Ici, la «haine» est une exagération pour le moindre amour que les gens doivent montrer à des personnes autres que Jésus. AT: «Si quelqu'un vient vers moi et ne m'aime pas plus qu'il aime son père… il ne peut pas être mon disciple »ou« Seulement si une personne m'aime plus qu'il aime son propre père… peut-il être mon disciple » (Voir: Hyperbole et généralisation et doubles négatifs)
Celui qui ne porte pas sa propre croix et ne vient pas après moi ne peut être mon disciple
Cela pourrait être énoncé avec des verbes positifs. AT: «Si quelqu'un veut être mon disciple, il doit porter son propre croix et suivez-moi "(voir: doubles négatifs)
porter sa propre croix
Jésus ne signifie pas que chaque chrétien doit être crucifié. Les Romains obligeaient souvent les gens à porter leur propres croix avant de les crucifier en signe de leur soumission à Rome. Cette métaphore signifie ils doivent se soumettre à Dieu et être prêts à souffrir de quelque manière que ce soit pour être les disciples de Jésus. (Voir: métaphore et connaissances supposées et informations implicites) 610 traductionNotes Luc 14: 25-27
Luke 14:28
Informations générales:
Jésus continue à expliquer à la foule qu'il est important de compter le coût d'être un disciple.
Pour qui de vous qui désire construire une tour, ne vous asseyez pas d'abord et comptez le coût pour calculer s'il a ce qu'il faut pour le compléter?
Jésus utilise cette question pour prouver que les gens comptent le coût d'un projet avant de le commencer. À: «Si une personne souhaitait construire une tour, il s’assurera certainement d’abord pour déterminer s’il a assez d'argent pour le compléter. »(Voir: question rhétorique)
la tour
Cela peut avoir été une tour de guet. «Un grand bâtiment» ou «une plate-forme de haut niveau»
Autrement
Il peut être utile de donner plus d'informations. AT: "S'il ne compte pas d'abord le coût" (voir: Ellipsis)
quand il a jeté les bases
«Lorsqu'il a construit une base» ou «lorsqu'il a terminé la première partie du bâtiment» 612 traductionNotes Luc 14: 28-30
n'est pas capable de finir
Il est entendu qu'il n'a pas pu finir parce qu'il n'avait pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

assez d'argent. Cela pourrait être déclaré. AT: « n'a pas assez d' argent pour pouvoir terminer » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
Luke 14:31
Informations générales:
Jésus continue à expliquer à la foule qu'il est important de compter le coût d'être un disciple.
Ou
Jésus a utilisé ce mot pour introduire une autre situation où les gens comptent le coût avant de faire un décision.
quel roi... ne va pas s'asseoir en premier et prendre des conseils... des hommes?
Jésus utilise une autre question pour apprendre à la foule à calculer le coût. AT: “tu sais qu'un roi ... S'asseoirait d'abord et prendrait conseil... des hommes. »(Voir: question rhétorique)
prendre conseil
Les significations possibles sont 1) «penser soigneusement» ou 2) «écouter ses conseillers». dix mille... vingt mille «10 000... 20 000» (voir: numéros) 614 traductionNotes Luc 14: 31-33
Si non
Il peut être utile d'indiquer plus d'informations. AT: «S'il se rend compte qu'il ne pourra pas vaincre l'autre roi »(voir: Ellipsis)
conditions de paix
“Termes pour mettre fin à la guerre” ou “ce que l'autre roi veut qu'il fasse pour mettre fin à la guerre”
aucun de vous qui n'abandonne tout ce qu'il a ne peut être mon disciple
Cela peut être énoncé avec des verbes positifs. AT: «seuls ceux d’entre vous qui abandonnent tout ce que vous avez peuvent être mes disciples ”(voir: doubles négatifs)
abandonner tout ce qu'il a
"Laisser derrière tout ce qu'il a"
Luke 14:34
Déclaration de connexion:
Jésus a fini d'enseigner à la foule.
Le sel est bon
"Le sel est utile." Jésus enseigne une leçon sur ceux qui veulent être son disciple. (Voir: métaphore)
comment peut-il être rendu salé à nouveau?
Jésus utilise une question pour enseigner la foule. AT: "on ne peut pas le rendre à nouveau salé" ou "personne ne peut faire c'est salé à nouveau. »(Voir: question rhétorique et active ou passive)
tas de fumier
Les gens utilisent le fumier pour fertiliser les jardins et les champs. Le sel sans goût est tellement inutile qu'il n'est même pas vaut le mélange avec du fumier. AT: “compost heap” ou “engrais”
Il est jeté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un le jette" (Voir: Actif ou Passif)
Celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende
Dans certaines langues, il peut être plus naturel d'utiliser la deuxième personne: «Vous qui avez des oreilles pour entendre, entendre »(voir: Première, deuxième ou troisième personne) 616 traductionNotes Luc 14: 34-35
Celui qui a des oreilles pour entendre
Les significations possibles sont 1) «Tout le monde», puisque les personnes normales ont des oreilles ou 2) «Quiconque a la capacité pour comprendre », qui se réfère à ceux qui sont disposés à écouter Dieu. (Voir: idiome)
laissez-le entendre
"Il devrait bien écouter" ou "il devrait faire attention à ce que je dis"

Translation Questions

Luke 14:1
"Tandis que l'homme souffrant d'oedème se tenait devant lui, que demanda Jésus aux experts de la loi Juive et aux pharisiens ?",
"Est-ce que notre loi permet de guérir le jour de sabbat ou non ?"
Luke 14:4
"Quelle était la réponse des experts et des pharisiens ?" "Après avoir guéri l'homme, comment Jésus démontra que les experts et les pharisiens étaient des hypocrites ?",
"Ils gardèrent le silence." "Jésus leur rappela qu'ils aideraient leur propre fils ou boeuf qui viendrait à tomber dans un puits le jour du sabbat."
Luke 14:10
"Qu'est ce qui arriverait à celui qui s'élève soi-même selon Jesus ?",
"Qu'est ce qui arriverait à celui qui s'abaisse soi-même selon Jesus ?
"Il sera abaissé." "Il sera élevé."
Luke 14:13
"Selon Jésus, comment sera récompensé celui qui invite les pauvres, les paralytiques, les boiteux et les aveugles chez lui ?",
"Il sera récompensé à la resurrection des justes."
Luke 14:18
"Dans la parabole de Jésus sur le diner, que firent ceux qui étaient invités en premier lieu ?"
"Ils se mirent à faire des excuses sur quoi ils ne pouvaient assister au diner."
Luke 14:21
"Qui donc le maître invita t-il à son diner ?",
"Les pauvres, les paralytiques, les aveugles et les boiteux."
Luke 14:23
"Que dit ensuite le maître à propos de ceux qui étaient invités en premier à son diner ?",
"Aucun d'eux ne goutera de son diner."
Luke 14:25
Selon Jésus, que doivent faire ses disciples ?",
"Ils doivent haïr leurs propres familles et leur vie, porter leur propre croix, le suivre, et renoncer à tout ce qu'ils ont."
Luke 14:28
"Dans l'exemple de Jésus sur ce qu'il faut faire pour le suivre, que doit faire en premier une personne qui désire construire une tour ?",
"Elle doit calculer le coût."
Luke 14:34
"Si le sel perd sa saveur, que lui arrive t-il ?",
"Il est jeté dehors."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

15 [1]Maintenant tous les collecteurs d'impots et d'autres pécheurs venaient à Jésus pour l'écouter. [2]Les Pharisiens et les scribes murmuraient entre eux disant: «Cet homme accueille les pécheurs, et mange même avec eux.»
[3]Jésus raconta cette parabole en leur disant: [4]«Lequel parmi vous s'il a cent brebis et perd l'une d'elles, ne laisserait il pas les quatre vingt dix neuf dans le desert, et va chercher celle qui est perdue jusqu à ce qu' il la retrouve? [5]Alors quand il l'a retrouvée, il la met sur ses épaules et se rejouit.
[6]Quand il arrive à la maison, il rassemble ses amis et ses voisins et leur dit: "Réjouissez-vous avec moi, car j'ai trouvé ma brebis perdue." [7]Ainsi donc, je vous dis Il y aura de la joie dans le ciel pour un pécheur qui se repent que pour quatre vingt dix neuf justes qui n'ont pas besoin de se repentir.
[8]Ou, quelle femme, qui a dix pièces d'argent, si elle perd une pièce, n'allumerait t-elle pas une lampe, balayerait la maison, et ne chercherait pas diligemment la pièce jusqu'à ce qu'elle l'ait retrouvée? [9]Et quand elle l'a retrouvée, elle rassemble ses amis et voisins, et leur dit: "Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé la pièce que j'avais perdu." [10]Ainsi donc, je vous le dis, Il y a de la joie parmi les anges de Dieu lorsqu'un pécheur se repent.»
[11]Alors Jésus dit: «Un homme avait deux fils, [12]Et le plus jeune d'entre eux dit à son père "Père, donne moi maintenant la part d'héritage qui me revient." Alors, il partagea sa richesse entre eux.
[13]Quelques jours plus tard, le plus jeune rassembla tout ce qui lui revenait et partit pour un pays lointain, et là il gaspilla son argent, achetant ce dont il n'avait pas besoin, gaspillant son argent dans une mauvaise vie. [14]Quand il eut tout depensé, une grande famine se repandit partout dans ce pays, et il commença à être dans le besoin.
[15]Il alla se mettre au service de l'un des citoyens de ce pays qui l'envoya dans son champ pour nourrir les cochons. [16]Il aurait bien voulu avoir à manger les carouges que les cochons mangeaient parce que personne ne lui donnait rien à manger.
[17]Mais quand le jeune fils revint en lui-même, il dit: "Combien de mercenaires de mon père ont plus qu'assez de nourriture, et je suis ici, mourant de faim! [18]Je partirai d'ici et j'irai chez mon père, et je lui dirai: «Père, j'ai péché contre le ciel et contre toi. [19]Je ne suis plus digne d'être appelé ton fils; fais de moi l'un de tes mercenaires.»"
[20]Ainsi le jeune fils quitta et vint vers son père. Pendant qu'il était encore loin, son père le vit et fut ému de compassion puis il courut se jetter à son cou et l'embrassa. [21]Le fils lui dit: "Père, j'ai péché contre le ciel et devant ta face. Je ne suis pas digne d'être appelé ton fils."
[22]Le père dit à ses serviteurs: "apportez rapidement la meilleure robe et mettez-la lui et mettez une bague à son doigt, et des chaussures à ses pieds. [23]Et puis apportez le veau engraissé et tuez-le. Mangeons et faisons la fête. [24]Car mon fils était mort, et il est maintenant vivant. Il était perdu et il est maintenant retrouvé." Et ils commencèrent à celébrer.
[25]Pendant ce moment, son grand-frère était au champ. Comme il venait et s'approchait de la maison, il entendit de la musique et les danses. [26]Il appela l'un des serviteurs et lui demanda ce que ces choses pourraient être. [27]Le serviteur lui dit: "Ton frère est revenu à la maison et ton père a tué le veau engraissé parce qu'il était rentré sain et sauf."
[28]Le fils ainé se mit en colère et il ne voulut plus entrer à la maison, mais son père sortit et le supplia. [29]Mais le fils ainé répondit et dit à son père: "Voici, cela fait plusieurs années que je te sers, et je n'ai jamais enfrein une de tes règles, et pourtant, tu ne m'as jamais donné un chevreau afin que je festoie avec mes amis, [30]mais quand ton fils vint, celui qui a dilapidé tes biens avec les prostitués, tu as tué pour lui le veau engraissé."
[31]Le père lui dit: "Fils, tu es toujours avec moi et tout ce qui est à moi est à toi. [32]Mais c'était bon pour nous de festoyer et d'être heureux, car ton frère que voici était mort et est maintenant en vie; il était perdu et maintenant a été trouvé."»

Luke 15:1
Informations générales:
Nous ne savons pas où cela se passe; cela se produit simplement un jour où Jésus enseigne.
À présent
Cela marque le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
tous les collecteurs d'impôts
C'est une exagération de souligner qu'il y en avait beaucoup. AT: «beaucoup de collecteurs d'impôts» (Voir:Hyperbole et généralisation)
Cet homme accueille les pécheurs
"Cet homme laisse les pécheurs en sa présence" ou "Cet homme s'associe aux pécheurs"
Cet homme
Ils parlaient de Jésus.
mange même avec eux
Le mot «même» montre qu'ils pensaient que c'était assez que Jésus permettait aux pécheurs de venir à lui, mais c'était pire qu'il mangerait avec eux. 619 Luc 15: 1-2 TraductionNotes
Luke 15:3
Informations générales:
Jésus commence à raconter plusieurs paraboles. Ces paraboles sont des situations hypothétiques sur des choses n'importe qui pourrait expérimenter. Ils ne concernent pas des personnes en particulier. La première parabole concerne ce que personne ferait si l'un de ses moutons était perdu. (Voir: Paraboles et situations hypothétiques)
pour eux
Ici «eux» se réfère aux chefs religieux.
Lequel de vous... ne partira pas... jusqu'à ce qu'il le trouve?
Jésus utilise une question pour rappeler aux gens que si l'un d'eux perdait un de ses moutons, ils certainement aller le chercher. AT: "Chacun de vous... partirait certainement jusqu'à ce qu'il le trouve" (voir: Rhétorique Question)
Lequel d'entre vous, s'il a cent moutons
Comme la parabole commence par «Lequel de vous»,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

certaines langues continueraient la parabole en la deuxième personne. AT: «Lequel d'entre vous, si vous avez cent moutons?» (Voir: Premier, Deuxième ouTroisième personne)

cent... quatre vingt dix neuf

“100... 99” (voir: numéros) 621 Luc 15: 3-5 TraductionNotes

le pose sur ses épaules

C'est comme ça qu'un berger porte un mouton. Cela pourrait être déclaré. AT: “le pose sur ses épaules pour le ramener à la maison »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Luke 15:6

Quand il vient à la maison

"Quand le propriétaire de la brebis rentre à la maison" ou "quand vous rentrez chez vous". Reportez-vous au propriétaire du mouton comme vous l'avez fait dans le verset précédent.

Toutefois

"De la même manière" ou "comme le berger et ses amis et voisins se réjouiraient"

il y aura de la joie au paradis

“Tout le monde dans le ciel se réjouira”

quatre vingt dix neuf personnes justes qui n'ont pas besoin de se repentir

Jésus utilise le sarcasme pour dire que les pharisiens ont eu tort de penser qu'ils n'avaient pas besoin de se repentir. Votre langue peut avoir une manière différente d'exprimer cette idée. AT: «quatre-vingt-dix-neuf personnes comme vous, qui pensent qu'ils sont justes et n'ont pas besoin de se repentir »(voir: Hyperbole et généralisation)

quatre-vingt-dix-neuf

“99” (Voir: Numéros) 623 Luc 15: 6-7 traductionNotes

Luke 15:8

Déclaration de connexion:

Jésus commence à raconter une autre parabole. Il s'agit d'une femme avec 10 pièces de monnaie.

Ou quelle femme... n'allumerait pas une lampe... et chercher avec diligence jusqu'à ce qu'elle l'ait trouvée?

Jésus utilise une question pour rappeler aux gens que s'ils perdaient une pièce d'argent, ils regarderaient certainement pour cela avec diligence. AT: «Toute femme... allumerait certainement une lampe... et chercherait avec diligence jusqu'à ce qu'elle l'a trouvé. »(Voir: Question rhétorique)

si elle devait perdre

Ceci est une situation hypothétique et non une histoire sur une vraie femme. Certaines langues ont des manières de montrant cela. (Voir: Situations hypothétiques)

Toutefois

"De la même manière" ou "Tout comme les gens se réjouiraient avec la femme"

sur un pécheur qui se repent

“Quand un pécheur se repent” 625 Luc 15: 8-10 traductionNotes

Luke 15:11

Déclaration de connexion:

Jésus commence à raconter une autre parabole. Il s’agit d’un jeune homme qui demande à son père sa part du héritage. (Voir: Paraboles)

Un certain homme

Cela introduit un nouveau personnage dans la parabole. Certaines langues pourraient dire «Il y avait un homme qui» (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

Donnez-moi

Le fils voulait que son père le lui donne immédiatement. Langues ayant un formulaire de commande cela signifie qu'ils veulent que ce soit fait immédiatement, utiliser cette forme.

la part de la richesse qui me revient

“La part de votre richesse que vous aviez prévu de recevoir quand vous mourrez”

entre eux

"Entre ses deux fils"

Luke 15:13

rassemblé tout ce qu'il possédait

«Emballé ses affaires» ou «mettre ses affaires dans son sac»

vivre imprudemment

«Vivre sans penser aux conséquences de ses actes» ou «vivre sauvagement»

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Jésus explique comment les plus jeunes son fils est passé de beaucoup à avoir besoin d'aide.

une famine sévère s'est propagée à travers ce pays

"Une sécheresse s'est produite là et le pays entier n'a pas eu assez de nourriture"

être dans le besoin

«Manquer de ce dont il avait besoin» ou «ne pas en avoir assez»

Luke 15:15

Il est venu

Le mot «il» fait référence au fils plus jeune.

s'est engagé à

“A pris un emploi avec” ou “a commencé à travailler pour”

l'un des citoyens de ce pays

“Un homme de ce pays”

nourrir les cochons

«Donner de la nourriture aux cochons de l'homme»

aurait volontiers mangé

"Je souhaitais beaucoup qu'il puisse manger." Il est entendu que c'est parce qu'il avait très faim. Cela pourrait être déclaré. AT: « il avait tellement faim qu'il aurait joyeusement mangé » (Voir: On suppose Connaissance et information implicite)

gousses de caroube

Ce sont les coques de haricots qui poussent sur le caroubier. AT: «gousses de caroube» ou «balle de haricot» (Voir: Traduire les inconnus) 631 Luc 15: 15-16 traductionNotes

Luke 15:17

est venu à lui-même

Cet idiome signifie qu'il a réalisé quelle était la vérité, qu'il avait commis une terrible erreur. AT: “clairement compris sa situation »(voir: idiome)

Combien de domestiques embauchés par mon père ont plus que suffisamment de nourriture

Cela fait partie d'une exclamation, et non d'une question.

AT: “Tous les employés de mon père ont plus que suffisamment de nourriture pour manger ”
mourir de faim
Ce n'est probablement pas une exagération. Le jeune homme pouvait vraiment mourir de faim.
J'ai péché contre le ciel
Les juifs évitaient parfois de dire le mot «Dieu» et utilisaient plutôt le mot «paradis». À: "J'ai péché contre Dieu" (Voir: Métonymie)
Je ne suis plus digne d'être appelé ton fils
"Je ne suis pas digne d'être appelé votre fils." Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Je ne suis pas digne de tu m'appelles fils »(voir: actif ou passif) 633 Luc 15: 17-19 traductionNotes
fais de moi un de tes domestiques
«Embauchez-moi en tant qu'employé» ou «embauchez-moi et je deviendrai un de vos domestiques». Ceci est une demande, pas une commande. Il peut être utile d'ajouter «s'il vous plaît» comme le fait l'UDB.
Luke 15:20
Alors le jeune fils est parti et est venu vers son père
"Alors il a quitté ce pays et a commencé à retourner chez son père." Le mot "so" marque un événement qui est arrivé à cause de quelque chose d'autre qui s'est passé en premier. Dans ce cas, le jeune homme était dans le besoin et avait décidé de rentrer à la maison.
Alors qu'il était encore loin
"Alors qu'il était encore loin de chez lui" ou "Alors qu'il était encore loin de la maison de son père"
a été ému de compassion
"Eu pitié de lui" ou "l'aimait profondément de son coeur"
l'a embrassé et l'a embrassé
Le père a fait cela pour montrer à son fils qu'il l'aimait et était heureux que le fils revienne à la maison. Si les gens pensent qu’il est étrange ou faux pour un homme d’embrasser ou d’embrasser son fils, vous pouvez le faire. substituer une manière que les hommes de votre culture montrent de l'affection à leurs fils. AT: "l'a accueilli avec affection"
péché contre le ciel
Les juifs évitaient parfois de dire le mot «Dieu» et utilisaient plutôt le mot «paradis». Voir comment tu as traduit ceci dans Luc 15:18 . AT: "J'ai péché contre Dieu" (Voir: Métonymie) 635 Luc 15: 20-21 traductionNotes
Je ne suis plus digne d'être appelé ton fils
Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Luc 15:18 . AT: «Je suis ne mérite pas que tu m'appelles ton fils »(Voir: Actif ou Passif)
Luke 15:22
meilleure robe
«La meilleure robe de la maison». AT: «le meilleur manteau» ou «le meilleur vêtement»
mettre une bague à la main
Un anneau était un signe d'autorité que les hommes portaient à l'un de leurs doigts.
des sandales
Les gens riches de l'époque portaient des sandales. Cependant, dans de nombreuses cultures, l'équivalent moderne serait "chaussures".
veau engraissé
Un veau est une jeune vache. Les gens donneraient à l'un de leurs veaux de la nourriture spéciale pour qu'elle pousse bien, et puis, quand ils voulaient un festin spécial, ils mangeraient ce veau. AT: «le meilleur veau» ou «Le jeune animal que nous avons fait grossir» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
tue le
L'information implicite qu'ils devaient faire cuire la viande peut être explicite. AT: «tue-le et cuisine it »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 637 Luc 15: 22-24 traductionNotes
mon fils était mort et maintenant il est vivant
Cette métaphore parle du fils parti comme s'il était mort. AT: «c'est comme si mon fils était mort et est redevenu vivant "ou" je me sentais comme si mon fils était mort, mais il est maintenant en vie "(Voir: Métaphore)
Il était perdu et maintenant il est retrouvé
Cette métaphore parle de la disparition du fils comme s’il était perdu. AT: «C'est comme si mon fils était perdu et maintenant je l'ai trouvé »ou« Mon fils a été perdu et est rentré chez lui »(Voir: Métaphore)
Luke 15:25
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Jésus commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire du fils aîné.
sur le terrain
Cela sous-entend qu'il était sur le terrain parce qu'il travaillait là-bas. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
un des serviteurs
Le mot qui est traduit ici par «serviteur» est normalement traduit par «garçon». Il peut indiquer quele serviteur était très jeune.
ce que ces choses pourraient être
"Qu'est-ce qui s'est passé"
le veau engraissé
Un veau est une jeune vache. Les gens donneraient à l'un de leurs veaux de la nourriture spéciale pour qu'elle pousse bien, et puis, quand ils voulaient un festin spécial, ils mangeraient ce veau. Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Luc 15:23 . AT: «le meilleur veau» ou «le jeune animal que nous avons fait grossir» (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 639 Luc 15: 25-27 traductionNotes
Luke 15:28
ces nombreuses années
"pendant de nombreuses années"
Je t'ai asservi
"J'ai travaillé très fort pour vous" ou "J'ai travaillé dur pour vous"
jamais brisé une règle de votre
"N'a jamais désobéi à aucun de tes commandements" ou "toujours obéi à tout ce que tu m'as dit de faire" une jeune chèvre Une jeune chèvre était plus petite et moins chère qu'un veau gras. AT: «même une jeune chèvre» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ton fils
«Ce fils à toi». Le fils aîné se réfère à son frère de cette façon pour montrer à quel point il est en colère. 641 Luc 15: 28-30 traductionNotes
dévoré votre vie
La nourriture est une métaphore de l'argent. Après on mange de la nourriture, la nourriture n'est plus là et il n'y a plus rien manger. L'argent que le frère avait reçu n'était plus là et il n'y avait plus dépenser. AT: «gaspillé toutes vos richesses» ou «jeté tout votre argent» (Voir: Métaphore)
avec des prostituées
Les significations possibles sont 1) il a supposé que c'est comme ça que son frère a dépensé l'argent ou 2) il parle de les prostituées pour exagérer le péché des actions de son frère dans le «pays lointain» (Luke 15h53). (Voir: Hyperbole et Généralisation)
veau engraissé
Un veau est une jeune vache. Les gens donneraient à l'un de leurs veaux de la nourriture spéciale pour qu'elle pousse bien, et puis, quand ils voulaient un festin spécial, ils mangeraient ce veau. Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Luc 15:23 . AT: «le meilleur veau» ou «le jeune animal que nous avons fait grossir» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Luke 15:31
Le père lui dit)
Le mot «lui» fait référence au fils aîné.
ce frère de toi
Le père rappelait au fils aîné que celui qui venait de rentrer chez lui était son frère.
ton frère était mort et est maintenant vivant
Cette métaphore parle du frère parti comme s'il était mort. Voyez comment vous avez traduit cela phrase dans Luc 15:24 . AT: «c'était comme si ce frère était mort et redevenait vivant» ou "Votre frère était mort, mais il est maintenant en vie" (Voir: Métaphore
il était perdu et a été retrouvé
Cette métaphore parle de la disparition du fils comme s'il était perdu. Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Luc 15:24 . AT: «c'est comme s'il était perdu et maintenant je l'ai trouvé» ou «il était perdu et est revenu home »(Voir: Métaphore)

Translation Questions

Luke 15:3
"Dans la parabole de Jésus, que fait le berger qui a perdu une de ses cent brebis ?"
"Il laisse les quatre vingt dix-neuf autres et va chercher la brebis perdue, puis la ramène, en se réjouissant."
Luke 15:8
"Dans la parabole de Jésus, que fait la femme qui a perdu une de ses dix pièces d'argent ?", "Que se passe au ciel lorsqu'un pécheur se répent ?",
"Elle cherche diligemment la pièce jusqu'à ce qu'elle la trouve, puis se réjouit avec ses amis et ses voisins." "Il y a de la joie parmi les anges de Dieu."
Luke 15:11
"Dans la parabole de Jésus, quelle requête fit le plus jeune fils à son père ?",
"Donne moi maintenant la part d'héritage qui me revient."
Luke 15:13
"Que fit le plus jeune fils avec son héritage ?",
"Il dépensa l'argent en vivant de manière insensé."
Luke 15:15
"Quand son argent fut dépensé, que fit le plus jeune fils pour vivre ?",
"Il alla se mettre au service pour nourrir les cochons d'un autre homme."
Luke 15:17
"Quand il se mit à penser plus clairement, que décida de faire le plus jeune fils ?",
"Il décida d'aller et de confesser son péché auprès de son père, et de lui demander de l'engager comme l'un de ses mercenaires."
Luke 15:20
"Que fit le père lorsqu'il vit le plus jeune fils revenir à la maison ?",
"Il courut se jeter à son cou et l'embrassa."
Luke 15:22
"Que fit le père à toute vitesse au plus jeune fils ?",
"Le père lui donna une robe, une bague et des chaussures, et organisa une fête."
Luke 15:28
"Quelle était la réaction du fils aîné lorsqu'il apprit à propos de la fête pour le plus jeune fils ? ", "Quelle était la plaine du fils aîné à son père ?",
"Il se mit en colère et ne voulut pas aller à la fête." "Le fils aîné se plaignit qu'il a observé les règles se son père, mais n'a jamais eu de chevreau pour festoyer avec ses amis."
Luke 15:31
"Quelle était la réponse du père à son fils aîné ?", "Pourquoi le père dit-il qu'il était bon de faire une fête pour le plus jeune fils ?",
"Il dit : "Fils, tu es toujours avec moi et tout ce qui est à moi est à toi."" "Parce que le plus jeune fils était perdu et que maintenant il a été retrouvé."

16 [1]Jésus dit aussi aux disciples, «Un homme riche avait un gestionnaire. On vint lui rapporter que cet intendant gaspillait ses biens. [2]Alors l'homme riche l'appela et lui dit: "Qu'est-ce que j'entends dire à ton sujet? Rends compte de ta gestion, car tu ne pourras plus être gestionnaire."
[3]Le gestionnaire se dit en lui-même, "Que ferais-je, car mon maître me retire mon travail d'intendant? Je n'ai pas la force de creuser et j'ai honte de quémander. [4]Je sais ce que je ferai, afin que lorsque je serai renvoyé de mon emploi de gestionnaire, je serai bien reçu par les gens dans leurs maisons."
[5]Le gestionnaire fit appel à chacun des créanciers de son maître, et il demanda au premier: "Combien dois-tu à mon maître? [6]Il dit: «cent mesures d'huile d'olive.»" Et il lui dit: "Prends ton écritoire, assieds-toi rapidement et marque cinquante". [7]Le gestionnaire dit à un autre: "Combien dois-tu". Il dit, "Cent mesures de blé" Il lui dit: "Prends ta facture et écris quatre vingt."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]Le maître loua alors le gestionnaire injuste parce qu'il avait agi habilement. Car les enfants de ce monde sont plus habiles dans leurs relations que les enfants de la lumière ne le sont. [9]Je vous dis, faites pour vous mêmes des amis avec les richesses injustes afin qu'au moment où elles manquent, qu'ils vous reçoivent dans les demeures éternelles.
[10]Celui qui est fidèle dans les très petites choses l'est aussi dans les grandes, et celui qui est infidèle dans les petites choses l'est aussi dans les grandes. [11]Si donc tu n'as pas été fidèle dans l'usage des richesses injutes, qui aura confiance en toi avec la vraie richesse? [12]De la même façon, si tu n'as pas été fidèle en ce qui est à autrui, qui te donnera ce qui te revient?
[13]Personne ne peut servir deux maîtres à la fois, ou il haïra l'un et aimera l'autre, ou bien il sera dévoué à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et la richesse.»
[14]Alors les pharisiens qui aimaient l'argent, entendirent toutes ces choses et se moquaient de lui. [15]Et Il leur dit: «Vous vous faites passer pour justes devant les hommes, mais Dieu connaît vos coeurs. Ce que les hommes exaltent est détestable devant Dieu.
[16]La loi et les prophètes étaient en vigueur jusqu'à la venue de Jean-Baptiste. Depuis ce moment, la bonne nouvelle du royaume de Dieu est annoncée, et chacun use de force pour y entrer. [17]Mais il est plus facile pour le ciel et la terre de passer qu'à un trait de lettre de la loi de devenir invalide.
[18]Quiconque divorce de sa femme et épouse une autre commet l'adultère et celui qui marie une femme divorcée de son mari commet l'adultère.
[19]Il y avait un homme riche qui s'habillait en pourpre et en fin lin et se réjouissait chaque jour de sa grande richesse. [20]Un certain mendiant nommé Lazare était couché à sa porte, couvert de plaies, [21]et il cherchait à se nourrir avec ce qui tombait de la table de l'homme riche, et à côté de cela, les chiens venaient lécher ses plaies.
[22]Il arriva que le mendiant mourut et fut porté par des anges dans le sein d'Abraham. Le riche aussi mourut et fut enseveli. [23]Dans le séjour des morts, il était tourmenté. Il leva ses yeux et vit de loin Abraham et Lazare contre son sein.
[24]Et il s'écria et dit: "Père Abraham, aie pitié de moi et envoie Lazare afin qu'il trempe le bout de son doigt dans l'eau et rafraichisse ma langue, car je suis dans l'angoisse dans ce feu."
[25]Mais Abraham dit: "Mon enfant, souviens-toi que pendant ta vie, tu as eu de bonnes choses et Lazare en a eu de mauvaises. Mais maintenant, il est reconforté ici et toi tu es dans l'agonie. [26]A côté de tout cela, un grand abîme a été fermement placé, afin que ceux qui veulent traverser d'ici à vous ne le puissent pas, et personne ne sera capable de traverser de là-bas à ici!"
[27]L'homme riche dit: "Je t'en supplie, Père Abraham, de l'envoyer dans la maison de mon père- [28]car j'ai cinq frères afin qu'il les avertisse, de peur qu'ils ne viennent eux-aussi ici dans ce lieu de tourments."»
[29]Mais Abraham dit: "Ils ont Moïse et les prophètes; qu'ils les écoutent:" [30]L'homme riche répondit: "Non, Père Abraham, mais si quelqu'un parmi les morts allait vers eux, ils se repentiront." [31]Mais Abraham lui dit: "S'ils n'écoutent pas Moïse et les prophètes, ils ne se laisseront pas persuader si quelqu'un ressuscite des morts."

Luke 16:1
Déclaration de connexion:
Jésus commence à raconter une autre parabole. Il s'agit d'un maître et du gérant de ses débiteurs. C'est toujours la même partie de l'histoire et le même jour qui a commencé dans Luc 15: 3 . (Voir: Paraboles)
Jésus a aussi dit aux disciples
La dernière section était destinée aux pharisiens et aux scribes, bien que les disciples de Jésus aient pu faire partiede la foule à l'écoute.
il lui a été rapporté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens ont rapporté à l'homme riche» (voir: actif ou passif)
gaspiller ses possessions
«Gérer sottement la richesse de l'homme riche»
Qu'est-ce que j'entends parler de toi?
L'homme riche utilise une question pour gronder le manager. AT: "J'ai entendu ce que vous faites". Question rhétorique) 646 traductionNotes Luc 16: 1-2
Donner un compte de votre gestion
"Définissez vos dossiers pour pouvoir les transmettre à quelqu'un d'autre" ou "Préparez les dossiers que vous avez écrits" à propos de mon argent »
Luke 16:3
Que dois-je faire... travail?
Le manager se pose cette question pour revoir ses options. AT: "Je dois réfléchir à propos de ce que je devrais faire... travail »(voir: question rhétorique)
mon maître
Cela se réfère à l'homme riche. Le manager n'était pas un esclave. AT: «mon employeur»
Je n'ai pas la force de creuser
"Je ne suis pas assez fort pour creuser le sol" ou "Je ne peux pas creuser"
quand je suis retiré de mon travail de gestion
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quand je perds mon job de manager» ou «quand mon master prend loin de mon travail de gestion »(voir: actif ou passif)
les gens vont m'accueillir dans leurs maisons
Cela implique que ces personnes fourniront un emploi ou d'autres choses dont il a besoin pour vivre. (Voir: Assume Connaissance et information implicite) 648 traductionNotes Luc 16: 3-4
Luke 16:5
les débiteurs de son maître
"Les personnes qui étaient en dette envers son maître" ou "les personnes qui devaient des choses à son maître". histoire les débiteurs devaient de l'huile d'olive et du blé.
Il a dit... Il lui a dit
"Le débiteur a dit ... le directeur a dit au débiteur"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Une centaine de bains d'huile d'olive

C'était environ 3 000 litres d'huile d'olive. (Voir: Volume biblique)

cent... cinquante... quatre-vingt

“100... 50... 80” (voir: numéros)

Prenez votre facture

Une «facture» est un morceau de papier qui indique combien quelqu'un doit.

le directeur a dit à un autre... Il a dit... Il lui a dit

"Le directeur a dit à un autre débiteur... Le débiteur a dit... Le directeur a dit au débiteur" 650 traductionNotes Luc 16: 5-7

Cent cors de blé

Vous pouvez convertir cela en une mesure moderne. AT: «vingt mille litres de blé» ou «millepaniers de blé »(voir: volume biblique)

écrire quatre-vingts

Écrivez quatre-vingts grains de blé. Vous pouvez convertir cela en une mesure moderne. AT: écrivez seize mille litres ”ou“ écrire huit cents paniers ”

Luke 16:8

Déclaration de connexion:

Jésus a fini de raconter la parabole du maître et du gérant de ses débiteurs. Au verset 9, Jésus continue à enseigner à ses disciples.

Le maître a ensuite félicité

Le texte ne dit pas comment le maître a appris l'action du manager.

félicité

"Loué" ou "parle bien de" ou "approuvé de"

il avait agi astucieusement

"Il avait agi intelligemment" ou "il avait fait une chose sensée"

les enfants de ce monde

Cela se réfère à ceux, comme le gestionnaire injuste, qui ne savent pas ou ne se soucient pas de Dieu. Au les gens de ce monde »ou« les gens du monde »

les enfants de la lumière

Ici, la «lumière» est une métaphore de tout ce qui est pieux. AT: «le peuple de Dieu» ou «peuple pieux» (Voir: Métaphore) 652 traductionNotes Luc 16: 8-9

Je te dis

«Je» fait référence à Jésus. L’expression «je vous le dis» marque la fin de l’histoire et maintenant Jésus les gens comment appliquer l'histoire à leur vie.

se faire des amis avec des richesses injustes

L'accent est mis ici sur l'utilisation de l'argent pour aider d'autres personnes. AT: “faites des amis vos amis en les aidant avec la richesse du monde "

au moyen de richesses injustes

Les significations possibles sont 1) Jésus utilise l'hyperbole quand il appelle l'argent «injuste» parce qu'il a pas de valeur éternelle. AT: "en utilisant de l'argent, qui n'a pas de valeur éternelle" ou "en utilisant de l'argent mondain" ou 2) Jésus utilise la métonymie quand il appelle l'argent «injuste» parce que les gens le gagnent parfois ou utilisez-le de manière injuste. AT: "en utilisant même de l'argent que vous avez gagné malhonnêtement" (Voir: Metonymyet hyperbole et généralisation)

ils peuvent accueillir

Cela peut se référer à 1) Dieu au paradis, qui est heureux que vous ayez utilisé de l'argent pour aider les gens, ou 2) leamis que vous avez aidé avec votre argent.

habitations éternelles

Cela fait référence au ciel, où Dieu vit.

Luke 16:10

Celui qui est fidèle... est aussi fidèle... Celui qui est injuste... est également injuste

«Les gens qui sont fidèles... sont aussi fidèles... les gens qui sont injustes... sont également injustes.Cela inclurait les femmes. (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

fidèle en très peu

“Fidèle même avec de petites choses.” Assurez-vous que cela ne semble pas être très fidèle.

injuste dans très peu

"Injustes même dans les petites choses." Assurez-vous que cela ne semble pas qu'ils ne sont pas souvent injustes.

richesse injuste

Voyez comment vous avez traduit cela dans Luc 16:09 . Les significations possibles sont 1) Jésus utilise la métonymie quand il appelle l'argent «injuste» parce que les gens le gagnent parfois ou l'utilisent de manière injuste. AT: "même de l'argent que vous avez gagné malhonnêtement" ou 2) Jésus utilise l'hyperbole quand il appelle de l'argent “Injustes” parce qu'il n'a pas de valeur éternelle. AT: "de l'argent, qui n'a pas de valeur éternelle" ou "par utiliser de l'argent mondain »(Voir: Métonymie et hyperbole et généralisation) 654 traductionNotes Luc 16: 10-12

qui vous fera confiance avec une vraie richesse?

Jésus utilise une question pour enseigner aux gens. AT: "personne ne vous fera confiance avec une vraie richesse" ou "personne vous donnera une vraie richesse à gérer. »(Voir: question rhétorique)

vraie richesse

Cela fait référence à la richesse qui est plus authentique, réelle ou durable que l’argent.

qui va vous donner de l'argent?

Jésus utilise cette question pour enseigner aux gens. AT: "personne ne vous donnera de la richesse pour vous-même." Question rhétorique)

Luke 16:13

Aucun serviteur ne peut

“Un serviteur ne peut pas”

servir deux maîtres

Il est sous-entendu qu’il ne peut pas «servir deux maîtres différents en même temps»

car soit il le fera, soit il le fera

Ces deux clauses sont essentiellement les mêmes. La seule différence significative est que le premier maître est détesté dans le premier article, mais le second est détesté dans le deuxième article.

il détestera

"Le serviteur détestera"

être dévoué à un

“Aime très fort”

mépriser l'autre

«Tenir l'autre dans le mépris» ou «détester l'autre»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mépriser
Cela signifie essentiellement la même chose que la «haine» dans la clause précédente. 656 traductionNotes Luc 16:13
Vous ne pouvez pas servir
Jésus parlait à un groupe de personnes, donc les langues qui ont une forme plurielle de «vous» utiliseraient cette. (Voir: formes de vous)
Luke 16:14
Informations générales:
Ceci est une rupture dans les enseignements de Jésus, comme le verset 14 nous dit des informations de base sur la façon dont les pharisiens ridiculisé Jésus. Au verset 15, Jésus continue d'enseigner et répond aux pharisiens. (Voir: Informations de base)
À présent
Ce mot marque un changement vers les informations de fond.
qui étaient amoureux de l'argent
"Qui a aimé avoir de l'argent" ou "qui est très avide d'argent"
ils l'ont ridiculisé
“Les pharisiens ont ridiculisé Jésus”
Il leur a dit
"Et Jésus dit aux pharisiens"
"Et Jésus dit aux pharisiens"
Vous vous justifiez aux yeux des hommes "Vous essayez de vous faire bien aux gens" 658 traductionNotes Luc 16: 14-15
Dieu connaît vos coeurs
Ici, les «coeurs» font référence aux désirs des gens. AT: "Dieu comprend vos vrais désirs" ou "Dieu connaît vos motivations »(Voir: Métonymie)
Ce qui est exalté parmi les hommes est détestable devant Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les choses que les hommes pensent être très importantes sont les choses que Dieu déteste ”(voir: actif ou passif)
Luke 16:16
La loi et les prophètes
Cela fait référence à toute la parole de Dieu qui avait été écrite jusque-là.
John est venu
Cela fait référence à Jean-Baptiste. AT: "Jean-Baptiste est venu" (Voir: Connaissances supposées et implicites Informations)
l'évangile du royaume de Dieu est prêché
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «J'enseigne aux gens l'évangile du royaume de Dieu »(voir: actif ou passif)
tout le monde essaie de s'y enfoncer
Cela fait référence aux personnes qui écoutaient et acceptaient l'enseignement de Jésus. AT: “beaucoup les gens font tout ce qu'ils peuvent pour y entrer »
il est plus facile pour le ciel et la terre de passer qu'un coup de lettre de la loi pour devenir invalide
Ce contraste pourrait être indiqué dans l'ordre inverse. AT: «même le plus petit coup de la lettre du la loi durera plus longtemps que le ciel et la terre existera » 660 traductionNotes Luc 16: 16-17
que pour un coup de lettre
Un «coup» est la plus petite partie d'une lettre. Il se réfère à quelque chose dans la loi qui peut sembler être insignifiant. AT: « que pour le moindre détail de la loi » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
devenir invalide
«Disparaître» ou «cesser d'exister»
Luke 16:18
Tout le monde qui divorce de sa femme
"Quiconque répudie sa femme" ou "Tout homme qui divorce de sa femme"
commet l'adultère
"Est coupable d'adultère"
celui qui en épouse une
“N'importe quel homme qui épouse une femme”
Luke 16:19
Déclaration de connexion:
Alors que Jésus continue à enseigner aux gens, il commence à raconter une histoire. Il s'agit d'un homme riche et de Lazare.
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations générales sur l'histoire que Jésus commence à raconter à propos de l'homme riche et Lazare. (Voir: Informations générales)
À présent
Cela marque un changement dans le discours de Jésus alors qu’il commence à raconter une histoire qui aidera les gens à comprendre il les enseignait.
un certain homme riche
Cette phrase introduit une personne dans l'histoire de Jésus. Il n'est pas clair si c'est une personne réelle ou si c'est simplement une personne dans une histoire que Jésus raconte pour faire un point. (Voir: Introduction du nouveau et de l'ancien Participants)
qui était vêtu de lin violet et fin
"Qui portaient des vêtements faits de lin fin et de colorant violet" ou "qui portaient des vêtements très chers". La teinture pourpre et la toile de lin étaient très chères. 663 Luc 16: 19-21 traductionNotes
jouissait chaque jour de sa grande richesse
«Pris plaisir à manger de la nourriture chère tous les jours» ou «dépensé beaucoup d'argent et acheté tout ce qu'il désirait»
Un certain mendiant nommé Lazare a été déposé à sa porte
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Des gens avaient déposé un mendiant nommé Lazare à sa porte» (Voir: Active ou passive et comment traduire des noms)
Un certain mendiant nommé Lazarus
Cette phrase introduit une autre personne dans l'histoire de Jésus. Il n'est pas clair si c'est une personne réelle ou simplement une personne dans une histoire que Jésus raconte pour faire valoir un point. (Voir: Introduction de nouveaux et Anciens participants)
à sa porte
«À la porte de la maison du riche» ou «à l'entrée de la propriété du riche»
recouvert de plaies
"Avec des plaies partout sur son corps"
envie de manger ce qui est tombé
"Souhaitant qu'il puisse manger les restes de nourriture qui

sont tombés"
Même les chiens sont venus
Le mot «Même» ici montre que ce qui suit est pire que ce qui a déjà été dit à propos de Lazare. AT: "En plus de cela, les chiens sont venus" ou "Pire encore, les chiens sont venus"
chiens
Les Juifs considéraient les chiens comme des animaux impurs. Lazare était trop malade et trop faible pour arrêter les chiens de lécher ses plaies.
Luke 16:22
Il est venu à ce sujet
Cette phrase est utilisée ici pour marquer un événement dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de le faire, vous pourriez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
a été emporté par les anges
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les anges l'ont emporté" (voir: actif ou passif)
à côté d'Abraham... à ses côtés
Cela implique qu'Abraham et Lazare étaient allongés l'un à côté de l'autre lors d'un festin, en grec style de fête. La joie dans le ciel est souvent représentée dans les Écritures par l'idée d'une fête. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
a été enterré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens l'ont enterré" (voir: actif ou passif) dans Hadès, être dans la tourmente "Il est allé à Hadès, où, souffrant d'une douleur terrible"
il leva les yeux
Cet idiome signifie «il leva les yeux» (voir: idiome) 666 traductionNotes Luc 16: 22-23
Luke 16:24
il a crié et a dit
"L'homme riche a appelé pour dire" ou "il a crié à Abraham"
Père Abraham
Abraham était l'ancêtre de tous les juifs, y compris l'homme riche.
Ayez pitié de moi
"S'il vous plait, ayez pitié de moi" ou "s'il vous plaît, ayez pitié de moi"
et envoie Lazare
"En envoyant Lazare" ou "et dis à Lazare de venir à moi"
il peut plonger le bout du doigt
Cela indique la petitesse du montant demandé. AT: "il peut mouiller le bout de son doigt"
Je suis dans l'angoisse dans cette flamme
"Je souffre terriblement dans cette flamme" ou "Je souffre terriblement dans ce feu"
Luke 16:25
Enfant
Le riche était l'un des descendants d'Abraham.
bonnes choses
«Bonnes choses» ou «choses agréables»
de la même manière des choses mauvaises
"De même reçu des choses mauvaises" ou "de la même manière reçu des choses qui l'ont fait souffrir"
de la même manière
Cela fait référence au fait qu'ils ont tous deux reçu quelque chose alors qu'ils vivaient sur terre. Il ne dit pas que ce qu'ils ont reçu était le même. AT: "alors qu'il vivait reçu"
il est réconforté ici
"Il est à l'aise ici" ou "il est heureux ici"
en train d'agoniser
"Souffrance" 670 traductionNotes Luc 16: 25-26
En plus de tout ça
"En plus de cette raison"
un grand gouffre a été mis en place
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a placé un énorme ravin entre vous et nous" (voir: Actif ou Passif)
un grand gouffre
“Une vallée raide, profonde et large” ou “une grande séparation” ou “un immense ravin”
ceux qui veulent traverser... ne peuvent pas
"Ceux qui veulent traverser le gouffre... ne peuvent pas" ou "si quelqu'un veut traverser... il ne peux pas"
Luke 16:27
que tu l'envoies chez mon père
"Que tu dirais à Lazare d'aller chez mon père" ou "s'il te plaît, envoie-le chez mon père"
la maison de mon père
Cela fait référence aux personnes dans la maison. AT: «ma famille» (voir: métonymie)
afin qu'il puisse les avertir
"Afin que Lazare puisse les avertir"
ce lieu de tourment
«Cet endroit où nous souffrons» ou «cet endroit où nous souffrons terriblement»
Luke 16:29
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de raconter l'histoire de l'homme riche et de Lazare.
Ils ont Moïse et les prophètes
Il est sous-entendu qu'Abraham a refusé d'envoyer Lazare aux frères des riches. Cela pourrait être déclaré. AT: «Non, je ne ferai pas cela parce que vos frères ont ce que Moïse et les prophètes ont écrit longtemps il y a "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Moïse et les prophètes
Cela fait référence à leurs écrits. AT: "ce que Moïse et les prophètes ont écrit" (voir: métonymie)
laissez-les les écouter
“Vos frères doivent faire attention à Moïse et aux prophètes”
si quelqu'un allait les voir de la mort
Cela décrit une situation qui ne s'est pas produite, mais que l'homme riche aimerait avoir. À: "Si une personne décédée irait les voir" ou "si quelqu'un qui est mort irait les prévenir" (Voir: Situations hypothétiques) 673 Luc 16: 29-31 TraductionNotes
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain.
S'ils n'écoutent pas Moïse et les prophètes
Ici, «Moïse et les prophètes» représentent les choses qu'ils ont écrites. AT: “S'ils ne font pas attention à quoi Moïse et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les prophètes ont écrit »(Voir: Métonymie)

ils ne seront pas non plus persuadés si quelqu'un se lève des morts

Abraham dit ce qui se passerait si la situation hypothétique se produisait. Il peut être indiqué en actif forme. AT: «une personne qui revient des morts ne pourra pas non plus les convaincre» ou ne croira pas même si une personne revient des morts »(Voir: Situations hypothétiques et Actif ou Passif)

se lève des morts

Les mots «des morts» parlent de tous les morts ensemble dans la pègre. Sortir de parmi eux est de redevenir vivant.

Translation Questions

Luke 16:1

"Quel rapport l'homme riche entenditl concernant son gestionnaire ?",

"Il apprit que la gestionnaire gaspillait ses biens.

Luke 16:5

"Que fit le gestionnaire juste avant d'être forcé à quitter son travail ?",

"Il appela chacun des créanciers de l'homme riche et leur réduisit leurs dettes."

Luke 16:8

"Quelle a été la réponse de l'homme riche pour ce qu'avait fait son gestionnaire ?", "Que dit Jésus aux autres à partir de cette histoire ?",

"Il loua le gestionnaire car il avait agi habilement." "Il dit "Faites pour vous mêmes des amis avec les richesses injustes afin qu'au moment où elles manquent, qu'ils vous reçoivent dans les demeures éternelles.

Luke 16:10

"Jésus dit qu'une personne étant fidèle avec les petites choses sera aussi fidèle avec quoi d'autre ?",

"La personne sera aussi fidèles avec les grandes choses."

Luke 16:13

"Quels sont les deux maîtres dont Jésus dit qu'on doit choisir de servir ?",

"Nous devons choisir entre Dieu et la richesse."

Luke 16:16

"Selon Jésus, qu'est ce qui était en vigueur jusqu'à la venue de Jean-Baptiste ?", "Selon Jésus, qu'est ce qui est prêché maintenant ?",

"La loi et les prophètes étaient en vigueur." "La bonne nouvelle du Royaume de Dieu est prêchée."

Luke 16:18

"Selon Jésus, quelle sorte de personne est celui qui divorce de sa femme et épouse une autre ?",

"Il est un adultère."

Luke 16:22

"Dans l'histoire de Jésus, où alla le mendiant Lazare après qu'il mourut ?", "Où alla l'homme riche après qu'il mourut ?"

"Le mendiant Lazare fut porté par des anges dans le sein d'Abraham." "Aux tourments en enfer." ,

Luke 16:24

"Quelle fut la première requête que fit l'homme riche à Abraham ?",

"Il dit : " Envoie Lazare afin qu'il trempe le bout de son doigt dans l'eau et rafraichisse ma langue, car je suis dans l'angoisse dans ce feu."

Luke 16:25

"Quelle fut la réponse d'Abraham à l'homme riche ?",

"Il dit : "Il y a un grand abîme entre nous que nul ne peut traverser."

Luke 16:27

"Quelle fut la seconde requête que fit l'homme riche à Abraham ?",

"Il dit : "Je t'en supplie, envoie Lazare avertir mes frères à propos de ce lieu."

Luke 16:29

"Quelle fut la réponse d'Abraham à l'homme riche ?", "Abraham dit que s'ils n'écoutent pas Moïse et les prophètes, quelle autre chose ne les persuaderait pas ?",

"Il dit : "Ils ont Moïse et les prophètes ; qu'ils les écoutent."" "Ils ne seraient pas persuader quand bien même quelqu'un ressusciterait des morts."

17 [1]Jésus dit à ses disciples: «Il y aura certainement des choses qui peuvent nous faire pécher, mais malheur à celui par qui elles arrivent! [2]Il aurait été préférable pour lui qu’on mette à son cou une pierre de moulin et qu’on le jette dans la mer, que s’il faisait trébucher un de ces petits.
[3]Veillez sur vous. Si ton frère pèche, reprends-le et s’il se repent, pardonne lui. [4]S’il pèche contre toi sept fois dans la journée et que sept fois il revienne à toi, disant: "je me repens", tu dois lui pardonner!»
[5]Les apôtres dirent au Seigneur: «Augmente notre foi.» [6]Le Seigneur dit: « Si vous aviez la foi comme un grain de sénevé, vous diriez à ce mûrier, "déracine-toi, et plante-toi dans la mer” et il vous obéirait.
[7]Mais qui de vous, ayant un serviteur qui laboure ou qui paît les troupeaux, lui dira, quand il revient des champs, “Viens vite, et assieds-toi et mange? ” [8]Ne lui dira-t-il pas au contraire, “Prépare-moi quelque chose à manger, ceins-toi et sers-moi, jusqu’à ce que je finisse de manger et de boire. Après cela, tu mangeras et boiras?”
[9]Il ne remercie pas le serviteur parce qu’il a fait ce qui lui était ordonné, n'est-ce pas? [10]Vous de mêmes, quand vous avez fait tout ce qui vous a été ordonné, dites: “ Nous sommes des serviteurs indignes. Nous n'avons fait que ce que nous devions faire. ”»
[11]Il arriva que, comme il se rendait à Jérusalem, il traversa la frontière entre la Samarie et la Galilée. [12]Comme il entrait dans un village, dix hommes qui étaient lépreux vinrent à sa rencontre. ils se tinrent loin de lui [13]et s'écrièrent: «Jésus, Maître, aie pitié de nous!»
[14]Dès qu’il les vît, il leur dit: «Allez vous montrer aux sacrificateurs.» Et, pendant qu’ils y allaient, il arriva qu’ils furent guéris. [15]Lorsque l'un d’eux vit qu'il était guérit, il revint sur ses pas, glorifiant Dieu à haute voix. [16]Il se prosterna aux pieds de Jésus, lui rendant grâces. Il était un Samaritain.
[17]Et répondant, Jésus dit: « Les dix n’ont-ils pas été purifiés? Où sont les neuf autres? [18]N'y avait-il pas d'autre pour revenir donner gloire à Dieu, à part cet étranger?» [19]Puis il lui dit: «Lève-toi et va-t-en; ta foi t’a guéri.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Ayant été interrogé par les pharisiens au sujet de la date de la venue du royaume de Dieu, Jésus leur répondit et dit: «Le royaume de Dieu ne vient pas de manière à frapper les regards. [21]On ne dira non plus: "regardez ici!", ou "regardez là-bas!" Car voici, le royaume de Dieu est au milieu de vous.»
[22]Il dit aux disciples: «Les jours viennent où vous désirerez voir l'un des jours du Fils de l'Homme, mais vous ne le verrez point. [23]Alors ils vous diront: " Regardez là-bas! Regardez ici!" Mais n'allez pas dehors, ne courez pas après eux, [24]car, comme l'éclair brille quand il parait d'un côté du ciel à l'autre, ainsi sera le Fils de l'Homme en son jour.
[25]Mais premièrement, il doit d'abord subir plusieurs souffrances et être rejeté par cette génération. [26]Comme cela arriva au jours de Noé, ainsi en sera-t-il aux jours du Fils de l'Homme. [27]Ils mangeaient, ils buvaient, ils se mariaient et donnaient leurs enfants en mariage, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche (et le déluge vint et les fit tous périr.)
[28]De même que cela arriva aux jours de Lot, ils mangeaient, buvaient, achetaient, vendaient, plantaient et bâtissaient.
[29]Mais au jour où Lot sortit de Sodome, il tomba une pluie de feu et de soufre du ciel et les fit tous périr.
[30]Il en sera de même au jour où le Fils de l'Homme sera révélé. [31]En ce jour-là, que celui qui sera sur le toit ne descende pas pour faire sortir ses affaires de la maison. Et que celui qui sera dans les champs ne rentre pas non plus.
[32]Souvenez-vous de la femme de Lot. [33]Celui qui cherche à sauver sa vie la perdra, mais celui qui la perdra la sauvera.
[34]Je vous le dis, en cette nuit, il y aura deux personnes dans un même lit. L'une sera prise et l'autre sera laissée. [35]Il y aura deux femmes en train de moudre ensemble, l'une sera prise et l'autre sera laissée. [36](Il y aura deux hommes dans le champ. l'un sera pris et l'autre laissé.) [37]Ils lui demandèrent: «Où, Seigneur?» et il leur dit: «là où se trouve un cadavre, là aussi seront rassemblés les vautours.»

Luke 17:1

Déclaration de connexion:

Jésus continue d'enseigner, mais il renvoie son attention à ses disciples. C'est toujours la même une partie de l'histoire et le même jour qui a commencé dans Luc 15: 3 .

Il est certain qu'il y aura des choses qui peuvent nous faire pécher

"Les choses qui tentent les gens de pécher vont certainement arriver"

à cette personne par qui ils viennent

«À quiconque provoque la tentation» ou «à toute personne qui fait que des personnes soient tenté »

Ce serait mieux pour lui si

Cela introduit une situation hypothétique. Cela signifie que la punition de cette personne pour avoir causé des gens pécher sera pire que s'ils s'étaient noyés dans la mer. (Voir: Situations hypothétiques)

si une meule a été mise autour de son cou et il a été jeté

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «s'ils devaient mettre une meule autour de son cou et lancer lui ou "si quelqu'un mettait une grosse pierre autour de son cou et le poussait" (voir: Actif ou Passif)

pour lui... son cou... il était... il devrait

Ces termes concernent aussi bien les femmes que les hommes. (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes) 677 Luc 17: 1-2 TraductionNotes

une meule

C'est une très grosse pierre circulaire lourde utilisée pour moudre le grain de blé en farine. AT: “un lourdpierre"

ces petits

Cela se réfère ici aux personnes dont la foi est encore faible. AT: «ces gens dont la foi est petite»

trébucher

C'était une manière de faire référence au péché involontaire. AT: «pécher»

Luke 17:3

Si ton frère pèche

Ceci est une déclaration conditionnelle qui parle d'un événement qui se produira probablement dans le futur.

ton frère

«Frère» est utilisé ici dans le sens de quelqu'un avec la même conviction. AT: «un croyant»

le réprimander

«Dites-lui fermement que ce qu'il a fait était faux» ou «corrigez-le»

S'il pèche contre toi sept fois

Ceci est une situation hypothétique future. Cela peut ne jamais arriver, mais même si c'est le cas, Jésus dit aux gens pardonner. (Voir: Situations hypothétiques)

sept fois dans la journée et sept fois

Le chiffre sept dans la Bible est un symbole de complétude. AT: «plusieurs fois par jour et chaque time ”(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Luke 17:5

Informations générales:

Il y a une brève pause dans les enseignements de Jésus lorsque les disciples lui parlent. Alors Jésus continue à enseigner.

Augmente notre foi

"S'il vous plaît, donnez-nous plus de foi" ou "S'il vous plaît, ajoutez plus de foi à notre foi"

Si vous aviez la foi comme une graine de moutarde, vous

Une graine de moutarde est une très petite graine. Jésus implique qu'ils n'ont même pas une petite quantité de Foi. AT: "Si vous aviez une foi aussi petite qu'une graine de moutarde, vous" ou "votre foi n'est pas gros comme une graine de moutarde, mais si elle était, vous »(Voir: simile et connaissances et Assumed Implicite Informations)

mûrier

Si ce type d'arbre n'est pas familier, il peut être utile de remplacer un autre type d'arbre. AT: «figuier» ou “arbre” (voir: Traduire les inconnus)

Être déraciné et être planté dans la mer

Celles-ci peuvent être énoncées sous forme active. AT: «Dégagez-vous et plantez-vous dans la mer» ou «Prenez vos racines sortent du sol et déposent vos racines dans l'océan »(voir: active ou passive)

ça vous obéirait

“L'arbre vous obéirait.” Ce résultat est conditionnel. Cela

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

n'arriverait que s'ils avaient la foi. 681 Luc 17: 5-6 traductionNotes
Luke 17:7
Mais lequel de vous qui, les moutons, dira... asseyez-vous pour manger?
Jésus demande à ses disciples une question pour les aider à réfléchir au rôle d'un serviteur. Cela pourrait être traduit comme une déclaration. AT: «Mais aucun de vous qui... des moutons ne diraient... asseyez-vous pour manger.» (Voir: Question rhétorique)
un serviteur labourant ou gardant des moutons
«Un serviteur qui laboure ton champ ou prend soin de tes brebis»
Ne lui dira-t-il pas: manger et boire?
Jésus utilise une seconde question pour expliquer comment les disciples traiteraient réellement un serviteur. Cela peut être une déclaration. AT: «Il va certainement lui dire... manger et boire» (voir: question rhétorique)
mettez une ceinture autour de vos vêtements et servez-moi
«Attache tes vêtements à ta taille et sers-moi» ou «habille-toi bien et prends soin de moi». attacheraient leurs vêtements autour de leur taille pour que leurs vêtements ne les gênent pas pendant qu'ils travaillaient. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Puis après
"Alors après que tu sois servie" 683 Luc 17: 7-8 TraductionNotes
Luke 17:9
Déclaration de connexion:
Jésus termine l'enseignement. C'est la fin de cette partie de l'histoire.
Il ne remercie pas le serviteur... commandé, n'est-ce pas?
Jésus utilise cette question pour montrer comment les gens traitent les domestiques. Cela peut être une déclaration. AT: “Il serait ne pas remercier le serviteur... commandé. »(Voir: question rhétorique)
les choses qui ont été commandées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que vous lui avez commandé de faire» (voir: actif ou passif)
est ce qu'il?
«C'est ça?» Ou «n'est-ce pas vrai?»
toi aussi
Jésus parlait à ses disciples, donc les langues qui ont une forme plurielle de «vous» l'utilisent. (Voir: Formes de vous)
que tu es commandé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu vous a commandé" (voir: actif ou passif) 685 Luc 17: 9-10 traductionNotes
Nous sommes des serviteurs indignes
C'est une exagération d'exprimer qu'ils n'ont rien fait qui soit digne d'éloges. AT: “Nous sommes esclaves ordinaires »ou« Nous, les serviteurs, ne méritons pas vos louanges »(Voir: Hyperbole et généralisation)
Luke 17:11
Informations générales:
Jésus guérit 10 hommes de la lèpre. Les versets 11 et 12 donnent des informations de base et le cadre du un événement. (Voir: Informations générales)
Il est venu à ce sujet
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'un nouvel événement. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
comme il a voyagé à Jérusalem
“Comme Jésus et les disciples voyageaient à Jérusalem”
un certain village
Cette phrase n'identifie pas le village.
il a été rencontré par dix hommes qui étaient des lépreux
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «dix hommes lépreux l’ont rencontré» ou «dix hommes qui avaient la lèpre l'a rencontré »(voir: actif ou passif)
Ils se tenaient loin de lui
C'était un geste respectueux, car les lépreux n'étaient pas autorisés à approcher d'autres personnes. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 687 Luc 17: 11-13 traductionNotes
ils ont élevé leurs voix
L'idiome «élever la voix» signifie parler fort. AT: "ils ont appelé à voix haute" ou "ils appelé à haute voix »(Voir: Idiom)
ayez pitié de nous
Ils demandaient spécifiquement à être guéris. AT: «s'il te plaît, montre-nous la miséricorde en nous guérissant» (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Luke 17:14
montrez-vous aux prêtres
Les lépreux devaient faire vérifier par les prêtres que leur lèpre était guérie. AT: “montrez-vous aux prêtres pour qu'ils puissent vous examiner »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ils ont été nettoyés
Lorsque les gens étaient guéris, ils n'étaient plus impur. Cela peut être explicite. AT: "ils ont été guéris de leur lèpre et sont devenus propres" ou "ils ont été guéris de leur lèpre" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
vu qu'il était guéri
"S'est rendu compte qu'il était guéri" ou "s'est rendu compte que Jésus l'avait guéri"
il s'est retourné
“Il est retourné à Jésus”
avec une voix forte glorifiant Dieu
"Et glorifié Dieu fort"
Il est tombé aux pieds de Jésus
«Il s'est agenouillé et a mis son visage près des pieds de Jésus.» Il l'a fait pour honorer Jésus. (Voir: Symbolique Action) 689 Luc 17: 14-16 traductionNotes
Luke 17:17
Déclaration de connexion:
Ceci est la fin de la partie de l'histoire de Jésus guérissant les 10 lépreux.
Alors Jésus a dit
Jésus a répondu à ce que l'homme a fait, mais il parlait au groupe de personnes autour de lui. À: "Alors Jésus a dit à la foule" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Les dix n'ont-ils pas été nettoyés?
C'est la première des trois questions rhétoriques. Jésus les a utilisés pour montrer aux gens autour de lui comment

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

surpris et déçu de constater que seul un des dix hommes est revenu pour glorifier Dieu. AT: “Dix les hommes ont été guéris. »ou« Dieu a guéri dix hommes »(voir: question rhétorique)

Où sont les neuf?

"Pourquoi les neuf autres ne sont-ils pas revenus?" Cela peut être une déclaration. AT: «Les neuf autres hommes devraient sont revenus aussi. »(Voir: Question rhétorique)

N'y a-t-il personne qui soit revenu pour rendre gloire à Dieu, sauf cet étranger?

Cela peut être une déclaration. AT: «Personne d'autre que cet étranger n'est revenu pour rendre gloire à Dieu!» Ou «Dieu guéri dix hommes, mais seul cet étranger est revenu pour donner gloire à Dieu! »(Voir: question rhétorique)

cet étranger

Les Samaritains avaient des ancêtres non juifs et ils n'adoraient pas Dieu de la même manière que les Juifs fait. 691 Luc 17: 17-19 traductionNotes

Votre foi vous a bien fait

"A cause de ta foi, tu es bien devenu." L'idée de "foi" peut être exprimée avec le verbe "Croire". AT: "Parce que vous croyez, vous allez bien à nouveau" (voir: noms abstraits)

Luke 17:20

Informations générales:

Nous ne savons pas où cet événement a lieu; cela arrive simplement un jour où Jésus parle avec les pharisiens.

Demander aux pharisiens quand le royaume de Dieu viendrait,

C'est le début d'un nouvel événement. Certaines traductions commencent par «un jour» ou «une fois». être indiqué sous forme active. AT: «Un jour, les pharisiens ont demandé à Jésus:« Quand le royaume de Dieu viens?' ”(Voir: Introduction d'un nouvel événement et citations actives ou passives et directes et indirectes)

Le royaume de Dieu ne vient pas avec une observation attentive

Les gens pensaient qu'ils seraient capables de voir les signes du royaume à venir. L'idée des signes peut être clairement indiqué. AT: "Le royaume de Dieu ne vient pas avec des signes que les gens peuvent observer" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

le royaume de Dieu est en vous

L'idée du nom «royaume» peut être exprimée avec le verbe «règles». AT: «Dieu règne en vous» (Voir: noms abstraits)

le royaume de Dieu est en vous

Jésus parlait aux chefs religieux qui lui étaient hostiles. Les significations possibles sont 1) le Le mot «vous» fait référence aux personnes en général. AT: «le royaume de Dieu est à l'intérieur des gens» ou 2) le mot traduit «dedans» signifie «parmi». AT: «le royaume de Dieu est parmi vous» 693 Luc 17: 20-21 traductionNotes

Luke 17:22

Déclaration de connexion:

Jésus commence à enseigner à ses disciples.

Les jours arrivent quand

L'idée des jours à venir représente quelque chose qui va bientôt arriver. AT: «Un moment vient où» ou “Bientôt” (Voir: Métaphore)

vous voudrez voir

"Vous voudrez beaucoup voir" ou "vous voudrez faire l'expérience"

l'un des jours du fils de l'homme

Cela fait référence au royaume de Dieu. AT: «l'un des jours où le Fils de l'homme gouvernera en roi» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

le fils de l'homme

Jésus parle de lui-même. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

mais vous ne le verrez pas

“Vous ne le vivrez pas” 695 Luc 17: 22-24 traductionNotes

Regardez là! Regardez, ici!

Cela se réfère à la recherche du Messie. AT: «Regardez, le Messie est là-bas! Il est ici! »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

ne pas sortir ou courir après eux

Le but de sortir peut être clairement indiqué. AT: «ne les accompagne pas à regarder» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

car comme l'éclair brille de mille feux

La venue du Fils de l'homme sera claire et soudaine, comme l'apparition de la foudre. AT: “car as la foudre est visible pour tout le monde quand elle apparaît et »ou« car la foudre apparaît soudainement » (Voir: Simile)

ainsi le Fils de l'homme sera-t-il en son temps

Cela fait référence au futur royaume de Dieu. AT: «ce sera comme ça le jour où le fils de l'hommevient de régner »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Luke 17:25

Mais il doit d'abord souffrir

"Mais d'abord, le Fils de l'homme doit souffrir." Jésus parle de lui-même à la troisième personne. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

être rejeté par cette génération

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens de cette génération doivent le rejeter» (voir: Active ou passif)

Comme il est arrivé... même si cela arrivera aussi

«Comme les gens faisaient des choses... même les gens feraient les mêmes choses»

aux jours de Noé

Les «jours de Noé» se réfèrent au temps pendant la vie de Noé, juste avant que Dieu ne punisse les gens de monde. AT: «Quand Noah vivait»

aux jours du fils de l'homme

Les «jours du Fils de l'homme» se réfèrent à la période qui précède la venue du Fils de l'homme. AT: “quand le fils de l'homme est sur le point de venir » 697 Luc 17: 25-27 traductionNotes

Ils ont mangé, ils ont bu, ils se sont mariés et ils ont été donnés en mariage

Les gens faisaient des choses ordinaires. Ils ne savaient ni ne voulaient que Dieu soit sur le point de les juger. ils ont été donnés en mariage Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les parents permettaient à leurs filles d’épouser des hommes» (voir: Actif ou Passif)

l'Arche

“Le bateau” ou “la barge”

les a tous détruits

Cela n'inclut pas Noah et sa famille qui étaient dans l'arche. AT: «détruit tous ceux qui étaient pas dans le bateau »

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 17:28
De même, comme cela s'est passé aux jours de Lot
Les «jours du lot» se réfèrent à l'heure juste avant que Dieu ne punisse les villes de Sodome et de Gomorrhe. AT: "Un autre exemple est la façon dont cela s'est passé à l'époque de Lot" ou "Comme le faisaient les gens quand Lot" vécu »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils mangeaient et buvaient
“Les habitants de Sodome mangeaient et buvaient”
il a plu du feu et du soufre du ciel
«Le feu et le soufre brûlant sont tombés du ciel comme de la pluie»
les a tous détruits
Cela n'inclut pas Lot et sa famille. AT: "détruit tous ceux qui sont restés dans la ville"
Luke 17:30
De la même manière, il sera
« Ce sera comme ça. » AT: « Même façon dont les gens ne seront pas prêts » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
au jour où le Fils de l'homme est révélé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand le Fils de l'homme apparaît" ou "quand le Fils de l'homme vient »(voir: actif ou passif)
le fils de l'homme est révélé
Jésus parle de lui-même. AT: "Moi, le Fils de l'homme, je suis révélé" (Voir: Premier, Deuxième ou Troisième) Personne)
ne laissez pas tomber celui qui est sur le toit
"Quiconque est sur le toit ne doit pas descendre" ou "si quelqu'un est sur son toit, il ne doit pas aller vers le bas"
sur le toit
Leurs appartements étaient plats et les gens pouvaient marcher ou s'asseoir dessus.
ses biens
"Ses possessions" ou "ses affaires" 701 Luc 17: 30-31 traductionNotes
revenir
Ils ne devaient pas retourner à la maison pour obtenir quoi que ce soit. Ils devaient fuir rapidement. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
Luke 17:32
Rappelez-vous la femme de Lot
"Souvenez-vous de ce qui est arrivé à la femme de Lot" Ceci est un avertissement. Elle se retourna vers Sodom et Dieu l'a punie avec les gens de Sodome. AT: "Ne fais pas ce que la femme de Lot a fait" (Voir: Ellipsis et connaissances supposées et informations implicites)
Celui qui cherche à gagner sa vie le perdra
"Les gens qui essaient de sauver leurs vies vont les perdre" ou "Celui qui tente de sauver son ancien mode de vie perdre sa vie »
mais celui qui perd sa vie le sauvera
"Mais les gens qui perdent leur vie les sauveront" ou "mais quiconque abandonne son ancien mode de vie sauve sa vie »
Luke 17:34
je vous le dit
Alors que Jésus continue à s'adresser à ses disciples, il souligne l'importance de ce qu'il raconte leur.
dans cette nuit
Cela se rapporte à ce qui se passera si lui, le Fils de l'homme, vient pendant la nuit.
il y aura deux personnes dans un lit
L’accent n’est pas sur ces deux personnes, mais sur le fait que certaines personnes seront enlevées et les autres seront laissés.
lit
«Canapé» ou «lit»
L'un sera pris et l'autre sera laissé
«Une personne sera prise et l’autre personne sera laissée pour compte». forme. AT: "Dieu prendra une personne et quittera l'autre" ou "Les anges en prendront une et partiront l'autre ”(voir: actif ou passif) 704 traductionNotes Luc 17: 34-35
Il y aura deux femmes qui grincent ensemble
L’accent n’est pas mis sur ces deux femmes ou leur activité, mais sur le fait que certaines personnes seront emporté et les autres seront laissés.
moudre ensemble
«Moudre le grain ensemble»
Informations générales:
Les disciples posent une question à Jésus sur son enseignement et il leur répond.
Où, Seigneur?
"Seigneur, où cela va-t-il arriver?"
Là où il y a un corps, les vautours seront également rassemblés
Apparemment, il s’agit d’un proverbe qui signifie «Ce sera évident» ou «Vous le saurez quand cela arrivera». AT: «Comme la collecte des vautours montre qu’il ya un cadavre, ces choses montrent que le Fils de L'homme arrive »(Voir: Proverbes)
les vautours
Les vautours sont de grands oiseaux qui volent ensemble et mangent la chair des animaux morts qu'ils trouvent. Toi pourrait décrire ces oiseaux de cette façon ou utiliser le mot pour les oiseaux locaux qui le font. (Voir: Traduire Inconnus)
Luke 17:37
Luc 17:37

UDB:

37 Ses disciples lui dirent: «Seigneur, où cela se produira-t-il?» Il leur répondit: «Où sera un cadavre, les vautours se rassembleront pour le manger* "

ULB:

37 Ils lui ont demandé: "Où, Seigneur?" Et il leur a dit: "Là où il y a un corps, il y aura également
les vautours rassemblés*

traductionNotes

Informations générales: Les disciples posent une question à Jésus sur son enseignement et il leur répond* Où, Seigneur? "Seigneur, où cela va-t-il arriver?" Là où il y a un corps, les vautours seront également rassemblés Apparemment, il s’agit d’un proverbe qui signifie «Ce sera évident» ou «Vous le saurez quand cela arrivera»* AT: «Comme la collecte des vautours montre qu’il ya un cadavre, ces choses montrent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

que le Fils de L'homme arrive »(Voir: Proverbes) les vautours Les vautours sont de grands oiseaux qui volent ensemble et mangent la chair des animaux morts qu'ils trouvent* Toi: pourrait décrire ces oiseaux de cette façon ou utiliser le mot pour les oiseaux locaux qui le font* (Voir: Traduire Inconnus)

traduction des mots:

Seigneur, seigneurs, maître, maîtres, monsieur, messieurs

Liens:

Translation Questions

Luke 17:3

"Qu'est ce que Jésus dit que nous devons faire si notre frère pèche contre nous puis revient en disant : "Je me repens" ?",

"Nous devons lui pardonner."

Luke 17:9

"En tant que serviteurs, que devons nous dire après avoir fait tout ce qui nous a été ordonné par notre Maître ?",

"Nous devons dire : "Nous sommes des serviteurs indignes. Nous n'avons fait que ce que nous devions faire."

Luke 17:11

"Qui est-ce que Jésus rencontra alors qu'il entrait dans un village à la frontière entre la Samarie et la Galilée ?", "Que dirent-ils à Jésus ?",

"Il rencontra dix lépreux." "Ils dirent : "Jésus, Maître, aie pitié de nous."

Luke 17:14

"Que leur dit de faire Jésus ?", "Qu'arriva t-il aux lépreux alors qu'ils y allaient ?", "Combien d'entre les dix lépreux revinrent pour remercier Jésus ?", "D'où venait le lépreux qui revient pour remercier Jésus ?",

"Il leur dit d'aller et de se montrer aux sacrificateurs." "Ils furent guéris." "Un seul revint." "Il était de Samarie."

Luke 17:20

"Quand on l'interrogea au sujet de la venue du Royaume de Dieu, où dit Jésus être le Royaume de Dieu ?",

"Le Royaume de Dieu est au milieu de vous."

Luke 17:22

"Comment Jésus dit-il que sera en son jour, lorsqu'il apparaîtra à nouveau ?",

"Ce sera comme l'éclair paraissant d'un côté du ciel à l'autre."

Luke 17:25

"Que dit Jésus qui doit arriver en premier ?", "Comment cela est-il que les jours du Fils de l'Homme seront comme les jours de Noé et les jours de Lot ?",

"Il doit subir plusieurs souffrances et être rejeté par cette génération." "Beaucoup mangeront, boiront, se marieront, achèteront, venderont, planteront et bâtiront, sans savoir que le jour de destruction est arrivé."

Luke 17:32

"Comment est-ce que nous ne devons pas être comme la femme de Lot ?",

"Nous ne devons pas retourner pour essayer de sauver notre vie terrestre en ce jour."

18 [1]Puis, il leur dit une parabole au sujet de comment il devraient toujours prier sans jamais se décourager. [2]Il dit: «Il y avait dans une certaine ville, un juge qui ne craignait point Dieu et qui ne respectait personne.
[3]Maintenant il y avait dans cette ville une veuve, et elle venait souvent à lui, disant: "Aide-moi à obtenir justice contre mon adversaire." [4]Car pendant longtemps il n'avait pas la volonté de l'aider, mais après un moment, il s'est dit en lui-même: "Quoique je ne craingne point Dieu ou ne respecte pas l'homme, [5]néamoins, parce que cette veuve m' importune, je l'aiderai à obtenir justice; afin qu'elle ne me fatigue pas avec ses venues incessantes."»
[6]Puis, le Seigneur dit: «Ecoutez ce que dit le juge injuste. [7]Maintenant, Dieu n' accordera- t- il pas justice à ses élus qui crient à lui nuit et jour? Tardera- t- il à leur égard? [8]Je vous dis qu'il leur fera promptement justice. De même, quand le Fils de l' Homme viendra, trouvera- t- il vraiment la foi sur la terre?»
[9]Puis, il dit aussi cette parabole à certains qui étaient persuadés en eux-même qu'ils étaient justes et qui méprisaient les autres personnes: [10]«Deux hommes montèrent au temple pour prier (l'un était un pharisien et l'autre un collecteur d'impôts.)
[11]Le pharisien se leva et pria ces choses à son sujet: "Dieu, je te remercie du fait que je ne suis pas comme d'autres personnes qui sont des brigants, des personnes injustes, des adultères ou même comme ce collecteur d'impôts. [12]Je jeûne deux fois chaque semaine et je donne la dîme de tout ce que j'ai."
[13]Mais le collecteur d'impots, se tenant à une distance, n'osait même pas lever ses yeux vers le ciel, mais il se frappait la poitrine disant: "Dieu, aie pitié de moi, un pécheur." [14]Je vous dis, cet homme rentra chez lui justifié contrairement à l'autre, parce que quiconque s'exalte lui-même sera rabaissé, mais quiconque s'abaisse sera exalté.»
[15]Les gens amenaient aussi à lui leurs enfants pour qu' il les touchât, mais les disciples le virent et ils les reprirent. [16]Mais Jésus les appela à lui disant: «Permettez aux petits enfants de venir à moi, ne leur interdisez pas; car le royaume de Dieu appartient à de telles personnes. [17]En vérité je vous le dis, quiconque ne reçoit pas le royaume de Dieu comme un enfant, il n' y entrera definitivement pas.»
[18]20 Un certain dirigeant l'interrogea en disant: «Bon maître, que dois-je faire pour hériter la vie éternelle?» [19]Jésus lui dit: «Pourquoi m'appelles-tu bon? Personne n'est bon excepté Dieu seul. [20]Tu connais les commandements: ne commets pas d'adultère, ne tue pas, ne vole pas; ne témoigne pas faussement, honore ton père et ta mère.» [21]Le dirigeant dit: «J'ai obéi à toutes ces choses depuis le temps où j'étais un jeune.»
[22]Quand Jésus entendit cela, il lui dit: «Il te manque encore une chose. Tu dois vendre tous ce que tu possèdes et le distribuer aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel (puis viens, suis moi.» [23]Mais lorsque le riche homme entendit ces choses, il devint extrêmement triste, car il étais très riche.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[24]Puis Jésus, le voyant, devint très triste et dit: «Qu' il est difficile pour ceux qui sont riches d'entrer dans le royaume de Dieu! [25]Car il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d' entrer dans le royaume de Dieu.»
[26]Ceux qui l'entendirent dirent: «Alors, qui peut être sauvé?» [27]Jésus répondit: «Les choses qui sont impossibles aux gens sont possibles à Dieu.»
[28]Pierre dit: «Bien, nous avons laissé tout ce qui est nôtre et t'avons suivi.» [29]Alors Jésus leur dit: «En vérité, je vous dis qu'il n y a personne qui ayant laissé sa maison, ou sa femme, ou ses frères, ou ses parents, ou ses enfants à cause du royaume de Dieu, [30]ne recevra pas à plus forte raison, dans ce monde, et dans le monde à venir, la vie éternelle.»
[31]Après qu' il eût rassemblé les douzes auprès de lui, il leur dit: «Voyez, nous sommes en train de monter à Jérusalem, et toutes les choses qui ont été écrites par les prophètes au sujet du Fils de l' Homme seront accomplies. [32]Car il sera livré aux Païens, ils se moqueront de lui, le traiteront de manière honteuse et lui cracheront dessus. [33]Après l' avoir fouetté, ils le tueront et, au troisième jour, il ressuscitera.»
[34]Ils ne comprirent aucune de ces choses et cette parole leur fut cachée, et ils ne comprirent pas les choses qui étaient dites.
[35]Il arriva que, comme Jésus s'approchait de Jéricho, un certain aveugle était assis au bord de la route, mendiant, [36]et entendant passer la foule, il demanda ce qui se passait. [37]On lui dit que Jésus de Nazareth passait par là.
[38]Alors l' aveugle cria, disant: «Jésus, fils de David, aie pitié de moi.» [39]Ceux qui marchaient devant reprirent l'aveugle, lui disant de se taire. Mais il cria encore plus fort: «Fils de David, aie pitié de moi.»
[40]Jésus s' arrêta et commanda qu'on lui amenât l' homme. Puis, quand l' aveugle fut proche, Jésus lui demanda: [41]«Que veux-tu que je fasse pour toi?» Il dit: «Seigneur, je veux recevoir ma vue.»
[42]Jésus lui dit: «Reçois ta vue. Ta foi t'a guéri.» [43]Immédiatement, il reçu sa vue et suivit Jésus, glorifiant Dieu. Voyant ceci, tout le peuple loua Dieu.

Luke 18:1
Déclaration de connexion:
Jésus commence à raconter une parabole alors qu'il continue à enseigner à ses disciples. C'est la même partie de l'histoire cela a commencé dans Luc 17:20 . Le verset 1 nous donne une description de la parabole que Jésus va raconter. (Voir: Paraboles)
Puis il
“Alors Jésus”
découragé, en disant
Une nouvelle phrase pourrait commencer ici: «découragé. Il a dit"
une certaine ville
Ici, «certaine ville» est un moyen de faire savoir à l’auditeur que le récit qui suit se déroule ville, mais le nom de la ville elle-même n’est pas important. (Voir: Types d'écriture)
n'a pas respecté les gens
“Ne se souciait pas des autres”
Luke 18:3
Maintenant, il y avait une veuve
Jésus utilise cette phrase pour introduire un nouveau personnage dans l'histoire. (Voir: Introduction du nouveau et de l'ancien Participants)
veuve
Une veuve est une femme dont le mari est décédé et qui ne s'est pas remariée. Les auditeurs de Jésus ont pensé à elle comme à une personne qui n'avait personne pour la protéger de ceux qui voulaient faire du mal sa.
elle est venue souvent à lui
Le mot «lui» fait référence au juge.
Aidez-moi à obtenir justice contre
"Donne-moi un juste jugement contre"
mon adversaire
"Mon ennemi" ou "la personne qui essaie de me faire du mal". C'est un adversaire dans un procès. Ce n'est pas savoir si la veuve poursuit l’homme ou si l’homme poursuit la veuve. 711 Luc 18: 3-5 TraductionNotes
homme
Cela se réfère ici aux «personnes» en général. (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
me cause des ennuis
"me dérange"
porte moi
«Épuise moi»
par sa constante venue
“En venant continuellement à moi”
Luke 18:6
Déclaration de connexion:
Ces versets doivent être considérés comme une explication de la parabole dans Luc 18: 1-5 .
Informations générales:
Jésus a fini de raconter sa parabole et en parle maintenant à ses disciples.
Écoutez ce que dit le juge injuste
"Pensez à ce que le juge injuste vient de dire." Traduisez ceci d'une manière que les gens comprendront que Jésus a déjà dit ce que le juge a dit.
À présent
Ce mot indique que Jésus a mis fin à la parabole et a commencé à en expliquer le sens.
Dieu n'apportera-t-il pas aussi... la nuit?
Jésus utilise une question pour enseigner aux disciples. Cela peut être une déclaration. AT: «Dieu aussi certainement certainement... nuit! »(voir: question rhétorique)
ses choisis
“Les gens qu'il a choisis” 713 Luc 18: 6-8 traductionNotes
Va-t-il tarder longtemps sur eux?
Jésus utilise une question pour enseigner aux disciples. Cela peut être une déclaration. AT: «Il ne sera certainement pas retarder longtemps sur eux! »(Voir: Question rhétorique)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quand le Fils de l'homme viendra-t-il trouver la foi sur la terre?
Jésus pose cette question pour que ses auditeurs cessent de penser que Dieu est lent à aider ceux qui appellent à lui pour la justice et comprendra que le vrai problème est qu'ils n'ont pas vraiment confiance en Dieu. AT: «Quand le Fils de l'homme viendra, vous devez être sûr qu'il trouvera que vous avez vraiment la foi en lui »ou« quand le Fils de l'homme viendra, il trouvera peu de gens sur terre qui croient. »(Voir: Rhétorique Question)
le Fils de l'homme vient, trouvera-t-il vraiment
Jésus se réfère à lui-même. AT: «Moi, le Fils de l'Homme, viendrai-je vraiment» (Voir: Premier, Deuxième ou Troisième personne)
Luke 18:9
Informations générales:
Jésus commence à raconter une autre parabole à d'autres personnes persuadées qu'elles étaient justes. (Voir: Paraboles)
Puis il
“Alors Jésus”
à certains “À certaines personnes” qui ont été persuadés en eux-mêmes
qu'ils étaient justes
"Qui se sont convaincus qu'ils étaient justes" ou "qui pensaient qu'ils étaient justes"
méprisé
fortement détesté ou détesté
dans le temple
“Dans la cour du temple” 715 Luc 18: 9-10 traductionNotes
Luke 18:11
Le pharisien s'est levé et a prié ces choses à son sujet
La signification du texte grec de cette phrase n'est pas claire. Les significations possibles sont 1) “Le pharisien s'est levé et a prié pour lui-même de cette manière »ou 2)« Le pharisien s'est tenu seul et a prié.
voleurs
Les voleurs sont des gens qui volent d'autres personnes en forçant les autres à leur donner des choses, ou en menaçant de leur faire du mal s'ils refusent de donner ce que les voleurs demandent.
ou même comme ce collecteur d'impôts
Les pharisiens croyaient que les collecteurs d'impôts étaient aussi coupables que les voleurs, les injustes et les adultères. Cela pourrait être explicite. AT: «et je ne suis certainement pas comme ce collectionneur de péchés qui triche les gens »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
tout ce que je reçois
“Tout ce que je gagne”
Luke 18:13
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de raconter sa parabole. Au verset 14, il commente ce que la parabole enseigne.
debout à distance
«S'est éloigné du pharisien». C'était un signe d'humilité. Il ne s'est pas senti digne d'être près de la Pharisien.
lever les yeux au ciel
"Lever les yeux" signifie regarder quelque chose. AT: «regarder vers le ciel» ou «regarder vers le haut» (voir: Idiom)
se frapper la poitrine
Ceci est une expression physique d'un grand chagrin et montre le repentir et l'humilité de cet homme. À: "Frappe sa poitrine pour montrer son chagrin" (voir: Action symbolique)
Dieu, aie pitié de moi, un pécheur
«Mon Dieu, s'il te plaît, sois miséricordieux envers moi. Je suis un pécheur »ou« Dieu, s'il vous plaît, ayez pitié de moi même si je ont commis beaucoup de péchés » 719 Luc 18: 13-14 traductionNotes
cet homme est redescendu dans sa maison justifiée
Il était justifié parce que Dieu a pardonné son péché. AT: "Dieu a pardonné le percepteur" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
plutôt que l'autre
"Plutôt que l'autre homme" ou "et pas l'autre homme". AT: "mais Dieu n'a pas pardonné le pharisien" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
parce que tout le monde qui s'exalte
Avec cette phrase, Jésus bascule de l'histoire pour énoncer le principe général que l'histoire illustre.
sera humilié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu humiliera" (Voir: actif ou passif)
sera exalté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu honorera grandement" (Voir: Actif ou Passif)
Luke 18:15
Déclaration de connexion:
C'est l'événement suivant dans la partie de l'histoire qui a commencé dans Luc 17:20 . Jésus accueille le enfants et parle d'eux.
les toucher, mais
Cela pourrait aussi être traduit par des phrases séparées: «touchez-les. Mais"
ils les ont réprimandés
“Les disciples ont essayé d'empêcher les parents d'amener leurs enfants à Jésus”
Jésus les a appelés à lui
"Jésus a dit aux gens de lui amener leurs enfants"
Permettez aux petits enfants de venir à moi, et ne leur interdit pas
Ces deux phrases ont une signification similaire et elles sont combinées pour mettre l'accent. Quelques langues mettre l'accent de manière différente. AT: "Vous devez certainement permettre aux enfants de venir à moi" (voir: Parallélisme) 721 Luc 18: 15-17 traductionNotes
appartient à ceux-là
Cela pourrait être déclaré comme une comparaison. AT: "appartient à des gens qui sont comme ces petits enfants" (Voir: Simile)
Je vous le dis en vérité
"Je vous le dis en vérité." Jésus a utilisé cette expression pour souligner l'importance de ce qu'il était dire.
quiconque ne recevra pas le royaume de Dieu comme un enfant n'y entrera certainement pas
Dieu exige que les gens acceptent sa domination sur eux avec confiance et humilité. AT: «qui veut entrer dans le royaume de Dieu doit le recevoir avec confiance et humilité comme un enfant »(voir: Simile)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 18:18
Déclaration de connexion:
C'est l'événement suivant dans la partie de l'histoire qui a commencé dans Luc 17:20 . Jésus commence à parler avec une règle à propos d'entrer dans le royaume des cieux.
Une certaine règle
Cela introduit un nouveau personnage dans l'histoire. Il l'identifie seulement par sa position. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)
Que dois-je faire
«Que dois-je faire» ou «ce qui est exigé de moi»
hériter la vie éternelle
"Recevoir la vie qui ne se termine pas." Le terme "hériter" se réfère généralement à la propriété qu'un homme a quitté à ses enfants quand il meurt. Par conséquent, cette métaphore peut signifier qu'il s'est compris comme un enfant de Dieu et a désiré que Dieu lui donne la vie éternelle. (Voir: métaphore) 723 Luc 18: 18-21 traductionNotes
Pourquoi tu m'appelles bien? Personne n'est bon, sauf Dieu seul
Jésus pose la question parce qu'il sait que le souverain n'aimera pas la réponse de Jésus à celle du souverain question au verset 18. Jésus ne s'attend pas à ce que le dirigeant réponde à la question de Jésus. Jésus veut la Règle pour comprendre que la réponse de Jésus à la question du souverain vient de Dieu, qui seul est bon. AT: "Vous savez que personne n'est bon, sauf Dieu seul, alors me qualifier de bien, c'est me comparer à Dieu" (Voir: question rhétorique)
ne tuez pas
"Ne pas assassiner"
Toutes ces choses
“Tous ces commandements”
Luke 18:22
Quand Jésus a entendu ça
"Quand Jésus a entendu l'homme dire cela"
il lui a dit
"Il lui a répondu"
Une chose te manque encore
"Vous devez encore faire une chose" ou "Il y a une chose que vous n'avez pas encore faite"
vendre tout ce que vous avez
«Vendre tous vos biens» ou «vendre tout ce que vous possédez»
le distribuer aux pauvres
«Donner de l'argent aux pauvres»
vous aurez un trésor au paradis
«Trésor au ciel» fait référence à la bénédiction de Dieu. AT: "Vous aurez les bénédictions de Dieu au paradis" (Voir: métaphore)
viens, suis-moi
“Viens avec moi comme mon disciple” 725 Luc 18: 22-23 traductionNotes
Luke 18:24
Comme c'est difficile… royaume de Dieu!
Ceci est une exclamation et non une question. AT: "C'est tellement dur… royaume de Dieu!" (Voir: exclamations)
un chameau pour passer à travers une aiguille
Il est impossible pour un chameau de passer dans le chas d'une aiguille. Jésus utilisait probablement l'hyperbole signifier qu'il est extrêmement difficile pour un homme riche d'entrer dans le royaume de Dieu. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
oeil d'aiguille
L'œil de l'aiguille est le trou dans une aiguille à coudre à travers laquelle le fil est passé.
Luke 18:26
Ceux qui l'entendent ont dit
“Les gens qui écoutent Jésus ont dit”
Alors, qui peut être sauvé?
Il est possible qu'ils aient demandé une réponse. Mais il est plus probable qu'ils aient utilisé la question pour souligner leur surprise face à ce que Jésus a dit. AT: "Alors personne ne peut être sauvé du péché!" forme active: "Alors, Dieu ne sauvera personne!" (Voir: question rhétorique et active ou passive)
sont impossibles avec les gens sont possibles avec Dieu
"Les gens ne peuvent pas faire sont possibles pour Dieu" ou "les gens ne peuvent pas faire, Dieu peut faire"
Luke 18:28
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la conversation sur l'entrée dans le royaume des cieux.
Bien nous
Cette phrase ne concerne que les disciples et les met en contraste avec le dirigeant riche. Nous sommes partis
«Nous avons abandonné» ou «nous avons laissé derrière»
tout ce qui nous appartient
«Toutes nos richesses» ou «toutes nos possessions»
Je vous le dis en vérité
Jésus utilise cette expression pour souligner l’importance de ce qu’il va dire.
il n'y a personne qui
Cette expression est destinée à inclure non seulement les disciples, mais aussi tous les autres qui ont fait les mêmes sacrifices. 730 traductionNotes Luc 18: 28-30
il n'y a personne qui soit parti… qui ne recevra pas
Cela pourrait être énoncé sous une forme positive. AT: «tous ceux qui sont partis… recevront» (voir: Double Négatifs)
dans le monde à venir, la vie éternelle
“Aussi la vie éternelle dans le monde à venir”
Luke 18:31
Déclaration de connexion:
C'est l'événement suivant dans cette partie de l'histoire qui a commencé dans Luc 17:20 . Jésus parle à son disciples seuls.
rassemblé les douze pour lui-même
Jésus emmena les douze disciples à un endroit éloigné des autres personnes où ils pouvaient être seuls.
Voir
Cela indique un changement significatif dans le ministère de Jésus alors qu'il se rend à Jérusalem pour la dernière fois.
qui ont été écrits par les prophètes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les prophètes ont écrit" (voir: actif ou passif)
les prophètes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela fait référence aux prophètes de l'Ancien Testament.
Fils de l'homme... il... lui... lui... il
Jésus parle de lui-même comme du «Fils de l'homme». AT: «moi, le fils de l'homme... je... moi... moi... je» (voir: Première, deuxième ou troisième personne) 732 traductionNotes Luc 18: 31-33
sera accompli
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "se produira" ou "se produira" (voir: actif ou passif)
Car il sera livré aux Gentils
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les dirigeants juifs le livreront aux Gentils» (Voir: actif ou passif)
sera raillé et traité honteusement et cracher sur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils vont se moquer de lui, le traiter honteusement et cracher sur lui" (Voir: actif ou passif)
au troisième jour
Cela fait référence au troisième jour après sa mort. Cependant, les disciples ne comprenaient pas encore cela, alors il est préférable de ne pas ajouter cette explication lors de la traduction de ce verset. (Voir: nombres ordinaux)
Luke 18:34
Informations générales:
Ce verset ne fait pas partie de l'histoire principale, mais plutôt un commentaire sur cette partie de l'histoire. (Voir: Fin de l'histoire)
Ils n'ont compris aucune de ces choses
"Ils n'ont rien compris à ces choses"
ces choses
Cela se réfère à la description de Jésus de la façon dont il souffrirait et mourrait à Jérusalem, et qu'il le ferait se lever des morts
ce mot leur était caché
Cela peut être énoncé sous une forme active, mais on ne sait pas si c'est Dieu ou Jésus qui a caché la parole. d'eux. AT: "Jésus leur a caché son message" ou "Dieu les a empêchés de comprendre la signification de ce que Jésus leur disait »(voir: actif ou passif)
les choses qui ont été dites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les choses que Jésus a dites" (voir: actif ou passif)
Luke 18:35
Informations générales:
Jésus guérit un aveugle alors qu'il s'approche de Jéricho. Ces versets donnent des informations de base et informations sur le réglage de l'histoire. (Voir: Informations générales)
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un Nouvel événement)
un certain aveugle était assis
"Il y avait un aveugle assis." Ici "certain" signifie seulement que l'homme est une nouvelle importante participant à l'histoire, mais Luke ne mentionne pas son nom. Il est un nouveau participant à l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
la mendicité et l'audition
Il peut être utile de commencer une nouvelle phrase ici. AT: «mendier. Quand il a entendu "
Ils lui ont dit
"Les gens dans la foule ont dit à l'aveugle"
Jésus de Nazareth
Jésus est venu de la ville de Nazareth, située en Galilée. 736 traductionNotes Luc 18: 35-37
passait par
«Passait devant lui»
Luke 18:38
Alors
Ce mot marque un événement qui s'est produit à cause de quelque chose d'autre qui s'est produit en premier. Dans ce Dans ce cas, la foule avait dit à l'aveugle que Jésus passait.
a crié
«Appelé» ou «crié»
Fils de David
Jésus était un descendant de David, le roi le plus important d'Israël.
Ayez pitié de moi
«Montre-moi de la pitié» ou «montre-moi de la compassion»
Ceux qui marchaient devant
“Les gens qui marchaient devant la foule”
se taire
«Se taire» ou «ne pas crier»
cria d'autant plus
Cela pourrait signifier qu'il a crié plus fort ou qu'il a crié de manière plus persistante. 738 traductionNotes Luc 18: 38-39
Luke 18:40
que l'homme lui soit amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le peuple pour lui amener l'aveugle» (Voir: Actif ou Passif)
recevoir ma vue
“Pouvoir voir”
Luke 18:42
Recevoir votre vue
C'est un commandement, mais Jésus ne commande pas à l'homme de faire quoi que ce soit. Jésus guérit l'homme en lui ordonnant d'être guéri. AT: "Vous allez maintenant recevoir votre vue" (Voir: Impératifs - Autres Utilise)
Votre foi vous a guéri
Ces mots sont un métonyme. C'est à cause de la foi de l'homme que Jésus a guéri l'homme. AT: “Je vous ai guéri parce que vous avez cru en moi »(Voir: Métonymie)
glorifiant Dieu
"Donner gloire à Dieu" ou "louer Dieu"

Translation Questions

Luke 18:1
Qu'est ce que Jésus voulait enseigner à ses disciples concernant la prière à partir de cette histoire ?",
"Il voulait les enseigner qu'ils devraient toujours prier sans se décourager."
Luke 18:3
"Qu'est ce que la veuve ne cessait de demander au juge injuste ?", "Après un certain temps, qu'est ce que le juge injuste se dit à lui-même ?",

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Elle demandait justice contre son adversaire." "Il se dit : "Parce que cette veuve m'importune et viens me voir sans cesse, je l'aiderai à obtenir justice."
Luke 18:6
"Qu'est ce que Jésus voulait enseigner à ses disciples concernant la manière dont Dieu écoute la prière ?",
"Il voulait leur enseigner que Dieu accorde justice à ceux qui crient à lui."
Luke 18:9
"Quelle était l'attitude du Pharisien envers sa propre justice et les autres gens ?" "Dans l'histoire de Jésus, qui sont les deux hommes qui sont allés au temple pour prier ?",
"Il pensait qu'il était plus juste que d'autres gens." "Un pharisien et un collecteur d'impôts sont allés au temple pour prier."
Luke 18:13
"Quelle était la prière du collecteur d'impôts à Dieu dans le temple ?",
"Quel homme rentra chez lui justifié devant Dieu ?",
"Il priait : "Dieu, aie pitié de moi, un pécheur."" "Le collecteur d'impôts fut justifié devant Dieu."
Luke 18:15
"Jésus a dit que le royaume de Dieu appartient à qui ?",
"Il appartient à ceux qui sont comme les enfants."
Luke 18:22
"Quelle est la chose que Jésus demanda au dirigeant (celui qui a obéi aux commandements de Dieu depuis sa jeunesse) de faire ?",
"Jésus lui a demandé de vendre tout ce qu'il possède et de le distribuer aux pauvres."
Luke 18:28
"Qu'est ce que Jésus promit à ceux qui ont laissé les choses terrestres pour la cause du royaume de Dieu ?",
"Jésus leur promet beaucoup plus dans ce monde, et la vie éternelle dans le monde à venir."
Luke 18:31
"Selon Jésus, qu'est ce que les prophètes de l'Ancien Testament ont écrit au sujet du Fils de l'Homme ?",
"Qu'il sera livré aux Païens, qu'il sera moqué et traité de manière honteuse, fouetté, et tué, mais qu'au troisième jour il ressuscitera."
Luke 18:38
"Qu'est ce que l'aveugle sur le chemin cria à Jésus ?",
"Il dit : "Jésus, Fils de David, aie pitié de moi.""
Luke 18:42
"Comment est-ce que le peuple réagit après avoir vu l'aveugle guéri ?",
"Il glorifia et loua Dieu."

---

19 [1]Jésus entra et était entrain de passer par Jéricho. [2]Et voici, il y avait là un homme, appelé Zachée. Il était un chef des collecteurs d’impôts, et était riche.
[3]Il cherchait à voir qui était Jésus, mais ne pouvait pas le voir à cause de la foule, car il était de petite taille. [4]Il courut donc en avant des gens, et monta sur un sycomore pour le voir, parce que Jésus devait passer par là.
[5]Lorsque Jésus fut arrivé à cet endroit, il le regarda en haut et lui dit: «Zachée, descends vite, car il faut que je demeure aujourd’hui dans ta maison.» [6]Il se hâta de descendre, et le reçut avec joie. [7]Voyant cela, tous se plaignaient, et disaient: Il est allé visiter un homme pécheur.»
[8]Zachée, se tint devant le Seigneur, et lui dit: «Voici, Seigneur, je donne aux pauvres la moitié de mes biens, et, si j’ai fait tort de quelque chose à quelqu’un, je lui rendrais le quadruple». [9]Jésus lui dit: «Le salut est entré aujourd’hui dans cette maison, parce que celui-ci est aussi un fils d’Abraham. [10]Car le Fils de l’homme est venu chercher et sauver ceux qui étaient perdus».
[11]Comme ils écoutaient ces choses, il continua à parler et raconta une parabole parce qu'il était près de Jérusalem, et qu'ils croyaient que le Royaume de Dieu allait paraître immédiatement. [12]Il dit donc: «un homme noble s'en alla dans un pays lointain pour recevoir pour lui-même un Royaume et revenir ensuite.
[13]Il appela dix de ses serviteurs, leur donna dix mines, et leur dit: "Faites-les fructifier jusqu’à ce que je revienne". [14]Mais ses citoyens le haïssaient, et ils envoyèrent une délégation d'ambassadeurs après lui en disant: "Nous ne voulons pas que cet homme règne sur nous." [15]Il se passa qu'à son retour, après avoir reçu la royauté, il demanda aux serviteurs auxquels il avait donné l’argent, afin de savoir comment chacun d’eux a pu faire un profit en faisant ses affaires.
[16]Le premier vint devant lui disant: "Seigneur, ta mine a rapporté dix mines de plus." [17]L’homme noble lui dit: "C’est bien, bon serviteur. Parce que tu as été fidèle en peu de chose, tu auras le gouvernement de dix villes".
[18]Le second vint, et dit: "Seigneur, ta mine a produit cinq mines." [19]L’homme noble lui dit: "Prends en charge cinq villes."
[20]Et un autre vint, en disant: "Seigneur, voici ta mine, que j’ai gardée soigneusement dans un habit, [21]car j’avais peur de toi, parce que tu es un homme sévère. Tu prends ce que tu n’as pas déposé, et tu moissonnes ce que tu n’as pas semé."
[22]L’homme noble lui dit: "Je te juge sur tes paroles, méchant serviteur. Tu savais que je suis un homme sévère, prenant ce que je n’ai pas déposé, et moissonnant ce que je n’ai pas semé. [23]Pourquoi donc n’as-tu pas mis mon argent dans une banque, afin qu’à mon retour je le retire avec un intérêt?"
[24]Puis l’homme noble dit à ceux qui étaient arrêtés là: "Retirez-lui la mine, et donnez-la à celui qui a les dix mines." [25]Ils lui dirent: "Seigneur, il a déjà dix mines."
[26]"Je vous le dis, on donnera à celui qui a, mais à celui qui n’a pas on ôtera même ce qu’il a. [27]Maintenant, amenez ici mes ennemis, ceux qui n’ont pas voulu que je régnasse sur eux, et tuez-les devant moi."»
[28]Après avoir dit ces choses, il continua vers Jérusalem.
[29]Il arriva que lorsqu’il s'approcha de Bethphagé et de Béthanie, vers la colline appelée Olive, il envoya deux de ses disciples, [30]en disant: «Allez au prochain village. Quand vous y entrerez, vous trouverez un ânon sur lequel aucun homme ne s’est jamais assis. Détachez-le, et amenez-le moi. [31]Si quelqu’un vous demande, "Pourquoi le détachez-vous?" Dites, "Le Seigneur en a besoin".»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[32]Ceux qui étaient envoyés allèrent, et trouvèrent l'ânon comme Jésus leur avait dit. [33]Comme ils détachaient l'ânon, les propriétaires leur dirent: «Pourquoi détachez-vous l'ânon?» [34]Ils répondirent: « Le Seigneur en a besoin.» [35]Ils l'amenèrent à Jésus, ils jetèrent leurs vêtements sur l'ânon, et firent assoir Jésus sur lui. [36]Quand il partait, ils étendirent leurs vêtements sur le chemin.
[37]Lorsqu'il s'approchait de la descente de la montagne des oliviers, toute la multitude des disciples commença à se réjouir et à louer Dieu à haute voix à cause des grandes oeuvres qu'ils avaient vus, [38]en disant: «Béni soit le Roi qui vient au nom du Seigneur! Paix dans le ciel, et gloire dans les lieux très hauts!»
[39]Quelques pharisiens, du milieu de la foule, lui dirent: «Maître, reprends tes disciples.» [40]Jésus leur répondit: «Je vous le dis, s'ils se taisent, les pierres crieront!»
[41]Comme Jésus approchait de la ville, il pleura sur elle, [42]et dit: «Si seulement tu avais su en ce jour les choses qui appartiennent à ta paix! Mais maintenant elles sont cachées à tes yeux.
[43]Car, il viendra sur toi des jours, où tes ennemis construiront des baricades autour de toi, t'entoureront, et te presseront de tous les côtés. [44]Ils te détruiront, toi et tes enfants avec toi. Ils ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas connu le temps où Dieu a essayé de te sauver.»
[45]Jésus entra dans le temple, et il se mit à chasser ceux qui vendaient, [46]en leur disant: «Il est écrit, ''Ma maison sera une maison de prière'', mais vous, vous en avez fait une caverne de voleurs.»
[47]Ainsi Jésus enseignait tous les jours dans le temple. Et les principaux sacrificateurs, les scribes, et les principaux du peuple cherchaient à le faire mourir, [48]mais ils ne savaient comment s'y prendre, car tout le peuple l'écoutait avec admiration.

Luke 19:1

Informations générales:

Les versets 1 et 2 commencent à donner des informations générales sur les événements qui suivent. (Voir: Informations générales)

Voici, il y avait un homme

Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. AT: "Il y avait un homme qui était" (voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

Il était un percepteur en chef et était riche

Ceci est une information de base sur Zacchaeus. (Voir: Informations générales)

Luke 19:3

Informations générales:

Le verset 3 complète les informations de base commencées dans Luc 19: 1-2 pour les événements qui suivent. (Voir: Informations de base)

Il essayait

“Zachée essayait”

parce qu'il était petit

"Parce qu'il était petit"

Donc il a couru

L'auteur a fini de donner l'historique de l'événement et commence maintenant à décrire l'événement lui-même

un sycomore

«Un figuier sycomore». Il produit de petits fruits ronds d'environ 2,5 centimètres de diamètre. AT: «un figuier» ou "un arbre"

Luke 19:5

le lieu

“L'arbre” ou “où Zachée était”

Alors il s'est dépêché

«Alors Zachée s'est dépêché»

ils se sont tous plaints

Les Juifs détestaient les collecteurs d'impôts et ne pensaient pas qu'une bonne personne devait s'y associer. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Il est allé rendre visite à un homme qui est un pécheur

"Jésus est allé dans la maison d'un pécheur pour lui rendre visite"

un pécheur

“Un pécheur évident” ou “un vrai pécheur”

Luke 19:8

le Seigneur

Cela fait référence à Jésus.

restaurer quatre fois le montant

"Leur rendre quatre fois plus que je leur ai pris"

le salut est venu à cette maison

On a compris que le salut vient de Dieu. AT: "Dieu a sauvé cette maison" (Voir: Résumé Noms et connaissances supposées et informations implicites)

cette maison

Le mot «maison» fait ici référence aux personnes vivant dans la maison ou dans la famille. (Voir: métonymie)

lui aussi

"Cet homme aussi" ou "Zachée aussi"

fils d'Abraham

Les significations possibles sont 1) «descendant d'Abraham» et 2) «personne qui a la foi comme Abraham». 749 Luc 19: 8-10 traductionNotes

le fils de l'homme est venu

Jésus parle de lui-même. AT: "Moi, le Fils de l'homme, je suis venu"

les gens qui sont perdus

"Les gens qui ont erré loin de Dieu" ou "ceux qui, en péchant, ont erré de Dieu"

Luke 19:11

Informations générales:

Jésus commence à raconter une parabole à la foule. Le verset 11 donne des informations générales sur pourquoi Jésus raconte la parabole. (Voir: Paraboles et informations de base)

que le royaume de Dieu allait apparaître immédiatement

Les Juifs croyaient que le Messie établirait le royaume dès son arrivée à Jérusalem. AT: "que Jésus commence

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

immédiatement à régner sur le royaume de Dieu" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Un certain noble
"Un certain homme qui était membre de la classe dirigeante" ou "Un homme d'une famille importante"
recevoir pour lui-même un royaume
C'est l'image d'un petit roi allant à un plus grand roi. Le plus grand roi donnerait le moindre le droit et l'autorité de régner sur son propre pays. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Luke 19:13
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
Il a appelé
"Le noble a appelé." Il peut être utile de dire que l'homme l'a fait avant qu'il ne parte pour recevoir son Royaume. AT: "Avant de partir, il a appelé"
leur a donné dix minutes
“A donné à chacun d'eux une minute”
dix minas
Un mina était de 600 grammes, probablement de l'argent. Chaque mina était égal à 100 jours de salaire, ce que les gens serait payé pour environ quatre mois de travail, donc dix minas auraient été d'environ trois ans » les salaires. AT: "dix pièces de valeur" ou "une grande quantité d'argent" (voir: Poids et nombres bibliques)
Faire des affaires
"Commerce avec cet argent" ou "Utilisez cet argent pour gagner plus" 753 Luc 19: 13-15 traductionNotes
ses citoyens
“Le peuple de son pays”
une délégation
"Un groupe de personnes pour les représenter" ou "plusieurs messagers"
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer un événement important dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.
ayant reçu le royaume
“Après qu'il soit devenu roi”
être appelé à lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «venir à lui» (voir: actif ou passif)
quel bénéfice ils avaient fait
“Combien d'argent ils avaient gagné”
Luke 19:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
La première
“Le premier serviteur” (Voir: Nombres ordinaux)
est venu avant lui
"Avant le noble"
votre mina a fait dix minutes de plus
Il est sous-entendu que le serviteur était celui qui faisait le profit. AT: “J'ai utilisé votre mina pour faire bénéfice de dix autres minas »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
mina
Un mina était de 600 grammes, probablement de l'argent. Chaque mina était égal à 100 jours de salaire, ce que les gens serait payé pour environ quatre mois de travail. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luc 19:13 . (Voir: Poids biblique)
Bien joué
"Vous avez bien fait." Votre langue peut avoir une phrase qu'un employeur utiliserait pour montrer approbation, comme «bon travail». 755 Luc 19: 16-17 traductionNotes
très peu
Cela fait référence à la mina, que le noble ne semble pas avoir beaucoup d'argent.
Luke 19:18
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
La deuxième
"Le second serviteur" (Voir: Nombres ordinaux) Votre mina, seigneur, a fait cinq minutes Il est sous-entendu que le serviteur était celui qui faisait le profit. AT: «Seigneur, j'ai utilisé votre mina pour faire un profit de cinq autres minas »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
mina
Un mina était de 600 grammes, probablement de l'argent. Chaque mina était égal à 100 jours de salaire, ce que les gens serait payé pour environ quatre mois de travail. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luc 19:13 . (Voir: Poids biblique)
Vous prenez en charge cinq villes
"Vous aurez autorité sur cinq villes"
Luke 19:20
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
Un autre est venu
“Un autre serviteur est venu”
mina
Un mina était de 600 grammes, probablement de l'argent. Chaque mina était égal à 100 jours de salaire, ce que les gens serait payé pour environ quatre mois de travail. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luc 19:13 . (Voir: Poids biblique)
gardé en sécurité dans un chiffon
«Enveloppé dans un tissu et rangé»
une personne exigeante
"Un homme sévère" ou "un homme qui attend beaucoup de ses serviteurs"
Vous prenez ce que vous n'avez pas mis
C'était probablement un proverbe. Une personne qui sort du stockage ou d'une banque des choses qu'il a faites ne pas mettre en place est une métaphore pour quelqu'un qui profite du dur labeur des autres. AT: “Vous prenez sur ce que vous n'avez pas mis »ou« Vous êtes comme une personne qui prend ce que les autres mettent »(voir: Métaphore)759 Luc 19: 20-21 traductionNotes
vous récoltez ce que vous n'avez pas semé
C'était probablement un proverbe. Une personne qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

récolte de la nourriture que quelqu'un d'autre a plantée est un métaphore pour quelqu'un qui profite du dur labeur des autres. AT: “tu es comme une personne qui récolte le fruit de ce que d'autres ont semé »(Voir: Métaphore)
Luke 19:22
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
Par vos propres mots
Ses "mots" se réfèrent à tout ce qu'il avait dit. AT: "Basé sur ce que vous avez dit" (voir: métonymie)
Tu savais que je suis une personne exigeante
Le noble répétait ce que le serviteur avait dit sur lui. Il ne disait pas que c'était vrai. AT: "Vous dites que je suis une personne exigeante"
pourquoi tu n'as pas mis mon argent... intérêt?
Le noble utilise une question pour réprimander le méchant serviteur. AT: “tu aurais dû mettre mon argent ... Intérêt. »(Voir: question rhétorique)
mettre mon argent à la banque
"Prêté mon argent à une banque". Les cultures qui n’ont pas de banque peuvent le traduire par "laisser quelqu'un emprunte mon argent. 761 Luc 19: 22-23 traductionNotes
banque
Une banque est une entreprise qui détient de l’argent en toute sécurité. Une banque prête cet argent à d'autres pour un profit. Par conséquent, il verse un montant supplémentaire, ou un intérêt, aux personnes qui gardent leur argent dans le banque.
Je l'aurais collecté avec intérêt
"J'aurais pu collecter ce montant plus les intérêts qu'il aurait gagné" ou "j'aurais gagné un profit »
intérêt
L'intérêt est de l'argent qu'une banque paie aux gens qui mettent leur argent à la banque.
Luke 19:24
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
Le noble
Le noble était devenu roi. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luc 19:12 .
ceux qui se tenaient debout
“Les gens qui se tenaient près d'eux”
mina
Un mina était de 600 grammes, probablement de l'argent. Chaque mina était égal à 100 jours de salaire, ce que les gens serait payé pour environ quatre mois de travail. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luc 19:13 . (Voir: Poids biblique)
il a dix minas.
"Il a déjà dix minas!"
Luke 19:26
Déclaration de connexion:
Jésus continue à raconter la parabole qu'il a commencée dans Luc 19:11 .
Je te dis
C'était le roi qui parlait. Certains traducteurs voudront peut-être commencer ce verset par «Et le roi répondit: «Je vous le dis» ou «Mais le roi a dit« Je vous le dis ».
tout le monde qui a sera donné plus
Cela sous-entend que ce qu'il a, c'est l'argent qu'il a gagné en utilisant fidèlement son mina. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tout le monde qui utilise bien ce qui lui a été donné, je lui en donnerai plus» ou «à tous ceux qui utilisent bien ce que je lui ai donné, je donnerai plus» (voir: Connaissances supposées et information implicite et active ou passive)
de lui qui n'a pas
Il est sous-entendu que la raison pour laquelle il n’a pas d’argent est qu’il n’a pas utilisé son mina fidèlement. AT: « de la personne qui n'utilise pas bien ce que je lui ai donné » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
sera enlevé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je lui enlèverai" (Voir: Actif ou Passif) 764 traductionNotes Luc 19: 26-27
ces ennemis du mien
Comme les ennemis n'étaient pas là, certaines langues diraient «mes ennemis».
Luke 19:28
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire de Zachée. Ce verset nous dit ce que Jésus fait après cette partie de l'histoire. (Voir: Fin de l'histoire)
Quand il avait dit ces choses
"Quand Jésus avait dit ces choses"
monter à Jérusalem
Jérusalem était plus haute que Jéricho, il était donc normal que les Israélites parlent de monter à Jérusalem.
Luke 19:29
Informations générales:
Jésus s'approche de Jérusalem.
Il est venu à ce sujet
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'un nouvel événement. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
quand il s'est approché
Le mot «il» fait référence à Jésus. Ses disciples voyageaient également avec lui.
Bethphage
Bethphage était (et est toujours) un village sur le mont des Oliviers, qui est de l'autre côté de la vallée du Jérusalem. (Voir: Comment traduire des noms)
la colline qui s'appelle Olivet
“La colline qui s'appelle le mont des oliviers” ou “la colline qui s'appelle“ montagne des oliviers ””
un poulain
“Un jeune âne” ou “un jeune cheval de trait” 767 Luc 19: 29-31 TraductionNotes
ça n'a jamais été monté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que personne n'a jamais monté" (voir: actif ou passif)
Si quelqu'un te demande... besoin de ça
Jésus dit aux disciples comment répondre à une question qui n’a pas encore été posée. Cependant, les gens dans le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

village va bientôt poser la question. (Voir: Situations hypothétiques)
Si quelqu'un vous demande pourquoi vous le déliez? dire
Le devis interne peut également être traduit par un devis indirect. AT: «Si quelqu'un vous demande pourquoi vous êtes le déliant, disons ”(Voir: Citations dans les devis et citations directes et indirectes)
Luke 19:32
Ceux qui ont été envoyés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les deux disciples que Jésus a envoyés" (Voir: Actif ou Passif)
les propriétaires
“Les propriétaires du poulain”
jeté leurs capes sur le poulain
"Mettez leurs robes sur le jeune âne." Les capes sont des robes extérieures.
mettre Jésus dessus
“A aidé Jésus à monter et à monter sur le poulain”
ils étalent leurs capes
«Les gens répandent leurs capes». C'est un signe d'honneur à quelqu'un. (Voir: Action symbolique)
Luke 19:37
Comme il s'approchait maintenant
"Comme Jésus s'approchait." Les disciples de Jésus voyageaient avec lui.
où le mont des oliviers descend
“Où la route descend du mont des oliviers”
des œuvres puissantes qu'ils avaient vues
"De grandes choses qu'ils avaient vues Jésus"
Béni soit le roi
Ils disaient cela à propos de Jésus.
au nom du Seigneur
Ici, «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité. Aussi, «Seigneur» se réfère à Dieu. (Voir: métonymie)
La paix au paradis
"Que la paix soit au paradis" ou "Nous voulons voir la paix au paradis" 771 Luc 19: 37-38 traductionNotes
la gloire dans le plus haut
"Qu'il y ait de la gloire au plus haut" ou "Nous voulons voir la gloire au plus haut". Les mots "le plus haut" se référer au ciel, qui est un métonyme pour Dieu, qui vit au ciel. AT: «Que tout le monde donne gloire à Dieu au plus haut des cieux »(voir: métonymie)
Luke 19:39
dans la multitude
“Dans la grande foule”
reprends tes disciples
«Dis à tes disciples d'arrêter de faire ces choses»
je vous le dit
Jésus a dit ceci pour souligner ce qu'il dirait ensuite. si ceux-ci étaient silencieux… crier Ceci est une situation hypothétique. Certains traducteurs devront peut-être préciser ce que Jésus impliquait quand il a dit ceci: «non, je ne les réprimanderai pas, car si ces personnes devaient se taire… criez» (Voir: Situations hypothétiques et connaissances supposées et informations implicites)
les pierres crieraient
“Les pierres feraient l'éloge”
Luke 19:41
la ville
Cela fait référence à Jérusalem.
il a pleuré dessus
Le mot «it» fait référence à la ville de Jérusalem, mais représente les personnes qui ont vécu dans cette ville. (Voir: La métonymie)
Si seulement vous aviez su… apportez la paix
Jésus exprime sa tristesse que le peuple de Jérusalem ait manqué l'occasion d'être en paix avec Dieu.
toi
Le mot «vous» est singulier parce que Jésus parle à la ville. Mais si cela n'était pas naturel dans votre langue, vous pouvez utiliser une forme plurielle de «vous» pour désigner les habitants de la ville. (Voir: Formulaires de toi)
ils sont cachés de tes yeux
“Tes yeux” se réfèrent à la capacité de voir. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tu ne peux plus voir eux "(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
Luke 19:43
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler.
Pour
Ce qui suit est la raison de la tristesse de Jésus.
les jours viendront sur toi quand tes ennemis
Cela indique qu'ils vont connaître des moments difficiles. Certaines langues ne parlent pas du temps "Venir". AT: "à l'avenir ces choses vont vous arriver: vos ennemis" ou "bientôt vous allez supporter des moments difficiles. Tes ennemis »
vous votre
Le mot «vous» est singulier parce que Jésus parle à la ville comme il le ferait à une femme. Mais si cela serait anormal dans votre langue, vous pourriez utiliser une forme plurielle de «vous» pour faire référence aux personnes de la ville. (Voir: formes de vous et apostrophe)
barricade
Cela se réfère à un mur pour empêcher les gens de sortir de la ville. 777 Luc 19: 43-44 TraductionNotes
Ils vous frapperont jusqu'au sol et vos enfants avec vous
Jésus parle aux gens de la ville comme s’il parlait à la ville comme il parlerait à une femme. Il parle des personnes qui vivent dans la ville comme si elles étaient les enfants de la femme. ainsi les enfants de la ville. Abattre une ville, c'est détruire ses murs et ses bâtiments et frapper ses enfants sont de tuer ceux qui y vivent. AT: «Ils vont complètement vous détruire et tuer tous qui habite en toi »ou« Ils vont complètement détruire votre ville et vous tuer tous »(Voir: Apostrophe)
Ils ne laisseront pas une pierre sur un autre
"Ils ne laisseront aucune des pierres en place." Ceci est une hyperbole pour exprimer que les ennemis vont détruire complètement la ville, qui est construite en pierres. (Voir: Hyperbole et Généralisation) vous ne l'avez pas reconnu
"Vous n'avez pas reconnu"
Luke 19:45
Déclaration de connexion:
C'est l'événement suivant dans cette partie de l'histoire. Jésus entre dans le temple de Jérusalem.
Jésus est entré dans le temple

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Vous devrez peut-être expliciter qu'il est d'abord entré à Jérusalem, où le temple était situé. À: « Jésus est entré à Jérusalem, puis est allé à la cour du temple » (Voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

est entré dans le temple

Seuls les prêtres étaient autorisés à entrer dans le bâtiment du temple. AT: «est entré dans la cour du temple» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

chasser

«Jeter» ou «forcer»

Il est écrit

Ceci est une citation d'Isaïe. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les Écritures disent" ou "A prophète a écrit ces mots dans les Écritures »(Voir: Actif ou Passif)

Ma maison

Le mot «My» fait référence à Dieu et «house» fait référence au temple. 779 Luc 19: 45-46 traductionNotes

maison de prière

“Un endroit où les gens me prient”

un repaire de voleurs

Jésus parle du temple comme s’il s’agissait d’un endroit où les voleurs se rassemblent. AT: «un lieu où les voleurs se cachent »(Voir: Métaphore)

Luke 19:47

Déclaration de connexion:

C'est la fin de cette partie de l'histoire. Ces versets racontent des actions en cours qui continuent après la partie principale de l'histoire se termine. (Voir: Fin de l'histoire)

dans le temple

«Dans la cour du temple» ou «au temple»

l'écoutaient attentivement

"Prêtait une attention particulière à ce que Jésus disait"

Translation Questions

Luke 19:3

"Qui grimpa sur un arbre pour voir Jésus, et quelle était son occupation et sa place en société ?",

"C'était Zachée, un collecteur d'impôts riche."

Luke 19:8

Que dit Jésus concernant Zachée lorsque celui-ci annonça ses dons aux pauvres ?",

"Il dit : "Le salut est entré aujourd'hui dans cette maison.""

Luke 19:11

"À quoi les gens s'attendaient-ils de voir se passer lorsque Jésus entrerait à Jérusalem ?", "Dans la parabole de Jésus, où s'en allait voyager l'homme noble ?",

"Ils pensaient que le Royaume de Dieu allait paraître immédiatement." "Il s'en allait dans un pays lointain pour recevoir pour lui-même un Royaume et revenir ensuite."

Luke 19:16

"Que fit l'homme noble au serviteur qui a été fidèle et a rapporté dix mines de plus ?",

"Il lui donna le gouvernement de dix villes."

Luke 19:18

"Que fit l'homme noble au serviteur qui a été fidèle et qui a rapporté cinq mines de plus ?",

"Il lui donna le gouvernement de cinq villes."

Luke 19:20

"Quel genre d'homme l'homme méchant pensa qu'était l'homme noble ?",

"Il pensa que l'homme noble était un homme sévère."

Luke 19:24

"Qu'est ce que l'homme noble fit avec l'homme méchant ?",

"Il reprit la mine de l'homme méchant."

Luke 19:26

"Qu'est ce que l'homme noble fit avec ceux qui ne voulaient pas qu'il règne sur eux ?",

"L'homme noble les fit tuer en sa présence."

Luke 19:29

"Sur quel animal Jésus monta lorsqu'il entra à Jérusalem ?",

"Un ânon sur lequel personne n'était jamais monté."

Luke 19:37

"Que criait la foule alors que Jésus descendait la montagne des oliviers ?",

"Ils disaient : "Béni soit le Roi qui vient au nom du Seigneur !"

Luke 19:39

"Qu'est ce que Jésus dit qu'il arrivera si le peuple ne se réjouit pas en s'écriant ?",

"Il dit que les pierres crieront."

Luke 19:41

"Que fit Jésus alors qu'il s'approchait de la ville ?",

"Il pleura."

Luke 19:43

"Que prophétisa ensuite Jésus sur ce qui arriverait au peuple et à la ville ?"

"Il dit que le peuple sera détruit et qu'il ne restera pas pierre sur pierre."

Luke 19:47

"Qui voulait tuer Jésus quand il enseignait dans le temple ?",

"Les principaux sacrificateurs, les scribes et les principaux du peuple voulaient tuer Jésus."

20 [1]Il arriva qu'un jour, comme Jésus enseignait le peuple dans le temple et qu’il annonçait l'évangile, les principaux sacrificateurs et les scribes, avec les anciens. [2]Ils lui parlèrent: « Dis-nous, par quelle autorité fais-tu ces choses? Ou qui est celui qui t’a donné cette autorité?»
[3]Il leur répondit: « Je vous poserai aussi une question. Dites-moi, [4]le baptême de Jean, venait-il du ciel, ou des hommes?»
[5]Ils raisonnèrent en eux-mêmes, disant: « Si nous répondons: "Du ciel," il dira: "Pourquoi ne lui avez-vous pas cru?" [6]Et si nous répondons: "Des hommes," tout le peuple nous lapidera, car ils sont persuadés que Jean était un prophète.»
[7]Alors ils répondirent qu’ils ne savaient pas d’où il venait. [8]Jésus leur dit: « Moi non plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité je fais ces choses.»
[9]Il raconta cette parabole au peuple: « Un homme planta une vigne, la loua à des vignerons, et quitta longtemps pour un autre pays. [10]Au temps de la récolte, il envoya un serviteur vers les vignerons, pour qu’ils lui donnent le fruit de la vigne. Les vignerons le battirent, et le renvoyèrent les mains vides.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Il envoya encore un autre serviteur et ils le battirent aussi, le traitèrent honteusement, et le renvoyèrent les mains vides.
[12]Il envoya encore un troisième et ils le blessèrent, et le chassèrent.
[13]Le maître de la vigne dit: «Que ferai-je? J'enverrai mon fils bien-aimé. Peut-être auront-ils pour lui du respect.» [14]Mais, quand les vignerons le virent, ils se parlèrent entre eux, et dirent: «Voici l'héritier. Tuons-le, afin que l'héritage soit à nous.»
[15]Ils le jetèrent hors de la vigne, et le tuèrent. Maintenant, que leur fera le maître de la vigne? [16]Il viendra, et fera périr ces vignerons, et il donnera la vigne à d'autres. Lorsqu'ils eurent entendu cela, ils dirent, « A Dieu ne plaise!»
[17]Mais Jésus les regarda et dit: « Que signifie cette Ecriture? «La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâtissaient est devenue la principale de l'angle? [18]Quiconque tombera sur cette pierre se brisera, et celui sur qui elle tombera sera écrasé.»
[19]Ainsi, les principaux sacrificateurs et les scribes cherchèrent à mettre la main sur lui à cette heure même, car ils savaient qu'il avait dit cette parabole contre eux. Mais ils craignirent le peuple. [20]L'observant attentivement, ils envoyèrent des espions qui prétendaient être justes, afin qu'ils trouvent des fautes dans son discours, afin de le livrer à l'autorité du gouverneur.
[21]Ils lui demandèrent: « Maître, nous savons que tu parles et enseignes avec droiture, et que tu n'es influencé par le statut de personne, mais que tu enseignes la voie de Dieu en vérité. [22]Nous est-il permis, ou non, de payer les impôts à César?»
[23]Mais Jésus comprit leur ruse et leur répondit: [24]«Montrez-moi un denier. De qui porte-t-il l'effigie et l'inscription?» Ils répondirent: « De César.»
[25]Il leur dit: « Alors, rendez à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu.» [26]Ils ne purent rien critiquer dans ses paroles devant le peuple. Ils furent étonnés de sa réponse, mais ils ne dirent rien.
[27]Quand quelques-uns des sadducéens, qui disent qu'il n'y a point de résurrection, s'approchèrent, en lui posant cette question: [28]« Maître, voici ce que Moïse nous a prescrit: "Si le frère d'un homme meurt, ayant une femme, sans enfant, son frère devra prendre la femme de son frère, pour faire un enfant pour son frère."
[29]Or, il y avait sept frères, le premier se maria, et mourut sans enfants, [30]et le second aussi bien. Et le troisième l'épousa, [31]il en fut de même des sept, qui moururent sans laisser d'enfants. [32]Plus tard, la femme mourut aussi. [33]A la résurrection, duquel d'entre eux sera-t-elle donc la femme? Car les sept l'ont eue pour femme.»
[34]Jésus leur répondit: « Les fils de ce monde se marient et sont donnés en mariage. [35]Mais ceux qui seront jugés dignes en ce siècle d'être à la résurrection des morts ne se marieront ni ne seront donnés en mariage. [36]Ils ne pourront non plus mourir, parce qu'ils seront comme égaux aux anges, et qu'ils seront fils de Dieu, étant fils de la résurrection.
[37]Que les morts ressuscitent, même Moïse l'a fait connaître quand, à propos du buisson, il a appelé le Seigneur le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob. [38]Maintenant, Dieu n'est pas le Dieu des morts, mais des vivants, car tous vivent en lui.»
[39]Quelques-uns des scribes, répondirent: «Maître, tu as bien parlé.» [40]Et ils n'osaient plus lui poser d'autres questions.
[41]Jésus leur dit: «Comment dit-on que le Christ est fils de David? [42]David lui-même dit dans le livre des Psaumes: «Le Seigneur a dit à mon Seigneur, "Assieds-toi à ma droite, [43]jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied."» [44]David appelle le Christ, «Seigneur», alors comment est-il le fils de David?»
[45]Pendant que tout le peuple l'écoutait, il dit à ses disciples: [46]«gardez-vous des scribes, qui aiment se promener en longues robes, et aiment les salutations spéciales dans les places publiques, qui recherchent les premières places dans les synagogues, et les premières places lors des festins. [47]Ils dévorent aussi les maisons des veuves, et font pour l'apparence de longues prières. Ils recevront une plus grande condamnation.»

Luke 20:1

Déclaration de connexion:

Les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens interrogent Jésus dans le temple.

C'est arrivé

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un Nouvel événement)

dans le temple

«Dans la cour du temple» ou «au temple»

Luke 20:3

Informations générales:

Jésus répond aux principaux sacrificateurs, aux scribes et aux anciens.

Il a répondu et leur a dit

“Jésus a répondu”

Je vais aussi vous poser une question et vous me dites

Les mots «Je vais... vous poser une question» sont une déclaration. Les mots «tu me dis» sont une commande.

était-ce du ciel ou des hommes Jésus sait que l'autorité de Jean vient du ciel, alors il ne demande pas d'informations. Il demande la question pour que les dirigeants juifs devront dire ce qu'ils pensent à tous ceux qui écoutent. Ce La question est rhétorique, mais vous devrez probablement la traduire par une question. AT: “penses-tu L'autorité de Jean pour baptiser les gens venait du ciel ou des hommes »ou« était-ce Dieu qui a dit à Johnpour baptiser des gens, ou est-ce que les gens lui ont dit de le faire »(Voir: Question rhétorique)

du paradis

«De Dieu». Le peuple juif évitait de se référer à Dieu par son nom «Yahweh». Ils utilisaient souvent la mot «paradis» pour se référer à lui. (Voir: métonymie)

Luke 20:5

Ils ont raisonné

"Ils ont discuté" ou "Ils ont considéré leur réponse"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

avec eux-mêmes
«Entre eux» ou «entre eux»
Si nous disons: "Du ciel", il
Certaines langues peuvent préférer un devis indirect. AT: «Si nous disons que l'autorité de Jean vient du ciel, il »(Voir: Citations directes et indirectes)
Du paradis
"De Dieu." Les Juifs évitèrent de se référer à Dieu par son nom "Yahweh". Ils utilisaient souvent la mot «paradis» pour se référer à lui. Voyez comment ces mots sont traduits dans Luc 20: 4 . (Voir: métonymie)
Il dira
"Jésus dira"
si nous disons: «Des hommes»
Certaines langues peuvent préférer un devis indirect. AT: "si on dit que l'autorité de John vient des hommes" (Voir: Citations directes et indirectes) 787 Luc 20: 5-6 traductionNotes
nous pierre
"Tuez-nous en nous jetant des pierres." La loi de Dieu ordonna que son peuple lapide ceux de son peuple qui s'est moqué de lui ou de ses prophètes. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Luke 20:7
Alors ils ont répondu
"Alors les prêtres en chef, les scribes et les anciens ont répondu." Le mot "so" marque un événement qui s'est produit à cause de quelque chose d'autre qui s'est passé en premier. Dans ce cas, ils s'étaient raisonnés eux-mêmes Luc 20: 5-6 , et ils n'avaient pas de réponse à donner.
ils ont répondu qu'ils ne savaient pas d'où cela venait.
Cela pourrait être énoncé comme une citation directe. AT: «Ils ont dit:« Nous ne savons pas d'où ça vient ». ”(Voir: Citations directes et indirectes)
d'où ça vient
«D'où vient le baptême de Jean». AT: «d'où vient l'autorité de baptiser de Jean» ou «qui autorisé Jean à baptiser les gens »
Je ne te le dirai pas non plus
"Et je ne vous le dirai pas." Jésus savait qu'ils ne voulaient pas lui dire la réponse, alors il a répondu de la même manière. AT: "Comme tu ne me le diras pas, je ne te le dirai pas" traductionWords
Luke 20:9
Informations générales:
Jésus commence à raconter une parabole aux gens du temple. (Voir: Paraboles)
l'a loué à des vignerons
«Permis à certains viticulteurs de l’utiliser en échange d’un paiement» ou «permis à certains viticulteurs utilisez-le et payez-le plus tard. »Le paiement peut prendre la forme d'argent ou d'une partie de la récolte.
vignerons
Ce sont des gens qui ont tendance à cultiver la vigne et à faire pousser du raisin. AT: “producteurs de raisins”
l'heure fixée
"Le temps ils avaient accepté de le payer." Cela aurait été au moment de la récolte.
du fruit du vignoble
"Certains des raisins" ou "une partie de ce qu'ils ont produit dans le vignoble." Il pourrait également se référer à la les choses qu'ils fabriquaient à partir de raisins ou de l'argent qu'ils gagnaient en vendant les raisins.
l'a renvoyé les mains vides
Une main vide est une métaphore de «rien». AT: «l'a renvoyé sans le payer» ou «l'a envoyé loin sans les raisins »(voir: métaphore) 790 traductionNotes Luc 20: 9-10
Luke 20:11
le battre
“Battre ce serviteur”
l'a traité avec honte
"L'a humilié"
l'a renvoyé les mains vides
Avoir une main vide est une métaphore de ne rien avoir. AT: "l'a renvoyé sans le payer" ou "l'a renvoyé sans aucun raisin" (voir: métaphore)
encore un tiers
"Même un troisième serviteur" ou "encore un autre serviteur". Le mot "encore" laisse entendre que le propriétaire n'aurait pas dû envoyer le second serviteur, mais il est allé au-delà et a envoyé un troisième serviteur. (Voir: nombres ordinaux)
le blessé
“Blessé ce serviteur”
l'a jeté dehors
"L'a jeté hors de la vigne" 792 traductionNotes Luc 20: 11-12
Luke 20:13
Que vais-je faire?
Cette question souligne que le propriétaire de la vigne a bien réfléchi à ce qu'il allait faire. AT: "Voici ce que je vais faire:" (Voir: Question rhétorique)
quand les vignerons l'ont vu
“Quand les fermiers ont vu le fils du propriétaire”
Laissez-nous le tuer
Ils ne demandaient pas la permission. Le dit cela pour s'encourager mutuellement à tuer l'héritier.
Luke 20:15
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de raconter sa parabole à la foule.
Ils l'ont jeté hors de la vigne
"Les vignerons ont forcé le fils à sortir du vignoble"
Que leur fera alors le seigneur de la vigne?
Jésus utilise une question pour amener ses auditeurs à faire attention à ce que fera le propriétaire du vignoble. AT: «Alors maintenant, écoutez ce que le seigneur de la vigne va leur faire.» (Voir: Question rhétorique)
Que ce ne soit jamais
"Que cela n'arrive jamais"
Luke 20:17
Déclaration de connexion:
Jésus continue à enseigner à la foule.
Mais Jésus les regarda
"Mais Jésus les a regardés" ou "Mais il les a regardés droit dans les yeux." Il l'a fait pour les tenir responsables pour comprendre ce qu'il disait.
Quelle est la signification de ce qui est écrit: «La pierre... pierre angulaire»?
Jésus utilise une question pour enseigner la foule. AT: «Vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

devriez être capable de comprendre ce qui est écrit: «La pierre… pierre angulaire». ”(Voir: Question rhétorique)
ce qui est écrit
"Cette écriture"
La pierre que les constructeurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire
C'est la première des trois métaphores d'une prophétie tirée du livre des Psaumes. Celui-ci se réfère à la Messie comme s'il était une pierre que les constructeurs ont choisi de ne pas utiliser, mais que Dieu a fait le plus important pierre. (Voir: métaphore) 796 traductionNotes Luc 20: 17-18
La pierre que les constructeurs ont rejetée
"La pierre que les constructeurs ont dit n'était pas assez bonne pour être utilisée pour la construction." pierres utilisées pour construire les murs des maisons et autres bâtiments.
les constructeurs
Cela fait référence aux dirigeants religieux qui rejettent Jésus comme Messie.
la pierre angulaire
“La pierre principale du bâtiment” ou “la pierre la plus importante du bâtiment”
Tout le monde qui tombe… brisé en morceaux
Cette seconde métaphore parle de gens qui rejettent le Messie comme s’ils tombent sur une pierre et sont blessé. (Voir: métaphore)
sera brisé en morceaux
Ceci est le résultat de la chute sur la pierre. Il peut être indiqué sous forme active. AT: “se divisera en pièces »(voir: actif ou passif)
Mais sur qui il tombe
"Mais qui que ce soit sur cette pierre." Cette troisième métaphore parle du Messie jugeant ceux qui qui le rejette comme s'il était une grosse pierre qui les écraserait. (Voir: métaphore)
Luke 20:19
cherché à lui imposer les mains
Dans ce verset, «mettre la main sur» quelqu'un doit arrêter cette personne. AT: “cherchait un moyen d'arrêter Jésus ”(voir: métonymie)
à l'heure même
"immédiatement"
ils avaient peur des gens
C'est la raison pour laquelle ils n'ont pas arrêté Jésus immédiatement. Le peuple respectait Jésus et le religieux les dirigeants avaient peur de ce que les gens pourraient faire s'ils l'arrêtaient. AT: «ils n'ont pas arrêté lui parce qu'ils avaient peur des gens »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ils ont envoyé des espions
«Les scribes et les principaux sacrificateurs ont envoyé des espions pour surveiller Jésus»
qu'ils pourraient trouver à redire à son discours
"Parce qu'ils voulaient accuser Jésus de dire quelque chose de mauvais" 798 traductionNotes Luc 20: 19-20
à la règle et à l'autorité du gouverneur
«Règle» et «autorité» sont deux manières de dire qu’ils voulaient que le gouverneur juge Jésus. Ça peut être traduit avec une ou les deux expressions. AT: «pour que le gouverneur punisse Jésus» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Luke 20:21
Déclaration de connexion:
C'est le début du prochain événement dans cette partie de l'histoire. Un certain temps s'est écoulé depuis Jésus a été interrogé dans le temple par les principaux prêtres. Les espions interrogent maintenant Jésus.
Ils lui ont demandé
“Les espions ont demandé à Jésus”
Maître, nous savons… chemin de Dieu
Les espions essayaient de tromper Jésus. Ils ne croyaient pas ces choses à propos de Jésus.
nous savons
«Nous» se réfère uniquement aux espions. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
ne sont influencés par la position de personne
Les significations possibles sont 1) «vous dites la vérité même si les gens importants ne l'aiment pas» ou 2) «vous faites ne pas privilégier une personne par rapport à une autre »(voir: active ou passive)
mais vous enseignez la vérité sur la voie de Dieu
Cela fait partie de ce que les espions disaient qu'ils connaissaient Jésus. 800 traductionNotes Luc 20: 21-22
Est-ce légal… ou pas?
Ils espéraient que Jésus dirait «oui» ou «non». S'il disait «oui», alors le peuple juif être en colère contre lui pour leur dire de payer des impôts à un gouvernement étranger. S'il a dit «non», alors le Les chefs religieux pouvaient dire aux Romains que Jésus enseignait au peuple à enfreindre les lois romaines.
Est-ce légal
Ils posaient des questions sur la loi de Dieu et non sur la loi de César. AT: "Notre loi nous permet-elle"
César
Parce que César était le dirigeant du gouvernement romain, ils pouvaient se référer au gouvernement romain par le nom de César. (Voir: métonymie)
Luke 20:23
Mais Jésus a compris leur astuce
"Mais Jésus a compris à quel point ils étaient difficiles" ou "Mais Jésus a vu qu'ils essayaient de le piéger." Le mot «leur» fait référence aux espions.
un denier
C'est une pièce d'argent romaine qui vaut un jour de salaire. (Voir: argent biblique)
A qui l'image et le nom sont dessus?
Jésus utilise une question pour répondre à ceux qui essayaient de le piéger. (Voir: question rhétorique)
image et nom
“Photo et nom”
Luke 20:25
Déclaration de connexion:
C'est la fin de cet événement sur les espions et la partie de l'histoire qui a commencé dans Luc 20: 1 .
Il leur a dit
"Alors Jésus leur dit"
César
Ici, «César» fait référence au gouvernement romain. (Voir:

métonymie)
et à Dieu
Le mot «donner» est compris de la phrase précédente. Cela peut être répété ici. AT: “et donner à Dieu ”(voir: Ellipsis)
Ils n'ont pas pu trouver à redire ce qu'il avait dit
"Les espions n'ont rien trouvé de mal avec ce qu'il a dit"
mais émerveillé par sa réponse, ils se taisaient
"Mais ils ont été surpris par sa réponse et n'ont rien dit" 803 Luc 20: 25-26 TraductionNotes
Luke 20:27
Informations générales:
Nous ne savons pas où cela se passe, bien que cela ait probablement eu lieu dans la cour du temple. Jésus parle avec des sadducéens.
ceux qui disent qu'il n'y a pas de résurrection
Cette phrase identifie les Sadducéens comme étant le groupe de Juifs qui disent que personne ne se lèverait des morts Cela ne signifie pas que certains Sadducéens croyaient qu'il y avait une résurrection et certains n'ont pas (Voir: Distinguer ou informer ou rappeler)
si le frère d'un homme meurt, avoir une femme et être sans enfant
"Si le frère d'un homme meurt quand il a une femme mais n'a pas d'enfants"
l'homme devrait prendre la femme du frère
"L'homme devrait épouser la veuve de son frère mort"
avoir un enfant pour son frère
Les Juifs ont considéré le premier fils né d'une femme qui a épousé le frère de son défunt mari comme si il était le fils du premier mari de la femme. Ce fils a hérité de la propriété de sa mère mari et porté sur son nom. (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 805 Luc 20: 27-28 TraductionNotes
Luke 20:29
Déclaration de connexion:
Les sadducéens ont fini de poser leur question à Jésus.
Informations générales:
Les Sadducéens racontent à Jésus une courte histoire aux versets 29-32. C'est une histoire qu'ils ont inventée comme exemple. Au verset 33, ils posent une question à Jésus à propos de l'histoire qu'ils ont racontée.
Il y avait sept frères
C'est peut-être arrivé, mais c'est probablement une histoire qu'ils ont inventée pour tester Jésus.
le premier… le deuxième… le troisième
«Frère numéro un… frère numéro deux… frère numéro trois» (voir: nombres ordinaux)
est mort sans enfant
"Est décédé sans avoir d'enfants" ou "est décédé, mais n'a pas eu d'enfants" 807 Luc 20: 29-33 TraductionNotes
le second aussi
Ils n'ont pas répété beaucoup de détails pour garder l'histoire courte. AT: «la seconde l'a mariée et la la même chose s'est produite "ou" le deuxième frère l'a épousée et est décédée sans avoir d'enfants " (Voir: Ellipsis)
La troisième la prit
"La troisième l'a mariée"
de même, les sept n'ont laissé aucun enfant et sont morts
Ils n'ont pas répété beaucoup de détails pour garder l'histoire courte. AT: «de la même manière le reste de la sept frères l'ont épousée et n'ont pas eu d'enfants et sont morts »(Voir: Ellipsis)
Les sept
«Tous les sept des frères» ou «chacun des sept frères»
À la résurrection
"Quand les gens sont ressuscités des morts" ou "quand les morts reviendront à la vie". les langues ont une manière de montrer que les Sadducéens ne croyaient pas qu'il y aurait une résurrection, tels que "Dans la résurrection supposée" ou "Quand les personnes mortes sont supposément élevées de le mort."
Luke 20:34
Déclaration de connexion:
Jésus commence à répondre aux sadducéens.
Les fils de ce monde
"Les gens de ce monde" ou "Les gens de cette époque". Cela contraste avec ceux qui sont au paradis ou les personnes qui vivent après la résurrection.
épouser et sont donnés en mariage
Dans cette culture, ils ont parlé d’hommes qui épousaient des femmes et des femmes en mariage avec leur femme. mari. Cela peut également être indiqué sous forme active. AT: «se marier» (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites et actives ou passives)
ceux qui sont considérés comme dignes de cet âge
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les personnes de cet âge que Dieu considérera comme dignes»(Voir: actif ou passif)
recevoir la résurrection des morts
«Être ressuscité des morts» ou «ressusciter» 809 Luc 20: 34-36 TraductionNotes
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Recevoir la résurrection d'entre eux parle de redevenir vivant.
ne se mariera ni ne sera donné en mariage
Dans cette culture, ils ont parlé d’hommes qui épousaient des femmes et des femmes en mariage avec leur femme. mari. Cela peut également être indiqué sous forme active. AT: «ne se mariera pas» ou «ne se mariera pas». C'est après la résurrection. (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou Passif)
Ils ne peuvent pas non plus mourir
C'est après la résurrection. AT: "Ils ne pourront plus mourir" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
sont des fils de Dieu, étant des fils de la résurrection
“Sont des enfants de Dieu parce qu'il les a ramenés des morts”
Luke 20:37
Déclaration de connexion:
Jésus finit de répondre aux sadducéens.
Mais que les morts sont élevés, même Moïse a montré
Le mot «même» est ici parce que les Sadducéens n’auraient peut-être pas été surpris que des Écritures dis que les morts sont ressuscités, mais ils ne s'attendaient pas à ce que Moïse ait écrit quelque chose comme ça. À: "Mais même Moïse a montré que les morts ressuscitent des morts" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les morts sont élevés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu fait revivre les morts" (voir: actif ou passif)
dans la place concernant le buisson
"Dans la partie de l'Écriture où il a écrit sur le buisson ardent" ou "dans l'écriture sur le buisson ardent »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
où il appelle le Seigneur
“Où Moïse a appelé le Seigneur”
le Dieu d'Abraham et le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob
«Le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob». Ils adoraient tous le même Dieu. 811 Luc 20: 37-38 traductionNotes
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'enseignement principal. Ici, Jésus explique comment cette histoire
prouve que les gens ressuscitent.
il n'est pas le Dieu des morts mais des vivants Ces deux phrases ont une signification similaire dite deux fois pour mettre l'accent. Certaines langues ont différentes façons de montrer l'accent. AT: «Le Seigneur est le Dieu des personnes vivantes seulement» (Voir: Parallélisme)
mais des vivants
"Mais le Dieu des personnes vivantes". Depuis que ces personnes sont mortes physiquement, elles doivent toujours être en vie spirituellement. AT: «mais le Dieu des personnes dont l’esprit est vivant, même si leur corps est peut-être mort» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
parce que tous lui vivent
"Parce que les yeux de Dieu sont toujours vivants" ou "parce que leurs esprits sont vivants dans la présence de Dieu"
Luke 20:39
Certains des scribes ont répondu
«Certains des scribes ont dit à Jésus.» Il y avait des scribes présents lorsque les sadducéens se sont interrogés Jésus. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Pour eux
On ne sait pas si cela se réfère aux scribes, aux sadducéens ou aux deux. Il est préférable de garder la déclaration général.
ils n'osaient plus lui poser de questions
"Ils avaient peur de poser… des questions" ou "ils ne risquaient pas de poser des questions…" Ils ont compris qu'ils ne savaient pas autant que Jésus, mais ils ne voulaient pas le dire. Cela peut être fait explicite. AT: «ils lui ont posé des questions plus délicates car ils craignaient que ses réponses sages les rendraient à nouveau stupides »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Luke 20:41
Informations générales:
Jésus demande aux scribes une question.
Comment dit-on… fils?
«Pourquoi dit-on… fils?» Jésus utilise une question pour faire réfléchir les scribes sur l'identité du Messie. AT: "Pensons à eux en disant… fils." Ou "Je parlerai d'eux en disant… fils" (Voir: Rhétorique Question)
ils disent
Les prophètes, les chefs religieux et le peuple juif en général savaient que le Messie était le fils de David. AT: «tout le monde dit» ou «les gens disent» (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 814 traductionNotes Luc 20: 41-44
Le fils de David
«Le descendant du roi David». Le mot «fils» est utilisé ici pour désigner un descendant. Dans ce cas il se réfère à celui qui régnerait sur le royaume de Dieu. (Voir: Synecdoche)
Le Seigneur a dit à mon Seigneur
Ceci est une citation du livre des Psaumes qui dit: "Yahvé a dit à mon Seigneur". Mais les Juifs a cessé de dire "Yahweh" et a souvent dit "Seigneur" à la place. AT: "Le Seigneur Dieu a dit à mon Seigneur" ou "Dieu a dit à mon Seigneur"
mon Seigneur
David se référait au Christ comme «mon Seigneur».
Assieds-toi à ma main droite
S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «Assieds-toi à l'honneur à mes côtés» (voir: Action symbolique)
jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied
On parle des ennemis du Messie comme s'ils étaient des meubles sur lesquels il reposerait ses pieds. C'était une image de soumission. AT: "jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis un marchepied pour toi" ou "jusqu'à ce que Je vaincs tes ennemis pour toi »(Voir: Métaphore)
David appelle donc le Christ 'Seigneur'
Dans la culture de l'époque, un père était plus respecté qu'un fils. David est nous du titre 'Lord' car le Christ implique qu'il était plus grand que David. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Alors, comment va le fils de David?
«Alors, comment le Christ peut-il être le fils de David?» Cela peut être une déclaration. AT: «cela montre que le Christ est pas simplement le descendant de David »(voir: question rhétorique)
Luke 20:45
Déclaration de connexion:
Jésus porte maintenant son attention sur ses disciples et leur parle principalement.
Attention à
“Soyez sur vos gardes”
qui désirent marcher dans de longues robes
De longues robes montreraient qu'elles étaient importantes. AT: “qui aime se promener avec son robes importantes »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Ils dévorent aussi les maisons de veuves
"Ils mangent aussi des maisons de veuves." On parle des scribes comme s'ils étaient des animaux affamés mange les maisons des veuves. Le mot «maisons» est une synecdoche pour les deux où vit la veuve et toutes les possessions qu'elle met chez elle. AT: «Ils enlèvent aussi aux veuves toutes leurs possessions »(Voir: Métaphore et Synecdoche)
pour un spectacle, ils font de longues prières
«Ils font semblant d’être justes et font de longues prières» ou «ils font de longues prières pour que les gens les verra "

817 Luc 20: 45-47 traductionNotes

Les hommes comme cela recevront une plus grande condamnation

"Ils recevront un jugement plus sévère." Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu sera certainement les punir très sévèrement »(voir: actif ou passif)

Translation Questions

Luke 20:3

"Lorsque les chefs Juifs demandèrent à Jésus par quel autorité il prêchait, quelle question Jésus leur posa t-il ?",

"Il demanda : "Le baptême de Jean venait t-il du ciel ou des hommes ?"

Luke 20:5

"S'ils répondaient "du ciel", qu'est ce que les chefs Juifs pensèrent que leur dirait Jésus ?", "S'ils répondaient "des hommes", qu'est ce qu'ils pensèrent que le peuple leur fera ?",

"Les chefs Juifs pensèrent que Jésus dirait : "Pourquoi ne lui avez-vous pas cru ?"" "Ils pensèrent que le peuple les lapidera."

Luke 20:11

"Dans la parabole de Jésus, que firent les vignerons lorsque le maître envoya ses serviteurs pour recevoir le fruit de la vigne ?",

"Ils battirent les serviteurs, les traitèrent honteusement, et les renvoyèrent les mains vides."

Luke 20:13

"Enfin, qui est-ce que le maître envoya aux vignerons ?",

"Il envoya son fils bien-aimé."

Luke 20:15

"Que firent les vignerons lorsque le fils vint à la vigne ?", "Que fera le maître de la vigne à ces vignerons ?",

"Ils le jetèrent hors de la vigne et le tuèrent." "Il fera périr ces vignerons et donnera la vigne à d'autres."

Luke 20:19

"Contre qui Jésus raconta t-il cette parabole ?",

"Il raconta cette parabole contre les scribes et les principaux sacrificateurs."

Luke 20:25

"Comment Jésus répondit-il à la question, à savoir s'il était légal de payer les impôts à César ?",

"Il dit de donner à César les choses qui appartiennent à César, et à Dieu les choses qui appartiennent à Dieu."

Luke 20:27

"En quel événement les sadducéens ne croyaient-ils pas ?",

"Ils ne croyaient pas en la résurrection des morts."

Luke 20:34

"Que dit Jésus à propos du mariage dans ce monde et dans l'éternité ?",

"Dans ce monde il y a le mariage, mais il n'y a pas de mariage dans l'éternité."

Luke 20:37

"Quelle histoire de l'Ancien Testament Jésus rappela-t-il pour prouver la vérité de la réssurection ?",

"Il rappela l'histoire de Moïse et du buisson ardent, dans laquelle Moïse appelle le Seigneur le Dieu d'Abraham, et le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob."

Luke 20:41

"Quelle déclaration de David dans les Psaumes Jésus cita-t-il dans sa question adressée scribes ?",

"Il cita : « Le Seigneur a dit à mon Seigneur, "Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied.'

Luke 20:45

"Derrière leurs apparentes actions justes, quelles mauvaises choses les scribes faisaient-ils ?", "Comment Jésus dit-il que les scribes seront jugés ?",

"Ils dévoraient les maisons des veuves, et faisaient pour l'apparence de longues prières." "Ils recevront une plus grande condamnation."

21 [1]Jésus, ayant levé les yeux, vit les hommes riches qui mettaient leurs offrandes dans le panier. [2]Il vit aussi une pauvre veuve, qui y mettait deux petites pièces. [3]Et il dit: «En vérité, je vous le dis, cette pauvre veuve a mis plus que tous les autres. [4]Tous ceux-ci, ont pris de leur superflu pour faire des offrandes. Mais cette veuve, a mis de son nécessaire, tout ce qu'elle avait pour vivre.»

[5]Comme quelques-uns parlaient du Temple, comment il était orné par les belles pierres et les offrandes, il dit: [6]« De ces choses que vous voyez, des jours viendront où, il ne restera pierre sur pierre qui ne soit renversée.»

[7]ils lui demandèrent: « Maître, quand donc ces choses arriveront-t-elles? Et quel sera le signe lorsque ces choses vont arriver?» [8]Jésus répondit: « Prenez-garde que vous ne soyez séduits. Car plusieurs viendront en mon nom, disant:"C'est moi et le temps approche, ne les suivez pas." [9]Quand vous entendrez parler de guerres et de soulèvements, ne soyez pas effrayés, car ces choses doivent d'abord arriver, mais la fin ne sera pas immédiate.»

[10]Alors il leur dit: « Une nation s'élèvera contre une autre nation, et un royaume contre un royaume. [11]Il y aura de grands tremblements de terre, et, en divers lieux, des famines et des pestes. Il y aura des évènements terribles, et de grands signes dans le ciel.

[12]Mais, avant toutes ces choses, ils vous imposeront les mains, ils vous persécuteront, vous livreront aux synagogues, vous jetteront en prison, vous mèneront devant des rois et devant des gouverneurs à cause de mon nom. [13]Cela vous donnera l'opportunité de témoigner.

[14]Ainsi ne mettez point dans vos coeurs de préméditer votre défense [15]car je vous donnerai les paroles nécessaires et une sagesse à laquelle tous vos adversaires ne seront pas capables de résister ou de contredire.

[16]Mais vous serez livrés même par vos parents, par vos frères, par vos proches et par vos amis, et ils feront mourir plusieurs d'entre vous. [17]Vous serez haïs de tous à cause de mon nom. [18]Mais il ne se perdra pas un cheveu de votre tête.

[19]Par votre persévérance, vous gagnerez vos âmes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Quand vous verrez Jérusalem entourée par des armées, sachez alors que sa destruction est proche. [21]Alors, que ceux qui seront en Judée fuient dans les montagnes, que ceux qui seront au milieu de la ville partent et que ceux qui seront dans la contrée n'y entrent pas. [22]Car ce seront des jours de vengeance pour l'accomplissement de tout ce qui est écrit.
[23]Malheur aux femmes qui seront enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là! Car il y aura une grande détresse dans le pays, et de la colère contre ce peuple. [24]ils tomberont sous le tranchant de l'épée, ils seront emmenés captifs parmi toutes les nations et Jérusalem sera foulée aux pieds par les païens jusqu'à ce que les temps des païens soient accomplis.
[25]Il y aura des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles. Et sur la terre, il y aura de l'angoisse parmi les nations qui ne sauront que faire au bruit de la mer et des flots. [26]Les hommes mourront de peur dans l'attente de ce qui surviendra sur la terre. Car les puissances des cieux seront ébranlées.
[27]Alors, on verra le Fils de l'Homme venant sur une nuée avec puissance et une grande gloire. [28]Quand ces choses commenceront à arriver, relevez-vous et levez vos têtes parce que votre délivrance approche.»
[29]Jésus leur dit une parabole: «Voyez le figuier et tous les arbres. [30]Dès qu'ils ont poussé, vous savez en les regardant, que l'été est déjà proche. [31]De même, quand vous verrez ces choses arriver, sachez que le royaume de Dieu est proche.
[32]En vérité je vous le dis, cette génération ne passera point sans que toutes ces choses n'arrivent. [33]Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point.
[34]Prenez garde à vous-mêmes, de crainte que vos cœurs ne soient remplis d'immoralité, d'ivrognerie et par les soucis de la vie et que ce jour ne vienne sur vous à l'improviste, [35]comme un piège. Car il viendra sur tous ceux qui habitent sur toute la terre.
[36]Veillez donc en tout temps, priez afin que d'avoir la force d'échapper à toutes ces choses qui arriveront, et de paraître debout devant le Fils de l'Homme.»
[37]Ainsi, pendant les jours que Jésus enseignait dans le temple, il allait passer la nuit à la montagne appelée Oliviers. [38]Tout le peuple venait très tôt le matin vers lui dans le temple pour l'écouter.

Luke 21:1
Déclaration de connexion:
C'est le prochain événement de l'histoire. Jésus commence à enseigner à ses disciples, soit le même jour que les Sadducéens interrogent Jésus (Luc 20:27) ou un autre jour. (Voir: Informations générales)
G sits
Vous devrez peut-être expliciter les cadeaux. AT: «cadeaux d'argent»
Treasury
une des boîtes dans la cour du temple où les gens mettent de l'argent en cadeau à Dieu
une pauvre veuve
C'est une manière de présenter un nouveau personnage à l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
deux acariens
"Deux petites pièces" ou "deux petites pièces de cuivre". Celles-ci étaient les pièces les moins précieuses des personnes utilisées puis. AT: "deux sous" ou "deux petites pièces de peu de valeur" (Voir: Argent biblique) 820 traductionNotes Luc 21: 1-4
Je vous le dis en vérité
Cela signifie que ce que Jésus était sur le point de dire était très important.
Je te dis
Jésus parlait à ses disciples. Le mot «vous» est pluriel. (Voir: formes de vous)
cette pauvre veuve a mis plus que tous
Dieu considère son cadeau, une petite somme d'argent, plus importante que les grosses sommes d'argent les hommes ont donné. AT: «le petit cadeau de cette veuve a plus de valeur que les plus grands cadeaux des riches hommes »(voir: Hyperbole et généralisation)
a donné des cadeaux de leur abondance
"Avoir beaucoup d'argent mais seulement une petite partie"
hors de sa pauvreté
"Qui a très peu d'argent"
Luke 21:5
Déclaration de connexion:
Jésus passe de parler de la veuve à l'enseignement du temple.
offres
les choses que les gens avaient données à Dieu
ces choses que vous voyez
Cela fait référence au beau temple et à ses décorations.
les jours viendront où
"Il y aura un moment où" ou "un jour"
laissé sur un autre qui ne sera pas démoli
Une nouvelle phrase peut être lancée ici. AT: «laissé sur un autre. Ils seront tous démolis »ou« laissés sur un autre. Les ennemis abattront toutes les pierres »(voir: actif ou passif)
pas une pierre ne sera laissée... ne pas être démolie
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «chaque pierre sera retirée de sa place et tout soit démoli » 822 traductionNotes Luc 21: 5-6
laissé sur un autre qui ne sera pas démoli
Une nouvelle phrase peut être lancée ici. AT: «laissé sur un autre. Ils seront tous démolis »ou« laissés sur un autre. Les ennemis abattront toutes les pierres »(voir: actif ou passif)
Luke 21:7
ils lui ont demandé
"Les disciples ont demandé à Jésus" ou "Les disciples de Jésus lui ont demandé"
ces choses
Cela fait référence à ce que Jésus vient de dire à propos des ennemis qui détruisent le temple.
que vous n'êtes pas trompé
Jésus parlait à ses disciples. Le mot «vous» est pluriel. AT: "que vous ne croyez pas les mensonges" ou "Que personne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ne vous trompe" (Voir: formes de vous et actif ou passif)
en mon nom
Les personnes venant en son nom prétendent le représenter. AT: «prétendre être moi» ou «prétendre avoir mon autorité »(voir: métonymie)
Je suis Lui
"Je suis le Christ" ou "Je suis le Messie" 824 traductionNotes Luc 21: 7-9
guerres et émeutes
Ici, les «guerres» font probablement référence aux combats entre pays et les «émeutes» font probablement référence aux personnes se battre contre leurs propres dirigeants ou contre les autres dans leur pays. AT: «guerres et rébellions» ou “Guerres et révolutions”
ne soyez pas terrifié
"Ne laissez pas ces choses vous terrifier" ou "n'ayez pas peur"
la fin ne se produira pas immédiatement
Cela fait référence au jugement final. AT: «la fin du monde ne se produira pas immédiatement après le les guerres et les émeutes » ou « le monde ne prendra pas fin immédiatement après ces choses »(voir: montée Connaissance et information implicite)
la fin
“La fin de tout” ou “la fin du monde”
Luke 21:10
Puis il leur a dit
"Alors Jésus a dit à ses disciples." Puisque ceci est une continuation de Jésus parlant de la précédente verset, certaines langues peuvent préférer ne pas dire «alors il leur a dit».
Nation se dressera contre nation
Ici, «nation» est un métonyme pour le peuple de la nation et «lever contre» est un métonyme d'attaque. Le mot «nation» représente les nations en général, pas une nation en particulier. AT: «Les gens de une nation attaquera les peuples d’autres nations »ou« les peuples de certaines nations attaqueront personnes d'autres nations »(Voir: Métonymie et phrases génériques)
Nation
Cela concerne les groupes ethniques de personnes plutôt que les pays.
royaume contre royaume
Les mots «vont monter» sont compris dans la phrase précédente et signifient attaque. AT: «le royaume va élever contre le royaume »ou« le peuple de certains royaumes va attaquer les gens d'autres royaumes » (Voir: Ellipsis et métonymie et phrases nominales génériques)
dans divers endroits des famines et des plaies
Les mots «il y aura» sont compris de la phrase précédente. AT: «il y aura des famines et dans de nombreux endroits »ou« il y aura des moments de faim et de maladies dans différents endroits »(Voir: Ellipsis) 826 traductionNotes Luc 21: 10-11
événements terrifiants
"Des événements qui terrifient les gens" ou "des événements qui font que les gens ont très peur"
Luke 21:12
ces choses
Cela fait référence aux choses terribles que Jésus a dites se produiront.
ils vous imposeront les mains
"Ils vous attraperont." Cette expression fait référence aux personnes exerçant une autorité sur les disciples. À: "Ils vont vous arrêter" (voir: métonymie)
ils vont
"Les gens vont" ou "les ennemis vont"
toi
Jésus parlait à ses disciples. Le mot «vous» est pluriel. (Voir: formes de vous)
vous livrer aux synagogues
«Te donner aux dirigeants des synagogues»
et les prisons
«Et vous livrer aux prisons» ou «et vous mettre en prison» 828 traductionNotes Luc 21: 12-13
à cause de mon nom
Le mot «nom» est utilisé ici pour désigner Jésus lui-même. AT: "à cause de moi" ou "parce que tu suis moi »(voir: métonymie)
pour votre témoignage
“Pour que tu leur dises ton témoignage à mon sujet”
Luke 21:14
Donc
«À cause de cela», en référence à tout ce que Jésus a dit, en commençant par Luc 21:10 . (Voir: Connexion Mots)
résoudre dans vos coeurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les esprits. AT: «décidez-vous» ou «décidez fermement» (voir: La métonymie)
ne pas préparer votre défense à l'avance
«Ne pas comprendre à l'avance ce que vous direz pour vous défendre contre leurs accusations»
la sagesse que tous vos adversaires ne pourront pas résister ou contredire
"Sagesse qu'aucun de vos adversaires ne pourra résister ou contredire"
Je vais vous donner des mots et de la sagesse
"Je vais vous dire quelles choses sages à dire"
mots et sagesse
Ceux-ci peuvent être combinés en une phrase. AT: «paroles de sagesse» ou «paroles sages» (Voir: Hendiadys) 830 traductionNotes Luc 21: 14-15
Luke 21:16
vous serez livré aussi par les parents, les frères, les parents et les amis
Cela peut être traduit sous forme active. AT: “même vos parents, frères, parents et amis donnez-vous aux autorités »(voir: actif ou passif)
ils vont mettre certains d'entre vous à mort
"Ils vont tuer certains d'entre vous." Les significations possibles sont 1) "les autorités vont tuer certains d'entre vous" ou 2) «Ceux qui vous livrent tueront certains d'entre vous.» Le premier sens est plus probable.
Vous serez détesté par tout le monde
Cela peut être traduit sous forme active. Le mot «tout le monde» souligne combien de personnes détesteront les disciples, soit par 1) exagération AT: "il semblera que vous êtes détesté par tout le monde" ou "On dirait que tout le monde vous déteste" ou 2) une généralisation. AT: "Vous

serez détesté par la plupart des gens" ou "La plupart des gens vont vous haïr" (voir: Hyperbole et généralisation)
à cause de mon nom
«Mon nom» fait référence à Jésus. AT: "à cause de moi" ou "parce que tu me suis" (voir: métonymie)
Mais pas un cheveu de ta tête ne périra
Jésus parle de l'une des plus petites parties d'une personne. Il insiste sur le fait que toute la personne ne pas périr. Jésus avait déjà dit que certains d'entre eux seraient mis à mort, alors certains comprennent cela signifie qu'ils ne seraient pas lésés spirituellement. AT: «Mais ces choses ne peuvent pas vraiment nuire vous "ou" Même tous les cheveux sur votre tête seront en sécurité "(voir: Synecdoche) 832 traductionNotes Luc 21: 16-19
Dans votre endurance
“En tenant ferme.” Cela peut être dit dans le sens inverse. AT: "Si vous ne quittez pas"
tu gagneras tes âmes
On comprenait que l’âme représentait la partie éternelle d’une personne. AT: "tu recevras la vie" ou “Vous allez vous sauver”
Luke 21:20
Jérusalem entourée d'armées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les armées entourant Jérusalem» (voir: active ou passive)
que sa destruction est proche
"Qu'il sera bientôt détruit" ou "qu'ils vont bientôt le détruire"
fuir fuir le danger dans le pays
Cela se réfère aux zones rurales en dehors de Jérusalem, et non à la nation. AT: «en dehors de la ville»
entrer dans la ville
«Entrez dans Jérusalem»
ce sont des jours de vengeance
"Ce sont des jours de punition" ou "ce sera le moment où Dieu punira cette ville" 834 traductionNotes Luc 21: 20-22
toutes les choses qui sont écrites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «toutes les choses que les prophètes ont longtemps écrites dans les Écritures il y a "(voir: actif ou passif)
sera rempli
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "se passera" (voir: actif ou passif)
Luke 21:23
à eux qui allaitent
«Aux mères qui allaitent leurs bébés»
il y aura une grande détresse sur la terre
Les significations possibles sont 1) les gens du pays seront en détresse ou 2) il y aura des désastres physiques dans le pays.
colère à ce peuple
"Il y aura de la colère contre le peuple à ce moment-là." Dieu apportera cette colère. AT: «ce peuple va l' expérience de la colère de Dieu » ou « Dieu sera très en colère et punir ce peuple »(Voir: Supposé Connaissance et information implicite)
Ils tomberont au bord de l'épée
"Ils seront tués au bord de l'épée." Ici "tomber par le bord de l'épée" représente être tué par des soldats ennemis. AT: "Les soldats ennemis vont les tuer" (Voir: Métonymie)
ils seront emmenés captifs dans toutes les nations
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «leurs ennemis vont les capturer et les emmener à d'autres pays »(voir: actif ou passif) 836 traductionNotes Luc 21: 23-24
dans toutes les nations
Le mot «tous» est une exagération pour souligner qu'ils seront dirigés dans de nombreux pays. AT: “dans de nombreux autres pays »(Voir: Hyperbole et généralisation)
Jérusalem sera piétinée par les Gentils
Les significations possibles sont 1) les Gentils vont conquérir Jérusalem et l'occuper ou 2) les Gentils vont détruire la ville de Jérusalem ou 3) les Gentils détruiront le peuple de Jérusalem. (Voir: Actif ou passif)
piétiné par les gentils
Cette métaphore parle de Jérusalem comme si le peuple des autres nations marchait dessus et écrasait le bas avec leurs pieds. Cela fait référence à la domination. AT: "conquis par les Gentils" ou "détruit par les autres nations »(Voir: Métaphore)
les temps des Gentils sont accomplis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la période des Gentils a pris fin" (Voir: Active ou passif)
Luke 21:25
Les nations seront en détresse
Ici, «les nations» fait référence aux personnes qui les composent. AT: "Le peuple des nations sera en détresse"
détresse, inquiet à cause du rugissement de la mer et des vagues
"La détresse parce qu'ils seront inquiets au sujet du rugissement de la mer et de ses vagues" ou "la détresse, et la les bruits forts de la mer et ses mouvements brusques les effrayeront.
des tempêtes ou des catastrophes impliquant les mers.
les choses qui arrivent sur le monde "Les choses qui vont se passer dans le monde" ou "les choses qui vont arriver au monde"
les pouvoirs du ciel seront ébranlés
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) que Dieu secouera la lune du soleil et les étoiles afin qu'elles ne bougent pas normalement 2) Dieu troublera les puissants esprits cieux. Le premier est recommandé. (Voir: actif ou passif)
Luke 21:27
Fils d'homme venant
Jésus se réfère à lui-même. AT: «moi, le fils homme qui vient» (voir: première, deuxième ou troisième personne)
venir dans un nuage
«Descendre dans un nuage»
avec puissance et grande gloire
Ici, le «pouvoir» fait probablement référence à son autorité pour juger le monde. Ici, la «gloire» peut se référer à un brillant lumière. Dieu montre parfois sa grandeur avec une lumière très vive. AT: «puissamment et glorieusement» ou "et il sera puissant et très glorieux"
se lever
Parfois, lorsque les gens ont peur, ils s'accroupissent pour éviter d'être vus ou blessés. Quand ils n'ont plus peur, ils se lèvent. AT: «se lever avec confiance»
soulevez vos têtes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Soulever la tête est un métonymie pour regarder en haut. Quand ils lèvent la tête, ils pourront voir leur sauveteur venir à eux. AT: «chercher» (voir: métonymie)
parce que votre délivrance approche
On parle de Dieu qui délivre comme s'il était la délivrance qu'il cause. Le mot "délivrance" est un nom abstrait qui peut être traduit par un verbe. AT: «parce que Dieu vous livrera bientôt» (Voir: Métonymie et noms abstraits) 840 traductionNotes Luc 21: 27-28
Luke 21:29
Déclaration de connexion
Alors que Jésus continue d'enseigner ses disciples, il leur dit une parabole. (Voir: Paraboles)
Quand ils poussent des bourgeons
“Quand les nouvelles feuilles commencent à pousser”
l'été est déjà proche
"L'été est sur le point de commencer." L'été en Israël suit la germination des feuilles de figuier et c'est le moment quand les figues mûrissent. AT: «le moment de la récolte est prêt à commencer» (voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)
Donc aussi, quand vous voyez ces choses se passer
L’apparence des signes que Jésus vient de décrire indique l’arrivée du royaume de Dieu juste comme l'apparition des feuilles du figuier signale l'arrivée de l'été.
le royaume de Dieu est proche
"Dieu va bientôt établir son royaume". AT: "Dieu régnera bientôt comme roi" (Voir: Métonymie)
Luke 21:32
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'enseigner à ses disciples.
Je vous le dis en vérité
Cette expression souligne l'importance de ce que Jésus va dire.
cette génération
Les significations possibles sont 1) la génération qui verra le premier des signes dont parle Jésus ou 2) la génération Jésus parle. Le premier est plus probable.
ne va pas mourir jusqu'à
Cela pourrait être énoncé sous une forme positive. AT: "sera toujours en vie quand" Le ciel et la terre passeront "Le ciel et la terre cesseront d'exister." Le mot "paradis" fait ici référence au ciel et à l'univers au-delà
mes mots ne disparaîtront jamais
"Mes paroles ne cesseront jamais d'exister" ou "mes mots ne manqueront jamais". Jésus utilise des "mots" ici pour se référer à tout ce qu'il dit. (Voir: métonymie)
ne mourra jamais
Cela pourrait être énoncé sous une forme positive. AT: "restera pour toujours" 844 traductionNotes Luc 21: 32-33
Luke 21:34
afin que vos cœurs ne soient pas surchargés
Le «cœur» fait référence à l'esprit et aux pensées de la personne. AT: "pour que tu ne sois pas occupé" (Voir: métonymie)
ne sont pas grevés
Jésus parle ici des péchés suivants comme s'ils étaient un poids physique qu'une personne devait porter. (Voir: métaphore)
les effets de boire
"Qu'est-ce que boire trop de vin vous fera" ou "ivresse"
les soucis de la vie
«Trop se soucier de cette vie»
alors ce jour-là se fermera soudainement comme un piège
Tout comme un piège se referme sur un animal lorsque l'animal ne s'y attend pas, ce jour arrivera quand les gens ne s'y attendent pas. AT: «ce jour arrivera quand vous ne vous y attendez pas, comme quand un piège se ferme soudainement sur un animal »(Voir: Simile) 846 traductionNotes Luc 21: 34-35
ce jour-là se fermera soudainement
L’arrivée de ce jour semblera soudaine et inattendue à ceux qui ne sont pas prêts et regarder pour elle. AT: «la vie Car si vous ne faites pas attention, ce jour-là se fermera soudainement »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Ce jour là
Cela fait référence au jour du retour du Messie. AT: «le jour où le fils de l'homme vient»
ça viendra sur tout le monde
"Cela affectera tout le monde" ou "les événements de cette journée affecteront tout le monde"
sur la face de la terre entière
On parle de la surface de la terre comme si c'était le visage d'une personne. C'est la partie extérieure. À: "À la surface de la terre entière" ou "sur toute la terre" (voir: métaphore)
Luke 21:36
Déclaration de connexion:
Jésus a fini d'enseigner à ses disciples.
être à l'affût
«Sois prêt pour ma venue»
assez fort pour échapper à toutes ces choses
Les significations possibles sont 1) «assez fort pour supporter ces choses» ou 2) «capable d’éviter ces choses».
ces choses qui auront lieu
"Ces choses qui se produiront." Jésus vient de leur parler des choses terribles qui vont se passer, telles comme persécution, guerre et captivité.
se tenir devant le fils de l'homme
"Se tenir avec confiance devant le Fils de l'homme." Cela fait probablement référence à quand le fils de l'homme juge tout le monde. Une personne qui n'est pas prête aura peur du Fils de l'homme et ne résistera pas avec confidence.
Luke 21:37
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire qui commence dans Luc 20: 1 . Ces versets parlent de la poursuite action qui se poursuit après la fin de l’histoire. (Voir: Fin de l'histoire)
pendant les jours où il enseignait
"Pendant la journée, il enseignait" ou "il enseignait chaque jour". Les versets suivants parlent de les choses que Jésus et les gens ont faites chaque jour pendant la semaine précédant sa mort.
dans le temple
Seuls les prêtres étaient autorisés dans le temple. AT: «au temple» ou «dans la cour du temple» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

la nuit il sortit
"La nuit il sortait de la ville" ou "il sortait chaque nuit"
Tout le monde
Le mot «tous» est probablement une exagération pour souligner que la foule était très grande. À très grand nombre de personnes dans la ville »ou« Presque tout le monde dans la ville »(voir: Hyperbole et Généralisation)
est venu tôt le matin
"Viendrait tôt chaque matin" 850 traductionNotes Luc 21: 37-38
“L'entendre enseigner”
l'entendre

Translation Questions

Luke 21:1
"Pourquoi Jésus dit-il que la pauvre veuve a mis dans le panier plus que tous les autres ?",
"Car elle a donné de son nécessaire, et les autres ont donné de leur superflu."
Luke 21:5
"Qu'est ce que Jésus dit qu'il arrivera au temple à Jérusalem ?",
"Il dit qu'il sera renversé et il pas une pierre restera sur une autre."
Luke 21:7
"Quelles sont les deux questions que le peuple demanda à Jésus à propos du temple ?", "Jésus avertit que plusieurs séducteurs vont arriver. Que diront ces séducteurs ?",
"Ils demandèrent : "Quand donc ces choses arriveront-elles et quel sera le signe que ces choses vont arriver ?"" "Ils diront : "C'est moi", et " le temps approche"."
Luke 21:10
"Quels événements terribles Jésus dit-il qui arriveront avant la fin ?",
"Il y aura des guerres, des tremblements de terres, des famines, des pestes, et de grands signes dans le ciel."
Luke 21:12
"Quelle opportunité créera la persécution des croyants ?",
"Elle créera une opportunité pour leur témoignage."
Luke 21:16
"Qui haïra les disciples de Jésus ?",
"Les parents, les frères, les proches, les amis, et "tous" les haïront."
Luke 21:20
"Quel événement indiquera que la destruction de Jérusalem est proche ?", "Qu'est ce que Jésus dit de faire, à ceux qui ont vu que la destruction de Jérusalem est proche ? "Comment Jésus appela-t-il les jours de la destruction de Jérusalem ?",
"Lorsque Jérusalem sera entourée par des armées, sa destruction est proche." "Il leur dit de fuir dans les montagnes, de quitter la ville, et de ne pas entrer dans la ville." "Il les appelle des jours de vengeance, accomplissant tout ce qui est écrit."
Luke 21:23
"Combien de temps Jérusalem sera-t-elle foulée par les païens ?",
"Jérusalem sera foulée par les païens jusqu'à ce que les temps des païens soient accomplis."
Luke 21:25
"Quels signes Jésus dit qui précéderont sa venue avec puissance et gloire ?",
"Il dit qu'il y aura des signes dans le soleil, la lune et les étoiles, et de l'angoisse parmi les nations sur la terre."
Luke 21:29
"Quelle exemple Jésus donna-t-il à ses auditeurs de comment ils sauraient lorsqu'une saison est arrivée ?",
"Il fit référence au figuier - lorsqu'il a poussé, ils savent que l'été est proche."
Luke 21:32
"Qu'est ce que Jésus dit qui passeront ?", "Qu'est ce qui ne passeront jamais ?",
"Le ciel et la terre passeront. "Les paroles de Jésus ne passeront jamais."
Luke 21:34
"Qu'est ce que Jésus avertit ses auditeurs de ne pas faire étant donné que son jour arrivera soudainement ?",
"Il les avertit de ne pas laisser leurs cœurs se remplir de d'immoralité, d'ivrognerie, et des soucis de la vie."
Luke 21:36
"Qu'est ce que Jésus avertit ses auditeurs de faire étant donné que son jour arrivera soudainement ?",
"Il les avertit de veiller et de prier."

22 [1]La fête des pains sans levain, appelée la Pâque approchait. [2]Les principaux sacrificateurs et les scribes cherchaient
les moyens de faire mourir Jésus, mais ils craignaient le peuple.
[3]Satan entra dans Judas Iscariot, l'un des douze. [4]Judas alla s’entretenir avec les principaux sacrificateurs et les chefs des gardes sur la manière de leur livrer Jésus.
[5]Ils furent contents et ils convinrent de lui donner de l’argent. [6]Il fut d'accord puis il se mit à chercher une occasion favorable pour leur livrer Jésus à l’insu de la foule.
[7]Le jour des pains sans levain où l’on doit immoler l'agneau de Pâque arriva. [8]Jésus envoya Pierre et Jean en disant: «Allez nous préparer le repas de Pâque afin que nous le mangions.» [9]Ils lui dirent: «Où veux-tu que nous fassions les préparatifs?»
[10]Il leur répondit: «Ecoutez, quand vous serez entrés dans la ville, un homme portant une cruche d’eau vous rencontrera. Suivez-le dans la maison où il entrera. [11]Et vous direz au maître de la maison:"Le maître te dit: «Où est la chambre où je mangerai la Pâque avec mes disciples?
[12]Il vous montrera une grande chambre haute, meublée. C’est là que vous ferez les préparatifs.» [13]Ils partirent et trouvèrent les choses comme il le leur avait dit. Et ils préparèrent le repas de Pâque.
[14]L’heure étant venue, il s' assit avec les apôtres. [15]Il leur dit: « J’ai désiré vivement manger ce repas de Pâques avec vous avant de souffrir. [16]Car, je vous le dis, je ne le mangerai plus jusqu’à ce que ce soit accompli dans le royaume de Dieu.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]Puis, Jésus prit une coupe et quand il eut rendu grâce, il dit: «Prenez ceci et distribuez-le entre vous. [18]Car, je vous le dis, je ne boirai plus du fruit de la vigne, jusqu'à ce que le royaume de Dieu ne soit venu.»
[19]Ensuite, il prit du pain, et quand il eut rendu grâce, il le rompit et le leur donna en disant: «Ceci est mon corps qui est donné pour vous. Faites ceci en mémoire de moi.» [20]De même, après le souper, il prit la coupe en disant: «Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang qui est versé pour vous.
[21]Mais prenez garde, celui qui me trahit est avec moi à cette table. [22]Car le Fils de l'Homme s'en va selon qu'il a été déterminé. Mais malheur à l'homme par qui il est trahit!» [23]Et ils commencèrent à se demander les uns aux autres qui était celui d'entre eux qui ferait cela.
[24]Il s'éleva aussi parmi eux une querelle concernant lequel d'entre eux était consideré le plus grand. [25]Il leur dit: «Les rois des païens les dominent, et ceux qui ont autorité sur eux sont appelés dirigeants honorables.
[26]Mais il n'en sera pas de même pour vous. Plutôt, que le plus grand parmi vous soit comme le plus petit. Et celui qui est le plus important devienne comme celui qui sert. [27]Car qui est le plus grand: celui qui est à table ou celui qui sert? N'est-ce pas celui qui est à table? Pourtant, je suis au milieu de vous comme celui qui sert.
[28]Mais vous êtes ceux qui avez persévéré avec moi dans mes tentations. [29]Je vous donne un royaume, tout comme mon Père m'a donné un royaume [30]afin que vous mangiez et buviez à ma table dans mon royaume. Et que vous vous assierez sur des trônes jugeant les douze tribus d'Israël.
[31]Simon, Simon, prends garde, Satan a demandé de vous avoir afin de vous passer au tamis comme du blé. [32]Mais j'ai prié pour toi afin que ta foi ne défaille point. Après que tu sois revenu, affermis tes frères.»
[33]Pierre lui dit: « Seigneur, je suis prêt à aller avec toi en prison et à la mort.» [34]Et Jésus dit: « Pierre, je te le dis, le coq ne chantera pas aujourd'hui sans que tu n'aies nié trois fois de me connaître.»
[35]Il leur dit encore: « Quand je vous ai envoyés sans bourse, sans sac de provisions et sans souliers, avez-vous manqué de quelque chose?» Ils répondirent: « Rien du tout.» [36]Et il leur dit: « Mais maintenant, que celui qui a une bourse la prenne et que celui qui a un sac le prenne également. Que celui qui n'a point d'épée vende son vêtement et en achète une.
[37]Car je vous le dis, il faut que ce qui est écrit sur moi s'accomplisse: " Il a été considéré comme un hors-la-loi."» [38]Ils dirent: « Seigneur, voici deux épées.» Et il leur dit: « Ça suffit.»
[39]Après le repas, Jésus alla comme il avait l'habitude de le faire, au Mont des Oliviers, et ses disciples le suivirent.
[40]Lorsqu'ils furent arrivés, il leur dit: « Priez afin que vous ne tombiez pas dans la tentation.»
[41]Puis il s'éloigna d'eux à une distance d'environ un jet de pierre et s'étant mis à genoux, il pria [42]disant: « Père, si tu le veux, ôte cette coupe de moi. Toutefois, pas selon ma volonté, mais que la tienne soit faite.»
[43]Alors un ange lui apparut du ciel pour le fortifier. [44]Etant en agonie, il pria avec plus de ferveur et sa sueur devint comme de grosses gouttes de sang se déversant sur le sol.
[45]Après s'être levé de sa prière, il vint vers les disciples, et les trouva endormis à cause de leur tristesse [46]et il leur demanda: « Pourquoi dormez-vous? Levez-vous et priez afin que vous ne tombiez pas dans la tentation.»
[47]Pendant qu'il parlait encore, voici, une foule apparut avec Judas, l'un des douze, qui les conduisait. Il s'approcha de Jésus pour lui donner un baiser, [48]mais Jésus lui dit: « Judas, est-ce par un baiser que tu trahis le Fils de l'Homme?»
[49]Quand ceux qui étaient autour de Jésus virent ce qui se passait, ils dirent: «Seigneur, frapperons-nous de l'épée?» [50]Et l'un d'eux frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui coupa l'oreille droite. [51]Jésus dit: «Assez, arrêtez!»Et il toucha son oreille et le guérit.
[52]Jésus dit ensuite aux principaux sacrificateurs, aux chefs du temple et aux anciens qui étaient venus contre lui: «Venez-vous comme contre un brigand, avec des épées et des gourdins? [53]Quand j'étais tous les jours avec vous dans le temple, vous n'avez pas mis la main sur moi. Mais c'est ici votre heure, et celle de la puissance des ténèbres.»
[54]Se saisissant de lui, ils l'emmenèrent et le conduisirent dans la maison du souverain sacrificateur. Mais Pierre suivait de loin. [55]Après qu' ils eurent allumé du feu au milieu de la cour et qu'ils se furent assis ensemble, Pierre s'assit parmi eux.
[56]Une servante le vit puisqu'il était assis à la lumière du feu, fixa son regard sur lui et dit: «Cet homme était aussi avec lui.»
[57]Mais Pierre nia en disant: «Femme, je ne le connais pas.» [58]Peu après, un autre le vit et dit: «Tu es aussi l'un d' eux.» Mais Pierre dit: «Homme, je ne le suis pas.»
[59]Environ une heure plus tard, un autre insista en disant: «Certainement, cet homme était aussi avec lui car il est galiléen.» [60]Pierre répondit: «Homme, je ne sais pas de quoi tu parles.» Au même instant, pendant qu'il parlait encore, le coq chanta.
[61]Le Seigneur, s'étant retourné, regarda Pierre. Alors Pierre se souvint de la parole que le Seigneur lui avait dite: «Avant que le coq ne chante aujourd'hui, tu me renieras trois fois.» [62]Et étant sorti, il pleura amèrement.
[63]Les hommes qui tenaient Jésus se moquaient de lui et le frappaient. [64]Après avoir voilé son visage, ils l'interrogèrent en disant: «Devine! Qui t'a frappé?» [65]Ils dirent beaucoup d'autres choses blasphémant contre lui.
[66]Assitôt qu'il fit jour, le collège des anciens du peuple, les principaux sacrificateurs et les scribes s'assemblèrent. Ils firent amener Jésus dans leur assemblée [67]et dirent: « Si tu es le Christ, dis-le nous.» Mais il leur répondit: «Si je vous le dis, vous ne le croirez pas[68]et si je vous interroge, vous ne répondrez pas.
[69]Désormais, le Fils de l'Homme sera assis à la droite de la puissance de Dieu. [70]Ils dirent tous: « Tu es donc le Fils de Dieu?» Et il leur répondit: « Vous le dites, je le suis.» [71]Alors ils dirent: «Pourquoi avons nous encore besoin d'un témoignage? Car nous l'avons entendu nous-mêmes de sa bouche.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 22:1
Informations générales:
Judas accepte de trahir Jésus. Ces versets fournissent des informations générales sur cet événement. (Voir: Informations de base)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour introduire un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Festival des pains sans levain
Le festival a été appelé par ce nom parce que pendant le festival, les juifs n'ont pas mangé de pain qui était fait avec de la levure AT: “fête où ils mangeraient du pain sans levain” (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
s'approchait
“Était presque prêt à commencer”
comment ils pourraient mettre Jésus à mort
Les prêtres et les scribes n'avaient pas l'autorité de tuer Jésus eux-mêmes, mais ils espéraient obtenir d'autres pour le tuer. AT: «comment ils pourraient causer la mort de Jésus» ou «comment ils pourraient causer quelqu'un pour tuer Jésus ”
peur des gens
Les significations possibles sont 1) «peur de ce que les gens pourraient faire» ou 2) «peur que les gens fais que Jésus soit roi. 853 Luc 22: 1-2 traductionNotes
Luke 22:3
Informations générales:
C'est le début de l'action dans cette partie de l'histoire.
Satan entra dans Judas Iscariot
C'était probablement très similaire à la possession de démons.
prêtres en chef
“Les chefs des prêtres”
les capitaines
officiers des gardes du temple
comment il leur trahirait Jésus
"Comment il les aiderait à arrêter Jésus"
Luke 22:5
Ils étaient contents
«Les principaux sacrificateurs et les capitaines étaient heureux»
pour lui donner de l'argent
«Donner de l'argent à Judas»
Il a consenti
"Il a accepté"
cherché une opportunité de le leur livrer loin de la foule
C'est une action en cours qui se poursuit après la fin de cette partie de l'histoire. (Voir: Fin de l'histoire)
le livrer
"prend le"
loin de la foule
«En privé» ou «quand il n'y avait pas de foule autour de lui»
Luke 22:7
Informations générales:
Jésus envoie Pierre et Jean préparer le repas de la Pâque. Le verset 7 donne des informations de base à propos de l'événement (Voir: Informations générales)
le jour des pains sans levain
«Le jour du pain sans levure.» C'était le jour où les Juifs prirent tout le pain fait avec de la levure hors de chez eux. Ensuite, ils célébreraient la fête des pains sans levain pendant sept jours.
l'agneau de la Pâque a dû être sacrifié
Chaque famille ou groupe de personnes tuerait un agneau et le mangerait ensemble, tant d'agneaux ont été tués. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens devaient tuer un agneau pour leur repas de la Pâque" (voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)
préparer
C'est un mot général qui signifie «préparer». Jésus ne disait pas nécessairement à Pierre et à Jean faire toute la cuisine.
afin que nous puissions le manger
Jésus était en train d'inclure Peter et John quand il a dit «nous». Peter et John feraient partie du groupe des disciples qui mangeraient le repas. (Voir: "Nous" inclus) 858 traductionNotes Luc 22: 7-9
vous voulez que nous fassions des préparatifs
Le mot «nous» n'inclut pas Jésus. Jésus ne ferait pas partie du groupe qui préparerait le repas. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
faire des préparations
«Préparer le repas» ou «préparer le repas»
Luke 22:10
Il leur a répondu
"Jésus a répondu Pierre et Jean"
Écoute
Jésus a utilisé ce mot pour leur dire de faire très attention et de faire exactement ce qu’il leur dit.
un homme portant un pichet d'eau vous rencontrera
"Vous verrez un homme portant un pichet d'eau"
portant un pichet d'eau
"Portant un pot avec de l'eau dedans" Il porterait probablement le pot sur son épaule.
Suivez-le dans la maison
"Suivez-le et entrez dans la maison"
Le Maître vous dit: "Où sont les invités… les disciples?"
La citation commençant par «Où est la chambre» est-elle une citation directe de ce que Jésus, le professeur, veut dire au maître de sa maison. Il peut être traduit par une citation indirecte. Un tour le professeur demande où est la chambre dans laquelle il mangera la Pâque avec ses disciples. »ou« Notre enseignant dit de nous montrer la chambre d’hôte où il va manger la Pâque avec nous et le reste de sa disciples. »(Voir: Citations directes et indirectes) 860 traductionNotes Luc 22: 10-11
L'enseignant
Cela fait référence à Jésus.
manger la Pâque
«Manger le repas de la Pâque»
Luke 22:12
Déclaration de connexion:
Jésus continue à donner des instructions à Pierre et à Jean.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il va te montrer
"Le propriétaire de la maison vous montrera"
chambre haute
"Chambre à l'étage." Si votre communauté n'a pas de maison avec des chambres au-dessus des autres chambres, vous pouvez besoin de considérer comment décrire les bâtiments de la ville.
Donc ils sont allés
"Alors Peter et John sont partis"
Luke 22:14
Déclaration de connexion:
C'est le prochain événement dans la partie de l'histoire de la Pâque. Jésus et ses disciples sont assis manger le repas de la Pâque.
Quand le moment est venu
“Quand il était temps de manger le repas”
il s'est assis
“Jésus s'est assis”
J'ai grandement désiré
“Je voulais beaucoup”
avant que je souffre
Jésus se réfère à sa mort. Le mot pour "souffrir" signifie ici passer par une situation inhabituelle. expérience difficile ou douloureuse.
Car je te dis
Jésus utilise cette phrase pour souligner l'importance de ce qu'il dira ensuite. 863 Luc 22: 14-16 traductionNotes
jusqu'à ce qu'il soit rempli
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) jusqu'au but du festival de la Pâque est accompli. AT: «jusqu'à ce que Dieu l'accomplisse» ou «jusqu'à ce que Dieu accomplisse le but de la Pâque Festival ”ou 2)“ jusqu'à ce que nous célébrions le festival de la Pâque final ”(voir: actif ou passif)
Luke 22:17
a pris une tasse
“Ramassé une tasse de vin”
quand il avait remercié
«Quand il a rendu grâce à Dieu»
il a dit
«Il a dit à ses apôtres»
partager entre vous
Ils devaient partager le contenu de la tasse et non la tasse elle-même. AT: “partager le vin dans la tasse parmi vous »ou« chacun de vous boit une partie du vin de la coupe »(voir: métonymie)
Car je te dis
Cette phrase est utilisée pour souligner l'importance de ce que Jésus dira ensuite.
fruit de la vigne
Cela se réfère au jus qui est pressé des raisins qui poussent sur les vignes. Le vin est fait du jus de raisin fermenté.
jusqu'à ce que le royaume de Dieu vienne
"Jusqu'à ce que Dieu établisse son royaume" ou "jusqu'à ce que Dieu règne dans son royaume" 865 Luc 22: 17-18 traductionNotes
Luke 22:19
pain
Ce pain n'avait pas de levure, donc c'était plat.
il l'a cassé
"Il l'a déchiré" ou "il l'a déchiré". Il peut l'avoir divisé en plusieurs morceaux ou il peut avoir divisé il en deux morceaux et les a donnés aux apôtres de se diviser entre eux. Si possible, utilisez un expression qui s'appliquerait à l'une ou l'autre situation.
C'est mon corps
Les significations possibles sont 1) «Ce pain est mon corps» et 2) «Ce pain représente mon corps».
mon corps qui est donné pour toi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "mon corps, que je vais donner pour vous" ou "mon corps, que je va sacrifier pour vous »(voir: actif ou passif)
Faites ça
“Mange ce pain”
en mémoire de moi
“Pour se souvenir de moi” 867 Luc 22: 19-20 TraductionNotes
Cette coupe
Le mot «tasse» fait référence au vin dans la tasse. AT: "Le vin dans cette tasse" ou "Cette coupe de vin" (Voir: La métonymie)
la nouvelle alliance dans mon sang
Cette nouvelle alliance prendra effet dès que son sang sera versé. AT: «la nouvelle alliance qui sera ratifié par mon sang »
qui est versé pour vous
Jésus parle de sa mort en parlant de son sang versé. AT: “qui se déverse dans la mort pour toi »ou« qui sortira de mes plaies pour toi quand je meurs »(Voir: Métonymie)
Luke 22:21
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses apôtres.
Celui qui me trahit
"Celui qui me trahira"
Car le Fils de l'homme va bien
"En effet, le Fils de l'homme partira" ou "Car le Fils de l'homme mourra"
le fils de l'homme va en effet
Jésus parle de lui-même à la troisième personne. AT: "Moi, le Fils de l’Homme, va effectivement" (Voir: Premièrement, Deuxième ou troisième personne)
comme il a été déterminé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme Dieu l'a déterminé" ou "comme Dieu l'a prévu" (Voir: Actif ou passif)
Mais malheur à cet homme par qui il est trahi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mais malheur à l'homme qui trahit le Fils de l'homme" ou "Mais comme ce sera terrible pour cet homme qui trahit le Fils de l'homme »(Voir: Actif ou Passif) 869 Luc 22: 21-23 traductionNotes
Luke 22:24
Puis il y eut aussi une querelle entre eux
"Alors les apôtres ont commencé à se disputer entre eux"
était considéré comme le plus grand
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «était le plus important» ou «les gens penseraient être le plus important »(voir: actif ou passif)
Il leur a dit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Jésus a dit aux apôtres"
sont maîtres sur eux
«Dominer avec force les gentils»
sont appelés
Les gens ne pensaient probablement pas à ces dirigeants comme à des gens qui font du bien à leur peuple. AT: “comme être appelé »ou« s'appeler »
Luke 22:26
Déclaration de connexion:
Jésus continue d'enseigner à ses apôtres.
ça ne doit pas être comme ça avec toi
“Vous ne devriez pas agir comme ça”
le plus jeune
Les personnes âgées étaient respectées dans cette culture. Les dirigeants étaient généralement des personnes âgées et ont été appelés «Anciens». La personne la plus jeune serait la moins susceptible de diriger et la moins importante. Au le moins important »(Voir: Métaphore)
celui qui sert
"une servante"
Pour
Ceci relie les ordres de Jésus au verset 26 à l’ensemble du verset 27. Cela signifie que le plus personne importante devrait servir parce que Jésus est un serviteur. 873 Luc 22: 26-27 traductionNotes
Car qui est le plus grand… sert?
"Car qui est le plus important… sert?" Jésus utilise cette question pour commencer à expliquer aux apôtres qui est vraiment génial. AT: «Je veux que vous pensiez à qui est le plus grand… sert.» (Voir: Rhétorique Question)
celui qui est assis à la table
“Celui qui dîne”
N'est-ce pas celui qui est assis à la table?
Jésus utilise une autre question pour enseigner aux disciples. AT: «Bien sûr, celui qui est assis à la table est plus important que le serviteur! »(Voir: Question rhétorique)
Pourtant, je suis parmi vous en tant que personne qui sert
"Mais je suis avec vous pour être un serviteur" ou "Mais je suis avec vous pour vous montrer comment un serviteur agit." le mot "encore" est ici parce qu'il y a un contraste entre ce que les gens attendent de Jésus et comment il était vraiment.
Luke 22:28
ont continué avec moi dans mes tentations
“Sont restés avec moi à travers mes luttes”
Je te donne un royaume, comme mon Père m'a donné un royaume
Certaines langues peuvent avoir besoin de modifier la commande. AT: «Tout comme mon père m'a donné un royaume,Je te donne un royaume »
Je te donne un royaume
"Je vous fais gouverner dans le royaume de Dieu" ou "je vous donne le pouvoir de régner dans le royaume" ou "je le ferai fais de toi des rois »
comme mon père m'a donné un royaume
“Comme mon père m'a donné le pouvoir de régner en tant que roi dans son royaume”
tu vas t'asseoir sur des trônes
Les rois sont assis sur des trônes. S'asseoir sur un trône est un symbole de décision. AT: "vous travaillerez comme des rois" ou "vous fera le travail des rois »(Voir: Métonymie) 875 Luc 22: 28-30 traductionNotes
Luke 22:31
Informations générales:
Jésus parle directement à Simon.
Simon, Simon
Jésus a dit son nom deux fois pour montrer que ce qu'il allait lui dire était très important.
de vous avoir pour qu'il puisse vous passer au crible
Le mot «vous» fait référence à tous les apôtres. Les langues qui ont différentes formes de «vous» devraient utilisez la forme plurielle. (Voir: formes de vous)
tamis toi comme du blé
Cela signifie que Satan voulait tester les disciples pour trouver quelque chose de mal. AT: «testez-vous comme quelqu'un passe le grain à travers un tamis »(voir: métaphore)
Mais j'ai prié pour toi
Le mot «vous» fait ici spécifiquement référence à Simon. Des langues qui ont différentes formes de vous devrait utiliser la forme singulière. (Voir: formes de vous)
que votre foi ne peut pas échouer
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "que tu continueras à avoir la foi" ou "que tu vas continue de me faire confiance » 877 Luc 22: 31-32 TraductionNotes
Après vous être retourné
Ici, «revenir en arrière» est une métaphore pour recommencer à croire en quelqu'un. AT: “Après toi recommencez à croire en moi »ou« Après avoir recommencé à me servir »(Voir: Métaphore)
renforce tes frères
"Encouragez vos frères à être forts dans leur foi" ou "aidez vos frères à croire en moi" tes frères Cela fait référence aux autres disciples. AT: «vos compagnons croyants» ou «les autres disciples»
Luke 22:33
le coq ne chantera pas ce jour-là, avant de nier trois fois que tu me connais
L'ordre des parties du verset peut être inversé. AT: «tu nieras trois fois que tu sais moi avant le coq chante ce jour ”
le coq ne chantera pas ce jour-là avant de nier
Cela peut être dit positivement. AT: "le coq chantera ce jour-là seulement après que vous ayez nié" ou "avant le coq chante aujourd'hui, vous nierez "
le coq ne chantera pas
Ici, le chant du coq fait référence à une certaine heure de la journée. Les coqs chantent souvent juste avant la le soleil apparaît le matin. Par conséquent, cela fait référence à l'aube. (Voir: métonymie)
coq
un oiseau qui crie fort au moment où le soleil se lève
ce jour
La journée juive commence au coucher du soleil. Jésus parlait après le coucher du soleil. Le coq chanterait juste avant le matin. La matinée faisait partie de «ce jour». AT: «ce soir» ou «le matin» (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 879 Luc 22: 33-34 TraductionNotes
Luke 22:35

Déclaration de connexion:
Jésus revient à parler à tous ses disciples.
Jésus leur dit: "Quand avez-vous manqué de quelque chose?" Ils ont répondu: "Rien."
Jésus utilise une question pour aider les apôtres à se rappeler à quel point les gens les ont pourvus voyagé Bien qu'il s'agisse d'une question rhétorique et que Jésus ne demande pas d'informations, vous devriez le traduire comme une question à moins que seulement une déclaration amène les disciples à répondre qu'ils avaient rien ne manquait. (Voir: question rhétorique)
Quand je t'ai envoyé
Jésus parlait à ses apôtres. Donc, les langues qui ont différentes formes de «vous» devraient utiliser le forme pluriel. (Voir: formes de vous)
bourse
Un sac à main est un sac pour contenir de l'argent. Ici, il est fait référence à "l'argent". (Voir: Métonymie)
un sac de provisions
«Sac de voyage» ou «sac de nourriture» 881 Luc 22: 35-36 TraductionNotes
Rien
Il peut être utile pour certains publics d'en savoir plus sur la conversation. AT: “Nous n'avons pas manqué n'importe quoi »ou« Nous avions tout ce dont nous avions besoin »(Voir: Ellipsis)
Celui qui n'a pas d'épée devrait vendre sa cape
Jésus ne faisait pas référence à une personne spécifique qui n'avait pas d'épée. AT: «Si quelqu'un n'a pas une épée, il devrait vendre son manteau »
manteau
«Manteau» ou «vêtement extérieur»
Luke 22:37
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de parler avec ses disciples.
ce qui est écrit sur moi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce qu'un prophète a écrit sur moi dans les Écritures» (Voir: Actif ou Passif)
doit être rempli
Les apôtres auraient compris que Dieu ferait en sorte que tout ce qui est écrit dans les Écritures se produire. AT: "Dieu accomplira" ou "Dieu provoquera" (voir: actif ou passif)
Il a été compté avec les sans loi
Ici, Jésus cite les Écritures. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens le considéraient comme un membre du groupe des hommes sans foi ni loi »(voir: actif ou passif)
les sans loi
"Ceux qui enfreignent la loi" ou "les criminels"
Car ce qui est prévu sur moi est en train de se réaliser
Les significations possibles sont 1) «Car ce que le prophète a prédit à mon sujet va arriver» ou 2) «Pour ma vie s'achève »(voir: actif ou passif) 883 Luc 22: 37-38 traductionNotes
ils ont dit
Cela fait référence à au moins deux des apôtres de Jésus.
C'est assez
Les significations possibles sont 1) elles ont assez d'épées. "Nous avons maintenant assez d'épées" ou 2) Jésus veut qu'ils cessent de parler d'avoir des épées. "Pas plus de ce discours sur les épées." Quand Jésus ont dit qu'ils devraient acheter des épées, il leur parlait principalement du danger qu'ils courraient tous. Il n'a peut-être pas vraiment voulu qu'ils achètent des épées et se battent.
Luke 22:39
Informations générales:
Jésus se rend au Mont des Oliviers pour prier.
que vous n'entrez pas en tentation
"Que tu n'es pas tenté" ou "que rien ne te tente et ne te pousse à pécher"
Luke 22:41
à propos d'un jet de pierre
"À propos de la distance à laquelle quelqu'un peut lancer une pierre". AT: "à courte distance" ou avec une estimation mesure comme «environ trente mètres» (voir: idiome)
Père, si tu le veux
Jésus portera la culpabilité du péché de chacun sur la croix. Il prie son père, demandant s'il y a autrement.
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
enlève cette coupe de moi
Jésus se réfère à ce qu'il ressentira bientôt comme s'il s'agissait d'une tasse de liquide amer qu'il aurait boire. AT: "permettez-moi de ne pas boire de cette tasse" ou "permettez-moi de ne pas expérimenter arriver »(Voir: Métaphore)
Néanmoins pas ma volonté, mais la tienne
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Cependant, faites ce qui est selon votre volonté plutôt que est selon ma volonté »(voir: actif ou passif)
Luke 22:43
lui est apparu
"Apparu à Jésus"
le fortifier
"L'encourageant"
Être dans l'agonie, il a prié
"Il souffrait énormément, alors il a prié"
il a prié plus sérieusement
"Il a prié plus intensément"
sa sueur devenait comme de grandes gouttes de sang qui tombaient sur le sol
"Sa sueur tombait au sol comme de grosses gouttes de sang"
Luke 22:45
Quand il s'est levé de sa prière, il
"Quand Jésus s'est levé après avoir prié, lui" ou "Après avoir prié, Jésus s'est levé et il"
les a trouvés en train de dormir à cause de leur chagrin
"Vu qu'ils dormaient parce qu'ils étaient fatigués de leur tristesse"
Pourquoi dormez-vous?
Les significations possibles sont 1) «Je suis surpris que vous dormez maintenant» ou 2) «Vous ne devriez pas être dormir maintenant! "(Voir: Question rhétorique)
que vous ne pouvez pas entrer en tentation
"Pour que vous ne soyez pas tenté" ou "pour que rien ne vous tente et ne vous pousse à pécher"
Luke 22:47

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

voici, une foule apparut
Le mot «voici» nous avertit d'un nouveau groupe dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. AT: "il y avait une foule qui est apparue" (voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
les diriger
Judas montrait les gens où était Jésus. Il ne disait pas à la foule quoi faire. À: “Les conduisant à Jésus”
pour l'embrasser
"Le saluer avec un baiser" ou "le saluer en l'embrassant". Quand les hommes ont accueilli d'autres hommes qui étaient famille ou amis, ils les embrasseraient sur une joue ou les deux joues. Si vos lecteurs le trouvaient embarrassant de dire qu'un homme embrasserait un autre homme, vous pourriez le traduire dans un sens plus général façon: "de lui donner un accueil amical". (Voir: Traduire les Inconnus)
Est-ce que tu trahis le Fils de l'Homme avec un baiser?
Jésus utilise une question pour reprocher à Judas de l'avoir trahi avec un baiser. Normalement, un baiser est un signe de amour. AT: "c'est un baiser que vous utilisez pour trahir le Fils de l'homme!" (Voir: Question rhétorique)
le fils de l'homme avec
Jésus utilise ce terme pour se référer à lui-même. AT: "moi, le fils de l'homme, avec" (voir: premier, deuxième ou Troisième personne) 891 Luc 22: 47-48 TraductionNotes
Luke 22:49
ceux qui étaient autour de Jésus
Cela fait référence aux disciples de Jésus.
Qu'est-ce qui s'est passé
Cela fait référence aux prêtres et aux soldats qui viennent arrêter Jésus.
frapper avec l'épée
La question concerne le type de combat dans lequel ils doivent s’engager (un combat à l’épée), et non leur arme. devrait utiliser (les épées qu'ils ont apporté, Luc 22:38), mais votre traduction devra peut-être parler de les armes qu'ils ont apportées. AT: «luttez contre eux avec les épées que nous avons apportées» (voir: Assume Connaissance et information implicite)
l'un d'eux
“L'un des disciples”
frappé le serviteur du grand prêtre
"A frappé le serviteur du grand prêtre avec une épée"
C'est assez
"Ne faites plus cela" 893 Luc 22: 49-51 traduction
a touché son oreille
"Touché le serviteur où son oreille avait été coupée"
Luke 22:52
Est-ce que tu sors contre un voleur, avec des épées et des massues?
"Est-ce que vous sortez avec des épées et des clubs parce que vous pensez que je suis un voleur?" Jésus utilise cette question gronder les dirigeants juifs. AT: «Tu sais que je ne suis pas un voleur, mais tu me parles épées et clubs. »(Voir: question rhétorique)
J'étais avec vous tous les jours
«J'étais parmi vous tous les jours»
dans le temple
Seuls les prêtres sont entrés dans le temple. AT: "dans les cours du temple" ou "au temple"
pose tes mains sur moi
Dans ce verset, mettre la main sur quelqu'un, c'est arrêter cette personne. AT: «arrêtez-moi» (voir: métonymie)
ton heure
«Votre temps» ou «votre temps d'agir»
l'autorité des ténèbres
Il peut être utile de répéter la référence au temps. AT: "le temps de l'autorité des ténèbres" (Voir: Ellipsis) 895 Luc 22:52 TraductionNotes
l'autorité des ténèbres
Cela fait référence au souverain maléfique, Satan. AT: «le temps du souverain des ténèbres» ou «le temps pour Satan de act ”(voir: métonymie)
Luke 22:54
l'a conduit loin
"Conduit Jésus loin du jardin où ils l'avaient arrêté"
dans la maison du grand prêtre
«Dans la cour de la maison du grand prêtre»
ils avaient allumé un feu
"Certaines personnes avaient fait un feu". Le feu était de garder les gens au chaud pendant la nuit fraîche. À: “Certaines personnes ont allumé un feu pour se réchauffer”
le milieu de la cour
C'était la cour de la maison du grand prêtre. Il y avait des murs autour, mais pas de toit.
au milieu d'eux
“Avec eux”
Luke 22:56
il s'est assis à la lumière du feu
Il s'est assis près du feu et sa ligne a brillé sur lui.
et regarda droit vers lui et dit
"Et elle a regardé directement Peter et a dit aux autres personnes dans la cour"
Cet homme était aussi avec lui
La femme disait aux gens que Peter était avec Jésus. Elle ne connaissait probablement pas Peter prénom.
Mais Peter l'a nié
"Mais Peter a dit que ce n'était pas vrai"
Femme, je ne le connais pas
Peter ne connaissait pas le nom de la femme. Il ne l’insultait pas en l’appelant «femme». Si les gens penserait qu'il l'insultait, vous pourriez utiliser une manière culturellement acceptable pour un homme à adresser une femme qu'il ne connaît pas, ou vous pourriez laisser de côté le mot.
Vous êtes aussi l'un d'eux
“Vous êtes aussi l'un de ceux qui étaient avec Jésus” 899 Luc 22: 56-58 TraductionNotes
Homme, je ne suis pas
Peter ne connaissait pas le nom de l'homme. Il ne l’insultait pas en l’appelant «Homme». Si les gens penserait qu'il l'insultait, vous pourriez utiliser une manière culturellement acceptable pour un homme à adresser un homme qu'il ne connaît pas ou vous pourriez laisser de côté le mot.
Luke 22:59
insisté et dit
"Dit avec insistance" ou "dit fort"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Vraiment cet homme

Ici «cet homme» fait référence à Peter. L'orateur ne connaissait probablement pas le nom de Peter.

il est galiléen

L'homme pourrait probablement dire que Peter était originaire de Galilée de la façon dont il a parlé. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

Homme

Peter ne connaissait pas le nom de l'homme. Il ne l'insultait pas en l'appelant «Homme». Si les gens penserait qu'il l'insultait, vous pourriez utiliser une manière culturellement acceptable pour un homme à adresser un homme qu'il ne connaît pas ou vous pourriez laisser de côté le mot. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Luke 22h58 .

Je ne sais pas ce que vous dites

"Je ne sais pas de quoi vous parlez." Cette expression signifie que Peter est complètement en désaccord avec l'homme. AT: "ce que vous avez dit n'est pas du tout vrai" ou "ce que vous avez dit est complètement faux" (voir: Idiom) 901 Luc 22: 59-60 TraductionNotes

pendant qu'il parlait

“Pendant que Peter parlait”

un coq chanta

Les coqs changent souvent juste avant que le soleil apparaisse le matin. Voyez comment vous avez traduit un similaire phrase dans Luc 22:34 .

Luke 22:61

En se tournant, le Seigneur regarda Peter

"Le Seigneur se retourna et regarda Peter"

la parole du Seigneur

"Ce que Jésus avait dit" quand Jésus avait dit que Pierre trahirait Jésus

un coq chante

Les coqs changent souvent juste avant que le soleil apparaisse le matin. Voyez comment vous avez traduit un similaire phrase dans Luc 22:34 .

aujourd'hui

La journée juive commença au coucher du soleil et se poursuivit jusqu'au soir suivant. Jésus avait parlé le précédent soirée sur ce qui se passerait peu avant l'aube ou à l'aube. AT: "ce soir" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

me refuser trois fois

«Nier trois fois que tu me connais»

Peter est sorti

"Peter est sorti de la cour" 903 Luc 22: 61-62 traduction

Luke 22:63

Ils l'ont couvert

"Ils ont couvert ses yeux pour qu'il ne puisse pas voir"

Prophétiser! Qui est celui qui vous frappe?

Les gardes ne croyaient pas que Jésus était un prophète. Ils croyaient plutôt qu'un vrai prophète saurait qui l'a frappé même s'il ne pouvait pas voir. Ils ont appelé Jésus un prophète, mais ils étaient le taquiner et lui montrer pourquoi ils ne pensaient pas qu'il était un prophète. AT: «Prouvez que vous sont un prophète. Dites-nous qui vous a frappé! »Ou« Hey prophète, qui vous a frappé? »(Voir: Ironie)

Prophétiser!

"Parlez de Dieu!" L'information implicite est que Dieu devrait dire à Jésus qui a frappé lui puisque Jésus avait les yeux bandés et ne pouvait pas voir. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Luke 22:66

Informations générales:

C'est maintenant le lendemain et Jésus est amené devant le conseil.

Dès qu'il faisait jour

«À l'aube le lendemain matin»

Ils l'ont conduit dans le conseil

Les significations possibles sont 1) «Les anciens ont fait amener Jésus au conseil» ou 2) «Les gardes ont mené Jésus dans le conseil des anciens. ”Certaines langues peuvent éviter de dire qui l'a conduit en utilisant le pronom «eux» ou en utilisant un verbe passif: «Jésus a été conduit dans le conseil» (voir: actif ou passif) conseil et dit Une nouvelle phrase peut être lancée ici. AT: «conseil. Les anciens ont dit à Jésus ”

Si vous êtes le Christ, dites-nous

“Dites-nous si vous êtes le Christ”

Si je te le dis... si je te le demande

Jésus dit que s'il leur parle ou leur demande de parler, ils ne répondront pas correctement. Celles-ci deux phrases ensemble montrent que Jésus ne croyait pas que le conseil cherchait vraiment la vérité. 907 Luc 22: 66-68 TraductionNotes

Si je vous le dis, vous ne croirez pas

Ceci est le premier de deux déclarations hypothétiques de Jésus. C'était un moyen pour Jésus de répondre sans leur donnant une raison de dire qu'il était coupable de blasphème. Votre langue peut avoir un moyen de indiquant que l'action n'a pas réellement eu lieu. (Voir: Situations hypothétiques)

si je vous le demande, vous ne répondrez pas

Ceci est la deuxième déclaration hypothétique. C'était un moyen pour Jésus de les réprimander sans donner une raison de le condamner. Votre langue peut avoir un moyen d'indiquer que l'action n'a pas effectivement arrivé. (Voir: Situations hypothétiques)

Luke 22:69

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler au conseil.

à partir de maintenant

"À partir de ce jour" ou "à partir d'aujourd'hui"

le fils de l'homme

Jésus utilise cette phrase pour se référer à lui-même. AT: «Moi, le Fils de l'homme, je le ferai» (Voir: Premier, Deuxième ou Troisième) Personne)

assis à la droite de la puissance de Dieu

S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «assis à la place d'honneur à côté de la puissance de Dieu» (Voir: Action symbolique)

le pouvoir de Dieu

«Le Dieu tout-puissant». Ici, «pouvoir» fait référence à son autorité suprême. (Voir: métonymie)

Alors tu es le Fils de Dieu?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le conseil a posé cette question car ils voulaient que Jésus confirme explicitement leur compréhension qu'il disait qu'il était le Fils de Dieu. AT: «Alors, quand tu as dit ça, tu voulais dire que tu sont le Fils de Dieu? »(Voir: Connaissances supposées et information implicite) 909 Luc 22: 69-71 traductionNotes

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Tu dis que je suis

"Oui, c'est juste comme tu le dis"

Pourquoi avons-nous encore besoin d'un témoin?

Ils utilisent une question pour mettre l'accent. AT: "Nous n'avons plus besoin de témoins!" (Voir: Rhétorique Question)

entendu de sa propre bouche

La phrase «sa propre bouche» fait référence à son discours. AT: «l'a entendu dire qu'il croit qu'il est le Fils de Dieu »(voir: métonymie)

Translation Questions

Luke 22:1

"En ce temps, quelle fête Juive approchait

"La fête des pains sans levain, appelée la Pâque."

Luke 22:5

Dans de quelles conditions Judas cherchait-il une occasion de livrer Jésus aux principaux sacrificateur ?"

"Il cherchait une occasion où Jésus serait loin de la foule."

Luke 22:10

"Où est-ce que Jésus et ses disciples mangèrent le repas de la Pâque ?",

: "Ils le mangèrent dans une chambre d'hôte à Jérusalem."

Luke 22:14

"Quand est-ce que Jésus dit qu'il mangera le repas de la Pâque à nouveau ?",

"Il mangera le repas de la Pâque à nouveau lorsqu'il sera accompli dans le royaume de Dieu."

Luke 22:19

"Que dit Jésus lorsqu'il rompit le pain et le donna à ses disciples ?", "Que dit Jésus lorsqu'il donna la coupe à ses disciples ?", "

"Il dit : " Ceci est mon corps qui est donné pour vous. Faites ceci en mémoire de moi. "" "Il dit : " Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang qui est versé pour vous. "

Luke 22:21

"Était-ce le plan de Dieu que Jésus se fasse trahir ?", "Les disciples savaient-ils qui allait trahir Jésus ?",

"Oui." "Non."

Luke 22:26

"Qui, dit Jésus, est le plus grand parmi ses disciples ?", "Comment a vécu Jésus au milieu de ses disciples ?",

"Le plus grand est celui qui sert." "Il a vécu comme celui qui sert."

Luke 22:28

"Où Jésus promit que ses disciples seront assis ?",

"Il dit qu'ils seront assis sur des trônes, jugeant les douze tribus d'Israël."

Luke 22:33

"Qu'est ce que Jésus prédit que Pierre ferait ?",

"Il dit que Pierre renierait de connaître Jésus, trois fois avant le chant du coq."

Luke 22:37

"Quelle prédiction écrite sur Jésus venait s'accomplir lors de ces événements ?",

"La prédiction dans les écritures disait : " Il a été considéré comme un hors-la-loi.

Luke 22:39

"Sur le Mont des Oliviers, pour quoi Jésus dit-il à ses disciples de prier ?

"Il voulait qu'ils prient afin qu'ils ne tombent pas dans la tentation."

Luke 22:41

"Sur le Mont des Oliviers, que pria Jésus ?",

"Il pria : « Père, si tu le veux, ôte cette coupe de moi. Toutefois, pas selon ma volonté ,mais que la tienne soit faite. »"

Luke 22:45

"Que faisaient les disciples lorsque Jésus revint après avoir prié ?",

"Ils dormaient."

Luke 22:47

"Comment Judas trahit-il Jésus devant la foule ?",

"Il trahit Jésus avec un baiser."

Luke 22:49

"Que fit Jésus avec l'homme dont l'oreille fut coupée ?",

"Il toucha son oreille, et le guérit."

Luke 22:52

"Où Jésus dit avoir été tous les jours avec les principaux sacrificateurs ?",

"Il était dans le temple."

Luke 22:54

"Après l'avoir attrapé, où emmenèrent-ils Jésus ?",

"Ils l'emmenèrent dans la maison du souverain sacrificateur."

Luke 22:56

"Que dit Pierre lorsqu'une certaine servante dit que Pierre était avec Jésus ?",

"Il dit : "Femme, je ne le connais pas."

Luke 22:59

"Que se passa immédiatement après que Pierre eut rénié trois fois connaître Jésus ?",

"Un coq chanta."

Luke 22:61

"Que fit Pierre après que Jésus l'a regardé ?",

"Il sorti et pleura amèrement."

23 [1]Ils se levèrent tous, et ils conduisirent Jésus devant Pilate. [2]Ils se mirent à l'accuser, disant: «Nous avons trouvé cet homme pervertissant notre nation, interdisant de payer le tribut à César, et se disant lui-même Christ, roi.» [3]Pilate l'interrogea, en ces termes: «Es-tu le roi des Juifs?» Jésus lui répondit: «Tu le dis.» [4]Pilate dit aux principaux sacrificateurs et à la foule: «Je ne trouve rien de coupable en cet homme.» [5]Mais ils insistèrent, et dirent: «Il soulève le peuple, en enseignant par toute la Judée, depuis la Galilée, où il a commencé, jusqu'ici»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]Quand Pilate entendit cela, il demanda si cet homme était Galiléen. [7]Ayant appris qu'il était de la juridiction d'Hérode, il le renvoya à Hérode, qui se trouvait aussi à Jérusalem en ces jours-là.
[8]Lorsque Hérode vit Jésus, il en eut une grande joie, car depuis longtemps, il désirait le voir, à cause de ce qu'il avait entendu dire de lui, et il espérait qu'il le verrait faire quelques miracles. [9]Il lui adressa beaucoup de questions, mais Jésus ne lui répondit rien. [10]Les principaux sacrificateurs et les scribes se tenaient là, et l'accusaient avec violence.
[11]Hérode, avec ses soldats, l'insultèrent et, après s'être moqué de lui et l'avoir revêtu d'un habit éclatant, il le renvoya à Pilate. [12]Hérode et Pilate devinrent amis, ce jour même, (auparavant, ils étaient enemis).
[13]Pilate, ayant assemblé les dirigeants, les magistrats, et le peuple, [14]et leur dit: «Vous m'avez amené cet homme comme conduisant le peuple à la révolte. Et voici, je l'ai interrogé devant vous, et je ne l'ai trouvé coupable d'aucune des choses dont vous l'accusez.
[15]Hérode non plus ne voit aucune des choses dont vous l'accusez pour le condamner à mort. [16]Alors, je le punirai puis je le relâcherai.» [17](Et Pilate devait relâcher un prisonnier aux juifs à l'occasion de la fête).
[18]Mais ils s'écrièrent tous ensemble: «Débarassse- nous de cet homme, et relâche-nous Barabbas.» [19]Barabbas était un homme qui avait été mis en prison pour une rebellion dans la ville, et pour meurtre.
[20]Pilate leur parla de nouveau, dans l'intention de relâcher Jésus. [21]Et ils crièrent: «Crucifie-le! Crucifie-le!» [22]Il leur dit pour la troisième fois: «Quel mal a-t-il fait? Je n'ai rien trouvé en lui qui mérite la mort. Je le relâcherai donc, après l'avoir puni.»
[23]Mais ils insistèrent à grands cris, demandant qu'il fût crucifié. Et leurs cris l'emportèrent. [24]Pilate décida que ce qu'ils demandaient serait fait. [25]Il relâcha celui qui avait été mis en prison pour émeute et meurtre, qu'ils réclamaient. Et il livra Jésus à leur volonté.
[26]Comme ils l'emmenaient, ils saisirent un certain Simon de Cyrène, qui revenait de la campagne, et ils le chargèrent de la croix, pour qu'il la porte derrière Jésus.
[27]Il était suivi d'une grande multitude de gens et de femmes qui s'affligeaient et se lamentaient pour lui. [28]Jésus se tournant vers elles, dit: «Filles de Jérusalem, ne pleurez pas sur moi, mais pleurez sur vous et sur vos enfants.
[29]Car voici, des jours viendront où l'on dira: "Bénies sont les stériles, et les entrailles qui n'ont point enfanté, et les mamelles qui n'ont point allaité! " [30]Alors ils se mettront à dire aux montagnes: "Tombez sur nous!" Et aux collines: "Couvrez-nous! " [31]Car, si l'on fait ces choses quand l'arbre est vert, qu'arrivera-t-il quand il est sec?»
[32]D'autres hommes, deux criminels étaient conduits pour être mis à mort.
[33]Lorsqu'ils furent arrivés à l'endroit appelé «Le Crâne», ils le crucifièrent là, ainsi que les deux criminels, l'un à droite et à l'autre à gauche. [34]Jésus dit: «Père, pardonne-leur, car ils ne savent pas ce qu'ils font.» Ils se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort.
[35]Le peuple se tenait là, et regardait pendant que les magistrats se moquaient de lui, disant: «Il a sauvé les autres. S'il est l'Oint de Dieu, l'élu de Dieu, qu'il se sauve lui-même.»
[36]Les soldats aussi se moquaient de lui, s'approchant et lui offrant du vinaigre, [37]ils disaient: «Si tu es le roi des Juifs, sauve-toi toi-même.» [38]Puis, il y avait au-dessus de lui cette inscription: «Celui-ci est le roi des Juifs.»
[39]L'un des criminels crucifiés l'injuria, disant: «N'es-tu pas le Christ? Sauve-toi toi-même, et sauve-nous.» [40]Mais l'autre le reprit et dit: «Ne crains-tu pas Dieu, toi qui subis la même condamnation? [41]Pour nous, c'est justice, car nous recevons ce qu'ont mérité nos crimes. Mais celui-ci n'a rien fait de mal.»
[42]Et il dit à Jésus: «Souviens-toi de moi, quand tu viendras dans ton règne.» [43]Jésus lui répondit: «Je te le dis en vérité aujourd'hui, tu seras avec moi dans le paradis.»
[44]Il était déjà environ la sixième heure, et il y eut des ténèbres sur toute la terre; jusqu'à la neuvième heure, [45]le soleil s'obscurcit, et le voile du temple se déchira par le milieu.
[46]Jésus s'écria d'une voix forte: «Père, je remets mon esprit entre tes mains.» Après avoir dit ces paroles, il expira. [47]Le centenier, voyant ce qui était arrivé, glorifia Dieu, et dit: «Certainement, cet homme était juste.»
[48]Et tous ceux qui étaient là, après avoir vu ce qui était arrivé, se retournèrent, se frappant la poitrine. [49]Tous ceux de la connaissance de Jésus, et les femmes qui l'avaient accompagné depuis la Galilée, se tenaient au loin et regardaient ces choses.
[50]Voici, il y avait un homme nommé Joseph appartenant au conseil, homme bon et juste, [51](il n'avait pas approuvé la décision et les actions des autres), il était d'Arimathée, ville des Juifs, et il attendait le royaume de Dieu.
[52]Cet homme se rendit vers Pilate, et demanda le corps de Jésus. [53]Il le fit descendre, l'enveloppa d'un fin lin, et le déposa dans un sépulcre taillé dans le roc, où personne n'avait encore été mis.
[54]C'était le jour de la préparation, et le sabbat allait commencer. [55]Les femmes qui étaient venues de la Galilée avec Jésus accompagnèrent Joseph, virent le sépulcre et la manière dont le corps de Jésus y fut déposé, [56]et s'en étant retournées, elles préparèrent des aromates et des parfums. Puis elles se reposèrent le jour du sabbat selon la loi.

Luke 23:1

Informations générales:

Jésus est amené devant Pilate.

La compagnie entière d'entre eux

«Tous les dirigeants juifs» ou «Tous les membres du Conseil»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

se leva
«Debout» ou «debout»
avant Pilate
Apparaître devant quelqu'un, c'est entrer dans son autorité. AT: «être jugé par Pilate» (voir: Métaphore)
Nous avons trouvé
«Nous» désigne uniquement les membres du Conseil, et non ceux de Pilate des autres personnes à proximité. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)
pervertir notre nation
«Inciter notre peuple à faire des choses qui ne vont pas» ou «causer des problèmes en racontant des mensonges à notre peuple» 912 traductionNotes Luc 23: 1-2
interdisant de rendre hommage
«Leur dire de ne pas payer d'impôts»
à César
César représente l'empereur de Rome. AT: "à l'empereur" (voir: métonymie)
Luke 23:3
Pilate lui a demandé
“Pilate a demandé à Jésus”
Tu le dis
Les significations possibles sont 1) en disant cela, Jésus a laissé entendre qu'il est le roi des Juifs. AT: “Oui, comme vous l'avez dit, je suis ou oui. C'est comme vous l'avez dit ou 2) en disant cela, Jésus disait que Pilate, pas Jésus était celui qui l'appelait le roi des juifs. AT: "Vous l'avez dit vous-même" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
multitudes
grands groupes de personnes
Je ne trouve aucune faute dans cet homme
"Je ne trouve pas cet homme coupable de rien"
remue
«Cause des problèmes parmi» 914 traductionNotes Luc 23: 3-5
toute la Judée, depuis Galilée jusqu'à cet endroit
Cela peut être traduit par une nouvelle phrase. AT: «toute la Judée. Il a commencé à causer des problèmes en Galilée et maintenant cause des problèmes ici »
Luke 23:6
entendu ceci
"Entendu que Jésus a commencé à enseigner en Galilée"
il a demandé si l'homme était un Galiléen
Pilate a voulu savoir de quelle région Jésus est venu parce qu'il voulait avoir un rang inférieur Un fonctionnaire du gouvernement juge Jésus. Si Jésus venait de Galilée, Pilate aurait pu juger Jésus par Hérode parce qu'Hérode avait autorité sur la Galilée.
l'homme
Cela fait référence à Jésus.
il a découvert
“Pilate a découvert”
il était sous l'autorité d'Hérode
Le passage n'indique pas le fait implicite qu'Hérode était le dirigeant de la Galilée. AT: “Jésus était sous l'autorité de Hérode parce qu'Hérode régnait sur la Galilée »(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
il a envoyé
“Pilate envoyé” 916 traductionNotes Luc 23: 6-7
qui lui-même
Cela fait référence à Hérode.
en ces jours
"à ce moment-là"
Luke 23:8
il était très content
«Hérode était très content»
il avait voulu le voir
«Hérode avait voulu voir Jésus»
Il avait entendu parler de lui
«Hérode avait entendu parler de Jésus»
il espérait
"Hérode espérait"
pour voir un miracle fait par lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le voir accomplir une sorte de miracle» (Voir: Actif ou Passif)
Hérode a interrogé Jésus en plusieurs mots
Hérode a posé beaucoup de questions à Jésus" 918 traductionNotes Luc 23: 8-10 "
lui répondit rien
"N'a pas répondu" ou "n'a pas répondu à Herod"
les scribes se tenaient
«Les scribes étaient là»
l'accusant violemment
"Accusant sévèrement Jésus" ou "l'accusant de toutes sortes de crimes"
Luke 23:11
Hérode avec ses soldats
«Hérode et ses soldats»
l'a habillé dans des vêtements élégants
"Mettre de beaux vêtements sur lui." La traduction ne devrait pas impliquer que cela a été fait pour honorer ou prendre soin de Jésus. Ils l'ont fait pour se moquer de Jésus et se moquer de lui.
Hérode et Pilate étaient devenus amis le jour même
L’information implicite est qu’ils sont devenus amis parce que Hérode appréciait Pilate lui pour juger Jésus. AT: «Hérode et Pilate sont devenus amis le même jour parce que Pilate avait envoyé Jésus chez Hérode pour le juger »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
avant cela, ils avaient été ennemis les uns des autres
Cette information est entre parenthèses pour montrer qu'il s'agit d'informations de base. Utiliser un format que votre public comprendrait. (Voir: Informations générales)
Luke 23:13
appelé les principaux sacrificateurs et les dirigeants et la foule des gens
«Appelé les prêtres en chef et les dirigeants et la foule des gens à venir se rencontrer»
la foule des gens
Il est peu probable que Pilate ait demandé à une foule de venir. La foule était probablement toujours là à attendre de voir Qu'est-ce qui arriverait à Jésus? AT: « la foule qui était toujours là » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
cet homme
Cela fait référence à Jésus.
comme un homme qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Disant qu'il"
Je l'ai interrogé devant vous
"J'ai interrogé Jésus en votre présence et." Il est sous-entendu qu'ils ont été témoins de la procédure. AT: "J'ai interrogé Jésus avec vous ici en tant que témoins, et" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
ne trouve aucune faute dans cet homme
"Ne pense pas qu'il est coupable" 922 traductionNotes Luc 23: 13-14
Luke 23:15
Déclaration de connexion:
Pilate continue de parler aux dirigeants juifs et à la foule.
Non, pas plus qu'Hérode
Il peut être utile d'ajouter des informations qui ne figurent pas dans le court énoncé. AT: "Même Herod ne pense pas qu'il est coupable »ou« Même Herod pense qu'il est innocent »(Voir: Ellipsis)
Hérode non plus, pour
"Hérode non plus, parce que" ou "ni Hérode. Nous le savons parce que "
il nous l'a renvoyé "
Hérode a envoyé Jésus pour nous rendre." Le mot "nous" fait référence à Pilate, ses soldats et les prêtres et des scribes, mais pas ceux qui écoutaient Pilate. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
rien digne de la mort n'a été fait par lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il n'a rien fait pour mériter une condamnation à mort" (Voir: Actif ou Passif) 924 traductionNotes Luc 23: 15-17
Je vais donc le punir
Comme Pilate n'avait trouvé aucune faute en Jésus, il aurait dû le libérer sans être puni. C'est pas nécessaire d'essayer de faire cette déclaration s'inscrire logiquement dans la traduction. Pilate a puni Jésus, qu'il savait être innocent, seulement parce qu'il avait peur de la foule.
Luke 23:18
Informations générales:
Le verset 19 nous fournit des informations de base sur qui est Barabbas. (Voir: Informations générales)
ils ont crié tous ensemble
"Tous les gens dans la foule ont crié"
Loin avec cet homme, et libère
"Emmène cet homme! Libérez. »Ils lui demandent de faire tuer Jésus par ses soldats. AT: «Prends ça Homme éloigné et exécute-le! Release »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
libérez nous
«Nous» fait référence à la foule seulement, et non à Pilate et à ses soldats. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Barabbas était un homme... pour un meurtre
Ce sont des informations de base que Luke donne à propos de qui était Barabbas. (Voir: Informations générales)
qui avait été mis en prison
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les Romains avaient mis en prison" (Voir: Actif ou Passif)
une certaine rébellion dans la ville
"Essayant de persuader les gens de la ville de se rebeller contre le gouvernement romain" 926 traductionNotes Luc 23: 18-19
Luke 23:20
les a adressés à nouveau
"Leur a parlé à nouveau" ou "a parlé à nouveau aux gens dans la foule et aux dirigeants religieux"
désirant libérer Jésus
"Parce qu'il voulait libérer Jésus"
Il leur a dit une troisième fois
"Pilate a dit à la foule pour la troisième fois" (voir: nombres ordinaux)
quel mal a fait cet homme?
Pilate utilise cette question pour faire comprendre à la foule que Jésus est innocent. AT: "cet homme a n'a rien fait de mal! »(Voir: question rhétorique)
Je n'ai rien trouvé qui mérite la peine de mort en lui
"Il n'a rien fait pour lequel il mérite de mourir"
après l'avoir puni, je le relâcherai
Comme dans Luc 23:16 , Pilate aurait dû libérer Jésus sans punition car il était innocent. Cependant, il a offert de punir Jésus pour apaiser la foule. 928 traductionNotes Luc 23: 20-22
Je vais le libérer
"Je vais le libérer"
Luke 23:23
ils étaient insistants
"La foule a insisté"
avec des voix fortes
"Avec des cris"
pour qu'il soit crucifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Pilate demande à ses soldats de crucifier Jésus» (Voir: Actif ou Passif)
Leurs voix ont convaincu Pilate
"La foule a continué à crier jusqu'à ce qu'ils aient convaincu Pilate"
d'accorder leur demande
"Faire ce que la foule a demandé"
Il a libéré celui qu'ils ont demandé
Pilate a libéré Barrabas de la prison. AT: «Pilate a libéré Barabbas, que la foule avait demandé d'être libéré" 930 traductionNotes Luc 23: 23-25
qui avait été mis en prison... meurtre
Ceci est une information de base sur l'endroit où Barrabas était à cette époque. Il peut être indiqué en actif forme. AT: "que les Romains avaient mis en prison... assassinat" (Voir: Informations générales)
il a livré Jésus à leur volonté
"Pilate a commandé aux soldats de leur apporter Jésus pour faire tout ce que la foule voulait faire"
Luke 23:26
Comme ils l'ont emmené
"Alors que les soldats éloignaient Jésus de l'endroit où se trouvait Pilate"
saisi
Les soldats romains avaient l'autorité de contraindre les gens à porter leurs charges. Ne traduisez pas cela d'une manière qui indique que Simon a été arrêté ou a fait quelque chose de mal.
un Simon de Cyrène
"Un homme nommé Simon, de la ville de Cyrène" (Voir:

Comment traduire les noms)
venant du pays
«Qui venait de la campagne à Jérusalem»
posé la croix sur lui
"Mettre la croix sur ses épaules"
à la suite de Jésus
"Et il a suivi derrière Jésus" 932 traductionNotes Luke 23:26 Luke 23:27
Une grande foule
“Une grande foule”
grande foule des gens et des femmes
La femme faisait partie de la grande foule, et pas une foule séparée.
pleuré pour lui
“Deuil pour Jésus”
le suivaient
Cela ne signifie pas qu'ils étaient les disciples de Jésus. Cela signifie simplement qu'ils marchaient derrière lui.
se tournant vers eux
Cela indique que Jésus s'est tourné vers les femmes et leur a adressé directement.
Filles de Jérusalem
La «fille» d'une ville signifie les femmes de la ville. Ce n'était pas impoli. C'était une forme normale de adresser à un groupe de femmes d'un endroit. AT: "Vous les femmes qui êtes de Jérusalem" 934 traductionNotes Luc 23: 27-28
ne pleure pas pour moi, mais pleure pour toi et pour tes enfants
La personne est un métonymie pour ce qui arrive à la personne. AT: «Ne pleure pas sur les mauvaises choses ça va m'arriver. Plutôt, pleurez parce que des choses pires vous arriveront à vous et à vos enfants » ou «tu pleures parce que de mauvaises choses m'arrivent, mais tu pleureras encore plus quand les choses vous arrivent à vous et à vos enfants »(Voir: Métonymie)
Luke 23:29
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de parler à la foule.
Pour voir
Cela introduit la raison pour laquelle les femmes de Jérusalem devraient pleurer pour elles-mêmes.
les jours arrivent
“Il y aura bientôt un temps”
dans lequel ils diront
“Quand les gens vont dire”
le stérile
«Les femmes qui n'ont pas donné naissance à des enfants»
les utérus qui ne portaient pas... les seins qui n'allaitaient pas
Ces clauses sont utilisées pour décrire plus complètement «le stérile». Ces femmes n’ont ni accouché ni enfants allaités. Il peut être utile de les combiner avec «le stérile». AT: «les femmes qui n'ont jamais donné naissance à des enfants ou à des bébés allaités » 936 traductionNotes Luc 23: 29-31
alors
à ce moment-là
aux collines
Les mots sont laissés pour garder la phrase courte. AT: "ils diront aux collines" (voir: Ellipsis)
Car s'ils font ces choses alors que l'arbre est vert, que se passera-t-il quand il sera sec?
Jésus utilise une question pour aider la foule à comprendre que les gens font de mauvaises choses maintenant fois, ils vont certainement faire des choses pires dans les mauvais moments à l’avenir. AT: «Vous pouvez voir que ils font ces mauvaises choses alors que l'arbre est vert, donc vous pouvez être sûr qu'ils vont faire pire choses quand l'arbre est sec. »(Voir: question rhétorique)
l'arbre est vert
L'arbre vert est une métaphore de quelque chose de bien. Si votre langue a une métaphore similaire, vous devriez l'utiliser ici. (Voir: métaphore)
c'est sec
Le bois sec est une métaphore de quelque chose qui ne sera utile que pour brûler. (Voir: métaphore)
ils
Cela peut se référer aux Romains ou aux dirigeants juifs, ou à personne en particulier.
Luke 23:32
D'autres hommes, deux criminels, ont été emmenés avec lui pour être mis à mort
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les soldats ont emmené avec Jésus deux criminels pour exécuter eux aussi »(voir: actif ou passif)
Autres hommes, deux criminels
"Deux autres hommes qui étaient des criminels" ou "Deux criminels". Luke évite de dire "d'autres criminels" parce que Jésus était innocent, même s'il était traité comme un criminel. Luke appelle les deux autres hommes criminels, mais pas Jésus.
Luke 23:33
Quand ils sont venus
Le mot «ils» comprend les soldats, les criminels et Jésus.
ils l'ont crucifié
«Les soldats romains ont crucifié Jésus»
un à sa droite et un à sa gauche
"Ils ont crucifié un criminel à la droite de Jésus et l'autre criminel à la gauche de Jésus"
Père, pardonne-leur
Le mot «eux» fait référence à ceux qui crucifiaient Jésus. Jésus parle à son père avec compassion vers les hommes qui le crucifient.
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
car ils ne savent pas ce qu'ils font
"Parce qu'ils ne comprennent pas ce qu'ils font". Les soldats romains ne l'ont pas compris ils crucifiaient le Fils de Dieu. AT: «car ils ne savent pas vraiment qui ils crucifient» 939 Luc 23: 33-34 traductionNotes
ils ont tiré au sort
Les soldats ont participé à un type de jeu. AT: “ils ont joué”
tirer au sort, diviser ses vêtements
«Tirez au sort pour décider qui parmi les soldats ramènerait chaque pièce des vêtements de Jésus» traductionWords
Luke 23:35
Les gens étaient debout
«Les gens étaient là»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lui
Cela fait référence à Jésus.
Il a sauvé les autres. Laissez-le se sauver
Luc enregistre les paroles ironiques des dirigeants. La seule façon dont Jésus pouvait sauver les autres était de mourir au lieu de se sauver. (Voir: Ironie)
Laissez-le se sauver
"Jésus devrait pouvoir se sauver". Ils ont dit ceci pour se moquer de Jésus. Ils ne croyaient pas qu'il pouvait sauver lui-même AT: "Nous aimerions le voir prouver qui il est en se sauvant de la croix"
l'élu
“Celui que Dieu a choisi”
Luke 23:36
lui
Jésus
s'approchant de lui
“Se rapprocher de Jésus”
lui offrant du vinaigre
“Offrir du vinaigre de Jésus à boire”. Le vinaigre est une boisson bon marché que boivent les gens ordinaires. Les soldats se moquaient de Jésus en donnant une boisson bon marché à quelqu'un qui prétend être un roi.
Si vous êtes le roi des juifs, sauvez-vous
Les soldats se moquaient de Jésus. AT: «Nous ne croyons pas que vous êtes le roi des Juifs, mais si vous sont, prouvez-nous le contraire en vous sauvant »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
un signe sur lui
“Une pancarte au sommet de la croix de Jésus”
C'est le roi des juifs
Les personnes qui ont placé ce signe au-dessus de Jésus se moquaient de lui. Ils ne pensaient pas vraiment qu'il était un Roi. 943 Luc 23: 36-38 TraductionNotes
Luke 23:39
l'a insulté
«Insulté Jésus»
N'êtes-vous pas le Christ? Sauve toi
Le criminel utilise une question pour se moquer de Jésus. AT: «Vous prétendez être le Christ. Sauvez-vous ”ou“ Si tu étais vraiment le Christ, tu te sauverais »(Voir: Question rhétorique)
Sauve toi et nous
Le criminel ne pensait pas vraiment que Jésus pouvait les sauver de la croix. (Voir: Ironie)
l'autre le réprimanda
"L'autre criminel l'a réprimandé"
Ne crains-tu pas Dieu, puisque tu es sous la même phrase?
Le criminel utilise une question pour gronder l'autre criminel. AT: «Vous devriez craindre Dieu, car ils vous punissent de la même manière qu'ils le punissent »ou« Vous ne devez pas avoir peur de Dieu, car vous vous moquez de lui alors que vous êtes accroché à une croix comme il l'est »(voir: question rhétorique) 945 Luc 23: 39-41 traduction Nous en effet… pour nous… nous méritons Ces usages de «nous» ne concernent que les deux criminels et non pas Jésus ou les autres personnes. (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Nous sommes bien ici
"Nous méritons vraiment cette punition"
cet homme
Cela fait référence à Jésus.
Luke 23:42
Il a ensuite dit
"Le criminel a également dit"
souviens-toi de moi
«Pense à moi et traite-moi bien»
viens dans ton royaume
«Entrer» dans un royaume signifie commencer à gouverner. AT: «commencer à gouverner en tant que roi» (voir: métonymie)
Je vous le dis en vérité, aujourd'hui
«Vraiment» met l'accent sur ce que Jésus dit. AT: "Je veux que tu le saches aujourd'hui"
paradis
C’est l’endroit où les personnes vertueuses vont quand elles meurent. Jésus assurait l'homme qu'il serait avec Dieu et Dieu l'accepterait. AT: «l'endroit où vivent les justes» ou “L'endroit où les gens vivent bien”
Luke 23:44
environ la sixième heure
"Vers midi". Cela reflète la coutume au moment de compter les heures à partir du lever du jour à 6 heures. un m
les ténèbres ont envahi tout le pays
“La terre entière est devenue sombre”
jusqu'à la neuvième heure
«Jusqu'à 15 heures» Cela reflète la coutume au moment du comptage des heures commençant à l'aube à 6 heures un m
comme la lumière du soleil a échoué
Cela ne fait pas référence au coucher du soleil. Au contraire, la lumière du soleil s'assombrit au milieu de la journée. Utilisez un terme pour décrire le soleil qui devient sombre plutôt que le soleil qui se couche.
le rideau du temple
«Le rideau à l’intérieur du temple». C’était le rideau qui séparait le lieu le plus sacré du
reste du temple.
le rideau du temple était divisé en deux «Le rideau du temple a été déchiré en deux». On peut le dire sous forme active. AT: “Dieu déchiré le rideau du temple en deux morceaux du haut vers le bas »(voir: actif ou passif) 949 Luc 23: 44-45 traductionNotes
Luke 23:46
Pleurer d'une voix forte
«Crier fort». Il peut être utile de montrer comment cela est lié aux événements des versets précédents. *-Quand c'est arrivé, Jésus a crié fort-
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
dans tes mains je commets mon esprit
«L'expression« entre tes mains »fait référence à l'attention de Dieu. AT: "Je confie mon esprit à vos soins" ou "Je donne mon esprit à vous, sachant que vous en prendrez soin »(voir: métonymie)
Ayant dit cela
"Après que Jésus ait dit ceci"
il est mort

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Jésus est mort”
le centurion
C'était le titre pour l'officier romain qui était responsable des autres soldats romains. Il a supervisé la crucifixion. 951 Luc 23: 46-47 TraductionNotes
ce qui a été fait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «toutes les choses qui se sont passées» (voir: active ou passive)
c'était un homme juste
"Cet homme n'a rien fait de mal" ou "cet homme n'a rien fait de mal"
Luke 23:48
multitudes
grands groupes de personnes
qui sont venus ensemble
“Qui se sont réunis”
assister à cette vue
«Voir cet événement» ou «observer ce qui se passait»
les choses qui ont été faites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce qui s'est passé" (voir: actif ou passif)
a battu
"Retourné chez eux en battant"
battre leurs seins
C'était un symbole de tristesse et de regret. AT: «frapper leurs propres coffres pour montrer qu'ils étaient triste »(Voir: Action symbolique)
l'a suivi
“Voyagé avec Jésus” 953 Luc 23: 48-49 traductionNotes
à une distance
“Loin de Jésus”
ces choses
"Qu'est-il arrivé"
Luke 23:50
Informations générales:
Joseph demande à Pilate le corps de Jésus. Ces versets nous donnent des informations de base sur qui Joseph est. Il peut être utile de réorganiser certaines de ces informations avec un pont verset, comme le fait l’UDB. (Voir: Informations générales et ponts versets)
Voici, il y avait un homme
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. AT: "Il y avait un homme qui était" (voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
le Conseil
«Le conseil juif»
avec la décision du Conseil et leur action
La décision peut être clairement énoncée. AT: «soit avec la décision du Conseil de tuer Jésus ou avec leur action en le tuant »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
la ville de Judée à Arimathée
Ici, «ville de Judée» signifie qu’elle était située en Judée. AT: «la ville appelée Arimathea , qui est en Judea ”(Voir: Comment traduire les noms) 955 Luc 23:50 TraductionNotes
Luke 23:52
Cet homme, s'approchant de Pilate, a demandé le corps de Jésus
"Cet homme est allé à Pilate et a demandé le corps de Jésus, pour l'enterrer."
Il l'a pris
"Joseph a pris le corps de Jésus de la croix"
enveloppé dans du lin fin
«Enveloppé le corps dans une toile de lin fine.» C'était la coutume d'enterrement normale à cette époque.
qui a été coupé en pierre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu’un a taillé dans une falaise" (Voir: Actif ou Passif)
où personne n'a jamais été couché
Cela peut être traduit par une nouvelle phrase. AT: "Personne n'avait jamais mis un corps dans cette tombe"
Luke 23:54
le jour de la préparation
"Le jour où les gens se sont préparés pour le jour de repos juif appelé le sabbat"
le sabbat allait commencer
Pour les juifs, la journée a commencé au coucher du soleil. AT: "il allait bientôt être le coucher du soleil, le début du sabbat" (Voir: métaphore)
qui était venu avec Jésus en Galilée
“Qui avait voyagé avec Jésus de la région de Galilée”
suivi et vu la tombe et comment son corps a été posé
Cela peut être traduit sous forme active. AT: «marchait derrière Joseph et les hommes qui étaient avec lui; les femmes ont vu la tombe et comment les hommes ont déposé le corps de Jésus dans la tombe »(voir: Active ou passif)
Ils sont revenus
«Les femmes sont allées dans les maisons où les femmes séjournaient» 959 Luc 23: 54-56 traductionNotes
épices et onguents préparés
Parce qu'ils n'avaient pas eu le temps d'honorer Jésus en mettant des épices et des onguents parfumés sur son corps le jour de sa mort, ils allaient le faire le matin du premier jour de la semaine. AT: “préparé épices et onguents à mettre sur le corps de Jésus »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils se sont reposés
“Les femmes n'ont pas travaillé”
selon le commandement
"Selon la loi juive" ou "comme la loi juive l'exige". Ils n'étaient pas autorisés à préparer son corps le jour du sabbat conformément à la loi.

Translation Questions

Luke 23:1
"Quelles accusations contre Jésus les chef des Juifs firent-ils auprès de Pilate ?",
"Il dirent que Jésus pervertissait la nation, interdisant de payer le tribut à César, et se disant lui-même Christ, roi."
Luke 23:3
"Après avoir interrogé Jésus, que dit Pilate le concernant ?",
"Il dit : "Je ne trouve rien de coupable en cet homme. "
Luke 23:8
"Pourquoi Hérode voulait-il voir Jésus ?", "Comment Jésus répondit-il

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aux questions d'Hérode ?",
"Hérode voulait voir Jésus faire un miracle." "Il ne lui répondit rien."
Luke 23:13
"Lorsque Jésus fut renvoya auprès de Pilate, que dit Pilate à propos de Jésus à la foule ?",
"Il dit : "Je ne trouve aucune faute en cette homme.""
Luke 23:18
"Qui est-ce que la foule voulait libéré pour la fête de Pâque ?",
"La foule voulait Barabbas, un criminel."
Luke 23:20
"Qu'est ce que la foule cria de ce qui devait être fait à Jésus ?", "Pour la troisième fois, qu'est-ce que Pilate dit à la foule à propos de Jésus ?",
"Elle cria : " Crucifie-le ! Crucifie-le !"" "Pilate dit : "Je n'ai rien trouvé en lui qui mérite la mort. ""
Luke 23:23
"Pourquoi est-ce que Pilate a finalement accepté la requête que fit la foule afin de crucifier Jésus ?",
"Car ils insistaient à haute voix."
Luke 23:26
"Qui porta croix de Jésus, et suivi derrière Jésus ?"
"Simon de Cyrène porta la croix de Jésus."
Luke 23:27
"Jésus dit que les femmes de Jérusalem devraient pleurer pour qui au lieu de pleurer pour lui ?",
"Elles devraient pleurer pour elles-mêmes et pour leurs enfants."
Luke 23:32
"Qui furent crucifiés avec Jésus ?",
"Deux criminels furent crucifiés avec Jésus."
Luke 23:33
"De la croix, qu'est-ce que Jésus pria pour ceux qui le crucifiaient ?",
"Il pria : " Père, pardonne-leur, car ils ne savent pas ce qu'ils font. "
Luke 23:35
"Qu'est ce que le peuple, les soldats, et l'un des criminels tous ensemble défièrent Jésus de faire, étant donné que Jésus se dit être le Christ ?",
"Ils le défièrent de se sauver lui-même."
Luke 23:36
"Qu'est ce que le peuple, les soldats, et l'un des criminels tous ensemble défièrent Jésus de faire, étant donné que Jésus se dit être le Christ ?",
"Qu'est-ce qui était écrit sur une inscription au-dessus de Jésus ?",
"Il le défièrent de se sauver lui-même." "Il était écrit : " CELUI-CI EST LE ROI DES JUIFS. ""
Luke 23:39
"Qu'est ce que le peuple, les soldats, et l'un des criminels tous ensemble défièrent Jésus de faire, étant donné que Jésus se dit être le Christ ?",
"Ils le défièrent de se sauver lui-même."
Luke 23:42
"Quelle est la requête que fit le deuxième criminel à Jésus ?", "Quelle promesse Jésus fit-il au deuxième criminel ?",
"Il dit : " Souviens-toi de moi, quand tu viendras dans ton règne. "" "Il dit : " Aujourd'hui, tu seras avec moi dans le paradis. "
Luke 23:44
"Quels événements miraculeux eurent lieu tout de suite avant la mort de Jésus ?",
"Des ténèbres vinrent sur la terre et le voile du temple se déchira par le milieu."
Luke 23:46
"Qu'est-ce que le centenier dit sur Jésus après la mort de Jésus ?",
"Il dit : " Certainement, cet homme était juste. ""
Luke 23:52
"Que fit Joseph d'Arimathée après la mort de Jésus ?",
"Il demanda à Pilate le coprs et le déposa dans un sépulcre."
Luke 23:54
"Quel jour allait commencer lorsque Jésus fut enterré ?", "Que firent les femmes qui avaient été avec Jésus le jour du Sabbat ?",
"Le jour du Sabbat allait commencer." "Elles se reposèrent, selon le commandement de Dieu."

24 [1]Le premier jour de la semaine, elles se rendirent au sépulcre de grand matin, portant les aromates qu’elles avaient
préparés. [2]Elles trouvèrent que la pierre avait été roulée de devant le sépulcre. [3]Etant entrées, elles ne trouvèrent pas
le corps du Seigneur Jésus.
[4]Il arriva qu'elles étaient confuses à propos de cela et soudainement, deux hommes se tinrent à leur côté en habits
resplendissants. [5]Comme les femmes étaient saisies de peur, elles baissèrent le visage contre terre, mais ils leur dirent:
«Pourquoi cherchez-vous le vivant parmi les morts?
[6]Il n’est point ici, mais il a été ressuscité. Souvenez-vous de quelle manière il vous a parlé, lorsqu’il était encore en Galilée,
[7]et qu’il disait: "Il faut que le Fils de l’homme soit livré entre les mains des pécheurs, qu’il soit crucifié, et qu’il ressuscite le
troisième jour."»
[8]Les femmes se souvinrent de ces paroles, et retournèrent du sépulcre. [9]Elles annoncèrent toutes ces choses aux onze et à
tous les autres. [10]Celles qui dirent ces choses aux apôtres étaient Marie de Magdala, Jeanne, Marie mère de Jacques, et les
autres femmes qui étaient avec elles.
[11]Mais ce message semblait être pour les apôtres insensé, et ils ne crurent pas aux femmes. [12]Mais Pierre se leva, et courut
au sépulcre. S’étant accroupit et regardant, ils vit lui-même les habits de lins. Pierre s’en alla chez lui, se demandant ce
qui était arrivé.
[13]Et voici, ce même jour, deux d'entre eux allaient à un village nommé Emmaüs, éloigné de Jérusalem de soixante stades.
[14]Ils s’entretenaient les uns avec les autres de tout ce qui s’était passé.
[15]Il se trouva que pendant qu’ils discutaient et s'interrogeaient, Jésus lui-même s’approcha et fit route avec eux. [16]Mais
leurs yeux étaient empêchés de le reconnaître.
[17]Jésus leur dit: «De quoi parlez-vous tous les deux en marchant?» Ils se tenaient là tout tristes. [18]L’un d’eux, nommé
Cléopas, lui répondit: «Es-tu le seul qui, séjournant à Jérusalem ne sache pas ce qui y est arrivé ces jours-ci?»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]«Quelles choses?» leur demanda Jésus. Et ils lui répondirent: «Les choses concernant Jésus le Nazarien, qui était un prophète puissant en œuvres et en paroles devant Dieu et devant tout le peuple, [20]et comment les principaux sacrificateurs et nos dirigeants l'ont livré pour le faire condamner à mort et l'ont crucifié.
[21]Nous espérions que ce serait lui qui délivrerait Israël. Oui, et à côté de tout ceci, c'est maintenant le troisième jour depuis que tous ces choses se sont passées.
[22]Mais aussi quelques femmes d'entre nous, nous ont fort étonnés, s'étant rendues de grand matin au sépulcre. [23]Quand elles n'ont pas trouvé son corps, elles sont venues dire que des anges leur sont apparus et ont annoncé qu'il est vivant.
[24]Quelques-uns de ceux qui étaient avec nous sont allés au sépulcre, et ils ont trouvé les choses comme les femmes l'avaient dites. Mais lui, ils ne l'ont point vu.»
[25]Alors Jésus leur dit: «O hommes sans intelligence, et dont le cœur est lent à croire tout ce qu'ont dit les prophètes!
[26]N'était-il pas necessaire que le Christ souffrît ces choses, et qu'il entrât dans sa gloire?» [27]Et, commençant par Moïse et par tous les prophètes, il leur expliqua dans toutes les Ecritures ce qui le concernait.
[28]Lorsqu'ils furent près du village où ils allaient, il parut vouloir aller plus loin. [29]Mais ils le pressèrent, en disant: «Reste avec nous, car le soir approche et le jour est sur son déclin.» Et il entra, pour rester avec eux
[30]Il se trouva que, lorsqu'il était à table avec eux, il prit le pain et après avoir rendu grâces, il le rompit, et le leur donna.
[31]Alors leurs yeux furent ouvert et ils le reconnurent, mais il disparut de devant eux. [32]Et ils se dirent l'un à l'autre: «Notre cœur ne brûlait-il pas au dedans de nous lorsqu'il nous parla en chemin et nous expliqua les Ecritures?»
[33]S'étant levé à cette même heure, ils retournèrent à Jérusalem, et ils trouvèrent les onze, et ceux qui étaient assemblés avec eux, [34]en disant: «Le Seigneur est réellement ressuscité et il est apparu à Simon.» [35]Et ils racontèrent ce qui leur était arrivé en chemin, et comment Jésus leur fut revélé au moment où il rompit le pain.
[36]Tandis qu'ils parlaient de ces choses, Jésus lui-même se présenta au milieu d'eux, et leur dit: «La paix soit avec vous!»
[37]Mais étant terrifiés et remplis de peur, ils ont supposé avoir vu un esprit.
[38]Jésus leur dit: «Pourquoi êtes-vous troublés, et pourquoi des questions s'élèvent-elles dans vos cœurs? [39]Voyez mes mains et mes pieds, c'est bien moi. Touchez-moi et voyez. Un esprit n'a ni chair ni os, comme vous me voyez l'avoir.» [40]Et en disant cela, il leur montra ses mains et ses pieds.
[41]Pendant qu'ils étaient encore incredules avec joie et s'étonnant, Jésus leur dit: «Avez-vous ici quelque chose à manger?»
[42]Ils lui présentèrent du poisson grillé. [43]Jésus en prit, et il mangea devant eux.
[44]Il leur dit: «C'est là ce que je vous disais, quand j'étais avec vous, je vous ait dit qu'il fallait que s'accomplît tout ce qui est écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les prophètes, et dans les psaumes.»
[45]Alors il leur ouvrit l'esprit, afin qu'ils comprissent les Ecritures. [46]Et il leur dit: «Ainsi il est écrit que le Christ souffrirait, et qu'il ressusciterait des morts le troisième jour. [47]Et que la repentance et le pardon des péchés seraient prêchés en son nom à toutes les nations, à commencer par Jérusalem.
[48]Vous êtes témoins de ces choses. [49]Et voici, j'enverrai sur vous ce que mon Père a promis. Mais vous, restez dans la ville jusqu'à ce que vous soyez revêtus de la puissance d'en haut.»
[50]Puis Jésus les conduisit jusque vers Béthanie. Ayant levé les mains, il les bénit. [51]Il arriva que pendant qu'il les bénissait, il les quitta et fut élevé au ciel.
[52]Ainsi après l'avoir adoré, ils retournèrent à Jérusalem avec une grande joie. [53]Ils étaient continuellement dans le temple, louant et bénissant Dieu.

Luke 24:1
Informations générales:
Les femmes retournent au tombeau avec des épices à mettre sur le corps de Jésus.
Très tôt le premier jour de la semaine
«Avant l'aube du dimanche» (voir: nombres ordinaux)
ils sont venus au tombeau
“Les femmes sont arrivées à la tombe”
la tombe
Cette tombe a été taillée dans la roche d'une falaise.
apporter les épices
C'étaient les mêmes épices qu'ils avaient préparées dans Luc 23:56 .
Ils ont trouvé la pierre
"Ils ont vu que la pierre était"
la pierre roulée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que quelqu'un a roulé la pierre" (voir: actif ou passif) 963 Luc 24: 1-3 TraductionNotes
la pierre
C'était une grosse pierre ronde assez grande pour bloquer complètement la porte de la tombe. Il exigé plusieurs hommes pour le rouler.
n'a pas trouvé le corps du Seigneur Jésus
Vous pouvez dire explicitement qu'ils ne l'ont pas trouvé car il n'était pas là. AT: “le corps du Seigneur Jésus n'était pas là »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
Luke 24:4
Informations générales:
Deux anges apparaissent et commencent à parler aux femmes.
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer un événement important dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.
étaient remplis de peur
“A eu peur”
incliné leurs visages vers la terre
"S'inclina bas sur le sol." Cette action exprime leur humilité

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

et leur soumission aux hommes. (Voir: Action symbolique)
Pourquoi cherches-tu le vivant parmi les morts?
Les hommes utilisent une question pour critiquer légèrement les femmes qui cherchent une personne vivante dans une tombe. AT: "Vous cherchez une personne vivante parmi les morts!" Ou "Vous ne devriez pas chercher quelqu'un qui vit dans un endroit où ils enterrent des morts! »(Voir: question rhétorique)
Pourquoi cherches-tu
Ici, vous êtes pluriel, en référence aux femmes qui sont venues. (Voir: formes de vous) 965 Luc 24: 4-5 traductionNotes
Luke 24:6
Déclaration de connexion:
Les anges ont fini de parler aux femmes.
mais a été soulevé
"Mais il a été rendu vivant à nouveau." "Élevé" ici est un idiome pour "causé à vivre à nouveau." être indiqué sous forme active. AT: "parce que Dieu l'a rendu vivant" (Voir: Actif ou Passif et Idiom)
Rappelez-vous comment
“Souviens-toi de quoi”
à toi
Le mot «vous» est pluriel. Il se réfère aux femmes et éventuellement aux autres disciples. (Voir: Formes de vous)
que le fils de l'homme
C'est le début d'une citation indirecte. Il peut également être traduit avec une citation directe comme dans le UDB. (Voir: Citations directes et indirectes)
le Fils de l'homme doit être livré entre les mains des hommes pécheurs et être crucifié
L’expression «doit être» signifie que c’est quelque chose qui arriverait certainement parce que Dieu avait déjà a décidé que cela arriverait. Cela peut être traduit sous forme active. AT: «il fallait qu'ils remettent le Fils de l'Homme à des hommes pécheurs qui le crucifient »(Voir: Actif ou Passif) 967 Luc 24: 6-7 traductionNotes
dans les mains
Ici, les «mains» désignent le pouvoir ou le contrôle. (Voir: métonymie)
troisième jour
Les Juifs comptaient une partie de la journée comme un jour. Par conséquent, le jour où Jésus a été ressuscité était le «troisième jour »car il a suivi le jour de son enterrement et le jour du sabbat. (Voir: nombres ordinaux)
Luke 24:8
Déclaration de connexion:
Les femmes vont raconter aux apôtres ce qu'elles ont trouvé au tombeau.
se souvient de ses paroles
Ici, les mots font référence à la déclaration faite par Jésus. AT: "se souvient de ce que Jésus a dit" (voir: La métonymie)
les onze et tout le reste
“Les onze apôtres et tous les autres disciples qui étaient avec eux”
les onze
C'est la première référence de Luc aux onze, parce que Judas a quitté les douze et a trahi Jésus.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke donne les noms de certains des femmes qui sont venues de la tombe et ont dit aux apôtres ce qui s'était passé là-bas.
Luke 24:11
Mais ce message semblait être une conversation inutile avec les apôtres
"Mais les apôtres pensaient que ce que les femmes ont dit était des paroles folles"
Pourtant Peter
Cette phrase oppose Peter aux autres apôtres. Il n'a pas rejeté ce que les femmes ont dit, mais a couru au tombeau à voir par lui-même.
se leva
Ceci est un idiome qui signifie «a commencé à agir». Que Peter soit assis ou debout quand il a décidé agir n'est pas important. AT: “a commencé” (voir: idiome)
penché
Peter a dû se pencher pour voir à l'intérieur de la tombe parce que les tombes taillées dans le roc étaient très faible. AT: «se pencher à la taille»
les draps de lin par eux-mêmes
"Seulement les draps de lin." Cela fait référence aux tissus qui avaient été enroulés autour du corps de Jésus quand il a été enterré dans Luc 23:53 . Il est sous-entendu que le corps de Jésus n'était pas là. AT: “les draps de lin dans lequel le corps de Jésus avait été enveloppé, mais Jésus n'était pas là »(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites) 971 Luc 24: 11-12 traductionNotes
partit chez lui
«Est parti chez lui»
Luke 24:13
Informations générales:
Deux des disciples sont en route pour Emmaüs. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Voir
L'auteur utilise ce mot pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
deux d'entre eux
“Deux des disciples”
ce jour même
«Le même jour». Cela fait référence au jour où les femmes ont trouvé la tombe vide.
Emmaüs
C'est le nom d'une ville. (Voir: Comment traduire des noms)
soixante stades
«Onze kilomètres». Un «stade» faisait 185 mètres. (Voir: Distance biblique)
Luke 24:15
Il est arrivé que
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début de l'action. Cela commence par l'approche de Jésus. Si votre langue a un moyen de le faire, vous pouvez envisager de l’utiliser ici.
Jésus lui-même
Le mot «lui-même» souligne le fait que le Jésus même dont ils parlaient est apparu pour eux. Jusqu'à présent, les femmes avaient vu les anges, mais personne n'avait vu Jésus.

leurs yeux ont été empêchés de le reconnaître
"Leurs yeux ont été empêchés de reconnaître Jésus." On parle de la capacité des hommes à reconnaître Jésus la capacité de leurs yeux à le reconnaître. Cela peut être indiqué sous forme active. Il est fort probable que c'était Dieu qui les a empêchés de reconnaître Jésus. AT: «il leur est arrivé quelque chose pour qu'ils puissent ne pas le reconnaître "ou" Dieu les a empêché de le reconnaître "(Voir: Synecdoche et Active ou passif)
Luke 24:17
Jésus leur dit
"Jésus a dit aux deux hommes"
Cleopas
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
Êtes-vous la seule personne... jours?
Cleopas utilise cette question pour montrer sa surprise que cet homme ne semble pas connaître les choses cela s'est passé à Jérusalem. AT: «Vous devez être la seule personne... jours» (voir: question rhétorique)
Es-tu
Ici, vous êtes singulier. (Voir: formes de vous)
Luke 24:19
Ce que les choses?
"Qu'est-ce qui s'est passé?" Ou "Qu'est-ce qui s'est passé?"
un prophète, puissant en action et parole devant Dieu et tout le peuple
Cela signifie que Dieu a fait que Jésus soit puissant et que les gens ont vu qu'il était puissant. À prophète à qui Dieu a donné le pouvoir de faire et d'enseigner de grandes choses qui étaient incroyables pour tout le monde »
l'a livré
“Lui a donné”
être condamné à mort et crucifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que le gouverneur mette Jésus à mort en crucifiant lui "(voir: actif ou passif)
Luke 24:21
Déclaration de connexion:
Les deux hommes continuent à répondre à Jésus.
Qui allait racheter Israël
Les Romains régnaient sur les Juifs. AT: "qui libérerait les Israélites de nos ennemis romains" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Oui, et quoi de plus?
Cela introduit une autre raison pour laquelle ils croyaient que Jésus ne libérerait pas Israël. AT: “Maintenant ça fait ne semble pas possible parce que "
le troisième jour
Les Juifs comptaient une partie de la journée comme un jour. Par conséquent, le jour où Jésus a été ressuscité était le «troisième jour »car il a suivi le jour de son enterrement et le jour du sabbat. Voyez comment vous avez traduit ceci en Luc 24: 7 . (Voir: nombres ordinaux)
puisque toutes ces choses sont arrivées
"Puisque toutes les actions qui ont mené à la mort de Jésus ont eu lieu"
Luke 24:22
Déclaration de connexion:
Les deux hommes ont fini de répondre à Jésus.
Mais aussi
Cela introduit une autre raison pour laquelle les hommes ne comprenaient pas ce qui se passait concernant Jésus.
de notre société
“Dans notre groupe”
avoir été à la tombe
Les femmes étaient celles qui étaient au tombeau.
une vision d'anges
“Anges dans une vision”
ils ne l'ont pas vu
“Ils n'ont pas vu Jésus” 981 Luc 24: 22-24 traductionNotes
Luke 24:25
Jésus leur dit
Jésus parle aux deux disciples.
lent de coeur à croire
Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit d'une personne. AT: «vos esprits tardent à croire» ou «vous êtes lent à croire »(voir: métonymie)
N'était-ce pas nécessaire... la gloire?
Jésus utilise une question pour rappeler aux disciples ce que les prophètes ont dit. AT: «C'était nécessaire ... Gloire. »(Voir: Question rhétorique)
entrer dans sa gloire
Cela fait référence à Jésus qui commence à gouverner et à recevoir l'honneur et la gloire.
à partir de Moïse
Moïse a écrit les premiers livres de la Bible. AT: «en commençant par les écrits de Moïse» (voir: La métonymie)
Jésus leur a interprété
“Jésus leur a expliqué” 983 Luc 24: 25-27 traductionNotes
Luke 24:28
Jésus a agi comme s'il allait plus loin
Les deux hommes ont compris de ses actes qu'il allait à une autre destination. Peut-être il a continué à marcher sur la route quand ils se sont arrêtés pour entrer dans la porte du village. Il n'y a pas indication que Jésus les a trompés avec des mots.
ils l'ont contraint
Vous devrez peut-être expliciter ce qu'ils l'ont obligé à faire. C'est probablement une exagération pour montrer qu'ils avaient besoin de lui parler longtemps avant de pouvoir changer d'avis. Le mot «contraindre» signifie utiliser la force physique, mais il semble qu’ils l’aient persuadé mots. AT: "ils ont réussi à le persuader de rester" (voir: Hyperbole et généralisation)
c'est vers le soir et la journée est presque finie
La journée juive s'est terminée au coucher du soleil.
Jésus entra
"Jésus est entré dans la maison"
reste avec eux
“Reste avec les deux disciples”
Luke 24:30
C'est arrivé
Cette phrase est utilisée ici pour marquer un événement important dans l'histoire. Si votre langue a un moyen de En faisant cela, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.
le pain
Cela fait référence au pain sans levure. Il ne se réfère pas à la nourriture en général.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la béni
"A remercié pour cela" ou "a remercié Dieu pour cela"
Alors leurs yeux se sont ouverts
Leurs «yeux» représentent leur compréhension. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Alors ils compris »ou« alors ils ont réalisé »(voir: métonymie et actif ou passif)
ils l'ont connu
Ils l'ont reconnu. Ces disciples le connaissaient avant sa mort.
il a disparu de leur vue
Cela signifie que soudainement il n'était plus là. Cela ne signifie pas qu'il est devenu invisible. 987 Luc 24: 30-32 traductionNotes
Notre coeur ne brûlait-il pas… les écritures?
Ils utilisent une question pour souligner à quel point ils ont été surpris par leur rencontre avec Jésus. le les sentiments intenses qu'ils ont eu en parlant à Jésus sont parlés comme s'ils étaient un feu qui brûlait à l'intérieur leur. AT: "Nos cœurs brûlaient… les écritures." (Voir: métaphore et question rhétorique)
en nous
Les deux hommes se parlaient. Le mot «nous» est double pour les langues qui font ces distinctions. (Voir: Pronoms et "Nous" inclusifs)
pendant qu'il nous a ouvert les écritures
Jésus n'a pas ouvert un livre ou un rouleau. «Ouvert» fait référence à leur compréhension. AT: «pendant qu'il expliquait les Écritures à nous "ou" alors qu'il nous a permis de comprendre les Écritures "
Luke 24:33
Déclaration de connexion:
Les deux hommes vont à Jérusalem auprès des onze disciples pour leur parler de Jésus.
Ils se sont levés
«Ils» se réfère aux deux hommes.
se leva
«S'est levé» ou «s'est levé»
les onze… et ceux qui étaient avec eux, en disant
"Les onze… et ceux qui étaient avec eux, et ces gens ont dit aux deux hommes"
les onze
Cela fait référence aux apôtres de Jésus. Judas n’était plus avec eux.
Alors ils ont dit
"Alors les deux hommes leur ont dit" 989 Luc 24: 33-35 traduction
les choses qui se sont passées sur le chemin
Cela fait référence à Jésus qui leur apparaissait alors qu'ils se rendaient au village d'Emmaüs.
comment leur fut montré Jésus
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «comment ils ont reconnu Jésus» (voir: actif ou passif)
dans la fraction du pain
“Quand Jésus a cassé le pain” ou “quand Jésus a déchiré le pain”
Luke 24:36
Informations générales:
Jésus apparaît aux disciples. Lorsque les deux hommes sont déjà arrivés à la maison où les Onze étaient, Jésus n'était pas avec eux.
Jésus lui-même
Le mot «lui-même» se concentre sur Jésus et la surprise de Jésus leur apparaissant. La plupart de ils ne l'avaient pas vu après sa résurrection. (Voir: Pronoms réflexifs)
La paix soit avec toi
"Que vous ayez la paix" ou "Que Dieu vous donne la paix!" Le mot "vous" est au pluriel. (Voir: formes de vous)
au milieu d'eux
"parmi eux"
Mais ils étaient terrifiés
"Mais" indique un fort contraste. Jésus leur a dit d'être en paix, mais ils avaient plutôt peur.
terrifié et rempli de peur
"Surpris et effrayé." Ces deux phrases signifient à peu près la même chose, et sont utilisés ensemble pour souligner leur peur. (Voir: Doublet) 991 Luc 24: 36-37 traductionNotes
supposé qu'ils ont vu un esprit
"Pensé qu'ils voyaient un fantôme." Ils n'ont pas encore vraiment compris que Jésus était vraiment vivant.
un esprit
Ici, il fait référence à l'esprit d'une personne morte.
Luke 24:38
Pourquoi êtes-vous troublé?
Jésus utilise une question pour les réconforter. AT: "Ne soyez pas effrayé." (Voir: Question rhétorique)
Pourquoi des questions surgissent-elles dans ton cœur?
Jésus utilise une question pour les réprimander doucement. Jésus leur disait de ne pas douter qu'il était vivant. Le mot «cœur» est un métonymie pour l'esprit d'une personne. AT: "Ne doutez pas dans votre esprit!" Ou "Stop doute! ”(Voir: Question rhétorique et métonymie)
Touche moi et vois… vois moi avoir
Jésus leur demande de confirmer par le toucher qu'il n'est pas un fantôme. Il peut être utile de combiner et de réorganiser ces deux phrases. AT: «Touche-moi et sens que j'ai de la chair et des os qu'un fantôme ne pourrait pas avoir"
chair et os
C'est une manière de faire référence au corps physique.
ses mains et ses pieds
Il est entendu que ses mains et ses pieds contenaient les marques de clou de sa crucifixion qui Prouvez que c'était vraiment Jésus. Cela peut être explicite. AT: "les plaies dans ses mains et ses pieds" 993 Luc 24: 38-40 traductionNotes
Luke 24:41
Ils ne pouvaient toujours pas le croire à cause de la joie
"Ils étaient tellement pleins de joie qu'ils ne pouvaient toujours pas croire que c'était vraiment vrai"
mangé avant eux
Jésus a fait cela pour prouver qu'il avait un corps physique. Les esprits ne pourraient pas manger de la nourriture. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
avant eux
"Devant eux" ou "pendant qu'ils regardaient"
Luke 24:44
Quand j'étais avec toi
“Quand j'étais avec toi avant”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tout ce qui était écrit… Les psaumes doivent être remplis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu accomplirait tout ce qui était écrit… Psaumes" ou "Dieu causerait tout ce qui était écrit… des psaumes se produisent ”(voir: actif ou passif)
tout ce qui était écrit dans la loi de Moïse et les prophètes et les psaumes
Les mots «loi de Moïse», «les prophètes» et «les psaumes» sont des noms propres à des parties de la Bible hébraïque. Cela peut être énoncé sous forme active et en utilisant des noms communs. AT: “tout ce que Moïse écrit dans la loi, tout ce que les prophètes ont écrit, et tout ce que les écrivains des psaumes ont écrit à propos de moi »(voir: actif ou passif)
Luke 24:45
Alors il a ouvert leurs esprits, afin qu'ils puissent comprendre les écritures
«Ouvrir l'esprit» est un langage qui permet à quelqu'un de comprendre. AT: «Puis il a activé pour comprendre les Écritures »(Voir: Idiom)
Ainsi il est écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "C'est ce que les gens ont écrit il y a longtemps" (voir: actif ou passif)
ressusciter des morts
Dans ce verset, «se lever», c'est revivre. Les mots «des morts» parlent de tous les morts ensemble dans la pègre.
le troisième jour
Les Juifs comptaient une partie de la journée comme un jour. Par conséquent, le jour où Jésus a été ressuscité était le «troisième jour »car il a suivi le jour de son enterrement et le jour du sabbat. Voyez comment vous avez traduit ceci en Luc 24: 7 . (Voir: nombres ordinaux) 997 Luc 24: 45-47 traductionNotes
La repentance et le pardon des péchés devraient être prêchés en son nom à toutes les nations
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les adeptes du Christ devraient prêcher aux gens de toutes les les nations qu'ils ont besoin de se repentir et qu'ils ont besoin de Dieu pour pardonner leurs péchés par Jésus »(voir: Actif ou Passif)
en son nom
Son «nom» fait ici référence à son autorité. AT: «par l'autorité du Christ» (voir: métonymie)
toutes les nations
"Toutes les communautés ethniques" ou "tous les groupes populaires"
à partir de Jérusalem
“Commençant à Jérusalem”
Luke 24:48
Déclaration de connexion:
Jésus continue à parler aux disciples.
Vous êtes des témoins
"Vous devez dire aux autres que ce que vous avez vu sur moi est vrai." Les disciples avaient observé la vie de Jésus, la mort et la résurrection, et pourrait décrire aux autres ce qu’il a fait.
Je vous envoie ce que mon père a promis
«Je vous donnerai ce que mon Père a promis de vous donner.» Dieu avait promis de donner le Saint-Esprit. L'UDB rend cela explicite. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
vous êtes vêtu de pouvoir
Le pouvoir de Dieu les couvrira de la même manière que les vêtements couvrent une personne. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «vous recevez du pouvoir» (voir: métaphore et actif ou passif)
d'en haut
"D'en haut" ou "de Dieu" 999 Luc 24: 48-49 traductionNotes
Luke 24:50
Jésus les a conduits dehors
"Jésus a conduit les disciples en dehors de la ville"
Il leva les mains
C'était l'action que les prêtres ont accomplie quand ils ont béni le peuple. (Voir: Action symbolique)
C'est arrivé
"Cela est arrivé." Cela introduit un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
alors qu'il les bénissait
“Alors que Jésus demandait à Dieu de leur faire du bien”
a été transporté
Puisque Luc ne précise pas qui a porté Jésus, nous ne savons pas si c'était Dieu lui-même ou un ou plus d'anges. Si votre langue devait préciser qui effectuait le transport, il serait préférable de utilisez plutôt les mots «allé», comme le fait l’UDB. (Voir: actif ou passif)
Luke 24:52
Informations générales:
Ces versets nous parlent des actions en cours des disciples à mesure que l’histoire se termine. (Voir: Fin de l'histoire)
ils l'ont adoré
“Les disciples ont adoré Jésus”
et retourné
“Et ensuite retourné”
continuellement dans le temple
C'est une exagération d'exprimer qu'ils sont allés dans la cour du temple tous les jours. (Voir: Hyperbole et généralisation)
dans le temple
Seuls les prêtres ont été autorisés à entrer dans le bâtiment du temple. AT: "dans la cour du temple" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
bénir Dieu
"Louant Dieu" 1003 Luc 24: 52-53 traductionNotes

Translation Questions

Luke 24:1
"Quand est-ce que les femmes vinrent au sépulcre de Jésus ?", "Que trouvèrent les femmes au sépulcre ?",
"Elles vinrent de grand matin le premier jour de la semaine." "Elles trouvèrent que la pierre avait été roulée et que le corps de Jésus n'était pas là."
Luke 24:6
"Qu'est ce que les deux hommes en habits resplendissants (des anges)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dire être arrivé à Jésus ?",
"Ils dirent que Jésus a été ressuscité."
Luke 24:11
"Quelle fut la réaction des apôtres lorsque les femmes leur racontèrent leur expérience au sépulcre ?", "Que vit Pierre lorsqu'il regarda dans le sépulcre ?",
"Ils rejetèrent le rapport comme étant insensé." "Il ne vit que les tissus de lin."
Luke 24:15
"Pourquoi est-ce que les deux disciples qui allaient à Emmaüs ne reconnurent pas Jésus lorsqu'il les rejoignit ?",
"Leurs yeux étaient empêchés de le reconnaître."
Luke 24:21
"Quand Jésus était vivant, qu'est-ce que ses disciples espéraient qu'il ferait ?",
"Ils espéraient qu'il délivrerait Israël de leurs ennemis.
Luke 24:25
"Qu'est-ce que Jésus expliqua aux deux hommes à partir des Écritures ?",
"Il expliqua ce que les Écritures disaient le concernant."
Luke 24:30
"Que fit Jésus lorsqu'ils le reconnurent ?",
"Il disparut de devant eux."
Luke 24:33
"Quand est-ce que les deux hommes reconnurent enfin Jésus ?",
"Ils le reconnurent lorsqu'il bénit le pain, le rompit, et le leur donna."
Luke 24:36
"Que dit Jésus en premier lorsqu'il apparut à ses disciples à Jérusalem ?"
"Il dit : « La paix soit avec vous ! »"
Luke 24:38
"Comment est-ce que Jésus prouva qu'il n'était pas un simple esprit ?",
"Il invita ses disciples à le toucher, et il leur montra ses mains et ses pieds."
Luke 24:45
"Comment se fit-il que les disciples purent ensuite comprendre les Écritures ?", "Qu'est-ce que Jésus dit qui doit être prêché à toutes les nations ?",
"Jésus leur ouvrit l'esprit afin qu'ils puissent comprendre."
"La repentance et le pardon des péchés doivent être prêchés à toutes les nations.
Luke 24:48
"Pour quoi Jésus dit à ses disciples d'attendre ?", "
"Il leur dit d'attendre jusqu'à ce qu'ils soient revêtus de la puissance d'en haut.
Luke 24:50
"Qu'arriva-t-il à Jésus alors qu'il bénissait ses disciples près de Béthanie ?",
"Il fut élevé au ciel."
Luke 24:52
"Où est-ce que les disciples ensuite passaient leur temps, et que faisaient-ils ?",
"Ils étaient continuellement dans le temple, louant et bénissant Dieu."

Jean

1 [1]Au commencement était la Parole, la Parole était avec Dieu et la Parole était Dieu. [2]Celle-ci, était avec Dieu au commencement. [3]Toutes choses ont été créées par lui et Il n'y a aucune chose de ce qui est fait qui a pu se faire sans lui.
[4]En lui était la vie, et la vie était la lumière de tous les hommes. [5]La lumière brille dans les ténèbres et les ténèbres ne l'ont pas éteint.
[6]Il y avait un homme qui était envoyé de Dieu, son nom était Jean. [7]Il vint comme un témoin, pour témoigner de cette lumière, afin que tous puissent croire par lui. [8]Jean n'était pas la lumière, mais Il est venu pour rendre témoignage de la lumière.
[9]C'était la vraie lumière qui éclaire tous les hommes, qui vient dans le monde.
[10]Il était dans le monde, et le monde a été créé par lui, et le monde ne l'a point connu. [11]Il est venue vers les siens, mais son propre peuple ne l'a pas reçu.
[12]Mais à tous ceux qui l'ont reçu, qui ont cru en son nom, Il leur a donné le droit de devenir enfants de Dieu, [13]qui sont nés, non par le sang, ni de la volonté de la chair, ni par la volonté de l'homme mais de Dieu.
[14]Et la Parole est devenue chair et a vécu parmi nous. Nous avons vu sa gloire, une gloire comme celle de l'unique personne qui vint du Père, pleine de grâce et de vérité. [15]Jean rendit témoignage de lui en s'écriant: «C'est celui dont j'avais dit: "Celui qui vient après moi est classé devant moi; car Il était avant moi"».
[16]Par sa plénitude nous avons tous reçu grâce sur grâce. [17]Car la loi fut donnée par Moise, la grâce et la vérité vinrent à travers Jésus-Christ. [18]Personne n'a vu Dieu de tous les temps. La seule et l'unique personne, elle-même Dieu, qui est dans le sein du Père, l'a fait connaître.
[19]Voici, le témoignage de Jean lorsque les juifs envoyèrent de Jérusalem des sacrificateurs et des lévites pour l'interroger: «Qui es-tu?» [20]Il parla librement sans refuser et répondit: «Je ne suis pas le Christ.» [21]Alors, ils lui demandèrent: «Qui es-tu alors? Es-tu Elie?» Il dit: «Je ne le suis pas.» Ils dirent: «Es-tu le prophète?» Il répondit: «Non.»
[22]Alors, ils lui dirent: «Qui es-tu» pour que nous puissions donner une réponse à ceux qui nous ont envoyés? Que dis-tu de toi-même?» [23]Il répondit: «Je suis la voix de celui qui crie dans le désert: "Rendez droit la voie du Seigneur tel que Esaïe le prophète l'avait dit ".»
[24]Il y avait là certains envoyés par les pharisiens. Ils lui demandèrent: [25]«Pourquoi baptises-tu alors si tu n'es ni le Christ, ni Elie, ni le prophète?»
[26]Jean leur répondit en disant: «Moi je baptise avec de l'eau. Toutefois, il y a au milieu de vous quelqu'un que vous ne connaissez pas. [27]Celui-ci cest celui qui vient après moi. Je ne suis pas digne de délier les lâcets de ses chaussures.» [28]Ces choses se déroulèrent à Béthanie de l'autre côté du jourdain, là où Jean baptisait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]Le jour suivant, Jean vit Jésus venir vers lui et dit: «Regardez, c'est l'agneau de Dieu qui ôte le péché du monde. [30]C'est celui dont j'avais dit celui qui vient après moi est plus grand que moi; car Il était avant moi. [31]Je ne l'ai pas reconnu mais c'était afin qu'il soit révélé à Israël que je suis venu baptiser avec de l'eau.»
[32]Jean témoigna: «Je vis l'Esprit descendre du ciel comme une colombe et demeurer sur lui. [33]Je ne l'ai pas reconnu mais celui qui m'a envoyé baptiser dans l'eau m'a dit: "Celui sur qui tu verras l'esprit descendre et démeurer, c'est celui qui bâptise du Saint-Esprit". [34]J'ai vu et j'ai rendu témoignage qu'il est le Fils de Dieu.»
[35]Le jour suivant, alors que Jean se tenait avec deux de ses disciples, [36]ils virent Jésus passant par là, et Jean dit: «Regardez, voilà l'agneau de Dieu!»
[37]Les deux disciples entendirent Jean le dire, et il suivirent Jésus. [38]Alors Jésus se retourna et les vit le suivre, Il leur dit: « que voulez-vous?» Ils répondirent, " Rabbi (ce qui signifie maître), où demeures-tu? " [39]Il leur répondit: « venez et voyez.» Alors ils vinrent et virent où Il demeurait. Ils restèrent avec Lui ce jour-là, car c'était vers la dixième heure.
[40]L'un des deux qui avaient entendu Jean parler et qui avaient suivi Jésus était André, frère de Simon Pièrre. [41]Il trouva en premier son propre frère Simon et lui dit: « nous avons trouvé le Messie (qui est traduit le Christ).» [42]Il l'amena à Jésus. Jésus le regarda et dit: « Tu es Simon, fils de Jean. Tu seras appelé Céphas (ce qui veut dire Pierre).»
[43]Le jour suivant, quand Jésus voulait quitter pour se rendre à Galilée, Il rencontra Philippe et lui dit 'suis-moi'. [44]Voici, Philippe était de Bethsaïda, la ville d'André et de Pierre. [45]Philippe rencontra Nathanaël et lui dit: « Celui au sujet de qui Moïse écrivit dans la loi et les prophètes nous l'avons recontré, Jésus, le fils de Joseph, originaire de Nazareth.»
[46]Nathanael lui dit: « Quelque chose de bon peut-il venir de Nazareth?» Philippe lui dit: « Viens et vois.» [47]Jésus vit Nathanael venir à lui et dit de lui: « Voici un vrai israélite en qui il n'y a point de tromperie!» [48]Nathanael lui dit: « Comment me connais-tu?» Jésus répondit et lui dit: « Avant que Phillipe ne t'appelle quand tu étais sous le figuier, je t'ai vu.»
[49]Nathanaël répondit « Rabbi tu es le Fils de Dieu! Tu es le Roi d'Israël!» [50]Jésus lui répondit « Parce que je t'ai dit je te voyais sous le figuier, que tu crois? Tu verras de plus grandes choses que cela.» [51]Et il dit: « En vérité, en vérité je te le dis, tu verras le ciel ouvert et les anges de Dieu montant et descendant sur le Fils de l'homme».

John 1:1
Au début
Cela se rapporte au tout premier temps avant que Dieu ne crée les cieux et la terre.
le mot
Cela fait référence à Jésus. Traduire comme «le mot» si possible. Si «Word» est féminin dans votre langue, pourrait être traduit par «celui qui s'appelle le mot».
Toutes choses ont été faites à travers lui
Cela peut être traduit avec un verbe actif. AT: "Dieu a fait toutes choses à travers lui" (voir: Actif ou Passif)
sans lui il n'y avait pas une chose faite qui a été faite
Cela peut être traduit avec un verbe actif. Si votre langue ne permet pas les doubles négatifs, ces mots devraient indiquer que le contraire de «toutes les choses ont été faites à travers lui» est faux. AT: "Dieu n'a rien fait sans lui" ou "avec lui tout a été fait qui a été fait »ou« Dieu a fait avec lui tout ce que Dieu a fait »(Voir: Actif ou Passif et Double Négatif)
John 1:4
En lui était la vie et la vie était la lumière des hommes
«En lui était la vie» est un métonymie pour faire tout vivre. Et, la «lumière» est une métaphore pour «Vérité». AT: «C'est lui qui a tout fait vivre. Et il a révélé aux gens ce qui est vrai à propos de Dieu »(Voir: métonymie et métaphore)
En lui
Ici «il» se réfère à celui qui s'appelle la Parole.
la vie
Utilisez ici un terme général pour «vie». Si vous devez être plus précis, traduisez par «vie spirituelle».
La lumière brille dans les ténèbres et les ténèbres ne l'ont pas surmontée
Ici, la «lumière» est une métaphore de ce qui est vrai et bon. Ici, «l'obscurité» est une métaphore ce qui est faux et le mal. AT: «La vérité est comme une lumière qui brille dans un endroit sombre, et personne dans le noir ne pourrait éteindre la lumière »(voir: métaphore)
John 1:6
témoigner de la lumière
Ici, la «lumière» est une métaphore de la révélation de Dieu en Jésus. AT: “montre comment Jésus est comme le vrai lumière de Dieu »(Voir: Métaphore)
John 1:9
La vraie lumière
Ici, la lumière est une métaphore qui représente Jésus comme celui qui révèle la vérité à propos de Dieu et est lui-même cette vérité. (Voir: métaphore)
John 1:10
Il était dans le monde et le monde était fait à travers lui et le monde ne le connaissait pas
«Même s'il était dans ce monde et que Dieu a tout créé à travers lui, les gens ne l'ont toujours pas fait. reconnais-le »
le monde ne le connaissait pas
Le «monde» est un métonyme qui représente toutes les personnes qui vivent dans le monde. AT: “les gens ont fait ne pas savoir qui il était vraiment »(Voir: Métonymie)
Il est venu à lui et le sien ne l'a pas reçu
"Il est venu à ses compatriotes et ses compatriotes ne l'ont pas accepté non plus"
le recevoir
«L'accepte». Recevoir quelqu'un, c'est l'accueillir et le traiter avec honneur dans l'espoir de construire une relation avec lui.
John 1:12
croyait en son nom
Le mot «nom» est un métonyme qui représente l'identité de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus et tout ce qui le concerne. AT: “cru en lui »(voir: métonymie)
il a donné le droit
"Il leur a donné l'autorité" ou "il leur a permis"
enfants de Dieu
Le mot «enfants» est une métaphore qui représente notre relation à Dieu, qui est comme les enfants à un père. (Voir: métaphore)
John 1:14
Le mot
Cela fait référence à Jésus. Traduire comme «le mot» si possible. Si «Word» est féminin dans votre langue, pourrait être traduit par «celui qui s'appelle la Parole». Voyez comment vous avez traduit ceci dans Jean 1: 1 .
est devenu chair
Ici «chair» représente «une personne» ou «un être humain». AT: «est devenu humain» ou «est devenu humain être "(Voir: Synecdoche)
l'unique et unique qui est venu du père
L'expression «l'un un seul» signifie qu'il est unique, que personne d'autre ne lui ressemble. La phrase «qui vient du Père »signifie qu'il est l'enfant du Père. AT: “le Fils unique du Père” ou “Le Fils unique du Père”
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
plein de grâce
«Des actes bienveillants envers nous, des actes que nous ne méritons pas»
Celui qui vient après moi
Jean parle de Jésus. La phrase «vient après moi» signifie que le ministère de Jean a déjà a commencé et le ministère de Jésus commencera plus tard.
est plus grand que je suis
"Est plus important que moi" ou "a plus d'autorité que moi"
car il était avant moi
Veillez à ne pas traduire cela d'une manière qui suggère que Jésus est plus important parce qu'il est plus vieux que Jean dans les années humaines. Jésus est plus grand et plus important que Jean parce qu'il est Dieu le fils qui a toujours été vivant.
John 1:16
plénitude
Ce mot fait référence à la grâce de Dieu qui n'a pas de fin.
grâce après grâce
“Bénir après la bénédiction”
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 1:19
les Juifs lui ont envoyé de Jérusalem
Le mot «Juifs» représente ici les «dirigeants juifs». AT: «les dirigeants juifs lui ont envoyé… Jérusalem ”(Voir: Synecdoche)
Il a avoué - il n'a pas nié, mais a avoué
La deuxième phrase dit en termes négatifs la même chose que la première phrase dit en termes positifs pour souligner que Jean disait la vérité et déclarait fermement qu'il n'était pas le Christ. Votre la langue peut avoir une manière différente de le faire.
T'es quoi alors?
"Quel est alors le cas, si vous n'êtes pas le Messie?" Ou "Qu'est-ce qui se passe alors?" tu fais?
John 1:22
Déclaration de connexion:
Jean continue à parler avec les prêtres et les lévites.
ils lui ont dit
“Les prêtres et les lévites ont dit à Jean”
nous nous
les prêtres et les lévites, pas Jean (voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Il a dit
"Jean a dit"
Je suis une voix qui pleure dans le désert
Jean dit que la prophétie d'Esaïe concerne lui-même. Le mot «voix» fait ici référence à la personne qui crie dans le désert. AT: "Je suis celui qui appelle dans le désert" (Voir: La métonymie)
Rends le chemin du Seigneur droit
Ici, le mot «chemin» est utilisé comme métaphore. AT: «Préparez-vous à l'arrivée du Seigneur le de la même façon que les gens préparent la route pour une personne importante à utiliser »(Voir: Métaphore)
John 1:24
Maintenant, certains des pharisiens
Ce sont des informations de base sur les personnes qui ont interrogé Jean. (Voir: Informations générales)
John 1:26
Informations générales:
Le verset 28 nous fournit des informations de base sur la configuration de l'histoire. (Voir: Informations générales)
qui vient après moi
Vous devrez peut-être expliciter ce qu'il fera quand il sera venu. AT: “qui te prêchera après mon départ »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
moi, la sangle de la sandale dont je ne suis pas digne de délier
Détacher des sandales était le travail d'un esclave ou d'un serviteur. Ces mots sont une métaphore pour le plus travail désagréable d'un serviteur. AT: «moi, je ne suis pas digne de servir même les plus désagréables chemin »ou« moi. Je ne suis même pas digne de délier la sangle de sa sandale »(Voir: Métaphore)
John 1:29
agneau de Dieu
C'est une métaphore qui représente le sacrifice parfait de Dieu. Jésus est appelé l'Agneau de Dieu parce que il a été sacrifié pour payer les péchés des gens. (Voir: métaphore)
monde
Le mot «monde» est un métonyme et désigne toutes les personnes du monde. (Voir: métonymie)
Celui qui vient après moi est plus que moi, car il était avant moi
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:15 .
John 1:32
descendant
descendre d'en haut
comme une colombe
Cette phrase est une comparaison. L'Esprit descend comme une colombe débarque sur une personne. (Voir: Simile)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

paradis
Le mot «ciel» fait référence au «ciel».
le fils de Dieu
Quelques exemplaires de ce texte disent «Fils de Dieu»; d'autres disent «choisi de Dieu» (voir: Variantes textuelles)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 1:35
Encore une fois, le lendemain
C'est un autre jour. C'est le deuxième jour que Jean voit Jésus.
agneau de Dieu
C'est une métaphore qui représente le sacrifice parfait de Dieu. Jésus est appelé l'Agneau de Dieu parce que il a été sacrifié pour payer les péchés des gens. Voyez comment vous avez traduit cette même phrase dans Jean 1:29 . (Voir: métaphore)
John 1:37
la dixième heure
"Heure 10." Cette phrase indique une heure dans l'après-midi, avant la nuit, à laquelle il serait trop tard pour commencer à voyager dans une autre ville, peut-être vers 16 heures
John 1:40
Informations générales:
Ces vers nous donnent des informations sur Andrew et comment il a amené son frère Peter à Jésus. Cela s'est produit avant qu'ils soient allés et ont vu où Jésus séjournait dans Jean 1:39 .
fils de Jean
Ce n'est pas Jean-Baptiste. "Jean" était un nom très commun.
John 1:43
Maintenant, Philip était de Bethsaïda, la ville d'Andrew et Peter
Ceci est une information de base sur Philip. (Voir: Informations générales)
John 1:46
Nathaniel lui dit
«Nathaniel dit à Philip»
Est-ce qu'une bonne chose peut sortir de Nazareth?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question afin de mettre l'accent. AT: «Aucune bonne chose ne peut sort de Nazareth! »(Voir: question rhétorique)
en qui il n'y a pas de tromperie
Cela peut être énoncé de manière positive. AT: "un homme complètement véridique" (voir: litotes)
John 1:49
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
Parce que je t'ai dit... tu crois?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: ”Vous croyez parce que je dit-il, je t'ai vu sous le figuier! (Voir: question rhétorique)
Vraiment, vraiment
Traduisez ceci comme le souligne votre langue que ce qui suit est important et vrai.

Translation Questions

John 1:1
Qui était au commencement? Qui était avec la Parole?", Qu'est-ce que la Parole représente?", "Est-ce que toutes choses ont été créées sans la Parole? ",
: Au commencement était la Parole. " La Parole était avec Dieu. "
La Parole était Dieu. "
Toutes choses ont été créées par lui et Il n'y a aucune chose de ce qui est fait qui a pu se faire sans lui. "
]
Qui était au commencement? Qui était avec la Parole?", Qu'est-ce que la Parole représente?", "Est-ce que toutes choses ont été créées sans la Parole? ",
: Au commencement était la Parole. " La Parole était avec Dieu. "
La Parole était Dieu. "
Toutes choses ont été créées par lui et Il n'y a aucune chose de ce qui est fait qui a pu se faire sans lui. "
]
Qui était au commencement? Qui était avec la Parole?", Qu'est-ce que la Parole représente?", "Est-ce que toutes choses ont été créées sans la Parole? ",
: Au commencement était la Parole. " La Parole était avec Dieu. "
La Parole était Dieu. "
Toutes choses ont été créées par lui et Il n'y a aucune chose de ce qui est fait qui a pu se faire sans lui. "
]
John 1:3
Qui était au commencement? Qui était avec la Parole?", Qu'est-ce que la Parole représente?", "Est-ce que toutes choses ont été créées sans la Parole? ",
: Au commencement était la Parole. " La Parole était avec Dieu. "
La Parole était Dieu. "
Toutes choses ont été créées par lui et Il n'y a aucune chose de ce qui est fait qui a pu se faire sans lui. "
]
John 1:4
Qu'est-ce qui était dans la Parole?
En elle était la vie.
John 1:6
Comment s'appelait celui que Dieu a envoyé?", Qu'est ce que Jean est venu faire?,
Son nom était Jean. "
Jean est venu comme un témoin, pour témoigner de la lumière, afin que tous puissent croire par lui. "
John 1:7
Comment s'appelait celui que Dieu a envoyé?", Qu'est ce que Jean est venu faire?,
Son nom était Jean. "
Jean est venu comme un témoin, pour témoigner de la lumière, afin que tous puissent croire par lui. "
Qu'est ce que Jean est venu faire?,
Jean est venu comme un témoin, pour témoigner de la lumière, afin que tous puissent croire par lui. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 1:10
Est-ce que le monde a connu ou reçu la lumière dont Jean a rendu témoignage?
Le monde n'a pas connu la lumière dont Jean a rendu témoignage et son propre peuple ne l'a pas reçue.
John 1:11
Est-ce que le monde a connu ou reçu la lumière dont Jean a rendu témoignage?
Le monde n'a pas connu la lumière dont Jean a rendu témoignage et son propre peuple ne l'a pas reçue.
John 1:12
"Qu'a fait la lumière pour ceux qui ont cru en son nom?", Comment ceux qui ont cru en son nom deviennent enfants de Dieu?"
A ceux qui ont cru en son nom, Il leur a donné le droit de devenir enfants de Dieu.
Ils deviennent enfants de Dieu en étant nés de la volonté de Dieu. " }]
John 1:13
"Qu'a fait la lumière pour ceux qui ont cru en son nom?", Comment ceux qui ont cru en son nom deviennent enfants de Dieu?"
A ceux qui ont cru en son nom, Il leur a donné le droit de devenir enfants de Dieu.
Ils deviennent enfants de Dieu en étant nés de la volonté de Dieu. " }]
John 1:14
Est- ce qu'une autre personne comme la parole est venue du Père? \n",
Non! La parole est uniquement la personne qui est venue de Dieu. "
John 1:16
"Selon le témoignage de Jean Baptiste, qu'avons-nous reçu de la plénitude de cette personne?", Qu'est ce qui est venu à travers Jésus Christ? Qui de tous les temps a vu Dieu? Qui nous a fait connaître Dieu?",
De sa plénitude nous avons tous reçu grâce sur grâce. "
La grâce et la vérité vinrent à travers Jésus Christ. "
"Personne n'a vu Dieu de tous les temps. "
, La seule et l'unique personne qui est dans le sein du Père, nous l'a fait connaître. "
John 1:17
"Selon le témoignage de Jean Baptiste, qu'avons-nous reçu de la plénitude de cette personne?", Qu'est ce qui est venu à travers Jésus Christ? Qui de tous les temps a vu Dieu? Qui nous a fait connaître Dieu?",
De sa plénitude nous avons tous reçu grâce sur grâce. "
La grâce et la vérité vinrent à travers Jésus Christ. "
"Personne n'a vu Dieu de tous les temps. "
, La seule et l'unique personne qui est dans le sein du Père, nous l'a fait connaître. "
John 1:18
"Selon le témoignage de Jean Baptiste, qu'avons-nous reçu de la plénitude de cette personne?", Qu'est ce qui est venu à travers Jésus Christ? Qui de tous les temps a vu Dieu? Qui nous a fait connaître Dieu?",
De sa plénitude nous avons tous reçu grâce sur grâce. "
La grâce et la vérité vinrent à travers Jésus Christ. "
"Personne n'a vu Dieu de tous les temps. "
, La seule et l'unique personne qui est dans le sein du Père, nous l'a fait connaître. "
"Selon le témoignage de Jean Baptiste, qu'avons-nous reçu de la plénitude de cette personne?", Qu'est ce qui est venu à travers Jésus Christ? Qui de tous les temps a vu Dieu? Qui nous a fait connaître Dieu?",
De sa plénitude nous avons tous reçu grâce sur grâce. "
La grâce et la vérité vinrent à travers Jésus Christ. "
"Personne n'a vu Dieu de tous les temps. "
, La seule et l'unique personne qui est dans le sein du Père, nous l'a fait connaître. "
John 1:23
"Qu'a dit Jean Baptiste, quand les sacrificateurs et les lévites de Jérusalem l'ont questionné au sujet de son identité?
"Il répondit: "Je suis la voix de celui qui crie dans le désert, rendez droite la voie du Seigneur tel que Esaïe le prophète l'avait dit ". "
John 1:29
Qu'a dit jean quand il a vu Jésus venir à lui?", "Pourquoi Jean est-il venu baptiser avec de l'eau?",
Il a dit: "Regardez, c'est l'agneau de Dieu qui ôte le péché du monde." "
Jean est venu baptiser avec de l'eau afin que Jésus, l'agneau de Dieu qui ôte le péché du monde soit révélé à Israël. "
John 1:31
Qu'a dit jean quand il a vu Jésus venir à lui?", "Pourquoi Jean est-il venu baptiser avec de l'eau?",
Il a dit: "Regardez, c'est l'agneau de Dieu qui ôte le péché du monde." "
Jean est venu baptiser avec de l'eau afin que Jésus, l'agneau de Dieu qui ôte le péché du monde soit révélé à Israël. "
John 1:32
Quel était le signe qui révéla à Jean que Jésus était le fils de Dieu? ",
Le signe était que celui sur qui Jean verrait l'Esprit de Dieu descendre et demeurer sur lui est celui qui baptise du Saint Esprit. "
]
John 1:37
"Qu'ont fait deux des disciples de Jean quand ils l'entendirent dire que Jésus était "l'agneau de Dieu"?",
Ils ont suivi Jésus. "
John 1:41
Quel est le nom de l'un des deux qui ont entendu Jean parler puis ont suivi Jésus?" ,Qu'est-ce qu'André a dit à son frère Simon concernant Jésus?", Selon la parole de Jésus, comment appellerait-on Pierre?",
Le nom de l'un des deux est André
André a dit à Simon "nous avons trouvé le Messie." "
Jésus dit qu'on appellerait Simon, "Céphas"(ce qui signifie Pierre).1:42]"
John 1:44
""Quelle était la ville d'André et de Pierre? ",
Bethsaïda. "
John 1:51
Qu'a dit Nathanaël concernant Jésus?", Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que Nathanaël verrait? ",
Nathanaël dit " Rabbi tu es le Fils de Dieu
Jésus dit que Nathanaël verrait le ciel ouvert et les anges de Dieu montant et descendant sur le Fils de l'homme. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 [1]Trois jours après, il y eut un mariage à Cana en Galilée et la mère de Jésus y était. [2]Jésus et ses disciples furent aussi invités à ce mariage.
[3]Lorsque le vin fut épuisé, la mère de Jésus lui dit: «Il n'ont plus de vin.» [4]Jésus lui répondit: «Femme, qu'est ce que cela a à faire avec moi?. Mon temps n'est pas encore venu.» [5]Sa mère dit aux serviteurs: «Tout ce qu'il vous dira, faites-le.»
[6]Or il y avait là six vases de pierre utilisés pour l'eau de toillette des Juifs pendant leurs cérémonies, contenant chacun deux à trois mésures. [7]Jésus leur dit: «Remplissez d'eau ces vases.» Ainsi ils les remplirent jusqu'à la lisière. [8]Ensuite Jésus dit aux serviteurs: «Prélevez en maintenant et apportez-le au responsable des services.» Alors il firent cela.
[9]Le principal responsable des services goûta l'eau qui avait été transformée en vin, mais il ignorait d'où il provenait (Mais les serviteurs qui l'ont prélevé savaient d'où il venait). Ainsi il appela le marié et lui dit: [10]«Tout homme place en première position le bon vin, ensuite il apporte le vin qui coûte moins cher au moment où les gens sont ivres. Mais tu as gardé le meilleur vin jusqu'à maintenant.»
[11]Ce miracle à Cana en Galilée fut le début des miracles que Jésus a opérés, révélant sa gloire, ainsi ses disciples crurent en Lui.
[12]Après cela il descendit à Capernaüm, lui, sa mère, ses frères et ses disciples, et ils restèrent là pendant peu de jours.
[13]La pâque des Juifs était proche et Jésus monta à Jérusalem. [14]Il trouva dans le temple des vendeurs de boeufs, de moutons et de pigeons. Les changeurs d'argent étaient aussi assis là.
[15]Ainsi il fit un fouet avec des cordes. Il les chassèrent tous hors du temple, y compris les brebis et les boeufs. Il répandit l'argent des changeurs d'argent et renversa leurs tables. [16]Il dit aux vendeurs de pigeons: «Emportez ces choses loin d'ici. Arrêtez de faire de la maison de mon Père un lieu de commerce.»
[17]Ses disciples se rappelèrent qu'il était écrit: «Le zèle de ta maison me consume.» [18]Alors les autorités juives lui répondirent: «Quel signe nous montres-tu justifiant les choses que tu as faites?» [19]Jésus leur répondit: «Détruisez ce temple et en trois jours je le réleverai.»
[20]Les autorités juives dirent: «On a pris quarante six ans pour construire ce temple, et tu le réleveras en trois jours?»
[21]Toutefois, il parlait du temple qu'est son corps. [22]Après qu'il fut ressuscité des morts, les disciples se souvinrent qu'il leur avait parlé de cela et ils crurent aux Ecritures de même que la parole que Jésus avait dite.
[23]Lorsqu'Il était à Jérusalem pour la pâque, pendant la fête, plusieurs crurent en son nom, voyant les miracles qu'Il opérait. [24]Néanmoins, Jésus n'a pas voulu se fier à eux parce qu'Il les connaissait tous, [25]parce que il n'avait pas besoin que les hommes lui rendent témoignage d'un homme, car il connaissait ce qui étaient en lui.

John 2:1

Informations générales:

Jésus et ses disciples sont invités à un mariage. Ces vers donnent des informations de base sur le cadre de l'histoire. (Voir: Informations générales)

Trois jours plus tard

La plupart des interprètes ont lu ceci comme le troisième jour après que Jésus a appelé Philip et Nathaniel pour le suivre. Le premier jour se produit dans Jean 1:35 et le second dans Jean 1:43.

Jésus et ses disciples ont été invités au mariage

Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: "Quelqu'un a invité Jésus et ses disciples au mariage" (Voir: actif ou passif)

John 2:3

Femme

Cela fait référence à Marie. S'il est impoli qu'un fils appelle sa mère «femme» dans votre langue, utilisez un autre mot qui est poli ou le laisse de côté.

pourquoi tu viens à moi?

Cette question est demandée pour mettre l'accent. AT: "ça n'a rien à voir avec moi" ou "tu devrais ne me dites pas quoi faire. »(Voir: Question rhétorique)

Mon temps n'est pas encore venu

Le mot «temps» est un métonyme qui représente la bonne occasion pour Jésus de montrer qu'il est le Messie en faisant des miracles. AT: "Ce n'est pas encore le bon moment pour moi de faire un acte puissant" (Voir: La métonymie)

John 2:6

deux à trois metretes

Vous pouvez convertir cela en une mesure moderne. AT: «75 à 115 litres» (voir: volume biblique)

à ras bord

Cela signifie "au plus haut" ou "complètement plein".

le maître d'hôtel

Cela concerne la personne responsable de la nourriture et de la boisson.

John 2:9

mais les domestiques qui avaient tiré l'eau savaient

Ceci est une information de base. (Voir: Informations générales)

ivre

incapable de faire la différence entre le vin bon marché et le vin cher en raison de sa consommation excessive de l'alcool

John 2:11

Déclaration de connexion:

Ce verset ne fait pas partie de l'histoire principale, mais donne plutôt un commentaire sur l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

Cana

Ceci est un nom de lieu. (Voir: Comment traduire des noms)

a révélé sa gloire

Ici, «sa gloire» fait référence au puissant pouvoir de Jésus. AT: "a montré son pouvoir"

John 2:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est descendu
Cela indique qu'ils sont passés d'un endroit plus élevé à un endroit plus bas. Capernaum est au nord-est de Cana et est à une altitude plus basse.
ses frères
Le mot «frères» comprend les deux frères et sœurs. Tous les frères et sœurs de Jésus étaient plus jeune que lui.
John 2:13
Informations générales:
Jésus et ses disciples montent à Jérusalem au temple.
monta à Jérusalem
Cela indique qu'il est passé d'une place inférieure à une place supérieure. Jérusalem est construite sur une colline.
étaient assis là
Le verset suivant montre clairement que ces personnes se trouvent dans la cour du temple.
Cette zone était destinée
pour le culte et non pour le commerce. vendeurs de boeufs et de moutons et de pigeons Les gens achètent des animaux dans la cour du temple pour les sacrifier à Dieu.
changeurs de monnaie
Les autorités juives exigeaient des personnes qui voulaient acheter des animaux des sacrifices pour échanger leurs de l'argent pour de l'argent spécial provenant des «changeurs».
John 2:15
Alors
Ce mot marque un événement qui se produit à cause de quelque chose d'autre qui s'est produit en premier. Dans ce Dans ce cas, Jésus a vu les agents de change assis dans le temple.
Arrêtez de faire de la maison de mon père un marché
«Arrêtez d'acheter et de vendre des choses dans la maison de mon père»
la maison de mon père
C'est une phrase que Jésus utilise pour désigner le temple.
mon père
C'est un titre important que Jésus utilise pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 2:17
c'était écrit
Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: "quelqu'un avait écrit" (voir: actif ou passif)
ta maison
Ce terme désigne le temple, la maison de Dieu.
consommer
Le mot «consommer» indique la métaphore du «feu». L'amour de Jésus pour le temple est comme un feu brûle en lui. (Voir: métaphore)
signe
Cela fait référence à un événement qui prouve que quelque chose est vrai.
ces choses
Cela fait référence aux actions de Jésus contre les changeurs de monnaie dans le temple.
Détruisez ce temple, je le relèverai
Jésus énonce une situation hypothétique dans laquelle quelque chose arriverait certainement si quelque chose ce qui n'est pas vrai était vrai. Dans ce cas, il soulèverait certainement le temple si le juif les autorités devaient le détruire. Il ne commande pas aux autorités juives d'abattre l'actuel construction du temple. Vous pouvez traduire les mots "détruire" et "relancer" en utilisant les mots habituels pour déchirer descendre et reconstruire un bâtiment. AT: "Si vous détruisez ce temple, je le relèverai certainement" ou "Vous pouvez être certain que si vous deviez détruire ce temple, je le relèverais" (Voir: Hypothétique Situations et métaphore)
élever
"Le faire tenir"
John 2:20
Informations générales:
Les versets 21 et 22 ne font pas partie de l'histoire principale, mais ils commentent l'histoire et racontent à propos de quelque chose qui se passe plus tard. (Voir: Fin de l'histoire)
quarante-six ans... trois jours
«46 ans... 3 jours» (voir les chiffres)
vous le relèverez dans trois jours?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour montrer que les autorités juives comprennent que Jésus veut abattre le temple et le reconstruire dans trois jours. "Raise" est un idiome pour «Établir». AT: «vous l'établissez dans trois jours?» Ou «vous ne pouvez pas le reconstruire en trois jours! »(Voir: Question rhétorique et idiome)
a cru
Ici, «croire» signifie accepter quelque chose ou croire que c'est vrai.
Cette déclaration
Cela renvoie à la déclaration de Jésus dans Jean 2:19 .
John 2:23
Maintenant, quand il était à Jérusalem
Le mot «maintenant» nous présente un nouvel événement dans l'histoire.
croyait en son nom
Ici, «nom» est un métonyme qui représente la personne de Jésus. AT: «croyait en lui» ou «confiance en lui »(voir: métonymie)
les signes qu'il a fait
Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» car ils sont utilisés comme preuve que Dieu est le tout-puissant celui qui a une autorité complète sur l'univers.
à propos de l'homme, car il savait ce qui était chez l'homme
Ici, le mot «homme» représente les gens en général. AT: «à propos des gens, car il savait ce qui était en personnes »(Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

Translation Questions

John 2:5
Pourquoi la mère de Jésus dit à Jésus qu'il n'y avait plus de vin?",
, Elle en parla à Jésus car elle pensait qu'il ferait quelquechose à ce sujet. "

John 2:7
Quelles sont les deux choses que Jésus dit aux serviteurs de faire?",
Il leur dit en premier de remplir d'eau des vases. Puis il dit aux serviteurs de prélever une partie de l'eau et de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'apporter au responsable des services. "
John 2:8
Quelles sont les deux choses que Jésus dit aux serviteurs de faire?",
Il leur dit en premier de remplir d'eau des vases. Puis il dit aux serviteurs de prélever une partie de l'eau et de l'apporter au responsable des services. "
John 2:10
"Qu'a dit le principal responsable des services après avoir goûté l'eau?",
Le principlal responsable des services a dit "tout homme place en première position le bon vin, ensuite il apporte le vin qui coûte moins cher au moment où les gens sont ivres. Mais tu as gardé le meilleur vin jusqu'à maintenant. "
John 2:11
Quelle fut la réaction des disciples de Jésus après avoir vu ce miracle?",
, Les disciples crurent en Lui. "
John 2:15
Qu'a fait Jésus aux vendeurs et échangeurs de monnaie?", Qu'a dit Jésus aux vendeurs de pigeons?",
Il fit un fouet avec des cordes. Il les chassèrent tous hors du temple, y compris les brebis et les boeufs. Il répandit l'argent des changeurs d'argent et renversa leurs tables. "
Il dit" Emportez ces choses loin d'ici. Arrêtez de faire de la maison de mon Père un lieu de commerce. "
John 2:16
Qu'a fait Jésus aux vendeurs et échangeurs de monnaie?", Qu'a dit Jésus aux vendeurs de pigeons?",
Il fit un fouet avec des cordes. Il les chassèrent tous hors du temple, y compris les brebis et les boeufs. Il répandit l'argent des changeurs d'argent et renversa leurs tables. "
Il dit" Emportez ces choses loin d'ici. Arrêtez de faire de la maison de mon Père un lieu de commerce. "
John 2:18
Qu'a dit Jésus aux vendeurs de pigeons?", "title": "Qu'a répondu Jésus aux autorités juives?",
Elles ont demandé à Jésus, "quel signe nous montres-tu justifiant les choses que tu as faites? "
Il leur répondit: "détruisez ce temple et en trois jours et je le réleverai." "
John 2:19
Qu'a dit Jésus aux vendeurs de pigeons?", "title": "Qu'a répondu Jésus aux autorités juives?",
Elles ont demandé à Jésus, "quel signe nous montres-tu justifiant les choses que tu as faites? "
Il leur répondit: "détruisez ce temple et en trois jours et je le réleverai." "
John 2:21
A quel temple Jésus faisait-il référence?",
Jésus parlait du temple de son corps. "
John 2:23
Pourquoi beaucoup de gens ont-ils cru au nom de Jésus?", "Pourquoi Jésus ne se fiait-il pas au peuple?",
Ils ont cru en son nom car ils ont vu tous les miracles qu'il avait faits. "
Il n'a pas voulu se fier au peuple parce qu'il les connaissait tous, et parce que il n'avait pas besoin que les hommes lui rendent témoignage d'un homme, car il connaissait ce qui était en lui. "
John 2:25
Pourquoi beaucoup de gens ont-ils cru au nom de Jésus?", "Pourquoi Jésus ne se fiait-il pas au peuple?",
Ils ont cru en son nom car ils ont vu tous les miracles qu'il avait faits. "
Il n'a pas voulu se fier au peuple parce qu'il les connaissait tous, et parce que il n'avait pas besoin que les hommes lui rendent témoignage d'un homme, car il connaissait ce qui était en lui. "

3 [1]Il y avait un pharisien du nom de Nicodème, un leader Juifs. [2]Cet homme alla de nuit vers Jésus et lui dit: «Rabbi, nous savons que tu es un enseignant venu de Dieu, car il n'y a personne qui peut accomplir les miracles que tu fais, si Dieu n'est pas avec lui.»
[3]Jésus lui répondit, «En vérité en vérité, si une personne ne renaît pas, il ne peut pas voir le royaume de Dieu.» [4]Nicodème lui répondit: « Comment un homme peut-il renaître alors qu'il est déjà vieux? Il ne peut plus entrer dans le ventre de sa mère et renaître, n'est-ce pas?.»
[5]Jésus lui répondit: «En vérité en vérité, si un homme ne naît d'eau et d'Esprit, il ne peut entrer dans le royaume de Dieu.
[6]Ce qui est né de la chair est chair, et ce qui est né de l'Esprit est esprit.
[7]Ne t'étonne pas de ce que je t'ai dit: «tu dois naître de nouveau». [8]Le vent souffle là où il veut. Tu entends son bruit, mais tu ne sais d'où il vient, ni où il va. Ainsi, en est-il pour quiconque est né de l'Esprit.»
[9]Nicodème répondit: «Comment cela peut-il se faire?» [10]Jésus lui répondit: «Tu es un enseignant d'Israël et tu ne comprends pas ces choses? [11]En vérité, en vérité, nous parlons de ce que nous connaissons et nous témoignons de ce que nous avons vu. Cependant, vous n'acceptez pas notre témoignage.
[12]Si je vous ai parlé des choses terrestres et vous ne croyez pas, comment croirez-vous si je vous parle des choses célestes?
[13]Personne n'est monté au ciel excepté celui qui est descendu du ciel, le Fils de l'Homme.
[14]Comme Moïse éleva le serpent dans le désert, de même, le Fils de l'homme doit être élevé [15]afin que quiconque croit en lui ait la vie éternelle.
[16]Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en Lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle. [17]Dieu n'a pas envoyé son Fils dans le monde pour condamner le monde, mais afin que le monde soit sauvé par lui. [18]Quiconque croit en lui n'est pas condamné, mais quiconque ne croit pas est déjà condamné, parce qu'il n'a pas cru au nom du Fils unique de Dieu.
[19]La raison du jugement, c'est que la lumière est venue dans le monde, mais les hommes ont aimé les ténèbres plutôt que la lumière parce que leurs oeuvres étaient mauvaises. [20]Car, quiconque pratique le péché déteste la lumière et ne vient pas à la lumière de peur que ses oeuvres ne soient exposées. [21]Toutefois, quiconque pratique la vérité, vient à la lumière, afin que ses oeuvres qui ont été accomplies en Dieu soient clairement manifestées.»

[22]Après cela, Jésus et ses disciples se rendirent dans la terre de Judée. Là il passait du temps avec eux et baptisait. [23]Jean aussi baptisait à Enon près de Salim parce qu'il y avait là beaucoup d'eau. Les gens venaient à lui et se faisaient baptiser [24]car Jean n'avait pas encore été jeté en prison.
[25]Ensuite, il s'éleva une dispute entre quelques disciples de Jean et un Juif au sujet de la purification solennelle. [26]Ils allèrent chez Jean et lui dirent: « Rabbi, celui qui était avec toi de l'autre côté du fleuve Jourdain, et dont tu rendais témoignage, voici, il baptise et tous vont à lui.»
[27]Jean répondit: «Un homme ne peut rien recevoir si cela ne lui a été donné des cieux. [28]Vous pouvez vous-mêmes témoigner que j'ai dit: "Je ne suis pas le Christ;" mais plutôt que j'ai dit: "J'ai été envoyé avant Lui."
[29]Celui à qui appartient la mariée, c'est le marié. Mais l'ami du marié qui se tient là et qui l'entend, éprouve une grande joie à cause de la voix du marié. Ainsi, ceci rend ma joie parfaite. [30]Il faut qu'Il croisse et il faut que je diminue.
[31]Celui qui vient d'en haut est au dessus de tout. Celui qui vient de la terre est de la terre et parle des choses terrestres.
[32]Celui qui vient du ciel est au-dessus de tout. Il rend témoignage de ce qu'il a vu et entendu; mais personne n'accepte son témoignage. [33]Celui qui a accepté son témoignage a certifié que Dieu est vrai.
[34]Car celui que Dieu a envoyé dit les paroles de Dieu, parce que Dieu ne donne pas l'Esprit avec mesure. [35]Le Père aime le Fils et il a remis toutes choses entre ses mains. [36]Celui qui croit au Fils a la vie éternelle; celui qui désobeit pas au Fils ne verra point la vie, mais la colère de Dieu demeure sur lui.»

John 3:1
Informations générales:
Nicodème vient voir Jésus.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une nouvelle partie de l'histoire et pour présenter Nicodème. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)
nous savons
Ici, «nous» est exclusif, se référant uniquement à Nicodème et aux autres membres du conseil juif. traductionWords
John 3:3
Déclaration de connexion:
Jésus et Nicodème continuent de parler.
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
né de nouveau
"Né d'en haut" ou "né de Dieu"
Royaume de dieu
Le mot «royaume» est une métaphore de la règle de Dieu. AT: «lieu où Dieu règne» (voir: métaphore)
Comment un homme peut-il naître quand il est vieux?
Nicodème utilise cette question pour souligner que cela ne peut pas arriver. AT: «Un homme ne peut certainement pas être né de nouveau quand il est vieux! »(Voir: Question rhétorique)
Il ne peut pas entrer une seconde fois dans le ventre de sa mère et naître, n'est-ce pas?
Nicodème utilise également cette question pour souligner sa conviction qu'une deuxième naissance est impossible. "Certainement, il ne peut pas entrer une seconde fois dans le ventre de sa mère! (Voir: question rhétorique)
une seconde fois
"À nouveau" ou "deux fois"
John 3:5
Vraiment, vraiment
Vous pouvez traduire cela de la même manière que dans Jean 3: 3 .
né de l'eau et de l'Esprit
Il y a deux significations possibles: 1) «baptisé dans l'eau et dans l'esprit» ou 2) «né physiquement et spirituellement ”(Voir: Métaphore)
entrer dans le royaume de Dieu
Le mot «royaume» est une métaphore de la règle de Dieu dans la vie. AT: «expérimenter la règle de Dieu dans sa vie »(Voir: Métaphore)
John 3:7
Déclaration de connexion:
Jésus continue à parler à Nicodème.
Vous devez être né de nouveau
"Vous devez être né d'en haut"
Le vent souffle où il veut
Dans la langue source, le vent et l'esprit sont le même mot. L’orateur fait ici référence au vent comme si c'était une personne. AT: "Le Saint-Esprit est comme un vent qui souffle où il veut" (Voir: Personnification)
John 3:9
Comment ces choses peuvent être?
Cette question met l'accent sur la déclaration. AT: "Cela ne peut pas être!" Ou "Cela ne peut pas arriver!" (Voir: question rhétorique)
Es-tu un enseignant d'Israël, et pourtant tu ne comprends pas ces choses?
Cette question met l'accent sur la déclaration. AT: “Vous êtes un enseignant d'Israël, alors je suis surpris vous ne comprenez pas ces choses! »(voir: question rhétorique)
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
nous parlons
Quand Jésus a dit «nous», il n'incluait pas Nicodème. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
John 3:12
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre à Nicodème.
Comment vas-tu croire si je te parle des choses célestes?
Cette question souligne l'incrédulité de Nicodème. AT: «vous ne croirez certainement pas si je raconte sur les choses célestes! »(Voir: Question rhétorique)
comment allez-vous croire si je vous dis
Dans les deux endroits, «vous» est singulier. (Voir: formes de vous)
choses célestes
choses spirituelles

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

paradis
Cela signifie l'endroit où Dieu vit.
John 3:14
De même que Moïse éleva le serpent dans le désert, de même le Fils de l'homme doit être élevé
Ce discours est appelé une comparaison. Certaines personnes «élèveront» Jésus comme Moïse «a élevé» la serpent de bronze dans le désert. (Voir: Simile)
dans le désert
Le désert est un endroit sec et désertique, mais ici il se réfère spécifiquement à l'endroit où Moïse et les Israélites ont marché pendant quarante ans.
John 3:16
Dieu a tant aimé le monde
Ici, le «monde» est un métonyme qui désigne tout le monde. (Voir: métonymie)
aimé
C'est le genre d'amour qui vient de Dieu et qui se concentre sur le bien des autres, même quand ne profite pas à soi-même. Dieu lui-même est amour et est la source du véritable amour.
Car Dieu n'a pas envoyé le Fils dans le monde pour condamner le monde, mais pour sauver le monde à travers lui
Ces deux clauses signifient presque la même chose, a dit deux fois pour insister, d'abord dans le négatif et alors dans le positif. Certaines langues peuvent indiquer un accent différent. AT: le vrai Dieu la raison de l'envoi de son Fils dans le monde était de le sauver »(voir: Parallélisme et doubles négatifs)
condamner
"Punir". Habituellement "punir" implique que la personne qui a été punie est alors acceptée par Dieu. Quand une personne est condamnée, il est puni mais jamais accepté par Dieu.
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 3:19
Déclaration de connexion:
Jésus finit de répondre à Nicodème.
La lumière est venue au monde
Le mot «lumière» est une métaphore de la vérité de Dieu révélée en Jésus. Jésus parle de lui dans la troisième personne. Si votre langue ne permet pas aux gens de parler d'eux-mêmes à la troisième personne, vous devrez peut-être spécifier qui est la lumière. Le «monde» est un métonyme pour toutes les personnes qui vivent dans le monde. AT: "Celui qui est comme une lumière a révélé la vérité de Dieu à tous les hommes" ou "moi qui suis comme une lumière, sont venus au monde »(voir: métaphore et métonymie et premier, deuxième ou troisième Personne)
les hommes ont aimé l'obscurité
Ici «l'obscurité» est une métaphore du mal. (Voir: métaphore)
afin que ses actes ne seront pas exposés
Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: "pour que la lumière ne montre pas ce qu'il fait" ou "alors que la lumière ne clarifie pas ses actes »(Voir: Actif ou Passif)
clairement vu que ses actes
Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: «les gens peuvent clairement voir ses actes» ou «tout le monde peut voir clairement les choses qu'il fait »(voir: actif ou passif)
John 3:22
Après ça
Cela se réfère à après que Jésus ait parlé avec Nicodème. Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 2:12 .
Aenon
Ce mot signifie «ressorts», comme de l'eau. (Voir: Comment traduire des noms)
Salim
un village ou une ville à côté du Jourdain (Voir: Comment traduire les noms)
parce qu'il y avait beaucoup d'eau là-bas
“Car il y avait beaucoup de sources dans cet endroit”
ont été baptisés
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Jean les baptisait" ou "il les baptisait" (Voir: actif ou passif)
John 3:25
Puis il y eut une dispute entre certains disciples de Jean et un juif
Cela peut être indiqué sous une forme active pour plus de clarté. AT: "Alors les disciples de Jean et un juif ont commencé à se disputer" (Voir: actif ou passif)
une dispute
un combat en utilisant des mots
vous avez témoigné, regardez, il baptise,
Dans cette phrase, «regarder» est une commande qui signifie «faire attention!» AT: «vous avez témoigné, regardez! Il est baptisant, "ou" vous avez témoigné. 'Regarde ça! Il baptise '»(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
John 3:27
Un homme ne peut rien recevoir à moins que
"Personne n'a de pouvoir à moins que"
il lui a été donné du ciel
Ici, «paradis» est utilisé comme métonymie pour désigner Dieu. Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: “Dieu le lui a donné »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
Vous-même
Ce "Vous" est pluriel et fait référence à toutes les personnes avec lesquelles Jean parle. AT: "Vous tous" ou "Tous" (Voir: Formes de vous et pronoms réflexifs)
J'ai été envoyé avant lui
Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: "Dieu m'a envoyé pour arriver devant lui" (voir: actif ou passif)
John 3:29
Déclaration de connexion:
Jean-Baptiste continue de parler.
La mariée appartient au marié
Ici, la «mariée» et le «marié» sont des métaphores. Jésus est comme le "marié" et Jean est comme l'ami du «marié». (Voir: Métaphore)
Ceci est donc ma joie complète
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors je me réjouis grandement" ou "Alors je me réjouis beaucoup" (Voir: Active ou passif)
ma joie
Le mot «mon» se réfère à Jean-Baptiste, celui qui parle.
Il doit augmenter

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Il" se réfère à l'époux, Jésus, qui continuera à prendre de l'importance.
John 3:31
Celui qui vient d'en haut est avant tout
"Celui qui vient du ciel est plus important que quiconque"
Celui qui vient de la terre vient de la terre et parle de la terre
Jean veut dire que Jésus est plus grand qu'il ne l'est depuis que Jésus est du ciel et que Jean est né le Terre. AT: «Celui qui est né dans ce monde est comme tout le monde qui vit dans le monde et il parle à propos de ce qui se passe dans ce monde »(Voir: Métonymie)
Celui qui vient du ciel est avant tout
Cela signifie la même chose que la première phrase. Jean répète cela pour emphase.
Il témoigne de ce qu'il a vu et entendu
Jean parle de Jésus. AT: «Celui du ciel raconte ce qu'il a vu et entendu dans paradis"
personne n'accepte son témoignage
Ici, Jean exagère pour souligner que seules quelques personnes croient en Jésus. AT: “très peu de gens croyez-le »(voir: Hyperbole et généralisation)
John 3:34
Déclaration de connexion:
Jean-Baptiste finit de parler.
Pour celui que Dieu a envoyé
"Ce Jésus, que Dieu a envoyé pour le représenter"
Car il ne donne pas l'Esprit par mesure
«Car il est celui à qui Dieu a donné tout le pouvoir de son esprit»
Pere fils
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
donné... dans sa main
Cela signifie être mis dans son pouvoir ou son contrôle. (Voir: idiome)
Qui croit
"Une personne qui croit" ou "quelqu'un qui croit"
la colère de Dieu reste sur lui
Le nom abstrait «colère» peut être traduit par le verbe «punir». AT: «Dieu continuera à le punir »(voir: s)

Translation Questions

John 3:1
Qui était Nicodème?", Quel était le témoignage de Nicodème envers Jésus?",
Nicodème était un pharisien, membre du Conseil juif.
Nicodème lui dit: "Rabbi, nous savons que tu es un enseignant venu de Dieu, car il n'y a personne qui peut accomplir les miracles que tu fais, si Dieu n'est pas avec lui." "
John 3:2
Qui était Nicodème?", Quel était le témoignage de Nicodème envers Jésus?",
Nicodème était un pharisien, membre du Conseil juif.
Nicodème lui dit: "Rabbi, nous savons que tu es un enseignant venu de Dieu, car il n'y a personne qui peut accomplir les miracles que tu fais, si Dieu n'est pas avec lui." "
John 3:4
Quelles paroles de Jésus ont rendu Nicomède confus et perplexe?"
Quelles questions Nicomède a t-il posées qui nous laissent savoir qu'il était confus et perplexe concernant les paroles de Jésus? ",
Jésus a dit qu'il faut qu'une personne renaisse pour pouvoir entrer dans le royaume de Dieu. "
Nicomède a dit: "Comment un homme peut-il renaître alors qu'il est déjà vieux? Il ne peut plus entrer dans le ventre de sa mère et renaître, n'est-ce pas?." "
Quelles paroles de Jésus ont rendu Nicomède confus et perplexe?"
Quelles questions Nicomède a t-il posées qui nous laissent savoir qu'il était confus et perplexe concernant les paroles de Jésus? ",
Jésus a dit qu'il faut qu'une personne renaisse pour pouvoir entrer dans le royaume de Dieu. "
Nicomède a dit: "Comment un homme peut-il renaître alors qu'il est déjà vieux? Il ne peut plus entrer dans le ventre de sa mère et renaître, n'est-ce pas?." "
John 3:10
"Comment Jésus a t-il réprimandé Nicomède?",
Jésus a réprimandé Nicomède en lui disant: "Es-tu un enseignant d'Israël, et tu ne comprend pas ces choses?" "
John 3:14
Pourquoi le Fils de l'homme doit-il être élevé?",
Le Fils de l'homme doit être élevé afin que quiconque croit en lui ait la vie éternelle. "
John 3:15
Pourquoi le Fils de l'homme doit-il être élevé?",
Le Fils de l'homme doit être élevé afin que quiconque croit en lui ait la vie éternelle. "
John 3:16
Comment Dieu a t-il démontré son amour pour le monde?", Dieu a t-il envoyé son fils pour condamner le monde?",
Il a montré son amour en donnant son fils unique, afin que quiconque croit en Lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle. "
Non. Dieu a envoyé son Fils dans le monde pour que le monde soit sauvé par lui. "
John 3:17
Comment Dieu a t-il démontré son amour pour le monde?", Dieu a t-il envoyé son fils pour condamner le monde?",
Il a montré son amour en donnant son fils unique, afin que quiconque croit en Lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle. "
Non. Dieu a envoyé son Fils dans le monde pour que le monde soit sauvé par lui. "
John 3:19
Pourquoi les hommes sont jugés? Pourquoi ceux qui pratiquent le péché ne viennent-ils pas à la lumière?", Pourquoi ceux qui pratiquent la vérité viennent-ils à la lumière?",
Les hommes sont jugés car la lumière est venue dans le monde, mais les hommes ont aimé les ténèbres plutôt que la lumière parce que leurs oeuvres étaient mauvaises. "
Ceux qui pratiquent le péché détestent la lumière et ne viennent pas à la lumière de peur que leurs oeuvres ne soient exposées. "
Ils viennent à la lumière afin que leurs oeuvres qui ont été accomplies en Dieu soient clairement manifestées. "
John 3:20

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pourquoi les hommes sont jugés? Pourquoi ceux qui pratiquent le péché ne viennent-ils pas à la lumière?", Pourquoi ceux qui pratiquent la vérité viennent-ils à la lumière?",
Les hommes sont jugés car la lumière est venue dans le monde, mais les hommes ont aimé les ténèbres plutôt que la lumière parce que leurs oeuvres étaient mauvaises. "
Ceux qui pratiquent le péché détestent la lumière et ne viennent pas à la lumière de peur que leurs oeuvres ne soient exposées. "
Ils viennent à la lumière afin que leurs oeuvres qui ont été accomplies en Dieu soient clairement manifestées. "
John 3:21
Pourquoi les hommes sont jugés? Pourquoi ceux qui pratiquent le péché ne viennent-ils pas à la lumière?", Pourquoi ceux qui pratiquent la vérité viennent-ils à la lumière?",
Les hommes sont jugés car la lumière est venue dans le monde, mais les hommes ont aimé les ténèbres plutôt que la lumière parce que leurs oeuvres étaient mauvaises. "
Ceux qui pratiquent le péché détestent la lumière et ne viennent pas à la lumière de peur que leurs oeuvres ne soient exposées. "
Ils viennent à la lumière afin que leurs oeuvres qui ont été accomplies en Dieu soient clairement manifestées. "
John 3:30
Selon la parole de Jean, quarriverait-il au ministère de Jésus par rapport au ministère de Jean?",
Jean a dit: "Il faut qu'Il croisse et il faut que je diminue. "
John 3:33
Ceux qui ont accepté le témoignage de celui qui est au-dessus de tout, qui vient du ciel, que certifient-ils?",
Ils certifient que Dieu est vrai. "

---

4 [1]Lorsque Jésus apprit que les Pharisiens ont entendu qu'il faisait et baptisait plus de disciples que Jean, [2](cependant
Jésus Lui-même ne baptisait pas, mais c'étaient ses disciples) [3]il quitta la Judée et retourna encore en Galilée.
[4]Il lui était nécessaire d'aller par la Samarie. [5]Alors il arriva dans une ville de Samarie, appelée Sychar, près du terrain que Jacob avait donné à son fils Joseph.
[6]Là se trouvait le puits de Jacob. Jésus etait fatigué par son voyage et s'assit au bord du puit. C'était environ la sixième heure. [7]Une femme Samaritaine vint pour puiser l'eau et Jésus lui dit: «Donnes-moi de l'eau à boire.» [8]Car ses disciples étaient partis à la ville pour acheter de la nourriture.
[9]Alors la femme Samaritaine lui dit: «Pourquoi toi qui est Juif, me demandes-tu, étant une femme Samaritaine, quelque chose à boire? Car les Juifs ne traitent pas avec les Samaritains.» [10]Jésus lui répondit: «Si tu connaisais le don de Dieu et qui est celui qui te dit: ''donne-moi à boire'' tu l'aurais toi-même demandé, et Il t'aurait donné l'eau de vie.»
[11]La femme lui dit: «Maître, vous n'avez pas de seau et le puits est profond. D'où auriez-vous donc l'eau vive? [12]Etes-vous plus grand que notre père Jacob qui nous a donné le puits et qui en a lui-même bu, de même que ses fils et ses troupeaux?»
[13]Jésus repondit et lui dit: «Celui qui boit de cette eau aura encore soif, [14]mais quiconque boit de l'eau que je lui donnerai, n'aura plus jamais soif. Par contre, l'eau que je lui donnerai deviendra en lui une fontaine d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle.»
[15]La femme lui dit: «Maître, donnes-moi cette eau, pour que je n'ai plus soif, et que je ne vienne plus ici puiser de l'eau.»
[16]Jésus lui dit: «Va appeler ton mari et reviens ici.»
[17]La femme répondit et lui dit: «Je n'ai pas de mari.» Jésus lui répondit dit: «Tu dis bien, "tu n'as pas de mari'', [18]car tu as eu cinq maris et celui que tu as maintenant n'est pas ton mari. Ce que tu as dit est vrai.»
[19]La femme lui dit: «Maître, je vois que tu es un prophète. [20]Nos pères ont adoré sur cette montagne, mais tu dis que Jerusalem est le lieu où il faut adorer.»
[21]Jésus lui dit: «Crois-moi, femme, que l'heure viendra où vous n'adorerez le Père ni sur cette montagne, ni à Jérusalem.
[22]Vous adorez ce que vous ne connaissez pas. Nous adorons ce que nous connaissons, car le salut vient des Juifs.
[23]Toutefois, l'heure viendra, et elle est maintenant là, lorsque les vrais adorateurs adoreront le Père en Esprit et vérité, car le Père cherche de telles personnes pour être ses adorateurs. [24]Dieu est Esprit, les personnes qui l'adorent doivent l'adorer en esprit et en vérité.»
[25]La femme lui dit: «Je sais que le Messie va arriver (celui qu'on appelle le Christ). Quand il sera venu, il nous expliquera toute chose.» [26]Jésus lui dit: «Je le suis, moi qui te parle.»
[27]En ce moment les disciples revinrent. Là ils étaient tous étonnés de ce qu'Il parlait avec une femme, mais aucun ne dit: «Que veux-tu?» ou pourquoi parles-tu avec elle?»
[28]Alors, la femme abandonna son sceau d'eau, retourna dans la ville et dit aux gens: [29]«Venez voir un homme qui m'a dit tout ce que j'ai fait. Ne pourrait-il pas être le Christ, pourrait-il?» [30]Ils partirent de la ville et vinrent à lui.
[31]Pendant ce temps, les disciples le pressaient, en disant: «Rabbi, mange.» [32]Mais Il leur dit: «J'ai de la nourriture à manger que vous ne connaissez pas.» [33]Alors les disciples se dirent entre eux: «Personne ne lui a apporté à manger, n'est-ce pas?»
[34]Jésus leur dit: «Ma nourriture est de faire la volonté de celui qui m'a envoyé et d'accomplir son oeuvre. [35]Ne dites-vous pas: ''il y a encore quatre mois jusqu'à la moisson?'' Moi je vous dis: Levez les yeux et regardez les champs, car ils sont déjà prêts pour la moisson! [36]Celui qui moissonne reçoit un salaire et amasse des fruits pour la vie éternelle, afin que celui qui sème et celui qui moissonne puissent se réjouir ensemble.
[37]Car c'est de là le proverbe: ''L'un sème et l'autre récolte.'' [38]Je vous ai envoyés recolter ce que vous vous n'avez pas semé. D'autres ont travaillé et vous êtes entrés dans leur labeur.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[39]Plusieurs des Samaritains dans cette ville crurent en Jésus grâce au rapport de la femme qui témoignait: «Il m'a dit tout ce que j'ai fait.» [40]Alors, lorsque les Samaritains vinrent à lui, ils lui demandèrent de rester avec eux et Il resta là encore deux jours.
[41]Et plusieurs crurent encore à cause de sa parole. [42]Ils dirent à la femme: «Nous ne croyons plus seulement à cause de ce que tu as dit, car nous l'avons entendu nous-mêmes, et nous connaissons que celui-ci est veritablement le sauveur du monde.»
[43]Après ces deux jours, Il partit de là pour la Galilée. [44]Car Jésus Lui-même avait déclaré qu'un prophète n'est pas honoré dans son propre pays. [45]Lorsqu'il arriva en Galilée, les Galiléens l'accueillirent. Ils avaient vu toutes les choses qu'Il avait fait à Jérusalem pendant la fête, car eux aussi étaient allés à cette fête.
[46]Il revint encore à Cana en Galilée, là où Il avait changé l'eau en vin. Il y avait à Capernaüm, un certain officier du roi dont le garçon était malade. [47]Lorsqu'il apprit que Jésus était parti de la Judée pour la Galilée, il alla vers Jésus et le supplia de descendre et de guérir son fils qui était sur le point de mourir.
[48]Alors Jésus lui dit: «A moins que vous ne voyez des signes et des prodiges, vous ne croirez point.» [49]L'officier lui dit: «Maître, venez avant que mon enfant ne meurre.» [50]Jésus lui dit: «Va, ton fils vit.» L'homme crut à la parole que Jésus lui avait dite, et il s'en alla.
[51]Pendant qu'il descendait, ses serviteurs le rencontrèrent et lui dirent que son fils était vivant. [52]Alors il leur demanda à quelle heure il avait commencé à se sentir mieux. Ils lui répondirent: «Hier à la septième heure, la fièvre le quitta.»
[53]Alors le père réalisa que c'était à cette heure que Jésus lui avait dit: «Ton fils vit.» Alors lui-même et toute sa maison crurent. [54]Ce fut le second miracle que Jésus fit quand Il partit de la Judée pour la Galilée.

John 4:1
Informations générales:
Jean 4: 1-6 donne le contexte du prochain événement, la conversation de Jésus avec une Samaritaine. (Voir: Informations générales)
Maintenant, quand Jésus savait que les pharisiens avaient entendu qu'il faisait… Jean (bien que… étaient), il est parti… Galilée
«Maintenant, Jésus faisait… Jean (bien que… l'étaient) et les pharisiens avaient entendu parler du succès il en avait. Il a appris que les pharisiens avaient entendu, alors il est parti… Galilée »
Maintenant, quand Jésus a connu
Le mot «maintenant» est utilisé ici pour marquer une pause dans les principaux événements. Ici, Jean commence à raconter une nouvelle partie du récit.
Jésus lui-même ne baptisait pas
Le pronom réfléchi «lui-même» insiste sur le fait que ce n'est pas Jésus qui baptisait, mais son disciples. (Voir: Pronoms réflexifs)
John 4:4
Jean 4: 4-5
Jean 4: 4-5

UDB:

4 Maintenant, ils devaient traverser la région de Samarie* 5 Donc ils sont arrivés dans une ville appelée Sychar dans la région de Samarie* Sychar était près de la parcelle de terrain que Jacob avait donnée à son fils Joseph il y a longtemps*

ULB:

4 Mais il lui fallait passer par Samarie* 5 Alors, il est venu dans une ville de Samarie, appelé
Sychar, près du terrain que Jacob avait donné à son fils Joseph*

traduction de notes

traduction de mots

Samarie, Samaritain Israël, Israélite, Israélites, Jacob
Joseph
John 4:6
Donne-moi de l'eau
Ceci est une requête polie, pas une commande.
Car ses disciples étaient partis
Il n'a pas demandé à ses disciples de puiser de l'eau pour lui parce qu'ils étaient partis.
John 4:9
Alors la Samaritaine lui dit
Le mot «lui» fait référence à Jésus.
Comment se fait-il que, en tant que juif, vous demandez quelque chose à boire?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour exprimer la surprise de la femme samaritaine que Jésus lui a demandé un verre. AT: «Je ne peux pas croire que vous, en tant que Juif, demandez à un Samaritain un verre! »(voir: question rhétorique)
ne pas avoir affaire avec
“Ne pas associer avec”
eau vive
Jésus utilise la métaphore «eau vive» pour désigner le Saint-Esprit qui travaille dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie. (Voir: métaphore)
John 4:11
Vous n'êtes pas plus grand que notre père Jacob… du bétail?
Cette remarque se présente sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: “Vous n'êtes pas plus grand que notre père Jacob… du bétail! »(Voir: question rhétorique)
notre père Jacob
“Notre ancêtre Jacob”
en a bu
«Bu l'eau qui en sortait»
John 4:13
aura encore soif
"Devra boire de l'eau à nouveau"
l'eau que je lui donnerai deviendra une fontaine d'eau en lui
Ici, le mot «fontaine» est une métaphore de l'eau qui donne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la vie. AT: «l'eau que je lui donnerai deviendra comme une source d'eau en lui »(Voir: Métaphore)

vie éternelle

Ici, la «vie» fait référence à la «vie spirituelle» que seul Dieu peut donner.

John 4:15

Monsieur

Dans ce contexte, la femme samaritaine s'adresse à Jésus comme «Monsieur», qui est un terme de respect ou politesse.

puiser de l'eau

«Prendre de l'eau» ou «tirer de l'eau du puits» en utilisant un conteneur et une corde

John 4:17

Vous avez raison de dire… Ce que vous avez dit est vrai

Jésus répète cette déclaration pour souligner qu'il sait que la femme dit la vérité.

John 4:19

Monsieur

Dans ce contexte, la femme samaritaine s'adresse à Jésus comme «monsieur», qui est un terme de respect ou politesse.

Je vois que tu es un prophète

"Je peux comprendre que vous êtes un prophète"

Nos pères

«Nos ancêtres» ou «Nos ancêtres»

John 4:21

Crois moi

Croire à quelqu'un, c'est reconnaître ce que la personne a dit est vrai.

Vous adorez ce que vous ne savez pas. Nous adorons ce que nous savons

Jésus veut dire que Dieu s'est révélé lui-même et ses commandements au peuple juif, pas aux Samaritains. À travers les Écritures, le peuple juif sait qui est Dieu mieux que les Samaritains.

vous adorerez le Père… car le salut vient des Juifs

Le salut éternel du péché vient de Dieu le Père, qui est Yahweh, le Dieu des Juifs.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

car le salut vient des juifs

Cela ne signifie pas que le peuple juif sauvera les autres de ses péchés. Cela signifie que Dieu a choisi les Juifs comme son peuple spécial qui racontera son salut à toutes les autres personnes. AT: “pour tous connaîtront le salut de Dieu à cause des Juifs »

John 4:23

Déclaration de connexion:

Jésus continue à parler à la femme samaritaine.

Cependant, l'heure vient et est maintenant là, quand les vrais adorateurs

"Cependant, c'est maintenant le bon moment pour les vrais adorateurs"

le père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

adorer en esprit et en vérité

«Adore-le de la bonne façon»

John 4:25

Je sais que le Messie… Christ

Ces deux mots signifient «roi promis par Dieu».

il nous expliquera tout

Les mots «expliquer tout» impliquent tout ce que les gens ont besoin de savoir. AT: «il nous dira tout nous devons savoir »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

John 4:27

A ce moment, ses disciples revinrent

"Tout comme Jésus disait ceci, ses disciples sont revenus de la ville"

Maintenant, ils se demandaient pourquoi il parlait avec une femme

Il était très inhabituel pour un juif de parler avec une femme qu'il ne connaissait pas, surtout si cette femme était un Samaritain.

personne n'a dit: «Qu'est-ce que… veulent?» ou «pourquoi… elle?»

Les significations possibles sont 1) les disciples ont posé les deux questions à Jésus ou 2) «personne n’a demandé à la femme, «Qu'est-ce que… veux? ou demandé à Jésus: «Pourquoi… elle? ”

John 4:28

Viens voir un homme qui m'a dit tout ce que j'ai fait

La femme samaritaine exagère pour montrer qu'elle est impressionnée par ce que sait Jésus à propos de sa. AT: «Venez voir un homme qui en sait beaucoup sur moi, même si je ne l'ai jamais rencontré avant »(voir: Hyperbole et généralisation)

Cela ne pourrait pas être le Christ, n'est-ce pas?

La femme n'est pas sûre que Jésus soit le Christ, alors elle pose une question qui attend «non» réponse, mais elle pose également une question au lieu de faire une déclaration parce qu'elle veut les gens décider pour eux-mêmes.

John 4:31

Pendant ce temps

"Pendant que la femme allait en ville"

les disciples le pressaient

"Les disciples disaient à Jésus" ou "les disciples encourageaient Jésus"

J'ai de la nourriture à manger que tu ne connais pas

Ici, Jésus ne parle pas de «nourriture» littérale, mais prépare ses disciples à une leçon spirituelle Jean 4:34 .

Personne ne lui a rien apporté à manger, n'est-ce pas?

Les disciples pensent que Jésus parle de «nourriture» littérale. Ils commencent à se poser cette question, s'attendre à une réponse «non». AT: "Personne ne lui a apporté de nourriture pendant que nous étions en ville!" Question rhétorique)

John 4:34

Ma nourriture est de faire la volonté de celui qui m'a envoyé et de terminer son travail

Ici, la «nourriture» est une métaphore qui représente «obéir à la volonté de Dieu». AT: «Tout comme la nourriture satisfait un affamé la personne qui obéit à la volonté de Dieu est ce qui me satisfait »(Voir Métaphore)

Tu ne dis pas

"N'est-ce pas l'un de vos dictons populaires"

lever les yeux et voir les champs, car ils sont déjà mûrs pour la récolte

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les mots «champs» et «mûr pour la récolte» sont des métaphores. Les «champs» représentent des personnes. Les mots «Mûr pour la récolte» signifie que les gens sont prêts à recevoir le message de Jésus, comme les champs qui sont prêt à être récolté. AT: «lève les yeux et vois les gens! Ils sont prêts à croire mon message, comme des récoltes dans les champs qui sont prêts pour que les gens les récoltent »(Voir: Métaphore)

et rassemble des fruits pour la vie éternelle

Ici, «le fruit pour la vie éternelle» est une métaphore qui représente les gens qui croient au message du Christ et recevoir la vie éternelle. AT: «et les personnes qui croient au message et reçoivent la vie éternelle sont comme le fruit que récolte un récolteur »(Voir: Métaphore)

John 4:37

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler à ses disciples.

On sème et une autre récolte

Les mots «truies» et «récoltes» sont des métaphores. Celui qui «sème» partage le message de Jésus. Celui qui «récolte» aide les gens à recevoir le message de Jésus. AT: “Une personne plante les graines, et une autre personne récolte les récoltes »(Voir: Métaphore)

vous êtes entré dans leur travail

«Vous participez maintenant à leur travail»

John 4:39

cru en lui

"Croire en" quelqu'un veut dire "faire confiance" à cette personne. Ici, cela signifie aussi qu'ils ont cru il était le Fils de Dieu.

Il m'a dit tout ce que j'ai fait

C'est une exagération. La femme a été impressionnée par combien Jésus savait pour elle. AT: “Il m'a raconté beaucoup de choses sur ma vie »(voir: Hyperbole et généralisation)

John 4:41

sa parole

Ici, «mot» est un métonyme qui représente le message que Jésus a proclamé. AT: "son message" (Voir: métonymie)

monde

Le «monde» est un métonyme pour tous les croyants du monde entier. AT: «tous les croyants dans la monde »(voir: métonymie)

John 4:43

Informations générales:

Jésus descend en Galilée et guérit un garçon. Le verset 44 nous donne des informations de base sur quelque chose Jésus avait dit précédemment. (Voir: Informations générales)

De là

de Judée

Pour Jésus lui-même déclaré

Le pronom réfléchi «lui-même» est ajouté pour souligner que Jésus avait «déclaré» ou dit ceci. peut traduire cela dans votre langue de manière à mettre l'accent sur une personne. (Voir: réflexif Pronoms)

un prophète n'a pas d'honneur dans son propre pays

"Les gens ne montrent ni respect ni honneur à un prophète de leur propre pays" ou "un prophète n'est pas respecté par les gens de sa propre communauté »

au Festival

Ici, le festival est la Pâque.

John 4:46

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'intrigue principale et pour passer à une nouvelle partie du scénario.récit. Si vous avez un moyen de le faire dans votre langue, vous pouvez envisager de l'utiliser.

fonctionnaire royal

quelqu'un au service du roi

John 4:48

À moins de voir des signes et des merveilles, vous ne croirez pas

«À moins que... ne pas croire» est un double négatif. Dans certaines langues, il est plus naturel de traduire cette déclaration sous une forme positive. AT: "Seulement si vous voyez un miracle croirez-vous" (voir: Double Négatifs)

cru le mot

Ici, «mot» est un métonyme qui renvoie au message que Jésus a parlé. AT: "a cru au message" (Voir: métonymie)

John 4:51

Tandis que

Ce mot est utilisé pour marquer deux événements qui se produisent en même temps. Comme le fonctionnaire allait à la maison, ses serviteurs venaient le rencontrer sur la route.

John 4:53

Alors lui et toute sa famille ont cru

Le pronom réfléchi «lui-même» est utilisé ici pour souligner le mot «il». Si vous avez un moyen de En faisant cela dans votre langue, vous pouvez envisager de l'utiliser.

signe

Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» car ils sont utilisés comme indicateurs ou preuves que Dieu est le tout-puissant qui a une autorité complète sur l'univers.

Translation Questions

John 4:1

Quand est-ce que Jésus est parti de la Judée pour la Galilée?",

Jésus quitta la Judée et partit pour la Galilée, quand il apprit que les pharisiens avaient entendu qu'il faisait et baptisait plus de disciples que Jean. "

John 4:2

Quand est-ce que Jésus est parti de la Judée pour la Galilée?",

Jésus quitta la Judée et partit pour la Galilée, quand il apprit que les pharisiens avaient entendu qu'il faisait et baptisait plus de disciples que Jean. "

John 4:5

En chemin pour la Galilée où arriva Jésus?",

Jésus arriva dans une ville de Samarie, appelée Sychar. "

John 4:7

Qui arriva au puits de Jacob où se trouvait Jésus?", Qu'a dit premièrement Jésus à la femme samaritaine?", Où étaient les disciples de Jésus?",

Une femme Samaritaine vint pour puiser l'eau.
Jésus lui dit: "Donnes-moi de l'eau à boire." "
Les disciples étaient partis à la ville pour acheter de la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nourriture. "
Qui arriva au puits de Jacob où se trouvait Jésus?", Qu'a dit premièrement Jésus à la femme samaritaine?", Où étaient les disciples de Jésus?",
Une femme Samaritaine vint pour puiser l'eau.
Jésus lui dit: "Donnes-moi de l'eau à boire." "
Les disciples étaient partis à la ville pour acheter de la nourriture. "
John 4:8
Qui arriva au puits de Jacob où se trouvait Jésus?", Qu'a dit premièrement Jésus à la femme samaritaine?", Où étaient les disciples de Jésus?",
Une femme Samaritaine vint pour puiser l'eau.
Jésus lui dit: "Donnes-moi de l'eau à boire." "
Les disciples étaient partis à la ville pour acheter de la nourriture. "
John 4:9
"Pourquoi la femme samaritaine était-elle surprise que Jésus lui parle?", Que dit Jésus pour diriger la conversation vers Dieu? ",
Elle était surprise parce que les juifs ne traitent pas avec les samaritains. "
Jésus lui dit que si elle avait connu le don de Dieu et celui qui lui parle elle aurait demandé qu'il lui donne de l'eau vive. "
John 4:10
"Pourquoi la femme samaritaine était-elle surprise que Jésus lui parle?", Que dit Jésus pour diriger la conversation vers Dieu? ",
Elle était surprise parce que les juifs ne traitent pas avec les samaritains. "
Jésus lui dit que si elle avait connu le don de Dieu et celui qui lui parle elle aurait demandé qu'il lui donne de l'eau vive. "
John 4:11
\nQue dit la femme qui indique qu'elle ne comprend pas le contenu spirituel des commentaires de Jésus?",
\nLa femme dit: "Maître, vous n'avez pas de seau et le puits est profond. D'où auriez-vous donc l'eau vive"? "
John 4:14
Que dit Jésus à la femme au sujet de l'eau qu'il lui donnera?", Pourquoi la femme veut-elle maintenant l'eau que Jésus offre?", Puis Jésus change de sujet de conversation, que dit-il à la femme?",
Jésus lui dit que quiconque boit de l'eau que je lui donnerai, n'aura plus jamais soif, et que l'eau que je donnerai deviendra en lui une fontaine d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle. ", Elle veut l'eau maintenant afin qu'elle n'ait plus soif et qu'elle ne vienne plus ici puiser de l'eau. "
Jésus lui dit: "va appeler ton mari et reviens ici." "
John 4:15
Que dit Jésus à la femme au sujet de l'eau qu'il lui donnera?", Pourquoi la femme veut-elle maintenant l'eau que Jésus offre?", Puis Jésus change de sujet de conversation, que dit-il à la femme?",
Jésus lui dit que quiconque boit de l'eau que je lui donnerai, n'aura plus jamais soif, et que l'eau que je donnerai deviendra en lui une fontaine d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle. ", Elle veut l'eau maintenant afin qu'elle n'ait plus soif et qu'elle ne vienne plus ici puiser de l'eau. "
Jésus lui dit: "va appeler ton mari et reviens ici." "
John 4:16
Que dit Jésus à la femme au sujet de l'eau qu'il lui donnera?", Pourquoi la femme veut-elle maintenant l'eau que Jésus offre?", Puis Jésus change de sujet de conversation, que dit-il à la femme?",
Jésus lui dit que quiconque boit de l'eau que je lui donnerai, n'aura plus jamais soif, et que l'eau que je donnerai deviendra en lui une fontaine d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle. ", Elle veut l'eau maintenant afin qu'elle n'ait plus soif et qu'elle ne vienne plus ici puiser de l'eau. "
Jésus lui dit: "va appeler ton mari et reviens ici." "
John 4:17
Quelle est la réponse de la femme quand Jésus lui dit d'appeler son mari?", Qu'est-ce que Jésus dit au sujet de la femme qu'humainement il ne pouvait pas connaitre? ",
La femme répondit à Jésus qu'elle n'avait pas de mari. " ,
Il lui dit qu'elle avait 5 maris et que celui qu'elle avait maintenant n'était pas son mari. "
"
John 4:18
Quelle est la réponse de la femme quand Jésus lui dit d'appeler son mari?", Qu'est-ce que Jésus dit au sujet de la femme qu'humainement il ne pouvait pas connaitre? ",
La femme répondit à Jésus qu'elle n'avait pas de mari. " ,
Il lui dit qu'elle avait 5 maris et que celui qu'elle avait maintenant n'était pas son mari. "
"
John 4:19
Quelle est la controverse de la femme concernant l'adoration?",
Elle présente une polémique en ce qui concerne le propre endroit pour adorer. "
John 4:20
Quelle est la controverse de la femme concernant l'adoration?",
Elle présente une polémique en ce qui concerne le propre endroit pour adorer. "
John 4:26
Que répond Jésus à la femme quand elle lui dit que le Messie (Christ) va arriver et qu'il expliquera toutes
Jésus lui dit qu'il est le Messie (Christ). " choses?",
John 4:34
Selon la parole de Jésus quelle est sa nourriture?" Quel est le gain de moissonner?",
Jésus leur dit: que sa nourriture est de faire la volonté de celui qui l'a envoyé et d'accomplir son oeuvre. "
, Ceux qui moissonnent reçoivent un salaire et amassent des fruits pour la vie éternelle, afin que ceux qui sèment et ceux qui moissonnent puissent se réjouir ensemble. "
]
John 4:36
Selon la parole de Jésus quelle est sa nourriture?" Quel est le gain de moissonner?",
Jésus leur dit: que sa nourriture est de faire la volonté de celui qui l'a envoyé et d'accomplir son oeuvre. "
, Ceux qui moissonnent reçoivent un salaire et amassent des fruits pour la vie éternelle, afin que ceux qui sèment et ceux qui moissonnent puissent se réjouir ensemble. "
]
John 4:39
Pourquoi beaucoup de samaritains dans cette ville ont-ils cru en Jésus?",
Le rapport de la femme a causé beaucoup de samaritains à croire en Jésus. "

John 4:45
A la venue de Jésus en Galilée pourquoi les galiléens l'ont-ils accueilli?",
Ils l'accueillirent parce qu'ils avaient vu toutes les choses qu'Il avait fait à Jérusalem pendant la fête. "
John 4:47
Après son départ de la Judée et son retour en Galilée qui est venu à Jésus et que voulait-il? ",
Un certain officier du roi dont le garçon était malade alla vers Jésus et le supplia de descendre et de guérir son fils. "
John 4:48
Qu'a dit Jésus à l'officier en ce qui concerne les signes et les prodiges?",
Qu'a fait l'officier royal quand Jésus n'est pas allé avec lui mais lui a dit "va,ton fils vit?"",
Jésus lui dit que les gens ne croiraient pas à moins de voir des signes et des prodiges. " , L'homme crut à la parole que Jésus lui avait dite, et il s'en alla. "
]
John 4:50
Qu'a dit Jésus à l'officier en ce qui concerne les signes et les prodiges?",
Qu'a fait l'officier royal quand Jésus n'est pas allé avec lui mais lui a dit "va,ton fils vit?"",
Jésus lui dit que les gens ne croiraient pas à moins de voir des signes et des prodiges. " , L'homme crut à la parole que Jésus lui avait dite, et il s'en alla. "
]
John 4:53
Quelle a été la réaction quand le père de l'enfant malade a entendu que son fils vivrait et que la fièvre l'avait quitté le jour précédent à la même heure que Jésus lui avait dit: ton fils vivra ?\ \
L'officier royal et sa famille ont cru. "

---

5 [1]Après cela, il y eut une fête des Juifs et Jésus monta à Jérusalem. [2]Il y a à Jérusalem, près de la porte des brebis, une piscine qui s'appelle en hébreu Béthesda et qui a cinq portiques. [3]Un grand nombre de personnes qui étaient malades, des aveugles, des boiteux ou des paralytiques étaient couchées à ces portiques et attendaient le mouvement de l'eau. [4]Car, un ange du Seigneur descendait à un certain moment et troublait l'eau. Quiconque descendait le premier après que l'eau était agitée, était guéri, quelle que fût sa maladie.
[5]Là, se trouvait un homme qui était invalide depuis trente huit ans. [6]Lorsque Jésus le vit couché et se rendit compte qu'il était là dépuis longtemps, il lui dit: «Veux-tu être guéri?»
[7]L'homme malade lui répondit: «Maître, je n'ai personne qui puisse me jeter dans la piscine quand l'eau est agitée et quand j'essaie, un autre descend avant moi.» [8]Jésus lui dit: «Lève-toi, prends ta natte, et marche.»
[9]Immédiatement l'homme fut guéri, il prit sa natte et marcha. C'était un jour de sabbat.
[10]Les Juifs dirent à celui qui avait été guéri: «C'est un jour de sabbat et il ne t'est permis de porter ta natte.» [11]Il répondit: «Celui qui m'a guéri m'a dit, "prends ta natte et marche".»
[12]Ils lui demandèrent: «Qui est l'homme qui t'a dit "prends ta natte et marche"?» [13]Mais celui qui était guéri ne savait pas qui c'était parce que Jésus s'était retiré sécrètement à cause de la foule qui se trouvait en ce lieu.
[14]Après cela, Jésus le trouva dans le temple et lui dit: «Voici, tu as été guéri! Ne pèche plus, de peur que quelque chose de pire ne t'arrive.» [15]L'homme alla rapporter aux juifs que c'était Jésus qui l'avait guéri.
[16]A cause de cela, les Juifs persécutèrent Jésus parce qu'il avait fait ces choses le jour du sabbat. [17]Jésus leur dit: «Mon Père oeuvre même à présent et moi aussi j'agis.» [18]A cause de cela, les Juifs cherchèrent davantage à le faire mourir parce que, non seulement il avait violé le sabbat, mais aussi parce qu'il appelait Dieu son propre Père, se faisant lui-même égal à Dieu.
[19]Jésus leur répondit: «En vérité en vérité, le Fils ne peut rien faire de lui-même excepté ce qu'il voit le Père faire; car tout ce que le Père fait, le Fils aussi le fait. [20]Car le Père aime le Fils et il lui révèle tout ce qu'il fait lui-même, et il lui révèlera de plus grandes choses que celles-ci afin que vous soyez dans l'étonnement.
[21]Car, comme le Père ressuscite les morts et leur donne la vie de lui-même, ainsi, le Fils donne la vie à qui il veut. [22]Car le Père ne juge personne, mais il a remis tout jugement au Fils [23]afin que tous honorent le Fils comme ils honorent le Père. Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé.
[24]En vérité en vérité, quiconque écoute ma parole et qui croit à celui qui m' a envoyé, a la vie éternelle et ne sera pas condamné, plutôt il est passé de la mort à la vie.
[25]En vérité en vérité, je vous le dit, l'heure vient, et est maintenant, où les morts entendront la voix du Fils de Dieu et ceux qui l'entendront vivront.
[26]Car comme le Père a la vie en lui-même, ainsi, il a donné au Fils d'avoir la vie en lui-même [27]et le Père a donné son autorité au Fils de juger parce qu'il est le Fils de l'homme.
[28]Ne vous étonnez pas de cela car l'heure vient où tous ceux qui sont dans les tombes entendront sa voix et sortiront,
[29]ceux qui auront fait le bien pour la résurrection de la vie, mais ceux qui auront fait le mal pour la résurrection pour le jugement.
[30]Je ne peux rien faire de moi-même. Selon que j'entends, je juge et mon jugement est juste, parce que je ne cherche pas ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé. [31]Si je ne devais rendre que témoignage de moi-même, mon témoignage ne serait pas vrai. [32]Il y a quelqu'un d'autre qui rend témoignage de moi et je sais que le témoignage qu'il rend de moi est vrai.
[33]Vous avez envoyé vers Jean, et il a rendu témoignage de la vérité. [34]Cependant le témoignage que je reçois n'est pas d'un homme. Je dis ceci, pour que vous soyez sauvés. [35]Jean était une lampe qui brûlait et brillait, et vous avez voulu vous réjouir un temps à sa lumière.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[36]Mais le témoignage que je rends est plus grand que celui de Jean, car l'oeuvre que le Père m'a donnée d'accomplir, les oeuvres que j'accomplies, rendent témoignage de moi que le Père m'a envoyé. [37]Le Père qui m'a envoyé a lui-même rendu témoignage de moi. Vous n'avez ni entendu sa voix ni vu sa forme en aucun moment. [38]Sa parole ne demeure pas en vous parce que vous ne croyez pas en celui qu'il a envoyé.
[39]Vous sondez les écritures parce que vous pensez qu'en elles vous aurez la vie éternelle, ces mêmes écritures rendent témoignage de moi [40]et vous ne voulez pas venir à moi pour que vous puissiez avoir la vie.
[41]Je ne reçois pas ma gloire des hommes, [42]mais je sais que vous n'avez pas l'amour de Dieu en vous-mêmes.
[43]Je suis venu au nom de mon Père, et vous ne me reçevez pas. Si quelqu'un devrait venir en son propre nom, vous le recevriez. [44]Comment pouvez-vous croire, vous qui acceptez la louange les uns des autres mais ne cherchez point la louange qui vient de Dieu seul?
[45]Ne pensez pas que moi, je vous accuserai devant le Père. Il y a une autre personne qui vous accuse, c'est Moïse en qui vous avez mis votre espoir. [46]Si vous croyez en Moïse, vous devriez aussi croire en moi parce qu'il a écrit me concernant.
[47]Si vous ne croyez pas à ses écrits, comment croirez-vous à mes paroles?»

John 5:1
Informations générales:
C'est l'événement suivant dans l'histoire, dans lequel Jésus monte à Jérusalem et guérit un homme. Celles-ci les versets donnent des informations générales sur le cadre de l'histoire. (Voir: Informations générales)
Après ça
Cela se réfère à après que Jésus a guéri le fils du fonctionnaire. Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 3:22 .
il y avait un festival juif
“Les juifs fêtaient un festival”
monta à Jérusalem
Jérusalem est située au sommet d'une colline. Les routes vers Jérusalem montaient et descendaient de plus petites collines. Si votre langue a un mot différent pour monter une colline que pour marcher sur un terrain plat, vous pouvez utilisez-le ici.
bassin
C'était un trou dans le sol que les gens remplissaient d'eau. Parfois, ils ont doublé les piscines avec carreaux ou autres pierres.
Bethesda
un nom de lieu (voir: Comment traduire des noms)
porches couverts
structures couvertes avec au moins un mur manquant et attaché aux bâtiments
Un grand nombre de personnes
"Beaucoup de gens"
John 5:5
Informations générales:
Le verset 5 présente l’homme couché au bord de la piscine à l’histoire. (Voir: Introduction du nouveau et de l'ancien Participants)
était là
“Était à la piscine de Bethesda” (Jean 5: 1)
trente-huit ans
“38 ans” (Voir: Numbers)
il se rendit compte
"Il a compris" ou "il a découvert"
il lui a dit
"Jésus a dit à l'homme paralysé"
John 5:7
Monsieur, je n'ai pas
Ici, le mot «monsieur» est une forme d'adresse polie.
quand l'eau est agitée
Cela peut être traduit sous une forme active. AT: «quand l’ange déplace l’eau» (Voir: Actif ou Passif)
dans la piscine
C'était un trou dans le sol que les gens remplissaient d'eau. Parfois, ils ont doublé les piscines avec carreaux ou autres pierres. Voyez comment vous avez traduit «pool» dans Jean 5: 2 .
un autre descend avant moi
“Quelqu'un d'autre descend toujours les marches dans l'eau devant moi”
Se lever
"Se lever!"
Prends ton lit et marche
"Ramassez votre matelas et marchez!"
John 5:9
l'homme était guéri
“L'homme est redevenu sain”
Maintenant ce jour
L'auteur utilise le mot «maintenant» pour montrer que les mots qui suivent sont des informations de base. (Voir: Informations générales)
John 5:10
Alors les Juifs lui ont dit
Les Juifs (en particulier les dirigeants des Juifs) se sont mis en colère lorsqu'ils ont vu l'homme portant son tapis le jour du sabbat.
C'est le sabbat
“C'est le jour du repos de Dieu”
Celui qui m'a rendu sain
"L'homme qui m'a fait bien"
John 5:12
Ils lui ont demandé
"Les chefs juifs ont demandé à l'homme qui était guéri"
John 5:14
Jésus l'a trouvé
"Jésus a trouvé l'homme qu'il avait guéri"
Voir
Le mot «Voir» est utilisé ici pour attirer l'attention sur les mots qui suivent.
John 5:16
À présent
L'auteur utilise le mot «maintenant» pour montrer que les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mots qui suivent sont des informations de base. (Voir: Informations générales)
travaille
Cela concerne le travail, y compris tout ce qui est fait pour servir les autres.
les Juifs
Ici «les juifs» est une synecdoche qui représente les «dirigeants juifs». AT: «les dirigeants juifs» (Voir: Synecdoche)
se faisant égal à Dieu
"Disant qu'il était comme Dieu" ou "disant qu'il avait autant d'autorité que Dieu"
Mon père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 5:19
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux dirigeants juifs.
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
vous serez surpris
"Vous serez surpris" ou "vous serez choqué"
quoi que fasse le Père, le Fils fait aussi ces choses. Car le Père aime le Fils
Jésus, en tant que Fils de Dieu, a suivi et obéi à la direction de son Père sur la terre, parce que Jésus savait le Père l'a aimé. (Voir: Traduire Fils et Père)
Fils... Père
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Jésus et Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
aime
Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si cela ne profite pas soi-même. Dieu lui-même est amour et est la source du véritable amour.
John 5:21
Pere fils
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
la vie
Cela fait référence à «la vie spirituelle».
Car le Père ne juge personne, mais il a donné tout jugement au Fils
Le mot «pour» marque une comparaison. Le Fils de Dieu opère un jugement pour Dieu le Père. (Voir: Traduire fils et père)
honore le Fils comme... le Père. Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père
Dieu le Fils doit être honoré et adoré comme Dieu le Père. Si nous ne parvenons pas à honorer Dieu Fils, nous échouons aussi à honorer Dieu le Père. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 5:24
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
celui qui entend ma parole
Ici, «mot» est un métonyme qui représente le message de Jésus. AT: "quiconque entend mon message" (Voir: métonymie)
ne sera pas condamné
Cela peut être dit positivement. AT: "seront jugés innocents" (voir: doubles négatifs)
John 5:25
Vraiment, vraiment
Traduisez ceci comme le souligne votre langue que ce qui suit est important et vrai. Regarde comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
les morts vont entendre la voix du Fils de Dieu, et ceux qui entendent vivront
La voix de Jésus, le Fils de Dieu, élèvera les morts de la tombe. (Voir: Fils de traduction et Père)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 5:26
Car de même que le Père a la vie en lui-même, il a aussi donné au Fils pour qu'il ait la vie lui-même
Le mot «pour» marque une comparaison. Le Fils de Dieu a le pouvoir de donner la vie, tout comme le Père Est-ce que. (Voir: Traduire Fils et Père)
Père... Fils de l'homme
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
la vie
Cela signifie la vie spirituelle.
le Père a donné au Fils l'autorité de faire le jugement
Le Fils de Dieu a l'autorité de Dieu le Père pour juger.
John 5:28
Ne soyez pas surpris
"Ceci" se réfère au fait que Jésus, en tant que Fils de l'homme, a le pouvoir de donner la vie éternelle et de porter jugement.
entendre sa voix
“Entends ma voix”
John 5:30
la volonté de celui qui m'a envoyé
Le mot «lui» fait référence à Dieu le Père.
Il y en a un autre qui témoigne de moi
"Il y a quelqu'un d'autre qui parle aux gens de moi"
un autre
Cela fait référence à Dieu.
le témoignage qu'il donne sur moi est vrai
«Ce qu'il dit aux gens de moi est vrai»
John 5:33
le témoignage que je reçois n'est pas de l'homme
«Je n'ai pas besoin du témoignage des gens»
que vous pourriez être sauvé
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "pour que Dieu puisse vous sauver" (voir: actif ou passif)
Jean était une lampe qui brûlait et brillait, et vous étiez prêt à vous réjouir de sa lumière pour une tandis que
Ici, «lampe» et «lumière» sont des métaphores. Jean a enseigné aux gens au sujet de Dieu et c'était comme une lampe briller sa lumière dans le noir. AT: «Jean vous a enseigné à propos de Dieu et c'était comme une lampe qui brille lumière. Et pendant un moment, ce que Jean a dit vous a rendu heureux »(Voir: Métaphore)
John 5:36
les œuvres que le Père m'a données à accomplir... que le Père m'a envoyé
Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils, Jésus, sur la terre. Jésus

complète ce que le Père lui donne faire.
Le père qui m'a envoyé a lui-même témoigné
Le pronom réfléchi «lui-même» souligne que c'est le Père, et non quelqu'un de moins important, qui a témoigné. (Voir: Pronoms réflexifs)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
les travaux mêmes que je fais témoignent de moi
Ici, Jésus dit que les miracles «témoignent» ou «disent aux gens» de lui. AT: «Ce que je fais montre le les gens que Dieu m'a envoyés »(voir: personnification)
Vous n'avez pas sa parole en vous, car vous ne croyez pas en celui qu'il a envoyé
«Vous ne croyez pas à celui qu'il a envoyé. C'est comme ça que je sais que tu n'as pas sa parole rester en toi "
Vous n'avez pas sa parole restante en vous
Jésus parle des gens qui vivent selon la parole de Dieu comme s'ils étaient des maisons et la parole de Dieu était une personne qui vivait dans des maisons. AT: "Vous ne vivez pas selon sa parole" ou "Vous n'obéissez pas à ses mot ”
sa parole
"Le message qu'il vous a parlé"
John 5:39
en eux tu as la vie éternelle
"Vous trouverez la vie éternelle si vous les lisez" ou "les écritures vous diront comment vous pouvez avoir éternelle la vie"
tu ne veux pas venir à moi
"Tu refuses de croire mon message"
John 5:41
recevoir
Acceptez
vous n'avez pas l'amour de Dieu en vous
Cela peut signifier 1) «tu n'aimes vraiment pas Dieu» ou 2) «tu n'as vraiment pas reçu l'amour de Dieu».
John 5:43
au nom de mon père
Ici, le mot «nom» est un métonyme qui symbolise le pouvoir et l'autorité de Dieu. AT: «Je suis venu avec l'autorité de mon père »(voir: métonymie)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
recevoir
bienvenue en ami
Si un autre doit venir en son propre nom
Le mot «nom» est un métonyme qui représente l'autorité. AT: “Si un autre doit venir dans sa propre autorité »(voir: métonymie)
Comment pouvez-vous croire, vous qui acceptez la louange… Dieu?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question afin de mettre l'accent. AT: “Il n'y a pas moyen que vous peut croire parce que vous acceptez la louange… Dieu! »(Voir: Question rhétorique)
croyez
Cela signifie avoir confiance en Jésus.
John 5:45
Celui qui t'accuse, c'est Moïse en qui tu as mis ton espoir
«Moïse» est ici un métonyme qui représente la loi elle-même. AT: «Moïse vous accuse dans la loi, la loi même dans laquelle vous avez mis vos espoirs »(voir: métonymie)
ton espoir
"Votre confiance" ou "votre confiance"
Si vous ne croyez pas ses écrits, comment allez-vous croire mes paroles?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Vous ne croyez pas son des écrits, vous ne croirez jamais mes mots! »(Voir: Question rhétorique)
mes mots
"ce que je dis"

Translation Questions

John 5:2
Quel était le nom de la piscine à Jérusalem, près de la porte des brebis, qui avait 5 portiques?", Qui était à Béthesda?",
La piscine s'appelait Béthesda. " , Un grand nombre de personnes qui étaient malades, des aveugles, des boiteux ou des paralytiques étaient couchées à ces portiques de Béthesda. "
John 5:3
Quel était le nom de la piscine à Jérusalem, près de la porte des brebis, qui avait 5 portiques?", Qui était à Béthesda?",
La piscine s'appelait Béthesda. " , Un grand nombre de personnes qui étaient malades, des aveugles, des boiteux ou des paralytiques étaient couchées à ces portiques de Béthesda. "
John 5:5
"title": "A Béthesda à qui Jésus a t-il demandé: "veux-tu être guéri?\
"body": "Jésus a posé la question à un homme qui avait été invalide depuis 38 ans et était couché là depuis longtemps. " }]
John 5:6
"title": "A Béthesda à qui Jésus a t-il demandé: "veux-tu être guéri?\
"body": "Jésus a posé la question à un homme qui avait été invalide depuis 38 ans et était couché là depuis longtemps. " }]
John 5:7
Quelle a été la réponse de l'homme à la question de Jésus: "veux-tu être guéri?",
L'homme malade lui répondit: "Maître, je n'ai personne qui puisse me jeter dans la piscine quand l'eau est agitée et quand j'essaie, un autre descend avant moi." "
John 5:9
Qu'est-il arrivé quand Jésus dit à l'homme malade "lève-toi, prends ta natte, et marche?"",
Immédiatement l'homme fut guéri, il prit sa natte et marcha. "
John 5:10
Pourquoi cela a t-il troublé les dirigeants juifs quand ils virent l'homme malade marcher avec sa natte? ",
Ils étaient troublés parce que c'était le sabbat et ils dirent à l'homme qu'il n'est pas permis de porter sa natte le jour du sabbat. "
]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 5:19
Qu'a fait Jésus?", Que ferait le Père si bien que les dirigeants juifs seraient dans l'étonnement?",
Il a fait ce que le Père fait. "
Le Père lui révèlerait de plus grandes choses que celles-ci afin que les dirigeants juifs soient dans l'étonnement. "
John 5:20
Qu'a fait Jésus?", Que ferait le Père si bien que les dirigeants juifs seraient dans l'étonnement?",
Il a fait ce que le Père fait. "
Le Père lui révèlerait de plus grandes choses que celles-ci afin que les dirigeants juifs soient dans l'étonnement. "
John 5:23
Pourquoi le Père a t-il remis tout jugement au Fils?" Qu'arrive t-il si l'on n'honore pas le Fils?",,
Le Père a remis tout jugement au Fils afin que tous honorent le Fils comme ils honorent le Père. "
Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé. "
Pourquoi le Père a t-il remis tout jugement au Fils?" Qu'arrive t-il si l'on n'honore pas le Fils?",,
Le Père a remis tout jugement au Fils afin que tous honorent le Fils comme ils honorent le Père. "
Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé. "
John 5:24
"Que se passe t-il lorsque vous croyez en la parole de Jésus et croyez que Dieu l'a envoyé?",
"Vous aurez la vie éternelle et ne serez pas condamné mais vous êtes passé de la mort à la vie. "
John 5:26
"Qu'est -ce que le Père a donné au Fils concernant la vie?",
"Le Père a donné au Fils d'avoir la vie en lui-même. "
John 5:28
"Que se passera t-il quand tous ceux qui sont dans les tombes entendront la voix du Père?",
: "Ils sortiront, ceux qui auront fait le bien pour la résurrection à la vie, mais ceux qui auront fait le mal pour la résurrection pour le jugement. "
John 5:29
"Que se passera t-il quand tous ceux qui sont dans les tombes entendront la voix du Père?",
: "Ils sortiront, ceux qui auront fait le bien pour la résurrection à la vie, mais ceux qui auront fait le mal pour la résurrection pour le jugement. "
John 5:30
"Pourquoi le jugement de Jésus est-il juste?",
: "Son jugement est juste, parce qu'il ne cherche pas sa volonté, mais la volonté de celui qui l'a envoyé. "
John 5:36
"Quel témoignage plus grand que Jean Jésus avait pour prouver qu'il était envoyé par le Pére?", Qui n'a pas entendu la voix du Père, ni vu sa forme à aucun moment?",
Les oeuvres que Jésus a accomplies, rendent témoignage que le Père l'a envoyé. " "Les dirigeants juifs n'avaient ni entendu sa voix ni vu sa forme en aucun moment.
]
John 5:37
"Quel témoignage plus grand que Jean Jésus avait pour prouver qu'il était envoyé par le Pére?", Qui n'a pas entendu la voix du Père, ni vu sa forme à aucun moment?",
Les oeuvres que Jésus a accomplies, rendent témoignage que le Père l'a envoyé. " "Les dirigeants juifs n'avaient ni entendu sa voix ni vu sa forme en aucun moment.
]
John 5:39
"Pourquoi les dirigeants juifs sondent-ils les écritures?", De qui les écritures rendent -elles témoignage?",
"Ils les sondent parce qu'ils pensent qu'en elles est la vie éternelle. "
Les écritures rendent témoignage de Jésus. "
"Pourquoi les dirigeants juifs sondent-ils les écritures?", De qui les écritures rendent -elles témoignage?",
"Ils les sondent parce qu'ils pensent qu'en elles est la vie éternelle. "
Les écritures rendent témoignage de Jésus. "
John 5:44
"De qui les dirigeants juifs ne cherchaient-ils pas la louange?"
Ils ne cherchaient pas la louange qui vient de Dieu seul. "
John 5:45
Qui accuserait les dirigeants juifs devant le Père?", Selon la parole de Jésus que feraient les dirigeants juifs s'ils croyaient en Moïse?",
Moïse accuserait les dirigeants juifs devant le Père. "
"Il dit que les dirigeants juifs croiraient en Jésus s'ils croyaient en Moïse parce que Moïse a écrit concernant Jésus. "
]
John 5:46
Qui accuserait les dirigeants juifs devant le Père?", Selon la parole de Jésus que feraient les dirigeants juifs s'ils croyaient en Moïse?",
Moïse accuserait les dirigeants juifs devant le Père. "
"Il dit que les dirigeants juifs croiraient en Jésus s'ils croyaient en Moïse parce que Moïse a écrit concernant Jésus. "
]

---

6 [1]Après ces choses, Jésus se rendit de l'autre coté de la mer de Galilée aussi appelée mer de Tibériade. [2]Une grande foule le suivait parce que les gens voyaient les signes qu'il opérait sur les malades. [3]Jésus alla du coté de la montagne et s'assit là avec ses disciples.
[4](La pâques, la fête des Juifs était proche.) [5]Quand, Jésus leva les yeux et vit une grande foule qui venait à lui, Il dit à Philippe: «où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?» [6](Mais Jésus disait cela pour tester Philippe car lui-même savait ce qu'il allait faire).
[7]Philippe lui répondit: «Deux cent deniers ne suffiraient pas pour acheter du pain pour que chacun en reçoive même un peu.» [8]L' un des disciples, André, le frère de Simon Pierre, dit à Jésus: [9]«Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons, mais qu'est-ce que cela par rapport à cette multitude?»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]Jésus dit: «Faites asseoir le peuple.» (Il y avait beaucoup d'herbes en ce lieu.) Ainsi les hommes s'assirent et ils étaient environ cinq mille en nombre. [11]Alors Jésus prit les morceaux de pains, et après avoir rendu grâces, il en distribua à ceux qui étaient assis. Il distribua aussi le poisson de la même façon autant qu'ils en voulurent. [12]Lorsque le peuple fut rassasié, il dit à ses disciples: «Rassemblez les morceaux de pains qui sont restés afin que rien ne se perde.»
[13]Ils les ramassèrent et remplirent douze paniers avec les morceaux des cinq pains d'orge, les morceaux restés après que tous eurent mangé. [14]Alors, quand le peuple vit ce signe qu'il fit, ils dirent: «Celui-ci est vraiment le prophète qui doit venir dans le monde.» [15]Lorsque Jésus réalisa qu'ils allaient venir le saisir de force pour le faire roi, il se retira à nouveau, seul, sur la montagne.
[16]Lorsque le soir arriva, les disciples descendirent au bord de la mer. [17]Ils montèrent dans la barque et traversèrent la mer pour se rendre à Capernaüm. (Il faisait noir à cette heure et Jésus n'était pas encore venu vers eux.) [18]Il s'éleva une grande tempête, et la mer était agitée.
[19]Après que les disciples aient ramé environ vingt-cinq à trente stades, ils virent Jésus marcher sur la mer et se diriger vers leur barque, et ils eurent peur. [20]Toutefois, il leur dit: «C'est moi! Soyez sans crainte.» [21]Ils voulurent donc le prendre dans la barque, et immédiatement la barque atteignit la terre où ils se rendaient.
[22]Le jour suivant, la foule qui était restée de l'autre côté de la mer remarqua qu'il n'y avait là aucune autre barque, sinon une seule et que Jésus n'y était pas entré avec ses disciples, mais que ses disciples étaient partis seuls. [23](Néanmoins; il y avait d'autres barques qui étaient arrivées de Tibériade près du lieu où ils avaient mangé le pain après que le Seigneur eut rendu grâce).
[24]Lorsque la foule découvrit que ni Jésus ni ses disciples n'étaient là, ils montèrent dans les barques et allèrent à Capernaüm à la recherche de Jésus. [25]Après l'avoir trouvé de l'autre côté de la mer, ils lui dirent: «Rabbi, quand es-tu venu ici?»
[26]Jésus leur répondit en disant: «En vérité en vérité, vous me cherchez, non pas parce que vous avez vu des miracles mais parce ce que vous avez mangé des pains et que vous avez été rassasiés. [27]Arrêtez de travailler pour la nourriture qui périt, mais travaillez pour la nourriture qui subsiste pour la vie éternelle que le fils de l'homme vous donnera, car Dieu le Père a marqué sur lui son sceau.»
[28]Alors ils lui dirent: «Que devons-nous faire pour que nous fassions l'oeuvre de Dieu?» [29]Jésus leur répondit: «Voici l'oeuvre de Dieu: c'est que vous croyiez en celui qu'il a envoyé.»
[30]Alors ils lui dirent: «Quel miracle feras-tu pour que nous voyions et que nous croyions en toi? Que feras-tu? [31]Nos pères ont mangé de la manne dans le désert, comme il est écrit: "Il leur donna du pain du ciel à manger".»
[32]Alors Jésus leur répondit: «en vérité en vérité, ce n'était pas Moïse qui vous a donné le pain du ciel, mais c'est mon Père qui vous donne le vrai pain du ciel. [33]Car le pain de Dieu c'est celui qui descend du ciel et apporte la vie au monde.» [34]Alors ils lui dirent: «Seigneur, donne-nous toujours ce pain.»
[35]Jésus leur répondit: «Je suis le pain de vie, celui qui vient à moi n'aura jamais faim, et celui qui croit en moi n'aura jamais soif. [36]Toutefois, je vous l'ai dit: «vous m'avez vu mais vous ne croyez pas. [37]Tous ceux que le Père m'a donnés viendront à moi et je ne rejetterai certainement pas celui qui vient à moi.
[38]Car je suis descendu du ciel, non pour faire ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé. [39]Et voici la volonté de celui qui m'a envoyé, que je ne perde aucun de tous ceux qu'il m'a donnés, mais que je les ressuscite au dernier jour. [40]Car telle est la volonté du Père, que quiconque voit le Fils et croit en lui ait la vie éternelle, et je le ressusciterai au dernier jour.»
[41]Les leaders juifs murmurèrent contre lui du fait qu'il ait dit: «Je suis le pain qui est descendu du ciel.» Ils dirent: [42]«N'est-ce pas Jésus, le fils de Joseph, dont nous connaissons le père et la mère? Comment donc dit-il: "Je suis descendu du ciel? "»
[43]Jésus leur répliqua en disant: «Arrêtez de murmurer entre vous. [44]Personne ne peut venir à moi à moins que le Père qui m'a envoyé ne l'attire et je le ressusciterai au dernier jour. [45]Il est écrit par les prophètes: "Ils seront tous instruits par Dieu". Toute personne qui a entendu et appris du Père vient à moi.
[46]Personne n'a vu le Père, excepté celui qui est venu de Dieu, celui-ci a vu le Père. [47]En vérité en vérité, celui qui croit a la vie éternelle.
[48]Je suis le pain de vie. [49]Vos pères ont mangé de la manne dans le désert et ils sont morts.
[50]C'est ici le pain qui descend du ciel, afin que quelqu'un mange de ce pain et ne meurt pas. [51]Je suis le pain vivant qui est descendu du ciel. Si quelqu'un mange de ce pain, il vivra pour toujours. Le pain que je donnerai est ma chair pour la vie du monde.»
[52]Les Juifs s'irritèrent entre eux et commencèrent à se disputer en disant: «Comment cet homme peut-il nous donner sa chair à manger?» [53]Alors Jésus leur dit: «En vérité en vérité, à moins que vous ne mangiez la chair du fils de l'homme et que vous ne buviez son sang, vous n'aurez point la vie en vous-mêmes.
[54]Quiconque mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle, et je le ressusciterai au dernier jour. [55]Car ma chair est une vraie nourriture, et mon sang est une vraie boisson. [56]Celui qui mange ma chair et qui boit mon sang demeure en moi et moi en lui.
[57]Comme le Père vivant m'a envoyé, et comme je vis à cause du Père, ainsi celui qui me mange, vivra aussi à cause de moi.
[58]C'est ici le pain qui est descendu du ciel, non comme celui que les pères ont mangé et sont morts. Celui qui mange de ce pain vivra pour toujours.» [59]Jésus dit ces choses dans la synagogue, pendant qu'il enseignait à Capernaüm.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[60]Alors plusieurs de ses disciples, lorsqu'ils entendirent cela, dirent: «C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?»
[61]Jésus, sachant en lui-même que ses disciples murmuraient de cela, leur dit: «Cela vous offense-t-il?
[62]Et si vous voyiez le Fils de l'Homme monter là où il était avant? [63]C'est l'Esprit qui donne la vie. La chair ne profite à rien. Les paroles que je vous ai dites sont esprit et vie.
[64]Cependant, il y a parmi vous certains qui ne croient pas.» Car Jésus connaissait dès le commencement ceux qui ne croiraient pas et ceux qui allaient le trahir. [65]Il dit: «C'est à cause de cela que je vous ai dit que nul ne peut venir à moi sans que cela ne lui soit accordé par le Père.»
[66]Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. [67]Jésus dit aux douze: «Voulez-vous vous en aller vous aussi?» [68]Simon Pierre lui répondit: «Seigneur, à qui irons-nous? Tu as les paroles de la vie éternelle, [69]nous avons cru et nous connaissons que tu es le Saint de Dieu.»
[70]Jésus leur dit: «N'est-ce pas moi qui vous ai choisis, les douze, et un d'entre vous est un démon?» [71]Il parlait de Judas, le fils de Simon Iscariot, car c'est lui, l'un des douze, qui allait trahir Jésus.

John 6:1
Informations générales:
Jésus a voyagé de Jérusalem en Galilée. Une foule l'a suivi sur un flanc de montagne. Celles-ci versets racontent le cadre de cette partie de l'histoire. (Voir: Informations générales)
Après ces choses
L'expression «ces choses» se réfère aux événements de Jean 5: 1-46 et introduit l'événement qui suit.
Jésus est parti
Il est implicite dans le texte que Jésus a voyagé en bateau et a emmené ses disciples avec lui. AT: “Jésus voyagé en bateau avec ses disciples »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Une grande foule
“Un grand nombre de personnes”
signes
Cela se réfère aux miracles qui sont utilisés comme preuve que Dieu est le tout-puissant qui a complète autorité sur tout.
John 6:4
Informations générales:
L'action dans l'histoire commence au verset 5.
Maintenant, la Pâque, la fête juive, était proche
Jean arrête brièvement de raconter les événements de l'histoire afin de donner des informations de fond à propos des événements. (Voir: Informations générales)
Mais Jésus a dit cela pour tester Philip, car il savait lui-même ce qu'il allait faire
Jean cesse brièvement de parler des événements de l'histoire afin d'expliquer pourquoi Jésus a demandé à Philip où acheter du pain (Voir: Informations générales)
car lui-même savait
Le pronom réfléchi «lui-même» indique clairement que le mot «il» fait référence à Jésus. Jésus savait quoi il ferait. (Voir: Pronoms réflexifs)
John 6:7
Deux cents deniers de pain
Le mot «denarii» est le pluriel de «denarius». ”AT:“ La quantité de pain qui a coûté deux cents jours de salaire »(voir: argent biblique)
cinq miches de pain d'orge
"Cinq pains de pain d'orge." L'orge était un grain commun.
pains
Un pain est un morceau de pâte qui est façonné et cuit. Celles-ci étaient probablement petites, pains ronds.
qu'y a-t-il parmi tant d'autres?
Cette remarque se présente sous la forme d'une question pour souligner qu'ils n'ont pas assez de nourriture pour nourrir tout le monde. AT: «ces quelques pains et poissons ne suffisent pas à nourrir autant de monde!» (Voir: Question rhétorique)
John 6:10
asseyez-vous
"s'allonger"
Maintenant, il y avait beaucoup d'herbe à la place
Jean arrête brièvement de raconter les événements de l'histoire afin de donner des informations de fond à propos de l'endroit où cet événement se produit. (Voir: Informations générales)
Alors les hommes se sont assis, environ cinq mille en nombre
Alors que la foule comprenait probablement des femmes et des enfants (Jean 6: 4-5), ici, Jean ne compte que les hommes.
merci
Jésus a prié Dieu le Père et l'a remercié pour le poisson et les pains.
il l'a donné
«Il» représente ici «Jésus et ses disciples». AT: «Jésus et ses disciples l'ont donné» (voir: Synecdoche)
John 6:13
Informations générales:
Jésus se retire de la foule. Ceci est la fin de la partie de l'histoire de Jésus qui nourrit le foule sur la montagne.
ils se sont réunis
“Les disciples se sont réunis”
laissé pour compte
la nourriture que personne n'avait mangé
ce signe
Jésus nourrit les 5000 personnes avec cinq pains d'orge et deux poissons
le prophète
le prophète spécial que Moïse a dit viendrait dans le monde
John 6:16
Déclaration de connexion:
C'est le prochain événement de l'histoire. Les disciples de Jésus sortent sur le lac dans un bateau.
Il faisait sombre à cette époque et Jésus n'était pas encore venu à eux
Utilisez la méthode de votre langue pour montrer qu'il s'agit d'informations de base. (Voir: Informations

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

générales)
John 6:19
ils avaient ramé
Les bateaux avaient généralement deux, quatre ou six personnes ramant avec des rameurs de chaque côté travaillant ensemble. Votre la culture peut avoir différentes manières de faire traverser un grand plan d'eau à un bateau.
environ vingt-cinq ou trente stades
Un «stade» fait 185 mètres. AT: «environ cinq ou six kilomètres» (voir: Distance biblique)
N'ai pas peur
"Arrête d'avoir peur!"
ils étaient prêts à le recevoir dans le bateau
Cela implique que Jésus monte dans le bateau. AT: « ils ont reçu avec plaisir lui dans le bateau » (Voir: On suppose Connaissance et information implicite)
John 6:22
la mer
“La mer de Galilée”
Cependant, il y avait… le Seigneur avait rendu grâce
Utilisez la méthode de votre langue pour montrer qu'il s'agit d'informations de base. (Voir: Informations générales)
les bateaux qui venaient de Tibériade
Ici, Jean fournit plus d'informations de base. Le lendemain, après que Jésus ait nourri les gens, certains des bateaux avec des gens de Tibère sont venus voir Jésus. Cependant, Jésus et ses disciples avaient quitté le la nuit d'avant. (Voir: Informations générales)
John 6:24
Informations générales:
Les gens vont à Capharnaüm pour trouver Jésus. Quand ils le voient, ils commencent à lui poser des questions.
John 6:26
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
la vie éternelle que le Fils de l'homme vous donnera, car Dieu le Père l'a scellé
Dieu le Père a donné son approbation à Jésus, le Fils de l'Homme, pour donner la vie éternelle à ceux qui croire en lui.
Fils de l'homme… Dieu le père
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Jésus et Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
a mis son sceau sur lui
«Mettre un sceau» sur quelque chose signifie y apposer une marque pour montrer à qui il appartient. Ce signifie que le Fils appartient au Père et que le Père l'approuve de toutes les manières. (Voir: Métaphore)
John 6:28
Jean 6: 28-29
Jean 6: 28-29

UDB:

28 Alors le peuple lui demanda: «Que devrions-nous faire pour servir Dieu?» 29 Jésus répondit: "Ce que Dieu veut que vous fassiez, c'est ceci: croyez en moi, celui qu'il a envoyé*"

ULB:

28 Alors ils lui dirent: Que devons-nous faire pour que nous fassions les oeuvres de Dieu? 29 Jésus répondit et leur dit: "Ceci est l'œuvre de Dieu: que vous croyiez en celui qu'il a envoyé*"

traduction de notes

traduction de mots

œuvres, actes, travail, actes croire, croire, croire, croyant, croyance, incroyant, incroyants, incrédulité envoyer, envoyer, envoyer, envoyer, envoyer, envoyer, envoyer, envoyer
John 6:30
Nos pères
«Nos ancêtres» ou «Nos ancêtres»
paradis
Cela se réfère à l'endroit où Dieu vit.
John 6:32
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
c'est mon Père qui te donne le vrai pain du ciel
Le «vrai pain» est une métaphore de Jésus. AT: “Le Père vous donne le Fils comme le vrai pain du ciel »(Voir: Métaphore et fils et père traducteurs)
mon père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
donne vie au monde
«Donne la vie spirituelle au monde»
le monde
Ici, le «monde» est un métonyme pour toutes les personnes du monde qui font confiance à Jésus. (Voir: métonymie)
John 6:35
Je suis le pain de la vie
Par métaphore, Jésus se compare au pain. Tout comme le pain est nécessaire pour notre physique la vie, Jésus est nécessaire à notre vie spirituelle. AT: «Tout comme la nourriture vous maintient en vie physiquement, je peux donner vous vie spirituelle »(Voir: Métaphore)
Croit en
Cela signifie croire que Jésus est le Fils de Dieu, lui faire confiance en tant que Sauveur et vivre d'une manière qui l'honore
Tous ceux que le Père me donne viendront à moi
Dieu le Père et Dieu le Fils sauveront pour toujours ceux qui croient en Jésus. (Voir: Fils de traduction et père)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
celui qui vient à moi ne va certainement pas jeter
Cette phrase indique le contraire de ce que cela signifie pour l'accent. AT: «Je garderai tout le monde vient à moi "(voir: litotes)
John 6:38
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à la foule.
celui qui m'a envoyé
“Mon père, qui m'a envoyé”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Je perdrais pas un de tous ceux
Ici, les litotes sont utilisées pour souligner que Jésus gardera tout ce que Dieu lui donne. AT: “Je devrais garde-les tous »(voir: litotes)
va les soulever
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. À volonté les faire revivre »(voir: idiome)
John 6:41
Déclaration de connexion:
Les dirigeants juifs interrompent Jésus alors qu’il parle à la foule.
grogna
parlé malheureusement
Je suis le pain
Tout comme le pain est nécessaire à notre vie physique, Jésus est nécessaire à notre vie spirituelle. Voyez comment vous cela a été traduit dans Jean 6:35 . AT: "Je suis celui qui est comme le vrai pain" (Voir: Métaphore)
N'est-ce pas ce Jésus dont nous connaissons le père et la mère?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner que les dirigeants juifs croient que Jésus n'est pas une personne spéciale. AT: «C'est juste Jésus, le fils de Joseph, dont nous connaissons le père et la mère! (Voir: question rhétorique)
Comment alors dit-il maintenant: «Je suis descendu du ciel»?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner que les dirigeants juifs ne croient pas que Jésus est venu du ciel. AT: "Il ment quand il dit qu'il est venu du ciel!" Question rhétorique)
John 6:43
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à la foule et maintenant aussi aux dirigeants juifs.
le relever
Ceci est un idiome. AT: «le faire revivre» (voir: idiome)
dessine
Cela peut signifier 1) «tire» ou 2) «attire».
Il est écrit dans les prophètes
Ceci est une déclaration passive qui peut être traduite sous une forme active. AT: "Les prophètes ont écrit" (Voir: Actif ou Passif)
Tous ceux qui ont entendu et appris du Père viennent à moi
Les Juifs pensaient que Jésus était le «fils de Joseph» (voir: Jean 6:42), mais il est le Fils de Dieu parce que son père est Dieu, pas Joseph. Ceux qui apprennent vraiment de Dieu le Père croient en Jésus, qui est Dieu le fils
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 6:46
Déclaration de connexion:
Jésus continue maintenant à parler à la foule et aux dirigeants juifs.
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
Non pas que quelqu'un ait vu le Père, sauf celui qui vient de Dieu
Bien qu'aucun humain vivant sur terre n'ait vu Dieu le Père, Jésus, le Fils de Dieu, a vu le père.
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
celui qui croit a la vie éternelle
Dieu donne la «vie éternelle» à ceux qui ont confiance en Jésus, le Fils de Dieu.
John 6:48
Je suis le pain de la vie
Tout comme le pain est nécessaire à notre vie physique, Jésus est nécessaire à notre vie spirituelle. Regarde comment vous avez traduit cela dans Jean 6:35 . AT: «Tout comme la nourriture qui te garde en vie physiquement, je peux te donner la vie spirituelle qui dure éternellement »(Voir: Métaphore)
Vos pères
"Vos ancêtres" ou "Vos ancêtres"
décédés
Cela fait référence à la mort physique.
John 6:50
C'est le pain
Ici, le «pain» est une métaphore qui désigne Jésus qui donne la vie spirituelle comme le pain soutient la vie physique. AT: "Je suis comme le vrai pain" (Voir: Métaphore)
Ne pas mourir
«Vivre éternellement». Ici, le mot «mourir» fait référence à la mort spirituelle.
pain vivant
Cela signifie «le pain qui fait vivre les gens» (Jean 6:35).
pour la vie du monde
Ici, «le monde» est un métonyme qui représente la vie de tous les peuples du monde. À ce donnera la vie à tous les peuples du monde »(Voir: Métonymie)
John 6:52
Déclaration de connexion:
Certains Juifs présents se disputent entre eux et Jésus répond à leur question.
Comment cet homme peut-il nous donner sa chair à manger?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner que les dirigeants juifs réagissent négativement à ce que Jésus a dit à propos de «sa chair». AT: «Cet homme ne peut pas nous donner sa chair à manger! »(Voir: Question rhétorique)
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
mange la chair du Fils de l'homme et bois son sang
Ici, les expressions «manger la chair» et «boire son sang» sont des métaphores qui montrent à quel point Jésus, le Fils de l'homme, c'est comme recevoir de la nourriture et des boissons spirituelles. AT: «reçois le Fils de l'homme juste comme tu reçois de la nourriture et des boissons »(Voir: Métaphore)
vous n'aurez pas la vie en vous
"Vous ne recevrez pas la vie éternelle"
John 6:54
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à tous ceux qui l'écoutent.
Celui qui mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle
Les phrases «mange ma chair» et «boit mon sang» sont des métaphores. Tout comme on a besoin de nourriture et boire

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour avoir la vie physique, ceux qui ont confiance en Jésus auront une vie spirituelle. AT: «quiconque me fait confiance pour leur nourriture spirituelle et leur boisson auront la vie éternelle »(Voir: Métaphore)

le relever

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: «cause lui revivre »(voir: idiome)

au dernier jour

“Le jour où Dieu juge tout le monde”

ma chair est la vraie nourriture... mon sang est une vraie boisson

Les mots «vraie nourriture» et «vraie boisson» sont des métaphores qui signifient que Jésus fournit de la nourriture spirituelle et boire à ceux qui ont confiance en lui. Recevoir Jésus dans la foi assure la vie éternelle de la même manière que la nourriture et boire nourrir le corps physique. AT: "Je suis vraiment une nourriture et une boisson spirituelles" (Voir: Métaphore)

reste en moi et moi en lui

“A une relation étroite avec moi”

John 6:57

alors celui qui me mange

“Celui qui a confiance en moi”

père vivant

Les significations possibles sont 1) «le père qui donne la vie» ou 2) «le père qui est vivant».

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

C'est le pain qui est descendu du ciel

Le «pain» est une métaphore de Jésus venu du ciel. AT: «Je suis comme le pain qui a viens du ciel »(Voir: Métaphore)

Celui qui mange ce pain

Ceci est une métaphore. Ceux qui font confiance à Jésus pour leur vie spirituelle sont comme ceux qui comptent sur pain physique ou nourriture pour leur vie physique. AT: "Celui qui a confiance en moi" (Voir: Métaphore)

les pères

"Les ancêtres" ou "les ancêtres"

Jésus a dit ces choses dans la synagogue... à Capharnaüm

Ici, Jean donne des informations de base sur le moment où cet événement s'est produit. (Voir: Informations générales)

John 6:60

Déclaration de connexion:

Certains des disciples posent une question et Jésus répond, alors qu'il continue à parler à la foule.

qui peut l'accepter?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner que les disciples ont du mal à comprendre ce que Jésus a dit. AT: "personne ne peut l'accepter!" Ou "c'est trop difficile à comprendre!" Question rhétorique)

Est-ce que cela vous choque?

"Est-ce que cela vous choque?" Ou "Est-ce que cela vous contrarie?"

John 6:62

Alors, si tu devais voir le fils de l'homme monter là où il était avant?

Jésus propose cette remarque sous la forme d'une question pour souligner que ses disciples verront d'autres des choses qui sont aussi difficiles à comprendre. AT: «Alors vous ne saurez pas quoi penser quand vous voyez moi, le fils de l'homme, monter au ciel! »(Voir: question rhétorique)

bénéfices

Le mot «profit» signifie que de bonnes choses se produisent.

mots

Les significations possibles sont 1) les paroles de Jésus dans Jean 6: 32-58 ou 2) tout ce que Jésus enseigne. (Voir: La métonymie)

Les mots que je vous ai parlé

"Ce que je t'ai dit"

sont esprit, et ils sont la vie

Les significations possibles sont 1) «concernent l’Esprit et la vie éternelle» ou 2) «proviennent de l’Esprit et donnent la vie éternelle »ou 3)« concerne les choses spirituelles et la vie ».

John 6:64

Déclaration de connexion:

Jésus a fini de parler à la foule.

Car Jésus savait depuis le début qui étaient ceux qui le trahissaient

Ici, Jean donne des informations de base sur ce que Jésus savait qui arriverait. (Voir: Contexte Informations)

personne ne peut venir à moi à moins que cela ne lui soit accordé par le Père

Celui qui veut croire doit venir à Dieu par le Fils. Seul Dieu le Père permet aux gens venir à Jésus.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

venez à moi

“Suis-moi et reçois la vie éternelle”

John 6:66

ne marchait plus avec lui

Jésus est allé d'un endroit à un autre en marchant, il est donc littéralement vrai qu'ils n'ont pas marché là où et quand il a marché, mais le lecteur devrait également être capable de comprendre que cette métaphore indique qu'ils ne voulaient plus entendre ce qu'il avait à dire.

Seigneur, à qui irions-nous?

Simon Peter donne cette remarque sous la forme d'une question pour souligner qu'il désire suivre seulement Jésus. AT: "Seigneur, nous ne pourrions suivre personne d'autre que toi!" (Voir: Question rhétorique)

ses disciples

Ici «ses disciples» se réfère au groupe général de personnes qui ont suivi Jésus.

les douze

Ceci est une ellipse pour «les douze disciples», un groupe spécifique de douze hommes qui ont suivi Jésus pour son ministère entier. AT: «les douze disciples» (voir: Ellipsis)

John 6:70

Informations générales:

Le verset 71 ne fait pas partie de la trame principale de l'histoire car Jean commente ce que Jésus a dit. (Voir: Contexte Informations)

Est-ce que je ne t'ai pas choisi, les douze, et l'un d'entre vous est un diable?

Jésus donne cette remarque sous la forme d'une question pour attirer l'attention sur le fait que l'un des disciples va le trahir. AT: "Je t'ai choisi tout seul, pourtant l'un d'entre vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est un serviteur de Satan!" Question rhétorique)

Translation Questions

John 6:1

Quel était un autre nom pour la mer de Galilée?", Pourquoi une grande foule suivait Jésus?",

La mer de Galilée s'appelait aussi la mer de Tibériade.
Elle le suivait parce que les gens voyaient les signes qu'il opérait sur les malades. "

John 6:2

Quel était un autre nom pour la mer de Galilée?", Pourquoi une grande foule suivait Jésus?",

La mer de Galilée s'appelait aussi la mer de Tibériade.
Elle le suivait parce que les gens voyaient les signes qu'il opérait sur les malades. "

John 6:5

Après s'être assis sur la pente de la montagne avec ses disciples et levé les yeux, qu'a vu Jésus?", "Pourquoi Jésus a t-il demandé à Philippe: "où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule? ",

Jésus vit une grande foule qui venait à lui. "
Jésus disait cela pour tester Philippe. "
]

Après s'être assis sur la pente de la montagne avec ses disciples et levé les yeux, qu'a vu Jésus?", "Pourquoi Jésus a t-il demandé à Philippe: "où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule? ",

Jésus vit une grande foule qui venait à lui. "
Jésus disait cela pour tester Philippe. "
]

John 6:6

Après s'être assis sur la pente de la montagne avec ses disciples et levé les yeux, qu'a vu Jésus?", "Pourquoi Jésus a t-il demandé à Philippe: "où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule? ",

Jésus vit une grande foule qui venait à lui. "
Jésus disait cela pour tester Philippe. "
]

John 6:7

"Quelle a été la réponse de Philippe à la question de Jésus:"où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?\ Quelle a été la réponse d'André à la question de Jésus:"où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?\

Philippe lui répondit: "Deux cent deniers ne suffiraient pas pour que chacun en reçoive même un peu." "
"title": "Quelle a été la réponse d'André à la question de Jésus:"où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?"", "body": "André dit: " Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons, mais qu'est-ce que cela par rapport à cette multitude? " }]

John 6:9

"Quelle a été la réponse de Philippe à la question de Jésus:"où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?\ Quelle a été la réponse d'André à la question de Jésus:"où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?\

Philippe lui répondit: "Deux cent deniers ne suffiraient pas pour que chacun en reçoive même un peu." "
"title": "Quelle a été la réponse d'André à la question de Jésus:"où irons-nous acheter du pain pour nourrir cette foule?"", "body": "André dit: " Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons, mais qu'est-ce que cela par rapport à cette multitude? " }]

John 6:11

Il y avait combien d'hommes à cet endroit?", Qu'a fait Jésus avec les morceaux de pain et le poisson?", Quelle quantité les gens ont-ils mangé?",

Il y avait cinq mille hommes
Jésus prit les morceaux de pains, et après avoir rendu grâces, il en distribua à ceux qui étaient assis. Il distribua aussi le poisson de la même façon. "
Ils en eurent autant qu'ils en voulurent. "

Il y avait combien d'hommes à cet endroit?", Qu'a fait Jésus avec les morceaux de pain et le poisson?", Quelle quantité les gens ont-ils mangé?",

Il y avait cinq mille hommes
Jésus prit les morceaux de pains, et après avoir rendu grâces, il en distribua à ceux qui étaient assis. Il distribua aussi le poisson de la même façon. "
Ils en eurent autant qu'ils en voulurent. "

John 6:13

Combien de pain fut ramassé après le repas?", "Pourquoi Jésus se retira t-il à nouveau, seul, sur la montagne?",

Les disciples ramassèrent et remplirent douze paniers avec les morceaux des cinq pains d'orge, les morceaux restés après que tous eurent mangé. "
Jésus se retira, car il réalisa que les gens après avoir vu le signe qu'il fit, (nourrir 5000 personnes) allaient venir le saisir de force pour le faire roi. "

John 6:14

Combien de pain fut ramassé après le repas?", "Pourquoi Jésus se retira t-il à nouveau, seul, sur la montagne?",

Les disciples ramassèrent et remplirent douze paniers avec les morceaux des cinq pains d'orge, les morceaux restés après que tous eurent mangé. "
Jésus se retira, car il réalisa que les gens après avoir vu le signe qu'il fit, (nourrir 5000 personnes) allaient venir le saisir de force pour le faire roi. "

John 6:15

Combien de pain fut ramassé après le repas?", "Pourquoi Jésus se retira t-il à nouveau, seul, sur la montagne?",

Les disciples ramassèrent et remplirent douze paniers avec les morceaux des cinq pains d'orge, les morceaux restés après que tous eurent mangé. "
Jésus se retira, car il réalisa que les gens après avoir vu le signe qu'il fit, (nourrir 5000 personnes) allaient venir le saisir de force pour le faire roi. "

John 6:18

Quel temps faisait-il après que les disciples montèrent dans la barque et commençèrent à se rendre à Capernaüm?",

Un vent fort commença à souffler et la mer était agitée. "

John 6:19

"Pourquoi les disciples commençèrent -ils à avoir peur?", Que dit Jésus aux disciples si bien qu'ils consentirent à le prendre dans la barque?",

Ils eurent peur car ils virent Jésus marcher sur la mer et se diriger vers la barque. "
Jésus : "C'est moi! Soyez sans crainte." " }]

John 6:20

"Pourquoi les disciples commençèrent -ils à avoir peur?", Que dit Jésus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aux disciples si bien qu'ils consentirent à le prendre dans la barque?",
Ils eurent peur car ils virent Jésus marcher sur la mer et se diriger vers la barque. "
Jésus : "C'est moi! Soyez sans crainte." " }]
John 6:27
Selon la parole de Jésus, quelle était la raison pour laquelle la foule le cherchait?", Selon la parole de Jésus, en vue de quoi la foule devait-elle travailler ou ne pas travailler ?",
Jésus disait qu'ils le cherchaient non pas pour les signes qu'ils avaient vu, mais parce qu'ils avaient mangé des pains et étaient rassasiés.[6:2
Jésus leur dit: "Arrêtez de travailler pour la nourriture qui périt, mais travaillez pour la nourriture qui subsiste pour la vie éternelle. "
John 6:28
Comment Jésus décrit-il l'oeuvre de Dieu pour la foule? ",
Jésus leur répondit: "voici l'oeuvre de Dieu: c'est que vous croyiez en celui qu'il a envoyé.""
]
John 6:35
Selon Jésus, qui est le pain de vie?", Qui viendra à Jésus?",
Jésus dit : "je suis le pain de vie. "
Tous ceux que le Père m'a donnés viendront à Jésus. "
John 6:37
Selon Jésus, qui est le pain de vie?", Qui viendra à Jésus?",
Jésus dit : "je suis le pain de vie. "
Tous ceux que le Père m'a donnés viendront à Jésus. "
John 6:46
"Qui a vu le Père?",
Excepté celui qui est venu de Dieu, celui-ci a vu le Père. "
John 6:51
Quel est le pain que Jésus donnera pour la vie du monde?",
Le pain que Jésus donnera pour la vie du monde est sa chair. "
John 6:53
"Que devez-vous faire pour avoir la vie en vous?",
Pour avoir la vie en vous-mêmes, vous devez manger la chair du Fils de l'homme et boire de son sang. "
John 6:56
Comment demeurer en Jésus et Jésus en nous?",
Si nous mangeons sa chair et buvons de son sang, nous demeurerons enJésus et lui en nous. "
John 6:57
Pourquoi Jésus vit-il?
Jésus vit à cause du père. "
John 6:60
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
John 6:61
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
John 6:62
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
John 6:63
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
John 6:64
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
Que savait Jésus depuis le commencement?
Jésus connaissait dès le commencement ceux qui ne croiraient pas et ceux qui allaient le trahir. "
John 6:65
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
John 6:66
Quelle a été la réponse de beaucoup des disciples quand Jésus leur a enseigné au sujet de manger sa chair et de boire son sang?",
Quand les disciples entendirent cet enseignement, beaucoup dirent: "C'est un enseignement difficile, qui peut l'accepter?"Après cela, plusieurs de ses disciples s'en allèrent et ne marchèrent plus avec lui. "
John 6:68
Quand Jésus demanda aux 12 : "voulez-vous vous en aller vous aussi? qui a répondu et qu'a t-il dit?"
Simon Pierre lui répondit: "Seigneur, à qui irons-nous? Tu as les paroles de la vie éternelle, nous avons cru et nous connaissons que tu es le Saint de Dieu." "
John 6:69
Quand Jésus demanda aux 12 : "voulez-vous vous en aller vous aussi? qui a répondu et qu'a t-il dit?"
Simon Pierre lui répondit: "Seigneur, à qui irons-nous? Tu as les paroles de la vie éternelle, nous avons cru et nous connaissons que tu es le Saint de Dieu." "
John 6:71
Que voulait dire Jésus quand il dit que l'un des 12 était un démon?",
Jésus parlait de Judas, le fils de Simon Iscariot, car c'est lui, l'un des douze, qui allait trahir Jésus ."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

7 [1]Après ces choses, Jésus voyageait à travers la Galilée, car il ne voulait pas aller en Judée parce que les Juifs cherchaient à le tuer. [2]Maintenant la fête des Juifs et des tabernacles était proche.
[3]Alors ses frères lui dirent: «Quittes ce lieu et va en Judée, afin que tes disciples aussi puissent voir les oeuvres que tu fais. [4]Personne ne fait rien en privé si lui-même veut se faire connaître ouvertement. Si tu fais ces choses, montre toi au monde.»
[5]Car même ses frères ne croyaient pas en lui. [6]Jésus leur dit: «Mon heure n'est pas encore arrivée, mais votre heure est toujours prête. [7]Le monde ne peut pas vous haïr, mais il me hait parce que je rends témoignage de lui que ses oeuvres sont mauvaises.
[8]Vous, montez à la fête; je ne vais pas à cette fête parce que mon temps n'a pas encore été accompli.» [9]Après leur avoir dit ces choses, il resta en Galilée.
[10]Mais après que ses frères furent montés à la fête, alors lui aussi y monta, non pas publiquement mais en secret. [11]Juifs le cherchèrent à la fête et dirent: «Où est-il?»
[12]Il y avait une grande discussion dans la foule à son sujet. Certains disaient: «Il est un bon homme.» D'autres disaient: «Non, Il égare les foules.» [13]Mais personne ne parlait ouvertement de lui par crainte des Juifs.
[14]Au milieu de la fête, Jésus monta dans le temple et commença à enseigner. [15]Les Juifs s'etonnaient; en disant: «Comment est ce que cet homme connait autant? Il n'a jamais été instruit.» [16]Jésus leur répondit et dit: «Mon enseignement n'est pas le mien, mais est de celui qui m'a envoyé.
[17]Si quelqu'un souhaite faire sa volonté, il connaitra cet enseignement, s'il vient de Dieu, ou si je parle de moi-même.
[18]Celui qui parle de lui-même cherche sa propre gloire, mais celui qui cherche la gloire de celui qui l'a envoyé, cette personne est vraie et il n'y a point d'injustice en lui.
[19]Moïse ne vous a-t-il pas donné la loi? Pourtant aucun de vous ne garde la loi. Pourquoi cherchez-vous à me tuer?» [20]La foule lui répondit: «Tu as un démon. Qui cherche à te tuer?»
[21]Jésus répondit et leur dit: «J'ai fait une oeuvre et vous vous étonnez tous à cause de cela. [22]Moïse vous a donné la circoncision (non pas qu'elle soit de Moïse, mais des ancêtres) et le jour du sabbat, vous circoncisez un homme.
[23]Si un homme reçoit la circoncision le jour du sabbat afin que la loi de Moïse ne soit pas violée, pourquoi êtes-vous en colère contre moi parce que j'ai guéri un homme complètement le jour du sabbat? [24]Ne jugez pas selon l'apparence mais jugez avec droiture.»
[25]Quelques uns de Jérusalem dirent: «N'est-il pas celui qu'ils cherchent à tuer? [26]Regardez, il parle ouvertement, et ils ne lui disent rien. Est-il possible que les dirigeants connaissent qu'il est vraiment le Christ? [27]Mais nous savons d'où vient celui-ci. Mais lorsque le Christ viendra, personne ne saura d'où Il vient.»
[28]Alors Jésus s'écria dans le temple, enseignant et disant: «Vous me connaissez tous et savez d'où je viens. Je ne suis pas venu de moi-même, mais celui qui m'a envoyé est vrai, et vous ne le connaissez pas. [29]Je le connais parce que je viens de lui et il m'a envoyé.»
[30]Ils essayèrent de l'arrêter, mais personne ne mit la main sur lui parce que son heure n'était pas encore venue. [31]Mais plusieurs dans la foule crurent en lui et dirent: «Quand le Christ viendra, fera-t-il plus de signes que celui-ci n'en a fait?»
[32]Les pharisiens entendirent la foule murmurer ces choses au sujet de Jésus, et les chef des prêtres et les pharisiens envoyèrent des officiers pour l'arrêter.
[33]Alors Jésus dit: «Je suis encore avec vous pour un peu de temps, et ensuite je vais vers celui qui m'a envoyé. [34]Vous me chercherez mais vous ne me trouverez pas; là où je vais, vous ne serez pas capables d'y venir.»
[35]Les Juifs dirent entre eux: «Où ira cet homme, que nous ne serions pas capables de le trouver? Ira-t-il parmi ceux qui sont dispersés chez les Grecs pour les enseigner? [36]Que voulait-il dire par cette parole: "Vous me chercherez mais vous ne me trouverez pas; là où je vais, vous ne serez pas capables de venir."»
[37]Alors, à la fin, le grand jour de la fête, Jésus se tint et s'écria, disant: «Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi et qu'il boive.
[38]Celui qui croit en moi, comme le disent les écritures, de lui couleront des fleuves d'eau vive.»
[39]Mais il dit cela au sujet de l'Esprit, que recevront ceux qui auront cru en lui; l'Esprit n'était pas encore donné parce que Jésus n'avait pas encore été glorifié.
[40]Quelques-uns de la foule, lorsqu'ils entendirent ces paroles, dirent: «Celui-ci est vraiment le Christ.» [41]Mais d'autres dirent: «Est-ce de la Galilée que le Christ doit venir? [42]Les écritures ne disent-elles pas que le Christ viendra de la lignée de David, de Bethléhem le village où était David?»
[43]Alors s'éleva dans la foule une divison à cause de lui. [44]Certains d'entre eux auraient aimé l'arrêter, mais personne ne mit la main sur lui.
[45]Alors, les officiers revinrent vers le chef des prêtres et des pharisiens qui leur dirent: «Pourquoi ne l'avez-vous pas amené?» [46]Les officiers répondirent: «Personne n'a jamais parlé comme cela auparavant.»
[47]Les pharisiens leur répondirent: «Avez-vous aussi été trompés?» [48]Y a-t-il quelqu'un des chefs ou des pharisiens qui aurait cru en lui? [49]Mais cette foule qui ne connaît pas la loi est maudite.»
[50]Nicodème (l'un des Pharisiens qui vint le voir avant) leur dit: [51]«Notre loi juge-t-elle un homme sans l'avoir auparavant écouté pour savoir ce qu'il a fait?» [52]Ils répondirent et lui dirent: «Es-tu aussi de la Galilée? Cherche et tu verras qu'aucun prophète ne vient de la Galilée.»
[53]Alors chacun retourna dans sa propre maison.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 7:1

Informations générales:

Jésus est en Galilée et parle à ses frères. Ces versets racontent quand cet événement s'est produit. (Voir: Informations de base)

Après ces choses

Ces mots disent au lecteur que l'auteur commencera à parler d'un nouvel événement. “Après avoir fini parler avec les disciples »(voir: Jean 6: 66-71) ou« Quelque temps après »

voyagé

Le lecteur doit comprendre que Jésus a probablement marché plutôt que de chevaucher un animal ou dans un véhicule.

les juifs cherchaient à le tuer

Ici «les juifs» est une synecdoche pour «les dirigeants juifs». AT: «les dirigeants juifs faisaient prévoit de le tuer »(Voir: Synecdoche)

Maintenant, le festival juif des abris était proche

"Maintenant, le temps de la fête des Juifs était proche" ou "Maintenant, il était presque temps pour les juifs festival des abris »

John 7:3

frères

Cela fait référence aux frères plus jeunes de Jésus, les fils de Marie et de Joseph.

les œuvres que vous faites

Le mot «œuvres» fait référence aux miracles accomplis par Jésus.

lui-même

Le mot «lui-même» est un pronom réfléchi qui souligne le mot «il». (Voir: Pronoms réflexifs)

le monde

Ici, «le monde» est un métonyme pour toutes les personnes du monde. AT: «tout le monde» ou «tout le monde» (Voir: métonymie)

John 7:5

Car même ses frères ne croyaient pas en lui

Cette phrase est une rupture avec le scénario principal, Jean nous dit des informations de base à propos des frères de Jésus. (Voir: Informations générales)

ses frères

«Ses plus jeunes frères»

Mon temps n'est pas encore venu

Le mot «temps» est un métonyme. Jésus implique que ce n’est pas le bon moment pour lui d’apporter son ministère à la fin. AT: "Ce n’est pas le bon moment pour moi de terminer mon travail" (Voir: Metonymy and Connaissances supposées et informations implicites)

votre temps est toujours prêt

“N'importe quel moment est bon pour toi”

Le monde ne peut pas te haïr

Ici, le «monde» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le monde. AT: «Toutes les personnes dans le le monde ne peut pas te haïr »(voir: métonymie)

J'en témoigne que ses œuvres sont mauvaises

"Je leur dis que ce qu'ils font est mal"

John 7:8

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler à ses frères.

mon temps n'a pas encore été accompli

Ici, Jésus implique que s'il va à Jérusalem, il mettra fin à son travail. AT: “Ce n'est pas le bon moment pour moi d'aller à Jérusalem »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 7:10

Informations générales:

Le cadre de l'histoire a changé, Jésus et ses frères sont maintenant au festival.

quand ses frères étaient montés au festival

Ces «frères» étaient les frères cadets de Jésus.

il est aussi monté

Jérusalem est à une altitude plus élevée que la Galilée où Jésus et ses frères étaient auparavant.

pas publiquement mais en secret

Ces deux phrases signifient la même chose. L'idée est répétée pour l'emphase. AT: «très secrètement» (Voir: Doublet)

Les Juifs le cherchaient

Ici, le mot «Juifs» est une synecdoche pour «les dirigeants juifs». Le mot «lui» fait référence à Jésus. À: "Les dirigeants juifs cherchaient Jésus" (Voir: Synecdoche)

John 7:12

peur

Cela se rapporte à la sensation désagréable qu’une personne a quand il ya un danger de se nuire ou autres.

les Juifs

Le mot "Juifs" est une synecdoche pour les dirigeants des Juifs qui s'opposaient à Jésus. AT: «le juif leaders »(Voir: Synecdoche)

il entraîne la foule

Ici, «conduit… égaré» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire en quelque chose qui n'est pas vrai. AT: "il trompe les gens" (Voir: Métaphore)

John 7:14

Informations générales:

Jésus enseigne maintenant aux Juifs dans le temple.

Comment cet homme sait-il autant?

La remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner la surprise des dirigeants juifs que Jésus a tellement de connaissances. AT: "Il ne peut pas en savoir autant sur les Écritures!" Question rhétorique)

mais est de celui qui m'a envoyé

“Mais vient de Dieu, celui qui m'a envoyé”

John 7:17

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler aux Juifs.

mais quiconque cherche la gloire de celui qui l'a envoyé, cette personne est vraie, et il n'y a pas d'injustice En lui

«Lorsqu'une personne ne cherche qu'à honorer celui qui l'a envoyé, cette personne dit la vérité. Il ne ment pas »

John 7:19

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler aux Juifs.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Moïse ne vous a-t-il pas donné la loi?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «C'était Moïse qui vous a donné la loi »(voir: question rhétorique)
garde la loi
"Obéit à la loi"
Pourquoi cherches-tu à me tuer?
Jésus interroge les motivations des dirigeants juifs qui veulent le tuer pour avoir enfreint la loi de Moïse. Il implique que les dirigeants eux-mêmes ne respectent pas cette même loi. AT: “Vous enfreignez la loi vous-même et pourtant vous voulez me tuer! »(Voir: Question rhétorique et connaissance supposée et Informations implicites)
Vous avez un démon
"Cela montre que vous êtes fou, ou peut-être un démon vous contrôle!"
Qui cherche à te tuer?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: "Personne n'essaie de te tuer!" (Voir: question rhétorique)
John 7:21
un travail
“Un miracle” ou “un signe”
vous vous émerveillez tous
“Vous êtes tous choqués”
non pas que ce soit de Moïse, mais des ancêtres
Ici, Jean fournit des informations supplémentaires sur la circoncision. (Voir: Informations générales)
le jour du sabbat, vous circoncisez un homme
Jésus implique que l'acte de circoncision implique également le travail. AT: “vous circoncisez un bébé mâle le sabbat. Cela fonctionne aussi »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
le sabbat
“Le jour du repos juif”
John 7:23
Si un homme reçoit la circoncision le jour du sabbat pour que la loi de Moïse ne soit pas brisée
"Si vous circoncisez un bébé mâle le jour du sabbat afin de ne pas enfreindre la loi de Moïse"
pourquoi êtes-vous en colère contre moi parce que j'ai fait un homme en parfaite santé le jour du sabbat?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: “tu ne devrais pas te fâcher avec moi parce que j'ai bien fait un homme le jour du sabbat! »(voir: question rhétorique)
le sabbat
“Le jour du repos juif?”
Ne juge pas en fonction de l'apparence, mais juge avec justice
Jésus implique que les gens ne doivent pas décider de ce qui est juste, basé uniquement sur ce qu'ils peuvent voir. Derrière l'action, il y a un motif qui ne peut être vu. AT: «Arrêtez de juger les gens selon tu vois! Se préoccuper davantage de ce qui est juste selon Dieu »(voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
John 7:25
N'est-ce pas celui qu'ils cherchent à tuer?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «C'est Jésus qu'ils sont cherchant à tuer! »(Voir: question rhétorique)
ils ne lui disent rien
Cela implique que les dirigeants juifs ne s'opposent pas à Jésus. AT: "ils ne disent rien pour s'opposer à lui" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Il ne peut pas être que les dirigeants savent en effet que c'est le Christ, n'est-ce pas?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: “Peut-être ont-ils décidé que il est vraiment le Messie! »(Voir: question rhétorique)
John 7:28
a crié
"A parlé d'une voix forte"
dans le temple
Jésus et le peuple étaient en réalité dans la cour du temple. AT: «dans la cour du temple» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Vous me connaissez tous les deux et savez d'où je viens
Jean utilise l'ironie dans cette déclaration. Les gens croient que Jésus est de Nazareth. Ils ne sache que Dieu l'a envoyé du ciel et qu'il est né à Bethléem. AT: “Vous me connaissez tous et vous pensez savoir d'où je viens »(voir: Ironie)
de moi-même
«De ma propre autorité». Voyez comment vous avez traduit «de lui-même» dans Jean 5:19 .
Celui qui m'a envoyé est vrai
"Dieu est celui qui m'a envoyé et il est vrai"
John 7:30
son heure n'était pas encore venue
Le mot «heure» est un métonyme qui représente le bon moment pour que Jésus soit arrêté, selon Le plan de Dieu AT: "ce n'était pas le bon moment pour l'arrêter" (Voir: Metonymy)
Quand le Christ viendra, fera-t-il plus de signes que ce que celui-ci a fait?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Quand le Christ viendra, sûrement il ne sera pas capable de faire plus de signes que cet homme a fait! "(Voir: question rhétorique)
signes
Cela fait référence aux miracles qui prouvent que Jésus est le Christ.
John 7:33
Je suis toujours avec vous pour un court laps de temps
"Je resterai avec vous pour une courte période de temps"
alors je vais chez lui qui m'a envoyé
Ici, Jésus se réfère à Dieu le Père qui l'a envoyé.
où je vais, vous ne pourrez pas venir
“Vous ne pourrez pas venir à l'endroit où je suis”
John 7:35
Les Juifs ont donc dit entre eux
Les «Juifs» est une synecdoche qui représente les dirigeants des Juifs qui s'opposaient à Jésus. Au Les dirigeants juifs ont déclaré entre eux »(Voir: Synecdoche)
la dispersion
Cela fait référence aux Juifs qui se sont répandus dans tout le monde grec, en dehors de la Palestine.
Quel est ce mot qu'il a dit
Cette «parole» est un métonyme qui représente le sens du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

message que Jésus a partagé, que les dirigeants juifs n'avaient pas compris. AT: "De quoi parle-t-il quand il a dit" (Voir: métonymie)
John 7:37
Informations générales:
Un certain temps s'est écoulé. C'est maintenant le dernier jour du festival et Jésus parle à la foule.
belle journée
C'est «génial» car c'est le dernier ou le plus important jour du festival.
Si quelqu'un a soif
Ici, le mot «soif» est une métaphore qui signifie le grand désir des choses de Dieu, tout comme on «a soif» d'eau. AT: "Ceux qui désirent les choses de Dieu comme un trentenaire désire de l'eau" (Voir: métaphore)
laissez-le venir à moi et boire
Le mot «boire» est une métaphore qui signifie recevoir la vie spirituelle que Jésus fournit. AT: «laisse il vient à moi et étancher sa soif spirituelle »(voir: métaphore)
Celui qui croit en moi, comme dit l'Écriture
"Comme le dit l'Écriture à propos de quiconque croit en moi"
les rivières d'eau vive couleront
Les «rivières d'eau vive» sont une métaphore qui représente la vie que Jésus offre à ceux qui sont spirituellement « soif. » AT: « La vie spirituelle coulera comme des fleuves d'eau » (Voir: Métaphore)
eau vive
Les significations possibles sont 1) «l'eau qui donne la vie» ou 2) «l'eau qui fait vivre les gens». Métaphore)
de son estomac
Ici, l'estomac représente l'intérieur d'une personne, plus précisément la partie non physique d'une personne. AT: «de l'intérieur de lui» ou «de son cœur» (voir: métonymie)
John 7:39
Informations générales:
Dans ce verset, l'auteur donne des informations pour clarifier ce dont Jésus parle. (Voir: Contexte Informations)
Mais il
Ici, il se réfère à Jésus.
l'Esprit n'avait pas encore été donné
Jean implique que l'Esprit viendra plus tard vivre chez ceux qui ont eu confiance en Jésus. AT: "L'Esprit avait ne pas encore venir vivre chez les croyants »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
parce que Jésus n'était pas encore glorifié
Ici, le mot «glorifié» fait référence au temps où Dieu honorerait le Fils après sa mort et résurrection.
John 7:40
C'est bien le prophète
En disant cela, les gens indiquent qu'ils croient que Jésus est le prophète comme Moïse que Dieu avait promis d'envoyer. AT: «C'est bien le prophète qui est comme Moïse que nous attendions pour "(voir: Connaissance supposée et information implicite)
Le Christ vient-il de Galilée?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Le Christ ne peut pas venir Galilée! "(Voir: Question rhétorique)
Les Écritures n'ont-elles pas dit que le Christ viendra des descendants de David et de Bethléem, le village où se trouvait David?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Les Écritures enseignent que Christ viendra de la lignée de David et de Bethléem, le village où était David! Question rhétorique)
Les écritures n'ont-elles pas dit
Les écritures sont désignées comme si elles parlaient réellement quand une personne parle. Au les prophètes ont écrit dans les Écritures »(Voir: Personnification)
où David était
"Où David a vécu"
John 7:43
Il y a donc eu une division dans la foule à cause de lui
La foule ne pouvait pas être d'accord sur qui ou ce que Jésus était.
mais personne ne lui a imposé les mains
Poser les mains sur quelqu'un est un idiome qui signifie le saisir ou le retenir. AT: "mais non on l'a attrapé pour l'arrêter »(voir: idiome)
John 7:45
les officiers
"Les gardes du temple"
Jamais personne n'a parlé comme ça
Les officiers exagèrent pour montrer à quel point ils sont impressionnés par ce que Jésus a dit. Vous devrez peut-être faire explicite que l'agent ne prétend pas connaître tout ce que chaque personne en tout temps et les endroits avaient jamais dit. "Nous n'avons jamais entendu quelqu'un dire des choses aussi incroyables que cet homme!" Connaissance supposée et information implicite et hyperbole et généralisation)
John 7:47
Donc les pharisiens
"Parce qu'ils ont dit ça, les pharisiens"
leur a répondu
"Répondu aux officiers"
Avez-vous également été trompé?
La remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Les pharisiens sont choqués par la réponse des agents. AT: "Vous avez été trompé aussi!" (Voir: Question rhétorique)
Est-ce que l'un des dirigeants a cru en lui ou à l'un des pharisiens?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Aucun des dirigeants ou des pharisiens ont cru en lui! »(voir: question rhétorique)
la loi
Ceci est une référence à la loi des pharisiens et non à la loi de Moïse.
Mais cette foule qui ne connaît pas la loi, ils sont maudits
"Quant à cette foule qui ne connaît pas la loi, Dieu les fera périr!"
John 7:50
un des pharisiens, qui est venu le voir plus tôt
Jean fournit ces informations pour nous rappeler qui est Nicodème. Votre langue peut avoir un manière spéciale de marquer les informations de fond. (Voir: Informations générales)
Notre loi juge-t-elle un homme... que fait-il?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Cela peut être traduit comme une déclaration. *-Notre loi juive ne nous permet pas de juger un homme... ce qu'il fait!- (Voir- RhétoriqueQuestion)

Notre loi juge-t-elle un homme

Ici, Nicodème parle de la loi comme s'il s'agissait d'une personne. Si ce n'est pas naturel dans votre langue, vous pouvez le traduire avec un sujet personnel. AT: "jugeons-nous un homme" ou "nous ne jugeons pas un homme" (Voir: Personnification)

Êtes-vous également de Galilée?

Les dirigeants juifs savent que Nicodème n'est pas originaire de Galilée. Ils posent cette question comme un moyen de se moquer de lui. AT: "Vous devez aussi être une de ces personnes inférieures de Galilée!" (Voir: Rhétorique Question et connaissance supposée et information implicite)

Rechercher et voir

Ceci est une ellipse. Vous souhaiterez peut-être inclure les informations qui n'apparaissent pas. AT: “Recherche attentivement et lisez ce qui est écrit dans les Écritures »(Voir: Ellipsis)

aucun prophète ne vient de Galilée

Cela fait probablement référence à la croyance que Jésus est né en Galilée.

John 7:53

Informations générales:

Les meilleurs premiers textes n'ont pas 7h53 - 8h51. L’ULB les a mis entre crochets ([]) pour montrer que Jean ne les a probablement pas inclus dans son texte original. Les traducteurs sont encouragés les traduire, les mettre entre crochets et inclure une note de bas de page comme celle écrit sur Jean 7:53 . (Voir: Variantes textuelles)

Translation Questions

John 7:1

Pourquoi Jésus ne voulait-il pas aller en Judée?",

Il ne voulait pas aller en Judée parce que les Juifs cherchaient à le tuer. "

John 7:3

"Pourquoi les frères de Jésus l'incitaient-ils à aller en Judée pour la fête des tentes?",

Ils l'incitaient à y aller afin que les disciples de Jésus puissent voir les oeuvres qu'il faisait et ainsi le monde saurait. "

John 7:4

"Pourquoi les frères de Jésus l'incitaient-ils à aller en Judée pour la fête des tentes?",

Ils l'incitaient à y aller afin que les disciples de Jésus puissent voir les oeuvres qu'il faisait et ainsi le monde saurait. "

John 7:5

Pourquoi Jésus refusait-il d'aller à la fête?", Pourquoi le monde hait-il Jésus?",

Jésus leur dit que son heure n'était pas encore venue et que son temps n'a pas encore été accompli. "

Jésus dit que le monde le hait parce qu'il rend témoignage que leurs oeuvres sont mauvaises. "

John 7:6

Pourquoi Jésus refusait-il d'aller à la fête?", Pourquoi le monde hait-il Jésus?",

Jésus leur dit que son heure n'était pas encore venue et que son temps n'a pas encore été accompli. "

Jésus dit que le monde le hait parce qu'il rend témoignage que leurs oeuvres sont mauvaises. "

John 7:7

Pourquoi Jésus refusait-il d'aller à la fête?", Pourquoi le monde hait-il Jésus?",

Jésus leur dit que son heure n'était pas encore venue et que son temps n'a pas encore été accompli. "

Jésus dit que le monde le hait parce qu'il rend témoignage que leurs oeuvres sont mauvaises. "

Pourquoi Jésus refusait-il d'aller à la fête?", Pourquoi le monde hait-il Jésus?",

Jésus leur dit que son heure n'était pas encore venue et que son temps n'a pas encore été accompli. "

Jésus dit que le monde le hait parce qu'il rend témoignage que leurs oeuvres sont mauvaises. "

John 7:8

Pourquoi Jésus refusait-il d'aller à la fête?", Pourquoi le monde hait-il Jésus?",

Jésus leur dit que son heure n'était pas encore venue et que son temps n'a pas encore été accompli. "

Jésus dit que le monde le hait parce qu'il rend témoignage que leurs oeuvres sont mauvaises. "

John 7:10

Quand et comment Jésus s'est-il rendu à la fête?",

Jésus vint à la fête après ses frères, non pas publiquement mais en secret. "

John 7:12

Que disaient les gens de la foule au sujet de Jésus?" Pourquoi personne ne parlait ouvertement de Jésus?",

Certains disaient: "Il est un bon homme." D'autres disaient: "Non, Il égare les foules." "

Personne ne parlait ouvertement de lui par crainte des Juifs. "

John 7:13

Que disaient les gens de la foule au sujet de Jésus?" Pourquoi personne ne parlait ouvertement de Jésus?",

Certains disaient: "Il est un bon homme." D'autres disaient: "Non, Il égare les foules." "

Personne ne parlait ouvertement de lui par crainte des Juifs. "

John 7:14

Quand Jésus monta t-il dans le temple et commença t-il à enseigner?",

Au milieu de la fête, Jésus monta dans le temple et commença à enseigner . "

John 7:17

Selon la parole de Jésus comment quelqu'un connaitrait si son enseignement venait de Dieu, ou s'il parlait de lui-même?", "Que dit Jésus au sujet de celui qui recherche la gloire de celui qui l'a envoyé? ",

Jésus dit que si quelqu'un souhaitait faire la volonté de Dieu qui l'a envoyé, il connaitrait cet enseignement et s'il vient de Dieu ou non. "

Jésus dit que cette personne est vraie et qu'il n'y a point

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'injustice en elle. "
]
John 7:18
Selon la parole de Jésus comment quelqu'un connaitrait si son enseignement venait de Dieu, ou s'il parlait de lui-même?", "Que dit Jésus au sujet de celui qui recherche la gloire de celui qui l'a envoyé? ",
Jésus dit que si quelqu'un souhaitait faire la volonté de Dieu qui l'a envoyé, il connaitrait cet enseignement et s'il vient de Dieu ou non. "
Jésus dit que cette personne est vraie et qu'il n'y a point d'injustice en elle. "
]
John 7:19
Selon Jésus qui accomplit la loi?",
Jésus dit que personne n'accomplit la loi.
]
John 7:24
Quel est l'argument de Jésus sur le fait de guérir le jour du sabbat?", "Selon Jésus comment les gens doivent -ils juger?",
L'argument était : vous circoncisez un homme le jour du sabbat afin de ne pas violer la loi de Moïse. Alors pourquoi êtes-vous en colère contre moi parce que j'ai guéri un homme complètement le jour du sabbat.7:23]"
"Jésus leur dit de ne pas juger selon l'apparence mais de juger avec droiture. "
John 7:25
"Quel était l'un des arguments présenté par les gens pour ne pas croire que Jésus était le Christ?",
Les gens disaient qu'ils connaissaient d'où Jésus venait, mais quand Christ vient ils ont dit personne ne saura d'où il vient.[7;27]"
John 7:32
"Qui a envoyé des officiers pour l'arrêter?",
Les chef des prêtres et les pharisiens envoyèrent des officiers pour arrêter Jésus. "
John 7:33
Est-ce que les juifs ont compris ce que Jésus voulait dire quand il a dit "Je suis encore avec vous pour un peu de temps, et ensuite je vais vers celui qui m'a envoyé. Vous me chercherez mais vous ne me trouverez pas; là où je vais, vous ne serez pas capables d'y venir. ",
Concernant leur conversation entre eux, ils montraient qu'ils n'avaient pas compris les paroles de Jésus. "
John 7:34
Est-ce que les juifs ont compris ce que Jésus voulait dire quand il a dit "Je suis encore avec vous pour un peu de temps, et ensuite je vais vers celui qui m'a envoyé. Vous me chercherez mais vous ne me trouverez pas; là où je vais, vous ne serez pas capables d'y venir. ",
Concernant leur conversation entre eux, ils montraient qu'ils n'avaient pas compris les paroles de Jésus. "
John 7:35
Est-ce que les juifs ont compris ce que Jésus voulait dire quand il a dit "Je suis encore avec vous pour un peu de temps, et ensuite je vais vers celui qui m'a envoyé. Vous me chercherez mais vous ne me trouverez pas; là où je vais, vous ne serez pas capables d'y venir. ",
Concernant leur conversation entre eux, ils montraient qu'ils n'avaient pas compris les paroles de Jésus. "
John 7:36
Est-ce que les juifs ont compris ce que Jésus voulait dire quand il a dit "Je suis encore avec vous pour un peu de temps, et ensuite je vais vers celui qui m'a envoyé. Vous me chercherez mais vous ne me trouverez pas; là où je vais, vous ne serez pas capables d'y venir. ",
Concernant leur conversation entre eux, ils montraient qu'ils n'avaient pas compris les paroles de Jésus. "
John 7:39
"A quoi Jésus faisait-il référence quand il a dit, "Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi et qu'il boive. Celui qui croit en moi, comme le disent les écritures, de lui couleront des fleuves d'eau vive"?",
Jésus disait cela au sujet de l'Esprit, que recevraient ceux qui auront cru en lui. "
John 7:46
Quelle a été la réponse des officiers aux chefs des prêtres et des pharisiens qui leur avaient dit, Pourquoi ne l'avez-vous pas amené(Jésus)?"",
Les officiers répondirent: "Personne n'a jamais parlé comme cela auparavant." "
John 7:51
Quelle a été la réponse de Nicomède aux pharisiens quand ils avaient demandé aux officiers envoyés pour arrêter Jésus , "avez-vous aussi été trompés?» y a-t-il quelqu'un des chefs ou des pharisiens qui aurait cru en lui?",
Nicomède dit aux pharisiens, "Notre loi juge-t-elle un homme sans l'avoir auparavant écouté pour savoir ce qu'il a fait? "

---

8 [1]Jésus alla sur la montagne des Oliviers. [2]Tôt le matin, il se rendit encore au temple, et tout le peuple vint à lui. Il s'assit et les enseigna. [3]Les scribes et les Pharisiens amenèrent une femme qu'ils avaient surprise en train de commettre l'adultère. Ils la placèrent au milieu de la foule.
[4]Puis ils dirent à Jésus: «Maître, cette femme a été suprise en train de commettre l'adultère. [5]Or dans la loi, Moïse nous ordonna de lapider de telles personnes. Que dis -tu la concernant?» [6]Ils dirent ceci juste pour le piéger afin de trouver une raison de l'accuser. Mais Jésus se courba vers le sol et écrivit par terre avec son doigt.
[7]Comme ils continuaient de lui demander, Jésus se leva et leur dit: «Que celui d'entre vous qui n'a point de péché soit le premier à lui jeter la pierre». [8]Il se courba à nouveau et écrivit par terre avec son doigt.
[9]Lorsqu'ils entendirent cela, ils se retirèrent l'un après l'autre, en commençant par les plus âgés. Finalement Jésus fut laissé avec la femme qui était au milieu d'eux. [10]Il se leva et lui dit: «Femme, où sont tes accusateurs? Personne ne t'a-t-il condamné?» [11]Elle dit: «Personne, Seigneur» Jésus lui dit: «Moi aussi je ne te condamne pas. Va-t-en; ne pèche plus.»
[12]Jésus s'adressa de nouveau à la foule et dit: «Je suis la lumière du monde; celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres mais il aura la lumière de la vie». [13]Les Pharisiens lui dirent: «Tu rends témoignage de toi-même; ton témoignage n'est pas vrai.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]Jésus leur répondit et dit: «Même si je rends témoignage de moi-même, mon témoignage est vrai. Je sais d'où je viens et où je vais; mais vous, vous ne savez pas d'où je viens ni où je vais. [15]Vous jugez selon la chair; moi je ne juge personne.
[16]Même si je juge, mon jugement est vrai parce que je ne suis pas seul, mais je suis avec le Père qui m'a envoyé.
[17]Dans votre loi, il est écrit que le témoignage de deux personnes est vrai. [18]C'est moi qui rends témoignage de moi-même, et le Père qui m'a envoyé rend aussi témoignage de moi.»
[19]Ils lui dirent: «Où est ton Père?» Jésus répondit: « Vous ne connaissez ni moi, ni mon Père; si vous me connaissiez, vous connaîtriez aussi mon Père.» [20]Il dit ces mots lorsqu'il enseignait dans le temple pres du trésor et personne ne l'arrêta parce que son heure n'était pas encore venue.
[21]Il leur dit encore: «Je m'en vais. vous me chercherez et vous mourrez dans vos péchés. Vous ne pouvez pas venir là où je vais.» [22]Les juifs se dirent: «celui qui a dit: "vous ne pouvez pas venir là où je vais", se suicidera t-il?»
[23]Jésus leur dit: «Vous êtes d'ici bas; moi je suis d'en haut. Vous êtes de ce monde; moi je ne suis pas de ce monde. [24]Pour cela, je vous dis que vous mourrez dans vos péchés. Car à moins que vous ne croyiez que JE SUIS, vous mourrez dans vos péchés.»
[25]«Qui es-tu?» lui demandèrent-ils alors. Jésus leur répondit: «Ce que je vous ai dit dès le commencement. [26]J'ai beaucoup à dire et à juger en ce qui vous concerne. Mais celui qui m'a envoyé est véridique; et je déclare au monde les choses que j'ai entendues de lui.» [27]Ils ne comprirent pas qu'il leur parlait du Père.
[28]Jésus dit: «Lorsque vous aurez élevé le Fils de l'Homme, alors vous saurez que JE SUIS et que je ne fais rien de moi même. Comme le Père me l'a enseigné, je dis ces choses. [29]Celui qui m'a envoyé est avec moi et il ne m'a pas laissé tout seul car je fais toujours les choses qui lui plaisent.» [30]Pendant que Jésus disait ces choses, beaucoup crurent en lui.
[31]Alors Jésus dit à ces Juifs qui crurent en lui: «Si vous demeurez dans ma parole alors vous êtes vraiment mes disciples;
[32]vous connaîtrez ainsi la vérité et la vérité vous rendra libres.» [33]Ils lui répondirent: «Nous sommes les descendants d'Abraham et nous n'avons jamais été esclaves de personne; comment peux-tu donc dire? "Vous serez affranchis".»
[34]Jésus leur répondit: «En vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque commet le péché est esclave du péché. [35]L 'esclave ne demeure pas en permanence dans la maison; mais le fils y demeure pour toujours. [36]Ainsi, si le Fils vous affranchit, vous serez affranchis.
[37]Je sais que vous êtes les descendants d'Abraham; vous cherchez à me faire mourir parce que ma parole n'a pas de place en vous. [38]Je dis les choses que j'ai vu chez mon Père et vous faites aussi ce que vous avez entendu de vos Pères.»
[39]Ils répondirent et dirent: «Notre père est Abraham.» Jésus leur dit: «Si vous etiez des enfants d'Abraham, vous ferez les oeuvres d'Abraham. [40]Cependant vous cherchez plutôt à me tuer; moi un homme, qui vous ai dit la vérité que j'ai entendue de Dieu. Abraham ne fit pas cela. [41]Vous faites les oeuvres de votre père.» Ils lui dirent: «Nous ne sommes pas dans l'immoralité sexuelle; nous avons un père, Dieu.»
[42]Jésus leur dit: «Si Dieu était votre Père, vous m'auriez aimé, parce que je suis sorti et je viens de Dieu; je ne suis pas venu de moi-même, mais il m'a envoyé. [43]Pourquoi ne comprenez-vous pas mes paroles? C'est parce que vous ne pouvez pas les entendre. [44]Vous êtes du diable, votre père, et vous désirez accomplir les convoitises de votre père. Il était un meurtrier dès le commencement et il ne se tient pas dans la vérité parce qu'il n'y a point de vérité en lui. Lorsqu'il ment, il le fait selon sa propre nature parce qu'il est un menteur et le père des mensonges.
[45]Et pourtant, vous ne croyez pas en moi parce que je dis la vérité. [46]Lequel parmi vous peut me convaincre de péché? Si je dis la vérité, pourquoi ne me croyez-vous pas? [47]Quiconque est de Dieu écoute les paroles de Dieu; mais vous ne les écoutez pas parce que vous n'êtes pas de Dieu.»
[48]Les Juifs lui répondirent: «N'avons-nous pas raison de dire que tu es un Samaritain et que tu as un démon?» [49]Jésus leur répondit: « Je n'ai pas de démon; mais j'honore mon père, et vous me déshonorez.
[50]Je ne cherche pas ma propre gloire; mais il y a quelqu'un qui cherche et qui juge. [51]En vérité, en vérité, je vous le dis, si quelqu'un garde ma parole, il ne verra jamais la mort.»
[52]Les Juifs lui dirent: «À présent, nous savons que tu as un démon. Abraham et les prophètes moururent; et pourtant tu dis: «si quelqu'un garde ma parole, il ne goûtera jamais à la mort.» [53]Tu n'es pas plus grand que notre père Abraham qui mourut, n'est-ce pas? Les prophètes aussi moururent. Pour qui te prends-tu?»
[54]Jésus répondit: «Si je me glorifie moi-même, ma gloire est vaine. C'est mon Père que vous appelez votre Dieu - qui me glorifie. [55]Vous ne l'avez pas connu mais moi, je le connais. Si je disais "je ne le connais pas", je serais un menteur comme vous. Néanmoins, je le connais et je garde sa parole. [56]Votre père Abraham s'est réjouit d'avoir vu mon jour; il l'a vu et fut content.»
[57]Les juifs lui dirent: «Tu n'as même pas encore cinquante ans et tu as vu Abraham?» [58]Jésus leur répondit: «En vérité, en vérité, je vous le dis, avant qu'Abraham ne naisse, JE SUIS.» [59]Ils ramassèrent des cailloux pour le lapider mais Jésus se cacha et sortit du temple.

John 8:1

Déclaration de connexion:

Le verset 1 nous dit où Jésus est allé à la fin du chapitre précédent.

Informations générales:

Alors que certains textes ont 7h53 - 8h51, les textes les meilleurs et les plus anciens ne les incluent pas.

Informations générales:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

La partie suivante de l'histoire commence au verset 2 alors que Jésus est retourné au temple.

toutes les personnes

C'est une façon générale de parler. Cela signifie «beaucoup de gens».

Les scribes et les pharisiens apportèrent

Ici l'expression «les scribes et les pharisiens» est une synecdoche qui représente certains des membres de ces deux groupes. AT: «Quelques scribes et pharisiens ont apporté» ou «Certains hommes qui ont enseigné le Lois juives et certaines pharisiennes »(voir: Synecdoche)

une femme prise en flagrant délit d'adultère

Ceci est une déclaration passive. Vous pouvez le traduire sous une forme active. AT: «une femme qu'ils avaient trouvé en train de commettre l'adultère »(Voir: Actif ou Passif)

John 8:4

Informations générales:

Alors que certains textes ont 7h53 - 8h51, les textes les meilleurs et les plus anciens ne les incluent pas. (Voir: Textuel Variantes)

de telles personnes

"Des gens comme ça" ou "des gens qui font ça"

que dis-tu d'elle?

“Alors vous nous dites. Que devrions-nous faire à son sujet?

le piéger

Cela signifie utiliser une question piège.

afin qu'ils puissent avoir quelque chose à lui reprocher

Ce dont ils l'accuseraient peut être explicité. AT: «pour qu'ils puissent l'accuser de dire quelque chose de mal »ou« pour qu’ils puissent l’accuser de ne pas obéir à la loi de Moïse ou du Romain droit ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 8:7

Informations générales:

Alors que certains textes ont 7h53 - 8h51, les textes les meilleurs et les plus anciens ne les incluent pas.

Quand ils ont continué

Le mot «ils» fait référence aux scribes et aux pharisiens.

Celui parmi vous qui n'a pas de péché

Le nom abstrait «péché» peut être exprimé avec le verbe péché. AT: «L’un d’entre vous n’a jamais péché »ou« Si l'un de vous n'a jamais péché »(Voir: Noms abstraits)

laisse le

“Laisse cette personne”

il s'est baissé

"Il s'est baissé"

John 8:9

Informations générales:

Alors que certains textes ont 7h53 - 8h51, les textes les meilleurs et les plus anciens ne les incluent pas.

un par un

"l'un après l'autre"

Femme, où sont tes accusateurs

Quand Jésus a appelé sa «femme», il n'essayait pas de la rendre insignifiante. Si les gens dans votre groupe de langue penserait qu'il le faisait, cela peut être traduit sans le mot "Femme."

John 8:12

Informations générales:

Jésus parle à une foule près du trésor dans le temple après les événements de Jean 7: 1-52 ou les événements de Jean 7: 53-8: 11 . L'auteur ne donne pas de contexte à cet événement ni ne marque la début d'un nouvel événement. Voir: Informations générales et introduction d'un nouvel événement)

Je suis la lumière du monde

Ici, la «lumière» est une métaphore de la révélation qui vient de Dieu. AT: «Je suis celui qui donne lumière au monde »(Voir: Métaphore)

le monde

Ceci est un métonymie pour les personnes. AT: «les peuples du monde» (voir: métonymie)

celui qui me suit

C'est un idiome qui signifie «tous ceux qui font ce que j'enseigne» ou «tous ceux qui m'obéissent» (voir: Idiom)

ne marchera pas dans les ténèbres

«Marcher dans les ténèbres» est une métaphore pour vivre une vie de péché. AT: «ne vivra pas comme s'il était dans le ténèbres du péché »(Voir: Métaphore)

lumière de la vie

La «lumière de la vie» est une métaphore de la vérité de Dieu qui donne la vie spirituelle. AT: “la vérité qui apporte la vie éternelle »(Voir: Métaphore)

Vous témoignez de vous-même

«Vous ne faites que dire ces choses sur vous-même»

votre témoin n'est pas vrai

Les pharisiens insinuent que le témoignage d’une seule personne n’est pas vrai parce qu’il ne peut pas être vérifié AT: "vous ne pouvez pas être votre propre témoin" ou "ce que vous dites sur vous-même n'est peut-être pas vrai" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 8:14

Même si je témoigne de moi

"Même si je dis ces choses à propos de moi-même"

la chair

«Normes humaines et lois des hommes»

Je ne juge personne

Les significations possibles sont 1) «Je ne juge pas encore personne» ou 2) «Je ne juge personne maintenant».

si je juge

Les significations possibles sont 1) «si je juge les gens» ou 2) «chaque fois que je juge les gens»

mon jugement est vrai

Les significations possibles sont 1) «mon jugement aura raison» ou 2) «mon jugement est juste».

Je ne suis pas seul mais je suis avec le Père qui m'a envoyé

Jésus, le Fils de Dieu, a de l'autorité à cause de sa relation spéciale avec son Père. (Voir: Traduire Fils et Père)

je ne suis pas seul

L'information implicite est que Jésus n'est pas seul dans son jugement. AT: «Je ne suis pas seul dans la façon dont je juge "ou" je ne juge pas seul "(voir: Connaissance supposée et information implicite)

Je suis avec le père

Le père et le fils jugent ensemble. AT: "le père juge aussi avec moi" ou "le père juge comme je fais"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le père
C'est un titre important pour Dieu. Si votre langue doit indiquer qui est ce père, vous pourriez dire «Mon père» depuis que Jésus y retourne dans les versets suivants. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 8:17
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler de lui-même aux pharisiens et aux autres personnes.
Oui, et dans votre loi
Le mot «oui» montre que Jésus ajoute à ce qu'il disait auparavant.
il est écrit
C'est une phrase passive. Vous pouvez le traduire sous une forme active avec un sujet personnel. AT: «Moïse écrit ”(voir: actif ou passif)
le témoignage de deux hommes est vrai
La logique implicite ici est qu'une personne peut vérifier les mots d'un autre. AT: “si deux hommes disent le Même chose, alors les gens savent que c'est vrai »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Je suis celui qui témoigne de moi
Jésus témoigne de lui-même. AT: "Je vous témoigne de moi-même"
le père qui m'a envoyé témoigne de moi
Le Père témoigne également de Jésus. Vous pourriez rendre explicite que cela signifie le témoignage de Jésus est vrai. AT: «Mon père qui m'a envoyé apporte aussi des preuves sur moi. Donc, vous devriez croire que ce que nous vous disons est vrai »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
le père
C'est un titre important pour Dieu. Si votre langue doit indiquer qui est ce père, vous pourriez dire «Mon père» depuis que Jésus y retourne dans les versets suivants. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 8:19
Informations générales:
Au verset 20, il y a une pause dans la parole de Jésus où l'auteur nous donne des informations de base en ce qui concerne l'endroit où Jésus enseignait. Certaines langues peuvent nécessiter des informations sur le cadre à placer au début de cette partie de l'histoire dans Jean 8:12 . (Voir: Contexte Informations)
Tu ne connais ni moi ni mon père; si vous m'aviez connu, vous auriez connu mon père aussi
Jésus indique que le connaître, c'est aussi connaître le Père. Le Père et le Fils sont tous deux Dieu. "Père" est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
mon père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
son heure n'était pas encore venue
Le mot «heure» est un métonyme du temps pour que Jésus meure. AT: «ce n'était pas encore le bon moment pour Jésus à mourir »(Voir: Métonymie)
John 8:21
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à la foule.
meurs dans ton péché
Ici, le mot «mourir» fait référence à la mort spirituelle. AT: «meurs pendant que tu es encore coupable» ou «tu vas mourir pendant que vous péchez »
vous ne pouvez pas venir
“Tu ne peux pas venir”
Les juifs ont dit
Ici, «Juifs» est une synecdoche pour «les dirigeants juifs». AT: «Les dirigeants juifs ont dit» ou «Les juifs les autorités ont déclaré ”(voir: Synecdoche)
John 8:23
Vous êtes de dessous
“Vous êtes né dans ce monde”
Je suis d'en haut
“Je suis venu du ciel”
Vous êtes de ce monde
“Vous appartenez à ce monde”
Je ne suis pas de ce monde
“Je n'appartiens pas à ce monde”
vous mourrez dans vos péchés
"Vous mourrez sans que Dieu pardonne vos péchés"
que je suis
Les significations possibles sont que 1) Jésus s’identifiait comme Yahweh, ce qui signifie «Je suis» ou 2) Jésus s'attendait à ce que les gens comprennent qu'il faisait référence à ce qu'il avait déjà dit: «Je suis d'en haut.
John 8:25
Ils ont dit
Le mot «ils» fait référence aux dirigeants juifs. (Voir: Jean 8:22)
ces choses que je dis au monde
Ici, le «monde» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le monde. AT: «ces choses que je dis à tous le peuple »(Voir: métonymie)
le père
C'est un titre spécial pour Dieu. Certaines langues peuvent nécessiter l'utilisation d'un possessif avant le nom. AT: «son père» (voir: traduire fils et père)
John 8:28
Quand vous avez levé
Cela se réfère à placer Jésus sur la croix pour le tuer.
Le fils de l'homme
Jésus a utilisé le titre «Fils de l'homme» pour se référer à lui-même.
JE SUIS
En tant que Dieu le Fils, Jésus connaît Dieu le Père contrairement aux autres. Les significations possibles sont 1) Jésus était s'identifiant comme Yahweh en disant: «Je suis Dieu» ou 2) Jésus disait: «Je suis celui que je prétends être."
Comme le père m'a appris, je parle de ces choses
"Je ne fais que dire ce que mon père m'a appris à dire." Le mot "Père" est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Celui qui m'a envoyé
Le mot «il» fait référence à Dieu.
Comme Jésus disait ces choses
"Comme Jésus a dit ces mots"
beaucoup ont cru en lui
“Beaucoup de gens lui ont fait confiance”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 8:31

reste dans ma parole

C'est un idiome qui signifie «obéir à Jésus». AT: «obéis à ce que j'ai dit» (voir: idiome)

mes disciples

“Mes suiveurs”

la vérité vous libèrera

C'est la personnification. Jésus parle de «la vérité» comme si c'était une personne. AT: «si tu obéis à la vérité, Dieu vous libérera "(Voir: Personnification)

la vérité

Cela fait référence à ce que Jésus révèle à propos de Dieu. AT: "ce qui est vrai de Dieu"

Comment pouvez-vous dire: "Vous serez libéré"?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour exprimer le choc des dirigeants juifs devant ce que Jésus a dit. AT: "Nous n'avons pas besoin d'être libérés!" (Voir: Question rhétorique)

John 8:34

Vraiment, vraiment

Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .

est l'esclave du péché

Ici, le mot «esclave» est une métaphore. Cela implique que «le péché» est comme un maître pour celui qui pèche. AT: "est comme un esclave du péché" (Voir: Métaphore)

dans la maison

Ici, «maison» est un métonyme de «famille». AT: «en tant que membre permanent d'une famille» (Voir: Métonymie)

le fils reste pour toujours

Ceci est une ellipse. Vous pouvez le traduire en incluant les mots implicites. AT: “le fils est membre de la famille pour toujours »(Voir: Ellipsis)

si le Fils vous libère, vous serez vraiment libre

Il est sous-entendu que Jésus parle de la liberté du péché, qui est une métaphore pour pouvoir ne pas pécher. AT: "Si le Fils vous libère, vous pourrez vraiment vous abstenir de pécher" (Voir: Assume Connaissance et information implicite et métaphore)

si le Fils vous libère

«Fils» est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. Jésus parlait de lui. AT: «Si je, le Fils, libère-toi »(Voir: Fils et père traducteurs et première, deuxième ou troisième personne)

John 8:37

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler aux Juifs.

ma parole n'a pas de place en toi

Ici, «mot» est un métonymie des «enseignements» ou «message» de Jésus, que les dirigeants juifs font ne pas accepter. AT: "vous n'acceptez pas mes enseignements" ou "vous ne permettez pas à mon message de changer votre la vie »(voir: métonymie)

Je dis ce que j'ai vu avec mon père

«Je vous parle des choses que j'ai vues quand j'étais avec mon père»

vous faites aussi ce que vous avez entendu de votre père

Les dirigeants juifs ne comprennent pas cela par «votre père», Jésus se réfère au diable. À toi continuez également à faire ce que votre père vous a dit de faire »

John 8:39

père

ancêtre

Abraham n'a pas fait cela

"Abraham n'a jamais essayé de tuer quelqu'un qui lui a dit la vraie révélation de Dieu"

Tu fais les oeuvres de ton père

Jésus implique que leur père est le diable. AT: «Non! Vous faites les choses que votre vrai père did »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Nous ne sommes pas nés dans l'immoralité sexuelle

Ici, les dirigeants juifs impliquent que Jésus ne sait pas qui est son vrai père. AT: «Nous ne savons pas à propos de vous, mais nous ne sommes pas des enfants illégitimes »ou« Nous sommes tous nés de mariages convenables »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

nous avons un père: Dieu

Ici, les dirigeants juifs revendiquent Dieu comme leur père spirituel. C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire fils et père)

John 8:42

amour

C’est le genre d’amour qui vient de Dieu et qui se concentre sur le bien des autres (y compris ceux qui sont nos ennemis), même si cela ne profite pas à nous-mêmes.

Pourquoi tu ne comprends pas mes mots?

Jésus utilise cette question principalement pour reprocher aux dirigeants juifs de ne pas l’écouter. AT: “Je vais vous dire pourquoi vous ne comprenez pas ce que je dis! »(voir: question rhétorique)

C'est parce que vous ne pouvez pas entendre mes mots

Ici, «mots» est un métonymie des «enseignements» de Jésus. AT: «C'est parce que vous n'accepterez pas mon enseignements. (Voir: métonymie)

Vous êtes de votre père, le diable

"Tu appartiens à ton père, Satan"

le père des mensonges

Ici, «père» est une métaphore pour celui qui est à l'origine de tous les mensonges. AT: «c'est lui qui a créé tout se trouve au début »(Voir: Métaphore)

John 8:45

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler aux Juifs.

parce que je dis la vérité

“Parce que je vous dis des choses vraies sur Dieu”

Lequel d'entre vous me convainc de péché?

Jésus utilise cette question pour souligner qu'il n'a jamais péché. AT: «Aucun de vous ne peut montrer que je ont déjà péché! »(Voir: question rhétorique)

Si je dis la vérité

"Si je dis des choses qui sont vraies"

pourquoi tu ne me crois pas?

Jésus utilise cette question pour réprimander les leaders juifs pour leur incrédulité. AT: “vous n'avez aucune raison de ne pas croire en moi! »(Voir: question rhétorique)

les paroles de Dieu

Ici, «mots» est un métonyme du «message» de Dieu. AT: «le message de Dieu» ou «la vérité qui vient de Dieu »(voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 8:48
Les Juifs
Les «juifs» sont une synecdoche qui représente les «dirigeants juifs» qui s'opposaient à Jésus. AT: “Les juifs leaders »(Voir: Synecdoche)
Ne dit-on pas vraiment que tu es un Samaritain et que tu as un démon?
Les dirigeants juifs utilisent cette question pour accuser Jésus et le déshonorer. AT: «Nous sommes certainement droit de dire que vous êtes un Samaritain et qu'un démon vit en vous! »(Voir: Question rhétorique)
John 8:50
Déclaration de connexion:
Jésus continue de répondre aux Juifs.
il y en a un qui cherche et qui juge
Cela fait référence à Dieu.
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 01:51 .
garde ma parole
Ici, «mot» est un métonymie des «enseignements» de Jésus. AT: "obéit à mes enseignements" ou "fait ce que je dire ”(voir: métonymie)
voir la mort
Ceci est un idiome qui signifie faire l'expérience de la mort. Ici, Jésus fait référence à la mort spirituelle. AT: «meurs spirituellement ”(voir: idiome)
John 8:52
les Juifs
Ici, «Juifs» est un métonyme des «dirigeants juifs» qui s'opposaient à Jésus. AT: «dirigeants juifs» (Voir: Synecdoche)
Si quelqu'un garde ma parole
"Si quelqu'un obéit à mon enseignement"
goûter la mort
Ceci est un idiome qui signifie faire l'expérience de la mort. Les dirigeants juifs supposent à tort que Jésus ne parle que de la mort physique. AT: “die” (Voir: Idiom)
Vous n'êtes pas plus grand que notre père Abraham qui est mort, n'est-ce pas?
Les dirigeants juifs utilisent cette question pour souligner que Jésus n'est pas plus grand qu'Abraham. À toi ne sont certainement pas plus grands que notre père Abraham qui est bel et bien mort! »(Voir: question rhétorique)
père
ancêtre
Qui te fais-tu?
Les Juifs utilisent cette question pour réprimander Jésus en pensant qu'il est plus important qu'Abraham. AT: "Vous ne devriez pas penser que vous êtes si important!" (Voir: Question rhétorique)
John 8:54
c'est mon Père qui me glorifie, à propos de qui vous dites qu'il est votre Dieu
Le mot «Père» est un titre important pour Dieu. Personne ne connaît Dieu le Père comme Jésus, le Fils de Dieu. AT: "c'est mon Père qui m'honore et vous dites qu'il est votre Dieu" (Voir: Fils de traduction et père)
garder sa parole
Ici, «mot» est un métonyme de ce que Dieu dit. AT: "J'obéis à ce qu'il dit de faire" (Voir: Métonymie)
ma journée
Ceci est un métonyme pour ce que Jésus accomplirait au cours de sa vie. AT: «ce que je ferais pendant ma vie »(voir: métonymie)
il l'a vu et était content
"Il prévoyait ma venue à travers la révélation de Dieu et il s'est réjoui"
John 8:57
Déclaration de connexion:
Ceci est la fin de la partie de l'histoire de Jésus parlant avec les Juifs dans le temple, qui a commencé dans Jean 8:12 .
Les Juifs lui ont dit
Ici, les «Juifs» sont une synecdoche pour les «dirigeants juifs» qui se sont opposés à Jésus. AT: «Les dirigeants juifs lui dit »(Voir: Synecdoche)
Vous n'avez pas encore cinquante ans et vous avez vu Abraham?
Les dirigeants juifs utilisent cette question pour exprimer leur choc que Jésus prétend avoir vu Abraham. AT: «Vous avez moins de cinquante ans. Tu n'aurais pas pu voir Abraham! »(Voir: Question rhétorique)
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
avant Abraham était, je suis En tant que Dieu le Fils, Jésus connaît Dieu le Père contrairement aux autres. Les significations possibles sont 1) Jésus s'identifiait comme Yahweh en disant: «Je suis Dieu» ou 2) Jésus disait: «devant Abraham existé, j'ai existé.
Puis ils ont ramassé des pierres à lui lancer
Les dirigeants juifs sont outrés par ce que Jésus a dit. Ici, il est sous-entendu qu'ils ont voulu tuer lui parce qu'il s'était fait égal à Dieu. AT: «Alors ils ont ramassé des pierres pour le tuer parce que il a prétendu être égal à Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Translation Questions

John 8:3
Pendant que Jésus enseignait dans le temple, qu'ont fait les pharisiens et les scribes? ",
Ils amenèrent une femme qu'ils avaient surprise en train de commettre l'adultère et la placèrent au milieu de la foule et demandèrent à Jésus ce qu'il avait à dire la concernant (pour la juger). "
]
John 8:4
Pendant que Jésus enseignait dans le temple, qu'ont fait les pharisiens et les scribes? ",
Ils amenèrent une femme qu'ils avaient surprise en train de commettre l'adultère et la placèrent au milieu de la foule et demandèrent à Jésus ce qu'il avait à dire la concernant (pour la juger). "
]
John 8:6
En fait pourquoi pharisiens et les scribes ont-ils amené cette femme à Jésus?",
Ils ont amené en fait cette femme à Jésus pour le piéger afin de trouver une raison de l'accuser. "
John 8:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qu'a dit Jésus aux scribes et aux pharisiens alors qu'ils continuaient de l'interroger sur la femme surprise en train de commettre l'adultère?",
Jésus leur dit: "Que celui d'entre vous qui n'a point de péché soit le premier à lui jeter la pierre." "
John 8:9
Qu'ont fait les gens après avoir entendu Jésus dire qui devrait être le premier à jeter la pierre à la femme qui avait commis l'adultère?",
Qu'est-ce que Jésus a dit de faire à la femme surprise en train de commettre l'adultère?",
Après l'avoir entendu, ils se retirèrent un par un en commençant par les plus âgés jusqu'au dernier. " ,
Jésus lui dit: "va-t-en; ne pèche plus." "
John 8:11
Qu'ont fait les gens après avoir entendu Jésus dire qui devrait être le premier à jeter la pierre à la femme qui avait commis l'adultère?",
Qu'est-ce que Jésus a dit de faire à la femme surprise en train de commettre l'adultère?",
Après l'avoir entendu, ils se retirèrent un par un en commençant par les plus âgés jusqu'au dernier. " ,
Jésus lui dit: "va-t-en; ne pèche plus." "
John 8:12
Quelle était la plainte des pharisiens quand Jésus dit: "je suis la lumière du monde; celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres mais il aura la lumière de la vie." ",
Les pharisiens se plaignaient que Jésus rendait témoignage de lui-même et que ce témoignage n'était pas vrai. "
John 8:13
Quelle était la plainte des pharisiens quand Jésus dit: "je suis la lumière du monde; celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres mais il aura la lumière de la vie." ",
Les pharisiens se plaignaient que Jésus rendait témoignage de lui-même et que ce témoignage n'était pas vrai. "
John 8:17
Comment Jésus a t-il défendu son témoignage comme vrai?",
Jésus a dit que dans leur loi il est écrit que le témoignage de deux personnes est vrai. Puis il a rendu témoignage que lui-méme et le Père qui l'a envoyé rendent témoignage de lui. "
John 8:23
Sur quelle parole se base Jésus au sujet des pharisiens mourant dans leur péché?", Comment les pharisiens échapperont-ils à la mort dans leur péchés?",
Jésus se base sur le fait qu'il les connait et qu'ils étaient d'en bas, mais qu'il était d'en haut. Ils étaient de ce monde , mais il ne l'était pas. "
Jésus leur dit qu'ils ne mourraient pas dans leur péché, s'ils croyaient qu'il EST (JE SUIS). "
]
John 8:24
Sur quelle parole se base Jésus au sujet des pharisiens mourant dans leur péché?", Comment les pharisiens échapperont-ils à la mort dans leur péchés?",
Jésus se base sur le fait qu'il les connait et qu'ils étaient d'en bas, mais qu'il était d'en haut. Ils étaient de ce monde , mais il ne l'était pas. "
Jésus leur dit qu'ils ne mourraient pas dans leur péché, s'ils croyaient qu'il EST (JE SUIS). "
]
John 8:26
Quelles sont les choses que Jésus a dit au monde? ",
Jésus a dit au monde les choses qu'il a entendues du Père. "
John 8:29
Pourquoi le père qui a envoyé Jésus reste t-il avec lui et ne le quitte pas?",
Le Père était avec Jésus et ne l'a pas laissé tout seul car Jésus faisait toujours les choses qui plaisaient au Père. "
John 8:31
Selon la parole de Jésus, comment les juifs qui avaient cru en lui pouvaient savoir s'ils étaient vraiment ses disciples?", A quoi les juifs qui croyaient en Jésus, pensaient qu'il faisait référence à quand il disait: "vous connaitrez la vérité et la vérité vous rendra libres?",
Ils pouvaienr savoir s'ils étaient vraiment ses disciples s'ils demeuraient en lui. "
Ces juifs pensaient que Jésus parlaient d'être esclave des hommes. "
John 8:33
Selon la parole de Jésus, comment les juifs qui avaient cru en lui pouvaient savoir s'ils étaient vraiment ses disciples?", A quoi les juifs qui croyaient en Jésus, pensaient qu'il faisait référence à quand il disait: "vous connaitrez la vérité et la vérité vous rendra libres?",
Ils pouvaienr savoir s'ils étaient vraiment ses disciples s'ils demeuraient en lui. "
Ces juifs pensaient que Jésus parlaient d'être esclave des hommes. "
John 8:36
A quoi pensait Jésus quand il disait: "...et vous connaitrez la vérité et la vérité vous affranchira?",
Il faisait référence au fait d'être afffranchi du péché. "
John 8:37
Selon Jésus, pourquoi les juifs cherchaient-ils à le tuer?",
"Ils cherchaient à tuer Jésus parce que sa parole n'avait pas de place en eux. "
John 8:39
Pourquoi Jésus disait que ces juifs n'étaient pas les enfants d'abraham?",
Jésus leur dit qu'ils n'étaient pas les enfants d'Abraham, parce ce qu'ils ne faisaient pas les oeuvres d'Abraham. Ils cherchaient plutôt à le tuer. "
John 8:40
Pourquoi Jésus disait que ces juifs n'étaient pas les enfants d'abraham?",
Jésus leur dit qu'ils n'étaient pas les enfants d'Abraham, parce ce qu'ils ne faisaient pas les oeuvres d'Abraham. Ils cherchaient plutôt à le tuer. "
John 8:44
Quand ces juifs disent qu'ils avaient un seul père, Dieu, comment Jésus les réfute t-il?", Selon Jésus qui est le père de ces juifs?", Qu'a dit Jésus au sujet du diable?",
Jésus leur a dit : 'Si Dieu était votre Père, vous m'auriez aimé, parce que je suis sorti et je viens de Dieu; je ne suis pas venu de moi-même, mais il m'a envoyé.[8:42
Jésus dit que leur Pére est le diable. "
Il a dit que le diable était un meurtrier dès le commencement et il ne se tient pas dans la vérité parce qu'il n'y a point de vérité en lui. Lorsqu'il ment, il le fait selon sa propre nature parce qu'il est un menteur et le père des mensonges. "
Quand ces juifs disent qu'ils avaient un seul père, Dieu, comment Jésus les réfute t-il?", Selon Jésus qui est le père de ces juifs?", Qu'a dit Jésus au sujet du diable?",
Jésus leur a dit : 'Si Dieu était votre Père, vous m'auriez

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aimé, parce que je suis sorti et je viens de Dieu; je ne suis pas venu de moi-même, mais il m'a envoyé.[8:42
Jésus dit que leur Pére est le diable. "
Il a dit que le diable était un meurtrier dès le commencement et il ne se tient pas dans la vérité parce qu'il n'y a point de vérité en lui. Lorsqu'il ment, il le fait selon sa propre nature parce qu'il est un menteur et le père des mensonges. "
John 8:47
Qui écoute les paroles de Dieu?",
Celui qui est de Dieu écoute les paroles de Dieu. "
John 8:52
"Pourquoi les juifs disaient que Jésus avait un démon?", Pourquoi les juifs pensaient-ils que la déclaration de Jésus de ne jamais voir la mort était bizarre?",
Ils disaient cela parce que Jésus disait: "si quelqu'un garde ma parole ,il ne goûtera jamais à la mort. "
Ils songeaient à la mort physique du corps. Même Abraham et les prophètes sont morts.(leurs corps physiques). "
John 8:53
"Pourquoi les juifs disaient que Jésus avait un démon?", Pourquoi les juifs pensaient-ils que la déclaration de Jésus de ne jamais voir la mort était bizarre?",
Ils disaient cela parce que Jésus disait: "si quelqu'un garde ma parole ,il ne goûtera jamais à la mort. "
Ils songeaient à la mort physique du corps. Même Abraham et les prophètes sont morts.(leurs corps physiques). "
John 8:58
Quelle est la parole de Jésus disant qu'il était vivant avant Abraham?",
En vérité, en vérité, je vous le dis, avant qu'Abraham ne naisse, JE SUIS." "

---

9 [1]Lorsque Jésus passait, il vit un homme qui était aveugle depuis sa naissance. [2]Ses disciples lui demandèrent: «Maître, qui a péché? cet homme ou ses parents, pour qu'il naisse aveugle?
[3]Jésus répondit: «Ni cet homme ni ses parents n'ont péché, mais c'est pourque les œuvres de Dieu soient manifestées en lui. [4]Nous devons faire les œuvres de celui qui m'a envoyé pendant qu'il est jour. La nuit arrive où personne ne pourra plus travailler. [5]Pendant que je suis dans le monde, je suis la lumière du monde.
[6]Quand Jésus finit de dire ces choses, il cracha par terre, forma de la boue avec sa salive, et l'appliqua sur ses yeux. [7]Il lui dit: «Va te laver au réservoir de Siloe (qui signifie envoyé).» Alors l'homme partit, se lava et revint en voyant.
[8]Alors ses voisins et ceux qui l'avaient vu mendier auparavant disaient: «N'est-ce pas là l'homme qui s'asseyait et qui mendiait?» [9]Certains disaient: «C'est lui» D'autres dirent: «Non, mais il lui ressemble.» Mais il leur dit: «C'est moi.»
[10]Ils lui dirent: «Alors, comment tes yeux ce sont-ils?» [11]Il leur répondit: «L'homme qui s'appelle Jésus fit de la boue et l'appliqua sur mes yeux, puis il me dit: "Va te laver au réservoir de Siloe". Alors, J'alla lavé mes yeux et je regagnit la vue.»
[12]Ils lui demandèrent: «Où est-il?» Il leur répondit: «Je ne sais pas.»
[13]Ils amenèrent l'homme qui était aveugle aux Pharisiens. [14]Or c'était un jour de Sabbat que Jésus fit de la boue et lui ouvrit les yeux. [15]Alors les Pharisiens lui demandèrent une fois de plus comment avait-il recu la vue. Il leur répondit: «Il a mis de la boue sur mes yeux. J'ai lavé, et maintenant je peux voir.»
[16]Certains Pharisiens dirent: «Cet homme ne vient pas de Dieu parce qu'il ne respecte pas le Sabbat.» D'autres disaient: «Comment un homme pécheur peut-il faire de tels miracles?» Il y avait ainsi une division parmi eux. [17]Ils s'adressèrent à nouveau à l'homme qui avait été aveugle: «Que dis-tu de lui, puisqu'il t'a ouvert les yeux?» L'homme leur répondit: «C'est un prophète.» [18]Mais il refusèrent de croire qu'il avait été aveugle et que maintenant il voit. Ils firent alors appel à ses parents.
[19]Ils demandèrent aux parents: « est-ce votre fils dont vous disiez être né aveugle? Comment se fait-il qu'il peut maintenant voir?» [20]Ses parents leur répondirent: «Nous savons qu'il est notre fils et qu'il était né aveugle. [21]comment voit-il maintenant, nous ne le savons pas, ni qui lui a ouvert les yeux. Demandez-lui, il est est adulte et peut répondre de lui même.
[22]Ses parents parlèrent ainsi parce qu'ils avaient peur des Juifs. Car les Juifs avaient déjà prévu chasser de la synagogue quiconque confesserait que Jésus est le Christ. [23]Pour cette raison, ses parents répondirent: «Il est adulte, demandez-lui.»
[24]Puis pour une seconde fois, Ils appelèrent l'homme qui avait été aveugle et lui dirent: «Rends gloire à Dieu. Nous savons que cet homme est un pécheur.» [25]Et cet homme répondit: «Je ne sais pas s'il est un pécheur ou pas. Je sais une chose, j'étais aveugle, et maintenant je vois.»
[26]Puis ils lui dirent: «Qu'est-ce qu'il t'a fait? comment t'a t-il ouvert les yeux?» [27]Il répondit: «Je vous ai déjà dit mais vous n'avez pas écouté! Pourquoi voulez-vous l'entendre à nouveau? Ne Voulez-vous pas aussi devenir ses disciples? Voulez-vous?» [28]Ils l'insultèrent et dirent: «Vous-êtes ses disciples, mais nous sommes disciples de Moïse. [29]Nous savons que Dieu a parlé à Moïse, mais nous ne connaissons d'ou sort celui-ci.»
[30]L'homme leur répondit en disant: «C'est étonnant que vous ne sachiez pas d'où il vient. Et pourtant il m'a ouvert les yeux. [31]Nous savons que Dieu n'écoute pas les pécheurs; mais si quelqu'un est fervent et fait sa volonté, il l'écoute.»
[32]Depuis le commencement du monde, nous n'avons jamais entendu dire que quelqu'un a pu ouvrir les yeux d'un homme né aveugle. [33]Si cet homme n'était pas de Dieu, il n'aurait pu rien faire.» [34]Ils lui répondirent: «Tu es né dans le péché, et tu nous enseignes?» Puis, ils le jetèrent dehors.
[35]Jésus, appris qu'ils l'avaient chassé de la synagogue. Il le retrouva et lui dit: «Crois-tu au Fils de l'homme?» [36]Il répondit et dit: «Qui est-il Seigneur pour que je crois en lui?» [37]Jésus lui dit: «Tu l' a vu et c'est lui qui parle avec toi.» [38]L'homme lui dit: «Seigneur, je crois.» Et il l'adora.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[39]Jésus dit: «C'est pour un jugement que je suis venu dans le monde pour que ceux qui sont aveugles voient, et que ceux qui voient deviennent aveugles.» [40]Certains Pharisiens qui étaient avec lui, entendirent ces choses, et lui dirent: «Sommes-nous aussi aveugles?» [41]Jésus leur répondit: «Si vous étiez aveugles, vous n'auriez pas de péché. Mais maintenant vous dites: "nous voyons". Alors votre péché demeure.»

John 9:1

Informations générales:

Alors que Jésus et ses disciples marchent, ils rencontrent un aveugle. À présent Ce mot indique que l'auteur est sur le point de décrire un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouveau Événement)

comme Jésus est passé par

Ici, «Jésus» est une synecdoche pour Jésus et les disciples. AT: "comme passaient Jésus et ses disciples" (Voir: Synecdoche)

qui a péché, cet homme ou ses parents... aveugles?

Cette question reflète l'ancienne croyance juive selon laquelle le péché a causé toutes les maladies et autres malformations. Les rabbins ont également enseigné qu'il était possible pour un bébé de pécher alors qu'il était encore dans l'utérus. AT: «Professeur, nous savons que le péché amène une personne à être aveugle. A qui le péché a fait naître cet homme aveugle? fait cet homme lui-même a péché ou est-ce que ce sont ses parents qui ont péché? »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

John 9:3

nous

Ce «nous» comprend à la fois Jésus et les disciples à qui il parle. (Voir: "Nous" inclus)

jour Nuit

Ici, «jour» et «nuit» sont des métaphores. Jésus compare le temps où les gens peuvent faire Dieu travailler à la journée, à l'heure où les gens travaillent normalement et à la nuit quand ils ne peuvent pas faire Le travail de Dieu (Voir: métaphore)

dans le monde

Ici, le «monde» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le monde. AT: «vivre parmi les gens de ce monde »(Voir: Métonymie)

lumière du monde

Ici, la «lumière» est une métaphore de la véritable révélation de Dieu. AT: «celui qui montre ce qui est vrai juste comme la lumière permet aux gens de voir ce qui est dans l'obscurité »(Voir: Métaphore)

John 9:6

fait de la boue avec la salive

Jésus a utilisé ses doigts pour mélanger la saleté et la salive. AT: “et a utilisé ses doigts pour mélanger la saleté et la salive faire de la boue »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

laver... lavé

Vous devrez peut-être expliciter que Jésus voulait qu'il lave la boue de ses yeux dans la piscine et c'est ce que l'homme a fait.

qui est traduit «envoyé»

Une brève pause se produit ici dans l'histoire et Jean peut expliquer à ses lecteurs ce que signifie «Siloam». AT: «qui signifie« Envoyé »» (Voir: Informations générales)

John 9:8

N'est-ce pas l'homme qui avait l'habitude de s'asseoir et de mendier?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour exprimer la surprise du peuple. AT: “Cet homme est celui qui avait l'habitude de s'asseoir et de mendier! »(Voir: question rhétorique)

John 9:10

Déclaration de connexion:

Les voisins de l'homme aveugle continuent de lui parler.

Alors, comment tes yeux se sont-ils ouverts?

"Alors, qu'est-ce qui vous a permis de voir?" Ou "Comment est-ce que vous pouvez voir maintenant?"

le barbouillé sur mes yeux

«Utilisé ses doigts pour couvrir mes yeux de boue.» Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Jean 9: 6 .

John 9:13

Informations générales:

Le verset 14 donne des informations générales sur le moment où Jésus a guéri l'homme. (Voir: Informations générales)

Ils ont amené l'homme qui était aveugle aux pharisiens

Les gens ont insisté pour que l'homme les accompagne chez les pharisiens. Ils ne l'ont pas forcé physiquement aller.

Le jour du sabbat

“Jour de repos juif”

Puis les Pharisiens lui ont demandé

"Alors les pharisiens lui ont aussi demandé"

John 9:16

Informations générales:

Au verset 18, il y a une rupture par rapport à l'histoire principale, Jean fournissant des informations de base à propos de l'incrédulité des Juifs. (Voir: Informations générales)

il ne garde pas le sabbat

Cela signifie que Jésus n'obéit pas à la loi de ne pas faire de travail le jour du repos juif.

Comment un homme pécheur peut-il faire de tels signes?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner que les signes de Jésus prouvent qu'il n'est pas un pécheur. AT: "Un pécheur ne peut pas faire de tels signes!" (Voir: Question rhétorique)

signes

C'est un autre mot pour les miracles. Les «signes» prouvent que Dieu est le tout-puissant qui a autorité complète sur l'univers.

Il est prophète

"Je pense qu'il est un prophète"

Maintenant, les Juifs ne croyaient toujours pas

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les «dirigeants juifs» qui se sont opposés à Jésus. AT: Maintenant les leaders juifs toujours pas cru. (Voir: Synecdoche)

John 9:19

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ils ont demandé aux parents
«Ils» se réfère aux dirigeants juifs.
il est un adulte
"Il est un homme" ou "il n'est plus un enfant"
John 9:22
Informations générales:
Au verset 22, il y a une rupture par rapport à l'histoire principale, Jean fournissant des informations de base à propos des parents de l'homme ayant peur des Juifs. (Voir: Informations générales)
ils avaient peur des juifs
Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les «dirigeants juifs» qui se sont opposés à Jésus. AT: “ils avaient peur de ce que les dirigeants juifs pourraient leur faire »(voir: Synecdoche)
peur
Cela se réfère à la sensation désagréable qu’une personne ressent quand il ya un risque de se blesser ou autres.
le confesserait être le Christ
"Dirait que Jésus est le Christ"
il serait jeté hors de la synagogue
Ici, «être chassé de la synagogue» est une métaphore pour ne plus être autorisé à entrer dans la synagogue et n'appartenant plus au groupe de personnes qui assistent aux services de la synagogue. AT: "il ne serait pas autorisé à entrer dans la synagogue" ou "il n'appartiendrait plus à la synagogue" (Voir: métaphore)
C'est un adulte
"Il est un homme" ou "il n'est plus un enfant". Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 09:21 .
John 9:24
ils ont appelé l'homme
Ici, «ils» se réfère aux Juifs. (Jean 9:18)
Donne la gloire à Dieu
Ceci est un idiome que les gens ont utilisé lors de la prestation d'un serment. AT: "En présence de Dieu, dis la vérité" ou "Parler la vérité devant Dieu" (voir: idiome)
cet homme
Cela fait référence à Jésus.
cet homme
Cela se réfère à l'homme qui avait été aveugle.
John 9:26
Déclaration de connexion:
Les Juifs continuent de parler à l'homme aveugle.
Pourquoi voulez-vous l'entendre à nouveau?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour exprimer l'étonnement de l'homme que le juif les dirigeants lui ont demandé de leur redire ce qui s'était passé. AT: «Je suis surpris que tu veuilles écoutez encore ce qui m'est arrivé! »(voir: question rhétorique)
Vous ne voulez pas devenir ses disciples aussi, n'est-ce pas?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour ajouter de l'ironie à la déclaration de l'homme. Il sait que les dirigeants juifs ne veulent pas suivre Jésus. Ici, il les ridiculise. AT: «Cela vous ressemble aussi veux devenir ses disciples! »(Voir: question rhétorique et ironie)
Vous êtes son disciple
"Vous suivez Jésus!"
mais nous sommes disciples de Moïse
Le pronom “nous” est exclusif. Les dirigeants juifs ne parlent que d'eux-mêmes. AT: “mais nous suivent Moïse »(Voir: « Nous »exclusifs et inclusifs)
Nous savons que Dieu a parlé à Moïse
"Nous sommes sûrs que Dieu a parlé à Moïse"
nous ne savons pas d'où vient celui-ci
Ici, les dirigeants juifs font référence à Jésus. Ils impliquent qu'il n'a aucune autorité pour appeler des disciples. AT: "nous ne savons pas d'où il vient ou où il obtient son autorité" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
John 9:28
Jean 9: 28-29

UDB:

28 Alors ils se fâchèrent et l'insultèrent: «Vous êtes le disciple de cet homme, mais nous sommes les disciples de Moïse! 29 Nous savons que Dieu a parlé à Moïse; mais à propos de cet homme, nous ne savons même pas d' où il vient*"

ULB:

28 Ils l'ont insulté et ont dit: «Tu es son disciple, mais nous sommes disciples de Moïse* 29 Nous savons que
Dieu a parlé à Moïse, mais nous ne savons pas d'où il vient*

traductionNotes

Vous êtes son disciple "Vous suivez Jésus!" mais nous sommes disciples de Moïse Le pronom “nous” est exclusif* Les dirigeants juifs ne parlent que d'eux-mêmes* AT: “mais nous suivons Moïse »(Voir: « Nous »exclusifs et inclusifs) Nous savons que Dieu a parlé à Moïse "Nous sommes sûrs que Dieu a parlé à Moïse" nous ne savons pas d'où vient celui-ci Ici, les dirigeants juifs font référence à Jésus* Ils impliquent qu'il n'a aucune autorité pour appeler des disciples* AT: "nous ne savons pas d'où il vient ou où il obtient son autorité" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

traduction des mots:

Moïse

Liens:

John 9:30
que vous ne savez pas d'où il vient
L’homme est surpris que les dirigeants juifs remettent en question l’autorité de Jésus quand ils savent qu’il a la pouvoir de guérir. AT: "que vous ne savez pas où il obtient son autorité" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
n'écoute pas les pécheurs... l'écoute
«Ne répond pas aux prières des pécheurs... Dieu répond à ses prières»
John 9:32
Déclaration de connexion:
L'homme aveugle continue de parler aux Juifs.
il n'a jamais été entendu que quelqu'un a ouvert
Ceci est une déclaration passive. Vous pouvez le traduire sous une forme active. AT: «personne n'a jamais entendu parler de quiconque a guéri un homme aveugle de naissance »(Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Si cet homme n'était pas de Dieu, il ne pourrait rien faire

Cette phrase utilise un double motif négatif. "Seul un homme de Dieu pourrait faire quelque chose comme ça!" (Voir: doubles négatifs)

Vous êtes complètement né dans les péchés et vous nous enseignez?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Cela implique aussi que l'homme était né aveugle à cause des péchés de ses parents. AT: «Vous êtes né à la suite des péchés de vos parents. Vous n'êtes pas qualifié pour nous enseigner! »(Voir: Question rhétorique)

ils l'ont jeté dehors

“Ils l'ont jeté hors de la synagogue”

John 9:35

Informations générales:

Jésus trouve l'homme qu'il a guéri (Jean 9: 1-7) et commence à lui parler ainsi qu'à la foule.

croire en

Cela signifie «croire en Jésus», croire qu'il est le Fils de Dieu, lui faire confiance en tant que Sauveur et vivre d'une manière qui l'honore.

John 9:39

est entré dans ce monde

Le «monde» est un métonyme de «ceux qui vivent dans le monde». AT: «est venu vivre parmi les les gens de ce monde »(Voir: Métonymie)

afin que ceux qui ne voient pas puissent voir et que ceux qui voient deviennent aveugles

Ici, «voir» et «aveugler» sont des métaphores. Jésus distingue les personnes qui sont spirituellement aveugle et physiquement aveugle. AT: «pour que ceux qui sont aveugles spirituellement, mais qui veulent voir Dieu, peut le voir, et ceux qui pensent déjà faussement pouvoir voir Dieu resteront dans leur la cécité »(Voir: Métaphore)

Sommes-nous aussi aveugles?

"Pensez-vous que nous sommes spirituellement aveugles?"

Si tu étais aveugle, tu n'aurais pas de péché

Ici, la «cécité» est une métaphore de ne pas connaître la vérité de Dieu. AT: ”Si tu voulais connaître Dieu En vérité, vous pourriez recevoir votre vue. (Voir: métaphore)

mais maintenant vous dites: «Nous voyons», ainsi votre péché demeure

Ici, «voir» est une métaphore pour connaître la vérité de Dieu. AT: “Puisque vous pensez faussement que vous avez déjà Connais la vérité de Dieu, tu resteras aveugle »(Voir: Métaphore)

Translation Questions

John 9:2

Quelle était la supposition des disciples au sujet de l'homme qui était aveugle depuis sa naissance? ",

Les disciples supposaient que la raison pour laquelle l'homme était aveugle depuis sa naissance était que celui-ci ou ses parents avaient péché. "

John 9:3

Quelle était la raison pour laquelle l'homme était né aveugle, selon Jésus?",

Jésus dit que l'homme était né aveugle pour que les œuvres de Dieu soient manifestées en lui. "

John 9:7

Qu'a fait Jésus et qu'a dit Jésus à l'homme aveugle?", Que s'est-il passé après que l'homme se soit lavé dans le réservoir de Siloé? ",

Jésus cracha par terre, forma de la boue avec sa salive, et l'appliqua sur les yeux de l'homme. Puis Jésus dit à l'homme d'aller se laver au réservoir de Siloé. "

, Il revint en voyant. "

Qu'a fait Jésus et qu'a dit Jésus à l'homme aveugle?", Que s'est-il passé après que l'homme se soit lavé dans le réservoir de Siloé? ",

Jésus cracha par terre, forma de la boue avec sa salive, et l'appliqua sur les yeux de l'homme. Puis Jésus dit à l'homme d'aller se laver au réservoir de Siloé. "

, Il revint en voyant. "

John 9:9

Quel témoignage l'homme a rendu lorsqu' une dispute est arrivée au sujet de savoir s'il était l'homme né aveugle qui s'asseyait et mendiait?",

"body": "L'homme témoigna qu'il était le mendiant aveugle. "

John 9:13

Qu'ont fait les gens qui étaient avec le mendiant auparavant aveugle?", Quand est-ce que s'est passée la guérison?", Quelle question les pharisiens ont-ils posée à l'homme qui était auparavant aveugle?",

Ils ont amené l'homme aux pharisiens. " La guérison de l'aveugle a eu lieu le jour du sabbat. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

]

John 9:14

Qu'ont fait les gens qui étaient avec le mendiant auparavant aveugle?", Quand est-ce que s'est passée la guérison?", Quelle question les pharisiens ont-ils posée à l'homme qui était auparavant aveugle?",

Ils ont amené l'homme aux pharisiens. " La guérison de l'aveugle a eu lieu le jour du sabbat. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

]

John 9:15

Qu'ont fait les gens qui étaient avec le mendiant auparavant aveugle?", Quand est-ce que s'est passée la guérison?", Quelle question les pharisiens ont-ils posée à l'homme qui était auparavant aveugle?",

Ils ont amené l'homme aux pharisiens. " La guérison de l'aveugle a eu lieu le jour du sabbat. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

]

Qu'ont fait les gens qui étaient avec le mendiant auparavant aveugle?", Quand est-ce que s'est passée la guérison?", Quelle question les pharisiens ont-ils posée à l'homme qui était auparavant aveugle?",

Ils ont amené l'homme aux pharisiens. " La guérison de l'aveugle a eu lieu le jour du sabbat. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

Ils lui demandèrent comment il avait reçu la vue. "

]

John 9:16

Au sujet de quoi était la division parmi les pharisiens?", "Quand on l'a interrogé au sujet de Jésus, qu'a dit l'homme qui était auparavant aveugle?", "Pourquoi les juifs firent-ils appel aux parents de l'homme qui était auparavant aveugle?",

Certains Pharisiens disaient que Jésus ne venait pas de Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

parce qu'il ne respectait pas le Sabbat (il guérissait durant le Sabbat) d'autres disaient comment se pouvait-il qu'un homme pécheur fasse de tels miracles. "
L'homme qui était auparavant aveugle dit: "c'est un prophète."
Ils ont fait appel aux parents de l'homme parce qu'ils ont refusé encore de croire qu'il avait été aveugle . "
John 9:17
Au sujet de quoi était la division parmi les pharisiens?", "Quand on l'a interrogé au sujet de Jésus, qu'a dit l'homme qui était auparavant aveugle?", "Pourquoi les juifs firent-ils appel aux parents de l'homme qui était auparavant aveugle?",
Certains Pharisiens disaient que Jésus ne venait pas de Dieu parce qu'il ne respectait pas le Sabbat (il guérissait durant le Sabbat) d'autres disaient comment se pouvait-il qu'un homme pécheur fasse de tels miracles. "
L'homme qui était auparavant aveugle dit: "c'est un prophète."
Ils ont fait appel aux parents de l'homme parce qu'ils ont refusé encore de croire qu'il avait été aveugle . "
John 9:18
Au sujet de quoi était la division parmi les pharisiens?", "Quand on l'a interrogé au sujet de Jésus, qu'a dit l'homme qui était auparavant aveugle?", "Pourquoi les juifs firent-ils appel aux parents de l'homme qui était auparavant aveugle?",
Certains Pharisiens disaient que Jésus ne venait pas de Dieu parce qu'il ne respectait pas le Sabbat (il guérissait durant le Sabbat) d'autres disaient comment se pouvait-il qu'un homme pécheur fasse de tels miracles. "
L'homme qui était auparavant aveugle dit: "c'est un prophète."
Ils ont fait appel aux parents de l'homme parce qu'ils ont refusé encore de croire qu'il avait été aveugle . "
John 9:20
"Quel témoignage les parents ont-ils rendu concernant leur fils?", Selon les parents de l'homme qu'est-ce qu'ils ne savaient pas?",
Les parents témoignèrent que l'homme était leur fils et qu'il était né aveugle. "
Ils ont dit qu'ils ne savaient pas comment il voyait maintenant et qui lui avait ouvert les yeux. "
John 9:21
"Quel témoignage les parents ont-ils rendu concernant leur fils?", Selon les parents de l'homme qu'est-ce qu'ils ne savaient pas?",
Les parents témoignèrent que l'homme était leur fils et qu'il était né aveugle. "
Ils ont dit qu'ils ne savaient pas comment il voyait maintenant et qui lui avait ouvert les yeux. "
John 9:22
Pourquoi les parents de l'homme ont-ils dit: "Il est adulte, demandez-lui"?",
Ils parlèrent ainsi parce qu'ils avaient peur des Juifs. Car les Juifs avaient déjà prévu chasser de la synagogue quiconque confesserait que Jésus est le Christ. "
John 9:24
Qu'ont dit les pharisiens à l'homme auparavant aveugle quand ils l'ont appelé pour la seconde fois?", Que répondit l'homme auparavant aveugle quand les pharisiens traitèrent Jésus de pécheur?",
Ils ont dit : "rends gloire à Dieu. Nous savons que cet homme (Jésus) est un pécheur. "
Il répondit: "je ne sais pas s'il est un pécheur ou pas. Je sais une chose, j'étais aveugle, et maintenant je vois." "
John 9:25
Qu'ont dit les pharisiens à l'homme auparavant aveugle quand ils l'ont appelé pour la seconde fois?", Que répondit l'homme auparavant aveugle quand les pharisiens traitèrent Jésus de pécheur?",
Ils ont dit : "rends gloire à Dieu. Nous savons que cet homme (Jésus) est un pécheur. "
Il répondit: "je ne sais pas s'il est un pécheur ou pas. Je sais une chose, j'étais aveugle, et maintenant je vois." "
John 9:27
Quelles questions l'homme qui était auparavant aveugle a t-il posées aux pharisiens?",
Il leur dit: "pourquoi voulez-vous l'entendre à nouveau? Ne Voulez-vous pas aussi devenir ses disciples? "
John 9:31
Quand les pharisiens ont insulté l'homme auparavant aveugle, qu'a t-il dit?",
"L'homme qui était auparavant aveugle dit que chacun sait que Dieu n'écoute pas les pécheurs. "
John 9:34
Comment les pharisiens ont-ils répondu à la réplique de l'homme aveugle? ",
, Ils ont dit que l'homme était né dans le péché et qu'il osait les enseigner. Puis ils l'ont chassé de la synagogue. "
John 9:35
Qu'a fait Jésus quand il a appris qu'on avait chassé de la synagogue l'homme auparavant aveugle? ", Qu'a dit Jésus à l'homme qui était auparavant aveugle quand il le trouva?", Quelle a été la réponse de l'homme auparavant aveugle quand Jésus lui dit qu'il était le Fils de l'homme?",
Jésus chercha l'homme et l'a trouvé. "
Jésus a demandé à l'homme s'il croyait au Fils de l'homme, puis il a dit à l'homme auparavant aveugle qu'il (Jésus) était le Fils de l'homme. "
Qu'a fait Jésus quand il a appris qu'on avait chassé de la synagogue l'homme auparavant aveugle? ", Qu'a dit Jésus à l'homme qui était auparavant aveugle quand il le trouva?", Quelle a été la réponse de l'homme auparavant aveugle quand Jésus lui dit qu'il était le Fils de l'homme?",
Jésus chercha l'homme et l'a trouvé. "
Jésus a demandé à l'homme s'il croyait au Fils de l'homme, puis il a dit à l'homme auparavant aveugle qu'il (Jésus) était le Fils de l'homme. "
John 9:36
Qu'a fait Jésus quand il a appris qu'on avait chassé de la synagogue l'homme auparavant aveugle? ", Qu'a dit Jésus à l'homme qui était auparavant aveugle quand il le trouva?", Quelle a été la réponse de l'homme auparavant aveugle quand Jésus lui dit qu'il était le Fils de l'homme?",
Jésus chercha l'homme et l'a trouvé. "
Jésus a demandé à l'homme s'il croyait au Fils de l'homme, puis il a dit à l'homme auparavant aveugle qu'il (Jésus) était le Fils de l'homme. "
John 9:37
Qu'a fait Jésus quand il a appris qu'on avait chassé de la synagogue l'homme auparavant aveugle? ", Qu'a dit Jésus à l'homme qui était auparavant aveugle quand il le trouva?", Quelle a été la réponse de l'homme auparavant aveugle quand Jésus lui dit qu'il était le Fils de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'homme?",
Jésus chercha l'homme et l'a trouvé. "
Jésus a demandé à l'homme s'il croyait au Fils de l'homme, puis il a dit à l'homme auparavant aveugle qu'il (Jésus) était le Fils de l'homme. "

John 9:41
"Qu'a dit Jésus concernant le péché des pharisiens?",
Jésus leur dit: "Si vous étiez aveugles, vous n'auriez pas de péché. Mais maintenant vous dites: "nous voyons". Alors votre péché demeure. "

---

10 [1]«En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui n'entre pas dans la bergerie par la porte, mais qui passe par un autre chemin, cet homme là est un voleur et un brigand. [2]Mais celui qui entre par la porte est le berger du troupeau.
[3]Le gardien lui ouvre la porte. Les brebis entendent sa voix et il appelle ses propres brebis par leur nom et les fait sortir.
[4]Quand il a fait sortir toutes celles qui lui appartiennent, il marche devant elles et les brebis le suivent; car elles connaissent sa voix.
[5]Elles ne suivront pas un étranger mais au contraire elles l'éviteront; car elles ne connaissent pas la voix des étrangers.»
[6]Jésus leur dit cette parabole, mais ils ne comprirent rien de ce qu'il leur disait.
[7]Puis Jésus leur dit encore: «En vérité, en vérité, je vous le dis, je suis la porte des brebis. [8]Tous ceux qui sont venus avant moi sont des voleurs et des brigands, mais les brebis n'ont pas écouté leurs voix.
[9]Je suis la porte. Quiconque entre par moi sera sauvé; il entrera et sortira, et il trouvera du pâturage. [10]Le voleur ne vient que pour voler, tuer et détruire. Moi, je suis venu afin qu'elles aient la vie et qu'elles l'aient en abondance.
[11]Je suis le bon berger. Le bon berger donne sa vie pour ses brebis. [12]L'employé n'est pas un berger et il ne possède pas de brebis. Il voit venir le loup, il abandonne les brebis et prend la fuite. Et le loup les emporte et les disperse. [13]Il prend la fuite parce qu'il est employé et il ne s'inquiète pas pour les brebis.
[14]Je suis le bon berger. Je connais ceux qui m'appartiennent et eux aussi me connaissent. [15]Le Père me connaît et je connais le Père; et je donne ma vie pour mes brebis. [16]J'ai encore d'autres brebis qui ne sont pas dans cette bergerie. Il faut que je les amène aussi, et elles entendront ma voix afin qu'il n'y ait qu'un seul troupeau et un seul berger.
[17]Voici pourquoi le Père m'aime: je donne ma vie afin de la reprendre. [18]Personne ne me la retire, mais je la donne moi-même. J'ai le pouvoir de la donner et j'ai le pouvoir de la reprendre. C'est le Père qui me l'a ordonné.»
[19]La division surgit une fois de plus parmi les Juifs à cause de ces paroles. [20]Plusieurs d'entre eux disaient: «Il a un démon et il a perdu la tête. Pourquoi l'écoutez-vous?» [21]D'autres disaient: «Ce ne sont pas des propos de quelqu'un qui a un démon. Un démon peut-il ouvrir les yeux d'un aveugle?»
[22]Alors vint la fête de la dédicace à Jérusalem. [23]C'était l'hiver et Jésus marchait dans le temple, du côté du portique de Salomon. [24]Alors les juifs l'entourèrent et lui dirent: «Jusques à quand maintiendras-tu le suspens? Si tu es le Christ, dis-le nous publiquement.»
[25]Jésus leur répondit: «Je vous l'ai dit mais vous ne le croyez pas. Les œuvres que je fais au nom de mon Père rendent témoignage de moi. [26]Et pourtant vous ne croyez pas parce que vous n'êtes pas mes brebis.
[27]Mes brebis entendent ma voix. Je les connais et elles me suivent. [28]Je leur donne la vie éternelle elles ne mourront jamais et personne ne peut les arracher de ma main.
[29]Mon Père qui me les a données est plus grand que tous les autres et personne ne peut les arracher de la main de mon Père. [30]Moi et le Père, nous sommes un.» [31]Alors, les Juifs ramassèrent à nouveau des cailloux pour le lapider.
[32]Jésus leur répondit: «Je vous ai montré beaucoup de bonnes œuvres de mon Père. Pour laquelle d'entre elles me lapidez vous?» [33]Les Juifs lui répondirent: «Ce n'est pas pour une bonne œuvre que nous te lapidons, mais plutôt pour le blasphème; parce que toi, un homme, tu te prends pour Dieu.»
[34]Jésus leur répondit: «N'est-il pas écrit dans votre loi: "J'ai dit vous êtes des dieux? " [35]S'Il les a appelés des dieux, ceux vers qui la parole de Dieu est venue (et l'Écriture est inaltérable), [36]comment dites-vous alors à celui que le Père a sanctifié et a envoyé dans le monde: "tu blasphèmes", parce que j'ai dit: "je suis le Fils de Dieu"?
[37]Si je ne fais pas les œuvres de mon Père, alors ne me croyez pas. [38]Mais si par contre je les fais, même si vous ne voulez pas me croire, croyez au moins aux œuvres; ainsi vous saurez et comprendrez que le Père est en moi et que je suis dans le Père.» [39]Ils essayèrent à nouveau de se saisir de Jésus, mais il s'échappa de leurs mains.
[40]Une fois de plus Jésus partit au delà du Jourdain, à l'endroit où Jean avait l'habitude de baptiser, et il y demeura.
[41]Plusieurs personnes vinrent à lui et dirent: «Jean n'a fait aucun miracle, mais tout ce qu'il a dit concernant cet homme est vrai.» [42]Et plusieurs crurent en Jésus en ce lieu.

John 10:1
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler aux pharisiens. C'est la même partie de l'histoire qui a commencé dans Jean 9h35 .
Informations générales:
Jésus commence à parler en paraboles. (Voir: Paraboles)
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
enclos à moutons
Ceci est une zone clôturée où un berger garde ses moutons.
un voleur et un voleur
Ceci est l'utilisation de deux mots avec des significations similaires pour ajouter de l'emphase. (Voir: Doublet)

John 10:3
Le portier ouvre pour lui
"Le portier ouvre la porte du berger"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le portier
Ceci est un homme engagé qui regarde la porte de la bergerie pendant la nuit alors que le berger est absent.
Les moutons entendent sa voix
“Les moutons entendent la voix du berger”
il les précède
"Il marche devant eux"
car ils connaissent sa voix
“Parce qu'ils reconnaissent sa voix”
John 10:5
ils n'ont pas compris
Significations possibles: 1) «les disciples n'ont pas compris» ou 2) «la foule n'a pas compris».
cette parabole
Ceci est une illustration du travail des bergers, utilisant des métaphores. Le berger est une métaphore pour Jésus. Les «brebis» représentent ceux qui suivent Jésus et les «étrangers» sont les dirigeants juifs, y compris les pharisiens, qui essaient de tromper les gens. (Voir: métaphore)
John 10:7
Déclaration de connexion:
Jésus commence à expliquer le sens des paraboles dont il a parlé.
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
Je suis la porte du mouton
Ici, «porte» est une métaphore qui signifie que Jésus donne accès à la bergerie où le peuple de Dieu habite en sa présence. AT: "Je suis comme la porte que les moutons utilisent pour entrer dans la bergerie" (voir: Métaphore)
Tous ceux qui sont venus avant moi
Cela se réfère aux autres enseignants qui ont enseigné aux gens, y compris les pharisiens et autres juifs dirigeants. AT: « Tous les enseignants qui sont venus sans mon autorité » (Voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
un voleur et un voleur
Ces mots sont des métaphores. Jésus appelle ces enseignants «un voleur et un voleur» parce que leurs enseignements étaient faux et ils essayaient de conduire le peuple de Dieu sans comprendre la vérité. Comme un en conséquence, ils ont trompé les gens. (Voir: métaphore)
John 10:9
Je suis la porte
Ici, «porte» est une métaphore. En se référant à «la porte», Jésus montre qu’il offre un véritable moyen d'entrer dans le royaume de Dieu. AT: "Je suis moi-même comme cette porte" (Voir: Métaphore)
pâturage
Le mot «pâturage» signifie une zone herbeuse où les moutons mangent.
ne vient pas s'il ne volerait pas
C'est un double négatif. Dans certaines langues, il est plus naturel d'utiliser une déclaration positive. À: «Ne vole que pour voler» (voir: doubles négatifs)
voler et tuer et détruire
Ici, la métaphore implicite est «mouton», qui représente le peuple de Dieu. AT: «voler et tuer et détruire le mouton »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore)
afin qu'ils aient la vie
Le mot «ils» fait référence au mouton. La «vie» fait référence à la vie éternelle. AT: «pour qu'ils vivent vraiment, il n'y a rien »
John 10:11
Déclaration de connexion:
Jésus continue sa parabole sur le bon berger. Je suis le bon berger Ici, «bon berger» est une métaphore qui représente Jésus. AT: "Je suis comme un bon berger" (Voir: Métaphore)
pose sa vie
Donner quelque chose signifie renoncer à tout contrôle. C'est une manière douce de se référer à la mort. AT: "meurt" (Voir: Euphémisme)
Le serviteur engagé
Le «serviteur engagé» est une métaphore qui représente les leaders et les enseignants juifs. AT: «Celui qui qui est comme un serviteur engagé »(Voir: Métaphore)
abandonne les moutons et... ne se soucie pas des moutons
Ici, le mot «mouton» est une métaphore qui représente le peuple de Dieu. Comme un domestique engagé qui abandonne le mouton, Jésus dit que les chefs et les enseignants juifs ne se soucient pas du peuple de Dieu. (Voir: Métaphore)
John 10:14
Je suis le bon berger
Ici, le «bon berger» est une métaphore de Jésus. AT: "Je suis comme un bon berger" (Voir: Métaphore)
Le Père me connaît et je connais le Père
Dieu le Père et Dieu le Fils se connaissent à la différence de quiconque les connaît. "Père" est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Je donne ma vie pour le mouton
C'est une manière douce pour Jésus de dire qu'il va mourir pour protéger ses brebis. AT: «Je meurs pour le mouton» (Voir: Euphémisme)
J'ai d'autres moutons
Ici, «autres brebis» est une métaphore des adeptes de Jésus qui ne sont pas juifs. (Voir: métaphore)
un troupeau et un berger
Ici «troupeau» et «berger» sont des métaphores. Tous les disciples de Jésus, juifs et non-juifs, seront comme un troupeau de moutons. Il sera comme un berger qui se soucie de tous. (Voir: métaphore)
John 10:17
Déclaration de connexion:
Jésus a fini de parler à la foule.
C'est pourquoi le Père m'aime: je donne ma vie
Le plan éternel de Dieu était que Dieu le Fils donne sa vie pour payer les péchés de l'humanité. La mort de Jésus sur la croix révèle l'amour intense du Fils pour le Père et du Père pour le Fils.
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
aime
Ce genre d'amour vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même s'il ne le fait pas. profitez-en vous-même.

Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.

Je pose ma vie pour que je puisse la reprendre

C'est une manière douce pour Jésus de dire qu'il mourra et redeviendra vivant. AT: «Je me permets mourir pour me ramener à la vie »(Voir: Euphémisme)

Je le pose de moi

Le pronom réfléchi «moi-même» est utilisé ici pour souligner que Jésus dépose sa propre vie. Non on le lui prend. AT: "Je le pose moi-même" (Voir: Pronoms réfléchis)

J'ai reçu cette commande de mon père

"C'est ce que mon père m'a commandé de faire". Le mot "Père" est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 10:19

Déclaration de connexion:

Ces versets racontent comment les Juifs ont répondu à ce que Jésus avait dit.

Pourquoi l'écoutez-vous?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner le fait que les gens ne devraient pas écoute Jésus. AT: "Ne l'écoutez pas!" (Voir: Question rhétorique)

Un démon peut-il ouvrir les yeux des aveugles?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: “Certainement, un démon ne peut pas faire voir un aveugle! "ou" Certainement un démon ne peut pas voir les aveugles! "(Voir: Rhétorique Question)

John 10:22

Informations générales:

Pendant la fête de la dédicace, certains juifs commencent à interroger Jésus. Les versets 22 et 23 donnent le contexte informations sur le réglage de l'histoire. (Voir: Informations générales)

Festival de la dédicace

C'est un jour d'hiver de huit jours que les Juifs utilisent pour se souvenir d'un miracle où Dieu a fait un petit la quantité d'huile reste allumée dans un chandelier pendant huit jours. Ils ont allumé le chandelier pour dédier le Temple juif à Dieu. Consacrer quelque chose, c'est promettre de l'utiliser dans un but spécial.

Jésus marchait dans le temple

La zone où Jésus se promenait était en réalité une cour située à l'extérieur du bâtiment du temple. AT: "Jésus marchait dans la cour du temple" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

porche

Ceci est une structure attachée à l'entrée d'un bâtiment; il a un toit et il peut ou non avoir des murs.

Alors les Juifs l'ont entouré

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui ont opposé Jésus. AT: «Alors les dirigeants juifs l'a entouré "(voir: Synecdoche)

John 10:25

Déclaration de connexion:

Jésus commence à répondre aux Juifs.

au nom de mon père

Ici, «nom» est un métonyme pour le pouvoir de Dieu. Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. Jésus fait des miracles grâce au pouvoir et à l'autorité de son père. AT: «par le pouvoir de mon père» ou «avec le pouvoir de mon père» (voir: métonymie et fils et père traducteurs)

ceux-ci témoignent de moi

Ses miracles en font une preuve comme une personne qui témoigne offrirait une preuve devant un tribunal. AT: "offre de preuve concernant moi" (voir: personnification)

pas mes brebis

Le mot «mouton» est une métaphore pour les disciples de Jésus. AT: «pas mes suiveurs» ou «pas mon disciples »(Voir: Métaphore)

John 10:27

Mes moutons entendent ma voix

Le mot «mouton» est une métaphore pour les disciples de Jésus. La métaphore de Jésus comme «berger» est également implicite. AT: «Tout comme les moutons obéissent à la voix de leur vrai berger, mes disciples écoutent mon voix ”(voir: métaphore)

personne ne les arrachera de ma main

Ici, le mot «main» est un métonyme qui représente le soin protecteur de Jésus. AT: «personne ne va me les voler »ou« ils resteront en sécurité pour toujours »(voir: métonymie)

John 10:29

Mon père, qui me les a donnés

Le mot «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

la main du père

Le mot «main» est un métonyme qui fait référence à la possession de Dieu et aux soins de protection. AT: “Personne peut les voler de mon père »(voir: métonymie)

Moi et le père sommes un

Jésus, Dieu le Fils et Dieu le Père ne font qu'un. Le mot «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Alors les Juifs ont pris des pierres

Le mot "Juifs" est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui s'opposaient à Jésus. AT: “Alors les juifs les dirigeants ont repris les pierres »(Voir: Synecdoche)

John 10:32

Jésus leur répondit: «Je vous ai montré beaucoup de bonnes œuvres du Père.

Jésus a accompli les miracles par le pouvoir de Dieu. Le mot «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Pour laquelle de ces œuvres te lapides-tu?

Cette question utilise l'ironie. Jésus sait que les dirigeants juifs ne veulent pas le lapider parce qu'il a fait de bonnes œuvres. (Voir: Ironie)

Les Juifs lui ont répondu

Le mot "Juifs" est une synecdoche qui représente les dirigeants juifs qui s'opposaient à Jésus. Au Les opposants juifs ont répondu »ou« les dirigeants juifs lui ont répondu »(voir: Synecdoche)

se faire Dieu

«Prétendre être Dieu»

John 10:34

Jésus leur répondit: «Je vous ai montré beaucoup de bonnes œuvres du Père.

Jésus a accompli les miracles par le pouvoir de Dieu. Le mot «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

et Père)

Pour laquelle de ces œuvres te lapides-tu?

Cette question utilise l'ironie. Jésus sait que les dirigeants juifs ne veulent pas le lapider parce qu'il a fait de bonnes œuvres. (Voir: Ironie)

Les Juifs lui ont répondu

Le mot "Juifs" est une synecdoche qui représente les dirigeants juifs qui s'opposaient à Jésus. Au Les opposants juifs ont répondu »ou« les dirigeants juifs lui ont répondu »(voir: Synecdoche)

se faire Dieu

«Prétendre être Dieu» envoyer dans le monde: "Vous blasphème" quand je dis que je suis le Fils de Dieu! "(Voir: Rhétorique Question)

Vous blasphème

"Tu insultes Dieu." Les adversaires de Jésus ont compris que lorsqu'il est dit qu'il est le Fils de Dieu, il impliquait qu'il était égal à Dieu.

Père... Fils de Dieu

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 10:37

Déclaration de connexion:

Jésus a fini de répondre aux Juifs.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Crois moi

Ici, le mot «croire» signifie accepter ou faire confiance à ce que Jésus a dit être vrai.

croire aux œuvres

Ici, «croire en», c'est reconnaître que les œuvres de Jésus viennent du Père.

le Père est en moi et que je suis dans le Père

Ce sont des expressions qui expriment la relation personnelle étroite entre Dieu et Jésus. À mon Père et moi sommes complètement unis en un seul »(voir: idiome)

est parti de leur main

Le mot «main» est un métonyme qui représente la garde ou la possession des dirigeants juifs. À: «Échappé à eux» (Voir: Métonymie)

John 10:40

au delà du Jourdain

Jésus était sur le côté ouest du Jourdain. AT: "du côté est du Jourdain" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

il est resté là

Jésus est resté sur le côté est de la Jordanie pendant une courte période. AT: “Jésus est resté là pour plusieurs jours »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Jean n'a en effet fait aucun signe, mais toutes les choses que Jean a dites à propos de cet homme sont vraies

"Il est vrai que Jean n'a fait aucun signe, mais il a certainement dit la vérité sur cet homme, qui signes. "

signes

Ce sont des miracles qui prouvent que quelque chose est vrai ou donne de la crédibilité à quelqu'un.

croyait en

Ici, «croire en» signifie accepter ou faire confiance à ce que Jésus a dit être vrai.

Translation Questions

John 10:4

Pourquoi les brebis suivent-elles le berger quand ils les appellent?",

Elles suivent le berger parce qu'elles connnaissent sa voix. "

John 10:8

Les brebis suivront-elles un étranger?",

Non. Les brebis ne suivront pas un étranger. "

John 10:9

Jésus a dit qu'il était la porte, qu'arrive t-il à tous ceux qui entrent par cette porte?",

Ceux qui entrent par Jésus, la porte, seront sauvés; Ils entreront et sortiront et trouveront du pâturage. "

John 10:11

Que fait Jésus, le bon berger pour ses brebis?",

Jésus, le bon berger donne sa vie pour ses brebis. "

John 10:16

Jésus a t-il d'autres brebis, et dans ce cas qu'est ce qui leur arrivera?",

Jésus dit qu'il avait d'autres brebis qui ne sont pas dans cette bergerie. Il a dit qu'il faut qu'il les amène aussi, et elles entendront sa voix afin qu'il n'y ait qu'un seul troupeau et un seul berger. "

John 10:18

Pourquoi le père aime t-il Jésus?", "Est -ce que quelqu'un retire la vie de Jésus?", "D'où Jésus détient-il le pouvoir de donner sa vie et de la reprendre?",

Le Père aime Jésus parce qu'il donne sa vie pour la reprendre Non, il la donne de lui-même[10:18 Jésus a reçu ce commandement de son Père. "

John 10:20

"Qu'ont dit les juifs à cause des paroles de Jésus?",

, Plusieurs d'entre eux disaient: «Il a un démon et il a perdu la tête. Pourquoi l'écoutez-vous?" D'autres disaient: "ce ne sont pas des propos de quelqu'un qui a un démon. Un démon peut-il ouvrir les yeux d'un aveugle?" "

John 10:21

"Qu'ont dit les juifs à cause des paroles de Jésus?",

, Plusieurs d'entre eux disaient: «Il a un démon et il a perdu la tête. Pourquoi l'écoutez-vous?" D'autres disaient: "ce ne sont pas des propos de quelqu'un qui a un démon. Un démon peut-il ouvrir les yeux d'un aveugle?" "

John 10:24

Qu'ont dit les juifs à Jésus quand ils l'entourèrent dans le temple au portique de Salomon?",

Ils dirent: "jusqu'à quand maintiendras-tu le suspens? Si tu es le Christ, dis-le nous publiquement." "

John 10:25

Qu'a répondu Jésus aux juifs au portique de Salomon?",

Jésus a dit qu'il leur avait déja dit (qu'il était le Christ)et qu'ils ne le croyaient pas parce qu'ils n'étaient pas ses brebis. "]

John 10:26

Qu'a répondu Jésus aux juifs au portique de Salomon?",

Jésus a dit qu'il leur avait déja dit (qu'il était le Christ)et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qu'ils ne le croyaient pas parce qu'ils n'étaient pas ses brebis. "]
John 10:28
Que dit Jésus concernant le soin et la protection qu'il donne à ses brebis?",
Jésus dit qu'il leur donne la vie éternelle, elles ne mourront jamais et personne ne peut les arracher de sa main. "
John 10:29
"Qui a donné les brebis à Jésus?", "Quelqu'un est-il plus grand que le Père?",
"body": "Le Père a donné les brebis à Jésus. \n"
Le Père est plus grand que tous les autres. "
"Qui a donné les brebis à Jésus?", "Quelqu'un est-il plus grand que le Père?",
"body": "Le Père a donné les brebis à Jésus. \n"
Le Père est plus grand que tous les autres. "
John 10:31
"Quelqu'un est-il plus grand que le Père?",
, Parce qu'il pensaient que Jésus blasphémait et se se prenait pour Dieu alors qu'il était un homme. "
John 10:32
"Quelqu'un est-il plus grand que le Père?",
, Parce qu'il pensaient que Jésus blasphémait et se se prenait pour Dieu alors qu'il était un homme. "
John 10:33
"Quelqu'un est-il plus grand que le Père?",
, Parce qu'il pensaient que Jésus blasphémait et se se prenait pour Dieu alors qu'il était un homme. "
John 10:34
Quelle était la défense de Jésus contre les accusations de blasphème?",
Jésus leur répondit: «N'est-il pas écrit dans votre loi: "J'ai dit vous êtes des dieux? " S'Il les a appelés des dieux, ceux vers qui la parole de Dieu est venue (et l'Écriture est inaltérable), comment dites-vous alors à celui que le Père a sanctifié et a envoyé dans le monde: "tu blasphèmes", parce que j'ai dit : "je suis le Fils de Dieu"? "
John 10:35
Quelle était la défense de Jésus contre les accusations de blasphème?",
Jésus leur répondit: «N'est-il pas écrit dans votre loi: "J'ai dit vous êtes des dieux? " S'Il les a appelés des dieux, ceux vers qui la parole de Dieu est venue (et l'Écriture est inaltérable), comment dites-vous alors à celui que le Père a sanctifié et a envoyé dans le monde: "tu blasphèmes", parce que j'ai dit : "je suis le Fils de Dieu"? "
John 10:36
Quelle était la défense de Jésus contre les accusations de blasphème?",
Jésus leur répondit: «N'est-il pas écrit dans votre loi: "J'ai dit vous êtes des dieux? " S'Il les a appelés des dieux, ceux vers qui la parole de Dieu est venue (et l'Écriture est inaltérable), comment dites-vous alors à celui que le Père a sanctifié et a envoyé dans le monde: "tu blasphèmes", parce que j'ai dit : "je suis le Fils de Dieu"? "
John 10:39
Que dit Jésus aux juifs afin qu'ils choisissent de croire ou non?", Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les juifs connaitraient et comprendraient s'ils croyaient en les oeuvres que Jésus faisait?", Selon la parole de Jésus, qu'est-ce que les juifs connaitraient et comprendraient s'ils croyaient aux oeuvres que Jésus faisait?", Après que Jésus ait dit que le Père était en lui, et qu'il était dans le Père, qu'ont fait les juifs?",
Jésus leur dit de considérer ses oeuvres.Si Jésus ne fait pas les oeuvres de son Père, ne croyez pas. S'il fait les oeuvres de son Père, croyez
Jésus dit qu'ils connaitraient et comprendraient que le Père est en moi et je suis dans le Père
Les juifs essayèrent de se saisir de Jésus. "
John 10:40
"Où est allé Jésus après cet évenement?", Qu'ont fait et dit plusieurs personnes qui sont venues à Jésus? ",Qu'ont fait et dit plusieurs personnes qui sont venues à Jésus? ",
Jésus partit au delà du Jourdain, à l'endroit où Jean avait l'habitude de baptiser. "
Ils dirent: "Jean n'a fait aucun miracle, mais tout ce qu'il a dit concernant cet homme est vrai." Et plusieurs crurent en Jésus en ce lieu. "
John 10:41
"Où est allé Jésus après cet évenement?", Qu'ont fait et dit plusieurs personnes qui sont venues à Jésus? ",Qu'ont fait et dit plusieurs personnes qui sont venues à Jésus? ",
Jésus partit au delà du Jourdain, à l'endroit où Jean avait l'habitude de baptiser. "
Ils dirent: "Jean n'a fait aucun miracle, mais tout ce qu'il a dit concernant cet homme est vrai." Et plusieurs crurent en Jésus en ce lieu. "
John 10:42
"Où est allé Jésus après cet évenement?", Qu'ont fait et dit plusieurs personnes qui sont venues à Jésus? ",Qu'ont fait et dit plusieurs personnes qui sont venues à Jésus? ",
Jésus partit au delà du Jourdain, à l'endroit où Jean avait l'habitude de baptiser. "
Ils dirent: "Jean n'a fait aucun miracle, mais tout ce qu'il a dit concernant cet homme est vrai." Et plusieurs crurent en Jésus en ce lieu. "

---

11 [1]Il y avait un homme, du nom de Lazare, qui était malade. Il était de Béthanie, le village de Marie et de Marthe, sa
sœur. [2]Lazare était le frère de Marie, celle qui avait oint de myrrhe le Seigneur, et avait essuyé ses pieds avec ses
cheveux.
[3]Les deux sœurs envoyèrent un message à Jésus disant: «Seigneur, voici, celui que tu aimes est malade.» [4]Jésus, ayant
entendu cela, dit: «Cette maladie n'amènera pas à la mort, mais plutôt pour la gloire de Dieu afin que le Fils de Dieu en
soit glorifié.»
[5]Jésus aimait Marthe, sa sœur ainsi que Lazare. [6]Alors quand Jésus, apprit que Lazare était malade, il resta deux jours de
plus à l'endroit où il était. [7]Après cela, il dit aux disciples: «Retournons en Judée.»
[8]Les disciples lui dirent: «Rabbi, En ce moment les Juifs essayent de te lapider, et tu y retournes encore?» [9]Jésus répondit:
«N'y a-t-il pas douze heures de lumière pour un jour? Si quelqu'un marche pendant la journée, il ne trébuchera pas, car il
voit par la lumière de ce monde.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]Cependant s'il marche dans la nuit, il trébuchera parce que la lumière n'est pas en lui.»[11]Après avoir dit toutes ces choses, il ajouta: «Notre ami Lazare s'est endormi, j'y vais afin de le réveiller.»
[12]Les disciples lui dirent donc: «Seigneur, s'il s'est endormi, il se réveillera.» [13]Jésus parlait ainsi de la mort de Lazare mais ils pensèrent qu'il parlait du sommeil de repos. [14]Alors, Jésus leur dit ouvertement: «Lazare est mort.»
[15]Je me réjouis pour vous de ce que je n'étais pas là, afin que vous croyiez. Maintenant, allons-y!» [16]Thomas, qui était appelé Dydime, dit aux autres disciples: «Allons aussi afin de mourir avec Jésus.»
[17]Lorsque Jésus arriva, il se rendit compte que Lazare avait déjà passé quatre jours dans le tombeau. [18]Béthanie était proche de Jérusalem, à quinze stades environ. [19]Plusieurs Juifs étaient donc venus chez Marthe et Marie pour les consoler à cause de leur frère. [20]Lorsque Marthe entendit que Jésus venait, elle alla à sa rencontre, mais Marie était assise à la maison.
[21]Marthe dit alors à Jésus: «Seigneur, si tu avais été ici, mon frère ne serait pas mort. [22]Même maintenant, je sais que tout ce que tu demandes à Dieu, Il te l'accordera.» [23]Jésus lui dit: «Ton frère reviendra à la vie.»
[24]Marthe lui dit: «Je sais qu'il reviendra à la vie lors résurrection au dernier jour.» [25]Jésus lui répondit: «Je suis la résurrection et la vie; celui qui croit en moi vivra même s'il meurt; [26]et quiconque est en vie et croit en moi ne mourra jamais. Crois-tu en cela?»
[27]Elle lui dit: «Oui, Seigneur, je crois que tu es le Christ, le Fils de Dieu qui est entrain de venir dans le monde. [28]Après avoir dit cela, elle retourna et appela de côté Marie, sa sœur. Elle lui dit: «Le Maître est ici, et il t'appelle.» [29]Quand elle entendit cela, elle se leva vite et alla vers lui.
[30]Jésus n'était pas encore entré dans le village car il se trouvait toujours à l'endroit où Marthe l'avait rencontré. [31]Alors quand les Juifs qui étaient avec elle dans la maison et qui la consolaient, virent Marie se lever et sortir en courant, ils la suivirent, pensant qu'elle allait au tombeau pour y pleurer. [32]Lorsque Marie arriva au lieu où Jésus était et le vit, elle tomba à ses pieds et lui dit: «Seigneur, si tu étais ici, mon frère ne serait pas mort.'»
[33]Quand Jésus la vit pleurer, voyant aussi les Juifs qui vinrent avec elle entrain de pleurer, il fut profondément ému dans son esprit et fut troublé. [34]Il dit: «Où l'avez-vous déposé?» Ils lui dirent: «Seigneur, viens et vois.» [35]Jésus pleura.
[36]Puis les Juifs dirent: «Regardez à quel point il aimait Lazare!» [37]Mais certains d'entre eux dirent: «Cet homme qui a ouvert les yeux de l'homme aveugle, ne pouvait-il pas aussi faire que cet homme ne meurt pas?
[38]Alors Jésus, étant encore profondément ému en lui-même, alla au tombeau. C'était une cave, et une pierre la fermait.
[39]Puis Jésus dit: «Enlevez la pierre!» Marthe, la sœur de Lazare, le défunt, dit à Jésus: «Seigneur, actuellement, le corps serait déjà en décomposition, car il est mort depuis quatre jours.» [40]Il lui dit: «Ne t'ai-je pas dit que si que si tu crois, tu verras la gloire de Dieu?»
[41]Alors, ils enlevèrent la pierre. Jésus leva les yeux et dit: «Père, je te remercie car tu m'as écouté. [42]Je savais que tu m'écoutes toujours, mais c'est à cause de la foule qui se tient autour de moi que je dis ceci, afin qu'ils puissent croire que tu m'as envoyé.»
[43]Après qu'il eût dit ceci, il cria d'une voix forte, « Lazare, sors!» [44]Le mort sortit; Ses mains et ses pieds étaient liés avec des étoffes, et son visage couvert d'une étoffe. Alors Jésus leur dit: «Déliez-le, et laissez-le partir!"
[45]Alors Plusieurs Juifs qui vinrent chez Marie et virent ce que Jésus fit, crurent en lui; [46]mais certains retournèrent chez les Pharisiens et leur racontèrent les choses que Jésus avaient faites.
[47]Alors les principaux sacrificateurs et les Pharisiens convoquèrent le conseil et dirent: «Que ferons-nous? Cet homme fait beaucoup de miracles. [48]Si nous le laissons comme cela, tous croiront en lui; et les Romains viendront et prendront notre poste et notre nation.»
[49]Cependant, un homme parmi eux nommé Caïphe, qui était souverain sacrificateur cette année-là, leur dit: «Vous ne connaissez rien du tout. [50]Vous ne tenez pas compte qu'il est mieux pour vous qu'un seul homme meurt pour tout le peuple, au lieu que toute la nation ne périsse.»
[51]Mais il ne disait pas cela de lui-même; en effet, comme il était souverain sacrificateur cette année-là, il prophétisait que Jésus devrait mourir pour la nation; [52]et pas seulement pour la nation, mais afin que les enfants de Dieu qui sont dispersés soient rassemblés en un. [53]Alors dès ce jour, ils planifièrent comment mettre Jésus à mort.
[54]Jésus ne marcha plus ouvertement parmi les Juifs, mais il se retira dans un pays proche du désert dans une ville appelée Éphraïm. Il y resta avec ses disciples. [55]La Pâque des Juifs était proche, beaucoup montèrent à Jérusalem de partout dans le pays avant la Pâques pour se purifier.
[56]Il cherchaient Jésus, et s'adressant les uns aux autres comme ils se tenaient au temple: «Que pensez-vous? Qu'il ne viendra pas à la festival?» [57]Les principaux sacrificateurs et les Pharisiens avaient donné un ordre que si quelqu'un savait où Jésus était, il devrait le leur faire savoir afin qu'ils le saisissent.

John 11:1

Informations générales:

Ces versets présentent l’histoire de Lazare et donnent des informations générales sur lui et son soeur Marie. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants et informations générales)

C'était Marie qui a oint le Seigneur... ses cheveux

Comme Jean présente Marie, la soeur de Martha, il partage également des informations concernant ce qui serait plus tard arriver dans l'histoire. (Voir: Informations générales)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 11:3
envoyé pour Jésus
“A demandé à Jésus de venir”
amour
Ici, «amour» fait référence à l'amour fraternel, un amour naturel et humain entre amis ou parents.
Cette maladie n'est pas à mort
Jésus implique qu'il sait ce qui va se passer avec Lazare et sa maladie. AT: “La volonté de mort ne pas être le résultat final de cette maladie »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
décès
Cela fait référence à la mort physique.
au lieu de cela c'est pour la gloire de Dieu afin que le Fils de Dieu en soit glorifié.
Jésus implique qu'il sait quel sera le résultat. AT: “mais le but est que les gens puissent voir à quel point Dieu est à cause de ce que son pouvoir me permettre de faire »(voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père) 361
John 11:5
Maintenant, Jésus a aimé Marthe et sa soeur et Lazare
Ceci est une information de base. (Voir: Informations générales)
John 11:8
Rabbi, en ce moment les Juifs essaient de te lapider et tu y retournes?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner que les disciples ne veulent pas que Jésus aller à Jérusalem. AT: «Maître, vous ne voulez sûrement pas y retourner! Les Juifs essayaient de te lapider la dernière fois que tu y étais! »(Voir: Question rhétorique)
les Juifs
Ceci est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui se sont opposés à Jésus. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)
N'y a-t-il pas douze heures de lumière par jour?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Vous savez que le jour a douze heures de lumière! »(voir: question rhétorique)
Si quelqu'un marche dans la journée, il ne trébucherait pas, car il voit à la lumière de ce monde
Les gens qui marchent à la lumière du jour peuvent bien voir et ne pas trébucher. «Light» est une métaphore pour «Vérité». Jésus sous-entend que les personnes qui vivent selon la vérité pourront réussir les choses que Dieu veut qu'elles fassent »(Voir: Métaphore)
John 11:10
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples.
s'il marche la nuit
Ici, la «nuit» est une métaphore qui fait référence à la marche sans la lumière de Dieu. (Voir: métaphore)
la lumière n'est pas en lui
Les significations possibles sont 1) «il ne peut pas voir» ou «il n'a pas la lumière de Dieu».
Notre ami Lazare s'est endormi
Ici «endormi» est un idiome qui signifie que Lazarus est mort. Si vous avez un moyen de le dire en votre langue, vous pouvez l’utiliser ici. (Voir: idiome)
mais je vais pour que je puisse le réveiller
Les mots «le sortir du sommeil» forment un idiome. Jésus révèle son plan pour amener Lazurus retour à la vie. Si vous avez un idiome dans votre langue, vous pouvez l'utiliser ici. (Voir: idiome)
John 11:12
Informations générales:
Au verset 13, il y a une rupture dans l'histoire quand Jean commente l'incompréhension des disciples à propos de ce que Jésus voulait dire quand il a dit que Lazare dormait. (Voir: Informations générales)
s'il s'est endormi
Les disciples comprennent mal Jésus pour signifier que Lazare se repose et se rétablira.
Alors Jésus leur dit clairement
"Alors Jésus leur a dit avec des mots qu'ils pouvaient comprendre"
John 11:15
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples.
pour ton bien
“Pour votre bénéfice”
que je n'étais pas là pour que vous puissiez croire
“Que je n'étais pas là. À cause de cela, vous apprendrez à me faire davantage confiance. qui s'appelait Didyme Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "qu'ils ont appelé Didymus" (Voir: Actif ou Passif)
Didymus
C'est un nom masculin qui signifie «jumeau». (Voir: Comment traduire les noms)
John 11:17
Informations générales:
Jésus est maintenant à Bethany. Ces versets fournissent des informations de base sur le cadre et sur ce qui s'est passé avant l'arrivée de Jésus. (Voir: Informations générales)
il a constaté que Lazare était déjà dans la tombe depuis quatre jours
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «il a appris que les gens avaient mis Lazare dans une tombe quatre jours avant ”(voir: actif ou passif)
quinze stades loin
«À environ trois kilomètres». Un «stade» fait 185 mètres. (Voir: Distance biblique)
à propos de leur frère
Lazare était leur petit frère. AT: «à propos de leur jeune frère» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
John 11:21
mon frère ne serait pas mort
Lazare était le frère cadet. AT: "mon frère cadet serait toujours vivant" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Votre frère va se relever
Lazare était le frère cadet. AT: "Votre jeune frère redeviendra vivant" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
John 11:24
il va se relever
“Il redeviendra vivant”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

même s'il meurt
Ici, «meurt» fait référence à la mort physique.
vivra
Ici, «vivre» fait référence à la vie spirituelle.
quiconque vit et croit en moi ne mourra jamais
"Ceux qui vivent et ont confiance en moi ne seront jamais séparés éternellement de Dieu" ou "ceux qui vivent et la confiance en moi vivra spirituellement avec Dieu pour toujours »
ne mourra jamais
Ici, «mourir» fait référence à la mort spirituelle.
John 11:27
Elle lui a dit
“Marthe dit à Jésus”
Oui, Seigneur, je crois que tu es le Christ, le Fils de Dieu… entrant dans le monde
Marthe croit que Jésus est le Seigneur, le Christ (le Messie), le Fils de Dieu.
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
elle est partie et a appelé sa soeur Marie
Marie est la soeur cadette de Martha. AT: "elle est partie et a appelé sa sœur cadette Marie" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Prof
Ceci est un titre faisant référence à Jésus.
vous appelle
"Vous demande de venir"
John 11:30
Maintenant, Jésus n'était pas encore entré dans le village
Ici, Jean fournit une brève pause dans l’histoire pour donner des informations de base sur l’emplacement de Jésus. (Voir: Informations générales)
est tombé à ses pieds
Marie s'est allongée ou s'est agenouillée aux pieds de Jésus pour montrer son respect.
mon frère ne serait pas mort
Lazare était le jeune frère de Marie. Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 11:21 . AT: “mon plus jeune frère serait toujours en vie »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
John 11:33
il était profondément ému dans son esprit et était troublé
Jean combine ces phrases qui ont des significations similaires pour exprimer la détresse émotionnelle intense et colère possible que Jésus a ressentie. AT: "il était très contrarié" (voir: Doublet)
Où l'avez-vous déposé
C'est une façon plus douce de demander: «Où l'avez-vous enterré?» (Voir: Euphémisme)
Jésus a pleuré
"Jésus a commencé à pleurer" ou "Jésus a commencé à pleurer"
John 11:36
aimé
Cela fait référence à l'amour fraternel ou à l'amour humain pour un ami ou un membre de la famille.
Cet homme, qui a ouvert les yeux d'un aveugle, ne pouvait-il pas non plus faire mourir cet homme?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour exprimer la surprise des Juifs que Jésus n'a pas guéri Lazare. AT: «Il pouvait guérir un homme qui était aveugle, alors il aurait dû être capable de soigner cet homme si il ne serait pas mort! "ou" Puisqu'il n'a pas empêché cet homme de mourir, peut-être qu'il n'a pas vraiment guérir l'homme qui est né aveugle, comme on dit qu'il l'a fait! »(Voir: question rhétorique)
a ouvert les yeux
Ceci est un idiome. AT: «guéri les yeux» (voir: idiome)
John 11:38
Maintenant c'était une grotte et une pierre était posée contre elle
Jean interrompt brièvement l'histoire pour décrire la tombe où les gens avaient enterré Lazarus. (Voir: Informations de base)
Marthe, la soeur de Lazare
Marthe et Marie étaient des sœurs aînées de Lazare. AT: "Martha, la soeur aînée de Lazarus" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
à ce moment le corps se décomposera
"À cette heure il y aura une mauvaise odeur" ou "le corps est déjà puant"
Ne vous ai-je pas dit que si vous croyiez, vous verriez la gloire de Dieu?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent sur le point que Dieu est sur le point de faire quelque chose de merveilleux. AT: "Je vous ai dit que si vous me faisiez confiance, vous verriez ce que Dieu peut faire!" (Voir: question rhétorique)
John 11:41
Jésus leva les yeux
Ceci est un idiome qui signifie regarder. AT: "Jésus leva les yeux vers le ciel" (Voir: Idiom)
Père, je te remercie de m'avoir écouté
Jésus prie directement au Père pour que les autres autour de lui entendent sa prière. AT: “Père, je merci de m'avoir entendu »ou« Père, je vous remercie d'avoir entendu ma prière »
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
afin qu'ils puissent croire que vous m'avez envoyé
"Je veux qu'ils croient que tu m'as envoyé"
John 11:43
Après avoir dit cela
"Après que Jésus ait prié"
il a crié à haute voix
"il cria"
ses pieds et ses mains étaient attachés avec des vêtements et son visage était lié
Une coutume funéraire de cette époque consistait à envelopper le cadavre de longues bandes de toile de lin. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Quelqu'un avait enroulé des bandes de tissu autour de ses mains et de ses pieds. Ils avait également attaché un tissu autour de son visage »(voir: actif ou passif)
Jésus leur dit
Le mot «eux» fait référence aux personnes qui étaient là et ont vu le miracle.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 11:45

Informations générales:

Ces versets nous disent ce qui s'est passé après que Jésus eut ressuscité Lazare. (Voir: Contexte Informations)

John 11:47

Informations générales:

Parce que tant de gens leur ont dit que Lazare est de nouveau en vie, les principaux sacrificateurs et les pharisiens réunir le conseil juif pour une réunion.

Alors les chefs des prêtres

"Alors les chefs parmi les prêtres"

alors

L'auteur utilise ce mot pour dire au lecteur que les événements qui commencent au verset 47 résultent de les événements de Jean 11: 45-46 .

Qu'allons nous faire?

Il est implicite ici que les membres du conseil parlent de Jésus. AT: «Qu'est-ce qu'on va faire à propos de Jésus? »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

tous vont croire en lui

Les dirigeants juifs avaient peur que les gens essaient de faire de Jésus leur roi. AT: “tout le monde aura confiance en lui et se rebellera contre Rome »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

les Romains viendront

Ceci est une synecdoche pour l'armée romaine. AT: "l'armée romaine viendra" (voir: Synecdoche)

John 11:49

un certain homme parmi eux

C'est un moyen d'introduire un nouveau personnage dans l'histoire. Si vous avez un moyen de le faire dans votre langue, vous pouvez l'utiliser ici. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

Vous ne savez rien

C'est une exagération que Caiaphas utilise pour insulter ses auditeurs. AT: «Vous ne comprenez pas quoi se passe "ou" Vous parlez comme si vous ne savez rien "(Voir: Hyperbole et Généralisation)

que toute la nation périt

Caiaphas implique que l'armée romaine tuerait tous les peuples de la nation juive si Jésus est autorisé à vivre et à provoquer une rébellion. Le mot «nation» est une synecdoche qui représente tout du peuple juif. AT: "que les Romains tuent tous les peuples de notre nation" (Voir: Assume Connaissance et information implicite et Synecdoche)

John 11:51

Informations générales:

Aux versets 51 et 52, Jean explique que Caiaphus prophétisait même s'il ne réalisait pas ça à l'époque. Ceci est une information de base. (Voir: Informations générales)

mourir pour la nation

Le mot «nation» est une synecdoche et se réfère au peuple de la nation d'Israël. (Voir: Synecdoche)

serait réuni en un seul

Ceci est une ellipse. Le mot «personnes» est impliqué par le contexte. AT: “serait réuni en un personnes »(Voir: Ellipsis)

enfants de Dieu

Cela fait référence aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus et qui sont spirituellement les enfants de Dieu.

John 11:54

Informations générales:

Jésus quitte Béthanie et va à Ephraïm. Au verset 55, l’histoire passe à l’histoire de nombreux des Juifs font maintenant que la Pâque est proche.

marcher ouvertement parmi les juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs et «marcher ouvertement» est une métaphore de «vivre où tout le monde pouvait le voir. »AT:« vivre là où tous les juifs pouvaient le voir »ou« marcher ouvertement parmi les Les dirigeants juifs qui s'opposaient à lui »

le pays

la zone rurale en dehors des villes où vivent moins de personnes

Là il est resté avec les disciples

Jésus et ses disciples sont restés à Ephraïm pendant un certain temps. AT: «Là, il est resté avec ses disciples pour un courte période de temps »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

monta à Jérusalem

L’expression «est montée» est utilisée ici parce que Jérusalem est plus élevée que l’environnement zones.

John 11:56

Informations générales:

Le contenu du verset 57 se situe avant celui du verset 56. Si cet ordre pouvait confondre vos lecteurs, vous pouvez combiner ces versets et mettre le texte du verset 57 avant le texte du verset 56. (Voir: Ordre des événements)

Ils cherchaient Jésus

Le mot «ils» fait référence au peuple juif qui s'était rendu à Jérusalem.

Qu'est-ce que tu penses? Qu'il ne viendra pas au festival?

Ce sont des questions rhétoriques qui expriment un fort élément de doute sur le fait que Jésus viendra au Festival de la Pâque La deuxième question est une ellipse qui exclut les mots «penses-tu»? les orateurs se demandaient si Jésus viendrait au festival car il y avait le danger de son arrestation. AT: «Jésus ne viendra probablement pas au festival. Il pourrait avoir peur de recevoir arrêté! »(voir: question rhétorique et ellipsis)

Maintenant les chefs des prêtres

Ceci est une information de fond qui explique pourquoi les fidèles juifs se demandaient si Jésus viendrait au festival ou pas. Si votre langue a un moyen de marquer les informations de fond, utilisez-le ici. (Voir: Informations générales)

Translation Questions

John 11:1

Qui était ce Lazare?",

Lazare était de Béthanie , ses soeurs étaient Marie et Marthe. Marie était celle qui avait oint de myrrhe le Seigneur, et avait essuyé ses pieds avec ses cheveux. "

John 11:2

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qui était ce Lazare?",
Lazare était de Béthanie , ses soeurs étaient Marie et Marthe. Marie était celle qui avait oint de myrrhe le Seigneur, et avait essuyé ses pieds avec ses cheveux. "
John 11:4
Quand Jésus a appris que Lazare était malade, qu'a t-il dit au sujet de Lazare et de sa maladie?",
Jésus a dit: "cette maladie n'amènera pas à la mort, mais plutôt la gloire de Dieu afin que le Fils de Dieu en soit glorifié. "
John 11:6
Qu'a fait Jésus quand il a appris que Lazare était malade?",
Jésus est resté deux jours de plus à l'endroit où il était. "
John 11:8
Qu'ont dit les disciples de Jésus quand il leur a dit : "Retournons en Judée"?" Qu'a dit Jésus sur le fait de marcher pendant le jour?",,
, Les disciples lui dirent: "Rabbi, en ce moment les Juifs essayent de te lapider, et tu y retournes encore?" "
Jésus a dit que si quelqu'un marche pendant la journée, il ne trébuchera pas, car il voit par la lumière. "
John 11:9
Qu'ont dit les disciples de Jésus quand il leur a dit : "Retournons en Judée"?" Qu'a dit Jésus sur le fait de marcher pendant le jour?",,
, Les disciples lui dirent: "Rabbi, en ce moment les Juifs essayent de te lapider, et tu y retournes encore?" "
Jésus a dit que si quelqu'un marche pendant la journée, il ne trébuchera pas, car il voit par la lumière. "
John 11:10
Qu'a dit Jésus sur le fait de marcher dans la nuit?",
"Si quelqu'un marche dans la nuit, il trébuchera parce que la lumière n'est pas en lui. "
John 11:14
Comment les disciples interprétaient-ils que Lazare s'était endormi?", Que voulait dire Jésus quand il a dit que Lazare s'était endormi?",
Les disciples pensaient que Lazare s 'etait assoupi
Quand Jésus disait que Lazare s'était endormi, il parlait de la mort de Lazare. "
John 11:15
Pourquoi Jésus se réjouissait-il qu'il nétait pas là?",
Jésus dit :"Je me réjouis pour vous de ce que je n'étais pas là, afin que vous croyiez. " ,
Selon Thomas qu'arriverait-il s'ils retournaient en Judée?",
Thomas pensaient qu'is allaient tous mourir. "
John 11:16
Pourquoi Jésus se réjouissait-il qu'il nétait pas là?",
Jésus dit :"Je me réjouis pour vous de ce que je n'étais pas là, afin que vous croyiez. " ,
Selon Thomas qu'arriverait-il s'ils retournaient en Judée?",
Thomas pensaient qu'is allaient tous mourir. "
John 11:17
Combien de temps Lazare avait-il été dans le tombeau, quand Jésus est venu?", Qu'a fait Marthe quand elle a entendu que Jésus venait?",
Lazare avait déjà passé quatre jours dans le tombeau. "
Lorsque Marthe a entendu que Jésus venait, elle alla à sa rencontre. "
John 11:20
Combien de temps Lazare avait-il été dans le tombeau, quand Jésus est venu?", Qu'a fait Marthe quand elle a entendu que Jésus venait?",
Lazare avait déjà passé quatre jours dans le tombeau. "
Lorsque Marthe a entendu que Jésus venait, elle alla à sa rencontre. "
John 11:21
Selon Marthe, que ferait Dieu pour Jésus?",
"Marthe dit :"même maintenant, je sais que tout ce que tu demandes à Dieu, Il te l'accordera."
John 11:24
Quand Jésus dit à Marthe: "Ton frère reviendra à la vie," que lui a t-elle répondu?", Selon la parole de Jésus qu'arriverait-il à ceux qui croient en lui?",
Marthe lui dit: "Je sais qu'il reviendra à la vie lors de la résurrection au dernier jour."[11:24 Jésus dit que celui qui croit en lui vivra même s'il meurt et quiconque est en vie et croit en Jésus ne mourra jamais.[25-26] "
]
John 11:27
Qu'a dit Marthe au sujet de Jésus?", Où allait Marie?
"Marthe dit à Jésus:" Oui, Seigneur, je crois que tu es le Christ, le Fils de Dieu qui est en train de venir dans le monde.
Marie allait à la rencontre de Jésus. "
John 11:29
Qu'a dit Marthe au sujet de Jésus?", Où allait Marie?
"Marthe dit à Jésus:" Oui, Seigneur, je crois que tu es le Christ, le Fils de Dieu qui est en train de venir dans le monde.
Marie allait à la rencontre de Jésus. "
John 11:31
Quand Marie se leva rapidement et sortit, qu'est-ce que les juifs qui étaient avec ellle ont pensé et fait?",
Les Juifs qui étaient dans la maison avec Marie pensaient qu'elle allait au tombeau pour y pleurer et la suivirent. ."
John 11:33
Qu'est ce qui a amené Jésus à être profondément ému, troublé dans son esprit et à pleurer?",
Jésus fut profondément ému dans son esprit et fut troublé et a pleuré, quand il a vu que Marie et les juifs qui étaient avec elle pleuraient. "
John 11:36
"Que réalisèrent les juifs quand ils ont vu que Jésus pleuraient?",
Ils virent que Jésus aimait Lazare. "
John 11:39
Quelle était l'objection de Marthe quand Jésus ordonna d'enlever la pierre de l'entrée du tombeau où était Lazare?", Qu'a répondu Jésus à l'objection de Marthe d'enlever la pierre?",
"Marthe dit:"Seigneur, actuellement, le corps serait déjà en décomposition, car il est mort depuis quatre jours. " ,
"Jésus dit à Marthe :"Ne t'ai-je pas dit que si tu crois , tu verrais la gloire de Dieu? \n"
John 11:40
Quelle était l'objection de Marthe quand Jésus ordonna d'enlever la pierre de l'entrée du tombeau où était Lazare?", Qu'a répondu Jésus à l'objection de Marthe d'enlever la pierre?",
"Marthe dit:"Seigneur, actuellement, le corps serait déjà en décomposition, car il est mort depuis quatre jours. " ,
"Jésus dit à Marthe :"Ne t'ai-je pas dit que si tu crois , tu verrais la gloire de Dieu? \n"
John 11:41
Après qu'ils ont enlevé la pierre, qu'a fait Jésus?", "Pourquoi Jésus a t-il

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prié à haute voix ce qu'il a dit à son Père? ",
Jésus leva les yeux et a prié à haute voix. "
Il a prié à haute voix et a dit ses paroles à cause de la foule qui se tenait autour de lui afin qu'ils puissent croire que le Père l'avait envoyé. "
Après qu'ils ont enlevé la pierre, qu'a fait Jésus?", "Pourquoi Jésus a t-il prié à haute voix ce qu'il a dit à son Père? ",
Jésus leva les yeux et a prié à haute voix. "
Il a prié à haute voix et a dit ses paroles à cause de la foule qui se tenait autour de lui afin qu'ils puissent croire que le Père l'avait envoyé. "
John 11:42
Après qu'ils ont enlevé la pierre, qu'a fait Jésus?", "Pourquoi Jésus a t-il prié à haute voix ce qu'il a dit à son Père? ",
Jésus leva les yeux et a prié à haute voix. "
Il a prié à haute voix et a dit ses paroles à cause de la foule qui se tenait autour de lui afin qu'ils puissent croire que le Père l'avait envoyé. "
John 11:44
Qu'est-il arrivé quand Jésus cria haute voix:"Lazare, sors!"?",
Le mort sortit, ses mains et ses pieds étaient liés avec des étoffes, et son visage couvert d'une étoffe. "
John 11:45
Quelle a été la réaction des juifs, quand ils ont vu Lazare sortir du tombeau?",
Plusieurs Juifs qui vinrent chez Marie et virent ce que Jésus fit, crurent en lui; mais certains retournèrent chez les pharisiens et leur racontèrent les choses que Jésus avaient fait. "
John 11:46
Quelle a été la réaction des juifs, quand ils ont vu Lazare sortir du tombeau?",
Plusieurs Juifs qui vinrent chez Marie et virent ce que Jésus fit, crurent en lui; mais certains retournèrent chez les pharisiens et leur racontèrent les choses que Jésus avaient fait. "
John 11:50
Durant la réunion du conseil des principaux sacrificateurs et des pharisiens, qu'a prophétisé Caïphe?",
Caïphe a dit qu'il était mieux pour eux qu'un seul homme meurt pour tout le peuple, au lieu que toute la nation ne périsse. "
John 11:53
Dès lors quel était le plan du conseil?",
Ils planifièrent comment mettre Jésus à mort. "
John 11:54
Qu'a fait Jésus après avoir réssuscité Lazare?",
Jésus ne marcha plus ouvertement parmi les Juifs, mais il partit de Béthanie pour un pays proche du désert dans une ville appelée Éphraïm. Il y resta avec ses disciples. "

---

12 [1]Six jours avant la pâque, Jésus vint à Béthanie où se trouvait Lazare qu'il avait ressuscité des morts. [2]On lui fit un repas, Marthe servait et Lazare était parmi ceux qui étaient à table avec Jésus. [3]Alors, Marie prit une livre de parfum fait de nard pur très précieux, le répandit sur les pieds de Jésus, et essuya les pieds de Jésus avec ses cheveux. La maison fut remplie de l'odeur du parfum.
[4]Judas Iscariote, l'un de ses disciples, celui qui avait trahi Jésus, dit: [5]« Pourquoi n'avoir pas vendu ce parfum à trois cent deniers et remis cet argent aux pauvres?» [6]Il disait ceci, pas parce qu'il prenait soin des pauvres, mais parce qu'il était un voleur: il s'occupait de la caisse et prenait de ce qu'on y mettait.
[7]Jésus dit: «Laissez la tranquille. Elle a fait ceci en vue du jour de mon funéraille. [8]Les pauvres, vous les aurez toujours, mais moi, vous ne m'aurez pas toujours.»
[9]Maintenant, une grande foule de juifs apprirent que Jésus était là et ils vinrent; non pas seulement à cause de Jésus, mais aussi afin de voir Lazare que Jésus avait ressuscité des morts. [10]Les principaux sacrificateurs conspirèrent également afin de mettre Lazare à mort; [11]car c'est à cause de lui que beaucoup de juifs les quittèrent et crurent en Jésus.
[12]Le lendemain, une grande foule vint au festival. Lorsqu'ils apprirent que Jésus venait à Jérusalem, [13]ils prirent les branches des palmiers, sortirent à sa rencontre et criaient à haute voix: «Hosanna! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, le roi d'Israel.»
[14]Jésus trouva un jeune âne et s'assit dessus; comme il était écrit: [15]« Ne crains rien fille de Sion; regarde, ton roi vient, assis sur un jeune âne.»
[16]Ses disciples ne comprenaient pas ces choses au début, mais lorsque Jésus fut glorifié, ils se souvinrent que ces choses avaient été écrites à propos de lui et que choses lui avaient été faites.
[17]Maintenant, la foule qui fût avec Jésus quand il appela Lazare du tombeau et le ressuscita des morts, rendit témoignage aux autres. [18]C'est pour cette raison que la foule sortit à sa rencontre, parce qu'ils apprirent qu'il avait opéré ce signe. [19]Les pharisiens se dirent alors entre eux: « Regardez, vous ne pouvez rien faire; regardez, le monde s'est mis à le suivre.»
[20]Maintenant il y avait certains grecs qui étaient parmi ceux qui montaient adorer au festival. [21]Ceux-ci allèrent chez Philippe qui etait de Bethsaïda en Galilée et lui demandèrent: «Monsieur, nous souhaitons voir Jésus.» [22]Philippe alla et dit à André; André alla avec Philippe et ils dirent à Jésus.
[23]Jésus leur répondit et dit: « L'heure est venue pour que le Fils de l'Homme soit glorifié.» [24]En vérité, en vérité, je vous le dis, à moins qu'un grain de blé ne tombe dans le sol et ne meurt, il demeure un seul grain, mais s'il meurt, il produit beaucoup plus de fruits.
[25]Celui qui aime sa vie la perdra; mais celui qui déteste sa vie dans ce monde la conservera pour la vie éternelle. [26]Si quelqu'un me sert qu'il me suive; et là où je suis, là aussi seront mes serviteurs. Si quelqu'un me sert, le Père l'honorera.
[27]Mon âme est tourmenté en ce moment: que pourais-je dire? « Père, sauve-moi de cette heure de souffrance? Mais c'est pour cette heure que je suis venu. [28]Père, glorifie ton nom.» Une voix sortit alors du ciel et dit: «Je l'ai glorifié, et je le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

glorifierai encore.» [29]Ensuite, la foule qui était à côté et avait entendu cela disait que c'était un coup de tonnerre. D'autres disaient: « Un ange lui a parlé.»
[30]Jésus répondit et dit: « Cette voix n'est pas venue à cause de moi, mais à cause de vous. [31]Maintenant c'est le jugement de ce monde: maintenant, le prince de ce monde sera chassé.
[32]Et moi, si je suis élevé de la terre, j'attirerai tous les hommes à moi même.» [33]Il disait cela pour signifier de quelle manière il allait mourir.
[34]La foule lui répondit: « Nous avons appris de la loi que le Christ vivra pour Éternité. Comment peux-tu dire: " Le Fils de l'Homme doit être élevé de la terre? " Qui est ce Fils de l'Homme?" [35]Alors Jésus leur dit: « La lumière est encore parmi vous mais plus pour longtemps. Marchez pendant que vous avez la lumière afin que les ténèbres ne vous submergent pas. Celui qui marche dans les ténèbres ne connaît pas où il va. [36]Autant que vous avez la lumière, croyez à la lumière afin que vous deveniez les enfants de la lumière.» Jésus dit ces choses et ensuite, alla se cacher loin d'eux.
[37]Bien que Jésus ait fait beaucoup de signes devant eux cependant ils ne croyaient pas en lui [38]afin que la parole du prophète Esaïe puisse s'accomplir, comme il l'avait dit: «Seigneur, qui a cru à notre rapport? A qui le bras du Seigneur a-t-il été révélé?»
[39]Pour cette raison, ils ne pouvaient pas croire car Esaïe dit encore: [40]« Il a aveuglé leurs yeux, et il a endurci leurs cœurs; autrement ils verraient de leurs propres yeux et percevraient avec leurs cœurs, et ils reviendraient, et je les guérirais.»
[41]Esaïe dit ces choses parce qu'il vit la gloire de Jésus et parla de lui. [42]Cependant, même plusieurs des chefs crurent en Jésus; mais à cause des pharisiens, ils ne l'admirent pas afin de ne pas être bannis de la synagogue. [43]Ils aimaient la louange venant des hommes plus que la louange qui vient de Dieu.
[44]Jésus cria et dit: « Celui qui croit en moi, ne croit pas seulement en moi mais aussi en celui qui m'a envoyé, [45]et celui qui me voit a vu celui qui m'a envoyé.
[46]Je suis venu comme la lumière dans le monde pour que quiconque croit en moi ne puisse pas rester dans les ténèbres.
[47]Si quelqu'un écoute mes paroles mais ne les garde pas, je ne le juge pas; car je suis venue, non pour juger le monde, mais pour sauver le monde.
[48]Celui qui me rejette et qui ne reçoit pas mes paroles a quelqu'un qui le juge: c'est la parole que j'ai parlé qui le jugera au dernier jour. [49]Car je n'ai pas parlé de ma volonté. D'autre part, c'est le Père qui m'a envoyé, qui m'a donné l'ordre à propos de ce que je dois dire et de ce que je dois parler. [50]Je sais que son commandement est la vie éternelle; ainsi les choses que je dis, je les dis comme le Père m'a parlé, ainsi je parle.»

John 12:1
Informations générales:
Jésus est en train de dîner à Béthanie quand Marie oigne ses pieds avec de l'huile.
Six jours avant la Pâque
L'auteur utilise ces mots pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouveau Événement)
avait ressuscité des morts
Ceci est un idiome. AT: "a encore ressuscité" (Voir: Idiom)
un litra de parfum
Vous pouvez convertir cela en une mesure moderne. Un litra représente environ un tiers de kilogramme. Ou vous pouvez se référer à un conteneur qui pourrait contenir cette quantité. AT: «un tiers de kilogramme de parfum» ou «une bouteille de parfum »(Voir: Poids biblique)
parfum
C'est un liquide bon odorant fabriqué en utilisant les huiles de plantes et de fleurs odorantes agréables.
nard
C'est un parfum fabriqué à partir d'une fleur rose en forme de cloche dans les montagnes du Népal, de Chine et de Chine. Inde. (Voir: Traduire les inconnus)
La maison était remplie du parfum du parfum
Cela peut être traduit sous une forme active. AT: "Le parfum de son parfum a rempli la maison" (voir: Active ou passif)
John 12:4
celui qui le trahirait
"Celui qui a par la suite permis aux ennemis de Jésus de le saisir"
Pourquoi ce parfum n'était-il pas vendu pour trois cents deniers et donné aux pauvres?
C'est une question rhétorique. Vous pouvez le traduire comme une déclaration forte. AT: «Ce parfum pourrait ont été vendus pour trois cents deniers et l'argent aurait pu être donné aux pauvres! Question rhétorique)
trois cents deniers
Vous pouvez traduire cela en chiffre. AT: «300 deniers» (voir: numéros)
deniers
Un denier était la quantité d'argent qu'un travailleur ordinaire pouvait gagner en une journée de travail. (Voir: Argent biblique)
Maintenant il a dit ceci... volerait de ce qui était mis dedans
Jean explique pourquoi Judas a posé la question sur les pauvres. Si votre langue a un moyen d'indiquer informations de fond, vous pouvez l'utiliser ici. (Voir: Informations générales)
il a dit ça, pas parce qu'il se souciait des pauvres, mais parce qu'il était un voleur
«Il a dit cela parce qu'il était un voleur. Il ne se souciait pas des pauvres »
John 12:7
Lui permettre de garder ce qu'elle a pour le jour de mon enterrement
Jésus implique que les actions de la femme peuvent être comprises comme anticipant sa mort et son enterrement. À: «Permettez-lui de montrer combien elle m'apprécie! De

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cette manière, elle a préparé mon corps pour l'inhumation » (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Vous aurez toujours les pauvres avec vous

Jésus implique qu'il y aura toujours des opportunités pour aider les pauvres. AT: "Il y aura toujours soyez des pauvres parmi vous et vous pouvez les aider quand vous le voulez »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Mais tu ne m'auras pas toujours

De cette façon, Jésus implique qu'il mourra. AT: "Mais je ne serai pas toujours avec vous" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

John 12:9

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Jean parle d'un nouveau groupe de personnes venues de Jérusalem à Béthanie. (Voir: Informations générales)

à cause de lui

Le fait que Lazare soit encore vivant a amené de nombreux Juifs à croire en Jésus.

cru en Jésus

Cela implique que beaucoup de Juifs ont confiance en Jésus comme Fils de Dieu. AT: "étaient faire confiance à Jésus »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 12:12

Informations générales:

Jésus entre à Jérusalem et le peuple l'honore comme roi.

Le jour suivant

L'auteur utilise ces mots pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouveau Événement)

une grande foule

"Une foule de gens"

Hosanna

Cela signifie "Que Dieu nous sauve maintenant!"

Béni

Cela exprime le désir de Dieu de faire en sorte que de bonnes choses arrivent à une personne.

vient au nom du seigneur

Ici, le mot «nom» est un métonyme de l'autorité et du pouvoir de la personne. AT: «vient comme le représentant du Seigneur »ou« vient au pouvoir du Seigneur »(voir: métonymie)

John 12:14

Jésus a trouvé un jeune âne et s'est assis dessus

Ici, Jean donne des informations de base que Jésus sécurise un âne. Il implique que Jésus sera monter l'âne à Jérusalem. AT: "il a trouvé un jeune âne et s'est assis dessus, à cheval dans la ville" (Voir: Informations générales et connaissances supposées et informations implicites)

comme il a été écrit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "comme les prophètes ont écrit dans les Écritures" (voir: Active ou passif)

fille de Sion

«Fille de Sion» est un métonyme qui fait référence aux habitants de Jérusalem. AT: "vous les gens de Jérusalem "(voir: métonymie)

John 12:16

Informations générales:

Jean, l'auteur, interrompt ici pour donner au lecteur des informations de base sur ce que le les disciples ont plus tard compris. (Voir: Informations générales)

Ses disciples n'ont pas compris ces choses

Ici, les mots «ces choses» se réfèrent aux mots que le prophète avait écrits sur Jésus.

quand Jésus était glorifié

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "quand Dieu a glorifié Jésus" (voir: actif ou passif)

ils lui avaient fait ces choses

Les mots «ces choses» se réfèrent à ce que les gens ont fait quand Jésus est entré à Jérusalem sur un âne. (le félicitant et agitant les branches de palmier).

John 12:17

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le récit principal. Ici, Jean explique que beaucoup de les gens sont venus à la rencontre de Jésus parce qu'ils ont entendu les autres dire qu'il avait élevé Lazare du mort. (Voir: Informations générales)

ils ont entendu qu'il avait fait ce signe

"Ils ont entendu d'autres dire qu'il avait fait ce signe"

ce signe

Un «signe» est un événement ou un événement qui prouve que quelque chose est vrai. Dans ce cas, le «signe» de la levée Lazare prouve que Jésus est le Messie.

Regardez, vous ne pouvez rien faire

Les pharisiens impliquent ici qu'il pourrait être impossible d'arrêter Jésus. AT: «Il semble que nous puissions faire rien pour l'arrêter »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

voyez, le monde est parti après lui

Les pharisiens utilisent cette exagération pour exprimer leur choc que tant de gens sont sortis pour rencontre Jésus. AT: «On dirait que tout le monde devient son disciple» (Voir: Hyperbole et généralisation)

le monde

Ici, «le monde» est un métonyme qui représente (en exagération) toutes les personnes du monde. Vous devrez peut-être préciser que les auditeurs auraient compris que les pharisiens étaient ne parlant que des gens en Judée. (Voir: Métonymie et connaissances supposées et informations implicites)

John 12:20

Maintenant, certains Grecs

L'expression «maintenant certain» marque l'introduction de nouveaux personnages dans l'histoire. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)

adorer au festival

Jean implique que ces «Grecs» allaient adorer Dieu pendant la Pâque. AT: "adorer Dieu à la fête de la Pâque "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Bethsaida

C'était une ville de la province de Galilée.

ils ont dit à Jésus

Philip et Andrew parlent à Jésus de la demande des Grecs de le voir. Vous pouvez traduire cela en ajoutant les mots

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

implicites. AT: "ils ont dit à Jésus ce que les Grecs avaient dit" (voir: Ellipsis)
John 12:23
Informations générales:
Jésus commence à répondre à Philip et Andrew.
L'heure est venue pour que le Fils de l'homme soit glorifié
Jésus implique que c'est maintenant le bon moment pour Dieu d'honorer le Fils de l'homme à travers son prochain la souffrance, la mort et la résurrection. AT: "Dieu va bientôt m'honorer quand je meurs et que je ressuscite" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Vraiment, vraiment, je vous le dis
Traduisez ceci comme le souligne votre langue que ce qui suit est important et vrai. Regarde comment vous avez traduit «vraiment, vraiment» dans Jean 01:51 .
à moins qu'un grain de blé ne tombe dans la terre et meure... il portera beaucoup de fruits
Ici, «un grain de blé» ou «graine» est une métaphore de la mort, de l'enterrement et de la résurrection de Jésus. Comme un les graines sont plantées et poussent à nouveau dans une plante qui portera beaucoup de fruits, alors beaucoup de gens auront-ils confiance en Jésus après qu'il soit tué, enterré et ressuscité. (Voir: métaphore)
John 12:25
Celui qui aime sa vie le perdra
Ici «aime sa vie» signifie considérer sa propre vie physique comme plus précieuse que la vie d'autres. AT: "Celui qui valorise sa vie plus que les autres ne recevra pas la vie éternelle" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
celui qui déteste sa vie dans ce monde le gardera pour la vie éternelle
Ici celui qui «déteste sa vie» se réfère à celui qui aime sa propre vie moins qu'il aime la vie d'autres. AT: «Celui qui considère que la vie des autres est plus importante que sa propre vie vivra avec Dieu pour toujours »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
où je suis, là aussi sera mon serviteur
Jésus implique que ceux qui le servent seront avec lui au ciel. AT: «Quand je suis au paradis, mon le serviteur sera également là avec moi »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
le Père l'honorera
Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 12:27
Qu'est-ce que je devrais dire? «Père, sauve-moi de cette heure»?
Cette remarque se présente sous la forme d'une question rhétorique. Bien que Jésus désire éviter la crucifixion, il choisit d'obéir à Dieu et d'être tué. AT: «Je ne prierai pas, Père, sauve-moi de cette heure! ”(Voir: Question rhétorique)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
cette heure
Ici, «cette heure» est un métonyme qui représente le moment où Jésus souffrirait et mourrait sur la croix. (Voir: La métonymie)
glorifie ton nom
Ici, le mot «nom» est un métonyme qui fait référence à Dieu. AT: «faire connaître votre gloire» ou «révéler votre gloire »(voir: métonymie)
une voix est venue du ciel
Ceci représente Dieu qui parle. Parfois, les gens évitent de se référer directement à Dieu parce qu'ils respectent lui. AT: «Dieu a parlé des cieux» (voir: métonymie et euphémisme)
John 12:30
Informations générales:
Jésus explique pourquoi la voix a parlé du ciel.
Maintenant est le jugement de ce monde
Ici, «ce monde» est un métonyme qui fait référence à toutes les personnes du monde. AT: «Le moment est venu pour Dieu pour juger tout le peuple »(Voir: Métonymie)
Maintenant, le chef de ce monde sera jeté
Ici, «souverain» se réfère à Satan. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “C'est le moment où je détruira le pouvoir de Satan qui gouverne ce monde »(voir: actif ou passif)
John 12:32
Informations générales:
Au verset 33, Jean nous dit des informations de base sur ce que Jésus a dit à propos du fait d'être «élevé» (voir: Informations de base)
Quand je suis levé de la terre
Ici, Jésus se réfère à sa crucifixion. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Quand les gens élevez-moi haut sur une croix »(voir: actif ou passif)
attirera tout le monde à moi-même
À travers sa crucifixion, Jésus fournira un moyen à tout le monde de lui faire confiance.
Il a dit cela pour indiquer quel genre de mort il allait mourir
Jean interprète les paroles de Jésus comme signifiant que les gens vont le crucifier. AT: «Il a dit cela pour laisser les gens savoir comment il mourrait »(Voir: Informations générales)
John 12:34
Le fils de l'homme doit être élevé
La phrase «élevé» signifie crucifié. Vous pouvez traduire cela d'une manière qui inclut les mots «sur une croix». AT: «Le fils de l'homme doit être soulevé sur une croix» (voir: Ellipsis)
Qui est ce fils de l'homme?
Les significations possibles sont 1) «Quelle est l'identité de ce fils de l'homme? ou 2) ”Quel genre de fils d'homme parlez-vous de?"
La lumière sera toujours avec vous pendant un court laps de temps. Marchez pendant que vous avez la lumière, alors que l'obscurité ne vous dépasse pas. Celui qui marche dans les ténèbres ne sait pas où il est Aller
Ici, la «lumière» est une métaphore des enseignements de Jésus qui révèlent la vérité de Dieu. «Marcher dans les ténèbres» est une métaphore qui signifie vivre sans la vérité de Dieu. AT: «Mes mots sont comme une lumière pour vous aider vous comprenez comment vivre comme Dieu le veut. Je ne serai pas avec vous beaucoup plus longtemps. Tu dois Suivez mes instructions pendant que je suis encore avec vous. Si vous rejetez mes mots, ce sera

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comme entrer l'obscurité et vous ne pouvez pas voir où vous allez »(voir: métaphore)

Pendant que tu as la lumière, crois en la lumière pour que tu sois fils de lumière

La «lumière» est une métaphore des enseignements de Jésus qui révèlent la vérité de Dieu. “Fils de lumière” est une métaphore pour ceux qui acceptent le message de Jésus et vivent selon la vérité de Dieu. AT: “Alors que Je suis avec vous, croyez ce que j'enseigne pour que la vérité de Dieu soit en vous »(Voir: Métaphore)

John 12:37

Informations générales:

Il s’agit d’une pause dans l’intrigue principale alors que le Jean commence à expliquer la réalisation des prophéties cela avait été dit par le prophète Isaïe.

afin que la parole d'Esaïe le prophète soit accomplie

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour accomplir le message d'Esaïe le prophète» (Voir: actif ou passif)

Seigneur, qui a cru notre rapport et à qui le bras du Seigneur a-t-il été révélé?

Cela apparaît sous la forme de deux questions rhétoriques pour exprimer la consternation du prophète que le peuple ne croyez pas son message. On peut le dire comme une seule question rhétorique, AT: «Seigneur, à peine quelqu'un a cru notre message, même s'il a vu que vous êtes capable de sauver eux! ”(Voir: Question rhétorique)

le bras du seigneur

Ceci est un métonymie qui fait référence à la capacité du Seigneur à sauver avec le pouvoir. (Voir: métonymie)

John 12:39

il a durci leurs cœurs... comprend avec leurs cœurs

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'esprit d'une personne. La phrase "durci leurs cœurs" est une métaphore pour rendre quelqu'un têtu. En outre, «comprendre avec leurs cœurs» signifie «vraiment comprendre». AT: «il les a têtus... vraiment comprendre» (voir: métonymie et métaphore)

et tourne

Ici, «tourner» est une métaphore du «repentir». AT: «et ils se repentent» (Voir: Métaphore)

John 12:41

afin qu'ils ne soient pas bannis de la synagogue

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «ainsi les gens ne les empêcheraient pas d'aller au synagogue ”(voir: actif ou passif)

Ils ont aimé la louange qui vient des gens plus que la louange qui vient de Dieu

"Ils voulaient que les gens les louent plus qu'ils ne voulaient que Dieu les vante"

John 12:44

Informations générales:

Maintenant, Jean retourne à la ligne principale. Ceci est un autre moment où Jésus commence à parler à la foule.

Jésus a crié et a dit

Ici, Jean implique qu'une foule de personnes s'est rassemblée pour entendre Jésus parler. AT: “Jésus a crié à la foule qui s'était rassemblée »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

celui qui me voit le voit qui m'a envoyé

Ici, le mot «lui» fait référence à Dieu. AT: "celui qui me voit voit Dieu, qui m'a envoyé"

John 12:46

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler à la foule.

Je suis venu comme une lumière

Ici, la «lumière» est une métaphore de l'exemple de Jésus. AT: "Je suis venu pour montrer la vérité" (Voir: Métaphore)

peut ne pas rester dans l'obscurité

Ici, «l'obscurité» est une métaphore de la vie dans l'ignorance de la vérité de Dieu. AT: “ne peut pas continuer à être spirituellement aveugle ”(Voir: Métaphore)

Si quelqu'un entend mes paroles mais ne les garde pas, je ne le juge pas; car je ne suis pas venu à juger le monde, mais sauver le monde

Ici, «juger le monde» implique la condamnation. Jésus n'est pas venu pour condamner les gens. AT: “Si quiconque entend mon enseignement et le rejette, je ne le condamne pas. Je ne suis pas venu pour condamner gens. Au lieu de cela, je suis venu pour sauver ceux qui ont confiance en moi »(voir: Connaissance supposée et implicite). Informations)

le monde

Ici, «le monde» est un métonyme qui représente toutes les personnes du monde. (Voir: métonymie)

John 12:48

le dernier jour

«Au moment où Dieu juge les péchés des gens»

Je sais que son commandement est la vie éternelle

"Je sais que les mots qu'il m'a commandé de parler sont les mots qui donnent la vie pour toujours"

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Translation Questions

John 12:1

Quand est-ce que Jésus est revenu à Béthanie?" Qu'a fait Marie durant le repas qui avait été fait pour Jésus?",,

Jésus est venu à Béthanie avant la pâque. "

Marie prit une livre de parfum fait de nard pur très précieux, le répandit sur les pieds de Jésus, et essuya les pieds de Jésus avec ses cheveux. "

John 12:3

Quand est-ce que Jésus est revenu à Béthanie?" Qu'a fait Marie durant le repas qui avait été fait pour Jésus?",,

Jésus est venu à Béthanie avant la pâque. "

Marie prit une livre de parfum fait de nard pur très précieux, le répandit sur les pieds de Jésus, et essuya les pieds de Jésus avec ses cheveux. "

John 12:6

Pourquoi Judas Iscariote, un des disciples de Jésus, s'est plaint que le parfum aurait dû être vendu et l'argent donné aux pauvres?",

Judas dit celà non pas parce , qu'il prenait soin des pauvres, mais parce qu'il était un voleur : il s'occupait de la caisse et prenait de ce qu'on y mettait. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 12:7
Comment Jésus a t-il défendu Marie en ce qui concerne le parfum?",
Jésus dit: "Laissez-la tranquille. Elle a fait ceci en vue du jour de mes funérailles. Les pauvres, vous les aurez toujours, mais moi, vous ne m'aurez pas toujours. "
John 12:8
Comment Jésus a t-il défendu Marie en ce qui concerne le parfum?",
Jésus dit: "Laissez-la tranquille. Elle a fait ceci en vue du jour de mes funérailles. Les pauvres, vous les aurez toujours, mais moi, vous ne m'aurez pas toujours. "
John 12:10
Pourquoi une grande foule est venu à Béthanie?", Pourquoi les principaux sacrificateurs voulaient- ils mettre à mort Lazare?",
Ils sont venus à cause de Jésus, mais aussi afin de voir Lazare que Jésus avait ressuscité des morts. "
Ils voulaient mettre à mort Lazare, car c'est à cause de lui que beaucoup de juifs les quittèrent et crurent en Jésus. "
John 12:11
Pourquoi une grande foule est venu à Béthanie?", Pourquoi les principaux sacrificateurs voulaient- ils mettre à mort Lazare?",
Ils sont venus à cause de Jésus, mais aussi afin de voir Lazare que Jésus avait ressuscité des morts. "
Ils voulaient mettre à mort Lazare, car c'est à cause de lui que beaucoup de juifs les quittèrent et crurent en Jésus. "
John 12:13
Qu'a fait la foule au festival, quand elle appris que Jésus venait? ",
Ils prirent les branches des palmiers, sortirent à sa rencontre et criaient à haute voix : "Hosanna ! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, le roi d'Israel." "
John 12:15
Quelle prophétie au sujet de Jésus s'est accompli alors que Jésus est entré dans la ville sur un âne ?",
La prophétie que le roi de Sion viendrait assis sur un âne fut accomplie. "
John 12:17
Pourquoi la foule au festival est-elle venu à la rencontre de Jésus?",
La foule est venu à la rencontre de Jésus car elle avait entendu de la part des témoins que Jésus avait appelé Lazare hors du tombeau et l'avait réssuscité des morts. "
John 12:18
Pourquoi la foule au festival est-elle venu à la rencontre de Jésus?",
La foule est venu à la rencontre de Jésus car elle avait entendu de la part des témoins que Jésus avait appelé Lazare hors du tombeau et l'avait réssuscité des morts. "
John 12:23
"Qu'a dit Jésus au début à André et Philippe qui lui avaient dit que des grecs voulaient le voir?", "Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il au grain de blé qui est tombé dans le sol et mourut?",
Jésus leur répondit et dit : « L'heure est venue pour que le Fils de l'Homme soit glorifié. " Jésus a dit que s'il meurt, il porterait beaucoup de fruits. "
John 12:24
"Qu'a dit Jésus au début à André et Philippe qui lui avaient dit que des grecs voulaient le voir?", "Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il au grain de blé qui est tombé dans le sol et mourut?",
Jésus leur répondit et dit : « L'heure est venue pour que le Fils de l'Homme soit glorifié. " Jésus a dit que s'il meurt, il porterait beaucoup de fruits. "
John 12:25
Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il à celui qui aime sa vie et à celui qui déteste sa vie dans ce monde?", "Que se passe t-il si quelqu'un sert Jésus?",
Jésus dit que celui qui aime sa vie la perdra; mais celui qui déteste sa vie dans ce monde la conservera pour la vie éternelle. "
Le Père l'honorera.12:26]"
John 12:28
Que s'est-il passé quand Jésus a dit: "Père, glorifie ton nom?" ",
Une voix sortit alors du ciel et dit : "Je l'ai glorifié, et je le glorifierai encore." "
John 12:30
Selon la parole de Jésus, pourquoi la voix était-elle venue du ciel?",
Selon la parole de Jésus, qu'allait-il se passer maintenant?",
Jésus répondit et dit : "Cette voix n'est pas venue à cause de moi, mais à cause de vous." "
Jésus dit: "Maintenant c'est le jugement de ce monde: maintenant, le prince de ce monde sera chassé." "
John 12:31
Selon la parole de Jésus, pourquoi la voix était-elle venue du ciel?",
Selon la parole de Jésus, qu'allait-il se passer maintenant?",
Jésus répondit et dit : "Cette voix n'est pas venue à cause de moi, mais à cause de vous." "
Jésus dit: "Maintenant c'est le jugement de ce monde: maintenant, le prince de ce monde sera chassé." "
John 12:33
"Pourquoi Jésus a t-il dit: "Et moi, si je suis élevé de la terre, j'attirerai tous les hommes à moi- même?",
Jésus disait cela pour signifier de quelle manière il allait mourir. "
John 12:35
[Quand la foule demanda," Comment peux-tu dire : " Le Fils de l'Homme doit être élevé de la terre?" Qui est ce Fils de l'Homme?" Est-ce que Jésus leur a répondu directement? Qu'a dit Jésus concernant la lumière?",
Non, il n'a pas répondu directement à leurs questions. "
Jésus dit: "La lumière est encore parmi vous mais plus pour longtemps. Marchez pendant que vous avez la lumière..." tant que vous avez la lumière, croyez à la lumière afin que vous deveniez les enfants de la lumière." "
]
John 12:36
[Quand la foule demanda," Comment peux-tu dire : " Le Fils de l'Homme doit être élevé de la terre?" Qui est ce Fils de l'Homme?" Est-ce que Jésus leur a répondu directement? Qu'a dit Jésus concernant la lumière?",
Non, il n'a pas répondu directement à leurs questions. "
Jésus dit: "La lumière est encore parmi vous mais plus pour longtemps. Marchez pendant que vous avez la lumière..." tant que vous avez la lumière, croyez à la lumière afin que vous deveniez les enfants de la lumière." "
]
[Quand la foule demanda," Comment peux-tu dire : " Le Fils de l'Homme doit être élevé de la terre?" Qui est ce Fils de l'Homme?" Est-ce que Jésus leur a répondu directement? Qu'a dit Jésus concernant la lumière?",
Non, il n'a pas répondu directement à leurs questions. "
Jésus dit: "La lumière est encore parmi vous mais plus pour longtemps. Marchez pendant que vous avez la lumière..." tant que vous avez la lumière, croyez à la lumière afin que vous deveniez les enfants de la lumière." "
]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 12:37
Pourquoi les gens ne croyaient-ils pas en Jésus?",
Ils ne croyaient pas en lui afin que la parole du prophète Esaïe puisse s'accomplir, comme il l'avait dit : «Seigneur, qui a cru à notre rapport ? A qui le bras du Seigneur a-t-il été révélé ?" "
John 12:38
Pourquoi les gens ne croyaient-ils pas en Jésus?",
Ils ne croyaient pas en lui afin que la parole du prophète Esaïe puisse s'accomplir, comme il l'avait dit : «Seigneur, qui a cru à notre rapport ? A qui le bras du Seigneur a-t-il été révélé ?" "
John 12:39
Pourquoi les gens ne pouvaient-ils pas croire en Jésus?",
Ils ne pouvaient pas croire car Esaïe dit encore : "Il a aveuglé leurs yeux, et il a endurci leurs cœurs; autrement ils verraient de leurs propres yeux et percevraient avec leurs cœurs, et ils reviendraient, et je les guérirais. "
John 12:40
Pourquoi les gens ne pouvaient-ils pas croire en Jésus?",
Ils ne pouvaient pas croire car Esaïe dit encore : "Il a aveuglé leurs yeux, et il a endurci leurs cœurs; autrement ils verraient de leurs propres yeux et percevraient avec leurs cœurs, et ils reviendraient, et je les guérirais. "
John 12:41
Pourquoi Esaïe a t-il dit ces choses?", Pourquoi les chefs qui croyaient en Jésus ne l'admettaient-ils pas? ",
Il a dit ces choses parce qu'il a vu la gloire de Jésus. "
Ils ne l'admettaient pas parce qu'ils avaient peur des pharisiens et d'être bannis de la synagogue. Ils aimaient la louange venant des hommes plus que la louange qui vient de Dieu.[12;42-43]"
John 12:44
Que dit Jésus de lui-même et de son Père?",
Jésus dit: "Celui qui croit en moi, ne croit pas seulement en moi mais aussi en celui qui m'a envoyé, et celui qui me voit a vu celui qui m'a envoyé. "
John 12:45
Que dit Jésus de lui-même et de son Père?",
Jésus dit: "Celui qui croit en moi, ne croit pas seulement en moi mais aussi en celui qui m'a envoyé, et celui qui me voit a vu celui qui m'a envoyé. "
John 12:47
Selon la parole de Jésus, qu'est-il venu faire dans le monde?",
Jésus dit qu'il est venu pour sauver le monde. "
John 12:48
Qui jugera ceux qui rejettent Jésus et ne reçoivent pas ses paroles?" , Est-ce que Jésus a parlé de sa propre volonté?" Pourquoi Jésus dit au peuple ce que le Père lui a dit?",
La parole que Jésus a parlé jugera ceux qui le rejettent au dernier jour. " Non. Le Père qui a envoyé Jésus lui a commandé ce qu'il dirait et ce dont il parlerait. "
Jésus dit ceci, car il savait que le commandement de son Père est la vie éternelle. "
John 12:49
Qui jugera ceux qui rejettent Jésus et ne reçoivent pas ses paroles?" , Est-ce que Jésus a parlé de sa propre volonté?" Pourquoi Jésus dit au peuple ce que le Père lui a dit?",
La parole que Jésus a parlé jugera ceux qui le rejettent au dernier jour. " Non. Le Père qui a envoyé Jésus lui a commandé ce qu'il dirait et ce dont il parlerait. "
Jésus dit ceci, car il savait que le commandement de son Père est la vie éternelle. "
John 12:50
Qui jugera ceux qui rejettent Jésus et ne reçoivent pas ses paroles?" , Est-ce que Jésus a parlé de sa propre volonté?" Pourquoi Jésus dit au peuple ce que le Père lui a dit?",
La parole que Jésus a parlé jugera ceux qui le rejettent au dernier jour. " Non. Le Père qui a envoyé Jésus lui a commandé ce qu'il dirait et ce dont il parlerait. "
Jésus dit ceci, car il savait que le commandement de son Père est la vie éternelle. "

---

13 [1]Avant la fête de pâques, parce que Jésus savait que son heure était arrivé et qu'il allait quitter ce monde pour le Père - ayant aimé les siens qui étaient dans le monde - il les aima jusqu'à la fin. [2]Alors le diable avait déjà mis dans le coeur de Judas Iscariot, le fils de Simon, le dessein de trahir jésus.
[3]Jésus savait que le Père a remis toutes choses entre ses mains et qu'il venait de Dieu et retournait encore vers Dieu. [4]Il se leva de la table à manger et enleva son vêtement. Ensuite, il prit une serviette et l'attacha autour de ses reins. [5]Il mit ensuite de l'eau dans une bassine et commença à laver les pieds de ses disciples et à les essuyer avec la serviette qu'il avait attachée autour de ses reins.
[6]Il vint à Simon Pierre et Pierre lui dit: «Seigneur, vas-tu laver mes pieds?» [7]Jésus lui répondit: « Ce que je suis entrain de faire, vous ne le comprenez pas maintenant, mais vous le comprendrez plus tard.» [8]Pierre lui dit: «Tu ne laveras jamais mes pieds.» Jésus lui répondit: « Si je ne te lave pas les pieds, tu n'auras aucune part avec moi.» [9]Simon Pierre lui dit: « Seigneur, ne lave pas seulement mes pieds, mais aussi mes mains et ma tête.»
[10]Jésus lui répondit: «Celui qui s'est lavé n'a besoin de laver que ses pieds mais il est totalement pur. Vous êtes purs, mais pas vous tous.» [11](Car Jésus savait qui le trahirait; c'est pour cela qu'il dit: «Vous n'êtes pas tous purs.»)
[12]Lorsque Jésus eut lavé leurs pieds, il prit ses habits et s'assit de nouveau, puis il leur dit: « Savez-vous ce que je vous ai faits? [13]Vous m'appelez " Seigneur " et " Maître "et vous dites vrai parce que je le suis. [14]Si moi le Maitre et le Seigneur ai lavé vos pieds, vous devez aussi laver les pieds des uns des autres [15]car je vous ai donné un exemple afin que vous fassiez comme je l'ai fait pour vous.
[16]En vérité, en vérité, je vous le dis, le serviteur n'est pas supérieur à son maître, ni celui qui a été envoyé supérieur à celui qui l'a envoyé. [17]Si vous savez ces choses, vous êtes bénis pourvu que vous les pratiquiez. [18]Je ne parle pas de vous tous, car je connais ceux que j'ai choisis (mais je dis cela pour que les Ecritures soient accomplies): «Celui qui mange mon pain a soulevé son talon contre moi.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]Je vous dis ceci maintenant avant que cela ne s'accomplisse afin que lorsque cela s'accomplira, vous croyiez que je suis.
[20]En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui me reçoit, reçoit celui que j'envoie et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a envoyé.»
[21]Quand Jésus disait cela, il était troublé dans son esprit, puis il témoigna et dit: «En vérité, en vérité, je vous le dis, l'un de vous va me trahir.» [22]Les disciples se regardaient les uns les autres, se demandant de qui Jésus était entrain de parler.
[23]L'un des disciples, celui que Jésus aimait, était penché contre la poitrine de Jésus à table. [24]Simon Pierre fit un signe à ce disciple et dit: « Dis-nous de qui Jésus parle.» [25]Ce disciple se pencha contre la poitrine de Jésus et lui demanda: « Seigneur, qui est-ce?»
[26]Ensuite, Jésus répondit: «C'est celui à qui je donnerai le morceau de pain trempé.» Quand il trempa le pain, il le donna à Judas, le fils de Simon Iscariot. [27]Après avoir mangé le pain, Satan entra alors en Judas. Jésus lui dit ensuite: «Ce que tu es sur le point de faire, fais-le vite.»
[28]Personne à la table ne savait la raison pour laquelle Jésus lui disait cela. [29]Certains pensaient que, parce que Judas avait la charge de la caisse, Jésus lui disait: «Achète les choses dont nous avons besoin pour la fête.» Certains pensaient qu'il devrait donner quelque chose aux pauvres. [30]Après avoir reçu le pain, Judas sortit immédiatement. C'était la nuit.
[31]Quand Judas fut parti, Jésus dit: «Maintenant, le Fils de l'Homme est glorifié et Dieu est glorifié en Lui. [32]Dieu le glorifiera en lui même, et il le glorifiera immédiatement. [33]Petits enfants, je suis avec vous pour un petit bout de temps. Vous allez me chercher, et comme je l'avais dit aux Juifs '' là où je vais, vous ne pouvez pas venir ''maintenant je vous dis cela aussi.
[34]Je vous donne un nouveau commandement, que vous devez vous aimer les uns les autres comme je vous ai aimés; ainsi vous devez vous aimer aussi les uns les autres. [35]En cela, les gens sauront que vous êtes mes disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les autres.»
[36]Simon Pierre lui dit: « Seigneur, où est-ce-que tu vas?» Jésus lui répondit: «Là où je vais, tu ne peux pas me suivre maintenant, mais tu me suivras plus tard.» [37]Pierre lui dit: «Seigneur, pourquoi ne te suivrai-je pas maintenant? Je donnerai ma vie pour toi.» [38]Jésus répondit: «Donneras-tu ta vie pour moi? En vérité, en vérité, je te le dis, le coq ne chantera pas avant que tu ne m'aies renié trois fois.»

John 13:1
Informations générales:
Ce n'est pas encore la Pâque et Jésus est avec ses disciples pour le souper. Ces versets expliquent la cadre de l'histoire et donner des informations de fond sur Jésus et Judas. (Voir: Contexte Informations)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
aimé
C’est le genre d’amour qui vient de Dieu, qui se concentre sur le bien des autres, même quand ne profite pas à soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.
le diable l'avait déjà mis au coeur de Judas Iscariot, fils de Simon, pour trahir Jésus
L’expression «mets ça dans le cœur» est un idiome qui veut dire que quelqu'un pense à quelque chose. AT: «le diable avait déjà amené Judas Iscariot, le fils de Simon, à penser à trahir Jésus» (Voir: idiome)
John 13:3
Déclaration de connexion:
Le verset 3 continue de nous donner des informations de base sur ce que Jésus savait. L'action dans l'histoire commence au verset 4. (Voir: Informations générales)
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
avait tout remis entre ses mains
Ici «ses mains» est un métonyme de pouvoir et d'autorité. AT: «lui avait donné un pouvoir complet et autorité sur tout »(Voir: Métonymie)
il venait de Dieu et revenait à Dieu
Jésus avait toujours été avec le Père et y retournerait après que son travail sur terre soit terminé.
Il s'est levé du dîner et a enlevé ses vêtements extérieurs... a commencé à laver les pieds des disciples
Parce que la région était très poussiéreuse, il était de coutume pour l’hôte d’un dîner de laver les pieds des invités.
John 13:6
Seigneur, vas-tu me laver les pieds?
La question de Pierre montre qu'il ne veut pas que Jésus se lave les pieds. AT: «Seigneur, ce n'est pas bon pour vous laver les pieds de moi, un pécheur! »(Voir: question rhétorique)
Si je ne te lave pas, tu n'as aucune part avec moi
Ici, Jésus énonce deux points négatifs pour convaincre Peter de lui permettre de se laver les pieds. Jésus implique que Peter doit le laisser se laver les pieds s’il veut continuer à être un disciple. AT: «Si je te lave, tu appartiendras toujours avec moi »(voir: doubles négations et connaissances supposées et implicites) Informations)
John 13:10
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à Simon Peter.
Informations générales:
Jésus utilise le mot «vous» pour désigner tous ses disciples.
Celui qui est baigné n'a pas besoin de se laver les pieds
Ici "baigné" est une métaphore qui signifie que Dieu a nettoyé une personne spirituellement. AT: “Si quelqu'un a déjà reçu le pardon de Dieu, il lui suffit maintenant de recevoir le nettoyage de ses péchés quotidiens » (Voir: métaphore)
Vous n'êtes pas tous propres
Jésus implique que celui qui le trahira, Judas, ne lui a pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fait confiance. Par conséquent, Dieu a ne lui pardonna pas ses péchés. AT: "Vous n'avez pas tous reçu le pardon de Dieu" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
John 13:12
Savez-vous ce que j'ai fait pour vous?
Cette remarque se présente sous la forme d'une question afin que Jésus puisse souligner l'importance de ce qu'il enseigne ses disciples. AT: "Vous devez comprendre ce que j'ai fait pour vous!" (Voir: Rhétorique Question)
Vous m'appelez "enseignant" et "Seigneur"
Ici, Jésus implique que ses disciples ont beaucoup de respect pour lui. AT: “Tu me montres un grand respect quand tu m'appelles 'enseignant' et 'seigneur'. ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
vous devriez aussi faire comme je l'ai fait pour vous
Jésus implique que ses disciples soient disposés à suivre son exemple et à se servir mutuellement. À: «Vous devez aussi vous servir mutuellement avec humilité» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
John 13:16
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples.
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
plus grand
un qui est plus important ou plus puissant, ou qui devrait avoir une vie plus facile ou plus vie agréable tu es béni Ici, «bénir» signifie que de bonnes choses bénéfiques peuvent arriver à une personne. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu vous bénira" (Voir: Actif ou Passif)
ceci afin que l'écriture soit accomplie
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "ceci est pour remplir les Ecritures" (Voir: Actif ou Passif)
Celui qui mange mon pain a soulevé son talon contre moi
Ici l'expression «mange mon pain» est un idiome pour quelqu'un qui prétend être un ami.
La phrase
«Lever le talon» est aussi un idiome, qui signifie quelqu'un qui est devenu un ennemi. Si tu as idiomes dans votre langue qui portent ces significations, vous pouvez les utiliser ici. AT: «celui qui a prétendu être mon ami s'est avéré être un ennemi »(Voir: Idiom)
John 13:19
Je vous le dis maintenant avant que ça arrive
"Je vous dis maintenant ce qui va se passer avant que ça arrive"
vous pouvez croire que je suis
"Vous pouvez croire que je suis qui j'ai dit que je suis" ou "vous pouvez croire que je suis le Messie"
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
John 13:21
troublé
concerné, contrarié
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
Les disciples se regardèrent en se demandant de qui il parlait
«Les disciples se regardèrent et se demandèrent:" Qui va trahir Jésus? "
John 13:23
Un de ses disciples, que Jésus aimait
Cela fait référence à Jean.
couché à la table
Pendant le temps du Christ, les Juifs dînaient souvent ensemble dans le style grec, dans lequel ils reposaient leurs côtés sur des canapés bas. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Côté de Jésus
Allongé avec la tête contre le côté d'un autre dîner dans le style grec était considéré comme le lieu de plus grande amitié avec lui.
aimé
Ce genre d'amour vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.
John 13:26
Iscariot
Cela indique que Judas était originaire du village de Kerioth. (Voir: Informations générales)
Puis après le pain
Les mots «Judas a pris» sont compris du contexte. AT: "Après que Judas a pris le pain" (Voir: Ellipsis)
Satan est entré en lui
Ceci est un idiome qui signifie que Satan a pris le contrôle total de Judas. AT: "Satan l'a pris en charge"ou "Satan a commencé à le commander" (voir: idiome)
alors Jésus lui dit
Ici, Jésus parle à Judas.
Ce que vous faites, faites-le rapidement
“Faites vite ce que vous comptez faire!”
John 13:28
qu'il devrait donner quelque chose aux pauvres
Vous pouvez traduire ceci comme une citation directe: «Allez donner de l'argent aux pauvres».
il est sorti immédiatement. C'était la nuit
Jean semble attirer l'attention sur le fait que Judas fera son mal ou son «sombre» acte dans l'obscurité de la nuit. AT: "il est sorti immédiatement dans la nuit noire" (Voir: Informations générales)
John 13:31
Maintenant le Fils de l'homme est glorifié et Dieu est glorifié en lui
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Maintenant, les gens vont voir comment le Fils de l’homme va recevoir l'honneur et comment Dieu recevra l'honneur à travers ce que fait le Fils de l'homme »(Voir: Actif ou passif)
Dieu le glorifiera en lui-même et il le glorifiera immédiatement
Le mot «lui» fait référence au fils de l'homme. Le mot «lui-même» est un pronom réfléchi qui fait référence à Dieu. AT: "Dieu lui-même rendra immédiatement hommage au Fils de l'homme" (Voir: Pronoms réfléchis)
Petits enfants
Jésus utilise le terme «Petits enfants» pour dire qu’il aime les disciples comme s’ils étaient ses enfants.
comme je l'ai dit aux Juifs
Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui ont opposé Jésus. AT: «comme je l'ai dit aux juifs leaders »(Voir: Synecdoche)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 13:34
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples.
amour
C'est le genre d'amour qui vient de Dieu et qui se concentre sur le bien des autres, même quand c'est le cas. ne pas en profiter. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.
toutes les personnes
Vous devrez peut-être expliciter que cette exagération ne concerne que les personnes qui voient comment les disciples s'aiment. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

John 13:36
déposer ma vie
«Abandonner ma vie» ou «mourir»
Voulez-vous donner votre vie pour moi?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent sur la déclaration de Jésus. AT: “Vous dites que tu mourras pour moi, mais la vérité est que tu ne le feras pas! »(Voir: question rhétorique)
le coq ne chantera pas avant que vous ne me refusiez trois fois
"Vous direz que vous ne me connaissez pas trois fois avant que le coq chante"

Translation Questions

John 13:1
Pendant combien de temps Jésus a t-il aimé les siens?", Qu'a fait le diable envers Judas Iscariote?",
Il les aima jusqu'à la fin. "
Le diable avait mis dans le coeur de Judas le dessein de trahir Jésus. "
John 13:2
Pendant combien de temps Jésus a t-il aimé les siens?", Qu'a fait le diable envers Judas Iscariote?",
Il les aima jusqu'à la fin. "
Le diable avait mis dans le coeur de Judas le dessein de trahir Jésus. "
John 13:3
Qu'est ce que le Père avait donné à Jésus?", D'où venait Jésus et où retournait-il?", Qu'a fait Jésus quand il s'est levé de la table?\n",
Le Père a remis toutes choses entre les mains de Jésus. "
Jésus venait de Dieu et retournait vers Dieu. "
Il enleva son vêtement, prit une serviette et l'attacha autour de ses reins, mit ensuite de l'eau dans une bassine et commença à laver les pieds de ses disciples et à les essuyer avec la serviette. ."
Qu'est ce que le Père avait donné à Jésus?", D'où venait Jésus et où retournait-il?", Qu'a fait Jésus quand il s'est levé de la table?\n",
Le Père a remis toutes choses entre les mains de Jésus. "
Jésus venait de Dieu et retournait vers Dieu. "
Il enleva son vêtement, prit une serviette et l'attacha autour de ses reins, mit ensuite de l'eau dans une bassine et commença à laver les pieds de ses disciples et à les essuyer avec la serviette. ."
John 13:4
Qu'est ce que le Père avait donné à Jésus?", D'où venait Jésus et où retournait-il?", Qu'a fait Jésus quand il s'est levé de la table?\n",
Le Père a remis toutes choses entre les mains de Jésus. "
Jésus venait de Dieu et retournait vers Dieu. "
Il enleva son vêtement, prit une serviette et l'attacha autour de ses reins, mit ensuite de l'eau dans une bassine et commença à laver les pieds de ses disciples et à les essuyer avec la serviette. ."
John 13:5
Qu'est ce que le Père avait donné à Jésus?", D'où venait Jésus et où retournait-il?", Qu'a fait Jésus quand il s'est levé de la table?\n",
Le Père a remis toutes choses entre les mains de Jésus. "
Jésus venait de Dieu et retournait vers Dieu. "
Il enleva son vêtement, prit une serviette et l'attacha autour de ses reins, mit ensuite de l'eau dans une bassine et commença à laver les pieds de ses disciples et à les essuyer avec la serviette. ."
John 13:8
Qu'a dit Jésus quand Pierre a protesté d'avoir ses pieds lavés par Jésus?",
Jésus a dit :"Si je ne te lave pas les pieds, tu n'auras aucune part avec moi. "
John 13:11
Pourquoi Jésus a t-il dit à ses disciples, "pas tous parmi vous sont purs?"",
Jésus disait cela parce qu'il savait qui le trahirait. "
John 13:15
"Pourquoi Jésus a t-il lavé les pieds de ses disciples?",
Jésus a lavé les pieds de ses disciples pour donner l'exemple de ce qu'ils devraient faire entre eux. "
John 13:16
Est -ce que le serviteur est plus grand que son maître ou est-ce que celui qui a été envoyé est plus grand que celui qui l'a envoyé?", Qui a levé son talon contre Jésus?",
Le serviteur n'est pas supérieur à son maître, ni celui qui a été envoyé supérieur à celui qui l'a envoyé. "
Celui qui a mangé avec Jésus a levé son talon contre Jésus. "
John 13:18
Est -ce que le serviteur est plus grand que son maître ou est-ce que celui qui a été envoyé est plus grand que celui qui l'a envoyé?", Qui a levé son talon contre Jésus?",
Le serviteur n'est pas supérieur à son maître, ni celui qui a été envoyé supérieur à celui qui l'a envoyé. "
Celui qui a mangé avec Jésus a levé son talon contre Jésus. "
John 13:19
Pourquoi Jésus a t-il dit à ses disciples,"Pas tous d'entre vous sont purs" et "Celui qui mange mon pain a soulevé son talon contre moi?"", Qui vous recevra si vous recevez Jésus?",
Jésus leur dit ceci avant que cela ne s'accomplisse afin quils puissent croire qu'il est le JE SUIS. "
Si vous recevez Jésus, vous recevrez celui qu'il envoie, et vous recevrez aussi celui qui a envoyé Jésus. "
John 13:20
Pourquoi Jésus a t-il dit à ses disciples,"Pas tous d'entre vous sont purs" et "Celui qui mange mon pain a soulevé son talon contre moi?"", Qui vous recevra si vous recevez Jésus?",
Jésus leur dit ceci avant que cela ne s'accomplisse afin quils puissent croire qu'il est le JE SUIS. "
Si vous recevez Jésus, vous recevrez celui qu'il envoie, et vous recevrez aussi celui qui a envoyé Jésus. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 13:24
Quand Jésus a dit à ses disciples que l'un d'eux le trahirait, qu'a fait Simon Pierre ?",
Simon Pierre fit un signe au disciple que Jésus aimait et dit:"Dis-nous de qui Jésus parle. "
John 13:26
"Qu'a répondu Jésus quand le disciple qu'il aimait lui a demandé qui allait le trahir?", Qu'est-il arrivé à Judas et qu'a t-il fait après que Jésus lui a donné le pain?",
Jésus a répondu:"C'est celui à qui je donnerai le morceau de pain trempé." Puis il trempa le pain et le donna à Judas, le fils de Simon Iscariot. " ,
Après que Judas ait pris le pain, Satan est entré en lui et Judas s'en est allé immédiatement. "
John 13:27
"Qu'a répondu Jésus quand le disciple qu'il aimait lui a demandé qui allait le trahir?", Qu'est-il arrivé à Judas et qu'a t-il fait après que Jésus lui a donné le pain?",
Jésus a répondu:"C'est celui à qui je donnerai le morceau de pain trempé." Puis il trempa le pain et le donna à Judas, le fils de Simon Iscariot. " ,
Après que Judas ait pris le pain, Satan est entré en lui et Judas s'en est allé immédiatement. "
Qu'est-il arrivé à Judas et qu'a t-il fait après que Jésus lui a donné le pain?",
Après que Judas ait pris le pain, Satan est entré en lui et Judas sen est allé immédiatement. "
John 13:31
Comment Dieu allait-il être glorifié?", Est-ce que Simon Pierre a compris où Jésus s'en allait, quand Jésus leur dit :" là où je vais, vous ne pouvez pas venir?
Dieu allait être glorifié dans le Fils de l'homme quand celui-ci serait glorifié . " Non, Simon Pierre n'a pas compris parce qu'il a demandé à Jésus:" Seigneur, où est-ce-que tu vas?" "
John 13:34
Quel nouveau commandement Jésus a t-il donné à ses disciples?", Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il si ses disciples obéissaient le commandement de s'aimer les uns les autres?"
Le nouveau commandement était qu'ils devaient s'aimer les uns les autres comme Jésus les avait aimés. " Jésus dit que s'ils obéissaient ce commandement tous les gens sauraient qu'ils étaient ses disciples. "
John 13:35
Quel nouveau commandement Jésus a t-il donné à ses disciples?", Selon la parole de Jésus, qu'arriverait-il si ses disciples obéissaient le commandement de s'aimer les uns les autres?"
Le nouveau commandement était qu'ils devaient s'aimer les uns les autres comme Jésus les avait aimés. " Jésus dit que s'ils obéissaient ce commandement tous les gens sauraient qu'ils étaient ses disciples. "
John 13:36
Comment Dieu allait-il être glorifié?", Est-ce que Simon Pierre a compris où Jésus s'en allait, quand Jésus leur dit :" là où je vais, vous ne pouvez pas venir?
Dieu allait être glorifié dans le Fils de l'homme quand celui-ci serait glorifié . " Non, Simon Pierre n'a pas compris parce qu'il a demandé à Jésus:" Seigneur, où est-ce-que tu vas?" "
"Est-ce que Simon Pierre a compris où Jésus s'en allait, quand Jésus leur dit :" là où je vais, vous ne pouvez pas venir?"", Qu'a répondu Jésus quand Simon Pierre a dit": "je donnerai ma vie pour toi?",
Non, Simon Pierre n'a pas compris parce qu'il a demandé à Jésus:" Seigneur, où est-ce-que tu vas? " Jésus a répondu:"Donneras-tu ta vie pour moi ? En vérité, en vérité, je te le dis, le coq ne chantera pas avant que tu ne m'aies renié trois fois. "
]
John 13:38
"Est-ce que Simon Pierre a compris où Jésus s'en allait, quand Jésus leur dit :" là où je vais, vous ne pouvez pas venir?"", Qu'a répondu Jésus quand Simon Pierre a dit": "je donnerai ma vie pour toi?",
Non, Simon Pierre n'a pas compris parce qu'il a demandé à Jésus:" Seigneur, où est-ce-que tu vas? " Jésus a répondu:"Donneras-tu ta vie pour moi ? En vérité, en vérité, je te le dis, le coq ne chantera pas avant que tu ne m'aies renié trois fois. "
]

---

14 [1]Que votre cœur ne se trouble point. Croyez en Dieu, croyez aussi en moi. [2]Dans la maison de mon Père il y a plusieurs habitations. S'il n'en était pas ainsi, je vous l'aurais dit, car je vais preparer une place pour vous. [3]Si je pars vous preparez une place, je reviendrai et vous recevrai moi-même, afin que là où je suis, vous y soyez aussi.
[4]Vous connaissez le chemin vers lequel je vais.» [5]Thomas dit à Jésus: «Seigneur nous ne savons pas où tu vas; comment connaîtrons-nous le chemin?» [6]Jésus lui dit: «Je suis le chemin, la vérité, et la vie; personne ne vient au Père que par moi.
[7]Si vous m'avez connu, vous auriez connu mon Père aussi; dès maintenant vous le connaissez et vous l'avez vu.»
[8]Philippe dit à Jesus: «Seigneur, montre nous le Père, et cela sera suffisant pour nous.» [9]Jésus lui dit: «N'ai-je pas été avec vous pendant longtemps et vous ne me connaissez toujours pas encore, Philippe? Quiconque m'a vu a vu le Père; comment peux-tu dire, «montre nous le Père»?
[10]Ne croyez-vous pas que je suis dans le Père, et le Père est en moi? Les paroles que je vous donne ne sont pas de ma propre autorité; par contre, c'est le père qui vit en moi qui fait son oeuvre. [11]Croyez-moi, je suis dans le Père, et le père est en moi; ou bien croyez en moi à cause de mes propres oeuvres.
[12]En vérité, en vérité, je vous le dis: «Celui qui croit en moi fera les œuvres que je fais,» il en fera même de plus grandes parce que je m'en vais au Père. [13]Quoique vous demandiez en mon nom, je le ferai pour que le père soit glorifié dans le Fils. [14]Si vous demandez quoi que ce soit en mon nom, je le ferai.
[15]Si vous m'aimez, vous garderez mes commandements. [16]Et, je prierai le Père, et il va vous donner un autre Consolateur afin qu'il soit avec vous pour toujours, [17]l' Esprit de vérité. Le monde ne peut pas le recevoir parce qu'il ne le voit pas ou ne le connaît pas. Mais vous le connaissez, car il reste avec vous et il sera en vous.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]Je ne vous laisserai pas seuls; je reviendrai à vous. [19]Juste un peu de temps encore et le monde ne me verra plus, mais vous me voyez. Parce que je vis, vous aussi vous vivrez. [20]En ce jour vous saurez que je suis dans mon Père, et que vous êtes en moi, et que je suis en vous.
[21]Quiconque a mes commandements et les garde, celui-là m'aime; et celui qui m'aime sera aimé par mon Père, et je l'aimerai et me révèlerai à lui.» [22]Judas (pas Iscariot) dit à Jésus: «Seigneur, pourquoi est ce que tu te revèles à nous et pas au monde?»
[23]Jésus répondit: «Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole. Mon Père l'aimera et nous viendrons à lui et demeurerons avec lui. [24]Quiconque ne m'aime pas ne garde pas mes paroles. La parole que vous entendez n'est pas de moi mais elle appartient au Père qui m'a envoyé.
[25]Je vous ai dit ces choses, pendant que je vis encore parmi vous. [26]Cependant, le Consolateur (le Saint-Esprit, que le Père enverra en mon nom) vous enseignera toutes choses et vous rappellera tout ce que je vous ai dit. [27]Je vous laisse la paix; je vous donne ma paix. Je ne la donne pas comme le monde donne. Que votre cœur ne se trouble point, et n'ayez pas peur.
[28]Vous avez entendu comment je vous ai dit: "je m'en vais, et je reviendrai à vous." Si vous m'aimiez, vous vous réjouiriez parce que je m'en vais au Père, car le Père est plus grand que moi. [29]Maintenant je vous l'ai dit avant que cela n'arrive afin que vous croyez lorsque cela va arriver. [30]Je ne parlerai plus d'avantage avec vous, car le maître de ce monde arrive. Il n'a aucun pouvoir sur moi, [31]mais afin que le monde sache que j'aime le Père, je fais juste ce que le Père m'a ordonné. Levons nous et quittons d'ici.»

John 14:1

Déclaration de connexion:

La partie de l'histoire du chapitre précédent se poursuit. Jésus se couche à la table avec son disciples et continue de leur parler.

Ne laissez pas votre coeur se troubler

Ici, «cœur» est un métonyme pour l'être intérieur d'une personne. AT: «Arrête d'être si anxieux et inquiet» (Voir: métonymie)

Dans la maison de mon père il y a beaucoup de chambres

“Il y a beaucoup d'endroits où vivre dans la maison de mon père”

Dans la maison de mon père

Cela fait référence au ciel, où Dieu vit.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

beaucoup de pièces

Le mot «chambre» peut se référer à une pièce unique ou à un logement plus grand.

Je vais te préparer une place

Jésus préparera une place au ciel pour chaque personne qui a confiance en lui. Le "vous" est pluriel et se réfère à tous ses disciples. (Voir: formes de vous)

John 14:4

comment pouvons-nous connaître le chemin?

"Comment pouvons-nous savoir comment y arriver?"

le chemin

C'est une métaphore qui a ces significations possibles 1) «le chemin vers Dieu» ou 2) «celui qui prend les gens à Dieu. »(Voir: Métaphore)

la vérité

C'est une métaphore qui a ces significations possibles 1) «la vraie personne» ou 2) «celui qui parle de vraies paroles sur Dieu. »(Voir: Métaphore)

la vie

C'est une métaphore qui signifie que Jésus peut donner la vie aux gens. AT: «celui qui peut faire des gens vivant »(Voir: Métaphore)

personne ne vient au Père que par moi

Les gens peuvent venir à Dieu et vivre avec lui seulement en faisant confiance à Jésus. AT: «Personne ne peut venir au Père et vis avec lui à moins qu'il ne vienne par moi »(voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 14:8

Seigneur, montre-nous le Père

Le «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Je suis avec toi depuis si longtemps et tu ne me connais toujours pas, Philip?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent sur les paroles de Jésus. AT: “Philip, je ont été avec vous les disciples depuis très longtemps. Tu devrais me connaître maintenant! Question rhétorique)

Celui qui m'a vu a vu le Père

Voir Jésus, qui est Dieu le Fils, c'est voir Dieu le Père. Le «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Comment pouvez-vous dire: "Montre-nous le Père"?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner les paroles de Jésus à Philippe. AT: “Alors toi ne devrait vraiment pas dire: «Montre-nous le Père! ”(Voir: Question rhétorique)

John 14:10

Déclaration de connexion:

Jésus pose une question à Philip puis continue à parler à tous ses disciples.

Ne crois-tu pas... en moi?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour souligner les paroles de Jésus à Philippe. AT: “Tu as vraiment devrait croire... en moi. »(Voir: question rhétorique)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Les mots que je vous dis je ne parle pas de ma propre autorité

"Ce que je vous dis n'est pas de moi" ou "Les mots que je

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vous dis ne sont pas de moi"

Les mots que je vous dis

Ici, vous êtes au pluriel. Jésus parle maintenant à tous ses disciples.

Je suis dans le Père et le Père est en moi

Ceci est un idiome qui signifie que Dieu le Père et Jésus ont une relation unique. AT: «Je suis un avec le Père, et le Père est un avec moi »ou« mon père et moi sommes comme si nous étions un ”(voir: idiome)

John 14:12

Vraiment, vraiment

Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .

croit en moi

Cela signifie croire que Jésus est le Fils de Dieu.

Quoi que vous demandiez en mon nom

Ici, «nom» est un métonyme qui représente l'autorité de Jésus. AT: «Tout ce que vous demandez, en utilisant mon autorité »(voir: métonymie)

afin que le Père soit glorifié dans le Fils

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour montrer à tout le monde à quel point mon père est génial» (voir: Actif ou Passif)

Pere fils

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Si vous me demandez quelque chose en mon nom, je le ferai

Ici, «nom» est un métonyme qui représente l'autorité de Jésus. AT: “Si vous me demandez quelque chose comme un de mes disciples, je le ferai »ou« tout ce que vous me demandez, je le ferai parce que vous m'appartenez » (Voir: métonymie)

John 14:15

Consolateur

Cela fait référence au Saint-Esprit.

Esprit de vérité

Cela fait référence au Saint-Esprit qui enseigne aux gens ce qui est vrai à propos de Dieu.

Le monde ne peut pas le recevoir

Ici, le «monde» est un métonyme qui désigne les personnes qui s'opposent à Dieu. AT: “L'incroyant les gens dans ce monde ne l'accueillent jamais »ou« Ceux qui s'opposent à Dieu ne l'accepteront pas »(Voir: La métonymie)

John 14:18

te laisser seul

Ici, Jésus implique qu'il ne quittera pas ses disciples avec personne pour s'occuper d'eux. AT: «vous laisse avec personne pour s'occuper de vous »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

le monde

Ici, le «monde» est un métonyme qui représente les personnes qui n'appartiennent pas à Dieu. Au incroyants ”(Voir: Métonymie)

tu sauras que je suis dans mon père

Dieu le Père et Jésus vivent comme une seule personne. AT: «vous saurez que mon père et moi sommes comme une personne"

mon père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

tu es en moi et que je suis en toi

"Toi et moi sommes juste comme une personne"

John 14:21

aime

Ce genre d'amour vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.

celui qui m'aime sera aimé de mon père

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «mon père aimera tous ceux qui m'aiment» (voir: Active ou passif)

mon père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Judas (pas Iscariote)

Cela fait référence à un autre disciple qui s'appelait Judas, pas au disciple qui était du village de Kerioth qui a trahi Jésus. (Voir: Comment traduire des noms)

pourquoi est-ce que tu vas te montrer à nous

Ici, le mot «spectacle» fait référence à la révélation de la beauté de Jésus. AT: «Pourquoi allez-vous vous révéler seulement à nous "ou" pourquoi ne nous laisseriez-vous voir que combien vous êtes merveilleux? "

pas au monde

Ici, «monde» est un métonyme qui représente les personnes qui s'opposent à Dieu. AT: «pas à ceux qui font n'appartient pas à Dieu »(voir: métonymie)

John 14:23

Déclaration de connexion:

Jésus répond à Judas (pas à Iscariote).

Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole

"Celui qui m'aime fera ce que je lui ai dit de faire"

aime

Ce genre d'amour vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.

Mon père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

nous viendrons à lui et nous ferons notre maison avec lui

Le Père et le Fils partageront la vie avec ceux qui obéissent à ce que Jésus commande. AT: “nous allons venir vivre avec lui et avoir une relation personnelle avec lui »(Voir: Assume Knowledge et informations implicites)

La parole que tu entends n'est pas de moi mais du père qui m'a envoyé

«Les choses que je vous ai dites ne sont pas des choses que j'ai décidé de dire moi-même»

Le mot

"Le message"

que tu entends

Ici, quand Jésus dit «tu», il parle à tous ses disciples.

John 14:25

Consolateur

Cela fait référence au Saint-Esprit. Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 14:16 .

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

en mon nom

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, le mot «nom» est un métonyme qui représente le pouvoir et l'autorité de Jésus. AT: “à cause de moi »ou« pour moi »(voir: métonymie)

monde

Le «monde» est un métonyme qui représente les personnes qui n'aiment pas Dieu. (Voir: métonymie)

Ne laisse pas ton coeur être troublé et n'aie pas peur

Ici, «cœur» est un métonyme pour l'être intérieur d'une personne. AT: «Alors arrêtez d’être inquiet et ne soyez pas peur ”(voir: métonymie)

John 14:28

aimé

Ce genre d'amour vient de Dieu et désire le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.

Je vais au père

Ici, Jésus implique qu'il reviendra vers son Père. AT: "Je retourne chez le Père" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

le père est plus grand que moi

Ici, Jésus implique que le Père a plus d'autorité que le Fils, alors que le Fils est sur la terre. AT: "le Père a plus d'autorité que moi" (Voir: Connaissances supposées et implicites Informations)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

dirigeant de ce monde

Ici, «souverain» se réfère à Satan. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Jean 12:31 . AT: “Satan qui gouverne monde"

règle... arrive

Ici, Jésus implique que Satan vient l'attaquer. AT: "Satan vient pour m'attaquer" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

afin que le monde sache

Ici, le «monde» est un métonyme pour les personnes qui n'appartiennent pas à Dieu. AT: «pour que le ceux qui n'appartiennent pas à Dieu peuvent connaître »(Voir: Métonymie)

le père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Translation Questions

John 14:1

"Pourquoi les coeurs des disciples ne devraient pas être troublés?" Qu'y a t-il dans la maison du Père?", Qu'est-ce que Jésus allait faire pour ses disciples?",

Leurs coeurs ne devraient pas être troublés car Jésus va leur préparer une place et il reviendra bientôt pour les recevoir lui-même afin que là où il est ils y soient aussi. " Il y a plusieurs habitations dans la maison du Père. " Jésus allait préparer une place pour ses disciples. "

John 14:2

"Pourquoi les coeurs des disciples ne devraient pas être troublés?" Qu'y a t-il dans la maison du Père?", Qu'est-ce que Jésus allait faire pour ses disciples?",

Leurs coeurs ne devraient pas être troublés car Jésus va leur préparer une place et il reviendra bientôt pour les recevoir lui-même afin que là où il est ils y soient aussi. " Il y a plusieurs habitations dans la maison du Père. " Jésus allait préparer une place pour ses disciples. "

"Pourquoi les coeurs des disciples ne devraient pas être troublés?" Qu'y a t-il dans la maison du Père?", Qu'est-ce que Jésus allait faire pour ses disciples?",

Leurs coeurs ne devraient pas être troublés car Jésus va leur préparer une place et il reviendra bientôt pour les recevoir lui-même afin que là où il est ils y soient aussi. " Il y a plusieurs habitations dans la maison du Père. " Jésus allait préparer une place pour ses disciples. "

"Pourquoi les coeurs des disciples ne devraient pas être troublés?" Qu'y a t-il dans la maison du Père?", Qu'est-ce que Jésus allait faire pour ses disciples?",

Leurs coeurs ne devraient pas être troublés car Jésus va leur préparer une place et il reviendra bientôt pour les recevoir lui-même afin que là où il est ils y soient aussi. " Il y a plusieurs habitations dans la maison du Père. " Jésus allait préparer une place pour ses disciples. "

John 14:3

"Pourquoi les coeurs des disciples ne devraient pas être troublés?" Qu'y a t-il dans la maison du Père?", Qu'est-ce que Jésus allait faire pour ses disciples?",

Leurs coeurs ne devraient pas être troublés car Jésus va leur préparer une place et il reviendra bientôt pour les recevoir lui-même afin que là où il est ils y soient aussi. " Il y a plusieurs habitations dans la maison du Père. " Jésus allait préparer une place pour ses disciples. "

John 14:6

Quel est le seul chemin pour aller à Dieu?",

Le seul chemin d'aller à Dieu est par Jésus. "

John 14:8

Selon la parole de Philippe, qu'est-ce qui serait suffisant à Jésus de faire pour ses disciples?",

Philippe dit à Jésus:"Seigneur, montre nous le Père, et cela sera suffisant pour nous.' "

John 14:10

Est-ce que Jésus parle à ses disciples de sa propre autorité? Au moins, pourquoi Jésus dit à ses disciples de croire que Jésus est dans le Père et le Pére en Jésus?",

Jésus ne parle pas de sa propre autorité, par contre , c'est le Père qui vit en lui qui fait les oeuvres du Père. " Jésus dit qu'ils devraient croire au moins en ses oeuvres. "

John 14:11

Est-ce que Jésus parle à ses disciples de sa propre autorité? Au moins, pourquoi Jésus dit à ses disciples de croire que Jésus est dans le Père et le Pére en Jésus?",

Jésus ne parle pas de sa propre autorité, par contre , c'est le Père qui vit en lui qui fait les oeuvres du Père. " Jésus dit qu'ils devraient croire au moins en ses oeuvres. "

John 14:12

Selon la parole de Jésus pourquoi les disciples pourront faire de plus grandes oeuvres que lui?" "Pourquoi Jésus fera t-il quoi que ce soit que les disciples demandent en son nom?",,

Jésus dit que les disciples feront de plus grandes oeuvres

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

parce qu'il s'en allait au Père. " Jésus le fera pour que le Père soit glorifié dans le Fils. "
John 14:13
Selon la parole de Jésus pourquoi les disciples pourront faire de plus grandes oeuvres que lui?" "Pourquoi Jésus fera t-il quoi que ce soit que les disciples demandent en son nom?",,
Jésus dit que les disciples feront de plus grandes oeuvres parce qu'il s'en allait au Père. " Jésus le fera pour que le Père soit glorifié dans le Fils. "
John 14:15
Selon la parole de Jésus, que ferez -vous si vous l'aimez? Comment Jésus appelle t-il l'autre consolateur que le Père donnera pour être avec les disciples à jamais?", Pourquoi le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité?", "Selon la parole de Jésus, où sera l'Esprit de vérité?"
Jésus dit que vous garderez ses commandements si vous l'aimez. " Jésus l'appelle l'esprit de vérité. "
Le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité parce qu'il ne le voit pas ou ne le connaît pas. ,
Jésus dit que l'Esprit de vérité serait en eux\n(disciples). "
John 14:17
Selon la parole de Jésus, que ferez -vous si vous l'aimez? Comment Jésus appelle t-il l'autre consolateur que le Père donnera pour être avec les disciples à jamais?", Pourquoi le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité?", "Selon la parole de Jésus, où sera l'Esprit de vérité?"
Jésus dit que vous garderez ses commandements si vous l'aimez. " Jésus l'appelle l'esprit de vérité. "
Le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité parce qu'il ne le voit pas ou ne le connaît pas. ,
Jésus dit que l'Esprit de vérité serait en eux\n(disciples). "
Selon la parole de Jésus, que ferez -vous si vous l'aimez? Comment Jésus appelle t-il l'autre consolateur que le Père donnera pour être avec les disciples à jamais?", Pourquoi le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité?", "Selon la parole de Jésus, où sera l'Esprit de vérité?"
Jésus dit que vous garderez ses commandements si vous l'aimez. " Jésus l'appelle l'esprit de vérité. "
Le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité parce qu'il ne le voit pas ou ne le connaît pas. ,
Jésus dit que l'Esprit de vérité serait en eux\n(disciples). "
Selon la parole de Jésus, que ferez -vous si vous l'aimez? Comment Jésus appelle t-il l'autre consolateur que le Père donnera pour être avec les disciples à jamais?", Pourquoi le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité?", "Selon la parole de Jésus, où sera l'Esprit de vérité?"
Jésus dit que vous garderez ses commandements si vous l'aimez. " Jésus l'appelle l'esprit de vérité. "
Le monde ne peut pas recevoir l'Esprit de vérité parce qu'il ne le voit pas ou ne le connaît pas. ,
Jésus dit que l'Esprit de vérité serait en eux\n(disciples). "
John 14:21
Qu'arrivera t-il à quiconque a les commandements de Jésus et les garde?",
Jésus et son Pére aimeront ces gens et il se révèlera à ces gens. "
John 14:26
Que fera le Consolateur l'esprit Saint quand le Père l'envoie? ",
Le Consolateur, le Saint-Esprit, enseignera toutes choses aux disciples et leur rappellera tout ce que Jésus leur a dit. "
John 14:30
Pourquoi les disciples se sont réjouis du départ de Jésus?", "Selon Jésus, pour quelle raison ne parlera t-il plus davantage à ses disciples?",
Jésus dit qu'ils se réjouiraient parce qu'il s'en allait au Père et que le Père est plus grand que Jésus.[14;28]" Parce que le prince de ce monde arrive. "
]

---

15 [1]«Je suis la vraie vigne et mon Père est le producteur de la vigne. [2]Il ôte toute branche qui ne produit pas de fruits et il purifie toute branche qui produit de fruits, de sorte qu'elle puisse produire beaucoup de fruits.
[3]Déjà vous êtes propres à cause du message que je vous ai dit. [4]Demeurez en moi et moi en vous. tout Comme la branche ne peut pas produire de fruit par elle-même à moins qu'elle ne reste dans la vigne, ainsi vous ne pouvez pas porter de fruits si vous ne demeurez pas en moi.
[5]Je suis la vigne, vous êtes les branches. Celui qui demeure en moi et moi en lui, produit assez de fruits, car sans moi vous ne pouvez rien faire. [6]Si quelqu'un ne demeure pas en moi, il est jeté comme une branche qui se sèche par la suite; les gens ramassent les branches et les jettent au feu et elles se brûlent. [7]Si vous demeurez en moi et ma parole en vous, demandez tout ce que vous voulez et vous l'obtiendrez.
[8]C'est en cela que mon Père est glorifié, que vous produisiez assez de fruits et que vous soyez mes disciples. [9]Comme le Père m'a aimé, je vous ai aussi aimés; demeurez dans mon amour.
[10]Si vous gardez mes commandements, vous demeurerez dans mon amour comme j'ai gardé les commandements de mon Père et demeure dans son amour. [11]Je vous ai donné ces choses pour que ma joie soit en vous et que votre joie soit complète.
[12]Voici mon commandement, aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. [13]La plus grande forme d'amour est de donner sa vie pour ses amis.
[14]Vous êtes mes amis si vous faites les choses que je vous ai recommandées. [15]Je ne vous appellerai plus serviteurs, car le serviteur ne sait pas ce que son maître fait. Je vous ai appelé amis, parce que je vous ai fait savoir toutes les choses que j'ai entendues de mon Père.
[16]Vous ne m'avez pas choisi, mais c'est moi qui vous ai choisis et vous ai nommés pour que vous puissiez produire des fruits, et que vos fruits demeurent. Ceci est pour que quelque soit ce que vous demandez au Père en mon nom, il vous le donne. [17]Je vous recommande ces choses afin que vous puissiez vous aimer les uns les autres.
[18]Si le monde vous déteste, sachez qu'il m'a détesté avant de vous détester. [19]Si vous étiez du monde, le monde vous aurait aimé comme sien; mais parce que vous n'êtes pas du monde et parce que je vous ai choisis en dehors du monde, c'est pour cette raison que le monde vous déteste.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Souvenez-vous des paroles que je vous ai adressées: «Le serviteur ne peut pas être plus grand que son maître.» S'ils m'ont persécuté, ils vous persécuteront aussi; s'ils avaient gardé mes paroles, ils auraient gardé les vôtres. [21]ILs vous feront toutes ces choses à cause de moi parce qu'ils ne connaissent pas celui qui m'a envoyé. [22]Si je n'étais venu leur parler, ils n'auraient pas péchés; mais maintenant ils n'ont plus d'excuse pour leurs péchés.
[23]Celui qui me déteste, déteste aussi mon Père. [24]Si je n'avais pas fait parmi eux des œuvres que personne d'autre n'a faites, ils n'auraient pas eu de péché; mais maintenant ils ont tous vu et m'ont haï ainsi que mon Père. [25]Ceci se passe afin que l'écriture soit accomplie comme il est écrit dans leur loi: «Ils m'ont détesté sans raison.»
[26]Lorsque le consolateur serait venu, (celui que je vous enverrai du Père c'est à dire l'Esprit de la vérité qui vient du Père), il me témoignera. [27]Vous aussi vous me témoignez parce que vous étiez avec moi depuis le début.

John 15:1
Déclaration de connexion:
La partie de l'histoire du chapitre précédent se poursuit. Jésus se couche à la table avec son disciples et continue de leur parler.
Je suis la vraie vigne
Ici, la «vraie vigne» est une métaphore. Jésus se compare à une vigne ou à une tige de vigne. Il est la source de la vie qui fait vivre les gens d'une manière qui plaît à Dieu. AT: «Je suis comme une vigne qui produit bien fruit ”(Voir: Métaphore)
mon père est le jardinier
Le jardinier est une métaphore. Un «jardinier» est une personne qui prend soin de la vigne aussi fructueux que possible. AT: "mon père est comme un jardinier" (voir: métaphore)
mon père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Il enlève chaque branche en moi qui ne porte pas de fruit
Ici, «chaque branche» représente des personnes et «porter des fruits» représente une manière de vivre qui plaît Dieu. (Voir: métaphore)
enlève
“Coupe et enlève”
pruneau chaque branche
«Coupe chaque branche»
John 15:3
Vous êtes déjà propre à cause du message que je vous ai parlé
La métaphore implicite ici sont les «branches propres» qui ont déjà été «taillées». AT: «C'est comme si vous avez déjà été élagué et que vous êtes des branches propres parce que vous avez obéi à ce que j'ai vous a appris »(Voir: Métaphore)
toi
Le mot «vous» dans ce passage est pluriel et fait référence aux disciples de Jésus. (Voir: Formulaires de toi)
Reste en moi et moi en toi
"Si vous restez joint à moi, je resterai joint à vous" ou "Restez joint à moi, et je resterai rejoint à toi ”
sauf si vous restez en moi
En restant en Christ, ceux qui lui appartiennent dépendent de lui pour tout. AT: «sauf si vous restez joint à moi et dépendez de moi pour tout »
John 15:5
Je suis la vigne, vous êtes les branches
La «vigne» est une métaphore qui représente Jésus. Les «branches» sont une métaphore qui représente les qui ont confiance en Jésus et lui appartiennent. AT: «Je suis comme une vigne et vous êtes comme des branches attaché à la vigne »(Voir: Métaphore)
Celui qui reste en moi et moi en lui
Ici, Jésus implique que ses disciples lui sont joints quand il est joint à Dieu. AT: “Celui qui reste se sont joints à moi, alors que je reste attaché à mon père »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
il porte beaucoup de fruits
La métaphore implicite ici est la branche féconde qui représente le croyant qui plaît à Dieu.
Tout comme une branche attachée à la vigne portera beaucoup de fruits, ceux qui resteront unis à Jésus
fais beaucoup de choses qui plaisent à Dieu. AT: "Vous porterez beaucoup de fruits" (Voir: Métaphore)
il est jeté comme une branche et se dessèche
Ici, la métaphore implicite est la branche infructueuse qui représente ceux qui ne restent pas liés à Jésus. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Le vigneron le jette comme une branche et ça se dessèche »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
ils sont brûlés
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "le feu les brûle" (voir: actif ou passif)
demande ce que tu veux
Jésus implique que les croyants doivent demander à Dieu de répondre à leurs prières. AT: “demande à Dieu ce que tu veux” (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ce sera fait pour vous
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "il le fera pour vous" (voir: actif ou passif)
John 15:8
Mon Père est glorifié en cela
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Cela amène les gens à honorer mon père» (Voir: Actif ou Passif)
Mon père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
que vous portez beaucoup de fruits
Ici, le «fruit» est une métaphore de la vie pour plaire à Dieu. AT: "quand tu vis d'une manière qui lui plaît" (Voir: métaphore)
sont mes disciples
"Montre que tu es mes disciples" ou "démontre que tu es mes disciples"
Comme le Père m'a aimé, je t'ai aussi aimé
Jésus partage l'amour que Dieu le Père a pour lui avec ceux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qui ont confiance en lui. Ici “Père” est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Reste dans mon amour

"Continuer à accepter mon amour"

John 15:10

Si vous gardez mes commandements, vous resterez dans mon amour, comme j'ai gardé les commandements

de mon père et reste dans son amour Lorsque les disciples de Jésus lui obéissent, ils montrent leur amour pour lui. AT: “Quand tu fais les choses que j'ai vous a dit de faire, vous vivez dans mon amour, tout comme j'obéis à mon père et je vis dans son amour »(voir: Assume Connaissance et information implicite)

mon père

Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Je vous ai dit ces choses pour que ma joie soit en vous

«Je vous ai dit ces choses pour que vous ayez la même joie que moi»

pour que votre joie soit complète

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour que tu sois complètement joyeux» ou «pour que ton la joie peut ne rien manquer "(Voir: Actif ou Passif)

John 15:12

Personne n'a plus d'amour que ça

Ce genre d'amour vient de Dieu et désire le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font. AT: «Vous ne pouvez pas avoir plus grand l'amour que ça ”

la vie

Cela fait référence à la vie physique.

John 15:14

tout ce que j'ai entendu de mon père, je vous l'ai fait savoir

"Je vous ai dit tout ce que mon père m'a dit"

mon père

Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 15:16

Vous ne m'avez pas choisi

Jésus implique que ses disciples n'ont pas décidé de devenir leurs disciples. AT: “Tu as fait ne pas décider de devenir mes disciples »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

aller porter des fruits

Ici, le «fruit» est une métaphore qui représente une vie agréable à Dieu. AT: «vivre des vies s'il vous plaît Dieu ”(voir: métaphore)

que vos fruits doivent rester

"Que les résultats de ce que vous faites devraient durer éternellement"

tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous le donnera

Ici, «nom» est un métonyme qui représente l'autorité de Jésus. AT: «Parce que tu m'appartiens, quoi que vous demandiez au Père, il vous le donnera »(Voir: Métonymie)

le père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 15:18

Si le monde te déteste… alors le monde te déteste

Jésus utilise le terme «monde» dans ces versets comme métonymie pour désigner les personnes qui n'appartiennent pas à Dieu et sont opposés à lui. (Voir: métonymie)

amour

Cela fait référence à l'amour humain, à l'amour fraternel ou à l'amour pour un ami ou un membre de la famille.

John 15:20

Rappelez-vous le mot que je vous ai dit

Ici, «mot» est un métonyme du message de Jésus. AT: «Rappelez-vous le message auquel j'ai parlé toi "(voir: métonymie)

à cause de mon nom

Ici, «à cause de mon nom» est un métonyme qui représente Jésus. Les gens feront ses disciples souffrir parce qu'ils lui appartiennent. AT: “parce que tu m'appartiens” (Voir: Métonymie)

Si je n'étais pas venu leur parler, ils n'auraient pas de péché, mais maintenant ils n'ont aucune excuse pour leur péché

Jésus implique ici qu'il a partagé le message de Dieu avec ceux qui ne lui font pas confiance. AT: “Parce que Je suis venu et leur ai dit le message de Dieu, ils n'ont aucune excuse quand Dieu les juge pour leur péchés »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

John 15:23

Celui qui me hait déteste aussi mon père… ils ont vu et détesté moi et mon père

Détester Dieu le Fils, c'est haïr Dieu le Père.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Si je n'avais pas fait les œuvres que personne d'autre ne faisait, ils n'auraient pas de péché, mais

Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive. AT: «Parce que j'ai fait parmi eux les œuvres que personne d'autre n'a faites, elles ont eu le péché, et ”(voir: doubles négatifs)

ils n'auraient pas de péché

«Ils n'auraient aucun péché.» Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 15:22 .

pour remplir le mot qui est écrit dans leur loi

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. "Word" est ici un métonyme pour le message entier de Dieu. AT: «accomplir la prophétie dans leur loi» et «accomplir la prophétie dans leur loi» (Voir: Actif ou Passif et Métonymie)

loi

Cela se réfère généralement à l’Ancien Testament, qui contient toutes les instructions de Dieu pour son gens.

John 15:26

la couette

Cela fait référence au Saint-Esprit. Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 14:16 .

enverra… du Père… l'Esprit de vérité… il témoignera sur moi

Dieu le Père a envoyé à Dieu l'Esprit pour montrer au monde que Jésus est Dieu le Fils.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'esprit de vérité
Ceci est un titre pour le Saint-Esprit. AT: "L'Esprit qui dit la vérité sur Dieu et moi" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
Vous témoignez aussi
Ici, «témoigner» signifie parler aux autres de Jésus. AT: «Tu dois aussi dire à tout le monde ce que tu sais à propos de moi »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
le début
Ici, le «commencement» est un métonyme qui signifie les premiers jours du ministère de Jésus. AT: “du tout les premiers jours où j'ai commencé à enseigner aux gens et à faire des miracles »(Voir: Métonymie)

Translation Questions

John 15:1
Qui est la vraie vigne?", Qui est le vigneron?", Que fait le Père avec les branches qui sont en Christ?",
Jésus est la vraie vigne. " Le Père est le producteur de la vigne. " Le Père ôte toute branche qui ne produit pas de fruits et il purifie toute branche qui produit des fruits, de sorte qu'elle puisse produire beaucoup de fruits. "
Qui est la vraie vigne?", Qui est le vigneron?", Que fait le Père avec les branches qui sont en Christ?",
Jésus est la vraie vigne. " Le Père est le producteur de la vigne. " Le Père ôte toute branche qui ne produit pas de fruits et il purifie toute branche qui produit des fruits, de sorte qu'elle puisse produire beaucoup de fruits. "
John 15:2
Qui est la vraie vigne?", Qui est le vigneron?", Que fait le Père avec les branches qui sont en Christ?",
Jésus est la vraie vigne. " Le Père est le producteur de la vigne. " Le Père ôte toute branche qui ne produit pas de fruits et il purifie toute branche qui produit des fruits, de sorte qu'elle puisse produire beaucoup de fruits. "
John 15:3
Pourquoi les disciples sont-ils propres?",
Ils sont propres à cause du message que Jésus leur a dit. "
John 15:5
Qui sont les branches?", Que devons nous faire pour produire des fruits?", Qu'arrivera t-il si nous ne demeurons pas en Jésus?", Que devons-nous faire afin que lorsque nous demandons quoique ce soit nous puissions l'obtenir?",
Nous sommes les branches. " Afin de produire des fruits nous devons demeurer en Jésus " Si quelqu'un ne demeure pas en Jésus il est jeté comme une branche et se sèche. "
Nous devons demeurer en Jésus et sa parole. Alors nous pouvons demander et il nous sera donné. "
Qui sont les branches?", Que devons nous faire pour produire des fruits?", Qu'arrivera t-il si nous ne demeurons pas en Jésus?", Que devons-nous faire afin que lorsque nous demandons quoique ce soit nous puissions l'obtenir?",
Nous sommes les branches. " Afin de produire des fruits nous devons demeurer en Jésus " Si quelqu'un ne demeure pas en Jésus il est jeté comme une branche et se sèche. "
Nous devons demeurer en Jésus et sa parole. Alors nous pouvons demander et il nous sera donné. "
John 15:6
Qui sont les branches?", Que devons nous faire pour produire des fruits?", Qu'arrivera t-il si nous ne demeurons pas en Jésus?", Que devons-nous faire afin que lorsque nous demandons quoique ce soit nous puissions l'obtenir?",
Nous sommes les branches. " Afin de produire des fruits nous devons demeurer en Jésus " Si quelqu'un ne demeure pas en Jésus il est jeté comme une branche et se sèche. "
Nous devons demeurer en Jésus et sa parole. Alors nous pouvons demander et il nous sera donné. "
John 15:7
Qui sont les branches?", Que devons nous faire pour produire des fruits?", Qu'arrivera t-il si nous ne demeurons pas en Jésus?", Que devons-nous faire afin que lorsque nous demandons quoique ce soit nous puissions l'obtenir?",
Nous sommes les branches. " Afin de produire des fruits nous devons demeurer en Jésus " Si quelqu'un ne demeure pas en Jésus il est jeté comme une branche et se sèche. "
Nous devons demeurer en Jésus et sa parole. Alors nous pouvons demander et il nous sera donné. "
John 15:8
Quels sont les deux moyens de glorifier le Père?",
Nous glorifions le Père quand nous produisons des fruits et quand nous sommes les disciples de Jésus. "
John 15:10
"Que devons nous faire pour demeurer dans l'amour de Jésus?",
"Nous devons garder ses commandements. "
John 15:13
Quelle est la plus grande forme d'amour que quelqu'un peut donner?",
La plus grande forme d'amour est de donner sa vie pour ses amis. "
John 15:14
Comment savons-nous si nous sommes les amis de Jésus ou si nous ne le sommes pas?", Pourquoi Jésus a t-il appelé les disciples ses amis?",
Nous sommes les amis de Jésus si nous faisons ce qu'il nous a commandé. " Il les a appelés ses amis, parce qu'il leur a fait savoir toutes les choses qu'il a entendues de son Père. "
John 15:15
Comment savons-nous si nous sommes les amis de Jésus ou si nous ne le sommes pas?", Pourquoi Jésus a t-il appelé les disciples ses amis?",
Nous sommes les amis de Jésus si nous faisons ce qu'il nous a commandé. " Il les a appelés ses amis, parce qu'il leur a fait savoir toutes les choses qu'il a entendues de son Père. "
John 15:19
Pourquoi le monde hait-il ceux qui suivent Jésus?",
Le monde hait ceux qui suivent Jésus parce qu'ils ne sont pas du monde et parce que Jésus les a choisis en dehors du monde. "
John 15:24
"Qu'a fait Jésus qui ne donne aucune excuse pour leurs péchés?",
Le monde n'a aucune excuse pour leur péché, car Jésus est venu et a fait parmi eux les oeuvres que personne n'a accomplies. "
John 15:26
Qui témoignera au sujet de Jésus?", Pourquoi les disciples rendraient-ils témoignage au sujet de Jésus?",
Le Consolateur, l'Esprit de vérité et les disciples rendraient témoignage au sujet de Jésus. " Ils rendraient témoignage

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

au sujet de Jésus, parce qu'ils étaient avec lui depuis le début. "

John 15:27

Qui témoignera au sujet de Jésus?", Pourquoi les disciples rendraient-ils témoignage au sujet de Jésus?",

Le Consolateur, l'Esprit de vérité et les disciples rendraient témoignage au sujet de Jésus. " Ils rendraient témoignage au sujet de Jésus, parce qu'ils étaient avec lui depuis le début. "

---

16 [1]« Je vous ai dit ces choses afin que vous ne trébuchiez pas. [2]Ils vous mettront en dehors des synagogues; en effet, l'heure est arrivée où quiconque vous tuera pensera qu'il fait une bonne oeuvre pour Dieu.
[3]Ils feront ces choses parce qu'ils n' ont pas connu ni le Père ni moi. [4]Je vous ai dit ces choses afin que lorsque l'heure viendra pour ces choses de se produire, vous puissiez vous souvenir de cela comme je vous l'avais dit. Je ne vous ai pas dis ces choses au début parce que j'étais avec vous.
[5]Je m'en vais vers celui qui m'a envoyé; et pourtant personne d'entre vous ne me demande: «Où vas-tu?» [6]Parce que je vous ai dit ces choses, vos cœurs sont remplis de tristesse. [7]Néanmoins, je vous dis la vérité: il est mieux pour vous que je m'en aille; car, si je ne m'en vais pas, le Consolateur ne viendra pas à vous; mais si je m'en vais, je vais vous l'envoyer.
[8]Quand il viendra, le Consolateur montrera l'erreur du monde par rapport au péché, à la justice et au jugement - [9]à propos du péché, parce qu'ils ne me croient pas; [10]à propos de la justice parce que je vais au Père, et vous ne me verrez plus; [11]et à propos du jugement, parce que le prince de ce monde a été déjà jugé.
[12]J'ai beaucoup de choses à vous dire, mais vous n'allez pas les comprendre toutes maintenant. [13]Cependant, quand Lui, l'Esprit de la Vérité sera venu, il vous guidera dans toute la vérité; car il ne parlera pas de ce qui vient de lui-même; mais tout ce qu'il entend, il dira ces choses; et il vous déclarera les choses qui viendront. [14]Il me glorifiera, car il prendra des choses qui m'appartiennent et vous les déclarera.
[15]Tout ce que le Père possède est à moi; ainsi, j'ai dit que l'Esprit prendra les choses qui sont à moi et vous les annoncera.
[16]Dans peu de temps, vous ne me verrez plus; après peu de temps encore, vous me verrez.»
[17]Quelques-uns de ses disciples disaient les uns aux autres: «Quelles sont ces choses qu'il nous dit: "Dans peu de temps, vous ne me verrez plus; dans peu de temps encore et vous me verrez," et, "parce que je m'en vais au Père?"» [18]Ils disaient donc: «De quoi parle-t-il en disant:" Dans peu de temps?" Nous ne savons pas ce qu'il est en train de dire.»
[19]Jésus vit qu'ils avaient le désir de lui poser de questions leur dit: « Vous vous demandez ce que je veux dire en disant: "Dans peu de temps vous ne me verrez plus, après quelques instants encore, vous me verrez?" [20]En vérité en vérité, je vous le dis, vous pleurerez et vous vous lamenterez, mais le monde sera dans la joie; vous serez dans la tristesse, mais votre tristesse se transformera en joie. [21]Une femme est triste lorsque le moment d'enfanter est arrivé pour elle à cause des douleurs. Mais quand elle donne naissance à l'enfant, elle ne se souvient plus de sa douleur à cause de la joie de la venue de cet enfant dans le monde.
[22]Vous aussi, vous êtes tristes pour le moment, mais je vous verrai encore; et votre coeur sera dans la joie, et personne ne pourra vous enlever cette joie. [23]En ce jour, vous ne me poserez pas de questions. En vérité en vérité, je vous le dis, toute chose que vous demandez au Père en mon nom, il vous la donnera. [24]Jusqu'à ce moment vous n'avez rien demandé en mon nom; demandez, et vous recevrez pour que votre joie soit parfaite.
[25]Je vous ai dit ces choses dans un langage complexe, mais l'heure vient quand je ne vous parlerai plus dans un langage complexe mais je vais au contraire vous parler clairement à propos du Père.
[26]En ce jour là, vous demanderez en mon nom et je ne vous dis pas que je vais prier le Père pour vous; [27]car le Père lui-même vous aime parce que vous m'avez aimé et parce que vous avez cru que je viens du Père. [28]Je viens du Père, et je suis venu dans le monde; je dis encore une fois que je suis en train de quitter le monde et je m'en vais au Père.»
[29]Ses disciples dirent: "Regarde, maintenant tu parles clairement; tu ne parles pas dans un langage complexe. [30]Maintenant nous savons que tu connais toutes choses, et que tu n'as pas besoin que quelqu'un te pose de questions. A cause de cela, nous croyons que tu es venu de Dieu". [31]Jésus leur repondit: «Croyez vous maintenant?
[32]Regardez, le moment vient, oui, et c'est finalement venu, et vous serez dispersés, chacun chez soi, et vous me laisserez seul. Pourtant je ne suis pas seul car le Père est avec moi. [33]Je vous ai dit ces choses pour qu'en moi vous ayez la paix. Dans le monde vous passerez par des souffrances, mais soyez courageux: J'ai triomphé du monde.»

John 16:1

Déclaration de connexion:

La partie de l'histoire du chapitre précédent se poursuit. Jésus se couche à la table avec son disciples et continue de leur parler.

tu ne vas pas tomber

Ici, l'expression «tomber» implique de cesser de faire confiance à Jésus. Vous pouvez traduire cela dans un forme active. AT: "Vous ne cesserez de croire en moi à cause des difficultés auxquelles vous devez faire face" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)

l'heure vient où tous ceux qui vous tuent penseront qu'il offre un service à Dieu

"Il arrivera un jour qu'une personne te tue et pense qu'il fait quelque chose de bien pour Dieu."

John 16:3

Ils feront ces choses parce qu'ils n'ont pas connu le Père ni moi

Ils tueront certains croyants parce qu'ils ne connaissent pas Dieu le Père ou Jésus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
quand leur heure vient
Ici, «heure» est un métonyme qui fait référence à l'époque où les gens persécuteront les disciples de Jésus. À: “Quand ils vous font souffrir” (voir: métonymie)
au début
C'est un métonyme qui fait référence aux premiers jours du ministère de Jésus. AT: “quand vous avez commencé à suivre moi »(voir: métonymie)
John 16:5
la tristesse a rempli ton coeur
Ici, «cœur» est un métonyme pour l'être intérieur d'une personne. AT: "vous êtes maintenant très triste" (voir: métonymie)
si je ne m'en vais pas, le Consolateur ne viendra pas à vous
Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: "le consolateur ne viendra à vous que si je m'en vais" (Voir: doubles négatifs)
Consolateur
Ceci est un titre pour le Saint-Esprit qui sera avec les disciples après que Jésus soit parti. Voyez comment vous a traduit ceci dans Jean 14:26 .
John 16:8
le consolateur prouvera que le monde a tort sur le péché... la justice... je vais au Père
Quand le Saint-Esprit est venu, il a commencé à montrer aux gens qu'ils étaient des pécheurs.
Consolateur
Cela fait référence au Saint-Esprit. Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 14:16 .
monde
C'est un métonyme qui fait référence aux personnes du monde (voir: métonymie).
à propos du péché, parce qu'ils ne croient pas en moi
"Ils sont coupables de péché parce qu'ils ne me font pas confiance"
à propos de la justice, parce que je vais au Père, et vous ne me verrez plus
"Quand je reviens à Dieu et qu'ils ne me voient plus, ils sauront que j'ai fait les bonnes choses"
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
à propos du jugement, parce que le dirigeant de ce monde a été jugé
«Dieu les tiendra responsables et les punira pour leurs péchés, tout comme il punira Satan, celui qui règne sur ce monde "
le dirigeant de ce monde
Ici, «souverain» se réfère à Satan. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Jean 12:31 . AT: “Satan qui gouverne monde"
John 16:12
choses à te dire
“Messages pour vous” ou “mots pour vous”
l'esprit de vérité
C'est un nom pour le Saint-Esprit qui dira aux gens la vérité sur Dieu.
il vous guidera dans toute la vérité
La «vérité» fait référence à la vérité spirituelle. AT: «il vous enseignera toute la vérité spirituelle que vous devez connaître» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
il dira tout ce qu'il entend
Jésus implique que Dieu le Père parlera à l'Esprit. AT: «il dira tout ce que Dieu lui dit à dire »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
il prendra de ce qui est à moi et il vous le dira
Ici, «les choses à moi» se réfèrent à l'enseignement de Jésus et aux œuvres puissantes. AT: “il vous révélera que ce que j'ai dit et fait est effectivement vrai »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
John 16:15
Père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
l'Esprit prendra de ce qui est à moi et il vous le dira
Le Saint-Esprit dira aux gens que les paroles et les œuvres de Jésus sont vraies. AT: “Le Saint-Esprit dire à tous que mes paroles et mes œuvres sont vraies »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Dans un court laps de temps
«Bientôt» ou «Avant beaucoup de temps»
après un court laps de temps
"Encore une fois, avant que beaucoup de temps passe"
John 16:17
Informations générales:
Il y a une pause dans la parole de Jésus alors que ses disciples se demandent ce que Jésus voulait dire.
Un peu de temps tu ne me verras plus
Les disciples n'ont pas compris que cela fait référence à la mort de Jésus sur la croix.
après un peu de temps, vous me verrez
Les significations possibles sont 1) Cela pourrait se référer à la résurrection de Jésus ou 2) Cela pourrait se référer à Jésus à la fin des temps.
le père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
John 16:19
Déclaration de connexion:
Jésus continue de parler à ses disciples.
Est-ce ce que vous vous demandez, ce que je voulais dire en disant: «voyez-moi»?
Jésus utilise cette question pour que ses disciples se concentrent sur ce qu'il vient de leur dire, pour pouvoir expliquer plus loin. AT: "Vous vous demandez ce que je voulais dire quand j'ai dit... voyez-moi." (Voir: Rhétorique Question)
Vraiment, vraiment, je vous le dis
Traduisez ceci comme le souligne votre langue que ce qui suit est important et vrai. Regarde comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
mais le monde sera content
Ici, le «monde» est un métonyme pour les personnes qui s'opposent à Dieu. AT: “mais les opposants Dieu sera content »(Voir: Métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 16:22

ton coeur sera content

Ici, «cœur» est un métonyme pour l'être intérieur d'une personne. AT: "vous serez très heureux" ou "vous serez très joyeux »(voir: métonymie)

Vraiment, vraiment, je vous le dis

Traduisez ceci comme le souligne votre langue que ce qui suit est important et vrai. Regarde comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .

si vous demandez quelque chose du Père en mon nom, il vous le donnera

Ici, le mot «nom» est un métonyme qui fait référence à la personne et à l'autorité de Jésus. AT: “si vous demande quelque chose au Père, il te le donnera parce que tu m'appartiens ”(Voir: Métonymie)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

en mon nom

Ici, «nom» est un métonyme qui fait référence à la personne et à l'autorité de Jésus. Le Père honorera les demandes des croyants en raison de leur relation avec Jésus. AT: “parce que tu es mon adeptes "ou" sur mon autorité "(voir: métonymie)

votre joie sera accomplie

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu vous donnera une grande joie" (Voir: Actif ou Passif)

John 16:25

en chiffres de discours

“Dans un langage qui n'est pas clair”

l'heure vient

"Ça va bientôt arriver"

vous parler clairement du Père

“Vous parler du Père d'une manière que vous comprendrez clairement.”

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 16:26

vous demanderez en mon nom

Ici, «nom» est un métonyme pour la personne et l'autorité de Jésus. AT: “vous demanderez parce que vous m'appartient ”(voir: métonymie)

le Père lui-même t'aime parce que tu m'as aimé

Quand une personne aime Jésus, le Fils, elle aime aussi le Père, car le Père et le Fils ne font qu’un.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Je viens du Père… Je quitte le monde et je vais au Père

Après sa mort et sa résurrection, Jésus retournera à Dieu le Père.

Je suis venu du Père… aller au Père

Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

monde

Le «monde» est un métonyme qui fait référence aux personnes qui vivent dans le monde. (Voir: métonymie)

John 16:29

Déclaration de connexion:

Les disciples répondent à Jésus.

Crois-tu maintenant?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour montrer que Jésus est perplexe que ses disciples soient seulement maintenant prêt à lui faire confiance. AT: «Alors maintenant tu me fais confiance! (Voir: Rhétorique Question)

John 16:32

Déclaration de connexion:

Jésus continue de parler à ses disciples.

vous serez dispersés

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "les autres vont vous disperser" (voir: actif ou passif)

le père est avec moi

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

afin que vous ayez la paix en moi

Ici, la «paix» fait référence à la paix intérieure. AT: «pour que vous ayez la paix intérieure grâce à votre relation avec moi »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

J'ai conquis le monde

Ici, «le monde» fait référence aux problèmes et à la persécution que les croyants endureront de la part de ceux qui s'opposer à Dieu. AT: "J'ai vaincu les problèmes de ce monde" (Voir: Métonymie)

Translation Questions

John 16:1

"Pourquoi Jésus a t-il dit ces choses à ses disciples?",

Jésus a dit ces choses à ses disciples afin qu'ils ne trébuchent pas. "

John 16:2

"Pourquoi les gens mettront-ils les disciples en dehors des synagogues et en tueront quelques-uns?", Pourquoi Jésus n'a t-il pas dit au début ces choses à ses disciples?",

Ils feront cela parce qu'ils n'ont pas connu le Père ou Jésus. " Jésus n'a pas dit ces choses au début parce qu'il était avec eux. "

John 16:4

"Pourquoi les gens mettront-ils les disciples en dehors des synagogues et en tueront quelques-uns?", Pourquoi Jésus n'a t-il pas dit au début ces choses à ses disciples?",

Ils feront cela parce qu'ils n'ont pas connu le Père ou Jésus. " Jésus n'a pas dit ces choses au début parce qu'il était avec eux. "

John 16:7

"Pourquoi est-il mieux pour Jésus de s'en aller?",

Il est mieux pour Jésus de s'en aller car le Consolateur ne viendra pas à moins que Jésus ne s'en aille; mais si Jésus s'en va, Jésus leur enverra le Consolateur. "

John 16:8

"Envers quoi le Consolateur montrera t-il l'erreur du monde?",

Le Consolateur montrera l'erreur du monde par rapport au péché, à la justice et au jugement. "

John 16:13

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Que fera l'Esprit de vérité pour les disciples quand il viendra?",
"Comment l'Esprit de vérité rendra t-il gloire à Jésus?",
Il les guidera dans toute la vérité; car il ne parlera pas de ce qui vient de lui-même; mais tout ce qu'il entend, il dira ces choses; et il leur déclarera les choses qui viendront. " Il glorifiera Jésus en prenant des choses qui appartiennent à Jésus et les déclarera aux disciples. "
John 16:14
Que fera l'Esprit de vérité pour les disciples quand il viendra?",
"Comment l'Esprit de vérité rendra t-il gloire à Jésus?",
Il les guidera dans toute la vérité; car il ne parlera pas de ce qui vient de lui-même; mais tout ce qu'il entend, il dira ces choses; et il leur déclarera les choses qui viendront. " Il glorifiera Jésus en prenant des choses qui appartiennent à Jésus et les déclarera aux disciples. "
John 16:15
Qu'est-ce que l'Esprit de vérité prendra de Jésus?",
L'Esprit de vérité prendra les choses du Pére.Toutes les choses que le Père possède appartiennent à Jésus. "
John 16:17
Quelles paroles de Jésus les disciples n'ont-ils pas compris?",
Ils ne comprenaient pas quand Jésus disait:" Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus; dans un peu de temps encore et vous me verrez" et quand il dit " parce ce que je m'en vais au Père." "
John 16:20
Qu'arrivera t-il au chagrin des disciples?",
Il se transformera en joie. "
John 16:22
:Qu 'est -ce q"ui provoquera la joie des disciples?", "Pourquoi Jésus dit-t-il aux disciples de demander et de recevoir?",
Ils verront de nouveau Jésus et leurs coeurs se réjouiront. "
Jésus leur parla ainsi afin que leur joie soit complète. "
John 16:24
:Qu 'est -ce q"ui provoquera la joie des disciples?", "Pourquoi Jésus dit-t-il aux disciples de demander et de recevoir?",
Ils verront de nouveau Jésus et leurs coeurs se réjouiront. "
Jésus leur parla ainsi afin que leur joie soit complète. "
John 16:27
"Pourquoi le Père aime t-il lui-même les disciples de Jésus?", "Pourquoi le Père aime t-il lui-même les disciples de Jésus?",
"Le Père aime les disciples de Jésus parce que les disciples ont aimé Jésus et ont cru qu'il venait du Père.
Jésus est venu du Père dans le monde et va quitter le monde et retourner au Père. "
]
John 16:28
"Pourquoi le Père aime t-il lui-même les disciples de Jésus?", "Pourquoi le Père aime t-il lui-même les disciples de Jésus?",
"Le Père aime les disciples de Jésus parce que les disciples ont aimé Jésus et ont cru qu'il venait du Père.
Jésus est venu du Père dans le monde et va quitter le monde et retourner au Père. "
]
John 16:32
Selon la parole de Jésus, que feraient les disciples à ce moment venu?",
"Qui allait être encore avec Jésus après que les disciples l'aient laissé seul? ", Pourquoi Jésus dit-il aux disciples d'être courageux même s'ils passeront par des souffrances dans le monde? ",
Jésus dit que les disciples seraient dispersés, chacun chez soi et ils laisseraient Jésus seul. "
""Le Père serait avec lui. "
Jésus leur dit d'être courageux parce qu'il a triomphé du monde. "
Selon la parole de Jésus, que feraient les disciples à ce moment venu?",
"Qui allait être encore avec Jésus après que les disciples l'aient laissé seul? ", Pourquoi Jésus dit-il aux disciples d'être courageux même s'ils passeront par des souffrances dans le monde? ",
Jésus dit que les disciples seraient dispersés, chacun chez soi et ils laisseraient Jésus seul. "
""Le Père serait avec lui. "
Jésus leur dit d'être courageux parce qu'il a triomphé du monde. "
John 16:33
Selon la parole de Jésus, que feraient les disciples à ce moment venu?",
"Qui allait être encore avec Jésus après que les disciples l'aient laissé seul? ", Pourquoi Jésus dit-il aux disciples d'être courageux même s'ils passeront par des souffrances dans le monde? ",
Jésus dit que les disciples seraient dispersés, chacun chez soi et ils laisseraient Jésus seul. "
""Le Père serait avec lui. "
Jésus leur dit d'être courageux parce qu'il a triomphé du monde. "

---

17 [1]Jésus, après avoir dit ces choses, leva les yeux vers le ciel et dit: «Père, l'heure est venue. Glorifie ton Fils afin que le Fils te glorifie - [2]Juste comme tu lui as donné l'autorité sur toute chair, afin de donner la vie éternelle à tous ceux que tu lui as donnés.
[3]C'est la vie éternelle afin qu'ils puissent te connaître, toi, le seul vrai Dieu, et celui qui a été envoyé, Jésus Christ. [4]Je t'ai glorifié sur la terre, ayant achevé l'œuvre que tu m'as confiée. [5]A présent, Père, glorifie moi auprès de toi-même de la gloire que j'avais avec toi avant que le monde soit crée.
[6]J'ai fait connaître ton nom aux gens du monde que tu m'as donnés. Ils étaient à toi; et tu me les as donnés et ils ont gardé ta parole. [7]Et ils savent maintenant que tout ce que tu m'as donné provient de toi, [8]car, je leur ai donné la parole que tu m'as donnée. Ils l'ont reçue et ils croient en verité que je viens de toi, et que c'est toi qui m'as envoyé.
[9]Je prie pour eux. Je ne prie pas pour le monde, mais pour ceux que tu m'as donnés, car ils sont à toi. [10]Tout ce qui est à moi est aussi à toi, et tout ce que tu as est aussi à moi, et je m'en glorifie. [11]Je ne suis plus dans le monde mais, eux, ils sont dans le monde, car je viens à toi. Père saint, garde-les en ton nom, ce nom que tu m'as donné afin qu'ils soient un, juste comme toi et moi, nous sommes un.
[12]Pendant que j'étais avec eux, je les ai gardés en ton nom que tu m'as donné; je les ai gardés et nul d'entre eux n'a péri, si ce n'est le fils de la destruction, afin que les écritures soient accomplies. [13]Maintenant, je viens vers toi, mais je leur dis ces

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

choses dans le monde, afin qu'ils puissent avoir ma joie pleinement en eux. [14]Je leur ai donné ta parole, et le monde les a haïs parce qu'ils ne sont pas du monde, juste comme moi aussi je ne suis pas du monde.
[15]Je ne te demande pas de les enleèver du monde, mais pour que tu les protèges contre le méchant. [16]Juste comme je ne suis pas du monde, eux aussi ne sont pas du monde. [17]Sanctifie-les par ta vérité, car ta parole est vérité.
[18]Juste comme tu m'as envoyé dans le monde et je les aussi envoyé. [19]Je me suis consacré à cause d'eux afin qu'eux aussi soient consacrés dans la vérité.
[20]Je ne prie pas seulement pour eux, mais aussi pour tous ceux qui croiront en moi à travers leur parole, [21]afin qu'ils soient tous un, juste comme toi, Père, tu es en moi, et moi en toi. Je prie qu'ils soient aussi en nous, afin que le monde croit que tu m'as envoyé.
[22]Je leur ai donné la gloire que tu m'as donnée, afin qu'ils soit un, juste comme toi et moi, nous sommes un, [23]moi en eux et toi en moi, afin qu'ils soient parfaitement un; afin que le monde sache que tu m'as envoyé, et que tu les aimes du même amour dont tu m'aimes.
[24]Père, ceux que tu m'as donné, je veux qu'ils soient aussi là où je suis, afin qu'ils puissent voir ma gloire, celle que tu m'as donné; car tu m'as aimé même avant la fondation du monde.
[25]Père juste, le monde ne t'a pas connu, mais moi je te connais, et ceux-ci savent que tu m'as envoyé. [26]Je leur ai fait connaître ton nom, et je le ferai encore, afin que l'amour que tu as pour moi soit en eux, et que je sois en eux.»

John 17:1

Déclaration de connexion:

La partie de l'histoire du chapitre précédent se poursuit. Jésus avait parlé à ses disciples, mais maintenant il commence à prier Dieu.

il leva les yeux au ciel

C'est un idiome qui signifie regarder vers le haut. AT: "il leva les yeux vers le ciel" (voir: idiome)

cieux

Cela fait référence au ciel.

Père... glorifie ton Fils pour que le Fils te glorifie

Jésus demande à Dieu le Père de l'honorer pour qu'il puisse rendre honneur à Dieu.

Pere fils

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

l'heure est venue

Ici, le mot «heure» est un métonyme qui désigne le temps pour que Jésus souffre et meure. AT: «il est temps pour moi de souffrir et de mourir »(voir: métonymie)

toute chair

Cela fait référence à toutes les personnes.

John 17:3

C'est la vie éternelle... connais-toi, le seul vrai Dieu, et... Jésus-Christ

La vie éternelle consiste à connaître le seul vrai Dieu, Dieu le Père et Dieu le Fils.

le travail que vous m'avez donné à faire

Ici, le «travail» est un métonyme qui désigne tout le ministère terrestre de Jésus. (Voir: métonymie)

Père, glorifie-moi... avec la gloire que j'avais avec toi avant que le monde ne soit fait

Jésus a eu la gloire avec Dieu le Père «avant que le monde ne soit créé» parce que Jésus est Dieu le Fils. À: “Père, donne-moi l’honneur en me faisant venir comme tu étais avant de faire le monde” (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 17:6

Déclaration de connexion:

Jésus commence à prier pour ses disciples.

J'ai révélé ton nom

Ici, «nom» est un métonyme qui fait référence à la personne de Dieu. AT: «Je leur ai appris qui vous êtes vraiment et comment tu es »(Voir: Métonymie)

du monde

Ici, «monde» est un métonyme qui fait référence aux peuples du monde qui s'opposent à Dieu. Ça signifie que Dieu a séparé spirituellement les croyants des personnes qui ne croient pas en lui. (Voir: La métonymie)

gardé ta parole

C'est un idiome qui signifie obéir. AT: «obéi à ton enseignement» (voir: idiome)

John 17:9

Je ne prie pas pour le monde

Ici, le mot «monde» est un métonyme qui fait référence aux personnes qui s'opposent à Dieu. AT: «Je ne suis pas en priant pour ceux qui ne vous appartiennent pas »(Voir: Métonymie)

dans le monde

C'est un métonymie qui fait référence à l'être sur la terre et à être parmi les personnes qui s'opposent à Dieu. À: «Parmi les personnes qui ne vous appartiennent pas» (voir: métonymie)

Saint Père, garde-les... qu'ils seront un... comme nous sommes un

Jésus demande au Père de garder ceux qui ont confiance en lui pour qu'ils puissent avoir une relation étroite avec Dieu.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

garde-les en ton nom que tu m'as donné

Ici, le mot «nom» est un métonyme de la puissance et de l'autorité de Dieu. AT: «garde-les en sécurité par ton pouvoir et autorité que vous m'avez donnés »(Voir: Métonymie)

John 17:12

Je les ai gardés en ton nom

Ici, «nom» est un métonyme qui fait référence au pouvoir et à la protection de Dieu. AT: «Je les ai gardés avec votre protection »(Voir: Métonymie)

aucun d'entre eux n'a été détruit, sauf le fils de la destruction

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Le seul parmi eux qui a été détruit est le fils de la destruction"

le fils de la destruction

Cela fait référence à Judas, qui a trahi Jésus. AT: «celui que vous avez décidé il y a longtemps destroy »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

afin que les écritures soient accomplies

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «accomplir la prophétie à son sujet dans les Écritures» (Voir: actif ou passif)

dans le monde

Ici, «monde» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le monde. (Voir: métonymie)

afin qu'ils aient ma joie remplie en eux-mêmes

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour que vous puissiez leur donner une grande joie» (Voir: Actif ou Passif)

Je leur ai donné votre mot

“Je leur ai parlé”

le monde... car ils ne sont pas du monde... je ne suis pas du monde

Ici, le «monde» est un métonyme qui fait référence aux personnes qui s'opposent à Dieu. AT: “Les gens qui s'opposer à vous avez détesté mes disciples parce qu'ils n'appartiennent pas à ceux qui ne croient pas, juste comme je ne leur appartiens pas »(Voir: Métonymie)

John 17:15

le monde

Dans ce passage, «le monde» est un métonyme pour les personnes qui s'opposent à Dieu. (Voir: métonymie)

les garder du mal

Cela fait référence à Satan. AT: «protégez-les de Satan, le méchant» (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

Distinguez-les par la vérité

Le but de les différencier peut être clairement indiqué. La phrase «par la vérité» représente ici en enseignant la vérité. AT: «Faites-leur votre propre peuple en leur enseignant la vérité» (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

Ta parole est la vérité

"Votre message est vrai" ou "Ce que vous dites est vrai"

John 17:18

dans le monde

Ici, dans «le monde», il y a un métonyme qui signifie pour les personnes qui vivent dans le monde. AT: “à la peuple du monde »(Voir: Métonymie)

afin qu'ils puissent eux aussi être mis à part dans la vérité

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «afin qu’ils puissent également se mettre à part pour vous "(voir: actif ou passif)

John 17:20

ceux qui croiront en moi par leur parole

"Ceux qui vont croire en moi parce qu'ils enseignent à propos de moi"

ils seront tous un, comme vous, Père, êtes en moi et je suis en vous. Qu'ils soient aussi en nous

Ceux qui ont confiance en Jésus deviennent unis avec le Père et le Fils quand ils croient. Père C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

le monde

Ici, le «monde» est un métonyme qui fait référence aux personnes qui ne connaissent pas encore Dieu. Au des gens qui ne connaissent pas Dieu »(voir: métonymie)

John 17:22

La gloire que tu m'as donnée, je leur ai donné

"J'ai honoré mes disciples comme vous m'avez honoré"

afin qu'ils soient un, tout comme nous sommes un

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour que vous puissiez les unir comme vous vous êtes unis nous »(voir: actif ou passif)

qu'ils puissent être amenés à compléter l'unité

"Qu'ils peuvent être complètement unis"

que le monde saura

Ici, «le monde» est un métonyme qui fait référence aux personnes qui ne connaissent pas Dieu. AT: "que tous les les gens sauront ”(voir: métonymie)

aimé

Ce genre d'amour vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.

John 17:24

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

où je suis

Ici, «où je suis» se réfère au ciel. AT: "avec moi au paradis" (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

pour voir ma gloire

“Voir ma grandeur”

avant la création du monde

Ici, Jésus se réfère au temps avant la création. AT: «avant de créer le monde» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

John 17:25

Déclaration de connexion:

Jésus termine sa prière.

Père juste

Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

le monde ne te connaissait pas

Le «monde» est un métonyme pour les personnes qui n'appartiennent pas à Dieu. AT: «ceux qui n'appartiennent pas à vous ne savez pas à quoi vous ressemblez »(Voir: Métonymie)

Je leur ai fait connaître ton nom

Le mot «nom» fait référence à Dieu. AT: "Je leur ai révélé ce que tu es" (Voir: Métonymie)

Amour aimé

Ce genre d'amour vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même s'il ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.

Translation Questions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 17:2
Pourquoi le Père a t-il donné autorité à Jésus sur toute chair?", "body": "Le Père a agi ainsi afin que Jésus donne la vie éternelle à tous ceux que le Père lui a donnés. "
"Le Père a agi ainsi afin que Jésus donne la vie éternelle à tous ceux que le Père lui a donnés. "
Pourquoi le Père a t-il donné autorité à Jésus sur toute chair?", "body": "Le Père a agi ainsi afin que Jésus donne la vie éternelle à tous ceux que le Père lui a donnés. "
"Le Père a agi ainsi afin que Jésus donne la vie éternelle à tous ceux que le Père lui a donnés. "
John 17:3
"Qu'est-ce que la vie éternelle?" Comment Jésus a t-il glorifié Dieu sur la terre? " Quelle gloire Jésus désiret-il?",,,
La vie éternelle esr de connaitre le Père, le vrai Dieu, et celui qu'il a envoyé, Jésus Christ. " Il l'a glorifié en achevant l'oeuvre que le Père lui a confiée. " Il veut la gloire qu'il avait avec le Père avant la création du monde. "
John 17:4
"Qu'est-ce que la vie éternelle?" Comment Jésus a t-il glorifié Dieu sur la terre? " Quelle gloire Jésus désiret-il?",,,
La vie éternelle esr de connaitre le Père, le vrai Dieu, et celui qu'il a envoyé, Jésus Christ. " Il l'a glorifié en achevant l'oeuvre que le Père lui a confiée. " Il veut la gloire qu'il avait avec le Père avant la création du monde. "
John 17:5
"Qu'est-ce que la vie éternelle?" Comment Jésus a t-il glorifié Dieu sur la terre? " Quelle gloire Jésus désiret-il?",,,
La vie éternelle esr de connaitre le Père, le vrai Dieu, et celui qu'il a envoyé, Jésus Christ. " Il l'a glorifié en achevant l'oeuvre que le Père lui a confiée. " Il veut la gloire qu'il avait avec le Père avant la création du monde. "
John 17:6
A qui Jésus a t-il révélé le nom de son Père?", Comment les gens du monde que le Père a donnés à Jésus ont-ils répondu à la parole de Jésus?",
Jésus a révélé le nom de son Père aux gens du monde que le Père lui a donnés " Ils ont reçu la parole de Jésus et ils ont vraiment cru que Jésus venait du Père et que le Père l'a envoyé. "
John 17:8
A qui Jésus a t-il révélé le nom de son Père?", Comment les gens du monde que le Père a donnés à Jésus ont-ils répondu à la parole de Jésus?",
Jésus a révélé le nom de son Père aux gens du monde que le Père lui a donnés " Ils ont reçu la parole de Jésus et ils ont vraiment cru que Jésus venait du Père et que le Père l'a envoyé. "
John 17:9
"Selon Jésus pour qui ne prie t-il pas?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus dit qu'il ne prie pas pour le monde. " Jésus demande au Père de les garder en son nom afin qu'ils soient un, de les protéger contre le méchant, de les consacrer dans la vérité, d'être un comme lui et le Père et pour avoir avec lui ceux que le Père lui a donnés. " }]
"Selon Jésus pour qui ne prie t-il pas?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus dit qu'il ne prie pas pour le monde. " Jésus demande au Père de les garder en son nom afin qu'ils soient un, de les protéger contre le méchant, de les consacrer dans la vérité, d'être un comme lui et le Père et pour avoir avec lui ceux que le Père lui a donnés. " }]
John 17:10
"Selon Jésus pour qui ne prie t-il pas?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus dit qu'il ne prie pas pour le monde. " Jésus demande au Père de les garder en son nom afin qu'ils soient un, de les protéger contre le méchant, de les consacrer dans la vérité, d'être un comme lui et le Père et pour avoir avec lui ceux que le Père lui a donnés. " }]
John 17:11
"Selon Jésus pour qui ne prie t-il pas?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus dit qu'il ne prie pas pour le monde. " Jésus demande au Père de les garder en son nom afin qu'ils soient un, de les protéger contre le méchant, de les consacrer dans la vérité, d'être un comme lui et le Père et pour avoir avec lui ceux que le Père lui a donnés. " }]
John 17:12
Pendant que Jésus était dans le monde qu'a fait Jésus pour ceux que le Père lui avait donnés?",
Jésus les a gardés. "
John 17:15
Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus demande au Père de les protéger contre le méchant, et de les consacrer dans la vérité.[17:15=17]"
John 17:19
Pourquoi Jésus lui-même s'est -il consacré?",
Jésus s'est lui-même consacré afin que ceux que le Père lui a donnés soient aussi consacrés. "
Pour qui d'autre Jésus prie t-il?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus prie pour ceux qui croieront en lui par la parole de ceux qui l'ont alors suivi. " Jésus demande au Père qu'ils soient un comme lui et le Père et que ceux que le Père lui a donnés soient en eux afin que le monde croit que le Père a envoyé Jésus. "
John 17:20
Pour qui d'autre Jésus prie t-il?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus prie pour ceux qui croieront en lui par la parole de ceux qui l'ont alors suivi. " Jésus demande au Père qu'ils soient un comme lui et le Père et que ceux que le Père lui a donnés soient en eux afin que le monde croit que le Père a envoyé Jésus. "
Pour qui d'autre Jésus prie t-il?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus prie pour ceux qui croieront en lui par la parole de ceux qui l'ont alors suivi. " Jésus demande au Père qu'ils soient un comme lui et le Père et que ceux que le Père lui a donnés soient en eux afin que le monde croit que le Père a envoyé Jésus. "
John 17:21
Pour qui d'autre Jésus prie t-il?", Bref, qu'est-ce que Jésus demande au Père de faire pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus prie pour ceux qui croieront en lui par la parole de

ceux qui l'ont alors suivi. " Jésus demande au Père qu'ils soient un comme lui et le Père et que ceux que le Père lui a donnés soient en eux afin que le monde croit que le Père a envoyé Jésus. "
John 17:22
Comment le Père aime t-il ceux qu'il a donnés à Jésus?",
Il les aimes du même amour dont il aime Jésus.[17;23]"
John 17:24
Qu'est=ce que Jésus demande au Père pour ceux qu'il lui a donnés?",
Jésus veut qu'ils soient aussi là où il est afin qu'ils puissent voir sa gloire. "
John 17:26
Pourquoi Jésus a t'il fait et fera t=il connaitre le nom du Père à ceux que le Père lui a donnés? ",
Jésus leur a fait connaître le nom du Père, et le fera encore, afin que l'amour que Le Père a pour Jésus soit en eux, et que Jésus soit en eux. "

---

18 [1]Après avoir dit ces choses, Jésus se retira de l'autre côté de la valée du Cédron où se trouvait un jardin dans lequel il entra avec ses disciples. [2]Judas, qui allait le trahir, connaissait aussi ce lieu car Jésus s'y rendait souvent avec ses disciples, y compris lui. [3]Alors Judas, accompagné des soldats et des officiers envoyés par les souverains sacrificateurs et les pharisiens vinrent là avec des lanternes, des torches et des armes.
[4]Alors Jésus, qui savait tout ce qui se passait, avança et leur demanda: «Qui cherchez-vous?» [5]Ils répondirent: «Jésus de Nazareth» Jésus leur rérondit: «C'est moi». Judas qui l'avait trahi était aussi avec les soldats.
[6]il leur repondit: «C'est moi», ils reculèrent et tombèrent tous à terre. [7]Et il leur demanda à nouveau: «Qui cherchez-vous?» Et ils répondirent: «Jésus de Nazareth»
[8]Jésus leur répondit: «Je vous ai déjà dit que c'est moi. Alors si c'est vraiment moi que vous cherchez, laissez les autres partir. [9]Et ceci se passa afin que cette parole puisse s'accomplir: «De ceux que tu m'as donnés, je n'ai perdu personne.»
[10]v 10 Alors Simon Pierre qui avait une épée, la tira et frappa le serviteur du souverain sacrificateur et lui coupa l'oreille droite. Le serviteur s'appelait Malchus. [11]Jésus dit à Pierre: «Remets l'épée dans son fourreau! Ne dois-je pas boire la coupe que le Père m'a donnée?»
[12]Alors le groupe de soldats avec leur capitaine et les officiers juifs se saisirent de Jésus et le lièrent. [13]Ils l'amenèrent à Anne, qui était le beau père de Caïphe. Caïphe était souverain sacrificateur cette année-là, [14]et il était celui qui avait dit aux juifs qu'il était profitable qu'un seul homme meure pour tout le peuple.
[15]Simon Pierre suivit Jésus, et un autre disciple aussi. Cependant ce disciple était connu du souverain sacrificateur, et il entra avec Jésus dans la cour du souverain sacrificateur. [16]Mais Simon Pierre se tenait dehors à la porte. Alors l'autre disciple qui était connu du souverain sacrificateur sortit pour parler à la servante qui gardait la porte et fit entrer Pierre.
[17]Alors la femme servante gardant la porte dit à Pierre: «N'es-tu pas aussi l'un des disciples de cet homme?» Il répondit: «Je ne le suis pas.» [18]Les servantes et les officiers étaient debout là; ils avaient fait un feu de bois car il faisait froid et ils se réchauffaient. Pierre était aussi avec eux, debout et se réchauffant aussi.
[19]Le souverain sacrificateur posa la question à Jésus au sujet de ses disciples et de ses enseignements. [20]Jésus lui répondit: «J'ai toujours parlé ouvertement au peuple, j'enseignais toujours dans les synagogues et dans le temple où les juifs se rassemblent. Je n'ai rien dit en cachette. [21]Pourquoi me poses-tu cette question? Demande plutôt à ceux qui ont entendu ce que j'ai dit.»
[22]Quand Jésus eut dit cela, l'un des officiers qui se tenait là le frappa, et lui dit: «Est-ce de cette façon que tu réponds au souverain sacrificateur?» [23]Jésus lui répondit: «Si j'ai mal parlé, dis-moi; mais si j'ai bien répondu, pourquoi me frappes-tu?» [24]Anne envoya alors Jésus lié à Caïphe le souverain sacrificateur.
[25]Pierre se tenait là en train de se réchauffer. On lui demanda: «N'es-tu pas aussi l'un de ses disciples?» Il nia et dit: «Pas du tout!» [26]L'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille dit: «Ne t'ai-je pas vu dans le jardin avec lui?» [27]Pierre nia une fois de plus, et aussitôt le coq chanta.
[28]Ils amenèrent donc Jésus de chez Caïphe au Prétoire. C'était tôt le matin. Ils n'entrèrent pas eux-même dans le Prétoire, afin de ne pas se souiller, afin de pouvoir manger la Pâque. [29]Alors Pilate sortit et leur demanda: «Quelle accusation portez-vous contre cet homme?» [30]Ils lui répondirent: «Si cet homme n'était pas un malfaiteur, nous ne le t'aurions pas livré.»
[31]Pilate leur dit: «Prenez-le vous-même et jugez-le selon votre loi.» les juifs lui dirent: «Notre loi ne nous permet pas de condamner quelqu'un à mort.» [32]Ils disaient ceci afin que les paroles de Jésus puissent s'accomplir, quand il indiquait de quelle mort il allait mourir.
[33]Alors Pilate entra encore dans le Prétoire, appela Jésus et lui demanda: «Es-tu le Roi de juifs?» [34]Jésus lui répondit: «Me poses-tu cette question de toi-même, ou bien c'est sont eux qui t'ont demandé de me la poser?» [35]Pilate lui répondit: «Suis-je juif? Ton propre peuple et les grands prêtres t'ont livré à moi. Qu'as-tu fait?»
[36]Jésus répondit: «Mon royaume n'est pas de ce monde. Si c'était le cas, mes serviteurs auraient combattu afin que je ne sois pas livré aux juifs. En réalité mon royaume n'est pas de ce monde.» [37]Pilate lui demanda: «Es-tu donc un roi?» Il lui répondit: «C'est toi qui dis que je suis roi. C'est pour cette raison que je suis né; c'est pour cette raison que je suis venu dans le monde afin de rendre témoignage à la vérité. Tous ceux qui appartiennent à la vérité écoutent ma voix.»
[38]Pilate lui dit: «C'est quoi la vérité?» Après avoir dit cela, il sortit et dit aux juifs: «Je n'ai rien trouvé de criminel en cet homme. [39]C'est votre tradition que je vous libère un prisonnier pour la Pâque. Alors, voulez-vous que je vous libère le Roi des juifs?» [40]Ils crièrent encore et dirent: «Pas cet homme, mais Barabbas!» Or Barabbas était un criminel.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 18:1

Informations générales:

Les versets 1-2 donnent des informations générales sur les événements qui suivent. Le verset 1 indique où ils ont pris place, et le verset 2 donne des informations générales sur Judas. (Voir: Informations générales)

Après que Jésus ait prononcé ces mots

L'auteur utilise ces mots pour marquer le début d'un nouvel événement. (Voir: Introduction d'un nouveau Événement)

Kidron Valley

une vallée à Jérusalem séparant le mont du temple du mont des oliviers (voir: comment traduire Noms) où il y avait un jardin C'était un bosquet d'oliviers. AT: “où il y avait un bosquet d'oliviers” (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

John 18:4

Informations générales:

Jésus commence à parler avec les soldats, les officiers et les pharisiens.

Alors Jésus, qui connaissait tout ce qui lui arrivait

"Alors Jésus, qui savait tout ce qui allait lui arriver"

Jésus de Nazareth

"Jésus, l'homme de Nazareth"

je suis

Le mot "il" est implicite dans le texte. AT: "Je suis lui" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

qui l'a trahi

"Qui l'a remis"

John 18:6

je suis

Ici, le mot "il" n'est pas présent dans le texte original, mais il est implicite. AT: "Je suis lui" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

est tombé au sol

Les hommes sont tombés au sol à cause du pouvoir de Jésus. AT: «est tombé à cause du pouvoir de Jésus» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Jésus de Nazareth

"Jésus, l'homme de Nazareth"

John 18:8

Informations générales:

Au verset 9, il y a une rupture avec le récit principal, Jean nous dit des informations de base sur Jésus accomplissant les Écritures. (Voir: Informations générales)

je suis

Ici, le mot "il" n'est pas présent dans le texte original, mais il est implicite. AT: "Je suis lui" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

C'était pour remplir le mot qu'il a dit

Ici «le mot» se réfère aux mots que Jésus avait priés. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. À: "Cela s'est passé pour accomplir les paroles qu'il avait dites quand il priait son Père" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)

John 18:10

Malchus

Malchus est un serviteur masculin du grand prêtre. (Voir: Comment traduire des noms)

gaine

la couverture pour un couteau ou une épée pointue, de sorte que le couteau ne coupe pas le propriétaire

Ne devrais-je pas boire la coupe que le Père m'a donnée?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent sur la déclaration de Jésus. AT: «Je dois certainement boire la coupe que le Père m'a donnée! »(Voir: question rhétorique)

la tasse

Ici, la «coupe» est une métaphore qui fait référence à la souffrance que Jésus doit endurer. (Voir: métaphore)

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 18:12

Informations générales:

Le verset 14 nous fournit des informations de base sur Caiaphas. (Voir: Informations générales)

les Juifs

Ici «les juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui ont opposé Jésus. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)

a saisi Jésus et l'a attaché

Les soldats ont attaché les mains de Jésus pour l'empêcher de s'échapper. AT: «capturé Jésus et ligoté pour l'empêcher de s'échapper »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 18:15

Maintenant ce disciple était connu du grand prêtre et il entra avec Jésus

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Maintenant, le grand prêtre connaissait ce disciple donc il était capable entrer avec Jésus »(voir: actif ou passif)

Donc, l'autre disciple, qui était connu du grand prêtre

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Alors l'autre disciple, que le grand prêtre connaissait» (Voir: actif ou passif)

John 18:17

N'es-tu pas aussi un des disciples de cet homme?

Cela apparaît sous la forme d'une question pour permettre à la servante d'exprimer quelque peu sa remarque avec prudence. AT: «Vous êtes aussi l'un des disciples de l'homme arrêté! N'est-ce pas? »(Voir: Rhétorique Question)

Maintenant, les domestiques et les officiers se tenaient là, et ils avaient fait un feu de charbon de bois, car il faisait froid et ils se chauffaient

C'étaient les serviteurs du grand prêtre et les gardes du temple. AT: «Il faisait froid, donc le grand prêtre les serviteurs et les gardes du temple ont fait un feu de charbon de bois et se tenaient debout et se chauffaient autour de lui »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une pause dans la ligne principale de l'histoire afin que Jean puisse ajouter les informations à propos des gens qui se chauffaient autour du feu. (Voir: Informations générales)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 18:19
Informations générales:
Ici, l'histoire revient à Jésus.
Le grand prêtre
C'était Caiphas. (Voir: Jean 18:13)
sur ses disciples et son enseignement
Ici «son enseignement» fait référence à ce que Jésus avait enseigné aux gens. AT: «à propos de ses disciples et ce qu'il enseignait aux gens »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
J'ai parlé ouvertement au monde
Vous devrez peut-être expliciter que le mot «monde» est un métonyme pour les personnes qui ont entendu Jésus enseigne. Ici, l'exagération «le monde» souligne que Jésus a parlé ouvertement. (Voir: Connaissance supposée et information implicite et métonymie et hyperbole et généralisation)
où tous les juifs se rassemblent
Ici, «tous les Juifs» est une exagération qui souligne que Jésus a parlé où quiconque voulait l'entendre l'entendre. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
Pourquoi m'as-tu demandé?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent sur ce que Jésus dit. À toi ne devrait pas me poser ces questions! »(Voir: question rhétorique)
John 18:22
Est-ce ainsi que tu réponds au grand prêtre?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: “Ce n'est pas comme ça que tu devrais réponds au grand prêtre! »(Voir: question rhétorique)
témoigner du tort
«Dis-moi ce que j'ai dit, c'était faux»
si à juste titre, pourquoi me frappes-tu?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent sur ce que Jésus dit. AT: “si je dit seulement ce qui était juste, vous ne devriez pas me frapper! »(Voir: question rhétorique)
John 18:25
Informations générales:
Ici, l’histoire revient à Peter.
À présent
Ce mot est utilisé pour marquer une pause dans l'histoire et Jean peut fournir des informations sur Peter. (Voir: Informations générales)
N'es-tu pas aussi un de ses disciples?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: "Vous êtes aussi l'un de ses disciples!" (Voir: question rhétorique)
Je ne t'ai pas vu dans le jardin avec lui?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Ici, le mot «lui» fait référence à Jésus. AT: «Je t'ai vu dans l'olivier avec l'homme qu'ils ont arrêté! N'ai-je pas? »(Voir: Rhétorique Question et connaissance supposée et information implicite)
Peter a ensuite nié à nouveau
Ici, il est sous-entendu que Pierre a nié connaître et être avec Jésus. AT: «Peter a ensuite nié à nouveau que il connaissait Jésus ou qu'il était avec lui »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
immédiatement le coq a chanté
Ici, on suppose que le lecteur se souviendra que Jésus avait dit que Peter le refuserait avant la coq a chanté. AT: «immédiatement le coq a chanté, comme Jésus avait dit que cela arriverait» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
John 18:28
Informations générales:
Ici, l'histoire revient à Jésus. Les soldats et les accusateurs de Jésus l'amènent à Caiaphas. Le verset 28 nous fournit des informations de base sur les raisons pour lesquelles ils ne sont pas entrés dans le prétoire. (Voir: Informations de base)
Puis ils ont conduit Jésus de Caiaphas
Ici, il est sous-entendu qu'ils conduisent Jésus de la maison de Caiaphas. AT: «Puis ils ont conduit Jésus de Caiaphas 'house »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils ne sont pas entrés au siège du gouvernement pour qu'ils ne soient pas souillés
Pilate n'était pas un juif, donc si les dirigeants juifs entraient dans son quartier général, ils seraient souillés. Ce les aurait empêché de célébrer la Pâque. Vous pouvez traduire le double négatif sous une forme positive. AT: «ils sont eux-mêmes restés à l'extérieur du siège de Pilate parce que Pilate était un païen. Ils ne voulaient pas être souillés »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et doubles négatifs)
Si cet homme n'était pas un malfaiteur, nous ne vous l'aurions pas donné
Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive. AT: «Cet homme est un malfaiteur et nous avions pour vous l'amener à la punition »(voir: doubles négatifs)
lui donner plus
Cette phrase signifie ici de passer à un ennemi.
John 18:31
Informations générales:
Au verset 32, il y a une rupture par rapport à l’histoire principale car l’auteur nous raconte sur la façon dont Jésus a prédit comment il mourrait. (Voir: Informations générales)
Les Juifs lui ont dit
Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui se sont opposés à Jésus et l'ont arrêté. Au Les dirigeants juifs lui ont dit "(Voir: Synecdoche)
Il n'est pas légal de mettre un homme à mort
Selon le droit romain, les juifs ne pouvaient pas tuer un homme. AT: «Selon le droit romain, nous ne peut pas mettre une personne à mort »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
afin que la parole de Jésus soit accomplie
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour accomplir ce que Jésus avait dit plus tôt» (Voir: Actif ou Passif)
pour indiquer par quel genre de mort il mourrait
“En ce qui concerne sa mort”
John 18:33
Je ne suis pas juif, n'est-ce pas?
Cette remarque se présente sous la forme d'une question

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

afin que Pilate puisse souligner son manque d'intérêt total dans les affaires culturelles du peuple juif. AT: «Bien, je ne suis certainement pas un juif et je n'ai aucun intérêt en ces matières! »(Voir: question rhétorique)

Votre propre peuple

“Vos camarades juifs”

John 18:36

Mon royaume n'est pas de ce monde

Ici, le «monde» est un métonyme pour les personnes qui s'opposent à Jésus. Les significations possibles sont 1) «Mon royaume ne fait pas partie de ce monde »ou 2)« Je n'ai pas besoin de la permission de ce monde pour gouverner en tant que leur roi »ou pas de ce monde que j'ai autorité pour être roi. »(Voir: Métonymie)

afin que je ne sois pas livré aux Juifs

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «et empêcherait les dirigeants juifs d’arrêter moi »(voir: actif ou passif)

les Juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche qui fait référence aux dirigeants juifs qui se sont opposés à Jésus. (Voir: Synecdoche)

Je suis venu au monde

Ici, «monde» est une synecdoche qui fait référence aux personnes qui vivent dans le monde. (Voir: Synecdoche)

porter témoignage de la vérité

Ici, «la vérité» fait référence à la vérité sur Dieu. AT: «dire aux gens la vérité sur Dieu» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

qui appartient à la vérité

Ceci est un idiome qui se réfère à quiconque aime la vérité sur Dieu. (Voir: idiome)

ma voix

Ici, la «voix» est une synecdoche qui renvoie aux mots que Jésus dit. AT: «les choses que je dis» ou «moi» (voir: Synecdoche)

John 18:38

Qu'est-ce que la vérité?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour refléter la conviction de Pilate que personne ne sait vraiment quelle est la vérité AT: "Personne ne peut savoir ce qui est vrai!" (Voir: Question rhétorique)

les Juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche qui fait référence aux dirigeants juifs qui se sont opposés à Jésus. (Voir: Synecdoche)

Pas cet homme, mais Barabbas

Ceci est une ellipse. Vous pouvez ajouter les mots implicites. AT: «Non! Ne libérez pas cet homme! Libération Barabbas à la place »(Voir: Ellipsis)

Maintenant, Barabbas était un voleur

Ici, Jean fournit des informations générales sur Barabbas. (Voir: Informations générales) traductionWords

Translation Questions

John 18:1

Après avoir dit ces mots, où est allé Jésus?", Comment Judas connaissait-il ce jardin?", Qui d'autre vint dans ce jardin avec des lanternes, des torches et des armes?",

"Après avoir dit ces choses, Jésus se retira avec ses disciples de l'autre côté de la vallée du Cédron où se trouvait un jardin " Judas connaissait ce jardin car Jésus s'y rendait souvent avec ses disciples. " Judas, accompagné des soldats et des officiers envoyés par les souverains sacrificateurs et les pharisiens vinrent aussi dans le jardin. "

]

John 18:2

Après avoir dit ces mots, où est allé Jésus?", Comment Judas connaissait-il ce jardin?", Qui d'autre vint dans ce jardin avec des lanternes, des torches et des armes?",

"Après avoir dit ces choses, Jésus se retira avec ses disciples de l'autre côté de la vallée du Cédron où se trouvait un jardin " Judas connaissait ce jardin car Jésus s'y rendait souvent avec ses disciples. " Judas, accompagné des soldats et des officiers envoyés par les souverains sacrificateurs et les pharisiens vinrent aussi dans le jardin. "

]

John 18:3

Après avoir dit ces mots, où est allé Jésus?", Comment Judas connaissait-il ce jardin?", Qui d'autre vint dans ce jardin avec des lanternes, des torches et des armes?",

"Après avoir dit ces choses, Jésus se retira avec ses disciples de l'autre côté de la vallée du Cédron où se trouvait un jardin " Judas connaissait ce jardin car Jésus s'y rendait souvent avec ses disciples. " Judas, accompagné des soldats et des officiers envoyés par les souverains sacrificateurs et les pharisiens vinrent aussi dans le jardin. "

]

John 18:4

Qu' est ce qu a demandé Jésus à un groupe de gens dans le jardin?",

Jésus leur a demandé:" Qui cherchez-vous? "

John 18:6

Qu'est-il arrivé lorsque le groupe de gens a dit qu'ils cherchaient Jésus de Nazareth et que Jésus a répondu :"C'est moi?

Les soldats et les autres reculèrent et tombèrent à terre. "

John 18:9

Pourquoi Jésus a dit:"Je vous ai déjà dit que c'est moi. Alors si c'est vraiment moi que vous cherchez, laissez les autres partir? ",

Jésus dit ceci afin que la parole puisse s'accomplir: "De ceux que tu m'as donnés, je n'ai perdu personne." "

John 18:11

Qu'a dit Jésus à Pierre après qu'\nil ait coupé l'oreille de Malchus le serviteur du souverain sacrificateur?",

Jésus dit à Pierre: "Remets l'épée dans son fourreau! Ne dois-je pas boire la coupe que le Père m'a donnée?" "

John 18:13

Après s'être saisi de Jésus où le groupe de soldats, leur capitaine et les officiers juifs ont-ils emmenés Jésus?" "Qui était Anne?",

Ils l'amenèrent d'abord à Anne. " Anne était le beau père de Caïphe. Caïphe était souverain sacrificateur cette année-là"

John 18:15

Comment Pierre est-il entré dans la cour du souverain sacrificateur?",

Un autre disciple qui était connu du souverain sacrificateur sortit pour parler à la servante qui gardait la porte et fit entrer Pierre. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 18:16
Comment Pierre est-il entré dans la cour du souverain sacrificateur?",
Un autre disciple qui était connu du souverain sacrificateur sortit pour parler à la servante qui gardait la porte et fit entrer Pierre. "
John 18:17
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:18
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:19
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
En bref, Comment Jésus a t-il répondu quand le souverain sacrificateur le questionna au sujet de ses disciples et de son enseignement?",
Jésus lui répondit qu'il avait toujours parlé ouvertement au peuple. Il dit au souverain sacrificateur de le demander à ceux qui ont entendu ce qu'il a dit.18:21]"
John 18:20
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:21
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:22
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:23
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:24
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
Après avoir questionné Jésus où Anne a t-il envoyé Jésus?",
Anne envoya alors Jésus à Caïphe le souverain sacrificateur. "]
John 18:25
Qui a demandé à Pierre s'il était un disciple de Jésus ou s'il était avec Jésus?",
La femme servante gardant la porte, ceux qui se tenaient près du feu, et l'un des serviteurs du souverain sacrificateur, qui était parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, tous ont demandé à Pierre s'il était avec Jésus ou un de ses disciples. "
John 18:27
Qu'est-il arrivé immédiatement après que Pierre ait renié trois fois être avec Jésus?",
Aussitôt le coq chanta après que Pierre ait renié être avec Jésus pour la troisième fois. "
John 18:28
"Pourquoi ceux qui ont emmené Jésus au Prétoire ne sont-ils pas entrés?", Comment les accusateurs de Jésus ont-ils répondu à Pilate quand il leur demanda;"Quelle accusation portez-vous contre cet homme?" ",
Ils n'entrèrent pas eux-même dans le Prétoire, afin de ne pas se souiller, afin de pouvoir manger la Pâque. " Ils lui répondirent: "Si cet homme n'était pas un malfaiteur, nous ne le t'aurions pas livré." "
John 18:30
"Pourquoi ceux qui ont emmené Jésus au Prétoire ne sont-ils pas entrés?", Comment les accusateurs de Jésus ont-ils répondu à Pilate quand il leur demanda;"Quelle accusation portez-vous contre cet homme?" ",
Ils n'entrèrent pas eux-même dans le Prétoire, afin de ne pas se souiller, afin de pouvoir manger la Pâque. " Ils lui répondirent: "Si cet homme n'était pas un malfaiteur, nous ne le t'aurions pas livré." "
John 18:31
Pourquoi les juifs ont-ils amené Jésus à Pilate au lieu de le punir eux-mêmes?",
Les juifs voulaient tuer jésus et il n'était pas permis pour eux de mettre à mort qui que ce soit sans la permission des autorités romaines(Pilate). "
John 18:32
Pourquoi les juifs ont-ils amené Jésus à Pilate au lieu de le punir eux-mêmes?",
Les juifs voulaient tuer jésus et il n'était pas permis pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

eux de mettre à mort qui que ce soit sans la permission des autorités romaines(Pilate). "
John 18:33
Qu'est-ce que Pilate a demandé à Jésus?",
Pilate demanda à Jésus s'il était le roi des juifs et qu'est-ce qu'il avait fait."
John 18:36
"Que dit Jésus à Pilate au sujet du royaume de Jésus?", "Dans quel but Jésus était-il né?",
Jésus dit à pilate que son royaume n'est pas de ce monde. "
Jésus est né pour être roi "
John 18:37
"Que dit Jésus à Pilate au sujet du royaume de Jésus?", "Dans quel but Jésus était-il né?",
Jésus dit à pilate que son royaume n'est pas de ce monde. "
Jésus est né pour être roi "
John 18:38
"Quel a été le jugement de Pilate envers Jésus aprés lui avoir parlé?"
Quand Pilate a offert de relacher Jésus, qu'est-ce que les juifs ont crié? ,
Pilate a dit aux juifs:"Je n'ai rien trouvé de criminel en cet homme." " Les juifs crièrent encore et dirent: "Pas cet homme, mais Barabbas!" "
John 18:40
"Quel a été le jugement de Pilate envers Jésus aprés lui avoir parlé?"
Quand Pilate a offert de relacher Jésus, qu'est-ce que les juifs ont crié? ,
Pilate a dit aux juifs:"Je n'ai rien trouvé de criminel en cet homme." " Les juifs crièrent encore et dirent: "Pas cet homme, mais Barabbas!" "

19 [1]Puis Pilate prit Jésus et le battit de verges. [2]Les soldats tressèrent une couronne d' épines. Ils la mirent sur la tête de Jésus et le revêtirent d'un manteau de pourpre. [3]Ils vinrent vers lui et dirent: «Salut, Roi des Juifs!» et ils le frappèrent avec leurs mains.
[4]Puis Pilate sortit de nouveau et dit au peuple, «Voyez, je vous amène dehors vers vous afin que vous sachiez que je n'ai trouvé aucune faute en lui.» [5]Alors Jésus sortit; il portait la couronne d'épines et le manteau de pourpre. Puis Pilate leur dit: «Voici l'homme!» [6]Lorsque les principaux sacrificateurs et les officiers virent Jésus, ils crièrent et dirent: «Crucifie-le, Crucifie-le!» Pilate leur dit: «Prenez-le vous-même et crucifiez-le car je ne trouve aucun crime en lui.»
[7]Les Juifs répondirent à Pilate: «Nous avons une loi et selon cette loi, il devrait mourir parce qu'il s'est fait Fils de Dieu.»
[8]Quand Pilate entendit cette parole, il avait encore plus peur, [9]et il entra dans le prétoire et demanda de nouveau à Jésus: «D'où viens-tu?» Cependant, Jésus ne lui donna aucune réponse.
[10]Puis Pilate lui dit: «Ne me réponds-tu pas? Ne sais-tu pas que j'ai le pouvoir de te relâcher et le pouvoir de te crucifier?»
[11]Jésus lui répondit: «Tu n'as aucun pouvoir sur moi en dehors de ce qui t'a été donné d'en haut. Alors, celui qui m'a livré à toi a le plus grand péché.»
[12]A cette réponse, Pilate essaya de le relâcher, mais les Juifs crièrent en disant: «Si tu relâches cet homme, tu n'es pas ami de César. Quiconque se fait de lui-même roi parle contre César.» [13]Lorsque Pilate entendit ces paroles, il amena Jésus dehors et s'assit sur le siège de jugement au lieu appelé « le Pavé» mais en hébreu, «Gabbatha.»
[14]Voici, c'était le jour de la préparation de la Pâques, environ la sixième heure. Pilate dit aux Juifs: «Regardez, voici votre roi!» [15]Ils crièrent: «Eloignez-le, eloignez-le; crucifie-le!» Pilate leur dit: «Devrais-je crucifier votre roi?» Les principaux sacrificateurs répondirent: «Nous n'avons de roi que César.» [16]Alors, Pilate leur livra Jésus pour être crucifié.
[17]Alors ils prirent Jésus et il sortit, portant la croix par lui-même au lieu appelé «Le Lieu du Crâne,» qui est appelé en hébreux «Golgotha.» [18]Ils crucifièrent Jésus là et avec lui deux autres hommes, un de chaque côté avec Jésus au milieu.
[19]Pilate aussi écrivit un signe et le plaça sur la croix. Là était écrit: «Jésus de Nazareth, le Roi des Juifs.» [20]Beaucoup de Juifs lurent ce signe parce que le lieu où Jésus était crucifié était proche de la ville. Le signe était écrit en Hébreu, en Latin et en Grec.
[21]Alors les principaux sacrificateurs des Juifs dirent à Pilate: «N'écrivez pas "Le Roi des Juifs" mais plutôt, "Celui a dit: «Je suis le Roi des Juifs.»"» [22]Pilate répondit: «Ce que j'ai écrit, j'ai écrit.»
[23]Après que les soldats eurent crucifié Jésus, ils prirent ses habits et en firent quatre parts, une part pour chaque soldat; et aussi sa tunique. Or la tunique était sans couture, tissée entièrement du haut jusqu'en bas. [24]Alors, ils dirent l'un à l'autre: «Ne la déchirons pas, mais tirons au sort pour voir à qui elle sera.» Ceci arriva afin que cette parole de l'Ecriture puisse s'accomplir: «Ils ont divisé mes habits entre eux-mêmes et ont tiré au sort ma tunique.»
[25]Les soldats firent ces choses. La mère de Jésus, la soeur de sa mère, Marie la femme de Clopas et Marie de Magdala. Ces femmes se tenaient près de la croix de Jésus. [26]Lorsque Jésus vit sa mère et le disciple qu'il aimait auprès d'elle, il dit à sa mère: «Femme, voici ton fils!» [27]Puis il dit au disciple: «Voici ta mère!» Et dès cet instant, le disciple la prit dans sa propre maison.
[28]Après cela Jésus, parce qu'il savait déjà que toutes choses étaient à présent finies dans le but d'accomplir l'Ecriture, dit: «J'ai soif.» [29]Un récipient remplit de vin acide avait été placé là; alors ils mirent une éponge remplie de vin acide sur une branche d'hysope et l'élevèrent vers sa bouche. [30]Quand Jésus eut pris le vin acide, il dit: «C'est fini.» Il baissa sa tête et rendit son esprit.
[31]Puis les juifs, parce que c'était le jour de la réparation, et afin que les corps ne demeurent pas sur la croix pendant le Sabbat (car ce Sabbat était spécialement important), demandèrent à Pilate que les pieds des crucifiés soient brisés, et que leurs corps soient enlevés. [32]Alors les soldats vinrent et brisèrent les pieds du premier homme et du deuxième homme qui avaient été crucifiés avec Jésus. [33]Quand ils vinrent à Jésus, ils virent qu'il était déjà mort, alors ils ne brisèrent pas ses pieds.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[34]Cependant, l'un des soldats perça son côté avec une lance et immédiatement sortirent du sang et de l'eau. [35]Celui qui vit ceci a rendu son témoignage et son témoignage est vrai. Il sait que son témoignage est vrai afin que vous puissiez aussi croire.
[36]Ces choses arrivèrent afin que cette écriture puisse être accomplie: «Aucun de ses os ne sera brisé.» [37]Une autre Ecriture dit aussi: «Ils regarderont à celui qu'ils ont percé.»
[38]Après ces choses, Joseph d'Arimathée, puisqu'il était un disciple de Jésus (mais secrètement par crainte des Juifs), demanda à Pilate la permission d'emporter le corps de Jésus. Pilate lui donna la permission. Ainsi, Joseph vint et emporta son corps. [39]Nicodème aussi vint, lui qui auparavant était allé de nuit vers Jésus. Il apporta un mélange de myrrhe et d'aloès d'environ cent livres de poids.
[40]Donc ils prirent le corps de Jésus et l'enveloppèrent dans des habits de lin avec les aromates conformément à la coutume des Juifs pour l'ensevelissement des corps. [41]Alors au lieu où il était crucifié se trouvait un jardin; et dans ce jardin se trouvait une tombe neuve dans laquelle personne n'avait encore été enterré. [42]Parce que c'était le jour de la préparation pour les Juifs et parce que la tombe était proche, ils y déposèrent Jésus.

John 19:1

Déclaration de connexion:

La partie de l'histoire du chapitre précédent se poursuit. Jésus se tient devant Pilate comme il est être accusé par les Juifs.

Alors Pilate a pris Jésus et l'a fouetté

Pilate lui-même n'a pas fouetté Jésus. Ici «Pilate» est une synecdoche pour les soldats que Pilate a ordonné fouetter Jésus. AT: "Alors Pilate a ordonné à ses soldats de fouetter Jésus" (voir: Synecdoche)

Salut, roi des juifs

Le salut «Salut» avec une main levée n'a été utilisé que pour saluer César. Comme les soldats utilisent la couronne des épines et la robe violette pour se moquer de Jésus, il est ironique qu'ils ne reconnaissent pas qu'il est bien un roi. (Voir: Ironie)

John 19:4

Je ne trouve aucune culpabilité en lui

Pilate le dit deux fois pour dire qu'il ne croit pas que Jésus ne soit coupable d'aucun crime. Il ne fait pas veux le punir. AT: "Je ne vois aucune raison de le punir" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

couronne d'épines... vêtement violet

La couronne et la robe pourpre sont des choses que seuls les rois portent. Les soldats ont habillé Jésus de cette manière se moquer de lui. Voir Jean 19: 2 .

John 19:7

Les Juifs lui ont répondu

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui ont opposé Jésus. AT: «Les dirigeants juifs répondit Pilate »(Voir: Synecdoche)

il doit mourir parce qu'il a prétendu être le Fils de Dieu

Jésus a été condamné à mort par crucifixion parce qu'il a prétendu qu'il était «le Fils de Dieu».

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

John 19:10

Tu ne me parles pas?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question. Ici, Pilate exprime sa surprise que Jésus fasse ne pas en profiter pour se défendre. AT: "Je ne peux pas croire que vous refusez de me parler!" ou "Réponds-moi!" (Voir: Question rhétorique)

Ne savez-vous pas que j'ai le pouvoir de vous libérer et le pouvoir de vous crucifier?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Vous devez savoir que je suis capable de vous libérer ou d'ordonner à mes soldats de vous crucifier! »(Voir: question rhétorique)

Puissance

Ici, le «pouvoir» est un métonyme qui fait référence à la capacité de faire quelque chose ou de provoquer se produire. (Voir: métonymie)

Vous n'avez aucun pouvoir sur moi sauf ce qui vous a été donné d'en haut

Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive et active. AT: «Vous pouvez agir contre moi seulement parce que Dieu vous a rendus capables »(voir: doubles négatifs et actifs ou passifs)

d'en haut

C'est une manière respectueuse de faire référence à Dieu.

m'a donné plus

Cette phrase signifie ici de passer à un ennemi.

John 19:12

il a emmené Jésus

Ici "il" se réfère à Pilate et est une synecdoche pour "Pilate a ordonné aux soldats." AT: "il a commandé le des soldats pour faire sortir Jésus »(Voir: Synecdoche)

assis

Les personnes importantes comme Pilate se sont assises quand elles ont effectué un devoir officiel, tandis que les gens qui n'étaient pas si importants se sont levés.

dans le siège du jugement

Ceci est la chaise spéciale dans laquelle une personne importante comme Pilate s'assis quand il faisait un officiel jugement. Si votre langue a une manière particulière de décrire cette action, vous pouvez l'utiliser ici.

dans un endroit appelé "The Pavement", mais

Ceci est une plate-forme de pierre spéciale où seuls les gens importants ont été autorisés à aller. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: "dans un endroit appelé le Pavement, mais" (Voir: Active ou passif)

hébreu

Cela fait référence à la langue parlée par le peuple d'Israël.

John 19:14

Déclaration de connexion:

Quelque temps s'est écoulé et il est maintenant la sixième

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

heure, alors que Pilate ordonne à ses soldats de crucifier Jésus.

À présent

Ce mot marque une rupture dans l'histoire pour que Jean puisse fournir des informations sur la prochaine La Pâque et l'heure du jour (Voir: Informations générales)

la sixième heure

“À propos de midi”

Pilate dit aux Juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche qui fait référence aux dirigeants juifs qui se sont opposés à Jésus. AT: “Pilate a dit aux dirigeants juifs »(Voir: Synecdoche)

Devrais-je crucifier votre roi?

Ici, «je» est une synecdoche qui fait référence aux soldats de Pilate qui effectueront effectivement la crucifixion. AT: "Voulez-vous vraiment que je dise à mes soldats de clouer votre roi à une croix?" (Voir: Synecdoche)

Alors Pilate leur donna Jésus pour qu'ils soient crucifiés

Ici, Pilate donne l'ordre à ses soldats de crucifier Jésus. Vous pouvez traduire cela en un actif forme. AT: «Alors Pilate a ordonné à ses soldats de crucifier Jésus» (voir: Connaissances supposées et implicites) Information et Active ou Passive)

John 19:17

à l'endroit appelé "la place d'un crâne"

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «à l'endroit que les gens appelaient« le lieu d'un Crâne »(Voir: Actif ou Passif)

qui en hébreu s'appelle «Golgotha».

L'hébreu est la langue du peuple d'Israël. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. Auquel en hébreu ils appellent «Golgotha». ”

avec lui deux autres hommes

Ceci est une ellipse. Vous pouvez traduire ceci en ajoutant les mots implicites. AT: «ils ont également cloué deux autres les criminels à leurs croix »(Voir: Ellipsis)

John 19:19

Pilate a également écrit un signe et l'a mis sur la croix

Ici, «Pilate» est une synecdoche pour la personne qui a écrit sur le panneau. Ici "sur la croix" se réfère à La croix de Jésus. AT: «Pilate a également commandé à quelqu'un d'écrire sur un panneau et de l'attacher à la croix de Jésus» (Voir: Synecdoche)

Là, il était écrit: JÉSUS DE NAZARETH, LE ROI DES JUIFS

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Alors cette personne a écrit les mots: Jésus de Nazareth, Roi des Juifs »(Voir: Actif ou Passif)

l'endroit où Jésus a été crucifié

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «l'endroit où les soldats ont crucifié Jésus» (Voir: Actif ou Passif)

Le signe a été écrit en hébreu, en latin et en grec

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Celui qui a préparé le signe a écrit les mots en 3 langues: hébreu, latin et grec »(voir: actif ou passif)

Latin

C'était la langue du gouvernement romain.

John 19:21

Alors les principaux sacrificateurs des Juifs dirent à Pilate

Les chefs des prêtres devaient retourner au siège de Pilate pour lui protester contre les mots du signe. AT: "Les principaux sacrificateurs sont retournés à Pilate et ont dit" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Ce que j'ai écrit j'ai écrit

Pilate implique qu'il ne changera pas les mots sur le signe. AT: «J'ai écrit ce que je voulais écrire, et je ne le changerai pas »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 19:23

Informations générales:

À la fin du verset 24, il y a une pause par rapport à l'histoire principale, car Jean nous raconte comment cet événement remplit Scriture. (Voir: Informations générales)

aussi la tunique

"Et ils ont également pris sa tunique." Les soldats ont gardé la tunique séparée et ne l'ont pas divisée. AT: “ils a gardé sa tunique séparée »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

laissez-nous tirer au sort pour qu'il décide qui il sera

Les soldats joueront et le gagnant recevra le maillot. AT: «Jouons pour la tunique et le gagnant pourra le garder »(voir: Connaissances présumées et informations implicites)

afin que l'écriture soit accomplie qui a dit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Cela a accompli l'écriture qui a dit" ou "Cela s'est produit faire en sorte que l'Écriture devienne réalité, ce qui dit ”

John 19:25

le disciple qu'il a aimé

Voici Jean, l'auteur de cet évangile.

Femme, vois ton fils

Ici, le mot «fils» est une métaphore. Jésus veut que son disciple, Jean, soit comme un fils pour sa mère. AT: "Femme, voici l'homme qui va vous agir comme un fils" (Voir: Métaphore)

Tu vois ta mère

Ici, le mot «mère» est une métaphore. Jésus veut que sa mère soit comme une mère pour son disciple, Jean. AT: «Pensez à cette femme comme si elle était votre propre mère» (Voir: Métaphore)

À partir de cette heure

"Dès ce moment"

John 19:28

sachant que tout était maintenant terminé

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «il savait qu'il avait fait tout ce que Dieu avait l'a envoyé faire »(voir: actif ou passif)

Un récipient rempli de vin aigre a été placé là

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Quelqu'un avait placé un conteneur plein de vin »(voir: actif ou passif)

vin aigre

“Vin amer”

ils mettent

Ici, «ils» fait référence aux gardes romains.

une éponge

un petit objet qui peut absorber beaucoup de liquide

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sur un personnel hysope

“Sur une branche d'une plante appelée hysope”

Il inclina la tête et abandonna son esprit

Jean implique ici que Jésus a rendu son esprit à Dieu. AT: «Il a baissé la tête et a donné à Dieu son esprit "ou" Il a baissé la tête et est mort "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 19:31

les Juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui ont opposé Jésus. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)

jour de préparation

C'est la période avant la Pâque où les gens préparaient la nourriture pour la Pâque.

se casser les jambes et les enlever

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «casser les jambes des hommes exécutés et prendre leur corps tombés des croix »(voir: actif ou passif)

qui avait été crucifié avec Jésus

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "qu’ils avaient crucifié près de Jésus" (Voir: Actif ou Passif)

John 19:34

Celui qui a vu ça

Cette phrase donne des informations générales sur l'histoire. Jean dit aux lecteurs qu'il était là et que nous pouvons faire confiance à ce qu'il a écrit. (Voir: Informations générales)

a témoigné et son témoignage est vrai

«Témoigner» signifie dire quelque chose que l'on a vu. AT: «a dit la vérité sur ce qu'il a vu »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

afin que vous croyiez aussi

Ici, «croire» signifie faire confiance à Jésus. AT: «pour que vous ayez aussi confiance en Jésus» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 19:36

Informations générales:

Dans ces versets, il y a une pause par rapport à la ligne principale de l'histoire pendant que Jean nous raconte comment ces événements ont fait que les Écritures se réalisent. (Voir: Informations générales)

afin d'accomplir l'Écriture

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "pour accomplir les paroles que quelqu'un a écrites dans l'Écriture" (Voir: actif ou passif)

Aucun de ses os ne sera cassé

Ceci est une citation du psaume 34. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Personne ne cassera l'un de ses os »(voir: actif ou passif)

Ils regarderont celui qu'ils ont percé

Ceci est une citation de Zacharie 12.

John 19:38

Joseph d'Arimathie

Arimathea était une petite ville. AT: "Joseph de la ville d'Arimathie" (Voir: Comment traduire Noms)

par peur des Juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui ont opposé Jésus. AT: «par peur des juifs leaders »(Voir: Synecdoche)

s'il pouvait enlever le corps de Jésus

Jean implique que Joseph d'Arimathie veut enterrer le corps de Jésus. AT: “pour la permission de Descendez le corps de Jésus de la croix pour l'enterrer »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Nicodème

Nicodème était l'un des pharisiens qui croyaient en Jésus. Voyez comment vous avez traduit ce nom en Jean 3: 1 .

la myrrhe et l'aloès

Ce sont des épices que les gens utilisent pour préparer un corps à l'enterrement.

environ cent litras en poids

Vous pouvez convertir cela en une mesure moderne. Un litra représente environ un tiers de kilogramme. AT: “à propos de Poids de 33 kilogrammes »ou« pesant environ trente-trois kilogrammes »(voir: poids biblique)

cent

“100” (voir: numéros)

John 19:40

Maintenant, à l'endroit où il a été crucifié, il y avait un jardin... n'avait pas encore été enterré

Ici, Jean marque une pause dans l’histoire afin de fournir des informations de base sur la l'emplacement de la tombe où ils enterreraient Jésus. (Voir: Informations générales)

Maintenant, à l'endroit où il a été crucifié, il y avait un jardin

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Maintenant, à l'endroit où ils ont crucifié Jésus là-bas était un jardin ”(voir: actif ou passif)

dans lequel personne n'avait encore été enterré

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "dans lequel les gens n’avaient enterré personne" (Voir: Actif ou Passif)

Parce que c'était le jour de la préparation pour les juifs

Selon la loi juive, personne ne pourrait travailler après le coucher du soleil vendredi. C'était le début de le sabbat et la Pâque. AT: "La Pâque était sur le point de commencer ce soir" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

Translation Questions

John 19:2

"Qu'est-ce que les soldats ont fait à Jésus après que Pilate l'ait fait battre de verges?",

Les soldats tressèrent une couronne d' épines. Ils la mirent sur la tête de Jésus et l'ont revêtu d'un manteau de pourpre. Ils sont venus vers lui et ont dit : «Salut, Roi des Juifs!» et ils l'ont frappé avec leurs mains. "

John 19:3

"Qu'est-ce que les soldats ont fait à Jésus après que Pilate l'ait fait battre de verges?",

Les soldats tressèrent une couronne d' épines. Ils la mirent sur la tête de Jésus et l'ont revêtu d'un manteau de pourpre. Ils sont venus vers lui et ont dit : «Salut, Roi des Juifs!» et ils l'ont frappé avec leurs mains. "

John 19:4

Pourquoi Pilate a t-il amené Jésus au peuple?", Que portait Jesus lorsque Pilate l'a envoyé devant le peuple? Qu'est-ce que les officiers ont crié quand ils virent Jésus?",

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pilate a amené Jésus au peuple afin qu'il sache qu'il n'avait trouvé aucune faute en lui. " Jésus portait la couronne d'épines et le manteau de pourpre. " Ils ont crié et dirent: "Crucifie-le, Crucifie-le!" "
John 19:5
Pourquoi Pilate a t-il amené Jésus au peuple?", Que portait Jesus lorsque Pilate l'a envoyé devant le peuple? Qu'est-ce que les officiers ont crié quand ils virent Jésus?",
Pilate a amené Jésus au peuple afin qu'il sache qu'il n'avait trouvé aucune faute en lui. " Jésus portait la couronne d'épines et le manteau de pourpre. " Ils ont crié et dirent: "Crucifie-le, Crucifie-le!" "
John 19:6
Pourquoi Pilate a t-il amené Jésus au peuple?", Que portait Jesus lorsque Pilate l'a envoyé devant le peuple? Qu'est-ce que les officiers ont crié quand ils virent Jésus?",
Pilate a amené Jésus au peuple afin qu'il sache qu'il n'avait trouvé aucune faute en lui. " Jésus portait la couronne d'épines et le manteau de pourpre. " Ils ont crié et dirent: "Crucifie-le, Crucifie-le!" "
John 19:7
Qu'est-ce que les juifs ont dit qui a effrayé davantage Pilate? " ,Qu'a répondu Jésus quand Pilate lui a Ddemandé:"D'où viens-tu?"",
Les Juifs dirent à Pilate : "Nous avons une loi et selon cette loi, il devrait mourir parce qu'il s'est fait Fils de Dieu." " Jésus n'a rien dit. "
John 19:9
Qu'est-ce que les juifs ont dit qui a effrayé davantage Pilate? " ,Qu'a répondu Jésus quand Pilate lui a Ddemandé:"D'où viens-tu?"",
Les Juifs dirent à Pilate : "Nous avons une loi et selon cette loi, il devrait mourir parce qu'il s'est fait Fils de Dieu." " Jésus n'a rien dit. "
John 19:10
Selon la parole de Jésus qui a donné le pouvoir à Pilate sur Jésus?",
Jésus lui répondit : "Tu n'as aucun pouvoir sur moi en dehors de ce qui t'a été donné d'en haut."[19"11]"
John 19:12
Bien que Pilate voulait relacher Jésus, qu'ont dit les juifs qui l'en ont empêché?"
Les Juifs ont crié en disant : «Si tu relâches cet homme, tu n'es pas ami de César. Quiconque se fait de lui-même roi parle contre César. "
John 19:17
"Où ont-ils crucifié Jésus? Jésus était-il le seul à être crucifié?" Jésus était-il le seul à être crucifié?",,
Ils ont crucifié Jésus à Golgotha ce qui signifie la place du crâne. " Non.On a crucifié deux autres hommes, un de chaque côté de Jésus . "
John 19:18
"Où ont-ils crucifié Jésus? Jésus était-il le seul à être crucifié?" Jésus était-il le seul à être crucifié?",,
Ils ont crucifié Jésus à Golgotha ce qui signifie la place du crâne. " Non.On a crucifié deux autres hommes, un de chaque côté de Jésus . "
John 19:19
Qu'est-ce que Pilate a écrit sur le signe que l'on a mis sur la croix de Jésus?", Dans language a t-on écrit le signe qui était au dessus de Jésus?",
Sur le signe on a écrit, "Jésus de Nazareth, le Roi des Juifs". "
On a écrit le signe n hébreu, latin, et grec. "
John 19:20
Qu'est-ce que Pilate a écrit sur le signe que l'on a mis sur la croix de Jésus?", Dans language a t-on écrit le signe qui était au dessus de Jésus?",
Sur le signe on a écrit, "Jésus de Nazareth, le Roi des Juifs". "
On a écrit le signe n hébreu, latin, et grec. "
John 19:23
Qu'ont fait les soldats avec les vêtements de Jésus?", Pourquoi les soldats ont-ils agi d'une façon particulière avec les vêtements de Jésus?",
Les soldats ont divisé les vêtements de Jésus en quatre parts, une pour chaque soldat. Mais ils ont tiré au sort pour voir qui aurait la tunique de Jésus qui était sans coutiure. "
"C'est afin que la parole de l'Ecriture puisse s'accomplir : "Ils ont divisé mes habits entre eux-mêmes et ont tiré au sort ma tunique." "
John 19:24
Qu'ont fait les soldats avec les vêtements de Jésus?", Pourquoi les soldats ont-ils agi d'une façon particulière avec les vêtements de Jésus?",
Les soldats ont divisé les vêtements de Jésus en quatre parts, une pour chaque soldat. Mais ils ont tiré au sort pour voir qui aurait la tunique de Jésus qui était sans coutiure. "
"C'est afin que la parole de l'Ecriture puisse s'accomplir : "Ils ont divisé mes habits entre eux-mêmes et ont tiré au sort ma tunique." "
Qu'ont fait les soldats avec les vêtements de Jésus?", Pourquoi les soldats ont-ils agi d'une façon particulière avec les vêtements de Jésus?",
Les soldats ont divisé les vêtements de Jésus en quatre parts, une pour chaque soldat. Mais ils ont tiré au sort pour voir qui aurait la tunique de Jésus qui était sans coutiure. "
"C'est afin que la parole de l'Ecriture puisse s'accomplir : "Ils ont divisé mes habits entre eux-mêmes et ont tiré au sort ma tunique." "
John 19:25
"Qui était près de la croix de Jésus?", Qu'a dit Jésus à sa mère quand il l'a vu avec le disciple qu'il aimait alors qu'ils étaient tout près?", Qu'a fait le disciple de Jésus après que Jésus lui ait dit:"Voici ta mère!"?",
La mère de Jésus, la soeur de sa mère, Marie la femme de Clopas et Marie de Magdala et le disciples de Jésus se tenaient près de la croix de Jésus. \n" Jésus dit à sa mère: "Femme, voici ton fils!" "
Dès cet instant, le disciple que Jésus aimait a pris la mère de Jésus dans sa propre maison. "
John 19:26
"Qui était près de la croix de Jésus?", Qu'a dit Jésus à sa mère quand il l'a vu avec le disciple qu'il aimait alors qu'ils étaient tout près?", Qu'a fait le disciple de Jésus après que Jésus lui ait dit:"Voici ta mère!"?",
La mère de Jésus, la soeur de sa mère, Marie la femme de Clopas et Marie de Magdala et le disciples de Jésus se tenaient près de la croix de Jésus. \n" Jésus dit à sa mère: "Femme, voici ton fils!" "
Dès cet instant, le disciple que Jésus aimait a pris la mère de Jésus dans sa propre maison. "
"Qui était près de la croix de Jésus?", Qu'a dit Jésus à sa mère quand il l'a vu avec le disciple qu'il aimait alors qu'ils étaient tout près?", Qu'a fait le disciple de Jésus après que Jésus lui ait dit:"Voici ta mère!"?",
La mère de Jésus, la soeur de sa mère, Marie la femme de Clopas et Marie de Magdala et le disciples de Jésus se tenaient près de la croix de Jésus. \n" Jésus dit à sa mère: "Femme, voici ton fils!" "
Dès cet instant, le disciple que Jésus aimait a pris la mère de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus dans sa propre maison. "
John 19:27
"Qui était près de la croix de Jésus?", Qu'a dit Jésus à sa mère quand il l'a vu avec le disciple qu'il aimait alors qu'ils étaient tout près?", Qu'a fait le disciple de Jésus après que Jésus lui ait dit:"Voici ta mère!"?",
La mère de Jésus, la soeur de sa mère, Marie la femme de Clopas et Marie de Magdala et le disciples de Jésus se tenaient près de la croix de Jésus. \n" Jésus dit à sa mère: "Femme, voici ton fils!" "
Dès cet instant, le disciple que Jésus aimait a pris la mère de Jésus dans sa propre maison. "
John 19:28
Pourquoi Jésus a t-il dit :"J'ai soif"?", Qu'a fait Jésus après avoir pris le vinaigre acide de l'éponge qu'on lui avait tendue ?",
Jésus dit ceci afin d'accomplir l' Ecriture. " Quand Jésus eut pris le vin acide, il dit: "C'est fini". Il a baissé sa tête et a rendu son esprit. "
John 19:30
Pourquoi Jésus a t-il dit :"J'ai soif"?", Qu'a fait Jésus après avoir pris le vinaigre acide de l'éponge qu'on lui avait tendue ?",
Jésus dit ceci afin d'accomplir l' Ecriture. " Quand Jésus eut pris le vin acide, il dit: "C'est fini". Il a baissé sa tête et a rendu son esprit. "
John 19:31
Pourquoi les juifs voulaient -ils que Pilate brise les jambes des crucifiés?", Pourquoi les soldats n'ont-ils pas brisé les jambes de Jésus?",
C'était le jour de la Préparation, et afin que les corps ne demeurent pas sur la croix pendant le Sabbat (car ce Sabbat était spécialement important), les juifs ont demandé à Pilate que les pieds des crucifiés soient brisés, et que leurs corps soient enlevés. "
Ils n'ont pas brisé les jambes de Jésus car ils ont vu qu'il était déjà mort. "
John 19:33
Pourquoi les juifs voulaient -ils que Pilate brise les jambes des crucifiés?", Pourquoi les soldats n'ont-ils pas brisé les jambes de Jésus?",
C'était le jour de la Préparation, et afin que les corps ne demeurent pas sur la croix pendant le Sabbat (car ce Sabbat était spécialement important), les juifs ont demandé à Pilate que les pieds des crucifiés soient brisés, et que leurs corps soient enlevés. "
Ils n'ont pas brisé les jambes de Jésus car ils ont vu qu'il était déjà mort. "
John 19:34
Qu'ont fait les soldats après avoir vu qu'il était mort?", Pourquoi celui qui a assisté à tous les évènements concernant la crucifixion de Jésus leur rend témoignage?",
Un des soldats a perçé son côté avec une lance. " Celui qui vit ceci a rendu son témoignage de ces évènementsafin que vous puissiez aussi croire. "
John 19:35
Qu'ont fait les soldats après avoir vu qu'il était mort?", Pourquoi celui qui a assisté à tous les évènements concernant la crucifixion de Jésus leur rend témoignage?",
Un des soldats a perçé son côté avec une lance. " Celui qui vit ceci a rendu son témoignage de ces évènementsafin que vous puissiez aussi croire. "
John 19:36
Pourquoi on n'a pas brisé les jambes de Jésus et pourquoi on l'a percé avec une lance?",
Ces choses sont arrivées afin que cette écriture puisse être accomplie : "Aucun de ses os ne sera brisé." 37Une autre Ecriture dit aussi : "Ils regarderont à celui qu'ils ont percé." "
John 19:37
Pourquoi on n'a pas brisé les jambes de Jésus et pourquoi on l'a percé avec une lance?",
Ces choses sont arrivées afin que cette écriture puisse être accomplie : "Aucun de ses os ne sera brisé." 37Une autre Ecriture dit aussi : "Ils regarderont à celui qu'ils ont percé." "
John 19:38
Qui est venu et a demandé la permission d'emporter le corps de Jésus?", Qui est venu avec Joseph d'Arimathée pour prendre le corps de Jésus?",
Joseph d'Arimathée a demandé à Pilate la permission d'emporter le corps de Jésus. " Nicomède est venu avec Joseph d'Arimathée. "
John 19:39
Qui est venu et a demandé la permission d'emporter le corps de Jésus?", Qui est venu avec Joseph d'Arimathée pour prendre le corps de Jésus?",
Joseph d'Arimathée a demandé à Pilate la permission d'emporter le corps de Jésus. " Nicomède est venu avec Joseph d'Arimathée. "
John 19:41
Qu'on fait Joseph d'Arimathée et Nicomède avec le corps de Jésus?",
Ils l'ont enveloppé dans des habits de lin avec les aromates. Puis ils ont déposé le corps de Jésus dans une tombe neuve qui était dans le jardin. ."
John 19:42
Qu'on fait Joseph d'Arimathée et Nicomède avec le corps de Jésus?",
Ils l'ont enveloppé dans des habits de lin avec les aromates. Puis ils ont déposé le corps de Jésus dans une tombe neuve qui était dans le jardin. ."

---

20 [1]Tôt le premier jour de la semaine, pendant qu'il faisait encore sombre, Marie de Magdala vint à la tomb et elle vit
que la pierre avait été roulée de la tombe. [2]Alors, elle courut et vint vers Simon Pierre et l'autre disciple que Jésus
aimait, et elle leur dit: «Ils ont enlevé le Seigneur de la tombe, et nous ne savons pas où ils l'ont mis.»
[3]Alors, Pierre et l'autre disciple sortirent et allèrent vers la tombe. [4]Ils coururent tous deux ensemble; mais l'autre disciple
courut plus vite que Pierre et arriva en premier à la tombe. [5]Et il s'abaissa et regarda à l'intérieur; il vit les habits de lin
étendus à terre, mais il n'entra pas à l'intérieur.
[6]Simon Pierre arriva donc après lui et entra dans le sépulcre. Il vit les habits de lin à terre [7]et le linge qu'on avait mis sur
sa tête. Le linge n'était pas avec les habits de lin mais plié en un lieu à part.
[8]Alors, l'autre disciple, celui qui arriva le premier à la tombe entra aussi; il vit et crut. [9]Car jusqu'à ce moment ils ne
connaissaient pas l'Écriture selon laquelle Jésus devrait réssusciter des morts. [10]Les disciples retournèrent donc dans leurs
propres maisons.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Mais, Marie se tint hors de la tombe en pleurant. Pendant qu'elle pleurait, elle s'abaissa et regarda dans la tombe. [12]Elle vit deux anges vêtu de blanc assis, l'un à la tête et l'autre aux pieds au lieu où le corps de Jésus était posé. [13]Ils lui dirent: «Femme pourquoi pleures-tu?» Elle leur dit: «Parce qu'ils ont emporté mon Seigneur, et je ne sais pas où ils l'ont mis.»
[14]Lorsqu'elle dit cela, elle se retourna et vit Jésus debout là, mais elle ne savait pas que c'était Jésus. [15]Jésus lui dit: «Femme, pourquoi pleures-tu? Qui cherches- tu?» Elle pensait que c'était le jardinier, donc elle lui dit: «Seigneur, si c'est toi qui l'as enlevé, dis-moi où tu l'as mis et j'irai le prendre.»
[16]Jésus lui dit: «Marie.» Elle se retourna et lui dit en Araméen: «Rabbouni!» pour ainsi dire, «Maître». [17]Jésus lui dit: «Ne me touche pas, car je ne suis pas encore monté vers le Père; mais va vers mes frères et dis-leur que je monterai vers Mon Père et votre Père, mon Dieu et votre Dieu.» [18]Marie de Magdala vint et dit aux disciples: «J'ai vue le Seigneur,» et qu'il lui avait dit ces choses.
[19]Quand vint le soir en ce jour, le premier jour de la semaine, et les portes du lieu où se trouvaient les disciples étaient fermées à cause de la crainte des Juifs, Jésus vint et se tint debout au milieu d'eux et leur dit: «La paix soit avec vous.»
[20]Lorsqu'il dit cela, il leur montra ses mains et son côté. Et lorsque les disciples virent le Seigneur, ils furent contents.
[21]Jésus leur dit à nouveau: «Que la paix soit avec vous! Comme le père m'a envoyé, ainsi, je vous envoie aussi.» [22]Lorsque Jésus eut dit cela, il souffla sur eux et leur dit: «Recevez le Saint-Esprit. [23]Celui à qui vous pardonnez les péchés, ils lui seront pardonnés; et celui à qui vous les retiendrez, ils leur seront retenus.»
[24]Thomas, l'un des Douze, appele Didyme, n'etait pas avec eux quand Jésus vint. [25]Les autres disciples lui dirent plus tard: «Nous avons vu le Seigneur.» Il leur dit: «Si je ne vois dans ses mains la marque des clous et ne mets mon doigt dans la marque des clous, et si je ne mets ma main dans son coté, Je ne croirais pas.»
[26]Huit jours plus tard, ses disciples étaient encore à l'intérieur, et Thomas était avec eux. Pendant que les portes étaient fermées, Jésus vint et se tenant debout au milieu d'eux dit: «Que la paix soit avec vous.» [27]Puis il dit à Thomas: «Avance ici avec ton doigt et vois mes mains; et avance ici avec ta main et mets la dans mon côté; ne sois pas incrédule, mais crois.»
[28]Thomas répondit et lui dit: «Mon Seigneur et mon Dieu.» [29]Jésus lui dit: «Parce que tu m'as vu, tu as cru. Bénis soient ceux qui n'ont pas vu et ont cru.»
[30]Et Jésus fit beaucoup d'autres miracles en présence des disciples, des miracles qui n'ont pas été écrits dans ce livre;
[31]mais ces choses ont été écrites afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, et en croyant ainsi, vous ayez la vie en son nom.

John 20:1

Informations générales:

C'est le troisième jour après que Jésus ait été enterré.

premier jour de la semaine

"Dimanche"

elle a vu la pierre roulée

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "elle a vu que quelqu'un avait roulé la pierre" (Voir: actif ou passif)

disciple que Jésus a aimé

Cette phrase semble être la façon dont Jean se réfère à lui-même tout au long de son livre. Ici le mot «Amour» fait référence à l'amour fraternel ou à l'amour pour un ami ou un membre de la famille.

Ils ont enlevé le Seigneur du tombeau

Marie Madeleine pense que quelqu'un a volé le corps du Seigneur. AT: «Quelqu'un a pris la Le corps du Seigneur hors du tombeau »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 20:3

l'autre disciple

Jean montre apparemment son humilité en se référant ici comme «l'autre disciple» plutôt que y compris son nom.

sortit

Jean implique que ces disciples allaient au tombeau. AT: «se sont précipités vers la tombe» (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

linges de lin

C'étaient les vêtements funéraires que les gens avaient utilisés pour envelopper le corps de Jésus.

John 20:6

linges de lin

C'étaient les vêtements funéraires que les gens avaient utilisés pour envelopper le corps de Jésus. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Jean 20: 5 .

tissu qui avait été sur sa tête

Ici, «sa tête» fait référence à «la tête de Jésus». Vous pouvez traduire cela sous une forme active. AT: “chiffon qui quelqu'un avait l'habitude de couvrir le visage de Jésus »(voir: actif ou passif)

mais a été plié dans un endroit par lui-même

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «mais quelqu'un l'avait plié et mis de côté, séparé de les toiles de lin »(voir: active ou passive)

John 20:8

l'autre disciple

Jean exprime apparemment son humilité en se référant à lui-même comme «l'autre disciple» plutôt que y compris son nom dans ce livre.

il a vu et cru

Quand il a vu que la tombe était vide, il a cru que Jésus était ressuscité. AT: «il a vu ces choses et ont commencé à croire que Jésus était ressuscité des morts » . et informations implicites)

ils ne connaissaient toujours pas l'Écriture

Ici, le mot «ils» fait référence aux disciples qui n'ont pas compris l'Écriture qui disait Jésus se lèverait encore. AT: «les disciples n'ont toujours pas compris l'Écriture» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

augmenter

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

redevenir vivant

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain.

est retourné à la maison

Les disciples ont continué à rester à Jérusalem. AT: «est retourné là où ils séjournaient Jérusalem ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

John 20:11

Elle a vu deux anges en blanc

Les anges portaient des habits blancs. AT: "Elle a vu deux anges vêtus de vêtements blancs" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Ils lui ont dit

“_____Il lui a demandé”

Parce qu'ils ont emmené mon Seigneur

"Parce qu'ils ont emporté le corps de mon Seigneur"

Je ne sais pas où ils l'ont mis

“Je ne sais pas où ils l'ont mis”

John 20:14

Jésus lui dit

"Jésus lui a demandé"

Monsieur, si vous l'avez emmené

Ici, le mot «lui» fait référence à Jésus. AT: "Si vous avez enlevé le corps de Jésus" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

dis moi où tu l'as mis

“Dis-moi où tu l'as mis”

Je vais l'emmener

Marie Madeleine veut récupérer le corps de Jésus et l'enterrer à nouveau. AT: «Je vais chercher le corps et l'enterrer à nouveau ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

John 20:16

Rabboni

Le mot "Rabboni" signifie rabbin ou enseignant en araméen, la langue que Jésus et ses disciples parlait.

frères

Jésus a utilisé le mot «frères» pour désigner ses disciples.

Je monte vers mon Père et votre Père, et mon Dieu et votre Dieu

Jésus est ressuscité des morts et a prédit qu'il monterait au ciel, de retour à son père, qui c'est Dieu. AT: «Je vais retourner au ciel pour être avec mon Père et votre Père, à celui qui est mon Dieu et votre Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

mon père et votre père

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Jésus et Dieu et entre les croyants Et Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Marie Madeleine est venue et a dit aux disciples

Marie Madeleine est allée là où les disciples étaient restés et leur a dit ce qu'elle avait vu et entendu. AT: "Marie Madeleine est allée là où les disciples étaient et leur a dit" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

John 20:19

Informations générales:

C'est maintenant le soir et Jésus apparaît aux disciples.

ce jour-là, le premier jour de la semaine

Cela se réfère à dimanche.

les portes des disciples étaient fermées

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «les disciples avaient verrouillé les portes où ils étaient» (Voir: actif ou passif)

par peur des Juifs

Ici, «Juifs» est une synecdoche pour les dirigeants juifs qui pourraient arrêter les disciples. AT: “parce que ils avaient peur que les dirigeants juifs puissent les arrêter »(Voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

paix à toi

Ceci est une salutation commune qui signifie «Que Dieu te donne la paix».

il leur a montré ses mains et son côté

Jésus a montré ses blessures aux disciples. AT: "il leur a montré les blessures dans ses mains et son côté" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

John 20:21

paix à toi

Ceci est une salutation commune qui signifie «Que Dieu te donne la paix».

Comme le Père m'a envoyé, alors je vous envoie… il leur a dit: «Recevez le Saint-Esprit

Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils qui envoie maintenant les croyants dans le pouvoir de Dieu le Saint-Esprit.

Père

C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

ils sont pardonnés

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu leur pardonnera" (Voir: Actif ou Passif)

ceux qui pèchent

"Si vous ne pardonnez pas les péchés d'autrui"

ils sont retenus

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu ne leur pardonnera pas" (Voir: Actif ou Passif)

John 20:24

Didymus

C'est un nom masculin qui signifie «jumeau». Voyez comment ce nom est traduit dans Jean 11:15 . (Voir: comment traduire des noms)

les disciples lui ont dit plus tard

Le mot «lui» fait référence à Thomas.

A moins que je voie… son côté, je ne croirai pas

Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive. AT: "Je n'y crois que si je vois… son côté" (Voir: doubles négatifs)

dans ses mains… à ses côtés

Le mot «son» se réfère à Jésus.

John 20:26

ses disciples

Le mot «son» se réfère à Jésus.

alors que les portes étaient fermées

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "quand ils ont verrouillé les portes" (voir: Actif ou Passif)

paix à toi

Ceci est une salutation commune qui signifie «Que Dieu te donne la paix».

Ne sois pas incrédule, mais crois

Jésus utilise le double négatif «Ne sois pas incrédule» pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

souligner les mots qui suivent, «mais croire. ”Si votre langue ne permet pas les doubles négatifs ou le lecteur ne comprendrait pas que Jésus insiste sur les mots qui suivent, vous pouvez laisser ces mots non traduits. À ceci est ce qui est le plus important pour vous: vous devez croire »(voir: Double Négatifs)

croyez

Ici, «croire» signifie faire confiance à Jésus. AT: "mets-toi en moi" (Voir: Assume le savoir et Informations implicites)

John 20:28

tu as cru

Thomas croit que Jésus est vivant parce qu'il l'a vu. AT: "tu as cru que je suis vivant" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Heureux ceux qui sont

Cela signifie que "Dieu donne beaucoup de bonheur à ceux-là".

qui n'a pas vu

Cela signifie ceux qui n'ont pas vu Jésus. AT: "qui ne m'a pas vu en vie" (Voir: Assume Knowledge et informations implicites)

John 20:30

Informations générales:

À l'approche de la fin de l'histoire, l'auteur commente les nombreuses choses que Jésus a faites. (Voir: Fin de l'histoire)

signes

Le mot «signes» fait référence aux miracles qui montrent que Dieu est le tout-puissant qui a terminé autorité sur l'univers.

des signes qui n'ont pas été écrits dans ce livre

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "signes sur lesquels l'auteur n'a pas écrit dans ce livre" (Voir: actif ou passif)

mais ceux-ci ont été écrits

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "mais l'auteur a écrit à propos de ces signes" (voir: Active ou passif)

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

la vie en son nom

Ici, la «vie» est un métonymie qui signifie que Jésus donne la vie. AT: «vous pouvez avoir la vie à cause de Jésus» (voir: La métonymie)

la vie

Cela fait référence à la vie spirituelle.

Translation Questions

John 20:1

Qu'on fait Joseph d'Arimathée et Nicomède avec le corps de Jésus?", Qu'a vu Marie de Magdala quand elle est arrivée au tombeau?", "Qu'a dit Marie de Magdala aux autres disciples?",

Elle est venue à la tombe tôt le premier jour de la semaine. " Elle vit que l'on avait roulé la pierre de la tombe. " Elle leur dit: "Ils ont enlevé le Seigneur de la tombe, et nous ne savons pas où ils l'ont mis." "

Qu'on fait Joseph d'Arimathée et Nicomède avec le corps de Jésus?", Qu'a vu Marie de Magdala quand elle est arrivée au tombeau?", "Qu'a dit Marie de Magdala aux autres disciples?",

Elle est venue à la tombe tôt le premier jour de la semaine. " Elle vit que l'on avait roulé la pierre de la tombe. " Elle leur dit: "Ils ont enlevé le Seigneur de la tombe, et nous ne savons pas où ils l'ont mis." "

John 20:2

Qu'on fait Joseph d'Arimathée et Nicomède avec le corps de Jésus?", Qu'a vu Marie de Magdala quand elle est arrivée au tombeau?", "Qu'a dit Marie de Magdala aux autres disciples?",

Elle est venue à la tombe tôt le premier jour de la semaine. " Elle vit que l'on avait roulé la pierre de la tombe. " Elle leur dit: "Ils ont enlevé le Seigneur de la tombe, et nous ne savons pas où ils l'ont mis." "

John 20:4

Qu'ont fait Simon Pierre et l'autre disciple après avoir entendu Marie de Magdala?"

Ils coururent tous deux ensemble à la tombe. "

John 20:7

Qu'a vu Simon Pierre dans la tombe?",

Pierre a vu les habits de lin à terre et le linge qu'on avait mis sur sa tête n'était pas avec les habits de lin mais plié en un lieu à part. "

John 20:8

Quelle fut la réponse de l'autre disciple après avoir vu dans la tombe?"

Il vit et crut. "

John 20:12

Qu'a vu Marie quand elle s'est abaissée et a regardé dans la tombe? Qu'ont dit les anges à Marie?",

Elle a vu deux anges vêtus de blanc assis, l'un à la tête et l'autre aux pieds au lieu où le corps de Jésus était posé. " Ils lui ont demandé:" Femme pourquoi pleures-tu?" "

John 20:13

Qu'a vu Marie quand elle s'est abaissée et a regardé dans la tombe? Qu'ont dit les anges à Marie?",

Elle a vu deux anges vêtus de blanc assis, l'un à la tête et l'autre aux pieds au lieu où le corps de Jésus était posé. " Ils lui ont demandé:" Femme pourquoi pleures-tu?" "

John 20:14

Quand Marie s'est retournée qu'a t-elle vu?", Selon la pensée de Marie qui était Jésus?",

Elle vit Jésus debout là, mais elle ne savait pas que c'était Jésus. " Elle pensait qu'il était le jardinier. "

John 20:15

Quand Marie s'est retournée qu'a t-elle vu?", Selon la pensée de Marie qui était Jésus?",

Elle vit Jésus debout là, mais elle ne savait pas que c'était Jésus. " Elle pensait qu'il était le jardinier. "

John 20:16

Quand est-ce que Marie a reconnu Jésus?" Pourquoi Jésus dit à Marie de ne pas le toucher?",, "Qu'a dit Jésus à Marie de dire à ses frères?",

Elle a reconnu Jésus quand il lui a dit son nom. " Jésus dit à Marie de ne pas le toucher car il n'était pas encore monté vers le Père. "

Jésus lui a dit de dire à ses frères qu'il monterait vers son Père et votre Père et mon Dieu votre Dieu. "

John 20:17

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Quand est-ce que Marie a reconnu Jésus?" Pourquoi Jésus dit à Marie de ne pas le toucher?",, "Qu'a dit Jésus à Marie de dire à ses frères?",
Elle a reconnu Jésus quand il lui a dit son nom. " Jésus dit à Marie de ne pas le toucher car il n'était pas encore monté vers le Père. "
Jésus lui a dit de dire à ses frères qu'il monterait vers son Père et votre Père et mon Dieu votre Dieu. "
Quand est-ce que Marie a reconnu Jésus?" Pourquoi Jésus dit à Marie de ne pas le toucher?",, "Qu'a dit Jésus à Marie de dire à ses frères?",
Elle a reconnu Jésus quand il lui a dit son nom. " Jésus dit à Marie de ne pas le toucher car il n'était pas encore monté vers le Père. "
Jésus lui a dit de dire à ses frères qu'il monterait vers son Père et votre Père et mon Dieu votre Dieu. "
John 20:21
Selon les paroles de Jésus que faisait-il aux disciples?", Qu'a dit Jésus à ses disciples après avoir soufflé sur eux?",
Jésus leur dit qu'il envoyait les disciples comme le Père l'avait envoyé. " Il leur dit: "Recevez le Saint-Esprit. Celui à qui vous pardonnez les péchés, ils lui seront pardonnés; et celui à qui vous les retiendrez, ils leur seront retenus." "
John 20:22
Selon les paroles de Jésus que faisait-il aux disciples?", Qu'a dit Jésus à ses disciples après avoir soufflé sur eux?",
Jésus leur dit qu'il envoyait les disciples comme le Père l'avait envoyé. " Il leur dit: "Recevez le Saint-Esprit. Celui à qui vous pardonnez les péchés, ils lui seront pardonnés; et celui à qui vous les retiendrez, ils leur seront retenus." "
John 20:24
"Lequel des disciples n'était pas présent quand ils ont vu Jésus?", Selon Thomas qu'est-ce qui lui ferait croire que Jésus était vivant?",
Thomas, l'un des Douze, appelé Didyme, n'etait pas avec eux quand Jésus est venu. " Thomas dit qu'il devrait voir la marque des clous dans les mains de Jésus et mettre son doigt dans la marque des clous et mettre sa main dans le côté de Jésus avant de croire. "
John 20:25
"Lequel des disciples n'était pas présent quand ils ont vu Jésus?", Selon Thomas qu'est-ce qui lui ferait croire que Jésus était vivant?",
Thomas, l'un des Douze, appelé Didyme, n'etait pas avec eux quand Jésus est venu. " Thomas dit qu'il devrait voir la marque des clous dans les mains de Jésus et mettre son doigt dans la marque des clous et mettre sa main dans le côté de Jésus avant de croire. "
John 20:26
Quand est-ce que Thomas a vu Jésus?" Qu'a dit Jésus à Thomas?",
Huit jours plus tard, Thomas était avec les autres disciples quand Jésus est venu, pendant que les portes étaient fermées, et qu'il se tenait au milieu d'eux. " Jésus dit à Thomas : "Avance ici avec ton doigt et vois mes mains; et avance ici avec ta main et mets la dans mon côté; ne sois pas incrédule, mais crois." "
John 20:27
Quand est-ce que Thomas a vu Jésus?" Qu'a dit Jésus à Thomas?",
Huit jours plus tard, Thomas était avec les autres disciples quand Jésus est venu, pendant que les portes étaient fermées, et qu'il se tenait au milieu d'eux. " Jésus dit à Thomas : "Avance ici avec ton doigt et vois mes mains; et avance ici avec ta main et mets la dans mon côté; ne sois pas incrédule, mais crois." "
John 20:28
Qu'a dit Thomas à Jésus?", Selon la parole de Jésus qui est béni?",
Thomas dit: «Mon Seigneur et mon Dieu." " Jésus dit: "Bénis soient ceux qui n'ont pas vu et ont cru. "
John 20:29
Qu'a dit Thomas à Jésus?", Selon la parole de Jésus qui est béni?",
Thomas dit: «Mon Seigneur et mon Dieu." " Jésus dit: "Bénis soient ceux qui n'ont pas vu et ont cru. "
John 20:30
Est -ce que Jésus a fait beaucoup d'autres miracles qui n'ont pas été écrits dans le livre?" Pourquoi les miracles ont-ils été écrits dans le livre?",,
Oui, Jésus a fait beaucoup d'autres miracles en présence des disciples, qui n'ont pas été écrits dans le livre de Jean. " Ils ont été écrits afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, et en croyant ainsi, vous ayez la vie en son nom. "
John 20:31
Est -ce que Jésus a fait beaucoup d'autres miracles qui n'ont pas été écrits dans le livre?" Pourquoi les miracles ont-ils été écrits dans le livre?",,
Oui, Jésus a fait beaucoup d'autres miracles en présence des disciples, qui n'ont pas été écrits dans le livre de Jean. " Ils ont été écrits afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, et en croyant ainsi, vous ayez la vie en son nom. "

---

21 [1]Après ces choses, Jésus apparut encore aux disciples sur les bords de la mer de Tiberiade. Et voici comment il leur apparut: [2]Simon Pierre était ensemble avec Thomas appelé Didyme, Nathanaël de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux des autres disciples de Jésus. [3]Simon Pierre leur dit. «Je m'en vais pêcher.» Ils lui dirent. «Nous viendrons aussi avec toi.» Ils allèrent et entrèrent dans une barque, mais toute cette nuit, il n'attrapèrent rien.
[4]. Quand le jour se leva, Jésus se tint au bord de la plage, mais les disciples ne savaient pas que c'était Jésus. [5]Jésus leur dit alors: «Jeunes gens, avez-vous quelque chose à manger?» Ils lui répondirent: «Non.» [6]Il leur dit: «Jetez vos filets du côté droit de la barque, et vous en trouverez.» Alors ils jetèrent leur filet, mais ils n'étaient pas capables de le retirer à cause de la quantité de poissons.
[7]Alors le disciple que Jésus aimait dit à Pierre: «C'est le Seigneur.» Quand Simon Pierre apprit que c'était le Seigneur, il mit son vêtement de dessus (car il était déshabillé), puis se jeta dans la mer. [8]Les autres disciples vinrent dans la barque (car ils n'étaient pas loin de la rive, à peu près deux cents coudées de la rive) [9]Lorsqu'ils furent sur la terre ferme, ils virent un feu de charbon sur lequel était du poisson avec du pain.
[10]Jésus leur dit: «Apportez une part des poissons que vous venez d'attraper.» [11]Alors Simon Pierre monta et tira à terre le filet rempli de 153 gros poissons; bien que les poissons étaient en grand nombre, le filet ne se rompit point.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]Jésus leur dit: «Venez prendre le petit déjeuner.» Aucun des disciples n'osa lui demander, «Qui es-tu?» Ils surent que c'était le Seigneur. [13]Jésus vint, prit le pain, et le leur donna, ainsi que le poisson. [14]C'était la troisième fois que Jésus se montrait aux disciples depuis qu'il était ressuscité d'entre les morts.
[15]Après le petit déjeuner, Jésus dit à Simon Pierre: «Simon, fils de Jean, m'aimes-tu plus que ceux-ci ne m'aiment?» Pierre lui dit: «Oui, Seigneur, tu sais que je t'aime.» Jésus lui dit: «Nourris mes anneaux.» [16]Il lui dit encore une seconde fois: «Simon, fils de Jean, m'aimes-tu?» Pierre lui dit: «Oui, Seigneur; tu sais que je t'aime.» Jésus lui dit: «Prends soins de mes brebis.»
[17]Il lui dit encore une troisième fois: «Simon, fils de Jean, m'aimes-tu?» Pierre fut attristé de ce que Jésus lui demandait pour la troisième fois, «m'aimes-tu?» Il lui dit: «Seigneur tu connais toutes choses; tu sais que je t'aime.» Jésus lui dit: «Nourris mes brebis.» [18]En vérité, en vérité, je te le dis, quand tu étais jeune, tu t'habillais toi-même et tu allais où tu voulais. Mais quand tu deviendras vieux, tu étendras tes mains et quelqu'un d'autre t'habillera et te mènera où tu ne voudrais pas aller.»
[19]Jésus disait cela afin de signaler par quelle mort Pierre allait glorifier Dieu. Après qu'il ait dit cela, il dit à Pierre: «Suis-moi.»
[20]Pierre se retourna et vit le disciple que Jésus aimait en train de les suivre. Celui qui s'était penché sur la poitrine de Jésus pendant le souper et avait dit: «Seigneur, qui est celui qui va te livrer?» [21]Pierre le vit et dit à Jésus: «Seigneur, que fera cet homme?»
[22]Jesus lui dit: «Si je désire qu'il vive jusqu'à ce que je revienne, en quoi cela te regarde-t-il? Suis-moi.» [23]Alors, cette parole se répandit au milieu des frères que ce disciple ne mourrait pas. Cependant, Jésus n'avait pas dit à Pierre que l'autre disciple ne mourrait pas, mais, «Si je désire qu'il vive jusqu'à ce que je revienne, en quoi cela te regarde-t-il?»
[24]C'est ce même disciple qui rend témoignage de ces faits et nous savons que son témoignage est vrai. [25]Il y a aussi beaucoup d'autres choses que Jésus fit. Si toutes ces choses devraient être écrites, le monde lui-même ne pourrait pas contenir les livres qui seront écrits.

John 21:1
Informations générales:
Jésus se montre encore aux disciples sur la mer de Tibériade. Les versets 2 et 3 nous disent ce qui se passe dans l'histoire avant l'apparition de Jésus. (Voir: Informations générales)
Après ces choses
"Un peu plus tard"
avec Thomas appelé Didyme
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "avec Thomas que nous avons appelé Didymus" (Voir: Active ou passif)
Didymus
C'est un nom masculin qui signifie «jumeau». Voyez comment ce nom est traduit dans Jean 11:15 . (Voir: comment traduire des noms)
John 21:4
Les jeunes hommes
C'est un terme d'affection qui signifie «Mes chers amis».
vous en trouverez
Ici, «certains» désigne les poissons. AT: «vous attraperez du poisson dans votre filet» (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
dessine-le
«Tirer le filet»
John 21:7
aimé
C'est l'amour qui vient de Dieu et qui se concentre sur le bien des autres, même si cela ne profite pas soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.
il a attaché son vêtement extérieur
"Il a gardé son vêtement extérieur autour de lui" ou "il a mis sa tunique"
car il était déshabillé
Ceci est une information de base. Peter avait enlevé certains de ses vêtements pour faciliter le travail, mais maintenant qu'il était sur le point de saluer le Seigneur, il voulait porter plus de vêtements. AT: «car il avait enlevé certains de ses vêtements »(Voir: Informations générales)
se jeta dans la mer
Peter a sauté dans l'eau et a nagé jusqu'au rivage. AT: "sauté dans la mer et nagé jusqu'à la côte" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
s'est jeté
Ceci est un idiome qui signifie que Peter a sauté dans l'eau très rapidement. (Voir: idiome)
car ils n'étaient pas loin du pays, environ deux cents coudées
Ceci est une information de base. (Voir: Informations générales)
deux cents coudées
"90 mètres." Une coudée était un peu moins d'un demi mètre. (Voir: Distance biblique)
John 21:10
Simon Peter est alors monté
Ici «est monté» signifie que Simon Peter a dû retourner au bateau. AT: “Alors Simon Peter est retourné à le bateau »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
a attiré le filet pour atterrir
"Tiré le filet à la rive"
le filet n'était pas déchiré
Vous pouvez traduire cela comme un formulaire actif. AT: "le filet ne s'est pas cassé" (voir: actif ou passif) plein de gros poissons; 153 «Plein de gros poissons, cent cinquante trois». Il y avait 153 gros poissons. (Voir: Nombres)
John 21:12
déjeuner
le repas du matin
la troisième fois
Vous pouvez traduire ce terme ordinal «troisième» par

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«numéro de temps 3.» (voir: nombres ordinaux)
John 21:15
Informations générales:
Jésus commence à avoir une conversation avec Simon Peter.
m'aimes-tu... m'aimes-tu
Ici, «amour» se réfère au type d'amour qui vient de Dieu, qui se concentre sur le bien des autres, même quand ça ne profite pas à soi-même.
tu sais que je t'aime
Quand Peter répond, il utilise le mot pour "amour" qui fait référence à l'amour fraternel ou à l'amour pour un ami ou membre de la famille.
Nourrir mes agneaux
Ici, les «agneaux» sont une métaphore pour les personnes qui aiment Jésus et le suivent. AT: «Nourrir les gens Je me soucie de »(Voir: Métaphore)
Prends soin de mes moutons
Ici, «mouton» est une métaphore pour ceux qui aiment et suivent Jésus. AT: «Prendre soin des gens qui m'intéressent pour ”(voir: métaphore)
John 21:17
Il lui a dit une troisième fois
Le pronom «il» fait référence à Jésus. Ici, «une troisième fois» signifie «numéro 3». AT: «Jésus a dit à lui une troisième fois »(voir: nombres ordinaux)
Est-ce que tu m'aimes
Cette fois, quand Jésus pose cette question, il utilise le mot pour «amour» qui fait référence à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou un membre de la famille.
Nourrir mes moutons
Ici, «mouton» est une métaphore qui représente ceux qui appartiennent à Jésus et le suivent. AT: “Care pour les gens dont je me soucie "(Voir: Métaphore)
Vraiment, vraiment
Voyez comment vous avez traduit cela dans Jean 1:51 .
John 21:19
À présent
Jean utilise ce mot pour montrer qu'il donne des informations de fond avant de continuer l'histoire. (Voir: Informations générales)
pour indiquer avec quel genre de mort Pierre glorifierait Dieu
Ici, Jean implique que Peter mourrait sur une croix. AT: «pour indiquer que Peter mourrait sur une croix honorer Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Suis moi
Ici, le mot «suivre» signifie «être un disciple». AT: «Continuez à être mon disciple» (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
John 21:20
le disciple que Jésus aimait
Jean se réfère à lui-même de cette manière tout au long du livre, plutôt que de mentionner son nom.
aimé
C’est le genre d’amour qui vient de Dieu et qui désire toujours le bien des autres, même quand ne profite pas à soi-même. Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font.
au dîner
Ceci est une référence à la dernière cène. (Voir: Jean chapitre 13)
Peter l'a vu
Ici «il» se réfère à «le disciple que Jésus a aimé».
Seigneur, que fera cet homme?
Peter veut savoir ce qui va arriver à Jean. AT: "Seigneur, qu'arrivera-t-il à cet homme?" Connaissances supposées et informations implicites)
John 21:22
Jésus lui dit
“Jésus a dit à Pierre”
Si je veux qu'il reste
Ici «il» se réfère au «disciple que Jésus a aimé» dans Jean 21:20 .
je viens
Cela fait référence à la seconde venue de Jésus, son retour sur terre du ciel.
qu'est ce que c'est pour toi?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour exprimer une légère réprimande. AT: “ce n'est pas votre préoccupation »ou« vous ne devriez pas vous en préoccuper ». (Voir: question rhétorique)
parmi les frères
Ici «les frères» se réfère à tous les disciples de Jésus.
John 21:24
Informations générales:
C'est la fin de l'évangile de Jean. Ici, l'auteur, l'apôtre Jean, donne un commentaire final sur lui-même et ce qu'il a écrit dans ce livre. (Voir: Fin de l'histoire)
le disciple
“Le disciple Jean”
qui témoigne de ces choses
Ici, «témoigne» signifie qu’il voit personnellement quelque chose. AT: "qui a vu toutes ces choses" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
nous savons
Ici, «nous» fait référence à ceux qui ont confiance en Jésus. AT: "nous qui avons confiance en Jésus sait" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Si chacun était écrit
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Si quelqu'un les a tous notés" (Voir: Actif ou Passif)
même le monde lui-même ne pouvait pas contenir les livres
Jean exagère pour souligner que Jésus a fait beaucoup plus de miracles que ce que les gens pouvaient écrire à propos de beaucoup de livres. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
les livres qui seraient écrits
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «les livres que les gens pourraient écrire sur ce qu'il a fait»

Translation Questions

John 21:1
Où étaient les disciples quand Jésus leur est apparu?", Quels disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade?", Que faisaient ces disciples?"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade quand Jésus leur est apparu. " Pierre,Thomas appelé Didyme , Nathanaël de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux des autres disciples de Jésus étaient sur les bords de la mer de Tibériade. " Les disciples étaient allés pêcher mais n'avaient rien attrapé de toute la nuit. "

Où étaient les disciples quand Jésus leur est apparu?", Quels disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade?", Que faisaient ces disciples?"

Les disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade quand Jésus leur est apparu. " Pierre,Thomas appelé Didyme , Nathanaël de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux des autres disciples de Jésus étaient sur les bords de la mer de Tibériade. " Les disciples étaient allés pêcher mais n'avaient rien attrapé de toute la nuit. "

John 21:2

Où étaient les disciples quand Jésus leur est apparu?", Quels disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade?", Que faisaient ces disciples?"

Les disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade quand Jésus leur est apparu. " Pierre,Thomas appelé Didyme , Nathanaël de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux des autres disciples de Jésus étaient sur les bords de la mer de Tibériade. " Les disciples étaient allés pêcher mais n'avaient rien attrapé de toute la nuit. "

John 21:3

Où étaient les disciples quand Jésus leur est apparu?", Quels disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade?", Que faisaient ces disciples?"

Les disciples étaient sur les bords de la mer de Tibériade quand Jésus leur est apparu. " Pierre,Thomas appelé Didyme , Nathanaël de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux des autres disciples de Jésus étaient sur les bords de la mer de Tibériade. " Les disciples étaient allés pêcher mais n'avaient rien attrapé de toute la nuit. "

John 21:6

Qu'est-ce que Jésus a dit aux disciples de faire?", Qu'est-il arrivé quand Jésus leur a dit de jeter leur filets?"

Il leur a dit: "Jetez vos filets du côté droit de la barque, et vous trouverez du poisson. " Ils n'étaient pas capables de le retirer à cause de la quantité de poissons. "

Qu'est-ce que Jésus a dit aux disciples de faire?", Qu'est-il arrivé quand Jésus leur a dit de jeter leur filets?"

Il leur a dit: "Jetez vos filets du côté droit de la barque, et vous trouverez du poisson. " Ils n'étaient pas capables de le retirer à cause de la quantité de poissons. "

John 21:7

Qu'a fait Pierre quand le disciple que Jésus aimait dit :"C'est le Seigneur? Qu'ont fait les autres disciples?", Qu'ont fait les autres disciples?

Il a mis son vêtement de dessus, puis se jeta dans la mer. " Les autres disciples sont venus dans la barque pour retirer le filet. "

John 21:8

Qu'a fait Pierre quand le disciple que Jésus aimait dit :"C'est le Seigneur? Qu'ont fait les autres disciples?", Qu'ont fait les autres disciples?

Il a mis son vêtement de dessus, puis se jeta dans la mer. " Les autres disciples sont venus dans la barque pour retirer le filet. "

John 21:10

"Qu'a dit Jésus aux disciples de faire avec les poissons qu'ils avaient pris?"

Jésus dit aux disciples d'apporter une part des poissons qu'ls avaient pris. "

John 21:14

Depuis sa résurrection, combien de fois Jésus était-il apparu aux disciples?",

C'était la troisième fois que Jésus se montrait aux disciples depuis qu'il était ressuscité d'entre les morts. "

John 21:15

Après le petit déjeuner, quelle est la première chose que Jésus a demandé à Simon Pierre?",

Jésus a demandé à Simon Pierre s'il aimait Jésus plus que ceux-ci. "

John 21:17

Qu'a répondu Pierre la troisième fois que Jésus lui demandait s'il l'aimait?", La troisième fois que Jésus demandait à Pierre: "M'aimes-tu?" que dit Jésus à Pierre de faire?", Selon la parole de Jésus qu'arriverait -il à Pierre quand il deviendra vieux?",

La troisième fois que Jésus questionnait Pierre, il a répondu: "Seigneur tu connais toutes choses; tu sais que je t'aime." " La troisième fois, Jésus lui dit: "Nourris mes brebis." " Jésus dit à Simon Pierre que quand il deviendra vieux, il étendra ses mains et une autre personne l'habillera et l'emmènera là où il ne voudrait pas aller. "

Qu'a répondu Pierre la troisième fois que Jésus lui demandait s'il l'aimait?", La troisième fois que Jésus demandait à Pierre: "M'aimes-tu?" que dit Jésus à Pierre de faire?", Selon la parole de Jésus qu'arriverait -il à Pierre quand il deviendra vieux?",

La troisième fois que Jésus questionnait Pierre, il a répondu: "Seigneur tu connais toutes choses; tu sais que je t'aime." " La troisième fois, Jésus lui dit: "Nourris mes brebis." " Jésus dit à Simon Pierre que quand il deviendra vieux, il étendra ses mains et une autre personne l'habillera et l'emmènera là où il ne voudrait pas aller. "

John 21:18

Qu'a répondu Pierre la troisième fois que Jésus lui demandait s'il l'aimait?", La troisième fois que Jésus demandait à Pierre: "M'aimes-tu?" que dit Jésus à Pierre de faire?", Selon la parole de Jésus qu'arriverait -il à Pierre quand il deviendra vieux?",

La troisième fois que Jésus questionnait Pierre, il a répondu: "Seigneur tu connais toutes choses; tu sais que je t'aime." " La troisième fois, Jésus lui dit: "Nourris mes brebis." " Jésus dit à Simon Pierre que quand il deviendra vieux, il étendra ses mains et une autre personne l'habillera et l'emmènera là où il ne voudrait pas aller. "

John 21:19

Pourquoi Jésus disait à Pierre ce qu'il allait lui arriver quand il deviendrait vieux?",

Jésus disait cela afin de signaler par quelle mort Pierre allait glorifier Dieu. "

John 21:22

Comment Jésus a t-il répondu à la question de Pierre , "Seigneur, que fera cet homme?"",

Jésus dit à Pierre :" Suis moi." "

John 21:24

Qui a écrit ce livre et quel en est le témoignage?",

Le disciple que Jésus aimait a écrit ce livre et rend témoignage que les faits décrits dans le livre sont vrais. "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Actes

1 [1]Théophile, le premier livre que j'ai écris parle de tout ce que Jésus a commencé à faire et à enseigner, [2]jusqu'au jour où il fut enlevé. Ce fut après qu'il eût donné un commandement par le Saint-Esprit à ses apôtres choisis, [3]ceux à qui il apparut vivant après sa souffrance. Pendant quarante jours il continua à leur apparaitre, et il parlait du royaume de Dieu
[4]Lorsqu'il se rencontrait avec eux, il leur ordonna de ne point s'éloigner de Jérusalem mais d'attendre la promesse du Père, selon qu'il disait: «Vous avez entendu de moi que [5]Jean jusque-là baptisait avec de l'eau mais vous serez baptisés dans le Saint-Esprit dans quelques jours.»
[6]Lorsqu'ils étaient assemblés ils lui demandèrent: «Seigneur, est-ce à ce moment que tu rétabliras le royaume d'Israel?» [7]Il leur dit: «Ce n'est pas à vous de connaître le temps ou la saison que le Père a déterminé par sa propre autorité. [8]Mais vous recevrez une puissance, quand le Saint-Esprit viendra sur vous et vous serez mes témoins à la fois à Jérusalem et dans toute la Judée et dans la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre.»
[9]Quand Jésus acheva de leur dire toutes ces choses, comme il regardait vers le ciel, il s'éleva, et un nuage le cacha à leurs yeux. [10]Pendant qu'ils continuaient à regarder le ciel, soudain, deux hommes s'approchèrent d'eux vêtus de vêtements blancs. [11]Ils disaient: «Vous, hommes de Galilée, pourquoi restez vous là à regarder le ciel? Ce Jésus qui est monté au ciel reviendra de la même manière qu'il est allé aux ciel.»
[12]Alors ils retournèrent à Jérusalem de la Montagne des Oliviers, laquelle est proche de Jérusalem, à la distance d'un chemin de sabbat. [13]Quand ils furent arrivés, ils montèrent à la chambre haute, où ils se tenaient d'habitude. C'étaient Pierre, Jean, Jacques, André, Philippe, Thomas, Barthélemy, Matthieu, Jacques fils d'Alphée, Simon le Zélote, et Jude, fils de Jacques. [14]Ils étaient tous unis comme une personne et ils persévéraient avec diligence dans la prière, avec les femmes, Marie la mère de Jésus, et ses frères.
[15]En ces jours-là, Pierre se leva au milieu des frères, ils étaient environ 120, et il dit: [16]«Frères, il était nécessaire que les écritures soient accomplies, comme le Saint- Esprit avait dit par la bouche de David au sujet de Judas, celui qui guida ceux qui arretèrent Jésus.
[17]Car il était l'un des nôtres et recevait sa part des bénéfices de ce ministère. [18](Aujourd'hui cet homme a acheté un champ avec le salaire de sa méchanceté et là, il est tombé la tête en premier lieu, et son corps s'est éclaté, et toutes ses entrailles se sont répandues. [19]La chose a été si connue des gens de Jérusalem qu'ils nommèrent le champ dans leur propre language "Hakeldama", ce qui signifie "le champ du sang".)
[20]C'est pourquoi il est écrit dans le livre des Psaumes: "Laissez que son champ devienne la désolation, et que personne n'y vive. Que quelqu'un d'autre prenne sa position de dirigeant."
[21]C'est nécessaire, donc, que l'un des hommes qui nous a accompagné tout le temps de la présence du Seigneur Jésus parmi nous, [22]depuis le baptême de Jean jusqu'au jour où il fut enlevé parmi nous, un de ceux qui ont été témoin avec nous de sa réssurection.» [23]Ils mirent en avant deux hommes, Joseph nommé Barsabbas, également appelé Justus, et Matthias.
[24]Ils prièrent et dirent: «Toi Seigneur, qui connais les cœurs de tous, revèle donc lequel de ces deux personnes tu as choisi, [25]pour prendre la place dans ce ministère et apostolat que Judas transgressa pour suivre son propre chemin.» [26]Ils tirèrent au sort. Matthias fut choisi et il fut compté avec les onze apôtres.

Acts 1:1

L'ancien livre que j'ai écrit

L'ancien livre est l'évangile de Luc.

Théophile

Luke a écrit ce livre à un homme nommé Theophilus. Certaines traductions suivent leur propre culture d'adresser une lettre et d'écrire «Cher Théophile» au début de la phrase. Théophile signifie «ami de Dieu» (Voir: Comment traduire les noms)

jusqu'au jour où il a été pris

Cela fait référence à l'ascension de Jésus au ciel. AT: "jusqu'au jour où Dieu l'a emmené au ciel" ou «jusqu'au jour où il est monté au ciel» (voir: actif ou passif)

commandes par le Saint-Esprit

Le Saint-Esprit a conduit Jésus à instruire ses apôtres sur certaines choses.

Après sa souffrance

Cela fait référence à la souffrance et à la mort de Jésus sur la croix.

il s'est présenté vivant pour eux

Jésus est apparu à ses apôtres et à beaucoup d'autres disciples.

Acts 1:4

Déclaration de connexion:

Cet événement s'est produit pendant les 40 jours pendant lesquels Jésus a semblé être un adepte après qu'il soit ressuscité .

Informations générales:

Ici, le mot «il» fait référence à Jésus. Sauf indication contraire, le mot «vous» dans le livre de Acts est pluriel. (Voir: formes de vous)

Quand il se réunissait avec eux

"Quand Jésus se réunissait avec ses apôtres"

la promesse du père

Ceci est une référence au Saint-Esprit. AT: "Le Saint-Esprit, que le Père a promis d'envoyer" (Voir: La métonymie)

à propos de laquelle, dit-il

Si vous avez traduit la phrase précédente pour inclure les mots «Saint-Esprit», vous pouvez changer le mot "Qui" à "qui" AT: "à propos de qui Jésus a dit"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jean a en effet baptisé d'eau... baptisé du Saint-Esprit
Jésus compare la façon dont Jean a baptisé les gens dans l'eau avec la manière dont Dieu baptiserait les croyants Esprit Saint.
Jean a en effet baptisé avec de l'eau
"Jean a en effet baptisé les gens avec de l'eau"
tu seras baptisé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous baptisera" (Voir: Actif ou Passif)
Acts 1:6
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux apôtres.
est-ce le moment où vous restaurerez le royaume en Israël
«Ferez-vous à nouveau Israël un nouveau royaume à nouveau»
les temps ou les saisons
Les significations possibles sont 1) les mots «temps» et «saisons» se réfèrent à différents types de temps. AT: " la période de temps générale ou la date spécifique" ou 2) les deux mots sont fondamentalement synonymes. Au heure exacte » (voir: Doublet)
vous recevrez le pouvoir... et vous serez mes témoins
Les apôtres recevront le pouvoir qui leur permettra d'être des témoins pour Jésus. AT: « Dieu vous habilitera... à être mes témoins»
aux extrémités de la terre
Les significations possibles sont 1) «partout dans le monde» ou 2) «aux endroits sur la terre les plus éloignés» (Voir: idiome)
Acts 1:9
comme ils levaient les yeux
"Comme ils ont regardé." Les apôtres "levaient les yeux" à Jésus parce que Jésus s'est levé dans le ciel. AT: «as ils regardaient le ciel »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
il a été élevé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il s'est levé dans le ciel" ou "Dieu l'a emmené dans le ciel" (Voir: actif ou passif)
un nuage le cachait des yeux
"Un nuage a bloqué leur vue pour qu'ils ne puissent plus le voir"
regardant intensément vers le ciel
«Regarder le ciel» ou «regarder le ciel»
Vous les hommes de Galilée
Les anges s'adressent aux apôtres en tant qu'hommes venus de Galilée.
reviendra de la même manière
Jésus reviendra dans le ciel, comme les nuages le couvraient lorsqu'il se leva au ciel.
Acts 1:12
Puis ils sont revenus
“Les apôtres sont revenus”
un jour de sabbat
Cela fait référence à la distance que, selon la tradition rabbinique , une personne était autorisée à marcher un jour de sabbat. AT: «à environ un kilomètre» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Quand ils sont arrivés
«Quand ils ont atteint leur destination.» Le verset 12 dit qu'ils retournaient à Jérusalem.
la chambre haute
“La chambre à l'étage supérieur de la maison”
Ils étaient tous unis comme un
Cela signifie que les apôtres et les croyants là-bas partageaient un engagement et un but communs, et il n'y avait pas de conflit entre eux.
comme ils ont continué avec diligence dans la prière
Cela signifie que les disciples ont prié ensemble régulièrement et fréquemment.
Acts 1:15
Déclaration de connexion:
Cet événement s'est produit pendant la période où Pierre et les autres Bel rester à la chambre haute.
En ces jours
Ces mots marquent le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Ils se réfèrent à la période de temps après Jésus est monté pendant que les disciples se rencontraient dans la chambre haute. AT: "Pendant ce temps" (voir: Introduction d'un nouvel événement)
120 personnes
«Cent vingt personnes» (voir: chiffres)
au milieu des frères
Ici, le mot «frères» se réfère aux autres croyants et comprend les hommes et les femmes.
il était nécessaire que l'écriture soit remplie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses que nous lisons dans les Écritures devaient avoir lieu» (Voir: actif ou passif)
par la bouche de David
Le mot «bouche» fait référence aux mots que David a écrits. AT: «à travers les mots de David» (voir: La métonymie)
Acts 1:17
Déclaration de connexion:
Au verset 17, Pierre continue son discours aux croyants qu'il a commencé dans Actes 1:16 .
Informations générales:
Dans les versets 18 à 19, l'auteur raconte au lecteur des informations de base sur la mort de Judas et ce que les gens ont appelé le champ où il est mort. Cela ne fait pas partie du discours de Pierre. (Voir: Contexte Informations)
Informations générales:
Bien que Pierre s'adresse à tout le groupe de personnes, le mot «nous» se réfère ici uniquement aux apôtres. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Maintenant cet homme
Les mots «cet homme» font référence à Judas Iscariot.
les gains qu'il a reçus pour sa méchanceté
"L'argent qu'il a gagné de la chose diabolique qu'il a fait". Les mots "sa méchanceté" se réfèrent à Judas Iscariot a trahi Jésus aux personnes qui l'ont tué. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
là, il tomba en tête et son corps éclata, et tous ses intestins se déversèrent
Cela suggère que Judas est tombé d'un haut lieu, plutôt que de simplement tomber. La chute était sévère assez pour faire éclater son corps. D'autres passages d'Écriture mentionnent qu'il s'est pendu. (Voir: Connaissance

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

supposée et information implicite)

Champ de sang

Lorsque les habitants de Jérusalem ont appris la mort de Judas, ils ont renommé le champ.

Acts 1:20

Déclaration de connexion:

Pierre continue son discours aux croyants qu'il a commencé dans Actes 1:16 .

Informations générales:

Sur la base de la situation avec Judas que Pierre vient de raconter, il rappelle deux psaumes de David relatifs à l'incident. La citation se termine à la fin de ce verset.

Car il est écrit dans le livre des psaumes

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Car David a écrit dans le livre des psaumes» (Voir: Actif ou Passif)

Que son champ soit désolé et que même une personne n'y vive

Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Le second souligne le sens du premier en répétant la même idée avec des mots différents. (Voir: Parallélisme)

Que son champ soit désolé

Les significations possibles sont 1) que le mot «champ» fait référence au champ où Judas est mort ou 2) que le Le mot «champ» fait référence à la demeure de Judas et est une métaphore de sa ligne de famille. (Voir: métaphore)

être désolé

"Devenir vide"

Acts 1:21

Déclaration de connexion:

Pierre termine son discours aux croyants qu'il a commencé dans Actes 1:16 .

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence aux apôtres et n'inclut pas le public auquel Pierre parle. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Il est nécessaire, donc

En se basant sur les Écritures qu'il a citées et sur ce que Judas avait fait, Pierre dit au groupe ce qu'ils doit faire.

l'un des hommes qui nous a accompagnés... doit être témoin avec nous de sa résurrection

Pierre énumère les qualifications de l'homme qui doit remplacer Judas en tant qu'apôtre.

le Seigneur Jésus est entré et sorti parmi nous

Entrer et sortir parmi un groupe de personnes est une métaphore pour faire ouvertement partie de ce groupe. À: "Le Seigneur Jésus a vécu parmi nous" (Voir: Idiom)

à partir du baptême de Jean

Le nom «baptême» peut être traduit par un verbe. Significations possibles: 1) “commençant par John baptisé Jésus »ou 2)« à partir du moment où Jean a baptisé les gens »(voir: noms abstraits)

au jour où il a été enlevé de nous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "jusqu'au jour où Jésus nous a quittés et s'est levé au ciel" ou "Jusqu'au jour où Dieu l'a enlevé de nous" (voir: actif ou passif)

Ils ont mis en avant deux hommes

Ici, le mot «ils» fait référence à tous les croyants présents. AT: «Ils ont proposé deux hommes qui remplissait les conditions énumérées par Pierre »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Joseph a appelé Barsabbas, qui s'appelait aussi Justus

Cela peut être traduit avec un formulaire actif. AT: «Joseph, que les gens appelaient aussi Barsabbas et Justus »(Voir: Actif ou passif et Comment traduire des noms)

Acts 1:24

Ils ont prié et ont dit

Ici, le mot «Ils» fait référence à tous les croyants, mais c'est probablement l'un des apôtres qui a parlé ces mots. AT: « Les croyants priaient ensemble et l' un des apôtres dirent » (Voir: montée Connaissance et information implicite)

Toi, Seigneur, connais le cœur de toutes les personnes

Ici, le mot «coeurs» fait référence aux pensées et aux motifs. AT: «Toi, Seigneur, connais les pensées et les motivations de chacun »(Voir: Métonymie)

prendre la place dans ce ministère et apostolat

Ici, le mot «apostolat» définit quel type de «ministère» c'est. AT: «prendre la place de Judas dans cette ministère apostolique »ou« prendre la place de Judas comme apôtre »(voir: Doublet)

à partir duquel Judas s'est détourné

Ici l'expression «détourné» signifie que Judas a cessé d'exécuter ce ministère. Auquel Judas a cessé de se réaliser "

aller chez lui

Cette phrase fait référence à la mort de Judas et probablement à son jugement après la mort. AT: “aller où il appartient »(Voir: Euphémisme)

Ils ont tiré au sort pour eux

Les apôtres tirent au sort pour décider entre Joseph et Matthias.

le lot est tombé à Matthias

Le lot indiquait que Matthias était celui qui remplaçait Judas.

il était numéroté avec les onze apôtres

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les croyants le considéraient comme un apôtre avec l'autre onze ”(voir: actif ou passif)

Translation Questions

Acts 1:1

A qui Luc a-t-il adressé ce livre? Qu'a fait Jésus pendant quarante jours après sa souffrance?

Luc a adressé ce livre à Theophile. Jésus est aparu vivant à ses apôtres, en parlant des choses concernant le royaume de Dieu.

Acts 1:4

Pour quoi Jésus a-t-il ordonné à ses apôtres d'attendre? De quel baptême les apôtres seraient-ils baptisés dans peu de jours?

Jésus a dit à ses apôtres d'attendre la promesse du Père. Les apôtres seraient baptisés du Saint-Esprit.

Acts 1:6

De quoi les apôtres seraient baptisés dans peu de temps? Acts 1:7 Comment Jésus a-t-il répondu quand les apôtres voualient savoir le temps marqué pour la restauration du royaume? Qu'est-ce Jésus a dit que les apôtres recevraient du Saint Esprit? Selon Jésus, où-est-ce que les apôtres seraient ses témoins?

LEs apôtres seront baptisé du Saint Esprit. Jésus leur a dit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qu'ils leur appartenaient pas de savoir le temps. Jésus a dit que les apôtres recevraient une puissance. Ils seraient les témoins de Jésus à Jérusalem, en Judée, en Samarie dans toutes les contrées de la terre.

Acts 1:9

De quelle manière Jésus s'est-il sséparé de ses apôtres?

Jésus a été enlevé au ciel et un nuage l'a caché de leurs yeux.

Acts 1:12

Comment est-ce que les anges ont dit que Jésus reviendrait dans le monde? Que faisaient les apôtres, les femmes, Marie et les frères de Jésus dans la chambre haute?

Les anges ont dit que Jésus reviendrait de la même manière qu'il est monté au ciel. Ils priaient avec persévérance.

Acts 1:15

Qu'est-ce qui s'est accompli dans la vie de Judas qui a trahit Jésus?

L'Ecriture sainte avait été accompli a sujet Judas.

Acts 1:17

Qu'est-ce qui est arrivé à Judas après qu'il ait reçu l'argent pour trahir Jésus?

Judas a acheté un champ, puis il est tombé la tête la première et ses entrailles se sont rompues.

Acts 1:20

Qu'a-t-il été dit dans les Psaumes au sujet du remplacement de Judas?

Les Psaumes ont dit que quelqu'un d'autre prendrait sa place.

Acts 1:21

Quelles étaient les conditions étaient exigées de celui qui devait remplacer Judas?

Celui qui devait remplacer Judas devait avoir suivi les apôtres depuis le temps du baptême de Jean-Baptiste et avoir été témoin de la résurrection de Jésus.

Acts 1:24

Comment les apôtres ont-ils déterminé lequel des deux candidats devrait prendre la place de Judas? Qui a donc rejoint les onze?

Les apôtres ont prié pour que Dieu revèle sa volonté et ils ont ensuite jété le sort. Mathias a rejoint les onze.

---

2 [1]Lorsque vint le jour de la pentecôte, ils étaient tous ensemble dans le même endroit. [2]Soudain, il vint du ciel un bruit comme la ruée d'un vent violent, qui remplit toute la maison où ils étaient. [3]Il leur apparurent des langues comme du feu, qui leur furent distribués, et elles se posaient sur chacun d'eux. [4]Ils furent tous remplis du Saint- Esprit et commençaient à parler en d'autres langues, comme l'Esprit leur donnait de s'exprimer.
[5]Pendant ce temps il y avait des juifs qui résidaient à Jérusalem, hommes pieux, de toutes les nations sous les cieux.
[6]Lorsque le bruit retentit, la multitude vint ensemble et était confus car chacun les entendait parler dans sa propre langue. [7]Ils étaient émerveillés et étonnés. Ils disaient: «En réalité, ne sont-ils pas tous galiléens ceux-ci qui parlent?
[8]Pourquoi est-ce que nous les entendons, chacun dans notre language de naissance? [9]Perses, Mèdes, et Elamites, et ceux qui vivent en Mésopotamie, en Judée et en Cappadoce, le Pont et l'Asie, [10]la Phrygie et la Pamphylie, l'Egypte et le territoire de la Lybie proche de Cyrène, les visiteurs venus de Rome, [11]les Juifs et Prosélytes, Crétois et Arabes, nous les entendons parler de la puissance des œuvres de Dieu.»
[12]Ils étaient tous émerveillés et perplexes; Ils se disaient les uns aux autres: «Qu'est ce que cela veut dire?» [13]Mais certains se moquaient en disant: «Ils sont pleins de vins doux.»
[14]Mais Pierre se leva avec les onzes, éleva la voix, et leur dit: «Hommes de Judée, et vous tous qui résidez à Jerusalem, sachez ceci; prêtez attention à mes mots. [15]Car ces gens ne sont pas ivres comme vous le prétendez, puisque nous ne sommes qu'à la troisième heure du jour.
[16]Mais voici ce qui a été dit par le prophète Joël: [17]"Lorsque viendront les derniers jours", dit Dieu, "Je répandrai de mon Esprit sur toute chair. Vos fils et vos filles prophétiseront. Vos jeunes gens auront des visions, et vos vieillards feront des songes.
[18]De même sur mes serviteurs et mes servantes, dans ces jours-là, je répandrai de mon Esprit, et ils prophétiseront. [19]Je ferai paraître des prodiges dans le ciel et des signes sur la terre, du sang, du feu de la vapeur de fumée.
[20]Le soleil se transformera en ténèbres et la lune en sang, avant le grand et remarquable jour du retour du Seigneur.
[21]Alors il arrivera que quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.
[22]Hommes Israélites, écoutez ces mots: Jésus de Nazareth, un homme approuvé au milieu de vous par Dieu à cause des grandes œuvres et des merveilles, et par des signes, opérés par Dieu lui-même au milieu de vous, comme vous le savez vous-même; [23]selon le plan déterminé et la préscience de Dieu, il a été livré, et vous, par la main des hors-la-loi, l'avez crucifié et tué. [24]Dieu l'a ressuscité, en le délivrant des douleurs de la mort, car il était impossible qu'il soit retenu par elle.
[25]Car David dit de lui: "J'ai vu le Seigneur continuellement devant moi, parce qu'il est à ma droite afin que je ne sois point ébranlé. [26]Ainsi mon cœur est dans la joie, et ma langue se réjouit. Aussi, ma chair vivra dans la confiance.
[27]Car tu n'abandonneras pas mon âme dans le séjour des morts, et tu ne permettras pas que ton Saint connaisse la décomposition. [28]Tu m'as revelé les chemins de la vie; tu me rempliras par ta présence."
[29]Frères, je peux vous parler avec confiance au sujet du patriarche David: il est mort et était enterré, et son tombeau demeure parmi nous jusqu'à ce jour. [30]Comme il était prophète et savait que Dieu avait promis avec serment qu'il ferait asseoir un de ses descendants sur son trône. [31]Il su à l'avance et dit au sujet de la résurrection de Christ: "Il n'était pas abandonné dans le séjour des morts et sa chair n'a pas connu la décomposition."
[32]Ce Jésus, Dieu l'a élevé, et nous en sommes tous témoins. [33]Ayant donc été élevé à la droite de Dieu, et ayant reçu la promesse du Saint-Esprit venant du Père, il l'a répandu, comme vous le voyez et l'entendez.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[34]Car David n'est point monté au ciel, mais il dit: "Le Seigneur dit à mon Seigneur, assieds toi à ma droite, [35]jusqu'à ce que je fasse de tes énnemis ton marchepied." [36]Ainsi, que toute la maison d'Israël sache avec certitude que Dieu a fait de lui Seigneur et Christ, ce Jésus que vous avez crucifié.»
[37]Lorsqu'ils entendirent ceci, ils furent touchés dans leurs cœurs et ils dirent à Pierre et au reste des apôtres: «Frères, que devons-nous faire?» [38]Et Pierre leur répondit: «Repentez-vous et faites-vous baptiser, chacun de vous, dans le nom de Jésus-Christ pour le pardon de vos péchés, et vous recevrez le don du Saint-Esprit. [39]Car la promesse est pour vous, pour tous vos enfants et pour tous ceux qui sont au loin, en aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu les appelera.»
[40]Avec plusieurs autres paroles, il attestait et exhortait; il disait: «Sauvez-vous de cette génération perverse.» [41]Alors ils reçurent sa Parole et furent baptisés et le même jour, s'ajoutèrent environ trois mille âmes. [42]Ils persévéraient dans les enseignements des apôtres et la communion, dans la fraction du pain et dans les prières.
[43]La crainte s'empara de chaque âme, et de nombreux prodiges et signes se firent à travers les apôtres. [44]Tous ceux qui croyaient étaient ensemble et avaient toute chose en commun, [45]et ils vendaient leurs biens et propriétés et les partageaient entre eux tous, selon les besoins de chacun.
[46]Ainsi jour après jour, ils continuaient avec le même but dans le temple, et ils rompaient le pain dans les maisons, et ils partageaient la nourriture avec joie et humilité de cœur; [47]ils adoraient Dieu et avaient la faveur du peuple. Le Seigneur ajoutait à leur nombre jour après jour ceux qui étaient sauvés.

Acts 2:1

Informations générales:

Ceci est un nouvel événement c'est maintenant le jour de la Pentecôte, 50 jours après la Pâque.

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence aux apôtres et aux 120 autres croyants que Luc mentionne dans les Actes. 1:15 .

Soudainement

Ce mot fait référence à un événement qui se produit de manière inattendue.

il y avait du ciel un son

Les significations possibles sont 1) «ciel» se réfère à l'endroit où Dieu vit. AT: “un son venait de le ciel »ou 2)« ciel »se réfère au ciel. AT: "un son venait du ciel"

un son comme la ruée d'un vent violent

“Un bruit qui ressemblait à un vent très fort”

toute la maison

Cela peut avoir été une maison ou un bâtiment plus grand.

Il leur apparut des langues comme du feu

Ce ne sont peut-être pas des langues ou du feu, mais quelque chose qui leur ressemble. Signification possible sont 1) des langues qui ressemblaient à du feu ou 2) de petites flammes de feu qui ressemblaient à langues. Lorsque le feu brûle dans un petit espace, comme sur une lampe, la flamme peut avoir la forme d’un langue. (Voir: Simile)

qui ont été distribués, et ils se sont assis sur chacun d'eux

Cela signifie que les «langues comme le feu» s’étendent pour qu’il y en ait une sur chaque personne.

Ils étaient tous remplis du Saint-Esprit et

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Saint-Esprit a rempli tous ceux qui étaient là et eux" (Voir: actif ou passif)

parler avec d'autres langues

Ce sont des langues qu'ils ne connaissaient pas déjà.

Acts 2:5

Informations générales:

Le verset 5 donne des informations générales sur le grand nombre de Juifs qui vivaient dans Jérusalem, dont beaucoup étaient présents lors de cet événement. (Voir: Informations générales)

Informations générales:

Ici, le mot «eux» fait référence aux croyants; le mot «son» se réfère à chaque personne dans la multitude.

hommes pieux

Ici, «hommes pieux» se réfère à des personnes qui étaient pieuses dans leur culte de Dieu et qui essayaient d'obéir à tous des lois juives.

chaque nation sous le ciel

«Chaque nation dans le monde». Le mot «every» est une exagération qui souligne que les gens provenait de nombreuses nations différentes. AT: «beaucoup de nations différentes» (voir: Hyperbole et généralisation)

Quand ce son a été entendu

Cela fait référence au son qui ressemblait à un vent fort. AT: "Quand ils ont entendu ce son" (voir: Actif ou Passif)

la multitude

“La grande foule des gens”

Ils ont été émerveillés et émerveillés

Ces deux mots ont des significations similaires. Ensemble, ils soulignent l'intensité de l'étonnement. AT: "Ils ont été très surpris" (voir: Doublet)

Vraiment, tous ne parlent-ils pas le galiléen?

Les gens posent cette question pour exprimer leur émerveillement. La question pourrait être changée en une exclamation. AT: "Tous ces Galiléens ne pouvaient pas connaître nos langues!" (Voir: Rhétorique Question et exclamations)

Acts 2:8

Pourquoi est-ce que nous les entendons, chacun dans notre propre langue dans laquelle nous sommes nés?

Les significations possibles sont 1) c'est une question rhétorique qui exprime à quel point elles ont été émerveillées ou 2) c'est une vraie question pour laquelle les gens voulaient une réponse. (Voir: question rhétorique)

dans notre propre langue dans laquelle nous sommes nés

"Dans nos propres langues que nous avons appris de la naissance"

Parthes... Arabes

Cela énumère quelques-unes des nombreuses nations, régions et villes d'où elles sont issues. (Voir: Comment traduire Noms)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prosélytes
se convertit à la religion juive
Acts 2:12
étonné et perplexe
Ces deux mots ont des significations similaires. Ensemble, ils soulignent que les gens ne pouvaient pas comprendre Qu'est-ce qui s'est passé. AT: "surpris et confus" (Voir: Doublet)
Ils sont pleins de nouveau vin
Certains accusent les croyants d'avoir bu trop de vin. AT: "Ils sont saouls" (Voir: Idiom)
nouveau vin
Cela fait référence au vin en cours de fermentation.
Acts 2:14
Déclaration de connexion:
Pierre commence son discours aux Juifs qui étaient là le jour de la Pentecôte.
se tenait avec les onze
Tous les apôtres se sont levés pour appuyer la déclaration de Pierre. leva la voix Ceci est un idiome pour "parle fort". (Voir: Idiom)
que cela vous soit connu
Cela signifie que Pierre est sur le point d'expliquer la signification de ce dont les gens ont été témoins. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «sais ça» ou «laisse-moi t'expliquer» (voir: actif ou passif)
fais attention à mes mots
Pierre faisait référence à ce qu'il disait. AT: «écoute attentivement ce que je dis» (voir: La métonymie)
ce n'est que la troisième heure du jour
"Il est seulement neuf heures du matin." Pierre s'attendait à ce que son public sache que les gens ne ivre que tôt dans la journée. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Acts 2:16
Informations générales:
Ici, Pierre leur dit un passage à propos duquel le prophète Joël a écrit dans l'Ancien Testament que se rapporte à ce qui se passe avec les langues dans lesquelles les croyants ont parlé. Ceci est écrit en la forme de la poésie en plus d'être une citation.
c'est ce qui a été dit par le prophète Joel
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "c'est ce que Dieu a dit au prophète Joël d'écrire" ou "c'est ce que le prophète Joël a parlé "(voir: actif ou passif)
Ce sera
"C'est ce qui va arriver" ou "C'est ce que je vais faire"
Je répandrai mon esprit sur toutes les personnes
Ici, les mots «verser» signifient donner généreusement et abondamment. AT: «Je donnerai mon esprit abondamment à tout le monde »(Voir: Idiom)
Acts 2:18
Déclaration de connexion:
Pierre continue de citer le prophète Joel.
mes serviteurs et mes servantes
«Mes serviteurs et mes servantes». Ces mots soulignent que Dieu déversera son esprit sur tous ses domestiques, hommes et femmes.
Je répandrai mon esprit
Ici, les mots «verser» signifient donner généreusement et abondamment. Voyez comment vous avez traduit cela dans Actes 2:17 . AT: "Je donnerai mon esprit abondamment à tous" (voir: idiome)
vapeur de fumée
"Fumée épaisse" ou "nuages de fumée"
Acts 2:20
Déclaration de connexion:
Pierre termine en citant le prophète Joel.
Le soleil sera tourné vers l'obscurité
Cela signifie que le soleil semblera être sombre au lieu de la lumière. AT: "Le soleil va devenir noir" (Voir: actif ou passif)
la lune au sang
Cela signifie que la lune semblera rouge comme du sang. AT: "la lune semblera rouge" (Voir: Métaphore et Ellipsis)
la grande et remarquable journée
Les mots «grand» et «remarquable» partagent des significations similaires et soulignent l'intensité de la grandeur. AT: "le très grand jour" (voir: Doublet)
remarquable
super et beau
tous ceux qui appellent le nom du Seigneur seront sauvés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le Seigneur sauvera tous ceux qui l'appellent» (voir: Active ou passif et métonymie)
Acts 2:22
Déclaration de connexion:
Pierre continue son discours aux Juifs qu'il a commencé dans Actes 1:16 .
entendre ces mots
«Écoute ce que je vais dire»
accrédité par Dieu par les actes puissants, les merveilles et les signes
Cela signifie que Dieu a prouvé qu'il avait nommé Jésus pour sa mission et prouvé qui il était par ses nombreux miracles.
par le plan prédéterminé de Dieu et la prescience
Les noms «plan» et «connaissance préalable» peuvent être traduits par des verbes. Cela signifie que Dieu a planifié sortait et savait d'avance ce qui arriverait à Jésus. AT: "parce que Dieu a planifié et a su avant tout ce qui arriverait »(voir: noms abstraits)
Cet homme a été remis
Significations possibles: 1) «tu as remis Jésus aux mains de ses ennemis» ou 2) «Judas a trahi Jésus à toi. »(Voir: Actif ou Passif)
vous, par la main d'hommes sans loi, le mettre à mort en le clouant sur une croix
Bien que les «hommes sans loi» aient réellement crucifié Jésus, Pierre accuse la foule de l'avoir tué parce que ils ont exigé sa mort.
par la main d'hommes sans loi
Ici, «main» fait référence aux actions des hommes sans foi ni loi. AT: «à travers les actions d'hommes sans loi» ou "Par ce que les hommes sans loi ont fait" (voir: métonymie)
des hommes sans loi
Les significations possibles sont 1) les Juifs non croyants qui ont accusé Jésus de crimes ou 2) les soldats romains qui a exécuté l'exécution de Jésus.

Mais Dieu l'a élevé
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “Mais Dieu lui a fait revivre »(voir: idiome)
le libérer des douleurs de la mort
Pierre parle de mourir comme si la mort était une personne qui lie les gens avec des cordes douloureuses et tient eux captifs. Il parle de Dieu mettant fin à la mort de Christ comme si Dieu avait brisé les cordes qui retenaient Chist et libérer Christ. AT: «mettre fin aux douleurs de la mort» (voir: métaphore et personnification)
pour qu'il soit retenu par elle
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour que la mort le retienne" (voir: actif ou passif)
pour qu'il soit retenu par elle
Pierre parle de la mort du Christ comme si la mort était une personne qui le retenait captif. AT: “pour lui de rester mort »(voir: personnification)
Acts 2:25
Informations générales:
Ici, Pierre cite un passage que David a écrit dans un psaume qui concerne la crucifixion de Jésus et résurrection.
Informations générales:
Puisque Pierre dit que David a dit ces mots au sujet de Jésus, les mots «je» et «mon» se réfèrent à Jésus et les mots «Seigneur» et «il» se réfèrent à Dieu.
devant mon visage
«Devant moi». AT: «en ma présence» ou «avec moi» (voir: Synecdoche et Idiom)
à côté de ma main droite
Être à la «main droite» de quelqu'un signifie souvent être en mesure d'aider et de soutenir. AT: “à droite à côté de moi »ou« avec moi pour m'aider »(voir: Synecdoche et Idiom)
Je ne devrais pas être déplacé
Ici, le mot «déplacé» signifie être troublé. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “les gens vont ne pas pouvoir me causer de problèmes »ou« rien ne me gênera »(voir: actif ou passif)
mon coeur était content et ma langue se réjouissait
Les gens considèrent le «cœur» comme le centre des émotions et la «langue» exprime ces émotions. AT: “Je était heureux et réjoui »(voir: Synecdoche)
ma chair vivra dans un certain espoir
Les significations possibles du mot «chair» sont 1) il est un mortel qui mourra. AT: «Même si je suis seul mortel, j'aurai confiance en Dieu »ou 2) c'est synecdoche pour toute sa personne. AT: “Je vais vivre avec confiance en Dieu »(Voir: Synecdoche)
Acts 2:27
Déclaration de connexion:
Pierre termine en citant David.
Informations générales:
Puisque Pierre dit que David a prononcé ces mots à propos de Jésus, les mots «mon», «saint» et «moi» référez-vous à Jésus et les mots «vous» et «votre» font référence à Dieu.
vous ne permettrez pas non plus à votre Saint de voir la décomposition
Le Messie, Jésus, se réfère à lui-même avec les mots «ton Saint». AT: «tu ne permettra pas non plus moi, ton Saint, pour voir la pourriture »(voir: Première, deuxième ou troisième personne)
pour voir la pourriture
Ici, le mot «voir» signifie expérimenter quelque chose. Le mot «decay» fait référence à la décomposition de son corps après la mort. AT: «to decay» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les modes de vie
“Les voies qui mènent à la vie”
plein de joie avec votre visage
Ici, le mot «visage» fait référence à la présence de Dieu. AT: «très content quand je te vois» ou «très heureux quand je suis en ta présence »(voir: métonymie)
joie
joie bonheur
Acts 2:29
Déclaration de connexion:
Pierre continue son discours qu'il a commencé dans Actes 1:16 aux Juifs qui l'entourent et l'autre croyants à Jérusalem.
Informations générales:
Dans les versets 29 et 30, les mots «il» et «lui» se réfèrent à David. Au verset 31, le premier «He» se réfère à David et les mots dans la citation «Il» et «ses» se réfèrent à Christ.
Frères, je
“Mes compatriotes juifs, moi”
il est mort tous les deux et a été enterré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il est mort et les gens l'ont enterré" (voir: actif ou passif)
il mettrait un des fruits de son corps sur son trône
"Dieu placerait un des descendants de David sur le trône de David." AT: "Dieu nommerait l'un des Les descendants de David pour être roi à la place de David »(Voir: Métonymie)
un des fruits de son corps
Ici, le mot «fruit» fait référence à ce que «son corps» produit. AT: "l'un de ses descendants" (Voir: Idiom)
Il n'a été ni abandonné à Hadès
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne l'a pas abandonné à Hadès" (voir: actif ou passif)
ni sa chair voir décadence
Ici, le mot «voir» signifie expérimenter quelque chose. Le mot «decay» fait référence à la décomposition de son corps après la mort. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 2:27 . AT: «sa chair ne s'est pas non plus dégradée» ou "Il n'est pas non plus resté mort assez longtemps pour que sa chair se dégrade" (voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)
Acts 2:32
Informations générales:
Le mot «nous» fait référence aux disciples et à ceux qui ont été témoins de la résurrection de Jésus après sa mort. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
Informations générales:
Ici, le deuxième mot «ceci» se réfère aux discours des disciples dans d'autres langues quand ils ont reçu le Saint-Esprit.
Dieu l'a élevé
Ceci est un idiome. AT: "Dieu l'a fait revivre" (voir: idiome)
ayant été exalté à la droite de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «parce que Dieu a élevé Jésus à sa droite» (voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ayant été exalté à la droite de Dieu
«La main droite de Dieu» est un idiome qui signifie que Christ gouvernera comme Dieu, avec l'autorité de Dieu. AT: "Christ est dans la position de Dieu" (voir: idiome)
il a versé quoi
Ici, les mots «déversés» signifient que Jésus, qui est Dieu, a fait que ces événements se produisent. C'est implicite qu'il fait cela en donnant le Saint-Esprit aux croyants. AT: «il a provoqué quelque chose ces choses qui ”(voir: idiome et connaissance supposée et information implicite)
répandu
Ici, les mots «verser» signifient donner généreusement et abondamment. Voyez comment vous avez traduit un phrase similaire dans Actes 2:17 . AT: «donné en abondance» (voir: idiome)
Acts 2:34
Déclaration de connexion:
Pierre termine son discours aux juifs qu'il a commencé dans Actes 1:16 .
Informations générales:
Pierre cite à nouveau l'un des Psaumes de David. David ne parle pas de lui dans ce Psaume. "Le Seigneur" et «mon» se réfère à Dieu; "Mon Seigneur" et "ton" se réfèrent à Jésus le Messie.
Assieds-toi à ma main droite
S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «Assieds-toi à l'honneur à mes côtés» (voir: Action symbolique)
jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis le tabouret pour tes pieds
Cela signifie que Dieu vaincra complètement les ennemis du Messie et les soumettra à lui. AT: "jusqu'à ce que je te rende victorieux sur tous tes ennemis" (Voir: Métaphore)
toute la maison d'Israël
Cela fait référence à la nation entière d'Israël. AT: «chaque Israélite» (voir: idiome)
Acts 2:37
Déclaration de connexion:
Les Juifs répondent au discours de Pierre et Pierre leur répond.
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux personnes dans la foule à qui Pierre a parlé.
quand ils ont entendu cela
«Quand les gens ont entendu ce que Pierre avait dit»
ils ont été percés dans leurs cœurs
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les mots de Pierre ont transpercé leur cœur» (voir: actif ou passif)
percé dans leurs cœurs
Cela signifie que les gens se sont sentis coupables et sont devenus très tristes. AT: "profondément troublé" (Voir: Idiom)
être baptisé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "permettez-nous de vous baptiser" (voir: actif ou passif)
au nom de Jésus Christ
"Au nom de" voici un métonyme pour "par l'autorité de" AT: "par l'autorité de Jésus Christ" (Voir: métonymie)
tout ce qui est loin
Cela signifie soit 1) «toutes les personnes qui vivent loin» ou 2) «toutes les personnes qui sont loin de Dieu».
Acts 2:40
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire qui s'est passée le jour de la Pentecôte. Le verset 42 commence un section qui explique comment les croyants ont continué à vivre après le jour de la Pentecôte. (Voir: Fin de Histoire)
il a témoigné et les a exhortés
"Il leur a dit sérieusement et les a supplié." Ici les mots "ont témoigné" et "a exhorté" partagent significations et souligner que Pierre les a exhortés fortement à répondre à ce qu'il disait. À: "Il les a fortement exhortés" (voir: Doublet)
Epargnez-vous de cette méchante génération
L'implication est que Dieu punira «cette génération méchante». AT: «Epargnez-vous de la punition que ces méchants vont subir »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils ont reçu sa parole
Ici, le mot "reçu" signifie qu'ils ont accepté ce que Pierre a dit être vrai. AT: “ils ont cru ce que Pierre a dit ”(voir: idiome)
ont été baptisés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens les ont baptisés» (voir: actifs ou passifs)
il y avait ajouté dans ce jour environ trois mille âmes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "environ trois mille âmes ont rejoint les croyants ce jour-là" (Voir: actif ou passif)
environ trois mille âmes
Ici, le mot «âmes» fait référence aux personnes. AT: «environ 3 000 personnes» (Voir: Synecdoche and Numbers)
le bris de pain
Le pain faisait partie de leurs repas. Les significations possibles sont 1) ceci se réfère à tous les repas qu'ils pourraient manger ensemble. AT: «manger des repas ensemble» ou 2) cela fait référence aux repas qu’ils mangeraient ensemble afin de se souvenir de la mort et de la résurrection du Christ. AT: «manger le repas du Seigneur ensemble» (voir: Synecdoche)
Acts 2:43
La peur est venue sur chaque âme
Ici, le mot «peur» fait référence au profond respect et à la crainte de Dieu. Le mot "âme" fait référence à l'ensemble la personne. AT: «Chaque personne ressentait un profond respect et une grande crainte pour Dieu» (voir: Synecdoche)
beaucoup de merveilles et de signes ont été faits par les apôtres
Les significations possibles sont 1) «les apôtres ont accompli beaucoup de miracles et de signes» ou 2) «Dieu a accompli beaucoup de merveilles et de signes à travers les apôtres »(voir: actif ou passif)
merveilles et signes
« Actes miraculeux et événements surnaturels». Voyez comment vous avez traduit cela dans Actes 2:22 . Tous ceux qui ont cru étaient ensemble Les significations possibles sont 1) «Tous ont cru la même chose» ou 2) «Tous ceux qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ont cru étaient ensemble au même endroit."
avait toutes les choses en commun
“Ont partagé leurs biens les uns avec les autres”
propriété et possessions
“Les terres et les choses qu'ils possédaient”
les a distribués à tous
Ici, le mot «eux» fait référence au profit qu’ils ont tiré de la vente de leurs biens et de leurs biens. AT: "distribué le produit à tous" (Voir: Metonymy)
selon les besoins de chacun
Ils ont distribué le produit de la vente de leurs biens et de leurs biens à tout croyant qui avait un besoin.
Acts 2:46
ils ont continué avec un seul but
Les significations possibles sont 1) "elles ont continué à se réunir" ou 2) "elles ont toutes continué à avoir la même même attitude ".
ils ont cassé du pain dans les maisons
Le pain faisait partie de leurs repas. AT: «ils mangent des repas ensemble chez eux» (Voir: Synecdoche)
avec des coeurs heureux et humbles
Ici, «cœur» est un métonyme des émotions d'une personne. AT: «joyeusement et humblement» (Voir: Métonymie)
louer Dieu et avoir la faveur de tous
“Louant Dieu. Tous les gens les approuvent »
ceux qui étaient sauvés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ceux que le Seigneur a sauvés» (voir: actifs ou passifs)

Translation Questions

Acts 2:1
Les disciples étaient réunis le jour de quelle fête juive? Quand le Saint esprit est venu dans la chambre haute, qu'est-ce que les disciples se sont mis à faire?
Ils étaient réunis le jour de la pentecôte. Les disciples se sont mis à parler en langue.
Acts 2:5
En ce temps là des juifs pieux venus d'où étaient à Jérusalem?
Il ya avait des Juifs pieux de toutes les nations à Jérusalem.
Acts 2:8
Pourquoi la multitude était dans la confusion quand ils on entendus les disciples parler en langues? De quoi parlaient les disciples?
La multitude était dans la confusion parce qu'ils les entendaient parler dans leur propre langue. Les disciples parlaient des oeuvres de Dieu.
Acts 2:12
Que pensaient quelques uns de ceux qui se moquaient des disciples?
certains se moquaient d'eux et pensaient qu'ils étaient ivres de vin.
Acts 2:16
Qu'à dit Pierre au sujet de ce qui étaient en train de s'accomplir?
Pierre a dit que c'est que Dieu avait déclaré par la bouche du prophète Joël en disant qu'Il répandrait son Esprit sur toute chair qui s'accomplissait.
Acts 2:20
Dans la prophetie de Joël, qui seraient sauvés?
Quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.
Acts 2:27
Qu'a prophétisé le roi David a sujet de l'Oint de Dieu?
Le roi David a dit que Dieu ne permettrait pas que son Oint voit la corruption.
Acts 2:29
Quelle promesse Dieu a-t-il faite à David au sujet de ses descendants?
Dieu a promis que l'un des descendants de David sera sur le trône.
Acts 2:32
Qui était cet Oint de Dieu qui n'a point vu la corruption?
Jésus était l'Oint de Dieu et le Roi pophétisé.
Acts 2:34
Pierre a prêché et dit que Dieu à donné quels (deux) titres à Jésus?
Jésus a été fait Siegneur et Christ.
Acts 2:37
Quelle était la réaction de la multitude lorsqu'ils entendirent Pierre prêcher? Qu'est-ce que Pierre leur a recommandé de faire? Selon Pierre, pour qui est la promesse?
La multitude a demandé ce qu'ils devaient faire. Pierre a recommandé à la multitude de se repentir et de recevoir le baptême d'eau pour le pardon de leurs péchés. Pierre a dit à la multitude quela promesse est pour eux, pour leurs enfants et pour ceux qui sont au loin.
Acts 2:40
Combien furent baptisés ce jour là? En quoi ceux qui furent baptisés ont-ils persévéré?
Environ Trois mille furent baptisés. Ils ont persévérés dans la communion fraternelle, dans l'enseignement des apôtres, dans la fraction du pain et dans la prière.
Acts 2:43
Qu'ont fait ceux qui ont cru pour aider ceux qui étaient dans le beson?
Ils ont vendus leurs beins et propriétés et les ont distribué à chacun selon sonn besoin.
Acts 2:46
Où les croyants se rencontraient-ils en ce temps? Qui étaient ajoutés jour après jour au groupe?
Les croyants se rencontraient dans le temple Ceux qui étaient sauvés.

3 [1]Ensuite, Pierre et Jean se rendaient dans le temple à l'heure de la prière, la neuvième heure. [2]Il y avait un certain homme, boiteux de naissance, qu'on portait tous les jours et qu'on laissait à la porte du temple appelée la Belle; ainsi il pouvait demander l'aumône à ceux qui entraient dans le temple. [3]Lorsqu'il vit Pierre et Jean se rendant dans le temple, il leur demanda l'aumône.
[4]Pierre, fixa ses yeux sur lui, avec Jean, et dit: «Regarde-nous». [5]Le boiteux les regarda, espérant recevoir quelque chose d'eux. [6]Mais Pierre dit: «Je n'ai ni or ni argent, mais ce que j'ai, je vais te le donner. Dans le nom de Jésus-Christ de Nazareth, marche!»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Pierre le prit par la main droite, le souleva, et immédiatement ses jambes se redressèrent et ses chevilles devinrent fermes. [8]D'un saut, le boiteux se leva et se mit à marcher; et il entra avec Pierre et Jean dans le temple, marchant, sautant, et louant Dieu.
[9]Tout le peuple voyait qu'il marchait et louait Dieu. [10]Ils remarquaient que c'était l'homme qui fut toujours assis pour recevoir l'aumône à la porte du temple dite la Belle; et ils furent remplis d'étonnement et d'émerveillement à cause de ce qui venait de lui arriver.
[11]Comme il était toujours avec Pierre et Jean, tout le peuple courrut ensemble vers eux au portique dit de Salomon, grandement émerveillés. [12]Lorsque Pierre les vit, il demanda au peuple: «Hommes d'Israël, pourquoi êtes vous émerveillés? Pourquoi, fixez-vous vos regards sur nous, comme si c'est nous même qui avons fait marcher cet homme par notre propre pouvoir, ou piété?
[13]Le Dieu d'Abraham, et d'Isaac et de Jacob, le Dieu de nos pères, a glorifié son serviteur Jésus. Celui que vous avez livré et renié devant pilate, lorsqu' il voulait le relâcher. [14]Vous avez rejeté le Saint et le Juste, et vous avez demandé qu'on vous relâche un meurtrier.
[15]Vous avez tué le Prince de la vie, Celui que Dieu réssuscita des morts, et nous avons été témoins de cela. [16]Maintenant, par la foi en son nom —cet homme que vous voyez et connaissez— ce même nom l'a fortifié. La foi placée en Jésus, lui a permis de recouvrir en votre présence une parfaite santé.
[17]Maintenant, frères, je sais que vous aviez agi par ignorance, ainsi que vos chefs. [18]Mais la chose que Dieu prophétisa par la bouche de tous ses prophètes, qu'il fallait que son Christ souffre, il l'a maintenant accompli.
[19]Repentez-vous, donc, et convertissez-vous, afin que vos péchés soient éffacés, afin que viennent des temps de rafraîchissement par la présence du Seigneur; [20]et qu'il vous envoie le Christ qui a été choisi pour vous, Jésus.
[21]Il est celui que les cieux doivent recevoir jusqu'au temps du rétablissement de toutes choses, dont Dieu a anciennement parlé par la bouche de ses saints prophètes. [22]Moïse en effet a dit: "Le Seigneur Dieu suscitera un prophète tel que moi parmi vos frères. Vous écouterez tout ce qu'il vous dira. [23]Il arrivera que quiconque n'écoutera pas ce prophète sera totalement détruit du milieu du peuple."
[24]Oui, et tous les prophètes qui ont successivement parlé depuis Samuel ont aussi annoncé ces jours. [25]Vous êtes les fils des prophètes, et de l'alliance que Dieu a traité avec nos ancêtres, comme il le dit à Abraham: "Toutes les familles de la terre seront bénies en ta postérité." [26]Après que Dieu eût suscité son serviteur, il vous l'envoya premièrement, afin de bénir tous ceux qui se détourneraient de leurs iniquités.»

Acts 3:1

Déclaration de connexion:

Un jour, Pierre et John vont au temple.

Informations générales:

Le verset 2 donne des informations générales sur l'homme boiteux. (Voir: Informations générales)

dans le temple

Ils ne sont pas entrés dans le bâtiment du temple où seuls les prêtres étaient autorisés. AT: “au temple cour »ou« dans la zone du temple »

un homme boiteux de la naissance était transporté chaque jour à la Belle porte du temple

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Chaque jour, des gens portaient un certain homme boiteux de la naissance, et l'a posé près de la belle porte »(voir: actif ou passif)

boiteux

incapable de marcher

Acts 3:4

Pierre, fixant ses yeux sur lui, avec John, dit

Pierre et John ont tous deux regardé l'homme, mais seul Pierre a parlé.

attachant ses yeux sur lui

Les significations possibles sont 1) “le regarder directement” ou 2) “le regarder attentivement” (voir: idiome)

Le boiteux les regarda

Ici, le mot «regardé» signifie faire attention à quelque chose. AT: «Le boiteux a fait très attention pour eux"

Argent et or

Ces mots font référence à l'argent. (Voir: métonymie)

ce que je fais

Il est entendu que Pierre a la capacité de guérir l'homme. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Au nom de Jésus Christ

Ici, le mot «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité. AT: "Avec l'autorité de Jésus Christ" (Voir: La métonymie)

Acts 3:7

Pierre l'a élevé

"Pierre l'a fait se lever"

il est entré... dans le temple

Il n'est pas entré dans l'édifice du temple où seuls les prêtres étaient autorisés. AT: «il est entré... la zone du temple »ou« il est entré... dans la cour du temple »

Acts 3:9

remarqué que c'était l'homme

"S'est rendu compte que c'était l'homme" ou "l'a reconnu comme l'homme"

la belle porte

C'était le nom d'une des entrées de la zone du temple. Voyez comment vous avez traduit un similaire phrase dans Actes 3: 2 .

ils étaient émerveillés et émerveillés

Ici, les mots «merveille» et «étonnement» partagent des significations similaires et soulignent l'intensité de l'étonnement du peuple. AT: "ils ont été extrêmement surpris" (voir: Doublet)

Acts 3:11

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:

Après avoir guéri l'homme qui ne pouvait pas marcher, Pierre parle aux gens.

Informations générales:

L'expression «dans le porche appelé Salomon» indique clairement qu'ils n'étaient pas à temple où seuls les prêtres étaient autorisés à entrer.

Informations générales:

Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Pierre et John mais pas à la foule à laquelle Pierre parle. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

le porche qui s'appelle Salomon

«Porche de Salomon». Il s'agissait d'un passage couvert composé de rangées de piliers toit, et que les personnes nommées d'après le roi Salomon.

grandement émerveillé

"Extrêmement surpris"

Quand Pierre a vu ça

Ici, le mot «ceci» fait référence à l'émerveillement des gens.

Hommes d'Israël

"Fellow Israelites." Pierre s'adressait à la foule.

pourquoi vous émerveillez-vous?

Pierre pose cette question pour souligner qu'ils ne devraient pas être surpris par ce qui s'est passé. À: «Vous ne devriez pas être surpris» (voir: question rhétorique)

Pourquoi vous fixez-vous sur nous, comme si nous l'avions fait marcher par notre propre pouvoir ou par la piété?

Pierre pose cette question pour souligner que les gens ne devraient pas penser que lui et John avaient guéri l'homme par ses propres capacités. Cela pourrait être écrit comme deux déclarations. AT: «Ne te casse pas les yeux sur nous Nous ne l'avons pas fait marcher par notre propre pouvoir ou par la piété »(voir: question rhétorique)

fixer vos yeux sur nous

Cela signifie qu'ils les ont regardés attentivement sans s'arrêter. AT: «regarde-nous» ou «regarde-nous» (voir: Idiom)

Acts 3:13

Déclaration de connexion:

Pierre continue son discours aux Juifs qu'il a commencé dans Actes 3:12 .

rejeté devant le visage de Pilate

Ici l'expression «devant le visage» signifie «en présence de». AT: «rejeté en présence de Pilate» (Voir: idiome)

quand il avait décidé de le libérer

«Quand Pilate avait décidé de libérer Jésus»)

pour qu'un meurtrier soit libéré pour vous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour Pilate de libérer un meurtrier" (Voir: Actif ou Passif

Acts 3:15

Informations générales:

Ici, le mot «nous» ne comprend que Pierre et John. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Fondateur de la vie

Cela fait référence à Jésus. Les significations possibles sont 1) «celui qui donne aux gens la vie éternelle» ou 2) «le dirigeant de la vie »ou 3)« le fondateur de la vie »ou 4)« celui qui mène les gens à la vie »(Voir: Métaphore)

que Dieu a ressuscité des morts

Ceci est un idiome. AT: "que Dieu a fait revivre" (Voir: Idiom)

À présent

Ce mot, «Maintenant», attire l'attention du public sur l'homme boiteux.

par la foi en son nom

Ici, le mot «nom» fait référence à Jésus. Les significations possibles sont 1) «parce que cet homme croit en Jésus» ou 2) "parce que Jean et moi croyons en Jésus" (voir: métonymie)

l'a rendu fort

"L'a bien fait"

Acts 3:17

À présent

Ici, Pierre détourne l'attention du spectateur et continue de leur parler directement.

tu as agi par ignorance

Les significations possibles sont 1) que le peuple ne savait pas que Jésus était le Messie ou 2) que le les gens ne comprenaient pas la signification de ce qu'ils faisaient.

Dieu a annoncé par la bouche de tous les prophètes

Quand les prophètes ont parlé, c'était comme si Dieu lui-même parlait parce qu'il leur a dit dire. AT: "Dieu a prédit en disant à tous les prophètes comment parler"

Dieu a annoncé

"Dieu a parlé d'avance" ou "Dieu a parlé avant qu'ils ne se produisent"

la bouche de tous les prophètes

Ici, le mot «bouche» fait référence aux mots que les prophètes ont prononcés et écrits. Au paroles de tous les prophètes »(voir: métonymie)

Acts 3:19

et tourne

« Et se tourner vers le Seigneur. » Ici « tour » est une métaphore pour commencer à obéir au Seigneur. AT: "et commence obéir au Seigneur »(Voir: Métaphore)

afin que vos péchés soient effacés

Ici, «effacé» est une métaphore pour pardonner. On parle de péchés comme s'ils étaient écrits dans un livre et Dieu les efface du livre quand il leur pardonne. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Afin que Dieu vous pardonne pour avoir péché contre lui" (Voir: Actif ou Passif et Métaphore)

périodes de rafraîchissement de la présence du Seigneur

«Temps de soulagement de la présence du Seigneur». Les significations possibles sont 1) «les temps où Dieu veut renforce tes esprits »ou 2)« les temps où Dieu te ressuscitera »

de la présence du Seigneur

Ici, les mots «présence du Seigneur» sont des métonymies pour le Seigneur lui-même. AT: "du Seigneur" (Voir: La métonymie)

qu'il puisse envoyer le Christ

«Pour qu'il envoie à nouveau le Christ». Cela fait référence à la venue du Christ.

qui a été nommé pour vous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qui il a désigné pour vous" (voir: actif ou passif)

Acts 3:21

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:

Pierre continue son discours qu'il a commencé dans Actes 3:12 aux Juifs qui se tenaient dans la zone du temple.

Informations générales:

Dans les versets 22-23, Pierre cite quelque chose que Moïse a dit avant l'arrivée du Messie.

Il est le seul que le ciel doit recevoir

"Il est le seul que le ciel doit accueillir." Pierre parle du ciel comme si c'était une personne qui accueille Jésus chez lui. (Voir: Personnification)

le ciel doit recevoir jusqu'à

Cela signifie qu'il est nécessaire que Jésus reste au ciel parce que c'est ce que Dieu a prévu.

jusqu'au moment de la restauration de toutes choses

Les significations possibles sont 1) «jusqu'au moment où Dieu restaurera toutes choses» ou 2) «jusqu'au moment où Dieu accomplira tout ce qu'il a prédit.

à propos de laquelle Dieu a parlé il y a longtemps par la bouche de ses saints prophètes

Quand les prophètes ont parlé il y a longtemps, c'était comme si Dieu lui-même parlait parce qu'il leur avait dit quoi dire. AT: «à propos de quelles choses Dieu a parlé il y a longtemps en disant à ses saints prophètes de parler à propos d'eux"

la bouche de ses saints prophètes

Ici, le mot «bouche» fait référence aux mots que les prophètes ont prononcés et écrits. Au paroles de ses saints prophètes »(voir: métonymie)

suscitera un prophète comme moi parmi vos frères

“Un de vos frères deviendra un vrai prophète et tout le monde le saura”

tes frères

“Ta nation”

ce prophète sera complètement détruit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce prophète, Dieu détruira complètement" (Voir: Actif ou Passif)

Acts 3:24

Déclaration de connexion:

Pierre termine son discours aux Juifs qu'il a commencé dans Actes 3:12 .

Oui, et tous les prophètes

"En fait, tous les prophètes". Ici, le mot "Oui" met l'accent sur ce qui suit.

de Samuel et ceux qui sont venus après lui

"En commençant par Samuel et en continuant avec les prophètes qui ont vécu après lui"

ces jours-ci

"Ces temps" ou "les choses qui se passent maintenant"

Vous êtes les fils des prophètes et de l'alliance

Ici, le mot «fils» fait référence aux héritiers qui recevront ce que les prophètes et l'alliance ont promis. AT: "Vous êtes les héritiers des prophètes et héritiers de l'alliance" (voir: idiome et ellipsis)

Dans ta semence

“À cause de votre progéniture”

toutes les familles de la terre seront bénies

Ici, le mot «familles» fait référence à des groupes de personnes ou à des nations. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Je bénirai tous les groupes de personnes dans le monde" (voir: actif ou passif)

Après que Dieu ait ressuscité son serviteur

"Après que Dieu ait fait de Jésus son serviteur et l'a rendu célèbre"

son serviteur

Cela fait référence au Messie, Jésus.

tourner chacun d'entre vous de sa méchanceté

Ici, «tourner... de» est une métaphore pour amener quelqu'un à arrêter de faire quelque chose. AT: «provoquant chacun d'entre vous de cesser de faire des choses mauvaises "ou" de faire que chacun de vous se repent de votre la méchanceté »(Voir: Métaphore)

Translation Questions

Acts 3:1

Qui est-ce Pierre et Jean ont-ils vu à l'entrée du temple?

Pierre et Jean on vu n impotent de naissance qui mendiaitt à l'entrée du temple.

Acts 3:4

Qu'est-ce que Pierre n'a pas donné à l'homme?

Pierre ne lui a donné ni or ni argent.

Acts 3:7

Qu'est-ce que Pierre a fait pour l'homme? Comment l'homme a-t-il réagi à ce que Pierre a fait pour lui?

Pierre lui a donné la possibilité de marché. Il est entré dans le temple, marchant,sautant et louant Dieu.

Acts 3:9

Comment le peuple a-t-il réagi quand ils ont vu l'homme dans le temple?

Il étaient dans l'étonnement et dans l'émerveillement.

Acts 3:15

Qu'est-ce que Pierre a rappelé au peuple au sujet de Jésus? Selon Pierre qu'est-ce qui a guéri l'homme?

Pierre a rappelé au peuple qu'ils ont tué Jésus. Pierre a dit que c'est la foi au nom de Jésus qui a guéri l'homme.

Acts 3:19

Qu'est-ce que Pierre a dit au peuple de faire?

Pierre a dit au peuple de se repentir.

Acts 3:21

Pierre a dit que le ciel doit recevoir Jésus jusqu'à quel temps? Qu'est-ce que Moïse a dit au sujet de Jésus? Qu'arriverait-il à quiconque n'écouterait pas Jésus?

Pierre a dit que Jésus serait reçu dans les cieux jusqu'à la restauration de toute chose. Moïse a dit Dieu susciterait un prophète comme lui-même que le peuple devrait écouter. Toute personne qui n'écouterait pas Jésus serait rétranché de du peuple.

Acts 3:24

De quelle alliance de l'Ancien Testament Pierre a-t-il rappelé le peuple?

Pierre a rappelé le peuple qu'il étaient les fils de l'alliance que Dieu a faite avec Abraham en disant: "toutes les familles de la terre seront bénies en ta postérité".

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4 [1]Tandis que Pierre et Jean parlaient au peuple, arrivèrent les sacrificateurs, les commandants du peouple et les sadducéens. [2]Ils étaient très troublés car Pierre et Jean enseignaient le peuple au sujet de Jésus et proclamaient sa résurrection d'entre les morts. [3]Ils les arrêtèrent et les mirent en prison jusqu'au lendemain matin, puisque c'était déjà le soir. [4]Mais plusieurs du peuple qui entendirent le message crurent et le nombre des hommes qui crurent étaient environ cinq mille.
[5]Le lendemain, il arriva que leurs chefs, les anciens et les scribes s'assemblèrent à Jérusalem. [6]Anne, le souverain sacrificateur était là, ainsi que Caïphe, Jean, Alexandre et tous ceux de la parenté du souverain sacrificateur. [7]Lorsqu'ils placèrent Pierre et Jean au centre, ils leur demandèrent: «Par quelle puissance, ou en quel nom, avez- vous fait ces choses?»
[8]Alors Pierre, rempli du Saint Esprit, leur dit: «Vous, dirigeants du peuple et anciens, [9]si nous sommes interrogés en ce jour sur un bienfait réalisé envers un homme malade, par quel moyen cet homme a-t-il été gueri? [10]Que cela soit connu de vous tous et de tout le peuple d'Israël, que c'est par le nom de Jésus Christ de Nazareth, que vous avez crucifié et que Dieu a ressuscité des morts; c'est par lui que cet homme se tient ici devant vous en bonne santé.
[11]Jésus Christ est la pierre que vous avez rejettée en tant que bâtisseurs, mais qui a été faite la principale de l'angle. [12]Il n'y a de salut en aucune autre personne, car il n'existe aucun autre nom sous le ciel, qui soit donné parmi les hommes, par lequel nous puissions être sauvé.»
[13]Lorsqu'ils virent l'audace de Pierre et de Jean, et qu'ils se rendirent compte qu'ils étaient des personnes ordinaires, des hommes sans instructions, ils furent surpris, prenant conscience de ce que Pierre et Jean avaient été avec Jésus. [14]Parce qu'ils virent l'homme qui était guéri se tenant avec eux, ils n'eurent rien à dire contre cela.
[15]Mais après qu'ils eurent ordonné aux apôtres de sortir du conseil, ils se parlèrent entre eux. [16]Ils dirent: «Que ferons-nous à ces hommes? Car le fait qu'un miracle remarquable ait été fait par eux, cela est connu de tous ceux qui vivent à Jérusalem; nous ne pouvons le nier. [17]Mais, afin que cela ne soit d'avantage propagé parmi le peuple, avertissons les de ne plus parler à personne en ce nom.» [18]Ils appelèrent Pierre et Jean et leur ordonnèrent de ne jamais parler ou même enseigner par le nom de Jésus.
[19]Mais Pierre et Jean répondirent en leur disant: «Jugez-en vous même s'il est bon aux yeux de Dieu de vous obéir plutôt qu'à lui. [20]Car nous ne pouvons pas ne pas parler de ce que nous avons vu et entendu.»
[21]Après de nouvelles menaces à Pierre et Jean, ils les relachèrent. Ils n'étaient pas capables de trouver une accusation pour les punir; car tout le peuple adorait Dieu à cause de ce qui avait été fait. [22]L'homme qui venait d'expérimenter le miracle de la guérison avait plus de quarante ans.
[23]Après qu'ils furent libérés, Pierre et Jean allèrent vers les leurs et racontèrent tout ce que les principaux sacrificateurs et les anciens leurs avaient dit. [24]Lorsqu'ils entendirent cela, ils élevèrent tous ensembles la voix à Dieu en disant: «Seigneur, toi qui fit les cieux, la terre, la mer et tout ce qu' ils contiennent, [25]toi qui par le Saint- Esprit, par la bouche de notre père David ton serviteur dit: "Pourquoi les nations Païennes sont enragées et pourpuoi le peuple s'imagine des choses inutiles?
[26]Les rois de la terre se sont soulevés ensemble, et les dirigeants se sont ligués contre le Seigneur et contre son Christ."
[27]En effet, Hérode et Ponce Pilate ce sont ligués dans la cité, avec les nations et le peuple d'Israël, contre ton saint serviteur, Jésus, que tu as oint. [28]Ils se réunirent pour faire tout ce que ta main et ton désir avaient arrêté d'avance.
[29]Maintenant, Seigneur, vois leurs menaces et accorde à tes serviteurs d'annoncer ta parole avec une pleine audace. [30]Afin qu'en étendant ta main pour guérir; qu'il y ait des signes et des prodiges par le nom de ton saint serviteur Jésus.» [31]finirent de prier, le lieu où ils étaient assemblés trembla et ils furent tous remplis du Saint-Esprit, et ils annonçaient la parole de Dieu avec hardiesse.
[32]Le grand nombre de ceux qui avaient cru formait un seul cœur et une seule âme et ul ne disait que ses biens lui appartenaient en propre. Mais ils avaient toutes choses en commun. [33]C'est avec une grande puissance que les apôtres annonçaient le témoignage de la résurrection du Seigneur Jésus, et une grande grâce reposait sur eux tous.
[34]Il n'y avait personne parmi eux qui manquait de quoi que ce soit; car tous ceux qui possédaient des propriétés de terres ou des maisons les vendaient, apportaient l'argent des biens vendus [35]et les déposaient aux pieds des apôtres. Et la distribution était faite à chaque croyant, selon les besoins que chacun avait.
[36]Joseph, un lévite, homme d'origine de Chypre, fut surnommé Barnabas par les apôtres (ce qui signifie, fils de l'exhortation). [37]Il avait une parcelle de terre; il la vendit, apporta l'argent et le déposa aux pieds des apôtres.

Acts 4:1

Déclaration de connexion:

Les chefs religieux arrêtent Pierre et Jean après que Pierre ait guéri l'homme né boiteux.

est venu sur eux

«Les a approchés» ou «sont venus à eux»

Ils étaient profondément troublés

"Ils étaient très en colère." Les Sadducéens, en particulier, auraient été en colère à propos de ce que Pierre et Jean disait parce qu'ils ne croyaient pas à la résurrection. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

proclamant en Jésus la résurrection des morts

Pierre et Jean disaient que Dieu élèverait les gens des morts de la même manière qu'il l'avait fait ressuscité Jésus parmi les morts. Traduire cela d'une manière qui permet à «la résurrection» de se référer à la résurrection de Jésus et à la résurrection générale des autres.

des morts

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.

Ils les ont arrêtés

«Les prêtres, le capitaine du temple et les sadducéens ont arrêté Pierre et Jean»

puisque c'était maintenant le soir

Il était courant de ne pas interroger les gens la nuit.

le nombre d'hommes qui ont cru

Cela ne concerne que les hommes et n'inclut pas combien de femmes ou d'enfants ont cru.

était environ cinq mille

"A augmenté à environ cinq mille"

Acts 4:5

Déclaration de connexion:

Les dirigeants interrogent Pierre et John qui répondent sans crainte.

Informations générales:

Ici, le mot «leur» fait référence au peuple juif dans son ensemble.

C'est arrivé... que

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début de l'action. Si votre langue a un moyen de le faire, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.

leurs dirigeants, anciens et scribes

C’est une référence au Sanhédrin, la cour juive au pouvoir, composée de ces trois groupes de personnes. (Voir: Synecdoche)

John et Alexander

Ces deux hommes étaient membres de la famille du grand prêtre. Ce n'est pas le même John que l'apôtre.

Par quel pouvoir

“Qui vous a donné le pouvoir”

en quel nom

Ici, le mot «nom» fait référence à l'autorité. AT: «par l'autorité de qui» (voir: métonymie)

Acts 4:8

Alors Pierre, rempli du Saint-Esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 2: 4 . AT: «Le Saint-Esprit rempli Pierre et lui »(voir: actif ou passif)

si nous sommes aujourd'hui interrogés... par quel moyen cet homme a-t-il bien réussi?

Pierre pose cette question pour préciser que c'était la vraie raison pour laquelle ils étaient en procès. AT: “Vous êtes nous demandant ce jour... par quel moyen nous avons bien fait cet homme »(voir: question rhétorique)

nous sommes ce jour-là en train d'être interrogés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "vous nous interrogez ce jour" (voir: actif ou passif)

par quel moyen cet homme a-t-il bien fait

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Par quels moyens avons-nous bien fait cet homme?» (Voir: Active ou passif)

Que cela soit connu de vous tous et de tout le peuple d'Israël

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Que tout le monde et vous-même le sachiez" (Voir: Actif ou Passif)

à vous tous et à tout le peuple d'Israël

"À vous qui nous interrogez et à tous les autres peuples d'Israël"

au nom de Jésus-Christ de Nazareth

Ici, le mot «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité. AT: "par le pouvoir de Jésus Christ de Nazareth" (Voir: métonymie)

que Dieu a ressuscité des morts,

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: «qui Dieu a fait revivre »(voir: idiome)

Acts 4:11

Déclaration de connexion:

Pierre complète son discours aux dirigeants religieux juifs qu'il a commencé dans Actes 4: 8 .

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Pierre ainsi qu'à ceux à qui il parle. (Voir: "Nous" inclus)

Jésus Christ est la pierre qui a été la pierre angulaire de la tête

Pierre cite les Psaumes. C'est une métaphore qui signifie que les chefs religieux, comme les constructeurs, rejeté Jésus, mais Dieu fera de lui le plus important dans son royaume, comme une pierre angulaire dans un la construction est importante. (Voir: métaphore)

tête

Ici, le mot «tête» signifie «le plus important» ou «vital».

vous en tant que constructeurs méprisés

"Vous en tant que constructeurs rejetés" ou "vous en tant que constructeurs rejetés comme ne vaut rien"

Il n'y a pas de salut chez une autre personne

Le nom «salut» peut être traduit par un verbe. Cela peut être dit positivement. AT: «Il est le seul personne capable de sauver »(voir: noms abstraits)

aucun autre nom sous le ciel donné parmi les hommes

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «aucun autre nom sous le ciel que Dieu a donné parmi hommes »(voir: actif ou passif)

pas d'autre nom... donné parmi les hommes

La phrase «nom... donnée parmi les hommes» fait référence à la personne de Jésus. AT: “aucune autre personne sous le ciel, qui est donné parmi les hommes, par qui »(voir: métonymie)

sous le ciel

C'est une manière de faire référence à partout dans le monde. AT: "dans le monde" (Voir: Idiom)

par lequel nous devons être sauvés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui peut nous sauver» ou «qui peut nous sauver» (Voir: Actif ou Passif)

Acts 4:13

Informations générales:

Ici, la deuxième instance de «ils» se réfère à Pierre et John. Toutes les autres occurrences du mot «Ils» dans cette section se réfèrent aux dirigeants juifs.

l'audace de Pierre et Jean

Ici, le nom abstrait «audace» fait référence à la manière dont Pierre et Jean ont répondu à la question juive. leaders, et peut être traduit avec un adverbe ou un adjectif. AT: «Pierre et John, avec quelle audace avait parlé »ou« comment Pierre et John étaient-ils audacieux? »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et noms abstraits)

audace

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ne pas avoir peur
réalisé qu'ils étaient des hommes ordinaires, sans éducation
Les dirigeants juifs ont «réalisé» cela à cause de la façon dont Pierre et John ont parlé. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
et réalisé
“Et compris”
hommes ordinaires, sans éducation
Les mots «ordinaire» et «sans éducation» ont des significations similaires. Ils soulignent que Pierre et John n'avait reçu aucune formation formelle en droit juif. (Voir: Doublet)
l'homme qui a été guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'homme que Pierre et Jean avaient guéri» (Voir: Actif ou Passif)
rien à dire contre cela
"Rien à dire contre la guérison de Pierre et John de l'homme." Ici le mot "this" se réfère à ce que Pierre et John avaient fait.
Acts 4:15
les apôtres
Cela fait référence à Pierre et John.
Que ferons-nous à ces hommes?
Les dirigeants juifs posent cette question par frustration car ils ne pouvaient pas penser à quoi faire avec Pierre et John. AT: "Nous ne pouvons rien faire avec ces hommes!" (Voir: Rhétorique Question)
Car le fait qu'un miracle remarquable ait été accompli à travers eux est connu de tous ceux qui vit à Jérusalem
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Pour tous ceux qui vivent à Jérusalem, ils savent qu'ils ont fait un miracle remarquable »(voir: actif ou passif)
tous ceux qui vivent à Jérusalem
Ceci est une généralisation. C’est peut-être aussi une exagération de montrer que les dirigeants pensent que c’est un très gros problème. AT: «beaucoup de personnes qui vivent à Jérusalem» ou «personnes qui vivent à travers Jérusalem ”(voir: Hyperbole et généralisation)
afin qu'il ne se propage plus
Ici, le mot «it» fait référence à tout miracle ou enseignement que Pierre et John pourraient continuer à faire. AT: “dans ordonner que les nouvelles de ce miracle ne se propagent plus »ou« afin que plus personne n'entende parler de ce miracle »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
ne plus parler à personne en ce nom
Ici, le mot «nom» fait référence à la personne de Jésus. AT: «ne plus parler à personne cette personne, Jésus ”(voir: métonymie)
Acts 4:19
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Pierre et John mais pas à ceux auxquels ils s’adressent. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
Que ce soit juste devant Dieu
Ici l'expression «aux yeux de Dieu» fait référence à l'opinion de Dieu. AT: "Que Dieu pense que c'est vrai" (Voir: métonymie)
Acts 4:21
Informations générales:
Le verset 22 donne des informations générales sur l'âge de l'homme boiteux qui a été guéri. (Voir: Contexte Informations)
Après autre avertissement
Les dirigeants juifs ont de nouveau menacé de punir Pierre et John.
Ils n'ont pu trouver aucune excuse pour les punir
Bien que les dirigeants juifs aient menacé Pierre et John, ils n’ont pas trouvé de raison de punir eux sans provoquer les émeutes.
pour ce qui avait été fait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour ce que Pierre et John avaient fait» (voir: actif ou passif)
L'homme qui avait connu ce miracle de guérison
"L'homme que Pierre et Jean avaient miraculeusement guéri"
Acts 4:23
Informations générales:
En parlant ensemble, les gens citent un psaume de David de l'Ancien Testament.
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence au reste des croyants, mais pas à Pierre et à John.
est venu à leur propre peuple
L'expression «leur propre peuple» fait référence au reste des croyants. AT: "allé aux autres croyants" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils ont élevé leurs voix ensemble à Dieu
Élever la voix est un idiome pour parler. "Ils ont commencé à parler ensemble à Dieu" (voir: idiome)
Vous avez parlé par le Saint-Esprit par la bouche de votre serviteur, notre père David
Cela signifie que le Saint-Esprit a incité David à parler ou à écrire ce que Dieu a dit.
par la bouche de ton serviteur, notre père David
Ici, le mot «bouche» fait référence aux mots que David a prononcés ou écrits. AT: «par les mots de votre serviteur, notre père David »(voir: métonymie)
notre père David
Ici "père" se réfère à "ancêtre /"
Pourquoi les nations des Gentils ont-elles fait rage et les peuples imaginent-ils des choses inutiles?
C'est une question rhétorique qui souligne l'inutilité de s'opposer à Dieu. AT: “Les nations des Gentils n'aurait pas dû faire rage, et les peuples n'auraient pas dû imaginer des choses inutiles »(Voir: Rhétorique Question)
les peuples imaginent des choses inutiles
Ces «choses inutiles» consistent en des projets d’opposition à Dieu. AT: “les peuples imaginent des choses inutiles contre Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les peuples
groupes de personnes
Acts 4:26
Déclaration de connexion:
Les croyants complètent leur citation du roi David dans les Psaumes qu'ils ont commencée dans Actes 4:25 .
Les rois de la terre se sont réunis et les dirigeants se sont réunis contre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le Seigneur
Ces deux lignes signifient essentiellement la même chose. Les deux lignes soulignent l'effort combiné de les dirigeants de la terre à s'opposer à Dieu. (Voir: Parallélisme)
se mettre ensemble... réunis
Ces deux phrases signifient qu'elles ont rejoint leurs armées ensemble pour mener une bataille. AT: «définir leurs armées ensemble... rassemblé leurs troupes »(voir: métonymie)
contre le Seigneur et contre son Christ
Ici, le mot «Seigneur» fait référence à Dieu. Dans les Psaumes, le mot «Christ» fait référence au Messie ou à Dieu oint un.
Acts 4:27
Déclaration de connexion:
Les croyants continuent à prier.
dans cette ville
«Cette ville» fait référence à Jérusalem.
ton saint serviteur Jésus
"Jésus qui te sert fidèlement"
faire tout ce que votre main et votre plan avaient décidé
Ici, le mot «main» désigne le pouvoir de Dieu. De plus, la phrase «votre main et votre le désir a décidé »montre le pouvoir et le plan de Dieu. AT: «faire tout ce que vous avez décidé parce que vous êtes puissant et fait tout ce que vous aviez prévu »(Voir: Métonymie et Synecdoche)
Acts 4:29
Déclaration de connexion:
Les croyants complètent leur prière qu'ils ont commencé dans Actes 4:24 .
regarder leurs avertissements
Ici, les mots «regarder» sont une demande pour que Dieu prenne conscience de la façon dont les juifs les dirigeants ont menacé les croyants. AT: «remarquez comment ils menacent de nous punir» (voir: idiome)
prononcez votre parole avec toute l'audace
Le mot "mot" est ici un métonyme pour le message de Dieu. Le nom abstrait "audace" peut être traduit comme un adverbe. AT: «prononcez votre message avec audace» ou «soyez audacieux lorsque vous prononcez votre message» (Voir: métonymie)
Etends ta main pour guérir
Ici, le mot «main» fait référence à la puissance de Dieu. C'est une demande pour que Dieu montre à quel point il est puissant. AT: «pendant que vous montrez votre pouvoir en guérissant les gens» (Voir: Métonymie)
par le nom de ton saint serviteur Jésus
Ici, le mot «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité. AT: «par le pouvoir de votre saint serviteur Jésus "(voir: métonymie)
ton saint serviteur Jésus
"Jésus qui vous sert fidèlement". Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 4:27 .
l'endroit... a été secoué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'endroit... a secoué» (voir: actif ou passif)
ils étaient tous remplis du Saint-Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 2: 4 . AT: «Le Saint-Esprit rempli tous »(voir: actif ou passif)
Acts 4:32
étaient d'un seul coeur et âme
Ici, le mot «cœur» fait référence aux pensées et le mot «âme» se réfère aux émotions. Ensemble ils se réfèrent à la personne totale. AT: "pense de la même manière et veut les mêmes choses" (Voir: métonymie)
ils avaient tout en commun
«Partageaient leurs biens entre eux». Voyez comment vous avez traduit cela dans Actes 2:44 .
une grande grâce était sur eux tous
Les significations possibles sont: 1) que Dieu a grandement béni les croyants ou 2) que les gens de Jérusalem a tenu les croyants en très haute estime.
Acts 4:34
tous les propriétaires de terrains ou de maisons
Le mot «tous» est une généralisation. AT: «Beaucoup de gens qui possédaient un titre de propriété sur des terres ou des maisons» ou «Personnes qui possédaient un titre de propriété sur des terres ou des maisons» (Voir: Hyperbole et généralisation)
titre de propriété sur des terres ou des maisons
«Terrains ou maisons possédés»
l'argent des choses qui ont été vendues
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'argent qu'ils ont reçu des choses qu'ils ont vendues" (Voir: actif ou passif)
posé aux pieds des apôtres
Cela signifie qu'ils ont présenté l'argent aux apôtres. AT: «présenté aux apôtres» ou "A donné aux apôtres" (voir: idiome)
il a été distribué à chacun selon ses besoins
Le nom «besoin» peut être traduit par un verbe. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils ont distribué l'argent à chaque croyant qui en avait besoin »(Voir: Noms actifs ou passifs et abstraits)
Acts 4:36
Informations générales:
Luke présente Barnabas dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
Fils d'encouragement
Les apôtres ont utilisé ce nom pour montrer que Joseph était une personne qui encourageait les autres. "Fils de" est un idiome utilisé pour décrire le comportement ou le caractère d'une personne. AT: "Encourager" ou "celui qui encourage" (Voir: idiome)
posé aux pieds des apôtres
Cela signifie qu'ils ont présenté de l'argent aux apôtres. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 4:35 . AT: "l'a présenté aux apôtres" ou "l'a donné aux apôtres" (voir: idiome)

Translation Questions

Acts 4:1
Qu'est-ce Pierre et Jean étaient en train d'enseigner au peuple dans le temple? Comment les dirigeants du temples, les sacrificateurs et les Sadducéens ont réagi vis-à-vis de l'enseignement de Pierre et Jean?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Comment le peuple a-t-il réagi à l'enseignemet de Pierre et de Jean?
Pierre et Jean étaient en train d'enseinger sur Jésus et sur sa resurrection d'entre les morts. Ils ont arrêté et mis en prison Pierre et Jean. Plusieurs y ont cru, 5000 environ.
Acts 4:8
Avec quel pouvoir et au nom de qui, Pierre déclare t-il avoir guéri l'homme?
Pierre dit que c'est au nom de Jésus qu'il avait guéri l'homme dans le temple.
Acts 4:11
Selon Pierre, quel est le seul moyen par lequel nous pouvons être sauvés?
Pierre dit qu'il n'y de salut que par la nom de Jésus.
Acts 4:13
Pourquoi les dirigenants Juifs ne pouvaient rien dire contre Pierre et Jean?
Ils ne pouvaient rien dire parce que l'homme guéri était débout près de Pierre et de Jean.
Acts 4:15
Qu'es-t-ce les dirigeants des Juifs on ordonné à Pierre et à Jean de ne pas faire?
Les dirigeants des Juifs ont ordonné à Pierre et à Jean de ne plus parlé ni enseigné au nom de Jésus.
Acts 4:19
Qu'est-ce que Pierre et Jean ont répondu au dirigeants des Juifs?
Pierre et Jean ont dit qu'ils ne pouvaient pas se taire sans parler des choses q'ils ont entendus et vus.
Acts 4:29
Qu'est-ce que les croyants ont demandé à Dieu par rapport à l'avertissement des dirigeants des Juifs? Que s'est-il produit après la prière des croyants?
Les croyants ont demandé l'assurance pour prêcher la Parole et qu'il se produise des signes et des miracles au nom de Jésus. Dès qu'ils ont fini de prier, le lieu où ils se trouvaient a tremblé, is furent remplis du Saint Esprit et ils ont parlé avec assurance.
Acts 4:32
Comment subvenait-on aux besoins de la multitude?
Les croyants mettaient tout en commun et ceux qui avaient des champs vendaient leur champs et remettait le fruit de la vente pour les besoin de tous.
Acts 4:36
Quel était le nouveau nom "Fils d'encouragement" donné à l'homme qui vendi son champ et en donna l'argent aux apôtres?
L'homme nommé "Fils d'encouagement" était Barnabas.

---

5 [1]Puis, un homme nommé Ananias, avec Sapphira sa femme, vendit une partie de leur propriété, [2]et retint une partie de
l'argent de la vente (sa femme le savait aussi), et vint déposer l'autre part aux pieds des apôtres.
[3]Mais Pierre dit: «Ananias, pourquoi Satan a-t-il rempli ton cœur au point que tu mentes au Saint-Esprit et retiennes une part du prix du champ? [4]Quand il n'était pas vendu, n'était-il pas toujours ta propriété? Et après qu'il fut vendu, n'était il pas le tien? Comment as-tu pu penser à cette chose dans ton coeur? Tu n'as pas menti aux hommes, mais à Dieu.» [5]Ayant entendu ces mots, Ananias tomba et expira. Et une grande crainte s'empara de tous ceux qui entendirent cela. [6]Les jeunes hommes vinrent et l'enveloppèrent pour l'ensevelir.
[7]Après environ trois heures, sa femme arriva, ne sachant pas ce qui s'était passé. [8]Pierre lui dit: «Dis-moi si vous avez vendu le champ à ce prix champ.» Elle répondit: «Oui, c'est à ce prix là.»
[9]Alors Pierre lui dit: «Comment avez-vous pu, d'un commun accord, mettre l'Esprit du Seigneur à l'épreuve? Voici, ceux qui ont enterré ton mari sont à la porte, et ils t'emporteront.» [10]Elle tomba à l'instant même et expira, et les jeunes hommes revinrent et la trouva morte; ils l'emportèrent et l'ensevelirent près de son mari. [11]Une grande crainte s'empara de toute l'église, ainsi que de tous ceux entendirent toutes ces choses.
[12]Plusieurs signes et prodiges se produisaient au milieu du peuple par les mains des apôtres. Ils étaient ensemble au portique de Salomon. [13]Mais aucune autre personne n'avait le courage de se joindre à eux. Cependant, le peuple avait une haute estime pour eux.
[14]Davantage de croyants étaient ajoutés au Seigneur, de multitudes d'hommes et de femmes, [15]au point qu'on emmenait même les malades dans les rues et qu'on couchait dans des lits et des couchettes, afin que lorsque Pierre passait, son ombre puisse couvrir quelques uns. [16]Bon nombre de personnes venant des villes situées aux alentours de Jérusalem venaient aussi, emmenant des malades et ceux qui étaient affligés par des esprits impurs, et ils furent tous guéris.
[17]Mais le souverain sacrificateur se leva ainsi que tous ceux qui étaient avec lui (qui est la secte des sadduccéens); ils étaient pleins de jalousie. [18]Ils se saisirent des apôtres et les jetèrent dans la prison publique.
[19]Mais pendant la nuit, un ange du Seigneur ouvrit les portes de la prison, les fit sortir et leur dit: [20]«Allez, tenez vous dans le temple et annoncez au peuple toutes les paroles de cette vie.» [21]Lorsqu'ils entendirent cela, ils entrèrent dans le temple vers l'aube et enseignèrent. Mais le souverain sacrificateur vint, ainsi que ceux qui étaient avec lui, convoqua le conseil, tous les anciens du peuple d'Israël, et envoya chercher les apôtres en prison.
[22]Mais les officiers qui s'y rendirent ne les trouvèrent pas dans la prison, et ils retournèrent rapporter ceci: [23]«Nous avons trouvé la prison soigneusement fermée et les gardes placés à la porte; mais lorsque nous l'avons ouverte, nous n'avons trouvé personne à l'intérieur.»
[24]Quand le capitaine du temple et le souverain sacrificateur entendirent ces mots, ils furent encore plus perplexes les concernant et concernant ce qui pourrait arriver par la suite. [25]Puis, quelqu'un vint et leur dit: «Ces hommes que vous avez mis en prison sont dans le temple et enseignent le peuple.»
[26]Alors le capitaine et les officiers allèrent les ramener, mais sans violence, car ils craignaient de se faire lapider par le peuple. [27]Lorsqu'ils les eurent amenés, ils les placèrent devant le conseil. Le souverain sacrificateur les interrogea [28]en

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

disant: «Nous vous avons formellement interdit d'enseigner en ce nom, mais vous avez rempli Jérusalem de votre enseignement, et vous voulez nous imputer le sang de cet homme.»
[29]Mais Pierre et les apôtres répondirent: «Nous devons obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes. [30]Le Dieu de nos Pères a ressuscité Jésus, celui que vous avez tué, en le pendant sur un arbre. [31]Dieu l'a élevé à sa main droite pour être prince et sauveur, pour donner la repentance à Israël, ainsi que le pardon de ses péchés. [32]Nous sommes témoins de ces choses, de même que le Saint-Esprit que Dieu a donné à ceux qui lui obéissent.»
[33]Lorsque les membres du conseil entendirent cela, ils devinrent furieux et voulurent tuer les apôtres. [34]Mais un pharisien nommé Gamaliel, un docteur de la loi qui était respecté par tout le peuple, se leva et ordonna que les apôtres soient mis dehors pour un instant.
[35]Ensuite, il leur dit: «Hommes d'Israël, faites très attention à ce que vous voulez faire à ces gens. [36]Car il y a quelques temps, Theudas s'éleva en prétendant être quelqu'un, et un nombre d'hommes, environ quatre cents, se joignirent à lui. Il fut tué, et tous ceux qui lui obéissaient furent dispersés et réduits à rien. [37]Après cet homme, Judas de Galilée s'éleva au temps du recensement et attira quelques personnes. Lui aussi périt, et tous ceux qui lui obéissaient furent dispersés.
[38]Maintenant, je vous le dis, éloignez-vous de ces hommes et laissez-les tranquilles, car si ce plan ou cette œuvre vient des hommes, cela échouera. [39]Mais s'il vient de Dieu, vous ne pourrez les vaincre; vous pourrez même vous rendre compte que vous luttez contre Dieu.» Ainsi, ils furent persuadés.
[40]Ensuite, ils appelèrent les apôtres, les firent battre, et leur défendirent de parler au nom de Jésus, puis les laissèrent partir. [41]Ils sortirent du conseil se réjouissant d'avoir été trouvés dignes de subir les outrages pour le nom. [42]Après quoi, chaque jour, dans le temple et de maison en maison, ils enseignaient et prêchaient continuellement que Jésus est le Christ.

Acts 5:1
Déclaration de connexion:
Poursuivant l'histoire de la façon dont les nouveaux chrétiens ont partagé leurs biens avec d'autres croyants, Luke raconte deux croyants, Ananias et Sapphria. (Voir: Informations générales et introduction des anciens et nouveaux participants)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une pause dans l'histoire principale pour raconter une nouvelle partie de l'histoire.
sa femme le savait aussi
“Sa femme savait aussi qu'il conservait une partie de l'argent de la vente”
posé aux pieds des apôtres
Cela signifie qu'ils ont présenté de l'argent aux apôtres. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 4:35 . AT: “l'a présenté aux apôtres” ou “l'a donné aux apôtres” (voir: idiome)
Acts 5:3
Informations générales:
Si votre langue n'utilise pas de questions rhétoriques, vous pouvez les reformuler sous forme d'énoncés.
pourquoi Satan a-t-il rempli ton cœur pour mentir… atterrir?
Pierre utilise cette question pour réprimander Ananias. AT: «tu n'aurais pas dû laisser Satan remplir ton cœur pour mentir … Terre. »(Voir: question rhétorique)
Satan a rempli ton coeur
Ici, le mot «cœur» est un métonyme de la volonté et des émotions. La phrase «Satan a rempli ton cœur» est une métaphore. Les significations possibles de la métaphore sont 1) “Satan vous contrôlait complètement” ou 2) "Satan vous a convaincu" (voir: métonymie et métaphore)
mentir à l'Esprit Saint et garder une partie du prix
Cela implique qu'Ananias avait dit aux apôtres qu'il donnait le montant total qu'il avait reçu de la vente de ses terres. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Bien qu'il soit resté invendu, n'est-ce pas resté votre propre… contrôle?
Pierre utilise cette question pour réprimander Ananias. AT: «Bien que cela soit resté invendu, c'était le vôtre… contrôle. »(Voir: question rhétorique)
Bien qu'il soit resté invendu
"Alors que vous ne l'aviez pas vendu"
après qu'il ait été vendu, n'était-ce pas sous votre contrôle?
Pierre utilise cette question pour réprimander Ananias. AT: «après avoir été vendu, vous aviez le contrôle de l'argent que vous avez reçu. "(Voir: Question rhétorique)
après avoir été vendu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «après l'avoir vendu» (voir: actif ou passif)
Comment est-ce que tu as pensé à cette chose dans ton cœur?
Pierre a utilisé cette question pour réprimander Ananias. Ici, le mot «cœur» fait référence à la volonté et aux émotions. AT: "Tu n'aurais pas dû penser à faire ça" (Voir: Question rhétorique et métonymie)
est tombé et a respiré son dernier
Ici "respiré son dernier" signifie "respiré son dernier souffle" et est une manière polie de dire qu'il décédés. Ananias est tombé parce qu'il est mort; il n'est pas mort parce qu'il est tombé. AT: «est mort et est tombé à la terre »(Voir: Euphémisme)
Acts 5:7
sa femme est entrée
«La femme d'Ananias est entrée» ou «Sapphira est entrée»
ce qui était arrivé
"Que son mari était mort"
pour tellement
"Pour autant d'argent." Cela fait référence à la somme d'argent qu'Ananias avait donné aux apôtres.
Acts 5:9
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire d'Ananias et Sapphira.
Informations générales:
Ici, le mot «vous» est au pluriel et fait référence à la fois à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ananias et à Sapphira. (Voir: formes de vous)
Comment se fait-il que vous ayez convenu ensemble de tester l'Esprit du Seigneur?
Pierre pose cette question pour réprimander Sapphira. AT: «Vous ne devriez pas avoir convenu ensemble de tester le Esprit du Seigneur! »(Voir: Question rhétorique)
vous avez convenu ensemble
“Vous êtes tous les deux d'accord”
tester l'Esprit du Seigneur
Ici, le mot «tester» signifie contester ou prouver. Ils essayaient de voir s'ils pouvaient s'enfuir avec mentir à Dieu sans recevoir de punition.
les pieds des hommes qui ont enterré votre mari
Ici l'expression «les pieds» fait référence aux hommes. AT: "les hommes qui ont enterré votre mari" (voir: Synecdoche)
est tombé à ses pieds
Cela signifie que lorsqu'elle est morte, elle est tombée par terre devant Pierre. Cette expression ne devrait pas être confondu avec tomber aux pieds d'une personne en signe d'humilité.
souffla son dernier
Ici "respiré son dernier" signifie "respirer son dernier souffle" et est une manière polie de dire "elle est morte". Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Actes 5: 5 . (Voir: Euphémisme)
Acts 5:12
Déclaration de connexion:
Luke continue à raconter ce qui se passe dans les premiers jours de l'église.
Informations générales:
Ici, les mots «ils» et «ils» se réfèrent aux croyants.
De nombreux signes et merveilles se sont produits entre les mains des apôtres
ou "Beaucoup de signes et de prodiges ont eu lieu entre les mains des apôtres." peut être indiqué sous forme active. AT: «Les apôtres ont fait beaucoup de signes et de prodiges parmi les personnes »(Voir: Actif ou Passif)
signes et merveilles
"Événements surnaturels et actes miraculeux." Voyez comment vous avez traduit ces termes dans Actes 2:22
par les mains des apôtres
Ici, le mot «mains» fait référence aux apôtres. AT: «à travers les apôtres» (voir: Synecdoche)
Porche de Salomon
C'était un passage couvert composé de rangées de piliers qui supportaient un toit et qui personnes nommées d'après le roi Salomon. Voyez comment vous avez traduit «le porche qui s'appelle Salomon» dans Actes 3:11 .
ils ont été tenus en haute estime par les gens
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens ont une grande estime pour les croyants" (voir: Active ou passif)
Acts 5:14
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux personnes qui vivaient à Jérusalem.
plus de croyants étaient ajoutés au Seigneur
Cela pourrait être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit «ont été ajoutés» dans Actes 2:41 . AT: “plus les gens croyaient au Seigneur »(voir: actif ou passif)
son ombre pourrait tomber sur certains d'entre eux
Il est sous-entendu que Dieu les guérirait si l'ombre de Pierre les touchait. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
ceux affligés d'esprits impurs
"Ceux que les esprits impurs avaient affligés"
ils ont tous été guéris
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu les a tous guéris» ou «les apôtres les ont tous guéris» (voir: Actif ou Passif)
Acts 5:17
Déclaration de connexion:
Les chefs religieux ont commencé à persécuter les croyants.
Mais
Cela commence une histoire contrastée. Vous pouvez traduire ceci comme votre langue introduit un récit contrasté.
le grand prêtre se leva
Ici, l'expression «s'est levée» signifie que le grand prêtre a décidé d'agir, non qu'il se soit levé à partir d'une position assise. AT: "le grand prêtre a agi" (voir: idiome)
ils étaient remplis de jalousie
Le nom abstrait «jalousie» peut être traduit comme un adjectif. Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: «ils sont devenus très jaloux» (voir: noms actifs ou passifs et abstraits)
les mains posées sur les apôtres
Cela signifie qu'ils ont saisi les apôtres par la force. Ils auraient ordonné aux gardes de faire cela. À: «Les gardes ont-ils arrêté les apôtres» (voir: idiome et métonymie)
Acts 5:19
Informations générales:
Ici, les mots «eux» et «ils» se réfèrent aux apôtres.
dans le temple... dans le temple
Ils ne sont pas entrés dans le bâtiment du temple où seuls les prêtres étaient autorisés. AT: “dans le temple cour... dans la cour du temple »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
tous les mots de cette vie
Le mot «mots» est un métonyme du message que les apôtres avaient déjà proclamé. Les significations possibles sont 1) «tout ce message de vie éternelle» ou 2) «le message entier de cette nouvelle manière de vivre »(Voir: Métonymie)
à propos du lever du jour
"Comme il a commencé à être léger." Bien que l'ange les a conduits hors de la prison pendant la nuit, le soleil était s'élevant au moment où les apôtres atteignirent la cour du temple.
envoyé à la prison pour avoir les apôtres apportés
Cela implique que quelqu'un est allé à la prison. AT: "envoyé quelqu'un à la prison pour amener les apôtres" (voir: Ellipsis)
Acts 5:22
nous n'avons trouvé personne à l'intérieur
Les mots «personne» se réfèrent aux apôtres. Cela implique

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qu'il n'y avait personne d'autre dans la cellule de prison outre les apôtres. AT: "nous ne les avons pas trouvés à l'intérieur" (voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)
Acts 5:24
Informations générales:
Ici, le mot «vous» est pluriel et fait référence au capitaine du temple et aux principaux sacrificateurs. (Voir: Formes de vous)
ils étaient très perplexes
"Ils étaient très perplexes" ou "ils étaient très confus"
les concernant
"Concernant les mots qu'ils venaient d'entendre" ou "concernant ces choses"
ce qui en viendrait
"Et que se passerait-il par la suite"
debout dans le temple
Ils ne sont pas entrés dans la partie du temple où seuls les prêtres étaient autorisés. À: «Debout dans la cour du temple» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Acts 5:26
Déclaration de connexion:
Le capitaine et les officiers amènent les apôtres devant le conseil religieux juif.
Informations générales:
Le mot «ils» dans cette section fait référence au capitaine et aux officiers. Dans la phrase "craint que les gens pourraient les lapider »le mot« eux »fait référence au capitaine et aux officiers. Tous les autres les occurrences de «eux» dans ce morceau se réfèrent aux apôtres.
Informations générales:
Ici, le mot «vous» est pluriel et fait référence aux apôtres. (Voir: formes de vous)
ils craignaient
"Ils avaient peur"
dans ce nom
Ici, le mot «nom» fait référence à la personne de Jésus. Voyez comment vous avez traduit cela dans Actes 4:17 . À: «Ne plus parler de cette personne, Jésus» (voir: métonymie)
tu as rempli Jérusalem de ton enseignement
On parle de beaucoup de gens dans une ville comme s'ils remplissaient la ville d'un enseignement. À toi avoir enseigné à beaucoup de gens à Jérusalem à son sujet »ou« vous avez enseigné Jérusalem "(Voir: Métaphore)
désir d'apporter le sang de cet homme sur nous
Ici, le mot «sang» est un métonyme de la mort, et amener le sang de quelqu'un sur les gens est un métaphore de dire qu'ils sont coupables de la mort de cette personne. AT: «vouloir nous rendre responsables pour la mort de cet homme »(voir: métonymie et métaphore)
Acts 5:29
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence aux apôtres, et non au public. (Voir: Exclusif et inclusif "Nous")
Pierre et les apôtres ont répondu
Pierre a parlé au nom de tous les apôtres quand il a prononcé les mots suivants.
Le Dieu de nos pères a suscité Jésus
Ici, «soulevé» est un idiome. AT: "Le Dieu de nos pères a fait revivre Jésus" (voir: idiome)
Dieu l'a élevé à sa droite
Être à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: "Dieu l'a élevé à la place d'honneur à côté de lui" (Voir: Action symbolique)
en le suspendant à un arbre
Ici, Pierre utilise le mot «arbre» pour désigner la croix en bois. AT: "en accrochant lui sur une croix »(Voir: Métonymie)
donne la repentance à Israël et le pardon des péchés
Les mots «repentance» et «pardon» peuvent être traduits par des verbes. AT: «donner le peuple d'Israël une occasion de se repentir et de faire que Dieu pardonne leurs péchés »(voir: noms abstraits)
Israël
Le mot «Israël» fait référence au peuple juif. (Voir: métonymie)
ceux qui lui obéissent
«Ceux qui se soumettent à l'autorité de Dieu»
Acts 5:33
Déclaration de connexion:
Gamaliel s'adresse aux membres du conseil.
Gamaliel, un enseignant de la loi, qui a été honoré par tous les gens
Luke présente Gamaliel et fournit des informations de base sur lui. (Voir: Introduction de Nouveaux et anciens participants et informations générales)
qui a été honoré par tous les gens
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que tous les gens honorés" (voir: actif ou passif)
commandé aux apôtres d'être emmenés à l'extérieur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ordonné aux gardes de sortir les apôtres» (Voir: Actif ou Passif)
Acts 5:35
prêter une attention particulière à
"Réfléchis bien" ou "méfie-toi". Gamaliel les avertissait de ne pas faire quelque chose qu'ils regretteraient plus tard.
Theudas se leva
Les significations possibles sont 1) «Theudas s'est rebellé» ou 2) «Theudas est apparu».
prétendant être quelqu'un
«Prétendre être quelqu'un d'important»
Il a été tué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens l'ont tué" (voir: actif ou passif)
tous ceux qui lui avaient obéi étaient dispersés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «toutes les personnes dispersées qui lui avaient obéi» ou «tous qui lui avait obéi allait dans des directions différentes »(voir: actif ou passif)
est venu à rien
Cela signifie qu'ils n'ont pas fait ce qu'ils avaient prévu de faire.
Après cet homme
"Après Theudas"
dans les jours du recensement
"Au moment du recensement"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

attiré quelques personnes après lui
Cela signifie qu'il a persuadé certaines personnes de se rebeller contre lui contre le gouvernement romain. À: "A amené beaucoup de gens à le suivre" ou "a amené beaucoup de gens à le rejoindre dans la rébellion" (voir: Idiom)
Acts 5:38
Déclaration de connexion:
Gamaliel termine de s'adresser aux membres du conseil. Bien qu'ils battent les apôtres, commandez-les ne pas enseigner au sujet de Jésus et les laisser partir, les disciples continuent à enseigner et à prêcher.
rester loin de ces hommes et les laisser seuls
Gamaliel dit non aux dirigeants juifs de punir les apôtres ou de les réintégrer prison. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
si ce plan ou travail est des hommes
"Si les hommes ont conçu ce plan ou font ce travail"
il sera renversé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un le renversera" (Voir: Actif ou Passif)
si c'est de Dieu
Ici, le mot «cela» fait référence à «ce plan ou travail». AT: «si Dieu a conçu ce plan ou a commandé ces hommes pour faire ce travail »(Voir: Ellipsis)
Donc, ils ont été persuadés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Donc Gamaliel les a persuadés" (Voir: Actif ou Passif)
Acts 5:40
Informations générales:
Ici, le premier mot «ils» fait référence aux membres du conseil. Le reste des mots «eux», «ils» et «Ils» se réfèrent aux apôtres.
ils ont appelé les apôtres et les ont battus
Les membres du conseil auraient ordonné aux gardes du temple de faire ces choses. (Voir: métonymie)
parler au nom de Jésus
Ici, «nom» fait référence à l'autorité de Jésus. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Actes 4:18 . AT: «parler plus dans l'autorité de Jésus» (voir: métonymie)
ils étaient dignes de souffrir du déshonneur pour le nom
Les apôtres se sont réjouis parce que Dieu les avait honorés en laissant les dirigeants juifs les déshonorer. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu les avait dignes de souffrir du déshonneur pour la Nom "(Voir: Actif ou Passif)
pour le nom
Ici, «le nom» fait référence à Jésus. AT: «pour Jésus» (voir: métonymie)
Par la suite tous les jours
"Après ce jour, tous les jours." Cette phrase marque ce que les apôtres ont fait chaque jour journées.
dans le temple et de maison en maison
Ils ne sont pas entrés dans le temple où seuls les prêtres sont allés. AT: "dans la cour du temple et dans différentes maisons »(Voir: Connaissances présumées et informations implicites)

Translation Questions

Acts 5:1
Quel péché Ananias et Saphira ont-ils commis?
Ananias et Saphira ont menti disant qu'ils étaient en train de remettre l'entierté du montant de la vente de leur propriété, pourtant, ils n'étaient en train d'en donner que la moitié.
Acts 5:3
A qui Pierre a-t-il dit qu'Ananias et Saphira ont-il menti? Quel était le jugement de Dieu sur Ananias?
Pierre a dit qu'Ananias et Saphira ont menti au Saint Esprit. Dieu a tué Ananias
Acts 5:9
Quel était le jugement de Dieu contre Saphira? Quelle étaient la réaction de l'église et de tous ceux qui ont appris ce qui était arrivé à Ananias et à Saphira?
Dieu a tué Saphira. Une grand crainte s'est emparée l'eglise et tout ceux qui ont appris ce qui était arrivé à Ananias et Saphira.
Acts 5:14
Qu'est-ce que certaines personnes faisaient pour que les malades guérissent?
Certains amenaient les malades au bord de la rue pour que l'ombre de Pierre les touche, et d'autres amenaient des malades d'autres villes à Jérualem.
Acts 5:17
Comment les Sadducéens ont-ils réagi au fait que beaucoup de malades étaient guéris à Jérusalem?
Les Sadducéens étaient remplis de Jalousie et mirent les apôtres en prison.
Acts 5:19
Comment les apôtres sont-ils sortis de prison?
Un ange estvenu ouvrir la prison et les a libéré.
Acts 5:22
Qu'est-ce que les officiers du Souverains Sacrificateur ont trouvé quand ils sont arrivé à la prison?
Ils ont rouvé les portes de la prison soigneusement fermées mais il n'y avait personne à l'intérieur.
Acts 5:26
Pourquoi les officiers du souverain sacrificateur ont-il amené les apôtres au conseil sans violence?
Les officiers avaient peur d'être lapidé par le peuple.
Acts 5:29
Quand on les a interrogé sur pourquoi ils enseignaient au nom de Jésus quand ils furent chargés de coups, qu'est-ce que les apôtres ont dit? Qui est-ce que les apôtres ont accusé d'être responsssable de la mort de Jésus?
Les apôtres ont dit: "nous devons obéir à dieu plutôt qu'aux hommes". Les apôtres ont dit que c'étaient le souverain sacrificateur et les membres du conseil qui étaient responsable de la mort de Jésus.
Acts 5:33
Comment est-ce que les membres du conseils ont-ils réagi par rapport à la déclaration selon laquelle ils étaient responsable de la mort de Jésus?
Les membres du conseil étaient furieux et voulaient tuer les apôtres.
Acts 5:38

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Quel conseil Gamaliel a-t-il donné au conseil? Quel avertissement Gamaliel a-t-il fait selon lequel ils pourraient être en train de faire, s'ils essayaient de combattre les apôtres?

Gamaliel a conseillé au conseil de libéré les apôtres. Gamaliel les a averti qu'ils pourraient être en train de combattre Dieu.

Acts 5:40

Finalement, qu'est-ce que laconseil a fait des apôtres? Comment les apôtres ont-ils réagi par rapport au traitement qu'ils ont reçu du conseil? Qu'est-ce que les pôtres font chaque jour après leur rencontre avec le conseil

Le conseil les a fait battre et les ont ordonné de ne pas parler au nom de Jésus puis les ont libéré. Les apôtres se sont réjoui d'avoir été jugé digne de recevoir du mepris pour le nom de Jésus. Les apôtres prêchaient et ensiegnaient continuellement que Jésus étaient le Christ.

---

6 [1]Ce jour là lorsque le nombre des disciples se multipliait, il y eut une plainte venant des juifs hellénistes contre les Hébreux, parce que leurs veuves étaient négligées dans la distrbution journalière de la nourriture.
[2]Les douze apôtres appelèrent la multitude des disciples et leur dirent: «Il n'est pas bon pour nous d'abandonner la parole de Dieu pour servir à table. [3]Choisissez donc, frères, parmis vous sept hommes de bonne réputation, remplis de l'Esprit et de sagesse, que nous pourrons charger de cette affaire. [4]Quant à nous, nous continuerons toujours dans la prière et dans le ministère de la parole.»
[5]Leur discours plut à la multitude. Ainsi, ils choisirent Etienne, homme plein de foi et du Saint-Esprit, et Philippe, Prochore, Nicanor, Timon, Parménas, et Nicolas, un prosélyte d'Antioche. [6]Les croyants emmenèrent ces hommes devant les apôtres, qui prièrent et leur imposèrent les mains.
[7]Ainsi la parole de Dieu se répandait de plus en plus et le nombre des disciples se multipliait rapidement dans Jérusalem. Et un grand nombre de sacrificateurs devinrent obéissants à la foi.
[8]Puis Etienne, plein de grâce et de puissance, faisait de grands miracles et des signes parmi le peuple. [9]Mais quelques personnes qui appartenaient à la synagogue appelée synagogue des hommes libres des Cyréniens et des Alexandriens, et quelques uns de Cilicie et d'Asie se soulevèrent. Ces personnes discutaient avec Etienne.
[10]Mais ils ne pouvaient tenir face à la sagesse et à l'Esprit par lequel Etienne parlait. [11]Ensuite, ils persuadèrent secrètement quelques hommes de dire: «Nous avons entendu Etienne prononcer des paroles blasphematoires contre Moïse et contre Dieu.»
[12]Ils incitèrent le peuple, les anciens et les scribes et ceux-ci confrontèrent Etienne, se saisirent de lui, et l'emmenèrent devant le conseil. [13]Ils emmenèrent des faux témoins qui dirent: «Cet homme ne cesse de prononcer des paroles contre ce lieu saint et contre la loi. [14]Car nous l'avons entendu dire que ce Jésus de Nazareth détruira ce lieu et changera les coutumes que Moïse nous a enseignées.» [15]Tous ceux qui étaient assis au conseil fixèrent leurs regards sur lui et virent que son visage était comme celui d'un ange.

Acts 6:1

Informations générales:

C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Luke donne d'importantes informations de base à comprendre l'histoire. (Voir: Informations générales)

Maintenant dans ces jours

Considérez comment de nouvelles parties d'une histoire sont introduites dans votre langue. (Voir: Introduction d'un nouveau Événement)

était en train de se multiplier

"Augmentait considérablement"

Juifs grecs

C'étaient des Juifs qui avaient vécu la plus grande partie de leur vie quelque part dans l'Empire romain en dehors de Israël, et a grandi en parlant grec. Leur langue et leur culture étaient quelque peu différentes de ceux qui ont grandi en Israël.

les hébreux

C'étaient des juifs qui avaient grandi en Israël, parlant l'hébreu ou l'araméen. L'église consistait des seuls juifs et convertis au judaïsme jusqu'à présent.

les veuves

les femmes dont le mari est mort

leurs veuves étaient négligées

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les croyants hébreux ont négligé les veuves grecques» (Voir: actif ou passif)

être négligé

"Être ignoré" ou "être oublié". Il y avait tellement de personnes qui avaient besoin d'aide que certaines manquaient.

distribution quotidienne de nourriture

L'argent qui était donné aux apôtres était utilisé en partie pour acheter de la nourriture pour l'église primitive les veuves.

Acts 6:2

Informations générales:

Ici, le mot «vous» fait référence aux croyants. (Voir: formes de vous)

Informations générales:

Les mots «nous» et «nous» font référence aux 12 apôtres. Le cas échéant, utilisez le formulaire exclusif dans ta langue. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Les douze

Cela fait référence aux onze apôtres plus Matthias, qui a été choisi dans Actes 1:26 .

la multitude des disciples

«Tous les disciples» ou «tous les croyants»

abandonne la parole de Dieu

C'est une exagération pour souligner l’importance de leur tâche d’enseigner la parole Dieu. AT: «arrêtez de prêcher et d'enseigner la parole de Dieu» (voir: Hyperbole et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

généralisation)
servir des tables
C'est une phrase qui signifie servir la nourriture aux gens. (Voir: métonymie)
des hommes de bonne réputation, pleins de l'Esprit et de la sagesse
Les significations possibles sont 1) les hommes ont trois qualités: une bonne réputation, être plein de l'Esprit, et plein de sagesse ou 2) les hommes ont la réputation d'avoir deux qualités: être plein de l'Esprit, et être plein de sagesse.
hommes de bonne réputation
«Les hommes que les gens connaissent sont bons» ou «les hommes en qui les gens ont confiance»
sur cette affaire
«Être responsable de faire cette tâche»
le ministère de la parole
Il peut être utile d'ajouter plus d'informations. AT: "le ministère de l'enseignement et de la prédication du message" (Voir: Ellipsis)
Acts 6:5
Leur discours a plu à toute la multitude
"Tous les disciples ont aimé leur suggestion"
Stephen... et Nicolaus
Ce sont des noms grecs, et suggèrent que tous les hommes élus appartenaient au groupe juif grec. des croyants. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
prosélyte
un gentil converti à la religion juive
ont mis leurs mains sur eux
Cela représentait une bénédiction et une responsabilité et une autorité pour le travail à la Sept. (Voir: Action symbolique)
Acts 6:7
Informations générales:
Ce verset donne une mise à jour sur la croissance de l'église.
la parole de Dieu a continué à se répandre
L'écrivain parle du nombre croissant de personnes qui ont cru le mot comme si le mot de Dieu lui-même couvrait une plus grande surface. AT: «le nombre de personnes qui ont cru le mot de Dieu a augmenté »ou« le nombre de personnes qui croyaient que le message de Dieu augmentait »(voir:
est devenu obéissant à la foi
“A suivi l'enseignement de la nouvelle croyance”
la foi
Les significations possibles sont 1) le message de l'évangile de la confiance en Jésus ou 2) l'enseignement de l'église ou 3) l'enseignement chrétien
Acts 6:8
Déclaration de connexion:
C'est le début d'une nouvelle partie de l'histoire.
Informations générales:
Ces versets fournissent des informations de base sur Stephen et d'autres personnes qui sont importantes pour comprendre l'histoire. (Voir: Informations générales)
Maintenant Stephen
Cela introduit Stephen comme personnage principal de cette partie de l'histoire. (Voir: Introduction de nouveaux et anciens participants)
Stephen, plein de grâce et de puissance, faisait
Les mots «grâce» et «pouvoir» font référence au pouvoir de Dieu. Cela pourrait être déclaré explicitement. À: "Dieu donnait à Stephen le pouvoir de faire" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
synagogue des Freedmen
Les «libres» étaient probablement des ex-esclaves de ces différents endroits. On ne sait pas si les autres personnes énumérés faisaient partie de la synagogue ou participaient simplement au débat avec Stephen.
débattre avec Stephen
“Se disputer avec Stephen”
Acts 6:10
Déclaration de connexion:
Les informations de base qui ont commencé dans Actes 6: 8 se poursuivent jusqu'au verset 10.
Informations générales:
Ici, le mot «Nous» se réfère uniquement aux hommes qu'ils ont persuadé de mentir. (Voir: Exclusif et inclusif “Nous”)
Informations générales:
Le mot «ils» renvoie aux personnes de la synagogue des hommes libres dans Actes 6: 9 .
incapable de résister
Cette phrase signifie qu'ils ne pouvaient pas prouver faux ce qu'il a dit. AT: "ne pouvait pas contester" (Voir: Idiom)
Esprit
cela fait référence au Saint-Esprit
des hommes pour dire
Ils ont reçu de l'argent pour donner un faux témoignage. AT: "des hommes mentent et disent" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
paroles blasphématoires contre
“Mauvaises choses à propos de”
Acts 6:12
Informations générales:
Chaque utilisation du mot «ils» renvoie probablement aux personnes de la synagogue des Freedmen dans Actes 6: 9 . Ils étaient responsables des faux témoins et d'avoir incité le conseil, les anciens, les scribes et les autres personnes.
Informations générales:
Ici, le mot «nous» se réfère uniquement au faux témoin qu'ils ont amené à témoigner. (Voir: Exclusif et Inclusive “Nous”)
agité le peuple, les anciens et les scribes
«Les gens, les anciens et les scribes étaient très en colère contre Stephen»
l'a saisi
"L'a attrapé et l'a retenu pour qu'il ne puisse pas s'enfuir"
n'arrête pas de parler
«Parle continuellement»
transmis à nous
La phrase «transmis» signifie «transmis». AT: «enseigné à nos ancêtres» (Voir: Idiom and La métonymie)
fixe leurs yeux sur lui
C'est un idiome qui signifie qu'ils l'ont regardé attentivement. Ici, les «yeux» sont des métonymies pour la vue. À: "Regarda intensément" ou "le fixa" (voir: idiome)
était comme le visage d'un ange
Cette phrase compare son visage à celui d'un ange mais ne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dit pas spécifiquement ce qu'ils ont dans commun. (Voir: Simile)

Translation Questions

Acts 6:1

Quelle plainte les juifs hélénistes ont-ils soulévés contreles hébreux?

Les juifs hélénistes se sont plaint que leurs veuvent étaient méprisées dans la distribution quotidienne des repas.

Acts 6:2

Qui a choisi les sept hommes pour s'occuper de la distribution des repas. Avec quoi les apôtres vont-ils continuer? Quels étaient les critères de choix pour faire partie des sept?

Les disciples (les croyants)ont choisi les sept hommes. LEs apôtres vont continuer avec la prière et l'enseignement. Être de bonne réputation, rempli d'Esprit Saint et de sagesse.

Acts 6:5

Qu'ont fait les apôtres quand les sept hommes leur furent amené par la multitude?

Les apôtres ont prié et leur ont imposé les mains.

Acts 6:7

Que se passait-il avec les disciples àJérusalem?

Le nombre des disciples s'accroissait, y comprisun grand nombre de sacrificateurs.

Acts 6:10

Qui d'entre les juifs incroyants et Etienne était convaincant dans le débat?

Les juifs non croyants ne pouvaient pas tenir devant la sagesse et l'Esprit dans lesquels Etienne parlait.

Acts 6:12

Quelles accusations des faux témoins ont-ils produit à l'encontre d'Etienne devant le conseil? Quand ils ont regardé Etienne, qu'ont-ils vu?

Ils l'ont accusé en disant qu'il a dit que Jésus détruirait ce lieu et changerait les coutumes. Ils ont vu que sont visage était semblable à celui d'un ange.

7 [1]Le souverain sacrificateur dit: «Ces choses sont- elles vraies?» [2]Etienne répondit: «Frères et pères, écoutez moi: Le Dieu de gloire qui apparut à notre Père Abraham alors qu'il était en Mésopotamie, avant qu'il s'établît à Charan; il lui dit:
[3]"Quitte ton pays et les tiens, et va dans le pays que je te montrerai."»
[4]Alors il quitta le pays des Chaldéens et s'établit à Charan. De là, après la mort de son père, Dieu le mena dans ce pays, où vous habitez maintenant. [5]Il ne lui donna aucune propriété; même pas de quoi poser son pieds. Mais il lui promit, (alors qu'Abraham n'avait pas d'enfant) qu'il lui donnerait ce pays comme possession ainsi qu'à sa descendance après lui.
[6]Dieu lui parla ainsi, que sa descendance vivrait pendant un certain temps dans une terre étrangère, et que les habitants de ce lieu les réduiraient en esclaves et les maltraiteraient pendant quatre cents ans. [7]Et je jugerai cette nation dans laquelle ils seront esclaves, dit Dieu, et après cela ils partiront et m'adoreront dans ce lieu-ci.» [8]Et il donna à Abraham l'alliance de la circoncision, ainsi Abraham devint le père d'Isaac, et le circoncit le huitième jour; Isaac devint le père de Jacob, et Jacob le père des douze patriaches.
[9]Les patriarches, animés de jalousie contre Joseph, le vendirent pour qu'il soit emmené en Egypte, et Dieu était avec lui,
[10]et il le secourut de toutes ses souffrances, et lui donna la grâce et la sagesse en présence de Pharaon, roi d'Egypte. Pharaon fit de lui gouverneur d'Egypte et sur toute sa maison.
[11]Il survint alors une famine et une grande souffrance sur toute l'Egypte et Canaan; et nos pères n'avaient pas de nourriture. [12]Mais quand Jacob apprit qu'il y avait du blé en Egypte, il envoya nos pères la première fois. [13]La seconde fois, Joseph se montra à ses frères; et la famille de Joseph fut connue de Pharaon.
[14]Joseph envoya ses frères dire à Jacob son père, de venir en Egypte, avec toute sa famille: soixante-quinze personnes en tout. [15]C'est ainsi que Jacob descendit en Egypte. Ensuite, lui-même mourut, ainsi que nos pères. [16]Ils furent transportés à Sichem, où ils furent enterrés dans la tombe qu'Abraham avait achetée à prix d'argent aux fils d' Hamor à Sichem.
[17]Quand le temps de la promesse que Dieu avait faite à Abraham s' approchait, le peuple s'agrandit et se multiplia en Egypte, [18]jusqu'à ce que survint un autre roi en Egypte; un roi qui ne connaissait pas Joseph. [19]Ce même roi trompa notre peuple et maltraita nos pères, au point où ils durent jeter leurs nouveaux-nés, afin qu'ils ne survivent pas.
[20]Moïse naquit à cette période-là. Il était très beau aux yeux de Dieu, et fut nourri pendant trois mois dans la maison de son père. [21]Quand il fut abandonné, la fille de Pharaon le prit et l'éleva comme son propre fils.
[22]Moïse fut instruit dans toute la connaissance des Egyptiens; et il fut puissant dans ses paroles et dans ses oeuvres.
[23]Quand il eut environ quarante ans, il lui vint à l'esprit d'aller visiter ses frères, les enfants d'Israël. [24]Voyant un Israëlite maltraité, Moïse le defendit et le vengea de son oppresseur en frappant l'Egyptien. [25]Il pensait que son frère comprendrait que par sa main, Dieu leur portait secours, mais ils ne comprirent pas.
[26]Le jour suivant, il vint vers certains Israëlites qui se querellaient. Il essaya de les réconcilier; il dit: "Messieurs, vous êtes des frères; pourquoi vous faites vous du tort?" [27]Mais celui qui avait causé du tort à son prochain le repoussa et dit: "Qui t'a établi chef et juge sur nous? [28]Voudrais tu me tuer comme tu as tué l'Egyptien hier?"
[29]Après avoir entendu cela, Moïse s'enfuit. Il devint un étranger dans le pays de Madian, où il eut deux fils. [30]Après quarante ans, un ange lui apparut dans le désert du Mont Sinaï, du milieu de la flamme d'un buisson en feu.
[31]Moïse vit le feu, il fut étonné de cette apparition; et lorsqu'il s'approcha pour regarder, la voix du Seigneur se fit entendre en disant: [32]"Je suis le Dieu de tes pères, le Dieu d'Abraham, d'Isaac, et de Jacob." Tout tremblant Moïse n'osait pas lever le regard.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[33]Le Seigneur lui dit: "Retire tes sandales, car le lieu où tu te trouves est une terre sainte. [34]J'ai réellement vu la souffrance de mon peuple qui est en Egypte. J'ai entendu leurs gémissements et je suis descendu pour les délivrer. Maintenant, vas; je t'envoie en Egypte."
[35]Ce Moïse qu'ils rejetèrent, lorsqu'ils dirent: "Qui t'a établit chef ou juge?" est celui que Dieu envoya comme chef et libérateur. Dieu l'envoya par la main de l'ange qui apparut à Moïse dans le buisson. [36]Moïse les conduisit hors d'Egypte, après avoir fait des signes et des miracles en Egypte et à la Mer Rouge, et dans le désert pendant quarante ans. [37]C'est ce même Moïse qui dit au peuple d'Israël: "Dieu suscitera pour vous un prophète du milieu de vos frères, un prophète comme moi."
[38]C'est cet homme qui était au milieu de l'assemblée, dans le désert avec l'ange qui lui avait parlé sur le Mont Sinaï. Cet homme qui fut avec nos pères; cet homme qui reçu les paroles vivantes pour nous les transmettre. [39]C'est cet homme que nos pères refusèrent d'obéir; ils le repoussèrent et dans leurs coeurs retournèrent en Egypte. [40]En ce temps là, ils dirent à Aaron: "Fais- nous des dieux qui nous dirigeront. Pour ce qui est de ce Moïse, qui nous a fait sortir d'Egypte, nous ne savons pas ce qui lui est arrivé."
[41]Ainsi, ils offrirent un veau et firent un sacrifice à l'idole, et se réjouirent à cause de l'œuvre de leurs mains. [42]Mais Dieu se détourna d'eux et les livra à l'adoration des étoiles du ciel; ainsi qu'il est écrit dans le livre des prophètes: "M'avez-vous offert des animaux égorgés et des sacrifices pendant quarante ans dans le désert, maison d'Israël?
[43]Vous acceptèrent le tabernacle de Moloch, et l'étoile du dieu Remphan, ces images que vous firent pour adorer: Aussi je vous transporterai au delà de Babylone."
[44]Nos pères eurent le tabernacle du témoignage dans le désert, tel que Dieu l'avait ordonné lorsqu'il parla à Moïse, qu'il devait le reproduire d'après le modèle qu'il avait vu. [45]C'est la tente que nos pères, dans leur marche, apportèrent dans le pays avec Josué. Cela est arriva lorsqu'il prirent possession de la terre des peuples que Dieu chassa avant la présence de nos pères. Ce fut ainsi jusqu'aux jours de David, [46]qui trouva grâce auprès de Dieu; il demanda qu'une demeure soit bâtie pour le Dieu de Jacob.
[47]Mais Salomon batit une maison pour Dieu. [48]Toutefois, le Très Haut n'habite pas dans des maisons construites par des mains; comme l'as dit le prophète: [49]"Le ciel est mon trône, et la terre mon marchepied. Quel genre de maison pouvez vous me construire?" dit le Seigneur, "Où est mon lieu de repos? [50]N'est ce pas ma main qui fait toutes ces choses?"
[51]Homme au cou raide et incirconcis de cœur et d'oreilles, vous résistez toujours au Saint-Esprit; vous agissez exactement comme vos pères l'ont fait. [52]Lequel des prophètes vos pères n'ont-ils pas persécuté? Ils tuèrent les prophètes qui vinrent avant la venue du Seul Juste; et à présent, vous aussi êtes devenus ses traîtres et ses meurtriers, [53]vous qui avez reçu la loi que les anges ont établie, mais ne l'avez pas gardée.»
[54]Quand les membres du Conseil entendirent ces choses, ils eurent le coeur blessé, et grincèrent des dents contre Etienne.
[55]Mais lui, étant rempli du Saint-Esprit, fixa intensément son regard vers le ciel et vit la gloire de Dieu. Il vit Jésus debout à la main droite de Dieu. [56]Etienne dit: «Regardez, je vois les cieux ouverts, et le Fils de l'Homme debout à la main droite de Dieu.»
[57]Mais les membres du Conseil poussèrent de grands cris, se bouchèrent les oreilles, et se ruèrent ensemble sur lui. [58]Ils le jetèrent hors de la ville et le lapidèrent: les témoins déposèrent leurs vêtements aux pieds d'un jeune homme nommé Saul.
[59]Pendant qu'ils lapidaient Etienne, il invoquait le Seigneur en disant: «Seigneur Jésus, reçois mon esprit.» [60]S'étant mis à genoux, il cria à voix forte: «Seigneur, ne leurs impute pas ce péché. Après avoir dit cela, il s'endormit.»

Acts 7:1

Déclaration de connexion:

La partie de l'histoire sur Stephen, qui a commencé dans Actes 6: 8 , continue. Stephen commence sa réponse au grand prêtre et au conseil en parlant de ce qui s'est passé dans l'histoire d'Israël. La majeure partie de cette histoire provient des écrits de Moïse.

Informations générales:

Le mot «notre» comprend à la fois Steven, le conseil juif à qui il a parlé et l'ensemble du public. Le mot «votre» est singulier fait référence à Abraham. (Voir: formes de vous)

Frères et pères, écoutez-moi

Stephen était très respectueux envers le conseil en les saluant en tant que famille élargie.

Acts 7:4

Informations générales:

Au verset 4, les mots «il», «son» et «lui» se réfèrent à Abraham. Au verset 5, les mots «il» et «il» se référer à Dieu, mais le mot «lui» fait référence à Abraham.

Informations générales:

Ici, le mot «vous» fait référence au conseil et au public juifs. (Voir: formes de vous)

Il n'a rien donné

"Il n'a rien donné"

assez pour mettre un pied sur

Les significations possibles pour cette phrase sont 1) suffisamment de terrain pour se tenir debout ou 2) assez de terrain pour étape. AT: «une toute petite parcelle de terrain» (voir: idiome)

comme une possession à lui et à ses descendants après lui

"Pour qu'Abraham possède et donne à ses descendants"

Acts 7:6

Dieu lui parlait comme ça

Il peut être utile de préciser que cela s'est produit plus tard que dans le verset précédent. À: “Plus tard, Dieu a dit à Abraham”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quatre cents ans
«400 ans» (voir: numéros)
Je jugerai la nation
«Nation» se réfère aux personnes qui s'y trouvent. AT: "Je jugerai le peuple de la nation" (Voir: Metonymy)
la nation qu'ils servent
“La nation qu'ils serviront”
a donné à Abraham l'alliance de la circoncision
Les Juifs auraient compris que cette alliance exigeait qu'Abraham circoncise les hommes de sa famille. AT: «fait une alliance avec Abraham pour circoncire les mâles de sa famille» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
alors Abraham est devenu le père d'Isaac
L'histoire passe aux descendants d'Abraham.
Jacob le père
«Jacob est devenu le père.» Stephen a raccourci cela. (Voir: Ellipsis)
Acts 7:9
les patriarches
«Les fils aînés de Jacob» ou «les frères aînés de Joseph»
l'a vendu en Egypte
Les Juifs savaient que leurs ancêtres avaient vendu Joseph comme esclave en Egypte. AT: "l'a vendu comme un esclave en Egypte" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
était avec lui
Ceci est un idiome pour aider quelqu'un. AT: "l'a aidé" (Voir: Idiom)
sur l'Egypte
Cela fait référence au peuple égyptien. AT: «sur tout le peuple d'Egypte» (Voir: métonymie)
toute sa maison
Cela fait référence à toutes ses possessions. AT: «tout ce qu'il possédait» (voir: métonymie)
Acts 7:11
il y eut une famine
«Une famine est venue.» Le sol a cessé de produire de la nourriture.
nos pères
Cela concerne Jacob et ses fils, qui étaient les ancêtres du peuple juif.
grain
Le grain était l'aliment le plus commun à cette époque.
nos pères... ses frères
Ces deux phrases font référence aux frères aînés de Joseph. L'UDB rend cela explicite. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
Lors de leur deuxième voyage
«Lors de leur prochain voyage» (voir: nombres ordinaux)
s'est fait connaître
Joseph a révélé à ses frères son identité en tant que leur frère.
La famille de Joseph est devenue connue de Pharaon
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Pharaon a appris qu'ils étaient la famille de Joseph" (See: Active ou passif)
Acts 7:14
renvoyé ses frères
"Renvoyé ses frères à Canaan" ou "renvoyé ses frères à la maison"
il est mort
Assurez-vous que cela ne sonne pas comme s'il était mort dès son arrivée en Egypte. AT: “finalement Jacob décédés"
lui et nos pères
“Jacob et ses fils qui sont devenus nos ancêtres”
Ils ont été transportés... et posés
Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «Les descendants de Jacob ont porté le corps de Jacob et les corps de son fils sur... et les a enterrés ”(voir: actif ou passif)
pour un prix en argent
"Avec de l'argent"
Acts 7:17
Informations générales:
Le mot «notre» inclut Stephen et son public. (Voir: "Nous" inclus)
Comme le temps de la promesse... les gens ont grandi et se sont multipliés
Dans certaines langues, il peut être utile de dire que le nombre de personnes a augmenté avant de dire que l'heure de la promesse est arrivée.
heure de la promesse approchée
C'était près du temps que Dieu accomplisse sa promesse à Abraham.
il y a eu un autre roi
“Un autre roi a commencé à gouverner”
sur l'Egypte
«Egypte» fait référence au peuple égyptien. AT: «le peuple d'Egypte» (Voir: métonymie)
qui ne connaissait pas Joseph
«Joseph» fait référence à la réputation de Joseph. AT: «qui ne savait pas que Joseph avait aidé l'Egypte» (Voir: métonymie)
Acts 7:20
A cette époque, Moïse était né
Cela introduit Moses dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
très beau devant Dieu
Cette phrase est un idiome qui signifie que Moïse était très beau. (Voir: idiome)
a été nourri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ses parents l'ont nourri" ou "ses parents l'ont soigné" (Voir: actif ou passif)
Quand il a été placé à l'extérieur
Moïse était «placé à l'extérieur» à cause du commandement de Pharaon. Cela peut être indiqué sous forme active. À: «Quand ses parents l'ont placé à l'extérieur» ou «Quand ils l'ont abandonné» (Voir: Actif ou Passif)
La fille de Pharaon... l'a élevé comme son propre fils
Elle a fait pour lui toutes les bonnes choses qu'une mère ferait pour son propre fils. Utilisez la langue de votre langue mot pour ce que fait une mère pour s'assurer que son fils devienne un adulte en bonne santé.
comme son propre fils
“Comme s'il était son propre fils”
Acts 7:22

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Moïse a été éduqué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les Égyptiens ont éduqué Moïse" (Voir: Actif ou Passif)
toute la sagesse des égyptiens
C'est une exagération de souligner qu'il a été formé dans les meilleures écoles d'Égypte. (Voir: Hyperbole et généralisation)
puissant dans ses paroles et ses œuvres
"Efficace dans son discours et ses actions" ou "influent dans ce qu'il a dit et fait"
il est entré dans son coeur
Ici, «cœur» est un métonyme pour «esprit». La phrase «cela lui est venu au cœur» est une expression qui signifie décider de quelque chose. AT: «ça lui est venu à l'esprit» ou «il a décidé» (voir: métonymie et idiome)
rendre visite à ses frères, les enfants d'Israël
Cela fait référence à son peuple et pas seulement à sa famille. AT: «voir comment son propre peuple, les enfants de Israël, faisaient »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Voir un Israélite être maltraité... l'Egyptien
Cela peut être énoncé sous forme active en réorganisant la commande. AT: «Voir un égyptien maltraiter un Israélite, Moïse a défendu et vengé les Israélites en frappant l'Egyptien qui opprimait lui "(voir: actif ou passif)
frappant l'égyptien
Moïse a frappé l'Égyptien si fort qu'il est mort.
il pensait
"Il a imaginé"
par sa main les sauvait
Ici, la «main» fait référence aux actions de Moïse. AT: «les sauvait grâce à ce que Moïse faisait» ou "utilisait les actions de Moïse pour les sauver" (Voir: Métonymie)
Acts 7:26
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence aux Israélites, mais n'inclut pas Moïse. (Voir: Exclusif et inclusif “Nous”)
des Israélites
Le public aurait su du compte dans Exodus que c'étaient deux hommes, mais Stephen ne spécifie pas cela. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les mettre en paix les uns avec les autres
"Les faire arrêter de se battre"
Hommes, vous êtes frères
Moïse s'adressait aux Israélites qui se battaient.
pourquoi vous faites-vous du mal?
Moïse a posé cette question pour les encourager à arrêter de se battre. AT: "il ne faut pas se faire du mal!" (Voir: question rhétorique)
Qui a fait de toi un dirigeant et un juge sur nous?
L'homme a utilisé cette question pour réprimander Moïse. AT: "Vous n'avez aucune autorité sur nous!" (Voir: Rhétorique Question)
Voulez-vous me tuer, comme vous avez tué l’égyptien hier?
L'homme a utilisé cette question pour avertir Moïse que lui et probablement d'autres savaient que Moïse avait tué le Égyptien.
Acts 7:29
Informations générales:
Le public de Stephen savait déjà que Moïse avait épousé une Madianite quand il a fui l'Egypte. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
après avoir entendu cela
L'information implicite est que Moïse a compris que les Israélites savaient qu'il avait tué un Égyptien la veille (Actes 7:28). (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Quand quarante ans ont passé
«Après 40 ans passés». C'était la quantité de temps que Moïse avait passé à Madian. AT: «Quarante ans après que Moïse a fui l'Egypte ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
un ange est apparu
Le public de Stephen savait que Dieu parlait à travers l'ange. L'UDB rend cela explicite. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Acts 7:31
il s'est émerveillé à la vue
Moïse était surpris que le buisson ne brûle pas dans le feu. Cela était auparavant connu par Le public de Stephen AT: « parce que le buisson ne brûle pas » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
comme il a approché pour le regarder... Moïse a tremblé et n'a pas osé regarder
Cela peut signifier que Moïse s'est d'abord approché de la brousse pour enquêter, mais il a ensuite reculé de peur quand il a entendu la voix.
Je suis le Dieu de tes pères
"Je suis le Dieu que vos ancêtres ont adoré"
Moïse trembla
Moïse a tremblé de peur. Cela peut être clair. AT: "Moïse tremblait de peur" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
Acts 7:33
Enlever les sandales
Dieu a dit ceci à Moïse pour qu'il honore Dieu. (Voir: Action symbolique)
car l'endroit où vous vous trouvez est une terre sainte
L'information implicite est que là où Dieu est présent, la zone immédiate autour de Dieu est considérée ou rendu saint par Dieu. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
certainement vu
"Vu à coup sûr." Le mot ajoute certainement de l'emphase à la vue.
mon peuple
Le mot «mon» souligne que ces personnes appartenaient à Dieu. AT: «les descendants d'Abraham, Isaac et Jacob ”
Je suis descendu pour les sauver
"Provoquera personnellement leur libération"
maintenant viens
«Préparez-vous». Dieu utilise un ordre ici.
Acts 7:35
Informations générales:
Les versets 35 à 38 contiennent une série d’expressions connexes se rapportant à Moïse. Chaque phrase commence par des déclarations telles que «Ce Moïse» ou «Ce même Moïse» ou «Ceci est l'homme» ou «C'est le même Moïse». Si

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

possible, utilisez des déclarations similaires pour souligner Moïse.

Informations générales:

Après que les Israélites aient quitté l'Egypte, ils ont passé 40 ans à errer dans le désert avant que Dieu eux dans le pays qu'il leur avait promis.

Ce Moïse qu'ils ont rejeté

Cela renvoie aux événements enregistrés dans Actes 7: 27-28 .

Qui a fait de toi un dirigeant et un juge?

Cette question a été utilisée pour reprocher à Moïse. Voyez comment vous avez traduit cette question rhétorique dans des actes 7h27 . AT: "Vous n'avez aucune autorité sur nous!" (Voir: Question rhétorique)

livreur

sauveteur

par la main de l'ange... buisson

La main est un métonyme pour l'action effectuée par la personne. Dans ce cas, l'ange avait commandé Moïse doit retourner en Egypte. Stephen parle comme si l'ange avait une main physique. Tu peux besoin de rendre explicite quelle action l'ange a fait. AT: "par l'action de l'ange" ou "en ayant la ange... brousse lui ordonne de retourner en Egypte »(Voir: métonymie)

pendant quarante ans

Le public de Stephen connaissait les quarante années passées par les Israélites dans le désert. AT: "pendant les 40 ans que le peuple israélite vivaient dans le désert »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

élève un prophète

"Faire qu'un homme soit un prophète"

parmi vos frères

«Parmi votre propre peuple»

Acts 7:38

Informations générales:

La citation au verset 40 est extraite des écrits de Moïse.

C'est l'homme qui était à l'assemblée

"C'est l'homme Moïse qui était parmi les Israélites"

C'est l'homme

La phrase «Ceci est l'homme» dans ce passage fait référence à Moïse.

c'est l'homme qui a reçu des mots vivants pour nous donner

C'est Dieu qui a donné ces mots. AT: «c'est l'homme à qui Dieu a dit des mots vivants à donne nous »

mots vivants

Les significations possibles sont 1) «un message qui dure» ou 2) «des mots qui donnent la vie». (Voir: métonymie)

l'a poussé loin d'eux

Cette métaphore souligne leur rejet de Moïse. AT: "ils l'ont rejeté comme leur chef" (voir: Métaphore)

dans leurs cœurs ils se sont retournés

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les pensées des gens. Faire quelque chose dans le cœur signifie désirer faire à quelque chose. AT: "ils ont voulu revenir en arrière" (voir: métonymie)

À ce moment-là

"Quand ils ont décidé de retourner en Egypte"

Acts 7:41

Informations générales:

La citation de Stephen est ici du prophète Amos.

ils ont fait un veau

Le public de Stephen savait que le veau fabriqué était une statue. AT: "ils ont fait une statue qui ressemblait à un veau »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

un veau... l'idole... le travail de leurs mains

Ces phrases font toutes référence à la même statue du veau.

Dieu s'est tourné

"Dieu s'est détourné." Cette action exprime que Dieu n'était pas content du peuple et non plus les a aidés. AT: "Dieu a cessé de les corriger" (Voir: Action symbolique)

les a abandonnés

"Abandonné"

les étoiles dans le ciel

Les significations possibles pour la phrase originale sont 1) les étoiles seulement ou 2) le soleil, la lune et les étoiles.

le livre des prophètes

C'était apparemment une collection des écrits de plusieurs des prophètes de l'Ancien Testament en un seul faire défiler. Il aurait également inclus les écrits d'Amo.

Est-ce que tu m'as offert de tuer des bêtes et des sacrifices... Israël?

Dieu a posé cette question pour montrer à Israël qu'ils ne l'adoraient pas avec leurs sacrifices. AT: "Tu as fait ne m'honore pas quand tu as offert des bêtes et des sacrifices tués... Israël »(Voir: question rhétorique)

maison d'Israël

Cela fait référence à toute la nation d'Israël. AT: «tous les israélites» (voir: métonymie)

Acts 7:43

Déclaration de connexion:

Stephen continue sa réponse au grand prêtre et au conseil qu'il a commencés dans Actes 7: 2 .

Informations générales:

La citation du prophète Amos continue ici.

Vous avez accepté

Il est sous-entendu qu'ils ont emmené ces idoles avec eux alors qu'ils voyageaient dans le désert. AT: "vous portiez avec vous d'un endroit à l'autre »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

tabernacle de Molech

la tente qui abritait le faux dieu Molech

l'étoile du dieu rephan

l'étoile identifiée avec le faux dieu Rephan

les images que vous avez faites

Ils ont fait des statues ou des images des dieux Molech et Rephan afin de les adorer.

Je vous emporter au delà de Babylone

«Je vous emmènerai dans des lieux plus éloignés que Babylone.» Ce serait le jugement de Dieu.

Acts 7:44

le tabernacle du témoignageLa tente qui abritait l'arche (une boîte) avec les 10 commandements gravés dans la pierre à l'intérieur

nos pères, sous Josué, ont reçu le tabernacle et l'ont apporté avec eux

La phrase «sous Josué» signifie que leurs ancêtres ont fait ces choses en obéissant à Josué direction. AT: «nos pères, conformément aux instructions de Josué, ont reçu le tabernacle et apporté avec eux "

Dieu a pris la terre des nations et les a chassés devant la face de nos

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pères
Cette phrase explique pourquoi les ancêtres ont pu prendre possession de la terre. AT: «Dieu a forcé la les nations à quitter la terre devant la face de nos pères »
Dieu a pris la terre... devant la face de nos pères
Ici, «le visage de nos pères» fait référence à la présence de leurs ancêtres. Les significations possibles sont 1) "Comme nos ancêtres ont regardé, Dieu a pris la terre des nations et les a chassés" ou 2) "Quand nos ancêtres sont venus, Dieu a pris la terre des nations et les a chassés »(voir: métonymie)
Les nations
Cela fait référence aux personnes qui vivaient dans le pays avant Israël. AT: «les personnes qui vivaient auparavant ici »(voir: métonymie)
les a chassés
"Les a forcés à quitter la terre"
une demeure pour le dieu de Jacob
"Une maison pour l'arche où le dieu de Jacob pourrait rester." David voulait un lieu permanent pour le arche pour résider à Jérusalem, pas sous une tente.
Acts 7:47
Informations générales:
Aux versets 49 et 50, Stephen cite le prophète Isaïe. Dans la citation, Dieu parle de lui-même
fait avec les mains
La main est une synecdoche pour toute la personne. AT: “made by people” (Voir: Synecdoche)
Le ciel est mon trône... la terre est le marchepied de mes pieds
Le prophète compare la grandeur de la présence de Dieu à l'impossibilité pour l'homme de construire un endroit pour que Dieu se repose sur la terre puisque la terre entière n'est rien d'autre qu'un endroit où Dieu peut reposer ses pieds.
Quel genre de maison peux-tu construire pour moi?
Dieu pose cette question pour montrer à quel point les efforts de l'homme sont inutiles pour prendre soin de Dieu. AT: «Vous ne pouvez pas construire une maison suffisante pour moi! »(voir: question rhétorique)
quel est l'endroit pour mon repos?
Dieu pose cette question pour montrer à l'homme qu'il ne peut fournir à Dieu aucun repos. AT: «Il n'y a pas de place de reste assez bon pour moi! »(Voir: Question rhétorique)
Est-ce que ma main n'a pas fait toutes ces choses?
Dieu pose cette question pour montrer que l'homme n'a rien créé. AT: “Ma main a fait tout ça choses! ”(Voir: Question rhétorique)
Acts 7:51
Déclaration de connexion:
Avec une vive réprimande, Stephen termine sa réponse au grand prêtre et au conseil qu'il a commencé dans Actes 7: 2 .
Vous qui êtes raide
Stephen a cessé de s’identifier aux leaders juifs pour les réprimander.
le cou raide
Cela ne signifie pas que leur cou était raide mais plutôt qu'ils étaient «têtus». (Voir: Idiom)
incirconcis dans le coeur et les oreilles
Les Juifs considéraient les personnes incirconcis comme désobéissants à Dieu. Stephen utilise «les coeurs et les oreilles» pour représenter pour les dirigeants juifs qui ont agi de la même manière que les Gentils lorsqu'ils n'obéissent pas ou n'écoutent pas Dieu. AT: "vous refusez d'obéir et d'entendre" (voir: métonymie)
Lequel des prophètes vos pères n’ont-ils pas persécuté?
Stephen a posé cette question pour leur montrer qu'ils n'avaient rien appris des erreurs de leurs ancêtres. AT: "Vos ancêtres ont persécuté chaque prophète!" (Voir: Question rhétorique)
Juste
Cela fait référence au Christ, le Messie.
vous êtes maintenant devenus les traîtres et les meurtriers de lui aussi
"Vous l'avez également trahi et assassiné"
meurtriers de lui
«Les meurtriers du juste» ou «les meurtriers du Christ»
la loi que les anges avaient établie
“Les lois que Dieu a fait donner aux anges à nos ancêtres”
Acts 7:54
Déclaration de connexion:
Le conseil réagit aux paroles de Stephen.
Maintenant, quand les membres du conseil ont entendu ces choses
C'est le tournant; le sermon prend fin et les membres du conseil réagissent.
ont été coupés au coeur
«Couper au cœur» est un idiome pour rendre une personne extrêmement en colère. AT: "étaient extrêmement en colère" ou "est devenu très en colère" (Voir: Idiom)
se raser les dents à Stephen
Cette action a exprimé leur forte colère contre Stephen ou la haine de Stephen. AT: «ils sont devenus tellement fâchés qu'ils se sont collés les dents »ou« déplacé leurs dents d'avant en arrière comme ils ont l'air at Stephen ”(voir: Action symbolique)
leva les yeux au ciel
"Regardé au ciel." Il semble que seul Stephen a vu cette vision et personne d'autre dans le foule.
vu la gloire de Dieu
Les gens ont normalement expérimenté la gloire de Dieu comme une lumière brillante. AT: "vu une lumière brillante de Dieu" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
et il vit Jésus debout à la droite de Dieu
Se tenir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de Dieu. AT: «et il a vu Jésus à la place de l'honneur et de l'autorité à côté de Dieu» (voir: Action symbolique)
Le fils de l'homme
Stephen se réfère à Jésus par le titre «Fils de l'homme».
Acts 7:57
recouvert leurs oreilles
"Mettre leurs mains sur leurs oreilles." Ils ont fait cela pour montrer qu'ils ne voulaient plus entendre ce que Stephen a dit. (Voir: Action symbolique)
Ils l'ont traîné hors de la ville
"Ils ont saisi Stephen et l'ont emmené de force de la ville"
vêtements d'extérieur
Ce sont des manteaux ou des robes qu’ils porteraient à l’extérieur pour rester au chaud, de la même manière qu’une veste ou une veste. manteau.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aux pieds

«Devant». Ils ont été placés là pour que Saul puisse les regarder.

un jeune homme

Saul avait probablement 30 ans à l'époque.

Acts 7:59

Déclaration de connexion:

Ceci termine l'histoire de Stephen.

recevoir mon esprit

«Prends mon esprit». Il peut être utile d'ajouter «s'il vous plaît» pour montrer qu'il s'agissait d'une demande. AT: s'il vous plaît reçois mon esprit »

Il s'est agenouillé

C'est un acte de soumission à Dieu. (Voir: Action symbolique)

ne retiens pas ce péché contre eux

Cela peut être énoncé de manière positive. AT: «pardonne-leur ce péché» (voir: litotes)

s'endormir

S'endormir est un euphémisme pour mourir. AT: “mort” (Voir: Euphémisme)

Translation Questions

Acts 7:1

Etienne a commencé à passer en revue l'histoire du peuple juif en commançant par la promesse faite àqui?

Etienne a commencé l'histoire en parlant de la promesse faite à Abraham par Dieu.

Acts 7:4

Quelle était la promesse de Dieu à Abraham? Pourquoi est-ce que la promesse de Dieu à Abraham semblait-il impossible à accomplir?

Dieu a promis une terre à Abraham et à sa descendance. La promesse de Dieu semblait impossible parce qu'Abraham n'avait point d'enfants.

Acts 7:6

Qu'est-ce que Dieu a dit qu'il arriverait d'abord aux descendants d'Abraham pendant quatre cent ans? Quelle alliance Dieu a-t-il donnée à Abraham?

Dieu a dit que les descendants d'Abraham seraient esclaves dans un pays étrangers pendant quatre cent ans. Dieu a donné l'alliance de la circoncision à Abraham.

Acts 7:9

Comment Joseph est-il devenu esclave enEgypte? Comment Joseph est-il devenu gouverneur d'Egypte.

Ses frères étaient jaloux et l'ont vendu comme esclave en Egypte. Dieu a donné la sagesse et la faveur aux yeix du Pharaon.

Acts 7:11

Quest-ce Jacob a fait quand il eut une famine dans le pays de Canaan?

Jacob envoya ses fils en Egypte parce qu'il a appris qu'il y avait des céréales.

Acts 7:14

Ppourquoi Jacob et sa familles ont-il migré en Egypte?

Joseph envoya ses frères dirent à son père de venir en Egypte.

Acts 7:17

Qu'est-il arrivé au nombre des Iraélites en Egypte lorsque le temps de la promesse Dieu s'apporchait? Comment est-ce que nouveau roi d'Egypte a fait pour reduire le nombre des Israélites?

Lorsque le temps de la promesse de Dieus'approchait, s'est augmenté et ils se sont multipliés. Le nouveau roi a forcé les Israélites à jété leur bébés pour qu'ils ne survivent pas.

Acts 7:20

Comment Moïse a-t-il survécu?

La soeur de Pharon prit Moïse et l'éleva comme son propre fils.

Acts 7:22

Comment Moïse a-t-il été éduqué? Quand il avait quarante ans qu'a fait Moïse lorsqu'il a vu qu'on maltraitait un Israélite?

Moïse a été éduqué dans les sciences de l'Egypte. Moïse a frappé l'Egyptien pour défendre l'Israélite.

Acts 7:29

Où Moïse a-t-il fuit? Qu'a vu Moïse quand il avait quatre vingt ans?

Moïse a fui a Madian. Moïse a vu une flame de feu dans un buisson.

Acts 7:33

Où Dieu a-t-il ordonné à Moïse d'aller et qu'allait-Il fiare là-bas?

Le Seigneur a ordonné à Moïse d'aller en Egypte et Il allait y sauver les Israélites.

Acts 7:35

Pendant combien de temps Moïse a-t-il conduit le peuple dans le désert? qu'est-ce Moïse a prophétisé au Israélite?

Moïse a conduite le peuple dans le désert pendant quarante ans. Moïse a prophétisé que Dieu allait susciter un prophète comme lui du mileiu d'eux.

Acts 7:41

Qu'a fait Dieu en réaction au fait que les Israélites se sont détournés de lui?

Dieu s'est détourné des israélites et les a livré pour servir l'armée du ciel.

Acts 7:43

Où Dieu a-t-il dit qu'il enverrait les Israélites ?

Dieu a dit qu'Il allait amener les Israélites en Babylone.

Acts 7:44

Qu'est-ce que Dieu a ordonné au Israélites de construire dans le désert et qu'ils ont emporté avec eux à la terre promise? Qui a demandé à construire une demeure pour Dieu?

Dans le désert les Israélites ont construits la tente d'assignation. David a demandé à construire une demeure pour le Dieu de Jacob.

Acts 7:47

Qui a vraiment construit une maison à Dieu? Où-est-ce que le Très Haut a son trône

Salomon a construit une maison à Dieu. Les cieux sont le trône du Très Haut.

Acts 7:51

Qu'est-ce qu'Etienne a accusé le peuple de toujours faire comme l'a fait leur ancêtres? De quoi Etienne a-t-il dit que le peuple est coupable au sujet du Juste?

Etienne a accusé le peuple de resister au Saint Esprit. Etienne a dit que le peuple a trahi et assassiné le Juste.

Acts 7:54

Comment les membres du conseils ont-ils réagi aux accusatios d'Etienne? Qu'a dit Etienne avoir vu lorsqu'il a regardé en haut dans le ciel?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les membres du conseil étaient furieux et grinçaient des dents contre Etienne. Etienne a dit qu'il a vu Jésus se tenant à la droite de Dieu.

Acts 7:57

Qu'ont fait les membres du conseils à Etienne donc? Où est-ce que les témoins ont-il déposé leur vêtement pendant la lapidation d'Etienne?

Ils se sont rués sur lui, l'ont trainé hors de la vile et l'ont lapidé. Les témoins ont déposé leurs vêtements aux pied d'un jeune homme appélé Saul.

Acts 7:59

Quelle est la dernière chose qu'Etienne a demandé avant de mourir?

Il a demandé à Dieu de leur pardonné le péché de son meurtre.

---

8 [1]Saul était d'accord avec sa mort. Ainsi debuta ce jour là une grande persécussion contre l'église qui était à Jérusalem; et tous les croyants furent dispersés dans la Judée et dans la Samarie, sauf les apôtres. [2]Des hommes pieux enterrèrent Etienne et firent de grandes lamentations à son sujet. [3]Mais Saul fit tellement de mal contre l'église; il allait de maison après maison et expulsait hommes et femmes, pour les mettre en prison.
[4]Cependant, les croyants qui furent dispersés allèrent en prêchant la parole. [5]Philippe descendit dans la ville de Samarie et leur annonça le Christ.
[6]Lorsque la multitude entendit et vit les signes que fit Philippe, ils prêtèrent attention à ce qu'il dit. [7]Plusieurs de ceux qui avaient en eux, de mauvais esprits en furent libérés et les esprits en sortant poussèrent de grands cris; aussi les paralytiques et les boiteux furent guéris. [8]Et il y eut une grande joie dans cette ville.
[9]Mais il y'avait dans la ville un certain homme Simon, qui autrefois pratiquait la sorcellerie; il etonnait les Samaritains, et se donnait pour être un personnage important. [10]Tous les Samaritains, du plus petit au plus grand lui accordait de l'attention; ils disaient: «Cet homme a le pouvoir de Dieu, celui qui est appelé le Grand.» [11]Ils l'écoutaient, car il les avaient longtemps étonnés par sa sorcellerie.
[12]Mais quand ils crurent en la prédication de l'Évangile par Philippe, concernant le royaume de Dieu et le nom de Jésus Christ, ils se firent baptisés, hommes et femmes. [13]Et Simon lui-même crut; et après avoir été baptisé, il ne quittait plus Philippe et lorsqu'il voyait les signes et les miracles, il était dans l'étonnement.
[14]Maintenant, quand Les apôtres qui étaient à Jérusalem apprirent que la Samarie avait reçu la parole de Dieu, alors ils leur envoyèrent Pierre et Jean. [15]Lorsqu'ils arrivèrent, ils prièrent pour eux, afin qu'ils reçoivent le Saint- Esprit. [16]Car jusqu'à ce temps là, le Saint-Esprit n'était pas descendu sur aucun d'eux; Ils n'avaient reçu que le baptême dans le nom du Seigneur Jésus. [17]Alors Pierre et Jean leurs imposèrent les mains, et ils reçurent le Saint- Esprit.
[18]Lorsque Simon vit que le Saint- Esprit étaient donné par l'imposition des mains des apôtres, il leur offrit de l'argent. [19]Il dit, «donnez moi ce pouvoir, aussi, afin qu'à quiconque j'impose les mains il puisse recevoir le Saint-Esprit.»
[20]Mais Pierre lui répondit: «Puisse ton argent périr avec toi, puisque tu penses obtenir le don de Dieu à prix d'argent. [21]Tu n'as ni part ni lot dans cette affaire, car ton cœur n'est pas droit devant Dieu. [22]Repens-toi donc de la méchanceté de ton cœur, et prie le Seigneur, afin qu'il puisse peut être te pardonner de tes mauvaises ambitions. [23]Car je vois que tu es dans un poison amer, et dans les liens du péché.»
[24]Simon leur répondit: «Priez le Seigneur pour moi, afin que rien de ce que vous avez déclaré ne puisse m'arriver.»
[25]Lorsque Pierre et Jean eurent rendu témoignage et parlé de la parole du Seigneur, ils retournèrent à Jérusalem; sur le chemin, ils prêchèrent la bonne nouvelle dans de nombreux villages des Samaritains.
[26]Maintenant un ange du Seigneur parla à Philippe en disant: "Lève- toi et vas du côté du Sud de la route sur le chemin de Jérusalem à Gaza." (Cette route est dans un désert.) [27]Il se leva et s'y rendit. Voici il y avait un Ethiopien, eunuque et grande autorité de Candace, reine des Ethiopiens. Il était l'intendant de tous ses trésors. Il s'était rendu à Jérusalem pour adorer. [28]Il s'en retournait étant assis dans un char, et lisant le livre du prophète Esaïe.
[29]L'Esprit dit à Phillipe: «Vas-y et accompagne ce char.» [30]Alors Philippe accourut près de lui, et l'écouta lisant le livre d'Esaïe le prophète, et dit: «Comprends tu ce que tu lis?» [31]L'Ethiopien répondit: «Comment pourrais je, sinon avec l'aide de quelqu'un?» Il implora Philippe à le rejoindre et à s'asseoir avec lui dans le char.
[32]Le passage de l'écriture que lisait l'Ethiopien était celui- ci: «Il a été mené comme une brebis à la boucherie; Et comme un agneau muet devant celui qui le tond, il n'a point ouvert la bouche. [33]Dans son humiliation son jugement a été levé. Et sa postérité, qui la dépeindra? Car sa vie a été retirée de la terre.»
[34]Alors l'eunuque demanda à Philippe: «Je te prie, de qui parle le prophète? De lui-même, ou de quelqu'un d'autre?»
[35]Philippe lui répondit en commençant par ce passage du livre d'Esaïe, puis lui prêcha au sujet de Jésus.
[36]Alors qu'ils s'avancaient, ils arrivèrent près d'un point d'eau; l'eunuque dit: «Voici, il y a ici de l'eau; qu'est ce qui m'empêche d'être baptisé?» [3738]Alors l'Ethiopien ordonna qu'on arrêta le char, puis ils allèrent dans l'eau, Philippe et l'Eunuque; et Philippe le baptisa.
[39]Lorsqu'ils sortirent de l'eau, l'Esprit du Seigneur emporta Philippe, et l'eunuque ne le vit plus, mais il se réjouissait en poursuivant son chemin. [40]Mais Philippe arriva à Azot. Il traversa cette région et annonca l'évangile dans toute les villes jusqu'en Césarée.

Acts 8:1

Déclaration de connexion:

L'histoire passe de Stephen à Saul dans ces versets.

Informations générales:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il peut être utile pour votre public de rassembler ces parties de l'histoire de Stephen en utilisant un pont verset comme le fait la UDB. (Voir: Verse Bridges)

Donc, il y a eu... sauf les apôtres

Cette partie du verset 1 est une information de base sur la persécution qui a commencé après Stephen décès. Cela explique pourquoi Saul persécutait les croyants au verset 3. (Voir: Informations générales)

Ce jour là

Cela fait référence au jour où Stephen est mort. (Voir: Actes 7: 59-60)

les croyants étaient tous dispersés

Le mot «tous» est une généralisation pour exprimer qu'un grand nombre de croyants ont quitté Jérusalem à cause de la persécution. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

sauf les apôtres

Cette déclaration implique que les apôtres sont restés à Jérusalem même s'ils ont également connu cette grande persécution. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Hommes dévots

«Hommes craignant Dieu» ou «Hommes qui craignaient Dieu»

fait de grandes lamentations sur lui

"Grandement pleuré sa mort"

traîné des hommes et des femmes

Saul a emmené de force des croyants juifs hors de leur maison et les a mis en prison.

maison après maison

«Loge un à un»

traîné des hommes et des femmes

"A emmené des hommes et des femmes par la force"

hommes et femmes

Cela concerne les hommes et les femmes qui ont cru en Jésus. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Acts 8:4

Déclaration de connexion:

Cela commence l'histoire de Philippe, que le peuple avait choisi comme diacre. (Voir: Actes 6: 5)

qui avait été dispersé

La cause de la dispersion, la persécution, a été énoncée précédemment. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "qui avait fui la grande persécution et était parti" (voir: actif ou passif)

proclamer le mot

«Word» est un métonyme pour «message». AT: «proclamer le message de Dieu» (Voir: La métonymie)

descendit à la ville de Samarie

L'expression «est tombé» est utilisée ici parce que Samarie est plus basse que Jérusalem.

la ville de Samarie

Les significations possibles sont 1) Luke s'attendait à ce que les lecteurs sachent de quelle ville il parlait. À: «La principale ville de Samarie» ou 2) Luke ne s'attendait pas à ce que ses lecteurs sachent dans quelle ville il écrivait sur. AT: "une ville en Samarie"

leur a proclamé le Christ

Le titre «Christ» fait référence à Jésus, le Messie. AT: «leur a dit que Jésus est le Messie» (Voir: La métonymie)

Acts 8:6

Quand une multitude de gens

«Quand beaucoup de gens dans la ville de Samarie». L'emplacement était spécifié précédemment. (Voir: Actes 8: 5)

ils ont fait attention

La raison pour laquelle les gens ont prêté attention était à cause de toutes les guérisons que Philip a faites.

qui étaient possédés

"Qui les avait" ou "qui étaient contrôlés par des esprits impurs"

Donc, il y avait beaucoup de joie dans cette ville

La phrase «cette ville» fait référence aux personnes qui se réjouissaient. AT: «Alors les habitants de la ville étaient se réjouir »(Voir: Métonymie)

Acts 8:9

Informations générales:

Simon est présenté à l'histoire de Philip. Les versets 9 à 11 sont des informations générales sur Simon et qui il était parmi les Samaritains. (Voir: Informations générales)

Mais il y avait un certain homme... nommé Simon

Ceci est une façon de présenter une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut utiliser des termes différents introduire une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

la ville

«La ville de Samarie» (voir: Actes 8: 5)

Tous les Samaritains

Le mot «tous» est une généralisation. AT: «Beaucoup de Samaritains» ou «Les Samaritains dans la ville» (Voir: Hyperbole et Généralisation)

du plus petit au plus grand

Ces deux phrases se réfèrent à tout le monde d'un extrême à l'autre. AT: «peu importe l'importance ils étaient "(voir: Merism)

Cet homme est ce pouvoir de Dieu qui s'appelle grand

Les gens disaient que Simon était le pouvoir divin connu sous le nom de «la grande puissance».

ce pouvoir de Dieu qui s'appelle grand

Les significations possibles sont 1) le représentant puissant de Dieu ou 2) Dieu ou 3) l'homme le plus puissant ou 4) et ange. Comme le terme n'est pas clair, il peut être préférable de le traduire par «le grand pouvoir de Dieu" .

Acts 8:12

Déclaration de connexion:

Ces versets donnent plus d'informations sur Simon et certains Samaritains qui viennent y croire Jésus.

ils ont été baptisés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Philippe les a baptisés» ou «Philippe a baptisé les nouveaux croyants» (Voir: actif ou passif)

Simon lui-même a cru

Le mot «lui-même» est utilisé ici pour souligner ce que Simon croyait. AT: "Simon était aussi l'un des ceux qui ont cru "(Voir: Pronoms réfléchis)

il a été baptisé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Philip baptisé Simon» (voir: actif ou passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Quand il a vu des signes
Cela pourrait commencer une nouvelle phrase. AT: «Quand il a vu»
Acts 8:14
Déclaration de connexion:
Luke continue la nouvelle de ce qui se passait à Samarie.
Maintenant, quand les apôtres à Jérusalem ont entendu
Cela marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire de la croyance des Samaritains. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Samarie
Cela fait référence aux nombreuses personnes qui sont devenues croyantes dans tout le district de Samarie. (Voir: Synecdoche)
a reçu
"Avait cru" ou "avait accepté"
Quand ils étaient descendus
“Quand Pierre et John étaient descendus”
calme toi
Cette phrase est utilisée ici parce que Samaria est plus basse que Jérusalem.
ils ont prié pour eux
“Pierre et Jean ont prié pour les croyants samaritains”
qu'ils puissent recevoir le Saint-Esprit
"Que les croyants samaritains puissent recevoir le Saint-Esprit"
ils avaient seulement été baptisés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Philippe avait seulement baptisé les croyants samaritains» (voir: Actif ou Passif)
ils avaient seulement été baptisés au nom du Seigneur Jésus
Ici, «nom» représente l'autorité et être baptisé en son nom représente être baptisé en afin d'être sous son autorité. AT: «ils n'avaient été baptisés que pour devenir disciples du Seigneur Jésus ”(voir: métonymie)
Pierre et John ont placé leurs mains sur eux
Le mot «eux» fait référence au peuple samaritain qui croyait au message de l'Évangile par Stephen.
mis leurs mains sur eux
Cette action symbolique montre que Pierre et Jean ont voulu que Dieu donne le Saint-Esprit aux croyants. (Voir: Action symbolique)
Acts 8:18
le Saint-Esprit a été donné par l'imposition des mains des apôtres
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les apôtres ont donné le Saint-Esprit en leur imposant les mains personnes »(Voir: Actif ou Passif)
que quiconque je place mes mains peut recevoir le Saint-Esprit
"Que je puisse donner le Saint-Esprit à qui je pose les mains"
Acts 8:20
Informations générales:
Ici, les mots lui, votre, vous et le vôtre se réfèrent tous à Simon.
Que ton argent périsse avec toi
"Que toi et ton argent soient détruits"
le don de Dieu
Ici, il s'agit de la capacité à donner le Saint-Esprit en posant les mains sur quelqu'un.
Vous n'avez aucune part ou part en la matière
Les mots «part» et «share» signifient la même chose et sont utilisés pour insister. AT: “Vous ne pouvez pas participer à ce travail »(Voir: Doublet)
ton coeur n'est pas bien
Ici, «cœur» est un métonyme pour les pensées ou les motifs d'une personne. AT: "tu n'as pas raison dans ton coeur" ou "les motivations de votre esprit ne sont pas bonnes" (Voir:)
pour l'intention de votre coeur
Ici, «cœur» est un métonymie des pensées d'une personne. AT: "pour ce que vous avez l'intention de faire"
ou "pour quoi
vous pensiez faire »(voir:)
cette méchanceté
«Ces mauvaises pensées»
il pourrait peut-être pardonner
"Il peut être prêt à pardonner"
dans le poison de l'amertume
Ici, «dans le poison de l'amertume» est une métaphore pour être très envieux. Il parle de l'envie comme si a un goût amer et empoisonne la personne envieuse. AT: "très envieux" (Voir: Métaphore)
dans les liens du péché
On parle de «liens de péché» comme si le péché pouvait retenir Simon et le garder prisonnier. C'est la métaphore qui signifie que Simon ne peut pas s’empêcher de pécher. AT: “parce que tu continues en péchant vous êtes comme un prisonnier »ou« vous êtes comme un prisonnier à pécher »(voir: métaphore)
Acts 8:24
Informations générales:
Ici, le mot «vous» fait référence à Pierre et John.
afin que rien de ce que vous avez dit ne puisse m'arriver
Cela peut être énoncé d'une autre manière. AT: “les choses que vous avez dites… ne m'arriveront peut-être pas”
afin que rien de ce que vous avez dit ne puisse m'arriver
Cela se réfère à la réprimande de Pierre à propos de l'argent de Simon en train de périr avec lui.
Acts 8:25
Déclaration de connexion:
Ceci conclut la partie de l'histoire de Simon et des Samaritains.
a témoigné
Pierre et John ont raconté ce qu'ils connaissaient personnellement sur Jésus aux Samaritains.
a prononcé la parole du Seigneur
"Word" est un métonyme pour "message". Pierre et John ont expliqué le message à propos de Jésus au Samaritains. (Voir: métonymie)
dans de nombreux villages des Samaritains
Ici, «villages» fait référence aux personnes qui y vivent. AT: «aux habitants de nombreux villages samaritains» (voir: Synecdoche)
Acts 8:26
Déclaration de connexion:
Cela commence la partie de l'histoire de Philip et de l'homme d'Ethiopie.
Informations générales:
Le verset 27 donne des informations générales sur l'homme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'Ethiopie. (Voir: Informations générales)
À présent
Cela marque une transition dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Se lever et aller
Ces verbes travaillent ensemble pour souligner qu'il doit être prêt à entreprendre un long voyage qui prendre un peu de temps. AT: «Préparez-vous à voyager» descend de Jérusalem à Gaza La phrase «descend» est utilisée ici parce que Jérusalem est plus élevée que Gaza.
Cette route est dans un désert
La plupart des érudits pensent que Luke a ajouté ce commentaire pour décrire la région à travers laquelle Philip Voyage. (Voir: Informations générales)
Voir
Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de faire ce. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
eunuque
L'accent de «eunuque» est que l'Éthiopien est un haut fonctionnaire du gouvernement, pas beaucoup son état physique d'être castré.
Candace
C'était un titre pour les reines d'Ethiopie. Il est similaire à la façon dont le mot Pharaon a été utilisé les rois d'Egypte. (Voir: Comment traduire des noms)
Il était venu à Jérusalem pour adorer
Cela implique qu'il était un Gentil qui croyait en Dieu et était venu adorer à la communauté juive. temple. AT: "Il était venu adorer Dieu au temple de Jérusalem" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
char
Peut-être que «wagon» ou «transport» convient mieux dans ce contexte. Les chars sont normalement mentionnés comme un véhicule pour la guerre, pas comme un véhicule pour les voyages de longue distance. De plus, les gens devaient monter dans des chars.
en lisant le prophète Isaïe
Ceci est le livre de l'Ancien Testament d'Isaïe. AT: «lecture du livre du prophète Isaïe» (voir: La métonymie)
Acts 8:29
restez près de ce char
Philippe comprit que cela signifiait qu'il devait rester près de la personne qui montait dans le char. À: «Accompagne l'homme dans ce char» (voir: métonymie)
en lisant Isaïe le prophète
Ceci est le livre de l'Ancien Testament d'Isaïe. AT: «lecture du livre du prophète Isaïe» (voir: La métonymie)
Comprenez-vous ce que vous lisez?
L'Éthiopien était intelligent et savait lire, mais il manquait de discernement spirituel. AT: “Est-ce que vous comprendre le sens de ce que vous lisez?
Comment puis-je, à moins que quelqu'un me guide?
Cette question a été posée pour affirmer catégoriquement qu'il ne pouvait pas comprendre sans aide. AT: “Je ne peut pas comprendre à moins que quelqu'un me guide »(voir: question rhétorique)
Il a supplié Philip de... s'asseoir avec lui
Il est implicite ici que Philip a accepté de voyager avec lui pour expliquer les Écritures. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Acts 8:32
Informations générales:
Ceci est un passage du livre d'Isaïe.
Informations générales:
Ici, les mots «il» et «sa» se réfèrent au Messie.
comme un agneau avant que sa tondeuse ne se taise
Un tondeur est une personne qui coupe la laine du mouton pour pouvoir l'utiliser.
Dans son humiliation, la justice lui a été enlevée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Il a été humilié et ils ne l'ont pas jugé équitablement" ou "Il s'est laissé humilier devant ses accusateurs et il a souffert l'injustice" (voir: actif ou Passif)
Qui peut décrire pleinement ses descendants?
Cette question a été utilisée pour souligner qu'il n'aura pas de descendants. AT: «Personne ne pourra parle de son descendant, car il n'y en aura pas »(voir: question rhétorique)
sa vie a été enlevée de la terre
Cela faisait référence à sa mort. Il peut être indiqué sous forme active. AT: "les hommes l'ont tué" ou "les hommes ont pris son la vie de la terre »(voir: actif ou passif)
sa vie a été enlevée de la terre
Cela faisait référence à sa mort. Il peut être indiqué sous forme active. AT: "les hommes l'ont tué" ou "les hommes ont pris son la vie de la terre »(voir: actif ou passif)
Acts 8:34
Je t'en supplie
"S'il vous plaît dites-moi"
cette écriture
Ceci fait référence aux écrits d'Esaïe dans l'Ancien Testament. AT: «dans les écrits d'Esaïe» (voir: métonymie)
il lui a proclamé la bonne nouvelle de Jésus
"Il a enseigné la bonne nouvelle de Jésus à l'eunuque"
traductionWords
Acts 8:36
ils sont allés sur la route
"Ils ont continué à voyager le long de la route"
Qu'est-ce qui m'empêche d'être baptisé?
L'eunuque utilise cette question pour demander à Philip la permission de se faire baptiser. AT: «S'il vous plaît permettez-moi d'être baptisé »(voir: question rhétorique)
commandé au char d'arrêter
"A dit au chauffeur du char d'arrêter"
Acts 8:39
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire de Philip et de l'homme d'Éthiopie. L'histoire de Philippe se termine à Césarée.
l'eunuque ne le vit plus
“L'eunuque n'a pas revu Philippe”
Philip est apparu à Azotus
Il n'y avait aucune indication de voyage de Philip entre où il a baptisé l'Ethiopien et Azotus. Il a soudainement disparu le long de la route de Gaza et a réapparu dans la ville d'Azotus.
cette région
Cela fait référence à la zone autour de la ville d'Azotus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

à toutes les villes
“À toutes les villes de cette région”

Translation Questions

Acts 8:1

Qu'est-ce que Saul a pensé de la lapidation d'Etienne? Qu'est-ce qui a commencé depuis le jour où Etienne a été lapidé?

Saul était d'accord avce la mort d'Etienne. Depuis le jour où Etienne a été lapidé, une grande persécution a commencé contre l'Eglise à Jérusalem.

Acts 8:4

Qu'ont fait les croyants à Jérusalem?

Les croyants se sont dispersés dans la region de la Judé et la Samamrie.

Acts 8:6

Pourquoi les Samaritain étaient attentifs à ce que Philippe disait?

Ils y étaient attentifs à cause des miracles qu'ils ont vu.

Acts 8:9

Pourquoi Samaritains faiaient-ils attentifs à Simon.

Ils avaient fait attention à Simon lorsqu'ils voyaient sa magie.

Acts 8:12

Quand Simon a entendu le message de Philippe, qu'a-t-il fait?

Simon aussi a cru et étté baptisé.

Acts 8:14

Que s'est-il passé lorsque Pierre et Jean imposèrent les mains sur les croyants de la Samarie?

Les croyants de la Samarie on reçu le Saint Esprit.

Acts 8:18

Qu'est-ce Simon a offert aux apôtres?

Simon a offert de l'argent au apôtres pour avoir le pour de donner le Saint Esprit par l'imposition des mains.

Acts 8:20

Après que Simon eut fait cette offre qu'a dit Pierre sur sa condition spirituelle?

Pierre a dit que Simon était dans la prison de l'amertume et dans les liens du péché.

Acts 8:26

Qu'es-tce qu'un ange a dit a Philippe de faire? Qui est-ce que Philippe a croisé, et que faisait cette personne?

Un ange a dit Philippe d'alle ausud sur la route du désert qui mène vers Gaza. Philippe a croisé un eunuque Etiopiens dans un char qui lisait le prophète Esaïe.

Acts 8:29

Quelle question Philippe a-t-il posé à l'homme? Qu'est-ce que l'homme a demandé à Philippe de faire?

Philippe lui demanda: "comprends-tu ce que tu lis?"
L'homme a demandé à Philippe dmonté dans le char et de lui expliquer ce qu'il lisait.

Acts 8:32

Qu'est-ce qui arrive à l'homme qui était dépeinte dans l'Ecriture dans livre d'Esaïe?

La personne a été menée comme une brebis à la boucherie sans ouvrir la bouche.

Acts 8:34

Qu'est-ce que l'homme a demandé à Philippeau sujet de l'écriture qu'il lisait? Selon Philippe, qui est la personne dans l'écriture?

L'homme a demandé si le prophète parlait de lui-même ou il parlait d'une autre personne. Philippe a expliqué que la personne dans l'écriture était Jésus.

Acts 8:36

Qu'a donc fait Philippe à l'homme?

Philippe et l' eunuque Ethopien sont descendus dans l'eau et Philippe l' baptisé.

Acts 8:39

Qu'est-il arrivé à Philippe lorsu'il est sorti de l'eau? Qu'est-ce que l'Eunuque a fait après être sorti de l'eau?

Quand Philippe est sorti de l'eau, le Seigneur l'a pris pour un autre endroit. Quand il est sorti de l'eau, il a continué son chemin en se rejouissant.

9 [1]Mais Saul, continuant ses menaces et même ses meurtres contre les disciples du Seigneur, se rendit chez le souverain sacrificateur [2]et lui demanda des lettres pour les synagogues à Damas, afin que s'il y trouvait quelques partisans de la Voie, hommes ou femmes, il les ramenerait lier à Jérusalem
[3]Pendant qu'il voyageait, il arriva alors qu'il était proche de Damas, tout à coup une lumière venant du ciel resplendit autour de lui; [4]il tomba par terre et entendit une voix lui disant: «Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu?»
[5]Saul répliqua: «Qui es- tu, Seigneur?» Le Seigneur répondit: «Je suis Jésus que tu es entrain de persécuter; [6]mais lève- toi, entre dans la ville, et il te sera dit ce que tu dois faire.» [7]Les hommes qui voyageaient avec Saul se tenirent sans voix; entendirent la voix, mais ne virent personne.
[8]Saul se leva de terre, et quand il ouvrit ses yeux, il ne pouvait rien voir; ils le conduisirent par la main et on le menèrent dans Damas. [9]Il resta trois jours sans voir, et il ne mangea ni ne but.
[10]Il y avait un disciple à Damas nommé Ananias; le Seigneur lui parla dans une vision: «Ananias.» Et il dit «Me voiçi, Seigneur.» [11]Le Seigneur lui dit: «Lève toi, et va dans la rue appelée Droite, et dans la maison de Juda, demande un homme venant de Tarse, nommé Saul; car il prie [12]et il a vue dans une vision un homme nommé Ananias entrant et lui imposant les mains, pour qu'il puisse recouvrir la vue.»
[13]Mais Ananias répondit: «Seigneur, j'ai entendu plusieurs personnes parler de cet homme, combien de souffrance il a fait subir à ton saint peuple à Jérusalem. [14]Il avait l' autorité venant des principaux sacrificateurs pour arrêter ici quiconque invoque ton nom.» [15]Mais le Seigneur lui dit: «Va, il est un instrument de mon choix, pour faire connaître mon nom aux Païens, aux rois et aux enfants d'Israël; [16]je lui montrerai tout ce qu'il endurera pour la cause de mon nom.»
[17]Ainsi, Ananias s'y rendit, il entra dans la maison. Lui imposant les mains, il dit: «Frère Saul, le Seigneur Jésus, qui t'est apparu sur le chemin quand tu venais, m'a envoyé afin que tu puisse recouvrir ta vue et que tu sois rempli du Saint-

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Esprit.» [18]Au même instant, il tomba comme des écailles des yeux de Saul, et il retrouva la vue; il se leva et fut baptisé;
[19]puis il mangea et fut fortifié. il resta avec les disciples de Damas durant plusieurs jours.
[20]Dès ce moment, il proclama Jésus dans les synagogues, disant qu'il est le Fils de Dieu. [21]Tous ceux qui l'entendaient étaient dans l'étonnement et disaient: «N'est ce pas cet homme qui détruisait à Jérusalem tous ceux qui parlaient de ce nom? Et il était venu ici afin de les ramener liés aux souverains sacrificateurs.» [22]Mais, Saul devint de plus en plus puissant, et il causait l'angoisse parmis les juifs qui vivaient à Damas en leur démontrant que Jésus est le Christ.
[23]Après plusieurs jours, les juifs s'entendirent pour le tuer. [24]Mais leur complot fut connut de Saul. Les portes étaient surveillées jour et nuit afin de lui ôter la vie. [25]Mais pendant une nuit les disciples le firent descendre par la muraille, dans une corbeille.
[26]Lorsqu'il arriva à Jérusalem, Saul essaya de rejoindre les disciples, mais tous le craignaient, ne croyant pas qu'il soit un disciple. [27]Mais Barnabas le prit et le mena aux apôtres. Il leur raconta comment sur le chemin, Saul avait vu le Seigneur, et que le Seigneur lui avait parlé, et comment à Damas, il avait prêché avec zèle dans le nom de Jésus.
[28]Il les renconta alors qu'ils entraient et sortaient de Jérusalem. Il parlait avec assurance au nom du Seigneur Jésus [29]et discutaient avec les Juifs Grec; mais ceux-ci cherchaient continuellement à lui ôter la vie. [30]Quand les frères l'on appri, ils l'emmenèrent à Césarée et le fit partir pour Tarse.
[31]Ainsi donc, l'église était en paix dans toute la Judée, la Galilée, et la Samarie, s'édifiant et marchant dans la crainte du Seigneur et par le reconfort du Saint-Esprit, L'Eglise s'accroissait en nombre. [32]Maintenant il apparut que, Comme Pierre pacourait toute la région, il se rendit aussi vers les croyants qui habitaient à Lydde.
[33]Lá -bas, il rencontra un certain homme nommé Enée, qui est resté coucher dans son lit depuis huit ans, car il était paralysé. [34]Pierre lui dit: «Énée, Jésus- Christ te guérit. Lève-toi et arrange ton lit.» Sur le champ il se léva. [35]Ainsi tous les habitants de Lydde et du Saron le virent et ils se convertirent au Seigneur.
[36]Maintenant il y avait à Joppé un certain disciple nommée Tabitha, qui signifie «Dorcas». Cette femme était pleine de bonnes oeuvres et de miséricordes qu'elle a fait aux pauvres. [37]Il arriva qu'elle tomba malade et mourut; Après l'avoir lavé, ils la déposèrent dans une chambre haute.
[38]Comme Lydde était près de Joppée, et que les disciples apprirent que Pierre y était, ils envoyèrent deux hommes vers lui, pour le prier: «Viens avec nous sans tarder.» [39]Pierre se leva et partit avec ces hommes. Lorsqu'il arriva, ils le menèrent dans la chambre haute. Et toutes les veuves se tenirent près de lui en pleurant, lui montrèrent les tuniques et les vêtements que faisaient Dorcas pendant qu'elle était avec elles.
[40]Pierre fit sortir tout le monde de la salle, se mit à genoux et pria; puis, se tournant vers le corps, il dit: «Tabitha, lève-toi!» Elle ouvrit ses yeux, et ayant vu Pierre elle s'assit. [41]Pierre lui donna la main et la fit lever. Et quant il appela les croyants et les veuves, et la leur présenta vivante. [42]Cette affaire fut connu de tout Joppée, et beaucoup crurent au Seigneur. [43]Il arriva que Pierre resta plusieurs temps à Joppée chez un homme nommé Simon, un corroyeur.

Acts 9:1

Déclaration de connexion:

L'histoire revient à Saul et à son salut.

Informations générales:

Ces versets donnent des informations générales sur ce que Saul a fait depuis la lapidation de Stephen. (Voir: Informations générales)

Informations générales:

Ici, le mot «lui» fait référence au grand prêtre et «il» se réfère à Saul.

parlant encore des menaces même de meurtre contre les disciples

Le nom «meurtre» peut être traduit par un verbe. AT: «parle encore de menaces, même pour assassiner le disciples »(voir: noms abstraits)

pour les synagogues

Cela fait référence aux personnes dans les synagogues. AT: «pour les gens dans les synagogues» ou «pour les leaders dans les synagogues »(Voir: Métonymie)

s'il en trouvait

"Quand il a trouvé quelqu'un" ou "s'il a trouvé quelqu'un"

qui appartenait au Chemin

“Qui a suivi les enseignements de Jésus Christ”

le chemin

Ce terme semble avoir été un titre pour le christianisme à cette époque.

il pourrait les amener à Jérusalem

"Il pourrait les prendre comme prisonniers à Jérusalem." Le but de Paul peut être clarifié en ajoutant "ainsi que les dirigeants juifs puissent les juger et les punir »(Voir: Connaissances présumées et information implicite)

Acts 9:3

Déclaration de connexion:

Après que le grand prêtre eut donné les lettres à Saul, Saul partit pour Damas.

Comme il voyageait

Saul a quitté Jérusalem et voyage maintenant à Damas.

il est arrivé que

Ceci est une expression qui marque un changement dans l'histoire pour montrer quelque chose de différent est sur le point de se produire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

il y avait autour de lui une lumière hors du ciel

«Une lumière du ciel brillait tout autour de lui»

hors des cieux

Les significations possibles sont 1) le ciel, où Dieu vit ou 2) le ciel. Le premier sens est préférable. Utilisez ce sens si votre langue a un mot distinct pour cela.

il est tombé sur le sol

Les significations possibles sont que 1) «Saul s'est jeté au sol» ou 2) «La lumière l'a amené à tomber au sol »ou 3)«

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Saul est tombé au sol comme un évanoui est tombé. »Saul n'est pas tombé accidentellement.

pourquoi me persécutes-tu?

Cette question rhétorique communique un reproche à Saul. Dans certaines langues, une déclaration serait plus naturel (AT): "Tu me persécutes!" ou un commandement (AT): "Arrête de me persécuter!" (Voir: Question rhétorique)

Acts 9:5

Informations générales:

Chaque occurrence du mot «vous» ici est singulière.

Qui es-tu, Seigneur?

Saul ne reconnaissait pas que Jésus est le Seigneur. Il utilise ce titre car il a compris que il a parlé à quelqu'un de pouvoir surnaturel.

mais se lever, entrer dans la ville

«Lève-toi et va en ville Damas»

on vous le dira

Cela peut être indiqué dans la forme active. AT: "quelqu'un vous dira" (voir: actif ou passif)

entendre la voix, mais ne voir personne

"Ils ont entendu la voix, mais ils n'ont vu personne"

mais ne voyant personne

"Mais n'a vu personne." Apparemment, seul Saul a connu la lumière.

Acts 9:8

quand il ouvrit les yeux

Cela implique qu'il avait fermé les yeux parce que la lumière était trop brillante. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

il ne pouvait rien voir

«Il ne pouvait rien voir.» Saul était aveugle.

était sans vue

"Était aveugle" ou "ne pouvait rien voir"

il n'a ni mangé ni bu

Il n'est pas indiqué s'il a choisi de ne pas manger ou boire comme mode de culte, ou s'il n'avait pas d'appétit parce qu'il était trop affligé de sa situation. Il est préférable de ne pas préciser la raison.

Acts 9:10

Informations générales:

L'histoire de Saul continue, mais Luke présente un autre homme nommé Ananias. ce n'est pas pareil Ananias qui est mort plus tôt dans Actes Acts 5: 3 . Vous pouvez le traduire de la même manière que vous l'avez fait en Actes 5: 1 . (Voir: Comment traduire des noms)

Informations générales:

Bien qu'il y ait plus d'un Judas mentionné dans le Nouveau Testament, il est probable que ce soit le seul apparition de ce Judas.

Maintenant il y avait

Cela introduit Ananias comme un nouveau personnage. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

Il a dit

"Ananias a dit"

aller à la rue qui s'appelle Straight

“Aller à la rue droite”

maison de Judas

Ce Judas n'est pas le disciple qui a trahi Jésus. Ce Judas était propriétaire d'une maison à Damas où Saul séjournait.

un homme de Tarse nommé Saul

"Un homme de la ville de Tarse nommé Saul" ou "Saul de Tarse"

posant ses mains sur lui

C'était un symbole de donner une bénédiction spirituelle à Saul. (Voir: Action symbolique)

il pourrait revoir

"Il pourrait retrouver sa capacité de voir"

Acts 9:13

ton peuple saint

Ici, «peuple saint» se réfère aux chrétiens. AT: «les gens de Jérusalem qui croient en toi»

autorité... d'arrêter tout le monde ici

Il est sous-entendu que l’étendue du pouvoir et de l’autorité accordés à Saül se limitait aux Juifs les gens en ce moment. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

appelle votre nom

Ici, «votre nom» fait référence à Jésus. (Voir: métonymie) il est un de mes instruments choisis «Instrument choisi» fait référence à quelque chose qui est mis à part pour le service. AT: “Je l'ai choisi pour sers-moi »(voir: métonymie)

porter mon nom

Ceci est une expression pour identifier ou parler pour Jésus. AT: «pour qu'il puisse parler à propos de moi »(voir: métonymie)

pour la cause de mon nom

C'est une expression qui signifie «pour parler aux gens de moi». (Voir: Métonymie)

Acts 9:17

Déclaration de connexion:

Ananias se rend à la maison où habite Saul. Après que Saul soit guéri, l’histoire change d’Ananias retour à Saul.

Informations générales:

Le mot «vous» ici est singulier et fait référence à Saul. (Voir: formes de vous)

Alors Ananias est parti et est entré dans la maison

Il peut être utile de dire qu'Ananias s'est rendu à la maison avant d'y entrer. AT: “So Ananias est allé, et après avoir trouvé la maison où était Saul, il y est entré "

Poser les mains sur lui

Ananias met ses mains sur Saul. C'était un symbole de donner une bénédiction à Saul. (Voir: Symbolique Action)

afin que vous puissiez recevoir votre vue et être remplis du Saint-Esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “m'a envoyé pour que vous puissiez revoir et que le Saint L'Esprit pourrait vous combler »(Voir: Actif ou Passif)

quelque chose comme des échelles est tombé

“Quelque chose qui est apparu comme des écailles de poisson est tombé”

il a reçu sa vue

“Il a pu revoir”

il s'est levé et a été baptisé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il s'est levé et Ananias l'a baptisé" (voir: actif ou passif)

Acts 9:20

Informations générales:

Ici, seul le second «il» fait référence à Jésus, le Fils de Dieu. Le premier "il" et les autres se réfèrent à Saul.

Fils de Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Tous ceux qui l'ont entendu

Le mot «Tous» est une généralisation. AT: "Ceux qui l'ont entendu" ou "Beaucoup qui l'ont entendu" (Voir: Hyperbole et généralisation)

N'est-ce pas l'homme qui a détruit à Jérusalem ceux qui ont appelé ce nom?

C'est une question rhétorique et négative qui souligne que Saul était bien l'homme qui avait persécuté les croyants. AT: «C'est l'homme qui a détruit à Jérusalem ceux qui ont appelé nommez Jésus! »(voir: question rhétorique)

Ce nom

Ici «nom» fait référence à Jésus. AT: «le nom de Jésus» (voir: métonymie)

provoquant la détresse parmi les juifs

Ils étaient affligés dans le sens où ils ne pouvaient pas trouver un moyen de réfuter les arguments de Saul Jésus était le Christ.

Acts 9:23

Informations générales:

Le mot «lui» dans cette section fait référence à Saul.

les Juifs

Cela fait référence aux dirigeants des Juifs. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)

Mais leur plan a été connu de Saul

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mais quelqu'un a dit son plan à Saul" ou "Mais Saul a appris à propos de leur plan »(voir: actif ou passif)

Ils ont regardé les portes

Cette ville avait un mur qui l'entourait. Les gens ne pouvaient normalement entrer et sortir de la ville que par portes.

ses disciples

les gens qui ont cru le message de Saül au sujet de Jésus et suivaient son enseignement

laissez-le descendre à travers le mur, l'abaissant dans un panier

"Utilisé des cordes pour l'abaisser dans un grand panier à travers une ouverture dans le mur"

Acts 9:26

Informations générales:

Ici, les mots «il» et «lui» se réfèrent à Saul tous sauf un. «Et 'il leur a dit comment» au verset 27 se réfère à Barnabas.

mais ils avaient tous peur de lui

Ici, «ils étaient tous» est une généralisation, mais il est possible que cela se réfère à chaque personne. AT: “mais ils avaient peur de lui »(voir: Hyperbole et généralisation)

avait parlé hardiment au nom de Jésus

C'est une manière de dire qu'il a prêché ou enseigné le message de l'évangile de Jésus-Christ sans crainte. À: "Avait ouvertement prêché le message à propos de Jésus" (Voir: Métonymie)

Acts 9:28

Il les a rencontrés

Ici, le mot «il» fait référence à Paul. Le mot «eux» fait probablement référence aux apôtres et aux autres disciples à Jérusalem.

au nom du Seigneur Jésus

Les significations possibles sont 1) cela fait simplement référence au Seigneur Jésus et dit à qui Paul a parlé. À: «À propos du Seigneur Jésus» ou 2) «nom» est un métonymie pour l'autorité. AT: «sous l'autorité du Seigneur Jésus »ou« avec l'autorité que le Seigneur Jésus lui a donnée »(Voir: Métonymie)

débat avec les Juifs grecs

Saul a essayé de raisonner avec les Juifs qui parlaient grec.

les frères

Les mots «les frères» se réfèrent aux croyants de Jérusalem.

l'a descendu à Césarée

L’expression «l’a fait descendre» est utilisée ici parce que Césarée est plus basse que Jérusalem.

l'envoya à Tarse

Césarée était un port maritime. Ils ont probablement envoyé Saul à Tarse par bateau. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

Acts 9:31

Déclaration de connexion:

Au verset 32, l'histoire passe de Saul à une nouvelle partie de l'histoire de Pierre.

Informations générales:

Le verset 31 est une déclaration qui donne une mise à jour sur la croissance de l'église.

l'église dans toute la Judée, la Galilée et la Samarie

C'est la première utilisation du singulier «église» pour désigner plus d'une congrégation locale. Le voici se réfère à tous les croyants de tous les groupes à travers Israël.

eu la paix

"Vécu paisiblement." Cela signifie que la persécution qui a commencé avec le meurtre de Stephen était terminée.

a été construit

L'agent était soit Dieu, soit le Saint-Esprit. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a aidé ils grandissent »ou« le Saint-Esprit les a construits »(voir: actif ou passif)

marcher dans la crainte du Seigneur

«Marcher» est une métaphore de «vivre». AT: «vivre en obéissance au Seigneur» ou «continuer à honore le Seigneur »

dans le confort du Saint-Esprit

“Avec le Saint-Esprit les renforçant et les encourageant”

Maintenant c'est arrivé

Cette phrase est utilisée pour marquer une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

dans toute la région

Ceci est une généralisation pour Pierre visiter les croyants dans de nombreux endroits dans la région de Judée, La Galilée et la Samarie. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

il est descendu

L’expression «est tombée» est utilisée ici parce que Lydda est plus basse que les autres endroits. où il voyageait.

Lydda

Lydda est une ville située à environ 18 kilomètres au sud-est de Joppa. Cette ville s'appelait Lod dans l'Ancien Testament et en Israël moderne.

Acts 9:33

Là il a trouvé un certain homme

Pierre ne cherchait pas intentionnellement une personne paralysée, mais il est tombé sur lui. AT: “Il y a Pierre a rencontré un homme ”

un certain homme nommé Énée

Cela introduit Énée en tant que nouveau personnage dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

qui était dans son lit... était paralysé

Ceci est une information de base sur Aeneas. (Voir: Informations générales)

paralysé

incapable de marcher, probablement incapable de bouger sous la taille

fais ton lit

«Enroulez votre tapis»

tous ceux qui ont vécu à Lydda et à Sharon

Ceci est une généralisation faisant référence à beaucoup de gens là-bas. AT: «ceux qui vivaient à Lydda et dans Sharon »ou« beaucoup de gens qui vivaient à Lydda et Sharon »(voir: Hyperbole et généralisation)

à Lydda et à Sharon

La ville de Lydda était située dans la plaine de Sharon. vu l'homme Il peut être utile de dire qu'ils ont vu qu'il était guéri. AT: «a vu l'homme que Pierre avait guéri »

et ils se sont tournés vers le Seigneur

Ici «tourné vers le Seigneur» est une métaphore pour commencer à obéir au Seigneur. AT: «et ils se sont repentis de leurs péchés et ont commencé à obéir au Seigneur »(Voir: Métaphore)

Acts 9:36

Déclaration de connexion:

Luke continue l'histoire avec un nouvel événement sur Pierre.

Informations générales:

Ces versets fournissent des informations générales sur la femme nommée Tabitha. (Voir: Contexte Informations)

Maintenant il y avait

Cela introduit une nouvelle partie dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

Tabitha, qui se traduit par «Dorcas».

Tabitha est son nom dans la langue araméenne et Dorcas est son nom dans la langue grecque. Tous les deux les noms signifient «gazelle». AT: «Son nom en grec était Dorcas» (Voir: Comment traduire Noms)

plein de bonnes œuvres

“Faire beaucoup de bonnes choses”

C'est arrivé à cette époque

Cela fait référence à l'époque où Pierre était à Joppa. Cela peut être déclaré. AT: «Il est arrivé que Pierre était à proximité »(Voir: Connaissances présumées et informations implicites)

la lava

C'était à laver pour préparer son enterrement.

ils l'ont déposée dans une chambre haute

Ce fut une exposition temporaire du corps pendant le processus funéraire.

Acts 9:38

ils lui ont envoyé deux hommes

“Les disciples ont envoyé deux hommes à Pierre”

à la chambre haute

"À la chambre à l'étage où se trouvait le corps de Dorcas"

toutes les veuves

Il est possible que toutes les veuves de la ville soient là car ce n'était pas une grande ville.

les veuves

les femmes dont les maris sont morts et ont donc besoin d'aide

alors qu'elle était avec eux

“Alors qu'elle était encore en vie avec les disciples”

Acts 9:40

Déclaration de connexion:

L'histoire de Tabitha se termine au verset 42. Le verset 43 nous dit ce qui arrive à Pierre après la fin de l'histoire. (Voir: Fin de l'histoire)

mettez-les tous hors de la pièce

"Leur a dit à tous de quitter la pièce." Pierre demandait à tout le monde de partir pour pouvoir être seul à prier pour Tabitha.

lui a donné la main et l'a soulevée

Pierre lui prit la main et l'aida à se lever.

les croyants et les veuves

Les veuves étaient peut-être aussi des croyantes, mais elles sont mentionnées spécifiquement parce que Tabitha était tellement important pour eux.

Cette affaire est devenue connue dans tout Joppa

Cela fait référence au miracle de Pierre élevant Tabitha des morts. Il peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens de Joppa ont entendu parler de cette question» (Voir: Actif ou Passif)

cru au Seigneur

“Croire en l'évangile du Seigneur Jésus”

Il est arrivé que

"C'est venu à ce sujet." Cela introduit le début du prochain événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

Simon, un tanneur

“Un homme nommé Simon qui fabriquait du cuir à partir de peaux d'animaux”

Translation Questions

Acts 9:1

Qu'est-ce Saul à demandé au souverain sacrificateur?

Paul a demandé des lettre pour aller à Damas afin de ramener tous ceux qui appartenaient à la Voie liés à Jérusalem.

Acts 9:3

Quand Saul s'approchait de Damas, qu'a-t-il vu? Qu'est-ce que la voix a dit à Saul?

Quand Saul s'approchait de Damas, il a vu une lumière du ciel. la vois a dit: "Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu?

Acts 9:5

Quand Saul a demandé qui parlait, quelle était la réponse?

La réponse était: "Je suis Jésus que tu persécutes"

Acts 9:8

Quand Saul s'est relevé du sol, que lui est-il arrivé? Où donc Saul est-il allé et qu'est-ce qu'il a fait?

Quand Saul s'est relevé, il ne pouvait pas voir. Saul est allé à Damas et n'a mangé ni bu pendant trois jours.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 9:10

Qu'est-ce que le Seigneur a dit a Ananias de faire?

Le Seigneur a dit a Ananias d'aller imposer les mains sur Saul afin qu'il reçoive la vue.

Acts 9:13

Quel soucis Ananias a-t-il exprimé au Seigneur? Quelle mission le Seigneur a-t-il dit qu'il avait pour Saul comme un instrument qu'Il s'est choisi? Le Seigneur a-t-il dit que la mission de Saul serait facile ou difficile?

Ananias se souciait parce qu'il savait que Saul était arrivé à Damas pour arrêter tous ceux qui invoquaient le nom du Seigneur. Le Seigneur dit que Saul allait porter son nom auprès des Gentils, aux rois et aux enfants d'Israël. Le Seigneur a dit que Saul souffrirait grandement pour la cause de son nom.

Acts 9:17

Qu'est-il arrivé quand Ananias a imposé les mains sur Saul.

Saul a recouvré la vue fut baptisé et a pris de la nourriture.

Acts 9:20

Qu'est-ce que Saul a immediatement commencé à faire?

Saul a immediatement commencé à annoncer Jésus dans les synagogues, disant qu'il était le Fils de Dieu.

Acts 9:23

Quand les juifs ont plannifié de tué Saul, qu'a-t-il fait?

Quand ils on l'intention de le tué Saul s'est échapé en étant descendu de la muraille dans une corbeille.

Acts 9:26

Quand Saul est arrivé à Jérusalem, comment les disciples l'ont-ils reçu? Qui a donc amené Saul auprès des apôtres pour leur expliquer ce qui lui était arrivé à Damas?

A Jérusalem, les disciples avaient peur de Saul. Barnabas a amené Saul aux apôtres et leur ont expliqué ce qui lui était arrivé à Damas.

Acts 9:28

Qu'a fait Saul à Jérusalem?

Il a parlé hardiement du nom de Jésus.

Acts 9:31

Après le départ de Saumpour la Tarse, qu'est-il arrivé à l'église en Judée, Galilée er Samarie?

L'église en Judée, Samarie et galilée était en paix, se consolidait et augmmentait en nombre.

Acts 9:33

Que s'est-il passé a Lydde et qui a amené tout le monde a se tourner vers le Seigneur?

A Lydde Pierre a parlé à un homme paralytisé qui fu guéri au nom de Jésus.

Acts 9:40

Qu'est-il arrivé a Jopée et qui a fait que beaucoup se snt tournés vers leSeigneur?

Pierre a prié pour une dame morte nommée Tabitha, qui est ressuscitée.

---

10 [1]Il y avait un certain homme de la ville de Césarée, son nom était Corneille, un centenier de la cohorte dite Italienne.
[2]Il était un homme pieux, quelqu'un qui adorait Dieu avec toute sa maison. Il donnait beaucoup d'argent aux juifs et priait Dieu continuellement.
[3]Vers la neuvième heure du jour, il vit clairement dans une vision un ange de Dieu venant à lui. L'ange lui dit: « Corneille!» [4]Corneille ébloui par l'ange et saisi d'effroi dit: « Qu'est ce que c'est, monsieur?» L'ange lui dit: « Tes prières et tes dons aux pauvres sont montés comme une offrande mémorable dans la présence de Dieu. [5]Maintenant envoie des hommes dans la ville de Joppée pour faire venir un homme nommé Simon, qu'on appelle aussi Pierre. [6]Il demeure avec un corroyeur nommé Simon dont la maison est près de la mer.»
[7]Lorsque l'ange qui lui parlait l'a quitté, Corneille appela deux de ses serviteurs et un soldat qui adorait Dieu parmi ceux qui étaient à son service. [8]Corneille leur dit tout ce qui s'était passé et les envoya à Joppée.
[9]Le lendemain à la sixième heure environ, comme ils étaient en chemin et approchaient de la ville, Pierre monta sur le toit pour prier. [10]Il eut faim et voulu manger quelque chose. Mais pendant qu'on lui préparait à manger, il tomba en extase, [11]et vit le ciel s'ouvrir et un conteneur descendant, quelque chose comme une grande nappe descendant sur terre, tenue par les quatre coins. [12]A l' intérieur se trouvaient tous les quadrupèdes et les reptiles et les oiseaux du ciel.
[13]Puis une voix lui dit: « Lèves-toi, Pierre, tue et mange!» [14]Mais Pierre dit: « Non, Seigneur car je n'ai jamais rien mangé de souillé ni d'impur.» [15]Mais pour la seconde fois la voix vint à lui encore: « Ce que Dieu a déclaré pur, ne l'appelle pas souillé.» [16]Cela arriva trois fois et aussitôt le conteneur fut ramené au ciel.
[17]Pendant que Pierre était très confus à propos de la signification de la vision qu'il avait eue, voici, les hommes envoyés par Corneille, après s'être informés du chemin de la maison, étaient arrivés devant la porte. [18]Et ils appelèrent à haute voix et demandèrent si Simon aussi appelé Pierre était là.
[19]Tandis que Pierre pensait encore à la vision, l'Esprit lui dit: « Voici, trois hommes te demandent. Lève toi, [20]descends et vas avec eux. N'aies pas peur d'aller avec eux car c'est moi qui les ai envoyés.» [21]Pierre descendit alors et dit aux hommes: «Je suis celui que vous cherchez, pourquoi êtes vous venus?»
[22]Ils répondirent: « Un centenier nommé Corneille, homme juste et adorateur de Dieu, et de qui toute la nation juive rend un bon témoignage a été instruit par un saint ange de Dieu pour te faire venir dans sa maison afin d'entendre un mesage de toi.» [23]Pierre donc les invita à entrer et rester avec lui. Le matin qui suivait, il se leva et alla avec eux. Quelques uns des frères de Joppée l'accompagnèrent.
[24]Le jour suivant, ils arrivèrent à Cesarée. Corneille les attendait et avait invité ses proches et ses amis intimes.
[25]Lorsque Pierre entra, Corneille alla au devant de lui et tomba à ses pieds pour l'adorer. [26]Pierre le releva et lui dit: « Lève toi, je suis aussi un homme»
[27]Pendant que Pierre s'entretenait avec lui, il entra et trouva beaucoup de personnes réunies. [28]Il leur dit: « Vous mêmes savez qu'il est interdit à un juif de s'assoeir avec un étranger ou même de lui rendre visite mais Dieu m'a montré qu'il ne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faut appeller aucun homme souillé ou impur. [29]C'est pourquoi je suis venu sans discuter quand tu m'as appelé. Pourquoi m'as tu donc appelé?»
[30]Corneille répondit: "Il y a quatre jours à cette même heure, la neuvième heure, je priais dans ma maison et voici, un homme debout vêtu d'habit éclatant. [31]Il dit: "Corneille ta prière a été écoutée par Dieu, et Dieu s'est souvenu de tes dons envers les pauvres. [32]Envoie donc à Joppée et fais venir un homme du nom de Simon qui est aussi appelé Pierre. Il demeure dans la maison d'un corroyeur nommé Simon, près de la mer. [33]{J'ai aussitôt envoyé vers toi et tu as bien fait de venir. Maintenant donc nous sommes tous présent devant Dieu pour entendre ce que Dieu t'a instruit de nous dire.}
[34]Alors Pierre ouvrit la bouche et dit: « En vérité, je reconnais que Dieu ne fait pas de différence entre les personnes.
[35]Mais qu'en toute nation, celui qui le craint et l'adore et pratique la justice lui est agréable.
[36]Vous connaissez le message qu'Il a envoyé au peuple d'Israël, en leur annonçant la bonne nouvelle de la paix par Jésus Christ qui est le Seigneur de tous. [37]Vous savez-vous mêmes ce qui s'est passé dans toute la Judée, en commençant par la Galilée, après le baptême que Jean a prêché; [38]l'évènement concernant Jesus de Nazareth, comment Dieu l'a oint du Saint-Esprit et de puissance. Il allait faisant du bien et guérissant tous ceux qui étaient oppressés par le diable car Dieu était avec lui.
[39]Nous sommes témoins de toutes les choses qu'il fit aussi bien dans le pays des Juifs qu'à Jérusalem - ce Jésus qu'ils ont tué en le pendant au bois. [40]Cet homme, Dieu l'a ressuscité le troisième jour et l'a fait connaître, [41]non à tout le monde mais aux témoins qui furent choisis d'avance par Dieu- à nous qui avons mangé et bu avec lui après qu'il fut ressuscité des morts.
[42]Il nous a commandé de prêcher au peuple et de témoigner qu'il a été choisi par Dieu pour être Juge des vivants et des morts. [43]C'est de lui que tous les prophètes rendent témoignage, que quiconque croit en lui reçevra le pardon des péchés en son nom.»
[44]Pendant que Pierre parlait encore, le Saint- Esprit descendit sur tous ceux qui écoutaient le message. [45]Les personnes qui appartenaient au groupe des croyants circoncis - ceux qui étaient venus avec Pierre - furent étonnés car le don du Saint-Esprit était aussi répandu sur les Païens.
[46]Car ils entendaient les Païens parler en langues et louant Dieu. Pierre repliqua alors: [47]«Peut-on refuser le baptême d'eau à ceux qui ont reçu le Saint- Esprit comme nous?» [48]Il ordonna alors qu'ils soient baptisés dans le nom de Jésus-Christ. Ils lui demandèrent donc de rester quelques jours avec eux.

Acts 10:1

Déclaration de connexion:

C'est le début de la partie de l'histoire de Cornelius.

Informations générales:

Ces versets fournissent des informations de base sur Cornelius. (Voir: Informations générales)

Maintenant il y avait un certain homme

C'était une manière de présenter une nouvelle personne à cette partie du compte historique. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)

Cornelius par son nom, centurion de ce qu'on appelait le régiment italien

Il s'appelait Cornelius. Il était un officier responsable de 100 soldats de la section italienne de la Armée romaine

C'était un homme pieux qui adorait Dieu.

"Il a cru en Dieu et a cherché à honorer et à adorer Dieu dans sa vie"

adoré Dieu

Le mot pour "adoré" a le sens de profond respect et de crainte.

il a constamment prié Dieu

Le mot «constamment» est une généralisation. AT: "il a beaucoup prié Dieu" ou "il a prié Dieu régulièrement" (Voir: Hyperbole et Généralisation)

Acts 10:3

la neuvième heure

«Trois heures de l'après-midi.» C'est l'heure normale de la prière de l'après-midi pour les juifs.

il a clairement vu

"Cornelius a clairement vu"

Vos prières et vos dons... une offrande commémorative en présence de Dieu

Il est sous-entendu que ses dons et ses prières ont été acceptés par Dieu. AT: “Dieu est content de votre des prières et vos cadeaux... une offrande commémorative pour lui »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

un tanneur

une personne qui fabrique du cuir à partir de peaux d'animaux

Acts 10:7

Quand l'ange qui lui avait parlé avait quitté

"Quand la vision de Cornelius de l'ange avait pris fin."

un soldat dévot parmi ceux qui l'ont servi

«Un des soldats qui lui ont servi, qui a également adoré Dieu.» Ce soldat a adoré Dieu. Cette était rare dans l'armée romaine, donc les autres soldats de Cornelius n'ont probablement pas adoré Dieu.

pieux

Un adjectif pour décrire une personne qui adorait Dieu et le servait.

leur a dit tout ce qui s'était passé

Cornelius a expliqué sa vision à ses deux serviteurs et à l'un de ses soldats.

les a envoyés à Joppa

"Envoyé deux de ses deux serviteurs et l'un soldat à Joppa."

Acts 10:9

Déclaration de connexion:

L'histoire s'éloigne de Cornelius pour nous dire ce que Dieu fait avec Pierre.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux deux serviteurs de Cornelius et au soldat sous le commandement de Cornelius. (Voir: Actes 10: 7)
environ la sixième heure
"vers midi"
sur le toit
Les toits des maisons étaient plats et les gens faisaient souvent de nombreuses activités différentes.
pendant que les gens cuisinaient de la nourriture
“Avant que les gens aient fini de cuisiner la nourriture”
il a eu une vision
"Dieu lui a donné une vision" ou "il a vu une vision" (voir: actif ou passif)
il a vu le ciel ouvert
C'était le début de la vision de Pierre. Cela peut être une nouvelle phrase.
quelque chose comme une grande feuille... quatre coins
Le récipient contenant les animaux avait l'apparence d'un gros morceau de tissu carré.
laissé tomber par ses quatre coins
"Avec ses quatre coins suspendus" ou "avec ses quatre coins plus hauts que le reste"
toutes sortes d'animaux à quatre pattes... oiseaux du ciel
De la réponse de Pierre dans le verset suivant, on peut impliquer que la loi de Moïse a commandé la Les juifs ne mangent pas certains d'entre eux. AT: «les animaux et les oiseaux que les lois mosaïques interdisaient aux Juifs de manger» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Acts 10:13
une voix lui a parlé
La personne qui parle n'est pas spécifiée. La «voix» était probablement Dieu, même si elle pouvait éventuellement ont été un ange de Dieu. (Voir: Synecdoche)
Pas si
"Je ne ferai pas ca"
Je n'ai jamais rien mangé de souillé et d'impur
Il est sous-entendu que certains des animaux dans le conteneur étaient impurs comme défini par la loi de Moïse et ne devaient pas être mangés par des croyants qui vivaient avant la mort de Christ. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
Ce que Dieu a nettoyé
Si Dieu est l'orateur, il se réfère à lui-même à la troisième personne. AT: "Ce que j'ai, Dieu, j'ai nettoyé" (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
C'est arrivé trois fois
Il est peu probable que tout ce que Pierre a vu se soit produit trois fois. Cela signifie probablement que le La phrase «Ce que Dieu a nettoyé, n'appelle pas ça souillé» a été répété trois fois. Cependant, il peut mieux vaut simplement dire «Cela s’est produit trois fois» au lieu d’essayer d’expliquer en détail.
Acts 10:17
Pierre était très confus
Cela signifie que Pierre avait du mal à comprendre ce que signifiait la vision.
voir
Le mot «voici» nous avertit de l’information surprenante qui suit. affaire, les deux hommes debout à la porte.
se tenait devant la porte
"S'est tenu devant la porte de la maison." Il est sous-entendu que cette maison avait un mur avec une porte pour y entrer la propriété. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
après avoir demandé leur chemin à la maison
Cela s'est passé avant qu'ils n'arrivent à la maison. Cela pourrait être indiqué plus tôt dans le verset, car le UDB le fait.
Ils ont appelé
Les hommes de Cornelius sont restés à l'extérieur de la porte tout en interrogeant Pierre.
Acts 10:19
penser à la vision
“S'interroger sur le sens de la vision”
l'esprit
"le Saint-Esprit"
Voici trois
"Faites attention, car ce que je vais dire est à la fois vrai et important: trois"
descendre
«Descendre du toit de la maison»
trois hommes vous cherchent
Certains textes anciens ont un nombre d'hommes différent. (Voir: Variantes textuelles)
N'hésitez pas à aller avec eux
Il serait naturel que Pierre ne veuille pas aller avec eux, car ils étaient étrangers et ils étaient des gentils.
Je suis celui que tu cherches
“Je suis l'homme que vous recherchez”
Acts 10:22
Informations générales:
Les mots «ils» et «eux» se réfèrent ici aux deux serviteurs et au soldat de Cornelius. (Voir: Actes 10: 7)
Un centurion nommé Cornelius... écoutez un message de votre part
Cela peut être divisé en plusieurs phrases et indiqué sous forme active comme le fait la BDU. (Voir: Actif ou passif)
vénère Dieu
Le mot pour «adorer» ici a le sens du profond respect et de la crainte.
toute la nation des juifs
Ce nombre de personnes est exagéré avec le mot «tous»
pour souligner à quel point cela était connu
parmi les juifs. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
Alors Pierre les a invités à entrer et à rester avec lui
Le voyage à Césarée était trop long pour eux pour commencer cet après-midi.
Reste avec lui
«Être ses invités»
certains des frères de Joppa
Cela fait référence aux croyants qui vivaient à Joppa.
Acts 10:24
Le jour suivant
C'était le lendemain de leur départ de Joppa. Le voyage à Césarée a duré plus d'un jour.
Cornélius les attendait
"Cornelius les attendait"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 10:25

quand Pierre entra

“Quand Pierre est entré dans la maison”

est tombé à ses pieds pour l'adorer

«Il s'est agenouillé et a mis son visage près des pieds de Pierre.» Il l'a fait pour rendre hommage à Pierre. (Voir: Symbolique Action)

est tombé

Il se couche délibérément face au sol pour montrer qu'il vénère.

Se lever! Moi aussi je suis un homme

C'était une légère réprimande ou correction à Cornélius de ne pas adorer Pierre. AT: “Arrête de faire ça! je suis seulement un homme, comme tu es »

Acts 10:27

Déclaration de connexion:

Pierre s'adresse aux personnes rassemblées dans la maison de Cornelius.

Informations générales:

Le mot «lui» fait référence à Cornelius.

Informations générales:

Ici, les mots «vous» et «vous» sont pluriels et incluent Cornelius ainsi que les gentils qui étaient présent.

beaucoup de gens se sont réunis

"Beaucoup de Gentils se sont rassemblés." Il est sous-entendu que ces personnes que Cornelius avait invitées étaient Gentils. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Vous savez vous-même

Pierre s'adresse à Cornelius et à ses invités.

ce n'est pas légal pour un homme juif

"C'est interdit pour un homme juif." Cela fait référence à la loi religieuse juive. .

quelqu'un d'une autre nation

Cela fait référence aux personnes qui n'étaient pas juives et pas spécifiquement à l'endroit où elles vivaient

Acts 10:30

Déclaration de connexion:

Cornelius répond à la question de Pierre.

Informations générales:

Aux versets 31 et 32, Cornélius cite ce que l’ange lui avait dit quand il lui apparaissait à la neuvième heure.

Informations générales:

Les mots «vous» et «votre» sont tous singuliers. Le mot «nous» ne comprend pas Pierre. (Voir: Formes de vous et « Nous » exclusifs et inclus)

Il y a quatre jours

Cornelius fait référence à la veille de la troisième nuit avant de parler à Pierre. Culture biblique compte le jour actuel, donc le jour précédent il y a trois nuits est "il y a quatre jours." la culture ne compte pas le jour en cours, autant de traductions occidentales lues, «il y a trois jours».

prier

Certaines autorités anciennes disent «jeûner et prier» au lieu de simplement «prier». (Voir: Variantes textuelles)

à la neuvième heure

L'après-midi normal où les Juifs prient Dieu.

votre prière a été entendue par Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a entendu votre prière" (Voir: Actif ou Passif)

a rappelé à Dieu de toi

“T'a amené à l'attention de Dieu.” Cela n'implique pas que Dieu a oublié.

vous appelle un homme nommé Simon qui s'appelle Pierre

«Dites à Simon qui s'appelle aussi Pierre de venir à vous»

immediatement

"tout de suite"

Vous êtes gentil d'être venu

Cette expression est une manière polie de remercier Pierre d'être venu. AT: "Je vous remercie certainement d'être venu"

aux yeux de Dieu

Cela fait référence à la présence de Dieu.

que le Seigneur vous a dit de dire

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que le Seigneur vous a dit de dire" (voir: actif ou passif)

Acts 10:34

Déclaration de connexion:

Pierre commence à parler à tous dans la maison de Cornelius.

Puis Pierre ouvrit la bouche et dit

"Pierre a commencé à leur parler"

Vraiment

Cela signifie que ce qu'il va dire est particulièrement important à savoir.

Dieu ne prend personne

"Dieu ne favorise pas certaines personnes"

quiconque vénère et accomplit des actes justes est acceptable pour lui

"Il accepte tous ceux qui l'adorent et accomplissent des actes justes"

les cultes

Le mot «cultes» a ici le sens du profond respect et de la crainte.

Acts 10:36

Déclaration de connexion:

Pierre continue de parler à Cornelius et à ses invités.

Informations générales:

Le mot «lui» fait ici référence à Jésus.

Vous connaissez le message... et avec le pouvoir

Cette longue phrase peut être raccourcie en plusieurs phrases comme dans la BDU.

qui est le Seigneur de tous

Ici, «tous» signifie «tous les gens».

dans toute la Judée

Le mot «tous» est une généralisation. AT: "dans toute la Judée" ou "dans de nombreux endroits en Judée" (voir: Hyperbole et généralisation)

après le baptême que John a annoncé

«Après que Jean ait prêché au peuple de se repentir et de les baptiser ensuite»

Dieu l'a oint du Saint-Esprit et de puissance

On parle du Saint-Esprit et de la puissance de Dieu comme s’ils peuvent être déversés sur une personne. (Voir: métaphore)

tous ceux qui ont été opprimés par le diable

Le mot «tous» est une généralisation. AT: «ceux qui ont été opprimés par le diable» ou «beaucoup de gens qui ont été opprimés par le diable »(voir: Hyperbole et généralisation)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu était avec lui
L'idiome «était avec lui» signifie «l'aidait» (voir: idiome)
Acts 10:39
Informations générales:
Les mots «nous» et «nous» font référence à Pierre et aux apôtres et aux croyants qui étaient avec Jésus quand il était sur terre. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Informations générales:
Les mots «il» et «lui» font référence à Jésus.
dans le pays des juifs
Cela concerne principalement la Judée à cette époque.
le suspendre à un arbre
C'est une autre expression qui fait référence à la crucifixion. AT: «le clouer sur une croix de bois»
Dieu l'a élevé
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “Dieu lui a fait revivre »(voir: idiome)
le troisième jour
«Le troisième jour après sa mort»
l'a fait voir
"Permis à beaucoup de gens de le voir après qu'il ait été ressuscité des morts"
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain.
Acts 10:42
Déclaration de connexion:
Pierre termine son discours à tous dans la maison de Cornelius, qu'il a commencé dans Actes 10:34 .
Informations générales:
Ici, le mot «nous» comprend Pierre et les croyants. Cela exclut son public. (Voir: Exclusif et Inclusive “Nous”)
que c'est celui qui a été choisi par Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a choisi ce Jésus" (voir: actif ou passif)
les vivants et les morts
Cela concerne les personnes qui vivent encore et les personnes décédées. AT: «les gens qui sont vivants et les personnes qui sont mortes »(voir: les adjectifs nominaux)
C'est à lui que tous les prophètes témoignent
“Tous les prophètes témoignent de Jésus”
quiconque croit en lui reçoit le pardon des péchés
Cela pourrait être indiqué sous forme active. AT: «Dieu pardonnera les péchés de tous ceux qui croient en Jésus à cause de ce que Jésus a fait »(voir: actif ou passif)
à travers son nom
Ici «son nom» fait référence aux actions de Jésus. Son nom signifie Dieu qui sauve. AT: «à travers quoi Jésus a fait pour eux »(Voir: Métonymie)
Acts 10:44
le Saint-Esprit est tombé
Ici, le mot «est tombé» signifie «est arrivé soudainement». AT: «le Saint-Esprit est venu soudainement»
tous ceux qui écoutaient
Ici, «tout» fait référence à tous les gentils à la maison qui écoutaient Pierre.
Les personnes qui appartenaient au groupe de circoncision des croyants
C'est une autre façon de faire référence aux croyants juifs.
le don du Saint-Esprit
Cela fait référence au Saint-Esprit lui-même qui leur a été donné.
le Saint-Esprit a été versé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a répandu le Saint-Esprit» (Voir: Actif ou Passif)
répandu
On parle du Saint-Esprit comme s’il était quelque chose qui pourrait être déversé sur les gens. Il implique une quantité généreuse. AT: «généreusement donné» (voir: métaphore)
le cadeau
“Le cadeau gratuit”
aussi sur les gentils
Ici, «également» se réfère au fait que le Saint-Esprit avait déjà été donné aux croyants juifs.
Acts 10:46
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire de Cornelius.
Informations générales:
Les mots «il» et «lui» se réfèrent à Pierre.
Les gentils parlent dans d'autres langues et louent Dieu
C'étaient des langues parlées connues qui ont amené les Juifs à reconnaître que les Gentils étaient louant en effet Dieu.
Quelqu'un peut-il garder l’eau de ces personnes afin qu’elles ne soient pas baptisées, ces personnes qui ont reçu… nous?
Pierre utilise cette question pour convaincre les chrétiens juifs que les croyants païens devraient être baptisés. AT: «Personne ne devrait retenir l'eau de ces personnes! Nous devrions les baptiser parce qu'ils ont reçu… nous! »(Voir: question rhétorique et active ou passive)
il leur a commandé d'être baptisé
Cela implique que les chrétiens juifs étaient ceux qui les baptiseraient. AT: “Pierre a commandé les croyants païens pour permettre aux chrétiens juifs de les baptiser »ou« Pierre commanda les chrétiens juifs de les baptiser »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active). ou passif)
être baptisé au nom de Jésus-Christ
Ici "au nom de Jésus-Christ" exprime que la raison de leur baptême était qu'ils croyaient en Jésus. AT: «sois baptisé comme croyant en Jésus Christ» (voir: métonymie)

Translation Questions

Acts 10:1
Quel genre d'homme Corneille était-il?
Corneille était un homme pieux, craignant Dieu, généreux et priait Dieu constemment.
Acts 10:3
Selon l'ange, qu'est-ce qui a amené Dieu a ses souvenir de Corneille?
Qu'est-ce que l'ange a dit a Corneille de faire?
L'ange a dit que les prières et les aumones de Corneille ont amené Dieu à se souvenir de corneille. L'ange a dit a Corneille d'envoyer des gens àJoppé pour faire venir Pierre.
Acts 10:9
Le jour suivant qu'est-ce que Pierre a vu lorsqu'il priait et qu'il tomba

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

en extase sur le toit?
Pierre a vu une grande nappe rempli de toutes sortes, d'animaux, de choses qui rampaient et d'oiseaux.
Acts 10:13
Qu'a dit la voix à Pierre pendant qu'il voyait la vision? Qu'est-ce que Pierre a répondu à la voix? Qu'est-ce que la voix a dit à Pierre après cela?
Une voix a dit a Pierre: "Pierre, lève-toi, tue et mange!" Pierre a refusé en disant n'avoir jamais mangé rien d'aussi impur et corrompu. La voix à dit: "Ce que Dieu a déclaré pur, ne le regarge pas comme corrompu."
Acts 10:19
Lorsque les hommes envoyés par Corneille sont arrivés à la porte, qu'est-ce que l'Esprit a dit à Pierre de faire?
Le Saint Esprit lui a dit de descendre et d'aller avec eux.
Acts 10:22
Qu'est-ce que les hommes envoyés par Corneille attendaient que Pierre vienne faire chez Corneille?
Les hommes envoyé par Corneille s'attendaient à ce que Pierre vienne livré un message chez Corneille.
Acts 10:25
Qu'a dit Pierre à Corneille quand Corneille s'est prosterné à ses pieds?
Pierre lui a dit de se lever parce qu'il n'est qu'un homme.
Acts 10:27
Qu'a fait Pierre qui n'était pas permis à un juif et pourquoi l'a-t-il fait?
Pierre s'est associé avec des gens d'autres nations parce que Dieu lui avait appris à ne considéré personne comme impur ou corrompu.
Acts 10:34
Selon Pierre qui est agréable à Dieu?
Pierre a dit que toute personne en toute nation qui craint Dieu et fait le bien lui est agréable.
Acts 10:36
Quel message sur Jésus les gens de la maison de Corneille avait-ils déjà entendus.
Les gens avait déjà appris que Jésus était oint d'Esprit Saint et de force et qu'il a guéri tous ceux qui étaient opprimés, parce que Dieu était avec lui.
Acts 10:39
Qu'est-ce Pierre a déclaré s'être accompli, et comment le sait-il?
Pierre a annnoncé que Dieu l'a ressuscité le troisième jour et qu'il a mangé avec Lui après sa resurrection.
Acts 10:42
Selon Pierre qu'est-ce que Jésus laur a ordonné de prêcher au peuple? Qu'a dit Pierre que tous ceux qui croient Lui recevraient?
Pierre a dit au peuple que Jésus leur a ordonné de prêcher au pauple que Dieu L'avait choisi pour être Juge des vivants et des morts. Pierre a dit que tous ceux qui croiraient Jésus recevraient le pardon de leurs péchés
Acts 10:44
Qu'est-il arrivé à ceux qui écoutaient tandis que Pierre parlait encore? Pourquoi les croyants qui appartenaient à la circoncision étaient-ils étonnés?
L'Esprit de Dieu est descendu sur tous ceux qui écoutaient Pierre. Ils étaient étonnés parce que le don du Saint Esprit était répandu aux Gentils.
Acts 10:46
Que faisaient ces gens qui montrainet qu'ils étaient remplis du Saint Esprit? Quand il vu que le Saint Esprit était descendu sur les gens, qu'est-ce qu'il leur a ordonné de faire?
Les gens paralaient en d'autres langues louant et glorifiant Dieu de ce que le Saint Esprit leur était venus sur eux. Il a ordonnné qu'ils soient baptizés au nom de Jésus.

---

11 [1]Les apôtres et les frères qui étaient en Judée apprirent que les païens avaient aussi reçu la parole de Dieu. [2]Lorsque Pierre est monté à Jérusalem, le groupe des circoncis le critiquait en disant: [3]«Tu t'es associé avec les incirconcis et tu as mangé avec eux!»
[4]Mais Pierre se mit à leur expliquer l'affaire en détail. Il dit: [5]«J'étais en train de prier dans la ville de Joppée et j'eus une vision d'un contenant semblable à un grand drap qui venait du ciel par ses quatre angles. Il descendait vers moi. [6]Je le contemplai, l'examinai et vis les quadrupèdes de la terre, les bêtes sauvages, les reptiles et les oiseaux du ciel.»
[7]J'entendis alors une voix me disant: «Lève-toi, Pierre, tue et mange!» Je repondis: [8]«Non, Seigneur car jamais rien de souillé et d'impur n'est jamais entré dans ma bouche.» [9]Mais la voix dit encore depuis le ciel: «Ce que Dieu a declaré pur, ne le regarde pas comme souillé.» [10]Cela se passa trois fois et alors tout repartit dans le ciel.
[11]Voici, trois hommes se tenant devant la maison où nous étions, ils ont été envoyé vers moi depuis Césarée. [12]L' Esprit m'ordonna de partir avec eux sans faire de distinction. Ces six frères allèrent avec moi et nous entrâmes dans la maison de cet homme. [13]Il nous raconta comment il avait vu l'ange debout dans sa maison et lui disant: «Envoie des hommes à Joppée et fais venir Simon surnommé Pierre. [14]Il te donnera un message par lequel toi et ta maison vous serez sauvés.»
[15]Dès que je me suis mis à leur parler, le Saint- Esprit descendit sur eux comme sur nous au commencement. [16]Je me rappelais de la parole du Seigneur disant: «Jean a baptisé d'eau mais vous, vous serez baptisés du Saint- Esprit.»
[17]Or si Dieu leur a donné le même don que nous qui avons cru au Seigneur Jésus-Christ, qui fus-je pour m'opposer à Dieu?
[18]Quand ils entendirent ces choses, ils gardèrent le silence et ils glorifiaient Dieu en disant: « Dieu a donné la répentance aux païens pour qu'ils aient aussi la vie.»
[19]Par conséquent, ceux qui avaient été dispersés de Jérusalem par la persécution qui avait commencé par la mort d'Etienne, allèrent jusqu'en Phénicie, Chypre et Antioche. Ils annoncèrent la parole seulement aux juifs. [20]Mais certains parmi eux venant de Chypre et de Cyrène vinrent à Antioche et parlèrent aux grecs, leur annonçant la bonne nouvelle du Seigneur Jésus. [21]La main du Seigneur était avec eux et un grand nombre crurent et se convertirent au Seigneur.
[22]Les nouvelles les concernants arrivèrent aux oreilles de l'église de Jérusalem; et ils envoyèrent Barnabas jusqu'à Antioche. [23]Lorsqu'il arriva et vit la grâce de Dieu, il était réjouit et les encouragea à s'attacher au Seigneur de tout leur coeur. [24]Car c'était un homme bien, rempli du Saint-Esprit et de foi. Et plusieurs personnes se joignirent au Seigneur.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[25]Barnabas alla alors à Tarse pour chercher Saul. [26]Lorsqu'il le trouva, il l'amena à Antioche. Pendant une année entière, ils se réunirent avec l'église et enseignaient plusieurs personnes. C'est à Antioche que les disciples furent appelés pour la première fois chrétiens.
[27]En ce temps, des prophètes descendirent de Jérusalem à Antioche. [28]L'un d'entre eux nommé Agabus se leva et annonça par l'Esprit qu'une grande famine surviendrait dans le monde. Ceci arriva au temps de Claude.
[29]Les disciples décidèrent donc d'envoyer selon leurs moyens de l'aide aux frères en Judée. [30]Ils firent cela, ils envoyèrent de l'argent aux anciens par les mains de Barnabas et Saul.

Acts 11:1
Déclaration de connexion:
Pierre arrive à Jérusalem et commence à parler aux Juifs.
Informations générales:
C'est le début d'un nouvel événement dans l'histoire.
À présent
Cela marque une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
les frères
L'expression «frères» fait ici référence aux croyants en Judée.
qui étaient en Judée
"Qui étaient dans la province de Judée"
avait reçu la parole de Dieu
Cette expression se réfère au fait que les Gentils ont cru au message de l'évangile à propos de Jésus. À: "Croire le message de Dieu à propos de Jésus" (voir: métonymie)
était venu à Jérusalem
Jérusalem était plus haut que presque n'importe quel autre endroit en Israël, il était donc normal que les Israélites parlent de monter à Jérusalem et d'en descendre.
eux qui appartenaient au groupe de la circoncision
Ceci est une référence à certains des Juifs qui croyaient que chaque croyant devait être circoncis. À: "Certains croyants juifs à Jérusalem qui voulaient que tous les disciples du Christ soient circoncis" (Voir: La métonymie)
hommes non circoncis
L'expression «hommes non circoncis» fait référence aux gentils. (Voir: métonymie)
mangé avec eux
Il était contraire à la tradition juive que les Juifs mangent avec les Gentils.
Acts 11:4
Déclaration de connexion:
Pierre répond aux Juifs en leur parlant de sa vision et de ce qui s’est passé chez Cornelius. maison.
Pierre a commencé à expliquer
Pierre n'a pas critiqué les croyants juifs mais a réagi de manière explicite et amicale.
en détail
“Exactement ce qui s'est passé”
comme une grande feuille
Le récipient contenant les animaux avait l'apparence d'un gros morceau de tissu carré. Regarde comment vous l'avez traduit dans Actes 10:11 .
par ses quatre coins
"Avec ses quatre coins suspendus" ou "avec ses quatre coins plus hauts que le reste". Voyez comment vous traduit ceci dans Actes 10:11 .
animaux à quatre pattes de la terre
D'après la réponse de Pierre, on peut sous-entendre que la loi de Moïse a ordonné aux Juifs de ne pas manger d'eux. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Actes 10:12 . AT: «animaux et oiseaux que le Les lois mosaïques interdisaient aux Juifs de manger »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
bêtes sauvages
Cela se réfère probablement aux animaux que les gens ne peuvent pas ou ne peuvent pas apprivoiser ou contrôler.
animaux rampants
Ce sont des reptiles.
Acts 11:7
J'ai entendu une voix
La personne qui parle n'est pas spécifiée. La «voix» était probablement Dieu, même si elle pouvait éventuellement ont été un ange de Dieu. Voyez comment vous avez traduit «une voix» dans Actes 10:13 . (Voir: Synecdoche)
Pas si
"Je ne ferai pas cela." Voyez comment vous avez traduit cela dans Actes 10:14 .
rien d'impur ou impur n'est jamais entré dans ma bouche
Apparemment, les animaux de la feuille étaient des animaux que la loi juive de l'Ancien Testament interdisait les Juifs à manger. Cela peut être dit de manière positive. AT: «Je n’ai mangé que de la viande sacrée et des animaux propres »(Voir: Métonymie et doubles négatifs)
impur
Dans la loi juive de l'Ancien Testament, une personne est devenue rituellement «impure» de diverses manières, telles que: manger certains animaux interdits. Ce que Dieu a déclaré propre, n'appelle pas impur Cela fait référence aux animaux sur la feuille. (Voir: métonymie)
C'est arrivé trois fois
Il est peu probable que tout ait été répété trois fois. Cela signifie probablement que «ce que Dieu a nettoyé, ne pas l'appeler souillé ”a été répété trois fois.
Cependant, il vaut peut-être mieux dire simplement
"Cela s'est produit trois fois" au lieu d'essayer d'expliquer en détail. Voyez comment vous avez traduit “This est arrivé trois fois »dans Actes 10:16 .
Acts 11:11
Informations générales:
Ici, «nous» fait référence à Pierre et aux croyants de Joppa. Il n'inclut pas son audience actuelle dans Jérusalem. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Voir
Ce mot nous avertit des nouvelles personnes dans l'histoire. Votre langue peut avoir un moyen de le faire.
tout de suite
«Immédiatement» ou «à ce moment précis»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ils avaient été envoyés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un les avait envoyés" (voir: actif ou passif)
que je ne devrais pas les distinguer
"Que je ne devrais pas m'inquiéter qu'ils étaient des gentils"
Ces six frères sont venus avec moi
"Ces six frères sont venus avec moi à Césarée"
Ces six frères
"Ces six croyants juifs"
dans la maison de l'homme
Cela fait référence à la maison de Cornelius.
Simon qui s'appelle Pierre
«Simon, qui s'appelle aussi Pierre. Voyez comment vous avez traduit la même phrase dans Actes 10:32 .
tu seras sauvé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous sauvera" (Voir: Actif ou Passif)
tout votre ménage
Cela concerne toutes les personnes du ménage. AT: «tous ceux qui vivent chez vous» (voir: La métonymie)
Acts 11:15
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Pierre, aux apôtres et à l'un des croyants juifs qui ont reçu le Saint-Esprit à la Pentecôte. (Voir: "Nous" inclus)
Lorsque j'ai commencé à leur parler, le Saint-Esprit est venu sur eux
Cela implique que Pierre n'avait pas fini de parler mais avait l'intention d'en dire plus.
le Saint-Esprit est venu sur eux, comme sur nous au début
Pierre laisse de côté certaines choses pour garder l'histoire courte. AT: "Le Saint-Esprit est venu sur les Gentils les croyants, comme il est venu sur les croyants juifs à la Pentecôte »(voir: Ellipsis)
au début
Pierre se réfère au jour de la Pentecôte.
tu seras baptisé dans le Saint-Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous baptisera dans le Saint-Esprit" (Voir: Actif ou Passif)
Acts 11:17
Déclaration de connexion:
Pierre termine son discours (qu'il a commencé dans Actes 11: 4) aux Juifs au sujet de sa vision et de ce que était arrivé chez Cornelius.
Informations générales:
Le mot «eux» fait référence à Cornelius et à ses invités et à son ménage. Pierre ne les appelle pas Gentils dans son compte aux croyants juifs à Jérusalem.
Informations générales:
Le mot «ils» fait référence aux croyants juifs à qui Pierre a parlé. Le mot «nous» comprend tous les les croyants juifs. (Voir: "Nous" inclus)
Alors si Dieu leur a donné… qui étais-je, pour que je puisse m'opposer à Dieu?
Pierre utilise cette question pour souligner qu'il n'obéissait qu'à Dieu. AT: "Depuis que Dieu leur a donné … J'ai décidé que je ne pouvais pas m'opposer à Dieu! »(Voir: question rhétorique)
le même cadeau
Pierre se réfère au don du Saint-Esprit.
ils n'ont rien dit en réponse
"Ils ne se sont pas disputés avec Pierre"
Dieu a aussi donné la repentance à la vie aux païens
«Dieu a aussi donné la repentance qui mène à la vie aux païens». Ici, la «vie» fait référence à la vie éternelle. Les noms abstraits «repentance» et «vie» peuvent être traduits comme les verbes «se repentent» et «vivent». AT: "Dieu a permis aux Gentils de se repentir et de vivre éternellement" (Voir: Noms abstraits)
Acts 11:19
Déclaration de connexion:
Luc raconte ce qui est arrivé aux croyants qui ont fui après la lapidation de Stephen.
À présent
Cela introduit la nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
ceux qui avaient été dispersés par la persécution qui a surgi sur Stephen propager
Les Juifs ont commencé à persécuter les disciples de Jésus parce que Stephen avait dit et fait des choses que le Les juifs n'aimaient pas. A cause de cette persécution, beaucoup de disciples de Jésus ont quitté Jérusalem et se sont rendus à beaucoup d'endroits différents.
ceux… se répandent
"Ceux-ci sont allés dans de nombreuses directions différentes"
qui avait été dispersé par la persécution
Cela peut être traduit sous forme active. AT: «qui persécutaient les Juifs et qui Jérusalem "
la persécution qui a surgi sur Stephen
la persécution qui a eu lieu à cause de ce que Stephen avait dit et fait
seulement aux juifs
Les croyants pensaient que le message de Dieu était pour le peuple juif et non pour les Gentils.
a également parlé aux Grecs
Ces personnes de langue grecque étaient des gentils et non des juifs. AT: "a également parlé aux Gentils qui parlaient grec" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
La main du Seigneur était avec eux
La main de Dieu signifie son aide puissante. AT: «Dieu permettait puissamment aux croyants de prêcher efficacement "(voir: métonymie)
se tourne vers le Seigneur
Ici «tourné vers le Seigneur» est une métaphore pour commencer à obéir au Seigneur. AT: «et ils se sont repentis de leurs péchés et ont commencé à obéir au Seigneur »(Voir: Métaphore)
Acts 11:22
Informations générales:
Dans ces versets, le mot «il» fait référence à Barnabas. Le mot «ils» fait référence aux croyants de la église à Jérusalem.
Informations générales:
Les mots «eux» et «leurs» se réfèrent aux nouveaux croyants. (Voir: Actes 11:20)
oreilles de l'église
Ici, «oreilles» se réfère à l'audition des croyants à propos de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'événement. AT: «les croyants dans l'église» (voir: La métonymie)

vu la grâce de Dieu

"Vu comment Dieu a agi avec bonté envers les croyants"

il les a encouragés

“Il a continué à les encourager”

rester avec le Seigneur

«Rester fidèle au Seigneur» ou «continuer à faire confiance au Seigneur»

de tout leur coeur

Ici, le «cœur» fait référence à la volonté et au désir d'une personne. AT: "avec toute leur volonté" ou "avec complète" engagement »(Voir: métonymie)

plein du Saint-Esprit

Le Saint-Esprit contrôlait Barnabas en obéissant au Saint-Esprit.

beaucoup de gens ont été ajoutés au Seigneur

Ici, «ajouté» signifie qu'ils en sont venus à croire la même chose que les autres. AT: «beaucoup plus de monde a également cru au Seigneur »(Voir: Métonymie)

Acts 11:25

Informations générales:

Ici, le mot «il» fait référence à Barnabas et «lui» fait référence à Saul.

à Tarse

“À la ville de Tarse”

chercher Saul... l'a trouvé

Ces termes impliquent que Barnabas a mis du temps et des efforts à localiser Saul.

C'est arrivé

Cela commence un nouvel événement dans l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

ils se sont réunis avec l'église

"Barnabas et Saul se sont réunis avec l'église"

Les disciples étaient appelés chrétiens

Cela implique que d'autres personnes ont appelé les croyants par ce nom. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens d'Antioche appelaient les disciples chrétiens» (voir: actifs ou passifs)

d'abord à Antioche

“Pour la première fois à Antioche”

Acts 11:27

Informations générales:

Ici, Luke raconte des informations de base sur une prophétie à Antioche. (Voir: Informations générales)

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal.

est descendu de Jérusalem à Antioche

Jérusalem était plus élevée que Antioche, il était donc normal que les Israélites parlent jusqu'à Jérusalem ou en descendre.

Agabus par son nom

“Dont le nom était Agabus”

indiqué par l'Esprit

"Le Saint-Esprit lui a permis de prophétiser"

une grande famine se produirait

“Une grande pénurie de nourriture se produirait”

sur tout le monde

C'était une généralisation faisant référence à la partie du monde qui les intéressait. AT: «tous sur le monde habité »ou« dans tout l'empire romain »(voir: Hyperbole et généralisation)

au temps de Claude

Le public de Luc saurait que Claudius était l'empereur de Rome à cette époque. AT: “quand Claudius était l'empereur romain ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite et comment traduire des noms)

Acts 11:29

Informations générales:

Les mots «ils» et «ils» se réfèrent aux croyants de l'église d'Antioche. (Voir: Actes 11:27)

Alors

Ce mot signifie un événement qui s'est produit à cause de quelque chose d'autre qui s'est produit en premier. Dans Dans ce cas, ils ont envoyé de l'argent à cause de la prophétie d'Agabus ou de la famine.

comme chacun était capable

Les plus riches envoyaient plus; les plus pauvres envoyaient moins.

les frères en Judée

“Les croyants en Judée”

par la main de Barnabas et Saul

La main est une synecdoche pour l'action de la personne entière. AT: avoir Barnabas et Saul prendre à eux "(voir: idiome)

Translation Questions

Acts 11:1

Quelle nouvelles les apôtres et les frères dans la Judée ont-ils appris? Quel critique ceux qui appartiennent à la circoncision ont-ils adressé à l'encontre de Pierre?

Ils ont appirs que les Gentils ont ont aussi reçu la Parole de Dieu. Ils ont reproché à Pierre d'avoir mangé ave les Gentils.

Acts 11:15

Quelle preuve Pierre a-t-il présenté pour démontrer que Dieu avait accpté les Gentils?

Il présenté le fait que le Saint Esprit est descendu sur eux.

Acts 11:17

Quelle était la conclusion de ceux de la circoncision quand ils ont entendu l'explication de Pierre?

Iils ont loué Dieu de ce qu'Il avait accordé la repentance pour la vie aux Gentils aussi.

Acts 11:19

Qu'est-ce que la plupart de ceux qui se sont dispersés ont fait? Qu'a-t-il arrivé lorsque ceux de la dispersion ont preché le Seigneur Jésus aux Grecs?

La pluaprt des croyants dispersés, ont repandu le message au sujet de Jésus seulement au juifs. Quand ils ont preché le Seigneur le Jésus aux Grecs, un grand nombre a cru.

Acts 11:22

Qu'a dit Barnabas aux croyants grecques à Antioche?

Barnabas les a encouragé à demeurer avec le Seigneur de tout leur coeur.

Acts 11:25

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qui a passé une année entière à l'église d'Antioche? Quel nom les disciples ont-ils reçu a Antioche?

Barnabas et Saul ont passé une année entière dans l'église d'Antioche. Les disciples on été appelés Chrétiens pour la première fois à Antioche.

Acts 11:27

Qu'est-ce qu'Agabus a prédit?

Agabubs a prédit qu'une grande famine allait s'abatre sur le monde entier.

Acts 11:29

Comment les fidèles ont-ils réagi à la prophétie d'Agabus?

Les disciples ont envoyé de l'aide aux frères de la Judée par Saul et Barnabas.

---

12 [1]En ce temps là, le roi Hérode mit les mains sur quelques membres de l'assemblée pour les maltraiter. [2]Il tua Jacques frère de Jean par l'épée.
[3]Lorsqu'il vit que cela plut aux juifs, il fit arrêter Pierre aussi. C'était pendant les jours des pains sans levain. [4]Après l'avoir arrêté, il le mit en prison et délegua quatre escouades de quatre soldats chacune pour le surveiller. Il avait l'intention de le faire comparaitre devant le peuple aprés la pâque.
[5]Pierre donc était gardé dans la prison, mais l'assemblée priait Dieu intensemment pour lui. [6]Le jour avant qu'Hérode ne le fasse comparaître, Pierre dormait entre deux soldats; lié de deux chaines et des gardes devant la porte surveillaient la prison.
[7]Et voici, un ange du Seigneur lui apparut soudainement et une lumière brilla dans la prison. Il frappa Pierre au côté et le réveilla en disant: « Lèves-toi promptement.» Alors ses chaines tombèrent de ses mains. [8]L'ange lui dit: « Habilles toi et mets tes sandales.» Pierre le fit. L'ange lui dit: « Portes ton manteau et suis moi!»
[9]Pierre suivit l'ange et sortit. Il ne savait pas que ce que l'ange faisait était réel. Il pensait qu'il avait une vision. [10]Lorsqu'ils passèrent la première garde ensuite la seconde, ils arrivèrent à la porte en fer qui conduit à la ville. Elle s'ouvrit d'elle même devant eux. Il sortirent et descendirent une rue et l'ange quitta Pierre.
[11]Lorsque Pierre revint à lui, il dit: « Je vois véritablement que Dieu a envoyé son ange et il m'a délivré de la main d'Hérode et de l'attente du peuple Juif.» [12]Après avoir réalisé cela, il alla à la maison de Marie, mère de Jean qui est surnommé Marc, plusieurs croyants s'étaient réunis là et priaient.
[13]Lorsqu'il frappa au portail, une servante nommée Rhode vint pour ouvrir. [14]Lorsqu'elle reconnut la voix de pierre, debordante de joie, elle oublia d'ouvrir la porte et couru leur dire aussitôt que Pierre était devant la porte. [15]Ils lui dirent: « Tu es folle.» Mais elle insistait que c'était vrai. Ils dirent: « C'est son ange.»
[16]Mais Pierre continua à frapper et quand ils eurent ouvert la porte, ils le virent et furent étonnés. [17]Pierre leur fit un geste de sa main pour qu'ils gardent le silence et leur raconta comment le Seigneur l'avait fait sortir de la prison. Il dit: « Rapportez ces choses à Jacques et aux frères.» Ensuite, Il quitta et alla dans un autre lieu.
[18]Quand le jour se leva, il eut une grande agitation entre les soldats concernant ce qui arriva à Pierre. [19]Après qu'Hérode l'avait cherché et ne l'ayant pas trouvé, il interrogea les gardes et ordonna qu'ils soient exécutés. Ensuite, il descendit en Judée de la Cesarée et y resta là-bas.
[20]Hérode était très en colère envers les gens de Tyr et de Sidon. Ils vinrent ensemble vers lui. Ils convaincu Blaste, l'assistant du roi, de les aider. Puis Ils demandèrent la paix parce que leur pays recevait sa nourriture du pays du roi. [21]A un jour fixé, Hérode se vêtit d'habits royaux et s'assis sur le trône; et leur fit un discours.
[22]Le peuple s'ecria: « C'est la voix d'un dieu et non d'un homme!» [23]Immédiatement un ange du Seigneur le frappa parce qu'il n'avait pas rendu la gloire à Dieu. Il fut rongé par des vers et mourrut.
[24]Mais la parole de Dieu grandissait et se multipliaient. [25]Barnabas et Saul, finirent leur mission à Jérusalem. Ils retournèrent de là; et prirent avec eux Jean surnommé Marc.

Acts 12:1

Déclaration de connexion:

Cela commence la nouvelle persécution, d'abord de la mort de James et ensuite de l'emprisonnement de Pierre et ensuite Libération.

Informations générales:

Ceci est une information de base sur le meurtre d'Hérode James. (Voir: Informations générales)

À présent

Cela commence une nouvelle partie de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)

à ce moment-là

Cela fait référence à la période de la famine.

mis les mains sur

Cela signifie qu'Hérode a fait arrêter les croyants. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 5:18 . AT: “envoyé soldats à arrêter »(voir: idiome)

certains qui appartenaient à l'église

Seuls James et Pierre sont spécifiés, ce qui implique que ceux-ci étaient des chefs de l'église de Jérusalem. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

afin qu'il puisse les maltraiter

«Pour faire souffrir les croyants»

Il a tué James... avec l'épée

Cela raconte la manière dont James a été tué.

Il a tué James

Les significations possibles sont 1) Hérode a tué James ou 2) Hérode a ordonné à quelqu'un de tuer James. AT: "Hérode a donné l'ordre et ils ont tué James" (voir: métonymie)

Acts 12:3

Informations générales:

Ici, le mot «il» fait référence à Hérode. (Voir: Actes 12: 1)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Après avoir vu que cela plaisait aux Juifs
"Quand Hérode a réalisé que mettre James à mort plaisait aux dirigeants juifs"
ravi les juifs
“Fait le bonheur des leaders juifs”
C'était
«Hérode a fait ça» ou «c'est arrivé»
les jours de pains sans levain
Cela fait référence à une période de fête religieuse juive pendant la saison de la Pâque. Au Festival quand le peuple juif a mangé du pain sans levure »
quatre escouades de soldats
«Quatre groupes de soldats». Chaque groupe comptait quatre soldats qui gardaient Pierre, un groupe à la fois. Les groupes ont divisé la journée de 24 heures en quatre équipes. Chaque fois que deux soldats auraient été à sa côté et les deux autres soldats à l’entrée.
il avait l'intention de l'amener au peuple
"Hérode avait l'intention de juger Pierre en présence du peuple" ou "Herod avait prévu de juger Pierre devant le peuple juif »
Acts 12:5
Donc, Pierre a été gardé dans la prison
Cela implique que les soldats ont continuellement gardé Pierre en prison. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors les soldats ont gardé Pierre dans la prison" (Voir: Connaissance active ou passive et supposée et informations implicites)
la prière a été faite sérieusement à Dieu pour lui par ceux de l'église
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le groupe de croyants à Jérusalem a sincèrement prié Dieu pour lui ”(voir: actif ou passif)
sérieusement
continuellement et avec dévouement La nuit avant qu'Hérode allait le sortir pour le juger Cet Herod a prévu de l'exécuter peut être clarifié. AT: “Le jour précédant Hérode allait sortir Pierre de prison pour le mettre en jugement et ensuite l'exécuter »(Voir: Assume Connaissance et information implicite)
lié avec deux chaînes
"Attaché avec deux chaînes" ou "attaché avec deux chaînes". Chaque chaîne aurait été attachée à une des deux gardes qui sont restés à côté de Pierre.
surveillaient la prison
«Gardaient les portes de la prison»
Acts 12:7
Informations générales:
Les mots «lui» et «son» se réfèrent à Pierre.
Voir
Ce mot nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.
par lui
"À côté de lui" ou "à côté de lui"
dans la cellule de prison
«Dans la salle de prison»
Il a frappé Pierre
"L'ange a tapé Pierre" ou "L'ange a poussé Pierre". Pierre dormait manifestement assez profondément que cela était nécessaire pour le réveiller.
ses chaînes sont tombées de ses mains
L'ange fit tomber les chaînes de Pierre sans les toucher.
Pierre l'a fait
"Pierre a fait ce que l'ange lui a dit de faire" ou "Pierre a obéi"
Acts 12:9
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Pierre. Les mots «ils» et «ils» se réfèrent à Pierre et à l'ange.
Il ne savait pas
"Il n'a pas compris"
ce qui était fait par l'ange était réel
Cela pourrait être changé en forme active. AT: "les actions de l'ange étaient réelles" ou "ce que l'ange est vraiment arrivé "(voir: actif ou passif)
Après avoir passé par le premier garde et le second
Il est sous-entendu que les soldats n’ont pas pu voir Pierre et l’ange alors qu’ils passaient. Au les premier et second gardes ne les ont pas vus au passage, et ensuite »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
était passé par
"Était passé par là"
et le deuxième
Le mot «garde» est compris de la phrase précédente. AT: "et la deuxième garde" (voir: Ellipsis)
ils sont venus à la porte de fer
"Pierre et l'ange sont arrivés à la porte de fer"
qui a conduit dans la ville
"Qui a ouvert à la ville" ou "qui est passé de la prison à la ville"
il leur a ouvert par lui-même
Ici, «seul» signifie que ni Pierre ni l’ange ne l’ont ouvert. AT: «la porte leur a ouvert» ou "la porte s'est ouverte pour eux" (voir: Pronoms réfléchis)
est descendu dans une rue
«Marchait dans une rue»
l'a laissé tout de suite
"Quitté Pierre soudainement" ou "soudainement disparu"
Acts 12:11
Quand Pierre est venu à lui-même
Ceci est un idiome. AT: "Quand Pierre est devenu complètement éveillé et alerte" ou "Quand Pierre a pris conscience que ce qui était arrivé était réel »(voir: idiome)
m'a délivré de la main d'Hérode
Ici «la main d'Hérode» se réfère à «la prise d'Hérode» ou «les plans d'Hérode». AT: «m'a amené du dommage qu'Hérode avait prévu pour moi »(Voir: Métonymie)
m'a livré
“M'a sauvé”
tout ce que le peuple juif attendait
Ici, «le peuple juif» a probablement fait principalement référence aux dirigeants juifs. AT: «tout ce que le Les dirigeants juifs pensaient que cela m'arriverait »(voir: Synecdoche)
réalisé cela
Il a pris conscience que Dieu l'avait sauvé.
John, aussi appelé Mark
John était aussi appelé Mark. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «John, que les gens ont aussi appelé Mark

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

”(voir: actif ou passif)
Acts 12:13
Informations générales:
Ici, les mots «elle» et «elle» se réfèrent tous à la servante Rhoda.
Informations générales:
Ici, les mots "et" se rapportent aux personnes qui étaient en train de prier. (Voir: Actes 12:12)
il a frappé
"Pierre a frappé." Tapoter sur la porte était une coutume juive normale pour faire savoir aux autres que vous souhaitiez rendez leur visite. Vous devrez peut-être changer cela pour s'adapter à votre culture.
à la porte de la porte
"À la porte extérieure" ou "à la porte de l'entrée de la rue à la cour"
est venu pour répondre
"Est venu à la porte pour demander qui frappait"
de joie
"Parce qu'elle était si joyeuse" ou "trop excitée"
n'a pas réussi à ouvrir la porte
"N'a pas ouvert la porte" ou "oublié d'ouvrir la porte"
est venu courir dans la pièce
Vous préférerez peut-être dire «a couru dans la pièce de la maison»
elle a rapporté
"Elle leur a dit" ou "elle a dit"
debout à la porte
«Debout devant la porte.» Pierre se tenait toujours dehors.
Vous êtes fou
Les gens non seulement ne l'ont pas cru, mais l'ont réprimandée en disant qu'elle était folle. AT: “Vous êtes fou"
elle a insisté pour que ce soit ainsi
"Elle a insisté pour que ce qu'elle a dit était vrai"
Ils ont dit
"Ils ont répondu"
C'est son ange
"Ce que vous avez vu, c'est l'ange de Pierre." Certains Juifs croyaient aux anges gardiens et pensa que l'ange de Pierre était venu à eux.
Acts 12:16
Informations générales:
Ici, les mots «ils» et «eux» se réfèrent aux personnes dans la maison. Les mots «il» et «il» se réfèrent à Pierre.
Informations générales:
Bien qu'Hérode ait tué James dans Actes 12: 2 , il y avait plus d'un James.
Mais Pierre a continué à frapper
Le mot «continué» signifie que Pierre a continué à frapper tout le temps que ceux qui étaient à l’intérieur parlaient.
Signaler ces choses
«Dis ces choses»
les frères
“Les autres croyants”
Acts 12:18
Informations générales:
Le mot «lui» fait ici référence à Pierre. Le mot «il» fait référence à Hérode.
À présent
Ce mot est utilisé pour marquer une rupture dans le scénario. Le temps a passé; c'est maintenant le lendemain.
quand c'est devenu jour
"du matin"
il n'y avait pas de petites perturbations parmi les soldats sur ce qui était arrivé à Pierre
Cette phrase est utilisée pour souligner ce qui s'est réellement passé. Cela pourrait être dit de manière positive. À: "Il y avait un grand dérangement parmi les soldats sur ce qui était arrivé à Pierre" (voir: litotes)
il n'y avait pas de petites perturbations parmi les soldats sur ce qui était arrivé à Pierre
Le nom abstrait «perturbation» peut être exprimé avec les mots «perturbé» ou «contrarié». AT: «le les soldats étaient très perturbés par ce qui était arrivé à Pierre »(voir: noms abstraits)
Après qu'Hérode l'ait cherché et ne put le trouver
"Après qu'Hérode ait cherché Pierre et ne pouvait pas le trouver"
Après que Herod l'ait cherché
Les significations possibles sont que 1) «quand Hérode a entendu Pierre était absent, il est allé lui-même chercher le prison »ou 2)« lorsque Hérode a entendu Pierre manquer, il a envoyé d’autres soldats pour fouiller la prison ».
il a interrogé les gardes et leur a ordonné d'être mis à mort
C'était la punition normale pour le gouvernement romain de tuer les gardes si leur prisonnier s’échappait.
Puis il est descendu
L'expression «est tombé» est utilisée ici parce que Césarée est plus basse que la Judée.
Acts 12:20
Déclaration de connexion:
Luke continue avec un autre événement dans la vie d'Hérode.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer le prochain événement de l'histoire. (Voir: Introduction d'un nouvel événement)
Ils sont allés à lui ensemble
Ici, le mot «ils» est une généralisation. Il est peu probable que tous les habitants de Tyr et de Sidon se soient rendus à Hérode. AT: «Des hommes représentant les habitants de Tyr et de Sidon se sont réunis pour parler avec Hérode» (Voir: Hyperbole et Généralisation)
Ils ont persuadé Blastus
"Ces hommes ont persuadé Blastus"
Blastus
Blastus était un assistant ou un officier du roi Hérode. (Voir: Comment traduire des noms)
ils ont demandé la paix
“Ces hommes ont demandé la paix”
leur pays a reçu sa nourriture du pays du roi
Ils ont probablement acheté cette nourriture. AT: «Les habitants de Tyr et de Sidon ont acheté toute leur nourriture à les gens que Hérode a gouvernés "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
a reçu sa nourriture
Il est sous-entendu que Hérode a restreint cette offre de nourriture parce qu'il était en colère contre les habitants de Tyr et Sidon. (Voir: Connaissance supposée et information

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

implicite)

Un jour fixe

C'était probablement le jour où Hérode accepta de rencontrer les représentants. AT: “Sur le jour où Hérode a accepté de les rencontrer »

vêtement royal

des vêtements chers qui démontreraient qu'il était le roi assis sur un trône C'était là que Herod s'adressait officiellement aux personnes qui venaient le voir.

Acts 12:22

Déclaration de connexion:

C'est la fin de la partie de l'histoire d'Hérode.

Immédiatement un ange

"Tout de suite un ange" ou "Pendant que les gens louaient Hérode, un ange"

l'a frappé

"Hérode affligé" ou "a rendu Herod très malade"

il n'a pas donné la gloire à Dieu

Hérode a laissé ces personnes l'adorer au lieu de leur dire d'adorer Dieu.

il a été mangé par les vers et est mort

Ici, les «vers» se réfèrent aux vers à l'intérieur du corps, probablement des vers intestinaux. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «Les vers ont mangé à l'intérieur d'Hérode et il est mort» (voir: actif ou passif)

Acts 12:24

Informations générales:

Ceci est une information qui donne une mise à jour sur la propagation de la parole de Dieu et sur ce que Barnabas et Saul le faisaient. (Voir: Fin de l'histoire)

la parole de Dieu a augmenté et s'est multipliée

On parle de la parole de Dieu comme si c'était une plante vivante capable de croître et de se reproduire. À: “Le message de Dieu s'est répandu dans plus d'endroits et plus de gens ont cru en lui” (voir: Métaphore)

la parole de Dieu

“Le message que Dieu a envoyé à propos de Jésus”

terminé leur mission

Cela renvoie au moment où ils ont apporté de l'argent aux croyants d'Antioche dans Actes 11: 29-30 . À: «A remis l’argent aux dirigeants de l’église à Jérusalem» (voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

ils sont revenus de Jérusalem

Ils sont retournés à Antioche de Jérusalem. AT: «Barnabas et Saul sont retournés à Antioch» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Translation Questions

Acts 12:1

Qu'est-ce que Hérode le roi a fait à Jacques le frère de Jean?

with the sword. Hérode le roi a tué Jacques le frère de Jean.

Acts 12:3

Qu'est-ce que Hérode le roi fait à Pierre?

Hérode a arrêté Pierre et l'a mis en prison avec l'intention de l'amener au peuple après la Paque.

Acts 12:5

Qu'est-ce l'assembléé faisait pour Pierre?

L'assemblée priait avec instance pour Pierre.

Acts 12:9

Comment Pierre a-t-il dépasser la première et la seconde garde et sortir de la prison?

Pierre a suivi un ange et a passé la garde, puis la porte s'est ouverte d'elle-même.

Acts 12:13

Quand Pierre est arrivé à la maison oùles croyants priait, qui a repondu lorsqu'il a frappé à la porte et qu'a-t-ell fait? Comment les croyant ont-ils réagi par rapport au rapport?

Une servante nommée Rhodes à repondu et rapporta que Pierre se tenait à la porte mais elle n'a pas ouvert la porte. Ilsont d'abord pensé qu'elle délirait.

Acts 12:16

Après avoir raconté ce qui lui est arrivé, qu'est-ce que Pierre leur a dit de faire?

Pierre leur a dit de rapporter ces choses à Jacques.

Acts 12:18

Qu'est-il arrivé aux hommes qui gardaient Pierre?

Hérode les a fait interroger et tuer.

Acts 12:22

Qu'ont crié le peuple suite au discours d'Hérode?

Le peuple a crié: "ceci n'est pas la voix d'un homme, c'est la voix d'un dieu"

Acts 12:24

Qu'arrivait-il à la Parole de Dieu pendant ce temps? Qui Barnabas et Saul ont-ils pris avec eux?

La Parole de Dieu se répendait et s'accroissait pendant ce temps. Barnabas et Saul ont pris Jean Marc avec eux

13 [1]Maintenant dans l'église d'Antioche, il y avait des prophètes et des docteurs. Ils étaient Barnabas, Siméon (appelé Niger), Lucius de Cyrène, Manahen (qui avait été élévé avec Hérode le Tétrarque), et Saul. [2]Pendant qu'ils adoraient le Seigneur et jeûnaient, le Saint- Esprit dit: « Mettez moi à part Barnabas et Saul pour faire l'oeuvre à laquelle je les ai appelé.» [3]Après qu'ils eurent jeûné et prié, et imposé leurs mains sur ces hommes, il les envoyèrent.
[4]Alors Barnabas et Saul obéirent au Saint- Esprit et descendirent à Séleucie. De là ils embarquèrent pour l'île de Chypre.
[5]Quand ils furent dans la ville de Salamine, ils ploclamèrent la parole de Dieu dans les synagogues des juifs. Ils avaient aussi Jean Marc comme leur assistant.
[6]quand ils eurent traversé toute l'île jusqu'à Paphos, ils trouvèrent un certain magicien, un faux prophète juif, nommé Bar Jésus. [7]Qui était associé au proconsul Sergius Paulus, homme intelligent. Ce dernier fit appeler Barnabas et Saul parce qu'il voulait entendre la parole de Dieu. [8]Mais Elymas « le magicien» (c'est comme cela que son nom est traduit) s'opposa à eux, il essaya de détourner le proconsul de la foi.
[9]Mais Saul, qui est aussi appelé Paul, rempli du Saint Esprit, le fixa des yeux [10]et dit: «Toi fils du diable tu es rempli de ruse et de méchanceté. Tu es ennemi de toute sorte de justice. Ne cesseras tu jamais de corrompre les voies droites du Seigneur?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Maintenant voici, la main du Seigneur est sur toi et tu deviendras aveugle. Tu ne verras pas le soleil pour un temps.» Le brouillard et les ténèbres tombèrent immédiatement sur Elymas; Il commença à errer et chercha quelqu'un pour le conduire par la main. [12]Alors le proconsul voyant ce qui s'était passé, crut parce qu'il fut ébahi de l'enseignement au sujet du Seigneur.
[13]Paul et ses amis naviguèrent depuis Paphos et arrivèrent à Perge en Pamphylie. Mais Jean les laissa et retourna à Jérusalem. [14]Paul et ses amis voyagèrent depuis Perge et arrivèrent à Antioche de Pisidie. Là, ils entrèrent dans la synagogue le jour du sabbat et s'assirent. [15]Après la lecture de la loi et des prophètes, les chefs de la synagogue leur envoya un message disant: « Frères, si vous avez quelque message d'encouragement pour le peuple, dites le.»
[16]Paul se leva alors et fit un geste de sa main et dit: « Hommes d'Israël et vous qui honorez Dieu, écoutez! [17]Le Dieu de ce peuple Israël a choisi nos ancêtres et les multiplia pendant qu'ils étaient sur les terres d'Egypte, et par son bras étendu les en fit sortir. [18]Pendant quarante ans, il les supporta dans le désert. [Pendant environ quarante ans il prit soin d'eux dans le désert.]
[19]Après avoir détruit sept nations dans le pays de Canaan, il donna à notre peuple leur terre comme héritage. [20]Tous ces évènements se déroulèrent pendant quatre cent cinquante ans. Dieu donna des juges, après ces choses, jusqu'au prophète Samuel.
[21]Alors le peuple demanda un roi, et Dieu leur donna Saül, fils de Kis, un homme de la tribu de benjamin d'être roi pour quarante ans. [22]Ensuite Dieu le retira de la royauté, et suscita David pour être leur roi. C'était de David que Dieu disait: '' j'ai trouvé David le fils d'Isaï pour être l'homme selon mon coeur et qui fait tout ce que je veux qu'il fasse.''
[23]De la descendance de cet homme, Dieu a amené un Sauveur à Israël, Jésus, comme il a promis de faire. [24]Ceci commença à se passer lorsque, avant la venue de Jésus, Jean prêcha le baptême de répentance à tout le peuple d'Israël. [25]Lorsque Jean achevait son travail, il dit: "Qui pensez vous que je suis? Je ne le suis pas. Mais écoutez, après moi vient quelqu'un, celui des pieds duquel je ne suis pas digne de délier les souliers."
[26]Frères, enfants de la lignée d'Abraham et ceux parmi vous qui adorent Dieu, c'est à nous que le message du salut a été envoyé. [27]Car ceux qui vivent à Jérusalem et leurs chefs ne l'ont pas reconnu et ont accompli les dires des prohètes qui se lisent chaque sabbat en le condamnant.
[28]Malgré qu'ils ne trouvèrent pas de raison valable pour le mettre à mort, ils demandèrent à Pilate de le tuer. [29]Quand ils eurent complété toutes les choses écrites le concernant, ils le descendirent de l'arbre et le déposèrent dans une tombe.
[30]Mais Dieu le ressuscita d'entre les morts. [31]Il fut vu pendant plusieurs jours par ceux qui furent montés avec lui de Gallilée à Jérusalem. Ces personnes sont maintenant des témoins au peuple.
[32]Ainsi donc, nous vous apportons cette bonne nouvelle à propos de la promesse faite à nos ancêtres; [33]Dieu a tenu ses promesses pour nous, leurs enfants, en réssuscitant Jésus des morts. C'est pourquoi il est écrit dans le Psaume deuxième: " Tu es mon Fils, aujourd'hui je suis devenu ton Père. " [34]Aussi, du fait qu'il l'a réssuscité parmi les morts pour que son corps ne dégénère pas, il a parlé comme ceci: "Je vous donnerai les saintes et certaines bénédictions de David."
[35]C'est pourquoi il dit aussi dans un autre psaume: "Tu ne permettras pas que ton Saint expérimente la dégénération."
[36]Car David, après avoir servi, dans sa génération les désirs de Dieu, s'endormi, fut enseveli auprès de ses pères et connu la dégénération, [37]Mais celui que Dieu a ressuscité n'a pas connu la dégenération.
[38]Donc que cela soit connu de vous frères que c'est à travers cet homme que le pardon des péchés vous est annoncé. [39]Par lui quiconque croit est justifié de toutes ces choses dont vous ne pouviez être justifiés par la loi de Moïse.
[40]Ainsi, faites attention, qu'il ne vous arrive pas les choses dont les prophètes ont parlé: [41]'' Regardez, vous dédaigneurs, soyez ébahi et périssez; car je fais une œuvre en vos jours. Une œuvre à laquelle vous ne croirez pas même si quelqu'un vous la raconte. ''»
[42]Comme Paul et Barnabas partirent, le peuple les supplia de parler de ces mêmes paroles encore le prochain sabbat. [43]A la fin de la réunion à la synagogue beaucoup de juifs et de prosélytes pieux suivirent Paul et Barnabas qui leur parlèrent et les encouragèrent à continuer dans la grâce de Dieu.
[44]Le sabbat suivant, la plupart des habitants étaient rassemblés pour entendre la parole du Seigneur. [45]Quand les juifs virent les foules, ils furent remplis de jalousie et parlèrent contre les choses que disait Paul et l'insultaient.
[46]Mais Paul et Barnabas parlaient avec sérénité et ils dirent: « C' était nécessaire que la parole de Dieu vous soit prêchée en premier. Voyant que vous la rejetée et vous vous considérez indigne de la vie éternelle, voici, nous nous tournons vers les païens. [47]Car ainsi, nous a ordonné le Seigneur en disant: "Je t'ai établi pour être la lumière des païens, pour apporter le salut aux extremité de la terre. "»
[48]Lorsque les païens entendirent cela, ils se rejouirent et louèrent la parole du Seigneur. Plusieurs qui étaient destinés à la vie éternelle crurent. [49]La parole du Seigneur fut répandue dans toute la région.
[50]Mais les juifs incitèrent les femmes dévouées et importantes, aussi bien que les hommes dirigeants de la ville. Ils soulevèrent une persécution contre Paul et Barnabas et les jetèrent au-delà des frontières de la ville. [51]Mais Paul et Barnabas secouèrent contre eux la poussière de leurs pieds. Puis allèrent dans la ville d'Icone. [52]Et les disciples étaient remplis de joie et du Saint- Esprit.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 13:1
Déclaration de connexion:
Luc commence à parler des voyages de mission auxquels l'église d'Antioche a envoyé Barnabas et Saul.
Informations générales:
Le verset 1 donne des informations de base sur les personnes dans l'église d'Antioche. (Voir: Contexte Informations)
Informations générales:
Ici, le premier mot «ils» fait probablement référence à ces cinq leaders mais peut aussi inclure l'autre les croyants. Les mots suivants «ils» et «leurs» renvoient probablement aux trois autres dirigeants, à l'exclusion Barnabas et Saul, mais pourraient inclure d'autres croyants.
Maintenant dans l'église d'Antioche
“À cette époque dans l'église d'Antioche”
Siméon... Niger... Lucius... Manaen
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
frère adoptif d'Hérode le tétrarque
Manaen était probablement le camarade de jeu d'Herod ou un ami proche qui grandissait.
Mis à part pour moi
“Nommer pour me servir”
Je les ai appelés
Le verbe ici signifie que Dieu les a choisis pour faire ce travail.
ont mis la main sur ces hommes
"Ont mis les mains sur ces hommes que Dieu avait mis à part pour son service." Cet acte a montré que le les dirigeants ont convenu que le Saint-Esprit avait appelé Barnabas et Saul pour faire ce travail. (Voir: Symbolique Action)
les a renvoyés
«Envoyé ces hommes» ou «envoyé ces hommes faire le travail que le Saint-Esprit leur a demandé de faire»
Acts 13:4
Informations générales:
Ici, les mots «ils», «ils» et «leurs» se rapportent à Barnabas et Silas.
Alors
Ce mot marque un événement qui s'est produit à cause d'un événement précédent. Dans ce cas, le précédent l'événement est Barnabas et Saul mis à part par le Saint-Esprit.
est descendu
L'expression «est tombée» est utilisée ici parce que Seleucia est plus bas que Antioche.
Seleucia
une ville au bord de la mer
ville de Salamis
La ville de Salamis se trouvait sur l'île de Chypre.
proclamé la parole de Dieu
«Parole de Dieu» est une synecdoche du «message de Dieu». AT: «proclamé le message de Dieu» (Voir: Synecdoche)
synagogues des juifs
Les significations possibles sont que 1) «il y avait plusieurs synagogues juives dans la ville de Salamis où Barnabas et Saul ont prêché »ou 2)« Barnabas et Saul ont commencé à la synagogue de Salamis et ont continué à prêcher dans toutes les synagogues qu'ils ont trouvées alors qu'ils voyageaient autour de l'île de Chypre."
Ils ont également eu John Mark comme leur assistant
"John Mark les a accompagnés et les aidait"
assistant
"assistant"
Acts 13:6
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence à Paul, Silas et John Mark.
Informations générales:
Les mots «cet homme» se réfèrent à «Sergius Paulus». Le premier mot «il» fait référence à Sergius Paulus, le proconsul; le deuxième mot «il» fait référence à Elymas (également appelé Bar-Jesus), le magicien.
toute l'île
Ils ont traversé l'île d'un côté à l'autre et ont partagé le message de l'évangile dans chaque ville ils ont traversé.
Paphos
une grande ville sur l'île de Chypre où vivait le proconsul
ils ont trouvé
Ici, «trouvé» signifie qu'ils sont venus sur lui sans le chercher. AT: "ils se sont rencontrés" ou "ils sont venus sur"
un certain magicien
"Une personne qui pratique la sorcellerie" ou "une personne qui pratique les arts magiques surnaturels"
dont le nom était Bar Jesus
"Bar Jesus" signifie "Fils de Jésus". Il n'y a pas de relation entre cet homme et Jésus Christ. Jésus était un nom commun à cette époque. (Voir: Comment traduire des noms)
associé à
"Était souvent avec" ou "était souvent en compagnie de"
proconsul
C'était un gouverneur responsable d'une province romaine. AT: «gouverneur»
qui était un homme intelligent
Ceci est des informations de fond sur Sergius Paulus. (Voir: Informations générales)
il voulait entendre la parole de Dieu
«Parole de Dieu» est une synecdoche du «message de Dieu». AT: «il voulait entendre le message de Dieu »(Voir: Synecdoche)
Elymas “le magicien”
C'était Bar-Jesus, qui était aussi appelé «le magicien». (Voir: Comment traduire les noms)
c'est comme ça que son nom est traduit
“C'est ce qu'il a été appelé en grec”
les a opposés; il a essayé de tourner
"Résisté en essayant de tourner" ou "tenté de les arrêter en essayant de tourner"
essayé de détourner le proconsul de la foi
Ici, «se détourner...» est une métaphore pour convaincre quelqu'un de ne pas faire quelque chose. AT: “essayé persuader le gouverneur de ne pas croire au message de l'évangile »(Voir: Métaphore)
Acts 13:9
Déclaration de connexion:
Alors que sur l'île de Paphos, Paul commence à parler à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Elymas.
Informations générales:
Les mots «lui», «vous» et «vous» font référence au magicien Elymas (également appelé Bar Jesus). (Voir: Actes 13: 6-8)
Saul, qui s'appelle aussi Paul
«Saul» comme nom juif et «Paul» était son nom romain. Depuis qu'il parlait à un Romain officiel, il a utilisé son nom romain. AT: «Saul, qui s'appelait maintenant Paul» (voir: actif ou passif)
le regarda intensément
"L'a regardé intensément"
Vous fils du diable
Paul dit que l'homme agit comme le diable. AT: "Vous êtes comme le diable" ou "Vous agissez comme le diable" (Voir: métonymie)
vous êtes plein de toutes sortes de tromperie et de méchanceté
«Vous êtes toujours déterminé à faire croire aux autres ce qui n'est pas vrai en utilisant le mensonge et toujours faire ce qui ne va pas »
la méchanceté
Dans ce contexte, cela signifie être paresseux et ne pas faire preuve de diligence en suivant la loi de Dieu.
Vous êtes un ennemi de toute sorte de justice
Paul regroupe Elymas avec le diable. Tout comme le diable est un ennemi de Dieu et est contre la justice, Elymas aussi.
Vous ne cesserez jamais de tordre les voies droites du Seigneur, n'est-ce pas?
Paul utilise cette question pour réprimander Elymas pour s'être opposé à Dieu. AT: «Vous dites toujours que le la vérité sur le Seigneur Dieu est fausse! »(voir: question rhétorique)
les voies droites du Seigneur
Ici, les «voies droites» se réfèrent aux manières vraies. AT: «les vraies voies du Seigneur» (voir: idiome)
Acts 13:11
Déclaration de connexion:
Paul finit par parler à Elymas.
Informations générales:
Les mots «toi» et «lui» font référence à Elymas, le magicien.
Informations générales:
Le mot «il» se réfère au Sergius Paulus, proconsul (gouverneur de Paphos).
la main du Seigneur est sur toi
Ici «la main» représente le pouvoir de Dieu et «sur vous» implique la punition. AT: "Le Seigneur te punir »(Voir: Métonymie)
vous deviendrez aveugle
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous rendra aveugle" (Voir: Actif ou Passif)
Vous ne verrez pas le soleil
Elymas sera tellement aveugle qu'il ne pourra même pas voir le soleil. AT: «Vous ne serez même pas Regarde le soleil"
pour un moment
"Pour une période de temps" ou "jusqu'au temps désigné par Dieu"
il est tombé sur Elymas une brume et l'obscurité
"Les yeux d'Elymas sont devenus flous puis sombres" ou "Elymas a commencé à voir sans clarté puis il ne pouvait rien voir »
il a commencé à faire le tour
"Elymas a erré" ou "Elymas a commencé à sentir autour et"
proconsul C'était un gouverneur responsable d'une province romaine. AT: «gouverneur»
Il croyait
"Il a cru en Jésus"
il était étonné de l'enseignement sur le Seigneur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'enseignement sur le Seigneur l'a étonné» (voir: Actif ou Passif)
Acts 13:13
Déclaration de connexion:
Ceci est une nouvelle partie de l'histoire de Paul à Antioche à Pisidia.
Informations générales:
Les versets 13 et 14 donnent des informations générales sur cette partie de l'histoire. (Voir: Informations générales)
Informations générales:
«Paul et ses amis» étaient Barnabas et John Mark (également appelé John). À partir de ce moment, Saul est appelé Paul en actes. Le nom de Paul est listé en premier qui indique qu'il était devenu le chef de file de groupe. Il est important de garder cet ordre dans la traduction.
À présent
Cela marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire.
départ de Paphos
"Voyagé en voilier de Paphos"
est venu à Perga en Pamphylie
"Arrivé à Perga qui est en Pamphylie"
Mais John les a laissés
"Mais John Mark a quitté Paul et Barnabas"
Antioche de Pisidie
"La ville d'Antioche dans le quartier de Pisidia"
Après la lecture de la loi et des prophètes
La «loi et les prophètes» se réfèrent à des parties des écritures juives qui ont été lues. AT: "Après quelqu'un lit dans les livres de la loi et les écrits des prophètes »(voir: Synecdoche)
leur a envoyé un message en disant
"A dit à quelqu'un de dire" ou "a demandé à quelqu'un de dire"
Frères
Le terme «frères» est utilisé ici par les gens de la synagogue pour désigner Paul et Barnabas comme compatriotes juifs.
si vous avez un message d'encouragement
"Si vous voulez dire quelque chose pour nous encourager"
dis-le
«S'il vous plaît, parlez-en» ou «s'il vous plaît dites-le nous»
Acts 13:16
Déclaration de connexion:
Paul commence son discours à ceux de la synagogue d'Antioche de Pisidian. Il commence par parler de les choses qui se sont passées dans l'histoire d'Israël.
Informations générales:
Le premier mot «il» fait référence à Paul. Le deuxième mot «il» fait référence à Dieu.
Informations générales:
Ici, le mot «notre» fait référence à Paul et à ses compagnons

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

juifs. (Voir: "Nous" inclus)
Informations générales:
Les mots «ils» et «eux» se réfèrent aux Israélites.
fait signe avec sa main
Cela pourrait se référer à déplacer ses mains comme un signal qu'il était prêt à parler. AT: «bouge les mains montrer qu'il était sur le point de parler »(Voir: Action symbolique)
toi qui honore Dieu
Cela fait référence aux Gentils qui se sont convertis au judaïsme. “Vous qui n'êtes pas israélites mais qui adore Dieu"
Dieu écoute
"Dieu, écoute-moi" ou "Dieu, écoute ce que je vais dire"
Le Dieu de ce peuple Israël
“Le Dieu que le peuple d'Israël adore”
nos pères
"nos ancêtres"
fait les gens nombreux
“Les a fait devenir très nombreux”
avec un bras levé
Cela fait référence à la puissance puissante de Dieu. AT: "avec un grand pouvoir" (Voir: Metonymy)
en dehors de ça
“Du pays d'Égypte”
il les supporte
Cela signifie "il les a tolérés". Certaines versions ont un mot différent qui signifie "il a pris prendre soin d'eux. »AT:« Dieu a enduré leur désobéissance »ou« Dieu s'est occupé d'eux »
Acts 13:19
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Dieu.
Informations générales:
Les mots «leurs terres» se réfèrent à la terre que les sept nations avaient précédemment occupée.
Informations générales:
Le mot «eux» fait référence au peuple d'Israël. Le mot «notre» fait référence à Paul et à son auditoire. (Voir: "Nous" inclus)
nations
Ici, le mot «nations» fait référence à différents groupes de personnes et non à des frontières géographiques. eu lieu sur quatre cent cinquante ans «Il a fallu plus de 450 ans pour accomplir»
jusqu'à Samuel le prophète
"Jusqu'au temps du prophète Samuel"
Acts 13:21
Informations générales:
La citation est tirée de l'histoire de Samuel et d'un psaume d'Ethan dans l'Ancien Testament.
depuis quarante ans
«Être leur roi pendant quarante ans»
l'a retiré de la royauté
Cette expression signifie que Dieu a empêché Saul d’être roi. AT: «rejeté Saul d'être roi»
il a suscité David pour être leur roi
“Dieu a choisi David pour être leur roi”
leur roi
«Le roi d'Israël» ou «le roi sur les Israélites»
C'était à propos de David que Dieu a dit
"Dieu a dit ceci au sujet de David"
Acts 13:23
Informations générales:
La citation vient des évangiles.
De la descendance de cet homme
"Des descendants de David." Ceci est placé au début de la phrase pour souligner que le le sauveur devait être l'un des descendants de David. (Voir: Actes 13:22)
amené en Israël
Cela fait référence au peuple d'Israël. AT: «donné au peuple d'Israël» (Voir: métonymie)
comme il a promis de faire
"Tout comme Dieu l'avait promis"
le baptême de repentance
Vous pouvez traduire le mot «repentance» par le verbe «repentir». AT: «le baptême à se repentir» ou «le le baptême que les gens ont demandé quand ils ont voulu se repentir de leurs péchés »(voir: noms abstraits)
Pour qui me prends-tu?
John a posé cette question pour obliger les gens à penser à qui il était. AT: “Pensez à qui je am »(Voir: question rhétorique)
Je ne suis pas celui
John se référait au Messie, auquel ils s'attendaient à venir. AT: "Je ne suis pas le Messie" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Mais écoute
Cela souligne l'importance de ce qu'il dira ensuite.
on vient après moi
Cela se réfère également au Messie. AT: "Le Messie viendra bientôt" (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
les chaussures des pieds desquelles je ne suis pas digne de délier
"Je ne suis même pas digne de délier ses chaussures." Le Messie est tellement plus grand que Jean qu'il l'a fait ne même pas se sentir digne de faire le travail le plus bas pour lui.
Acts 13:26
Informations générales:
Ici, le mot «nous» comprend Paul et tout son auditoire dans la synagogue. (Voir: "Nous" inclus)
Informations générales:
Le mot «ils» et «leur» se réfère aux juifs qui vivaient à Jérusalem.
Frères, enfants de la lignée d'Abraham... qui adorent Dieu
Paul s'adresse à son auditoire de juifs et de gentils convertis au judaïsme pour leur rappeler leur particularité statut comme adorant le vrai Dieu.
le message à propos de ce salut a été envoyé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a envoyé le message à propos de ce salut" (Voir: Actif ou passif)
à propos de ce salut
Le mot «salut» peut être traduit par le verbe «sauver». AT: «que Dieu sauvera les gens» (voir: Noms abstraits)
ne l'a pas reconnu
"N'a pas réalisé que cet homme Jésus était celui que Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

avait envoyé pour les sauver"

paroles des prophètes

Ici, le mot «dictons» représente le message des prophètes. AT: «les écrits des prophètes» ou «le message des prophètes» (voir: métonymie)

qui sont lus

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que quelqu'un lit" (voir: actif ou passif)

ils ont accompli les paroles des prophètes

"Ils ont fait exactement ce que les prophètes ont dit qu'ils feraient dans les livres des prophètes"

Acts 13:28

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence au peuple juif et à ses chefs religieux à Jérusalem. le mot lui »se réfère ici à Jésus.

ils n'ont trouvé aucune bonne cause pour la mort

"Ils n'ont trouvé aucune raison pour laquelle Jésus devrait être tué"

ils ont demandé à Pilate

Le mot "demandé" est un mot fort qui signifie demander, prier ou plaider pour.

Quand ils avaient terminé toutes les choses écrites à son sujet

"Quand tu as fait à Jésus toutes les choses que les prophètes ont dites lui arriveraient"

ils l'ont descendu de l'arbre

Il peut être utile de dire explicitement que Jésus est mort avant que cela ne se produise. AT: “ils ont tué Jésus puis il l'a descendu de la croix après sa mort »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

de l'arbre

"De la croix." C'était une autre façon dont les gens à ce moment-là se référaient à la croix. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

Acts 13:30

Mais Dieu l'a ressuscité

"Mais" indique un fort contraste entre ce que les gens ont fait et ce que Dieu a fait.

l'a élevé des morts

«L'a ressuscité parmi ceux qui étaient morts». Être avec «les morts» signifie que Jésus était mort.

l'a élevé

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: "causé lui revivre »(voir: idiome)

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Élever quelqu'un parmi eux parle de faire revivre cette personne.

Il a été vu... Galilée à Jérusalem

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les disciples qui ont voyagé avec Jésus de Galilée à Jérusalem l'a vu pendant plusieurs jours »(voir: actif ou passif)

plusieurs jours

Nous savons d’autres écrits que cette période était de 40 jours. Traduire «plusieurs jours» avec un terme qui serait approprié pour cette durée.

sont maintenant ses témoins au peuple

«Témoigne maintenant au peuple de Jésus» ou «parle maintenant de Jésus au peuple»

Acts 13:32

Informations générales:

La deuxième citation est celle du prophète Isaïe.

Alors

Ce mot marque un événement qui s'est produit à cause d'un événement précédent. Dans ce cas, le précédent L'événement est le fait que Dieu élève Jésus des morts.

nos pères

«Nos ancêtres». Paul parle toujours aux Juifs et aux Gentils convertis dans la synagogue d'Antioche. de Pisidie. C'étaient les ancêtres physiques des Juifs et les ancêtres spirituels des convertis.

ce que Dieu a promis à nos pères il a accompli pour nous, leurs enfants

"Dieu a accompli pour nous ces promesses qu'il a faites à nos ancêtres"

pour nous, leurs enfants

“Pour nous, qui sont les enfants de nos ancêtres.” Paul parle toujours aux juifs et aux païens convertis dans la synagogue d'Antioche de Pisidie. C'étaient les ancêtres physiques des Juifs, et les ancêtres spirituels des convertis.

en élevant Jésus

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “par faire revivre Jésus »(voir: idiome)

Comme il est écrit dans le deuxième psaume

"C'est ce qui a été écrit dans le deuxième psaume"

le deuxième psaume

“Psaume 2”

Fils... Père

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Jésus et Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Le fait qu'il l'a ressuscité des morts pour que son corps ne se décompose jamais, Dieu a parlé de cette façon

"Dieu a prononcé ces mots à propos de sa réapparition de Jésus pour qu'il ne meure plus jamais"

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.

des bénédictions sûres

“Certaines bénédictions”

Acts 13:35

C'est pourquoi il dit aussi dans un autre psaume

Le public de Paul aurait compris que ce psaume se réfère au Messie. AT: “Dans un autre psaume de David, il dit aussi à propos du Messie ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

il dit aussi

"David dit aussi." David est l'auteur du Psaume 16 à partir duquel cette citation est prise.

Vous ne permettrez pas à votre Saint de voir la décomposition

L’expression «voir se dégrader» est un métonyme de «décadence». AT: «Vous ne permettrez pas au corps de votre One to rot ”(Voir: Métonymie)

Vous ne permettrez pas

David parle à Dieu ici.

dans sa propre génération

"Pendant sa durée de vie"

servi les désirs de Dieu

"A fait ce que Dieu voulait qu'il fasse" ou "a fait ce qui plaisait à Dieu"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

il s'est endormi
C'était une manière polie de faire référence à la mort. AT: «il est mort» (voir: euphémisme)
a été posé avec ses pères
"A été enterré avec ses ancêtres qui étaient morts"
decay expérimenté
L’expression «expérience de la carie» est un métonyme de «son corps pourri». AT: «son corps pourri» (voir: La métonymie)
Mais lui qui
“Mais Jésus qui”
Dieu a suscité
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “Dieu fait revivre »(voir: idiome)
n'a connu aucun déclin
L’expression «n’a connu aucune dégradation» est une façon de dire «son corps ne s’est pas décomposé». AT: «n’a pas pourri» (voir: La métonymie)
Acts 13:38
Informations générales:
Ici, le mot «lui» fait référence à Jésus.
laissez-le vous savoir
"Savoir cela" ou "c'est important pour vous de savoir"
frères
Paul utilise ce terme parce que ce sont ses compagnons juifs et ses adeptes du judaïsme. Ils ne sont pas chrétiens croyants à ce stade. AT: «mes camarades israélites et autres amis»
que par cet homme vous est proclamé le pardon des péchés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que nous vous proclamions que vos péchés peuvent être pardonnés à travers Jésus ”(voir: actif ou passif)
pardon des péchés
Le nom abstrait «pardon» peut être traduit par le verbe «pardonner». AT: «que Dieu puisse pardonne tes péchés »(voir: noms abstraits)
Par lui tous ceux qui croient
"Par lui chaque personne qui croit" ou "quiconque croit en lui"
Par lui, quiconque croit est justifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus justifie tous ceux qui croient" (Voir: Actif ou Passif)
toutes les choses
“Tous les péchés”
Acts 13:40
Déclaration de connexion:
Paul termine son discours à la synagogue d'Antioche de Pisidian, qu'il a commencée dans Actes 13:16 .
Informations générales:
Dans son message aux gens de la synagogue, Paul cite le prophète Habakkuk.
Informations générales:
Ici, le mot «je» fait référence à Dieu.
Faites attention
Il est sous-entendu que la chose à laquelle ils doivent faire attention est le message de Paul. AT: «accorder une attention particulière aux choses que j'ai dites »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
que la chose dont parlaient les prophètes
"Pour que ce dont les prophètes parlaient"
Regarde, les mépris
"Vous qui éprouvez du mépris" ou "vous qui ridiculisez"
être étonné
"Être surpris" ou "être choqué"
puis périr
“Alors meurs”
je fais un travail
«Je fais quelque chose» ou «je fais un acte»
dans tes jours
“Pendant votre vie”
Un travail qui
“Je fais quelque chose qui”
même si quelqu'un vous l'annonce
«Même si quelqu'un vous en parle»
Acts 13:42
Comme Paul et Barnabas sont partis
“Quand Paul et Barnabas partaient”
les pria de pouvoir
"Les a suppliés à"
ces mêmes mots
Ici, «mots» se réfère au message que Paul avait prononcé. AT: "ce même message" (voir: métonymie) Quand la réunion de la synagogue a pris fin Les significations possibles sont 1) ceci reprend «comme Paul et Barnabas sont partis» au verset 42 ou 2) Paul et Barnabas quitté la réunion avant la fin et cela se produit plus tard.
prosélytes
C'étaient des non-juifs qui se sont convertis au judaïsme.
qui leur a parlé et les a exhortés
“Et Paul et Barnabas ont parlé à ces gens et les ont exhortés”
continuer dans la grâce de Dieu
Il est sous-entendu qu'ils croyaient que le message de Paul était que Jésus était le Messie. AT: «continuer à faire confiance que Dieu pardonne bien voulu les péchés des gens à cause de ce que Jésus a fait »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
Acts 13:44
Informations générales:
Ici, le mot «lui» fait référence à Paul.
presque toute la ville
La «ville» représente les habitants de la ville. Cette phrase est utilisée pour montrer la grande réponse à la Parole de seigneur AT: «presque tous les habitants de la ville» (voir: métonymie)
entendre la parole du Seigneur
Il est sous-entendu que Paul et Barnabas étaient ceux qui parlaient la parole du Seigneur. AT: “entendre Paul et Barnabas parlent du Seigneur Jésus ”(voir: Connaissance supposée et information implicite)
les Juifs
Ici, «Juifs» représente les dirigeants juifs. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)
rempli de jalousie
On parle ici de jalousie comme s’il s’agissait de quelque chose qui pourrait remplir une personne. AT: “est devenu très jaloux ”(Voir: Métaphore)
a parlé contre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Contredit" ou "opposé"

les choses qui ont été dites par Paul

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les choses que Paul a dites" (voir: active ou passive)

Acts 13:46

Informations générales:

Les deux premières instances du mot «vous» sont au pluriel et se réfèrent aux Juifs à qui Paul parle.

Informations générales:

Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Paul et Barnabas mais pas à la foule présente. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Informations générales:

La citation de Paul provient du prophète Isaïe dans l'Ancien Testament. Dans le passage original, le mot «Je» fait référence à Dieu et le mot «vous» est singulier et fait référence au Messie. Ici, Paul et Barnabas semblent dire que la citation fait également référence à leur ministère.

C'était nécessaire

Cela implique que Dieu a commandé cela soit fait. AT: "Dieu a commandé" (Voir: Connaissance Assumée et informations implicites)

que la parole de Dieu vous soit d'abord parlée

Cela peut être indiqué sous forme active. «Parole de Dieu», voici une synecdoche pour «message de Dieu». AT: "Que nous parlions le message de Dieu d'abord à vous" ou "que nous vous parlions la parole de Dieu en premier" (Voir: Actif ou Passif et Synecdoche)

En voyant que vous le repoussez

On parle de leur rejet de la parole de Dieu comme s'il s'agissait de quelque chose qu'ils ont repoussé. AT: "Depuis tu rejettes la parole de Dieu »(Voir: Métaphore)

considérez-vous indignes de la vie éternelle

"Ont montré que tu n'es pas digne de la vie éternelle" ou "agis comme si tu n'étais pas digne de l'éternel la vie"

nous nous tournerons vers les gentils

«Nous irons vers les Gentils.» Paul et Barnadas laissaient entendre qu'ils prêcheraient aux Gentils. AT: « Nous laisserons vous et commencer à prêcher aux païens » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

comme une lumière

On parle ici de la vérité sur Jésus que prêchait Paul comme s'il s'agissait d'une lumière qui permettait les gens à voir. (Voir: métaphore)

apporter le salut aux extrémités de la terre

Le mot abstrait «salut» peut être traduit par le verbe «sauver». La phrase «absolument parties »se réfère à partout. AT: «Dites aux gens partout dans le monde que je veux les sauver» (Voir: noms abstraits)

Acts 13:48

loué la parole du Seigneur

Ici, le mot fait référence au message à propos de Jésus auquel ils avaient cru. AT: "loué Dieu pour le message sur le Seigneur Jésus »(Voir: Métonymie)

Autant de personnes nommées à la vie éternelle

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Tous ceux que Dieu a nommés à la vie éternelle ont cru» ou «Tous le peuple que Dieu avait choisi pour recevoir la vie éternelle »(Voir: Actif ou Passif)

La parole du Seigneur s'est répandue dans toute la région

Ici, «mot» fait référence au message concernant Jésus. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ceux qui croyait répandre la parole du Seigneur dans toute la région »ou« Ceux qui croyaient allaient partout dans la région et a parlé aux autres du message de Jésus »(Voir: Métonymie et Active ou passif)

Acts 13:50

Déclaration de connexion:

Cela met fin au temps de Paul et Barnabas à Antioche de Pisidie et ils vont à Iconium.

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence à Paul et Barnabas.

les Juifs

Cela fait probablement référence aux dirigeants des Juifs. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)

demandé sur

"Convaincu" ou "remué"

les principaux hommes

"Les hommes les plus importants"

Ceux-ci ont provoqué une persécution contre Paul et Barnabas

"Ils ont convaincu les hommes et les femmes importants de persécuter Paul et Barnabas"

les jeta au-delà de la frontière de leur ville

«Enlevé Paul et Barnabas de leur ville»

secoué la poussière de leurs pieds contre eux

C'était un acte symbolique pour indiquer au peuple incroyant que Dieu les avait rejetés et les punir. (Voir: langue symbolique)

les disciples

Cela fait probablement référence aux nouveaux croyants de l'Antioche de Pisidie que Paul et Silas viennent de quitter.

Translation Questions

Acts 13:1

Qu'est-ce l'assemblée à Antioche faisait lorsque le Saint Esprit leur a parlé? Qu'est-ce que le Saint Esprit leur a dit de faire? Qu'a fait l'assemblée après avoir entendu ce que l'Esprit leur a ordonné?

L'assemblée était en train d'adorer le Seigneur dans le jeûne lorsque le Saint-Esprit leur a parlé. Le Saint Esprit leur a dit de mettre à part Paul et Barnabas à part pour l'oeuvre à laquelle Il les avait appelé. L'assemblée a jeûné, prié et imposé les main sur eux et les ont laissé partir.

Acts 13:4

Quand Saul et Barnabas sont allés à Chipre, qui y est aussi allé avec eux? In Cyprus, John Mark was with them as their assistant.

A Chipre Jean Mark était avec eux comme assistant.

Acts 13:6

Qui était Bar-Jésus? Pourquoi le proconsul a-t-il convoqué Saul et Barnabas?

Bar-Jésus était un faux prophète associé du proconsul. Le proconsul a convoqué Saul et Barnabas parce qu'ilvoulait entendre la parole.

Acts 13:9

Quel est l'autre nom par lequel Saul était connu?

Saul était aussi connu sous le nom de Paul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 13:11

Qu'est-ce Paul a dit qu'il arriverait à Bar-Jésus qui détournait le proconsul de la foi? Comment le proconsul a-t-il réagi quand il a vu ce qui était arrivé à Bar-Jésus?

Paul a dit à Bar-Jésus qu'il serait aveugle pour un temps. Le proconsul a cru.

Acts 13:13

Qu'est-ce que Jean Marc a fait lorsque Paul et ses amis navigaient vers Perge? Où à Antioche de Pissidi Paul a-t-il été sollicité pour parler ?

Jean Marc a laissé Paul et ses amis pour retourner à Jérusalem. A Antioche de Pissidi Paul a été sollicité dans la synagogue des juifs.

Acts 13:16

Dans le discours de Paul, qui a-t-il dit avoir été choisi par Dieu dans le passé?

Dans son discours Paul dit que Dieu avait choisi Israel.

Acts 13:23

De qui Dieu a-t-il envoyé un sauveur à Israël? Qui Paul a-t-il dit qu'il a préparé le chemin pour la venu du Sauveur?

Dieu a envoyé un sauveur à Israël du roi David. Paula dit que Jean Baptiste a préparé le chemin pour la venu du Seigneur.

Acts 13:26

Comment le peuple et les dirigeants à Jérusalem ont-ils accompli les messages des prophètes?

Le peuple et les dirigeants à Jérusalem ont accompli les messages des prophètes en condamnant Jésus à mort.

Acts 13:30

Qui étaient maintenant les témoins de Jésus au peuple?

Ceux qui ont vu Jésus après sa reésurrection étaient maintenant ses témoins

Acts 13:32

Comment Dieu avait-il montré qu'Il avait tenu sa promesse faite aux juifs?

Dieu a montré qu'Il a tenu sa promesse en ressuscitant Jésus d'entre les morts.

Acts 13:35

Qu'est-ce que Dieu a promis au Saint dans un des psaumes?

Dieua promis que le Saint ne verra pas la corruption.

Acts 13:38

Qu'est-ce que Paul a proclamé pour tous ceux croient ne Jésus?

Paul a proclamé le pardon des péchés à tous ceux qui croient en Jésus.

Acts 13:40

WQuel avertissement Paul a-t-il donné à ses auditeurs?

Paul a averti ses auditeurs de ne pas être comme ceux dont les prophètes ont parlé qui entendent l'annoncement de l'aoeuvre de Dieu et qui n'y croient pas.

Acts 13:44

Almost the whole city came to hear the word of the Lord on the next Sabbath. Comment les juifs ont-ils réagi quad ils ont vu la foule?

Presque toute le ville est venu entendre la parole de Dieu le Sabbat suivant. Les juifs étaient remplis de jalousie, et ont parlé contre le message de Paul en l'insultant.

Acts 13:46

Qu'est-ce que Paul a dit que les juifs faisaient de la parole qui leur avait été adressée?

Paul a dit que les juifs étaient en train de rejété la parole qui leur avait été adressée

Acts 13:48

Quelle a été la réaction des Gentils quand ils ont entendu que Paul se tournerait vers eux? Combien de gentils ont cru?

Les gentils étaient contents et louaient la parole du Seigneur. Tous ceux qui étaient destinés à la vie éternelle.

Acts 13:50

Qu'estt-ce que le juifs ont fait à Paul et à Barnabas? Qu'est-ce Paul et Barnabas ont fait avant d'aller à la ville d'Icone?

Les juifs ont suscité la persécution coontre Paul et Barnabas et les ont jété hors de la ville. Paul et Barnabas ont sécoué la ppoussière de lurpied contre ceux dans le ville d'Antioche qui les ont jété dehors.

---

14 [1]Il arriva, à Icone que Paul et Barnabas entrèrent ensemble dans la Synagogue des juifs et parlèrent d'une telle façon qu'un grand nombre de Juifs et de Grecs crurent. [2]Mais les Juifs qui étaient indociles agitèrent l'esprit des païens et les rendaient amères envers les frères.

[3]Ils restèrent là longtemps, parlant audacieusement avec la puissance de Dieu et rendaient témoignage au message de sa grâce. Il fit cela en permettant que les signes et les miracles soient faits par les mains de Paul et Barnabas. [4]Mais la majorité de la ville était divisée: certains étaient du côté des juifs, et d'autres du côté des apôtres.

[5]Quand les païens et les juifs s'associèrent pour persuader leurs chefs de maltraiter et lapider Paul et Barnabas, [6]ces derniers furent informés et fuièrent dans les villes de Lycaonie, Lystre et Derbe et dans la région environnante. [7]Et là ils prêchèrent l'Évangile.

[8]A Lystre, un certain homme était assit, impuissant des pieds, estropié de naissance qui n'avait jamais marché. [9]Cet homme écoutait Paul parler. Paul fixa ses regards sur lui et vit que ce homme avait la foi pour être guéri. [10]Alors il lui dit d'une voix forte: «Mets-toi sur tes pieds» Et l'homme sauta et marcha.

[11]Quand la multitude vit ce que Paul avait fait, ils élevèrent la voix et parlèrent en langue Lyaconienne: «Les dieux sont descendus vers nous sous formes humaines. [12]Ils appelèrent Barnabas « Zeus» et Paul « Mercure», parce qu'il était l'orateur principal. [13]Le prêtre de Zeus dont le temple était à l'entrée de la ville apporta des bœufs et des bandelettes aux portes, lui et la foule voulaient offrir un sacrifice.

[14]Mais quand les apôtres, Barnabas et Paul entendirent cela, ils déchirèrent leurs vêtements et se précipitèrent au milieu de la foule en criant [15]et disant: «Hommes, pourquoi faites vous ça? Nous sommes aussi des êtres humains avec les memes sentiments comme vous. Nous vous apportons la bonne nouvelles selon laquelle vous devez vous détourner de ces choses inutiles pour vous tourner vers un Dieu vivant qui a fait le ciel et la terre, la mer et tout ce qu'elle renferme. [16]Dans les temps passés, il a permit à toutes les nations de marcher dans leurs propres voies.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]Quoiqu'il n'ait cessé de rendre témoignage de ce qu'il est, en faisant du bien, en vous donnant les pluies du ciel et les saisons fécondes, en vous nourrissant et remplissant vos coeurs de joie. [18]Malgré ces paroles, Paul et Barnabas ne purent les empêcher de leur offrir des sacrifices.
[19]Certains juifs d'Antioche et d'Icone vinrent et convainquirent la foule. Ils lapidèrent Paul et le traînèrent hors de la ville, pensant qu'il était mort. [20]Mais pendant que les disciples étaient autour de lui, il se leva et entra dans la ville. Le jour suivant, il alla à Derbe avec Barnabas.
[21]Après qu'ils eurent prêché l'Évangile dans cette ville et fait beaucoup de disciples, ils retournèrent à Lystre, à Icône, et à Antioche. [22]Ils ne cesserent de fortifier l'esprit des disciples et les encouragèrent à persévérer dans la foi en disant: « C'est à travers beaucoup de tribulations que nous devons entrer dans le royaume de Dieu.»
[23]Quand ils instituèrent des anciens dans toutes les assemblées des croyants, et après avoir prié et jeûné, ils les confièrent au Seigneur, en qui ils avaient cru. [24]Ils traversèrent alors la Pisidie et arrivèrent à Pamphylie. [25]Ils annoncèrent la Parole à Perge et descendirent à Attalie. [26]De là, ils embarquèrent pour Antioche où ils avaient été recommandé à la grâce de Dieu pour l'œuvre qu'ils venaient d'accomplir.
[27]Lorsqu'ils arrivèrent à Antioche et convoquèrent toute l'assemblée, ils racontèrent toutes les choses que Dieu avait faites avec eux et comment il avait ouvert la porte de la foi aux païens. [28]Ils restèrent un long moment avec les disciples.

Acts 14:1
Informations générales:
L'histoire de Paul et Barnabas dans Iconium continue.
Il est arrivé dans Iconium que
Les significations possibles ici sont 1) «C'est arrivé dans Iconium» ou 2) «Dans Iconium comme d'habitude»
parlé de telle manière
"A parlé si puissamment." Il peut être utile de dire qu'ils ont parlé du message à propos de Jésus. AT: “a parlé le message à propos de Jésus avec autant de force »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les juifs qui étaient désobéissants
Cela fait référence à une partie des Juifs qui ne croyaient pas au message concernant Jésus.
agité l'esprit des Gentils
On parle de provoquer la colère des Gentils comme si les eaux calmes étaient perturbées. (Voir: Métaphore)
les esprits
Ici, le mot «esprit» fait référence aux personnes. AT: "les Gentils" (Voir: Synecdoche)
les frères
Ici, «frères» se réfère à Paul et Barnabas et aux nouveaux croyants.
Acts 14:3
Informations générales:
Ici, le mot «Il» se réfère au Seigneur.
Donc ils sont restés là
"Néanmoins, ils sont restés là-bas." Paul et Barnabas sont restés dans Iconium pour aider les nombreuses personnes qui avait cru en Actes 14: 1 . "So" pourrait être omis si cela ajoute de la confusion au texte.
a témoigné sur le message de sa grâce
"A démontré que le message sur sa grâce était vrai"
à propos du message de sa grâce
“Sur le message de la grâce du Seigneur”
en accordant des signes et des merveilles aux mains de Paul et Barnabas
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «en permettant à Paul et Barnabas de faire des signes et des merveilles»
par les mains de Paul et Barnabas
Ici, les «mains» font référence à la volonté et aux efforts de ces deux hommes, guidés par le Saint-Esprit. AT: “par le ministère de Paul et Barnabas »(voir: Synecdoche)(Voir: actif ou passif)
la majorité de la ville était divisée
Ici, «ville» fait référence aux habitants de la ville. AT: «la plupart des habitants de la ville étaient divisés» ou «la plupart des gens de la ville n'étaient pas d'accord »(Voir: Métonymie)
pris le parti des juifs
"Soutenu les Juifs" ou "convenu avec les Juifs". Le premier groupe mentionné n'était pas d'accord avec le message sur la grâce
avec les apôtres
Le deuxième groupe mentionné était d'accord avec le message concernant la grâce. Il peut être utile de reformuler le verbe. AT: «s'est rangé du côté des apôtres» (voir: Ellipsis)
les apôtres
Luc se réfère à Paul et Barnabas. Ici, «apôtre» pourrait être utilisé dans le sens général de «ceux envoyés en dehors."
Acts 14:5
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence à Paul et Barnabas.
tenté de persuader leurs dirigeants
"Essayé de convaincre les dirigeants d'Iconium." Ici, "tenté" implique qu'ils n'étaient pas en mesure de persuadez-les avant que les apôtres ne quittent la ville.
maltraiter et pierre Paul et Barnabas
"Battre Paul et Barnabas et les tuer en leur lançant des pierres"
Lycaonia
Un quartier en Asie Mineure (Voir: Comment traduire les noms)
Lystre
Une ville d'Asie Mineure au sud d'Iconium et au nord de Derbe (Voir: Comment traduire des noms)
Derbe
Une ville d'Asie Mineure au sud d'Iconium et de Lystre (Voir: Comment traduire des noms)
là ils proclamaient l'évangile
"Paul et Barnabas ont aussi prêché l'évangile là-bas"
Acts 14:8

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Paul et Barnabas sont maintenant à Lystra.
Informations générales:
Le premier mot «il» fait référence à l'homme estropié; le deuxième mot «il» fait référence à Paul. Le mot "lui" se réfère à l'homme estropié.
un certain homme assis
Cela introduit une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
impuissant dans ses pieds
«Incapable de bouger les jambes» ou «incapable de marcher sur ses pieds»
un estropié du ventre de sa mère
«Être né infirme»
paralyser
personne qui ne peut pas marcher
Paul fixa ses yeux sur lui
"Paul l'a regardé directement"
avait la foi pour être bien fait
Le nom abstrait «foi» peut être traduit par le verbe «croire». AT: «croyait que Jésus pouvait guéris-le »ou« croyais que Jésus pouvait le rendre bien »(voir: noms abstraits et actifs ou passifs)
sauté
"A sauté dans les airs." Cela implique que ses jambes ont été complètement guéries.
Acts 14:11
ce que Paul avait fait
Cela fait référence à la guérison de l'homme infirme par Paul.
ils ont élevé la voix
Élever la voix, c'est parler fort. AT: "ils ont parlé fort" (Voir: Idiom)
Les dieux sont descendus vers nous
Un grand nombre de personnes croyaient que Paul et Barnabas étaient leurs dieux païens qui étaient descendus du paradis. AT: « Les dieux sont venus du ciel pour nous » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
dans le dialecte de Lycaonia
«Dans leur propre langue lycaonienne». Les habitants de Lystra parlaient aussi le lycaonien et le grec.
sous la forme d'hommes
Ces personnes croyaient que les dieux devaient changer d'apparence pour ressembler à des hommes.
Zeus
Zeus était le roi de tous les autres dieux païens. (Voir: Comment traduire des noms)
Hermès
Hermès était le dieu païen qui apportait des messages aux gens de Zeus et des autres dieux. (Voir: Comment traduire des noms)
Le prêtre de Zeus, dont le temple était juste en dehors de la ville, a apporté
Il peut être utile d'inclure des informations supplémentaires sur le prêtre. AT: “Il y avait un temple juste en dehors de la ville où les gens adoraient Zeus.
Quand le prêtre qui servait dans le temple
entendu ce que Paul et Barnabas avaient fait, il a apporté
”(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
bœufs et couronnes
Les bœufs devaient être sacrifiés. Les couronnes devaient soit couronner Paul et Barnabas, soit revêtues les boeufs pour le sacrifice.
aux portes
Les portes des villes servaient souvent de lieu de rencontre aux habitants de la ville.
voulait offrir le sacrifice
"Je voulais offrir un sacrifice à Paul et Barnabas en tant que dieux Zeus et Hermès"
Acts 14:14
les apôtres Barnabas et Paul
Luke est probablement en train d'utiliser «l'apôtre» au sens général du terme «un envoyé».
ils ont déchiré leurs vêtements
C'était une action symbolique pour montrer qu'ils étaient profondément en détresse et contrariés que la foule voulait leur sacrifier.
Les hommes, pourquoi faites-vous ces choses?
Barnabas et Paul reprochent au peuple d'essayer de leur sacrifier. AT: «Les hommes, vous ne devez pas faites ces choses! »(Voir: Question rhétorique)
faire ces choses
“Nous adorer”
Nous sommes aussi des êtres humains avec les mêmes sentiments que vous
Par cette déclaration, Barnabas et Paul disent qu'ils ne sont pas des dieux. AT: «Nous ne sommes que des humains des êtres comme vous. Nous ne sommes pas des dieux!
avec les mêmes sentiments que vous
“Comme toi dans tous les sens”
passer de ces choses inutiles à un Dieu vivant
Ici, «tourner de... à» est une métaphore qui signifie arrêter de faire une chose et commencer à faire quelque chose autre. AT: «arrêtez d'adorer ces faux dieux qui ne peuvent pas vous aider et commencez plutôt à adorer Dieu vivant »(Voir: Métaphore)
un Dieu vivant
“Un Dieu qui existe vraiment” ou “un Dieu qui vit”
Dans les âges passés
"Dans les temps précédents" ou "Jusqu'à présent"
marcher à sa guise
Marcher dans un sens ou marcher sur un chemin est une métaphore pour vivre sa vie. AT: «vivre leurs vies la façon dont ils le voulaient »ou« faire tout ce qu'ils voulaient faire »
Acts 14:17
Déclaration de connexion:
Paul et Barnabas continuent à parler à la foule à l'extérieur de la ville de Lystra. (Voir: Actes 14: 8)
il ne s'est pas laissé sans témoin
Cela pourrait également être indiqué sous une forme positive. AT: "Dieu a certainement laissé un témoignage" ou "Dieu a en effet a témoigné »(Voir: litotes)
en cela
"Comme le montre le fait que"
remplir vos coeurs de nourriture et de joie
Ici «vous coeurs» fait référence aux personnes. AT: «vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

donner assez à manger et des choses à faire heureux ”(voir: métonymie)

Paul et Barnabas ont à peine gardé les multitudes de se sacrifier pour eux

Paul et Barnabas ont empêché la multitude de leur sacrifier, mais c'était difficile à faire.

à peine gardé

"Eu du mal à prévenir"

Acts 14:19

Informations générales:

Ici, les mots «il» et «lui» se réfèrent à Paul.

persuadé la foule

Il serait utile d’indiquer explicitement ce qu’ils ont persuadé à faire. AT: «persuadé le peuple ne pas croire Paul et Barnabas, et se retourner contre eux »(Voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

les foules

Ce n'est peut-être pas le même groupe que la «multitude» dans le verset précédent. Un certain temps s'était écoulé, et cela pourrait être un groupe différent qui se sont réunis.

pensant qu'il était mort

"Parce qu'ils pensaient qu'il était déjà mort"

les disciples

C'étaient de nouveaux croyants dans la ville de Lystra.

est entré dans la ville

"Paul est revenu dans Lystra avec les croyants"

il est allé à Derbe avec Barnabas

“Paul et Barnabas sont allés à la ville de Derbe”

Acts 14:21

Informations générales:

Ici, les mots «ils» et «ils» se réfèrent à Paul.

Informations générales:

Ici, le mot «Nous» comprend Paul, Barnabas et les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

cette ville

«Derbe» (voir: Actes 14:20)

Ils ont continué à renforcer les âmes des disciples

Ici, les «âmes» font référence aux disciples. Cela met l'accent sur leurs pensées et leurs croyances intérieures. AT: “Paul et Barnabas a exhorté les croyants à continuer à croire le message concernant Jésus »ou« Paul et Barnabas a exhorté les croyants à continuer à devenir forts dans leur relation avec Jésus (voir: Synecdoche)

les encourager à continuer dans la foi

“Encourager les croyants à continuer de faire confiance à Jésus”

Acts 14:23

Informations générales:

Sauf pour la troisième utilisation du mot «ils» qui fait référence aux personnes que Paul et Barnabas avaient conduit au Seigneur, tous les mots "ils" se rapportent ici à Paul et Barnabas.

Quand ils avaient nommé pour eux des anciens dans chaque église

"Quand Paul et Barnabas avaient nommé des leaders dans chaque nouveau groupe de croyants"

ils leur ont confié

Les significations possibles sont 1) «Paul et Barnabas ont confié les anciens qu'ils avaient nommés» ou 2) «Paul et Barnabas a confié les dirigeants et autres croyants »

en qui ils avaient cru

Qui "ils" se réfère dépend de votre choix pour la signification de "eux" dans la note précédente (soit anciens ou dirigeants et autres croyants).

Quand ils avaient parlé dans Perga

"Word" est un métonyme pour "message de Dieu". AT: "(Voir: Métonymie)

est descendu à Attalia

L'expression «est tombée» est utilisée ici parce qu'Attalia est plus basse que Perga.

où ils avaient été commis à la grâce de Dieu

Cela peut être indiqué dans la forme active. AT: «où les croyants et les dirigeants d'Antioche s'étaient engagés Paul et Barnabas à la grâce de Dieu »ou« où les gens d'Antioche ont prié pour que Dieu prendre soin et protéger Paul et Barnabas »

Acts 14:27

Informations générales:

Ici, les mots «ils», «eux» et «ils» se réfèrent à Paul et Barnabas. Le mot «il» fait référence à Dieu.

rassemblé l'église

«Appelé les croyants locaux à se rencontrer»

il avait ouvert une porte de foi pour les Gentils

On dit de Dieu que les Gentils croient qu'il a ouvert une porte qui avait empêché eux d'entrer en foi. AT: "Dieu a permis aux Gentils de croire" (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Acts 14:1

Qu'est-ce que les juifs incroyants à Icone ont fait au frères après que la multitude ait cru à la prédication de Paul? The disbelieving Jews stirred up the minds of the Gentiles and made them bitter against the brothers.

Les juifs incroyants ont excité et aigri les esprits des Gentils contre les frères.

Acts 14:3

How did God give evidence about the message of his grace?

Dieu a donné une preuve concernant le message de grâce en permetttant qu'il se fasse des miracles et des signes par la mains d Paul et Barnabas.

Acts 14:5

Pourquooi Paul et Barnabas ont-ils quité Icone?

Quelques Gentils et Juifs ont tenté de persuader leurs leaders de maltraiter et lapider Paul et Barnabas.

Acts 14:8

Qu'a fait Paul qui a causé un soulèvement à Listre?

Paul a guéri un homme paralytique de naissance.

Acts 14:11

Qu'est-ce que les gens de Lystre voualaient faire pour Paul Barnabas?

Les gens voualaient offrir des sacrifice par le prêtre de Zeus à Paul et Barnabas.

Acts 14:14

Comment Paul et Barnabas ont-ils réagi à ce que les gens voulaient faire pour eux?

Paul et Barnabas ont déchiré leurs vêtements et ont crié en disant que les gens devaient se détourner de ces choes inutiles pour servir le Dieu vivant.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 14:17
Comment Dieu ne s'était pas laissé sans témoin dans le passé? Qu'est-ce que les gens de Lystre voualaient faire pour Paul Barnabas?
Dieu avait donné aux nations la pluie et des saisons fructueuses, remplissant leurs coeurs de nourriture et de joie. Les gens voualaient offrir des sacrifice par le prêtre de Zeus à Paul et Barnabas.
Acts 14:19
Qu'est-ce que la foule a fait à Paul et Barnabas plutard? Qu'est-ce que Paul a fait lorsque les disciples se tenaient autour de lui?
La foule a lapidé Paul et Barnabas hors de la ville plutard. Paul s'est mis debout et est entré dans la ville.
Acts 14:21
Par quoi Paul dit-il au disciples qu'ils doivent entrer dans le royaume de Dieu?
Paul a dit que les disciples doivent entrer dans le royaumme de Dieu à travers beaucoup de tribulation.
Acts 14:23
Qu'est-ce Paul et Barnanbas ont fait dans chaque assemblée de croyants avede partir?
Dans chaque assemblée ont nommé des ancien, prié et jeûné et recommandé les croyantsau Seigneur.
Acts 14:27
What did Paul and Barnabas do when they returned to Antioch? When they returned to Antioch, they reported all the things that God had done with them, and how he had opened a door of faith for the Gentiles.
Qu'est-ce que Paul et Barnabas ont fait de retour à Antioche?
Antioche retournèrent à Antioche, ils ont rapporté toutes les choses que Dieu a fait avec eux, et comment il ouvert une porte de foi pour les Gentils

---

15 [1]Quelques hommes descendirent de la Judée et enseignèrent les frères en disant: « Si tu n'es pas circonci d'après la loi de Moïse, tu ne peux être sauvé. » [2]Lorsque Paul et Barnabas eurent une confrontation et un débat avec eux, les frères décidèrent que Paul, Barnabas et quelques autres, monteraient à Jérusalem vers les apôtres et les anciens pour discuter de cette question.
[3]Alors, envoyés par l'église, ils passèrent par la Phénicie et la Samarie et annoncèrent la conversion des païens. Ils apportèrent une grande joie à tous les frères. [4]Arrivés à Jérusalem, ils furent accueillis par l'église, les apôtres et les anciens et ils racontèrent tout ce que Dieu avait fait avec eux.
[5]Alors, certains hommes provenant du groupe des pharisiens qui avaient cru, se levèrent et dirent: « Il est nécessaire de les faire circoncire et de leur exiger de suivre la loi de Moïse.» [6]Les apôtres et les anciens se réunirent alors pour réfléchir sur cette affaire.
[7]Après un long débat, Pierre se tint debout et leur dit: « Frères, vous savez que depuis longtemps Dieu fit un choix parmi vous, afin que par ma bouche, les païens entendent la parole de l'évangile et qu'ils croient. [8]Et Dieu qui connait les coeurs, leur a rendu témoignage en leur donnant le Saint- Esprit comme il l'a fait pour nous [9]et il ne fit point de différence entre nous et eux, purifiant leurs coeurs par la foi.
[10]Maintenant donc, pourquoi éprouvez vous Dieu, en faisant mettre un joug sur le cou des disciples que nos pères, ni nous n'avons été capables de porter? [11]Mais nous croyons que nous serons sauvés par la grâce du Seigneur Jésus de la même façon qu'eux.»
[12]Toute la foule garda le silence pendant qu'ils écoutaient Barnabas et Paul raconter les signes et les miracles que Dieu avait fait parmi les païens à travers eux.
[13]Lorsqu'ils s' arrêtèrent de parler, Jacques prit la parole en disant: "Frères, écoutez moi. [14]Simon a raconté comment Dieu a aidé grâcieusement les païens afin de choisir parmi eux un peuple pour porter son nom.
[15]Les paroles des prophètes s'accordent avec cela, selon qu'il est écrit: [16]" Après ces choses, je reviendrai et je batirai encore la tente de David qui était en ruine. Je la redresserai et la restaurerai. [17]Ainsi le reste des hommes cherchera le Seigneur, ainsi que les païens portant son nom." [18]C'est ce que dit le Seigneur qui a fait ces choses qui avaient été connues des temps anciens.
[19]C'est pourquoi, mon opinion est que nous ne devons pas troubler ceux des païens qui se tournent vers Dieu; [20]mais qu'on leur écrive qu'ils doivent se garder de la souillure des idoles, de l'immoralité sexuelle, de ce qui est étouffé et du sang.
[21]Depuis des générations passées, il ya des personnes dans chaque ville qui prêchent et lisent Moïse dans leurs synagogues tous les sabbats.»
[22]Alors il sembla bon aux apôtres et aux anciens, avec toute l'église, de choisir Jude appelé Barsabas et Silas, responsables dans l'église, et les envoyer à Antioche avec Paul et Barnabas. [23]Ils écrivirent ceci: « Les apôtres, les anciens et les frères, aux frères païens à Antioche, Syrie et Cilicie, salut!
[24]Nous avons appris que certains hommes à qui nous n' avions donné aucun ordre, partirent de chez nous et vous ont troublé avec des enseignements qui ont troublé vos âmes. [25]Alors il nous sembla bon à tous de nous accorder pour choisir des hommes et de vous les envoyer avec nos bien aimés Barnabas et Paul, [26]qui ont risqué leur vie pour le nom de notre Seigneur Jésus-Christ.
[27]Nous avons alors envoyé Jude et Silas qui vous diront aussi les mêmes choses. [28]Car il a paru juste au Saint- Esprit et à nous de ne pas vous charger d'autres choses que de celles qui sont nécessaires: [29]que vous vous détournez des choses sacrifiées aux idoles, du sang, des choses étranglées et de l'immoralité sexuelle. Si vous vous gardez de cela, ça sera bien pour vous. Aurevoir.»
[30]Alors, ils furent renvoyés, ils arrivèrent à Antioche, ils rassemblèrent la foule et leur remirent la lettre. [31]Lorsqu'ils la lurent, ils se rejouirent de l'encouragement. [32]Jude et Silas, eux aussi prophètes, exhortèrent les frères avec plusieurs paroles et les fortifièrent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[33]Après qu'ils aient passé du temps là, les frères les renvoyèrent en paix à ceux qui les avaient envoyés. [34](Il parut bon à Silas d'y rester-les meilleurs anciens manuscrits ont omis le verset 34, voir Actes 15: 40) [35]Mais Paul et Barnabas restèrent à Antioche avec beaucoup d'autres, là ils enseignèrent et prêchèrent la parole du Seigneur.
[36]Quelques jours après, Paul dit à Barnabas: « Retournons voir les frères dans toutes les villes où nous avons prêché la parole du Seigneur et voir comment ils vont.» [37]Barnabas voulait emmener avec eux Jean appelé aussi Marc. [38]Mais Paul jugea préférable de ne pas le prendre avec eux. Celui-ci les avait abandonné depuis la Pamphylie et ne les avait pas aidé dans leur travail.
[39]Il s'éleva alors un vif désaccord entre eux, alors ils se séparèrent l'un de l'autre. Et Barnabas prit Marc avec lui et embarqua pour Chypre. [40]Mais Paul choisit Silas et partit après avoir été recommandé par les frères à la grâce du Seigneur. [41]+Il traversa la Syrie et la Cilicie fortifiant les églises.

Acts 15:1

Déclaration de connexion:

Paul et Barnabas sont toujours à Antioche quand il y a une dispute à propos des Gentils et de la circoncision.

Quelques hommes

«Quelques hommes». Vous pouvez expliquer que ces hommes étaient des juifs qui croyaient en Christ. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

est descendu de Judée

La phrase «est tombée» est utilisée ici parce que Judée est plus élevée que Antioche.

enseigné les frères

Ici, «frères» représente les croyants en Christ. Il est sous-entendu qu'ils étaient à Antioche. AT: “enseigné les croyants à Antioche »ou« enseignaient les croyants à Antioche »(Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

À moins d'être circoncis selon la coutume de Moïse, vous ne pouvez pas être sauvé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «A moins que quelqu'un ne vous circoncise selon la coutume de Moïse, Dieu ne peut pas vous sauver »ou« Dieu ne vous sauvera pas de vos péchés à moins que vous ne receviez la circoncision selon la loi de Moïse ”(voir: actif ou passif)

une dispute acharnée et un débat avec eux

Les noms abstraits «dispute aiguë» et «débat» peuvent être exprimés sous forme de verbes et où les hommes sont venus de peut être rendu explicite. AT: "avait confronté et débattu avec les hommes de Judée" (Voir: résumé Noms et connaissances supposées et informations implicites)

monter à Jérusalem

Jérusalem était plus haut que presque n'importe quel autre endroit en Israël, il était donc normal que les Israélites parlent de monter à Jérusalem.

cette question

"ce problème"

Acts 15:3

Informations générales:

Ici, les mots «ils», «ils» et «eux» se réfèrent à Paul, Barnabas et à d'autres. (Voir: Actes 15: 2)

Ils ont donc été envoyés par l'église

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «La communauté des croyants les a donc envoyés d'Antioche à Jérusalem ”(voir: actif ou passif)

être envoyé par l'église

Ici, «église» représente les personnes qui faisaient partie de l'église. (Voir: métonymie)

passé à travers... annoncé

Les mots «passé à travers» et «annoncé» indiquent qu’ils ont passé quelque temps dans des lieux différents. partager en détail ce que Dieu faisait.

a annoncé la conversion des Gentils

Le nom abstrait «conversion» signifie que les Gentils rejetaient leurs faux dieux et croyaient en Dieu. AT: «annoncé à la communauté des croyants dans les lieux où les païens croyaient en Dieu »(voir: noms abstraits)

Ils ont apporté une grande joie à tous les frères

On parle de leur message faisant que les frères soient joyeux comme si la «joie» était un objet ils ont apporté aux frères. AT: "Ce qu'ils ont dit a fait que leurs confrères se réjouissent" (Voir: Métaphore)

les frères

Ici, «frères» fait référence à d'autres croyants.

ils ont été accueillis par l'église et les apôtres et les anciens

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les apôtres, les anciens et le reste de la communauté de les croyants les ont accueillis »(voir: actif ou passif)

avec eux

"à travers eux"

Acts 15:5

Déclaration de connexion:

Paul et Barnabas sont maintenant à Jérusalem pour y rencontrer les apôtres et les anciens.

Informations générales:

Ici, le mot «eux» fait référence aux croyants non juifs qui n’ont pas été circoncis et qui n’ont pas gardé les lois de l'Ancien Testament de Dieu.

Mais certains hommes

Ici, Luc oppose ceux qui croient que le salut est seulement en Jésus à ceux qui croient au salut est par Jésus, mais croit aussi que la circoncision est nécessaire pour le salut.

garder la loi de Moïse

«Obéir à la loi de Moïse»

considérer cette question

Les dirigeants de l'église ont décidé de discuter pour savoir si les Gentils devaient ou non être circoncis et obéir la loi de Moïse pour que Dieu les sauve de leurs péchés.

Acts 15:7

Déclaration de connexion:

Pierre commence à parler aux apôtres et aux anciens qui se sont rencontrés pour discuter si les Gentils devaient recevoir la circoncision et respecter la loi. (Voir: Actes 15: 5-6)

Informations générales:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le premier mot «eux» fait référence aux apôtres et aux anciens (Actes 15: 6) et aux autres mots «eux» et «Leurs» se réfèrent aux Gentils croyants.

Informations générales:

Ici, le mot «vous» est pluriel et fait référence aux apôtres et aux anciens présents. (Voir: formes de vous)

Informations générales:

Le mot «il» fait référence à Dieu.

Informations générales:

Ici, «nous» est pluriel et fait référence à Pierre, aux apôtres et aux anciens, et à tous les croyants juifs en général. (Voir: "Nous" inclus)

Frères

Pierre s'adresse à tous les croyants présents.

par ma bouche

Ici «bouche» se réfère à Pierre. AT: "de moi" ou "de moi" (voir: Synecdoche)

les Gentils devraient entendre

"Les Gentils entendraient"

la parole de l'évangile

Ici, «mot» représente un message. AT: «le message sur Jésus» (voir: métonymie)

qui connait le coeur

Ici, «cœur» fait référence aux «esprits» ou aux «êtres intérieurs». AT: «qui connaît les esprits» ou «qui sait ce que les gens pensent »(Voir: Métonymie)

les témoins

«Témoins des gentils»

en leur donnant le Saint-Esprit

«Faire venir le Saint-Esprit sur eux»

ne fait aucune distinction

Dieu n'a pas traité les croyants juifs différemment des croyants païens.

rendre leurs cœurs propres par la foi

Dieu pardonnant les péchés des croyants gentils est parlé comme s'il nettoyait littéralement leurs cœurs. Ici «Cœur» représente l'être intérieur de la personne. AT: «pardonner leurs péchés parce qu'ils ont cru en Jésus» (Voir: Métaphore et métonymie)

Acts 15:10

Déclaration de connexion:

Pierre finit de parler aux apôtres et aux anciens.

Informations générales:

Pierre inclut son public par son utilisation de «notre» et «nous». (Voir: «Nous» inclus)

À présent

Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit

pourquoi testez-vous Dieu, que vous devez mettre un joug sur le cou des disciples qui nos pères ni nous avons pu supporter?

Pierre utilise une question avec une image de mot pour dire aux croyants juifs qu'ils ne devraient pas exiger la croyants non-juifs à effectuer la circoncision pour être sauvés. AT: «Ne testez pas Dieu en mettant un fardeau sur les croyants non juifs que nous, les Juifs, n'avions pas pu supporter! »(Voir: Question rhétorique et Métaphore)

nos pères

Cela fait référence à leurs ancêtres juifs.

Mais nous croyons que nous serons sauvés par la grâce du Seigneur Jésus, comme ils étaient

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Mais nous croyons que le Seigneur Jésus nous sauvera par sa grâce, juste comme il a sauvé les croyants non-juifs »(voir: actif ou passif)

Acts 15:12

Informations générales:

Ici, le mot «eux» fait référence à Paul et Barnabas.

Toute la multitude

«Tout le monde» ou «Tout le groupe» (Voir: Actes 15: 6)

Dieu avait travaillé

"Dieu avait fait" ou "Dieu avait causé"

Acts 15:13

Déclaration de connexion:

James commence à parler aux apôtres et aux anciens. (Voir: Actes 15: 6)

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence à Paul et Barnabas. (Voir: Actes 15:12)

Frères, écoutez

«Chers croyants, écoutez.» James ne parlait probablement qu'aux hommes.

afin de leur prendre un peuple

"Afin qu'il puisse choisir parmi eux un peuple"

pour son nom

«Pour le nom de Dieu». Ici, «nom» fait référence à Dieu. AT: «pour lui-même» (voir: métonymie)

Acts 15:15

Déclaration de connexion:

James cite le prophète Amos de l'Ancien Testament.

Informations générales:

Ici, «je» se réfère à Dieu qui a parlé à travers les paroles de son prophète.

Les paroles des prophètes sont d'accord

Ici, «mots» représente un message. AT: "Ce que les prophètes ont dit d'accord" ou "Les prophètes sont d'accord" (Voir: métonymie)

d'accord avec cela

«Confirme cette vérité»

comme il est écrit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme ils ont écrit" ou "comme le prophète Amos l'a écrit il y a longtemps" (voir: Actif ou Passif)

Je reconstruirai la tente de David, qui est tombée... ses ruines encore

Cela parle de Dieu choisissant à nouveau l'un des descendants de David pour gouverner son peuple comme si il installait une tente à nouveau après sa chute. (Voir: métaphore)

tente

Ici, «tente» représente la famille de David. (Voir: métonymie)

le reste des hommes peut chercher le Seigneur

Cela parle des gens qui veulent obéir à Dieu et en apprendre plus sur lui comme s'ils étaient littéralement à sa recherche. (Voir: métaphore)

vestige d'hommes

Ici, les hommes comprennent les hommes et les femmes. AT: «vestige de personnes» (Voir: Quand les mots masculins Inclure les femmes)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

peut chercher le Seigneur
Dieu parle de lui-même à la troisième personne. AT: "peut me chercher, le Seigneur" (Voir: Premier, Deuxième, ou troisième personne)
y compris tous les gentils appelés par mon nom
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "incluant tous les Gentils qui m'appartiennent" (Voir: Actif ou Passif)
mon nom
Ici «mon nom» représente Dieu. (Voir: métonymie)
qui ont été connus
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que les gens ont connu» (voir: actif ou passif)
Acts 15:19
Déclaration de connexion:
James finit de parler aux apôtres et aux anciens. (Voir: Actes 15: 2 et Actes 15:13)
Informations générales:
Ici «nous» comprend James, les apôtres et les anciens. (Voir: "Nous" inclus)
nous ne devrions pas troubler ceux des gentils
Vous pouvez rendre explicite comment James ne veut pas déranger les Gentils. AT: “nous ne devrions pas oblige les Gentils à être circoncis et à obéir aux lois de Moïse »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
qui se tourne vers Dieu
On parle d'une personne qui commence à obéir comme si la personne se tournait physiquement vers Dieu. (Voir: métaphore)
ils doivent rester à l'écart de la pollution des idoles… l'immoralité sexuelle… étranglée… le sang
L’immoralité sexuelle, l’étranglement des animaux et la consommation de sang faisaient souvent partie des cérémonies de adorer les idoles et les faux dieux.
pollution des idoles
Cela se réfère peut-être à manger la viande d'un animal que quelqu'un a sacrifié à une idole ou à rien à voir avec le culte des idoles. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
de la viande des animaux étranglés et du sang
Dieu n'a pas permis aux Juifs de manger de la viande qui contenait encore du sang. Aussi, même plus tôt dans les écrits de Moïse dans la Genèse, Dieu avait interdit de boire du sang. Par conséquent, ils ne pouvaient pas manger un animal qui quelqu'un s'est étranglé parce que le sang n'était pas bien drainé du corps de l'animal. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Moïse a été proclamé dans chaque ville… et il est lu dans les synagogues chaque sabbat
James implique que les Gentils savent à quel point ces règles sont importantes parce que les Juifs les prêchent chaque ville où il y a une synagogue. Cela implique également que les Gentils peuvent aller voir les enseignants du synagogues pour en savoir plus sur ces règles. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Moïse a été proclamé
Ici, «Moïse» représente la loi de Moïse. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «La loi de Moïse a été proclamé "ou" les Juifs ont enseigné la loi de Moïse "(Voir: Métonymie et Active ou passif)
dans chaque ville
Le mot «every» est une généralisation. AT: «dans beaucoup de villes» (voir: Hyperbole et généralisation)
et il est lu
Ici «il» se réfère à Moïse, dont le nom représente ici sa loi. AT: "et la loi est lue" ou "et ils lisent la loi »(voir: métonymie)
Acts 15:22
Informations générales:
Ici, le mot «eux» se réfère à Judas et Silas. Le mot «ils» fait référence aux apôtres, aux anciens et d'autres croyants de l'église de Jérusalem.
toute l'église
Ici, «église» fait référence aux personnes qui font partie de l'église de Jérusalem. AT: «l'église de Jérusalem » ou « toute la communauté des croyants à Jérusalem »(Voir: Connaissance acceptation et de Information implicite et métonymie)
Judas appelé Barsabbas
C'est le nom d'un homme. «Barsabbas» est un deuxième nom que les gens l’appelaient. (Voir: comment Traduire les noms)
Des apôtres et des anciens, vos frères, aux frères païens d'Antioche, de Syrie et de Cilicie: Salutations!
Ceci est l'introduction de la lettre. Votre langue peut avoir un moyen de présenter l'auteur de la lettre et à qui elle est écrite. AT: «Cette lettre vient de vos frères, des apôtres et des anciens. Nous vous écrivons aux croyants païens d'Antioche, de Syrie et de Cilicie. Salutations à vous ou à nos frères païens à Antioche, en Syrie et en Cilicie. Salutations des apôtres et des anciens, votre frères"
vos frères… les frères païens
Ici, le mot «frères» fait référence aux autres croyants. En utilisant ces mots, les apôtres et les anciens assurer aux croyants païens qu'ils les acceptent en tant que croyants.
Cilicie
C'est le nom d'une province sur la côte d'Asie Mineure au nord de l'île de Chypre. (Voir: comment traduire des noms)
Acts 15:24
Informations générales:
Ici, tous les exemples de «nous», «nos» et «nous» font référence aux croyants de l’église de Jérusalem. (Voir: Exclusif et « nous » inclusif et Actes 15:22)
que certains hommes
“Que des hommes”
sans commandes de notre part
«Même si nous n'avons donné aucun ordre pour qu'ils partent»
vous a dérangé avec des enseignements qui bouleversent vos âmes
Ici, les «âmes» font référence aux personnes. AT: «J'ai enseigné des choses qui vous ont troublé» (Voir: Synecdoche)
choisir des hommes
Les hommes qu'ils ont envoyés étaient Judas appelés Barsabbas et Silas. (Voir: Actes 15:22)
pour le nom de notre Seigneur Jésus Christ
Ici, «nom» fait référence à la personne entière. AT: «parce qu'ils croient en notre Seigneur Jésus Christ» ou “Parce qu'ils servent notre Seigneur Jésus Christ” (voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

métonymie)
Acts 15:27
Déclaration de connexion:
Ceci conclut la lettre de l'église de Jérusalem aux croyants païens d'Antioche.
Informations générales:
Ici, les mots «nous» et «nous» font référence aux dirigeants et aux croyants de l'église de Jérusalem. (Voir: Exclusif et « nous » inclusif et Actes 15:22)
qui vous dira la même chose avec leurs propres mots
Cette phrase souligne que Judas et Silas diront les mêmes choses que les apôtres et les anciens a écrit. AT: «qui eux-mêmes vous diront les mêmes choses que nous avons écrites» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
de vous imposer un fardeau plus grand que ces choses nécessaires
Cela parle de lois auxquelles les gens doivent obéir comme s'ils étaient des objets que les gens épaules. (Voir: métaphore)
des choses sacrifiées aux idoles
Cela signifie qu'ils ne sont pas autorisés à manger la viande d'un animal que quelqu'un sacrifie à une idole.
du sang
Cela se rapporte à boire du sang ou à manger de la viande dont le sang n'a pas été drainé. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
des choses étranglées
Un animal étranglé a été tué mais son sang n'a pas été drainé.
Adieu
Ceci annonce la fin de la lettre. AT: "Au revoir"
Acts 15:30
Déclaration de connexion:
Paul, Barnabas, Judas et Silas partent pour Antioche.
Alors, quand ils ont été licenciés, ils sont descendus à Antioche
Le mot «ils» fait référence à Paul, Barnabas, Judas et Silas. AT: «Alors, quand les quatre hommes ont été licenciés, ils sont descendus à Antioche ”
quand ils ont été licenciés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quand les apôtres et les anciens ont renvoyé les quatre hommes» ou “Quand les croyants à Jérusalem les ont envoyés” (voir: actifs ou passifs)
est descendu à Antioche
L'expression «est descendue» est utilisée ici parce qu'Antioche est plus basse que Jérusalem.
ils se sont réjouis
“Les croyants d'Antioche se sont réjouis”
à cause de l'encouragement
Le nom abstrait «encouragement» peut être exprimé avec le verbe «encourager». AT: «parce que ce que les apôtres et les anciens ont écrit les a encouragés »(voir: noms abstraits)
aussi des prophètes
Les prophètes étaient des enseignants autorisés par Dieu à parler pour lui. AT: «parce qu'ils étaient prophètes» ou “Qui étaient aussi des prophètes”
les frères
“Les autres croyants”
les a renforcés
Aider quelqu'un à dépendre encore plus de Jésus, c'est comme si on le faisait physiquement plus forte. (Voir: métaphore)
Acts 15:33
Déclaration de connexion:
Judas et Silas retournent à Jérusalem tandis que Paul et Barnabas restent à Antioche.
Après avoir passé du temps là-bas
Cela parle de temps comme si c'était une marchandise qu'une personne pouvait dépenser. Le mot «ils» fait référence à Judas et Silas. AT: "Après avoir séjourné là-bas pendant un moment" (Voir: Métaphore)
ils ont été renvoyés en paix par les frères
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les frères ont renvoyé Judas et Silas en paix» (Voir: Active ou passif)
les frères
Cela fait référence aux croyants d'Antioche.
à ceux qui les avaient envoyés
«Aux croyants de Jérusalem qui ont envoyé Judas et Silas» (Voir: Actes 15:22)
où ils ont enseigné
Le mot "ils" se réfère ici à Paul et Barnabas.
la parole du Seigneur
Ici, «mot» représente un message. AT: «le message sur le Seigneur» (voir: métonymie)
Acts 15:36
Déclaration de connexion:
Paul et Barnabas font des voyages séparés.
Revenons maintenant
"Je suggère que nous revenons maintenant"
rendre visite aux frères
«Prendre soin des frères» ou «offrir d'aider les croyants»
la parole du Seigneur
Ici, «mot» représente le message. AT: «le message sur le Seigneur» (voir: métonymie)
voir comment ils sont
«Apprendre comment ils vont». Ils veulent connaître la situation actuelle des frères et comment ils se tiennent à la vérité de Dieu.
prendre aussi avec eux John qui s'appelait Mark
«Prendre John, qui s'appelait aussi Marc»
Paul pensait que ce n'était pas bon de prendre Mark
Les mots «pas bon» sont utilisés pour dire le contraire du bien. AT: “Paul pensait que prendre Mark serait mauvais »(voir: litotes)
Pamphylie
C'était une province en Asie Mineure. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 2:10 .
ne sont pas allés plus loin avec eux dans le travail
"N'a pas continué à travailler avec eux alors" ou "n'a pas continué à servir avec eux"
Acts 15:39
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence à Barnabas et Paul.
Puis il y a eu un désaccord aigu
Le nom abstrait «désaccord» peut être énoncé comme le verbe «être en désaccord». AT: «Ils étaient fortement en désaccord entre eux »(voir: noms abstraits)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

après avoir été confié par les frères à la grâce du Seigneur
Confier à quelqu'un signifie placer le soin et la responsabilité de quelqu'un ou de quelque chose à une autre personne. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “après les fidèles d'Antioche confiés Paul à la grâce du Seigneur »ou« après que les croyants d'Antioche aient prié le Seigneur de prendre soin de Paul et montrer de la gentillesse envers lui »(voir: actif ou passif)
il est venu
La phrase précédente implique que Silas était avec Paul. AT: "ils sont partis" ou "Paul et Silas sont partis" ou "Paul a pris Silas et est parti" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
traversé la Syrie et la Cilicie
Ce sont des provinces ou des régions d'Asie Mineure, près de l'île de Chypre.
renforcer les églises
On parle de l'encouragement des croyants dans les églises comme si Paul et Silas faisaient la les croyants physiquement plus forts. Le mot «églises» fait référence aux groupes de croyants en Syrie et Cilicie. AT: «encourager les croyants dans les églises» ou «aider la communauté des croyants à dépendre encore plus de Jésus »(Voir: Métaphore et métonymie)

Translation Questions

Acts 15:1
Pourquoi des hommes de Judée sont venus pour enseigner les freres?
Comment les freres ont décider de résoudre ce probleme?
Actes15:1-2 Ils sont venus enseigner les freres parce que si les freres n'etaient pas circoncis ils ne seraient pas sauver. Les freres ont décider que Paul; Barnabas et d"autres freres devraient aller à Jerusalem pour consulter les apotres et les anciens.
Acts 15:3
En traversant la Phénécie et la Sam^rie quelles nouvelles Paul et ses compagnons ont annoncées?
Actes15:3-4 Paul et ses compagnons ont annoncé la coversion des gentils
Acts 15:7
Quel groupe parmis les croyants penserent que les Gentils devaient etre circoncis et devaient garder la loi de Moise? Que disait Pierre de ce queDieu avait donné et fait pour les Gentils?
Actes15:5-6 Le groupe des Pharisiens croyaient que les Gentils devaient etre circoncis et devaient garder la loi de Moise Actes15:7-9 Pierre disait que Dieu leur avait donné le Saint-Esprit et avaitsanctifié leur coeurs par la foi
Acts 15:10
Par quoi est ce Pierre dit que les Juifs et les Gentils sont sauvés?
Actes15:10-11 Pierre dit qu'ils sont sauvés par la grace du Seigneur Jésus
Acts 15:12
Qu'est-ce que Paul et Barnabas ropporterent à l'assemblée?
Actes15:10-11Ils rapporterent que Dieu travaillait parmi les Gentils par des prodiges et des miracles
Acts 15:15
Qu'est-ce que la prophécie que Jacques a cité dit que Dieu allait réléver et qui faisait parti?
Actes15:15-18 La prophécie dit que Dieu allait relever la chute de la tente de David et cela incluait les Gentils
Acts 15:19
Quel commandement Jacques a recommandé aux Gentils qui se sont convretis?
Les Gentils qui se sont convertis devaient s'abstenir des idoles;de la fornication;de ce qui est etouffé et du sang
Acts 15:27
Dans la lettre aux Gentils qui est-ce qui étaient d'accord avec la decision de donner seulement quelques recommandations aux Gentils?
Actes15:27-29 Le Saint-Esprit et ceux qui ont écrit la lettre etaient d'accord avec la décision.
Acts 15:30
Quelle etait la réponse des Gentils quand ils entendirent la lettre venu de Jerusalem?
Ils se réjouirent parce que la lettre les encourageait.
Acts 15:33
Que firent Paul et Barnabas pendant qu'ils séjournaient à Antioche?
Ils enseignaient et prechaient la parole du Seigneur
Acts 15:36
Qu'est-ce que Paul dit à Barnabas qu'il voulait faire?
Paul dit qu'il voulait retourner visiter les freres dans chaque ville ou ils avaient préché la parole du Seigneur
Acts 15:39
Pourquoi Paul et Barnabas se sont séparés et voyager dans différentes directions?
Ils se sont séparés parce qu'il y avait de grandes dissentions entre eux.

16 [1]Paul arriva aussi à Derbe et à Lystre, et voici un certain disciple nommé Timothée y était, le fils d'une femme juive croyante, son père était grec. [2]Les frères qui étaient à Lystre et Icone rendaient un bon témoignage à propos de lui.
[3]Paul le voulait pour voyager avec lui; Il le prit donc et le circoncit à cause des juifs qui étaient dans ces contrées, car tous savaient que son père était grec.
[4]Pendant qu'ils passaient dans les villes, ils laissaient des instructions aux églises afin qu'elles obéissent aux décisions écrites par les apôtres et les anciens de Jérusalem. [5]Les églises furent fortifiées dans la foi et croissaient en nombre chaque jour.
[6]Paul et ses compagnons traversèrent les régions de Phrygie et de la Galatie, après qu'ils furent empêchés par le Saint-Esprit de prêcher la parole dans la province d'Asie. [7]Lorsqu'ils arrivèrent près de la Mysie, ils éssayèrent d' entrer en Bithynie mais l'Esprit de Jésus les empêcha. [8]Ils passèrent alors par Mysie et descendirent à la ville de Troas.
[9]Paul eut une vision dans la nuit: un macédonien se tenait là, l'appellait et disait: « Viens en Macédoine et aide- nous.»
[10]Lorsque Paul eut la vision, immédiatement nous nous résolûmes à aller en Macédoine concluant que Dieu nous avait appelé à leur prêcher l'Évangile.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]En embarquant depuis Troas, nous fîmes un trajet direct à Samothrace, et le jour suivant nous arrivâmes à Néapolis.
[12]De là, nous allâmes à Phillipes qui est une ville de Macédoine, la plus importante ville dans le district et étant une colonie romaine et nous restâmes dans cette ville pendant quelques jours. [13]Le jour du sabbat, nous allâmes hors de la porte près d'une rivière où nous pensions qu'il y avait un lieu de prière. Nous nous assîmes et parlâmes aux femmes qui étaient assemblées.
[14]Une certaine femme nommée Lydie, marchande de pourpre dans la ville de Thyatire, qui adorait Dieu, nous écoutait. Le Seigneur ouvrit son coeur pour qu'elle prête attention aux choses que disait Paul. [15]Lorsqu'elle fut baptisée, ainsi que sa maison, elle nous fit cette demande en disant: « Si vous avez jugé que je suis fidèle au seigneur, venez dans ma maison et demeurez- y.» Et elle nous persuadat.
[16]Il arriva que, Comme nous allions au lieu de prière, une jeune femme qui avait un esprit de divination vint nous rencontrer. Elle rapportait un grand gain à ses maîtres en devinant. [17]Cette femme suivait Paul et nous, en criant et disant: « Ces hommes sont des serviteurs du Dieu très haut. Ils vous annoncent la voie du salut.» [18]Elle fit cela pendant plusieurs jours. Mais Paul, très irrité se retourna et dit à l'esprit: « Je t'ordonne au nom de Jésus Christ de sortir d'elle.» Et il sortit immédiatement.
[19]Quand ses maîtres virent que l'espoir de leur gain a disparu, ils attrapèrent Paul et Silas et les trainèrent sur la place du marché devant les autorités. [20]Lorsqu'ils les présentèrent aux magistrats, ils dirent: « Ces hommes sont juifs et mettent beaucoup de trouble dans notre ville. [21]Ils enseignent des choses qui ne sont légales pour nous de reçevoir et d'observer, en tant que Romains.»
[22]La foule se souleva contre Paul et Silas; les magistrats dechirèrent leurs vêtements et ordonnèrent qu'on les battit de verges. [23]Après les avoir battu, de plusieurs coups, ils les jettèrent en prison. Ils ordonnèrent au géôlier de les garder sûrement. [24]Lorsqu'il reçut cet ordre, le géolier les jeta dans la prison intérieure et leur mit les ceps aux pieds.
[25]Aux environs de minuit, Paul et Silas priaient et chantaient les louanges à Dieu, et les autres prisonniers les écoutaient.
[26]Tout à coup, il y eut un grand tremblement de terre, de sorte que les fondements de la prison furent secoués, immédiatement, toutes les portes s'ouvrirent et les chaînes de chaque prisonnier furent deliées.
[27]Le géolier se reveilla de son sommeil et vit ouvertes les portes de la prison, il prit son épé et était sur le point de se suicider parce qu'il pensait que tous les prisonniers s'étaient échappés. [28]Mais Paul cria d'une voix forte en disant: «Ne te fais pas du mal, parce que nous sommes tous ici».
[29]Le géolier demanda de la lumière, entra précipitamment, tremblant de peur, se jeta au devant de Paul et Silas. [30]Il les fit sortir de là et dit: « seigneurs, que dois-je faire pour être sauvé?» [31]Ils dirent: « Crois au Seigneur Jésus et tu seras sauvé toi et ta maison.»
[32]Ils lui annoncèrent la parole du Seigneur et à tous ceux qui étaient dans sa maison. [33]Alors le géolier les prit à cette même heure de la nuit, nettoya leurs blessures et il fut baptisé aussitôt, lui et sa maison. [34]Il emmena Paul et Silas dans sa maison et leur donna de la nourriture. Il se réjouit grandement avec toute sa maison, parce qu'ils avaient tous cru en Dieu.
[35]Quand le jour se leva, les magistrats envoyèrent dire aux gardes: « Laissez ces hommes partir.» [36]Le géolier rapporta ces paroles à Paul, lui disant: « Les magistrats m'ont envoyé dire de vous laisser aller; maintenant, donc sortez et allez en paix»
[37]Mais Paul leur dit: « Ils nous ont battus publiquement, nous Romains, qui n'avons commis aucune faute. Ils nous ont jétés en prison et maintenant, ils nous mettent dehors secrètement? Non! Pas ainsi! qu'ils viennent nous libérer eux - mêmes.» [38]Les gardes rapportèrent ces paroles aux magistrats qui furent effrayés lorsqu'ils entendirent que Paul et Silas étaient des Romains. [39]Les magistrats vinrent les supplier et lorsqu'ils les firent sortir de prison, ils demandèrent à Paul et Silas de quitter la ville.
[40]Paul et Silas sortirent alors de prison et allèrent à la maison de Lydie. Lorsque Paul et Silas virent les frères, ils les encouragèrent et après cela, ils partirent de la ville.

Acts 16:1

Déclaration de connexion:

Cela continue les voyages missionnaires de Paul avec Silas.

Informations générales:

Timothy est introduit dans l'histoire et rejoint Paul et Silas. Les versets 1 et 2 donnent le contexte informations sur Timothy. (Voir: Informations générales)

Informations générales:

Les premier, troisième et quatrième exemples du mot «lui» se réfèrent à Timothy. Le second «lui» se réfère à Paul.

Paul est également venu

Ici «est venu» peut être traduit par «allé». (Voir: Aller et venir)

Derbe

C'est le nom d'une ville en Asie Mineure. Voyez comment vous l'avez traduit dans Actes 14: 6 .

voir

Le mot «voici» nous avertit d'une nouvelle personne dans le récit. Votre langue peut avoir un moyen de Ce faisant.

qui a cru

Les mots «en Christ» sont compris. AT: «qui a cru au Christ» (Voir: Ellipsis)

Il a été bien parlé par les frères

Cela peut être indiqué dans actif à partir de. AT: "Les frères ont bien parlé de lui" ou "Timothy avait une bonne réputation parmi les frères »ou« Les frères ont dit de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

bonnes choses à son sujet »(voir: actif ou passif)
par les frères
Ici «frères» se réfère aux croyants. AT: "par les croyants"
le circoncis
Il est possible que Paul lui-même ait circoncis Timothée, mais il est plus probable qu'il ait quelqu'un d'autre circoncis Timothée.
à cause des Juifs qui étaient dans ces lieux
"À cause des Juifs vivant dans les régions où Paul et Timothy voyageraient"
car ils savaient tous que son père était grec
Comme les Grecs n'avaient pas circoncis leurs fils, les Juifs auraient su que Timothy était pas circoncis, et ils auraient rejeté Paul et Timothée avant d'entendre leur message à propos de Christ. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Acts 16:4
Informations générales:
Le mot «ils» se réfère ici à Paul, Silas (Actes 15:40) et Timothée (Actes 16: 3).
pour qu'ils obéissent
"Pour que les membres de l'église obéissent" ou "pour que les croyants obéissent"
qui avait été écrit par les apôtres et les anciens à Jérusalem
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que les apôtres et les anciens de Jérusalem avaient écrit» (Voir: Actif ou Passif)
les églises ont été renforcées dans la foi et ont augmenté en nombre chaque jour
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les croyants sont devenus plus forts dans leur foi, et il y avait de plus en plus de personnes deviennent croyantes chaque jour »(Voir: Active ou Passive)
les églises ont été renforcées dans la foi
Cela parle d'aider quelqu'un à croire plus en confiance comme s'il le faisait physiquement plus forte. (Voir: métaphore)
les églises
Ici, cela représente les croyants dans les églises. (Voir: métonymie)
Acts 16:6
Phrygie
C'est une région en Asie. Voyez comment vous avez traduit ce nom dans Actes 2:10 .
ils avaient été interdits par le Saint-Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le Saint-Esprit les avait défendus" ou "le Saint-Esprit l'a fait ne les autorise pas »(voir: actif ou passif)
le mot
Ici «mot» signifie «message». AT: «le message sur le Christ» (voir: métonymie)
Quand ils sont venus
Ici "est venu" peut être traduit par "allé" ou "arrivé". (Voir: Aller et venir)
Mysie… Bithynie
Ce sont deux autres régions en Asie. (Voir: Comment traduire des noms)
l'Esprit de Jésus
"le Saint-Esprit"
ils sont descendus à la ville de Troas
L'expression «est descendue» est utilisée ici parce que Troas est plus basse que Mysia.
ils sont descendus
Ici «est venu» peut être traduit par «allé». (Voir: Aller et venir)
Acts 16:9
Une vision est apparue à Paul
"Paul a vu une vision de Dieu" ou "Paul avait une vision de Dieu"
l'appelant
«Le supplier» ou «l'invitant»
Viens en Macédoine
La phrase «Viens» est utilisée parce que la Macédoine est de l'autre côté de la mer depuis Troas.
nous sommes partis pour la Macédoine… Dieu nous avait appelés
Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Paul et à ses compagnons, y compris Luke, l'auteur d'Acts.
Acts 16:11
Déclaration de connexion:
Paul et ses compagnons sont maintenant à Philippes pour leur voyage missionnaire. Le verset 13 commence l'histoire de Lydia. Cette courte histoire se passe pendant les voyages de Paul.
Samothrace… Neapolis
Ce sont des villes côtières près de Phillipi en Macédoine. (Voir: Comment traduire des noms)
nous sommes venus à Neapolis
Ici, «est venu à» peut être traduit par «allé à» ou «arrivé à». (Voir: Aller et venir)
une colonie romaine
C'est une ville en dehors de l'Italie où vivaient de nombreuses personnes venues de Rome. Les gens là-bas avaient les mêmes droits et libertés que ceux qui vivaient dans des villes en Italie. Ils pourraient se gouverner et ils n'avaient pas à payer d'impôts. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Acts 16:14
Déclaration de connexion:
Cela termine l'histoire de Lydia.
Une certaine femme nommée Lydia
Ici, «une certaine femme» introduit une nouvelle personne dans l'histoire. AT: «Il y avait une femme nommée Lydia ”(Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
un vendeur de violet
Ici, le «tissu» est compris. AT: "un marchand qui a vendu du tissu pourpre" (voir: Ellipsis)
Thyatira
C'est le nom d'une ville. (Voir: Comment traduire des noms)
adoré Dieu
Un adorateur de Dieu est un Gentil qui loue Dieu et le suit, mais n'obéit pas à tous les lois juives.
Le Seigneur a ouvert son cœur pour faire attention
Pour que le Seigneur fasse prêter attention à quelqu'un et pense qu'un message est dit comme s'il était ouvrir le cœur d'une personne. AT: "Le Seigneur lui a fait bien écouter et croire" (Voir: Métaphore)
a ouvert son coeur
Ici, «cœur» représente l'esprit d'une personne. En outre,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'auteur parle du «cœur» ou de «l'esprit» comme Si une personne pouvait ouvrir une boîte, elle serait prête à être remplie par quelqu'un. (Voir: Métonymie et Métaphore)
ce qui a été dit par Paul
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que Paul a dit" (voir: actif ou passif)
Quand elle et sa maison ont été baptisées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Quand ils ont baptisé Lydia et des membres de sa famille” (Voir: actif ou passif)
sa maison
Ici, «maison» représente les personnes qui vivent dans sa maison. AT: «les membres de son ménage» ou «Sa famille et ses domestiques» (voir: métonymie)
Acts 16:16
Déclaration de connexion:
Cela commence le premier événement dans une autre nouvelle pendant les voyages de Paul; il s'agit d'une jeune fortune caissier.
Informations générales:
Des informations de base sont données ici pour expliquer que cette jeune diseuse de bonne aventure gagner à ses maîtres en devinant l'avenir des gens. (Voir: Informations générales)
Il est venu à ce sujet
Cette phrase marque le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un moyen de faire ceci, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.
une certaine jeune femme
L'expression «un certain» introduit une nouvelle personne dans l'histoire. AT: "il y avait une jeune femme" (voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
un esprit de divination
Un mauvais esprit lui a souvent parlé de l'avenir immédiat des gens.
la voie du salut
On parle ici de la manière dont une personne peut être sauvée comme s'il s'agissait d'une voie ou d'une voie sur laquelle une personne marche. À: "Comment Dieu peut vous sauver" (voir: métaphore)
Mais Paul, énervé par elle, se tourna
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mais elle a énormément contrarié Paul, alors il s'est retourné" (Voir: Actif ou Passif)
au nom de Jésus Christ
Ici, «nom» signifie parler avec l'autorité ou en tant que représentant de Jésus-Christ. (Voir: La métonymie)
il est sorti tout de suite
"L'esprit est sorti immédiatement"
Acts 16:19
ses maîtres
“Les propriétaires de l'esclave”
Quand ses maîtres ont vu que leur opportunité de gagner de l'argent avait disparu
On peut clairement dire pourquoi ils n’espéraient plus gagner de l’argent. AT: “Quand ses maîtres ont vu qu'elle ne pouvait gagner plus d' argent pour eux en disant fortunes »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
sur le marché
«Sur la place publique». Il s’agit d’un lieu public où l’achat et la vente de ou des services ont lieu.
devant les autorités
"En présence des autorités" ou "afin que les autorités puissent les juger"
Quand ils les avaient amenés aux magistrats
«Quand ils les avaient amenés aux juges»
magistrats
dirigeants, juges
Ces hommes attisent notre ville
Ici, le mot «notre» fait référence aux habitants de la ville et comprend les magistrats qui l'ont gouverné. (Voir: Inclusive “Nous”)
accepter ou pratiquer
«Croire ou obéir» ou «accepter ou faire»
Acts 16:22
Informations générales:
Ici, les mots «leur» et «eux» se réfèrent à Paul et Silas.
Informations générales:
Le mot «ils» fait ici référence aux soldats.
leur a ordonné d'être battu avec des bâtons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ordonné aux soldats de les battre avec des bâtons" (voir: Active ou passif)
avait mis beaucoup de coups sur eux
"Les avait frappés plusieurs fois avec des cannes"
a ordonné au geôlier de les garder en sécurité
"A dit au geôlier de s’assurer qu’il ne sortait pas"
geôlier
une personne responsable de toutes les personnes détenues en prison ou en prison
il a eu cette commande
"Il a entendu cette commande"
attaché leurs pieds dans les stocks
"Verrouillé leurs pieds dans les stocks"
les stocks
un morceau de bois percé de trous pour empêcher les pieds de bouger
Acts 16:25
Déclaration de connexion:
Cela continue le temps de Paul et Silas à Philippes en prison et raconte ce qui arrive à leur geôlier.
Informations générales:
Le mot «eux» fait référence à Paul et Silas.
tremblement de terre, de sorte que les fondations de la prison ont été secouées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tremblement de terre qui a secoué les fondations de la prison» (Voir: Actif ou Passif)
les fondements de la prison
Lorsque les fondations ont tremblé, la prison entière a tremblé. (Voir: Synecdoche)
toutes les portes ont été ouvertes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «toutes les portes ouvertes» (voir: active ou passive)
les chaînes de tous étaient libérées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les chaînes de tous se sont détachées" (voir: active ou passive)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 16:27
Informations générales:
Ici, le mot «nous» désigne Paul, Silas et tous les autres prisonniers, mais exclut le geôlier. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
Le geôlier a été réveillé du sommeil
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le geôlier s'est réveillé" (voir: actif ou passif)
était sur le point de se tuer
«Était prêt à se suicider». Le geôlier a préféré se suicider plutôt que d'en subir les conséquences de laisser les prisonniers s'échapper. traductionWords
Acts 16:29
a appelé des lumières
La raison pour laquelle le geôlier a besoin de lumière peut être expliquée. AT: “a appelé quelqu'un à apporter de la lumière afin qu'il puisse voir qui était encore dans la prison »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
pour les lumières
Le mot «lumières» représente quelque chose qui fait la lumière. AT: "pour les torches" ou "pour les lampes" (voir: La métonymie)
se précipita dans
«Rapidement entré en prison»
est tombé avant Paul et Silas
Le geôlier s'est humilié en se prosternant aux pieds de Paul et de Silas. (Voir: Action symbolique)
les a fait sortir
"Les a conduits en dehors de la prison"
que dois-je faire pour être sauvé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: « Que dois - je faire pour Dieu de me sauver de mes péchés » (Voir: actif ou passif)
tu seras sauvé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu te sauvera" ou "Dieu te sauvera de tes péchés" (Voir: actif ou passif)
ta maison
Ici, «maison» représente les personnes qui vivent dans la maison. AT: «tous les membres de votre ménage» ou «votre famille» (voir: métonymie)
Acts 16:32
Informations générales:
Ici, la première utilisation du mot «ils» ainsi que les mots «leurs» et «eux» se réfèrent à Paul et Silas. Comparez les Actes 16:25 . La dernière utilisation du mot «ils» fait référence aux personnes du ménage des geôliers.
Informations générales:
Les mots «lui», «son» et «il» se réfèrent au geôlier.
Ils lui ont parlé la parole du Seigneur
Ici, «mot» représente un message. AT: "Ils lui ont dit le message au sujet du Seigneur Jésus" (Voir: La métonymie)
lui et ceux de toute sa maison ont été baptisés immédiatement
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Paul et Silas ont baptisé le geôlier et tous les membres de son ménage »(voir: actif ou passif)
Acts 16:35
Informations générales:
C'est le dernier événement de l'histoire de Paul et Silas à Philippes. (Voir: Actes 16:12)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke raconte le dernier événement de la histoire qui a commencé dans Actes 16:16 .
envoyé un mot aux gardes
Ici, «mot» signifie «message» ou «commande». AT: «envoie un message aux gardes» ou «envoie un message commande aux gardes »(voir: métonymie)
mot envoyé
Ici «envoyé» signifie que les magistrats ont dit à quelqu'un d'aller dire aux gardes leur message.
Laissez ces hommes partir
"Libérez ces hommes" ou "Laissez ces hommes partir"
sortir
«Sortir de la prison»
Acts 16:37
Informations générales:
Toutes les fois que le mot «ils» est utilisé et la première fois que «eux» est utilisé, les mots se réfèrent à la magistrats. Le mot «eux-mêmes» fait référence aux magistrats. La deuxième fois, le mot «eux» est utilisé, il se réfère à Paul et Silas.
Informations générales:
Le mot «nous» se réfère uniquement à Paul et Silas. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
leur dit
Probablement Paul parle au geôlier, mais il a l'intention que le geôlier dise aux magistrats ce qu'il dit. AT: "dit au geôlier" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Ils nous ont publiquement battus
Ici, «ils» fait référence aux magistrats qui ont ordonné à leurs soldats de les battre. AT: “Les magistrats ordonné à leurs soldats de nous battre en public »(Voir: Métonymie)
sans procès, même à travers nous sommes des citoyens romains - et ils nous ont jeté en prison
«Les hommes qui sont citoyens romains, et ils ont fait leurs soldats nous ont mis en prison bien qu'ils n'aient pas prouvé au tribunal, nous étions coupables »
Veulent-ils maintenant nous renvoyer secrètement? Non!
Paul utilise une question pour souligner qu'il ne permettra pas aux magistrats de les envoyer dans la ville en secret après avoir maltraité Paul et Silas. AT: «Je ne les laisserai certainement pas nous faire sortir de la ville en secret! »(Voir: question rhétorique)
Laissez-les venir eux-mêmes
Ici, «eux-mêmes» est utilisé pour mettre l'accent. (Voir: Pronoms réflexifs)
quand ils ont entendu que Paul et Silas étaient des Romains, ils avaient peur
Être Romain signifie être un citoyen légal de l'Empire. La citoyenneté offrait la liberté de torture et droit à un procès équitable. Les dirigeants de la ville avaient peur que les autorités romaines plus importantes pourrait apprendre comment les dirigeants de la ville avaient maltraité Paul et Silas. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Acts 16:40

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
C'est la fin du temps de Paul et Silas à Philippes. (Voir: Fin de l'histoire)
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence à Paul et Silas. Le mot «eux» fait référence aux croyants de Philippi.
est venu à la maison
Ici «est venu» peut être traduit par «allé». (Voir: Aller et venir)
la maison de Lydia
“La maison de Lydia”
vu les frères
Ici, «frères» désigne les croyants, hommes ou femmes. AT: «vu les croyants» (voir: quand Les mots masculins incluent les femmes)

Translation Questions

Acts 16:1
Qu'est-ce que Paul fit de Timothee avant qu'ils ne voyagent ensemble et pourquoi?
Actes16:1:3 Paul fit circoncir Timothée parce que les Juifs de cette région savaient que le pere de Timothée etait un Greck.
Acts 16:4
Quelles instructions Paul donnait aux églises sur son chemin?
Paul leur a donné les instructions qui eté écrites par les apotres et les anciens de Jerusalem.
Acts 16:9
Comment Paul a su qu'il était appelé à précher la parole de Dieu à Macédoine?
Paul a eu une vision pendant la nuit d'un homme de Macédoine qui demandait du secours.
Acts 16:11
Pourquoi Paul s'est rendu hors de la porte vers la riviere à Philippes le jour du Sabbat?
Paul pensait qu'il y aurait de la place pour prier.
Acts 16:14
Qu'est-ce que Dieu fit pour Lydie lorsque Paul parlait? Qui furent baptisés apres eu parlé au bord de la riviere?
Lorsque Paul parlait Dieu ouvrit le coeur de Lydie pour qu'elle soit attentive à ce que Paul disait. Lydie et sa famille furent baptisés apres que Paul eu parlé au bord de la riviere.
Acts 16:16
Comment est-ce que la jeune fille possédée par le démon procurait de l'argent à ses maitres? Que fit Paul apres que la jeune fille l'eu suivi pendant plusieurs jours?
Elle procurait de l'argent à ses maitres en prédisant l'avenir Paul se retournant et commanda à l'esprit de sortir hors d'elle
Acts 16:19
Quelle accusation les maitres de la jeune fille apporterent contre Paul et Silas?
Les maitres de la jeune fille les accuserent d'enseigner des choses que eux romains ne pouvaient pas recevoir ou observer
Acts 16:22
Quelle punition Paul et Silas reçurent des magistrats?
Paul et Silas furent frappés de verges ;jettés en prison et on mis leurs pieds aus ceps
Acts 16:25
Quest-ce que Paul et Silas faisaient vers minuit dans la prison?
Paul et Silas priaient et chantaient les louanges de Dieu dans la prison.
Acts 16:27
Qu'est-ce qui poussa le géolier à vouloir se tuer?
Ils y eu un tremblement de terre ; les chaines de tous les prisoniers se détacherent.
Acts 16:29
Quelle question le géolier posa à Paul et Silas? Quelle réponse Paul et Silas donnerent au géolier?
Le géolier leur demanda: Seigneurs;que dois-faire pour etre sauvé¨ Paul et Silas lui répondirent:Crois au Seigneur Jésus et tu seras sauvé toi et ta famille.
Acts 16:32
Qui furent baptisés cette nuit?
Le géolier et toute sa famille furent baptisés cette nuit
Acts 16:37
Pourquoi les magistrats eurent peur lorsqu'ils envoyerent dirent de laisser Paul et Silas aller
Ils eurent peur pqrce qu'ils se sont rendu compte qu'ils avaient frappé publiquement des citoyens romains qui n'étaient pas condamnés.
Acts 16:40
Que firent Paul et Silas apres que les magistrats les eurent demander de quitter la ville?
Paul et Silas se rendirent chez Lydie pour encourager les freres puis ils se rendir à Philippes

17 [1]Lorsqu'ils furent passés par les villes d'Amphipolis et Apollonie, ils arrivèrent dans la ville de Thessalonique où il y avait une synagogue des juifs. [2]Paul, selon sa coutume, alla chez eux et pendant trois jours du sabbat, il discuta avec eux d'après les écritures.
[3]Il ouvrait les écritures et expliquait qu'il était nécessaire que le Christ souffre et ressuscite d' entre les morts. Il dit: « Ce Jésus que je vous annonce est le Christ.» [4]Quelques uns des juifs furent convaincus et se joignirent à Paul et Silas, y compris les grecs fervents, plusieurs des femmes dirigeantes et une grande foule.
[5]Mais les Juifs incrédules, agités par la jalousie, prirent avec eux certains hommes méchants du marché, rassemblèrent la foule et provoquèrent du tumulte dans la ville. Attaquant la maison de Jason, ils voulaient amener Paul et Silas devant le peuple. [6]Mais ne les ayant pas trouvés, ils traînèrent Jason et certains autres frères devant les magistrats de la ville en criant: « Ces hommes qui ont bouleversé le monde sont aussi arrivés ici. [7]Ces hommes que Jason a accueillis agissent contre les décrets de César; ils disent qu' il y a un autre roi, Jésus.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]Quand la foule et les magistrats de la ville entendirent ces choses, ils furent troublés. [9]Après qu'ils aient fait payer une caution à Jason et les autres, ils les laissèrent aller.
[10]Cette nuit là, les frères envoyèrent Paul et Silas à Berée. Lorqu'ils y arrivèrent, ils entrèrent dans la synagogue des juifs.
[11]Ceux-ci étaient plus nobles que ceux de Thessalonique; car ils reçurent la parole avec beaucoup d'empressement, examinant les écritures chaque jour pour voir si ce qu'on leur disait était vrai. [12]C'est pourquoi plusieurs d'entre eux crurent, y compris certaines femmes grecques de distinction et plusieurs hommes.
[13]Mais quand les juifs de Thessalonique apprirent que Paul annonçait aussi la parole de Dieu à Berée, ils y allèrent et soulevèrent la foule. [14]Aussitôt alors, les frères envoyèrent Paul à la mer; mais Silas et Timothée restèrent là. [15]Ceux qui conduisaient Paul l'emmenèrent jusqu'à Athènes. Lorsqu'ils le laissèrent là, ils reçurent de lui des instructions pour Silas et Timothée pour qu'ils le rejoingnent aussitôt que possible.
[16]Voici, pendant que Paul les attendait à Athènes, son esprit s'irrita lorsqu'il vit cette ville pleine d'idoles. [17]Alors, il discuta dans la synagogue avec les juifs et ceux qui adoraient Dieu, ainsi qu'avec ceux qu'il rencontrait chaque jour sur la place publique.
[18]Mais, quelques uns des philosophes Epicuriens et Stoïciens l'affrontèrent aussi. Et quelques uns dirent: « Que veut dire ce discoureur?» D'autres dirent: « Il semble être un prédicateur des dieux étrangers», parce qu'il prêchait sur Jésus et la résurrection.
[19]Ils prirent Paul et le menèrent à l'Aréopage en disant: « Pouvons-nous savoir cette nouvelle doctrine que tu enseignes?
[20]Car tu dis des choses étranges à nos oreilles. C'est pourquoi nous voulons savoir ce que ces choses signifient.» [21](Or tous les Athéniens et les étrangers qui y vivaient ne passaient leur temps qu'à dire ou à écouter des choses nouvelles.)
[22]Alors, Paul se tint au milieu de l'Aéropage et dit: « Vous, hommes d'Athènes, je vois que vous êtes très religieux de toutes les manières. [23]Car en parcourant la ville et en observant les objets que vous adorez, j'ai trouvé un autel avec cette inscription: "A un Dieu inconnu". Alors, ce que vous adorez dans l'ignorance, c'est ce que je vous annonce.
[24]Le Dieu qui a fait le monde et toutes les choses qui s'y trouvent, puisqu'il est le Seigneur du ciel et de la terre, ne vit pas dans des temples bâtis avec les mains. [25]Il n'est non plus servi par les mains des hommes comme s'il lui manquait quelque chose; puisque lui même donne la vie aux gens et le souffle et toute autre chose.
[26]Et d'un homme, il fit toute nation et tous les peuples vivant sur la surface de la terre, ayant déterminé leurs saisons fixées et les limites de leurs demeures. [27]Ainsi, ils devraient chercher Dieu et peut-être essayer de le chercher et le trouver; car en effet, il n'est pas loin de chacun de nous.
[28]Car en lui nous marchons, nous vivons et nous existons, tel que l'un de vos poètes l'a dit: " Car nous sommes aussi ses descendants." [29]Ainsi, puisque nous sommes la race de Dieu, nous ne devons pas penser que la divinité est semblable à de l'or, de l'argent ou de la pierre sculptée par l'art et la pensée humaine.
[30]C'est pourquoi Dieu n'a pas tenu compte des temps d'ignorance, mais il ordonne maintenant aux hommes, en tout lieu, de se repentir, [31]parce qu'il a établi un jour où il jugera le monde, dans la justice, par l'homme qu'il a choisi. Dieu a donné une preuve de cet homme à chacun en le ressuscitant des morts.
[32]Quand les Athéniens entendirent parler de la resurrection des morts, certains se moquèrent de Paul; mais d'autres dirent: « Nous t' écouterons encore parler de cela une autre fois.» [33]Après cela, Paul les laissa. [34]Mais quelques hommes le joignirent et crurent, y compris Denys, l'aéropagite, une femme nommée Damaris et d'autres avec eux.

Acts 17:1
Déclaration de connexion:
Cela continue l'histoire de Paul, Silas et le voyage missionnaire de Timothy's. Ils arrivent à Thessalonique, apparemment sans Luke, puisqu'il dit «ils» et non «nous».
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence à Paul et Silas. Comparez les Actes 16:40 . Le mot «eux» fait référence à la Juifs à la synagogue de Thessalonique.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke, l'auteur, commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
traversé
“Parcouru”
villes d'Amphipolis et d'Apollonia
Ce sont des villes côtières en Macédoine. (Voir: Comment traduire des noms)
ils sont venus en ville
Ici "est venu" peut être traduit par "allé" ou "arrivé". AT: "ils sont venus en ville" ou "ils sont arrivés à la ville »(voir: aller et venir)
comme sa coutume était
"Comme son habitude était" ou "comme sa pratique habituelle était". Paul se rendait habituellement à la synagogue le Sabbat quand les Juifs seraient présents.
pour trois jours de sabbat
«Chaque jour de sabbat pendant trois semaines»
raisonné avec eux des écritures
Paul a expliqué ce que les Écritures veulent dire pour prouver aux Juifs que Jésus est le Messie. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
raisonné avec eux
"Leur a donné des raisons" ou "débattu avec eux" ou "discuté avec eux"
Acts 17:3
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Paul. (Voir: Actes 17:02)
Il ouvrait les écritures
Les significations possibles sont 1) pour expliquer les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Écritures d'une manière que les gens peuvent comprendre est parlé de comme si Paul ouvrait quelque chose pour que les gens puissent voir ce qu'il y a dedans) ou 2) Paul était littéralement ouvrir un livre ou faire défiler et lire. (Voir: métaphore)

c'était nécessaire

“Cela faisait partie du plan de Dieu”

se relever

«Revenir à la vie»

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.

les juifs ont été persuadés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les Juifs ont cru" ou "les Juifs ont compris" (Voir: Actif ou Passif)

rejoint Paul

“S'est associé à Paul”

grecs dévots

Cela fait référence aux Grecs qui adorent Dieu mais ne se sont pas convertis au judaïsme par la circoncision.

pas beaucoup de femmes de premier plan

Ceci est un euphémisme pour souligner que beaucoup de femmes de premier plan les ont rejointes. AT: «beaucoup de leaders femmes ”(voir: litotes)

Acts 17:5

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence aux Juifs non croyants et aux hommes méchants du marché.

être ému de jalousie

On parle de la jalousie comme si la jalousie faisait bouger la personne. AT: “se sentir très jaloux »ou« très fâché »(voir: métaphore)

avec jalousie

On peut affirmer explicitement que ces Juifs étaient jaloux parce que certains Juifs et Grecs croyaient Le message de Paul (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

pris certains méchants hommes

Ici, «pris» ne signifie pas que les Juifs ont pris ces personnes par la force. Cela signifie que les Juifs ont persuadé ces méchants hommes pour les aider.

certains méchants hommes

«Des hommes méchants». Le mot «hommes» fait ici spécifiquement référence aux hommes.

du marché

"De la place publique." Il s'agit d'un lieu d'affaires public, où l'achat et la vente de biens, le bétail ou les services ont lieu.

mettre la ville dans un tumulte

Ici, «la ville» représente les habitants de la ville. AT: «a provoqué un tumulte dans la ville» ou «provoqué l'émeute des citadins» (voir: métonymie)

Agression de la maison

"Violemment attaquer la maison." Cela signifie probablement que les gens jetaient des pierres sur la maison et essayer de briser la porte de la maison.

Jason

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

à la population

Les significations possibles ou «personnes» sont 1) un groupe gouvernemental ou juridique de citoyens réunis pour décision ou 2) une foule.

certains autres frères

Ici «frères» se réfère aux croyants. AT: «d'autres croyants»

devant les fonctionnaires

“En présence des officiels”

Ces hommes qui ont

Les dirigeants juifs parlaient et la phrase «Ces hommes» se réfère à Paul et Silas.

a bouleversé le monde

Cette phrase est une autre façon de dire Paul et Silas qui causent des problèmes partout où ils sont allés. Les dirigeants juifs exagéraient l'influence de Paul et de Silas sur leur enseignement. AT: "causé des problèmes partout dans le monde" ou "causé des problèmes partout où ils sont allés" (Voir: Hyperbole et généralisation et idiome) .

Jason a accueilli

Cette phrase indique que Jason était en accord avec le message troublant des apôtres

Acts 17:8

ont été dérangés

“Étaient inquiets”

a fait Jason et le reste payer de l'argent en garantie

Jason et les autres ont dû payer l’argent aux fonctionnaires de la ville comme une promesse de bonne conduite; cette de l’argent peut être retourné si tout se passe bien ou si les dommages causés par mauvais comportement.

le reste

Les mots «le reste» se réfèrent aux autres croyants que les Juifs ont amenés devant les fonctionnaires.

ils les ont laissés partir

«Les fonctionnaires ont laissé partir Jason et les autres croyants»

Acts 17:10

Informations générales:

Paul et Silas se rendent dans la ville de Berea.

les frères

Le mot «frères» fait référence aux hommes et aux femmes croyants. AT: «les croyants» (voir: quand Les mots masculins incluent les femmes)

À présent

Le mot «maintenant» est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke raconte l'histoire des informations sur les gens de Berea et comment ils étaient disposés à écouter Paul et à examiner ce qu'il a dit. (Voir: Informations générales)

ces gens étaient plus nobles

Ces personnes «bien nées» étaient disposées à réfléchir de manière plus objective aux idées nouvelles que les autres. AT: «plus ouvert d’esprit» ou «plus disposé à écouter»

reçu le mot

Ici, «mot» fait référence à un enseignement. AT: «écouté l'enseignement» (voir: métonymie)

avec toute disposition d'esprit

Ces Béréens étaient prêts à examiner sérieusement les enseignements de Paul sur les Écritures.

examiner les écritures quotidiennement

«Lire attentivement et évaluer les Écritures chaque jour»
ces choses étaient tellement
«Les choses que Paul a dites étaient vraies»
Acts 17:13
Informations générales:
Athènes est au large de Barea, en Macédoine. Athènes était l'un des plus importants villes en Grèce. (Voir: Comment traduire des noms)
est allé là-bas et remué
Cela parle de leurs gens agitant comme si c'était une personne agitant un liquide et causant les choses au fond du liquide montent à la surface. AT: "est allé là-bas et agité" ou "est allé là et dérangé »(Voir: Métaphore)
troublé la foule
"Et inquiet la foule" ou "causé la terreur et la peur parmi les gens"
frères
Le mot «frères» fait référence aux hommes et aux femmes croyants. AT: «croyants» (Voir: Quand masculin Les mots incluent les femmes)
aller à la mer
«Pour aller à la côte». À partir de là, Paul naviguerait probablement vers une autre ville.
qui menaient Paul
"Qui accompagnaient Paul" ou "qui suivait Paul"
ils ont reçu de lui des instructions pour Silas et Timothy
"Il leur a dit d'instruire Silas et Timothy." Cela peut également être déclaré comme une citation directe comme dans le UDB. (Voir: Citations directes et indirectes)
Acts 17:16
Informations générales:
Ceci est une autre partie de l'histoire des voyages de Paul et Silas. Paul est maintenant à Athènes où il attend pour Silas et Timothy de le rejoindre.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
son esprit a été provoqué en lui alors qu'il voyait la ville pleine d'idoles
Ici, «esprit» représente Paul lui-même. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il s'est énervé parce qu'il a vu qu'il y avait des idoles partout dans la ville »ou« voir les idoles partout la ville l'a bouleversé »(Voir: Synecdoche et Active ou Passive)
il raisonna
"Il a débattu" ou "il a discuté". Cela signifie qu'il y a interaction des auditeurs plutôt que seulement sa prédication. Ils parlent avec lui aussi.
d'autres qui ont adoré Dieu
Cela fait référence aux Gentils (non-Juifs) qui louent Dieu et le suivent mais n'obéissent pas à tous les Lois juives.
sur le marché
«Sur la place publique». Il s’agit d’un lieu public où l’achat et la vente de ou des services ont lieu.
Acts 17:18
Informations générales:
Ici, les mots «lui», «il» et «il» se réfèrent à Paul.
Philosophes épicuriens et stoïciens
Ces gens croyaient que tout était formé par hasard et que les dieux étaient trop occupés à être heureux d'être dérangé par la gouvernance de l'univers. Ils ont rejeté la résurrection et ont voulu seulement des plaisirs simples. (Voir: Comment traduire des noms)
Philosophes stoïques
Ces personnes ont cru que la liberté vient de se résigner au destin. Ils ont rejeté un personnel aimer Dieu et la résurrection. (Voir: Comment traduire des noms)
l'a rencontré
"Est arrivé sur lui"
Certains ont dit
"Certains des philosophes ont dit"
Qu'est-ce que c'est que babbler
Le mot «babbler» était utilisé pour désigner les oiseaux ramassant des graines comme nourriture. Il se réfère négativement à une personne qui ne connaît qu'un petit peu d'information. Les philosophes ont dit que Paul avait des informations ce qui ne valait pas la peine d'être écouté. AT: "Qu'est-ce que cette personne sans éducation" (Voir: Métaphore)
D'autres ont dit
“D'autres philosophes ont dit”
Il semble être celui qui appelle les gens à suivre
"Il semble être un proclamateur" ou "Il semble être en mission pour ajouter des personnes à sa philosophie"
des dieux étranges
Ce n'est pas dans le sens de «étrange», mais dans le sens de «étranger», c'est-à-dire des dieux que les Grecs et les Romains ne pas adorer ou savoir.
Acts 17:19
Informations générales:
Ici, les mots «ils» et «nous» font référence aux philosophes épicuriens et stoïciens. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)
Informations générales:
Les mots «lui», «il» et «vous» font référence à Paul. (Voir: Actes 17:18)
Ils ont pris... l'ont amené
Cela ne signifie pas qu'ils ont arrêté Paul. Les philosophes ont invité Paul à parler officiellement à leur dirigeants.
à l'aréopage
L'Aréopage était l'endroit où les dirigeants se sont rencontrés. AT: «aux dirigeants qui se sont rencontrés sur l'aréopage» (Voir: métonymie)
l'aréopage, en disant
Ici, les leaders de l'aréopage parlent. Cela peut être déclaré comme une nouvelle phrase. Au Aréopage Les dirigeants ont dit à Paul ”
Aréopage
C'est un éminent affleurement rocheux ou une colline à Athènes sur laquelle la cour suprême d'Athènes peut avoir rencontré. (Voir: Comment traduire des noms)
Car vous apportez des choses étranges à nos oreilles
Les enseignements de Paul sur Jésus et la résurrection sont décrits comme un objet qu'une personne peut apporter à une autre personne. Ici, «oreilles» se réfère à ce qu'ils entendent. AT: “Pour toi des enseignements nous n'avons jamais entendu auparavant »(Voir: Métaphore et métonymie)
Maintenant... quelque chose de nouveau

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke raconte des informations de base sur les personnes qui ont vécu à Athènes et leur intérêt pour les nouveaux enseignements. (Voir: Contexte Informations)

Maintenant tous les Athéniens et les étrangers qui y vivent

Le mot «tous» est une généralisation faisant référence à beaucoup. AT: «Maintenant, beaucoup des Athéniens et des des étrangers qui y vivent »ou« Maintenant, beaucoup d'Athéniens et d'étrangers y vivent »(Voir: Hyperbole et généralisation)

tous les athéniens

Les «Athéniens» sont des gens d'Athènes, une ville située près de la côte au-dessous de la Macédoine (la Grèce actuelle). (Voir: Comment traduire des noms)

les étrangers

"Les étrangers"

passé leur temps dans rien mais soit dire ou écouter

Ici, on parle de «temps» comme s'il s'agissait d'un objet qu'une personne pouvait dépenser. AT: "a utilisé son temps à faire rien que de dire ou d'écouter »ou« ne faisaient que dire ou écouter »(voir: Métaphore)

passé leur temps dans rien mais soit dire ou écouter

La phrase «passé leur temps dans rien» est une exagération. AT: "n'a pas fait grand chose mais raconte ou écoute" ou «passé une grande partie de leur temps à raconter ou à écouter» (voir: Hyperbole et généralisation)

raconter ou écouter quelque chose de nouveau

«Discuter de nouvelles idées philosophiques» ou «parler de ce qui était nouveau pour eux»

Acts 17:22

Informations générales:

Paul commence son discours aux philosophes sur l'aréopage.

très religieux dans tous les sens

Paul fait allusion à l'exposition publique des Athéniens d'honorer les dieux par la prière, la construction des autels et des sacrifices.

Car au fil du temps

"Parce que je suis passé" ou "j'ai marché"

À un dieu inconnu

Les significations possibles sont 1) «à un certain dieu inconnu» ou 2) «à un dieu inconnu». écriture ou inscription sur cet autel.

Acts 17:24

le monde

Au sens le plus général, le «monde» fait référence aux cieux et à la terre et à tout ce qu'ils contiennent.

depuis qu'il est Seigneur

« Parce qu'il est le Seigneur. » Ici « il » fait référence au dieu inconnu mentionné dans Actes 17:23 que Paul explique que c'est le Seigneur Dieu.

du ciel et de la terre

Les mots «ciel» et «terre» sont utilisés ensemble pour désigner tous les êtres et toutes les choses dans le ciel et Terre. (Voir: Mérisme)

construit avec les mains

Ici, «mains» représente les personnes. AT: «construit par les mains des gens» ou «que les gens ont construit» (voir: Synecdoche)

Il n'est pas non plus servi par les mains des hommes

Ici, le terme «servi» a le sens d'un médecin traitant un patient pour qu'il rende le patient à nouveau. AT: «Ni les mains des hommes prennent-elles soin de lui »(voir: actif ou passif)

par les mains des hommes

Ici «mains» représente la personne entière. AT: «par les humains» (Voir: Synecdoche)

depuis lui-même

«Parce que lui-même». Le mot «lui-même» est ajouté pour être souligné. (Voir: Pronoms réflexifs)

Acts 17:26

Informations générales:

Ici, les mots «il» et «lui» se réfèrent au seul vrai Dieu, le créateur.

Informations générales:

Les mots «leur» et «eux» se réfèrent à chaque nation de personnes vivant à la surface de la terre.

Informations générales:

En utilisant le mot «nous», Paul inclut lui-même, son public et chaque nation. (Voir: "Nous" inclus)

un homme

Cela signifie Adam, la première personne créée par Dieu. Cela peut être déclaré pour inclure Eve. C'était à travers Adam et Eve que Dieu a créé tous les autres. AT: "un couple"

ayant déterminé les saisons et les limites de leurs lieux de résidence

Cela peut être déclaré comme une nouvelle phrase. AT: «Et il a déterminé où et quand ils vivraient»

afin qu'ils recherchent Dieu et peut-être ils peuvent se sentir leur chemin vers lui et trouver lui

Ici, «chercher Dieu» signifie vouloir le connaître et «sentir son chemin vers lui et trouver lui »représente la prière et la relation avec lui. AT: «pour qu'ils veuillent savoir Et peut-être que Dieu le prie et devienne un de ses hommes »(Voir: Métaphore)

Pourtant, il n'est pas loin de chacun de nous

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Pourtant, il est très proche de nous tous" (voir: litotes)

Acts 17:28

Informations générales:

Ici, les mots «lui» et «ses» se réfèrent à Dieu. (Voir: Actes 17:24)

Informations générales:

Lorsque Paul dit «nous» ici, il s'inclut aussi bien que ses auditeurs. (Voir: "Nous" inclus)

Car en lui

"À cause de lui"

sont les descendants de Dieu

Parce que Dieu a créé tout le monde, on parle de tous comme s'ils étaient les enfants littéraux de Dieu. (Voir: Métaphore)

qualités de la divinité

Ici, la «divinité» fait référence à la nature ou aux attributs de Dieu. AT: "ce Dieu" (Voir: Métonymie)

images créées par l'art et l'imagination de l'homme

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «un homme utilise alors son habileté pour en faire quelque chose qu'il a

conçu »ou« des images que les gens font en utilisant leur art et leur imagination »(voir: Active ou passif)
Acts 17:30
Déclaration de connexion:
Paul termine son discours aux philosophes dans l'aréopage, qu'il a commencé dans Actes 17:22 .
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Dieu.
Donc
"Parce que ce que je viens de dire est vrai"
Dieu a négligé les temps d'ignorance
"Dieu a décidé de ne pas punir les gens pendant le temps de l'ignorance"
temps d'ignorance
Cela se réfère au temps avant que Dieu se révèle pleinement à travers Jésus Christ et devant les gens vraiment su obéir à Dieu. Inclure les femmes)
tout les hommes
Cela signifie toutes les personnes, hommes ou femmes. AT: "tous les hommes" (Voir: Quand les mots masculins
quand il jugera le monde dans la justice par l'homme qu'il a choisi
"Quand l'homme qu'il a choisi jugera le monde avec justice"
il jugera le monde
Ici, «monde» fait référence aux personnes. AT: "il jugera tout le monde" (Voir: Métonymie)
dans la justice
«Justement» ou «équitablement»
Dieu a donné la preuve de cet homme
"Dieu a démontré son choix de cet homme"
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.
Acts 17:32
Déclaration de connexion:
C'est la fin de la partie de l'histoire de Paul à Athènes. (Voir: Fin de l'histoire)
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence aux hommes d'Athènes, mais pas à Paul, alors c'est exclusif. Bien que certains ils voulaient probablement entendre à nouveau Paul, ils étaient peut-être seulement polis. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luc s'écarte des enseignements de Paul à la réaction du peuple d'Athènes.
les hommes d'Athènes
Ce sont les personnes présentes à l'Aréopage qui écoutaient Paul.
certains raillés Paul
"Certains ont ridiculisé Paul" ou "certains ont ri de Paul". Ceux-ci ne croyaient pas que c'était possible pour quelqu'un mourir et retourner ensuite à la vie.
Dionysius l'Aréopagite
Dionysius est le nom d'un homme. Areopagite implique que Dionysius était l'un des juges du conseil de l'aréopage. (Voir: Comment traduire des noms)
Damaris
C'est le nom d'une femme. (Voir: Comment traduire des noms)

Translation Questions

Acts 17:1
Arrivé à Théssalonique ou est-ce que Paul est allé premierement précher les Ecritures concernant Jésus?
Paul est allé à la synagogue des juifs pour parler des Ecritures concernant le Christ.
Acts 17:3
Qu'est-ce que Paul à montré qui était nécessaire selon les Ecritures?
Paul a montré qu'il était nécéssaire que le Christ de souffrir et résusciter des morts.
Acts 17:5
Quelles accusations les responsables de la ville porterennt contre Paul et Silas.
Paul et Silas étaient accusés d'avoir agi contre les déccrets de César disant qu'il y avait un autre roi appélé Jésus.
Acts 17:10
Qu'ont fait les habitants de Bérée lorsqu'ils entendirent le message de Paul?
Ils reçurent la parole et examinernt les Ecitures pour voir si ce que Paul disait etait exacte.
Acts 17:13
Pourquoi Paul devait quiter Bérée et ou alla t-il?
Paul devit quitter Bérée parce que les Juif de Bérée agiterent la foule;donc Paul partit à Athenes.
Acts 17:16
Ou est-ce Paul se rendit lorsqu'il arriva à Athenes?
Paul se rendit dans les synagogues juives et sur les places punliques pour s'entretenir des Ecritures.
Acts 17:19
Ou est-ce que Paul fut amené pour expliquer plus les Ecitures?
Paul fut amené chez Aréopage pour plus expliquer les écritures.
Acts 17:22
Quel autel Paul vit à Athenes et qu'il voulait expliquer aux gens?
Paul vit un autel avec une inscription à UN DIEU INCONNU qu'il voulait expliquer aux gens.
Acts 17:24
Qu'est-ce que Paul dit que le Dieu qui a créé toutes choses a donné aux gens?
Paul dit que le Dieu qui a créé toutes choses donne la vie,le souffle et toutes choses aux gens
Acts 17:26
De qui Dieu créa les hommes de chaque nation?
Dieu créa les hommes de chaque nation à partir d'un seul homme.
Acts 17:28
Que dit Paul de la distance qui existe entre Dieu et chacun de nous?
Qu'est-ce que Paul dit que nous ne devos pas penser de Dieu?
Paul dit que Dieu n'est pas loin de nous. Paul dit que nous ne devons pas penser de Dieu comme de l'or ,de l''argent,des pierres sculpter par des hommes.
Acts 17:30
Qu'est-ce que Dieu appelle tout homme en tout lieu de faire?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu appelle tout homme en tout lieu de se repentir.
Acts 17:32
Qu'est-ce que Dieu a préparé pour un jour? Quelle preuve Dieu a-t-il donné pour montrer que Jésus est choisit pour juger le monde? Que firent certaines personnes en entendant Paul parler de la résurection des morts? Est-ce que quelqun acru à ce que Paul disait?

Dieu a préparé un jour ou Jésus viendra juger le monde dans la justice. Dieu a prouvé que Jésus a été choisit pour etre le le juge du monde en le résuscitant des morts Ils se moquaient de Paul en l'entendant parler de la résurection des morts. Oui,certains ont cru à ce que Paul disait

---

18 [1]Après ces choses, Paul quitta Athènes et alla à Corinthe. [2]Il trouva là un juif nommé Aquillas, originaire du pont, arrivé recemment d'Italie avec sa femme Priscille parce que Claude avait ordonné à tous les juifs de quitter Rome et Paul vint à eux. [3]Paul vivait et travaillait avec eux parce qu'ils étaient de la même profession. Ils étaient faiseurs de tentes.
[4]Paul discourait dans la synagogue chaque sabbat. Il persuada les juifs et les grecs. [5]Mais quand Silas et Timothée descendirent de la Macédoine, Paul était obligé par le Saint- Esprit de témoigner aux juifs que Jésus était le Christ.
[6]Lorsque les juifs s'opposaient et l'insultaient, Paul secouait ses vêtements et leur dit: «Que votre sang retombe sur votre tête, je suis innocent, maintenant j'irai vers les païens.»
[7]En passant par là, il alla à la maison de Titus Justus, un homme qui craignait Dieu. Sa maison était près de la synagogue.
[8]Crispus, le chef de la synagogue et toute sa famille crurent au Seigneur. Plusieurs Corinthiens qui écoutaient Paul crurent et furent baptisés.
[9]Le Seigneur a dit à Paul la nuit dans une vision: «N'aies pas peur mais parle et ne te tais pas. [10]Car je suis avec toi et personne n'essayera de te faire du mal car j'ai beaucoup de gens dans cette ville.» [11]Paul demeura là, pendant un an et demi, enseignant la parole de Dieu parmi eux.
[12]Lorsque Gallion devint gouverneur de l'Achaïe, les juifs ensemble se soulevèrent contre Paul et l'emmenèrent devant le tribunal. [13]Ils dirent: «Cet homme a convaincu le peuple d'adorer Dieu contrairement à ce que prescrit la loi.»
[14]Paul était sur le point de parler lorsque Gallion dit aux juifs: «Juifs, si c'etait une injustice ou un crime, il serait raisonnable de parler avec vous. [15]mais puisqu'il s'agit des questions au sujet des paroles et des noms et de votre propre loi, réglez le vous même. Je ne veux pas être un juge de ces affaires.»
[16]Gallion les fit sortir du tribunal. [17]Alors tous se saisirent de Sosthène, le chef de la synagogue et le frappèrent devant le tribunal. Mais Gallion ne se préoccupa pas de ce qu'ils faisaient.
[18]Paul, après être resté longtemps avec les frères, les quitta et embarqua pour la Syrie avec Priscille et Aquilas. Avant de quitter le port, il se fit raser la tête à Cenchrées parce qu'il avait fait un vœu de nazaréen. [19]Lorsqu'ils arrivèrent à Ephèse, Paul laissa Priscille et Aquilas là, mais il voulait lui même entrer dans la synagogue et discuter avec les juifs.
[20]Ils prièrent Paul de rester un peu de temps encore, il refusa. [21]Mais il prit congé d'eux, il dit: «Je reviendrai à vous si Dieu le veut.» Il partit alors d'Ephèse.
[22]Lorsque Paul arriva à Cesarée, il monta et salua l'église de Jérusalem, il descendit ensuite à Antioche. [23]Après avoir passé du temps là, Paul s'en alla à travers les régions de la Galatie et la Phrygie et encouragea tous les disciples.
[24]Un juif nommé Apollos, originaire d'Alexandrie vint à Ephèse. Il était éloquent dans les discours et puissant dans les écritures. [25]Apollos avait été instruit dans les enseignements du Seigneur. Fervent d'esprit, il parlait avec précision des choses concernant Jésus mais il ne connaissait que le baptême de Jean. [26]Apollos commençait à parler avec sérénité dans la synagogue. Mais lorsque Priscille et Aquilas l'entendirent, ils s'allièrent à lui et lui expliquèrent avec précision la voie du Seigneur.
[27]Lorsqu'il désirait passer en Achaïe, les frères l'encouragèrent et écrivirent aux disciples d'Achaïe de l'accueillir. Lorsqu'il arriva, il aida grandement ceux qui avaient cru par la grâce. [28]Apollos accablait les juifs en public grâce à sa puissance et son habileté, démontrant par l'écriture que Jésus était le Christ.

Acts 18:1
Déclaration de connexion:
Ceci est une autre partie de l'histoire des voyages de Paul alors qu'il se rend à Corinthe.
Informations générales:
Aquila et Priscilla sont présentés à l'histoire et les versets 2 et 3 donnent des informations de base à propos d'eux. (Voir: Informations générales)
Après ces choses
"Après ces événements ont eu lieu à Athènes"
Athènes
Athènes était l'une des villes les plus importantes de Grèce. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 17:15 .
Il a rencontré
Les significations possibles sont que 1) Paul est arrivé à trouver par hasard ou 2) Paul trouvé intentionnellement.
un juif nommé Aquila
Ici, l'expression «un certain» indique que cela introduit une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)
originaire du Pont
Pontus était une province sur la côte sud de la mer Noire. (Voir: Comment traduire des noms)
était récemment venu
C'est probablement au cours de la dernière année.
Italie
C'est le nom de la terre. Rome est la capitale de l'Italie. (Voir: Comment traduire des noms)
Claudius avait commandé
Claudius était l'empereur romain actuel. Voyez comment

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vous avez traduit cela dans Actes 11:28 .

il a travaillé dans le même métier

"Il a fait le même genre de travail qu'ils ont fait"

Acts 18:4

Informations générales:

Silas et Timothy rejoignent Paul.

Donc, Paul raisonna

"Alors Paul a débattu" ou "Alors Paul a discuté". Il a donné des raisons. Cela signifie que plutôt que de simplement prêcher, Paul a parlé et interagi avec les gens.

Il a persuadé les juifs et les grecs

Les significations possibles sont 1) «Il a fait croire aux Juifs et aux Grecs» ou 2) «Il a continué d'essayer de persuader les Juifs et les Grecs.

Paul a été contraint par l'Esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "L'Esprit a contraint Paul" (Voir: Actif ou Passif)

secoua son vêtement

Ceci est une action symbolique pour indiquer que Paul n'essaiera plus d'enseigner aux Juifs à propos de Jésus. Il les laisse au jugement de Dieu. (Voir: Action symbolique)

Que ton sang soit sur tes propres têtes

Ici, «le sang» représente la culpabilité de leurs actions. Ici, «têtes» se réfère à la personne entière. Paul dit aux Juifs qu'ils sont seuls responsables du jugement auquel ils seront confrontés pour leur entêtement si ils refusent de se repentir. AT: "Vous seul êtes responsable de votre punition pour le péché" (Voir: Métonymie et Synecdoche)

Acts 18:7

Informations générales:

Ici, le mot «il» fait référence à Paul.

Informations générales:

Le premier mot «son» fait référence à Titius Justus. Le deuxième mot "son" se réfère à Crispus.

Titius Justus… Crispus

Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)

adoré Dieu

Un adorateur de Dieu est un gentil qui loue Dieu et le suit mais ne le fait pas nécessairement obéir à toutes les lois juives.

chef de la synagogue

un profane qui a parrainé et administré la synagogue, pas nécessairement le professeur

tous ceux qui habitaient chez lui

Ici, «maison» fait référence aux personnes qui ont vécu ensemble. AT: «les personnes qui vivaient avec lui dans son maison »(voir: métonymie)

ont été baptisés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «baptême reçu» (voir: actif ou passif)

Acts 18:9

N'ayez pas peur, mais parlez et ne vous taisez pas

Le Seigneur donne un commandement de deux manières différentes pour souligner que Paul devrait certainement continuer à prêcher. AT: «Il ne faut pas avoir peur et, au lieu de cela, continuer à parler et ne pas devenir silencieux »(Voir: Parallélisme)

parler et ne pas se taire

Le Seigneur donne le même commandement de deux manières différentes pour ordonner fortement à Paul de parler. À: "Vous devez certainement continuer à parler" (voir: Doublet)

ne soyez pas silencieux

On peut affirmer explicitement ce que le Seigneur veut que Paul parle. AT: «n'arrêtez pas de parler de la Evangile ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

J'ai beaucoup de monde dans cette ville

"Il y a beaucoup de gens dans cette ville qui ont fait confiance en moi" ou "beaucoup de gens dans cette ville mets leur foi en moi »

Paul a vécu là-bas… enseignant la parole de Dieu parmi eux

Ceci est une conclusion pour cette partie de l'histoire. "Parole de Dieu" voici une synecdoche pour la Écritures entières. AT: "Paul a vécu là-bas… enseignant les Écritures parmi eux" (Voir: Fin de l'histoire et Synecdoche)

Acts 18:12

Déclaration de connexion:

Les Juifs non croyants amènent Paul au tribunal devant Gallio.

Informations générales:

Achaia était la province romaine dans laquelle Corinth était situé. C'était la plus grande ville du sud La Grèce et la capitale de la province. (Voir: Comment traduire des noms)

Gallio

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

les Juifs

Cela représente les dirigeants juifs qui ne croyaient pas en Jésus. (Voir: Synecdoche)

se sont levés ensemble

«Réunis» ou «réunis»

l'a amené devant le tribunal

Les Juifs ont pris Paul par la force pour amener Paul devant le tribunal. Ici "siège du jugement" se réfère à l'endroit où Gallio était assis quand il a pris des décisions juridiques devant les tribunaux. AT: «l'a pris pour que le gouverneur puisse le juger au siège du jugement »(voir: métonymie)

Acts 18:14

Gallio a dit

Gallio était le gouverneur romain de la province.

votre propre loi

Ici, «loi» fait référence à la loi de Moïse et aux coutumes juives du temps de Paul.

Je ne souhaite pas être juge de ces questions

«Je refuse de porter un jugement sur ces questions»

Acts 18:16

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait probablement référence aux Gentils à la cour. Ils ont réagi contre les Juifs qui avait amené Paul devant le tribunal. (Voir: Actes 18:12)

Gallio leur a fait quitter le siège du jugement

"Gallio les a renvoyés du siège du jugement." Ici "siège du jugement" se réfère à l'endroit où Gallio s'assoit pour prendre des décisions judiciaires devant les tribunaux. AT: "Gallio leur a fait quitter sa présence au tribunal" ou «Gallio les a fait quitter la cour» (voir: métonymie)

ils ont tous saisi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être une exagération de souligner les sentiments forts des gens. AT: «beaucoup de gens saisi »ou« beaucoup d'entre eux »(voir: Hyperbole et généralisation)
Alors ils ont tous saisi Sosthenes, le dirigeant de la synagogue, et l'ont battu devant le jugement siège
Les significations possibles sont 1) les Gentils ont battu Sosthenes dans la cour devant le siège du jugement parce qu'il était le dirigeant juif ou 2) il est possible que Sosthène ait cru en Christ, alors le Les juifs l'ont battu devant le tribunal.
Sosthène, le chef de la synagogue
Sosthène était le dirigeant juif de la synagogue de Corinthe. (Voir: Comment traduire des noms)
le battre
"L'a frappé à plusieurs reprises" ou "l'a frappé à plusieurs reprises".
Acts 18:18
Déclaration de connexion:
Cela continue le voyage missionnaire de Paul alors que Paul, Priscilla et Aquila quittent Corinthe. Cela semble pour indiquer que Silas et Timothée restent, car il dit «il» ici et non «nous».
Informations générales:
Cenchreae était un port de mer qui faisait partie de la grande région de Corinthe. (Voir: Comment traduire Noms)
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Paul.
Déclaration de connexion:
Le mot «ils» fait référence à Paul, Priscilla et Aquila.
quitté les frères
Le mot «frères» désigne les hommes et les femmes croyants. AT: «a quitté les autres croyants» (voir: quand Les mots masculins incluent les femmes)
a navigué pour la Syrie avec Priscilla et Aquila
Paul monta sur un bateau qui partit pour la Syrie. Priscilla et Aquila l'accompagnèrent.
il avait les cheveux coupés à cause d'un vœu qu'il avait pris
C'est une action symbolique qui indique l'achèvement d'un vœu. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un lui a coupé les cheveux" (Voir: Action symbolique et active ou passive)
raisonné avec
«Discuté avec» ou «débattu avec»
Acts 18:20
Informations générales:
Ici, les mots «ils» et «eux» se réfèrent aux Juifs d'Ephèse.
en prenant congé d'eux
«Leur dire au revoir»
Acts 18:22
Déclaration de connexion:
Paul poursuit son voyage missionnaire.
Informations générales:
La Phrygie est une province d'Asie qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous avez traduit cela en actes 2:10 .
a atterri à Césarée
«Arrivé à Césarée». Le mot «débarqué» est utilisé pour montrer qu'il est arrivé par bateau.
il est monté
Il s'est rendu à la ville de Jérusalem. La phrase «est montée» est utilisée ici parce que Jérusalem est plus élevée en élévation par rapport à Césarée.
salué l'église de Jérusalem
Ici, «église» fait référence aux croyants de Jérusalem. AT: "a salué les membres de l'église de Jérusalem "(voir: métonymie)
puis est descendu
L'expression «est tombé» est utilisée ici parce qu'Antioche est plus basse que Jérusalem.
Paul est parti
"Paul est parti" ou "Paul est parti"
Après y avoir passé du temps
Cela parle de «temps» comme s'il s'agissait d'une marchandise qu'une personne pouvait dépenser. AT: Après avoir séjourné là pour un moment »(Voir: Métaphore)
Acts 18:24
Déclaration de connexion:
Luc raconte ce qui se passe à Éphèse avec Priscille et Aquila.
Informations générales:
Apollos est présenté à l'histoire. Les versets 24 et 25 donnent des informations générales sur lui. (Voir: Informations de base)
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal.
un certain Juif nommé Apollos
L'expression «un certain» indique que Luke présente une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants)
un Alexandrien de naissance
"Un homme qui est né dans la ville d'Alexandrie." C'était une ville en Egypte sur la côte nord de Afrique. (Voir: Comment traduire des noms)
éloquent dans le discours
“Un bon orateur”
puissant dans les Écritures
«Il connaissait parfaitement les Écritures.» Il comprit bien les écrits de l'Ancien Testament.
Apollos avait été instruit dans les enseignements du Seigneur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «D'autres croyants avaient enseigné à Apollos comment le Seigneur Jésus voulait que les gens vivent »(voir: actif ou passif)
Être fervent dans l'esprit
Ici, «esprit» fait référence à la personne entière d'Apollos. AT: «Être très enthousiaste» (Voir: Synecdoche)
le baptême de Jean
"Le baptême que John a exécuté." Ceci compare le baptême de John qui était avec de l'eau pour Le baptême de Jésus qui est avec le Saint-Esprit.
la voie de Dieu
On parle de la façon dont Dieu veut que les gens vivent. (Voir: métaphore)
plus précisément
«Correctement» ou «plus complètement»
Acts 18:27
Informations générales:
Ici, les mots «il», «lui» et «les siens» font référence à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Apollos. (Voir: Actes 18: 24-26)

Informations générales:

L'Achaia était une province romaine dans la partie sud de la Grèce. Voyez comment vous avez traduit ceci en Actes 18:12 .

passer dans l'Achaïe

«Aller dans la région d'Achaïe». L'expression «passer» est utilisée ici parce qu'Apollos devait traverser la mer Égée pour arriver à Achaia à partir d'Éphèse.

frères

Le mot «frères» fait référence aux hommes et aux femmes croyants. Vous pouvez rendre explicite que ces sont des croyants à Éphèse. AT: «autres croyants à Éphèse» (Voir: Quand les mots masculins incluent Femmes et connaissances supposées et informations implicites)

a écrit aux disciples

"A écrit une lettre aux chrétiens d'Achaia"

ceux qui ont cru par grâce

"Ceux qui avaient cru au salut par la grâce" ou "ceux qui, par la grâce de Dieu, croyaient en Jésus"

Apollos a puissamment réfuté les Juifs dans le débat public

"Lors d'un débat public, Apollos a montré avec force que les Juifs avaient tort"

montrant par les Écritures que Jésus est le Christ

“Comme il leur a montré par les Écritures que Jésus est le Christ”

Translation Questions

Acts 18:1

Que faisait Paul pour pouvoir vivre?

Il faisait des tentes pour pouvoir vivre.

Acts 18:4

Qu'est-ce que Paul attestait aux jiugs de Corinthe?

Paul attestait aux juifs de Corinthe que Jésus était le Christ

Acts 18:7

Que fit Paul lorsque les juifs le réjeterent?

lorsque les juifs le réjeterent Paul leur dit que leur sang retombait sur eux et il alla chez les Gentils.

Acts 18:9

Quel encouragement Paul reçu de Dieu à Corinthe?

Dieu dit a Paul de cotinuer de parler ,que personne ne lui fera du mal.

Acts 18:12

Quelle accusation les juifs apporterent au gouverneur contre Paul?

Les juifs accuserent Paul d' enseigner au gens d'adorer contrairement à la loi.

Acts 18:16

Comment est-ce que le gouverneur répondit à l'accusation des juifs contre Paul?

Le gouverneur dit qu'il ne souhaiterait pas s'implique dans un jugement qui concerne la loi juive.

Acts 18:18

Quel homme et quelle femme voyagerent avec Paul à Ephese?

Aquilas et Pricille voyagerent avec Paul à Ephese.

Acts 18:22

Queils sont les deux endroit ou Paul se rendit lorsqu"il quita Ephese?

Apres avoir quitté Ephese Paul se rendit à Jerusalem et à Antioche

Acts 18:24

Quel enseignement Apollos comprit parfaitement et dans quel enseignement vouait-il plus d'explications?

Apollos comprenait parfaitement les choses concernant Jésus mais il connaissait seulement le bapteme de Jean

Acts 18:27

Que firent Priscille eT Aquilas pour Apollos? Que pouvait faire Apollos avec son éloquence et sa connaissance des Ecritures?

Priscille et Aquillas devinrent des amis de Apollos et lui expliquerent la voix du Seigneur plus clairement. Apollos pouvait réfuter publiquement les juifs en démontant que Jésus était le Christ.

19 [1]Il arriva que pendant qu' Apollos était à Corinthe, Paul parcourut les hautes provinces et arriva dans la ville d'Ephèse et y trouva certains disciples. [2]Paul leur dit: «Avez vous reçu le Saint-Esprit quand vous avez cru?» Ils lui répondirent: «Non, nous n'avons même pas entendu parler du Saint Esprit.»

[3]Paul dit: «De quel baptême avez-vous donc été baptisés?» Ils répondirent: «Du baptême de Jean.» [4]Alors Paul répliqua: «Jean a baptisé du baptême de repentance. Il disait à la foule qu'il devrait croire en celui qui venait après lui, c'est à dire en Jésus.»

[5]Quand les gens entendirent cela, ils furent baptisés au nom du Seigneur Jésus. [6]Lorsque Paul eut posé ses mains sur eux, le Saint-Esprit vint sur eux et ils parlaient en d'autres langues et prophétisaient. [7]En tout, ils étaient environ douze hommes.

[8]Paul entra dans la synagogue et il y parla avec hardiesse dans une période de trois mois. Il dirigeait des discussions en persuadant le peuple sur les choses concernant le royaume de Dieu. [9]Mais lorsque quelques Juifs restaient endurcis et désobéissants, ils commencèrent à parler en mal de la voie du Christ devant la foule, alors Paul les quitta et conduisit les disciples loin d'eux. Il commença à parler tous les jours dans la salle de cours de Tyrannus. [10]Cela dura deux ans, de sorte que tous ceux qui habitaient l'Asie, Juifs et Grecs, entendirent la parole de Dieu.

[11]Dieu accomplissait des oeuvres merveilleuses par les mains de Paul. [12]Alors même les malades étaient guéris et les esprits mauvais sortaient des gens lorsqu'ils prenaient les mouchoirs et les tabliers de Paul.

[13]Mais, il y avait là des exorcistes Juifs qui parcouraient la région, utilisant le nom de Jésus à leur propre fin. Ils le prononçaient sur ceux qui avaient les mauvais esprits; Ils disaient: «Je t'ordonne de sortir par le nom de Jésus que Paul prêche.» [14]Ceux qui faisaient cela étaient les sept fils de Scéva, un souverain sacrificateur Juif.

[15]L' esprit mauvais leur répondit: «Je connais Jésus et je connais Paul; mais qui êtes-vous?» [16]L' esprit mauvais qui était dans l'homme sauta sur les exorcistes, les maîtrisa et les frappa. Alors ils s'enfuirent de cette maison nus et blessés. [17]Cela

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fut connu de tout le monde, à la fois par les Juifs et les Grecs qui résidaient à Ephèse. Ils eurent très peur et le nom du Seigneur Jésus fut honoré.
[18]Aussi, plusieurs des croyants vinrent, se confessèrent et reconnurent les mauvaises choses qu'ils avaient faites.
[19]Beaucoup de ceux qui avaient pratiqué les arts magiques apportèrent leurs livres et les brûlèrent au vue de tout le monde. Quand ils estimèrent leur valeur, elle fut cinquante mille pièces d'argent. [20]Ainsi, la parole du Seigneur se propagea largement avec puissance.
[21]Alors, après que Paul eut achevé son ministère à Ephèse, il décida par l'Esprit de passer par la Macédoine et l'Achaïe en allant à Jérusalem, il dit: «Après que j'ai été là, je dois aussi voir Rome.» [22]Paul envoya en Macédoine deux de ses disciples, Timothée et Eraste qui l'avaient aidé. Mais il resta lui même en Asie pour un temps.
[23]À cette époque, il s'éleva une grande émeute à Ephèse au sujet de la Voie. [24]Un certain orfèvre nommé Démétrius, qui fabriquait des statues en argent de Diane ramenait de la clientèle aux artisans. [25]Alors il rassembla les travailleurs du même métier et dit: «Messieurs, vous savez que dans cette affaire nous gagnons beaucoup d'argent.
[26]Vous voyez et entendez que non seulement à Ephèse mais presque dans toute l'Asie, ce Paul a persuadé et détourné beaucoup de gens. Il dit qu'il n'y a pas de dieux qui ont été faits des mains. [27]Et non seulement il y a le danger que notre métier ne sera plus nécessaire, mais aussi que le temple de la grande déesse Diane peut être consideré sans valeur. Alors elle va également perdre sa grandeur, elle qui est vénérée dans toute l'Asie et dans le monde.»
[28]Quand ils entendirent cela, ils furent remplis de colère et se mirent à crier en disant: «Grande est Diane des Ephésiens.»
[29]La ville entière fut dans la confusion et les gens se précipitèrent ensemble dans le théâtre. Ils avaient saisi les compagnons de voyage de Paul, Gaïus et Artistarque, qui étaient venus de Macédoine.
[30]Paul voulait entrer au milieu de la foule, mais les disciples l'en empêchèrent. [31]Ainsi quelques-uns des officiers locaux de la province d'Asie qui étaient les amis de Paul envoyèrent lui dire de ne pas entrer dans le théâtre. [32]Quelques-uns du peuple criaient une chose, et certains une autre, car la foule était dans la confusion. La plupart ne savait pas pourquoi ils s'étaient réunis.
[33]les Juifs amenèrent Alexandre hors de la foule, le placant devant les gens. Alexandre faisait signe de la main pour donner une explication à la foule. [34]Mais lorsqu'ils réalisèrent qu'il était Juif, ils crièrent tous d'une seule voix pendant près de deux heures: «Grande est Diane des Ephésiens.»
[35]Quand l'officier de la ville eut apaisé la foule, il dit: «Vous, hommes d'Ephèse, quel homme ne sait pas ici que la ville d'Ephèse est gardienne du temple de la grande Diane et l'image qui tomba du ciel? [36]Voyant que ces choses sont indéniables, vous devez vous calmer et ne rien faire avec précipitation. [37]Car vous avez amené devant cette cour ces hommes qui ne sont ni voleurs des temples ni blasphèmateurs contre notre déesse.
[38]Donc, Si Démétrius et les artisans qui sont avec lui ont une accusation contre quelqu'un, les tribunaux sont ouverts et il y a des proconsuls. Qu'ils portent plainte les uns contre les autres. [39]Mais si vous avez quelque chose au sujet d'autres affaires, cela sera réglé dans une assemblée régulière. [40]Car en effet, nous risquons d'être accusés de sédition. Il n'y a aucune raison pour ce désordre et nous ne serons pas capable de l'expliquer. [41]Quand il avait dit cela, il renvoya l'assemblée.

Acts 19:1
Déclaration de connexion:
Paul se rend à Ephèse.
Informations générales:
Le «pays supérieur» était une région de l'Asie qui fait aujourd'hui partie de la Turquie moderne au nord d'Ephèse. Paul doit avoir voyagé par terre au sommet de la mer Égée pour arriver à Éphèse (également en Turquie aujourd'hui) qui est directement à l'est de Corinthe par voie maritime.
Il est venu à ce sujet
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un Pour ce faire, vous pouvez envisager de l’utiliser ici.
traversé
“Parcouru”
recevoir le Saint-Esprit
Cela signifie avoir le Saint-Esprit venir sur eux. nous n'avons même pas entendu parler du Saint-Esprit «Nous n'avons même pas entendu parler du Saint-Esprit»
Acts 19:3
Informations générales:
Ici, les mots «ils», «vous» et «ils» se réfèrent à certains disciples de la ville d'Éphèse. (Voir: Actes 19: 1)
Informations générales:
Le mot «lui» fait référence à John.
En quoi tu as été baptisé?
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quel genre de baptême avez-vous reçu?" (Voir: Actif ou Passif)
Dans le baptême de Jean
Vous pouvez traduire cela comme une phrase complète. AT: «Nous avons reçu le genre de baptême dont John a enseigné »(voir: Ellipsis)
le baptême de repentance
Vous pouvez traduire le nom abstrait «repentance» comme le verbe «repentir». AT: «le baptême que les gens demandé quand ils voulaient se repentir »(voir: noms abstraits)
celui qui viendrait
Ici, «l'un» se réfère à Jésus.
viens après lui
Cela signifie venir après Jean-Baptiste à temps et ne pas le suivre physiquement.
Acts 19:5
Déclaration de connexion:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul continue à rester à Ephèse.
Quand les gens
Ici, «les gens» se réfère aux disciples d'Ephèse qui parlaient avec Paul. (Voir: Actes 19: 1)
ils ont été baptisés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils ont reçu le baptême" (voir: actif ou passif)
au nom du Seigneur Jésus
Ici, «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité de Jésus. AT: «comme croyants au Seigneur Jésus» (voir: La métonymie)
a posé ses mains sur eux
"Il a placé ses mains sur eux." Il a probablement placé ses mains sur leurs épaules ou leurs têtes. AT: “placé ses mains sur leurs têtes alors qu'il priait "
ils ont parlé dans d'autres langues et ont prophétisé
Contrairement à Actes 2: 3-4 , il n'y a pas de détails sur ceux qui ont compris leurs messages.
En tout, ils étaient environ douze hommes
Cela indique combien d'hommes ont été baptisés. (Voir: Informations générales)
douze hommes
«12 hommes» (voir: numéros)
Acts 19:8
Paul est entré dans la synagogue et a parlé hardiment pendant trois mois
"Paul a régulièrement assisté aux réunions de la synagogue pendant trois mois et y a parlé avec audace"
les raisonner et les persuader
«Convaincre les gens avec des arguments convaincants et avec un enseignement clair»
sur le royaume de Dieu
Ici, le «royaume» représente la règle de Dieu en tant que roi. AT: "à propos de la règle de Dieu en tant que roi" ou "à propos de la façon dont Dieu se montrerait comme roi »(Voir: Métonymie)
certains Juifs étaient endurcis et désobéissants
Refuser obstinément de croire, on parle comme si les gens devenaient durs et incapables bouger. AT: "certains juifs étaient têtus et ne croyaient pas" ou "certains Juifs refusaient obstinément accepter et obéir au message »(Voir: Métaphore)
parler mal du Chemin devant la foule
On parle de ce que le Christ veut que les gens croient, comme s’il s’agissait d’une route sur laquelle une personne voyage. le La phrase «le chemin» semble avoir été un titre pour le christianisme à l'époque. AT: “parler mal de Le christianisme à la foule »ou« parler à la foule des choses mauvaises sur ceux qui suivent le Christ et qui obéissent à son enseignement sur Dieu »(Voir: Métaphore et Actes 9: 2)
parler mal de
“Parler de mauvaises choses”
dans la salle de conférence de Tyrannus
«Dans la grande salle où Tyrannus avait enseigné aux gens»
Tyrannus
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
tous ceux qui ont vécu en Asie ont entendu
Les significations possibles sont 1) Paul a partagé l'évangile avec beaucoup de personnes dans toute l'Asie ou 2) Le message de Paul a été envoyé à toute l'Asie d'Ephèse par les Ephésiens ainsi que par les personnes qui ont visité Ephèse et est venu de toute l'Asie.
la parole du Seigneur
Ici, «mot» représente un message. AT: «le message sur le Seigneur» (voir: métonymie)
Acts 19:11
Informations générales:
Ici, les mots «eux» et «ils» se réfèrent à ceux qui étaient malades.
Dieu faisait des actions puissantes par les mains de Paul
Ici, «mains» représente toute la personne de Paul. AT: «Dieu faisait faire des miracles à Paul» ou «Dieu faisait des miracles à travers Paul »(Voir: Synecdoche)
même les mouchoirs et les tabliers qui l’avaient touché étaient
emmenés chez les malades et
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quand ils ont emmené des malades, même des mouchoirs et des tabliers qui avaient touché Paul »
même des mouchoirs et des tabliers qui l'avaient touché
Les significations possibles sont 1) il s’agissait d’articles en tissu que Paul avait touchés ou 2) c’était des que Paul avait porté ou utilisé.
mouchoirs
chiffons portés autour de la tête
tabliers
des vêtements portés sur le devant du corps pour protéger les vêtements des gens
le malade
Cela fait référence aux personnes malades. AT: «personnes malades» ou «personnes malades» (voir: Adjectifs nominaux)
leurs maladies les ont laissés
«Ceux qui étaient malades sont devenus en bonne santé»
Acts 19:13
Informations générales:
C'est le début d'un autre événement qui s'est produit pendant que Paul était à Ephèse. Il s'agit de juif exorcistes.
exorcistes
les gens qui envoient les mauvais esprits loin des personnes ou des lieux
le nom du Seigneur Jésus
Ici, «nom» fait référence au pouvoir et à l'autorité de Jésus. (Voir: métonymie)
Par le Jésus que Paul proclame
"Jésus" était un nom commun à l'époque, donc ces exorcistes voulaient que les gens sachent à qui ils appartenaient. parlait.
Par le jésus
Cela représente le pouvoir et l'autorité de Jésus. AT: "par l'autorité de Jésus" ou "par le pouvoir de Jésus ”(voir: métonymie)
Sceva
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
Acts 19:15
Jésus que je connais et Paul que je connais
"Je connais Jésus et Paul" ou "Je connais Jésus et je connais

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul"
mais qui es-tu?
L'esprit a posé cette question pour souligner que les exorcistes n'avaient aucune autorité sur les mauvais esprits. À: "Mais je ne vous connais pas!" Ou "mais vous n'avez aucune autorité sur moi!" (Voir: question rhétorique)
Le mauvais esprit dans l'homme a sauté
Cela signifie que l'esprit pervers a fait bondir l'homme sur lequel il contrôlait les exorcistes.
exorcistes
Cela fait référence aux personnes qui envoient des esprits malins de personnes ou de lieux. Voyez comment vous avez traduit ceci en Actes 19:13 .
ils ont fui... nus
Les exorcistes s'enfuirent avec leurs vêtements arrachés.
le nom du Seigneur Jésus a été honoré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils ont honoré le nom du Seigneur Jésus" ou "ils ont considéré le nom du Seigneur Jésus pour être grand »(voir: actif ou passif)
le nom
Cela représente le pouvoir et l'autorité de Jésus. (Voir: métonymie)
Acts 19:18
Déclaration de connexion:
Cela met fin à l'histoire des exorcistes juifs. (Voir: Fin de l'histoire)
apporté leurs livres
«Rassemblé leurs livres». Le mot «livres» fait référence à des rouleaux sur lesquels des incantations et des formules magiques ont été écrites.
à la vue de tous
"Devant tout le monde"
la valeur d'eux
“La valeur des livres” ou “la valeur des parchemins”
cinquante mille
«50 000» (voir: numéros)
pièces d'argent
Un «morceau d'argent» était le salaire quotidien approximatif d'un ouvrier ordinaire. (Voir: argent biblique)
Ainsi, la parole du Seigneur s'est répandue très largement de manière puissante
“Donc, à cause de ces actions puissantes, de plus en plus de gens ont entendu le message à propos du Seigneur Jésus ”(Voir: Synecdoche)
Acts 19:21
Déclaration de connexion:
Paul parle d'aller à Jérusalem mais ne quitte pas encore Ephèse.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke commence à raconter une nouvelle partie de l'histoire.
Paul a terminé son ministère à Éphèse
"Paul a accompli le travail que Dieu avait pour lui à faire à Ephèse"
il a décidé dans l'Esprit
Les significations possibles sont 1) Paul a décidé avec l'aide du Saint-Esprit ou 2) Paul a décidé dans son propre esprit, ce qui signifie qu'il a pris sa décision.
Achaia
Achaia était la province romaine dans laquelle Corinth était situé. C'était la plus grande ville du sud La Grèce et la capitale de la province. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 18:12 .
Je dois aussi voir Rome
“Je dois aussi voyager à Rome”
Erastus
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
Mais il est resté lui-même en Asie pendant un moment
Il est rendu explicite dans les prochains versets que Paul reste à Éphèse. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
lui-même
Ceci est répété pour l'emphase. (Voir: Pronoms réflexifs)
Acts 19:23
Déclaration de connexion:
Luke parle d'une émeute qui a éclaté pendant que Paul était à Ephèse.
Informations générales:
Démétrius est présenté à l'histoire. Le verset 24 présente des informations de base sur Démétrius. (Voir: Informations générales)
Informations générales:
Éphèse avait un grand temple dédié à la déesse Artémis, parfois traduit par «Diane». C'était une fausse déesse de la fertilité. (Voir: Comment traduire des noms)
il n'y avait pas de petites perturbations à Ephèse concernant le Chemin
Ceci est une déclaration liminaire.
il n'y avait pas de petites perturbations
"Les gens sont devenus très contrariés" Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 12:18
le chemin
C'était un terme utilisé pour désigner le christianisme. Voyez comment vous avez traduit ce titre dans Actes 9: 1 .
Un certain orfèvre nommé Demetrius
L'utilisation des mots «un certain» introduit une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction de nouveaux et anciens participants)
orfèvre
un artisan qui travaille avec du métal argenté pour fabriquer des statues et des bijoux
nommé Demetrius
C'est le nom d'un homme. Démétrius était un orfèvre à Éphèse qui était contre Paul et le église locale. (Voir: Comment traduire des noms)
apporté beaucoup d'affaires
"Fait beaucoup d'argent pour ceux qui ont créé les idoles"
les ouvriers de cette profession
Une profession est une profession ou un emploi. AT: "d'autres qui ont fait ce genre de travail"
Acts 19:26
Déclaration de connexion:
Démétrius continue de parler aux artisans.
Vous voyez et entendez ça
“Vous avez appris à comprendre et à comprendre”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

renvoyé beaucoup de gens
On parle de Paul empêchant les gens d'adorer les idoles comme si Paul tournait littéralement le les gens dans une direction différente. AT: «a fait que beaucoup de gens cessent d'adorer les dieux locaux» (Voir: Métaphore)
Il dit qu'il n'y a pas de dieux faits avec les mains
Ici, le mot «mains» peut se référer à la personne entière. AT: «Il dit que les idoles que les gens make ne sont pas de vrais dieux »(Voir: Ellipsis et Synecdoche)
que notre commerce ne sera plus nécessaire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les gens ne voudront plus nous acheter des idoles" (Voir: actif ou passif)
le temple de la grande déesse Artemis peut être considéré comme sans valeur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gens penseront qu'il n'y a aucun avantage à aller au temple adorer la grande déesse Artémis »(Voir: Actif ou Passif)
elle perdrait même sa grandeur
La grandeur d'Artemis ne vient que de ce que les gens pensent d'elle.
que toute l'Asie et le monde vénère
C'était une exagération de montrer à quel point la déesse Artémis était populaire. Ici les mots "Asie" et «le monde» se réfèrent aux peuples d'Asie et du monde connu. AT: «qui de nombreuses personnes en Asie et dans d'autres parties du monde »(voir: Hyperbole et généralisation et métonymie)
Acts 19:28
Informations générales:
Ici, le premier mot «ils» fait référence aux artisans qui ont créé les idoles (Actes 19: 24-25). La deuxième Le mot «ils» fait référence aux personnes qui s'étaient rassemblées pour entendre les artisans qui criaient.
Informations générales:
Gaius et Aristarchus sont venus de Macédoine mais travaillaient avec Paul à Ephèse à cette époque.
ils étaient remplis de colère
Cela parle des artisans comme s'ils étaient des conteneurs. Ici on parle de «colère» comme si étaient les contenus qui remplissent un conteneur. AT: "ils sont devenus très en colère" (Voir: Métaphore)
a crié
"Crié à haute voix" ou "crié fort"
Toute la ville était remplie de confusion
Ici, «ville» fait référence aux personnes. On parle de la ville comme d'un conteneur. Et "confusion" On parle de comme si c'était le contenu qui remplissait le conteneur. AT: “Puis les gens partout dans la ville s'est mis en colère et a commencé à crier »(Voir: Métonymie et métaphore)
les gens se sont précipités ensemble
C'était une foule ou une situation proche des émeutes.
dans le théâtre
Le théâtre d'Ephèse était utilisé pour des réunions publiques et pour des divertissements tels que des pièces de théâtre et de la musique. C'était un espace extérieur semi-circulaire avec des banquettes pouvant accueillir des milliers de personnes.
Les compagnons de voyage de Paul
Les hommes qui avaient été avec Paul.
Gaius et Aristarque
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Acts 19:30
Informations générales:
Ephèse faisait partie de l'empire romain et de la province d'Asie.
entrer dans le théâtre
Le théâtre d'Ephèse était utilisé pour des réunions publiques et pour des divertissements tels que des pièces de théâtre et de la musique. C'était un espace extérieur semi-circulaire avec des banquettes pouvant accueillir des milliers de personnes. Voir comment tu as traduit «théâtre» dans Actes 19:29 .
Acts 19:33
Alexandre
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
fait signe avec sa main
Vous pouvez expliquer que Alexander montrait à la foule qu'il voulait qu'ils se taisent. À: “A fait signe à la foule de se taire” (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
donner une explication
“Vouloir expliquer”
d'une seule voix
On parle des cris des gens en même temps comme s'ils parlaient d'une seule voix AT: «à l'unisson» ou «ensemble» (voir: métaphore)
Acts 19:35
Déclaration de connexion:
Le commis d'Ephèse parle pour calmer la foule.
Informations générales:
Les mots «vous» et «vous» font référence à tous les hommes présents qui venaient d'Éphèse. (Voir: Formes de Vous)
le greffier
Cela fait référence à la ville «écrivain» ou «secrétaire».
Quel homme y a-t-il qui ne sait pas que la cité des Éphésiens est gardienne du temple... le paradis?
L'employé a posé cette question pour assurer la foule qu'ils avaient raison et pour les réconforter. À chaque l'homme sait que la ville des Éphésiens est le gardien du temple... le paradis. »(Voir: question rhétorique)
qui ne sait pas
Le greffier utilise «non» pour souligner que toutes les personnes le savaient. (Voir: litotes)
gardien du temple
Le peuple éphésien a maintenu et gardé le temple d'Artémis.
l'image qui est tombée du ciel
Dans le temple d'Artémis se trouvait une image de la déesse. Il avait été façonné à partir d'une météorite qui est tombé du ciel. Les gens pensaient que son rocher venait directement de Zeus, le dirigeant de la Dieux grecs (idoles).
Voyant alors que ces choses sont indéniables
"Puisque tu connais ces choses"
ne rien faire éruption
"Ne faites rien avant d'avoir eu le temps d'y réfléchir"
téméraire

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sans réfléchir

Ces hommes

Les mots «ces hommes» se réfèrent à Gaius et à Aristarchus, les compagnons de voyage de Paul. (Voir: Actes 19h29)

Acts 19:38

Déclaration de connexion:

Le greffier finit de parler à la foule.

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai." Le greffier avait dit dans Actes 19:37 que Gaius et Aristarque n'était pas des voleurs ni des blasphémateurs.

avoir une accusation contre quelqu'un

Le mot «accusation» peut être qualifié de verbe «accuser». AT: «vouloir accuser quelqu'un» (voir: Noms abstraits)

proconsuls

les représentants du gouverneur romain qui ont pris des décisions judiciaires au tribunal (voir: Traduire les inconnus)

Laissez-les s'accuser

Cela ne veut pas dire que Démétrius et ceux qui l'accompagnent s'accuseront mutuellement. Cela signifie que c'est un endroit où les gens en général peuvent parler de leur accusation. AT: «Les gens peuvent s'accuser les uns les autres»

Mais si vous cherchez quelque chose sur d'autres questions

"Mais si vous avez d'autres questions à discuter"

il sera réglé à l'assemblée régulière

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "installons-le dans l'assemblée régulière" (voir: actif ou passif)

l'assemblée régulière

Cela fait référence à un rassemblement public de citoyens présidé par le greffier du comté.

en danger d'être accusé concernant les émeutes de cette journée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «en danger des autorités romaines nous accusant de commencer cette émeute aujourd'hui »(voir: active ou passive)

Translation Questions

Acts 19:1

Qu'est-ce que les disciples que Paul a rencontré à Ephese ne comprenaient pas lorsqu'ils ont cru?

Les disciples n'avaient pas entendu parler du Saint-Esprit

Acts 19:3

Quel était le bapteme de Jean? En qui est-ce que Jean disait aux gens de croire?

Le bapteme de Jean était le bapteme de la répentance Jean disait de croire en celui qui devait venir apres lui.

Acts 19:5

En quel nom Paul baptisait les disciples d'Ephese? Qu'arrivait-il aux gens lorsque Paul les baptisait et leur imposait les mains?

Paul les baptisait au nom du Seigneur Jésus. Le Saint-Esprit descendait sur eux et ils parlaient en d'autres langues et prophétisaient

Acts 19:8

Que fit Paul lorsque des juifs commencerent à parler mal du Christ?

Paul se retira des croyants et commença à parler dans une classe d'un homme nommé Tyrannus.

Acts 19:11

Quels miracles spéciaux Dieu fit par les mains de Paul.

Lorsqu'on prenant les linges et les mouchoirs de Paul les malades guérissaient et les esprits impurs sortaient.

Acts 19:15

Que s'est-il passé lorsque sept juifs exorcsistes ont éssayé de chasser l' esprit impur au nom de Jésus?

L'esprit impur les frappa et ils s'enfuir nus et blessés.

Acts 19:18

A Ephese ,que firent beaucoup de ceux qui pratiquaient les arts magiques?

Beaucoup de ceux qui pratiquaient les arts magiques à Ephese ont brulés leurs livres aux yeux de tous.

Acts 19:21

Ou est-ce que Paul a dit qu'il irait apres s'etre rendu à Jerusalem?

Paul adit qu'il irait à Rome apres s'etre rendu à Jerusalem

Acts 19:26

Quelle préocupation l'orfevre Démetrius exprima à ses ouvriers?

La préocupation de Démetrius etait que Paul disait qu'il n'existait pas de dieu fait par les mains d'homme et qu'on ne devrait pas considérer la déesse Diane

Acts 19:28

Comment est-ce que les gens ont réagit à la préocupation de Démétrius?

Les gens devinrent furieux et crierent que Diane etait puissante et toute la ville fut remplie de confusion

Acts 19:30

Pourquoi Paul ne s'est pas adresser à la foule meme s'il l'aurait voulu?

Les disciples et certains responsables locaux n'ont pas autoriser Paul à le faire.

Acts 19:33

Pourquoi Paul ne s'est pas adressé à la foule meme s'il l'aurait voulu?

Les disciples et certains responsables locaux n'ont pas autoriser Paul à le faire

Acts 19:38

Qu'est-ce que les responsables de la ville dirent aux gens de faire au lieu de se rebeller? Dans quel danger les responsables de la ville disaient que les gens étaient?

Les responsables dirent aus gens de s'adresser la cour. Les responsables de la ville disaient que les gens étaient dans le danger d'etre accusés de semer le désordre et qu'il n'avait aucun motif pour expliquer cela.

20 [1]Après que le tumulte eut cessé, Paul envoya chercher les disciples et les encouragèrent. Ensuite, il leur fit ses adieux et parti pour la Macédoine. [2]Quand il s'en alla à travers ces régions et eût beaucoup encouragé les croyants, il s'en alla en Grèce. [3]Après avoir passé trois mois là bas, un complot se forma encore contre lui par les Juifs quand il était sur le point d'embarquer pour la Syrie, alors il décida de retourner par la Macédoine.
[4]Pour l'accompagner jusqu'en Asie, il y avait Sopater fils de Pyrrhus de Bérée, Aristarque et Second nés de croyants de Thessalonique, Gaïus de Derbe, Timothée, Tychique et Trophime originaires d'Asie. [5]Mais ces hommes s'en allèrent avant nous et nous attendirent à Troas. [6]Nous embarquâmes de Philippes après le jour des pains sans levain et cinq jours après nous les retrouvâmes à Troas. Où nous restâmes pendant sept jours.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Le premier jour de la semaine, quand nous étions réunis pour rompre le pain, Paul parla aux croyants. Il avait projeté de partir le jour suivant alors il prolongea son discours jusqu'à minuit. [8]Il y avait beaucoup de lampes dans la chambre haute où nous étions assemblés.
[9]À la fenêtre était aussi un jeune homme nommé Eutychus, qui était plongé dans un profond sommeil. Comme Paul parlait pendant longtemps, ce jeune homme, emporté par le sommeil, tomba du troisième étage et fut relevé mort. [10]Mais Paul descendu et s'allongea sur lui et le prit dans ses bras. Il dit: «Ne soyez plus troublés, il est vivant.»
[11]Quand il remonta, il rompit le pain et mangea. Après avoir parlé pendant longtemps jusqu'à l'aube, il partit. [12]Ils ramenèrent le jeune vivant et furent beaucoup consolés.
[13]Pour nous, nous précédâmes Paul sur le navire et nous navigâmes pour Assos, où nous avions prévu d'aborder Paul. C'est ce que lui-même désirait faire parcequ'il planifia de faire la route à pied. [14]Lorsqu'il nous eut rejoints à Assos, nous le prîmes à bord du navire et allâmes à Mytilène.
[15]Ensuite, de là, nous navigâmes et nous arrivâmes le lendemain en face de l'île de Chios. Le jour suivant nous touchâmes l'île de Samos et le jour d'après nous vînrent dans la ville de Milet. [16]Comme Paul avait résolu de passer par Ephèse, parce qu' il ne voulait pas perdre de temps en Asie; car il se hâtait pour être à Jérusalem le jour de la pentecôte, si cela lui était possible.
[17]De Milet, il envoya des gens à Ephèse et appela à lui les anciens de l'église. [18]Lorsqu'il furent arrivés vers lui, il leur dit: «Vous-même vous savez que depuis le premier jour que j'ai posé les pieds en Asie, de quelle manière j'ai toujours passé mon temps avec vous. [19]J'ai continué à servir le Seigneur avec humilité de coeur, avec larmes et avec les souffrances causées par les complots des Juifs. [20]Vous savez que je ne vous ai rien caché de ce qui vous était utile et de comment je vous ai enseigné en public et aussi en allant de maison en maison. [21]Vous savez de quelle manière j'avertissais les Juifs et les Grecs au sujet de la repentance envers Dieu et la foi en notre Seigneur Jésus
[22]Et maintenant, voici, je vais, lié par le Saint-Esprit à Jérusalem, ne sachant pas les choses qui m'y arriveront, [23]sauf que le Saint-Esprit m'avertissait dans toutes les villes que des chaînes et des tribulations m' attendent. [24]Mais je ne considère pas que ma vie, m'est de quelque manière précieuse, pour que je finisse ma course dans le ministère comme je l'ai reçu du Seigneur Jésus, pour rapporter le témoignage de la bonne nouvelle de la grâce de Dieu.
[25]Et maintenant, regardez, je sais que vous tous, au milieu desquels j'ai prêché le royaume, ne verrez plus mon visage.
[26]Alors, je vous atteste aujourd'hui que je suis innocent du sang de tout homme. [27]Car je ne vous ai rien caché en vous annonçant toute la volonté de Dieu.
[28]Ainsi, veillez sur vous même et le troupeau sur lequel le Saint-Esprit vous a fait surveillants. Faites attention lorsque vous faisez paître l'église de Dieu qu'il a acquise avec son propre sang. [29]Je sais qu'après mon départ, des méchants loups s'introduiront au milieu de vous et n'épargneront pas le troupeau. [30]Je sais qu'au milieu de vous, des hommes viendront et enseigneront des choses corrompues dans le but d'entraîner les disciples après eux.
[31]Soyez sur vos gardes. Souvenez-vous que pendant trois ans je n'ai cessé de vous instruire avec larmes nuit et jour. [32]Et maintenant, je vous recommande à Dieu et à la parole de sa grâce, qui est capable de vous édifier et de vous donner l'héritage parmis tous ceux qui sont consacrés.
[33]je n'ai convoité ni l'argent, ni l'or, ni les vêtements de personne. [34]Vous même, vous savez que ces mains ont servi à mes propres besoins et à ceux des personnes qui étaient avec moi. [35]En toutes choses je vous ai donné l'exemple que c'est en travaillant qu'on peut aider les faibles et que vous devez vous souvenir des paroles du Seigneur Jésus, paroles que lui même a dit: «Il y a plus de bénédictions à donner qu'à recevoir.»
[36]Après avoir ainsi parlé, il se mit à genoux et pria avec eux tous. [37]Tous, ils pleurèrent beaucoup et se jettèrent au cou de Paul et l'embrassèrent. [38]Ils étaient tous très affligés surtout parce qu'il avait dit qu'ils ne verraient plus encore son visage. Ensuite, ils l'escortèrent jusqu'au navire.

Acts 20:1
Déclaration de connexion:
Paul quitte Ephèse et poursuit ses voyages.
Après le tumulte
"Après l'émeute" ou "Après l'émeute"
il a dit adieu
"Il a dit au revoir"
parlé de nombreux mots d'encouragement à eux
"Avait grandement encouragé les croyants" ou "avait dit beaucoup de choses pour encourager les croyants"
Après avoir passé trois mois là-bas
"Après qu'il soit resté là trois mois." Cela parle de temps comme si c'était une personne pourrait dépenser. (Voir: métaphore)
un complot a été formé contre lui par les juifs
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les Juifs ont formé un complot contre lui" ou "les Juifs ont formé un plan secret pour lui faire du mal »(voir: actif ou passif)
par les juifs
Cela signifie seulement une partie des Juifs. AT: «par certains Juifs» (Voir: Synecdoche)
comme il était sur le point de partir pour la Syrie
"Comme il était prêt à naviguer pour la Syrie"
Acts 20:4
Informations générales:
Ici, le mot «lui» fait référence à Paul. (Voir: Actes 20: 1)
Informations générales:
Toutes les instances de “nous” et “nous” se réfèrent à l'écrivain et à Paul et à ceux qui les accompagnent, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'accompagner
“Voyager avec lui”
Sopater… Pyrrhus… Secundus… Tychicus… Trophimus
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Berea… Derbe… Troas
Ce sont des noms de lieux. (Voir: Comment traduire des noms)
Aristarque… Gaius
Ce sont des noms d'hommes. Voyez comment vous avez traduit ces noms dans Actes 19:29 .
ces hommes étaient partis avant nous
"Ces hommes avaient voyagé devant nous"
les jours de pains sans levain
Cela fait référence à une période de fête religieuse juive pendant la saison de la Pâque. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 12: 3 .
Acts 20:7
Déclaration de connexion:
Luke parle de la prédication de Paul à Troas et de ce qui est arrivé à Eutychus.
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à l’écrivain, Paul, et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs et Actes 20: 4-6)
casser du pain
Le pain faisait partie de leurs repas. Les significations possibles sont 1) cela se réfère simplement à manger un repas ensemble. AT: «manger un repas» ou 2) cela fait référence au repas qu'ils mangeraient ensemble pour se souvenir du Christ la mort et la résurrection. AT: «manger le repas du Seigneur» (Voir: Synecdoche)
il a continué à parler
"Il a continué à parler"
chambre haute
C'était peut-être la maison du troisième étage.
Acts 20:9
Informations générales:
Ici, le mot «lui-même» fait référence à Paul. Le premier mot «il» fait référence à Paul; le deuxième mot "il" se réfère au jeune homme, Eutychus. Le mot «lui» fait référence à Eutychus.
Dans la fenêtre
C'était une ouverture dans le mur avec un rebord assez large sur lequel une personne pouvait s'asseoir.
Eutychus
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
qui est tombé dans un profond sommeil
Cela parle de sommeil comme si c'était un trou profond dans lequel une personne pouvait tomber. AT: “qui a dormi à voix basse »ou« qui est devenu de plus en plus fatigué jusqu'à ce qu'il finisse par dormir profondément »(voir: Métaphore)
troisième histoire et a été ramassé mort
Quand ils sont descendus pour vérifier son état, ils ont vu qu'il était mort. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: «troisième histoire; et quand ils sont allés le chercher, ils ont trouvé qu'il était mort »(Voir: Actif ou Passif)
troisième histoire
Cela signifie deux étages au-dessus du rez-de-chaussée. Si votre culture ne compte pas le rez-de-chaussée, vous peut dire cela comme la "deuxième histoire".
Acts 20:11
Déclaration de connexion:
C'est la fin de l'histoire de la prédication de Paul à Troas et d'Eutychus.
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Paul.
cassé le pain
Le pain était un aliment courant pendant les repas. Ici, «casser le pain» signifie probablement qu'ils ont partagé un repas avec plus de types d'aliments que du pain. (Voir: Synecdoche)
il est parti
"il est parti"
le garçon
Cela fait référence à Eutychus (Actes 20:09). Les significations possibles sont 1) il était un jeune homme de plus de 14 ans vieux ou 2) il était un garçon entre 9 et 14 ans ou 3) le mot "garçon" implique qu'il était un serviteur ou un esclave.
Acts 20:13
Déclaration de connexion:
L'écrivain Luke, Paul et ses autres compagnons continuent leurs voyages; cependant, Paul part séparément pour une partie du voyage.
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à l’écrivain et à ceux qui voyagent avec lui, mais pas au lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
Informations générales:
Les mots «il», «lui-même» et «lui» se réfèrent à Paul.
Nous sommes allés
Le mot «nous-même» met l'accent et sépare Luke et ses compagnons de voyage de Paul, qui n'a pas voyagé en bateau. (Voir: Pronoms réflexifs)
a navigué à Assos
Assos est une ville située directement au-dessous de Behram en Turquie sur la côte égéenne. mer. (Voir: Comment traduire des noms)
il a lui-même désiré
Lui-même est utilisé pour souligner que c'est ce que Paul voulait. (Voir: Pronoms réflexifs)
aller par terre
«Voyager sur terre»
est allé à Mitylene
Mitylene est une ville située dans l'actuelle Mitilini en Turquie sur la côte de la mer Égée. (Voir: Comment traduire des noms)
Acts 20:15
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Paul, à l’écrivain et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
en face de l'île
“Près de l'île” ou “en face de l'île”
l'île de Chios

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Chios est une île au large de la Turquie moderne dans la mer Égée. (Voir: Comment traduire Noms)
nous avons touché à l'île de Samos
“Nous sommes arrivés à l'île de Samos”
île de Samos
Samos est une île au sud de Chios, dans la mer Egée, au large de la Turquie moderne. (Voir: comment traduire des noms)
la ville de Milet
Milet était une ville portuaire de l'Asie occidentale mineure près de l'embouchure de la rivière Meander. (Voir: comment Traduire les noms)
Car Paul avait décidé de traverser Ephèse
Paul a navigué vers le sud après la ville portuaire d'Éphèse, plus au sud pour atterrir à Milet. (Voir: comment traduire des noms)
afin qu'il ne passe pas de temps
Cela parle de «temps» comme si c'était une marchandise qu'une personne pouvait dépenser ou utiliser. AT: “pour que il n'aurait pas à rester un moment »ou« pour qu'il ne tarde pas »(Voir: Métaphore)
Acts 20:17
Déclaration de connexion:
Paul appelle les anciens de l'église d'Éphèse et commence à leur parler.
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence à Paul.
Informations générales:
Le mot «notre» se réfère à Paul et aux anciens à qui il parle. (Voir: "Nous" inclus)
Milet
Milet était une ville portuaire de l'Asie occidentale mineure près de l'embouchure de la rivière Meander.
Voyez comment vous
traduit ceci dans Actes 20:15 . (Voir: Comment traduire des noms)
Vous-même
Ici "vous-même" est utilisé pour mettre l'accent. (Voir: Pronoms réflexifs)
Je pose le pied en Asie
Ici, «pied» représente la personne entière. AT: "Je suis entré en Asie" (Voir: Synecdoche)
comment j'ai toujours passé mon temps avec toi
Cela parle de temps comme si c'était quelque chose qu'une personne pouvait dépenser. AT: «comment j'ai toujours conduit moi-même quand j'étais avec toi »(Voir: Métaphore)
humilité d'esprit
Cela parle de quelque chose d'humble comme s'il était bas sur le sol. Le mot «esprit» signifie l'attitude intérieure d'une personne. AT: «humilité» ou «humilité» (voir: métaphore et métonymie)
en pleurs
Ici, «larmes» signifie se sentir triste et pleurer. AT: "Je pleure comme j'ai servi le Seigneur" (Voir: Métonymie)
des juifs
Cela ne signifie pas tous les Juifs. Cela nous permet de savoir qui a tracé. AT: «de certains Juifs» (Voir: Synecdoche)
Vous savez comment je ne me suis pas retenu de vous déclarer
"Tu sais comme je n'ai jamais été silencieux, mais je t'ai toujours déclaré"
de maison en maison
Paul a enseigné aux gens dans diverses maisons privées. Les mots «j'ai enseigné» sont compris. AT: “J'ai aussi enseigné quand j'étais chez vous »(voir: Ellipsis)
à propos du repentir envers Dieu et de la foi en notre Seigneur Jésus
Les noms abstraits «repentance» et «foi» peuvent être définis comme des verbes. AT: “qu'ils doivent se repentir devant Dieu et croire en notre Seigneur Jésus-Christ »(voir: noms abstraits)
Acts 20:22
Informations générales:
Ici, le mot «je» fait référence à Paul.
contraint par l'Esprit
Ils peuvent être indiqués sous forme active. AT: «parce que l’Esprit me force à aller là-bas» (Voir: Actif ou Passif)
ne sachant pas ce qui va m'arriver là-bas
"Et je ne sais pas ce qui va m'arriver là-bas"
des chaînes et des souffrances m'attendent
Ici, les «chaînes» font référence à l'arrestation de Paul et à sa mise en prison. AT: “les gens vont me mettre en prison et me faire souffrir »(voir: métonymie)
si seulement je pouvais finir la course et terminer le ministère que j'ai reçu du Seigneur Jésus
Cela parle de la «race» et du «ministère» de Paul comme s'ils étaient des objets que Jésus donne et que Paul reçoit. Ici, «race» et «ministère» signifient essentiellement la même chose. Paul répète cela pour emphase. AT: «afin que je puisse terminer le travail que le Seigneur Jésus m'a commandé de faire» (Voir: Métaphore et Doublet)
terminer la course
Paul parle d'achever le travail que Jésus lui a commandé de faire comme s'il courait une course. (Voir: métaphore)
témoigner de l'évangile de la grâce de Dieu
“Pour dire aux gens la bonne nouvelle de la grâce de Dieu.” C'est le ministère que Paul a reçu de Jésus.
Acts 20:25
Déclaration de connexion:
Paul continue de parler aux aînés éphésiens. (Voir: Actes 20:17)
Maintenant regarde, je sais
"Maintenant, faites attention, parce que je sais"
Je sais que vous tous
"Je sais que vous tous"
parmi lesquels je suis allée proclamer le royaume
Ici, le «royaume» représente la règle de Dieu en tant que roi. AT: «à qui j'ai prêché le message de Dieu règne en tant que roi »ou« à qui j'ai prêché sur la manière dont Dieu se montrera roi »(voir: métonymie)
ne verra plus mon visage
Le mot «visage» représente ici le corps physique de Paul. AT: "ne me verra plus sur cette terre" (Voir: Synecdoche)
Je suis innocent du sang d'un homme
Ici, «sang» représente la mort d'une personne, qui, dans ce cas, n'est pas la mort physique mais spirituelle. la mort quand Dieu déclare une personne coupable de péché. Paul leur avait dit la vérité de Dieu. AT: «Je ne suis pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

responsable de quiconque juge Dieu coupable de péché parce qu'ils n'ont pas confiance en Jésus ”(voir: La métonymie)

tout homme

Ici, cela signifie toute personne, homme ou femme. AT: "toute personne" (Voir: Quand Masculin Les mots incluent les femmes)

Car je ne me suis pas retenu de vous déclarer

«Car je ne me suis pas tue et je ne vous le dis pas.» Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «Pour moi certainement déclaré à vous »(voir: litotes)

Acts 20:28

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai", se référant à tout ce que Paul a dit jusqu'ici dans son discours sur il les quitte.

le troupeau dont le Saint-Esprit vous a fait surveiller. Veillez à guider l'église de Dieu

Les croyants sont comparés à un "troupeau" de moutons ici. Les dirigeants de l'Église sont confiés par Dieu aux soins de la communauté des croyants tout comme un berger s'occuperait de son troupeau de moutons et les protégerait des loups. AT: «le groupe de croyants que le Saint-Esprit vous a confié. Assurez-vous de faire attention de l'église de Dieu »(Voir: Métaphore)

l'église de Dieu, qu'il a achetée avec son propre sang

La perte du «sang» de Christ ici est assimilée à un paiement à Dieu pour nos péchés. Au les gens que Christ a sauvés de leurs péchés en versant son sang sur la croix »(Voir: Métaphore)

son propre sang

Ici, «le sang» représente la mort de Christ. (Voir: métonymie)

des loups méchants entreront parmi vous et n'épargneront pas le troupeau

Ceci est une image de gens qui enseignent la fausse doctrine et qui nuisent à la communauté des croyants mais ce sont des loups qui mangent les moutons du troupeau. AT: “beaucoup d'ennemis viendront parmi vous et essayer de nuire à la communauté des croyants »(Voir: Métaphore)

pour attirer les disciples après eux

Un faux enseignant convaincant les croyants de commencer à croire que son faux enseignement est parlé comme s'il était éloigner les moutons du troupeau pour le suivre. AT: «pour convaincre les disciples de Christ pour devenir ses disciples à la place »(Voir: Métaphore)

Acts 20:31

soyez sur vos gardes. Rappelles toi

"Soyez sur vos gardes et souvenez-vous" ou "soyez sur vos gardes comme vous vous en souvenez"

être sur ses gardes

«Soyez éveillé et alerte» ou «faites attention». Les dirigeants chrétiens sont attentifs à quiconque pourrait nuire on parle de la communauté des croyants comme s'ils étaient des gardes dans une armée surveillant la armée ennemie. (Voir: métaphore)

Rappelez-vous que

«Continuez à vous en souvenir» ou «N'oubliez pas ça» pendant trois ans je n'ai pas arrêté d'instruire… nuit et jour Paul ne leur a pas enseigné continuellement pendant trois ans, mais en trois ans. (Voir: Hyperbole et généralisation)

Je n'ai pas arrêté d'instruire

"Je n'ai pas arrêté d'avertir"

en pleurs

Ici, les «larmes» se réfèrent aux pleurs de Paul à cause de l’émotion forte qu’il ressentait quand il était avertir les gens. (Voir: métonymie)

Je te confie à Dieu et à la parole de sa grâce

Ici, «mot» représente un message. AT: «Je demande à Dieu de prendre soin de vous et de vous aider à continue à croire le message que je t'ai parlé de sa grâce »(Voir: Métonymie)

confier

donner à quelqu'un d'autre la responsabilité de prendre soin de quelqu'un ou de quelque chose

qui est capable de vous construire

La foi d'une personne devenant plus forte est mentionnée comme si la personne était un mur et que quelqu'un était le construire plus haut et plus fort. AT: «qui est capable de devenir de plus en plus fort votre foi »(Voir: Métaphore)

pour te donner l'héritage

Cela parle de la "parole de sa grâce" comme si c'était Dieu lui-même qui donnerait l'héritage aux croyants. AT: "Dieu vous donnera l'héritage" (Voir: Personnification)

l'héritage

On parle des bénédictions que Dieu donne aux croyants comme s’ils étaient de l’argent ou des biens qu’un enfant hérite de son père. (Voir: métaphore)

Acts 20:33

Déclaration de connexion:

Paul a fini de parler aux anciens de l'église d'Éphèse; il a commencé à les parler dans Actes 20:18 .

J'ai convoité l'argent sans homme

"Je n'ai pas désiré l'argent de quelqu'un" ou "je ne voulais pas de l'argent pour moi"

l'argent, l'or ou les vêtements de l'homme

Les vêtements étaient considérés comme un trésor; plus vous en aviez, plus vous étiez riche.

Vous-même

Le mot «vous-même» est utilisé ici pour mettre l’accent. (Voir: Pronoms réflexifs)

ces mains ont servi mes propres besoins

Le mot «mains» représente la personne entière. AT: «J'ai travaillé pour gagner de l'argent et payer mes dépenses propres »(voir: Synecdoche)

vous devriez aider les faibles en travaillant

"Vous devez travailler pour avoir de l'argent pour aider les personnes qui ne peuvent pas le gagner pour elles-mêmes"

le faible

Vous pouvez indiquer cet adjectif nominal comme un adjectif. AT: «personnes faibles» ou «personnes faibles» (Voir: Adjectifs nominaux)

faible

"malade"

les paroles du Seigneur Jésus

Ici «mots» se réfère à ce que Jésus a dit. (Voir: métonymie)

Il est plus heureux de donner que de recevoir

Cela signifie qu'une personne reçoit la faveur de Dieu et éprouve plus de joie quand il donne à d'autres les gens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

plutôt que de toujours recevoir d'autres personnes.

Acts 20:36

Déclaration de connexion:

Paul termine son temps avec les anciens de l'église d'Éphèse en priant avec eux.

il s'est agenouillé et a prié

C'était une coutume de s'agenouiller en priant. C'était un signe d'humilité devant Dieu. (Voir: Action symbolique)

embrassé Paul

«Le serrer dans ses bras» ou «mettre ses bras autour de lui»

l'a embrassé

Embrasser quelqu'un sur la joue est une expression d'amour fraternel ou amical au Moyen-Orient.

ils ne reverraient jamais son visage

Le mot «visage» représente ici le corps physique de Paul. AT: "ne me verra plus sur cette terre" (Voir: Synecdoche)

Translation Questions

Acts 20:1

Qu'est-ce qui a amené Paul a changé ses plans pour retourner à travers la Macedoine au lieu de naviguer vers la Syrie?

Paul a changé ses plans parce que les Juifs vaient formé un complot contre lui quand il était surle point de naviguer vers la Syrie.

Acts 20:4

Quel jour de la semaine Paul et les cproyants se sont-il réunis pour rompre le pain?

Le premier jour de la semaine, Paul et les coryants se sont réunis pour rompre le pain.

Acts 20:9

Qui est tombé de la fenêtre quand Paul parlait?

Le jeune hommme est tombé du troisième étage et a été pris mort, mais Paul s'est penché sur lui et il est revenu de la mort à la vie.

Acts 20:15

Pourquoi Paul était pressé d'aller àJ érusalem.

Il se précipitait pour aller à Jérusalem pour y être le jour de la pâcuse

Acts 20:17

A propos de quoi Paul dit-il avoir averti les Juifs et les Grecs?

Paul dit avoir averti les Juifs et les Grecs au sujet de la repentance vis-à-vis de Dieu et de la foi en le Seigneur Jésus.

Acts 20:22

De quoi le Saint Esprit témoignait-il à Paul dans chaque ville à mesure qu'il menait son voyage vers Jérusalem?

Le Saint Esprit témoignait à Paul que des chaines et des souffances l'attendaient à Jérusalem. Le ministère de Paul était de rendre témoignage à l'évangile et àla grâce de Dieu.

Acts 20:25

Why did Paul say he was innocent of the blood of any man? Paul said he was innocent of their blood because he had declared to them the whole will of God. Pourquoi Paul a-t-il dit qu'il était innocent du sang de tout homme?

Paul a dit qu'il était innocent leur sang parce qu'il leur a déclaré toute la volonté de Dieu

Acts 20:28

Qu'est-ce que Paul a ordonné aux anciens d'Ephèse de faire avec attention? Q'à dit Paul qu'il arriverait parmi les anciens des Ephésiens?

Il leur à ordonné de paître soigneusement le troupeau. Paul a dit quelques uns des anciens diraient des choses corrompues pour attirer les disciples vers eux-mêmes.

Acts 20:31

A qui Pauul a-t-il recommandé les anciens des Ephésiens?

Paul a recommandé les anciens des ephésiens à Dieu?

Acts 20:33

Quel exemple Paul a-t-il donné aux Ephésiens concernant le travail?

Paul a travaillé pour ses propres besoins et soutenu les faibles.

Acts 20:36

Qu'est-ce qui a le plus rendu tristes les anciens des Ephésiens?

Les anciens des ephésiens étaient totalement attristés par ce que Paul a dit qu'ils ne reverraient plus sa face.

21 [1]Quand nous les quittâmes et embarquâmes, nous prîmes directement le chemin de la ville de Cos. Puis, le lendemain, la ville de Rhodes et de là, la ville de Patara. [2]Lorsque nous trouvâmes un navire allant vers la Phénicie, nous montâmes à bord et partîmes.
[3]Quand nous fûmes à portée de vue de l'île de Chypre, nous la laissâmes à gauche et navigâmes vers la Syrie et accostâmes à Tyr, parce que c'est là que le navire devait décharger sa cargaison. [4]Après avoir trouvé les disciples, nous restâmes là sept jours. Ces disciples dirent à Paul, par l'Esprit, de ne pas aller à Jérusalem.
[5]Lorsque nous fûmes à la fin de notre séjour, nous quittâmes et continuâmes notre voyage. Tous, avec leurs femmes et leurs enfants, nous accompagnèrent jusqu'à la sortie de la ville. Ensuite, nous nous mîmes à genoux sur la plage, nous priâmes et nous fîmes les adieux les uns aux autres. [6]Nous allâmes à bord du navire pendant qu'ils retournèrent chez eux.
[7]Quand nous eûmes achevé notre voyage de Tyr, nous arrivâmes à Ptolémaïs. Là, nous saluâmes les frères et nous passâmes un jour avec eux. [8]Nous quittâmes le lendemain et nous nous rendîmes à Césarée. Nous entrâmes dans la maison de Philippe, le prédicateur de l'évangile, qui était l'un des sept et nous restâmes avec lui. [9]Or cet homme avait quatre filles vierges qui prophétisaient.
[10]Alors que nous étions là depuis quelques jours, un certain prophète nommé Agabus descendit de Judée. [11]Il vint vers nous et prit la ceinture de Paul. Il se lia les pieds et les mains avec elle et dit: «Ainsi dit le Saint-Esprit: «C'est de cette manière que les Juifs de Jérusalem lieront l'homme à qui appartient cette ceinture et ils le livreront entre les mains des païens.»
[12]Quand nous entendîmes ces choses, nous et le peuple qui vivait à cet endroit priâmes Paul de ne pas monter à Jérusalem. [13]Alors, Paul répondit: «Que faites-vous, pleurant et me brisant le coeur? Car, je suis prêt, non seulement à être

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lié, mais aussi à mourir à Jérusalem pour le nom du Seigneur Jésus.» [14]Puisque Paul ne se laissait pas persuader, nous n'insistâmes plus et nous dîmes: «Que la volonté du Seigneur soit faite.»
[15]Après ces jours, nous prîmes nos sacs et montâmes à Jérusalem. [16]Quelques disciples de Césarée vinrent aussi avec nous. Ils amenèrent avec eux un homme nommé Mnason, un homme de Chypre, un ancien disciple, avec qui nous devions rester.
[17]Lorsque nous arrivâmes à Jérusalem, les frères nous reçurent avec joie. [18]Le lendemain, Paul se rendit avec nous chez Jacques; tous les anciens étaient présents. [19]Après les avoir salués, il raconta en détail ce que Dieu avait fait au milieu des païens à travers son ministère.
[20]Quand ils l'eurent entendu, ils glorifièrent Dieu et lui dirent: «Tu vois, frère, combien de milliers ont cru au milieu des Juifs. Ils sont tous déterminés à garder la loi. [21]Ils ont appris que tu enseignes à tous les Juifs qui vivent parmis les païens à renoncer à Moïse et que tu leur dis de ne pas circoncire leurs enfants et de ne pas suivre les anciennes coutumes.
[22]Que devons-nous faire? Ils entendront certainement que tu es venu. [23]Fais donc ce que nous te disons maintenant: nous avons quatre hommes qui ont fait un voeu. [24]Prends ces hommes et purifie- toi avec eux et paie pour eux afin qu'ils se fassent raser la tête. Ainsi, tous sauront que les choses qu'ils ont dites à ton sujet sont fausses. Ils sauront que toi aussi, tu observes la loi.
[25]Mais concernant les païens qui ont cru, nous avons écrit et donné des instructions selon lesquelles ils doivent s'abstenir des choses sacrifiées aux idoles, du sang, des animaux étouffés et de l'immoralité sexuelle.» [26]Alors, Paul prit les hommes et, le lendemain, se purifia avec eux et alla dans le temple, annonçant la période des jours de purification, jusqu'à ce que l'offrande fut faite pour chacun d'eux.
[27]Lorsque les sept jours furent presque achevés, certains Juifs d'Asie virent Paul dans le temple et ils soulevèrent toute la multitude, puis se saisirent de lui. [28]Ils criaient: «Au secours, hommes d'Israël! Voici l'homme qui enseigne partout à tous les hommes des choses qui sont contre le peuple, la loi et ce lieu. De plus, il a même introduit des grecs dans le temple et a profané ce lieu saint.» [29]En effet, ils avaient auparavant vu Trophime l'Ephésien avec lui dans la ville, et ils pensaient que Paul l'avait amené dans le temple.
[30]Toute la ville était excitée et le peuple accourut pour se saisir de Paul. Ils le traînèrent hors du temple et les portes furent immédiatement fermées. [31]Comme ils cherchaient à le tuer, les nouvelles arrivèrent au capitaine chef de la guarde que tout Jérusalem était dans le tumulte.
[32]Aussitôt, il prit des soldats et des centeniers et descendit vers la foule. Lorsque le peuple vit le capitaine en chef et les soldats, ils arrêtèrent de frapper Paul. [33]Alors, le capitaine en chef s'approcha et se saisit de Paul, et il ordonna qu'on le lie avec deux chaînes. Il demanda qui il était et ce qu'il avait fait.
[34]Quelques-uns dans la foule criaient une chose et d'autres une autre chose. Puisque le capitaine ne pouvait rien dire à cause de tout ce vacarme, il ordonna que Paul soit emmené dans la forteresse. [35]Lorsqu'il arriva sur les marches, il fut porté par les soldats à cause de la violence de la foule. [36]Car la foule de gens suivait et criait: «Tuez-le!»
[37]Au moment où Paul devait être introduit dans la forteresse, il dit au capitaine en chef: «Puis-je vous dire quelque chose?» Le capitaine dit: «Tu parles le Grec? [38]N'es-tu donc pas l'Egyptien qui a auparavant conduit une rebellion et emmené quatre mille terroristes dans le désert?»
[39]Paul dit: «Je suis un Juif de la ville de Tarse en Cilicie. Je suis citoyen d'une importante ville. Je te prie, permets-moi de parler au peuple.» [40]Quand le capitaine lui eut donné la permission, Paul se tint sur les marches et fit signe au peuple de la main. Lorsqu'un profond silence s'établit, il leur parla en hébreu. Il dit:

Acts 21:1

Déclaration de connexion:

L'écrivain Luke, Paul et ses compagnons continuent leurs voyages.

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Luc, à Paul et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)

nous avons pris un cours droit à la ville de Cos

"Nous sommes allés directement à la ville de Cos" ou "nous sommes allés directement à la ville de Cos"

ville de cos

Cos est une île grecque située au large des côtes de la Turquie moderne dans la région de la mer Égée méridionale. (Voir: comment traduire des noms)

ville de Rhodes

Rhodes est une île grecque au large des côtes de la Turquie moderne dans la région de la mer Égée méridionale au sud de Cos et du nord-est de la Crète. (Voir: Comment traduire des noms)

ville de Patara

Patara est une ville sur la côte sud-ouest de la Turquie moderne au sud de la mer Égée en Méditerranée Mer. (Voir: Comment traduire des noms)

Lorsque nous avons trouvé un navire qui passait en Phénicie

Ici «un navire traversant» représente l'équipage qui naviguerait sur le navire. AT: «Quand nous avons trouvé un navire avec un équipage qui vole vers la Phénicie »(Voir: Métonymie)

un navire traversant

Ici, «traverser» ne signifie pas qu'il traversait actuellement mais qu'il traverserait en Phénicie bientôt. AT: "un navire qui traverserait l'eau" ou "un navire qui irait"

Acts 21:3

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Luc, à Paul et à ceux qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
en le laissant du côté gauche du bateau
«Passé l'île à gauche», la gauche est le côté «port» d'un bateau.
où le navire devait décharger sa cargaison
Ici "navire" représente l'équipage qui naviguait sur le navire. AT: «l'équipage déchargerait la cargaison du navire »(Voir: métonymie)
À travers l'Esprit, ils ont continué à exhorter Paul
"Ces croyants ont dit à Paul ce que le Saint-Esprit leur avait révélé." plus de."
Acts 21:5
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux croyants de Tyr.
Quand nos jours étaient finis
Cela parle de jours comme s'ils étaient quelque chose qu'une personne pouvait dépenser. AT: «Quand les sept les jours étaient passés »ou« Quand il était temps de partir »(Voir: Métaphore)
s'est agenouillé sur la plage, a prié
C'était une coutume de s'agenouiller en priant. C'était un signe d'humilité devant Dieu. (Voir: Action symbolique)
dit adieu les uns aux autres
"Dit au revoir les uns aux autres"
Acts 21:7
Déclaration de connexion:
Cela commence le temps de Paul à Césarée.
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Luc, à Paul et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
nous sommes arrivés à Ptolemais
Ptolémaïque était une ville au sud de Tyr, au Liban. Ptolemaic est Acre aujourd'hui, Israël. (Voir: comment Traduire les noms)
les frères
«Autres croyants»
l'un des sept
Le «sept» se réfère aux hommes choisis pour distribuer de la nourriture et de l'aide aux veuves dans Actes 6: 5 .
cet homme
“Philip” du verset 8.
évangéliste
une personne qui dit aux gens de bonnes nouvelles
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans le scénario principal. Ici, Luke raconte des informations de base à propos de Philip et ses filles. (Voir: Informations générales)
quatre filles vierges qui ont prophétisé
"Quatre filles vierges qui recevaient et transmettaient régulièrement des messages de Dieu"
Acts 21:10
Déclaration de connexion:
Cela parle d'une prophétie faite à propos de Paul à Césarée par le prophète Agabus.
Informations générales:
Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Luc, à Paul et à ceux qui les accompagnent, mais pas au lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
un certain prophète nommé Agabus
Cela introduit une nouvelle personne dans l'histoire. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)
nommé Agabus
Agabus était un homme de Judée. (Voir: Comment traduire des noms)
a pris la ceinture de Paul
«Enlevé la ceinture de Paul de la taille de Paul»
Ainsi parle le Saint-Esprit: «Ainsi les Juifs de Jérusalem attacheront-ils… des Gentils».
Ceci est une citation dans une citation. La citation interne peut être déclarée comme une citation indirecte. AT: «Le Saint-Esprit dit que ce sera comme ça que les Juifs de Jérusalem vont se ligoter… des Gentils. (Voir: Citations dans les devis et citations directes et indirectes)
les Juifs
Cela ne signifie pas tous les Juifs, mais que ce sont les gens qui feraient cela. AT: «le juif leaders »ou« certains des juifs »(Voir: Synecdoche)
le remettre
"Le délivrer"
dans les mains des gentils
Le mot "mains" représente ici le contrôle. AT: "à la garde légale des gentils" ou "à la Gentils ”(voir: métonymie)
les gentils
Cela représente les autorités parmi les Gentils. AT: «les autorités des Gentils» (Voir: Synecdoche)
Acts 21:12
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Luc et aux autres croyants mais n'inclut pas le lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
Que fais-tu en pleurant et en me brisant le coeur
Paul pose cette question pour montrer aux croyants qu'ils devraient cesser d'essayer de le persuader. AT: “Stop que fais tu. Vos pleurs me brisent le cœur »(voir: question rhétorique)
briser mon coeur
Pour rendre quelqu'un triste ou pour décourager quelqu'un, on parle comme si c'était un cœur brisé. Ici, «cœur» représente les émotions d'une personne. AT: «me décourager» ou «me rendre très triste» (voir: Métaphore et métonymie)
non seulement être attaché
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «non seulement pour qu'ils m'attachent» (voir: actif ou passif)
pour le nom du Seigneur Jésus
Ici, «nom» fait référence à la personne de Jésus. AT: «pour l'amour du Seigneur Jésus» ou «parce que je crois dans le Seigneur Jésus »(voir: métonymie)
n'a pas voulu être persuadé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "n'a pas voulu que nous essayions de le persuader de ne pas aller à Jérusalem" (Voir: actif ou passif)
Que la volonté du Seigneur soit faite
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Que tout se passe comme le Seigneur l'a planifié" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 21:15
Déclaration de connexion:
Cela met fin au temps de Paul à Césarée.
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Luc, à Paul et à ceux qui voyagent avec eux, et non au lecteur. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)
Informations générales:
Le mot «ils» fait référence à certains des disciples de Césarée.
Ils ont amené avec eux un homme
"Parmi eux était un homme"
Mnason, un homme de Chypre
Mnason est un homme de l'île de Chypre. (Voir: Comment traduire des noms)
un disciple précoce
Cela signifie que Mnason était l'un des premiers à croire en Jésus.
Acts 21:17
Déclaration de connexion:
Paul et ses compagnons arrivent à Jérusalem.
Informations générales:
Ici, les mots «il» et «son» font référence à Paul. Le mot «eux» fait référence aux aînés.
les frères nous ont accueillis
Ici, «frères» se réfère aux croyants de Jérusalem, hommes ou femmes. AT: «les autres croyants nous a accueillis »(Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
il a rapporté un par un
"Il a donné un compte rendu détaillé de tous"
Acts 21:20
Déclaration de connexion:
Les anciens de Jérusalem commencent leur réponse à Paul.
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence à James et aux aînés.
Informations générales:
Le mot «lui» fait référence à Paul.
Informations générales:
Le mot «ils» fait référence aux croyants juifs qui voulaient que tous les juifs croyants observent les lois juives et les coutumes.
Informations générales:
Les mots «eux» et «leurs» font référence aux personnes juives qui croient en Christ.
frère
Ici, «frère» signifie «camarade croyant».
On vous a parlé de vous... ne pas suivre les anciennes coutumes
Apparemment, il y a des Juifs qui déforment ce que Paul enseigne. Il ne décourage pas les Juifs d'obéir à la loi de Moïse. Son message est que la circoncision et l'autre Les coutumes ne sont pas nécessaires pour que Jésus les sauve. Vous pouvez rendre explicite que les dirigeants du Les croyants juifs à Jérusalem savaient que Paul enseignait le vrai message de Dieu. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
On leur a dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens ont dit aux croyants juifs" (Voir: Actif ou Passif)
abandonner Moïse
Ici, «Moïse» représente la loi de Moïse. AT: «cesser d'obéir aux lois que Moïse nous a données» (Voir: La métonymie)
ne pas suivre les anciennes coutumes
Pour obéir aux anciennes coutumes, on parle comme si les coutumes les menaient et les gens suivaient derrière. AT: «ne pas obéir aux anciennes coutumes» ou «ne pas pratiquer les anciennes coutumes» (Voir: Métaphore)
les anciennes coutumes
“Les coutumes que les juifs font normalement”
Acts 21:22
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à James et aux aînés. (Voir: Actes 21:18 et exclusif et inclusif “Nous”)
Informations générales:
Le mot «ils» fait référence aux croyants juifs à Jérusalem qui voulaient enseigner aux croyants juifs qu'ils pourraient encore suivre les lois de Moïse. (Voir: Actes 21: 20-21)
Informations générales:
Les mots «eux», «leurs» et les premiers «ils» se réfèrent aux quatre hommes qui ont fait un vœu. La deuxième les mots «ils» et «ils» se réfèrent aux croyants juifs à Jérusalem qui voulaient enseigner le juif croyants qu'ils pourraient encore suivre les lois de Moïse.
quatre hommes qui ont fait un vœu
"Quatre hommes qui ont fait une promesse à Dieu." C'était le genre de vœu où une personne ne voulait pas boire l'alcool ou couper ses cheveux jusqu'à la fin d'une période de temps définie.
Prends ces hommes et purifie-toi avec eux
Ils devaient se faire rituellement purs pour pouvoir adorer dans le temple. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
payer leurs dépenses pour eux
"Payer pour ce dont ils auront besoin." Les dépenses iraient à l'achat d'un agneau mâle et femelle, un ram, et offre de céréales et de boissons. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ils peuvent se raser la tête
C'était un signe que la personne avait accompli ce qu'ils avaient promis à Dieu de faire. (Voir: Symbolique Action)
les choses qu'on leur a dites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que les gens disent de vous» (voir: Actif ou Passif)
suivre la loi
Cela parle d'obéir à la loi comme si la loi était un leader et que les gens la suivaient. À: «Obéir à la loi» ou «vivre une vie conforme à la loi de Moïse et aux autres coutumes juives» (voir: Métaphore)
Acts 21:25
Déclaration de connexion:
Jacques et les anciens de Jérusalem achèvent leur requête à Paul. (Voir: Actes 21:18)
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à James et aux aînés. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
ils doivent se garder des choses sacrifiées aux idoles, du sang, de ce qui est étranglé
Toutes ces règles concernent ce qu'elles peuvent manger. Il leur est interdit de manger de la viande d'animaux sacrifiés

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

à une idole, de la viande avec du sang encore dedans, et de la viande d'un animal étranglé parce qu'il aurait encore du sang dans la viande. Voyez comment vous avez traduit des phrases similaires dans Actes 15:20 . (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

ils devraient se garder des choses sacrifiées aux idoles

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “ils restent loin de la viande d'un animal que quelqu'un sacrifié à une idole ”(voir: actif ou passif)

de ce qui est étranglé

Cela peut être indiqué sous forme active. Vous pouvez également indiquer explicitement les informations supposées sur animaux étranglés. AT: «d’animaux qu’une personne a étranglée» ou «d’animaux qu’une personne tués pour de la nourriture mais n’a pas drainé son sang »(Voir: Connaissances présumées et information implicite et Actif ou Passif)

pris les hommes

Ce sont les 4 hommes qui ont fait un vœu.

se purifier avec eux

Avant d'entrer dans la zone du temple, les Juifs devaient être purement cérémoniels ou rituels. Ce le nettoyage concernait les Juifs en contact avec les Gentils.

est entré dans le temple

Ils ne sont pas entrés dans le temple même où seul le grand prêtre était autorisé à entrer. Ils entrèrent la cour du temple. AT: «est entré dans la cour du temple» (Voir: Synecdoche)

les jours de purification

Il s’agit d’un processus de purification séparé du processus de purification qu’ils devaient remplir afin d'entrer dans la zone du temple.

jusqu'à ce que l'offre soit offerte

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "jusqu'à ce qu'ils présentent les animaux pour une offrande" (Voir: Active ou passif)

Acts 21:27

Déclaration de connexion:

Cela commence l'histoire de l'arrestation de Paul.

Informations générales:

Le verset 29 donne des informations de base sur les Juifs d'Asie.

les sept jours

Ce sont les sept jours pour la purification.

dans le temple

Paul n'était pas dans le temple lui-même. Il était dans la cour du temple. AT: «dans la cour du temple» (Voir: Synecdoche)

agité toute la foule

Inciter les gens à devenir très en colère contre Paul est évoqué comme s'ils attisaient les émotions de la foule. AT: «provoqué un grand nombre de personnes très en colère contre Paul» (Voir: Métaphore)

a posé les mains sur lui

Ici, «poser les mains» signifie «saisir» ou «saisir». Voyez comment vous avez traduit «les mains sur» dans les actes 5:18 . AT: «attrapé Paul» (voir: idiome)

les gens, la loi et cet endroit

«Le peuple d'Israël, la loi de Moïse et le temple»

En outre, il a également amené des Grecs dans le temple

Seuls les hommes juifs étaient autorisés dans certaines zones de la cour du temple de Jérusalem. (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Car ils avaient auparavant... dans le temple

Ceci est une information de base. Luc explique pourquoi les Juifs d’Asie pensaient que Paul apportait un grec dans le temple. (Voir: Informations générales)

Trophimus

C'était un homme grec qu'ils accusaient Paul d'avoir amené dans le temple intérieur était seulement pour les juifs. Voyez comment vous avez traduit son nom dans Actes 20: 4 .

Acts 21:30

Toute la ville était excitée

Le mot «Tous» ici est une exagération pour mettre l'accent. Le mot «ville» représente les personnes dans Jérusalem. AT: «Beaucoup de gens dans la ville se sont mis en colère contre Paul» (voir: Hyperbole et généralisation) et métonymie)

pris de Paul

"Saisi Paul" ou "attrapé Paul"

les portes ont été immédiatement fermées

Ils ont fermé les portes pour qu'il n'y ait pas d'émeute dans le temple. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «Certains Juifs ont immédiatement fermé les portes du temple» ou «Les gardes du temple fermer immédiatement les portes »(voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou Passif)

les nouvelles sont venues au capitaine en chef de la garde

Ici, les «nouvelles» désignent le messager qui est allé parler des nouvelles. AT: «quelqu'un a donné des nouvelles à la chef de la garde »(voir: métonymie)

les nouvelles sont venues au capitaine en chef

La phrase «est venu à» est utilisée parce que le capitaine en chef était dans une forteresse reliée au temple c'était plus haut que la cour du temple.

le capitaine en chef

un officier militaire romain ou un chef d'environ 600 soldats

toute Jérusalem était dans un tumulte

Le mot «Jérusalem» représente ici le peuple de Jérusalem. Le mot «tous» est une exagération à montrer qu'une grande foule était contrariée. AT: «beaucoup de gens à Jérusalem étaient dans un tumulte» (See: Hyperbole et généralisation et métonymie)

Acts 21:32

Informations générales:

Le premier mot «il» et le mot «il» se réfèrent au capitaine en chef de la garde mentionné dans les Actes 21h31 .

dévala

De la forteresse, des escaliers descendent dans la cour.

le capitaine en chef

un officier militaire romain ou un chef d'environ 600 soldats

pris de Paul

"S'est emparé de Paul" ou "a arrêté Paul"

lui a ordonné d'être lié

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "commanda à ses soldats de le lier" (voir: actif ou passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

avec deux chaînes
Cela signifie qu'ils ont lié Paul à deux soldats romains, un de chaque côté de lui.
il a demandé qui il était et ce qu'il avait fait.
Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: «Il a demandé: 'Qui est cet homme? Qu'a t-il fait?' ” (Voir: Citations directes et indirectes)
il a demandé qui il était
Le capitaine en chef parle à la foule, pas à Paul.
Acts 21:34
et d'autres encore
Les mots «criaient» sont compris dans la phrase précédente. AT: “et d'autres criaient un autre "ou" et d'autres dans la foule criaient autre chose "(Voir: Ellipsis)
le capitaine
C'était un officier militaire ou un chef d'environ 600 soldats.
il a ordonné que Paul soit amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il a ordonné à ses soldats d'apporter Paul" (voir: actif ou passif)
dans la forteresse
Cette forteresse était reliée à la cour extérieure du temple.
Quand il est venu sur les marches, il a été porté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Quand Paul est venu sur les marches de la forteresse, les soldats l'a porté »(voir: actif ou passif)
Loin avec lui
La foule utilise un langage un peu plus doux et moins précis pour demander la mort de Paul. AT: «Mets-le à mort ”ou“ Tuez-le ”(Voir: Euphémisme)
Acts 21:37
Comme Paul allait être amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Comme les soldats étaient prêts à amener Paul" (Voir: Actif ou Passif)
la forteresse
Cette forteresse était reliée à la cour extérieure du temple. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 21:34 .
le capitaine en chef
un officier militaire romain d'environ 600 soldats
Parlez-vous Grec? N'es-tu pas alors l'Egyptien, qui a précédemment dirigé une rébellion et dirigé la quatre mille hommes des Assassins dans le désert?
Le capitaine en chef utilise ces questions pour s’étonner que Paul ne soit pas ce qu’il pensait être. AT: «Donc, vous parlez grec. Je pensais que vous étiez cet égyptien qui a mené une rébellion dans le désert avec les quatre mille terroristes »(Voir: question rhétorique)
N'es-tu pas alors l'égyptien
Peu de temps avant la visite de Paul, un homme anonyme d’Egypte avait lancé une révolte contre Rome Jérusalem. Plus tard, il s'est échappé dans le désert et le commandant se demande si Paul pourrait être le même homme. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
a mené une rébellion
Ce mot «rébellion» peut être énoncé comme un verbe. AT: “a provoqué la rébellion contre le gouvernement romain” (Voir: noms abstraits)
les quatre mille hommes
“Les 4 000 terroristes” (voir: numéros)
Assassins
Cela fait référence à un groupe de rebelles juifs qui ont tué des Romains et quiconque soutenait les Romains.
Acts 21:39
Déclaration de connexion:
Paul commence à défendre ce qu'il a fait.
je te demande
"Je vous en prie" ou "Je vous supplie"
autorise moi
"S'il vous plaît permettez-moi" ou s'il vous plaît permettez-moi "
le capitaine lui avait donné la permission
Le mot «permission» peut être déclaré comme un verbe. AT: «le capitaine a permis à Paul de parler» ou «le le capitaine a permis à Paul de parler »(voir: noms abstraits)
Paul se tenait sur les marches
Le mot «étapes» fait ici référence aux marches de l'escalier menant à la forteresse.
a fait signe avec la main aux gens
On peut dire explicitement pourquoi Paul a fait signe avec la main. AT: a fait signe avec sa main de la les gens à se taire »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
Quand il y eut un profond silence
"Quand les gens étaient complètement silencieux"

Translation Questions

Acts 21:3
Qu'est-ce les disciples poussés par l'Esprit ont dit à Paul à tyre?
Les disciples ont supplié Paul de ne pas mettre les pieds à Jérusalem.
Acts 21:7
Que savons-nous des quatre enfant de Philippe le prédicateur?
Phiippe avait quatre filles qui prophétisaient.
Acts 21:10
Qu'est-ce qu'Agabus le prophète a dit concernant Paul?
Agabus a dit que les Juifs à Jérusalem le lieraient et le livreraient aux Gentils.
Acts 21:12
Qu'a fait Paul lorsque tout le monde l'a supplié de ne pas monter à Jérusalem?
Paul a dit qu'il était près à être lié à Jérusalem et à y mourir pour le non du Seigneur Jésus.
Acts 21:17
Qui est-ce que Paul a rencontré à Jérusalem?
Paul a rencontré Jacques et tous les anciens.
Acts 21:20
Quelle accusation faisaient les Juifs contre de Paul?
Les Juifs accusaient en disant qu'il enseignait au Juifs qui vivaient parmi les Gentils d'abandonner Moïse.
Acts 21:22
Pourquoi Jacques et les anciens voulaient que Paul se purifie avec les quatre hommes qui avaient fait un voeu?
Ils voulaient que tout le monde sache que Paul en tant que Juif vit de manière à respecter la loi.
Acts 21:25
Qu'a dit Jacques que les Gentils qui ont cru devraient faire?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jacques a dit que les Gentils devraient s'abstenir des choses sacrifiées aux idoles, du sang, de ce qui a été étranglé et de la fornication.
Acts 21:27
Quelles accusations certains Juifs venus de l'Asie ont-ils proféré contre Paul dans le temple?
Les Juifs ont accusé le Paul d'enseigner contre la loi et de profaner le temple en y introduisant des Grecs.
Acts 21:30
Après avoir fait ses accusations, qu'est-ce que le Juifs ont fait à Paul?
Ils ont poussé Paul hors du temple et ont essayé de le tuer.
Acts 21:32
Qu'a fait le tribun quand il a entendu dire que Jérusalem était en soulèvement?
Le tribun à mis la main sur Paul et l'a fait lié avec des chaines, lui demandant qui il était et ce qu'il avait fait.
Acts 21:34
Que criait la foule quand les soldats amenaient Paul à la forteresse?
Ils criaient "fait le mourir!"
Acts 21:39
En quelle langue Paul s'est-il adressé au peuple de Jérusalem?
Paul a demandé qu'on lui permette de parler à au peuple.
Paul a parlé au peuple de Jérusalem en Hébreux

---

22 [1]«Frères et pères, écoutez ce que j'ai à vous dire pour ma défense.» [2]Lorsque la foule entendit Paul leur parler en langue hébraïque, ils devinrent silencieux. Il dit:
[3]«Je suis un Juif, né à Tarse en Cilicie, mais j'ai été éduqué dans cette ville-ci, au pied de Gamaliel. J'ai été instruit selon les voies rigoureuses de la loi de nos pères. Je suis zélé pour Dieu, tout comme vous l'êtes tous aujourd'hui. [4]J'ai persécuté cette voie à mort; J'ai lié homme et femme et les ai jetés en prison. [5]Aussi le souverain sacrificateur et tous les anciens peuvent témoigner que j'ai reçu des lettres venant d'eux pour les frères de Damas. Pour m'y rendre, je devais ramener liés à Jérusalem, ceux de cette voie afin qu'ils soient punis.
[6]Il arriva que lorsque j'étais en voyage et approchais de Damas, tout à coup, vers midi, une grande lumière venant du ciel resplendit autour de moi. [7]Je tombai par terre et entendit une voix qui me disait: "Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu?"
[8]Je repondit: "Qui es- tu, Seigneur?"Il me dit: "Je suis Jésus de Nazareth que tu persécutes."
[9]Ceux qui étaient avec moi virent la lumière, mais ils n'entendirent pas la voix de celui qui me parlait. [10]Je dis: "Que dois je faire, Seigneur?" Le Seigneur me dit: "Lèves- toi et vas à Damas; là bas on te dira tout ce que tu dois faire." [11]"Je ne pouvais pas voir à cause de l'éclat de la lumière; alors, je me rendit à Damas étant conduit par ceux qui étaient avec moi.
[12]Je rencontrai là un homme appelé Ananias, un homme pieux selon la loi et de qui tous les Juifs qui y vivait rendaient un bon témoignage. [13]Il vint vers moi, se plaça près de moi et dit: "Frère Saul, recouvre la vue." À l'instant, je le vis.
[14]Puis il dit: «Le Dieu de nos pères t'a choisi pour que tu connaisses sa volonté, pour voir le Juste, et pour entendre la voix qui provient de sa propre bouche. [15]Car tu seras son témoin auprès de tous les hommes concernant ce que tu as vu et entendu. [16]Et maintenant qu'attends tu? Lèves- toi, sois baptisé, et lavé de tes péchés en invoquant son nom.»
[17]De retour à Jérusalem, et pendant que je priais dans le temple, il arriva que je tombai en extase. [18]Je le vis me dire, "Hâte toi et quitte rapidement Jérusalem parce qu'ils n' accepteront pas ton témoignage me concernant."
[19]Je dis: «Seigneur, ils savent eux- même que j' ai emprisonner et battu tous ceux qui croyaient en toi dans les synagogues.
[20]Lorsque le sang d'Etienne votre témoin fut répandu, j'étais aussi présent, approuvant et gardant les habits de ceux qui l'avaient tué.» [21]Mais il me dit: «Va, parce que je t'enverrai au loin vers les païens.»
[22]Le peuple lui permit de parler jusqu'à ce point. Mais alors ils crièrent et dirent: «ôtez de la terre un pareil homme, car ce n'est pas bien qu'il vive.» [23]Pendant qu'ils criaient, jetant leurs habits et de la poussière en l'air, [24]le capitaine en chef commanda de faire entrer Paul dans la forteresse. Il ordonna qu'il soit interrogé par le fouet afin qu'il puisse savoir lui-même pourquoi ils criaient contre lui de cette manière.
[25]Lorsqu'il l'eurent liés avec des cordes, Paul dit au centurion qui était présent: «Est-il légal de torturer un homme qui est Romain et n'a pas été condamné?» [26]Quand le centurion entendit cela, il alla vers le capitaine en chef et lui parla en disant: «Qu' est ce que tu es sur le point de faire? Car cet homme est un citoyen Romain.»
[27]Le capitaine en chef vint et lui dit: Dis- moi, es-tu un citoyen Romain?» Paul répondit: «Oui.» [28]Le capitaine en chef reprit: «C'est seulement avec une forte somme d'argent que j'ai acquis la citoyennété.» Mais Paul dit: «Je suis né citoyen Romain.»
[29]Alors, les hommes qui allaient le questionner le quittèrent immédiatement. Le capitaine en chef fut aussi dans la crainte, quand il apprit que Paul était un citoyen Romain parce qu'il l'avait fait lier.
[30]Le lendemain, le capitaine en chef voulut savoir la vérité concernant l'accusation des juifs contre Paul. Alors, il ôta ses liens et ordonna au chef des prêtres et à tout le Conseil de se réunir. Ensuite, il fit descendre Paul et le plaça au milieu d'eux.

Acts 22:1
Déclaration de connexion:
Paul parle à la foule juive à Jérusalem.
Informations générales:
Le verset 2 donne des informations de base. (Voir: Informations générales)
Frères et Pères
Il s’agit d’une manière polie de s’adresser aux hommes de l’âge de Paul et aux hommes plus âgés dans l’audience.
Je vais maintenant vous faire
"Je vais maintenant vous expliquer" ou "Je vais maintenant vous présenter"
la langue hébraïque
La langue hébraïque était la langue des juifs.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 22:3

mais éduqué dans cette ville aux pieds de Gamaliel

Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: "mais j'étais élève du rabbin Gamaliel ici à Jérusalem" (Voir: actif ou passif)

aux pieds de Gamaliel

Ici, "pieds" représente l'endroit où un élève pourrait s'asseoir tout en apprenant d'un enseignant. AT: “par Gamaliel ”(Voir: Métonymie)

Gamaliel

Gamaliel était l'un des plus éminents enseignants de la loi juive. Voyez comment vous avez traduit cela nom dans Actes 5:34 .

J'ai été instruit selon les règles strictes de la loi de nos pères

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Il m'a appris à obéir avec soin à toutes les lois de notre pays. les ancêtres »ou« L'instruction que j'ai reçue suivait les détails exacts de la loi de nos ancêtres » (Voir: actif ou passif)

loi de nos pères

« Loi de nos ancêtres». Cela fait référence à la loi que Dieu a donnée au peuple d'Israël par l'intermédiaire de Moïse.

Je suis zélé pour Dieu

"Je suis complètement dévoué à obéir à Dieu" ou "Je suis passionné par mon service à Dieu"

tout comme vous êtes tous aujourd'hui

« De la même manière vous êtes tous aujourd'hui. » Paul se compare à la foule.

J'ai persécuté de cette façon

Ici, «cette manière» représente les personnes qui ont appartenu au groupe appelé «le chemin». AT: «J'ai persécuté les personnes qui ont appartenu à cette voie »(Voir: Métonymie)

de cette façon

C'était un terme utilisé pour désigner le christianisme. Voyez comment vous avez traduit «le chemin» dans Actes 9: 2 .

à la mort

Le mot «mort» peut être traduit par le verbe «tuer» ou «mourir». AT: «et j'ai cherché des moyens de tuer eux »ou« et je les ai même fait mourir »(voir: noms abstraits)

se lier et les livrer à la prison des hommes et des femmes

« Attacher les hommes et les femmes et les emmener en prison»

peut témoigner

" Peut témoigner" ou "peut vous dire"

J'ai reçu des lettres de leur part

«Les grands prêtres et les anciens m'ont donné des lettres»

pour les frères de Damas

Ici, «frères» désigne «les autres Juifs».

pour les ramener à Jérusalem

“Ils m'ont ordonné de lier avec les chaînes ceux du Chemin et de les ramener à Jérusalem”

afin qu'ils soient punis

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "afin qu'ils puissent être punis" ou "dans l'ordre que les autorités juives pourraient les punir »(voir: active ou passive)

Acts 22:6

Déclaration de connexion:

Paul décrit sa rencontre avec Jésus.

Il est arrivé que

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début de l'action. Si votre langue a un moyen de le faire, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.

entendu une voix me dit

Ici, «voix» représente la personne qui parle. AT: "J'ai entendu quelqu'un me dire" (Voir: Synecdoche)

Acts 22:9

ils n'ont pas compris la voix de celui qui m'a parlé

Ici, «voix» représente la personne qui parle. AT: «ils n'ont pas compris ce que celui qui parlait à moi disait »(Voir: Synecdoche)

on vous dira

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un vous dira" ou "là vous découvrirez" (voir: Actif ou Passif)

Je ne pouvais pas voir à cause de la luminosité de cette lumière

"Je suis resté aveugle à cause de la luminosité de cette lumière"

dirigé par les mains de ceux qui étaient avec moi, je suis venu à Damas

Ici, «mains» représente ceux qui dirigent Paul. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “ceux avec moi m'a guidé à Damas »(Voir: Synecdoche et Active ou Passive)

Acts 22:12

Informations générales:

Les mots «il» et «lui» font référence à Ananias.

Ananias

Bien que ce ne soit pas le même Ananias qui est mort plus tôt dans Actes Acts 5: 3 , vous pouvez traduire le même ainsi que comme vous l'avez fait dans Actes 5: 1. (Voir: Comment traduire des noms)

homme pieux selon la loi

Ananias était très sérieux au sujet de suivre la loi de Dieu.
bien parlé par tous les juifs qui y vivaient Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les juifs qui vivaient là-bas parlaient bien de lui» (voir: Actif ou Passif)

Frère Saul

Ici, «Brother» est une manière polie de s’adresser à quelqu'un. AT: "Mon ami Saul"

reçois ta vue

Le mot «vue » peut être traduit par le verbe «voir». AT: «voir à nouveau» (voir: noms abstraits)

Dans cette heure même

C'était une manière habituelle de dire que quelque chose se passait immédiatement. AT: "À cet instant" ou «Instantanément» ou «immédiatement» (voir: idiome)

Acts 22:14

Déclaration de connexion:

Paul finit par raconter ce qui lui était arrivé à Damas. Il cite ce que lui a dit Ananias. Cela fait toujours partie de son discours à la foule à Jérusalem.

Informations générales:

Le mot «il» fait référence à Ananias. (Voir: Actes 22:12)

sa volonté

«Ce que Dieu planifie et provoquera»

d'entendre la voix venant de sa propre bouche

«Voix» et «bouche» se réfèrent à celui qui parle. AT: «l'entendre vous parler directement» (voir: Synecdoche)

à tous les hommes

Ici, «hommes» signifie tous les hommes, hommes ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

femmes. AT: "à toutes les personnes" (Voir: Quand masculin Les mots incluent les femmes)

À présent

Ici, «maintenant» ne signifie pas «en ce moment», mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important cela suit.

pourquoi tu attends?

Cette question a été posée pour exhorter Paul à se faire baptiser. AT: «N'attendez plus!» Ou «Ne tardez pas!» (Voir: Question rhétorique)

être baptisé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «laissez-moi vous baptiser» ou «recevez le baptême» (voir: Actif ou Passif)

lave tes péchés

Comme le lavage d' un corps de enlève la saleté, en invoquant le nom de Jésus pour le pardon assainit son être intérieur du péché. AT: “demande pardon pour tes péchés” (Voir: Métaphore)

appelant son nom

Ici, «nom» fait référence au Seigneur. AT: «invoquer le Seigneur» ou «faire confiance au Seigneur»

Acts 22:17

Déclaration de connexion:

Paul commence à parler à la foule de sa vision de Jésus.

il est arrivé que

Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début de l'action. Si votre langue a un moyen de le faire, vous pourriez envisager de l'utiliser ici.

On m'a donné une vision

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "J'ai eu une vision" ou "Dieu m'a donné une vision" (Voir: Actif ou Passif)

Je l'ai vu me dire

"J'ai vu Jésus comme il m'a dit"

ils n'accepteront pas votre témoignage à mon sujet

" Ceux qui vivent à Jérusalem ne croiront pas ce que vous leur dites de moi"

Acts 22:19

Déclaration de connexion:

Cela met fin à ce que Paul a pu dire à la foule des juifs près de la forteresse.

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence aux Juifs non croyants de Jérusalem.

ils savent eux-mêmes

Le mot "eux-mêmes" est utilisé pour mettre l'accent. (Voir: Pronoms réflexifs)

dans chaque synagogue

Paul est allé dans les synagogues pour trouver des Juifs qui croyaient en Jésus.

le sang de Stephen ton témoin a été renversé

Ici, «le sang» représente la vie de Stephen. Déverser du sang signifie tuer. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "ils ont tué Stephen qui a témoigné sur vous" (voir: métonymie et actif ou passif)

Acts 22:22

Informations générales:

Ici, les mots «lui» et les deux premiers mots «il» font référence à Paul. Le mot "il" et le dernier "il" se référer au capitaine en chef.

Loin avec un tel homme de la terre

L'expression «de la terre» met l'accent sur «Loin avec un tel homme». AT: «Tuez-le»

Comme ils étaient

"Alors qu'ils étaient." La phrase "Comme ils étaient" est utilisée pour marquer deux événements qui se passe à en même temps

jeter leurs capes et jeter de la poussière dans les airs

Ces actions montrent que les Juifs là-bas sont outrés parce qu'ils pensent que Paul a parlé contre Dieu. (Voir: Action symbolique)

chef capitaine

un officier militaire romain ou un chef d'environ 600 soldats

commandé à Paul d'être amené

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «a ordonné à ses soldats d'apporter Paul» (voir: actif ou passif)

la forteresse

Cette forteresse était reliée à la cour extérieure du temple. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 21:34 .

Il a ordonné qu'il soit interrogé avec la flagellation

Le commandant veut que Paul soit torturé en le fouettant pour s'assurer qu'il dit la vérité. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Il a ordonné à ses soldats de fouetter Paul pour le forcer à dire la vérité" (Voir: Connaissances actives et passives et informations implicites)

que lui-même

Le mot «lui-même» est utilisé pour mettre l'accent. (Voir: Pronoms réflexifs)

Acts 22:25

Informations générales:

Ici, le mot «ils» fait référence aux soldats.

les lanières

C'étaient des bandes de cuir ou de peau d'animal.

Est-il légal pour vous de fouiller un homme qui est romain et qui n'a pas été jugé?

Paul utilise cette question pour que le centurion vérifie la validité de ses soldats en train de fouetter Paul. AT: «Il n'est pas légal pour toi de fouetter un homme qui est romain et à qui on n'a pas donné son droit légal à un procès! "(Voir: question rhétorique)

Qu'est-ce que tu vas faire?

Cette question est utilisée pour demander au commandant de reconsidérer son plan de fouetter Paul. AT: “Tu devrais ne fais pas ça! »(Voir: Question rhétorique)

Acts 22:27

Informations générales:

Ici, le mot «lui» fait référence à Paul.

Le capitaine en chef est venu

Ici «est venu» peut être traduit par «allé». (Voir: Aller et venir)

C'était seulement avec beaucoup d'argent

"Ce n'est qu'après avoir payé beaucoup d'argent aux autorités romaines." Le capitaine fait cette déclaration parce qu'il sait combien il est difficile de devenir citoyen romain, et il soupçonne que Paul ne le dit pas la vérité.

J'ai acquis la citoyenneté

«J'ai la citoyenneté». Le mot «citoyenneté» est un nom abstrait. AT: "Je suis devenu citoyen" (Voir: Résumé Les noms)

Je suis née citoyenne romaine

Si le père est citoyen romain, ses enfants deviennent automatiquement citoyens romains sont nés.

les hommes qui allaient poser des questions

« Les hommes qui ont planifié à la question » ou « les hommes qui se préparaient à la question »

Acts 22:30

Informations générales:

Ici, le mot «il» fait référence au capitaine en chef.

chef capitaine

un officier militaire d'environ 600 soldats

Donc, il a détaché ses liens

Peut-être le «chef des officiers» représente-t-il les soldats des officiers en chef. AT: «Alors le capitaine en chef a ordonné ses soldats pour délier les liens de Paul »(Voir: Métonymie)

il a ramené Paul

De la forteresse, il y a un escalier qui descend jusqu'aux cours du temple.

Translation Questions

Acts 22:1

Quand la foule a entendu paul parler en Hébreux, qu'ont-il fait?

Quand la foule a entendu Paul parler en Hébreux, ils se sont tus.

Acts 22:3

Où Paul a-t-il été éduqué et qui fut son enseignant? Comment Paul a-t-il traité ceux qui suivaient le Chemin?

Paul a été éduqué àJérusalem, et Gamaliel fut son enseignant. Paul les avait persécuté ceux qui suivaient le Chemin à mort et les avait livré en prison.

Acts 22:6

Qui Paul persécutait-il? Qu'est-ce que la voix du ciel a dit à Paul lorsqu'il s'approchaitde Damas?

La voix du ciel a dit: "Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu? Paul persécutait Jésus de Nazareth.

Acts 22:9

Why could Paul no longer see? Paul could no longer see because of the brightness of the light that he saw as he neared Damascus. Pourquoi Paul ne pouvait plus voir?

Paul ne pouvait plus voir à cause de l'éclat de la lumière qu'il a vu lorsqu'il s'approchait de Damas.

Acts 22:12

Comment est-ce que la vue de Paul a-t-elle été restaurée?

Un homme pieux nommé Ananias est venu se tenir près de Paul et a dit: "Saul mon frère, reçoit la vue"

Acts 22:14

Qu'a dit Ananias à Paul de se lever et de faire?

Ananias a dit a Paul de se lever et d'être baptisé pour que ses péchés soient effacés

Acts 22:17

Quand Jésus a parlé à Paul dnas le temple, comment a-t-il dit que les Juifs réagiraient à son témoignage le concernant?

Jésus a dit que les Juifs n'allaient pas accpter son témoignage à son sujet.

Acts 22:19

Vers qui Jésus a-t-il donc envoyé Paul?

Jésus a envoyé Paul au Gentils

Acts 22:22

Comment le peuple a-t-il réagi lorsqu'ils lentendirent parler des Gentils?

Le peuple a crié et ont jété leurs vêtements et lançant de la poussière en l'air.

Acts 22:25

Quelle question Paul a-t-il posé au centurion avant d'être flagelé?

Paul a demandé si c'était légal d'être flagélé un citoyen romain qui n'a pas été condamné.

Acts 22:27

Comment paul était-il devenu citoyen Romain?

Paul était devenu citoyen Romain par naissance.

Acts 22:30

Qu'a fait le tribun quand il appris que Paul était citoyen Romain?

Le tribun a délié Paul, et a ordonné convoqué le souverain sacrificateur et le conseil pour une rencontre, il plaça Paul au mileiu d'eux.

23 [1]Paul regarda directement les membres du Conseil et dit: «Frères, J'ai vécu devant Dieu en toute bonne conscience
jusqu'à ce jour.» [2]Le grand Prêtre Ananias ordonna à ceux qui étaient près de lui de le frapper sur sa bouche. [3]Alors
Paul lui dit: «Dieu te frappera, muraille blanchie. Es tu assis pour me juger selon la loi alors que tu violes la loi en
ordonnant qu'on me frappe?»
[4]Ceux qui étaient près de lui dirent: «C'est ainsi que tu insultes le grand prêtre de Dieu?» [5]Paul dit: «Je ne savais pas, frère
qu' il était le grand prêtre. Car il est écrit: "Tu ne parleras pas mal du chef de ton peuple."»
[6]Quand Paul su que le conseil était constitué d'une part des saducéens et d'autre part des pharisiens, il parla à haute voix
au conseil: «Frères, Je suis pharisien, un fils de Pharisien. C'est parce que j 'attends avec confiance la résurrection des
morts que je suis jugé.» [7]Quand il dit cela, une discussion éclata entre les pharisiens et les saducéens et l'assemblée était
divisée. [8]Car les saducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni anges, ni esprit, alors que les pharisiens disent que tout
cela existe.
[9]Alors il eut un grand soulèvement et quelques uns des scribes du parti des pharisiens se levèrent et engagèrent une
dispute en disant: «Nous ne trouvons aucun mal en cet homme. Qui sait si un esprit ou un ange lui avait parlé?» [10]Quand
s'éleva la grande dispute, le capitaine en chef craignait que Paul soit mis en pièce par eux, ainsi il commanda aux soldats
de descendre et de le prendre de force du milieu des membres du Conseil, et de le conduire dans la forteresse.
[11]La nuit suivante le Seigneur se tint près de lui et dit: «N'aies pas peur, car de même que tu as témoigné pour moi dans
Jérusalem, tu dois aussi rendre témoignage dans Rome.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]Quand il fit jour, quelques Juifs firent un complot et se mirent sous serment. Ils dirent qu'ils ne mangeraient, ni ne boiraient jusqu'à ce qu'il eussent tué Paul. [13]Ceux qui formèrent ce complot étaient plus de quarante hommes.
[14]Ils allèrent trouver les chefs des prêtres et les anciens et dirent: «Nous nous sommes mis sous une grande malecdiction, de ne rien manger jusqu'à ce que nous ayons tué Paul. [15]Maintenant donc, que le conseil dise au capitaine en chef de le faire descendre vers vous comme si vous alliez vous pencher plus particulièrement sur son cas. Et nous, nous sommes prêts à le tuer avant qu'il ne s'approche d'ici.»
[16]Mais le fils de la sœur de Paul entendit qu'ils se tenaient en embuscade, alors il alla, entra dans la forteresse et averti Paul. [17]Paul appela l'un des centeniers et dit: «Conduis ce jeune homme vers le capitaine en chef, car il a quelque chose à lui dire.»
[18]Alors le centenier prit le jeune homme et le conduisit vers le capitaine en chef et dit: «Paul le prisonnier m'a fait appellé et m'a demandé de conduire ce jeune homme à toi. Il a quelque chose à te dire.» [19]Le capitaine en chef le prit par la main, l'amena en privée et lui demanda: «Qu'est-ce que tu as à me dire?»
[20]Le jeune homme répondit: «Les Juifs se sont accordés pour te demander d'amener Paul demain devant le Conseil comme s'ils allaient examiner avec plus de précisions son cas. [21]Mais ne cèdes pas, parce qu'il y a plus de quarante hommes qui lui ont tendu un piège. Ils ont invoqué une malédiction sur eux même, et se sont engagés à ne pas manger ni boire jusqu'à ce qu'ils l'aient tué. Maintenant, ils sont prêts et n'attendent que ton consentement.»
[22]Alors le capitaine en chef laissa aller le jeune homme, après lui avoir recommandé: «Ne parle à personne de ce que tu m'as dit.» [23]Ensuite il appela deux des centeniers et dit: «Trouvez deux cent soldats prêts à aller à Césarée, ainsi que soixante dix cavaliers, et deux cent archers. Vous partirez à la troisième heure de la nuit.» [24]Il commanda aussi qu'on trouve des animaux sur lesquels Paul puisse monter et qu'on le remette sain et sauf au gouverneur Félix.
[25]Il écrivit une lettre comme ceci: [26]«Claude Lysias au très grand excellent gouverneur Félix, salut!. [27]Cet homme a été arrêté par les Juifs et allait être tué par eux lorsque j'intervins avec des soldats pour le sauver, puisque j'appris qu'il était un citoyen Romain.
[28]J'ai voulu savoir de quoi il était accusé, alors je l'ai amené devant leur conseil. [29]J'ai appris qu'il était accusé au sujet des questions concernant leur loi, mais qu'il n' y avait pas d'accusation contre lui qui méritait la mort ou l'emprisonnement.
[30]Puis ayant apprit qu'ils avaient un complot contre lui, je te l'ai immédiatement envoyé, en ordonnant à ses accusateurs d'apporter leurs accusations contre lui en ta présence. Aurevoi!»
[31]Les soldats obéirent aux ordres: ils prirent Paul et le conduisirent pendant la nuit à Antipatris. [32]Le jour suivant, la plupart des soldats laissèrent les cavaliers aller avec lui, et eux-mêmes retournèrent à la forteresse. [33]Lorsque les cavaliers arrivèrent à Césarée, et remirent la lettre au gouverneur, il lui présentèrent aussi Paul.
[34]Lorsque le gouverneur lut la lettre, il demanda de quelle province était Paul. Quand il appris qu'il était de la Cilicie, [35]il dit: «Je vais t'ecouter de fond en comble quand tes accusateurs viendront ici.» Et il leur commanda de le garder dans le palais d'Hérode.

Acts 23:1

Déclaration de connexion:

Paul se tient devant les prêtres en chef et les membres du conseil. (Voir: Actes 22:30)

Frères

Ici, cela signifie «Fellow Juifs». J'ai vécu devant Dieu en toute bonne conscience jusqu'à

ce jour

"Je sais que même à ce jour j'ai fait ce que Dieu a voulu que je fasse"

Ananias

C'est le nom d'un homme. Bien que ce soit le même nom, ce n'est pas la même Ananias que dans Actes 5: 1 ni les mêmes Ananias que dans Actes 9:10 . (Voir: Comment traduire des noms)

mur blanchi à la chaux

Cela se réfère à un mur qui a été peint en blanc pour le rendre propre. Paul a dit à Ananias que juste comme un le mur peut être peint pour avoir l'air propre, donc Ananias a semblé être moralement propre, mais il était vraiment plein de mauvaise intention. AT: « mur peint en blanc » (voir: métaphore)

Êtes-vous assis pour juger... contre la loi?

Paul utilise une question pour souligner l'hypocrisie d'Ananias. AT: "Vous êtes assis là pour juger... contre la loi." (Voir: Question rhétorique)

ordonne- moi d'être frappé

Cela peut être indiqué sous forme active. Vous pouvez utiliser le même mot pour «frapper» que vous avez fait dans la phrase "Dieu vous frappera". AT: "ordonne aux gens de me frapper" (Voir: Actif ou Passif)

Acts 23:4

Est-ce ainsi que tu insultes le grand prêtre de Dieu?

Les hommes utilisent cette question pour réprimander Paul pour ce qu'il a dit dans Actes 23:03 . AT: «Ne pas insulter Dieu grand prêtre! »(Voir: question rhétorique)

Car il est écrit

Paul est sur le point de citer ce que Moïse a écrit dans la loi. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Pour Moïse écrit dans la loi »(Voir: Connaissances présumées et information implicite et active ou passive)

Acts 23:6

Frères

Ici "Frères" signifie "Juifs"

un fils de pharisiens

Ici, «fils» signifie qu'il est le fils littéral d'un pharisien et aussi le descendant des pharisiens. AT: “et mon père et mes ancêtres étaient des pharisiens »

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la résurrection des morts que je
Le mot «résurrection» peut être déclaré comme «revenir à la vie». Le mot «mort» peut être déclaré comme " Ceux qui sont morts." AT: "ceux qui sont morts reviendront à la vie, je" (Voir: noms abstraits et Adjectifs nominaux)
Je suis jugé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tu me juge" (voir: actif ou passif)
la foule était divisée
« Les gens dans la foule fortement en désaccord entre eux »
Pour les sadducéens... mais les pharisiens
Ceci est une information de base sur les sadducéens et les pharisiens. (Voir: Informations générales)
Acts 23:9
Donc, un grand tumulte s'est produit
"Donc ils ont commencé à crier fort l'un à l'autre." Le mot "so" marque un événement qui s'est produit parce que de quelque chose d'autre qui s'est passé précédemment. Dans ce cas, l'événement précédent est la déclaration de Paul sa croyance en la résurrection.
Et si un esprit ou un ange lui avait parlé?
Les pharisiens réprimandent les sadducéens en affirmant que les esprits et les anges existent et peuvent parler aux gens. AT: «Peut-être qu'un esprit ou un ange lui a parlé!» (Voir: Situations hypothétiques)
Quand il y a eu un grand argument
Les mots «un grand argument» peuvent être reformulés comme «argumenter violemment». AT: «Quand ils ont commencé à se disputer violemment ”(voir: noms abstraits)
chef capitaine
un officier militaire romain ou un chef d'environ 600 soldats
Paul serait déchiré en morceaux par eux
Cela peut être indiqué sous forme active. La phrase «être déchiré en morceaux» pourrait être une exagération de la façon dont les gens pourraient nuire à Paul. AT: "ils pourraient déchirer Paul en morceaux" ou "ils causeraient une grande Paul blessure physique »(Voir: actif ou passif et hyperbole et généralisation)
prends- le par la force
« Utiliser la force physique pour l'emmener»
dans la forteresse
Cette forteresse était reliée à la cour extérieure du temple. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 21:34 .
Acts 23:11
La nuit suivante
Cela signifie la nuit après le jour où Paul est allé devant le conseil. AT: "Cette nuit"
porter témoignage à Rome
Les mots «à propos de moi» sont compris. AT: «témoigne de moi à Rome» ou «témoigne de moi»
Acts 23:12
Déclaration de connexion:
Alors que Paul était dans la prison de la forteresse, les Juifs religieux incrédules ont juré de le tuer.
formé un complot
" Organiser un groupe avec un but commun" ici, pour tuer Paul.
appelé une malédiction sur eux-mêmes avec un serment
Le nom «malédiction» peut être traduit par un verbe. On peut aussi rendre explicite ce qui les causerait à être maudit. AT: “a demandé à Dieu de les maudire s’ils ne faisaient pas ce qu’ils avaient promis” (See: Abstract Noms et connaissances supposées et informations implicites)
quarante hommes
«40 hommes» (voir: chiffres)
qui a formé ce complot
" Qui a fait ce plan" ou "qui a prévu de tuer Paul"
Acts 23:14
Informations générales:
Ici, le mot «Ils» se réfère aux quarante Juifs dans Actes 23:13 .
Informations générales:
Ici, «vous» est pluriel et fait référence aux prêtres en chef et aux anciens. (Voir: formes de vous)
Informations générales:
«Nous» et «nous» désignent tous les quarante Juifs qui prévoyaient de tuer Paul. (Voir: Exclusif et inclusif “Nous”)
Nous nous sommes mis sous une grande malédiction, pour ne rien manger jusqu'à ce que nous ayons tué Paul
Faire un vœu et demander à Dieu de les maudire s’ils ne remplissent pas leur vœu est mentionné comme si le la malédiction était un objet qu'ils portaient sur leurs épaules. AT: «Nous avons juré de ne rien manger jusqu'à ce que nous avons tué Paul. Nous avons demandé à Dieu de nous maudire si nous ne faisons pas ce que nous avons promis de faire »(voir: Métaphore)
Donc maintenant
"Parce que ce que nous venons de dire est vrai" ou "parce que nous nous sommes mis sous cette malédiction"
À présent
Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit .
ramène- le à toi
« Ramène Paul de la forteresse pour te rencontrer»
comme si vous décidiez plus précisément de son cas
“ Comme si vous vouliez en savoir plus sur ce que Paul a fait”
Acts 23:16
Informations générales:
Ici, le mot «il» fait référence au neveu de Paul. Le mot «lui» fait référence au capitaine en chef.
ils étaient en attente
" Ils étaient prêts à tendre une embuscade à Paul" ou "ils attendaient pour tuer Paul"
la forteresse
Cette forteresse était reliée à la cour extérieure du temple. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 21:34 .
Acts 23:18
Paul le prisonnier m'a appelé à lui
"Paul le prisonnier m'a demandé de venir parler avec lui"
ce jeune homme... le capitaine en chef l'a pris par la main
Comme le capitaine en chef a pris le jeune homme par la main et l’a appelé un jeune homme, cela suggère Le neveu de Paul avait peut-être 12 à 15 ans.
Acts 23:20
Les Juifs ont accepté

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela ne signifie pas tous les Juifs, mais tout le groupe qui était là. AT: «Certains Juifs ont accepté» (Voir: Synecdoche)
pour amener Paul
« Pour amener Paul de la forteresse »
ils allaient demander plus précisément sur son cas
“ Ils veulent en savoir plus sur ce que Paul a fait”
quarante hommes
«40 hommes» (voir: chiffres)
en train de l'attendre
" Prêt à tendre une embuscade à Paul" ou "prêt à tuer Paul"
Ils ont lancé un sortilège sur eux-mêmes, ni pour manger ni pour boire jusqu'à ce qu'ils aient tué lui
«Ils ont juré de manger ou de ne rien boire jusqu'à ce qu'ils aient tué Paul. Et ils ont demandé à Dieu de maudire eux s'ils ne font pas ce qu'ils ont promis de faire "
Acts 23:22
Informations générales:
Ici, le mot «il» désigne le capitaine en chef.
Informations générales:
Felix, qui résidait à Césarée, était le gouverneur romain de la région.
il l'a appelé
« Il s'est appelé»
deux des centurions
“2 des centurions” (voir: chiffres)
soixante-dix cavaliers
“70 cavaliers” (voir: chiffres)
deux cents lanciers
"200 soldats armés de lances" (voir: numéros)
troisième heure de la nuit
C'était vers 21h le soir.
Acts 23:25
Informations générales:
Le capitaine en chef écrit une lettre au gouverneur Felix concernant l'arrestation de Paul.
Informations générales:
Claudius Lysias est le nom du capitaine en chef. Gouverneur Felix était le gouverneur romain sur le région entière . (Voir: Comment traduire des noms)
Claudius Lysias au plus grand gouverneur Felix, salutations
Ceci est une introduction formelle à la lettre. Le capitaine en chef commence par se rapporter à lui-même. Vous pouvez traduisez- le à la première personne. Les mots «suis en train d’écrire» sont compris. AT: «Claudius Lysias , je suis en vous écrivant , le plus excellent gouverneur Felix. Salutations à vous ”(Voir: Premier, Deuxième ou Troisième) Personne et Ellipsis)
au plus excellent gouverneur Felix
« Au gouverneur Félix qui mérite plus grands honneurs »
Cet homme a été arrêté par les juifs
Ici, «Juifs» signifie «certains des Juifs». Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: «Certains Juifs a arrêté cet homme »(Voir: Synecdoche et Actif ou Passif)
était sur le point d'être tué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils étaient prêts à tuer Paul" (voir: actif ou passif)
Je suis tombé sur eux avec des soldats
«Je suis arrivé avec mes soldats à l'endroit où Paul et ces Juifs étaient»
Acts 23:28
Déclaration de connexion:
Le capitaine en chef termine sa lettre au gouverneur Felix.
Informations générales:
Ici, le mot «je» fait référence à Claudius Lysias , le capitaine en chef.
Informations générales:
Le mot «ils» fait référence au groupe de juifs qui ont accusé Paul.
Informations générales:
Le mot «vous» est singulier et fait référence au gouverneur Felix. (Voir: formes de vous)
qui il était accusé au sujet de questions concernant
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qu'ils l'accusaient de questions sur" (Voir: Active ou passif)
mais qu'il n'y avait aucune accusation contre lui qui méritait la mort ou l'emprisonnement
Les noms abstraits «accusation», «mort» et «emprisonnement» peuvent être considérés comme des verbes. AT: “mais personne ne l’a accusé de quoi que ce soit qui puisse amener les autorités romaines à le tuer ou à l’envoyer à prison »(voir: noms abstraits)
Alors on m'a fait connaître
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Plus tard, j'ai appris" (voir: actif ou passif)
Acts 23:31
Déclaration de connexion:
Cela met fin au temps de l'arrestation de Paul à Jérusalem et commence son arrestation à Césarée avec Gouverneur Felix.
Informations générales:
Antipatris était une ville construite par Hérode en l'honneur de son père, Antipater. Il se trouvait sur un site situé aujourd'hui dans le centre d'Israël. (Voir: Comment traduire des noms)
Informations générales:
Ici, le premier mot «lui» fait référence à Paul; la deuxième utilisation du mot «lui» fait référence au gouverneur Felix.
Alors les soldats ont obéi à leurs ordres
Le mot «so» marque un événement qui s’est produit à cause de quelque chose d’autre qui s’est passé précédemment.
Dans ce cas, l’événement précédent est le commandement en chef des soldats d’escorter Paul.
Ils ont pris Paul et l'ont amené la nuit Ici, "apporté" peut être traduit par "pris". AT: "Ils ont eu Paul et l'ont emmené le soir"
Acts 23:34
Informations générales:
Ici, les premier et deuxième mots «il» se réfèrent au gouverneur Felix, le troisième mot «il» et le mot « Lui » fait référence à Paul, et le dernier mot «il» fait référence au gouverneur Felix.
Informations générales:
Les mots «vous» et votre «se réfèrent à Paul.
il a demandé de quelle province était Paul. Quand
Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: «Il a demandé à Paul: De quelle province viens-tu? Quand" (Voir: Citations directes et indirectes)
Quand il a appris qu'il était de Cilicie, il a dit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: «Paul a dit: Je viens de la Cilicie. Alors le gouverneur a dit " (Voir: Citations directes et indirectes)

Je t'entendrai pleinement

"Je vais écouter tout ce que vous avez à dire"

il lui a ordonné d'être gardé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il a commandé des soldats pour le garder" ou "des soldats commandés pour le retenir ”

Translation Questions

Acts 23:1

Pourquoi le souverain sacrificateur a-t-ilordonné à ceux qui se tenaient près de Paul de le frapper à la bouche?

Le souverain sacrificateur était en colère parce que Paul a dit que c'était en toute bonne conscience devant Dieu qu'il vivait devant Dieu.

Acts 23:6

Pourquoi il y a eu de la dissension parmi le conceil quand Paul a donné la raison pour laquelle il était jugé?

Paul dit qu'on le jugeait parce qu'il croyait en la résurrection des morts. Il s'est produit une dissension parce que le Pharisiens disaient qu'il y a une resurrection tandis que les Sadducéens disaient qu'il n'y en a aucune.

Acts 23:9

Pourquoi le tribun a-t-il pris Paul du conseil pour l'amener à la forteresse.

Le tribun avait peur que les membres du conseil le réduise en pièce.

Acts 23:11

Quelle promesse le Seigneur a-t-il donné à Paul la nuit suivante?

Le Seigneur a dit à Paul de ne pas craindre parce qu'il aurait à témooigner à Jérusalem et à Rome.

Acts 23:12

Quel imprécation concernant Paul les hommes Juifs ont-ils fait? About forty Jewish men made a pact that they would not eat or drink until they had killed Paul.

Environ quarante hommes ont fait une imprécation qu'ils ne mangeraient ni ne boiraient que lorsqu'ils auraient tué Paul.

Acts 23:14

Quel plan les quarante hommes Juifs ont-ils présenté au souverain sacrificateur et aux anciens?

Ils ont demandé au souverain sacrificateur et aux anciens de faire venir Paul au conseil de sorte à pouvoir le tuer en route avant qu'il ne fut arrivé.

Acts 23:16

Comment Paul a-t-il appris le complot des quarante hommes Juifs?

Le fils de la soeur de Paul l'a entendu et en a reporté à Paul.

Acts 23:22

Comment le tribun a-t-il réagi quand il été informé du plan des quarante hommes Juifs?

Le tribun a ordonné qu'une grande escorte conduise Paul en sécurité à Félix le gouverneur à la troisième heure de la nuit.

Acts 23:28

Dans cette lettre au gouverneur Félix qu'est-ce que le tribun a dit concernant les accusations contre Paul?

Le tirbun a dit que Paul ne méritait ni la mort ni l'emprisonnement,mais que les accusations concernaient la loi Juive.

Acts 23:34

Quand le gouverneur Félix a-t-il dit qu'il entendrait la cas de Paul?

Félix à dit qu'il entendrait le cas de Paul quand ses accusateurs seraient arrivés.

24 [1]Après cinq jours, Ananias, le chef des prêtres et quelques anciens et un orateur nommé Tertulle s'y rendirent. Ces hommes portèrent des accusations contre Paul au gouverneur. [2]Lorsque Paul se tint devant le gouverneur, Tertulle commença à l'accuser en disant au gouverneur: «Grâce à toi, nous avons une grande paix et ta prévoyance a apporté de bonnes réformes à notre nation. [3]C'est avec beaucoup de gratitude que nous accueillons tout ce que tu as fait, très excellent Félix.

[4]Alors pour ne pas trop te retenir, Je te demande de m'écouter brièvement avec bienveillance. [5]Nous avons trouvé cet homme qui est une peste et qui incite tous les juifs de par le monde à la révolte. Il est le chef de la secte des Nazaréens. [6]Il a même essayé de profaner le temple et nous l'avons arrêté.

[7]Mais Lysias, l'officier militaire est arrivé, a arraché Paul de nos mains avec violence et l'a emmené. [8]Quand tu vas l'interroger sur toutes ces choses, tu sauras toi aussi, de quoi nous l'accusons.» [9]Tous les Juifs accusèrent également Paul et dirent que ces choses étaient vraies.

[10]Mais quand le gouverneur fit signe à Paul de parler, Paul répondit: «J'ai entendu que tu es juge de cette nation depuis plusieurs années, et je suis très content de te l'expliquer moi-même. [11]Tu peux vérifier qu'il n'y a pas plus de douze jours que je suis monté à Jérusalem pour adorer. [12]Et lorsqu'il m'ont trouvé dans le temple, je ne disputais avec personne et je ne soulevait pas la foule; ni dans la synagogue, ni dans la ville. [13]Et ils ne peuvent pas prouver les accusations qu'ils ont contre moi maintenant.

[14]Mais j'admets ceci devant toi que j'ai servi le Dieu de nos pères selon cette même Voie qu'ils appellent maintenant secte. Je suis fidèle à tout ce qui est dans la loi et dans les écrits des prophètes. [15]J'ai la même confiance en Dieu que ces hommes l'attendent, en la résurrection des morts; celle des justes et des injustes. [16]C'est pourquoi je fais tout pour avoir une conscience irréprochable devant Dieu et devant les hommes en toutes choses.

[17]Après plusieurs années, je vins apporter de l'aide à ma nation et de l'argent en offrande. [18]Quand je fis cela, quelques Juifs d'Asie me trouvèrent à la cérémonie de purification dans le temple; et non pas avec la foule ou dans le tumulte. [19]Ces hommes doivent maintenant présenter devant toi ce qu'ils ont contre moi, si jamais ils en ont.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Ou alors ces hommes doivent dire ce qu'ils ont trouvé de mal en moi lorsque j'ai comparu devant le Conseil. [21]A moins qu'il ne s'agisse de la seule chose que j'ai dite à haute voix quand j'étais au milieu d'eux: «C'est à cause de la résurrection des morts que je suis jugé par vous.»
[22]Félix était bien informé au sujet de la Voie. Ainsi, il fit attendre les juifs. Il dit: «Quand Lysias le commandant viendra de Jérusalem, je jugerai votre affaire.» [23]Puis, il ordonna au centenier de garder Paul, en le traitant avec clémence et en empêchant aucun de ses partisans de l'aider ou de lui rendre visite.
[24]Après quelques jours, Félix revint avec Drusille sa femme, une juive, et fit appeler Paul et l'entendit sur la foi en Christ Jésus. [25]Mais comme Paul discourait avec lui au sujet de la justice, de la tempérance et du jugement à venir, Félix eut peur et dit: «Retire-toi pour le moment: Mais quand j'aurai l'opportunité, je t'appellerai.»
[26]En même temps, il espérait que Paul lui donnerait de l'argent: raison pour laquelle il le rappelait fréquemment pour parler avec lui. [27]Mais deux ans après, Porcius Festus devint le gouverneur à la place de Félix. Mais Félix voulant obtenir la faveur des Juifs, laissa Paul en prison.

Acts 24:1
Déclaration de connexion:
Paul est en procès à Césarée. Tertullus présente au gouverneur Felix les accusations contre Paul.
Informations générales:
Ici, le mot «vous» fait référence à Felix, le gouverneur. (Voir: formes de vous)
Informations générales:
Ici, «nous» fait référence aux citoyens sous Felix. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Après cinq jours
« Cinq jours après que les soldats romains eurent emmené Paul à Césarée»
Ananias
C'est le nom d'un homme. Ce n'est pas la même Ananias que dans Actes 5: 1 ni les mêmes Ananias que dans Actes 9:10 . Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 23: 1 . (Voir: Comment traduire des noms)
un orateur
" Un avocat." Tertullus était un expert en droit romain qui était là pour accuser Paul au tribunal.
Tertullus
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
y est allé
" Allé à Césarée où Paul était"
devant le gouverneur
" En présence du gouverneur qui était juge à la cour"
a porté des accusations contre Paul
" Commencé à plaider la cause devant le gouverneur que Paul avait enfreint la loi."
nous avons une grande paix
Ici, «nous» fait référence aux citoyens sous Felix. AT: «Nous, les gens que vous gouvernez, avez une grande paix» (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
et votre prévoyance apporte une bonne réforme à notre pays
“ Et votre planification a grandement amélioré notre nation”
le plus excellent Felix
«Le gouverneur Felix qui mérite le plus grand honneur» Felix était le gouverneur romain de toute la région. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Actes 23:25 .
Acts 24:4
Informations générales:
Le mot «nous» fait référence à Ananias, à certains aînés et à Tertullus . (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Pour que je ne te retienne plus
Les significations possibles sont 1) “pour que je ne prenne pas trop de votre temps” ou 2) “pour que je ne vous fatiguer »
écoutez-moi brièvement avec gentillesse
“ Bien vouloir écouter mon petit discours” d' être un fauteur de troubles »(Voir: Métaphore)
cet homme soit un ravageur
Cela parle de Paul comme s'il s'agissait d'un fléau qui se propage d'une personne à une autre. AT: “cet homme
tous les juifs du monde entier
Le mot «tout» ici est probablement une exagération utilisée pour renforcer leur accusation contre Paul. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
Il est un leader de la secte nazaréenne
L'expression «secte nazaréenne» est un autre nom pour les chrétiens. AT: «Il dirige également tout le groupe que les gens appellent les adeptes du Nazaréen »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
secte
Ceci est un petit groupe de personnes au sein d' un groupe plus important groupe . Tertullus considère les chrétiens à être un petit groupe au sein du judaïsme.
Acts 24:7
Déclaration de connexion:
Tertullus termine en présentant les accusations contre Paul devant le gouverneur Felix.
Informations générales:
Ici, le mot «vous» est singulier et fait référence au gouverneur Felix. (Voir: formes de vous)
pour connaître ces accusations que nous portons contre lui
« Pour savoir si oui ou non ces accusations que nous portons contre lui sont vraies » ou « pour savoir si ou pas qu'il est coupable des choses que nous l'accusons de »
Les Juifs
Cela fait référence aux dirigeants juifs présents lors du procès de Paul. (Voir: Synecdoche)
Acts 24:10
Déclaration de connexion:
Paul répond au gouverneur Felix des accusations portées contre lui.
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux Juifs qui accusaient Paul.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le gouverneur fit signe
“ Le gouverneur a fait un geste”
un juge à cette nation
Ici, «nation» fait référence au peuple de la nation juive. AT: «un juge pour le peuple juif nation »(voir: métonymie)
expliquer moi - même
« Expliquer ma situation»
douze jours depuis
“12 jours depuis” (Voir: Numbers)
Je n'ai pas bouleversé la foule
«Agiter» est une métaphore pour agiter les gens dans les troubles, tout comme l'agitation d'un liquide l'agite. À: "Je n'ai pas provoqué la foule" (Voir: Métaphore)
les accusations
« Le blâme pour les actes répréhensibles » ou « les accusations pour des crimes »
Acts 24:14
Je te l'avoue
"Je vous le reconnais" ou "Je vous l'avoue"
que selon le chemin
L'expression «la voie» était un titre utilisé pour le christianisme à l'époque de Paul.
ils appellent une secte
Ceci est un petit groupe de personnes au sein d' un groupe plus important groupe . Tertullus considère les chrétiens à être un petit groupe au sein du judaïsme. Voyez comment vous avez traduit «secte» dans Actes 24: 5 .
de la même manière, je sers le Dieu de nos pères
Paul utilise l'expression «de la même manière» pour signifier que lui, croyant en Jésus, sert Dieu le de la même manière que leurs ancêtres juifs. Il ne dirige pas une «secte» ou n'enseigne rien de nouveau. est opposé à leur ancienne religion.
comme ces hommes
« Comme ces hommes ont». Ici, «ces hommes» se réfèrent aux Juifs qui accusent Paul devant les tribunaux.
qu'il y aura une résurrection à la fois des justes et des méchants
Le nom abstrait «résurrection» peut être énoncé avec le verbe «ressusciter». AT: «que Dieu ressuscitera tous ceux qui sont morts, les justes comme les injustes »(voir: noms abstraits)
le juste et le méchant
Ces adjectifs nominaux désignent les personnes justes et les méchants. AT «personnes justes et méchants "ou" ceux qui ont fait ce qui est juste et ceux qui ont fait le mal "(Voir: Adjectifs nominaux)
Je m'efforce toujours
"Je travaille toujours dur" ou "Je fais de mon mieux"
d' avoir une conscience claire devant Dieu
Ici, la «conscience» fait référence à la moralité intérieure d'une personne qui choisit entre le bien et le mal. À: « Pour être sans reproche » ou « toujours faire ce qui est juste » (Voir: métonymie)
devant Dieu
“ En présence de Dieu”
Acts 24:17
À présent
Ce mot marque un changement dans l'argument de Paul. Ici, il explique la situation à Jérusalem quand certains Juifs l'ont arrêté.
après plusieurs années
« Après de nombreuses années loin de Jérusalem»
Je suis venu apporter de l'aide à ma nation et des cadeaux d'argent
Ici, «je suis venu» peut être traduit par «je suis allé». AT: «Je suis allé aider mon peuple en lui rapportant de l'argent comme cadeau »(voir: aller et venir)
lors d' une cérémonie de purification dans le temple
« Dans le temple après avoir terminé une cérémonie pour me purifier»
pas avec une foule ou un tumulte
Cela peut être indiqué comme une nouvelle phrase distincte. AT: «Je n'avais pas rassemblé de foule et je n'essayais pas non plus de déclencher une émeute »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Ces hommes
“Les juifs d'Asie”
s'ils ont quelque chose
« S'ils ont quelque chose à dire »
Acts 24:20
Déclaration de connexion:
Paul a fini de répondre au gouverneur Felix à propos des accusations portées contre lui.
ces mêmes hommes
Cela fait référence aux membres du conseil présents à Jérusalem lors du procès de Paul.
devrait dire quel mal ils ont trouvé en moi
" Doit dire la mauvaise chose que j'ai faite qu'ils ont pu prouver"
Il s'agit de la résurrection de ceux qui sont morts
Le nom abstrait «résurrection» peut être déclaré comme «Dieu ramène à la vie». AT: «C'est parce que je crois que Dieu ramènera à la vie ceux qui sont morts »(voir: noms abstraits et nominaux) Adjectifs)
Je suis en procès devant vous aujourd'hui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tu me juge aujourd'hui" (voir: actif ou passif)
Acts 24:22
Informations générales:
Félix est le gouverneur romain de la région qui réside à Césarée. Voyez comment vous avez traduit ce nom dans Actes 23:24 . (Voir: Comment traduire des noms)
le chemin
C'est un titre pour le christianisme. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 9: 2 .
Quand Lysias le commandant descend
" Quand Lysias le commandant descend" ou "au moment où Lysias le commandant descend"
Lysias
C'est le nom du capitaine en chef. Voyez comment vous avez traduit ce nom dans Actes 23:26 .
vient de Jérusalem
Jérusalem était plus haut que Césarée, il était donc normal qu'ils parlent de Jérusalem.
Je déciderai de ton cas
"Je vais prendre une décision concernant ces accusations contre vous" ou "Je vais juger si vous êtes coupable "
avoir de la liberté
« Accorder à Paul une liberté qui ne soit pas accordée aux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prisonniers»

Acts 24:24

Après quelques jours

“Après plusieurs jours”

Drusilla sa femme

Drusilla est le nom d'une femme. (Voir: Comment traduire des noms)

une juive

Cela signifie une femme juive. AT: «qui était juif» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Felix a eu peur

Felix a peut-être ressenti la conviction de ses péchés.

pour l' instant

“ Pour le moment”

Acts 24:26

Paul lui donner de l'argent

Felix espérait que Paul lui offrirait un pot-de-vin pour le libérer.

alors il a souvent envoyé pour lui et a parlé avec lui

" Alors Felix souvent envoyé pour Paul et a parlé avec Paul"

Porcius Festus

C'était le nouveau gouverneur romain qui a remplacé Felix. (Voir: Comment traduire des noms)

voulait gagner la faveur avec les juifs

Ici «les Juifs» se réfère aux dirigeants juifs. AT: «voulait que les dirigeants juifs l’apprécient» (Voir: Synecdoche)

il a quitté Paul pour continuer sous garde

" Il a laissé Paul en prison"

Translation Questions

Acts 24:4

Quelles accusations Tertulle l'orateur a-t-il porté contre Paul? Selon Tertulle, Paul est chef de quel secte?

Tertulle a accusé Paul d'amener les Juifs àse rebeller et de profaner le temple. Tertulle a dit que Paul est le chef de la secte de Nazarien

Acts 24:10

Qu'a dit Paul avoir fait dans le temple, les synagogues et dans la ville?

Paul dit n'avoir discuté avec personne ni excité la foule.

Acts 24:14

A quoi Paul dit-il être fidèle? Quelle espérance Paul partageait-il avec les Juifs qui l'accusaient?

Paul dit être fidèle à tout ce qui est dans la loi et les écrits des prophètes. Ils partageaient la même confiance en Dieu concernant la résurrection des justes et des injustes qui sont morts.

Acts 24:17

Pourquoi Paul dit-il être venu à Jérusalem? Que dit Paul qu'il était en train de faire dans le temple quand il fut trouvé par certains Juifs venus d'Asie?

Paul dit être venu apporter de l'aide à sa nation et des dons d'argent. Paul dit qu'il était dans une cérémonie de purification quand ils l'ont trouvé.

Acts 24:22

De quoi le gouverneur Félix était bien informé? Quand Félix dit-il qu'il décidera du sort de Paul?

Le gouverneur Félix était bien informé du Chemin. Félix dit qu'il décidera du sort de Paul quand Lysias le commandant arriverait de Jérusalem.

Acts 24:24

Comment Félix a-t-il réagi lorsqu'il a entendu Paul?

Paul a parlé à Félix de la foi en Christ Jésus, la justice, la maîtrise de soi, et jugement à venir. Félix fut effrayé et a demandé à Paul de se retirer pour l'instant.

Acts 24:26

Après deux ans pourquoi Félix a-t-il laisser Paul sous garde quand le nouveau gouverneur est venu?

Félix a laissé Paul sous garde parce qu'il voulait obtenir un faveur des Juifs.

25 [1]Et Festus arriva dans la province et après trois jours, il monta de Césarée à Jérusalem. [2]Le principal sacrificateur et les hautes personnalités Juives portèrent plainte contre Paul devant Festus et lui parlèrent avec insistance. [3]Et demandèrent à Festus une faveur concernant Paul, pour qu'il le fasse venir à Jérusalem afin de le tuer en chemin.
[4]Mais Festus répondit que Paul était en prison à Césarée et que lui même retournait là bas. [5]Il dit: «Alors, que ceux qui peuvent viennent avec nous. Et s'il y a quelque chose de mal en cet homme qu'il l'accuse.»
[6]Après qu'il passa huit ou dix jours au plus, il descendit à Césarée. Le lendemain, il s'assit au tribunal et ordonna qu'on lui emmène Paul. [7]Lorsqu'il arriva, les Juifs de Jérusalem s' approchèrent de lui, et apportèrent beaucoup de sérieuses accusations qu'ils ne pouvaient prouver. [8]Paul se défendit et dit: «Je n'ai rien fait de mal contre le nom des Juifs, ni contre le Temple, ni contre César.»
[9]Mais Festus voulant avoir la faveur des Juifs, répondit à Paul et dit: «Veux tu monter à Jérusalem et être jugé par moi sur ces choses?» [10]Paul dit: «Je fais appel au tribunal de César, où Je dois être jugé. Je n'ai fait aucun tort aux juifs, comme tu le sais aussi très bien.
[11]Néanmoins, si j'ai fais du tort et si j'ai fait ce qui est digne de mort, je ne refuse pas de mourrir. Mais si leurs accusations sont fausses, personne ne dois me livrer à eux. J'en appelle à César. [12]Alors Festus s'entretint avec son conseil puis il répondit: «Tu en a appelé à César, tu iras à César.»
[13]Quelques jours après, le roi Agrippa et Bérénice arrivèrent à Césarée pour rendre une visite officielle à Festus. [14]Après avoir passé plusieurs jours, Festus présenta l'affaire de Paul au roi. Il dit: «Un certain homme a été laissé ici par Félix comme prisonnier. [15]Quand j'étais à Jérusalem, les principaux sacrificateurs et les anciens des juifs portèrent plaintes contre cet homme auprès de moi et demandèrent sa condamnation. [16]Sur quoi je répondis que ce n'est pas la coutume des Romains de livrer un homme par faveur; plutôt, l'accusé doit avoir l'opportunité de faire face à ses accusateurs et de formuler une défense contre les accusations.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]C'est pourquoi quand ils vinrent ensemble ici, je n'attendis pas; mais le lendemain je m'assis au tribunal et j'ordonnai qu'on ammène l'homme. [18]Lorsque Les accusateurs se présentèrent et l'accusèrent, je trouvai qu'aucune des charge contre lui n'était sérieuse. [19]Au contraire, ils avaient certaines discussions avec lui au sujet de leur propre religion et concernant un certain Jésus qui était mort, et que Paul prétend dire être vivant. [20]J'étais embrouillé sur comment examiner cette affaire, et Je lui demandai s'il voulait aller à Jérusalem pour y être jugé concernant ces choses.
[21]Mais lorsque Paul demanda à être gardé en détention, en attente de la décision de l'empéreur, je lui ordonnai d'être gardé jusqu'a ce que je l'envoie à César.» [22]Agrippa dit à Festus: «Je voudrais Aussi entendre cet homme.» Festus lui répondit: «Demain, tu l'entendra.»
[23]Donc le lendemain, Agrippa et Bérénice vinrent avec un grand cortège; ils entrèrent dans la salle avec les officiers militaires et les hautes personnalités de la ville. Et sur l'ordre de Festus, Paul leur fut emmené. [24]Festus dit: « le roi Agrippa et vous tous qui êtes ici avec nous, vous voyez cet homme; toute la multitude des Juifs me consulta à Jérusalem et aussi ici et ils crièrent qu'il ne devrait plus vivre.
[25]Mais je reconnus qu'ils n'avait rien fait qui soit digne de mort; mais parce qu'il a fait appel à l'empereur, j' ai décidé de l'envoyer. [26]Mais je n'ai rien de précis à écrire à l'empereur. C'est pourquoi je l'ai emmené devant vous et spécialement à toi roi Agrippa, afin de savoir ce qu'il faut écrire au sujet de cette affaire. [27]Car il me semble déraisonnable pour moi d'envoyer un prisonnier et sans toutefois spécifier les charges contre lui.»

Acts 25:1

Déclaration de connexion:

Paul continue d'être prisonnier à Césarée.

Informations générales:

Festus devient le gouverneur de Césarée. Voyez comment vous avez traduit ce nom dans Actes 24:27 .

À présent

Ce mot marque le début d'un nouvel événement dans l'histoire.

Festus est entré dans la province

Les significations possibles sont 1) Festus est arrivé dans la région pour commencer sa règle ou 2) Festus est simplement arrivé à la zone.

il est allé de Césarée à Jérusalem

L'expression «est monté» est utilisée ici parce que Jérusalem est plus élevée que Césarée.

Le prêtre en chef et les éminents juifs ont porté des accusations contre Paul

Cela parle d'accusations comme si elles étaient un objet qu'une personne pouvait apporter à quelqu'un d'autre. AT: "Le prêtre en chef et les juifs importants ont accusé Paul à Festus" (Voir: Métaphore)

ils l'ont exhorté et lui ont demandé une faveur

Ici, le mot «lui» fait référence à Festus.

que Festus pourrait appeler Paul à Jérusalem

Cela signifie que Festus ordonnerait à ses soldats d'amener Paul à Jérusalem. AT: «qu'il pourrait ordonne à ses soldats d'amener Paul à Jérusalem » afin qu'ils puissent le tuer le long du chemin Ils allaient tendre une embuscade à Paul.

Acts 25:4

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Festus et aux Romains voyageant avec lui, mais pas à son auditoire. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Festus répondit que Paul était détenu à Césarée et qu'il y allait lui-même bientôt.

Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: "Mais Festus a dit:" Paul est retenu prisonnier à Césarée, et je reviendrai bientôt sur place. ”(Voir: Offres directes et indirectes)

"Par conséquent, ceux qui peuvent", a-t-il dit, "devraient y aller avec nous

La phrase «il a dit» peut être déplacée au début de la phrase. AT: "Puis il a dit: 'Par conséquent, ceux qui peuvent aller à Césarée devraient y aller avec nous »(voir: citations et marges de cotation)

S'il y a quelque chose qui ne va pas chez l'homme

"Si Paul a fait quelque chose de mal"

tu devrais l'accuser

"Vous devriez l'accuser de violer les lois" ou "vous devez porter des accusations contre lui"

Acts 25:6

Informations générales:

Ici, les trois premières fois le mot «il» est utilisé, ainsi que le mot «lui», les mots font référence à Festus. Le quatrième mot «il» fait référence à Paul.

Informations générales:

Le mot «ils» fait référence aux Juifs venus de Jérusalem.

jusqu'à Césarée

Jérusalem est plus élevée géographiquement que Césarée. Il était courant de parler de descendre de Jérusalem.

assis dans le siège du jugement

Ici, «siège du jugement» fait référence à la décision de Festus en tant que juge du procès de Paul. AT: «assis sur le siège où il a agi en tant que juge »ou« il s'est assis en tant que juge »(voir: métonymie)

Paul à lui être amené

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ses soldats lui amènent Paul» (voir: actif ou passif)

Quand il est arrivé

"Quand il est venu et s'est tenu devant Festus"

ils ont porté de nombreuses accusations graves

Le fait de charger une personne d’un crime est mentionné comme si c’était un objet qu’une personne pouvait apporter à tribunal. AT: "ils ont parlé de beaucoup de choses sérieuses contre Paul" (Voir: Métaphore)

contre le temple

Paul dit qu'il n'a enfreint aucune règle concernant qui pourrait entrer dans le temple de Jérusalem. AT: “contre le règles d'entrée du temple »(Voir: Synecdoche)

Acts 25:9

Déclaration de connexion:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul demande à être pris devant César pour le jugement.
voulait gagner la faveur des juifs
Ici, «les Juifs» signifie les dirigeants juifs. AT: «voulait plaire aux dirigeants juifs» (voir: Synecdoche)
monter à Jérusalem
Jérusalem était plus élevée géographiquement que Césarée. Il était courant de parler de monter à Jérusalem.
et d'être jugé par moi sur ces choses là-bas
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "où je vous jugerai en ce qui concerne ces accusations" (Voir: Actif ou Passif)
Je me tiens devant le tribunal de César où je dois être jugé
Le «siège du jugement» fait référence à l'autorité de César de juger Paul. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je demande à aller devant César, afin qu'il puisse me juger" (Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
Acts 25:11
Bien que si j'ai mal agi... personne ne peut me les remettre
Paul énonce une situation hypothétique. S'il était coupable, il accepterait la punition, mais il sait qu'il n'est pas coupable. (Voir: Situations hypothétiques)
si j'ai fait ce qui est digne de la mort
"Si j'ai commis un tort qui mérite la peine de mort"
si leurs accusations ne sont rien
«Si les accusations portées contre moi ne sont pas vraies»
personne ne peut me les remettre
Les significations possibles sont 1) Festus n'a pas l'autorité légale pour remettre Paul à ces faux accusateurs ou 2) Paul disait que s'il n'a rien fait de mal, le gouverneur ne devrait pas donner à la demande des Juifs.
Je fais appel à César
"Je demande que je parte avant César pour qu'il puisse me juger"
avec le conseil
Ce n'est pas le sanhédrin qui est appelé «conseil» dans les lois. Ceci est un conseil politique dans le gouvernement romain. AT: "avec ses propres conseillers gouvernementaux"
Acts 25:13
Déclaration de connexion:
Festus explique le cas de Paul au roi Agrippa.
Informations générales:
Le roi Agrippa et Bernice sont de nouvelles personnes dans l'histoire. Bien qu'il n'ait régné que sur quelques territoires, Le roi Agrippa est le roi actuel en Palestine. Bernice est la soeur d'Agrippa. (Voir: Introduction des anciens et nouveaux participants et comment traduire les noms)
À présent
Ce mot marque le début d'un nouvel événement dans l'histoire.
faire une visite officielle à Festus
«Visiter Festus concernant des affaires officielles»
Un certain homme a été laissé ici par Felix en tant que prisonnier
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand Felix a quitté ses fonctions, il a laissé un homme en prison ici" (Voir: Actif ou Passif)
Felix
Félix était le gouverneur romain de la région qui résidait à Césarée. Voyez comment vous avez traduit cela nom dans Actes 23:24 .
a porté des accusations contre cet homme
Pour accuser une personne devant un tribunal, on parle comme si c'était un objet qu'une personne avait à faire devant un tribunal. À: "M'a parlé contre cet homme" (voir: métaphore)
ils ont demandé une condamnation contre lui
Les noms abstraits «phrase» et «condamnation» peuvent être exprimés sous forme de verbes. La phrase «une phrase de condamnation »implique qu'ils demandaient que Paul soit exécuté. AT: “ils ont demandé moi de le condamner à mort »ou« ils m'ont demandé de le condamner à mort »(voir: noms abstraits et connaissances supposées et informations implicites)
remettre quelqu'un
Ici, «remettre» représente l'envoi de quelqu'un à des gens qui le puniront ou le tueront. AT: «laisse quelqu'un punit qui que ce soit »ou« condamne quelqu'un à mort »(voir: métaphore)
avant que l'accusé ait fait face à ses accusateurs
Ici "face à ses accusateurs" est un idiome qui signifie rencontrer les gens qui l'accusent. À: «Avant que la personne que d'autres ont accusée d'un crime ne se soit entretenue directement avec ceux qui accusaient lui "(voir: idiome)
Acts 25:17
Donc
"Parce que ce que je viens de dire est vrai." Fetus venait de dire qu'un homme accusé devrait pouvoir affronter ses accusateurs et faire sa défense.
quand ils sont venus ensemble ici
«Quand les dirigeants juifs sont venus me rencontrer ici»
Je me suis assis dans le siège du jugement
Ici, «siège du jugement» fait référence à la décision de Festus sur le procès de Paul en tant que juge. AT: «Je me suis assis sur le siège pour agir en tant que juge »ou« je me suis assis en tant que juge »(voir: métonymie)
J'ai ordonné à l'homme d'être amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "J'ai ordonné aux soldats d'amener Paul devant moi" (voir: Active ou passif)
leur propre religion
Ici, «religion» signifie le système de croyance que les gens ont envers la vie et le surnaturel.
être jugé sur ces accusations
«Tenir un procès» est un idiome qui signifie parler à un juge pour que le juge puisse décider si une personne a raison ou mal. AT: «aller en procès pour ces accusations» ou «pour un juge décider si ces accusations contre il est vrai ou pas »(voir: idiome)
Acts 25:21
Déclaration de connexion:
Festus termine en expliquant le cas de Paul au roi Agrippa.
Mais quand Paul a demandé à être gardé en détention en attendant la décision de l'empereur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Mais quand Paul a insisté pour qu'il reste sous la garde romaine jusqu'au moment où l'empereur pourrait décider de son cas »(voir: actif ou passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Je lui ai ordonné d'être placé en détention
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "J'ai ordonné aux soldats de le garder en détention" ou "J'ai dit au des soldats pour le garder »(voir: actif ou passif)
Demain," dit Festus, "tu l'entendras."
"La phrase «Festus dit» peut être déplacée au début de la phrase. AT: «Festus a dit: je vais arrangez-vous pour que vous écoutiez Paul demain. ”(Voir: Citations et marges de devis)
Acts 25:23
Déclaration de connexion:
Festus donne à nouveau des informations sur le cas de Paul au roi Agrippa.
Informations générales:
Bien qu'il n'ait régné que sur quelques territoires, Agrippa était le roi actuel en Palestine. Bernice était sa soeur. Voyez comment vous avez traduit ces noms dans Actes 25:13 .
avec beaucoup de cérémonie
“Avec une grande cérémonie pour leur rendre hommage”
le hall
C'était une grande salle où les gens se rassemblaient pour des cérémonies, des procès et d'autres événements.
Paul leur fut amené
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les soldats ont amené Paul à comparaître devant eux" (voir: Active ou passif)
toute la multitude de juifs
Le mot «tous» est une exagération utilisée pour souligner qu'un grand nombre de juifs voulaient Paul mourir. AT: «un grand nombre de Juifs» ou «beaucoup de dirigeants juifs» (Voir: Hyperbole et Généralisation)
ils m'ont crié
“Ils m'ont parlé très fort”
il ne devrait plus vivre
Cette affirmation est formulée par la négative pour souligner l’équivalent positif. AT: “il devrait mourir immédiatement »(voir: litotes)
Acts 25:25
Informations générales:
Ici, le premier «vous» est pluriel; le deuxième «vous» est singulier. (Voir: formes de vous)
parce qu'il a fait appel à l'empereur
"Parce qu'il a dit qu'il voulait que l'empereur le juge"
l'empereur
L'empereur était le souverain de l'empire romain. Il a régné sur de nombreux pays et provinces.
Je vous l'ai apporté, spécialement à vous, roi Agrippa
"J'ai amené Paul à vous tous, mais surtout à vous, roi Agrippa."
afin que je puisse avoir quelque chose de plus à écrire
"Pour que j'aie autre chose à écrire" ou "pour que je sache ce que je devrais écrire"
il me semble déraisonnable d'envoyer un prisonnier et de ne pas déclarer
Les mots négatifs «déraisonnable» et «à ne pas» peuvent être exprimés sous une forme positive. AT: “il semble raisonnable pour moi que si j'envoie un prisonnier alors je devrais aussi dire "(voir: doubles négatifs)
les accusations portées contre lui
Les significations possibles sont 1) les accusations que les dirigeants juifs ont portées contre lui ou 2) les accusations en droit romain qui s'appliquent au cas de Paul.

Translation Questions

Acts 25:1
Quelle faveur le souverain sacrificateur et les principaux Juifs ont demandé à Festus?
Ils ont demandé à Festus d'appeler Paul à Jérusalem pour qu'il puisse le tuer en cours de route.
Acts 25:4
Qu'a dit Festus au souverain sacrificateur et aux principaux des Juifs de faire?
Festus leur a dit d'aller à Césarée, là où Festus se rend et que là ils pourront accuser Paul.
Acts 25:9
PEndant qu'il jugeait Paul a Césarée, quelle question Festus a-t-il posé à Festus? Pourquoi Festus a posé cette question à Paul?
Festusa demandé à Paul s'il voulait aller à Jérusalem pour y être jugé. Festus a posé cette question à Paul parce qu'il voulait gagner la faveur des Juifs.
Acts 25:11
Quelle fut la réponse de Paul à la question de Festus? Qu'est-ce que Festus a décidé de faire du cas de Paul?
Paul a dit qu'il en appelait à César devant qui il doit jugé. Festus dit que du moment où Paul en a appelé à César, il comparaitrait devant César.
Acts 25:13
Qu'est-ce que Festus dit être les coutûmes legales des Romains concernant des gens accusés de crimes?
Festus a dit que les Romains donnaient à la personne accusée l'opportunité d'affronter ses accusateurs pour se défendre contre les accusations.
Acts 25:17
Quelles accusations les Festus a-t-il dit que les Juifs ont produits contre Paul?
Festus dit que les accusations impliquent des disputes concernant leur religion et concernant un certain Jésus qui est mort et que Paul prétend être vivant.
Acts 25:25
Pourquoi Festus a-t-il amené pour parler devant Roi Agrippa? Qu'est-ce que festusa dit que ça serait irraisonnable de faire quand il enverrait Paul à l'empereur.
Festus voulait que le roi Agrippa l'aide à rédiger quelque chose de logique sur le cas de Paul à l'empereur. Festus a dit que ça serait irraisonnable pour lui d'envoyer Paul à l'empereur sans avoir établi les accusations contre lui.

26 [1]Ainsi, Agrippa dit à Paul: «Tu peux parler pour toi-même.» Paul étendit sa main et fit sa defense: [2]«Je m'estime heureux, roi Agrippa, de plaider mon cas devant vous aujourd'hui contre toutes les accusations des juifs;
[3]spécialement parce que tu es un expert des questions et des coutumes juives. Ainsi je vous demande patiemment de m'écouter.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]Tous les juifs savent comment j'ai vécu depuis ma jeunesse dans ma propre nation et à Jerusalem. [5]Ils m'ont connu depuis le debut et ils devraient admettre que j'ai vécu comme un pharisien, une secte très stricte de notre religion.
[6]Maintenant je me tiens ici pour être jugé parce que je recherche la promesse que Dieu a faite à nos pères. [7]Car ceci est la promesse que nos douze tribus espéraient recevoir comme ils adoraient sérieusement Dieu nuit et jour. C'est pour cette espérance, Roi Agrippa, que les juifs m'accusent. [8]Pourquoi aucun de vous ne pense-t-il pas qu'il est possible pour Dieu de ressusciter les morts?
[9]À un temps j'ai pensé moi-même que je devrais faire beaucoup de choses contre le nom de Jesus de Nazareth. [10]Je les fit à Jerusalem. J'ai enfermé plusieurs croyants en prison, par l'autorité que j'ai reçu du chef des pricipaux sacrificateurs, et quand ils étaient tués, je m'allignait contre eux. [11]Je les ai punis plusieurs fois dans toutes les synagogues et j'ai essayé de les forcer à blasphémer. J'était trés en colère contre eux et les je ai persécuté même dans les villes étrangères.
[12]Pendant que je faisait ceci, j'allai à Damas avec l'autorité et les ordres des principaux sacrificateurs; [13]et sur le chemin, à midi, Roi, J'ai vu une lumière venant du ciel qui était plus eclatante que le soleil et elle brilla autour de moi et des hommes qui voyageaient avec moi. [14]Lorsque nous tombâmes tous par terre, j'entendis une voix me parler qui dit en la langue hebraïque: "Saul, Saul, pourquoi me persécutes tu? Il te serait dur de botter un aiguillon."
[15]Et je dis: "Qui es tu Seigneur? Le Seigneur répondit: "Je suis Jésus que tu persécutes. [16]Maintenant lèves toi et tiens toi sur tes pieds car pour ce but je t'ai apparus, pour t'établir à être un serviteur et un témoin concernant les choses que tu sais maintenant de moi et les choses que je te montrerai plutard; [17]et je te sauverai du peuple et des païens vers qui je t'enverrai, [18]pour ouvrir leurs yeux et les detourner des ténèbres à la lumière et de la puissance de Satan à Dieu, afin qu'ils reçoivent de Dieu le pardon des péchés et l'héritage que je leur donne à ceux que je met à part par la foi en moi".
[19]De ce fait, Roi Agrippa, je ne désobéit point à la vision céleste; [20]mais, à ceux de Damas d'abord, et puis à Jerusalem, et jusqu'à toute la contrée de la Judée et aussi les païens, j'ai prêché qu'ils devraient se repentir et se tourner vers Dieu, faisant des œuvres dignes de la repentance. [21]C'est pour cette cause que les juifs m'arrêtèrent dans le temple et essayèrent de me tuer.
[22]Dieu m'a aidé jusqu'à présent, car je me tiens debout et témoigne aux petits du peuple comme aux grands concernant rien d'autres que ce que les prophètes et Moïse ont dit devrait arriver; [23]que le Christ devait souffrir, et devrait être le premier à ressusciter des morts et à proclammer la lumière au peuple juif et aux païens.»
[24]Comme Paul complètait sa défense, Festus dit á voix haute: «Paul tu es fou; ton grand savoir te rend fou.» [25]Mais Paul dit: «Je ne suis pas fou, très excellent Festus; mais avec courage je dis des paroles de vérité et de sobriété. [26]Car le roi sait concernant ces choses et donc je lui en parle librement, car je suis persuadé qu' aucune ne lui est cachée; puisque ça n'a pas été fait en cachette.
[27]Crois tu aux prophètes, Roi Agrippa? Je sais que tu y crois.» [28]Agrippa dit à Paul: «Voudrais tu me persuader en un court temps et faire de moi un chrétien?» [29]Paul dit: «Je prie Dieu, que ce soit dans un court ou long temps, pas seulement vous, mais aussi tous qui m'entendent aujourd'hui, soient comme moi, mais sans ces chaines de prison.
[30]Alors le roi se leva, le gouverneur et Bérénice aussi et tous ceux qui étaient assis avec eux; [31]lorsqu'ils quittèrent la salle, ils parlaient les uns aux autres et disaient: «Cet homme n'a rien fait qui mérite la mort ou la prison.» [32]Agrippa dit à Festus: «Cet homme pouvais être libéré s'il n'avait pas fait recours à Cesar.»

Acts 26:1

Déclaration de connexion:

Festus a amené Paul devant le roi Agrippa. Au verset 2, Paul donne sa défense au roi Agrippa.

Agrippa

Agrippa était le roi actuel en Palestine, mais il ne gouvernait que quelques territoires. Voir comment vous avez traduit ce nom dans Actes 25:13 .

tendit la main

"Tendit la main" ou "fit un geste de la main"

fait sa défense

Le nom abstrait «défense» peut être énoncé comme un verbe. AT: “a commencé à se défendre contre ceux qui l'accusait »(voir: noms abstraits)

Je me considère comme heureux

Paul était heureux car il considérait que son apparition devant Agrippa était une opportunité pour parle de l'évangile.

faire mon cas

Cette phrase signifie décrire sa situation, de sorte que les personnes devant le tribunal puissent discuter et prendre une décision à propos de ça. AT: «me défendre»

contre toutes les accusations des juifs

Le nom abstrait «accusations» peut être déclaré comme le verbe «accuser». AT: «contre tous les Juifs qui m'accusent »(voir: noms abstraits)

les Juifs

Cela ne signifie pas tous les Juifs. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)

des questions

Vous pouvez expliciter les types de questions que cela signifie. AT: «questions sur les questions religieuses» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Acts 26:4

tous les juifs

Ceci est une généralisation. Les significations possibles sont 1) ceci se réfère aux juifs en général qui connaissaient Paul. AT: "les Juifs" ou 2) cela fait référence aux pharisiens qui connaissaient Paul. AT: «les dirigeants juifs» (voir: Hyperbole et généralisation)

dans ma propre nation

Les significations possibles sont 1) parmi son propre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

peuple, pas nécessairement dans le pays géographique d'Israël ou 2) en terre d'Israël.

la partie la plus stricte de notre religion

“Un groupe au sein du judaïsme qui vit selon des règles très strictes”

Acts 26:6

Informations générales:

Ici, «vous» est pluriel et fait référence aux personnes qui écoutaient Paul. (Voir: formes de vous)

À présent

Ce mot marque le passage de Paul qui parle de son passé à parler de lui-même dans le présent.

Je suis ici pour être jugé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je suis là, où ils me mettent à l'épreuve" (Voir: Active ou passif)

de mon certain espoir dans la promesse faite par Dieu à nos pères

Cela parle d'une promesse comme si c'était quelque chose qu'une personne pouvait chercher et voir. AT: «Je suis attendre avec impatience que Dieu fasse ce qu'il a promis à ses ancêtres qu'il ferait »(Voir: Métaphore)

Car c'est la promesse que nos douze tribus ont cherché à recevoir

L'expression «nos douze tribus» représente les personnes de ces tribus. AT: “C'est aussi ce que notre d'autres Juifs dans les douze tribus attendaient ”(Voir: Métonymie)

la promesse... a cherché à recevoir

Cela parle d'une promesse comme si c'était un objet pouvant être reçu. (Voir: métaphore)

adoré Dieu nuit et jour

Les extrêmes «nuit» et «jour» signifient qu'ils «ont continuellement adoré Dieu» (voir: Merism).

que les juifs

Cela ne signifie pas tous les Juifs. AT: «que les chefs des juifs» (voir: Synecdoche)

Pourquoi certains d'entre vous pensent-ils que c'est incroyable que Dieu ressuscite les morts?

Paul utilise une question pour défier les Juifs présents. Ils croient que Dieu peut ressusciter les morts mais pas pense que Dieu a ramené Jésus à la vie. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: «Aucun de vous ne pense il est incroyable que Dieu ressuscite les morts. »(Voir: Question rhétorique)

lève les morts

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “fait les morts revivent »

Acts 26:9

Maintenant en effet

Paul utilise cette phrase pour marquer un autre changement dans sa défense. Il commence maintenant à décrire comment il autrefois persécuté le peuple de Jésus.

contre le nom de Jésus

Le mot "nom" désigne l'enseignement de la personne. AT: «empêcher les gens d'enseigner à propos de Jésus »(voir: métonymie)

quand ils ont été tués, j'ai voté contre eux

L'expression «ont été tués» peut être indiquée sous forme active. AT: «J'ai voté en accord avec l'autre Les dirigeants juifs condamnent les croyants à mourir »(voir: actifs ou passifs)

Je les ai punis plusieurs fois

Les significations possibles sont 1) Paul a puni plusieurs croyants plusieurs fois ou 2) Paul a puni beaucoup différents croyants.

Acts 26:12

Déclaration de connexion:

En parlant au roi Agrippa, Paul raconte quand le Seigneur lui a parlé.

Pendant que je faisais ça

Paul utilise cette phrase pour marquer un autre changement dans sa défense. Il raconte maintenant quand il a vu Jésus et est devenu son disciple.

Tandis que

Ce mot est utilisé pour marquer deux événements qui se produisent en même temps. Dans ce cas, Paul est allé à Damas à l'époque où il persécutait les chrétiens.

avec autorité et ordres

Paul avait écrit des lettres des dirigeants juifs, lui accordant l'autorité de persécuter les Juifs les croyants.

J'ai entendu une voix qui me disait que

Ici, «voix» représente la personne qui parle. AT: "J'ai entendu quelqu'un me parler qui a dit" (Voir: La métonymie)

Il est difficile pour toi de botter un aiguillon

On parle de Paul pour résister à Jésus et persécuter les croyants comme s’il était un bâton pointu utilisé par une personne pour pousser (ou «aiguillonner») l’animal. Cela signifie que Paul ne fait que nuire lui-même. AT: "Tu ne feras que te faire du mal comme un bœuf qui frappe un aiguillon" (Voir: Métaphore)

Acts 26:15

Déclaration de connexion:

Paul continue à défendre le roi Agrippa. Dans ces versets, il continue de citer sa conversation avec le Seigneur.

ouvrir les yeux

On parle d'aider une personne à comprendre la vérité comme si une personne aidait littéralement quelqu'un pour ouvrir les yeux. (Voir: métaphore)

les transformer de l'obscurité à la lumière

Aider quelqu'un à cesser de faire le mal et à commencer à faire confiance et à obéir à Dieu, c'est comme si la personne mène littéralement quelqu'un hors d'un endroit sombre dans un lieu de lumière. (Voir: métaphore)

les tourner... du pouvoir de Satan à Dieu

Aider quelqu'un à cesser d'obéir à Satan et à commencer à obéir à Dieu est mentionné comme si une personne était tournant littéralement une personne et les prenant de l'endroit où Satan règne et le conduisant à l'endroit où Dieu règne. (Voir: métaphore)

ils peuvent recevoir de Dieu le pardon des péchés

Le nom abstrait «pardon» peut être déclaré comme le verbe «pardonner». AT: «Dieu peut pardonner leur péchés »(voir: noms abstraits)

l'héritage que je donne

Le nom abstrait «héritage» peut être déclaré comme le verbe «hériter». AT: «ils peuvent en hériter ce que je donne ”(voir: noms abstraits)

l'héritage

On parle des bénédictions que Jésus donne à ceux qui croient en lui comme s’ils étaient un héritage. que les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

enfants reçoivent de leur père. (Voir: métaphore)
sanctifié par la foi en moi
On parle de Jésus qui choisit des personnes pour lui appartenir comme s'il les séparait littéralement des autres gens. (Voir: métaphore)
par la foi en moi
“Parce qu'ils croient en moi.” Ici Paul a fini de citer le Seigneur.
Acts 26:19
Donc
"Parce que ce que je viens de dire est vrai." Paul venait d'expliquer ce que le Seigneur avait commandé lui dans sa vision.
Je n'ai pas désobéi
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "J'ai obéi" (Voir: Double Négatifs)
la vision céleste
Ceci fait référence à ce que la personne dans la vision a dit à Paul. AT: “ce que la personne du ciel m'a dit dans la vision »(voir: métonymie)
se tourner vers Dieu
Pour commencer à faire confiance, on parle de Dieu comme si une personne commençait à marcher vers Dieu. AT: «faire confiance à Dieu ”(voir: métaphore)
faire des actes dignes du repentir
Le nom abstrait «repentance» peut être déclaré comme le verbe «repenti». AT: «et commencez à bien faire actes pour montrer qu'ils se sont vraiment repentis »(voir: noms abstraits)
les Juifs
Cela ne signifie pas tous les Juifs. AT: «quelques juifs» (voir: Synecdoche)
Acts 26:22
Déclaration de connexion:
Paul termine en défendant le roi Agrippa.
à propos de rien de plus que ce que
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "à propos de la chose exacte"
ce que les prophètes
Paul se réfère aux écrits collectifs des prophètes de l'Ancien Testament.
que Christ doit souffrir
Vous pouvez rendre explicite que Christ doit aussi mourir. AT: "que le Christ doit souffrir et mourir" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
se lever
revenir à la vie
des morts
La phrase «les morts» fait référence aux esprits des personnes décédées. Se lever parmi eux parle de redevenir vivant.
il proclamerait la lumière
"Il proclamerait le message à propos de la lumière". Dire aux gens comment Dieu sauve les gens est parlé comme si une personne parlait de la lumière. AT: «il proclamerait le message à propos de comment Dieu sauve les gens »(Voir: Métaphore)
Acts 26:24
Déclaration de connexion:
Paul et le roi Agrippa continuent de parler ensemble.
vous êtes fou
"Tu dis des bêtises" ou "tu es fou"
votre grand apprentissage vous rend fou
"Vous avez tellement appris que vous êtes maintenant fou"
Je ne suis pas fou... mais
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «Je suis sain d'esprit... et» ou «Je suis capable de bien penser... et» (Voir: Double Négatif)
le plus excellent Festus
“Festus, qui mérite la plus haute distinction”
Pour le roi... à lui... de lui
Paul parle toujours au roi Agrippa, mais il se réfère à lui à la troisième personne. AT: “Pour toi ... À vous... de vous »(Voir: Première, deuxième ou troisième personne)
Je parle librement
Paul n'avait pas peur de parler au roi de Christ. AT: "Je parle hardiment"
Je suis persuadé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je suis sûr" (Voir: Actif ou Passif)
que rien de tout cela ne lui est caché
Cela peut être énoncé sous une forme active et positive. AT: «qu'il en soit conscient» ou «que vous soyez au courant de ceci "(Voir: Actif ou Passif et Litotes)
n'a pas été fait dans un coin
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "n'a pas eu lieu dans un coin" (voir: actif ou passif)
dans un coin
Cela signifie faire quelque chose en secret comme si une personne allait et faisait quelque chose dans le coin d'un pièce où personne ne peut le voir. AT: "dans un endroit sombre" ou "en secret" (Voir: Métaphore)
Acts 26:27
Croyez-vous les prophètes, le roi Agrippa?
Paul pose cette question pour rappeler à Agrippa qu'Agrippa croit déjà ce que les prophètes ont dit à propos de Jésus Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: “Vous croyez déjà ce que les juifs prophètes ont dit, le roi Agrippa. "(Voir: question rhétorique)
Dans peu de temps, me persuaderais-tu et ferais-tu de moi un chrétien?
Agrippa pose cette question pour montrer à Paul qu'il ne peut pas convaincre Agrippa si facilement sans plus preuve. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: «Vous ne pensez certainement pas pouvoir me convaincre facilement croire en Jésus! »(voir: question rhétorique)
mais sans ces chaînes de prison
Ici, «chaînes de prisons» signifie être prisonnier. AT: «mais, bien sûr, je ne veux pas que vous soyez un prisonnier comme je suis »(voir: métonymie)
Acts 26:30
Déclaration de connexion:
Cela met fin au temps de Paul avant le roi Agrippa.
Informations générales:
Bernice était la soeur du roi Agrippa. (Voir: Actes 25:13)
Alors le roi se leva et le gouverneur
"Alors le roi Agrippa s'est levé et le gouverneur Festus"
le hall
Ceci est une grande salle pour les cérémonies, les essais et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

autres événements.

Cet homme ne fait rien digne de la mort ni des liens

Le nom abstrait «mort» peut être déclaré comme le verbe «mourir». Ici, «liens» signifie être en prison. AT: "Cet homme ne mérite pas de mourir ou d'être en prison" (Voir: Noms abstraits et métonymie)

Cet homme aurait pu être libéré

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Cet homme aurait pu être libre" ou "J'aurais pu le libérer homme ”(voir: actif ou passif)

Translation Questions

Acts 26:1

Pouquoi Paul était-il content de produire sa défense devant le Roi Agrippa?

Paul était content de produire sa défense devant le Roi Agrippa parce Agrippa était un expert dans toutes les coutumes et questions juives.

Acts 26:4

Comment Paul a-t-il vécudès son jeune age à Jérusalem?

Paul a vécu comme un Pahrisien, un secte trtès stricte du Judaïsme.

Acts 26:6

Quelle Promesse de Dieu Paul dit que lui et les Juifs espèrent recevoir?

Paul dit que lui et les juifs espèrent recevoir la promesse de la résurrection.

Acts 26:9

Avant sa conversion qu'est-ce que Paul contre le nom de Jésus de Nazareth?

Paul mettait plusieurs saints en prison, approuvait lorsqu'ils étaient tués, et les pourchassait même dans des villes étrangères.

Acts 26:12

Qu'est-ce que Paul a vu lorsqu'il était en route pour Damas? Qu'est-ce que Paul a entendu orsqu'il était en route pour Damas?

Paul a vu une lumière venant du ciel qui brillaitplus que le soleil. Paul a entendu une voix qui disait: "Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu?

Acts 26:15

Qui a parlé à Paul sur la route de Damas? Quelle mission Jésus a-t-il assigné à Paul? Qu'est-ce que Jésus a dit qu'il voualit que les Gentils recoivent?

Jésus parlé à Paul sur la route de Damas. Jésus a désigné pour être serviteur témoin auprès des Gentils. Jésus a dit qu'il voulait que les Gentils reçoivent le pardon des péchés et l'hétirage de Dieu

Acts 26:19

Quelles deux choses Paul dit-il avoir prêché partout?

Paul dit avoir prêché que les gens devaient se repentir et se tourner vers Dieu, en faisant des oeuvres dignes de la répentence.

Acts 26:22

Qu'est-ce que Moïse et les prophètes que ça viendrait?

Les prophètes et Moïse ont dit que Christ devait souffrir, résusciter d'entre les morts, et proclamer la lumière au peuple Juif et aux Gentils.

Acts 26:24

Qu'est-ce qe Festus a pensé de Paul après avoir entendu sa défense?

Festus a pensé que Paul délirait.

Acts 26:27

Quel était le désir de Paul pour le Roi Agrippa?

Paul désirait que le Roi Agrippa devienne Chrétien.

Acts 26:30

A quelle fut conclusion de Agrippa, de Festus et de Bernice parvinrent au sujet des accusations contre Paul?

Ils étaient d'accord que Paul n'avait rien fait qui méritait la mort ou les chaines et qu'il aurait pu petre libéré s'il n'avait pas fait appel a César.

27 [1]Lorsqu'il fut décidé que nous embarquerions pour l'Italie, on remit Paul et d'autres prisonniers à un centenier du regiment d'Auguste, nommé Julius. [2]Nous empruntâmes un navire d'Adramytte, qui devait naviguer le long de la côte de l'Asie. Ainsi, nous allâmes en mer. Aristarque, macédonien de Thessalonique vint avec nous.
[3]Le jour suivant, nous accostâmes à Sidon, où Julius traita Paul avec bienveillance et lui permit d'aller chez ses frères recevoir leurs soins. [4]De là, nous partîmes en mer et débarquâmes autour de l'île de Chypre qui était protégée du vent, car le vent était contre nous. [5]Lorsque nous eûmes traversé l'eau proche de la Cilicie et la Pamphilie, nous allâmes à Myra en Lucie. [6]Là, le centenier trouva un navire d'Alexandrie qui allait en Italie. Il nous y fit monter.
[7]Nous naviguâmes lentement pendant plusieurs jours et arrivâmes finalement après plusieurs jours près de Cnide, le vent ne nous permit pas d'y aller, aussi nous naviguâmes près des côtes protégées de Crête, à l'opposé de Salmone. [8]Nous naviguâmes le long de la côte avec difficulté, jusqu'à notre arrivée à une certaine place nommée Fair Havens qui est près de la cité de Lasée.
[9]Nous avions pris beaucoup de temps, le temps du jeûne juif était aussi passé, et il était devenu dangereux de naviguer. Alors, Paul les avertît [10]et dit: « Hommes, je vois que le voyage que nous nous apprêtons à faire sera avec préjudice et beaucoup de perte, pas seulement pour la cargaison et le navire, mais aussi pour nos vies.» [11]Mais le centenier prêta plus d'attention au Capitaine et au propriétaire du navire qu'aux paroles de Paul.
[12]Parce que le port n'était pas bon pour y passer l'hiver, la plupart des navigateurs recommandèrent d'embarquer de là, si par quelque moyen nous pouvions atteindre la ville de Phoenix, pour y passer l'hiver. Phoenix est un port de la Crête, et regarde le nord-ouest et le sud-ouest. [13]Lorsqu'un léger vent du sud commença à souffler, les navigateurs pensèrent qu'ils disposaient ce dont ils avaient besoin. Ainsi, ils levèrent l'encre et naviguèrent le long de Crête, tout près de la côte.
[14]Mais après un court instant, un vent impétueux appelé Euraquilon, commença à nous frapper venant de l'île. [15]Lorsque le navire fut entrainé et ne pouvait affronter le vent, nous le laissâmes nous entrainer. [16]Nous passâmes le long du territoire protégé d'une petite île appelée Cauda; et avec difficulté, nous avions pu securiser le canot de sauvetage.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]Lorsqu'ils l'eurent hissé, ils utilisèrent leurs cordages pour ceindre le navire. Ils avaient peur que nous échouions sur les bandes de sable de Syrte, ainsi on abaissa les voiles et étions dirigés par le vent. [18]Nous étions violemment battus par la tempête; alors le lendemain, les marins commencèrent à jeter la cargaison à l'eau.
[19]Le troisième jour, les marins jetèrent du navire les débris de leurs propres mains. [20]Comme le soleil et les étoiles ne parurent pas sur nous pendant plusieurs jours, et que la grande tempête nous frappait continuellement, nous perdîmes tout espoir d'être sauvés.
[21]Comme il y avait longtemps qu'ils n'avaient pas mangé, alors Paul s'arrêta au milieu des marins et dit: « Hommes, vous devriez m'écouter et ne pas embarquer de Crête, afin d'éviter ces dommages et pertes. [22]Et maintenant, je vous exhorte à prendre courage car il n'y aura pas de pertes en vies humaines parmi vous, mais seulement la perte du navire.
[23]Cette nuit, un ange de Dieu à qui j'appartiens et que j'adore aussi, (son ange m'apparut) [24]et dit: « N'aie pas peur, Paul. Tu dois comparer devant César et regarde, Dieu dans sa bonté t'a donné tous ceux qui naviguent avec toi. [25]C'est pourquoi, hommes, prenez courage, car j'ai foi en Dieu que cela se passera comme il m'a été dit. [26]Mais nous devons échouer sur une île.»
[27]Lorsque la quatorzième nuit fut arrivée, comme nous étions ballotés dans la mer Adriatique, vers le milieu de la nuit, les marins soupçonnèrent qu'ils étaient entrain d'approcher la terre. [28]Ils prirent la sonde et trouvèrent vingt brasses, un peu plus loin, ils la jettèrent de nouveau et trouvèrent quinze brasses. [29]Ils eurent peur de s'écraser contre les rochers, ils jettèrent quatre ancres de la poupe et prièrent que le matin arrive rapidement.
[30]Les marins cherchèrent un lieu pour abandonner le navire et avaient mis la chaloupe à la mer et prétextaient qu'ils voulaient jeter les ancres par l'avant. [31]Mais Paul dit au centenier et aux soldats: « si ces hommes ne restent pas dans le navire, vous ne pouvez être sauvés.» [32]Alors, les soldats coupèrent les cordes de la chaloupe et la laissèrent aller.
[33]Lorsque la lumière du jour était entrain d'arriver, Paul les exhorta à prendre de la nourriture. Il dit: « Ce jour est le quatorzième jour depuis que vous êtes dans l'attente et ne mangiez pas; vous n'avez rien mangé. [34]Alors, Je vous supplie de prendre de la nourriture car cela est pour votre survie; et aucun cheveu de votre tête ne sera perdu.» [35]Lorsqu'il eut dit ceci, il prit du pain et rendit grâce à Dieu devant tous. Alors, il rompit le pain et commença à manger.
[36]Alors, ils furent tous encouragés et prirent aussi de la nourriture. [37]Nous étions deux cent soixante-seize personnes dans le navire. [38]Lorsqu'ils mangèrent suffisamment, ils rendirent le navire léger en jetant le blé à la mer.
[39]lorsqu'il fit jour, ils ne reconnurent point la terre, mais virent un golfe avec une plage et ils discutèrent s'ils pouvaient y conduire le navire. [40]Alors, ils délièrent les ancres et les laissèrent aller à la mer. Au même moment, ils relachèrent les attaches des gouvernails, mirent la voile au vent et se dirigèrent vers la plage. [41]Mais ils vinrent à une place où deux courants se rencontraient et le navire échoua. L'inclinaison du navire le rendît inamovible, mais l'arrière commença à se briser à cause de la violence des vagues.
[42]Le plan des soldats était de tuer les prisonniers pour que personne d'entre eux ne puisse s'échapper à la nage. [43]Mais le centenier voulait sauver Paul, il empêcha leur plan et il ordonna à ceux qui pouvaient nager de se jeter d'abord à l'eau et de gagner la terre. [44]Ensuite, le reste des hommes suivront sur des planches ou autres débris du navire. C'est ainsi que nous arrivâmes tous sains et saufs par terre.

Acts 27:1

Déclaration de connexion:

Paul, en tant que prisonnier, commence son voyage à Rome.

Informations générales:

Le mot «nous» inclut l'auteur de Actes, Paul et les autres voyageurs avec Paul, mais pas le lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Informations générales:

Adramyttium était une ville éventuellement située sur la côte ouest de la Turquie moderne. (Voir: comment Traduire les noms)

Quand il a été décidé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand le roi et le gouverneur ont décidé" (Voir: Actif ou Passif)

naviguer pour l'Italie

L'Italie est le nom de la province où Rome était. Voyez comment vous avez traduit «Italie» dans Actes 18: 2 .

ils ont mis Paul et quelques autres prisonniers sous la responsabilité d'un centurion nommé Julius du Régiment impérial

“Ils ont mis un centurion nommé Julius, du régiment impérial, en charge de Paul et quelques autres les prisonniers"

ils ont mis Paul et quelques autres prisonniers

Les significations possibles sont que 1) “ils” se réfèrent au gouverneur et le roi ou 2) “ils” se réfèrent à d’autres Fonctionnaires romains.

un centurion nommé Julius

Julius est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

le régiment impérial

C'était le nom du bataillon ou de l'armée d'où venait le centurion. Certaines versions traduisent ceci comme «le régiment Augustan». (Voir: Comment traduire les noms)

Nous avons embarqué sur un navire... qui était sur le point de naviguer

Ici «navire... qui était sur le point de naviguer» représente l'équipage qui naviguera sur le navire. AT: “Nous sommes montés à bord un navire... dont l'équipage s'apprêtait à naviguer »(Voir: métonymie)

un navire d'Adramyttium

Les significations possibles sont 1) un navire venu d’Adramyttium ou 2) un navire enregistré ou sous licence dans Adramyttium.

sur le point de naviguer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Bientôt aller à la voile" ou "partirait bientôt"

est allé à la mer

“A commencé notre voyage sur la mer”

Aristarque

Aristarque venait de Macédoine mais travaillait avec Paul à Ephèse. Voyez comment vous avez traduit son nom dans Actes 19:29 .

Acts 27:3

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à l’écrivain, Paul, et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Julius a traité Paul gentiment

«Julius a traité Paul avec une préoccupation amicale.» Voyez comment vous avez traduit «Julius» dans Actes 27: 1 .

aller chez ses amis pour recevoir leurs soins

Le nom abstrait «soin» peut être énoncé comme un verbe. AT: «va voir ses amis pour qu'ils puissent s'occuper de lui» ou «aller voir ses amis pour qu'ils puissent l'aider avec tout ce dont il a besoin» (voir: noms abstraits)

nous sommes allés en mer et avons navigué

“Nous avons commencé à naviguer et sommes partis”

navigué sous le vent de Chypre, près de l'île

“Leee de Chypre” est le côté de cette île qui bloque le vent fort, donc les voiliers ne sont pas forcé de quitter leur cours.

Pamphylie

C'était une province en Asie Mineure. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 2:10 .

nous avons atterri à Myra, une ville de Lycie

Vous pouvez expliquer explicitement qu'ils sont descendus du navire à Myra. AT: «est venu à Myra, une ville de Lycia, où nous sommes descendus du navire »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

a atterri à Myra

Myra est le nom d'une ville. (Voir: Comment traduire des noms)

une ville de Lycie

La Lycie était une province romaine située sur la côte sud-ouest de la Turquie moderne. (Voir: comment traduire des noms)

trouvé un navire d'Alexandrie qui allait naviguer vers l'Italie

Il est sous-entendu qu'un équipage naviguerait en Italie. AT: «a trouvé un bateau depuis lequel un équipage avait navigué Alexandrie et était sur le point de naviguer vers l'Italie ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Alexandrie

C'est le nom d'une ville. (Voir: Comment traduire des noms)

Acts 27:7

Quand nous avions navigué lentement... enfin arrivé difficilement

Vous pouvez expliquer que la raison pour laquelle ils naviguaient lentement et difficilement était parce que la le vent soufflait contre eux. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

près de Cnidus

C'est une ancienne colonie située dans la Turquie moderne. (Voir: Comment traduire des noms)

le vent ne nous permettait plus d'aller dans ce sens

"Nous ne pouvions plus aller dans ce sens à cause du vent fort"

alors nous avons navigué le long du côté abrité de la Crète

"Nous avons donc navigué le long de la Crète où il y avait moins de vent"

en face de Salmone

C'est une ville côtière en Crète. (Voir: Comment traduire des noms)

Nous avons navigué le long de la côte avec difficulté

Vous pouvez expliquer que même si les vents n'étaient pas aussi forts qu'auparavant, ils étaient encore assez fort pour rendre la navigation difficile. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Fair Havens

C'était un port près de Lasea, situé sur la côte sud de la Crète. (Voir: Comment traduire des noms)

près de la ville de Lasea

C'est une ville côtière en Crète. (Voir: Comment traduire des noms)

Acts 27:9

Nous avions maintenant pris beaucoup de temps

En raison de la direction du vent, le voyage de Césarée à Fair Havens avait pris plus de temps que prévu.

Nous avions maintenant pris

L'auteur comprend lui-même, Paul et ceux qui voyageaient avec eux, mais pas le lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

le temps du jeûne juif était également passé et il était devenu dangereux de naviguer

Ce jeûne a eu lieu le Jour des Expiations, qui était généralement la dernière partie de septembre. ou la première partie d'octobre selon les calendriers occidentaux. Après cette période, il y avait un risque plus élevé des tempêtes saisonnières.

Je vois que le voyage que nous sommes sur le point de faire sera avec des blessures et beaucoup de perte

«Si nous voyageons maintenant, nous subirons beaucoup de blessures et de pertes»

nous sommes sur le point de prendre nos vies

Paul inclut lui-même et ses auditeurs, donc c'est inclusif. (Voir: "Nous" inclus)

perte, non seulement de la cargaison et du navire, mais aussi de nos vies

Ici, la «perte» signifie la destruction quand on se réfère aux choses et à la mort quand on se réfère aux personnes.

pas seulement de la cargaison et du navire

Le fret est quelque chose qu'une personne transporte d'un endroit à un autre en bateau. AT: «non seulement le navire et les marchandises sur le navire "

qui ont été parlés par Paul

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Paul a dit" (voir: actif ou passif)

Acts 27:12

le port n'était pas facile de passer l'hiver

Vous pouvez expliquer pourquoi ce n’est pas facile de rester dans le port. AT: «le port n'a pas suffisamment protéger les navires amarrés pendant les tempêtes hivernales »(voir: actifs ou passifs)

port

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

un endroit près de la terre qui est généralement sans danger pour les navires

ville de Phoenix

Phoenix est un port de ville sur la côte sud de la Crète. (Voir: Comment traduire des noms)

y passer l'hiver

Cela parle de la saison d'hiver comme si c'était une marchandise que quelqu'un pouvait dépenser. AT: “à restez-y pour la saison froide »(Voir: Metaphor)

il fait face au nord-est et au sud-est

Ici, «face au nord-est et au sud-est» signifie l'ouverture du port vers ces directions. AT: "il s'est ouvert au nord-est et au sud-est"

nord-est et sud-est

Ces directions sont basées sur le lever et le coucher du soleil. Le nord-est est un peu à gauche du lever Soleil. Le sud-est est un peu à droite du soleil levant. Certaines versions disent «nord-ouest et sud-ouest».

ancre pesée

Ici, «pesé» signifie sortir de l'eau. Une ancre est un objet lourd attaché à une corde qui est sécurisé sur le bateau. L’ancre est jetée dans l’eau et coule au fond de la mer empêcher le navire de dériver.

Acts 27:14

Déclaration de connexion:

Paul et ceux qui voyagent sur le bateau rencontrent une tempête féroce.

Peu de temps après

"Après un petit moment"

un vent de force ouragan

“Un vent très fort et dangereux”

appelé le nord-est

«Appelé« un vent fort du nord-est ». "Le mot pour" le nord-est "dans la langue originale est "Euroclydon". Vous pouvez translittérer ce mot pour votre langue. (Voir: Copier ou emprunter des mots)

a commencé à battre de l'île

"Venu de l'île de Crète, et il a soufflé fort contre notre navire"

Quand le navire a été pris par la tempête et ne pouvait plus se diriger vers le vent

"Quand le vent soufflait si fort contre le devant du navire que nous ne pouvions pas naviguer contre lui"

nous avons dû céder à la tempête et avons été entraînés par le vent

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Nous avons arrêté d'essayer de naviguer vers l'avant et nous avons laissé le vent pousser quelle que soit la façon dont il a explosé "(voir: actif ou passif)

Nous avons navigué le long de l'abri d'une petite île

"Nous avons navigué du côté de l'île où le vent n'était pas si fort"

une petite île appelée Cauda

Cette île était située sur la côte sud de la Crète. (Voir: Comment traduire des noms)

canot de sauvetage

C’est un bateau plus petit qui est parfois tiré derrière le navire, et parfois il a été amené sur le navire et attaché. Le plus petit bateau a été utilisé pour diverses raisons, y compris s’échapper bateau qui coule.

Acts 27:17

ils avaient hissé le canot de sauvetage

"Ils avaient soulevé le canot de sauvetage" ou "ils avaient tiré le canot de sauvetage à bord du navire"

ils ont utilisé ses cordes pour lier la coque du navire

La "coque" est le corps du navire. Ils ont attaché des cordes autour de lui pour que le navire ne se sépare pas pendant la tempête.

barres de sable de Syrtis

Les barres de sable sont des zones très peu profondes de la mer où les navires peuvent rester coincés dans le sable. Syrtis est situé sur la côte de la Libye, en Afrique du Nord. (Voir: Comment traduire des noms)

ils ont abaissé l'ancre de mer

Ils ont mis l'ancre du navire dans l'eau afin de ralentir là où le vent les soufflait.

ancre

Une ancre est un objet lourd attaché à une corde fixée au bateau. L'ancre est jetée dans l'eau et coule au fond de la mer empêchant le navire de dériver. Voyez comment vous traduit ceci dans Actes 27:13 .

ont été conduits le long

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "a dû aller dans n'importe quelle direction le vent nous a soufflé" (Voir: Actif ou Passif)

Nous avons pris un tel violent violent par la tempête

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Le vent nous a fait souffler des va-et-vient que nous étions tous mal battu et meurtri par la tempête ”(voir: actif ou passif)

ils ont commencé à jeter la cargaison à la mer

"Ils" sont les marins. Ceci est fait pour alléger le poids du navire dans un effort pour empêcher le navire de couler.

cargaison

Le fret est quelque chose qu'une personne transporte d'un endroit à un autre en bateau. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Actes 27:10 . AT: «marchandises sur le navire»

Acts 27:19

les marins ont jeté par-dessus bord l'équipement du navire de leurs propres mains

Ici, «équipement» fait référence à l’équipement des marins nécessaire pour naviguer sur le navire: agrès, palans, poutres de bois, blocs et agrès, cordes, lignes, voiles, etc. Cela indique à quel point la situation est désespérée était.

Quand le soleil et les étoiles ne nous ont pas brillé pendant plusieurs jours

Ils ne pouvaient pas voir le soleil et les étoiles à cause des nuages d'orage. Les marins devaient voir le le soleil et les étoiles pour savoir où ils étaient et dans quelle direction ils se dirigeaient.

la grande tempête frappe encore sur nous

“La terrible tempête nous a toujours fait ronfler”

plus d'espoir que nous devrions être sauvés a été abandonné

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tout le monde a cessé d'espérer que nous survivrions" (Voir: Active ou Passif)

Acts 27:21

Déclaration de connexion:

Paul parle aux marins sur le bateau.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Quand ils étaient allés longtemps sans nourriture
Ici "ils" se réfère aux marins. Il est sous-entendu que Luc, Paul et ceux avec eux n'avaient pas mangé non plus. AT: «Quand nous étions restés longtemps sans nourriture» (Voir: Connaissances supposées et implicites) Informations)
parmi les marins
“Parmi les hommes”
afin d'obtenir cette blessure et perte
"Et en conséquence subissent ce préjudice et perte"
il n'y aura pas de perte de vie parmi vous
Paul parle aux marins. Il est sous-entendu que Paul signifie aussi que lui et ceux avec lui ne pas mourir non plus. AT: «aucun de nous ne mourra» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
mais seulement la perte du navire
Ici, la «perte» est utilisée dans le sens de destruction. AT: "mais la tempête ne détruira que le navire"
Acts 27:23
Vous devez vous tenir devant César
L'expression «se tenir devant César» fait référence à Paul qui va à la cour et laisse César le juger. À: "Vous devez vous tenir devant César pour qu'il puisse vous juger" (Voir: Métonymie)
t'a donné tous ceux qui naviguent avec toi
"A décidé de permettre à tous ceux qui naviguent avec vous de vivre"
comme on me l'a dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme l'ange m'a dit" (voir: actif ou passif)
nous devons nous échouer sur une île
"Nous devons diriger notre bateau pour qu'il se brise sur une île"
Acts 27:27
Déclaration de connexion:
La violente tempête continue.
Quand la quatorzième nuit était venue
Le nombre ordinal «quatorzième» peut être traduit par «quatorze» ou «quatorze». AT: «Après 14 jours depuis la tempête a commencé, cette nuit-là »(voir: nombres ordinaux et nombres)
comme nous avons été conduits de cette façon et que
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme le vent nous a fait sauter" (Voir: Actif ou Passif)
la mer Adriatique
C'est la mer entre l'Italie et la Grèce. (Voir: Comment traduire des noms)
Ils ont pris des sondages
"Ils ont mesuré la profondeur de l'eau de mer." Ils ont mesuré la profondeur de l'eau en laissant tomber une ligne avec un poids attaché à la fin de celui-ci dans l'eau.
trouvé vingt brasses
"Trouvé 20 brasses." Une "brasse" est une unité de mesure pour mesurer la profondeur de l'eau. Un la brasse est d'environ deux mètres. AT: "trouvé 40 mètres" (voir: numéros)
trouvé quinze brasses
"Trouvé 15 brasses." Une "brume" est une unité de mesure pour mesurer la profondeur de l'eau. Un la brasse est d'environ deux mètres. AT: «trouvé 30 mètres» (voir: chiffres)
des ancres
Une ancre est un objet lourd attaché à une corde fixée au bateau. L'ancre est jetée dans l'eau et coule au fond de la mer, empêchant le navire de dériver. Voyez comment vous traduit ceci dans Actes 27:13 .
de la poupe
"À l'arrière du navire"
Acts 27:30
Informations générales:
Ici, le mot «vous» est pluriel et fait référence au centurion et aux soldats romains. (Voir: Formes de Vous)
le canot de sauvetage
C’est un bateau plus petit qui est parfois tiré derrière le navire et parfois il a été amené sur le navire et attaché. Le plus petit bateau a été utilisé pour diverses raisons, y compris s’échapper bateau qui coule. Voyez comment vous avez traduit cela dans Actes 27:16 .
de l'arc
"De l'avant du navire"
À moins que ces hommes restent dans le bateau, vous ne pouvez pas être sauvé
Les mots négatifs «Sauf» et «ne peuvent pas» peuvent être exprimés sous une forme positive. La phrase passive «être sauvé »peut être indiqué sous forme active. AT: «Ces hommes doivent rester dans le navire pour que vous puissiez survivre »(voir: doubles négatifs et actifs ou passifs)
Acts 27:33
Quand le jour arrivait
“Quand c'était presque le lever du soleil”
Ce jour est le quatorzième jour que
Le nombre ordinal «quatorzième» peut être indiqué comme «quatorze». AT: «pendant 14 jours» (voir: Ordinal Nombres et nombres)
aucun de vous ne perdra un seul cheveu de sa tête
C'était une façon coutumière de dire qu'aucun dommage ne leur serait causé. AT: “chacun de vous va survivre à ce désastre indemne »(voir: idiome)
cassé le pain
«Déchiré le pain» ou «arraché un morceau de pain»
Acts 27:36
Ensuite, ils ont tous été encouragés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Cela les a tous encouragés" (voir: actif ou passif)
Nous étions 276 personnes dans le navire
"Nous étions deux cent soixante-seize personnes sur le navire." (Voir: Numéros et informations de base)
Acts 27:39
baie
une grande étendue d'eau partiellement entourée de terre
n'a pas reconnu la terre
"Vu la terre mais ne pouvait pas le reconnaître comme n'importe quel endroit qu'ils connaissaient"
couper les ancres et les laisser
«Couper les cordes et laisser les ancres derrière»
gouvernails
grandes rames ou morceaux de bois à l’arrière du navire

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

utilisés pour diriger
la voile avant
"La voile à l'avant du navire." La voile était un gros morceau de tissu qui attrape le vent pour se déplacer Le bateau.
ils se sont dirigés vers la plage
"Ils ont dirigé le navire vers la plage"
ils sont venus à un endroit où deux courants se sont rencontrés
Un courant est l'eau qui coule dans une direction continue. Parfois, plus d'un courant d'eau peut circuler à travers un autre. Cela peut entraîner l'accumulation de sable sous l'eau plus superficiel.
L'arc du navire
“Le front du bateau”
la poupe
“L'arrière du navire”
Acts 27:42
Le plan des soldats était
"Les soldats planifiaient"
alors il a arrêté leur plan
“Alors il les a empêchés de faire ce qu'ils avaient l'intention de faire”
sauter par dessus bord
«Sauter du bateau dans l'eau»
certains sur des planches
“Certains sur des planches en bois”

Translation Questions

Acts 27:3
Comment le centurion Julius a-t-il traité Paul au débu du voyage à Rome?
Le centurion Julius a traité Paul avec bonté et luia permis d'aller chez ses amis et recevoir leurs soins.
Acts 27:7
Au tour de quelle île le bateau de Paul a-t-il navigué avec difficulté?
Le bateau a navigué avec difficulté autour de l'île de Crète.
Acts 27:9
Pourquoi le centurion Julius n'a pas suivi l'avertissement de Paul concernant les dangers qu'il y avait a continuer la navigation?
Juius n'a pas suivi 'avertissement de Paul, parce qu'il a été plus attentif vis-à-vis du propriétaire du bateau.
Acts 27:14
Après un début sans difficulté du voyage, qu'est-ce a commencé à souffler contre le navire?
Après un début sans difficulté, un vent appelé Euraquillon s'est mis à souffler contre le navire?
Acts 27:19
Après plusieurs jours quel espoir l'équipage du navire a-t-il abandonné?
Après plusieurs jours, l'équipage a abandonné l'espoir de se sauver.
Acts 27:23
Quel message Paul a-t-il reçu d'un ange de Dieu concernant les gens en voyage?
L'ange a dit a Paul que lui et les autres voyageurs survivraient.
Acts 27:27
A minuit la quatorzième nuit, qu'est-ce que les marins ont pensé que ça arrivait au navire?
Les marins ont pensé que le navire s'approchait d'une terre.
Acts 27:30
Qu'est-ce que les marins cherchaient à faire?Qu'est-tce que Paul a dit au centurion et aux soldats concernant les marins?
Les marins cherchaient le moyens d'abandonner le navire. Paul a dit au centurion et aux soldats qu'à moins qu'il restent dans le navire, le centurion et les soldats ne pouvaient pas être sauvés.
Acts 27:33
Comme le jour apparaissait, qu'est-ce Paul a encouragé tout le monde à faire? Paul urged everyone to take some food.
Paul les a encouragé a prendre de la nourriture.
Acts 27:39
De quelle manière l'équipage a-t-il décidé d'amener le navire à la plage, et qu'est-il arrivé?
Ils ont decidé d'amener le navire à la plage en naviguant directement à la plage, mais l'ancre du navire a été bloqué et la poupe a commencé à se rompre.
Acts 27:42
Qu'est-ce que les soldat étaient sur le point de faire des prisonniers en ce moment-là? Pourquoi le centenier a-t-il arrêté le plan des soldats? Comment tous ceux qui étaient dans le navire ont-ils atteint le sol en sécurité?
Les soldats étaient sur le ppoint de tuer les prisonniers pour qu'aucun ne puisse séchapper. Le centurion a arrêté le plan des soldats arce qu'il voulait sauver Paul. Ceux qui pouvaient nager ont sauté par dessus bord premièrment et le reste a suivi sur des planches ou d'autres choses du navire.

28 [1]Lorsque nous fûmes ramenés en toute sécurité, nous apprimes que l'île s'appelait Malte. [2]Les autochtones nous offrirent non juste une hospitalité ordinaire, mais ils firent un feu et nous accueillirent tous à cause de la pluie et du froid constant.
[3]Mais lorsque Paul avait amassé un tas de brindilles et les plaça au feu, une vipère sortit par l'effet de la chaleur et s'attacha sur sa main. [4]Lorsque les autochtones virent l'animal attaché à sa main, ils se dirent les uns aux autres: « cet homme est certainement un meurtrier qui s'est échappé de la mer, mais la justice divine ne le permet pas de vivre.»
[5]Mais alors, il secoua l'animal dans le feu et ne souffrait d'aucun dommage. [6]Ils s'attendaient à le voir brûlant d'une fièvre ou mort de manière subite. Mais après l'eurent observé longtemps et ne virent rien d'anormal avec lui, ils changèrent d'avis et dirent qu'il était un dieu.
[7]Voici dans les environs, il y avait les terres appartenant au chef de l'île, un homme nommé Publius. Il nous accueillit et nous approvisionna gentillement pendant trois jours. [8]Il arriva que le père de Publius souffrait de fièvre et de dysenterie. Lorsque Paul alla chez lui, il pria, lui imposa les mains et le guérit. [9]Après cet évènement, le reste du peuple sur l'île qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

était aussi malade vint et fut guéri. [10]Le peuple nous rendit aussi beaucoup d'honneur. Lorsque nous étions préparés à embarquer, ils nous donnèrent ce dont nous avions besoin.
[11]Après trois mois, nous embarquâmes sur un navire d'Alexandrie qui avait passé l'hiver à l'île, dont l'enseigne était les frères jumeaux. [12]Après nous accostâmes à la ville de Syracuse, nous y restâmes trois jours.
[13]De là, nous embarquâmes et arrivèrent à la ville de Reggio. Après un jour, un vent du Sud souffla et en deux jours, nous arrivâmes à la ville de Puzzoles. [14]Nous y trouvâmes des frères qui nous avaient invité à rester avec eux pendant sept jours. De cette manière, nous arrivâmes à Rome. [15]De là, les frères, après avoir entendu parler de nous, vinrent nous rencontrer au marché d'Appius et les Trois Tavernes. Lorsque Paul vit les frères, il remercia Dieu et prit courage.
[16]Lorsque nous entrâmes à Rome, Paul était autorisé à vivre en privé avec un soldat qui le gardait.[17]Ainsi, après trois jours, Paul rassembla ces hommes qui étaient les leaders parmi les Juifs. Lorsqu'ils furent assemblés, il leur dit: « Frères, bien que je n'avais rien fait contre le peuple ou les coutumes de nos pères, j'avais été livré comme prisonnier à Jérusalem entre les mains des romains. [18]Après m'eurent interrogé, ils voulurent me libérer parce qu'il n'y avait aucune raison de me condamner à mort.
[19]Mais quand les Juifs s'opposèrent à leur désirs, j'étais forcé d'en appeler à César, bien que ce n'est pas comme si j'apportais quelques accusations contre ma nation. [20]À cause de cela, aussi, j'ai demandé à vous voir et à vous parler, car c'est à cause de l'espérance d'Israel que je suis lié par cette chaîne».
[21]Puis, il lui dirent: « Nous n'avons ni reçu de lettres de Judée à ton sujet ni aucun des frères n' est venu rapporter ou dire du mal de toi. [22]Mais nous voulons entendre de toi ce que tu penses concernant cette secte, car nous savons qu'on s'oppose à elle partout.»
[23]Lorsqu'ils fixèrent un jour pour lui, beaucoup de gens vinrent à lui dans sa demeure. Il leur présenta la chose et témoigna du royaume de Dieu. Il essayait de les persuader concernant Jésus, par la loi de Moïse et les prophètes, du matin jusqu'au soir. [24]Certains furent convaincus par les choses qui étaient dites mais d'autres ne crurent pas.
[25]Ils ne s'accordèrent pas les uns avec les autres, ils quittèrent après que Paul ait dit ces mots: « Le Saint Esprit parla avec raison à nos pères à travers Esaïe le prophète. [26]Il dit: « Allez vers ce peuple et dites, vous entendez de vos oreilles mais vous ne comprenez point; vous regardez de vos yeux mais vous ne voyez point.
[27]Car le coeur de ce peuple est devenu insensible, leurs oreilles ont entendu avec difficulté, ils ont fermé leurs yeux de peur de voir de leurs yeux et d'entendre de leurs oreilles et de comprendre avec leurs coeurs et se convertir et que je les guérisse.
[28]Sachez donc que ce salut de Dieu a été envoyé aux païens et ils l'écouteront."» [29]Lorsqu'ils avaient dit ces choses. Les juifs s'en allèrent: ils eurent une grande dispute parmi eux.
[30]Paul demeura durant deux années entières dans sa maison qu'il loua et il y recevait tous ceux qui venaient à lui. [31]Il prêchait le royaume de Dieu et à enseignait sur les choses concernant le Seigneur Jésus-Christ avec hardiesse. Personne ne l' en empêcha.

Acts 28:1

Déclaration de connexion:

Après le naufrage, les habitants de l'île de Malte ont aidé Paul et tout le monde sur le navire. Ils restent là pour 3 mois.

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul, l'écrivain et ceux qui ont voyagé avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Quand on nous a amenés en toute sécurité

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Quand nous sommes arrivés en toute sécurité» (Voir: Actif ou Passif)

nous avons appris

Paul et Luke ont appris le nom de l'île. AT: «nous avons appris des gens» ou «nous avons découvert des résidents »(Voir: « Nous »exclusifs et inclusifs)

l'île s'appelait Malte

Malte est une île située au sud de l'île moderne de Sicile. (Voir: Comment traduire des noms)

Les indigènes

"La population locale"

offert à nous non seulement la gentillesse ordinaire

Être gentil avec quelqu'un, c'est parler comme si c'était un objet que quelqu'un offre. AT: «n'étaient pas seulement très gentil avec nous »(Voir: Métaphore)

non seulement la gentillesse ordinaire

Cette phrase est utilisée pour souligner le contraire de ce qui est dit. AT: «beaucoup de gentillesse» (Voir: Litotes)

ils ont allumé un feu

“Ils ont assemblé des brindilles et des branches et les ont brûlées”

nous a tous accueilli

Les significations possibles sont 1) «accueilli toutes les personnes du navire» ou 2) «accueilli Paul et tous ses compagnons.

Acts 28:3

une vipère est sortie

"Un serpent venimeux est sorti du paquet de bâtons"

attaché à la main

"Mordu la main de Paul et ne lâcha pas"

Cet homme est certainement un meurtrier

"Bien sûr, cet homme est un meurtrier" ou "Cet homme est vraiment un meurtrier"

pourtant justice

Le mot «justice» fait référence au nom d'un dieu qu'ils ont adoré. AT: "le dieu appelé Justice" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Acts 28:5

secoua l'animal dans le feu

"Il a serré la main pour que le serpent tombe de sa main

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dans le feu"

n'a pas souffert

"Paul n'était pas blessé du tout"

devenir enflammé avec de la fièvre

Les significations possibles sont 1) son corps gonflerait à cause du venin de serpent ou 2) il deviendrait très chaud avec de la fièvre.

rien n'était inhabituel avec lui

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «tout ce qui se passait chez lui était comme il se doit» (voir Double Négatifs)

ils ont changé d'avis

On pense différemment à une situation comme si une personne changeait d'avis. AT: “ils pensé encore »(Voir: Métaphore)

a dit qu'il était un dieu.

Cela peut être indiqué comme une citation directe. AT: «a dit: cet homme doit être un dieu. ”(Voir: Direct et Citations indirectes)

a dit qu'il était un dieu

Peut-être croyait-il que quelqu'un qui vivait après une morsure de serpent toxique était divin ou Dieu.

Acts 28:7

Informations générales:

Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Paul, Luc, et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Maintenant dans un endroit proche

«Maintenant» est utilisé pour introduire une nouvelle personne ou un nouvel événement dans le compte.

chef de l'île

Les significations possibles sont 1) le principal responsable du peuple ou 2) le plus important personne sur l'île, peut-être à cause de sa richesse.

un homme nommé Publius

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

Il est arrivé que le père de Publius... la fièvre et la dysenterie

Ceci est une information de base sur le père de Publius qui est importante pour comprendre l'histoire. (Voir: Informations générales)

avait été rendu malade

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “était malade” (voir: actif ou passif)

malade avec la fièvre et la dysenterie

La dysenterie est une maladie intestinale infectieuse.

a placé ses mains sur lui

"L'a touché avec ses mains"

ont été guéris

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il les guérit aussi" (voir: actif ou passif)

nous a honorés de nombreux honneurs

Probablement ils ont honoré Paul et ceux avec lui en leur donnant des cadeaux.

Acts 28:11

Déclaration de connexion:

Le voyage de Paul à Rome continue.

Informations générales:

The Twin Brothers fait référence à Castor et Pollux, les fils jumeaux de Zeus, un dieu grec. Ils étaient pensé pour être des protecteurs de navires. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

qui avait passé l'hiver sur l'île

"Que l'équipage est parti sur l'île pour la saison froide"

un navire d'Alexandrie

Les significations possibles sont les suivantes: 1) un navire venant d’Alexandrie, ou 2) un navire qui était enregistré ou autorisé à Alexandrie.

les dieux jumeaux

À la proue du navire, il y avait une sculpture des deux idoles appelées «les dieux jumeaux». Leurs noms étaient Castor et Pollux.

ville de Syracuse

Syracuse est une ville située sur la côte sud-est de l'île moderne de Sicile, juste au sud-ouest de l'Italie. (Voir: Comment traduire des noms)

Acts 28:13

Informations générales:

Le marché d'Appius et les trois tavernes était un marché populaire et une auberge sur la route principale

appelée la voie Appienne, à environ 50 kilomètres au sud de la ville de Rome. (Voir: Comment traduire Noms)

ville de Rhegium

C'est la ville portuaire située à la pointe sud-ouest de l'Italie. (Voir: Comment traduire des noms)

un vent du sud s'est levé

"Le vent a commencé à souffler du sud"

ville de Puteoli

Puteoli est situé à Naples, sur la côte ouest de l'Italie. (Voir: Comment traduire des noms)

Là nous avons trouvé

“Nous nous sommes rencontrés”

frères

C'étaient des disciples de Jésus, y compris des hommes et des femmes. AT: «autres croyants» (voir: quand Les mots masculins incluent les femmes)

ont été invités

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils nous ont invités" (voir: actif ou passif)

De cette façon nous sommes venus à Rome

Une fois que Paul a atteint Puteoli, le reste du voyage à Rome était sur terre. AT: “Et après nous sommes restés sept jours avec eux, nous sommes allés à Rome »

après avoir entendu parler de nous

“Après avoir entendu que nous allions venir”

il a remercié Dieu et a pris courage

On prend le courage comme si c'était un objet qu'une personne pouvait prendre. AT: “cela a encouragé lui, et il a remercié Dieu "(voir: Métaphore)

Acts 28:16

Déclaration de connexion:

Paul arrive à Rome en tant que prisonnier mais avec la liberté de rester chez lui. Il appelle le local Juifs ensemble pour expliquer ce qui lui est arrivé.

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à l’écrivain, Paul, et à ceux qui voyagent avec eux, mais pas au lecteur. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Lorsque nous sommes entrés à Rome, Paul a été autorisé à
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Après notre arrivée à Rome, les autorités romaines ont donné La permission de Paul à ”(voir: actif ou passif)
Alors il est venu à ce sujet
Cette phrase est utilisée ici pour marquer le début d'une nouvelle partie de l'histoire. Si votre langue a un Pour ce faire, vous pouvez envisager de l’utiliser ici.
les leaders parmi les juifs
Ce sont les chefs civils ou religieux juifs présents à Rome.
Frères
Ici, cela signifie «Fellow Juifs».
contre le peuple
«Contre notre peuple» ou «contre les juifs»
J'ai été livré comme prisonnier de Jérusalem entre les mains des Romains
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «certains Juifs m'ont arrêté à Jérusalem et m'ont placé sous la garde des autorités romaines »(voir: actif ou passif)
dans les mains des Romains
Ici, «mains» signifie pouvoir ou contrôle. (Voir: métonymie)
il n'y avait aucune raison en moi pour une peine de mort
"Je n'avais rien fait pour les amener à m'exécuter"
Acts 28:19
les Juifs
Cela ne signifie pas tous les Juifs. AT: «les leaders juifs» (Voir: Synecdoche)
a parlé contre leur désir
“S'est plaint de ce que les autorités romaines voulaient faire”
J'ai été obligé de faire appel à César
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je devais demander à César de me juger" (Voir: Actif ou Passif)
bien que ce ne soit pas comme si je portais une accusation contre ma nation
Le nom abstrait «accusation» peut être déclaré comme le verbe «accuser». Ici, «nation» représente le gens. AT: «mais ce n’est pas parce que je voulais accuser les gens de ma nation devant César» (Voir: Actif ou Passif et Métonymie)
le certain espoir d'Israël
Les significations possibles sont 1) le peuple d’Israël attend avec confiance le Messie à venir ou 2) le Les Israéliens attendent avec confiance que Dieu ramène à la vie ceux qui sont morts.
Israël
Ici, «Israël» représente le peuple. AT: «le peuple d'Israël» ou «les juifs» (voir: métonymie)
que je suis lié avec cette chaîne
Ici «lié avec cette chaîne» signifie être un prisonnier. AT: "que je suis prisonnier" (voir: La métonymie)
Acts 28:21
Déclaration de connexion:
Les dirigeants juifs répondent à Paul.
Informations générales:
Ici, les mots «nous», «nous» et «nous» font référence aux dirigeants juifs de Rome. (Voir: Actes 28:17 et « Nous » exclusif et inclusif)
aucun des frères
Ici «frères» représente les autres Juifs. AT: «aucun de nos compatriotes juifs»
tu penses à cette secte
Une secte est un groupe plus petit au sein d'un groupe plus large. Ici, il fait référence à ceux qui croient en Jésus. À: “Vous pensez à ce groupe auquel vous appartenez”
parce que nous le connaissons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "parce que nous savons" (voir: actif ou passif)
il est parlé partout
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «beaucoup de Juifs dans tout l'empire romain disent de mauvaises choses à ce sujet »(voir: actif ou passif)
Acts 28:23
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux dirigeants juifs à Rome. (Voir: Actes 28:17)
Informations générales:
Les mots «lui», «son» et «il» font référence à Paul.
avait mis un jour pour lui
"Avait choisi un moment pour lui parler"
a témoigné sur le royaume de Dieu
Ici, «royaume de Dieu» représente la règle de Dieu en tant que roi. AT: «leur a parlé de la règle de Dieu en tant que roi» ou "Leur a dit comment Dieu se montrerait comme roi" (voir: métonymie)
des prophètes
Ici, «les prophètes» se réfèrent à ce qu'ils ont écrit. AT: «d'après ce que les prophètes ont écrit» (Voir: La métonymie)
Certains étaient convaincus des choses qui ont été dites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Paul a réussi à convaincre certains d’entre eux» (Voir: Actif ou Passif)
Acts 28:25
Informations générales:
Ici, le mot «ils» fait référence aux dirigeants juifs à Rome. (Voir: Actes 28:17)
Informations générales:
Le mot «votre» fait référence aux personnes à qui Paul avait parlé. Au verset 26, Paul commence à cite le prophète Isaïe.
après que Paul ait parlé de ce mot
Ici, «mot» représente un message ou une déclaration. AT: «après que Paul ait dit encore une chose» ou «après Paul avait fait cette déclaration »(Voir: Métonymie)
Le Saint-Esprit a bien parlé à travers Isaïe le prophète à vos pères. Il a dit: 'Va à ce peuple et dites: «En entendant, vous entendrez, mais vous ne comprendrez pas; et en voyant que vous verrez, mais ne le fera pas apercevoir
Cela a des citations dans les citations. Vous pouvez traduire l'une des citations internes en tant que valeur indirecte. citation, ou vous pouvez traduire deux des citations internes en citations indirectes. AT: “Le Saint Esprit a bien parlé à travers le prophète Isaïe à vos ancêtres quand l'Esprit a dit à Isaïe de dire ceux qu'ils entendront mais ne comprendront pas; et ils verront mais ils ne percevront pas »(Voir: Citations dans les citations)
En entendant vous entendrez... et en vous voyant verra
Les mots «entendre» et «voir» sont répétés pour les mettre en évidence. «Vous allez écouter attentivement... et vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

allez regarde attentivement ”

mais pas comprendre... mais ne percevra pas

Ces deux expressions signifient essentiellement la même chose. Ils soulignent que le peuple juif ne pas comprendre le plan de Dieu. (Voir: Parallélisme)

Acts 28:27

Déclaration de connexion:

Paul a fini de citer Isaïe le prophète.

Informations générales:

Traduire la citation d'Ésaïe par Paul comme une citation directe ou une citation indirecte en fonction de la façon dont vous l'avez traduit dans Actes 28: 25-26 .

Car le coeur de ce peuple est devenu terne

Les gens qui refusent obstinément de comprendre ce que Dieu dit ou fait sont décrits comme si leur le cœur est terne. Ici, «cœur» est un métonyme pour l'esprit. (Voir: Métaphore et métonymie)

avec leurs oreilles ils entendent à peine, et ils ont fermé les yeux

Les gens qui refusent obstinément de comprendre ce que Dieu dit ou fait sont considérés comme s'ils sont incapables d’entendre et de fermer les yeux pour qu’ils puissent voir. (Voir: métaphore)

comprendre avec leur coeur

Ici, «cœur» représente l'esprit. (Voir: métonymie)

tourner à nouveau

On commence à obéir à Dieu comme si la personne se tournait physiquement vers Dieu. (Voir: Métaphore)

Je les soignerais

Cela ne signifie pas que Dieu les guérira seulement physiquement. Il les guérira aussi spirituellement en pardonnant leurs péchés.

Acts 28:28

Déclaration de connexion:

Paul a fini de parler aux dirigeants juifs à Rome.

ce salut de Dieu a été envoyé aux Gentils

Le message de Dieu sur la manière dont il sauve les gens est évoqué comme s'il s'agissait d'un objet envoyé. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu envoie ses messagers aux Gentils pour leur dire comment il les sauvera »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

ils vont écouter

"Certains d'entre eux vont écouter." Cette réponse des Gentils est en contraste avec la façon dont les Juifs de cette le temps a répondu

Acts 28:30

Déclaration de connexion:

Luc termine l'histoire de Paul dans le livre des Actes. (Voir: Fin de l'histoire)

Il proclamait le royaume de Dieu

Ici, le «royaume de Dieu» désigne la règle de Dieu en tant que roi. AT: «Il prêchait à propos de la règle de Dieu en tant que roi »ou« il prêchait comment Dieu se montrerait roi »(voir: métonymie)

Translation Questions

Acts 28:1

Comment les natifs de l'île de Malte ont traité Paul et l'équipagedu navire?

Les gens les ont traité avec une bienveillance peu commune.

Acts 28:3

Qu'est-ce les gens ont pensé de Paul lorsqu'ils ont la vipère suspendue à sa main?

Les gens ont pensé que Paul était un meurtrier que la justice ne permettait pas de vivre.

Acts 28:5

Qu'ont pensé les gens lorsqu'ils ont vu qu'il n'était pas tué par la vipère?

Les gens ont pensé que Paul était un dieu.

Acts 28:7

Qu'est-il arrivé lorsque Paul a guéri le père Publius chef de l'île?

Le reste des malades de l'île vinrent et furent aussi guéris.

Acts 28:11

Combien de temps Paul et l'équipage sont-ils restés sur lîle de Malte?

Paul et l'équipage restèrent trois mois sur l'île de Malte.

Acts 28:13

Qu'est-ce que Paul a fait lorsqu'il a vu que les frères de la Rome sont venus à sa rencontre?

Quznd il a vu les frères, Paul a rendu grâce à Dieu et a repris courage.

Acts 28:16

Comment Paul était-il logé à Rome en tant que prisonnier?

Paul était autorisé à demeurer en son particulier avec un soldat qui le gardait.

Acts 28:19

Pour quelle raison Paul dit-il être dans les liens aux dirigeants Juifs à Rome?

Paul leur a dit qu'il était dans les chaînes à cause de l'espérance d'Isarël.

Acts 28:21

Que savaient les dirigeants Juifs à Rome de la secte des Chrétiens?

Les dirigeants Juifs savaient qu'ont disait du mal de la secte des Chrétiens partout.

Acts 28:23

Quand les dirigeants Juifs sont venu à nouveau là où Paul demeurait, qu'est-ce qu Paul a essayé de faire d matin au soir? Quelle était la réaction des dirigeants Juifs à l'exposé de Paul?

Paul a essayé de les convaincre au sujet de Jésus en se basant à la foi sur la oi de Moïse et les prophètes. Certains étaient convaincus et d'autres n'y ont pas cru.

Acts 28:25

Qu'est-ce que la dernière écriture cité par Paul dit des dirigeants Juifs qui n'ont pas cru?

La dernière écriture citée par Paul dit que ceux qui n'ont pas cru ne comprendraient pas ni percevoir ce qu'ils ont vu et entendu.

Acts 28:28

A qui Paul dit-il que le message de Dieu est envoyé et quelle serait leur réaction?

Paul dit que le message de Dieu avait été envoyé aux Gentils, et qu'ils l'écouteraient.

Acts 28:30

Que faisait Paul en tant que prisonnier à Rome? Qui a empêché Paul de prêcher de prêcher et d'enseigner en tant que prisonnier pendant deux ans à Rome?

Paul prêchait le royaume de Dieu et enseignait au sujet de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus Christ avec hardiesse. Personne ne l'a empêché.

Romains

1 [1]Paul, serviteur de Jésus Christ, appelé à être Apôtre, mis à part pour l'Evangile de Dieu, [2]C'est cet evangile qu'il a promis dans le passé annoncé par ses prophètes dans les saintes écritures. [3]C'est au sujet de son Fils, lequel est né des descendants de David selon la chair.
[4]Il a été déclaré Fils de Dieu par la puissance de l'Esprit de sainteté, par la résurrection des morts, Jésus Christ notre Seigneur. [5]Au travers de lui, nous avons reçu la grâce et l'apostolat pour l'obéissance de la foi parmi toutes les nations de la terre, à cause de son nom. [6]Parmi ces nations, vous aussi avez été appelé pour appartenir à Jésus Christ.
[7]À tous ceux qui sont à Rome, bien aimés de Dieu, et qui sont appelés à être des saints. Que la grâce soit avec et paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ.
[8]Premièrement, je rends grace à mon Dieu par Jésus Christ pour vous tous, parce que votre foi est proclamée dans le monde entier. [9]Car Dieu est mon temoin, celui que je sers dans mon esprit dans l'Evangile de son fils, et faisant continuellement mention de vous. [10]Je demande toujours dans mes prières d'avoir par tous les moyens que je reussisse à aller vers vous par la volonté de Dieu.
[11]Car je désire vous voir, pour vous transmettre quelque don spirituel, afin de vous affermir. [12]C'est à dire que nous soyons mutuellement encouragé au travers de la foi des uns et des autres; la mienne et la vôtre.
[13]Maintenant, je ne veux pas que vous ignoriez frère, que j'ai voulu vous visiter plusieurs fois, mais j'ai été empeché jusqu'à maintenant. Je le voulais afin que je puisse avoir certains fruits parmi vous comme c'etait le cas parmi le reste des païens. [14]J'ai une dette envers les Grecs et les étrangers, et aussi envers les sages et les insensés. [15]Ainsi, en ce qui me concerne, je suis prêt à vous annoncer l'Évangile, vous aussi qui êtes à Rome.
[16]Car je n'ai pas honte de l'évangile. Car c'est la puissance de Dieu pour le salut de quiconque croit, premièrement les Juifs, puis les Grecs. [17]Car c'est en lui que la justice de Dieu est révélée de foi en foi selon qu'il est écrit: «Le juste vivra par la foi.»
[18]Car la colère de Dieu est revelée du haut des cieux contre toute impiété et toute injustice des hommes qui par leur injustice retiennent la vérité. [19]Ceci parce que ce qui est connu de Dieu leur est visible. Car Dieu les a éclairés.
[20]Car depuis la création du monde, les choses invisibles de Dieu ont été clairement manifestées étant comprises par les choses créées, c'est à dire sa puissance eternelle, sa nature divine. C'est pourquoi ils sont inexcusables. [21]Parce que bien qu'ayant connu Dieu, ils ne l'ont pas glorifié comme Dieu, ni ne lui ont rendu grâces. Mais ils sont devenus insensés dans leurs pensées et leurs cœurs sans discernement se sont enténébrés.
[22]Se disant être sages, ils sont devenus insensés. [23]Ils ont remplacé la gloire du Dieu impérissable, par ce qui ressemble à l'image d'un homme périssable, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles.
[24]C'est pourquoi, Dieu les abandonna aux convoitises de leurs cœurs pour l'impureté; afin que leur corps soient déshonnorés entre eux. [25]Ce sont eux qui changent la vérité de Dieu en mensonge, et eux qui adorent la créature au lieu du créateur qui est loué eternellement. Amen!
[26]A cause de cela Dieu les livra à des passions déshonnorantes, car leurs femmes ont changé leurs relations naturelles pour celles qui sont contre nature. [27]Pareillement, les hommes ont abandonné leurs relations naturelles avec les femmes pour brûler de passion les uns pour les autres. Les hommes faisaient avec des hommes ce qui est inapproprié, revenant en eux la punition que mérite leur perversion.
[28]Étant donné qu'ils n'approvèrent pas d'avoir Dieu dans leur pensée, Il les livra à leur pensée dépravée pour faire ce qu'ils ne devraient pas.
[29]Ils ont été remplis de toute injustice, de méchanceté, de convoitise et de malice. Ils sont pleins d'envie, de meurtre, de querelle, de trompérie et de mauvaises intentions. [30]Ils sont rapporteurs, médisants, impies. Ils sont violents, arrogants et hautains. Ils sont ingénieux au mal, et ils sont désobeissants à leurs parents. [31]Il sont sans intelligence, ils ne sont pas dignes de confiance, sans affections natuelles et sans pitié.
[32]Ils comprennent les regulations de Dieu, que ceux qui font de telles pratiques meritent la mort. Mais, seulement ils font ces choses, mais ils approuvent aussi ceux qui les commettent.

Romans 1:1
Paul
Votre langue peut avoir un moyen particulier de présenter l'auteur d'une lettre. Vous pourriez aussi avoir besoin de raconter dans ce même verset qui sont les gens à qui Paul a écrit la lettre (Romains 1: 7). AT: «Je,Paul, a écrit cette lettre ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
appelé à être un apôtre et mis à part pour l'évangile de Dieu
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu m'a appelé pour être un apôtre et m'a choisi pour dire les gens au sujet de l'évangile »(voir: actif ou passif)
appelé
Cela signifie que Dieu a nommé ou choisi des personnes pour être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus.
ce qu'il a promis d'avance par ses prophètes dans les saintes écritures
Dieu a promis à son peuple qu'il établirait son royaume. Il a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dit aux prophètes d'écrire ces promesses dans les Écritures.
concernant son fils
Cela fait référence à «l'évangile de Dieu», la bonne nouvelle que Dieu a promis d'envoyer son Fils dans le monde.
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
qui était un descendant de David selon la chair
Ici, le mot «chair» fait référence au corps physique. AT: «qui est escortant de David selon la nature physique» ou «qui est né dans la famille de David» (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
Romans 1:4
Déclaration de connexion:
Paul parle ici de son obligation de prêcher.
il a été déclaré avec le pouvoir d'être le Fils de Dieu
Le mot «il» fait référence à Jésus-Christ. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: " Dieu l'a déclaré pouvoir d'être le Fils de Dieu" (Voir: Actif ou Passif)
par la résurrection des morts
"En le soulevant parmi les personnes qui sont mortes." Cette expression parle de tous les morts ensemble dans le monde souterrain et revivant, on parle de résurrection parmi eux.
Esprit de sainteté
Cela fait référence au Saint-Esprit.
nous avons reçu la grâce et l'apostolat
Dieu a donné à Paul le don d'être un apôtre. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Dieu m'a fait être un apôtre. Ceci est un privilège spécial ”(voir: actif ou passif)
nous
Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et aux apôtres qui ont suivi Jésus, mais exclut les croyants de l'église de Rome. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
pour l'obéissance de la foi parmi toutes les nations, pour son nom
Paul utilise le mot «nom» comme métonymie pour désigner Jésus. AT: «pour apprendre à toutes les nations à obéir à cause de leur foi en lui »(voir: métonymie)
Romans 1:7
Cette lettre est à tous ceux qui sont à Rome, les bien-aimés de Dieu, qui sont appelés à être des personnes saintes
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Je vous écris à Rome à tous ceux que Dieu aime et a choisi de devenir son peuple» (Voir: Actif ou Passif)
Que la grâce soit pour toi et paix
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Que Dieu vous accorde la grâce et la paix" ou "Que Dieu bénisse vous et vous donne la paix intérieure »(voir: actif ou passif)
Dieu notre père
Le mot «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Romans 1:8
le monde entier
le monde que Paul et ses lecteurs connaissaient et pouvaient voyager, qui était l'empire romain
Car Dieu est mon témoin
Paul souligne qu'il prie sincèrement pour eux et que Dieu l'a vu prier. Le mot "For" est souvent laissé non traduit.
dans mon esprit
L'esprit d'une personne est la partie de lui qui peut connaître Dieu et croire en lui.
l'évangile de son fils
La bonne nouvelle (évangile) de la Bible est que le Fils de Dieu s'est donné comme le Sauveur du monde.
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Je fais mention de toi
"Je parle à Dieu de toi" 27 Romains 1: 8-10 traductionNotes
Je demande toujours dans mes prières... que je puisse enfin réussir... à venir à toi
«Chaque fois que je prie, je demande à Dieu que... je puisse réussir... à venir te rendre visite»
n'importe comment
"De quelque manière que Dieu le permette"
enfin
"Éventuellement" ou "enfin"
par la volonté de Dieu
“Parce que Dieu le désire”
Romans 1:11
Déclaration de connexion:
Paul continue ses déclarations d'ouverture à la population à Rome en déclarant son désir de les voir dans la personne.
Car je désire te voir
"Parce que je veux vraiment te voir"
un don spirituel pour vous renforcer
Paul veut renforcer spirituellement les chrétiens romains. AT: «un cadeau qui vous aidera à grandir spirituellement ”(voir: Connaissance supposée et information implicite)
C'est-à-dire que je souhaite être mutuellement encouragé entre vous, à travers la foi de l'autre, mien
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Je veux dire que je veux que nous nous encouragions mutuellement partager nos expériences de foi en Jésus ”(voir: actif ou passif)
Romans 1:13
Je ne veux pas que tu sois mal informé
Paul insiste sur le fait qu'il voulait qu'ils aient cette information. Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive. AT: "Je veux que vous sachiez" (Voir: Double Négatifs)
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
mais j'ai été empêché jusqu'à présent
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «quelque chose m'a toujours empêché» (voir: Actif ou Passif)
pour avoir une récolte parmi vous
Le mot «moisson» est une métaphore qui représente des personnes à Rome que Paul veut croire gospel. AT: «que plus de gens parmi vous fassent confiance à Jésus» (Voir: Métaphore)
le reste des gentils
les Gentils dans les autres régions où il était allé 31 Romains 1: 13-15 traductionNotes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Je suis débiteur à la fois
En utilisant la métaphore «débiteur», Paul parle de son devoir de servir Dieu comme s'il devait une dette financière à Dieu. dette. AT: "Je dois apporter l'évangile à" (Voir: Métaphore)
Romans 1:16
Je n'ai pas honte de l'évangile
Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: "Je fais totalement confiance à l'évangile" (voir: litotes)
c'est le pouvoir de Dieu pour le salut de tous ceux qui croient
Ici, «croit» signifie que l'on fait confiance au Christ. AT: «c'est par l'évangile que Dieu puissamment sauve ceux qui font confiance au Christ »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
pour le juif d'abord et pour le grec
«Pour les juifs et aussi pour les grecs»
premier
Ici, «premier» signifie venir avant tous les autres par ordre de temps.
Car dedans
Ici, «cela» fait référence à l'évangile. Paul explique pourquoi il fait totalement confiance à l'évangile.
La justice de Dieu se révèle de foi en foi Paul parle du message de l'évangile comme si c'était un objet que Dieu pouvait physiquement montrer aux gens.
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu nous a dit que c'est par la foi depuis le début pour mettre fin à ce que les gens deviennent justes »(Voir: Actif ou Passif) 33 Romains 1: 16-17 traductionNotes
comme il a été écrit
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "comme quelqu'un l'a écrit dans les Écritures" (Voir: Active ou passif)
Les justes vivront par la foi
Ici, «juste» se réfère à ceux qui ont confiance en Dieu. AT: «Ce sont les gens qui croient en Dieu qu'il considère avec lui, et ils vivront pour toujours »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 1:18
Déclaration de connexion:
Paul révèle la grande colère de Dieu contre l'homme pécheur.
Car la colère de Dieu est révélée
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Car Dieu montre à quel point il est en colère" (voir: Actif ou Passif)
Pour
Paul utilise le mot «pour» pour montrer qu'il est sur le point de dire pourquoi les gens savent que ce qu'il a dit dans Romains 1:17 est vrai.
la colère de Dieu se révèle du ciel contre toute impiété et toute injustice des gens
Les mots «impiété» et «injustice» sont des noms abstraits qui peuvent être exprimés en utilisant adjectifs «impies», qui décrit les personnes et «injustes», qui décrit leurs actions. Ces noms sont des métonymes pour les personnes avec lesquelles Dieu est en colère. Vous pouvez traduire ceci en actif forme. AT: «Dieu révèle du ciel à quel point il est fâché avec les gens parce qu'ils sont impies et font actes injustes »(voir: noms abstraits et)
retenir la vérité
Ici, la «vérité» se réfère à une information vraie sur Dieu. AT: «cache la vraie information sur Dieu» (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 35 Romains 1: 18-19 traductionNotes
ce qui est connu de Dieu leur est visible
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Ils peuvent connaître Dieu à cause de ce qu'ils peuvent voir clairement »(voir: actif ou passif)
Car Dieu les a éclairés
Ici «éclairé» signifie que Dieu leur a montré la vérité à son sujet. AT: «Parce que Dieu a a montré à tout le monde à quoi il ressemble »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 1:20
Pour ses qualités invisibles... ont été clairement vues
Paul parle des gens qui comprennent les qualités invisibles de Dieu comme si les gens avaient vu ces qualités. Cela peut être traduit sous forme active. AT: «Les gens ont clairement compris l'invisible de Dieu qualités, à savoir son pouvoir éternel et sa nature divine »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
nature divine
«Toutes les qualités et caractéristiques de Dieu» ou «les choses concernant Dieu qui le rendent Dieu»
monde
Cela se réfère aux cieux et à la terre, ainsi qu'à tout ce qui s'y trouve.
dans les choses qui ont été faites
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "à cause des choses que Dieu a faites" ou "parce que les gens ont vu les choses que Dieu a faites »(voir: actif ou passif)
ils sont sans excuse
"Ces gens ne peuvent jamais dire qu'ils ne savaient pas" 37 Romains 1: 20-21 TraductionNotes
est devenu stupide dans leurs pensées
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “commencé à penser des choses stupides” (voir: active ou passive)
leurs cœurs insensés étaient obscurcis
Ici, l'obscurité est une métaphore qui représente le manque de compréhension des gens. Ici, les «coeurs» sont un métonyme pour l'esprit ou l'être intérieur d'une personne. AT: «ils sont devenus incapables de comprendre ce que Dieu voulait qu'ils sachent »(Voir: Métaphore et métonymie)
Romans 1:22
Ils ont prétendu être sage, mais ils sont devenus stupides
"Pendant qu'ils prétendaient qu'ils étaient sages, ils sont devenus stupides"
Ils... ils
les gens dans Romains 1:18
échangé la gloire du Dieu impérissable
"A échangé la vérité que Dieu est glorieux et ne mourra jamais" ou "a cessé de croire que Dieu est glorieux et ne mourra jamais "
pour la ressemblance d'une image de
"Au lieu de cela, a choisi d'adorer les idoles qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ressemblaient"
homme périssable
“Un être humain qui mourra”
“Un être humain qui mourra” des oiseaux, des bêtes à quatre pattes et des choses rampantes
"Ou qui ressemblait à des oiseaux, des bêtes à quatre pattes ou des choses rampantes" 39 Romains 1: 22-23 traductionNotes
Romains 1:24
Donc
"Parce que ce que je viens de dire est vrai"
Dieu les a donnés à
"Dieu leur a permis de se livrer à"
eux... leurs... eux... ils
l'humanité de Romains 1:18
les convoitises de leurs cœurs pour la saleté
Ici, «les convoitises de leurs coeurs» sont une synecdoche qui représente les mauvaises choses qu’ils ont voulu faire. À: “Les choses moralement impures qu'ils désiraient beaucoup” (Voir: Synecdoche)
pour que leurs corps soient déshonorés entre eux
C'est un euphémisme qui signifie qu'ils ont commis des actes sexuels immoraux. Vous pouvez traduire cela dans un forme active. AT: "et ils ont commis des actes sexuellement immoraux et dégradants" (Voir: Euphemism and Actif ou Passif)
qui a adoré et servi la création
Ici, la «création» fait référence à ce que Dieu a créé. AT: "Ils ont adoré les choses que Dieu a créées" (voir: Connaissances supposées et informations implicites) 41 Romains 1: 24-25 traductionNotes
au lieu de
"plutôt que"
Romains 1:26
À cause de ce
"À cause de l'idolâtrie et du péché sexuel"
Dieu les a donnés à
"Dieu leur a permis de se livrer à"
passions déshonorantes
«Désirs sexuels honteux»
pour leurs femmes
“Parce que leurs femmes”
échangé des relations naturelles pour ceux qui n'étaient pas naturels
L'idée de relations «contre nature» est un euphémisme pour une sexualité immorale. AT: “a commencé pratiquer la sexualité d'une manière que Dieu n'a pas conçue »(Voir: Euphémisme)
les hommes ont également quitté leurs relations naturelles avec les femmes
Ici, «relations naturelles» est un euphémisme pour les relations sexuelles. AT: «beaucoup d'hommes ont cessé d'avoir désir sexuel naturel pour les femmes »(Voir: Euphémisme) 43 Romains 1: 26-27 traductionNotes
brûlé dans leur désir l'un pour l'autre
«Expérimenté un fort désir sexuel pour les autres hommes»
actes commis sans vergogne
«Actes commis pour lesquels ils auraient dû avoir honte, mais ils n'avaient pas honte»
les hommes et ont reçu en eux-mêmes la peine qu'ils méritaient pour leur erreur
"Les hommes, et Dieu les a punis justement pour l'erreur qu'ils ont commise"
Erreur
mal moral, pas une erreur sur les faits
Romains 1:28
Parce qu'ils n'approuvaient pas d'avoir Dieu dans leur conscience
"Ils ne pensaient pas qu'il était nécessaire de connaître Dieu"
ils... leurs... eux
Ces mots se réfèrent à «l'humanité» de Romains 1:18 .
il les a livrés à un esprit dépravé
Ici, «un esprit dépravé» signifie un esprit qui ne pense qu'aux choses immorales. AT: “Dieu a permis leurs esprits, qu'ils avaient remplis de pensées sans valeur et immorales, pour contrôler complètement eux »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
pas bon
"Honteux" ou "pécheur"
Romains 1:29
Ils ont été remplis de
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Ils ont en eux un fort désir de" ou "Ils désire ardemment faire des actes de ”(voir: actif ou passif)
Ils sont pleins d’envie, de meurtre, de discorde, de tromperie et de mauvaises intentions
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Beaucoup envient constamment les autres... Beaucoup désirer constamment tuer des gens... provoquer des querelles et des querelles entre les gens... tromper d'autres... pour parler avec haine des autres »(Voir: Actif ou Passif)
calomniateurs
Un calomniateur dit des choses fausses sur une autre personne afin de nuire à la réputation de cette personne.
inventer des façons de faire le mal
«Penser à de nouvelles façons de faire du mal aux autres» 46 traductionNotes Romains 1: 29-31
Romains 1:32
Ils comprennent les règlements de Dieu
"Ils savent comment Dieu veut qu'ils vivent"
que ceux qui pratiquent de telles choses
Ici, «pratique» se réfère à faire continuellement ou habituellement des choses qui sont mauvaises. AT: “et que ceux qui continuent à faire de mauvaises choses »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
méritent la mort
"mérite de mourir"
ces choses
"Ce genre de choses mauvaises"
qui les fait
Ici, le verbe «faire» se réfère à continuer à faire des choses qui sont mauvaises. AT: “qui continue à faire le mal choses »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Translation Questions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 1:2

Comment Dieu avait-il promis l'évangile avant l'époque de Paul? De quels descendants selon la chair, le Fils de Dieu est-il né?

Dieu avait promis l'évangile dans le passé par ses prophètes dans les saintes écritures. Le Fils de Dieu est né des descendants de David selon la chair.

Que comprennent ceux qui ont un esprit dépravé au sujet des régulations de Dieu? Malgré qu'ils comprennent les régulations de Dieu, que font de toute façon ceux qui ont un esprit dépravé?

Ceux qui ont un esprit dépravé comprennent que ceux qui commettent ces choses méritent la mort. Ils font non seulement ces choses insensées mais approuvent ceux qui les commettent.

Romans 1:3

Comment Dieu avait-il promis l'évangile avant l'époque de Paul? De quels descendants selon la chair, le Fils de Dieu est-il né?

Dieu avait promis l'évangile dans le passé par ses prophètes dans les saintes écritures. Le Fils de Dieu est né des descendants de David selon la chair.

Romans 1:4

Par quel évènement Jésus a t-il été déclaré être Fils de Dieu? Pour quel dessein Paul a t-il reçu la grâce et l'apostolat?

Jésus a été déclaré être le Fils de Dieu par la résurrection d'entre les morts. Paul a reçu la grâce et l'apostolat pour l'obéissance à la foi parmi toutes les nations.

Romans 1:5

Par quel évènement Jésus a t-il été déclaré être Fils de Dieu? Pour quel dessein Paul a t-il reçu la grâce et l'apostolat?

Jésus a été déclaré être le Fils de Dieu par la résurrection d'entre les morts. Paul a reçu la grâce et l'apostolat pour l'obéissance à la foi parmi toutes les nations.

Romans 1:8

En quoi Paul remercie Dieu au sujet des croyants à Rome?

Paul remercie Dieu parce que leur foi est proclamée dans le monde entier.

Romans 1:11

Pourquoi Paul désire t-il voir les croyants à Rome?

Paul désire les voir afin de leur transmettre quelques dons spirituels pour les affermir.

Romans 1:13

Pourquoi Paul n'a t-il pas pu visiter les croyants à Rome jusqu'à présent?

Paul n'avait pas pu visiter les croyants à Rome parce qu'il en avait été empêché jusqu'à maintenant.

Romans 1:16

Selon Paul, qu'est-ce que l'évangile? De quel passage des écritures Paul fait-il mention concernant comment le juste vivra?

Paul dit que l'évangile est la puissance de Dieu pour le salut de quiconque croit. Paul fait mention du passage des écritures: "Le juste vivra par la foi."

Romans 1:17

Selon Paul, qu'est-ce que l'évangile? De quel passage des écritures Paul fait-il mention concernant comment le juste vivra?

Paul dit que l'évangile est la puissance de Dieu pour le salut de quiconque croit. Paul fait mention du passage des écritures: "Le juste vivra par la foi."

Romans 1:18

Que font les impies et ceux qui sont remplis d'injustice, alors même que ce qui est connu de Dieu leur est visible?

Les impies et ceux qui sont remplis d'injustice retiennent la vérité alors même que ce qui est connu de Dieu leur est visible.

Romans 1:19

Que font les impies et ceux qui sont remplis d'injustice, alors même que ce qui est connu de Dieu leur est visible?

Les impies et ceux qui sont remplis d'injustice retiennent la vérité alors même que ce qui est connu de Dieu leur est visible.

Romans 1:20

Comment les choses invisibles de Dieu sont-elles clairement manifestées? Quels caractères de Dieu sont clairement visibles? Qu'est-il arrivé aux pensées et aux coeurs de ceux qui ne glorifient pas Dieu?

Les choses invisibles de Dieu ont été clairement manifestées par les choses créées. La puissance éternelle de Dieu et sa nature divine sont clairement visibles. Ceux qui ne glorifient pas Dieu ni ne lui rendent grâce deviennent insensés dans leurs pensées et leurs coeurs sont enténébrés.

Comment les choses invisibles de Dieu sont-elles clairement manifestées? Quels caractères de Dieu sont clairement visibles? Qu'est-il arrivé aux pensées et aux coeurs de ceux qui ne glorifient pas Dieu?

Les choses invisibles de Dieu ont été clairement manifestées par les choses créées. La puissance éternelle de Dieu et sa nature divine sont clairement visibles. Ceux qui ne glorifient pas Dieu ni ne lui rendent grâce deviennent insensés dans leurs pensées et leurs coeurs sont enténébrés.

Romans 1:21

Comment les choses invisibles de Dieu sont-elles clairement manifestées? Quels caractères de Dieu sont clairement visibles? Qu'est-il arrivé aux pensées et aux coeurs de ceux qui ne glorifient pas Dieu?

Les choses invisibles de Dieu ont été clairement manifestées par les choses créées. La puissance éternelle de Dieu et sa nature divine sont clairement visibles. Ceux qui ne glorifient pas Dieu ni ne lui rendent grâce deviennent insensés dans leurs pensées et leurs coeurs sont enténébrés.

Romans 1:24

Que fait Dieu envers ceux qui échangent sa gloire pour les images des hommes périssables et des animaux?

Dieu les livre aux convoitises de leurs coeurs pour l'impureté, afin que leurs corps soient déshonorés entre eux.

Romans 1:26

Envers quelles passions déshonorantes ces hommes et ces femmes brûlent-ils de passion dans leurs convoitises?

Les femmes brûlent de passion entre elles dans leurs convoitises et les hommes brûlent de passion entre eux dans leurs convoitises.

Romans 1:27

Envers quelles passions déshonorantes ces hommes et ces femmes brûlent-ils de passion dans leurs convoitises?

Les femmes brûlent de passion entre elles dans leurs convoitises et les hommes brûlent de passion entre eux dans leurs convoitises.

Romans 1:28

Que fait Dieu à ceux qui n'ont pas approuvé d'avoir Dieu dans leur pensée?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu les livre à leur pensée dépravée pour faire ce qu'ils ne devraient pas.
Romans 1:29
En quoi se caractérisent ceux qui ont une pensée dépravée?
Ceux qui ont une pensée dépravée sont remplis d'envie, de meurtre, de querelle, de tromperie et de mauvaises intentions.
Romans 1:32
Que comprennent ceux qui ont un esprit dépravé au sujet des régulations de Dieu? Malgré qu'ils comprennent les régulations de Dieu, que font de toute façon ceux qui ont un esprit dépravé?
Ceux qui ont un esprit dépravé comprennent que ceux qui commettent ces choses méritent la mort. Ils font non seulement ces choses insensées mais approuvent ceux qui les commettent.

---

2 [1]Ainsi, tu es sans excuse, homme, toi qui juges les autres, en faisant ceci, tu te condamnes toi même. Car toi qui juges, tu fais les mêmes choses. [2]Mais nous savons que le jugement de Dieu est ainsi, selon la vérite contre ceux qui agissent de cette manière.
[3]Mais à ce propos, tu condamnes ceux qui pratiquent de telles choses, et pourtant tu fais de même, penses-tu échapper au jugement de Dieu? [4]Ou méprises-tu les richesses de sa bonté, sa punition retardée, et sa patience, ne reconnaissant pas que sa bonté te pousse à la repentance?
[5]Mais c'est par ton impénitence et l'endurcissement de ton coeur que tu t'amasses la colère pour le jour de la colère du jugement de Dieu. C'est-à-dire, le jour de la révélation du jugement de justice de Dieu. [6]Lui qui rendra à chacun selon ses oeuvres, [7]à ceux qui par rapport à la consistence des bonnes actions ont cherché la gloire, l'honneur et l'incorruptibilité, il donnera la vie éternelle.
[8]Mais ceux qui sont égoïstes, et qui désobéissent à la vérité, qui agissent dans l'iniquité, la colère, l'angoisse [9]Dieu apportera la tribulation et la desolation sur chaque âme qui aura pratiqué le mal, au Juif en premier lieu et ensuite au Grec.
[10]Mais que la paix, l'honneur et la louange soient sur celui qui pratique le bien, premierement le Juif, et aussi sur le Grec.
[11]Car il n' ya pas de partialité avec Dieu. [12]Aussi, ceux qui pécheront sans la loi périront sans la loi et ceux qui pécheront selon la loi périront par elle.
[13]Car ce n'est pas ceux qui écoutent la loi qui sont agéables à Dieu, mais ceux qui la mettent en pratique seront justifiés.
[14]Car lorsque les païens qui n'ont pas la loi, agissent naturellement selon les choses de la loi, ils sont la loi pour eux-mêmes, malgré le fait qu'ils n'ont pas la loi.
[15]Par cela, ils montrent que les actions requises par la loi sont écrites dans leur cœur. Leur conscience aussi leur rend témoignage, et leurs propres pensées soit les accusent, soit les justifient envers eux-mêmes [16]et aussi envers Dieu. Cela arrivera le jour où Dieu jugera les secrets des hommes par le biais de mon Évangile, à travers Jésus-Christ.
[17]Suppose que tu es Juif, demeurant dans la loi, te rejouissant vivement en Dieu, [18]connaissant sa volonté, et essayant les choses qui diffèrent de cela, ayant été instruit par la loi. [19]Et suppose que tu es confiant que toi-même es le conducteur des aveugles, la lumière de ceux qui sont dans les ténèbres, [20]l'instructeur des insensés, le maître des enfants, et que tu as dans la loi une forme de connaissance et de la vérité.
[21]Toi donc, qui enseignes les autres, pourquoi ne t'enseignes-tu pas toi-même? toi qui enseignes aux autres de ne pas voler, ne voles-tu pas? [22]Toi qui enseignes aux autres de ne pas commettre l'adultère, n'en commets-tu pas? Toi qui détestes les idoles, ne voles-tu pas dans les temples?
[23]Toi qui te rejouis avec fierté dans la loi, ne déshonores-tu pas Dieu en transgressant la même loi? [24]Car le nom de Dieu est deshonoré parmi les païens à cause de toi, juste comme il a été écrit.
[25]La circoncision en effet est avantageuse pour toi si tu obéis à la loi, par contre, si tu violes la loi, ta circoncision devient incirconcision. [26]Si donc l'incirconcis observe la loi, son incirconcision ne vaut-elle pas une circoncision? [27]Et celui qui est incirconcis de nature ne va-t-il pas te juger s'il accomplit la loi? C'est parce que vous avez les écritures et la circoncision, mais vous êtes des violateurs de la loi.
[28]En effet, un vrai Juif ne l'est pas seulement de l'extérieur, ni la circoncision celle qui est simplement extérieure, de la chair. [29]Mais est Juif celui qui l'est intérieurement et la circoncision est celle du cœur, dans l'esprit et non dans la lettre. La louange d'un tel homme vient non des hommes, mais de Dieu.

Romans 2:1
Déclaration de connexion:
Paul a affirmé que tous les hommes sont des pécheurs et continue de leur rappeler que tous les gens sont méchants.
Donc vous êtes sans excuse
Le mot «donc» marque une nouvelle section de la lettre. Il fait également une déclaration finale basée sur sur ce que Paul a dit dans Romains 1: 1-32 . AT: «Puisque Dieu punira ceux qui pèchent continuellement, il le fera certainement pas excuser vos péchés »(Voir: Connaissances présumées et informations implicites)
tu es
Paul écrit ici comme s'il s'adressait à un juif qui se dispute avec lui. Paul est faire cela pour apprendre à son auditoire que Dieu punira tous ceux qui pèchent continuellement, qu'ils soient juifs ou non. ou gentil. (Voir: Apostrophe)
toi
Ici, le pronom «vous» est singulier. (Voir: formes de vous)
vous personne, vous qui jugez
Paul utilise le mot «personne» ici pour réprimander

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quiconque pourrait penser qu'il peut agir comme Dieu et juger autres. AT: "Vous n'êtes qu'un être humain, mais vous jugez les autres et dites qu'ils méritent la punition de Dieu" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 52 traductionNotes Romains 2: 1-2

pour ce que vous jugez dans un autre, vous condamnez en vous-même

"Mais vous ne faites que vous juger parce que vous faites les mêmes actes méchants qu'ils le font"

Mais on sait

Ici, le pronom «nous» peut inclure des croyants chrétiens et aussi des juifs qui ne sont pas chrétiens. (Voir: Inclusive “Nous”)

Le jugement de Dieu est selon la vérité quand il tombe sur ceux

Ici, Paul parle de «jugement de Dieu» comme s'il était vivant et pouvait «tomber» sur les gens. AT: «Dieu veut juger ces personnes vraiment et équitablement »(voir: personnification)

ceux qui pratiquent de telles choses

“Les gens qui font ces mauvaises actions”

Romans 2:3

Mais considérez ceci

"Alors considérez ceci" ou "Par conséquent, considérez ceci"

considère ceci

“Pense à ce que je vais te dire”

la personne

Utilisez le mot général pour un être humain «qui que vous soyez»

vous qui jugez ceux qui pratiquent de telles choses bien que vous fassiez les mêmes choses

"Vous qui dites que quelqu'un mérite la punition de Dieu pendant que vous faites les mêmes mauvaises actions"

Voulez-vous échapper au jugement de Dieu?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Vous pouvez également traduire cette question comme une forte déclaration négative. AT: "Vous n'échapperez certainement pas au jugement de Dieu!" (Voir: Rhétorique Question) 54 traductionNotes Romains 2: 3-4

Ou pensez-vous si peu des richesses de sa bonté, de sa punition retardée et de sa patience ... Repentance?

Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Vous pouvez aussi traduire ceci comme une déclaration forte AT: «Vous ne devriez pas agir comme si peu importe que Dieu soit bon et qu'il attend patiemment longtemps avant de punir les gens, pour que sa bonté les amène à repentez! »(Voir: question rhétorique)

pense si peu aux richesses... patience

«Considère les richesses... la patience sans importance» ou «considère... pas bien» Ne savez-vous pas que sa bonté est destinée à vous conduire à la repentance? Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. Vous pouvez également traduire cela comme un déclaration forte AT: "Vous devez savoir que Dieu vous montre qu'il est bon pour que vous puissiez vous repentir!" (Voir: question rhétorique)

Romans 2:5

Déclaration de connexion:

Paul continue de rappeler aux gens que tout le monde est méchant.

Mais c'est à la mesure de votre dureté et de votre cœur impénitent

Paul utilise une métaphore pour comparer une personne qui refuse d'obéir à Dieu à quelque chose de dur, comme une pierre. Il utilise également le métonyme «cœur» pour représenter l'esprit ou l'être intérieur de la personne. AT: “C'est parce que vous refusez d'écouter et de vous repentir »(Voir: Métaphore et métonymie)

dureté et coeur non repentant

Ceci est un doublet que vous pouvez combiner comme «cœur non repentant». (Voir: Doublet)

vous vous rangez pour vous-même

La phrase «stocker» implique une métaphore qui désigne généralement une personne rassemblant ses trésors et les mettre dans un endroit sûr. Paul dit, au lieu de trésors, que la personne rassemble Dieu Châtiment. Plus ils vont sans se repentir, plus la peine est sévère. AT: “tu es aggraver votre peine »(Voir: Métaphore)

le jour de la colère... le jour de la révélation du juste jugement de Dieu

Ces deux phrases se réfèrent au même jour. AT: «quand Dieu montre à tout le monde qu'il est fâché et qu'il juge toutes les personnes équitablement »(voir: Doublet) 56 traductionNotes Romains 2: 5-7

rembourser

«Donner une juste récompense ou une punition»

à chaque personne selon ses actions

«Chaque personne en fonction de ce que cette personne a fait»

avoir cherché

Cela signifie qu'ils agissent d'une manière qui mènera à une décision positive de Dieu le jour du

jugement.

louange, honneur et incorruptibilité Ils veulent que Dieu les loue et les honore, et ils veulent ne jamais mourir.

incorruptibilité

Cela fait référence à la dégradation physique, pas morale.

Romans 2:8

Déclaration de connexion:

Bien que cette section parle à la personne non religieuse, Paul la résume en indiquant les deux les non-juifs et les juifs sont méchants devant Dieu.

recherche de soi

"Égoïste" ou "seulement concerné par ce qui les rend heureux"

désobéir à la vérité mais obéir à l'injustice

Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Le second intensifie le premier. (Voir: Parallélisme)

la colère et la colère féroce viendront

Les mots «colère» et «colère féroce» signifient essentiellement la même chose et soulignent la colère de Dieu. AT: "Dieu montrera sa terrible colère" (Voir: Doublet)

colère

Ici, le mot «colère» est un métonyme qui fait référence à la sévère punition infligée par Dieu aux méchants. (Voir: La métonymie) 58 traductionNotes Romains 2: 8-9

tribulation et détresse sur

Les mots «tribulation» et «détresse» signifient essentiellement la même chose ici et soulignent à quel point La punition de Dieu sera. AT: «Des punitions terribles vont arriver» (Voir: Doublet)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sur chaque âme humaine
Ici, Paul utilise le mot «âme» comme synecdoche qui désigne la personne entière. AT: “sur chaque personne »(Voir: Synecdoche)
a pratiqué le mal
"A continuellement fait des choses mauvaises"
au juif d'abord, et aussi au grec
"Dieu jugera d'abord le peuple juif, puis ceux qui ne sont pas juifs"
premier
Les significations possibles sont 1) «premier en ordre de temps» ou 2) «plus certainement»
Romans 2:10
Mais la louange, l'honneur et la paix viendront
"Mais Dieu donnera la louange, l'honneur et la paix"
pratique bien
“Fait continuellement ce qui est bon”
au juif d'abord, et aussi au grec
"Dieu récompensera d'abord le peuple juif, puis ceux qui ne sont pas juifs"
premier
Vous devriez traduire ceci comme vous l'avez fait dans Romains 2: 9 .
Car il n'y a pas de favoritisme avec Dieu
Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: "Car Dieu traite tous les gens de la même manière" (Voir: Litotes)
Pour autant qu'ils ont péché
“Pour ceux qui ont péché” 60 traductionNotes Romains 2: 10-12
sans la loi périra aussi sans la loi
Paul répète «sans la loi» pour souligner que cela n'a pas d'importance si les gens ne connaissent pas la loi de Moïse. S'ils pèchent, Dieu les jugera. AT: «sans connaître la loi de Moïse sera certainement meurent encore spirituellement »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
autant ont péché
«Tous ceux qui ont péché»
en ce qui concerne la loi sera jugé par la loi
Dieu jugera les pécheurs selon sa loi. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. À: "Et qui connaissent la loi de Moïse, Dieu les jugera selon cette loi" (voir: Assume Connaissance et information implicite et active ou passive) Romans 2:13
Déclaration de connexion:
Paul continue de faire savoir au lecteur que l’obéissance parfaite à la loi de Dieu est nécessaire même pour ceux qui qui n'a jamais eu la loi de Dieu.
Pour
Les versets 14 et 15 interrompent l'argument principal de Paul pour donner au lecteur des informations supplémentaires. Si tu as une façon de marquer une interruption comme celle-ci dans votre langue, vous pouvez l'utiliser ici.
ce ne sont pas les auditeurs de la loi
Ici, «la loi» fait référence à la loi de Moïse. AT: "ce ne sont pas ceux qui entendent seulement la loi de Moïse" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
qui sont justes devant Dieu
“Que Dieu considère comme juste”
mais ce sont les faiseurs de la loi
“Mais ce sont ceux qui obéissent à la loi de Moïse”
qui sera justifié
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "que Dieu acceptera" (Voir: Actif ou Passif) 62 traductionNotes Romains 2: 13-14
Les gentils, qui n'ont pas la loi... sont une loi pour eux-mêmes
L'expression «loi pour eux-mêmes» est un idiome qui signifie que ces personnes obéissent naturellement aux lois de Dieu. AT: «Avoir déjà les lois de Dieu à l'intérieur» (Voir: Idiom)
ils n'ont pas la loi
Ici "la loi" se réfère à la loi de Moïse. "AT:" ils n'ont pas réellement les lois que Dieu a données à Moïse ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites) Romans 2:15
Par ceci ils montrent
"En obéissant naturellement à la loi qu'ils montrent"
que les actions requises par la loi sont écrites dans leurs cœurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les pensées ou la personne intérieure de la personne. La phrase “écrit dans leur les coeurs »est une métaphore pour savoir quelque chose dans leur esprit. Vous pouvez traduire cela en un actif forme. AT: "que Dieu a écrit dans leurs coeurs ce que la loi exige d'eux" ou "qu'ils connaître les actions que Dieu veut qu’ils fassent selon sa loi »(Voir: Métaphore et Actif ou passif)
en témoigne et leurs propres pensées les accusent ou les défendent
Ici «porte témoignage» fait référence à la connaissance qu’ils tirent de la loi que Dieu a écrite dans leur cœurs. AT: "leur dit s'ils désobéissent ou obéissent à la loi de Dieu" (voir: idiome)
le jour où Dieu jugera
Ceci termine la pensée de Paul à partir de Romains 2:13 .
"Cela se produira quand Dieu juge"
Romans 2:17
Déclaration de connexion:
Ici commence la discussion de Paul que la loi que possèdent les Juifs les condamne effectivement parce qu'ils n'obéis pas.
si vous vous appelez juif
"Puisque vous vous appelez un juif"
repose sur la loi
La phrase «repose sur la loi» représente la conviction qu’ils peuvent devenir justes en obéissant la loi. AT: «repose sur la loi de Moïse» (Voir: Métaphore)
connaître sa volonté
“Et connaître la volonté de Dieu”
parce que vous avez été instruit de la loi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "parce que les gens vous ont appris ce qui est juste de la loi" ou «parce que vous avez appris de la loi» (voir: actif ou passif) 66 traductionNotes Romains 2: 17-20
que vous êtes vous-même un guide pour les aveugles, une lumière pour ceux qui sont dans les ténèbres
Ici «l'aveugle» et «ceux qui marchent dans l'obscurité» représentent des personnes qui ne comprennent pas le loi. AT: «parce que vous enseignez le droit, vous êtes vous-

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

même comme un guide pour les aveugles et vous êtes comme une lumière pour les gens qui sont perdus dans l'obscurité »(voir: Parallélisme et métaphore)

un correcteur des insensés

“Vous corrigez ceux qui font le mal”

un professeur de petits enfants

Ici, Paul compare ceux qui ne connaissent rien à la loi aux très petits enfants. À: "Et vous enseignez ceux qui ne connaissent pas la loi" (voir: métaphore)

et que vous avez dans la loi la forme de la connaissance et de la vérité

La connaissance de la vérité qui est dans la loi vient de Dieu. AT: «parce que tu es sûr de comprendre la vérité que Dieu a donnée dans la loi »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

Romans 2:21

Vous qui enseignez aux autres, ne vous enseignez pas vous-même?

Paul utilise une question pour gronder ses auditeurs. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration forte. À toi enseignez aux autres, mais vous ne vous apprenez pas vous-même! »ou« Vous enseignez aux autres, mais vous ne faites pas ce que vous faites enseigne! »(Voir: question rhétorique)

Vous qui prêchez contre le vol, volez-vous?

Paul utilise une question pour gronder ses auditeurs. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration forte. À toi Dites aux gens de ne pas voler, mais vous volez! »(Voir: Question rhétorique)

Vous qui dites qu'il ne faut pas commettre d'adultère, commettez-vous un adultère?

Paul utilise une question pour gronder ses auditeurs. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration forte. À toi Dites aux gens de ne pas commettre l'adultère, mais vous commettez l'adultère! »(Voir: Question rhétorique)

Vous qui détestez les idoles, est-ce que vous volez des temples?

Paul utilise une question pour gronder son auditeur. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration forte. À toi dis que tu détestes les idoles, mais que tu voles des temples! »(voir: question rhétorique)

voler les temples

Les significations possibles sont 1) «voler des objets dans les temples païens locaux pour vendre et réaliser un profit» ou 2) n'envoyez pas au temple de Jérusalem tout l'argent dû à Dieu. 68 traductionNotes Romains 2: 21-22

Romans 2:23

Vous qui vous vantez de la loi, déshonorez-vous Dieu en enfreignant la loi?

Paul utilise une question pour gronder son auditeur. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration forte. AT: «C'est méchant que vous prétendez être fier de la loi, alors que vous désobéissez en même temps et apportez la honte à Dieu! »(voir: question rhétorique)

le nom de Dieu est blasphémé parmi les païens

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «beaucoup de païens blasphèment le nom de Dieu» (voir: Actif ou Passif)

nom de Dieu

Le mot «nom» est un métonyme qui désigne la totalité de Dieu, pas seulement son nom. (Voir: La métonymie)

Romans 2:25

Déclaration de connexion:

Paul continue de montrer que Dieu, par sa loi, condamne même les Juifs qui ont la loi de Dieu.

Car la circoncision vous est en effet bénéfique

"Je dis tout cela parce que la circoncision vous profite"

si tu enfreins la loi

"Si vous n'obéissez pas aux commandements trouvés dans la loi"

votre circoncision devient incirconcision

"C'est comme si vous n'étiez plus circoncis"

la personne non circoncis

“La personne qui n'est pas circoncis”

respecte les exigences de la loi

«Obéit à ce que Dieu commande dans la loi» 72 traductionNotes Romains 2: 25-27

son incirconcision ne sera-t-elle pas considérée comme une circoncision? Et ne sera pas celui qui est naturellement incirconcis vous condamne… la loi?

Paul pose ici deux questions pour souligner que la circoncision n'est pas ce qui fait que l'on est juste avant Dieu. Vous pouvez traduire ces questions sous forme d'énoncés sous une forme active. AT: “Dieu considérera lui comme circoncis. Celui qui n'est pas physiquement circoncis vous condamnera… la loi. Question rhétorique et active ou passive)

Romans 2:28

extérieurement

Cela fait référence aux rituels juifs, tels que la circoncision, que les gens peuvent voir.

simplement dehors dans la chair

Cela fait référence au changement physique du corps d'un homme quand quelqu'un le circoncit.

la chair

Ceci est une synecdoche pour tout le corps. AT: “body” (Voir: Synecdoche)

il est un juif qui est un intérieur et la circoncision est celle du coeur

Ces deux phrases ont des significations similaires. La première phrase, "il est un juif qui est un intérieur" explique la deuxième phrase, «la circoncision est celle du cœur» (voir: parallélisme)

intérieurement

Cela fait référence aux valeurs et aux motivations de la personne que Dieu a transformée.

du coeur

Ici, «cœur» est un métonyme pour la personne intérieure. (Voir: métonymie) 74 traductionNotes Romains 2: 28-29

dans l'Esprit, pas dans la lettre

Ici, «lettre» est une synecdoche qui fait référence aux Écritures écrites. AT: «à travers le travail du Saint Esprit, pas parce que tu connais les Ecritures »(Voir: Synecdoche)

dans l'esprit

Cela fait référence à la partie interne et spirituelle d'une personne que «l'Esprit de Dieu» change.

Translation Questions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 2:1
Pourquoi des gens sont-il sans excuse quand ils jugent? Comment Dieu juge t-il ceux qui pratiquent l'iniquité?
Des gens sont sans excuse dans leur jugement, car ils font les mêmes choses. Dieu juge selon la vérité quand il juge ceux qui pratiquent l'iniquité.
Romans 2:2
Pourquoi des gens sont-il sans excuse quand ils jugent? Comment Dieu juge t-il ceux qui pratiquent l'iniquité?
Des gens sont sans excuse dans leur jugement, car ils font les mêmes choses. Dieu juge selon la vérité quand il juge ceux qui pratiquent l'iniquité.
Romans 2:4
Quelle est l'intention de la patience et de la bonté de Dieu?
La patience et la bonté de Dieu existent dans l'intention d'amener une personne à la repentance.
Romans 2:5
Qu'amassent-ils pour eux-mêmes ceux qui endurcissent leurs coeurs et ne se repentent pas envers Dieu? Que recevront ceux qui ont été consistents avec leurs bonnes oeuvres?
Ceux qui ont un coeur endurci et ne se repentent pas s'amassent pour eux-mêmes la colère pour le jour du jugement de justice de Dieu. . Ceux qui ont été consistents dans leurs bonnes oeuvres recevront la vie éternelle.
Romans 2:7
Qu'amassent-ils pour eux-mêmes ceux qui endurcissent leurs coeurs et ne se repentent pas envers Dieu? Que recevront ceux qui ont été consistents avec leurs bonnes oeuvres?
Ceux qui ont un coeur endurci et ne se repentent pas s'amassent pour eux-mêmes la colère pour le jour du jugement de justice de Dieu. . Ceux qui ont été consistents dans leurs bonnes oeuvres recevront la vie éternelle.
Romans 2:8
Quel est le salaire de ceux qui agissent dans l'iniquité?
Ceux qui agissent dans l'iniquité reçoivent la colère, l'angoisse, la tribulationn, et la désolation.
Romans 2:9
Quel est le salaire de ceux qui agissent dans l'iniquité?
Ceux qui agissent dans l'iniquité reçoivent la colère, l'angoisse, la tribulationn, et la désolation.
Romans 2:12
Comment Dieu démontre t-il la partialité entre le juif et le grec?
Il n'y a pas de partialité avec Dieu car ceux qui péchent, juif ou grec périront.
Romans 2:13
Qui sont justifiés devant Dieu? Comment les païens démontrent-ils qu'ils ont la loi en eux-mêmes?
Ceux qui mettent en pratique la loi sont justifiés devant Dieu. Les païens démontrent qu'ils ont la loi en eux-mêmes quand ils agissent naturellement selon les choses de la loi.
Romans 2:14
Qui sont justifiés devant Dieu? Comment les païens démontrent-ils qu'ils ont la loi en eux-mêmes?
Ceux qui mettent en pratique la loi sont justifiés devant Dieu. Les païens démontrent qu'ils ont la loi en eux-mêmes quand ils agissent naturellement selon les choses de la loi.
Romans 2:21
A quoi Paul incite t-il les juifs qui se réfèrent à la Loi et enseignent les autres? Quels péchés les enseignants juifs de la Loi devraient-ils s'arrêter de pratiquer, selon Paul?
"Paul incitent les juifs qui enseignent la Loi aux autres à s'enseigner eux-mêmes. Paul cite les péchés de voler, de commettre l'adultère et de voler dans les temples.
A quoi Paul incite t-il les juifs qui se réfèrent à la Loi et enseignent les autres? Quels péchés les enseignants juifs de la Loi devraient-ils s'arrêter de pratiquer, selon Paul?
"Paul incitent les juifs qui enseignent la Loi aux autres à s'enseigner eux-mêmes. Paul cite les péchés de voler, de commettre l'adultère et de voler dans les temples.
Romans 2:22
A quoi Paul incite t-il les juifs qui se réfèrent à la Loi et enseignent les autres? Quels péchés les enseignants juifs de la Loi devraient-ils s'arrêter de pratiquer, selon Paul?
"Paul incitent les juifs qui enseignent la Loi aux autres à s'enseigner eux-mêmes. Paul cite les péchés de voler, de commettre l'adultère et de voler dans les temples.
Romans 2:23
Pourquoi les enseignants juifs de la Loi déshonorent-ils le nom de Dieu parmi les païens?
Les enseignants juifs de la Loi déshonorent le nom de Dieu parmi les païens, parce qu'ils transgressent la Loi.
Romans 2:25
Selon la parole de Paul, comment la circoncision d'un juif peut-elle devenir incirconcision? Selon Paul, comment l'incirconcision d'un païen peut-elle être considérée circoncision?
Paul dit que la circoncision d'un juif peut devenir incirconcision si cette personne viole la loi. Paul dit que l'on peut considérer l'incirconcision d'un païen circoncision si cette personne observe la loi.
Romans 2:26
Selon la parole de Paul, comment la circoncision d'un juif peut-elle devenir incirconcision? Selon Paul, comment l'incirconcision d'un païen peut-elle être considérée circoncision?
Paul dit que la circoncision d'un juif peut devenir incirconcision si cette personne viole la loi. Paul dit que l'on peut considérer l'incirconcision d'un païen circoncision si cette personne observe la loi.
Romans 2:29
Selon la parole de Paul. qui est un vrai juif? De qui un vrai juif reçoit-il la louange?
Paul dit qu'un vrai juif l'est intérieurement, avec une circoncision du coeur.2:29] Un vrai juif reçoit la louange de Dieu.

---

3 [1]Alors quel avantage a le Juif? Et quel est le bénéfice de la circoncision? [2]De toute manière, il est grand. Tout d'abord, la révélation de Dieu a été confiée aux Juifs.
[3]Eh quoi! Si certains Juifs n'ont pas cru. Leur incrédulité rendra t-elle la fidélité de Dieu invalide? [4]Pas du tout. Plutôt que Dieu soit trouvé vrai quoique tout homme est menteur. Comme il est écrit: «Que vous soyez trouvés juste dans vos paroles, et que vous triomphez lorsque vous venez en jugement.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Mais si notre injustice montre la justice de Dieu, que pouvons-nous dire? Dieu n'est pas injuste quand il inflige sa colère, l'est-il? Je parle dans la logique des hommes. [6]Loin de là, alors comment Dieu jugerait-il le monde?
[7]Mais si la vérité de Dieu, à travers mon mensonge lui apporte une abondante louange, pourquoi suis-je encore jugé comme un pécheur? [8]Pourquoi ne pas dire, comme nous sommes faussement reportés de dire et comme quelques uns affirment que nous disons: «Faisons le mal, afin qu'il en arrive le bien?» Le jugement qui leur est appliqué est juste.
[9]Quoi alors? Devons-nous nous excuser? Pas du tout. Car nous avons déjà accusé ensemble les Juifs et les Grecs, d'avoir été sous le péché, [10]comme il est écrit: «Il n'y a pas de justes, pas même un seul.
[11]Il n'y a personne qui comprend. Il n'y a personne qui cherche Dieu. [12]Ils ont tous tourné le dos, ils sont devenus tous inutiles. Il n'y a personne qui fait le bien, non, même pas un seul.
[13]Leur gorge est un tombeau ouvert. Leur langue a trompé. Le venin du serpent est sous leurs lèvres. [14]Leurs bouches sont pleines de malédictions et d'amertume.
[15]Leurs pieds sont promptes pour répandre le sang. [16]La destruction et la souffrance sont sur leurs chemins. [17]Ils n'ont pas connu le chemin de la paix. [18]Il n'y a pas de crainte de Dieu devant leurs yeux.»
[19]Maintenant, nous savons que, quoi que dit la loi, elle s'adresse à ceux qui sont sous la loi. Ceci est afin de taire toute bouche, et qu'ainsi le monde entier soit redevable devant Dieu. [20]Ceci, parce qu'aucune chair ne sera justifié par les œuvres de la loi devant lui. Car c'est par la loi que vient la connaissance du péché.
[21]Mais maintenant, sans la loi, la justice de Dieu s'est faite connaître. Elle a été temoignée par la loi et les prophètes. [22]C'est la justice de Dieu au moyen de la foi en Jesus Christ pour tous ceux qui croiront. Car il n'y a pas de distinction.
[23]Car tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu. [24]Ils sont gratuitement justifiés par sa grâce, au moyen de la rédemption qui est en Christ Jésus.
[25]Car Dieu a pourvu Christ Jésus comme une propitiation par la foi en son sang. Il a offert Christ comme preuve de sa justice, parce qu'à cause de son mépris des péchés antérieurs dans sa patience. [26]Tout ceci arriva en ce moment pour la démonstration de sa justice. Ceci arriva ainsi de sorte qu'il pouvait se prouver juste, et de montrer qu'il justifie qui que ce soit à cause de sa foi en Jésus.
[27]Où donc est le sujet de se vanter? Il est exclu. Sous quel fondement? Celle des œuvres? Non, mais sur le fondement de la foi. [28]Nous concluons alors qu'une personne est justifiée par la foi sans les œuvres de la loi.
[29]Ou bien Dieu, est-il uniquement le Dieu des Juifs? N'est-il pas aussi celui des païens? Oui, des païens aussi. [30]Si en effet Dieu est un, il justifiera la circoncision par la foi, et l'incirconcicion au moyen de la foi.
[31]Devons-nous alors annuler la loi au travers de la foi? Qu'il n'en soit jamais ainsi. Plutôt, nous confirmons la loi.

Romans 3:1

Déclaration de connexion:

Paul proclame l'avantage que les Juifs ont parce que Dieu leur a donné sa loi.

Alors, quel avantage a le Juif? Et quel est l'avantage de la circoncision?

Paul présente des idées que les gens pourraient avoir après avoir entendu ce qu'il a écrit au chapitre 2. Il le fait ceci pour y répondre au verset 2. AT: «Certaines personnes pourraient dire:« Alors quel avantage le juif a-t-il? Et quel est l'avantage de la circoncision? "Ou" Certaines personnes pourraient dire: "Si cela C'est vrai, alors les Juifs n'ont aucun avantage et il n'y a aucun avantage à être circoncis. ” (Voir: Connaissance supposée et information implicite et question rhétorique)

C'est génial dans tous les sens

Paul répond maintenant aux préoccupations soulevées dans le verset 1. Ici, «il» fait référence à être membre de le peuple juif. AT: « Mais il est grand avantage d'être un Juif » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

Tout d'abord

Les significations possibles sont 1) «Premier dans l’ordre du temps» ou 2) «Très certainement» ou 3) «Plus important encore».

les Juifs ont été chargés de la révélation de Dieu

Ici, la «révélation» fait référence aux paroles et aux promesses de Dieu. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. À: "Dieu a donné ses paroles qui contiennent ses promesses aux Juifs" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations) 77 Romains 3: 1-2 traductionNotes

Romans 3:3

Car si certains Juifs étaient sans foi? Leur incrédulité abolira-t-elle la fidélité de Dieu?

Paul utilise ces questions pour faire réfléchir les gens. AT: «Certains juifs n'ont pas été fidèles à Dieu. Devrions-nous en conclure que Dieu ne remplira pas sa promesse? »(Voir: question rhétorique)

Que ce ne soit jamais

Cette expression nie fortement que cela puisse arriver. Vous pouvez avoir une expression dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. "Ce n'est pas possible!" Ou "Certainement pas!"

Au lieu de cela, laissez

"Nous devrions plutôt le dire, laissez"

que Dieu soit trouvé vrai

Dieu sera toujours vrai et tiendra ses promesses. AT: "Dieu fait toujours ce qu'il a promis" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

même si chaque homme est un menteur

Les mots “every” et “liar” sont des exagérations ici pour souligner que Dieu seul est toujours vrai à ses promesses. AT: «même si chaque homme était un menteur» (voir: Hyperbole et généralisation) 79 Romains 3: 3-4 traductionNotes

Comme il a été écrit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Écritures elles-mêmes sont d'accord avec ce que je suis dire "(voir: actif ou passif)

Pour que l'on puisse montrer que vous êtes justes dans vos paroles et que vous pouvez prévaloir quand vous entrer en jugement

Ces deux phrases ont des significations très similaires. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Tout le monde doit reconnaître que ce que vous dites est vrai, et vous gagnerez toujours votre cas quand quelqu'un vous accuse »(Voir: Parallélisme et Actif ou Passif)

Romans 3:5

Mais si notre injustice montre la justice de Dieu, que pouvons-nous dire? Pouvons-nous dire que Dieu est injuste pour porter sa colère sur nous?

Paul utilise ces questions pour présenter ce que certaines personnes discutaient et pour que ses lecteurs réfléchissent sur si oui ou non cet argument est vrai. AT: «Certaines personnes disent que depuis notre injustice montre la justice de Dieu, alors Dieu est injuste quand il nous punit »(voir: question rhétorique)

apporter sa colère sur nous

Ici, la «colère» est un métonyme de punition. AT: «nous infliger sa punition» ou «punir nous »(voir: métonymie)

J'utilise un argument humain

"Je dis ici ce que certains disent" ou "C'est ce que disent certaines personnes"

Que ce ne soit jamais

"Nous ne devons jamais dire que Dieu est

injuste"

Car alors comment Dieu jugerait-il le monde? Paul utilise cette question pour montrer que les arguments contre l’Evangile ne sont pas valables, puisque les Juifs crois que Dieu jugera tout le monde. AT: "Nous savons tous que Dieu jugera le monde!" (Voir: Question rhétorique)

le monde

Le «monde» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le monde. AT: "n'importe qui dans le monde" (voir: La métonymie)

Romans 3:7

Mais si la vérité de Dieu à travers mon mensonge lui donne des éloges abondants, pourquoi suis-je toujours jugé comme un pécheur?

Ici, Paul imagine quelqu'un qui continue à rejeter l'évangile chrétien. Cet adversaire se dispute, parce que son péché montre la justice de Dieu, alors Dieu ne devrait pas déclarer qu'il est un pécheur jour du jugement si, par exemple, il raconte des mensonges. (Voir: question rhétorique)

Pourquoi ne pas dire... viens?

Ici, Paul soulève une question qui lui est propre, pour montrer à quel point l'argument de son imaginaire est ridicule. l'adversaire est. AT: «Je pourrais aussi bien dire... viens!» (Voir: question rhétorique)

comme on nous dit faussement

“Certains mentent pour dire aux autres que c'est ce que nous disons”

Le jugement sur eux est juste

Ce ne sera que justice quand Dieu condamne ces ennemis de Paul, pour avoir raconté des mensonges sur ce que Paul a enseigné. 83 Romains 3: 7-8 TraductionNotes

Romans 3:9

Déclaration de connexion:

Paul résume que tous sont coupables de péché, aucun n'est juste et personne ne cherche Dieu.

Quoi alors? Est-ce que nous nous excusons?

Paul pose ces questions pour souligner son point de vue. AT: «Nous, les Juifs, ne devrions pas essayer d'imaginer que nous sommes va échapper au jugement de Dieu, simplement parce que nous sommes juifs! »(Voir: question rhétorique)

Pas du tout

Ces mots sont plus forts qu'un simple «non» mais pas aussi fort que «absolument pas!»

C'est comme il est écrit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Ceci est comme les prophètes ont écrit dans les Écritures" (Voir: actif ou passif)

Romans 3:11

Il n'y a personne qui comprend

Il n'y a personne qui comprend ce qui est juste. AT: "Personne ne comprend vraiment ce qui est juste" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Il n'y a personne qui cherche Dieu

Ici l'expression «cherche Dieu» signifie avoir une relation avec Dieu. AT: «Personne sincèrement essaie d'avoir une relation juste avec Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Ils se sont tous détournés

Ceci est un idiome qui signifie que les gens ne veulent même pas penser à Dieu. Ils veulent éviter lui. AT: "Ils se sont tous détournés de Dieu" (Voir: Idiom)

Ils sont devenus ensemble inutiles

Puisque personne ne fait ce qui est bien, ils sont inutiles à Dieu. AT: "Tout le monde est devenu inutile à Dieu" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 87 Romains 3: 11-12 traductionNotes

Romans 3:13

Leur... leur

Le mot «leur» fait référence aux «Juifs et Grecs» de Romains 3: 9 .

Leur gorge est une tombe ouverte

Le mot «gorge» est un métonyme de tout ce que les gens disent injuste et dégoûtant. Ici, «la tombe ouverte» est une métaphore qui fait référence à la puanteur des mauvais mots du peuple. (Voir: Métonymie et métaphore)

Leurs langues ont trompé

Le mot «langues» est un métonyme pour les mots faux que les gens parlent. AT: «Les gens parlent de mensonges» (Voir: métonymie)

Le poison des serpents est sous leurs lèvres

Ici, le «poison des serpents» est une métaphore utilisée pour représenter le grand mal des mauvais mots que les gens parlent. Le mot «lèvres» fait référence aux mots du peuple. AT: «Leurs mots diaboliques blesser les gens comme le poison d'un serpent venimeux »(Voir: Métaphore et métonymie) 89 Romains 3: 13-14 traductionNotes

Leurs bouches sont pleines de malédictions et d'amertume

Ici, la «bouche» est un métonyme qui représente les paroles diaboliques du peuple. Le mot «plein» exagère combien de fois les gens parlent amèrement et maudissent. AT: «Ils parlent souvent des malédictions et des mots cruels» (Voir:

métonymie et hyperbole et généralisation)
Romans 3:15
Leur… leur… Ces gens… leurs
Ces mots se réfèrent aux Juifs et aux Grecs dans Romains 3: 9 .
Leurs pieds sont rapides pour faire couler le sang
Ici, «pieds» est une synecdoche qui représente les personnes elles-mêmes. Le mot "sang" est une métaphore cela fait référence à tuer des gens. AT: "Ils sont pressés de faire du mal et de tuer des gens" (Voir: Synecdoche et métaphore)
La destruction et la souffrance sont sur leurs chemins
Ici, «la destruction et la souffrance» sont des métonymes qui représentent le mal causé par ces personnes. d'autres à souffrir. AT: "Ils essaient de détruire les autres et les font souffrir" (voir: métonymie)
une voie de paix
«Comment vivre en paix avec les autres». Un «chemin» est une route ou un chemin.
Il n'y a pas de peur de Dieu devant leurs yeux
Ici, la «peur» est un métonyme qui représente le respect de Dieu et la volonté de l'honorer. AT: “Tout le monde refuse de donner à Dieu le respect qu'il mérite »(Voir: Synecdoche) 91 Romains 3: 15-18 traductionNotes
Romans 3:19
quoi que dise la loi, elle parle à
Paul parle de la loi ici comme si elle était vivante et avait sa propre voix. AT: «tout ce que le la loi dit que les gens doivent faire est pour "ou" tous les commandements que Moïse a écrits dans la loi sont pour "(voir: Personnification)
ceux qui sont sous la loi
«Ceux qui doivent obéir à la loi»
afin que chaque bouche puisse être fermée
Ici «bouche» est une synecdoche qui signifie que les mots parlent. Vous pouvez traduire cela dans un forme active. AT: «pour que personne ne puisse dire quoi que ce soit de valable pour se défendre» (Voir: Synecdoche et Active ou Passive)
le monde entier est responsable devant Dieu
Ici, «monde» est une synecdoche qui représente toutes les personnes qui vivent dans le monde. AT: «que Dieu peut déclarer tout le monde coupable »(Voir: Synecdoche)
la chair
Ici, «chair» fait référence à tous les êtres humains. 93 Romains 3: 19-20 traductionNotes
Pour
Les significations possibles sont 1) “Par conséquent” ou 2) “C'est parce que”
par la loi vient la connaissance du péché
"Quand quelqu'un connaît la loi de Dieu, il se rend compte qu'il a péché"
Romans 3:21
Déclaration de connexion:
Le mot «mais» ici montre que Paul a terminé son introduction et commence maintenant à faire sa point principal.
à présent
Le mot «maintenant» fait référence au temps écoulé depuis que Jésus est venu sur la terre.
en dehors de la loi, la justice de Dieu a été connue
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu a fait connaître son chemin avec lui sans obéir à la loi »(voir: actif ou passif)
Il a été témoin par la loi et les prophètes
Les mots «la loi et les prophètes» se réfèrent aux parties des écritures que Moïse et les prophètes écrit dans les écritures juives. Paul les décrit ici comme s'il s'agissait de personnes qui témoignaient devant un tribunal. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Ce que Moïse et les prophètes ont écrit confirme cela" (Voir: Personnification et Actif ou Passif)
la justice de Dieu par la foi en Jésus-Christ
Ici, «justice» signifie avoir raison avec Dieu. AT: «être juste avec Dieu en faisant confiance à Jésus Christ ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite) 95 Romains 3: 21-22 traductionNotes
Car il n'y a pas de distinction
Paul implique que Dieu accepte tous les hommes de la même manière. AT: «Il n'y a aucune différence entre les juifs et les gentils »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Romans 3:23
manquer de la gloire de Dieu
Ici, la «gloire de Dieu» est un métonyme qui renvoie à l'image de Dieu et de sa nature. AT: “avoir n'a pas réussi à être comme Dieu »(Voir: Métonymie)
ils sont librement justifiés par sa grâce à travers la rédemption qui est en Jésus Christ
Ici, «justifié» se réfère à être rendu juste avec Dieu. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu les rend bien avec lui-même comme un don gratuit, parce que le Christ les libère» (Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)
ils sont librement justifiés
Cela signifie qu'ils sont justifiés sans avoir à gagner ou mériter d'être justifiés. Dieu justifie librement leur. AT: “ils sont faits avec Dieu sans le gagner”
Romans 3:25
dans son sang
Ceci est un métonyme pour la mort de Jésus en tant que sacrifice pour les péchés. AT: «dans sa mort en sacrifice pour péchés »(Voir: Métonymie)
mépris
Les significations possibles sont 1) en ignorant ou 2) en pardonnant.
Tout cela s'est passé pour la démonstration de sa justice en ce moment
"Il a fait cela pour montrer comment Dieu rend les gens bien avec lui-même"
C'était pour qu'il puisse se prouver juste et montrer qu'il justifiait quiconque en raison de sa foi Jésus
«Par cela, il montre qu'il est juste et celui qui déclare tout juste qui a la foi en Jésus ”
Romans 3:27
Où se vante alors? Il est exclu
Paul pose cette question pour montrer qu'il n'y a aucune raison pour que les gens se vantent d'obéir à la loi. À: «Nous ne pouvons donc pas nous vanter que Dieu nous favorise parce que nous avons obéi à ces lois. Se vanter est exclu

»(voir: question rhétorique)

Pour quels motifs? Des œuvres? Non, mais pour des raisons de foi

Paul demande et répond à ces questions rhétoriques pour souligner que chaque point qu'il fait est certainement vrai. Vous pouvez traduire cela en incluant les mots que Paul implique, et en utilisant un forme active. AT: «Pour quels motifs devrions-nous exclure de nous vanter? Devrions-nous l'exclure à cause de nos bonnes œuvres? Non, plutôt, nous devrions l'exclure à cause de la foi »(Voir: Question rhétorique et Ellipsis et actif ou passif)

une personne est justifiée par la foi

Ici, la «foi» est un nom abstrait qui fait référence à la personne qui croit en Dieu. La «personne» est ici toute personne. Cela peut être traduit sous forme active. AT: «Dieu justifie toute personne qui croit en Dieu »ou« quand Dieu justifie une personne, il le fait parce que la personne croit en Dieu »(Voir: Résumé Noms et

sans travaux de la loi

"Même s'il n'a pas fait d'oeuvres de la loi" 101 Romains 3: 27-28 traductionNotes

Romains 3:29

Ou est-ce que Dieu est le Dieu des Juifs seulement?

Paul pose cette question pour l'emphase. AT: “Vous qui êtes juifs, vous ne devriez certainement pas penser que vous sont les seuls que Dieu acceptera! »(Voir: Question rhétorique)

N'est-il pas aussi le Dieu des Gentils? Oui, des Gentils aussi

Paul pose cette question pour souligner son point de vue. AT: "Il acceptera aussi les non-juifs, c'est-à-dire les gentils" (Voir: question rhétorique)

il justifiera la circoncision par la foi et l'incirconcision par la foi

Ici, la «circoncision» est un métonymie qui fait référence aux juifs et «l'incirconcision» est un métonymie se réfère aux non-juifs. AT: «Dieu rendra les juifs et les non-juifs bien avec eux par leur la foi en Christ »(Voir: Métonymie)

Romans 3:31

Déclaration de connexion:

Paul confirme la loi par la foi.

Est-ce que nous annulons la loi par la foi?

Paul pose une question qu'un de ses lecteurs pourrait avoir. AT: «Quelqu'un pourrait dire que nous pouvons ignorer la loi parce que nous avons la foi. »(Voir: question rhétorique)

Que ce ne soit jamais

Cette expression donne la réponse négative la plus forte possible à la question rhétorique précédente. Vous pouvez avoir un express similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. AT: «Ce n'est certainement pas vrai »ou« certainement pas »(voir: question rhétorique)

nous respectons la loi

“Nous obéissons à la loi”

nous

Ce pronom fait référence à Paul, aux autres croyants et aux lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)

Translation Questions

Romans 3:2

Quel est le premier de tous les avantages pour les juifs?

Le premier de tous les avantages pour les juifs est que la révelation de Dieu leur a été confiée .

Romans 3:4

Quoique tout homme est menteur, comment est Dieu?"

Quoique tout homme est menteur, Dieu est trouvé vrai. .

Romans 3:5

Parce que Dieu est juste, qu'est-il capable de faire?

Parce que Dieu est juste, il est capable de juger le monde.

Romans 3:8

Qu'advient-il de ceux qui disent: "Faisons le mal, afin qu'il en arrive le bien?

Le jugement tombe sur ceux qui disent: "Faisons le mal, afin qu'il en arrive le bien."

Romans 3:10

Qu'est-il écrit dans les écritures concernant la justice de tous, à la fois des juifs et des grecs?

Il est écrit: «Il n'y a pas de juste, pas même un seul.

Romans 3:11

Selon ce qui est écrit, qui comprend et recherche Dieu?

Selon ce qui est écrit, il n'y a personne qui comprenne et il n'y a personne qui cherche Dieu.

Romans 3:20

"Qui sera justifié par les oeuvres de la Loi? Que révèle la Loi?

Aucune chair ne sera justifiée par les œuvres de la loi. C'est par la loi que vient la connaissance du péché.

"Qui sera justifié par les oeuvres de la Loi? Que révèle la Loi?

Aucune chair ne sera justifiée par les œuvres de la loi. C'est par la loi que vient la connaissance du péché.

Romans 3:21

Quels témoins nous ont fait connaitre la justice sans la loi? Comment connaissons-nous maintenant la justice de Dieu sans la loi?

La justice sans la loi nous a été témoignée maintenant par la loi et les prophètes. La justice sans la loi est la justice de Dieu au moyen de la foi en Jésus Christ pour tous ceux qui croient.

Romans 3:22

Quels témoins nous ont fait connaitre la justice sans la loi? Comment connaissons-nous maintenant la justice de Dieu sans la loi?

La justice sans la loi nous a été témoignée maintenant par la loi et les prophètes. La justice sans la loi est la justice de Dieu au moyen de la foi en Jésus Christ pour tous ceux qui croient.

Romans 3:24

Comment Dieu justifie t-il une personne?

Dieu justifie une personne par sa grâce, au moyen de la rédemption qui est en Christ Jésus.

Romans 3:25

Dans quel dessein Dieu a t-il pourvu Jésus Christ? Qu'est-ce que Dieu a Dieu au moyen de Jésus Christ?"

Dieu a pourvu Christ Jésus comme une propitiation par la foi en son sang. Dieu a démontré qu'il justifie qui que ce soit à cause de leur foi en Jésus.

Romans 3:26

Dans quel dessein Dieu a t-il pourvu Jésus Christ? Qu'est-ce que Dieu a Dieu au moyen de Jésus Christ?"

Dieu a pourvu Christ Jésus comme une propitiation par la foi en son sang. Dieu a démontré qu'il justifie qui que ce soit à cause de leur foi en Jésus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 3:28

Quel rôle les oeuvres de la loi jouent-elles dans la justification?

Une personne est justifiée par la foi sans les œuvres de la loi.

Romans 3:30

Comment Dieu justifie t-il le juif circoncis et le païen incirconcis?

Dieu justifie les deux par la foi.

Romans 3:31

Que faisons-nous de la loi au travers de la foi?

Nous confirmons la loi au travers de la foi. .

---

4 [1]Que dirons-nous donc qu'Abraham, notre ancêtre a trouvé selon la chair? [2]Car si Abraham a été justifié par les œuvres, il aurait raison de se glorifier, mais pas devant Dieu. [3]Car que dit l'Ecriture? «Abraham crut en Dieu, et cela lui fut compté comme justice.»
[4]Maintenant, à celui qui travaille, la récompense n'est pas comptée comme venant de la grâce, mais comme un mérite. [5]Et pour celui qui ne travaille pas, mais plutôt croit en celui qui justifie l'impie, sa foi est comptée comme justice.
[6]David prononça aussi la bénédiction sur l'homme à qui Dieu impute la justice sans les œuvres en disant: [7]«Bénis sont ceux dont les iniquités sont pardonnées et ceux dont les péchés sont couverts. [8]Béni soit l'homme dont le Seigneur ne considèrera pas le péché.»
[9]Alors, cette bénédiction est-elle uniquement prononcée sur ceux qui sont circoncis ou aussi à ceux qui sont incirconcis? Car nous disons: «la foi fut comptée à Abraham comme justice.» [10]Comment donc fut-elle comptée? Etait-ce quand Abraham était circoncis ou quand il était incirconcis? Ce n'était pas dans la circoncision, mais dans l'incirconcision.
[11]Abraham reçut le signe de la circoncision. Ceci était le sceau de la justice de la foi qu'il avait déjà reçu lorsqu' il était dans l'incirconcision. Le résultat de ce signe était qu'il est devenu le père de tous ceux qui croient, même s'ils sont incirconcis. Ceci signifie que la justice leur sera comptée. [12]Cela signifiait aussi qu' Abraham était devenu le père de la circoncision pour ceux qui ne sont pas seulement circoncis, mais qui marchent aussi dans les pas de notre père Abraham. Il s'agit de la foi qu'il avait dans l'incirconcision.
[13]Car, ce n'était pas par la loi que la promesse fut donnée à Abraham et à ses descendants, cette promesse qu'ils seraient les héritiers du monde. Plutôt, c'était par la justice de la foi. [14]Car si ceux qui appartiennent à la foi sont des héritiers, la foi est vaine et la promesse annulée. [15]Car la loi produit la colère, mais là où il n'y a pas de loi, il n'y a pas de transgression.
[16]Pour cette raison, ceci arrive par la foi, afin que ce soit par la grâce. Comme resultat, la promesse est assurée à tous les descendants. Et ces descendants inclurons non seulement ceux qui connaissent la loi, mais aussi ceux qui partagent la foi d'Abraham. Car, il est notre père à tous, [17]selon qu'il est écrit: «J'ai fait de toi le père de plusieurs nations.» Abraham était en présence de celui en qui il avait confiance, Dieu, qui donne la vie aux morts et qui appelle les choses qui n'existent pas à l'existence.
[18]Malgré toutes les circonstances extérieures, Abraham avait fermement confiance en Dieu pour le futur. Donc, il devint le père de beaucoup de nations, selon ce qui avait été dit: «Telle sera ta descendance.» [19]Il n'était pas faible dans la foi. Abraham comprenait que son propre corps était incapable de faire des enfants (parce qu'il était âgé d'environ cent ans). Il savait aussi que le ventre de Sara ne pouvait plus porter d'enfants.
[20]Mais à cause de la promesse de Dieu, Abraham ne fut pas incrédule en hésitant. Mais, il fut fortifié dans la foi et donna gloire à Dieu. [21]Il était pleinement convaincu que ce que Dieu a promis, il est aussi capable de l'accomplir. [22]Ainsi, cela lui fut aussi compté comme justice.
[23]Mais cela n'était pas écrit pour son bénéfice uniquement, que cela lui était compté comme justice. [24]C'était aussi écrit pour nous pour qui ce sera compté, nous qui croyons en celui qui a ressuscité Jésus notre Seigneur des morts. [25]Celui-là qui a été livré pour nos offenses, et a été ressuscité pour notre justification.

Romans 4:1

Déclaration de connexion:

Paul confirme que même dans le passé, les croyants ont été rendus bons avec Dieu par la foi et non par la loi.

Que dirons-nous alors d'Abraham, notre ancêtre selon la chair, trouvé?

Paul utilise la question pour attirer l'attention du lecteur et commencer à parler de quelque chose Nouveau. AT: "C'est ce qu'Abraham notre ancêtre physique a trouvé" (voir: question rhétorique)

Pour ce que dit l'Ecriture

Paul utilise cette question pour mettre l'accent. Il parle des Écritures comme s’il était vivant et pouvait parler. AT: «Car nous pouvons lire dans les Écritures» (Voir: Question rhétorique et personnification)

il lui était compté comme justice

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu considérait Abraham comme un homme juste" (Voir: Actif ou Passif)

Romans 4:4

ce qu'il est payé n'est pas considéré comme un cadeau

Cela peut être traduit sous forme active. AT: «personne ne compte ce que l'employeur lui paie en cadeau de l'employeur »(voir: actif ou passif)

mais comme ce qui est dû

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "mais comme ce que son employeur lui doit" (Voir: Actif ou Passif)

chez celui qui justifie

“En Dieu, qui justifie”

sa foi est considérée comme une justice

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu considère la foi de cette personne comme une justice" ou "Dieu considère cette personne comme juste à cause de sa foi" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 4:6
David prononce également des bénédictions sur l'homme à qui Dieu compte la justice sans les œuvres
"David a aussi écrit comment Dieu bénit l'homme que Dieu rend juste sans les œuvres"
dont les actes sans loi sont pardonnés... dont les péchés sont couverts... contre qui le Seigneur ne veut pas compter le péché
Le même concept est énoncé de trois manières différentes. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. À: “Le Seigneur a pardonné à ceux qui ont enfreint la loi... dont le Seigneur a couvert les péchés... dont les péchés que le Seigneur ne comptera pas »(Voir: Parallélisme et Actif ou Passif)
Romans 4:9
Alors, cette bénédiction n'est-elle prononcée que sur celles de la circoncision, ou encore sur celles de l'incirconcision?
Cette remarque apparaît sous la forme d'une question pour mettre l'accent. AT: «Est-ce que Dieu ne bénit que ceux qui sont circoncis ou aussi ceux qui ne sont pas circoncis? »(Voir: question rhétorique)
ceux de la circoncision
C'est un métonyme qui fait référence au peuple juif. AT: «les juifs» (voir: métonymie)
ceux de l'incirconcision
C'est un métonyme qui fait référence aux personnes qui ne sont pas juives. AT: «les gentils» (voir: métonymie)
La foi a été comptée pour Abraham comme justice
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu considérait la foi d'Abraham comme justice" (Voir: actif ou passif)
Alors, comment était-ce compté? Quand Abraham était en circoncision ou en incirconcision?
Paul pose ces questions pour mettre l'accent sur ses remarques. AT: “Quand Dieu a-t-il considéré Abraham être juste? Était-ce avant sa circoncision ou après? »(Voir: question rhétorique)
Ce n'était pas en circoncision, mais en incirconcision
"Cela s'est passé avant qu'il soit circoncis, pas après qu'il ait été circoncis" 114 traductionNotes Romans 4: 9-10
Romans 4:11
un sceau de la justice de la foi qu'il possédait déjà lorsqu'il était incirconcis
Ici, la «justice de la foi» signifie que Dieu le considérait comme juste. AT: “un visible signe que Dieu le considérait comme juste parce qu'il avait cru en Dieu avant d'être circoncis » (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
même s'ils sont en excision
“Même s'ils ne sont pas circoncis”
Cela signifie que la justice sera comptée pour eux
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Cela signifie que Dieu les considérera justes" (Voir: actif ou passif)
Abraham est devenu le père de la circoncision
Ici, «la circoncision» fait référence à ceux qui sont de vrais croyants en Dieu, à la fois juifs et gentils. 116 traductionNotes Romans 4: 11-12
qui suivent dans les pas de foi de notre père Abraham
Ici, «suivre les étapes de la foi» est un idiome qui signifie suivre l'exemple de quelqu'un. AT: "qui suivent l'exemple de foi de notre père Abraham" ou "qui ont la foi comme notre père Abraham a fait »(voir: idiome)
Romans 4:13
héritiers
On parle des personnes à qui Dieu a fait des promesses comme si elles devaient hériter de biens et richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)
mais par la justice de la foi
Les mots «la promesse est venue» sont compris de la première phrase. Vous pouvez traduire cela par en ajoutant ces mots implicites. AT: «mais la promesse est venue par la foi, que Dieu considère comme droiture »(Voir: Ellipsis)
si ceux qui vivent selon la loi doivent être les héritiers
Ici, «vivre selon la loi» fait référence à l’obéissance à la loi. AT: «si ceux qui obéissent à la loi sont ceux qui héritera de la terre »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
la foi est vide, et la promesse est nulle
"La foi n'a aucune valeur et la promesse n'a pas de sens"
il n'y a pas d'intrusion
Cela peut être reformulé pour supprimer le nom abstrait «intrusion». AT: «personne ne peut enfreindre la loi» ou est impossible de désobéir à la loi »(Voir: noms abstraits) 118 traductionNotes Romans 4: 13-15
Romans 4:16
Pour cette raison
"Alors"
c'est par la foi
Le mot «ça» fait référence à la réception de ce que Dieu avait promis. AT: «c'est par la foi que nous recevons la promesse »ou« nous recevons la promesse par la foi »
afin que la promesse puisse reposer sur la grâce
Ici «la promesse peut reposer sur la grâce» représente Dieu en donnant ce qu'il a promis à cause de sa grâce. AT: "pour que ce qu'il a promis soit un cadeau gratuit" ou "pour que sa promesse soit due à son grace »(Voir: Métaphore)
être garanti à tous les descendants d'Abraham
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tous les descendants d'Abraham pourraient certainement recevoir quoi Dieu a promis de donner "(Voir: Actif ou Passif)
ceux qui sont sous la loi
Cela se réfère au peuple juif, qui était obligé d'obéir à la loi de Moïse. 120 traductionNotes Romans 4: 16-17
ceux qui partagent la foi d'Abraham
Cela fait référence à ceux qui ont la foi comme Abraham avant sa circoncision. AT: “ceux qui crois comme Abraham a fait "
père de nous tous
Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et inclut tous les croyants juifs et non juifs en Christ. Abraham est l'ancêtre physique du peuple juif, mais il est aussi le père spirituel de ceux qui avoir la foi (Voir: "Nous" inclus)
comme il est écrit
Où il est écrit peut être rendu explicite. Vous pouvez également traduire ceci sous une forme active. AT: «as quelqu'un a écrit dans les Écritures »(voir: Connaissances supposées et informations implicites et Actif ou Passif)
Je t'ai fait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, le mot «vous» est singulier et fait référence à Abraham. (Voir: formes de vous)

Abraham était en présence de celui en qui il avait confiance, c'est-à-dire Dieu qui donne la vie aux morts

Ici «de qui il avait confiance» se réfère à Dieu. AT: «Abraham était en présence de Dieu qu'il confiance, qui donne vie à ceux qui sont morts »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

appelle les choses qui n'existent pas dans l'existence

“Créé tout à partir de rien”

Romans 4:18

En espérant qu'il croyait contre l'espoir

Cet idiome signifie qu'Abraham a fait confiance à Dieu même s'il ne semblait pas pouvoir fils. AT: "Même s'il lui semblait impossible d'avoir des descendants, il croit en Dieu" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

selon ce qu'on lui avait dit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "comme Dieu l'a dit à Abraham" (voir: actif ou passif)

Donc, vos descendants seront

La pleine promesse que Dieu a donnée à Abraham peut être explicitée. AT: “Vous aurez plus de descendants que vous pouvez compter »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Sans devenir faible dans la foi,

Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: "Il est resté fort dans sa foi, bien que" (Voir: Litotes) 123 Romains 4: 18-19 traductionNotes

Romans 4:20

n'a pas hésité dans l'incrédulité

Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive. AT: «a continué d'agir avec foi» (Voir: Double Négatifs)

il a été renforcé dans la foi

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "il est devenu plus fort dans sa foi" (Voir: Actif ou Passif)

Il était pleinement convaincu

"Abraham était complètement sûr"

il était aussi capable d'accomplir

“Dieu était capable de faire”

Par conséquent, cela lui a aussi été compté comme justice

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Par conséquent, Dieu a compté la croyance d'Abraham comme justice» ou "Par conséquent, Dieu considérait Abraham comme juste parce qu'Abraham le croyait" (voir: Actif ou passif) 125 Romains 4: 20-22 traductionNotes

Romans 4:23

Maintenant c'était

«Maintenant» est utilisé ici pour relier le fait qu'Abraham est rendu juste par la foi à l'être de croyant d'aujourd'hui fait par la foi en la mort et la résurrection du Christ.

seulement pour son bénéfice

“Pour Abraham seulement”

que ça comptait pour lui

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "que Dieu a compté sur lui la justice" ou "Dieu le considérait comme juste »(voir: actif ou passif)

pour nous

Le mot «nous» fait référence à Paul et inclut tous les croyants en Christ. (Voir: "Nous" inclus)

Il a été écrit aussi pour nous, pour qui il sera compté, nous qui croyons

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «C'était aussi pour notre bénéfice, parce que Dieu considérera nous justes aussi si nous croyons »(voir: actif ou passif)

celui qui a ressuscité Jésus notre Seigneur des morts

«Élevé... de la mort» est un idiome pour «fait revivre». AT: «celui qui a causé Jésus notre Seigneur revivra »(voir: idiome) 127 Romains 4: 23-25 traductionNotes

qui a été livré pour nos offenses et a été élevé pour notre justification

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «que Dieu a donné aux ennemis pour nos offenses et que Dieu a ramené à la vie pour qu'il puisse nous rendre droit avec lui »(Voir: Actif ou Passif)

Translation Questions

Romans 4:2

De quoi Abraham aurait-il eu raison de se glorifier? Selon les Ecritures comment Abraham a t-il été justifié?

Abraham aurait eu raison de se glorifier s'il avait été justifié par les œuvres. Les Ecritures disent qu'Abraham crut en Dieu, et cela lui fut compté comme justice.

Romans 4:3

De quoi Abraham aurait-il eu raison de se glorifier? Selon les Ecritures comment Abraham a t-il été justifié?

Abraham aurait eu raison de se glorifier s'il avait été justifié par les œuvres. Les Ecritures disent qu'Abraham crut en Dieu, et cela lui fut compté comme justice.

Romans 4:5

Quelle personne Dieu justifie t-il?

Dieu justifie l'impie qui croit.

Romans 4:7

Selon David, de quelle manière Dieu bénit-il un homme?

Selon David, béni est l'homme dont les iniquités sont pardonnées et l'homme dont les péchés sont couverts.

Romans 4:10

La foi d'Abraham a t'elle été comptée comme justice avant ou après sa circoncision ?

Sa foi a été comptée avant sa circoncision.

Romans 4:100

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?

Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

Romans 4:101

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?

Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

Romans 4:102

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?

Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 4:103
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:104
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:105
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:106
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:107
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:108
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:109
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:11
De quels groupes de gens Abraham est-il le père?
Abraham est le père de tous ceux qui croient, des circoncis et des incirconcis.
Romans 4:110
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:111
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:112
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:113
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:114
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:115
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:116
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:117
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:118
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:119
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:120
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:121
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:122
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:123
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:124
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:125
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

incrédule en hésitant. .
Romans 4:126
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:127
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:128
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:129
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:13
Quelle promesse a été donnée à Abraham et à ses descendants? Que serait-il arrivé si la promesse était donnée par la loi?"
Il a été promis à Abraham et à ses descendants qu'ils seraient les héritiers du monde. Si la promesse était donnée par la loi, la foi serait alors vaine et la promesse annulée.
Romans 4:130
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:131
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:132
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:133
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:134
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:135
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:136
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:137
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:138
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:139
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:14
Quelle promesse a été donnée à Abraham et à ses descendants? Que serait-il arrivé si la promesse était donnée par la loi?"
Il a été promis à Abraham et à ses descendants qu'ils seraient les héritiers du monde. Si la promesse était donnée par la loi, la foi serait alors vaine et la promesse annulée.
Romans 4:140
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:141
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:142
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:143
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:144
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:145
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:146
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 4:147
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:148
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:149
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:150
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:151
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:152
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:153
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:154
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:155
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:156
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:157
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:158
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:159
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:16
Pour quelle raison la promesse est-elle donnée par la foi? "Selon la parole de Paul, quelles sont les deux choses que Dieu accomplit?
La promesse est par la foi afin que ce soit assurée par la grâce. Paul dit que Dieu donne la vie aux morts et qu'il appelle les choses qui n'existent pas à l'existence.
Romans 4:160
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:161
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:162
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:163
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:164
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:165
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:166
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:167
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:168
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:169
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:17
Pour quelle raison la promesse est-elle donnée par la foi? "Selon la parole de Paul, quelles sont les deux choses que Dieu accomplit?
La promesse est par la foi afin que ce soit assurée par la grâce. Paul dit que Dieu donne la vie aux morts et qu'il appelle les choses qui n'existent pas à l'existence.
Romans 4:170
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:171
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:172
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:173
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:174
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:175
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:176
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:177
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:178
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:179
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:18
Quelles circonstances extérieures rendaient difficile à Abraham de croire la promesse de Dieu qu'il serait le père de nombreuses nations?
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré les circonstances extérieures?
Quand Dieu a fait la promesse à Abraham, Abraham était âgé d'environ cent ans et le ventre de Sara ne pouvait plus porter d'enfants. . Abraham avait fermement confiance en Dieu et n'était pas faible dans la foi. .
Romans 4:180
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:181
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:182
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:183
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:184
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:185
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:186
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:187
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:188
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:189
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 4:19
Quelles circonstances extérieures rendaient difficile à Abraham de croire la promesse de Dieu qu'il serait le père de nombreuses nations? Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré les circonstances extérieures?
Quand Dieu a fait la promesse à Abraham, Abraham était âgé d'environ cent ans et le ventre de Sara ne pouvait plus porter d'enfants. . Abraham avait fermement confiance en Dieu et n'était pas faible dans la foi. .
Quelles circonstances extérieures rendaient difficile à Abraham de croire la promesse de Dieu qu'il serait le père de nombreuses nations? Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré les circonstances extérieures?
Quand Dieu a fait la promesse à Abraham, Abraham était âgé d'environ cent ans et le ventre de Sara ne pouvait plus porter d'enfants. . Abraham avait fermement confiance en Dieu et n'était pas faible dans la foi. .
Romans 4:190
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:191
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:192
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:193
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:194
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:195
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:196
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:197
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:198
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:199
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:20
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:200
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:201
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:202
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:203
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:204
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:205
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:206
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:207
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:208
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:209

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:21
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:210
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:211
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:22
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:23
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Pour qui l'histoire d'Abraham a t-elle été écrite? Que croyons-nous que Dieu a fait pour nous?"
Elle a été écrite pour son bénéfice et notre bénéfice. Nous croyons que Dieu a réssuscité Jésus des morts pour nos péchés , qu'il l'a livré pour nos offenses et l'a réssuscité pour notre justification.
Romans 4:24
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Pour qui l'histoire d'Abraham a t-elle été écrite? Que croyons-nous que Dieu a fait pour nous?"
Elle a été écrite pour son bénéfice et notre bénéfice. Nous croyons que Dieu a réssuscité Jésus des morts pour nos péchés , qu'il l'a livré pour nos offenses et l'a réssuscité pour notre justification.
Pour qui l'histoire d'Abraham a t-elle été écrite? Que croyons-nous que Dieu a fait pour nous?"
Elle a été écrite pour son bénéfice et notre bénéfice. Nous croyons que Dieu a réssuscité Jésus des morts pour nos péchés , qu'il l'a livré pour nos offenses et l'a réssuscité pour notre justification.
Romans 4:25
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Pour qui l'histoire d'Abraham a t-elle été écrite? Que croyons-nous que Dieu a fait pour nous?"
Elle a été écrite pour son bénéfice et notre bénéfice. Nous croyons que Dieu a réssuscité Jésus des morts pour nos péchés , qu'il l'a livré pour nos offenses et l'a réssuscité pour notre justification.
Romans 4:26
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:27
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:28
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:29
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:30
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:31
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:32
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:33
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:34
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:35
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:36
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 4:37
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:38
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:39
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:40
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:41
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:42
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:43
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:44
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:45
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:46
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:47
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:48
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:49
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:50
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:51
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:52
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:53
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:54
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:55
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:56
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:57
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:58
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:59
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:60
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:61
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:62
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:63
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:64
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:65
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:66
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:67
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:68
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:69
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:70
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:71
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:72
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:73
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:74
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:75
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:76
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:77
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:78
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:79
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:80
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:81
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:82
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:83
Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:84

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:85

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:86

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:87

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:88

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:89

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:90

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:91

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:92

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:93

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:94

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:95

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:96

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:97

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:98

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .
Romans 4:99

Comment Abraham a t-il répondu à la promesse de Dieu malgré ces circonstances extérieures?
Abraham a eu totalement confiance en Dieu et ne fut pas incrédule en hésitant. .

---

5 [1]Puisque nous sommes justifiés par la foi, nous avons la paix avec Dieu au moyen de notre Seigneur Jésus Christ. [2]Par lui nous avons aussi accès au moyen de la foi à cette grâce dans laquelle nous sommes. Nous nous rejouissons en la confiance que Dieu nous donne pour le futur, confiance que nous partagerons dans la gloire de Dieu.
[3]Bien plus, nous nous réjouissons aussi dans nos souffrances. Nous savons que la souffrance produit la persévérance. [4]La persévérance produit l'approbation et l'approbation, la confiance pour le futur. [5]Cette confiance ne déçoit pas, parce que l'amour de Dieu a été déversé dans nos cœurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné.
[6]Car lorsque nous étions encore faibles, Christ est mort au temps convenable pour les impies. [7]Car, quelqu'un mourrait difficilement pour un juste. C'est-à-dire, quelqu'un oserait peut être mourir pour un homme de bien.
[8]Mais Dieu prouve son amour envers nous, parce que lorsque nous étions encore pécheurs, Christ est mort pour nous. [9]A plus forte raison donc maintenant que nous sommes justifiés par son sang, nous serons sauvés par lui de la colère de Dieu.
[10]Car, si lorsque nous étions ennemis, nous avons été reconciliés avec Dieu par la mort de son Fils, combien plus après avoir été reconciliés, serons-nous sauvés par sa vie. [11]Non seulement cela, mais nous nous glorifions aussi en Dieu par notre Seigneur Jésus-Christ, par qui nous avons maintenant reçu cette réconciliation.
[12]Ainsi, comme le péché entra dans le monde par un seul homme, ainsi la mort est entrée par le péché. Et la mort s'est répandue à tous, parce que tous ont péché. [13]Car, jusqu'à la loi le péché était dans le monde, mais le péché n'est pas imputable quand il n'y a pas de loi.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]Néanmoins, la mort a régné d'Adam à Moïse, même sur ceux qui n'avaient pas péché avec la même désobeissance qu'Adam, qui est l'image de celui qui devait venir. [15]Mais même jusque-là, le don gratuit n'est pas comme l'offense. Car, si par le péché d'un seul homme plusieurs sont morts, à combien plus la grâce de Dieu et le don par la grâce d'un seul homme, Jésus-Christ, abonde pour beaucoup.
[16]Car le don n'est pas comme le resultat de celui qui a péché. Car d'une part, le jugement de la condamnation est venu à cause de l'offense d'un homme; mais d'autre part, le don gratuit qui produit la justification intervient après plusieurs offenses. [17]Car, si par l'offense de l'un, la mort a régné par elle seule, à combien plus ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce et le don de la justice régneront-ils par la vie d'un seul, Jésus-Christ.
[18]Ainsi donc, comme par une seule offense tous ont été condamnés, de même, par un seul acte de justice vient la justification de la vie de tous les hommes. [19]Car, comme par la désobéissance du seul homme, tous sont devenus pécheurs, de même par l'obéissance d'un seul, plusieurs seront justifiés
[20]Mais la loi est survenue pour que l'offense abonde. Mais là où abonde le péché, la grâce abonde encore plus. [21]Ceci arriva afin que comme le péché régna dans la mort, que la grâce régne par la justice pour la vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur.

Romans 5:1
Déclaration de connexion:
Paul commence à raconter beaucoup de choses différentes qui se produisent quand Dieu fait des croyants avec lui.
Puisque nous sommes justifiés
"Parce que nous sommes justifiés"
nous... notre
Toutes les occurrences de «nous» et de «notre» se rapportent à tous les croyants et devraient être inclusives. (Voir: Inclusive “Nous”)
par notre Seigneur Jésus Christ
“À cause de notre Seigneur Jésus Christ”
Seigneur
Ici, «Seigneur» signifie que Jésus est Dieu.
A travers lui, nous avons également accès par la foi à cette grâce dans laquelle nous nous tenons
Ici, «par la foi» fait référence à notre confiance en Jésus, qui nous permet de nous tenir devant Dieu. AT: «Parce que nous confiance en Jésus, Dieu nous permet d'entrer en sa présence » 130 traductionNotes Romains 5: 1-2
Romans 5:3
Pas seulement ceci
Le mot «ceci» se réfère aux idées décrites dans Romains 5: 1-2 .
nous... nos... nous
Toutes les occurrences de «nous», «nos» et «nous» se rapportent à tous les croyants et devraient être inclusives. (Voir: Inclusive “Nous”)
certain espoir
C'est la certitude que Dieu remplira toutes ses promesses pour ceux qui ont confiance en Christ.
cet espoir ne déçoit pas
Paul utilise la personnification ici car il parle de «confiance» comme si elle était vivante. AT: “nous sommes très convaincus que nous recevrons les choses que nous attendons ”(voir: personnification)
parce que l'amour de Dieu a été versé dans nos cœurs
Ici, les «coeurs» représentent les pensées, les sentiments ou la personne intérieure d'une personne. La phrase «l'amour de Dieu a été versé dans nos cœurs »est une métaphore de Dieu montrant l'amour à son peuple. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «parce qu'il nous a beaucoup aimés» ou «parce que Dieu nous a montré comment beaucoup il nous aime »(voir: métonymie et métaphore et actif ou passif) 132 traductionNotes Romains 5: 3-5
Romans 5:6
nous
Le mot «nous» fait référence à tous les croyants et devrait donc être inclusif. (Voir: "Nous" inclus)
Car on ne mourra guère pour un homme juste
"Il est difficile de trouver quelqu'un qui est prêt à mourir, même pour un homme juste"
C'est-à-dire que quelqu'un oserait peut-être mourir pour une bonne personne
"Mais vous pourriez trouver quelqu'un qui est prêt à mourir pour une si bonne personne"
Romans 5:8
prouve
Vous pouvez traduire ce verbe au passé en utilisant «démontré» ou «montré».
nous nous
Toutes les occurrences de «nous» et de «nous» se rapportent à tous les croyants et devraient être inclusives. (Voir: Inclusive “Nous”)
Bien plus, alors, maintenant que nous sommes justifiés par son sang
Ici, «justifié» signifie que Dieu nous met en relation avec lui-même. Tu peux traduire ceci sous une forme active. AT: «Combien plus Dieu fera-t-il pour nous maintenant qu'il nous a rendus bons? avec lui-même à cause de la mort de Jésus sur la croix »(Voir: Connaissance supposée et implicite Information et Active ou Passive)
enregistré
Cela signifie que par la mort sacrificielle de Jésus sur la croix, Dieu nous a pardonné et nous a sauvés d'être puni en enfer pour notre péché. 135 Romains 5: 8-9
TraductionNotes
la colère de Dieu
Ici, la «colère» est un métonyme qui fait référence à la punition de Dieu contre ceux qui ont péché contre lui. AT: «La punition de Dieu» (Voir: Métonymie)
Romans 5:10
nous étions
Toutes les occurrences de «nous» se réfèrent à tous les croyants et devraient être inclusives. (Voir: "Nous" inclus)
son fils... sa vie
“Le fils de Dieu... la vie du fils de Dieu”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nous avons été réconciliés avec Dieu par la mort de son fils
La mort du Fils de Dieu a apporté le pardon éternel et fait de nous des amis avec Dieu, pour tous ceux qui croient en Jésus. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Dieu nous a permis d'avoir une relation pacifique avec lui parce que son fils est mort pour nous »(voir: actif ou passif)
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
après avoir été réconcilié
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "maintenant que Dieu nous a de nouveau fait ses amis" (Voir: Actif ou Passif) 137 Romains 5: 10-11 traductionNotes
Romans 5:12
Déclaration de connexion:
Paul explique pourquoi la mort s'est produite avant même que Dieu ait donné la loi à Moïse.
par un seul homme le péché est entré... la mort est entrée par le péché
Paul décrit le péché comme une chose dangereuse qui est venue au monde à travers les actions d'un seul homme. Adam. Ce péché est alors devenu une ouverture par laquelle la mort, décrite ici comme un autre dangereux chose, est également venu dans le monde. (Voir: Personnification)
Car jusqu'à la loi, le péché était dans le monde
Cela signifie que le peuple a péché avant que Dieu donne la loi. AT: «Les gens du monde ont péché avant Dieu a donné sa loi à Moïse ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
mais il n'y a pas de comptabilité pour le péché quand il n'y a pas de loi
Cela signifie que Dieu n'a pas accusé les gens de pécher avant de donner la loi. AT: “mais Dieu enregistré aucun péché contre la loi avant de donner la loi »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Romans 5:14
Néanmoins, la mort
"Même si ce que je viens de dire est vrai, la mort" ou "Il n'y avait pas de loi écrite du temps de Adam au temps de Moïse, mais la mort. »(Voir: Romains 5:13)
la mort a régné d'Adam jusqu'à Moïse
Paul parle de la mort comme si c'était un roi qui régnait. AT: «les gens ont continué à mourir d'Adam jusqu'au temps de Moïse comme conséquence de leur péché »(Voir: Personnification et Métaphore)
même sur ceux qui n'ont pas péché comme la désobéissance d'Adam
“Même les personnes dont les péchés étaient différents d'Adam continuent de mourir”
qui est un modèle de celui qui devait venir
Adam était un modèle de Christ, qui est apparu beaucoup plus tard. Il avait beaucoup en commun avec lui.
Car si par l'intrusion de l'un des nombreux morts
Ici, «un» se réfère à Adam. AT: «Car si par le péché d'un homme, beaucoup sont morts» (Voir: Connaissance supposée et informations implicites) 141 Romains 5: 14-15 traductionNotes
combien plus la grâce de Dieu et le don par la grâce du seul homme, Jésus-Christ, abondent pour les nombreux
Ici, la «grâce» fait référence au don gratuit de Dieu qu'il a mis à la disposition de tous par Jésus-Christ. À: «Encore plus par l’homme Jésus Christ, qui est mort pour nous tous, Dieu nous a-t-il aimablement offert ce cadeau éternel la vie, même si nous ne le méritons pas »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Romans 5:16
Car le don n'est pas comme le résultat du péché de cet homme
Ici, «le don» fait référence à Dieu effaçant librement le registre de nos péchés. AT: «Le cadeau n'est pas comme le résultat du péché d'Adam »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Le jugement a suivi une intrusion et a conduit à la condamnation, mais le cadeau... la justification
Ici, Paul donne deux raisons pour lesquelles «le don n’est pas comme le résultat du péché d’Adam». Le «jugement de la condamnation »implique que nous méritons tous la punition de Dieu pour nos péchés. AT: «Parce que d'un côté main, Dieu a déclaré que tout le monde mérite d'être puni à cause du péché d'un homme, mais d'autre part »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
le cadeau a suivi beaucoup d’infractions et a apporté une justification
Cela fait référence à la façon dont Dieu nous rend droit avec lui même quand nous ne le méritons pas. AT: «Le genre de Dieu don pour nous mettre à sa place »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
suivi de nombreuses intrusions
“Après les péchés de beaucoup”
violation de l'un
Cela fait référence au péché d'Adam. 143 Romains 5: 16-17 traductionNotes
la mort a statué
Ici, Paul parle de «mort» en tant que roi qui a gouverné. La «règle» de la mort fait mourir tout le monde. À: “Tout le monde est mort” (voir: personnification et métaphore)
Romans 5:18
par une intrusion
"À travers l'unique péché commis par Adam" ou "à cause du péché d'Adam"
la condamnation est venue à toutes les personnes
Ici, la «condamnation» fait référence à la punition de Dieu. AT: «tout le monde mérite la punition de Dieu pour péché »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
un acte
le sacrifice de Jésus Christ
justification et vie pour tous
Ici, la «justification» fait référence à la capacité de Dieu à rendre les gens justes avec lui. AT: “L'offre de Dieu de faire tout le monde a raison avec lui »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
la désobéissance d'un homme
la désobéissance d'Adam
les nombreux ont été faits pécheurs
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «beaucoup de personnes ont péché» (voir: active ou passive) 145 Romains 5: 18-19 traductionNotes
l'obéissance de l'un
l'obéissance de Jésus
le nombre sera-t-il rendu juste?
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fera beaucoup de monde avec lui" (Voir: Actif ou Passif)
Romans 5:20
la loi est entrée
Ici, Paul parle de la loi comme s'il s'agissait d'une personne. AT: «Dieu a donné sa loi à Moïse» (voir: personnification)
Le péché abondait
"Le péché a augmenté"
la grâce abondait encore plus
Ici, «grâce» fait référence aux bénédictions imméritées de Dieu. AT: «Dieu a continué à agir encore plus gentiment envers eux, d'une manière qu'ils ne méritaient pas »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
comme le péché a régné dans la mort
Ici, Paul parle de «péché» comme si c'était un roi qui régnait. AT: "comme le péché a entraîné la mort" (voir: personnification et métaphore)
de même la grâce pourrait régner par la justice pour la vie éternelle par Jésus Christ notre Seigneur
Paul parle de «grâce» ici comme si c'était un roi qui régnait. AT: “la grâce a donné la vie éternelle par la justice de Jésus-Christ notre Seigneur »(voir: personnification et métaphore) 147 Romains 5: 20-21 traductionNotes
alors la grâce pourrait régner par la justice Paul parle de «grâce» ici comme si c'était un roi qui régnait. Le mot «justice» se réfère à Dieu capacité à rendre les gens bien avec lui. AT: “alors Dieu pourrait donner son cadeau gratuit aux gens pour les faire droit avec lui »(voir: personnification et connaissance supposée et information implicite)
notre Seigneur
Paul inclut lui-même, ses lecteurs et tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

Translation Questions

Romans 5:1
Que possèdent les croyants du fait qu'ils sont justifiés par la foi?
Puisque qu'ils sont justifiés par la foi, ils ont la paix avec Dieu au moyen de notre Seigneur Jésus Christ.
Romans 5:3
Quelles sont les trois choses que la souffrance produit?
la souffrance produit la persévérance, l'approbation et la confiance.
Romans 5:4
Quelles sont les trois choses que la souffrance produit?
la souffrance produit la persévérance, l'approbation et la confiance.
Romans 5:8
Comment Dieu prouve t-il son amour envers nous? Justifiés par le sang de Jésus Christ, de quoi les croyants sont-ils sauvés?
Dieu prouve son amour envers nous, parce que lorsque nous étions encore pécheurs, Christ est mort pour nous. Justifiés par le sang de Jésus Christ, les croyants sont sauvés de la colère de Dieu.
Romans 5:9
Comment Dieu prouve t-il son amour envers nous? Justifiés par le sang de Jésus Christ, de quoi les croyants sont-ils sauvés?
Dieu prouve son amour envers nous, parce que lorsque nous étions encore pécheurs, Christ est mort pour nous. Justifiés par le sang de Jésus Christ, les croyants sont sauvés de la colère de Dieu.
Romans 5:10
Quelle est la relation des incroyants avec Dieu avant d'être réconciliés au travers de Jésus Christ?
Les incroyants sont des ennemis de Dieu avant d'être réconciliés avec Dieu au travers de Jésus Christ.
Romans 5:12
A cause du péché d'un seul homme, qu'est-il arrivé?
A cause du péché d'un seul homme le péché est entré dans le monde, la mort est entrée par le péché et la mort s'est répandue à tous.
Romans 5:13
A cause du péché d'un seul homme, qu'est-il arrivé?
A cause du péché d'un seul homme le péché est entré dans le monde, la mort est entrée par le péché et la mort s'est répandue à tous.
Romans 5:15
Quel était le seul homme par qui le péché est entré dans le monde? Comment le don gratuit de Dieu diffère t-il du péché d'Adam?
Par le péché d'Adam plusieurs sont morts, mais par le don gratuit de Dieu la grâce abonde pour beaucoup.
Romans 5:16
Quel était le résultat du péché d'Adam et quel était le résultat du don gratuit de Dieu? Qu'est-ce qui a régné par le péché d'Adam, et qu'est-ce qui a régné par le don qui produit la justification?
Le jugement de la condamnation a résulté du péché d'Adam, mais la justification a résulté du don gratuit de Dieu. La mort a régné par l'offense d'Adam, mais ceux qui ont reçu le don de Dieu règne par la vie de Jésus Christ.
Romans 5:17
Quel était le résultat du péché d'Adam et quel était le résultat du don gratuit de Dieu? Qu'est-ce qui a régné par le péché d'Adam, et qu'est-ce qui a régné par le don qui produit la justification?
Le jugement de la condamnation a résulté du péché d'Adam, mais la justification a résulté du don gratuit de Dieu. La mort a régné par l'offense d'Adam, mais ceux qui ont reçu le don de Dieu règne par la vie de Jésus Christ.
Romans 5:19
Que sont devenus plusieurs par la désobéissance d'Adam et que deviendront plusieurs par l'obéissance de Christ?
Par la désobéissance d'Adam, tous sont devenus pécheurs, de même par l'obéissance de Jésus Christ, plusieurs seront justifiés.
Romans 5:20
Pourquoi la loi est-elle survenue? Qu'est-ce qui a abondé plus que l'offense?
La loi est survenue pour que l'offense abonde. La grâce de Dieu a abondé encore plus.
Pourquoi la loi est-elle survenue? Qu'est-ce qui a abondé plus que l'offense?
La loi est survenue pour que l'offense abonde. La grâce de Dieu a abondé encore plus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

6 [1]Que dirons-nous donc? Continuerons-nous à demeurer dans le péché afin que la grâce abonde? [2]Pas du tout! Nous qui sommes morts au péché, comment pouvons-nous encore vivre dans le péché? [3]Ne savez-vous pas que tous ceux qui ont été baptisés en Jésus-Christ, ont aussi été baptisés en sa mort?
[4]Nous avons donc été ensevelis avec lui par le baptême en la mort. Ceci arriva, afin que comme Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père, nous aussi, nous puissions marcher dans la nouveauté de vie. [5]Car si nous avons été unis avec lui par une mort semblable à la sienne, nous serons aussi unis avec lui dans sa résurrection.
[6]Nous savons que notre vieil homme a été crucifié avec lui, afin que le corps de péché soit détruit. Ceci arriva afin que nous ne soyons plus esclaves du péché. [7]Celui qui est mort est déclaré juste à l'égard du péché.
[8]Si nous sommes morts avec Christ, nous croyons que nous vivrons aussi avec lui. [9]Nous savons que Christ est ressuscité des morts et qu'il ne meurt plus. La mort n'a plus de pouvoir sur lui.
[10]Car il est mort, et c'est pour le péché qu'il est mort une fois pour toutes; mais il vit et c'est pour Dieu qu'il vit. [11]De même, vous devez aussi vous considérez comme étant morts au péché, mais vivants pour Dieu en Christ Jésus.
[12]Par conséquent, ne permettez pas au péché de dominer votre corps mortel au point que vous obéissiez à ses convoitises.
[13]Ne livrez pas les membres de votre corps au péché comme des instruments d'injustice. Mais livrez-vous vous-mêmes à Dieu comme des morts qui sont maintenant vivants. Et livrez les membres de votre corps comme des instruments de justice pour Dieu. [14]Ne permettez pas au péché de vous dominer, car vous n'êtes pas sous la loi, mais sous la grâce.
[15]Quoi donc? Devons-nous pécher parce que nous ne sommes pas sous la loi, mais sous la grâce? Pas du tout. [16]Ne savez-vous pas que celui à qui vous vous livrez comme serviteurs est celui à qui vous obéissez, celui à qui vous devez obéir? Ceci est vrai, que vous soyez au service du péché qui mène à la mort, ou au service de l'obéissance qui mène à la justice.
[17]Mais grâces soient rendues à Dieu! Car vous étiez esclaves du péché, mais vous avez obéi du fond du coeur au modèle d'enseignement qui vous a été donné. [18]Vous avez été libérés du péché et vous avez été faits esclaves de la justice.
[19]Je parle comme un homme à cause de la faiblesse de votre chair. De même, comme vous avez livré les membres de votre corps comme esclaves de l'impureté et du mal, ainsi maintenant, livrez les membres de votre corps comme esclaves de la justice et de la sanctification. [20]Car lorsque vous étiez esclaves du péché, vous étiez libres vis-à-vis de la justice. [21]A ce moment là, quels fruits aviez-vous porté de ces choses dont vous avez honte maintenant? Car le résultat de ces choses, c'est la mort.
[22]Mais maintenant que vous avez été libérés du péché et rendus esclaves de Dieu, vous avez pour fruits la sanctification. Le résultat, c'est la vie éternelle. [23]Car le salaire du péché c'est la mort, mais le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle en Jésus-Christ notre Seigneur.

Romans 6:1

Déclaration de connexion:

Sous la grâce, Paul dit à ceux qui croient en Jésus de vivre une vie nouvelle, morte de péché et vivante à Dieu.

Que dirons-nous alors? Devrions-nous continuer dans le péché pour que la grâce puisse abonder?

Paul pose ces questions rhétoriques pour attirer l'attention de ses lecteurs. AT: «Alors, que devrions-nous dire à propos de tout ça? Nous ne devrions certainement pas continuer à pécher pour que Dieu nous donne de plus en plus la grâce! (Voir: question rhétorique)

nous disons

Le pronom «nous» fait référence à Paul, à ses lecteurs et à d'autres personnes. (Voir: "Nous" inclus)

Nous qui sommes morts au péché, comment pouvons-nous encore y vivre?

Ici «mort au péché» signifie que ceux qui suivent Jésus sont maintenant comme des morts qui ne peuvent pas être affecté par le péché. Paul utilise cette question rhétorique pour mettre l'accent. AT: “Nous sommes maintenant comme des morts des gens sur qui le péché n'a aucun effet! Donc, nous ne devrions certainement pas continuer à pécher! »(Voir: Métaphore et question rhétorique) 151 Romains 6: 1-3 TraductionNotes

Ne savez-vous pas que autant de baptisés en Jésus-Christ ont été baptisés dans sa mort?

Paul utilise cette question pour mettre l'accent. AT: ”Rappelez-vous, quand quelqu'un nous a baptisé pour montrer que nous avons une relation avec le Christ, cela montre aussi que nous sommes morts avec Christ sur la croix! (Voir: Question rhétorique)

Romans 6:4

Nous avons été enterrés avec lui par le baptême jusqu'à la mort

Ici, Paul parle du baptême d'un croyant dans l'eau comme s'il s'agissait d'une mort et d'une sépulture. AT: “Quand quelqu'un nous a baptisés, c'est comme si cette personne nous avait enterrés avec Christ dans la tombe »(Voir: Métaphore)

tout comme Christ a été ressuscité des morts par la gloire du Père, de même nous avons pu marcher nouveauté de la vie

Relever des morts est un idiome pour faire revivre une personne. Cela compare un croyant nouvelle vie spirituelle à Jésus revenant à la vie physique. La nouvelle vie spirituelle du croyant permet cette personne à obéir à Dieu. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «comme le père a apporté Jésus est revenu à la vie après sa mort, nous pourrions avoir une nouvelle vie spirituelle et obéir à Dieu »(Voir: Simile et Actif ou Passif et Idiom)

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Etre ressuscité d'entre eux parle de redevenir vivant.

s'unir à lui à l'image de sa mort... s'unir à sa résurrection

Paul compare notre union avec le Christ à la mort. Ceux qui sont joints à Christ dans la mort partageront dans sa résurrection. Vous pouvez traduire ceci sous une forme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

active. AT: “est mort avec lui… reviens à la vie avec lui »(voir: métaphore et actif ou passif) 153 Romains 6: 4-5 traductionNotes

Romans 6:6

notre vieil homme a été crucifié avec lui

Le «vieil homme» est une métaphore qui fait référence à la personne avant de croire en Jésus. Paul décrit notre vieil homme pécheur meurt en croix avec Jésus quand nous croyons en Jésus. Tu peux traduire ceci sous une forme active. AT: «notre pécheur est mort sur la croix avec Jésus» (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

vieil homme

Cela signifie la personne qui était autrefois, mais qui n'existe pas maintenant.

le corps du péché

C'est un métonyme qui fait référence à toute la personne pécheresse. AT: «notre nature pécheresse» (voir: métonymie)

pourrait être détruit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "pourrait mourir" (voir: actif ou passif)

nous ne devrions plus être asservis au péché

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le péché ne devrait plus nous asservir» ou «nous ne devrions plus être les esclaves à pécher »(voir: actif ou passif)

nous ne devrions plus être asservis au péché

L'esclavage du péché est une métaphore signifiant avoir un désir si fort de pécher que l'on est incapable de s'arrêter lui-même de pécher. C'est comme si le péché contrôlait la personne. AT: «nous ne devrions plus être contrôlés par le péché »(Voir: Métaphore) 155 Romains 6: 6-7 traductionNotes

Celui qui est mort est déclaré juste en ce qui concerne le péché

Ici, «juste» se réfère à la capacité de Dieu à rendre les gens justes avec lui. Vous pouvez traduire cela dans un forme active. AT: «Quand Dieu déclare une personne juste avec lui, cette personne n'est plus contrôlée par le péché »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)

Romans 6:8

nous sommes morts avec le Christ

Ici, «mort» fait référence au fait que les croyants ne sont plus contrôlés par le péché. (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

Nous savons que depuis que Christ est ressuscité des morts

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: «Nous savons depuis que Dieu a ramené le Christ à la vie après sa mort» (Voir: actif ou passif et idiome)

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Être élevé parmi eux, c'est redevenir vivant.

la mort n'a plus autorité sur lui

Ici, la «mort» est décrite comme un roi ou un dirigeant qui a le pouvoir sur les gens. AT: «Il ne peut jamais mourir à nouveau ”(voir: personnification)

Romans 6:10

En ce qui concerne la mort qu'il est mort de pécher, il est mort une fois pour toutes

La phrase «une fois pour toutes» signifie terminer quelque chose complètement. Vous pouvez rendre ce sens complet explicite dans votre traduction. AT: "Car quand il est mort, il a brisé complètement le pouvoir du péché" (Voir: Idiome et connaissance supposée et information implicite)

De la même manière, vous devez également considérer

“Pour cette raison, considérez”

considérez-vous

«Pensez-vous comme» ou «voyez-vous comme»

mort au péché

Tout comme on ne peut forcer un cadavre à faire quelque chose, le péché n'a pas le pouvoir de forcer les croyants à déshonorer Dieu. AT: "comme si vous étiez mort au pouvoir du péché" (Voir: Métaphore)

mort au péché, mais vivant à Dieu

"Mort au pouvoir du péché, mais vivant pour honorer Dieu"

vivant à Dieu en Christ Jésus

«Vivre pour honorer Dieu par le pouvoir que Christ Jésus vous donne» 159 Romains 6: 10-11 traductionNotes

Romans 6:12

Déclaration de connexion:

Paul nous rappelle que la grâce domine sur nous, pas la loi; nous ne sommes pas des esclaves du péché, mais des esclaves de Dieu.

Ne laisse pas le péché dominer dans ton corps mortel

Paul parle des gens qui pèchent comme si le péché était le maître ou le roi qui les contrôlait. AT: «Ne pas laissez les désirs pécheurs vous contrôler »(Voir: Personnification)

dans ton corps mortel

Cette phrase fait référence à la partie physique d'une personne qui mourra. AT: «vous» (voir: Synecdoche)

afin que vous puissiez obéir à ses convoitises

Paul parle d'une personne qui a des désirs pervers, comme si c'était un maître qui avait de mauvais désirs. (Voir: Personnification)

Ne présente pas les parties de ton corps pour pécher, pour être des outils utilisés pour l'injustice

L'image est celle du pécheur qui offre les «parties de son corps» à son maître ou à son roi. Les “parties du corps” sont une synecdoche pour toute la personne. AT: «Ne vous offrez pas de pécher pour faire ce qui est pas vrai »(Voir: Synecdoche) 161 Romains 6: 12-14 traductionNotes

Mais présentez-vous à Dieu, comme ceux qui ont été amenés de la mort à la vie

Ici, «vivre maintenant» fait référence à la nouvelle vie spirituelle du croyant. AT: «Mais offrez-vous à Dieu, car il vous a donné une nouvelle vie spirituelle »ou« mais offrez-vous à Dieu comme ceux qui sont morts et sont maintenant en vie »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

présenter les parties de votre corps à Dieu comme des outils à utiliser pour la justice

Ici, «parties de votre corps» est une synecdoche qui fait référence à la personne entière. AT: “laissez Dieu vous utiliser pour ce qui lui plaît »(voir: Synecdoche)

Ne permettez pas au péché de vous dominer

Paul parle de «péché» ici comme d'un roi qui règne sur les gens. AT: «Ne laisse pas les désirs pécheurs contrôlez ce que

vous faites »ou« ne vous permettez pas de faire les choses pécheresses que vous voulez faire »(voir: Personnification)
Car vous n'êtes pas sous la loi
Être «sous la loi» signifie être soumis à ses limites et à ses faiblesses. Vous pouvez faire le plein ce qui signifie explicite dans votre traduction. AT: «Car vous n'êtes plus lié à la loi de Moïse, qui ne pouvait pas vous donner le pouvoir d'arrêter de pécher »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
mais sous la grâce
Être "sous la grâce" signifie que le don gratuit de Dieu fournit le pouvoir de ne pas pécher. Vous pouvez rendre le sens complet explicite dans votre traduction. AT: “mais vous êtes lié à la grâce de Dieu, qui vous donne le pouvoir d'arrêter de pécher »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 6:15
Quoi alors? Allons-nous pécher parce que nous ne sommes pas sous la loi, mais sous la grâce? Que ce ne soit jamais
Paul utilise une question pour souligner que vivre sous la grâce n'est pas une raison de pécher. AT: «Cependant, juste parce que nous sommes liés à la grâce au lieu de la loi de Moïse ne signifie certainement pas que nous sommes autorisé à pécher »(Voir: question rhétorique)
Que ce ne soit jamais
"Nous ne voudrions jamais que cela se produise!" Ou "Que Dieu m'aide à ne pas faire cela!" Cette expression montre un désir extrêmement fort que cela ne se produise pas. Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. Voyez comment vous l'avez traduit dans Romains 3:31 .
Ne savez-vous pas que celui à qui vous vous présentez comme esclave est celui auquel vous vous présentez? sont obéissants, celui que vous devez obéir?
Paul utilise une question pour gronder quiconque pense que la grâce de Dieu est une raison de continuer à pécher. Toi peut traduire cela comme une déclaration forte. AT: «Vous devez savoir que vous êtes esclaves du maître vous choisissez d'obéir! »(Voir: question rhétorique)
que vous soyez esclaves du péché... ou esclaves de l'obéissance
Ici, Paul parle de «péché» et «d'obéissance» comme s'ils étaient les maîtres auxquels un esclave obéirait. À: «Que vous soyez comme des esclaves à pécher... ou comme des esclaves à l'obéissance» ou «Vous êtes soit un esclave du péché ... Ou tu es l'esclave de l'obéissance ”(voir: personnification) 164 traductionNotes Romains 6: 15-16
qui mène à la mort... qui mène à la justice
"Qui se traduit par la mort... qui se traduit par la justice"
Romans 6:17
Mais merci à Dieu!
"Mais je remercie Dieu!"
Car vous étiez esclaves du péché
L'esclavage du péché est une métaphore signifiant avoir un désir si fort de pécher que l'on est incapable de s'arrêter lui-même de pécher. C'est comme si le péché contrôlait la personne. AT: «vous étiez comme des esclaves du péché» ou «vous étaient contrôlés par le péché »(Voir: Métaphore)
mais tu as obéi du coeur
Ici, le mot «cœur» fait référence à des motifs sincères ou honnêtes de faire quelque chose. AT: “mais tu as vraiment obéi »(voir: métonymie)
le modèle d'enseignement que vous avez reçu
Ici, «modèle» se réfère à la manière de vivre qui mène à la justice. Les croyants changent leurs ancienne façon de vivre qui correspond à cette nouvelle façon de vivre que les leaders chrétiens leur enseignent. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: «l’enseignement que les dirigeants chrétiens vous ont donné» (voir: Actif ou Passif)
Vous avez été libéré du péché
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Le Christ t'a libéré du péché" (Voir: Actif ou Passif) 166 traductionNotes Romains 6: 17-18
Vous avez été libéré du péché
Ici, «exempt du péché» est une métaphore de ne plus avoir un fort désir de pécher et de pouvoir S'arrêter de pécher. AT: "Votre fort désir de pécher a été enlevé" ou "vous avez été libéré du contrôle du péché sur toi »
vous avez été fait esclaves de la justice
L'esclavage de la justice est une métaphore signifiant avoir un fort désir de faire ce qui est juste. C'est comme si la justice contrôlait la personne. AT: "tu as été fait comme esclave de justice" ou "Vous êtes maintenant contrôlé par la justice" (Voir: Métaphore)
vous avez été fait esclaves de la justice
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Christ a fait de vous des esclaves de la justice" ou "Christ a vous a changé pour que maintenant vous soyez contrôlés par la justice "
Romans 6:19
Je parle comme un homme
Paul s'est peut-être attendu à ce que ses lecteurs se demandent pourquoi il parlait d'esclavage et de liberté. Ici il dit qu'il utilise ces idées de leur expérience quotidienne pour les aider à comprendre que les gens soient contrôlés par le péché ou par la justice. AT: «Je parle de cela chez l'homme termes »ou« J'utilise des exemples de la vie quotidienne »
à cause de la faiblesse de votre chair
Paul utilise souvent le mot «chair» comme contraire de «esprit». AT: «parce que vous ne comprenez pas complètement choses spirituelles »(Voir: Métonymie)
présenté les parties de votre corps comme esclaves de la saleté et du mal
Ici, «parties du corps» se réfère à la personne entière. AT: “s'offrent comme esclaves à tout ce qui est mal et ne plaît pas à Dieu »(Voir: Synecdoche)
présenter les parties de votre corps comme esclaves de la justice pour la sanctification
Ici, «parties du corps» se réfère à la personne entière. AT: “offrez-vous comme esclaves de ce qui est juste avant Dieu pour qu'il te distingue et te donne le pouvoir de le servir »(voir: Synecdoche) 168 traductionNotes Romains 6: 19-21
tu étais libre de la justice
Ici, «exempt de justice» est une métaphore de ne pas avoir à faire ce qui est juste. les gens vivaient comme s'ils pensaient qu'ils n'avaient pas à faire ce qui était juste. AT: «c'était comme même si tu n'étais pas droit à la justice »ou« tu t'es comporté comme si tu n'avais pas à faire quoi avait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

raison »ou (Voir: Métaphore et Ironie)

A ce moment-là, quel fruit aviez-vous des choses dont vous avez maintenant honte?

«Fruit» est une métaphore du «résultat» ou du «résultat». Paul utilise une question pour souligner que le péché ne donne rien de bon. AT: «Rien de bon ne vient de ces choses qui vous causent maintenant honte »ou« Vous n'avez rien gagné en faisant ces choses qui vous font maintenant honte »(Voir: Rhétorique Question)

Romans 6:22

Mais maintenant que tu as été libéré du péché et que tu es esclave de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Mais maintenant que tu es devenu libre du péché et que tu as devenez les esclaves de Dieu »ou« Mais maintenant que Dieu vous a libérés du péché et vous a rendus ses esclaves »(Voir: Actif ou Passif)

Mais maintenant que tu as été libéré du péché

Être «libéré du péché» est une métaphore pour pouvoir ne pas pécher. AT: «Mais maintenant que Dieu vous a fait capable de ne pas pécher »(Voir: Métaphore)

et sont asservis à Dieu

Être «asservi» à Dieu est une métaphore pour pouvoir servir et obéir à Dieu. AT: «et Dieu a vous a rendu capable de le servir »(Voir: Métaphore)

vous avez votre fruit pour la sanctification

Ici, le «fruit» est une métaphore du «résultat» ou du «bénéfice». AT: «le bénéfice est votre sanctification» ou «le l'avantage est que vous vivez de manière sainte »(Voir: Métaphore)

Le résultat est la vie éternelle

"Le résultat de tout cela est que vous vivrez pour toujours avec Dieu" 170 traductionNotes Romains 6: 22-23

Car le salaire du péché c'est la mort

Le mot «salaire» fait référence à un paiement donné à quelqu'un pour son travail. «Si vous servez le péché, vous recevra la mort spirituelle en guise de paiement »ou« car si vous continuez à pécher, Dieu vous punira la mort spirituelle »

mais le don de Dieu est la vie éternelle en Christ Jésus notre Seigneur

“Mais Dieu donne la vie éternelle à ceux qui appartiennent au Christ Jésus notre Seigneur”

Translation Questions

Romans 6:2

Les croyants devraient-ils continuer de pécher afin que la grâce de Dieu abonde? En quoi ceux qui ont été baptisés en Jésus Christ ont-ils été baptisés?

Pas du tout. Ceux qui ont été baptisés en Jésus Christ ont été baptisés en la mort de Jésus Christ.

Romans 6:3

Les croyants devraient-ils continuer de pécher afin que la grâce de Dieu abonde? En quoi ceux qui ont été baptisés en Jésus Christ ont-ils été baptisés?

Pas du tout. Ceux qui ont été baptisés en Jésus Christ ont été baptisés en la mort de Jésus Christ.

Romans 6:4

Que devraient faire les croyants puisque Christ a été résussuscité des morts? Quelles sont les deux façons par lesquelles les croyants sont unis avec Christ?

Des croyants devraient marcher dans la nouveauté de vie Des croyants sont unis avec Christ par sa mort et sa résurrection et par le baptême.

Romans 6:5

Que devraient faire les croyants puisque Christ a été résussuscité des morts? Quelles sont les deux façons par lesquelles les croyants sont unis avec Christ?

Des croyants devraient marcher dans la nouveauté de vie Des croyants sont unis avec Christ par sa mort et sa résurrection et par le baptême.

Romans 6:6

Que nous est-il arrivé afin de ne plus être esclaves du péché?

Notre vieil homme a été crucifié avec lui, afin que nous ne soyons plus esclaves du péché.

Romans 6:9

Comment savons-nous que la mort n'a plus de pouvoir sur Christ?

Nous savons que la mort n'a plus de pouvoir sur Christ car Christ a été réssuscité des morts.

Romans 6:10

Combien de fois Christ est-il mort pour le péché? Quelle devrait être l'attitude du croyant vis à vis du péché? Pour qui le croyant vit-il?

Christ est mort pour le péché une fois pour toutes. Le croyant devrait se considérer mort au péché. Le croyant vit pour Jésus Christ.

Romans 6:11

Combien de fois Christ est-il mort pour le péché? Quelle devrait être l'attitude du croyant vis à vis du péché? Pour qui le croyant vit-il?

Christ est mort pour le péché une fois pour toutes. Le croyant devrait se considérer mort au péché. Le croyant vit pour Jésus Christ.

Combien de fois Christ est-il mort pour le péché? Quelle devrait être l'attitude du croyant vis à vis du péché? Pour qui le croyant vit-il?

Christ est mort pour le péché une fois pour toutes. Le croyant devrait se considérer mort au péché. Le croyant vit pour Jésus Christ.

Romans 6:13

A qui le croyant devrait-il soumettre ses membres, et dans quel but? Comment le croyant vit-il de manière à avoir le pouvoir de dominer sur le péché?

Le croyant devrait soumettre ses membres à Dieu comme des instruments de justice. Le croyant vit sous la grâce, ce qui lui permet de dominer sur le péché.

Romans 6:14

A qui le croyant devrait-il soumettre ses membres, et dans quel but? Comment le croyant vit-il de manière à avoir le pouvoir de dominer sur le péché?

Le croyant devrait soumettre ses membres à Dieu comme des instruments de justice. Le croyant vit sous la grâce, ce qui lui permet de dominer sur le péché.

Romans 6:16

Qu'arrive t-il lorsque quelqu'un se met au service du péché? Qu'arrive t-il lorsqu'une personne se met au service de Dieu?

Lorsque quelqu'un se met au service du péché cela mène à la mort. Quelqu'un qui se met au service de Dieu se met au service de la justice.

Qu'arrive t-il lorsque quelqu'un se met au service du péché? Qu'arrive t-

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

il lorsqu'une personne se met au service de Dieu?
Lorsque quelqu'un se met au service du péché cela mène à la mort. Quelqu'un qui se met au service de Dieu se met au service de la justice.
Romans 6:21
Qu'arrive t-il lorsque quelqu'un se met au service du péché?
Le résultat , c'est la mort.
Romans 6:22
Que produit en nous le fait d'être esclaves de Dieu? Quel est le salaire du péché? Quel est le don gratuit de Dieu?
Les esclaves de Dieu ont pour fruit la sanctification. Le salaire du péché c'est la mort. " Le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle.
Romans 6:23
Que produit en nous le fait d'être esclaves de Dieu? Quel est le salaire du péché? Quel est le don gratuit de Dieu?
Les esclaves de Dieu ont pour fruit la sanctification. Le salaire du péché c'est la mort. " Le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle.
Que produit en nous le fait d'être esclaves de Dieu? Quel est le salaire du péché? Quel est le don gratuit de Dieu?
Les esclaves de Dieu ont pour fruit la sanctification. Le salaire du péché c'est la mort. " Le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle.

7 [1]Ou ne savez vous pas frères, (puisque je parle aux gens qui connaissent la loi) que la loi contrôle une personne aussi longtemps qu'elle vit?
[2]Ainsi, une femme mariée est liée au mari par la loi pendant qu'il vit, mais si son mari décède, elle est libre de la loi du mariage. [3]Alors pendant que son mari est vivant, si elle vit avec un autre homme, on l'appelera une adultère. Mais si le mari meurt, elle est affranchie de la loi, alors elle n'est plus une adultère même si elle vit avec un autre homme.
[4]Alors, mes frères, vous aussi, au moyen du corps de Christ, avez été mis á mort concernant la loi pour que vous apparteniez à un autre, à celui qui est ressuscité des morts pour que nous portions des fruits pour Dieu. [5]Car lorsque nous étions encore dans la chair, les passions liées au péché étaient agissantes dans nos membres par la loi pour produire la mort.
[6]Mais maintenant nous avons été affranchis de la loi, étant mort à cette loi sous laquelle nous étions retenus pour que nous puissions servir sous un Esprit nouveau, et non sous une lettre qui a vieilli.
[7]Que diront nous alors? la loi est-elle péché en elle même? Loin de là. Cependant sans la loi, je n'aurais pas connu le péché. Car je n'aurais pas connu la convoitise si la loi n'avait pas dit: Tu ne convoiteras point. [8]Mais le péché profitant du commandement, produit en moi toute sorte de convoitise. Car sans la loi, le péché est mort.
[9]J'étais vivant sans la loi, mais dès que le commandement vint, le péché reprit vie et moi je mourus. [10]Le commandement qui était supposé apporter la vie, m'apporta la mort.
[11]Car le péché saisissant l'opportunité, me seduisit par le commandement et me fit mourir par lui. [12]Ainsi, la loi est sainte, le commandement est saint, juste et bon.
[13]Alors, ce qui est bon est-il devenu une cause de mort pour moi? Loin de là! Mais le péché, afin qu'il se manifestât comme péché à travers ce qui est bon, emmena la mort en moi. Ceci fût ainsi afin que à travers le commandement le péché devienne réalité par dessus mésure [14]Nous savons en effet que la loi est spirituelle, mais moi je suis charnel. J'ai été vendu sous l'esclavage du péché.
[15]Car je ne comprends pas réellement ce que je fais. Car ce que je veux faire je ne le fais pas, et ce que je deteste je le fais, [16]Mais si je fais ce que je ne veux pas, je suis d'accord avec la loi que la loi est bonne.
[17]Or ce n'est plus moi qui fait ces choses là, mais c'est le péché qui habite en moi. [18]Car je sais qu'en moi, ce qui est dans ma chair, ne vit aucune bonne chose. Car le désir de faire le bien est en moi, mais je ne peux pas le faire.
[19]Car le bien que je veux je ne le fais pas, mais je fais le mal que je ne veux pas. [20]Voici, si je fais ce que je ne veux pas, alors ce n'est plus moi qui le fait, mais c'est le péché qui vit en moi. [21]Je trouve donc en moi cette loi; quand je veux faire le bien, mais ce mal est effectivement présent en moi.
[22]Car je me rejouis dans la loi de Dieu selon l'homme intérieur. [23]Mais une autre loi règne dans les membres de mon corps qui lutte contre la nouvelle loi de mon entendement, et qui me rend captif de la loi du péché qui est dans mes membres.
[24]Misérable que je suis! Qui me delivrera de ce corps de mort? [25]Mais grâce soit rendue à Dieu en Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi donc, j'obéis à la loi de Dieu avec mon entendement. Cependant dans ma chair, je suis esclave de la loi du péché.

Romans 7:1
Déclaration de connexion:
Paul explique comment la loi contrôle ceux qui veulent vivre sous la loi.
ne savez-vous pas, frères... que la loi contrôle une personne aussi longtemps qu'il vit?
Paul pose cette question pour mettre l'accent. AT: «Donc, vous savez certainement que les gens doivent obéir aux lois seulement pendant qu'ils sont vivants »(voir: question rhétorique)
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
la loi contrôle une personne aussi longtemps qu'il vit
Paul en donne un exemple dans Romains 7: 2-3 .
Romans 7:2
la femme mariée est liée par la loi au mari
Ici «lié par la loi au mari» est une métaphore pour une femme s'unissant à son mari selon la loi du mariage. AT: «selon la loi, la femme mariée est unie à la mari »(Voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Métaphore)
la femme mariée
Cela fait référence à toute femme mariée.
elle sera appelée une adultère
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu la considérera comme une adultère" ou "les gens vont appelle-la adultère »(voir: active ou passive)
elle est libre de la loi
Être libre de la loi signifie ne pas devoir obéir à la loi. Dans ce cas, la femme ne obéir à la loi qui dit qu'une femme mariée ne peut pas épouser un autre homme. AT: «elle fait ne pas avoir à obéir à cette loi »
Romans 7:4
Donc mes frères
Cela se rapporte à Romains 7: 1 .
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
vous avez également été rendu mort à la loi à travers le corps du Christ
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Vous êtes aussi mort à la loi quand, par le Christ, vous mort sur la croix »(voir: actif ou passif)
à celui qui a été ressuscité des morts
«Élevé» est un idiome pour «à nouveau vivre». Cela peut être traduit sous une forme active. AT: “à celui qui a été amené à revivre »ou« à celui que Dieu a ressuscité des morts »ou« à qui Dieu a fait revivre »(voir: idiome)
nous pourrions produire des fruits pour Dieu
Ici, le «fruit» est une métaphore des actions qui plaisent à Dieu. AT: «Nous pourrions faire des choses agréables à Dieu »(Voir: Métaphore) 176 traductionNotes Romains 7: 4-5
porter des fruits pour la mort
Ici, le «fruit» est une métaphore du «résultat de ses actions» ou du «résultat de ses actions». AT: «qui a abouti à la mort spirituelle »ou« le résultat a été notre propre mort spirituelle »(Voir: Métaphore)
Romans 7:6
Déclaration de connexion:
Paul nous rappelle que Dieu ne nous rend pas saints par la loi.
nous avons été libérés de la loi
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu nous a libérés de la loi" (voir: Actif ou Passif)
nous
Ce pronom fait référence à Paul et aux croyants. (Voir: "Nous" inclus)
à celui par lequel nous avons eu lieu
Cela fait référence à la loi. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «à la loi qui nous tenait» (voir: Actif ou Passif)
la lettre
Cela fait référence à la loi de Moïse. AT: «la loi de Moïse» (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Romans 7:7
Que dirons-nous alors?
Paul présente un nouveau sujet. (Voir: question rhétorique)
Que ce ne soit jamais
"Bien sûr que ce n'est pas vrai!" Cette expression donne la réponse négative la plus forte possible à la question rhétorique précédente. Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici Voyez comment vous avez traduit ceci dans Romains 9:14 .
Je n'aurais jamais connu le péché, si ce n'était par la loi... Mais le péché en a profité... provoqué chaque convoitise
Paul compare le péché à une personne qui peut agir. (Voir: Personnification)
péché
“Mon désir de pécher”
luxure
Ce mot inclut à la fois le désir d'avoir ce qui appartient à d'autres personnes et le mauvais désir sexuel. 180 traductionNotes Romains 7: 7-8
sans la loi, le péché est mort
"S'il n'y avait pas de loi, il n'y aurait pas de violation de la loi, donc il n'y aurait pas de péché"
Romans 7:9
le péché a regagné la vie
Cela peut signifier 1) «J'ai réalisé que je péchais» ou 2) «J'ai fortement désiré pécher» (Voir: Personnification)
Le commandement qui devait amener la vie s'est avéré être la mort pour moi
Paul parle de la condamnation de Dieu comme si cela résultait principalement de la mort physique. AT: “Dieu m'a donné le commandement pour que je vive, mais il m'a tué à la place »(voir: métaphore)
Romans 7:11
Car le péché a profité du commandement et m'a trompé. À travers le commandement ça m'a tué
Comme dans Romains 7: 7-8 , Paul décrit le péché comme une personne capable de faire 3 choses: saisissez l’occasion, tromper et tuer. AT: «Parce que je voulais pécher, je me suis trompé en pensant que je pouvais pécher et obéissez au commandement en même temps, mais Dieu m'a puni pour avoir désobéi au commandement en me séparant de lui »(Voir: Personnification)
péché
“Mon désir de pécher”
a profité de l'occasion par le commandement
Paul compare le péché à une personne qui peut agir. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Romains 7: 8 . (Voir: Personnification)
ça m'a tué
Paul parle de la condamnation de Dieu sur les pécheurs comme si cela résultait principalement de la mort physique. AT: “ça m'a séparé de Dieu »(Voir: Métaphore)
saint
Moralement parfait, sans péché 183 Romains 7: 11-12 traductionNotes
Romans 7:13
Déclaration de connexion:
Paul parle de la lutte à l'intérieur de son homme intérieur entre le péché dans son homme intérieur et son esprit avec la loi de Dieu - entre le péché et le bien.
Alors
Paul présente un nouveau sujet.
est ce que le bien est devenu la mort pour moi?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul utilise cette question pour mettre l'accent. (Voir: question rhétorique)
ce qui est bon
Cela fait référence à la loi de Dieu.
devenir la mort pour moi
“Me faire mourir” 185 Romains 7: 13-14 traductionNotes
Que ce ne soit jamais
Cette expression donne la réponse négative la plus forte possible à la question rhétorique précédente. Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. AT: «Bien sûr que n'est pas vrai »(voir: question rhétorique)
le péché... a provoqué la mort en moi
Paul considère le péché comme s'il s'agissait d'une personne capable d'agir. (Voir: Personnification)
provoqué la mort en moi
“M'a séparé de Dieu”
à travers le commandement
"Parce que j'ai désobéi au commandement"
Romans 7:15
Déclaration de connexion:
Paul parle de la lutte à l'intérieur de son homme intérieur entre sa chair et la loi de Dieu - entre le péché et le bien
Pour ce que je fais, je ne comprends pas vraiment
"Je ne suis pas sûr pourquoi je fais certaines des choses que je fais"
Pour ce que je fais
“Parce que ce que je fais”
ce que je veux faire, je ne le fais pas
Les mots «je ne fais pas» sont une exagération pour souligner que Paul ne fait pas ce qu'il veut faire aussi souvent qu'il voudrait ou qu'il fasse ce qu'il ne veut pas faire trop souvent. AT: «Je ne le fais pas fais toujours ce que je veux faire »(voir: Hyperbole et généralisation)
ce que je déteste, je le fais
Les mots «je fais», qui implique qu'il fait toujours ce qu'il déteste faire, sont une exagération à souligner que Paul fait ce qu'il ne veut pas faire trop souvent. AT: «les choses que je connais sont les choses que je fais parfois ne sont pas bonnes »(voir: Hyperbole et généralisation)
Mais si je le fais
"Cependant, si je le fais" 187 Romains 7: 15-16 traductionNotes
Je suis d'accord avec la loi
"Je sais que la loi de Dieu est bonne"
Romans 7:17
le péché qui vit en moi
Paul décrit le péché comme un être vivant qui a le pouvoir de l'influencer. (Voir: Personnification)
ma chair
Ici, la «chair» est un métonyme de la nature pécheresse. AT: «ma nature pécheresse» (voir: métonymie)
Romans 7:19
le bon
«Les bonnes actions» ou «les bonnes actions»
le mal
«Les mauvaises actions» ou «les mauvaises actions»
plutôt le péché qui vit en moi
Paul parle de «péché» comme s'il était vivant et vivant en lui. (Voir: Personnification)
que le mal est réellement présent en moi
Paul parle de «mal» ici comme s'il était vivant et vivait en lui. (Voir: Personnification)
Romans 7:22
l'homme intérieur
C'est l'esprit nouvellement ressuscité d'une personne qui a confiance en Christ. (Voir: métaphore)
Mais je vois un principe différent dans mes parties du corps. Il se bat contre ce nouveau principe dans mon esprit. Ça me prend en captivité
«Je ne peux que faire ce que mon ancienne nature me dit de faire, ne pas vivre la nouvelle façon dont l'Esprit montre moi"
nouveau principe
C'est la nouvelle nature spirituellement vivante.
un principe différent dans mes parties du corps
C'est la vieille nature, la façon dont les gens sont
quand ils sont nés.
le principe du péché qui est dans mes parties du corps “Ma nature pécheresse”
Romans 7:24
Qui me délivrera de ce corps de mort?
Paul utilise cette question pour exprimer une grande émotion. Si votre langue a un moyen de montrer grand émotion à travers une exclamation ou une question, utilisez-la ici. AT: «Je veux que quelqu'un me libère du contrôle de ce que mon corps désire! »(Voir: question rhétorique)
délivre-moi
"sauve moi"
ce corps de mort
C'est une métaphore qui signifie un corps qui expérimentera la mort physique. (Voir: métaphore)
Mais merci à Dieu par Jésus Christ notre Seigneur
C'est la réponse à la question de 7h24.
Alors, moi-même, je sers la loi de Dieu avec mon esprit. Cependant, avec la chair je sers le principe du péché
Le mental et la chair sont utilisés ici pour montrer comment ils se comparent pour servir la loi de Dieu ou la loi de Dieu. principe du péché. Avec le mental ou l'intellect, on peut choisir de plaire et d'obéir à Dieu et avec le chair ou nature physique pour servir le péché. AT: «Mon esprit choisit de plaire à Dieu, mais ma chair choisit de obéir au péché »(Voir: Métaphore) 194 traductionNotes Romans 7: 24-25

Translation Questions

Romans 7:1
Pendant combien de temps la loi contrôle t-elle une personne?
La loi contrôle une personne aussi longtemps qu'elle vit
Romans 7:2
Pendant combien de temps une femme mariée est-elle liée par la loi du mariage? Que peut faire une femme une fois qu'elle est libre de la loi du mariage?
Une femme mariée est liée par la loi du mariage jusqu'à la mort de son mari. Une fois qu'elle est libre de la loi du mariage, une femme peut se marier avec un autre homme.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 7:3
Pendant combien de temps une femme mariée est-elle liée par la loi du mariage? Que peut faire une femme une fois qu'elle est libre de la loi du mariage?
Une femme mariée est liée par la loi du mariage jusqu'à la mort de son mari. Une fois qu'elle est libre de la loi du mariage, une femme peut se marier avec un autre homme.
Romans 7:4
Comment les croyants sont-ils morts à la Loi? Les croyants sont morts à la Loi au moyen du corps de Christ. Mis à mort concernant la Loi, qu'est-ce que les croyants peuvent faire?
Les croyants sont morts à la Loi au moyen du corps de Christ. Mis à mort concernant la Loi, les croyants peuvent appartenir à Christ.
Comment les croyants sont-ils morts à la Loi? Les croyants sont morts à la Loi au moyen du corps de Christ. Mis à mort concernant la Loi, qu'est-ce que les croyants peuvent faire?
Les croyants sont morts à la Loi au moyen du corps de Christ. Mis à mort concernant la Loi, les croyants peuvent appartenir à Christ.
Comment les croyants sont-ils morts à la Loi? Les croyants sont morts à la Loi au moyen du corps de Christ. Mis à mort concernant la Loi, qu'est-ce que les croyants peuvent faire?
Les croyants sont morts à la Loi au moyen du corps de Christ. Mis à mort concernant la Loi, les croyants peuvent appartenir à Christ.
Romans 7:7
Quel est le rôle de la Loi? La Loi est-elle péché? Quelle est l'action du péché par l'intermédiaire de la Loi?
La Loi révèle le péché. Non, la Loi n'est pas péché.Le péché, par l'intermédiaire de la Loi, produit toute sorte de convoitise dans une personne.
Romans 7:8
Quel est le rôle de la Loi? La Loi est-elle péché? Quelle est l'action du péché par l'intermédiaire de la Loi?
La Loi révèle le péché. Non, la Loi n'est pas péché.Le péché, par l'intermédiaire de la Loi, produit toute sorte de convoitise dans une personne.
Romans 7:12
La Loi est-elle sainte?
La loi est sainte, et le commandement est saint, juste et bon.
Romans 7:13
Selon la parole de Paul, qu'est-ce que le péché accomplit en lui?
Paul dit que le péché par l'intermédiaire de la Loi produit la mort en lui.
Romans 7:16
Selon Paul, en quoi la Loi est-elle bonne?
Quand Paul fait ce qu'il ne veut pas faire, alors il est d'accord avec la Loi que la Loi est bonne.
Romans 7:17
Qu'est-ce qui accomplit en Paul les choses qu'il ne veut pas faire? Qu'est-ce qui habite en Paul?",
Le péché qui habite en Paul, fait les choses qu'il ne veut pas faire. Aucune bonne chose ne vit dans la chair de Paul.
Romans 7:18
Qu'est-ce qui accomplit en Paul les choses qu'il ne veut pas faire? Qu'est-ce qui habite en Paul?",
Le péché qui habite en Paul, fait les choses qu'il ne veut pas faire. Aucune bonne chose ne vit dans la chair de Paul.
Romans 7:21
Quel principe Paul trouve t-il à l'oeuvre en lui?
Paul trouve en lui la loi qu'il veut faire ce qui est bon, mais le mal est effectivement présent en lui.
Romans 7:23
Quelle attitude Paul a t-il envers la loi de Dieu selon l'homme intérieur ? Quelle loi Paul trouve t-il dans les membres de son corps?
Paul en lui-même se réjouit de la loi de Dieu.[7:22 Paul trouve en lui la loi du péché qui le rend captif.
Romans 7:25
Qui délivrera Paul de ce corps de mort?
Paul remercie Dieu en Jésus Christ de sa délivrance.

---

8 [1]Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Christ Jésus. [2]Car le principe de la vie de l'Esprit en Christ Jésus m'a affranchi du principe du péché et de la mort.
[3]En effet, ce que la loi était incapable de faire à cause de sa faiblesse dans la chair, Dieu l'accompli. Il envoya son propre Fils dans une chair semblable à celle du péché pour être un sacrifice pour le péché, et Il a condamné le péché dans la chair. [4]Il a fait cela afin que les exigences de la loi soient accomplies en nous, nous qui marchons non selon la chair, mais selon l'Esprit. [5]Ceux qui vivent selon la chair s'intéressent aux choses de la chair, mais ceux qui vivent selon l'Esprit s'intéressent aux choses de l'Esprit.
[6]Car se focaliser sur la chair c'est la mort, mais se focaliser sur l'Esprit c'est la vie et la paix. [7]Parce que se focaliser sur la chair est hostile à Dieu, car elle ne se soumet pas à la loi de Dieu et elle ne le peut même pas. [8]Ceux qui sont dans la chair ne peuvent pas plaire à Dieu.
[9]Cependant, vous n'êtes pas dans la chair, mais dans l'Esprit, si c'est vrai que l'Esprit de Dieu vit en vous. Mais si quelqu'un n'a pas l'Esprit de Christ, il ne lui appartient pas. [10]Si Christ est en vous, le corps est mort eu égard au péché, mais l'Esprit est vivant eu égard à la justice.
[11]Si l'Esprit de celui qui a ressuscité Jésus d'entre les morts vit en vous, celui qui a ressuscité Christ d'entre les morts donnera aussi la vie à votre corps mortel, au travers de son Esprit, qui vit en vous.
[12]Ainsi donc, frères, nous sommes redevables, mais non à la chair pour vivre selon la chair. [13]Car si vous vivez selon la chair, vous mourrez, mais si par l'Esprit vous faites mourir les actions du corps, vous vivrez.
[14]Car comme plusieurs sont conduits par l'Esprit de Dieu, ceux-là sont enfants de Dieu. [15]Pour vous, vous n'avez plus reçu un esprit de servitude et de crainte. Au contraire, vous avez reçu un esprit d'adoption, par lequel nous crions: «Abba, Père!»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16]L'Esprit lui-même témoigne avec notre esprit que nous sommes enfants de Dieu. [17]Si nous sommes enfants, nous sommes aussi héritiers, héritiers de Dieu. Et cohéritiers avec Christ, si effectivement nous souffrons avec lui, afin d'être glorifiés avec lui.
[18]Car j'estime que les souffrances de ce temps présent ne sont pas comparables à la gloire qui nous sera révélée. [19]Car la création attend avec grande impatience la révélation des fils de Dieu.
[20]Car la création fut soumise à la vanité, pas de son propre gré, mais par la volonté de celui qui l'a soumise. C'est une assurance digne de confiance [21]que la création elle-même sera délivrée de l'esclavage de la corruption, et qu'elle sera libéré dans la gloire des enfants de Dieu. [22]Car nous savons que la création tout entière gémit et est en travail ensemble dans la douleur jusqu'à présent.
[23]Mais pas seulement cela, mais aussi nous-mêmes qui avons les premiers fruits de l'Esprit - nous également gémissons au-dedans de nous-mêmes, dans l'attente de notre adoption, la rédemption de notre corps. [24]Car nous avons été sauvés par cette assurance. Mais ce en quoi nous espérons nous ne l'avons pas encore vu, car qui espére ce qu'il voit déjà? [25]Mais si nous espérons ce que nous ne voyons pas encore, nous l'attendons avec patience.
[26]De même, l'Esprit nous aide aussi dans notre faiblesse. Car nous ne savons pas comment prier, mais l'Esprit lui-même intercède pour nous par des soupirs inexprimables. [27]Celui qui sonde les coeurs connaît la pensée de l'Esprit, car il intercède en faveur des croyants selon la volonté de Dieu.
[28]Nous savons en effet, que Dieu oeuvre toutes choses pour le bien de ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein. [Certaines anciennes versions disent: «toutes choses oeuvrent ensemble pour le bien.»] [29]Car ceux qu'il a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils, afin qu'il soit premier-né parmi plusieurs fréres.
[30]Ceux qu'il a prédestinés sont aussi ceux qu'il a appelés. Ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés. Ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés.
[31]Que dirons-nous donc au sujet de ces choses? Si Dieu est avec nous, qui sera contre nous? [32]Lui qui n'a pas épargné son propre Fils, mais l'a livré en faveur de nous tous, comment ne nous donnera-t-il pas librement toutes choses avec lui?
[33]Qui accusera les élus de Dieu? C'est Dieu qui justifie. [34]Qui est celui qui pourra condamner? Christ est celui qui est mort pour nous, et qui, plus important encore, fut ressuscité. Il règne avec Dieu dans une position d'honneur, et il est celui qui intercède pour nous.
[35]Qui nous séparera de l'amour de Christ? la tribulation, ou la détresse, ou la persécution, ou la faim, ou la nudité, ou le danger ou l'épée? [36]Juste comme il est écrit: «A cause de toi nous sommes mis à mort à longueur de journée. Nous étions considérés comme des brebis destinées à la boucherie.»
[37]Dans toutes ces choses, nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés. [38]Car je suis convaincu que ni la mort, ni la vie, ni les anges, ni les gouvernements, ni les choses présentes, ni les choses à venir, ni les puissances, [39]ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre chose créée, ne sera capable de nous séparer de l'amour de Dieu, manifesté en Christ Jésus notre Seigneur.

Romans 8:1

Déclaration de connexion:

Paul donne la réponse à la lutte qu'il a avec le péché et le bien.

Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Christ Jésus

Ici, la «condamnation» fait référence à la punition des personnes. AT: «Dieu ne condamnera ni ne punira ceux qui qui sont unis au Christ Jésus »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

donc

"Pour cette raison" ou "parce que ce que je viens de vous dire est vrai"

la loi de l'esprit de vie en Jésus-Christ

Cela fait référence à l'Esprit de Dieu. AT: «L'Esprit de Dieu en Jésus-Christ» (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

t'a libéré de la loi du péché et de la mort

Être libre de la loi du péché et de la mort est une métaphore pour ne pas être contrôlé par la loi du péché et la mort. AT: "a fait que la loi du péché et de la mort ne vous contrôle plus" (Voir: Métaphore)

la loi du péché et de la mort

Les significations possibles sont que cela se réfère à 1) la loi, qui provoque les gens à pécher, et leur péché les fait mourir. AT: «la loi qui cause le péché et la mort» ou 2) le principe selon lequel les gens pèchent et meurt. 198 traductionNotes Romains 8: 1-2

Romans 8:3

Car ce que la loi était incapable de faire parce qu'il était faible dans la chair, Dieu l'a fait

Ici, la loi est décrite comme une personne qui ne pouvait pas briser le pouvoir du péché. AT: «Pour la loi a fait ne pas avoir le pouvoir de nous empêcher de pécher, car le pouvoir du péché en nous était trop fort. Mais Dieu nous a empêchés de pécher »(voir: personnification)

à travers la chair

“À cause de la nature pécheresse des gens”

Il... a envoyé son propre Fils à la ressemblance d'une chair pécheresse... une offrande pour le péché... il a condamné le péché

Le Fils de Dieu a toujours satisfait la sainte colère de Dieu contre notre péché en donnant son propre corps et son la vie comme sacrifice éternel pour le péché.

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père) 200 TraductionNotes Romains 8: 3-5

à l'image de la chair pécheresse

"Qui ressemblait à n'importe quel autre être humain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pécheur"
être une offrande pour le péché
"Pour qu'il puisse mourir en sacrifice pour nos péchés"
il a condamné le péché dans la chair
"Dieu a brisé le pouvoir du péché à travers le corps de son Fils"
les exigences de la loi pourraient être remplies en nous
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "nous pouvons accomplir ce que la loi exige" (voir: Active ou passif)
nous qui ne marchons pas selon la chair
Marcher sur un chemin est une métaphore de la façon dont une personne vit sa vie. La chair est un idiome pour un pécheur nature humaine. AT: "nous qui n'obéissons pas à nos désirs pécheurs" (Voir: ou idiome)
mais selon l'esprit
“Mais qui obéissent au Saint-Esprit”
Romans 8:6
Déclaration de connexion:
Paul continue à opposer la chair à l'Esprit que nous avons maintenant.
l'esprit posé sur la chair... l'esprit fixé sur l'Esprit
Ici, Paul parle à la fois de la «chair» et de «l'esprit» comme s'ils étaient des personnes vivantes. Sur le chemin les pécheurs pensent... la façon dont les gens qui écoutent le Saint-Esprit pensent »(Voir: Personnification)
décès
Ici, cela signifie la séparation d'une personne de Dieu.
Ceux qui sont dans la chair
Cela se rapporte aux personnes qui font ce que leur nature pécheresse leur dit de faire.
Romans 8:9
en chair et en os
«Agis selon ta nature pécheresse». Voyez comment «la chair» a été traduite dans Romains 8: 5 .
dans l'esprit
«Agir selon le Saint-Esprit»
Esprit... Esprit de Dieu... Esprit du Christ
Ceux-ci se réfèrent tous au Saint-Esprit.
s'il est vrai que
Cette phrase ne signifie pas que Paul doute que certains d’entre eux aient l’Esprit de Dieu. Paul veut qu'ils Réalisez qu'ils ont tous l'Esprit de Dieu. AT: "depuis" ou "parce que"
Si Christ est en toi
Comment le Christ vit-il dans une personne pourrait-il être explicité. AT: «Si Christ vit en vous par le Saint Esprit »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
le corps est mort en ce qui concerne le péché
Les significations possibles sont 1) une personne est spirituellement morte au pouvoir du péché ou 2) le corps physique mourra toujours à cause du péché. (Voir: idiome)
204 traductionNotes Romains 8: 9-10
l'esprit est vivant en ce qui concerne la justice
Les significations possibles sont 1) une personne est spirituellement vivante parce que Dieu lui a donné le pouvoir de faire quoi est juste ou 2) Dieu ramènera la personne à la vie après sa mort parce que Dieu est juste et donne croyants la vie éternelle. (Voir: idiome)
Romans 8:11
Si l'Esprit... habite en toi
Paul suppose que le Saint-Esprit vit dans ses lecteurs. AT: "Depuis que l'Esprit... vit en toi"
de celui qui a élevé
"De Dieu, qui a ressuscité"
ressuscité Jésus
Ici, soulever un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: "causé Jésus revivra »(voir: idiome)
corps mortels
«Corps physique» ou «corps qui mourra un jour»
Romans 8:12
Donc alors
"Parce que ce que je viens de te dire est vrai"
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
nous sommes débiteurs
Paul parle d'obéissance comme s'il remboursait une dette. AT: «il faut obéir» (voir: Métaphore)
mais pas à la chair pour vivre selon la chair
Encore une fois, Paul parle d'obéissance comme s'il remboursait une dette. Vous pouvez inclure le mot implicite "Débiteurs". AT: "mais nous ne sommes pas des débiteurs envers la chair, et nous ne devons pas obéir à nos désirs pécheurs" (Voir: Ellipsis et Métaphore)
Car si tu vis selon la chair
"Parce que si vous ne vivez que pour satisfaire vos désirs pécheurs"
tu vas mourir
"Vous serez certainement séparé de Dieu" 208 traductionNotes Romains 8: 12-13
mais si par l'Esprit tu mets à mort les actions du corps
Paul parle du «vieil homme», crucifié avec Christ, en tant que personne responsable de son péché désirs. AT: "mais si par le pouvoir du Saint-Esprit vous arrêtez d'obéir à vos désirs pécheurs" (Voir: Métaphore)
Romans 8:14
Pour tous ceux qui sont conduits par l'Esprit de Dieu
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Pour tous ceux que mène l'Esprit de Dieu» (Voir: Actif ou Passif)
fils de Dieu
Ici, cela signifie tous les croyants en Jésus et est souvent traduit par «enfants de Dieu».
par lequel on pleure
"Qui nous fait crier"
Abba, Père
"Abba" est "Père" en araméen. (Voir: Traduire les Inconnus et Comment Traduire Noms)
Romans 8:16
héritiers de Dieu
Paul parle des croyants chrétiens comme s'ils hériteraient de la propriété et de la richesse d'une famille membre. AT: «Nous recevrons aussi un jour ce que Dieu nous a promis» (Voir: Métaphore)
nous sommes héritiers du Christ
Paul parle des croyants chrétiens comme s'ils hériteraient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. Dieu nous donnera ce qu'il donne au Christ. AT: «Nous recevrons aussi ce que Dieu a promis nous et Christ

ensemble »(Voir: Métaphore)
que nous puissions aussi être glorifiés avec lui
Dieu honorera les croyants chrétiens quand il honore le Christ. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "que Dieu nous glorifie avec lui" (voir: actif ou passif)
Romans 8:18
Déclaration de connexion:
Paul nous rappelle, en tant que croyants, que notre corps sera changé à la rédemption de nos corps en cette section qui se termine par Romains 8:25 .
Pour
Cela souligne «Je considère». Cela ne signifie pas «parce que».
Je considère que... ne sont pas dignes d'être comparés à
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Je ne peux pas comparer les souffrances de ce temps présent avec ”(voir: actif ou passif)
sera révélé
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu révélera" ou "Dieu fera connaître" (Voir: Actif ou Passif)
l'attente impatiente de la création attend
Paul décrit tout ce que Dieu a créé en tant que personne qui attend avec impatience quelque chose. (Voir: Personnification)
pour la révélation des fils de Dieu
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour le temps où Dieu révélera ses enfants» (Voir: Actif ou Passif) 214 traductionNotes Romains 8: 18-19
fils de Dieu
Ici, cela signifie tous les croyants en Jésus. Vous pouvez aussi traduire cela par «enfants de Dieu».
Romans 8:20
Car la création fut soumise à la futilité
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Car Dieu a causé ce qu’il avait créé pour être incapable de atteindre ce qu'il a voulu "(voir: actif ou passif)
pas de sa propre volonté, mais à cause de celui qui l'a soumis
Ici, Paul décrit la «création» comme une personne qui peut désirer. AT: “non parce que c'est ce que le créé les choses voulues, mais parce que c'est ce que Dieu voulait »(voir: personnification)
dans l'espoir certain que la création elle-même sera livrée
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Parce que Dieu savait qu'il sauverait la création" (Voir: Actif ou Passif)
de l'esclavage à la décomposition
Être en esclavage pour se dégrader est une métaphore de la certitude de se dégrader. AT: “d'être comme un esclave se dégrader »(Voir: Métaphore) 216 traductionNotes Romains 8: 20-22
qu'il sera amené dans la liberté de la gloire des enfants de Dieu
La «liberté» contraste avec l'esclavage à la décadence. C'est une métaphore signifiant que la création ne se dégradera pas. AT: "qu'il deviendra glorieusement exempt de pourriture comme les enfants de Dieu" (Voir: Métaphore)
Car nous savons que toute la création gémit et travaille dans la douleur même maintenant
La création est comparée à une femme qui gémit en donnant naissance à un bébé. AT: «Nous savons que tout ce que Dieu a créé veut être libre et gémit pour cela comme une femme qui donne naissance »(voir: Métaphore)
Romans 8:23
qui ont les prémices de l'Esprit
Paul compare les croyants qui reçoivent le Saint-Esprit aux prémices et aux légumes de la saison croître. Cela souligne que le Saint-Esprit n'est que le début de ce que Dieu donnera aux croyants. AT: qui a le premier des cadeaux que Dieu nous donne, à savoir le Saint-Esprit »(Voir: Métaphore)
en attendant notre adoption, la rédemption de notre corps
Ici, «notre adoption» signifie quand nous devenons des membres à part entière de la famille de Dieu, en tant qu’enfants adoptés. Le mot «rédemption» signifie quand Dieu nous sauve. AT: “attendre que nous soyons pleinement membres de la famille de Dieu et il sauve notre corps de la décomposition et de la mort »(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites et métaphore)
Car dans cet certain espoir nous avons été sauvés
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Car Dieu nous a sauvés parce que nous espérions en lui" (Voir: Actif ou Passif) 218 traductionNotes Romains 8: 23-25
Maintenant, espérer que cela se voit n'est pas un espoir. Pour qui espère ce qu'il peut voir?
Paul utilise une question pour aider son public à comprendre ce qu'est l’espoir. AT: «Mais si nous sommes en confiance en attendant, cela signifie que nous n'avons pas encore ce que nous voulons. Personne ne peut attendre avec confiance s'il a déjà a ce qu'il veut ”(voir: question rhétorique)
Romans 8:26
Déclaration de connexion:
Bien que Paul insiste sur le fait qu'il y a une lutte entre les croyants et la chair Esprit, il affirme que l'Esprit nous aide.
gémissements inexprimables
“Des gémissements que nous ne pouvons pas exprimer avec des mots”
Celui qui fouille les coeurs
Ici, il se réfère à Dieu. Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les pensées et les émotions d'une personne. le La phrase «fouille les cœurs» est une métaphore pour examiner les pensées et les émotions. AT: «Dieu qui connaît toutes nos pensées et nos sentiments »(Voir: et Métaphore)
Romans 8:28
Déclaration de connexion:
Paul rappelle aux croyants que rien ne peut les séparer de l'amour de Dieu.
pour ceux qui sont appelés
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «pour ceux que Dieu a choisis» (voir: actif ou passif)
ceux qu'il a connus d'avance
«Ceux qu'il connaissait avant même de les créer»
il a également prédestiné
"Il a également fait leur destin" ou "il a également prévu à l'avance" 222 traductionNotes Romains 8: 28-30
être conforme à l'image de son fils
Depuis le début de la création, Dieu a prévu de faire croître ceux qui croient en Jésus, le Fils de Dieu, en personnes qui sont comme Jésus. Vous pouvez traduire ceci sous une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

forme active. AT: «qu'il ferait changez-les pour être comme son fils »(voir: actif ou passif)

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

qu'il pourrait être le premier-né

"Pour que son fils soit le premier-né"

parmi beaucoup de frères

Ici, «frères» désigne tous les croyants, hommes et femmes. AT: «parmi beaucoup de frères et les sœurs qui appartiennent à la famille de Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Ceux qu'il a prédestinés

"Ceux pour qui Dieu a fait des projets d'avance"

ceux-ci il a également justifié

Ici, «justifié» est au passé de souligner que cela se produira certainement. AT: “ceux-là aussi mettre de côté avec lui-même »(voir: Connaissance supposée et information implicite

ceux-ci aussi glorifié

Le mot «glorifié» est au passé pour souligner que cela se produira certainement. AT: «ceux-ci sera également glorifier »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Romans 8:31

Que dirons-nous alors de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui est contre nous?

Paul utilise des questions pour souligner le point principal de ce qu'il a dit précédemment. AT: «C'est ça nous devrions savoir de tout cela: puisque Dieu nous aide, personne ne peut nous vaincre »(Voir: Rhétorique Question)

Celui qui n'a pas épargné son propre fils

Dieu le Père a envoyé le Fils de Dieu, Jésus Christ, sur la croix comme le sacrifice sacré et infini nécessaire pour satisfaire la nature sainte et infinie de Dieu contre le péché de l'humanité. Ici, «Son» est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

mais l'a livré

"Mais le mettre sous le contrôle de ses ennemis"

comment va-t-il pas aussi avec lui nous donner toutes choses librement?

Paul utilise une question pour mettre l'accent. AT: «Il nous donnera certainement et librement toutes choses!» (Voir: Question rhétorique)

donne nous toutes choses

“Bien vouloir nous donner toutes choses” 225 Romans 8: 31-32 traduction

Romans 8:33

Qui portera une accusation contre les élus de Dieu? Dieu est celui qui justifie

Paul utilise une question pour mettre l'accent. AT: «Personne ne peut nous accuser devant Dieu parce qu'il est le seul qui nous rend bien avec lui »(voir: question rhétorique)

Qui est celui qui condamne?

Paul utilise une question pour mettre l'accent. Il n'attend pas de réponse. AT: "Personne ne nous condamnera!" (Voir: question rhétorique)

plus que cela, qui a été élevé

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: «Qui plus encore, Dieu a ressuscité des morts» ou «Qui plus est, qui est revenu à la vie» (Voir: Actif ou Passif et Idiom)

qui est à la droite de Dieu

Être à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: "qui est à la place de l'honneur à côté de Dieu" (Voir: Action symbolique)

Romans 8:35

Qui nous séparera de l'amour du Christ?

Paul utilise cette question pour enseigner que rien ne peut nous séparer de l'amour du Christ. AT: “Personne nous séparera jamais de l'amour du Christ! »ou« Rien ne nous séparera jamais de l'amour de Christ! »(Voir: Question rhétorique)

La tribulation, la détresse, la persécution, la faim, la nudité, le danger ou l'épée?

Les mots «nous sépareront de l'amour du Christ» sont compris dans la question précédente. AT: «La tribulation, la détresse, la persécution, la faim, la nudité, le danger ou l'épée nous séparer de l'amour du Christ? »(Voir: Ellipsis)

La tribulation, la détresse, la persécution, la faim, la nudité, le danger ou l'épée?

Paul utilise cette question pour souligner que même ces choses ne peuvent pas nous séparer de l'amour de Christ. AT: «Même les tribulations, la détresse, la persécution, la faim, la nudité, le danger et l’épée ne peuvent pas séparez-nous de l'amour du Christ. »(Voir: question rhétorique)

La tribulation, la détresse, la persécution, la faim, la nudité, le danger ou l'épée?

Les noms abstraits peuvent être exprimés avec des phrases verbales. Ici, «épée» est un métonym qui représente être tué violemment. AT: «Même si les gens nous causent des problèmes, nous blessent, emportons nos vêtements et la nourriture, ou nous tuer, ils ne peuvent pas nous séparer de l'amour du Christ « (voir:. Résumé substantifs et La métonymie) 229 Romans 8: 35-36 traductionNotes

Tribulation ou détresse

Ces mots signifient tous deux la même chose. (Voir: Doublet)

Pour votre bénéfice

Ici «votre» est singulier et se réfère à Dieu. AT: "Pour vous" (Voir: Formes de vous)

nous sommes tués toute la journée

Ici, «nous» fait référence à celui qui a écrit cette partie de l'Écriture, mais pas son auditoire, qui était Dieu.La phrase «toute la journée» est une exagération pour souligner à quel point ils sont en danger. Paul utilise cette partie de l'Écriture montre que tous ceux qui appartiennent à Dieu doivent s'attendre à des moments difficiles. Cela peut être traduit sous une forme active. AT: «nos ennemis cherchent continuellement à nous tuer» (Voir: «Nous» inclusifs et Hyperbole et généralisation et actif ou passif)

Nous étions considérés comme des moutons pour le massacre

Ici, Paul compare au bétail ceux que les gens tuent parce qu'ils sont fidèles à Dieu. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: «Nos vies n'ont pas plus de valeur que les moutons tuer »(Voir: Simile et Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 8:37
nous sommes plus que des conquérants
"Nous avons la victoire complète"
à travers celui qui nous a aimés
Vous pouvez rendre explicite le genre d'amour que Jésus a montré. AT: «à cause de Jésus, qui nous a tant aimés il était prêt à mourir pour nous »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
J'ai été convaincu
"Je suis convaincu" ou "Je suis confiant"
Gouvernements
Les significations possibles sont 1) les démons ou 2) les rois et les dirigeants humains.
ni pouvoirs
Les significations possibles sont 1) les êtres spirituels avec le pouvoir ou 2) les êtres humains avec le pouvoir. 231 Romains 8: 37-39 traductionNotes

Translation Questions

Romans 8:2
Qu'est-ce qui a affranchi Paul du principe du péché et de la mort?
Le principe de la vie de l'Esprit en Jésus Christ a affranchi Paul du principe du péché et de la mort.
Romans 8:3
Pourquoi la Loi était-elle incapable d'affranchir les gens du principe du péché et de la mort?", A quoi s'intéressent ceux qui marchent selon le principe de l'Esprit?
La loi était incapable à cause de sa faiblesse dans la chair. Ceux qui vivent selon l'Esprit s'intéressent aux choses de l'Esprit.
Romans 8:5
Pourquoi la Loi était-elle incapable d'affranchir les gens du principe du péché et de la mort?", A quoi s'intéressent ceux qui marchent selon le principe de l'Esprit?
La loi était incapable à cause de sa faiblesse dans la chair. Ceux qui vivent selon l'Esprit s'intéressent aux choses de l'Esprit.
Romans 8:7
Quelle est la relation de la chair envers Dieu et la Loi?
La chair est hostile à Dieu, car elle est incapable de se soumettre à la loi de Dieu.
Romans 8:9
Que manque t-il à ceux qui n'appartiennent pas à Dieu?
Les gens qui n'appartiennent pas à Dieu n'ont pas l'Esprit de Christ vivant en eux.
Romans 8:11
Comment Dieu donne t-il la vie au corps mortel du croyant?
Dieu donne la vie au corps mortel du croyant au travers de son Esprit, qui vit en lui.
Romans 8:14
Comment les fils de Dieu sont-ils guidés?Comment un croyant est-il inclus dans la famille de Dieu?
Les fils de Dieu sont guidés par l'Esprit de Dieu. n croyant est inclus dans la famille de Dieu par adoption.
Comment les fils de Dieu sont-ils guidés?Comment un croyant est-il inclus dans la famille de Dieu?
Les fils de Dieu sont guidés par l'Esprit de Dieu. n croyant est inclus dans la famille de Dieu par adoption.
Romans 8:15
Comment les fils de Dieu sont-ils guidés?Comment un croyant est-il inclus dans la famille de Dieu?
Les fils de Dieu sont guidés par l'Esprit de Dieu. n croyant est inclus dans la famille de Dieu par adoption.
Romans 8:17
En tant qu'enfants de Dieu, quel autre avantage des croyants reçoivent-ils dans la famille de Dieu?
En tant qu'enfants de Dieu, des croyants sont aussi héritiers de Dieu et cohéritiers avec Christ.
Romans 8:18
Pourquoi les croyants doivent-ils endurer les souffrances de ce temps présent?
Les croyants doivent endurer les souffrances de ce temps présent, afin qu'ils soient glorifiés lors de la révélation des fils de Dieu.
Romans 8:19
Pourquoi les croyants doivent-ils endurer les souffrances de ce temps présent?
Les croyants doivent endurer les souffrances de ce temps présent, afin qu'ils soient glorifiés lors de la révélation des fils de Dieu.
Romans 8:21
A l'heure présente, de quoi la création est-elle esclave?Pour quel dessein la création sera t-elle libérée?
A l'heure présente, la création est esclave de la corruption. La création sera libérée dans la gloire des enfants de Dieu.
A l'heure présente, de quoi la création est-elle esclave?Pour quel dessein la création sera t-elle libérée?
A l'heure présente, la création est esclave de la corruption. La création sera libérée dans la gloire des enfants de Dieu.
Romans 8:25
Comment les croyants doivent-ils attendre la rédemption du corps?
Les croyants doivent attendre avec confiance et patience la rédemption du corps.
Romans 8:27
Quelle est l'aide de l'Esprit Saint envers la faiblesse des saints?
L'Esprit Saint intercède en faveur des croyants selon la volonté de Dieu.
Romans 8:28
Comment Dieu oeuvre t-il pour ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein? Quelle est la destinée de ceux que Dieu a connus d'avance? Quoi d'autre Dieu a t-il fait pour ceux qui sont appelés selon son dessein?
Dieu oeuvre en toutes choses pour le bien de ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein. Ceux que Dieu a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils. Ceux qu'il a prédestinés, Dieu les a aussi appelés, justifiés, et glorifiés.
Romans 8:29
Comment Dieu oeuvre t-il pour ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein? Quelle est la destinée de ceux que Dieu a connus d'avance? Quoi d'autre Dieu a t-il fait pour ceux qui sont appelés selon son dessein?
Dieu oeuvre en toutes choses pour le bien de ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein. Ceux que Dieu a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

conformes à l'image de son Fils. Ceux qu'il a prédestinés, Dieu les a aussi appelés, justifiés, et glorifiés.

Romans 8:30

Comment Dieu oeuvre t-il pour ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein? Quelle est la destinée de ceux que Dieu a connus d'avance? Quoi d'autre Dieu a t-il fait pour ceux qui sont appelés selon son dessein?

Dieu oeuvre en toutes choses pour le bien de ceux qui l'aiment et qui sont appelés selon son dessein. Ceux que Dieu a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils. Ceux qu'il a prédestinés, Dieu les a aussi appelés, justifiés, et glorifiés.

Romans 8:31

Comment les croyants savent-ils que Dieu leur donnera librement toutes choses?

Les croyants savent que Dieu leur donnera librement toutes choses car Dieu a livré son propre Fils en faveur de tous les croyants.

Romans 8:32

Comment les croyants savent-ils que Dieu leur donnera librement toutes choses?

Les croyants savent que Dieu leur donnera librement toutes choses car Dieu a livré son propre Fils en faveur de tous les croyants.

Romans 8:34

Que fait Jésus à la droite de Dieu?

Jésus intercède pour les saints à la droite de Dieu.

Romans 8:37

Comment les croyants sont -ils plus que vainqueurs face à la tribulation, la persécution et la mort? Quelle est la conviction de Paul concernant les croyants face aux choses de la création?

Les croyants sont plus que vainqueurs par celui qui les a aimés. Paul est convaincu que rien ne peut séparer le croyant de l'amour de Dieu.

Romans 8:38

Comment les croyants sont -ils plus que vainqueurs face à la tribulation, la persécution et la mort? Quelle est la conviction de Paul concernant les croyants face aux choses de la création?

Les croyants sont plus que vainqueurs par celui qui les a aimés. Paul est convaincu que rien ne peut séparer le croyant de l'amour de Dieu.

Romans 8:39

Comment les croyants sont -ils plus que vainqueurs face à la tribulation, la persécution et la mort? Quelle est la conviction de Paul concernant les croyants face aux choses de la création?

Les croyants sont plus que vainqueurs par celui qui les a aimés. Paul est convaincu que rien ne peut séparer le croyant de l'amour de Dieu.

---

9 [1]Je dis la vérité en Christ. Je ne mens pas, et ma conscience me rend témoignage par le Saint-Esprit, [2]que pour moi il y a un grand chagrin et une douleur incessante dans mon cœur.
[3]Car je souhaiterai être maudit et séparé de Christ pour l'amour de mes frères, ceux de ma race selon la chair. [4]Ils sont Israélites. Ils ont l'adoption, la gloire, les alliances, le don de la loi, l'adoration de Dieu et les promesses. [5]Et les ancêtres dont Christ est issu selon la chair; lui qui est Dieu au-dessus de tous, qu'il soit loué éternellement, Amen!
[6]Mais cela ne veut pas dire que les promesses de Dieu ont échoué. Car ce n'est pas tout le monde en Israël qui appartient pas à Israël. [7]Ce ne sont non plus tous les descendants d'Abraham qui sont réellement ses enfants, mais «C'est par Isaac que tes descendants seront appelés.»
[8]C'est à dire, les enfants de la chair ne sont pas des enfants de Dieu, mais ce sont les enfants de la promesse qui sont considérés comme des descendants. [9]Car telle est la parole de la promesse: «A cette même période, je viendrai et un enfant naitra de Sara.»
[10]pas seulement cela, mais après Rébecca a aussi conçu d'un seul homme, notre père Isaac; [11]car les enfants n'étaient pas encore nés et n'avaient encore rien fait de bon ou de mal, afin que le dessein de Dieu, selon l'élection puisse tenir; pas à cause des oeuvres, mais par la volonté de celui qui appelle. [12]Il lui a été dit: «L'ainé servira le plus jeune.» [13]C'était juste comme il avait été écrit: «J'ai aimé Jacob et j'ai haï Esau.»
[14]Que dirons-nous donc? Est-ce là une injustice de Dieu? Que cela n'arrive jamais. [15]Car il dit à Moïs: «J'aurai miséricorde pour qui je veux et j'aurai compassion à qui je veux.» [16]Ainsi donc, cela ne dépend ni de celui qui veut, ni de celui qui court, mais à cause de Dieu qui fait miséricorde.
[17]Car l'Ecriture dit à Pharaon: «c'est pour ce dessein spécial que je t'ai élevé afin que ma puissance se manifeste en vous et que mon nom soit publié sur toute la terre.» [18]Ainsi donc, Dieu fait miséricorde à qui il veut et il endurcit qui il veut.
[19]Tu me diras donc ensuite: «Pourquoi continue-t-il à trouver de faute? Qui a une fois résisté à sa volonté?»[20]Au contraire, homme, qui es-tu pour contredire Dieu? ce qui a été moulé dira-t-il à celui qui l'a formé: «Pourquoi m'as-tu fait ainsi?» [21]Le potier n'a-t-il pas le droit sur l'argile pour faire d'elle un vase d'usage spécial et un autre vase d'un usage journalier?
[22]Que dire donc si Dieu qui désire manifester sa colère et faire connaître sa puissance, a enduré avec beaucoup de patience, les vases de colère préparés pour la destruction? [23]Que dire s'il a fait ceci afin qu'il puisse faire connaître les richesses de sa gloire sur les vases de miséricorde, qu'il a préparé d'avance pour sa gloire? [24]Que dire s'il a aussi fait ceci pour nous, qu'il a aussi appelés pas seulement parmi les juifs, mais aussi parmi les païens?
[25]Comme il dit aussi dans Osée: «J'appellerai mon peuple ceux qui n'étaient pas mon peuple, et sa bien aimée qui n'était pas bien aimée. [26]Et il en sera ainsi de l'endroit où ils leur est dit: "Vous n'êtes pas mon peuple," là, ils seront appelés fils du Dieu vivant.»
[27]Ésaïe pleurt au sujet d'Israël: «Si le nombre des enfants d'Israël étaient comme le sable de la mer, ce sera un reste qui sera sauvé; [28]car le Seigneur exécutera sa parole sur la terre bientôt et de manière complète. [29]Et c'est comme Ésaïe l'a dit avant: "Si le Seigneur des armées n'avait pas laissé des descendants derrière pour nous, nous serions devenus comme Sodome et nous serions semblables à Gomorrhe."»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[30]Que dirons-nous donc? que les païens qui ne cherchaient pas la justice, ont obtenu la justice, la justice par la foi. [31]Mais Israël qui cherchait la loi de la justice, n'y est pas parvenu.
[32]Pourquoi pas? Parce qu'il ne la cherchait pas par la foi, mais par les oeuvres. Ils se sont heurtés contre la pierre d'achoppement, [33]comme il a été écrit: «Voyez j'ai placé en Sion une pierre d'achoppement et un rocher d'offenses. Celui qui croit en lui n'aura pas honte.»

Romans 9:1
Déclaration de connexion:
Paul raconte son désir personnel que les gens de la nation d'Israël soient sauvés. Puis il souligne les différentes manières dont Dieu les a préparés à croire.
Je dis la vérité en Christ. Je ne mens pas
Ces deux expressions signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise pour souligner qu'il est dire la vérité. (Voir: Doublet)
ma conscience témoigne avec moi dans le Saint-Esprit
"Le Saint-Esprit contrôle ma conscience et confirme ce que je dis"
que pour moi il y a un grand chagrin et une douleur incessante dans mon coeur
Ici, «la douleur incessante dans mon cœur» est un langage que Paul utilise pour partager sa détresse émotionnelle. À: "Je vous dis que je souffre beaucoup et profondément" (Voir: Idiom)
grand chagrin et douleur incessante
Ces deux expressions signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise ensemble pour souligner comment grand ses émotions sont. (Voir: Doublet)
Romans 9:3
Car je pourrais souhaiter que je sois moi-même maudit et mis à part du Christ pour mon bien
frères, ceux de ma propre race selon la chair Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Personnellement, je serais disposé à laisser Dieu me maudire et, gardez-moi séparé du Christ pour toujours si cela pourrait aider mes compatriotes israélites, mon propre groupe de gens, croire au Christ »(voir: actif ou passif)
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
Ce sont des Israélites
«Ils sont comme moi des Israélites. Dieu les a choisis pour être les descendants de Jacob »
Ils ont adoption
Ici, Paul utilise la métaphore de «l'adoption» pour indiquer que les Israélites sont comme les enfants de Dieu. AT: "Ils ont Dieu comme leur père" (Voir: Métaphore) 237 Romains 9: 3-5 TraductionNotes
Ils sont les ancêtres de qui Christ est venu en ce qui concerne la chair
Ici, «le Christ est venu en ce qui concerne la chair» signifie que le Christ est un descendant physique de la Ancêtres israélites. AT: "Le Christ est physiquement descendu de leurs ancêtres" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 9:6
Déclaration de connexion:
Paul souligne que ceux qui sont nés dans la famille d'Israël ne peuvent réellement faire partie Israël par la foi.
Mais ce n'est pas comme si les promesses de Dieu avaient échoué
"Mais Dieu n'a pas manqué de tenir ses promesses" ou "Dieu a tenu ses promesses"
Car ce n'est pas tout le monde en Israël qui appartient vraiment à Israël
Dieu n'a pas fait ses promesses à tous les descendants physiques d'Israël (ou Jacob), mais à son spirituel descendants, c'est-à-dire ceux qui ont confiance en Jésus.
Tous les descendants d'Abraham ne sont pas vraiment ses enfants
«Ils ne sont pas tous des enfants de Dieu simplement parce qu'ils sont les descendants d'Abraham»
Romans 9:8
les enfants de la chair ne sont pas
Ici, «les enfants de la chair» est un métonyme qui fait référence aux descendants physiques d'Abraham. À: «Pas tous les descendants d'Abraham» (Voir: Métonymie)
enfants de Dieu
Ceci est une métaphore qui fait référence aux personnes qui sont des descendants spirituels, ceux qui ont foi en Jésus. (Voir: métaphore)
les enfants de la promesse
Cela fait référence aux personnes qui hériteront des promesses que Dieu a données à Abraham.
c'est le mot de la promesse
«Ce sont les mots que Dieu a utilisés lorsqu'il a fait la promesse»
un fils sera donné à Sarah
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active pour exprimer que Dieu donnera un fils à Sarah. AT: «Je vais donner Sarah un fils »(voir: actif ou passif) 241 Romains 9: 8-9 TraductionNotes
Romans 9:10
notre père Isaac... C'est juste
Dans votre culture, vous devrez peut-être placer 9h51 après 9h52 pour les rendre plus faciles à comprendre. Un tour le père Isaac, on lui a dit: «L'aîné servira les plus jeunes». Maintenant les enfants n'étaient pas encore né... à cause de celui qui appelle. C'est juste"
notre père
Paul se réfère à Isaac comme «notre père» parce qu'Isaac était l'ancêtre de Paul et des croyants juifs à Rome. (Voir: "Nous" inclus)
avait conçu
“Était tombé enceinte
car les enfants n'étaient pas encore nés et n'avaient encore rien fait de bon ou de mauvais
«Avant la naissance des enfants et avant qu'ils aient fait quoi que ce soit, qu'ils soient bons ou mauvais»
afin que le but de Dieu selon le choix puisse se tenir
“Pour que se passe ce que Dieu veut selon son choix” 243 Romains 9: 10-13 traductionNotes
car les enfants n'étaient pas encore nés
“Avant la naissance des enfants”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

n'avait encore rien fait de bon ou de mauvais
"Pas à cause de tout ce qu'ils avaient fait"
à cause de lui
à cause de Dieu
on lui a dit: «L'aîné servira les plus jeunes».
«Dieu a dit à Rebecca:« Le fils aîné servira le fils cadet »»
Jacob j'ai aimé, mais Esaü j'ai détesté
Le mot «détesté» est une exagération. Dieu aimait beaucoup plus Jacob que Esaü. Il n'a pas déteste littéralement Esau. (Voir: Hyperbole et Généralisation)
Romans 9:14
Que dirons-nous alors?
Paul utilise la question pour attirer l'attention de ses lecteurs. (Voir: question rhétorique)
Que ce ne soit jamais
"Ce n'est pas possible!" Ou "Certainement pas!" Cette expression nie fortement que cela puisse arriver. Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici.
Car il dit à Moïse
Paul parle du fait que Dieu parle avec Moïse comme si cela se faisait actuellement. AT: “Pour Dieu dit à Moïse »(Voir: Métaphore)
ce n'est pas à cause de lui qui veut, ni à cause de celui qui court
"Ce n'est pas à cause de ce que les gens veulent ou parce qu'ils essaient dur"
ni à cause de celui qui court
Paul parle d'une personne qui fait de bonnes choses pour gagner la faveur de Dieu comme si cette personne était courir une course. (Voir: métaphore) 245 Romains 9: 14-16 traductionNotes
Romans 9:17
Pour l'écriture dit
Ici, l'écriture est personnifiée comme si Dieu parlait à Pharaon. AT: «Les Écritures enregistrent que Dieu a dit ”(voir: personnification)
Je... mon
Dieu se réfère à lui-même.
toi
singulier (voir: formes de vous)
Je t'ai élevé
«Raised» est un idiome pour «faire que quelque chose soit ce qu’il est». AT: «Je t'ai fait le puissant homme que tu es »(voir: idiome)
pour que mon nom soit proclamé
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "que les gens pourraient proclamer mon nom" (Voir: Actif ou Passif)
mon nom
Ce métonyme fait référence soit 1) à Dieu dans tout son être. AT: "qui je suis" ou 2) à sa réputation. À: “Comme je suis génial” (voir: métonymie) 247 Romains 9: 17-18 traductionNotes
dans toute la terre
«Partout où il y a des gens»
qui il veut, il rend têtu
Dieu rend têtu quiconque il veut rendre obstiné.
Romans 9:19
Tu me diras alors
Paul parle aux critiques de son enseignement comme s'il ne parlait qu'à une seule personne. Tu peux besoin d'utiliser le pluriel ici. (Voir: formes de vous)
Pourquoi trouve-t-il toujours sa faute? Pour qui a jamais résisté à sa volonté?
Ce sont des questions rhétoriques que Paul utilise pour mettre l’accent. Vous pouvez traduire toutes ces questions comme des déclarations fortes. (Voir: question rhétorique)
il son
Les mots «il» et «ses» se rapportent à Dieu.
Est-ce que ce qui a été moulé va dire... utilisation quotidienne?
Paul utilise le droit du potier pour fabriquer n'importe quelle sorte de récipient de l'argile qu'il souhaite pour le droit du créateur de faire ce qu'il veut avec sa création. Paul pose ces questions à souligner son point (Voir: métaphore et question rhétorique) 249 Romains 9: 19-21 traductionNotes
Pourquoi m'as tu fait comme ça?
Le mot «vous» fait référence à Dieu. Paul utilise cette question pour mettre l'accent. Vous pouvez le traduire comme une déclaration forte AT: "Dieu, tu n'aurais pas dû me faire comme ça!" (Voir: Question rhétorique)
Romans 9:22
il son
Les mots «il» et «ses» se rapportent à Dieu.
contenants de colère... contenants de miséricorde
Paul parle des gens comme s'ils étaient des conteneurs. AT: «les gens qui méritent la colère... les gens qui mérite la pitié »(Voir: Métaphore)
les richesses de sa gloire sur
Paul compare les merveilleuses actions de Dieu ici à de grandes «richesses». AT: «sa gloire, qui est formidable valeur, sur ”(voir: métaphore)
qu'il avait déjà préparé pour la gloire
Ici, «gloire» se réfère à la vie au ciel avec Dieu. AT: «qu'il a préparé à l'avance pour que ils pourraient vivre avec lui »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
aussi pour nous
Le mot «nous» fait référence à Paul et aux autres croyants. (Voir: "Nous" inclus) 251 Romains 9: 22-24 traductionNotes
appelé
Ici «appelé» signifie que Dieu a désigné ou choisi des personnes pour être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus.
Romans 9:25
Déclaration de connexion:
Dans cette section, Paul explique comment l’incrédulité d’Israël en tant que nation a été racontée à l’avance par le prophète. Osée
Comme il le dit aussi à Osée
Ici, il se réfère à Dieu. AT: "Comme Dieu le dit aussi dans le livre qu'Osée a écrit" (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
Osée
Osée était un prophète. (Voir: Comment traduire des noms)
Je vais appeler mon peuple qui n'était pas mon peuple
"Je choisirai pour mon peuple ceux qui n'étaient pas mon peuple" 253 Romains 9: 25-26 traductionNotes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sa bien-aimée qui n'était pas aimée
Ici «elle» fait référence à l'épouse d'Osée, Gomer, qui représente la nation d'Israël. Tu peux traduire ceci sous une forme active. AT: "Je choisirai celle que je n'aimais pas être celle que j'aime" (voir: Actif ou Passif)
fils du Dieu vivant
Le mot «vivant» peut faire référence au fait que Dieu est le seul vrai Dieu et non pas comme les fausses idoles. AT: «enfants du vrai Dieu»
Romans 9:27
crie
"crie"
comme le sable de la mer
Ici, Paul compare le nombre de personnes d'Israël au nombre de grains de sable dans la mer. AT: “trop nombreux pour compter” (voir: Simile)
sera sauvé
Paul utilise le mot «sauvé» dans un sens spirituel. Si Dieu sauve une personne, cela signifie qu'en croyant à la mort de Jésus sur la croix, Dieu lui a pardonné et l'a sauvé d'être puni pour son péché. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu sauvera" (Voir: Actif ou Passif) 255 Romains 9: 27-29 traductionNotes
le Seigneur exécutera sa phrase sur la terre
Ici, «phrase» se réfère à la façon dont il a décidé de punir les gens. AT: «le Seigneur punira les gens sur la terre selon comment il a dit "
nous nous
Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Isaïe et à ceux à qui il a parlé. (Voir: "Nous" inclus)
nous serions comme Sodome et nous serions devenus comme Gomorrah
Dieu a tué tous les gens de Sodome et de Gomorrhe à cause de leur péché. AT: “nous aurions tous ont été détruits comme les gens de Sodome et Gomorrhe "ou" Dieu nous aurait tous détruits, comme s'il avait détruit les villes de Sodome et Gommorah »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 9:30
Que dirons-nous alors?
Paul utilise cette question pour attirer l'attention de ses lecteurs. AT: "C’est ce que nous devons dire" (Voir: Question rhétorique)
Que les gentils
"Nous dirons que les Gentils"
qui ne poursuivaient pas la justice
"Qui n'essayaient pas de plaire à Dieu"
la justice par la foi
Ici, «par la foi» fait référence à la confiance en Christ. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. AT: «parce que Dieu les a rendus droits avec lui quand ils ont eu confiance en Christ» . et informations implicites)
n'y est pas arrivé
Cela signifie que les Israélites ne pourraient pas plaire à Dieu en essayant de respecter la loi. Vous pouvez faire cela explicite dans votre traduction. AT: «n'ont pas pu plaire à Dieu en respectant la loi car ils pouvaient ne pas le garder »(voir: Connaissances supposées et informations implicites) 257 Romains 9: 30-31 traductionNotes
Romans 9:32
Pourquoi pas?
Ceci est une ellipse. Vous pouvez inclure les mots implicites dans votre traduction. Paul pose cette question pour attirer l'attention de ses lecteurs. AT: "Pourquoi ne pouvaient-ils pas atteindre la justice?" (Voir: Ellipsis et question rhétorique)
par les travaux
Cela fait référence aux choses que les gens font pour essayer de plaire à Dieu. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. AT: "en essayant de faire des choses qui plairaient à Dieu" ou "en respectant la loi" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
comme il a été écrit
Vous pouvez indiquer qu'Isaiah a écrit ceci. Vous pouvez également le traduire sous une forme active. AT: «comme Isaïe le prophète a écrit "(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive)
à Sion
Ici, Sion est un métonyme qui représente Israël. AT: «en Israël» (voir: métonymie) 259 Romains 9: 32-33 traductionNotes
pierre d'achoppement et un rocher offensant
Ces deux phrases signifient fondamentalement la même chose et sont des métaphores qui se réfèrent à Jésus et à son la mort sur la croix C'était comme si les gens étaient tombés sur une pierre parce qu'ils étaient dégoûtés quand ils ont considéré la mort de Jésus sur la croix. (Voir: Doublet et Métaphore)
y croit
Parce que la pierre représente une personne, vous devrez peut-être traduire «croit en lui».

Translation Questions

Romans 9:3
Selon Paul, que souhaiterait-il faire pour l'amour de ses frères, ceux de sa race selon la chair? Qu'est-ce que les Israélites possèdent dans leur histoire?
Paul souhaite être maudit par Dieu pour l'amour de ses frères. Les Israélites ont l'adoption, la gloire, les alliances, le don de la loi, l'adoration de Dieu et les promesses.
Romans 9:6
Selon la parole de Paul, qu'est-ce qui n'est pas vrai concernant tout le monde en Israël et tous les descendants d'Abraham?
Paul dit que ce n'est pas tout le monde en Israël qui appartient à Dieu et tous les descendants d'Abraham non plus sont réellement ses enfants.
Romans 9:8
Quels sont ceux qui ne sont pas considérés comme les enfants de la promesse? Qui sont considérés comme les enfants de Dieu?
Les enfants de la chair ne sont pas considérés comme des enfants de la promesse. Les enfants de la promesse sont considérés comme les enfants de Dieu.[9:8:]
Romans 9:11
Pour quelle raison a t-il été dit à Rébecca que "L'ainé servira le plus jeune" avant que ses enfants naissent?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le dessein de Dieu par choix était la cause derrière ce qui avait été dit à Rébecca.
Romans 9:12
Pour quelle raison a t-il été dit à Rébecca que "L'ainé servira le plus jeune" avant que ses enfants naissent?
Le dessein de Dieu par choix était la cause derrière ce qui avait été dit à Rébecca.
Romans 9:15
De quoi dépendent les dons de miséricorde et de compassion de Dieu? De quoi les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent-ils pas?
Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu dépendent du choix de Dieu. Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent pas de la volonté ou des actions de ceux qui reçoivent les dons.
De quoi dépendent les dons de miséricorde et de compassion de Dieu? De quoi les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent-ils pas?
Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu dépendent du choix de Dieu. Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent pas de la volonté ou des actions de ceux qui reçoivent les dons.
Romans 9:16
De quoi dépendent les dons de miséricorde et de compassion de Dieu? De quoi les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent-ils pas?
Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu dépendent du choix de Dieu. Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent pas de la volonté ou des actions de ceux qui reçoivent les dons.
De quoi dépendent les dons de miséricorde et de compassion de Dieu? De quoi les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent-ils pas?
Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu dépendent du choix de Dieu. Les dons de miséricorde et de compassion de Dieu ne dépendent pas de la volonté ou des actions de ceux qui reçoivent les dons.
Romans 9:19
Quelle est la réponse de Paul à ceux qui se demanderaient si Dieu est juste parce qu'il continue à trouver des fautes?
Paul répond: Qui es-tu pour résister à Dieu.
Romans 9:22
Qu'a fait Dieu envers ceux qu'il a préparés pour la destruction? Qu'a fait Dieu envers ceux qu'il a préparés pour sa gloire? Quels peuples Dieu a t-il appelés pour exercer sa miséricorde?
Dieu a enduré avec beaucoup de patience, ceux qu'il a préparés pour la destruction. Dieu leur a fait connaitre les richesses de sa gloire. Dieu a appelé non seulement les juifs, mais aussi les païens pour exercer sa miséricorde.
Romans 9:23
Qu'a fait Dieu envers ceux qu'il a préparés pour la destruction? Qu'a fait Dieu envers ceux qu'il a préparés pour sa gloire? Quels peuples Dieu a t-il appelés pour exercer sa miséricorde?
Dieu a enduré avec beaucoup de patience, ceux qu'il a préparés pour la destruction. Dieu leur a fait connaitre les richesses de sa gloire. Dieu a appelé non seulement les juifs, mais aussi les païens pour exercer sa miséricorde.
Romans 9:24
Qu'a fait Dieu envers ceux qu'il a préparés pour la destruction? Qu'a fait Dieu envers ceux qu'il a préparés pour sa gloire? Quels peuples Dieu a t-il appelés pour exercer sa miséricorde?
Dieu a enduré avec beaucoup de patience, ceux qu'il a préparés pour la destruction. Dieu leur a fait connaitre les richesses de sa gloire. Dieu a appelé non seulement les juifs, mais aussi les païens pour exercer sa miséricorde.
Romans 9:27
Parmi les enfants d'Israël, combien seront-ils sauvés?
Parmi les enfants d'Israël, un reste sera sauvé.
Romans 9:30
Comment les païens qui ne poursuivaient pas la justice l'ont-ils obtenue?
Les païens ont obtenu la justice au travers de la justice par la foi.
Romans 9:32
Pourquoi les israélites n'ont-ils pas obtenu la loi de la justice qu'ils poursuivaient? Contre quoi les Israélites se sont-ils heurtés?Qu'arrive t-il à ceux qui ne trébuchent pas mais croient?
Les Israélites n'y sont pas arrivés car il la cherchaient par les oeuvres, non par la foi. Les Israélites se sont heurtés contre la pierre d'achoppement. Ceux qui ne trébuchent pas, mais croient, n'auront pas honte.
Pourquoi les israélites n'ont-ils pas obtenu la loi de la justice qu'ils poursuivaient? Contre quoi les Israélites se sont-ils heurtés?Qu'arrive t-il à ceux qui ne trébuchent pas mais croient?
Les Israélites n'y sont pas arrivés car il la cherchaient par les oeuvres, non par la foi. Les Israélites se sont heurtés contre la pierre d'achoppement. Ceux qui ne trébuchent pas, mais croient, n'auront pas honte.
Romans 9:33
Pourquoi les israélites n'ont-ils pas obtenu la loi de la justice qu'ils poursuivaient? Contre quoi les Israélites se sont-ils heurtés?Qu'arrive t-il à ceux qui ne trébuchent pas mais croient?
Les Israélites n'y sont pas arrivés car il la cherchaient par les oeuvres, non par la foi. Les Israélites se sont heurtés contre la pierre d'achoppement. Ceux qui ne trébuchent pas, mais croient, n'auront pas honte.

10 [1]Frères, le désir de mon cœur et ma prière à Dieu pour eux, c'est qu'ils soient sauvés. [2]Car je témoigne à leur sujet qu'ils ont du zèle pour Dieu, mais pas selon la connaissance. [3]Ils ignorent la justice de Dieu et ils essayent d'établir leur propre justice. Ils ne se sont pas soumis à la justice de Dieu.
[4]Car Christ est l'accomplissement de la loi pour la justification de quiconque croit. [5]En effet, Moïse écrit au sujet de la justice qui vient de la loi: «Celui qui pratique la justice de la loi vivra par cette justice.»
[6]Mais la justice qui vient de la foi dit ceci: «Ne dis pas en ton cœur: "qui montera au ciel?" (c'est en faire descendre Christ.)
[7]Et ne dis pas "qui descendra dans l'abîme?" (c'est faire remonter Christ d'entre les morts.)»
[8]Mais que dit-elle? «La parole est près de toi, dans ta bouche et dans ton cœur.» Telle est la parole de foi que nous proclamons. [9]Car si tu confesses de ta bouche que Jésus est Seigneur, et si tu crois dans ton cœur que Dieu l'a ressuscité

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des morts, tu seras sauvé. [10]Car c'est du cœur que l'homme croit pour la justice, et c'est de la bouche qu'il confesse pour le salut.
[11]Car il est écrit: «quiconque croit en lui ne sera pas confus.» [12]Il n'y a pas de différence entre un juif et un grec. Le même Seigneur est Seigneur pour tous et il est riche envers tous ceux qui l'invoquent. [13]Car quiconque invoque le nom du Seigneur sera sauvé.
[14]Comment donc peuvent-ils l'invoquer, lui en qui ils n'ont pas cru? Et comment pourront-ils croire en lui, lui dont ils n'ont pas entendu parler? Et comment vont-ils entendre s'il n'y a pas quelqu'un qui prêche? [15]Et comment peuvent-ils prêcher s'ils ne sont pas envoyés? Selon qu'il est écrit: «Qu'ils sont beaux les pieds de ceux qui annoncent de bonnes nouvelles.»
[16]Mais ils n'ont pas tous écouté l'évangile. Car Esaïe dit: «Seigneur, qui a cru à notre message?» [17]Alors, la foi vient de ce qu'on écoute, et ce qu'on écoute par la parole de Christ.
[18]Mais je dis: «n'ont-ils pas entendu?» Si, très certainement! «Le son de leur voix a retenti sur toute la terre et leurs paroles jusqu'aux extrémités du monde.»
[19]Bien plus, je dis: «Israël, n'a t-elle pas su?» Premièrement, Moïse dit: «je provoquerai votre jalousie par ce qui n'est pas une nation. Grâce à une nation sans intelligence, je déclencherai votre colère.»
[20]Et Esaïe est très courageux et dit: «j'etais retrouvé par ceux qui ne m'ont pas cherché. Je me suis montré à ceux qui n'ont pas fait appel à moi.» [21]Mais concernant Israël il dit: «J'ai étendu mes mains toute la journée vers un peuple désobéissant et rebelle.»

Romans 10:1
Déclaration de connexion:
Paul continue d'affirmer son désir pour Israël de croire, mais souligne que les deux Juifs de même que tout le monde ne peut être sauvé que par la foi en Jésus.
Frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
le désir de mon coeur
Ici, «cœur» est un métonyme pour les émotions ou l'être intérieur d'une personne. AT: "mon plus grand désir" (voir: La métonymie)
est pour eux, pour leur salut
"Est que Dieu sauvera les juifs"
Je témoigne à leur sujet
“Je déclare sincèrement à leur sujet” 262 traductionNotes Romains 10: 1-3
Car ils ne connaissent pas la justice de Dieu
Ici, «la justice se réfère à la manière dont Dieu place les gens en accord avec lui-même. Vous pouvez rendre cela explicite dans la traduction. AT: "Car ils ne savent pas comment Dieu met les gens juste avec lui-même" (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Ils ne se sont pas soumis à la justice de Dieu
"Ils n'ont pas accepté la manière de Dieu de bien faire comprendre aux gens"
Romans 10:4
Car Christ est l'accomplissement de la loi
«Car le Christ a complètement accompli la loi»
pour la justice pour tous ceux qui croient
Ici, «croit» signifie «fiducies». AT: «pour qu'il puisse faire en sorte que tous ceux qui ont confiance en lui aient raison devant Dieu »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
la justice qui vient de la loi
Paul parle de «justice» comme s’il était vivant et capable de bouger. AT: «comment la loi fait personne juste devant Dieu »(voir: personnification)
L'homme qui fait la justice de la loi vivra de cette justice
Pour être juste avec Dieu par la loi, une personne devrait respecter parfaitement la loi, ce qui n'est pas possible AT: «La personne qui obéit parfaitement à la loi vivra parce que la loi le rendre juste devant Dieu »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
vivra
Les mots «vivront» peuvent se référer à 1) la vie éternelle ou 2) la vie mortelle en communion avec Dieu. 264 traductionNotes Romains 10: 4-5
Romans 10:6
Mais la justice qui vient de la foi dit ceci
Ici, la «justice» est décrite comme une personne capable de parler. AT: “Mais Moses écrit ceci à propos de comment la foi rend une personne juste devant Dieu »(voir: personnification)
Ne dis pas dans ton coeur
Moïse s'adressait aux gens comme s'il ne parlait qu'à une seule personne. Ici "coeur" est un métonymie pour l'esprit ou l'être intérieur d'une personne. AT: «Ne te dis pas» (Voir: formes de toi et La métonymie)
Qui va monter au ciel?
Moïse utilise une question pour enseigner à son public. Sa précédente instruction de «Ne pas dire» nécessite un réponse négative à cette question. Vous pouvez traduire cette question comme une déclaration. AT: «Personne n'est capable de monter au ciel »(Voir: Question rhétorique)
c'est-à-dire descendre Christ
"Afin qu'ils puissent faire descendre le Christ sur la terre"
Qui va descendre dans l'abîme
Moïse utilise une question pour enseigner à son public. Sa précédente instruction de «Ne pas dire» nécessite une réponse négative à cette question. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration. AT: «Personne ne peut aller descendre et entrer dans l'endroit où se trouvent les esprits des personnes mortes »(voir: question rhétorique) 266 traductionNotes Romains 10: 6-7
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Être élevé parmi eux, c'est redevenir vivant.
mort

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce mot parle de mort physique.
Romans 10:8
Mais que dit-il?
Le mot «cela» fait référence à «la justice» de Romains 10: 6 . Ici, Paul décrit la «justice» en tant que personne qui peut parler. Paul utilise une question pour souligner la réponse qu'il est sur le point de donner. À: "Mais c'est ce que Moïse dit" (voir: personnification et question rhétorique)
Le mot est près de toi
Paul parle du message de Dieu comme s'il s'agissait d'une personne capable de bouger. AT: "Vous avez entendu le message" (Voir: Personnification)
Le mot est... dans ta bouche
Le mot «bouche» est un métonyme qui fait référence à ce que dit une personne. AT: «Vous savez parler... Le message de Dieu »(Voir: Métonymie)
Le mot est... dans ton coeur
L'expression «dans votre cœur» est un métonyme qui fait référence à ce qu'une personne pense et croit. À toi savoir quoi... le message de Dieu signifie ”(voir: métonymie) 268 traductionNotes Romains 10: 8-10
la parole de foi
"Le message de Dieu qui nous dit qu'il faut croire en lui"
si avec ta bouche tu reconnais Jésus comme Seigneur
«Si tu confesses que Jésus est Seigneur»
crois en ton coeur
Ici, «cœur» est un métonyme pour l'esprit ou la personne intérieure d'une personne. AT: «crois en ton esprit» ou “Croire vraiment” (voir: métonymie)
l'a élevé des morts
"Raised" here est un idiome pour "a fait revivre". AT: "l'a fait revivre" (Voir: Idiom)
tu seras sauvé
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu vous sauvera" (Voir: Actif ou Passif)
Car, avec le coeur, l'homme croit à la justice et à la bouche il reconnaît salut
Ici, «cœur» est un métonyme qui représente l'esprit ou la volonté. AT: «C'est avec l'esprit qu'un la personne a confiance et est juste devant Dieu, et c'est avec la bouche qu'une personne avoue et Dieu le sauve »(Voir: Métonymie)
avec la bouche
Ici, la «bouche» est une synecdoche qui représente la capacité d'une personne à parler. (Voir: Synecdoche)
Romans 10:11
Pour les Écritures dit
Paul parle de l'Écriture comme si elle était vivante et avait une voix. Vous pouvez rendre explicite qui a écrit les Écritures que Paul utilise ici. AT: «Car Esaïe a écrit dans les Ecritures» (Voir: Personnification et Connaissances supposées et informations implicites)
Quiconque croit en lui ne sera pas honteux
Cela équivaut à: «Tous ceux qui ne croient pas seront hontés». Le négatif est utilisé ici pour l'emphase Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu honorera tous ceux qui croient en lui »(voir: actif ou passif)
Car il n'y a pas de différence entre juif et grec
Paul implique que Dieu traitera tous les hommes de la même manière. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. AT: «De cette manière, Dieu traite les Juifs et les non-Juifs de la même manière» (Voir: Connaissances présumées et Informations implicites)
il est riche pour tous ceux qui l'invoquent
Ici, «il est riche» signifie que Dieu bénit richement. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. À: «Il bénit richement tous ceux qui lui font confiance» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Car tous ceux qui appellent le nom du Seigneur seront sauvés
Ici, le mot «nom» est un métonyme pour Jésus. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. Au Seigneur sauvera tous ceux qui ont confiance en lui »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif) 271 Romains 10: 11-13 traductionNotes Romans 10:14
Comment alors peuvent-ils faire appel à lui en qui ils n'ont pas cru?
Paul utilise une question pour souligner l’importance de porter la bonne nouvelle du Christ à ceux qui ne pas avoir entendu. Le mot «ils» fait référence à ceux qui n'appartiennent pas encore à Dieu. AT: “Ceux qui font ne pas croire en Dieu ne peut pas l'invoquer! »(Voir: Question rhétorique)
Comment peuvent-ils croire en lui dont ils n'ont pas entendu parler?
Paul utilise une autre question pour la même raison. AT: «Et ils ne peuvent pas croire en lui s'ils ont pas entendu son message! "ou" Et ils ne peuvent pas croire en lui s'ils n'ont pas entendu le message à propos de lui! »(Voir: question rhétorique)
croire en
Ici, cela signifie reconnaître que ce que cette personne a dit est vrai.
Comment peuvent-ils entendre sans prédicateur?
Paul utilise une autre question pour la même raison. AT: «Et ils ne peuvent pas entendre le message si quelqu'un ne leur dit pas! »(Voir: Question rhétorique) 273 Romains 10: 14-15 traductionNotes
Alors, comment peuvent-ils prêcher, à moins qu'ils ne soient envoyés?
Paul utilise une autre question pour la même raison. Le mot «ils» fait référence à ceux qui appartiennent à Dieu. AT: "Alors ils ne peuvent pas dire le message aux autres à moins que quelqu'un ne les envoie!" (Voir: Actif ou Passif)
Comme les pieds de ceux qui proclament de bonnes nouvelles sont beaux
Paul utilise les «pieds» pour représenter ceux qui voyagent et apporter le message à ceux qui n'ont pas entendu il. AT: «C'est formidable quand les messagers viennent nous dire la bonne nouvelle» (Voir: Métonymie)
Romans 10:16
Mais ils n’ont pas tous écouté
Ici, ils se réfèrent aux Juifs. "Mais tous les Juifs ne l'ont pas écouté"
Seigneur, qui a cru notre message?
Paul utilise cette question pour souligner qu'Esaïe a prophétisé dans les Ecritures que beaucoup de Juifs ne croirait pas en Jésus. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration. AT: «Seigneur, beaucoup d'entre eux font ne pas croire notre message »(voir: question rhétorique)
notre message
Ici, «notre» fait référence à Dieu et à Isaïe.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la foi vient d'entendre
Ici, "foi" se réfère à "croire en Christ"
entendre par la parole du Christ
«Entendre en écoutant le message sur le Christ»
Romans 10:18
Mais je dis: "N'ont-ils pas entendu?" Oui, très certainement
Paul utilise une question pour mettre l'accent. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration. AT: «Mais je dis les Juifs certainement entendu le message au sujet de Christ »(voir: question rhétorique et directe et indirecte). Citations)
Leur son s'est répandu sur toute la terre et leurs paroles ont atteint les extrémités du monde.
Ces deux déclarations signifient essentiellement la même chose et Paul les utilise pour mettre l'accent. le le mot «leur» fait référence au soleil, à la lune et aux étoiles. Ici, ils sont décrits comme des messagers humains qui parle aux gens de Dieu. Cela fait référence à la façon dont leur existence montre la puissance et la gloire de Dieu. Toi peut rendre explicite que Paul cite l'Ecriture ici. AT: "Comme le disent les Écritures," Le soleil, la lune, et les étoiles sont la preuve de la puissance et de la gloire de Dieu, et tout le monde les voit et sait la vérité sur Dieu. ”(Voir: Parallélisme et personnification et connaissances supposées et implicites Informations)
Romans 10:19
De plus, je dis: "Israël ne savait-il pas?"
Paul utilise une question pour mettre l'accent. Le mot "Israël" est un métonyme pour les personnes qui vivaient dans le nation d'Israël. AT: "Encore une fois je vous dis que le peuple d'Israël connaissait le message" (Voir: Rhétorique Question et métonymie)
Premièrement, Moïse dit: «Je vais te provoquer... je vais te réveiller
Cela signifie que Moïse a écrit ce que Dieu a dit. «Je» fait référence à Dieu et «vous» fait référence aux Israélites. AT: «Premièrement, Moïse dit que Dieu va vous provoquer... Dieu vous stimulera» (Voir: formes de vous et citations directes et indirectes)
par ce qui n'est pas une nation
"Par ceux que vous ne considérez pas comme une véritable nation" ou "par des personnes n'appartenant à aucune nation"
Au moyen d'une nation sans comprendre
Ici, «sans comprendre» signifie que les gens ne connaissent pas Dieu. AT: “Par une nation avec des gens qui ne me connaît pas ou mes commandes »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Je vais vous éveiller à la colère
"Je vais vous mettre en colère" ou "Je vais vous faire en colère" 279 Romains 10:19 traductionNotes
toi
Cela fait référence à la nation d'Israël. (Voir: formes de vous)
Romans 10:20
Informations générales:
Ici, les mots «je», «moi» et «mon» se réfèrent à Dieu.
Alors Isaïe était très audacieux quand il dit
Cela signifie que le prophète Isaïe a écrit ce que Dieu avait dit.
J'ai été trouvé par ceux qui ne me cherchaient pas
Les prophètes parlent souvent des choses dans le futur comme si elles étaient déjà arrivées. Cela souligne que la prophétie se réalisera certainement. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Même bien que les Gentils ne me chercheront pas, ils me trouveront »(voir: Actif ou Passif)
Je suis apparu
“Je me suis fait connaître”
il dit
"Il" se réfère à Dieu, qui parle à travers Isaïe. 281 Romains 10: 20-21 traductionNotes
Toute la journée
Cette phrase est utilisée pour souligner l'effort continu de Dieu. "continuellement"
J'ai tendu la main à un peuple désobéissant et têtu
"J'ai essayé de vous accueillir et de vous aider, mais vous avez refusé mon aide et continué à désobéir"

Translation Questions

Romans 10:1
Quel est le désir de Paul pour ses frères les Israélites? Qu'est-ce que les Israélites cherchent à établir? " De quoi les Israélites n'ont-ils pas connaissance?
Paul désirent que les Israélites soient sauvés. les Israélites cherchent à établir leur propre justice. Les Israélites ignorent la justice de Dieu.
Romans 10:3
Quel est le désir de Paul pour ses frères les Israélites? Qu'est-ce que les Israélites cherchent à établir? " De quoi les Israélites n'ont-ils pas connaissance?
Paul désirent que les Israélites soient sauvés. les Israélites cherchent à établir leur propre justice. Les Israélites ignorent la justice de Dieu.
Quel est le désir de Paul pour ses frères les Israélites? Qu'est-ce que les Israélites cherchent à établir? " De quoi les Israélites n'ont-ils pas connaissance?
Paul désirent que les Israélites soient sauvés. les Israélites cherchent à établir leur propre justice. Les Israélites ignorent la justice de Dieu.
Romans 10:4
Qu'est-ce que Christ a accompli concernant la Loi?
Christ est l'accomplissement de la loi pour la justification de quiconque croit.
Romans 10:8
Où est la parole de foi que Paul est en train de proclamer? Selon Paul, que doit faire une personne pour être sauvée?
La parole de foi est tout près, dans la bouche et dans le coeur. Paul dit qu'une personne doit confesser de sa bouche que Jésus est Seigneur et croire dans son coeur que Dieu l'a ressuscité des morts.
Romans 10:9
Où est la parole de foi que Paul est en train de proclamer? Selon Paul, que doit faire une personne pour être sauvée?
La parole de foi est tout près, dans la bouche et dans le coeur. Paul dit qu'une personne doit confesser de sa bouche

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

que Jésus est Seigneur et croire dans son coeur que Dieu l'a ressuscité des morts.
Romans 10:13
Que fait-on pour être sauvé?
Quiconque invoque le nom du Seigneur sera sauvé.
Romans 10:14
Selon la parole de Paul, quelles sont les différentes étapes qui apportent la bonne nouvelle à une personne afin qu'elle puisse invoquer le nom du Seigneur?
Paul dit que premièrement celui qui prêche est envoyé, puis la bonne nouvelle est entendue et crue afin qu'une personne puisse invoquer le nom du Seigneur.
Romans 10:15
Selon la parole de Paul, quelles sont les différentes étapes qui apportent la bonne nouvelle à une personne afin qu'elle puisse invoquer le nom du Seigneur?
Paul dit que premièrement celui qui prêche est envoyé, puis la bonne nouvelle est entendue et crue afin qu'une personne puisse invoquer le nom du Seigneur.
Romans 10:17
De quelle source vient la foi?
La parole de Christ qui est écoutée amène à la foi.
Romans 10:18
Est-ce que Israël a entendu l'évangile?
Oui, Israël a entendu l'évangile.
Romans 10:20
Comment Dieu provoquerat-il la jalousie d'Israël?
Dieu dit qu'il provoquera la jalousie d'Israël en se faisant connaitre par ceux qui étaient sans intelligence.
Romans 10:21
Qu'est ce que Dieu a découvert quand il a recherché à atteindre Israël?
Quand il a recherché à atteindre Israël, il a trouvé un peuple désobéissant et rebelle.

---

11 [1]Je dis donc, Dieu a-t-il rejeté son peuple? Loin de là. Car moi aussi je suis Israélite, descendant d'Abraham, de la tribu de Benjamin. [2]Dieu n'a pas rejeté son peuple qu'Il a connu d'avance. Ne savez-vous pas ce que disent les écritures au sujet d'Élie, comment il s'est plaint devant Dieu contre Israël? [3]«Seigneur, ils ont tué tes prophètes et détruit tes autels. Il ne reste que moi et ils cherchent à m'ôter la vie.»
[4]Mais quelle réponse a-t-il reçu de Dieu? «Je me suis réservé sept mille hommes qui ne se sont jamais prosternés devant Baal.» [5]De même, dans le temps présent, il y' a un reste à cause du choix de la grâce.
[6]Mais si c'est par la grâce, alors ce n'est plus par les œuvres. Si non, la grâce ne serait plus grâce. [7]Quoi donc? Ce qu'Israël cherchait, il ne l'a pas obtenu; mais les élus l'ont obtenu, et le reste fut endurci. [8]C'est juste comme il est écrit: «Dieu leur a donné un esprit de stagnation, des yeux afin qu'ils ne puissent pas voir, et des oreilles afin qu'ils ne puissent pas entendre jusqu'à ce jour même.»
[9]Et David dit: «Que leur table soit pour eux un filet, un piège, une pierre d'achoppement, et une revenge contre eux. [10]Que leurs yeux s'assombrissent afin qu'ils ne puissent pas voir. Garde leurs dos toujours courbés.»
[11]Je dis donc: «Ont-ils trébuché au point de tomber?» Loin de là. Plutôt, par leur chute, le salut est parvenu aux païens, afin de susciter en eux de la jalousie. [12]Cependant, si leur chute est la richesse du monde et leur perte la richesse des païens, combien plus grand sera leur comble?
[13]Je parle à présent aux païens. Aussi longtemps que je demeure apôtre des païens, je suis fier de mon ministère. [14]Peut-être pourrais-je susciter la jalousie de mes propres frères. Peut-être sauverons-nous quelques-uns d'entre eux.
[15]Car si leur rejet conduit à la réconciliation du monde, qu'en sera-t-il de leur acceptation, si ce n'est la vie d'entre les morts? [16]Si les prémices sont saints, ainsi sera le morceau de la pâte. Si la racine est sanctifiée, les branches le sont aussi.
[17]Mais si certaines branches étaient brisées, et toi, une branche d'olive sauvage, tu es greffée à leur place, et bénéficie aussi de la richesse provenant de la racine de l'olivier, [18]ne te glorifie pas aux dépens des branches. Mais si tu te glorifie, sache que ce n'est pas toi qui porte la racine, mais au contraire, c'est la racine qui te porte.
[19]Tu diras donc: «Des branches ont été arrachées afin que je sois greffé.» [20]C'est vrai! C'est à cause de leur incrédulité qu'elles furent arrachées, mais toi, reste ferme à cause de ta foi. N'aie pas une opinion trop grande de toi même, mais au contraire aie de la crainte. [21]Car si Dieu n'a pas épargné les branches naturelles, il ne t'épargnera pas non plus.
[22]Regarde donc aux bonnes actions et à la sévérité de Dieu. D'une part, la sévérité survient sur les Juifs qui sont tombés. Mais d'autre part, la bonté de Dieu te parvient, si tu demeures dans sa bonté. Autrement, tu seras aussi retranché.
[23]Et aussi, s'ils ne demeurent pas dans leur incrédulité, ils seront regreffés. Car Dieu est capable de les regreffer. [24]Car si tu as été coupé d'un olivier de nature sauvage et, contrairement à la nature, tu as pu être greffé à un bon olivier, à combien plus forte raison ces Juifs qui sont les branches naturelles, seront-ils regreffés à leur propre olivier?
[25]Car je n'aimerais pas, frères, que vous soyez ignorants de ce mystère, afin que vous ne soyez pas sages dans votre raisonnement. Ce mystère c'est qu'il y a un endurcissement partiel en Israël, jusqu'à ce que la totalité des païens soit entrée.
[26]Ainsi tout Israël sera sauvé, selon qu'il est écrit: «De Sion viendra le Libérateur. Il délivrera Jacob de l'impiété. [27]Et ceci sera mon alliance avec eux lorsque j'ôterai leurs péchés.»
[28]D'une part, par rapport à l'évangile, ils sont ennemis à cause de vous; mais d'autre part, selon le choix de Dieu, ils sont bien-aimés à cause de leurs pères. [29]Car les dons et l'appel de Dieu ne changent point.
[30]Car vous étiez autrefois désobéissants à Dieu, mais maintenant vous avez reçu miséricorde à cause de leur désobéissance. [31]De même, ces Juifs sont maintenant désobéissants. Le résultat fut que, par la miséricorde qui vous est faite, ils reçoivent, eux aussi, miséricorde. [32]Car Dieu a renfermé tous les hommes dans la désobéissance, afin qu'il puisse faire miséricorde à tous.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[33]ô profondeur de la richesse tant de la sagesse que de la connaissance de Dieu! Que ses jugements sont insondables et ses voies incompréhensibles! [34]Car qui a connu la pensée du Seigneur? Et qui est devenu son conseiller?
[35]Ou alors, qui a déjà donné quelque chose à Dieu pour qu'il le lui rembourse? [36]Car toutes choses sont de lui, par lui et à lui. À lui soit la gloire pour toujours. Amen!

Romans 11:1
Déclaration de connexion:
Bien qu'Israël en tant que nation ait rejeté Dieu, Dieu veut qu'ils comprennent que le salut passe par grâce sans travaux.
Je dis alors
"Moi, Paul, dis-moi alors"
Dieu a-t-il rejeté son peuple?
Paul pose cette question pour pouvoir répondre aux questions des autres juifs qui sont contrariés par le fait que Dieu a inclus les Gentils parmi son peuple, tandis que les cœurs du peuple juif ont été endurcis. (Voir: question rhétorique)
Que ce ne soit jamais
"Ce n'est pas possible!" Ou "Certainement pas!" Cette expression nie fortement que cela puisse arriver. Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Romains 9:14 . 284 traductionNotes
Romains 11: 1-3
tribu de Benjamin
Cela se réfère à la tribu descendue de Benjamin, l'une des 12 tribus dans lesquelles Dieu a divisé le peuple d'Israël.
qui il a connu d'avance
"Qu'il connaissait d'avance"
Ne savez-vous pas ce que dit l'Ecriture au sujet d'Elie, comment il a plaidé avec Dieu contre Israël?
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Vous savez sûrement ce que les Écritures ont écrit à propos de quand Élie a plaidé avec Dieu contre Israël »(Voir: question rhétorique)
ce que dit l'Écriture
Paul se réfère aux Écritures comme s'il était capable de parler. (Voir: Personnification)
ils ont tué
"Ils" se réfère au peuple d'Israël.
Je suis seul laissé
Le pronom «I» fait référence à Elijah.
cherchant ma vie
«Désirant me tuer»
Romans 11:4
Mais que lui dit la réponse de Dieu?
Paul utilise cette question pour amener le lecteur à son prochain point. AT: "Comment Dieu lui répond-il?" (Voir: question rhétorique)
lui
Le pronom «lui» fait référence à Elie.
sept mille hommes
«7 000 hommes» (voir: chiffres)
reste
Ici, cela signifie une petite partie des personnes que Dieu a choisi pour recevoir sa grâce.
Romans 11:6
Mais si c'est par grâce
Paul continue à expliquer comment fonctionne la miséricorde de Dieu. AT: «Mais puisque la miséricorde de Dieu fonctionne par grâce» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Quoi alors?
«Que devrions-nous conclure?» Paul pose cette question pour amener son lecteur à son prochain point. Vous pouvez traduisez ceci comme une déclaration. AT: "C'est ce dont nous devons nous souvenir" (Voir: Question rhétorique)
Dieu leur a donné un esprit de matité, des yeux pour qu'ils ne voient pas et des oreilles pour ne devrait pas entendre
C'est une métaphore sur le fait que les gens sont spirituellement ternes. Ils ne peuvent pas entendre ou recevoir la vérité spirituelle. (Voir: métaphore) 289
Romains 11: 6-8 traductionNotes
l'esprit de
Ici, cela signifie «avoir les caractéristiques de», comme «l'esprit de sagesse».
les yeux pour qu'ils ne voient pas
Le concept de voir de ses yeux était considéré comme équivalent à la compréhension.
des oreilles pour ne pas entendre
La notion d'entendre avec les oreilles était considérée comme équivalente à l'obéissance.
Romans 11:9
Que leur table devienne un filet et un piège
«Table» est un métonyme qui représente le festin, et «net» et «piège» sont des métaphores qui représentent Châtiment. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «S'il te plaît, mon Dieu, fais comme si un piège qui les attrape »(voir: métonymie et métaphore et actif ou passif)
une pierre d'achoppement
Une «pierre d'achoppement» est tout ce qui pousse une personne à trébucher pour tomber. Ici, il représente quelque chose qui tente une personne à pécher. AT: «quelque chose qui les pousse à pécher» (Voir: Métaphore)
une rétribution pour eux
“Quelque chose qui vous permet de vous venger d'eux”
penchez-vous continuellement
Ici, «pliez le dos» est un métonyme pour forcer les esclaves à porter de lourdes charges sur leur dos. C'est une métaphore pour les faire souffrir. AT: «Faites-les souffrir comme des personnes chargées de lourdes charges» (Voir: Métonymie et métaphore) 291 Romains 11: 9-10 TraductionNotes
Romans 11:11
Déclaration de connexion:
Avec Israël en tant que nation rejetant Dieu, Paul avertit les Gentils de faire attention à ne pas faire le même erreur.
Ont-ils trébuché pour tomber?
Paul utilise cette question pour mettre l'accent. AT: "Est-ce que Dieu les a rejetés pour toujours parce qu'ils ont

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

péché?" (Voir: question rhétorique)
Que ce ne soit jamais
"Ce n'est pas possible!" Ou "Certainement pas!" Cette expression nie fortement que cela puisse arriver. Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Romains 9:14 .
provoquer... à la jalousie
Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Romains 10:19 . 293 Romains 11: 11-12 traductionNotes
si leur échec est la richesse du monde et si leur perte est la richesse des païens
Ces deux expressions signifient essentiellement la même chose. Si vous en avez besoin, vous pouvez les combiner dans votre Traduction. AT: «Lorsque les Juifs ont échoué spirituellement, le résultat fut que Dieu bénit abondamment la non-juifs »(voir: Doublet)
les richesses du monde
Parce que les Juifs ont rejeté le Christ, Dieu a béni richement les Gentils en leur donnant la possibilité de recevoir Christ.
le monde
Ici, le «monde» est un métonyme qui fait référence aux personnes qui vivent dans le monde, en particulier les Gentils.
Romans 11:13
provoquer la jalousie
Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Romains 10:19 .
ceux qui sont de ma propre chair
Cela fait référence à «mes compatriotes juifs».
Peut-être en sauverons-nous certains
Dieu sauvera ceux qui croient. AT: "Peut-être que certains vont croire et que Dieu les sauvera" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 11:15
Car si leur rejet signifie la réconciliation du monde
"Car, parce que Dieu les a rejetés, il se réconciliera avec le reste du monde"
leur rejet
Le pronom «leur» fait référence aux incroyants juifs.
le monde
Ici, «le monde» est un métonyme pour les personnes qui vivent dans le monde. AT: «les gens dans le monde» (Voir: métonymie)
quelle sera leur acceptation mais la vie des morts?
Paul pose cette question pour souligner que lorsque Dieu acceptera les Juifs, ce sera une chose merveilleuse. Vous pouvez le traduire sous une forme active. AT: «comment ça se passera quand Dieu les acceptera? Ce sera comme ils sont revenus à la vie parmi les morts! »ou« alors quand Dieu les acceptera, ce sera comme ils sont morts et revivent! »(Voir: Question rhétorique et active ou passive)
le mort
Ces mots parlent de tous les morts ensemble dans la pègre. 296 traductionNotes Romains 11: 15-16
Si les prémices sont réservés, il en va de même pour la pâte
Paul parle d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, les ancêtres des Israélites, comme s'ils étaient les premiers grain ou «prémices» à récolter. Il parle aussi des Israélites qui sont des descendants de ces hommes comme s'ils étaient un "morceau de pâte" qu'ils ont fabriqué à partir du grain. AT: “Si Abraham est compté comme le premier de ce qui a été offert à Dieu, tous nos ancêtres qui ont suivi devraient aussi être compté comme possession de Dieu »(Voir: Métaphore)
Si la racine est réservée, les branches le sont aussi
Paul parle d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, les ancêtres des Israélites, comme s'ils étaient la racine de un arbre et les Israélites qui sont les descendants de ces hommes, comme s'ils étaient les «branches» de l'arbre. (Voir: métaphore)
réservé
Les gens ont toujours consacré à Dieu les premières récoltes qu'ils ont récoltées. Voici les premiers fruits pour les premiers à croire en Christ. (Voir: métaphore)
Romans 11:17
si vous, une branche d'olivier sauvage
Le pronom «vous» et la phrase «un rameau d’olivier sauvage» font référence aux Gentils qui ont accepté le salut par Jésus. (Voir: formes de toi et métaphore)
Mais si certaines des branches étaient cassées
Ici, Paul se réfère aux Juifs qui ont rejeté Jésus comme «des branches cassées». Vous pouvez traduire cela en forme active. AT: "Mais si quelqu'un a rompu certaines branches" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
ont été greffés parmi eux
Ici, Paul parle des chrétiens gentils comme s'ils étaient des «branches greffées». Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu t'a attaché à l'arbre parmi les branches restantes" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
la riche racine de l'olivier
Ici, «la racine riche» est une métaphore qui fait référence aux promesses de Dieu. (Voir: métaphore) 298 traductionNotes Romains 11: 17-18
ne pas se vanter sur les branches
Ici, «les branches» est une métaphore qui représente le peuple juif. AT: «ne dites pas que vous êtes mieux que le peuple juif que Dieu a rejeté »(Voir: Métaphore)
ce n'est pas vous qui supportez la racine, mais la racine qui vous soutient
Encore une fois, Paul implique que les croyants Gentils sont des branches. Dieu les sauve seulement à cause de la promesses d'alliance qu'il a faites aux Juifs. (Voir: métaphore)
Romans 11:19
Les branches ont été brisées
Ici, les «branches» font référence aux Juifs qui ont rejeté Jésus et que Dieu a maintenant rejeté. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: "Dieu a brisé les branches" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Je pourrais être greffé dans
Paul utilise cette phrase pour désigner les croyants païens que Dieu a acceptés. Tu peux traduire ceci sous une forme active. AT: "il pourrait m'attacher" (voir: métaphore et actif ou passif)
leur... ils
Les pronoms «leurs» et «ils» se réfèrent au peuple juif qui n'a pas cru.
mais vous êtes ferme à cause de votre foi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul parle des croyants païens qui restent fidèles comme s'ils étaient fermes et personne pourrait les déplacer. AT: "mais tu reste à cause de ta foi" (Voir: Métaphore)

Car si Dieu n'a pas épargné les branches naturelles, il ne vous épargnera pas non plus

Ici, les «branches naturelles» font référence au peuple juif qui a rejeté Jésus. AT: «Puisque Dieu n'a pas épargnez ces Juifs incroyants, qui ont grandi comme les branches naturelles d'un arbre qui sont venues de la racine, alors sachez, si vous ne croyez pas, il ne vous épargnera pas non plus (voir: Métaphore)

Romans 11:22

les actions aimables et la sévérité de Dieu

Paul rappelle aux croyants païens que, bien que Dieu puisse agir avec bonté envers eux, il n'hésitera pas à les juger et à les punir.

la gravité est venue sur les Juifs qui sont tombés... La bonté de Dieu vient sur vous

Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «sévérité» et «gentillesse». AT: «Dieu a agi durement avec les juifs qui sont tombés... mais Dieu agit avec bonté envers toi »(voir: noms abstraits)

les juifs qui sont tombés

On dit que faire ce qui ne va pas est comme si elle tombait. AT: «les juifs qui ont mal agi» ou «Les juifs qui ont refusé de faire confiance au Christ» (voir: métaphore)

si vous continuez dans sa gentillesse

Cela peut être reformulé pour supprimer le nom abstrait «gentillesse». AT: «si vous continuez à faire ce qui est juste pour qu'il continue à être gentil avec vous ”(voir: noms abstraits)

Sinon, vous serez également coupé

Paul utilise à nouveau la métaphore d'une branche, que Dieu peut «couper» s'il le faut. Ici "coupé" est une métaphore pour rejeter quelqu'un. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Sinon Dieu vous coupera "ou" sinon Dieu vous rejettera "(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

Romans 11:23

s'ils ne continuent pas dans leur incrédulité

L'expression «ne continuez pas dans leur incrédulité» est un double négatif. Vous pouvez traduire ceci dans un forme positive. AT: "si les Juifs commencent à croire au Christ" (voir: Double Négatifs)

sera greffé dans

Paul parle des Juifs comme s’ils étaient des branches qui pourraient être greffées dans un arbre s’ils commencent croire en Jésus. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu les greffera" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

greffer

C'est un processus courant où la fin d'une branche en direct d'un arbre est insérée dans un autre arbre. afin que la nouvelle branche continue à grandir dans cet arbre.

Car si vous étiez coupé de ce qui est par nature un olivier sauvage, et contrairement à la nature ont été greffés dans un bon olivier, combien plus ces juifs, qui sont les branches naturelles, seront-ils greffés retour dans leur propre olivier?

Paul continue de parler des croyants païens et des juifs comme s'ils étaient des branches d'un arbre. Toi peut traduire ceci sous une forme active. AT: «Car si Dieu vous avait coupé de ce qui est par nature un olive sauvage arbre, et contrairement à la nature vous avait greffé dans un bon olivier, combien plus il va greffer 304 traductionNotes Romains 11: 23-24 ces Juifs, qui sont les branches naturelles, dans leur propre olivier? »(Voir: Métaphore et Actif ou passif)

branches

Paul parle des Juifs et des Gentils comme s'ils étaient des branches. Les «branches naturelles» représentent les Juifs et les «branches greffées» représentent les croyants païens. (Voir: métaphore)

ils... eux

Toutes les occurrences de «ils» ou «eux» se réfèrent aux Juifs.

Romans 11:25

Je ne veux pas que tu sois mal informé

Ici, Paul utilise un double négatif. Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: “Je veux beaucoup vous devez être conscient »(voir: doubles négatifs)

frères

Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris.

je

Le pronom «je» fait référence à Paul.

vous... vous... votre

Les pronoms «vous» et «votre» se réfèrent aux croyants païens.

afin que vous ne soyez pas sage dans votre propre pensée

Paul ne veut pas que les croyants gentils pensent qu'ils sont plus sages que les incroyants juifs. À: "Pour que vous ne pensiez pas que vous êtes plus sage que vous êtes" (voir: Connaissance supposée et implicite) Informations)

un durcissement partiel s'est produit en Israël

Paul parle de «durcissement» ou d'entêtement comme s'il s'agissait d'un durcissement des organes physiques du corps. Certains Juifs ont refusé d'accepter le salut par Jésus. AT: «beaucoup d’Israël continuent à être têtu »(Voir: Métaphore) 306 traductionNotes Romains 11:25

jusqu'à ce que l'achèvement des gentils entrent

Le mot «jusqu'à» implique ici que certains Juifs croiront après que Dieu aura fini d'amener les Gentils dans l'église.

Romans 11:26

Déclaration de connexion:

Paul dit qu'un libérateur sortira d'Israël pour la gloire de Dieu.

Ainsi tout Israël sera sauvé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Ainsi, Dieu sauvera tout Israël» (voir: actif ou passif)

comme il est écrit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «juste comme l'enregistrement des écritures» (voir: actif ou passif)

Hors de Sion

Ici, «Sion» est utilisé comme métonymie pour l'endroit où Dieu habite. AT: «D'où Dieu est parmi les juifs »(voir: métonymie)

le livreur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Celui qui amène son peuple à la sécurité” 308 traductionNotes Romains 11: 26-27

Il enlèvera l'impiété

Paul parle d'impiété comme si c'était un objet que quelqu'un pouvait enlever, peut-être comme quelqu'un enlève un vêtement. (Voir: métaphore)

de Jacob

Ici, «Jacob» est utilisé comme métonymie pour Israël. AT: «du peuple israélite» (voir: métonymie)

Je vais enlever leurs péchés

Ici, Paul parle des péchés comme s'ils étaient des objets que quelqu'un pouvait emporter. AT: “Je vais enlever le fardeau de leurs péchés »(Voir: Métaphore)

Romans 11:28

En ce qui concerne l'évangile

Vous pouvez expliquer explicitement pourquoi Paul mentionne l'évangile. AT: "Parce que les Juifs ont rejeté l'évangile" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ils sont des ennemis pour toi

Vous pouvez expliciter qui sont leurs ennemis et comment cela a été fait pour les Gentils. AT: “ils sont les ennemis de Dieu pour vous "ou" Dieu les a traités comme des ennemis afin que vous puissiez aussi entendre l'évangile »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

en ce qui concerne l'élection

Vous pouvez expliquer explicitement pourquoi Paul mentionne l'élection. AT: «parce que Dieu a élu les Juifs» ou "Parce que Dieu a choisi les Juifs" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ils sont aimés à cause de leurs ancêtres

Vous pouvez expliciter qui aime les Juifs et pourquoi Paul mentionne leurs ancêtres. Vous pouvez aussi traduisez ceci sous une forme active. AT: «Dieu les aime toujours à cause de ce qu'il a promis de faire pour leurs ancêtres »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passive) 310 traductionNotes Romains 11: 28-29

Car les dons et l'appel de Dieu sont immuables

Paul parle des bénédictions spirituelles et matérielles que Dieu a promis de donner à son peuple comme s’il étaient des cadeaux. L'appel de Dieu se réfère au fait que Dieu a appelé les Juifs à être son peuple. AT: “Pour Dieu jamais changé d'avis sur ce qu'il a promis de leur donner, et sur comment il a appelé être leur peuple »(voir: métaphore et connaissances supposées et informations implicites)

Romans 11:30

vous étiez autrefois désobéissant

"Vous n'avez pas obéi dans le passé"

vous avez reçu pitié à cause de leur désobéissance

Ici, la miséricorde signifie les bénédictions imméritées de Dieu. AT: «parce que les Juifs ont rejeté Jésus, vous avez reçu les bénédictions que vous ne méritiez pas »(Voir: Connaissances présumées et information implicite)

toi

Cela fait référence aux croyants païens et est pluriel. (Voir: formes de vous)

Dieu a tout enfermé dans la désobéissance

Dieu a traité des personnes qui lui désobéissent comme des prisonniers incapables de s'échapper de prison. À: «Dieu a fait des prisonniers de ceux qui lui désobéissent. Maintenant, ils ne peuvent pas cesser de désobéir à Dieu »(Voir: Métaphore)

Romans 11:33

Oh, la profondeur des richesses de la sagesse et de la connaissance de Dieu!

Ici, «sagesse» et «connaissance» signifient essentiellement la même chose. AT: “Quel est le nombre incroyable avantages de la sagesse et de la connaissance de Dieu! »(Voir: Doublet)

Comment ses jugements sont insondables et ses voies au-delà de la découverte

«Nous sommes complètement incapables de comprendre les choses qu’il a décidées et de trouver les moyens de qu'il agit envers nous »

Car qui a connu la pensée du Seigneur ou qui est devenu son conseiller?

Paul utilise cette question pour souligner que personne n'est aussi sage que le Seigneur. Vous pouvez traduire cela comme un déclaration. AT: "Personne n'a jamais connu la pensée du Seigneur et personne n'est devenu son conseiller." (Voir: question rhétorique)

l'esprit du Seigneur

Ici, «esprit» est un métonymie pour connaître des choses ou penser à des choses. AT: «tout ce que le Seigneur sait »ou« ce que le Seigneur pense »(voir: métonymie)

Romans 11:35

Ou qui a d'abord donné quelque chose à Dieu, que Dieu doit le rembourser?

Paul utilise cette question pour souligner son point. AT: «Personne n'a jamais rien donné à Dieu il n'a pas d'abord reçu de Dieu »(voir: question rhétorique) * car de lui… par lui…

lui - Ici, toutes les occurrences de «lui» se réfèrent à Dieu.

A lui la gloire pour toujours

Cela exprime le désir de Paul pour que tous honorent Dieu. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. AT: "Que tous les hommes lui rendent hommage à jamais" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Translation Questions

Romans 11:1

Dieu a t-il rejeté Israël?

Loin de là.

Romans 11:5

Paul dit qu'il y a un reste d'Israélites fidèles; comment alors ont-ils été préservés?

Paul dit qu'il y a un reste qui a été préservé à cause du choix de la grâce.

Romans 11:6

Qui parmi les israélites ont obtenu le salut et qu'est-il arrivé au reste?

Comment l'esprit de stagnation agit-il sur ceux qui l'ont reçu?

Les élus ont obtenu le salut, et le reste a été endurci. L'esprit de stagnation rend leurs yeux incapables de voir et leurs oreilles incapables d'entendre.

Romans 11:8

Qui parmi les israélites ont obtenu le salut et qu'est-il arrivé au reste?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Comment l'esprit de stagnation agit-il sur ceux qui l'ont reçu?
Les élus ont obtenu le salut, et le reste a été endurci. L'esprit de stagnation rend leurs yeux incapables de voir et leurs oreilles incapables d'entendre.
Romans 11:11
Quel bienfait est-il arrivé du fait qu'Israël a refusé de recevoir la bonne nouvelle? Quel sera le résultat du salut des païens pour les Israélites?
Le salut est parvenu aux païens. Le salut des païens provoquera la jalousie des Israélites.
Quel bienfait est-il arrivé du fait qu'Israël a refusé de recevoir la bonne nouvelle? Quel sera le résultat du salut des païens pour les Israélites?
Le salut est parvenu aux païens. Le salut des païens provoquera la jalousie des Israélites.
Romans 11:17
Dans l'analogie de la racine de l'olivier et des branches, qui est la racine et qui sont les branches sauvages? Quelle attitude la branche sauvage doit-elle éviter?
La racine est Israël et les branches sauvages sont les païens. La branche sauvage doit éviter de se glorifier au dépens des branches que l'on a brisées.
Dans l'analogie de la racine de l'olivier et des branches, qui est la racine et qui sont les branches sauvages? Quelle attitude la branche sauvage doit-elle éviter?
La racine est Israël et les branches sauvages sont les païens. La branche sauvage doit éviter de se glorifier au dépens des branches que l'on a brisées.
Romans 11:18
Dans l'analogie de la racine de l'olivier et des branches, qui est la racine et qui sont les branches sauvages? Quelle attitude la branche sauvage doit-elle éviter?
La racine est Israël et les branches sauvages sont les païens. La branche sauvage doit éviter de se glorifier au dépens des branches que l'on a brisées.
Romans 11:20
Quel avertissement Paul donne t-il aux branches?
Paul avertit les branches sauvages que si Dieu n'a pas épargné les branches naturelles, il n' épargnera pas non plus les branches sauvages si elles deviennent incrédules.
Romans 11:21
Quel avertissement Paul donne t-il aux branches?
Paul avertit les branches sauvages que si Dieu n'a pas épargné les branches naturelles, il n' épargnera pas non plus les branches sauvages si elles deviennent incrédules.
Romans 11:24
Que peut faire Dieu avec les branches naturelles si elles ne persistent pas dans leur incrédulité?
Dieu est capable de regreffer à leur propre olivier les branches naturelles si elles ne demeurent pas dans leur incrédulité.
Romans 11:25
Combien de temps l'endurcissement partiel d'Israël durera t-il?
L'endurcissement partiel d'Israël durera jusqu'à ce que la totalité des païens soit entrée.
Romans 11:28
Malgré leur désobéissance, pourquoi Dieu continue t-il à aimer les Israëlites?
Dieu continue à aimer les Israélites à cause de leurs pères et parce que son appel ne change point.
Romans 11:29
Malgré leur désobéissance, pourquoi Dieu continue t-il à aimer les Israëlites?
Dieu continue à aimer les Israélites à cause de leurs pères et parce que son appel ne change point.
Romans 11:30
Qu'est -ce que Dieu a reconnu à la fois pour les Juifs et les Grecs? Qu'a démontré Dieu à ceux qui désobéissent?
Juifs et grecs sont tous les deux reconnus désobéissants par Dieu. Dieu a démontré sa miséricorde à ceux qui sont désobéissants , Juifs et Grecs.
Romans 11:31
Qu'est -ce que Dieu a reconnu à la fois pour les Juifs et les Grecs? Qu'a démontré Dieu à ceux qui désobéissent?
Juifs et grecs sont tous les deux reconnus désobéissants par Dieu. Dieu a démontré sa miséricorde à ceux qui sont désobéissants , Juifs et Grecs.
Qu'est -ce que Dieu a reconnu à la fois pour les Juifs et les Grecs? Qu'a démontré Dieu à ceux qui désobéissent?
Juifs et grecs sont tous les deux reconnus désobéissants par Dieu. Dieu a démontré sa miséricorde à ceux qui sont désobéissants , Juifs et Grecs.
Romans 11:33
Qui a connu la pensée du Seigneur? Et qui est devenu son conseiller?
Personne ne peut connaitre la pensée de Dieu et lui donner conseil.
Romans 11:36
Il y a trois façons dont les choses sont en rapport avec Dieu, quelles sont-elles?
outes choses sont de lui, par lui et à lui.

12 [1]Je vous exhorte donc, frères, par la miséricorde de Dieu, à présenter vos corps comme étant un sacrifice vivant, saint, et acceptable à Dieu, ce qui est un culte raisonnable. [2]Ne vous conformez pas à ce monde, mais soyez transformés par le renouvellement de vos pensées, afin que vous sachez quel est la bonne, acceptable et parfaite volonté de Dieu.
[3]Et je dis, à cause de la grâce qui m'a été accordée, que personne parmi vous n'ait une pensé très élevé de lui même autre que ce qui doit être. Mais réfléchis de façon sage tout comme Dieu a donné à chacun une certaine mesure de foi.
[4]Car, nous avons plusieurs membres dans un seul coprs, mais tous les membres n'ont pas la même fonction. [5]De la même façon, nous qui sommes nombreux, formons un seul corps en Christ, et sommes individuellement membre l'un de l'autre.
[6]Nous avons différents dons selon la grâce qui nous est accordée. Si quelqu'un a le don de prophétie, qu'il l'exerce selon la portion de sa foi. [7]Si quelqu'un a le don de servir, qu'il serve. Si quelqu'un a le don d'enseigner, qu'il enseigne. [8]Si quelqu'un a le don d'encourager, qu'il encourage. Si quelqu'un a le don de donner, qu'il le fasse de façon généreuse. Si quelqu'un a le don de diriger, qu'il le fasse avec soin. Si quelqu'un a le don de miséricorde, qu'il le fasse avec joie.
[9]Que l'amour soit sans hypocrisie. Détestez le mal; accrochez-vous a ce qui est bien. [10]Concernant l'amour fraternel, soyez affectueux l'un envers l'autre; concernant l'honneur respectez-vous les uns les autres.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Concernant la diligence, ne soyez pas hésitant; concernant l'esprit, soyez fervent; concernant le Seigneur, servez-le.
[12]Réjouissez-vous dans la confiance que vous avez concernant le futur; soyez patient dans vos épreuves; perseverez dans la prière. [13]Que les besoins des croyants soient les vôtres. Developpez plusieurs méthodes pour exercer l'hospitalité.
[14]Bénissez ceux qui vous persécutent; bénissez-les et ne maudissez pas. [15]Réjouissez-vous avec ceux qui sont dans la joie. Pleurez avec ceux qui pleurent. [16]Ayez les même pensées les uns envers les autres. Ne soyez pas orgueilleux dans vos pensées, mais acceptez ceux qui sont modestes. Ne soyez pas sage à vos propre yeux.
[17]Ne faites pas le mal à ceux qui vous font le mal. Faites le bien aux yeux de tout le monde. [18]Si c'est possible, aussi longtemps que vous pouvez, soyez en paix avec tout le monde.
[19]Ne vous vengez pas vous même, mais laissez agir la colère de Dieu. Car il est écrit: «C'est à moi la vengeance, c'est à moi la rétribution» dit le Seigneur. [20]Mais si ton ennemi a faim, donne-lui à manger. Et s'il a soif, donne-lui à boire. Car si vous faites cela, c'est des charbons brulants que vous amasser sur sa tête. [21]Ne soyez pas dominé pas le mal, mais plutôt surmontez le mal par le bien.

Romans 12:1
Déclaration de connexion:
Paul raconte ce que devrait être la vie d'un croyant et comment les croyants devraient servir.
Je vous exhorte donc, frères, par la miséricorde de Dieu
Ici, «frères» se réfère aux autres croyants, hommes et femmes. AT: «Chers croyants, parce que de la grande miséricorde que Dieu vous a donnée, je vous souhaite beaucoup »(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
présenter à votre corps un sacrifice vivant
Ici, Paul utilise le mot «corps» pour désigner toute la personne. Paul compare un croyant en Christ qui obéit complètement à Dieu aux animaux que les Juifs ont tués et ont ensuite offerts à Dieu. À: “S'offrir complètement à Dieu pendant que vous êtes en vie comme si vous étiez un sacrifice mort sur un autel du temple »(Voir: Synecdoche et Métaphore)
saint, acceptable pour Dieu
Les significations possibles sont 1) «un sacrifice que vous donnez à Dieu seul et qui lui plaît» ou 2) «acceptable à Dieu parce qu'il est moralement pur »(Voir: Doublet)
Ceci est votre service raisonnable
"C'est la bonne façon d'adorer Dieu" 318 traductionNotes Romains 12: 1-2
Ne te conforme pas à ce monde
Les significations possibles sont 1) «Ne vous comportez pas comme le monde se comporte» ou 2) «Ne pensez pas comme le le monde le fait. »(Voir: Métaphore)
Ne pas être conforme
Les significations possibles sont 1) «Ne laissez pas le monde vous dire quoi faire et penser» ou 2) «Ne permettez pas vous-même pour agir et faire ce que le monde fait. »(Voir: Actif ou Passif)
ce monde
Cela fait référence aux incroyants qui vivent dans le monde. (Voir: métonymie)
mais soyez transformé par le renouvellement de votre esprit
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "mais que Dieu change la façon dont vous pensez et vous comportez" (Voir: actif ou passif)
Romans 12:3
à cause de la grâce qui m'a été donnée
Ici, «grâce» se réfère à la volonté de Dieu de choisir Paul comme apôtre et chef de l'église. Tu peux faire ceci explicite dans votre traduction. Vous pouvez également traduire ceci sous une forme active. AT: «parce que Dieu me choisir librement pour être un apôtre »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active). ou passif)
que tous ceux qui sont parmi vous ne devraient pas penser plus à eux-mêmes qu'ils ne le devraient penser
"Personne parmi vous ne devrait penser qu'ils sont meilleurs que les autres"
Au lieu de cela, ils devraient penser de manière sage
“Mais vous devriez être sage dans votre façon de penser”
tout comme Dieu a donné à chacun une certaine quantité de foi
Paul implique ici que les croyants ont des capacités différentes qui correspondent à leur foi en Dieu. À: "Puisque Dieu vous a donné des capacités différentes à cause de votre confiance en lui" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Romans 12:4
Pour
Paul utilise ce mot pour montrer qu'il va maintenant expliquer pourquoi certains chrétiens ne devraient pas penser qu'ils sont meilleurs que les autres.
nous avons beaucoup de membres dans un seul corps
Paul se réfère à tous les croyants en Christ comme s'il s'agissait de différentes parties du corps humain. Il fait ceci pour illustrer que même si les croyants peuvent servir le Christ de différentes manières, chaque personne appartient à Christ et sert d'une manière importante. (Voir: métaphore)
membres
Ce sont des choses telles que les yeux, le ventre et les mains.
sont individuellement membres les uns des autres
Paul parle des croyants comme si Dieu les avait physiquement réunis comme les parties du corps humain. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu a rejoint chaque croyant ensemble avec tous les autres croyants »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Romans 12:6
Nous avons des cadeaux différents selon la grâce qui nous a été donnée
Paul parle des capacités différentes des croyants en tant que cadeaux gratuits de Dieu. Vous pouvez traduire ceci en une forme active. AT: «Dieu a donné à chacun d’entre nous la possibilité de faire des choses différentes pour lui» (voir: Métaphore)
que cela se fasse selon la proportion de sa foi Les significations possibles sont 1) «laissez-le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

parler de prophéties qui ne vont pas au-delà de la quantité de foi que Dieu a nous a donné »ou 2)« laissez-le parler de prophéties conformes aux enseignements de notre foi ».

Si son cadeau donne

Ici, «donner» signifie donner de l'argent et d'autres choses aux gens. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. AT: «Si l'on a le don de donner de l'argent ou d'autres biens aux personnes dans le besoin» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Romans 12:9

Que l'amour soit sans hypocrisie

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Vous devez aimer les gens sincèrement et sincèrement" (Voir: Active ou passif)

amour

Le mot que Paul utilise ici fait référence au genre d'amour qui vient de Dieu et se concentre sur le bien de d'autres, même quand cela ne profite pas à soi-même.

En ce qui concerne l'amour des frères, soyez affectueux

Ici, Paul commence une liste de neuf éléments, chacun de la forme «Concernant… être» pour dire aux croyants ce que genre de personnes qu'ils devraient être. Vous devrez peut-être traduire certains des éléments comme «concernant… faire». La liste continue à Romains 12:13 .

Concernant l'amour des frères

“Quant à la façon dont tu aimes les autres croyants”

amour

Ceci est un autre mot qui signifie l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou un membre de la famille. C'est amour humain naturel entre amis ou parents.

être affectueux

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «montrer de l'affection» (voir: actif ou passif) 326 traductionNotes Romains 12: 9-10

En ce qui concerne l'honneur, respectez-vous les uns les autres

"Honorez et respectez-vous les uns les autres" ou "Honorez vos frères croyants en les respectant"

Romans 12:11

En ce qui concerne la diligence, ne soyez pas hésitant. En ce qui concerne l'esprit, soyez impatient. Concernant le Seigneur, le servir

"Ne soyez pas paresseux dans votre devoir, mais soyez désireux de suivre l'Esprit et de servir le Seigneur"

être patient dans la souffrance

«Attendez patiemment quand vous avez des problèmes»

Partager dans les besoins des saints

C'est le dernier élément de la liste qui a commencé dans Romains 12: 9 . «Quand les chrétiens sont en difficulté, aidez-les avec ce dont ils ont besoin "

Trouver de nombreuses façons de montrer l'hospitalité

“Toujours les accueillir chez eux quand ils ont besoin d'un endroit où loger”

Romans 12:14

Avoir le même esprit l'un envers l'autre

C'est un idiome qui signifie vivre dans l'unité. AT: "d'accord avec l'autre" ou "vivre en unité avec l'un à l'autre »(voir: idiome)

Ne pas penser avec fierté

"Ne pensez pas que vous êtes plus important que les autres"

accepter les gens humbles

«Accueillir des personnes qui ne semblent pas importantes»

Ne soyez pas sage dans vos propres pensées

«Ne pensez pas à avoir plus de sagesse que tout le monde»

Romans 12:17

Ne rembourser aucun mal pour le mal

"Ne faites pas de mauvaises choses à quelqu'un qui vous a fait du mal"

Faire de bonnes choses aux yeux de tous

«Faites des choses que tout le monde considère comme bonnes»

autant que cela dépend de vous, vivez en paix avec tous

«Faites tout ce que vous pouvez pour vivre en paix avec tout le monde»

Romans 12:19

céder la place à la colère de Dieu

Ici, la «colère» est un métonyme de la punition de Dieu. AT: "permettre à Dieu de les punir" (Voir: Métonymie)

Car il est écrit

Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Pour quelqu'un a écrit" (voir: actif ou passif)

La vengeance m'appartient; Je vais rembourser

Ces deux phrases signifient fondamentalement la même chose et soulignent que Dieu vengera son peuple. AT: "Je vais certainement vous venger" (Voir: Parallélisme)

ton ennemi… nourris-le… donne-lui un verre… si tu fais ça, tu vas en casser… Ne te laisse pas vaincre

par le mal, mais surmonte le mal Toutes les formes de «vous» et de «votre» sont adressées à une personne. (Voir: formes de vous) 333 Romans 12: 19-21 traductionNotes

Mais si ton ennemi a faim… sa tête

En 12:20, Paul cite une autre partie de l'Écriture. AT: "Mais les Ecritures disent aussi:" Si ton ennemi est faim… sa tête »

le nourrir

"Donne lui de la nourriture"

des charbons ardents sur la tête

Paul parle des bénédictions que les ennemis recevront comme si quelqu'un versait des charbons ardents sur leurs têtes. Les significations possibles sont 1) «faire que la personne qui vous a fait du mal se sente mal à propos de vous a maltraité »ou 2)« donnez à Dieu une raison de juger plus durement votre ennemi »(Voir: Métaphore)

Ne sois pas vaincu par le mal, mais surmonte le mal par le bien

Paul décrit le «mal» comme s'il s'agissait d'une personne. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: “Do ne laissez pas les méchants vous vaincre, mais battez ceux qui sont mauvais en faisant ce qui est bon »(voir: Personnification et actif ou passif)

Translation Questions

Romans 12:1

Quel est le service spirituel d' un croyant?Qu'est-ce qu'un renouvellement de pensées permet de faire à un croyant ?

Le service spirituel d'un croyant est de se présenter lui-même comme un sacrifice vivant à Dieu. Le renouvellement des pensées permet à un croyant de savoir

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quelle est la bonne, acceptable et parfaite volonté de Dieu.

Romans 12:2

Quel est le service spirituel d' un croyant?Qu'est-ce qu'un renouvellement de pensées permet de faire à un croyant ?

Le service spirituel d'un croyant est de se présenter lui-même comme un sacrifice vivant à Dieu. Le renouvellement des pensées permet à un croyant de savoir quelle est la bonne, acceptable et parfaite volonté de Dieu.

Romans 12:3

Quelle devrait-être l'attitude d'un croyant envers lui-même?

Un croyant ne devrait pas se considérer plus grand que ce qu'il est.

Romans 12:5

Comment plusieurs croyants en Christ sont-ils en relation les uns avec les autres ?

Plusieurs croyants sont un seul corps en Christ, et sont individuellement membres l'un de l'autre.

Romans 12:6

Qu'est-ce qu'un croyant devrait faire avec les dons que Dieu lui a faits?

Chaque croyant devrait exercer ses dons selon la portion de sa foi.

Romans 12:10

Comment les croyants devraient-ils se comporter les uns envers les autres?

Les croyants devraient être affectueux les uns envers les autres et se respecter les uns les autres.

Romans 12:13

Comment les croyants devraient -ils répondre aux besoins des saints?

Les croyants devraient s'occuper des besoins des saints.

Romans 12:14

Comment les croyants devraient-ils réagir envers ceux qui les persécutent? Comment les croyants devraient-ils se comporter envers les gens qui sont humbles?

Les croyants devraient bénir ceux qui les persécutent. Les croyants devraient accepter ceux qui sont humbles.

Romans 12:16

Comment les croyants devraient-ils réagir envers ceux qui les persécutent? Comment les croyants devraient-ils se comporter envers les gens qui sont humbles?

Les croyants devraient bénir ceux qui les persécutent. Les croyants devraient accepter ceux qui sont humbles.

Romans 12:18

Autant que possible, que devraient rechercher les croyants avec tout le monde?

Autant que possible, les croyants devraient être en paix avec tout le monde.

Romans 12:19

Pourquoi les croyants ne devraient-ils pas se venger? Comment les croyants devraient-ils surmonter le mal?

Les croyants ne devraient pas se venger car la rétribution appartient à Dieu. Les croyants devraient surmonter le mal par le bien.

Romans 12:21

Pourquoi les croyants ne devraient-ils pas se venger? Comment les croyants devraient-ils surmonter le mal?

Les croyants ne devraient pas se venger car la rétribution appartient à Dieu. Les croyants devraient surmonter le mal par le bien.

---

13 [1]Que chaque âme obéisse aux autorités supérieures, car il n'y a aucune autorité qui ne vienne de Dieu. Et celles qui existent ont été instaurées par Dieu. [2]Pour cela, celui qui résiste à cette autorité s'oppose à l'ordre de Dieu; et ceux qui s' y opposent recevront le jugement de Dieu sur eux-même.
[3]Car les autorités ne sont pas une terreur pour les bons actes, mais pour les mauvais actes. Désirez-vous ne pas avoir peur de l'autorité? Faites le bien et vous serez loués pour cela. [4]Car il est un serviteur de Dieu pour votre bien. Mais si vous faites le mal, soyez dans la peur; car ce n'est pas pour rien qu'ils ont le pouvoir de punir. Car c'est un serviteur de Dieu, un vengeur de la colère sur celui qui pratique le mal [5]C'est pourquoi vous devez obéir, non seulement à cause de la punition, mais aussi à cause de la conscience.
[6]C'est à cause de cela que vous payez aussi l'impôt. Car les autorités sont des serviteurs de Dieu, qui s'occupent de ces choses continuellement. [7]Rendez à chacun ce qui lui est dû: l'impôt à qui l'impôt est dû; le péage à qui le péage est dû; la crainte à qui la crainte est due; l' honneur à qui l'honneur est dû.
[8]Ne devez rien à personne, excepté de vous aimer les uns les autres. Car celui qui aime son prochain a accompli la loi.
[9]Car: «Tu ne commettras pas l'adultère, tu ne tueras pas, tu ne voleras pas, tu ne convoiteras pas,» et s' il y a aussi un autre commandement, il se résume en cette phrase: «Tu aimeras ton prochain comme toi même.» [10]L'amour ne blesse pas son prochain. Donc, l'amour est l'accomplissement de la loi.
[11]A cause de ceci, vous connaissez l'heure, qu'il est déjà l'heure pour vous de vous réveiller du sommeil. Car maintenant notre salut est plus proche que lorsque nous avions cru au début. [12]La nuit est avancée, et le jour est proche. Mettons donc de côté les oeuvres des ténèbres, et revêtons-nous de l'armure de la lumière.
[13]Marchons de manière appropriée, comme pendant le jour, pas dans des célébrations sauvages ou l'ivrognerie. Et ne marchons pas dans l'immoralité sexuelle ou dans les désirs incontrolés, et pas dans les conflits ou la jalousie. [14]Mais revêtez-vous du Seigneur Jésus Christ, et ne faites pas place à la chair, pour ses désirs.

Romans 13:1

Déclaration de connexion:

Paul dit aux croyants comment vivre sous leurs dirigeants.

Que chaque âme soit obéissante à

Ici, «âme» est une synecdoche pour toute la personne. «Chaque chrétien devrait obéir» ou «tout le monde devrait obéir »(Voir: Synecdoche)

autorités supérieures

"des représentants du gouvernement"

pour

car

il n'y a pas d'autorité à moins qu'elle ne vienne de Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Toute autorité vient de Dieu”
Les autorités existantes ont été nommées par Dieu
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Et les personnes en autorité sont là parce que Dieu les a mis là »(voir: actif ou passif) 336 traductionNotes Romains 13: 1-2
cette autorité
«Cette autorité gouvernementale» ou «l'autorité que Dieu a placée au pouvoir»
ceux qui s'y opposent recevront un jugement sur eux-mêmes
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Dieu jugera ceux qui s'opposent à l'autorité gouvernementale" (Voir: actif ou passif)
Romans 13:3
Pour
Paul utilise ce mot pour commencer son explication de Romains 13: 2 et pour parler de ce qui en résultera si le le gouvernement condamne une personne.
les dirigeants ne sont pas une terreur
Les dirigeants ne font pas peur aux bonnes personnes.
aux bonnes actions... aux mauvaises actions
Les gens sont identifiés à leurs «bonnes actions» ou à leurs «mauvaises actions».
Désirez-vous ne pas avoir peur de celui qui est en autorité?
Paul utilise cette question pour amener les gens à réfléchir à ce qu'ils doivent faire pour ne pas avoir peur des dirigeants. AT: «Laissez-moi vous dire comment vous pouvez ne pas avoir peur du dirigeant.» (Voir: Question rhétorique)
vous recevrez son approbation
Le gouvernement va dire du bien aux gens qui font ce qui est bien. 338 traductionNotes Romains 13: 3-5
il ne porte pas l'épée sans raison
Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: "il porte l'épée pour une très bonne raison" ou "il a le pouvoir de punir les gens et il punira les gens »(Voir: litotes)
porter l'épée
Les gouverneurs romains portaient une épée courte comme symbole de leur autorité. (Voir: métonymie)
un vengeur pour la colère
Ici, «la colère» représente la punition que les gens reçoivent quand ils font de mauvaises actions. AT: “une personne qui punit les gens comme expression de la colère du gouvernement contre le mal »(Voir: Métonymie)
non seulement à cause de la colère, mais aussi à cause de la conscience
«Non seulement le gouvernement ne vous punira pas, mais aussi vous aurez une conscience claire avant Dieu"
Romans 13:6
À cause de ce
"Parce que le gouvernement punit les malfaiteurs"
vous... Payez à tout le monde
Paul s'adresse aux croyants ici. (Voir: formes de vous)
Pour les autorités
"C'est pourquoi vous devriez payer des taxes: les autorités"
assister à
«Administrer» ou «travailler»
Taxe à laquelle la taxe est due, péage auquel le péage est dû; la peur à qui la peur est due, l'honneur à qui l'honneur est dû.
Le mot «Pay» est compris dans la phrase précédente. AT: «Payer la taxe à laquelle la taxe est due et à payer à qui le péage est dû. Payer la peur à qui la crainte est due et l'honneur à celui à qui l'honneur est dû »(Voir: Ellipsis) 340
la peur à qui la crainte est due, l'honneur à qui l'honneur est dû
Ici, la crainte et l'honneur sont une métaphore de la peur et de l'honneur envers ceux qui méritent d'être craints et honoré. AT: «Craignez ceux qui méritent d'être craint et honorez ceux qui méritent d'être honoré »ou« Respectez ceux que vous devez respecter et honorez ceux que vous devez honorer » (Voir: métaphore)
péage
C'est une sorte de taxe.
Romans 13:8
Déclaration de connexion:
Paul dit aux croyants comment agir envers les voisins.
Ne rien faire, sinon s'aimer
C'est un double négatif. Vous pouvez le traduire sous une forme positive. AT: «Payez tout ce que vous devez à tout le monde, et aime-toi les uns les autres »(voir: doubles négatifs)
Devoir
Ce verbe est pluriel et s'applique à tous les chrétiens romains. (Voir: formes de vous)
sauf pour s'aimer
Ceci est la seule dette qui peut rester comme indiqué dans la note ci-dessus.
amour
Cela se réfère au genre d'amour qui vient de Dieu et se concentre sur le bien des autres, même quand cela ne profite pas à soi-même. 342 traductionNotes Romains 13: 8-10
convoiter
désirer avoir ou posséder quelque chose que possède une autre personne.
L'amour ne nuit pas à son voisin
Cette phrase dépeint l'amour comme une personne qui fait preuve de gentillesse envers les autres. AT: “Les gens qui aiment leur les voisins ne leur font pas de mal »(voir: personnification)
Romans 13:11
vous savez l'heure, il est déjà temps de vous réveiller
Paul parle de la nécessité pour les croyants romains de changer de comportement comme s’ils avaient besoin de se réveiller d'être endormi. (Voir: métaphore)
La nuit a avancé
Paul parle du temps où les gens font de mauvaises actions comme la nuit. AT: "Le temps du péché est presque fini" ou "C'est comme si la nuit était presque terminée" (Voir: Métaphore)
le jour est proche
Paul parle du temps où les gens font ce qui est juste comme le jour. AT: «le temps de la justice sera commencer bientôt »ou« c'est comme si ça allait bientôt être le jour »(Voir: Métaphore)
Laissons donc de côté les œuvres des ténèbres
Paul parle des «œuvres des ténèbres» comme s’il s’agissait de vêtements qu’une personne met de côté. Ici pour «mettre à part »signifie arrêter de faire quelque chose. Ici «l'obscurité» est une métaphore du mal. AT: «Laissez-nous donc arrêtez de faire les mauvaises choses que les gens font

dans le noir »(Voir: Métaphore) 344 traductionNotes Romains 13: 11-12

mettons sur l'armure de la lumière

Ici, la «lumière» est une métaphore de ce qui est bon et juste. Paul parle de faire ce qui est juste comme si mettaient des armures pour se protéger. AT: «commençons à faire ce qui est juste. Faire cela va protège-nous de ce qui est mal comme une armure protège un soldat »(Voir: Métaphore) Romans 13:13

Laissez-nous

Paul inclut ses lecteurs et les autres croyants avec lui-même. (Voir: "Nous" inclus)

Laissez-nous marcher comme à la journée

Paul parle de vivre comme de vrais croyants comme si on marchait alors qu'il fait jour. AT: «Marchons dans un manière visible en sachant que tout le monde peut nous voir »(Voir: Métaphore)

dans l'immoralité sexuelle ou dans la luxure incontrôlée

Ces concepts signifient essentiellement la même chose. Vous pouvez les combiner dans votre traduction. À: «Actes sexuellement immoraux» (Voir: Doublet)

conflit

Cela se rapporte à comploter contre et à discuter avec d'autres personnes.

jalousie

Cela se rapporte aux sentiments négatifs contre le succès ou l'avantage d'une autre personne par rapport à d'autres

enfile le Seigneur Jésus Christ

Paul parle d'accepter la nature morale du Christ comme s'il était notre vêtement extérieur que les gens peuvent voir. (Voir: métaphore) 346 traductionNotes Romains 13: 13-14

mettez

Si votre langue a une forme plurielle pour les commandes, utilisez-la ici.

ne pas prévoir la chair

Ici, la «chair» fait référence à la nature auto-dirigée des personnes qui s'opposent à Dieu. C'est le pécheur nature des êtres humains. AT: «ne laissez aucune chance à votre vieux cœur méchant de faire mauvaises choses »(Voir: Métonymie)

Translation Questions

Romans 13:1

De quelle autorité les autorités sur terre ont-elles leur pouvoir?Que recevront ceux qui s'opposent aux autorités sur terre?

Dieu a instauré les autorités sur terre et leur autorité vient de Dieu. Ceux qui s'opposent aux autorités sur terre recevront le jugement de Dieu sur eux-mêmes.

Romans 13:2

De quelle autorité les autorités sur terre ont-elles leur pouvoir?Que recevront ceux qui s'opposent aux autorités sur terre?

Dieu a instauré les autorités sur terre et leur autorité vient de Dieu. Ceux qui s'opposent aux autorités sur terre recevront le jugement de Dieu sur eux-mêmes.

Romans 13:3

Que recommande Paul aux croyants afin de ne pas avoir peur de l'autorité en place?Quelle autorité Dieu a t-il donné aux dirigeants pour punir le mal?

Paul dit aux croyants de faire le bien afin de ne pas avoir peur de l'autorité en place. Dieu a donné aux dirigeants l'autorité de porter l'épée et de punir celui qui pratique le mal.

Romans 13:4

Que recommande Paul aux croyants afin de ne pas avoir peur de l'autorité en place?Quelle autorité Dieu a t-il donné aux dirigeants pour punir le mal?

Paul dit aux croyants de faire le bien afin de ne pas avoir peur de l'autorité en place. Dieu a donné aux dirigeants l'autorité de porter l'épée et de punir celui qui pratique le mal.

Romans 13:6

Quelle autorité Dieu a t-il donné aux dirigeants?

Dieu a donné aux dirigeants l'autorité de demander le paiement des impôts.[136]

Romans 13:8

Selon Paul, de quoi les croyants sont-ils redevables les uns envers les autres?" Comment un croyant accomplit-il la Loi? Selon Paul, quelle liste des commandements fait-elle partie de la Loi?

Paul dit que les croyants devraient s'aimer les uns les autres. Un croyant accomplit la Loi en aimant son voisin. Paul liste les commandements suivants: ne pas commettre l'adutère, ne pas tuer, ne pas voler et ne pas convoiter.

Romans 13:9

Selon Paul, de quoi les croyants sont-ils redevables les uns envers les autres?" Comment un croyant accomplit-il la Loi? Selon Paul, quelle liste des commandements fait-elle partie de la Loi?

Paul dit que les croyants devraient s'aimer les uns les autres. Un croyant accomplit la Loi en aimant son voisin. Paul liste les commandements suivants: ne pas commettre l'adutère, ne pas tuer, ne pas voler et ne pas convoiter.

Romans 13:10

Selon Paul, de quoi les croyants sont-ils redevables les uns envers les autres?" Comment un croyant accomplit-il la Loi? Selon Paul, quelle liste des commandements fait-elle partie de la Loi?

Paul dit que les croyants devraient s'aimer les uns les autres. Un croyant accomplit la Loi en aimant son voisin. Paul liste les commandements suivants: ne pas commettre l'adutère, ne pas tuer, ne pas voler et ne pas convoiter.

Romans 13:12

Selon Paul, comment doivent se comporter les croyants?

Paul dit que les croyants doivent mettre de côté les oeuvres des ténèbres, et revêtir l'armure de la lumière.

Romans 13:13

Dans quelles activités les croyants ne doivent-ils pas prendre part? Quelle devrait-être l'attitude des croyants envers les désirs de la chair?

Les croyants ne doivent pas prendre part dans des célébrations sauvages ou dans l'ivrognerie, dans l'immoralité sexuelle ou dans les désirs incontrolés, dans les conflits ou la jalousie. Les croyants ne devraient pas laisser place aux désirs de la chair.

14 [1]Recevez celui qui est faible dans la foi, sans porter de jugement au sujet des arguments. [2]Une personne à la foi de manger toute chose, un autre qui est faible ne mange que des légumes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Que celui qui mange toutes choses ne méprise pas celui qui ne mange pas toutes choses. Et que celui qui ne mange pas toutes choses ne juge pas celui qui mange toutes choses. Car Dieu l'a accueilli. [4]Qui es-tu, toi qui juges un serviteur appartenant à quelqu'un d'autre? S'il tient debout ou tombe, cela regarde son propre maitre. Mais il se tiendra debout; car le Seigneur est capable de l'affermir.
[5]Une personne accorde plus de valeur à un jour qu'à un autre. Une autre personne accorde la même valeur à chaque jour. Que chaque personne soit convaincu dans sa propre pensée. [6]Celui qui observe le jour l'observe pour le Seigneur; et celui qui mange, mange pour le Seigneur, car il rend grâce à Dieu. Celui qui ne mange pas, s'abstient de manger pour le Seigneur; il rend aussi grâce à Dieu.
[7]Car aucun de nous ne vit pour lui-même, et personne ne meurt pour lui-même. [8]Car si nous vivons, nous vivons pour le Seigneur; et si nous mourons, nous mourons pour le Seigneur. Donc que nous vivons ou nous mourons, nous appartenons au Seigneur. [9]Car c'est pour cet objectif que Christ mourut et revint à la vie, afin d'être Seigneur à la fois sur les morts et les vivants.
[10]Mais toi, pourquoi juges-tu ton frère? Et toi, pourquoi méprises-tu ton frère? Car nous comparaitrons tous devant le siège de jugement de Dieu. [11]Car il est écrit: « Comme je vit,» dit le Seigneur, « Tout genou fléchira devant moi, et toute langue donnera louange à Dieu.»
[12]Ainsi, chacun de nous rendra compte pour lui-même à Dieu. [13]Par conséquent, ne nous jugeons plus les uns les autres, mais au contraire décidons ceci, que personne ne place une pierre d'achoppement ou un piège pour son frère.
[14]Je sais et je suis persuadé dans le Seigneur Jésus, que rien n'est impur par lui-même, excepté, pour celui qui considère une chose comme impures; pour lui celà est impur. [15]Si à cause de la nourriture ton frère est offensé, alors tu ne marches plus dans l'amour. Ne détruis pas avec ta nourriture quelqu'un pour qui Christ est mort.
[16]Ne permettez donc pas que vos bonnes actions soient un sujet de moquerie pour les gens. [17]Car le royaume de Dieu, n'est pas le manger et le boire, mais la justice, la paix et la joie dans le Saint-Esprit.
[18]Car celui qui sert Christ de cette manière est agréable à Dieu et approuvé des hommes. [19]Ainsi donc, poursuivons les choses qui contribuent à la paix, et celles qui contribuent à l'édification mutuelle.
[20]Ne détruisez pas l'oeuvre de Dieu à cause de la nourriture. En effet, toutes choses sont pures, mais c'est mauvais pour cette personne qui mange, de devenir une pierre d'achoppement. [21]Il est bon de ne pas manger de viande, ni de boire du vin, ni autre chose au travers duquel ton frère est offensé
[22]Ces croyances particulières que tu as, garde-les entre Dieu et toi. Béni soit celui qui ne se comdamne pas lui-même dans ce qu'il approuve! [23]Celui qui doute est condamné s'il mange, parce que cela ne vient pas de la foi; et tout ce qui ne vient pas de la foi est un péché.

Romans 14:1
Déclaration de connexion:
Paul encourage les croyants à se rappeler qu'ils sont responsables devant Dieu.
faible dans la foi
Cela se réfère à ceux qui se sont sentis coupables de manger et de boire certaines choses.
sans donner de jugement sur les arguments
"Et ne les condamne pas pour leurs opinions"
Une personne a la foi de manger n'importe quoi
Ici, la «foi» fait référence à ce que quelqu'un croit que Dieu lui dit de faire.
un autre qui est faible ne mange que des légumes
Cela décrit une personne qui croit que Dieu ne veut pas qu'il mange de la viande.
Romans 14:3
Qui êtes-vous, vous qui jugez un serviteur appartenant à quelqu'un d'autre?
Paul utilise une question pour gronder ceux qui jugent les autres. Vous pouvez traduire cela comme une déclaration. AT: "Vous n'êtes pas Dieu et vous n'avez pas le droit de juger l'un de ses serviteurs!" (Voir: Rhétorique Question)
toi toi
La forme de «vous» ici est singulière. (Voir: formes de vous)
C'est devant son propre maître qu'il se tient ou tombe
Paul parle de Dieu comme s'il était un maître qui possédait des serviteurs. AT: «Seul le maître peut décider si il acceptera le serviteur ou pas »(Voir: Métaphore)
Mais on le fera tenir debout, car le Seigneur est capable de le faire tenir
Paul parle du serviteur qui est acceptable pour Dieu comme s'il était «fait pour se tenir debout» au lieu de chute. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Mais le Seigneur l'acceptera parce qu'il est capable de rendre le serviteur acceptable »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
351 Romans 14: 3-4 traductionNotes
Romans 14:5
Une personne valorise un jour par rapport à un autre. Une autre valeur chaque jour également
«Une personne pense qu'un jour est plus important que tous les autres, mais une autre personne pense que tous les jours sont les mêmes »
Laissez chaque personne être convaincue dans son propre esprit
Vous pouvez rendre le sens complet explicite. Vous pouvez également traduire ceci sous une forme active. AT: “Let chaque personne est sûre que ce qu’il fait est d’honorer le Seigneur »(voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)
Celui qui observe le jour l'observe pour le Seigneur
Ici, «observe» fait référence à l'adoration. AT: «La personne qui vénère un certain jour le fait pour honorer le Seigneur »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
celui qui mange
Le mot «tout» est compris de Romans 14:03 . On peut le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

répéter ici. AT: “la personne qui mange tout type de nourriture »(Voir: Ellipsis) 353 Romains 14: 5-6 traductionNotes
mange pour le seigneur
"Mange pour honorer le Seigneur" ou "mange de cette façon pour honorer le Seigneur"
Celui qui ne mange pas
Le mot «tout» est compris de Romains 14:03 . On peut le répéter ici. AT: “Lui qui ne mange pas tout »ou« La personne qui ne mange pas certains types d'aliments »(Voir: Ellipsis)
s'abstient de manger pour le Seigneur
«S'abstient de manger ces aliments pour honorer le Seigneur» ou «mange de cette façon pour honorer le Seigneur"
Romans 14:7
Car aucun de nous ne vit pour lui-même
Ici, «vivre pour soi» signifie ne vivre que pour se faire plaisir. AT: «Aucun de nous ne devrait vivre simplement pour nous nous plaisons »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
aucun ne meurt pour lui-même
Cela signifie que la mort affecte d'autres personnes. AT: «aucun de nous ne devrait penser que lorsque nous mourrons, ne concerne que nous »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites) nous nous Paul inclut ses lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)
Romans 14:10
pourquoi jugez-vous votre frère? Et toi, pourquoi méprises-tu ton frère?
En utilisant ces questions, Paul démontre comment il pourrait avoir besoin de gronder les individus parmi ses lecteurs. AT: «il ne faut pas juger votre frère, et il ne faut pas mépriser votre frère! »ou« arrêtez de juger et de mépriser votre frère! »(Voir: Formes de vous)
frère
Ici, cela signifie un chrétien, homme ou femme.
Car nous nous tiendrons tous devant le tribunal de Dieu
Le «siège du jugement» fait référence à l'autorité de Dieu pour juger. AT: "Car Dieu nous jugera tous" (Voir: La métonymie)
Car il est écrit "As
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Car quelqu'un a écrit dans les Écritures:« As »(voir: Actif ou Passif)
Comme je vis
Cette phrase est utilisée pour commencer un serment ou une promesse solennelle. AT: "Vous pouvez être certain que c'est vrai" (Voir: Connaissance supposée et information implicite) 357 Romains 14: 10-11 traductionNotes
à moi tous les genoux plieront et chaque langue fera l'éloge de Dieu
Paul utilise les mots «genou» et «langue» pour désigner toute la personne. Aussi, le Seigneur utilise le mot "Dieu" se référer à lui-même. AT: «chacun s’inclinera et me félicitera» (voir: Synecdoche et Première, deuxième ou troisième personne)
Romans 14:12
va rendre compte de lui-même à Dieu
"Devra expliquer nos actions à Dieu"
mais au lieu de cela décider que personne ne placera une pierre d'achoppement ou un piège pour son frère
Ici, «pierre d'achoppement» et «piège» signifient essentiellement la même chose. AT: “mais faites-en votre objectif de ne pas faire ou dire quoi que ce soit qui puisse faire pécher un collègue »(voir: Doublet) frère Ici, cela signifie un chrétien, homme ou femme.
Romans 14:14
Je sais et je suis persuadé dans le Seigneur Jésus
Ici, les mots «savoir» et «être persuadé» signifient essentiellement la même chose; Paul les utilise pour souligner sa certitude. AT: «Je suis certain de ma relation avec le Seigneur Jésus» (voir: Doublet)
rien n'est impur par lui-même
Vous pouvez traduire ceci sous une forme positive. AT: «tout est propre en soi» (voir: doubles négatifs)
par lui-même
"Par sa nature" ou "à cause de ce que c'est"
Seulement pour celui qui considère que tout est impur, pour lui c'est impur
Paul implique ici qu'une personne doit rester à l'écart de tout ce qui lui semble impur. Vous pouvez expliquez cela dans votre traduction. AT: «Mais si une personne pense que quelque chose est impur, alors pour cette personne est impure et il devrait rester loin de lui »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Si à cause de la nourriture ton frère est blessé
"Si vous blessez la confiance de vos semblables en matière de nourriture". Ici, le mot "votre" se réfère à ceux qui sont forts dans la foi et «frère» se réfèrent à ceux qui sont faibles dans la foi. 360 traductionNotes Romains 14: 14-15
frère
Ici, cela signifie un chrétien, homme ou femme.
tu ne marches plus dans l'amour
Paul parle du comportement des croyants comme s'il s'agissait d'une promenade. AT: “alors vous ne montrez plus l'amour ”(voir: métaphore)
Romans 14:16
Donc, ne permettez pas que ce que vous
considérez comme étant bon soit qualifié de mal "Si quelqu'un pense que quelque chose est mauvais, ne le faites pas, même si vous le considérez comme bon"
Car le royaume de Dieu n’est pas une question de nourriture et de boisson, mais de justice, de paix et de joie. le Saint-Esprit
Paul soutient que Dieu a établi son royaume pour qu'il puisse nous donner une relation juste avec lui-même et pour apporter la paix et la joie. AT: «Car Dieu n’a pas établi son royaume pour qu’il puisse régner sur quoi nous mangeons et buvons Il a mis en place son royaume afin que nous puissions avoir une bonne relation avec lui, et il a donc
Romans 14:18
approuvé par les gens
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "les gens vont l'approuver" ou "les gens respecteront lui "(voir: actif ou passif)
poursuivons les choses de la paix et les choses qui se construisent l'une l'autre
Ici, «construire les uns les autres» signifie aider les uns les autres à grandir dans la foi. AT: «cherchons à vivre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pacifiquement ensemble et nous aider mutuellement se renforcer dans la foi »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
Romans 14:20
Ne détruit pas le travail de Dieu à cause de la nourriture
Vous pouvez rendre explicite le sens complet de cette phrase. AT: «Ne défais pas ce que Dieu a fait pour croyant juste parce que vous voulez manger un certain type de nourriture »(Voir: Connaissances présumées et Informations implicites)
mais c'est mal pour cette personne qui mange et le fait trébucher
Ici, tout ce qui «le fait trébucher» signifie qu'un frère plus faible fait quelque chose qui est contre sa conscience. AT: "mais ce serait un péché pour quelqu'un de manger de la nourriture, quel autre frère pense que c'est mal de manger si, en mangeant, le frère le plus faible fait quelque chose qui est contre sa conscience »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Il est bon de ne pas manger de viande, ni de boire du vin, ni quoi que ce soit que votre frère s'offusque
«Il vaut mieux ne pas manger de viande ou boire du vin ou faire autre chose qui pourrait causer le péché de votre frère»
frère
Ici, cela signifie un chrétien, homme ou femme.
votre
Cela se réfère au fort dans la foi et «frère» se réfère au faible dans la foi. 364 traductionNotes Romains 14: 20-21
Romans 14:22
La foi que vous avez
Cela renvoie aux croyances sur la nourriture et les boissons.
toi toi-même
singulier. Parce que Paul s'adresse aux croyants, vous devrez peut-être traduire cela en utilisant le pluriel. (Voir: Formes de vous)
Heureux celui qui ne se condamne pas par ce qu'il approuve
"Heureux ceux qui ne se sentent pas coupables de ce qu'ils décident de faire"
Celui qui doute est condamné s'il mange
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dieu dira que la personne fait le mal s'il n'est pas sûr si c'est bon de manger un certain aliment, mais il le mange quand même »ou« La personne qui n'est pas sûre si c'est droit de manger un certain aliment, mais le mange ensuite de toute façon aura une conscience troublée »(Voir: Actif ou Passif)
parce que ce n'est pas de la foi
Tout ce qui n'est «pas de la foi» est quelque chose que Dieu ne veut pas que vous fassiez. Tu peux faire expliciter le sens complet ici. AT: «Dieu dira qu'il a tort parce qu'il mange quelque chose il croit que Dieu ne veut pas qu'il mange »(Voir: Connaissance supposée et information implicite) 366 traductionNotes Romains 14: 22-23
tout ce qui n'est pas de la foi est le péché
Tout ce qui n'est «pas de la foi» est quelque chose que Dieu ne veut pas que vous fassiez. Tu peux faire expliciter le sens complet ici. AT: «vous péchez si vous faites quelque chose que vous ne croyez pas Dieu veut que vous fassiez "(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Translation Questions

Romans 14:2
Quelle nourriture mange celui qui est fort dans la foi et quelle nourriture mange celui qui est faible dans la foi?
Celui qui est fort dans la foi mange de tout, et une personne qui est faible dans la foi mange seulement des légumes.
Romans 14:3
Quelle attitude doivent avoir les croyants qui mangent différemment?
Qui a accueilli celui qui mange de tout et celui qui ne mange que des légumes?
Les croyants qui mangent différemment ne devraient pas mépriser ou juger l'autre. Dieu a accueilli celui qui mange de tout et celui qui ne mange que des légumes.14:3]
Romans 14:5
Au point de vue de la conviction personelle, de quelle autre problème Paul parle t-il?
Paul parle de valeur que peut avoir un jour ou un autre, ou si tous les jours ont la même valeur.
Romans 14:6
Au point de vue de la conviction personelle, de quelle autre problème Paul parle t-il?
Paul parle de valeur que peut avoir un jour ou un autre, ou si tous les jours ont la même valeur.
Romans 14:8
ans quel but les croyants vivent-ils et meurent-ils?
Les croyants vivent et meurent pour le Seigneur.
Romans 14:10
A la fin, où comparaitront tous les croyants?
Tous les croyants comparaitront devant le siège de jugement de Dieu.
Romans 14:13
Quelle attitude un frère devrait-il avoir avec un autre frère concernant les points de vue de ses conviction personnelles?
Un frère ne devrait pas placer une pierre d'achoppement ou un piège pour son frère en ce qui concerne ses convictions personnelles.
Romans 14:14
uelle est la conviction de Paul dans le Seigneur Jésus concernant les nourritures qui sont impures?
Paul est persuadé dans le Seigneur Jésus, que rien n'est impur par lui-même.
Romans 14:17
En quoi consiste le royaume de Dieu?
Le royaume de Dieu consiste en la justice, la paix et la joie dans le Saint-Esprit.
Romans 14:21
Selon Paul que devrait faire un frère en présence d'un autre frère qui ne mange pas de viande ou ne boit pas de vin?
Paul dit qu'il est bon que le frére ne mange pas de la viande et ne boive pas de vin en présence de l'autre frère.
Romans 14:23
Quel est le résultat si une personne n'agit pas par la foi?",
Tout ce qui ne vient pas de la foi est un péché.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

15 [1]Maintenant, nous qui sommes forts, devons supporter les faiblesses de ceux qui sont faibles, et ne pas nous complaire en nous-mêmes. [2]Que chacun de nous complaise au prochain pour ce qui est bien, pour l'édifier.
[3]Car même Christ ne s'est pas complu en lui même; mais selon qu'il est écrit: «Les outrages de ceux qui t'insultèrent sont tombés sur moi.» [4]Car tout ce qui avait été écrit précédemment, a été écrit pour notre instruction, afin qu'à travers la patience et l'encouragement des Ecritures, nous puissions avoir confiance.
[5]Maintenant, que le Dieu de la patience et de l'encouragement vous donne d'avoir une même pensée les uns envers les autres selon le Christ Jésus, [6]afin qu'avec une même pensée et une même bouche, vous puissiez glorifier le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus-Christ. [7]Ainsi, accueillez-vous les uns les autres comme Christ vous a aussi accueillis pour la gloire de Dieu.
[8]Car je dis que Christ a été fait serviteur de la circoncision en faveur de la vérité de Dieu, afin de confirmer les promesses faites aux pères, [9]afin que les non-juifs glorifient Dieu pour sa miséricorde. Ainsi qu'il est écrit: «Alors, je te louerai parmi les non-juifs et je chanterai des louanges à ton nom.»
[10]Il est dit encore: «Réjouissez-vous, non-juifs, avec son peuple.» [11]Et encore: «Louez le Seigneur, vous tous, non-juifs; que tous les peuples le célèbrent.»
[12]Esaïe dit encore: «Il sortira de Jessé un rejeton qui se lèvera pour gouverner sur les non-juifs. Les non-juifs auront confiance en lui.»
[13]Que le Dieu de confiance vous remplisse de toute joie et paix pour croire, afin que vous abondiez en confiance par la puissance du Saint-Esprit.
[14]Moi même je suis aussi convaincu en ce qui vous concerne, mes frères. Je suis convaincu que vous aussi êtes pleins de bonté, remplis de toute connaissance, capables de vous exhorter les uns les autres.
[15]Cependant, je vous écris avec plus d'hardiesse à propos de certaines choses pour vous rappeler encore, à cause du don qui m'a été donné par Dieu. [16]Ce don était que je sois serviteur du Christ Jésus envoyé aux non-juifs, pour offrir comme un sacrificateur l'Evangile de Dieu. Je dois le faire afin que l'offrande des non-juifs soit acceptable, consacrée par le Saint-Esprit.
[17]Ainsi, ma gloire est en Christ Jésus et dans les choses de Dieu. [18]Car je n'oserais mentionner aucune chose exceptée ce que Christ a accompli au travers de moi pour amener les non-juifs à l'obéissance. Ce sont les choses accomplies par la parole et l'action, [19]par la puissance des signes et des merveilles, par la puissance du Saint-Esprit. Ceci était afin que depuis Jérusalem, et les villes voisines jusqu'en Illyrie, je puisse pleinement répandre l'évangile du Christ.
[20]De cette manière, mon désir a été de proclamer l'Evangile, mais pas là où Christ est connu de nom, afin de ne pas bâtir sur le fondement d'autrui. [21]Selon qu'il est écrit: « Ceux à qui aucune nouvelle de lui était annoncée le verront, et ceux qui n'avaient pas entendu comprendront.»
[22]C'est pourquoi j'ai souvent été empêché plusieurs fois d'aller vers vous. [23]Mais maintenant, je n'ai plus aucune place dans ces régions et j'ai désiré depuis plusieurs années, d'aller vers vous.
[24]Ainsi, quand je me rendrai en Espagne, j'espère vous voir en passant, et être envoyé par vous, après m'être réjoui de votre compagnie pour un moment. [25]Mais maintenant je vais à Jérusalem pour servir les croyants.
[26]Car c'était un grand plaisir pour la Macédoine et l'Achaïe de faire une certaine contribution aux pauvres parmi les croyants qui sont à Jérusalem. [27]Oui, c'était leur véritable plaisir et, en vérité, ils le leur revaudront. Car si les non-juifs ont eu part aux choses spirituelles, ils doivent aussi leur rendre service dans les choses matérielles.
[28]Ainsi, quand j'aurai accompli ceci et que j'aurai assuré ce fruit pour eux, je passerai chez vous en allant en Espagne. [29]Je sais que, quand je viendrai chez vous, je viendrai dans la plénitude de la bénédiction du Christ.
[30]Maitenant, je vous exhorte, frères, par notre Seigneur Jésus Christ et par l'amour de l'Esprit à combattre avec moi dans vos prières à Dieu. [31]Priez que je sois délivré de ceux qui sont désobéissants en Judée, et que mon service à Jérusalem soit accepté par les croyants. [32]Priez que je puisse arriver chez vous avec joie par la volonté de Dieu, et que je puisse trouver avec vous le repos.
[33]Que le Dieu de paix soit avec vous tous. Amen.

Romans 15:1

Déclaration de connexion:

Paul conclut cette section sur la vie des croyants pour les autres en leur rappelant comment Christ a vécu.

À présent

Traduisez ceci en utilisant les mots que votre langue utilise pour introduire une nouvelle idée dans un argument.

nous qui sommes forts

Ici, «fort» fait référence aux personnes qui sont fortes dans leur foi. Ils croient que Dieu leur permet manger n'importe quel type de nourriture. AT: "Nous qui sommes forts dans la foi" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

nous

Cela se réfère à Paul, ses lecteurs et autres croyants. (Voir: "Nous" inclus)

le faible

Ici, «le faible» désigne les personnes faibles dans leur foi. Ils croient que Dieu ne fait pas leur permettre de manger certains types de nourriture. AT: «ceux qui ont une faible foi» (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)

pour le construire

Par cela, Paul veut renforcer la foi de quelqu'un. AT:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«renforcer sa foi» (Voir: Assume Connaissance et information implicite) 369 Romains 15: 1-2 traductionNotes
Romans 15:3
c'était comme il est écrit
Ici, Paul se réfère à une écriture où Christ (le Messie) parle à Dieu. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Le Messie a dit à Dieu dans les Écritures" (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites et actives ou passives)
Les insultes de ceux qui t'ont insulté sont tombés sur moi
Les insultes de ceux qui ont insulté Dieu sont tombés sur Christ.
Car tout ce qui a été écrit précédemment a été écrit pour notre instruction
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «Dans le passé, les prophètes écrivaient tout dans les Écritures à nous apprendre »(Voir: Actif ou Passif)
notre... nous
Paul inclut ses lecteurs et autres croyants. (Voir: "Nous" inclus)
afin que par la patience et par l'encouragement des écritures, nous aurions certain espoir
371 Romains 15: 3-4 traductionNotes Ici «avoir confiance» signifie que les croyants sauront que Dieu remplira ses promesses. Toi peut rendre explicite le sens complet de votre traduction. AT: «De cette manière, les Écritures encourageront Nous devons nous attendre à ce que Dieu fasse pour nous tout ce qu'il a promis »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 15:5
Déclaration de connexion:
Paul encourage les croyants à se souvenir que tant les croyants païens que les juifs qui croient sont fait un en Christ.
peut... Dieu... accorder
"Je prie pour que ... Dieu... accordera"
être du même esprit les uns avec les autres
Être du «même esprit» est un métonyme qui signifie être en accord les uns avec les autres. À: «Être en accord les uns avec les autres» ou «être unis» (voir: métonymie)
féliciter avec une bouche
Cela signifie être unis pour louer Dieu. AT: "loue Dieu ensemble dans l'unité comme si une seule bouche parlaient »(voir: métonymie)
se recevoir
«Accepter les uns les autres» 373 Romains 15: 5-7 traductionNotes
Romans 15:8
Car je dis
Le mot «je» fait référence à Paul.
Christ a été fait un serviteur de la circoncision
Ici la «circoncision» est un métonyme qui fait référence aux Juifs. Vous pouvez traduire cela en un actif forme. AT: "Jésus-Christ est devenu un serviteur des Juifs" (Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
afin de confirmer les promesses... et pour que les Gentils glorifient Dieu pour sa miséricorde
Ce sont les deux objectifs pour lesquels Christ est devenu un serviteur de la circoncision. AT: "dans l'ordre pour confirmer les promesses... et pour que les Gentils puissent glorifier Dieu pour sa miséricorde »
les promesses faites aux pères
Ici, «les pères» font référence aux ancêtres du peuple juif. Vous pouvez traduire ceci en actif forme. AT: « les promesses que Dieu a donné aux ancêtres des Juifs » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites et actives ou passives)
Comme il est écrit
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "comme quelqu'un l'a écrit dans les Écritures" (Voir: Active ou passif) 375 Romains 15: 8-9 TraductionNotes
chante des louanges à ton nom
Ici, «votre nom» est un métonyme qui fait référence à Dieu. AT: "chante des louanges à toi" (voir: métonymie)
Romans 15:10
Encore une fois, il dit
"Encore une fois, les Ecritures disent"
avec son peuple
Cela fait référence au peuple de Dieu. Vous pouvez rendre cela explicite dans votre traduction. AT: «avec les gens de Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
félicitez-le
"Louez le Seigneur"
Romans 15:12
racine de Jesse
Jesse était le père physique du roi David. AT: "descendant de Jesse" (voir: métonymie)
en lui les Gentils auront de l'espoir
Ici «il» fait référence au descendant de Jessé, le Messie. Ceux qui ne sont pas juifs auront aussi confiance lui pour remplir ses promesses. AT: «Les personnes qui ne sont pas juives peuvent lui faire confiance pour faire ce qu'il a promis »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 15:13
remplis de joie et de paix
Paul exagère ici pour souligner son point. AT: «remplis de joie et de paix» (Voir: Hyperbole et généralisation)
Romans 15:14
Déclaration de connexion:
Paul rappelle aux croyants à Rome que Dieu l'a choisi pour atteindre les Gentils.
Je suis moi aussi convaincu de toi, mes frères
Paul est tout à fait sûr que les croyants de Rome s'honorent mutuellement dans leur comportement. AT: "Je je suis tout à fait sûr que vous avez agi vous-même envers les autres way »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
rempli de toute connaissance
Paul exagère ici pour souligner son point. AT: «suffisamment de connaissances pour suivre Dieu» (Voir: Hyperbole et Généralisation)
aussi capable de s'exhorter
Ici, «exhorter» signifie enseigner. AT: « aussi capable

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'enseigner les uns les autres » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites) 380 traductionNotes Romains 15:14
Romans 15:15
la grâce qui m'a été donnée par Dieu
Paul parle de la grâce comme si c'était un cadeau physique que Dieu lui avait donné. Dieu avait nommé Paul et apôtre, même s'il avait persécuté les croyants avant de décider de suivre Jésus. Vous pouvez traduisez ceci sous une forme active. AT: «la grâce que Dieu m'a donnée» (voir: active ou passive)
l'offrande des gentils pourrait devenir acceptable
Paul parle de sa prédication de l'Évangile comme si, en tant que prêtre, il faisait une offrande à Dieu. À: "Les Gentils pourraient plaire à Dieu quand ils lui obéissent" (Voir: Métaphore)
Romans 15:17
Car je n'oserai parler de rien… Ce sont des choses faites par la parole et l'action, par la pouvoir des signes et des merveilles et par le pouvoir du Saint-Esprit
Vous pouvez traduire ce double négatif sous une forme positive. Ici, «ce sont des choses» se réfère à ce que Christ a accompli par Paul. AT: «Pour l'obéissance des Gentils, je ne ferai que parler de ce que Christ a accompli à travers moi dans mes paroles et actions et par le pouvoir de signes et merveilles par la puissance du Saint-Esprit »(voir: doubles négatifs et supposés Connaissance et information implicite)
signes et merveilles
Ces deux mots signifient essentiellement la même chose et se réfèrent à divers types de miracles. (Voir: Doublet)
de sorte que de Jérusalem, et autour de Illyricum
C'est de la ville de Jérusalem jusqu'à la province d'Illyricum, une région proche de l'Italie.
Romans 15:20
De cette manière, mon désir a été de proclamer l'Évangile, mais pas là où le Christ est connu par son nom.
Paul veut seulement prêcher aux gens qui n'ont jamais entendu parler du Christ. AT: «À cause de cela, je veux prêcher les bonnes nouvelles dans des endroits où les gens ont jamais entendu parler du Christ »(voir: Connaissance supposée et informations implicites)
afin de ne pas construire sur les fondements d'un autre homme
Paul parle de son travail de ministère comme s'il construisait une maison sur une fondation. AT: “pour que Je ne vais peut-être pas simplement continuer le travail que quelqu'un d'autre a déjà commencé. je ne veux pas être comme un homme qui construit une maison sur les fondations de quelqu'un »(Voir: Métaphore)
C'est comme il est écrit
Ici, Paul se réfère à ce qu'Ésaïe a écrit dans les Écritures. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active et rendre le sens explicite. AT: "Ce qui se passe est comme ce qu'Esaïe a écrit dans les Ecritures" (Voir: Connaissance active ou passive et informations implicites)
Ceux à qui aucune nouvelle de lui est venu
Ici, Paul parle des «nouvelles» ou du message sur le Christ comme s'il était vivant et capable de passer. lui-même AT: "Ceux que personne n'avait dit la nouvelle de lui" (Voir: Personnification) 386 traductionNotes Romains 15: 20-21
Romans 15:22
Déclaration de connexion:
Paul raconte aux croyants à Rome ses projets personnels de leur rendre visite et demande aux croyants prier.
J'ai aussi été empêché
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «ils m'ont aussi gêné» ou «les gens m'ont aussi entravé» (Voir: actif ou passif)
Je n'ai plus de place dans ces régions
Paul implique qu'il n'y a plus de place dans ces régions où vivent les gens qui n'ont pas entendu à propos de Christ. AT: «Il n'y a plus d'endroits dans ces régions où les gens n'ont pas entendu parler de Christ ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Romans 15:24
Espagne
C'est une province romaine à l'ouest de Rome que Paul souhaitait visiter. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
en passant
"Comme je traverse Rome" ou "alors que je suis sur mon chemin"
et être aidé par vous tout au long de mon voyage
Ici, Paul implique qu'il veut que les croyants romains lui fournissent une aide financière pour son voyage en Espagne. AT: « que vous me aider mon voyage » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites et actives ou passives)
avez apprécié votre entreprise
«J'ai aimé passer du temps avec vous» ou «vous avez apprécié de vous rendre visite»
Romans 15:26
ce fut le bon plaisir de la Macédoine et de l'Achaïe
Ici, les mots «Macédoine» et «Achaïe» sont des synecdoches pour les personnes qui vivent dans ces régions. AT: «Les croyants des provinces de Macédoine et d'Achaïe étaient heureux» (Voir: Synecdoche)
Oui, c'était leur bon plaisir
“Les croyants en Macédoine et en Achaïe ont été ravis de le faire”
en effet, ils sont leurs débiteurs
“En effet, le peuple de Macédoine et d'Achaïe a des dettes envers les croyants à Jérusalem”
si les Gentils ont partagé leurs choses spirituelles, ils leur doivent aussi de les servir
«Puisque les Gentils ont partagé les choses spirituelles des croyants de Jérusalem, les Gentils doivent service aux croyants de Jérusalem »
Romans 15:28
fait en sorte qu'ils ont reçu ce qui a été collecté
Paul parle de l'argent qu'il prend à Jérusalem comme s'il s'agissait d'un fruit cueilli pour eux. AT: "et leur avoir livré cette offrande en toute sécurité" (Voir: Métaphore)
Je sais que quand je viendrai à vous, je viendrai dans la plénitude de la bénédiction du Christ supposée et information implicite)
Cette phrase signifie que Christ bénira Paul et les croyants romains. AT: «Et je sais que quand Je vous visite, le Christ nous bénira abondamment »(Voir: Connaissance supposée

et information implicite)
Romans 15:30
À présent
Si votre langue a un moyen de montrer que Paul a cessé de parler des bonnes choses, il est confiant de (Romains 15:29) et commence maintenant à parler des dangers auxquels il fait face, utilisez-le ici.
Je vous exhorte
"Je t'encourage"
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
vous vous efforcez
"Vous travaillez dur" ou "vous luttez"
Je peux être sauvé de ceux qui sont désobéissants
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu peut me sauver de ceux qui sont désobéissants" ou "Dieu peut empêcher ceux qui désobéissent de me faire du mal" (voir: actif ou passif) 394 traductionNotes Romains 15: 30-32
que mon service pour Jérusalem soit acceptable pour les croyants
Ici, Paul exprime son désir que les croyants de Jérusalem acceptent volontiers l'argent de les croyants en Macédoine et en Achaïe. AT: «prie pour que les croyants de Jérusalem soient heureux de recevoir l'argent que je leur apporte »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 15:33
Que le Dieu de la paix
Le «Dieu de paix» signifie le Dieu qui fait que les croyants ont la paix intérieure. AT: “Je prie pour que Dieu qui fait que nous ayons tous la paix intérieure »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Translation Questions

Romans 15:1
Quelle attitude les croyants qui sont forts devraient-ils avoir envers ceux qui sont faibles dans la foi?
Les croyants qui sont forts dans la foi devraient supporter les faiblesses de ceux qui sont faibles dans la foi.
Romans 15:3
Quel exemple Paul cite t-il de quelqu'un qui n'a pas vécu pour se complaire, mais a servi les autres? Quel était l'un des buts des Ecritures écrites précédemment?
Christ ne s'est pas complu en lui même, mais a servi les autres. Les Ecritures écrites précédemment ont été écrites pour notre instruction.
Romans 15:4
Quel exemple Paul cite t-il de quelqu'un qui n'a pas vécu pour se complaire, mais a servi les autres? Quel était l'un des buts des Ecritures écrites précédemment?
Christ ne s'est pas complu en lui même, mais a servi les autres. Les Ecritures écrites précédemment ont été écrites pour notre instruction.
Romans 15:5
En pratiquant la patience et l'encouragement les uns envers les autres, que désire Paul pour les croyants?
Paul désire que les croyants aient les mêmes pensées les uns envers les autres.
Romans 15:11
Selon les Ecritures, que feront les païens à cause de la miséricorde de Dieu à leur égard?
Les Ecritures disent que les païens se réjouiront et loueront Dieu.
Romans 15:13
Selon Paul, que feront les croyants par la puissance du Saint Esprit?
Les croyants seront remplis de joie et de paix et abonderont en confiance.
Romans 15:16
Quelle mission Dieu a t-il donné à Paul?
La mission de Paul est d'être un serviteur de Jésus Christ, envoyé pour les païens.
Romans 15:17
Comment Christ a t-il accompli les choses de Dieu au travers de Paul pour amener les non-juifs à l'obéissance?
Christ a accompli au travers de Paul par la parole et l'action, par la puissance des signes et des merveilles, et par la puissance du Saint-Esprit.
Romans 15:20
Où Paul désire t-il proclamer l'évangile?
Paul désire proclamer l'évangile là où Christ n'est pas connu de nom.
Romans 15:24
Où Paul a t-il l'intention de voyager? Que compte t-il faire par la suite? Pourquoi Paul va t-il maintenant à Jérusalem?
Paul a l'intention de se rendre en Espagne. Par la suite, cela lui permettra de se rendre à Rome. Paul va maintenant à Jérusalem pour servir les croyants.
Romans 15:25
Où Paul a t-il l'intention de voyager? Que compte t-il faire par la suite? Pourquoi Paul va t-il maintenant à Jérusalem?
Paul a l'intention de se rendre en Espagne. Par la suite, cela lui permettra de se rendre à Rome. Paul va maintenant à Jérusalem pour servir les croyants.
Romans 15:27
Pourquoi Paul dit-il que les croyants païens sont redevables envers les croyants juifs pour les choses matérielles?
Les croyants païens sont redevables envers les croyants juifs pour les choses matérielles car les croyants non-juifs ont eu part aux choses spirituelles.
Romans 15:31
De qui Paul désire t-il être délivré?
Paul désire être délivré de ceux qui sont désobéissants en Judée.

16 [1]Je vous recommande Phoebé, notre soeur, qui est une servante de l'Eglise qui est à Cenchrées, [2]afin que vous puissiez
la recevoir dans le Seigneur. Faites cela d'une manière digne des saints, et soutenez-la dans toutes les choses dont elle pourrait avoir besoin de vous. Car elle est devenue une aide aussi bien pour plusieurs que pour moi-même.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Saluez Priscille et Aquilas, mes chers compagnons de travail en Christ Jésus, [4]qui ont risqué leurs vies pour sauver la mienne. Je leur remercie, et non pas moi seul, mais aussi toutes les églises des non-juifs. [5]Saluez aussi l'église qui est dans leur maison. Saluez Epaïnète mon bien-aimé, qui est pour Christ le prémice de l'Asie.
[6]Saluez Marie, qui a travaillé durement pour vous. [7]Saluez Andronicus et Junias, mes parents, et mes compagnons de captivité. Ils sont importants parmi les apôtres, qui étaient aussi en Christ avant moi. [8]Saluez Amplias mon bien-aimé dans le Seigneur.
[9]Saluez Urbain, notre compagnon de travail en Christ, et Stachys, mon bien-aimé. [10]Saluez Apellès, l'approuvé en Christ. Saluez ceux qui sont de la maison de Aristobule. [11]Saluez Hérodion, mon parent. Saluez ceux qui sont de la maison de Narcisse, qui sont dans le Seigneur.
[12]Saluez Tryphène et Tryphose, qui travaillent dure dans Seigneur. Saluez Perside la bien-aimée, qui a beaucoup travaillé dans Seigneur. [13]Saluez Rufus, l'élu dans le Seigneur, et sa mère qui est aussi la mienne. [14]Saluez Asyncrite, Phlégeon, Hermès, Patrobas, Hermas, et les frères qui sont avec eux.
[15]Saluez Philologue et Julie, Nérée et sa soeur, et Olympe, et tous les saints qui sont avec eux. [16]Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser. Toutes les églises de Christ vous saluent.
[17]Maintenant je vous exhorte, frères, de penser à ceux qui causent des divisions et des scandales, allant au-delà de l'enseignement que vous avez appris. Détournez-vous d'eux. [18]Car de tels gens ne servent pas Christ, notre Seigneur, mais leur propre ventre. Et par des discours doux et flateurs, ils trompent les coeurs des innocents.
[19]Car votre exemple d'obeissance atteind tout le monde. Je me réjouis, par conséquent à votre sujet, mais j'aimerais que vous soyez sages en ce qui concerne ce qui est bon, et innoncent de tout ce qui est mauvais. [20]Le Dieu de paix écrasera bientôt Satan sous vos pieds. Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous.
[21]Timothée, mon compagnon de travail, vous salue, et Lucius, Jason et Sosipater, mes parents. [22]Moi, Tertius qui met par écrit cette épître, vous salue dans le Seigneur.
[23]Gaïus, mon hôte et celui de toute l'Église, vous salue. Eraste, le trésorier de la ville, vous salue, ainsi que le frère Quartus.
[24]Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous! Amen! (Certain ancient manuscrit ommettent ce verset.)
[25]Maintenant à celui qui est capable de vous permettre de tenir en accord avec mon évangile et la prédication de Jésus-Christ, selon la révélation du mystère qui a été gardé secrètement depuis longtemps, [26]mais qui maintenant a été révélé et manifesté par les écritures prophétiques d'après le commandement du Dieu éternel, pour l'obéissance de la foi parmis tous les non-juifs.
[27]Au Dieu seul sage, au travers de Jésus-Christ, soit la gloire pour toujours. Amen.

Romans 16:1
Déclaration de connexion:
Paul accueille alors beaucoup de croyants à Rome nommément.
Je vous recommande Phoebe
"Je veux que tu respecte Phoebe"
Phoebe
C'est le nom d'une femme. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
notre soeur
Le mot «notre» fait référence à Paul et à tous les croyants. AT: «notre soeur en Christ» (voir: «nous» inclus)
Cenchrea
C'était une ville portuaire en Grèce. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
la recevoir dans le Seigneur
Paul encourage les croyants romains à accueillir Phoebe en tant que croyant. AT: “l'accueillir parce que nous appartenons tous au Seigneur »(voir: Connaissance supposée et information implicite) 398 traductionNotes Romains 16: 1-2
d'une manière digne des saints
"Dans la manière dont les croyants devraient accueillir d'autres croyants"
se tenir près d'elle
Paul encourage les croyants romains à donner à Phoebe tout ce dont elle a besoin. AT: «aidez-la en donnant elle a tout ce dont elle a besoin »(Voir: Euphémisme)
est devenu une aide pour beaucoup, et pour moi aussi
“A aidé beaucoup de gens et elle m'a aussi aidé”
Romans 16:3
Priscilla et Aquila
Priscilla était la femme d'Aquila. (Voir: Comment traduire des noms)
mes collègues de travail en Jésus-Christ
Les «collègues» de Paul sont des personnes qui parlent aussi de Jésus à d'autres. AT: “qui travaille avec moi pour raconter les gens à propos de Jésus-Christ »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Saluer l'église qui est dans leur maison
"Saluez les croyants qui se réunissent chez eux pour adorer"
Epaenetus
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
premier fruit de l'Asie au Christ
Paul parle d'Epaenetus comme s'il était un fruit qu'il récoltait. AT: “première personne en Asie à croire en Jésus »(Voir: Métaphore) 400 traductionNotes Romains 16: 3-5
Romans 16:6
Marie
C'est le nom d'une femme. (Voir: Comment traduire des noms)
Andronicus... Ampliatus
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Junias
Cela pourrait être 1) Junia, le nom d'une femme, ou,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

beaucoup moins probable, 2) Junias, le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
Ils sont importants parmi les apôtres
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: "Les apôtres les connaissent très bien" (Voir: Actif ou Passif)
mon bien-aimé dans le Seigneur
“Mon cher ami et compagnon de foi”
Romans 16:9
Urbanus… Stachys… Apelles… Aristobulus… Hérodion… Narcisse
Ce sont les noms des hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
le approuvé en Christ
Le mot «approuvé» fait référence à une personne qui a été testée et s'est avérée être authentique. AT: «qui Christ a approuvé "
qui sont dans le Seigneur
Cela fait référence à ceux qui ont confiance en Jésus. AT: "qui sont croyants" ou "qui appartiennent au Seigneur" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Romans 16:12
Tryphaena… Tryphosa… Persis
Ce sont des noms de femmes. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
Rufus… Asyncritus… Phlegon… Hermès… Patrobas… Hermas
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
choisi dans le Seigneur
Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «que le Seigneur a choisi» (voir: actif ou passif)
sa mère et la mienne
Paul parle de la mère de Rufus comme si elle était sa propre mère. AT: «sa mère, que j'ai aussi penser comme ma mère »(Voir: Métaphore)
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes. 405 Romans 16: 12-14 traductionNotes
Romans 16:15
Philologus… Nereus… Olympas
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
Julia
Le nom d'une femme. Julia était probablement la femme de Philologue. (Voir: Comment traduire des noms et traduire des inconnus)
un saint baiser
une expression d'affection pour les autres croyants
Toutes les églises du Christ vous saluent
Ici, Paul parle d'une manière générale des églises du Christ. AT: “Les croyants en tous les églises de cette région vous envoient leurs salutations ”(voir: Hyperbole et généralisation)
Romans 16:17
Déclaration de connexion:
Paul donne un dernier avertissement aux croyants au sujet de l'unité et de la vie pour Dieu.
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
réfléchir au sujet de
“Faire attention”
qui causent les divisions et trébuchant
Cela fait référence à ceux qui argumentent et font en sorte que les autres cessent de faire confiance à Jésus. AT: “qui cause les croyants à se disputer et à cesser d'avoir foi en Dieu » . et informations implicites)
Ils vont au-delà de l'enseignement que vous avez appris
"Ils enseignent des choses qui ne sont pas en accord avec la vérité que vous avez déjà apprise"
Se détourner d'eux
«Se détourner» est une métaphore de «refuser d'écouter». AT: «Ne les écoute pas» (Voir: Métaphore) 409 Romans 16: 17-18 traductionNotes
mais leur propre estomac
Les mots «ils servent» sont compris de la phrase précédente. Cela peut être exprimé comme un phrase séparée AT: "Ils servent plutôt leur propre estomac" (Voir: Ellipsis)
mais leur propre estomac
Ici, «estomac» est un métonyme qui fait référence aux désirs physiques. Servir là l'estomac représente satisfaire leurs désirs. AT: "mais ils veulent seulement satisfaire leurs propres désirs égoïstes" (Voir: Metonymy et métaphore)
Par leur discours lisse et flatteur
Les mots «lisse» et «flatteur» signifient essentiellement la même chose. Paul souligne comment ces les gens trompent les croyants. AT: "En disant des choses qui semblent bonnes et vraies" (Voir: Doublet)
ils trompent les coeurs des innocents
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'esprit ou l'être intérieur d'une personne. AT: “ils trompent les innocents croyants »(Voir: Métonymie)
innocent
Cela se réfère à ceux qui sont simples, inexpérimentés et naïfs. AT: «ceux qui font confiance innocemment eux "ou" ceux qui ne connaissent pas ces enseignants les trompent "
Romans 16:19
Pour votre exemple d'obéissance atteint tout le monde
Ici, Paul parle de l'obéissance des croyants romains comme s'il s'agissait d'une personne pouvant aller vers les gens. AT: "Car tout le monde a entendu comment tu obéis à Jésus" (Voir: Personnification)
Le Dieu de la paix va bientôt écraser Satan sous vos pieds
L'expression «écraser sous vos pieds» fait référence à la victoire complète sur un ennemi. Ici Paul parle de la victoire sur Satan comme si les croyants romains piétinaient un ennemi sous leurs pieds. À: "Bientôt, Dieu vous donnera la paix et la victoire complète sur Satan" (Voir: Métaphore)
innocent à ce qui est le mal
"Pas impliqué dans faire des choses mauvaises"
Romans 16:21
Déclaration de connexion:
Paul salue les croyants qui sont avec lui.
Lucius, Jason et Sosipater… Tertius
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Tertius, qui écrit cette épître

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Tertius est l'homme qui a écrit ce que Paul a dit. (Voir: Comment traduire des noms)

je te salue dans le Seigneur

«Vous salue en tant que croyant»

Romans 16:23

Gaius… Erastus… Quartus

Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms

l'hôte

Cela fait référence à Gaius, la personne dans la maison de laquelle Paul et ses compagnons croyants se sont réunis pour le culte.

le trésorier

C'est une personne qui prend soin de l'argent pour un groupe.

Romans 16:25

Déclaration de connexion:

Paul ferme avec une prière de bénédiction.

À présent

Ici, le mot «maintenant» marque la section finale de la lettre. Si vous avez un moyen de le faire dans votre langue, vous pouvez l'utiliser ici.

pour vous tenir debout

Paul parle ici d'avoir une foi forte comme si une personne se tenait debout au lieu de tomber. AT: "faire votre foi forte »(Voir: Métaphore)

selon mon évangile et la prédication de Jésus Christ

«Par la bonne nouvelle que j'ai prêchée au sujet de Jésus-Christ»

selon la révélation du mystère qui avait été gardé secret pour de longs âges

Paul dit que Dieu a révélé des vérités précédemment cachées aux croyants. Il parle de ces vérités comme s'ils étaient un secret. Vous pouvez traduire ceci sous une forme active. AT: «parce que Dieu a révélé à nous croyants le secret qu'il gardait longtemps »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif) 416 traductionNotes Romains 16: 25-26

mais maintenant a été révélé et fait connaître à travers les écrits prophétiques à toutes les nations, par le commandement du Dieu éternel

Les verbes «révélés» et «connus» signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise tous les deux pour souligner son point Vous pouvez combiner ces mots et les traduire sous une forme active. AT: "mais maintenant le Dieu éternel l'a fait connaître à toutes les nations à travers les écrits prophétiques »(Voir: Doublet et Actif ou Passif)

provoquer l'obéissance de la foi

Ici, «obéissance» et «foi» sont des noms abstraits. Vous pouvez utiliser les verbes «obéir» et «faire confiance» à votre Traduction. Vous devrez peut-être expliciter qui obéira et en qui vous avez confiance. AT: "pour que toutes les nations obéir à Dieu parce qu'ils ont confiance en lui »(voir: noms abstraits et connaissances supposées et implicites). Informations)

Romans 16:27

Au seul Dieu sage… soyez la gloire pour toujours. Amen

Ici, «par Jésus-Christ» fait référence à ce que Jésus a fait. Donner «gloire» signifie louer Dieu. À: «Grâce à ce que Jésus-Christ a fait pour nous, nous louerons pour toujours celui qui seul est Dieu et qui seul est sage. Amen »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Translation Questions

Romans 16:1

Qu'ont fait Prisca et Aquilas pour Paul dans le passé? En quel lieu particulier les croyants se rencontraient-ils à Rome ?"

Prisca et Aquilas ont risqué leurs vies pour Paul dans le passé. Les croyants à Rome se rencontraient dans la maison de Prisca et Aquilas.

Romans 16:2

Que représentait Phoebé pour Paul et bien d'autres?

Soeur Phoebé était devenue une aide pour Paul et bien d'autres.

Qu'ont fait Prisca et Aquilas pour Paul dans le passé? En quel lieu particulier les croyants se rencontraient-ils à Rome ?"

Prisca et Aquilas ont risqué leurs vies pour Paul dans le passé. Les croyants à Rome se rencontraient dans la maison de Prisca et Aquilas.

Romans 16:5

Qu'ont fait Prisca et Aquilas pour Paul dans le passé? En quel lieu particulier les croyants se rencontraient-ils à Rome ?"

Prisca et Aquilas ont risqué leurs vies pour Paul dans le passé. Les croyants à Rome se rencontraient dans la maison de Prisca et Aquilas.

Romans 16:7

Dans le passé, qu'est-ce qu'Andronicus et Junias ont fat avec Paul?

Andronicus et Junias ont été les compagnons de captivité de Paul.

Romans 16:16

Comment les croyants se saluent-ils les uns les autres?

Les croyants se saluent par un saint baiser.

Romans 16:17

Que font ceux qui causent des divisions et des scandales? Selon Paul que doivent faire les croyants avec ceux qui causent des divisions et des scandales?

Certains vont au-delà de l'enseignement qu'ils ont appris et trompent le coeur des innocents. Paul dit que les croyants doivent se détourner de ceux qui causent des divisions et des scandales.

Que font ceux qui causent des divisions et des scandales? Selon Paul que doivent faire les croyants avec ceux qui causent des divisions et des scandales?

Certains vont au-delà de l'enseignement qu'ils ont appris et trompent le coeur des innocents. Paul dit que les croyants doivent se détourner de ceux qui causent des divisions et des scandales.

Romans 16:18

Que font ceux qui causent des divisions et des scandales? Selon Paul que doivent faire les croyants avec ceux qui causent des divisions et des scandales?

Certains vont au-delà de l'enseignement qu'ils ont appris et trompent le coeur des innocents. Paul dit que les croyants doivent se détourner de ceux qui causent des divisions et des scandales.

Romans 16:19

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qu'est-ce que Paul désire concernant les croyants qui font face à ce qui est bon et mal?Qu'est-ce que le Dieu de paix fera bientôt?
Paul veut que les croyants soient sages en ce qui concerne ce qui est bon, et innocents de tout ce qui est mauvais. Le Dieu de paix écrasera bientôt Satan sous vos pieds.
Romans 16:20
Qu'est-ce que Paul désire concernant les croyants qui font face à ce qui est bon et mal?Qu'est-ce que le Dieu de paix fera bientôt?
Paul veut que les croyants soient sages en ce qui concerne ce qui est bon, et innocents de tout ce qui est mauvais. Le Dieu de paix écrasera bientôt Satan sous vos pieds.
Romans 16:22
En fait, qui a écrit cet épître?
Tertius a actuellement écrit cet épître.
Romans 16:23
Quelle était l'occupation d'Eraste?
Eraste était le trésorier de la ville.
Romans 16:25
Quelle révélation tenue secrète depuis longtemps Paul prêche t-il maintenant? Dans quel but Paul prêche t-il?
Paul prêche maintenant la révélation de l'évangile de Jésus Christ. Paul prêche pour l'obéissance de la foi parmi tous les non-juifs.
Romans 16:26
Quelle révélation tenue secrète depuis longtemps Paul prêche t-il maintenant? Dans quel but Paul prêche t-il?
Paul prêche maintenant la révélation de l'évangile de Jésus Christ. Paul prêche pour l'obéissance de la foi parmi tous les non-juifs.

1 Corinthiens

1 [1]Paul, appelé par Christ Jésus pour être apôtre par la grâce de Dieu, et notre frère Sosthène, [2]à l'église de Dieu de Corinthe, ceux que Christ Jésus a purifiés appelés à être saints. Nous écrivons aussi à tous ceux qui invoquent le nom de notre Seigneur Jésus Christ en tout lieu, leur Seigneur et le nôtre. [3]Que la grâce et la paix de Dieu notre Père et Seigneur Jésus Christ soit avec vous.
[4]je rends toujours grâce à mon Dieu, à cause de la grâce que Christ Jésus vous a donné. [5]Il vous a bénis en toute choses, En toute parole et en toute connaissance. [6]Il vous a bénis comme le témoignage que Christ a confirmé comme vrai à travers vous.
[7]Cependant, vous ne manquez pas des dons spirituel, comme vous attendez ardemment la révélation de notre Seigneur Jésus Christ. [8]Il vous raffermira jusqu'à la fin. Ainsi vous serez irreprochable au jour du jugement. [9]Dieu est fidèle, lui qui vous a appelés à la communion de son Fils Jésus Christ notre Seigneur.
[10]Je vous encourage maintenant frères et soeurs, dans le nom de notre Seigneur Jésus Christ que vous avez tous accepté, et qu'il n'y ait aucune divison parmi vous. Je vous conjure à vous unir tous dans le même esprit et par le même dessein. [11]Car j'ai appris par les gens de Chloé qu'il y a des disputes entre vous.
[12]Maintenant je voudrais clarifier ceci: «À ceux qui disent, Moi je suis avec Paul», ou « avec Apollos», ou «avec Cephas», ou « avec Christ». [13]Christ est-il divisé? Est-ce-que Paul a été crucifié pour vous? Etes vous baptisés au nom de Paul?
[14]Je remercie Dieu que je n'ai baptisé aucun de vous, excepté Crispus et Gaius. [15]Afin que personne ne dise qu'il a été baptisé en mon nom. [16](J'ai aussi baptisé toute la maison de Stéphanas. En plus de cela, je ne sais pas si j'ai baptisé d'autres.)
[17]Car Christ ne m'a pas envoyé pour baptiser, mais pour prêcher la bonnne nouvelle, et non pas avec la sagesse humaine, pour que la croix de Christ ne soit pas dépourvue de son pouvoir.
[18]Car le message de la croix est une folie aux yeux de ceux qui meurent. Mais parmi ceux que Dieu sauve, en cela est la puissance de Dieu. [19]car il est écrit: «je détruirai la sagesse des sages. Je déjouerai la compréhension de l'intelligent.»
[20]Où est l'homme sage? Où est l'homme instruit? Où est l'homme du débat de ce monde? Dieu n'a-t-il pas tourné la sagesse de ce monde en folie? [21]Depuis que le monde dans sa sagesse a ignoré Dieu, il a plu à Dieu de sauver ceux qui croient par la folie de la prédication.
[22]Car les juifs demandent des signes miraculeux, les grecs cherchent la sagesse. [23]Mais nous prêchons Christ crucifié, une Pierre d'achoppement pour les juifs et folie pour les grecs.
[24]Cependant, pour ceux que Dieu a appelés, juifs et Grecs, Nous prêchons Christ comme la puissance et la sagesse de Dieu.
[25]Parce que la folie de Dieu est plus sage que les hommes, et sa faiblesse plus forte que les hommes.
[26]Considérez votre appel frères. Peu d'entre vous étaient sages selon les standards humains. Peu d'entre vous étaient puissants. Peu d'entre vous étaient nobles de naissance. [27]Mais Dieu choisit les choses folles du monde pour donner la honte aux sages. Dieu choisit ce qui est faible dans le monde pour donner à ce qui est fort.
[28]Dieu a choisi ce qui est petit et dedaigné dans ce monde. Il a même choisi les choses qui sont considérées comme inutiles, pour anéantir celles qui sont considérées comme valables. [29]Il a fait ceci afin que personne ne se vante devant lui.
[30]A cause de ce que Dieu a fait, maintenant vous êtes en Christ Jésus, qui est devenu pour nous la sagesse venue de Dieu, notre justice, Notre sainteté et notre rédemption, [31]ainsi comme il est écrit: «que celui qui se vante, se vante dans le Seigneur.»

1 Corinthians 1:1
Informations générales:
Paul et Sosthenes ont écrit cette lettre aux chrétiens qui appartenaient à l'église de Corinthe.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Informations générales:

Sauf indication contraire, des mots tels que «vous» et «votre» se réfèrent à l'audience de Paul et sont donc pluriels. (Voir: formes de vous)

Paul... à l'église de Dieu à Corinthe

Votre langue peut avoir un moyen particulier de présenter l'auteur d'une lettre et le but public. AT: «Paul, je t'ai écrit cette lettre à Corinthe qui croit en Dieu»

Sosthène notre frère

Cela indique que Paul et les Corinthiens connaissaient tous deux Sosthène. AT: “Sosthenes le frère toi et je sais »(Voir: Comment traduire les noms et la connaissance supposée et l'information implicite)

ceux qui ont été sanctifiés en Jésus Christ

Ici «sanctifié» fait référence à des personnes que Dieu a réservées pour l'honorer. AT: «à ceux que le Christ Jésus a mis à part pour Dieu "ou" pour ceux que Dieu a mis de côté pour lui-même parce qu'ils appartiennent à Jésus Christ »

qui sont appelés à être des personnes saintes

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a appelé à être un peuple saint" (Voir: Actif ou Passif)

qui appelle le nom de notre Seigneur Jésus Christ

«Nom» est un métonyme pour la personne de Jésus-Christ. AT: «qui appelle le Seigneur Jésus-Christ» (voir :)

leur Seigneur et les nôtres

Le mot «notre» inclut l'audience de Paul. Jésus est le Seigneur de Paul et les Corinthiens et tous les des églises. (Voir: "Nous" inclus)

1 Corinthians 1:4

Déclaration de connexion:

Paul décrit la position du croyant et sa communion en Christ en attendant sa venue.

à cause de la grâce de Dieu que le Christ Jésus vous a donné

Paul parle de la grâce comme si c'était un objet physique que Jésus donnait aux chrétiens en cadeau. À: "Parce que Jésus-Christ a rendu possible la bienveillance de Dieu" (Voir: Métaphore)

Il t'a rendu riche

Les significations possibles sont 1) «Christ vous a enrichi» ou 2) «Dieu vous a enrichi».

vous a rendu riche dans tous les sens

Paul parle en termes généraux. AT: “vous a enrichi de toutes sortes de bénédictions spirituelles” (Voir: Hyperbole et généralisation)

dans tous les discours

Dieu vous a permis de parler aux autres du message de Dieu de plusieurs manières.

tout savoir

Dieu vous a permis de comprendre le message de Dieu de plusieurs manières.

le témoignage sur Christ a été confirmé comme étant vrai parmi vous

Les significations possibles sont 1) «vous avez vu par vous-même que ce que nous avions dit à propos de Christ était vrai» ou 2) “d'autres personnes ont appris en voyant comment vous vivez maintenant que ce que nous et vous disons à propos de Christ est vrai."

1 Corinthians 1:7

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai"

vous ne manquez pas de cadeau spirituel

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "vous avez tous les dons spirituels" (voir: litotes)

la révélation de notre Seigneur Jésus Christ

Les significations possibles sont 1) «le moment où Dieu révélera le Seigneur Jésus-Christ» ou 2) «le moment où notre Seigneur Jésus-Christ se révélera.

vous serez irréprochable

Il n'y aura aucune raison pour que Dieu vous condamne.

Dieu est fidèle

"Dieu fera tout ce qu'il a dit qu'il ferait"

son fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

1 Corinthians 1:10

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants corinthiens qu’ils doivent vivre dans l’unité les uns avec les autres et que les le message de la croix de Christ, pas le baptême des gens, est ce qui sauve.

frères

Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.

par le nom de notre Seigneur Jésus Christ

«Nom» est un métonyme pour la personne de Jésus-Christ. AT: «au moyen de notre Seigneur Jésus Christ» (Voir:)

que vous êtes tous d'accord

"Que vous vivez en harmonie les uns avec les autres"

qu'il n'y ait pas de divisions parmi vous

"Que vous ne divisez pas en groupes séparés entre vous"

être réunis avec le même esprit et dans le même but

«Vivre dans l'unité»

Les gens de Chloé

Cela concerne les membres de la famille, les domestiques et les autres membres de la famille dont Chloé, une femme, est le chef.

il y a des factions parmi vous

"Vous êtes dans des groupes qui se disputent les uns avec les autres"

1 Corinthians 1:12

Chacun de vous dit

Paul exprime une attitude générale de division.

Christ est-il divisé?

Paul souhaite souligner la vérité selon laquelle Christ n'est pas divisé mais un. “Il n'est pas possible de diviser Christ comme vous le faites! »(Voir: Question rhétorique et active ou passive)

Paul a-t-il été crucifié pour vous?

Paul tient à souligner que c'était Christ, pas Paul ou Apollos, qui a été crucifié. Cela peut également être traduit sous forme active. AT: «Ce n'est certainement pas Paul qu'ils ont mis à mort sur la croix pour votre salut! »(Voir: question rhétorique et active ou passive)

Avez-vous été baptisé au nom de Paul?

Paul tient à souligner que nous sommes tous baptisés au nom de Chri st. Cela peut également être traduit sous forme active. AT: "Ce n'est pas au nom de Paul que les gens vous ont baptisé!" (Voir: RhétoriqueQuestion et Actif ou Passif)

au nom de Paul

"Au nom de" voici un métonyme pour "par l'autorité de".

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

AT: "par l'autorité de Paul" (Voir:)
1 Corinthians 1:14
aucun de vous, sauf
"seulement"
Crispus
C'était un dirigeant de la synagogue qui devint chrétien. (Voir: Comment traduire des noms)
Gaius
Il a voyagé avec l'apôtre Paul. (Voir: Comment traduire des noms)
C'était pour que personne ne dise que vous avez été baptisé en mon nom
Ici, «nom» représente «autorité». Cela signifie que Paul n'a pas baptisé d'autres prétendent qu'ils sont devenus les disciples de Paul. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Pour certains d'entre vous aurait pu prétendre que je t'ai baptisé pour te faire mes disciples »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
le ménage de Stephanas
Cela se réfère aux membres de la famille et aux esclaves dans la maison où Stephanas, un homme, était le chef. (Voir: Comment traduire des noms)
1 Corinthians 1:17
Christ ne m'a pas envoyé pour baptiser
Cela signifie que le baptême n'était pas l'objectif premier du ministère de Paul.
paroles de sagesse humaine... la croix du Christ ne devrait pas être vidé de son pouvoir
Paul parle de «mots de sagesse humaine» comme s'il s'agissait de personnes, de la croix comme contenant et de pouvoir comme une chose physique que Jésus peut mettre dans ce conteneur. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Paroles de sagesse humaine... ces mots de sagesse humaine ne doivent pas vider la croix du Christ de son pouvoir "ou" mots de sagesse humaine... les gens ne devraient pas cesser de croire le message à propos de Jésus et commence à penser que je suis plus important que Jésus »(Voir: Actif ou Passif et Métaphore)
1 Corinthians 1:18
Déclaration de connexion:
Paul met l'accent sur la sagesse de Dieu plutôt que sur la sagesse de l'homme.
le message sur la croix
«La prédication de la crucifixion» ou «le message de la mort du Christ sur la croix»
c'est de la bêtise
"Est insensé" ou "est stupide"
à ceux qui meurent
Ici, «mourir» fait référence au processus de la mort spirituelle.
c'est le pouvoir de Dieu
"C'est Dieu qui travaille puissamment en nous"
Je vais frustrer la compréhension de l'intelligent
"Je vais confondre les personnes intelligentes" ou "Je ferai complètement échouer les plans que les gens intelligents font"
1 Corinthians 1:20
Où est le sage? Où est le savant? Où est le débatteur de ce monde?
Paul souligne que les personnes vraiment sages sont introuvables. AT: "Comparé à la sagesse de l'Evangile, il n'y a pas de gens sages, pas d'érudits, pas de débatteurs! »(Voir: Question rhétorique)
le savant
une personne qui est reconnue comme quelqu'un qui a beaucoup étudié
le débatteur
une personne qui se dispute sur ce qu'il sait ou qui est compétent dans de tels arguments
Dieu n'a-t-il pas transformé la sagesse du monde en folie?
Paul utilise cette question pour souligner ce que Dieu a fait au monde de ce monde. AT: "Dieu a montré que tout ce qu'ils appellent la sagesse est vraiment une folie" (voir: question rhétorique)
ceux qui croient
Les significations possibles sont 1) «tous ceux qui croient au message» ou 2) «tous ceux qui croient en Christ».
1 Corinthians 1:22
Informations générales:
Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et à d'autres enseignants de la Bible. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Christ crucifié
"À propos du Christ, qui est mort sur une croix" (voir: actif ou passif)
une pierre d'achoppement
Tout comme une personne peut tomber sur un bloc sur une route, le message du salut à travers la crucifixion du Christ empêche les Juifs de croire en Jésus. AT: "pas acceptable" ou "très offensant" (Voir: métaphore)
1 Corinthians 1:24
à ceux que Dieu a appelés
"Aux gens que Dieu appelle"
nous prêchons Christ
«Nous enseignons au sujet du Christ» ou «nous parlons du Christ à tout le monde»
Christ comme puissance et sagesse de Dieu
Les significations possibles sont 1) «Dieu a agi avec puissance et sagesse en envoyant Christ mourir pour nous» ou «Par le Christ, Dieu a montré à quel point il est fort et sage.»
le pouvoir de Dieu
Une autre signification possible est que Christ est puissant et que c'est par Christ que Dieu nous sauve.
la sagesse de Dieu
Une autre signification possible est que Dieu montre le contenu de sa sagesse à travers le Christ.
la folie de Dieu est plus sage que les hommes et la faiblesse de Dieu est plus forte que les hommes
Les significations possibles sont 1) Paul parle avec ironie de la folie et de la faiblesse de Dieu. Paul sait que Dieu n'est ni stupide ni faible. AT: «Ce qui semble être la folie de Dieu est plus sage que la sagesse des gens, et ce qui semble être la faiblesse de Dieu est plus forte que la force du peuple » ou 2) Paul parle du point de vue du peuple grec qui peut penser que Dieu est stupide ou faible. AT: «ce que les gens appellent la folie de Dieu est vraiment plus sage que ce que les gens appellent la sagesse, et ce que les gens appellent la faiblesse de Dieu est vraiment plus fort que la force des gens »(Voir: Ironie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 1:26

Déclaration de connexion:

Paul souligne la position du croyant devant Dieu.

Pas beaucoup d'entre vous

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: “Très peu d'entre vous”

sage selon les normes humaines

“Ce que la plupart des gens appellent sage”

de noble naissance

“Spécial parce que votre famille est importante”

Dieu a choisi... sage. Dieu a choisi... fort

Paul répète plusieurs des mêmes mots en deux phrases qui signifient presque la même chose à souligner la différence entre la façon de faire de Dieu et la façon dont les gens pensent que Dieu devrait les faire. (Voir: Parallélisme)

Dieu a choisi les choses folles du monde pour faire honte aux sages

«Dieu a choisi d'utiliser ceux que le monde pense être stupides de faire honte à ceux que le monde pense sont sages "

Dieu a choisi ce qui est faible dans le monde pour faire honte à ce qui est fort

«Dieu a choisi d'utiliser ceux que le monde pense faibles pour faire honte à ceux que le monde pense sont forts "

1 Corinthians 1:28

ce qui est bas et méprisé

les gens que le monde rejette. AT: «des gens humbles et rejetés»

les choses qui sont considérées comme rien

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que les gens considèrent généralement comme sans valeur» (Voir: Actif ou Passif)

rien, pour ne rien apporter de précieux

"rien. Il l'a fait pour pouvoir montrer que les choses qui ont de la valeur sont vraiment sans valeur »

les choses qui sont considérées comme précieuses

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses que les gens pensent valent de l'argent» ou «les choses qui les gens pensent qu'ils valent le respect »(voir: actif ou passif)

Il l'a fait

"Dieu a fait ça"

1 Corinthians 1:30

À cause de ce que Dieu a fait

Cela fait référence à l'œuvre du Christ sur la croix.

nous... notre

Ces mots se réfèrent à Paul, ceux avec lui et les Corinthiens. (Voir: "Nous" inclus)

Christ Jésus, qui est devenu pour nous la sagesse de Dieu

Les significations possibles sont 1) «Christ Jésus, qui nous a clairement montré combien Dieu est sage» ou 2) «Christ Jésus, qui nous a donné la sagesse de Dieu. »(Voir: Métonymie)

Que celui qui se vante se vante dans le Seigneur

"Si une personne se vante, il devrait se vanter de la grandeur du Seigneur"

Translation Questions

1 Corinthians 1:1

Qui appelé Paul et qu'est-ce qu'il a été appelé pour être? Qu est- ce que Paul désire pour l’église de Corinthe ?

1 Corinthiens 1:1-2

Jésus Christ a appelé Paul pour être un apôtre 1 Corinthiens 1:3-4 Paul désire qu'ils reçoivent la grâce et paix de Dieu notre Père et le Seigneur Jésus Christ.

1 Corinthians 1:4

Comment est-ce que Dieu a comblé l'église de Corinthe?

1 Corinthiens 1:4-6 Dieu les a comblés de toutes les richesses qui concernent la parole et la connaissance de Dieu

1 Corinthians 1:7

Qu'est-ce que l'église à Corinthe n'a pas manqué? Pourquoi est-ce que Dieu fortifiera l'église à Corinthe à la fin?

1 Corinthiens 1:7 L’église de Corinthe ne manquait d’ aucun don spirituel 1 Corinthiens 1:8-9 Il fera ceci afin qu'ils soient innocents le jour de notre Seigneur Jésus-Christ.

1 Corinthians 1:10

Qu'est-ce que Paul conseille vivement à l'Église Corinthe de faire ? Qu'est-ce que les gens de Chloé ont rapporté à Paul?

1 Corinthiens 1:10 Paul les exhorte à être parfaitement unis dans un même esprit . 1 Corinthiens 1:11 Les gens de Chloé ont rapporté à Paul comment les discordes avaient développé parmi les gens dans l’église de Corinthe

1 Corinthians 1:12

Qu'est-ce que Paul a défini les discordes?

1 Corinthiens 1:12-13 Paul a dit ceci: Chacun de vous dis, "je suis de Paul", ou "je suis d’Apollos", ou "je suis de Céphas", ou "de Christ."

1 Corinthians 1:14

Pourquoi Paul remercie Dieu n’avoir pas baptisé aucun d'eux sauf Crispus et Gaius? Pourquoi Paul remercie Dieu de n’ avoir pas baptisé aucun d’eux sauf Crispus et Gaius?

1 Corin thiens 1:14 Paul remercie Dieu pour ceci parce que cela ne leur donnerait aucune occasion pour dire qu'ils ont été baptisé dans le nom de Paul 1 Corinthiens 1:15-16 Paul remercie Dieu pour ceci parce que cela leur donnerait aucune occasion pour dire qu'ils ont été baptisé dans le nom de Paul.

1 Corinthians 1:17

Qu'est-ce que Le Christ a envoyé Paul de faire?

1 Corinthiens 1:17 Le Christ a envoyé Paul pour prêcher l'évangile.

1 Corinthians 1:18

Quel est le message de la croix à ceux qui meurent? Quel est le message de la croix parmi ceux que Dieu a sauvés?

1 Corinthiens 1:18-19 Le message de la croix est une folie pour ceux qui meurent. C'est la puissance de Dieu parmi ceux que Dieu a sauvés.

1 Corinthians 1:20

Comment est-ce que Dieu a changé la sagesse du monde?

1 Corinthiens 1:20 Dieu a changé la sagesse du monde en bêtise.

1 Corinthians 1:24

Pourquoi il a plu à Dieu de sauver ceux-là qui croient à la folie de la prédication?

1 Corinthiens 1:21-25 Parce que le monde n’a point connu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu dans la sagesse de Dieu.
1 Corinthians 1:26
Y'avait t'il beaucoup des sages des puissants et des nobles parmi ceux que Dieu a appelés ? Pourquoi Dieu a choisi les choses folles et faibles du monde pour confondre les hommes ?
1 Corinthiens 1:26 Il n'y en avait pas beaucoup . 1 Corinthiens 1:27 Il a fait ceci pour humilier le sage et humilier ce qui est fort.
1 Corinthians 1:28
Qu'est-ce que Dieu a fait afin que personne n'ait raison de se vanter devant lui?
1 Corinthiens 1:28 Qu'est-ce que Dieu a fait afin que personne n'ait raison de se vanter devant lui? Dieu a choisi ce qui est bas et méprisé dans le monde pour les confondre . 1 Corinthiens 1:29 Qu'est-ce que Dieu a fait afin que personne n'ait raison de se vanter devant lui? Dieu a choisi ce qui est bas et a méprisé dans les choses mondiales qui sont regardées comme rien.
1 Corinthians 1:30
Pourquoi est-ce que les croyants étaient dans Le Christ Jésus? Qu'est devenu pour nous le seigneur Jésus Christ ? En qui devrions- nous vanter ?
1 Corinthiens 1:30 Ils étaient dans Le Christ Jésus à cause de ce que Dieu a fait.
Il est devenu pour nous sagesse et droiture , sainteté et rédemption. 1 Corinthiens 1:31 Nous devons nous glorifier dans le seigneur.

---

2 [1]Quand je vint vers vous, frère, je ne vint pas avec un discours eloquent ou la sagesse lorsque je proclamait les vérités cachées de Dieu. [2]Car j'ai décidé de ne rien savoir lorsque j'étais parmi vous, excepté Jésus-Christ, et qui a été crucifié.
[3]Et j'étais avec vous dans la faiblesse, dans la peur, et dans beaucoup de tremblements. [4]Mon message et ma procclammation n'utilisaient pas des mots persuasifs de la sagesse, mais ils étaient avec la manifestation du Saint Esprit et de la puissance, [5]Afin que votre foi ne repose pas selon la sagesse humaine, mais dans la puissance de Dieu.
[6]Maintenant nous parlons de la sagesse parmi les matures, mais non pas de la sagesse de ce monde, ou des dirigeants de ce siècle, qui passent. [7]Mais nous parlons de la sagesse de Dieu dans la vérité cachée, la sagesse cachée que Dieu a prédestiné d'avance pour notre gloire.
[8]Aucun des dirigeants de ce siècle n'a connu cette sagesse, car s'ils l'ont comprise à ce moment là, ils n'auraient pas crucifié le Seigneur de la gloire. [9]Mais comme il est écrit: «les choses qu'aucun oeil n'a vu, qu'aucune oreille n'a entendu, qu'aucune pensée n'a imaginé, les choses que Dieu a préparé pour ceux qui l'aiment.»
[10]Ce sont les choses que Dieu nous a révélé par son Esprit. Car l'Esprit sonde toute chose, même les profondeurs de Dieu.
[11]Car qui connait les pensées d'une personne excepté son esprit en lui? Ainsi, personne ne connaît les profondeurs de Dieu si ce n'est l'Esprit de Dieu.
[12]Mais nous n'avions pas reçu l'esprit de ce monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, afin que nous connaissions gratuitement les choses qui nous sont données par Dieu. [13]Nous parlons de ces choses en paroles que la sagesse de l'homme ne peut pas enseigner, mais que le Saint Esprit nous enseigne, le Saint Esprit interprette les paroles spirituelles avec la sagesse spirituelle.
[14]Une personne qui n'est pas spirituelle ne reçoit pas les choses qui appartiennent à l'Esprit de Dieu, car c'est une folie pour lui. Il ne peut pas les connaître car c'est spirituellement qu'on les discerne. [15]L'homme spirituel juge toutes choses, mais n'est pas assujetti au jugement des autres. [16]car: « Qui peut connaître la pensée du Seigneur, pour qu'il puisse l'instruire?» Mais nous avons la pensée du Christ.

---

1 Corinthians 2:1
Déclaration de connexion:
Paul oppose la sagesse humaine et la sagesse de Dieu. Il souligne que la sagesse spirituelle vient de Dieu.
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
J'ai décidé de ne rien savoir... sauf Jésus Christ
Quand Paul a dit qu'il «a décidé de ne rien savoir», il a exagéré de souligner qu'il avait décidé concentrez-vous sur rien d'autre que Jésus-Christ et enseignez-le. AT: «J'ai décidé de ne rien apprendre... sauf Jésus-Christ "ou" J'ai décidé de ne rien enseigner... sauf Jésus-Christ "(voir: Hyperbole et Généralisation)
1 Corinthians 2:3
J'étais avec toi
"Je visitais avec vous"
dans la faiblesse
Les significations possibles sont: 1) «physiquement faible» ou 2) «avoir l'impression de ne pas pouvoir faire ce que je devais faire».
paroles persuasives de sagesse
des mots qui sonnent bien et avec lesquels le conférencier espère amener les gens à faire ou à croire quelque chose
1 Corinthians 2:6
Informations générales:
Paul interrompt son argument principal pour expliquer ce qu'il entend par «sagesse» et à qui il veut parler.
Maintenant nous parlons
Le mot «Now» est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'enseignement principal. Paul commence à expliquer cela la vraie sagesse est la sagesse de Dieu.
parle la sagesse
Le nom abstrait «sagesse» peut être énoncé comme l'adjectif «sage». AT: «parler avec sagesse» ou "Parlez un message sage" (Voir: Noms abstraits)
la maturité
«Croyants matures»
avant les âges
"Avant que Dieu crée quelque chose"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour notre gloire

«Pour assurer notre gloire future»

1 Corinthians 2:8

le seigneur de la gloire

“Jésus, le glorieux Seigneur”

Des choses qu'aucun œil... imaginé, les choses... qui l'aiment

Ceci est une phrase incomplète. Certaines traductions en font une phrase complète: oeil... imaginé; ce sont les choses... qui l'aiment. »D'autres la laissent incomplète mais montrent que est incomplet en utilisant la ponctuation non finale ici et en commençant le verset suivant dans la suite de ce verset: «Des choses qu'aucun œil... imaginé, les choses... qui l'aiment»

Des choses qu'aucun œil n'a vues, aucune oreille n'a entendu, aucun esprit n'a imaginé

Ceci est un triplet se référant à toutes les parties d'une personne pour souligner qu'aucun homme n'a jamais été au courant de les choses que Dieu a préparées. (Voir: métonymie)

les choses que Dieu a préparées pour ceux qui l'aiment

Le Seigneur a créé dans le ciel de merveilleuses surprises pour ceux qui l'aiment.

1 Corinthians 2:10

Ce sont les choses

Paul parle des vérités sur Jésus et la croix. Si 1 Corinthiens 2: 9 est traité comme un incomplet phrase, "ce sont les choses."

Car qui connaît les pensées d'une personne, sauf l'esprit de la personne en lui?

Paul utilise cette question pour souligner que personne ne sait ce que pense une personne, sauf la personne lui-même. AT: "Personne ne sait ce que pense une personne si ce n'est son esprit" (Voir: Rhétorique Question)

esprit de la personne

Cela fait référence à l'être intérieur d'une personne, à sa propre nature spirituelle.

personne ne connaît les choses profondes de Dieu que l'Esprit de Dieu

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "seul l'Esprit de Dieu connaît les choses profondes de Dieu" (voir: Double Négatif)

1 Corinthians 2:12

Informations générales:

Ici, le mot «nous» inclut à la fois Paul et son public. (Voir: "Nous" inclus)

nous est donné librement par Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que Dieu nous a donné librement» ou «que Dieu nous a aimablement donné» (Voir: actif ou passif)

L'Esprit interprète les paroles spirituelles avec une sagesse spirituelle

Le Saint-Esprit communique la vérité de Dieu aux croyants selon les propres mots de l'Esprit et leur donne son propre sagesse.

L'Esprit interprète les paroles spirituelles avec une sagesse spirituelle

"L'Esprit explique utilise sa propre sagesse spirituelle pour expliquer les mots spirituels"

1 Corinthians 2:14

Informations générales:

Ici, le mot «nous» inclut à la fois Paul et son public. (Voir: "Nous" inclus)

personne non spirituelle

la personne non chrétienne qui n'a pas reçu le Saint-Esprit parce qu'ils sont discernés spirituellement “Parce que comprendre ces choses nécessite l'aide de l'Esprit”

Celui qui est spirituel

"Le croyant qui a reçu l'Esprit"

Car qui peut connaître la pensée du Seigneur, qu'il peut l'instruire?

Paul utilise cette question pour souligner que personne ne connaît la pensée du Seigneur. Personne n'est aussi sage que le Seigneur. AT: «Personne ne peut connaître l'esprit du Seigneur, alors personne ne peut lui apprendre quelque chose qu'il fait ne le sais pas déjà »(Voir: question rhétorique)

Translation Questions

1 Corinthians 2:1

De quelle manière Paul est entré en Corinthe pour proclamer les vérités cachées de Dieu? Qu'est-ce que Paul a donné comme enseignement aux corinthiens ?

1 Corinthiens 2:1 Paul n'est pas venu avec des paroles élégante ou de sagesse quand il a proclamé les Vérités cachées de Dieu. 1 Corinthiens 2:2-3 Paul a décidé de ne savoir rien sauf Jésus Le Christ, crucifié.

1 Corinthians 2:3

Pourquoi l’enseignement de Paul ne reposait pas sur la sagesse humaine ? Pourquoi était le mot de Paul et sa proclamation faite avec la démonstration du Esprit et de pouvoir plutôt qu'avec mots persuasifs de sagesse?

1 Corinthiens 2:4 C'était afin que leur foi ne puisse pas être fondé dans la sagesse des humains, mais dans le pouvoir de Dieu. 1 Corinthiens 2:5-6 C'était afin que leur foi ne puisse pas être dans la sagesse d'êtres humains, mais dans le pouvoir de Dieu.

1 Corinthians 2:6

Quelle sagesse Paul a - t -il prêché aux corinthiens ?

1 Corinthiens 2:7 Il a parlé de la sagesse cachée de Dieu qu’il a prédestinée avant les âges pour notre gloire .

1 Corinthians 2:8

Si les chefs du temps de Paul avaient su la sagesse de Dieu ; qu'est-ce qu'ils n'auraient pas fait?

1 Corinthiens 2:8-9 Si ces souverains avaient su la sagesse de Dieu ils n'auraient pas crucifié le Seigneur de gloire.

1 Corinthians 2:10

Comment Paul a révélé la sagesse de Dieu aux corinthiens ? Qui connait les choses profondes de Dieu?

1 Corinthiens 2:10 Dieu leur a révélé ces choses à travers son Esprit. 1 Corinthiens 2:11 L'Esprit de Dieu connait les choses profondes de Dieu.

1 Corinthians 2:12

Comment est- ce que Paul et ceux qui ont crus ont reçu l’Esprit de Dieu ?

1 Corinthiens 2:12-13 Ils ont reçu l'Esprit qui est de Dieu afin qu'ils puissent savoir les choses librement.

1 Corinthians 2:14

Pourquoi l’ homme animal ne reçoit pas les choses de l’ Esprit de Dieu ? Quel esprit ont ceux qui croient en Jésus ?

1 Corinthiens 2:14-15 L’homme animal ne peut pas les recevoir parce qu'ils sont une folie pour lui . 1 Corinthiens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2:16 Paul a dit qu'ils ont l'esprit de Christ.

3 [1]Et, frères, Je ne peux pas vous parler comme à des personnes spirituelles, mais comme des personnes charnelles, comme des nouveaux nés en Christ. [2]Je vous ai nourri du lait et non pas de la viande, car vous n'êtes pas prêts pour la viande, et jusqu'à maintenant vous n'êtes pas prêt.
[3]Car vous êtes encore charnels. Car là où la jalousie et les disputes existent parmi vous, ne vivez-vous pas selon la chair et ne marchez-vous pas selon les standards humains? [4]Lorsque quelqu'un dit: « Je suis partisan de Paul,» et un autre dit: « Je suis partisan d' Apollos,» ne vivez-vous pas selon la chair? [5]Qui donc est Apollos? Et qui est Paul? Des serviteurs à travers qui vous avez cru, à qui le Seigneur a donné des tâches.
[6]J'ai planté, Apollos a arrosé, mais Dieu a donné la croissance. [7]Ainsi, ce n'est ni celui qui plante ni celui qui arrose, qui est quelque chose. Mais c'est Dieu qui fait croître.
[8]Maintenant celui qui plante et celui qui arrose sont un, et chacun recevra son salaire selon son travail. [9]Car nous sommes des co-ouvriers de Dieu. Vous êtes le jardin de Dieu, l'édifice de Dieu.
[10]Selon la grâce de Dieu qui m'a été donnée comme un sage architecte, j'ai posé une fondation et un autre construit dessus. Mais que chaque homme fasse attention de la manière qu'il bâtit là dessus. [11]Car nul ne peut bâtir une autre fondation, que celle qui a été posé, qui est Jésus- Christ.
[12]Maintenant quiconque bâti sur la fondation avec de l'or, de l'argent, de pierres précieuses, du bois, du foin, ou de la paille, [13]son travail sera révélé, car la lumière du jour le révélera. Car il sera révélé par le feu. Le feu éprouvera la qualité de ce que chacun a fait.
[14]Si ce que la personne bâti demeure, elle aura sa récompense. [15]Mais si le travail de quequ'un est brûlé, elle subira la perte, mais elle-même sera sauvée, comme échappant au travers du feu.
[16]Ne savez-vous pas que vous êtes le temple de Dieu et que l'Esprit de Dieu habite en vous? [17]Si quelqu'un détruit le temple de Dieu, Dieu le détruira. Car le temple de Dieu est saint, et vous l'êtes aussi.
[18]Que personne ne se trompe. Si quelqu'un d'entre vous pense être sage dans ce siècle, qu'il devienne un « insensé» afin d'être sage. [19]Car la sagesse de ce monde est une folie pour Dieu. Car il est écrit: «Il confond le sage dans leur ruse.» [20]En plus: «Le Seigneur sais que le raisonnement des sages est futile.»
[21]Ainsi, plus de raison de se venter! Car toutes choses sont les vôtres, [22]que ce soit Paul ou Apollos, ou Céphas, ou le monde, ou la vie, ou la mort, ou les choses présentes ou les choses à venir. Toutes choses vous appartiennent, [23]et vous appartenez à Christ et Christ appartient à Dieu.

1 Corinthians 3:1
Déclaration de connexion:
Paul rappelle maintenant aux croyants corinthiens comment ils vivent réellement au lieu de se comporter comme leur position devant Dieu est. Il leur rappelle ensuite que la personne qui les enseigne n'est pas aussi important comme Dieu qui donne leur croissance.
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
personnes spirituelles
les gens qui obéissent à l'esprit
gens charnels
les gens qui suivent leurs propres désirs quant aux petits enfants en Christ Les Corinthiens sont comparés aux enfants très jeunes en âge et compréhensifs. AT: “très jeunes croyants en Christ »(Voir: Métaphore)
Je t'ai nourri de lait, pas de nourriture solide
Les Corinthiens ne peuvent comprendre que des vérités faciles, comme les bébés qui ne peuvent boire que du lait. Elles sont pas assez mature pour comprendre de plus grandes vérités comme les enfants plus âgés qui peuvent maintenant manger des aliments solides. (Voir: métaphore)
vous n'êtes pas encore prêt
Cela sous-entend qu'ils ne sont pas prêts à comprendre des enseignements plus difficiles. AT: “vous n'êtes toujours pas prêt à comprendre les enseignements les plus difficiles sur la suite du Christ »(Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
1 Corinthians 3:3
encore charnel
se comporter toujours selon les désirs pécheurs ou mondains
Ne vivez-vous pas selon la chair et ne marchez-vous pas selon les normes humaines?
Paul réprimande les Corinthiens pour leur comportement coupable. «Marcher» est une métaphore pour «juger votre comportement », décider ce qui est bon ou mauvais. AT: “vous devriez avoir honte parce que vous êtes se comporter selon vos désirs pécheurs et vous utilisez des normes humaines pour décider si votre comportement est bon ou mauvais! »(Voir: Question et métaphore rhétoriques)
ne vivez-vous pas en tant qu'êtres humains?
Paul réprimande les Corinthiens. AT: “tu devrais avoir honte parce que tu vis la même chose manière dont vivent les gens qui n'ont pas l'Esprit »(voir: question rhétorique)
Qui est alors Apollos? Qui est Paul?
Paul insiste sur le fait que lui et Apollos ne sont pas la source originale de l’évangile, et par conséquent le Les Corinthiens ne devraient pas les suivre. AT: "Il est faux de former des groupes pour suivre Apollos ou Paul!" (Voir: question rhétorique)
Qui est Paul?
Paul parle de lui-même comme s'il parlait de quelqu'un d'autre. AT: "Je ne suis pas important!" ou "Qui suis-je?" (Voir: question rhétorique et première, deuxième ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

troisième personne)

Serviteurs à travers lesquels vous avez cru

Paul répond à sa propre question en disant que lui et Apollos sont des serviteurs de Dieu. AT: “Paul et Apollos sont les serviteurs de Christ et vous avez cru au Christ parce que nous l'avons servi »(voir: Ellipsis)

Serviteurs à travers lesquels vous avez cru, à chacun desquels le Seigneur a donné des tâches

Cela peut être indiqué avec les informations comprises. AT: «Nous sommes des serviteurs à travers lesquels vous avez cru. Nous ne sommes que des personnes à qui le Seigneur a donné des tâches »(Voir: Ellipsis)

1 Corinthians 3:6

J'ai planté

La connaissance de Dieu est comparée à une graine qui doit être plantée pour grandir. AT: “Quand J'ai prêché la parole de Dieu à vous, j'étais comme quelqu'un qui plante des graines dans un jardin »(Voir: Métaphore)

Apollos arrosé

Comme les graines ont besoin d’eau, la foi a besoin d’être enseignée pour qu’elle grandisse. AT: “et quand Apollos a continué à vous enseigner la parole de Dieu, il était comme quelqu'un qui arrose un jardin »(Voir: Métaphore)

mais Dieu a donné la croissance

Alors que les plantes grandissent et se développent, la foi et la connaissance en Dieu grandissent et deviennent plus profondes et plus profondes. plus forte. AT: «mais Dieu vous a fait grandir» ou «tout comme Dieu fait pousser les plantes, il provoque de grandir spirituellement »(Voir: Métaphore)

ni celui qui plante… est quelque chose. Mais c'est Dieu qui donne la croissance

Paul souligne que ni lui ni Apollos ne sont responsables de la croissance spirituelle des croyants, mais Dieu fait.

c'est Dieu qui donne la croissance

Ici, donner de la croissance, c'est provoquer la croissance. Le nom abstrait «croissance» peut être traduit par un phrase verbale. AT: "c'est Dieu qui vous fait grandir" (Voir: Noms abstraits)

1 Corinthians 3:8

celui qui plante et celui qui arrose sont un

Paul parle de dire aux gens la bonne nouvelle et d'enseigner à ceux qui l'ont accepté comme s'ils étaient plantation et arrosage des plantes. (Voir: métaphore)

sont un

Les significations possibles sont «un» sont 1) «uni dans l’objectif» ou 2) «égal en importance».

les salaires

une somme d'argent qu'un travailleur reçoit pour son travail

nous

Cela fait référence à Paul et Apollos mais pas à l'église corinthienne. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Les collègues de Dieu

Paul se considère lui-même et Apollos comme travaillant ensemble.

Tu es le jardin de Dieu

Les significations possibles sont 1) être le jardin de Dieu représente l'appartenance à Dieu. AT: “Vous êtes comme un jardin cela appartient à Dieu »ou 2) être le jardin de Dieu représente Dieu qui nous pousse à grandir. AT: “Vous êtes comme un jardin que Dieu fait grandir »(Voir: Métaphore)

La construction de Dieu

Les significations possibles sont 1) être le bâtiment de Dieu représente l'appartenance à Dieu. AT: “et vous êtes comme un construire qui appartient à Dieu »ou 2) être l'édifice de Dieu représente Dieu et nous amener à devenir ce que il veut. AT: "et vous êtes comme un bâtiment que Dieu construit" (voir: Métaphore)

1 Corinthians 3:10

Selon la grâce de Dieu qui m'a été donnée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Selon la tâche que Dieu m'a donnée de faire" (Voir: Actif ou Passif)

J'ai jeté les bases

Paul assimile son enseignement de la foi et du salut en Jésus-Christ à la fondation d'un édifice. (Voir: métaphore)

un autre construit dessus

Paul fait référence à la personne ou aux personnes qui enseignent les Corinthiens à cette époque comme si elles sont des menuisiers qui construisent le bâtiment au-dessus des fondations. (Voir: métaphore)

laisser chaque homme

Cela se réfère aux ouvriers de Dieu en général. AT: «laisser chaque personne qui sert Dieu»

personne ne peut poser une base autre que celle qui a été posée

Cela peut être déclaré comme actif. AT: «personne ne peut poser un autre fondement que celui que moi, Paul, avoir posé »ou« J'ai déjà posé la seule fondation que tout le monde puisse poser »(voir: Actif ou Passif)

1 Corinthians 3:12

Informations générales:

Paul parle de ce que font généralement les constructeurs lors de la construction d'un bâtiment pour décrire ce que les enseignants à Corinthe sont en train de faire. Les constructeurs n'utilisent généralement que de l'or, de l'argent ou des pierres précieuses sur les bâtiments.

Maintenant, si quelqu'un construit sur le fondement avec de l'or, de l'argent, des pierres précieuses, du bois, du foin ou de la paille

Les matériaux de construction utilisés pour construire un nouveau bâtiment sont comparés aux valeurs spirituelles utilisé pour construire le comportement et les activités d'une personne au cours de sa vie. AT: «Si une personne construit avec des matériaux précieux qui dureront ou avec des matériaux bon marché qui brûlent facilement »(Voir: Métaphore)

pierres précieuses

«Pierres chères»

son travail sera révélé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu montrera à tous ce que le constructeur a fait» (voir: Actif ou Passif)

pour le jour le révélera

Le «jour» est une métaphore du temps où Dieu jugera tout le monde. Quand Dieu montre tout le monde ce que ces enseignants ont fait, ce sera comme si le soleil était venu révéler ce qui s'était passé au cours de la nuit. (Voir: métaphore)

Car il sera révélé en feu. Le feu testera la qualité de ce que chacun avait

fait

Tout comme le feu révélera les forces ou détruira les faiblesses d'un bâtiment, le feu de Dieu jugera les efforts et les activités de l'homme. AT: "Dieu utilisera le feu pour montrer la qualité de son travail" (Voir: Métaphore)

1 Corinthians 3:14

Informations générales:

Les termes «une personne» et «n'importe qui» et «il» et «lui-même» font référence aux croyants.

reste du travail

«Le travail dure» ou «le travail survit»

si le travail de quelqu'un est brûlé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "si le feu détruit le travail de quelqu'un" ou "si le feu détruit le travail de quiconque ”(voir: actif ou passif)

il va subir une perte

Le nom abstrait «perte» peut être exprimé avec le verbe «perdre». AT: «il perdra sa récompense» (voir: Noms abstraits)

mais lui-même sera sauvé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "mais Dieu le sauvera" (voir: actif ou passif)

1 Corinthians 3:16

Ne savez-vous pas que vous êtes le temple de Dieu et que l'Esprit de Dieu habite en vous?

Paul réprimande les Corinthiens. AT: «Vous agissez comme si vous ne saviez pas que vous êtes le temple de Dieu et l'Esprit de Dieu vit en vous! »(Voir: Question rhétorique)

1 Corinthians 3:18

Que personne ne se trompe

Personne ne devrait croire le mensonge qu'il est lui-même sage dans ce monde.

dans cet âge

selon la manière dont les gens qui ne croient pas décident de ce qui est sage laissez-le devenir un «imbécile» "Cette personne devrait être disposée à avoir des gens qui ne croient pas le qualifier de fou" (voir: Ironie)

Il attrape le sage dans leur astuce

Dieu piège les personnes qui pensent être intelligentes et utilise leurs propres plans pour les piéger.

Le Seigneur sait que le raisonnement des sages est futile

"Le Seigneur sait que ce que les gens pensent être sage planifie de faire est futile"

futile

inutile

1 Corinthians 3:21

vous êtes du Christ et Christ est le Dieu

“Vous appartenez à Christ et Christ appartient à Dieu”

Translation Questions

1 Corinthians 3:1

A quel genre de personne Paul a parlé aux chrétiens de Corinthe?

Paul leur a parlé comme a des hommes charnels.

1 Corinthians 3:3

Pourquoi est-ce que Paul a dit que les croyants de Corinthe étaient encore corporels? Qui était Paul et Apollos pour les Corinthiens?

1 Corinthiens 3:3-4 Paul a dit qu'ils étaient encore corporels parce qu’il y’avait la jalousie et des conflits parmi eux. 1 Corinthiens 3:5-6 Ils étaient des serviteurs à l’œuvre pour leur faire connaitre Christ.

1 Corinthians 3:6

Qu'est ce que Paul et Apollos ont fait?

Paul a planté et Apollos a arrosé.

1 Corinthians 3:8

Comment seront récompensés celui qui plante et celui qui arrose?

Ils recevront chacun sa propre récompense selon leur travail.

1 Corinthians 3:10

Qui fait croitre dans la connaissance de Christ ? Qui est le fondement de la foi ?

1 Corinthiens 3:7-10 C’est Dieu qui fait croitre dans sa connaissance. 1 Corinthiens 3:11 Jésus Christ est le fondement.

1 Corinthians 3:12

Qu’ arrivera t-il à quelqu'un qui construit sur le fondement de Christ ? Ce qui arrivera au travail de quelqu'un qui construit sur la fondation de Jésus Le Christ? Qu'est-ce que le feu fera au travail d'une personne?

1 Corinthiens 3:12 Son travail sera révélé dans la lumière du jour et sera éprouvé par le feu. 1 Corinthiens 3:13 Son travail sera révélé dans la lumière du jour et en feu. Le feu révélera la qualité de ce que chacun a fait.

1 Corinthians 3:14

Qu'est-ce qu'une personne recevra si son travail survit au feu? Qu'est-ce qui arrivera à la personne dont le travail est consumé par le feu ?

1 Corinthiens 3:14 Cette personne recevra une récompense. 1 Corinthiens 3:15 Cette personne souffrira la perte, mais il sera sauvé, comme ayant échappé à travers le feu.

1 Corinthians 3:16

Qui est-ce que nous sommes et qui vit en nous qui croyons en Jésus Christ? Qu'est-ce qui se passera si quelqu’un détruit le temple de Dieu?

1 Corinthiens 3:16 Nous sommes le temple de Dieu et l'Esprit de Dieu vit en nous. 1 Corinthiens 3:17 Dieu détruira la personne qui détruit le temple de Dieu.

1 Corinthians 3:18

Qu'est-ce que Paul pense de la sagesse du monde ? Qu'est-ce que le Seigneur sait au sujet du raisonnement du sage?

1 Corinthiens 3:18-19 Paul dit que c’est une folie devant Dieu, 1 Corinthiens 3:20 Le Seigneur sait que le raisonnement du sage est futile.

1 Corinthians 3:21

Qu’ est-ce que Paul dit aux croyants corinthiens de cesser de revendiquer au sujet de gens? Qu’ est-ce que Paul dit aux croyants corinthiens de cesser de revendiquer au sujet de gens? Pourquoi est-ce que Paul dit aux croyants corinthiens de cesser de revendiquer au sujet de gens?

1 Corinthiens 3:21 Il leur a dit de cesser de mettre sa gloire dans des hommes car tout est eux. 1 Corinthiens 3:22 Il leur a dit de cesser de mettre leur gloire dans les hommes 1 Corinthiens 3:23 Il leur a dit de cesser de mettre sa gloire dans les hommes car tout est eux

4 [1]C'est ainsi qu'on devrait nous considérer, comme des serviteurs du Christ et intendants des vérités cachées de Dieu.
[2]Dans ce cas, il impératif qu'un intendant soit digne de confiance.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Mais quant à moi il importe peu que je sois jugé par vous ou par tout autre tribunal humain. Car je ne me juge pas moi-même. [4]Je ne me souviens pas d' une accusation portée contre moi, mais ceci ne veut pas dire que je suis innocent. C'est le Seigneur qui me juge.
[5]C'est pourquoi, ne prononcez aucun jugement avant le temps, avant la venue du Seigneur. Il rendra à la lumière les choses cachées des ténèbres et révélé les intention des coeurs. Ainsi, chacun recevra sa récompense de Dieu.
[6]Maintenant, frères, j' ai appliqué ces principes à Apollos et à moi-même pour votre bien, Afin que par nous vous apprenniez la signification de la citation: « N'allez pas au-delà de ce qui est écrit» afin que nul ne soit orgueilleux l'un envers l'autre. [7]Car qui voit une différence entre vous et les autres? Qu'avez-vous que vous n'avez pas reçu gratuitement? Si vous avez reçu gratuitement, pourquoi vous vantez-vous comme si vous l'avez pas reçu gratuitement?
[8]Vous avez déjà tout ce que vous pouvez désirez! Déjà vous êtes devenus riches! Vous avez commencé à régner et cela indépendamment de nous! En vérité, j'aurais souhaité que vous regniez, ainsi nous pouvons régner avec vous. [9]Car je pense que Dieu nous a établis apôtres en spectacle comme la dernière ligne d'un le cortège et comme des hommes condamnés à la mort. Nous sommes devenus un spectacle au monde, aux anges et aux êtres humains.
[10]Nous sommes insensés à cause de Christ. Mais vous êtes sages en Christ. Nous sommes faibles, mais vous êtes forts. Vous êtes tenus en honneur, mais nous sommes déshonorés. [11]Jusqu'a cette heure présente, nous sommes affamés et assoiffés, nous nous habillons de façon simple. Nous sommes brutallement bâttus, et nous sommes sans domicile.
[12]Nous travaillons dur, travaillant de nos propres mains. Quand nous sommes insultés, nous bénissons. Quand on nous persécute, nous endurons. [13]Quand on nous calomnie nous parlons avec gentillesse. Nous sommes devenus et nous sommes encore considérés ainsi, les rejetés de tout le monde et moins que rien de toutes choses.
[14]Je ne vous écris pas ceci pour vous faire honte, mais pour vous corriger comme mes enfants bien-aimés. [15]Même si vous avez dix mille tuteurs en Christ, Vous n'avez pas plusieurs pères, Car je suis devenu votre père en Christ Jésus à travers l'évangile. [16]Ainsi, Je vous exhorte à être mes imitateurs.
[17]C'est pourquoi je vous ai envoyé Timothée, mon bien-aimé et fidèle fils dans le Seigneur. Il vous rappellera mes enseignements en Christ comme je les enseigne partout et dans toutes les églises. [18]Maintenant, certains d'entre vous sont devenus arrogants, agissant comme si je ne reviendrai pas chez vous.
[19]Mais je viendrai chez vous bientôt, si le Seigneur permet. Alors je ne connaîtrais non seulement les paroles de ces gens arrogants, mais je verrai leur puissance. [20]Car le royaume de Dieu ne consiste pas en paroles mais en puissance. [21]Que voulez-vous? Devrais-je venir à vous avec un bâton ou bien avec amour et dans un esprit de gentillesse?

---

1 Corinthians 4:1

Déclaration de connexion:

Ayant juste rappelé aux gens de ne pas être fiers de savoir qui leur a enseigné le Seigneur et qui les avait baptisés, Paul rappelle aux croyants corinthiens que tous les croyants doivent être humbles serviteurs.

ce qui est exigé des stewards

Paul parle de lui-même comme s'il parlait d'autres personnes. AT: «nous devons être» (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

1 Corinthians 4:3

c'est une toute petite chose que je devrais être jugé par vous

Paul compare la différence entre le jugement humain et le jugement de Dieu. Jugement de l'homme n'est pas important comparé au vrai jugement de Dieu sur l'homme.

Je ne suis au courant d'aucune accusation portée contre moi

"Je n'ai entendu personne m'accuser de mal faire"

cela ne veut pas dire que je suis innocent. C'est le Seigneur qui me juge

«Ce manque d'accusation ne prouve pas que je suis innocent. Le Seigneur sait si je suis innocent ou coupable »

1 Corinthians 4:5

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai"

Il mettra en lumière les choses cachées des ténèbres et révélera les buts du cœur

Ici, «mettre en lumière les choses cachées des ténèbres» est une métaphore pour faire connaître à tous des choses qui ont été faites en secret. Ici, «cœur» est un métonymie des pensées et des intentions des gens. AT: «Comme une lumière qui brille dans les ténèbres, Dieu montrera ce que les gens ont fait secrètement et ce qu'ils planifiaient secrètement »(Voir: Métaphore et métonymie)

1 Corinthians 4:6

frères

Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.

pour ton bien

"Pour votre bien-être"

entre vous... avez-vous que vous n'avez pas... vous avez librement... vous vantez... vous n'aviez pas

Paul parle aux Corinthiens comme s'ils étaient une seule personne, donc tous les cas de «vous» ici sont singulier. (Voir: formes de vous)

Pour qui voit une différence entre toi et les autres?

Paul réprimande les Corinthiens qui pensent qu'ils sont meilleurs que ceux qui ont entendu l'évangile de quelqu'un d'autre. AT: "Car il n'y a pas de différence entre vous et les autres" ou "Car vous n'êtes pas supérieur à d'autres personnes. »(Voir: question rhétorique)

Qu'avez-vous que vous n'avez pas reçu librement?

Paul utilise cette question pour souligner qu'ils n'ont pas gagné ce qu'ils ont. AT: "Tout que vous avez est ce que vous avez librement reçu. "ou" Dieu vous a donné tout ce que vous avez pour gratuit! »(Voir: question rhétorique)

pourquoi vous vantez-vous comme si vous ne l'aviez pas fait?

Paul leur reprochait de se vanter de ce qu'ils avaient. AT: "vous ne devriez pas vous vanter comme si vous n'aviez pas c'est fait. »ou« vous n'avez pas le droit de vous vanter!

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

»(voir: question rhétorique)

comme si vous ne l'aviez pas fait

L'expression «fait ainsi» fait référence à la réception gratuite de ce qu'ils avaient. AT: «comme tu ne l'avais pas librement l'a reçu "ou" comme si vous l'aviez gagné "

1 Corinthians 4:8

Informations générales:

Paul utilise l'ironie ici pour faire honte aux Corinthiens et leur faire comprendre qu'ils pèchent quand ils sont fiers d'eux et de leurs enseignants. (Voir: Ironie)

Dieu nous a mis des apôtres

Paul exprime deux manières dont Dieu a exposé ses apôtres au monde. (Voir: Parallélisme)

nous a montré des apôtres

Dieu a montré les apôtres comme des prisonniers à la fin d'un défilé militaire romain, qui sont humiliés avant leur exécution. (Voir: métaphore)

comme des hommes condamnés à mort

Dieu a exposé les apôtres comme des hommes sur le point d'être exécutés. (Voir: métaphore)

au monde - aux anges et aux êtres humains

Les significations possibles sont 1) «le monde» est à la fois surnaturel («anges») et naturel («humain»). êtres ») ou 2) la liste se compose de trois éléments:« au monde, aux anges et aux êtres humains ». Merism)

1 Corinthians 4:10

Nous sommes des imbéciles... en déshonneur

Paul utilise l'ironie pour faire honte aux Corinthiens afin qu'ils réfléchissent à ce qu'il dit. (Voir: Ironie)

Vous êtes tenu en honneur

"Les gens vous traitent Corinthians comme si vous êtes des personnes importantes"

nous sommes tenus au déshonneur

“Les gens nous font honte les apôtres”

Jusqu'à cette heure présente

"Jusqu'à présent" ou "Jusqu'à présent"

nous sommes brutalement battus

Cela se réfère à frapper avec la main, pas avec des fouets ou des clubs. Cela peut être indiqué sous forme active. À: “Les gens nous battent” (voir: actif ou passif)

nous sommes sans abri

Paul veut dire qu'ils avaient des endroits où rester, mais ils devaient se déplacer d'un endroit à l'autre. Ils n'avait pas de domicile fixe.

1 Corinthians 4:12

Quand nous sommes insultés, nous bénissons

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand les gens nous méprisent, nous les bénissons" ou "Quand les gens nous méprisent, nous les bénissons »(voir: actif ou passif)

Quand on est persécuté

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand les gens nous persécutent" (Voir: Actif ou Passif)

Quand on est calomnié

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand les gens nous calomnient" (Voir: Actif ou Passif)

Nous sommes devenus et sommes toujours considérés comme les déchets du monde

«Les gens ont commencé à nous considérer - et ils nous considèrent toujours - comme la poubelle du monde»

1 Corinthians 4:14

Je n'écris pas ces choses pour te faire honte, mais pour te corriger

"Je n'ai pas l'intention de vous faire honte, mais de vous améliorer" ou "Je n'essaie pas de vous faire honte, mais je veux corrige toi ”

correct

dire à quelqu'un que ce qu'il fait est faux et causera de mauvaises choses

dix mille gardiens

Ceci est une exagération du nombre de personnes qui les guident, pour souligner l’importance de la un père spirituel. AT: «très nombreux gardiens» ou «une foule de gardiens» (voir: Hyperbole et généralisation)

enfants... père

Parce que Paul les avait conduits à Christ, il est comme un père pour les Corinthiens. (Voir: métaphore)

Je suis devenu ton père en Jésus-Christ par l'évangile

Paul souligne tout d'abord que sa relation avec les Corinthiens est avant tout «en Christ». deuxièmement, cela vient du fait qu'il leur a dit la bonne nouvelle, et troisièmement qu'il est celui qui comme un père pour eux. “C’est parce que Dieu vous a rejoint à Christ quand je vous ai annoncé la bonne nouvelle que J'étais celui qui est devenu ton père »

1 Corinthians 4:17

mon enfant bien-aimé et fidèle dans le Seigneur

"Que j'aime et que j'enseigne sur le Seigneur comme s'il était mon propre enfant"

À présent

Ce mot indique que Paul déplace son sujet à réprimander le comportement arrogant du Croyants corinthiens.

1 Corinthians 4:19

je viendrai à toi

"Je te rendrai visite"

Qu'est-ce que tu veux?

Paul faisait un dernier appel aux Corinthiens, car il leur reprochait les erreurs qu'ils avait fait. AT: «Dis-moi ce que tu veux faire maintenant» (Voir: Question rhétorique)

Dois-je venir à vous avec une baguette ou avec amour et dans un esprit de douceur

Paul offre aux Corinthiens deux attitudes opposées qu'il pourrait utiliser en les abordant. À: «Si tu veux, je peux venir te punir ou je peux venir te montrer combien je t'aime en étant doux avec toi »(voir: question rhétorique)

de douceur

“De gentillesse” ou “de tendresse”

Translation Questions

1 Corinthians 4:1

Comment est-ce que Paul a dit que les Corinthiens devraient regarder Paul et ses compagnons? Quelle est une des exigences pour un économe?

1 Corinthiens 4:1 Les Corinthiens devraient les considérer comme des serviteurs et des dispensateurs des vérités cachées de Dieu. 1 Corinthiens 4:2-3 Les économes doivent être dignes de confiance.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 4:3
Selon Paul qui est son juge ?
1 Corinthiens 4:4 Paul dit que le Seigneur son juge le juge.
1 Corinthians 4:5
Qu'est-ce que le Seigneur fera quand il viendra?
1 Corinthiens 4:5 Il révèlera les choses cachées dans les ténèbres et les cœurs.
1 Corinthians 4:6
Pourquoi est-ce que Paul a appliqué ces principes à lui-même et à Apollos?
1 Corinthiens 4:6-7 Paul l'a fait par égard pour les croyants corinthiens afin qu'ils puissent apprendre la signification du proverbe, n'allez pas au-delà de ce qui est écrit", afin qu'aucun ne d'eux ne s’enorgueillisse.
1 Corinthians 4:8
Pourquoi Paul souhaite que les croyants de Corinthe aient à régner?
1 Corinthiens 4:8-9 Paul souhaite qu'ils aient à régner afin que lui et ses compagnons puissent égalelement régner avec eux.
1 Corinthians 4:10
Quel contraste existe entre Paul et ses compagnons et les chrétiens de Corinthe ? Comment est-ce que Paul a décrit la condition physique des apôtres?
1 Corinthiens 4:10 Paul dit, "Nous sommes fous à cause de Christ et vous vous êtes sages ; nous sommes faibles et vous vous êtes forts ; vous êtes honorés et nous sommes méprisés. 1 Corinthiens 4:11 Paul a dit qu'ils avaient faim et soif, étaient pauvrement vêtus, battus brutalement et sans-abri.
1 Corinthians 4:12
Comment est-ce que Paul et ses compagnons ont répondu quand ils ont été maltraités?
1 Corinthiens 4:12-13 Quand ils ont été attaqués, ils ont béni. Quand ils ont été persécutés, ils ont enduré. Quand ils ont été calomniés, ils ont parlé avec gentillesse.
1 Corinthians 4:14
Pourquoi est-ce que Paul a écrit ces choses aux croyants corinthiens? Paul dit aux croyants de Corinthe d'imiter qui?
1 Corinthiens 4:14-15 Il les a écrits pour les corriger comme ses enfants bien-aimés. 1 Corinthiens 4:16 Paul leur dit de l'imiter.
1 Corinthians 4:17
Qu'est-ce que Paul a envoyé Timothée rappeler aux chrétiens de Corinthe ? Quels étaient les agissements de certains chrétiens de Corinthe ?
1 Corinthiens 4:17 Paul a envoyé Timothée à Corinthe pour leur rappeler la manière dont il donne ses enseignements dans toutes les Eglises. 1 Corinthiens 4:18-19 Quelques-uns étaient arrogants, et enflés d’orgueil.
1 Corinthians 4:19
En quoi consiste le royaume de Dieu ?
1 Corinthiens 4:20-21 Le royaume de Dieu consiste en la manifestation de la puissance de Dieu .

---

5 [1]Nous avons appris qu'il y a de l'immoralité sexuelle parmi vous, une telle immoralité qui n'est même pas permise au milieu des païens. Nous avons appris que l'un d'entre vous couche avec la femme de son père. [2]Et vous êtes si arrogants! Ne devriez-vous pas plutôt vous lamenter? Celui qui agit ainsi doit être ôté du milieu de vous.
[3]Car, malgré que je sois absent en chair, mais présent en esprit, j'ai déjà jugé celui qui a commis un tel acte, comme si j'étais présent. [4]Lorsque vous vous rassemblez au nom de notre Seigneur Jésus, et mon esprit est avec vous par la puissance de notre Seigneur Jésus. J'ai déjà jugé cette personne. [5]J'ai fait cela pour livrer aux mains de Satan cet homme pour la destruction de la chair afin que son âme soit peut-être sauvée au jour du Seigneur.
[6]Votre vantardise n'est pas bien. Savez-vous qu'une petite portion de levure suffit à lever toute la pâte? [7]Purifiez-vous de l'ancienne levure, afin que vous soyez une nouvelle pâte étant donné que vous êtes maintenant un pain sans levure. Car Christ, notre agneau de Pâques, a été sacrifié. [8]Célébrons donc la fête, non pas avec de l'ancienne levure, la levure du mauvais comportement et de la méchanceté. Mais avec le pain sans levure de la sincérité et de la vérité.
[9]Je vous écris dans ma lettre de ne pas vous associer avec les personnes qui sont sexuellement immorales. [10]Car je ne vous empêche pas d'avoir des relations avec ensemble tous les immoraux de ce monde, ou les voraces, ou les escrocs, ou les idolâtres, autrement il vous faudrait quitter le monde.
[11]Maintenant, je vous écris de ne pas avoir des relations avec quiconque est appélé frère, mais qui vit dans l'immoralité sexuelle, ou est escroc, ou est idolâtre, ou est outrageux, ou est ivrogne, ou est imposteur. Ne prenez même pas un repas avec une telle personne. [12]Ainsi, Comment pourrais-je être impliqué en jugeant ceux qui sont hors de l'église? Par contre, n'êtes-vous pas des juges de ceux qui sont dans l'église? [13]Mais Dieu juge ceux qui sont dehors. «Ôtez le malin du milieu de vous.»

---

1 Corinthians 5:1
Déclaration de connexion:
Paul précise maintenant à propos de quel péché il a entendu et comment les croyants corinthiens sont fiers de leur acceptation de cet homme et de son péché.
ce n'est même pas permis parmi les Gentils
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Même les Gentils ne le permettent pas" (Voir: Actif ou Passif)
l'un de vous dort avec
«Dormir avec» est un euphémisme pour «commettre un adultère avec» AT: l'un de vous commet adultère avec ”(voir: euphémisme)
la femme du père
la femme de son père, mais probablement pas sa propre mère Ne devriez-vous pas pleurer plutôt? Cette question rhétorique est utilisée pour gronder les Corinthiens. AT: "Vous devriez plutôt pleurer à ce sujet!" (Voir: question rhétorique)
Celui qui a fait cela doit être enlevé parmi vous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Vous devez

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

retirer celui qui a fait cela parmi vous" (Voir: actif ou passif)

1 Corinthians 5:3

Je suis présent en esprit

"Je suis avec vous en esprit." Être avec eux en esprit, c'est se soucier d'eux ou vouloir être avec eux. AT: «Je me soucie de vous» ou «Je veux être avec vous»

J'ai déjà rendu un jugement sur celui qui l'a fait

Les significations possibles sont 1) «J'ai décidé de décider ce que vous devriez faire avec celui qui a fait cela» ou 2) "j'ai trouvé la personne qui a commis cette faute"

Quand vous êtes assemblé

“Quand vous êtes ensemble” ou “Quand vous vous rencontrez”

au nom de notre Seigneur Jésus

Les significations possibles sont 1) le nom du Seigneur Jésus est un métonyme qui représente son autorité. À: "Avec l'autorité de notre Seigneur Jésus" ou 2)

être assemblé au nom du Seigneur implique la rencontre

ensemble pour l'adorer. AT: «adorer notre Seigneur Jésus» (Voir: Métonymie et connaissance supposée et informations implicites)

remettre cet homme à Satan

Remettre l’homme à Satan représente de ne pas permettre à l’homme de faire partie de leur groupe pour que Satan serait autorisé à lui faire du mal. AT: “Faites que cet homme quitte votre groupe pour que Satan puisse faire du mal lui "(Voir: Métaphore)

pour la destruction de la chair

Les significations possibles sont 1) «chair» se réfère à son corps physique. AT: "afin que Satan puisse nuire à son corps" ou 2) la «chair» est une métaphore de la nature pécheresse. AT: "pour que sa nature pécheresse soit détruite" ou "Pour qu'il ne continue pas à vivre selon sa nature pécheresse" (Voir: Métaphore)

afin que son esprit soit sauvé le jour du Seigneur

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "afin que Dieu sauve son esprit le jour du Seigneur" (voir: Actif ou Passif)

1 Corinthians 5:6

Votre vantardise n'est pas bonne

"Votre vantard est mauvais"

Ne savez-vous pas qu'un peu de levure laisse le pain entier?

Tout comme une petite levure se répand dans tout un pain, un petit péché peut avoir un impact sur tout le pain.

fraternité des croyants. (Voir: métaphore)

Christ, notre agneau de la Pâque, a été sacrifié

Comme l'agneau de la Pâque couvrait les péchés d'Israël par la foi chaque année, la mort de Christ couvrait aussi la les péchés de tous ceux qui ont confiance en Christ par la foi pour l'éternité. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le seigneur a sacrifié le Christ, notre agneau de la Pâque »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

1 Corinthians 5:9

personnes sexuellement immorales

Cela fait référence aux personnes qui prétendent croire au Christ mais se comportent de cette manière.

les peuples immoraux de ce monde

les gens qui ont choisi de vivre une vie immorale, qui ne sont pas croyants

le gourmand

"Ceux qui sont gourmands" ou "ceux qui sont prêts à être malhonnêtes pour obtenir ce que les autres ont"

escrocs

Cela signifie que les gens trichent pour obtenir la propriété des autres.

tu devrais sortir du monde

“Vous devez éviter tout le monde”

1 Corinthians 5:11

Déclaration de connexion:

Paul leur dit comment traiter les croyants de l'église qui refusent d'être corrigés pour leur implication dans l'immoralité sexuelle et d'autres péchés évidents avant les autres.

quiconque est appelé

“Quelqu'un qui s'appelle lui-même”

frère

Ici, cela signifie un chrétien, homme ou femme.

Comment suis-je impliqué dans le jugement de ceux qui sont en dehors de l'église?

Paul souligne qu'il n'est pas celui qui juge les gens en dehors de l'église. Cela peut aussi être indiqué sous forme active. AT: «Je ne suis pas celui qui devrait juger des gens qui n'appartiennent pas à la église ”(voir: question rhétorique)

n'es-tu pas pour juger ceux qui sont à l'intérieur de l'église?

Paul gronde les Corinthiens. “Vous devez savoir que vous êtes ceux qui devraient juger qui sont à l'intérieur de l'église »(Voir: question rhétorique)

Translation Questions

1 Corinthians 5:1

Que’ est-ce que Paul a entendu dire de l’Eglise de Corinthe ? Quelle est la sentence prise par Paul par rapport à cette personne qui couche avec la femme de son père ?

1 Corinthiens 5:1 Paul a entendu dire qu'il y avait l'immoralité sexuelle .L’ un d'eux dormait avec la femme de son père. 1 Corinthiens 5:2-3 Celui qui a péché avec la femme de son père doit être livré à Satan .

1 Corinthians 5:3

Comment devrait être traité cette personne ?

1 Corinthiens 5:4 Elle doit être livrée à Satan pour la destruction du corps afin que l’âme soit sauvée le jour du Seigneur .

1 Corinthians 5:6

À quoi Paul compare le mauvais comportement et la méchanceté? Qu'est-ce que Paul utilise comme une métaphore pour signifier sincérité et vérité?

1 Corinthiens 5:8 Paul les compare à la levure. Paul utilise du pain sans levain comme une métaphore pour sincérité et vérité.

1 Corinthians 5:9

Avec qui Paul a dit aux croyants corinthiens de ne pas s’ associer? Est-ce que Paul leur a signifié de se séparer absolument des gens sexuellement immoraux ?

1 Corinthiens 5:9 Paul a écrit aux chrétiens de Corinthe de ne pas s’ associer aux gens immoraux. 1 Corinthiens 5:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul n'a pas signifié de se séparer absolument des gens immoraux

1 Corinthians 5:11

Avec qui également a-t-il dit de ne pas s'associer ? Qui est-ce que les croyants sont supposés juger? Qui juge ceux de l'extérieur ?

1 Corinthiens 5:11 Il a dit de ne pas s'associer aux faux frères ou sœurs en christ qui sont cupides ;idolâtre ; outrageux ivrognes ou ravisseurs. 1 Corinthiens 5:12 Ils sont supposés juger ceux de l'intérieur ; de l'église. 1 Corinthiens 5:13 Dieu juge ceux qui sont à l'extérieur.

---

6 [1]Lorsque l'un d'entre vous a une dispute avec un autre, ira-t-il au tribunal auprès d'un incroyant, au lieu d'aller vers les croyants? [2]Ne savez-vous pas que les croyants jugeront le monde? Et si vous jugerez le monde, n'êtes-vous pas capables de résoudre des différends insignifiants? [3]Ne savez-vous pas que nous jugerons les anges? A Combien plus forte raison, ne pouvons-nous pas juger les différends de cette vie?
[4]Si donc vous devez juger les affaires de la vie quotidienne, pourquoi considérez-vous ces cas dev ant ceux qui n'ont aucune valeur dans l'église? [5]Je dis ceci pour votre honte. N'y a-t-il pas parmi vous quelqu'un d'assez sage pour résoudre les differends entre frères? [6]Mais telles que les choses se présentent, un croyant porte plainte contre un autre croyant, et ce cas est amené auprès d'un juge non croyant.
[7]Le fait qu'il y ait des disputes entre les chrétiens est déjà un échec pour vous. Pourquoi ne pas plutôt souffrir le tort? Pourquoi ne pas plutôt vous laisser tromper? [8]Mais avez causé du tort et dupé les autres, et ceux-ci sont vos propres frères!
[9]Ne savez vous pas que l'injuste n'héritera pas le royaume de Dieu? Ne croyez pas aux mensonges. Les impudiques, idolâtres, adultères, prostitués, ceux qui pratiquent l'homosexualité, [10]les voleurs, les cupides, les ivrognes, les calomniateurs et les escrocs (aucun d'eux n'héritera le royaume de Dieu.) [11]Et ainsi étaient quelques uns parmi vous. Mais vous avez été purifiés, vous avez été sanctifiés, vous avez été rendus justes par Dieu dans le nom du Seigneur Jésus Christ et par l'Esprit de notre Dieu.
[12]«Tout m'est permis,» mais tout n'est pas utile. «Tout m'est permis,» mais je ne me laisserai pas asservir par aucun d'eux.
[13]«La nourriture est pour l'estomac et l'estomac pour la nourriture,» mais Dieu détruira les deux. Le corps n'est pas pour l'immoralité sexuelle. Mais le corps est pour le Seigneur, et le Seigneur pourvoira pour le corps.
[14]Dieu ressuscita à la fois le Seigneur, et nous ressuscitera aussi par sa puissance. [15]Ne savez-vous pas que vos corps sont membres de Christ? Irai-je prendre les membres de Christ pour l'unir avec une prostituée? Que cela ne soit pas!
[16]Ne savez-vous pas que celui qui s'unit à une prostituée devient une même chair avec elle? Comme le disent les écritures: «Les deux deviendront une chair.» [17]Mais celui qui s'unit au Seigneur devient un même esprit avec lui.
[18]Fuyez l'immoralité sexuelle! Tout autre péché qu'une personne commet est hors de son corps, mais l'impudique pèche contre son propre corps.
[19]Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du Saint-Esprit, qui habite en vous, que vous avez reçu de Dieu? Ne savez-vous pas que vous ne vous appartenez pas? [20]Car vous avez été achetés à un prix. Alors glorifiez Dieu par votre corps.

---

1 Corinthians 6:1

Déclaration de connexion:

Paul explique ensuite comment les croyants doivent régler les différends avec les autres croyants.

contestation

désaccord ou argument

ose-t-il aller... des saints?

Paul insiste sur le fait que les chrétiens doivent résoudre les désaccords entre eux. AT: “il devrait n'ose pas aller... saints! »ou« il devrait être craindre Dieu et ne pas aller... saints! »(voir: question rhétorique)

Cour civile

où un juge du gouvernement local examine les cas et décide qui a raison

Ne savez-vous pas que les croyants jugeront le monde?

Paul fait honte aux Corinthiens pour avoir agi comme ils ne le savent pas. (Voir: question rhétorique)

Si alors, vous jugerez le monde, n'êtes-vous pas en mesure de régler les questions de peu d'importance?

Comme ils seront plus tard responsables, ils devraient être responsables de tout à présent. AT: "vous jugerez le monde dans le futur, vous devriez donc être capable de régler ce problème maintenant." (Voir: question rhétorique)

juger les questions de cette vie

«Arrêtez les arguments sur des choses qui ont à voir avec cette vie»

Ne savez-vous pas que nous jugerons les anges?

Paul est surpris qu'ils ne semblent pas savoir. AT: "Vous savez que nous allons juger les anges." Question rhétorique)

nous

Paul inclut lui-même et les Corinthiens. (Voir: "Nous" inclus)

Combien plus, alors, pouvons-nous juger des questions de cette vie?

Comme ils seront plus tard responsables, ils devraient être responsables de tout à présent. AT: «Parce que nous savons que nous allons juger les anges, nous pouvons également être sûrs que Dieu nous permettra juger les choses dans cette vie. »(Voir: Question rhétorique)

1 Corinthians 6:4

Si alors vous devez faire des jugements qui concernent la vie quotidienne, pourquoi posez-vous des cas tels que ceux-ci? devant ceux qui ne sont pas debout dans l'église?

Les significations possibles sont 1) ceci est une question rhétorique ou 2) ceci est une déclaration, «quand dans le passé vous avez réglé des questions importantes dans cette

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vie, vous n'avez pas remis de différends entre Chrétiens à être installés par des incroyants »ou 3) ceci est un ordre:« Quand vous réglez des questions qui sont important dans cette vie, il est même à ceux qui ne sont pas debout dans l'église que vous devriez remettre des litiges à régler! »(Voir: question rhétorique)

Si alors vous devez faire des jugements qui se rapportent à la vie quotidienne

"Si vous êtes appelé à prendre des décisions concernant la vie quotidienne" ou "Si vous devez régler des questions qui sont important dans cette vie "

Pourquoi posez-vous de tels cas devant ceux qui ne sont pas debout dans l'église?

Paul reproche aux Corinthiens comment ils gèrent ces cas. Les significations possibles sont que

«vous devriez cesser de donner de tels cas aux personnes qui sont en dehors de l'église» ou 2) «vous pourriez donner de tels cas, même aux membres de l'église qui ne sont pas bien considérés par les autres croyants. »(Voir: Question rhétorique)

à votre honte

"À votre déshonneur" ou "pour montrer comment vous avez échoué dans cette affaire"

N'y a-t-il personne parmi vous assez sage pour régler un différend entre frères?

Paul fait honte aux Corinthiens. AT: «Vous devriez avoir honte de ne pouvoir trouver un croyant avisé régler les arguments entre les croyants »(Voir: question rhétorique)

frères

Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.

contestation

argument ou désaccord

Mais en l'état

"Mais la façon dont c'est maintenant" ou "Mais plutôt"

un croyant va au tribunal contre un autre croyant, et cette affaire est soumise à un juge qui est un incroyant

«Les croyants qui ont des différends entre eux demandent aux juges non croyants de prendre des décisions pour eux» f)

ce cas est placé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "un croyant soumet ce cas" (voir: actif ou passi

1 Corinthians 6:7

est déjà une défaite

“Est déjà un échec”

Pourquoi ne pas plutôt souffrir du tort? Pourquoi ne pas plutôt vous laisser tromper?

Paul continue à faire honte aux Corinthiens. AT: «Il vaudrait mieux laisser les autres vous tromper et tromper que de les traduire en justice. »(Voir: question rhétorique)

vos propres frères

Tous les croyants en Christ sont frères et sœurs les uns des autres. “Vos propres croyants”

1 Corinthians 6:9

Vous ne savez pas que

Paul souligne qu'ils devraient déjà connaître cette vérité. AT: "Vous le savez déjà" (Voir: Question rhétorique)

hériter

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)

hériter du royaume de Dieu

Dieu ne les jugera pas justes au jugement et ils n'entreront pas dans la vie éternelle.

les hommes prostitués, ceux qui pratiquent l'homosexualité

Les significations possibles sont 1) ceci est un mérisme pour toute activité homosexuelle ou 2) Paul nomme deux différentes activités. (Voir: Mérisme)

hommes prostitués

Les significations possibles sont 1) les hommes qui permettent à d'autres hommes de coucher avec eux ou 2) les hommes qui permettent aux hommes qui les paient pour dormir avec eux ou 3) des hommes qui permettent à d'autres hommes de coucher avec eux dans le cadre d'un activité religieuse.

ceux qui pratiquent l'homosexualité

les hommes qui dorment avec d'autres hommes

voleurs

les gens qui volent les autres

le gourmand

les personnes qui sont prêtes à utiliser le mal veulent prendre les biens d'autrui

escrocs

les gens qui volent d'autres qui leur font confiance

vous avez été nettoyé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a nettoyé" (Voir: Actif ou Passif)

tu as été sanctifié

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a mis à part pour lui-même" (voir: actif ou passif)

tu as été rendu juste avec Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a bien rendu avec lui" (Voir: Actif ou Passif)

au nom du Seigneur Jésus Christ

«Nom» est un métonyme du pouvoir et de l'autorité de Jésus-Christ. AT: «par le pouvoir et autorité de notre Seigneur Jésus-Christ »(voir:)

1 Corinthians 6:12

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants corinthiens que Dieu les veut purs parce que le Christ les a achetés avec sa mort. Leurs corps sont maintenant le temple de Dieu. Il le fait en disant ce que les Corinthiens pourrait dire et ensuite les corriger.

Tout est légal pour moi

Les significations possibles sont 1) Paul répond à ce que certains Corinthiens pourraient penser: «Certains disent: «Je peux tout faire» ou 2) Paul dit en réalité ce qu'il pense être vrai: «Dieu me permet de faire n'importe quoi."

mais tout n'est pas bénéfique

Paul répond à quiconque dit: «Tout est légal pour moi.» AT: «mais tout n'est pas bon pour moi"

Je ne serai pas maîtrisé par aucun d'entre eux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je ne permettrai pas que ces choses me dominent comme un maître" (Voir: actif ou passif)

"La nourriture est pour l'estomac et l'estomac est pour la nourriture", mais Dieu les fera disparaître

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les significations possibles sont 1) Paul corrige ce que certains Corinthiens pourraient penser: «la nourriture est pour l'estomac et l'estomac est pour la nourriture », en répondant que Dieu fera disparaître les deux estomac et nourriture ou 2) Paul reconnaît que «la nourriture est pour l'estomac et l'estomac pour la nourriture », mais il ajoute que Dieu les supprimera tous les deux.

La nourriture est pour l'estomac et l'estomac pour la nourriture

Une des significations possibles est que le locuteur parle indirectement du corps et du sexe, mais vous devriez traduire littéralement «estomac» et «nourriture».

supprimer

"détruire"

1 Corinthians 6:14

levé le Seigneur

“A fait revivre le Seigneur”

Ne savez-vous pas que vos corps sont membres de Christ?

Le mot traduit par «membres» fait référence à des parties d'un corps. Notre appartenance à Christ est décrite comme si nous étions des parties de son corps. Nous lui appartenons tellement que même nos corps lui appartiennent. Paul utilise cette question pour rappeler aux gens quelque chose qu'ils devraient déjà savoir. AT: “Tu devrais sachez que vos corps appartiennent à Christ »(voir: métaphore et question rhétorique)

Dois-je alors enlever les membres du Christ et les joindre à une prostituée? Que ce ne soit pas!

Paul utilise cette question pour souligner combien il est mauvais pour quelqu'un qui appartient à Christ d'aller une prostituée. AT: «Je fais partie du Christ. Je ne vais pas prendre mon corps et me joindre à une prostituée! »Ou «Nous faisons partie du corps du Christ. Nous ne devons pas prendre notre corps et nous joindre à des prostituées! »(Voir: Question rhétorique)

Que ce ne soit pas!

"Cela ne devrait jamais arriver!" Ou "Nous ne devons jamais faire ça!"

1 Corinthians 6:16

Vous ne savez pas que... elle?

Paul commence à enseigner aux Corinthiens en mettant l'accent sur une vérité qu'ils connaissent déjà. "Je veux rappelez-vous que... elle. »(Voir: question rhétorique)

celui qui est lié à une prostituée devient une chair avec elle

Cela peut également être indiqué sous forme active. AT: «quand un homme joint son corps au corps d'une prostituée, c'est comme si leur corps devenait un seul corps »(Voir: Actif ou Passif)

celui qui est joint au Seigneur devient un seul esprit avec lui

Cela peut également être indiqué sous forme active. AT: «quand le Seigneur joint son esprit à l'esprit d'une personne, c'est comme si leur esprit devenait un seul esprit »(voir: actif ou passif)

1 Corinthians 6:18

Fuir

Paul parle d'une personne qui rejette le péché sexuel comme si cette personne fuyait le danger. À: “S'éloigner de” (Voir: Métaphore)

immoralité! Tout autre péché qu'une personne commet est en dehors du corps, mais

Les significations possibles sont 1) Paul montre que le péché sexuel est particulièrement mauvais parce que ce n'est pas seulement contre d'autres mais contre le propre corps du pécheur ou 2) Paul cite ce que certains Corinthiens étaient en pensant. AT: «l'immoralité! Certains d’entre vous disent: «Chaque péché qu’une personne commet est en dehors du corps, mais je dis cela »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

le péché qu'une personne commet

“Action diabolique qu'une personne fait”

1 Corinthians 6:19

Tu ne sais pas... Dieu? ... Que vous n'êtes pas le vôtre?

Paul continue d'enseigner aux Corinthiens en soulignant ce qu'ils savent déjà. AT: “Je veux pour vous rappeler... Dieu et que vous n'êtes pas à vous. »(Voir: Question rhétorique)

ton corps

le corps de chaque chrétien est un temple du Saint-Esprit

temple du Saint-Esprit

Un temple est dédié aux êtres divins et c'est aussi là qu'ils habitent. De la même manière, chaque Le corps du croyant corinthien est comme un temple parce que le Saint-Esprit est présent en eux. (Voir: Métaphore)

Pour vous avez été acheté avec un prix

Dieu a payé la liberté des Corinthiens de l'esclavage du péché. Cela peut être déclaré comme actif. AT: «Dieu a payé pour votre liberté» (voir: actif ou passif)

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai"

Translation Questions

1 Corinthians 6:1

Selon Paul qui doit juger les chrétiens ? Qui est-ce que les saints jugeront?

1 Corinthians 6:1 Ce sont les saints qui doivent être capable de juger les chrétiens. 1 Corinthians 6:2 Les saints jugeront le monde et les anges..

1 Corinthians 6:4

Qui est-ce que les saints jugeront? Comment les Chrétiens de Corinthe gèrent leurs disputes ?

1 Corinthians 6:3-5 Les saints jugeront le monde et les anges

1 Corinthians 6:6 Un croyant va devant le juge incrédule contre un autre croyant.

1 Corinthians 6:7

Comment l’Apôtre qualifie les discussions parmi les Chrétiens corinthiens?

1 Corinthians 6:7-8 Il indique que c'est une défaite pour eux.

1 Corinthians 6:9

Qui n'héritera pas le royaume de Dieu? Qu’Est ce qui est arrivé aux chrétiens de Corinthe qui ont pratiqué l’injustice ?

1 Corinthians 6:9 Le pêcheur; le sexuellement immoral, les idolâtres, les adultères, les efféminés, les infâmes les ivrognes les voleurs les outrageux et les ravisseurs n’hériteront pas le royaume de Dieu. 1 Corinthians 6:10 Le pêcheur; le sexuellement immoral, les idolâtres, les adultères, les prostituées, ceux qui pratiquent l’

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

homosexualité , les voleurs, les avides, les ivrognes, les calomniateurs, et les filous n'hériteront pas le royaume de Dieu. 1 Corinthiens 6:11 Ils ont été sanctifiés ; lavés ; et justifiés au nom du Seigneur Jésus Christ et par l'Esprit de Dieu.
1 Corinthians 6:12
Quelles sont les deux choses que Paul dit qu'il n'autorisera pas à le maîtriser?
1 Corinthiens 6:12 Paul dit il ne sera pas maîtrisé par la nourriture ou le sexe.
1 Corinthians 6:14
Quelles sont les deux choses que Paul dit qu'il n'autorisera pas à le maîtriser? De qui les corps de croyants sont-ils membres? Est-ce que les croyants devraient se joindre aux prostituées?
1 Corinthiens 6:13-14 Paul dit il ne sera pas maîtrisé par la nourriture ou le sexe. 1 Corinthiens 6:15 Leurs corps sont membres du Christ. Non. Ils ne devraient jamais.
1 Corinthians 6:16
Qu'est-ce qui se passe quand quelqu'un se joint à une prostituée? Qu'est-ce qui se passe quand quelqu'un se joint au Seigneur?
1 Corinthiens 6:16 Il devient une seule chair avec elle. 1 Corinthiens 6:17 Il devient un seul esprit avec lui.
1 Corinthians 6:18
Contre qui est-ce que les gens pèchent quand ils sont sexuellement immoraux?
1 Corinthiens 6:18 Ils pêchent contre leurs propres corps quand ils sont sexuellement immoraux
1 Corinthians 6:19
Pourquoi est-ce que les croyants devraient glorifier Dieu avec leurs corps? Pourquoi est-ce que les croyants devraient glorifier Dieu avec leurs corps?
1 Corinthiens 6:19 Ils devraient glorifier Dieu avec leurs corps parce que leurs corps sont un temple de Saint-Esprit et parce qu'ils ont été achetés à un grand prix. 1 Corinthiens 6:20 Ils devraient glorifier Dieu avec leurs corps parce que leurs corps sont un temple du Saint-Esprit et parce qu'ils ont été achetés à un grand prix.

---

7 [1]Maintenant, concernant les choses pour lesquelles vous aviez écrit, «Il est bon pour un homme de ne pas toucher à une femme.» [2]Mais à cause de la tentation à commettre plusieurs actes immoraux, chaque homme doit avoir sa propre femme, et chaque femme doit avoir son propre mari.
[3]Le mari doit donner à sa femme son droit conjugal, et pareillement la femme à son mari. [4]Ce n'est pas la femme qui a autorité sur son propre corps, c'est le mari. Et pareillement, le mari n'a pas autorité sur son propre corps, mais c'est sa femme.
[5]Ne vous privez point l'un de l'autre, sauf d'un commun accord et pour un temps précis. Faites cela afin de vous consacrez à la prière. Ensuite, vous pourrez retourner ensemble, pour que Satan ne vous tente à cause de votre manque de maîtrise de soi. [6]Je vous dis ces choses comme un conseil, non pas comme un commandement. [7]Je souhaite que chacun soit comme moi. Mais chacun a reçu un don de Dieu. L'un a ce genre de don, et un autre a cet autre genre.
[8]Aux célibataires et aux veuves, je dis qu'il est bon qu'ils restent célibataires comme moi. [9]Mais s'ils ne peuvent se contrôler, Ils doivent se marier. Car il serait mieux pour eux de se marier que de brûler de passion.
[10]Maintenant, aux mariés je donne ce commandement (pas moi, mais le Seigneur): «La femme ne doit pas se séparer de son mari. [11]Mais si elle le fait, elle doit rester non mariée si non qu'elle se réconcilie avec lui. Et l'époux ne doit pas divorcer d'avec son épouse.»
[12]Mais pour le reste, je dis (moi, pas le Seigneur) que si n'importe quel frère a une femme qui est non croyante, et si elle consent de vivre avec lui, il ne doit pas la divorcer. [13]Et si une femme a un mari non croyant et si il consent de vivre avec elle, elle ne doit pas le divorcer. [14]Car le mari non croyant est sanctifié à cause de sa femme, et la femme non croyante est sanctifiée à cause du frère. Autrement, vos enfants seront impurs, mais maintenant, ils sont mis à part.
[15]Mais si le partenaire non chrétien s'en va, laissez-le partir. Dans ce cas le frère ou la soeur n'est plus lié à leurs voeux. Dieu nous a appelés à vivre en paix. [16]Car comment sais-tu, femme, si tu sauvera ton mari? Ou comment sais-tu, homme, si tu sauvera ta femme?
[17]Seulement, que chacun vive la vie que le Seigneur lui a prescrite, et chacun comme Dieu l'a appelé. Ceci est mon principe dans toutes les églises. [18]Quelqu'un était-il circoncis lorsqu'il fut appelé à croire? Qu'il n'essaye pas de paraître incirconcis. Quelqu'un était-il incirconcis lorsqu'il fut appelé à la foi? Qu'il ne soit pas circoncis. [19]Car ce n'est ni la circoncision, ni l'incirconcision qui importe, ce qui importe c'est l'obéissance aux commandements de Dieu.
[20]Chacun doit demeurer dans l'appel dans lequel il était quand Dieu l'a appelé à croire. [21]Étiez-vous esclaves lorsque Dieu vous a appelé? Ne vous inquiétez pas pour cela. Mais si vous pouvez devenir libre, profitez-en. [22]Car celui qui est appelé comme esclave par le Seigneur est un homme libéré de Dieu. De même, celui qui était libre lorsqu'il fut appelé à croire est l'esclave du Christ. [23]Vous avez été acheté à un prix, donc ne devenez pas esclaves des hommes. [24]Frères, quelque soit la vie dans laquelle chacun de nous était lorsqu'il fut appelé à croire, demeurons ainsi.
[25]Voici, en ce qui concerne ceux qui ne se sont jamais mariés, je n'ai aucun commandement du Seigneur. Mais je donne mon opinion comme quelqu'un qui, par la miséricorde de Dieu, est digne de confiance. [26]Ainsi, je pense qu'à cause de la crise imminente, Il est bon qu'il demeure tel qu'il est.
[27]Êtes-vous lié à une femme? Ne cherchez pas à vous libérer d'elle. Êtes-vous sans épouse? Ne cherchez pas une épouse.
[28]Mais si vous vous mariez, vous n'avez pas commis de péché. Et si une femme non mariée se marie, elle n'a commis aucun péché. Pourtant ceux qui se marient auront plusieurs sortes de problèmes en vivant, et je voudrais vous en epargner.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]Mais je dis ceci, frères: le temps est court. Dès maintenant, que ceux qui ont des épouses vivent comme s'ils n'en avaient pas. [30]Que ceux qui pleurent agissent comme s'ils ne pleuraient pas, ceux qui se réjouissent comme s'ils ne se rejouissaient pas, et ceux qui achètent quelque chose comme s'ils ne possèdaient rien. [31]Et ceux qui se servent du monde ne devraient pas agir comme s'ils ne s'en servaient pas totalement; car le système de ce monde tire à sa fin.
[32]Je voudrai que vous soyiez sans inquiétudes. L'homme célibataire se préoccupe des choses du Seigneur, et comment lui plaire. [33]Mais l'homme marié se préoccupe des choses de ce monde, comment plaire à sa femme [34](Il est partagé.) La femme non mariée ou la vierge se préoccupe des choses du Seigneur, et comment être mise à part dans le corps et dans l'esprit. Mais une femme mariée se préoccupe des choses du monde, et comment plaire à son époux.
[35]Je dis ceci pour votre propre intérêt, et non pas pour exercer une quelconque contrainte sur vous. Je dis ceci pour ce qui est juste, afin que vous puissiez être dévoués au Seigneur sans aucune distraction.
[36]Mais, si quelqu'un pense qu'il ne traite pas sa financée avec respect (si elle a dépassé l'âge du mariage et cela doit être ainsi), il devrait faire ce qu'il souhaite. Il ne pèche pas. Ils devraient se marier. [37]Mais s'il demeure ferme dans son cœur, s'il n'est pas sous pression mais peut se contrôler, et s'il a décidé dans sons propre cœur de le faire, de garder sa fiancée vierge, il fera bien. [38]Ainsi, celui qui marie sa financée fait bien et celui qui choisi de ne pas se marier fait mieux encore.
[39]Une femme est attachée à son époux tant qu'il vit. Mais si son époux meurt, elle est libre de se remarier avec qui elle veut, mais seulement dans le Seigneur. [40]Cependant, dans mon jugement, elle serait plus heureuse si elle vit telle qu'elle est. Et je pense que j'ai aussi l'Esprit de Dieu.

---

1 Corinthians 7:1
Déclaration de connexion:
Paul donne aux croyants des instructions spécifiques sur le mariage.
À présent
Paul introduit un nouveau sujet dans son enseignement.
les questions sur lesquelles vous avez écrit
Les Corinthiens avaient écrit une lettre à Paul pour demander des réponses à certaines questions.
à propos de: "Il est bon pour un homme de ne pas toucher une femme."
Les significations possibles sont 1) Paul cite ce que les Corinthiens avaient écrit «à propos de: vous avez écrit: bon pour un homme de ne pas toucher une femme. C'est vrai, mais parce que »ou 2) Paul dit ce qu'il a vraiment pense, «à propos de: ma réponse est que oui, il est bon pour un homme de ne pas toucher une femme. Mais parce que"
C'est bon
“C'est très utile”
pour un homme
Les significations possibles sont 1) «un homme» se réfère à un homme marié. AT: «un mari» ou 2) «un homme» à n'importe quel homme.
ne pas toucher une femme
Les significations possibles sont 1) «toucher une femme» est un euphémisme pour avoir des relations sexuelles. AT: “pas avoir des relations sexuelles avec sa femme pendant un certain temps »ou 2)« toucher une femme »est un métonyme pour se marier. AT: «ne pas se marier» (Voir: Euphémisme et métonymie)
Mais à cause des tentations de nombreux actes immoraux, chacun
"Mais parce que Satan tente les gens à commettre un péché sexuel, chacun" ou "Mais nous désirons commettre un acte sexuel le péché à cause de notre nature pécheresse, alors chacun "
1 Corinthians 7:3
droits sexuels
Les maris et les femmes sont obligés de dormir régulièrement avec leur conjoint. (Voir: Euphémisme)
de même la femme à son mari
Les mots «devraient donner» et «droits sexuels» sont compris dans la phrase précédente. AT: “de même la femme devrait donner à son mari ses droits sexuels »(Voir: Ellipsis)
1 Corinthians 7:5
Ne vous privez pas
Le mot «priver» signifie garder de quelqu'un quelque chose que l'autre personne a le droit de recevoir. « Ne pas refuser d'avoir des relations conjugales avec votre conjoint » (Voir: Euphémisme et présumé Connaissance et information implicite)
afin que vous puissiez vous consacrer à la prière
afin d'avoir une période de prière particulièrement profonde
consacrez-vous
«Engagez-vous»
se réunir à nouveau
«Dors ensemble»
à cause de votre manque de maîtrise de soi
"Car après quelques jours, vos désirs sexuels seront plus difficiles à contrôler"
Je vous dis ces choses comme une concession et non comme un commandement
Les significations possibles sont que Paul dit aux Corinthiens qu’il les autorise, mais ne les commande pas se marier et dormir ensemble ou 2) cesser de dormir ensemble pendant un certain temps.
étaient comme je suis
Soit Paul ne s'était jamais marié ou sa femme était morte. Il est peu probable qu'il ait vécu une divorce.
Mais chacun a son propre don de Dieu. On a ce genre de cadeau, et un autre ce genre
«Dieu permet aux gens de faire différentes choses. Il permet à une personne de faire une chose et une autre personne à faire quelque chose de différent »
1 Corinthians 7:8
les célibataires
«Ceux qui ne sont pas mariés»
aux veuves
«Aux femmes dont le mari est décédé»
c'est bon

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Corinthiens 7: 1 .

brûler avec passion

«Vivre avec le désir constant de dormir avec quelqu'un»

1 Corinthians 7:10

ne devrait pas se séparer de

Les lecteurs de Paul ne connaissaient aucune différence entre séparer et divorcer. Arrêter de vivre avec quelqu'un était de mettre fin au mariage. AT: "ne doit pas divorcer"

se réconcilier avec son mari

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "elle devrait faire la paix avec son mari et revenir vers lui" (Voir: actif ou passif)

ne devrait pas divorcer

Les lecteurs de Paul ne connaissaient aucune différence entre divorcer et simplement séparer. Faire soit c'était soit mettre fin au mariage. AT: "ne doit pas se séparer de"

1 Corinthians 7:12

contenu

disposé ou satisfait

Car le mari incrédule est mis à part à cause de sa femme

Les significations possibles sont 1) «Car Dieu a mis à part le mari non croyant pour lui-même à cause de sa femme croyante "ou 2)" Dieu traite le mari incroyant comme il traiterait un fils pour l'amour de sa femme croyante »(Voir: Actif ou Passif)

mari femme

Ce sont les mêmes mots grecs que pour «homme» et «femme».

la femme incroyante est mise à part à cause du frère

Les significations possibles sont 1) «Dieu a mis à part la femme incroyante pour elle à cause de son mari qui croit "ou 2)" Dieu traite la femme incroyante comme il traiterait une fille pour l'amour de son mari qui croit "(voir: actif ou passif)

le frère

l'homme croyant ou mari

ils sont séparés

Les significations possibles sont 1) «Dieu les a séparées pour lui-même» ou 2) «Dieu les traite comme il le ferait traiter ses propres enfants »(voir: actif ou passif)

1 Corinthians 7:15

Dans de tels cas, le frère ou la soeur n'est pas lié à leurs vœux

Ici, «frère» et «soeur» font référence à un mari ou à une femme chrétienne. Ici "pas lié à leurs vœux" est une métaphore qui signifie que la personne n'est pas obligée de faire ce qu'elle a juré de faire. Cela peut être dit sous forme active. AT: «Dans de tels cas, Dieu n'exige pas que le conjoint croyant continue à obéir le vœu de mariage »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

tu sais, femme... tu vas sauver ton mari... tu sais, mec... tu vas sauver ta femme

Paul parle aux Corinthiens comme s'ils étaient une seule personne, donc tous les cas de «vous» et de «votre» ici sont singuliers. (Voir: formes de vous)

Comment savez-vous, femme, si vous allez sauver votre mari?

Paul utilise une question pour amener les femmes à réfléchir profondément à ce qu'il dit. AT: «tu ne peux pas sache si tu sauveras ton mari non croyant. »(Voir: question rhétorique)

Comment savez-vous, mec, si vous allez sauver votre femme?

Paul utilise une question pour amener les hommes à réfléchir profondément à ce qu'il dit. AT: «tu ne peux pas savoir si vous voulez sauver votre femme incroyante. »(Voir: question rhétorique)

1 Corinthians 7:17

chacun

“Chaque croyant”

Ceci est ma règle dans toutes les églises

Paul enseignait aux croyants de toutes les églises à agir de cette manière.

Quelqu'un a-t-il été circoncis quand il a été appelé à croire

Paul s'adressait aux circoncis (les juifs). AT: «Aux circoncis, quand Dieu appelé à croire, vous avez déjà été circoncis »(Voir: Question rhétorique)

Quelqu'un a-t-il été incirconcis lorsqu'il a été appelé à la foi?

Paul s'occupait maintenant des incirconcis. AT: «Aux incirconcis, quand Dieu appelé à croire, vous n'étiez pas circoncis »(voir: question rhétorique)

1 Corinthians 7:20

Informations générales:

Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à tous les chrétiens et incluent le public de Paul. (Voir: Inclusive “Nous”)

rester dans l'appel

Ici, «appeler» fait référence au travail ou à la position sociale dans laquelle vous avez été impliqué. AT: «vivre et travailler comme tu l'as fait "

Étiez-vous... appelé? Ne soyez pas... vous pouvez devenir

Paul parle aux Corinthiens comme s'ils étaient une seule personne, donc tous les cas de «vous» et de commande "be" ici sont singuliers. (Voir: formes de vous)

Étiez-vous un esclave quand Dieu vous a appelé? Ne vous inquiétez pas

Cela peut être déclaré comme une déclaration. AT: «À ceux qui étaient esclaves quand Dieu t'a appelé à croire, je dites ceci: ne vous inquiétez pas »(Voir: Question rhétorique)

le freeman du seigneur

Cet homme libre est pardonné par Dieu et donc libre de Satan et du péché. Vous avez été acheté avec un prix Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Christ t'a acheté en mourant pour toi" (Voir: Actif ou Passif)

Frères

Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.

quand on nous appelait à croire

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand Dieu nous a appelés à croire en lui" (voir: actif ou passif)

1 Corinthians 7:25

En ce qui concerne ceux qui ne se sont jamais mariés, je n'ai aucun commandement du Seigneur

Paul ne connaît pas l'enseignement de Jésus qui parle de cette situation. AT: «Le Seigneur n'a pas commandé moi pour dire quelque chose aux gens qui ne se sont jamais mariés »

Je donne mon avis

“Je vous dis ce que je pense”

comme quelqu'un qui, par la miséricorde du Seigneur, est digne de confiance

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Parce que, par la miséricorde du Seigneur, je suis digne de confiance"
1 Corinthians 7:27
Informations générales:
Paul parle aux Corinthiens comme s'il parlait à chaque personne, alors tous ces cas de "Vous" et la commande "ne cherchez pas" sont ici singuliers. (Voir: formes de vous)
Êtes-vous marié à une femme? Ne pas...
Paul utilise cette question pour introduire une condition possible. le la question peut être traduite par une phrase avec «si». AT: «Si vous êtes marié, ne le faites pas» (Voir: Rhétorique Question)
Ne pas demander le divorce
«N'essayez pas de divorcer» ou «Essayez de vous séparer d'elle»
ne cherche pas une femme
"N'essayez pas de vous marier"
Je veux vous épargner
Le mot «ceci» fait référence aux types de problèmes matériels que les personnes mariées pourraient avoir. AT: "Je veux pour vous aider à ne pas avoir de problèmes matériels »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
1 Corinthians 7:29
Le temps est court
"Il y a peu de temps" ou "Le temps est presque écoulé"
pleurer
pleurer ou pleurer avec des larmes
ceux qui utilisent le monde
"Ceux qui traitent tous les jours avec les incroyants"
ne devrait pas agir comme si elles l'utilisaient pleinement
"Devraient montrer par leurs actions qu'ils ont leur espoir en Dieu"
1 Corinthians 7:32
sans soucis
«Libre» est un idiome qui signifie la capacité de vivre sans penser constamment. »AT: "Sans avoir besoin de s'inquiéter" (voir: idiome)
préoccupé par
"concentré sur"
il est divisé
"Il essaie de plaire à Dieu et de faire plaisir à sa femme en même temps"
1 Corinthians 7:35
contrainte
restriction
peut être consacré à
"Peut se concentrer sur"
1 Corinthians 7:36
ne pas traiter... avec respect
"Ne pas être gentil avec" ou "ne pas honorer"
sa fiancée
Les significations possibles sont 1) «la femme à qui il a promis de se marier» ou 2) «sa fille vierge».
Ils devraient se marier
Les significations possibles sont 1) «Il devrait épouser sa fiancée» ou 2) «Il devrait laisser sa fille se marier».
Mais s'il reste ferme dans son coeur
Ici, la «position ferme» est une métaphore pour décider de quelque chose avec certitude. Ici «coeur» est métonym pour l'esprit ou les pensées d'une personne. AT: "Mais s'il a décidé fermement dans son esprit" (Voir: Métaphore et métonymie)
1 Corinthians 7:39
Une femme est liée à son mari
Ici, «lié» est une métaphore pour une relation étroite entre des personnes dans lesquelles ils soutiennent chacun d'autres émotionnellement, spirituellement et physiquement. Ici, cela signifie l'union du mariage. AT: "Une femme est marié à son mari »ou« Une femme est unie à son mari »(Voir: Métaphore)
aussi longtemps qu'il vit
"Jusqu'à sa mort"
qui elle veut
"Quelqu'un qu'elle veut"
dans le Seigneur
«Si le nouveau mari est croyant»
mon jugement
"Ma compréhension de la parole de Dieu"
plus heureux
plus content, plus joyeux
vit comme elle est
"Reste célibataire"

Translation Questions

1 Corinthians 7:1
Pourquoi chaque homme devrait avoir sa propre femme et chaque femme son propre mari?
1 Corinthiens 7:2-3 À cause de tentations à l'impudicité chaque homme devrait avoir sa propre femme et chaque femme devrait avoir son propre mari.
1 Corinthians 7:3
Pourquoi chaque homme devrait avoir sa propre femme et chaque femme son propre mari? Est-ce qu'une femme ou mari a l'autorité sur son propre corps?
1 Corinthiens 7:2-3 À cause de tentations à l'impudicité chaque homme devrait avoir sa propre femme et chaque femme devrait avoir son propre mari. 1 Corinthiens 7:4 Non.Le mari a l'autorité sur le corps de sa femme et également la femme a l'autorité sur le corps de son mari.
1 Corinthians 7:5
Quand est-ce qu'il est approprié pour un mari et une femme de se priver l'un l'autre sexuellement?
1 Corinthiens 7:5-7 C'est approprié si le mari et femme consentent mutuellement , afin qu'ils puissent se consacrer spécialement à la prière.
1 Corinthians 7:8
Qu'est-ce que Paul dit qu'il bon pour les veuves et gens qui sont célibataires de faire? Dans quelle situation les célibataire et les veuves devraient-ils se marient?
1 Corinthiens 7:8 Paul dit que c'est bon pour eux de rester célibataire. 1 Corinthiens 7:9 Ils devraient se marier s'ils brûlent de passion et ne peuvent pas se maîtriser.
1 Corinthians 7:10
Quel ordre est-ce que le Seigneur donne à ceux qui se marient?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthiens 7:10 La femme ne devrait pas se séparer de son mari. Si elle se sépare de son mari elle devrait rester célibataire ou se réconcilier avec lui. Aussi, le mari ne devrait pas divorcer sa femme. 1 Corinthiens 7:11 La femme ne devrait pas se séparer de son mari. Si elle se sépare de son mari elle devrait rester célibataire ou se réconcilier avec lui. Aussi, le mari ne devrait pas divorcer de sa femme.
1 Corinthians 7:12
Est qu'un mari croyant devrait divorcer de sa femme incrédule? Est-ce qu'une femme croyante devrait divorcer de son mari incrédule?
1 Corinthiens 7:12 Si le mari croyant accepte de vivre avec sa femme incrédule elle ne devrait pas divorcer de son mari. 1 Corinthiens 7:13-14 Si le mari incrédule acceptez de vivre avec sa femme croyante elle ne devrait pas divorcer.
1 Corinthians 7:15
Qu'est-ce qu'un croyant devrait faire si son partenaire incrédule veut le quitter?
1 Corinthiens 7:15-16 Le croyant devrait le laisser partir ..
1 Corinthians 7:17
Quelle règle Paul donne t-il à l'ensemble des églises? Quel conseil est-ce que Paul a donné aux incirconcis et aux circoncis?
1 Corinthiens 7:17 La règle est: Laissez chacun vivre la vie que le Seigneur lui a assigné et appeler . 1 Corinthiens 7:18-20 Paul a dit que les incirconcis ne devraient pas être circoncis et les circoncis ne devraient pas essayer d'enlever les marques de leur circoncision.
1 Corinthians 7:20
Qu'est-ce que Paul a dit au sujet des esclaves?
1 Corinthiens 7:21 Si ils étaient esclave quand Dieu les a appelés, ils ne devraient pas s'inquiéter, mais si ils peuvent devenir libre, ils devraient le faire. Même si ils étaient des esclaves, ils sont libres dans le Seigneur. Ils ne devraient pas devenir les esclaves d'hommes. 1 Corinthiens 7:22 Si ils étaient esclave quand Dieu les a appelés, ils ne devraient pas s'inquiéter, mais si ils peuvent devenir libre, ils devraient le faire. Même si ils étaient des esclaves, ils sont libres dans le Seigneur. Ils ne devraient pas devenir les esclaves d'hommes. 1 Corinthiens 7:23-25? Si ils étaient esclave quand Dieu les a appelés, ne vous inquiétez pas de lui, mais si ils peut devenir libre, ils devraient faire donc. Même si ils étaient des esclaves, ils sont le Seigneur homme libre. Ils ne devraient pas devenir les esclaves d'hommes.
1 Corinthians 7:25
Pourquoi Paul pense que c'était bon pour un homme qui ne s'était jamais marié de rester célibataire comme lui Paul l'était?
1 Corinthiens 7:26 Paul pensait qu'à cause des temps difficiles c'était bon pour un homme de rester célibataire.
1 Corinthians 7:27
Qu'est-ce que les croyants devraient faire s'ils sont liés à une femme par le mariage?
1 Corinthiens 7:27 Ils ne devraient pas chercher à se libérer de leur vœu de mariage avec la femme.
1 Corinthians 7:29
Pourquoi fait Paul dites aux ceux qui ne sont pas marié à'une femme, et ceux qui sont célibataire, "ne pas chercher de femme."?
1 Corinthiens 7:28-30 Il a dit ceci parce qu'il voulait les épargner des nombreux problèmes que ceux qui sont mariés vivent.
1 Corinthians 7:32
Pourquoi ceux qui usent du monde devraient vivre comme n'a usant pas ? Pourquoi est –il difficile pour ces Chrétiens mariés d'être partagé dans leur dévouement au Seigneur?
1 Corinthiens 7:31-32 Ils devraient vivre ainsi parce que le monde tire à sa fin. 1 Corinthiens 7:33 C'est difficile parce qu'un mari croyant ou la femme croyante s'inquiète des choses du monde, comment plaire à sa femme ou son mari.
1 Corinthians 7:35
Pourquoi est-il difficile pour ces Chrétien mariés être partagé dans leur dévouement au Seigneur?
1 Corinthiens 7:34-37 C'est difficile parce qu'un mari croyant ou la femme s'inquiète des choses du monde, comment plaire à sa femme ou son mari.
1 Corinthians 7:36
Pourquoi est-il difficile pour ces Chrétien mariés être partagé dans leur dévouement au Seigneur? Qui fait mieux que celui qui épouse sa fiancée?
1 Corinthiens 7:34-37 C'est difficile parce qu'un mari croyant ou la femme s'inquiète des choses du monde, comment plaire à sa femme ou son mari. 1 Corinthiens 7:38 Celui qui choisit de ne pas se marier fait mieux.
1 Corinthians 7:39
Pendant combien de temps une femme est-elle liée à son mari? Si le mari d'une femme croyante meurt, avec qui est-ce qu'elle peut se remarier?
1 Corinthiens 7:39-40 Elle est liée à son mari aussi longtemps qu'il vit. Elle peut se marier à qui qu'elle souhaite, mais avec celui est dans le Seigneur.

---

8 [1]Maintenant, à propos des aliments sacrifiés aux idoles, nous savons que «nous avons tous la connaisance.» La connaissance enfle, mais la l'amour bâtit. [2]Si quelqu'un pense qu'il connaît quelque chose, cette personne ne connaît pas encore comme elle est sensée connaître. [3]Mais si quelqu'un aime Dieu, cette personne est connue de lui.
[4]Ainsi, au sujet de manger de la nourriture sacrifiée aux idoles, nous savons que «dans ce monde, une idole n'est rien» et «qu 'il n'y a qu'un seul Dieu.»[5]Car peut-être que ces soit-disant dieux existent, soit dans le ciel ou sur la terre, tout comme il y a plusieurs «dieux» et «seigneurs». [6]Mais pour nous, «il n'y a qu'un seul Dieu, le Père; de lui viennent toutes choses, et pour qui nous vivons, et un seul Seigneur, Jésus Christ, par qui toutes choses existent, et au travers de qui nous existons.»
[7]Cependant, cette connaissance n'est pas en tous. Bien au contraire, certains pratiquaient d'abord l'adoration des idoles, et ils mangent cette nourriture comme si elle était quelque chose de sacrificé à une idole. Leur conscience est ainsi corrompue parce qu'elle est faible.
[8]Mais la nourriture ne nous présentera pas à Dieu. Nous ne sommes pas pires si nous n'en mangeons pas, ni meilleurs si nous en mangeons. [9]Mais prenez garde que votre liberté ne devienne une occasion de chute pour celui qui est faible dans la foi. [10]Car supposons que quelqu'un qui a de la connaissance vous voit manger de la nourriture dans un temple d'idole. Sa faible conscience ne sera t'elle pas encouragée à manger ce qui est offert aux idoles?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Ainsi, à cause de votre compréhension au sujet de la vraie nature des idoles, le faible frère, pour qui Christ est mort, est détruit. [12]Ainsi, lorsque tu pèches contre tes frères et blesses leurs faibles consciences, tu pèches contre Christ. [13]Par conséquent, si la nourriture pousse mon frère à trébucher, je ne mangerais plus de la viande afin de ne pas causer la chute de mon frère.

---

1 Corinthians 8:1

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants que même si les idoles n'ont aucun pouvoir, les croyants doivent faire attention à ne pas affecter les croyants les plus faibles qui pourraient penser qu'ils se soucient des idoles. Il dit aux croyants de faire attention avec la liberté que les croyants ont en Christ.

Informations générales:

«Nous» signifie Paul et, tout en écrivant spécifiquement aux croyants corinthiens, inclut tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

Maintenant à propos de

Paul utilise cette phrase pour passer à la question suivante que les Corinthiens lui avaient posée.

nourriture sacrifiée aux idoles

Les adorateurs gentils offriraient des céréales, du poisson, de la volaille ou de la viande à leurs dieux. Le prêtre brûlerait une partie sur l'autel. Paul parle de la portion que le prêtre donnerait pour la adorateur de manger ou de vendre sur le marché.

La connaissance gonfle

«Le savoir soulève les gens.» Ici, «gonfle» est une métaphore pour rendre quelqu'un fier. le nom abstrait «connaissance» peut être exprimé avec le verbe «savoir». AT: «le savoir fait des personnes fier »ou« Les gens qui pensent qu'ils savent beaucoup deviennent fiers »(Voir: Métaphore)

mais l'amour s'accumule

Le nom abstrait «amour» peut être exprimé comme un verbe. AT: “mais quand on aime les gens, on les construit up ”(voir: noms abstraits)

l'amour s'accumule

Construire des gens, c'est les aider à devenir matures et forts dans leur foi. AT: “l'amour renforce les gens »ou« lorsque nous aimons les gens, nous les renforçons »(Voir: Métaphore)

pense qu'il sait quelque chose

"Croit tout savoir sur quelque chose"

cette personne est connue de lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu connaît cette personne" (Voir: Actif ou Passif)

1 Corinthians 8:4

Informations générales:

«Nous» et «nous» font référence à tous les croyants et incluent le public de Paul. (Voir: "Nous" inclus)

Nous savons qu'une idole dans ce monde n'est rien et qu'il n'y a pas d'autre Dieu qu'un seul

Paul cite probablement des phrases utilisées par certains Corinthiens. Être «rien» représente avoir aucune puissance. AT: «Nous savons tous, comme vous le dites, qu’une idole dans ce monde n’a pas pouvoir et qu'il n'y a pas d'autre Dieu qu'un seul »(voir: Connaissance supposée et information implicite et Métaphore)

soi-disant dieux

“Choses que les gens appellent des dieux”

beaucoup de "dieux" et beaucoup de "seigneurs".

Paul ne croit pas que beaucoup de dieux et de nombreux seigneurs existent, mais il reconnaît que les païens crois qu'ils font.

Pourtant pour nous il n'y a qu'un seul Dieu

"Pourtant, nous savons qu'il n'y a qu'un seul Dieu"

1 Corinthians 8:7

Informations générales:

Paul parle ici des frères «faibles», des personnes qui ne peuvent pas séparer la nourriture sacrifiée aux idoles de le culte de ces idoles. Si un chrétien mange de la nourriture qui a été sacrifiée à une idole, les frères faibles pourrait penser que Dieu leur permettra d'adorer l'idole en mangeant la nourriture. Même si le mangeur a pas adoré l'idole et mange simplement la nourriture, il a toujours corrompu ses frères faibles »

conscience.

tout le monde… certains “Tous les gens… des gens qui sont maintenant chrétiens”

corrompu

ruiné ou blessé

1 Corinthians 8:8

la nourriture ne nous présentera pas à Dieu

Paul parle de nourriture comme si c'était une personne qui pouvait nous faire accueillir Dieu. AT: “la nourriture fait ne nous accorde pas la faveur de Dieu »ou« la nourriture que nous mangeons ne fait pas plaisir à Dieu »(voir: personnification)

Nous ne sommes pas pires si nous ne mangeons pas, ni mieux si nous le mangeons

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «Certaines personnes pourraient penser que si nous ne mangeons pas certaines choses, Dieu nous aimera moins. Mais ils ont tort. Ceux qui pensent que Dieu nous aimera plus si nous mangeons ces choses sont également fausses »(voir: doubles négatifs)

quelqu'un qui est faible

les croyants pas forts dans leur foi te voit, qui as Paul parle aux Corinthiens comme s’ils étaient une seule personne, alors ces mots sont singuliers. (Voir: Formes de vous)

sa… conscience

ce qu'il comprend être juste et faux

enhardi pour manger

“Encouragé à manger”

1 Corinthians 8:11

votre compréhension

Paul parle aux Corinthiens comme s’ils étaient une seule personne, alors le mot «votre» ici est singulier. (Voir: formes de vous)

le plus faible… est détruit

Le frère ou la soeur qui n'est pas fort dans sa foi va pécher

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ou perdre sa foi.

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai"

si la nourriture cause

La «nourriture» est un métonyme pour la personne qui mange la nourriture. AT: "si je cause en mangeant" ou "si de ce que je mange, cause »(voir: métonymie)

Translation Questions

1 Corinthians 8:1

De quel sujet est-ce que Paul parle-t-il dans ce chapitre? Quelles sont les conséquences de la connaissance et de l'amour?

1 Corinthians 8:1-3

Paul adresse parle de nourritures sacrifiées aux idoles.

La connaissance en rend orgueilleux, mais l'amour édifie.

1 Corinthians 8:4

Est-ce qu'une idole est égale à Dieu? Qui est le seul Dieu? Qui est le seul Seigneur?

1 Corinthians 8:4-5 Non. Une idole n'est rien, et il n'y a qu'un seul Dieu. 1 Corinthiens 8:6 C'est seulement le Père qui est le seul Dieu. De lui viennent toutes choses, et nous vivons par lui.

Jésus-Christ est le seul Seigneur, c'est par lui que toutes choses existent, et nous Existons à travers lui

1 Corinthians 8:7

Que se passe-t-il quand quelqu'un mange la viande sacrifiée aux idoles?

1 Corinthians 8:7

Sa conscience se corrompt parce qu'il est faible.

1 Corinthians 8:8

Fait la nourriture nous mangeons faites-nous améliorer ou pire à Dieu?

Pourquoi devrions être prudents par rapport à notre liberté ?

1 Corinthians 8:8 La nourriture ne nous rapproche pas de Dieu. Si nous mangeons nous n'avons rien de plus si nous ne mangeons pas nous n'avons rien de moins. 1 Corinthiens 8:9-10 Nous devrions être prudents que notre liberté ne devient pas une raison pour quelqu'un qui est faible dans la foi de trébucher.

1 Corinthians 8:11

Qu'est qui peut arriver à un frère ou à sœur qui a une conscience qui faible mange des viandes sacrifiées aux d'idoles? Contre qui est-ce que nous péchons quand nous causons sciemment la chute d'un frère ou d'une sœur Christ qui est faible? Qu'est-ce que Paul dit de la nourriture qui fera chute un frère ou une sœur?

1 Corinthians 8:11 Un frère ou sœur avec une conscience faible peut être détruite. Nous péchons contre le frère ou la sœur qui a trébuché et nous péchons contre Le Christ. 1 Corinthiens 8:12 Nous péchons contre le frère ou la sœur qui a trébuché et nous péchons contre Le Christ. 1 Corinthiens 8:13 Paul dit si sa nourriture cause la chute d'un frère ou d'une sœur, il ne mangera jamais de la viande encore.

9 [1]Ne suis-je pas libre? Ne suis-je pas un apôtre? N'ai-je pas vu Jésus notre Seigneur? N'êtes vous pas le fruit de mon travail dans le Seigneur? [2]Si je ne suis pas un apôtre pour les autres, au moins pour vous je le suis. Car vous êtes la preuve de mon apostolat dans le Seigneur.
[3]Ceci est ma défense pour ceux qui m'examinent. [4]N'avons nous pas le droit de manger et de boire? [5]N'avons nous pas le droit de prendre une femme croyante, comme le font le reste des apôtres, et frères dans le Seigneur, et Cephas? [6]Ou bien c'est seulement Barnabas et moi qui devons travailler?
[7]Qui travaille comme un soldat à ses propres frais? Qui plante une vigne et n'en mange pas le fruit? Ou qui garde un troupeau et ne boit pas de son lait? [8]Ai-je dit ces choses sur la base de l'autorité humaine? La loi ne les dit-elle pas aussi? [9]Car il est écrit dans la loi de Moïse: «Ne muselez pas un boeuf lorsqu'il foule le grain.» Est-ce vraiment du boeuf que Dieu prend soin? [10]Ne parle-t-il pas de nous? Ce fut écrit pour nous, car celui qui laboure doit labourer avec espérance, et celui qui foule le grain doit le fouler dans la foi de partager la moisson. [11]Si nous avons semé les choses spirituelles parmi vous, est-il de trop pour nous de vous demander des choses matérielles?
[12]Si certains exercent ce droit sur vous, n' en avons nous pas plus? Néamoins, nous n'avions pas réclamé ce droit? Au contraire, nous endurions toutes choses pour ne pas faire obstacle à l'évangile de Christ. [13]Ne savez-vous pas que ceux qui servent dans le temple reçoivent leur pain du temple, et ceux qui servent sur l'autel partagent de ce qui est offert sur l'autel? [14]De la même manière, le Seigneur ordonna que ceux qui proclament l'évangile reçoivent leur pain de l'évangile.
[15]Mais je n'ai jamais réclamé aucun de ces droits. Et je n'écris pas ceci pour que quelque chose soit faite pour moi. J'aimerais mieux mourir plutôt que quelqu'un me prive de cette fierté. [16]Car si je prêche l'évangile, je n'ai aucune raison de me vanter, parce que je dois le faire. Et malheur à moi si je ne prêche pas l'évangile!
[17]Car si je le fais volontairement, j'ai une récompense. Mais si je ne le fais pas volontairement, j'aurais toujours la charge de ce qui m'a été confiée. [18]Quelle est donc ma récompense? C'est que lorsque je prêche, je dois offrir l'évangile sans contre partie et sans user pleinement de mon droit dans l'évangile.
[19]Car quoique je suis libéré de tout, je devins le serviteur de tous, afin que je puisse gagner plus. [20]Pour les juifs je devins comme un juif, afin de gagner les juifs. Pour ceux qui sont sous la loi, je devins comme quelqu'un qui est sous la loi dans le but de gagner ceux qui sont sous la loi. J'ai fait cela quoiqu'étant pas sous la loi.
[21]Pour ceux qui sont en dehors de la loi, je devins comme eux quoique n'étant pas moi-même en dehors de la loi de Dieu, mais sous la loi de Christ. Je fis ceci afin que je puisse gagner ceux qui ne sont en dehors de la Loi. [22]Pour les faibles, Je deviens faible afin de gagner les faibles. Je suis devenu tout pour tout le monde, afin que je puisse sauver certains par tous les moyens. [23]Je fais tout pour l'évangile afin que je puisse participer à ses bénédictions.
[24]Ne savez vous pas que dans une course tous les coureurs courent, mais un seul reçoit le prix? Courez donc pour gagner le prix. [25]Un athlète s'exerce à se maîtriser dans tous ses entraînements. Ils s'entraînent pour avoir la couronne passagère,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mais nous courons afin que nous puissions recevoir une couronne impérissable. [26]C'est pourquoi, je ne cours pas sans objectif, ni pour donnner les coups au vent. [27]Mais j'assujettis mon corps et fais de lui un esclave, afin qu'après avoir prêché aux autres, je ne sois pas disqualifié moi-même.

---

1 Corinthians 9:1

Déclaration de connexion:

Paul explique comment il utilise la liberté qu'il a en Christ.

Je ne suis pas libre?

Paul utilise cette question rhétorique pour rappeler aux Corinthiens les droits dont il dispose. AT: «Je suis libre personne. »(Voir: question rhétorique)

Ne suis-je pas un apôtre?

Paul utilise cette question rhétorique pour rappeler aux Corinthiens qui il est et ses droits. À: "Je suis un apôtre." (Voir: question rhétorique)

N'ai-je pas vu Jésus notre Seigneur?

Paul utilise cette question rhétorique pour rappeler aux Corinthiens qui il est. AT: “J'ai vu Jésus notre Seigneur. »(Voir: Question rhétorique)

N'es-tu pas mon travail dans le Seigneur?

Paul utilise cette question rhétorique pour rappeler aux Corinthiens leur relation avec lui. À toi crois en Christ parce que j'ai travaillé comme le Seigneur veut que je le fasse. »(Voir: Question rhétorique)

tu es la preuve de mon apostolat dans le Seigneur

La «preuve» est un métonyme pour la preuve nécessaire pour prouver quelque chose. AT: «vous êtes la preuve que je peut utiliser pour prouver que le Seigneur m'a choisi pour être un apôtre »(Voir: Métonymie)

1 Corinthians 9:3

C'est ma défense... moi: fais

Les significations possibles sont 1) les mots qui suivent sont la défense de Paul ou 2) les mots dans 1 Corinthiens 9: 1-2 sont la défense de Paul: «C'est ma défense... moi. Faire."

N'avons-nous pas le droit de manger et de boire?

Paul utilise une question pour souligner qu'il sait que les Corinthiens sont d'accord avec ce qu'il dit. AT: «Nous avons le droit absolu de recevoir de la nourriture et des boissons des églises.» (Voir: Rhétorique Question)

nous

Ici, «nous» fait référence à Paul et Barnabas. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

N'avons-nous pas le droit de prendre avec nous une femme croyante, comme le reste de la les apôtres et les frères du Seigneur et Céphas?

Paul utilise une question pour souligner qu'il sait que les Corinthiens sont d'accord avec ce qu'il dit. À: «Si nous avons des femmes croyantes, nous avons le droit de les prendre avec nous, tout comme les autres apôtres eux et les frères du Seigneur et Céphas. »(Voir: Question rhétorique)

Ou est-ce seulement Barnabas et moi qui devons travailler?

Paul fait honte aux Corinthiens. AT: «Vous semblez penser que les seules personnes que vous pensez doivent Barnabas et moi travaillons pour gagner de l'argent. »(Voir: Question rhétorique)

1 Corinthians 9:7

Qui sert de soldat à ses frais?

Paul utilise une question pour souligner qu'il sait que les Corinthiens sont d'accord avec ce qu'il dit. AT: «Nous savons tous qu'aucun soldat ne doit acheter ses propres provisions.» Ou «Nous savons tous que chaque soldat reçoit ses fournitures du gouvernement. "(Voir: question rhétorique)

Qui plante un vignoble et ne mange pas ses fruits?

Paul utilise une question pour souligner qu'il sait que les Corinthiens sont d'accord avec ce qu'il dit. À: "Nous savons tous que celui qui plante un vignoble mangera toujours ses fruits" ou "Nous savons tous que on attend de quelqu'un qui plante un vignoble de ne pas manger ses fruits. »(Voir: question rhétorique)

Ou qui a un troupeau et n'en boit pas de lait?

Paul utilise une question pour souligner qu'il sait que les Corinthiens sont d'accord avec ce qu'il dit. À: "Nous savons tous que ceux qui ont tendance à recevoir des troupeaux prennent leur boisson dans les troupeaux." (Voir: Question rhétorique)

Est-ce que je dis ces choses en fonction de l'autorité humaine?

Paul fait honte aux Corinthiens. AT: “Vous semblez penser que je dis ces choses sur la base de simplement une autorité humaine. »(Voir: question rhétorique)

La loi ne dit-elle pas cela aussi?

Paul fait honte aux Corinthiens. AT: «Vous agissez comme si vous ne saviez pas que c'est ce qui est écrit dans la loi. "(Voir: question rhétorique)

1 Corinthians 9:9

Ne met pas

Moïse parlait aux Israélites comme s'ils étaient une seule personne, alors cette commande est singulière. (Voir: Formes de vous)

Est-ce vraiment les bœufs dont Dieu se soucie?

Paul pose une question pour que les Corinthiens réfléchissent à ce qu'il dit sans avoir le dire. AT: «Vous devriez savoir sans que je vous dise que ce ne sont pas les boeufs que Dieu se soucie le plus à propos de. "(Voir: question rhétorique)

Ne parle-t-il pas de nous?

Paul pose une question pour souligner la déclaration qu'il fait. AT: «Au lieu de cela, Dieu était certainement parlant de nous. »(Voir: Question rhétorique)

à propos de nous

Ici «nous» fait référence à Paul et Barnabas. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

est-ce trop pour nous de récolter des choses matérielles de votre part?

Paul pose une question pour que les Corinthiens réfléchissent à ce qu'il dit sans avoir à dis-le. AT: «tu dois savoir sans que je te dise que ce n'est pas trop pour nous de recevoir du matériel soutien de votre part. »(Voir: question rhétorique)

1 Corinthians 9:12

Si les autres ont exercé... vous, n'avons-nous pas encore plus?

Paul pose une question pour que les Corinthiens réfléchissent à ce qu'il dit sans qu'il ait à dire il. Ici, «nous» fait référence à Paul et Barnabas. AT: «Les autres ont

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

exercé... vous, donc vous savez sans moi en vous disant que nous avons ce droit encore plus. »(Voir: « Nous »exclusifs et inclusifs et rhétoriques) Question)

Si d'autres ont exercé ce droit

Paul et les Corinthiens savent tous deux que d'autres ont exercé le droit. “Depuis que d'autres ont exercé cette droite"

autres

autres ouvriers de l'évangile

ce droit

le droit d'avoir les croyants à Corinthe pour subvenir aux frais de subsistance de ceux qui leur ont dit la bonne nouvelle

être un obstacle à

"Être un fardeau pour" ou "arrêter la propagation de"

Ne savez-vous pas que ceux qui servent dans le temple reçoivent leur nourriture du temple?

Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent pour pouvoir ajouter de nouvelles informations. AT: “Je veux pour vous rappeler que ceux qui servent dans le temple reçoivent leur nourriture du temple. »(Voir: Rhétorique Question)

Ne savez-vous pas que ceux qui servent à l'autel partagent ce qui est offert sur l'autel?

Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent pour pouvoir ajouter de nouvelles informations. AT: “Je veux pour vous rappeler que ceux qui servent à l'autel obtiennent une partie des aliments et de la viande que les gens offrent sur l'autel. »(Voir: question rhétorique)

vivre de l'évangile

Les mots «l’évangile» sont ici un métonyme pour 1) les personnes à qui ils racontent l’évangile, «reçoivent leur nourriture et d'autres choses dont ils ont besoin de ceux à qui ils enseignent la bonne nouvelle »ou 2) résultat de travailler pour dire l'Évangile, «recevoir leur nourriture et autres choses dont ils ont besoin parce qu'ils travailler pour raconter la bonne nouvelle. »(Voir: Métonymie)

1 Corinthians 9:15

ces droits

“Ces choses que je mérite”

alors quelque chose pourrait être fait pour moi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "alors vous ferez quelque chose pour moi" (voir: actif ou passif)

me priver de cette fierté

«Enlève cette opportunité que je dois me vanter»

Je dois faire ça

“Je dois prêcher l'évangile”

malheur à moi si

"Puis-je souffrir du malheur si"

1 Corinthians 9:17

si je le fais volontairement

"Si je prêche volontairement" ou "si je prêche parce que je veux"

Mais si pas volontairement

Les mots «je fais ceci» sont compris de la phrase précédente. AT: "Mais si je le fais involontairement" ou "Mais si je le fais même si je ne le veux pas" ou "Mais si je le fais parce que j'ai été obligé de le faire" (Voir: Ellipsis)

J'ai toujours une responsabilité qui m'a été confiée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je dois faire ce travail que Dieu m'a fait confiance" (Voir: Actif ou Passif)

Quelle est alors ma récompense?

Paul les prépare pour les nouvelles informations qu'il va leur donner. AT: "Ceci est ma récompense." (Voir: question rhétorique)

Que quand je prêche, je peux offrir l'évangile sans frais

"Ma récompense pour la prédication est que je peux prêcher sans recevoir de paiement"

offrir l'évangile

"prêcher l'Évangile"

donc ne pas utiliser pleinement mon droit dans l'évangile

“Alors ne pas demander aux gens de me soutenir alors que je voyage et prêche”

1 Corinthians 9:19

Je suis libre de tout

«Libre de tous» est un idiome qui signifie la capacité de vivre sans penser à ce que l'on doit faire pour les autres. AT: "Je suis capable de vivre sans servir les autres" (Voir: Métaphore)

gagner plus

"Persuader les autres de croire" ou "aider les autres à avoir confiance en Christ"

Je suis devenu comme un juif

"J'ai agi comme un juif" ou "j'ai pratiqué les coutumes juives"

Je suis devenu comme un sous la loi

“Je suis devenu comme un engagé à suivre les exigences de la direction juive, en acceptant leur compréhension des écritures juives »

1 Corinthians 9:21

en dehors de la loi

"Qui n'obéissent pas aux lois de Moïse"

1 Corinthians 9:24

Déclaration de connexion:

Paul explique qu'il utilise la liberté qu'il a en Christ pour se discipliner.

Ne savez-vous pas que dans une course tous les coureurs courent la course, mais qu'un seul reçoit le prix?

Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent pour pouvoir ajouter de nouvelles informations. AT: “Let Je vous rappelle que bien que tous les coureurs courent la course, un seul coureur reçoit le prix. »(Voir: Question rhétorique)

courir la course

Paul compare vivre la vie chrétienne et travailler pour Dieu à courir une course et être un athlète. Comme dans une course, la vie et le travail chrétiens exigent une discipline stricte de la part du coureur et, comme dans une course, le chrétien a un objectif spécifique. (Voir: métaphore)

courir pour gagner le prix

Paul parle de la récompense que Dieu donnera à son peuple fidèle comme s’il s’agissait d’un prix pour concours sportif. (Voir: métaphore)

une couronne périssable... impérissable

Une couronne est un tas de feuilles tordues ensemble. Des couronnes ont été remises en prix aux athlètes qui ont gagné jeux et courses. Paul parle de la vie éternelle comme s'il s'agissait d'une couronne qui ne se dessécherait jamais. (Voir: Métaphore)

Je ne cours pas sans but ni boîte en battant l'air

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, «courir» et «boxer» sont deux métaphores pour vivre la vie chrétienne et servir Dieu. Ce peut être énoncé sous forme positive. AT: «Je sais très bien pourquoi je cours et je sais ce que je fais quand je boxe »(voir: métaphore et doubles négatifs)

Je ne peux pas être disqualifié

Cette phrase passive peut être reformulée en une forme active. Le juge d'une course ou d'une compétition est un métaphore pour Dieu. AT: "le juge ne me disqualifiera pas" ou "Dieu ne dira pas que je n'ai pas réussi à obéir aux règles »(voir: actif ou passif et métaphore)

Translation Questions

1 Corinthians 9:1

Quelle preuve Paul donne-t-il de son apostolat?

1 Corinthiens 9:1 Paul dit que parce que les croyants corinthiens étaient son œuvre dans le Seigneur, ils étaient insensibles à son apostolat dans le Seigneur. 1 Corinthiens 9:2-3 Paul dit que parce que les croyants corinthiens étaient son œuvre dans le Seigneur, ils étaient insensibles de l'apostolat dans le Seigneur.

1 Corinthians 9:3

Quelle est liste des droits des apôtres que Paul dresse?

1 Corinthiens 9:4 Paul a dit qu'ils avaient le droit de manger et de boire, et le droit d'emmener avec eux une femme croyante. 1 Corinthiens 9:5-6 Paul a dit qu'ils avaient le droit de manger et de boire, et le droit d'emmener avec eux une femme croyante.

1 Corinthians 9:7

Quels exemples d’avantages est-ce que Paul donne pour ceux qui reçoivent des avantages pour le paiement de leur travail?

1 Corinthiens 9:7-8 Paul mentionne les avantage des soldats, de celui qui plante un champ de vigne, et celui qui soigne un troupeau.

1 Corinthians 9:9

Quel exemple de la loi de Moise Paul a donnez pour supporter l'idée de recevoir des avantages ou des salaires pour son travail?

1 Corinthiens 9:9-11 Paul cite l'ordre de, "ne pas muselez le bœuf quand il foule le grain." Supporter sa discussion.

1 Corinthians 9:12

Pourquoi a fait Paul et ses compagnons ne réclament pas leur droit aux avantages matériels chez les Corinthiens?

1 Corinthiens 9:12-13 Paul et ses compagnons n'ont pas réclamé ce droit afin qu'il n'y eût aucune gêne à l’ évangile du Christ.

1 Corinthians 9:15

Qu'est-ce que le Seigneur a commandé pour ceux qui proclament l'évangile?

1 Corinthiens 9:14-15 Le Seigneur a commandé que ceux qui proclament l'évangile devraient vivre de l'évangile.

1 Corinthians 9:17

Pourquoi est-ce que Paul a dit qu’il n’a pas à se vanter de l’évangile?

1 Corinthiens 9:16-18 Paul a dit il ne pourrait pas se vanter au sujet de prêcher l'évangile parce qu'il devait prêcher l’évangile.

1 Corinthians 9:19

Pourquoi est-ce que Paul s’est serviteur de tous? Qu’est-ce que Paul est devenu pour gagner les Juifs?

1 Corinthiens 9:19 Paul s’est rendu serviteur de tous afin qu'il puisse gagner plus de gens à Dieu. 1 Corinthiens 9:20 Paul est devenu comme un Juif pour gagner les Juifs.

1 Corinthians 9:21

Qu’est-ce que Paul est devenu pour gagner ceux qui sont sans loi ? Pourquoi est-ce que Paul a fait toutes choses à cause de l'évangile?

1 Corinthiens 9:21-22 Paul est devenu comme ceux qui sont sans loi pour gagner les sans loi l'extérieur de la loi. 1 Corinthiens 9:23 Il a fait ceci afin qu'il puisse participer aux bénédictions de l'évangile.

1 Corinthians 9:24

Comment est-ce que Paul dit qu’on court? Quel genre de couronne est-ce que Paul courait pour recevoir? Pourquoi est-ce que Paul a subjugué son corps et l’a fait esclave?

1 Corinthiens 9:24 Paul a dit qu’on court pour gagner le prix. 1 Corinthiens 9:25-26 Paul courait afin qu'il puisse recevoir une couronne qui ne périt pas. 1 Corinthiens 9:27 Paul a fait ceci afin qu'après qu'il eût prêché aux autres, il ne puisse pas être disqualifié.

10 [1]Je veux que vous sachiez, frères, que nos pères étaient tous sous les nuées et sont tous passés au travers de la mer.
[2]Tous étaient baptisés en Moïse dans les nuées et dans la mer, [3]et tous mangeaient la même nourriture spirituelle
[4]Tous buvaient le même breuvage spirituel. Car ils buvaient du rock spirituel qui les suivait, et ce rock était Christ.
[5]Mais Dieu n'etait pas content de la plupart d'entre eux, et leurs cadavres étaient éparpillés dans le désert. [6]Maintenant ces choses sont des exemples pour nous, afin que nous ne désirons pas de mauvaises choses comme ils en ont eu.
[7]Ne soyez pas idolâtres comme certains d'entre eux l'étaient. Comme il est écrit: «Les gens s'asseyaient pour manger et boire, et se lèvaient pour jouer.» [8]Ne commettons pas l'immoralité sexuelle, comme plusieurs le firent. En un jour, vingt trois mille personnes moururent à cause de ça.
[9]Ne mettons pas Christ à l'épreuve, comme beaucoup d'entre eux le fit et furent détruits par les serpents. [10]Aussi ne murmurons pas comme plusieurs d'entre eux le fit et furent détruits par l'ange de la mort.
[11]Ces choses leur sont arrivées pour nous servir d'exemple. Elles furent écrites pour notre instruction - pour nous sur qui la fin des temps est arrivé. [12]Ainsi que celui qui pense être debout prenne garde à ne pas tomber. [13]Aucune tentation ne vous est survenue qui n'ait été humaine. Au contraire, Dieu est fidèle. il ne vous laissera pas être tenté au dessus de votre force, mais avec la tentation il ouvrira un chemin, afin que vous soyez capables de résister.
[14]Mais, mes bien-aimés, fuyez l'idolâtrie. [15]Je vous parle comme à des personnes intelligentes, ainsi vous pouvez juger ce que je dis. [16]La coupe de bénédiction que nous bénissons, n'est-elle pas un partage dans le sang de Christ? Le pain que nous coupons, n'est-il pas un partage dans le corps de Christ? [17]Parce qu'il n'y a qu'un morceau de pain, nous qui sommes plusieurs, sommes un corps, et nous constituons ensemble un morceau pain.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]Regardez le peuple d'Israël: ne participent-ils pas à l'autel, ceux là qui mange les sacrifices? [19]Que dis je donc? Qu'une idole est quelque chose? Ou bien l'aliment sacrifié à un idole est quelque chose?
[20]Mais je parle à propos des choses que les païens non juifs sacrifient, ils offrent ces choses aux démons et non pas à Dieu. Je ne veux pas que vous soyez en communion avec les démons! [21]Vous ne pouvez boire la coupe du Seigneur et la coupe des démons. Vous ne pouvez prendre part à la table du Seigneur et à la table des démons. [22]Ou bien provoquons nous la jalousie du Seigneur? Sommes nous plus forts que lui?
[23]«Tout est permis,» mais tout n'est pas bénéfique. «Tout est permis;» mais ce n'est pas tout qui édifie. [24]Personne ne doit chercher son propre intérêt. Au contraire, chacun doit chercher le bien de son voisin.
[25]Vous pouvez manger tout ce qui est vendu au marché, sans motifs de conscience. [26]Car «la terre est au Seigneur et tout ce qui s'y trouve.» [27]Si un non croyant vous invite à prendre un repas et vous voulez aller, mangez de tout ce qui vous est présenté sans s'enquérir par motifs de conscience.
[28]Mais si quelqu'un vous dit: «Ce repas provenait d'un sacrifice païen" n'en mangez pas. Ceci à cause de celui qui vous a informé et à cause de la conscience. [29]Je ne parle pas de votre propre conscience, mais la conscience de l'autre. Car pourquoi ma liberté sera-t-elle jugée par la conscience d'un autre? [30]Si je prends part à la nouriture avec gratitude pourquoi suis je insulté pour ce pourquoi j'ai rendu grâce?
[31]Ainsi que vous mangiez ou que vous buviez, quoique vous fassiez, faites tout à la gloire de Dieu. [32]Ne faites aucune offense aux Juifs ou aux Grecs ou bien l'église de Dieu. [33]J'essaie de plaire à tout le monde en toutes choses. Je ne cherche pas mon intérêt mais celui de plusieurs. Je fais ceci afin qu'ils soient sauvés.

---

1 Corinthians 10:1

Déclaration de connexion:

Paul leur rappelle l'exemple des expériences de leurs anciens pères juifs avec l'immoralité et l'idolâtrie.

nos pères

Paul se réfère à l'époque de Moïse dans le livre de l'Exode quand Israël a fui à travers la mer Rouge comme l'armée égyptienne les poursuivait. Le mot «notre» se réfère à lui-même et aux Corinthiens et est compris. (Voir: "Nous" inclus)

passé à travers la mer

Cette mer est connue sous deux noms, la mer Rouge et la mer de roseaux.

traversé

«Traversé» ou «parcouru»

Tous ont été baptisés dans Moïse

"Tous ont suivi et se sont engagés à Moïse"

dans le nuage

par le nuage qui représentait la présence de Dieu

et a conduit les Israélites pendant la journée

bu le même breuvage spirituel... le rocher spirituel "Bu la même eau que Dieu a surnaturellement apportée du rocher ... du rock surnaturel"

ce rocher était le Christ

Le «rock» était un rock littéral et physique, il serait donc préférable de le traduire littéralement. Si votre langue ne peut pas dire qu'un rocher "était" le nom d'une personne, traiter le mot "rock" comme un métonyme pour le pouvoir du Christ qui a travaillé à travers le rocher. AT: "c'est le Christ qui a travaillé à travers ce rocher" (Voir: La métonymie)

1 Corinthians 10:5

pas bien content

"Mécontent" ou "en colère" (voir: litotes)

la plupart d'entre eux

les pères israélites

leurs cadavres étaient dispersés à peu près

"Dieu a dispersé leurs corps morts" ou "Dieu les a tués et dispersé leurs corps"

dans le désert

la terre désertique entre l'Egypte et Israël à travers laquelle les Israélites ont erré pendant 40 ans

1 Corinthians 10:7

les idolâtres

les gens qui adorent les idoles

assis pour manger et boire

"Assis pour manger un repas"

jouer

Paul cite les écritures juives. Ses lecteurs auraient compris de ce seul mot que les gens adoraient une idole en chantant et en dansant et en se livrant à des activités sexuelles, pas simplement s'amuser innocemment. (Voir: Euphémisme)

En un jour, vingt-trois mille personnes sont mortes

"Dieu a tué 23 000 personnes en un jour"

à cause de ça

"Parce qu'ils ont commis ces actes sexuels illégaux"

1 Corinthians 10:9

fait et ont été détruits par des serpents

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “a fait. En conséquence, les serpents les ont détruits »(Voir: Actif ou Passif)

plaindre

se plaindre

a été et ont été détruits par un ange de la mort

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “a fait. En conséquence, un ange de la mort les a détruits »(Voir: Actif ou Passif)

1 Corinthians 10:11

ces choses leur sont arrivées

"Dieu a puni nos ancêtres"

des exemples pour nous

Ici, «nous» fait référence à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

Ils ont été écrits pour notre instruction

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a demandé à Moïse de les écrire pour que nous apprenions à faire ce qui est juste »(voir: actif ou passif)

la fin des âges

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"les derniers jours"
ne tombe pas
ne pèche pas ou ne rejette pas Dieu
Aucune tentation ne vous a rattrapé qui n'est pas commune à toute l'humanité
Cela peut être considéré comme positif. AT: «Les tentations qui vous touchent sont des tentations que tout le monde experience ”(voir: doubles négatifs)
Il ne vous laissera pas être tenté au-delà de vos capacités
"Il ne vous permettra que d'être tenté d'une manière que vous êtes assez fort pour résister"
ne vous laissera pas être tenté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ne permettra à personne de vous tenter" (voir: actif ou passif)
1 Corinthians 10:14
Déclaration de connexion:
Paul continue de leur rappeler d’être purs et de rester à l’écart de l’idolâtrie et de l’immoralité parle de communion, qui représente le sang et le corps du Christ.
fuir l'idolâtrie
Paul parle de la pratique d'adorer des idoles comme s'il s'agissait d'une chose physique dangereuse. animal. AT: "fais tout ce que tu peux pour t'éloigner des idoles" (Voir: Métaphore)
La coupe de bénédiction
Paul parle de la bénédiction de Dieu comme si c’était le vin de la coupe utilisé dans le rituel de la Souper du seigneur. (Voir: métaphore)
que nous bénissons
"Pour lequel nous remercions Dieu"
n'est-ce pas un partage dans le sang du Christ?
Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent déjà, à savoir que la coupe de vin que nous partageons nous représente en partageant le sang du Christ. AT: «Nous partageons le sang du Christ.» (Voir: Rhétorique Question)
Le pain que nous rompons n'est-il pas un partage dans le corps du Christ?
Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent déjà. AT: «Nous partageons le corps du Christ quand on partage le pain. »(Voir: question rhétorique)
un partage en
«Participer» ou «participer de manière égale avec les autres»
Miche de pain
une seule unité de pain cuit qui est tranché ou brisé en morceaux avant d'être mangé
1 Corinthians 10:18
Ceux qui mangent les sacrifices ne sont-ils pas présents dans l'autel?
Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent déjà pour pouvoir leur donner de nouvelles informations. AT: «ceux qui mangent les sacrifices participent aux activités et aux bénédictions de l'autel» (voir: Question rhétorique)
Qu'est-ce que je dis alors?
Paul rappelle aux Corinthiens ce qu'ils savent déjà pour pouvoir leur donner de nouvelles informations. AT: «Laissez-moi revoir ce que je dis.» Ou «C'est ce que je veux dire.» (Voir: Question rhétorique)
Qu'une idole est quelque chose?
Paul veut que les Corinthiens répondent à la question dans leur esprit pour ne pas avoir à le leur dire. AT: "Vous savez que je ne dis pas qu'une idole est quelque chose de réel." (Voir: Question rhétorique et Ellipsis)
Ou que la nourriture sacrifiée à une idole est quelque chose?
Paul veut que les Corinthiens répondent à la question dans leur esprit pour ne pas avoir à le leur dire. AT: "Vous savez que je ne dis pas que la nourriture sacrifiée à une idole n'est pas importante." (Voir: Rhétorique Question et Ellipsis)
1 Corinthians 10:20
Vous ne pouvez pas boire la coupe du Seigneur et la coupe des démons
Paul parle d'une personne qui boit dans la même coupe que le démon comme preuve que cette personne est un ami du démon. AT: «Il est impossible que vous soyez de vrais amis avec le Seigneur et les démons »(Voir: Métonymie)
Vous ne pouvez pas avoir de communion à la table du Seigneur et à la table des démons
"Il est impossible pour vous d'être vraiment un avec le peuple du Seigneur et aussi avec les démons"
Ou incitons-nous le Seigneur à la jalousie?
Paul veut que les Corinthiens répondent à cette question dans leur esprit. AT: “Vous devriez savoir sans moi je vous dis que ce n'est pas bien de rendre le Seigneur jaloux.
provoquer
à la colère ou à l'irritation
Sommes-nous plus forts que lui?
Paul veut que les Corinthiens répondent à cette question dans leur esprit. AT: “Vous devriez savoir sans moi je vous dis que nous ne sommes pas plus forts que Dieu. »(Voir: question rhétorique)
1 Corinthians 10:23
Déclaration de connexion:
Paul leur rappelle à nouveau la loi de la liberté et fait tout pour le bénéfice des autres.
Tout est légal
Les significations possibles sont 1) Paul répond à ce que certains Corinthiens pourraient penser: «Certains disent: «Je peux tout faire» ou 2) Paul dit en réalité ce qu'il pense être vrai: «Dieu me permet de faire n'importe quoi. »Cela devrait être traduit comme dans 1 Corinthiens 6:12 .
tout n'est pas bénéfique
“Certaines choses ne sont pas bénéfiques”
tout ne construit pas les gens
Construire des gens, c'est les aider à devenir matures et forts dans leur foi. Regarde comment vous avez traduit «s'accumule» dans 1 Corinthiens 8: 1 . AT: «tout ne renforce pas les gens» ou «certains les choses ne renforcent pas les gens »(Voir: Métaphore)
1 Corinthians 10:25
vous sans poser de questions de conscience
"toi. Dieu veut que tu manges la nourriture avec une conscience claire »
1 Corinthians 10:28
Mais si quelqu'un vous dit... ne mangez pas... qui vous a informé... et pas le vôtre
Certaines traductions mettent ces mots entre parenthèses parce que 1) les formes de «vous» et «les vôtres» et "Manger" ici sont singuliers, mais Paul utilise la forme plurielle immédiatement avant et après, et 2) la mots

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«Pourquoi ma liberté devrait-elle être jugée par la conscience d'autrui?» semble s'appuyer sur «manger tout ce qui est devant vous sans poser de questions de conscience »(1 Corinthiens 10:27) que «la conscience de l'autre personne» (voir: formes de vous)

te dit... ne mange pas... t'informe... et pas le tien

Paul parle aux Corinthiens comme s'ils étaient une seule personne, alors les mots «toi» et «ton» et la commande «ne pas manger» est singulière. (Voir: formes de vous)

Car pourquoi... conscience? Si je participe... a remercié?

Les significations possibles sont 1) le mot «pour» renvoie à 1 Corinthiens 10:27 , «je ne dois pas poser de questions de conscience, alors pourquoi... conscience? Si je participe... a remercié? »Ou 2) Paul cite quoi certains Corinthiens pensaient: «Certains pensent peut-être: pourquoi? Conscience? Si je ... Merci?' ”

pourquoi ma liberté devrait-elle être jugée par la conscience d'autrui?

L'orateur veut que l'auditeur réponde à la question dans son esprit. AT: ”Vous devriez savoir sans Je vous dis que personne ne devrait pouvoir dire que je me trompe simplement parce que cette personne a des idées sur le bien et le mal qui sont différentes de la mienne. (Voir: question rhétorique)

Si je prends mon repas avec gratitude, pourquoi suis-je insulté pour ce que j'ai remercié?

L'orateur veut que l'auditeur réponde à la question dans son esprit. AT: «Je prends le repas avec gratitude, alors personne ne devrait m'insulter pour ce que j'ai rendu grâce. »(Voir: question rhétorique)

Si je participe

Si Paul ne cite pas ce que certains Corinthiens pourraient penser, le «je» représente ceux qui mangent viande avec reconnaissance. "Si une personne participe" ou "Quand une personne mange"

avec gratitude

"Et remercions Dieu pour cela" ou "et remerciez la personne qui me l'a donné pour cela"

1 Corinthians 10:31

Ne pas offenser les Juifs ou les Grecs

"Ne déplaisez pas aux Juifs ou aux Grecs" ou "Ne mettez pas les Juifs ou les Grecs en colère"

s'il vous plaît tout le monde

“Faire plaisir à tous”

Je ne cherche pas ma prestation

“Je ne fais pas ce que je désire pour moi”

le nombre

autant de personnes que possible

Translation Questions

1 Corinthians 10:1

Quelles expériences communes est-ce que leurs pères avaient dans le temps de Moise? Qui était la pierre spirituelle qui a suivi leurs pères?

1 Corinthiens 10:1 Tous on été sous la nuée et ont traversé la mer. Tous ont été baptisés en Moses dans la nuée et dans la mer, et tous ont a mangé la même nourriture spirituelle, et tous ont bu la même boisson spirituelle. 1 Corinthiens 10:2 Tous ont été sous la nuée et ont traversé la mer. Tous ont été baptisés en Moise dans La nuée et dans la mer, et tous a mangé la même nourriture spirituelle, et tous a bu la même boisson spirituelle. 1corinthiens10:4 Le Christ était la pierre qui les a suivis.

1 Corinthians 10:5

Pourquoi leurs pères n'ont pas plus à Dieu au temps de Moise?

1 Corinthiens 10:6-8 Les pères n'ont pas plu à Dieu parce qui lls ont ardemment désiré les choses du monde.

1 Corinthians 10:7

Pourquoi leurs pères n'ont pas plus à Dieu au temps de Moise?

1 Corinthiens 10:6-8 Les pères n'ont pas plu à Dieu parce qui lls ont ardemment désiré les choses du monde.

1 Corinthians 10:9

Par quels moyens est-ce que Dieu a détruit les gens désobéissants?

1 Corinthiens 10:9 Dieu les a détruits par les serpents, et par l' ange de la mort. 1 Corinthiens 10:10 Dieu les a détruits par les serpents, et par l'ange de la mort.

1 Corinthians 10:11

Pourquoi est-ce que ces choses se sont passées et pourquoi est-ce qu'ils ont été écrits? Est-ce qu'une tentation qui n'est humaine nous déjà est arrivée? Qu'est-ce que Dieu a fait pour nous permettre d'endurer la tentation?

1 Corinthiens 10:11-12 Ils se sont passés pour être exemples pour nous et ils ont été écrits pour notre instruction. 1 Corinthiens 10:13 Aucune tentation qui n'est humaine ne nous est jamais arrivée. Il a fourni le chemin de fuite afin que nous soyons peut-être capables d'endurer la tentation.

1 Corinthians 10:14

Qu'est-ce que Paul prévient les croyants corinthiens de fuir pour partir?

1 Corinthiens 10:14-15 Il les prévient de fuir loin de l'idolâtrie.

1 Corinthians 10:18

Quelle coupe bénissons-nous et quel pain rompons-nous?

1 Corinthiens 10:16-19 La coupe est le sang de Jésus et le pain est le corps du Christ.

1 Corinthians 10:20

À qui est-ce que les païens gentils offrent leurs sacrifices? Depuis que Paul ne voulait pas que les croyants corinthiens soient des participants avec les démons, qu'est-ce qu'il leur dit ils ne peuvent pas faire?

1 Corinthiens 10:20 Ils offrent ces choses aux démons et pas à Dieu. Depuis que Paul ne voulait pas que les croyants corinthiens soient des participants avec les démons. Paul leur dit qu'ils ne peuvent pas boire la coupe du Seigneur et la coupe des démons et ils ne peuvent pas participé à la table du Seigneur et à la table des démons. 1 Corinthiens 10:21 Paul leur dit ils ne peuvent pas boire la coupe du Seigneur et la coupe des démons et ils ne peuvent pas participer à la table du Seigneur et à la table des démons.

1 Corinthians 10:23

Qu'est-ce que nous risquons si nous croyants du Seigneur participons aussi à la table des démons?

1 Corinthiens 10:22-23 Nous risquons de provoquer la jalousie du Seigneur .

1 Corinthians 10:25

Est-ce que nous devrions chercher notre propre bien? Si un incrédule vous invite pour manger un repas, et vous souhaitez aller, que devez-vous faire?

1 Corinthiens 10:24-26 Non. Au contraire, chacun devrait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

chercher le bien d’autrui. 1 Corinthiens 10:27 Vous devriez manger tout ce qu’on vous présente sans poser de question par motif de conscience.

1 Corinthians 10:28

Si votre hôte incrédule vous dit que la nourriture que vous allez manger est venu d'un sacrifice païen pourquoi est-ce que vous ne devriez pas le manger?

1 Corinthiens 10:28 Vous ne devriez pas le manger par égard pour la personne qui vous a informés et par égard pour la conscience de l'autre personne. 1 Corinthiens 10:29-30 Vous ne devriez pas le manger par égard pour la personne qui vous a informés et par égard pour la conscience de l'autre personne.

1 Corinthians 10:31

Qu'est-ce que nous devrions faire à la gloire de Dieu? Pourquoi est-ce que nous ne devrions pas donner aucune offense aux Juifs ou aux Grecs ou à l'église de Dieu?

1 Corinthiens 10:31 Nous devrions faire toutes les choses, y compris manger et boire, à la gloire de Dieu. 1 Corinthiens 10:32 Nous ne devrions pas leur donner aucune offense afin qu'ils puissent être sauvés. 1 Corinthiens 10:33 Nous ne devrions pas leur donner aucune offense afin qu'ils puissent être sauvés.

---

11 [1]Soyez mes imitateurs, comme je suis un imitateur de Christ. [2]Maintenant je vous loue parceque vous vous souvenez de moi en toute chose. Je vous loue parceque vous êtes fortement attâchés aux traditions comme je vous les ai transmit. [3]Maintenant, J'aimerais vous faire comprendre que Christ est le chef de tout homme et l'homme est le chef de la femme, et Dieu est le chef de Christ. [4]Tout homme qui prie ou qui prophétise avec la tête couverte déshonore son chef.
[5]Mais toute femme qui prie ou prophétise sans couvrir sa tête déshonore son chef. Car, Il en est de même si ses cheveux étaient rasés. [6]Car si une femme ne peut pas se couvrir la tête, elle doit couper sa chevelure. Si c' est une honte pour une femme de couper ses cheveux, ou de raser sa tête, qu'elle se voile la tête.
[7]Car un homme ne doit pas se couvrir la tête, puisqu'il est l'image et la gloire de Dieu. Mais la femme est la gloire de l'homme. [8]Car l'homme n' a pas été tiré de la femme, mais la femme a été tirée de l'homme.
[9]L'homme n'a non plus été créé pour la femme. Mais la femme créee pour l'homme. [10]C'est pourquoi la femme doit avoir une marque d'autorité sur sa tête, à cause des anges
[11]Cependant, dans le Seigneur, la femme n'est pas indépendante de l'homme, ni l'homme indépendant de la femme. [12]Car tout comme la femme vient de l'homme, ainsi l'homme nait par la femme. Et toute chose vient de Dieu.
[13]Jugez par vous même: est-il approprié pour une femme de prier Dieu sans se voiler la tête? [14]La nature ne vous enseigne t-elle pas que si un homme a de longs cheveux, c'est une honte pour lui? [15]La nature ne vous enseigne t-elle pas que si une femme a des longs cheveux, C'est sa gloire? Car sa chevelure lui a été donné comme voile. [16]Mais si quelqu'un veut engager une dispute à ce sujet, nous n'avons aucune autre pratique, ni les églises de Dieu.
[17]Mais dans les instructions suivantes, je ne vous loue pas. Car lorsque vous vous rassemblez, ce n'est pas pour le meilleur, mais pour le pire. [18]Premièrement, j'ai entendu que quand vous vous rassemblez à l'église, il y'a des divisions parmi vous, et je le crois en partie. [19]Car il faut qu'il y'ait des factions parmi vous, afin que ceux qui sont approuvés soient reconnus parmis vous.
[20]Car lorsque vous vous rassemblez, ce n'est pas le repas du Seigneur que vous mangez. [21]Quand vous mangez, chacun mange sa propre nourriture avant que les autres aient les leurs. L'un a faim et l'autre devient ivre. [22]N'avez vous pas de maisons pour y manger et boire? Meprisez- vous l'église de Dieu et humiliez-vous ceux qui n'ont rien? Que vais-je vous dire? Dois-je vous louer? je ne vous féliciterai pas pour celà!
[23]Car j'ai reçu du Seigneur ce que je vous ai transmis, que le Seigneur Jésus, dans la nuit où il a été trahi, pris du pain. [24]Et après avoir rendu grâce, il le rompit et dit: «Ceci est mon corps, qui est pour vous, faite ceci en ma memoire.»
[25]De la même manière il pris la coupe après le repas et dit: «Cette coupe est la nouvelle alliance dans mon sang. Faites ceci à chaque fois que vous la buvez pour vous souvenir de moi.» [26]Chaque fois que vous mangez ce pain et vous buvez cette coupe, vous proclamez la mort du Seigneur jusqu'à son retour.
[27]Quiconque par conséquent, mange ou boit la coupe du Seigneur de manière indigne, sera coupable du corps et du sang du Seigneur. [28]Que chacun s'examine soi-même premièrement, et ainsi qu'il mange le pain et boive de la coupe. [29]Car celui qui mange et boit sans discerner le corps, mange et boit le jugement contre lui-même. [30]C'est pourquoi plusieurs d'entre vous sont faible et malades, et certains de vous ce sont endormis.
[31]Mais si nous nous examinons, nous ne seront pas jugés. [32]Mais lorsque nous sommes jugés par le Seigneur, nous sommes disciplinés, afin que nous ne soyons pas condamnés avec le monde.
[33]Cependant, mes frères quand vous vous rassemblez pour manger, attendez-vous les uns les autres. [34]Si quelqu'un a faim, qu'il mange chez lui, afin que vous ne vous réunissez pas pour attirer le jugement. Et concernant les autres choses que vous m'avez écris, je donnerais les directives à mon arrivé.

---

1 Corinthians 11:1

Déclaration de connexion:

Après leur avoir rappelé de le suivre comme il suit Christ, Paul donne des instructions spécifiques comment les femmes et les hommes doivent vivre en tant que croyants.

tu te souviens de moi en tout

"Vous pensez à moi en tout temps" ou "vous essayez toujours d'agir comme je voudrais que vous agissiez" The Corinthians n'avait pas oublié qui était Paul ou ce qu'il leur avait enseigné.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Maintenant je veux
Les significations possibles sont 1) «À cause de cela, je veux» ou 2) «Cependant, je veux».
est le chef de
a autorité sur
un homme est le chef d'une femme
Les significations possibles sont 1) «les hommes doivent avoir autorité sur les femmes» ou 2) «le mari doit avoir autorité sur l'épouse »
avec sa tête couverte
"Et le fait après avoir placé un tissu ou un voile sur sa tête"
déshonore sa tête
Les significations possibles sont 1) «apporte la honte sur lui-même» ou 2) «apporte la honte sur Christ, qui est son tête."
1 Corinthians 11:5
femme qui prie… déshonore sa tête
Les significations possibles sont 1) “femme qui prie… apporte la honte sur elle-même” ou 2) “femme qui prie … Fait honte à son mari.
avec sa tête découverte
C'est-à-dire sans le tissu qui était porté sur le dessus de la tête et qui couvrait les cheveux et épaules.
comme si sa tête était rasée
comme si elle avait enlevé tous les cheveux sur sa tête avec un rasoir
Si c'est honteux pour une femme
C'était une marque de honte ou d'humiliation pour une femme de se faire raser les cheveux ou de les couper.
se couvrir la tête
placer sur sa tête le tissu qui était porté sur le dessus de la tête et qui couvrait les cheveux et épaules
1 Corinthians 11:7
ne devrait pas avoir la tête couverte
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: Les significations possibles sont 1) “ne doit pas couvrir sa tête” ou 2) "N'a pas besoin de se couvrir la tête" (voir: actif ou passif)
gloire de l'homme
Tout comme l'homme reflète la grandeur de Dieu, la femme reflète le caractère de l'homme.
Car l'homme n'a pas été fait de femme. Au lieu de cela, la femme était faite d'homme
Dieu a créé la femme en prenant un os de l'homme et en faisant la femme de cet os. Ce peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu n'a pas fait l'homme de la femme. Au lieu de cela, il a fait la femme de l'homme »(voir: active ou passive)
1 Corinthians 11:9
Pour ni… pour l'homme
Ces mots et tous les 1 Corinthiens 11: 8 pourraient être mis entre parenthèses pour que le lecteur puisse voir que le mot «ceci» dans «c'est pourquoi… les anges» renvoie clairement aux mots «la femme est la gloire de l'homme »dans 1 Corinthiens 11: 7 .
avoir un symbole d'autorité sur sa tête
Les significations possibles sont 1) «symboliser qu’elle a l’homme comme tête» ou 2) «symboliser qu’elle a a l'autorité de prier ou de prophétiser.
1 Corinthians 11:11
Néanmoins, dans le Seigneur
"Bien que ce que je viens de dire soit tout à fait vrai, la chose la plus importante est la suivante: dans le Seigneur"
dans le Seigneur
Les significations possibles sont 1) «parmi les chrétiens, qui appartiennent au Seigneur» ou 2) «dans le monde tel que créé par Dieu."
la femme n'est pas indépendante de l'homme, et l'homme n'est pas indépendant de la femme
Cela peut être dit positivement. AT: «la femme dépend de l'homme et l'homme dépend de femme ”(Voir: Double Négatifs)
tout vient de Dieu
“Dieu a tout créé”
1 Corinthians 11:13
Jugez vous-mêmes
«Jugez de cette question selon les coutumes locales et les pratiques de l'église que vous connaissez»
Est-il approprié qu'une femme prie Dieu avec sa tête découverte?
Paul s'attend à ce que les Corinthiens soient d'accord avec lui. Cela peut être indiqué sous forme active. “Pour honorer Dieu, une femme devrait prier Dieu avec une couverture sur la tête. »(Voir: Actif ou Passif et Rhétorique Question)
La nature elle-même ne t'apprend-elle même pas… pour lui?
Paul s'attend à ce que les Corinthiens soient d'accord avec lui. AT: «La nature elle-même t'apprend même… pour lui.» (Voir: question rhétorique)
La nature elle-même ne t'apprend-elle même pas… pour lui?
Il parle de la façon dont les membres de la société agissent normalement comme s’il s’agissait d’une personne qui enseigne. À: "Vous savez juste en regardant la façon dont les gens agissent normalement pour lui." (Voir: Personnification)
Car ses cheveux lui ont été donnés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Pour Dieu a créé une femme avec des cheveux" (Voir: Actif ou Passif)
1 Corinthians 11:17
Déclaration de connexion:
Alors que Paul parle de communion, du souper du Seigneur, il leur rappelle de faire preuve ainsi que l'unité. Il leur rappelle que s'ils échouent dans ces choses lorsqu'ils prennent la communion, ils devenir malade et mourir, comme cela est déjà arrivé à certains d'entre eux.
dans les instructions suivantes, je ne vous félicite pas. Lorsque
Une autre signification possible est que «lorsque je vous donne ces instructions, il y a quelque chose que je ne peux pas vous féliciter: quand les instructions suivantes “Les instructions dont je vais parler”
venir ensemble
«Se réunir» ou «se rencontrer»
ce n'est pas pour le mieux mais pour le pire
«Vous ne vous aidez pas les uns les autres; au lieu de cela, vous vous faites du mal l'un à l'autre »
Dans l'église
“En tant que croyants.” Paul ne parle pas d'être à l'intérieur d'un bâtiment. il y a des divisions parmi vous “Vous vous divisez en groupes opposés”
Car il doit y avoir aussi des factions parmi vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Significations possibles 1) Le mot «doit» indique que cette situation est susceptible de se produire. AT: “Pour il y aura probablement des factions parmi vous »ou 2) Paul utilisait l'ironie pour leur faire honte d'avoir factions. AT: "Vous semblez penser qu'il doit y avoir des factions parmi vous" ou "car vous semblez pense que vous devez vous diviser »(voir: Ironie)

les factions

groupes opposés de personnes

afin que ceux qui sont approuvés puissent être reconnus parmi vous

Les significations possibles sont 1) «pour que les gens connaissent les croyants les plus considérés parmi vous» ou 2) «pour que les gens puissent afficher cette approbation auprès des autres». Paul a peut-être utilisé l'ironie, en disant le contraire de ce qu'il voulait que les Corinthiens comprennent, de leur faire honte. (Voir: Ironie)

qui sont approuvés

Les significations possibles sont 1) «que Dieu approuve» ou 2) «que vous, l'église, approuvez».

1 Corinthians 11:20

venir ensemble

"rassembler ensemble"

ce n'est pas le Dîner du Seigneur que vous mangez

"Vous pouvez croire que vous mangez le Dîner du Seigneur, mais vous ne le traitez pas avec respect"

manger et boire

"Dans lequel se rassembler pour un repas"

mépriser

déteste ou traite avec déshonneur et manque de respect

humilier

embarrasser ou faire honte

Que dois-je te dire? Devrais-je te louer?

Paul réprimande les Corinthiens. AT: «Je ne peux rien dire de bon à ce sujet. Je ne peux pas te louer. »(Voir: Question rhétorique)

1 Corinthians 11:23

Car j'ai reçu du Seigneur ce que je vous ai aussi transmis, que le Seigneur

"Car c'est de la part du Seigneur que j'ai entendu ce que je t'ai dit et c'était ceci: le Seigneur"

la nuit où il a été trahi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la nuit où Judas Iscariot l'a trahi" (Voir: Active ou passif)

il l'a cassé

«Il en a tiré des morceaux»

C'est mon corps

"Le pain que je tiens est mon corps"

1 Corinthians 11:25

la tasse

Il est préférable de traduire cela littéralement. Les Corinthiens savaient quelle coupe il prenait, donc ce n'est pas simplement «un cup »ou« some cup »ou« any cup ». Les significations possibles sont que c'était 1) la tasse de vin celle-là s'attendrait à ce qu'il utilise ou 2) le troisième ou le quatrième des quatre tasses de vin que les Juifs ont bu à le repas de la Pâque.

Faites-le aussi souvent que vous le buvez

"Buvez de cette tasse et aussi souvent que vous en buvez"

proclamer la mort du Seigneur

enseigne la crucifixion et la résurrection

jusqu'à ce qu'il vienne

Où Jésus vient peut être rendu explicite. AT: "jusqu'à ce que Jésus revienne sur terre" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

1 Corinthians 11:27

mange le pain ou boit la coupe du seigneur

"Mange le pain du Seigneur ou boit la coupe du Seigneur"

examiner

Paul parle d'une personne qui regarde sa relation avec Dieu et comment il vit sa vie comme si cette personne regarde quelque chose qu'il veut acheter. Voir comment "tester la qualité" est traduit en 1 Corinthiens 3:13 . (Voir: métaphore)

sans discerner le corps

Les significations possibles sont 1) «et ne reconnaît pas que l'église est le corps du Seigneur» ou 2) "Et ne considère pas qu'il manipule le corps du Seigneur."

faible et malade

Ces mots signifient presque la même chose et peuvent être combinés, comme dans UDB.

et certains d'entre vous se sont endormis

«Dormir» est un euphémisme pour la mort. AT: «et certains d'entre vous sont morts» (Voir: Euphémisme)]).

1 Corinthians 11:31

examiner

Paul parle d'une personne qui regarde sa relation avec Dieu et comment il vit sa vie comme si cette personne regarde quelque chose qu'il veut acheter. Voyez comment cela se traduit en 1 Corinthiens 11h28 . (Voir: métaphore)

nous ne serons pas jugés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ne nous jugera pas" (Voir: Actif ou Passif)

nous sommes jugés par le Seigneur, nous sommes disciplinés, afin que nous ne soyons pas condamnés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le Seigneur nous juge, il nous discipline, pour qu'il ne nous condamner »(voir: actif ou passif)

1 Corinthians 11:33

se réunir pour manger

rassemblez-vous pour manger ensemble avant de célébrer le repas du Seigneur

attendre les uns les autres

"Permettre aux autres d'arriver avant de commencer le repas"

laissez-le manger à la maison

«Laisse-le manger avant d'assister à ce rassemblement»

ce ne sera pas pour le jugement

«Ce ne sera pas une occasion pour Dieu de vous discipliner» (Voir: Métonymie)

Translation Questions

1 Corinthians 11:1

Qui est-ce que Paul a dit aux croyants corinthiens d'imiter? Pourquoi est-ce que Paul a loué les croyants corinthiens? Qui est-ce que Paul a imité? Qui est le chef du Christ? Qui est le chef de l'homme? Qui est le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

chef de la femme? Qu'est-ce qui se passe quand un homme prie avec sa tête couverte?
1 Corinthiens 11:1 Paul leur a dit de l'imiter. Paul était imitateur de Le Christ. 1 Corinthiens 11:2 Paul les a loués parce qu'ils se souviennent de lui à tous égards et parce qu'ils retiennent ses instructions. 1 Corinthiens 11:3 Dieu est le chef du Christ. Le Christ est le chef de chaque homme. L' homme est le chef de la femme. 1 Corinthiens 11:4 Il déshonore son chef s'il prie avec sa tête couverte.
1 Corinthians 11:5
Qu'est-ce qui se passe quand une femme prie avec sa tête découverte?
1 Corinthiens 11:5-6 Toute femme qui prie avec sa tête a découvert déshonneur son chef .
1 Corinthians 11:7
Pourquoi est-ce qu'un homme ne devrait pas avoir sa tête couverte?
1 Corinthiens 11:7-8 Il ne devrait pas avoir sa tête couverte parce qu'il est l'image et la gloire de Dieu.
1 Corinthians 11:9
Pour qui est-ce que la femme a été créée? Qu'est-ce que Paul enseignait aux femmes de faire quand elles devaient prier dans les églises?
1 Corinthiens 11:9 La femme a été créée pour l'homme 1 Corinthiens 11:10 Il leur enseignait de prier avec la tête couverte.
1 Corinthians 11:11
Pourquoi est-ce que la femme et l'homme sont dépendants l'un de l'autre?
1 Corinthiens 11:11 La femme vient de l'homme, et l'homme vient de la femme. 1 Corinthiens 11:12 La femme vient de l'homme, et l'homme vient de la femme.
1 Corinthians 11:13
Quel était l'enseignement de Paul pour les femmes pendant la prière à l'église?
1 Corinthiens 11:13-15 Les femmes devraient prier avec la tête couverte. 1 Corinthiens 11:16 Elles devraient prier la tête couverte.
1 Corinthians 11:17
Pourquoi doit t-il avoir discordes parmi les Chrétien corinthiens?
1 Corinthiens 11:19-20 Il doit y avoir des discordes parmi eux, afin que ceux qui sont approuvés puissent être reconnu parmi eux.
1 Corinthians 11:20
Qu'est -ce qui se passait quand l'église de Corinthe se réunissait pour manger?
1 Corinthiens 11:21-22 Quand ils se réunissaient pour manger chacun mangeait sa propre nourriture et l'autre avait faim pendant que l'autre était ivre.
1 Corinthians 11:23
Qu'a dit le Seigneur la nuit ou il a été trahi après qu'il avoir cassé le pain?
1 Corinthiens 11:23 Il a dit, "C'est mon corps qui est rompu pour vous; faites ceci en mémoire de moi." 1 Corinthiens 11:24 Il a dit, "C'est mon corps qui est rompu pour vous; faites ceci en mémoire de moi."
1 Corinthians 11:25
Qu'est-ce que le Seigneur a dit quand il a pris la coupe après le dîner? Qu'est-ce que vous faites chaque fois vous mangez ce pain et buvez cette tasse?
1 Corinthiens 11:25 Il a dit, "Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang. Faites ceci aussi souvent que vous le buvez, pour vous souvenir de moi." 1 Corinthiens 11:26 Vous proclamez la mort du Seigneur jusqu'à ce qu'il vienne.
1 Corinthians 11:27
Pourquoi si une personne ne devrait pas manger le pain ou boire la coupe du Seigneur d'une seule manière indigne?
1 Corinthiens 11:27-28 Quand vous faites ainsi vous vous rendez coupables du corps et sang du Seigneur. Vous mangez et buvez jugement contre vous-même. 1 Corinthiens 11:29 Vous vous rendez coupables du corps et sang du Seigneur. Vous mangez et buvez jugement contre vous-mêmes.
1 Corinthians 11:31
Qu'est qui est arrivé à beaucoup parmi les croyants de l'église Corinthe qui ont mangé le pain et bu la coupe du Seigneur d' une manière indigne?
1 Corinthiens 11:30-32 Beaucoup parmi eux sont devenus malades et quelques-uns sont morts.
1 Corinthians 11:33
Qu'est-ce que Paul dit aux croyants de Corinthe de faire quand ils se réunissent pour manger?
1 Corinthiens 11:33-34 Il leur dit d'attendre les uns les autres .

---

12 [1]Au sujet des dons spirituels, frères, je ne veux pas que vous soyez ignorants. [2]Vous savez que quand vous étiez païens, vous étiez influencés par les idoles muettes, de toutes les manières, vous étiez conduits par elles. [3]Cependant, j'aimerais que vous sachiez que toute personne qui parle par l'Esprit de Dieu ne peut dire: « Jésus est maudit». Personne ne peut dire: « Jésus est Seigneur» excepté par le Saint Esprit.
[4]Il y a des dons différents mais le même Esprit. [5]Et il y a des ministères différents mais le même Seigneur. [6]Et il ya différentes sortes de travail mais c'est un même Dieu qui les rend possible en chacun.
[7]À chacun il est donné la manifestation de l'Esprit pour le bénéfice de tous. [8]Car à l'un est donné par l'Esprit la parole de la sagesse, à un autre la parole de la connaissance par le même Esprit.
[9]À un autre est donné la foi par le même Esprit, et à un autre le don de la guérison par le même Esprit, [10]et à un autre le don de faire des miracles, à un autre la prophétie, à un autre le discernement des esprits, à un autre, différents types de langues, à un autre le don d'interprétation des langues. [11]Mais le seul et même Esprit travaille en toutes ces choses, donnant les dons à chacun individuelement selon son choix.
[12]Comme le corps est un et a plusieurs membres et tous sont membres du même corps, ainsi est-il avec Christ. [13]Car par un Esprit nous étions tous baptisés en un seul corps, que ce soit les Juifs ou les Grecs, les esclaves ou libres, tous ont été conçus pour boire du même Esprit.
[14]Car le corps n'est pas un simple membre, mais plusieurs. [15]Si le pied dit: « Puisque je ne suis pas la main, je ne suis pas membres du corps», il n'est pas moins membre du corps. [16]Et si l'oreille doit dire, « parce que je ne suis pas un oeil, je ne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fais pas parti du corps», il n'est pas moins membre du corps. [17]Si tout le corps était un oeil, où serait le sens de l'écoute? Si tout le corps était une oreille, où serait le sens de l'odorat?
[18]Mais Dieu aménage chaque partie du corps comme il l'a projeté. [19]Et s'ils étaient tous le même membre, Où serait le corps? [20]Maintenant il y a plusieurs membres mais seulement un corps.
[21]L' oeil ne peut pas dire à la main: «Je n'ai point besoin de toi.» « Ni la tête de dire aux pieds, je n'ai point besoin de vous.»
[22]Mais les membres du corps qui semblent plus faibles sont essentiels. [23]Et les parties du corps que nous pensons être les moins honorables, nous leur donnons le plus d'honneur, et nos membres moins présentables nous leur accordons plus de dignité. [24]Maintenant nos membres présentables n'ont pas besoin d'être traités avec dignité puisqu'ils l'ont déjà. Mais Dieu a regroupé tous les membres ensemble et il a donné plus d'honneur à ceux qui en manquaient.
[25]Il a fait ceci pour qu'il n'y ait aucune division dans le corps mais que les membres doivent prendre soin l'un de l'autre avec la même affection. [26]Et lorsqu'un membre souffre, tous les membres souffrent ensemble. Ou bien quand un membre est honoré, tous les membres se réjouissent ensemble. [27]Maintenant vous êtes le corps de Christ et individuellement ses membres.
[28]Et Dieu institua dans l'église premièrement les apôtres, deuxièmement les prophètes, troisièmement les enseignants, puis ceux qui ont le don des miracles, puis ceux qui font des choses puissantes, ceux qui aident, ceux qui font le travail d'administration, et ceux qui ont différents types de langues. Sommes-nous tous apôtres? [29]Sont-ils tous des apôtres? Sont-ils tous des prophètes? Sont-ils tous des enseignants? Est ce qu'ils font tous des miracles?
[30]Ont-ils tous les dons de la guérison? Parlent-ils tous en langues? Interprétent-ils tous les langues? [31]Soyez zélés dans la recherche des plus grands dons. Et je vous montrerai une façon excellente.

---

1 Corinthians 12:1

Déclaration de connexion:

Paul leur fait savoir que Dieu a donné des cadeaux spéciaux aux croyants. Ces cadeaux sont pour aider le corps des croyants.

Je ne veux pas que tu sois mal informé

Cela peut être considéré comme positif. AT: "Je veux que vous sachiez" (Voir: Double Négatifs)

vous avez été égaré par des idoles qui ne pouvaient pas parler, de quelque manière que vous ayez été conduit par eux

Ici, «égarer» est une métaphore pour être persuadé de faire quelque chose de mal. Être égaré à Les idoles représentent être persuadés à tort d'adorer des idoles. Les phrases «ont été égarées» et «Vous avez été conduit par eux» peut être indiqué sous forme active. AT: «Vous avez été persuadé en quelque sorte adorer les idoles qui ne peuvent pas parler "ou" vous avez cru des mensonges en quelque sorte et donc vous adoriez les idoles qui ne peut pas parler »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

personne qui parle par l'Esprit de Dieu ne peut dire

Les significations possibles sont 1) «aucun chrétien qui a l'Esprit de Dieu en lui ne peut dire» ou 2) «personne qui prophétise par la puissance de l'Esprit de Dieu peut dire. "

Jésus est maudit

"Dieu punira Jésus" ou "Dieu fera souffrir Jésus"

1 Corinthians 12:4

les rend possibles dans tout le monde

«Fait en sorte que tout le monde les ait»

1 Corinthians 12:7

à chacun est donné

Cela peut être indiqué sous forme active. Dieu est celui qui fait le don (1 Corinthiens 12: 6). AT: “Dieu donne à chacun ”(voir: actif ou passif)

à l'un est donné par l'Esprit le mot

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «au moyen de l'Esprit, Dieu donne la parole à une personne» (Voir: actif ou passif)

le mot

"le message"

par l'esprit

Dieu donne les dons par le travail de l'Esprit.

la sagesse... la connaissance

La différence entre ces deux mots n’est pas aussi importante ici que le fait que Dieu leur donne tous deux par le même Esprit.

la parole de sagesse

Paul communique une idée à travers deux mots. AT: «mots sages» (Voir: Hendiadys)

la parole de la connaissance

Paul communique une idée à travers deux mots. AT: «mots qui montrent le savoir» (Voir: Hendiadys)

1 Corinthians 12:9

est donné

Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment cela est traduit dans 1 Corinthiens 12: 8 . AT: "Dieu donne" (Voir: actif ou passif)

à un autre don de guérison par le seul esprit

Les mots «sont donnés» sont compris de la phrase précédente. AT: «à un autre don de guérison par le seul esprit sont donnés "(voir: Ellipsis)

à une autre prophétie

L'expression «est donnée par le même esprit» est comprise dans les phrases précédentes. AT: “à un autre la prophétie est donnée par le même Esprit »(Voir: Ellipsis)

à un autre genre de langues

L'expression «sont donnés par le même esprit» est comprise dans les phrases précédentes. AT: “à un autre différentes sortes de langues sont données par le même Esprit »(voir: Ellipsis)

différentes sortes de langues

Ici, les langues représentent les langues. AT: «la capacité de parler des langues différentes» (Voir: La métonymie)

à un autre l'interprétation des langues

L'expression «est donnée par le même esprit» est comprise dans les phrases précédentes. AT: “à un autre l'interprétation des langues est donnée par le même Esprit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

»(Voir: Ellipsis)
l'interprétation des langues
C'est la capacité d'écouter ce que quelqu'un dit dans une langue et d'utiliser une autre langue pour dire les gens ce que dit cette personne. AT: «la capacité d'interpréter ce qui se dit dans d'autres langues»
un seul et même esprit
Dieu donne les dons à travers le travail du seul et unique Saint-Esprit. Voir comment cela est traduit en
1 Corinthians 12:12
Déclaration de connexion:
Paul continue de parler de la variété des dons que Dieu donne aux croyants, Dieu donne des cadeaux différents aux différents croyants, mais Paul veut qu'ils sachent que tous les croyants sont transformés en un seul corps, appelé le corps de Christ. Pour cette raison, les croyants devraient avoir l'unité.
Car par un seul Esprit nous avons tous été baptisés
Les significations possibles sont 1) le Saint-Esprit est celui qui nous baptise, «car un seul Esprit nous a baptisés» ou 2) que l'Esprit, comme l'eau du baptême, est le moyen par lequel nous sommes baptisés dans le corps, "en un seul esprit, nous avons tous été baptisés" (voir: actif ou passif et métaphore)
si lié ou libre
«Bound» est un métonyme pour «esclaves». AT: «esclaves ou personnes libres» (Voir:)
tous ont été faits pour boire d'un esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Dieu nous a tous donné le même Esprit et nous partageons l'Esprit comme les gens peuvent partager un verre »(Voir: Actif ou Passif et Métaphore)
1 Corinthians 12:14
Où serait le sens de l'ouïe? ... Où serait l'odorat?
Ceci peut être fait une déclaration. AT: «vous ne pouviez rien entendre... vous ne pouviez rien sentir» (Voir: question rhétorique)
1 Corinthians 12:18
le même membre
Le mot «membre» est un mot général désignant les parties du corps, comme la tête, le bras ou le genou. À: "La même partie du corps"
où serait le corps?
Cela peut être fait une déclaration. AT: "il n'y aurait pas de corps" (voir: question rhétorique)
1 Corinthians 12:21
Je n'ai pas besoin de toi
"Je ne pas besoin de toi"
moins honorable
"moins important"
nos membres non présentables
Cela fait probablement référence aux parties intimes du corps, que les gens gardent couvertes. (Voir: Euphémisme)
1 Corinthians 12:25
il ne peut y avoir aucune division dans le corps, mais
“Le corps peut être unifié et”
un membre est honoré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un honore un membre" (voir: actif ou passif)
Maintenant tu es
Ici, le mot «maintenant» est utilisé pour attirer l'attention sur le point important qui suit.
1 Corinthians 12:28
premiers apôtres
Les significations possibles sont 1) «le premier cadeau que je mentionnerai est des apôtres» ou 2) «le cadeau le plus important est des apôtres.
ceux qui fournissent de l'aide
«Ceux qui aident d'autres croyants»
ceux qui font le travail de l'administration
“Ceux qui gouvernent l'église”
ceux qui ont des langues différentes
une personne qui peut parler dans une ou plusieurs langues étrangères sans avoir étudié cette langue
Sont-ils tous des apôtres? Sont tous des prophètes? Sont tous des enseignants? Est-ce que tous font des actions puissantes?
Paul rappelle à ses lecteurs ce qu'ils savent déjà. AT: «Seuls certains d’entre eux sont des apôtres. Seuls certains d'entre eux sont des prophètes. Seuls certains d'entre eux sont des enseignants. Seuls certains d'entre eux sont puissants actes. »(Voir: question rhétorique)
1 Corinthians 12:30
Tous ont des dons de guérison?
Cela peut être une déclaration. AT: «Ils n'ont pas tous des dons de guérison.» (Voir: Question rhétorique) Est-ce qu'ils parlent tous en langues? Cela peut être une déclaration. AT: «Tous ne parlent pas en langues.» (Voir: Question rhétorique)
Est-ce que tous interprètent les langues?
Cela peut être une déclaration. AT: «Tous n'interprètent pas les langues.» (Voir: Question rhétorique)
interpréter
Cela signifie dire ce que quelqu'un a dit dans une langue à d'autres qui ne le comprennent pas. la langue. Voyez comment cela est traduit dans 1 Corinthiens 2:13 .
Zèle chercher les plus grands cadeaux.
Les significations possibles sont 1) «Vous devez rechercher avec empressement de Dieu les dons qui aident le mieux l’Eglise» ou 2) «Vous êtes impatient de trouver des cadeaux qui vous semblent plus importants parce que vous pensez qu’ils sont plus excitant d'avoir ".

Translation Questions

1 Corinthians 12:1
1 Corinthiens 12:3 Qu’est-ce que celui qui parle par l’Esprit ne peut pas dire ? Par qui l’on peut dire Jésus est le seigneur?
Il ne peut pas dire, "Jésus est anathème." Par qui l’on peut dire Jésus est le seigneur? On peut dire "Jésus est Seigneur" par le Saint-Esprit.
On peut dire "Jésus est Seigneur" par le Saint-Esprit
1 Corinthians 12:4
Qu'est-ce que Dieu rend possible dans chaque croyant? Qu'est-ce que Dieu rend possible dans chaque croyant?
Il rend possible dans chaque croyant la manifestation des dons spirituels et l’ exercice de ministères différents. Qu'est-

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ce que Dieu rend possible dans chaque croyant? Pour chaque croyant il donne des dons différents, des ministères différents et des opérations différentes par son Esprit

1 Corinthians 12:7

Les manifestations des dons spirituels ont été accordées dans quel but ?

Elles ont été données pour l'avantage de tous.

1 Corinthians 12:9

1 Corinthiens 12:9 à10 Quels sont les dons spirituels accordés aux croyants ?

A quelques-uns ont été accordés les dons de foi, de guérison, de prophétie, d'accomplissement de miracles , d'interprétation de langues et de discernement des esprits.

1 Corinthians 12:14

1 Corinthiens 12:13-17 En qui tous les chéthiens ont été baptisés?

Nous avons tous été baptisés dans un seul Esprit.

1 Corinthians 12:18

1 Corinthiens 12:18-21 Qui a arrangé et a conçu chaque partie du corps?

Dieu a arrangé chaque partie du corps comme il l'a conçu

1 Corinthians 12:21

1 Corinthiens 12:22-23 Est-ce que nous pouvons nous passer des membres du corps qui semblent être moins honorables?

Non. Les membres du corps qui semble être moins honorables sont essentiels.

1 Corinthians 12:25

1 Corinthiens 12:25-27 Pourquoi Dieu a donné plus d'honneur aux membres du corps qui sont les moins honorables?

Il a fait cela afin qu'il n'y ait pas de divisions dans le corps et que les croyants puissent s'aider mutuellement et avoir la même affection les uns pour les autres.

1 Corinthians 12:28

1 Corinthiens 12:28-30 Qui est-ce que Dieu a nommé dans l'église?

Dans l'église Dieu a nommé en premier des apôtres, en deuxième les prophètes, en troisième les docteurs ,ensuite ceux qui ont les dons de miracle , de guérison, de diriger, de parler et d'interpréter des langues.

1 Corinthians 12:30

Qui est-ce que Dieu a nommé dans l'église? Qu'est-ce que Paul dit aux Chrétiens corinthiens de chercher?

Dans l'église Dieu a nommé en premier des apôtres, en deuxième les prophètes, en troisième les docteurs ,ensuite ceux qui ont les dons de miracle , de guérison, de diriger, de parler et d'interpréter des langues.

Il leur dit de chercher les dons les meilleurs.

---

13 [1]Supposons que je parle les langues des hommes et celles des anges. Mais si je n'ai pas l'amour, je suis devenu un airain qui retenti ou une cymbałe sonore. [2]Supposons que j'ai le don de prophétie et que je comprenne toutes les vérites et connaissances cachées, et que j'ai la foi au point de déplacer les montagnes. Mais si je n'ai pas l'amour, je ne suis rien. [3]Et supposons que je donne tous mes biens pour les pauvres, et même que je donne mon corps pour être brulé. Mais si je n'ai pas l'amour, je ne gagne rien.

[4]L 'amour est patient et bon, l'amour n'est pas envieux et ne se vante pas, il n'est pas orgueilleux ou [5]grossier. Il n'est pas égoïste, il ne se fâhe pas facilement, et ne garde pas le mal. [6]Il ne se réjouit pas dans l'injustice, mais il se réjouit dans la vérité. [7]L' amour pardonne tout, il croit tout il espère en tout et supporte tout.

[8]L' amour ne finit jamais. S'il ya des prophéties, elles passeront. S'il ya des langues, elles cesseront. S'il ya de la connaissance, elle passera. [9]Car nous connaissons en partie et nous prophetisons en partie, [10]mais quand le parfait viens, ce qui est incomplet disparaitra.

[11]Lorsque j'etais enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant et je raisonnais comme un enfant. Lorsque je suis devenu adulte, j'ai mis à l'ecart mes choses enfantines. [12]Maintenant, nous voyons indirectement au moyen d'un miroir, mais alors face à face. Maintenant je connais en partie, mais alors je connaitrai de manière totale comme j'ai été connu. [13]Mais maintenant, ces trois choses demeurent: la foi, l'espérance et l'amour; mais la plus grande de ces trois c'est l'amour.

---

1 Corinthians 13:1

Déclaration de connexion:

Ayant juste parlé des dons que Dieu a donnés aux croyants, Paul insiste sur ce qui est le plus important.

les langues de… anges

Les significations possibles sont 1) Paul exagère pour l'effet et ne croit pas que les gens parler le langage que les anges utilisent ou 2)

Paul pense que certains qui parlent en langues parlent réellement

la langue que les anges utilisent. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

Je suis devenu un gong bruyant ou une cymbale retentissante

Je suis devenu comme des instruments qui font des sons bruyants et agaçants (Voir: Métaphore)

gong

une grande plaque de métal mince et ronde qui est frappée avec un bâton rembourré pour faire un son fort (voir: Traduire Inconnus)

une cymbale retentissante

deux plaques de métal minces et rondes qui sont frappées ensemble pour produire un son fort (voir: Traduire les inconnus)

Je donne mon corps pour être brûlé

La phrase «être brûlé» peut être activée. AT: «J'autorise ceux qui me persécutent à me brûler mort »(Voir: Connaissances actives ou passives et informations implicites)

1 Corinthians 13:4

L'amour est patient et gentil… supporte toutes choses

Ici, Paul parle de l'amour comme s'il s'agissait d'une personne. (Voir: Personnification)

Il n'est pas facilement irrité

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Personne ne pourra le mettre rapidement en colère" (Voir: Actif ou Passif)

Il ne se réjouit pas de l'injustice. Au lieu de cela, il se réjouit de la vérité

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Il ne se réjouit que de la justice et de la vérité" (Voir: Double Négatifs)

1 Corinthians 13:8

1 Corinthiens 13: 8-10

UDB:

8 Si vous aimez vraiment, vous ne cesserez pas d'aimer* Ceux qui sont capables de parler des messages de Dieu parlent
des langues étranges, ou connaître des vérités cachées, ne font ces choses que pendant un certain temps* Un jour ils s'arrêteront de faire ces choses* 9 Maintenant, dans cette vie, nous ne connaissons qu'une petite partie de tout ce qu'il y a à savoir* Ceux qui proclament les messages de Dieu ne le font que partiellement* 10 Mais quand les choses seront complètes, tout ce qui est partielle ou incomplète se terminera*

ULB:

8 L' amour ne finit jamais* S'il y a des prophéties, elles disparaîtront* S'il y a des langues, elles vont
cesser* S'il y a de la connaissance, elle disparaîtra* 9 Car nous savons en partie et nous prophétisons en partie* 10 Mais quand le parfait arrive, ce qui est incomplet passera*

notes de traduction

mots de traduction

aime prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète, prophétesse langue, langues savoir, faire connaître, inconnu, connu d'avance, connaissance préalable

parfait, perfectionné,parfaitement

1 Corinthians 13:11

Pour l'instant nous voyons indirectement dans un miroir

Les miroirs du temps de Paul étaient faits de métal poli plutôt que de verre et fournissaient une réflexion.

maintenant on voit

Les significations possibles sont 1) «maintenant nous voyons Christ» ou 2) «maintenant nous voyons Dieu».

mais alors face à face

“Mais alors nous verrons le Christ face à face” Cela signifie que nous serons physiquement présents avec Christ. (Voir: Ellipsis et Synecdoche)

Je saurai pleinement

Le mot «Christ» est compris. AT: "Je connaîtrai pleinement le Christ" (voir: Ellipsis)

tout comme j'ai été pleinement connu

Cela peut être déclaré comme actif. AT: "comme le Christ m'a connu pleinement" (voir: actif ou passif)

foi, confiance future et amour

Ces noms abstraits peuvent être exprimés en phrases avec des verbes. AT: «nous devons faire confiance au Seigneur, être confiant qu'il fera ce qu'il a promis et qu'il l'aime, lui et les autres »(voir: noms abstraits)

Translation Questions

1 Corinthians 13:1

Que serait Paul s’il avait parlé les langues d’homme et les langues des anges sans pour autant avoir de l’amour?

Il serait un gong bruyant ou une cymbale retentissante

1 Corinthians 13:4

Quels sont quelques-uns des caractéristiques de l’amour?

L'amour est patient ; il n'envie pas les autres ou ne se vante pas; il n'est pas arrogant ou ne s’enfle point d’orgueil, il ne fait rien de malhonnête, ne cherche point son intérêt et ne se réjouit pas de l’injustice mais de la vérité, il ne s’irrite point mais il endure tout.

1 Corinthians 13:8

Quelles sont les choses qui vont passer et qui vont cesser? Qu'est-ce qui ne terminera jamais?

Les prophéties, la connaissance et les langues passeront. La charité ne terminera jamais.

1 Corinthians 13:11

Qu’est-ce que Paul a fait quand il est devenu un adulte? Quelles sont les trois choses qui resteront?

Paul a dit que quand il est devenu un adulte, il a fait disparaitre les choses puériles. 1 Corinthiens 13:13 La foi, l’espérance et l’amour demeureront. Le plus grand de ceux-ci estl’ amour.

14 [1]Continuez dans l'amour et soyez zélés pour les dons spirituels, plus particulièrement afin que vous puissiez prophétiser. [2]Car celui qui parle en langues ne parle pas aux hommes, mais à Dieu. Personne ne le comprend parce qu'il dit des choses cachées dans l'Esprit. [3]Mais celui qui prophétise parle aux hommes pour les édifier, pour les encourager et les réconforter. [4]Celui qui parle en langues s'édifie lui même, mais celui qui prophétise édifie toute l'église.
[5]Maintenant je désire que vous parliez tous en langues. Mais bien plus que ça, que vous prophétisiez. Celui qui prophétise est plus grand que celui qui parle en langues (sauf s'il y a quelqu'un qui interprète pour édifier l'église). [6]Mais frères et sœurs, si je viens à vous en parlant en langues, en quoi cela vous servirai-je? Je ne le puis pas, à moins que je vous parle avec une révélation, une parole de connaissance, ou une prophétie, ou un enseignement.
[7]Si des instruments inanimés tels la flûte ou la harpe ne produisent pas de sons distincts, comment saura t-on de quel instrument on est entrain de jouer? [8]Car si la trompette produit un son different, comment saura t-on lorsqu'il sera temps pour se préparer à la guerre? [9]Il en est ainsi de vous. Si vous tenez un discours incompréhensible, comment les gens vont-ils comprendre ce que vous venez de dire? Vous parlerez mais personne ne vous comprendra.
[10]Il y a sans doute plusieurs langues dans le monde entier. Mais elles ont toute leur signification. [11]Mais si je ne comprends pas la langues, je deviens étranger à celui qui la parle, et celui qui la parle devient aussi un étranger pour moi.
[12]Il en est de même pour vous. Puisque vous êtes pressés pour la manifestation de l'Esprit, soyez zélés pour exceller dans l'édification de l'église. [13]Que celui qui prie en langues prie pour pouvoir interpréter. [14]Car si je prie en langues, mon esprit prie aussi, mais mon intelligence reste stérile.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15]Que dois-je faire alors? Je prierai avec mon esprit et mon intelligence aussi. Je chanterai avec mon esprit et avec mon intelligence aussi. [16]Autrement, si vous louez Dieu seulement avec l'esprit, comment ceux qui ne comprennent pas diront: «Amen» sans savoir ce que vous êtes en train de dire?
[17]Vous rendez certainement de bonne actions de grâce, mais l'autre n'est pas édifié. [18]Je rends grâce à Dieu car je parle en langues plus que vous tous, [19]mais dans l'église je préfère dire cinq mots compréhensibles afin d'édiffier les autres, que de dire dix mille mots en langues.
[20]Frères et sœurs, ne soyez pas des enfants dans votre entendement. Mais soyez comme des enfants plutôt pour ce qui est du mal. Mais dans vos pensées, soyez matures. [21]Il est écrit dans la loi: «Par des hommes de langues étrangères et par des lèvres étrangères, je parlerai à ce peuple; et même à ce moment il ne m'entendra pas», dit le Seigneur.
[22]Par conséquent les langues sont un signe non pour les croyants, mais pour ceux qui ne croient pas. Mais la prophétie est un signe, non pour les non-croyants, mais pour les croyants. [23]Si donc toute l'église se rassemble et se met à parler en langues, et ceux du dehors et les non-croyants entrent, ne diront-ils pas que vous êtes fous?
[24]Mais si vous prophétisez tous et qu'un homme de dehors ou un non-croyant entre, il sera convaincu par tout ce qu'il entend, il sera jugé par tout ce qui a été dit, [25]et les secrets de son cœur seront révélés, il tombera sur sa face et adorera Dieu et dira que Dieu est vraiment parmi vous.
[26]Que faire alors, frères et sœurs? Lorsque vous vous assemblez, chacun de vous a un psaume, un enseignement, une révélation, une langue ou une interprétation. Faites tout pour l'édification de l'Église. [27]Si quelqu'un parle en langue, qu'il y est deux ou trois au plus parlant à tour de role, et quelqu'un interprétera ce qui a été dit. [28]S'il n'y a personne pour interpréter, qu'il se taise dans l'Eglise et qu'il se parle à lui même et à Dieu.
[29]Que deux ou trois prophètes parlent et que tous les autres écoutent avec discernement ce qui se dit. [30]Si l'un de ceux qui sont assis a une révélation, que celui qui est entrain de parler arrête de parler.
[31]Chacun de vous peut prophétiser à son tour pour que chacun tire profit et que tous soient encouragés, [32]car l'esprit des prophètes est sous le contrôle des prophètes. [33]Car Dieu n'est pas un Dieu de confusion, mais de paix, comme dans toutes les églises des saints.
[34]Les femmes doivent garder le silence dans les églises. Car il ne leur est pas permis de prendre la parole, mais qu'elles soient soumises comme le dit aussi la loi. [35]Si elles désirent apprendre quelque chose, qu'elles le demandent à leurs maris à la maison. Car c'est un déshonneur pour la femme de parler dans l'église. [36]La parole de Dieu est-elle venue de vous? Êtes-vous les seuls chez qui elle soit parvenue?
[37]Si quelqu'un se croit prophète, ou spirituel, qu'il sache que les choses que j'écris sont un commandement du Seigneur.
[38]Et si quelqu'un l'ignore, qu'il soit ignoré aussi.
[39]Alors frères, désirez vivement prophétiser, et n'empêchez personne à parler en langues. [40]Mais que tout ce fasse avec bienséance et dans l'ordre.

---

1 Corinthians 14:1

Déclaration de connexion:

Paul veut qu'ils sachent que si l'enseignement est plus important parce qu'il instruit les gens, doit être fait avec amour.

Poursuivre l'amour

Paul parle de l'amour comme s'il s'agissait d'une personne. "Suivre après l'amour" ou "Travailler dur pour aimer les gens" (Voir: Première, deuxième ou troisième personne)

surtout que vous pouvez prophétiser

“Et travaille particulièrement dur pour pouvoir prophétiser”

pour les construire

Construire des gens, c'est les aider à devenir matures et forts dans leur foi. Voyez comment vous traduit “s'accumule” dans 1 Corinthiens 8: 1 . AT: «les renforcer» (Voir: Métaphore)

construire

Construire des gens, c'est les aider à devenir matures et forts dans leur foi. Voyez comment vous traduit “s'accumule” dans 1 Corinthiens 8: 1 . AT: «renforce les gens» (Voir: Métaphore)

1 Corinthians 14:5

Celui qui prophétise est plus grand

Paul insiste sur le fait que le don de prophétie est plus grand que le don de parler en langues. À: "Celui qui prophétise a un plus grand don" (Voir: Synecdoche)

interprète

Cela signifie dire ce que quelqu'un a dit dans une langue à d'autres qui ne le comprennent pas. la langue. Voyez comment cela est traduit dans 1 Corinthiens 2:13 .

Comment vais-je vous bénéficier?

Cela peut être une déclaration. AT: «Je ne vais pas vous aider» ou «Je n’aurai rien fait qui puisse aider vous. "(Voir: question rhétorique)

1 Corinthians 14:7

ils ne produisent pas des tons différents

Cela se réfère à des sons de hauteur différente qui composent la mélodie, pas à la différence entre son de flûte et son de harpe.

Comment peut-on savoir quel morceau la flûte ou la harpe joue?

Paul veut que les Corinthiens répondent eux-mêmes à cela. AT: «personne ne saura comment régler la flûte ou harpe joue. "(Voir: question rhétorique)

régler

mélodie ou chanson

Comment peut-on savoir quand il est temps de se préparer au combat?

Paul veut que les Corinthiens répondent eux-mêmes à cela. AT: «personne ne saurait quand il est temps de préparez-vous au combat. »(Voir: question rhétorique)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 14:10
aucune n'est sans signification
Cela peut être considéré comme positif. AT: "ils ont tous un sens" (voir: doubles négatifs)
1 Corinthians 14:12
les manifestations de l'Esprit
«Être capable de faire des choses qui montrent que l'Esprit vous contrôle»
essayer d'exceller dans les cadeaux qui construisent l'église
Paul parle de l'église comme si c'était une maison que l'on pouvait construire et du travail de construction de la l'église comme si c'était quelque chose que l'on pouvait récolter. AT: «réussir grandement à faire du peuple de Dieu plus en mesure de servir Dieu »(Voir: Métaphore)
interpréter
Cela signifie dire ce que quelqu'un a dit dans une langue à d'autres qui ne le comprennent pas. la langue. Voyez comment cela est traduit dans 1 Corinthiens 2:13 .
mon esprit est infructueux
L'esprit ne comprend pas ce qui est prié et, par conséquent, ne reçoit aucun avantage de la on parle de la prière comme si le «mental était infructueux». AT: «Je ne le comprends pas» ou «mon l'esprit ne bénéficie pas de la prière, parce que je ne comprends pas les mots que je dis »(voir: Métaphore)
1 Corinthians 14:15
Que dois-je faire?
Paul présente sa conclusion. AT: "C'est ce que je vais faire." (Voir: Question rhétorique)
prie avec mon esprit… prie avec mon esprit… chante avec mon esprit… chante avec mon esprit
Les prières et les chansons doivent être dans une langue que les personnes présentes peuvent comprendre.
avec mon esprit
“Avec des mots que je comprends”
vous louez Dieu… vous remerciez… vous dites
Bien que «vous» soit singulier ici, Paul s'adresse à tous ceux qui ne prient que dans l’esprit, mais pas avec l'esprit. (Voir: formes de vous)
Comment l'outsider dira-t-il «Amen» en disant?
Cela peut être une déclaration. AT: «L’étranger ne pourra jamais dire« Amen »… en disant.» (Voir: Rhétorique Question)
l'étranger
Les significations possibles sont 1) «une autre personne» ou 2) «des personnes nouvelles dans votre groupe».
Dites «Amen»
«Être capable de s'entendre» (voir: Synecdoche)
1 Corinthians 14:17
vous donnez certainement
Paul parle aux Corinthiens comme s’ils étaient une seule personne, alors le mot «vous» est singulier. (Voir: formes de vous)
l'autre personne n'est pas constituée
Construire des gens, c'est les aider à devenir matures et forts dans leur foi. Ceci peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit «s'accumule» dans 1 Corinthiens 8: 1 . À l'autre personne n'est pas renforcée »ou« ce que vous dites ne renforce aucun étranger qui pourrait entendre toi "(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
que dix mille mots dans une langue
Paul ne comptait pas les mots, mais utilisait l'exagération pour souligner que quelques mots compréhensibles sont beaucoup plus précieux que même un grand nombre de mots dans une langue que les gens ne peuvent pas comprendre. AT: «10 000 mots» ou «un grand nombre de mots» (voir: Nombres et hyperbole et généralisation)
1 Corinthians 14:20
Informations générales:
Paul leur dit que parler en différentes langues a été dit à l'avance par le prophète Isaïe de nombreuses années avant que cela ne se fasse dans d'autres langues au début de l'église du Christ.
ne soyez pas des enfants dans votre pensée
Ici, «les enfants» est une métaphore pour être spirituellement immature. AT: «ne pense pas comme des enfants» (voir: Métaphore)
Dans la loi c'est écrit,
Cela peut être énoncé sous une forme active: AT: «Le prophète a écrit ces mots dans la loi:» (Voir: Actif ou Passif)
Par des hommes de langues étranges et par les lèvres d'étrangers
Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose et sont utilisées ensemble pour mettre l'accent. (Voir: Parallélisme)
1 Corinthians 14:22
Déclaration de connexion:
Paul donne des instructions spécifiques sur la manière méthodique d'utiliser les cadeaux dans l'église.
pas pour les incroyants, mais pour les croyants
Cela peut être exprimé positivement et combiné avec l'autre énoncé positif. AT: «seulement pour croyants »(Voir: Double Négatifs et Parallélisme)
ne diraient-ils pas que tu es fou?
Cela peut être une déclaration. AT: "ils diraient que vous êtes fou" (voir: question rhétorique)
1 Corinthians 14:24
il serait condamné par tout ce qu'il entend. Il serait jugé par tout ce qui est dit
Paul dit essentiellement la même chose deux fois pour insister. AT: «il se rendrait compte qu'il est coupable de péché parce qu'il entend ce que vous dites »(Voir: Parallélisme)
Les secrets de son cœur seraient révélés
Ici, «cœur» est un métonymie des pensées d'une personne. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Dieu lui révélerait les secrets de son cœur »ou« il reconnaîtrait sa propre intimité pensées »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
il tomberait sur son visage et adorerait Dieu
«Tomber sur son visage», voilà un idiome qui signifie s'incliner. AT: «Il s'inclinerait et adorerait Dieu ”(voir: idiome)
1 Corinthians 14:26
Quelle est la prochaine alors, frères?
Paul utilise une question pour présenter la partie suivante de son message. AT: «Parce que tout ce que j'ai juste On vous dit que c'est vrai, c'est ce que vous devez faire, mes chers croyants. »(Voir: Question rhétorique)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

et chacun à son tour
"Et ils devraient parler les uns après les autres" ou "et ils devraient parler un à la fois"
interpréter ce qui se dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «interpréter ce qu'ils ont dit» (voir: actif ou passif)
interprétation... interpréter
Cela signifie dire ce que quelqu'un a dit dans une langue à d'autres qui ne le comprennent pas. la langue. Voyez comment «interpréter» est traduit dans 1 Corinthiens 2:13 .
1 Corinthians 14:29
Que deux ou trois prophètes parlent
Les significations possibles sont 1) seulement deux ou trois prophètes parlent à une réunion ou 2) seulement deux ou Trois prophètes prennent la parole à tour de rôle à la fois.
à ce qui se dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "à ce qu'ils disent" (voir: actif ou passif)
si un aperçu est donné à un
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "si Dieu donne à quelqu'un un aperçu" (Voir: Actif ou Passif et Connaissances supposées et informations implicites)
1 Corinthians 14:31
prophétiser un par un
Une seule personne devrait prophétiser à la fois.
tout peut être encouragé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "vous pouvez encourager tout" (voir: actif ou passif)
Dieu n'est pas un Dieu de confusion
Dieu ne crée pas de situations confuses en faisant parler les gens en même temps.
1 Corinthians 14:34
garder le silence
Les significations possibles sont 1) cesser de parler, 2) cesser de parler quand quelqu'un prophétise ou 3) être absolument silencieux pendant le service religieux.
La parole de Dieu est-elle venue de vous? Êtes-vous les seuls à avoir atteint?
Paul souligne que les Corinthiens ne sont pas les seuls à comprendre ce que Dieu veut des chrétiens faire. AT: «La parole de Dieu n'est pas venue de vous à Corinthe; tu n'es pas la seule personne qui comprennent la volonté de Dieu. »(Voir: question rhétorique)
la parole de Dieu
«Parole de Dieu» est un métonymie du message de Dieu. AT: "Le message de Dieu" (Voir: Métonymie)
1 Corinthians 14:37
il devrait reconnaître
Un vrai prophète ou une personne vraiment spirituelle acceptera les écrits de Paul comme provenant du Seigneur.
qu'il ne soit pas reconnu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "vous ne devez pas le reconnaître" (voir: actif ou passif)
1 Corinthians 14:39
n'interdit à personne de parler en langues
Paul dit clairement que parler en langues lors d'une réunion d'église est acceptable et acceptable.
Mais que tout soit fait correctement et dans l'ordre
Paul insiste sur le fait que les rassemblements d'églises doivent être organisés de manière ordonnée. AT: «Mais fais tout correctement et dans l'ordre »ou« mais tout faire de manière ordonnée et appropriée »

Translation Questions

1 Corinthians 14:1
Pour quel dont spirituel Paul dit que nous devrions être particulièrement zélés? Que fait-on quand on parle en langue ? Que développe celui qui prophétise ou qui parle en langues ?
Paul a dit que nous devrions être particulièrement zélés pour la prophétie.
On ne parle pas aux hommes mais à Dieu.
Celui qui prophétise parle aux hommes et les fortifie mais celui qui parle en langues s’édifie lui-même.
1 Corinthians 14:5
Que fait-on quand on parle en langue ? Que développe celui qui prophétise ou qui parle en langues ?
On ne parle pas aux hommes mais à Dieu.
Celui qui prophétise parle aux hommes et les fortifie mais celui qui parle en langues s’édifie lui-même.
1 Corinthians 14:7
À quoi Paul compare le parler en langues qui se traduit par des sons incompréhensifs ?
Il le compare aux instruments comme la flûte ou la harpe qui n’émettent pas des sons distinctifs.
1 Corinthians 14:12
De quoi selon Paul les croyants corinthiens devraient être zélés ? Que doit faire celui qui prie en langue ? Que dit Paul quand il prie en langues?
Il dit qu'ils devraient être zélés en oeuvrant pour l'édification de l'Eglise.
Il devrait prier pour avoir le don d’interpréter.
Il dit que quand il prie en langues son esprit est en prière mais son intelligence demeure stérile.
1 Corinthians 14:15
Que dit Paul quand il doit prier et chanter ?
Il dit qu’il priera et chantera par l’esprit et aussi par l’intelligence.
1 Corinthians 14:17
Que dit Paul à propos du parler en langue ?
Il signifie qu’il préfère dire cinq mots par l’intelligence pour édifier les croyants que dix mille parlers en langues.
1 Corinthians 14:22
Les parlers en langue et les prophéties sont un signe pour qui?
Les langues sont un signe pour les incrédules et les prophéties un signe pour les croyants. 3074
1 Corinthians 14:24
Que se passerait- il selon Paul si un étranger ou un incrédule rentrait dans l’église et trouve les croyants en train de prophétiser? Que fera-t-il si la prophétie a révélé les secrets de son cœur?
1 Corinthiens Paul dit qu’il sera convaincu par tous et jugé coupable par tout ce qui a été dit.
Il tombera sur son visage, et déclarera que Dieu était vraiment parmi eux.
1 Corinthians 14:26
Quelles instructions Paul a données par rapport aux parlers en langues dans l’Eglise ?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il dit que deux ou trois doivent parler à tour de rôle et que quelqu'un interprète. S'il n'y a pas d'interprète qu'on se taise dans l'Eglise
1 Corinthians 14:29
Quelle instruction Paul a donné aux prophètes dans l'Eglise ?
Paul dit que deux ou trois doivent parler et que les autres jugent avec discernement. Il dit également qu'ils doivent tous prophétiser successivement les uns après les autres. Les autres doivent garder silence pendant que celui qui est assis prophétise.
1 Corinthians 14:34
Que doivent faire les femmes dans l'Eglise? Qu'est-ce que les femmes devraient faire si elles désiraient être instruites de quelque chose?
Comment les gens voient une femme qui parle dans l'église?
Elles doivent garder le silence dans l'Eglise. Paul leur a dit de demander à leurs maris à la maison. Il voit cela comme une disgrâce.
1 Corinthians 14:37
Qu'a dit Paul aux prophètes par rapport à ses écrits?
Paul a dit qu'ils devraient reconnaître que les choses qu'il a écrites étaient un ordre du Seigneur.
1 Corinthians 14:39
Comment toute chose devrait être fait tout dans l'Eglise?
Toutes les choses devraient être faites décemment et en ordre.

---

15 [1]Maintenant je vous rappelle, frères, l'évangile que je vous ai annoncé, que vous avez reçu et sur lequel vous vous tenez. [2]C'est par cet évangile que vous êtes sauvés, si vous tenez ferme à la parole que je vous ai prêchée; autrement, vous aurez cru en vain.
[3]Car je vous ai transmis comme de première importance ce que j'ai aussi reçu: C'est pour nos péchés que Christ est mort selon les écritures. [4]Il fut enseveli, et le troisième jour, il fut ressuscité des morts selon les écritures.
[5]Il apparu à Céphas, puis aux douze. [6]Il apparut ensuite à plus de cinq cent frères au même moment. La plupart d'entre eux sont encore vivants, mais quelques-uns se sont endormis. [7]Alors il apparut à Jacques puis à tous les apôtres.
[8]En fin, il m'est apparu, comme à un enfant né à un mauvais moment. [9]Car je suis le moindre des apôtres. Je suis indigne d'être appelé apôtre, parce que j'ai persécuté l'église de Dieu.
[10]Mais par la Grâce de Dieu, je suis ce que je suis et sa Grâce pour moi n'a pas été vaine. En effet, j'ai travaillé dur plus qu'eux tous. Non pas moi, mais la Grâce de Dieu qui est avec moi. [11]Ainsi, que ce soit moi ou eux, voici ce que nous prêchons et ce que vous avez cru.
[12]Maintenant si Christ est proclamé comme ressuscité des morts une fois, comment quelques-uns parmi vous peuvent-ils dirent qu'il n'y a pas de résurrection des mort? [13]Mais s'il n'y a pas de résurrection des morts, alors, même Christ n'est pas ressuscité. [14]Et si Christ n'est pas ressuscité, notre prédication est donc vaine, et votre foi aussi est vaine.
[15]Et nous sommes mis à découvert comme de faux témoins concernant Dieu, parce que nous avons temoigné contre Dieu, disant qu'il a ressuscité Christ, alors qu'il ne l'a pas fait. [16]Car si les morts ne ressuscitent pas, même Christ n'est pas ressuscité. [17]Si Christ n'a pas été ressuscité, votre foi est vaine et vous êtes encore dans vos péchés.
[18]Alors ceux qui sont morts en Christ ont aussi péri. [19]Si c'est seulement dans cette vie que nous avons confiance en Christ, de tous les hommes, nous seront les plus pitoyables.
[20]Mais maintenant Christ est ressuscité des morts, le prémice de ceux qui sont morts. [21]Car, puisque la mort est venue par un homme, c'est par un homme aussi qu'est venu la résurrection des morts.
[22]Car, comme en Adam tous meurent, ainsi en Christ, tous sont aussi rendus vivants. [23]Mais chacun en son propre rang: Christ, le prémice; et ensuite ceux qui appartiennent à Christ seront rendus vivants lors de sa venue.
[24]Alors, ce serait la fin, quand Christ remettra le royaume à Dieu le Père. Ceci c'est quand il va abolir toute règle, toute autorité et puissance. [25]Car il doit règner jusqu'à ce qu'il ait mis tous ses ennemis sous ses pieds. [26]Le dernier ennemi à être détruit est la mort.
[27]Car «Il a tout mis sous ses pieds.» Mais lorsqu'il dit que tout lui a été soumis, il est évident que celui qui lui a soumis toutes choses n'est pas inclu. [28]Et lorsque toutes choses lui aura été soumise, alors le Fils lui-même sera soumis à celui qui lui a soumis toutes choses. Ceci arrivera afin que Dieu soit tout en tous.
[29]Par ailleurs, qu'adviendra de ceux qui se font baptiser pour les morts? Si les morts ne ressuscitent pas, pourquoi donc se font-ils baptiser pour eux? [30]Et pourquoi, sommes-nous tout le temps en danger?
[31]Frères, vous qui êtes ma fierté en Jésus notre Seigneur, je déclare ceci: je meurs chaque jour. [32]Quel en est mon gain du point de vue humain, si j'ai combattu contre les bêtes à Ephèse, si les morts ne ressuscitent pas? «Mangeons et buvons, car demain nous mourrons.»
[33]. Ne nous trompons pas: «Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes moeurs.» [34]Soyez sobres! Vivez dans la droiture! Ne continuez pas à pécher. Car certains parmi vous n'ont aucune connaissance de Dieu. Je le dis à votre honte.
[35]Mais quelqu'un dira: «Comment les morts ressusciteront-ils? Avec quel corps reviendront-ils?» [36]Vous êtes si ignorants! Ce que tu sèmes ne commence pas à germer tant qu'il ne meurt.
[37]Ce que tu sèmes, ce n'est pas le corps qui pousse mais ce serait une graine de blé ou peut-être une graine quelconque.
[38]Puis Dieu lui donnera un corps de son choix, et à chaque espèce il donnera un corps qui lui est propre. [39]Toute chair n 'est pas la même, mais autre est la chair pour l'homme et autre celui des animaux, autre celui des oiseaux, et autre pour les poissons.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[40]Il y'a aussi des corps célestes et des corps terrestres. Mais autre est l'éclat des corps célestes et autre celui des corps terrestres. [41]Il y'a l'éclat du soleil, et de la lune, et un autre éclat pour les étoiles; et même une étoile diffère d'une autre en éclat.
[42]Ainsi, il en est de même de la résurrection des morts. Ce qui est semé est périssable, et ce qui ressuscite est impérissable.
[43]Il est semé dans le déshonneur et il ressuscite glorieux, il est semé dans la faiblesse et il ressuscite en puissance. [44]Il est semé corps naturel, il ressuscite un corps spirituel. S'il y a un corps naturel, il y a aussi un corps spirituel.
[45]C'est pourquoi il est écrit: «Le premier homme, Adam, devint une âme vivante.» Le dernier Adam est devenu un esprit vivifiant. [46]Mais ce qui est spirituel n'est pas le premier, c'est ce qui est animal, ce qui est spirituel vient ensuite.
[47]Le premier homme tiré de la terre, est terrestre, le second homme est du ciel. [48]Tel est celui qui est tiré de la terre, tels sont aussi ceux qui sont tirés de la terre. Tel est celui qui vient du ciel, tels sont aussi ceux qui sont du ciel. [49]Et de même que nous avons porté l'image du terrestre, nous porterons aussi l'image du céleste.
[50]Ce que je dis, frères, ce que la chair et le sang ne peuvent hériter le royaume de Dieu, et la corruption n'hérite pas l'incorruptibilité. [51]Voici, je vous dis un mystère: nous ne mourrons pas tous, mais tous nous serons changés.
[52]En un instant, en un clin d'œil, à la dernière trompette. La trompette sonnera, et les morts ressusciterons incorruptibles, et nous, nous serons changés. [53]Car il faut que ce corps corruptible revête l'incorruptibilité, et que ce corps mortel revête l'immoralité.
[54]Mais quand le périssable portera l'impérissable, et que ce corps mortel portera l'immortalité, alors s'accomplira la parole qui est écrite: «La mort est engloutie dans la victoire.» [55]«Mort, où est ta victoire? Mort, où est ton aiguillon?»
[56]L'aiguillon de la mort c'est le péché, et la puissance du péché c'est la loi. [57]Mais grâce soit rendu à Dieu, qui nous donne la victoire par notre Seigneur Jésus Christ.
[58]Ainsi, mes frères bien-aimés, soyez fermes, inébranlables, travaillant de mieux en mieux à l'oeuvre du Seigneur, sachant que votre travail ne sera pas vain dans le Seigneur.

---

1 Corinthians 15:1

Déclaration de connexion:

Paul leur rappelle que c'est l'évangile qui les sauve et il leur répète ce qu'est l'évangile. Ensuite, il leur donne une courte leçon d'histoire, qui se termine par ce qui va encore se passer.

te rappeler

“Aidez-vous à vous souvenir”

sur lequel vous vous tenez

Paul parle des Corinthiens comme s'ils étaient une maison et l'évangile comme si c'était la base sur lequel la maison était debout. (Voir: métaphore)

tu es sauvé

Cela peut être indiqué sous forme active. "Dieu vous sauvera" (voir: actif ou passif)

le mot que je vous ai prêché

“Le message que je vous ai prêché”

1 Corinthians 15:3

comme de première importance

Les significations possibles sont 1) comme le plus important de beaucoup de choses ou 2) comme la première dans le temps.

pour nos péchés

«Payer pour nos péchés» ou «pour que Dieu puisse pardonner nos péchés»

selon les écritures

Paul fait référence aux écrits de l'Ancien Testament.

Il a été enterré

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ils l'ont enterré" (voir: actif ou passif)

il a été élevé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a ressuscité" (Voir: Actif ou Passif)

a été soulevée

"A été amené à vivre à nouveau"

1 Corinthians 15:5

Déclaration de connexion:

Si vous avez besoin que le verset 5 soit une phrase complète, terminez 1 Corinthiens 15: 4 avec une virgule pour que Le verset 5 complète la phrase commencée dans 1 Corinthiens 15: 3 .

semblait

“S'est montré à”

cinq cents

500 (Voir: Nombres) certains se sont endormis «Dormir» est un euphémisme commun à la mort. AT: «certains sont morts» (voir: Euphémisme)])

1 Corinthians 15:8

Le dernier de tous

"Enfin, après qu'il soit apparu aux autres"

un enfant né au mauvais moment

Ceci est un idiome par lequel Paul peut signifier qu'il est devenu chrétien beaucoup plus tard que l'autre les apôtres. Ou peut-être veut-il dire que, contrairement aux autres apôtres, il n'a pas été témoin des trois ans de Jésus? ministère. AT: «quelqu'un qui a raté les expériences des autres» (Voir: Idiom)

1 Corinthians 15:10

la grâce de Dieu je suis ce que je suis

La grâce ou la bonté de Dieu a fait de Paul tel qu'il est maintenant.

sa grâce en moi n'était pas en vain

Paul souligne à travers les litotes que Dieu a travaillé à travers Paul. AT: «parce qu'il était gentil de moi, j'ai pu faire beaucoup de bon travail »(voir: litotes)

la grâce de Dieu qui est avec moi

Paul parle du travail qu'il était capable de faire parce que Dieu était gentil avec lui comme si cette grâce était réellement faire le travail AT: Les significations possibles sont 1) c'est littéralement vrai et Dieu a fait le travail et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aimablement utilisé Paul comme un outil ou 2) Paul utilise une métaphore et dit que Dieu était gentil de laisser Paul fait le travail et pour que le travail de Paul donne de bons résultats. (Voir: métaphore)
1 Corinthians 15:12
Comment certains d'entre vous peuvent-ils dire qu'il n'y a pas de résurrection des morts?
Paul utilise cette question pour commencer un nouveau sujet. AT: «vous ne devriez pas dire qu'il n'y a pas de la résurrection des morts! »(Voir: question rhétorique)
s'il n'y a pas de résurrection des morts, alors même Christ n'a pas été ressuscité
Paul utilise un cas hypothétique pour affirmer qu'il y a une résurrection des morts. Il sait que Christ a été ressuscité et en déduit qu'il y a une résurrection. Dire qu'il n'y a pas de résurrection est de dire que Christ n'a pas été ressuscité, mais c'est faux parce que Paul a vu le Christ ressuscité (1 Corinthiens 15: 8). (Voir: Situations hypothétiques)
pas même Christ n'a été ressuscité
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Dieu n'a même pas ressuscité Christ" (voir: actif ou passif)
élevé
rendu vivant
1 Corinthians 15:15
Déclaration de connexion:
Paul veut leur assurer que Christ est ressuscité.
nous sommes trouvés à être de faux témoins de Dieu
Paul soutient que si Christ n'est pas ressuscité des morts, alors ils portent un faux témoignage ou mentent à propos de la venue du Christ à nouveau.
nous sommes trouvés à être
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tout le monde comprendra que nous sommes" (voir: actif ou passif)
votre foi est en vain et vous êtes toujours dans vos péchés
Leur foi est basée sur le Christ ressuscité des morts, donc si cela ne se produisait pas, leur foi ne leur fait aucun bien.
1 Corinthians 15:18
tout le monde
"De tous, y compris les croyants et les non-croyants"
de toutes les personnes nous sommes le plus à plaindre
«Les gens devraient être plus désolés pour nous que pour les autres»
1 Corinthians 15:20
maintenant Christ
"Tel qu'il est, Christ" ou "ceci est la vérité: Christ"
qui est les prémices
Ici, les «premiers fruits» sont une métaphore, comparant le Christ au premier de la récolte, qui serait suivi par le reste de la récolte. Christ a été le premier à être ressuscité des morts. AT: “qui est comme la première partie de la récolte »(Voir: Métaphore)
Christ, qui est les prémices de ceux qui sont morts, a été élevé
«Élevé» ici est un idiome pour «à nouveau vivre». Cela peut être énoncé sous forme active. AT: «Dieu a a ressuscité Christ, qui est le premier fruit de ceux qui sont morts »(voir: actif ou passif et idiome)
la mort est venue d'un homme
Le nom abstrait «mort» peut être exprimé avec le verbe «mourir». AT: «les gens meurent à cause d'un man »(voir: noms abstraits)
par un homme vint aussi la résurrection des morts
Le nom abstrait «résurrection» peut être exprimé avec le verbe «lever». AT: «les gens sont élevés des morts à cause d'un autre homme »(voir: noms abstraits)
1 Corinthians 15:22
qui est les prémices
Ici, les «premiers fruits» sont une métaphore, comparant le Christ au premier de la récolte, qui serait suivi par le reste de la récolte. Christ a été le premier à être ressuscité des morts. AT: “qui est comme la première partie de la récolte »(Voir: Métaphore)
1 Corinthians 15:24
Informations générales:
Ici, les mots «il» et «ses» se rapportent à Christ.
il abolira toute règle et toute autorité et pouvoir
«Il arrêtera ceux qui gouvernent, qui ont l'autorité et qui ont le pouvoir de faire quoi ils sont en train de faire"
jusqu'à ce qu'il ait mis tous ses ennemis sous ses pieds
Les rois qui gagnaient des guerres mettaient les pieds sur le cou de ceux qu'ils avaient vaincus. AT: «jusqu'à Dieu a complètement détruit tous les ennemis du Christ »(voir: idiome)
Le dernier ennemi à détruire est la mort
Paul parle de la mort ici comme si c'était une personne que Dieu tuerait. AT: «Le dernier ennemi que Dieu détruira, c'est la mort elle-même »(voir: active ou passive et personnification)
1 Corinthians 15:27
il a tout mis sous ses pieds
Les rois qui gagnaient des guerres mettaient les pieds sur le cou de ceux qu'ils avaient vaincus. Regarde comment «Mettez... sous ses pieds» est traduit dans 1 Corinthiens 15:25 . AT: «Dieu a complètement détruit tout des ennemis du Christ »(voir: idiome)
tout lui est soumis
Cela peut être déclaré comme actif. AT: «Dieu a soumis toutes choses au Christ» (voir: active ou passive)
le Fils lui-même sera soumis
Cela peut être déclaré comme actif. AT: "le Fils lui-même deviendra sujet" (Voir: Actif ou Passif)
le fils lui-même
Dans les versets précédents, il était appelé «Christ». AT: «Christ, c'est-à-dire le Fils lui-même»
Fils
C'est un titre important qui décrit la relation entre Jésus et Dieu. (Voir: Traduire
1 Corinthians 15:29
Ou bien que feront ceux qui sont baptisés pour les morts?
Paul utilise cette question pour enseigner aux Corinthiens. Il peut être indiqué sous forme active. AT: “Sinon il serait inutile que les chrétiens reçoivent le baptême pour les morts. »(Voir: Question rhétorique et Actif ou Passif)
Si les morts ne sont pas élevés du tout, pourquoi sont-ils baptisés pour eux?
Paul utilise une situation hypothétique pour soutenir que les morts sont élevés. Dire que les morts ne sont pas soulevé est de dire que les gens ne devraient pas être baptisés pour les morts. Mais certaines personnes,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

probablement certaines les membres de l'église de Corinthe sont baptisés pour les morts, il en déduit qu'ils sont baptisés pour les morts parce qu'ils croient que les morts sont ressuscités. (Voir: Situations hypothétiques)

les morts ne sont pas élevés

Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Dieu n'élève pas les morts" (Voir: Actif ou Passif)

ne sont pas soulevées

"Ne sont pas amenés à vivre à nouveau"

pourquoi sont-ils baptisés pour eux?

Paul utilise cette question pour enseigner aux Corinthiens. Il peut être indiqué sous forme active. AT: “il y aurait ne leur donner aucune raison de les faire baptiser au nom des personnes décédées. »(Voir: Rhétorique Question et Actif ou Passif)

Pourquoi alors, sommes-nous en danger toutes les heures?

Paul utilise cette question pour enseigner aux Corinthiens. La raison pour laquelle lui et d'autres étaient en danger est que certaines personnes étaient en colère d'avoir enseigné que Jésus élèverait les gens de la mort. AT: “Si les gens vont ne pas sortir des morts, nous ne gagnons rien en étant en danger chaque heure pour enseigner que les gens vont se lever. »(Voir: Question rhétorique et connaissance supposée et information implicite)

1 Corinthians 15:31

Chaque jour je fais face à la mort!

Ici, «face à la mort» représente le fait de savoir qu'il pourrait bientôt mourir. Il savait que certaines personnes voulaient pour le tuer parce qu'ils n'aimaient pas ce qu'il enseignait.AT: "Chaque jour, je risque ma vie!" Métaphore)

C'est aussi sûr que ma vantardise en toi

Paul utilise cette déclaration comme preuve qu'il fait face à la mort tous les jours. AT: «Vous pouvez savoir que c'est C'est vrai, parce que tu connais mon vantardise en toi »ou« Tu peux savoir que c'est vrai, parce que tu savoir à quel point je me vante en toi »

ma vantardise en toi, que j'ai en Christ Jésus notre Seigneur

Paul se vantait d'eux à cause de ce que Christ Jésus avait fait pour eux. AT: «ma vantardise en toi, ce que je fais à cause de ce que Jésus - Christ notre Seigneur a fait pour vous »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

ma fierté en toi

«La façon dont je dis aux autres comment tu es bon»

Qu'est-ce que je gagne... si je me suis battu avec des bêtes à Ephèse... pas soulevé?

Paul veut que les Corinthiens comprennent sans qu'il soit obligé de le leur dire. Cela peut être une déclaration. AT: «Je n'ai rien gagné... en combattant avec des bêtes à Ephèse... pas soulevé.» (Voir: Question rhétorique)

J'ai combattu avec des bêtes à Ephèse

Paul fait référence à quelque chose qu'il a réellement fait. Les significations possibles sont 1) Paul parlait au sens figuré de ses arguments avec des païens savants ou d'autres conflits avec des personnes qui voulaient tuez-le ou 2) il a effectivement été mis dans l'arène pour lutter contre les animaux dangereux. (Voir: métaphore)

Laissez-nous manger et boire, car demain nous mourrons

Paul conclut que s'il n'y a plus de vie après la mort, il est préférable pour nous de profiter de cette vie comme nous peut, pour demain notre vie se terminera sans plus d'espoir.

1 Corinthians 15:33

Une mauvaise compagnie corrompt les bonnes mœurs

Si vous vivez avec de mauvaises personnes, vous agirez comme eux. Paul cite un dicton commun.

Se dégriser

“Vous devez réfléchir sérieusement à cela”

1 Corinthians 15:35

Déclaration de connexion:

Paul donne quelques détails sur la manière dont la résurrection des corps des croyants aura lieu. Il donne une image des corps naturels et spirituels et compare le premier homme Adam avec le dernier Adam, Christ.

Mais quelqu'un dira: «Comment les morts sont-ils élevés et avec quel genre de corps vont-ils venir?»

Les significations possibles sont 1) La personne demande sincèrement ou 2) la personne utilise la question pour se moquer de l'idée d'une résurrection. AT: «Mais certains diront qu'ils ne peuvent pas imaginer comment Dieu va ressuscite les morts et quel genre de corps Dieu leur donnerait dans la résurrection. »(Voir: Rhétorique Question)

quelqu'un dira

“Quelqu'un va demander”

avec quel genre de corps vont-ils venir

C'est-à-dire, sera-ce un corps physique ou un corps spirituel? Quelle forme aura le corps? Ce qui sera le corps soit fait de? Traduire en utilisant la question la plus générale que quelqu'un qui veut savoir les réponses à ces questions demanderaient.

Tu es si ignorant! Ce que vous semez

Paul parle aux Corinthiens comme s’ils étaient une seule personne, alors les deux cas de «vous» sont singulier. (Voir: formes de vous)

Tu es si ignorant

"Vous ne savez rien à ce sujet"

Ce que vous semez ne commencera pas à grandir à moins de mourir

Une graine ne poussera pas à moins d'être enterrée sous terre. De la même manière, une personne doit mourir avant que Dieu puisse le ressusciter. (Voir: métaphore)

1 Corinthians 15:37

Ce que vous semez n'est pas le corps qui sera

Paul utilise à nouveau la métaphore de la graine pour dire que Dieu ressuscitera le cadavre du croyant, mais ce corps n'apparaîtra pas tel qu'il était. (Voir: métaphore)

Ce que vous semez

Paul parle aux Corinthiens comme s’ils étaient une seule personne, alors le mot «vous» est singulier. (Voir: formes de vous)

Dieu lui donnera un corps à sa guise

"Dieu décidera quel genre de corps il aura"

la chair

Dans le contexte des animaux, «chair» peut être traduit par «corps», «peau» ou «viande».

1 Corinthians 15:40

corps célestes

Les significations possibles sont 1) le soleil, la lune, les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

étoiles et d'autres lumières visibles dans le ciel ou 2) célestes des êtres, tels que des anges et d'autres êtres surnaturels.

corps terrestres

Cela fait référence aux humains.

la gloire du corps céleste est un genre et la gloire du terrestre est un autre

"La gloire des corps célestes est différente de la gloire des corps humains"

gloire

Ici, la «gloire» fait référence à la luminosité relative de l'œil humain des objets dans le ciel.

1 Corinthians 15:42

Ce qui est semé... ce qui est levé... C'est semé... c'est soulevé

L'auteur dit que le corps d'une personne est enterré comme s'il s'agissait d'une graine plantée dans le sol. Et il parle du corps d'une personne qui est ressuscité comme s'il s'agissait d'une plante la graine. Les verbes passifs peuvent être indiqués sous forme active. AT: «Ce qui va dans le sol... sort du sol... Il entre par terre... il sort du sol »ou« Ce que les gens enterrer... ce que Dieu soulève... Les gens l'enterrent... Dieu le soulève »(voir: idiome et métaphore et actif ou Passif)

est élevé

"Est amené à vivre à nouveau"

est périssable... est impérissable

“Peut pourrir... ne peut pas pourrir”

1 Corinthians 15:45

Mais le spirituel n'est pas venu en premier mais le naturel, et ensuite le spirituel

“L'être naturel est venu en premier. L'être spirituel vient de Dieu et est venu plus tard.

Naturel

créé par des processus terrestres, pas encore connecté à Dieu

1 Corinthians 15:47

Le premier homme est de la terre, fait de poussière

Dieu a fait le premier homme, Adam, de la poussière de la terre. (Voir: actif ou passif)

poussière

saleté

l'homme du ciel

Jésus Christ

ceux qui sont du ciel

"Ceux qui appartiennent à Dieu"

ont porté l'image... porteront également l'image

“Ont été comme... sera aussi comme”

1 Corinthians 15:50

Déclaration de connexion:

Paul veut leur faire comprendre que certains croyants ne mourront pas physiquement mais obtiendront encore une résurrection corps par la victoire du Christ.

la chair et le sang ne peuvent hériter du royaume de Dieu. Ce qui est périssable n'hérite pas non plus de ce que est impérissable

Les significations possibles sont 1) les deux phrases signifient la même chose. AT: “des êtres humains qui vont certainement pas ne peut pas hériter le royaume permanent de Dieu »ou 2) la deuxième phrase termine le pensée commencée par le premier. AT: «les êtres humains faibles ne peuvent pas hériter du royaume de Dieu. Ni ceux qui mourront certainement hériteront-ils d'un royaume qui durera éternellement »(Voir: Parallélisme)

chair et sang

Ceux qui habitent un corps qui est condamné à mourir. (Voir: Métaphore et métonymie)

hériter

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)

est périssable... est impérissable

«Peut pourrir... ne peut pas pourrir». Voyez comment ces mots sont traduits dans 1 Corinthiens 15:42 .

nous serons tous changés

Cela peut être déclaré comme actif. AT: "Dieu nous changera tous" (Voir: Actif ou Passif)

1 Corinthians 15:52

Nous serons changés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu nous changera" (Voir: Actif ou Passif)

en un clin d'oeil

Cela se produira aussi vite que nécessaire pour qu'une personne cligne des yeux.

à la dernière trompette

“Quand la dernière trompette sonne”

les morts seront ressuscités

Cela peut être traduit sous forme active. AT: "Dieu ressuscitera les morts" (Voir: Actif ou Passif)

élevé

“Fait revivre”

impérissable... ce corps périssable... est impérissable

“Sous une forme qui ne peut pas pourrir... ce corps qui peut pourrir... ne peut pas pourrir”. Voir comment des phrases similaires sont traduit en 1 Corinthiens 15:42 .

doit mettre

Paul parle de Dieu qui fait nos corps afin qu'ils ne meurent plus jamais comme si Dieu mettait de nouveaux des vêtements sur nous. (Voir: métaphore)

1 Corinthians 15:54

quand cet organisme périssable a mis sur ce qui est impérissable

On parle ici du corps comme s'il s'agissait d'une personne, et on parle de devenir impérissable être impérissable était un vêtement que porterait un corps. AT: “quand cet organisme périssable a devenir impérissable »ou« lorsque ce corps qui peut pourrir ne peut plus pourrir »(voir: Personnification et Métaphore)

quand ce corps mortel a mis l'immortalité

On parle ici du corps comme s'il s'agissait d'une personne, et on parle de devenir immortel comme d'être immortel était un vêtement que porterait un corps. AT: "quand ce corps mortel est devenu immortel" ou "quand ce corps qui peut mourir ne peut plus mourir" (voir: personnification et métaphore)

La mort, où est ta victoire? Mort, où est ta piqûre?

Paul parle comme si la mort était une personne, et il utilise cette question pour se moquer du pouvoir de la mort, qui Christ a vaincu. AT: «La mort n'a pas de victoire. La mort n'a pas de piqûre. »(Voir: Apostrophe et Rhétorique Question)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

votre... votre
Ce sont singuliers. (Voir: formes de vous)
1 Corinthians 15:56
La piqûre de la mort est un péché
C'est par le péché que nous sommes destinés à faire face à la mort, c'est-à-dire à mourir.
le pouvoir du péché est la loi
La loi de Dieu transmise par Moïse définit le péché et nous montre comment nous péchons devant Dieu.
nous donne la victoire
"A vaincu la mort pour nous"
1 Corinthians 15:58
Déclaration de connexion:
Paul veut que les croyants, pendant qu'ils travaillent pour le Seigneur, se souviennent des corps ressuscités et changés que Dieu va leur donner.
être ferme et immuable
Paul parle de quelqu'un qui ne l'empêche pas de prendre ses décisions comme s'il le pouvait. ne pas être déplacé physiquement. AT: «être déterminé» (voir: métaphore)
Toujours abondante dans l'œuvre du Seigneur
Paul parle des efforts déployés pour travailler pour le Seigneur comme s'il s'agissait d'objets qu'une personne pouvait acquérir plus de AT: «Travaille toujours pour le Seigneur fidèlement» (Voir: Métaphore)

Translation Questions

1 Corinthians 15:1
Au sujet de quoi Paul a rappelé les frères et sœurs?
Il les a rappelés au sujet de l'évangile qu'il leur a proclamé.
A quelle condition les corinthiens qui ont entendu Paul prêcher l'Evangile vont être sauvés?
Paul leur a dit qu'ils seraient sauvés s'ils le retenaient tel qu'il le leur a annoncé.
1 Corinthians 15:3
Quelles étaient les parties de l'évangile qui étaient de première importance?
Les parties qui étaient de première importance étaient que Christ est mort pour les péchés, qu'il a été enseveli, qu'il est ressuscité le troisième jour et qu'il a été élevé le troisième jour.
1 Corinthians 15:8
Comment le Seigneur est apparu à Paul Après qu'il ait été ressuscité?, Pourquoi Paul a dit qu'il est le moindre des apôtres?
Il est apparu à Paul comme à un avorton aprés tous les apôtres et beaucoup de personnes.
Il a dit ceci parce qu'il a persécuté l'église de Dieu.
1 Corinthians 15:12
nthiens Paul dit que s'il n'y a pas de résurrection des morts cela sous-tendra quoi ?
Il dit que s'il n'y a pas de résurrection des mort donc Christ aussi n'est pas ressuscité et donc sa prédication est vaine et leur foi vaine.
1 Corinthians 15:15
Paul dit que si Christ n'est pas ressuscité qu'en sera-t-il de leur foi et de leurs péchés ?
Paul dit que si Christ n'est pas ressuscité leur foi est vaine et ils sont encore dans leurs péchés
1 Corinthians 15:18
Si Christ n'est pas ressuscité qu'adviendra-t-il pour ceux qui sont morts en Christ? Selon Paul si c'est dans cette vie seulement que nous espérons en Christ quel sera alors notre avantage ?
Ils seront perdus. Paul dit que nous serons ainsi les plus malheureux des hommes
1 Corinthians 15:20
Que constitue Christ ressuscité pour ceux qui sont morts ?
Il constitue les prémices de ceux qui sont morts.
1 Corinthians 15:22
1 Corinthiens 15:22 Qui était l'homme par qui la mort est entrée dans le monde et celui par qui elle sera vaincue ? Quand ceux qui appartiennent à Christ seront rendus vivants?
Adam a apporté la mort dans le monde et par Le Christ tout sera rendu vivant. Cela se passera quand Le Christ viendra.
1 Corinthians 15:24
Qu'est-ce qui se passera à la fin? Christ doit régner jusqu'à quel moment ? Quel est le dernier ennemi devant être détruit?
Le Christ donnera le royaume à Dieu le Père, quand il aura aboli toute autorité, tout pouvoir et toute domination .
Il doit régner jusqu'à ce qu'il ait placé tous ses ennemis sous ses pieds.
La mort est le dernier ennemi à être vaincu.
1 Corinthians 15:27
Qui n'est pas inclus quand il dit, "il a placé tout sous ses pieds?
Celui qui lui a soumis toute chose n'est pas inclus
1 Corinthians 15:31
Selon Paul que ferons nous si les morts ne ressuscitaient pas ?
Il a dit que si les morts ne ressuscitaient pas ,mangeons et buvons car demain nous mourons .
1 Corinthians 15:33
Qu'est-ce que Paul recommande aux croyants Corinthiens de faire?
Il leur recommande de revenir à eux même et de ne plus continuer à pécher et de vivre vertueusement.
1 Corinthians 15:35
À quoi Paul compare la résurrection du mort? Qu'est-ce qui doit arriver à une graine avant qu'elle ne reprenne vie?
Il la compare à une graine qui est semée. Elle doit mourir.
1 Corinthians 15:37
Quand la graine est semée qu'est ce qui naitra ? Est-ce que toute chair ressemble aux autres ?
Un simple grain naitra puis Dieu lui donne un corps différent du premier . 1 Corinthiens 15:39
Non. Autre est la chair des hommes autre celle des quadrupèdes, autre celle des oiseaux autre celle des poissons.
1 Corinthians 15:40
Est-ce qu'il y a d' autres types de corps? Le soleil, la lune et les étoiles ont-ils le même éclat et la même gloire?
Oui,Il y a aussi des corps célestes et des corps terrestres.
Non ,autre est l'éclat du soleil, autre celui de la lune et autre celui des étoiles ; et aussi une étoile diffère en éclat d'une autre étoile.
1 Corinthians 15:42
Comment est-ce que nos corps périssables sont semés?
Ils sont semés comme corps animal et ils ressuscitent corps spirituel. 3081

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 15:45
Qu'est devenu le premier homme Adam? Qu'est devenu le dernier homme Adam?
1 Corinthiens 1 Corinthiens 15:45-46
Il est devenu une âme vivante. Il est devenu un esprit vivifiant
1 Corinthians 15:47
D' où sont tirés le premier homme et le deuxième homme ? Quelle image portons-nous dans le monde et quelle image porterons nous au ciel?
Le premier homme est terrestre, fait de poussière ; le deuxième homme est du ciel donc céleste.
Nous porterons l'image terrestre ici –bas comme nous porterons également le céleste , celle d'en haut.
1 Corinthians 15:50
Qu'est-ce qui ne peut pas hériter le royaume de Dieu? Qu'est-ce qui nous arrivera à tous ?
La chair et sang ne peuvent pas hériter le royaume de Dieu.
1 Corinthiens 15:51 Qu'est-ce qui nous arrivera à tous ?
1 Corinthians 15:52
Quand et comment ce changement sera opéré en nous ?
En un clin d'œil, au son de la trompette les morts ressusciteront incorruptibles et nous ,nous serons changés.
1 Corinthians 15:54
Qu'est-ce qui se passera quand le corps corruptible aura revêtu l'incorruptibilité et que le corps mortel aura revêtu l'immortalité ?
La mort sera engloutie dans la victoire.
1 Corinthians 15:56
Quel est l'aiguillon de la mort et quelle est la puissance du péché?
L'aiguillon de la mort est le péché et la puissance du péché est la loi.
1 Corinthians 15:58
Quelles sont les recommandations de Paul pour les croyants de Corinthe?
Il leur dit d'être fermes, inébranlables, travaillant de mieux en mieux à l'œuvre du seigneur et sachant que leur travail ne sera pas vain.

---

16 [1]Pour ce qui concerne la collecte en faveur des croyants, agissez, vous aussi, comme je l'ai ordonné aux églises de la Galatie. [2]Que chacun de vous, le premier jour de la semaine, mette quelque chose de côté selon ses moyens et qu'il le garde. Faites-le afin qu'il n'y ait pas de collecte à mon arrivée.
[3]Et quand je serai venu, j'enverrai avec des lettres, pour porter vos libéralités à Jérusalem, les personnes que vous aurez approuvées. [4]Et s'il faille que j'y aille, elles iront avec moi.
[5]Mais, j'irai chez vous quand j'aurai traversé la Macédoine, car je traverserai la Macédoine. [6]Peut être séjournerai-je chez vous, ou même passerai-je l'hiver chez vous, afin que vous m'accompagniez où que je me rende.
[7]Je ne veux pas vous voir pour peu de temps seulement; mais j'espère demeurer quelques temps auprès de vous, si le Seigneur le permet. [8]Je resterai néanmoins à Ephèse jusqu'à la Pentecôte; [9]car une grande porte m'est ouverte et les adversaires sont nombreux.
[10]Si Timothée arrive, faites qu'il soit sans crainte parmi vous; car il travaille comme moi à l'oeuvre du Seigneur. [11]Que personne donc ne le méprise. Accompagnez-le en paix; afin qu'il vienne vers moi; car je l'attends avec des frères. [12]Pour ce qui est de notre frère Apollos, je l'ai beaucoup exhorté à vous rendre visite avec les frères. Mais, ce n'était décidément pas sa volonté de le faire maintenant. Cependant, il viendra au moment approprié.
[13]Veillez, demeurez fermes dans la foi, soyez des hommes, fortifiez vous. [14]Que tout ce que vous faites se fasse avec amour.
[15]Vous connaissez la famille de Stephanas, vous savez qu'ils étaient les premiers convertis de l'Achaïe et qu'ils se sont dévoués au service des croyants. Je vous exhorte, frères, [16]à être soumis à de telles personnes et à quiconque aide à l'oeuvre et travaille avec nous.
[17]Je me réjouis de l'arrivée de Stephanas, de Fortunatus et d'Achaïcus. Ils ont suppléé à votre absence. [18]Car ils ont tranquillisé mon esprit et le vôtre. Ainsi donc, appréciez de tels hommes.
[19]Les églises d'Asie vous saluent. Aquillas et Priscille, avec l'église qui est dans leur maison, vous saluent dans le Seigneur.
[20]Tout les frères vous saluent. Saluez vous les uns les autres par un saint baiser.
[21]Moi, Paul, j'écris ceci de ma propre main. [22]Si quelqu'un n'aime pas le Seigneur, qu'il soit maudit! Viens, notre Seigneur!
[23]Que la grâce de notre seigneur Jésus soit avec vous. [24]Que mon amour soit avec vous tous en Jésus Christ.

---

1 Corinthians 16:1
Déclaration de connexion:
Dans ses notes de clôture, Paul rappelle aux croyants corinthiens de collecter de l'argent pour les croyants nécessiteux à Jérusalem. Il leur rappelle que Timothée viendra les voir avant d'aller chez Paul.
pour les croyants
Paul collectait de l'argent de ses églises pour les pauvres chrétiens juifs de Jérusalem et de Judée.
comme j'ai dirigé
"Comme j'ai donné des instructions spécifiques"
rangez-le
Les significations possibles sont: 1) «le garder à la maison» ou 2) «le laisser avec l'église»
afin qu'il n'y ait pas de collections quand je viens
"Pour que vous n'ayez pas à collecter plus d'argent pendant que je suis avec vous"
1 Corinthians 16:3
qui que vous approuviez
Paul dit à l'église de choisir certains de leurs propres gens pour prendre leur offrande à Jérusalem.
"Qui que vous choisissiez" ou "les personnes que vous nommez"
Je vais envoyer avec des lettres Les significations possibles sont 1) «Je vais envoyer avec des lettres que je vais écrire» ou 2) «Je vais envoyer avec des lettres Vous écrirez."
1 Corinthians 16:5
vous pouvez m'aider dans mon voyage
Cela signifie qu'ils pourraient donner de l'argent à Paul ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'autres choses dont il a besoin pour que lui et son équipe de ministère pourrait continuer à voyager.
1 Corinthians 16:7
Je ne souhaite pas te voir maintenant
Paul dit qu'il veut le visiter longtemps plus tard, pas seulement pour une courte période.
Pentecôte
Paul resterait à Éphèse jusqu'à ce festival, qui a eu lieu en mai ou juin, 50 jours après la Pâque. Il traverserait alors la Macédoine et tenterait plus tard d'arriver à Corinthe avant le début de l'hiver. en novembre.
une large porte s'est ouverte
Paul parle de l'opportunité que Dieu lui a donnée de gagner les gens à l'évangile comme s'il s'agissait d'une porte que Dieu avait ouvert pour pouvoir le parcourir. (Voir: métaphore)
1 Corinthians 16:10
voir qu'il est avec vous sans peur
"Vois qu'il n'a aucune raison de craindre d'être avec toi"
Que personne ne le méprise
Parce que Timothy était beaucoup plus jeune que Paul, parfois, on ne lui montrait pas le respect qu'il méritait en tant que ministre de l'Évangile.
notre frère Apollos
Ici, le mot «notre» fait référence à Paul et à ses lecteurs, il est donc inclusif. (Voir: "Nous" inclus)
1 Corinthians 16:13
Soyez vigilant, restez ferme dans la foi, agissez comme des hommes, soyez fort
Paul décrit ce qu'il veut que les Corinthiens fassent comme s'il donnait quatre commandements aux soldats en guerre. Ces quatre commandes signifient presque la même chose et sont utilisées pour mettre l'accent. (Voir: Parallélisme)
Être vigilant
Paul parle des gens conscients de ce qui se passe comme s'ils étaient des gardiens une ville ou un vignoble. Cela peut être énoncé plus clairement. AT: «Faites attention à qui vous avez confiance» ou «Attention pour danger »(Voir: Métaphore)
tenir ferme dans la foi
Paul parle de gens qui continuent de croire au Christ selon son enseignement comme s'ils étaient des soldats refusant de se retirer quand l'ennemi attaque. Les significations possibles sont 1) «continuez à croire fermement ce que nous vous avons appris »ou 2)« continue de faire confiance au Christ »(Voir: Métaphore)
agir comme des hommes
Dans la société où vivaient Paul et son auditoire, les hommes fournissaient généralement aux familles des travail lourd et lutte contre les envahisseurs. Cela peut être énoncé plus clairement. AT: «être responsable» (Voir: métaphore)
Que tout soit fait dans l'amour
"Tout ce que vous faites devrait montrer aux gens que vous les aimez"
1 Corinthians 16:15
Déclaration de connexion:
Paul commence à fermer sa lettre et envoie des salutations des autres églises, ainsi que de Prisca, Aquila et Paul lui-même.
ménage de Stephanas
Stephanas était l'un des premiers croyants de l'église de Corinthe. (Voir: Comment traduire des noms)
Achaia
C'est le nom d'une province en Grèce. (Voir: Comment traduire des noms)
1 Corinthians 16:17
Stephanas, Fortunatus et Achaicus
Ces hommes étaient soit des premiers croyants corinthiens, soit des anciens de l'église qui étaient des collègues de travail. avec Paul.
Stephanas, Fortunatus et Achaicus
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
Ils ont compensé votre absence
"Ils ont compensé le fait que vous n'étiez pas là."
Car ils ont rafraîchi mon esprit
Paul dit qu'il a été encouragé par leur visite.
1 Corinthians 16:19
1 Corinthiens 16: 19-20

UDB:

19 Les églises en Asie envoient leurs salutations* Aquilas et Priscilla vous envoient des salutations pendant que vous faites le travail
du Seigneur, et les autres croyants qui se rencontrent chez eux le font aussi* 20 Le reste des frères et les sœurs vous saluent aussi* Saluez-vous avec un baiser d'affection*

ULB:

19 Les églises d'Asie vous saluent* Aquilas et Priscilla vous saluent dans le Seigneur, avec l'
église qui est chez eux* 20 Tous les frères vous saluent* Saluez-vous les uns les autres avec un saint baiser*

notes de traduction

mots de traduction

église, églises, Asie Aquilas Priscilla seigneur, seigneurs, maître, maîtres, monsieur, messieurs saint, sainteté, impie, sacré baiser, embrasser,
1 Corinthians 16:21
Je, Paul, écris ceci de ma propre main
Paul expliquait clairement que les instructions contenues dans cette lettre venaient de lui, même si l'un de ses collaborateurs écrivait ce que Paul disait dans le reste de la lettre. Paul a écrit cette dernière partie de sa propre main.
qu'il soit maudit
«Que Dieu le maudisse». Voyez comme «maudit» a été traduit dans 1 Corinthiens 12: 3 .

Translation Questions

1 Corinthians 16:1
Concernant la collecte pour les saints qu'est-ce que Paul a dit aux croyants de Corinthe? Selon Paul comment devra se faire la collecte des dons dans l'Eglise de Corinthe?
Il leur a dit d'agir comme il l'a ordonné aux croyants de Galates.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Chacun devra mettre à part le premier jour de la semaine ce qu'il pourra, selon sa prospérité, avant l'arrivée de l'Apôtre.
1 Corinthians 16:3
À qui ces dons étaient destinés?
Aux saints à Jérusalem.
1 Corinthians 16:5
Quand est-ce que Paul devra venir à l'église de Corinthe?
Il a dit qu'il allait venir à eux quand il aura traversé la Macédoine.
1 Corinthians 16:7
Pourquoi Paul ne voulait pas aller voir immédiatement les saints à Corinthe? Pourquoi Paul voulait rester à Ephèse jusqu'à la Pentecôte?
Il voudra le faire quand le Seigneur lui aura autorisé.
Parce qu' une porte large lui est ouverte et d'un accès efficace et les adversaires sont nombreux. 3084
1 Corinthians 16:10
Quel était le travail de Timothée ? Comment Paul a recommandé Timothée aux croyants de Corinthe? Qu'a-t-il encore recommandé à propos de Timothée? Qu'est-ce que Paul a encouragé fortement Apollos à faire?
Il faisait le travail du Seigneur comme Paul . Paul a dit aux croyants de Corinthe de faire en sorte que Timothée n'éprouve pas de la crainte chez eux.
Paul leur a dit de ne pas le mépriser et de l'accompagner en paix.
Paul a encouragé fortement Apollos à rendre visite aux saints à Corinthe
1 Corinthians 16:15
Qui parmi les Corinthiens s'était mis au service des saints? Qu'est-ce que Paul a dit aux saints corinthiens de faire à propos de la famille de Stéphanas?
La famille de Stéphanas s'est mis au service des saints.
Paul leur a dit d'être obéissant à de tels hommes qui se dévouent au service des saints.
1 Corinthians 16:17
1 Corinthiens Qu'est-ce que la présence de Sthéphanas ,deFortunatus et d'Achaïcus a apporté à Paul ?
Ils ont supplée à l'absence des chrétiens de Corinthe et ont ainsi tranquillisé son esprit ?
1 Corinthians 16:19
Qu'est-ce que la présence de Sthéphanas, ,deFortunatus et d'Achaïcus a apporté à Paul ?
Ils ont ainsi supplée à l'absence des chrétiens de Corinthe et ont tranquillisé son esprit .
1 Corinthians 16:21
Qui a envoyé leurs salutations à l'église à Corinthe? Qu'est-ce que Paul a dit à propos de ceux qui n'aiment pas le Seigneur?
Les églises d'Asie, Aquila et Prisca, et tous les frères et sœurs ont envoyé leur salutations à l'Eglise de Corinthe.
Paul a dit que si quelqu'un n'aime pas le Seigneur qu'il soit anathème

2 Corinthiens

1 [1]Paul, apôtre de Christ Jésus par la volonté de Dieu, et Timothée notre frère, à l'église de Dieu qui est à Corinthe et à tous les croyants qui sont dans la région entière de l'Achaïe. [2]Que la grâce soit avec vous et la paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ.
[3]Que le Dieu, et le Père de notre Seigneur Jésus-Christ soit loué. Il est le Père des miséricordes et le Dieu de toutes consolations. [4]Dieu nous console dans toutes nos afflictions, afin que nous soyons capables de consoler ceux qui sont dans l'affliction. Nous consolons les autres avec la même consolation que Dieu utilise pour nous consoler.
[5]De même que les souffrances de Christ ont abondé à notre endroit, ainsi notre consolation abonde à travers Christ. [6]Mais si nous sommes affligés, c'est pour votre consolation et pour votre salut. Et si nous sommes consolés, c'est pour votre consolation. Votre consolation fonctionne effectivement, quand vous partagez patiemment dans les mêmes souffrances que nous souffrons aussi. [7]Et notre confiance à votre égard est certaine. Nous connaissons que comme vous avez part aux souffrances, vous avez aussi part à la consolation.
[8]Car nous ne voulons pas que vous soyez ignorants, frères, à propos des tribulations que nous avions eues en Asie. Nous étions complètement accablés au-delà de ce que nous pouvions endurer, si bien que nous n'espérions même plus vivre encore. [9]En effet nous avions la sentence de mort en nous. Mais c'était pour que nous ne mettions pas notre confiance en nous-mêmes, mais en Dieu qui ressuscite les morts. [10]Il nous a délivrés d'un péril mortel et nous secourra encore. Nous avons notre confiance en lui qu'il nous délivrera encore.
[11]Il fera cela pendant que vous nous aidez aussi par votre prière. Alors plusieurs rendront grâces à notre sujet pour la faveur grâcieuse qui nous a donné à travers les prières de plusieurs.
[12]Nous sommes fier de ceci: le témoignage de notre conscience. Car c'est avec les motivations pures et la sincérité qui vient de Dieu que nous nous sommes conduits dans le monde. Nous avons fait ceci spécialement avec vous__ pas avec la sagesse terrestre mais par la grâce de Dieu. [13]Nous ne vous écrivons autre chose que ce que vous pouvez lire ou comprendre. J'éspère que vous nous comprendrez complètement, [14]comme vous nous comprenez déjà en partie. Alors au jour de notre Seigneur Jésus nous serons votre raison de fierté, comme vous serez les nôtres.
[15]Parce que j'étais confiant à ce sujet, je voulais venir à vous premièrement afin que vous receviez le bienfait de deux visites. [16]Je planifiais de vous rendre visite en allant en Macédoine. Puis je voulais vous revisiter encore lors de mon retour de la Macédoine, pour qu'ensuite vous m'accompagniez en Judée.
[17]Quand j'étais en train de penser à cela, étais-je entrain d'hésiter? Ai-je planifié les choses selon les standards humains, pour que je dise «oui, oui» et «non, non» au même moment? [18]Mais comme Dieu est fidèle, Nous n'avons pas dit à la foi «oui» et «non».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]Car le Fils de Dieu, Jésus-Christ, que Silvain, Timothée et moi avons proclamé parmi vous, n'est pas «oui» et «non». Plutôt il est toujours «oui». [20]Car toutes les promesses de Dieu sont «oui» en lui. Ainsi à travers lui nous disons «Amen» à la gloire de Dieu.
[21]Maintenant c'est Dieu qui nous a confirmés avec vous en Christ, et il nous a commissionnés. [22]Il a mis son sceau sur nous et nous a donné l'Esprit dans nos cœurs comme une garantie de ce qu'il nous donnerait plus tard.
[23]Plutôt, je prends Dieu à témoin pour moi que la raison pour laquelle je n'étais pas venu à Corinthe était pour vous épargner. [24]Ceci n'est pas parce que nous essayons de contrôler ce que votre foi devrait être, plutôt nous travaillons avec vous pour votre joie, puisque vous êtes ferme dans la foi.

---

2 Corinthians 1:1

Informations générales:

Après le salut de Paul à l'église de Corinthe, il écrit sur la souffrance et le réconfort de Jésus- Christ. Timothy est aussi avec lui.

Informations générales:

Le mot «vous» dans cette lettre fait référence aux personnes de l'église de Corinthe et aux autres des chrétiens dans cette région. Timothy écrit peut-être sur du papier sulfurisé les mots que Paul dit.

Paul... à l'église de Dieu qui est à Corinthe

Votre langue peut avoir un moyen particulier d'introduire l'authentification ou une lettre et son public cible . AT: "Je, Paul... a écrit cette lettre à l'église de Dieu qui est à Corinthe"

Timothy notre frère

Cela indique que Paul et les Corinthiens connaissaient Timothée et le considéraient comme leur frère spirituel.

Achaia

C'est le nom d'une province romaine dans la partie sud de la Grèce moderne. (Voir: comment Traduire les noms)

Que la grâce soit avec toi et la paix

C'est une salutation commune que Paul utilise dans ses lettres.

2 Corinthians 1:3

Que le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ soit loué

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Puissions-nous toujours louer le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus-Christ» (Voir: Actif ou Passif)

le dieu et le père

“Dieu qui est le Père”

le Père des miséricordes et le Dieu de tout réconfort

Ces deux expressions expriment la même idée de deux manières différentes. Les deux phrases se réfèrent à Dieu. (Voir: Parallélisme)

le Père des miséricordes et le Dieu de tout réconfort

Les significations possibles sont 1) que les mots «pitié» et «tout confort» décrivent le caractère de «père» et «Dieu» ou 2) que les mots «Père» et «Dieu» se rapportent à une source de «miséricorde» et «tout confort».

nous réconforte dans toute notre affliction

Ici, «nous» et «nos» comprennent les Corinthiens. (Voir: "Nous" inclus)

2 Corinthians 1:5

Car comme les souffrances du Christ abondent pour nous

Paul parle des souffrances du Christ comme si elles étaient des objets qui pouvaient augmenter en nombre. AT: " Tout comme Christ a beaucoup souffert pour nous" (Voir: Métaphore)

les souffrances du Christ

Les significations possibles sont 1) que cela fait référence à la souffrance vécue par Paul et Timothy parce que ils prêchent le message à propos de Christ ou 2) que cela fait référence à la souffrance vécue par le Christ en leur nom.

notre confort abonde

Paul parle de réconfort comme s'il s'agissait d'un objet pouvant grossir. (Voir: métaphore)

Mais si nous sommes affligés

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et Timothée, mais pas aux Corinthiens. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: "Mais si les gens nous affligent" (Voir: "Nous" exclusifs et inclusifs et actifs ou passifs)

si nous sommes réconfortés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "si Dieu nous réconforte" (voir: actif ou passif)

Votre confort fonctionne efficacement

“Vous éprouvez un confort efficace”

2 Corinthians 1:8

nous ne voulons pas que vous soyez mal informé

Cela peut être exprimé en termes positifs. AT: "nous voulons que vous sachiez" (voir: litotes)

Nous étions si complètement écrasés au delà de nos forces

Paul et Timothy se réfèrent à leurs émotions de désespoir comme à un poids lourd qu'ils doivent porter. (Voir: métaphore)

Nous étions si complètement écrasés

Le mot «écrasé» fait référence au sentiment de désespoir. Cela peut être indiqué sous forme active. Au les problèmes que nous avons connus nous ont complètement écrasés »ou« Nous étions complètement désespérés »(Voir: Active ou Passif)

nous avons eu la peine de mort sur nous

Paul et Timothy comparent leur sentiment de désespoir à celui d'une personne condamnée à mourir. À: "Nous étions désespérés comme quelqu'un qui est condamné à mourir" (Voir: Métaphore)

mais plutôt en Dieu

Les mots «mettre notre confiance» sont exclus de cette phrase. AT: «mais plutôt faire confiance à Dieu» (Voir: Ellipsis)

qui relève les morts

Ici, soulever un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “qui cause les morts revivent »(voir: idiome)

un péril mortel

Paul compare son sentiment de désespoir à la suite des problèmes qu’ils ont connus jusqu’à danger ou danger terrible. AT: "désespoir" (Voir: Métaphore)

il continuera à nous livrer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Il va continuer à nous sauver"
2 Corinthians 1:11
Il le fera comme vous nous aidez aussi
"Dieu nous sauvera du danger comme vous, les gens de l'église de Corinthe, nous aide aussi"
la grâce gracieuse qui nous est donnée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la grâce que Dieu nous a donnée» (Voir: Active ou passif)
2 Corinthians 1:12
Informations générales:
Dans ces versets, Paul utilise les mots «nous», «notre», «nous-mêmes» et «nous» pour désigner lui-même, Timothée et peut-être d'autres personnes qui ont servi avec eux. Ces mots n'incluaient pas les personnes à qui il écrivait. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Nous en sommes fiers... votre raison de vous vanter
Les mots «fier» et «se vanter» sont utilisés ici dans le sens positif de la grande satisfaction et joie dans quelque chose.
Notre conscience témoigne
Paul parle de ne pas être coupable comme si sa conscience était une personne capable de parler. AT: “Nous savons par notre conscience »(voir: personnification)
ne pas compter sur la sagesse charnelle mais sur la grâce de Dieu.
Ici «charnel» représente l'homme. AT: «Nous ne nous sommes pas appuyés sur la sagesse humaine mais sur la grâce de Dieu »(voir: métonymie)
Nous vous écrivons rien que vous ne pouvez pas lire et comprendre
Cela peut être exprimé en termes positifs. AT: "Vous pouvez lire et comprendre tout ce que nous vous écrivons" (Voir: doubles négatifs)
2 Corinthians 1:15
Déclaration de connexion:
Paul explique ses attentes sincères avec des motifs purs de venir voir les croyants à Corinthe après sa première lettre.
Informations générales:
Paul a écrit au moins 3 lettres aux Corinthiens. Seules 2 lettres à Corinthe sont enregistrées dans la Bible.
Parce que j'étais confiant à ce sujet
Le mot «ceci» fait référence aux commentaires précédents de Paul sur les Corinthiens.
vous pourriez recevoir deux visites
“Vous pourriez bénéficier de ma visite deux fois”
envoie moi en Judée
«Aidez-moi en route pour la Judée»
2 Corinthians 1:17
Étais-je hésitant?
Paul utilise cette question pour souligner qu'il était certain de sa décision de visiter les Corinthiens. Le prévu la réponse à la question est non. AT: "Je n'hésitais pas." Ou "J'avais confiance en ma décision." (Voir: question rhétorique)
Est-ce que je planifie les choses selon les normes humaines... en même temps?
Paul utilise cette question pour souligner que ses projets de visiter les Corinthiens étaient sincères. AT: “Je fais ne pas planifier les choses selon les normes humaines... en même temps »(voir: question rhétorique)
Est-ce que je planifie des choses... pour que je dise “Oui, oui” et “Non, non” en même temps?
Cela signifie que Paul n'a pas dit à la fois qu'il visiterait et qu'il ne visiterait pas en même temps temps. Les mots «oui» et «non» sont répétés pour souligner. AT: «Je ne planifie pas les choses... pour que je dire « Oui, je vais certainement visiter » et « Non, je vais certainement pas visiter » en même temps »(Voir: supposais Connaissances et informations implicites et Doublet)
2 Corinthians 1:19
Pour le Fils de Dieu... n'est pas «oui» et «non». Au lieu de cela, il est toujours «oui».
Jésus dit "Oui" concernant les promesses de Dieu, ce qui signifie qu'il garantit qu'ils sont vrai. AT: «Pour le Fils de Dieu... ne dit pas« oui »et« non »concernant les promesses de Dieu. Au lieu de cela, il dit toujours «oui» ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
le fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
toutes les promesses de Dieu sont «oui» en lui
Cela signifie que Jésus garantit toutes les promesses de Dieu. AT: «toutes les promesses de Dieu sont garanties en Jésus-Christ »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
"Oui" en lui... par lui nous disons
Le mot «lui» fait référence à Jésus-Christ.
2 Corinthians 1:21
Dieu qui nous confirme avec toi
Les significations possibles sont 1) «Dieu qui confirme notre relation les uns avec les autres parce que nous sommes dans Christ »ou 2)« Dieu qui confirme à la fois notre et votre relation avec Christ ».
il nous a nommés
Les significations possibles sont 1) «il nous a envoyés prêcher l'évangile» ou 2) «il nous a choisis pour être son peuple».
il a mis son sceau sur nous
Paul parle de Dieu en montrant que nous lui appartenons comme si Dieu nous avait marqué comme un signe que nous lui appartiennent. AT: "il a mis sa marque de propriété sur nous" ou "il a montré que nous appartenons à lui "(Voir: Métaphore)
nous a donné l'Esprit dans nos coeurs
Ici, le mot «coeurs» fait référence à la partie la plus profonde d'une personne. AT: “nous a donné l’esprit de vivre en chacun de nous »(voir: métonymie)
l'Esprit... comme garantie
On parle de l'Esprit comme s'il s'agissait d'un acompte partiel envers la vie éternelle. (Voir: métaphore)
2 Corinthians 1:23
J'appelle Dieu à témoigner pour moi
L'expression «porter témoignage» fait référence à une personne qui raconte ce qu'elle a vu ou entendu pour s'installer une dispute. AT: «Je demande à Dieu de montrer ce que je dis est vrai»
afin que je puisse vous épargner
"Pour que je ne puisse pas te causer plus de souffrance"
nous travaillons avec vous pour votre joie
«Nous travaillons avec vous pour que vous ayez de la joie»
tenir dans votre foi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le mot «stand» peut faire référence à quelque chose qui ne change pas. AT: «reste ferme dans ta foi» (Voir: Idiom)

Translation Questions

2 Corinthians 1:1

Qui a écrit l'épitre? A qui était adressé l'épitre?

Paul et Timothée ont écrit l'épitre. L'épitre était écrite pour tout le peuple de Dieu qui était dans l'église de Corinthe et aux saints qui étaient dant la région entière de l'Achaïe

2 Corinthians 1:3

Comment Paul décrit-il Dieu?

Paul décrit Dieu conme le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, le Dieu de miséricordes et de toute consolation

2 Corinthians 1:5

Pourquoi Dieu nousconsole-t-il dans nos afflictions?

Il nous console afin que nous soyons capables de consoler ceux qui sont affligés par la même consolation avec laquelle nous avions été consolés par Dieu.

2 Corinthians 1:8

Quelles difficultés Paul et ses compagnons eurent en Asie? Pour quelle raison Paul et ses compagnons avaient-ils été condamnés à mort?

Ils furent accablés au délà de ce qu'ils pouvaient supporter. Ils avaient été condamné à mort. La condamnation à mort fit qu'ils ne mirent pas leur confiance sur eux-mêmes, mais ils firent plutôt confiance en Dieu.

2 Corinthians 1:11

De quelle manière Paul dit-il que l'église de Corinthe pouvait les aider?

Paul dit que l'église de Corinthe pouvait les aider par la prière.

2 Corinthians 1:12

De quoi Paul et ses compagnons étaient-ils fiers? De quoi Paul avait-il confiance qui arriverait le jour de notre Seigeur Jésus?

Ils étaient fiers du témoignage de leur conscience, qui est qu'ils s'étaient eux-mêmes conduits dans le monde - et spécialement en s'occupant de l'église de Corinthe - avec la sainteté et la sincèreté qui vient de Dieu, non selon la sagesse terrestre mais par la grâce de Dieu. Il avait confiance que ce jour Paul et ses compagnons seraient la raison de la fietré des saints de Corinthe.

2 Corinthians 1:15

Combien de fois Paul planifiait-il de rendre visite aux saints de Corinthe?

Il planifiait de leur rendre visite deux fois.

2 Corinthians 1:21

Quel est une raison que Christ nous donna le Saint-Esprit dans nos coeurs?

Il donna l'Esprit comme une garantie de ce qu'il nous donnerait plus tard.

2 Corinthians 1:23

Pourquoi Paul ne vint-il pas à Corinthe? Qu'est ce que Paul a dit que Timithée et lui avaient ou n'avaient pas fait avec l'église de Corinthe?

Il ne vint pas à Corinthe afin qu'il puisse les épargner. Paul a dit qu'ils n'essayaient pas de contrôler ce que devrait être leur foi, mais ils travaillaiet avec l'église de Corinthe pour leur joie.

2 [1]Ainsi j'ai décidé pour ma part que je ne viendrai pas à nouveau vers vous dans les circonstances douloureuses. [2]Si je vous ai fait de la peine, qui pourrait remonter mon moral, sinon celui qui est blessé par moi?
[3]J'ai écrit comme je l'ai fait pour que lorsque je viendrais vers vous, je ne sois pas blessé par ceux qui devaient me réjouir. J'ai confiance en vous tous que ma joie est la même que la vôtre. [4]Car je vous ai écrit avec une grande affliction, avec un cœur angoissé et beaucoup de larmes. Je ne voulais pas vous causer de la peine. Au contraire je voulais que vous sachiez la profondeur de l'amour que j'ai pour vous.
[5]Si quelqu'un a causé de la peine, il ne l'a pas fait seulement à moi seul, mais pour ne rien exagérer, c'est à vous tous. [6]La punition de cette personne par la majorité est suffisante. [7]Désormais, plutôt que le châtiment, vous devez le pardonner et le réconforter. Faites-le afin qu'il ne soit pas trop surchargé de chagrin.
[8]Alors, je vous encourage à affirmer publiquement votre amour envers lui. [9]Ceci est la raison pour laquelle j'ecris, afin de vous mettre à l'epreuve et savoir si vous êtes obéissants en toutes choses.
[10]Si vous pardonnez à quelqu'un, je pardonne aussi à cette personne. Ce que j'ai pardonné (si j'ai pardonné quelque chose), est pardonné à cause de vous en présence de Christ. [11]C'est pour que vous ne vous laissiez pas avoir par Satan, car nous n'ignorons pas ses plans.
[12]Une porte m'a été ouverte par le Seigneur quand je suis venu dans la ville de Troas pour prêcher l'évangile du Christ.
[13]De même, Je n'avais pas la paix d'esprit parce que je n'y ai pas trouvé mon frère Tite. Ainsi, je les ai laissé et je suis retourné en Macédoine.
[14]Mais grâces soient rendues à Dieu, qui en Christ nous conduit toujours dans le triomphe. A travers nous, Il répand la bonne odeur de sa connaissance partout. [15]Car, nous sommes pour Dieu la bonne odeur de Christ parmi ceux qui sont sauvés et parmi ceux qui périssent.
[16]Pour les gens qui périssent, c'est une odeur de mort pour la mort. Pour ceux qui seront sauvés, c'est une odeur de vie pour la vie. Qui est digne de ces choses? [17]Car nous ne sommes pas comme tant de personnes qui vendent la Parole de Dieu pour le profit. Au lieu de cela, avec de pures motivations, nous parlons en Christ comme envoyés de Dieu aux yeux de Dieu.

2 Corinthians 2:1

Déclaration de connexion:

A cause de son grand amour pour eux, Paul fait clairement savoir que sa réprimande dans sa première lettre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

réprimande de leur acceptation du péché d'immoralité) lui a causé tant de douleur que de douleur à l'église les gens à Corinthe et l'homme immoral.

J'ai décidé pour ma part

“J'ai pris la décision”

dans des circonstances douloureuses

"Dans des circonstances qui vous causeraient de la douleur"

Si je te faisais mal, qui pourrait me remonter le moral mais celui-là même qui a été blessé par moi?

Paul utilise cette question rhétorique pour souligner que ni lui ni eux ne bénéficieraient si sa venue leur causerait de la douleur. AT: «Si je te faisais mal, les seuls qui pourraient me remonter le moral seraient ceux-là même que j'avais blessés »(Voir: Question rhétorique)

celui-là même qui a été blessé par moi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «celui-là même que j'avais blessé» (voir: actif ou passif)

2 Corinthians 2:3

J'ai écrit comme je l'ai fait

Cela fait référence à une autre lettre que Paul avait écrite aux chrétiens de Corinthe qui n'existe plus. AT: «J'ai écrit comme je l'ai fait dans ma lettre précédente» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Je ne pourrais pas être blessé par ceux qui auraient dû me faire me réjouir

Paul parle du comportement de certains croyants corinthiens qui l'ont rendu émotif douleur. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ceux qui auraient dû me faire jouir pourraient ne pas me faire mal »(voir: actif ou passif)

ma joie est la même joie que vous avez tous

"Ce qui me donne de la joie, c'est ce qui te donne aussi de la joie"

de grande affliction

Ici, le mot «affliction» fait référence à la douleur émotionnelle.

avec angoisse de coeur

Ici, le mot «cœur» fait référence à l'emplacement des émotions. AT: «avec un extrême chagrin» (Voir: La métonymie)

avec beaucoup de larmes

“Avec beaucoup de pleurs”

2 Corinthians 2:5

dans une certaine mesure

"dans une certaine mesure"

ne pas le mettre trop durement

Les significations possibles sont 1) «Je ne veux pas le dire trop sévèrement» ou 2) «Je ne veux pas exagérer».

Cette punition de cette personne par la majorité suffit

Cela peut être indiqué sous forme active. Le mot «punition» peut être traduit en utilisant un verbe. Au manière que la majorité ait puni cette personne suffit »(Voir: Actif ou Passif et Abstrait Les noms)

est assez

"est suffisant"

il n'est pas submergé par trop de chagrin

Cela signifie avoir une forte réaction émotionnelle de trop de chagrin. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: “trop de chagrin ne le submerge pas” (voir: actif ou passif)

2 Corinthians 2:8

Déclaration de connexion:

Paul encourage l’église de Corinthe à montrer son amour et à pardonner à la personne qu’elle a punie.

Il écrit que lui aussi lui a pardonné.

affirme publiquement ton amour pour lui Cela signifie qu'ils doivent confirmer leur amour pour cet homme en présence de tous les croyants.

vous êtes obéissant à tout

Les significations possibles sont 1) «tu es obéissant à Dieu en tout» ou 2) «tu es obéissant en tout que je vous ai appris »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

2 Corinthians 2:10

c'est pardonné pour toi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je l'ai pardonné pour toi" (Voir: Actif ou Passif)

pardonné pour toi

Les significations possibles sont 1) «pardonné de mon amour pour vous» ou 2) «pardonné pour votre bénéfice».

Car nous n'ignorons pas ses plans

Paul utilise une expression négative pour souligner le contraire. AT: "Nous connaissons bien ses plans" (Voir: Litotes)

2 Corinthians 2:12

Déclaration de connexion:

Paul encourage les croyants à Corinthe en leur expliquant les opportunités qu'il a eu de prêcher l'évangile à Troas et en Macédoine.

Le Seigneur m'a ouvert une porte pour prêcher l'Evangile

Paul parle de son opportunité de prêcher l'évangile comme s'il s'agissait d'une porte par laquelle il était autorisé à marcher. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Le Seigneur m'a ouvert une porte… pour prêcher l'évangile ”ou“ Le Seigneur m'a donné l'occasion… de prêcher l'Evangile ”(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

Je n'avais aucun soulagement dans mon esprit

"Mon esprit était troublé" ou "j'étais inquiet"

mon frère Titus

Paul parle de Titus comme de son frère spirituel.

Alors je les ai laissés

"Alors j'ai quitté les gens de Troas"

2 Corinthians 2:14

Dieu, qui en Christ nous conduit toujours en triomphe

Paul parle de Dieu comme s'il était un général victorieux menant un défilé de victoire et de lui-même et ses collègues comme ceux qui participent à ce défilé. Les significations possibles sont 1) «Dieu, qui en Christ nous amène toujours à partager son triomphe »ou 2)« Dieu, qui en Christ nous conduit toujours en triomphe comme ceux sur lesquels il a gagné la victoire »(Voir: Métaphore)

A travers nous, il répand partout le doux parfum de la connaissance

Paul parle de la connaissance du Christ comme si c'était de l'encens qui sentait bon. AT: “Il fait que la connaissance du Christ se répande à tous ceux qui nous entendent, tout comme la douce odeur de brûler de l'encens se répand à tout le monde »(Voir: Métaphore)

il se répand… partout

“Il se répand… partout où nous allons” nous sommes à Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le doux parfum du Christ Paul parle de son ministère comme s'il s'agissait d'une offrande brûlée que quelqu'un offre à Dieu. (Voir: Métaphore)

le doux parfum du Christ

Les significations possibles sont 1) “l'arôme doux qui est la connaissance du Christ” ou 2) “l'arôme doux que Christ offre. "

ceux qui sont sauvés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que Dieu a sauvés" (Voir: Actif ou Passif)

2 Corinthians 2:16

c'est un arôme

«La connaissance du Christ est un arôme.» Cela renvoie à 2 Corinthiens 2:14 , où Paul parle de la connaissance du Christ comme si c’était de l’encens qui sentait bon. (Voir: métaphore)

un arôme de la mort à la mort

Les significations possibles sont 1) que le mot «mort» est répété pour l’accent et que la phrase signifie «un arôme qui cause la mort »ou 2)« un arôme de mort qui fait mourir des gens »(voir: Doublet)

ceux qui sont sauvés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que Dieu sauve" (Voir: Actif ou Passif)

arôme de la vie à la vie

Les significations possibles sont 1) que le mot «vie» est répété pour l’accent et que la phrase signifie «un arôme qui donne la vie »ou 2)« un arôme de vie qui donne vie aux gens »(voir: Doublet)

Qui est digne de ces choses?

Paul utilise cette question pour souligner que personne n'est digne de faire le ministère que Dieu a appelé les faire. AT: "Personne n'est digne de ces choses" (Voir: Question rhétorique)

qui vend la parole de Dieu

«Word» est un métonyme pour «message». AT: «qui vend le message de Dieu» (Voir: Métonymie)

pureté des motifs

«Motifs purs»

nous parlons en Christ

"Nous parlons comme des personnes qui sont unies au Christ" ou "nous parlons avec l'autorité du Christ"

comme nous sommes envoyés de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «comme des personnes que Dieu a envoyées» (Voir: Active ou Passive)

aux yeux de Dieu

Paul et ses collègues prêchent l'évangile avec la conscience que Dieu les observe. AT: “nous parle en présence de Dieu »(Voir: Ellipsis)

Translation Questions

2 Corinthians 2:1

Quelles circonstances Paul essayait-il d'éviter en ne venant pas dans l'église de Corinthe?

Paul essayait d'éviter des circonstances douloureuses en venant dans l'église de Corinthe.

2 Corinthians 2:3

Pourquoi Paul a-t-il écrit comme il l'a fait dans l'épitre précédente à l'église de Corinthe? Quel était l'état d'esprit de Paul avant qu'il n'écrivit aux corinthiens? Pourquoi Paul a-t-il écrit cette lettre à l'église de Corinthe?

Il a fait ainsi afin que lorsqu'il viendrait à eux, ils ne puissent pas être choqués par ce qui aurait pu lui permettre de se réjouir. Il était dans une grande affliction et un coeur très attristé. Il leur a écrit afin qu'il sache l'amour profond qu'il avait pour eux.

2 Corinthians 2:5

Qu'est-ce que Paul dit aux saints de Corinthe à propos de celui qu'ils avaient puni? Pourquoi Paul a t-il dit de pardonner et de reconforter celui que les saints de Corinthe avaient puni?

Paul leur dit de pardonner et de reconforter cette personne. Il a dit cela afin que celui qui avait été puni ne soit pas dans un très grand découragement.

2 Corinthians 2:8

Pour quelle autre raison Paul a t-il écrit à l'église de Corinthe?

Paul a écrit à l'église de Corinthe pour tester leur obéissance en toute chose.

2 Corinthians 2:10

Pourquoi était-ce important à l'église de Corinthe de savoir que toute personne qu'il pardonnait était également pardonnée par Paul en présence de Christ?

C'était ainsi afin qu'ils ne soient pas trompés par Satan.

2 Corinthians 2:12

Pourquoi Paul n'avait-il pas de paix d'esprit une paix d'esprit en allant dans la ville de Troas?

Il n'eut aucune paix d'esprit car il ne traouva pas son frère Tite à Troas.

2 Corinthians 2:14

Qu'est-ce que Dieu a fait à travers Paul et ses compagnons?

A travers Paul et ses compagnons Dieu a répandu l'arome douce de la connaissance de Christ partout.

2 Corinthians 2:16

Comment Paul dit-il que lui et ses compagnons étaient differents de beaucoup de personnes qui vendaient la parole de Dieu à leur profit?

Paul et ses compegnons étaient differents en ceci qu'il avaient des motivations pures, en tant qu'envoyés de Dieu, aux yeux de Dieu et parlant en Christ.

3 [1]Commençons-nous à nous louer nous-mêmes de nouveau? Nous n'avons pas besoin de lettres de recommandation auprès de vous ou de votre part, comme certains, n'est-ce pas? [2]Vous, vous êtes notre lettre de recommandation, écrite sur nos cœurs, connue et lue par tous les hommes. [3]Et vous montrez que vous êtes une lettre de Christ, livrée par nous. Elle a été écrite non avec de l'encre mais par l'Esprit du Dieu vivant. Elle n'a pas été écrite sur des tablettes de pierre, mais sur des tablettes de cœurs humains.

[4]Et voici l'assurance que nous avons en Dieu à travers Christ. [5]Nous ne sommes pas compétents nous mêmes pour revendiquer quelque chose comme venant de nous. Plutôt, notre compétence vient de Dieu. [6]C'est Dieu qui nous a rendu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

capables d'être des serviteurs de la nouvelle alliance. Ceci est une alliance ne venant pas de la lettre mais de l'Esprit; car la lettre tue, mais l'Esprit donne la vie.
[7]Maintenant le service qui produisait la mort—gravée en lettres sur des pierres—vint dans une telle gloire au point que le peuple d'Israël ne pouvait regarder directement le visage de Moïse. Ceci à cause de la gloire de sa face, une gloire qui était passagère. [8]A Combien plus forte raison, serait le service que l'Esprit rend?
[9]Car Si le ministère de la condamnation était glorieux, combien le ministère de la justice abondera plus en Gloire! [10]En fait, ce qui était une fois glorieux n'est plus glorieux, à cause de la gloire qui la surpasse. [11]Car si ce qui était passager avait la gloire combien plus sera la gloire de ce qui est permanent!
[12]Ayant une telle confiance, nous sommes très courageux. [13]Nous ne sommes pas comme Moïse, qui mit un voile sur sa face, pour que le peuple d'Israël ne soit pas capable de le regarder directement la fin d'une gloire qui était passagère.
[14]Mais leurs pensées étaient fermées. Même Jusqu'à ce jour, le même voile demeure à la lecture de l'ancienne alliance. Elle ne s'est pas ouverte parce que c'est seulement en Christ qu'elle disparaît. [15]Mais, même aujourd'hui, chaque fois qu'ils lisent Moïse, un voile couvre leurs cœurs. [16]Mais quand une personne se convertit au Seigneur, le voile est ôté.
[17]Le Seigneur est l'Esprit. Là où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté. [18]Nous tous, avec les visages découverts, voyons la gloire du Seigneur. Nous sommes en train d'être transformés dans la même ressemblance de gloire, d'un niveau de gloire à un autre, comme venant du Seigneur qui est l'Esprit.

---

2 Corinthians 3:1

Déclaration de connexion:

Paul leur rappelle qu'il ne se vante pas en leur disant ce qu'il a fait par le Christ.

Commençons-nous à nous féliciter à nouveau?

Paul utilise cette question pour souligner qu'ils ne se vantent pas d'eux-mêmes. AT: “Nous ne sommes pas commence à nous féliciter à nouveau ”(Voir: Question rhétorique)

Nous n'avons pas besoin de lettres de recommandation ou de vous, comme certaines personnes, n'est-ce pas?

Paul dit ceci pour exprimer que les Corinthiens connaissent déjà la bonne réputation de Paul et de Timothée. La question suscite une réponse négative. AT: «Nous n'avons certainement pas besoin de lettres de recommandation à vous ou de vous, comme le font certaines personnes »(voir: question rhétorique)

lettre de recommandation

Ceci est une lettre qu'une personne écrit pour présenter et donner son approbation à quelqu'un d'autre.

Vous êtes vous-même notre lettre de recommandation

Paul parle des Corinthiens comme d'une lettre de recommandation. Qu'ils sont devenus les croyants servent à valider le ministère de Paul envers les autres. AT: «Vous êtes vous-même comme notre lettre de recommandation »(Voir: Métaphore)

écrit sur nos coeurs

Ici, le mot «cœurs» fait référence à leurs pensées et à leurs émotions. Les significations possibles sont 1) Paul et ses collègues sont sûrs que les Corinthiens soient leur lettre de recommandation ou 2) Paul et ses collègues se soucient beaucoup des Corinthiens. (Voir: métonymie)

écrit sur nos coeurs

Cela peut être exprimé sous forme active avec «Christ» comme sujet implicite. AT: «ce que Christ a écrit sur nos coeurs ”(voir: actif ou passif)

connu et lu par tous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que tout le monde peut connaître et lire" (voir: actif ou passif)

vous êtes une lettre du Christ

Paul précise que Christ est celui qui a écrit la lettre. AT: “vous êtes une lettre que Christ a écrit »(Voir: Métaphore et connaissance supposée et information implicite)

livré par nous

“Apporté par nous”

Il a été écrit pas à l'encre... sur des tablettes de cœurs humains

Paul précise que les Corinthiens sont comme une lettre spirituelle, pas comme une lettre avec laquelle les humains écrivent objets physiques.

Il a été écrit non avec de l'encre mais par l'Esprit du Dieu vivant

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Ce n’est pas une lettre que les gens ont écrite avec de l’encre, mais une lettre l'Esprit du Dieu vivant a écrit »(Voir: Actif ou Passif et Ellipsis)

Il n'a pas été écrit sur des tablettes de pierre, mais sur des tablettes de cœurs humains

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Ce n'est pas une lettre que les gens ont gravée sur des tablettes de pierre mais une lettre que l'Esprit du Dieu vivant a écrite sur des tablettes de cœurs humains »(Voir: Active ou Passive et Ellipsis)

comprimés de coeurs humains

Paul parle de leurs cœurs comme s'ils étaient des morceaux de pierre ou d'argile sur lesquels les gens gravaient des lettres. (Voir: métaphore)

2 Corinthians 3:4

c'est la confiance

Cela fait référence à ce que Paul vient de dire. Sa confiance vient de savoir que les Corinthiens sont la validation de son ministère devant Dieu.

compétent en nous

«Qualifiés en nous-mêmes» ou «en nous-mêmes»

réclamer quelque chose comme venant de nous

Ici, le mot «n'importe quoi» fait référence à tout ce qui concerne le ministère apostolique de Paul. AT: «revendiquer que tout ce que nous avons fait dans le ministère provient de nos propres efforts »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

notre compétence vient de Dieu

"Dieu nous donne notre suffisance"

un engagement non de la lettre

Ici, le mot «lettre» signifie les lettres de l’alphabet et renvoie

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aux mots que les gens écrivent. La phrase fait allusion à la loi de l'Ancien Testament. AT: «une alliance non basée sur des commandements que les hommes avoir écrit »(voir: Synecdoche et connaissances supposées et informations implicites)

mais de l'esprit

Le Saint-Esprit est celui qui établit l'alliance de Dieu avec les gens. AT: "mais une alliance basée sur ce que fait l'Esprit »(voir: Ellipsis)

la lettre tue

Paul parle de la loi de l'Ancien Testament en tant que personne qui tue. Suite à cette loi mène à la spiritualité décès. AT: «la loi écrite mène à la mort» (Voir: Personnification et connaissance supposée et Informations implicites)

2 Corinthians 3:7

Déclaration de connexion:

Paul oppose la gloire de l'ancienne alliance à la supériorité et à la liberté du nouveau engagement. Il oppose le voile de Moïse à la clarté de la révélation actuelle. Le temps de Moïse était une image moins claire de ce qui est maintenant révélé.

Maintenant, le service qui a produit la mort... est venu dans une telle gloire

Paul souligne que bien que la loi mène à la mort, elle était encore très glorieuse. (Voir: Ironie)

le service qui a produit

«Le ministère de la mort». Cela fait référence à la loi de l'Ancien Testament que Dieu a donnée par l'intermédiaire de Moïse. Au ministère qui cause la mort parce qu'il est fondé sur la loi »(voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

gravé en lettres sur des pierres

«Taillé dans la pierre avec des lettres». Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que Dieu a sculpté dans la pierre avec des lettres "(voir: actif ou passif)

dans une telle gloire

"Dans tant de gloire"

Ceci est dû au fait

"Ils ne pouvaient pas regarder parce que"

Combien plus glorieux sera le service que fait l'Esprit?

Paul utilise cette question pour souligner que «le service que fait l'Esprit» doit être plus glorieux que «le service qui a produit» parce que cela mène à la vie. AT: «Alors le service que fait l'Esprit doit être encore plus glorieux »(Voir: Question rhétorique)

le service que fait l'Esprit

«Le ministère de l'Esprit». Cela fait référence à la nouvelle alliance, dont Paul est un ministre. Au le ministère qui donne la vie parce qu'il est basé sur l'Esprit »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

2 Corinthians 3:9

le service de la condamnation

«Le ministère de la condamnation». Cela fait référence à la loi de l'Ancien Testament. AT: «le ministère qui condamne les gens parce que c'est basé sur la loi »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

combien plus le service de la justice regorge de gloire!

Ici, le mot «comment» marque cette phrase comme une exclamation, pas comme une question. AT: "alors le service de la justice doit abonder en tellement plus de gloire! "(Voir: Exclamations)

le service de la justice abondent en gloire

Paul parle du «service de la justice» comme s'il s'agissait d'un objet pouvant produire ou se multiplier un autre objet. Il veut dire que «le service de la justice» est beaucoup plus glorieux que la loi, qui aussi avait la gloire. (Voir: métaphore)

le service de la justice

«Le ministère de la justice». Cela fait référence à la nouvelle alliance, dont Paul est un ministre. À: «Le ministère qui rend les gens justes parce qu'ils sont basés sur l'Esprit» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

ce qui fut jadis glorieux n'est plus glorieux... à cause de la gloire qui le dépasse

La loi de l'Ancien Testament ne semble plus glorieuse par rapport à la Nouvelle Alliance, qui est beaucoup plus glorieux.

ce qui a été une fois rendu glorieux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT «la loi que Dieu a rendue jadis glorieuse» (Voir: Actif ou Passif)

à cet égard

"de cette façon"

ce qui se passait

Cela fait référence au «service de la condamnation», dont Paul parle comme s'il s'agissait d'un objet capable de disparaître. AT: "ce qui devenait inutile" (Voir: Métaphore)

2 Corinthians 3:12

Depuis que nous avons un tel espoir

Cela fait référence à ce que Paul vient de dire. Son espoir vient de savoir que la nouvelle alliance a un gloire éternelle.

un tel espoir

«Une telle confiance»

la fin d'une gloire qui passait

Le fait référence à la gloire qui a brillé sur le visage de Moïse. AT: «la gloire sur le visage de Moïse qui s'estompait complètement »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

2 Corinthians 3:14

Mais leurs esprits étaient fermés

"Mais leurs esprits ont été endurcis." Paul parle de l'esprit des Israélites comme des objets qui pourrait être fermé ou rendu difficile. Cette expression signifie qu'ils étaient incapables de comprendre ce que ils ont vu. AT: "Mais les Israélites ne pouvaient pas comprendre ce qu'ils ont vu" (Voir: Métaphore)

Car à ce jour... mais même aujourd'hui

Ces phrases se réfèrent à l'époque où Paul écrivait aux Corinthiens.

quand ils lisent l'ancienne alliance, ce même voile reste

Tout comme les Israélites ne pouvaient pas voir la gloire sur le visage de Moïse parce qu'il couvrait son visage d'un voile, il y a un voile spirituel qui empêche les gens de comprendre quand ils lisent l'ancienne alliance. (Voir: métaphore)

quand ils ont lu l'ancienne alliance

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Quand ils entendent quelqu'un lire l'ancienne alliance"

Il n'a pas été enlevé, car c'est seulement en Christ qu'il est enlevé

Ici, les deux occurrences du mot «it» se réfèrent au «même voile». Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Personne ne supprime le voile, car c'est seulement en Christ que Dieu l'enlève" (Voir: Actif ou Passif)

chaque fois que Moïse est lu

Ici, le mot «Moïse» fait référence à la loi de l'Ancien Testament. Cela peut être indiqué sous forme active. À: “Chaque fois que quelqu'un lit la loi mosaïque” (voir: métonymie et actif ou passif)

un voile couvre leurs coeurs

Ici, le mot «coeurs» représente ce que les gens pensent et les personnes incapables de comprendre on parle de l'ancienne alliance comme s'ils avaient un voile qui couvrait leur cœur comme un voile physique couvrirait leurs yeux. AT: "ils ne peuvent pas comprendre ce qu'ils entendent" (Voir: Métonymie et métaphore)

quand une personne se tourne vers le Seigneur

Ici, «se tourne vers» est une métaphore qui signifie devenir fidèle à quelqu'un. AT: “quand une personne commence adorer le Seigneur »ou« quand une personne commence à faire confiance au Seigneur »(Voir: Métaphore)

le voile est enlevé

Dieu leur donne la capacité de comprendre. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu lève le voile loin »ou« Dieu leur donne la capacité de comprendre »(voir: actif ou passif)

2 Corinthians 3:17

Maintenant nous tous

Ici, le mot «nous» fait référence à tous les croyants, y compris Paul et les Corinthiens. (Voir: "Nous" inclus)

avec des visages dévoilés, voir la gloire du Seigneur

Contrairement aux Israélites qui ne pouvaient pas voir la gloire de Dieu se refléter sur le visage de Moïse parce qu'il avait couvert avec un voile, rien n'empêche les croyants de voir et de comprendre la gloire de Dieu. (Voir: Métaphore)

Nous sommes transformés dans la même ressemblance glorieuse

L'Esprit change les croyants pour être glorieux comme lui. Cela peut être indiqué sous forme active. Au Seigneur nous transforme dans sa même ressemblance glorieuse »(Voir: Actif ou Passif)

d'un degré de gloire dans un autre

"D'une quantité de gloire à une autre quantité de gloire." Cela signifie que l'Esprit est constamment augmentant la gloire des croyants.

comme du Seigneur

“Comme cela vient du Seigneur”

Translation Questions

2 Corinthians 3:1

Quelle lettre de recommendation Paul et ses compagnons avaient-ils?

Les saints de Corinthe étaient leur lettre de recommandation, connue et lue par tout le monde.

2 Corinthians 3:4

Quelle confiance Paul et ses compagnons avaient en Dieu à travers Christ? Quelle était la base de la nouvelle alliance de laquelle Dieu avait fait de Paul et de ses compagnons ses serviteurs?

Leur confiance n'était en leur propre compétence, mais elle était en adéquation avec ce que Dieu leur avait donné. La nouvelle alliance était basée sur l'esprit qui donne la vie et non la lettre qui tue.

2 Corinthians 3:7

Pourquoi le peuple d'Israël ne pouvait pas regarder directement la face de Moïse?

Le peuple d'Israël ne pouvait pas regarder directement la face de Moïse à cause de la gloire de cette face, une gloire qui devait finir.

2 Corinthians 3:9

Lequel devrait avoir plus de gloire, le service de la condamnation ou celui de la justice?

Le service de la justice abonde en beaucoup plus de gloire.

2 Corinthians 3:14

Aujourd'hui quel est le restant du problème du peuple d'Israël lorsque l'ancienne alliance de Moïse est lue? Comment l'esprit d'Iraël peut souvrir et le voile ôté de leurs coeurs?

Le problème est que leurs esprits sont fermés et que le voile couvre toujours leurs coeurs. Seulement s'ils retournent au Seigneur Jésus Christ, leur esprit s'ouvre et le voile est ôté de leurs coeurs.

2 Corinthians 3:17

Qu'est-ce qui est présent avec l'Esprit du Seigneur? En quoi sont transformés tous ceux qui contemplent la gloire du Seigneur?

Là où se trouve l'Esprit du Seigneur là aussi est la liberté. Tous ceux qui contemplent la gloire du Seigneur sont transformés en la même image de gloire en gloire.

4 [1]Alors, parce que nous avons ce ministère et tout comme nous avons reçu la miséricorde, nous ne nous décourageons
pas. [2]Plutôt, nous avons renoncé aux voies honteuses et secrètes. Nous ne vivons pas de manière astucieuse, et nous
n'altérons pas la Parole de Dieu. Mais présentant la vérité, nous nous recommandons à la conscience de tous devant Dieu.
[3]Mais si notre Evangile est voilé, il est seulement voilé à ceux qui périssent. [4]Dans leur cas, le dieu de ce monde a aveuglé
les esprits des incroyants. Par conséquent, ils ne sont plus capables de voir la lumière de l'Evangile, de la gloire de Christ
qui est l'image de Dieu.
[5]Car nous ne nous prêchons pas nous-mêmes, mais Christ-Jésus comme Seigneur, et nous-mêmes comme vos serviteurs
pour l'amour de Jésus. [6]Car Dieu est le seul qui a dit: «La lumière brillera dans les ténèbres,» et elle a brillé dans nos
cœurs, pour donner la lumière de la connaissance de la gloire de Dieu, dans la présence de Jésus Christ.
[7]Mais nous avons ce trésor dans des vases d'argile, afin qu'il soit clair que la puissance excessivement grande appartienne
à Dieu et non pas à nous. [8]Nous sommes affligés de toute manière, mais non confus. Nous sommes perplexes mais non
remplis de désespoir. [9]Nous sommes persécutés mais non abandonnés. Nous sommes abattus à terre mais non détruits.
[10]Nous portons toujours dans notre corps la mort de Jésus, afin que la vie de Jésus soit manifestée dans nos corps.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Nous qui sommes vivants, nous sommes toujours livrés à la mort pour l'amour de Jésus afin que la vie de Jésus apparaissent dans nos corps humains. [12]Pour cette raison, la mort est en œuvre en nous, mais la vie est en œuvre en vous.
[13]Mais nous avons le même esprit de foi selon qu'il était écrit: «J'ai cru, et ainsi je parle.» Nous croyons aussi, et ainsi nous parlons également. [14]Nous savons que celui qui a ressuscité le Seigneur Jésus nous ressuscitera aussi avec Jésus. Nous savons qu'il nous amènera avec vous dans sa présence. [15]Toute chose est pour votre cause afin que, comme la grâce s'est répandue pour beaucoup de gens, les actions de grâce s'augmenteront à la gloire de Dieu.
[16]Ainsi nous ne devons pas nous décourager. Même si extérieurement nous sommes détruits, intérieurement, nous sommes renouvelés jour après jour. [17]Car cette légère affliction momentanéé nous prépare pour un poids de gloire éternelle qui dépasse toute mesure. [18]Car nous ne regardons pas aux choses visibles, mais aux choses invisibles. Les choses visibles sont temporaires, et les choses invisibles sont éternelles.

---

2 Corinthians 4:1

Déclaration de connexion:

Paul écrit qu'il est honnête dans son ministère en prêchant Christ, ne se louant pas. Il montre la mort et la vie de Jésus dans sa vie pour que la vie puisse fonctionner chez les croyants corinthiens.

nous avons ce ministère

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et à son collègue, mais pas aux Corinthiens. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)

et tout comme nous avons reçu la miséricorde

Cette phrase explique comment Paul et ses collègues «ont ce ministère». C'est un cadeau que Dieu a donné à eux par sa miséricorde. AT: «parce que Dieu nous a montré la miséricorde» . Informations implicites)

nous avons rejeté les moyens secrets et honteux

Cela signifie que Paul et ses collègues ont refusé de faire des choses «secrètes et honteuses». Cela fait ne signifie pas qu'ils avaient fait ces choses dans le passé.

manières secrètes et honteuses

Le mot «secret» décrit les choses que les gens font en secret. Les choses qui sont honteuses devraient faire en sorte que les gens qui le font aient honte. AT: «les choses que les gens font secrètement parce qu'ils cause de la honte »(Voir: Hendiadys)

vivre par bricolage

“Vivre par déception”

nous ne manipulons pas la parole de Dieu

«Parole de Dieu» est un métonymie du message de Dieu. Cette phrase utilise deux pensées négatives exprimer une pensée positive. AT: «nous ne malmenons pas le message de Dieu» ou «nous utilisons le mot de Dieu correctement »(voir: Double négatives et métonymie)

nous nous recommandons à la conscience de chacun

Cela signifie qu'ils fournissent suffisamment de preuves à chaque personne qui les entend pour décider si ils ont raison ou tort.

aux yeux de Dieu

Cela fait référence à la présence de Dieu. La compréhension de Dieu et l'approbation de la véracité de Paul sont mentionnées à comme Dieu être capable de les voir. AT: "devant Dieu" ou "avec Dieu comme témoin" (Voir: Métaphore)

2 Corinthians 4:3

Mais si notre évangile est voilé, il n'est voilé que par ceux qui périssent

Cela renvoie à 2 Corinthiens 3: 14-16 , où Paul a expliqué qu'il existe un voile spirituel empêche les gens de comprendre quand ils lisent l'ancienne alliance. De la même manière, les gens ne sont pas capables de comprendre l'évangile. (Voir: métaphore)

si notre évangile est voilé, il est voilé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Si un voile recouvre notre évangile, ce voile le recouvre" (Voir: Actif ou Passif)

notre évangile

“L'évangile que nous prêchons”

le dieu de ce monde a aveuglé leurs esprits incroyants

Paul parle de leurs esprits comme s'ils avaient des yeux, et leur incapacité à comprendre comme leurs esprits être incapable de voir. AT: «le dieu de ce monde a empêché les incroyants de comprendre» (Voir: métaphore)

le dieu de ce monde

“Le dieu qui règne sur ce monde.” Cette phrase fait référence à Satan.

ils ne peuvent pas voir la lumière de l'évangile de la gloire du Christ

Comme les Israélites ne pouvaient pas voir la gloire de Dieu qui a brillé sur le visage de Moïse parce qu'il l'a recouvert d'un voile (Voir: 2 Corinthiens 3:13), les incroyants ne peuvent pas voir la gloire du Christ qui brille dans l'évangile. Cela signifie qu'ils sont incapables de comprendre «l'évangile de la gloire du Christ» (Voir: Métaphore)

la lumière de l'évangile

“La lumière qui vient de l'évangile”

l'évangile de la gloire du Christ

“L'évangile de la gloire du Christ”

2 Corinthians 4:5

mêmes comme vos serviteurs

Vous pouvez fournir le verbe pour ces phrases. AT: «mais nous proclamons le Christ Jésus comme Seigneur et nous proclamons-nous comme tes serviteurs »(Voir: Ellipsis)

mais Christ Jésus comme Seigneur et nous-

pour l'amour de Jésus

“À cause de Jésus”

La lumière brillera des ténèbres

Avec cette phrase, Paul se réfère à Dieu créant la lumière, comme décrit dans le livre de la Genèse.

Il a brillé... pour donner la lumière de la connaissance de la gloire de Dieu

Ici, le mot «lumière» fait référence à la capacité de comprendre. Tout comme Dieu a créé la lumière, il crée aussi compréhension pour les croyants. AT: "Il a brillé... pour nous permettre de comprendre la gloire de Dieu" (Voir: métaphore)

dans nos coeurs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, le mot «coeurs» fait référence à l'esprit et aux pensées. AT: «dans nos esprits» (voir: métonymie)

la lumière de la connaissance de la gloire de Dieu

“La lumière qui est la connaissance de la gloire de Dieu”

la gloire de Dieu en présence de Jésus Christ

«La gloire de Dieu sur la face de Jésus-Christ». De même que la gloire de Dieu a brillé sur la face de Moïse (voir: 2 Corinthiens 3: 7), il brille aussi sur le visage de Jésus. Cela signifie que lorsque Paul prêche l'Évangile, les gens peuvent voir et comprendre le message sur la gloire de Dieu. (Voir: métaphore)

2 Corinthians 4:7

Mais nous avons

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et à ses collègues, mais pas aux Corinthiens. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)

nous avons ce trésor dans des pots d'argile

Paul parle de l'évangile comme s'il s'agissait d'un trésor et de son corps comme s'il s'agissait de bocaux cassables. en argile Cela souligne qu'ils ont peu de valeur par rapport à la valeur de l'évangile qu'ils prêchent. (Voir: métaphore)

pour que ce soit clair

"Pour que cela soit clair pour les gens" ou "pour que les gens sachent clairement" Nous sommes affligés de toutes les manières Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens nous affligent dans tous les sens» (Voir: Actif ou Passif)

Nous sommes persécutés mais pas abandonnés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: « Les gens nous persécutent , mais Dieu ne nous abandonnera pas » (Voir: actif ou passif)

Nous sommes frappés mais pas détruits

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens nous renversent mais ne nous détruisent pas» (Voir: Actif ou Passif)

Nous sommes frappés

“Nous sommes gravement blessés”

Nous portons toujours dans notre corps la mort de Jésus

Paul parle de ses souffrances comme d'une expérience de la mort de Jésus. AT: «Nous sommes souvent en danger de mourir, comme Jésus est mort »ou« Nous souffrons toujours d'une telle manière que nous expérimentons la mort de Jésus ”(Voir: Métaphore)

la vie de Jésus peut aussi être montrée dans nos corps

Les significations possibles sont 1) «notre corps vivra de nouveau, parce que Jésus est vivant» ou 2) «la vie spirituelle que Jésus donne aussi peut être montré dans nos corps. "

la vie de Jésus peut aussi être montrée dans nos corps

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "d'autres personnes peuvent voir la vie de Jésus dans nos corps" (voir: Actif ou Passif)

2 Corinthians 4:11

Nous qui vivons portons toujours dans notre corps la mort de Jésus

Porter la mort de Jésus représente le danger de mourir à cause de sa loyauté envers Jésus. À: "Pour ceux d'entre nous qui sont vivants, Dieu nous amène toujours à faire face à la mort parce que nous sommes unis à Jésus" ou «Les gens nous font toujours courir le risque de mourir parce que nous sommes unis à Jésus ”(Voir: Métaphore)

afin que la vie de Jésus soit visible dans notre corps

Dieu veut que la vie de Jésus soit montrée en nous. Les significations possibles sont 1) “nos corps revivront, parce que Jésus est vivant »ou 2)« la vie spirituelle que Jésus donne aussi peut se manifester dans notre corps ». Voyez comment Vous avez traduit cette phrase dans 2 Corinthiens 4:10 .

afin que la vie de Jésus soit visible dans notre corps

Cela peut être indiqué sous forme active. Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans 2 Corinthiens 4:10 . AT: “alors d'autres personnes peuvent voir la vie de Jésus dans notre corps »(voir: actif ou passif)

la mort est à l'œuvre en nous, mais la vie est à l'œuvre en vous

Paul parle de la mort et de la vie comme s'il s'agissait de personnes capables de travailler.

Cela signifie qu'ils sont toujours

en danger de mort physique pour que les Corinthiens puissent avoir la vie spirituelle. (Voir: Personnification)

2 Corinthians 4:13

le même esprit de foi

"La même attitude de foi". Ici, le mot "esprit" désigne l'attitude et le tempérament d'une personne.

selon ce qui a été écrit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme celui qui a écrit ces mots" (voir: actif ou passif)

J'ai cru et j'ai donc parlé

Ceci est une citation des Psaumes.

que celui qui a élevé le Seigneur Jésus sera

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. À ce celui qui a fait revivre le Seigneur Jésus le fera »ou« Dieu, qui a ressuscité le Seigneur Jésus, le fera »(Voir: Idiom)

Tout est pour toi

Ici, le mot «tout» fait référence à toutes les souffrances décrites par Paul dans les versets précédents.

comme la grâce se répand à beaucoup de gens

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme Dieu répand sa grâce à beaucoup de gens" (Voir: Actif ou Passif)

l'action de grâce peut augmenter

Paul parle de l’action de grâce comme s’il s’agissait d’un objet pouvant s’agrandir par lui-même. AT: “plus et plus de gens peuvent rendre grâce »(Voir: Métaphore)

2 Corinthians 4:16

Déclaration de connexion:

Paul écrit que les difficultés corinthiennes sont mineures et ne durent pas longtemps choses éternelles invisibles.

Donc on ne se décourage pas

Cela peut être considéré comme positif. AT: "Nous restons donc confiants" (voir: Double Negatives)

extérieurement nous gaspillons

Cela se réfère à leur corps physique en décomposition et en train de mourir. AT: «nos corps physiques s'affaiblissent et mourir »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

intérieurement nous sommes renouvelés jour après jour

Cela se réfère à leurs vies spirituelles intérieures, devenant plus fortes. AT: “nos êtres spirituels sont renforcé jour après jour »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

intérieurement nous sommes renouvelés jour après jour
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu renouvelle chaque jour notre être intérieur» (Voir: Actif ou Passif)
cette affliction momentanée et légère nous prépare à un poids éternel de gloire
Paul parle de ses souffrances et de la gloire que Dieu lui donnera comme s'il s'agissait d'objets pouvant être pesé. La gloire dépasse de loin la souffrance. (Voir: métaphore)
qui dépasse toutes les mesures
La gloire de Paul sera si lourde que personne ne pourra la mesurer. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: "que personne ne peut mesurer" (voir: métaphore et actif ou passif)
choses qui sont vues... choses invisibles
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses que nous pouvons voir... les choses que nous ne pouvons pas voir» (voir: Actif ou Passif)
mais pour les choses invisibles
Vous pouvez fournir le verbe pour cette phrase. AT «mais nous surveillons les choses invisibles» (voir: Ellipsis)

Translation Questions

2 Corinthians 4:1
Pourquoi Paul et ses compagnons ne se sont pas découragés? A quelles voies Paul et ses compagnons ont-ils renoncées? Comment Paul et ceux comme lui se sont recommendés à la conscience des autres aux yeux de Dieu?
Paul et ses compagnons ne se sont pas découragés à cause de leur ministère et de la miséricorde qu'ils ont reçue. Paul et ses compagnons ont aux voix honteuses et secrètes.Ils ne vivent pas dans la ruse et la falsification de la parole de Dieu. Ils ont fait cela en présentant la vérité.
2 Corinthians 4:3
A qui est voilé l'évangile? Pourquoi l'évangile est-elle voilé à ceux qui périssent?
Il est voilé à ceux qui périssent. Il est voilé car le dieu de ce monde a aveuglé leurs esprits incrédules afin qu'ils ne puissent pas voir la lumière de l'évangile.
2 Corinthians 4:5
Qu'est-ce que Paul et ses compagnons ont proclamé à propos de Jésus et à propos d'eux-mêmes?
Ils ont proclamé Jésus-Christ comme Seigneur et eux-mêmes comme serviteurs de l'église de Corinthe au nom de Jésus.
2 Corinthians 4:7
Pourquoi Paul et ses compagnons avaient-ils ce trésor dans des vases d'argile?
Ils avaient ce trésor dans des vases d'argile afin que ce fut clair que l'excellence de la puissance soit de Dieu et non pas d'eux.
2 Corinthians 4:11
Pourquoi Paul et ses compagnons portaient-ils la mort de Jésus dans leurs corps?
Ils portaient la mort de Jésus dans leurs corps afin que la vie de Jésus puisse également être manifestée dans leurs corps.
2 Corinthians 4:13
Qui sera ressuscité et amené en la présence de celui qui a ressuscité le Seigneur Jésus? Qu'arrivera t-il comme résultat de la grâce qui est répandue sur beaucoup de personnes?
Paul et ses compagnons aussi bien que les saints de Corinthe seront amenés en présence de celui qui a ressuscité le Seigneur Jésus. Comme la grâce se répand des actions de remerciement vont s'accroitre à la gloire de Dieu.
2 Corinthians 4:16
Pourquoi Paul et ses compagnons avaient raison de se décourager? Pourquoi Paul et ses compagnons ne se décourageaient pas?
Ils avaient raison de se décourager car leur être extérieur était en train de se corrompre. Ils ne se décourageaient pas parce que leur être intérieur se renouvelait de jour en jour. Ensuite les afflictions légères momentanées les préparaient pour un poids éternel de gloire qui excède toute mésure. Enfin, ils observaient des choses éternelles invisibles.

5 [1]Nous savons que si notre demeure terrestre dans laquelle nous vivons est détruites, nous avons une édifice de Dieu. C'est une maison qui n'est pas faites de mains d'hommes, mais une demeure éternelle dans le ciel. [2]Car Dans cette tente nous gémissons, soupirant d'être revêtus par notre demeure céleste - [3]Nous la désirons, car en la revêtant, nous ne serons pas trouvés nues.
[4]Car en réalité, lorsque nous sommes dans cette tente, nous gémissons, nous sommes accablés. Nous ne voulons pas être nus. plutôt, nous voulons être vêtus, afin que ce qui est mortel soit absorbé par la vie. [5]Celui qui nous prépare pour toutes ces choses c'est Dieu, qui nous donne l'Esprit comme une promesse de ce qui va venir.
[6]Alors, soyez toujours confiants; soyez conscients que lorsque nous demeurons dans le corps, nous sommes loin du Seigneur. [7]Car, nous marchons par la foi et non par la vue. [8]Ainsi, nous avons confiance. Nous préferions être loin du corps et demeurer avec le Seigneur.
[9]Alors nous faisons de cela notre but, soit que nous soyons dans ce corps ou ailleurs, pour lui plaire. [10]Car nous allons tous apparaître devant le trône du jugement de Christ, afin que chacun puisse recevoir ce qui est prévu pour les choses faites dans le corps, soit pour le bien ou pour le mal.
[11]Ainsi, connaissant la crainte du Seigneur, nous persuadons les gens. Ce que nous sommes est clairement vu par Dieu, et j'espère que ce soit aussi clair dans vos consciences. [12]Nous n'essayons pas de vous persuader une fois de plus de nous considérer comme sincères. Plutôt, nous vous donnons une raison d'être fiers de nous, afin que vous ayez une réponse pour ceux qui se vantent à propos des apparences, mais pas de ce qui est dans le coeur.
[13]Car si nous sommes insensés, c'est pour Dieu; et si nous sommes de bons sens, c'est pour vous. [14]Car l'amour de Christ nous pousse, parce que nous sommes certains de cela: qu'une seule personne est morte pour tous et que, par conséquent,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tous sont morts. [15]Et Christ est mort pour tous, ainsi donc ceux qui vivent ne doivent plus vivre pour eux-mêmes, mais au contraire pour Celui qui est mort et ressuscité.
[16]Pour cette raison, dès maintenant, nous ne jugeons personne selon les standards humains, quoique jadis nous avions regardé Christ de cette manière. Mais, maintenant nous ne jugeons personne de cette manière. [17]Alors, si quelqu'un est en Christ, il est une nouvelle création. Les anciennes choses sont passées; voici, elles sont devenues nouvelles.
[18]Toutes ces choses viennent de Dieu, il nous a réconciliés avec lui-même par Christ, et nous a donné le ministère de la réconciliation. [19]C'est-à-dire, en Christ, Dieu est en train de réconcilier le monde avec lui-même, ne considérant plus leurs transgressions contre eux. Il nous a confié le message de la réconciliation.
[20]Ainsi, nous sommes désignés comme des représentants de Christ, comme si Dieu faisait son appel à travers nous. Nous vous supplions pour l'amour de Christ, '' Soyez réconciliés avec Dieu''. [21]Il a fait Christ devenir un sacrifice pour nos péchés. Il est celui qui n’a jamais péché, il l’a fait afin que nous devenions justice de Dieu en lui.

---

2 Corinthians 5:1
Déclaration de connexion:
Paul continue en opposant les corps terrestres des croyants aux corps célestes que Dieu donnera.
si l'habitation terrestre que nous habitons est détruite, nous avons un bâtiment de Dieu
Ici, une «demeure terrestre» temporaire est une métaphore du corps physique d'une personne. Ici un permanent «Construire de Dieu» est une métaphore du nouveau corps que Dieu donnera aux croyants après leur mort. (Voir: Métaphore)
si l'habitation terrestre dans laquelle nous vivons est détruite
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «si les gens détruisent la demeure terrestre dans laquelle nous vivons» ou «si les gens tuent notre corps »(voir: actif ou passif)
C'est une maison non faite par des mains humaines
Ici, «maison» signifie la même chose que «construire de Dieu». Ici, «mains» est une synecdoche représente l'humain dans son ensemble. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «C’est une maison que les humains n'a pas fait ”(Voir: Actif ou Passif et Synecdoche)
dans cette tente on gémit
Ici, «cette tente» signifie la même chose que «la demeure terrestre dans laquelle nous vivons». un son qu'une personne fait quand elle désire ardemment avoir quelque chose de bien.
désirant être vêtu de notre demeure céleste
Les mots «notre demeure céleste» signifient la même chose que «construire de Dieu». Paul parle du nouveau corps que les croyants reçoivent après leur mort comme si c'était à la fois un bâtiment et un morceau de des vêtements qu'une personne peut porter (Voir: métaphore)
en le mettant sur
«En mettant notre demeure céleste» nous ne serons pas trouvés nus Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "nous ne serons pas nus" ou "Dieu ne nous trouvera pas nus" (voir: Actif ou Passif)
2 Corinthians 5:4
pendant que nous sommes dans cette tente
Paul parle du corps physique comme s'il s'agissait d'une «tente». (Voir: Métaphore)
dans cette tente, nous gémissons
Le mot «tente» fait référence à «la demeure terrestre dans laquelle nous vivons». Le mot gémir est un son la personne fait quand elle désire ardemment avoir quelque chose de bien. Voyez comment vous avez traduit ceci dans 2 Corinthiens 5: 2 .
être accablé
Paul se réfère aux difficultés que le corps physique éprouve comme s'il s'agissait d'objets lourds sont difficiles à transporter (Voir: métaphore)
Nous ne voulons pas être dévêtus... nous voulons être vêtus
Paul parle du corps comme s'il s'agissait de vêtements. Ici «être déshabillé» fait référence à la mort du physique corps; «Être vêtu» signifie avoir le corps de résurrection que Dieu donnera. (Voir: métaphore)
être déshabillé
«Être sans vêtements» ou «être nu»
afin que ce qui est mortel puisse être englouti par la vie
Paul parle de la vie comme d’un animal qui mange «ce qui est mortel». Le corps physique qui die sera remplacé par un corps de résurrection qui vivra pour toujours. (Voir: métaphore)
afin que ce qui est mortel puisse être englouti par la vie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour que la vie engloutisse ce qui est mortel" (voir: Actif ou Passif)
qui nous a donné l'Esprit comme une garantie de ce qui va venir
On parle de l'Esprit comme s'il était un acompte partiel envers la vie éternelle. Voyez comment vous traduit une phrase similaire dans 2 Corinthiens 1:22 . (Voir: métaphore)
2 Corinthians 5:6
Déclaration de connexion:
Parce que les croyants auront un nouveau corps et auront le Saint-Esprit comme gage, Paul leur rappelle vivre par la foi pour plaire au Seigneur. Il continue en leur rappelant de persuader les autres parce que 1) les croyants apparaîtront au siège du jugement de Christ et 2) à cause de l'amour pour le Christ qui est mort pour les croyants.
pendant que nous sommes à la maison dans le corps
Paul parle du corps physique comme s'il s'agissait d'un endroit où habite une personne. AT: “pendant que nous sommes vivant dans ce corps terrestre »(Voir: Métaphore)
nous sommes loin du Seigneur
«Nous ne sommes pas chez nous avec le Seigneur» ou «nous ne sommes pas au paradis avec le Seigneur»
Nous marchons par la foi et non par la vue
Ici, «marcher» est une métaphore de «vivre» ou «se comporter». AT: «nous vivons selon la foi, non selon ce que nous voyons »(Voir: Métaphore)
Nous préférerions être loin du corps
Ici, le mot «corps» fait référence au corps physique.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

à la maison avec le Seigneur
“À la maison avec le Seigneur au paradis”
2 Corinthians 5:9
si nous sommes à la maison ou à l'extérieur
Le mot «le Seigneur» peut être fourni par les versets précédents. AT: «si nous sommes à la maison avec le Seigneur ou loin du Seigneur »(Voir: Ellipsis)
pour lui plaire
“Pour plaire au Seigneur”
devant le tribunal de Christ
“Avant que Christ soit jugé”
chacun peut recevoir ce qui est dû
“Chacun peut recevoir ce qu'il mérite”
les choses faites dans le corps
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses qu’il a faites dans le corps physique» (voir: Actif ou Passif)
que ce soit pour le bien ou pour le mal
"Si ces choses étaient bonnes ou mauvaises"
2 Corinthians 5:11
sachant la peur du Seigneur
«Savoir ce que signifie craindre le Seigneur» nous persuadons les gens Les significations possibles sont 1) «nous persuadons les gens de la vérité de l’évangile» ou 2) «nous persuadons les gens que nous sommes des apôtres légitimes. »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Ce que nous sommes est clairement vu par Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu voit clairement quel genre de personnes nous sommes» (voir: Actif ou Passif)
qu'il est également clair pour votre conscience
"Que vous en êtes également convaincu"
alors vous pouvez avoir une réponse
“Alors vous pouvez avoir quelque chose à dire”
ceux qui se vantent des apparences mais pas de ce qui est dans le coeur
Ici, le mot «apparences» fait référence à des expressions extérieures de choses telles que la capacité et le statut. le le mot «cœur» fait référence au caractère intérieur d'une personne. AT: «ceux qui louent leurs propres actions, mais ne se soucient pas de ce qu'ils sont réellement dans leur être intérieur »(Voir: Métonymie)
2 Corinthians 5:13
si nous sommes hors de notre esprit… si nous sommes dans nos esprits
Paul parle de la façon dont les autres pensent à lui et à ses collègues. AT: “si les gens pensent que nous sommes fou… si les gens pensent que nous sommes sains »(Voir: Idiom)
l'amour du Christ
Les significations possibles sont 1) «Notre amour pour le Christ» ou 2) «l'amour du Christ pour nous».
mort pour tous
“Mort pour tous”
lui qui pour leur mort est mort et a été élevé
"Celui qui est mort pour eux et que Dieu a fait revivre" ou "Christ, qui est mort pour leur saké et que Dieu a ressuscité "
pour leur bien
Les significations possibles sont 1) ces mots se réfèrent uniquement à «mort» ou 2) ces mots se réfèrent aux deux «morts» et "a été élevé."
2 Corinthians 5:16
Déclaration de connexion:
À cause de l'amour et de la mort du Christ, nous ne devons pas juger selon les normes humaines. Nous sommes nommés à enseigner aux autres comment être unis et avoir la paix avec Dieu par la mort du Christ et recevoir La justice de Dieu par Christ.
Pour cette raison
Cela fait référence à ce que Paul vient de dire à propos de vivre pour le Christ au lieu de vivre pour soi.
il est une nouvelle création
Paul parle de la personne qui croit en Christ comme si Dieu avait créé une nouvelle personne. AT: “il est un nouvelle personne »(Voir: Métaphore)
Les vieilles choses ont disparu
Ici, «les vieilles choses» se réfèrent aux choses qui caractérisaient une personne avant qu’elles aient confiance en Christ.
Voir
Le mot «Voir» ici nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.
2 Corinthians 5:18
Toutes ces choses
"Dieu a fait toutes ces choses". Cela fait référence à ce que Paul vient de dire dans le verset précédent à propos de de nouvelles choses remplacent les vieilles choses.
le ministère de la réconciliation
Cela peut être traduit par une phrase verbale. AT: «le ministère de réconcilier les gens avec lui» (Voir: Noms abstraits)
C'est
"Ça signifie"
en Christ, Dieu réconcilie le monde avec lui-même
Ici, le mot «monde» fait référence aux personnes du monde. AT: «en Christ, Dieu réconcilie l’humanité à lui-même »(Voir: Métonymie)
Il nous confie le message de la réconciliation
Dieu a confié à Paul la responsabilité de diffuser le message que Dieu réconcilie les gens avec lui-même.
le message de la réconciliation
“Le message de la réconciliation”
2 Corinthians 5:20
nous sommes nommés représentants du Christ
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu nous a désignés comme représentants du Christ» (Voir: Active ou passif)
représentants du Christ
«Ceux qui parlent pour le Christ»
Soyez réconcilié avec Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Que Dieu vous réconcilie avec lui-même" (Voir: Actif ou Passif)
Il a fait que Christ devienne le sacrifice pour notre péché
“Dieu a fait que Christ devienne le sacrifice pour notre péché”
notre péché… nous pourrions devenir
Ici, les mots «notre» et «nous» sont inclusifs et se réfèrent à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
Il est celui qui n'a jamais péché
"Christ est celui qui n'a jamais péché"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il l'a fait... la justice de Dieu en lui
"Dieu a fait ceci... la justice de Dieu en Christ"
afin que nous puissions devenir la justice de Dieu en lui
La phrase «la justice de Dieu» fait référence à la justice que Dieu exige et qui vient de Dieu. AT: «afin que nous puissions avoir la justice de Dieu en nous par le Christ» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

Translation Questions

2 Corinthians 5:1
Qu'est-ce que Paul dit que nous avons encore losrque notre habitation terrestre est détruite?
Paul dit que nous avons une construction de Dieu, une maison faite non de mains d'homme, mais une maison éternelle au ciel.
2 Corinthians 5:4
Pourquoi Paul dit que nous gémissons pendant que nous sommes dans cette tente? Qu'est-ce que Dieu nous a donné comme arrhe pour ce qui doit venir?
Paul a dit cela parce que pendant que nous sommes dans cette tente, nous sommes chargés et voulons être revêtus, afin que ce qui est mortel soit absorbé par la vie? Dieu nous a donné l'Esprit comme arrhe de ce qui doit venir.
2 Corinthians 5:6
Paul aimerait-il être dans son corps ou plutôt à la maison avec le Seigneur?
Paul a dit"nous aimerions mieux être loin du corps et être à la maison avec le Seigneur."
2 Corinthians 5:9
Quel était le but de Paul? Pourquoi Paul a t-il eu comme but de plaire au Seigneur?
Plaire au Seigneur était le but de Paul. Paul en a fait son but parce que nous devons tous comparaitre devant le trône de jugement de Christ afin de recevoir ce qui est dû pour les choses faites dans la chair, bonnes ou mauvaises.
2 Corinthians 5:11
Pourquoi Paul et ses compagnons persuadaient les gens? Paul a encore dit qu'ils ne se recommendaient pas aux saints de Corinthe. Que faisaient-ils?
Ils persuadaient les gens car ils avaient la crainte du Seigneur. Ils donnaient aux Corintheins une raison d'être fires d'eux, afin que les saints de Corinthe puissent avoir une réponse pour ceux qui se vantent des apparences et non de ce qui était dans le coeur.
2 Corinthians 5:13
Puisque Christ est mort pour tous, que devraient faire ceux qui vivent?
Ils ne dervraient plus vivre pour eux-mêmes, mais pour celui qui est mort est ressuscité.
2 Corinthians 5:16
Par quelles normes les saints ne jugent-ils plus quelqu'un? Qu'est-ce qui arrive à celui qui est en Christ?
Les saints ne juget plus quelqu'un selon les normes humaines. Celui qui est en Christ est une nouvelle crétaion. Les choses anciennes sont passées. Toutes choses sont devenues nouvelles.
2 Corinthians 5:18
Qu'est-ce que Dieu a fait pour les gens lorsqu'il les a reconciliés avec lui-même?
Dieu n'a pas imputé en eux leurs offenses et il a mis en eux la parole de la reconciliation.
2 Corinthians 5:20
En tant que choisis et ambassadeurs de Christ, quelle est la supplication de Paul et des compagnons auprès des corinthiens? Pourquoi Dieu a-til fait que Christ devienne le sacrifice pour nos péchés?
Leur supplication est qu'ils soient reconciliés avec Dieu au nom de Christ. Dieu a fait cela afin qu'en Christ nous devenions justice de Dieu.

6 [1]Puisque nous travaillons ensemble, nous prions de ne pas recevoir la grâce de Dieu en vain. [2]Car Il dit: «Au moment opportun, je t'ai accordé mon attention, Et au jour du salut, je t'ai secouru.» Voici le moment opportun, voici est le jour du salut. [3]Nous ne mettons devant aucun de vous une pierre d'achoppement, car nous ne souhaitons pasque notre ministère soit déshonoré.
[4]Mais plutôt, à tous égards, nous avons fait preuve de vrais serviteurs de Dieu, dans l'endurance, dans l'affliction, dans la détresse, dans les épreuves, dans les coups, [5]dans les emprisonnements, dans les émeutes, dans les travaux durs, dans les nuits privées de sommeil, dans la faim, [6]dans la pureté, dans la connaissance, dans la patience, dans la gentillesse, dans l'Esprit Saint, dans l'amour sincère. [7]Nous sommes ses serviteurs dans la parole de vérité, dans la puissance de Dieu, ayant les armure de justice pour les mains droite et gauche
[8]Nous travaillons dans l'honneur et dans le déshonneur, dans les calomnies et dans les éloges. Nous sommes accusés de tromperies pourtant nous sommes veridiques. [9]Nous travaillons comme des inconnus, mais nous sommes bien connus; comme mourant mais nous vivons; comme punis pour nos actes mais pas condamnés à mort. [10]Nous travaillons comme attristés mais toujours dans la joie; comme pauvres pourtant nous rendons plusieurs riches; comme étant démunis mais nous possédons toutes choses.
[11]Corinthiens, nous vous avons dit toute la vérité, et notre cœur vous est grandement ouvert. [12]Ce n'est pas nous qui avons fermé vos coeurs, mais c'est vous qui êtes restreints par vos propres sentiments. [13]Maintenant, dans un juste échange, (je parle comme à des enfants) ouvrez grandement vos coeurs.
[14]Ne vous associez pas avec des incroyants. Car, quelle association la droiture a-t-elle avec l'illégalité? Et quelle communion y a-t-il entre la lumière et les ténèbres? [15]Quel accord Christ peut-il avoir avec Bélial? [16]Et qu'y a-t-il de commun entre un croyant et un incroyant? Quel accord y a t-il entre le temple de Dieu et les idoles? Car nous sommes le temple du Dieu vivant, comme Dieu a dit: «Je demeurerai parmi eux, et je marcherai au milieu d'eux; Je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]C'est pourquoi: Sortez du milieu d'eux, et soyez sépares», dit le Seigneur. « Ne touchez à rien d'impur, et je vous accueillerai. [18]Je serai pour vous un père, et vous serez pour moi des fils et des filles», dit le Seigneur Tout-Puissant.

---

2 Corinthians 6:1

Déclaration de connexion:

Paul résume comment travailler ensemble pour Dieu est censé être.

Informations générales:

Au verset 2, Paul cite une partie du prophète Isaïe.

Travailler ensemble Paul sous-entend que lui et Timothée travaillent avec Dieu. AT: «Travailler avec Dieu» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

nous vous demandons aussi de ne pas recevoir la grâce de Dieu en vain

Paul les supplie de permettre à la grâce de Dieu d'être efficace dans leurs vies. Cela peut être indiqué dans termes positifs. AT: «nous vous prions de faire usage de la grâce que vous avez reçue de Dieu» (voir: Double Négatif)

Car il dit

«Car Dieu dit.» Ceci introduit une citation du prophète Isaïe. AT: "Car Dieu dit dans les écritures" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Regardez

Le mot «Look» ici nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.

Nous ne plaçons aucune pierre d'achoppement devant qui que ce soit

Paul parle de tout ce qui pourrait empêcher une personne de croire en Christ comme si c'était une objet sur lequel cette personne trébuche et tombe. AT: «Nous ne voulons rien faire qui puisse empêcher les gens de croire notre message »(Voir: Métaphore)

nous ne souhaitons pas que notre ministère soit discrédité

Le mot «discrédité» fait référence aux personnes qui parlent mal du ministère de Paul et qui travaillent contre le message qu'il proclame. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «nous ne voulons pas que quiconque soit capable de parler mal de notre ministère »(Voir: Actif ou Passif)

2 Corinthians 6:4

Informations générales:

Quand Paul utilise «nous» ici, il fait référence à lui-même et à Timothy. (Voir: Exclusif et inclusif “Nous”)

nous nous prouvons par toutes nos actions que nous sommes les serviteurs de Dieu

"Nous prouvons que nous sommes les serviteurs de Dieu par tout ce que nous faisons"

Nous sommes ses serviteurs dans beaucoup d'endurance… dans les nuits sans sommeil, dans la faim

Paul mentionne diverses situations difficiles dans lesquelles ils ont prouvé qu'ils sont des serviteurs de Dieu.

dans la pureté… dans l'amour authentique

Paul énumère plusieurs vertus morales qu’ils ont maintenues dans des situations difficiles sont les serviteurs de Dieu.

Nous sommes ses serviteurs dans la parole de vérité, dans la puissance de Dieu

Leur dévouement à prêcher l'évangile dans le pouvoir de Dieu prouve qu'ils sont les serviteurs de Dieu.

dans la parole de vérité

«En parlant du message de Dieu sur la vérité» ou «en parlant du vrai message de Dieu»

dans la puissance de Dieu

«En montrant le pouvoir de Dieu aux gens»

Nous avons l'armure de la justice pour la main droite et pour la gauche

Paul parle de leur droiture comme s'il s'agissait d'armes pour combattre des batailles spirituelles. (Voir: Métaphore)

l'armure de la justice

«La justice comme notre armure» ou «la justice comme nos armes»

pour la main droite et pour la gauche

Les significations possibles sont 1) qu’il ya une arme dans une main et un bouclier dans l’autre ou 2) ils sont complètement équipés pour la bataille, capables de repousser les attaques de n'importe quelle direction.

2 Corinthians 6:8

Informations générales:

Paul énumère plusieurs extrêmes de la façon dont les gens pensent à lui et à son ministère. (Voir: Mérisme)

Nous sommes accusés d'être trompeurs

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens nous accusent d'être trompeurs" (Voir: Actif ou Passif)

comme si nous étions inconnus et nous sommes encore bien connus

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «comme si les gens ne nous connaissaient pas et pourtant les gens nous connaissent encore bien ”(voir: actif ou passif)

voir!

Le mot «Voir» ici nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.

Nous travaillons comme punis pour nos actions mais pas comme condamnés à mort

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Nous travaillons comme si les gens nous punissaient pour nos actions mais pas comme s'ils nous avaient condamnés à mort »(voir: actifs ou passifs)

2 Corinthians 6:11

Déclaration de connexion:

Paul encourage les croyants de Corinthe à se séparer des idoles et à vivre une vie propre pour Dieu.

vous a dit toute la vérité

“Parlé honnêtement avec vous”

notre coeur est grand ouvert

Paul parle de sa grande affection pour les Corinthiens comme ayant un cœur ouvert. Ici, "coeur" est un métonyme pour les émotions d'une personne. AT: "on t'aime beaucoup" (Voir: Métaphore et métonymie)

Vous n'êtes pas retenu par nous, mais vous êtes retenu dans vos propres coeurs

Paul parle du manque d’amour de Corinthians pour lui comme si leurs cœurs étaient serrés espace. Ici, «cœur» est un métonyme des émotions d'une personne. (Voir: Métaphore et métonymie)

Vous n'êtes pas retenu par nous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Nous ne vous avons pas retenu" ou "Nous ne vous en avons pas donné

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

raison d'arrêter de nous aimer »(voir: actif ou passif)

vous êtes retenu dans vos propres coeurs

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tes propres cœurs te retiennent» ou «tu t'es arrêté nous aimer pour vos propres raisons »(voir: actif ou passif)

en échange équitable

“Comme une réponse appropriée”

Je parle comme aux enfants

Paul s'adresse aux Corinthiens comme ses enfants spirituels. AT: "Je parle comme si j'étais ton père" (Voir: Métaphore)

ouvrez-vous large aussi

Paul exhorte les Corinthiens à l'aimer comme il les a aimés. AT: “nous aime en retour” ou “nous aime beaucoup comme nous vous avons aimé »(Voir: Métaphore)

2 Corinthians 6:14

Informations générales:

Au verset 16, Paul paraphrase des passages de plusieurs prophètes de l’Ancien Testament: Moïse, Zacharie, Amos et peut-être d'autres.

Ne soyez pas attaché avec des incroyants

Cela peut être exprimé en termes positifs. AT: «Seulement être lié avec les croyants» (voir: doubles négatifs)

être lié avec

Paul parle de travailler ensemble vers un but commun comme si c’était deux animaux attachés ensemble tirer une charrue ou un chariot. AT: «faire équipe avec» ou «avoir une relation étroite avec» (voir: métaphore)

Pour quelle association la justice a-t-elle avec l'anarchie?

C'est une question rhétorique qui anticipe une réponse négative. AT: «Car la justice peut avoir aucune association avec l'anarchie »(voir: question rhétorique)

Pour quelle communion la lumière a-t-elle avec les ténèbres?

Paul pose cette question pour souligner que la lumière et les ténèbres ne peuvent pas coexister puisque la lumière dissipe obscurité. Les mots «lumière» et «obscurité» font référence aux qualités morales et spirituelles des croyants et les incroyants. AT: "La lumière ne peut avoir de communion avec les ténèbres" (voir: question rhétorique et métaphore)

Quel accord Christ peut-il avoir avec Beliar?

C'est une question rhétorique qui anticipe une réponse négative. AT: «Il n'y a pas d'accord entre Christ et Beliar »(Voir: Question rhétorique)

Beliar

Ceci est un autre nom pour le diable. (Voir: Comment traduire des noms)

Ou quelle part un croyant a-t-il avec un incroyant?

C'est une question rhétorique qui anticipe une réponse négative. AT: «Un croyant ne partage rien commun avec un incroyant »(Voir: Question rhétorique)

Et quel accord existe-t-il entre le temple de Dieu et les idoles?

C'est une question rhétorique qui anticipe une réponse négative. AT: «Il n'y a pas d'accord entre le temple de Dieu et les idoles »(voir: question rhétorique)

nous sommes le temple du Dieu vivant

Paul se réfère à tous les chrétiens comme formant un temple dans lequel Dieu doit habiter. AT: «nous sommes comme un temple où habite le Dieu vivant »(Voir: Métaphore et « Nous »inclusifs)

Je vais habiter parmi eux et marcher parmi eux.

C'est une citation de l'Ancien Testament qui parle de Dieu avec les gens de deux manières différentes. Les mots «habiter parmi» parlent de vivre là où d'autres vivent, tandis que les mots «marcher parmi» parlent d'être avec eux pendant qu'ils vivent leur vie. AT: «Je serai avec eux et les aiderai» (voir: Parallélisme et Métaphore)

2 Corinthians 6:17

Informations générales:

Paul cite des passages des prophètes de l'Ancien Testament, Esaïe et Ezéchiel.

être mis à part

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «mettez-vous à part» ou «permettez-moi de vous distinguer» (voir: Actif ou Passif)

Ne touchez aucune chose impure

Cela peut être exprimé en termes positifs. AT: «Touchez uniquement les choses qui sont propres» (voir: doubles négatifs)

Translation Questions

2 Corinthians 6:1

Qu'est ce que Paul et ses compagnons ont supplié les Corinthiens de ne pas faire? Quel est le temps favorable? Quand est le jour du salut? Pourquoi Paul et ses compagnons n'ont pas placé une pierre d'achoppement devant quelqu'un?

Ils ont exhorté les Corinthiens à ne pas recevoir la grâce de Dieu en vain. Maintenant est est le temps favorable. Maintenant est le jour du salut. Ils n'ont pas placé une pierre d'achoppemnt devant quelqu'un pour que leur ministère ne soit pas un objet de blâme.

2 Corinthians 6:4

Qu'est ce que les actions de Paul et de ses compagnons ont montré? Quelles sont les autres choses que Paul et ses compagnons ont enduré?

Leurs actions ont montré qu'ils étaient des serviteurs de Dieu. Ils ont enduré les tribulations, les coups, la prison les durs travaux veilles et le jeûne.

2 Corinthians 6:8

Même si Paul et ses compagnons étaient véridiques, de quoi avaient-ils été accusé?

Ils ont été acusés comme des imposteurs.

2 Corinthians 6:11

Quel échange Paul souhaitait-il avaoir avec les corinthiens?

Paul dit que leurs coeurs étaient largement ouverts aux corinthiens et dans un partage sans ambiguité, il voulait que les saints de Corinthe ouvrent grandement leurs coeurs à lui et à ses compagnons.

2 Corinthians 6:14

Quelles raisons Paul donne t-il à son refus de voir les saints de Corinthe se lier avec les incroyants?

Paul donne les raisons suivantes: Quel rapport entre la justice et l'iniquité? Qu 'y a t-il entre les ténèbres et la lumière? Quel rapport entre Christ et Belial? Quelle part à le fidèle avec l'infidèle? Quel rapport y at-il entre le temple de Dieu et les idoles?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 6:17

Qu'est ce que le Seigneur dit qu'il fera pour ceux qui sortiront du milieu d'eux et mis à part et ne toucheront pas ce qui est impur?

Le Seingeur dit qu'il les accueillera. Il sera pour eux un Père et ils seront pour lui des fils et des filles.

---

7 [1]Bien-aimés, puisque nous avons ces promesses, purifions-nous de tout ce qui souille notre corps et notre esprit. Poursuivons la sainteté dans la crainte de Dieu.
[2]Trouvez-nous une place! Nous n'avons offensé personne. Nous n'avons bléssé personne ni profité de qui que ce soit. [3]Ce n'est pas pour vous condamner que je dis ceci. Car j'ai déjà dit que vous occupez une place dans nos cœurs; pour que nous vivions ou que nous mourrions ensemble. [4]J'ai une grande confiance en vous et je suis fier de vous. Je suis débordant de joie même dans toutes nos afflictions.
[5]Quand nous vinrent en Macédoine, nos corps n'eurent aucun repos. Au contraire, nous étions tourmentés de toute manière par des conflits au dehors et la crainte au-dedans. [6]Mais Dieu qui réconforte ceux qui sont decouagés nous a réconfortés par l'arrivée de Tite. [7]Ce n'est pas seulement par son arrivée que Dieu nous a réconfortés. C'est aussi par le réconfort que Tite avait reçu de vous. Il nous a parlé de votre grande affection, de votre chagrin et de votre profond interêt pour moi. Ainsi, je m'en suis réjoui davantage.
[8]Bien que ma lettre vous ait attristés, je n'ai pas regretté. Mais je l'ai tout de même regretté quand j'ai vu qu'elle vous avait attristés. Mais vous avez été attristés juste pour un temps. [9]Maintenant, je me réjouis non pas parce que vous étiez attristés, mais parce que votre tristesse a produit en vous la repentance. Vous avez éprouvé un chagrin pieux, ainsi, vous n'avez subi aucune perte à cause de nous. [10]Car un chagrin pieux apporte la repentance qui conduit au salut sans aucun regret. Toutefois, le chagrin du monde apporte la mort.
[11]Voyez quelle grande détermination ce chagrin pieux a produit en vous. Comment grande était votre détermination à prouver que vous étiez innocents. Quelle était grande votre indignation, votre crainte, votre soif, votre zèle et votre désir de voir que justice soit faite! En toute chose, vous avez prouvé vous-mêmes que vous étiez innocents dans cette affaire.
[12]Bien que je vous ai écrit, je n'ai pas écrit à cause de celui qui a mal agit, ni à cause de celui qui a souffert le mal. J'ai écrit afin que votre sérieux pour nous vous soit révélé devant Dieu.
[13]C'est pourquoi nous sommes encouragés. En plus, de notre propre réconfort, nous nous réjouissons encore plus à cause de la joie de Tite, parce que son esprit a été rafraîchi par vous tous. [14]Car si je me suis vanté de vous, je n'ai pas été couvert de honte. Au contraire, de même que tout ce que nous vous avons dit était vrai, notre vantardise pour vous auprès de Tite s'est avérée vraie.
[15]Son amour pour vous est encore plus grand, lorsqu'il se souvient de votre obéissance et comment vous l'avez accueilli avec crainte et tremblement. [16]Je me réjouis parce que j'ai pleinement confiance en vous.

---

2 Corinthians 7:1

Déclaration de connexion:

Paul continue de leur rappeler de se séparer du péché et de chercher la sainteté avec détermination.

Les aimés

"Toi que j'aime" ou "Chers amis"

laissez-nous nous purifier

Ici, Paul dit de rester à l'écart de toute forme de péché qui affecterait sa relation avec Dieu.

Poursuivons la sainteté

«Efforçons-nous d'être saints»

dans la crainte de Dieu

«Par profond respect pour Dieu»

2 Corinthians 7:2

Déclaration de connexion:

Ayant déjà averti les habitants de Corinthe d'autres dirigeants qui s'efforçaient de les obtenir Corinthiens croyants de les suivre, Paul rappelle aux gens la façon dont il les ressent.

Faites de la place pour nous

Cela renvoie à ce que Paul a dit dans 2 Corinthiens 6: 11-13 à propos de leur ouverture. AT: «Faites-nous de la place dans vos cœurs» ou «Aimez-nous et acceptez-nous» (Voir: Métaphore et Assume Connaissance et information implicite)

Ce n'est pas pour te condamner que je dis ça

"Je ne dis pas cela pour vous accuser d'avoir mal agi." Le mot "ceci" fait référence à ce que Paul a dit de ne pas avoir fait de tort à personne.

tu es dans nos coeurs

Paul parle du grand amour de ses et de ses associés pour les Corinthiens, comme s'ils les tenaient dans leur cœurs. AT: "tu nous es très cher" (Voir: Métaphore)

pour nous de mourir ensemble et de vivre ensemble

Cela signifie que Paul et ses associés continueront d'aimer les Corinthiens, quoi qu'il arrive. AT: «Que nous vivions ou que nous mourions» (Voir: Idiom)

pour nous de mourir

«Nous» comprend les croyants corinthiens. (Voir: "Nous" inclus)

Je suis rempli de réconfort

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Vous me comblez de confort" (Voir: Actif ou Passif)

Je déborde de joie

Paul parle de la joie comme s'il s'agissait d'un liquide qui le remplit jusqu'à ce qu'il déborde. AT: "Je suis extrêmement joyeux" (Voir: métaphore)

même dans toutes nos afflictions

“Malgré toutes nos difficultés”

2 Corinthians 7:5

Quand nous sommes arrivés en Macédoine

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et à Timothée, mais

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas aux Corinthiens ou à Titus. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)

nos corps n'avaient pas de repos

Ici, «corps» se réfère à la personne entière. AT: "nous n'avons eu aucun repos" ou "nous étions très fatigués" (voir: Synecdoche)

nous avons été troublés de toutes les manières

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Nous avons connu des problèmes dans tous les sens" (voir: actif ou passif)

par des conflits à l'extérieur et des craintes à l'intérieur

Les significations possibles pour «extérieur» sont 1) «en dehors de notre corps» ou 2) «en dehors de l'église». le mot «dedans» fait référence à leurs émotions intérieures. AT: «par des conflits avec d'autres personnes et par des peurs en nous-mêmes »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

par le confort que Titus avait reçu de vous

Paul fut réconforté de savoir que les Corinthiens avaient réconforté Titus. AT: “en apprenant sur le réconfort que Titus avait reçu de vous ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

2 Corinthians 7:8

Déclaration de connexion:

Paul les loue pour leur chagrin divin, leur zèle à faire le bien et la joie que cela lui a apporté et Titus.

Informations générales:

Cela fait référence à la lettre précédente de Paul à ces croyants corinthiens où il les a réprimandés pour leur acceptation de l'immoralité sexuelle d'un croyant avec la femme de son père.

quand j'ai vu que ma lettre

"Quand j'ai appris que ma lettre"

pas parce que tu étais en détresse

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «non parce que ce que j'ai dit dans ma lettre vous a troublé» (voir: Actif ou Passif)

vous avez subi aucune perte à cause de nous

"Vous n'avez subi aucune perte parce que nous vous avons réprimandé." Cela signifie que bien que la lettre les ait le chagrin, ils ont finalement bénéficié de la lettre parce que cela les a amenés à se repentir. AT: “pour que nous ne vous avons fait aucun mal »(voir: idiome)

Car la tristesse divine amène le repentir qui accomplit le salut

Le mot «repentance» peut être répété pour clarifier sa relation avec ce qui le précède et ce que le suit. AT: «Car le chagrin pieux engendre le repentir et le repentir mène au salut» (Voir: Ellipsis)

sans regret

Les significations possibles sont 1) Paul n'a aucun regret de leur avoir causé du chagrin parce que ce chagrin a conduit à leur repentance et leur salut ou 2) les Corinthiens ne regretteront pas de connaître le chagrin parce que cela a conduit à leur repentance et à leur salut.

Le chagrin mondain provoque la mort

Ce genre de chagrin mène à la mort au lieu du salut car il ne produit pas de repentance. AT: «Cependant, le chagrin du monde mène à la mort spirituelle» (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

2 Corinthians 7:11

Voir quelle belle détermination

"Regardez et voyez par vous-même quelle grande détermination"

Quelle était votre détermination à prouver votre innocence.

Ici, le mot «comment» fait de cette déclaration une exclamation. AT: «Votre détermination à vous prouver étaient innocents étaient très grands! »(voir: exclamations)

votre indignation

“Ta colère”

que justice soit faite

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que quelqu'un fasse la justice" (voir: actif ou passif)

le malfaiteur

“Celui qui a mal agi”

votre bonne volonté envers nous devrait vous être connue aux yeux de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que vous sachiez que votre bonne volonté envers nous est sincère »(voir: actif ou passif)

aux yeux de Dieu

Cela fait référence à la présence de Dieu. La compréhension de Dieu et l'approbation de la véracité de Paul sont mentionnées à comme Dieu être capable de les voir. Voyez comment vous avez traduit ceci dans 2 Corinthiens 4: 2 . AT: «devant Dieu» ou "avec Dieu comme témoin" (Voir: Métaphore)

2 Corinthians 7:13

C'est par cela que nous sommes encouragés

Ici, le mot «ceci» se réfère à la façon dont les Corinthiens ont répondu à la lettre précédente de Paul, car il décrit dans le verset précédent. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “C'est ce qui encourage nous »(voir: actif ou passif)

son esprit a été rafraîchi par vous tous

Ici, le mot «esprit» fait référence au tempérament et à la disposition d'une personne. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «vous avez tous rafraîchi son esprit» ou «vous l'avez tous fait cesser de vous inquiéter» (voir: Active ou passif)

Car si je me suis vanté de toi

"Bien que je me vante de lui à propos de toi"

Je n'étais pas gêné

“Tu ne m'as pas déçu”

notre vantardise sur vous à Titus s'est avérée être vraie

«Vous avez prouvé que notre fierté envers Titus était vraie»

2 Corinthians 7:15

C'est par cela que nous sommes encouragés

Ici, le mot «ceci» se réfère à la façon dont les Corinthiens ont répondu à la lettre précédente de Paul, car il décrit dans le verset précédent. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “C'est ce qui encourage nous »(voir: actif ou passif)

son esprit a été rafraîchi par vous tous

Ici, le mot «esprit» fait référence au tempérament et à la disposition d'une personne. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «vous avez tous rafraîchi son esprit» ou «vous l'avez tous fait cesser de vous inquiéter» (voir: Active ou passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Car si je me suis vanté de toi
"Bien que je me vante de lui à propos de toi" Je n'étais pas gêné “Tu ne m'as pas déçu” notre vantardise sur vous à Titus s'est avérée être vraie «Vous avez prouvé que notre fierté envers Titus était vraie»

Translation Questions

2 Corinthians 7:1
De quoi Paul dit-il que nous devons nous purifier?
Nous devons nous purifier de toute souillure de la chair et de l'esprit.

2 Corinthians 7:2
Qu'est ce que Paul voulait que les saints de Corinthe fassent pour lui-même et ses compagnons? Quels mots d'encouragement Paul avait-il eu pour les saints de Corinthe?
Paul voulait qu'ils "fassent une place pour nous." Paul dit aux saints de Corinthe qu'ils sont dans leurs coeurs, à la vie et à la mort.Paul dit également qu'il avait confiance en eux et qu'il était fier d'eux.

2 Corinthians 7:5
Quelles consolations Dieu avait-il accordé à Paul et ses compagnons lorsqu'ils vinrent en Macédoine et furent troublés de plusieurs manières-luttes en dehors, craintes au dedans?
Dieu les avait recomforté par l'arrivée de Tite, et les rapports encourgeants qu'il avait reçu des saints de Corinthe, et par la grande affection des crinthiens, leurs larmes et leurs profonds soucis pour Paul.

2 Corinthians 7:8
Qu'est ce que la précédente lettre de Paul a produit dans les saints de Corinthe.
Les saints de Corinthe ont expérimenté la tristesse et une repentance véritable en réponse à la précédente lettre de Paul.

2 Corinthians 7:11
Qu'est ce la tristesse selon Dieu a produit dans les saints de Corinthe? Pourquoi Paul dit qu'il a écrit cette lettre précédent aux saints de Corinthe?
Cette tristesse selon Dieun a produit la repentence en eux. Il a écrit afin que l'empressement des saints de Corinthe pour Paul et ses compagnons soit connu des saints de Corinthe devant Dieu.

2 Corinthians 7:13
Pourquoi Tite était-il joyeux?
Il était joyeux parce que son esprit a été rafraichi par tous les saints de Corinthe.

2 Corinthians 7:15
Pourquoi l'affection de Tite pour les saints de Corinthe devenait encore plus grande?
L'affection de Tite pour les saints de Corinthe devenait encore plus grande à cause du souvenir de leur obéissance, de l'accueil qu'ils lui avaient fait avec crainte et tremblement.

8 [1]Nous voulons vous faire connaître, frères, en ce qui concerne la grâce de Dieu qui s'est manifestée dans les églises de la Macédoine. [2]Pendant la grande épreuve de leurs afflictions, leur joie débordante et leur extrême pauvreté ont produit avec abondance de riches générosités.
[3]J'en suis témoin car ils ont donné de toutes leurs capacités, et même au-delà de leurs capacités. Et de leur propre volonté, [4]avec beoucoup des supplications, ils nous ont demandé de leur accorder le privilège d'être aussi participants dans ce ministère aux croyants. [5]Ceci ne s'est pas produit comme nous l'esperions, plutôt, ils se sont d’abord donnés eux-mêmes au Seigneur, puis à nous par la volonté de Dieu.
[6]Alors, nous avons demandé à Tite d'accomplir chez vous cette œuvre de générosité comme il l'avait commencée. [7]Mais comme vous excellez en toutes choses - en foi, en parole, en connaissance, en toute diligence et dans votre amour pour nous, veillez aussi à exceller dans cette œuvre de générosité.
[8]Ce n'est pas un commandement que je vous donne. plutôt, je dis ceci pour prouver la sincérité de votre amour en le comparant par la diligence des autres. [9]En effet, vous connaissez la grâce de notre Seigneur Jésus Christ. Même s'il était riche, il s'est fait pauvre pour vous afin que par sa pauvreté vous deveniez riches.
[10]A ce propos, je vous donnerai conseil pour vous aider. Il y a une année de cela, vous avez non seulement entrepris de faire quelque chose mais vous en avez eu la volonté de le faire. [11]Terminez-le maintenant. Pour qu'il y ait encore la bonne volonté et le désir de le faire, vous aussi venez à l'accomplissement comme vous êtes capables. [12]Si vous avez la volonté de faire cette œuvre, c'est une chose bonne et acceptable. Elle doit être basée sur ce qu'une personne possède et non sur ce qu'elle ne possède pas.
[13]Car ce devoir n'est pas pour soulager les autres et vous imposer un fardeau, mais plutôt qu'il y ait égalité. [14]Votre superflu du temps présent pourrait subvenir à leurs besoins. De même, pour que leur superflu puisse pourvoir à vos besoins et qu'il y ait égalité. [15]Comme il est écrit: «Celui qui avait beaucoup n'avait rien de trop; et celui qui avait peu n’en manquait de rien.»
[16]Grâces soient rendues à Dieu qui a mis dans le cœur de Tite la bonne volonté que j'ai pour vous. [17]Car il n'a pas seulement accepté notre demande, mais il avait aussi un grand zèle pour l'accomplir. Il est venu à vous de sa propre volonté.
[18]Nous l'avons envoyé avec le frère dont toutes les églises font l'éloge pour son travail d'annoncer l'évangile. [19]De plus, il a été aussi choisi par les églises pour effectuer le voyage avec nous pour accomplir cette œuvre de bienfaisance. Ceci pour la gloire du Seigneur lui-même, et notre volonté pour aider.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Nous sommes entrain d'éviter la possibilité, que quelqu'un nous fasse des critiques concernant le don genereux que nous sommes entrain de collecter [21]Nous prenons soin de faire ce qui est honorable, non seulement devant le Seigneur, mais aussi devant les hommes.
[22]Nous envoyons aussi un autre frère avec eux. Nous l'avons souvent éprouvé et nous l'avons trouvé enthousiaste dans plusieurs tâches. Et maintenant, il est encore plus diligent à cause de la grande confiance qu'il a en vous. [23]Quant à Tite, il est mon partenaire et mon compagnon d'œuvre pour vous. A propos de nos frères, ils sont envoyés par les églises. Ils sont un honneur pour Christ. [24]Alors montrez-leur votre amour, et montrez aux églises la raison de notre fierté à votre sujet.

---

2 Corinthians 8:1
Déclaration de connexion:
Après avoir expliqué ses plans modifiés et sa direction ministérielle, Paul parle de donner.)
la grâce de Dieu qui a été donnée aux églises de Macédoine
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la grâce que Dieu a donnée aux églises de Macédoine» (Voir: actif ou passif
l'abondance de leur joie et l'extrême de leur pauvreté ont produit de grandes richesses de générosité
Paul parle de «joie» et de «pauvreté» comme s'il s'agissait de choses vivantes pouvant produire de la générosité. À: "En raison de la grande joie du peuple et de l'extrême pauvreté, ils sont devenus très généreux" (Voir: Personnification)
l'abondance de leur joie
Paul parle de la joie comme s'il s'agissait d'un objet physique dont la taille ou la quantité pouvait augmenter. (Voir: Métaphore)
extrémité de leur pauvreté... richesse de générosité
Bien que les églises de Macédoine aient subi des épreuves d'affliction et de pauvreté, par la grâce de Dieu, ils ont pu collecter de l'argent pour les croyants de Jérusalem.
grandes richesses de générosité
«Une très grande générosité». Les mots «grandes richesses» soulignent la grandeur de leur générosité.
2 Corinthians 8:3
ils ont donné
Cela fait référence aux églises de Macédoine.
de leur propre volonté
"volontairement"
ce ministère aux croyants
Paul parle de fournir de l'argent aux croyants à Jérusalem. AT: «ce ministère de fournir pour les croyants de Jérusalem »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
2 Corinthians 8:6
qui avait déjà commencé cette tâche
Paul fait référence à la collecte d'argent des Corinthiens pour les croyants de Jérusalem. AT: "Qui a encouragé votre don en premier lieu" (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
pour compléter parmi vous cet acte de grâce
Titus devait aider les Corinthiens à compléter la collecte de l'argent. AT: “pour vous encourager à finir collecter et donner votre généreux don »(Voir: Connaissances présumées et informations implicites)
Mais vous abondez en tout
Paul parle des croyants corinthiens comme s'ils produisaient des biens physiques. AT: “Tu fais bien à bien des égards »(Voir: Métaphore)
assurez-vous que vous excellez dans cet acte de grâce
Paul parle des croyants corinthiens comme s'ils devaient produire des biens physiques. AT: “assurez-vous tu fais bien en donnant pour les croyants à Jérusalem »(Voir: Métaphore)
2 Corinthians 8:8
en le comparant à l'empressement des autres
Paul encourage les Corinthiens à donner généreusement en les comparant à la générosité de les églises macédoniennes. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
la grâce de notre seigneur
Dans ce contexte, le mot «grâce» souligne la générosité avec laquelle Jésus a béni le Corinthiens.
Même s'il était riche, pour vous, il est devenu pauvre
Paul parle de Jésus avant son incarnation comme étant riche et de devenir humain en devenant pauvre. (Voir: métaphore)
à travers sa pauvreté, vous pourriez devenir riche
Paul parle des Corinthiens devenant spirituellement riches à la suite de Jésus devenant humain. (Voir: Métaphore)
2 Corinthians 8:10
Dans cette affaire
Cela se rapporte à leur collecte d'argent pour donner aux croyants à Jérusalem. AT: “En ce qui concerne le collection »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
il y avait un empressement et le désir de le faire
Cela peut être énoncé avec une phrase verbale. AT: «vous aviez hâte et vous vouliez le faire» (voir: résumé Les noms)
l'amener à l'achèvement
«Complète-le» ou «finis-le»
une bonne et acceptable chose
Ici, les mots «bien» et «acceptable» partagent des significations similaires et soulignent la bonté de la chose. AT: «une très bonne chose» (voir: Doublet)
Il doit être basé sur ce qu'une personne a
«Donner doit être basé sur ce qu'une personne a»
2 Corinthians 8:13
Pour cette tâche
Cela se rapporte à la collecte de fonds pour les croyants à Jérusalem. AT: "Pour cette tâche de collecter de l'argent" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
que d'autres puissent être soulagés et que vous soyez accablé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que vous puissiez soulager les autres et vous alourdir» (voir: Actif ou Passif)
il devrait y avoir équité
“Il devrait y avoir égalité”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

C'est aussi pour que leur abondance puisse répondre à vos besoins
Puisque les Corinthiens agissent dans le temps présent, il est sous-entendu que les croyants de Jérusalem les aidera également à un moment donné dans le futur. AT: “C'est aussi pour que dans le futur leur abondance peut fournir votre besoin "
comme il est écrit
Ici, Paul cite Exode. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme Moïse a écrit" (Voir: Active ou passif)
n'a pas manqué
Cela peut être dit positivement. AT: "avait tout ce dont il avait besoin" (voir: doubles négatifs)
2 Corinthians 8:16
qui a mis dans le coeur de Titus le même soin que j'ai pour toi
Ici, le mot «cœur» fait référence aux émotions. Cela signifie que Dieu a amené Titus à les aimer. À: "Qui a fait en sorte que Titus s'occupe de toi autant que moi" (Voir: Synecdoche)
même soin sérieux
«Même enthousiasme» ou «même souci profond»
Car non seulement il a accepté notre appel
Paul fait référence à sa demande à Titus de retourner à Corinthe et de compléter la collection. AT: “Pour lui non seulement accepté notre demande qu'il vous aide avec la collection »(Voir: Connaissances présumées et Informations implicites)
2 Corinthians 8:18
avec lui
“Avec Titus”
le frère qui est loué parmi toutes les églises
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le frère que les croyants parmi toutes les églises louange »(voir: actif ou passif)
Pas seulement ceci
«Non seulement les croyants de toutes les églises le louent»
il a également été choisi par les églises
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les églises l'ont également sélectionné» (voir: actif ou passif)
dans l'accomplissement de cet acte de grâce
"Pour mener à bien cet acte de générosité."
pour notre empressement à aider
«Démontrer notre empressement à aider»
2 Corinthians 8:20
concernant cette générosité que nous effectuons
Cela se rapporte à prendre l'offrande à Jérusalem. Le nom abstrait «générosité» peut être traduit avec un adjectif. AT: «sur la façon dont nous gérons ce don généreux» (Voir: résumé Les noms)
Nous prenons soin de faire ce qui est honorable
“Nous veillons à gérer ce cadeau d'une manière honorable”
devant le Seigneur... devant les gens
"Selon l'opinion du Seigneur... dans l'opinion des gens"
2 Corinthians 8:22
avec eux
Le mot «eux» fait référence à Titus et au frère précédemment mentionné.
il est mon partenaire et collègue pour vous
"C'est mon partenaire qui travaille avec moi pour vous aider"
Comme pour nos frères
Cela fait référence aux deux autres hommes qui accompagneront Titus.
ils sont envoyés par les églises
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les églises les ont envoyées» (voir: active ou passive)
Ils sont un honneur au Christ
Cela peut être énoncé avec une phrase verbale. AT: "Ils feront honneur au Christ" (Voir: Résumé Les noms)

Translation Questions

2 Corinthians 8:1
Qu'est ce que Paul voulait que les frères et soeurs de Corinthe sachent?
Que firnent les églises de Macédoine pendant une période de grande affliction malgré leur extrême pauvreté?
Paul voulait qu'ils connaissent la grâce de Dieu qui a été donnée aux églises de Macédoines. Elle produisirent de grandes richesses de générosité.
2 Corinthians 8:6
Qu'est ce que Paul a pressé Tite à faire? En quoi d'autres abondaient les croyants de Corinthe?
Paul a pressé Tite à achever l'oeuvre de bienfaisance qu'il avait commencé de la part des saints de Corinthe. Ils abondaient en foi, parole, connaissance en zèle et en amour pour Paul.
2 Corinthians 8:10
Qu'est ce qui est une chose bonne et acceptable?
Paul dit qu'une chose bonne et acceptable pour les saints de Corinthe est la promptitude à faire ce travail
2 Corinthians 8:13
Paul veut-il que cette tache soit accomplie, que d'autres soient soulagés et que les saints de Corinthe puissent être chargés?
Non, Paul dit que l'abondance des corinthiens dans le temps présent devrait suppléer à leurs besoins(les autres saints). Leur abondance également pourrait suppléer aux besoins des saints de Corinthe de sorte qu'i y ait égalité.
2 Corinthians 8:16
Qu'a fait Tite après que Dieu eut mis dans son coeur le même empressement que Paul avait pour les saints de Corinthe?
Tite a accepté l'appel de Paul, et étant très zélé il est allé de son propre gré chez les saints de Corinthe.
2 Corinthians 8:20
Qu'est ce que Paul a soigneusement évité concernant cet acte de générosité?
Paul a été prudent en évitant que quelqu'un soit blâmé par cette abondance administrée.
2 Corinthians 8:22
Qu'est ce que Paul a dit aux saints de Corinthe de faire à propos des frères envoyés chez eux par d'autres églises?
Paul leur a dit de leur montrer leur amour, et de leur montrer pourqoi Paul avait sujet de se glorifier de l'église de Corinthe parmi les autres églises.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

9 [1]Concernant le ministère de soutien aux saints, il n'est plus nécessaire pour moi de vous écrire. [2]Car, je connais votre bonne volonté dont je me glorifie auprès des Macédoniens. Je leur ai dit que l'Achaïe est prête depuis l'année dernière et c'est votre zèle qui a motivé la plupart d'entre eux à agir.
[3]J'ai donc envoyé les frères afin que l'éloge que nous avons fait de vous ne soit pas vain et que vous soyez prêts, comme je l'avais déjà dit. [4]Sinon, ce serait une honte pour nous, si à mon arrivée avec les frères Macédoniens, (je ne dis rien àvotre sujet) vous n'êtes pas prêts. [5]Pour cette raison, j'ai jugé nécessaire de vous envoyer les frères pour qu'ils vous aident à apprêter les dons que vous avez promis; afin que ces offrandes soient prêtes, en toute libéralité et non par contrainte.
[6]Sachez-le: Celui qui sème peu moissonnera peu, et celui qui sème beaucoup moissonnera aussi beaucoup. [7]Que chacun donne selon ce qu'il a prévu dans son cœur. Que chacun donne sans regret ni obligation. Car Dieu aime celui qui donne avec joie.
[8]Et Dieu vous comblera de toutes ses grâces, afin qu'en toutes choses, vous soyez toujours dans l'abondance pour toute bonne œuvre. [9]Comme il est écrit: « Il a distribué ses richesses et en a donné aux pauvres.» Sa justice demeure toujours.
[10]celui qui donne de la semence au semeur et du pain pour sa nourriture, pourvoira et multipliera la semence. Il augmentera la récolte de votre justice. [11]Il vous multipliera à tous égards afin que vous croissiez dans votre générosité, et que plusieurs rendent grâce à Dieu.
[12]Car ce ministère ne pourvoit pas seulement aux besoins des croyants. Il est aussi un sujet de joie et d'actions de grâces à Dieu. [13]Étant appréciés de tous, vous glorifierez ainsi Dieu par votre obéissance à l'Evangile du Christ. Vous glorifierez aussi Dieu par la générosité de vos dons pour eux et pour chacun. [14]Dans leur profonde affection pour vous, ils prient pour vous. Ils font ceci à cause de la grâce abondante de Dieu qui est sur vous. [15]Grâces soient rendues à Dieu pour son don inexprimable.

---

2 Corinthians 9:1

Déclaration de connexion:

Paul continue sur le sujet du don. Il veut s'assurer que la collection de leur offre pour les croyants nécessiteux à Jérusalem a lieu avant qu'il vienne, de sorte qu'il ne semble pas que il en profite. Il parle de la manière dont les dons bénissent le donneur et glorifient Dieu.

Informations générales:

Quand Paul parle d'Achaia, il parle d'une province romaine située dans le sud de la Grèce où Corinth est situé. (Voir: Comment traduire des noms)

le ministère pour les croyants

Cela fait référence à la collecte d'argent à donner aux croyants de Jérusalem. La pleine signification de ceci déclaration peut être explicite. AT: «le ministère pour les croyants à Jérusalem» (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

Achaia se prépare

Ici, le mot «Achaia» fait référence aux personnes qui vivent dans cette province, et plus particulièrement aux personnes de l'église de Corinthe. AT: "les gens d'Achaia se préparent" (voir: métonymie)

2 Corinthians 9:3

les frères

Cela fait référence à Titus et aux deux hommes qui l'accompagnent.

notre vantardise sur vous peut ne pas être futile

Paul ne veut pas que les autres pensent que les choses qu'il se vantait des Corinthiens étaient faux.

te trouver pas préparé

“Trouvez-vous pas préparé à donner”

Je ne dis rien de toi

Paul utilise cette affirmation négative pour souligner que la même chose est vraie pour les Corinthiens. AT: «et vous auriez encore plus honte»

les frères à venir à vous

Du point de vue de Paul, les frères vont. AT: "les frères pour aller chez vous" (voir: aller et venir)

pas comme quelque chose d'extorqué

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pas comme quelque chose que nous vous avons forcé à donner» (Voir: Actif ou Passif)

2 Corinthians 9:6

celui qui sème... récolter une bénédiction

Paul utilise l'image d'un agriculteur en semant des graines pour décrire les résultats du don. En tant que récolte paysanne est basé sur combien il sème, ainsi les bénédictions de Dieu seront peu ou beaucoup basées sur comment généreusement les Corinthiens donnent. (Voir: métaphore)

donner comme il a prévu dans son cœur

Ici, le mot «cœur» fait référence aux pensées et aux émotions. AT: «donnez comme il a déterminé» (voir: La métonymie)

pas à contrecœur ou sous la contrainte

Cela peut être traduit par des phrases verbales. AT: «pas parce qu'il se sent coupable ou parce que quelqu'un est le contraignant »(voir: noms abstraits)

car Dieu aime un donateur joyeux

Dieu veut que les gens donnent volontiers de l'aide pour aider les autres croyants.

2 Corinthians 9:8

Dieu est capable de faire tout déborder de grâce pour vous

On parle de grâce comme si c'était un objet physique dont une personne peut avoir plus que ce qu'il peut utiliser. Comme une personne donne de l'argent à d'autres croyants, Dieu donne également au donneur tout ce dont il a besoin. À: "Dieu est capable de vous donner plus que ce dont vous avez besoin"

la grâce

Cela fait référence ici aux choses physiques dont un chrétien a besoin, et non à la nécessité que Dieu le sauve de ses péchés.

afin que vous puissiez multiplier chaque bonne action

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Afin que vous puissiez faire de plus en plus de bonnes actions”

C'est comme il est écrit

"Ceci est juste comme il est écrit." Cela peut être déclaré sous forme active. AT: "C'est comme l'écrivain a écrit" (Voir: actif ou passif)

2 Corinthians 9:10

Qui fournit

“Dieu qui fournit”

pain pour la nourriture

Ici, le mot «pain» fait référence à la nourriture en général. AT: «manger à manger» (Voir: métonymie)

fournira et multipliera également vos semences pour semer

Paul parle des possessions des Corinthiens comme si elles étaient des graines et de donner aux autres comme si elles semaient des graines. AT: «fournira et multipliera également vos biens afin que vous puissiez les semer en les donnant aux autres »(Voir: Métaphore)

Il augmentera la récolte de ta justice

Paul compare les bénéfices que les Corinthiens recevront de leur générosité à ceux d'une récolte. AT: "Dieu vous bénira encore plus pour votre justice" (Voir: Métaphore)

la moisson de ta justice

«La moisson qui vient de vos actions droites». Ici, le mot «justice» fait référence à la actions justes des Corinthiens en donnant leurs ressources aux croyants de Jérusalem.

Vous serez enrichi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous enrichira" (Voir: Actif ou Passif)

Cela apportera des actions de grâce à Dieu à travers nous

Le mot cela fait référence à la générosité du Corinthien. AT: «Grâce à votre générosité, ceux qui recevoir les cadeaux que nous leur apportons remercier Dieu »ou« et quand nous donnons vos cadeaux à ceux qui en ont besoin eux, ils rendront grâce à Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

2 Corinthians 9:12

Pour effectuer ce service

Ici, le mot «service» fait référence à Paul et ses compagnons apportant la contribution aux croyants à Jérusalem. AT: «Pour notre service aux croyants de Jérusalem» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

mais déborde également dans de nombreux actes de remerciement à Dieu

Paul parle de l'acte de service des croyants corinthiens comme s'il s'agissait d'un liquide dont il y a plus qu'un conteneur peut contenir. AT: «Cela provoque également de nombreuses actions pour lesquelles les gens vont remercier Dieu» (voir: Métaphore)

Parce que vous êtes testé et prouvé par ce service

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Parce que ce service vous a testé et prouvé» (Voir: Active ou passif)

vous glorifierez aussi Dieu par l'obéissance... par la générosité de votre don à eux et à tous

Paul dit que les Corinthiens glorifieront Dieu en étant fidèles à Jésus et en donnant généreusement aux autres croyants qui en ont besoin.

pour son cadeau inexprimable

"Pour son cadeau, que les mots ne peuvent pas décrire." Les significations possibles sont 1) que ce cadeau se réfère à "la très grande grâce »que Dieu a donnée aux Corinthiens, ce qui les a amenés à être si généreux ou 2) que ce don se réfère à Jésus-Christ, que Dieu a donné à tous les croyants.

Translation Questions

2 Corinthians 9:1

A quel propos Paul dit-il qu'il est superflu d'écrive aux saints de Corinthe?

Paul dit qu'il n'est pas nécessaire qu'il leur écrive concernant le ministère des saints.

2 Corinthians 9:3

Pourquoi Paul a-t-il envoyé les frères à Corinthe? Pourquoi Paul at-il jugé nécessaire d'envoyer des frères auprès des saints pour préparer à l'avance les dons promis par les corinthiens?

Il a envoyé les frères à Corinthe afin quePaul et ses compagnons ne soient mis dans la honte si des macédoniens venaient avec Paul et trouvaient les corinthiens non prêts. Paul voulait que les corinthiens soient prêts avec les dons comme librement offert et non parce que les corinthiens étaient forcés de donner.

2 Corinthians 9:6

Que dit Paul à propos de leur but principal de donner? Comment devrait donner chacun?

Paul dit que le principal est:"celui sème peu moissonnera pau, celui sème abondamment moissonnera abondamment." Que chacun donne comme il l'a résolu dans coeur, sans tristesse ni contrainte.

2 Corinthians 9:10

Qu'est ce que celui qui fournit la semence au semeur et le pain comme nourriture allait faore pour les saints de Corinthe?

Celui qui fournit la semence au semeur multipliera leur semence et augmentera les fruits de leur justice. Ils seront de la sorte enrichis à tout égard pour toute espèce de libéralités

2 Corinthians 9:12

Comment les saints de Corinthe ont gorifié Dieu? Pourquoi les saints ont-ils aspiré aux saints de Corinthe pendant qu'ils prient pour eux?

Ils ont glorifié Dieu de leur obéissance dans la profession de l'évangile de Christ et de la libéralité de leurs dons. Ils ont prié pour eux parce qu'ils les aimaient à cause de la grâce iminente que Dieu a faite aux corinthiens.

10 [1]Moi, Paul, je vous exhorte, par l'humilité et la douceur de Christ. Je suis doux quand je suis en votre présence, mais je suis audacieux envers vous quand je suis éloigné. [2]Je vous prie, lorsque je suis présent parmi vous, je n’aurais pas besoin d’être courageux avec assurance. Mais je pense que j'aurai besoin d'être courageux quand je ferai face à ceux qui supposent que nous vivons selon la chair.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Car malgré que nous marchons dans la chair, nous ne devons pas combattre selon la chair. [4]Car les armes avec lesquelles nous combattons ne sont pas charnelles. Plutôt, elles ont une puissance divine pour détruire des forteresses. Elles anéantissent les arguments trompeurs.
[5]Nous détruisons aussi toute hauteur qui se dresse contre la connaissance de Dieu. Nous amenons toute pensée captive à l'obéissance de Christ. [6]Et nous sommes prêts à punir tout acte de désobéissance, aussitôt que votre obéissance sera complète.
[7]Regardez bien ce qui est clairement devant vous. Si quelqu'un est convaincu qu'il est à Christ, qu'il se rappelle que tel qu'il est à Christ, nous le sommes aussi. [8]Car même si je me glorifie un peu trop au sujet de notre autorité, que le Seigneur nous a donnée pour vous bâtir et non pour vous détruire, je n'aurai pas honte.
[9]Je n'aimerai pas que cela paraisse comme si je vous terrifiais par mes lettres. [10]Car certains disent: «Ses lettres sont sérieuses et puissantes, mais physiquement, il est faible et ses paroles ne sont pas dignes d'être écoutées.»
[11]Que de telles personnes comprennent que nous disons dans nos lettres étant absents, c'est ce que nous ferons étant présents. [12]Nous ne sommes pas allés comme pour nous classifier ou nous comparer à ceux qui se louent eux-mêmes. Mais quand ils se mesurent l'un à l'autre et se comparent l'un à l'autre, ils n'ont pas d'intelligence.
[13]Toutefois, nous n'allons pas nous vanter au-delà des limites. Au contraire, nous allons rester dans les limites que Dieu nous a assignées, limites qui s'étendent aussi loin que vous. [14]Car, nous ne sommes pas allés au delà de nos limites, quand nous vous avons atteint. Nous étions les premiers à arriver aussi loin que vous avec l'évangile de Christ.
[15]Nous ne nous sommes pas vantés au-delà des limites des travaux des autres. Au contraire, nous espérons que, comme votre foi grandit, notre propre champ de travail s'élargira grandement et restera encore dans ses propres limites. [16]Nous espérons cela afin que nous puissions prêcher l'évangile même dans les régions situées au-delà de chez vous. Nous ne nous vanterons pas du travail fait sur le terrain des autres.
[17]«Mais que celui qui se vante, se vante dans le Seigneur.» [18]Car ce n'est pas celui qui se recommande lui-même qui est approuvé. Mais plutôt, c'est celui que le Seigneur recommande.

---

2 Corinthians 10:1
Déclaration de connexion:
Paul déplace le sujet de donner à affirmer son autorité pour enseigner comme il le fait.
par l'humilité et la douceur du Christ
Le mot «humilité» et «douceur» sont des noms abstraits et peuvent être exprimés autrement. AT: "Je suis humble et doux comme je le fais, parce que le Christ m'a fait de cette façon" (Voir: Noms abstraits)
qui suppose que
“Qui pense que”
nous vivons selon la chair
Le mot «chair» est un métonyme de la nature humaine pécheresse. "Nous agissons de motifs humains" (voir: La métonymie)
2 Corinthians 10:3
nous marchons dans la chair
Ici, «marcher» est une métaphore de «vivre» et la «chair» est un métonyme de la vie physique. AT: “nous vivons notre vit dans des corps physiques »
on ne fait pas la guerre… on se bat
Paul parle de sa tentative de persuader les Corinthiens de le croire et non les faux enseignants comme s'il combattait une guerre physique. Ces mots doivent être traduits littéralement. (Voir: métaphore)
faire la guerre selon la chair
Les significations possibles sont 1) le mot «chair» est un métonyme de la vie physique. AT: «se battre contre notre ennemis utilisant des armes physiques »ou 2) le mot« chair »est un métonyme de la nature humaine pécheresse. À: «Mener la guerre de manière pécheresse» (voir: métonymie)
les armes avec lesquelles nous nous battons… apportent des arguments trompeurs
Paul parle de sagesse divine montrant la sagesse humaine comme étant une arme avec laquelle il était en train de détruire un bastion ennemi. AT: «les armes avec lesquelles nous combattons… montrent aux gens que nos ennemis disent que c'est complètement faux »(Voir: Métaphore)
ne sont pas charnels
Les significations possibles sont 1) le mot «charnel» est un métonyme pour simplement physique. AT: "ne sont pas physiques" ou 2) le mot «charnel» est un métonyme de la nature humaine pécheresse. AT: «ne sont pas coupables» ou «ne permettent pas nous faire du mal »(Voir: Métonymie)
2 Corinthians 10:5
chaque chose qui se lève
Paul parle toujours avec la métaphore d'une guerre, comme si «la connaissance de Dieu» était une armée et «Chaque chose» était un mur que les gens avaient fait pour empêcher l’armée de sortir. AT: “chaque faux argument que les gens fiers pensent à se protéger »
chaque chose
“Tout ce que font les gens fiers”
se lève contre la connaissance de Dieu
Paul parle d'arguments comme s'il s'agissait d'un mur dressé contre une armée. Les mots «se lève up »signifie« se tient debout », pas que la« chose haute »flotte dans les airs. AT: “les gens utilisent donc ils n'aura pas à savoir qui est Dieu »(Voir: Métaphore)
Nous prenons toute pensée captive dans l'obéissance au Christ
Paul parle des pensées des gens comme s’il s’agissait de soldats ennemis qu’il capture au combat. À: "Nous montrons que toutes les idées fausses que ces gens ont sont fausses et apprennent aux gens à obéir au Christ" (Voir: Métaphore et métonymie)
punir chaque acte de désobéissance
Les mots «acte de désobéissance» sont des métonymies

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour les personnes qui commettent ces actes. AT: «punir chacun de vous qui nous désobéit »(Voir: Métonymie)
2 Corinthians 10:7
Regardez ce qui est clairement devant vous.
Les significations possibles sont 1) ceci est une commande ou 2) ceci est une déclaration, «vous regardez seulement ce que vous pouvez voir avec vos yeux. »Certains pensent qu'il s'agit d'une question rhétorique une déclaration. AT: «Regardes-tu ce qui est clairement devant toi?» Ou «Tu sembles incapable de voir ce qui est clairement devant vous. »(Voir: question rhétorique)
laissez-le se rappeler
“Il doit se souvenir”
que, tout comme il est le Christ, nous aussi
"Que nous appartenons à Christ autant qu'il le fait"
pour vous construire et ne pas vous détruire
Paul parle d'aider les Corinthiens à mieux connaître Christ comme s'il construisait un bâtiment. AT: «pour vous aider à devenir de meilleurs disciples du Christ et à ne pas vous décourager afin que vous ne suiviez plus lui "(Voir: Métaphore)
2 Corinthians 10:9
Je te terrifie
"J'essaye de vous faire peur"
sérieux et puissant
“Exigeant et puissant”
2 Corinthians 10:11
Laissez ces personnes être conscientes
«Je veux que ces personnes soient au courant»
ce que nous sommes dans les mots de nos lettres quand nous sommes absents est ce que nous serons dans nos actions quand on est là
«Nous ferons les mêmes choses quand nous serons là avec vous et que nous avons écrit dans nos lettres pendant que nous étions loin de toi »
nous... notre
Toutes les occurrences de ces mots font référence à l'équipe ministérielle de Paul, mais pas aux Corinthiens. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)
se regrouper ou comparer
“Dire que nous sommes aussi bons que”
ils se mesurent les uns par rapport aux autres et se comparent les uns aux autres
Paul dit beaucoup la même chose deux fois. (Voir: Parallélisme) ils se mesurent les uns les autres Paul parle de bonté comme si c'était quelque chose que les gens pouvaient mesurer. À: "Ils se regardent et essaient de voir qui est le meilleur" (Voir: Métaphore)
ne pas avoir de perspicacité
"Montrer à tous qu'ils ne savent rien"
2 Corinthians 10:13
Informations générales:
Paul parle de l'autorité qu'il a comme s'il s'agissait d'une terre sur laquelle il règne, des choses sur lesquelles il a autorité comme étant dans les limites ou les «limites» de ses terres, et ces choses pas sous ses autorité comme étant au-delà des «limites». (Voir: Métaphore)
ne se vantera pas au-delà des limites
Ceci est un idiome. AT: "ne se vantera pas des choses sur lesquelles nous n'avons aucune autorité" ou "nous vantons seulement sur les choses sur lesquelles nous avons autorité »(Voir: Idiom)
dans les limites de ce que Dieu
“À propos des choses sous l'autorité que Dieu”
des limites qui atteignent autant que vous
Paul parle de l'autorité qu'il a comme s'il s'agissait d'une terre sur laquelle il règne. AT: “et vous êtes dans la frontière de notre autorité »(Voir: Métaphore)
ne nous sommes pas dépassés
“N'a pas dépassé nos frontières”
2 Corinthians 10:15
n'ont pas dépassé les limites
Ceci est un idiome. Voyez comment des mots similaires ont été traduits dans 2 Corinthiens 10:13 . AT: “n'a pas se vantent de choses sur lesquelles nous n'avons aucune autorité »ou« ne nous vantons que de choses sur lequel nous avons autorité »(Voir: Idiom)
zone d'un autre
“Un secteur que Dieu a assigné à quelqu'un d'autre”
2 Corinthians 10:17
se vanter dans le Seigneur
«Se vanter de ce que le Seigneur a fait»
se recommande
Cela signifie qu'il fournit suffisamment de preuves à chaque personne qui l'entend pour décider si il a raison ou tort. Voyez comment «recommander nous-mêmes» est traduit dans 2 Corinthiens 4: 2 .
qui est approuvé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que le Seigneur approuve" (voir: actif ou passif)
c'est celui que le Seigneur recommande
Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: «celui que le Seigneur recommande est le l'un d'eux approuve le Seigneur »(voir: Ellipsis)

Translation Questions

2 Corinthians 10:1
Qu' a demandé Paul aux saints de Corinthe? A quelle occasion Paul a pensé qu'il allait recourir avec assurance à cette hardiesse?
Paul a demandé aux saints de Corinthe que lorsqu'il serait avec eux qu'il n'userait pas de hardiesse avec cette assurance. Paul a pensé qu'il allait recourir avec assurance à cette hardiesse lorsque lui et ses compagnons sont vus comme marchant dans la chair.
2 Corinthians 10:3
Lorsque Paul et ses compagnons combattaient quelles sortes d'armes n'ont-ils pas utilisé? Quelle puissance avaient les armes que Paul utilisait?
Paul et ses compagnons n'ont pas utilisé des armes charnelles. Les armes que Paul utilisait étaient puissantes par la vertu de Dieu.
2 Corinthians 10:7
Pourquoi le Seigneur a t-il donné ce pouvoir à Paul et ses compagnons?
Le Seigneur a donné ce pouvoir à Paul et ses compagnons afin d'édifier les saints de Corinthe plutot que de les détruire.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 10:9
Que disaient ceratines personnes à propos des lettres de Paul?
Certaines personnes disaient qu'elles étaient sévères et fortes, mais présent en personne il était faible et son dsicours était méprisable.
2 Corinthians 10:11
Que disait Paul à ceux qui pensaient qu'il était bien different en personne que ce que ses lettres indiquaient? Que faisaient ceux qui se glorifiaient eux-mêmes pour montrer qu'ils manquaient d'intelligence?
Paul disait que ce qu'il exprimait dans ses lettres lorsqu'il était loin serait la même chose qu'il ferait lorsqu'il sera devant les saints de Corinthe. Ceux qui se glorifiaient eux-mêmes montraien qu'ils manquaient d'intelligence parce qu'ils se comparaient à eux-mêmes en se mésurant par leur propre mesure.
2 Corinthians 10:13
Quelles étaient les limites de la gloridfication de Paul?
Paul a dit que leur glorification resterait dans les limites du partage que Dieu leur a assigné, même allant jusqu'aux corinthiens. Paul dit qu'il ne se glorifiait pas du travail des autres, ou du travail entrepris dans un autre endroit.
2 Corinthians 10:17
Qui est celui qui est approuvé?
Celui qui est approuvé est celui que le Seigneur a recommandé.

---

11 [1]Je souhaite que vous supportiez de ma part quelque folie. Mais, vous me supportez vraiment! [2]Car je suis jaloux de vous. J'ai une jalousie Divine pour vous, puisque je vous ai fiancé à un seul mari. J'ai promis vous présenter à Christ comme une vierge pure.
[3]Mais j'ai peur que d'une façon ou d'une autre, de même que le serpent a séduit Eve par sa ruse, que vos pensées ne soit détournées de la sincère et de la pure dévotion pour Christ. [4]Suposons que quelqu'un vienne vous prêcher un autre Jésus que celui que nous avons prêché. Ou suposons que vous recevez un esprit different de ce que vous avez reçu. Ou encore suposons que vous avez reçu un autre évangile different de ce que vous avez reçu. Vous supportez fort bien ces choses.
[5]Car, je pense que je ne suis en rien inferieur à ces prétendus super-Apôtres. [6]Mais même si je ne suis pas formé pour tenir les discours, je ne le suis pas en matière de connaissance. En toutes choses et de toutes les manières, nous vous l'avons fais connaître.
[7]Ai-je commis un péché en m'abaissant moi-même pour vous élever? Car je vous ai librement preché l'Evangile de Dieu.
[8]J'ai dérobé d'autres églises en acceptant leurs soutiens pour vous servir. [9]Quand j'étais au milieu de vous et dans le besoin, je n'ai été une charge pour personne. Car mes besoins ont été pourvus par les frères de la Macédoine. En toutes chose, je me suis gardé d'être un fardeau pour vous, et je continuerais ainsi.
[10]Comme la vérité de Christ est en moi, cette vantardise personnelle ne passera pas inaperçu dans les contrées de l'Achaïe.
[11]Et pourquoi? Parce que je ne vous aime pas? Dieu le sait.
[12]Et ce que je fais, je continuerai à le faire, afin d'éliminer la pretention de me critiquer et la pretention pour laquelle ils veulent se vanter (qu'ils soient considérés comme faisant le même travail que nous faisons). [13]Car de telle personnes sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs. Ils se déguisent en apôtres de Christ.
[14]Et ce n'est pas surprenant, car Satan lui-même se déguise en ange de lumière. [15]Ce n'est pas une grande surprise si ses serviteurs aussi se déguisent en serviteurs de justice. Leur fin sera selon leurs œuvres.
[16]Je le répète, que personne ne pense que je suis insensé, mais si c'est le cas, recevez moi comme un insensé afin que je me glorifie un peu. [17]Ce que je dis au sujet de cette assurance pleine d'orgueil, n'est pas tolerée par le Seigneur, mais je parle comme un insensé. [18]Puis que beaucoup de personnes se glorifient selon la chair, je me glorifierai aussi.
[19]Car vous supportez les insensés avec joie. Vous êtes sages vous même. [20]Car vous supportez quelqu'un qui fait de vous son esclave, s'il vous exploite, s'il se considère superieur à vous, ou s'il vous giffle. [21]J'ai honte de dire que nous avons été très faibles pour faire cela. Oui, si quelqu'un se vante (je parle comme un fou), je me vanterais aussi.
[22]Sont-ils Hébreux? Moi aussi. Sont-ils Israélites? Moi aussi. Sont-ils les descendants d'Abraham? Moi aussi. [23]Sont-ils les serviteurs de Christ? (Je parle comme un insensé.) Je le suis plus. J'ai été beaucoup plus dans le dur labeur, dans plus de prisons, dans les coups au delà de toute mesure, faisant face à plusieurs dangers de mort.
[24]Des Juifs, j'ai reçu cinq fois les «Quarante coups moins un.» [25]Trois fois j'ai été battu avec un bâton. Une fois j'ai été lapidé. Trois fois j'ai fait naufrage. J'ai passé une nuit et une journée en pleine mer. [26]j'ai effectué fréquemment des voyages, j'ai été en danger dans les eaux, en danger de la part des voleurs, en danger de la part de mon propre peuple, en danger de la part des païens, en danger dans la ville, en danger dans le désert, en danger sur la mer, en danger de la part des faux frères.
[27]J'ai été dans de durs travaux et dans la souffrance, et dans beaucoup de nuits sans sommeil, dans la faim et dans la soif, toujours dans le jeûne, dans le froid et la nudité. [28]Et, en dehors de toutes ces choses, il y a quotidiennement une pression sur moi de mon anxiété pour toutes les Eglises. [29]Qui est faible, et que je ne le sois pas? Qui a poussé un autre à tomber dans le péché, et je n'ai pas brûlé?
[30]Si je dois me glorifier, je me glorifierai au sujet de mes faiblesses. [31]Le Dieu et le Père du Seigneur Jésus, celui qui est exalté à jamais, sait que je ne mens point!
[32]A Damas, le gouverneur du roi Arétas faisait garder la ville des Damascéniens afin de m'arrêter. [33]Mais on me plaça dans un panier et me descendit à travers une fenêtre au pied de la muraille, et je me suis échappé de ses mains.

---

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 11:1

Déclaration de connexion:

Paul continue d'affirmer son apostolat.

me supporter dans une certaine folie

"Permettez-moi d'agir comme un imbécile"

jaloux... jalousie

Ces mots parlent d'un désir fort et fort que les Corinthiens soient fidèles au Christ et que on devrait les persuader de le quitter.

Je t'ai promis en mariage avec un mari. J'ai promis de te présenter comme une pure vierge au Christ

Paul parle de ses soins pour les croyants corinthiens comme s'il avait promis à un autre homme préparerait sa fille à l'épouser et il est très préoccupé par le fait qu'il soit capable de garder son promis à l'homme. AT: «J'étais comme un père qui a promis de présenter sa fille à un mari. J'ai promis de vous garder comme une vierge pure afin que je puisse vous donner à Christ »(voir: Métaphore)

2 Corinthians 11:3

Mais j'ai peur qu'en quelque sorte... pure dévotion au Christ

“Mais je crains que vos pensées ne soient détournées d'une dévotion sincère et pure au Christ, comme le serpent a trompé Eve par son astuce »

vos pensées pourraient être égarées

Paul parle des pensées comme s'il s'agissait d'animaux que les gens pourraient conduire le long du mauvais chemin. À: "Quelqu'un pourrait vous faire croire aux mensonges" (voir: métaphore)

Car supposons que quelqu'un vienne et

“Quand quelqu'un vient et”

un esprit différent de celui que vous avez reçu. Ou supposez que vous recevez un évangile différent de celui que vous avez reçu

«Un esprit différent du Saint-Esprit ou un évangile différent de celui que vous avez reçu de nous»

supporter ces choses

«Traitez de ces choses.» Voyez comment ces mots ont été traduits dans 2 Corinthiens 11: 1 .

2 Corinthians 11:5

ces soi-disant super-apôtres

Paul utilise l'ironie ici pour montrer que ces enseignants sont moins importants que les gens disent qu'il y en a. À: «Les enseignants que certains pensent être meilleurs que quiconque» (voir: Irony)

Je ne suis pas sans connaissances

Cette phrase négative souligne la vérité positive selon laquelle il est formé à la connaissance. L'abstrait nom «connaissance» peut être traduit par une phrase verbale. AT: "Je suis certainement formé à la connaissance" ou «Je suis formé pour savoir ce qu'ils savent» (voir: litotes et noms abstraits)

2 Corinthians 11:7

Est-ce que j'ai péché en m'abaissant pour que vous soyez exaltés?

Paul commence à prétendre qu'il a bien traité les Corinthiens. Cette question rhétorique peut être traduit comme une déclaration, si nécessaire. AT: «Je pense que nous sommes d'accord que je n'ai pas péché en m'humiliant alors vous pourriez être exalté »(voir: question rhétorique)

prêché librement l'évangile de Dieu à vous

"A prêché l'évangile de Dieu à vous sans rien attendre de vous en retour"

J'ai volé d'autres églises

C'est une exagération de souligner que Paul a reçu de l'argent des églises qui n'étaient pas obligées à lui donner. AT: "J'ai accepté de l'argent d'autres églises" (Voir: Ironie et Hyperbole et Généralisation)

Je pourrais te servir

Le sens complet de ceci peut être explicité. AT: "Je pourrais vous servir gratuitement" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

En tout je me suis gardé d'être un fardeau pour toi

"Je n'ai jamais été en aucune façon un fardeau financier pour vous." Paul parle de quelqu'un pour qui on doit dépenser de l'argent comme s'il s'agissait d'articles lourds à transporter. La pleine signification de ceci peut être explicite. AT: «J'ai tout fait pour que vous n'ayez pas à dépenser de l'argent que je peux être avec vous »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore)

les frères qui sont venus

Ces «frères» étaient probablement tous des hommes.

Je vais continuer à le faire

"Je ne serai jamais un fardeau pour vous"

2 Corinthians 11:10

Comme la vérité de Christ est en moi, ceci

Paul souligne que parce que ses lecteurs savent qu'il dit la vérité à propos de Christ, ils peuvent sache qu'il dit la vérité ici. «Aussi sûrement que tu le sais, je connais et proclame vraiment la la vérité sur le Christ, vous pouvez savoir que ce que je vais dire est vrai. Ce"

cette fierté ne sera pas réduite au silence

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "personne ne pourra me faire arrêter de me vanter et rester silencieux" (Voir: actif ou passif)

cette mienne

Cela fait référence à ce dont Paul a parlé (2 Corinthiens 11: 7-9).

parties d'Achaïe

«Régions d'Achaïe». Le mot «parties» parle de zones de terre et non de divisions politiques.

Pourquoi? Parce que je ne t'aime pas?

Paul utilise des questions de rhétorique pour souligner l'amour des Corinthiens. Ces questions peuvent être combinées ou fait dans une déclaration. AT: «Est-ce parce que je ne t'aime pas que je ne veux pas être un fardeau à vous? »ou« Je continuerai à vous empêcher de payer pour mes besoins, car cela montre aux autres que Je t'aime »(voir: question rhétorique)

Dieu seul sait

Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: "Dieu sait que je t'aime" (voir: Ellipsis)

2 Corinthians 11:12

Déclaration de connexion:

Alors que Paul continue d'affirmer son apostolat, il parle de faux apôtres.

afin que je puisse enlever la réclamation

Paul parle d'une fausse affirmation que ses ennemis déclarent que c'est quelque chose qu'il peut porter. AT: "pour que je puisse le rendre impossible" (Voir: Métaphore)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour lequel ils veulent se vanter
Alors que Paul se vantait de «prêcher l'Evangile librement» (2 Corinthiens 11: 7), ses ennemis se vantaient de pouvoir bien parler (2 Corinthiens 11: 6).
ils sont en train de faire le même travail que nous faisons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que les gens penseront qu'ils sont comme nous» (Voir: Actif ou Passif)
Pour de telles personnes
"Je fais ce que je fais parce que les gens les aiment"
travailleurs trompeurs
«Travailleurs malhonnêtes»
se déguiser en apôtres
"Ne sont pas des apôtres, mais ils essaient de se faire ressembler à des apôtres"
2 Corinthians 11:14
ce n'est pas une surprise… Ce n'est pas une grande surprise si
En affirmant cela sous une forme négative, Paul souligne que les Corinthiens devraient s'attendre à rencontrer beaucoup de «faux apôtres» (2 Corinthiens 11:13). AT: «nous devrions nous attendre à cela… Nous devrions certainement attendez-vous à ça "(voir: litotes)
Satan se déguise en ange de lumière
"Satan n'est pas un ange de lumière, mais il essaie de se faire ressembler à un ange de lumière"
un ange de lumière
Ici, la «lumière» est une métaphore de la justice. AT: "un ange de justice" (Voir: Métaphore)
ses serviteurs se déguisent aussi en serviteurs de justice
«Ses serviteurs ne sont pas des serviteurs de la justice, mais ils essaient de se faire passer pour des serviteurs de justice "
2 Corinthians 11:16
me recevoir comme un imbécile afin que je puisse me vanter un peu
«Reçois-moi comme tu recevrais un imbécile: laisse-moi parler et considère que je vante les paroles d'un imbécile»
selon la chair
Ici, le métonyme «chair» fait référence à l'homme dans sa nature pécheresse et à ses réalisations. AT: «à propos de leur propres réalisations humaines »(Voir: Métonymie)
2 Corinthians 11:19
supporter des imbéciles
«Accepte-moi quand j'agis comme un imbécile.» Voyez comment une phrase similaire a été traduite dans 2 Corinthiens 11: 1 .
Vous êtes sages vous-mêmes!
Paul fait honte aux Corinthiens en utilisant l'ironie. AT: "Vous pensez que vous êtes sage, mais vous ne l'êtes pas!" Ironie)
t'asservit
Paul utilise l'exagération quand il parle de certaines personnes qui forcent les autres à obéir aux règles comme si elles étaient les obligeant à être des esclaves. AT: “vous fait suivre les règles auxquelles ils ont pensé” (Voir: Métaphore et Hyperbole et généralisation)
il te consomme
Paul parle des super-apôtres prenant les ressources matérielles des gens comme s'ils mangeaient les gens eux-mêmes. AT: "il prend tout votre bien" (voir: métaphore)
profite de toi
Une personne profite d'une autre personne en sachant des choses que l'autre personne ne connaît pas et utiliser ces connaissances pour s'aider soi-même et nuire à l'autre personne.
Je vais dire à notre honte que nous étions trop faibles pour le faire
«J'admets honteusement que nous n'avons pas eu l'audace de vous traiter comme ça.» Paul utilise l'ironie pour Dites aux Corinthiens que ce n'est pas parce qu'il était faible qu'il les traitait bien. AT: «Je ne suis pas honte de dire que nous avions le pouvoir de vous nuire, mais nous vous avons bien traité »(voir: Ironie)
Pourtant, si quelqu'un se vante… moi aussi je me vanterai
«Tout ce dont on peut se vanter… J'oserai m'en vanter aussi»
2 Corinthians 11:22
Déclaration de connexion:
Comme Paul continue de confirmer son apostolat, il énonce des choses spécifiques qui lui sont arrivées depuis qu'il est devenu croyant.
Sont-ils des Hébreux? … Sont-ils israélites? … Sont-ils des descendants d'Abraham? … Sont-ils
serviteurs du Christ? (Je parle comme si j'étais hors de mon esprit.) Je suis plus Paul pose des questions aux Corinthiens, puis leur répond pour souligner qu'il est autant juif que les super-apôtres. Vous devriez garder le formulaire question-réponse si possible. AT: «Ils veulent que vous pensiez qu'ils sont importants et qu'ils croient ce qu'ils disent parce que ce sont des Hébreux, des Israélites et des descendants d'Abraham. Eh bien, moi aussi. Ils disent qu'ils sont serviteurs de Christ - je parle comme si j'étais hors de mon esprit - mais je suis plus "
comme si j'étais hors de mon esprit
«Comme si j'étais incapable de bien penser»
Je suis plus
Vous pouvez clarifier les informations comprises. AT: "Je suis plus un serviteur du Christ qu'eux" (Voir: Ellipsis)
dans un travail encore plus difficile
“J'ai travaillé plus fort”
dans beaucoup plus de prisons
"J'ai été plus souvent dans les prisons"
dans les coups au delà de mesure
C'est un idiome et il est exagéré de souligner qu'il a été battu à plusieurs reprises. À: "J'ai été battu de nombreuses fois" ou "j'ai été battu trop de fois pour prendre la peine de compter" (Voir: idiome et hyperbole et généralisation)
face à de nombreux dangers de mort
“Et j'ai failli mourir à plusieurs reprises”
2 Corinthians 11:24
quarante coups de fouet moins un
C'était une expression courante d'être fouetté 39 fois. Dans la loi juive, le plus ils étaient autorisé à fouetter une personne à la fois était de quarante coups de fouet. Donc, ils ont généralement fouetté une personne thirtynine fois pour qu'ils soient coupables de fouetter quelqu'un trop souvent si l'accident compté faux.
J'ai été battu avec des bâtons
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens me battent avec des tiges de bois" (voir: actif ou passif)
J'ai été lapidé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les gens m'ont jeté des pierres jusqu'à ce qu'ils pensaient que j'étais mort" (Voir: actif ou passif)

J'ai passé une nuit et une journée en pleine mer

Paul faisait allusion à la flottaison dans l'eau après le naufrage du navire.

en danger de faux frères

Le sens complet de cette déclaration peut être explicite. AT: “et en danger de personnes qui prétendu être frères en Christ, mais qui nous ont trahi »(Voir: Connaissances supposées et implicites Informations)

2 Corinthians 11:27

nudité

Ici, Paul exagère pour montrer son besoin de vêtements. AT: «sans assez de vêtements pour me tenir au chaud» (Voir: Hyperbole et Généralisation)

il y a la pression quotidienne sur moi de mon anxiété

Paul sait que Dieu le tiendra responsable de la façon dont les églises obéissent à Dieu et parle de cette connaissance comme si c'était un objet lourd le poussant vers le bas. AT: «Je sais que Dieu me tiendra responsable de la croissance spirituelle de toutes les églises, et donc je me sens toujours comme un objet lourd est me poussant vers le bas »(voir: métaphore)

Qui est faible et je ne suis pas faible?

Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. AT: «Chaque fois que quelqu'un est faible, je me sens cette faiblesse aussi. "(Voir: question rhétorique)

Qui est faible et je ne suis pas faible?

Le mot «faible» est probablement une métaphore d'une condition spirituelle, mais personne n'est sûr de ce qu'est Paul. en parlant de, il est donc préférable d'utiliser le même mot ici. AT: "Je suis faible chaque fois que quelqu'un d'autre est faible." (Voir: métaphore)

Qui a été amené à trébucher et je ne brûle pas?

Paul utilise cette question pour exprimer sa colère lorsqu'un collègue croyant est amené à pécher. Ici sa colère On parle de brûlure en lui. Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. À: "Chaque fois que quelqu'un fait pécher un frère, je suis en colère." (Voir: Question et métaphore rhétoriques)

a été amené à trébucher

Paul parle du péché comme s'il trébuchait sur quelque chose et tombait ensuite. AT: "a été amené à pécher" ou "A pensé que Dieu lui permettrait de pécher à cause de quelque chose que quelqu'un d'autre a fait" (voir: Métaphore)

Je ne brûle pas

Paul parle d'être en colère contre le péché comme s'il avait un feu dans son corps. AT: «Je ne suis pas en colère contre it »(Voir: Métaphore)

2 Corinthians 11:30

ce qui montre mes faiblesses

“Qu'est-ce qui montre ma faiblesse”

je ne mens pas

Paul utilise les litotes pour souligner qu'il dit la vérité. AT: "Je dis la vérité absolue" (Voir: litotes)

2 Corinthians 11:32

le gouverneur sous le roi Aretas gardait la ville

"Le gouverneur que le roi Aretas avait nommé avait dit aux hommes de garder la ville"

pour m'arrêter

“Pour qu'ils puissent m'attraper et m'arrêter”

Je suis descendu dans un panier

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «certaines personnes m'ont mis dans un panier et m'ont sol »(voir: actif ou passif)

de ses mains

Paul utilise les mains du gouverneur comme métonymie pour le gouverneur. AT: "du gouverneur" (voir: La métonymie)

Translation Questions

2 Corinthians 11:1

Pourquoi Paul avait-il une jaousie de Dieu pour les corinthiens?

Il était jaloux pour eux parce qu'il les avait fiancés à un seul époux et pour les présenter à Christ comme des vierges pures.

2 Corinthians 11:3

De quoi Paul avait-il peur concernant les corinthiens? Que toléraient les saints de Corinthe?

Paul avait peur que leurs pensées ne se corrompent et ne s'écarte de la simplicité et pureté à l'égard de Christ. Ils toléraient la venue et la prédication d'un autre Jésus, d'une autre évangile, que celui prêché par Paul et ses compagnons.

2 Corinthians 11:7

Comment Paul a t-il prêché l'évangile aux Corinthiens? Comment Paul dépouillait-il d'autres églises?

Paul a gratuitement prêché l'évangile aux corinthiens. Paul dépouillait d'autres églises en acceptant d'elles un salaire.

2 Corinthians 11:12

Comment Paul décrit-il ceux qui souhaitent être égaux à Paul et ses compagnons dans les choses dont ils se glorifient?

Paul décrit de telles personnes comme de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, déguisés en apôtres de Christ.

2 Corinthians 11:14

Comment Satan se déguise t-il lui-même?

Il se déguise en ange de lumière.

2 Corinthians 11:16

Pourquoi Paul a t-il demandé aux saints de Corinthe de le recevoir comme un insensé.

Paul leur demande de le recevoir comme un insensé afin qu'il puisse se glorifier un peu.

2 Corinthians 11:19

Avec qui Paul dit-il que les corinthiens se sont liés avec joie?

Paul dit qu'ils se sont joyeusement liés avec des insensés, quelqu'un qui les asservit, quelqu'un qui les dévore, quelqu'un d'arrogant et qui les frappe au visage.

2 Corinthians 11:22

Quelles sont les termes de glorification de Paul se comparant lui-même à ceux qui souhaitaient être égaux à Paul en ce dont ils se glorifiaient?

Paul se glorifiait d'être un Hébreu, un Israëlite et un descendant d'Abraham tout juste comme ceux qui réclamaient être égaux à lui. Paul dit qu'il était un serviteur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de Christ plus qu'eux ne l'étaient-par les durs travaux, par les coups au delà de toute mesure, les emprisonnements, et affrontants les dangers de mort.

2 Corinthians 11:24

Quels étaient quelques-uns des dangers spécifiques que Paul a enduré?

Il a reçu trente neut coups des juifs. Il a été battut de verge trois fois. Une fois il a été lapidé. Trois fois il a connu des naufrages. Il a passé un jour et une nuit dans l'abime. Il a été en péril sur les fleuves, de le part des brigands et en péril aussi de la part de sa nation et des paiens. Il a été en danger dans les mers, les déserts , dans les villes et parmi les faux frères. Paul était également en danger par rapport au gouverneur de Damas.

2 Corinthians 11:27

Selon Paul qu'est ce qui le faisait bruler de l'intérieur?

Faire tomber quelqu'un dans le péché faisait bruler Paul de l'intérieur.

2 Corinthians 11:30

De quoi Paul dit qu'il se glorifierait s'il devait le faire?

Paul dit qu'il se glorifierait de ses faiblesses.

2 Corinthians 11:32

Quels étaient quelques-uns des dangers spécifiques que Paul a enduré?

Il a reçu trente neut coups des juifs. Il a été battut de verge trois fois. Une fois il a été lapidé. Trois fois il a connu des naufrages. Il a passé un jour et une nuit dans l'abime. Il a été en péril sur les fleuves, de le part des brigands et en péril aussi de la part de sa nation et des paiens. Il a été en danger dans les mers, les déserts , dans les villes et parmi les faux frères. Paul était également en danger par rapport au gouverneur de Damas.

---

12 [1]Je peux me vanter, mais je ne gagne rien en le faisant. Mais j'en viendrai à des visions et à des révélations venant du Seigneur. [2]Je connais un homme en Christ qui, il y a de cela quatorze ans, fut ravi au troisième ciel, si ce fut avec son corps ou hors de son corps, je ne sais, Dieu le sait.
[3]Et je sais que cet homme (ou c'est dans son corps ou hors de son corps, je ne savais pas, Dieu sait) [4]fut enlevé dans le paradis et il entendit des choses trop sacrées pour que n'importe qui puisse exprimer. [5]Au sujet d'une telle personne, je me vanterais. Mais je ne me vanterais pas à mon sujet, excepté au sujet de mes faiblesses.
[6]Si je voulais me vanter, je ne serais pas insensé; car je dirais la vérité. Mais je me préserverais de me vanter, afin que personne n’ait une opinion supérieure à ce qu’il voit en moi ou à ce qu'il entend de moi. [7]Je me préserverais aussi de me vanter à cause de la nature extraordinaire de ces révélations. Ainsi, je ne serais pas rempli d'orgueil, parce qu'il m'a été donné une épine dans la chair, un messager de Satan pour me tourmenter, afin que je ne devienne pas trop orgueilleux.
[8]Trois fois j'ai supplié le Seigneur à ce propos, afin qu'il l’éloigne de moi. [9]Mais il m'a dit, «Ma grâce est suffisante pour toi, car ma puissance est rendue parfaite dans la faiblesse.» Alors je me vanterais bien plus de ma faiblesse, afin que la puissance de Christ demeure en moi. [10]Je suis donc heureux, dans mes faiblesses, dans les injures, dans les troubles dans les persécutions et dans les détresses, pour Christ; car lorsque je suis faible, c'est alors que je suis fort.
[11]Je suis devenu un insensé! Vous m'y avez contraint, car je devrais être recommandé par vous. Car je n'étais pas du tout inférieur à ces super apôtres, bien que je ne sois rien. [12]Les vrais signes d'un apôtre furent manifestés au milieu de vous en toute patience, par des signes, des prodiges et des miracles. [13]Car, en quoi étiez-vous moins importants que les autres églises, excepté que je n'étais pas un fardeau pour vous? Pardonnez-moi pour ce tort!
[14]Regarde! Je suis prêt à aller chez vous pour une troisième fois. Et je ne serai pas un fardeau pour vous, car ce ne sont pas vos biens que je cherche, c'est vous-mêmes. Car, les enfants ne devraient pas épargner pour leurs parents; au contraire, les parents devraient épargner pour leurs enfants. [15]Je depenserai très volontiers, et je me dépenserai moi-même pour vos âmes. Si je vous aime davantage, serais-je moins aimé de vous?
[16]Mais, telle qu'il est, je ne vous ai point été à charge, mais puisque je suis très astucieux, c'est moi qui vous ai pris par ruse. [17]Ai-je profité de vous par quelqu’un de ceux que je vous ai envoyés? [18]J'ai encouragé Tite à aller chez vous et j'ai envoyé un autre avec lui. Tite a-t-il profité de vous? N'avons-nous pas marché de la même manière? N'avons-nous pas marché sur les mêmes pas?
[19]Pensez-vous que dans tout ce temps nous étions en train de nous justifier auprès de vous? Devant Dieu, en Christ, nous avons parlé de toutes choses pour votre affermissement.
[20]Car je crains que lorsque j'arriverai je ne vous trouve pas comme je le souhaite. Je crains que vous ne me trouviez pas comme vous le souhaitez. Je crains de trouver des disputes, de la jalousie, des excès de colère, des ambitions égoïstes, des médisances, de l'orgueil, et du désordre. [21]Je crains qu'à mon retour, mon Dieu ne m'humilie devant vous. Je crains d'être affligé par plusieurs de ceux qui ont péché et qui ne se sont pas repentis de l'impureté, de l'immoralité sexuelle et des satisfactions avides qu'ils ont pratiquées.

---

2 Corinthians 12:1

Déclaration de connexion:

En défendant son apostolat de Dieu, Paul continue à énoncer des choses spécifiques qui se sont produites à lui depuis qu'il est devenu croyant.

Je vais aller à

"Je vais continuer à parler, mais maintenant à propos de"

visions et révélations du Seigneur

Les significations possibles sont 1) Paul utilise les mots «visions» et «révélations» pour signifier la même chose en hendiadys pour l'emphase. AT: «les choses que le Seigneur a seulement permis à moi de voir» ou 2) Paul est parlant de deux choses différentes. AT: «des choses secrètes que le Seigneur m'a fait voir avec mes yeux et d'autres secrets dont il m'a parlé »(Voir: Hendiadys)

Je connais un homme en Christ

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul parle de lui-même comme s'il parlait de quelqu'un d'autre, mais cela devrait être traduit littéralement si possible.

que ce soit dans le corps ou en dehors du corps, je ne sais pas

Paul continue à se décrire comme si cela était arrivé à une autre personne. "Je ne sais pas si cela l'homme était dans son corps physique ou dans son corps spirituel »

Dieu seul sait

"Dieu seul le sait"

le troisième ciel

Cela fait référence à la demeure de Dieu plutôt qu'au ciel ou à l'espace extérieur (les planètes, les étoiles et l'univers).

2 Corinthians 12:3

Informations générales:

Paul continue de parler de lui-même comme s'il parlait de quelqu'un d'autre.

cet homme... a été rattrapé dans le paradis

Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) "Dieu a pris cet homme... au paradis" ou 2) «un ange a emmené cet homme... au paradis». Si possible, il serait préférable de ne pas nommer celui qui pris l'homme: "quelqu'un a pris... le paradis" ou "ils ont pris... le paradis".

rattrapé

tenue et prise de force soudainement

paradis

Les significations possibles sont 1) le paradis ou 2) le troisième ciel ou 3) une place spéciale dans le ciel.

d'une telle personne

"De cette personne"

Je ne me vanterai pas, sauf de mes faiblesses

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Je ne me vanterai que de mes faiblesses"

2 Corinthians 12:6

Déclaration de connexion:

Comme Paul défend son apostolat de Dieu, il raconte la faiblesse que Dieu lui a donnée de le garder humble.

Informations générales:

Quand Paul parle de son "épine dans la chair", il révèle qu'il est l'homme dont il a parlé dans 2 Corinthiens 12: 2-5 .

personne ne pensera plus à moi que ce qu'il voit en moi ou entend de moi

"Personne ne me donnera plus de crédit que ce qu'il voit en moi ou entend de moi"

à cause de la grandeur des révélations

"Parce que ces révélations étaient tellement plus grandes que tout ce que quelqu'un d'autre avait jamais vu"

une épine dans la chair m'a été donnée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu m'a donné une épine dans la chair" ou "Dieu m'a permis de avoir une épine dans la chair »(Voir: Actif ou Passif)

une épine dans la chair

Ici, les problèmes physiques de Paul sont comparés à une épine qui transperce sa chair. AT: "une affliction" ou "un problème physique »(Voir: Métaphore)

un messager de Satan

"Un serviteur de Satan"

m'affliger

«Me tourmenter»

trop fier

"trop fier"

2 Corinthians 12:8

Trois fois

Paul a mis ces mots au début de la phrase pour souligner qu'il avait prié plusieurs fois à propos de son "épine" (2 Corinthiens 12: 7).

Seigneur à ce sujet

"Seigneur à propos de cette épine dans la chair" ou "Seigneur à propos de cette affliction"

Ma grâce te suffit

"Je serai gentil avec vous et c'est tout ce dont vous avez besoin"

car le pouvoir est parfait dans la faiblesse

"Car mon pouvoir fonctionne mieux quand tu es faible"

le pouvoir de Christ pourrait résider sur moi

Paul parle du pouvoir du Christ comme s'il s'agissait d'une tente construite sur lui. Les significations possibles sont 1) "people pourrait voir que j'ai le pouvoir de Christ »ou 2)« Je pourrais vraiment avoir le pouvoir de Christ ». Métaphore)

Je suis content pour l'amour du Christ dans les faiblesses, les insultes, les ennuis, les persécutions et les angoisses situations

Les significations possibles sont 1) «Je suis content de la faiblesse, des insultes, des ennuis, des persécutions et de la détresse situations si ces choses viennent parce que j'appartiens à Christ »ou 2)« Je suis content de la faiblesse... si celles-ci les choses font que plus de gens connaissent Christ.

dans les faiblesses

"Quand je suis faible"

dans les insultes

"Quand les gens essaient de me mettre en colère en disant que je suis une mauvaise personne"

en difficulté

"Quand je souffre"

situations pénibles

"Quand il y a des problèmes"

Car chaque fois que je suis faible, alors je suis fort

Paul dit que lorsqu'il n'est plus assez fort pour faire ce qui doit être fait, Christ, qui est plus puissant que ce que Paul pourrait jamais être, travaillera à travers Paul pour faire ce qui doit être fait. Cependant, il serait préférable de traduire ces mots littéralement, si votre langue le permet.

2 Corinthians 12:11

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux fidèles de Corinthe les vrais signes d'un apôtre et de son humilité avant eux pour les renforcer.

Je suis devenu un imbécile

"Je me comporte comme un imbécile"

Tu m'as forcé à faire ça

"Vous m'avez forcé à parler de cette façon"

J'aurais dû être félicité par toi

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "c'est l'éloge que vous auriez dû me donner" (Voir: Actif ou Passif)

loué

Les significations possibles sont 1) "louange" (2 Corinthiens 03: 1) ou 2) "recommande" (2 Corinthiens 04: 2).

Car je n'étais pas du tout inférieur à

En utilisant la forme négative, Paul dit fortement que les Corinthiens qui pensent qu'il est inférieur sont faux. AT:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Car je suis aussi bon que" (voir: litotes)

super-apôtres

Paul utilise l'ironie ici pour montrer que ces enseignants sont moins importants que les gens disent qu'ils le sont. Voir comment cela est traduit dans 2 Corinthiens 11:05 . AT: «les enseignants que certains pensent être meilleurs que quelqu'un d'autre »(voir: Irony)

Les vrais signes d'un apôtre ont été accomplis

Cela peut être énoncé sous une forme active, en mettant l'accent sur les «signes». AT: «Ce sont les vrais signes d'un apôtre que j'ai effectué ”(voir: actif ou passif)

signes... signes

Utilisez le même mot les deux fois. .

signes et merveilles et actes puissants

Ce sont les «vrais signes d'un apôtre» que Paul a exécutés «avec une patience complète»

Comment étais-tu moins important que le reste des églises, sauf que... toi?

Paul souligne que les Corinthiens ont tort de l'accuser de vouloir leur faire du mal. Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. AT: «Je t'ai traité de la même manière que j'ai traité toutes les autres églises, sauf que... vous. »(Voir: question rhétorique)

Je n'étais pas un fardeau pour toi

"Je ne vous ai pas demandé de l'argent ou d'autres choses dont j'avais besoin"

Pardonnez-moi ce mal!

Paul est ironique de faire honte aux Corinthiens. Lui et eux savent qu'ils ne leur ont rien fait mal, mais ils l'ont traité comme s'il leur avait fait du tort. (Voir: Ironie)

ce faux

ne pas leur demander de l'argent et d'autres choses dont il avait besoin

2 Corinthians 12:14

je te veux

Le sens complet de cette déclaration peut être explicite. AT: «Ce que je veux, c'est que tu aimes et accepte-moi »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

les enfants ne doivent pas épargner pour les parents

Les jeunes enfants ne sont pas responsables d'économiser de l'argent ou d'autres biens à donner à leurs parents en bonne santé.

Je vais le plus volontiers dépenser et être dépensé

Paul parle de son travail et de sa vie physique comme si c'était de l'argent que lui ou Dieu pouvait dépenser. AT: “Je Je serai heureux de faire tout travail et de permettre à Dieu de permettre aux gens de me tuer »(Voir: Métaphore)

pour vos âmes

Le mot «âmes» est un métonyme pour les personnes elles-mêmes. AT: «pour vous» ou «pour bien vivre» (Voir: métonymie)

Si je t'aime plus, dois-je être moins aimé?

Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. AT: «Si je t'aime tellement, tu ne devrais pas aime-moi si peu. »ou« Si... beaucoup, tu devrais m'aimer plus que toi. »(Voir: Question rhétorique)

plus

On ne sait pas ce que c'est que l'amour de Paul est «plus» que. Il vaut probablement mieux utiliser «beaucoup» ou "Tellement" que l'on peut comparer à "si peu" plus tard dans la phrase.

2 Corinthians 12:16

Mais, comme je suis si rusé, je suis celui qui vous a attrapé par la tromperie

Paul utilise l'ironie pour faire honte aux Corinthiens qui pensent qu'il leur a menti, même s'il ne leur a pas demandé argent. AT: "mais d'autres pensent que j'étais trompeur et usé de tromperie" (voir: Irony)

Ai-je profité de toi par quelqu'un que je t'ai envoyé?

Paul et les Corinthiens savent que la réponse est non. Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. AT: "Personne que je t'ai envoyé ne t'a profité!" (Voir: Question rhétorique)

Est-ce que Titus a profité de vous?

Paul et les Corinthiens savent que la réponse est non. Cette question rhétorique peut être traduite comme une déclaration. AT: "Titus n'a pas profité de toi." (Voir: Question rhétorique)

N'avons-nous pas marché de la même manière?

Paul parle de vivre comme s'il marchait sur une route. Paul et les Corinthiens connaissent tous les deux la réponse à la question est oui. Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. AT: “Nous tous avoir la même attitude et vivre la même vie. »

Avons-nous pas marcher dans les mêmes étapes?

Paul parle de vivre comme s'il marchait sur une route. Paul et les Corinthiens connaissent tous les deux la réponse à la question est oui. Cette question rhétorique peut être traduite par une déclaration. AT: “Nous tous font les choses de la même manière. »

2 Corinthians 12:19

Pensez-vous que tout ce temps nous nous sommes défendus à vous?

Paul utilise cette question pour reconnaître quelque chose que les gens ont pu penser. Il fait cela pour qu'il puisse leur assurer que ce n'est pas vrai. AT: “Peut-être pensez-vous que tout ce temps nous nous sommes défendus à vous. »(Voir: question rhétorique)

Aux yeux de Dieu

Paul parle de Dieu en sachant tout ce que fait Paul comme si Dieu était physiquement présent et observé tout ce que Paul a dit et fait. AT: "Devant Dieu" ou "Avec Dieu comme témoin" ou "En présence de Dieu ”(voir: métaphore)

pour ton renforcement

"Pour vous fortifier". Paul parle de savoir obéir à Dieu et de vouloir lui obéir comme s'il était croissance physique. AT: «pour que tu connaisse Dieu et que tu lui obéis mieux» (Voir: Métaphore)

2 Corinthians 12:20

Déclaration de connexion:

Paul établit que Christ parle à travers lui et que Paul veut les restaurer, encourager eux, et les unifier.

Toute accusation doit être établie par le témoignage de deux ou trois témoins

Cela peut être déclaré comme actif. AT: «Croire que quelqu'un a fait quelque chose de mal seulement après deux ou trois personnes ont dit la même chose »(voir: active ou passive)

tout le reste

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Tous vous autres”

Je pourrais être attristé par beaucoup de ceux qui ont péché avant maintenant

"Je serai affligé parce que beaucoup d'entre eux n'ont pas abandonné leurs vieux péchés"

ne s'est pas repenti de l'impureté et de l'immoralité sexuelle et de l'indulgence lubrique

Les significations possibles sont 1) Paul dit presque la même chose trois fois pour mettre l'accent. AT: “a fait ne pas cesser de commettre les péchés sexuels qu'ils pratiquaient »ou 2) Paul parle de trois péchés différents. (Voir: Parallélisme)

de l'impureté

Le nom abstrait impureté peut être traduit par «choses qui ne plaisent pas à Dieu». AT: «de secrètement penser et désirer des choses qui ne plaisent pas à Dieu »(voir: noms abstraits)

de... l'immoralité sexuelle

Le nom abstrait «immoralité» peut être traduit par «actes immoraux». AT: «faire sexuellement immoral actes »(voir: noms abstraits)

de l'indulgence lubrique

Le nom abstrait «indulgence» peut être traduit en utilisant une phrase verbale. AT: “de... faire des choses qui satisfaire le désir sexuel immoral »(voir: noms abstraits)

Translation Questions

2 Corinthians 12:1

A propos de quoi Paul dit-il qu'il se glorifierait? Q'était-il arrivé à l'homme en Christ quatorze années en arrière?

Paul dit qu'il se glorifierait à propos des visions et des révélations venant du Seigneur. Il a été ravi jusqu'au troisième ciel

2 Corinthians 12:6

Pourquoi Paul dit-il qu'il n'est pas un insensé s'il se glorifiait? Qu'est ce qui est arrivé à Paul afin qu'il ne s'enfle pas d'orgueil?

Paul dit qu'il ne serait pas insensé de se glorifier car il dirait la vérité. Il lui a été mi une écharde dans la chair, un messager de Satan pour le soufffleter.

2 Corinthians 12:8

Qu'est ce que le Seigneur adit a paul après que celui-ci lui demanda de retirer l'écharde dans sa chair? Pourquoi Paul dit qu'il est préférable de se glorifier de sa faiblesse?

Le Seigneur a dit à Paul"Ma grâce te suffit car ma puissance s'accomplit dans la faiblesse." Paul dit qu'il est préférable afin que la puissance de Christ demeure sur lui.

2 Corinthians 12:11

Qu'est ce qui a été exposé parmi les corinthiens avec toute patience?

Des signes , des prodiges et des miracles ont été éclatés comme preuve de son apostolat au milieu des corinthiens avec toute patience .

2 Corinthians 12:14

Pourquoi Paul dit-il aux corinthiens qu'il ne serait pas une charge pour eux? Qu'est ce que Paul dit qu'il ferait volontier pour les saints de Corinthe?

Paul leur a dit cela parce qu'il ne voulait pas de leurs biens mais il les voulait eux-mêmes. Paul dit qu'il dépenserait volontiers et se dépenserait lui-même pour leurs âmes.

2 Corinthians 12:19

Pour quel but Paul a t-il dit ces choses aux corinthiens?

Paul a dit ces choses pour l'édification des saints de Corinthe.

2 Corinthians 12:20

De quoi Paul avait-il peur qu'il puisse trouver chez les saints de Corinthe en y retournant? De quoi Paul avait-il peur que Dieu lui fasse devant les corinthiens? Pour quelle raison Paul pense t-il qu'il se lamenterait pour beaucoup de saints de Corinthe qui ont précédemment péché?

Paul avait peur de trouver en leur sein des querelles, la jalousie, des animosités, des cabales, des médisances des clomnies de l'orgueil et des troubles. Paul avait peur que Dieu ne l'humilie de nouveau devant les saints de corinthe. Paul avait peur qu'ils ne puissent pas se repentir de leur impureté, de l'impudicité et des dissolutions auxquelles ils se sont livrés par le passé.

13 [1]C'est la troisième fois que je viens vers vous. Toute complainte doit être vérifiée par le témoignage de deux ou trois personnes. [2]J'ai déjà dit à ceux qui ont péché, et au reste, lorsque j'étais pour la deuxième fois, et je le répète encore: Quand je reviens encore je ne les épargnerai pas.
[3]Je vous dis cela parce que vous cherchez la preuve que Christ parle à travers moi. Il n'est pas faible envers vous; plutôt il est puissant en vous. [4]Car, il a été crucifié à cause de sa faiblesse, mais il est vivant par la puissance de Dieu. Car nous sommes aussi faibles en lui, mais nous vivrons avec lui par la puissance de Dieu, parmi vous.
[5]Examinez-vous vous-mêmes pour savoir si vous êtes dans la foi. Éprouvez-vous vous-mêmes. Ne reconnaissez-vous pas que Jésus-Christ est en vous? Il est, à moins que vous ne soyez pas qualifiés. [6]Et je crois que vous reconnaîtrez que nous ne sommes pas approuvés.
[7]Maintenant, nous prions Dieu que vous ne fassiez rien de mal. Je ne prie pas pour que nous paraissions avoir passé le test. Plutôt, Je prie que vous fassiez ce qui est juste, bien que nous semblions avoir raté le test. [8]Car nous ne pouvons rien faire contre la vérité, mais seulement pour la vérité.
[9]Car nous nous réjouissons lorsque nous sommes faibles, tandis que vous êtes forts. Nous prions aussi pour votre perfectionnement. [10]Je vous écris ces choses étant loin de vous, afin que pendant que je suis avec vous, je n'aie pas à agir durement envers vous, utilisant l'autorité (que Dieu m'a donnée pour vous édifier et non pour vous détruire).
[11]Enfin, frères, réjouissez-vous! Travaillez pour la restauration, soyez encouragés, soyez en accord les uns avec les autres, vivez en paix. Et le Dieu d'amour et de paix sera avec vous. [12]Saluez-vous réciproquement par un saint baiser.
[13]Tous les saints vous saluent. [14]Que la grâce du Seigneur Jésus-Christ, l'amour de Dieu et la communion du Saint-Esprit, soient avec vous tous.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 13:1

Déclaration de connexion:

Paul établit que Christ parle à travers lui et que Paul veut les restaurer, encourager eux, et les unifier.

Toute accusation doit être établie par le témoignage de deux ou trois témoins

Cela peut être déclaré comme actif. AT: «Croire que quelqu'un a fait quelque chose de mal seulement après deux ou trois personnes ont dit la même chose »(voir: active ou passive)

tout le reste

“Tous vous autres”

2 Corinthians 13:3

il a été crucifié

Cela peut être rendu actif. AT: "ils l'ont crucifié" (voir: actif ou passif)

mais nous vivrons avec lui par le pouvoir de Dieu

Dieu nous donne le pouvoir et la capacité de vivre la vie avec et avec lui.

2 Corinthians 13:5

Ne vous rendez-vous pas compte de vous-mêmes que Jésus-Christ est en vous?

Paul pose une question pour souligner son point. AT: "Vous devez savoir que Jésus-Christ est en vous!" «Jésus-Christ est en vous. Vous devriez déjà le savoir! »(Voir: Question rhétorique)

en toi

vivre à l'intérieur de chaque individu ou 2) «parmi vous» membre important du groupe.

2 Corinthians 13:7

que vous ne pouvez pas faire de mal

«Que vous ne pécherez pas du tout» ou «que vous ne refuserez pas de nous écouter lorsque nous vous corrigerons». Paul est soulignant le contraire avec sa déclaration. AT: "que vous ferez tout bien" (voir: litotes)

avoir passé le test

«Être de grands enseignants et vivre la vérité»

nous ne pouvons rien faire contre la vérité

"Nous ne pouvons pas empêcher les gens d'apprendre la vérité"

la vérité, mais seulement pour la vérité

"vérité; tout ce que nous faisons permettra aux gens d'apprendre la vérité »

2 Corinthians 13:9

Déclaration de connexion:

Paul ferme sa lettre aux croyants corinthiens.

Travail pour la restauration

«Travailler vers la maturité»

d'accord avec l'autre

«Vivre en harmonie les uns avec les autres»

avec un saint baiser

“Avec l'amour chrétien”

2 Corinthians 13:11

Déclaration de connexion:

Paul ferme sa lettre aux croyants corinthiens.

Travail pour la restauration

«Travailler vers la maturité»

d'accord avec l'autre

«Vivre en harmonie les uns avec les autres»

avec un saint baiser

“Avec l'amour chrétien”

2 Corinthians 13:13

les croyants

"Ceux que Dieu a mis à part pour lui-même"

Translation Questions

2 Corinthians 13:1

Combien de fois Paul était-il déjà venu chez les saints de Corinthe au moment où 2 Corinthiens fut écrit?

Paul était déjà venu 2 fois au moment où 2 Corinthiens fut écrit.

2 Corinthians 13:3

Pourquoi Paul a t-il dit aux saints de Corinthe qui avaient péché et au reste que s'il revenait il ne les épargnerait pas?

Paul a dit cela parce que les saints de Corinthe cherchaient une preuve que Christ parle en lui.

2 Corinthians 13:5

Pour quoi Paul a t-il dit aux saints de Corinthe de s'examiner et de se tester eux-mêmes? De quoi Paul était-il confiant que les saints de Corinthe trouveraient le concernant avec ses compagnons?

Paul leur a dit de s'examiner et de se tester pour voir s'ils étaient dans la foi. Paul était confiant que les saints de Corinthe trouveraient qu'ils n'étaient pas reprouvés.

2 Corinthians 13:7

Qu'est ce que Paul a dit à propos de ce que lui et ses compagnons n'étaient pas capables de faire?

Paul a dit qu'ils n'avaient pas de puissance contre la vérité.

2 Corinthians 13:9

Pourquoi Paul écrit-il ces choses aux saints de Corinthe tandis qu'il se trouvait loin d'eux? Comment Paul voulait-il employer l'autorité que le Seigneur lui a donné avec les corithiens?

Paul a fait cela afin que lorsqu'il serait avec eux qu'il n'agisse pas sévèrement envers les corinthiens. Paul voulait utiliser cette autorité pour édifier les saints de Corinthe et non les détruire.

2 Corinthians 13:11

En terminant qu'est ce que Paul voulait que les corithiens fassent?

Paul voulit qu'ils soient dans la joie, qu'ils se perfectionnent, se consolent et aient les mêmes sentiments, qu'ils vivent en paix et se saluent entre eux par de saints baisers.

2 Corinthians 13:13

Qu'est ce que Paul voulait que tous les saints de Corinthe puissent avoir?

Paul voulait qu'eux tous aient la grâce du Seigneur Jésus-Christ, l'amour de Dieu et la communion du Saint Esprit.

Galates

1 [1]Paul l'apôtre (pas un apôtre de la part des hommes ou à travers un homme, mais à travers Jésus Christ et Dieu le Père, qui l'a ressuscité des morts) [2]et tous les frères qui sont avec moi, aux églises de la Galatie.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Que la grâce soit avec vous et la paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ, [4]qui s'est donné lui-même pour nos péchés, afin de nous délivrer du mauvais âge actuel conformément à la volonté de notre Dieu et Père. [5]A lui soit la gloire d'éternité en éternité.
[6]Je suis stupéfait que vous vous detourniez si rapidement de lui qui vous a appelé par la grâce de Christ. Je suis stupéfait que vous vous tourniez vers un autre évengile. [7]Ceci ne veut pas dire qu'il y a un autre évangile, mais il y a certains hommes qui vous troublent et veulent déformer l'évangile de Christ.
[8]Mais même si nous, ou un ange du ciel, vous annonçait un évangile autre que celui que nous vous avons annoncé, qu'il soit maudit. [9]Comme nous l'avons dit précédement, ainsi maintenant je le répète encore: «Si quelqu'un vous annonce un autre évangile que celui que vous avez accepté, qu'il soit maudit.» [10]Car est-ce maintenant l'approbation des hommes que je cherche ou celle de Dieu? Suis-je en train de chercher à plaire aux hommes? Si je suis toujours entrain d'essayer de plaire aux hommes, je ne suis pas un serviteur de Christ.
[11]Car je veux que vous sachiez frères, que l'évangile que j'ai annoncé ne vient pas des simples hommes. [12]Je ne l'ai pas reçu d'un homme, ni en ai été enseigné. Au contraire c'était par révélation de Jésus Christ à moi.
[13]Vous avez entendu parler de ma vie passée dans le Judaïsme, comment je persécutais au delà de toute mesure l'église de Dieu et la dévastais. [14]Je progressais dans le Judaïsme mieux que plusieurs contemporains de mon propre peuple. J'étais extrêmement zélé pour les traditions de mes pères.
[15]Mais il plut à Dieu de me choisir depuis le ventre de ma mère. Il m'a appelé au travers de sa grâce [16]pour révéler son Fils en moi, afin que je l'annonce aux païens. Je n'ai consulté immédiatement ni chair ni sang. [17]Je ne suis pas monté à Jérusalem chez ceux qui étaient devenus apôtres avant moi. Au contraire, je suis allé en Arabie et ensuite retourné à Damas.
[18]Puis trois ans après, je suis monté à Jérusalem pour connaître Céphas, et je suis resté quinze jours avec lui. [19]Mais je n'ai vu aucun des autres apôtres, excepté Jacques le frère du Seigneur. [20]Je vous assure devant Dieu, dans ce que je vous écris, je ne ments pas.
[21]Ensuite, je suis allé dans les régions de la Syrie et de la Cilicie. [22]Je n'étais pas toujours personnellement connu par les églises de la Judée qui étaient en Christ. [23]Mais elles entendaient seulement: «Celui qui nous persécutait autrefois prêche maintenant la foi qu'il essayait de détruire.» [24]Elles glorifiaient Dieu à cause de moi.

Galatians 1:1

Informations générales:

Paul, un apôtre, écrit cette lettre aux églises de la région de Galatie.

Informations générales:

Sauf indication contraire, toutes les instances de «vous» et de «votre» dans cette lettre se réfèrent aux Galates et sont au pluriel. (Voir: formes de vous)

qui l'a élevé

«Qui l'a fait revivre»

frères

Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes, puisque tous les croyants en Christ sont membres d'une famille spirituelle, avec Dieu comme Père céleste. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

Galatians 1:3

pour nos péchés

«Péchés» est un métonyme qui punit le péché. AT: «prendre la punition que nous méritions à cause de nos péchés »(Voir: Métonymie)

qu'il pourrait nous délivrer de ce mauvais âge actuel

Ici, «cet âge» représente les pouvoirs à l'œuvre dans l'âge. AT: «qu'il pourrait nous amener à un endroit de la sécurité des puissances maléfiques à l'œuvre dans le monde d'aujourd'hui »(Voir: Métonymie)

notre Dieu et notre père

Cela fait référence à «Dieu notre Père». Il est notre Dieu et notre Père.

Galatians 1:6

Déclaration de connexion:

Paul donne sa raison d'écrire cette lettre: il leur rappelle de continuer à comprendre l'évangile.

Je suis ébahi

"Je suis surpris" ou "Je suis choqué". Paul était déçu qu'ils le fassent.

vous vous détournez si vite de lui

Ici, «se détourner de lui» est une métaphore pour avoir commencé à douter ou à ne plus faire confiance à Dieu. À: "Vous commencez à douter de lui si rapidement" (Voir: Métaphore)

celui qui t'a appelé

“Dieu qui t'a appelé”

appelé

Ici, cela signifie que Dieu a désigné ou choisi des personnes pour être ses enfants, pour le servir et pour proclamer son message de salut par Jésus.

par la grâce du Christ

"À cause de la grâce du Christ" ou "à cause du sacrifice bienveillant du Christ"

tu te tournes vers un évangile différent

Ici, «se tourner vers» est une métaphore qui signifie commencer à croire en quelque chose. AT: «vous commencez plutôt à croire à un évangile différent» (Voir: Métaphore)

quelques hommes

"certaines personnes"

Galatians 1:8

devrait proclamer

Cela décrit quelque chose qui ne s'est pas produit et qui ne devrait pas se produire. AT: "proclamerait" ou "proclamerait" (Voir: Situations hypothétiques)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

autre que celui

«Différent de l'évangile» ou «différent du message»

laissez-le être maudit

"Dieu devrait punir cette personne pour toujours." Si votre langue a une manière commune d'appeler une malédiction sur quelqu'un, vous devriez l'utiliser.

Car est-ce que je cherche maintenant l'approbation des hommes ou de Dieu? Est-ce que je cherche à plaire aux hommes?

Ces questions rhétoriques attendent la réponse «non». AT: «Je ne demande pas l'approbation des hommes, mais au lieu de cela je cherche l'approbation de Dieu. Je ne cherche pas à plaire aux hommes. »(Voir:Question rhétorique)

Si j'essaie encore de plaire aux hommes, je ne suis pas un serviteur du Christ

Tant la phrase «si» que la phrase «alors» sont contraires aux faits. «Je ne cherche toujours pas à plaire aux hommes; Je suis un serviteur du Christ »ou« Si j'essayais encore de plaire aux hommes, alors je ne serais pas un serviteur de Christ"

Galatians 1:11

Déclaration de connexion:

Paul explique qu'il n'a pas appris l'évangile des autres; il l'a appris de Jésus Christ.

frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

pas l'évangile de l'homme

En utilisant cette phrase, Paul n'essayait pas de dire que Jésus-Christ n'est pas lui-même humain. Car Christ est à la fois l'homme et Dieu, cependant, il n'est pas un être humain coupable. Paul écrit sur où l'Évangile venait de; que cela ne venait pas d'autres êtres humains pécheurs, mais cela venait de Jésus Christ.

c'était par révélation de Jésus-Christ à moi

Les significations possibles sont 1) «Jésus-Christ lui-même m'a révélé l'évangile» ou 2) «Dieu m'a fait connaître l'évangile quand il m'a montré qui était Jésus-Christ.

Galatians 1:13

vie antérieure

«Comportement à un moment donné» ou «vie antérieure» ou «vie antérieure»

J'ai avancé

Cette métaphore dépeint Paul comme étant en avance sur les autres juifs de son âge dans leur objectif d'être des juifs parfaits.

ceux qui étaient mon âge

“Le peuple juif qui a le même âge que moi”

de mon père

"mes ancêtres"

Galatians 1:15

qui m'a appelé par sa grâce

Les significations possibles sont 1) “Dieu m'a appelé pour le servir parce qu'il est gracieux” ou 2) “Il m'a appelé au moyen de sa grâce. "

révéler son Fils en moi

Les significations possibles sont 1) «me permettre de connaître son fils» ou 2) «montrer au monde à travers moi que Jésus est le Fils de Dieu.

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

le proclame

"Proclamer qu'il est le Fils de Dieu" ou "prêcher la bonne nouvelle du Fils de Dieu"

consulter avec la chair et le sang

C'est une expression qui signifie parler avec d'autres personnes. AT: “demander aux gens de m'aider à comprendre le message ”(voir: idiome)

monter à Jérusalem

"Aller à Jérusalem." Jérusalem était dans une région de hautes collines, ce qui obligeait à gravir de nombreuses collines pour y arriver, il était donc courant de décrire le voyage à Jérusalem comme «monter à Jérusalem».

Galatians 1:18

Je n'ai vu aucun des autres apôtres sauf James

Ce double négatif souligne que James était le seul apôtre que Paul a vu. AT: “le seul autre apôtre que j'ai vu était James "(voir: doubles négatifs)

devant Dieu

Paul veut que les Galates comprennent que Paul est complètement sérieux et qu'il sait que Dieu entend ce qu'il dit et le jugera s'il ne dit pas la vérité.

Dans ce que je vous écris, je vous assure devant Dieu que je ne mens pas

Paul utilise les litotes pour souligner qu'il dit la vérité. AT: «Je ne vous ment pas dans les messages Je t'écris »ou« dans les choses que je t'écris, je te dis la vérité »(voir: litotes)

Galatians 1:21

régions de

“Partie du monde appelée”

Ils ont seulement entendu dire cela

"Mais ils savaient seulement ce qu'ils ont entendu d'autres dire de moi"

Je n'étais pas encore personnellement connu des églises de Judée qui sont en Christ

«Aucune des personnes dans les églises de Judée qui sont en Christ ne m'a jamais rencontré»

Translation Questions

Galatians 1:1

Comment Paul est-il devenu un apôtre?

Paul est devenu un apôtre par Jésus- Christ et Dieu le Père.

Galatians 1:4

De quoi les croyants en Jésus-Christ ont-ils été délivrés?

Les croyants en Jésus-Christ ont été délivrés du mauvais âge actuel.

Galatians 1:6

Qu'est-ce qui surprend beaucoup Paul dans l'église de Galatie? Combien d'évangiles authentiques existent?

Paul est stupéfait qu'ils se soient détournés si rapidement vers un autre évangile. Il n'y a qu'un seul véritable évangile, l'évangile de Christ.

Galatians 1:7

Qu'est-ce qui surprend beaucoup Paul dans l'église de Galatie? Combien d'évangiles authentiques existent?

Paul est stupéfait qu'ils se soient détournés si rapidement vers un autre évangile. Il n'y a qu'un seul véritable

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

évangile, l'évangile de Christ.
Galatians 1:9
Selon la parole de Paul, que devrait-il se passer pour quiconque annonce un évangile différent de l'évangile de Christ? Quelle approbation les serviteurs de Christ doivent-ils rechercher avant tout?
Paul dit que quiconque annonce un évangile différent devrait être maudit. Les serviteurs de Christ doivent rechercher avant tout l'approbation de Dieu.
Galatians 1:10
Selon la parole de Paul, que devrait-il se passer pour quiconque annonce un évangile différent de l'évangile de Christ? Quelle approbation les serviteurs de Christ doivent-ils rechercher avant tout?
Paul dit que quiconque annonce un évangile différent devrait être maudit. Les serviteurs de Christ doivent rechercher avant tout l'approbation de Dieu.
Galatians 1:12
Comment Paul a t-il eu connaissance de l'évangile de Christ?
Jésus Christ en personne lui a révélé l'évangile.
Galatians 1:13
Avant de recevoir la révélation de l'évangile de Christ quelle était la vie de Paul?
Paul était un adhérent du judaïsme et persécutait au dela de toute mesure l'église de Dieu.
Galatians 1:15
Quand Dieu a t-il choisi Paul pour être son apôtre? Pourquoi Dieu a t-il choisi Paul pour être son apôtre? Dieu a choisi Paul afin d'annoncer Christ aux païens.
Dès le ventre de sa mère. Dieu a choisi Paul pour qu'il annonce Christ aux païens.
Galatians 1:16
Quand Dieu a t-il choisi Paul pour être son apôtre? Pourquoi Dieu a t-il choisi Paul pour être son apôtre? Dieu a choisi Paul afin d'annoncer Christ aux païens.
Dès le ventre de sa mère. Dieu a choisi Paul pour qu'il annonce Christ aux païens.
Quand Dieu a t-il choisi Paul pour être son apôtre? Pourquoi Dieu a t-il choisi Paul pour être son apôtre? Dieu a choisi Paul afin d'annoncer Christ aux païens.
Dès le ventre de sa mère. Dieu a choisi Paul pour qu'il annonce Christ aux païens.
Galatians 1:18
Où Paul a t-il finalement rencontré quelques-uns des autres apôtres?
Finalement, Paul est allé à Jerusalem et a rencontré Céphas et Jacques.
Galatians 1:19
Où Paul a t-il finalement rencontré quelques-uns des autres apôtres?
Finalement, Paul est allé à Jerusalem et a rencontré Céphas et Jacques.
Galatians 1:23
Qu'est-ce que les églises de la Judée entendaient au sujet de Paul?
Elles entendaient que Paul qui auparavant persécutait l'église, prêchait maintenant la foi.

---

2 [1]Quatorze ans plus tard, je retournai encore à Jérusalem avec Barnabas, amenant également Tite avec moi. [2]J'étais monté à cause d'une révélation de Dieu me disant d'y aller. Je leur expliquai l'évangile que je proclame au milieu des païens, mais je parlai en privé aux gens de renom qui dirigeaient. Je voulais être sûr de ne pas courir, ou de ne pas avoir couru en vain.
[3]Et même Tite mon compagnon grec qui était avec moi, n'a pas été obligé de se faire circoncire, [4]malgré les faux frères envoyés secrètement pour espionner notre liberté que nous avons en Christ Jésus. Ils désiraient faire de nous des esclaves de la loi. [5]Nous ne leur avons pas cédé un seul instant, afin que la vérité de la bonne nouvelle puisse rester inchangée pour vous.
[6]Mais ceux dont les gens disaient qu'ils étaient les leaders ne m'ont rien apporté. Ce qu'ils étaient ne m'importe pas. Dieu ne fait acception de personne. [7]Ils ont reconnu que j'ai été appelé pour proclamer la bonne nouvelle aux incirconcis, juste comme Pierre était appelé pour proclamer la bonne nouvelle aux circoncis, [8]car le même Dieu qui travailla dans l'apostolat de Pierre pour les circoncis, travaille aussi en moi pour les païens.
[9]Quand ils reconnurent la grâce de Dieu qui m'a été donné, Jacques, Pierre et Jean qui sont reconnus comme les piliers, nous ont serré la main droite, à Barnabas et à moi, en signe d'acceptation, afin que nous puissions aller vers les païens, et eux à ceux qui sont circoncis. [10]Ils nous demandèrent aussi de nous rappeler des pauvres, ce que j'ai le vif désir de faire.
[11]Quand Céphas vint à Antioche, je m'opposai à lui ouvertement parce qu'il avait tort. [12]Avant que certains hommes envoyés par Jacques n'arrivent, Pierre mangeait ensemble avec les païens. Mais quand ces hommes arrivèrent, il arrêta et garda ses distances vis-à-vis des païens, par peur de ces hommes qui avaient été circoncis.
[13]Aussi, le reste des frères Juifs se joignirent à cette hypocrisie avec Céphas, de sorte que Barnabas se laissa entraîner dans leur hypocrisie. [14]Mais quand je me rendis compte qu'ils ne suivaient plus la vérité de l'évangile, je dis à Céphas devant eux tous: «Si toi qui es Juif, tu vis à la manière des païens et non à la manière juive, comment peux-tu donc forcer les païens à vivre à la manière des Juifs?»
[15]Nous qui sommes Juifs de naissance et non des païens pécheurs, [16]savons que nul n'est justifié par les oeuvres de la loi mais par la foi en Jésus Christ. Nous sommes venus dans la foi en Christ Jésus, afin d'être justifiés par la foi en Christ et non par les oeuvres de la loi; parce qu'aucun être ne pourra être justifié par les oeuvres de la loi.
[17]Mais si lorsque nous cherchons Dieu afin qu'Il nous justifie en Christ, nous nous retrouvons nous-mêmes des pécheurs, le Christ devient-il un serviteur du péché? Absolument pas! [18]Car si je construis le système de la loi encore, un système que j'ai renversé, je me montre moi-même transgresseur de la loi. [19]Par la loi je suis mort pour la loi, afin que je puisse vivre pour Dieu.
[20]J'ai été crucifié avec Christ. Ce n'est plus moi qui vis, mais Christ qui vit en moi, et la vie que je mène maintenant dans la chair, je vis par la foi dans le Fils de Dieu, qui m'a aimé et s'est donné lui-même pour moi. [21]Je ne rejette pas la grâce de Dieu, car si la justice existait à travers la loi, alors Christ serait mort pour rien.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Galatians 2:1

Déclaration de connexion:

Paul continue à raconter l'histoire de la manière dont il a appris l'Évangile de Dieu et non des apôtres. est monté «Voyagé». Jérusalem est située dans un pays vallonné.

Les Juifs ont également considéré Jérusalem comme l'endroit sur terre qui est la plus proche du ciel, alors Paul a peut-être parlé au figuré, ou il se peut que ce soit reflétant le voyage difficile et difficile pour arriver à Jérusalem.

ceux qui semblaient importants

“Les leaders les plus importants parmi les croyants”

Je ne courais pas - ou je n'avais pas couru - en vain

Paul utilise la course comme métaphore du travail et utilise un double négatif pour souligner que le le travail qu'il avait fait était rentable. AT: «Je faisais ou j'avais fait un travail rentable» (Voir: Double Négatifs et Métaphore)

en vain

"Sans avantage" ou "pour rien"

Galatians 2:3

être circoncis

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «faire circoncire quelqu'un» (voir: actif ou passif)

Les faux frères sont entrés secrètement

"Les gens qui ont prétendu être des chrétiens sont entrés dans l'église" ou "Les gens qui ont prétendu être Les chrétiens sont venus parmi nous »

espionner la liberté

regarder secrètement les gens pour voir comment ils vivent en liberté

liberté

liberté

Ils ont désiré

"Ces espions désiraient" ou "Ces faux frères voulaient"

faire de nous des esclaves

"Pour nous rendre esclaves de la loi". Paul parle d'être obligé de suivre les rituels juifs qui la loi commandait. Il en parle comme si c'était de l'esclavage. Le rituel le plus important était circoncision. AT: «nous obliger à obéir à la loi» (Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore)

rendement en soumission

«Soumettre» ou «écouter»

Galatians 2:6

ne m'a rien ajouté

Le mot «moi» représente ce que Paul enseignait. AT: "n'a rien ajouté à ce que j'enseigne" ou "Ne m'a pas dit d'ajouter quelque chose à ce que j'enseigne" (voir: métonymie)

Au contraire

«Plutôt» ou «plutôt»

J'avais été confié

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu m'a fait confiance" (voir: actif ou passif)

Galatians 2:9

construit l'église

C'étaient des hommes qui ont enseigné aux gens à propos de Jésus et ont convaincu les gens de croire en Jésus. (Voir: Métaphore)

compris la grâce qui m'avait été donnée

Le nom abstrait «grace» peut être traduit par le verbe «be kind». AT: «compris que Dieu avait été gentil avec moi »(voir: noms abstraits)

a donné... la main droite de la camaraderie

Saisir et serrer la main droite était un symbole de communion. AT: «accueilli... comme collègues» ou «accueilli... avec honneur» (Voir: Action symbolique)

la grâce qui m'avait été donnée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la grâce que Dieu m'avait donnée» (voir: active ou passive)

la main droite

“Leurs bonnes mains”

souviens-toi des pauvres

Vous devrez peut-être expliciter les pauvres qu'il devait retenir. AT: «souviens-toi de prendre prendre soin des besoins des pauvres »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Galatians 2:11

Je l'ai opposé à son visage

Les mots «to her face» sont des métonymies pour «où il a pu me voir et m'entendre». AT: «J'ai été confronté lui en personne »ou« j'ai contesté ses actions en personne »(voir: métonymie)

Avant

par rapport au temps

Il a arreté

"Il a cessé de manger avec eux"

Il avait peur de ceux qui réclamaient la circoncision

La raison pour laquelle Cephas avait peur peut être explicitement énoncée. AT: «Il avait peur que ces hommes qui avaient besoin de la circoncision jugerait qu'il faisait quelque chose de mal »ou« il craignait que ces les hommes ayant eu besoin de la circoncision lui reprocher de faire quelque chose de mal »(Voir: On suppose Connaissance et information implicite)

ceux qui demandaient la circoncision

Juifs devenus chrétiens, mais qui exigea que ceux qui croient au Christ vivent selon aux coutumes juives

gardé loin de

"Rester loin de" ou "évité"

Galatians 2:13

Même Barnabas était égaré par leur hypocrisie

Ici, être «égaré» est une métaphore pour être persuadé de faire quelque chose de mal. La phrase “conduit égaré »peut être indiqué sous forme active. AT: «Même Barnabas a agi comme eux et a fait ce qui n'allait pas» (Voir: métaphore]] et [[passif])

ne pas suivre la vérité de l'évangile

"Ils ne vivaient pas comme des gens qui croient en l'évangile" ou "ils vivaient comme s'ils le faisaient" ne pas croire en l'évangile ”

Comment pouvez-vous forcer les Gentils à vivre comme des Juifs?

Cette question rhétorique est un reproche et peut être traduite par une déclaration. Le mot «vous» est singulier et se réfère à Peter. AT: "Vous avez tort de forcer les Gentils à vivre comme des Juifs." (Voir: Rhétorique Question et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

formes de vous)

Obliger

Les significations possibles sont 1) force en utilisant des mots ou 2) persuader.

Galatians 2:15

Déclaration de connexion:

Paul dit aux croyants que les Juifs qui connaissent la loi, ainsi que les Gentils qui ne connaissent pas la loi, ne sont sauvés que par la foi en Christ et non par le respect de la loi.

pas des pécheurs gentils

“Pas ceux que les Juifs appellent les pécheurs Gentils”

Nous sommes aussi venus à la foi en Christ Jésus

“Nous avons cru en Jésus Christ”

nous

Cela fait probablement référence à Paul et aux autres, mais pas aux Galates, qui étaient avant tout des Gentils. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)

pas de chair

Le mot «chair» est une synecdoche pour toute la personne. AT: "personne" (Voir: Synecdoche)

Galatians 2:17

tandis que nous cherchons à être justifiés en Christ

La phrase «justifiée en Christ» signifie justifiée parce que nous sommes unis avec Christ et justifiés par moyens de Christ.

nous aussi, nous avons été trouvés pécheurs

Les mots "ont été trouvés" sont un idiome qui souligne que "nous sommes" certainement des pécheurs. À: «Nous voyons aussi que nous sommes certainement des pécheurs» (Voir: Idiom)

Absolument pas!

"Bien sûr, ce n'est pas vrai!" Cette expression donne la réponse négative la plus forte possible à la question rhétorique précédente: “Christ est-il devenu un serviteur du péché?” Vous pouvez avoir une expression similaire dans votre langue que vous pourriez utiliser ici. (Voir: question rhétorique)

Galatians 2:20

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

Je ne mets pas de côté

Paul dit un négatif pour souligner le positif. AT: "Je confirme la valeur de" (voir: litotes)

si la justice pouvait être gagnée par la loi, alors Christ est mort pour rien

Paul décrit une situation qui n'a jamais existé. (Voir: Situations hypothétiques)

si la justice pouvait être gagnée par la loi

«Si les gens pouvaient devenir justes en obéissant à la loi»

alors Christ est mort pour rien

“Alors Christ n'aurait rien accompli en mourant”

Translation Questions

Galatians 2:2

Qu'est-ce que Paul a fait quand il est allé à Jérusalem quatorze ans plus tard?

Paul parla en privé aux dirigeants de l'église, et leur expliqua l'évangile qu'il proclamait.

Galatians 2:3

Qu 'est-ce qu'on a pas obligé Tite, un païen, de faire? Qu'est-ce que les faux frères voulaient faire?

Tite n'était pas obligé de se faire circoncire. Les faux frères voulaient rendre Paul et ses compagnons esclaves de la loi.

Galatians 2:4

Qu 'est-ce qu'on a pas obligé Tite, un païen, de faire? Qu'est-ce que les faux frères voulaient faire?

Tite n'était pas obligé de se faire circoncire. Les faux frères voulaient rendre Paul et ses compagnons esclaves de la loi.

Galatians 2:6

Est-ce que les dirigeants de l'église ont changé le message de Paul? Pour qui Paul était-il principalement appelé à proclamer l'évangile? Pour qui Pierre était-il principalement appelé à proclamer l'évangile?

Non, ils n'ont rien apporté au message de Paul. Pour les incirconcis. Pour les circoncis.

Galatians 2:7

Est-ce que les dirigeants de l'église ont changé le message de Paul? Pour qui Paul était-il principalement appelé à proclamer l'évangile? Pour qui Pierre était-il principalement appelé à proclamer l'évangile?

Non, ils n'ont rien apporté au message de Paul. Pour les incirconcis. Pour les circoncis.

Est-ce que les dirigeants de l'église ont changé le message de Paul? Pour qui Paul était-il principalement appelé à proclamer l'évangile? Pour qui Pierre était-il principalement appelé à proclamer l'évangile?

Non, ils n'ont rien apporté au message de Paul. Pour les incirconcis. Pour les circoncis.

Galatians 2:9

Comment les dirigeants à Jérusalem ont-ils approuvé le ministère de Paul?

lIs ont donné une main d'associationà Paul et à Barnabé en signe d'acceptation.

Galatians 2:12

Quelle erreur Pierre a t-il commis quand il est venu à Antioche?

Pierre arrêta de manger avec les païens, car il avait peur des hommes circoncis.

Galatians 2:14

Qu'est-ce que Paul a demandé à Céphas en présence de tout le monde?

Paul a demandé à Céphas comment il pouvait forcer les païens à vivre comme des juifs quand lui-meme vivait comme un païen.

Galatians 2:16

Selon Paul, qu'est -ce qui ne justifie pas quelqu'un? Comment Dieu justifie quelqu'un?

Les oeuvres de la loi. Sa foi en Jésus-Christ le justifie aux yeux de Dieu.

Selon Paul, qu'est -ce qui ne justifie pas quelqu'un? Comment Dieu justifie quelqu'un?

Les oeuvres de la loi. Sa foi en Jésus-Christ le justifie aux yeux de Dieu.

Galatians 2:18

Si quelqu'un retourne à la loi après avoir mis sa foi en Christ, qu'est-il devenu en fait, selon la parole de Paul?

Paul dit qu'il est en fait un transgresseur de la loi.

Galatians 2:20

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon Paul, qui vit en lui? Selon Paul, qu'est-ce que le Fils de Dieu a fait pour lui?

Paul dit que Christ vit maintenant en lui. Paul dit que le Fils de Dieu l'a aimé et s'est donné lui-même pour lui.

Selon Paul, qui vit en lui? Selon Paul, qu'est-ce que le Fils de Dieu a fait pour lui?

Paul dit que Christ vit maintenant en lui. Paul dit que le Fils de Dieu l'a aimé et s'est donné lui-même pour lui.

---

3 [1]Galates insensés, qui vous a ensorcelé? Pourtant c'est une claire vision de Jésus Christ crucifié qui vous a été présentée! [2]Je voudrais seulement apprendre ceci de vous. Avez-vous reçu l'Esprit par les oeuvres de la loi ou par la croyance en ce que vous avez entendu? [3]Etes-vous si insensés? Avez-vous commencé en esprit pour maintenant finir dans la chair?
[4]Avez-vous souffert de telles expériences en vain, si effectivement elles étaient pour rien? [5]De même, celui qui vous a donné l'Esprit et qui a réalisé de grandes oeuvres au milieu de vous, le fait-il par les oeuvres de la loi ou par l'écoute avec la foi?
[6]Comme: «Abraham crut en Dieu et il lui fut imputé à justice,» [7]comprenez alors que ceux qui croient sont des enfants d'Abraham. [8]L'écriture a prévu que Dieu justifierait les païens par la foi. La Bonne Nouvelle a été annoncée d'avance à Abraham: «En toi toutes les nations seront bénies.» [9]Ainsi donc, ceux qui ont la foi sont bénis avec Abraham qui avait la foi.
[10]Ceux qui comptent sur les oeuvres de la loi, sont sous une malédiction, car il est écrit: «Maudit soit quiconque qui ne vit pas selon tout ce qui est écrit dans le livre de la loi, et ne les met pas tous en application.» [11]Maintenant il est clair que Dieu ne justifie personne par la loi car: «Le juste vivra par la foi.» [12]La loi ne vient pas de la foi, mais au contraire: «Celui qui obéis à ces choses de la loi vivra par les lois.»
[13]Christ nous a racheté de la malédiction de la loi quand Il devint une malédiction pour nous, car il est écrit: «Maudit soit quiconque est pendu à un arbre.» [14]Le but était que la bénédiction qui était sur Abraham puisse venir sur les païens en Christ Jésus, afin que nous puissions recevoir la promesse de l'Esprit par la foi.
[15]Frères, je parle en des termes humains. Tout comme un contrat humain établi, personne ne peut annuler la promesse de Dieu ou lui ajouter quoique ce soit. [16]Maintenant les promesses ont été données à Abraham et à sa descendance. Il n'est pas dit: «aux descendants,» se référant à plusieurs, mais au contraire, seulement à un seul: «à ton descendant,» qui est le Christ!
[17]Maintenant je dis ceci. Une alliance confirmée au préalable par Dieu ne peut voir sa promesse annulée par la loi qui est survenue 430 ans plus tard. [18]Car si l'héritage était venu au moyen de la loi, il ne serait plus venu au moyen d'une promesse, mais Dieu a librement donné l'héritage à Abraham à travers une promesse.
[19]Pourquoi la loi était donc là? Elle a été ajoutée à cause de la transgression, jusqu'à l'arrivée de la postérité d'Abraham à qui la promesse a été faite, et la loi a été promulguée par des anges au moyen d'un médiateur. [20]Maintenant, un médiateur implique plus d'une seule personne, tandis que Dieu est un seul.
[21]Ainsi, la loi est-elle contre les promesses de Dieu? Certainement pas! Car si une loi capable de donner la vie avait été donnée, la justice serait certainement venue par cette loi. [22]Mais au contraire, l'Ecriture a tout renfermé sous l'emprise du péché. Ainsi, la promesse de Dieu de nous sauver par la foi en Jésus-Christ a été donnée à ceux qui croient.
[23]Mais avant que la foi en Christ ne vienne, nous étions emprisonnés et gardés par la loi jusqu'à la révélation de la foi.
[24]Donc, la loi est devenue notre surveillant jusqu'à l'arrivée du temps de Christ afin que nous puissions être justifiés par la foi. [25]Maintenant que la foi est là, nous ne sommes plus sous l'autorité d'un surveillant. [26]Car vous êtes tous fils de Dieu par la foi en Christ Jésus.
[27]Vous tous qui avez été baptisés en Christ, vous êtes revêtus de Christ. [28]Il n' y a ni juif ni grec, ni esclave, ni homme libre, ni homme, ni femme, car vous êtes tous un, en Christ Jésus. [29]Si vous appartenez au Christ, vous êtes alors les descendants d'Abraham, héritiers selon la promesse.

Galatians 3:1

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants en Galatie que Dieu leur a donné l'Esprit de Dieu quand ils ont cru en l'évangile par la foi et non par la loi de Dieu.

Informations générales:

Paul réprimande les Galates en posant des questions rhétoriques.

Qui vous a jeté un sort?

Paul utilise l'ironie et une question rhétorique pour dire que les Galates agissent comme si quelqu'un a jeté un sort sur eux. Il ne croit pas vraiment que quelqu'un leur ait jeté un sort. À toi se comporter comme si quelqu'un vous avait jeté un sort! »(Voir: Ironie et question rhétorique)

Te jeter un sort

«Fait la magie sur toi» ou «fait la sorcellerie sur toi»

C'est devant vos yeux que Jésus-Christ a été montré publiquement comme crucifié

Paul parle de son enseignement clair sur la crucifixion de Jésus comme s'il avait montré publiquement une image de Jésus crucifié. Et il parle des Galates ayant entendu son enseignement comme s'ils avaient vu la photo. AT: «Vous avez vous-même entendu l'enseignement clair sur la crucifixion de Jésus» (voir: Métaphore)

C'est la seule chose que je veux apprendre de toi

Cela continue l'ironie du verset 1. Paul connaît les réponses aux questions rhétoriques qu'il est sur le point de demander (Voir: Ironie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Avez-vous reçu l'Esprit par les œuvres de la loi ou en croyant ce que vous avez entendu?
Traduire cette question rhétorique comme une question si vous le pouvez, car le lecteur attendra un question ici. Veillez également à ce que le lecteur sache que la réponse à la question est «en croyant ce que vous avez entendu, "pas" en faisant ce que dit la loi. "AT:" Vous avez reçu l'Esprit, pas en faisant quoi la loi dit, mais en croyant ce que vous avez entendu »(voir: question rhétorique)
Es-tu si bête?
Cette question rhétorique montre que Paul est surpris et même en colère que les Galates soient stupides. AT: "Vous êtes très stupide!" (Voir: Question rhétorique)
par la chair
Le mot «chair» est un métonyme d'effort. AT: "par vos propres efforts" ou "par votre propre travail" (Voir: La métonymie)
Galatians 3:4
Avez-vous souffert de tant de choses pour rien...?
Paul utilise cette question pour rappeler aux Galates que lorsqu'ils souffraient, ils croyaient que ils recevraient un avantage. AT: «Vous ne pensiez sûrement pas que vous souffriez tant des choses pour rien...! »ou« Vous saviez sûrement que le fait de souffrir beaucoup de choses...! »(voir: question rhétorique)
Avez-vous souffert de tant de choses pour rien
On peut dire clairement qu'ils ont souffert de ces choses à cause des personnes qui les opposaient pour leur foi en Christ. AT: «As-tu tant souffert de ceux qui t'ont opposé pour ton la foi en Christ pour rien »ou« Vous avez cru en Christ et vous avez beaucoup souffert de ceux qui s'opposer à Christ. Étaient vos croyances et souffrances pour rien »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
pour rien
"Inutilement" ou "sans espoir de recevoir quelque chose de bien"
si en effet c'était pour rien?
Les significations possibles sont 1) Paul utilise cette question rhétorique pour les avertir de ne pas laisser leurs expériences être pour rien. AT: «Ne laissez pas cela être pour rien!» Ou «N'arrêtez pas de croire en Jésus-Christ et laissez votre souffrance soit pour rien. »ou 2) Paul utilise cette question pour leur assurer que leurs souffrances étaient pas pour rien. AT: "Ce n'était certainement pas pour rien!" (Voir: Question rhétorique)
Est-ce qu'il le fait par les œuvres de la loi ou par la foi?
Paul pose une autre question rhétorique pour rappeler aux Galates comment les gens reçoivent l'Esprit. À: «Il ne le fait pas par les œuvres de la loi; il le fait en entendant avec foi. »(Voir: Rhétorique Question)
par les œuvres de la loi
Cela représente les personnes qui font les travaux requis par la loi. AT: “parce que tu fais ce que la loi nous dit de faire »
en entendant avec foi
Votre langue peut exiger que ce que les gens entendent et en qui ils ont confiance soit déclaré explicitement. AT: «parce que vous avez entendu le message et avez eu foi en Jésus» ou «parce que vous avez écouté le message et confiance en Jésus »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Galatians 3:6
Déclaration de connexion:
Paul rappelle aux croyants galates que même Abraham a reçu la justice par la foi et non Par la loi.
il lui a été crédité comme justice
Dieu a vu la foi d'Abraham en Dieu, alors Dieu a considéré Abraham comme juste.
ceux de la foi
"Ceux qui ont la foi". La signification du nom "foi" peut être exprimée avec le verbe "croire". AT: «ceux qui croient» (voir: noms abstraits)
les enfants d'Abraham
Cela représente des personnes que Dieu considère comme il a vu Abraham. AT: «juste de la même manière comme Abraham »(Voir: Métaphore)
prévoir
Parce que Dieu a fait la promesse à Abraham et ils l'ont écrite avant la promesse à travers le Christ, l'Écriture est comme quelqu'un qui connaît le futur avant qu'il ne se produise. AT: "prédit" ou «vu avant qu'il ne se produise» (voir: personnification)
En toi
"A cause de ce que tu as fait" ou "Parce que je t'ai béni". Le mot "tu" fait référence à Abraham et est singulier. (Voir: formes de vous)
toutes les nations
"Tous les groupes de personnes dans le monde." Dieu insistait sur le fait qu'il ne favorisait pas seulement les juifs les gens, son groupe choisi. Son plan de salut était à la fois pour les juifs et les non-juifs.
Galatians 3:10
Tous ceux qui comptent sur... la loi est sous la malédiction
Être sous une malédiction représente être maudit. Ici, il se réfère à être puni éternellement. "Ceux qui comptent sur... la loi est maudite »ou« Dieu punira éternellement ceux qui comptent sur... la loi »(voir: Métaphore et métonymie)
Maintenant c'est clair
Ce qui est clair peut être énoncé explicitement. AT "Les Écritures sont claires" ou "Les Écritures enseignent clairement" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
personne n'est justifié devant Dieu par la loi
Cela peut être indiqué avec un verbe actif. AT: "Dieu ne justifie personne par la loi"
personne n'est justifié devant Dieu par la loi
Paul corrige leur croyance que s'ils obéissaient à la loi, Dieu les justifierait. AT: «personne n'est justifiée devant Dieu en obéissant à la loi »ou« Dieu ne justifie personne pour son obéissance à la droit ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
les justes vivront par la foi
L'adjectif nominal «vertueux» fait référence aux personnes justes. AT: «les justes vivront par foi "(voir: les adjectifs nominaux)
les travaux de la loi
“Que la loi dit que nous devons faire”
doit vivre par eux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les significations possibles sont 1) «doivent obéir à toutes» ou 2) «seront jugées par leur capacité à faire ce que le exigences de la loi. "
Galatians 3:13
Déclaration de connexion:
Paul rappelle encore une fois à ces croyants que le respect de la loi ne peut sauver une personne et que la loi n'a pas ajouté une nouvelle condition à la promesse par la foi donnée à Abraham.
de la malédiction de la loi
Le nom «malédiction» peut s'exprimer avec le verbe «malédiction». AT: «être maudit à cause de la loi »ou« d'être maudit pour ne pas avoir obéi à la loi »
en devenant une malédiction pour nous
Le nom «malédiction» peut être exprimé avec le verbe «malédiction». AT: «en étant maudit pour nous» ou «quand Dieu l'a maudit au lieu de nous »(voir: noms abstraits)
de la malédiction de la loi... devenir une malédiction pour nous...
Maudit est tout le monde
Le mot «malédiction» est un métonyme pour Dieu condamnant la personne qu'il a maudite. À: «De nous, Dieu nous condamne parce que nous avons enfreint la loi... Dieu l'a condamné à la place de nous... Dieu condamne tout le monde »(Voir: Métonymie)
se bloque sur un arbre
Paul s'attendait à ce que son public comprenne qu'il faisait référence à Jésus suspendu à la croix.
afin que la bénédiction d'Abraham puisse venir
"Parce que Christ est devenu une malédiction pour nous, la bénédiction d'Abraham viendra"
afin que par la foi nous puissions recevoir
“Parce que le Christ est devenu une malédiction pour nous, par la foi nous recevrons”
nous
Le mot «nous» inclut les personnes qui liraient la lettre et qui est donc inclusif. (Voir: Inclusive “Nous”)
Galatians 3:15
Frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .
en termes humains
“En tant que personne” ou “de choses que la plupart des gens comprennent”
À présent
Ce mot montre que Paul a énoncé un principe général et commence maintenant à introduire un cas spécifique
se référant à beaucoup
“Se référant à de nombreux descendants”
à votre descendant
Le mot «votre» est singulier et se réfère à une personne spécifique, qui est un descendant particulier d'Abraham (et ce descendant est identifié comme «Christ»). (Voir: formes de vous)
Galatians 3:17
430 ans
«Quatre cent trente ans» (voir: numéros)
Car si l'héritage vient de la loi, alors il n'ya plus de promesse
Paul parle d'une situation qui n'existait pas pour souligner que l'héritage n'est venu que par moyens de la promesse. AT: “l'héritage nous parvient par la promesse, car nous pourrions ne pas respecter les exigences de la loi de Dieu »(Voir: Situations hypothétiques)
héritage
On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'il s'agissait d'un héritage de propriété et la richesse d'un membre de la famille, et les bénédictions et la rédemption éternelles. (Voir: métaphore)
Galatians 3:19
Déclaration de connexion:
Paul dit aux croyants en Galatie pourquoi Dieu a donné la loi.
Quel était donc le but de la loi?
Paul utilise une question rhétorique pour présenter le sujet suivant dont il veut discuter. Il peut aussi être traduit comme une déclaration. AT: «Je vais vous dire quel est le but de la loi» ou «Laissez-moi vous dire pourquoi Dieu a donné la loi. »(Voir: question rhétorique)
Il a été ajouté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a ajouté" ou "Dieu a ajouté la loi" (Voir: Actif ou Passif)
La loi a été mise en vigueur par des anges par un médiateur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a promulgué la loi avec l'aide des anges et un médiateur mettez-le en vigueur »(voir: actif ou passif)
un médiateur
"un représentant"
Maintenant, un médiateur implique plus d'une personne, mais Dieu est un
Dieu a donné sa promesse à Abraham sans médiateur, mais il a donné la loi à Moïse avec un médiateur.
En conséquence, les lecteurs de Paul ont peut-être pensé que la loi avait en quelque sorte annulé la promesse.
Paul indique ce que ses lecteurs auraient pu penser ici, et il y répondra dans les versets qui suivent.
Galatians 3:21
Informations générales:
Le mot «nous» dans cette section se réfère à tous les chrétiens. (Voir: "Nous" inclus)
contre les promesses
"Opposé aux promesses" ou "en conflit avec les promesses"
si une loi avait été donnée qui pourrait donner vie
Cela peut être énoncé sous forme active, et le nom abstrait «vie» peut être traduit avec le verbe "Vivre". AT: "si Dieu avait donné une loi qui permettait à ceux qui le gardaient de vivre" (Voir: Actif ou Passif et noms abstraits)
la justice serait certainement venue par la loi
"Nous aurions pu devenir justes en obéissant à cette loi"
les Écritures ont emprisonné tout sous le péché. Dieu a fait cela pour que la promesse de nous sauver par la foi en Jésus Christ pourrait être donné à ceux qui croient
Les autres significations possibles sont 1) «parce que nous péchons tous, Dieu met toutes les choses sous le contrôle de la loi, comme les mettre en prison, afin que ce qu'il a promis à ceux qui ont foi en Jésus-Christ il pourrait donner à ceux qui croient "ou 2)" parce que nous péchons, Dieu met toutes les choses sous le contrôle de la loi, comme les mettre en prison. Il l'a fait parce que ce qu'il a promis à ceux qui ont la foi en Jésus-Christ qu'il veut donner à ceux qui croient.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

écriture
Paul traite les Écritures comme s'il s'agissait d'une personne et parle de Dieu, qui a écrit les Écritures. AT: "Dieu" (Voir: Personnification)
Galatians 3:23
Déclaration de connexion:
Paul rappelle à Galatia que les croyants sont libres dans la famille de Dieu, et non les esclaves de la loi.
nous étions détenus en vertu de la loi, emprisonnés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la loi nous tenait en captivité et nous étions en prison" ou "la loi nous a tenus en captivité »(Voir: Actif ou Passif)
nous étions détenus en vertu de la loi, emprisonnés
La manière dont la loi nous contrôlait est évoquée comme si la loi était un gardien de prison nous tenant comme des captifs. AT: "La loi nous contrôlait comme un gardien de prison" (Voir: Métaphore)
jusqu'à ce que la foi soit révélée
Cela peut être énoncé sous une forme active et l'identité de cette foi peut être clairement énoncée. AT: “jusqu'à Dieu révélerait qu'il justifie ceux qui ont foi en Christ »ou« jusqu'à ce que Dieu révèle qu'il justifie de ceux qui croient en Christ »(Voir: actif ou passif et connaissances supposées et Implicite Informations)
Gardien
Plus que «quelqu'un qui supervise un enfant», il s'agissait généralement d'un esclave responsable pour faire respecter les règles et les comportements donnés par le parent et rendre compte au parent sur l'enfant actes.
jusqu'à ce que Christ vienne
"Jusqu'au moment où Christ est venu"
afin que nous puissions être justifiés
Avant que Christ ne vienne, Dieu avait prévu de nous justifier. Quand Christ est venu, il a exécuté son plan pour nous justifier. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que Dieu nous déclare justes» (Voir: actif ou passif)
Galatians 3:27
Pour autant d'entre vous qui ont été baptisés en Christ
“Pour tous ceux qui ont été baptisés en Christ”
vous êtes revêtus de Christ
Les significations possibles sont 1) c'est une métaphore signifiant qu'elles ont été unies au Christ. À: «S'unir au Christ» ou «appartenir au Christ» ou 2) c'est une métaphore signifiant qu'ils sont devenus comme le Christ. AT: «sont devenus comme le Christ» (Voir: Métaphore)
Il n'y a ni Juif ni Grec, il n'y a plus ni esclave ni libre, il n'y a ni homme ni femme
"Dieu ne voit aucune différence entre Juif et Grec, esclave et libre, homme et femme"
héritiers
On parle des personnes à qui Dieu a fait des promesses comme si elles devaient hériter de biens et richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore) traductionWords

Translation Questions

Galatians 3:6
Comment Dieu a t-il declaré Abraham juste? Qui sont les fils d'Abraham? De quelle manière l'écriture a t-elle prévu comment les païens seraient justifiés?
Abraham crut en Dieu et et il lui fut imputé à justice. eux qui croient en Dieu sont les fils d'Abraham. L'écriture a prévu que les païens seraient justifiés par la foi.
Comment Dieu a t-il declaré Abraham juste? Qui sont les fils d'Abraham? De quelle manière l'écriture a t-elle prévu comment les païens seraient justifiés?
Abraham crut en Dieu et et il lui fut imputé à justice. eux qui croient en Dieu sont les fils d'Abraham. L'écriture a prévu que les païens seraient justifiés par la foi.
Galatians 3:7
Comment Dieu a t-il declaré Abraham juste? Qui sont les fils d'Abraham? De quelle manière l'écriture a t-elle prévu comment les païens seraient justifiés?
Abraham crut en Dieu et et il lui fut imputé à justice. eux qui croient en Dieu sont les fils d'Abraham. L'écriture a prévu que les païens seraient justifiés par la foi.
Galatians 3:8
Comment Dieu a t-il declaré Abraham juste? Qui sont les fils d'Abraham? De quelle manière l'écriture a t-elle prévu comment les païens seraient justifiés?
Abraham crut en Dieu et et il lui fut imputé à justice. eux qui croient en Dieu sont les fils d'Abraham. L'écriture a prévu que les païens seraient justifiés par la foi.
Galatians 3:10
Sous quoi sont ceux qui comptent sur les oeuvres de la loi?
Ceux qui comptent sur les oeuvres de la loi pour leur justification sont sous une malédiction.
Galatians 3:14
Pourquoi Christ nous a t-il rachetés en devenant une malédiction pour nous?
C'est afin que la bénédiction sur Abraham puisse venir sur les païens.
Galatians 3:16
Qui était le descendant dont la promesse d'Abraham a parlé?
Christ.
Galatians 3:17
Est-ce que la loi juive survenue 430 ans après Abraham a annulé la promesse faite à Abraham?
Non, la loi n'a pas annulé la promesse faite à Abraham.
Galatians 3:19
Alors, pourquoi la loi existait-elle?
La loi existait à cause des transgressions jusqu'à l'arrivée de la postérité d'Abraham.
Galatians 3:22
Sous quelle emprise la loi dans l'écriture tient-elle tout le monde ?
La loi dans l'écriture a tout le monde sous l'emprise du péché.
Galatians 3:26
Comment sommes-nous delivrés de l'emprise de la loi?
Par la foi en Jésus-Christ.
Galatians 3:27
Qui est revêtu de Christ? Qui sont ceux qui sont un en Jésus-Christ?
Tous ceux qui sont baptisés en Christ sont revêtus de Christ.
Juifs, grecs, esclaves, homme libre, homme, femme.
Galatians 3:28
Qui est revêtu de Christ? Qui sont ceux qui sont un en Jésus-Christ?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Tous ceux qui sont baptisés en Christ sont revêtus de Christ.
Juifs, grecs, esclaves, homme libre, homme, femme.

---

4 [1]Je dis que aussi longtemps que l'héritier est un enfant, il n'est pas différent d'un esclave, bien qu'il soit le propriétaire de tous les biens, [2]mais il reste soumis à des tuteurs et à des administrateurs de biens jusqu'au moment fixé par son père.
[3]Nous de même, quand nous étions enfants, nous étions sous l'emprise des éléments principaux de l'univers. [4]Mais quand le temps désigné arriva, Dieu envoya Son Fils, né d'une femme, né sous la loi, [5]Il fit ceci afin de racheter ceux qui étaient sous la loi, pour que nous expérimentions l'adoption en tant que fils.
[6]Parce que vous êtes fils, Dieu envoya l'Esprit de son Fils dans nos coeurs, un esprit qui crie: «Abba, Père.» [7]Pour cette raison, vous n'êtes plus esclave mais fils, et si vous êtes fils, alors vous êtes aussi un héritier à travers Dieu.
[8]Mais avant, lorsque vous ne connaissiez pas Dieu, vous étiez fait pour etre esclaves de ceux qui par nature ne sont pas de dieux. [9]Mais maintenant que vous connaissez Dieu, ou plutôt, maintenant que vous êtes connus de Dieu, pourquoi retournez-vous encore vers de faibles et misérables principes élémentaires? Voulez-vous redevenir esclaves encore?
[10]Vous observez les jours, les nouvelles lunes, saisons et les années. [11]j'ai bien peur pour vous que mon trzvail avec vous aurait été en vain.
[12]Je vous supplie, frères, devenez comme je suis car je suis aussi devenu comme vous. Vous ne m'avez fait aucun mal,
[13]mais vous savez que la première fois que je vous ai proclamé la Bonne Nouvelle, c'était à cause d'une faiblesse de la chair. [14]Bien que mon état physique était pour vous une épreuve, vous ne l'avez pas méprisé ou rejeté, mais au contraire, vous m'avez reçu comme un ange de Dieu, comme Christ Jésus lui-même
[15]Où est maintenant votre bénédiction? Car je peux vous témoigner que, s'il était possible, vous vous seriez arrachés vos propres yeux pour me les donner. [16]Alors maintenant, je suis devenu votre ennemi parce que je vous dis la vérité?
[17]Il y a certains qui manifestent beaucoup d'intérêts pour vous, mais pas pour votre bien. Ils veulent vous séparer de moi afin que vous puissiez les suivre. [18]Il est bon d'être toujours passionné pour de bonnes raisons, et non seulement quand je suis présent avec vous.
[19]Mes petits enfants, je souffre encore des peines de l'enfantement pour vous, jusqu'à ce que Christ soit pleinement formé en vous! [20]J'aurais aimé être là avec vous maintenant et changer mon ton, car je suis si perplexe à votre sujet.
[21]Dites-moi, vous qui désirez être soumis à la loi, n'entendez-vous pas ce que déclare la loi? [22]Car il est écrit qu'Abraham avait deux fils, l'un par une femme esclave, et l'autre par une femme libre. [23]Malgré cela, celui qui était né de l'esclave l' était selon la chair, mais celui qui est né de la femme libre l' était par une promesse.
[24]Ces choses peuvent être expliquées allégoriquement. Car ces deux femmes sont commes deux alliances, l'une venant du Mont Sinaï elle donne naissance aux enfants qui sont esclaves, c'est Agar. [25]Maintenant Agar est le Mont Sinaï en Arabie et symbolise la Jérusalem présente, car elle est en esclavage avec ses enfants.
[26]Mais la Jérusalem qui est en haut est libre, et c'est notre mère. [27]Car il est écrit: «Réjouis-toi, femme stérile, toi qui n'as pas d'enfant; Pousse des cris de joie, toi qui n'as pas connu les douleurs de l'enfantement. Car innombrables sont les enfants de la femme abandonnée que ceux de la femme qui a un mari.»
[28]Maintenant, vous frères, comme Isaac, vous êtes les enfants de la promesse. [29]en ce temps là, celui qui était né selon la chair, persécuta celui qui était né selon l'Esprit. Ainsi en est -il encore aujourd'hui.
[30]Que dit l'Ecriture? «Chasse la femme esclave et son fils. Car le fils de l'esclave n'héritera pas avec le fils de la femme libre.» [31]Ainsi, frères, nous ne sommes pas enfants d'une femme esclave, mais plutôt de la femme libre.

Galatians 4:1
Déclaration de connexion:
Paul continue de rappeler aux croyants galates que Christ est venu pour racheter ceux qui étaient sous la loi, et qu'il ne leur a fait plus d'esclaves mais des fils.
pas différent de
"le même que"
gardiens
les personnes ayant la responsabilité légale des enfants
administrateurs
des personnes auxquelles les autres font confiance pour garder des objets de valeur en sécurité
Galatians 4:3
Informations générales:
Le mot «nous» fait référence à tous les chrétiens, y compris les lecteurs de Paul. (Voir: "Nous" inclus)
Quand nous étions enfants
Ici, «les enfants» est une métaphore pour être spirituellement immature. AT: «quand on était comme des enfants» (Voir: métaphore)
nous étions asservis aux principes élémentaires du monde
Ici, «asservi» est une métaphore étant incapable de s’empêcher de faire quelque chose. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les principes élémentaires du monde nous contrôlaient» ou «il fallait obéir les principes élémentaires du monde comme si nous étions des esclaves »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif) les principes élémentaires du monde Les significations possibles sont 1) cela fait référence aux lois ou aux principes moraux du monde, ou 2) aux pouvoirs spirituels, que certaines personnes pensaient contrôler ce qui se passe sur terre.
racheter
Paul utilise la métaphore d'une personne qui rachète des biens perdus ou achète la liberté d'un esclave comme une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

image de Jésus payant les péchés de son peuple en mourant sur la croix. (Voir: métaphore)

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Galatians 4:6

vous êtes des fils... vous n'êtes plus esclave, mais un fils

Paul utilise le mot pour enfant mâle ici parce que le sujet est l'héritage. Dans sa culture et celle de ses lecteurs, héritage le plus souvent, mais pas toujours, aux enfants de sexe masculin. Il n'était ni spécifiant ni excluant les filles ici.

Dieu a envoyé l'Esprit de son Fils dans nos coeurs, qui appelle: "Abba, Père".

En appelant «Abba, Père», l'Esprit nous assure que nous sommes les enfants de Dieu et qu'il nous aime.

a envoyé l'Esprit de son Fils dans nos coeurs

Le cœur est métonymisé pour le rôle d'une personne qui pense et ressent. AT: a envoyé l'Esprit de son Fils à nous montrer comment penser et agir »(voir: métonymie)

son fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

qui appelle

L'Esprit est celui qui appelle.

Abba, Père

C'est ainsi qu'un jeune enfant s'adresse à son père dans la langue de Paul, mais pas dans la langue langue des lecteurs galates. Pour garder le sens d'une langue étrangère, traduisez-le comme un mot cela ressemble autant à “Abba” que votre langue le permet.

tu n'es plus esclave... tu es aussi un héritier

Paul s'adresse à ses lecteurs comme s'ils étaient une seule personne, alors «vous» ici est singulier. (Voir: Formulaires de toi)

héritier

On parle des personnes à qui Dieu a fait des promesses comme si elles devaient hériter de biens et richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)

Galatians 4:8

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants galates qu'ils essaient encore de vivre sous les lois de Dieu plutôt que vivre par la foi.

Informations générales:

Il continue de réprimander les Galates en posant des questions rhétoriques.

ceux qui sont

"Ces choses qui sont" ou "ces esprits qui sont"

vous êtes connu par Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous connaît" (voir: actif ou passif)

Comment se fait-il que vous reveniez à... des principes?

Ici, «revenir à» est une métaphore pour commencer à faire attention à quelque chose. C'est le d'abord de deux questions rhétoriques. AT: «Vous ne devriez pas commencer à prêter attention aux... principes» ou «Vous ne devriez pas vous préoccuper de... principes» (voir: métaphore et question rhétorique)

principes élémentaires

Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Galates 4: 3 .

Voulez-vous être encore esclave?

Paul utilise cette question pour reprocher aux gens de se comporter d'une manière qui les ferait aimer des esclaves. AT: "Il semble que vous vouliez redevenir esclaves." Ou "Vous vous comportez comme si vous vouliez être à nouveau comme des esclaves. »(Voir: question rhétorique)

Voulez-vous être encore esclave?

Ici, être «asservi» est une métaphore de l'obligation d'obéir à certaines règles ou coutumes. AT: “Do vous voulez obéir à nouveau à des règles comme un esclave doit obéir à son maître? »ou« il semble que vous veux être contrôlé à nouveau! »(Voir: Métaphore)

Galatians 4:10

Vous observez des jours et de nouvelles lunes et des saisons et des années

Paul parle de faire attention à célébrer certains moments, pensant que cela fera ils ont raison avec Dieu. AT: “Vous célébrez avec soin les jours et les nouvelles lunes et les saisons et les années”

peut avoir été pour rien

"Peut avoir été inutile" ou "n'a eu aucun effet "

Galatians 4:12

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants de Galatie à quel point ils l’ont traité avec lui, et il les encourage à continuer de lui faire confiance alors qu'il n'est pas là avec eux.

mendier

Ici, cela signifie demander ou exhorter fortement. Ce n'est pas le mot utilisé pour demander de l'argent ou de la nourriture ou objets physiques.

frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

Tu ne m'as pas fait de mal

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Tu m'as bien traité" ou "Tu m'as traité comme tu devais avoir"

Bien que ma condition physique te mette à l'épreuve

"Même si c'était difficile pour moi de me voir si physiquement malade"

mépriser

déteste beaucoup

Galatians 4:17

pour vous gagner

“Pour vous convaincre de les rejoindre”

vous exclure

«Vous exclure de nous» ou «vous faire cesser d'être loyal envers nous»

zélé pour eux

«Zélé de faire ce qu'ils vous disent de faire»

Galatians 4:19

Déclaration de connexion:

Paul dit aux croyants que la grâce et la loi ne peuvent pas fonctionner ensemble.

Mes petits enfants

Ceci est une métaphore pour les disciples ou les disciples. AT: "Vous qui êtes disciples à cause de moi" (Voir: Métaphore)

Je suis dans la douleur de l'accouchement jusqu'à ce que Christ soit

formé en toi

Paul utilise l'accouchement comme une métaphore de son inquiétude au sujet des Galates. AT: «Je souffre comme si J'étais une femme devant vous donner naissance et je continuerai à souffrir jusqu'à ce que Christ soit vraiment vous contrôle »(Voir: Métaphore)

Galatians 4:21

Dîtes-moi

"Je veux poser une question" ou "Je veux vous dire quelque chose"

n'écoutez-vous pas la loi?

Paul présente ce qu'il va dire ensuite. AT: «il faut apprendre ce que dit la loi» ou «laisser moi, je vous dis ce que dit la loi. »(Voir: question rhétorique)

Galatians 4:24

Déclaration de connexion:

Paul commence une histoire pour illustrer une vérité: la loi et la grâce ne peuvent pas exister ensemble.

Ces choses peuvent être interprétées comme une allégorie

"Cette histoire des deux fils est comme une image de ce que je vais vous dire maintenant"

comme une allégorie

Une «allégorie» est une histoire dans laquelle les personnes et les choses qui la composent représentent d'autres choses. Dans l'allégorie de Paul, les deux femmes mentionnées dans Galates 4:22 représentent deux alliances.

les femmes représentent... elle représente

“Les femmes sont une image de... elle est une image de”

Mont Sinaï «Mont Sinaï» est une synecdoche de la loi que Moïse a donnée aux Israélites. AT: “Mont Sinaï, où Moïse a donné la loi à Israël »(Voir: Synecdoche)

elle donne naissance à des enfants esclaves

Paul traite la loi comme s'il s'agissait d'une personne. AT: «Les gens sous cette alliance sont comme des esclaves qui obéir à la loi »(voir: métaphore et personnification)

elle est en esclavage avec ses enfants

Hagar est une esclave et ses enfants sont des esclaves avec elle. AT: «Jérusalem, comme Hagar, est esclave et ses enfants sont des esclaves avec elle »(Voir: Métaphore)

Galatians 4:26

est libre

"N'est pas lié" ou "n'est pas un esclave"

Réjouir

Soyez heureux

vous êtes stérile... vous qui ne souffrez pas

Ici «vous» fait référence à la femme stérile et est singulier. (Voir: formes de vous)

Galatians 4:28

frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

les enfants de la promesse

Les significations possibles sont que les Galates sont devenus les enfants de Dieu 1) en croyant à la promesse de Dieu ou 2) parce que Dieu a fait des miracles pour accomplir ses promesses à Abraham, d'abord en donnant à Abraham fils et ensuite en faisant des Galates des enfants d'Abraham et donc des fils de Dieu.

selon la chair

Cela signifie qu'Abraham est devenu le père d'Ismaël en prenant Hagar comme épouse. AT: «au moyen de l'action humaine "ou" à cause de ce que les gens ont fait "(Voir: Métaphore)

selon l'esprit

"À cause de quelque chose que l'Esprit a fait"

Galatians 4:30

frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

mais de la femme libre

Les mots «nous sommes des enfants» sont compris de la phrase précédente. Cela peut être traduit par une phrase séparée. AT: "Nous sommes plutôt des enfants de la femme libre" (Voir: Ellipsis)

Translation Questions

Galatians 4:2

Comment l'héritier de biens vit-il tant qu'il est un enfant?

L' héritier est sous la tutelle des gardiens et des administrateurs jusqu'au moment fixé par son père.

Galatians 4:4

Qu'est-ce que Dieu a fait au temps désigné?Comment Dieu a t-il inclus dans sa famille des enfants qui étaient nés sous la loi?

Dieu, au temps désigné, envoya Son Fils pour racheter ceux qui étaient sous la loi. Il a adopté en tant que fils les enfants qui étaient nés sous la loi.

Qu'est-ce que Dieu a fait au temps désigné?Comment Dieu a t-il inclus dans sa famille des enfants qui étaient nés sous la loi?

Dieu, au temps désigné, envoya Son Fils pour racheter ceux qui étaient sous la loi. Il a adopté en tant que fils les enfants qui étaient nés sous la loi.

Galatians 4:6

Qu'est-ce que Dieu a envoyé dans les coeurs de ses enfants?

L' Esprit de Son Fils.

Galatians 4:8

De qui sommes-nous les esclaves avant de connaître Dieu? Quelle était la raison pour laquelle Paul était perplexe au sujet des Galates? Alors que Paul constate le retour en arrière des Galates, quelle est la crainte de Paul ?

Avant de connaitre Dieu, nous étions les esclaves des esprits qui gouvernent le monde, qui ne sont pas du tout des dieux. Paul était perplexe que les Galates retournent au principes du monde. Paul craint qu'ils ne deviennent de nouveau esclaves, et qu'il ait travaillé avec eux en vain.

Galatians 4:9

De qui sommes-nous les esclaves avant de connaître Dieu? Quelle était la raison pour laquelle Paul était perplexe au sujet des Galates? Alors que Paul constate le retour en arrière des Galates, quelle est la crainte de Paul ?

Avant de connaitre Dieu, nous étions les esclaves des esprits qui gouvernent le monde, qui ne sont pas du tout des dieux. Paul était perplexe que les Galates retournent au principes du monde. Paul craint qu'ils ne deviennent de nouveau esclaves, et qu'il ait travaillé avec eux en vain.

De qui sommes-nous les esclaves avant de connaître Dieu? Quelle était la raison pour laquelle Paul était perplexe au sujet des Galates? Alors que Paul constate le retour en arrière des Galates, quelle est la crainte de Paul ?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Avant de connaitre Dieu, nous étions les esclaves des esprits qui gouvernent le monde, qui ne sont pas du tout des dieux. Paul était perplexe que les Galates retournent au principes du monde. Paul craint qu'ils ne deviennent de nouveau esclaves, et qu'il ait travaillé avec eux en vain.

Galatians 4:11

De qui sommes-nous les esclaves avant de connaître Dieu? Quelle était la raison pour laquelle Paul était perplexe au sujet des Galates? Alors que Paul constate le retour en arrière des Galates, quelle est la crainte de Paul ?

Avant de connaitre Dieu, nous étions les esclaves des esprits qui gouvernent le monde, qui ne sont pas du tout des dieux. Paul était perplexe que les Galates retournent au principes du monde. Paul craint qu'ils ne deviennent de nouveau esclaves, et qu'il ait travaillé avec eux en vain.

Galatians 4:13

Quel était le problème de Paul quand il est allé voir les Galates pour la première fois? Malgré son problème, comment les Galates ont-ils reçu Paul?

Paul avait une faiblesse de la chair. Les Galates ont reçu Paul comme un ange de Dieu, comme Jésus-Christ lui-même.

Galatians 4:14

Quel était le problème de Paul quand il est allé voir les Galates pour la première fois? Malgré son problème, comment les Galates ont-ils reçu Paul?

Paul avait une faiblesse de la chair. Les Galates ont reçu Paul comme un ange de Dieu, comme Jésus-Christ lui-même.

Galatians 4:17

Quels sont les faux enseignants en Galatie ?

Les faux enseignants sont ceux qui essaient de séparer les Galates de Paul.

Galatians 4:21

A quoi les faux enseignants essaient-ils de soumettre les Galates? Par qui Abraham a t-il eu deux fils?

Les faux enseignants essaient d'avoir les Galates soumis de nouveau à la loi. Par une femme esclave et par une femme libre.

Galatians 4:22

A quoi les faux enseignants essaient-ils de soumettre les Galates? Par qui Abraham a t-il eu deux fils?

Les faux enseignants essaient d'avoir les Galates soumis de nouveau à la loi. Par une femme esclave et par une femme libre.

Galatians 4:26

Qui est la mère symbolique de Paul et des croyants galates?

La Jérusalem d'en haut, la femme libre.

Galatians 4:28

Les croyants en Christ, sont-ils les enfants selon la chair ou les enfants de la promesse? Qui persécute les enfants de la promesse?

Les croyants en Christ sont les enfants de la promesse. Les enfants selon la chair.

Galatians 4:29

Les croyants en Christ, sont-ils les enfants selon la chair ou les enfants de la promesse? Qui persécute les enfants de la promesse?

Les croyants en Christ sont les enfants de la promesse. Les enfants selon la chair.

Galatians 4:30

Quel est l'héritage des enfants de la femme esclave? Les croyants en Christ sont-ils des enfants de la femme esclave ou de la femme libre?

Les enfants de la femme esclave n'héritent pas avec les enfants de la femme libre. Ils sont des enfants de la femme libre.

Galatians 4:31

Quel est l'héritage des enfants de la femme esclave? Les croyants en Christ sont-ils des enfants de la femme esclave ou de la femme libre?

Les enfants de la femme esclave n'héritent pas avec les enfants de la femme libre. Ils sont des enfants de la femme libre.

---

5 [1]C'est pour la liberté que Christ nous a affranchis. Pour cela, demeurez fermes et ne vous laissez mettre sous un joug de servitude. [2]Voici, moi, Paul, je vous dis que si vous vous faites circoncire, Christ ne vous profitera d'aucune manière.
[3]Encore une fois, je témoigne à tout homme qui se fait circoncire qu'il est obligé de pratiquer toute la loi. [4]Vous êtes écartés de Christ, vous tous qui êtes justifiés par la loi. Vous ne vivez plus par la grâce.
[5]Car à travers l'Esprit par la foi, nous attendons la confiance de la justice. [6]En Christ Jésus, ni la circoncision, ni l'incirconcision ne vaut rien. Mais seule la foi opérant à travers l'amour compte. [7]Vous couriez bien. Qui vous a arrêté d'obéïr à la vérité? [8]La conviction de faire cela ne vient pas de celui qui vous a appelés.
[9]Un peu de levain fait gonfler toute la pâte. [10]J'ai confiance en vous dans le Seigneur que vous ne penserez pas autrement. Celui qui vous trouble, quel qu'il soit, portera sa propre condamnation.
[11]Frères, si je prêche encore la circoncision, pourquoi suis-je encore persécuté? Dans ce cas, la pierre d'achoppement de la croix a été ôtée. [12]Je souhaite que ceux qui vous induisent en erreur soient eux-mêmes retranchés de vous.
[13]Car, frères, Dieu vous a appelés à la liberté. Seulement ne faites pas de cette liberté une opportunité pour vivre par la chair. Mais plutôt, rendez service les uns aux autres par l'amour. [14]Car toute la loi s'accompli en un seul commandement, en celui-ci: « Tu aimeras ton prochain comme toi-même.» [15]Mais si vous vous mordez et vous vous dévorez les uns les autres, prenez garde que vous ne soyez détruits les uns par les autres.
[16]Je dis, marchez selon l'Esprit et vous n'accomplirez pas les désirs de la chair. [17]Car les désirs de la chair sont contre l'Esprit et les désirs de l'Esprit sont contre la chair. Car ils sont opposés l'un à l'autre. Le résultat est que vous ne fassiez pas les choses que vous désirez faire. [18]Mais si l'Esprit vous conduit, vous n'êtes pas sous la loi.
[19]Maintenant, les oeuvres de la chair sont visibles. Ce sont l'immoralité sexuelle, l'impureté, la débauche, [20]l'idolatrie, la sorcellerie, l'hostilité, les disputes, les jalousies, les animosités, les rivalités, les divisions, les sectes, [21]l'envie, l'ivrognerie, les excès de table, et les choses semblables. Je vous avertis, comme je vous ai averti, ceux qui pratiquent de telles choses n'hériteront point du royaume de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[22]Mais le fruit de l'Esprit est l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté, la bénignité, la foi, [23]la douceur et la maitrise de soi. Il n' y a aucune loi contre ces choses. [24]Ceux qui appartiennent au Christ Jésus ont crucifié la chair avec ses passions et ses mauvais désirs.
[25]Si nous vivons par l'Esprit marchons aussi par l'Esprit. [26]Ne devenons pas vaniteux, nous provoquant les uns les autres, ou en nous enviant les uns les autres.

Galatians 5:1

Déclaration de connexion:

Paul applique l’allégorie en rappelant aux croyants d’utiliser leur liberté en Christ car tous les la loi est remplie en aimant les voisins comme nous-mêmes.

Pour la liberté, le Christ nous a libérés

"C'est pour que nous puissions être libres que le Christ nous a libérés." Il est sous-entendu que le Christ libère les croyants de l'ancienne alliance. Ici la liberté de l'ancienne alliance est une métaphore de ne pas être obligé lui obéir. AT: "Le Christ nous a libérés de l'ancienne alliance pour que nous puissions être libres" ou "Christ a libère-nous pour que nous puissions vivre en peuple libre »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore)

Rester ferme

Un cabinet permanent représente la détermination de ne pas changer. Comment ils ne doivent pas changer peuvent être clairement indiqué. AT: "Ne cédez pas aux arguments des personnes qui enseignent autre chose" ou "Soyez déterminé à rester libre »(Voir: Métaphore et connaissances présumées et information implicite)

si vous vous laissez circoncire

Paul utilise la circoncision comme métonymie du judaïsme. AT: «si vous vous adressez à la religion juive» (Voir: La métonymie)

ne plus être mis sous le contrôle d'un joug d'esclavage

Être sous le contrôle d'un joug d'esclavage, c'est être obligé d'obéir à la loi. AT: “fais ne pas vivre comme quelqu'un qui est sous le contrôle d'un joug de l'esclavage de la loi »(Voir: Métaphore et Connaissances supposées et informations implicites)

Galatians 5:3

Je témoigne

"Je déclare" ou "Je sers comme témoin"

à tout homme qui se laisse circoncire

Paul utilise la circoncision comme métonymie pour être juif. AT: «à toute personne devenue Juif »(Voir: Métonymie)

il est obligé d'obéir

"Il doit obéir"

Tu es coupé du Christ

Ici, «coupé» est une métaphore de la séparation du Christ. AT: “Vous avez terminé votre relation avec le Christ »ou« Vous n'êtes plus unis avec le Christ »(Voir: Métaphore)

vous qui serait justifié par la loi

Paul parle ironiquement ici. Il enseigne effectivement que personne ne peut être justifié en essayant de faire le actes requis par la loi. AT: «tous ceux qui pensent que vous pouvez être justifiés par les actes requis par la loi »ou« vous qui voulez être justifié par la loi »(voir: Ironie)

vous ne ressentez plus la grâce

La provenance de cette grâce peut être clairement indiquée. AT: "Dieu ne vous sera pas gracieux" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

Galatians 5:5

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et à ceux qui s’opposent à la circoncision des chrétiens. Il est y compris probablement les Galates. (Voir: "Nous" inclus)

Car par l'esprit

"C'est parce que par l'esprit"

par la foi, nous attendons avec impatience l'espérance de la justice

Les significations possibles sont 1) «nous attendons par la foi l’espoir de la justice» ou 2) «nous sommes en attendant l'espoir de la justice qui vient par la foi ».

nous attendons avec impatience l'espoir de la justice

«Nous attendons patiemment et avec enthousiasme que Dieu nous remette à jamais avec lui et nous attendez-vous à ce qu'il le fasse "

ni circoncision ni incirconcision

Ce sont des métonymies pour être juif ou non juif. AT: «ni être juif ni être juif» (Voir: métonymie)

mais seulement la foi travaillant par amour

"Plutôt, Dieu est concerné par notre foi en lui, que nous montrons en aimant les autres"

signifie n'importe quoi

vaut la peine

Tu courais

"Vous pratiquiez ce que Jésus enseignait"

Cette persuasion ne vient pas de celui qui vous appelle

"Celui qui vous persuade de faire cela n'est pas Dieu, celui qui vous appelle"

celui qui vous appelle

Ce à quoi il les appelle peut être clairement indiqué. AT: "celui qui vous appelle à être son peuple" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites) .

persuasion

Convaincre quelqu'un, c'est lui faire changer ce qu'il croit et agir différemment

Galatians 5:9

vous ne prendrez aucune autre vue

"Vous ne croirez rien de différent de ce que je vous dis"

Celui qui vous dérange paiera la pénalité

"Dieu punira celui qui vous trouble"

te trouble

"Vous fait douter de ce qu'est la vérité" ou "suscite des ennuis parmi vous"

qui qu'il soit

Les significations possibles sont 1) Paul ne connaît pas les noms des personnes qui disent aux Galates qu'ils doivent obéir à la loi de Moïse ou 2) Paul ne veut pas que les Galates se soucient de savoir si ceux qui les «confondent» sont riches ou pauvres ou grands ou petits ou religieux ou non religieux.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Galatians 5:11

Frères, si je proclame encore la circoncision, pourquoi suis-je encore persécuté?

Paul décrit une situation qui n'existe pas pour souligner que les gens le persécutent parce qu'il ne prêche pas que les gens doivent devenir juifs. Cela peut être indiqué sous forme active. À: «Frères, vous pouvez voir que je ne proclame pas encore la circoncision parce que les Juifs persécutent moi. »(Voir: Question rhétorique et situations hypothétiques)

Frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

Dans ce cas, la pierre d'achoppement de la croix a été enlevée

Paul décrit une situation qui n'existe pas pour souligner que les gens le persécutent parce que il prêche que Dieu pardonne aux gens à cause du travail de Jésus sur la croix. (Voir: hypothétique Situations)

Dans ce cas

«Si je disais toujours que les gens doivent devenir juifs» la pierre d'achoppement de la croix a été enlevée Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'enseignement de la croix n'a pas de pierre d'achoppement" ou "Il n'y a rien dans l'enseignement de la croix qui ferait trébucher les gens" (Voir: Actif ou Passif)

la pierre d'achoppement de la croix a été enlevée

Trébucher représente le péché, et une pierre d'achoppement représente quelque chose qui amène les gens à péché. Dans ce cas, le péché est de rejeter la vérité de l’enseignement qui, pour être Dieu, les gens ont seulement besoin de croire que Jésus est mort sur la croix pour nous. AT: “l'enseignement de la croix qui fait que les gens rejettent la vérité a été enlevée »ou« il n'y a rien dans l'enseignement à propos de Jésus mourant sur la croix qui conduirait à rejeter l'enseignement »(Voir: Métaphore et Connaissances supposées et informations implicites)

se castrer

Les significations possibles sont 1) littérales, pour couper leurs organes mâles afin de devenir des eunuques ou 2) métaphorique, se retirer complètement de la communauté chrétienne. (Voir: métaphore)

Galatians 5:13

Pour

Paul donne la raison de ses paroles dans Galates 5:12 .

tu as été appelé à la liberté

Cela peut être exprimé sous une forme active. AT: "Le Christ vous a appelé à la liberté" (Voir: Actif ou Passif)

tu as été appelé à la liberté

Il est sous-entendu que Christ a libéré les croyants de l'ancienne alliance. Ici la liberté de l'ancien L'alliance est une métaphore de ne pas être obligé de lui obéir. AT: “Vous avez été appelé à la liberté de la l'ancienne alliance »ou« Christ vous a choisi pour ne pas être obligé de respecter l'ancienne alliance »(Voir: Métaphore)

frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

une opportunité pour la nature pécheresse

La relation entre l'opportunité et la nature pécheresse peut être énoncée plus clairement. À: « Une occasion pour vous comportiez en fonction de votre nature pécheresse » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

la loi entière est remplie en une seule commande

Les significations possibles sont 1) «vous pouvez énoncer la loi entière en un seul commandement, qui est-ce» ou 2) «en obéissant à un commandement, vous obéissez à tous les commandements et à ce commandement est-ce." Tu dois aimer ton prochain comme toi-même Les mots «vous», «votre» et «vous-même» sont tous singuliers. (Voir: formes de vous)

Galatians 5:16

Déclaration de connexion:

Paul explique comment l'Esprit donne le contrôle du péché.

marche par l'esprit

La marche est une métaphore de la vie. AT: «menez votre vie avec le pouvoir du Saint-Esprit» ou «vivez votre vie en dépendance de l'Esprit »(Voir: Métaphore)

vous ne réaliserez pas les désirs de la nature pécheresse

L'expression «réaliser les désirs de quelqu'un» est un idiome qui signifie «faire ce que quelqu'un désire». AT: "Vous ne ferez pas ce que votre nature pécheresse désire" (voir: idiome)

les désirs de la nature pécheresse

On parle de la nature pécheresse comme si c'était une personne et voulait pécher. AT: “ce que tu veux faire à cause de votre nature pécheresse »ou« les choses que vous voulez faire parce que vous êtes pécheur »(Voir: Personnification)

pas sous la loi

“Pas obligé d'obéir à la loi de Moïse”

Galatians 5:19

les œuvres de la nature pécheresse

Le nom abstrait «œuvres» peut être traduit par le verbe «fait». AT: «quelle est la nature pécheresse Est-ce que"

les œuvres de la nature pécheresse

On parle de la nature pécheresse comme si c'était une personne qui fait les choses. AT: «ce que font les gens parce que de leur nature pécheresse »ou« ce que les gens font parce qu’ils sont pécheurs »(Voir: Personnification)

hériter

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)

Galatians 5:22

le fruit de l'Esprit est amour... maîtrise de soi

Ici, le «fruit» est une métaphore du «résultat» ou du «résultat». AT: «ce que l'Esprit produit, c'est l'amour... la maîtrise de soi »ou« l'Esprit produit dans le peuple de Dieu l'amour... la maîtrise de soi »(Voir: Métaphore)

ont crucifié la nature pécheresse avec ses passions et ses désirs

Paul parle des chrétiens qui refusent de vivre selon leur nature pécheresse comme s'il s'agissait d'une personne et ils l'ont tué sur une croix. AT: «refuser de vivre selon la nature pécheresse avec ses passions et désirs, comme s'ils l'avaient tué sur une croix »(Voir: Personnification et métaphore)

la nature pécheresse avec ses passions et ses désirs

On parle de la nature pécheresse comme si c'était une personne qui avait des passions et des désirs. AT: «leurs pécheurs la nature, et les choses qu'ils veulent fortement

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faire à cause de cela »(Voir: Personnification)
Galatians 5:25
Si nous vivons par l'esprit
"Puisque l'Esprit de Dieu nous a fait vivre"
marche par l'esprit
«Walk» est une métaphore de la vie quotidienne. AT: «permettez au Saint-Esprit de nous guider pour que nous fassions des choses qui plaisent et honorent Dieu »(Voir: Métaphore)
Laissez-nous
"Nous devrions"

Translation Questions

Galatians 5:1
Pourquoi Christ nous a t-il affranchi? Quel est l'avertissement de Paul pour les Galates s'ils se faisaient circoncire?
Pour la liberté. Paul disait que si les Galates devenaient circoncis, Christ ne leur profiterait en aucune manière.
Galatians 5:4
Selon l'avertissement de Paul, qu'arriverait-il à tous les Galates qui chercheraient la justification parce qu'ils suivraient la loi?
Ils seraient écartés de Christ, et ne vivraient plus par la grâce.
Galatians 5:6
Lorsqu'on refuse la circoncision et l'incirconcision, quelle est la seule chose qui compte en Jésus Christ?
En Jésus -Christ, seule la foi qui opère à travers l'amour compte.
Galatians 5:10
Quelle est la confiance de Paul concernant celui qui a troublé les Galates au sujet de l'évangile?
Il endurera le jugement de Dieu.
Galatians 5:11
Selon Paul, qu'arrive t-il lorsqu'on prêche la circoncision?
La pierre d'achoppement de la croix serait détruite.
Galatians 5:13
Comment les croyants ne doivent-ils pas exercer leur liberté en Christ? Comment les croyants doivent-ils exercer leur liberté en Christ? Avec quel commandement s'accomplit toute la loi?
Les croyants ne doivent pas exercer leur liberté comme une opportunité pour la chair. Les croyants doivent exercer leur liberté en Christ en se rendant service les uns les autres par amour. Toute la loi s'accomplit en un seul commandement, "Tu aimeras ton prochain toi-même."
Comment les croyants ne doivent-ils pas exercer leur liberté en Christ? Comment les croyants doivent-ils exercer leur liberté en Christ? Avec quel commandement s'accomplit toute la loi?
Les croyants ne doivent pas exercer leur liberté comme une opportunité pour la chair. Les croyants doivent exercer leur liberté en Christ en se rendant service les uns les autres par amour. Toute la loi s'accomplit en un seul commandement, "Tu aimeras ton prochain toi-même."
Galatians 5:14
Comment les croyants ne doivent-ils pas exercer leur liberté en Christ? Comment les croyants doivent-ils exercer leur liberté en Christ? Avec quel commandement s'accomplit toute la loi?
Les croyants ne doivent pas exercer leur liberté comme une opportunité pour la chair. Les croyants doivent exercer leur liberté en Christ en se rendant service les uns les autres par amour. Toute la loi s'accomplit en un seul commandement, "Tu aimeras ton prochain toi-même."
Galatians 5:16
Comment les croyants peuvent-ils ne pas accomplir les désirs de la chair? Qu'est ce qui s'opposent dans le croyant?
Les croyants peuvent vivre par l'Esprit et ne pas accomplir les désirs de la chair. L'Esprit et la chair s'opposent dans le croyant.
Galatians 5:17
Comment les croyants peuvent-ils ne pas accomplir les désirs de la chair? Qu'est ce qui s'opposent dans le croyant?
Les croyants peuvent vivre par l'Esprit et ne pas accomplir les désirs de la chair. L'Esprit et la chair s'opposent dans le croyant.
Galatians 5:19
Quels sont trois exemples d'oeuvres de la chair?Qu'est-ce que ceux qui pratiquent les oeuvres de la chair ne recevront pas?
Trois exemples d'oeuvres de la chair sont n'importe quels des trois de la liste qui suit: immoralité sexuelle, impureté, débauche, idolatrie, sorcellerie, hostilité, dispute, jalousie, animosités, rivalités, divisions, sectes, envie, ivrognerie, et excès de table. Ils n'hériteront pas du royaume de Dieu.
Galatians 5:20
Quels sont trois exemples d'oeuvres de la chair?Qu'est-ce que ceux qui pratiquent les oeuvres de la chair ne recevront pas?
Trois exemples d'oeuvres de la chair sont n'importe quels des trois de la liste qui suit: immoralité sexuelle, impureté, débauche, idolatrie, sorcellerie, hostilité, dispute, jalousie, animosités, rivalités, divisions, sectes, envie, ivrognerie, et excès de table. Ils n'hériteront pas du royaume de Dieu.
Galatians 5:21
Quels sont trois exemples d'oeuvres de la chair?Qu'est-ce que ceux qui pratiquent les oeuvres de la chair ne recevront pas?
Trois exemples d'oeuvres de la chair sont n'importe quels des trois de la liste qui suit: immoralité sexuelle, impureté, débauche, idolatrie, sorcellerie, hostilité, dispute, jalousie, animosités, rivalités, divisions, sectes, envie, ivrognerie, et excès de table. Ils n'hériteront pas du royaume de Dieu.
Galatians 5:22
Quel est le fruit de l'Esprit? Qu'est-ce que ceux qui appartiennent a Jésus- Christ ont fait de la chair et de ses passions?
Le fruit de l'Esprit est l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté, la bénignité, la douceur, et la maitrise de soi. Ils ont crucifié la chair et ses passions.
Galatians 5:24
Quel est le fruit de l'Esprit? Qu'est-ce que ceux qui appartiennent a Jésus- Christ ont fait de la chair et de ses passions?
Le fruit de l'Esprit est l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté, la bénignité, la douceur, et la maitrise de soi. Ils ont crucifié la chair et ses passions.

6 [1]Frères, si un homme est surpris en fraglant délit, vous qui êtes spirituels, ramenez-le dans la douceur. Veillez sur vous-mêmes, afin de ne pas être tentés. [2]Portez les fardeaux les uns des autres et ainsi, vous accomplirez la loi du Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Car si quelqu'un pense qu'il est quelque chose, quand il n'est rien, il se séduit lui-même. [4]Que chacun examine ses propres œuvres, et alors il aura de quoi se glorifier, sans se comparer à quelqu'un d'autre. [5]Car chacun portera son propre fardeau.
[6]Celui à qui on enseigne la parole doit partager toutes bonnes choses avec l'enseignant. [7]Ne vous y trompez pas, on ne se moque pas de Dieu. Tout ce que l'homme aura semé, il le récoltera aussi. [8]Car quiconque sème une semence pour sa propre nature pecheresse, récoltera la ruine. Mais quiconque sème pour l'Esprit récoltera la vie éternelle de l'Esprit.
[9]Ne nous lassons pas de faire le bien, car le moment venu, nous moissonnerons si nous n'abandonnons pas. [10]Ainsi donc, quand nous en avons l'opportunité, faisons du bien à tout le monde. Faisons spécialement du bien à ceux qui sont dans la communion de la foi.
[11]Voyez quelles grandes lettres, je vous ai écrites de ma propre main. [12]Ceux qui veulent faire une bonne impression dans la chair vous contraignent à vous faire circoncire, uniquement afin qu'ils ne soient pas persécutés pour la croix du Christ.
[13]Car même ceux qui sont circoncis n'arrivent pas à garder la loi, mais ils veulent que vous soyez circoncis pour qu'ils se glorifient dans votre chair.
[14]Qu'il ne m'arrive jamais de me glorifier, si ce n'est de la croix du Seigneur Jésus Christ. C'est a travers elle que le monde a été crucifié pour moi et moi pour le monde. [15]Car ni la circoncision ou l'incirconcision n'importe, mais ce qui importe plutôt, c'est la nouvelle créature. [16]A tous ceux qui vivront par cette loi, que la paix et miséricorde soient sur eux et sur l'Israël de Dieu.
[17]Que désormais, personne ne me cause de la peine, car je porte sur mon corps les marques de Jésus. [18]Que la grâce de notre Seigneur Jésus Christ soit avec votre esprit Frères. Amen.

Galatians 6:1

Déclaration de connexion:

Paul enseigne aux croyants comment ils doivent traiter les autres croyants et comment Dieu les récompense.

Frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

si quelqu'un

“Si quelqu'un parmi vous”

si quelqu'un est pris dans une intrusion

Les significations possibles sont 1) quelqu'un d'autre a trouvé cette personne dans l'acte. AT: “si quelqu'un est découvert dans un acte de péché »ou 2) cette personne a commis le péché sans avoir l'intention de faire le mal. AT: “si quelqu'un a cédé et a péché ”

vous qui êtes spirituel

"Ceux d'entre vous qui sont guidés par l'Esprit" ou "vous qui vivez sous la direction de l'Esprit"

le restaurer

«Corriger la personne qui a péché» ou «exhorter la personne qui a péché à reprendre une relation correcte avec Dieu"

dans un esprit de douceur

Les significations possibles sont 1) que l’Esprit dirige celui qui offre la correction ou 2) «avec une attitude de douceur »ou« avec gentillesse ».

Soyez concerné par vous-même

Ces mots traitent les Galates comme s’ils sont tous une personne pour souligner qu’il parle à chacun d'eux. AT: "Se préoccuper de soi" ou "Je dis à chacun de vous" à propos de vous-même »(Voir: Formes de vous)

donc vous ne pouvez pas être tenté

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour que rien ne vous tente aussi de pécher" (Voir: Actif ou Passif)

Galatians 6:3

Pour si

"Parce que si." Les mots suivants expliquent pourquoi les Galates devraient 1) "porter les fardeaux les uns des autres" (Galates 6: 2) ou 2) veillez à ce qu'ils ne soient pas eux-mêmes tentés (Galates 6: 1) ou 3) «ne devenez pas vaniteux »(Galates 5:26).

il est quelque chose

"Il est quelqu'un d'important" ou "il est meilleur que les autres"

il n'est rien

"Il n'est pas important" ou "il n'est pas meilleur que les autres"

Chacun devrait

“Chaque personne doit”

chacun portera sa propre charge

"Chaque personne sera jugée par son propre travail seulement" ou "chaque personne sera responsable de sa propre travail seulement "

chacun sera

“Chaque personne le fera”

Galatians 6:6

Celui

"La personne"

le mot

«Le message», tout ce que Dieu a dit ou commandé

pour tout homme plante, il se réunira aussi

Planter représente faire des choses qui aboutissent à une sorte de résultat, et se rassembler représente une expérience éprouvante. les résultats de ce que l'on a fait. AT: «tout comme un agriculteur rassemble les fruits de tout sorte de graines qu'il plante, alors tout le monde expérimente les résultats de tout ce qu'il fait »(Voir: Métaphore)

quel que soit un homme plante

Paul ne spécifie pas les mâles ici. AT: "quelle que soit la plante d'une personne" ou "quelle que soit la plante que quelqu'un plante" (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

plante des semences à sa propre nature pécheresse

Planter des graines est une métaphore pour faire des actes qui auront des conséquences plus tard. Dans ce cas, le personne fait des actions pécheresses à cause de sa nature pécheresse. AT: “plante des semences selon ce qu'il veut à cause de sa nature pécheresse »ou« fait les choses qu'il veut

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faire à cause de sa nature pécheresse » (Voir: métaphore)
se rassemblera dans la destruction
On parle de Dieu en punissant la personne comme si la personne récoltait une récolte. AT: “recevra punition pour ce qu'il a fait »(Voir: Métaphore)
planter des graines à l'esprit
Planter des graines est une métaphore pour faire des actes qui auront des conséquences plus tard. Dans ce cas, le la personne fait de bonnes actions parce qu’elle écoute l’Esprit de Dieu. AT: “fait les choses de l'Esprit de Dieu aime ”(Voir: Métaphore)
se rassemblera dans la vie éternelle de l'Esprit
“Recevra la vie éternelle comme récompense de l'Esprit de Dieu”
Galatians 6:9
Ne nous lassons pas de faire le bien
"Nous devrions continuer à faire du bien"
bien faire
faire du bien aux autres pour leur bien-être
pour au bon moment
"Pour le temps" ou "parce que Dieu a choisi"
Donc alors
"En conséquence de cela" ou "à cause de cela"
surtout... à ceux
«Surtout... à ceux» ou «en particulier... à ceux»
ceux qui appartiennent à la famille de la foi
«Ceux qui sont membres de la famille de Dieu par la foi en Christ»
Galatians 6:11
Déclaration de connexion:
Comme Paul ferme cette lettre, il rappelle encore une fois que la loi ne sauve pas et qu'ils devrait se souvenir de la croix du Christ.
grandes lettres
Cela peut signifier que Paul veut souligner 1) les déclarations qui suivent ou 2) que cette lettre est venue de lui.
de ma propre main
Les significations possibles sont 1) Paul avait probablement un assistant qui écrivait la plus grande partie de cette lettre, comme Paul le lui avait dit. quoi écrire, mais Paul lui-même a écrit cette dernière partie de la lettre ou 2) Paul a écrit toute la lettre lui-même.
faire une bonne impression
"Faire réfléchir les autres" ou "faire croire aux autres qu'ils sont de bonnes personnes"
en chair et en os
«Avec des preuves visibles» ou «par leurs propres efforts»
obliger
«Forcer» ou «influencer fortement»
seulement pour éviter d'être persécuté pour la croix du Christ
“Pour que les Juifs ne les persécutent pas pour prétendre que la croix du Christ seul est ce qui sauve gens"
la Croix
La croix représente ce que le Christ a fait pour nous lorsqu'il est mort sur la croix. AT: «L'œuvre Jésus fait sur la croix »ou« la mort et la résurrection de Jésus »(voir: métonymie)
Ils veulent
“Ceux qui vous exhortent à être circoncis veulent”
afin qu'ils puissent se vanter de votre chair
"Afin qu'ils soient fiers qu'ils vous aient ajouté aux personnes qui essaient de garder la loi"
Galatians 6:14
Mais puis-je jamais me vanter sauf dans la croix
"Je ne veux jamais me vanter de rien d'autre que la croix" ou "Puis-je me vanter uniquement dans la croix"
le monde a été crucifié pour moi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Je pense au monde comme déjà mort" ou "Je traite le monde comme un criminel que Dieu a tué sur une croix »(Voir: Actif ou Passif)
Je au monde
Les mots «ont été crucifiés» sont compris dans la phrase précédente. AT: “et j'ai été crucifié au monde »(Voir: Ellipsis)
Je au monde
Les significations possibles sont 1) «le monde pense à moi comme déjà mort» ou 2) «le monde me traite comme un criminel que Dieu a tué sur la croix »
le monde
Les significations possibles sont 1) les gens du monde, ceux qui ne veulent rien pour Dieu ou 2) les choses que ceux qui ne se soucient pas de Dieu pensent qu'ils sont importants.
compte pour rien
“Est important pour Dieu”
une nouvelle création
Les significations possibles sont 1) un nouveau croyant en Jésus-Christ ou 2) la nouvelle vie d'un croyant.
que la paix et la miséricorde soient sur eux, même sur l'Israël de Dieu
Les significations possibles sont 1) que les croyants en général sont l’Israël de Dieu ou 2) «que la paix et la miséricorde soyez sur les croyants païens et sur l'Israël de Dieu »ou 3)« que la paix soit sur ceux qui suivent la règle, et que la miséricorde soit sur Israël même de Dieu.
Galatians 6:17
À partir de maintenant
Cela peut aussi signifier «Lastly» ou «Comme je termine cette lettre».
que personne ne me trouble
Les significations possibles sont 1) Paul commande aux Galates de ne pas le déranger: «Je commande toi ceci: ne me trouble pas »ou 2) Paul dit aux Galates qu'il commande à tout le monde ne pas le déranger, «je commande à tout le monde ceci: ne me trouble pas» ou 3) Paul exprime un désir: «Je ne veux pas que quelqu'un me trouble».
me trouble
Les significations possibles sont 1) «parle de ces questions à moi» ou 2) «cause-moi des difficultés» ou «donne-moi un dur travail."
car je porte sur mon corps les marques de Jésus
Ces marques étaient des cicatrices de gens qui battaient et fouettaient Paul parce qu'ils ne l'aimaient pas enseignement sur Jésus. AT: «les cicatrices sur mon corps montrent que je sers Jésus»
Que la grâce de notre Seigneur Jésus Christ soit avec votre esprit
"Je prie pour que le Seigneur Jésus soit gentil avec ton esprit"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Galates 1: 2 .

Translation Questions

Galatians 6:1
Que doivent faire ceux qui sont spirituels, si un homme est surpris à pécher? Quel est le danger auquel ceux qui sont spirituels doivent-ils veiller à? Comment les croyants accomplissent-ils la loi de Christ?
Ils devraient le ramener dans la douceur. Ceux qui sont spirituels doivent veiller à pas être tentés eux-mêmes. Ils portent les fardeaux des uns des autres.
Que doivent faire ceux qui sont spirituels, si un homme est surpris à pécher? Quel est le danger auquel ceux qui sont spirituels doivent-ils veiller à? Comment les croyants accomplissent-ils la loi de Christ?
Ils devraient le ramener dans la douceur. Ceux qui sont spirituels doivent veiller à pas être tentés eux-mêmes. Ils portent les fardeaux des uns des autres.
Galatians 6:2
Que doivent faire ceux qui sont spirituels, si un homme est surpris à pécher? Quel est le danger auquel ceux qui sont spirituels doivent-ils veiller à? Comment les croyants accomplissent-ils la loi de Christ?
Ils devraient le ramener dans la douceur. Ceux qui sont spirituels doivent veiller à pas être tentés eux-mêmes. Ils portent les fardeaux des uns des autres.
Galatians 6:3
Comment une personne peut-elle se glorifier en ses oeuvres?
Une personne peut avoir de quoi se glorifier en ses propres oeuvres, sans se comparer à quelqu'un d'autre.[6;4]
Galatians 6:6
Que doit faire celui qui reçoit la parole de son enseignant? Qu'advient t-il de tout ce qu'un homme sème? Qu'est-ce que quelqu'un récolte lorsqu'il sème pour sa propre nature pècheresse? Qu'est-ce quelqu'un récolte lorqu'il sème pour l'Esprit?
Celui qui reçoit la parole doit partager toutes bonnes choses avec son enseignant. Tout ce qu'un homme sème, il le récoltera. Il récolte la ruine.
Galatians 6:7
Que doit faire celui qui reçoit la parole de son enseignant? Qu'advient t-il de tout ce qu'un homme sème? Qu'est-ce que quelqu'un récolte lorsqu'il sème pour sa propre nature pècheresse? Qu'est-ce quelqu'un récolte lorqu'il sème pour l'Esprit?
Celui qui reçoit la parole doit partager toutes bonnes choses avec son enseignant. Tout ce qu'un homme sème, il le récoltera. Il récolte la ruine.
Galatians 6:8
Que doit faire celui qui reçoit la parole de son enseignant? Qu'advient t-il de tout ce qu'un homme sème? Qu'est-ce que quelqu'un récolte lorsqu'il sème pour sa propre nature pècheresse? Qu'est-ce quelqu'un récolte lorqu'il sème pour l'Esprit?
Celui qui reçoit la parole doit partager toutes bonnes choses avec son enseignant. Tout ce qu'un homme sème, il le récoltera. Il récolte la ruine.
Galatians 6:9
Si un croyant ne se lasse pas, et continue à faire le bien, que recevra t-il?" Envers qui les croyants doivent-ils en particulier faire du bien?
Il moissonnera une récolte. Envers ceux qui sont dans communion de la foi.
Galatians 6:10
Si un croyant ne se lasse pas, et continue à faire le bien, que recevra t-il?" Envers qui les croyants doivent-ils en particulier faire du bien?
Il moissonnera une récolte. Envers ceux qui sont dans communion de la foi.
Galatians 6:11
Quelle est la motivation de ceux qui poussent les croyants à la circoncision?
ls ne veulent pas etre persecutés pour la croix de Christ. [612]
Galatians 6:14
De quoi Paul était-il fier? Au lieu de la circoncision ou de l'incirconcision, qu'est-ce qui est important? A qui Paul souhaite la paix et la miséricorde?
De la croix du Seigneur Jésus-Christ. Une nouvelle créature. A tous ceux qui vivent sous la loi de leur nouvelle créature, et l'Israël de Dieu.
Galatians 6:15
De quoi Paul était-il fier? Au lieu de la circoncision ou de l'incirconcision, qu'est-ce qui est important? A qui Paul souhaite la paix et la miséricorde?
De la croix du Seigneur Jésus-Christ. Une nouvelle créature. A tous ceux qui vivent sous la loi de leur nouvelle créature, et l'Israël de Dieu.
De quoi Paul était-il fier? Au lieu de la circoncision ou de l'incirconcision, qu'est-ce qui est important? A qui Paul souhaite la paix et la miséricorde?
De la croix du Seigneur Jésus-Christ. Une nouvelle créature. A tous ceux qui vivent sous la loi de leur nouvelle créature, et l'Israël de Dieu.
Galatians 6:16
De quoi Paul était-il fier? Au lieu de la circoncision ou de l'incirconcision, qu'est-ce qui est important? A qui Paul souhaite la paix et la miséricorde?
De la croix du Seigneur Jésus-Christ. Une nouvelle créature. A tous ceux qui vivent sous la loi de leur nouvelle créature, et l'Israël de Dieu.
Galatians 6:17
Qu'est ce que Paul a porté sur son corps?
Les marques de Jésus.

Ephésiens

1 [1]Paul, un apôtre de Christ Jésus par la volonté de Dieu, au saint peuple Dieu en Ephèse et qui sont fidèles en Christ Jésus. [2]Que la grâce soit sur vous et la paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ.
[3]Que le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ soit loué! C'est lui qui nous a bénis de toute bénédiction spirituelle dans les lieux célestes en Christ. [4]Dieu nous a choisis en lui depuis le commencement du monde, afin que nous soyons saints et sans reproche à ses yeux.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Dieu nous a prédestinés pour l'adoption comme fils à travers Jésus Christ, selon le bon plaisir de sa volonté. [6]Notre adoption a pour resultat la louange de sa glorieuse grâce qu'il nous a donné gratuitement en celui qu'il aime.
[7]En Jésus Christ, nous avons la rédemption par son sang et le pardon des péchés, selon les richesses de sa grâce. [8]Il a répandu cette grâce sur nous en toute sagesse et compréhension.
[9]Dieu nous a fait connaître le but caché de sa volonté selon ce qui lui a plu, et dont il a démontré en Christ. [10]L' oeuvre de Christ était un plan pour l'accomplissement des temps, pour rassembler toutes choses, toutes choses dans le ciel et sur la terre, sous un seul chef, en Christ.
[11]En Christ, nous avons été nommés comme héritiers. Cela a été décidé pour nous d'avance, dans le plan de celui qui fait toutes choses selon le but de sa volonté. [12]Dieu nous a nommés héritiers afin que nous puissions être les premiers à avoir une espérance confiante en Christ, ainsi nous pourrions être pour la louange de sa gloire.
[13]En Christ, vous aussi, quand vous avez entendu la parole de vérité, l'évangile de votre salut, et vous avez cru en lui et avez été scellés avec le Saint-Esprit promis. [14]Le Saint-Esprit est la garantie de notre héritage jusqu'à ce que nous prenions entière possession de cela, à la louange de sa gloire.
[15]Pour cette raison, depuis le temps que j'ai entendu parler de votre foi au Seigneur Jésus-Christ et de votre amour pour tout le saint peuple de Dieu, [16]Je n'ai pas cessé de remercier Dieu pour vous en vous mentionnant dans mes prières.
[17]Je prie que le Dieu de notre Seigneur Jésus Christ, le Père de gloire, vous donne un esprit de sagesse et de révélation dans sa connaissance. [18]Je prie que les yeux de votre coeur soient illuminés afin que vous sachiez quelle est l'espérance confiante à laquelle il vous a appelé et les richesses de son glorieux héritage au milieu de tout le saint peuple de Dieu.
[19]Et dans mes prières, je demande que vous puissiez connaître l'incommensurable grandeur de sa puissance en nous qui croyons, selon l'oeuvre agissante de sa grande force. [20]C'est par cette même puissance que Dieu a oeuvré en Christ quand il l'a ressuscité des morts et l'a assis à sa main droite dans les lieux célestes. [21]Il a assis Christ de loin au-dessus de tout gouvernement et autorité et puissance et domination, et tout nom qui est mentionné. Christ règnera non seulement dans cette époque-ci, mais aussi dans l'époque à venir.
[22]Dieu a mis toutes choses sous les pieds de Christ et l'a donné à l'église comme chef au-dessus de toutes choses. [23]L'église est son corps, la plénitude de celui qui remplit tout en tous.

Ephesians 1:1

Informations générales:

Paul se nomme l'auteur de cette lettre aux croyants à l'église d'Ephèse.

Informations générales:

Sauf indication contraire, toutes les instances de «vous» et «votre» se réfèrent aux croyants éphésiens ainsi tous les croyants et donc sont pluriels. (Voir: formes de vous)

Paul, un apôtre... au saint peuple de Dieu à Éphèse

Votre langue peut avoir un moyen particulier de présenter l'auteur d'une lettre et son intention public. AT: «Moi, Paul, un apôtre... écris cette lettre au peuple saint de Dieu, Éphèse»

qui sont fidèles en Jésus Christ

«En Christ Jésus» et des expressions similaires sont des métaphores qui apparaissent spontanément dans les lettres du Nouveau Testament . Ils expriment le type de relation le plus fort possible entre le Christ et ceux qui croire en lui. (Voir: métaphore)

Grâce à vous et paix

C'est une salutation et une bénédiction communes que Paul utilise souvent dans ses lettres.

Ephesians 1:3

Déclaration de connexion:

Paul ouvre sa lettre en parlant de la position des croyants et de leur sécurité devant Dieu.

Informations générales:

Dans ce livre, sauf indication contraire, les mots «nous» et «nous» se réfèrent à Paul, les croyants d'Ephèse, ainsi que tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

Que le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ soit loué

Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: «Louons le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ» (Voir: actif ou passif)

qui nous a bénis

“Car Dieu nous a bénis”

chaque bénédiction spirituelle

“Chaque bénédiction venant de l'Esprit de Dieu”

dans les lieux paradisiaques

"Dans le monde surnaturel". Le mot "céleste" se réfère à l'endroit où Dieu est.

dans le Christ

Significations possibles 1) L'expression «en Christ» fait référence à ce que Christ a fait. AT: «à travers le Christ» ou «À travers ce que Christ a fait» ou 2) «en Christ» est une métaphore faisant référence à notre relation étroite avec Christ. AT: «en nous unissant avec le Christ» ou «parce que nous sommes unis avec le Christ» (Voir: Métaphore)

saint et irréprochable

Paul utilise deux mots similaires pour souligner la bonté morale. (Voir: Doublet)

Ephesians 1:5

Informations générales:

Les mots «son», «il» et «il» se réfèrent à Dieu.

Dieu nous a choisis avant son adoption

Le mot «nous» fait référence à Paul, à l’Église Éphésienne et à tous les croyants en Christ. AT: “Dieu a prévu il y a longtemps pour nous adopter »(voir: « Nous »inclus)

Dieu nous a choisis avant

"Dieu nous a choisis à l'avance" ou "Dieu nous a choisis depuis longtemps"

pour adoption en tant que fils

Ici, «adoption» fait référence à faire partie de la famille de Dieu. Ici, le mot «fils» fait référence aux hommes et aux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

femmes. AT: «être adopté comme ses enfants» (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
à travers Jésus Christ
Dieu a amené des croyants dans sa famille par l'œuvre de Jésus-Christ.
il nous a donné librement dans Celui qu'il aime.
«Il nous a aimablement donné par l'intermédiaire de Celui qu'il aime»
celui qu'il aime
«Celui qu'il aime, Jésus-Christ» ou «son fils qu'il aime»
Ephesians 1:7
la richesse de sa grâce
Paul parle de la grâce de Dieu comme s'il s'agissait d'une richesse matérielle. AT: «grandeur de la grâce de Dieu» ou «abondance de la grâce de Dieu »(Voir: Métaphore)
Il a prodigué cette grâce sur nous
"Il nous a donné cette grande quantité de grâce" ou "Il était extrêmement gentil avec nous"
avec toute la sagesse et la compréhension
Les significations possibles sont 1) «parce qu'il a toute la sagesse et la compréhension» 2) « afin que nous puissions avoir une grande sagesse et compréhension»
Ephesians 1:9
selon ce qui lui plaisait
Les significations possibles sont 1) «parce qu'il voulait nous le faire savoir» ou 2) «qui était ce qu'il voulait."
ce qu'il a démontré en Christ
"Il a démontré ce but en Christ"
dans le Christ
“Par le Christ”
en vue d'un plan
Une nouvelle phrase peut être lancée ici. AT: "Il l'a fait en vue d'un plan" ou " Il l'a fait en pensant à un plan"
pour la plénitude du temps
"Pour le moment opportun" ou "pour le temps qu'il a nommé"
Ephesians 1:11
nous avons été nommés héritiers
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu nous a choisis pour être héritiers" (voir: actif ou passif)
Nous avons été décidés à l'avance
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu nous a choisis à l'avance» ou «Dieu nous a choisis depuis longtemps» (voir: actif ou passif)
nous avons été nommés héritiers... Nous avons été décidés à l'avance
Au moyen de ces pronoms, «nous», Paul se réfère à lui-même et aux autres chrétiens juifs, ceux qui ont fait confiance à Christ avant les croyants éphésiens. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
afin que nous puissions être le premier
Encore une fois, le mot «nous» fait référence aux croyants juifs qui ont entendu les premières nouvelles, pas les croyants. à Éphèse. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
nous serions donc à la louange de sa gloire
"Pour que nous vivions pour le louer pour sa gloire"
afin que nous puissions être le premier... alors nous serions à la louange
Encore une fois, les pronoms «nous» se réfèrent à Paul et aux autres croyants juifs, pas à l’éphésien les croyants. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
Ephesians 1:13
Informations générales:
Paul a parlé dans les deux derniers versets de lui - même et des autres croyants juifs, mais maintenant il commence à parler des croyants éphésiens.
la parole de vérité
Les significations possibles sont 1) «le message sur la vérité» ou 2) «le message vrai».
ont été scellés avec le Saint-Esprit promis
Wax a été placé sur une lettre et estampillé d'un symbole représentant la personne qui a écrit le lettre. Paul utilise cette coutume comme une image pour montrer comment Dieu a utilisé le Saint-Esprit pour nous assurer que nous lui appartenons AT: "Dieu vous a scellé du Saint-Esprit qu'il a promis" (Voir: Métaphore et actif ou passif)
la garantie de notre héritage
La réception de ce que Dieu a promis est décrite comme si l'un de ses membres renfermait des biens ou des richesses . AT: «la garantie que nous recevrons ce que Dieu a promis» (Voir: Métaphore)
Ephesians 1:15
Déclaration de connexion:
Paul prie pour les croyants éphésiens et loue Dieu pour le pouvoir que les croyants ont à travers Christ.
Je n'ai pas cessé de remercier Dieu
Paul utilise «pas arrêté» pour souligner qu'il continue à remercier Dieu. AT: "Je continue à remercier Dieu" (Voir: litotes)
Ephesians 1:17
un esprit de sagesse et de révélation dans la connaissance de lui
“Sagesse spirituelle pour comprendre sa révélation”
que les yeux de ton coeur soient éclairés
Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit d'une personne. La phrase «yeux de ton cœur» est une métaphore pour sa capacité à comprendre. AT: «que vous puissiez comprendre et être éclairé» (Voir: métonymie et métaphore)
que les yeux de ton coeur soient éclairés
Cela peut être indiqué dans le temps actif. AT: que Dieu éclaire votre cœur »ou« que Dieu éclaire votre compréhension »(Voir: Actif ou Passif)
éclairé
“Fait pour voir”
héritage
Recevoir ce que Dieu a promis aux croyants, c'est comme si on héritait de la propriété et richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)
tout le peuple saint de Dieu
"Tous ceux qu'il a mis à part pour lui-même" ou "tous ceux qui lui appartiennent complètement"
Ephesians 1:19
la grandeur incomparable de son pouvoir
Le pouvoir de Dieu est bien au-delà de tout autre pouvoir.
envers nous qui croyons
“Pour nous qui croyons”
l'a élevé
“L'a fait revivre”
le fonctionnement de sa grande force
“Son grand pouvoir qui travaille pour nous”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.

l'a assis à sa main droite

S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: "l'a assis à la place de l'honneur et de l'autorité à ses côtés" (Voir: Action symbolique)

dans les lieux paradisiaques

"Dans le monde surnaturel". Le mot "céleste" se réfère à l' endroit où Dieu est. Voyez comment vous avez traduit cela dans Éphésiens 1: 3 .

bien au-dessus de toute règle et autorité et pouvoir et domination

Ce sont des termes différents pour les rangs des êtres surnaturels, à la fois angéliques et démoniaques. AT: “loin au-dessus de tous les êtres surnaturels »

chaque nom qui est nommé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: Les significations possibles sont 1) “chaque nom que l'homme donne” ou 2) “Chaque nom que Dieu donne” (voir: actif ou passif)

prénom

Les significations possibles sont 1) titre ou 2) position d’autorité. (Voir: métonymie)

dans cet âge

"en ce moment"

dans l'age a venir

"A l'avenir"

Ephesians 1:22

toutes choses sous les pieds du Christ

Ici, les «pieds» représentent la seigneurie, l'autorité et le pouvoir du Christ. AT: «toutes les choses sous le pouvoir du Christ» (Voir: métonymie)

la tête... son corps

Tout comme avec un corps humain, la tête gouverne tout ce qui concerne son corps, de sorte que Christ est le chef de le corps de l'église. (Voir: métaphore)

la tête sur toutes les choses

Ici, la «tête» désigne le chef ou le responsable. AT: «règle sur toutes choses» (voir: Métaphore)

la plénitude de celui qui remplit tout en tout

"Le Christ remplit l'église de sa vie et de son pouvoir, tout comme il donne vie à toutes choses"

Translation Questions

Ephesians 1:1

Comment Paul décrit les personnes pour lesquelles il écrit dans cette lettre?

Paul décrit les personnes à qui il écrit pour être séparées pour Dieu et fidèle confiance en Jésus-Christ.

Ephesians 1:3

Avec quel Dieu a-t-il béni les croyants? Quand Dieu le Père a-t-il choisi ceux qui croient en Christ? Pour quoi Dieu a-t-il choisi les croyants?

Dieu le Père a béni les croyants avec toutes les bénédictions spirituelles dans les lieux célestes en Christ. Dieu le Père a choisi ceux qui croient en Christ avant la création du monde. Dieu le Père a choisi les croyants afin qu'ils puissent être saints et sans reproche à ses yeux.

Ephesians 1:5

Pourquoi Dieu a-t-il destiné les croyants à l'avance pour adoption?

Dieu a destiné les croyants à l'avance parce qu'il était heureux de le faire, et qu'il soit loué pour sa grâce glorieuse.

Ephesians 1:7

Que croient les croyants par le sang du Christ, l'être bien-aimé de Dieu?

Les croyants reçoivent la rédemption par le sang Christ, le pardon des péchés.

Ephesians 1:9

Que dira-t-il quand les temps d'achèvement de son plan viendront?

Dieu réunira tout dans le ciel et sur la terre sous le Christ.

Ephesians 1:13

Quel sceau les croyants ont-ils reçus lorsqu'ils ont entendu la parole de vérité? De quoi l'Esprit est-il une garantie?

Les croyants ont reçu le sceau de l'Esprit Saint promis. L'Esprit garantit l'héritage des croyants.

Ephesians 1:17

Que Paul prie-t-il, les Éphésiens seront-ils éclairés pour comprendre?

Paul prie que les Ephésiens soient éclairés pour comprendre la confiance de leur appel.

Ephesians 1:19

Qu'a fait le même pouvoir qui fonctionne maintenant chez les croyants en Christ?

Le même pouvoir a élevé le Christ parmi les morts et l'a assis à la droite de Dieu dans les lieux célestes.

Ephesians 1:22

Qu'est-ce que Dieu a mis sous les pieds de Christ? Quelle est la position d'autorité du Christ dans l'Église? Qu'est-ce que c'est que l'Église?

Dieu a mis toutes choses sous les pieds de Christ. Le Christ est la tête de toutes les choses dans l'Église. L'Église est le corps du Christ.

2 [1]Quant à vous, vous étiez morts dans vos transgressions et vos péchés. [2]C'est dans ceux-ci que vous marchiez autrefois
selon le train de ce monde. Vous marchiez selon le chef des autorités de l'air. C'est l'esprit de celui qui est à l'oeuvre
dans les fils de la désobéissance. [3]Nous tous étions autrefois parmi ces non-croyants. Nous agissions selon les mauvais
désirs de notre chair. Nous faisions la volonté de la chair et de la pensée. Nous étions par nature les enfants de la colère
comme les autres.
[4]Mais Dieu est riche en miséricorde à cause de son grand amour par lequel il nous a aimés. [5]Alors que nous étions morts
dans nos transgressions, il nous a amenés à la nouvelle vie ensemble en Christ. C'est par la grâce que vous avez été
sauvés. [6]Dieu nous a ressuscités ensemble et nous a fait asseoir ensemble dans les lieux célestes en Christ Jésus. [7]Il a fait
ceci afin que dans les siècles à venir, il puisse nous montrer la grande richesse de sa grâce. Il nous montre ceci par le
moyen de sa bonté en Christ Jésus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]Car c'est par la grâce que vous avez été sauvés à travers la foi, et ceci n'est pas venu de vous; c'est le don de Dieu. [9]Ce n'est pas à partir des oeuvres afin que personne ne puisse s'enorgueillir. [10]Car nous sommes l'ouvrage de Dieu, créés en Christ Jésus pour faire les bonnes oeuvres que Dieu a planifiées longtemps d'avance pour nous, afin que nous marchions en elles.
[11]Souvenez-vous donc qu'autrefois vous étiez des non-Juifs dans la chair. Vous êtes appelés: «incirconcision» par ce qui est appelé circoncision dans la chair faite par les mains humaines. [12]Car en ce temps-là, vous étiez séparés de Christ. Vous étiez étrangers au peuple d'Israël. Vous étiez étrangers aux alliances de la promesse. Vous n'aviez aucune certitude à propos du futur. Vous étiez sans Dieu dans le monde.
[13]Mais maintenant, en Christ Jésus, vous qui étiez autrefois éloignés de Dieu, avez été rapprochés de Dieu par le sang de Christ. [14]Car il est notre paix. Il a fait des deux un. Il a détruit par sa chair le mur de séparation qui nous divisait, l'hostilité; [15]c'est à dire qu'il a aboli la loi des commandements et des prescriptions afin de créer un nouvel homme en lui-même. [16]Il a fait ceci afin de réconcilier les deux peuples à Dieu en un seul corps à travers la croix. Avec la croix, il a mis à mort l'hostilité.
[17]Jésus est venu et vous a proclamé la paix; à vous qui étiez éloignés et la paix à ceux qui étaient rapprochés. [18]Car à travers Jésus, nous avons tous les deux accès au Père en un seul Esprit.
[19]Ainsi donc, vous les non-Juifs n'êtes plus des gens de l'extérieur et des étrangers. Par-contre, vous êtes des concitoyens avec ceux qui ont été mis à part pour Dieu et membres de la famille de Dieu. [20]Vous avez été bâtis sur la fondation des apôtres et des prophètes. Christ Jésus fut lui-même la pierre angulaire. [21]En lui, tout le bâtiment tient ensemble et grandit comme un temple dans le Seigneur. [22]C'est en lui que vous aussi êtes en train d'être bâtis ensemble comme une demeure pour Dieu dans l'Esprit.

Ephesians 2:1

Déclaration de connexion:

Paul rappelle aux croyants leur passé et la manière dont ils sont maintenant devant Dieu.

tu étais mort dans tes offenses et tes péchés

Cela montre à quel point les pécheurs sont incapables d'obéir à Dieu de la même manière qu'une personne morte est incapable de répondre physiquement. (Voir: métaphore)

tes fautes et tes péchés

Les mots «trespasses» et «sins» ont des significations similaires. Paul les utilise ensemble pour souligner la grandeur du péché du peuple. (Voir: Doublet)

selon les voies de ce monde

Les apôtres ont également utilisé le «monde» pour désigner les comportements égoïstes et les valeurs corrompues des personnes. vivant dans ce monde. AT: "selon les valeurs des personnes vivant dans le monde" ou "suivant les principes de ce monde actuel »(Voir: Métonymie)

le dirigeant des autorités de l'air

Cela fait référence au diable ou à Satan.

l'esprit qui fonctionne

“L'esprit de Satan, qui travaille”

les désirs du corps et de l'esprit

Les mots «corps» et «esprit» représentent la personne entière. (Voir: métonymie)

les enfants de la colère

les gens avec qui Dieu est en colère (voir: Métaphore)

Ephesians 2:4

Dieu est riche en miséricorde

"Dieu est abondant dans la miséricorde" ou "Dieu est très gentil avec nous"

à cause de son grand amour avec lequel il nous a aimés

"À cause de son grand amour pour nous" ou "parce qu'il nous aime beaucoup"

Alors que nous étions morts dans les offenses, il nous a fait vivre ensemble en Christ

Cela montre comment une personne pécheuse est incapable d'obéir à Dieu jusqu'à ce qu'il reçoive une nouvelle vie spirituelle comme un le mort est incapable de répondre physiquement à moins qu'il ne soit ressuscité des morts. (Voir: métaphore)

il nous a fait vivre ensemble en Christ

«En Christ» et des expressions similaires sont des métaphores qui se produisent fréquemment dans le Nouveau Testament des lettres. Ils expriment le type de relation le plus fort possible entre le Christ et ceux qui croire en lui.

par grâce tu as été sauvé

Cela peut être indiqué sous une forme active. AT: "Dieu nous a sauvés à cause de sa grande bonté envers nous" (Voir: actif ou passif)

Dieu nous a élevés avec Christ

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Possible significations sont 1) parce que Dieu a fait revivre le Christ, Dieu a déjà donné Paul et les croyants à Ephèse nouvelle vie spirituelle. AT: «Dieu nous a donné une nouvelle vie parce que nous appartenons au Christ »ou 2) parce que Dieu a fait revivre le Christ, les croyants d'Ephèse peuvent sache qu'après leur mort, ils vivront avec Christ, et Paul pourra parler des croyants revivant comme si c'était déjà arrivé. AT: «Nous pouvons être sûrs que Dieu nous donnera la vie comme il a causé le Christ pour revivre »(voir: Past and Idiom Predictive)

dans les lieux paradisiaques

"Dans le monde surnaturel". Le mot "céleste" se réfère à l'endroit où Dieu est. Voyez comment cela est traduit dans Ephésiens 1: 3 . croire en lui.

en Jésus Christ

«En Christ Jésus» et des expressions similaires sont des métaphores qui se produisent fréquemment dans le Nouveau Testament des lettres. Ils expriment le type de relation le plus fort possible entre le Christ et ceux qui

dans les âges à venir

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"A l'avenir"
Ephesians 2:8
Car par la grâce, vous avez été sauvé par la foi
La bonté de Dieu envers nous est la raison pour laquelle il nous a permis d'être sauvés du jugement si nous confiance en Jésus. AT: "Dieu vous a sauvé par grâce à cause de votre foi en lui" (Voir: Actif ou Passif)
cela n'a pas
Le mot «ceci» renvoie à «par la grâce, vous avez été sauvé par la foi».
Dieu, pas des œuvres et donc personne ne peut se vanter
"Dieu. La grâce ne repose pas sur ce que fait une personne, de sorte que personne ne peut se vanter et dire qu'elle a gagné. il"
en Jésus Christ
«En Christ Jésus» et des expressions similaires sont des métaphores qui se produisent fréquemment dans le Nouveau Testament des lettres. Ils expriment le type de relation le plus fort possible entre le Christ et ceux qui croire en lui.
nous y marcherions
Marcher sur un chemin est une métaphore de la façon dont une personne vit sa vie. Ici «en eux» se réfère à la «bonne actes. "AT:" nous ferions toujours et continuellement ces bonnes actions "
Ephesians 2:11
Déclaration de connexion:
Paul rappelle à ces croyants que Dieu a maintenant fait des Gentils et des Juifs dans un seul corps à travers Christ et sa croix.
Gentils dans la chair
Cela concerne les personnes qui ne sont pas nées juives. (Voir: métaphore)
incirconcision
Les non-juifs n'étaient pas circoncis en tant que bébés et les Juifs les considéraient donc comme des personnes qui ne suivez aucune des lois de Dieu. AT: «païens non circoncis» (voir: métonymie)
circoncision
C'était un autre terme pour les juifs parce que tous les bébés mâles étaient circoncis. AT: "circoncis personnes »(Voir: Métonymie)
séparé du Christ
"Incroyants"
ce qu'on appelle la «circoncision» dans la chair faite par des mains humaines
Les significations possibles sont 1) «Juifs, qui sont circoncis par des humains» ou 2) «Juifs, qui circoncisent les corps physique."
par ce qu'on appelle
Cela peut être traduit avec un formulaire actif. AT: «par ce que les gens appellent» ou «par ceux que les gens appel »(voir: actif ou passif)
étrangers aux alliances de la promesse
Paul parle aux croyants païens comme s'ils étaient des étrangers, tenus à l'écart du pays de Dieu alliance et promesse. (Voir: métaphore)
Ephesians 2:13
Mais maintenant, en Jésus-Christ
Paul marque un contraste entre les Ephésiens avant de croire en Christ et après cru en Christ.
toi qui étais jadis loin de Dieu, tu as été approché par le sang du Christ
Ne pas appartenir à Dieu en raison du péché est considéré comme étant loin de Dieu. Appartenir à Dieu parce que On parle du sang du Christ comme étant rapproché de Dieu. AT: «toi qui n'étais pas une fois membre à Dieu appartient maintenant à Dieu à cause du sang du Christ »(Voir: Métaphore)
par le sang du Christ
Le sang du Christ est un métonymie pour sa mort. AT: "par la mort du Christ" ou "quand le Christ est mort pour nous" (Voir: métonymie)
il est notre paix
"Jésus nous donne sa paix"
notre paix
Le mot «notre» fait référence à Paul et à ses lecteurs et est donc inclusif. (Voir: "Nous" inclus)
Il a fait les deux
"Il a fait les Juifs et les Gentils"
Par sa chair
Les mots «sa chair», son corps physique sont des métonymies pour son corps mourant. AT: "Par la mort de son corps sur la croix »(voir: métonymie)
le mur de l'hostilité
«Le mur de la haine» ou «le mur de la mauvaise volonté»
qui nous a divisés
Le mot «nous» fait référence à Paul et aux Ephésiens. Les Éphésiens, comme Gentils, ont été séparés de Paul et les autres juifs. AT: «qui nous séparait Juifs et Gentils les uns des autres» (Voir: Inclusive "Nous")
il a aboli la loi des commandements et des règlements
Le sang de Jésus a satisfait la loi de Moïse afin que les Juifs et les Gentils puissent vivre en paix en Dieu.
un nouvel homme
un seul nouveau peuple, le peuple de l'humanité rachetée (Voir: Métaphore)
en lui-même
C'est l'union avec le Christ qui rend possible la réconciliation entre juifs et gentils.
Christ réconcilie les deux peuples
"Le Christ rassemble les Juifs et les Gentils en paix"
à travers la croix
La croix représente la mort du Christ sur la croix. AT: «par la mort du Christ sur la croix» (Voir: métonymie)
mettre à mort l'hostilité
On arrête leur hostilité comme s'il avait tué leur hostilité. En mourant sur la croix, Jésus a éliminé la raison pour laquelle les Juifs et les Gentils étaient hostiles les uns envers les autres. Ni sont maintenant requis vivre selon la loi de Moïse. AT: «les empêcher de se haïr» (Voir: Métaphore)
Ephesians 2:17
Déclaration de connexion:
Paul dit aux croyants éphésiens que les croyants gentils présents sont maintenant faits un avec le Apôtres et prophètes juifs; ils sont un temple pour Dieu dans l'Esprit.
la paix proclamée
"Annoncé l'évangile de la paix" ou "déclaré l'évangile de la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

paix"

toi qui étais loin

Cela fait référence aux Gentils ou aux non-Juifs.

ceux qui étaient près

Cela se réfère aux Juifs.

Car à travers Jésus nous avons tous deux accès

Ici, «nous deux» fait référence à Paul, aux Juifs croyants et aux non-Juifs croyants. (Voir: "Nous" inclus)

dans un esprit

Tous les croyants, juifs et non-juifs, ont le droit d'entrer en la présence de Dieu Père par le même Saint-Esprit.

Ephesians 2:19

vous les païens... la maison de dieu

Paul parle encore de la condition spirituelle des Gentils après qu'ils soient devenus croyants comme il le ferait parle d'étrangers devenant citoyens d'une autre nation. (Voir: métaphore)

Vous avez été construit sur la base

Paul parle du peuple de Dieu comme s'il s'agissait d'un bâtiment. Christ est la pierre angulaire, les apôtres sont la fondation et les croyants sont la structure. (Voir: métaphore)

Vous avez été construit

Cela peut être indiqué dans le temps actif. AT: "Dieu vous a construit" (voir: actif ou passif)

l'ensemble du bâtiment s'emboite et se développe comme un temple

Paul continue de parler de la famille du Christ comme s'il s'agissait d'un bâtiment. De la même manière qu'un constructeur se place des pierres ensemble pendant la construction, alors le Christ nous unit. (Voir: métaphore)

En lui... dans le Seigneur... en lui

«En Christ... dans le Seigneur Jésus... en Christ» Ces métaphores expriment le type de relation le plus fort possible entre le Christ et ceux qui croient en lui. (Voir: métaphore)

vous aussi vous êtes construits ensemble comme lieu de résidence pour Dieu dans l'Esprit

Cela décrit comment les croyants sont mis ensemble pour devenir un lieu où Dieu sera en permanence vis par la puissance du Saint-Esprit. (Voir: métaphore)

tu es aussi construit ensemble

Cela peut être déclaré comme actif. AT: "Dieu vous construit aussi ensemble" (voir: actif ou passif)

Translation Questions

Ephesians 2:1

Quelle est la condition spirituelle de tous les incroyants? Qui travaille dans les fils de la désobéissance?Par nature, quels sont tous les incroyants?

Tous les incroyants sont morts dans leurs offenses et leurs péchés. L'esprit du souverain des autorités de l'air travaille dans les fils de la désobéissance. Tous les incroyants sont par nature des enfants de colère.

Ephesians 2:4

Pourquoi Dieu a-t-il amené des incroyants à une nouvelle vie avec le Christ? Par quoi est-ce que les croyants ont été sauvés?Où les croyants sont-ils assis? Pour quoi Dieu a-t-il sauvé et suscité les croyants?

Dieu a amené des incroyants à une nouvelle vie en Christ en raison de sa pitié et de son grand amour. Les croyants ont été sauvés par la grâce de Dieu. Les croyants sont assis dans les lieux célestes avec le Christ Jésus. Dieu a sauvé et élevé les croyants afin que, dans les siècles à venir, il puisse leur montrer les grandes richesses de sa grâce.

Ephesians 2:8

Dans quoi ne pas se glorifier un croyant, et pourquoi? A quoi Dieu at-il créé les croyants en Jésus-Christ?

Aucun croyant ne se glorifie dans ses œuvres, parce qu'il est sauvé par la grâce comme le don de Dieu. Le but de Dieu est que les croyants en Jésus-Christ marchent dans de bonnes œuvres.

Ephesians 2:11

Quelle est la condition spirituelle des païens incrédules?

Les génies incrédules sont séparés du Christ, aliénés d'Israël, étrangers aux alliances, sans espoir et sans Dieu.

Ephesians 2:13

Qu'est-ce qui a amené des infidèles gentils près de Dieu? Comment le Christ a-t-il changé la relation entre les Gentils et les Juifs? Qu'est-ce que Christ a abolis pour faire la paix entre les Juifs et les Gentils?

Certains infidèles des Gentils ont été amenés à Dieu par le sang du Christ. Par son corps, Christ a fait des nations et des Juifs un peuple, détruisant l'hostilité qui les a divisés. Christ a aboli la loi des commandements et des règlements afin de faire la paix entre les Juifs et les Gentils.

Ephesians 2:17

De quelle manière tous les croyants ont-ils accès au Père?

Tous les croyants ont accès au Père au moyen du Saint-Esprit.

Ephesians 2:19

Sur quel fondement la famille de Dieu a-t-elle été construite? Que fait le pouvoir de Jésus avec toute la construction de sa famille? Quel genre de bâtiment est la construction de la famille de Dieu? Où Dieu habite-t-il dans l'Esprit?

La famille de Dieu est construite sur la base des apôtres et des prophètes, le Christ Jésus étant la pierre angulaire. Le pouvoir de Jésus s'intègre et augmente l'ensemble de la construction de sa famille. La construction de la famille de Dieu est un temple séparé pour le Seigneur. Dieu habite dans l'Esprit dans le croyant.

3 [1]A cause de ceci moi, Paul, je suis le prisonnier de Christ Jésus pour vous non-juifs. [2]Je suppose que vous avez entendu la tâche de la grâce de Dieu qu'il m'a donné pour vous.
[3]J'écris selon la révélation qui m'a été donné. Ceci est la vérité cachée donc j'ai brièvement écrite à propos dans une autre lettre. [4]Lorsque vous la lirez, vous pourrez comprendre ma perception sur cette vérité cachée au sujet de Christ. [5]Dans les autres générations, cette vérité n'avait pas été révélée aux fils des hommes. Mais maintenant, elle a été révélée par l'Esprit à ses apôtres et prophètes consacrés.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]Cette vérité cachée est que les non-juifs sont cohéritiers et membres à part entière du corps. Ils sont co-participants dans la promesse en Christ Jésus au travers de l'évangile. [7]Car je suis devenu un serviteur de cet évangile par le don de la grâce de Dieu qui m'a été donné au travers de sa puissance agissante.
[8]Dieu m'a donné ce don, quoique je suis le plus petits de ceux mis à part pour Dieu. Ce don est que je dois proclamer aux non-juifs l'évangile des richesses inexplorables de Christ. [9]Je dois éclairer tout le monde sur ce qui est le plan secret de Dieu. Ceci est le plan qui a été caché dans les âges passés par Dieu, qui a créé toutes choses.
[10]Ceci fut ainsi afin que maintenant, au travers de l'église, les dirigeants et les autorités dans les lieux célestes viennent à connaitre les multiples facettes de la nature de la sagesse de Dieu. [11]Ceci arrivera selon le plan éternel qu'il a accompli en Christ Jésus notre Seigneur.
[12]Car en Christ nous avons le courage et l'accès avec la confiance à cause de notre foi en lui. [13]De ce fait, je vous demande de ne pas être découragés à cause de mes souffrances pour vous. Celles-ci sont votre gloire.
[14]Pour cette cause, je plie mes genoux devant le Père, [15]auprès duquel toute famille dans le ciel et sur la terre est nommée.
[16]Je prie qu'il vous accorde, à cause de la richesse de sa gloire, d'être fortifiés avec puissance au travers de son Esprit qui est en vous.
[17]Je prie que Christ vive dans vos cœurs par la foi. Je prie que vous soyez enracinés et fondés dans son amour. [18]Puissiez-vous être dans son amour, afin que vous puissiez comprendre, de même que tous les croyants, quelle est la largeur, la longueur, la hauteur et la profondeur de l'amour de Christ. [19]Je prie que vous puissiez connaître la grandeur de l'amour de Christ, qui surpasse toute connaissance. Puissiez-vous faire ceci, afin que vous soyez remplis avec toute la plénitude de Dieu.
[20]Maintenant, à celui qui est capable de faire toutes choses, grandement au-dessus de ce que nous demandons ou pensons, selon sa puissance qui agit en nous, [21]à lui soit la gloire dans l'église et dans Christ Jésus, à toutes les générations pour toujours et à jamais. Amen.

Ephesians 3:1
Déclaration de connexion:
Pour faire comprendre aux croyants la vérité cachée sur l’église, Paul renvoie à l’unicité de Juifs et Gentils et le temple dont les croyants font maintenant partie.
À cause de ce
“À cause de la grâce de Dieu pour toi”
le prisonnier de Jésus Christ
“Celui que le Christ Jésus a mis en prison”
la gérance de la grâce de Dieu qui m'a été donnée pour vous
"La responsabilité que Dieu m'a donnée pour vous apporter sa grâce"
Ephesians 3:3
selon la révélation qui m'a été faite
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "selon ce que Dieu m'a révélé" (Voir: Actif ou Passif)
à propos de laquelle je vous ai brièvement écrit
Paul se réfère à une autre lettre qu'il avait écrite à ces personnes.
Dans d'autres générations, cette vérité n'a pas été connue des fils des hommes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu n'a pas fait connaître ces choses aux gens dans le passé" (Voir: actif ou passif)
Mais maintenant, il a été révélé par l'Esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Mais maintenant, l'Esprit l'a révélé" ou "mais maintenant l'Esprit l'a fait savoir »(voir: actif ou passif)
ses apôtres et prophètes qui ont été mis à part pour cette œuvre
"Les apôtres et les prophètes que Dieu a mis à part pour faire ce travail"
Ephesians 3:6
les Gentils sont des héritiers... par l'évangile
C'est la vérité cachée que Paul a commencé à expliquer dans le verset précédent. Les gentils qui reçoivent Christ aussi reçoit les mêmes choses que les croyants juifs.
membres du corps
L'église est souvent appelée le corps du Christ. (Voir: métaphore)
en Jésus Christ
«En Christ Jésus» et des expressions similaires sont des métaphores qui se produisent fréquemment dans le Nouveau Testament des lettres. Ils expriment le type de relation le plus fort possible entre le Christ et ceux qui croire en lui.
à travers l'évangile
Les significations possibles sont 1) à cause de l'évangile, les Gentils sont des compagnons de partage dans la promesse ou 2) à cause de l'évangile, les Gentils sont des héritiers et des membres du corps la promesse.
Ephesians 3:8
les saints
"Ceux que Dieu a mis à part pour lui-même" ou "le peuple saint de Dieu"
insondable
incapable d'être complètement connu (Voir: Métaphore)
richesses du Christ
Paul parle de la vérité sur le Christ et des bénédictions qu'il apporte comme s'il s'agissait d'une richesse matérielle. (Voir: métaphore)
mettre en lumière pour tous le plan
Mettre les choses en lumière est une métaphore pour aider les gens à voir la vérité. AT: «éclairez Dieu plan secret pour que tout le monde sache ce que c'est »ou« enseigne à tout le monde quel est le plan secret de Dieu »(voir: Métaphore)
le mystère caché pendant des siècles en Dieu qui a créé toutes choses
Cela peut être indiqué sous forme active. “Dieu, qui a créé toutes choses, a gardé ce plan caché pour de longs âges dans le passé »(voir: actif ou passif)
Ephesians 3:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les dirigeants et les autorités dans les lieux célestes en viendraient à connaître la nature multiple de la sagesse de Dieu
“Dieu fera connaître sa grande sagesse aux dirigeants et aux autorités des lieux célestes à travers l'Eglise »
dirigeants et autorités
Ces mots partagent des significations similaires. Paul les utilise ensemble pour souligner que chaque spirituel l'être connaîtra la sagesse de Dieu. (Voir: Doublet)
dans les lieux paradisiaques
"Dans le monde surnaturel". Le mot "céleste" se réfère à l'endroit où Dieu est. Voyez comment cela est traduit dans Ephésiens 1: 3 .
la nature multiple de la sagesse de Dieu
La sagesse complexe de Dieu (Voir: Métaphore)
selon le plan éternel
«En accord avec le plan éternel» ou «conforme au plan éternel»
Ephesians 3:12
Déclaration de connexion:
Paul loue Dieu dans ses souffrances et prie pour ces croyants d'Éphèse.
nous avons l'audace
"Nous sommes sans peur" ou "nous avons du courage"
accéder en toute confiance
Il peut être utile d'indiquer explicitement que cet accès est en présence de Dieu. AT: «l'accès à la présence de Dieu avec confiance » ou « la liberté d'entrer dans la présence de Dieu avec confiance »(Voir: On suppose Connaissance et information implicite)
confiance
«Certitude» ou «assurance»
pour toi, quelle est ta gloire
Ici, «votre gloire» est un métonyme de la fierté qu’ils doivent ressentir ou ressentir dans le futur royaume.
Les chrétiens d'Ephèse devraient être fiers de ce que Paul souffre en prison. Cela peut être dit
comme une nouvelle phrase. AT: «pour vous. C'est pour votre bénéfice ou pour vous. Vous devriez être fier de cela " (Voir: métonymie)
Ephesians 3:14
Pour cette raison
Vous devrez peut-être expliciter la raison. AT: "Parce que Dieu a fait tout cela pour vous" (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Je plie les genoux vers le père
Les genoux courbés sont une image de la personne entière dans une attitude de prière. AT: «Je m'incline en prière au Père »ou« je prie humblement le Père »(voir: Synecdoche)
de qui est nommée chaque famille céleste et terrestre
L'acte de nommer ici représente probablement aussi l'acte de créer. AT: «qui a créé et nommé chaque famille dans le ciel et sur la terre »(voir: active ou passive)
il vous accorderait, selon les richesses de sa gloire, d'être fortifié
"Dieu, parce qu'il est si grand et puissant, vous permettrait de devenir fort avec son pouvoir"
accorderait
“Donnerait”
Ephesians 3:17
Déclaration de connexion:
Paul continue la prière qu'il a commencée dans Éphésiens 3:14 .
que Christ vive dans vos coeurs par la foi, que vous serez enracinés et enracinés dans son amour
C'est le deuxième article pour lequel Paul prie que Dieu «accordera» aux Éphésiens «selon le les richesses de sa gloire. »La première est qu'elles seraient« renforcées »(Éphésiens 3:16).
que Christ vive dans vos coeurs par la foi
Ici, «cœur» représente l'être intérieur d'une personne et «à travers» exprime les moyens par lesquels le Christ vit dans le croyant. Christ vit dans le cœur des croyants parce que Dieu leur permet avoir la foi AT: "que Christ vive en vous parce que vous avez confiance en lui" (Voir: Métonymie)
la foi, que vous serez enraciné et ancré dans son amour.
Puissiez-vous avoir de la force pour comprendre Les significations possibles sont 1) «foi. Je prie pour que vous soyez enraciné et ancré dans son amour afin que vous peut comprendre "ou 2)" la foi afin que vous soyez enraciné et ancré dans son amour. Je prie aussi que vous peut comprendre"
que vous serez enraciné et ancré dans son amour
Paul parle de leur foi comme s'il s'agissait d'un arbre aux racines profondes ou d'une maison construite sur des bases solides. AT: "que tu seras comme un arbre solidement enraciné et un bâtiment construit sur de la pierre" (Voir: Métaphore)
afin que vous puissiez comprendre
C'est le deuxième objet pour lequel Paul plie les genoux et prie; le premier est que Dieu accordera qu'ils soient fortifiés (Ephésiens 3:16) et que Christ vive dans leurs coeurs par la foi (Ephésiens 3:17). Et «comprendre» est la première chose que Paul prie que les Ephésiens eux-mêmes sera capable de faire.
tous les croyants
“Tous les croyants en Christ” ou “tous les saints”
la largeur, la longueur, la hauteur et la profondeur
Les significations possibles sont 1) ces mots décrivent la grandeur de la sagesse de Dieu, AT: «comment très sage Dieu est ”ou 2) ces mots décrivent l'intensité de l'amour du Christ pour nous. AT: «combien le Christ aime nous »(Voir: Métaphore)
afin que vous connaissiez l'amour du Christ
C'est la deuxième chose que Paul prie que les Ephésiens pourront faire; le premier est qu'ils "Comprendre" AT: "que vous pouvez savoir combien l'amour du Christ pour nous est grand"
afin que vous soyez remplis de toute la plénitude de Dieu
C'est le troisième objet pour lequel Paul plie ses genoux et prie (Ephésiens 3: 14-16). Le premier est qu'ils seraient «renforcés» (Ephésiens 3:16), et le second est qu'ils «peuvent comprendre»
Ephesians 3:20
Déclaration de connexion:
Paul conclut sa prière avec une bénédiction.
Informations générales:
Les mots «nous» et «nous» dans ce livre continuent d’inclure Paul et tous les croyants. (Voir: Inclusive “Nous”)
Maintenant à lui qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Maintenant à Dieu, qui”

faire bien au-delà de tout ce que nous demandons ou pensons

«Faire beaucoup plus que tout ce que nous demandons ou pensons» ou «faire des choses beaucoup plus grandes que tout nous lui demandons ou réfléchissons »

Translation Questions

Ephesians 3:1

Pour l'avantage de qui Dieu a-t-il donné à Paul son cadeau?

Dieu a donné à Paul son cadeau pour le bénéfice des Gentils.

Ephesians 3:3

Qu'est-ce qui n'a pas été connu de la race humaine dans d'autres générations? A qui Dieu a-t-il révélé ce qui n'était pas connu de la race humaine dans d'autres générations?

La vérité cachée sur le Christ n'a pas été connue dans d'autres générations. Dieu a révélé la vérité cachée sur le Christ à ses apôtres et prophètes.

Ephesians 3:6

Quelle vérité cachée a été révélée? Quel cadeau a été donné à Paul?

La vérité cachée révélée est que les païens sont des héritiers et des compagnons du corps, et les compagnons dans la promesse en Jésus-Christ Le don de la grâce de Dieu a été donné à Paul.

Ephesians 3:8

À propos de ce que Paul a envoyé pour aider les Gentils à comprendre?

Paul a été envoyé pour aider les Gentils à comprendre le plan de Dieu.

Ephesians 3:10

À travers quoi est-ce que la sagesse complexe de Dieu sera connue?

Par l'Église, la sagesse complexe de Dieu sera connue.

Ephesians 3:12

Qu'est-ce que Paul dit que les croyants ont à cause de la foi en Christ?

Paul dit que les croyants ont l'audace et l'accès avec confiance en raison de la foi en Christ.

Ephesians 3:14

Qu'est-ce qui est nommé et créé après le Père?Comment Paul prie-t-il les croyants de se renforcer?

Toute famille dans le ciel et sur terre est nommée et créée après le Père. Paul prie les croyants d'être fortifiés avec le pouvoir par l'Esprit de Dieu.

Ephesians 3:17

Quoi est-ce que Paul prie-t-il pour que les croyants puissent comprendre?

Paul prie les croyants seront capables de comprendre à quel point l'amour du Christ est vaste et long et élevé et profond.

Ephesians 3:20

Qu'est-ce que Paul prie sera donné au Père à toutes les générations?

Paul prie que la gloire dans l'Église et dans le Christ Jésus soit donnée au Père à toutes les générations.

4 [1]Ainsi, en tant que prisonnier du Seigneur, je vous encourage de marcher d'une manière digne de la vocation à laquelle vous avez été appelés. [2]Vivez avec grande humilité, douceur et patience. Supportez-vous les uns les autres dans l'amour. [3]Faites de votre mieux pour garder l'unité de l'Esprit dans le lien de la paix.
[4]Il y a un seul corps et un seul Esprit, tout comme vous avez été appelés en une seule sûre attente de votre appel. [5]Et il y a un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême, [6]Et un seul Dieu et Père de tous. Il est au-dessus de tous, à travers tous et en tous.
[7]A chacun de nous a été attribué la grâce selon la mesure du don de Christ. [8]C'est comme dit l'Ecriture: «Quand il est monté dans les hauteurs, il a conduit les captifs en captivité. Il a offert des dons au peuple.»
[9]Quel est le sens de « Il est monté», sinon qu'il est aussi descendu dans les profondeurs de la terre? [10]Celui qui est descendu est la même personne qui est aussi monté loin au-dessus des cieux. Il a fait ainsi afin de remplir toutes choses.
[11]Christ a distribué les dons comme ceci: apôtres, prophètes, évangélistes, pasteurs et enseignants. [12]Il a fait ceci afin d'équiper les croyants pour l'oeuvre du ministère, pour l'édification du corps de Christ. [13]Il est en train de faire ceci jusqu'à ce que nous puissions tous atteindre l'unité de la foi et de la connaissance du Fils de Dieu. Il est en train de faire ceci jusqu'à ce que nous devenions mature comme ceux qui ont atteint la pleine stature de Christ.
[14]Il en est ainsi afin que nous ne soyons plus comme des enfants. Il en est ainsi afin que nous ne soyons plus agités ça et là. Il en est ainsi afin que nous ne soyons plus emportés par tout vent d'enseignement, par la supercherie des personnes qui ont l'intelligence émoussée par la tromperie. [15]Plutôt, nous dirons la vérité dans l'amour et grandirons à tous égards en celui qui est la tête, Christ. [16]Christ relie tout le corps des croyants ensemble. Il est tenu ensemble par chaque ligament de soutien, afin que tout le corps grandisse et s'édifie dans l'amour.
[17]Ainsi, je dis ceci, et vous exhorte dans le Seigneur: vous ne devez plus marcher comme les païens qui marchent dans la futilité de leurs pensées. [18]Il ont la pensée obscurcie. Ils sont aliénés de la vie de Dieu par l'ignorance qui subsiste en eux à cause de l'endurcissement de leurs coeurs. [19]Ils n'éprouvent aucune honte. Ils se sont livrés à la sensualité dans les actes impurs, en tout genre d'excès.
[20]Mais ce n'est pas ainsi que vous avez entendu parler de Christ. [21]Je considère qu'on vous a enseignés en lui, tout comme la vérité est en Jésus. [22]Vous devez ôter ce qui est selon votre ancienne conduite, l'ancien homme qui est en train de se corrompre à cause des désirs trompeurs;
[23]afin d'être renouvelés dans l'esprit de votre pensée. [24]Revêtez l'homme nouveau qui est selon Dieu, ayant été créé dans la justice et la sainteté de la vérité.
[25]Ainsi donc, débarrassez-vous de toute fausseté. «Dites la vérité, chacun à son prochain», parce que nous nous appartenons les uns aux autres. [26]«Si vous vous mettez en colère, ne péchez point.» Ne laissez pas le soleil se coucher sur votre colère. [27]Ne donnez pas une voie au diable.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[28]Quiconque vole à présent ne doit plus voler. Plutôt, il doit travailler. Il doit travailler de façon utile avec ses mains, afin d'être à mesure de partager avec la personne qui est dans le besoin. [29]Aucun mauvais propos ne doit sortir de votre bouche. Plutôt, les mots qui en sortent doivent être utiles pour combler les besoins, pour aider ceux qui les entendent. [30]Et n'attristez pas le Saint-Esprit de Dieu. C'est par lui que vous avez été scellés pour le jour de la rédemption.
[31]Vous devez vous débarrasser de toute amertune, fureur, colère, querelle et insultes, ainsi que de tous genres de méchanceté. [32]Soyez bons les uns envers les autres. Soyez tendres de coeur. Pardonnez-vous les uns les autres, tout comme Dieu vous a pardonnés en Christ.

Ephesians 4:1
Déclaration de connexion:
À cause de ce que Paul a écrit aux Éphésiens, il leur dit comment ils devraient vivre leur vit en tant que croyants et souligne à nouveau que les croyants doivent être d'accord les uns avec les autres.
comme prisonnier pour le Seigneur
“Comme quelqu'un qui est en prison à cause de son choix de servir le Seigneur”
marcher dignement de l'appel
La marche est un moyen courant d'exprimer l'idée de vivre sa vie. (Voir: métaphore)
vivre avec beaucoup d'humilité, de douceur et de patience
“Apprendre à être humble, doux et patient”
garder l'unité de l'Esprit dans le lien de la paix
Ici, Paul parle de «paix» comme s’il s’agissait d’un lien qui unit les gens. Ceci est une métaphore pour être unis avec les autres en vivant en paix avec eux. AT: «vivre en paix avec un un autre et rester unis comme l'Esprit a rendu possible »(Voir: Métaphore)])
Ephesians 4:4
un corps
L'église est souvent appelée le corps du Christ. (Voir: métaphore)
un esprit
“Un seul Saint-Esprit”
vous avez été appelé dans un certain espoir de votre appel
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu t'a appelé à avoir un espoir confiant dans ton appel» ou «il y a une chose que Dieu a également choisi pour que vous ayez confiance en vous et que vous attendiez de lui» (Voir: Actif ou passif)
Père de tous... de tous... de tous... et de tout
Le mot «tous» signifie ici «tout».
Ephesians 4:7
Déclaration de connexion:
Paul rappelle aux croyants les dons que le Christ donne aux croyants dans l’église, qui est la corps entier de croyants.
Informations générales:
La citation est tirée d'une chanson écrite par le roi David.
A chacun de nous la grâce a été donnée
Cela peut être indiqué en utilisant une forme active. AT: "Dieu a donné la grâce à chacun de nous" ou "Dieu a donné un cadeau à chaque croyant »(voir: actif ou passif)
Quand il est monté sur les hauteurs
“Quand le Christ est monté au ciel”
Ephesians 4:9
Il est monté
"Christ est monté"
il est aussi descendu
“Christ est aussi descendu”
dans les régions inférieures de la terre
Les significations possibles sont 1) les régions inférieures sont une partie de la terre ou 2) les «régions inférieures» sont une autre façon de faire référence à la terre. AT: «dans les régions inférieures, la terre»
qu'il pourrait remplir toutes choses
"Pour qu'il soit présent partout dans son pouvoir"
remplir
«Compléter» ou «satisfaire»
Ephesians 4:11
Il a donné ces bureaux
Celui à qui Christ a donné les cadeaux peut être clairement déclaré. AT: «Christ a donné ces bureaux à la église "ou" Il a donné des personnes avec ces responsabilités à l'église (Voir: Connaissance supposée et informations implicites)
équiper les saints
«Préparer les personnes qu'il a mises à part» ou «fournir aux croyants ce dont ils ont besoin»
pour le travail de service
“Afin qu'ils puissent servir les autres”
pour la construction du corps du Christ
Paul parle de gens qui grandissent spirituellement comme s’ils faisaient des exercices pour augmenter la la force de leur corps physique. (Voir: métaphore et idiome)
construire
"amélioration"
corps du Christ
Le «corps du Christ» fait référence à tous les membres individuels de l'Église du Christ.
atteindre l'unité de foi et de connaissance du Fils de Dieu
Les croyants ont besoin de connaître Jésus comme Fils de Dieu s'ils veulent être unis dans la foi et mûrs comme les croyants.
atteindre l'unité de la foi
«Devenir aussi fort dans la foi» ou «s'unir dans la foi»
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
devenir mature
“Devenir des croyants matures”
mature
“Entièrement développé” ou “grandi” ou “complet”
Ephesians 4:14
être des enfants
Paul se réfère aux croyants qui n’ont pas grandi spirituellement comme s’ils étaient des enfants peu d'expérience dans la vie. AT: «Sois comme les enfants» (Voir: Métaphore)
ballottés... emportés par tous les vents de l'enseignement

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela parle d'un croyant qui n'est pas devenu mature et suit un enseignement erroné comme si ce croyant étaient un bateau que le vent souffle dans différentes directions sur l'eau. (Voir: métaphore)

par la ruse des gens dans leurs stratagèmes

"Par des gens astucieux qui trompent les croyants avec des mensonges intelligents"

en lui qui est la tête... fait grandir le corps pour qu'il se construit en amour

Paul utilise le corps humain pour décrire comment le Christ amène les croyants à travailler ensemble en harmonie la tête d'un corps amène les parties du corps à travailler ensemble pour grandir en bonne santé. (Voir: métaphore)

par chaque ligament de soutien

Un «ligament» est une bande forte qui relie les os ou les organes en place dans le corps.

amoureux

“Comme les membres s'aiment”

Ephesians 4:17

Déclaration de connexion:

Paul leur dit ce qu’ils ne devraient plus faire maintenant qu’en tant que croyants ils sont scellés par le Saint Esprit de Dieu. Par conséquent, je dis et insiste sur cela dans le Seigneur «Parce que ce que je viens de dire, je dirai quelque chose de plus pour vous encourager fortement car nous appartenir au Seigneur »

que vous ne devez plus vivre comme les Gentils vivent, dans la futilité de leur esprit

"Arrêtez de vivre comme les Gentils avec leurs pensées sans valeur"

Ils sont obscurcis dans leur compréhension

Ils ne pensent plus ou ne raisonnent plus clairement. AT: "Ils ont assombri leurs pensées" ou "Ils ne sont pas capable de comprendre »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

aliéné de la vie de Dieu à cause de l'ignorance qui est en eux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Parce qu'ils ne connaissent pas Dieu, ils ne peuvent pas vivre comme Dieu veut que son peuple vive »ou« Ils se sont coupés de la vie de Dieu par leur ignorance » (Voir: actif ou passif)

aliéné

“Coupé” ou “séparé”

ignorance

«Manque de connaissance» ou «manque d'information»

à cause de la dureté de leurs cœurs

Ici, les «coeurs» sont une métaphore pour les esprits.

L'expression «dureté de leurs cœurs» est une métaphore

cela signifie «entêtement». AT: «parce qu'ils sont têtus» ou «parce qu'ils refusent d'écouter Dieu »(voir: métonymie et métaphore)

se sont livrés à la sensualité

Paul parle de ces gens comme s'ils étaient des objets qu'ils donnaient eux-mêmes à d'autres personnes, et il parle de la façon dont ils veulent satisfaire leurs désirs physiques comme si c'était la personne à qui ils se donnent. AT: «Je veux seulement satisfaire leurs désirs physiques» (Voir: Métaphore)

Ephesians 4:20

Mais ce n'est pas comme ça que vous avez appris le Christ

Le mot «cela» fait référence à la manière dont les Gentils vivent, comme décrit dans Éphésiens 4: 17-19 . Cela souligne que ce que les croyants ont appris sur Christ était le contraire de cela. AT: «Mais ce que vous appris sur Christ n'était pas comme ça "

Je suppose que vous avez entendu... et que vous avez appris

Paul sait que les Éphésiens ont entendu et appris. (Voir: Ironie)

tu as été enseigné en lui

Les significations possibles sont 1) «Les gens de Jésus vous ont appris» ou 2) «quelqu'un vous a appris parce que vous êtes le peuple de Jésus. »(Voir: actif ou passif)

comme la vérité est en Jésus

“Comme tout chez Jésus est vrai”

repousser ce qui appartient à votre ancien mode de vie

Paul parle de qualités morales comme s'il s'agissait de vêtements. AT: «cesser de vivre selon à votre ancien mode de vie »(Voir: Métaphore)

repousser le vieil homme

Paul parle de qualités morales comme s'il s'agissait de vêtements. AT: «cesser de vivre comme ton l'ancien soi a fait "(voir: métaphore)

vieil homme

Le «vieil homme» fait référence à «l'ancienne nature» ou à «l'ancien moi».

c'est corrompu à cause de ses désirs trompeurs

Paul parle de la nature humaine pécheresse comme s'il s'agissait d'un cadavre qui s'effondrait dans sa tombe. (Voir: Métaphore)

Ephesians 4:23

à renouveler dans l'esprit de vos esprits

Cela peut être traduit par un formulaire actif. AT: «permettre à Dieu de changer vos attitudes et pensées »ou« permettre à Dieu de vous donner de nouvelles attitudes et de nouvelles pensées »(Voir: Actif ou Passif)

mettre le nouvel homme qui est créé à l'image de Dieu

Paul parle de qualités morales comme s'il s'agissait de vêtements. AT: «vivre sa nouvelle vie, qui est créé à l'image de Dieu »ou« pour commencer à vivre de la nouvelle façon parce que vous avez été créé à l'image de Dieu »(Voir: Métaphore)

dans la vraie justice et la sainteté

“Vraiment juste et saint”

Ephesians 4:25

se débarrasser des mensonges

“Arrête de raconter des mensonges”

nous sommes membres les uns des autres

«Nous appartenons les uns aux autres» ou «nous sommes membres de la famille de Dieu»

Être en colère et ne pas pécher

"Tu peux te mettre en colère, mais ne pèche pas" ou "Si tu te mets en colère, ne pèche pas"

Ne laissez pas le soleil se coucher sur votre colère

Le soleil couchant représente la tombée de la nuit ou la fin de la journée. AT: «Il faut arrêter de se fâcher avant la nuit »ou« Lâchez votre colère avant la fin du jour »(Voir: Métonymie)

Ne donne pas une opportunité au diable

"Ne donnez pas au diable l'occasion de vous conduire au péché"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 4:28
sale conversation
Cela fait référence à un discours cruel ou impoli.
pour construire d'autres
“Pour encourager les autres” ou “pour renforcer les autres”
leurs besoins, que vos mots seraient utiles à ceux qui vous entendent
"leurs besoins. De cette façon, vous aiderez ceux qui vous entendent »
Ne sois pas triste
"Ne pas détester" ou "ne pas contrarier"
car c'est par lui que vous avez été scellé pour le jour de la rédemption
Le Saint-Esprit assure aux croyants que Dieu les rachètera. Paul parle du Saint-Esprit comme si il était une marque que Dieu met sur les croyants pour montrer qu'il les possède.
AT: «car il est le sceau que vous assure que Dieu vous rachètera le jour de la rédemption »ou« car c'est lui qui assure vous que Dieu vous rachètera le jour de la rédemption »ou (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Ephesians 4:31
Déclaration de connexion:
Paul termine ses instructions sur ce que les croyants ne devraient pas faire et se termine avec ce qu'ils doivent faire.
Éloigne toute amertume, rage, colère
«Ranger» est une métaphore pour ne pas continuer à avoir certaines attitudes ou certains comportements. À toi ne doit pas permettre que ces choses fassent partie de votre vie: amertume, rage, colère »(Voir: Métaphore)
rage
colère intense
Etre gentil
"Au lieu de cela, soyez gentil"
tendre
être doux et compatissant envers les autres

Translation Questions

Ephesians 4:1
Comment Paul exhorte-t-il les croyants à vivre?
Paul exhorte les croyants à vivre avec humilité, douceur et patience, s'accepter dans l'amour.
Ephesians 4:4
Que dit Paul dans sa liste de choses dont il n'y en a qu'un?
Paul dit qu'il y a un seul corps, l'Esprit, l'attente confiante, le Seigneur, la foi, le baptême et Dieu le Père.
Ephesians 4:7
Qu'est-ce que le Christ a donné à chaque croyant après son ascension?
Christ a donné à chaque croyant un cadeau selon la mesure du don de Christ.
Ephesians 4:11
Quels cinq dons de Christ dans le corps, Paul appelle-t-il? A quoi servent ces cinq cadeaux au corps censé fonctionner?
Christ a donné au corps les dons des apôtres, des prophètes, des évangélistes, des pasteurs et des enseignants. Les cinq cadeaux au corps sont censés équiper les croyants pour le travail de service, pour la construction du corps.
Ephesians 4:14
Comment Paul dit-il que les croyants peuvent être comme des enfants?
Comment Paul dit-il que le corps des croyants est construit?
Les croyants peuvent être comme des enfants en étant jetés autour et emportés par la tromperie des gens et la tromperie errant. Le corps des croyants s'intègre ensemble, réunis par chaque articulation, chaque partie travaillant dans la croissance du corps, pour la construction de chacun dans l'amour.
Ephesians 4:17
Comment Paul dit-il que les Gentils marchent?
Les Gentils sont obscurcis dans la pensée, séparés de Dieu, et livrés à des actions impures.
Ephesians 4:23
Qu'est-ce que Paul dit que les croyants doivent abandonner et mettre en place?
Les croyants doivent se dépouiller du vieil hommme et revêtir nouvel homme.
Ephesians 4:25
Comment le croyant peut-il donner l'occasion au diable?
Un croyant peut donner l'occasion au diable en laissant tomber le soleil sur sa colère.
Ephesians 4:28
Que doivent faire les croyants plutôt que de voler? Quel genre de discours Paul dit-il doit sortir de la bouche du croyant? À qui un croyant ne doit-il pas affliger?
Les croyants doivent travailler afin qu'ils puissent partager avec la personne qui en a besoin. Aucune parole corrompue ne doit sortir de la bouche du croyant, mais plutôt des mots qui forment d'autres. Un croyant ne doit pas affliger le Saint-Esprit de Dieu.
Ephesians 4:31
Qu'est ce qu'un croyant à faire parce que Dieu en Christ l'a pardonné?
Un croyant doit pardonner aux autres parce que Dieu en Christ l'a pardonné.

5 [1]Soyez donc des imitateurs de Dieu, comme ses enfants bien-aimés. [2]Et marchez dans l’amour comme Christ nous a
aussi aimés et s’est donné lui-même pour nous. Il était une offrande et un sacrifice, pour être un parfum agréable à
Dieu.
[3]L'immoralité sexuelle, ni aucune impureté ou avidité sensuelle ne doivent être mentionnées parmi vous. comme cela est le propre des croyants. [4]Ne mentionnez non plus des obscénités, ni des paroles ridicules, ni des plaisanteries dégradantes, qui sont impropres. Au contraire, qu'il y ait des actions de grâces.
[5]Car vous pouvez être certain qu'aucune personne sexuellement immorale, impure ou personne avare, c'est-à-dire un idolâtre, n’a aucun héritage dans le royaume de Christ et de Dieu. [6]Que personne ne vous trompe par de vains discours. C'est à cause de ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils de la désobéissance. [7]N’ayez donc point part avec eux.
[8]Car vous étiez autrefois ténèbres, mais à présent vous êtes lumière dans le Seigneur. Alors, marchez comme des enfants de lumière [9]car le fruit de la lumière consiste en toutes sortes de bonté, de justice et de vérité. [10]Recherchez ce qui est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

agréable au Seigneur. [11]Ne prenez aucune part aux œuvres infructueuses des ténèbres, exposez-les plutôt. [12]Car les actes qu'ils font en secret sont tellement honteux à décrire.
[13]Toutes choses, une fois révélées par la lumière, sont exposées. [14]Car toute chose révélée est illuminée. C’est pourquoi il est dit: «Réveille-toi, toi qui dors, et relève-toi d’entre les morts, et Christ brillera sur toi.»
[15]Prenez donc garde à comment vous vivez, non comme des insensés, mais comme des personnes sages. [16]Rachetez le temps, car les jours sont mauvais. [17]Ne soyez pas insensés, mais comprenez quelle est la volonté du Seigneur.
[18]Ne vous enivrez point de vin, qui mène à la ruine, mais soyez remplis du Saint Esprit, [19]Entretenez-vous par des psaumes, des hymnes et des cantiques spirituels, chantez et louez de tout cœur le Seigneur. [20]Rendez toujours grâces à Dieu pour toute chose dans le nom de notre Seigneur Jésus-Christ. [21]Soumettez-vous les uns aux autres en révérence au Christ.
[22]Femmes, soyez soumises à vos maris, comme au Seigneur. [23]Parce que le mari est le chef de la femme, comme Christ aussi est le chef de l’Église. Il est le Sauveur du corps. [24]De même que l’Église est soumise à Christ, que les femmes le soient aussi à leurs maris en toute chose.
[25]Maris, aimez vos femmes, comme Christ a aussi aimé l’Église, et s’est livré lui-même pour elle. [26]Il l'a fait afin de la sanctifier. Il l'a purifiée par le lavage à eau à travers la parole. [27]Il l'a fait afin de se présenter à lui-même une église glorieuse, sans tâche, ni ride, ni rien de semblable, mais plutôt sainte et sans faute.
[28]De la même manière, que les maris doivent aimer leurs femmes comme leurs propres corps. Celui qui aime sa femme s’aime lui-même. [29]Personne n’a jamais haï sa propre chair, mais il la nourrit et l’aime, comme Christ a aussi aimé l'église.
[30]Car nous sommes membres de son corps. [certaines anciennes versions ajoutent: et de ses os]
[31]«Pour cette raison, l’homme quittera son père et sa mère, et se joindra à sa femme, et les deux deviendront une chair.»
[32]C'est un grand mystère, mais je parle à propos de Christ et de l’église. [33]Néanmoins, chacun de vous doit aussi aimer sa propre femme comme lui-même, et la femme doit honorer son mari.

Ephesians 5:1
Déclaration de connexion:
Paul continue à dire aux croyants comment ils devraient et ne devraient pas vivre comme enfants de Dieu.
Soyez donc des imitateurs de Dieu
"Par conséquent, vous devriez faire ce que Dieu fait." Par conséquent, renvoie à Ephésiens 4:32 qui explique pourquoi Les croyants devraient imiter Dieu, parce que Christ a pardonné aux croyants.
comme chers enfants chéris
Dieu veut que nous l'imitions ou le suivions puisque nous sommes ses enfants. AT: «enfants chèrement aimés imitez leurs pères »ou« parce que vous êtes ses enfants et qu'il vous aime beaucoup »(Voir: Simile)
marcher amoureux
La marche est un moyen courant d'exprimer l'idée de vivre sa vie. AT: «vivre une vie d'amour» ou «toujours s'aiment »
une offre parfumée et un sacrifice à Dieu “Comme une offrande odorante et un sacrifice à Dieu”
Ephesians 5:3
Mais il ne doit même pas y avoir de suggestion d’immoralité sexuelle ou d’impureté ou de la cupidité
«Ne faites rien qui puisse laisser croire que vous êtes coupable d'immoralité sexuelle ou toute sorte d'impureté ou de cupidité »
toute sorte d'impureté
«Toute impureté morale»
Au lieu de cela, il devrait y avoir des actions de grâces
"Au lieu de cela, vous devriez remercier Dieu"
Ephesians 5:5
héritage
On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)
mots vides
des mots qui n'ont aucune vérité pour eux
Ephesians 5:8
Car tu étais autrefois obscurité
Tout comme on ne peut pas voir dans le noir, les personnes qui aiment pécher manquent de compréhension spirituelle. (Voir: Métaphore)
mais maintenant tu es léger dans le Seigneur
Tout comme on peut le voir dans la lumière, les gens que Dieu a sauvés comprennent comment plaire à Dieu. (Voir: Métaphore)
Marcher comme des enfants de lumière
Marcher sur un chemin est une métaphore de la façon dont une personne vit sa vie. AT: «Vivez comme des gens qui comprennent ce que le Seigneur veut qu'ils fassent »(Voir: Métaphore)
le fruit de la lumière consiste en toute bonté, justice et vérité
«Fruit» est une métaphore du «résultat» ou du «résultat». AT: «vivre dans la lumière, c'est bien travail, vie juste et comportement véridique »(Voir: Métaphore)
Ne vous associez pas aux œuvres infructueuses des ténèbres
Paul parle des choses inutiles et pécheresses que les non-croyants font comme s'ils étaient de mauvaises actions dans le noir, personne ne les verra. AT: "Ne faites pas de choses inutiles et pécheresses avec des incroyants" (Voir: Métaphore)
oeuvres infructueuses
actions qui ne font rien de bon, utile ou rentable. Paul compare des actions maléfiques à une mauvaise santé arbre qui ne produit rien de bon. (Voir: métaphore)
les exposer
Parlant contre les œuvres des ténèbres, on parle de les amener à la lumière pour que les gens peuvent les voir. AT: «les faire sortir de la lumière» ou «les découvrir» ou «montrer et raconter comment les gens se trompent »(Voir: Métaphore)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 5:13

Informations générales:

Il est inconnu si cette citation est une combinaison de citations du prophète Isaïe ou une citation d'un hymne chanté par les croyants.

tout ce qui devient visible est la lumière

"Les gens peuvent clairement voir tout ce qui entre dans la lumière." Paul fait cette déclaration générale en pour impliquer que la Parole de Dieu montre que les actions des gens sont bonnes ou mauvaises. La Bible parle souvent de La vérité de Dieu comme si c'était la lumière qui pourrait révéler le caractère de quelque chose. (Voir: métaphore)

Réveille-toi, dormeur, et ressuscite des morts

Les significations possibles sont 1) Paul s'adresse aux incroyants qui ont besoin de se réveiller morts spirituellement, tout comme une personne qui est morte doit ressusciter pour répondre, ou 2) Paul s'adresse aux croyants éphésiens et utilise la mort comme métaphore de leur faiblesse spirituelle. (Voir: Apostrophe et Métaphore)

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Se lever parmi eux parle de redevenir vivant.

toi dormeur... brille sur toi

Ces exemples de «vous» font référence au «dormeur» et sont singuliers. (Voir: formes de vous)

Christ brillera sur toi

Christ permettra à un incroyant de comprendre à quel point ses actes sont mauvais et comment Christ pardonnera lui et lui donner une nouvelle vie, juste comme la lumière montre ce qui est réellement là que l'obscurité s'est cachée. (Voir: Métaphore)

Ephesians 5:15

Regardez attentivement comment vous vivez - pas aussi imprudent mais aussi sage

Les gens imprudents ne se protègent pas contre le péché. Les sages, cependant, peuvent identifier le péché et fuir à partir de cela. AT: «Par conséquent, vous devez faire attention à vivre comme un sage plutôt que comme un idiot» (Voir: Double Negative et Parallelism)

Racheter le temps

On parle sagement du temps comme s'il rachetait le temps. AT: «Faites les meilleures choses que vous pouvez avec votre temps »ou« Utilisez le temps judicieusement »ou« Mettez le temps à profit »(Voir: Métaphore)

parce que les jours sont mauvais

Le mot «jours» est un métonyme de ce que les gens font pendant ces jours. AT: "parce que les gens autour de toi tu fais toutes sortes de mauvaises choses »(voir: métonymie)

Ephesians 5:18

Déclaration de connexion:

Paul termine ses instructions sur la façon dont tous les croyants devraient vivre.

Et ne pas se saouler avec du vin

"Vous ne devriez pas vous enivrer de boire du vin"

Au lieu de cela, soyez rempli du Saint-Esprit

"Au lieu de cela, vous devriez être contrôlé avec le Saint-Esprit"

psaumes et hymnes et chants spirituels

Les significations possibles sont que 1) Paul utilise ces mots comme un mérisme pour «toutes sortes de chansons à louer Dieu »ou 2) Paul énumère des formes spécifiques de musique. (Voir: Mérisme)

les psaumes

Ce sont probablement des chansons du livre de Psaumes de l'Ancien Testament que les chrétiens ont chanté.

hymnes

Ce sont des chants de louange et d'adoration qui peuvent avoir été écrits spécifiquement pour les chrétiens chanter.

chansons spirituelles

Les significations possibles sont 1) ce sont des chansons que le Saint-Esprit inspire à une personne de chanter moment ou 2) «chants spirituels» et «hymnes» sont des doublets et signifient essentiellement la même chose. (Voir: Doublet)

de tout ton coeur

Ici, «cœur» est un métonyme pour les pensées ou l'être intérieur d'une personne. La phrase «de tout ton cœur» signifie faire quelque chose avec enthousiasme. AT: "avec tout ton être" ou "avec enthousiasme" (Voir:)

au nom de notre Seigneur Jésus Christ

«Parce que vous appartenez à notre Seigneur Jésus-Christ» ou «en tant que personnes appartenant à notre Seigneur Jésus-Christ»

Ephesians 5:22

Déclaration de connexion:

Paul commence à expliquer comment les chrétiens doivent se soumettre les uns aux autres (Éphésiens 5:21).

Il commence par donner des instructions aux femmes et aux maris sur la manière dont ils doivent agir les uns envers les autres.

le chef de la femme... le chef de l'église Le mot «tête» représente le chef. (Voir: métaphore)

Ephesians 5:25

Informations générales:

Ici, les mots «lui-même» et «il» se réfèrent au Christ. Le mot «elle» fait référence à l'église.

aime tes femmes

Ici, «amour» fait référence à un service désintéressé ou à donner de l'amour aux femmes.

s'est livré

«Permis aux gens de le tuer»

l'avoir nettoyée par le lavage de l'eau avec la parole

Les significations possibles sont 1) Paul fait référence à Dieu qui rend le peuple du Christ pur par la parole de Dieu et par le baptême d'eau en Christ ou 2) Paul parle de Dieu qui nous rend spirituellement propres de notre pèche par le message comme si Dieu rendait nos corps propres en les lavant avec de l'eau. (Voir: Métaphore)

pour elle... la rendre sainte... la purifier

Paul parle de l'assemblée des croyants comme si c'était une femme que Jésus allait épouser. À: "Pour nous... nous rendre saints... nous a nettoyés" (voir: métaphore)

sans tache ni ride

Paul parle de l'église comme d'un vêtement propre et en bon état. Il utilise la même idée de deux façons de souligner la pureté de l'église. (Voir: Métaphore et Doublet)

saint et sans faute

La phrase «sans faute» signifie essentiellement la même chose que «saint». Paul utilise les deux ensemble pour

souligner la pureté de l'église. (Voir: Doublet)

Ephesians 5:28

comme leurs propres corps

Que les gens aiment leur propre corps peut être déclaré explicitement. AT: "comme les maris aiment leur propre corps" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

mais nourrit

“Mais nourrit”

nous sommes membres de son corps

Ici, Paul parle de l'union étroite des croyants avec Christ comme s'ils faisaient partie de son propre corps, pour lequel il se soucierait naturellement. (Voir: métaphore)

Ephesians 5:31

Informations générales:

La citation est tirée des écrits de Moïse dans l'Ancien Testament.

Informations générales:

Les mots «son» et «lui-même» font référence à un croyant qui épouse.

Translation Questions

Ephesians 5:1

ui devrait imiter les croyants? Qu'est-ce que Christ a fait qui était un arôme agréable pour Dieu?

Les croyants devraient imiter Dieu le Père comme ses enfants. Le Christ s'est livré aux croyants comme une offrande et un sacrifice à Dieu.

Ephesians 5:3

Qu'est-ce qui ne doit pas être mentionnées chez les croyants? Quelle attitude doit-on voir parmi les croyants?

L'immoralité sexuelle, l'impureté et l'avidité ne doivent pas être mentionnées chez les croyants. Les croyants devraient plutôt avoir une attitude des actions de grâces.

Ephesians 5:5

Qui n'a pas d'héritage dans le royaume du Christ et de Dieu? Qu'est-ce qui arrive aux enfants de la désobéissance?

Les sexuellement immoraux, impurs et personnes avares n'ont aucun héritage dans le royaume de Christ et de Dieu La colère de Dieu arrivera sur les enfants de la désobéissance.

Ephesians 5:8

Quel fruit de la lumière est agréable au Seigneur? Quels sont les croyants à faire avec les œuvres de l'obscurité?

Le fruit de la bonté, de la droiture et de la vérité est agréable au Seigneur. Les croyants ne doivent pas participer avec, mais plutôt exposer les œuvres de l'obscurité.

Ephesians 5:13

Qu'est-ce qui est révélé par la lumière?

Toutes choses sont révélées par la lumière.

Ephesians 5:15

Que doivent faire les croyants depuis que les jours sont mauvais?

Les croyants devraient échanger le temps depuis que les jours sont mauvais.

Ephesians 5:18

Qu'est-ce qui entraîne la ruine? Avec de quoi les croyants doivent-ils se parler?

Emmener de vin mène à la ruine. Les croyants doivent-ils se parler par des psaumes, des hymnes et des cantiques spirituels.

Ephesians 5:22

De quelle manière les femmes devraient-elles être soumises à leurs maris? De quel est le mari la tête, et de quoi est le Christ la tête?

Les femmes devraient être soumises à leurs maris quant au Seigneur. Le mari est le chef de la femme, et le Christ est le chef de l'Église.

Ephesians 5:25

Comment Christ rend l'Église sacrée?

Le Christ rend l'église sainte par le lavage de l'eau par le parole.

Ephesians 5:28

Comment les maris aimeraient-ils leurs femmes? Comment une personne traite-t-elle son propre corps?

Les maris devraient aimer leurs femmes comme leur propre corps. Une personne nourrit et aime son propre corps.

Ephesians 5:31

Que se passe-t-il lorsqu'un homme est joint à sa femme? Quelle vérité cachée est démontrée par l'adhésion d'un homme et de sa femme?

Quand un homme est joint à sa femme, ils deviennent une seule chair. La vérité cachée sur le Christ et son Église est démontrée par l'adhésion d'un homme et de sa femme.

6 [1]Enfants, obéissez à vos parents selon le Seigneur; car cela est juste. [2]«Honore ton père et ta mère;» (c’est le premier commandement avec une promesse), [3]«Afin tout aille bien pour toi et que tu puisses vivre longtemps sur la terre.»
[4]Et vous pères, ne mettez pas vos enfants en colère. Plutôt, élevez-les dans la discipline et l' instruction du Seigneur.
[5]Esclave, soyez obéissant à vos maîtres terrestre, avec un profond respect et tremblement, dans l'honnêteté de votre coeur. Obeissez-les comme vous le ferez à Christ. [6]N'obeissez pas seulement quand vos maitres vous observent pour leur plaire. Au contraire soyez obeissant comme des esclaves de Christ. Faites la volonté de Dieu de bon coeur. [7]Servez avec tout votre coeur comme si vous serviez le Seigneur et non les hommes. [8]Sachez que pour toute bonne oeuvre que toute personne fait, elle recevra une recompense du Seigneur, qu'elle soit esclave ou libre.
[9]Et vous, maîtres, faites la même chose pour vos esclaves. Ne les manacez pas. Vous savez que celui qui est à la fois leur Maître et le vôtre, est au ciel. Vous savez qu'il n'ya pas de favoritisme avec lui.
[10]En fin, fortifiez-vous dans le Seigneur et par sa force toute-puissante. [11]Revêtez-vous de toutes l'armures de Dieu, afin d'être capable de tenir ferme contre les ruses du diable.
[12]Car notre combat n'est contre la chair et le sang. Au contraire il est contre les gouvernements et les autorités spirituelles, les chefs du royaume de ténèbres, contre les esprits méchant dans les lieux célestes. [13]Alors, revêtez-vous avec toutes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'armure de Dieu, afin que vous soyez capable de tenir ferme contre le mal dans ces jours mauvais. Après avoir fait toute chose, vous tiendrez ferme.
[14]Alors tenez fermes. Faites ceci après avoir mis la ceinture de vérité et la cuirasse de justice. [15]Faites ceci après avoir mis à vos pieds l'empressement à annoncer l'Evangile de paix. [16]Dans toutes circonstances prenez le bouclier de la foi, avec lequel vous pourriez être capable d'éteindre toutes les flèches enflammées du malin.
[17]Et prenez le casque du salut, et l'épée de l'Esprit, qui est la parole de Dieu. [18]Avec toutes sortes de prières et requêtes, Priez en tout temps dans l'Esprit. Avec cet pensée, Veillez toujours avec tooute perseverance et de prières pour tous les croyants.
[19]Et priez pour moi, afin qu'un message puisse m'être donné quand j'ouvre la bouche. Priez que je puisse faire connaître avec hardiesse le mystère de l'Evangile. [20]C'est pour l' Evangile que je suis un ambassadeur dans les chaînes, afin en elles je puisse parler avec assurance comme je devrais en parler.
[21]Mais que vous puissiez aussi connaître mes affaires et comment je me porte. Tychique, le frère bien-aimé et ministre fidèle dans le Seigneur vous informera en toute. [22]Je vous l'ai envoyé vers vous pour ce même but, pour que vous sachiez notre situation, et pour qu'il console vos cœurs.
[23]Que la paix soet aux frères, et l'amour avec la foi soient de la part de Dieu le Père et du Seigneur Jésus-Christ. [24]Que la grâce soit avec tous ceux qui aiment notre Seigneur Jésus-Christ d'un amour sans fin.

Ephesians 6:1

Déclaration de connexion:

Paul continue à expliquer comment les chrétiens doivent se soumettre les uns aux autres. Il donne des instructions aux enfants, aux pères, aux ouvriers et aux maîtres.

Informations générales:

Le premier mot "votre" est pluriel. Puis Paul cite Moïse. Moïse parlait au peuple d'Israël comme s'ils étaient une seule personne, alors «votre» et «vous» sont singuliers. Vous devrez peut-être les traduire comme pluriels. (Voir: formes de vous)

Enfants, obéissez à vos parents dans le Seigneur

Paul rappelle aux enfants d'obéir à leurs parents physiques.

Ephesians 6:4

ne provoquez pas vos enfants à la colère

"Ne pas mettre vos enfants en colère" ou "ne pas mettre vos enfants en colère"

élevez-les dans la discipline et l'instruction du Seigneur

Les noms abstraits «discipline» et «instruction» peuvent être exprimés sous forme de verbes. AT: «leur apprendre à devenir les adultes en s'assurant qu'ils connaissent et font ce que le Seigneur veut qu'ils fassent »(Voir: Résumé Les noms)

Ephesians 6:5

être obéissant à

«Obéir». Ceci est une commande.

profond respect et tremblement

L'expression «profond respect et tremblement» utilise deux idées similaires pour souligner l'importance de honorer leurs maîtres. (Voir: Doublet et Idiom)

et tremblant

Ici, «trembler» est une exagération utilisée pour souligner combien il est important que les esclaves obéissent à leurs maîtrise. AT: «et peur» ou «comme si tu tremblais de peur» (voir: Hyperbole et généralisation)

dans l'honnêteté de votre coeur

Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit ou les intentions d'une personne. AT: «avec honnêteté» ou «avec sincérité» (Voir: métonymie)

comme esclaves du Christ

Servez votre maître terrestre comme si votre maître terrestre était le Christ lui-même.

de ton cœur

Ici, «cœur» est un métonyme pour «pensées» ou «intentions». AT: «avec sincérité» ou «avec enthousiasme» (Voir: métonymie)

Servez de tout votre coeur

Ici, «cœur» est un métonyme pour «pensées» ou «être intérieur». AT: «Servir avec tout votre être» ou «Soyez complètement dévoué quand vous servez» (Voir: Métonymie)

Ephesians 6:9

traitez vos esclaves de la même manière

«Vous devez aussi bien traiter vos esclaves» ou «tout comme les esclaves doivent faire du bien à leurs maîtres, vous aussi doit faire du bien à tes esclaves (Voir: Ephésiens 6: 5)

Vous savez que celui qui est à la fois leur maître et le vôtre est au ciel

"Vous savez que Christ est le Maître des deux esclaves et de leurs maîtres, et qu'il est au ciel"

il n'y a pas de favoritisme avec lui

"Il juge tout le monde de la même manière"

Ephesians 6:10

Déclaration de connexion:

Paul donne des instructions pour rendre les croyants forts dans cette bataille que nous vivons pour Dieu.

la force de sa force

«Son grand pouvoir.» Voyez comment «la force de son pouvoir» est traduite vers la fin d' Éphésiens 1:21 .

Mettez l'armure entière de Dieu, de sorte que vous puissiez être en mesure de vous opposer aux plans de complot de le diable

Les chrétiens doivent utiliser toutes les ressources que Dieu donne pour se tenir fermement contre le diable, tout comme un soldat met une armure pour se protéger des attaques ennemies. (Voir: métaphore)

les plans d'intrigue

“Les plans difficiles”

Ephesians 6:12

chair et sang

Cette expression fait référence aux personnes, pas aux esprits qui n'ont pas de corps humain. (Voir: Synecdoche)

contre les pouvoirs sur cette obscurité présente

Ici, il est sous-entendu que «les pouvoirs» se réfèrent à des êtres spirituels puissants. Ici «l'obscurité» est un métaphore

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour les choses qui sont mauvaises. AT: “contre les puissants êtres spirituels qui gouvernent les gens pendant ce temps mauvais présent »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore)

Par conséquent, mettez toute l'armure de Dieu

Les chrétiens devraient utiliser les ressources protectrices que Dieu leur donne pour combattre le diable de la même manière un soldat met une armure pour se protéger contre ses ennemis. (Voir: métaphore)

afin que vous puissiez être en mesure de rester en cette période de mal

Les mots «rester ferme» représentent la résistance ou la lutte avec succès contre quelque chose. AT: «pour que tu peut être capable de résister au mal »(Voir: Métaphore)

Ephesians 6:14

Stand, donc

Les mots «stand» représentent la résistance ou la lutte avec succès contre quelque chose. Voyez comment vous avez traduit «Tenir ferme» dans Éphésiens 6:13 . "Alors résiste au mal" (Voir: Métaphore)

la ceinture de la vérité

La vérité tient tout ensemble pour un croyant, tout comme une ceinture tient les vêtements d'un soldat ensemble. (Voir: métaphore)

la vérité... la justice

Nous devons connaître la vérité et agir de manière à plaire à Dieu.

la cuirasse de la justice

Les significations possibles sont 1) le don de la justice couvre le cœur d'un croyant comme un pectoral protège la poitrine d'un soldat ou 2) notre vie comme Dieu nous veut, nous donne une conscience claire que protège nos cœurs comme une cuirasse protège la poitrine d'un soldat. (Voir: métaphore)

Puis, en guise de souliers pour vos pieds, mettez-vous à l’esprit pour proclamer l’évangile de paix

Tout comme un soldat porte des chaussures pour lui donner une base solide, le croyant doit avoir une solide connaissance de l'évangile de la paix pour être prêt à le proclamer. (Voir: métaphore)

En toutes circonstances, prenez le bouclier de la foi

Le croyant doit utiliser la foi que Dieu donne pour la protection lorsque le diable attaque, tout comme un soldat utilise un bouclier pour le protéger des attaques ennemies. (Voir: métaphore)

les flèches enflammées du malin

Les attaques du diable contre un croyant sont comme des flèches enflammées tirées sur un soldat par un ennemi. (Voir: métaphore)

Ephesians 6:17

prendre le casque du salut

Le salut donné par Dieu protège l'esprit du croyant, tout comme un casque protège la tête d'un soldat. (Voir: métaphore)

l'épée de l'Esprit, qui est la parole de Dieu

L'auteur parle des instructions de Dieu à son peuple comme s'il s'agissait d'une épée que son peuple pouvait utiliser pour combattre un ennemi, (Voir: Métaphore)

À chaque prière et demande, priez en tout temps dans l'Esprit

«Priez en tout temps dans l'Esprit pendant que vous priez et faites des demandes spécifiques»

À cette fin

"Pour cette raison" ou "Garder cela à l'esprit". Cela fait référence à l'attitude de prendre l'armure de Dieu.

veillez avec persévérance en offrant des prières à tous les saints

«Persévère dans l’alerte et prie pour tout le peuple saint de Dieu» ou «prie avec une vigilance constante pour tous les croyants »

Ephesians 6:19

Déclaration de connexion:

En conclusion, Paul leur demande de prier pour son audace en racontant l’évangile en prison et dit qu'il envoie Tychicus pour les réconforter.

qu'un message pourrait m'être donné

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu puisse me donner la parole" ou "que Dieu me donne le message ”(voir: actif ou passif)

quand j'ouvre la bouche Prie pour que je puisse faire connaître avec audace

“Quand je parle. Priez pour que j'explique hardiment "

ouvre ma bouche

Ceci est un métonymie pour parler. AT: «parle» (voir: idiome)

C'est pour l'évangile que je suis un ambassadeur qui est enchaîné

Les mots «enchaînés» sont des métonymies pour être en prison. AT: «Je suis maintenant en prison parce que je suis un représentant de l'évangile »(Voir: Métonymie)

afin que je puisse le déclarer hardiment, comme je devrais parler

Le mot «prier» est compris du verset 19. AT: «alors, prie pour que chaque fois que j'enseigne l'Évangile, je le dira aussi hardiment que je le devrais »ou« prie pour que je puisse parler de l’évangile avec autant de courage que je le devrais »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Ephesians 6:21

Tychique

Tychicus était l'un des hommes qui ont servi avec Paul. (Voir: Comment traduire des noms)

afin qu'il puisse encourager vos coeurs

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les êtres intérieurs. AT: "pour qu'il puisse vous encourager" (Voir: La métonymie)

Ephesians 6:23

Déclaration de connexion:

Paul ferme sa lettre aux croyants d'Éphèse avec une bénédiction de paix et de grâce pour tous les croyants qui aime le Christ.

Translation Questions

Ephesians 6:1

Comment les enfants chrétiens devraient-ils traiter leurs parents?

Les enfants chrétiens doivent obéir et honorer leurs parents.

Ephesians 6:4

Quels sont les pères chrétiens à faire pour leurs enfants?

Les pères chrétiens doivent ne pas mettre les enfants en colère. Plutôt, élevez-les dans la discipline et l'instruction

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

du Seigneur.
Ephesians 6:5
Avec quelle attitude les esclaves chrétiens doivent-ils obéir à leurs maîtres? Qu'est-ce qu'un croyant se souvient de la bonne action qu'il fait?
Les esclaves chrétiens doivent obéir à leurs maîtres dans l'honnêteté de leur cœur, en servant joyeusement comme pour le Seigneur. Un croyant se souviendra que, quelle que soit sa bonne action, il recevra une récompense du Seigneur.
Ephesians 6:9
Qu'est-ce qu'un maître chrétien doit se souvenir de son Maître?
Un maître chrétien doit se rappeler que son maître et son serviteur sont au ciel, et qu'il n'y a pas de favoritisme avec lui.
Ephesians 6:10
Pourquoi un croyant doit-il mettre toutes l'armures de Dieu?
Un croyant doit mettre toutes l'armures de Dieu pour se défendre contre les ruses du diable.
Ephesians 6:12
Contre qui est-ce qu'un croyant se battre?Pourquoi un croyant doit-il mettre toute l'armure de Dieu?
Un croyant se bat contre les gouvernements et les autorités spirituelles et les chefs du royaume de ténèbres, et contre les esprits méchant dans les lieux célestes. Un croyant doit mettre toute l'armure de Dieu pour se défendre contre les méchants plans du diable.
Ephesians 6:14
Pourquoi un croyant doit-il mettre toute l'armure de Dieu? Quel morceau de l'armure de Dieu émet les flèches flamboyantes du malin?
Un croyant doit mettre toute l'armure de Dieu pour se défendre contre les méchants plans du diable. Le bouclier de la foi émet les flèches flamboyantes du malin.
Ephesians 6:17
Quel est l'épée de l'Esprit? Quelle attitude doivent avoir les croyants dans la prière?
L'épée de l'Esprit est la parole de Dieu. Les croyants doivent prier en tout temps, persévérer et surveiller la réponse de Dieu.
Ephesians 6:19
Que veut Paul par les prières des Ephésiens? Où est Paul lorsqu'il écrit cette lettre?
Paul souhaite que le mot lui soit donné avec audace quand il parle l'Evangile. Paul est en prison où qu'il écrit cette lettre.
Ephesians 6:23
Quelles trois choses Paul demande-t-il du Père et le Seigneur Jésus-Christ?
Paul demande que Dieu donne la paix, l'amour avec la foi et la grâce aux croyants.

Philippiens

1 [1]Paul et Timothée, serviteurs de Jésus-Christ, à tous ceux mis à part en Christ Jésus qui sont à Philippes, aux dirigeants de l'église et aux diacres; [2]Que la grâce et la paix soient à vous, de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ.
[3]Je rends grâce à mon Dieu, pour chaque souvenir de vous, [4]Dans chacune de mes prières pour vous, je prie toujours avec joie. [5]je rends ' grâce pour la communion dans l'évangile depuis le premier jour jusqu 'à maintenant. [6]Je suis confiant en ceci que celui qui a commencé une bonne œuvre en vous continuera pour l'achever jusqu'au jour de Jésus-Christ.
[7]Il est bon que je ressente cela à l'égard de vous tous, parce que je vous porte dans mon coeur. Vous avez tous été mes partenaires dans la grâce aussi bien dans mon emprissonement que dans ma defense et assurant l'evangile. [8]Car Dieu m'est témoin que je vous aime tous profondement en Christ Jésus.
[9]Et je prie ainsi: que votre amour puisse abonder de plus en plus en connaissance et en pleine comprehension. [10]Je prie que vous sachiez discerner et choisir ce qui est excellent. Je prie pour cela afin que vous soyez sincères et irréprochables au jour du Christ. [11]C'est aussi afin que puissiez être remplis du fruit de justice qui vient par Jésus-Christ, à la gloire et à la louange de Dieu.
[12]Maintenant je veux que vous sachiez, frères, que les choses qui me sont arrivées ont fait avancer grandement l'évangile.
[13]Comme résultat, mes chaines en Christ devinrent connues à travers toute la garde du palais et toute autre personne [14]Et la majorité des frères dans le Seigneur ont été davantage persuadés à cause de mes chaines d'oser proclamer la parole sans crainte.
[15]Certains, cest vrai, le font par envie et par rivalité. Mais d'autres proclament Christ par amour. [16]Ceux qui proclament Christ par amour savent que j'ai été mis ici pour la défense de l'évangile. [17]Mais d'autres proclament Christ par ambition égoïste et des motivations non sincères. Ils pensent qu'ils me posent problème dans mes chaines.
[18]Mais cela importe peu! De toute façon, que ce soit par prétention ou en vérité, Christ est proclamé et, en cela, je me rejouis. Oui, je me réjouirai. [19]Car je sais que cela aboutira à ma délivrance. Cela arrivera à cause de vos prières et de l'aide de l' Esprit de Jésus-Christ.
[20]C'est selon mon espérance et ma certitude que je n'aurai pas honte. Au contraire, avec courage, comme toujours et maintenant, j'espère que Christ sera exalté dans mon corps, par la vie ou par la mort. [21]Car pour moi, la vie c'est Jésus, et mourir est un gain.
[22]Mais si vivre dans la chair produit des fruits de mon travail, alors je ne sais quoi choisir. [23]Car je suis partagé par ces deux choix. J'ai le désir de quitter ce monde et être avec Christ, ce qui est de loin le meilleur! [24]Pourtant rester dans la chair est plus nécessaire pour votre bien.
[25]Puisque je suis convaincu de cela et je sais que je demeurerai et continuerai avec vous, pour votre progrès et votre joie dans la foi. [26]Ainsi, votre fierté de vous glorifier en Christ à cause de moi va abonder grace à ma présence de nouveau avec vous. [27]Menez une vie digne de l'évangile du Christ. Faites ceci afin que, soit que je vienne vous voir ou que je sois

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

absent, je puisse entendre dire comment vous tenez fermes dans un même esprit. J'espère entendre que vous travaillez ensemble d'un même esprit pour la foi de l'évangile.
[28]et soyez pas effrayés par quoi ce soit, fait par vos ennemis. Ceci est pour eux un signe de leur destruction. Mais pour vous, c'est un signe de votre salut venant de Dieu. [29]Car il vous a été accordé, pour la cause de Christ, non seulement de croire en lui, mais aussi de souffrir pour lui. [30]Car vous avez le même conflit tel que vous avez vu avec moi, et que vous entendez dire être avec moi maintenant.

Philippians 1:1
Informations générales:
Paul et Timothy ont écrit cette lettre à l'église de Philippes.
Informations générales:
Parce que Paul écrit plus tard dans la lettre en disant «je», c'est généralement comme s'il était l'auteur et que Timothy, qui est avec lui, écrit comme Paul parle. Toutes les instances de «vous» et de «votre» dans la lettre se référer aux croyants dans l'église philippine et sont pluriels. Le mot «notre» fait probablement référence à tous les croyants en Christ, y compris Paul, Timothée et les croyants philippiens. (Voir: formes de vous et «nous» inclusif)
Paul et Timothée... et les diacres
Si votre langue a une manière particulière de présenter les auteurs d'une lettre, utilisez-la ici. Paul et Timothée, serviteurs de Jésus Christ «Timothée, serviteurs de Jésus Christ»
tous ceux mis à part en Jésus Christ
Cela se réfère à ceux que Dieu a choisi de lui appartenir en étant unis au Christ. AT: « tout le peuple de Dieu en Jésus - Christ » ou « tous ceux qui appartiennent à Dieu parce qu'ils sont unis avec le Christ »
les surveillants et les diacres
« Les dirigeants de l'église »
Philippians 1:3
Je remercie pour votre communion dans l'évangile
Paul exprime ses remerciements à Dieu pour que les Philippiens se soient joints à lui pour enseigner aux gens l’évangile. Il se peut qu’il se soit référé à eux en priant pour lui et en lui envoyant de l’argent pour pouvoir voyager et dire aux autres. AT: "Je rends grâce à Dieu de m'avoir aidé à proclamer l'évangile" (Voir: Métonymie)
je suis confiant
"Je suis sûr"
celui qui a commencé
"Dieu qui a commencé"
Philippians 1:7
C'est bon pour moi
"C'est bon pour moi" ou "C'est bon pour moi"
je t'ai dans mon coeur
Ici, «cœur» est un métonyme des émotions d'une personne. Ce langage exprime une forte affection. AT: “Je je t'aime beaucoup »(voir: métonymie et idiome)
ont été mes partenaires en grâce
" Ont été des participants de grâce avec moi" ou "ont partagé en grâce avec moi"
Dieu est mon témoin
"Dieu sait" ou "Dieu comprend"
avec la compassion du Christ Jésus
Le nom abstrait «compassion» peut être traduit par le verbe «amour». AT: «et je t'aime comme Le Christ Jésus nous aime tous très cher »(Voir: Noms abstraits)
Philippians 1:9
Déclaration de connexion:
Paul prie pour les croyants de Philippes et parle de la joie dans la souffrance pour le Seigneur.
peut abonder
Paul parle de l'amour comme s'il s'agissait d'objets que les gens pourraient obtenir davantage. AT: "peut augmenter" (Voir: Métaphore)
dans la connaissance et toute la compréhension
Ici, la «compréhension» fait référence à la compréhension de Dieu. Cela peut être clairement indiqué. AT: “comme toi apprendre et mieux comprendre ce qui plaît à Dieu »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
approuver
Cela se réfère à l'examen des choses et à ne prendre que celles qui sont bonnes. AT: «tester et choisir»
ce qui est excellent
“Ce qui est le plus agréable à Dieu”
sincère et sans offense
Les mots «sincère» et «sans infraction» signifient essentiellement la chose sa. Paul les combine pour souligner la pureté morale. AT: "complètement irréprochable" (Voir: Doublet)
vous aussi serez remplis du fruit de la justice qui passe par Jésus Christ
Être rempli de quelque chose est une métaphore qui représente être caractérisé par lui ou par je le fais. Les significations possibles du «fruit de la justice» sont que 1) c'est une métaphore qui représente comportement juste. AT: “vous ferez aussi habituellement ce qui est juste parce que Jésus-Christ permet vous »ou 2) c'est une métaphore qui représente les bonnes actions résultant de votre droiture. AT: “toi aussi fera habituellement de bonnes œuvres parce que Jésus te rend juste »(Voir: Métaphore)
à la gloire et à la louange de Dieu
Les significations possibles sont 1) «Alors les autres verront comment tu honore Dieu» ou 2) «Alors les gens louer et honorer Dieu à cause des bonnes choses qu’ils vous voient faire. » les traductions nécessiteraient une nouvelle phrase.
Philippians 1:12
Informations générales:
Paul dit que deux choses sont arrivées à cause du «progrès de l'Evangile» : beaucoup de personnes à l' intérieur et à l'extérieur du palais ont découvert pourquoi il était en prison, et d'autres chrétiens ne le sont pas.plus peur de proclamer la bonne nouvelle.
Maintenant je veux
Ici, le mot «Now» est utilisé pour marquer une nouvelle partie de la lettre.
frères
Ici, cela signifie compagnons chrétiens, y compris les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

hommes et les femmes, parce que tous les croyants en Christ sont membres d'une famille spirituelle, avec Dieu comme Père céleste.

que ce qui m'est arrivé

Paul parle de son temps en prison. AT: «que les choses dont j'ai souffert parce que j'ai été mis en prison pour prêcher à propos de Jésus »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

a vraiment servi à faire avancer l'évangile

« A causé plus de gens à entendre l'évangile »

mes chaînes en Christ sont apparues

«Chaînes en Christ» est un métonymie pour être en prison pour le Christ. "Entré en lumière" est une métaphore de "devenu connu". AT: "Il est devenu connu que je suis en prison pour le Christ" (Voir: métaphore)

mes chaînes en Christ sont apparues... garde... tout le monde

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les gardes du palais et beaucoup d'autres personnes à Rome savent que je suis enchaîné pour l'amour du Christ» (voir: actif ou passif)

mes chaînes en Christ

Ici, Paul utilise la préposition «in» pour signifier «pour l'amour de». AT: «mes chaînes pour l'amour du Christ» ou «mes chaînes parce que j'enseigne aux gens sur Christ»

mes chaines

Ici, le mot «chaînes» est un métonymie de l'emprisonnement. AT: «mon emprisonnement» (voir: métonymie)

garde du palais

C'est un groupe de soldats qui ont aidé à protéger l'empereur romain.

parler sans crainte

« Communiquer sans crainte le message de Dieu»

Philippians 1:15

Certains proclament même le Christ

"Certaines personnes prêchent la bonne nouvelle du Christ"

par envie et conflit

" Parce qu'ils ne veulent pas que les gens m'écoutent et qu'ils veulent causer des problèmes"

et aussi d'autres par bonne volonté

" Mais d' autres le font parce qu'ils sont gentils et qu'ils veulent aider"

Le dernier

"Ceux qui proclament le Christ de bonne volonté"

Je suis mis ici pour la défense de l'évangile

Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) «Dieu m'a choisi pour défendre l'évangile» ou 2) «Je suis en prison parce que je défends l'Évangile.» (Voir: Actif ou Passif)

pour la défense de l'évangile

« D'enseigner à tous que le message de Jésus est vrai »

Mais l'ancien

"Mais les autres" ou "Mais ceux qui proclament le Christ par envie et par conflit"

pendant que je suis enchaîné

Ici l'expression «enchaîné» est un métonymie de l'emprisonnement. AT: "pendant que je suis emprisonné" ou "pendant que Je suis en prison »(voir: métonymie)

Philippians 1:18

Quoi alors?

Paul utilise cette question pour dire ce qu'il ressent à propos de la situation qu'il a écrite dans Philippiens 15-17 . Les significations possibles sont 1) il s'agit d'un idiome qui signifie «Peu importe» ou 2) les mots «dois-je penser à cela »sont compris dans le cadre de la question. AT: "Qu'est-ce que je penserai alors de ça?" ou "C'est ce que je pense à ce sujet" (Voir: Question rhétorique et Ellipsis)

Seulement que dans tous les sens - que ce soit par de faux motifs ou par la vérité - le Christ est proclamé

«Tant que les gens prêchent sur Christ, peu importe qu'ils le fassent pour de bonnes raisons ou pour de mauvaises raisons. raisons »

en cela je me réjouis

«Je suis heureux parce que les gens prêchent Jésus»

Je vais me réjouir

"Je vais célébrer" ou "Je serai heureux"

cela se traduira par ma délivrance

" Parce que les gens proclament Christ, Dieu me délivrera"

dans ma délivrance

«Délivrance» est un nom abstrait qui désigne une personne qui amène une autre personne dans un coffre-fort lieu. Vous devrez peut-être spécifier que c'est Dieu que Paul s'attend à lui livrer. AT: “dans mon être amenés dans un endroit sûr »ou« en Dieu m'amenant dans un endroit sûr »(voir: noms abstraits)

à travers tes prières et l'aide de l'Esprit de Jésus Christ

" Parce que vous priez et que l'Esprit de Jésus-Christ m'aide"

Esprit de Jésus Christ

"Esprit Saint"

Philippians 1:20

C'est mon attente et mon espoir

Ici, le mot «attente» et l'expression «certains espoirs» signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise ensemble pour souligner à quel point ses attentes sont fortes. AT: “Je suis impatient et confiant hope »(Voir: Doublet)

mais que j'aurai toute l'audace

Cela fait partie de l'attente et de l'espoir de Paul. AT: "mais je serai très audacieux"

Christ sera exalté dans mon corps

La phrase «mon corps» est un métonyme de ce que Paul fait avec son corps. Cela peut être indiqué dans actif forme. Les significations possibles sont 1) «Je vais honorer Christ par ce que je fais» ou 2) «les gens loueront le Christ à cause de ce que je fais ”(voir: métonymie et actif ou passif)

que ce soit par la vie ou par la mort

" Si je vis ou meurt" ou "si je continue à vivre ou si je meurs"

Pour moi

Ces mots sont emphatiques. Ils indiquent que c'est l'expérience personnelle de Paul.

Christ est ma vie

Ici, le plaisir et le service du Christ sont considérés comme le seul but de Paul pour vivre. AT: «continuer à vivre est une occasion de plaire au Christ »(Voir: Métaphore)

mourir est un gain

Ici, la mort est qualifiée de «gain». Les significations possibles du «gain» sont 1) La mort de Paul aidera à répandre le message de l'évangile ou 2) Paul sera dans une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

meilleure situation. (Voir: métaphore)

Philippians 1:22

Mais si je dois vivre dans la chair

Le mot «chair» est ici un métonyme pour le corps et «vivre dans la chair» est un métonymie pour être vivant . AT: "Mais si je dois rester en vie dans mon corps" ou "Mais si je continue à vivre" (Voir: Métonymie)

Mais qui choisir?

"Mais que dois-je choisir?"

cela signifie un travail fructueux pour moi

Le mot «fruit» fait référence aux bons résultats du travail de Paul. AT: «cela signifie que je pourrai le travail et mon travail produiront de bons résultats »ou« alors j'aurai plus de chances d'encourager les gens à croire en Christ »(Voir: Métaphore et connaissances supposées et informations implicites)

Car je suis pressé entre les deux

Paul parle de la difficulté de choisir entre vivre et mourir comme si deux objets lourds, comme des cailloux ou des bûches, poussaient sur lui des côtés opposés en même temps. Votre langue pourrait préférez les objets à tirer plutôt que de pousser. AT: «Je suis sous tension. Je ne sais pas si je devrais choisir de vivre ou de mourir »(voir: métaphore)

Mon désir est de partir et d'être avec Christ

Paul utilise un euphémisme pour montrer qu'il n'a pas peur de mourir. AT: “Je voudrais mourir parce que J'irai avec le Christ »(voir: euphémisme)

Philippians 1:25

Être convaincu de cela

"Depuis que je suis sûr que c'est mieux pour toi que je reste en vie"

Je sais que je resterai

"Je sais que je continuerai à vivre" ou "Je sais que je continuerai à vivre"

alors qu'en moi

« De sorte que à cause de moi » ou « de sorte qu'en raison de ce que je fais »

que vous êtes ferme dans un esprit, avec un esprit qui s'efforce ensemble pour la foi du gospel

Les expressions «fermes dans un esprit» et «avec un esprit en commun» ont des significations similaires et souligner l'importance de l'unité. (Voir: Parallélisme)

avec un esprit qui s'efforce ensemble

« Lutter ensemble avec un seul esprit». On s'entend pour s'entendre avec un seul esprit. À: " S'accorder les uns avec les autres et s'efforcer ensemble" (Voir: Métaphore)

s'efforcer ensemble

« Travailler dur ensemble»

pour la foi de l'évangile

Les significations possibles sont 1) «répandre la foi basée sur l’évangile» ou 2) «croire et vivre comme l'Evangile nous l'enseigne »

Philippians 1:28

Ne soyez pas effrayé à aucun égard

Ceci est un ordre pour les croyants philippins. Si votre langue a un formulaire de commande pluriel, utilisez c'est ici. (Voir: formes de vous)

C'est un signe pour eux de leur destruction, mais de votre salut - et cela de la part de Dieu

«Votre courage leur montrera que Dieu les détruira. Cela vous montrera également que Dieu sauvera toi "

et ceci de Dieu

" Et cela vient de Dieu." Les significations possibles sont le mot "ceci" se réfère à 1) le courage des croyants ou 2) le signe ou 3) la destruction et le salut.

ayant le même conflit que vous avez vu en moi, et

maintenant vous entendez en moi " Souffre de la même manière que tu m'as vu souffrir et que tu entends que je souffre encore"

Translation Questions

Philippians 1:1

A qui Paul a-t-il adressé cette lettre?",

"Paul a adressé cette lettre à tous les gens mis à part dans le Christ Jésus à Philippes, y compris les surveillants et les diacres."

Philippians 1:3

"Pour quoi Paul a-t-il rendu grâce à Dieu par rapport aux Philippiens?", "De quoi Paul était-il persuadé en ce qui concerne les Philippiens?",

"Paul a rendu grâce à Dieu pour la communion des Philippiens dans l'évangile depuis le premier jour jusqu'à maintenant." "Paul était persuadé que celui qui avait commencé ce bon travail en eux le compléterait."

Philippians 1:7

"En quoi les Philippiens avaient-ils été les partenaires de Paul?",

"Dans l'emprisonnement de Paul, et dans sa défense et la confirmation de l'Évangile, les Philippiens avaient été son partenaire."

Philippians 1:9

"Pour quelle chose Paul a prié pour qu'elle augmente parmi les Philippiens?", "De quoi Paul voulait-il que les Philippiens soient comblés?",

"Paul a prié pour que l'amour augmente de plus en plus parmi les Philippiens." "Paul désirait que les Philippiens soient remplis des fruits de la justice."

Philippians 1:12

"De quelle maniere l'emprisonnement de Paul a-t-il fait avancé l'Évangile?",

"L'emprisonnement de Paul à cause du Christ était largement connu, et la plupart des frères parlaient maintenant avec plus d'audace."

Philippians 1:15

"Pourquoi certains proclamaient-ils le Christ pour des motifs égoïstes et non sincères?",

"Certains proclamaient Christ pour des motifs égoïstes et non sincères pensant qu'ils ajoutaient à l'affliction de Paul en prison."

Philippians 1:18

"Quelle a été la réaction de Paul à la prédication sincère et non sincère du Christ?",

"Paul se réjouit que, de toute façon, le Christ était proclamé."

Philippians 1:20

" Que désirait Paul de sa vie ou de sa mort?", "Paul a dit que vivre, c'est quoi, et mourir, c'est quoi?",

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Paul désirait apporter la gloire au Christ soit par sa vie, soit par sa mort." "Paul a dit que Christ est sa vie et mourir est pour lui un gain."
Philippians 1:22
"Quels choix pressaient Paul dans deux directions ?",
"Paul a été pressé de mourir pour être avec Christ , ou de rester en vie pour continuer son travail."
Philippians 1:25
"Paul était confiant qu'il resterait avec les Philippiens pour quel but?",
"Que ce soit avec les Philippiens ou loin d'eux, qu'est-ce que Paul voulait entendre à propos des Philippiens?",
"Paul était confiant qu'il resterait avec les Philippiens pour leurs progrès et leur joie dans la foi." "Paul voulait entendre que les Philippiens se tenaient fermement dans un même esprit, et qu'ils travaillaient ensemble d'un même esprit pour la foi de l'évangile."
Philippians 1:28
"Quand les Philippiens ne craignaient pas ceux qui s'opposaient à eux, de quoi s'agissait-il?", "Quelles sont les deux choses qui ont été accordées aux Philippiens par Dieu?",
"Quand les Philippiens n'avaient pas peur, c'était un signe de destruction pour leurs adversaires, mais pour eux,un signe de salut." "Il a été accordé aux Philippiens la grâce de croire en Christ, mais aussi de souffrir pour son nom."

---

2 [1]Je suppose alors qu'il y a un encouragement en Christ. Je suppose alors qu'il y a un réconfort venant de son amour. Je suppose alors qu'il y a communion de l'Esprit. Je suppose alors qu'il y a douces miséricordes et compassions. [2]Rendez ma joie parfaite en ayant la même pensée, ayant le même amour, étant unis en esprit, et ayant le même objectif.
[3]Ne faites rien par égoisme ou par simple prétention. Au contraire, avec humilité, considérez les autres meilleur que vous.
[4]Ne cherchez pas à satisfaire vos propres intérêts, mais aussi ceux des autres.
[5]Ayez les mêmes pensées qui étaient en Christ Jésus. [6]Il existait sous forme de Dieu, mais il ne considérait pas son égalité avec Dieu comme une chose à laquelle s'accrocher. [7]Mais au contraire, il se vida lui-même. Il prit la forme d'un serviteur devant. Il apparut semblabe aux hommes. [8]Il s'humilia et devint obéissant jusqu'à la mort, la mort de la croix.
[9]C'est pourquoi aussi Dieu l'a souverainement élevé et lui a donné le nom au-dessus de tout nom. [10]Il fit cela afin qu'au nom de Jésus, tout genou fléchit dans les cieux, sur la terre et sous la terre. [11]Et toute langue confesse que Jésus-Christ est Seigneur, à la gloire de Dieu le Père.
[12]Ainsi donc mes bien-aimés, comme vous avez toujours obéi, pas seulement en ma présence mais maintenant beaucoup plus en mon absence, travaillez continuellement à votre propre salut avec crainte et tremblement. [13]Car c'est Dieu qui produit en vous le vouloir et le faire pour son bon plaisir.
[14]Faites tout sans plaintes ni murmures. [15]Agissez ainsi afin que vous deveniez irréprochables et honnêtes, des enfants de Dieu sans défauts. Agissez ainsi afin que vous brilliez comme lumières dans le monde, au milieu d'une génération perverse et corrompue. [16]Tenez ferme la parole de vie afin que je trouve une raison de me glorifier au jour du Christ, car alors je saurai que je n'ai pas couru ni travaillé en vain.
[17]Mais même si je suis offert comme une offrande le sacrficie et pour le service de votre foi, je me réjouis et me réjouis avec vous tous. [18]Et de la même manière, réjouissez-vous aussi et réjouissez-vous avec moi.
[19]Mais j'espère, dans le Seigneur Jésus, vous envoyer Timothée bientôt, afin que je sois aussi encouragé quand je saurai les choses vous concernant. [20]Je n'ai personne d'autre qui a son attitude, qui se soucie vraiment pour vous. [21]Car ils cherchent tous leurs propres intérêts et non ceux de Jésus-Christ.
[22]Mais vous savez sa valeur, car comme un enfant il sers son père, alors il servit avec moi dans l'évangile. [23]J'espère donc l'envoyer dès que je connaitrai clairement le sort qui m'est réservé. [24]Mais j'ai confiance dans le Seigneur que moi-même je viendrai bientôt.
[25]Je trouve nécessaire de vous renvoyer Epaphrodite. Il est mon frère et mon compagnon de lutte, et votre messager et serviteur pour mes besoins. [26]Lorsque vous avez entendu qu'il était malade, il était profondément attristé et désirait être avec vous tous. [27]Il était sérieusement malade et près de mourir, mais Dieu a eu pitié de lui. Pas de lui seul, mais aussi de moi afin que je n'ai pas souffrance après souffrance.
[28]Je me suis empressé de vous l'envoyer afin que lorsque vous le verrez encore, vous soyez dans la joie et moi je ne m'inquièterai plus beaucoup. [29]Accueillez bien Epaphrodite dans le Seigneur en toute joie. Honorez les personnes telles que lui. [30]Car ce fut pour l'oeuvre du Christ qu'il faillit mourir. Il risqua sa vie pour me servir et faire ce que vous ne pouviez faire en service pour moi.

Philippians 2:1
Déclaration de connexion:
Paul conseille aux croyants d'avoir l'unité et l'humilité et leur rappelle l'exemple du Christ.
S'il y a des encouragements dans le Christ
"Si le Christ t'a encouragé "
s'il y a quelque réconfort de son amour
“ Si son amour vous a donné un quelconque confort”
s'il y a une communion de l'Esprit
" Si vous avez la communion avec l'Esprit"
s'il y a des mercies et des compassions
" Si vous avez expérimenté beaucoup d'actes de Dieu de tendresse et de compassion"
fais ma joie pleine
Paul parle ici de joie comme si c'était un récipient pouvant être rempli. AT: “me réjouir grandement” (Voir: métaphore)
Philippians 2:3
Ne rien faire de l'égoïsme ou de la vanité vide
"Ne pas vous servir ou penser que vous êtes meilleurs que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les autres"
Chacun de vous devrait prendre soin non seulement de ses propres besoins, mais aussi des besoins des autres
"Ne vous souciez pas seulement de ce dont vous avez besoin, mais aussi de ce dont les autres ont besoin"
Philippians 2:5
Vous devriez avoir la même attitude les uns envers les autres comme c'était en Jésus-Christ
"Ayez la même attitude que le Christ Jésus" ou "Réfléchissez les uns aux autres comme le Christ Jésus pensée des gens »
Il a existé sous la forme de Dieu
Le mot traduit ici par «forme» fait référence à la véritable nature intérieure de quelque chose. AT: «Il était dans nature Dieu »ou« il était divin »ou« il était vraiment Dieu »
il n'a pas considéré son égalité avec Dieu comme quelque chose à retenir
Ici, «égalité» fait référence à «statut égal» ou «honneur égal». exigeant qu'il continue à être honoré comme Dieu est honoré. Christ n'a pas fait cela. Bien que il n'a pas cessé d'être Dieu, il a cessé d'agir comme Dieu. AT: «il ne pensait pas qu'il devait avoir le même statut que Dieu »(Voir: Métaphore)
il s'est vidé
Paul parle de Christ comme s'il était un contenant pour dire que le Christ a refusé d'agir avec son pouvoirs divins pendant son ministère sur la terre. (Voir: métaphore)
il est né à la ressemblance des hommes
" Il est né un être humain" ou "il est devenu un être humain"
est devenu obéissant jusqu'à la mort
Paul parle de la mort ici de manière figurée. Le traducteur peut comprendre «jusqu'à la mort» soit comme métaphore du lieu (Christ est allé jusqu'à la mort) ou comme métaphore du temps (Christ était obéissant jusqu'à sa mort). (Voir: métaphore)
même la mort d'une croix
“ Même pour mourir sur une croix”
Philippians 2:9
le nom qui est au dessus de chaque nom
Ici, «nom» est un métonyme qui fait référence au rang ou à l'honneur. AT: «le rang supérieur à tout autre rang» ou «l'honneur qui est au-dessus de tout autre honneur» (voir: métonymie)
au dessus de tout nom
Le nom est plus important, plus à féliciter que tout autre nom. (Voir: métaphore)
au nom de Jésus, chaque genou devrait se courber
Ici, "genou" est une synecdoche pour toute la personne, et plier le genou pour s'agenouiller sur le sol est un métonym pour le culte. "Au nom de" voici un métonyme pour la personne, en disant qui elle sera culte . AT: «chaque personne adorera Jésus»
sous la terre
Les significations possibles sont 1) l'endroit où les gens vont quand ils meurent ou 2) l'endroit où les démons habiter .
chaque langue
Ici, «langue» se réfère à la personne entière. AT: "chaque personne" ou "chaque être" (Voir: Synecdoche)
à la gloire de Dieu le Père
Ici le mot "à" exprime le résultat: "avec le résultat qu'ils vont louer Dieu le Père" (Voir: Métaphore)
Philippians 2:12
Déclaration de connexion:
Paul encourage les croyants philippiens et leur montre comment vivre la vie chrétienne avant d'autres et leur rappelle son exemple.
mon bien - aimé
“ Mes chers croyants”
en ma présence
“ Quand je suis là avec toi”
en mon absence
« Quand je ne suis pas là avec toi»
travaillez votre propre salut avec crainte et tremblement
Le nom abstrait «salut» peut être exprimé avec une phrase sur le salut de Dieu. AT: “avec la peur et le tremblement, continuer à travailler dur pour faire ce qui est approprié pour ceux que Dieu sauve »ou « Avec respect et respect pour Dieu, travaillez dur pour faire les bonnes choses qui montrent qu'il a sauvé vous "(voir: noms abstraits)
avec peur et tremblement
Paul utilise les mots "peur" et "trembler" ensemble pour montrer l'attitude de respect que les gens devrait avoir pour Dieu. AT: «trembler de peur» ou «avec un profond respect» (Voir: Doublet)
tous les deux à la volonté et de travailler pour son bon plaisir
« Afin que vous voulez faire ce qui lui plaît et sera en mesure de faire ce qui lui plaît »
Philippians 2:14
irréprochable et honnête
Les mots «sans reproche» et «honnête» ont un sens très similaire et sont utilisés ensemble pour renforcer l'idée. AT: "complètement innocent" (voir: Doublet)
afin que vous puissiez briller comme des lumières dans le monde
La lumière représente la bonté et la vérité. Briller comme des lumières dans le monde représente vivre dans une bonne et de manière juste pour que les gens dans le monde puissent voir que Dieu est bon et vrai. AT: “pour que tu être comme des lumières dans le monde »(Voir: Métaphore)
dans le monde, au milieu d'une génération tordue et dépravée
Ici, le mot «monde» fait référence aux peuples du monde. Les mots "crooked" et "depraved" sont utilisés ensemble pour souligner que les gens sont très pécheurs. AT: «dans le monde, parmi les gens qui sont très coupables ”(Voir: Doublet)
Tenez fermement la parole de la vie
«Tenir fermement» représente fermement croire. AT: «Continuer à croire fermement la parole de la vie» (Voir: Métaphore)
la parole de la vie
« Le message qui apporte la vie» ou «le message qui montre comment vivre comme Dieu le veut»
à la gloire
« À se réjouir » ou « très heureux »
le jour du Christ
Cela se rapporte au moment où Jésus revient pour établir son royaume et régner sur la terre. AT: “quand Christ revient »
Je n'ai pas couru en vain ou travaillé en vain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les expressions «courir en vain» et «travailler en vain» signifient la même chose. Paul les utilise ensemble pour souligner combien il a travaillé dur pour aider les gens à croire en Christ. AT: “Je n'ai pas travaillé si fort pour rien »(Voir: Parallélisme)

courir

Les Écritures utilisent souvent l'image de la marche pour représenter la vie de chacun. Courir c'est vivre la vie intensivement. (Voir: métaphore)

Philippians 2:17

Mais même si je suis versé en offrande sur le sacrifice et le service de votre foi, je suis heureux et réjouis-toi avec tous

Paul parle de sa mort comme s'il s'agissait d'une offrande de boisson qui est versée sur le sacrifice animal à honorer Dieu. Ce que Paul veut dire, c’est qu’il mourrait volontiers pour les Philippiens si cela pouvait ils sont plus agréables à Dieu. AT: «Mais même si les Romains me tuent et que c'est comme si mon sang coulait comme une offrande, je me réjouirai et je me réjouirai avec vous tous si ma mort rendra votre foi et votre obéissance plus agréable à Dieu »(Voir: Métaphore)

Philippians 2:19

Déclaration de connexion:

Paul dit aux croyants philippiens son projet d’envoyer bientôt Timothée et qu’ils devraient traiter Epaphrodite comme spécial.

Mais j'ai de l'espoir dans le Seigneur Jésus

"Mais j'attends avec confiance que le Seigneur Jésus me permette"

Car je n'ai personne d'autre avec sa même attitude

"Personne d'autre ici ne vous aime autant qu'il le fait"

Pour tous

Ici, le mot «ils» fait référence à un groupe de personnes que Paul ne croit pas pouvoir envoyer à Philippi. Paul exprime également son mécontentement avec le groupe, qui aurait dû pouvoir y aller, mais Paul ne leur fait pas confiance pour remplir leur mission.

Philippians 2:22

comme un enfant sert son père, alors il a servi avec moi

Paul parle de Timothée, qui a servi Christ avec Paul, comme s'il était un enfant au service de son père. Paul est soulignant la relation étroite père-fils qu'il entretient avec Timothée au service du Christ. (Voir: Simile)

dans l'évangile

Ici, «l'évangile» représente l'activité consistant à parler aux gens de Jésus. AT: “en parlant aux gens l' évangile ”(voir: métonymie)

Je suis confiant dans le Seigneur que je viendrai moi aussi bientôt

"Je suis sûr que si c'est la volonté du Seigneur, je viendrai aussi bientôt"

Philippians 2:25

Epaphrodite

C'est le nom d'un homme envoyé par l'église philippine pour s'occuper de Paul en prison. (Voir: comment Traduire les noms)

collègue et soldat

Ici, Paul parle d' Epaphrodite comme s'il était un soldat. Il signifie que Epaphroditus est formé et est dédié à servir Dieu, peu importe les difficultés qu'il doit souffrir. À: “ Compagnon de foi qui travaille et lutte avec nous” (voir: métaphore)

votre messager et serviteur pour mes besoins

“ Qui me porte vos messages et m'aide quand je suis dans le besoin”

il était très en détresse, et il désirait être avec vous tous

" Il était très inquiet et voulait être avec vous tous"

chagrin au chagrin

La cause du chagrin peut être explicite. AT: «le chagrin de le perdre a ajouté au chagrin que j'ai déjà avoir été en prison »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Philippians 2:28

Je peux être libre d'anxiété

"Je serai moins anxieux" ou "Je ne m'inquiéterai pas autant que je l'ai été"

Bienvenue Epaphrodite

«Je reçois volontiers l' épaphrodite »

dans le Seigneur avec toute joie

" Comme un croyant dans le Seigneur avec joie" ou "avec la grande joie que nous avons parce que le Seigneur Jésus nous aime »

il est venu près de la mort

Paul parle ici de la mort comme s'il s'agissait d'un endroit où l'on pouvait aller. (Voir: métaphore)

remplissez ce que vous ne pouviez pas faire au service de moi

Paul parle de ses besoins comme s’ils étaient un contenant que Epaphroditus remplissait de bonnes choses pour

Translation Questions

Philippians 2:1

"Qu'est-ce que Paul dit que les Philippiens doivent faire pour que sa joie soit complète?",

"Les Philippiens doivent être du même avis, avoir le même amour, et être unis dans l'esprit et la pensée."

Philippians 2:3

"Comment Paul voulait que les Philippiens se considérent les uns des autres?",

"Paul voulait que les Philippiens considérent les autres mieux qu'eux-mêmes."

Philippians 2:5

"L'esprit de qui Paul dit-il que nous devons avoir? ", "En quelle forme Christ Jésus a-t-il existé?", "Quelle forme Jésus-Christ a-t-il prise?", "Comment Jésus s'est-il humilié?",

"Paul dit que nous devons avoir l'esprit de Jésus-Christ." "Le Christ Jésus existait en forme de Dieu." "Le Christ Jésus a pris la forme d'un serviteur, dans l'apparence d'un homme." "Jésus s'est humilié ense rendant obéissant jusqu'à la mort sur la croix."

Philippians 2:9

"Qu'est-ce que Dieu a fait alors pour Jésus?", "Qu'est-ce que chaque langue confessera?",

Dieu a hautement élevé Jésus et lui a donné le nom au-dessus de tout nom." "Chaque langue confessera que Jésus-Christ est Seigneur."

Philippians 2:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Comment les Philippiens sont-ils appelés à travailler à leur salut?", "Qu'est-ce que Dieu produit dans les croyants ?",
"Les Philippiens doivent travailler à leur salut avec crainte et tremblement." "Dieu produit dans les croyants le vouloir et le faire selon son bon plaisir."

Philippians 2:14

"Tout doit être fait comment ?",
"Tout doit être fait sans se plaindre et se disputer."

Philippians 2:17

"Dans quel but Paul donne-t-il sa vie?", "Quelle attitude de Paul appelle t-il aussi les Philippiens à avoir ?"
"Paul donne sa vie pour le sacrifice et le service de la foi des Philippiens." "Paul appelle les philippiens à se réjouir."

Philippians 2:19

"Pourquoi Timothée est-il une aide unique pour Paul?",
"Timothée est une aide unique pour Paul parce qu'il se soucie vraiment des Philippiens et non de ses propres intérêts."

Philippians 2:22

"Paul s'attend-il à voir les Philippiens?",
"Oui, Paul s'attend à voir bientôt les Philippiens."

Philippians 2:28

"Pour quoi Epaphrodite a t-il failli mourir ?",
"Epaphrodite a failli mourir pour l'oeuvre de Christ et en aidant Paul."

---

3 [1]Au reste, mes frères, réjouissez-vous dans le Seigneur. Je ne me lasse point de vous écrire les mêmes choses. Elles vous garderont saufs. [2]Prenez garde aux chiens. Prenez garde aux mauvais ouvriers. Prenez garde à la fausse circoncision.
[3]Car nous sommes la circoncision. C'est nous qui adorons par l'Esprit de Dieu. C'est nous, qui nous glorifions en Christ Jesus, et nous ne mettons point notre confiance en la chair.
[4]Moi aussi j'aurait pu mettre ma confiance dans la chair. Si quelqu'un pense qu'il doit avoir confiance dans la chair, moi encore plus. [5]J'ai été circoncis le huitième jour, israélite, de la tribu de Benjamin, Hébreux des Hébreux. Quant à la loi, Pharisien.
[6]J'ai persécuté l' église avec passion. J'étais irréprochable à l'égard de la justice de la loi. [7]Mais ces choses qui étaient pour moi des gains, je les ai regardées comme une perte, à cause de Christ.
[8]En effet, je regarde toutes choses comme une perte, à cause de l'excellence de la connaissance de Jésus-Christ mon Seigneur. Pour qui jai renoncé à toutes choses. Je les regarde comme de la boue, afin de gagner Christ [9]et d'être trouvé en lui. Non avec ma justice, celle qui vient de la loi. Mais avec celle qui s'obtient par la foi en Christ, la justice qui vient de Dieu fondé sur la foi. [10]Maintenant, je veux connaître Christ, et la puissance de sa résurrection, et la communion de ses souffrances. Je veux ressembler à Christ dans sa mort, et afin que d'une certaine manière, [11]puis parvenir, à la résurrection d'entre les morts.
[12]Ce n'est pas que j'ai déjà reçu ces choses, je nai pas encore atteint la perfection. Mais je cours, essayant de les saisir, puisque moi aussi jai été saisi par Jésus-Christ. [13]Frères, je ne pense pas encore l'avoir saisi. Mais je fais une chose: oubliant ce qui est en arrière et me portant vers ce qui est en avant, [14]je cours vers le but, pour remporter le prix del'appel suprême de Dieu en Christ Jésus.
[15]Ainsi, nous tous qui sommes matures, ayons cette même pensée. Si vous êtes en quelque point d'un autre avis, Dieu éclairera aussi là-dessus. [16]Cependant, tout ce que nous avons pu atteindre, restons fermement accrochés.
[17]Frères, soyez mes imitateurs. Portez vos regards sur ceux qui marchent selon notre modèle. [18]Plusieurs parmi vous marchent comme des ennémies de la croix de Christ. Ceux dont je vous ai souvent parlé, et dont je parle en larmes. [19]Leur sort c'est la destruction. Car ils ont pour dieu leur ventre, ils mettent leur gloire dans ce qui fait leur honte. Ils ne pensent qu'aux choses de la terre.
[20]Mais notre citoyenneté est dans les cieux, d'où nous attendons aussi un sauveur, le Seigneur Jésus-Christ. [21]Il transformera le corps de notre humiliation, en le rendant semblable à son corps glorieux, fait par le pouvoir de sa puissance de soumettre toutes choses à lui.

Philippians 3:1

Déclaration de connexion:
Afin de prévenir ses compatriotes croyants des juifs qui essaieraient de les faire suivre les anciennes lois, Paul donne son propre témoignage à propos du moment où il a persécuté les croyants.

Enfin mes frères
"Avancer maintenant, mes frères" ou "Concernant d'autres questions, mes frères"

frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 1:12 .

réjouissez-vous dans le Seigneur
« Sois heureux à cause de tout ce que le Seigneur a fait»

Pour moi d'écrire ces mêmes choses à nouveau, ce n'est pas un problème pour moi
"Ce n'est pas un problème pour moi d'écrire ces choses à nouveau pour vous"

et ça vous garde en sécurité
Ici, «ces choses» font référence aux enseignements de Paul. Vous pouvez ajouter cette traduction alternative à la fin de la phrase précédente. AT: «parce que ces enseignements vous protégeront de ceux qui enseignent quoi n'est pas vrai »(voir: Connaissance supposée et information implicite)

Attention à
"Attention" ou "Attention"

les chiens... ces ouvriers diaboliques... ceux qui mutilent la chair
Ce sont trois manières différentes de décrire le même groupe de faux enseignants. Paul utilise fort expressions pour exprimer son sentiment sur ces enseignants chrétiens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

juifs.

chiens

Le mot «chiens» était utilisé par les Juifs pour désigner ceux qui n'étaient pas juifs. Ils ont été considérés impur . Paul parle des faux enseignants comme s'ils étaient des chiens, pour les insulter. Si tu as un animal différent dans votre culture qui est considéré comme impur ou dont le nom est utilisé comme une insulte, vous pourriez utiliser cet animal à la place. (Voir: Métaphore et Ironie)

mutiler

Paul exagère sur l'acte de circoncision pour insulter les faux enseignants. Les faux enseignants dit que Dieu sauvera seulement une personne qui est circoncis, qui coupe le prépuce. Cette action était exigé par la loi de Moïse pour tous les Israélites mâles. (Voir: Hyperbole et généralisation et La métonymie)

Car c'est nous qui sommes

Paul utilise «nous» pour désigner lui-même et tous les vrais croyants en Christ, y compris les croyants philippiens. (Voir: "Nous" inclus)

la circoncision

Paul utilise cette phrase pour désigner les croyants en Christ qui ne sont pas physiquement circoncis mais sont circoncis spirituellement , ce qui signifie qu'ils ont reçu le Saint-Esprit par la foi. Au véritablement circoncis »ou« vraiment le peuple de Dieu »

ne pas avoir confiance en la chair

" Ne crois pas que seulement couper notre chair plaira à Dieu"

Philippians 3:4

Toutefois

"Bien que si je le voulais." Paul introduit une situation hypothétique qui ne pourrait pas exister. (Voir: Situations hypothétiques)

Je pourrais moi-même avoir confiance en la chair. Si quelqu'un pense avoir confiance en la chair, je pourrait avoir encore plus

C'est une situation hypothétique que Paul ne croit pas possible. Paul dit que si c'était possible que Dieu sauverait les gens sur la base de ce qu'ils ont fait, alors Dieu l'aurait certainement sauvé. À: «Personne ne peut faire assez de choses pour plaire à Dieu, mais si quelqu'un pouvait faire assez de choses pour plaire à Dieu, je pourrait faire plus de bonnes choses et plaire à Dieu plus que quiconque »(Voir: Situations hypothétiques)

moi-même

Paul utilise moi-même pour mettre l'accent. AT: "certainement je" (voir: Pronoms réflexifs)

J'ai été circoncis

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Un prêtre m'a circoncis» (voir: actif ou passif)

le huitième jour

« Sept jours après ma naissance»

un hébreu d'hébreux

Les significations possibles sont 1) «un fils hébreu avec des parents hébreux» ou 2) «l'hébreu le plus pur».

en ce qui concerne la loi, un pharisien

«En tant que pharisien, j'étais complètement dévoué à la loi»

Philippians 3:6

En ce qui concerne le zèle, j'ai persécuté l'église

Paul dit ici qu'il avait été très désireux de punir les gens pour suivre le Christ. "Je ai été très déterminé à faire du mal aux croyants chrétiens »

quant à la justice sous la loi, j'étais irréprochable

"J'ai obéi à la loi complètement"

les choses étaient un profit pour moi

Paul se réfère ici à la louange qu'il a reçue pour être un pharisien désireux. Il parle de cette louange comme s'il l'avait vu dans le passé comme un profit pour un homme d'affaires. AT: «tout ce que d'autres Juifs ont félicité moi pour ”(voir: métaphore)

profit ... perte

Ce sont des termes commerciaux courants. Si beaucoup de personnes dans votre culture ne comprennent pas les affaires formelles termes , vous pourriez traduire ces termes comme «des choses qui ont amélioré ma vie» et des «choses qui a aggravé ma vie.

Je les ai considérés comme une perte

Paul parle de cet éloge comme s’il le voyait maintenant comme une perte d’entreprise plutôt que comme un profit. Dans Autrement dit, Paul dit que tous ses actes religieux de justice sont sans valeur devant le Christ. (Voir: Métaphore)

Philippians 3:8

En réalité

"Vraiment" ou "Vraiment"

maintenant je compte

Le mot «maintenant» souligne comment Paul a changé depuis qu’il a cessé d’être un pharisien et est devenu un croyant en Christ. AT: « maintenant que je l' ai fait confiance dans le Christ, je compte » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)

Je compte toutes les choses à perdre

Paul continue la métaphore des affaires de Philippiens 3: 7 , en disant qu'il est inutile de faire confiance à autre chose que Christ. AT: «Je considère que tout est sans valeur» (Voir: Métaphore)

à cause de la valeur supérieure de la connaissance du Christ Jésus mon Seigneur

“ Parce que connaître Jésus-Christ mon Seigneur vaut bien plus”

J'ai abandonné tout

Utilisez votre façon habituelle d’exprimer la volonté d’abandonner tout ce que vous avez pour Christ, si est la volonté de Dieu pour vous.

Je les considère comme des ordures

Paul parle des choses auxquelles une personne peut faire confiance, comme si elles étaient jetées. Il met l'accent sur combien ils sont vraiment sans valeur. AT: «Je les considère comme des déchets» (Voir: Métaphore)

afin que je puisse gagner le Christ

“ Afin que je puisse avoir seulement le Christ”

être trouvé en lui

La phrase «être trouvé» est un idiome qui souligne l’idée de «être». AT: «être vraiment uni avec Christ ”(voir: idiome)

Je n'ai pas la justice de la loi

"Je n'essaie pas de plaire à Dieu seul en obéissant à la loi"

le pouvoir de sa résurrection

« Son pouvoir qui nous donne la vie»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la communion de ses souffrances
"Ce que c'est que de souffrir comme il a souffert" ou "ce que c'est que de participer à la souffrance avec lui"
Je veux être transformé à l'image de sa mort
Les significations possibles sont 1) Paul veut que le Christ le change pour qu'il puisse mourir comme le Christ est mort ou 2) il veut que son désir de pécher devienne aussi mort que Jésus avant sa naissance. (Voir: actif ou passif et La métonymie)
donc d'une manière ou d' une autre je peux expérimenter la résurrection des morts
Le mot «en quelque sorte» signifie que Paul ne sait pas ce qui va lui arriver dans cette vie, mais quoi qu'il arrive, cela aboutira à la vie éternelle. « De sorte que, peu importe ce qui arrive à moi maintenant, je vais reviens à la vie après ma mort »
Philippians 3:12
Déclaration de connexion:
Paul exhorte les croyants à Philippes à suivre son exemple actuel à cause du ciel et de la nouvelle des corps qui attendent des croyants. Il parle de comment il travaille aussi fort qu'il peut pour être comme le Christ, sachant que Dieu lui permettra de vivre éternellement au ciel, comme s'il courait pour la course ligne d' arrivée .
reçu ces choses
Celles-ci comprennent la connaissance du Christ, la connaissance du pouvoir de sa résurrection, le partage de la souffrance du Christ, et être unis à Christ dans sa mort et sa résurrection (Philippiens 3: 8-11).
ou que je suis devenu complet
" Alors je ne suis pas encore parfait" ou "alors je ne suis pas encore mature"
Mais j'appuie sur
"Mais je continue d'essayer"
Je peux comprendre ce pour quoi j'ai été saisi par le Christ Jésus
On parle de recevoir des choses spirituelles du Christ comme si Paul pouvait les saisir avec ses mains. Et, On parle de Jésus qui choisit Paul pour lui appartenir, comme si Jésus saisissait Paul avec ses mains. Ceci peut être indiqué sous une forme active. AT: «Je peux recevoir ces choses parce que c'est pour cela que Jésus m'a réclamé comme le sien »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 1:12 .
Moi-même je l'ai encore saisi
On parle de recevoir des choses spirituelles du Christ comme si Paul pouvait les saisir avec ses mains. À: “ Toutes ces choses m'appartiennent encore” (Voir: Métaphore)
J'oublie ce qu'il y a derrière et je me lasse de ce qui est devant
Comme un coureur dans une course ne se préoccupe plus de la partie de la course qui est terminée mais seulement se concentre sur ce qui est en avant, Paul parle de mettre de côté ses œuvres religieuses de justice et seulement en se concentrant sur la course de la vie que Christ lui a donnée à accomplir. AT: «Je me fiche de ce que j'ai fait dans le passé; Je ne travaille que dans la mesure du possible »(Voir Métaphore)
Je continue vers l'objectif de gagner le prix de l'appel de Dieu en Christ Jésus
Alors qu'un coureur presse pour remporter la course, Paul continue à servir et à vivre dans l'obéissance à Christ. AT: «Je fais tout ce que je peux pour être comme Christ, comme un coureur qui court jusqu'à la ligne d'arrivée, pour que je puisse appartiennent à lui, et Dieu peut m'appeler à lui-même après ma mort »(voir: métaphore)
l' appel à la hausse
Les significations possibles sont que Paul parle de vivre éternellement avec Dieu comme si Dieu devait appeler Paul monter 1) au ciel comme Jésus ou 2) les étapes vers le podium où les gagnants des courses ont reçu des prix , comme une métaphore pour rencontrer Dieu face à face et recevoir la vie éternelle. (Voir: métaphore)
Philippians 3:15
Nous tous, qui sommes matures, pensons de cette façon
Paul veut que ses confrères aient les mêmes désirs qu'il a énumérés dans Philippiens 3: 8-11 . AT: “Je encourageons tous les croyants forts dans la foi à penser de la même manière »
Dieu vous le révélera aussi
"Dieu vous le fera également savoir" ou "Dieu veillera à ce que vous le sachiez"
quoi que nous ayons atteint, gardons-le
Paul utilise «nous» pour inclure les croyants philippins. AT: «continuons tous à obéir à la même vérité nous avons déjà reçu "(Voir: " Nous "inclus)
Philippians 3:17
Soyez des imitateurs de moi
«Fais ce que je fais» ou «vis comme je vis»
frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 1:12 .
ceux qui marchent par l'exemple que vous avez en nous
" Ceux qui vivent déjà comme je vis" ou "ceux qui font déjà ce que je fais"
Beaucoup marchent... comme des ennemis de la croix du Christ
Ces mots sont la pensée principale de Paul pour ce verset.
Beaucoup marchent
On parle du comportement d'une personne comme si cette personne marchait le long d'un chemin. AT: «Beaucoup vivent» ou "Beaucoup mènent leur vie" (Voir: Métaphore)
ceux dont je t'ai souvent parlé, et maintenant je te le dis en larmes
Paul interrompt sa pensée principale avec ces mots qui décrivent les «nombreux». Vous pouvez les déplacer au début ou à la fin du verset si vous en avez besoin.
Je t'ai souvent dit
“Je vous l'ai dit à plusieurs reprises”
je te dis avec des larmes
« Je te dis avec une grande tristesse»
comme ennemis de la croix du Christ
Ici, «la croix du Christ» fait référence à la souffrance et à la mort du Christ. Les ennemis sont ceux qui disent ils croient en Jésus mais ne veulent pas souffrir ou mourir comme Jésus l'a fait. AT: «d'une manière qui montre qu'ils sont en fait contre Jésus, qui était prêt à souffrir et à mourir sur une croix »(Voir: Métonymie)
Leur fin est la destruction
"Un jour, Dieu les détruira." La dernière chose qui leur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

arrive est que Dieu détruira eux.

leur dieu est leur estomac

Ici, «l'estomac» se réfère aux désirs d'une personne pour le plaisir physique. L'appeler leur dieu signifie que ils veulent ces plaisirs plus qu'ils ne veulent obéir à Dieu. AT: «ils veulent de la nourriture et d'autres plaisirs physiques plus qu'ils ne désirent obéir à Dieu »(Voir: Métaphore)

leur fierté est dans leur honte

Ici, la «honte» représente les actions dont les gens devraient avoir honte mais ne le sont pas. AT: "ils sont fiers des choses qui devraient leur faire honte »(Voir: Métonymie)

Ils pensent aux choses terrestres

Ici, «terrestre» fait référence à tout ce qui donne du plaisir physique et n'honore pas Dieu. Du tout ils pensent à ce qui leur plaira plutôt qu'à ce qui plaira à Dieu »(voir: métonymie)

Philippians 3:20

Informations générales:

En utilisant «notre» et «nous» ici, Paul inclut lui-même et les croyants dans Philippi. (Voir: Inclusive "Nous")

notre citoyenneté est au paradis

Les significations possibles sont 1) «nous sommes citoyens du ciel» ou 2) «notre patrie est le paradis» ou 3) «notre la vraie maison est le paradis.

Il va transformer nos corps humbles

"Il va changer nos corps faibles et terrestres"

dans des corps formés comme son corps glorieux

« Dans des corps comme son corps glorieux»

corps , formé par la puissance de son pouvoir de soumettre toutes choses à lui-même

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "corps. Il va changer nos corps avec le même pouvoir qu'il utilise pour contrôler toutes les choses »(voir: actif ou passif)

Translation Questions

Philippians 3:1

"De qui Paul avertit-il les croyants de se méfier?", Selon Paul, quels les vrais circoncis?",

"Paul avertit les croyants de faire attention aux chiens, aux travailleurs diaboliques et aux mutilateurs." "Paul dit que les véritables circoncis sont ceux qui adorent dans l'Esprit de Dieu, la gloire dans le Christ Jésus, et qui n'ont pas confiance en la chair."

Philippians 3:6

"Comment Paul décrit sa conduite antérieure à l'égard de la justice de la loi?", "Comment Paul considère-t-il maintenant sa confiance antérieure dans la chair?",

"Paul décrit sa conduite antérieure comme irréprochable à l'égard de la justice de la loi." "Paul considére maintenant toute sa confiance antérieure dans la chair comme étant sans valeur à cause de Christ."

Philippians 3:8

"Dans quel but Paul considère-t-il maintenant toutes les choses précédentes comme des ordures?", "Quelle justice Paul a-t-il maintenant?", "Paul veut avoir quelle communion de Christ ?",

"Paul considère toutes les choses passées comme des ordures afin de gagner Christ." "Paul a maintenant la justice de Dieu qui s'obtient par la foi en Christ." "Paul veut avoir la communion aux souffrances du Christ."

Philippians 3:12

"Bien qu'il ne soit pas encore complet, que continue-t-il à faire?", "Vers quel but Paul poursuit-t-il?",

"Paul continue d'avancer." "Paul poursuit son objectif de gagner le prix de l'appel de Dieu en Jésus-Christ."

Philippians 3:17

"Qu'est-ce que Paul dit aux Philippiens de faire à propos de l'exemple de sa marche?", "Quel est le destin de ceux dont le dieu est leur ventre et qui pensent aux choses terrestres?",

"Paul dit aux Philippiens de se joindre à lui et de l'imiter dans sa marche." "Ceux dont le dieu est leur ventre et qui pensent aux choses terrestres sont destinés à la destruction."

Philippians 3:20

"Où Paul dit-il que la citoyenneté des croyants se trouve?", "Que fera le Christ aux corps des croyants quand il viendra du ciel?",

"Paul dit que la citoyenneté des croyants est au ciel." "Christ transformera les corps humbles des croyants en des corps comme son corps glorieux."

4 [1]Alors, mes frères bien aimés pour qui je soupire, ma joie et ma courrone, de cette façon tenez fermes dans le Seigneur, chers amis. [2]Je supplie Evodie et je supplie Syntyche d'avoir un même sentiment dans le Seigneur. [3]En effet, j'en appelle aussi à toi, mon vrai compagnon d'oeuvre: aide ces femmes. Car, elles ont travaillé avec moi pour la propagation de l'évangile, avec Clément et le reste de mes compagnons d'oeuvre dont les noms sont dans le Livre de vie.
[4]Réjouissez-vous toujours dans le Seigneur. Je le répète, réjouissez-vous. [5]Que votre douceur soit connue de tout le monde. Le Seigneur est proche. [6]Ne vous inquiétez de rien. Mais en toutes choses, par la prière et des supplications, avec actions de grâces, faites connaître vos besoins à Dieu. [7]Et la paix de Dieu, qui surpasse tout entendement, gardera vos coeurs et vos pensées en Christ Jésus.
[8]Au reste, frères, tout ce qui est vrai, tout ce qui est honorable, tout ce qui est juste, tout ce qui est pur, tout ce qui est aimable, tout ce qui est louable, s'il y a quelque chose d'excellent, s'il y a quelque chose qui merite la louange, pensez à ces choses. [9]Les choses que vous avez apprises, reçues, entendues et vues en moi, pratiquez les. Et le Dieu de paix sera avec vous.
[10]Je me rejuis grandement dans le Seigneur de ce que maintenant enfin, vous avez renouvelé votre intérêt pour moi. Vous aviez certes eu de l'intérêt pour moi avant, mais vous n'aviez pas eu l'occasion de m'aider. [11]Ce n'est pas pour mes besoins que je le dis. Car, j'ai appris le contentement en toute circonstance. [12]Je sais comment être dans le besoin, et je sais aussi comment être dans l'abondance. De toutes les manières et en toute chose, j'ai appris le secret: comment à la fois être rassasié et avoir faim, être dans l'abondance et dans le besoin. [13]Je peux faire toutes choses par lui qui me fortifie.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]Cependant, vous avez bien fait de prendre part à mes difficultés. [15]Et vous savez, vous Philippiens, qu'au commencement de l'évangile, quand j'ai quitté la Macédoine, aucune église ne m'a soutenu en ce qui concerne le donner et le recevoir, excepté vous. [16]Même quand j'étais à Thessalonique, vous m'avez envoyé plus d'une fois de l'aide pour mes besoins. [17]Ce n'est pas que je recherche le don, mais je recherche le fruit qui augmente votre mérite.
[18]Jai tout reçu, et je suis dans l'abondance. Jai été comblé. Jai reçu d'Epaphrodite les choses que vous m'avez envoyées. Elles sont un parfum de bonne odeur, et un sacrifice acceptable qui plaît à Dieu. [19]Aussi mon Dieu suppléera selon ses richesses à tous vos besoins, dans la gloire en Christ Jésus. [20]Maintenant, à notre Dieu et Père, soit la gloire pour toujours et à jamais. Amen.
[21]Saluez chacun des Saints en Jésus-Christ. Les frères qui sont avec moi vous saluent.[22]Tous les Saints vous saluent, et principalement ceux qui sont de la maison de César.[23]La grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous. Amen.

Philippians 4:1
Déclaration de connexion:
Paul continue avec des instructions spécifiques aux croyants de Philippes sur l'unité et donne ensuite des instructions pour les aider à vivre pour le Seigneur.
Informations générales:
Quand Paul dit «mon vrai compagnon», le mot «toi» est singulier. Paul ne dit pas le nom de la personne Il l'appelle pour montrer qu'il a travaillé avec Paul pour diffuser l'évangile. (Voir: Formes de Vous)
Par conséquent, mes frères bien-aimés que je désire ardemment
«Mes chers croyants, je vous aime et je désire énormément vous voir»
frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 1:12 .
ma joie et ma couronne
Paul utilise le mot «joie» pour signifier que l'église philippienne est la cause de son bonheur. Une couronne" était fait de feuilles et un homme l'avait porté sur la tête en signe d'honneur après avoir remporté un important prix. jeu . Ici, le mot «couronne» signifie que l'église philippienne a fait honneur à Paul devant Dieu. À: «Tu me donnes de la joie parce que tu as cru en Jésus et tu es ma récompense et mon honneur pour travail »(Voir: Métonymie)
de cette façon, rester ferme dans le Seigneur, amis bien-aimés
« Alors continue à vivre pour le Seigneur de la manière que je t'ai enseignée, chers amis»
Je supplie Euodia et je supplie Syntyche
Ce sont des femmes croyantes qui ont aidé Paul dans l'église de Philippes. AT: «Je supplie Euodia , et je prie Syntyche »(Voir: Comment traduire les noms)
être du même esprit dans le Seigneur
L'expression « être du même avis» signifie avoir la même attitude ou la même opinion. AT: "d'accord avec l'un l' autre parce que vous croyez tous deux au même Seigneur »(Voir: Métonymie)
Oui, je vous le demande, mon vrai compagnon
Ici, «vous» fait référence au «vrai collègue» et est singulier. (Voir: formes de vous)
vrai compagnon
Cette métaphore provient de l'agriculture, où deux animaux seraient liés au même joug, et ils travailler ensemble AT: «collègue» (Voir: Métaphore)
le long de Clement
Clément était un homme qui croyait et travaillait dans l'église de Philippes. (Voir: Comment traduire Noms)
dont les noms sont dans le livre de la vie
« Dont les noms ont été écrits par Dieu dans le livre de vie»
Philippians 4:4
Réjouis-toi dans le Seigneur
« Soyez heureux à cause de tout ce que le Seigneur a fait.» Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 3: 1 .
Le Seigneur est proche
Les significations possibles sont 1) Le Seigneur Jésus est proche des croyants en esprit ou 2) le jour où le Seigneur Jésus sera de retour à la terre est proche.
dans tout par la prière et la pétition avec action de grâces, faites connaître vos demandes à Dieu
« Quoi qu'il arrive, demandez à Dieu tout ce dont vous avez besoin avec prière et merci»
la paix de Dieu
“ La paix que Dieu donne”
qui surpasse toute compréhension
"Ce qui est plus que nous pouvons comprendre"
gardera vos coeurs et vos pensées en Christ
Cela présente la paix de Dieu comme un soldat qui protège nos cœurs et nos pensées de ne pas s'inquiéter. Ici Les « cœurs » sont des métonymies pour les émotions d'une personne. AT: “sera comme un soldat et gardera vos émotions et les pensées en Christ »ou« vous protégeront en Christ et vous empêcheront de vous inquiéter de la problèmes de cette vie »(Voir: Personnification et métonymie et connaissances supposées et implicites). Informations)
Philippians 4:8
finalement
À la fin de sa lettre, Paul résume la manière dont les croyants devraient vivre pour avoir la paix avec Dieu.
frères
Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 1:12 .
quelles que soient les choses sont belles
“ Quoi que ce soit qui plaise”
quoi que ce soit de bon rapport
« Peu importe ce que les gens admirent» ou «tout ce que les gens respectent»
s'il y a quelque chose d'excellent
« Si elles sont moralement bon »
s'il y a quelque chose à louer
“ Et si ce sont des choses que les gens louent”
que vous avez appris et reçu et entendu et vu en moi
" Que j'ai enseigné et montré"
Philippians 4:10
Déclaration de connexion:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul commence à remercier les Philippiens pour un cadeau qu'ils lui ont envoyé. Il commence au verset 11 à expliquer qu'il les remercie pour ce cadeau simplement parce qu'il leur est reconnaissant, pas parce qu'il a besoin de eux pour lui donner plus.

à se contenter

« À être satisfaits » ou « être heureux »

en toutes circonstances

« Ne importe ce que ma situation est »

Je sais ce que c'est d'être pauvre... d'avoir beaucoup

Paul sait vivre heureux sans avoir ni possessions ni biens. (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

comment être bien nourri ou avoir faim et comment avoir une abondance ou être dans le besoin

Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise pour souligner qu'il a appris comment être content dans n'importe quelle situation. (Voir: Parallélisme et Merisme)

Je peux tout faire à travers lui qui me renforce

"Je peux tout faire parce que le Christ me donne la force"

Philippians 4:14

Déclaration de connexion:

Paul continue à expliquer qu'il remercie les Philippiens pour leur don simplement parce que il est reconnaissant, non pas parce qu'il a besoin d'eux pour lui donner plus (voir Philippiens 3:11).

dans mes difficultés

Paul parle de ses difficultés comme s'il s'agissait d'un lieu où il se trouvait. AT: «quand les choses sont devenues difficile "(Voir: Métaphore)

le commencement de l'évangile

Paul se réfère à l'évangile ici comme signifiant sa prédication de l'évangile. (Voir: métonymie)

aucune église ne m'a soutenu en ce qui concerne donner et recevoir, sauf toi seul

Cela peut être dit dans le positif. AT: "tu étais la seule église qui m'a envoyé de l'argent ou aidé moi »(voir: doubles négatifs)

Je cherche le fruit qui augmente à votre crédit

Paul parle du cadeau des Philippiens comme si c'était le compte bancaire d'une personne qui augmentait davantage et plus encore Dans ce cas, c'est Dieu qui reconnaît les bonnes choses faites par les croyants philippins. Paul veut que les Philippiens donnent des cadeaux pour recevoir des bénédictions spirituelles. AT: "Je veux voir Dieu vous donne de plus en plus de bénédictions spirituelles »(Voir: Métaphore)

Philippians 4:18

Déclaration de connexion:

Paul termine en remerciant les Philippiens pour leur don (voir Philippiens 3:11) et leur assure que Dieu prendra soin d'eux.

J'ai tout reçu en entier

Les significations possibles sont 1) Paul a reçu tout ce que les Philippiens ont envoyé ou 2) Paul utilise humour de continuer la métaphore des affaires de Philippiens 3: 8 et en disant que cette partie de la lettre est un reçu pour les marchandises commerciales livrées par Epaphroditus .

encore plus

Paul signifie beaucoup de choses dont il a besoin pour lui-même. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Ils sont un arôme odorant, un sacrifice acceptable et agréable à Dieu

Paul parle du don de l'église philippienne comme s'il s'agissait d'un sacrifice offert à Dieu sur un autel. Paul implique que le don de l'église est très agréable à Dieu, comme les sacrifices que les prêtres ont brûlé, qui avait une odeur qui plaisait à Dieu. AT: «Je vous assure que ces cadeaux sont très agréables à Dieu, comme un sacrifice acceptable »(Voir: Métaphore)

répondra à tous vos besoins

C'est le même mot traduit «ont été bien fournis» au verset 18. C'est un sens idiome « Va fournir tout ce dont vous avez besoin » (voir: Idiom)

selon ses richesses en gloire en Jésus Christ

" De ses richesses glorieuses qu'il donne par le Christ Jésus"

Maintenant à notre Dieu

Le mot «Now» marque la prière de clôture et la fin de cette section de la lettre.

Philippians 4:21

Les frères

Cela fait référence à ceux qui travaillaient avec ou pour Paul.

frères

Voyez comment vous avez traduit cela dans Philippiens 1:12 .

chaque croyant... tous les croyants

Certaines versions traduisent cela par «chaque personne sainte... Tout le peuple saint».

en particulier ceux de la maison de César

Cela fait référence aux domestiques qui travaillaient dans le palais de César. " Surtout les autres croyants qui travaillent dans le palais de César

avec ton esprit

Paul se réfère aux croyants en utilisant le mot «esprit», ce qui permet aux humains de se rapporter à Dieu. AT: "avec toi" (voir: Synecdoche)

Translation Questions

Philippians 4:1

"Qu'est-ce que Paul veut que ses amis bien-aimés les Philippiens fassent?", "Qu'est-ce que Paul souhaite voir se produire entre Evodie et Syntyche?",

"Paul veut que les Philippiens restent fermes dans le Seigneur." "Paul souhaite voir Evodie et Syntyche avoir le même esprit dans le Seigneur."

Philippians 4:4

"Qu'est-ce que Paul dit aux Philippiens de toujours faire?", "Au lieu d'être anxieux, que dit Paul de faire?", "Si nous faisons cela, qu'est-ce qui gardera nos cœurs et nos pensées?",

"Paul leur dit de se réjouir toujours dans le Seigneur." "Paul dit qu'au lieu d'être anxieux, de dire à Dieu dans la prière ce dont nous avons besoin, et le remerciez." "Si nous faisons cela, la paix de Dieu gardera nos cœurs et nos pensées."

Philippians 4:8

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"A quelles sortes de choses Paul dit-il de penser?",
"Paul dit de penser à des choses qui sont honorables, justes, pures, charmantes, bonnes, excellentes et louables."
Philippians 4:10
"Qu'est-ce que les Philippiens ont enfin pu renouveler?", "Quel secret Paul a-t-il appris à vivre dans des circonstances différentes?", "Par quel pouvoir Paul a pu vivre en toute circonstance ?",
"Les Philippiens ont enfin pu renouveler leur intérêt pour Paul." "Paul a appris le secret de la vie avec persévérance à la fois dans l'abondance et le besoin." "Paul a pu vivre en toute circonstance par le Christ qui le fortifie."
Philippians 4:14
"Que recherche Paul dans les dons des Philippiens quand ils ont pourvu à ses besoins?",
"Paul cherche le fruit qui augmente au compte des Philippiens."
Philippians 4:18
"Comment Dieu voit-il le don fait par les Philippiens pour Paul?", "Que dit Paul de ce que Dieu fera pour les Philippiens?",
"Dieu est satisfait du sacrifice que les Philippiens ont fait pour Paul." "Paul dit que Dieu pourvoira à tous les besoins des Philippiens selon ses richesses avec gloire en Jésus-Christ."
Philippians 4:21
"Paul dit que ceux de quelle famille saluent les Philippiens?",
"Ceux de la maison de César saluent les Philippiens."

Colossiens

1 [1]Paul, un apôtre du Christ Jésus par la volonté de Dieu, et Timothée notre frère, [2]aux croyants et aux fidèles frères en Christ qui sont à Colosses. Que la Grâce soit avec vous et la paix de Dieu notre Père. [3]Nous remercions Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, et nous prions toujours pour vous.
[4]Nous avons entendu parler de votre foi en Christ Jésus, et de l'amour que vous avez pour tous ceux qui ont été mis à part pour Dieu. [5]Vous avez cet amour à cause de la confiance qui est réservée pour vous dans le ciel. Vous avez d'abord entendu parler de cette confiance dans la parole de vérité, l'évangile [6]qui est venue à vous. Cet évangile porte du fruit et se répand dans le monde. Elle le fait aussi en vous depuis le jour où vous l'avez entendu et avez appris au sujet de la grâce de Dieu en vérité.
[7]C'est l'évangile comme vous l'avez appris d'Epaphras, notre co-serviteur bien-aimé, qui est un fidèle serviteur du Christ pour nous. [8]Epaphras nous a informés de votre amour dans l'Esprit.
[9]A cause de cet amour, depuis le jour où nous avons entendu ceci, nous n'avons pas cessé de prier pour vous. Nous demandons continuellement que vous soyez remplis de la connaissance de sa volonté en toute sagesse et compréhension spirituelle. [10]Nous continuons de prier que vous marchiez d'une façon digne du Seigneur, de manière agréable. Nous continuons de prier que vous portiez du fruit dans chaque bonne action, et que vous grandissiez dans la connaissance de Dieu.
[11]Nous prions que vous soyez fortifiés à tous égards, selon la puissance de sa gloire en toute persévérance et patience.
[12]Nous prions que vous remerciez joyeusement le Père qui vous a rendus capables de prendre part à l'héritage des croyants dans la lumière.
[13]Il nous a délivrés de la domination des ténèbres, et nous a transférés dans le Royaume de Son Fils bien- aimé. [14]En Son Fils, nous avons la rédemption et le pardon des péchés.
[15]Le Fils est l'image visible du Dieu invisible. Il est le Premier-né de toute la création. [16]Car par lui, toutes choses ont été créées, celles qui sont dans les cieux et celles qui sont sur la terre, les choses visibles et les choses invisibles. Que ce soient les trônes, les dignités, les dominations ou les autorités, toutes choses ont été créées par lui et pour lui. [17]Il était avant toutes choses, et toutes choses subsistent en lui.
[18]Et Il est la tête du corps, l'Eglise. Il est le commencement et le Premier-né d'entre les morts; il a donc la première place parmi toutes choses. [19]Car il plut à Dieu que toute sa plénitude soit en lui, [20]et de réconcilier toutes choses avec lui-même à travers le Fils. Dieu restaura la paix par le sang de sa croix. Dieu réconcilia toutes choses avec lui-même, que ce soient les choses sur la terre ou les choses dans le ciel.
[21]Et vous aussi, à une époque, vous étiez étrangers à Dieu et vous étiez ses ennemis en pensée et en mauvaises actions.
[22]Mais maintenant, il vous a reconciliés par sa mort à travers son corps physique. Il le fit afin de vous présenter saints, irrépréhensibles et sans reproche devant Lui; [23]si du moins vous démeurez dans la foi, enracinés et fermes, sans vous détourner de la ferme espérance de l'évangile que vous avez entendu. C'est ici l'évangile qui était annoncé à toute personne créée sous le ciel. C'est ici l'évangile duquel moi, Paul, je devins un serviteur.
[24]Maintenant, je me réjouis dans mes souffrances pour vous. Et je remplis dans ma chair ce qui manque aux souffrances du Christ pour l'amour de son corps qui est l'Eglise. [25]C'est de cette Eglise que je suis serviteur, selon la charge de Dieu qui m'a été donnée pour vous, d'accomplir le message de Dieu. [26]C'est ici la vérité secrète qui avait été cachée depuis des siècles et des générations. Mais maintenant, elle a été révélée à ceux qui croient en lui. [27]C'est à eux que Dieu a voulu faire connaître les richesses de la gloire de cette vérité secrète parmi les païens. C'est que Christ est en vous, l'espérance de la gloire future.
[28]C'est Lui que nous annonçons. Nous exhortons toute personne, et nous enseignons toute personne en toute sagesse, afin que nous puissions présenter toute personne accomplie en Christ. [29]C'est pour cela que je travaille et lutte avec son énergie qui oeuvre puissamment en moi.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 1:1

Informations générales:

Bien que cette lettre soit de Paul et Timothée aux croyants colossiens, plus tard dans la lettre que Paul fait il est clair qu'il est l'auteur. Timothée était probablement avec lui et écrivait les mots comme Paul parlait.

Informations générales:

À travers cette lettre, les mots «nous», «nos» et «les nôtres» incluent les Colossiens, sauf indication contraire. Les mots «vous», «votre» et «les vôtres» font référence aux croyants de Coloss ian et sont donc pluriels, sauf indication contraire. (Voir: «Nous» inclus et formes de vous)

un apôtre de Jésus Christ par la volonté de Dieu

« Que Dieu a choisi d'être un apôtre du Christ Jésus »

Nous donnons... notre Seigneur... nous avons toujours

Ces mots n'incluent pas les Colossiens. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Colossians 1:4

Nous avons entendu

Paul exclut son public. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

ta foi en Christ Jésus

“ Votre croyance en Jésus-Christ”

à cause de l'espoir certain qui vous est réservé au paradis

Ici, «certain espoir» représente ce à quoi le croyant peut s’attendre avec confiance, c’est-à-dire les choses que Dieu a promis de faire pour tous les croyants. On parle de ces choses comme s'il s'agissait d'objets physiques que Dieu gardait au ciel les croyants à posséder plus tard. AT: «parce que vous êtes certain que Dieu, qui est au ciel, fera les nombreuses bonnes choses qu'il vous a promises »(Voir: Métonymie)

la parole de vérité, l'évangile

Les significations possibles sont 1) «le message sur la vérité, l’évangile» ou 2) «le vrai message, le gospel."

Cet évangile porte ses fruits et grandit

« Fruit » ici est une métaphore de « résultat » ou AT « résultat. »: « Ce GOSP el est d' avoir de bons résultats, de plus en plus » ou « Cet évangile est d' avoir des résultats de plus en plus » (Voir: Métaphore)

dans le monde entier

Ceci est une généralisation se référant à la partie du monde qu'ils connaissaient. AT: “partout le monde »(Voir: Hyperbole et généralisation)

la grâce de Dieu en vérité

“ La vraie grâce de Dieu”

Colossians 1:7

notre bien-aimé... notre nom... à nous

Les mots «notre» et «nous» n'incluent pas les Colossiens. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs) l’évangile tel que vous l’avez appris d’ Epaphras , notre

bien-aimé serviteur, qui

“ Évangile . C'est exactement ce que vous avez appris d' Epaphras , qui est notre cher compagnon de service et qui » ou “évangile. C'est exactement ce que vous a appris Epaphras , notre bien-aimé serviteur. Il"

Epaphras , notre bien-aimé serviteur, qui est un fidèle serviteur du Christ en notre nom

Ici "en notre nom" signifie que Epaphras faisait un travail pour Christ que Paul lui-même aurait fait s'il n'était pas en prison.

Epaphras

l' homme qui a prêché l'évangile aux gens de Colossae (voir: comment traduire les noms)

ton amour dans l'esprit

Paul parle du Saint-Esprit comme s’il était un lieu où se trouvaient les croyants. AT: “comment le Saint-Esprit vous a permis d'aimer les croyants »(Voir: Métaphore)

Colossians 1:9

Déclaration de connexion:

Parce que l'Esprit leur a permis d'aimer les autres, Paul prie pour eux et leur dit ici comment il prie pour eux.

À cause de cet amour

"Parce que le Saint-Esprit vous a permis d'aimer les autres croyants"

nous avons entendu... nous ne nous sommes pas arrêtés... Nous avons demandé... Nous avons prié

Ces mots n'incluent pas les Colossiens. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

du jour où nous avons entendu cela

« Du jour Epaphras nous a dit ces choses »

que vous serez comblé par la connaissance de sa volonté

Paul parle des croyants colossiens comme s'ils étaient des conteneurs. AT: "que Dieu vous comblera avec ce que vous devez savoir pour que vous puissiez faire sa volonté »(Voir: Métaphore)

en toute sagesse et compréhension spirituelle

", Afin que le Saint-Esprit vous rende sage et capable de comprendre ce que Dieu veut que vous fassiez"

que tu marcheras digne du Seigneur

Marcher ici signifie un comportement dans la vie. AT: "que vous vivrez comme Dieu attend de vous" (Voir: Métaphore)

de manière agréable

« D' une manière qui va plaire au Seigneur »

portera ses fruits

Paul parle des croyants colossiens comme s'ils étaient des arbres ou des plantes. Au fur et à mesure qu'une plante grandit et porte des fruits, les croyants doivent continuer à mieux connaître Dieu et à faire de bonnes actions. (Voir: Métaphore)

Colossians 1:11

Nous prions

Le mot «nous» fait référence à Paul et Timothée mais pas aux Colossiens. (Voir: Exclusif et inclusif “Nous”)

en toute persévérance et patience

Paul parle des croyants colossiens comme si Dieu les déplaçait dans un lieu de persévérance et patience En réalité, il prie pour qu’ils ne cessent jamais de faire confiance à Dieu et qu’ils être complètement patient comme ils l'honorent. (Voir: métaphore)

vous a fait en mesure d'avoir une part

“Vous a permis de partager”

vous a rendu capable

Ici, Paul se concentre sur ses lecteurs en tant que destinataires des bénédictions de Dieu. Mais il ne veut pas dire qu'il lui-même n'a aucune part dans ces bénédictions.

héritage

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d' un

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

membre de la famille. (Voir: Métaphore)
dans la lumière
Cette idée est opposée à l'idée de la domination des ténèbres dans le verset suivant. AT: «dans la gloire de sa présence »(Voir: Métaphore)
Colossians 1:13
Déclaration de connexion:
Paul parle des manières dont Christ est excellent.
Il a sauvé
“Dieu le Père a sauvé”
la domination des ténèbres
"Darkness" est une métaphore du mal. AT: «les forces du mal qui nous contrôlaient» (voir: métaphore)
son fils bien-aimé
“Dieu, le Fils bien-aimé du Père, Jésus-Christ”
Dans son fils nous avons la rédemption
Paul parle souvent comme si les croyants étaient «en» Jésus-Christ ou «en» Dieu. AT: “Par son fils nous avons la rédemption »(Voir: Métaphore)
la rédemption , le pardon des péchés
« Rédemption ; son Fils pardonne nos péchés »ou« rédemption »; le Père nous pardonne par son Fils »
Colossians 1:15
Le Fils est l'image du Dieu invisible
Ici, «image» ne signifie pas une représentation de quelque chose de visible. Au lieu de cela, "image" ici signifie qu'en connaissant le Fils, nous apprenons à quoi ressemble Dieu le Père. (Voir: métaphore)
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Il est le premier-né
«Le Fils est le premier-né». L'expression «Fils premier-né» ne fait pas référence à la naissance de Jésus à Bethléem. Au lieu de cela, il fait référence à la position du Fils en tant que Fils éternel de Dieu le Père. En ce sens, «premier-né» est une métaphore signifiant «le plus important». Jésus est le «Fils» de Dieu le plus important et le plus unique.
Il est Dieu Le mot «Fils» montre la relation intime de Jésus avec le Père.
Cette relation
ne peut être compris avant et sauf si vous utilisez les mots de votre langue pour «fils» et «père». (Voir: Métaphore)
Pour lui tout a été créé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Car par lui, Dieu créa toutes choses" ou "Dieu fit le Fils pour créer toutes choses »(Voir: actif ou passif)
toutes choses ont été créées par lui et pour lui
Cela peut être indiqué sous forme active. Dieu a amené le Fils à créer toutes choses pour la gloire du Fils. À: "Car par lui et pour lui Dieu a créé toutes choses" ou "Dieu lui a fait créer toutes choses pour lui-même" (Voir: actif ou passif)
Il est avant tout
"C'est lui qui existait avant toutes choses"
en lui toutes choses se tiennent
Paul parle ici du Fils qui contrôle toutes les choses comme s’il les tenait physiquement ensemble. " Il tient tout ensemble" (voir: actif ou passif et métaphore)
Colossians 1:18
Il est la tête
“Jésus Christ, le Fils de Dieu, est la tête”
Il est la tête du corps, l'église
Paul parle de la position de Jésus sur l'église comme s'il était la tête du corps humain. Comme le la tête gouverne le corps, de même que Jésus règne sur l'église. (Voir: métaphore)
le début
« L' autorité d'origine». Il est le premier chef ou fondateur.
premier-né parmi les morts
Jésus est la première personne à mourir et à revenir à la vie pour ne plus jamais mourir.
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
à travers le sang de sa croix
« Au moyen du sang de Jésus versé sur la croix »
le sang de sa croix
Ici, le «sang» représente la mort du Christ sur la croix. (Voir: métonymie)
Colossians 1:21
Déclaration de connexion:
Paul dit clairement que Dieu a maintenant révélé que le Christ échange le péché des croyants païens pour sa sainteté.
A un moment, vous aussi
“Il y a eu un temps où vous, les Colossiens croyants aussi”
étaient étrangers à Dieu
" Étaient comme des gens que Dieu ne connaissait pas" ou "avaient repoussé Dieu"
pour vous présenter saint, irréprochable et irréprochable devant lui
Paul décrit les Colossiens comme si Jésus les avait nettoyés physiquement et les avait nettoyés vêtements , et les a amenés à se tenir devant Dieu le Père. (Voir: métaphore)
irréprochable et au-dessus de tout reproche
Paul utilise deux mots qui signifient presque la même chose pour souligner l'idée de perfection. À: “ Parfait ” (voir: parallélisme)
devant lui
Cette expression de lieu signifie «dans la vision de Dieu» ou «dans l'esprit de Dieu» (Voir: Métaphore)
qui a été proclamé
que les croyants ont proclamé (voir: actif ou passif)
à chaque personne créée sous le ciel
« À toute personne dans le monde »
l' évangile dont je suis devenu, Paul, un serviteur
Paul était en réalité un serviteur de Dieu. AT: «l'évangile que moi, Paul, sers Dieu en proclamant» (voir: La métonymie)
Colossians 1:24
Je remplis dans ma chair ce qui manque des afflictions du Christ
Paul parle de la souffrance qu'il continue à éprouver. Il se peut qu'il reconnaisse ici qu'il y a beaucoup de souffrances que lui et tous les autres chrétiens doivent endurer avant que Christ revienne, et que Christ, dans un sens spirituel, se joint à eux pour vivre ces épreuves. Paul certainement ne signifie pas que les souffrances du Christ seules ne suffisent pas à procurer le salut aux croyants.
Je me remplis de chair
Paul parle de son corps comme s'il s'agissait d'un contenant

pouvant contenir des souffrances. (Voir: métaphore)

pour l'amour de son corps, qui est l'église

Paul parle souvent de l'église, du groupe de tous les croyants chrétiens, comme s'il s'agissait du corps du Christ. (Voir: Métaphore)

pour accomplir la parole de Dieu

Cela signifie que le message de l'évangile de Dieu doit avoir pour but d'être prêché et cru . «Parole de Dieu» est un métonymie du message de Dieu. AT: «être obéissant à quoi Dieu a instruit "(Voir: Métaphore et métonymie)

C'est la vérité secrète qui était cachée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ceci est la vérité secrète que Dieu avait cachée" (Voir: Actif ou Passif)

pour les âges et pour les générations

Les mots «âges» et «générations» se réfèrent à la période allant de la création du monde jusqu'à le temps où l'évangile était prêché.

maintenant il a été révélé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "maintenant Dieu l'a révélé" (voir: actif ou passif)

les richesses de la gloire de cette vérité secrète

Paul parle de la valeur de cette vérité secrète sur Dieu comme s'il s'agissait d'un trésor de richesse matérielle. " Richesses " (voir: métaphore)

Christ en toi

Paul parle des croyants comme s'ils étaient de véritables contenants dans lesquels Christ est présent. C'est un de ses manières d'exprimer l'union des croyants avec Christ. (Voir: métaphore)

l' espoir de la gloire

" Ainsi vous pouvez vous attendre à partager la gloire de Dieu en toute confiance"

Colossians 1:28

nous proclamons... Nous avertissons... nous enseignons... nous pouvons présenter

Ces mots n'incluent pas les Colossiens. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Nous avertissons chaque personne

"Nous avertissons tout le monde"

afin que nous puissions présenter chaque personne

Vous devrez peut-être expliciter à qui ils présenteront chaque personne. AT: «pour que nous puissions présenter à Dieu chaque personne »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Achevée

Être complet est une métaphore de la maturité spirituelle. AT: «spirituellement mature» (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Colossians 1:1

Comment Paul est-il devenu un apôtre de Jésus Christ ?",

"Paul est devenu un apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu." A qui Paul a-t-il écrit cette lettre?" "Paul a écrit cette lettre à ceux qui ont été mis à part pour Dieu et les frères fidèles qui sont à Colosses."

Colossians 1:4

D'où les Colossiens ont-ils entendu parler de leur espérence qu'ils ont maintenant? Que fait l'Évangile dans le monde selon les dires de Paul?

Les Colossiens ont entendu parler de leur espérence dans la parole de vérité, l'évangile .Paul dit que l'évangile porte des fruits et se développe partout dans le monde.

Colossians 1:7

"Qui a présenté l'Evangile aux Colossiens?",

"C'est Epaphras, le fidèle serviteur du Christ, qui a présenté l'Evangile aux Colossiens."

Colossians 1:9

Pour quelles raisons Paul prie pour les Colossiens? Quelle est la priere de Paul pour les colossiens?

Paul prie pour que les Colossiens soient remplis de la connaissance de la volonté de Dieu en toute la sagesse et intelligence spirituelle. Paul prie que les Colossiens marchent d'une maniere digne du Seigneur, portant des fruits en toutes sortes de bonnes oeuvres et croissant dans la connaissance de Dieu.

Colossians 1:11

"Pour quoi Dieu, a-t-il qualifié ceux qui sont séparés pour lui?",

Ceux qui sont séparés pour Dieu ont été qualifiés pour avoir part a l'héritage dans la lumière."

Colossians 1:13

"De quoi le Père a t il sauvé ceux qui ont été mis à part pour lui? Que signifie l'expression "En Christ, nous avons la rédemption?

Il les a sauvés de la domination des ténèbres et les a transférés dans le royaume de son Fils. L'expression "En Christ, nous avons la rédemption", signifie le pardon des péchés.

Colossians 1:15

De qui Le Fils est -il l'image ?", "Qu'est-ce qui a été créé par Jésus-Christ et pour qui?

Le Fils est l'image du Dieu invisible. Toutes choses ont été créées par Jésus-Christ et pour lui.

Colossians 1:18

Comment Dieu a-t-il réconcilié toutes choses avec lui-même?",

Dieu a réconcilié toutes choses avec lui quand il a fait la paix par le sang de son fils.

Colossians 1:21

Quelle relation les Colossiens avaient-ils avec Dieu avant de croire a l'Évangile? Que doivent faire les Colossiens?

Avant de croire a l'Évangile, les Colossiens étaient étrangers a Dieu et étaient ses ennemis." Les Colossiens doivent demeurer dans la foi et confiants dans l'Évangile.

Colossians 1:24

Pour qui Paul souffre-t-il, et quelle est son attitude? Quel est le mystère caché depuis des siècles mais qui a été révélé maintenant?

Paul souffre pour l'amour de l'église, et il s'y réjouit. Le mystère caché depuis des siècles mais qui a été révélé maintenant est le Christ en vous, l'esperance de la gloire.

Colossians 1:28

Quel est l'objectif de l'avertissement et de l'enseignement de Paul?

L'objectif de Paul est de présenter toute personne devenue parfaite en Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 [1]Car je veux que vous sachiez combien grand est le combat que j'ai mené pour vous, pour ceux de Laodicée, et pour bien d'autres qui n'ont pas vu ma face. [2]Je travaille pour que leurs coeurs soient encouragés par le fait d'être réunis dans l'amour et dans toutes les richesses d'une pleine assurance de la compréhension, dans la connaissance de la vérité secrète de Dieu, c'est-à-dire Christ. [3]En lui sont cachés tous les trésors de la sagesse et de la connaissance.
[4]Je vous dis cela afin que personne ne puisse vous tromper par des paroles séduisantes. [5]Et bien que je sois absent physiquement, je suis avec vous en esprit. Je me réjouis de voir votre bon ordre et la fermeté de votre foi en Christ.
[6]De même que vous avez reçu Christ le Seigneur, marchez en lui. [7]Soyez fermement enracinés en lui, soyez bâtis en lui, soyez établis dans la foi comme vous avez été instruits, et soyez pleins de reconnaissance.
[8]Prenez garde que personne ne vous captive par la philosophie et par une vaine tromperie qui sont le résultat de la tradition humaine, conformément aux éléments de ce monde, et n'étant pas conformes au Christ. [9]Car toute la plénitude de Dieu habite corporellement en lui.
[10]Vous êtes comblés en lui. Il est le chef de tout pouvoir et de toute autorité. [11]En lui vous étiez aussi circoncis d'une circoncision non faite par les hommes dans la suppression du corps de la chair, mais de la circoncision de Christ. [12]Vous avez été enterrés avec lui dans le baptême, et vous avez été réssuscités en lui par la foi dans la puissance de Dieu qui a ressuscité Christ des morts.
[13]Lorsque vous étiez morts dans vos offenses et dans l'incirconcision de votre chair, il vous ramena avec lui à la vie et il nous pardonna toutes nos offenses. [14]Il effaça la sentence des dettes et les ordonnances qui étaient écrites contre nous. Il les enleva entièrement et les cloua sur la croix. [15]Il dépouilla puissances et autorités, il les exposa publiquement et triompha d'elles par le moyen de la croix.
[16]Ainsi donc, ne laissez personne vous juger au sujet du manger ou du boire, ou au sujet d'un jour de fête ou pour une nouvelle lune, ou des jours de Sabbats. [17]Ces choses constituent l'ombre des choses à venir, mais la substance se trouve en Christ.
[18]Ne laissez personne qui désire l'humilité et le culte des anges vous ravir votre prix. Une telle personne entre dans les choses qu'elle voit et devient orgueilleuse par ses raisonnements charnels. [19]Elle ne s'attache pas à la tête. C'est à partir de la tête que le corps entier est nourri et maintenu ensemble par les jointures et ligaments; et le corps grandit par la croissance donnée par Dieu.
[20]Si vous êtes morts avec Christ aux principes du monde, alors pourquoi vivez-vous comme étant forcés par le monde:
[21]«Ne manipule pas! ni goûte pas! ni touche pas!» [22]Toutes ces choses sont destinées à la corruption dans leur usage, selon les instructions et les enseignements des hommes. [23]Ces règles ont une apparence de sagesse de religion faite par soi même, d'humilité et d'obligation de traiter durement son corps. Mais elles n'ont aucune valeur contre les désirs de la chair.

Colossians 2:1

Déclaration de connexion:

Paul continue à encourager les croyants de Colossae et de Laodicea à comprendre que Christ est Dieu et qu'il vit dans les croyants, alors ils devraient vivre de la même manière qu'ils l'ont reçu.

quelle lutte j'ai eu pour toi

Paul a déployé beaucoup d'efforts pour développer sa pureté et sa compréhension de l'Évangile.

ceux chez Laodicea

C'était une ville très proche de Colossae où il y avait aussi une église pour laquelle Paul priait.

que beaucoup n'ont pas vu mon visage dans la chair

Ici, «visage dans la chair» représente la personne dans son ensemble. AT: «tous ceux qui ne m'ont jamais vu personnellement »ou« tous ceux que je n'ai jamais rencontrés »(Voir: Synecdoche)

afin que leurs cœurs

Paul inclut les Galates, même s'il utilise un pronom différent. AT: «pour que leurs cœurs et le vôtre »(Voir: Pronoms)

mis ensemble

Cela signifie réunis dans une relation étroite.

toutes les richesses de la pleine assurance de la compréhension

Paul parle d'une personne qui est complètement sûre que la bonne nouvelle est vraie comme si cette personne étaient riches en choses physiques. (Voir: métaphore)

la vérité secrète de Dieu

C'est une connaissance qui ne peut être révélée que par Dieu.

c'est le Christ

Jésus-Christ est la vérité secrète révélée par Dieu.

En lui se cachent tous les trésors de la sagesse et de la connaissance

Seul Christ peut révéler la vraie sagesse et la connaissance de Dieu. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Dieu a caché tous les trésors de la sagesse et de la connaissance dans le Christ" (voir: actif ou passif)

les trésors de la sagesse et de la connaissance

Paul parle de la sagesse et de la connaissance de Dieu comme si elles étaient une richesse matérielle. AT: “le très précieux sagesse et connaissance »(Voir: Métaphore)

la sagesse et la connaissance

Ces mots signifient essentiellement la même chose ici. Paul les utilise ensemble pour souligner que tout la compréhension spirituelle vient du Christ. (Voir: Doublet)

Colossians 2:4

tour

Cela signifie que quelqu'un doit croire quelque chose qui n'est pas vrai, donc il agit selon cette croyance, et souffre en conséquence.

discours persuasif

un discours qui fera penser une personne différemment

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas avec toi dans la chair
La chair ou le corps physique de la personne est un métonymie pour la personne. AT: «pas physiquement présent avec toi "(voir: métonymie)
Je suis avec toi en esprit
Être avec quelqu'un en esprit est une métaphore pour penser continuellement à cette personne. AT: «Je continue pense à toi »(voir: idiome)
bon ordre
faire les choses correctement
la force de votre foi
" Comment rien et personne ne peut vous faire cesser de croire"
Colossians 2:6
marcher en lui
Marcher sur un chemin est une métaphore de la façon dont une personne vit sa vie. Les mots «en lui» se réfèrent à être dans relation étroite avec Christ et ainsi faire ce qui lui plaît. AT: «Vivez votre vie comme il le veut vous à "ou" vivre pour que les gens puissent voir que vous lui appartenez " Être enraciné… être construit… être établi… abondant Ces mots expliquent ce que signifie «marcher en lui» (voir: idiome)
Être enraciné en lui
Paul parle d'une personne avec une vraie foi en Christ comme si cette personne était un arbre en pleine croissance sol avec des racines profondes. (Voir: métaphore)
être construit sur lui
Paul parle d'une personne avec une vraie foi en Christ comme si cette personne était un édifice fort fondation . (Voir: métaphore)
être établi dans la foi
" Faites confiance à Jésus pour tout"
tout comme vous ont appris
Ceci est mieux dit sans nommer ou appeler l'attention sur l'enseignant, qui était Epaphras (Colossiens 1: 7). AT: "comme vous l'avez appris" ou "comme ils vous l'ont appris" ou "comme il vous l'a appris"
abondent en action de grâce
Paul parle de l’action de grâce comme s’il s’agissait d’objets auxquels une personne pourrait obtenir davantage. AT: “soyez très reconnaissant à Dieu »(Voir: Métaphore)
Colossians 2:8
Déclaration de connexion:
Paul exhorte les croyants à faire attention à ne pas se tourner vers les mots et les règles des autres parce que rien peut ajouter à la plénitude de Dieu que les croyants ont en Christ.
Regarde ça
"Sois sûr que"
vous capture
Paul parle de la façon dont une personne peut croire de faux enseignements (parce qu’ils croient à des choses fausses ou aime les mauvaises choses) comme si quelqu'un avait physiquement attrapé et retenu cette personne par la force. (Voir: Métaphore)
philosophie
doctrines et croyances religieuses qui ne sont pas de la parole de Dieu, mais sont basées sur les pensées de l'homme au sujet de Dieu et la vie
tromperie vide
Paul parle de fausses idées qui ne produisent rien et sont donc sans valeur comme si elles étaient des contenants avec rien en eux. (Voir: métaphore)
la tradition des hommes… les éléments du monde
Les traditions juives et les systèmes de croyance païens (Gentils) sont sans valeur. “Les éléments de la monde »se réfère peut-être à des esprits mauvais qui prétendaient gouverner le monde et qui étaient adorés par les gens. Mais certains interprètes considèrent «les éléments du monde» comme des enseignements de base sur la monde .
en lui toute la plénitude de Dieu vit sous une forme corporelle
«La nature totale de Dieu vit dans la forme physique en Christ»
Colossians 2:10
Vous l'avez rempli
Paul parle des gens comme s'ils étaient des conteneurs dans lesquels Dieu a placé Christ. À toi sont accomplies en Christ »(Voir: Métaphore) qui est la tête sur chaque pouvoir et autorité Christ est le chef de tous les autres chefs (Voir: Métaphore)
En lui tu étais aussi circoncis
Paul parle de ceux qui appartiennent à Christ comme s'ils étaient à l'intérieur du corps de Christ. Cela peut aussi être rendu actif. AT: "Quand vous avez rejoint l'église par le baptême, Dieu vous a circoncis" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
une circoncision non effectuée par l'homme
Avec cette métaphore, Paul dit que Dieu a rendu les croyants chrétiens acceptables pour lui-même dans un façon qui lui a rappelé la circoncision, la cérémonie à travers laquelle les bébés mâles hébreux étaient ajouté à la communauté d'Israël. (Voir: métaphore)
Vous avez été enterré avec lui dans le baptême
Paul parle d'être baptisé et de se joindre à l'assemblée des croyants comme s'il était enterré avec Christ. Cela peut être rendu actif. AT: “Dieu t'a enterré avec Christ quand tu as rejoint l'église en baptême »(voir: métaphore et actif ou passif)
en lui tu as été élevé
Avec cette métaphore, Paul parle de la nouvelle vie spirituelle des croyants que Dieu a rendue possible par faisant revivre le Christ. Cela peut être rendu actif. AT: «parce que tu t'es joint à toi à Christ, Dieu t'a ressuscité »ou« en Lui Dieu t'a fait revivre »(Voir: Métaphore et Actif ou passif)
tu as été élevé
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu t'a ressuscité» ou «Dieu t'a fait revivre» (Voir: Actif ou Passif et idiome)
Colossians 2:13
Quand tu étais mort
Paul parle de l'absence de réponse à Dieu comme s'il s'agissait de la mort. AT: “Quand vous êtes des croyants colossiens étaient incapables de répondre à Dieu »(Voir: Métaphore)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tu étais mort... il t'a fait vivre

Avec cette métaphore, Paul parle d'entrer dans la nouvelle vie spirituelle comme si elle revenait à la vie. physiquement . (Voir: métaphore)

mort dans tes offenses et dans l' incirconcision de ta chair

Vous étiez mort à deux égards: 1) vous étiez spirituellement mort, vivant une vie de péché contre Christ et 2) vous n'étiez pas circoncis selon la loi de Moïse.

nous a pardonné toutes nos offenses

“ Il nous a pardonné, nous deux Juifs et vous Gentils, de toutes nos offenses”

Il a annulé le compte rendu écrit des dettes qui nous étaient opposées

Paul parle de la manière dont Dieu pardonne nos péchés comme s’il s’agissait d’une personne à qui beaucoup de gens devoir de l’ argent ou des biens, détruit le dossier de cette dette pour ne pas avoir à le rembourser. (Voir: Métaphore)

en a fait un spectacle public

À l’époque romaine, il était courant que les armées romaines organisent un défilé de rentra chez lui, montrant tous les prisonniers qu’ils avaient capturés et les biens qu’ils avaient obtenus. Dieu était victorieux sur les pouvoirs et les autorités maléfiques. (Voir: métaphore)

par la croix

Ici, «la croix» représente la mort du Christ sur la croix. (Voir: métonymie)

Colossians 2:16

en mangeant ou en buvant

La loi de Moïse incluait ce que l'on peut manger et boire. “ Pour ce que vous mangez ou ce que vous buvez”

à propos d' un jour de fête ou d'une nouvelle lune, ou des jours de sabbat

La loi de Moïse spécifiait les jours pour célébrer, adorer et offrir des sacrifices. “ Pour le chemin vous célébrez les fêtes ou les nouvelles lunes ou le sabbat »

une ombre des choses à venir

Une ombre ne donne qu'une vague idée de la forme et de la nature d'un objet. De manière similaire, les religieux des traditions telles que la loi de Moïse ne peuvent que montrer partiellement la réalité de Jésus-Christ. (Voir: Métaphore)

la substance

Ici, cela signifie «la réalité», la chose qui jette «l'ombre».

Colossians 2:18

Que personne ne vous juge de votre prix

Ici, Paul se réfère aux faux enseignants comme s’ils étaient des juges corrompus lors d’une compétition sportive qui disqualifier injustement les croyants de gagner les prix qu'ils méritent, et il parle du Christ sauver une personne comme si le Christ donnait un prix au gagnant d'un tel concours. AT: «Ne laisse personne... vous disqualifier de gagner un prix ”(Voir: Métaphore)

qui veut l'humilité

Le mot «humilité» est un métonyme des actions que l’on fait pour faire croire aux autres qu’on est humble. AT: "qui veut que tu fasses des choses pour montrer que tu es humble" (Voir: Métonymie)

entre dans les choses qu'il a vues

Ici, Paul parle de gens qui prétendent avoir des rêves et des visions de Dieu et qui parlent fièrement à leur sujet. (Voir: métaphore)

devient gonflé par sa pensée charnelle

Ici, Paul dit que des manières de penser pécheresses rendent une personne arrogante. AT: «se gonfler avec des moyens de sa pensée charnelle »(Voir: Actif ou Passif)

enflé jusqu'à

On parle ici d'une personne qui se vante comme s'il s'agissait d'un objet dans lequel quelqu'un avait soufflé de l'air pour le rendre plus grand qu'il ne devrait l'être. (Voir: métaphore)

sa pensée charnelle

Ici, l'idée de chair représente la nature humaine pécheresse. « Les pensées pécheresses il pense naturellement » (Voir: métaphore)

Il ne tient pas la tête

On parle d'une personne qui ne fait pas confiance au Christ si elle ne tient pas fermement la tête. Christ est parlé comme s'il était le chef d'un corps. AT: «Il ne saisit pas fermement le Christ, qui est comme le tête de corps »ou« il ne s'accroche pas au Christ, qui est comme la tête d'un corps »(Voir: Métaphore)

C'est à partir de la tête que tout le corps dans ses articulations et ses ligaments est fourni et maintenu ensemble

Paul parle de l'église, qui est gouvernée et habilitée par le Christ, comme s'il s'agissait d'un corps humain. AT: «C'est de la tête que Dieu fournit tout le corps à travers ses articulations et ses ligaments et le tient ensemble »(Voir: Métaphore)

Colossians 2:20

Si tu es mort avec le Christ aux éléments du monde

Avec cette métaphore, Paul parle d'un croyant comme d'une personne spirituellement unie au Christ: Christ est mort, ainsi le croyant est mort spirituellement; comme Christ est revenu à la vie, le croyant a venir à la vie spirituelle, qui est, à la réactivité à Dieu. (Voir: métaphore)

pourquoi vivez-vous comme obligé envers le monde: «... touchez-vous»?

Paul a utilisé cette question pour reprocher aux Colossiens de suivre les fausses croyances du monde. À: « Arrêtez de vous soumettre aux croyances du monde! Arrêtez de les croire quand ils disent: «touche...» (voir: Question rhétorique)

vivre comme obligé au monde

" Pense que tu dois obéir aux désirs du monde"

le monde

les pensées, les désirs et les suppositions de la majorité pécheresse des peuples du monde (voir: la métonymie)

Ces règles ont la sagesse de la religion faite par soi-même et de l'humilité et de la sévérité du corps

«Ces règles semblent sages pour les personnes non croyantes, car elles permettent à ceux qui les suivent de paraître humble parce qu'ils font du mal à leurs propres corps »

n'a aucune valeur contre l'indulgence de la chair

" Ne vous aide pas à arrêter de suivre vos désirs humains"

Translation Questions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 2:1
"Quel est le mystère de Dieu?" "Qu'est-ce qui est caché en Christ?",
"Le mystère de Dieu est le Christ." "Tous les trésors cachés de la sagesse et de la connaissance sont cachés en Christ."
Colossians 2:4
Qu'est-ce que Paul craint concernant ce qui pourrait arriver aux Colossiens?",
"Paul craint que les Colossiens ne soient trompés par un discours seducteur."
Colossians 2:6
"Qu'est-ce que Paul appelle les Colossiens à faire maintenant qu'ils ont reçu Jésus-Christ?",
"Paul appelle les Colossiens à marcher dans le Christ Jésus de la même manière qu'ils l'ont reçu."
Colossians 2:8
"Sur quoi se fondent les vaines tromperies que Paul denonce?", "Qu'est-ce qui vit en Christ?",
"Les vaines tromperies se fondent sur la tradition humaine et sur les systèmes de croyance péjoratifs du monde." "Toute la plénitude de la nature de Dieu vit en Christ."
Colossians 2:10
"Qui est le chef de toute domination et autorité?", "Qu'est-ce qui est dépouillé par la circoncision du Christ?", "Que se passe-t-il lors du baptême?",
"Le Christ est le chef de toute domination et autorité." Le corps de chair pécheur est dépouillé par la circoncision du Christ." "Une personne est enterrée avec le Christ lors du baptême."
Colossians 2:13
"Quelle est la condition d'une personne avant que Christ ne la fasse vivre?", "Qu'est-ce que Christ a fait avec le compte rendu des offenses qui nous ont été imputées?", "Qu'est-ce que le Christ a fait des dominations et des autorités?",
"Une personne est morte dans ses péchés avant que Christ ne la fasse vivre." "Christ a supprimé l'acte des ordonnances et l'a cloué sur la croix." "Christ a dépouillé les dominations et les autorités,Il les a livrées publiquement en spectacle et les a menées dans une procession de victoire."
Colossians 2:16
"Qu'est-ce que Paul dit être une ombre des choses à venir?", " Quelle réalité les ombres indiquent-elles?",
"Paul dit que la nourriture, les boissons, les fêtes et les sabbats sont une ombre des choses à venir." "Les ombres indiquent la réalité du Christ."
Colossians 2:18
"Comment tout le corps est-il assisté et maintenu ensemble?",
"Le corps entier est assisté et maintenu par la tête, le Christ."
Colossians 2:20
"Quels types de preceptes Paul dit qu'ils font partie des croyances du monde?", "Contre quoi les règles de la religion artificielle n'ont aucune valeur?",
"Les preceptes à ne pas prendre, à ne pas goûter et à ne pas toucher font partie des croyances du monde." "Les règles de la religion artificielle n'ont aucune valeur contre l'indulgence de la chair."

---

3 [1]Si donc Dieu vous a réssuscité avec Christ, recherchez les choses d'en haut, où Christ est assis à la droite de Dieu.
[2]Pensez aux choses d'en haut, non aux choses qui sont sur la terre. [3]Car vous êtes morts et votre vie est cachée avec Christ en Dieu. [4]Quand Christ, votre vie paraîtra, alors vous paraîtrez aussi avec lui dans la gloire.
[5]Faites donc mourir les membres qui sont sur la terre (immoralité sexuelle, impureté, passion, mauvais désirs et cupidité qui est idolâtrie). [6]C'est pour ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils de la désobéissance. [7]C'est dans de telles choses que vous aussi marchiez autrefois, lorsque vous viviez en elles. [8]Mais maintenant, vous devez vous débarassez de toutes ces choses (la fureur, la colère, les mauvaises intentions, les insultes et les paroles obscènes qui sortent de votre bouche).
[9]Ne vous mentez pas les uns aux autres, car vous vous êtes débarassés du vieil homme avec ses pratiques, [10]et vous vous êtes revêtus du nouvel homme, qui se renouvelle en connaissance conformément à l'image de celui qui l'a créé. [11]C'est en cela qu'il n'y a ni Grec ni Juif, ni circoncision, ni incirconcision, ni barbare, ni Scythe, ni esclave, ni homme libre, mais Christ est tout et en tous.
[12]Revêtez-vous donc, comme des élus de Dieu, saints et bien-aimés, d'entrailles de miséricorde, de bonté, d'humilité, de douceur et de patience. [13]Supportez-vous les uns les autres. Faites-vous grâce les uns les autres. Si quelqu'un a une plainte contre une autre personne, pardonnez de la même façon que le Seigneur vous a pardonné. [14]Au dessus de toutes ces choses, ayez de l'amour, qui est le lien de la perfection.
[15]Que la paix du Christ règne dans vos coeurs. C'est pour cette paix que vous avez été appelés en un seul corps. Et soyez reconnaissants. [16]Que la parole du Christ habite en vous dans toute sa richesse. En toute sagesse, enseignez-vous et exhortez-vous les uns les autres avec des psaumes et des hymnes, et des chants spirituels. Chantez à Dieu d'un coeur reconnaissant. [17]Et tout ce que vous faites, en paroles et en actes, faites tout dans le nom du Seigneur Jésus. Remerciez Dieu le Père à travers lui.
[18]Epouses, soumettez-vous à vos époux, de manière appropriée dans le Seigneur. [19]Epoux, aimez vos épouses, et ne soyez pas amers contre elles. [20]Enfants, obéissez à vos parents en toutes choses, car ceci est agréable dans le Seigneur. [21]Pères, ne provoquez pas vos enfants, afin qu'ils ne soient pas découragés.
[22]Esclaves, obéissez à vos maîtres selon la chair en toutes choses, non pas seulement sous leurs yeux comme pour leur plaire, mais d'un coeur sincère. Craignez Dieu. [23]Quoique vous fassiez, faites-le de toute votre âme, comme pour le Seigneur et non pour les hommes. [24]Vous savez que vous recevrez du Seigneur l'héritage pour récompense. C'est le Seigneur Christ que vous servez. [25]Car toute personne qui pratique l'injustice recevra la punition de son injustice, et il n'y a pas de partialité.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 3:1

Déclaration de connexion:

Paul avertit les croyants que parce qu'ils ne font qu'un avec Christ, ils ne doivent pas faire certaines choses. Si donc Ceci est un idiome qui signifie "parce que". (Voir: Idiom)

Dieu vous a élevé avec Christ

Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Possible significations sont 1) parce que Dieu a fait revivre le Christ, Dieu a déjà donné le croyants à Colossae nouvelle vie spirituelle. AT: «Dieu vous a donné une nouvelle vie parce que vous appartenez à Christ ”ou 2) parce que Dieu a fait revivre le Christ, les croyants de Colossae peuvent savoir qui après leur mort , ils vont vivre avec le Christ, et Paul peuvent parler des croyants qui vivent encore comme si elle est déjà arrivé. AT: «vous pouvez être sûr que Dieu vous donnera la vie comme il a causé le Christ venez revivre »(Voir: Predictive passé et Idiom)

choses ci-dessus

“ Choses au paradis”

où Christ est assis à la droite de Dieu.

S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «où le Christ est assis à la place de l'honneur et de l'autorité à côté de Dieu» (voir: Symbolic Action)

ta vie est cachée avec le Christ en Dieu

Paul parle de la vie des gens comme s’ils étaient des objets qui peuvent être cachés dans des conteneurs et parle de Dieu comme s'il était un contenant. AT: Les significations possibles sont 1) «c'est comme si Dieu a pris votre vie et caché avec Christ en la présence de Dieu »ou 2)« seul Dieu sait ce qu'est vraiment votre vraie vie, et il le révélera quand il révélera le Christ »(voir: Actif ou Passif et Métaphore)

Car tu es mort

Comme Christ est réellement mort, Dieu compte les croyants colossiens comme étant morts avec Christ. (Voir: Métaphore)

qui est ta vie

Christ est celui qui donne la vie spirituelle au croyant. (Voir: métonymie)

Colossians 3:5

Mettez à mort, alors, les membres qui sont sur terre

Paul parle de désirs pécheurs comme s'ils étaient les parties du corps utilisées pour les satisfaire. (Voir: Métaphore et métonymie)

la saleté

comportement impur

la passion

désir fort et lubrique

la cupidité , qui est l'idolâtrie

"La cupidité , qui est la même chose que l'idolâtrie" ou "ne soyez pas gourmand parce que c'est la même chose que l'adoration idoles »

colère de Dieu

La colère de Dieu contre ceux qui font le mal, comme le montre ce qu'il fait pour les punir.

les fils de la désobéissance

Ceci est un idiome qui signifie qu'ils ont été caractérisés par la désobéissance. Le nom abstrait "désobéissance" peut être énoncé comme un verbe. AT: «personnes désobéissantes» ou «personnes qui lui désobéissent» (Voir: Idiom et Noms abstraits)

C'est dans ces choses que tu as aussi une fois marché

Paul parle de la façon dont une personne se comporte comme s'il s'agissait d'une route ou d'un chemin sur lequel une personne marche. À ces sont les choses que tu faisais »(Voir: Métaphore)

quand tu y vivais

Les significations possibles sont 1) «lorsque vous avez pratiqué ces choses» ou 2) «lorsque vous viviez parmi les gens qui désobéissent à Dieu »(Voir: Métaphore)

mauvaises intentions

« Désir de faire des actes méchants»

les insultes

discours utilisé pour blesser les autres

discours obscène

des mots qui n'appartiennent pas à une conversation polie

de ta bouche

Ici, la bouche est un métonymie pour parler. « Dans ton discours» (voir: métonymie)

Colossians 3:9

Déclaration de connexion:

Paul continue à dire aux croyants comment vivre et leur rappelle que les chrétiens devraient traiter tout le monde selon la même norme.

vous avez enlevé le vieil homme avec ses pratiques, et vous avez mis le nouvel homme

Ici, Paul parle d'un chrétien rejetant sa vieille vie de péché comme s'il s'agissait d'un vieux vêtement il décolle pour mettre un nouveau vêtement. Il était très courant que des Israélites tels que Paul parler de qualités morales comme s'il s'agissait de vêtements. (Voir: métaphore)

l' image

Cela fait référence à Jésus-Christ. (Voir: métonymie)

il n'y a pas grec et juif, circoncision et incirconcision , barbare, scythien, esclave, homme libre

Ces termes sont des exemples des catégories de personnes que Paul dit ne comptent pas pour Dieu. Dieu voit chaque personne aussi, pas par race, religion, nationalité ou statut social. AT: «race, religion, culture, et le statut social n'a pas d'importance »(Voir: Métonymie)

barbare

un étranger qui ne connaît pas les coutumes locales

Scythe

C'est quelqu'un du pays de Scythia, qui était en dehors de l'Empire romain. Grecs et Romains utilisé ce mot pour quelqu'un qui a grandi dans un endroit où tout le monde a fait des choses toutes méchantes le temps

Christ est tout et est en tout

Rien n'est exclu ou exclu de la règle de Christ. AT: «Le Christ est tout important et vit dans toutes ses personnes »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

Colossians 3:12

comme élus de Dieu, saints et aimés

Cela peut être rendu actif. AT: «comme ceux que Dieu a choisis pour lui-même, qu'il désire voir vivre pour lui seul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

et qu'il aime »(voir: actif ou passif)

mettre sur un cœur de miséricorde, de gentillesse, d'humilité, de douceur et de patience

Le «cœur» est une métaphore des sentiments et des attitudes. On parle ici comme s'il avait certains sentiments et les attitudes, et comme si c'était des vêtements à porter. AT: “avoir un miséricordieux, gentil, humble, gentil et cœur du patient »ou« soyez miséricordieux, gentil, humble, doux et patient »(Voir: Métaphore)

Porter les uns avec les autres

«Soyez patient les uns avec les autres» ou «Acceptez-vous les uns les autres même lorsque vous vous décevez»

Soyez aimable l'un envers l'autre

«Traitez-vous mieux qu'ils ne le méritent pour les traiter»

a une plainte contre

Le nom abstrait «plainte» peut être qualifié de «plainte». AT: «a une raison de se plaindre» (Voir: noms abstraits)

avoir de l' amour, qui est le lien de la perfection

Ici, «lien de perfection» est une métaphore de quelque chose qui provoque une unité parfaite entre les personnes. À: “Aimez-vous les uns les autres car cela vous unira parfaitement ensemble. (Voir: métaphore)

Colossians 3:15

Que la paix du Christ règne dans vos coeurs

Paul parle de la paix que Christ donne comme s'il était un dirigeant. Les significations possibles sont 1) «Faites tout afin que vous puissiez avoir des relations pacifiques les uns avec les autres »ou 2)« Permettez à Dieu de vous donner la paix dans ton cœur »(voir: métonymie)

dans vos coeurs

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l’esprit ou l’être intérieur d’un peuple. AT: "dans votre esprit" ou "à l'intérieur de toi "(voir: métonymie)

Que la parole de Christ vive en toi

Paul parle de la parole du Christ comme si c'était une personne capable de vivre à l'intérieur des autres. "Mot de Christ »est un métonyme pour les enseignements du Christ. AT: «Sois obéissant aux instructions du Christ» ou "Faites toujours confiance aux promesses du Christ" (Voir: Métaphore et métonymie)

avertis les uns les autres

« Faites attention et encouragez-vous les uns les autres»

avec des psaumes et des hymnes et des chansons spirituelles

“ Avec toutes sortes de chansons pour louer Dieu”

Chantez avec reconnaissance dans vos cœurs

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les esprits ou les êtres humains. AT: «Chantez avec reconnaissance dans votre esprits »ou« chanter et être reconnaissant »(voir: métonymie)

en parole ou en acte

« En parlant ou en agissant»

au nom du Seigneur Jésus

Agir au nom d'une personne est un métonymie pour agir afin d'aider d'autres personnes à bien réfléchir à cela personne . AT: «honorer le Seigneur Jésus» ou «pour que d’autres sachent que vous appartenez au Seigneur Jésus et pense bien à lui »ou« comme si le Seigneur Jésus lui-même le faisait »(voir:)

à travers lui

Les significations possibles sont 1) parce qu’il a fait de grandes actions ou 2) parce qu’il a rendu cela possible pour que les gens parlent à Dieu et le remercient. (Voir: métaphore)

Colossians 3:18

Déclaration de connexion:

Paul donne ensuite des instructions spéciales aux épouses, aux maris, aux enfants, aux pères, aux esclaves et aux maîtres.

Épouses, soumettre à

“Épouses, obéissez”

c'est approprié

" C'est correct" ou "c'est juste"

ne sois pas amer contre

" Ne soyez pas dur avec" ou "ne soyez pas en colère contre"

ne provoque pas tes enfants

" Ne rends pas inutilement tes enfants en colère"

Colossians 3:22

obéis à tes maîtres selon la chair

“ Obéis à tes maîtres humains”

les choses , pas avec le regard comme les gens plaisent

« Les choses . N'obéis pas seulement quand ton maître regarde, comme si tu n'avais besoin que de faire plaisir aux gens »

avec un coeur sincère

«Cœur» est un métonyme pour les pensées ou les intentions d'une personne. AT: "avec toutes les intentions honnêtes" ou «avec sincérité» (voir: métonymie)

quant au Seigneur

“ Comme tu travaillerais pour le Seigneur”

la récompense de l'héritage

“ L' héritage comme récompense”

héritage

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d' un membre de la famille. (Voir: métaphore)

quiconque fait l'injustice recevra la peine

L'expression «recevoir la sanction» signifie être puni. AT: «quiconque fait l'injustice sera puni »ou« Dieu punira quiconque fait ce qui est injuste »

qui fait l'injustice

qui fait le mal de toute sorte

il n'y a pas de favoritisme

Le nom abstrait «favoritisme» peut être exprimé avec le verbe «faveur». Favoriser certaines personnes est pour les juger selon des normes différentes afin que le résultat soit meilleur pour eux que pour les autres qui font le mêmes actions. AT: "Dieu ne favorise personne" ou "Dieu juge tout le monde selon les mêmes critères" (Voir: noms abstraits)

Translation Questions

Colossians 3:1

"À quel endroit Christ a été élevé?", "Que doivent chercher les croyants;Que ne doivent-ils pas chercher?", "Où Dieu a t-il mis la vie du croyant?", "Qu'est-ce qui arrivera au croyant quand le Christ sera révélé?"

"Le Christ a été élevé pour s'asseoir à la droite de Dieu."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Les croyants doivent chercher les choses d'en haut, et non les choses de la terre." "Dieu a caché la vie du croyant en Christ." "Quand le Christ sera révélé, le croyant sera aussi révélé avec lui dans la gloire."

Colossians 3:5

Que doit faire mourir le croyant ? Qu'advient-il a ceux qui sont désobéissants à Dieu? Quelles sont certaines des choses dont Paul dit que les croyants doivent se débarrasser et qui font partie de l'ancienne nature?

Le croyant doit mettre à mort les désirs pécheurs de la terre. La colère de Dieu vient sur ceux qui sont désobéissants à Dieu. Les croyants doivent se débarrasser de la colère, de l'animosité, de la méchanceté, de la calomnie et des paroles obscènes.

Colossians 3:9

"À l'image de qui est créée la nouvelle nature du croyant?",

"La nouvelle nature du croyant est créée à l'image du Christ."

Colossians 3:12

"Quelles sont quelques unes des choses que Paul dit que les croyants devraient s'en revetir,et qui font partie de la nouvelle nature?", "De quelle manière le croyant doit-il pardonner?", "Quel est le lien de perfection chez les croyants?",

"Les croyants doivent se revetir d' un cœur de compassion, de bonté, d'humilité, de douceur et de patience." "Le croyant doit pardonner de la même manière que le Seigneur l'a pardonné." "L'amour est le lien de la perfection."

Colossians 3:15

Qu'est-ce qui devrait régner dans le cœur du croyant? Que devrait donner le croyant à Dieu dans son attitude,sa louange, en parole et oeuvre? Qu'est ce qui doit-on vivre abondamment chez les croyanst?

La paix du Christ devrait régner dans le cœur du croyant. "Dans son attitude, sa lounge, en parole et en oeuvre, le croyant devrait rendre grâce à Dieu La parole de Christ devrait vivre abondamment chez les croyants.

Colossians 3:18

Comment une femme doit-elle se comporte rvis a vis de son mari? Comment un mari doit-il traiter sa femme? Comment un enfant doit-il traiter ses parents? Qu'est-ce qu'un père ne doit pas faire à ses enfants?

"Une femme doit se soumettre à son mari. Un mari devrait aimer sa femme et ne pas être amère contre elle. Un enfant doit obéir à ses parents en toutes choses. Un père ne devrait pas irriter ses enfants.

Colossians 3:22

Pour qui travaillent les croyants dans tout ce qu'ils font? Que recevront ceux qui servent le Seigneur dans tout ce qu'ils font? Que recevront ceux qui font l'iniquité?

Les croyants travaillent pour le Seigneur dans tout ce qu'ils font. Ceux qui servent le Seigneur dans tout ce qu'ils font recevront l'héritage pour recompense. Ceux qui font l'iniquité recevront la peine pour ce qu'ils ont fait.

---

4 [1]Maîtres, donnez aux esclaves ce qui est correcte et juste. Vous savez que vous aussi vous avez un Maître dans le ciel.
[2]Deumeurez ferme dans la prière. Restez éveillé dans la prières et dans les actions de grâce. [3]Priez ensemble pour nous également, afin que Dieu ouvre une porte pour la Parole, pour parler des vérités cachées de Christ. A cause de cette Parole, je suis dans les chaînes. [4]Priez que j'ai la clarté quand je prêche.
[5]Marchez dans la sagesse envers ceux du dehors, et rachetez le temps. [6]Que vos paroles soient toujours gracieuses. Qu'elles soient assaisonnées avec du sel afin que vous sachiez comment répondre à chacun.
[7]Pour toutes les choses qui me concerne, Tychique vous le fera connaître. Il est un frère bien-aimé, un serviteur fidèle, et un esclave comme moi dans le Seigneur. [8]Je l'ai envoyé vers vous pour que vous ayez de nos nouvelles et pour qu'il vous encourage [9]Je l'ai envoyé avec Onésime, le fidèle et bien-aimé frère, qui est l'un de vous. Ils vous diront tout ce qui s'est passé ici.
[10]Mon compagnon de prison, Aristarque vous salue, tout comme Marc le cousin de Barnabas (par qui vous avez reçu nos instructions; s'il vient vers vous recevez-le,) [11]et aussi Jésus qui est appelé Justus. Ce sont les seuls Juifs de la circoncision qui travaillent avec moi pour le Royaume de Dieu. Ils ont été un grand réconfort pour moi.
[12]Epaphras vous salue. Il est l'un des votres et un esclave de Jésus-Christ. Il combat toujours pour vous dans la prière, afin que vous demeuriez fermes et d'une pleine assurance dans toute la volonté de Dieu. [13]Car je témoigne lui, qu'il travaille durement pour vous, pour ceux de Laodicée, et pour ceux qui sont d'Hiérapolis. [14]Luc le bien aimé médécin, et Démas vous saluent.
[15]Saluez les frères qui sont à Laodicée, et Nymphas, et l'église qui est dans sa maison. [16]Quand cette lettre sera lue au milieu de vous, faites-la lire aussi dans l'église de Laodicée, et veillez aussi lire la lettre venant de Laodicée. [17]Dites à Archippe, «Prends soin du ministère que tu as reçu du Seigneur afin que tu puisses bien l'accomplir.»
[18]Cette salutation est écrite de ma propre main, moi Paul. Souvenez-vous de mes chaînes. Que la grâce soit avec vous.

Colossians 4:1

Déclaration de connexion:

Après avoir parlé aux maîtres, Paul termine ses instructions spéciales aux différents types de croyants l' église de Colossae.

juste et juste

Ces mots signifient presque la même chose et sont utilisés pour souligner les choses qui sont moralement correct . (Voir: Doublet)

vous avez aussi un maître au paradis

Dieu veut que la relation entre un maître terrestre et son esclave aime la manière dont Dieu, le maître céleste , aime ses serviteurs terrestres, y compris les maîtres des esclaves terrestres.

Colossians 4:2

Déclaration de connexion:

Paul continue à donner des instructions aux croyants sur la façon de vivre et de parler.

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Paul et Timothée, mais

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas aux Colossiens. (Voir: Exclusif et inclusif “Nous”)
Continuez fermement dans la prière
«Continuez à prier fidèlement» ou «Continuez à prier constamment»
Dieu ouvrirait une porte
Ouvrir une porte à quelqu'un est une métaphore pour donner à cette personne la possibilité de faire quelque chose. AT: "Dieu offrirait des opportunités" (Voir: Métaphore)
ouvre une porte pour le mot
« Faire une occasion pour nous tP prêchons son message »
la vérité secrète du Christ
Cela fait référence à l'évangile de Jésus-Christ, qui n'a pas été compris avant que le Christ vienne.
À cause de cela, je suis enchaîné
Ici, «enchaîné» est un métonymie pour être en prison. AT: «C'est pour proclamer le message de Jésus Christ que je suis maintenant en prison »(Voir: Métonymie)
Prie pour que je puisse clarifier
"Priez pour que je puisse dire clairement le message de Jésus-Christ"
Colossians 4:5
Marchez avec sagesse vers ceux qui sont à l'extérieur
L'idée de marcher est souvent utilisée pour l'idée de mener sa vie. AT: «Vivre de telle manière que ceux qui ne sont pas croyants verront que vous êtes sage. »(Voir: Métaphore)
racheter le temps
Racheter quelque chose signifie le restaurer à son propriétaire légitime. Ici on parle de temps comme de quelque chose qui peut être restauré et utilisé pour servir Dieu. AT: «faites de votre mieux avec votre temps» ou «mettre le temps à son meilleur usage» (Voir: Métaphore)
Laissez vos mots toujours avec grâce. Laissez-les assaisonner de sel
La nourriture avec du sel est une métaphore des mots qui enseignent aux autres et que les autres aiment entendre. AT: “Let votre conversation soit toujours gracieuse et attrayante »(Voir: Métaphore)
afin que vous sachiez comment vous devez répondre
" Afin que vous sachiez comment répondre aux questions de quiconque au sujet de Jésus-Christ" ou "pour que vous peut être capable de traiter chaque personne bien "
Colossians 4:7
Déclaration de connexion:
Paul termine avec des instructions spéciales sur certaines personnes ainsi que des salutations individuelles les croyants .
nformations générales:
Onésime était esclave de Philémon à Colosse. Il avait volé de l'argent à Philémon et s'était enfui à Rome où il est devenu chrétien par le ministère de Paul.
Maintenant, Tychicus et Onésime
sont ceux qui apportent la lettre de Paul à Colossae. les choses qui me concernent « Tout ce qui m'est arrivé»
compagnon esclave
" Compagnon de service". Bien que Paul soit un homme libre, il se voit comme un serviteur du Christ et voit Tychique en tant que compagnon de service.
à propos de nous
Ces mots n'incluent pas les Colossiens. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
peut encourager vos coeurs
On pensait que le cœur était le centre de nombreuses émotions. AT: "peut vous encourager" (voir: Métaphore)
le frère fidèle et aimé
Paul appelle Onesimus un compagnon chrétien et un serviteur de Christ.
Ils diront
“ Tychicus et Onesimus vont le dire”
tout ce qui s'est passé ici
Ils diront aux croyants colossiens tout ce qui se passe là où Paul vit actuellement. Tradition dit Paul était à Rome en résidence surveillée ou en prison à cette époque.
Colossians 4:10
Aristarque
Il était en prison avec Paul à Éphèse quand Paul a écrit cette lettre aux Colossiens.
s'il vient
“ Si Mark vient”
Jésus qui s'appelle Justus
C'est un homme qui a aussi travaillé avec Paul.
Ceux-ci seuls de la circoncision sont mes collègues pour le royaume de Dieu
Paul utilise la «circoncision» pour désigner les Juifs parce que, selon la loi de l’Ancien Testament, tous les hommes juifs devait être circoncis. AT: «Ces trois hommes sont les seuls croyants juifs qui travaillent avec moi pour proclamer Dieu comme roi par le Christ Jésus »(voir: métonymie)
Ces seuls de la circoncision
«Ces hommes, Aristarque, Marc et Justus, seuls de la circoncision»
Colossians 4:12
Informations générales:
Laodicea et Hierapolis étaient des villes proches de Colossae.
Epaphras
Epaphras était l'homme qui avait prêché la bonne nouvelle aux gens de Colossae. (Voir: Colossiens 1: 7)
l'un de vous
“ De ta ville” ou “ton compatriote”
un esclave du Christ Jésus
“ Un disciple engagé de Jésus Christ”
s'efforce toujours pour toi dans la prière
“ Prie sincèrement pour toi”
vous pouvez être complet et pleinement assuré
« Vous pouvez être mature et confiant»
Je témoigne de lui, qu'il travaille dur pour vous
"J'ai observé qu'il a travaillé très dur pour vous" .
Demas
Ceci est un autre collègue avec Paul
Colossians 4:15
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
à Laodicea
une ville très proche de Colossae où il y avait aussi une église
Nympha , et l'église qui est dans sa maison
Une femme nommée Nympha a accueilli une église de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

maison. AT: “ Nympha et le groupe de croyants qui se réunit chez elle »

Dites à Archippe : « Regardez le ministère que vous avez reçu dans le Seigneur, que vous devez accomplir il

Paul rappelle à Archippus la tâche que Dieu lui avait confiée et que lui, Archippus , était obligé au Seigneur pour l'accomplir. Les mots «Regardez», «vous avez reçu» et «vous devez accomplir» tous se référer à Archippus et devrait être singulier. (Voir: formes de vous)

Colossians 4:18

Déclaration de connexion:

Paul ferme sa lettre avec un message écrit dans sa propre écriture.

Rappelez-vous mes chaînes

Paul parle de chaînes quand il parle de son emprisonnement. AT: «Souviens-toi de moi et prie pour moi pendant que Je suis en prison »(voir: métonymie)

Que la grâce soit avec vous

Ici, «grâce» représente Dieu, qui montre la grâce ou agit avec bonté envers les croyants. AT: «Je prie pour que notre Seigneur Jésus-Christ continuera à agir avec bonté envers vous tous »(Voir: Métonymie)

Translation Questions

Colossians 4:1

"Qu'est-ce que Paul rappelle aux maîtres terrestres qu'ils ont aussi?",

"Paul rappelle aux maîtres terrestres qu'ils ont aussi un maître dans le ciel."

Colossians 4:2

Dans quoi Paul veut-il que les Colossiens continuent sans cesse? Pour quoi Paul veut que les Colossiens prient?

Paul veut que les Colossiens continuent sans cesse dans la prière. Paul veut que les Colossiens prient pour qu'il y ait une porte ouverte pour annomcer la parole, le mystère du Christ.

Colossians 4:5

"Comment Paul instruit-il les Colossiens a traiter ceux qui sont étrangers?",

"Paul les instruit à vivre dans la sagesse, et à parler avec grâce aux étrangers.

Colossians 4:7

"Quelle tâche Paul avait-il donné à Tychique et Onésime?"

"Paul leur a donné la tâche de faire connaître tout ce qui le concerne aux Colossiens."

Colossians 4:10

"Quelles instructions Paul donna-t-il à propos de Marc, le cousin de Barnabas?",

"Paul a dit aux Colossiens de recevoir Marc s'il venait à eux."

Colossians 4:12

"Quelle est la priere d'Epaphras pour les Colossiens?", "Quel est le nom du médecin qui est avec Paul?",

"Il prie que les Colossiens soient parfaits et pleinement persuadés dans toute la volonté de Dieu." "Le nom du médecin est Luc."

Colossians 4:15

"A quel endroit se trouvait l'église de Laodicée?", "A quelle autre église Paul avait-il écrit une lettre?",

"L'église de Laodicée se trouvait dans une maison." "Paul avait également écrit une lettre à l'église de Laodicée."

Colossians 4:18

"Comment Paul a-t-il montré que cette lettre était en réalité de lui?",

"Paul a écrit son nom dans sa propre main à la fin de la lettre."

1 Thessaloniciens

1 [1]Paul, Silvain, et Timothée à l'Eglise de Théssalonique en Dieu le Père et le Seigneur Jésus Christ. Que la grâce et la paix soit sur vous.
[2]Nous remercieons continuellement à Dieu pour vous tous, quand nous faisons mention de vous dans nos prières. [3]Nous nous souvenons sans cesse devant Dieu notre Père, votre travail de foi, votre ardent amour et patiente confiance pour le futur dans notre Seigneur Jésus Christ.
[4]Frères aimés par Dieu, nous savons qu'il vous a choisi, [5]parce que notre évangile vint à vous, pas en parole seulement, mais aussi en puissance, dans l'Esprit-Saint et avec beauoup d'assurance. De la même manière vous connaissez ausssi quel genre d'hommes nous étions parmi vous pour votre intérêt.
[6]Vous êtes devenus nos imitateurs et ceux du Seigneur, comme vous avez reçu la parole dans beaucoup de tribulations avec la joie venant du Saint-Esprit [7]Comme résultat, vous êtes devenus un exemple pour tous ceux de la Macédoine et de l'Achaïe qui ont cru.
[8]Car de chez vous, la Parole du Seigneur a retenti, et non seulement dans la Macédoine et dans l'Achaïe. Au contraire, en tout lieu où votre foi en Dieu s'est propagée. Par conséquent, nous n'avons pas besoin d'en parler. [9]Car eux-mêmes ont rapporté, quel accès nous avons eu auprès de vous. Ils ont dit comment vous vous êtes tournés vers Dieu, en abandonnant les idoles pour servir le vivant et vrai Dieu. [10]Ils rapportent que vous attendez des cieux son Fils, qu'il a ressuscité parmi les morts. C'est Jésus, qui nous libère de la colère à venir.

1 Thessalonians 1:1

Informations générales:

Paul s'identifie comme l'auteur de la lettre et salue l'église de Thessalonique.

Paul, Silvanus et Timothée à l'église

L'UDB précise que c'est Paul qui a écrit cette lettre. (Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

Que la grâce et la paix soient pour toi

Les termes «grâce» et «paix» sont des métonymes pour la personne qui agit de manière aimable envers les gens. et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

manière pacifique. AT: "Que Dieu soit gentil avec vous et vous donne la paix" (Voir: Métonymie)

la paix soit avec toi

Le mot «vous» fait référence aux croyants de Thessalonique. (Voir: formes de vous)

1 Thessalonians 1:2

Informations générales:

Dans cette lettre, les mots «nous» et «nous» font référence à Paul, Silvanus et Timothy, sauf indication contraire. En outre, le mot «vous» est au pluriel et fait référence aux croyants de l'église de Thessalonique. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs et formes de vous)

Nous rendons toujours grâce à Dieu

Ici, «toujours» suggère que lorsque Paul prie Dieu, il présente systématiquement les Thessaloniciens Dieu dans ses prières.

nous vous mentionnons dans nos prières

" Nous prions pour vous"

travail de foi

actes faits à cause de la confiance en Dieu

1 Thessalonians 1:4

Déclaration de connexion:

Paul continue à remercier les croyants de Thessalonique et les félicite de leur foi Dieu.

Frères

Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.

nous savons

Le mot «nous» fait référence à Paul, Silvanus et Timothy, mais pas aux croyants de Thessalonique. (Voir: « Nous ») exclusif et inclusif

pas en mots seulement

“ Pas seulement dans ce que nous avons dit”

mais aussi au pouvoir, dans le Saint-Esprit

Les significations possibles sont 1) le Saint-Esprit a donné à Paul et à ses compagnons la capacité de prêcher le Évangile puissamment ou 2) le Saint-Esprit a eu un effet puissant sur la prédication de l'Évangile parmi les croyants de Thessalonique ou 3) le Saint-Esprit a démontré la vérité de la prédication de l'Evangile au moyen de miracles, de signes et de merveilles.

dans beaucoup d'assurance

Le nom abstrait «assurance» peut être traduit par un verbe. AT: " Dieu vous a assuré que c'était vrai" (Voir: Noms abstraits)

quel genre d'hommes

“ Comment nous nous sommes conduits quand”

1 Thessalonians 1:6

Tu es devenu imitateur

"Imiter" signifie agir comme ou copier le comportement d'un autre.

reçu le mot

« Accueilli le message» ou «accepté ce que nous avions à dire»

dans beaucoup de difficultés

" Pendant une période de grande souffrance" ou "dans beaucoup de persécution"

Achaia

C'est un ancien quartier de la Grèce actuelle. (Voir: Comment traduire des noms)

1 Thessalonians 1:8

la parole du Seigneur

«Word» est un métonyme pour «message». AT: «les enseignements du Seigneur» (Voir: Métonymie)

a sonné

Ici, Paul parle du témoignage chrétien produit par les croyants de Thessal comme s'il s'agissait d'une cloche ou d'un instrument de musique joué. (Voir: métaphore)

Achaia

C'est un ancien quartier de la Grèce actuelle. (Voir: Comment traduire des noms)

Pour eux- mêmes... Ils racontent... Ils rapportent

Paul se réfère aux églises qui existaient déjà dans les régions environnantes, qui ont entendu à propos des croyants de Thessalonique.

ils- mêmes

Ici, «eux-mêmes» est utilisé pour souligner ceux qui ont entendu parler des croyants de Thessalonique. (Voir: Pronoms réflexifs)

quel genre de venue nous avons eu parmi vous

Ici, «venir» représente l'accueil enthousiaste de Paul et de ses compagnons. AT: "Comme tu nous a accueilli chaleureusement" (Voir: Metonymy)

Ils racontent comment les idoles se sont tournées vers Dieu pour servir le Dieu vivant et vrai

Ici «tourné vers... de» est une métaphore qui signifie commencer à être fidèle à une personne et arrêter être fidèle à quelqu'un d'autre. AT: «Ils racontent comment vous avez cessé d'adorer les idoles et ont commencé à servir le Dieu vivant et vrai »(Voir: Métaphore)

son fils

C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)

qui il a élevé

« Que Dieu a fait vivre à nouveau »

des morts

« Afin qu'il n'était plus mort. » Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.

qui nous libère

Ici, Paul comprend les croyants de Thessalonique. (Voir: "Nous" inclus)

Translation Questions

1 Thessalonians 1:2

De quoi Paul se souvient toujours concernant Dieu à propos des Thessaloniciens ?

Paul se souvient de leur travail de foi, l'œuvre de leur main d'amour, et leur patience plein d'espérance.

1 Thessalonians 1:4

De quel manière l'évangile est parvenu aux Thessaloniciens ?

L'évangile est parvenu aux Thessaloniciens en parole, en puissance avec le Saint-Esprit, et avec Une pleine assurance

1 Thessalonians 1:6

Qu'est Ce qui arrivait aux Thessaloniciens quand ils ont reçu la parole de l'évangile ? Quelle était l'attitude des Thessaloniciens quand ils ont

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

reçu la parole de l’évangile ?
Les Thessaloniciens ont reçu la parole avec beaucoup de tribulation Les Thessaloniciens ont reçu la parole de l’évangile avec joie dans le Saint-Esprit
1 Thessalonians 1:8
Qu'est-ce qui est arrivé à la parole du Seigneur après que le Les Thessaloniciens l’ait reçu ? Qu’est Ce que les Thessaloniciens adoraient avant qu’ils ne soient des vrais croyants du Dieu vrai ? Qu’est-ce que Paul et les Thessaloniciens attendaient ? De quoi 'est-ce que Jésus nous a délivré ?
La parole du Seigneur a retenti dehors et s’est fait connaitre dans tout lieu Les Thessaloniciens étaient des adorateurs d’idoles avant qu'ils ne soient devenus des croyants dans les vrais Dieu. Paul et les et les Thessaloniciens attendaient Jésus qui viendrait du ciel Jésus nous délivre de la colère à venir.

---

2 [1]Car vous savez vous-mêmes, frères que notre arrivée chez vous n'était pas été inutile. [2]Vous savez que nous avions précédemment souffert et étions traités honteusement à Philippes. Nous avions pris de l'assurance en notre Dieu, pour vous annoncer l'évangile de Dieu parmi beaucoup de conflits.
[3]Car notre exhortation ne venait pas de l'erreur, ni de l'impureté, ni de la tromperie. [4]Au contraire, de la même façon que nous avons été approuvés par Dieu de nous confier l'évangile, ainsi nous parlons. Nous parlons non pas pour plaire aux hommes, mais pour plaire. C'est lui qui examine nos coeurs.
[5]Car Nous n'avons à aucun moment usé des paroles flatteuses, comme vous savez, ni comme prétexte de convoitise, Dieu en est témoin, [6]ni chercher la gloire des hommes, venant de vous ou venant des autres. Nous aurions pu revendiquer les privilèges en tant qu'apôtres de Christ.
[7]Au contraire, nous étions aussi doux au milieu de vous qu'une mère réconfortant ses propres enfants. [8]Ainsi, nous avons eu de l'affection pour vous. Nous étions heureux de partager avec vous, non seulement l'évangile de Dieu, mais aussi nos propres vies, car vous étiez devenus très chers pour nous. [9]Car vous vous rappelez, frères, notre travail et notre peine. Nuit et jour nous travaillions, pour n'être à la charge d'aucun de vous. Pendant ce temps, nous vous prêchions l'évangile de Dieu.
[10]Vous êtes témoins, et Dieu l'est aussi, comment nous nous sommes comportés avec sainteté, droiture, et de manière irréprochable envers vous qui croyez. [11]De la même manière, vous savez comment avec chacun de vous comme un père avec ses enfants, nous vous avons exhortés et encouragés. [12]Nous avons témoigné que vous devez marcher d'une manière digne de Dieu, qui vous appelle à son propre royaume et à sa gloire.
[13]Pour cette raison, nous rendons constamment grâce à Dieu, que lorsque vous avez reçu de nous le message de Dieu que vous avez entendu, vous l'avez accepté pas comme la parole d'un homme. Au contraire, vous l'avez reçu comme elle se présente véritablement, la parole de Dieu. C'est cette parole qui est aussi à l'oeuvre parmi vous qui croyez.
[14]Car vous, frères, vous êtes devenus des imitateurs des églises de Dieu qui sont en Judée en Christ Jésus, parce que vous avez subi les mêmes souffrances de vos propres compatriotes, les mêmes souffrances qu'ils ont endurées des Juifs.
[15]C'était les juifs qui ont mis à mort le Seigneur Jésus ainsi que les prophètes. C'etait les Juifs qui nous ont chassé. Ils ne plaisent pas à Dieu. Au contraire, ils sont hostiles à toutes personnes. [16]Ils nous empêchent de prêcher aux non-juifs pour qu'ils soient sauvés. Ainsi, ils mettent sans cesse le comble à leurs propres péchés. La colère doit s'abattre finalement sur eux à la fin.
[17]Nous étions séparés de vous, frères pour peu de temps en personne mais pas de coeur. Nous avons désiré ardemment de vous voir. [18]Car, nous avons souhaité de venir à vous, moi Paul, plusieurs fois mais Satan nous en avait empêchés. [19]Car quel est notre confiance pour le futur, ou notre joie, ou notre couronne de fierté devant notre Seigneur Jésus à son avènement? N'est-ce pas vous, tout autant que d'autres? [20]Car vous êtes notre gloire et notre joie.

---

1 Thessalonians 2:1
Déclaration de connexion:
Paul définit le service et la récompense des croyants.
vous -même
Les mots «vous» et «vous-même» font référence aux croyants de Thessalonique. (Voir: Pronoms réflexifs)
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
notre venue
Le mot «notre» fait référence à Paul, Silvanus et Timothée, mais pas aux croyants de Thessalonique. (Voir: « Nous ») exclusif et inclusif
n'était pas inutile
Cela peut être exprimé de manière positive. AT: "était très utile" (voir: Double Négatifs)
précédemment souffert et ont été honteusement traités
“ Ont été maltraités et insultés”
dans beaucoup de difficultés
" Tout en luttant sous une grande opposition" 22 traductionNotes 1 Thessaloniciens 2: 1-2
1 Thessalonians 2:3
n'était pas de l'erreur, ni de l'impureté, ni de la tromperie
« Était sincère, pur et honnête »
approuvé par Dieu pour faire confiance
Paul a été testé et prouvé digne de confiance par Dieu.
Nous parlons
Paul fait référence à la prédication du message de l'évangile. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
qui examine nos cœurs
Le mot «coeurs» est un métonyme des désirs et des pensées d'une personne. AT: “qui connaît nos désirs et pensées »(Voir:)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Thessalonians 2:5
Informations générales:
Paul dit aux croyants de Thessalonique que sa conduite n'était pas basée sur la flatterie, la cupidité ou la gloire de soi .
nous n'avons jamais utilisé des mots de flatterie
" Nous ne vous avons jamais parlé avec de faux éloges"
ni comme une excuse pour couvrir la cupidité
Les mots «nous utilisons des mots» sont compris dans la phrase précédente. Ici, «cover up» est une métaphore pour empêcher les gens de savoir quelque chose. AT: «Nous n'utilisions pas non plus de mots pour couvrir la cupidité» et «et nous n'avons pas utilisé de mots pour cacher un désir pervers pour votre argent »(voir: Ellipsis and Metaphor)
aurait pu réclamer des privilèges
" Aurait pu insister pour que tu nous donnes de l'argent"
1 Thessalonians 2:7
en tant que mère réconfortant ses propres enfants
Juste comme une mère réconforte doucement ses enfants, alors Paul, Silvanus et Timothy ont parlé doucement au Thessaloniciens croyants. (Voir: Simile)
De cette façon, nous avons eu de l'affection pour vous
«Voilà comment nous avons démontré notre affection pour vous»
nous avons eu de l'affection pour vous
“ On t'aimait”
Nous avons eu le plaisir de partager avec vous non seulement l'évangile de Dieu mais aussi nos propres vies
Paul parle du message de l'évangile et de sa vie et de la vie de ceux qui l'accompagnent comme s'ils étaient objet physique que l'on pourrait partager avec les autres. AT: «Nous étions heureux non seulement de vous dire la Evangile de Dieu mais aussi pour passer du temps avec toi et pour t'aider »(Voir: Métaphore) 28 traductionNotes 1 Thessaloniciens 2: 7-9
tu étais devenu très cher pour nous
“ Nous avons pris soin de vous profondément”
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
notre travail et notre labeur
Les mots «travail» et «travail» signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise pour souligner comment dur ils ont travaillé. AT: «Nous avons travaillé dur» (voir: Doublet)
Nuit et jour nous travaillions pour ne pas alourdir aucun de vous
"Nous avons travaillé dur pour gagner notre vie afin de ne pas avoir à nous soutenir"
1 Thessalonians 2:10
saint , juste et irréprochable
Paul utilise trois mots qui décrivent leur comportement envers les croyants de Thessalonique.
en tant que père traite avec ses propres enfants
Paul compare comment il a encouragé les Thessaloniciens à un père enseignant doucement ses enfants comment se comporter. (Voir: métaphore)
Nous vous avons supplié et encouragé et encouragé
Les mots «mendier», «encourager» et «exhorter» sont utilisés ensemble pour exprimer la passion avec laquelle Le groupe de Paul a encouragé les Thessaloniciens. AT: "Nous vous avons fortement encouragé" (voir: Doublet)
dans son propre royaume et sa gloire
Le mot «gloire» décrit le mot «royaume». AT: «dans son propre royaume glorieux» (Voir: Hendiadys)
de marcher d'une manière digne de Dieu
«Walk» est une métaphore de «live». AT: «vivre pour que les gens pensent bien de Dieu» (Voir: Métaphore) 30 traductionNotes 1 Thessaloniciens 2: 10-12
1 Thessalonians 2:13
Informations générales:
Paul continue à utiliser «nous» pour se référer à lui-même et à ses compagnons de voyage et «vous» au Thessalonique les croyants .
nous remercions aussi Dieu constamment
Paul remercie souvent Dieu d'avoir accepté le message évangélique qu'il partageait avec eux.
pas comme la parole de l'homme
“Parole de l'homme” voici une synecdoche pour “un message qui vient simplement d'un homme”. AT: “(c'est) non un message composé par un homme »(Voir: Synecdoche)
tu l'as reçu tel qu'il est, la parole de Dieu
«Word» est un métonyme pour «message». AT: «vous l'avez reçu tel quel, le message qui vient de Dieu »(voir: métonymie)
C'est ce mot qui est aussi à l'œuvre parmi vous qui croyez
Paul parle du message de l'évangile de Dieu comme si c'était une personne qui travaillait. "Word" est un métonym pour «message». AT: «C'est cet ensemble d'instructions de Dieu qui permet à ceux d'entre vous qui crois bien travailler ensemble »(Voir: Personnification et métonymie) 32 traductionNotes 1 Thessaloniciens 2:13
1 Thessalonians 2:14
frères
Ici, cela signifie des chrétiens, y compris des hommes et des femmes.
est devenu imitateur des églises
Les croyants de Thessalonique ont subi des persécutions similaires aux croyants de Judée. “ Est devenu comme le églises »
de vos compatriotes
« D'autres Thessaloniciens »
Ils nous interdisent de parler
“Ils essaient de nous faire arrêter de parler”
ils remplissent toujours leurs propres péchés
Paul parle comme si quelqu'un pouvait remplir un contenant avec ses propres péchés comme avec un liquide. (Voir: Métaphore) 34 traductionNotes 1 Thessaloniciens 2: 14-16
La colère doit venir sur eux à la fin
Cela se réfère à Dieu jugeant et punissant finalement les gens pour leurs péchés.
1 Thessalonians 2:17
frères
Cela signifie compagnons chrétiens, y compris les hommes et les femmes.
en personne pas en coeur
Ici, «cœur» représente les pensées et les émotions. Bien que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul et ceux qui voyageaient avec lui étaient pas présent physiquement à Thessalonique, ils ont continué à s'occuper des croyants. AT: "en personne, mais nous avons continué à penser à vous" (Voir: Metonymy)

pour voir ton visage

Ici «votre visage» signifie la personne entière. AT: «te voir» ou «être avec toi» (Voir: Synecdoche)

Moi, Paul, je voulais venir à vous une fois de plus

"Moi, Paul, j'ai essayé de venir plus d'une fois à toi" 36 traductionNotes 1 Thessaloniciens 2: 17-20

Car quel est notre espoir, notre joie ou notre fierté devant notre Seigneur Jésus à son arrivée? N'est-ce pas vous autant que les autres?

Paul utilise des questions pour souligner les raisons pour lesquelles il veut venir voir les croyants de Thessalonique. À: «Pour vous, autant que les autres croyants, notre confiance en l'avenir, la joie et la couronne de fierté devant notre Seigneur Jésus à sa venue. »(Voir: Question rhétorique)

notre espoir... n'est-ce pas toi

Par «espoir», Paul veut dire qu'il a l'assurance que Dieu le récompensera pour son travail. Le thessalonique Les chrétiens sont la raison de son espoir. (Voir: métonymie)

ou joie

Les Thessaloniciens sont la raison de sa joie. (Voir: métonymie)

couronne de fierté

Ici, «couronne» fait référence à une couronne de laurier remise aux athlètes victorieux. L'expression «couronne de fierté »signifie une récompense pour la victoire, ou avoir bien fait. (Voir: métonymie)

Translation Questions

1 Thessalonians 2:3

Comment Paul et ses compagnons avaient été traité avant de venir voir les Thessaloniciens ?

Paul et ses compagnons avaient souffert et avaient été traités honteusement.

1 Thessalonians 2:5

Qu'est-ce que Paul n'a pas fait dans son sermon de l'évangile?

Paul n'a pas utilisé des paroles flatteuses, ni cherché la gloire de gens.

1 Thessalonians 2:7

Comment est-ce que Paul a traité les Thessaloniciens quand il était parmi eux ? Qu'est-ce que Paul et ses compagnons ont fait afin qu'ils ne fussent pas un fardeau au Thessaloniciens ?

Paul était doux avec les Thessaloniciens de même qu’une mère prend soin de ses propres Enfants Paul et ses compagnons ont travaillé nuit et jour afin qu'ils ne fussent pas un fardeau Aux Thessaloniciens

1 Thessalonians 2:10

Comment est-ce que Paul a traité les Thessaloniciens quand il était parmi eux ? Qu’est-ce que Paul a dit aux Thessaloniciens qui devraient l’accompagner ?

Paul était doux avec les Thessaloniciens comme un père est pour ses propre enfants. Paul a dit aux Thessaloniciens qu'ils devraient marcher d’une manière digne de Dieu qui leur appelle à son royaume et a sa gloire

1 Thessalonians 2:13

Comment est-ce que les Thessaloniciens reçoivent le message que Paul les a prêchés ?

Les Thessaloniciens ont reçu le message comme la parole de Dieu, non comme la parole des hommes.

1 Thessalonians 2:14

Qu'est-ce que les Juifs incrédules avaient fait pour déplaire à Dieu ?

Les Juifs incrédules ont persécuté les églises dans la Judée, ont fait mourir Jésus et les prophètes, on Conduit Paul dehors et défendant de parler au Gentilles.

1 Thessalonians 2:17

Pourquoi Paul n’a pas pu rendre visite aux Thessaloniciens bien que ce fût son souhait ? Pourquoi Paul n’a pas pu visiter les Thessaloniciens bien que ce fût son Souhait ? Qu'est-ce que les Thessaloniciens seront pour Paul lors l’avènement du Seigneur ?

Paul n'a pu rendre visite parce que Satan l'a empêché. Les Thessaloniciens seront son espoir, sa joie et sa couronne de gloire lors l’avènement du Seigneur ?

3 [1]Par conséquent, lorsque nous ne pouvions plus le supporter, nous avons pensé qu'il était bon de rester seuls à Athènes. [2]Nous avons envoyé Timothée, notre frère et co-ouvrier pour Dieu dans l'évangile de Christ, pour vous affermir et vous réconforter par rapport à votre foi. [certaines versions disent: «nous avons envoyé Timothé, notre frère et co-ouvrier pour Dieu»] [3]Nous avons fait ceci afin que personne ne soit pertubé par ces afflictions. car vous savez vous-mêmes que nous sommes destinés à cela.
[4]En vérité, lorsque nous étions avec vous, nous vous annoncions d'avance que nous aurions à souffrir des tribulations, et c'est arrivé comme vous le savez. [5]Pour cette raison, quand je ne pouvais plus le supporter d'attenddre, j'envoyai m'informer de votre foi. Peut-être le tentateur vous avait-il tenté de quelque façon, et que notre travail était vain.
[6]Mais Timothée, arrivé de chez vous, nous a apporté de bonnes nouvelles de votre foi et de votre amour. Il nous a dit que vous gardiez toujours de nous de bons souvenirs, et que vous désiriez nous voir comme nous aussi le désirons; [7]pour cela, frères, au milieu de toutes nos détresses et afflictions, nous étions réconfortés par vous à cause de votre foi.
[8]Car maintenant nous vivons, si vous tenez fermes dans le Seigneur. [9]Car comment pourrions-nous assez remercier Dieu pour la joie que vous nous faites éprouver devant Lui? [10]Nuit et jour, nous le prions avec une extrême ardeur de nous permettre de voir votre face et de complèter ce qui manque à votre foi.
[11]Que notre Dieu et Père lui-même, et notre Seigneur Jésus, dirigent notre chemin à vous. [12]Que le Seigneur vous fasse croître et abonder en amour les uns pour les autres et envers tout le monde, comme nous le faisons aussi pour vous. [13]Qu'Il fasse ceci, afin d'affermir vos coeurs pour qu'ils soient irréprochables dans la sainteté devant notre Dieu et Père lors du retour de notre Seigneur Jésus avec tous ses saints.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Thessalonians 3:1
Déclaration de connexion:
Paul dit aux croyants qu'il a envoyé Timothée pour renforcer leur foi.
nous ne pouvions plus le supporter
" Nous ne pouvions plus supporter de nous inquiéter"
bon d'être laissé à Athènes seul
« Bon pour Silvanus et moi de rester à Athènes»
c'était bon
« Il était bon » ou « il était raisonnable »
Athènes
C’est une ville de la province d’Achaia, qui est actuellement la Grèce moderne. (Voir: Comment traduire Noms) 39 1 Thessaloniciens 3: 1-3 TraductionNotes
notre frère et collègue
Ces deux expressions décrivent toutes les deux Timothy.
personne ne serait secoué
Etre «secoué» est un idiome pour avoir peur. AT: «personne ne serait effrayé de faire confiance en Christ »(voir: idiome)
nous avons été nommés
Paul suppose que tout le monde sait que c'est Dieu qui les a nommés. Cela peut être explicite. AT: "Dieu nous a nommés" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
1 Thessalonians 3:4
Vraiment
Ce mot indique qu'il y a plus à la vérité que ce qui vient d'être dit. AT: "De plus"
à souffrir l' affliction
« À être maltraitée par les autres »
Je ne pouvais plus le supporter
Paul décrivait ses propres émotions en utilisant un idiome. AT: "Je ne pouvais plus attendre patiemment" (Voir: idiome)
j'ai envoyé
Il est sous-entendu que Paul a envoyé Timothée. Cela peut être explicite. AT: "J'ai envoyé Timothy" (Voir: Assume Connaissance et information implicite)
notre travail
« Notre dur labeur parmi vous» ou «notre enseignement parmi vous»
en vain
“ Inutile ” 41 1 Thessaloniciens 3: 4-5 traductionNotes
1 Thessalonians 3:6
Déclaration de connexion:
Paul raconte à ses lecteurs le rapport de Timothée après son retour.
est venu à nous
Le mot «nous» fait référence à Paul et Silvanus. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)
la bonne nouvelle de votre foi
Il est entendu que cela fait référence à la foi en Christ. Cela peut être explicite. AT: “un bon rapport de votre foi »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
vous avez toujours de bons souvenirs
Quand ils pensent à Paul, ils ont toujours de bonnes pensées à son sujet.
vous avez envie de nous voir
“ Vous désirez nous voir”
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens. 43 1 Thessaloniciens 3: 6-7 traductionNotes
à cause de votre foi
Cela fait référence à la foi en Christ. Cela peut être explicite. AT: «à cause de votre foi en Christ» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
dans toute notre détresse et notre affliction
Le mot «affliction» explique pourquoi ils sont en «détresse». AT: «dans toute notre détresse causée par notre afflictions »(Voir: Doublet)
1 Thessalonians 3:8
nous vivons
C'est un idiome qui exprime une vie satisfaite. AT: "Nous sommes très encouragés" (Voir: Idiom)
si tu es ferme dans le Seigneur
«Être ferme» est un idiome qui signifie continuer à être fidèle. AT: «si vous continuez de faire confiance à la Seigneur »(voir: idiome)
Pour quoi pouvons-nous remercier Dieu pour vous, pour toute la joie que nous avons devant notre Dieu? vous ?
Cette question rhétorique peut être exprimée comme une déclaration. AT: «Nous ne pouvons pas assez remercier Dieu pour ce qu'il a fait pour toi! Nous nous réjouissons beaucoup de vous lorsque nous prions notre Dieu! »(Voir: Rhétorique Question)
devant notre Dieu
Paul parle comme si lui et ses compagnons étaient physiquement en présence de Dieu. Il fait probablement référence à l'activité de la prière. (Voir: métaphore)
très dur
" Avec ferveur "
vois ton visage
Le mot «visage» fait référence à toute la personne. AT: «rendez-vous» (Voir: Synecdoche) 45 1 Thessaloniciens 3: 8-10 traductionNotes
1 Thessalonians 3:11
Informations générales:
Dans ces versets, le mot «notre» ne se réfère pas toujours au même groupe de personnes. S'il vous plaît voir le notes de traduction pour des détails.
Que notre Dieu notre Seigneur Jésus
Paul inclut les croyants de Thessalonique dans son équipe de ministère. (Voir: "Nous" inclus)
Que notre Dieu
"Nous prions pour que notre Dieu"
dirigez nous vers vous
Paul parle comme s'il voulait que Dieu lui montre, à lui et à ses compagnons, la route à suivre pour visiter le Chrétiens de Thessalonique. Il veut dire qu'il veut que Dieu leur permette de le faire. (Voir: Métaphore)
dirigez nous vers vous
Le mot «notre» fait référence à Paul, Silvanus et Timothée, mais pas aux croyants de Thessalonique. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif) 47 1 Thessaloniciens 3: 11-13 traductionNotes
Père lui-même
Ici, «lui-même» renvoie à «Père» pour mettre l'accent. (Voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pronoms réflexifs)
augmenter et abonder en amour
Paul parle de l'amour en tant qu'objet dont on pourrait obtenir davantage. (Voir: métaphore)
renforce tes cœurs pour qu'ils soient
Ici, «cœur» est un métonymie de ses croyances et convictions. AT: « renforce toi pour que tu be ”(voir: métonymie)
à la venue de notre Seigneur Jésus
“ Quand Jésus revient sur terre”
avec tous ses saints
" Avec tous ceux qui lui appartiennent"

Translation Questions

1 Thessalonians 3:1
Qu’est-ce a fait Paul a fait, bien qu’il soit reste Athènes ? Qu’est-ce que Paul cite ?
Paul a envoyé Timothée fortifier et consoler Paul a envoyé Timothée fortifier et consoler les croyants dans Thessalonique. Paul a dit qu'il a été éprouvé au milieu de tribulation et de détresses.
1 Thessalonians 3:4
Qu’est-ce que Paul cite ? De quoi Paul s’inquiète concernant des Thessaloniciens ?
Paul a dit qu'il a été éprouvé au milieu de tribulation et de détresses .
1 Thessalonians 3:6
Qu'est-ce qui a consolé Paul quand Timothée est revenu de Thessalonique?
Paul a été consolé lorsqu’il a entendu les bonnes nouvelles de la foi desThessaloniciens et l’amour, qu’il manifeste en Désirant ardemment le voir
1 Thessalonians 3:8
Pourquoi Paul dit qu'il vit si les Thessaloniciens agissent de la sorte ?
Pourquoi Paul dit qu'il vit si les Thessaloniciens agissent de la sorte ?
Paul dit qu'il vit si les Thessaloniciens demeurent ferme dans le seigneur. Paul dit qu'il vit si les Thessaloniciens demeurent ferme dans le seigneur
1 Thessalonians 3:11
qu'est-ce que Paul souhaite voir au Thessaloniciens ? Pourquoi Paul désire que les Thessaloniciens aient le cœur préparé en vivant dans la sainteté?
Paul souhaite que les Thessaloniciens demeurent ferme dans le seigneur et que leur amour augmente et abonde envers le un le autres Et vers tous les hommes. Paul désire que les Thessaloniciens soit préparé pour la venue du Seigneur Jésus avec

4 [1]Enfin, frères, nous vous encourageons et vous exhortons dans le Seigneur Jésus. Comme vous avez appris de nous, de quelle manière il vous faut marcher pour plaire à Dieu; et c'est bien ainsi que vous marchez, faites de plus en plus de progrès. [2]Car vous savez quelles instructions nous vous avons données par notre Seigneur Jésus.
[3]Car ceci est la volonté de Dieu: votre sanctification, que vous vous absteniez de l'immoralité sexuelle, [4]que chacun de vous sache comment conserver son propre corps dans la sainteté et dans l'honneur. [5]Sans vous livrer à une convoitise passionnée (comme font les Païens qui ne connaissent pas Dieu). [6]Et que personne n'use de fraude ou fasse du mal à son frère dans cette affaire. Car, le Seigneur tire vengeance de toutes ces choses, comme d'ailleurs nous vous avons prévenu et attesté.
[7]Car Dieu ne nous a pas appelés à l'impureté, mais plutôt à la sainteté. [8]C'est pourquoi, celui qui rejette ces préceptes ne rejette pas les hommes, mais Dieu, qui vous donne son Esprit-Saint.
[9]Concernant l'amour fraternel, vous n'avez besoin que personne ne vous écrive là dessus, car Dieu lui-même, vous a enseigné, à vous aimer les uns les autres. [10]En effet, c'est bien ce que vous faites pour tous les frères qui sont dans toute la Macédoine. Mais nous vous exhortons, frères, à le faire encore plus. [11]Nous vous exhortons également à aspirer à vivre tranquille, à vous occuper de vos propres affaires, à travailler de vos propres mains, comme nous vous l'avons recommandé. [12]Faites ceci, afin de marcher honnêtement dans le respect envers ceux qui sont en dehors de la foi, et afin que vous n'ayez besoin de rien.
[13]Nous ne voulons pas, frères, que vous soyez confus à l'égard de ceux qui dorment, afin que vous ne soyez pas affligés comme les autres qui n'ont pas d'assurance au sujet du futur. [14]Car si nous croyons que Jésus est mort et qu'Il est ressuscité, de même aussi, Dieu ramènera avec Jésus tous ceux qui sont endormis en lui. [15]Car voici, nous vous disons par la parole du Seigneur, que nous qui sommes vivants, qui attendons le retour du Seigneur, nous ne devançerons certainement pas ceux qui se sont endormis.
[16]Car le Seigneur lui-même viendra du ciel. Il viendra avec un cri, avec la voix d'un archange, et avec la trompête de Dieu, et les morts en Christ ressusciteront en premier lieu. [17]Puis nous qui sommes vivants, qui restons, nous serons ensemble enlevés avec eux dans les nuées à la rencontre du Seigneur dans les airs, et c'est ainsi que nous serons toujours avec le Seigneur. [18]Consolez-vous donc les uns les autres par ces paroles.

1 Thessalonians 4:1
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens.
nous vous encourageons et vous exhortons
Paul utilise «encourager» et «exhorter» à souligner combien ils encouragent les croyants. À: « Nous vous encourageons fortement» (voir: Doublet)
vous avez reçu des instructions de notre part
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "nous vous avons appris" (voir: actif ou passif)
tu dois marcher
Ici, «marcher» est une expression de la manière dont on

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

doit vivre. AT: «tu devrais vivre» (voir: métaphore)
par le Seigneur Jésus
Paul parle de ses instructions comme si elles étaient données par Jésus lui-même. (Voir: métaphore)
1 Thessalonians 4:3
vous évitez l'immoralité sexuelle
« Vous restez loin d'actes sexuellement immoraux»
savoir posséder son propre vaisseau
Les significations possibles sont 1) «savoir vivre avec sa propre femme» ou 2) «savoir contrôler sa propre corps ”
dans la passion de la luxure
" Avec désir sexuel fautif"
pas d' homme
Ici, «homme» désigne un homme ou une femme. « Pas un » ou « non personne » (voir: Quand les mots Masculine Inclure les femmes)
transgresser et mal
C'est un doublet affirmant la même idée de deux manières pour renforcer le concept. AT: «faire de mauvaises choses» (Voir: Doublet) 52 traductionNotes 1 Thessaloniciens 4: 3-6
le seigneur est un vengeur
Cela peut être explicite. AT: «le Seigneur punira celui qui a transgressé et défendra celui qui a été lésé »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
vous prévenu et témoigné
" Je vous l'avais dit à l'avance et je vous ai fortement déconseillé"
1 Thessalonians 4:7
Dieu ne nous a pas appelés à la saleté, mais à la sainteté
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Dieu nous a appelés à la propreté et à la sainteté" (voir: Double Négatifs)
Dieu ne nous a pas appelés
Le mot «nous» fait référence à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
celui qui le rejette
" Quiconque ignore cet enseignement" ou "quiconque ignore cet enseignement"
rejette pas les gens, mais Dieu
Paul souligne que cet enseignement n'est pas de l'homme, mais de Dieu.
1 Thessalonians 4:9
amour fraternel
“L' amour pour les autres croyants”
vous faites cela pour tous les frères qui sont en Macédoine
“ Tu montre de l'amour aux croyants de toute la Macédoine”
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens.
pour aspirer
« Pour essayer de »
vivre tranquillement
Paul utilise le mot «tranquillement» comme métaphore pour décrire la vie en paix dans sa communauté et non causant des conflits. AT: «vivre de manière calme et ordonnée» (Voir: Métaphore) 56 traductionNotes 1 Thessaloniciens 4: 9-12
prendre soin de vos propres responsabilités
« Faire votre propre travail » ou « prendre soin des choses que vous êtes responsable de le faire. » Cela peut également impliquer que nous ne devrions pas bavarder et interférer dans les préoccupations des autres. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
travailler avec vos mains
C'est une métaphore pour vivre une vie productive. AT: «Travaillez à vos propres tâches pour gagner ce dont vous avez besoin pour vivre »(Voir: Métaphore)
marcher correctement
Ici, "marcher" est une métaphore de "vivre" ou "se comporter". AT: "se comporter correctement" (Voir: Métaphore)
correctement
d' une manière qui montre le respect des autres et gagne leur respect
avant les étrangers
Paul parle de ceux qui ne croient pas en Christ comme s’ils sont en dehors d’un lieu les croyants . AT: "aux yeux de ceux qui ne croient pas au Christ" (Voir: Métaphore)
1 Thessalonians 4:13
Informations générales:
Paul parle des croyants qui sont morts, qui sont encore en vie et de ceux qui seront vivants quand Christ revient.
Nous ne voulons pas que vous soyez mal informé
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Nous voulons que vous soyez informé" ou "Nous voulons que vous sachiez"
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens.
ceux qui dorment
Ici, «dormir» est un euphémisme pour être mort. AT: "ceux qui sont morts" (Voir: Euphémisme)
afin que vous ne pleuriez pas comme les autres
“ Parce que nous ne voulons pas que vous pleuriez comme les autres” 58 traductionNotes 1 Thessaloniciens 4: 13-15
pleurer
pleure , sois triste de quelque chose
comme les autres qui n'ont pas d'espoir
" Comme les gens qui ne font pas confiance à la promesse future." les gens n'ont pas confiance en eux. AT: «comme les gens qui ne sont pas sûrs de sortir de les morts »
si on y croit
Ici, «nous» fait référence à Paul et à son public. (Voir: "Nous" inclus)
a encore augmenté
« Rose à vivre »
ceux qui se sont endormis en lui
Ici, «endormi» est une manière polie de parler de mort. (Voir: Euphémisme)
par la parole du Seigneur
" _____Word" est un métonyme pour "message". AT: "en comprenant les enseignements du Seigneur »(Voir: Métonymie)
à la venue du Seigneur
“ Quand le Seigneur reviendra”
1 Thessalonians 4:16
le Seigneur lui-même descendra
" Le Seigneur lui-même descendra"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l' archange

“ Le chef ange”

les morts en Christ ressusciteront en premier

Les «morts en Christ» sont les croyants qui sont décédés. AT: «ceux qui croient en Jésus Christ, mais qui est déjà mort, ressuscitera en premier »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

nous qui sommes vivants

Ici, «nous» fait référence à tous les croyants qui ne sont pas morts. (Voir: "Nous" inclus)

avec eux

Le mot «eux» fait référence aux croyants morts qui ont été reconstitués. 61 1 Thessaloniciens 4: 16-18 traduction

pris dans les nuages pour rencontrer le Seigneur dans les airs

" Rencontre le Seigneur Jésus dans le ciel"

Translation Questions

1 Thessalonians 4:1

Selon Paul comment les Thessaloniciens doivent marcher et plaire à Dieu ? Qu’est-ce que Paul a donné comme directives aux Thessaloniciens pour leur dire comment ils doivent marcher et plaire à Dieu ?

. Paul voulait que les Thessaloniciens continuent à marcher d’une manière digne et lui plaire

1 Thessalonians 4:3

QU’est-ce que Paul a dit quelle était la volonté de Dieu pour le Thessalonians? Comment est-ce que les maris doivent traiter leurs femmes ? Qu’est ce qui arriverait à un frère qui a péché dans la matière de sexuel ?

Paul a dit que la volonté de Dieu pour les Thessalonians était leur sanctification. Les maris doivent traiter leurs femmes dans la sainteté etl' honneur. Le Seigneur serait vengeur vers un frère qui a péché dans la matière de sexuel

1 Thessalonians 4:7

Qu’elle conséquence subit une personne qui rejette l’appel à la sainteté ?

Une personne qui rejette la sainteté sera rejeté par Dieu.

1 Thessalonians 4:9

Qu’est-ce que le Thessalonians faisait auparavant que Paul voulait qu’ils continu plus ?

Paul recommande aux Thessaloniciens d’être tranquille, occupez leurs propres affaires en travaillant avec leur Mains.

1 Thessalonians 4:13

Au sujet de quel sujet est-ce que les Thessalonians avaient peut-être un malentendu? Qu'est-ce que Dieu fera pour ceux qui se sont endormis en Jésus?

Les Thessalonians avait peut-être un malentendu au sujet de ce qui est arrivé à ceux Qui dorment Dieu apportera avec Jésus ceux qui se sont endormis dans Le Christ.

1 Thessalonians 4:16

Comment est-ce que le Seigneur descendra de ciel? Qui sera enlevé en premier, ensuite les autre avec eux? Qu'est-ce que Paul a dit au Thessalonians de faire avec son enseignement au sujet de ceux qui S’était endormi ?

Le Seigneur descendra de ciel avec un cri suivi de la trompette de Dieu. Les morts en Christ se lèveront en premier, ensuite ceux qui sont encore vivants vont suivre Paul a dit au Thessalonians consoler vous les uns l’autre par mon enseignement au sujet de ceux qui S’était endormi ?

5 [1]Maintenant, en ce qui concerne les temps et les saisons, frères, vous n'avez pas besoin qu'on vous écrive là dessus. [2]Car vous savez vous-mêmes parfaitement que le jour du Seigneur vient comme un voleur dans la nuit. [3]Quand ils diront: «Paix et sécurité,» alors une subite destruction viendra sur eux. Ce sera comme les douleurs de l'enfantement chez une femme enceinte. Ils n'y échapperont d'aucune manière.
[4]Mais vous, frères, vous n'êtes pas dans les ténèbres, pour que ce jour vous surprenne comme un voleur. [5]Car vous êtes tous les fils de la lumière et les fils du jour. Nous ne sommes pas fils de la nuit, ni des ténèbres. [6]Ainsi donc, ne dormons pas comme les autres le font, mais veillons et soyons sobres. [7]Car ceux qui dorment, dorment la nuit, et ceux qui s'enivrent, s'enivrent la nuit.
[8]Mais, puisque nous sommes des fils du jour, soyons sobres; revêtons la cuirasse de la foi et de l'amour, et, pour casque, l'assurance du salut futur. [9]Car Dieu ne nous a pas destinés à la colère, mais à l'acquisition du salut par notre Seigneur Jésus-Christ. [10]Il est celui qui est mort pour nous, afin que, soit que nous veillions ou que nous dormions, nous vivions ensemble avec lui. [11]Par conséquent, réconfortez-vous les uns les autres et édifiez-vous les uns les autres, comme vous le faites déjà.
[12]Nous vous demandons, frères, de reconnaître ceux qui travaillent parmi vous et qui sont au dessus de vous dans le Seigneur et qui vous instruisent. [13]Nous vous demandons aussi d'avoir une grande considération pour eux dans l'amour à cause de leurs oeuvres. Soyez en paix entre vous. [14]Nous vous exhortons, frères: avertissez ceux qui vivent dans le désordre, encouragez les découragés, supportez les faibles, soyez patients envers tous.
[15]Prenez garde que personne ne rende à personne le mal pour le mal. Au contraire, poursuivez toujours ce qui est bon entre vous et à l'égard de tous. [16]Réjouissez-vous toujours. [17]Priez sans cesse. [18]Rendez grâce en toutes choses. Car telle est la volonté de Dieu en Christ Jésus pour vous.
[19]N'éteignez pas l'Esprit. [20]Ne méprisez pas les prophéties. [21]Mais examinez toutes choses. Accrochez-vous à ce qui est bon. [22]Evitez toute manifestation de mal.
[23]Que le Dieu de paix vous sanctifie complètement. Que tout votre esprit, âme, et corps soient conservés sans reproche jusqu'au retour de notre Seigneur Jésus-Christ. [24]Celui qui vous a appelés est fidèle, et c'est lui qui le fera.
[25]Frères, priez aussi pour nous. [26]Saluez tous les frères avec un saint baiser. [27]Je vous adjure par le Seigneur que cette lettre soit lue à tous les frères. [28]Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Thessalonians 5:1
Déclaration de connexion:
Paul continue de parler du jour où Jésus reviendra.
Informations générales:
Dans ce chapitre, les mots «nous» et «nous» font référence à Paul, Silvanus et Timothy, sauf indication contraire. noté . En outre, le mot «vous» est au pluriel et fait référence aux croyants de l'église de Thessalonique. (Voir: «Nous» et formes exclusives et inclusives de vous)
les temps et les saisons
Cela fait référence aux événements précédant le retour du Seigneur Jésus.
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens.
parfaitement bien
« Très bien» ou «avec précision» 64 traductionNotes 1 Thessaloniciens 5: 1-3
comme un voleur dans la nuit
Tout comme on ne sait pas quelle nuit un voleur peut venir, nous ne savons pas quand le jour du Seigneur va venir. AT: "de manière inattendue" (Voir: Simile)
Quand ils disent
“Quand les gens disent”
puis destruction soudaine
« Alors la destruction inattendue »
comme des douleurs de naissance chez une femme enceinte
Juste comme les douleurs de naissance d'une femme enceinte viennent soudainement et ne s'arrêtent pas jusqu'à ce que la naissance soit terminée, la destruction viendra et les gens n'échapperont pas. (Voir: Simile)
1 Thessalonians 5:4
vous , frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens.
ne sont pas dans l'obscurité
Paul parle du mal et de l'ignorance au sujet de Dieu comme s'il s'agissait de ténèbres. AT: “vous ne savez pas, comme les gens qui vivent dans le noir »(Voir: Métaphore)
pour que le jour vous surprenne comme un voleur
Le jour où le Seigneur viendra ne devrait pas surprendre les croyants. (Voir: Simile)
Car vous êtes tous fils de la lumière et fils du jour
Paul parle de la vérité comme de la lumière et du jour. AT: «Car tu connais la vérité, comme les gens qui vivre dans la lumière, comme les gens pendant la journée »(Voir: Métaphore)
Nous ne sommes pas des fils de la nuit ou des ténèbres
Paul parle du mal et de l'ignorance au sujet de Dieu comme s'il s'agissait de ténèbres. AT: Nous ne savons pas, comme les gens qui vivent dans l'obscurité, comme les gens la nuit »(Voir: Métaphore) 66 traductionNotes 1 Thessaloniciens 5: 4-7
laissez - nous dormir non pas comme le reste ne
Paul parle d'ignorance spirituelle comme s'il s'agissait de sommeil. AT: «ne soyons pas comme les autres qui ne sont pas conscient que Jésus revient »(Voir: Métaphore)
laissez nous
Le mot «nous» fait référence à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
veillez et soyez sobre
Paul décrit la conscience spirituelle comme l'opposé du sommeil et de l'ivresse. (Voir: métaphore)
Pour ceux qui dorment le font la nuit
Tout comme lorsque les gens dorment et ne savent pas ce qui se passe, alors les gens de ce monde ne sache que Christ reviendra. (Voir: métaphore)
ceux qui se saoulent le font la nuit
Paul dit que c'est la nuit quand les gens deviennent ivres, alors quand les gens ne sont pas au courant de la vie de Christ retour ils ne vivent pas une vie auto-contrôlée. (Voir: métaphore)
1 Thessalonians 5:8
Informations générales:
Aux versets 8-10, le mot «nous» fait référence à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
nous appartenons à la journée
Paul parle de connaître la vérité sur Dieu comme appartenant à la journée. AT: "nous connaissons la vérité" ou " Nous avons reçu la lumière de la vérité" (Voir: Métaphore)
il faut rester sobre
Paul compare être sobre à exercer une maîtrise de soi. AT: «faisons preuve de maîtrise de soi» (Voir: Métaphore)
mettre la foi et l'amour en tant que cuirasse
Comme un soldat mettrait un plastron pour protéger son corps, un croyant qui vit par la foi et l'amour va trouver une protection. AT: «se protéger avec foi et amour» ou «se protéger en faisant confiance Christ et l'aimer "(Voir: Métaphore) 68 traductionNotes 1 Thessaloniciens 5: 8-11
l' espoir du salut pour notre casque
Comme un casque protège la tête d'un soldat, l'assurance du salut protège le croyant. AT: “protéger nous-mêmes en étant certains que le Christ nous sauvera »(Voir: Métaphore)
si nous sommes éveillés ou endormis
Ce sont des manières polies de dire vivantes ou mortes. AT: "si nous sommes vivants ou morts" (Voir: Euphémisme)
construire les uns les autres
Ici, «construire» est une métaphore qui signifie encourager. AT: "encouragez-vous les uns les autres" (Voir: Métaphore)
1 Thessalonians 5:12
Informations générales:
Paul commence à donner ses dernières instructions à l'église de Thessalonique.
frères
Ici, «frères» signifie collègues croyants .
à reconnaître ceux qui travaillent
« À l' estime et à apprécier ceux qui sont impliqués dans la conduite »
qui sont sur toi dans le Seigneur
Cela se réfère aux personnes que Dieu a désignées pour servir de leaders du groupe local de croyants.
les considère très amoureux à cause de leur travail
Paul exhorte les croyants à aimer et à apprécier leurs dirigeants. 70 traductionNotes 1 Thessaloniciens 5: 12-14
1 Thessalonians 5:15
Réjouis-toi toujours. Priez sans cesse. En tout merci
Paul exhorte les croyants à maintenir une attitude spirituelle de joie en toutes choses, en étant vigilant dans la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prière et exprimant sa reconnaissance en toutes choses.
Dans tout
En toutes circonstances
Car c'est la volonté de Dieu
Paul se réfère au comportement qu'il vient de mentionner comme étant la volonté de Dieu pour les croyants.
1 Thessalonians 5:19
Ne pas éteindre l'esprit
«N'empêchez pas le Saint-Esprit de travailler parmi vous»
Ne méprise pas les prophéties
«Ne méprise pas les prophéties» ou «Ne hais rien de ce que le Saint-Esprit dit à quelqu'un»
Tester toutes choses
"Assurez-vous que tous les messages qui semblent provenir de Dieu viennent vraiment de lui"
Accrochez-vous à ce qui est bon
Paul parle des messages du Saint-Esprit comme s'ils étaient des objets que l'on pourrait saisir dans son mains . (Voir: métaphore)
1 Thessalonians 5:23
vous rendre complètement saint
Cela se réfère à Dieu rendant une personne sans péché et parfaite à ses yeux.
Que tout ton esprit, ton âme et ton corps soient préservés sans reproche
Ici, «esprit, âme et corps» représentent la personne entière. Si votre langue n'a pas trois mots pour ces parties, vous pouvez le dire comme «toute votre vie» ou «vous». Cela peut être énoncé sous forme active. AT: "Que Dieu rende toute ta vie sans péché" ou "Que Dieu te garde complètement irréprochable" (Voir: Actif ou Passif)
Fidèle est-il qui vous appelle
"Il est fidèle qui vous appelle"
le celui qui le fera
" Il va vous aider"
1 Thessalonians 5:25
Informations générales:
Paul donne ses déclarations finales.
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens.
Je te charge solennellement par le Seigneur de faire lire cette lettre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Je vous exhorte, comme si le Seigneur vous parlait, à avoir les gens lisent cette lettre »ou« Avec l'autorité du Seigneur, je vous invite à lire cette lettre »(voir: Actif ou Passif)

Translation Questions

1 Thessalonians 5:1
Comment est-ce que Paul dit que le jour du Seigneur viendra ? Qu'est-ce que certains gens diront quand la destruction soudaine tombe sur eux?
Paul dit que le jour du Seigneur viendra la nuit comme un voleur. Certains gens diront, "Paix et sécurité."
1 Thessalonians 5:4
Pourquoi Paul dit que le jour du Seigneur ne devrait pas surprendre les croyants comme un voleur ? Qu'est-ce que Paul dit aux croyants de faire concernant le jour du Seigneur ?
Parce que les croyants ne sont pas dans l'obscurité, mais fils de la lumière, comme le jour. Paul dit aux croyants de veiller et d'être sobre.
1 Thessalonians 5:8
Pour qu'est-ce que les croyants sont destinés par Dieu?
Les croyants sont destinés par Dieu pour salut à travers le Seigneur Jésus-Christ
1 Thessalonians 5:12
Qu'est-ce que Paul dit aux croyants concernant leur attitude envers ceux qui sont Dans le Seigneur ?
Paul dit qu'ils devraient avoir de la considération eux et hautement les aimer dans l'amour.
1 Thessalonians 5:15
Qu'est-ce que Paul dit de faire si une personne nous fait du mal ? Qu'est-ce que Paul dit que les croyants devraient faire dans tout, et pourquoi ?
Paul dit de ne pas rendre le mal pour le mal personne rendre grâce en toute. Paul dit que les croyants devraient rendre grâce en toute chose parce que c'est la volonté.
1 Thessalonians 5:19
Quelles directives est-ce que Paul donne aux croyants au sujet de prophéties?
Paul instruit les croyants pour ne pas mépriser de prophéties, et tester toutes les choses, retenir ce qui est bon.
1 Thessalonians 5:23
Quelles directives est-ce que Paul donne aux croyants au sujet de prophéties? Qu'est-ce que Paul demande a Dieu en prière pour les croyants ?
Paul instruit les croyants pour ne pas mépriser de prophéties, et tester toutes les choses, tenir bon Paul prie que Dieu sanctifie complètement les croyants dans l'esprit, âme et corps
1 Thessalonians 5:25
Quelle prière Est-ce que Paul adresse a pour c les croyants?
Paul prie que la grâce du Seigneur Jésus-Christ soit avec les croyants

2 Thessaloniciens

1 [1]Paul, Silvain, et Timothée, à l'église de Thessalonique en Dieu notre Père et le Seigneur Jésus -Christ. [2]Que la grâce et la paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus- Christ soient sur vous.
[3]Nous devons toujours rendre grâce à Dieu pour vous, frères. Car cela est juste, parce que votre foi grandit beaucoup, et l'amour de chacun de vous abonde pour l' un envers l'autre. [4]Ainsi nous même nous parlons de vous avec fiertés dans l' églises de Dieu. Nous parlons de votre patience et votre foi dans toutes les persécutions. Nous parlons des afflictions que vous avez enduré. [5]C'est un signe évident du juste jugement de Dieu. La finalité est que vous serez trouvés dignes du royaume de Dieu pour lequel vous avez aussi souffert.
[6]Il est juste que Dieu afflige en retour ceux qui vous affligent, [7]et qu'il vous soulage, vous qui etes dans les détresses comme nous. Il le fera a l'apparition de notre Seigneur Jésus du ciel avec les anges dans sa puissance. [8]Dans une flamme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ardente de feu, il se vengera de ceux qui ne connaissent pas Dieu et qui ne n'accepte pas l'Évangile de notre Seigneur Jésus.
[9]Ils souffriront la punition de la destruction éternelle loin de la présence du Seigneur et de la gloire de sa puissance. [10]Il fera cela quand il viendra ce jour la pour être glorifier par son peuple et pour être contemplé par tous ceux qui croient. Car vous avez cru à notre témoignage.
[11]A cause de cela, nous prions continuellement pour vous. Nous prions afin que notre Dieu vous considère dignes de son appel. Nous prions qu'Il accomplisse tout désire de bonté et toute oeuvre de la foi avec puissance. [12]Nous prions de la sorte afin que le nom de notre Seigneur Jésus soit glorifié par vous. Nous prions que vous soyez glorifiés par lui, à cause de la grâce de notre Dieu et le Seigneur Jésus Christ.

---

2 Thessalonians 1:1
Informations générales:
Paul est l'auteur de cette lettre, mais il inclut Silvanus et Timot hy comme expéditeurs de la lettre. Il commence par saluer l'église de Thessalonique.
Informations générales:
Les mots «nous» et «nous» font référence à Paul, Silvanus et Timothy, sauf indication contraire. Également Le mot «vous» est au pluriel et fait référence aux croyants de l'église de Thessalonique. (Voir: Exclusif etInclusive «Nous» et formes de vous)
Silvanus
C'est la forme latine de «Silas». Il est la même personne inscrite dans le livre des Actes que le compagnon de route de Paul .
Que la grâce soit à toi
Paul utilise couramment cette salutation dans ses lettres.
2 Thessalonians 1:3
Informations générales:
Paul remercie les croyants de Thessalonique.
Nous devrions toujours rendre grâce à Dieu
Paul utilise «toujours» comme une généralisation signifiant «souvent» ou «régulièrement». La phrase souligne la grandeur de ce que Dieu fait dans la vie des croyants de Thessalonique. AT : « Nous devrions souventrendre grâce à Dieu »(voir: Hyperbole et généralisation)
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
Pour cela est approprié
"Car c'est la bonne chose à faire" ou "Car c'est bien" 11 2 Thessaloniciens 1: 3-5 TraductionNotes
l' amour que chacun de vous a l'un pour l'autre augmente
“ Vous vous aimez sincèrement les uns les autres”
l'un l' autre
Ici, «l'un l'autre» signifie compagnon chrétien.
nous nous
Ici, «nous-mêmes» est utilisé pour souligner la vantardise de Paul. (Voir: Pronoms réflexifs)
que tu seras considéré comme digne du royaume de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu vous considère digne de faire partie de son royaume" (Voir: actif ou passif)
2 Thessalonians 1:6
Déclaration de connexion:
Comme Paul continue, il parle de Dieu étant juste.
C'est juste pour Dieu
"Dieu a raison" ou "Dieu est juste"
pour que Dieu retourne l'affliction à ceux qui vous affligent et soulagement pour vous
Ici, «revenir» est une métaphore qui veut dire que quelqu'un fait l'expérience de la même chose à quelqu'un d'autre. AT: "pour que Dieu afflige ceux qui vous affligent et pour vous soulager" (Voir: Métaphore)
soulagement pour vous
Vous pouvez rendre explicite que Dieu est celui qui apporte le soulagement. AT: «pour que Dieu apporte un soulagement à vous "(Voir: Ellipsis)
les anges de son pouvoir
“ Ses puissants anges”
En feu enflammé, il se vengera de ceux qui ne connaissent pas Dieu et de ceux qui
"Il punira avec un feu ardent ceux qui ne connaissent pas Dieu et ceux qui" ou " Alors avec un feu ardent, il punira ceux qui ne connaissent pas Dieu et ceux qui"
2 Thessalonians 1:9
Ils seront punis
Ici, «ils» se réfère aux personnes qui n'obéissent pas à l'évangile. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Le Seigneur les punira" (Voir: Actif ou Passif)
quand il vient ce jour-là
Ici, «ce jour» est le jour où Jésus reviendra au monde.
être glorifié par son peuple et d'être émerveillés par tous ceux qui ont cru
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quand son peuple le glorifiera et tous ceux qui ont cru s'émerveillera de lui »(voir: actif ou passif)
2 Thessalonians 1:11
nous prions aussi continuellement pour vous
Paul souligne combien de fois il prie pour eux. AT: nous prions aussi régulièrement pour vous »ou« nous continuons à prier pour vous »
appel
Ici, «appeler» signifie que Dieu nomme ou choisit des personnes pour être ses enfants et ses serviteurs, et proclamer son message de salut par Jésus.
accomplir tout désir de bonté
« Fais que tu puisses faire le bien de toutes les manières que tu désires»
que le nom de notre Seigneur Jésus soit glorifié par vous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "afin que vous glorifiiez le nom de notre Seigneur Jésus" (voir: Active ou passif)
tu seras glorifié par lui
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus te

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

glorifiera" (Voir: Actif ou Passif)

à cause de la grâce de notre Dieu

“À cause de la grâce de Dieu”

Translation Questions

2 Thessalonians 1:3

quelles sont les deux choses pour les quelles Paul rend-il grâce à Dieu dansl'église de Thessalonique? Dans quelles circonstances les croyants vivent-ils à Thessalonique? Quel sera le résultat positif des circonstances que les croyants endurent?

Paul rend grâce à Dieu pour leur foi croissante et pour leur amour les uns envers les autres.. Les croyants endurent des persécutions et des afflictions. Les croyants seront considérés comme dignes du royaume de Dieu.

2 Thessalonians 1:6

Que fera Dieu à ceux qui affligent les croyants? Quand les croyants seront-ils soulagés de leurs afflictions? Que fera Dieu à ceux qui affligent les croyants?

Dieu affligera ceux qui affligent les croyants, les punissant d'un feu flamboyant. Les croyants seront soulagés quand Jésus-Christ sera révélé du ciel. Dieu affligera ceux qui affligent les croyants, les punissant d'un feu flamboyant.

2 Thessalonians 1:9

Combien de temps sera la punition pour ceux qui ne connaissent pas Dieu? De quoi sont séparés ceux qui ne connaissent pas Dieu dans le cadre de leur châtiment? Que feront les croyants lorsqu'ils verront le Christ venir en son jour?

La punition pour ceux qui ne connaissent pas Dieu sera éternelle. Ceux qui ne connaissent pas Dieu sont séparés de la présence du Seigneur dans le cadre de leur punition. Les croyants s'émerveilleront devant Christ le jour de sa venue.

2 Thessalonians 1:11

Quel est le résultat de la bonne foi des croyants dans la puissance de Dieu? Quel est le résultat de la bonne foi des croyants dans la puissance de Dieu?

Le résultat de leurs bonnes œuvres est que le nom du Seigneur Jésus-Christ est glorifié.

2 [1]Maintenant nous vous demandons, frères, concernant la venue de notre Seigneur Jésus-Christ et de notre
rassemblement avec lui, [2]que vous ne soyez pas facilement troublé dans votre pensée, dans votre esprit, par une
parole, ni par une lettre qui semble venir de nous; afin de vous faire croire que le jour du Seigneur est déjà arrivé.
[3]Que personne ne vous séduise d'aucune manière. Car cela n'arrivera pas jusqu'à ce que vienne l'apostasie, et l'homme
sans loi soit révélé, le fils de la destruction. [4]C'est celui qui s'oppose et qui s'élève contre tout ce qui s'appelle Dieu, ou qui
est adoré. Par conséquent, il s'assied dans le temple de Dieu et se présente comme Dieu.
[5]Ne vous souvenez-vous pas que je vous ai dit ces choses lorsque j'étais auprès de vous? [6]Maintenant vous savez ce qui
l'empêche, de manière à ce qu'il soit révélé uniquement au moment opportun. [7]Car le mystère de désobéissance est déjà à
l'œuvre, seulement, il ya quelqu'un qui le retient pour le moment jusqu'à ce qu'il soit écarté du chemin.
[8]Alors celui qui n'obéit pas à la loi sera révélé, que le Seigneur Jésus tuera par le souffle de sa bouche. Le Seigneur le
réduira à néant par la révélation de sa venue. [9]La venue du rebelle sera causée par l'œuvre de Satan avec toute puissance,
avec des signes, et des faux miracles, [10]et avec toutes les tromperies de l'injustice. Ces choses seront pour ceux qui
périssent, parce qu'ils n'ont pas reçu l'amour de la vérité afin qu'ils soient sauvés.
[11]Pour cette raison, Dieu les conduit vers une opération d'égarement afin qu'ils croient au mensonge. [12]La conséquence est
qu'ils seront tous jugés, ceux qui n'avaient pas cru en la vérité mais au contraire ont pris plaisir à l'injustice.
[13]Mais nous rendons continuellement grâce pour vous frères bien-aimés du Seigneur, car Dieu vous a choisis comme étant
les premiers fruits du salut dans la sanctification de l'Esprit et la croyance en la vérité, [14]Pour lequel il vous a appelés à
travers notre évangile pour obtenir la gloire de notre Seigneur Jésus Christ. [15]Ainsi frères, tenez fermes. Saisissez les
traditions qui vous ont été enseignées, soit par notre parole ou par notre lettre.
[16]Maintenant, que notre Seigneur Jésus Christ lui-même, et Dieu notre Père qui nous aima et nous donna le réconfort
éternel, et une bonne confiance pour l'avenir par la grâce [17]vous réconforte et établisse vos coeurs dans toute bonne
oeuvre et parole.

2 Thessalonians 2:1

Informations générales:

Paul exhorte les croyants à ne pas être trompés à propos du jour où Jésus reviendra.

À présent

Le mot «Maintenant» marque un changement de sujet dans les instructions de Paul.

frères

Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

que vous ne soyez pas facilement dérangé ou troublé

" Que vous ne vous laissez pas facilement déranger"

par un message, ou par une lettre qui semble provenir de nous

« Par la parole ou par lettre écrite qui prétend venir de nous»

à l'effet que

" Dire ça"

le jour du Seigneur

Cela fait référence à l'époque où Jésus reviendra sur terre pour tous les croyants.

2 Thessalonians 2:3

Informations générales:

Paul enseigne à propos de l'homme sans loi.

ça ne viendra pas

" Le jour du Seigneur ne viendra pas"

la chute

Cela se réfère à un temps futur où beaucoup de gens se

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

détourneront de Dieu.
l' homme d'anarchie est révélé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu révèle l'homme de l'anarchie" (voir: actif ou passif)
le fils de la destruction
Paul parle de destruction en tant que personne ayant un fils dont le but est de tout détruire. AT: "celui qui détruit tout ce qu'il peut" (Voir: Métaphore) 22 traductionNotes 2 Thessaloniciens 2: 3-4
tout ce qui s'appelle Dieu ou qui est adoré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tout ce que les gens considèrent comme Dieu ou tout ce qui les gens adorent ”(voir: actif ou passif)
s'expose comme Dieu
" Se montre comme Dieu"
2 Thessalonians 2:5
Tu ne te rappelles pas... ces choses?
Paul utilise une question rhétorique pour leur rappeler son enseignement quand il était avec eux auparavant. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: «Je suis sûr que vous vous souvenez... de ces choses.» (Voir: Rhétorique Question)
ces choses
Cela se réfère au retour de Jésus, le jour du Seigneur, et à l'homme de l'anarchie.
il ne sera révélé qu'au bon moment
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu révélera l’homme de l’anarchie le moment venu droit ”(voir: actif ou passif)
mystère de l'anarchie
Cela fait référence à un secret sacré que seul Dieu connaît.
qui le retient
Retenir quelqu'un, c'est le retenir ou l'empêcher de faire ce qu'il veut faire. 24 traductionNotes 2 Thessaloniciens 2: 5-7
2 Thessalonians 2:8
Alors l'innocent sera révélé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors Dieu permettra à l’anormal de se montrer" (Voir: Actif ou Passif)
avec le souffle de sa bouche
Ici, «souffle» représente le pouvoir de Dieu. AT: "par le pouvoir de sa parole" (voir: La métonymie)
amenez- le à rien par la révélation de sa venue
Quand Jésus reviendra sur terre et se montrera, il vaincra celui qui est sans loi.
avec tout le pouvoir, les signes et les fausses merveilles
" Avec toutes sortes de pouvoirs, de signes et de fausses merveilles" 26 traductionNotes 2 Thessaloniciens 2: 8-10
avec toute la tromperie de l'injustice
Cette personne utilisera toutes sortes de mal pour tromper les gens à croire en lui au lieu de Dieu.
Ces choses seront pour ceux qui périssent
Cet homme à qui Satan a donné le pouvoir trompera tous ceux qui ne croient pas en Jésus.
qui périssent
Ici, «périr» a le concept de destruction éternelle ou éternelle.
2 Thessalonians 2:11
Pour cette raison
"Parce que les gens n'aiment pas la vérité"
Dieu leur envoie un travail d'erreur pour qu'ils croient un mensonge
Paul parle de Dieu en permettant à quelque chose d'arriver aux gens comme s'il leur envoyait quelque chose. AT: "Dieu permet à l'homme d'anarchie de les tromper" (Voir: Métaphore)
ils seront tous jugés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu les jugera tous" (Voir: Actif ou Passif)
ceux qui ne croyaient pas la vérité mais prenaient plutôt plaisir à l'injustice
" Ceux qui ont pris plaisir à l'injustice parce qu'ils ne croyaient pas la vérité"
2 Thessalonians 2:13
Déclaration de connexion:
Paul change maintenant de sujet.
Informations générales:
Paul rend grâce à Dieu pour les croyants et les encourage.
Mais
Paul utilise ce mot pour marquer un changement de sujet.
nous devrions toujours remercier
Le mot «toujours» est une généralisation. AT: "nous devons continuellement rendre grâce" (Voir: Hyperbole et généralisation) 30 traductionNotes 2 Thessaloniciens 2: 13-15
nous devrions
Ici, «nous» fait référence à Paul, Silvanus et Timothy.
frères aimés par le Seigneur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "car le Seigneur t'aime, frères" (voir: actif ou passif)
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
comme les prémices du salut dans la sanctification de l'Esprit et la foi en la vérité
Être parmi les premières personnes à être sauvées est mentionné comme si les croyants de Thessalonique étaient des « prémices ». Cela peut également être déclaré pour supprimer les noms abstraits «salut», «sanctification», «croyance», et «la vérité». AT: «être parmi les premiers à croire ce qui est vrai et que Dieu a sauvé et mis à part pour lui par son esprit »(voir: métaphore et noms abstraits)
Alors, frères, tenez bon
Paul exhorte les croyants à maintenir leur foi en Jésus.
tenir fermement aux traditions
Ici, les «traditions» font référence aux vérités du Christ enseignées par Paul et les autres apôtres. Paul parle d'entre eux comme si ses lecteurs pourraient les tenir avec leurs mains. AT: «rappelez-vous les traditions» ou « Croire les vérités» (voir: métaphore)
tu as appris
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "nous vous avons appris" (voir: actif ou passif)
que ce soit par mot ou par notre lettre
«Par parole», voici une synecdoche pour «par instructions» ou «par enseignements». Vous pouvez préciser la information implicite . AT: «que ce soit par ce que nous vous avons appris en personne ou par ce que nous vous avons écrit dans une lettre »(Voir: Connaissances supposées

et informations implicites et Synecdoche)
2 Thessalonians 2:16
Déclaration de connexion:
Paul termine avec une bénédiction de Dieu.
À présent
Paul utilise ce mot pour marquer un changement de sujet.
que notre Seigneur... qui nous a aimés et nous a donné
Les mots «notre» et «nous» se réfèrent à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
Seigneur Jésus Christ lui-même
Ici, «lui-même» met l'accent sur l'expression «Seigneur Jésus-Christ». (Voir: Pronoms réflexifs)
consoler et établir vos cœurs
Ici, les «coeurs» représentent le siège des émotions. AT: «vous consoler et vous fortifier» (voir: La métonymie)
chaque bon travail et mot
“ Toutes les bonnes choses que vous faites et dites” 33 2 Thessaloniciens 2: 16-17 traduction

Translation Questions

2 Thessalonians 2:1
Quel événement Paul décide d'écrire maintenant ? Qu'est-ce que Paul leur dit de ne pas croire?
Paul dit qu'il va maintenant écrire au sujet de la venue du Seigneur Jésus-Christ. Paul leur dit de ne pas croire que le jour du Seigneur est déjà venu.
2 Thessalonians 2:3
Que dit Paul des évènements à venir avant le jour du Seigneur? Que fait l'homme qui est anarchique?
La chute et la révélation de l'inégalité des hommes doivent venir avant le jour du Seigneur. l'homme qui est anarchique s'oppose et s'élève contre Dieu, s'assoit dans le temple de Dieu et se présente comme Dieu.
2 Thessalonians 2:5
Quand l'homme de l'anarchie sera-t-il révélé?
L'homme de l'anarchie sera révélé quand il est temps, quand celui qui le retient sera enlevé du chemin.
2 Thessalonians 2:8
Que fera Jésus à l'homme de l'anarchie quand il sera révélé? Qui travaille avec l'homme de l'anarchie pour lui donner le pouvoir, les signes et les fausses merveilles? Pourquoi certains sont-ils trompés par l'homme de l'anarchie et périssent-ils?
Quand Jésus sera révélé, il va tuer l'homme de l'anarchie. Satan travaille avec l'homme de l'anarchie pour lui donner le pouvoir, les signes et les fausses merveilles. Certains sont trompés parce qu'ils n'ont pas reçu l'amour de la vérité pour être sauvés.
2 Thessalonians 2:11
A quoi prennent-ils plaisir ceux qui sont séduits et qui périssents?
Ceux qui sont trompés et qui périssent prennent plaisir à l'injustice.
2 Thessalonians 2:13
Quelle est la promesse de Dieu par l'Evangile aux Thessaloniciens ? Qu'est-ce que Dieu décide de donner aux Thessaloniciens par l'évangile? Qu'est-ce que Paul appelle les Thessaloniciens à faire maintenant apres leur salut?
Les Thessaloniciens obtiennent de la part de Dieu la gloire du Seigneur Jésus-Christ par l'Evangile. Dieu a choisi de procurer aux Thessaloniciens la gloire du Seigneur Jésus-Christ par l'évangile. Paul appelle les Thessaloniciens à rester fermes et à saisir les traditions qui leur ont été enseignées.
2 Thessalonians 2:16
En quoi Paul veut-il que les Thessaloniciens s'établissent dans leurs coeurs?
Paul désire que les Thessaloniciens soient établis dans tout bon travail et toute parole.

3 [1]Et maintenant frères, priez pour nous, afin que la parole du Seigneur soit très vite répandue et glorifiée, comme elle est de même de votre côté. [2]Priez que nous soyons délivrés des gens méchants et mauvais, car tous n'ont pas la foi.
[3]Mais le Seigneur est Fidèle qui vous établira et vous préservera du méchant.
[4]Nous avons l'assurance dans le Seigneur pour vous, que vous êtes en train de faire et vous allez continuer de faire les choses que nous vous avons ordonnés. [5]Que le Seigneur conduise vos coeurs vers l'amour de Dieu et l'endurance de Christ.
[6]Maintenant frères, nous vous ordonnons au nom de notre Seigneur Jésus Christ, de ne pas vous associés aux frères qui vivent dans l'oisivetéce chose qui n'est pas conforme à la tradition que vous avez reçue de nous. [7]Car vous-même vous savez que c'est appoprier de nous imiter. Car nous ne nous sommes pas comportés parmi vous comme ceux qui sont indisciplinés. [8]Et nous n'avons mangé gratuitement la nourriture de personne. Au contraire, nous avons travaillé jour et nuit dans les conditions dures et difficiles, afin de ne pas être un fardeau pour vous. [9]Nous n'avons pas fait cela pas parceque nous n'avons aucune autorité. Au contraire, nous l'avons fait pour afin d'être un exemple pour vous, et que vous puissiez nous imiter.
[10]Pendant que nous étions avec vous, nous vous avons ordonnés: « Si quelqu'un refuse de travailler, qu'il ne mange pas.»
[11]Car nous avons appris que certains d'entre vous ne veulent pas travailler. Ils ne travaillent pas, au contraire ils sont des fouineurs. [12]Alors pour de pareilles personnes, nous les ordonnons et les conseillons dans le Seigneur Jésus Christ de travailler avec tranquillité et de manger leur propre nourriture.
[13]Mais vous, frères, ne vous lassez pas de faire ce qui est juste. [14]Si quelqu'un n'obéit pas à nos paroles dans cette lettre, méfiez-vous de lui et ne vous associez pas avec lui afin qu'il soit honteux. [15]Ne le considérez pas comme un ennemi, mais avertisez-le comme un frère.
[16]Que le Seigneur lui même vous accorde sa paix a tout moment et en toute chose. Qu'il soit avec vous tous. [17]Moi Paul vous salut, de ma propre main tout comme je le fais dans toutes les lettres. [18]Que la grâce de notre Seigneur Jésus Christ soit avec vous tous.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Thessalonians 3:1
Informations générales:
Paul demande aux croyants de prier pour lui et ses compagnons.
À présent
Paul utilise le mot «maintenant» pour marquer un changement de sujet.
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
que la parole du Seigneur se précipite et soit glorifiée, comme elle l'est aussi avec vous
Paul parle de la parole de Dieu qui se répand comme si elle courait d'un endroit à l'autre. Cela peut être dit sous forme active. AT: «que de plus en plus de personnes vont bientôt entendre notre message au sujet de notre Seigneur Jésus et honorez-le, comme avec vous »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
que nous puissions être livrés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu nous sauve" ou "que Dieu nous sauve" (Voir: Actif ou Passif) 36 traductionNotes 2 Thessaloniciens 3: 1-3
car tous n'ont pas la foi
“ Car beaucoup de gens ne croient pas en Jésus”
qui va t'établir
" Qui vous renforcera"
le malin
"Satan"
2 Thessalonians 3:4
Nous avons confiance
"Nous avons la foi" ou "Nous avons confiance"
diriger vos cœurs
Ici, «cœur» est un métonyme pour les pensées ou l'esprit d'une personne. AT: "vous faire comprendre" (voir: La métonymie)
à l'amour de Dieu et à l'endurance du Christ
Paul parle de l'amour de Dieu et de l'endurance de Christ comme s'il s'agissait de destinations sur un chemin. AT: “comment bien Dieu vous aime et combien le Christ a souffert pour vous »(Voir: Métaphore)
2 Thessalonians 3:6
Informations générales:
Paul donne aux croyants des instructions finales sur le travail et ne pas être oisif.
À présent
Paul utilise ce mot pour marquer un changement de sujet.
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
au nom de notre Seigneur Jésus Christ
Nom» est un métonyme pour la personne de Jésus-Christ. AT: «comme si notre Seigneur Jésus Christ lui-même ont été parler »(voir:) 39 2 Thessaloniciens 3: 6-9 traductionNotes
notre seigneur
Ici «notre» se réfère à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
à nous imiter
« D' agir de la façon dont mes collègues et moi agir »
Nous n'avons pas vécu parmi vous comme ceux qui n'avaient pas de discipline
Paul utilise un double négatif pour souligner le positif. Cela peut être considéré comme positif. AT: “Nous vécu parmi vous comme ceux qui avaient beaucoup de discipline »(voir: doubles négatifs)
nous avons travaillé nuit et jour
" Nous avons travaillé pendant la nuit et pendant le jour." Ici "la nuit" et "le jour" sont un mérisme et ils signifie «tout le temps." AT: "nous avons travaillé tout le temps" (voir: Merism)
dans le travail difficile et les difficultés
Paul souligne à quel point ses circonstances étaient difficiles. Un travail difficile implique un travail qui nécessite une grande effort . La détresse implique qu'ils ont enduré la douleur et la souffrance. AT: «dans des circonstances très difficiles» (Voir: Doublet)
Nous l'avons fait non pas parce que nous n'avons aucune autorité. Au lieu de cela, nous avons fait
Paul utilise un double négatif pour souligner le positif. Cela peut être considéré comme positif. AT: “Nous ont certainement le droit de recevoir de la nourriture de votre part, mais au lieu de cela, nous avons travaillé pour notre nourriture »(Voir: Double Négatifs)
2 Thessalonians 3:10
Celui qui ne veut pas travailler ne doit pas manger
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "Si une personne veut manger, il doit travailler" (Voir: Double Négatifs)
certains marchent sans rien faire
Ici, «marcher» signifie comportement dans la vie. AT: «certains vivent des vies inutiles» ou «certains sont paresseux» (voir: métaphore)
mais sont plutôt des badauds
Les médiateurs sont des personnes qui interfèrent dans les affaires des autres sans être invitées à aider.
avec calme
« Dans une manière calme, paisible et doux. » Paul exhorte les entremetteurs pour arrêter de s'impliquer dans d' autres les affaires du peuple
2 Thessalonians 3:13
Mais
Paul utilise ce mot pour contraster les croyants paresseux avec les croyants qui travaillent dur.
vous , frères
Le mot «vous» fait référence à tous les croyants de Thessalonique. (Voir: formes de vous)
frères
Ici, «frères» signifie collègues chrétiens, hommes et femmes compris. AT: “frères et soeurs” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
Si quelqu'un n'obéit pas à notre parole
"Si quelqu'un n'obéit pas à nos instructions"
prendre note de lui
Remarquez qui il est. AT: «identifier publiquement cette personne» (Voir: Idiom)
afin qu'il puisse avoir honte
Paul demande aux croyants de fuir les croyants paresseux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comme une mesure disciplinaire. 43 2 Thessaloniciens 3: 13-15 traduction

2 Thessalonians 3:16

Informations générales:

Paul fait des remarques de clôture aux croyants à Thessalonique.

Que le Seigneur de la paix lui-même vous donne

Vous pouvez expliquer que ceci est la prière de Paul pour les Thessaloniciens. AT: «Je prie pour que le Seigneur de la paix lui-même vous donne ”(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

le seigneur de la paix lui-même

Ici «lui-même» souligne que le Seigneur donnera personnellement la paix aux croyants. (Voir: réflexif Pronoms)

Ceci est mon salut, Paul, de ma propre main, qui est le signe dans chaque lettre

«Moi, Paul, écris cette salutation de ma propre main, ce que je fais dans chaque lettre, comme un signe que cette lettre est vraiment de moi "

C'est comme ça que j'écris

Paul précise que cette lettre est de lui et n'est pas un faux. 45 2 Thessaloniciens 3: 16-18 traductionNotes

Translation Questions

2 Thessalonians 3:1

Pour quoi Paul veut-il que les Thessaloniciens prient par rapport a l'evangile du salut ? De qui Paul veut-il être délivré?

Paul veut que les Thessaloniciens prient pour que la parole du Seigneur se répande rapidement et soit glorifiée. Paul veut être délivré des méchants qui n'ont pas la foi.

2 Thessalonians 3:4

Qu'est-ce que Paul dit aux Thessaloniciens de continuer à faire?

Paul dit aux Thessaloniciens de continuer à faire les choses qu'il leurs a commandées.

2 Thessalonians 3:6

Quel sera le comportement des croyants envers un frère qui vit sans rien faire? Quel exemple Paul a t-il donné aux Thessaloniciens concernant son travail et son soutien? Quel exemple Paul at-il donné aux Thessaloniciens concernant son travail et son soutien?

Les croyants doivent éviter ce frère qui vit inutilement. que les croyants évitent le frère qui vit inutilement. Paul travaillait nuit et jour, payait sa nourriture et ne devenait pas un fardeau pour personne.

2 Thessalonians 3:10

Qu'est-ce que Paul a commandé concernant les paresseux? Au lieu d'être paresseux, qu'est-ce que Paul commande à ces gens de faire?

Paul a ordonné que quiconque ne veut pas travailler ne mange pas. Paul commande aux paresseux de travailler calmement et de manger leur propre nourriture.

2 Thessalonians 3:13

Quel sera le comportement des frères envers quelqu'un qui n'obéit pas aux instructions de Paul dans cette lettre?

Les frères ne doivent pas avoir aucune association avec cette personne.

2 Thessalonians 3:16

Qu'est-ce que Paul désire que le Seigneur donne aux Thessaloniciens? Comment Paul montre-t-il qu'il est l'auteur de cette lettre?

Que le Seigneur donne la paix aux Thessaloniciens en tout temps, de toutes les manières possibles. Paul a écrit la salutation de sa propre main comme signe qu'il est l'auteur.

1 Timothée

1 [1]Paul, apôtre de Jésus Christ, selon le commandement de Dieu notre Sauveur et de Jésus Christ notre confiance, [2]à Timothée un vrai fils dans la foi: La grâce, la miséricorde et la paix venant de Dieu le Père et de Jésus Christ notre Seigneur.
[3]Comme je t'ai fortement recommandé de faire avant mon départ pour la Macédoine, reste à Ephèse pour que tu puisses ordonner à certaines personnes de ne pas enseigner une doctrine différente. [4]Ni prêter attention à des fables et à des généalogies sans fin. Celles-ci provoquent des disputes au lieu de faire avancer le dessein de Dieu, qui est par la foi.
[5]Maintenant le but du commandement c'est l'amour qui vient d'un coeur pur, d'une bonne conscience et d'une foi sincère.
[6]Certaines personnes ont raté l'objectif et se sont détournés de ces choses, pour de vains discours. [7]Ils veulent être enseignants de la loi, mais ils ne comprennent pas ce qu'ils disent ou ce sur quoi ils insistent. [8]Mais nous savons que la loi est bonne, si l'on l'utilise correctement.
[9]Et nous savons ceci, la loi n'est pas faite pour un homme juste, mais pour les hors-la-loi et les rebelles, les impies et les pécheurs, ceux qui sont irréligieux et profanes. Elle est faite pour ceux qui tuent leurs pères et leurs mères, pour les meurtriers, [10]pour les impudiques, pour les homosexuels, pour ceux qui enlèvent les gens pour en faire des esclaves, pour les menteurs, pour les faux témoins, et pour quoi que ce soit d'autre qui est contre l'instruction saine. [11]Cette instruction est selon le glorieux évangile du bienheureux Dieu avec lequel j'ai été rendu responsable.
[12]Je remercie Jésus-Christ notre Seigneur. Il m'a fortifié, parce qu'il m'a trouvé fidèle et m'a mis dans le ministère. [13]J'étais un blasphèmateur, un persécuteur, et un homme violent. Mais j'ai reçu la miséricorde parce que j'ai agi dans l'ignorance dans l incrédulité. [14]Mais la grâce de notre Seigneur a surabondé dans la foi et l'amour qui est en Christ Jésus.
[15]Ce message est fiable et digne d'acceptation totale, que Jésus-Christ est venu dans le monde pour sauver les pécheurs. Je suis le pire de ceux-ci. [16]Mais pour cette raison, j'ai obtenu miséricorde, afin qu'en moi, le plus grand, Christ Jésus démontrerait toute patience. Il a fait cela comme un exemple à tous ceux qui croiraient en lui pour la vie éternelle.
[17]Maintenant, au Roi des âges, immortel, invisible, le seul Dieu, soient l' honneur et la gloire aux siècles des siècles. Amen.
[18]Je place ce commandement devant toi, Timothée, mon enfant. Je fais ceci conformément aux prophéties précédenment faites à ton sujet, afin que tu puisses t'engager dans le bon combat. [19]Fais cela afin que tu aies la foi et une bonne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

conscience. Certaines personnes les ont rejettées et ont fait naufrage par rapport à la foi. [20]Telles sont Hyménée et Alexandre, que j'ai livré à Satan afin qu'ils soient enseignés à ne pas blasphemer.

---

1 Timothy 1:1

Informations générales:

Dans ce livre, sauf indication contraire, le mot «notre» fait référence à Paul et Timothée (celui à qui cette lettre est écrite), ainsi qu'à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

Paul, un apôtre

«Moi, Paul, j'ai écrit cette lettre. Je suis un apôtre. ”Votre langue peut avoir une manière particulière de présenter l'auteur d'une lettre. Immédiatement après avoir présenté l'auteur, vous pouvez indiquer à qui la lettre a été écrite, comme dans l'UDB.

selon le commandement de

"Par le commandement de" ou "par l'autorité de"

Dieu notre Sauveur

“Dieu qui nous sauve”

Christ Jésus notre espoir

Ici, «notre confiance» se réfère à la personne en qui nous avons confiance. AT: “Christ Jésus, qui est celui en qui nous avons confiance »ou« Christ Jésus en qui nous avons confiance »(Voir: Métonymie)

vrai fils dans la foi

Paul parle de sa relation étroite avec Timothée, comme s'ils étaient père et fils. Ceci montre L'amour sincère de Paul et l'approbation de Timothée. Il est également probable que Timothée ait été converti au Christ par Paul, et c'est pourquoi Paul le considérait comme son propre enfant. AT: “qui est vraiment comme un fils à moi »(Voir: Métaphore)

Grâce, miséricorde et paix

«Que la grâce, la miséricorde et la paix soient à vous» ou «Puissiez-vous faire preuve de bonté, de miséricorde et de paix»

Dieu le père

«Dieu qui est notre Père». Ici, «Père» est un titre important pour Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)

Christ Jésus notre Seigneur

“Christ Jésus, qui est notre Seigneur”

1 Timothy 1:3

Déclaration de connexion:

Paul encourage Timothée à rejeter le mauvais usage de la loi et à utiliser le bon enseignement de Dieu.

Informations générales:

Le mot «vous» dans cette lettre est singulier et fait référence à Timothée. (Voir: formes de vous)

Comme je vous ai exhorté

"Comme je l'ai plaidé avec vous" ou "Comme je vous l'ai demandé très fortement"

reste à Ephèse

«Attends-moi là-bas dans la ville d'Éphèse»

une doctrine différente

Les informations implicites peuvent être explicitement énoncées. AT: «une doctrine différente de ce que nous enseignons» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Ils ne devraient pas non plus faire attention

L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: «Et je veux aussi que vous ne les commandiez pas faire attention »(Voir: Ellipsis)

aux histoires

Celles-ci peuvent avoir été des histoires sur leurs ancêtres.

généalogies sans fin

Avec le mot «sans fin», Paul utilise l'exagération pour souligner que les généalogies sont très longues. (Voir: Hyperbole et Généralisation)

généalogies

l'enregistrement écrit ou verbal des parents et des ancêtres d'une personne

Celles-ci causent des arguments

«Cela fait en sorte que les gens ne sont pas du tout d'accord.» Les gens ont discuté des histoires et des généalogies à propos desquelles personne ne pouvait connaître la vérité avec certitude.

plutôt que d'aider le plan de Dieu, qui est par la foi

Les significations possibles sont 1) «plutôt que de nous aider à comprendre le plan de Dieu pour nous sauver, ce que nous apprendre par la foi »ou 2)« plutôt que de nous aider à faire l'œuvre de Dieu, ce que nous faisons par la foi ».

1 Timothy 1:5

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'enseignement principal. Ici, Paul explique le but de ce qu'il commande à Timothée.

le commandement

Ici, cela ne signifie pas l'Ancien Testament ou les Dix Commandements mais plutôt les instructions que Paul donne en 1 Timothée 1: 3-4 .

est l'amour

Les significations possibles sont 1) «est d’aimer Dieu» ou 2) «est d’aimer les gens».

d'un coeur pur

Ici, «pure» signifie que la personne n’a pas de motifs cachés pour faire le mal. Ici, «cœur» fait référence à l'esprit et les pensées d'une personne. AT: «d'un esprit honnête» (voir: métonymie)

bonne conscience

«Une conscience qui choisit bien plutôt que mal»

foi sincère

«Foi authentique» ou «foi sans hypocrisie»

Certaines personnes ont raté la marque

Paul parle de la foi en Christ comme s'il s'agissait d'une cible à viser. Paul signifie que certaines personnes sont ne pas remplir le but de leur foi, qui est d'aimer comme il vient de l'expliquer en 1: 5. (Voir: métaphore)

se sont détournés de ces choses

Ici «détourné» est un idiome qui signifie qu'ils ont cessé de faire ce que Dieu a commandé. (Voir: idiome)

professeurs de droit

Ici, la «loi» fait référence à la loi de Moïse.

mais ils ne comprennent pas

"Même s'ils ne comprennent pas" ou "et pourtant ils ne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comprennent pas"
ce qu'ils affirment avec tant de confiance
"Ce qu'ils affirment avec tant de confiance est vrai"
nous savons que la loi est bonne
"Nous comprenons que la loi est utile" ou "nous comprenons que la loi est bénéfique"
si on l'utilise légalement
«Si une personne l'utilise correctement» ou «si une personne l'utilise comme Dieu l'avait prévu»
1 Timothy 1:9
Nous le savons
"Parce que nous réalisons cela" ou "Nous le savons aussi"
cette loi n'est pas faite pour un homme juste
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu n'a pas fait le law pour le juste" (voir: actif ou passif)
un homme juste
Ici «l'homme» comprend à la fois l'homme et la femme. AT: "une personne juste" ou "une bonne personne" (Voir: Quand les mots Masculines Inclure les femmes)
C'est fait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a fait la loi" (Voir: Actif ou Passif)
personnes sexuellement immorales
Cela fait référence à toute personne qui couche avec quelqu'un à qui elle n'est pas mariée.
les homosexuels
les hommes qui dorment avec d'autres hommes
ceux qui kidnappent des gens pour des esclaves
"Ceux qui kidnappent des personnes pour les vendre comme esclaves" ou "ceux qui emmènent des gens vendre comme esclaves"
pour tout ce qui est contre l'instruction fidèle
"Pour ceux qui font tout ce qui est un véritable enseignement chrétien"
le glorieux évangile du Dieu béni
"L'évangile de la gloire qui appartient au Dieu béni" ou "l'évangile de la glorieuse et Dieu béni ”
avec qui j'ai été confié
Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que Dieu m'a donné et m'a rendu responsable" (voir: Actif ou Passif)
1 Timothy 1:12
Déclaration de connexion:
Paul raconte comment il a agi dans le passé et encourage Timothée à faire confiance à Dieu.
il me considérait fidèle
"Il m'a considéré digne de confiance" ou "il m'a considéré comme fiable"
il m'a mis en service
Paul parle de la tâche de servir Dieu comme s’il s’agissait d’un endroit où on pouvait être placé. AT: «il m'a chargé de le servir »ou« il m'a nommé comme son serviteur »(Voir: Métaphore)
J'étais un blasphémateur
«J'étais une personne qui parlait le mal contre le Christ.» Paul se réfère à son personnage avant qu'il ne soit chrétien.
un persécuteur
“Une personne qui a persécuté ceux qui ont cru en Christ”
homme violent
"Une personne était cruelle envers les autres". C'est une personne qui croit avoir le droit de faire du mal autres.
Mais j'ai reçu pitié parce que j'ai agi par ignorance dans l'incrédulité
"Mais parce que je ne croyais pas en Jésus et que je ne savais pas ce que je faisais, j'ai reçu la grâce de Jésus"
J'ai reçu pitié
"Jésus m'a montré la miséricorde" ou "Jésus a eu pitié de moi"
Mais la grâce
“Et la grâce”
la grâce de notre Seigneur a débordé
Paul parle de la grâce de Dieu comme s’il s’agissait d’un liquide qui pourrait remplir un contenant et s’en échapper lorsque le contenant est plein. AT: "Dieu m'a montré beaucoup de grâce" (Voir: Métaphore)
avec foi et amour
Ceci est le résultat de Dieu montrant beaucoup de grâce à Paul. AT: “qui m'a fait confiance en Jésus et aime-le"
c'est en Jésus-Christ
Cela parle de Jésus comme s'il était un récipient contenant un liquide. Ici «en Jésus-Christ» fait référence d'avoir une relation avec Jésus. AT: «que le Christ Jésus me permet de donner à Dieu parce que je suis unis à lui »(Voir: Métaphore)
1 Timothy 1:15
Ce message est fiable
"Cette déclaration est vraie"
digne de toute acceptation
"Nous devrions le recevoir sans aucun doute" ou "mérite que nous l'acceptions en toute confiance"
On m'a donné pitié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu m'a montré la miséricorde" ou "J'ai obtenu la miséricorde de Dieu" (Voir: actif ou passif)
alors qu'en moi, le premier
“Pour que par moi, le pire pécheur”
Maintenant... Amen
Le mot «Now» est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'enseignement principal. Ici, Paul loue Dieu. 23 1 Timothée 1: 15-17 traduction
le roi des âges
"Le roi éternel" ou "le chef souverain pour toujours"
Maintenant, au roi des temps, l'immortel, l'invisible, le seul Dieu, soit l'honneur et la gloire pour toujours
et toujours Les noms abstraits «honneur» et «gloire» peuvent être déclarés comme des verbes. AT: “Maintenant, que les gens honorent pour toujours et glorifiez le roi des siècles, qui est immortel, invisible et le seul Dieu »(voir: noms abstraits)
1 Timothy 1:18
Je place cette commande avant toi
Paul parle de ses instructions comme s'il pouvait les mettre physiquement devant Timothée. AT: «Je suis vous confiant cette commande ”ou“ Voici ce que je vous commande ”(Voir: Métaphore)
mon enfant
Paul parle de sa relation étroite avec Timothée comme si Paul était le père et Timothée l'enfant. Il est également probable que Timothée ait été converti à Christ par Paul, et c'est pourquoi Paul a considéré lui comme son propre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

enfant. AT: "qui est vraiment comme mon enfant" (Voir: Métaphore)

conformément aux prophéties précédemment faites à votre sujet

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «d'accord avec ce que les autres croyants ont prophétisé vous "(voir: actif ou passif)

combattre le bon combat

Paul parle de Timothée travaillant pour le Seigneur comme s'il s'agissait d'un soldat combattant. AT: “continue travailler dur pour le Seigneur »(Voir: Métaphore)

une bonne conscience

«Une conscience qui choisit bien plutôt que mal». Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Timothée 1: 5 . 25 1 Timothée 1: 18-20 TraductionNotes

certains ont fait naufrage de leur foi

Paul parle de la foi de ces gens comme s’il s’agissait d’un navire qui pourrait être détruit en mer. Il veut dire qu'ils ont ruiné leur foi et qu'ils ne croient plus en Jésus. Vous devriez utiliser ceci ou un similaire métaphore si elle sera comprise dans la langue du projet. (Voir: métaphore)

Hyménée ... Alexandre

Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)

que j'ai cédé à Satan

Paul parle comme s'il remettait physiquement ces hommes à Satan. Cela signifie probablement que Paul a rejeté eux de la communauté des croyants. Comme ils ne font plus partie de la communauté, Satan peuvent en avoir le pouvoir et leur nuire. (Voir: métaphore)

ils peuvent être enseignés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu puisse les enseigner" (voir: actif ou passif)

Translation Questions

1 Timothy 1:1

Comment Paul est-il devenu un apôtre de Jésus Christ? Quelle relation Paul et Timothée avaient-ils ?

Paul est devenu l'apôtre de Jésus Christ selon le commandement de Dieu. Timothée était un vrai fils de Paul dans la foi.

1 Timothy 1:2

Comment Paul est-il devenu un apôtre de Jésus Christ? Quelle relation Paul et Timothée avaient-ils ?

Paul est devenu l'apôtre de Jésus Christ selon le commandement de Dieu. Timothée était un vrai fils de Paul dans la foi.

1 Timothy 1:3

Où Timothée devait-il rester? Qu'est-ce que Timothée devait ordonner à certaines personnes de faire?

Timothée devait rester à Éphèse. Il devait leur ordonner de ne pas enseigner une doctrine differente.

Où Timothée devait-il rester? Qu'est-ce que Timothée devait ordonner à certaines personnes de faire?

Timothée devait rester à Éphèse. Il devait leur ordonner de ne pas enseigner une doctrine differente.

1 Timothy 1:5

Selon Paul quel était le but de son commandement?

Son but était l'amour venant d'un coeur pur, d'une bonne conscience et d'une foi sincère.

1 Timothy 1:9

Pour qui la loi est-elle faite? "citez quatre exemples de péchés que de telles personnes commettent?

La loi est faite pour les hors-la-loi, les rebelles, les impies et les pécheurs Ils commettent le meurtre, l'immoralité sexuelle,le vol d'hommes et le mensonge.

Pour qui la loi est-elle faite? "citez quatre exemples de péchés que de telles personnes commettent?

La loi est faite pour les hors-la-loi, les rebelles, les impies et les pécheurs Ils commettent le meurtre, l'immoralité sexuelle,le vol d'hommes et le mensonge.

1 Timothy 1:10

Pour qui la loi est-elle faite? "citez quatre exemples de péchés que de telles personnes commettent?

La loi est faite pour les hors-la-loi, les rebelles, les impies et les pécheurs Ils commettent le meurtre, l'immoralité sexuelle,le vol d'hommes et le mensonge.

1 Timothy 1:13

"Quels péchés Paul a t-il commis dans le passé? Qu'est-ce qui a surabondé en Paul si bien qu'il est devenu un apôtre de Jésus Christ?

"Paul était un blasphèmateur, un persécuteur, et un homme violent. "La grâce de notre Seigneur a surabondé pour Paul.

1 Timothy 1:14

"Quels péchés Paul a t-il commis dans le passé? Qu'est-ce qui a surabondé en Paul si bien qu'il est devenu un apôtre de Jésus Christ?

"Paul était un blasphèmateur, un persécuteur, et un homme violent. "La grâce de notre Seigneur a surabondé pour Paul.

1 Timothy 1:15

Qui est ce que Jesus est il venu sauver dans le.mondei? "Pourquoi Paul dit qu'il est un exemple de la miséricorde de Dieu?

Jésus Christ est venu dans le monde pour sauver les pécheurs.[1:15 Paul dit qu'il est un exemple parce qu'il était le pire des pécheurs, malgré cela il a obtenu la miséricorde de Dieu.

1 Timothy 1:16

Qui est ce que Jesus est il venu sauver dans le.mondei? "Pourquoi Paul dit qu'il est un exemple de la miséricorde de Dieu?

Jésus Christ est venu dans le monde pour sauver les pécheurs.[1:15 Paul dit qu'il est un exemple parce qu'il était le pire des pécheurs, malgré cela il a obtenu la miséricorde de Dieu.

1 Timothy 1:18

Avec quelles paroles Paul est -il d'accord concernant Timothée? Qu'a fait Paul pour ceux qui ont rejeté la foi et une bonne conscience et ont fait naufrage quant à leur foi?

Paul est d'accord avec les prophéties précédemment faites au sujet de Timothée , concernant son bon combat dans la foi et une bonne conscience. Paul les a livré à Satan afin qu'ils soient enseignés à ne pas blasphémer.

1 Timothy 1:20

Avec quelles paroles Paul est -il d'accord concernant Timothée? Qu'a fait Paul pour ceux qui ont rejeté la foi et une bonne conscience et ont fait naufrage quant à leur foi?

Paul est d'accord avec les prophéties précédemment faites au sujet de Timothée , concernant son bon combat dans la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

foi et une bonne conscience. Paul les a livré à Satan afin
qu'ils soient enseignés à ne pas blasphémer.

---

2 [1]J'exhorte donc, avant toutes choses, à faire des requêtes, prières, des intercessions, et des actions de grâce pour tous les
hommes, [2]pour les rois et tous ceux qui sont au pouvoir, afin que nous menions une vie paisible et tranquille, en toute
piété et dignité. [3]Ceci est bon et agréable devant Dieu notre Sauveur. [4]Il désire que tous les hommes soient sauvés et
parviennent à la connaissance de la vérité.
[5]Car il y a un seul Dieu, et un seul médiateur entre Dieu et l'homme, Jésus Christ, [6]qui s'est donné lui-même en rançon
pour tous, c'est là le témoignage rendu au temps opportun. [7]C'est pour cet objectif que j'ai été moi établi prédicateur et
apôtre. Je dis la vérité et je ne mens pas. Je suis enseignant des païens dans foi et dans vérité.
[8]Je veux donc que les hommes prient en tout lieu, en élevant des mains saintes sans colère ni dispute. [9]De même, je veux
que les femmes s'habillent de manière appropriée, avec modestie et maîtrise de soi. Qu'elles ne se parent ni de tresses, ni
d'or, ni de perles, ou d'habits chers; [10]mais qu'elles s'habillent avec ce qui est propre aux femmes qui professent la piété
par de bonnes oeuvres.
[11]La femme devrait apprendre en silence et en toute complaisance. [12]Je ne permets pas à la femme d'enseigner ou
d'exercer l' autorité sur l'homme, mais elle doit demeurer dans le calme.
[13]Car Adam a été formé le premier, ensuite Ève. [14]Et ce n'est pas Adam qui a été séduit, mais la femme a été complètement
séduite, dans la transgression. [15]Cependant, elle sera sauvée en ayant des enfants, si elles persévèrent dans la foi, et
l'amour et la sanctification avec une pensée saine.

---

1 Timothy 2:1
Déclaration de connexion:
Paul encourage Timothée à prier pour tous.
tout d'abord
«Le plus important» ou «avant tout»
Je demande instamment que les demandes, les prières, les intercessions et les remerciements soient faits
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «J'exhorte tous les croyants à faire des demandes, des prières, des intercessions, et remerciement à Dieu »(voir: actif ou passif)
Je demande instamment
"Je plaide" ou "je demande"
une vie paisible et tranquille
Ici, «paisible» et «calme» signifient la même chose. Paul veut que tous les croyants puissent vivre le calme vit sans problème des autorités. (Voir: Doublet)
en toute piété et dignité
"Qui honore Dieu et que les autres respecteront" 28 traductionNotes 1 Timothée 2: 1-4
Il souhaite que toutes les personnes soient sauvées et parviennent à la connaissance de la vérité
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu veut sauver tous les gens et pour qu'ils viennent au la connaissance de la vérité »(voir: actif ou passif)
arriver à la connaissance de la vérité
Paul parle d'apprendre la vérité sur Dieu comme s'il s'agissait d'un endroit où les gens pouvaient être amenés. AT: «connaître et accepter ce qui est vrai» (voir: métaphore)
1 Timothy 2:5
un médiateur pour Dieu et l'homme
Un médiateur est une personne qui aide à négocier un règlement pacifique entre deux parties en désaccord avec l'un l'autre. Ici, Jésus aide les pécheurs à entrer dans une relation pacifique avec Dieu.
s'est donné
“Mort volontairement”
comme une rançon
"Comme prix de la liberté" ou "comme paiement pour obtenir la liberté"
comme témoignage au bon moment
On peut dire que c’est le témoignage que Dieu veut sauver tous les hommes. AT: "comme le preuve au bon moment que Dieu veut sauver tous les hommes »(Voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)
au bon moment
Cela signifie que c'était le moment que Dieu avait choisi.
Dans ce but
"Pour cela" ou "Pour cette raison" 30 traductionNotes 1 Timothée 2: 5-7
Moi-même, j'ai été fait héraut et apôtre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Christ m'a fait, Paul, prédicateur et apôtre" (Voir: Actif ou passif)
Je suis un enseignant des Gentils dans la foi et la vérité
"J'enseigne aux Gentils le message de la foi et de la vérité." Ici, Paul utilise peut-être "la foi" et la vérité "pour exprimer une idée. AT: " J'enseigne les Gentils sur la vraie foi" (Voir: Hendiadys)
1 Timothy 2:8
Déclaration de connexion:
Paul termine ses instructions sur la prière puis donne des instructions spéciales aux femmes.
Je veux que les hommes dans tous les lieux prient et soulèvent des mains saintes
Ici, «mains saintes» signifie que toute la personne est sainte. AT: «Je veux des hommes saints partout lever la main et prier »(Voir: Métonymie)
les hommes dans tous les lieux
«Les hommes dans tous les lieux» ou «les hommes partout». Ici, le mot «hommes» fait spécifiquement référence à mâles.
lever les mains saintes
C'était une posture normale pour les gens de lever la main en priant.
avec modestie et maîtrise de soi
Ces deux mots signifient essentiellement la même chose.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul souligne que les femmes devraient porter des vêtements appropriés et n'attirent pas l'attention des hommes. (Voir: Doublet) 32 traductionNotes 1 Timothée 2: 8-10

Ils ne devraient pas avoir tressé les cheveux

À l'époque de Paul, de nombreuses femmes romaines tressaient leurs cheveux pour se rendre attrayantes. Tressage Ce n'est qu'une des façons dont une femme peut accorder une attention indue à ses cheveux. Si les cheveux tressés sont inconnus, il peut être énoncé de manière plus générale. AT: "Ils ne devraient pas avoir de coiffures de fantaisie" ou "Ils devraient ne pas avoir une coiffure élaborée qui attire l'attention »(Voir: Métonymie)

perles

Ce sont des boules blanches belles et précieuses que les gens utilisent comme bijoux. Ils sont formés à l'intérieur la coquille d'un certain type de petit animal qui vit dans l'océan. (Voir: Traduire les inconnus)

qui professent la piété par de bonnes œuvres

"Qui veulent honorer Dieu par les bonnes choses qu'ils font"

1 Timothy 2:11

en silence

“Dans le calme”

et avec toute soumission

“Et se soumettre à ce qui est enseigné”

Je ne permet pas une femme

"Je ne permet pas une femme"

1 Timothy 2:13

Adam a été formé le premier

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Adam est le premier que Dieu a formé" ou "Dieu a créé Adam d'abord »(voir: actif ou passif)

alors Eve

L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: “alors Dieu a formé Eve” ou “alors Dieu créé Eve »(Voir: Ellipsis)

Adam n'a pas été trompé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Et Adam n'était pas celui que le serpent a trompé" (Voir: Actif ou Passif)

mais la femme a été trompée et est devenue un transgresseur

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “mais c'était la femme qui a désobéi à Dieu quand le serpent l'a trompée ”(voir: active ou passive)

elle sera sauvée en portant des enfants

Ici, elle se réfère aux femmes en général. Les significations possibles sont 1) Dieu gardera les femmes physiquement comme ils donnent naissance à des enfants, ou 2) Dieu sauvera les femmes de leurs péchés par leur rôle de enfants porteurs. 35 1 Timothée 2: 13-15 traduction

elle sera sauvée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu la sauvera" ou "Dieu sauvera les femmes" (Voir: Actif ou Passif)

s'ils continuent

"S'ils restent" ou "s'ils continuent à vivre". Ici "ils" se réfère aux femmes.

dans la foi, l'amour et la sanctification

Les noms abstraits peuvent être traduits avec des phrases verbales. AT: “faire confiance à Jésus et aimer les autres et vivre une vie sainte »(voir: noms abstraits)

avec solidité d'esprit

Les significations possibles pour cet idiome sont 1) «avec bon jugement», 2) «avec modestie» ou 3) «avec maîtrise de soi ». (Voir: idiome

solidité d'esprit

Si l'idiome est conservé en traduction, le nom abstrait «solidité» peut être traduit par un adjectif. AT: «un esprit sain» (voir: noms abstraits)

Translation Questions

1 Timothy 2:1

"Pour qui Paul nous demande de prier ? "Quel genre de vie Paul désire t-il pour les chrétiens? "Qu'est-ce que Dieu désire pour tous les hommes?

"Paul demande que nous fassions des requêtes pour tous les hommes, pour les rois et ceux qui sont au pouvoir. Paul désire que les chrétiens puissent vivre une vie tranquille et paisible en toute piété et dignité.2:2] "Dieu désire que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité.

1 Timothy 2:4

"Pour qui Paul nous demande de prier ? "Quel genre de vie Paul désire t-il pour les chrétiens? "Qu'est-ce que Dieu désire pour tous les hommes?

"Paul demande que nous fassions des requêtes pour tous les hommes, pour les rois et ceux qui sont au pouvoir. Paul désire que les chrétiens puissent vivre une vie tranquille et paisible en toute piété et dignité.2:2] "Dieu désire que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité.

1 Timothy 2:5

Quel est le rôle de Jésus entre Dieu et les hommes? Qu'a fait Jésus pous tous les hommes? Qui Paul enseigne?

Jésus est le médiateur entre Dieu et les hommes. Jésus Christ s'est donné lui-même en rançon pour tous. Paul enseigne les païens.

1 Timothy 2:6

Quel est le rôle de Jésus entre Dieu et les hommes? Qu'a fait Jésus pous tous les hommes? Qui Paul enseigne?

Jésus est le médiateur entre Dieu et les hommes. Jésus Christ s'est donné lui-même en rançon pour tous. Paul enseigne les païens.

1 Timothy 2:7

Quel est le rôle de Jésus entre Dieu et les hommes? Qu'a fait Jésus pous tous les hommes? Qui Paul enseigne?

Jésus est le médiateur entre Dieu et les hommes. Jésus Christ s'est donné lui-même en rançon pour tous. Paul enseigne les païens.

1 Timothy 2:8

Qu'est-ce que Paul désire concernant les hommes? Qu'est-ce que Paul désire concernant les femmes?

"Paul veut que les hommes prient en élevant des mains pures. Paul veut que les femmes s'habillent avec modestie et maîtrise de soi.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Timothy 2:9

Qu'est-ce que Paul désire concernant les hommes? Qu'est-ce que Paul désire concernant les femmes?

"Paul veut que les hommes prient en élevant des mains pures. Paul veut que les femmes s'habillent avec modestie et maîtrise de soi.

1 Timothy 2:12

Qu est ce que Paul ne permet pas a une femme de faire?

"Paul ne permet pas à une femme d'enseigner ou d'exercer l'autorité sur l'homme.

1 Timothy 2:15

En quoi Paul veut-il que les femmes persévèrent?

Paul veut que les femmes persévèrent dans la foi, dans l'amour et la sanctification avec une pensée saine.

---

3 [1]Cette parole est digne de confiance: Si quelqu'un désire être évêque, il désire une tâche noble. [2]Il faut donc que l'évêque soit irréprochable. Il doit être l'époux d'une femme. Il doit être modéré, sensible, rangé, hospitalier. Il doit être capable d'enseigner. [3]Il ne doit pas être adonné au vin, pas violent, mais au contraire doux, pacifique. Il ne doit pas être cupide.
[4]Il doit bien diriger sa propre famille, et ses enfants doivent lui obéir très respectueusement. [5]Car si un homme ne sait pas diriger sa propre famille, comment prendra-t-il soin d'une église de Dieu?
[6]Il ne faut pas qu'il soit un nouveau converti, de peur qu'enflé d'orgueil il ne tombe sous la condamnation comme le diable. [7]Il faut aussi qu' il reçoive un bon témoignage de ceux du dehors, afin qu'il ne tombe pas dans l'opprobre et le piège du diable.
[8]Les diacres de même doivent être dignes, éloignés de la duplicité. Il ne doivent pas boire de vin à l'excès ou être cupides.
[9]Ils doivent garder la vérité révélée de la foi avec une conscience pure. [10]Ils doivent être aprouvés d'abord, ensuite parce qu'ils sont sans reproche ils serviront.
[11]Les femmes de même, doivent être dignes. Elles ne doivent pas être médisantes. Elles doivent être modérées et fidèles en toutes choses. [12]Les diacres doivent être époux d'une femme. Ils doivent bien diriger leurs enfants et leur famille. [13]Car ceux qui ont bien servi, s'acquièrent un rang honorable et une grande confiance dans la foi qui est en Christ Jésus.
[14]Je t'écris ces choses, et j'espère venir vers toi bientôt. [15]Mais si je tarde, j'écris pour que tu saches comment te conduire dans la famille de Dieu, qui est l'église du Dieu vivant, la colonne et l'appui de la vérité.
[16]Et il est indéniable que la vérité révélée de la piété est grande: «Il apparut dans la chair, fut justifié par l'Esprit, vu par les anges, proclamés parmi les nations, cru dans le monde, élevé dans la gloire.»

---

1 Timothy 3:1

Déclaration de connexion:

Paul donne des instructions spéciales sur la manière dont les surveillants de l'église doivent agir et être.

un bon travail

“Une tâche honorable”

mari d'une femme

Un surveillant doit avoir une seule femme. On ne sait pas si cela exclut les hommes qui ont déjà été veuf ou divorcé ou jamais marié.

Il doit être modéré, sensible, ordonné et hospitalier

«Il ne doit rien faire de trop, doit être raisonnable et bien se comporter, et doit être amical avec étrangers"

Il ne doit pas être accro au vin, pas un bagarreur, mais plutôt doux

«Il ne doit ni boire trop d’alcool ni aimer se battre et se disputer, mais il doit être doux et paisible " 38 traductionNotes 1 Timothée 3: 1-3

un amoureux de l'argent

“Avide d'argent”

1 Timothy 3:4

Il devrait gérer

"Il devrait conduire" ou "Il devrait s'occuper de"

Avec tout le respect

Les significations possibles sont 1) les enfants du surveillant doivent obéir et montrer du respect à leur père ou 2) les enfants du surveillant doivent montrer du respect à chacun ou 3) le surveillant doit montrer du respect à ceux dans sa maison comme il les conduit.

tout le respect

«Respect total» ou «respect en tout temps»

Car si un homme ne sait pas gérer

"Quand un homme ne peut pas gérer"

Comment va-t-il prendre soin d'une église de Dieu?

Paul utilise une question pour enseigner Timothée. AT: "il ne peut pas s'occuper d'une église de Dieu" ou "il ne veut pas être capable de diriger une église de Dieu. »(Voir: question rhétorique)

une église de Dieu

Ici, «église» fait référence à un groupe local du peuple de Dieu. AT: «un groupe du peuple de Dieu» ou «les croyants sur qui il est responsable »(Voir: Métonymie) 40 traductionNotes 1 Timothée 3: 4-5

1 Timothy 3:6

Il ne devrait pas être un nouveau converti

"Il ne devrait pas être un nouveau croyant" ou "Il doit être un croyant mature"

tomber dans la condamnation en tant que diable

Paul parle de l'expérience d'être condamné pour avoir fait du mal comme s'il s'agissait d'un trou une personne pourrait tomber dans AT: "que Dieu le condamne comme il a condamné le diable" (Voir: Métaphore)

ceux à l'extérieur

"Ceux en dehors de l'église." Paul parle de l'église comme si c'était un lieu, et des incroyants comme s'ils étaient physiquement en dehors. AT: «ceux qui ne sont pas chrétiens» (Voir: Métaphore)

il ne tombe pas en disgrâce et le piège du diable

Paul parle de la disgrâce et du diable, faisant que quelqu'un pèche comme s'il s'agissait d'un trou ou d'un piège dans qui tombe. Ici, «tomber dans» signifie vivre. AT: «rien ne lui fait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

honte avant les incroyants et pour que le diable ne le pousse pas à pécher »(Voir: Métaphore)
1 Timothy 3:8
Déclaration de connexion:
Paul donne des instructions spéciales sur la façon dont les diacres de l'église et leurs femmes doivent agir et être.
Des diacres
«Les diacres, comme les surveillants»
devrait être digne, pas deux interlocuteurs
Paul parle de ces gens comme s'ils étaient des «double interlocuteurs» ou pouvaient dire deux choses à la fois. Il veut dire que la personne dit une chose mais veut dire autre chose. AT: “doit agir correctement et vouloir dire ce qu'ils disent »(Voir: Métaphore)
Ils doivent garder la vérité révélée de la foi
"Ils doivent continuer à croire le vrai message que Dieu nous a révélé et que nous croyons." se réfère à une vérité qui existait depuis un certain temps mais que Dieu leur montrait à ce moment-là. Paul parle de l'enseignement vrai de Dieu comme s'il s'agissait d'un objet qu'une personne pouvait garder avec lui-même. (Voir: métaphore)
la vérité révélée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la vérité que Dieu a révélée» (voir: active ou passive) 44 traductionNotes 1 Timothée 3: 8-10
la foi avec une conscience propre
Paul parle du fait qu’une personne n’a pas fait de mal comme si cette connaissance ou cette conscience étaient propres. AT: "la foi, sachant qu'ils ont fait de leur mieux pour faire ce qui est juste" (Voir: Métaphore)
Ils devraient également être approuvés en premier
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les autres croyants devraient les approuver en premier» ou «Ils doivent d'abord faire leurs preuves »(voir: actif ou passif)
être approuvé
Cela signifie que les autres croyants doivent évaluer ceux qui veulent devenir diacre et déterminer s'ils sont aptes à servir dans l'église.
1 Timothy 3:11
Les femmes de la même manière
Les significations possibles sont 1) «femmes» désigne les épouses de diacres ou 2) «femmes» désigne les femmes les diacres.
être digne
«Agir correctement» ou «être digne de respect»
Ils ne devraient pas être des calomniateurs
"Ils ne doivent pas parler mal des autres"
être modéré et
«Ne fais rien à l'excès.» Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Timothée 3: 2 .
maris d'une femme
Un homme doit avoir une seule femme. On ne sait pas si cela exclut les hommes qui ont déjà été veuf, divorcé ou jamais marié. Voyez comment vous avez traduit ceci dans 1 Timothée 3: 2 .
bien gérer leurs enfants et leur ménage
«Prendre soin de ses enfants et des autres personnes qui vivent chez eux et les diriger» 46 traductionNotes 1 Timothée 3: 11-13
Pour ceux
"Pour ces diacres" ou "Pour ces dirigeants d'église"
acquérir pour soi
«Recevoir pour eux-mêmes» ou «gagner pour eux-mêmes»
une bonne réputation
La signification implicite peut être explicitement indiquée. AT: «une bonne réputation parmi les autres croyants» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
une grande confiance dans la foi en Christ Jésus
Les significations possibles sont 1) elles feront confiance à Jésus avec encore plus de confiance ou 2) elles parleront avec confiance aux autres quant à leur foi en Jésus.
1 Timothy 3:14
Déclaration de connexion:
Paul dit à Timothée la raison pour laquelle il lui a écrit et décrit ensuite la piété du Christ.
Mais si je tarde
"Mais au cas où je ne peux pas y aller bientôt" ou "Mais si quelque chose m'empêche d'y être bientôt"
afin que vous sachiez comment vous comporter dans la maison de Dieu
Paul parle du groupe de croyants comme s'ils étaient une famille. Les significations possibles sont 1) Paul est se référant uniquement au comportement de Timothée dans l'église. AT: «pour que vous sachiez comment conduire vous-même en tant que membre de la famille de Dieu »ou 2) Paul se réfère aux croyants en général. AT: “alors que vous sachiez tous comment vous comporter en tant que membres de la famille de Dieu »(Voir: Métaphore)
ménage de Dieu, qui est l'église du Dieu vivant
Cette phrase nous donne des informations sur «la famille de Dieu» plutôt que de faire une distinction entre une maison de Dieu qui est l'église et une qui n'est pas l'église. Cela peut être déclaré comme une nouvelle phrase. AT: «maison de Dieu. Ceux qui appartiennent à la famille de Dieu sont la communauté des croyants dans le Dieu vivant »(Voir: Distinguer ou informer ou rappeler)
qui est l'église du Dieu vivant, le pilier et le soutien de la vérité
Paul parle des croyants qui témoignent de la vérité sur le Christ comme s’ils étaient un pilier et base supportant un bâtiment. Cela peut être déclaré comme une nouvelle phrase. AT: «qui est l'église du Dieu vivant. Et, en gardant et en enseignant la vérité de Dieu, ces membres de l'église soutiennent la vérité comme un pilier et une base soutiennent un bâtiment »(Voir: Métaphore) 48 traductionNotes 1 Timothée 3: 14-15
le Dieu vivant
Ici, cette expression peut parler de Dieu comme celui qui donne la vie à tous, comme dans la BDU.
1 Timothy 3:16
C'est indéniable
"Personne ne peut nier"
que la vérité révélée de la piété est grande
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que la vérité révélée par Dieu est grande» (Voir: Actif ou Passif)
Il est apparu... en gloire
C'est probablement une chanson ou un poème que Paul cite. Si votre langue a un moyen d'indiquer que c'est de la poésie, vous pouvez l'utiliser ici. Sinon, vous pourriez traduire cela comme une prose régulière plutôt que poésie.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(Voir: Poésie) 50 traductionNotes 1 Timothée 3:16

Il est apparu

Ici, il est ambigu. Cela pourrait se référer à «Dieu» ou à «Christ». Il serait peut-être préférable de traduire ceci par "Il" Si vous devez être plus précis, vous pouvez le traduire par "Christ qui est Dieu" ou "Christ".

en chair et en os

Paul utilise la «chair» pour désigner un être humain. AT: «en tant que véritable être humain» (Voir: métonymie)

était justifié par l'Esprit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le Saint-Esprit a confirmé qu'il était qui il a dit qu'il était" (Voir: actif ou passif)

a été vu par les anges

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les anges l'ont vu" (voir: actif ou passif)

a été proclamé parmi les nations

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dans beaucoup de pays, les gens ont parlé de lui à d'autres» (Voir: Active ou passif)

a été cru dans le monde

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dans de nombreuses parties du monde, les gens croyaient en lui» (Voir: Actif ou Passif)

a été repris en gloire

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu le Père l'a emmené au ciel dans la gloire" (Voir: Active ou passif)

en gloire

Cela signifie qu'il a reçu le pouvoir de Dieu le Père et qu'il est digne d'honneur.

Translation Questions

1 Timothy 3:1

Comment est la tâche d'un évêque? Qu'est-ce qu'un évêque doit être capable de faire? Que doit être le comportement d'un évêque envers le vin et l'argent?

La tâche d'un évêque est une tâche noble. Un évêque doit être capable d'enseigner. Un évêque ne doit pas s'adonner au vin et ne doit pas être cupide.

1 Timothy 3:2

Comment est la tâche d'un évêque? Qu'est-ce qu'un évêque doit être capable de faire? Que doit être le comportement d'un évêque envers le vin et l'argent?

La tâche d'un évêque est une tâche noble. Un évêque doit être capable d'enseigner. Un évêque ne doit pas s'adonner au vin et ne doit pas être cupide.

1 Timothy 3:3

Comment est la tâche d'un évêque? Qu'est-ce qu'un évêque doit être capable de faire? Que doit être le comportement d'un évêque envers le vin et l'argent?

La tâche d'un évêque est une tâche noble. Un évêque doit être capable d'enseigner. Un évêque ne doit pas s'adonner au vin et ne doit pas être cupide.

1 Timothy 3:4

Comment les enfants d'un évêque doivent-ils se comporter? Pourquoi est-il important qu'un évêque dirige bien sa propre famille?

Les enfants d'un évêque doivent lui obéir et le respecter. C'est important car s'il ne peut pas bien diriger sa propre famille il ne pourra pas vraiment prendre soin d'une église.

1 Timothy 3:5

Comment les enfants d'un évêque doivent-ils se comporter? Pourquoi est-il important qu'un évêque dirige bien sa propre famille?

Les enfants d'un évêque doivent lui obéir et le respecter. C'est important car s'il ne peut pas bien diriger sa propre famille il ne pourra pas vraiment prendre soin d'une église.

1 Timothy 3:6

Quel est le danger d'un évêque qui est un nouveau converti? Quel doit-être le témoignage d'un évêque avec ceux du dehors?

Le danger est qu'il peut s'enfler d'orgueil et tomber sous la condamnation. Un évêque doit recevoir un bon témoignage de ceux du dehors.

1 Timothy 3:7

Quel est le danger d'un évêque qui est un nouveau converti? Quel doit-être le témoignage d'un évêque avec ceux du dehors?

Le danger est qu'il peut s'enfler d'orgueil et tomber sous la condamnation. Un évêque doit recevoir un bon témoignage de ceux du dehors.

1 Timothy 3:10

Que devrions nous faire avant le service des Diacres?

Avant qu'ils servent, on devrait les éprouver

1 Timothy 3:11

Quelles sont certaines qualités des femmes saintes?

Les femmes saintes doivent être dignes, elles ne doivent pas être médisantes, elles doivent être modérées et fidèles en toutes choses.

1 Timothy 3:15

Qu'est-ce que la maison de Dieu?

La maison de Dieu est l'église.

1 Timothy 3:16

Qu'est ce qui est arrive a Jesus après son apparition dans la chair , sa justification par l'Esprit et les anges qui l'ont vu?

Jésus a été proclamé parmi les nations, cru dans le monde, élevé dans la gloire.

4 [1]Mais l'esprit dit clairement que dans les derniers temps, certains abandonneront la foi pour s'attacher à des esprits
séducteurs et à des doctrines de démons, [2]par l'hypocrisie mensongère marquée dans leur propre conscience.[3]Ils
interdiront de se marier et de manger des aliments que Dieu a créés pour qu'ils soient pris avec actions de grâce parmi
les croyants qui sont parvenus à la connaissance de la vérité. [4]Car tout ce qui a été créé par Dieu est bon, et rien de ce que
nous prenons avec actions de grâce n'est à rejeter, [5]parce que tout est sanctifié par la parole de Dieu et la prière.[6]Si tu
enseignes ces choses aux frères, tu seras un bon serviteur de Jésus Christ, nourri des paroles de la foi et du bon
enseignement que tu as suivi. [7]Mais rejette les contes profanes que aiment les vieilles femmes, au contraire exerce-toi à la
piété. [8]Car l'exercice corporel est utile à peu de chose, tandis que la piété est utile à tout, et elle tient la promesse de la vie
présente et de la vie à venir.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Ce message est certain et digne d'être reçu. [10]C'est à cela que nous luttons et travaillons durement, parce que nous avons mis notre espérance dans le Dieu vivant, qui est le Sauveur de tous les hommes, surtout de ceux qui croient.
[11]Déclare ces choses et enseigne-les. [12]Que personne ne méprise ta jeunesse, mais, sois un modèle pouur ceux qui croient, en parole, en conduite, en amour, en foi et en pureté. [13]Jusqu'à ce que je vienne, applique-toi à la lecture, à l'exhortation et à l'enseignement.
[14]Ne néglige pas le don qui est en toi et qui t'a été donné par prophetie avec l'imposition des mains des anciens. [15]Occupe-toi de ces choses, demeure en elles, afin que tes progrès soient évidents à tous. [16]Veille sur toi-même et sur ton enseignement, persévère dans ces choses, car en agissant ainsi, tu te sauveras toi-même et tu sauveras ceux qui t'écoutent.

---

1 Timothy 4:1
Déclaration de connexion:
Paul dit à Timothée ce que l'Esprit dit qu'il va arriver et l'encourage dans ce qu'il devrait enseigner.
À présent
Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'enseignement principal. Ici, Paul commence à raconter une nouvelle partie de l'enseignement.
dans les temps plus tard
Les significations possibles sont 1) ceci fait référence à une époque après la mort de Paul ou 2) ceci est à une époque ultérieure chez Paul propre vie.
quitter la foi
Paul parle de personnes cessant de faire confiance au Christ comme s'ils quittaient physiquement un lieu ou un lieu. objet. AT: «cesser de faire confiance à Jésus» (Voir: Métaphore)
et faire attention
"Et donner de l'attention" ou "parce qu'ils font attention"
esprits trompeurs et les enseignements des démons
«Les esprits qui trompent les gens et les choses que les démons enseignent» 54 traductionNotes 1 Timothée 4: 1-2
les démons dans l'hypocrisie mensongère
Cela peut être déclaré comme une nouvelle phrase. AT: “les démons. Ces gens seront des hypocrites et parleront de mensonges »
Leurs propres consciences seront marquées
Les significations possibles sont 1) Paul parle de personnes qui ne peuvent plus dire qu'elles le font mal comme si leurs esprits étaient ruinés comme une peau que quelqu'un a brûlée avec un fer chaud ou 2) Paul est parlant de ces personnes comme si Satan avait marqué ces gens avec un fer chaud pour indiquer que ils lui appartiennent. (Voir: métaphore)
1 Timothy 4:3
Ils vont
“Ces gens vont”
interdire de se marier
Il est sous-entendu qu'ils interdiront aux croyants de se marier. AT: «interdit aux croyants de se marier» (voir: Assume Connaissance et information implicite)
recevoir des aliments
Il est sous-entendu qu'ils n'interdiront que certains aliments. AT: «ils exigeront des croyants de s'abstenir de certains aliments »ou« ils ne permettront pas aux gens de manger certains aliments »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
tout ce qui est créé par Dieu est bon
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «tout ce que Dieu a créé est bon» (voir: Actif ou Passif)
Rien que nous prenions avec action de grâces ne doit être rejeté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Nous ne devons pas refuser quoi que ce soit pour lequel nous remercions Dieu "ou" Tout ce que nous mangeons avec action de grâce est acceptable "(voir: actif ou passif) 56 traductionNotes 1 Timothée 4: 3-5
il est sanctifié par la parole de Dieu et la prière
Ici, «parole de Dieu» et «prière» sont utilisés ensemble pour exprimer une idée. La prière est d'accord avec la vérité que Dieu a révélée. AT: «il est dédié à l'usage de Dieu en priant en accord avec sa parole »(Voir: Hendiadys)
c'est sanctifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «nous le sanctifions» ou «nous l'avons mis à part» (Voir: Actif ou Passif)
la parole de Dieu
Ici, le mot fait référence au message de Dieu ou à ce qu'il a révélé. (Voir: métonymie)
1 Timothy 4:6
Si vous placez ces choses devant les frères
Paul parle de ses instructions comme s'il s'agissait d'objets pouvant être physiquement présentés au les croyants. Ici, placer avant signifie instruire ou rappeler. AT: “Si vous aidez les croyants rappelez-vous ces choses »(Voir: Métaphore)
ces choses
Cela fait référence à l'enseignement qui a commencé dans 1 Timothée 3:16 .
les frères
Cela concerne tous les croyants, hommes ou femmes. (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
vous êtes nourris par les paroles de la foi et par le bon enseignement que vous avez suivi
Paul parle de la parole de Dieu et de son enseignement comme s'il pouvait nourrir physiquement Timothée et le rendre fort. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “les paroles de la foi et le bon enseignement que vous avoir suivi vous incitent à faire davantage confiance au Christ »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif) 58 traductionNotes 1 Timothée 4: 6-8
mots de foi
“Des mots qui font croire aux gens”
histoires mondaines aimées par les vieilles femmes
«Histoires profanes et contes de vieilles femmes». Le mot pour «histoires» est le même que pour «mythes» dans 1 Timothée 1: 4 , vous devriez donc le traduire de la même

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

manière ici.
aimé par les vieilles femmes
C'est probablement une expression qui signifie «idiot» ou «absurde». Paul n'insulte pas à dessein les femmes dans sa référence aux «vieilles femmes». Au lieu de cela, lui et son public savaient que les hommes que les femmes, il y a donc plus de femmes que d'hommes dont l'esprit est devenu faible en raison de la vieillesse. (Voir: métaphore)
entraînez-vous à la piété
«Entraînez-vous à honorer Dieu» ou «entraînez-vous à agir de manière à plaire à Dieu»
entraînement corporel
"exercice physique"
promet pour cette vie
"Est bénéfique à cette vie"
1 Timothy 4:9
digne de la pleine acceptation
"Digne de votre conviction complète" ou "digne de votre confiance totale"
Car c'est pour ça
"C'est la raison"
lutter et travailler très dur
Les mots «lutter» et «travailler très dur» signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise ensemble pour souligner l'intensité avec laquelle ils servent Dieu. (Voir: Doublet et Métaphore)
nous avons de l'espoir dans le Dieu vivant
Ici, «Dieu vivant» signifie probablement «Dieu qui fait vivre toutes choses».
mais surtout des croyants
L'information comprise peut être clairement énoncée. AT: “mais il est surtout le Sauveur de ceux les gens qui croient »(Voir: Ellipsis)
1 Timothy 4:11
Proclamer et enseigner ces choses
«Commander et enseigner ces choses» ou «commander et enseigner ces choses que je viens de mentionner»
Que personne ne méprise ta jeunesse
"Ne laisse personne te considérer comme moins important parce que tu es jeune"
assister à la lecture, à l'exhortation et à l'enseignement
Les mots «lecture», «exhortation» et «enseignement» peuvent être traduits par des phrases verbales. le des informations implicites peuvent également être fournies en traduction AT: «continuer à lire les Écritures au les gens, exhortant les gens et enseignant le peuple »(Voir: Noms abstraits et connaissances supposées et informations implicites)
1 Timothy 4:14
Ne négligez pas le cadeau qui est en vous
Paul parle de Timothée comme s'il était un contenant pouvant contenir les dons de Dieu. Cela peut être indiqué dans forme positive. AT: «Ne néglige pas ton don spirituel» (Voir: Métaphore)
Ne néglige pas
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «Assurez-vous d'utiliser» (voir: actif ou passif)
qui vous a été donné par la prophétie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que vous avez reçu quand les dirigeants de l'église ont parlé de Dieu mot ”(voir: actif ou passif)
imposition des mains des anciens
Ce fut une cérémonie au cours de laquelle les dirigeants de l'église ont mis la main sur Timothée et ont prié que Dieu lui permettrait de faire le travail qu'il lui avait commandé de faire.
Prenez soin de ces choses. Être en eux
Paul parle des dons de Dieu à Timothée comme s'il pouvait y être physiquement. AT: «Fais toutes ces choses et vivre selon eux »(Voir: Métaphore) 64 traductionNotes 1 Timothée 4: 14-16
afin que vos progrès puissent être évidents pour tous
Paul parle de la capacité croissante de Timothée à servir Dieu comme s'il s'agissait d'un objet physique que les autres pourrait regarder. AT: «pour que les autres sachent que vous êtes au service de Dieu de mieux en mieux» (Voir: Métaphore)
Accordez une attention particulière à vous-même et à l'enseignement
«Faites preuve de prudence et prêtez attention à l’enseignement» ou «Contrôlez votre propre comportement et prêter attention à l'enseignement »
Continuer dans ces choses
«Continuez à faire ces choses»
vous allez vous sauver et ceux qui vous écoutent
Les significations possibles sont 1) Timothée se sauvera et sauvera ceux qui l'entendent du jugement de Dieu ou 2) Timothée se sauvera et sauvera ceux qui l'entendent de l'influence de faux enseignants.

Translation Questions

1 Timothy 4:1
Selon l'Esprit que feront certaines personnes dans les derniers temps?
Certains abandonneront la foi pour s'attacher à des esprits séducteurs.
1 Timothy 4:3
Quel mensonge ces gens-là enseigneront? Comment tout ce que nous mangeons est sanctifié et acceptable pour notre usage?
Ils interdiront de se marier et de manger certains aliments. Tout ce que nous mangeons est sanctifié et acceptable par la parole de Dieu et la prière.
1 Timothy 4:4
Quel mensonge ces gens-là enseigneront? Comment tout ce que nous mangeons est sanctifié et acceptable pour notre usage?
Ils interdiront de se marier et de manger certains aliments. Tout ce que nous mangeons est sanctifié et acceptable par la parole de Dieu et la prière.
1 Timothy 4:8
A quoi Paul dit à Timothée de s'exercer? "Pourquoi s'exercer à la piété est plus utile que l'exercice corporel?
Paul dit à Timothée de s'exercer à la piété. S'exercer à la piété est plus utile car cela tient la promesse de la vie présente et de la vie à venir.
1 Timothy 4:11
Qu'est-ce que Paul dit à Timothée de faire avec toutes les bonnes choses qu'il lui a enseignées? En quoi est ce que Timothée est-il un modèle pour les autres?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul exhorte Timothée à déclarer ces choses et à les enseigner aux autres. Timothée est un modèle en parole, en conduite, en amour, en foi et en pureté.4:12
1 Timothy 4:14
Comment Timothée a t-il reçu le don spirituel qu'il possédait? Si Timothée continue de veiller sur lui-même et son enseignement qui sera sauvé?
Le don été donné à Timothée par prophétie avec l'imposition des mains des anciens. Timothée se sauvera lui-même et ceux qui l'écoutent.
1 Timothy 4:16
Comment Timothée a t-il reçu le don spirituel qu'il possédait? Si Timothée continue de veiller sur lui-même et son enseignement qui sera sauvé?
Le don été donné à Timothée par prophétie avec l'imposition des mains des anciens. Timothée se sauvera lui-même et ceux qui l'écoutent.

---

5 [1]Ne réprimande pas un vieillard. Au contraire, exhorte-le comme si il était un père. Exhorte les jeunes hommes comme si ils étaient des frères. [2]Exhorte les femmes âgées comme des mères, celles qui sont jeunes comme des soeurs en toute pureté.
[3]v3 Honore les veuves, les véritables veuves. [4]Mais si une veuve a des enfants ou des petits enfants, qu'ils apprennent avant tout à donner de l'honneur à leurs propres familles. Qu'ils le rendent à leurs parents car cela plait à Dieu.
[5]La veuve véritable est toute seule. Elle met sa confiance en Dieu. Elle persévère toujours nuit et jour dans les supplications et les prières. [6]Au contraire, la femme qui vit pour le plaisir est morte même si elle est encore vivante.
[7]Et déclare-leur ces choses afin qu'elles soient irréprochables. [8]Si quelqu'un n'a pas soin de ses propres siens et principalement de ceux de sa propre famille, il a renié la foi et il est pire qu'un non croyant.
[9]Qu'une femme afin d'être inscrite comme veuve n'ait pas moins de soixante ans et qu'elle ait été la femme d'un mari.
[10]Elle doit être connue pour ses bonnes oeuvres, que ce soit des oeuvres où elle a pris soin des enfants, exercé l'hospitalité envers les étrangers, lavé les pieds des croyants, secouru les affligés ou dévoué à toute bonne oeuvre.
[11]Mais les jeunes veuves, refuse de les inscrire sur la liste car lorsqu'elles se donnent aux désirs charnels contre Christ, elles veulent se marier. [12]Ainsi, elles deviennent coupables car elles ont violé leur premier engagement. [13]Elles s'accoutument aussi à l'oisiveté. Elles vont de maison en maison et non seulement elles deviennent oisives, mais aussi elles deviennent bavardes et intrigantes. Elles disent des choses qu'elles ne doivent pas dire.
[14]Je veux donc que les jeunes femmes se marient, qu'elles aient des enfants, qu'elles dirigent la maison afin de ne donner aucune occasion à l'adversaire de nous accuser d'avoir fait du mal. [15]Car déjà quelques unes se sont déja détournées pour suivre Satan. [16]Si toute femme croyante a des veuves, qu'elle les aide afin que l'église ne soit pas accablée de charges et qu'elle puisse aider celles qui sont de véritables veuves.
[17]Que les anciens qui dirigent bien soient considérés dignes d'un double honneur, surtout ceux qui travaillent avec la parole et dans l'enseignement. [18]Car l'Ecriture dit: «Tu ne dois point mettre une muselière sur un boeuf quand il foule le grain» et, «l'ouvrier mérite son salaire.»
[19]Ne reçois point d'accusation contre un ancien à moins qu'il n'ait deux ou trois témoins. [20]Reprends les pécheurs devant tous, afin que les autres éprouvent de la crainte.
[21]Je t'ordonne solennellement devant Dieu et devant Christ Jésus et devant les anges élus de garder ces commandements sans ménagement et de ne rien faire par favoritisme. [22]N'impose point les mains sur personne. Ne participe pas aux péchés d'une autre personne. Tu dois te garder pur.
[23]Tu ne dois plus boire de l'eau. Au contraire, tu dois prendre un peu de vin pour ton estomac et tes fréquentes maladies.
[24]Les péchés de certaines personnes sont manifestes et les précèdent au jugement. [25]Mais certains péchés suivent par la suite. De même, certaines bonnes oeuvres sont manifestes mais même les autres ne peuvent être cachées.

---

1 Timothy 5:1
Déclaration de connexion:
Paul continue à dire à Timothée comment traiter les hommes, les femmes, les veuves et les jeunes femmes dans le église.
Informations générales:
Paul donnait ces commandes à une personne, Timothée. Langues ayant différentes formes de "Vous" ou différentes formes de commandes utiliseraient la forme singulière ici. (Voir: formes de vous)
Ne grondez pas un homme plus âgé
“Ne parle pas durement à un homme plus âgé”
Au lieu de cela, exhortez-le
"Au lieu de cela, encouragez-le"
comme s'il était père… comme s'ils étaient frères… en tant que mères… en tant que sœurs
Paul utilise ces comparaisons pour dire à Timothée qu’il devrait traiter ses semblables avec un amour sincère et le respect. (Voir: Simile)
jeunes femmes
Vous pouvez indiquer clairement les informations comprises. AT: «exhorter les jeunes femmes» ou «encourager les jeunes femmes »(Voir: Ellipsis) 67 1 Timothée 5: 1-2 TraductionNotes
en toute pureté
"Avec des pensées et des actions pures" ou "d'une manière sainte"
1 Timothy 5:3
Honorer les veuves
«Respecter et pourvoir aux veuves»
les vraies veuves
«Des veuves sans personne pour subvenir à leurs besoins»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

laissez-les d'abord apprendre
"Tout d'abord, ils doivent apprendre" ou "laisser la priorité à l'apprentissage"
dans leur propre ménage
«À leur propre famille» ou «à ceux qui vivent chez eux»
Laissez-les rembourser leurs parents
«Laissez-les faire du bien à leurs parents en échange des bonnes choses que leurs parents leur ont données»
1 Timothy 5:5
Mais une vraie veuve est laissée toute seule
"Mais celui qui est vraiment veuve n'a pas de famille"
Elle reste toujours avec les demandes et les prières
"Elle continue à faire des demandes et des prières"
demandes et prières
Ces deux mots signifient essentiellement la même chose. Paul les utilise ensemble pour souligner combien ces veuves prient. (Voir: Doublet)
à la fois nuit et jour
Les mots «nuit» et «jour» sont utilisés ensemble pour signifier «à tout moment». AT: «tout le temps» (voir: Merism)
est mort
Paul parle de gens qui ne cherchent pas à plaire à Dieu comme s'ils étaient morts. AT: “est comme un mort personne, elle ne répond pas à Dieu »(Voir: Métaphore)
est encore vivant
Cela fait référence à la vie physique. 71 1 Timothée 5: 5-6 traductionNotes
1 Timothy 5:7
Donner ces instructions
“Commande ces choses”
afin qu'ils puissent être irréprochables
"Afin que personne ne peut trouver à leur faute." Significations possibles de "ils" sont 1) "ces veuves et leurs familles »ou 2)« les croyants ». Il serait peut-être préférable de laisser le sujet comme« ils ».
ne prévoit pas ses propres parents, en particulier ceux de son propre foyer
"Ne pas aider avec les besoins de ses proches, en particulier pour les membres de la famille vivant dans sa maison"
il a nié la foi
"Il a agi contrairement à la vérité que nous croyons"
est pire qu'un incroyant
“Est pire que ceux qui ne croient pas en Jésus.” Paul veut dire que cette personne est pire qu'un incroyant parce que même les incroyants prennent soin de leurs proches. Par conséquent, un croyant devrait certainement prendre soin de ses proches.
1 Timothy 5:9
être inscrit en tant que veuve
Il semble y avoir eu une liste, écrite ou non, de veuves. Les membres de l'église ont rencontré ces femmes besoins en abris, vêtements et nourriture, et ces femmes devaient consacrer leur vie à servir la communauté chrétienne.
qui n'a pas moins de soixante ans
Comme Paul l'expliquera dans 5: 11-16, les veuves de moins de 60 ans pourraient se marier encore. La communauté chrétienne ne devait donc s'occuper que des veuves de plus de 60 ans. (Voir: Nombres)
une femme d'un mari
Les significations possibles sont 1) elle a toujours été fidèle à son mari ou 2) elle n'avait pas divorcé mari a alors épousé un autre homme.
Elle doit être connue pour ses bonnes actions
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les gens doivent pouvoir attester de ses bonnes actions" (Voir: Active ou passif)
a été accueillant pour les étrangers
«A accueilli des étrangers chez elle» 75 1 Timothée 5: 9-10 traductionNotes
a lavé les pieds des saints
Laver les pieds sales des personnes qui marchent dans la terre et la boue est une façon de se rencontrer les besoins des autres et rendre la vie plus agréable pour eux. Cela signifie probablement qu'elle a fait humble travail en général. AT: "a fait un travail commun pour aider d'autres croyants" (Voir: Metonymy)
saints
Certaines versions traduisent ce mot par «les croyants» ou «le peuple saint de Dieu». L'idée essentielle est se référer aux croyants chrétiens.
a soulagé les affligés
Ici, «l'affligé» est un adjectif nominal qui peut être déclaré comme un adjectif. AT: “a aidé ceux qui souffrent »(Voir: Adjectifs nominaux)
a été consacré à chaque bon travail
"S'est donné à faire toutes sortes de bonnes actions"
1 Timothy 5:11
Mais comme pour les plus jeunes veuves, refusez de les inscrire sur la liste
"Mais n'incluez pas les jeunes veuves dans la liste." La liste était des veuves âgées de 60 ans et plus que la communauté chrétienne aiderait.
Car quand ils se soumettent aux désirs corporels contre Christ, ils veulent se marier
«Quand ils préfèrent satisfaire leurs désirs sensuels et se marier, ils vont à l'encontre de leur promesse servir le Christ comme veuves ”
révoquer leur premier engagement
"Ne pas respecter leur engagement préalable" ou "ne pas faire ce qu'ils ont promis auparavant"
engagement
L'engagement des veuves était leur accord pour servir la communauté chrétienne pour le reste de leur vie si la communauté répondait aux besoins des veuves.
apprendre à être paresseux
«Prendre l'habitude de ne rien faire» 77 1 Timothée 5: 11-13 traductionNotes
dire des bêtises et sont des personnes occupées, en disant des choses qu'ils ne devraient pas dire
Ces trois phrases sont probablement trois façons de parler de la même activité. Ces personnes devraient ne pas regarder dans la vie privée des autres et en parler aux autres qui ne valent pas mieux éteint après avoir entendu.
absurdité
des mots qui n'aident pas ceux qui les entendent
corps occupé
les gens qui se penchent sur la vie privée des autres pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

leur bien et non pour le bien de la les autres gens
1 Timothy 5:14
gérer le ménage
«S'occuper de tout le monde chez elle»
l'ennemi
Les significations possibles sont 1) ceci fait référence à Satan ou 2) cela fait référence aux incroyants hostiles à Les chrétiens.
nous calomnier
Ici, «nous» fait référence à l'ensemble de la communauté chrétienne, y compris Timothée. (Voir: "Nous" inclus)
mis à l'écart après Satan
Paul parle de vivre dans la fidélité au Christ comme s'il s'agissait d'un chemin à suivre. Cela signifie que le la femme a cessé d'obéir à Jésus et a commencé à obéir à Satan. AT: «a quitté le chemin du Christ pour suivre Satan ”ou“ a décidé d'obéir à Satan au lieu de Christ ”(Voir: Métaphore)
toute femme croyante
«Toute femme chrétienne» ou «toute femme qui croit au Christ» 79 1 Timothée 5: 14-16 traduction
a des veuves
“A des veuves parmi ses proches”
pour que l'église ne soit pas alourdie
Paul parle de la communauté devant aider plus de gens qu’ils ne peuvent trop de poids sur le dos. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que l'église n'aura pas plus de travail à faire qu’ils ne le peuvent »ou« pour que la communauté chrétienne n’ait pas à aider les veuves dont les familles pourraient subvenir à leurs besoins »(voir: métaphore et actif ou passif)
vraies veuves
«Ces femmes qui n'ont personne pour subvenir à leurs besoins»
1 Timothy 5:17
Déclaration de connexion:
Paul parle à nouveau de la façon dont les anciens (superviseurs) doivent être traités et donne ensuite à Timothée instructions.
Que les aînés qui gouvernent bien soient considérés comme dignes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Tous les croyants devraient penser aux anciens qui sont de bons leaders comme digne ”(voir: actif ou passif)
double honneur
Les significations possibles sont 1) «respect et paiement» ou 2) «plus de respect que d'autres reçoivent»
ceux qui travaillent avec la parole et dans l'enseignement
Paul parle du mot comme si c'était un objet avec lequel une personne pouvait travailler. AT: “ceux qui prêchent et enseigne la parole de Dieu »(Voir: Métaphore)
Pour l'écriture dit
C'est une personnification qui signifie que c'est ce que quelqu'un a écrit dans les Écritures. AT: “Pour nous lisons dans les Écritures que «(Voir: Personnification)
Vous ne devez pas mettre un museau sur un boeuf pendant qu'il marche le grain
Paul utilise cette citation comme une métaphore, ce qui signifie que les dirigeants d'église méritent de recevoir un paiement de la communauté chrétienne pour leur travail. (Voir: métaphore) 81 1 Timothée 5: 17-18 traductionNotes
museau
une manche qui passe sur le museau et la bouche d'un animal pour l'empêcher de manger pendant qu'il travaille (Voir: Traduire les inconnus)
fouler le grain
Et bœuf «marche le grain» quand il marche ou tire un objet lourd sur le grain coupé pour séparer le grain des tiges. Le bœuf était autorisé à manger une partie du grain pendant son travail.
est digne de
«Mérite»
1 Timothy 5:19
Ne pas recevoir d'accusation
Paul parle d'accusations comme s'il s'agissait d'objets pouvant être physiquement acceptés par les gens. À: "N'acceptez pas comme vraie toute accusation que quelqu'un parle" (Voir: Métaphore)
deux ou trois
«Au moins deux» ou «deux ou plus»
les pécheurs
Cela fait référence à quiconque fait quoi que ce soit qui désobéit ou déplaît à Dieu, même des choses que d’autres personnes ne sais pas à propos de
avant tout
“Où tout le monde peut voir”
afin que le reste ait peur
"Pour que les autres aient peur de pécher"
1 Timothy 5:21
les anges choisis
Cela signifie les anges que Dieu et Jésus ont choisis pour les servir d'une manière particulière.
garder ces commandes sans partialité et ne rien faire par favoritisme
Les termes «partialité» et «favoritisme» signifient essentiellement la même chose. Paul souligne que Timothée doit juger honnêtement et être juste avec tout le monde. AT: «garder ces règles sans être partielles ou montrer de la faveur à quiconque ”(voir: Doublet)
ces commandes
Les significations possibles sont 1) ceci fait référence aux règles que Paul vient de dire à Timothée ou 2) ceci fait référence aux règles Paul est sur le point de le dire à Timothée.
Placer les mains
Le placement des mains était une cérémonie au cours de laquelle un ou plusieurs dirigeants de l'église mettaient leurs mains sur les gens et prie pour que Dieu permette à ces personnes de servir l'église d'une manière qui s'il vous plait Dieu Timothée devait attendre que la personne ait montré un bon caractère pendant longtemps avant mettre officiellement cette personne à part pour servir la communauté chrétienne.
Ne partagez pas les péchés d'une autre personne
Paul parle du péché de quelqu'un comme s'il s'agissait d'un objet pouvant être partagé avec les autres. AT: «ne pas se joindre au péché d'une autre personne »ou« ne pas participer quand une autre personne pèche »(voir: métaphore) 85 1 Timothée 5: 21-22 traductionNotes
Ne partagez pas les péchés d'une autre personne

Les significations possibles sont 1) si Timothée a choisi quelqu'un qui était coupable de péché pour être un membre de l'église, Dieu tiendra Timothée responsable du péché de cette personne ou 2) Timothée ne doit pas commettre de péchés, il vu d'autres commettre
1 Timothy 5:23
Vous ne devriez plus boire de l'eau
Il est sous-entendu que Paul signifie que Timothée ne doit pas boire que de l'eau. Il dit à Timothée d'utiliser le vin comme médicament L'eau dans cette région causait souvent des maladies. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
Les péchés de certaines personnes sont ouvertement connus
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Les péchés de certaines personnes sont très évidents" (Voir: Actif ou Passif)
ils vont devant eux en jugement
«Leurs péchés vont devant ces gens en jugement». Paul parle des péchés comme s’ils bougeaient. Possible significations sont 1) Leurs péchés sont tellement évidents que tout le monde saura qu'ils sont coupables avant même quiconque témoigne contre eux ou 2) Leurs péchés sont évidents et Dieu les juge maintenant. (Voir: Personnification
Mais certains péchés suivent plus tard
"Mais certains péchés suivent les gens plus tard." Paul parle des péchés comme s'ils bougeaient. Signification possible sont 1) Timothée et la communauté chrétienne ne connaîtront pas certains péchés avant ou 2) Dieu ne jugera pas certains péchés avant le jugement final. (Voir: métaphore) 87 1 Timothée 5: 23-25 traduction
quelques bonnes œuvres sont ouvertement connues
“Certaines bonnes œuvres sont évidentes”
bon travail
Les œuvres sont considérées comme «bonnes» car elles correspondent au caractère, aux objectifs et à la volonté de Dieu.
mais même les autres ne peuvent pas être cachés
Paul parle des péchés comme s'ils étaient des objets que quelqu'un pouvait cacher. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "mais les gens découvriront plus tard les bonnes actions qui ne sont pas évidentes" (voir: Métaphore et Actif ou Passif)

Translation Questions

1 Timothy 5:1
Comment Timothée doit -il traiter un vieillard dans l'église?
Paul dit à Timothée de le traiter comme s'il était un père.
1 Timothy 5:4
Que devraient faire les enfants et les petits enfants d'une veuve envers elle?
les enfants et les petits enfants d'une veuve devraient l'honorer.
1 Timothy 5:8
Que fait quelqu'un qui ne prend pas soin de ceux de sa propre maison?
Il a renié la foi et il est pire qu'un non croyant.
1 Timothy 5:10
"En quoi une veuve devrait-elle être reconnue?
Une veuve devrait être reconnue pour ses bonnes oeuvres.
1 Timothy 5:12
Quel danger existe quand une jeune veuve s'engage à rester veuve pour le reste de son existence?
Le danger est qu'elle voudra plus tard se remarier et annulera son premier engagement.
1 Timothy 5:14
Selon le désir de Paul, que doivent faire les jeunes femmes?
Paul veut que les jeunes femmes se marient, aient des enfants et dirigent bien leurs maisons.
1 Timothy 5:17
"Que devrait-on faire pour les anciens qui dirigent bien?
Les anciens qui dirigent bien devraient être considérés dignes d'un double honneur.
1 Timothy 5:19
Avant de recevoir une accusation contre un ancien, que doit-il y avoir?
Il doit y avoir deux ou trois témoins avant de recevoir une accusation contre un ancien.
Avant de recevoir une accusation contre un ancien, que doit-il y avoir?
Il doit y avoir deux ou trois témoins avant de recevoir une accusation contre un ancien.
1 Timothy 5:21
Selon Paul, comment Timothée doit-il faire pour garder ces commandements?
Paul ordonne à Timothée de garder ces commandements sans faire de favoritisme.
1 Timothy 5:25
Pour certaines personnes quand est-ce que leurs péchés sont connus?
Pour certaines personnes, leurs péchés ne sont pas connus avant le jugement.

6 [1]Que tous ceux qui sont sous le joug comme esclaves regardent leurs propres maîtres comme dignes de tout honneur.
Ils doivent faire ceci afin que le nom de Dieu et la doctrine ne soient blasphémés. [2]Que les esclaves qui ont des croyants pour maîtres, ne leur manquent pas de respect, sous prétexte qu'ils sont des frères; mais qu'ils les servent d'autant mieux car, les maîtres qui sont aidés par leur travail sont des croyants et sont aimés. Enseigne et déclare ces choses.
[3]Suppose que quelqu'un enseigne différemment et n'accepte pas nos fidèles instructions, c'est à dire, les paroles de notre Seigneur Jésus Christ. Suppose qu'ils n' acceptent pas l'enseignement qui mène à la piété. [4]Cette personne est orgueilleuse et ne connaît rien. En plus, il est malade de controverses et de disputes au sujet des mots. Ces mots résultent à l'envie, aux querelles, aux insultes, aux mauvais soupçons et [5]les conflits constants entre des gens avec des esprits dépravés. Ils se détournent de la vérité. Ils pensent que la piété est un moyen de devenir riche.
[6]En effet, la piété avec le contentement est un grand gain. [7]Car nous n'avons rien apporté dans le monde, et nous ne pouvons rien emporter non plus. [8]Plutôt, soyons satisfaits de la nourriture et du vêtement.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Mais ceux qui veulent s'enrichir tombent dans la tentation, dans un piège. Ils tombent dans beaucoup de désirs insensés et pernicieux, dans tout ce qui fait sombrer les gens dans la ruine et la destruction. [10]Car l'amour de l'argent est la racine de tous genres de maux. Quelques-uns qui l'ont désiré ont été égarés loin de la foi et se sont transpercés eux-mêmes par le chagrin.
[11]Mais toi, homme de Dieu, fuis ces choses. Recherche la justice, la piété, la fidélité, l'amour, l'endurance, la douceur.
[12]Combats le bon combat de la foi. Saisis la vie éternelle à laquelle tu as été appelé. C'était à propos de ceci que tu as fait une confession de foi en présence d'un grand nombre de témoins concernant ce qui est bon.
[13]Je te recommande devant Dieu, qui donne la vie à toutes choses, et devant Jésus-Christ, qui a parlé en toute vérité devant Ponce Pilate: [14]garde parfaitement le commandement, sans reproche, jusqu'à l'apparition de notre Seigneur Jésus-Christ.
[15]Dieu révèlera son apparition au temps convenable - Dieu, le béni, la seule puissance, le Roi qui règne, le Seigneur qui règne. [16]lui seul a l'immortalité et habite une lumière inaccessible. Aucun homme ne le voit ni ne peut le voir, à lui soient l'honneur et la puissance éternelle. Amen!
[17]Recommande aux riches de ce monde de ne pas être orgueilleux, et de ne pas mettre leur espérance dans des richesses qui sont incertaines. Par contre, ils doivent espérer en Dieu. Il nous donne les vraies richesses pour que nous nous en réjouissions. [18]Recommande-leur de faire du bien, d'être riches en bonnes oeuvres, d'être généreux et d'avoir de la libéralité. [19]En cela, ils s' amasseront une bonne fondation pour l'avenir, afin de saisir la vie véritable.
[20]Timothée, protège ce qui t'a été confié. Evite les discours insensés et les disputes contradictoires de ce qui est faussement appelé connaissance. [21]Certains hommes proclament ces choses et se sont ainsi éloignés de la foi. Que la grâce soit avec vous.

---

1 Timothy 6:1

Déclaration de connexion:

Paul donne des instructions spécifiques aux esclaves et aux maîtres et continue ensuite avec des instructions sur la vie pieuse.

Que tous ceux qui sont sous le joug soient des esclaves

Paul parle de personnes travaillant comme esclaves comme si elles étaient des bœufs portant un joug. AT: «Que tous ceux qui sont travailler comme esclaves »(Voir: Métaphore)

Que tous ceux qui sont

Il est sous-entendu que Paul parle des croyants. AT: «Que tous les croyants» (Voir: Assume Connaissance et information implicite)

le nom de Dieu et l'enseignement pourraient ne pas être blasphémés

Cela peut être énoncé sous une forme active et positive. AT: “les incroyants pourraient toujours parler avec respect à propos du nom de Dieu et de l'enseignement »(Voir: Actif ou Passif et Litotes)

le nom de Dieu

Ici, «nom» fait référence à la nature ou au caractère de Dieu. AT: "le caractère de Dieu" ou "Dieu" (Voir: La métonymie) 90 traductionNotes 1 Timothée 6: 1-2

l'enseignement

"La foi" ou "l'évangile"

ils sont frères

Ici, «frères» signifie «collègues croyants».

Pour les maîtres aidés par leur travail

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Pour les maîtres que les esclaves aident avec leur travail" (Voir: Actif ou Passif)

et sont aimés

Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) “et les esclaves devraient les aimer” ou 2) «Que Dieu aime» (voir: actif ou passif)

1 Timothy 6:3

il est fier... Il a un intérêt malsain

Ici, «il» se réfère à toute personne en général qui enseigne ce qui n'est pas correct. Pour que cela soit clair, vous pouvez traduire "il" comme "ils" comme dans l'UDB. (Voir: Phrases nominales génériques)

ne comprend rien

«Ne comprend rien à la vérité de Dieu»

Il a un intérêt malsain dans les controverses et les arguments

Paul parle de gens qui se sentent obligés de se lancer dans des arguments inutiles comme s'ils étaient malades. Tel les gens désirent ardemment se disputer et ils ne veulent pas vraiment trouver un moyen de s’entendre. AT: «tout ce qu'il veut faire, c'est argumenter »ou« il a soif d’arguments »(Voir: Métaphore)

controverses et arguments à propos de mots qui entraînent l'envie

"Controverses et arguments à propos des mots, et ces controverses et arguments suscitent l'envie" 92 traductionNotes 1 Timothée 6: 3-5

à propos des mots

“Sur le sens des mots”

conflit

arguments, combats

les insultes

les gens disent faussement les uns des autres

mauvais soupçons

«Les gens se sentant comme les autres veulent leur faire du mal»

les esprits dépravés

«Méchants esprits»

Ils ont perdu la vérité

Ici, le mot «ils» fait référence à toute personne qui enseigne tout ce qui ne correspond pas à l'enseignement. de Jésus. L'expression «avoir perdu la vérité» représente l'ignorer ou l'oublier. AT: “Ils ont ignoré la vérité »ou« Ils ont oublié la vérité »(Voir: Métaphore)

1 Timothy 6:6

À présent

Cela marque une rupture dans l'enseignement. Ici, Paul commence à contraster le genre de richesse que les méchants les gens cherchent par la piété (1 Timothée 6: 5) et le vrai genre de gain que les gens reçoivent par sainteté. AT: "Bien sûr"

la piété avec contentement est un grand gain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les mots «piété» et «contentement» sont des noms abstraits. AT: «c'est un grand gain pour une personne de faire ce qui est pieux et se contenter de ce qu'ils ont »(voir: noms abstraits)

est un grand gain

"Apporte de grands avantages" ou "fait beaucoup de bonnes choses pour nous"

n'a rien apporté au monde

«Rien au monde quand nous sommes nés»

Nous ne pouvons rien non plus

"Et nous ne pouvons rien enlever du monde quand nous mourrons"

laissez-nous

"nous devrions" 95 1 Timothée 6: 6-8 traductionNotes

1 Timothy 6:9

À présent

Ce mot marque une rupture dans l'enseignement. Ici, Paul revient au sujet de ceux qui pensent être pieux les rendra riches (voir: 1 Timothée 6: 5).

devenir riche tomber dans la tentation, dans un piège

Paul parle de ceux qui laissent la tentation de l'argent les faire pécher comme s'ils étaient des animaux qui sont tombés dans un trou que le chasseur a utilisé comme piège. AT: «devenir riche va rencontrer plus de tentation qu'ils ne peuvent résister, et ils seront comme un animal dans un piège (Voir: Métaphore)

Ils tombent dans de nombreuses passions stupides et nuisibles

Cela continue la métaphore du piège. Cela signifie que leurs passions folles et nuisibles surmonteront leur. AT: «Et comme un animal tombe dans un piège de chasseur, ils tomberont dans beaucoup de stupides et passions nuisibles »(Voir: Métaphore)

dans tout ce qui rend les gens sombrer dans la ruine et la destruction

Paul parle de ceux qui ont laissé le péché les détruire comme s'ils étaient un bateau qui coule sous l'eau. AT: «dans d'autres sortes de mal qui détruisent et détruisent les gens comme s'ils étaient un bateau coulant sous le eau ”(voir: métaphore) 97 1 Timothée 6: 9-10 traductionNotes

Car l'amour de l'argent est la racine de toutes sortes de maux

Paul parle de la cause du mal comme s'il s'agissait d'une racine végétale. AT: «Cela arrive parce que l'amour de l'argent est une cause de toutes sortes de maux »(Voir: Métaphore)

qui le désire

“Qui désire de l'argent”

ont été trompés loin de la foi

Paul parle de mauvais désirs comme s'ils étaient de mauvais guides qui guidaient intentionnellement les gens vers le bas. mauvais chemin. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “ont laissé leurs désirs les éloigner du la vérité »ou« ont cessé de croire à la vérité »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

se sont percés avec beaucoup de chagrin

Paul parle de chagrin comme si c'était une épée qu'une personne utilisait pour se poignarder. AT: “ont causé eux-mêmes être très tristes »(Voir: Métaphore)

1 Timothy 6:11

Mais toi

Ici, vous êtes singulier et fait référence à Timothée. (Voir: formes de vous)

homme de Dieu

«Serviteur de Dieu» ou «personne qui appartient à Dieu»

fuir ces choses

Paul parle de ces tentations et de ces péchés comme s'il s'agissait de choses qu'une personne pouvait physiquement exécuter loin de. AT: «évite complètement ces choses» (Voir: Métaphore)

ces choses

Les significations possibles de «ces choses» sont 1) «l'amour de l'argent» ou 2) les différents enseignements, la fierté, les arguments et l'amour de l'argent.

Poursuivre la justice

"Run after" ou "Chase". Paul parle de justice et d'autres bonnes qualités comme s'il s'agissait de choses qu'une personne pourrait courir après. Cette métaphore est le contraire de «fuir». Cela signifie essayer votre mieux vaut obtenir quelque chose. AT: «Chercher à gagner» ou «Faites de votre mieux pour agir» (Voir: Métaphore) 99 1 Timothée 6: 11-12 traductionNotes

Prenez possession de la vie éternelle

Cela continue la métaphore. Paul parle d'une personne qui reçoit la vie éternelle comme si elle était une athlète victorieux ou guerrier prenant leur prix. AT: “Prenez la vie éternelle comme récompense en tant que vainqueur l'athlète prend son prix »(Voir: Métaphore)

à quoi vous avez été appelé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «à laquelle Dieu vous a appelé» (voir: actif ou passif)

tu as donné la bonne confession

"Vous avez avoué ce qui est bon" ou "Vous avez avoué la vérité"

devant beaucoup de témoins

Paul exprime l'idée de localisation afin de signaler l'idée des personnes à qui Timothée était Parlant. AT: «à beaucoup de témoins» (voir: métonymie)

1 Timothy 6:13

Déclaration de connexion:

Paul parle de la venue du Christ, donne des instructions spécifiques aux riches et se termine par une spéciale message à Timothée.

Je te donne cette commande

"C'est ce que je te commande"

devant Dieu, qui fait vivre toutes choses

«En présence de Dieu, qui fait vivre toutes choses». Il est sous-entendu que Paul demande à Dieu d'être son témoin. AT: «avec Dieu, qui fait vivre toutes choses, comme témoin» (voir: Connaissance supposée et informations implicites

devant le Christ Jésus qui a parlé… Pilate

"En présence du Christ Jésus, qui a parlé… Pilate". Cela implique que Paul, demandant à Jésus d'être son témoin. AT: "avec Christ Jésus, qui a parlé… Pilate, comme témoin" (Voir: Connaissance Assumée et informations implicites)

sans tache ni blâme

Le mot «spot» est une métaphore de la faute morale. Les significations possibles sont 1) Jésus ne trouvera pas de faute avec Timothée ou le blâmer pour avoir fait du mal ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2) d'autres personnes ne trouveront rien à redire à Timothée ou lui reprocher de faire le mal. 101 1 Timothée 6: 13-14 traductionNotes

jusqu'à l'apparition de notre Seigneur Jésus Christ

“Jusqu'à ce que notre Seigneur Jésus-Christ revienne”

1 Timothy 6:15

Dieu révélera l'apparition du Christ

Il est sous-entendu que Dieu révélera Jésus. AT: «Dieu révélera Jésus» (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

au bon moment

“Au bon moment”

le béni et seul souverain

“Celui qui mérite les louanges qui règne sur le monde”

Seulement il a l'immortalité

"Seulement il a le pouvoir de vivre pour toujours"

habite dans la lumière inaccessible

"Habite dans une lumière si brillante que personne ne peut l'approcher"

1 Timothy 6:17

Dites aux riches

Ici, «riche» est un adjectif nominal. Il peut être déclaré comme un adjectif. AT: «Dites à ceux qui sont riches» (Voir: Adjectifs nominaux)

dans les richesses, qui sont incertaines

"Dans les nombreuses choses qu'ils possèdent qu'ils peuvent perdre." La référence ici est aux objets physiques.

toutes les vraies richesses

"Toutes les choses qui nous rendront vraiment heureux." La référence ici peut inclure des objets physiques, mais il se réfère plus probablement à des états comme l’amour, la joie et la paix que les gens essaient d’obtenir par des moyens physiques. objets.

être riche en bonnes œuvres

Paul parle des bénédictions spirituelles comme si elles étaient une richesse terrestre. AT: «Servir et aider les autres dans beaucoup chemins »(voir: métaphore) 105 1 Timothée 6: 17-19 traduction

ils vont stocker pour eux-mêmes une bonne base pour ce qui doit venir

Ici, Paul parle des bénédictions de Dieu qu'il donne au ciel comme si elles étaient une richesse stocker pour une utilisation ultérieure. Et, la certitude de ces bénédictions que les gens ne perdront jamais est parlé comme si elles étaient la base d'un bâtiment. AT: «ce sera comme s’ils se réservaient pour eux-mêmes beaucoup de choses que Dieu leur donnera »(Voir: Métaphore)

prendre possession de la vraie vie

Cela rappelle la métaphore sportive de 1 Timothée 6:12 , où le prix est quelque chose que le gagnant peut réellement tenir dans ses mains. Ici, le «prix» est la «vraie» vie. (Voir: métaphore)

1 Timothy 6:20

protéger ce qui vous a été donné

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «proclamer fidèlement le vrai message que Jésus a donné à vous "(voir: actif ou passif)

Évitez les discussions stupides

"Ne faites pas attention à la conversation idiote"

de ce qu'on appelle faussement la connaissance

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «de ce que certaines personnes appellent à tort la connaissance» (Voir: Actif ou Passif)

ils ont manqué la foi

Paul parle de la foi en Christ comme s'il s'agissait d'une cible à viser. AT: “ils n'ont pas compris ou croyait la vraie foi »(Voir: Métaphore)

Que la grâce soit avec vous

"Que Dieu vous accorde la grâce à tous." Le "vous" est au pluriel et se réfère à toute la communauté chrétienne. (Voir: formes de vous) 107 1 Timothée 6: 20-21 traductionNotes

Translation Questions

1 Timothy 6:1

Selon Paul, comment les esclaves devraient -ils considérer leurs maîtres?

Les esclaves devraient regarder leurs propres maîtres comme dignes de tout honneur.

1 Timothy 6:4

"Quelle sorte de personne refuse de bons enseignements qui mènent à la piété?

La personne qui est orgueilleuse et ne connaît rien.

1 Timothy 6:6

Selon Paul, qu'est ce qu'un grand gain? Pourquoi devrait-on être satisfait avec la nourriture et le vêtement?

Paul dit que la piété avec le contentement est un grand gain. On devrait être satisfait avec la nourriture et le vêtement car nous n'avons rien apporte dans le monde, et nous ne pouvons rien emporter.

1 Timothy 6:7

Selon Paul, qu'est ce qu'un grand gain? Pourquoi devrait-on être satisfait avec la nourriture et le vêtement?

Paul dit que la piété avec le contentement est un grand gain. On devrait être satisfait avec la nourriture et le vêtement car nous n'avons rien apporte dans le monde, et nous ne pouvons rien emporter.

1 Timothy 6:9

Où tombent ceux qui veulent s'enrichir? "Quelle est la racine de tous les maux ? Qu'est-il arrivé à ceux qui ont aimé l'argent?

Ceux qui veulent s'enrichir tombent dans la tentation et dans le piège. L'amour de l'argent est la racine de tous les maux. Ceux qui ont aimé l'argent se sont égarés loin de la foi.

1 Timothy 6:10

Où tombent ceux qui veulent s'enrichir? "Quelle est la racine de tous les maux ? Qu'est-il arrivé à ceux qui ont aimé l'argent?

Ceux qui veulent s'enrichir tombent dans la tentation et dans le piège. L'amour de l'argent est la racine de tous les maux. Ceux qui ont aimé l'argent se sont égarés loin de la foi.

Où tombent ceux qui veulent s'enrichir? "Quelle est la racine de tous les maux ? Qu'est-il arrivé à ceux qui ont aimé l'argent?

Ceux qui veulent s'enrichir tombent dans la tentation et dans le piège. L'amour de l'argent est la racine de tous les maux. Ceux qui ont aimé l'argent se sont égarés loin de la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

foi.
1 Timothy 6:12
Selon Paul, quel combat Timothée doit-il combattre?
Paul dit que Timothée doit combattre le bon combat de la foi.
1 Timothy 6:16
Où habite Dieu, la seule puissance?
Dieu habite dans une lumière inaccessible où aucun homme ne peut le voir.
1 Timothy 6:17
Pourquoi le riche devrait-il mettre son espérance en Dieu et non sur les richesses qui sont incertaines? "Que font ceux qui sont riches en bonnes oeuvres?
Le riche devrait espérer en Dieu car Il nous donne les vraies richesses. Ceux qui sont riches en bonnes oeuvres s' amassent une bonne fondation pour l'avenir, et saisissent la vie véritable.
1 Timothy 6:19
Pourquoi le riche devrait-il mettre son espérance en Dieu et non sur les richesses qui sont incertaines? "Que font ceux qui sont riches en bonnes oeuvres?
Le riche devrait espérer en Dieu car Il nous donne les vraies richesses. Ceux qui sont riches en bonnes oeuvres s' amassent une bonne fondation pour l'avenir, et saisissent la vie véritable.
1 Timothy 6:20
Finalement, qu'est-ce que Paul dit à Timothée de faire des choses qui lui ont été confiées?
Paul dit à timothée de protéger ce qui lui a été confié.

2 Timothée

1 [1]Paul, un apôtre du Christ Jésus, par la volonté de Dieu, selon la promesse de la vie qui est en Christ Jésus, [2]à Timothée, mon enfant bien-aimé: que la grâce, la miséricorde et la paix te soient données de Dieu le Père et de Christ Jésus notre Seigneur.
[3]Je remercie Dieu que je sers avec une conscience pure comme mes ancêtres l'ont fait, me rappelant constament de toi nuit et jour dans mes prières. [4]En me rappelant de tes larmes, je désire ardemment te voir, afin que je sois rempli de joie.
[5]Je garde le souvenir de ta foi sincère qui était d'abord en ta grand-mère Loïs, ainsi qu'en ta mère Eunice. Et je suis convaincu qu'elle vit également en toi.
[6]C'est pour cette raison que je te rappelle de raviver le don de Dieu qui est en toi et que tu as reçu par l'imposition des mains. [7]Car Dieu ne nous a pas donné un esprit de peur, mais de puissance, d'amour et de discipline.
[8]N'aie donc pas honte du témoignage de notre Seigneur, ni de moi, Paul, son prisonnier. Mais prends part à la souffrance de l'évangile selon la puissance de Dieu. [9]C'est Dieu qui nous a sauvés et nous a appelés avec un saint appel. Il l'a fait non selon nos oeuvres, mais plutôt selon son plan et sa grâce. Il nous a donné ces choses en Christ Jésus avant le commencement de toutes choses. [10]Mais maintenant, le salut de Dieu a été révélé par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ. C'est Christ qui mit fin à la mort et qui amena la vie éternelle à la lumière à travers l'évangile. [11]A cause de cela, j'ai été désigné prédicateur, apôtre et enseignant.
[12]C'est pour cela que j'endure aussi ces souffrances. Mais je n'ai nullement honte; car je sais en qui j'ai cru. Et je suis convaincu qu'il est capable de garder jusqu'à ce jour là ce que je lui ai confié. [13]Garde avec la foi et l'amour qui sont en Christ Jésus le modèle des messages fidèles que tu as entendus de moi. [14]Cette bonne instruction que le Seigneur t'a confiée, garde-la avec l'aide de l'Esprit Saint qui habite en nous.
[15]Tu sais que tous ceux qui vivent en Asie m'ont abandonné. De ce groupe il y a Phygelle et Hermogène. [16]Que le Seigneur accorde la miséricorde à la maison d'Onésiphore; car il m'a souvent réconforté et n'a pas eu honte de mes chaînes. [17]Au contraire, quand il était à Rome, il m'a cherché avec zèle et il m'a trouvé. [18]Que le Seigneur lui accorde de trouver miséricorde en lui en ce jour là; et tu connais très bien la façon dont il m'a apporté son aide à Ephèse.

2 Timothy 1:1
Informations générales:
Dans ce livre, sauf indication contraire, le mot «notre» fait référence à Paul et Timothée (celui à qui cette lettre est écrite), ainsi qu'à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
Paul... à Timothée
Votre langue peut avoir un moyen particulier de présenter l'auteur d'une lettre. Aussi, immédiatement Après avoir présenté l'auteur, vous devrez peut-être indiquer à qui la lettre est écrite, comme dans l'UDB.
par la volonté de Dieu
"À cause de la volonté de Dieu" ou "parce que Dieu le voulait". Paul est devenu un apôtre parce que Dieu le voulait être un apôtre et non pas parce qu'un être humain l'a choisi.
selon
Les significations possibles sont 1) «dans le but de». Cela signifie que Dieu a nommé Paul pour dire aux autres à propos de la promesse de la vie de Dieu en Jésus ou 2) «en accord avec». Cela signifie que, tout comme Dieu le promet que Jésus donne la vie, il a fait de Paul un apôtre
de la vie qui est en Jésus Christ
Paul parle de «la vie» comme s'il s'agissait d'un objet à l'intérieur de Jésus. Cela fait référence à la vie que les gens reçoivent en raison de l'appartenance au Christ Jésus. AT: «de la vie que nous recevons du fait de notre appartenance à Christ Jésus »(Voir: Métaphore)
enfant chéri
« Cher enfant» ou «enfant que j'aime. Ici, « enfant» est un terme de grand amour et d'approbation. Il est également probable que Paul a converti Timothée à Christ, et c'est pourquoi P aul l'a considéré comme son propre enfant. AT:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"qui est comme mon enfant bien-aimé" (Voir: Métaphore)
Grâce, miséricorde et paix de
"Que la grâce, la miséricorde et la paix soient à vous" ou "Puissiez-vous éprouver la bonté, la miséricorde et la paix à l'intérieur de ”
Dieu le Père et
“Dieu, qui est notre Père et.” C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Christ Jésus notre Seigneur
“Christ Jésus, qui est notre Seigneur”
2 Timothy 1:3
que je sers de mes ancêtres
«À qui je sers comme mes ancêtres»
avec une conscience propre
Paul parle de sa conscience comme si elle pouvait être physiquement propre. Cela signifie qu'une personne ne se sentir coupable parce qu'il a toujours essayé de faire ce qui était juste. AT: «sachant que j'ai fait de mon mieux faire ce qui est juste »(Voir: Métaphore)
comme je me souviens constamment de toi
" Quand je me souviens de toi continuellement" ou "pendant que je me souviens de toi tout le temps"
nuit et jour
Ici, «nuit et jour» sont utilisés ensemble pour signifier «toujours». AT: «Toujours» ou «Constamment» (Voir: Mérisme)
Il me tarde de vous voir
“Je veux beaucoup te voir”
Je peux être rempli de joie
Paul parle de lui-même comme s’il était un conteneur que quelqu'un pourrait filer . Cela peut être indiqué sous forme active . AT: "Je suis peut-être plein de joie" ou "Je peux avoir une joie complète" (Voir:Métaphore et Actif ou Passif)
Je me souviens de tes larmes
Ici «larmes» représente les pleurs. AT: "Je me souviens de comment vous avez pleuré pour moi" (Voir: Metonymy)
On m'a rappelé votre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Je me souviens aussi de votre » ou «Je me souviens aussi de votre» (voir: Actif ou Passif)
votre foi authentique
“ Votre foi qui est réelle” ou “votre foi sincère”
la foi , qui a vécu d'abord chez ta grand-mère Lois et ta mère Eunice, et je suis convaincu qu'il habite en vous aussi
Paul parle de leur foi comme si elle était vivante et vivait en eux. Paul veut dire ils ont le même genre de foi. Cela peut être déclaré comme une nouvelle phrase. AT: «la foi. Lois, ton grand-mère, et Eunice, votre mère, a d'abord eu une foi sincère et j'ai confiance que vous avez foi authentique aussi »(Voir: Métaphore)
Lois... Eunice
Ce sont des noms de femmes. (Voir: Comment traduire des noms)
2 Timothy 1:6
Déclaration de connexion:
Paul encourage Timothée à vivre dans le pouvoir, l'amour et la discipline et à ne pas avoir honte de Paul souffre en prison à cause de sa foi (de Paul) en Christ.
C'est la raison
«Pour cette raison» ou «à cause de votre foi sincère en Jésus»
à raviver le don
Paul parle du besoin de Timothée de recommencer à utiliser son cadeau comme s'il était en train de redémarrer un feu. AT: “à recommencer à utiliser le cadeau »(Voir: Métaphore)
le don de Dieu qui est en toi par l'imposition de mes mains
« Le don de Dieu que vous avez reçu lorsque je vous ai imposé les mains.» Cela fait référence à une cérémonie au cours de laquelle Paul a placé ses mains sur Timothée et a prié pour que Dieu lui permette de faire le travail qu'il avait lui a ordonné de faire.
Dieu ne nous a pas donné un esprit de peur, mais de pouvoir, d'amour et de discipline
Les significations possibles sont 1) «esprit» se réfère au «Saint-Esprit». AT: «Le Saint-Esprit de Dieu ne cause pas nous avons peur. Il nous amène à avoir du pouvoir et de l'amour et de la discipline »ou 2)« l'esprit »fait référence à caractéristiques. AT: "Dieu ne nous fait pas peur mais d'avoir du pouvoir, de l'amour et de la discipline"
la discipline
Les significations possibles sont 1) le pouvoir de nous contrôler nous-mêmes ou 2) le pouvoir de corriger d'autres personnes qui agissent mal.
2 Timothy 1:8
du témoignage
« De témoigner » ou « de dire aux autres »
son prisonnier
« Un prisonnier pour lui» ou «un prisonnier parce que je témoigne du Seigneur»
partager la souffrance pour l'évangile
Paul parle de souffrance comme s'il s'agissait d'un objet pouvant être partagé ou distribué entre les personnes. AT: "souffre avec moi pour l'évangile" (Voir: Métaphore) 17 ans
2 Timothée 1: 8-11 traductionNotes
Evangile selon le pouvoir de Dieu
“ Évangile , permettant à Dieu de te rendre fort”
avec un saint appel
" Avec un appel qui nous distingue comme son peuple" ou "être son peuple saint"
Il l'a fait
"Il a sauvé et nous a appelés"
pas selon nos oeuvres
" Pas parce que nous avons fait quelque chose pour le mériter"
mais selon son propre plan et grâce
" Mais parce qu'il avait prévu de nous montrer de la gentillesse"
en Jésus Christ
« Par notre relation avec le Christ Jésus»
avant que les temps ne commencent
« Avant que le monde ne commence» ou «avant le début des temps»
Le salut de Dieu a été révélé par l'apparition de notre Sauveur Christ Jésus
Paul parle du salut comme si c'était un objet qui pouvait être découvert et montré aux gens. Ce peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a montré comment il nous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sauvera en envoyant notre Sauveur ChristJésus ”(voir: métaphore et actif ou passif)

qui a mis fin à la mort

Paul parle de la mort comme s'il s'agissait d'un processus indépendant plutôt que de la mort. AT: "qui a détruit la mort" ou "qui a permis aux gens de ne pas rester morts pour toujours" (Voir: Métaphore)

apporté la vie qui ne finit jamais à la lumière à travers l'évangile

Paul parle d'enseigner la vie éternelle comme si c'était un objet qui pouvait être amené des ténèbres dans la lumière pour que les gens puissent le voir. AT: «enseigné ce que la vie ne finit jamais en prêchant l'Evangile» (Voir: métaphore)

J'ai été nommé prédicateur

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu m'a choisi pour être prédicateur" (voir: actif ou passif)

2 Timothy 1:12

Pour cette cause

"Parce que je suis un apôtre"

Je souffre aussi de ces choses

Paul se réfère à être un prisonnier.

Je suis persuadé

"Je suis convaincu"

de garder ce que je dois lui a été confiée

Paul utilise une métaphore d'une personne qui laisse quelque chose à une autre personne qui est censée protégez-le jusqu'à ce qu'il le redonne à la première personne. Les significations possibles sont 1) Paul fait confiance à Jésus pour l'aider à rester fidèle, ou 2) Paul croit que Jésus veillera à ce que les gens continuent à se répandre le message de l'évangile. (Voir: métaphore)

ce jour

Cela fait référence au jour où Dieu juge tous les gens. (Voir: métonymie)

Gardez l'exemple des messages fidèles que vous avez entendus de moi

"Continuez à enseigner les bonnes idées que je vous ai enseignées" ou "Utilisez comment je vous ai appris comme modèle pour quoi et comment tu devrais enseigner »

avec la foi et l'amour qui sont en Christ Jésus

« Comme tu as confiance en Jésus-Christ et que tu l'aimes»

La bonne chose

Cela se réfère au travail de proclamer correctement l'évangile.

garde- le

Timothée doit être vigilant parce que les gens s’opposent à son travail, essaient de le faire arrêter et déforment ce qu'il dit

à travers le Saint-Esprit

“ Avec le pouvoir du Saint-Esprit”

2 Timothy 1:15

s'est détourné de moi

C'est une métaphore qui signifie qu'ils ont cessé d'aider Paul. Ils ont abandonné Paul parce que les autorités l'avait jeté en prison. AT: "ont cessé de m'aider" (Voir: Métaphore)

Phygelus et Hermogenes ... Onesiphorus

Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)

au ménage

« À la famille »

n'avait pas honte de ma chaîne

Ici, «chaîne» est un métonymie pour être en prison. Onesiphorus n'avait pas honte que Paul soit en prison mais est venu lui rendre visite fréquemment. AT: «n’avais pas honte d’être en prison» (voir: La métonymie)

Que le Seigneur lui accorde de trouver grâce à lui

"Que l' Onésiphorus reçoive la miséricorde du Seigneur" ou "Que le Seigneur lui montre sa miséricorde" 22 traductionNotes 2 Timothée 1: 15-18

pour trouver sa pitié

Paul parle de la miséricorde comme si c'était un objet qui pouvait être trouvé. (Voir: métaphore)

ce jour - là

Cela fait référence au jour où Dieu jugera tout le monde. (Voir: métonymie)

Translation Questions

2 Timothy 1:1

Quel lien de parenté existe entre Paul et Timothée? Comment Paul est-il devenu un apôtre de Jésus Christ?

Timothée est le fils spirituel de Paul. "Paul est devenu un apôtre de Jésus Christ par la volonté de Dieu.

Quelle est la recommandation de Paul à Timothée? Qu'est-ce que Paul dit à Timothée de faire au contraire? Quand est-ce que le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés? Comment Dieu a t-il révélé son plan de salut? Quand Jésus est apparu, qu'a t-il fait en ce qui concerne la mort et la vie?

Paul dit à Timothée de ne pas avoir honte du témoignage au sujet du Seigneur. Paul dit à Timothée de prendre part au contraire à la souffrance de l'évangile. Le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés avant le commencement de toutes choses. "Dieu a révélé son plan de salut par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ. Jésus mit fin à la mort et amena la vie qui est éternelle à travers l'évangile.

2 Timothy 1:2

Quel lien de parenté existe entre Paul et Timothée? Comment Paul est-il devenu un apôtre de Jésus Christ?

Timothée est le fils spirituel de Paul. "Paul est devenu un apôtre de Jésus Christ par la volonté de Dieu.

2 Timothy 1:4

Quand Paul se souvient de Timothée dans ses prières, qu'est-ce qu'il désire ardemment? Avant Timothée, qui dans sa famille avait une foi sincère?

Paul désire ardemment voir Timothée. La grand-mère de Timothée et sa mère avaient toutes deux une foi sincère.

2 Timothy 1:5

Quand Paul se souvient de Timothée dans ses prières, qu'est-ce qu'il désire ardemment? Avant Timothée, qui dans sa famille avait une foi sincère?

Paul désire ardemment voir Timothée. La grand-mère de Timothée et sa mère avaient toutes deux une foi sincère.

2 Timothy 1:7

Quel esprit Timothée a reçu de Dieu ?

Dieu a donné à Timothée un esprit de puissance, d'amour et de discipline.

2 Timothy 1:8

Quelle est la recommandation de Paul à Timothée? Qu'est-ce que Paul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dit à Timothée de faire au contraire? Quand est-ce que le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés? Comment Dieu a t-il révélé son plan de salut? Quand Jésus est apparu, qu'a t-il fait en ce qui concerne la mort et la vie?
Paul dit à Timothée de ne pas avoir honte du témoignage au sujet du Seigneur. Paul dit à Timothée de prendre part au contraire à la souffrance de l'évangile. Le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés avant le commencement de toutes choses. "Dieu a révélé son plan de salut par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ. Jésus mit fin à la mort et amena la vie qui est éternelle à travers l'évangile.
2 Timothy 1:9
Quelle est la recommandation de Paul à Timothée? Qu'est-ce que Paul dit à Timothée de faire au contraire? Quand est-ce que le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés? Comment Dieu a t-il révélé son plan de salut? Quand Jésus est apparu, qu'a t-il fait en ce qui concerne la mort et la vie?
Paul dit à Timothée de ne pas avoir honte du témoignage au sujet du Seigneur. Paul dit à Timothée de prendre part au contraire à la souffrance de l'évangile. Le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés avant le commencement de toutes choses. "Dieu a révélé son plan de salut par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ. Jésus mit fin à la mort et amena la vie qui est éternelle à travers l'évangile.
2 Timothy 1:10
Quelle est la recommandation de Paul à Timothée? Qu'est-ce que Paul dit à Timothée de faire au contraire? Quand est-ce que le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés? Comment Dieu a t-il révélé son plan de salut? Quand Jésus est apparu, qu'a t-il fait en ce qui concerne la mort et la vie?
Paul dit à Timothée de ne pas avoir honte du témoignage au sujet du Seigneur. Paul dit à Timothée de prendre part au contraire à la souffrance de l'évangile. Le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés avant le commencement de toutes choses. "Dieu a révélé son plan de salut par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ. Jésus mit fin à la mort et amena la vie qui est éternelle à travers l'évangile.
Quelle est la recommandation de Paul à Timothée? Qu'est-ce que Paul dit à Timothée de faire au contraire? Quand est-ce que le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés? Comment Dieu a t-il révélé son plan de salut? Quand Jésus est apparu, qu'a t-il fait en ce qui concerne la mort et la vie?
Paul dit à Timothée de ne pas avoir honte du témoignage au sujet du Seigneur. Paul dit à Timothée de prendre part au contraire à la souffrance de l'évangile. Le plan et la grâce de Dieu nous ont été donnés avant le commencement de toutes choses. "Dieu a révélé son plan de salut par l'apparition de notre Sauveur Jésus-Christ. Jésus mit fin à la mort et amena la vie qui est éternelle à travers l'évangile.
2 Timothy 1:12
Paul n'a pas honte de l'évangile. En quoi est-il convaincu? Que dois faire Timothée avec les choses que Dieu lui a confiées?
Paul est convaincu que Dieu peut garder ce qu'il lui a confié jusqu'à ce jour. Timothée doit garder par l'Esprit Saint la bonne instruction que Dieu lui a confiée.[1:14
2 Timothy 1:15
Qu'ont fait tous les compagnons de Paul en Asie? Pourquoi Paul demande t-il à Dieu d'accorder la miséricorde à la maison d'Onésiphore?
Tous ceux qui vivent en Asie ont abandonné Paul. Paul demande à Dieu d'accorder la miséricorde à la maison d'Onésiphore car Onésiphore a souvent aidé Paul.
2 Timothy 1:16
Qu'ont fait tous les compagnons de Paul en Asie? Pourquoi Paul demande t-il à Dieu d'accorder la miséricorde à la maison d'Onésiphore?
Tous ceux qui vivent en Asie ont abandonné Paul. Paul demande à Dieu d'accorder la miséricorde à la maison d'Onésiphore car Onésiphore a souvent aidé Paul.

---

2 [1]Toi donc mon enfant, soit fortifié dans la grâce qui est en Christ Jésus. [2]Et ce que tu as entendu de moi en présence de nombreux témoins, confie le à des hommes fidèles, qui seront capables de l'enseigner à d'autres également.
[3]Comme un bon soldat de Christ Jésus, souffre l'affliction avec moi. [4]Aucun soldat ne sert en s'intéressant encore aux affaires de cette vie, s'il veut plaire à son officier supérieur. [5]De même, aucun athlète ne gagne s'il ne compétit selon les règles.
[6]Un cultivateur qui travaille durement doit être le premier à recevoir sa part de la récolte. [7]Réfléchis bien à ce que je te dis, car le Seigneur te permettra de le comprendre.
[8]Rappelle-toi de Jésus-Christ, qui descend de la lignée de David, qui était ressuscité d'entre les morts, selon mon message de l'Evangile, [9]pour lequel je souffre au point d'être enchainé comme un criminel. Mais la Parole de Dieu n'est pas enchaînée. [10]J'endure donc toutes choses pour la cause des élus, pour qu'ils puissent eux aussi obtenir le salut qui est en Christ Jésus, avec la gloire éternelle.
[11]Voici une parole certaine: « Si nous sommes morts avec lui, nous vivrons aussi avec lui. [12]Si nous restons fermes, nous règnerons aussi avec lui. Si nous le renions, lui aussi nous reniera. [13]Si nous sommes infidèles, il demeure fidèle, car il ne peut se renier lui-même.»
[14]Continue à leur rappeler toutes ces choses. Avertis-les devant Dieu de ne pas se quereller à propos des mots, car ils ne servent à rien, sinon à causer la ruine de ceux qui écoutent. [15]Efforce-toi d'être digne d'approbation aux yeux de Dieu, comme un ouvrier qui n'a pas à avoir honte, mais en annonçant correctement le message de la vérité.
[16]Evite les paroles profanes, qui amènent de plus en plus à l'éloignement de Dieu. [17]Leur propos se propage comme la gangrène. Hyménée et Philète font partie de ces gens, [18]des hommes qui se sont éloignés de la vérité, ils prétendent que la résurrection a déjà eu lieu, et ébranlent ainsi la foi de certains.
[19]Cependant, la solide fondation posée par Dieu tient. Elle porte cette inscription: « Le Seigneur reconnait les siens», et « quiconque déclare connaître le Seigneur doit se détourner du mal.» [20]Dans la maison d'un riche, il n'y a pas que des ustensiles en or et en argent, mais il y en a aussi en bois et en argile; certains sont pour des occasions spéciales et d'autres

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

non. [21]Si quelqu'un se purifie du mal il sera utilisé, consacré, comme un ustensile honorable, utile au Maître, et prêt pour toute bonne oeuvre.
[22]Fuis les passions de la jeunesse, et poursuis la justice, la foi, l'amour, la paix, avec ceux qui font appel au Seigneur d'un coeur pur. [23]Mais rejette les questions insensées et stupides, car tu sais qu'elles suscitent des querelles.
[24]Un serviteur du Seigneur ne doit pas se quereller; mais au contraire, il doit être aimable envers tous, capable d'enseigner et patient. [25]Il doit éduquer ceux qui s'opposent à lui avec humilité. Dieu pourrait leur donner l'occasion de se repentir et de connaître la vérité. [26]Ils pourraient devenir lucides de nouveau, et se dégager des pièges du diable, qui les avait attrapés et soumis à sa volonté.

---

2 Timothy 2:1
Déclaration de connexion:
Paul décrit la vie chrétienne de Timothée's comme une vie de soldat, de fermier et de sportif.
mon enfant
Ici, «enfant» est un terme de grand amour et d'approbation. Il est également probable que Timothée a été converti à Christ par Paul, et c'est pourquoi Paul le considérait comme son propre enfant. AT: "qui est comme mon enfant " (Voir: métaphore)
soit renforcé dans la grâce qui est en Jésus-Christ
Paul parle de la motivation et de la détermination que la grâce de Dieu permet aux croyants d'avoir. À: " Que Dieu utilise la grâce qu'il vous a donnée à travers votre relation au Christ Jésus pour vous rendre fort" (Voir: métaphore)
parmi de nombreux témoins
" Avec beaucoup de témoins là-bas pour convenir que ce que j'ai dit est vrai"
les confier à des gens fidèles
Paul parle de ses instructions à Timothée comme s'il s'agissait d'objets que Timothée pouvait donner à d'autres personnes et leur faire confiance pour utiliser correctement. AT: «engagez-les» ou «enseignez-les» (voir: métaphore) 25 2 Timothée 2: 1-2 TraductionNotes
2 Timothy 2:3
Souffrir avec moi
Les significations possibles sont 1) «Endurer la souffrance comme je le fais» ou 2) «Partager ma souffrance»
comme bon soldat du Christ Jésus
Paul compare la souffrance du Christ à la souffrance endurée par un bon soldat. (Voir: Simile)
Aucun soldat ne sert quand il est empêtré dans les affaires de cette vie
"Aucun soldat ne sert quand il est impliqué dans les affaires quotidiennes de cette vie" ou "Quand les soldats sont Servir , ils ne sont pas distraits par les choses ordinaires que les gens font. »Les serviteurs du Christ devraient ne permettez pas à la vie quotidienne de les empêcher de travailler pour le Christ.
tout enchevêtré
Paul parle de cette distraction comme si c'était un filet qui faisait trébucher les gens alors qu'ils marchaient. (Voir: Métaphore)
son supérieur hiérarchique
" Son chef" ou "celui qui le commande"
en tant qu'athlète, il n'est pas couronné à moins qu'il ne soit en compétition par les règles
Paul parle implicitement des serviteurs du Christ comme s'ils étaient des athlètes. (Voir: Connaissance supposée et information implicite et métaphore) 27 2 Timothée 2: 3-5 TraductionNotes
il n'est pas couronné à moins qu'il ne concourt par les règles
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ils le couronneront vainqueur seulement s'il concourt par le règles »(voir: actif ou passif)
il n'est pas sacré
" Il ne gagne pas le prix." Les athlètes du temps de Paul ont été couronnés avec des couronnes faites de la feuilles de plantes quand ils ont remporté des concours.
concurrence par les règles
" Concurrence selon les règles" ou "respecte strictement les règles"
2 Timothy 2:6
Il est nécessaire que l'agriculteur travailleur reçoive sa part des récoltes en premier
C'est la troisième métaphore que Paul donne à Timothée au sujet du travail. Le lecteur doit comprendre que Les serviteurs du Christ doivent travailler dur. (Voir: métaphore)
Pense à ce que je dis
Paul a donné des images de mot à Timothée, mais il n'a pas complètement expliqué leurs significations. Il attendait Timothée pour comprendre ce qu'il disait à propos des serviteurs du Christ.
en tout
“À propos de tout”
2 Timothy 2:8
Déclaration de connexion:
Paul donne à Timothée des instructions sur comment vivre pour le Christ, comment souffrir pour le Christ et comment enseigner les autres à vivre pour le Christ.
de la graine de David
C'est une métaphore qui signifie que Jésus descend de David. AT: “qui est un descendant de David ” (Voir: métaphore)
qui a été ressuscité des morts
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a fait revivre" ou "que Dieu a ressuscité des morts" (Voir: actif ou passif et idiome)
selon mon message de l'évangile
Paul parle du message de l'évangile comme si c'était spécialement le sien. Il veut dire que c'est l'évangile message qu'il proclame. AT: "selon le message de l'évangile que je prêche" (voir: métonymie)
au point d'être lié avec des chaînes en tant que criminel
Ici, «être enchaîné» représente être un prisonnier. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “à la point de porter des chaînes en tant que criminel en prison »(Voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Métonymie et Actif ou Passif) 30 traductionNotes 2 Timothée 2: 8-10
la parole de Dieu n'est pas liée
Ici "lié" parle de ce qui arrive à un prisonnier, et la phrase est une métaphore qui signifie non on peut arrêter le message de Dieu. Cela peut être traduit sous forme active. AT: «personne ne peut mettre le mot de Dieu en prison »ou« personne ne peut arrêter la parole de Dieu »(Voir: Métaphore)
pour ceux qui sont choisis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour les personnes que Dieu a choisies» (Voir: Active ou Passive)
peut obtenir le salut qui est en Jésus Christ
Paul parle du salut comme si c'était un objet qui pouvait être physiquement saisi. AT: “recevra salut de Jésus Christ »(Voir: Métaphore)
avec gloire éternelle
" Et qu'ils seront pour toujours avec lui dans le lieu glorieux où il est"
2 Timothy 2:11
Ceci est un dicton de confiance
"Ce sont des mots sur lesquels vous pouvez avoir confiance"
Si nous sommes morts avec lui... il ne peut pas se nier
C'est probablement une chanson ou un poème que Paul cite. Si votre langue a un moyen d'indiquer que c'est de la poésie, vous pouvez l'utiliser ici. Sinon, vous pourriez traduire cela comme une prose régulière plutôt que la poésie . (Voir: Poésie)
est mort avec lui
Paul utilise cette expression pour signifier que les gens partagent la mort de Christ quand ils ont confiance en lui, nient leurs propres désirs et lui obéir.
si nous sommes infidèles
" Même si nous échouons à Dieu" ou "même si nous ne faisons pas ce que nous croyons que Dieu veut que nous fassions" 32 traductionNotes 2 Timothée 2: 11-13
il ne peut pas se nier
" Il doit toujours agir selon son caractère" ou "il ne peut pas agir d'une manière contraire à son vrai personnage »
2 Timothy 2:14
Informations générales:
Le mot «eux» peut désigner «les enseignants» ou «les gens de l’église».
devant Dieu
Paul parle de la conscience de Dieu de Paul comme s'il était en présence physique de Dieu. Cela implique que Dieu sera le témoin de Timothée. AT: «en la présence de Dieu» ou «avec Dieu comme témoin» (Voir: Métaphore et Connaissances supposées et informations implicites)
contre se quereller à propos des mots
Les significations possibles sont 1) «ne pas discuter de choses stupides que les gens disent» ou 2) «ne pas se quereller à propos de ce que les mots signifient "
il n'a aucune valeur
“ Cela ne profite à personne”
se présenter à Dieu comme un homme approuvé, un travailleur qui n'a aucune raison d'avoir honte
« À vous présenter à Dieu comme une personne qui a prouvé être digne et sans cause de la honte » 34 traductionNotes 2 Timothée 2: 14-15
un ouvrier
Paul présente l'idée que Timothée explique correctement la parole de Dieu comme s'il était un ouvrier qualifié. AT: "comme un ouvrier" ou "comme un ouvrier" (Voir: Métaphore)
enseigne avec précision la parole de vérité
Les significations possibles sont 1) «explique le message sur la vérité correctement» ou 2) «explique le vrai message correctement. "
2 Timothy 2:16
ce qui conduit à de plus en plus d'impie
Paul parle de ce genre de discours comme si c'était quelque chose qui pouvait physiquement se déplacer ailleurs, et il parle de l'impiété comme si c'était ce nouvel endroit. AT: « qui amène les gens à devenir de plus en plus impie »(Voir: Métaphore)
Leur conversation se répandra comme un cancer
Le cancer se propage rapidement dans le corps d'une personne et le détruit. C'est une métaphore qui signifie quoi ces personnes disaient se propager de personne à personne et nuire à la foi de ceux qui l'a entendu . AT: "Ce qu'ils disent se propagera comme une maladie infectieuse" ou "Leur discours se répandra rapidement et causer la destruction comme le cancer »(Voir: Simile)
Hyménée et Philète
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
qui s'est égaré de la vérité
Ici, «s'égarer de la vérité» est une métaphore pour ne plus croire ou enseigner ce qui est vrai. AT: "qui a commencé à dire des choses qui ne sont pas vraies" (Voir: Métaphore)
la résurrection est déjà arrivée
"Dieu a déjà élevé les croyants morts à la vie éternelle" 36 traductionNotes 2 Timothée 2: 16-18
ils détruisent la foi de certains
“ Ils font que certaines personnes cessent de croire”
2 Timothy 2:19
Informations générales:
Tout comme les contenants précieux et communs peuvent être utilisés de manière honorable dans une maison riche, toute personne qui se tourne vers Dieu peut être utilisée par Dieu de manière honorable en faisant de bonnes œuvres. (Voir: Métaphore)
la base solide de Dieu se tient
Les significations possibles sont 1) «La vérité de Dieu est comme une base solide» ou 2) «Dieu a établi son peuple comme un bâtiment sur des bases solides »ou 3)« la fidélité de Dieu est comme une base solide ». Paul parle de cette idée comme s'il s'agissait de la fondation d'un bâtiment posée dans le sol. (Voir: métaphore)
qui nomme le nom du seigneur
« Qui appelle le nom du Seigneur». Ici, «nom du Seigneur» se réfère au Seigneur lui-même. AT: “qui appelle le Seigneur »ou« qui dit croire au Christ »(voir: métonymie)
s'écarter de l'injustice
Paul parle de l'injustice comme s'il s'agissait d'un endroit d'où l'on pouvait partir. AT: «arrête d'être mal »ou« arrêtez de faire des mauvaises choses »(Voir: Métaphore)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des récipients en or et en argent... des récipients en bois et en argile
Ici, «conteneurs» est un mot général pour les bols, les assiettes et les casseroles, que les gens mettent dans ou sur. Si votre langue n'a pas de mot général, utilisez le mot «bols» ou «pots». Paul est en utilisant cela comme une métaphore pour décrire les différents types de personnes. (Voir: métaphore)
usage honorable ... déshonorant
Les significations possibles sont 1) «occasions spéciales... temps ordinaires» ou 2) «types d'activités faire en public... le genre d'activités que les gens font en privé.
se purifie d'une utilisation déshonorante
Significations possibles sont 1) « sépare lui - même des gens déshonorants » ou 2) « se fait pur. » En tout cas, Paul parle de ce processus comme si c'était une personne qui se lavait. (Voir: métaphore)
il est un conteneur honorable
Paul parle de cette personne comme s'il était un conteneur honorable. AT: “il est comme le conteneur c'est utile pour des occasions spéciales ”ou“ il est comme le conteneur utile pour les activités bien les gens font en public »(Voir: Métaphore)
Il est mis à part, utile au Maître et préparé pour chaque bonne œuvre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Le Maître le distingue et il est prêt pour que le Maître utilisez- le pour chaque bon travail »(voir: actif ou passif)
Il est mis à part
Il n'est pas mis à part physiquement ou dans le sens de la localisation, mais plutôt pour atteindre un but. Certains les versions traduisent ce «sanctifié», mais le texte signale l'idée essentielle d'être mis à part. (Voir: Métaphore)
2 Timothy 2:22
Fuyez les convoitises juvéniles
Paul parle de convoitises juvéniles comme s’il s’agit d’une personne ou d’un animal dangereux que Timothée devrait fuyez . AT: «Évitez complètement les convoitises juvéniles» ou «refusez absolument de faire les mauvaises choses que les jeunes désirent ardemment faire »(Voir: Métaphore)
Poursuivre la justice
Ici, «Poursuite» signifie le contraire de «Fuyez». Paul parle de justice comme s’il s’agit d’un objet Timothée devrait courir vers lui parce que cela lui fera du bien. AT: «Faites de votre mieux pour obtenir la justice» ou «Chercher la justice» (Voir: Métaphore)
avec ceux
Les significations possibles sont 1) Paul veut que Timothée se joigne aux autres croyants dans la poursuite de la justice, la foi , l'amour et la paix, ou 2) Paul veut que Timothée soit en paix et ne discute pas avec d'autres croyants.
ceux qui appellent le Seigneur
Ici, «appel au Seigneur» est un idiome qui signifie faire confiance et adorer le Seigneur. AT: “ceux qui adore le Seigneur »(voir: idiome) 41 2 Timothée 2: 22-23 traductionNotes
sur un cœur pur
Ici, «propre» est une métaphore de quelque chose de pur ou de sincère. Et, "coeur" est un métonyme pour « Pensées » ou «émotions». AT: «avec un esprit sincère» ou «avec sincérité» (Voir: Métaphore et La métonymie)
refuser les questions stupides et ignorantes
« Refuser de répondre à des questions stupides et ignorantes.» Paul veut dire que les personnes qui posent de telles questions sont stupides et ignorants. AT: «refuser de répondre aux questions que les gens stupides qui ne veux savoir la vérité demande »(voir: métonymie)
ils donnent naissance à des arguments
Paul parle de questions ignorantes comme s'il s'agissait de femmes qui donnaient naissance à des enfants. AT: “ils causent arguments »(voir: métaphore)
2 Timothy 2:24
en douceur
« Doucement » ou «doucement»
éduquer ceux
« Enseigne ces personnes» ou «corrige-les»
Dieu peut peut-être leur donner la repentance
Paul parle de repentance comme si c'était un objet que Dieu pouvait donner aux gens. AT: «Dieu peut donner leur l'occasion de se repentir »(voir: Métaphore)
pour la connaissance de la vérité
« Afin qu'ils sachent la vérité »
Ils peuvent redevenir sobres
Paul parle des pécheurs qui apprennent à penser correctement à Dieu comme s’ils étaient ivres et deviennent à nouveau sobre . AT: "Ils peuvent penser à nouveau correctement" (Voir: Métaphore) 43 2 Timothée 2: 24-26 traductionNotes
quitte le piège du diable
Paul parle de la capacité du diable à convaincre les chrétiens de pécher comme s'il s'agissait d'un piège. AT: «arrête de faire ce que veut le diable »(Voir: Métaphore)
après qu'ils ont été capturés par lui pour sa volonté
On parle de convaincre les chrétiens de pécher comme si le diable les avait capturés physiquement et eux ses esclaves. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «après les avoir trompés en obéissant sa volonté »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

Translation Questions

2 Timothy 2:1
Quelle lien de parenté existe entre Paul et Timothée? A qui Timothée doit-il confier le message que Paul lui a enseigné?
Timothée est le fils spirituel de Paul. Timothée doit confier le message que Paul lui a enseigné à des hommes fidèles, qui seront capables de l'enseigner à d'autres également.
2 Timothy 2:2
Quelle lien de parenté existe entre Paul et Timothée? A qui Timothée doit-il confier le message que Paul lui a enseigné?
Timothée est le fils spirituel de Paul. Timothée doit confier le message que Paul lui a enseigné à des hommes fidèles, qui seront capables de l'enseigner à d'autres également.
2 Timothy 2:4
"Selon l'exemple que Paul a donné à Timothée; à quoi un bon soldat ne doit pas s'intéresser?
Un soldat ne s'intéresse pas aux affaires de cette vie.
2 Timothy 2:9
Alors qu'il écrit à Timothée, comment Paul souffre t-il pour avoir prêché

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la parole de Dieu? "Selon paul qu'est-ce qui n'est pas enchaîné? Pourquoi Paul endure t-il toutes ces choses?

Paul souffre est enchainé comme un criminel. "La Parole de Dieu n'est pas enchaînée. Paul endure toutes ces choses pour que ceux que Dieu a elu obtiennent le salut en Jésus Christ .

Alors qu'il écrit à Timothée, comment Paul souffre t-il pour avoir prêché la parole de Dieu? "Selon paul qu'est-ce qui n'est pas enchaîné? Pourquoi Paul endure t-il toutes ces choses?

Paul souffre est enchainé comme un criminel. "La Parole de Dieu n'est pas enchaînée. Paul endure toutes ces choses pour que ceux que Dieu a elu obtiennent le salut en Jésus Christ .

2 Timothy 2:10

Alors qu'il écrit à Timothée, comment Paul souffre t-il pour avoir prêché la parole de Dieu? "Selon paul qu'est-ce qui n'est pas enchaîné? Pourquoi Paul endure t-il toutes ces choses?

Paul souffre est enchainé comme un criminel. "La Parole de Dieu n'est pas enchaînée. Paul endure toutes ces choses pour que ceux que Dieu a elu obtiennent le salut en Jésus Christ .

2 Timothy 2:12

Quelle est la promesse de Christ pour ceux qui restent fermes? Quel est l'avertissement de Christ pour ceux qui le renient?

Ceux qui restent fermes règneront avec Christ. Ceux qui renient Christ, Christ les reniera.

Quelle est la promesse de Christ pour ceux qui restent fermes? Quel est l'avertissement de Christ pour ceux qui le renient?

Ceux qui restent fermes règneront avec Christ. Ceux qui renient Christ, Christ les reniera.

2 Timothy 2:14

A quel sujet Timothée devrait-il rappeler aux gens de ne pas se quereller?

Timothée devrait rappeler aux gens de ne pas se quereller à propos des mots, car ils ne servent à rien.

2 Timothy 2:18

"Deux hommes se sont égarés en prêchant quelle fausse doctrine?

Ils enseignaient que la résurrection avait déjà eu lieu.

2 Timothy 2:21

Comment les croyants doivent-ils se préparer pour toute bonne oeuvre?

Les croyants doivent se purifier de tout usage déshonorant en se consacrant pour toute bonne oeuvre.

2 Timothy 2:22

Qu'est-ce que Timothée doit fuir?

Timothée doit fuir les passions de la jeunesse.

2 Timothy 2:24

Quelle qualité un serviteur du Seigneur doit-il avoir? Qu'a fait le diable avec les incroyants?

Un serviteur du Seigneur doit être aimable, être capable d'enseigner, patient et humble en enseignant ceux qui s'opposent à lui. Le diable a saisi et soumis les incroyants à sa volonté.

2 Timothy 2:25

Quelle qualité un serviteur du Seigneur doit-il avoir? Qu'a fait le diable avec les incroyants?

Un serviteur du Seigneur doit être aimable, être capable d'enseigner, patient et humble en enseignant ceux qui s'opposent à lui. Le diable a saisi et soumis les incroyants à sa volonté.

2 Timothy 2:26

Quelle qualité un serviteur du Seigneur doit-il avoir? Qu'a fait le diable avec les incroyants?

Un serviteur du Seigneur doit être aimable, être capable d'enseigner, patient et humble en enseignant ceux qui s'opposent à lui. Le diable a saisi et soumis les incroyants à sa volonté.

---

3 [1]Mais sache ceci: dans les derniers jours il y aura des temps difficiles. [2]Car les hommes seront égoïstes, amis de l'argent, vantards, arrogants, blasphémateurs, désobéissants aux parents, ingrats, impies. [3]Sans affections naturelles, insatiables, diffamateurs, sans la maîtrise de soi, violents, ennemis du bien, [4]traîtres, têtus, indifférents, aimant le plaisir plutôt que Dieu.
[5]Ils auront l'apparence de la piété, mais ils renieront sa puissance. Eloigne-toi de ces gens. [6]Car certains d'entre eux sont des hommes qui s'infiltrent dans les foyers et captivent les femmes insensées. Ces dernière sont remplies de péchés et sont entrainées par divers désirs. [7]Elles apprenent toujours; mais ne sont jamais capables d'arriver à la connaissance de la vérité.
[8]De la même manière que Jannès et Jambrès s'opposèrent à Moïse, de même ces faux enseignants s'opposent à la vérité. Ils sont des hommes détruits dans leur pensée et sont disqualifiés quant à la foi. [9]Mais ils n'iront pas très loin, car leur folie sera évidente pour tous, comme celle de ces hommes.
[10]Mais pour toi, tu as suivi de près mon enseignement, ma conduite, mon objectif, ma foi, mon endurance, mon d'amour, ma patience, [11]mes persécutions, mes souffrances, et ce qui m'est arrivé à Antioche, à Icone, et à Lystre. J'ai enduré les persécutions. Mais le Seigneur m'a toujours délivré. [12]Or tous ceux qui veulent vivre pieusement en Christ Jésus seront persécutés. [13]Mais les hommes mauvais et les imposteurs iront même pires. Ils égareront les autres. Eux-même sont égarés.
[14]Mais toi, demeures dans les choses que tu as apprises et crues fermement. Tu sais de qui tu les as apprises. [15]Tu sais bien que depuis ton enfance, tu as connu les Ecritures sacrées, qui sont capables de te rendre sage pour le salut par la foi qui est en Christ Jésus.
[16]Toute écriture est inspirée de Dieu. Et est profitable pour enseigner, pour convaincre, pour la correction, et pour instruire dans la justice. [17]Ceci pour que l'homme de Dieu soit compétent, équipé pour toute bonne oeuvre.

---

2 Timothy 3:1

Déclaration de connexion:

Paul laisse Timothée savoir qu'à l'avenir les gens cesseront de croire à la vérité, mais il devrait continuer faire

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

confiance à la parole de Dieu même quand il est persécuté.
Dans les derniers jours
Les significations possibles sont 1) c'est un moment plus tard que le temps de Paul. AT: «dans le futur juste avant Jésus retourne »ou 2) cela fait référence à l'âge chrétien, y compris le temps de Paul. AT: «pendant cette période avant la fin »
des temps difficiles
Ce seront des jours, des mois ou même des années pendant lesquels les chrétiens endureront la souffrance et le danger.
les amoureux d'eux-mêmes
Ici, «amoureux» fait référence à l'amour fraternel ou à l'amour pour un ami ou un membre de la famille, un amour humain naturel entre amis ou parents. Ce n'est pas le genre d'amour qui vient de Dieu. AT: «égocentrique» 46 traductionNotes 2 Timothée 3: 1-4
sans affection naturelle
« Ne pas aimer leur propre famille»
incapable de se réconcilier
« Ne pas être d'accord avec quelqu'un» ou «ne pas vivre en paix avec quelqu'un»
pas les amoureux du bien
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «haineux du bien»
téméraire
faire des choses soit sans penser à ce que de mauvaises choses pourraient arriver ou même en sachant que de mauvaises choses pourraient arriver
vaniteux
pensant qu'ils sont meilleurs que les autres
2 Timothy 3:5
Ils auront une forme de piété, mais ils nieront son pouvoir
Paul parle de la piété, l'habitude d'honorer Dieu, comme si c'était un objet physique qui avait une forme et avait le pouvoir physique. AT: «Ils vont sembler honorer Dieu, mais leur façon d'agir montre que ils ne croient pas vraiment en la puissance de Dieu »(Voir: Métaphore)
avoir une forme de piété
« Semblent avoir la piété » ou « semblent honorer Dieu »
Se détourner de ces gens
"Se détourner" est une métaphore pour éviter quelqu'un. AT: "Evitez ces gens" (Voir: Métaphore)
entrer dans les ménages et captiver
" Entrer dans les maisons et beaucoup d'influence"
femmes folles
"Les femmes qui sont spirituellement faibles." Ces femmes peuvent être spirituellement faibles parce qu'elles ne parviennent pas à travailler à devenir pieux ou parce qu'ils sont oisifs et ont beaucoup de péchés. 48 traductionNotes 2 Timothée 3: 5-7
qui sont entassés avec les péchés
Paul parle de l'attrait du péché comme si le péché était entassé sur le dos de ces femmes. Possible les significations sont 1) «qui pèchent souvent» ou 2) «qui se sentent terriblement coupables parce qu'ils continuent à pécher». L'idée est que ces hommes peuvent facilement influencer ces femmes parce que les femmes ne peuvent pas arrêter pécheur . (Voir: métaphore)
sont entraînés par divers désirs
Paul parle de ces différents désirs comme s'ils pouvaient conduire une autre personne. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «ils désirent pécher de diverses manières plutôt que d'obéir à Christ» (voir: Métaphore et Actif ou Passif)
2 Timothy 3:8
Déclaration de connexion:
Paul donne un exemple de deux faux enseignants du temps de Moïse et l'applique à la manière dont les gens sera . Paul encourage Timothée à suivre son propre exemple et à rester dans la parole de Dieu.
Jannes et Jambres
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
s'est opposé
Paul parle de ceux qui plaident contre quelqu'un comme s'ils étaient contre eux. AT: "opposé" (Voir: métaphore)
s'opposer à la vérité
“ S'opposer à l'évangile de Jésus”
Ils sont des hommes corrompus à l'esprit
"Leurs esprits sont corrompus" ou "Ils ne peuvent pas penser correctement"
et en ce qui concerne la foi, ils se sont avérés être faux
Ils ont été testés dans la mesure où ils ont confiance en Christ et lui obéissent, et ils ont échoué au test. AT: "et sans foi sincère" ou "et ils ont montré que leur foi n'est pas authentique" 50 traductionNotes 2 Timothée 3: 8-9
ils ne vont pas avancer très loin
Paul utilise une expression sur le mouvement physique pour signifier que les faux enseignants n'auront pas beaucoup de succès parmi les croyants. AT: "ils n'auront pas beaucoup de succès" (Voir: Métaphore)
évident
quelque chose que les gens peuvent facilement voir
de ces hommes
« De Jannes et Jambrès »
2 Timothy 3:10
tu as suivi mon enseignement
Paul parle de porter une attention particulière à ces choses comme si on les suivait physiquement déplacé . AT: « vous avez observé mon enseignement » ou « vous avez payé une attention particulière à mon enseignement » (Voir: métaphore)
mon enseignement
«Ce que je t'ai appris à faire»
conduite
la façon dont une personne vit sa vie
longuffering
une personne patiente avec ceux qui font des choses dont il n'approuve pas 52 traductionNotes 2 Timothée 3: 10-13
De tous, le Seigneur m'a sauvé
Paul dit que Dieu l'a empêché de souffrir de ces difficultés et de ces dangers comme si Dieu l'a transporté hors d'un lieu physique. (Voir: métaphore)
à vivre d'une manière pieusement en Jésus - Christ
« À vivre une vie pieuse en tant que disciples de Jésus »
sera persécuté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "devra certainement endurer la persécution" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

imposteurs

Un imposteur est une personne qui veut que d’autres personnes pensent qu’il est une autre personne, généralement plus importante, que qui il est.

va aller de mal en pis

« Va devenir encore plus mal »

conduire les autres et s'égarer

Ici, égarer quelqu'un est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire en quelque chose qui n'est pas vrai . AT: «se tromper et tromper les autres» ou «croire aux mensonges et enseigner les mensonges» (Voir: Métaphore)

2 Timothy 3:14

reste dans les choses que tu as apprises

Paul parle de l'instruction biblique comme s'il s'agissait d'un endroit où Timothée pouvait rester. AT: «n'oublie pas ce que vous avez appris »ou« continuez à faire ce que vous avez appris »(voir: métaphore)

les écrits sacrés. Celles-ci sont capables de vous rendre sage pour le salut par la foi en Christ Jésus

Paul parle des écritures sacrées comme s’il s’agissait d’une personne capable de rendre quelqu'un d’autre sage. À: « Que lorsque vous lisez la Parole de Dieu, vous pouvez devenir sage pour recevoir le salut du Christ Jésus par la foi »(voir: personnification)

2 Timothy 3:16

Toute Écriture a été inspirée par Dieu

Certaines Bibles traduisent cela comme suit: «Toute Écriture est inspirée de Dieu.» Cela signifie que Dieu a produit l'Écriture. à travers son Esprit en disant aux gens quoi écrire. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Dieu a parlé toutes les écritures par son esprit »(voir: actif ou passif)

C'est rentable

"C'est utile" ou "C'est bénéfique"

pour conviction

“ Pour signaler des erreurs”

pour correction

“ Pour réparer les erreurs

pour l' entraînement à la justice

“ Pour former les gens à être justes”

l' homme de Dieu

Cela signifie tout croyant en Dieu, homme ou femme. AT: "tous croyants" (Voir: Quand masculin Les mots incluent les femmes) 56 traductionNotes 2 Timothée 3: 16-17

peut être compétent, équipé

“ Peut être complètement préparé”

Translation Questions

2 Timothy 3:1

Selon Paul, qu'arrivera t-il dans les derniers jours? Dans les derniers jours quelles sont les trois choses que les hommes aimeront plus que Dieu?

Paul dit que dans les derniers jours il y aura des temps difficiles. Dans les derniers jours, les hommes seront égoïstes, amis de l'argent et aimeront le plaisir du monde plus que Dieu.

2 Timothy 3:2

Selon Paul, qu'arrivera t-il dans les derniers jours? Dans les derniers jours quelles sont les trois choses que les hommes aimeront plus que Dieu?

Paul dit que dans les derniers jours il y aura des temps difficiles. Dans les derniers jours, les hommes seront égoïstes, amis de l'argent et aimeront le plaisir du monde plus que Dieu.

2 Timothy 3:3

Selon Paul, qu'arrivera t-il dans les derniers jours? Dans les derniers jours quelles sont les trois choses que les hommes aimeront plus que Dieu?

Paul dit que dans les derniers jours il y aura des temps difficiles. Dans les derniers jours, les hommes seront égoïstes, amis de l'argent et aimeront le plaisir du monde plus que Dieu.

2 Timothy 3:4

Selon Paul, qu'arrivera t-il dans les derniers jours? Dans les derniers jours quelles sont les trois choses que les hommes aimeront plus que Dieu?

Paul dit que dans les derniers jours il y aura des temps difficiles. Dans les derniers jours, les hommes seront égoïstes, amis de l'argent et aimeront le plaisir du monde plus que Dieu.

2 Timothy 3:5

Quels sont les conseils de Paul à Timothée envers ces gens qu ont seulement l'apparence de la piété? Que font certains hommes impies?

Paul dit à Timothée de s'éloigner de ceux qui ont seulement l'apparence de la piété. Certains de ces hommes impies s'infiltrent dans les foyers et captivent des femmes qui sont entrainées par divers désirs.

2 Timothy 3:6

Quels sont les conseils de Paul à Timothée envers ces gens qu ont seulement l'apparence de la piété? Que font certains hommes impies?

Paul dit à Timothée de s'éloigner de ceux qui ont seulement l'apparence de la piété. Certains de ces hommes impies s'infiltrent dans les foyers et captivent des femmes qui sont entrainées par divers désirs.

2 Timothy 3:8

A l'exemple de Jannès et Jambrès dans l'Ancien Testament, comment ces hommes impies leur ressemblent-ils?

Ces hommes impies sont de faux enseignants qui s'opposent à la vérité comme Jannès et Jambrès.

2 Timothy 3:10

"Au lieu des faux enseignants; qui Timothée a t-il suivi? De quoi Dieu a t-il délivré Paul? Selon Paul qu'arrivera t-il à tous ceux qui veulent vivre pieusement? Qui seront pires dans les derniers jours?

Timothée a suivi Paul. Le Seigneur a délivré Paul de toutes ses persécutions. Paul dit que tous ceux qui veulent vivre pieusement seront persécutés. Les hommes mauvais et les imposteurs deviendront pires dans les derniers jours.

2 Timothy 3:11

"Au lieu des faux enseignants; qui Timothée a t-il suivi? De quoi Dieu a t-il délivré Paul? Selon Paul qu'arrivera t-il à tous ceux qui veulent vivre pieusement? Qui seront pires dans les derniers jours?

Timothée a suivi Paul. Le Seigneur a délivré Paul de toutes ses persécutions. Paul dit que tous ceux qui veulent vivre pieusement seront persécutés. Les hommes mauvais et les imposteurs deviendront pires dans les derniers jours.

2 Timothy 3:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Au lieu des faux enseignants; qui Timothée a t-il suivi? De quoi Dieu a t-il délivré Paul? Selon Paul qu'arrivera t-il à tous ceux qui veulent vivre pieusement? Qui seront pires dans les derniers jours?
Timothée a suivi Paul. Le Seigneur a délivré Paul de toutes ses persécutions. Paul dit que tous ceux qui veulent vivre pieusement seront persécutés. Les hommes mauvais et les imposteurs deviendront pires dans les derniers jours.
2 Timothy 3:13
"Au lieu des faux enseignants; qui Timothée a t-il suivi? De quoi Dieu a t-il délivré Paul? Selon Paul qu'arrivera t-il à tous ceux qui veulent vivre pieusement? Qui seront pires dans les derniers jours?
Timothée a suivi Paul. Le Seigneur a délivré Paul de toutes ses persécutions. Paul dit que tous ceux qui veulent vivre pieusement seront persécutés. Les hommes mauvais et les imposteurs deviendront pires dans les derniers jours.
2 Timothy 3:15
Depuis quand Timothée a t-il connu les Saintes Écritures?
Timothée a connu les Saintes Écritures depuis son enfance.
2 Timothy 3:16
Comment l'Écriture a-elle été donnée à l' homme? En quoi l'Écriture est-elle profitable? Quel est le but d'enseigner quelqu'un dans les Écritures?
Toute écriture est inspirée de Dieu. Toute Écriture est profitable pour enseigner, pour convaincre, pour la correction, et pour instruire dans la justice.[3:16 Le but d'enseigner quelqu'un dans les Écritures est qu'il soit compétent, équipé pour toute bonne oeuvre.
2 Timothy 3:17
Comment l'Écriture a-elle été donnée à l' homme? En quoi l'Écriture est-elle profitable? Quel est le but d'enseigner quelqu'un dans les Écritures?
Toute écriture est inspirée de Dieu. Toute Écriture est profitable pour enseigner, pour convaincre, pour la correction, et pour instruire dans la justice.[3:16 Le but d'enseigner quelqu'un dans les Écritures est qu'il soit compétent, équipé pour toute bonne oeuvre.

4 [1]Je donne ce commandement solennellement devant Dieu et devant Christ Jésus, qui jugera les vivants et les morts, et à cause son avènement et de son royaume: [2]Prêche la Parole. Sois prêt à temps et à contre temps. Réprimande, censure, exhorte, avec toute patience et enseignement.
[3]Car le temps viendra où les gens ne supporteront plus la saine doctrine. Plutôt, ils collectionneront pour eux-mêmes des enseignants qui enseignent ce qui est en accord avec leurs propres desirs. ils chatouilleront leurs oreilles. [4]Ils détourneront leurs oreilles de la vérité, et ils se tourneront vers les mythes. [5]Mais toi, sois sobre en toutes choses; endure les épreuves; fais l'oeuvre d'un évangéliste, accomplis bien ton ministère.
[6]Car je me suis déjà totalement donné. Le moment de mon départ est venu. [7]J'ai combattu le bon combat; J'ai fini la course; J'ai gardé la foi. [8]La couronne de justice a été réservée pour moi, la couronne que le Seigneur, le juste juge, me donnera en ce jour. Et non pas à moi seul, mais aussi à tous ceux qui ont aimé son avenement.
[9]Fais de ton mieux pour venir me voir rapidement. [10]Car Démas m'a abandonné. Il aime le siècle présent et il est parti à Thessalonique. Crescens est allé en Galatie, et Tite en Dalmatie.
[11]Seul Luc est avec moi. Prends Marc et amène-le avec toi, car il m'est utile dans l'oeuvre. [12]J'ai envoyé Thychique à Ephèse.
[13]Le manteau que j'ai laissé à Troas chez Carpus, apporte-le quand tu viendras, et les livres, spécialement les parchemins.
[14]Alexandre le forgeron a commis beaucoup de mauvaises actions contre moi. Le Seigneur lui rendra selon ses oeuvres.
[15]Vous devez aussi vous mefier de lui, car il s'est fortement opposé à nos paroles. [16]Lors de ma première défense, personne ne m'a assisté. Au contraire tout le monde m'a abandonné. Que cela ne leur soit point imputé.
[17]Mais c'est le Seigneur qui m'a assisté et m'a fortifié, pour que par moi, la prédication soit pleinement accomplie, et que tous les païens l'entendent. J'ai été délivré de la gueule du lion. [18]Le Seigneur me délivrera de toutes oeuvres mauvaises et me sauvera pour Son Royaume Céleste. A lui soit la gloire au siècle des siècles. Amen
[19]Salue Priscille et Aquilas, et la famille de Onésisphore. [20]Eraste est resté à Corinthe, mais j'ai laissé Trophime malade à Milet. [21]Fais tout pour venir avant l'hiver. Eubulus te salue, Pudens, Linus, Claudia, et tous les frères te saluent aussi. [22]Que le Seigneur soit avec ton esprit. Que la grâce soit avec toi. Amen.

2 Timothy 4:1
Déclaration de connexion:
Paul continue de rappeler à Timothée d'être fidèle et que lui, Paul, est prêt à mourir.
cette commande solennelle devant Dieu et le Christ Jésus
" Cette commande solennelle en présence de Dieu et du Christ Jésus". Cela implique que Dieu et Jésus seront les témoins de Paul. AT: «cet ordre solennel ayant pour témoins Dieu et Christ Jésus» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
commande solennelle
“ Commande sérieuse ”
les vivants et les morts
Ici, «les vivants» et «les morts» sont utilisés ensemble pour désigner toutes les personnes. AT: “toutes les personnes qui ont jamais vécu "(voir: Merism)
les morts et à cause de son apparition et de son royaume
Ici, «royaume» représente la règle de Christ en tant que roi. AT: «le mort quand il revient pour régner en tant que roi» (Voir: métonymie)
le mot
«Word» est un métonyme de «message». AT: «le message sur le Christ» (Voir: Métonymie) 59 2 Timothée 4: 1-2 TraductionNotes
quand ce n'est pas
Ici, le mot «pratique» est compris. AT: "quand ce n'est pas pratique" (Voir: Ellipsis)
Réprouver
dire à quelqu'un qu'il est coupable de faire le mal
exhorter avec patience et enseignement
" Exhortez et enseignez les gens et soyez toujours patient avec eux"
2 Timothy 4:3
Car le moment viendra où

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Parce que dans le futur"
gens
Le contexte indique que ces personnes feront partie de la communauté des croyants.
ne ne supporteront pas la saine doctrine
« Ne ne veulent plus écouter le son enseignement »
enseignement sonore
Cela signifie que l'enseignement est vrai et correct, selon la parole de Dieu
ils seront tas pour les enseignants eux - mêmes selon leurs propres désirs
Paul parle de personnes qui obtiennent beaucoup de professeurs comme si elles les entassaient ou les entassaient. À: “ Ils écouteront beaucoup de professeurs qui leur assurent qu'il n'y a rien de mal avec leur péché désirs »(Voir: Métaphore) 61 2 Timothée 4: 3-5 TraductionNotes
qui dit ce que ses oreilles démangeaisons veulent entendre
Paul parle de gens qui veulent entendre quelque chose comme si leurs oreilles démangeaient et ne pouvaient être que satisfait si les enseignants leur enseignaient ce qu'ils voulaient entendre. AT: «qui dit seulement ce qu'ils veulent beaucoup à entendre »(voir: idiome)
Ils détourneront leur audition de la vérité
Paul parle des gens qui ne font plus attention comme s’ils se détournaient physiquement ils ne peuvent pas entendre. AT: "Ils ne feront plus attention à la vérité" (Voir: Métaphore)
ils se tourneront vers les mythes
Paul parle des gens qui commencent à prêter attention aux mythes comme s’ils se tournaient physiquement vers les écouter. AT: "ils feront attention aux enseignements qui ne sont pas vrais" (voir: métaphore)
être sobre
Paul veut que ses lecteurs réfléchissent correctement à tout et il en parle comme s'il voulait qu'ils soient sobres, c'est-à-dire non saouls de vin. AT: "pense clairement" (Voir: Métaphore)
le travail d'un évangéliste
Cela signifie dire aux gens qui est Jésus, ce qu'il a fait pour eux et comment ils doivent vivre lui.
2 Timothy 4:6
Je suis déjà en train de couler
Paul parle de son empressement à mourir comme s'il s'agissait d'une tasse de vin prête à être versée en sacrifice à Dieu. (Voir: métaphore)
Le temps de mon départ est venu
Ici, le «départ» est une manière polie de faire référence à la mort. AT: «Bientôt je mourrai et quitterai ce monde» (Voir: Euphémisme)
J'ai participé au bon concours
Paul parle de son travail acharné comme s'il avait été un athlète en compétition pour un prix. AT: “J'ai fait mon meilleur ”(voir: métaphore)
J'ai fini la course
Paul parle de sa vie de service à Dieu comme s'il avait couru une course à pied. AT: “J'ai complété ce que je devais faire »(Voir: Métaphore)
J'ai gardé la foi
Paul parle de sa confiance en Christ et de son obéissance à Dieu comme s’il était un objet précieux qu’il gardé en sa possession. Les significations possibles sont 1) «J'ai été fidèle dans mon ministère» ou 2) "J'ai gardé les enseignements sur ce que nous croyons de toute erreur" (Voir: Métaphore) 63 2 Timothée 4: 6-8 traductionNotes
La couronne de justice m'a été réservée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a réservé la couronne de justice pour moi" (Voir: Actif ou Passif)
couronne de justice
Les significations possibles sont 1) la couronne est le prix que Dieu donne aux personnes qui ont vécu le droit chemin ou 2) la couronne est une métaphore de la justice. Tout comme le juge d'une course donne une couronne à le vainqueur, quand Paul aura fini sa vie, Dieu déclarera que Paul est juste. (Voir: métaphore)
couronne
une couronne de feuilles de laurier donnée aux vainqueurs de concours d'athlétisme
à ce jour - là
« Sur le jour où le Seigneur vient à nouveau » ou « le jour où Dieu juge les gens »
mais aussi à tous ceux qui ont aimé son apparition
Paul parle de cet événement comme si c'était déjà arrivé. Il peut être déclaré comme un événement futur. À: " Mais aussi il le donnera à ceux qui attendent avec impatience son retour" (Voir: Predictive Past)
2 Timothy 4:9
Déclaration de connexion:
Paul parle de personnes spécifiques et de la manière dont elles se sont comportées, du travail de Dieu pour et pour lui, puis se termine avec les salutations à et de certaines personnes.
viens ... vite
« Viens ... le plus tôt possible»
Demas... Crescens ... Titus
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
ce monde actuel
Ici, le «monde» fait référence aux choses du monde par opposition aux choses de Dieu. Les significations possibles sont 1) il aime le confort temporaire de ce monde ou 2) il a peur de mourir s'il reste avec Paul. (Voir: métonymie)
Crescens est allé... et Titus est allé
Ces deux hommes avaient quitté Paul, mais Paul ne dit pas qu'ils «aiment aussi ce monde présent» comme Démas.
Dalmatie
C'est le nom d'une région terrestre. (Voir: Comment traduire des noms) 65 2 Timothée 4: 9-10 traductionNotes
2 Timothy 4:11
il me sert dans le travail
Les significations possibles sont 1) «il peut m'aider dans le ministère» ou 2) «il peut m'aider en me servant».
manteau
un vêtement lourd porté sur les vêtements
Carpe
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les livres

Cela fait référence aux parchemins. Un rouleau était un type de livre composé d'une longue feuille de papyrus ou de cuir. Après avoir écrit sur un rouleau ou l'avoir lu, les gens l'ont roulé avec des baguettes aux extrémités

surtout les parchemins

Cela peut faire référence à un type de défilement spécifique. AT: «en particulier ceux fabriqués à partir de peaux d'animaux» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)

2 Timothy 4:14

Alexandre le chaudronnier exposé

"Alexander, qui travaille le métal, a montré"

Alexandre

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

affiché beaucoup de mauvaises actions contre moi

Paul parle de faire de mauvaises actions comme si elles étaient exposées. AT: "m'a fait beaucoup de choses mauvaises" (voir: Métaphore)

Le Seigneur le remboursera selon ses actes

Paul parle de punition comme s'il s'agissait d'un paiement. AT: «Le Seigneur le punira pour ce qu'il a done »(Voir: Métaphore)

lui ... son... lui... il

Celles-ci se réfèrent toutes à Alexander.

opposé à nos mots

Ici, les mots font référence à un message ou à un enseignement. AT: "opposé au message que nous enseignons" (voir: La métonymie) 69 2 Timothée 4: 14-16 traduction

À ma première défense

"Quand j'ai comparu pour la première fois devant le tribunal et expliqué mes actes"

personne ne s'est tenu avec moi

" Personne n'est resté avec moi et m'a aidé"

Qu'il ne soit pas compté contre les

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Que Dieu ne compte pas contre eux" ou "Je prie que Dieu fasse ne punissez pas ces croyants pour m'avoir quitté »(voir: actif ou passif)

2 Timothy 4:17

le seigneur s'est tenu près de moi

Paul parle comme si le Seigneur s'était tenu physiquement avec lui. AT: "Le Seigneur m'a aidé" (Voir: Métaphore)

afin que, à travers moi, le message soit pleinement proclamé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que je puisse parler de tout le message du Seigneur» (voir: Actif ou Passif)

J'ai été sauvé de la gueule du lion

Paul parle du danger comme s'il avait été menacé par un lion. Ce danger aurait pu être physique , spirituel ou les deux. AT: "J'ai été sauvé d'un grand danger" (Voir: Métaphore)

2 Timothy 4:19

maison d' Onesiphorus

Ici, «maison» représente les personnes qui y vivent. AT: «famille d' Onesiphorus » (Voir: Métonymie)

Onesiphorus

C'est le nom d'un homme. Voyez comment vous avez traduit ce nom dans 2 Timothée 1:16 .

Erastus... Trophimus ... Eubulus ... Pudens , Linus

Ce sont tous des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)

Milet

C'est le nom d'une ville au sud d'Ephèse. (Voir: Comment traduire des noms)

Faites de votre mieux pour venir

“Faire un chemin à venir”

avant l' hiver

“ Avant la saison froide” 73 2 Timothée 4: 19-22 traduction

vous salue aussi Pudens , Linus, Claudia et tous les frères

Cela peut être traduit par une nouvelle phrase. AT: “vous salue. Pudens , Linus, Claudia et tous les frères aussi vous saluent "

Claudia

C'est un prénom féminin. (Voir: Comment traduire des noms)

tous les frères

Ici, «frères» signifie tous les croyants, hommes ou femmes. AT: "tous les croyants ici" (voir: Quand les mots Masculines Inclure les femmes)

Que le Seigneur soit avec ton esprit

«Je prie pour que le Seigneur renforce votre esprit.» Ici, «vous» est singulier et fait référence à Timothée. (Voir: Formes de vous)

Que la grâce soit avec vous

"Je prie pour que le Seigneur montre sa grâce à vous tous." Ici "vous" est pluriel et se réfère à tous les les croyants là-bas avec Timothée. (Voir: formes de vous)

Translation Questions

2 Timothy 4:1

Jésus Christ est-il le juge de qui? Qu'est-ce que Paul a commandé solennellement à Timothée de faire?

Jésus Christ est le juge des vivants et des morts. Paul a commandé solennellement à Timothée de prêcher la parole.

2 Timothy 4:2

Jésus Christ est-il le juge de qui? Qu'est-ce que Paul a commandé solennellement à Timothée de faire?

Jésus Christ est le juge des vivants et des morts. Paul a commandé solennellement à Timothée de prêcher la parole.

2 Timothy 4:5

Quand le temps viendra, que feront les hommes selon l'avertissement de Paul? Quel oeuvre et ministère Timothée a t-il reçu?

Les gens ne supporteront plus la saine doctrine, mais écouteront ce qui est en accord avec leurs propres desirs. Timothée a reçu l'oeuvre et le ministère d'un évangéliste.

2 Timothy 4:6

Quel moment est venu maintenant pour Paul ? Selon Paul, quelle récompense recevront ceux qui ont aimé l'avènement de Christ?

Paul dit que le moment de son départ est venu. Ceux qui ont aimé l'avènement de Christ recevront la couronne de justice.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Timothy 4:8
Quel moment est venu maintenant pour Paul ? Selon Paul, quelle récompense recevront ceux qui ont aimé l'avènement de Christ?
Paul dit que le moment de son départ est venu. Ceux qui ont aimé l'avènement de Christ recevront la couronne de justice.
2 Timothy 4:10
Pourquoi Démas, le compagnon de Paul, l'a t-il abandonné?
Démas l'a abandonné parce qu'il a aimé le siècle présent.
2 Timothy 4:11
"Quel est le seul compagnon qui est resté avec Paul?
Seulement Luc est resté avec Paul.
2 Timothy 4:14
Selon Paul, qu'arrivera t-il à l'homme qui s'est opposé à lui? Qui est resté avec Paul lors de sa première défense?
Selon Paul, il lui sera rendu selon ses oeuvres. Personne n'a assisté Paul lors de sa première défense.
2 Timothy 4:16
Selon Paul, qu'arrivera t-il à l'homme qui s'est opposé à lui? Qui est resté avec Paul lors de sa première défense?
Selon Paul, il lui sera rendu selon ses oeuvres. Personne n'a assisté Paul lors de sa première défense.

Tite

1 [1]Paul, serviteur de Dieu, et apôtre de Jésus Christ pour la foi des élus de Dieu et la connaissance de la vérité qui s'accorde à la piété. [2]Elles reposent dans l'espérance de la vie éternelle que Dieu, qui ne ment pas, a promis depuis les anciens temps. [3]Au moment opportun, il a revelé sa parole par la prédication qu'il m'a confiée d'annoncer. Je devais le faire par le commandement de Dieu notre sauveur.
[4]À Tite, un vrai fils en notre foi commune. Grâce et paix de la part de Dieu le Père et deJésus Christ notre Sauveur. [5]Pour cette raison, Je t'ai laissé en Crète, afin que tu mettes en ordre les choses qui ne sont pas encore achevées et que tu etablisses des anciens dans chaque ville selon mes instructions.
[6]Un ancien doit être irréprochable et époux d'une seule femme, ayant des enfants fidèles qui ne soient accusés d'être méchants ni indisciplinés. [7]Il est nécessaire pour l'évêque, en tant qu'économe de Dieu, d'être irréprochable. Il ne doit être ni arrogant ni immodéré. il ne doit être ni colérique, ni adonné au vin, ni violent, ni cupide.
[8]Mais il doit être hospitalier, un ami de ce qui est bien. Il doit être sensible, juste, saint et avoir le contrôle de soi. [9]Il doit être attaché à la vraie parole telle qu'elle a été enseignée, afin qu'il soit capable d'encourrager les autres avec de bons enseignements et de corriger ceux qui le contredisent.
[10]Car il y a beaucoup de gens rebels, surtout parmis les circoncis. Leurs paroles sont vaines. Ils déçoivent et conduisent les gens dans une mauvaise direction. [11]Il est nécessaire de les arrêter. Ils enseignent ce qu'ils ne doivent pas pour un gain honteux et boulerversent les familles entières.
[12]L'un d'entre eux, un homme sage a dit: «Crétois toujours menteurs, mauvaises et dangereuses bêtes, ventres paresseux.»
[13]Ce témoignage est vrai, alors reprimende-les sévèrement afin qu'ils aient une foi saine.
[14]Ne prêtez pas attention à des mythes judaïques ou à des commandements d'hommes qui se détournent de la vérité.
[15]Pour ceux qui sont purs, tout est pur; mais rien n'est pur pour ceux qui sont souillés et incrédules car leurs pensées et leur consciences ont été souillés. [16]Ils font profession de connaître Dieu, mais leurs actions prouvent le contraire. Ils sont détestables et désobéissants. ils sont incapables de faire une bonne action.

Titus 1:1
pour la foi de
pour renforcer la foi de
qui est d'accord avec la piété
" Qui convient pour honorer Dieu"
avant tous les âges
“ Avant le temps”
Au bon moment
“Au bon moment”
il a révélé sa parole
Paul parle du message de Dieu comme s'il s'agissait d'un objet pouvant être visiblement montré aux gens. AT: " Il m'a fait comprendre son message" (Voir: Métaphore)
il m'a fait confiance pour livrer
" Il m'a fait confiance pour apporter" ou "il m'a donné la responsabilité de prêcher"
Dieu notre sauveur
"Dieu qui nous sauve"
Titus 1:4
un vrai fils
Bien que Titus ne soit pas le fils biologique de Paul, ils partagent une foi commune en Christ. Ainsi, en Christ, Paul considère Titus comme son propre fils. AT: "tu es comme un fils pour moi" (voir: métaphore)
notre foi commune
Paul exprime la même foi en Christ qu'ils partagent tous les deux. AT: «les enseignements que nous croyons tous les deux»
Grâce et paix
C'était un salut commun que Paul utilisait. Vous pouvez indiquer clairement les informations comprises. AT: “Mai vous expérimentez la bonté et la paix à l'intérieur »(voir: Ellipsis)
Christ Jésus notre sauveur
“Jésus Christ qui est notre sauveur”
Dans ce but
"C'est la raison"
Je t'ai laissé en Crète
“Je vous ai dit de rester en Crète”
que vous pourriez définir dans l'ordre les choses pas encore complet
« Afin que vous finiriez arranger les choses qui devaient faire »

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ordonner les anciens
« Nommer les anciens» ou «désigner les anciens»
aînés
Dans les premières églises chrétiennes, les anciens chrétiens ont donné un leadership spirituel aux assemblées de croyants.
Titus 1:6
Déclaration de connexion:
Ayant demandé à Titus d'ordonner des anciens dans toutes les villes de l'île de Cré , Paul donne les conditions requises pour les aînés.
Un ancien doit être sans reproche, le mari
Être «sans reproche», c'est être connu comme une personne qui ne fait pas de mauvaises choses. AT: “Un aîné doit ne pas avoir une mauvaise réputation et être le mari »
le mari d'une femme
Cela signifie qu’il n’a qu’une seule femme, c’est-à-dire qu’il n’a pas d’autres femmes ou concubines. Il peut également impliquer qu'il ne commet pas d'adultère et qu'il n'a pas divorcé d'une femme précédente. À:"Un homme qui n'a qu'une femme" ou "un homme fidèle à sa femme" (voir: Connaissance supposée et informations implicites)
enfants fidèles
Les significations possibles sont 1) les enfants qui croient en Jésus ou 2) les enfants qui sont dignes de confiance.
indiscipliné
ne pas avoir de maîtrise de soi, incapable de se contrôler
surveillant
Ceci est un autre nom pour la même position de leadership spirituel que Paul a appelé «aîné» en 1: 6.
Directeur de ménage de Dieu
Paul parle de l'église comme si c'était la maison de Dieu et le surveillant comme s'il était un serviteur responsable de la gestion du ménage. (Voir: métaphore)
pas accro au vin
“ Pas un alcoolique” ou “pas quelqu'un qui boit beaucoup de vin”
pas un bagarreur
" Pas quelqu'un qui est violent" ou "pas quelqu'un qui aime se battre"
Titus 1:8
Au lieu
Paul change son argument de ce qu'un ancien ne doit pas être à ce qu'un aîné doit être.
un ami de ce qui est bon
“ Une personne qui aime ce qui est bon”
tenir fermement pour
Paul parle de dévotion à la foi chrétienne comme si elle saisissait la foi avec les mains. À: « Être dévoué à» ou «bien connaître» (voir: métaphore)
bon enseignement
Il doit enseigner ce qui est vrai à propos de Dieu et des autres questions spirituelles.
Titus 1:10
Déclaration de connexion:
À cause de ceux qui s'opposent à la parole de Dieu, Paul donne à Titus des raisons de prêcher la parole de Dieu et l'avertit des faux enseignants.
les gens rebelles
Ce sont des rebelles qui s'opposent au message évangélique de Paul.
bavardages et trompeurs vides
Cette phrase décrit les personnes rebelles mentionnées dans la phrase précédente. Ici "vide" est un la métaphore de l’inutile, et les «bavards vides» sont des gens qui disent des choses inutiles ou stupides. AT: “les gens qui dit des choses inutiles et trompe les autres »(Voir: Métaphore)
ceux de la circoncision
Cela se réfère aux Juifs chrétiens qui ont enseigné que les hommes doivent être circoncis pour suivre le Christ. (Voir: métonymie)
Il faut les arrêter
"Ils doivent être empêchés de diffuser leurs enseignements" ou "Ils doivent être empêchés d'influencer d'autres par leurs mots » 16 traductionNotes Titus 1: 10-11
ce qu'ils ne devraient pas enseigner
Ce sont des choses qui ne sont pas appropriées pour enseigner au sujet du Christ et de la loi parce qu'elles ne sont pas vrai.
pour profit honteux
Cela fait référence au profit que les gens gagnent en faisant des choses qui ne sont pas honorables.
sont entiers bouleversantes familles
« Ruinent les familles entières. » La question était qu'ils bouleversent des familles en détruisant leur la foi. Cela peut avoir amené les membres des familles à se disputer.
Titus 1:12
Un de leurs propres prophètes
"Un prophète de Crète lui-même" ou "Un Crétois qu'ils considèrent eux-mêmes comme un prophète"
Les Crétois sont toujours des menteurs
"Les Crétois mentent tout le temps." C'est une exagération qui signifie que beaucoup de Crétois mentent beaucoup. (Voir: Hyperbole et généralisation)
bêtes diaboliques
Cette métaphore compare les Crétois à des animaux sauvages dangereux. (Voir: métaphore)
Par conséquent, corrigez-les sévèrement
"Vous devez utiliser un langage fort que les Crétois comprendront quand vous les corrigerez"
afin qu'ils puissent être sains dans la foi
« Afin qu'ils aient une foi saine » ou « de sorte que leur foi peut - être vrai »
Mythes juifs
Cela fait référence au faux enseignement des Juifs. 18 traductionNotes Titus 1: 12-13
se détourner de la vérité
Paul parle de la vérité comme s'il s'agissait d'un objet que l'on pouvait détourner ou éviter. AT: «rejeter la vérité »(voir: métaphore)
Titus 1:15
Pour ceux qui sont purs, tout est pur
"Si les gens sont purs à l'intérieur, tout ce qu'ils font sera pur"
À ceux qui sont purs
«À ceux qui sont acceptables pour Dieu»
à ceux qui sont corrompus et incrédules, rien n'est pur
Paul parle des pécheurs comme s'ils étaient physiquement

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sales. AT: «si les gens sont moralement souillés et font ne pas croire, ils ne peuvent rien faire de pur »(Voir: Métaphore)
ils le nient par leurs actions

" Comment ils vivent prouve qu'ils ne le connaissent pas"
Ils sont détestables
"Ils sont dégoûtants"

Translation Questions

Titus 1:1
"Quel était le but de Paul alors qu'il servait Dieu? Quand est-ce que Dieu a promis la vie éternelle à ses élus? Qui Dieu a t il utilise pour rendre son message évident au moment opportun?
Son but était d'affermir la foi des élus de Dieu et d'affermir la connaissance de la vérité. Dieu l'a promis depuis les temps anciens. "Dieu s'est servi de Paul.
Titus 1:2
"Quel était le but de Paul alors qu'il servait Dieu? Quand est-ce que Dieu a promis la vie éternelle à ses élus? Qui Dieu a t il utilise pour rendre son message évident au moment opportun?
Son but était d'affermir la foi des élus de Dieu et d'affermir la connaissance de la vérité. Dieu l'a promis depuis les temps anciens. "Dieu s'est servi de Paul.
Titus 1:3
"Quel était le but de Paul alors qu'il servait Dieu? Quand est-ce que Dieu a promis la vie éternelle à ses élus? Qui Dieu a t il utilise pour rendre son message évident au moment opportun?
Son but était d'affermir la foi des élus de Dieu et d'affermir la connaissance de la vérité. Dieu l'a promis depuis les temps anciens. "Dieu s'est servi de Paul.
Titus 1:4
Quel lien existait entre Tite et Paul?
Tite était le vrai fils spirituel de Paul dans la foi .
Titus 1:6
"Quels sont les critères particuliers de la famille d'un évêque? Quelles sont les traits de caractère qu'un évêque doit éviter afin d'être irréprochable? Dans la maison de Dieu, quel est le rôle et la responsabilité de l'évêque?
Il doit être époux d'une seule femme, ayant des enfants fidèles qui sont disciplinés. Il ne doit pas être arrogant et immodéré, ni adonné au vin, ni violent, ni cupide. Il est l'économe de la maison.
Titus 1:7
"Quels sont les critères particuliers de la famille d'un évêque? Quelles sont les traits de caractère qu'un évêque doit éviter afin d'être irréprochable? Dans la maison de Dieu, quel est le rôle et la responsabilité de l'évêque?
Il doit être époux d'une seule femme, ayant des enfants fidèles qui sont disciplinés. Il ne doit pas être arrogant et immodéré, ni adonné au vin, ni violent, ni cupide. Il est l'économe de la maison.
"Quels sont les critères particuliers de la famille d'un évêque? Quelles sont les traits de caractère qu'un évêque doit éviter afin d'être irréprochable? Dans la maison de Dieu, quel est le rôle et la responsabilité de l'évêque?
Il doit être époux d'une seule femme, ayant des enfants fidèles qui sont disciplinés. Il ne doit pas être arrogant et immodéré, ni adonné au vin, ni violent, ni cupide. Il est l'économe de la maison.
Titus 1:8
"Quelles bonnes qualités un évêque doit-il avoir? Quelle doit-être l'attitude d'un évêque envers les doctrines(enseignements) de la foi?
"Un évêque devrait-être hospitalier, un ami de ce qui est bien, et être sensible, juste, saint et avoir le contrôle de soi. Il doit y être attaché, et être en mesure de les utiliser pour encourager et corriger les autres.
Titus 1:9
"Quelles bonnes qualités un évêque doit-il avoir? Quelle doit-être l'attitude d'un évêque envers les doctrines(enseignements) de la foi?
"Un évêque devrait-être hospitalier, un ami de ce qui est bien, et être sensible, juste, saint et avoir le contrôle de soi. Il doit y être attaché, et être en mesure de les utiliser pour encourager et corriger les autres.
Titus 1:11
Que faisaient les faux enseignants avec leurs paroles? Quel était le motif des faux enseignants?"
Ils déçevaient et bouleversaient les familles. Ils sont motivés par un gain honteux
Que faisaient les faux enseignants avec leurs paroles? Quel était le motif des faux enseignants?"
Ils déçevaient et bouleversaient les familles. Ils sont motivés par un gain honteux
Titus 1:13
Que devrait faire un évêque envers des personnes indisciplinées qui nuisent à l'église?
Il doit les réprimander sévèrement afin qu'ils aient une foi saine.
Titus 1:14
Envers quoi ne devraient-ils pas perdre leur temps?
Ils ne devraient pas perdre leur temps avec des mythes judaïques ou des commandements d'hommes.
Titus 1:15
"Qu'est-ce qui est souillé chez l'incrédule? Bien que l'homme souillé fasse profession de connaître Dieu, comment le renie t-il?
"La pensée et la conscience sont souillées chez l'incrédule. Il le renie par ses actions.
Titus 1:16
"Qu'est-ce qui est souillé chez l'incrédule? Bien que l'homme souillé fasse profession de connaître Dieu, comment le renie t-il?
"La pensée et la conscience sont souillées chez l'incrédule. Il le renie par ses actions.

2 [1]Mais toi, dis ce qui est conforme à la bonne instruction. [2]Les vieillards doivent être tempérés, respectables, raisonnables, accomplis dans la foi, dans l'amour et dans la persévérance.
[3]De même, les femmes âgées devraient toujours se conduire comme des personnes respectables, non médisantes. Elles ne devraient pas être asservies à l'alcool. Elle devraient enseigner ce qui est bon; [4]dans le but d'enseigner les jeunes femmes à aimer leurs maris et leurs enfants. [5]Elle doivent les enseigner à être raisonnables, pures, à prendre soin de leur ménage, à être obéissantes à leurs propres maris. Elles doivent faire ces choses afin que la parole de Dieu ne soit pas blasphemée.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]De même, encourage les jeunes gens à être raisonnables. [7]En toute chose, présente-toi comme un modèle en bonnes oeuvres, et quand tu enseignes montre l'intégrité et la dignité. [8]Annonce un message sain et irréprochable afin que quiconque qui s'y oppose soit confus, parce qu'il n'a rien de mal à dire nous concernant.
[9]Les esclaves doivent obéir à leurs maîtres en toute chose. Ils doivent leur plaire et non se disputer avec eux. [10]Ils ne devraient pas dérober. Mais, ils devraient faire preuve de bonne foi, afin qu'en tout ils honorent notre enseignement à propos de Dieu notre Sauveur.
[11]Car la grâce de Dieu s'est manifestée à tout le monde. [12]Elle nous forme à renier l'impieté et les passions mondaines. Elle nous forme à vivre de façon raisonnable, juste et pieuse dans le siècle présent [13]pendant que nous attendons de recevoir notre espérance bénie, l'apparition de la gloire de notre grand Dieu et sauveur Jésus-Christ.
[14]Jésus s'est donné lui-même pour nous afin de nous racheter de toute rebellion et de rendre pur, pour lui-même, un peuple spécial qui a soif des bonnes oeuvres.
[15]Dis et encourage ces choses. Corrige avec pleine autorité. Que personne ne te méprise.

Titus 2:1
Déclaration de connexion:
Paul continue à donner à Titus des raisons de prêcher la parole de Dieu et explique comment les hommes plus âgés, plus âgés les femmes , les jeunes hommes et les esclaves ou les domestiques devraient vivre en croyants.
Mais toi, parle ce qui te va
Paul implique ce qui est en contraste. AT: «Mais toi, Titus, contrairement aux faux enseignants, sois sûr de dire les choses qui correspondent »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
avec instruction fidèle
« Avec une doctrine solide» ou «avec des enseignements corrects»
être tempérée
« Être d'esprit sobre » ou « d'être auto-contrôlée »
être ... raisonnable
« ... à contrôler leurs désirs »
son dans la foi, dans l'amour et dans la persévérance
Ici, le mot «son» signifie être ferme et inébranlable. Les noms abstraits «foi», «amour» et La « persévérance » peut être qualifiée de verbe. AT: “et ils doivent croire fermement aux vrais enseignements sur Dieu aime vraiment les autres et sert continuellement Dieu même quand les choses sont difficiles »(Voir: Résumé Les noms) 23 Titus 2: 1-2 traductionNotes
Titus 2:3
Enseigner aux femmes plus âgées
«De la même manière, enseigner aux femmes plus âgées» ou «enseigner aussi aux femmes plus âgées»
calomniateurs
Ce mot fait référence aux personnes qui disent des choses négatives sur les autres, qu’elles soient vraies ou non.
ou être esclaves de beaucoup de vin
On parle d'une personne qui ne peut pas se contrôler et boit trop de vin comme si la personne étaient esclaves du vin. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «et ne pas boire trop de vin» ou "et non accro au vin" (voir: métaphore et actif ou passif)
afin que la parole de Dieu ne soit pas insultée
“Word” est un métonyme pour “message”, qui à son tour est un métonyme pour Dieu lui-même. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: «pour que personne ne puisse insulter la parole de Dieu» ou «pour que personne n’insulte Dieu par dire de mauvaises choses à propos de son message »(Voir: Actif ou Passif et Métonymie)
Titus 2:6
De la même manière
Titus devait former les jeunes hommes comme il devait former les personnes âgées.
se présenter comme
“ Montre- toi pour être”
un exemple de bonnes œuvres
“ Un exemple de quelqu'un qui fait les choses justes et appropriées”
afin que quiconque s'oppose à vous ait honte
Cela présente une situation imaginaire où quelqu'un s'oppose à Titus et devient alors honteux pour l' avoir fait. AT: "pour que si quelqu'un vous oppose, il peut avoir honte" ou "pour que si les gens s'opposer à toi, ils ont peut-être honte »(Voir: Situations hypothétiques)
Titus 2:9
leurs maîtres
“ Leurs propres maîtres”
en tout
« Dans toutes les situations» ou «toujours»
s'il te plait
" Rendre leurs maîtres heureux" ou "satisfaire leurs maîtres"
démontrer toute bonne foi
" Montrer qu'ils sont dignes de la confiance de leurs maîtres"
dans tous les sens
“ Dans tout ce qu'ils font”
ils peuvent faire honneur à l'enseignement de Dieu notre Sauveur
" Ils peuvent rendre l'enseignement sur Dieu notre Sauveur attrayant" ou "ils peuvent amener les gens à comprendre que l'enseignement de Dieu notre Sauveur est bon » 28 traductionNotes Titus 2: 9-10
Dieu notre Sauveur
“ Notre Dieu qui nous sauve”
Titus 2:11
Déclaration de connexion:
Paul encourage Titus à chercher la venue de Jésus et à se souvenir de son autorité par Jésus.
la grâce de Dieu est apparue... nous entraîne
Paul parle de la grâce de Dieu comme s’il s’agissait d’une personne qui se rend chez d’autres personnes et les forme à vivre des vies saintes. (Voir: Personnification)
nous forme à rejeter l'impiété

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“ Nous enseigne à ne pas déshonorer Dieu”
passions mondaines
" Désirs forts pour les choses de ce monde" ou "Désirs forts pour les plaisirs du péché"
dans cet âge
" Pendant que nous vivons dans ce monde" ou "pendant ce temps"
nous avons hâte de recevoir
“ Nous attendons pour accueillir” 30 traductionNotes Titus 2: 11-13
notre espoir béni, l'apparition de la gloire de notre grand Dieu et Sauveur Jésus Christ
Ici, «gloire» représente Jésus lui-même qui apparaîtra glorieusement. AT: «la bonne chose pour laquelle nous l'espoir , c'est-à-dire l'apparence glorieuse de notre grand Dieu et Sauveur Jésus-Christ »(Voir: Métonymie)
Titus 2:14
s'est donné pour nous
Cela se réfère à Jésus mourant volontairement. AT: « se donna à mourir pour nous » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
pour nous racheter de toute anarchie
Paul parle de Jésus comme s'il mettait des esclaves libres de leur mauvais maître. (Voir: métaphore)
une personne spéciale
Un groupe de personnes qu'il chérit.
sont impatients
" Avoir un fort désir"
Titus 2:15
donner correction avec toute autorité
Cette déclaration peut être explicite. AT: «Corrigez avec toute autorité les personnes qui ne font pas ces choses »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
Ne laisse personne
"Ne permettez à personne de"
vous négliger
Cette déclaration peut être explicite. AT: «refuser d'écouter vos paroles» ou «refuser de vous respecter» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Translation Questions

Titus 2:2
Quelles qualités les vieillards devraient-ils démontrer dans l'église?
Les vieillards devraient être tempérés, respectables, raisonnables, accomplis dans la foi, dans l'amour et dans la persévérance.
Titus 2:3
Quelles sont les qualités que les femmes âgées devraient démontrer dans l'église? Qu'est-ce que les femmes âgées devaient enseigner aux jeunes femmes?
Elles devraient se conduire comme des personnes respectables, non médisantes. Elles ne devraient pas être asservies à l'alcool. Elle devraient enseigner ce qui est bon. "Elles devaient enseigner aux jeunes femmes à aimer leurs maris, à aimer leurs enfants, à être raisonnables, pures, à prendre soin de leur ménage.
Titus 2:4
Quelles sont les qualités que les femmes âgées devraient démontrer dans l'église? Qu'est-ce que les femmes âgées devaient enseigner aux jeunes femmes?
Elles devraient se conduire comme des personnes respectables, non médisantes. Elles ne devraient pas être asservies à l'alcool. Elle devraient enseigner ce qui est bon. "Elles devaient enseigner aux jeunes femmes à aimer leurs maris, à aimer leurs enfants, à être raisonnables, pures, à prendre soin de leur ménage.
Titus 2:5
Quelles sont les qualités que les femmes âgées devraient démontrer dans l'église? Qu'est-ce que les femmes âgées devaient enseigner aux jeunes femmes?
Elles devraient se conduire comme des personnes respectables, non médisantes. Elles ne devraient pas être asservies à l'alcool. Elle devraient enseigner ce qui est bon. "Elles devaient enseigner aux jeunes femmes à aimer leurs maris, à aimer leurs enfants, à être raisonnables, pures, à prendre soin de leur ménage.
Titus 2:7
Que devrait faire Tite pour être un exemple aux croyants?
Il devrait enseigner avec intégrité et dignité, et annoncer un message sain et irréprochable que l'on a pas besoin de corriger.
Titus 2:8
Que devrait faire Tite pour être un exemple aux croyants?
Il devrait enseigner avec intégrité et dignité, et annoncer un message sain et irréprochable que l'on a pas besoin de corriger.
Titus 2:9
Comment devraient se comporter les esclaves qui sont croyants? Quel est le résultat pour les autres, quand des esclaves se comportent selon les instructions de Paul?
Ils devraient obéir à leurs maîtres, ils ne devaient pas dérober, et faire preuve de bonne foi. L'enseignement au sujet de Dieu notre Sauveur est attrayant pour les autres.
Titus 2:10
Comment devraient se comporter les esclaves qui sont croyants? Quel est le résultat pour les autres, quand des esclaves se comportent selon les instructions de Paul?
Ils devraient obéir à leurs maîtres, ils ne devaient pas dérober, et faire preuve de bonne foi. L'enseignement au sujet de Dieu notre Sauveur est attrayant pour les autres.
Comment devraient se comporter les esclaves qui sont croyants? Quel est le résultat pour les autres, quand des esclaves se comportent selon les instructions de Paul?
Ils devraient obéir à leurs maîtres, ils ne devaient pas dérober, et faire preuve de bonne foi. L'enseignement au sujet de Dieu notre Sauveur est attrayant pour les autres.
Titus 2:11
Qui, la grâce de Dieu peut-elle sauver? Qu'est-ce que la grâce de Dieu nous enseigne à renier? Quel évènement futur les croyants attendent-ils avec anticipation?
La grâce de Dieu peut sauver tout le monde. La grâce de Dieu nous enseigne à renier l'impieté et les passions mondaines. Les croyants attendent avec anticipation l'apparition de la gloire de notre grand Dieu et sauveur Jésus-Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Titus 2:12
Qui, la grâce de Dieu peut-elle sauver? Qu'est-ce que la grâce de Dieu nous enseigne à renier? Quel évènement futur les croyants attendent-ils avec anticipation?
La grâce de Dieu peut sauver tout le monde. La grâce de Dieu nous enseigne à renier l'impieté et les passions mondaines. Les croyants attendent avec anticipation l'apparition de la gloire de notre grand Dieu et sauveur Jésus-Christ.
Titus 2:13
Qui, la grâce de Dieu peut-elle sauver? Qu'est-ce que la grâce de Dieu nous enseigne à renier? Quel évènement futur les croyants attendent-ils avec anticipation?
La grâce de Dieu peut sauver tout le monde. La grâce de Dieu nous enseigne à renier l'impieté et les passions mondaines. Les croyants attendent avec anticipation l'apparition de la gloire de notre grand Dieu et sauveur Jésus-Christ.
Titus 2:14
Pourquoi Jésus s'est-il donné pour nous?
Jésus s'est donné lui-même pour nous afin de nous racheter de toute rebellion et de se faire un peuple pur qui a soif des bonnes oeuvres. "

---

3 [1]Rappelle-leur d'être soumis aux dirigeants et aux autorités, de leur obéir et d'être prêts à toute bonne oeuvre.
[2]Rappelle-leur de ne médire personne, d'éviter les disputes, d'avoir plein d'égard à l'endroit des autres, et de faire preuve d'humilité envers tous les gens.
[3]Car nous aussi, nous étions autrefois insensibles et désobéissants. Nous avons été égarés et asservis à toute sorte de passions et de plaisirs. Nous avons vécu dans le mal et l'envie. Nous étions détestables et nous haïssant les uns les autres.
[4]Mais, lorsque la bonté de Dieu notre Sauveur et son amour pour les hommes ont été apparus, [5]il nous a sauvés, non à cause des oeuvres de justice que nous aurions faites, mais selon sa miséricorde. Il nous a sauvé au travers du baptême de la régénération et le renouvellement du Saint-Esprit.
[6]Dieu a répandu avec abondance le Saint-Esprit sur nous par Jésus-Christ notre Sauveur. [7]Il le fit afin que, justifiés par sa grâce, nous devenions héritiers au travers de la confiance de la vie éternelle.
[8]Ce message est digne de confiance. Je veux que tu parles avec confiance concernant ces choses, afin que ceux qui croient en Dieu s'appliquent à pratiquer des bonnes oeuvres qu'il place devant eux. Ces choses sont bonnes et utiles pour tous les hommes.
[9]Mais évite les débats fous et les généalogies et les querelles et les conflits relatifs à la loi. Ce sont des choses indignes et inutiles. [10]Eloigne de toi, après un premier et un second avertissement, toute personne qui cause des divisions au milieu de vous, [11]et sachant qu'une telle personne s'est détourné du droit chemin et est entrain de pécher et se condamne lui-même.
[12]Quand je vais t'envoyer Artémas ou Tychique, hâtes-toi de venir me rejoindre à Nicopolis, ou j'ai résolu de passer l'hiver.
[13]Hates-toi de m'envoyer Zénas, l'expert de la loi, et Apollos, de façon qu'il ne manque de rien.
[14]Nos gens doivent apprendre à pratiquer des bonnes oeuvres pour subvenir aux besoins urgents afin qu'ils ne soient pas infructueux.
[15]Tous ceux qui sont avec moi te saluent. Salue ceux qui nous aiment dans la foi. Que la grâce soit avec vous tous.

Titus 3:1
Déclaration de connexion:
Paul continue à donner des instructions à Titus sur la manière d'enseigner aux aînés et aux personnes sous sa garde dans Crète.
Rappelez-leur de soumettre
"Dites à nos gens à nouveau ce qu'ils savent déjà, à soumettre" ou "Continuez de leur rappeler de se soumettre"
se soumettre aux dirigeants et aux autorités pour leur obéir
« Faites comme les dirigeants politiques et les autorités gouvernementales en leur obéissant»
dirigeants et autorités
Ces mots ont des significations similaires et sont utilisés ensemble pour inclure tous ceux qui détiennent une autorité dans le gouvernement.
être prêt pour tout bon travail
« Être prêt à faire du bien chaque fois que l'occasion se présente»
se venger
« Parler mal de » 35 Titus 3: 1-2 traductionNotes
Titus 3:3
Pour une fois nous nous sommes
"C'est parce que nous étions nous-mêmes une fois"
une fois que
« Anciennement » ou «à un moment donné» ou «précédemment»
nous nous
« Même nous» ou «nous aussi»
étaient irréfléchis
" Étaient stupides" ou "étaient imprudents"
Nous avons été égarés et asservis par diverses passions et plaisirs
Paul parle de «passions et de plaisirs» comme s'il s'agissait de personnes qui pourraient égarer les autres et les asservir . Ici, «égarer» est une métaphore qui signifie faire croire à quelqu'un pas vrai Ici «asservi par diverses passions et plaisirs» est une métaphore de ne pas pouvoir se contrôler soi-même. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Nous nous sommes trompés et avons fait quoi était agréable pour nous »(Voir: personnification et actif ou passif et Metaphor)
passions
" Convoitises " ou "désirs" 37 Titus 3: 3 traductionNotes
Nous avons vécu dans le mal et l'envie
Ici, «mal» et «envie» sont des mots similaires pour le péché. AT: «Nous faisions toujours des choses mauvaises et voulions ce que les autres ont »(Voir: Hendiadys)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Nous étions détestables
"Nous avons fait que d'autres nous détestent"
Titus 3:4
quand la gentillesse de Dieu notre sauveur et son amour pour l'humanité sont apparus
Paul parle de la bonté et de l'amour de Dieu comme s'ils étaient des personnes qui nous sont apparues. (Voir: Personnification)
par sa miséricorde
“ Parce qu'il a eu pitié de nous”
lavage de nouvelle naissance
Paul parle probablement du pardon de Dieu pour les pécheurs, comme s'il les lavait physiquement. Il parle aussi des pécheurs qui deviennent sensibles à Dieu comme s'ils étaient nés de nouveau. (Voir: Métaphore)
Titus 3:6
richement versé le Saint-Esprit sur nous
Il est courant que les écrivains du Nouveau Testament parlent du Saint-Esprit comme d'un liquide que Dieu peut verser sur en grandes quantités. AT: “nous a donné généreusement le Saint-Esprit” (Voir: Métaphore)
à travers notre Sauveur Jésus Christ
“ Quand Jésus nous a sauvés”
avoir été justifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «puisque Dieu nous a déclarés sans péché» (Voir: Actif ou Passif)
nous pourrions devenir héritiers avec l'espoir certain de la vie éternelle
On parle des personnes à qui Dieu a fait des promesses comme si elles devaient hériter de biens et richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)
Titus 3:8
Ce message
Cela se réfère à Dieu donnant aux croyants le Saint-Esprit par Jésus dans Tite 3: 7 .
peut être prudent de s'engager dans de bonnes œuvres
" Peut chercher à faire de bonnes œuvres"
Titus 3:9
Déclaration de connexion:
Paul explique ce que Titus devrait éviter et comment traiter ceux qui provoquent des querelles parmi les les croyants .
Mais évite
"Donc, évitez" ou "Par conséquent, évitez"
débats insensés
“ Arguments concernant des questions sans importance”
généalogies
Ceci est l'étude des relations de parenté familiale.
conflit
des arguments ou des bagarres
la loi
“ La loi de Moïse” 44 traductionNotes Titus 3: 9-11
Rejeter quelqu'un
“Reste loin de n'importe qui”
après un ou deux avertissements
“ Après l' avoir prévenu une ou deux fois”
une telle personne
“ Une personne comme ça”
a tourné de la bonne façon
Paul parle de quelqu'un qui fait des erreurs comme s'il quittait le chemin sur lequel il avait été la marche . (Voir: métaphore)
condamne lui - même
« Porte son jugement»
Titus 3:12
Déclaration de connexion:
Paul ferme la lettre en disant à Titus quoi faire après avoir nommé des anciens en Crète et en donnant salutations de ceux avec lui.
Quand j'envoie
“Après avoir envoyé”
Artemas ... Tychicus ... Zenas
Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)
dépêche - toi et viens
« Viens vite»
passer l'hiver
“ Séjour pour l'hiver”
Faites tout ce que vous pouvez pour envoyer
“Ne tardez pas à envoyer”
et Apollos
" Et aussi envoyer Apollos " 46 traductionNotes Titus 3: 12-13
Titus 3:14
Déclaration de connexion:
Paul explique pourquoi il est important de prévoir Zenas et Apollos .
Notre peuple
Paul fait référence aux croyants en Crète.
qui répondent aux besoins urgents
« Qui leur permettent d'aider les gens qui ont besoin de choses importantes immédiatement »
les besoins , et donc ne pas être infructueux
Paul parle des gens qui font du bon travail comme s’ils étaient des arbres qui portent de bons fruits. Ce double négatif signifie qu'ils devraient être fructueux ou productifs. AT: «besoins; de cette façon ils seront fructueux »ou " Besoins , et donc ils feront de bonnes œuvres" (voir: doubles négatifs)
Titus 3:15
Informations générales:
Paul termine sa lettre à Titus.
Tous ceux
"Toutes les personnes"
ceux qui nous aiment par la foi
Les significations possibles sont 1) «les croyants qui nous aiment» ou 2) «les croyants qui nous aiment parce que nous partage la même conviction.
Grâce à vous tous
C'était une salutation chrétienne commune. AT: "Que la grâce de Dieu soit avec vous" ou "Je demande que Dieu Soyez aimable envers vous tous »

Translation Questions

Titus 3:1
Quelle devrait être l'attitude du croyant envers des autorités et des dirigeants?
Le croyant devrait se soumettre et obéir aux dirigeants et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aux autorités, et être prêt à toute bonne oeuvre.
Titus 3:3
"Qu'est-ce qui égare et asservit les incroyants?
Leurs passions et leurs plaisirs les amènent à s'égarer.
Titus 3:5
Par quel moyen Dieu nous a t-il sauvés? Sommes-nous sauvés à cause de nos bonnes oeuvres, ou à cause de la miséricorde de Dieu?
Il nous a sauvés par le baptême de la régénération et le renouvellement du Saint-Esprit. "Nous sommes sauvés seulement à cause de la miséricorde de Dieu.
Par quel moyen Dieu nous a t-il sauvés? Sommes-nous sauvés à cause de nos bonnes oeuvres, ou à cause de la miséricorde de Dieu?
Il nous a sauvés par le baptême de la régénération et le renouvellement du Saint-Esprit. "Nous sommes sauvés seulement à cause de la miséricorde de Dieu.
Titus 3:7
Après qu'il nous justifie, qu'est-ce que Dieu fait de nous ?
Dieu nous fait ses héritiers.
Titus 3:8
A quoi devraient s'appliquer les croyants?
"Les croyants devraient s'appliquer à pratiquer les bonnes oeuvres que Dieu place devant eux.
Titus 3:9
"Qu'est-ce que les croyants devraient éviter? Qui doit être rejeté après un premier et un second avertissement?
Les croyants devraient éviter les vaines discussions
On doit rejeter quiconque cause des divisions parmi les croyants.
Titus 3:10
"Qu'est-ce que les croyants devraient éviter? Qui doit être rejeté après un premier et un second avertissement?
Les croyants devraient éviter les vaines discussions
On doit rejeter quiconque cause des divisions parmi les croyants.
Titus 3:14
A quoi des croyants doivent-ils s'engager afin de produire des fruits?
Les croyants doivent apprendre à pratiquer des bonnes oeuvres pour subvenir aux besoins urgents.

Philémon

1 [1]Paul, prisonnier du Christ Jésus, et le frère Timothée, à Philémon notre cher ami et compagnon de travail, [2]à Apphia notre sœur, à Archippe notre compagnon de combat, et à l'église qui se réunit dans ta maison. [3]Que la grâce soit avec vous et la paix venant de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ.
[4]Je remercie continuellement mon Dieu. Je fais mention de toi dans mes prières. [5]J'ai été informé de l'amour et de la foi que tu as dans le Seigneur Jésus et pour tous les croyants. [6]Je prie que la communion de ta foi soit effective pour la connaissance de toute bonne chose qui est au milieu de nous en Christ. [7]Car j'ai eu beacoup de joie et de réconfort grâce à ton amour, parce que les cœurs des croyants ont été réconfortés par toi, frère.
[8]Ainsi, bien que j'ai tout le courage en Christ de t'ordonner de faire ce que tu dois faire, [9]cependant, grâce à l'amour, je te le demande au contraire (moi, Paul, un vieillard, et maintenant prisonnier pour Christ Jésus).
[10]Je te fais une requête concernant mon fils Onésime, que j'ai enfanté dans mes chaînes. [11]Car il était autrefois inutile pour toi, mais maintenant, il est utile à toi et à moi. [12]Je te l'ai renvoyé, lui qui est cher à mon coeur. [13]Je souhaite pouvoir le garder avec moi, afin qu'il puisse me servir à ton compte pendant que je suis dans les chaînes pour la cause de l'évangile.
[14]Mais, je n'ai rien voulu faire sans ton consentement. Je n'ai pas voulu que ta bonne action soit faite par nécessité, mais par bonne volonté. [15]Peut-être c'est pour ceci qu'il a été séparé de toi pour un temps, afin que tu le retrouves pour toujours. [16]Il ne sera plus un esclave, mais mieux qu'un esclave, un frère bien-aimé. Il m'est bien-aimé surtout pour moi, et il l'est plus encore pour toi, dans la chair et dans le Seigneur.
[17]Et ainsi, si tu m'as comme partenaire, reçois-le comme moi. [18]S'il t'a causé un dommage ou s'il te doit quoi que ce soit, mets-le à mon compte. [19]Moi, Paul, j'écris ceci de ma propre main: je te le rembourserai. Je ne voudrais pas te dire que tu me dois ta propre vie. [20]Oui, frère, fais moi une faveur dans le Seigneur; donne du repos à mon cœur en Christ.
[21]C'est avec confiance en ton obéissance que je t'écris. Je sais que tu feras même au delà de ce que je demande. [22]En même temps, prépare-moi une chambre d'hôte, car j'espère qu'au travers de vos prières je vous serai rendu.
[23]Epaphras, mon compagnon de prison en Christ Jésus, te salue, [24]de même que Marc, Aristarque, Démas, et Luc, mes compagnons d'œuvre. [25]Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec votre esprit. Amen.

Philemon 1:1
Informations générales:
Trois fois, Paul s'identifie comme l'auteur de cette lettre. Évidemment, Timothy était avec lui et probablement a écrit les mots comme Paul les a dit. Paul accueille les autres qui se rencontrent pour l'église à La maison de Philémon
Informations générales:
Tous les cas de «je», «moi» et «mon» se réfèrent à Paul. Philemon est la principale personne à qui cette lettre est écrit. Toutes les instances de «vous» et «votre» se réfèrent à lui et sont singulières, sauf indication contraire. (Voir: formes de vous)
Paul, prisonnier de Jésus Christ et frère Timothée à Philémon
Votre langue peut avoir une manière particulière de présenter les auteurs d'une lettre. AT: “Moi, Paul, un prisonnier de Jésus Christ et Timothée, notre frère, écrivent cette lettre à Philémon »(Voir: Exclusif et «nous» inclusif)
un prisonnier de Jésus Christ
« Un prisonnier pour le Christ Jésus». Les personnes qui s’opposaient à la prédication de Paul l’ avaient puni en le mettant en prison.
frère
Ici, cela signifie un chrétien.
Philemon, notre cher ami… Apphia notre soeur… Archippus notre camarade soldat
Le mot «notre» fait référence à Paul et à ceux qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l’accompagnent mais pas au lecteur. (Voir: Exclusif et Inclusive “Nous”)
et collègue de travail
“ Qui , comme nous, travaille pour diffuser l'évangile”
Apphia notre soeur
Ici, «soeur» signifie qu’elle était une croyante et non un parent. AT: « Apphia notre confrère» ou “ Apphia notre soeur spirituelle” (Voir: Comment traduire les noms)
Archippus
C'est le nom d'un homme dans l'église avec Philémon. (Voir: Comment traduire des noms)
notre camarade soldat
Paul parle ici d' Archippe comme s'ils étaient tous deux soldats dans une armée. Il veut dire que Archippus travaille dur, comme Paul lui-même travaille dur pour diffuser l'évangile. AT: «notre compagnon guerrier spirituel» ou "Qui combat aussi la bataille spirituelle avec nous" (Voir: Métaphore)
Que la grâce soit avec toi et paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ
«Que Dieu notre Père et le Seigneur Jésus-Christ vous accordent grâce et paix. C'est une bénédiction.
Dieu notre père
Le mot «notre» fait référence à Paul, à ceux qui sont avec lui et au lecteur. (Voir: "Nous" inclus)
notre père
C'est un titre important pour Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Philemon 1:4
Informations générales:
Le mot «nous» est pluriel et fait référence à Paul, à ses compagnons et à tous les chrétiens, y compris les lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)
que la communion de ta foi
“ Que votre collaboration avec nous »
être efficace pour la connaissance de tout bon
“ Résultat en sachant ce qui est bon”
en Christ
“À cause de Christ”
les coeurs des saints ont été rafraîchis par toi
Ici, les «cœurs» sont des métonymies pour les émotions ou l'être intérieur d'une personne. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "vous avez encouragé les croyants" ou "vous avez aidé les croyants" (voir:métonymie et actif ou passif)
toi , mon frère
" Toi , cher frère" ou "toi, cher ami". Paul a appelé Philemon "frère" parce qu'ils étaient tous les deux croyants et il souligne leur amitié.
Philemon 1:8
Déclaration de connexion:
Paul commence son plaidoyer et la raison de sa lettre.
toute l'audace en Christ
Les significations possibles sont 1) «autorité à cause de Christ» ou 2) «courage à cause de Christ». AT: “ Courage parce que le Christ m'a donné l'autorité”
encore par amour
Significations possibles: 1) «parce que je sais que tu aimes le peuple de Dieu» 2) «parce que tu m'aimes» ou 3) “ Parce que je t'aime”
Philemon 1:10
Informations générales:
Onésime est le nom d'un homme. Il était apparemment l'esclave de Philemon et avait volé quelque chose et s'est enfui.
mon enfant Onesimus
" Mon fils Onesimus ." Paul parle de la façon dont il est ami avec Onesimus comme si c'était la façon dont un père et son fils s'aiment. Onésime n'était pas le fils actuel de Paul, mais il a reçu la vie quand Paul lui a enseigné au sujet de Jésus, et Paul l'a aimé. AT: «mon fils spirituel Onesimus » (voir: Métaphore)
Onesimus
Le nom « Onesimus » signifie «rentable» ou «utile». (Voir: Comment traduire les noms)
que j'ai engendré dans mes chaînes
Ici, «père» est une métaphore qui signifie que Paul a converti Onésime à Christ. AT: “qui est devenu mon fils spirituel quand je lui ai enseigné le Christ et il a reçu une nouvelle vie alors que j'étais dans mes chaînes » ou "qui est devenu comme un fils pour moi alors que j'étais dans mes chaînes" (Voir: Métaphore)
dans mes chaînes... pendant que je suis enchaîné
Les prisonniers étaient souvent enchaînés. Paul était en prison quand il a enseigné One simus et était toujours en prison quand il a écrit cette lettre. AT: «alors que j'étais en prison... pendant que je suis en prison» (Voir: La métonymie)
Je vous l'ai renvoyé
Paul envoyait probablement Onesimus avec un autre croyant qui portait cette lettre.
qui est mon coeur
Ici, «cœur» est un métonyme des émotions d'une personne. L’expression «qui est mon coeur même» est un métaphore pour aimer quelqu'un. Paul disait cela à propos d' Onesimus . AT: "que j'aime beaucoup" (Voir: métonymie et métaphore)
afin qu'il puisse me servir pour vous
« De sorte que, puisque vous ne pouvez pas être ici, il pourrait me aider » ou « pour qu'il puisse me aider à votre place »
pour l'amour de l'évangile
Paul était en prison parce qu'il prêchait l'évangile publiquement. Cela peut être dit explicitement. À: “ Parce que je prêche l'Evangile” (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Philemon 1:14
Mais je ne voulais rien faire sans votre consentement
Paul dit un double négatif pour signifier le contraire. AT: «Mais je voulais le garder avec moi seulement si vous avez approuvé »(Voir: Double Negatives)
Je ne voulais pas que votre bonne action soit de nécessité mais de bonne volonté
“Je ne voulais pas que tu fasses cette bonne action parce que je t'ai commandé de le faire, mais parce que tu voulais pour le faire"
mais de bonne volonté
" Mais parce que vous avez choisi librement de faire la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

bonne chose"

Peut-être pour cela il a été séparé de vous pendant un certain temps, de sorte que

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Peut-être la raison pour laquelle Dieu vous a pris Onesimus pour un temps était tel »(voir: actif ou passif)

pour un temps

“ Pendant ce temps”

mieux qu'un esclave

“ Plus précieux qu'un esclave”

un frère bien - aimé

« Un cher frère» ou «un frère précieux en Christ»

beaucoup plus pour toi

" Il veut dire encore plus pour toi"

dans les deux chair

"Les deux en tant qu'homme." Paul se réfère à Onesimus étant un serviteur digne de confiance. (Voir: métaphore)

dans le Seigneur

« Comme frère dans le Seigneur» ou «parce qu'il appartient au Seigneur»

Philemon 1:17

si vous m'avez comme partenaire

“ Si vous pensez à moi en tant que collègue pour le Christ”

chargez moi

" Dis que je suis celui qui te doit"

Moi, Paul, écris ceci de ma propre main

"Moi, Paul, écris moi-même cela." Paul a écrit cette partie de sa propre main pour que Philemon sache que les mots venaient vraiment de Paul. Paul le paierait vraiment.

sans parler

"Je n'ai pas besoin de vous rappeler" ou "Vous savez déjà". Paul dit qu'il n'a pas besoin de le dire à Philémon ceci , mais continue de lui dire quand même. Cela souligne la vérité de ce que Paul lui dit. (Voir: Ironie)

tu me dois toi-même

" Tu me dois ta propre vie." Paul laissait entendre que Philémon ne devait pas dire qu'Onesimus ou Paul lui devait tout, parce que Philémon devait encore plus à Paul. La raison pour laquelle Philémon devait Paul sa vie peut être rendue explicite. AT: "tu me dois beaucoup parce que je t'ai sauvé la vie" ou "tu dois moi ta propre vie parce que ce que je t'ai dit t'a sauvé la vie »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)

rafraîchir mon coeur en Christ

Ici, «rafraîchir» est une métaphore du réconfort ou de l’encouragement. Ici, «cœur» est un métonymie pour une personne sentiments , pensées ou être intérieur. Comment Paul voulait que Philémon renouvelle son cœur peut être explicité. AT: «encouragez-moi en Christ» ou «consolez-moi en Christ» ou «rafraîchissez mon cœur en Christ en acceptant Onesimus gentiment ”(Voir: Métaphore et métonymie et connaissances supposées et implicites Informations)

Philemon 1:21

Déclaration de connexion:

Paul ferme sa lettre et bénit Philémon et les croyants qui se sont réunis pour l'église La maison de Philémon

Informations générales:

Ici, les mots «votre» et «vous» sont pluriels et se réfèrent à Philémon et aux croyants qui se sont rencontrés à sa maison (Voir: formes de vous)

Confiant de votre obéissance

"Parce que je suis sûr que vous allez faire ce que je demande"

En même temps

"Aussi"

préparer une chambre pour moi

« Faire une place dans votre maison prête pour moi. » Paul a demandé à Philémon de le faire pour lui.

Je vous serai rendu

" Ceux qui me gardent en prison me libéreront pour que je puisse aller chez vous."

Philemon 1:23

Epaphras

Ceci est un compagnon de foi et prisonnier avec Paul. (Voir: Comment traduire des noms)

mon compagnon de captivité en Christ Jésus

" Qui est en prison avec moi parce qu'il sert Christ Jésus"

Ainsi font Marc, Aristarchus, Demas et Luke, mes collègues

«Marc, Aristarchus, Demas et Luke, mes collègues, vous saluent aussi»

Marc... Aristarchus ... Demas ... Luke

Ce sont des noms d'hommes. (Voir: Comment traduire des noms)

mes collègues de travail

« Les hommes qui travaillent avec moi » ou « qui travaillent tous avec moi. »

Que la grâce de notre Seigneur Jésus Christ soit avec votre esprit

Le mot «ton» fait référence à Philémon et à tous ceux qui se sont rencontrés chez lui. Les mots «ton esprit» sont une synecdoche et représentent les gens eux-mêmes. AT: “Que notre Seigneur Jésus Christ soit gentil avec toi "(Voir: formes de toi et synecdoche)

Translation Questions

Philemon 1:1

Où était Paul quand il écrivait cette lettre? A qui cette lettre était-elle adressée? Dans quel genre d'endroit se réunit l'église?

Paul était en prison quand il écrivait cette lettre. Cette lettre était adressée à Philémon, frère bien-aimé et compagnon de travail de Paul. L'église se réunit dans une maison.

Philemon 1:4

De quelles bonnes qualités Paul a-t-il entendu parler de Philémon? Selon Paul, qu'a fait Philémon pour les saints?

Paul a entendu parler de l'amour de Philémon, de sa foi dans le Seigneur et de sa fidélité envers tous les saints. Philémon a rafraîchi le cœur des saints.

Philemon 1:8

Où était Paul quand il écrivait cette lettre? Pourquoi Paul demande-t-il quelque chose à Philémon au lieu de le lui commander?

Paul était en prison lorsqu'il qu'il écrivait cette lettre. Paul demande à Philémon à cause de son amour.

Philemon 1:10

Quand-est-ce Onésime été engendré par Paul? Qu'a fait Paul avec Onésime? Où était Paul quand il écrivait cette lettre? Qu'est-ce que Paul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aurait voulu qu'Onésime fît pour lui?
Onésime a été engendré par Paul quand il (Paul) était en prison. Paul a renvoyé Onésime à Philémon. Paul était en prison quand il écrivait cette lettre. Paul aurait voulu qu'Onésime le servit.
Philemon 1:14
Qu'est-ce que Paul aimerait que Philémon fasse faire pour Onésime? Comment Paul veut-il que Philémon considère Onésime maintenant?
Paul demande à Philémon d'affranchir Onésime. Paul veut que Philémon considère Onésime comme un frère bien aimé.
Philemon 1:17
Qu'est-ce que Paul veut que Philémon fasse à propos de tout ce qu'Onésime doit à Philémon? Qu'est-ce que Philémon doit à Paul?
Paul veut que Philémon le mette tout ce qu'Onésime lui doit à son compte. Philémon se doit lui-même à Paul.
Philemon 1:21
Est-ce que Paul s'attend à ce que Philémon lui renvoie Onésime?
Oui, Paul est convaincu que Philémon lui renverra Onésime.
Philemon 1:23
Où Paul viendra-t-il s'il est libéré de prison?
Paul viendra rendre visite à Philémon s'il est libéré de prison.

Hébreux

1 [1]Autrefois, Dieu parla à nos ancêtres par les prophètes plusieurs fois et de plusieurs manières. [2]Mais dans ces derniers jours, il nous a parlé par un Fils, qu'il a été établi héritier de toutes choses. C'est par lui que Dieu aussi créa tout l'univers. [3]Il est le reflet de la gloire de Dieu, l'empreinte de sa personne. Il maintient toutes choses ensemble par la parole de sa puissance. Après avoir fait la purification des péchés, il s'assit à la droite de sa Majesté dans les lieux très hauts.
[4]Il est devenu d'autant supérieur aux anges que le nom qu'il a hérité est plus exellent que le leur. [5]Car auquel des anges a-t-il jamais dit: «Tu es mon fils, aujourd'hui je suis devenu ton père?» Et encore: «Je serai pour lui un Père, et il sera pour moi un fils?»
[6]Et lorsque Dieu a amené le premier-né dans le monde, il dit: «Tous les anges de Dieu doivent l'adorer». [7]Concernant les anges, il dit: «Celui qui fait de ses anges des esprits, et de ses serviteurs des flammes de feu.»
[8]Mais à propos du fils, il dit: «Ton trône, Dieu, est pour toujours. Le sceptre de ton royaume est le sceptre de justice. [9]Tu as aimé la justice et tu as haï le mal. Alors Dieu, ton Dieu t'a oint avec l'huile de joie plus que tes compagnons.»
[10]« Au commencement, Seigneur, tu posas la fondation de la terre. Les cieux sont l'oeuvre de tes mains. [11]Ils périront mais toi tu continueras. Ils vieilliront tous comme un vêtement. [12]Tu les rouleras comme un manteau, et ils seront changés comme un vêtement. Mais tu es le même et tes années ne cesseront point.»
[13]Mais auquel des anges Dieu a-t-il jamais dit: «Assieds-toi à ma droite jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied»? [14]Tous les anges ne sont-ils pas des esprits qui servent et qui sont envoyés pour prendre soin de ceux qui hériteront du salut?

Hebrews 1:1
Informations générales:
Bien que cette lettre ne mentionne pas les destinataires à qui elle a été envoyée , l'auteur a écrit particulièrement aux Hébreux (Juifs), qui auraient compris les nombreuses références de l'Ancien Testament.
Informations générales:
Ce prologue sert de toile de fond à l'ensemble du livre: la grandeur insurpassable du Fils - la Le fils est plus grand que tous. Le livre commence par souligner que le Fils est meilleur que les prophètes et les anges.
dans ces derniers jours
«En ces derniers jours». Cette phrase fait référence à l'époque où Jésus a exercé son ministère, jusqu'à ce que Dieu établisse sa règle complète dans sa création.
à travers un fils
«Fils» est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
être l'héritier de toutes choses
L'auteur parle du Fils comme s'il hériterait de la richesse et de la propriété de son père. AT: « posséder toutes choses» (Voir: Métaphore)
C'est par lui que Dieu a aussi créé l'univers
"C'est par le Fils que Dieu a aussi fait toutes choses"
l'éclat de la gloire de Dieu
«La lumière de sa gloire». La gloire de Dieu est associée à une lumière très vive. L'auteur dit que le Fils incarne cette lumière et représente pleinement la gloire de Dieu.
la gloire, la représentation exacte de son être
"La gloire, l'image de l'être de Dieu". La "représentation exacte de h étant l'être" a un sens similaire à "l'éclat de la gloire de Dieu". Le Fils incarne pleinement le caractère et l'essence de Dieu représente tout ce que Dieu est. AT: «la gloire et est juste comme Dieu» ou «la gloire, et ce qui est vrai à propos de Dieu est vrai à propos du Fils ”
la parole de son pouvoir
«Son mot puissant». Ici, «mot» fait référence à un message ou à une commande. AT: "son commandement puissant" (Voir: métonymie)
Après avoir fait le nettoyage pour les péchés
Le nom abstrait «nettoyage» peut être exprimé comme un verbe: « nettoyer». AT: «Après avoir fini de nous nettoyer des péchés» ou «après qu'il ait fini de nous purifier de nos péchés» (voir: Noms abstraits)
il avait fait le nettoyage des péchés
L'auteur parle de pardonner les péchés comme s'il faisait naître une personne . AT: "il avait permis à Dieu de pardonner nos péchés" (Voir: Métaphore)
il s'est assis à la droite de la majesté en haut
S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: "il s'est assis à la place d'honneur et de l'autorité à côté de la majesté en haut" (voir: Symbolic Action)

la majesté en haut

Ici, «Majesté» fait référence à Dieu. AT: «Dieu le plus haut» (Voir: Métonymie)

Hebrews 1:4

Informations générales:

La première citation prophétique (Tu es mon fils) vient des P salms. Le prophète Samuel a écrit le second (je serai un père pour lui). Toutes les occurrences de «il» se réfèrent à Jésus, le Fils. Le mot «Vous» fait référence à Jésus, et les mots «je» et «moi» font référence à Dieu le Père.

Il est devenu

"Le Fils est devenu"

comme le nom dont il a hérité est plus excellent que leur nom

Ici, «nom» fait référence à l'honneur et à l'autorité. AT: “comme l'honneur et l'autorité dont il a hérité est supérieur à leur honneur et à leur autorité »(Voir: Métonymie)

il a hérité

L'auteur parle de recevoir l'honneur et l'autorité comme s'il héritait de la richesse et de la propriété de son père. AT: "il a reçu" (Voir: Métaphore)

Car à qui des anges Dieu at-il jamais dit: «Tu es mon fils… un fils pour moi»?

Cette question souligne que Dieu n'appelle aucun ange son fils. AT: «Car Dieu n'a jamais dit à personne des anges «Tu es mon fils… un fils pour moi. ”(Voir: Question rhétorique)

Tu es mon fils… je suis devenu ton père

Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. (Voir: Parallélisme)

Hebrews 1:6

Informations générales:

La première citation de cette section, «Tous les anges de Dieu… lui», vient d' un des livres écrits par Moïse . La deuxième citation, «C'est celui qui fait… le feu», est extraite des Psaumes.

le premier-né

Cela signifie Jésus. L'auteur le qualifie de «premier-né» pour souligner l'importance du Fils et autorité sur tout le monde. Cela ne signifie pas qu'il y a eu un temps avant que Jésus ait existé ou que Dieu a d'autres fils comme Jésus. AT: "Son Fils Honoré, Son Fils Unique" (Voir: Métaphore)

il dit

“Dieu dit”

Il est celui qui fait de ses anges des esprits, et ses serviteurs des flammes de feu

Les significations possibles sont 1) «Dieu a fait de ses anges des esprits qui le servent avec puissance comme flammes de feu »ou 2) Dieu fait du vent et des flammes de feu ses messagers et ses serviteurs. dans lelangue originale le mot pour "ange" est le même que "messager", et le mot pour "esprits" est le mot même chose que «vent». Avec l'un ou l'autre sens possible, le point est que les anges servent le Fils parce que il est supérieur (Voir: métaphore)

Hebrews 1:8

Informations générales:

Cette citation scripturale vient des Psaumes.

Mais au Fils, il dit

"Mais Dieu dit cela au Fils"

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

Ton trône, Dieu, est pour toujours et à jamais

Le trône du Fils représente sa règle. AT: "Vous êtes Dieu, et votre règne durera toujours et à jamais" (Voir: métonymie)

Le sceptre de ton royaume est le sceptre de la justice

Ici, «sceptre» fait référence à la règle du Fils. AT: "Et vous régnerez avec justice sur le peuple de votre royaume " (Voir: Métonymie)

t'a oint de l'huile de joie plus que tes compagnons

Ici, «huile de joie» se réfère à la joie que le Fils a ressentie lorsque Dieu l'a honoré. AT: “t'a honoré et vous a rendu plus joyeux que quiconque ”(Voir: Métaphore)

Hebrews 1:10

Déclaration de connexion:

L'auteur continue à expliquer que Jésus est supérieur aux anges.

Informations générales:

Cette citation vient d'un autre psaume.

Au début

“Avant tout existait”

vous avez posé les fondations de la terre

L'auteur parle de la création de la terre par Dieu comme s'il construisait un bâtiment sur une fondation. À toi créé la terre »(Voir: Métaphore)

Les cieux sont l'œuvre de tes mains

Ici, les «mains» font référence à la puissance et à l'action de Dieu. AT: "Vous avez fait le ciel" (Voir: Métonymie)

Ils périront

"Les cieux et la terre disparaîtront" ou "Les cieux et la terre n'existeront plus"

s'user comme un vêtement

L'auteur parle des cieux et de la terre comme d'un vêtement qui vieillira et finira par devenir inutile. (Voir: Simile)

roule-les comme une cape

L'auteur parle des cieux et de la terre comme s'ils étaient une robe ou une autre sorte de vêtement d'extérieur. (Voir: Simile)

ils seront changés comme un vêtement

L’auteur parle des cieux et de la terre comme s’ils étaient des vêtements pouvant être échangés contre d'autres vêtements. (Voir: Simile)

ils seront changés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "vous allez les changer" (voir: actif ou passif)

vos années ne s'arrêtent pas

Les périodes de temps sont utilisées pour représenter l'existence éternelle de Dieu. AT: "ta vie ne finira jamais" (Voir: Métaphore)

Hebrews 1:13

Informations générales:

Cette citation vient d'un autre psaume.

Mais à qui des anges Dieu at-il dit à n'importe quel moment… pieds?

L'auteur utilise une question pour souligner que Dieu n'a jamais dit cela à un ange. AT: «Mais Dieu a jamais dit à un

ange à aucun moment... pieds. »(Voir: question rhétorique)

Assieds-toi à ma main droite

S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. AT: «Assieds-toi à l'honneur à mes côtés» (voir: Action symbolique)

jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis un tabouret pour tes pieds

On parle des ennemis du Christ comme s'ils devenaient un objet sur lequel un roi repose ses pieds. Ce l'image représente la défaite et le déshonneur pour ses ennemis. (Voir: métaphore)

Tous les anges ne sont-ils pas des héritiers?

L'auteur utilise cette question pour rappeler aux lecteurs que les anges ne sont pas aussi puissants que le Christ, mais ils ont un rôle différent. AT: "Tous les anges sont des esprits qui... héritent du salut." (Voir: Rhétorique Question)

pour ceux qui hériteront du salut

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. AT: "pour ceux que Dieu sauvera" (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Hebrews 1:1

Comment Dieu a-t-il parlé dans le passé? Comment Dieu a-t-il parlé ces derniers jours? Par qui l'univers a-t-il été créé? Comment toutes les choses sont-elles soutenues? Comment le Fils montre-t-il la gloire et l'essence de Dieu?

Dieu a parlé dans le passé à par les prophètes et de plusieurs manières. Dieu a parlé ces derniers jours par son Fils. L'univers a été créé par le Fils de Dieu. Toutes les choses sont soutenues par la parole puissante du Fils de Dieu. Le Fils est le rayonnement de la gloire de Dieu et l'empreinte de sa personne.

Hebrews 1:4

Comment le Fils de Dieu est-il comparé aux anges?

Le Fils de Dieu est supérieur aux anges.

Hebrews 1:6

Qu'est-ce que Dieu a commandé aux anges de faire quand le Fils a été envoyé dans le monde ?

Dieu a commandé aux anges de L'adorer quand Il a été envoyé dans le monde.

Hebrews 1:8

Pendant combien de temps le Fils règnera-t-il? Qu'est-ce que le Fils aime et qu'est-ce qu'Iln'aime pas?

Le Fils régnera pour toujours et à jamais. Le Fils aime la justice et le Fils hait l'iniquité.

Hebrews 1:10

Qu'est-ce qui va arriver à la terre et au ciel au fil du temps?

La terre et les ciel s'useront comme s'use un vêtement et ils périront.

Hebrews 1:13

Où est-ce que Dieu a dit au Fils et jusqu'à ce qu'il fasse quoi? De qui les anges s'occupent-ils?

Dieu a dit au Fils de s'asseoir à sa droite jusqu'à ce qu'Il fasse de ses ennemis le marchepied de ses pieds. Les anges prennent soin de ceux qui sont sur le point d'hériter du salut.

2 [1]C'est pourquoi nous devons prêter plus d'attention aux choses que nous avons entendues, afin que nous ne soyons détournés d'elles.
[2]Car si le message annoncé par les anges a été valide, et que chaque transgression et désobéissance a reçu une juste punition, [3]comment pourrons-nous échapper si nous négligeons un si grand salut? Un salut qui a été annoncé premièrement par le Seigneur et nous a été confirmé par ceux qui l'ont entendu. [4]Dieu aussi l'a rendu témoignage par des signes, des prodiges et diverses œuvres puissantes, et aussi par les dons du Saint-Esprit qu'il distribuait selon sa volonté.
[5]Car ce n'est pas aux anges que Dieu a soumis le monde à venir, au sujet duquel nous sommes entrain de parler. [6]Mais au contraire, quelqu'un a quelque part témoigné en disant: «Qu'est-ce que l'Homme pour que tu te souviennes de lui? ou le Fils de l'Homme pour que tu prennes soin de lui?
[7]Tu as fait l'Homme de peu inférieur aux anges; tu l'as couvert de gloire et d'honneur. [8]Tu as soumis toutes choses sous ses pieds.» Car ce fût à lui que Dieu a soumis toutes choses. Il n'a rien laissé qui ne lui soit soumis. Cependant, nous ne voyons pas encore que toutes choses lui soient soumises.
[9]Mais nous voyons celui qui a été fait pour un peu de temps au dessous des anges: Jésus qui, à cause de sa souffrance et de sa mort, a été couronné de gloire et d'honneur. Ainsi, par la grâce de Dieu, il a goûté la mort pour chaque homme. [10]Il était convenable pour Dieu, parce que toutes choses existent pour lui et par lui, d'emmener beaucoup de fils à la gloire. Il lui était convenable de rendre parfait le conducteur de leur salut au travers de ses souffrances.
[11]Car celui qui consacre et ceux qui sont consacrés proviennent tous d'une source. Pour cette raison, il n'a pas honte de les appeler frères. [12]Il dit: «Je proclamerai ton nom à mes frères, je te chanterai tes louanges au milieu de l'assemblée.»
[13]Et encore: « Je mettrai ma confiance en lui.» Et encore: « Regarde, me voici avec les enfants que Dieu m'a donné.» [14]Ainsi donc, puisque tous les enfants de Dieu partagent la chair et le sang, Jésus aussi partagea les mêmes choses avec eux, afin que par la mort, il anéantit celui qui avait le pouvoir de la mort, c'est-à-dire le diable. [15]Cela fut ainsi afin qu'il délivre tous ceux qui, à cause de la mort, ont passé toute leur en esclavage.
[16]Car certainement, ce n'est pas les anges qu'il est entrain d'aider; au contraire, c'est aux descendants d'Abraham qu'il vient en aide. [17]Par conséquent, il était nécessaire pour lui de devenir comme ses frères de toutes manières afin qu'il devînt un souverain sacrificateur fidèle et miséricordieux dans les choses de Dieu, et afin qu'il rende possible le pardon des péchés du peuple. [18]Parce que Jésus lui-même a souffert et a été tenté, il est capable d'aider ceux qui sont tentés.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrews 2:1

Déclaration de connexion:

Ceci est le premier des cinq avertissements urgents que l'auteur donne.

nous devons

Ici, «nous» fait référence à l'auteur et inclut son public. (Voir: "Nous" inclus)

afin que nous ne nous en éloignions pas

Les significations possibles de cette métaphore sont 1) les personnes qui cessent de croire en la parole de Dieu sont comme s'ils s'éloignaient, comme un bateau dérive de sa position dans l'eau. AT: «pour ne pas avoir arrêtez de le croire »ou 2) on parle des gens qui cessent d'obéir aux paroles de Dieu comme s'ils dérivaient loin, comme un bateau dérive de sa position dans l'eau. AT: «pour ne pas cesser de lui obéir» (Voir: Métaphore)

Hebrews 2:2

Car si le message qui a été prononcé par les anges

Les Juifs croyaient que Dieu parlait de sa loi à Moïse à travers des anges. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: « Car si le message que Dieu a parlé par les anges » (voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites et actives ou passives)

Pour si le message

L'auteur est certain que ces choses sont vraies. AT: "Parce que le message"

chaque violation et désobéissance reçoit une punition juste

Ici, «l'intrusion» et la «désobéissance» représentent les personnes coupables de ces péchés. À chaque personne qui pèche et désobéit recevra une punition juste »(Voir: Métonymie)

violation de propriété et désobéissance

Ces deux mots signifient essentiellement la même chose. (Voir: Doublet)

comment alors pouvons-nous échapper si nous ignorons un si grand salut?

L'auteur utilise une question pour souligner que les personnes recevront certainement une punition si elles refuser le salut de Dieu par le Christ. AT: “alors Dieu nous punira certainement si nous ne payons pas attention à son message sur la façon dont Dieu nous sauvera! »(Voir: question rhétorique)

ignorer

"Ne pas faire attention à" ou "ne pas prendre en compte"

Ceci est le salut qui a été annoncé pour la première fois par le Seigneur et confirmé par ceux qui ont entendu

il

Cela peut être indiqué sous forme active. Le nom abstrait «salut» peut être traduit par un mot phrase. AT: «Le Seigneur lui-même a annoncé pour la première fois le message de la façon dont Dieu nous sauvera et ensuite ceux qui ont entendu le message nous l'ont confirmé »(Voir: Noms actifs ou passifs et abstraits)

selon sa volonté

“Juste comme il voulait le faire”

Hebrews 2:5

Déclaration de connexion:

L'écrivain rappelle à ces croyants hébreux que la terre sera un jour sous le règne de la Seigneur Jésus.

Informations générales:

La citation est tirée du livre des Psaumes dans l'Ancien Testament. Il continue à travers le section suivante

Car ce n'était pas aux anges que Dieu soumettait

"Car Dieu n'a pas fait régner les anges"

le monde à venir

Ici, «monde» fait référence aux personnes qui y vivent. Et «venir» signifie que c'est le monde dans le le prochain âge après le retour du Christ. AT: «les gens qui vivront dans le nouveau monde» (voir: métonymie)

Qu'est-ce que l'homme, que vous êtes conscient de lui?

Cette question rhétorique souligne l'insignifiance de l'homme et exprime sa surprise que Dieu y prêterait attention. AT: "Les humains sont insignifiants et pourtant vous en êtes conscients!" (Voir: question rhétorique)

Ou un fils d'homme, que tu t'occupes de lui?

L'idiome «fils de l'homme» fait référence aux êtres humains. Cette question rhétorique signifie fondamentalement la même chose comme la première question. Il est surprenant que Dieu se soucie des humains, qui sont insignifiants. AT: «Les êtres humains ont peu d’importance, et pourtant vous vous en souciez!» (Voir: Idiom and Parallélisme et question rhétorique)

Ou un fils d'homme

Le verbe peut être fourni à partir de la question précédente. AT: "Ou qu'est-ce qu'un fils d'homme" (Voir: Ellipsis)

Hebrews 2:7

un peu plus bas que les anges

L'auteur parle de personnes moins importantes que les anges, comme si les gens se trouvaient dans une position c'est plus bas que la position des anges. AT: "moins important que les anges" (Voir: Métaphore)

fait homme... le couronna... ses pieds... à lui

Ici, ces phrases ne se réfèrent pas à une personne spécifique mais à des humains en général, y compris les deux hommes et femmes. AT: «les humains... les ont couronnés... leurs pieds... pour eux» (voir: générique Phrases de noms et quand les mots masculins incluent les femmes)

tu l'as couronné de gloire et d'honneur

On parle des dons de gloire et d’honneur comme s’il s’agissait d’une couronne de feuilles placée sur la tête de un athlète victorieux. AT: "Vous leur avez donné une grande gloire et un grand honneur" (Voir: Métaphore)

Tu mets tout sous ses pieds

L'auteur parle d'humains qui contrôlent tout comme s'ils avaient tout dépassé avec leurs pieds. AT: “Vous leur avez donné le contrôle de tout” (Voir: Métaphore)

Il n'a rien laissé lui être soumis

Ce double négatif signifie que toutes choses seront soumises à Christ. AT: «Dieu a tout fait soumis à eux "(voir: doubles négatifs)

on ne voit pas encore tout ce qui lui est soumis

«Nous savons que les humains ne contrôlent pas encore tout»

Hebrews 2:9

Déclaration de connexion:

L’auteur rappelle à ces croyants hébreux que le Christ est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

devenu inférieur aux anges est venu sur terre pour subir la mort pour le pardon des péchés, et qu'il est devenu un grand prêtre miséricordieux les croyants.

on le voit

“Nous savons qu'il y en a un”

qui a été fait

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qui a fait Dieu" (voir: actif ou passif)

inférieur aux anges... couronné de gloire et d'honneur

Voyez comment vous avez traduit ces mots dans Hébreux 2: 7 .

il pourrait goûter la mort

On parle de l'expérience de la mort comme s'il s'agissait d'une nourriture que les gens peuvent goûter. AT: «il pourrait faire l'expérience la mort »ou« il pourrait mourir »(voir: métaphore)

apporter beaucoup de fils à la gloire

On parle ici de don de gloire comme s'il s'agissait d'un lieu où l'on pouvait amener les gens. AT: “sauver beaucoup de fils »(Voir: Métaphore)

beaucoup de fils

Ici, cela fait référence aux croyants en Christ, y compris les hommes et les femmes. AT: «beaucoup de croyants» (Voir: Quand les mots Masculines Inclure les femmes)

le chef de leur salut

Les significations possibles sont 1) c'est une métaphore dans laquelle l'auteur parle du salut comme s'il s'agissait d'un destination et de Jésus en tant que personne qui va devant les gens sur la route et les conduit à salut. AT: "celui qui conduit les gens au salut" ou 2) le mot traduit ici par "leader" peut signifier «fondateur» et l'auteur parle de Jésus comme celui qui établit le salut ou il est possible que Dieu sauve les gens. AT: "celui qui rend possible leur salut" (Voir: Métaphore)

Achevée

Devenir mature et complètement formé est mentionné comme si une personne était complète, peut-être complet dans toutes ses parties du corps. (Voir: métaphore)

Hebrews 2:11

Informations générales:

Cette citation prophétique provient d'un psaume du roi David.

celui qui sanctifie

"Celui qui rend les autres saints" ou "celui qui rend les autres purs du péché"

ceux qui sont sanctifiés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux qu'il fait saint" ou "ceux qu'il fait purs du péché »(voir: actif ou passif)

avoir une source

Qui est cette source peut être clairement indiqué. AT: "avoir une source, Dieu lui-même" ou "avoir le même Père ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

il n'a pas honte

"Jésus n'a pas honte"

n'a pas honte de les appeler frères

Ce double négatif signifie qu'il les revendiquera comme ses frères. AT: “est heureux de les appeler son frères ”(voir: doubles négatifs)

frères

Ici, cela fait référence à tous ceux qui ont cru en Jésus, y compris les hommes et les femmes. (Voir: quand Les mots masculins incluent les femmes)

Je proclamerai votre nom à mes frères

Ici, «nom» fait référence à la réputation de la personne et à ce qu’elle a fait. AT: «Je proclamerai à mon frères les grandes choses que vous avez faites »(Voir: Métonymie)

de l'intérieur de l'assemblée

«Quand les croyants se rassemblent pour adorer Dieu»

Hebrews 2:13

Informations générales:

Le prophète Isaïe a écrit ces citations. Et encore, "Et un prophète a écrit dans un autre passage des Écritures ce que le Christ a dit à propos de Dieu:"

les enfants... les enfants de Dieu

Cela parle de ceux qui croient au Christ comme s'ils étaient des enfants. AT: “ceux qui sont comme moi les enfants... ceux qui sont comme les enfants de Dieu »(Voir: Métaphore)

partager de la chair et du sang

L'expression «chair et sang» fait référence à la nature humaine des personnes. AT: “sont tous des êtres humains” (Voir: Idiom)

Jésus a aussi partagé les mêmes choses avec eux

"Jésus est devenu humain comme eux"

par la mort

Ici, la «mort» peut être énoncée comme un verbe. AT: «en mourant» (voir: noms abstraits)

eu le pouvoir de la mort

Ici, la «mort» peut être énoncée comme un verbe. AT: "avait le pouvoir de faire mourir des gens" (Voir: résumé Les noms)

C'était pour qu'il libère tous ceux qui par peur de la mort ont vécu toute leur vie en esclavage

On parle de la peur de la mort comme si c'était de l'esclavage. Enlever la peur de quelqu'un libéraient cette personne de l'esclavage. AT: «C'était pour libérer tous les gens. Car nous avons vécu comme les esclaves parce que nous avions peur de mourir »(Voir: Métaphore)

Hebrews 2:16

la semence d'Abraham

On parle des descendants d'Abraham comme s'ils étaient sa graine. AT: «les descendants d'Abraham» (Voir: métaphore)

c'était nécessaire pour lui

“C'était nécessaire pour Jésus”

comme ses frères

Ici, «frères» se réfère aux personnes en général. AT: “comme des êtres humains”

il provoquerait le pardon des péchés du peuple

La mort du Christ sur la croix signifie que Dieu peut pardonner les péchés. AT: «il rendrait possible pour Dieu pardonner les péchés des gens »

était tenté

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Satan l'a tenté» (voir: actif ou passif)

qui sont tentés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Satan est tentant" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Hebrews 2:1

Pourquoi les croyants doivent-ils faire attention à ce qu'ils ont entendu?

Les croyants doivent faire attention à ce qu'ils ont entendu pour ne pas s'en éloigner.

Hebrews 2:2

Que reçoit chaque transgression et désobéissance? Quel témoignage Dieu a-t-il rendu au message de salut annoncé par le Seigneur?

Chaque transgression et désobéissance reçoit une punition juste. Dieu a appuyé message par des signes, des merveilles, des actes puissants et par les dons de le Saint-Esprit.

Hebrews 2:5

Qui ne dirigera pas le monde à venir?

Les anges ne gouverneront pas le monde à venir.

Hebrews 2:7

Qui va gouverner le monde à venir?

L'homme gouvernera le monde à venir.

Hebrews 2:9

Pourquoi Jésus a-t-il été couronné de gloire et d'honneur? Pour qui Jésus a-t-il goûté à la mort? Qui Dieu a-t-il l'intention d'amener à la gloire?

Jésus a été couronné de gloire et d'honneur à cause de sa souffrance et de sa mort. Jésus a goûté la mort pour chaque homme. Dieu prévoit d'amener beaucoup de fils à la gloire.

Hebrews 2:11

Qui des deux viennent de la même source, qui est Dieu?

Celui qui sanctifie et ceux qui sont sanctifiés viennent de la même source, qui est Dieu.

Hebrews 2:13

Qui a été rendu inefficace par la mort de Jésus? De quel esclavage les gens sont-ils libérés par la mort de Jésus?

Le diable a été rendu inefficace par la mort de Jésus. Par la mort de Jésus, les gens sont libérés de la peur de la mort.

Hebrews 2:16

Pourquoi était-il nécessaire que Jésus soit comme ses frères en toutes choses? Pourquoi Jésus est-il capable d'aider ceux qui sont tentés?

C'était nécessaire pour qu'il devienne un souverain sacrificateur miséricordieux et fidèle sur les choses de Dieu et qu'il puisse ainsi obtenir le pardon pour les péchés des hommes. Jésus est capable d'aider ceux qui sont tentés parce qu'il a lui-même été tenté également.

---

3 [1]C'est pourquoi, saints frères, vous avez part à une vocation céleste. Considérez Jésus, l'apôtre et le souverain sacrificateur de notre confession. [2]Il était fidèle à Dieu qui l'a choisi comme Moïse qui était aussi fidèle dans la maison de Dieu. [3]Car Jésus a été considéré digne d'une plus grande gloire que Moïse parce que celui qui construit une maison a plus d'honneur que la maison elle-même. [4]Car chaque maison est construite par quelqu'un mais celui qui construit toutes choses c'est Dieu.
[5]D'une part, Moïse a été bien fidèle comme un serviteur dans toute la maison de Dieu. Il était un témoignage des choses qui devraient être annoncées dans le futur. [6]Mais Christ est le Fils responsable de la maison de Dieu. Nous sommes sa maison si nous tenons ferme à notre assurance et à notre joyeuse espérance.
[7]C'est pourquoi, comme le Saint-Esprit le dit: « Aujourd'hui si vous entendez sa voix, [8]N'endurcissez pas vos coeurs comme dans la rebellion au temps de la tentation dans le désert.
[9]Ceci arriva au moment où vos ancêtres se sont rebellés en m'éprouvant et lorsque durant quarante ans, ils virent mes oeuvres. [10]Aussi, je fus irrité contre cette génération. Je dis: " Ils s'égarent toujours dans leurs coeurs et ils ne connaissent pas mes voies. [11]Ainsi, je jurai dans ma colère: Ils n'entreront pas dans mon repos."»
[12]Prenez garde, frères, afin qu'aucun de vous n'ait un coeur mauvais d'incrédulité, un coeur qui se détourne du Dieu vivant. [13]Mais exhortez-vous les uns les autres chaque jour, aussi longtemps qu'il est dit « aujourd'hui» afin qu'aucun de vous ne s'endurcisse par la séduction du péché.
[14]Car nous sommes devenus partenaires du Christ, si nous tenons fermement à notre assurance en lui du début jusqu'á la fin. [15]Il a été dit à ce propos: « Aujourd'hui si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas vos coeurs comme dans la rebellion.»
[16]Qui était celui qui entendit Dieu et se révolta? N'étaient-ce pas tous ceux que Moïse avait fait sortir d'Egypte? [17]Et contre qui fut-il irrité pendant quarante ans? N'étaient-ce pas ceux qui péchèrent et dont les cadavres tombèrent dans le désert? [18]Et à qui jura-t-il qu'ils n'entreraient pas dans son repos, si ce n'étaient pas à ceux qui lui ont désobéi? [19]Nous voyons qu'ils ne purent entrer dans son repos à cause de leur incrédulité.

Hebrews 3:1

Déclaration de connexion:

Ce deuxième avertissement est plus long et plus détaillé et comprend les chapitres 3 et 4. Le rédacteur commence en montrant que Christ est meilleur que son serviteur Moïse.

saints frères

Ici, les «frères» désignent les autres chrétiens, y compris les hommes et les femmes. AT: «frères saints et sœurs »ou« mes saints concitoyens »(Voir: Métaphore et Quand les mots masculins incluent les femmes)

vous partagez un appel céleste

Ici «céleste» représente Dieu. AT: "Dieu nous a appelés ensemble" (Voir: Métonymie)

l'apôtre et le grand prêtre

Ici, le mot «apôtre» signifie quelqu'un qui a été envoyé. Dans ce passage, il ne se réfère pas à l'un des douze apôtres. AT: «celui que Dieu a envoyé et est le grand prêtre»

de notre confession

Cela peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «confession» soit exprimé comme le verbe «confesser». AT: "Qui nous confessons" ou "en qui nous croyons" (voir: noms abstraits)

dans la maison de Dieu

On parle du peuple hébreu à qui Dieu s'est révélé comme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

s'il s'agissait d'une maison littérale. À: «À tout le peuple de Dieu» (Voir: Métaphore)
Jésus a été considéré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a considéré Jésus» (voir: actif ou passif)
celui qui a tout construit
On parle d'actes de Dieu de créer le monde comme s'il avait construit une maison. (Voir: métaphore)
chaque maison est construite par quelqu'un
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «chaque maison a quelqu'un qui l'a construite» (Voir: Active ou Passif)
Hebrews 3:5
dans la maison de Dieu
On parle du peuple hébreu à qui Dieu s'est révélé comme s'il s'agissait d'une maison littérale. Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 3: 2 . (Voir: métaphore)
porter témoignage sur les choses
Cette phrase fait probablement référence à tout le travail de Moïse. AT: «La vie et le travail de Moïse ont montré les choses» (Voir: métonymie)
devait être parlé à l'avenir
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Jésus dirait à l'avenir" (voir: actif ou passif)
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
responsable de la maison de Dieu
Cela parle du peuple de Dieu comme s'il s'agissait d'une maison littérale. AT: «qui règne sur le peuple de Dieu» (Voir: métaphore)
Nous sommes sa maison
Cela parle du peuple de Dieu comme s'il s'agissait d'une maison littérale. AT: "Nous sommes le peuple de Dieu" (Voir: Métaphore)
si nous tenons fermement à notre courage et à l'espoir dont nous nous vantons
Ici, «courage» et «espoir» sont abstraits et peuvent être définis comme des verbes. AT: “si on continue à être courageux et avec joie attendent de Dieu qu'il fasse ce qu'il a promis »(voir: noms abstraits)
Hebrews 3:7
Déclaration de connexion:
L'avertissement ici est un rappel que l'incrédulité des Israélites a empêché presque tous d'entrer dans le pays que Dieu leur avait promis. Leur incrédulité était bien illustrée dans Exodus Exodus 17: 1-7 , quand ils se sont plaints contre Moïse et ont douté que Dieu était avec eux.
Informations générales:
Cette citation provient de l'Ancien Testament dans le livre des Psaumes.
si tu entends sa voix
La «voix» de Dieu le représente en train de parler. AT: «quand vous entendez parler Dieu» (voir: métonymie)
n'endurcissez pas vos coeurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'esprit d'une personne. La phrase «durcissez vos coeurs» est une métaphore pour être têtu. AT: «ne soyez pas têtu» ou «ne refusez pas d'écouter» (voir: métonymie)
comme dans la rébellion, au moment des essais dans le désert
Ici, la «rébellion» et le «test» peuvent être considérés comme des verbes. AT: «comme quand tes ancêtres se sont rebellés contre Dieu et l'a testé dans le désert "(Voir: noms abstraits)
Hebrews 3:9
Informations générales:
Cette citation est tirée des Psaumes.
tes ancêtres
Ici «votre» est pluriel et se réfère au peuple d'Israël. (Voir: formes de vous)
en me testant
Ici «moi» fait référence à Dieu.
quarante ans
«40 ans» (voir: numéros)
J'étais mécontent
"J'étais en colère" ou "j'étais très malheureux"
Ils se sont toujours égarés dans leurs cœurs
Ici «égarés dans leurs cœurs» est une métaphore de ne pas être fidèle à Dieu. Ici, les «coeurs» sont un métonymie pour les esprits ou les désirs. AT: "Ils m'ont toujours rejeté" ou "Ils ont toujours refusé m'obéir »(Voir: Métaphore et métonymie)
Ils n'ont pas connu mes voies
Cela parle d'une manière de mener sa vie comme s'il s'agissait d'une voie ou d'un chemin. AT: «Ils n'ont pas compris comment je veux qu'ils mènent leur vie »(Voir: Métaphore)
Ils n'entreront jamais dans mon repos
On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s'il s'agit d'un repos qu'il peut donner, et comme s'ils étaient un endroit où les gens pouvaient aller. AT: "Ils n'entreront jamais dans le lieu de repos" ou "Je ne leur permettra jamais de faire l'expérience de mes bénédictions de repos »(Voir: Métaphore)
Hebrews 3:12
frères
Ici, il s'agit d'autres chrétiens, dont des hommes et des femmes. AT: «frères et soeurs» ou «Autres croyants» (Voir: Métaphore et Quand les mots masculins incluent les femmes)
il n'y aura personne avec un cœur méchant d'incrédulité, un cœur qui se détourne des vivants Dieu
Ici, «cœur» est un métonyme qui représente l'esprit ou la volonté d'une personne. Refuser de croire et d'obéir On parle de Dieu comme si le cœur ne croyait pas et se détournait physiquement de Dieu. AT: “là ce ne sera pas un de vous qui refusera de croire à la vérité et qui cessera d'obéir au Dieu vivant »(voir: Métonymie et métaphore)
le Dieu vivant
“Le vrai Dieu qui est vraiment vivant”
tant qu'on l'appelle «aujourd'hui»
"Tant qu'il est encore possible"
personne parmi vous ne sera endurci par le mensonge du péché
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "La fraude du péché ne vous endurcira personne" (Voir: Actif ou Passif)
personne parmi vous ne sera endurci par le mensonge du péché
Être têtu, c'est dire être dur ou avoir un cœur dur. La dureté est le résultat d'être trompé par le péché. Ceci peut

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

être reformulé de sorte que le nom abstrait «tromperie» soit exprimé comme verbe «tromper». AT: «personne parmi vous ne sera trompé par le péché et deviendra têtu» ou «vous faites ne pèche pas, trompe-toi pour que tu deviennes têtu »(voir: noms et métaphore abstraits)

Hebrews 3:14

Informations générales:

Cela continue la citation du même psaume qui a également été cité dans Hébreux 3: 7 .

Car nous sommes devenus

Ici, «nous» fait référence à la fois à l'auteur et aux lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)

si nous tenons fermement à notre confiance en lui

«Si nous continuons à avoir confiance en lui»

Depuis le début

“Depuis que nous commençons à croire en lui”

jusqu'à la fin

C'est une façon polie de faire référence à une personne qui meurt. AT: "jusqu'à ce que nous mourions " (Voir: Euphémisme)

il a été dit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'écrivain a écrit" (voir: actif ou passif)

si tu entends sa voix

La «voix» de Dieu le représente en train de parler. Voyez comment vous avez traduit cela en Hébreux 3: 7 . AT: “quand tu entendre Dieu parler »(voir: métonymie)

comme dans la rébellion

Ici, la «rébellion» peut être énoncée comme un verbe. Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 3: 8 . AT: “comme quand vos ancêtres se sont rebellés contre Dieu »(voir: noms abstraits)

Hebrews 3:16

Informations générales:

Le mot «ils» fait référence aux Israélites désobéissants et «nous» fait référence à l'auteur et aux lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)

Qui a entendu Dieu et s'est rebellé? N'était-ce pas tous ceux qui sont sortis d'Égypte par Moïse?

L'auteur utilise des questions pour enseigner à ses lecteurs. Ces deux questions peuvent être jointes en une seule déclaration, si besoin. AT: «Tous ceux qui sont sortis d'Égypte avec Moïse ont entendu Dieu, mais ils se sont encore rebellés.» (Voir: Question rhétorique)

Avec qui était-il en colère pendant quarante ans? N'était-ce pas avec ceux qui ont péché, dont les cadavres est tombé dans le désert?

L'auteur utilise des questions pour enseigner à ses lecteurs. Ces deux questions peuvent être jointes en une seule déclaration, si besoin. AT: «Pendant quarante ans, Dieu était en colère contre ceux qui ont péché et il les a laissés mourir dans la désert ». (Voir: question rhétorique)

quarante ans

«40 ans» (voir: numéros)

A qui a-t-il juré qu'ils n'entreraient pas dans son repos, si ce n'était à ceux qui ont désobéi lui?

L'auteur utilise cette question pour enseigner à ses lecteurs. AT: «Et c'était à ceux qui ont désobéi qu'il ont juré qu'ils n'entreraient pas dans son repos. "(Voir: question rhétorique)

ils n'entreraient pas dans son repos

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agit d’un repos qu’il peut donner, et comme s'ils étaient un endroit où les gens pouvaient aller. AT: "ils n'entreraient pas dans le lieu de repos" ou "ils ne ferait pas l'expérience de ses bénédictions de repos »(Voir: Métaphore)

à cause de l'incrédulité

Le nom abstrait «l'incrédulité» peut être traduit par une phrase verbale. AT: “parce qu'ils n'ont pas crois-le »(voir: noms abstraits)

Translation Questions

Hebrews 3:1

Quels sont les deux titres que l'auteur du livre des Hébreux donne à Jésus? Pourquoi Jésus a-t-il été considéré comme digne d'une plus grande gloire que Moïse?

L'auteur donne à Jésus les titres d'Apôtre et de Grand Prêtre. Jésus a été considéré comme digne d'une plus grande gloire parce que tandis que Moïse était fidèle dans toute la maison de Dieu, c'est Jésus qui l'a construite.

Hebrews 3:5

Quel était le rôle de Moïse dans la maison de Dieu? À propos de quoi Moïse a-t-il témoigné? Quel est le rôle de Jésus dans la maison de Dieu? Qui est la maison de Dieu?

Moïse était un serviteur dans la maison de Dieu. Moïse a témoigné des choses qui devaient être dites dans le futur. Jésus est le Fils, responsable de la maison de Dieu. Les croyants sont la maison de Dieu s'ils gardent fermement leur confiance.

Hebrews 3:7

Qu'ont fait les Israélites dans le désert quand ils ont entendu la voix de Dieu?

Les Israélites ont endurci leurs cœurs.

Hebrews 3:9

Qu'est-ce que Dieu a juré concernant les Israélites qui se sont égarés dans leurs cœurs?

Dieu a juré qu'ils n'entreraient pas dans son repos.

Hebrews 3:12

De quoi les frères sont-ils avertis? Que doivent faire les frères pour ne pas être endurcis par le mensonge du péché?

Les frères sont exhorté à faire attention pour ne pas se détourner du Dieu vivant en étant incrédules. Les frères doivent s’encourager quotidiennement.

Hebrews 3:14

En tant que partenaires du Christ, que doivent faire les croyants?

En tant que partenaires du Christ, les croyants doivent avoir fermement confiance en lui, du début à la fin.

Hebrews 3:16

Contre qui, Dieu a-t-il été en colère pendant quarante ans? Qu'est-il arrivé à ceux contre qui Dieu était en colère? Pourquoi les Israélites désobéissants n'ont-ils pas pu entrer dans le repos de Dieu?

Dieu a été en colère contre ceux qui ont péché dans le désert. Leurs cadavres sont tombés dans le désert. Ils n'ont pas pu entrer dans le repos de Dieu à cause de leur incrédulité.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4 [1]Par conséquent, nous devons faire très attention afin qu'aucun de vous ne puisse manquer d'atteindre la promesse qui vous a été faite, d'entrer dans le repos de Dieu. [2]Car cette bonne nouvelle nous avait été annoncée comme à eux. Mais ce message n'a pas bénéficié à ceux qui ne se sont pas unis dans la foi avec ceux qui ont obéi.
[3]Car nous qui avons cru, sommes les seuls qui entrerons dans ce repos, selon qu'il dit: «Comme je l'ai juré dans ma colère, ils n'entreront jamais dans mon repos.» Malgré cela, ses oeuvres qu'Il a créé furent accomplies à la fondation du monde.
[4]Car il a parlé quelque part concernant le septième jour: «Dieu se reposa le septième jour de toutes ses oeuvres.» [5]Il dit encore: «Ils n'entreront jamais dans mon repos.»
[6]Par conséquent, puisqu'il est encore réservé à certains d'entrer dans son repos, et comme beaucoup d'Israélites qui écoutèrent la bonne nouvelle n'entrèrent pas à cause de la désobéissance, [7]Dieu a encore établi un certain jour, appelé «Aujourd'hui.» Après plusieurs jours, il parla à travers David, tel qu'il avait été dit auparavant: «Aujourd'hui, si vous entendez sa voix n'endurcissez pas vos coeurs.»
[8]Car si Josué leur avait donné du repos, Dieu n'aurait plus parlé d'un autre jour. [9]Par conséquent, il y a encore un repos sabbatique réservé au peuple de Dieu. [10]Car celui qui entre dans le repos de Dieu s'est aussi reposé de ses oeuvres, tout comme Dieu se reposa des siennes. [11]Ainsi, empressons-nous d'entrer dans ce repos, afin que personne ne tombe dans le genre de désobéissance qu'ils ont eu.
[12]Car la parole de Dieu est vivante et efficace et plus tranchante qu'une épée à double tranchant. Elle traverse jusqu'à diviser l'âme de l'esprit et les jointures de la moelle. Elle est capable de discerner les pensées du coeur et les intentions.
[13]Aucune créature n'est cachée devant la face de Dieu. Mais, chaque chose est nue et ouverte aux yeux de celui à qui nous devons rendre compte.
[14]Ainsi puisque nous avons un grand souverain sacrificateur qui a traversé les cieux, Jésus le Fils de Dieu, tenons fermes à nos croyances. [15]Car nous n'avons pas un souverain sacrificateur qui ne peut pas compatir à nos faiblesses mais nous avons quelqu'un qui a été tenté comme nous de toutes les manières, sauf qu'il est sans péché. [16]Approchons-nous avec assurance du trône de grâce afin de recevoir la miséricorde et de trouver grâce pour aider en temps de besoins.

Hebrews 4:1

Déclaration de connexion:

Le chapitre 4 continue l'avertissement aux croyants en commençant par Hébreux 3: 7 . Dieu, à travers l'écrivain, donne aux croyants un repos dont le repos de Dieu dans la création du monde est une image.

Donc

"Parce que ce que je viens de dire est vrai" ou "Puisque Dieu punira certainement ceux qui n'obéissent pas" (Hébreux 3:19)

aucun de vous ne semble avoir échoué à atteindre la promesse laissée pour que vous entriez à Dieu

du repos On parle de la promesse de Dieu comme si c'était un cadeau que Dieu avait laissé derrière lui quand il visitait les gens. À: "Aucun de vous ne manque d'entrer dans le repos de Dieu, qu'il nous a promis" ou "Dieu vous permettra à tous entrez dans son repos comme il nous l'a promis »(Voir: Métaphore)

entrer dans le repos de Dieu

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agit d’un repos qu’il peut donner, et comme s'ils étaient un endroit où les gens pouvaient aller. AT: «entrer dans le lieu de repos» ou «faire l'expérience Les bénédictions de Dieu sur le repos »(Voir: Métaphore)

Car on nous a dit la bonne nouvelle comme ils étaient

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Nous avons entendu la bonne nouvelle comme ils l’ont fait» (Voir: Actif ou Passif)

comme ils étaient

Ici, «ils» font référence aux ancêtres des Hébreux qui étaient vivants à l'époque de Moïse.

Mais ce message n'a pas profité à ceux qui ne se sont pas unis dans la foi avec ceux qui ont obéi

"Mais ce message n'a pas profité à ceux qui ne se sont pas joints aux personnes qui ont cru et obéi." L'auteur parle de deux groupes de personnes, ceux qui ont reçu l'alliance de Dieu avec foi, et ceux qui l’ont entendu mais n’y ont pas cru. Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: “Mais ça le message n'a profité qu'à ceux qui ont cru et obéi »(voir: Double négatives)

Hebrews 4:3

Informations générales:

Ici, la première citation «Comme j'ai juré… repose» vient d'un psaume. La deuxième citation, «Dieu s'est reposé sur… les actes », sont des écrits de Moïse. La troisième citation, «Ils n'entreront jamais… reste», est à nouveau du même psaume.

nous qui avons cru

“Nous qui croyons”

nous qui avons cru entrer ce repos

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agit d’un repos qu’il peut donner, et comme s'ils étaient un endroit où les gens pouvaient aller. AT: “nous qui avons cru entrera dans la place de reste "ou" nous qui avons cru expérimentera les bénédictions du repos de Dieu "(Voir: Métaphore)

comme il l'a dit

“Comme Dieu l'a dit”

Comme j'ai juré dans ma colère

"Comme j'ai juré quand j'étais très en colère"

Ils n'entreront jamais dans mon repos

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agit d’un repos qu’il peut donner, et comme s'ils étaient un endroit où les gens pouvaient aller. AT: "Ils n'entreront jamais dans le lieu de repos" ou "Ils ne connaîtront jamais mes bénédictions de repos »(Voir: Métaphore)

ses travaux ont été finis

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il a fini de créer» ou «il a terminé ses œuvres de création» (Voir: actif ou passif)

de la fondation du monde

L'auteur parle du monde comme s'il s'agissait d'un bâtiment sur une fondation. AT: “au début du monde »(Voir: Métaphore)

le septième jour

C'est le nombre ordinal pour "sept". (Voir: Nombres ordinaux)

Hebrews 4:6

Informations générales:

Nous découvrons ici que cette citation des Psaumes a été écrite par David. (Voir: Hébreux 3: 7-8)

il est encore réservé à certains d'entrer dans son repos

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agit d’un repos qu’il peut donner, et comme s'ils étaient un endroit où les gens pouvaient aller. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Dieu encore permet à certaines personnes d'entrer dans son lieu de repos »ou« Dieu permet encore à certaines personnes de faire l'expérience de son bénédictions de repos »(Voir: Actif ou Passif et Métaphore)

si tu entends sa voix

On parle des commandements de Dieu à Israël comme s'il les avait donnés d'une voix audible. Voyez comment vous traduit ceci en Hébreux 3: 7-8 . AT: "si vous entendez parler Dieu" (Voir: Métaphore)

n'endurcissez pas vos coeurs

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'esprit d'une personne. La phrase «durcissez vos coeurs» est une métaphore pour être têtu. Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 3: 7-8 . AT: "ne pas être têtu" ou "faire ne pas refuser d'écouter »(voir: métonymie)

Hebrews 4:8

Déclaration de connexion:

Ici, l'écrivain avertit les croyants de ne pas désobéir mais d'entrer dans le reste que Dieu offre. Il rappelle eux que la parole de Dieu les convaincra et qu'ils peuvent venir en prière avec la confiance que Dieu les aidera.

si Josué leur avait donné du repos

La paix et la sécurité fournies par Dieu sont décrites comme si elles étaient le repos que Josué pouvait donner. AT: «si Josué avait amené les Israélites à l'endroit où Dieu leur donnerait du repos» ou «si le Les Israélites à l'époque de Josué avaient expérimenté les bénédictions du repos de Dieu »(Voir: Métaphore)

il y a encore un repos de sabbat réservé au peuple de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Il y a encore un repos de sabbat que Dieu a réservé pour son personnes »(Voir: Actif ou Passif)

un repos de sabbat

On parle de la paix et de la sécurité éternelles comme s’il s’agissait du jour du sabbat, du jour de culte juif et repos de travailler. AT: «un repos éternel» (Voir: Métaphore)

celui qui entre dans le repos de Dieu

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agit d’un endroit où entrer. Au personne qui entre dans le lieu de repos de Dieu »ou« la personne qui expérimente les bénédictions du repos de Dieu » (Voir: métaphore)

soyons impatients d'entrer dans ce repos

On parle de la paix et de la sécurité fournies par Dieu comme s’il s’agissait d’un lieu d’entrée. AT: “nous devrait également faire tout ce qui est en son pouvoir pour se reposer avec Dieu là où il se trouve »(Voir: Métaphore)

va tomber dans le genre de désobéissance qu'ils ont fait

On parle de désobéissance comme s’il s’agissait d’un trou dans lequel une personne pouvait tomber par accident. Ce passage peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «désobéissance» soit exprimé comme le verbe «Désobéir». AT: «désobéiront de la même manière qu’ils l’ont fait» (Voir: Métaphore et noms abstraits)

qu'ils ont fait

Ici, ils se réfèrent aux ancêtres des Hébreux à l'époque de Moïse

Hebrews 4:12

la parole de Dieu vit

Ici, «parole de Dieu» se réfère à tout ce que Dieu a communiqué à l’humanité, que ce soit par discours ou par messages écrits. “Les paroles de Dieu sont vivantes”

vivant et actif

Cela parle de la parole de Dieu comme si elle était vivante. Cela signifie que lorsque Dieu parle, il est puissant et efficace. (Voir: Personnification)

plus nette que n'importe quelle épée à deux tranchants

Une épée à deux tranchants peut facilement couper la chair d'une personne. La parole de Dieu est très efficace pour montrer ce qui est dans le cœur et les pensées d'une personne. (Voir: métaphore)

épée à double tranchant

une épée avec une lame tranchante sur les deux bords

Il perce même la division de l'âme par l'esprit et les articulations de la moelle

Cela continue à parler de la parole de Dieu comme si c'était une épée. Ici l'épée est si forte qu'elle peut couper et diviser des parties de l'homme qui sont très difficiles, voire impossibles à diviser. Cela signifie qu'il n'y a rien en nous que nous puissions cacher à Dieu. (Voir: métaphore)

âme d'esprit

Ce sont deux parties non physiques différentes mais étroitement liées d'un humain. L'âme est ce qui cause une personne à être en vie. L’esprit est la partie de la personne qui lui permet de savoir et de croire en Dieu.

articulations de la moelle

Le «joint» est ce qui maintient deux os ensemble. La «moelle» est la partie centrale de l'os.

Il est capable de savoir

Cela parle de la parole de Dieu comme si c'était une personne qui pouvait savoir quelque chose. AT: “La parole de Dieu expose ”(voir: personnification)

les pensées et les intentions du cœur

«Cœur» est un métonyme de «moi-même». AT: «ce que pense et entend faire une personne» (voir: La métonymie)

Rien de créé n'est caché devant Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Rien de ce que Dieu a créé ne peut lui cacher" (Voir: Active ou passif)

tout est nu et ouvert

Cela parle de toutes les choses comme s'il s'agissait d'une personne debout, ou d'une boîte ouverte. À: “Tout est complètement exposé” (voir: métaphore)

nu et ouvert

Ces deux mots signifient essentiellement la même chose et soulignent que rien n'est caché à Dieu. (Voir: Doublet)

aux yeux de celui à qui il faut rendre compte

On parle de Dieu comme s’il avait des yeux. AT: "à Dieu, qui jugera comment nous avons vécu" (Voir: Métaphore)

Hebrews 4:14

qui a traversé les cieux

“Qui est entré où Dieu est”

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

tenons fermement à nos croyances

On parle de confiance et de croyance comme s’il s’agissait d’objets qu’une personne pouvait saisir fermement. AT: «laissez-nous continuer à croire en lui avec confiance »(Voir: Métaphore)

nous n'avons pas de grand prêtre qui ne puisse pas ressentir de la sympathie... Au lieu de cela, nous avons

Ce double négatif signifie qu'en fait, Jésus ressent de la sympathie pour les gens. AT: “nous avons un haut prêtre qui peut ressentir de la sympathie... En effet, nous avons »(voir: Double Négatifs)

qui a été tenté de toutes les manières que nous sommes

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui a subi la tentation de toutes les manières possibles» ou "Que le diable a tenté de toutes les manières qu'il nous tente" (voir: actif ou passif)

il est sans péché

“Il n'a pas péché”

au trône de la grâce

«Au trône de Dieu, où il y a de la grâce». Ici, «trône» fait référence à Dieu qui règne en tant que roi. AT: “où notre Dieu de grâce est assis sur son trône »(voir: métonymie)

nous pouvons recevoir la miséricorde et trouver la grâce d'aider en cas de besoin

On parle ici de «pitié» et de «grâce» comme s’il s’agissait d’objets pouvant être donnés ou trouvés. AT: «Dieu peut être miséricordieux et bienveillant et aidez-nous en cas de besoin» (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Hebrews 4:1

Quelles bonnes nouvelles les croyants et les Israélites ont-ils tous entendus? Pourquoi la bonne nouvelle n'a-t-elle pas profité aux Israélites?

Les croyants et les Israélites ont tous entendu la bonne nouvelle du repos de Dieu. La bonne nouvelle n'a pas profité aux Israélites parce qu'ils n'y ont pas cru.

Hebrews 4:3

Qui sont ceux qui entrent dans le repos de Dieu? Quand-est-ce Dieu a-t-il fini ses oeuvres de créations et s'est-il reposé? Qu'est-ce que Dieu a dit à propos des Israélites et de son repos?

Ceux qui ont cru entrent dans le repos de Dieu. Dieu a terminé ses œuvres de création au commencement du monde et il s’est ensuite reposé le septième jour. Dieu a dit que les Israélites n'entreraient pas dans son repos.

Hebrews 4:6

Quel jour Dieu a-t-il prévu que les gens entrent dans son repos? Que doit faire une personne pour entrer dans le repos de Dieu?

Dieu a choisi "Aujourd'hui" comme jour pour que les gens entrent dans son repos. Une personne doit écouter la voix de Dieu et ne pas endurcir son cœur.

Hebrews 4:8

Qu'est-ce qui est encore réservé au peuple de Dieu? Une personne qui entre dans le repos de Dieu se repose aussi de quoi? Pourquoi les croyants devraient-ils vouloir entrer dans le repos de Dieu?

Un repos de sabbat est encore réservé au peuple de Dieu. Une personne qui entre dans le repos de Dieu se repose également de ses oeuvres. Les croyants devraient être désireux d'entrer dans le repos de Dieu pour qu'ils ne pas tomber comme les Israélites l’ont fait.

Hebrews 4:12

La parole de Dieu est plus tranchante que quoi? La parole de Dieu est capable de séparer quoi? La parole de Dieu est capable de discerner quoi? Qu’est-ce qui est caché à la vue de Dieu?

La parole de Dieu est plus tranchante que n'importe quelle épée à deux tranchants. La parole de Dieu est capable de séparer l'âme de l'esprit et les articulations de la moelle. La parole de Dieu est capable de discerner les pensées et les intentions du cœur. Aucune chose créée n'est cachée à la vue de Dieu.

Hebrews 4:14

Pourquoi Jésus ressent-il de la sympathie pour les faiblesses des croyants? Combien de fois Jésus a-t-il péché? En temps de besoin, que doivent faire les croyants pour recevoir la miséricorde et trouver grâce?

Jésus ressent de la sympathie pour les faiblesses des croyants car il a été lui-même tenté de toutes les manières. Jésus était sans péché. En temps de besoin, les croyants doivent s'approcher du trône de la grâce.

5 [1]Car chaque souverain sacrificateur, choisi parmi le peuple, est établi pour agir en leur nom dans les choses concernant Dieu, afin qu'il offre à la fois des offrandes et sacrifices pour les péchés. [2]Il peut être indulgent envers les ignorants et les égarés autant que lui-même est sujet à la faiblesse. [3]Pour cela, lui aussi est obligé de présenter des sacrifices pour ses péchés juste comme il le fait pour les péchés du peuple.
[4]Et aucun homme ne peut prendre cet honneur pour lui-même, mais au contraire, il est appelé par Dieu, tout comme Aaron l'a été. [5]De la même manière, Christ ne s'est pas attribué l'honneur de se faire lui-même un souverain sacrificateur. Au contraire, Dieu lui dit: « Tu es mon Fils; aujourd'hui, je suis devenu ton Père.»
[6]Tout comme il dit aussi dans un autre endroit: « Tu es un sacrificateur pour toujours selon l'ordre de Melchisédek.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Pendant ses jours dans la chair, Christ offrit des prières et des requêtes, de grands cris et pleurant à Dieu, le seul capable de le sauver de la mort. A cause de sa piété pour Dieu, il fut exaucé. [8]Bien qu'il fut un Fils, il apprit l'obéïssance à travers ses souffrances.
[9]Il a été rendu parfait et devint par conséquent l'auteur d'un salut éternel pour chaque personne qui lui obéit. [10]Il a été désigné par Dieu comme souverain sacrificateur selon l'ordre de Melchisedek. [11]Nous avons beaucoup à dire à propos de Jésus, mais c'est difficile à expliquer puisque vous êtes devenus lents à comprendre.
[12]Car en ce moment, vous qui devriez déjà être des enseignants, vous avez encore besoin que quelqu'un vous enseigne les principes de base des messages de Dieu. Vous avez besoin de lait, mais pas de la nourriture solide! [13]Car quiconque ne boit que du lait est inexpérimenté en ce qui concerne le message de justice, car il est encore un bébé. [14]Mais, la nourriture solide est pour les adultes. Voici ceux qui, à cause de leur maturité ont formé leur intelligence pour discerner le bien du le mal.

Hebrews 5:1
Déclaration de connexion:
L'écrivain décrit le péché des prêtres de l'Ancien Testament, puis il montre que le Christ a meilleure sorte de prêtrise, non basée sur le sacerdoce d'Aaron, mais sur le sacerdoce de Melchizédek.
choisi parmi les gens
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu choisit parmi les gens" (Voir: Actif ou Passif)
est nommé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu nomme» (voir: actif ou passif)
agir au nom des personnes
«Représenter le peuple»
ceux qui ont été trompés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux que les autres ont trompés" ou "ceux qui crois ce qui est faux »
qui ont été trompés
“Qui croit en de fausses choses et se comporte mal”
est sujet à la faiblesse
On parle de la propre faiblesse du grand prêtre comme s'il s'agissait d'une autre personne qui le domine. À: "Est spirituellement faible" ou "est faible contre le péché" (Voir: Métaphore)
la faiblesse
le désir de pécher
il est également requis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'exige aussi" (voir: actif ou passif)
Hebrews 5:4
Informations générales:
Cette citation est tirée des Psaumes de l'Ancien Testament.
prend cet honneur
On parle d'honneur comme si c'était un objet qu'une personne pouvait prendre entre ses mains. (Voir: métaphore)
prend cet honneur
L'honneur ou la louange et le respect que les gens ont donné au grand prêtre représentent sa tâche. (Voir: La métonymie)
il est appelé par Dieu, tout comme Aaron était
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a appelé, comme il a appelé Aaron" (Voir: Actif ou Passif)
celui qui lui a parlé a dit
"Dieu lui a dit"
Tu es mon Fils; aujourd'hui je suis devenu ton père
Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 1: 5 . (Voir: Parallélisme)
Fils... Père
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Jésus et Dieu le Père. (Voir: Traduire fils et père)
Hebrews 5:6
Informations générales:
Cette prophétie est tirée d'un psaume de David.
il dit aussi
À qui Dieu parle, on peut le dire clairement. AT: "il dit aussi au Christ" (voir: Ellipsis)
dans un autre endroit
"Dans un autre endroit dans les écritures"
à la manière de Melchizédek
Cela signifie que Christ, en tant que prêtre, a des points communs avec Melchizédek en tant que prêtre. AT: "dans le de même que Melchizédek était prêtre »
Hebrews 5:7
Aux jours de sa chair
Ici, «les jours» représente une période de temps. Et la «chair» représente la vie terrestre de Jésus. AT: “Alors que il a vécu sur terre »(Voir: Métonymie)
prières et requêtes
Ces deux mots signifient essentiellement la même chose. (Voir: Doublet)
celui capable de le sauver de la mort
Les significations possibles sont 1) Dieu était capable de sauver le Christ pour qu'il ne meure pas. AT: 'pour le sauver de mourir »ou 2) Dieu a pu sauver le Christ après la mort du Christ en le faisant revivre. Si possible, traduisez ceci de manière à permettre les deux interprétations.
il a été entendu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a entendu" (Voir: Actif ou Passif)
un fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Hebrews 5:9
Déclaration de connexion:
Au verset 11, l'auteur commence son troisième avertissement. Il avertit ces croyants qu'ils ne sont toujours pas mûrissez et encouragez-les à apprendre la parole de Dieu afin qu'ils puissent comprendre le bien du mal.
Il a été rendu parfait
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rendu parfait" (Voir: Actif ou Passif)

rendu parfait

Ici, cela signifie être mature, capable d'honorer Dieu dans tous les aspects de la vie.

est devenu, pour quiconque lui obéit, la cause du salut éternel

Le nom abstrait «salut» peut être énoncé comme un verbe. AT: «maintenant il sauve tous ceux qui lui obéissent et les fait vivre pour toujours »(voir: noms abstraits)

Il a été désigné par Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a désigné" ou "Dieu l'a nommé" (Voir: Actif ou passif)

à la manière de Melchizédek

Cela signifie que Christ, en tant que prêtre, a des points communs avec Melchizédek en tant que prêtre. AT: «être le genre de grand prêtre que Melchizédek était ”

Nous avons beaucoup à dire

Même si l'auteur utilise le pronom pluriel «nous», il ne fait probablement référence qu'à lui-même. AT: "J'ai beaucoup à dire" (Voir: Pronoms)

vous êtes devenu terne en entendant

On parle de capacité à comprendre et à obéir comme si c'était la capacité d'écouter. Et la capacité On parle d'écouter comme s'il s'agissait d'un outil en métal qui devient terne à l'usage. AT: “tu as du mal comprendre »(Voir: Métaphore)

Hebrews 5:12

principes de base

Ici, «principes» désigne une directive ou une norme pour prendre des décisions. AT: «vérités fondamentales»

Tu as besoin de lait

Enseigner à propos de Dieu est facile à comprendre. On parle de lait comme le seul aliment les nourrissons peuvent prendre. AT: "Vous êtes devenu comme des bébés et vous ne pouvez boire que du lait" (Voir: Métaphore)

lait, pas d'aliments solides

On parle de l'enseignement de Dieu difficile à comprendre comme s'il s'agissait d'une nourriture solide, appropriée à adultes. AT: «du lait plutôt que des aliments solides que les adultes peuvent manger» (Voir: Métaphore)

prend du lait

Ici «prend» signifie «boissons». AT: «boit du lait» (Voir: Métonymie)

parce qu'il est encore un petit enfant

La maturité spirituelle est comparée au type de nourriture qu'un enfant en pleine croissance mange. La nourriture solide n'est pas pour un petit bébé, et c'est une figure décrivant un jeune chrétien qui apprend seulement des vérités simples; mais plus tard, une nourriture plus solide est donnée au petit enfant, comme quand une personne arrive à maturité, il peut apprendre des questions plus difficiles. (Voir: métaphore)

qui, en raison de leur maturité, ont appris à bien distinguer

mal On parle de personnes formées à comprendre quelque chose comme si leur capacité à comprendre avait été qualifié. AT: «qui sont mûrs et peuvent faire la distinction entre le bien et le mal» (voir: métonymie)

Translation Questions

Hebrews 5:1

Que fait chaque grand prêtre au nom du peuple? En plus du peuple, pour qui le grand prêtre présente-t-il aussi des sacrifices?

Pour le peuple, chaque grand prêtre offre des offrandes et des sacrifices pour les péchés. Le grand prêtre présente également des sacrifices pour ses péchés.

Hebrews 5:4

Comment un homme reçoit-il l'honneur d'être un grand prêtre de Dieu? Qui a déclaré que Christ était un grand prêtre?

Un homme doit être appelé par Dieu pour être un grand prêtre de Dieu. Dieu a déclaré que Christ était un grand prêtre.

Hebrews 5:6

Pour combien de temps le grand prêtre de Dieu exerce-t-il sa prêtrise? De quel ordre de prêtrise Christ est-il?

Christ est le grand prêtre de Dieu pour toujours. Christ est un grand prêtre selon l'ordre de Melchizédek.

Hebrews 5:7

Pourquoi Christ a-t-il été entendu par Dieu quand il a prié? Comment Christ a-t-il appris l'obéissance?

Christ a été entendu par Dieu à cause de sa pieté. Christ a appris l'obéissance des choses qu'il a souffertes.

Hebrews 5:9

Pour qui Christ est-il devenu l'auteur d'un salut éternel? Quelle était la condition spirituelle des prmiers destinataires de cette lettre?

Pour tous ceux qui lui obéissent, Christ est devenu l'auteur d'un salut éternel. Les premiers destinataires étaient devenus lents à comprendre.

Hebrews 5:12

Comment l'auteur de la lettre explique-t-il le processus de croissance des croyants, de l'état d'enfance spirituelle à celui d'adultes?

Les croyants grandissent spirituellement en pratiquant la distinction entre le bien et le mal, en discernant le bien du mal.

6 [1]Ainsi donc, laissons les préliminaires du message de Christ, et tendons à la maturité. Ne posons plus les fondements de
la repentance des oeuvres mortes et de la foi en Dieu, [2]ni la fondation de l'enseignement à propos des baptêmes, de
l'imposition des mains, de la résurrection des morts et du jugement éternel. [3]Nous ferons aussi ces choses si Dieu le
permet.
[4]Car il est impossible que ceux qui ont été une fois éclairés, qui ont goûté au don céleste, qui étaient les partisans du Saint-
Esprit, [5]et qui ont goûté à la bonne parole de Dieu et aux puissances du siècle à venir, [6]mais qui sont tombés; il est
impossible de les ramener à la repentance. Ceci parce qu'ils ont crucifié à nouveau pour eux-mêmes le Fils de Dieu même,
faisant de lui un objet de honte publique.
[7]Car la terre qui reçoit la pluie qui tombe souvent sur elle et qui produit des plantes utiles à ceux qui la cultivent, reçoit
une bénédiction venant de Dieu. [8]Mais si elle produit des épines et des chardons, elle est indigne et risque d'être maudite.
Elle finit par être brûlée.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Bien que nous parlons comme ceci, chers amis, nous sommes convaincus des choses meilleures vous concernant et concernant le salut. [10]Car Dieu n'est pas si injuste pour oublier vos oeuvres et l'amour que vous avez montré pour son nom, en ce que vous avez servi les croyants et continuez de les servir.
[11]Et nous désirons grandement que chacun de vous fasse preuve de la même diligence jusqu'à la fin, pour une pleine assurance de confiance. [12]Nous ne voulons pas que vous deveniez paresseux, mais plutôt, que vous soyez des imitateurs de ceux qui héritent des promesses à cause de la foi et de la patience.
[13]Car lorsque Dieu fit sa promesse à Abraham, il jura par lui-même, puisque ne pouvant jurer par quiconque plus grand que lui. [14]Il dit: « Je te bénirai certainement, et je multiplierai grandement ta descendance.» [15]De cette manière, Abraham obtint ce qui était promis après avoir attendu patiemment.
[16]Car les hommes jurent par quelqu'un plus grand qu'eux. A la fin de chacune de leur dispute, le serment est la garantie de leur confirmation. [17]Lorsque Dieu décida de démontrer plus clairement aux héritiers de la promesse, la qualité inchangeable de son but, il garantit cela avec un sceau. [18]Il le fit afin que, par deux choses immuables (avec lesquelles il est impossible que Dieu mente) nous qui avons fuit pour un refuge, ayons un grand encouragement de tenir fermement à l'assurance qui a été placée devant nous.
[19]Nous avons cette confiance comme un ancre sûre et solide de nos âmes, confiance qui entre dans le lieu intérieur derrière le rideau. [20]Jésus entra dans cette place comme un précurseur pour nous, étant devenu un souverain sacrificateur pour toujours selon l'ordre de Melchisédek.

Hebrews 6:1

Déclaration de connexion:

L'auteur continue avec ce que les croyants hébreux immatures doivent faire pour devenir des chrétiens mûrs.

Il leur rappelle les enseignements fondamentaux.

Laissons le début du message du Christ et avançons vers la maturité Cela parle des enseignements de base comme s'ils étaient le début d'un voyage et la maturité les enseignements comme s'ils étaient la fin d'un voyage. AT: «arrêtons seulement de discuter de ce que nous avons appris en premier et commencer à comprendre des enseignements plus matures également »(Voir: Métaphore)

Ne remettons pas le fondement… de la foi en Dieu

On parle des enseignements de base comme s’ils étaient un bâtiment dont la construction commence par fondation. AT: «Ne répétons pas les enseignements de base… de la foi en Dieu» (Voir: Métaphore)

œuvres mortes

On parle d'actes pervers comme s'ils appartenaient au monde des morts. (Voir: métaphore)

ni le fondement de l'enseignement… jugement éternel

On parle des enseignements de base comme s’ils étaient un bâtiment dont la construction commence par fondation. AT: «ni les enseignements de base… jugement éternel» (Voir: Métaphore)

imposition des mains

Cette pratique visait à séparer quelqu'un pour un service ou un poste spécial.

Hebrews 6:4

ceux qui étaient autrefois éclairés

On parle de compréhension comme si c'était une illumination. AT: «ceux qui ont compris le message à propos du Christ »(Voir: Métaphore)

qui a goûté le cadeau céleste

On parle de salut comme si on goûtait de la nourriture. AT: «qui a connu le salut de Dieu pouvoir »(Voir: Métaphore)

qui ont partagé le Saint-Esprit

On parle du Saint-Esprit qui vient aux croyants comme s’il était un objet que les gens pouvaient partager. AT: "qui a reçu le Saint-Esprit" (Voir: Métaphore)

qui a goûté la bonne parole de Dieu

L'apprentissage du message de Dieu est parlé comme s'il s'agissait de goûter à la nourriture. AT: «qui a appris le bon message de Dieu» (Voir: métaphore)

les pouvoirs de l'âge à venir

Cela signifie le pouvoir de Dieu lorsque son royaume est pleinement présent dans le monde entier. En ce sens, «le pouvoirs »se réfèrent à Dieu lui-même, qui détient tout le pouvoir. AT: «appris comment Dieu travaillera puissamment l'avenir »(voir: métonymie)

qui est ensuite tombé

Perdre toute fidélité à Dieu est évoqué comme s'il s'agissait d'une chute physique. AT: «qui s'est alors arrêté croire en Dieu »(Voir: Métaphore)

il est impossible de les restaurer à nouveau au repentir

“Il est impossible de les ramener à se repentir” ils crucifient à nouveau le Fils de Dieu Quand les gens se détournent de Dieu, c'est comme s'ils crucifiaient encore Jésus. AT: «c'est comme s'ils crucifiaient pour eux-mêmes le Fils même de Dieu »(Voir: Métaphore)

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)

Hebrews 6:7

la terre qui boit sous la pluie

On parle de terres agricoles qui bénéficient de beaucoup de pluie comme s’il s’agissait d’une personne qui boit dans l’eau de pluie. AT: «la terre qui absorbe la pluie» (voir: personnification)

qui donne naissance aux plantes

On parle de terres agricoles qui produisent des cultures comme si elles leur donnaient naissance. AT: "qui produit des plantes" (Voir: Personnification)

à ceux pour qui la terre a été travaillée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «à ceux pour qui quelqu'un a préparé la terre» (voir: Active ou passif)

la terre qui reçoit une bénédiction de Dieu

La pluie et les récoltes sont considérées comme une preuve que Dieu a aidé les terres agricoles. On parle de terres agricoles comme si c'était une personne qui pourrait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

recevoir la bénédiction de Dieu. (Voir: Personnification)
une bénédiction de Dieu
Ici, «bénir» signifie l'aide de Dieu, pas des mots prononcés.
est proche d'une malédiction
Cela parle de «malédiction» comme s'il s'agissait d'un endroit où une personne pouvait s'approcher. AT: «est en danger de Dieu le maudit "(Voir: Métaphore)
Sa fin est en train de brûler
Le fermier va tout brûler sur le terrain.
Hebrews 6:9
nous sommes convaincus
Même si l'auteur utilise le pronom pluriel «nous», il ne fait probablement référence qu'à lui-même. AT: "Je suis convaincu" ou "Je suis certain" (Voir: Pronoms)
à propos de meilleures choses vous concernant
Cela signifie qu'ils font mieux que ceux qui ont rejeté Dieu, lui ont désobéi et peuvent maintenant ne vous repentez plus pour que Dieu leur pardonne (voir: Hébreux 6: 4-6). AT: «que tu vas mieux choses que ce que j'ai mentionné
les choses qui concernent le salut
Le nom abstrait «salut» peut être énoncé comme un verbe. AT: "des choses qui concernent Dieu en vous sauvant" (Voir: noms abstraits)
Car Dieu n'est pas si injuste qu'il oublierait
Ce double négatif peut signifier que Dieu dans sa justice se souviendra des bonnes choses que son peuple ai fait. AT: "Car Dieu est juste et donc se souviendra certainement" (Voir: Double Négatifs)
pour son nom
Le «nom» de Dieu est un métonyme qui représente Dieu lui-même. AT: "pour lui" (voir: métonymie)
Hebrews 6:11
Nous désirons beaucoup
Même si l'auteur utilise le pronom pluriel «nous», il ne fait probablement référence qu'à lui-même. AT: "Je désire énormément" (Voir: Pronoms)
diligence
travail minutieux
jusqu'à la fin
La signification implicite peut être explicitée. AT: «jusqu'à la fin de vos vies» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
afin de rendre votre espoir certain
"Pour avoir la certitude complète que vous recevrez ce que Dieu vous a promis"
imitateurs
Un «imitateur» est une personne qui copie le comportement de quelqu'un d'autre.
hériter des promesses
On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. AT: «reçois ce que Dieu leur a promis» (Voir: Métaphore)
Hebrews 6:13
Il a dit
Dieu a dit
Je vais grandement vous augmenter
Ici, «augmenter» signifie donner des descendants. AT: "Je vous donnerai beaucoup de descendants" (Voir: La métonymie)
ce qui a été promis
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ce que Dieu lui a promis" (voir: actif ou passif)
Hebrews 6:16
aux héritiers de la promesse
On parle des personnes à qui Dieu a fait des promesses comme si elles devaient hériter de biens et richesse d'un membre de la famille. AT: "à ceux qui recevraient ce qu'il a promis" (Voir: Métaphore)
la qualité immuable de son but
"Que son but ne changerait jamais" ou "qu'il ferait toujours ce qu'il a dit qu'il ferait"
par deux choses immuables
Cela signifie la promesse de Dieu et le serment de Dieu. Ni l'un ni l'autre ne peut jamais changer.
avec lequel il est impossible que Dieu mente
Ce double négatif peut signifier que Dieu dira la vérité sur cette situation. AT: «à propos de laquelle Dieu dit toujours la vérité »(voir: doubles négatifs)
nous qui avons fui pour nous réfugier
Les croyants, qui ont confiance en Dieu pour qu'il les protège, sont mentionnés comme s'ils couraient vers un coffre-fort endroit. AT: "nous qui lui avons fait confiance" (Voir: Métaphore)
aura un fort encouragement à tenir fermement l'espoir qui nous attend
On parle de confiance en Dieu comme si les encouragements étaient un objet pouvant être présenté à une personne. et cette personne pourrait s'y accrocher. AT: «continuera à faire confiance à Dieu, il nous a simplement encouragés à do »(Voir: Métaphore)
mis devant nous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a placé devant nous" (voir: actif ou passif)
Hebrews 6:19
Déclaration de connexion:
Ayant terminé son troisième avertissement et ses encouragements aux croyants, l'écrivain des Hébreux continue sa comparaison de Jésus en tant que prêtre à Melchisédek en tant que prêtre.
comme un ancrage sûr et fiable pour l'âme
Tout comme une ancre empêche un bateau de dériver dans l'eau, Jésus nous maintient en sécurité en présence de Dieu. AT: «qui nous fait vivre en sécurité dans la présence de Dieu» (Voir: Métaphore)
un ancrage sûr et fiable
Ici, les mots «sécurisé» et «fiable» signifient essentiellement la même chose et mettent l'accent sur la la fiabilité de l'ancre. AT: "un ancrage totalement fiable" (voir: Doublet)
espoir qui entre dans la place intérieure derrière le rideau
On parle de confiance comme s'il s'agissait d'une personne qui pourrait entrer dans le lieu le plus sacré du temple. (Voir: Personnification)
la place intérieure
C'était le lieu le plus saint du temple. On pensait que c'était l'endroit où Dieu était le plus intensément présent parmi son peuple. Dans ce passage, cet endroit représente le paradis et le trône de Dieu chambre. (Voir: métaphore)
après l'ordre de Melchizédek

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela signifie que Christ, en tant que prêtre, a des points communs avec Melchizédek en tant que prêtre. AT: "dans le de même que Melchizédek était prêtre »

Translation Questions

Hebrews 6:1

Sur quoi l'auteur des Hébreux veut-il que les croyants s'appuient? Quels enseignements l'auteur cite-t-il comme fondement du message du Christ?

L'auteur des Hébreux veut que les croyants continuent leur chemin vers la maturité. Les enseignements fondamentaux sont le repentir des œuvres mortes, la foi en Dieu, le baptême, l'imposition des mains, la résurrection des morts et le jugement éternel.

Hebrews 6:4

Qu'est-ce qui est impossible pour ceux qui ont eu part au Saint-Esprit, mais sont ensuite rétrogradés? Qu'est-ce que ces gens éclairés ont goûté?

Il est impossible pour ceux qui ont eu part au Saint-Esprit, mais sont ensuite rétrogradés, d'être restaurés à nouveau par la repentance. Ces gens éclairés ont goûté au don céleste, à la parole de Dieu et à la puissance du siècle à venir.

Hebrews 6:7

Dans l'analogie de l'auteur, qu'advient-il à la terre qui reçoit de la pluie mais qui porte des épines et des ronces?

La terre qui reçoit la pluie, mais qui porte des épines et des ronces finit par être brûlée.

Hebrews 6:9

Quelle est l'attente de l'auteur concernant les croyants à qui il écrit? Qu'est-ce que Dieu n'oubliera pas de ces croyants?

L'auteur attend de meilleures choses concernant ces croyants, des choses qui sont à concernant le salut. Dieu n'oubliera pas leur travail, leur amour et leur service aux saints.

Hebrews 6:11

Qu'est-ce que les croyants devraient imiter de ceux qui héritent des promesses de Dieu?

Les croyants doivent imiter la foi et la patience de ceux qui héritent des promesses de Dieu.

Hebrews 6:13

Qu'est-ce qu'Abraham a dû faire pour obtenir ce que Dieu lui a promis?

Abraham a dû attendre patiemment pour obtenir ce que Dieu lui avait promis.

Hebrews 6:16

Pourquoi Dieu a-t-il garanti sa promesse par un serment? Qu'est-ce qu'il est impossible à Dieu de faire?

Dieu a garanti sa promesse par un serment pour montrer plus clairement le caractère immuable de son but. Il est impossible que Dieu mente.

Hebrews 6:19

Que fait la confiance du croyant en Dieu pour son âme? Où Jésus est-il entré en tant que précurseur pour les croyants?

La confiance du croyant en Dieu est un point d'ancrage sûr et fiable pour son âme. Jésus est entré dans le parvis intérieur derrière le voil en tant que précurseur des croyants.

7 [1]C'est ce Melchisédek, roi de Salem, sacrificateur du Dieu Très Haut, qui rencontra Abraham à son retour et le bénit, après que celui-ci eût égorgé les rois. [2]Abraham lui donna le dixième de tout qu'il avait capturé. Son nom «Melchisédek» signifie «Roi de la justice», et aussi «Roi de Salem», ce qui veut dire «Roi de paix.» [3]Il était sans père, sans mère, sans ancêtres, sans commencement de jours, ni fin de vie. Mais il demeure sacrificateur pour toujours, comme le Fils de Dieu.

[4]Maintenant, considérez combien était grand cet homme. Notre ancêtre Abraham lui donna la dixième partie des meilleures choses qu'il avait prises lors de la bataille. [5]Et ainsi les descendants de Lévi qui ont reçu le sacerdoce, ont reçu l'ordre selon la loi de percevoir les dîmes sur le peuple, c'est-à-dire de leurs frères israélites, quand bien même eux aussi sont les descendants d'Abraham. [6]Mais Melchisédek, qui n'était pas descendant de Levi, reçut les dîmes d'Abraham, et le bénit, celui qui avait les promesses.

[7]Il n' y a pas d'objection possible que la personne inférieur soit bénie par la personne supérieure. [8]Dans ce cas, les hommes mortels reçoivent les dîmes, mais là, celui qui reçoit la dîme doit être attesté d'être vivant. [9]Autrement dit, Lévi qui recevait les dîmes, l'a payé aussi par Abraham. [10]Parce que Levi était dans le sein de son ancêtre Abraham quand Melchisédek le rencontra.

[11]Maintenant, si la perfection était possible à travers le sacerdoce lévitique (parce que sous lui le peuple reçut la loi), était-il encore nécessaire qu'il paraisse un autre sacrificateur selon l'ordre de Melchisédek, et non appelé selon l'ordre d'Aaron? [12]Car lorsqu'on change le sarcedoce, la loi aussi doit être changée.

[13]Mais celui de qui ces choses sont dites appartient à une autre tribu, dont aucun homme n'a jamais fait le service à l'autel. [14]Maintenant, il est évident que notre Seigneur est un descendant de Juda, une tribu que Moïse n'a jamais mentionné concernant les prêtes.

[15]Et ce que nous disons est plus claire, si un autre sacrificateur s'élève à la ressemblance de Melchisédek. [16]Ce nouveau sacrificateur n'est pas celui qui devint sacrificateur selon la loi la descendance humaine, mais sur la base du pouvoir d'une vie indestructible. [17]Car l'Ecriture lui rend ce témoignage: «Tu es sacrificateur pour toujours selon l'ordre de Melchisédek.»

[18]Car l'ancienne ordonnance a été mise de côté parce qu'elle était faible et inutile. [19]Car la loi n'a rien rendu parfait, mais par contre, il y a une meilleure confiance pour le future par laquelle nous nous approchons de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Cette meilleure confiance n'a pas eu lieu sans prise de serment. Par contre les autres sont devenus sacrificateurs sans aucun serment. [21]Mais concernant celui-ci, Jésus; Il devint sacrificateur avec un serment fait par celui qui lui dit: «Le Seigneur a juré et il ne se répentira pas: «Tu es sacrificateur pour toujours.»
[22]Pour cela, Jésus est devenu le garant d'une meilleure alliance. [23]En fait, la mort empêchait les sacrificateurs de servir pour toujours, c'est pourquoi, il y a beaucoup de sacrificateurs, l'un après l'autre. [24]Mais parce que Jésus vit éternellement, son sacerdoce est inchangeable.
[25]Par conséquent, il est aussi capable de sauver complètement ceux qui s'approchent de Dieu par lui parce qu'il vit toujours pour interceder pour eux. [26]Il est convenable pour nous d'avoir un tel souverain sacrificateur. Il est sans péché, sans tâche, pure, séparé des pécheurs et il est devenu plus grand que les cieux.
[27]Contrairement aux souverains sacrificateurs, Il n'a pas besoin, d'offrir chaque jour des sacrifices, d'abord pour ses propres péchés, et puis pour celui du peuple. Il l'a fait une fois pour toutes en s'offrant lui-même. [28]En effet, la loi établit comme souverains sacrificateurs des hommes ayant des faiblesses, mais la parole du serment qui provenait de la loi, établit un Fils, qui a été fait parfait pour l'éternité.

Hebrews 7:1
Déclaration de connexion:
L'auteur d'Hébreux continue sa comparaison de Jésus en tant que prêtre avec Melchizédek en tant que prêtre.
Salem
C'est le nom d'une ville. (Voir: Comment traduire des noms)
Abraham revenant du massacre des rois
Cela se réfère à quand Abraham et ses hommes sont allés et ont vaincu les armées de quatre rois afin pour sauver son neveu, Lot, et sa famille. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
C'était à lui
“C'était à Melchizédek”
roi de justice... roi de paix
«Roi juste... roi pacifique»
Il est sans père, sans mère, sans ancêtres, sans commencement de jours ni fin de vie
Il est possible de penser à partir de ce passage que Melchizédek n'était ni né ni mort. cependant, il est probable que tout ce que l’écrivain veut dire, c’est que les Écritures ne fournissent aucune information sur L'ascendance, la naissance ou la mort de Melchizédek.
Hebrews 7:4
Déclaration de connexion:
L'auteur affirme que la prêtrise de Melchizédek est meilleure que la prêtrise d'Aaron, puis leur rappelle que la prêtrise d'Aaron n'a rien fait de parfait.
cet homme était
“Melchizédek était”
Les fils de Lévi qui reçoivent la prêtrise
L'auteur dit cela parce que tous les fils de Levi ne sont pas devenus prêtres. AT: “Les descendants de Levi qui sont devenus des prêtres »(voir: Distinguer ou informer ou rappeler)
des gens
“Du peuple d'Israël”
de leurs frères
Ici, «frères» signifie qu'ils sont tous liés les uns aux autres par l'intermédiaire d'Abraham. AT: "de leurs proches"
eux aussi sont venus du corps d'Abraham
C'est une façon de dire qu'ils étaient des descendants d'Abraham. AT: «eux aussi sont des descendants de Abraham ”(voir: métaphore)
dont la descente n'a pas été tracée d'eux
"Qui n'était pas un descendant de Levi"
celui qui avait les promesses
On parle des choses que Dieu a promis de faire pour Abraham comme s'il s'agissait d'objets qu'il pouvait posséder. AT: celui à qui Dieu avait promis ses promesses »(Voir: Métaphore)
Hebrews 7:7
la moindre personne est bénie par la plus grande personne
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la personne la plus importante bénit la personne la moins importante" (Voir: actif ou passif)
Dans ce cas... dans ce cas
Ces phrases sont utilisées pour comparer les prêtres lévites avec Melchizédek. Votre langue peut avoir une façon de souligner que l'auteur fait une comparaison.
est témoigné qu'il vit sur
Il n'est jamais explicitement écrit dans les écritures que Melchizédek meurt. L'auteur des Hébreux parle de cette absence d'information sur la mort de Melchizédek dans les Écritures comme s'il s'agissait d'une déclaration positive qu'il est toujours en vie. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "L'Ecriture montre qu'il vit toujours" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Levi... était dans le corps de son ancêtre
Comme Levi n'était pas encore né, l'auteur parle de lui comme étant toujours dans le corps d'Abraham. Dans ce Ainsi, l'auteur soutient que Levi a payé les dîmes à Melchizédek par l'intermédiaire d'Abraham. (Voir: métaphore) traductionWords
Hebrews 7:11
À présent
Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit
quel autre besoin aurait pu exister un autre prêtre après la manière de Melchizédek, et ne pas être considéré comme étant à la manière d'Aaron?
Cette question souligne qu'il était inattendu que les prêtres viennent après l'ordre de Melchizédek. AT: «personne n'aurait eu besoin d'un autre prêtre, un qui était comme Melchizédek et pas comme Aaron, se poser. »(Voir: question rhétorique)
se lever
«Venir» ou «apparaître»
à la manière de Melchizédek

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela signifie que Christ, en tant que prêtre, a des points communs avec Melchizédek en tant que prêtre. AT: "dans le de même que Melchizédek était prêtre »

ne pas être considéré comme après Aaron

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ne pas être à la manière d'Aaron» ou «qui n'est pas prêtre comme Aaron ”(voir: actif ou passif)

Car quand la prêtrise est changée, la loi doit aussi être changée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Car quand Dieu a changé la prêtrise, il a aussi dû changer la loi »(voir: actif ou passif)

Hebrews 7:13

Pour l'un

Cela fait référence à Jésus.

à propos de qui ces choses sont dites

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "à propos de qui je parle" (voir: actif ou passif)

À présent

Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit

c'est de Juda que notre Seigneur est né

Les mots «notre Seigneur» se réfèrent à Jésus.

de Juda

“De la tribu de Juda”

Hebrews 7:15

Informations générales:

Cette citation provient d'un psaume du roi David.

Ce que nous disons est encore plus clair

«Nous pouvons comprendre encore plus clairement.» Ici, «nous» fait référence à l'auteur et à son public. (Voir: Inclusive “Nous”)

si un autre prêtre se lève

“Si un autre prêtre vient”

à l'image de Melchizédek

Cela signifie que Christ, en tant que prêtre, a des points communs avec Melchizédek en tant que prêtre. AT: "dans le de même que Melchizédek était prêtre »

Ce n'était pas basé sur la loi

"Son devenir prêtre n'était pas basé sur la loi"

la loi de la descendance charnelle

L'idée de la descendance humaine est évoquée comme si elle n'avait à faire qu'avec la chair de son corps. Au loi de descendance humaine »ou« la loi sur les descendants de prêtres devenant prêtres »(Voir: Métonymie et connaissances supposées et informations implicites)

Pour les témoins de l'Écriture à son sujet

Cela parle des écritures comme si c'était une personne qui pouvait être témoin de quelque chose. AT: “Pour Dieu témoigne de lui à travers les écritures »ou« car c'est ce qui a été écrit à son sujet dans Écriture ”(Voir: Personnification)

à la manière de Melchizédek

Cela signifie que Christ, en tant que prêtre, a des points communs avec Melchizédek en tant que prêtre. AT: "dans le de même que Melchizédek était prêtre »

Hebrews 7:18

l'ancien règlement est mis de côté

Ici, «mettre de côté» est une métaphore pour rendre une chose invalide. Cela peut être indiqué sous forme active. À "Dieu a rendu le commandement invalide" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

la loi n'a rien fait de parfait

On parle de la loi comme si c'était une personne qui pouvait agir. AT: «personne ne pourrait devenir parfait en obéir à la loi »(voir: personnification)

un meilleur espoir est introduit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a introduit un meilleur espoir" ou "Dieu nous a donné raison d'un espoir plus confiant (voir: actif ou passif)

à travers lequel nous nous approchons de Dieu

Adorer Dieu et avoir sa faveur, on parle de s'approcher de lui. AT: “et à cause de cela espérons que nous approchons de Dieu »ou« et à cause de cet espoir, nous adorons Dieu »(voir: Métaphore)

Hebrews 7:20

Informations générales:

Cette citation vient du même psaume de David que le verset 17. (Voir: Hébreux 7:17)

Et ce n'était pas sans serment!

Le mot «ça» fait référence à Jésus devenant le prêtre éternel. On peut dire clairement qui a prêté serment. AT: "Et Dieu n'a pas choisi ce nouveau prêtre sans prêter serment!" Ou "Et c'était parce que Dieu a juré que le Seigneur devenait le nouveau prêtre! »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations et doubles négations)

Hebrews 7:22

Déclaration de connexion:

L'écrivain assure alors à ces croyants juifs que le Christ a le meilleur sacerdoce parce qu'il vit pour toujours et les prêtres qui sont descendus d'Aaron sont tous morts.

a donné la garantie d'un meilleur engagement

"Nous a dit que nous pouvons être sûrs qu'il y aura une meilleure alliance"

il a un sacerdoce permanent

On parle d'un travail de prêtre comme s'il s'agissait d'un objet que Jésus possède. Cela peut être formulé pour éviter le nom abstrait AT: «il est prêtre en permanence» (voir: noms abstraits)

Hebrews 7:25

Donc il

Vous pouvez expliciter ce que «Donc» implique. AT: «Parce que Christ est notre grand prêtre qui vit pour toujours, il ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

ceux qui s'approchent de Dieu à travers lui

“Ceux qui viennent à Dieu à cause de ce que Jésus a fait”

est devenu plus haut que le ciel

"Dieu l'a élevé au plus haut des cieux." L'auteur parle de posséder plus d'honneur et le pouvoir que quiconque comme si c’était la position qui est au-dessus de tout. AT: «Dieu lui a donné plus d'honneur et de pouvoir que quiconque »(Voir: Métaphore)

Hebrews 7:27

Informations générales:

Ici, les mots «il», «son» et «lui-même» font référence à Christ.

la loi nomme en qualité de grands prêtres des hommes qui ont des faiblesses

Ici «la loi» est un métonyme pour les hommes qui ont nommé les grands prêtres selon la loi de Moïse. L'accent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

n'est pas mis sur les hommes qui ont fait cela, mais sur le fait qu'ils l'ont fait selon la loi. AT: «selon la loi, les hommes désignent comme grands prêtres des hommes qui ont des faiblesses» ou «pour selon la loi, les hommes qui ont des faiblesses sont nommés grands prêtres »(Voir: Métonymie)

les hommes qui ont des faiblesses

«Les hommes qui sont spirituellement faibles» ou «les hommes qui sont faibles contre le péché»

la parole du serment, qui est venue après la loi, a nommé un fils

La «parole du serment» représente Dieu qui a prêté serment. AT: «Dieu a nommé un fils par son serment, qu'il a fait après avoir donné la loi "ou" après avoir donné la loi, Dieu a juré et nommé son fils »(voir: métonymie)

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

qui a été rendu parfait

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui a complètement obéi à Dieu et est devenu mature» (Voir: Actif ou Passif)

Translation Questions

Hebrews 7:1

Hébreux 7: 1 Quels sont les deux titres de Melchizédek? Qu'est-ce qu'Abraham a donné à Melchizédek? Que signifie le nom Melchizédek? Qui étaient les ancêtres de Melchizédek et quand est-il mort?

Melchisédek était roi de Salem et prêtre de Dieu Très-Haut. Abraham a donné à Melchisédek un dixième de tout ce qu'il avait obtenu. Le nom Melchizédek signifie "roi de la justice" et "roi de la paix". Melchizédek était sans ancêtres et n'a pas de fin de vie.

Hebrews 7:4

De qui les prêtres selon la loi, qui reçoivent les dîmes du peuple, sont-ils les descendants, ?

Les prêtres selon la loi sont des descendants de Levi et d'Abraham.

Hebrews 7:7

Qui d'entre Abraham et Melchizédek était le plus grand? De quelle façon Levi lui-même a-t-il également payé la dîme à Melchizédek?

Melchisédek était le plus grand, parce qu'il a béni Abraham. Lévi a également payé la dîme à Melchizédek parce qu'il était dans les entrailles d'Abraham quand celui-ci payait la dîme à Melchizédek.

Hebrews 7:11

Pourquoi fallait-il qu'un autre prêtre se leva selon l'ordre de Melchizédek? Que faut-il également changer lorsque la prêtrise change?

Il y avait le besoin q'un autre prêtre se leva selon l'ordre de Melchizédek parce que la perfection n'était pas possible par le sacerdoce lévitique. La loi doit être modifiée lorsque la prêtrise change.

Hebrews 7:13

De quelle tribu Jésus descend-il? Cette tribu a-t-elle servi à l'autel comme prêtres?

Jésus descend de la tribu de Juda. Non.

Hebrews 7:15

Sur quelle base Jésus est-il devenu prêtre selon l'ordre de Melchizédek?

Jésus est devenu prêtre selon l'ordre de Melchizédek sur la base du pouvoir d'une vie indestructible

Hebrews 7:18

Qu'est-ce qui a été mis de côté parce qu'il est faible et inutile?

L’ancien commandement, la loi, a été écarté parce qu’il était faible et inutile.

Hebrews 7:20

Quel serment Dieu a-t-il fait concernant Jésus?

Dieu a juré que Jésus serait prêtre pour toujours.

Hebrews 7:22

De quoi Jésus est-il la garantie?

Jésus est la garantie d'une meilleure alliance.

Hebrews 7:25

Pourquoi Jésus est-il capable de sauver complètement ceux qui s'approchent de Dieu à par lui? Quels sont les quatre attributs de Jésus qui font de lui le bon prêtre pour les croyants ? Quelle offrande Jésus avait-il besoin de faire pour ses propres péchés?

Jésus est capable de sauver complètement ceux qui s'approchent de Dieu à par lui, parce qu’il vit toujours pour intercéder pour eux. Jésus est sans péché, irréprochable, pur et séparé des pécheurs. Jésus n'a pas eu à faire d'offrande pour ses propres péchés, car il est sans péché.

Hebrews 7:27

Quelle offrande Jésus a-t-il faite pour les péchés du peuple? En quoi Jésus est-il différent des prêtres nommés par la loi?

Jésus s'est offert lui-même une fois pour les péchés du peuple. Les prêtres nommés par la loi étaient faibles, mais Jésus a été rendu parfait pour toujours.

8 [1]Maintenant le point de ce que nous disons est ceci: Nous avons un souverain sacrificateur qui s'est assis à droite du trône de la majesté dans les cieux. [2]Il est serviteur dans le saint lieu, le vrai tabernacle que le Seigneur, et non un homme, a dressé.
[3]Car chaque souverain sacrificateur est établi pour présenter à la fois les offrandes et les sacrifices. Donc il est nécessaire d'avoir quelque chose à offrir. [4]Maintenant, si Christ était sur terre, il ne serait pas un sacrificateur du tout, puisqu'il y a ceux qui présentent les offrandes selon la loi. [5]Ils servent une copie et l'ombre des choses célestes. C'est juste comme Moïse fut averti par Dieu quand il était sur le point de construire le tabernacle: «Vois», dit Dieu: «que tu fasses toutes choses selon le modèle qui t'avait été montré sur la montagne.»
[6]Car maintenant, Christ a reçu un ministère supérieur parce qu'il est aussi le médiateur d'une meilleure alliance qui a été etablie sur de meilleures promesses. [7]Car si cette première alliance avait été irréprochable, alors il ne serait pas nécessaire de chercher une seconde alliance.
[8]Donc, lorsque Dieu découvra la faute du peuple, il dit: «Voyez, les jours viennent (dit le Seigneur), où je ferai une nouvelle alliance avec la maison d'Israël et celle de Judas. [9]Ce ne sera pas comme l'alliance que je fis avec leurs ancêtres au jour que je les ai tenus par la main pour les faire sortir de la terre d'Egypte. Car, ils n'ont pas persévéré dans mon alliance, et je ne fis plus aucune attention à eux,» dit le Seigneur.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]«Car voici l'alliance que je ferai avec la maison d'Israel après ces jours,» dit le Seigneur. «Je mettrai mes lois dans leurs pensées, et je les écrirai aussi sur leurs coeurs. Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple.
[11]Ils n'enseigneront plus chacun son prochain ni chacun son frère, disant: "Connais le Seigneur", car tous me connaîtront, du plus petit au plus grand parmi eux. [12]Car je serai miséricordieux sur leurs actes d'injustice et je ne me souviendrai plus de leurs péchés.»
[13]En disant: «Nouvelle», il a rendu vieille la première alliance. Et celle qu'il a déclaré vieille est sur le point de disparaitre.

Hebrews 8:1
Déclaration de connexion:
L'écrivain, ayant montré que le sacerdoce du Christ est meilleur que le sacerdoce terrestre, montre que le sacerdoce terrestre était un modèle de choses célestes. Christ a un ministère supérieur, un supérieur engagement.
À présent
Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit
nous disons
Même si l'auteur utilise le pronom pluriel «nous», il ne fait probablement référence qu'à lui-même. AT: «Je dis» ou «J'écris» (voir: Pronoms)
s'est assis à la droite du trône de la majesté
S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Hébreux 1: 3 . AT: «assis à la place d'honneur et autorité à côté du trône de la majesté »(Voir: Action symbolique)
le vrai tabernacle que le Seigneur, pas un homme, a mis en place
Les gens ont construit le tabernacle terrestre à partir de peaux d'animaux attachées à un cadre en bois, et ils installez-le à la manière d'une tente. Ici, «vrai tabernacle» signifie le tabernacle céleste que Dieu créé.
Hebrews 8:3
Pour chaque grand prêtre est nommé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Car Dieu désigne chaque prêtre" (Voir: Actif ou Passif)
À présent
Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit
selon la loi
“Comme Dieu l'exige dans la loi”
une copie et une ombre
Ces mots ont des significations similaires pour souligner que le tabernacle n'était qu'une image de la véritable tabernacle au paradis. AT: "une image vague" (voir: Doublet)
l'ombre des choses célestes
L'auteur parle du temple terrestre, qui est une copie du temple céleste, comme s'il s'agissait d'un ombre. (Voir: métaphore)
Il est juste comme Moïse a été averti par Dieu quand il était
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "C'est comme Dieu a averti Moïse quand Moïse était" (voir: Actif ou passif)
était sur le point de construire le tabernacle
Moïse n'a pas construit le tabernacle lui-même. Il a ordonné aux gens de le construire. AT: “était sur le point de commander au peuple de construire le tabernacle »(Voir: Connaissance supposée et implicite Informations)
Regarde ça
"Sois sûr que"
au motif
“Au design”
cela vous a été montré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que je vous ai montré" (voir: actif ou passif)
sur la montagne
Vous pouvez rendre explicite que «montagne» se réfère au mont Sinaï. AT: «sur le mont Sinaï» (voir: Assume Connaissance et information implicite)
Hebrews 8:6
Déclaration de connexion:
Cette section commence à montrer que la nouvelle alliance est meilleure que l'ancienne alliance avec Israël et Juda.
Christ a reçu
“Dieu a donné le Christ”
médiateur d'une meilleure alliance
Cela signifie que Christ a créé une meilleure alliance entre Dieu et les humains.
alliance, basée sur de meilleures promesses
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “alliance. C'est cette alliance que Dieu a faite sur la base de meilleures promesses »ou« alliance ». Dieu a promis de meilleures choses quand il a fait cette alliance »(voir: Actif ou Passif)
première alliance... deuxième alliance
Les mots «premier» et «deuxième» sont des nombres ordinaux. AT: “ancienne alliance... nouvelle alliance” (voir: Nombres ordinaux)
avait été irréprochable
“Avait été parfait”
Hebrews 8:8
Informations générales:
Dans cette citation, le prophète Jérémie a prédit une nouvelle alliance que Dieu ferait.
avec les gens
“Avec le peuple d'Israël”
Voir
«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»
les jours arrivent
On parle d'avenir comme s'il se dirigeait vers l'orateur. AT: "il y aura un temps" (voir: Métaphore)
la maison d'Israël et avec la maison de Juda
On parle du peuple d'Israël et de Juda comme s'ils étaient des maisons. AT: «le peuple d'Israël et avec le peuple de Juda »(Voir: Métaphore)
Je les ai pris par la main pour les conduire hors du pays d'Égypte
Cette métaphore représente le grand amour et la préoccupation de Dieu. AT: «Je les ai conduits hors d'Egypte

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comme un père mène son jeune enfant »(Voir: Métaphore)
Hebrews 8:10
Informations générales:
Ceci est une citation du prophète Jérémie.
la maison d'Israël
On parle du peuple d'Israël comme d'une maison. AT: «le peuple d'Israël» (Voir: Métaphore)
après ces jours
“Après ce temps”
Je vais mettre mes lois en tête
Les exigences de Dieu sont mentionnées comme s'il s'agissait d'objets pouvant être placés quelque part. Les gens On parle de capacité à penser comme s’il s’agissait d’un lieu. AT: «Je leur permettrai de comprendre mes lois» (Voir: métaphore)
Je vais aussi les écrire sur leurs cœurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'être intérieur d'une personne. La phrase «écris-les sur leurs cœurs» est une métaphore pour permettre aux gens d'obéir à la loi. AT: "Je vais aussi les mettre dans leurs cœurs" ou "Je vais leur permettre d'obéir à ma loi »(Voir: métonymie et métaphore)
Je serai leur Dieu
"Je serai le Dieu qu'ils adorent"
ils seront mon peuple
“Ils seront les personnes à qui je tiens”
Hebrews 8:11
Informations générales:
Cela continue la citation du prophète Jérémie.
Ils n'enseigneront pas à chacun son voisin et à son frère, en disant: "Connais le Seigneur".
Cette citation directe peut être déclarée comme une cotation indirecte. AT: «Ils n'auront pas besoin d'enseigner leur voisins ou frères pour me connaître »(Voir: Citations directes et indirectes)
voisin... frère
Les deux font référence à d'autres Israélites. (Voir: Doublet)
Connaissez le Seigneur... me connaîtront tous
«Know» ici signifie reconnaître. (Voir: métonymie)
vers leurs mauvaises actions
Cela représente les personnes qui ont commis ces mauvaises actions. AT: "à ceux qui ont commis de mauvaises actions" (Voir: La métonymie)
leurs péchés je ne me souviendrai plus
Ici, «se souvenir» signifie «penser à». (Voir: métonymie)
Hebrews 8:13
Hébreux 8:13

UDB:

13 Puisque Dieu a dit qu'il faisait une nouvelle alliance, nous savons qu'il considérait que la première l'alliance n'était plus en usage et qu'elle disparaîtrait bientôt*

ULB:

13 En appelant cette alliance «nouvelle», il déclara la première alliance être vieille et ce qui est devenu vieux et obsolète, va bientôt disparaître*

traductionNotes

traduction de mots

alliance, alliances, nouvelle alliance

Translation Questions

Hebrews 8:1
Où est assis le grand prêtre des croyants? Où est le vrai tabernacle?
Le grand prêtre des croyants est assis à la droite du trône de la majesté dans les cieux. Le vrai tabernacle est dans les cieux.
Hebrews 8:3
Qu'est-ce qu'il faut à chaque prêtre? Où étaient les prêtres qui offraient des offrandes selon la loi? A quoi servaient les prêtres sur terre? Selon quel modèle le tabernacle terrestre a-t-il été construit?
Chaque prêtre doit avoir quelque chose à offrir. Les prêtres qui offraient des offrandes selon la loi étaient sur la terre. Les prêtres sur terre servaient de copie et d'image des choses célestes. Le tabernacle terrestre a été construit selon le modèle que Dieu a montré à Moïse sur le Montagne.
Hebrews 8:6
Pourquoi Christ a-t-il un ministère sacerdotal supérieur?
Christ a un ministère sacerdotal supérieur parce qu'il est le médiateur d’une meilleure alliance, établie sur de meilleures promesses.
Hebrews 8:8
Qu'est-ce que Dieu a promis quand il a trouvé un défaut avec les hommes sous la première alliance ?
Dieu a promis de faire une nouvelle alliance avec la maison d'Israël et la maison de Juda.
Hebrews 8:10
Qu'est-ce que Dieu a promis de faire dans la nouvelle alliance?
Dieu a dit qu'il mettrait ses lois dans la pensée du peuple et qu'il les inscrirait sur leurs cœurs.
Hebrews 8:11
Dans la nouvelle alliance, qui connaîtra le Seigneur? Qu'est-ce que Dieu a dit qu'il ferait avec les péchés du peuple dans la nouvelle alliance?
Dans la nouvelle alliance, tous, du plus petit au plus grand connaîtront le Seigneur. Dieu a dit qu'il ne se souviendrait plus des péchés du peuple.
Hebrews 8:13
En annonçant une nouvelle alliance, qu'est-ce que Dieu a fait de la première alliance?
En annonçant une nouvelle alliance, Dieu a fait de la première une alliance ancienne et prête à disparaître.

---

9 [1]Maintenant, même la première alliance avait des règles concernant le culte et un sanctuaire terrestre. [2]Car un tabernacle était préparé. La première chambre dans laquelle il y avait le chandelier, la table et le pain de proposition, était appelé le lieu saint.
[3]Et derrière le second voile se trouvait une autre chambre appelée le lieu très saint. [4]Il renfermait un autel d'or pour les parfums. Il contenait aussi l'arche de l'alliance qui est entièrement recouverte d'or. A l'intérieur, il y avait un vase d'or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

contenant la manne, la verge d'Aaron qui avait fleuri et les tablettes de l'alliance. [5]Au dessus de l'arche de l'alliance, les chérubins de gloire couvraient de leur ombre le propitiatoire que nous ne pouvons pas décrire en détail.
[6]Après que ces choses aient été préparées, les sacrificateurs entrèrent toujours dans la chambre externe du tabernacle pour faire leurs services. [7]Mais seul le souverain sacrificateur entrait dans la seconde chambre une fois par an, et non sans le sang qu'il offrait en sacrifice pour lui-même et pour les péchés non intentionnels du peuple.
[8]Le Saint Esprit montrait que le chemin du lieu très saint n'était pas encore ouvert tant que le premier tabernacle subsiste.
[9]Ceci était une illustration du temps actuel. Les offrandes et les sacrifices qui sont maintenant présentés ne sont pas capables de rendre la conscience de l'adorateur parfaite. [10]Ils se refèrent à la nourriture, la boisson, et différentes sortes de purifications solennelles. C'étaient des ordonnances charnelles qui étaient prescrites jusqu'à ce que la nouvelle ordonnance soit mise en place.
[11]Christ est venu comme un souverain sacrificateur pour des bonnes choses qui sont venues. il est passé par le plus grand et le meilleur tabernacle qui n'est pas fait de mains d'hommes et n'appartenant pas à ce monde créé. [12]Ce n'était pas par le sang des boucs et des veaux, mais c'est par son propre sang qu'il entra dans le lieu très saint une seule fois pour toute et sécurisa notre rédemption éternelle.
[13]Car si le sang des boucs et taureaux et l'aspersion de la cendre d'une génisse sur ceux qui sont devenus impurs les met à part pour Dieu pour la purification de leur chair, [14]combien plus le sang de Christ, qui, par l'Esprit éternel s'est offert lui-même sans tâche à Dieu, purifiera-t-il notre conscience des oeuvres mortes pour servir le Dieu vivant? [15]Pour cette raison, il est le médiateur d'une nouvelle alliance. Afin que, puisque la mort est intervenue pour libérer ceux qui étaient sous la première alliance de leurs péchés, ceux qui sont appelés reçoivent la promesse d'un héritage éternel.
[16]Car, là où il y a un testament, il est nécessaire de prouver la mort de la personne qui l'a fait. [17]Car un testament n'a de valeur que quand il y a eu une mort, car il n'a pas de valeur tant que celui qui l'a fait vit encore.
[18]Ainsi, même la première alliance était établie sans le sang. [19]Car lorsque Moïse avait donné chaque commandement de la loi à tout le peuple, il prit le sang des veaux et des boucs, avec de l'eau, la laine écarlate et l'hysope, et aspergea à la fois le rouleau et tout le peuple. [20]Puis il dit: «Ceci est le sang de l'alliance que Dieu a ordonné pour vous.»
[21]De la même manière, il aspergea le sang sur le tabernacle et sur tous les ustensiles utilisés pour le sacerdoce. [22]Et selon la loi, presque tout est purifié avec du sang. Sans effusion de sang il n'y a pas de pardon.
[23]Ainsi, il était donc nécessaire que les images des choses célestes soient purifiées avec ces sacrifices d'animaux. Néanmoins, les choses célestes elles-mêmes doivent être sanctifiées avec des sacrifices plus excellents. [24]Car Christ n'est pas entré dans le lieu très saint fait de mains, qui est seulement une imitation du véritable. Au contraire, il entra au ciel même pour apparaître maintenant dans la présence de Dieu pour nous.
[25]Il n'était pas entré dans le but de s'offrir lui-même plusieurs fois comme le fait le souverain sacrificateur qui entre dans le lieu très saint chaque année avec du sang d'un autre. [26]Si c'était le cas, alors il aurait été nécessaire pour lui de souffrir plusieurs fois depuis le commencement du monde. Mais maintenant c'est juste une seule fois à la fin des temps qu'il a été révélé pour abolir le péché par son propre sacrifice.
[27]Chaque personne est destinée à mourir une fois, après cela vient le jugement. [28]De la même manière, Christ aussi, qui avait été offert une fois pour ôter les péchés de plusieurs, apparaîta une seconde fois, non pas dans le but de traiter le problème du péché mais pour le salut de ceux qui l'attendent avec patience.

Hebrews 9:1

Déclaration de connexion:

L'écrivain précise à ces croyants juifs que les lois et le tabernacle de l'ancien L'alliance n'était que des images de la nouvelle et meilleure alliance.

À présent

Ce mot marque une nouvelle partie de l'enseignement.

première alliance

Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 8: 7 .

avait des règlements

"Avait des instructions détaillées" ou "avait des règles"

Pour

L'auteur poursuit la discussion d' Hébreux 8: 7 .

un tabernacle était préparé

Un tabernacle a été construit et préparé pour être utilisé. Cette idée peut être énoncée sous forme active. À: "Les Israélites ont préparé un tabernacle" (voir: actif ou passif)

le chandelier, la table et le pain de la présence

Ces objets sont tous accompagnés de l'article défini «le», car l'auteur suppose que ses lecteurs connaissent déjà ces choses.

pain de la présence

Ceci peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «présence» soit exprimé comme le verbe «afficher» ou «Présent». AT: «le pain exposé devant Dieu» ou «le pain que les prêtres ont présenté à Dieu» (voir: résumé Les noms)

Hebrews 9:3

Derrière le second rideau

Le premier rideau était le mur extérieur du tabernacle, donc le «second rideau» était le rideau entre le "lieu saint" et le "lieu le plus saint".

seconde

C'est le mot ordinal pour le numéro deux. (Voir: Nombres ordinaux)

À l'intérieur

“Dans l'arche de l'alliance”

Le bâton d'Aaron

C'était la baguette qu'Aaron avait quand Dieu a prouvé au peuple d'Israël qu'il avait choisi Aaron comme son prêtre en faisant le bourgeon d'Aaron. (Voir: Connaissance

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

supposée et information implicite)
ça bourgeonné
"À partir de laquelle les feuilles et les fleurs avaient poussé"
tablettes de l'alliance
Ici, les «tablettes» sont des morceaux de pierre plats sur lesquels on pouvait écrire. Cela fait référence aux tablettes de pierre sur que les dix commandements ont été écrits.
glorieux cherubim a éclipsé le couvercle de l'expiation
Quand les Israélites fabriquaient l'arche de l'alliance, Dieu leur commanda de sculpter deux les chérubins se faisant face, leurs ailes se touchant sur le couvercle d'expiation de l'arche du engagement. On parle ici de fournir de l'ombre à l'arche de l'alliance. AT: "glorieux les chérubins couvraient le couvercle de l'expiation avec leurs ailes »
chérubins
Ici, «chérubins» signifie des figures de deux chérubins. (Voir: métonymie)
ce que nous ne pouvons pas
Même si l'auteur utilise le pronom pluriel «nous», il ne fait probablement référence qu'à lui-même. AT: "ce que je ne peux pas" (voir: Pronoms)
Hebrews 9:6
Après ces choses ont été préparés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Après que les prêtres aient préparé ces choses» (Voir: Actif ou Passif)
pas sans sang
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "il a toujours apporté du sang" (voir: Double Negatives)
du sang
C'est le sang du taureau et de la chèvre que le grand prêtre a dû sacrifier le jour de l'expiation.
Hebrews 9:8
le lieu le plus saint
Les significations possibles sont 1) la pièce intérieure du tabernacle sur terre ou 2) la présence de Dieu au ciel.
le premier tabernacle était encore debout
Les significations possibles sont 1) "la pièce extérieure du tabernacle était toujours debout" ou 2) "la pièce terrestre le tabernacle et le système sacrificiel existaient toujours. »(Voir: Métonymie)
C'était une illustration
"C'était une photo" ou "C'était un symbole"
pour le moment
"pour l'instant"
qui sont maintenant offerts
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les prêtres offrent maintenant" (voir: actif ou passif)
ne sont pas en mesure de perfectionner la conscience de l'adorateur
L'écrivain parle de la conscience d'une personne comme s'il s'agissait d'un objet pouvant être amélioré et mieux jusqu'à ce qu'il soit sans faute. La conscience d'une personne est sa connaissance du bien et du mal. C'est aussi sa conscience de si oui ou non il a mal agi. S'il sait qu'il a mal agi, nous disons qu'il se sent coupable. AT: «ne sont pas capables de libérer l'adorateur de la culpabilité» (Voir: Métaphore)
la conscience de l'adorateur
L'écrivain semble se référer à un seul adorateur, mais il veut dire tous ceux qui sont venus adorer Dieu au tabernacle. (Voir: Phrases nominales génériques)
jusqu'au moment de la nouvelle commande
"Jusqu'à ce que Dieu crée le nouvel ordre"
nouvel ordre
«Nouvelle alliance»
Hebrews 9:11
Déclaration de connexion:
Ayant décrit le service du tabernacle sous la loi de Dieu, l'auteur précise que Christ le service en vertu de la nouvelle alliance est préférable car il est scellé avec son sang. C'est mieux aussi parce que Christ est entré dans le véritable «tabernacle», c'est-à-dire la présence de Dieu au ciel, au lieu d'entrer, comme d'autres grands prêtres, dans le tabernacle terrestre, qui n'était qu'une copie imparfaite.
bonnes choses
Cela ne fait pas référence à des choses matérielles. Cela signifie les bonnes choses que Dieu a promis dans son nouveau engagement.
le tabernacle plus grand et plus parfait
Cela se réfère à la tente céleste ou tabernacle, qui est plus important et plus parfait que le tabernacle terrestre.
cela n'a pas été fait par des mains humaines
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que les mains humaines ne font pas» (voir: active ou passive)
mains humaines
Ici "mains" se réfère à la personne entière. AT: «humains» (Voir: Synecdoche)
lieu très saint
On parle de la présence de Dieu dans le ciel comme si c'était le lieu le plus saint, la pièce la plus intérieure du tabernacle. (Voir: métaphore)
Hebrews 9:13
saupoudrer de cendres de génisse sur ceux qui sont devenus impurs
Le prêtre déposait de petites quantités de cendres sur les gens impurs.
pour le nettoyage de leur chair
Ici, «chair» se réfère à tout le corps. AT: "pour le nettoyage de leurs corps" (Voir: Métonymie)
combien plus le sang de Christ, qui à travers l'Esprit éternel s'est offert sans
tache à Dieu, purifie notre conscience des œuvres mortes pour servir le Dieu vivant? L'auteur utilise cette question pour souligner que le sacrifice du Christ était le plus puissant. AT: "alors certainement le sang du Christ purifiera encore plus notre conscience des œuvres mortes pour servir les vivants Dieu! Parce que, par l'Esprit éternel, il s'est offert sans défaut à Dieu. Question rhétorique)
le sang du Christ
Le «sang» du Christ représente sa mort. (Voir: métonymie)
défaut
C'est un petit péché ou une faute morale dont on parle ici comme s'il s'agissait d'un petit point ou défaut inhabituel sur Le corps du Christ (Voir: métaphore)
nettoyer notre conscience
Ici, la «conscience» fait référence au sentiment de culpabilité d'une personne. Les croyants ne doivent plus se sentir coupables les péchés qu'ils ont commis parce que Jésus s'est sacrifié et leur a pardonné. (Voir: métonymie)
purifier
Ici, «nettoyer» signifie l'action de soulager nos consciences

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de la culpabilité pour les péchés que nous avons engagé. (Voir: métaphore)

œuvres mortes

On parle d'actes pervers comme s'ils appartenaient au monde des morts. (Voir: métaphore)

Pour cette raison

"En conséquence" ou "à cause de cela" il est le médiateur d'une nouvelle alliance Cela signifie que Christ a créé la nouvelle alliance entre Dieu et les humains.

première alliance

Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 8: 7 .

libérer de leurs péchés ceux qui sont sous la première alliance

"Pour enlever les péchés de ceux qui étaient sous la première alliance." Les significations possibles sont 1) ici «Leurs péchés» est un métonyme de la culpabilité de leurs péchés. AT: «enlever la culpabilité de ceux qui étaient sous la première alliance »ou 2) ici« leurs péchés »est un métonymie pour la punition de leurs péchés. À: «Enlever le châtiment pour les péchés de ceux qui étaient sous la première alliance» (voir: métonymie)

ceux qui sont appelés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ceux que Dieu a choisis pour être ses enfants» (Voir: Active ou passif)

héritage

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)

Hebrews 9:16

volonté

un document juridique dans lequel une personne déclare qui devrait recevoir ses biens quand il meurt

le décès de la personne qui l'a fait doit être prouvé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quelqu'un doit prouver que la personne qui a fait le testament a décédés"

Hebrews 9:18

Ainsi, même la première alliance n'a pas été établie sans sang

Cela peut être énoncé sous une forme active et positive. AT: «Ainsi, Dieu a même établi la première alliance avec sang »(voir: actifs ou passifs et doubles négatifs)

première alliance

Voyez comment vous avez traduit ceci en Hébreux 8: 7 .

du sang

On parle de la mort des animaux sacrifiés à Dieu comme s'il ne s'agissait que de sang. AT: «la mort d'animaux sacrifiés à Dieu »(Voir: Métonymie)

pris le sang… avec de l'eau… et saupoudré… le rouleau… et toutes les personnes

Le prêtre trempa l'hysope dans le sang et l'eau puis secoua l'hysope pour que des gouttes de le sang et l'eau tomberaient sur le rouleau et sur les gens. L'arrosage était une action symbolique effectuée par les prêtres par lesquels ils appliquaient les avantages de l'alliance aux personnes et aux objets. Ici le scroll et l'acceptabilité du peuple à Dieu est renouvelée. (Voir: Action symbolique)

hysope

un arbuste boisé avec des fleurs en été, utilisé dans l'arrosage cérémonial

le sang de l'alliance

Ici, «sang» se réfère à la mort des animaux sacrifiés pour satisfaire aux exigences de l'alliance. AT: "le sang qui met en vigueur l'alliance" (voir: métonymie)

Hebrews 9:21

il a saupoudré

“Moïse a saupoudré”

saupoudré

L’arrosage était une action symbolique des prêtres par laquelle ils appliquaient les avantages de la alliance aux personnes et aux objets. Voyez comment vous avez traduit cela en Hébreux 9:19 . (Voir: Symbolique Action)

tous les conteneurs utilisés dans le service

Un conteneur est un objet qui peut contenir des choses. Ici, il peut faire référence à n'importe quel type d'ustensile ou d'outil. À: “Tous les ustensiles utilisés dans le service”

utilisé dans le service

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les prêtres utilisés dans leur travail» (voir: actif ou passif)

presque tout est nettoyé avec du sang

On parle de quelque chose acceptable pour Dieu comme s'il nettoyait cette chose. Cette idée peut être indiqué sous forme active. AT: «les prêtres utilisent le sang pour presque tout nettoyer» (Voir: Métaphore et actif ou passif)

du sang

Ici, l'animal «sang» parle de la mort de l'animal. (Voir: métonymie)

Sans effusion de sang, il n'y a pas de pardon

Ici, «la perte de sang» fait référence à quelque chose qui meurt en sacrifice à Dieu. Ce double négatif peut signifier que tout pardon passe par la perte de sang. AT: «Le pardon ne vient que quand quelque chose meurt en sacrifice »ou« Dieu ne pardonne que lorsque quelque chose meurt en sacrifice »(voir: Métonymie et doubles négations)

le pardon

Vous pouvez indiquer explicitement la signification implicite. AT: «le pardon des péchés du peuple» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

Hebrews 9:23

Déclaration de connexion:

L'auteur souligne que Christ (maintenant au paradis intercédant pour nous) devait mourir une seule fois pour les péchés et qu'il reviendra sur terre une seconde fois.

les copies des choses dans le ciel devraient être nettoyées avec ces sacrifices d'animaux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les prêtres doivent utiliser ces sacrifices d’animaux pour nettoyer quelles sont les copies des choses qui sont au ciel »(Voir: Connaissance active ou passive et supposée et Informations implicites)

les choses célestes elles-mêmes devaient être nettoyées avec de bien meilleurs sacrifices

C'est-à-dire mieux que les sacrifices utilisés pour nettoyer les copies terrestres. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "quant aux choses célestes elles-mêmes, Dieu a dû les nettoyer avec de bien meilleurs sacrifices" (Voir: actif ou passif)

le lieu le plus saint fait avec les mains, qui

Ici «avec les mains» signifie «par les humains». Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le lieu le plus saint, ce

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

que les humains ont fait et qui »(Voir: Synecdoche et Active ou Passive)

du vrai

“Du vrai lieu le plus saint”

Hebrews 9:25

Il n'y est pas allé

"Il n'est pas entré au paradis"

année par année

«Chaque année» ou «chaque année»

du sang d'un autre

Cela signifie avec le sang d'une victime animale, pas avec son propre sang.

Si cela avait été le cas

"S'il avait dû s'offrir souvent"

faire disparaître le péché par le sacrifice de lui-même

En finir avec le péché, cela signifie que Dieu lui pardonne.

AT: “faire que Dieu pardonne les péchés en sacrifiant lui-même »ou« se sacrifier pour que Dieu puisse pardonner le péché »(Voir: Métaphore)

Hebrews 9:27

Christ a été offert une fois

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Christ s'est offert une fois" (voir: actif ou passif)

enlever les péchés

L'acte de nous rendre innocent plutôt que coupable pour nos péchés est mentionné comme si nos péchés étaient physiques des objets que Christ pourrait emporter de nous. AT: "afin que Dieu pardonne les péchés" (Voir: Métaphore)

les peches

Ici, «péchés» signifie la culpabilité que les gens ont devant Dieu à cause des péchés qu'ils ont commis. (Voir: La métonymie)

Translation Questions

Hebrews 9:1

Quel était le lieu de culte pour la première alliance?

Le lieu de culte de la première alliance était le tabernacle sur terre.

Hebrews 9:3

Qu'est-ce qui était situé dans le lieu saint du tabernacle terrestre? Qu'est-ce qui était situé dans le lieu très saint du tabernacle terrestre?

Dans le lieu saint du tabernacle terrestre se trouvaient le chandelier, la table et le pain de la présence. Dans le lieu très saint du tabernacle terrestre se trouvaient l’autel de l’encens et l’arche de l’alliance.

Hebrews 9:6

Combien de fois le grand prêtre entre-t-il dans le lieu très saint et que fait-il avant d'entrer?

Le grand prêtre entre une fois par an dans le lieu le très saint, après avoir offert du sacrifice de sang pour lui-même et le peuple.

Hebrews 9:8

Qu'est-ce qui avait servi d'illustration pour le temps présent aux destinataires de cette lettre? Jusqu'à quand les prescriptions du tabernacle terrestre ont-elles subsisté?

Le tabernacle terrestre, les offrandes et sacrifices offerts à cet endroit servaient d’illustration pour le temps présent. Les prescriptions du tabernacle terrestre ont subsisté fournis jusqu'à ce que le nouvel ordre aie été mis en place.

Hebrews 9:11

Quelle est la différence entre le tabernacle terrestre et celui dans lequel Christ sert? Quelle offrande Christ a-t-il faite et par laquelle il est entré dans le lieu très saint?

Le tabernacle sacré dans lequel Christ sert est plus parfaite, n’est pas fait par des mains d'hommes, et n'appartient pas à ce monde. Christ a fait une offrande de son propre sang et c'est par elle qu'il est entré dans le lieu très saint.

Hebrews 9:13

Qu'est-ce que l'offrande du Christ a accompli? Que fait le sang du Christ pour le croyant? De quoi Christ est-il le médiateur?

L'offrande du Christ a assuré la rédemption éternelle pour tout le monde. Le sang du Christ purifie la conscience du croyant des oeuvres mortes afin qu'il serve le Dieu vivant. Christ est le médiateur d'une nouvelle alliance.

Hebrews 9:16

Que faut-il pour qu'un testament entre en vigueur?

Un décès est nécessaire pour qu'un testament entre en vigueur.

Hebrews 9:18

Quelle mort était nécessaire pour la première alliance?

La mort des veaux et des chèvres était requise pour la première alliance.

Hebrews 9:21

Qu'est-ce qui ne peut pas arriver sans effusion de sang?

Sans effusion de sang, il n'y a pas de pardon des péchés.

Hebrews 9:23

Où le Christ apparaît-il maintenant en notre nom?

Christ apparaît maintenant au ciel même, en présence de Dieu, en notre nom.

Hebrews 9:25

Combien de fois Christ doit-il s'offrir lui-même en sacrifice pour abolir le péché?

Christ s'est offert lui-même, une fois à la fin des temps, pour abolir le péché.

Hebrews 9:27

Que se passe-t-il après leur mort pour chaque personne? Dans quel but Christ apparaîtra-t-il une seconde fois?

Après la mort, chaque personne fait face au jugement. Christ apparaîtra une seconde fois pour le salut de ceux qui l'attendent patiemment.

10 [1]Car la loi est seulement l'ombre des bonnes choses à venir, et non les formes réelles de ces choses en elles-mêmes.
Ceux qui s'approchent de Dieu ne peuvent être parfaits au moyen des mêmes sacrifices que présentent les
sacrificateurs continuellement chaque année. [2]Autrement, ces n'aurait-ont pas cessé d'offrir ces sacrifices? Dans ce cas,
s'ils étaient purifiés une fois pour toutes, les adorateurs ne seraient plus conscients du péché. [3]Mais avec ces sacrifices, il y
a un rappel des péchés année après année. [4]Mais il est impossible pour le sang des taureaux et des boucs d'effacer les
péchés.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Lorsque Christ vint dans le monde, il dit: «tu ne désirais ni sacrifices, ni offrandes. Au contraire, c'est un corps que tu as préparé pour moi. [6]Tu n'as pris plaisir, ni aux holocaustes ni aux sacrifices offerts pour le péché. [7]Alors je dis: «Voyez, me voici, tel qu'il est écrit à mon sujet dans le rouleau, pour faire ta volonté.»
[8]Premièrement il dit: «Tu n'as désiré ni sacrifices, ni offrandes, ni holocaustes pour le péché. Tu n'y as pas pris plaisir non plus.» Ce sont des sacrifices qui sont offerts selon la loi. [9]Puis il dit: «Voici, je viens pour faire ta volonté.» Il abolit la première pratique afin d'établir la seconde. [10]Et par cette volonté, nous étions sanctifiés par l'offrande du corps de Jésus-Christ une fois pour toutes.
[11]D'une part, chaque sacrificateur se tient debout jour après jour pour servir Dieu. Il offre toujours les mêmes sacrifices bien qu'ils ne peuvent jamais enlever les péchés. [12]D'autre part, Christ a offert un seul sacrifice pour les péchés pour toujours, il est assis à la droite de Dieu. [13]Il attend jusqu'à ce que ses ennemis soient devenus son marchepied. [14]Car par une seule offrande, il a rendu parfait ceux qui sont sanctifiés pour toujours.
[15]Et le Saint-Esprit nous rend aussi témoignage. Car avant tout, il dit: [16]«Voici l'alliance que je ferai avec eux après ces jours, dit le Seigneur. Je mettrai mes lois dans leurs coeurs, et je les écrirai dans leurs pensées.
[17]Je ne me souviendrai plus de leurs péchés et de leurs iniquités.» [18]Maintenant, là oú il y a le pardon pour ces choses, il n'y a plus aucun sacrifice pour le péché.
[19]Par conséquent, frères, nous avons confiance d'entrer dans le lieu très saint par le sang de Jésus. [20]Voilà le chemin nouveau et vivant qu'il a ouvert pour nous à travers le rideau, c'est-à-dire, à travers sa chair. [21]Et puisque nous avons un souverain sacrificateur sur la maison de Dieu, [22]approchons-nous avec des coeurs sincères pleins de confiance et de foi, ayant nos coeurs purifiés d'une mauvaise conscience et nos corps lavés avec de l'eau pure.
[23]Tenons aussi ferme à la confession de notre espérance sans vaciller, car Dieu qui a fait la promesse est fidèle.
[24]Considérons comment motiver les uns et les autres à l'amour et aux bonnes oeuvres. [25]N'arrêtons pas de nous réunir comme certains l'ont fait. Au contraire, encourageons de plus en plus les uns et les autres et cela d'autant plus que vous voyez le jour s'approcher.
[26]Car si nous péchons délibérément après avoir reçu la connaissance de la vérité, un sacrifice pour les péchés n'existe plus. [27]Au contraire, il y a seulement une terrible attente du jugement, et un feu dévorant qui consumera tous les ennemis de Dieu.
[28]Quiconque a rejeté la loi de Moïse meurt sans miséricorde sur la déposition de deux ou trois témoins. [29]Quel pire punition pensez-vous, mérite celui qui a foulé aux pieds le Fils de Dieu, qui a traité le sang de l'alliance comme quelque chose d'impur—le sang par lequel il était sanctifié— et a insulté l'Esprit de grâce?
[30]Car nous connaissons celui qui a dit: «A moi la vengeance;» et encore: «Le Seigneur jugera son peuple.» [31]C'est une chose terrible de tomber dans les mains du Dieu vivant!
[32]Mais souvenez-vous des anciens jours, après que vous soyez éclairés, comment vous aviez enduré une grande agonie de souffrances. [33]Vous étiez exposés aux ignomnies par les insultes et persécutions, et vous étiez participants avec ceux qui passèrent par de telles souffrances. [34]Car vous avez eu de la compassion sur ceux qui étaient prisonniers, et vous acceptiez avec joie la confiscation de vos biens. Vous saviez que vous avez une meilleure et éternelle possession.
[35]Donc ne rejettez pas votre confiance, a laquelle est attachée une grande récompense. [36]Car vous avez besoin de la patience, afin de recevoir ce que Dieu vous a promis après avoir fait sa volonté. [37]«Encore un peu de temps, celui qui doit venir viendra effectivement et il ne tardera pas.
[38]Mon juste vivra par la foi. Mais s'il se retire, je ne prendrai pas plaisir en lui.» [39]Mais nous ne faisons pas partie de ceux qui se retirent pour la destruction. Au contraire, nous faisons partie de ceux qui ont la foi pour garder leur âme.»

Hebrews 10:1

Déclaration de connexion:

L'auteur montre la faiblesse de la loi et de ses sacrifices, pourquoi Dieu a donné la loi et la perfection du nouveau sacerdoce et du sacrifice du Christ.

la loi n'est qu'une ombre des bonnes choses à venir

Cela parle de la loi comme s'il s'agissait d'une ombre. L'auteur veut dire que la loi n'est pas la bonne que Dieu avait promis. Cela ne fait que suggérer les bonnes choses que Dieu va faire. (Voir: métaphore)

pas les vraies formes de ces choses elles-mêmes

“Pas les vraies choses elles-mêmes”

année après année

"chaque année"

les sacrifices n'auraient-ils pas cessé d'être offerts?

L'auteur utilise une question pour affirmer que les sacrifices étaient limités dans leur pouvoir. Cela peut être dit sous forme active. AT: "ils auraient cessé d'offrir ces sacrifices." (Voir: question rhétorique et actif ou passif)

A cessé d'être

“Cessé d'être”

les fidèles auraient été nettoyés

Ici, être nettoyé ne représente plus le péché. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Les sacrifices auraient enlevé leur péché" ou "Dieu les aurait rendus coupables du péché »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

n'aurait plus aucune conscience du péché

"Ne penseraient plus qu'ils sont coupables de péché" ou "sauraient qu'ils ne sont plus coupables du péché »

Car il est impossible que le sang des taureaux et des boucs ôte les péchés

On parle de péchés comme s’ils étaient des objets que le sang animal pourrait balayer au fur et à mesure qu’il coulait. À: "Car il est impossible que le sang des taureaux et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des boucs fasse que Dieu pardonne les péchés" (Voir: Métaphore)
le sang des taureaux et des chèvres
Ici, le «sang» désigne ces animaux en train de mourir en sacrifice à Dieu. (Voir: métonymie)
Hebrews 10:5
Informations générales:
Les paroles du Christ quand il était sur terre ont été prédites dans cette citation d'un psaume de David.
tu n'as pas désiré
Ici, «vous» est singulier et fait référence à Dieu. (Voir: formes de vous)
un corps que vous avez préparé
“Vous avez préparé un corps”
Alors j'ai dit
Ici, «je» fait référence à Christ.
comme il est écrit à propos de moi dans le rouleau
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme les prophètes ont écrit sur moi dans le rouleau" (Voir: Active ou passif)
le parchemin
Cela signifie les écritures ou les écritures saintes.
Hebrews 10:8
Informations générales:
Bien que modifiant légèrement le libellé, l’auteur répète ces citations d’un psaume de David pour l'emphase
des sacrifices... des offrandes... des offrandes entières brûlées... des sacrifices pour le péché
Voyez comment vous avez traduit ces mots dans Hébreux 10: 5-6 .
qui sont offerts
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les prêtres offrent" (voir: actif ou passif)
Voir
«Regardez» ou «Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»
Il enlève la première pratique afin d'établir la deuxième pratique
Le nom abstrait «pratique» fait ici référence à une manière d'expier les péchés. Arrêter de le faire est parlé comme si c'était un objet qui pouvait être emporté. Commencer la deuxième manière d'expier les péchés est mentionné comme établissant cette pratique. AT: «Il arrête les gens en train d’encourager les péchés expier les péchés en second lieu »(Voir: les noms abstraits et la métaphore)
première pratique... la deuxième pratique
Les mots «premier» et «deuxième» sont des nombres ordinaux. AT: “ancienne pratique... la nouvelle pratique” (voir: Nombres ordinaux)
nous avons été sanctifiés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu nous a sanctifiés" ou "Dieu nous a dédié à lui-même" (Voir: actif ou passif)
à travers l'offrande du corps de Jésus Christ
Le nom abstrait «offrande» peut être exprimé avec le verbe «offrir» ou «sacrifier». AT: «parce que Jésus-Christ a offert son corps en sacrifice »ou« parce que Jésus-Christ a sacrifié son corps » . Les noms)
Hebrews 10:11
Jour après jour
«Jour après jour» ou «tous les jours»
ne peut jamais enlever les péchés
Cela parle de «péchés» comme s’il s’agit d’un objet qu’une personne peut enlever. AT: «ne peut jamais causer Dieu pardonner les péchés »(Voir: Métaphore)
il s'est assis à la droite de Dieu
S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Hébreux 1: 3 . AT: «il s'est assis à la place de l'honneur et l'autorité à côté de Dieu »(Voir: Action symbolique)
jusqu'à ce que ses ennemis deviennent un tabouret pour ses pieds
On parle de l'humiliation des ennemis du Christ comme s'ils étaient devenus un lieu où il pouvait reposer ses pieds. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «jusqu'à ce que Dieu humilie les ennemis du Christ et qu'ils deviennent comme un tabouret pour ses pieds »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
ceux qui sont sanctifiés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ceux que Dieu sanctifie» ou «ceux que Dieu a dédié à lui-même »(voir: actif ou passif)
Hebrews 10:15
Informations générales:
Ceci est une citation du prophète Jérémie dans l'Ancien Testament.
avec eux
“Avec mon peuple”
après ces jours
«Lorsque le temps de la première alliance avec mon peuple est terminé»
Je vais mettre mes lois dans leurs cœurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour l'être intérieur d'une personne. La phrase "mettez-les dans leurs cœurs" est une métaphore pour permettre aux gens d'obéir à la loi. AT: «Je leur permettra d’obéir à mes lois» (voir: Métonymie et métaphore)
Je vais les écrire dans leur esprit
C'est une métaphore pour amener les gens à comprendre la loi. AT: «Je leur permettrai de comprendre mes lois »(Voir: Métaphore)
Hebrews 10:17
Informations générales:
Cela continue la citation du prophète Jérémie dans l'Ancien Testament.
Je ne me souviendrai plus de leurs péchés et de leurs actes sans loi.
"Je ne me souviendrai plus de leurs péchés et de leurs actes sans loi." Maintenant "ou" Je ne penserai plus à leur les péchés et les actes sans loi. Maintenant »Ceci est la deuxième partie du témoignage du Saint-Esprit (Voir: Hébreux 10: 15-16). Vous pouvez rendre cela explicite dans la traduction en terminant la citation à la fin du verset 16 et commencer une nouvelle citation ici. AT: "Ensuite, il a dit:" Je vais ne te souviens plus. Now ”(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Leurs péchés et leurs actes sans loi
Les mots «péchés» et «actes sans loi» signifient essentiellement la même chose. Ensemble ils soulignent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

combien le péché est mauvais. AT: "Les choses qu'ils ont faites qui étaient interdites et comment ils ont enfreint la loi" (Voir: Doublet)

À présent

Cela ne signifie pas "en ce moment", mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important que suit

où il y a du pardon pour ces

Ceci peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «pardon» soit exprimé comme le verbe «pardonner». AT: «quand Dieu a pardonné ces choses» (voir: noms abstraits)

il n'y a plus de sacrifice pour le péché

Cela peut être reformulé pour que le nom abstrait «sacrifice» soit exprimé comme le verbe «faire des offrandes». AT: «les gens n'ont plus besoin de faire des offrandes pour le péché» (voir: noms abstraits)

Hebrews 10:19

Déclaration de connexion:

Ayant précisé qu'il n'y a qu'un sacrifice pour le péché, l'auteur continue avec l'image de le lieu le plus saint du temple, où seul le grand prêtre pouvait entrer chaque année avec le sang du sacrifice pour les péchés. Il rappelle aux croyants qu'ils adorent maintenant Dieu en sa présence comme si ils se tenaient dans le lieu très saint.

frères

Ici, cela signifie tous les croyants en Christ, hommes ou femmes. AT: «frères et soeurs» ou «camarade croyants ”(Voir: Métaphore et Quand les mots masculins incluent les femmes)

le lieu le plus saint

Cela signifie la présence de Dieu, pas le lieu le plus saint de l'ancien tabernacle. (Voir: métaphore)

par le sang de Jésus

Ici, le «sang de Jésus» fait référence à la mort de Jésus. (Voir: métonymie)

chemin vivant

Les significations possibles sont 1) cette nouvelle voie vers Dieu que Jésus a donnée aux croyants vivant pour toujours ou 2) Jésus est vivant et il est la manière dont les croyants entrent en présence de Dieu.

à travers le rideau

Le rideau dans le temple terrestre représente la séparation entre les personnes et la vraie présence de Dieu. (Voir: métaphore)

au moyen de sa chair

Ici, «chair» représente le corps de Jésus et son corps représente sa mort sacrificielle. AT: “par moyen de sa mort »(Voir: Métonymie)

nous avons un grand prêtre sur la maison de Dieu

Cela doit être traduit de manière à indiquer clairement que Jésus est ce «grand prêtre».

sur la maison

«Responsable de la maison»

la maison de Dieu

Cela parle du peuple de Dieu comme s'il s'agissait d'une maison littérale. AT: «tout le peuple de Dieu» (voir: Métaphore)

laissez-nous approcher

Ici, «approche» signifie adorer Dieu, comme un prêtre monte à l'autel de Dieu pour sacrifier animaux à lui. (Voir: métonymie)

avec de vrais coeurs

"Avec des coeurs fidèles" ou "avec des coeurs honnêtes". Ici, "coeurs" représente la volonté et la motivation réelles des croyants. AT: "avec sincérité" ou "sincèrement" (voir: métonymie)

dans la pleine assurance de la foi

"Et avec une foi confiante" ou "et avoir totalement confiance en Jésus"

avoir nos cœurs saupoudrés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «comme s'il avait nettoyé son cœur de son sang» (Voir: Actif ou Passif)

coeurs saupoudrés

Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour la conscience, la conscience du bien et du mal. Etre fait La propreté est une métaphore du pardon et du statut de justice. (Voir: métonymie et métaphore)

saupoudré

L’arrosage était une action symbolique des prêtres par laquelle ils appliquaient les avantages de la alliance aux personnes et aux objets. Voyez comment vous avez traduit cela en Hébreux 9:19 . (Voir: Symbolique Action)

avoir nos corps lavés avec de l'eau pure

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme s'il avait lavé nos corps dans de l'eau pure" (Voir: Active ou passif)

nos corps lavés à l'eau pure

Si le traducteur comprend cette phrase comme faisant référence au baptême chrétien, alors «eau» est littérale, pas figuratif Mais si l'eau est prise comme littérale, alors «pure» est figurative, représentant le spirituel pureté que le baptême est dit ici pour accomplir. Le «lavage» représente le croyant qui est fait acceptable pour Dieu. (Voir: métonymie et métaphore)

Hebrews 10:23

Faisons aussi attention à la confession de notre espoir

Ici, «tenir fermement» est une métaphore qui fait référence à une personne qui décide de faire quelque chose et de refuser arrêter. Les noms abstraits "confession" et "expectation" peuvent être traduits par des verbes. AT: “Let nous sommes déterminés à continuer à avouer les choses que nous attendons avec confiance de Dieu »(voir: Métaphore et noms abstraits)

sans hésiter

Être incertain à propos de quelque chose est dit comme s'il hésitait ou se penchait d'un côté à l'autre. AT: "sans être incertain" ou "sans douter" (Voir: Métaphore)

Ne cessons pas de nous réunir

Vous pouvez rendre explicite que les gens se sont réunis pour adorer. AT: «Ne cessons pas de nous rassembler pour culte »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

comme vous voyez le jour se rapprocher

On parle d'un temps futur comme si c'était un objet se rapprochant de l'orateur. Ici "le jour" se réfère au moment où Jésus reviendra. AT: "comme tu sais que Christ reviendra bientôt" (Voir: Métaphore et métonymie)

Hebrews 10:26

Déclaration de connexion:

L'écrivain donne maintenant son quatrième avertissement.
nous continuons délibérément à pécher
"Nous savons que nous péchons mais nous le faisons encore et encore"
après avoir reçu la connaissance de la vérité
On parle de la connaissance de la vérité comme d'un objet pouvant être donné par une personne à un autre. AT: "après avoir appris la vérité" (Voir: Métaphore)
la vérité
La vérité sur Dieu (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
un sacrifice pour les péchés n'existe plus
Personne ne peut donner un nouveau sacrifice parce que le sacrifice du Christ est le seul qui fonctionne. À: "Personne ne peut offrir un sacrifice pour lequel Dieu pardonnera nos péchés" (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
un sacrifice pour les péchés
Ici, «sacrifice pour les péchés» signifie «un moyen efficace de sacrifier des animaux pour enlever les péchés»
de jugement
Du jugement de Dieu, c'est-à-dire que Dieu jugera. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
une fureur de feu qui consommera les ennemis de Dieu
On parle de la fureur de Dieu comme si c'était le feu qui brûlerait ses ennemis. (Voir: métaphore)
Hebrews 10:28
de deux ou trois témoins
Il est sous - entendu que cela signifie (Voir « d'au moins deux ou trois témoins. »: Connaissance acceptation et de Informations implicites)
À quel point pensez-vous qu'une punition plus grave mérite la grâce?
L'auteur insiste sur la grandeur de la punition pour ceux qui rejettent le Christ. À ceci était une punition sévère. Mais la punition sera encore plus grande pour quiconque... grâce! »(Voir: Question rhétorique)
a foulé aux pieds le Fils de Dieu
Ne pas tenir compte de Christ et le mépriser, c'est comme si quelqu'un l'avait marché dessus. AT: "a rejeté le Fils de Dieu »(Voir: Métaphore)
le fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
qui a traité le sang de l'alliance comme impie
Cela montre comment la personne a piétiné le Fils de Dieu. AT: «en traitant le sang de l'alliance comme impie "
le sang de l'alliance
Ici, «le sang» représente la mort de Christ, par laquelle Dieu a établi la nouvelle alliance. (Voir: La métonymie)
le sang par lequel il a été sanctifié
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "le sang par lequel Dieu l'a sanctifié" (Voir: Actif ou Passif)
l'esprit de grâce
"L'Esprit de Dieu, qui fournit la grâce"
Hebrews 10:30
Informations générales:
Le mot «nous» fait référence à l'écrivain et à tous les croyants. Ces deux citations proviennent de la loi que Moïse a donné dans l'Ancien Testament. (Voir: "Nous" inclus)
La vengeance m'appartient
On parle de vengeance comme si c'était un objet qui appartient à Dieu, qui a le droit de faire comme il souhaits avec ce qu'il possède. Dieu a le droit de se venger de ses ennemis. (Voir: métaphore)
Je vais rembourser
On parle de Dieu prenant la vengeance comme s'il remboursait les choses nuisibles que quelqu'un a fait aux autres. (Voir: métaphore)
tomber dans les mains
Recevoir la pleine punition de Dieu, c'est comme si la personne tombait entre les mains de Dieu. Ici "mains" se réfère au pouvoir de Dieu de juger. AT: «recevoir le châtiment de Dieu» (Voir: Métaphore et La métonymie)
Hebrews 10:32
les anciens jours
"Le temps passé"
après avoir été éclairé
On apprend la vérité comme si Dieu éclairait la personne. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: «après avoir appris la vérité sur le Christ» (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
comment vous avez enduré une grande lutte dans la souffrance
"Combien de souffrances vous avez dû endurer"
Vous avez été exposé au ridicule public par des insultes et des persécutions
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens vous ridiculisaient en vous insultant et en vous persécutant public "(voir: actif ou passif)
vous partagiez avec ceux
"Vous avez rejoint ceux"
une possession meilleure et éternelle
Les bénédictions éternelles de Dieu sont qualifiées de «possession». (Voir: Métaphore)
Hebrews 10:35
Informations générales:
En 10:37, il y a une citation du prophète Isaïe dans l'Ancien Testament.
ne jetez pas votre confiance, qui a une grande récompense
On parle d'une personne qui n'a plus confiance en elle si la personne s'en détournait, comme une personne écarterait quelque chose de rien. Le nom abstrait "confiance" peut être traduit avec l'adjectif «confiant» ou l'adverbe «en toute confiance». AT: «ne cessez pas d'être confiant, parce que vous recevrez une grande récompense pour avoir confiance en vous ou «ne cessez pas de faire confiance en vous en Dieu, qui vous récompensera grandement »(Voir: Métaphore et noms abstraits)
Pour très peu de temps
Vous pouvez rendre cela explicite. AT: «Comme Dieu l'a dit dans les Écritures:« En très peu de temps »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)
dans un tout petit moment
"très bientôt"
Hebrews 10:38
Informations générales:
En 10:38, l'auteur cite le prophète Habakkuk, qui suit directement la citation de le prophète Isaïe à 10:37.
Mon juste... S'il rétrécit... avec lui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Celles-ci se réfèrent à n'importe quel peuple de Dieu en général. AT: «Mon peuple fidèle… Si l'un d'entre eux rétrécit … Avec cette personne ”ou“ mon peuple fidèle… s’ils rétrécissent… avec eux ”(voir: nom générique Phrases)

Mon juste… je vais

Ici, «mon» et «je» font référence à Dieu.

recule

arrête de faire la bonne chose qu'il fait

qui retournent à la destruction

On parle d'une personne qui perd courage et foi comme s'il recula de peur. Et on parle de «destruction» comme s’il s’agissait d’une destination. AT: «qui cessent de faire confiance à Dieu, qui le forcera à nous détruire »(Voir: Métaphore)

pour garder notre âme

On parle de vivre éternellement avec Dieu comme s’il gardait son âme. Ici «âme» se réfère à la personne entiere. AT: «qui nous fera vivre avec Dieu pour toujours» (Voir: Métaphore et Synecdoche)

Translation Questions

Hebrews 10:1

A quoi peut-on comparer la loi par rapport aux réalités du Christ? Qu'est-ce que les sacrifices répétés faits par la loi rappellent aux adorateurs ? Qu'est-ce que le sang des taureaux et des chèvres ne peut faire?

La loi n'est qu'une ombre des réalités du Christ. Les sacrifices répétés, faits par la loi rappellent aux adorateurs les péchés commis année après année. Le sang des taureaux et des boucs est incapable d'ôter les péchés.

Hebrews 10:5

Qu'est-ce que Dieu a préparé pour Christ quand Il est venu dans le monde?

Dieu a préparé un corps pour Christ.

Hebrews 10:8

Quelle pratique Dieu a-t-il mis de côté lorsque Christ est venu dans le monde? Quelle pratique Dieu a-t-il établie quand Christ est venu dans le monde?

Dieu a mis de côté la première pratique des sacrifices offerts conformément à la loi. Dieu a établi la seconde pratique de l'offrande du corps de Jésus-Christ une fois pour tous.

Hebrews 10:11

Qu’attend Christ, alors qu'il est assis à la droite de Dieu? Qu'est-ce que Christ a fait pour ceux sanctifiés par son unique offrande?

Christ attend que ses ennemis soient humiliés et qu'ils soient son marchepied. Christ a perfectionné pour toujours ceux qui sont sanctifiés par son unique offrande.

Hebrews 10:15

Qu'est-ce qui n'est plus nécessaire là où il y a le pardon des péchés?

Les sacrifices supplémentaires ne sont plus requis là où il y a pardon des péchés.

Hebrews 10:19

Dans quel endroit les croyants peuvent-ils maintenant entrer par le sang de Jésus? Qu'est-ce qui a été purifié et qu'est-ce qui a été lavé chez le croyant?

Les croyants peuvent maintenant entrer dans le lieu très saint par le sang de Jésus. Le cœur du croyant a été purifié d'une mauvaise conscience et son corps a été lavé avec de l'eau pure.

Hebrews 10:23

Qu'est-ce que les croyants doivent tenir fermement? Que doivent faire les croyants lorsqu'ils voient le jour s'approcher?

Les croyants doivent se tenir fermement la confession de leurs espérance. Les croyants doivent s’encourager de plus en plus en voyant le jour s'approcher.

Hebrews 10:26

Quelles sont les attentes de ceux qui continuent délibérément à pécher après avoir reçu la connaissance de la vérité?

Les attentes de ceux qui continuent délibérément à pécher, après avoir reçu la connaissance de la vérité est un jugement et un feu qui consume les ennemis de Dieu.

Hebrews 10:28

Que mérite celui qui traite le sang du Christ par lequel il était sanctifié comme une chose impie?

Celui qui traite le sang du Christ par lequel il a été sanctifié comme quelque chose d'impie, mérite une punition sans pitié, au-delà de la punition donnée sous le Loi de Moïse

Hebrews 10:30

A qui appartient la vengeance?

La vengeance appartient au Seigneur.

Hebrews 10:32

Comment les croyants qui ont reçu cette lettre ont-ils réagi à la saisie de leurs biens?

Les croyants avaient accepté avec joie la saisie de leurs biens, sachant qu’ils avaient de meilleurs biens et éternels.

Hebrews 10:35

De quoi le croyant a-t-il besoin pour recevoir ce que Dieu a promis?

Le croyant a besoin de confiance et de patience pour recevoir ce que Dieu a promis. Hébreux 10: 36-37

Hebrews 10:38

Comment les justes vivront-ils? Que pense Dieu de ceux qui retrogradent? Quelle est l'attente de l'auteur pour ceux qui ont reçu cette lettre? L’attente de l’auteur est que ceux qui ont reçu cette lettre aient la foi pour sauver leurs âmes.

Les justes vivront par la foi. Dieu n'est pas content de ceux qui retrogradent.

11 [1]Maintenant la foi est l'assurance d'avoir les choses qu'on espère fermement. C'est une évidence concernant les choses qu'on ne voit pas encore. [2]Car, par ceci, nos ancêtres ont été approuvés pour leur foi. [3]Par la foi, nous comprenons que l'univers a été créé par l'ordre de Dieu, de sorte que rien de ce qu'on voit n'a été fait de choses visibles.
[4]C'est par la foi qu'Abel offrit à Dieu un sacrifice plus excellent que celui de Caïn. C'était pour cette raison qu'il a été trouvé juste. Et Dieu l'apprécia à cause de ses offrandes. Et par la foi, Abel continue de parler bien qu'il soit mort.
[5]C'est par la foi qu'Enoch fût enlevé et ne vit point la mort. «Il ne fut plus trouvé, parce que Dieu l'enleva.» Car avant qu'il ne soit enlevé, il a été dit de lui qu'il plaisait à Dieu. [6]Sans la foi, il est impossible de plaire lui plaire. Car quiconque vient à Dieu doit croire qu'il existe et il est le remunérateur de ceux qui le cherchent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]C'est par la foi que Noé étant averti par Dieu à propos des choses qu'on ne voyait pas encore, avec une crainte divine, bâtit un bâteau pour sauver sa famille. En faisant cela, il condamna le monde et devint un héritier de la justice qui vient par la foi.
[8]C'est par la foi qu'Abraham, quand il fut appelé, obéit et se rendit au lieu qu'il devait recevoir en héritage. Il alla sans savoir où il allait. [9]C'est par la foi qu'il vécut dans la terre promise comme un étranger. Il habita sous des tentes avec Isaac et Jacob, cohéritiers de la même promesse. [10]Ceci, parce qu'il attendait la fondation d'une ville dont l'architecte et le constructeur serait Dieu.
[11]C'est par la foi qu'Abraham reçut le pouvoir de concevoir, bien que Sarah elle-même fut stérile. Cela arriva malgré le fait qu'il fut très âgé, puisqu'ils considérèrent comme étant fidèle, celui qui leur fit la promesse. [12]C'est pourquoi de cet homme qui était proche de la mort, naquit une postérité innombrable. Ils devinrent aussi nombreux que les étoiles dans le ciel et comme les grains de sable sur le bord de la mer que l'on ne peut compter.
[13]Tous ceux-ci moururent dans la foi, sans recevoir les promesses. Au contraire, les ayant vues et saluées de loin, ils reconnurent qu'ils étaient étrangers et passagers sur la terre. [14]Car ceux qui disent de telles choses montrent clairement qu'ils cherchent une patrie pour eux-mêmes.
[15]En effet, s'ils avaient en vue le pays qu'ils quittèrent, ils auraient eu l'opportunité de retourner. [16]Ainsi, ils désirèrent un meilleur pays qui est le céleste. Par conséquent, Dieu n'a pas honte d'être appellé leur Dieu puisqu'il a préparé une ville pour eux.
[17]C'est par la foi qu'Abraham, après avoir été mis à l'épreuve, offrit Isaac. C'était son fils unique qu'il offrit, lui qui avait reçu les promesses. [18]C'était à Abraham qu'il avait été dit: «C'est par Isaac que sortira tes descendances.» [19]Abraham considéra que Dieu était capable de ressusciter Isaac de la mort et de manière figurativement, il le reçu en retour.
[20]C'est aussi par la foi qu'Isaac bénit Jacob et Esaü concernant les choses à venir. [21]C'est par la foi que Jacob, lorsqu'il mourrait, bénit chacun des enfants de Joseph. Jacob adora, s'appuyant sur l'extrémité de son bâton. [22]C'est par la foi que Joseph, quand sa fin fut proche, parla aux enfants d'Israël de leur départ de l'Egypte et leur ordonna de prendre ses os avec eux.
[23]C'est par la foi que Moïse, lorsqu'il fut né, fut caché pendant trois mois par ses parents parce qu'ils virent qu'il était un enfant beau. Ils n'avaient pas peur de l'ordre du roi. [24]C'est par la foi que Moïse, devenu grand refusa d'être appelé le fils de la fille de Pharaon. [25]Mais au contraire il choisit d'être maltraité avec le peuple de Dieu plutôt que de jouir des plaisirs du péché pour un moment. [26]Il considéra la honte de suivre Christ comme une richesse plus grande que les trésors d'Egypte. Car il fixait ses yeux sur sa récompense future.
[27]C'est par la foi que Moïse quitta l'Egypte. Il ne craignit pas la colère du roi, mais il endura en regardant à celui qui est invisible. [28]C'est par la foi qu'il observa la pâques et l'aspersion du sang afin que l'exterminateur des premier-nés ne touche pas aux premier-nés des Israélites.
[29]C'est par la foi qu'ils traversèrent la Mer Rouge comme sur une terre sèche. Quand les Egyptiens essayèrent de le faire, ils furent tous engloutis. [30]C'est par la foi que les murailles de Jéricho tombèrent, après qu'elles eurent été encerclées pendant sept jours. [31]C'est par la foi que Rahab la prostituée ne périt pas avec ceux qui étaient dans la désobéissance, parce qu'elle avait reçu les espions en sécurité.
[32]Et que puis-je dire de plus? Car le temps me manquerait de parler de Gédeon, Barak, Samson, Jephté, David, Samuel et des prophètes [33]qui, par la foi, vainquirent des royaumes, exercèrent la justice et reçurent des promesses. Ils fermèrent la gueûle des lions. [34]Eteignirent la puissance du feu, échappèrent au tranchant de l'épée, furent guéris des maladies, devinrent vaillants à la guerre et mirent en fuite des armées étrangères.
[35]Des femmes recouvrèrent leurs morts par la résurrection. D'autres furent torturés, n'acceptant pas d'être relâchés, afin d'expérimenter une meilleure résurrection. [36]D'autres subirent des moqueries et les fouets, et même des chaines et des emprisonnements. [37]Ils furent lapidés, sciés en deux; ils furent égorgés par l'épée. Ils errèrent ça et là, vêtus de peaux de brebis et de chèvres, dénués de tout, affligés et maltraités. [38](Eux dont le monde n'était pas digne), errant dans les déserts et les montagnes, dans les cavernes et les antres de la terre.
[39]Bien que tous ces gens fussent approuvés par Dieu à cause de leur foi, ils ne reçurent pas ce qu'il leur était promis; [40]Dieu ayant en vue quelque chose de meilleur pour nous, afin qu'ils ne parvinssent à la perfection sans nous.

Hebrews 11:1

Déclaration de connexion:

L'auteur raconte trois choses sur la foi dans cette brève introduction.

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une rupture dans l'enseignement principal. Ici l'auteur commence à expliquer le sens de "foi"

la foi est sûre des choses espérées

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand on a la foi, on est sûr des choses qu'on espère" ou «la foi est ce qui permet à une personne d'attendre avec confiance certaines choses»

espéré

Ici, cela fait spécifiquement référence aux promesses sûres de Dieu, en particulier à la certitude que tous les croyants en Jésus vivra avec Dieu pour toujours au ciel.

certaines des choses qui ne sont pas vues

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que nous n'avons toujours pas vu" ou "cela ne s'est toujours pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

produit" (Voir: actif ou passif)
Pour cette raison
"Parce qu'ils étaient certains des événements qui ne s'étaient pas produits"
les ancêtres ont été approuvés pour leur foi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a approuvé nos ancêtres parce qu'ils avaient la foi" (voir: Actif ou Passif)
les ancêtres
L'auteur parle aux Hébreux des ancêtres hébreux. AT: «nos ancêtres» (voir: Assume Connaissance et information implicite)
l'univers a été créé par le commandement de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a créé l'univers en lui demandant d'exister" (voir: Actif ou Passif)
ce qui est visible n'était pas fait de choses visibles
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu n'a pas créé ce que nous voyons des choses qui étaient visible"
Hebrews 11:4
Déclaration de connexion:
L'écrivain donne alors de nombreux exemples (principalement d'écrits de l'Ancien Testament)
de personnes qui vivaient
par la foi même s'ils n'ont pas reçu ce que Dieu avait promis pendant qu'ils vivaient sur la terre.
il a été attesté être juste
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu l'a déclaré juste" ou "Dieu a déclaré que Abel était juste »(voir: actif ou passif)
Abel parle toujours
On lit les Écritures et on apprend la foi d'Abel comme si Abel lui-même était encore Parlant. AT: "nous apprenons toujours de ce qu'Abel a fait" (voir: Métaphore)
Hebrews 11:5
C'est par la foi qu'Hénoc a été enlevé pour qu'il ne voie pas la mort
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "C'est par la foi qu'Hénoc n'est pas mort parce que Dieu l'a pris" (Voir: actif ou passif)
voir la mort
Cela parle de la mort comme si c'était un objet que les gens peuvent voir. Cela signifie expérimenter la mort. À: «Mourir» (voir: métaphore)
avant qu'il ait été pris
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "avant que Dieu ne le prenne" (voir: actif ou passif)
il a été témoigné qu'il avait plu à Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) «Dieu a dit qu'Hénoc lui avait plu» ou 2) "les gens ont dit qu'Hénoc plaisait à Dieu." (Voir: Actif ou Passif)
Maintenant sans foi
Ici, «maintenant» ne signifie pas «en ce moment», mais est utilisé pour attirer l'attention sur le point important ce qui suit.
sans foi il est impossible de lui plaire
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "une personne ne peut plaire à Dieu que s'il a foi en Dieu" (voir: Double Négatif)
que quiconque vient à Dieu
Vouloir adorer Dieu et appartenir à son peuple, c'est comme si la personne venait littéralement à Dieu. AT: "que quiconque veut appartenir à Dieu" (Voir: Métaphore)
il est un récompenseur de ceux
“Il récompense ceux-là”
ceux qui le cherchent
Ceux qui apprennent au sujet de Dieu et font un effort pour lui obéir sont décrits comme s'ils cherchaient pour le trouver (Voir: métaphore)
Hebrews 11:7
ayant reçu un message divin
Cela peut être énoncé sous une forme active et en d'autres termes. AT: "parce que Dieu lui a dit" (voir: Actif ou Passif)
à propos de choses pas encore vues
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "à propos de choses que personne n'avait jamais vues auparavant" ou "à propos d'événements cela n'était pas encore arrivé »(voir: actif ou passif)
le monde
Ici, «monde» fait référence à la population humaine mondiale. AT: «les gens qui vivent dans le monde à ce temps »(voir: métonymie)
est devenu un héritier de la justice
On parle de Noé comme s'il héritait des biens et de la richesse d'un membre de sa famille. AT: “reçu de Dieu la justice »(Voir: Métaphore)
c'est selon la foi
"Que Dieu donne à ceux qui ont confiance en lui"
Hebrews 11:8
quand il a été appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand Dieu l'a appelé" (voir: actif ou passif)
sortit à la place
"Quitté sa maison pour aller à la place"
qu'il devait recevoir en héritage
On parle de la terre que Dieu a promis de donner aux descendants d'Abraham comme s'il s'agissait d'un héritage qu'Abraham devait recevoir. AT: "que Dieu lui donnerait" (Voir: Métaphore)
Il est sorti
"Il a quitté sa maison"
il a vécu dans le pays de la promesse en tant qu'étranger
Ceci peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «promesse» soit exprimé comme le verbe «promis». AT: "Il a vécu comme un étranger dans le pays que Dieu lui avait promis" (voir: noms abstraits)
quand il a été appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand Dieu l'a appelé" (voir: actif ou passif)
sortit à la place
"Quitté sa maison pour aller à la place"
qu'il devait recevoir en héritage
On parle de la terre que Dieu a promis de donner aux descendants d'Abraham comme s'il s'agissait d'un héritage qu'Abraham devait recevoir. AT: "que Dieu lui donnerait" (Voir: Métaphore)
Il est sorti
"Il a quitté sa maison"
il a vécu dans le pays de la promesse en tant qu'étranger

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ceci peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «promesse» soit exprimé comme le verbe «promis». AT: "Il a vécu comme un étranger dans le pays que Dieu lui avait promis" (voir: noms abstraits)
Hebrews 11:11
C'était par la foi
Le nom abstrait «foi» peut être exprimé avec le verbe «croire». Les significations possibles sont 1) it était par la foi d'Abraham. AT: «C'était parce qu'Abraham croyait en Dieu» ou 2) c'était par la foi de Sarah. AT: "C'était parce que Sarah croyait en Dieu" (Voir: Noms abstraits)
capacité de père
«Capacité de devenir père» ou «capacité d'avoir un enfant»
puisqu'il considérait comme fidèle celui qui avait promis
"Parce qu'il croyait que Dieu, qui avait promis, était fidèle"
presque mort
“Trop vieux pour avoir des enfants” ou “très vieux”
descendants autant que les étoiles dans le ciel et aussi innombrables que le sable au bord de la mer
Cette comparaison signifie qu'Abraham avait beaucoup de descendants. (Voir: Simile)
comme le sable au bord de la mer
Cela signifie que tout comme il y a tellement de grains de sable au bord de la mer que personne ne peut compter tous, Abraham avait tellement de descendants que personne ne peut les compter tous.
Hebrews 11:13
sans recevoir les promesses
Cela parle de promesses comme s’il s’agit d’objets qu’une personne reçoit. AT: «sans recevoir quoi Dieu les avait promis »(Voir: Métaphore)
après les avoir vus et salués de loin
Les futurs événements promis sont mentionnés comme s’ils étaient des voyageurs arrivant de loin. AT: "après apprendre ce que Dieu fera à l'avenir »(Voir: Métaphore)
ils ont admis
"Ils ont reconnu" ou "ils ont accepté"
ils étaient étrangers et exilés sur terre
Ici, «étrangers» et «exilés» signifient essentiellement la même chose. Cela souligne que cette terre était pas leur vraie maison. Ils attendaient leur vraie maison que Dieu ferait pour eux. (Voir: Doublet)
une patrie
“Un pays auquel ils appartiennent”
Hebrews 11:15
céleste
“Pays céleste” ou “pays au paradis”
Dieu n'a pas honte d'être appelé leur Dieu
Cela peut être exprimé sous forme active et positive. AT: «Dieu est heureux de les appeler leur Dieu "ou" Dieu est fier de leur faire dire qu'il est leur Dieu "(Voir: Actif ou Passif et Litotes)
Hebrews 11:17
quand il a été testé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quand Dieu l'a testé" (voir: actif ou passif)
à qui il avait été dit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "à qui Dieu a dit" (voir: actif ou passif)
que vos descendants seront nommés
Ici "nommé" signifie assigné ou désigné. Cette phrase peut être énoncée sous forme active. À ce Je désignerai vos descendants »(Voir: Actif ou Passif) (Voir: Métonymie)
Dieu a pu susciter Isaac d'entre les morts
"Dieu a pu faire revivre Isaac"
se lever... des morts
Dans ce verset, «relancer», c'est revivre. Les mots «des morts» parlent de tous les morts les gens ensemble dans la pègre.
au sens figuré
"En quelque sorte." Cela signifie que ce que l'auteur dit ensuite ne doit pas être compris Littéralement. Dieu n'a pas ramené Isaac de la mort littéralement. Mais parce qu'Abraham était sur le point de sacrifier Isaac quand Dieu l'a arrêté, c'était comme si Dieu le ramena des morts.
c'était d'eux
“C'était des morts”
il l'a reçu en retour
"Abraham a reçu Isaac"
Hebrews 11:20
Jacob vénéré
"Jacob a adoré Dieu"
quand sa fin était proche
Ici, «sa fin» est une manière polie de parler de la mort. AT: "quand il allait mourir" (Voir: Euphémisme)
a parlé du départ des enfants d'Israël d'Egypte
"A parlé de quand les enfants d'Israël quitteraient l'Egypte"
les enfants d'Israël
"Les Israélites" ou "les descendants d'Israël"
les a instruits de ses os
Joseph est mort en Egypte. Il voulait que son peuple prenne ses os avec eux lorsqu'ils quittent l'Egypte afin qu'ils puissent enterrer ses os dans le pays que Dieu leur avait promis. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)
Hebrews 11:23
Moïse, quand il est né, a été caché pendant trois mois par ses parents
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les parents de Moïse l'ont caché trois mois après sa naissance» (Voir: actif ou passif)
avait grandi
"Était devenu adulte"
refusé d'être appelé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «a refusé d'autoriser les gens à l'appeler» (voir: actif ou passif)
la honte de suivre le Christ
Cela peut être reformulé de sorte que le nom abstrait «disgrâce» soit exprimé comme le verbe «manque de respect». AT: «L’expérience des personnes qui lui manquent de respect parce qu’il a fait ce que le Christ voudrait» (Voir: Résumé Les noms)
suivant le Christ
On parle d'obéir à Christ comme s'il le suivait sur un chemin. (Voir: métaphore)
fixant ses yeux sur sa récompense
On se concentre entièrement sur la réalisation d’un objectif comme si une personne regardait un objet et refusait détourner le regard. AT: "faire ce qu'il savait lui

rapporterait une récompense au paradis" (Voir: Métaphore et connaissances supposées et informations implicites)
Hebrews 11:27
il a enduré comme s'il voyait celui qui est invisible
On parle de Moïse comme s'il voyait Dieu, qui est invisible. (Voir: Simile)
celui qui est invisible
“Celui que personne ne peut voir”
il a gardé la Pâque et l'aspersion du sang
C'était la première Pâque. Moïse l'a gardé en obéissant aux commandements de Dieu concernant la Pâque et en ordonnant aux gens de leur obéir chaque année. AT: «il a commandé au peuple d'obéir Les commandements de Dieu concernant la Pâque et saupoudrer du sang sur leurs portes »ou« il a établi la Pâque et l'aspersion de sang »
l'aspersion du sang
Cela fait référence au commandement de Dieu aux Israélites de tuer un agneau et de répandre son sang sur les montants de la porte. chaque maison où vivaient les Israélites. Cela empêcherait le destroyer de nuire à leur premier-né fils. C'était l'une des commandes de la Pâque. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
ne devrait pas toucher
Ici, le terme «toucher» désigne le fait de blesser ou de tuer quelqu'un. AT: «ne ferait pas de mal» ou «ne tuerait pas» (Voir: métonymie)
Hebrews 11:29
Informations générales:
Ici, le premier mot «ils» fait référence aux Israélites, le deuxième «ils» fait référence aux Egyptiens, le troisième «ils» se réfère aux murs de Jéricho.
ils ont traversé la mer de roseaux
"Les Israélites ont traversé la mer de roseaux"
ils ont été avalés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l’eau a englouti les Egyptiens" (Voir: Active ou Passif)
ils ont été avalés
On parle de l'eau comme s'il s'agissait d'un animal. AT: "les Egyptiens se sont noyés dans l'eau" (Voir: Personnification)
ils ont été encerclés pendant sept jours
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les Israélites ont marché autour d'eux pendant sept jours" (Voir: actif ou passif)
sept jours
«7 jours» (voir: numéros)
avait reçu les espions en paix
"Avait reçu pacifiquement les espions"
Hebrews 11:32
Déclaration de connexion:
L'auteur continue à parler de ce que Dieu a fait pour les ancêtres du peuple d'Israël.
Que puis-je dire de plus?
L'auteur utilise une question pour souligner qu'il aurait pu citer de nombreux exemples. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: "Et il y a beaucoup d'autres exemples." (Voir: Rhétorique Question)
le temps me manquera
"Je n'aurai pas assez de temps"
Barak
C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)
C’est par la foi qu’ils
Ici "ils" ne signifie pas que chaque personne énumérée dans 11:32 a fait toutes les choses dont l'auteur parle à mentionner. L’auteur veut dire en général que c’est le genre de choses que les croyants capable de faire. AT: "C'est par la foi que les hommes aiment ça"
ils ont conquis des royaumes
Ici, les «royaumes» font référence aux personnes qui y ont vécu. AT: “ils ont vaincu les gens de l'étranger royaumes »
Ils ont arrêté la gueule des lions, ont éteint le pouvoir du feu, ont échappé au bord de l'épée
Ce sont certaines des façons dont Dieu a sauvé les croyants de la mort. AT: «Les Lions ne les ont pas mangés, le feu a fait pas les brûler, leurs ennemis ne les ont pas tués. Ils »(Voir: Métaphore et métonymie)
ont été guéris de maladies
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «guérison reçue de Dieu» (voir: active ou passive)
est devenu puissant dans la bataille et vaincu
"Et ils sont devenus puissants dans la bataille et vaincus"
Hebrews 11:35
Les femmes ont récupéré leurs morts par résurrection
Cela peut être reformulé pour supprimer le nom abstrait «résurrection». Le mot «mort» est un nom adjectif. Cela peut être énoncé comme un verbe. AT: "Les femmes ont retrouvé en vie ceux qui sont morts" (Voir: Noms abstraits et adjectifs nominaux)
D'autres ont été torturés, n'acceptant pas la libération
Il est sous-entendu que leurs ennemis les auraient libérés de prison sous certaines conditions. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «D'autres ont accepté la torture plutôt que de sortir de prison» ou «D'autres ont permis à leurs ennemis de les torturer plutôt que de faire ce que leurs ennemis exigeaient d’en libérer »(Voir: Connaissances et implicites actives ou passives et supposées). Informations)
torturé
fait souffrir de grandes douleurs mentales ou physiques une meilleure résurrection Les significations possibles sont 1) ces personnes connaîtront une vie meilleure au paradis que ce qu’elles ont vécu dans ce monde ou 2) ces personnes auront une meilleure résurrection que ceux qui n'avaient pas Foi. Ceux qui ont la foi vivront pour toujours avec Dieu. Ceux sans foi vivront à jamais séparés de Dieu.
D'autres ont été testés en se moquant et en fouettant... Ils ont été défoncés. Ils ont été sciés en deux. Ils ont été tués avec l'épée
Celles-ci peuvent être énoncées sous forme active. AT: «Les gens se sont moqués et ont fouetté les autres... Les gens ont lancé des pierres chez les autres. Les gens ont scié les autres en deux. Les gens ont tué d'autres avec l'épée »(Voir: Actif ou Passif)
D'autres ont été testés dans des moqueries et des coups de fouet, et même des chaînes et des emprisonnements
Cela peut être reformulé pour que les noms abstraits soient exprimés en verbes. AT: «Dieu a testé les autres en permettre à leurs ennemis de se moquer d'eux et de les fouetter et même de les enchaîner et de les emprisonner

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

» (Voir: noms abstraits)

S'est déroulé

«Allé de place en place» ou «vécu tout le temps»

en peaux de mouton et en peau de chèvre

«Porter uniquement les peaux de mouton et de chèvre»

Ils étaient démunis

"Ils n'avaient rien" ou "Ils étaient très pauvres"

Le monde n'était pas digne

Ici, «monde» fait référence aux personnes. AT: "Les gens de ce monde n'étaient pas dignes" (voir: métonymie)

Ils erraient toujours

C'était parce qu'ils n'avaient pas d'endroit où vivre.

des grottes et des trous dans le sol

«Des grottes et certaines vivaient dans des trous dans le sol»

Hebrews 11:39

Bien que toutes ces personnes aient été approuvées par Dieu à cause de leur foi, elles n’ont pas reçu promettre

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a honoré tout cela à cause de leur foi, mais ils l'ont fait ne reçoivent pas eux-mêmes ce que Dieu avait promis »(voir: actif ou passif)

la promesse

Cette expression signifie «ce que Dieu leur avait promis». (Voir: Métonymie)

afin que sans nous, ils ne seraient pas rendus parfaits

Cela peut être indiqué sous forme positive et active. AT: «afin que Dieu nous perfectionne et les perfectionne ensemble »(voir: actif ou passif)

Translation Questions

Hebrews 11:1

Quelle est l'attitude d'une personne qui a la foi, vis-à-vis des promesses de Dieu, dont elle attend l'accomplissment? A partir de quoi les choses visibles de l'univers sont-elles créées?

Une personne qui foi attend avec confiance et avec certitude l'accomplissment des promesses de Dieu. Les choses visibles de l'univers ne sont pas faites de choses visibles, mais de celles qui sont invisibles.

Hebrews 11:4

Pourquoi Dieu a-t-il déclaré Abel juste?

Dieu a déclaré Abel juste parce qu'il a offert à Dieu un sacrifice plus excellent que celui de Caïn, par la foi.

Hebrews 11:5

Que doit croire celui qui vien à Dieu?

Celui qui vient à Dieu doit croire que Dieu existe et qu'il récompense ceux qui le cherchent.

Hebrews 11:7

Comment Noé a-t-il démontré sa foi?

Noé a démontré sa foi en construisant une arche pour sauver sa famille selon Dieu.

Hebrews 11:11

Qu'est-ce qu'Abraham et Sarah ont reçue par la foi?

Abraham et Sarah ont reçu par la foi le pouvoir de concevoir même quand ils étaient trop vieux.

Hebrews 11:13

Qu'est-ce que les ancêtres de la foi ont vu de loin? Comment se considéraient les ancêtres de la foi sur la terre?

Les ancêtres de la foi ont vu et salué les promesses de Dieu de loin. Les ancêtres de la foi se considéraient comme des étrangers et des pèlerins sur terre.

Hebrews 11:15

Qu'est-ce que Dieu a préparé pour ceux qui ont la foi?

Dieu a préparé une cité céleste pour ceux qui ont la foi.

Hebrews 11:17

Qu'est-ce qu'Abraham croyait que Dieu serait capable de faire même s'il offrait Isaac, son fils unique, en sacrifice?

Abraham croyait que Dieu serait capable de ressusciter Isaac d'entre les morts.

Hebrews 11:20

Qu'est-ce que Joseph a prophétisé par la foi, quand sa mort était proche?

Joseph a prophétisé le départ des enfants d'Israël d'Egypte quand sa mort était proche.

Hebrews 11:23

Qu'est-ce que Moïse a choisi de faire par la foi quand il a grandi?

Moïse a choisi par la foi de partager les souffrance avec le peuple de Dieu, considérant la l'opprobre de Christ comme une plus grande richesse.

Hebrews 11:27

Qu'est-ce que Moïse a observé par la foi pour sauver les premiers-nés des Israélites?

Moïse a observé la Pâque et l'aspersion du sang par la foi afin de sauver les premiers-nés des Israélites.

Hebrews 11:29

Qu'a fait Rahab par la foi qui l'a permis de survivre à la destruction de Jéricho?

Rahab a caché les espions par lafoi, ce qui lui valu sa survie.

Hebrews 11:32

Qu'est-ce que certains heros de la foi ont accompli dans la guerre?

Certains heros de la foi ont conquis des royaumes, échappé à l'épée, sont devenus puissant dans la guerre, et ont vaincu la fuite des armées étrangères.

Hebrews 11:35

Qu'est-ce que certains héros de la foi ont souffert?

Certains héros de la foi ont souffert la torture, des moqueries, des coups de fouet, des chaînes, des emprisonnements, la lapidation, la mort et la misère. D'autres ont été sciés en deux.

Hebrews 11:39

Malgré la foi de ces héros, qu'est-ce qu'ils n'ont pas reçu pendant leur vie terrestre? Avec qui les héros de la foi recevront-ils les promesses de Dieu et seront-ils rendus parfaits?

Malgré la foi de ces héros, ils n'ont pas reçu ce que Dieu leur avait promis pendant leur vie terrestre. Les héros de la foi recevront les promesses de Dieu et seront rendus parfaits avec les nouveaux fidèles croyants en Christ.

12 [1]Par conséquent, puisque nous sommes entourés par une si large foule de témoins, rejetons toute chose qui pèse sur nous et le péché qui nous enveloppe facilement. Courons avec persévérence la course qui est devant nous. [2]Fixons

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nos yeux sur Jésus, l'auteur et le consommateur de notre foi, qui pour la joie qui était réservée pour lui, a enduré la croix, méprisé la honte, et s'est assis à la main droit du trône de Dieu. [3]Ainsi, considérez celui qui a enduré une telle opposition de la part des pécheurs contre sa personnalité, afin que vous ne vous lassiez ni ne vous découragiez.
[4]Vous n'avez pas encore résisté jusqu'au sang, ou lutté contre le péché. [5]Et vous avez oublié l'exhortation qui vous est adressée comme des fils: «Mon fils, ne méprise pas le châtiment du Seigneur, et ne perds pas courage lorsqu'il te corrige.» [6]Parce que le Seigneur châtie toute personne qu'il aime, et punit tout fils qu'il reçoit.
[7]Supportez les épreuves comme une discipline. Dieu traite avec vous comme avec des fils, car quel est le fils que le père ne châtit pas? [8]Mais si vous êtes sans châtiment, auquel nous tous avons part, alors vous êtes des enfants illégitimes et non ses enfants.
[9]D'ailleurs, nous avons eu des pères terrestres pour nous châtier, et nous les respections. Ne devons-nous pas à plus forte raison obéir au Père des esprits pour vivre? [10]Car nos pères nous châtièrent pour peu d'années comme il leur semblait convenable, mais Dieu nous châtie pour notre bien, afin que nous puissions avoir part à sa sainteté. [11]Aucun châtiment ne semble produire du plaisir mais au contraire, il est douloureux. Néanmoins, il produit plus tard un fruit paisible de justice pour ceux qui ont été ainsi exercés.
[12]Ainsi, fortifiez-donc vos mains languissantes et vos genous affaiblis, [13]et faites des chemins droits pour vos pieds, afin que quiconque est boîteux ne soit pas égaré mais plûtot soit restauré.
[14]Recherchez la paix avec tout le monde, et aussi la sainteté sans laquelle personne ne verra le Seigneur. [15]Veillez à ce que nul ne soit privé de la grâce de Dieu, et qu'aucune racine d'amertume ne grandisse pour causer des troubles, et que plusieurs n'en soient affectés. [16]Veillez qu'il n'y ait ni impudique ni d'impie comme Esaü, qui pour un repas vendit son droit d'aînesse. [17]Car vous savez qu'ensuite, lorsqu'il désira hériter la bénédiction, il fut rejeté parce qu'il ne trouva aucune opportunité pour se repentir envers son père, quoiqu'il le sollicitât sincèrement avec larmes.
[18]Car vous n'êtes pas venus à une montagne qui peut être touchée, une montagne embrasée par le feu, les ténèbres, la nuée et l'orage. [19]Vous n'êtes pas venus au retentissement de la trompette, ou des paroles provenant d'une voix telle que ceux qui l'entendirent demandèrent qu'il ne leur fût adressée aucune de plus. [20]Car ils ne purent supporter ce qui était ordonné: «Même si un animal touche la montagne, il doit être lapidé.» [21]Cette scène était tellement terrifiante que Moïse dit: «Je suis si épouvanté que je tremble.»
[22]Mais au contraire, vous êtes venus au Mont Sion et à la cité du Dieu vivant, la Jérusalem céleste, et à des dizaines de milliers d'anges en célébration. [23]Vous êtes venus dans l'assemblée de tous les premiers-nés inscrits dans le ciel, à Dieu le juge de tout, et aux esprits des justes qui sont parvenus à la perfection. [24]Vous êtes venus à Jésus, le médiateur d'une alliance nouvelle, et du sang de l'aspersion qui parle mieux que le sang d'Abel.
[25]Gardez-vous de ne pas refuser d'entendre celui qui parle. Car s'ils n'ont pas échappés lorsqu'ils refusèrent d'écouter celui qui les avertissait sur la terre, nous n'échapperons certainement pas si nous nous détournons de celui qui avertit depuis le ciel. [26]En ce temps-là, sa voix secoua la terre. Mais maintenant, il a promis et dit: «Je secouerai non seulement la terre, mais aussi les cieux.»
[27]Ces paroles: «Une fois encore», indiquent la suppression de ces choses qui sont secouées; c'est à dire des choses qui sont créées, afin que ces choses qui ne sont pas secouées puissent demeurer. [28]Par conséquent, recevant un royaume inébranlable, soyons reconnaissants et de cette manière, adorons Dieu avec révérence et crainte. [29]Car notre Dieu est un feu dévorant.

Hebrews 12:1

Déclaration de connexion:

À cause de ce grand nombre de croyants de l’Ancien Testament, l’auteur parle de la vie de foi Les croyants devraient vivre avec Jésus comme exemple.

Informations générales:

Les mots «nous» et «nous» se réfèrent à l'auteur et à ses lecteurs. Le mot «vous» est pluriel et ici se réfère aux lecteurs. (Voir: «Nous» inclus et formes de vous)

nous sommes entourés d'un tel nuage de témoins

L’écrivain parle des croyants de l’Ancien Testament comme s’ils étaient un nuage les croyants d'aujourd'hui. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «un tel nuage de témoins nous entoure »ou« il y a tant d'exemples de personnes fidèles à propos desquelles nous apprenons Écritures »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

les témoins

Ici «témoins» se réfère aux croyants de l'Ancien Testament au chapitre 11 qui ont vécu avant la course de la foi que les croyants courent maintenant.

Laissons de côté tout poids et enchevêtrons facilement le péché

On parle ici de «poids» et de «péché facile à enchevêtrer» comme si une personne pouvait les enlever lui-même et les déposer. (Voir: métaphore)

chaque poids

On parle d'attitudes ou d'habitudes qui empêchent les croyants de faire confiance à Dieu et de leur obéir comme s'ils étaient charges qui le rendraient difficile à transporter pendant la course. (Voir: métaphore)

enchevêtrement facile du péché

On parle de péché comme s’il s’agissait d’un filet ou de quelque chose d’autre qui pourrait faire trébucher les gens et les faire tomber. À: «Le péché qui rend difficile l'obéissance à Dieu» (Voir: Métaphore)

Laissez-nous patiemment courir la course qui est placée devant nous

Après Jésus, on parle comme s'il courait une course. AT: «Continuons à obéir à ce que Dieu nous a commandé, tout comme un coureur continue jusqu'à la fin de la course

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

»(Voir: Métaphore)

le fondateur et perfectionneur de la foi

Jésus nous donne la foi et rend notre foi parfaite en nous faisant atteindre notre objectif. AT: “créateur et finisseur de notre foi »ou« celui qui nous permet d'avoir la foi du début à la fin »

Pour la joie qui a été placée devant lui

On parle de la joie que Jésus éprouverait comme si Dieu le Père l'avait placé devant lui objectif à atteindre. (Voir: métaphore)

méprisé sa honte

Cela signifie qu'il n'était pas préoccupé par la honte de mourir sur une croix.

s'est assis à la droite du trône de Dieu

S'asseoir à la «droite de Dieu» est une action symbolique de recevoir un grand honneur et une grande autorité de la part de Dieu. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Hébreux 1: 3 . AT: «assis à la place d'honneur et l'autorité à côté du trône de Dieu »(Voir: Action symbolique)

fatigué dans vos cœurs

Ici, les «coeurs» représentent les pensées et les émotions d'une personne. AT: "découragé" (voir: métonymie)

Hebrews 12:4

Déclaration de connexion:

L'auteur d'Hébreux a comparé la vie chrétienne à une course.

Vous n'avez pas encore résisté ou lutté contre le péché

On parle ici de «péché» comme s’il s’agissait d’une personne que l’on combat dans une bataille. AT: “Vous n'avez pas encore eu à subir des attaques de pécheurs »(voir: personnification)

au point de sang

Résister à l'opposition à tel point qu'on meurt car on parle comme si on atteignait un certain endroit où il mourrait. (Voir: métaphore)

de sang

Ici, «sang» fait référence à la mort. AT: «de la mort» (voir: métonymie)

l'encouragement qui vous instruit

On parle de l’Écriture de l’Ancien Testament comme d’une personne qui pourrait encourager les autres. AT: “quoi Dieu vous a instruit dans les Écritures pour vous encourager »(Voir: Personnification)

comme fils… Mon fils… chaque fils

Ceux-ci se rapportent à tous ceux qui appartiennent à Dieu, hommes ou femmes. AT: «en tant qu'enfants… mon enfant … Chaque enfant »(Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

Mon fils… corrigé par lui

Ici, l'auteur cite le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament.

ne pense pas à la légère à la discipline du Seigneur, ni ne se lasse

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «prends ça très au sérieux quand le Seigneur te discipline, et ne te lasse pas »(voir: litotes)

ni se lasser

“Et ne vous découragez pas”

vous êtes corrigé par lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il vous corrige" (voir: actif ou passif)

chaque fils qu'il reçoit

«Tous ceux qu'il accepte comme son enfant»

Hebrews 12:7

Endurer la souffrance comme discipline

«Comprenez que pendant la souffrance, Dieu nous enseigne la discipline»

Dieu traite avec vous comme avec les fils

Cela compare Dieu disciplinant son peuple à un père disciplinant ses fils. Vous pouvez dire clairement l'information comprise. AT: "Dieu traite avec vous comme un père traite avec ses fils" (Voir: Simile et Ellipsis)

fils… fils

Toutes les occurrences de ces mots peuvent être considérées comme incluant les hommes et les femmes. AT: “enfants… enfant” (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)

quel fils y a-t-il que son père ne discipline pas?

L'auteur souligne à travers cette question que tout bon père discipline ses enfants. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: "chaque père discipline ses enfants!" (Voir: Rhétorique Question)

Mais si vous êtes sans discipline, que tous les gens partagent

Vous pouvez réaffirmer le nom abstrait «discipline» comme le verbe «discipliner». AT: «Donc, si vous n'avez pas expérimenté Dieu vous disciplinant comme il discipline tous ses enfants »(voir: noms abstraits)

alors vous êtes illégitime et non ses fils

On parle de ceux que Dieu ne discipline pas comme de fils nés d'un homme et d'une femme qui ne sont pas mariés. (Voir: métaphore)

Hebrews 12:9

Combien plus devrions-nous soumettre au Père des esprits et vivre!

L'auteur utilise une exclamation pour souligner que nous devons obéir à Dieu le Père. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: «Par conséquent, plus encore, nous devons obéir au Père des esprits et vivre. »(Voir: exclamations)

le père des esprits

Cet idiome contraste avec «les pères dans la chair». AT: «notre Père spirituel» ou «notre Père céleste» (Voir: idiome)

et vie

“Pour que nous vivions”

afin que nous puissions partager sa sainteté

Cette métaphore parle de «sainteté» comme s’il s’agissait d’un objet pouvant être partagé entre des personnes. À: "Afin que nous devenions saints comme Dieu est saint" (Voir: Métaphore)

il produit le fruit paisible de la justice

«Fruit» est une métaphore du «résultat» ou du «résultat». AT: «cela produit le résultat pacifique de la justice» ou «cela produit la justice, qui aboutit à la paix» (Voir: Métaphore)

qui ont été formés par elle

"Qui ont été formés par la discipline." On parle de la discipline ou de la correction faite par le Seigneur comme si c'était le Seigneur lui-même. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que Dieu a formé par les discipliner

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

»(Voir: Personnification et Actif ou Passif)
Hebrews 12:12
renforcez vos mains qui pendent et vos genoux faibles. Faites des chemins droits pour vos pieds
Peut-être cela continue la métaphore de la course dans Hébreux 12: 1 . C'est ainsi que le L'auteur parle de vivre en tant que chrétiens et d'aider les autres. (Voir: métaphore)
des voies droites
Vivre pour honorer et plaire à Dieu est évoqué comme si c'était un chemin à suivre. (Voir: Métaphore)
ce qui est boiteux ne sera pas foulé
Dans cette métaphore de courir une course, «boiteux» représente une autre personne dans la course qui est blessée et veut quitter. Ceci, à son tour, représente les chrétiens eux-mêmes. AT: «qui est faible et qui veut quitter ne se foulera pas la cheville »(Voir: Métaphore)
ne sera pas foulé
On parle de quelqu'un qui cesse d'obéir à Dieu comme s'il s'était blessé au pied ou à la cheville sur un chemin. Ceci peut être indiqué sous forme active. AT: "ne se foulera pas la cheville" (voir: métaphore et actif ou passif)
plutôt être guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «au lieu de devenir fort» ou «au contraire, Dieu le guérira» (voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Hebrews 12:14
Informations générales:
L'homme Esaü, qui a été raconté dans les écrits de Moïse, se réfère au premier fils d'Isaac et à celui de Jacob. frère.
Poursuivre la paix avec tout le monde
On parle ici du nom abstrait «paix» comme s'il s'agissait de quelque chose qu'une personne doit poursuivre après et peut être traduit avec un adverbe. AT: «Essayez de vivre en paix avec tout le monde» (Voir: Métaphore et noms abstraits)
aussi la sainteté sans laquelle personne ne verra le Seigneur
Cela peut être exprimé comme un encouragement positif. AT: "travaille aussi dur pour être saint, car seulement les personnes saintes verront le Seigneur »(voir: doubles négatifs)
aussi la sainteté
Vous pouvez indiquer clairement les informations comprises. AT: «également poursuivre la sainteté» (Voir: Ellipsis)
personne ne manque de la grâce de Dieu
"Personne ne reçoit la grâce de Dieu et ensuite la lâche" ou "personne ne rejette la grâce de Dieu après avoir d'abord fait confiance En lui"
qu'aucune racine d'amertume ne pousse pour causer des problèmes, de sorte que beaucoup ne sont pas pollués par il
On parle d'attitudes haineuses ou de ressentiment comme si elles étaient une plante amère au goût. AT: «que non on devient comme une racine amère, qui, lorsqu'elle pousse, cause des problèmes et nuit à de nombreuses personnes »(Voir: Métaphore)
il a été rejeté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "son père, Isaac, a refusé de le bénir" (voir: actif ou passif)
parce qu'il n'a trouvé aucune possibilité de repentance
Le nom abstrait «repentance» peut être traduit par une phrase verbale. AT: «car ce n'était pas possible de se repentir »ou« car il ne lui était pas possible de changer sa décision »(Voir: Noms abstraits)
même s'il l'a cherché avec des larmes
Ici, il se réfère à Esaü.
Hebrews 12:18
Déclaration de connexion:
L'auteur donne un contraste entre ce que les croyants du temps de Moïse avaient en vivant sous la loi et quel jour les croyants ont après être venus à Jésus sous la nouvelle alliance. Il illustre l'expérience des Israélites en décrivant comment Dieu leur est apparu au mont Sinaï.
Informations générales:
Les mots «vous» et «vous» font référence aux croyants hébreux à qui l'auteur a écrit. Le mot «Ils» se réfèrent aux personnes d'Israël après que Moïse les ait chassés d'Égypte. La première citation vient de les écrits de Moïse. Dieu révèle dans ce passage en Hébreux que Moïse a dit qu'il tremblait en voyant la montagne.
Car tu n'es pas venu à une montagne qui peut être touchée
Les informations implicites peuvent être explicitement énoncées. AT: «Car vous n'êtes pas venus, comme le peuple d'Israël est venu, à une montagne qui peut être touchée »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
qui peut être touché
Cela signifie que les croyants en Christ ne sont pas venus sur une montagne physique comme le mont Sinaï la personne peut toucher ou voir. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qu'une personne peut toucher" ou "que les gens peuvent percevoir avec leurs sens »(voir: actif ou passif)
Vous n'êtes pas venu à un coup de trompette
"Vous n'êtes pas venu à un endroit où il y a le son fort d'une trompette"
ni à une voix qui parle des mots dont les auditeurs ont prié que pas un autre mot soit parlé à leur
Ici, «voix» se réfère à quelqu'un qui parle. L'expression «être parlé» peut être exprimée sous forme active. AT: «ou Dieu parlait de telle manière que ceux qui l'entendaient le priaient de ne pas parler un autre mot pour eux »(Voir: Métonymie et Actif ou Passif)
ce qui était commandé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ce que Dieu a commandé» (voir: actif ou passif)
il faut le lapider
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "il faut le lapider" (voir: actif ou passif)
Hebrews 12:22
Informations générales:
L'homme Abel était le fils du premier homme et de la première femme, Adam et Eve. Caïn, également leur fils, assassiné Abel.
Mont Sion
L'écrivain parle du mont Sion, du mont du temple de Jérusalem, comme si c'était le paradis lui-même, le résidence de Dieu. (Voir: métaphore)
des dizaines de milliers d'anges
"Un nombre incalculable d'anges"

le premier-né
Cela parle des croyants en Christ comme s'ils étaient les premiers-nés. Cela souligne leur place particulière et privilège en tant que peuple de Dieu. (Voir: métaphore)
enregistré au paradis
"Dont les noms sont écrits au ciel." Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “dont les noms Dieu a écrit au ciel »(voir: actif ou passif)
le médiateur d'une nouvelle alliance
Cela signifie que Jésus a créé la nouvelle alliance entre Dieu et les humains. Voyez comment vous avez traduit cette phrase dans Hébreux 9:15 .
qui ont été rendus parfaits
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a rendu parfait" (Voir: Actif ou Passif)
le sang saupoudré qui parle mieux que le sang d'Abel
On parle du sang de Jésus et du sang d'Abel comme s'ils appelaient des gens. Au arrosé de sang de Jésus qui dit mieux que le sang d'Abel ”(Voir: Personnification et Connaissances supposées et informations implicites)
du sang
Ici, le «sang» représente la mort de Jésus, alors que le sang d'Abel représente sa mort. (Voir: métonymie)
Hebrews 12:25
Déclaration de connexion:
Ayant comparé l'expérience des Israélites au mont Sinaï avec l'expérience des croyants après Christ est mort, l'auteur rappelle aux croyants qu'ils ont le même Dieu qui les avertit aujourd'hui. Ce est le cinquième avertissement principal donné aux croyants.
Informations générales:
Cette citation est du prophète Haggai dans l'Ancien Testament. Le mot «vous» continue de se référer aux croyants Le mot «nous» continue à se référer à l'écrivain et aux lecteurs qui sont croyants. (Voir: formes de vous et nous "inclus")
vous ne refusez pas celui qui parle
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "tu fais attention à celui qui parle" (voir: Double Négatifs)
s'ils ne se sont pas échappés
Les informations implicites peuvent être explicitement énoncées. AT: «si le peuple d'Israël n'échappait pas au jugement» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
celui qui les a prévenus sur terre
Les significations possibles sont 1) «Moïse, qui les a prévenus ici-bas» ou 2) «Dieu qui les a avertis au mont Sinaï »
si on se détourne de celui qui avertit
On parle de désobéir à Dieu comme si une personne changeait de direction et s'éloignait de lui. AT: "si nous désobéissons à celui qui avertit" (Voir: Métaphore)
sa voix a secoué la terre
"Quand Dieu a parlé, le son de sa voix a fait trembler la terre"
secoua... secoue
Utilisez le mot pour ce que fait un tremblement de terre en déplaçant le sol. Cela renvoie aux Hébreux 12: 18-21 et que s'est-il passé quand le peuple a vu la montagne où Moïse a reçu la loi? de Dieu.
Hebrews 12:27
Informations générales:
Ici, la citation du prophète Haggai est répétée du verset précédent.
signifie la suppression de ce qui peut être ébranlé, c'est-à-dire des choses
Le nom abstrait "enlèvement" peut être traduit avec le verbe "supprimer". forme. AT: "signifie que Dieu enlèvera les choses qu'il peut secouer, c'est-à-dire les choses" (Voir: Résumé Noms et actifs ou passifs)
secoué
Utilisez le mot pour ce que fait un tremblement de terre en déplaçant le sol. Cela renvoie aux Hébreux 12: 18-21 et que s'est-il passé quand le peuple a vu la montagne où Moïse a reçu la loi? de Dieu. Voyez comment vous avez traduit «secoué» et «secoué» dans Hébreux 12:26 .
qui ont été créés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a créé" (voir: actif ou passif)
les choses qui ne peuvent pas être secouées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les choses qui ne tremblent pas» ou «les choses qui ne peuvent pas secouer "(voir: actif ou passif)
recevoir un royaume
Vous pouvez ajouter les mots «parce que nous sommes» pour clarifier le lien logique entre cette déclaration et la déclaration suivante. AT: «parce que nous recevons un royaume» ou «parce que Dieu fait nous, membres de son royaume »(Voir: Connecter les mots)
qui ne peut pas être secoué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ça ne tremble pas" (voir: actif ou passif)
soyons reconnaissants
«Remercions-nous»
avec révérence et respect
Les mots «révérence» et «crainte» partagent des significations similaires et soulignent la grandeur de la révérence à cause de Dieu AT: "avec beaucoup de respect et de crainte" (voir: Doublet)
notre Dieu est un feu dévorant
On parle de Dieu ici comme s'il s'agissait d'un feu qui peut brûler n'importe quoi. (Voir: métaphore)

Translation Questions

Hebrews 12:1
Pourquoi le croyant devrait-il se débarrasser du péché qui l'enveloppe si facilement? Pourquoi Jésus a-t-il enduré la croix et méprisé sa l'ignominie? Comment le croyant peut-il éviter de se lasser l'âme découragée?
Comme il est entouré par une grande foule de témoins, le croyant doit se débarrasser du péché qui l'enveloppe si facilement. Jésus a enduré la croix et a méprisé l'ignominie pour la joie qui était devant lui. En considérant Jésus qui a enduré les discours haineux des pécheurs, le croyant peut éviter de se lasser l'âme découragée.
Hebrews 12:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Que fait le Seigneur à ceux qu'il aime et qui il reçoit?
Le Seigneur discipline ceux qu'il aime et qui il reçoit.
Hebrews 12:7
Qu'est-ce qu'indique l'absence de la discipline du Seigneur dans la vie de quelqu'un?
Cela indique qu'il est un enfant illégitime et non enfant de Dieu.
Hebrews 12:9
Pourquoi Dieu discipline-t-il ses enfants? Que produit la discipline?
Dieu discipline ses enfants pour leur bien afin qu'ils puissent partager sa sainteté. La discipline produit un fruit paisible de justice.
Hebrews 12:14
Que doivent faire les croyants avec tous les hommes? Qu'est-ce qui ne doit pas grandir et causer des ennuis et infecter plusieurs? Qu'est-il arrivé à Esaü quand il a voulu recevoir de la bénédiction avec des larmes, après avoir vendu son propre droit d'aînesse?
Les croyants doivent rechercher la paix avec tous les hommes. Une racine d'amertume ne doit pas grandir et causer des ennuis et infecter plusieurs. Esaü a été rejeté quand il a voulu recevoir la bénédiction avec des larmes, après avoir vendu son propre droit d'aînesse.
Hebrews 12:18
Qu'est-ce que les Israélites ont demandé à la montagne où Dieu a parlé?
Les Israélites ont demandé qu'aucun mot ne leur fut plus adressé.
Hebrews 12:22
Au lieu de la montagne où les Israélites ont entendu la voix de Dieu, où-est-ce que les croyants en Christ viennent-ils? A quelle assemblée les croyants en Christ viennent-ils? A qui viennent les croyants en Christ?
Les croyants en Christ viennent au mont Sion et à la cité du Dieu vivant. Les croyants en Christ viennent à l'assemblée de tous les premiers-nés enregistrés dans le ciel. Les croyants en Christ vienent à Dieu, le Juge de tous, à l'esprit de justice et à Jésus.
Hebrews 12:25
Qu'est-ce qui va arriver à ceux qui se détournent de celui qui les avertit du haut des cieux ? Qu'est-ce que Dieu a promis d'ébranler?
Ceux qui se détournent n'échapperont pas au jugement de Dieu. Dieu a promis d'ébranler la terre et les cieux.
Hebrews 12:27
Que recevront les croyants en lieu et place des choses ébranlables? Comment les croyants devraient-ils adorer Dieu? Pourquoi les croyants devraient-ils adorer Dieu de cette manière?
Les croyants recevront un royaume inébranlable. Les croyants devraient adorer Dieu avec révérence et respect. Les croyants devraient adorer Dieu de cette manière parce qu'il est un feu dévorant.

---

13 [1]Que l'amour fraternel continue. [2]N'oubliez pas l'hospitalité des étrangers. Car au travers de ceci, quelques uns ont montré de l'hospitalité aux anges sans le savoir.
[3]Souvenez-vous des prisonniers, comme si vous étiez liés avec eux. Souvenez-vous de ceux qui sont maltraités, comme si vous étiez avec eux dans le corps. [4]Que le mariage soit respecté par chacun. Que le lit conjugual soit gardé pur, car Dieu jugera les impudiques et les adultères.
[5]Que votre conduite soit libre de l'amour de l'argent. Contentez-vous des choses que vous avez, car Dieu lui-même a dit: «Je ne te délaisserai jamais ni t'abandonnerai.» [6]Contentons-nous afin que nous puissions audacieusement dire: «Le Seigneur est mon aide, je ne craindrai rien. Que peut me faire un homme?»
[7]Estimez-vos conducteurs, ceux qui vous ont parlé la parole de Dieu, et considérez le résultat de leur conduite; imitez leur foi. [8]Jésus-christ est le même hier, aujourd'hui, et éternellement.
[9]Ne vous laissez pas entrainer par des enseignements divers et étrangers, car il est bon que le coeur soit affermi par la grâce, et non par des aliments qui n'aident pas ceux qui leurs sont dévoués. [10]Nous avons un autel duquel ceux qui font le service dans le tabernacle n'ont aucun droit de manger. [11]Mais le sang des animaux tués pour les péchés est apporté par le souverain sacrificateur dans le lieu saint, mais leurs corps sont brulés en dehors du camp.
[12]Par conséquent, Jésus aussi souffrit hors de la porte de la ville, dans le but de consacrer le peuple par son propre sang. [13]Sortons donc pour aller vers lui en dehors du camp, en portant sa honte. [14]Car nous n'avons aucune cité permanente ici bas. Nous cherchons plutôt celle qui est à venir.
[15]Par lui donc, offrons constamment des sacrifices de louange à Dieu, la louange qui est le fruit de nos lèvres qui confessent son nom. [16]Et n'oubliez pas de faire du bien et de nous aider les uns les autres, car c'est à de tels sacrifices que Dieu prend plaisir. [17]Obéissez et soyez soumis à vos conducteurs, car ils veillent sur vos âmes comme étant ceux qui rendront compte. Obéissez afin que vos conducteurs puissent s'occuper de vous avec joie et non avec gémissement, ce qui vous sera inutile.
[18]Priez pour nous, car nous sommes persuadés d'avoir une conscience claire et que nous désirons vivre correctement en toutes choses. [19]Je vous encourage bien plus à faire ceci, afin que je sois capable de retourner vers vous le plus tôt.
[20]Maintenant, que le Dieu de paix, qui a ramené des morts le grand pasteur des brebis, notre Seigneur Jésus, par le sang d'une alliance éternelle, [21]vous équipe avec de bonnes choses pour faire sa volonté. Qu'il travaille en nous ce qui est agréable devant lui, par Jésus-Christ, à qui soit la gloire aux siècles des siècles. Amen.
[22]Maintenant je vous encourage, frères, à supporter ces paroles d'encouragement que je vous ai écrit brièvement. [23]Sachez que notre frère Timothée a été relaché, avec qui je vous verrai s'il vient bientôt.
[24]Saluez tous vos conducteurs et tous les saints. Ceux d'Italie vous saluent.[25]Que la grâce soit avec vous tous.

Hebrews 13:1
Déclaration de connexion:
Dans cette dernière partie, l'auteur donne des instructions spécifiques aux croyants sur la manière dont ils sont supposés vivre.
Que l'amour fraternel continue

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Continuez à montrer votre amour pour les autres croyants comme vous le feriez pour un membre de votre famille"

N'oublie pas

Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «N'oubliez pas de vous souvenir» (voir: litotes)

hospitalité pour les étrangers

«Accueillir et faire preuve de gentillesse envers les étrangers»

Hebrews 13:3

comme si tu étais lié avec eux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "comme si vous étiez attaché avec eux" ou "comme si vous étiez en prison avec eux »(voir: actif ou passif)

qui sont maltraités

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "qui sont maltraités par les autres" ou "qui souffrent" (Voir: Actif ou Passif)

comme si vous étiez aussi dans le corps

Cette phrase encourage les croyants à penser à la souffrance des autres comme ils penseraient à leur propre souffrance. AT: "comme si tu étais la seule à souffrir" (voir: actif ou passif)

Que le mariage soit respecté par tous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Les hommes et les femmes mariés les uns aux autres doivent respecter l'un l'autre »(voir: actif ou passif)

Que le lit du mariage soit pur

Cela se réfère à l'acte de l'union sexuelle comme si ce n'était que le lit d'un couple marié. AT: «Laissez les maris et les épouses honorent leurs relations de mariage les unes avec les autres et ne dorment pas avec d'autres personnes » (Voir: Euphémisme et métonymie)

Hebrews 13:5

Laissez votre conduite être libre de l'amour de l'argent

Ici, «conduite» fait référence au caractère d'une personne ou à sa façon de vivre et «libérée de l'amour de l'argent» se réfère à ne pas vouloir beaucoup avoir plus d'argent. Une personne qui aime l'argent ne se contente pas de la somme d'argent dont il dispose. AT: «Que votre conduite ne soit pas affectée par l'amour de l'argent» ne souhaite pas beaucoup avoir plus d'argent »

Être content

"Être satisfait"

Le Seigneur est mon aide... fais-moi

Ceci est une citation du livre des Psaumes dans l'Ancien Testament. (Voir: Connaissance supposée et Informations implicites)

Je n'aurai pas peur. Qu'est-ce qu'un homme peut me faire?

L'auteur utilise une question pour souligner qu'il ne craint pas les gens parce que Dieu l'aide. Ici, «homme» signifie toute personne en général. AT: "Je ne craindrai pas ce que n'importe qui peut me faire!" (Voir: Question rhétorique et Quand les mots masculins incluent les femmes)

Hebrews 13:7

Épée de Dieu

“Ce que Dieu a dit”

le résultat de leur conduite

“Le résultat de leur comportement”

Imiter leur foi

Ici, la confiance en Dieu et le mode de vie de ces dirigeants sont qualifiés de «leur foi». AT: "Faites confiance et obéissez à Dieu comme ils le font" (Voir: Métonymie)

est le même hier, aujourd'hui et pour toujours

Ici, «hier» signifie toutes les fois dans le passé. AT: «est le même dans le passé, le présent et dans le avenir pour toujours »(Voir: Métonymie)

Hebrews 13:9

Informations générales:

Cette section fait référence aux sacrifices d'animaux faits par les croyants en Dieu à l'époque de l'Ancien Testament, ce qui ont couvert leurs péchés temporairement jusqu'à la mort du Christ.

Ne vous laissez pas emporter par divers enseignements étranges

On parle de persuader par divers enseignements comme si une personne était emportée par un Obliger. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Ne laissez pas les autres vous persuader de croire leurs divers enseignements étranges »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)

divers enseignements étranges

«Beaucoup d'enseignements différents ne sont pas la bonne nouvelle que nous vous avons dit»

il est bon que le cœur soit renforcé par la grâce, et non par des aliments qui n’aident pas ceux qui qui marche par eux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «nous devenons plus forts quand nous pensons à la façon dont Dieu a été gentil avec nous, mais nous ne devenons pas plus forts en obéissant à des règles concernant la nourriture »(Voir: Métaphore et Actif ou passif)

le coeur devrait être renforcé

Ici, «cœur» est un métonyme de «l'être intérieur». AT: «nous devrions être renforcés intérieurement» (voir: La métonymie)

nourriture

Ici, les «aliments» représentent des règles concernant la nourriture. (Voir: métonymie)

ceux qui marchent par eux

On parle de la vie comme si elle marchait. AT: "ceux qui vivent par eux" ou "ceux qui réglementent leurs vit par eux »(Voir: Métaphore)

Nous avons un autel

Ici, «autel» signifie «lieu de culte». Il représente également les animaux que les prêtres de ancienne alliance sacrifiée, à partir de laquelle ils ont pris de la viande pour eux-mêmes et leurs familles. (Voir: La métonymie)

le sang des animaux tués pour les péchés est apporté par le grand prêtre dans le lieu saint

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le grand prêtre apporte dans le lieu saint le sang du des animaux que les prêtres ont tués pour des péchés »(voir: actifs ou passifs)

pendant que leurs corps sont brûlés

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pendant que les prêtres brûlent les corps des animaux" (Voir: Actif ou Passif)

en dehors du camp

“Loin de l'endroit où vivaient les gens”

Hebrews 13:12

Déclaration de connexion:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il y a une comparaison entre le sacrifice de Jésus et les sacrifices du tabernacle de l'Ancien Testament.
Alors
"De la même manière" ou "Parce que les corps des sacrifices ont été brûlés à l'extérieur du camp" (Hébreux 13h51)
en dehors de la porte de la ville
Cela signifie "en dehors de la ville." (Voir: métonymie)
Allons donc à lui en dehors du camp
On parle d'obéir à Jésus comme si une personne quittait le camp pour sortir de Jésus. (Voir: Métaphore)
portant sa honte
On parle de disgrâce comme s'il s'agissait d'un objet à porter dans ses mains ou sur son dos. AT: «tout en permettant aux autres de nous insulter comme les gens l'ont insulté» (Voir: Métaphore)
à la recherche de
"attendre"
Hebrews 13:15
sacrifices de louange
On parle de la louange comme d'un sacrifice d'animaux ou d'encens. (Voir: métaphore)
la louange qui est le fruit de lèvres qui reconnaissent son nom
On parle de la louange comme d'un fruit produit par les lèvres des gens. AT: "éloge produit par les lèvres de ceux qui reconnaissent son nom »(Voir: Métaphore)
des lèvres qui reconnaissent son nom
Ici, «Lèvres» représente les personnes qui parlent. AT: «les lèvres de ceux qui reconnaissent son nom» ou «Ceux qui reconnaissent son nom» (voir: Synecdoche)
son nom
Le nom d'une personne représente cette personne. AT: «lui» (voir: métonymie)
N'oublions pas de faire du bien et de nous entraider
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: «N'oublions jamais de faire le bien et d'aider les autres» (Voir: Litotes)
avec de tels sacrifices
Faire le bien et aider les autres, c'est comme s'il s'agissait de sacrifices sur un autel. (Voir: métaphore)
veille sur tes âmes
On parle des âmes des croyants, c'est-à-dire du bien-être spirituel des croyants, comme s'ils étaient des objets ou des animaux que les gardes pourraient surveiller. (Voir: métaphore)
pas avec gémir
Ici, «gémir» signifie tristesse ou chagrin. (Voir: métonymie)
Hebrews 13:18
Déclaration de connexion:
L'auteur ferme avec une bénédiction et des salutations.
Priez pour nous
Ici «nous» fait référence à l'auteur et à ses compagnons, mais pas aux lecteurs. (Voir: Exclusif et Inclusive "Nous")
nous sommes persuadés que nous avons une conscience propre
Ici, «propre» signifie être exempt de culpabilité. AT: "nous sommes certains que nous n'avons pas de culpabilité" (Voir: Métaphore)
que je vous reviendrai plus tôt
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que Dieu enlèvera rapidement les choses qui empêchent ma venue à vous "(voir: actif ou passif)
Hebrews 13:20
À présent
Cela marque une nouvelle section de la lettre. Ici, l'auteur loue Dieu et donne une dernière prière pour son lecteurs.
ramené de la mort le grand berger des brebis, notre Seigneur Jésus
"A élevé le grand berger des brebis, notre Seigneur Jésus, à la vie"
des morts
Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Élever quelqu'un parmi eux parle de faire vivre cette personne encore.
le grand berger des moutons
Christ, dans son rôle de chef et de protecteur de ceux qui croient en lui, est décrit comme s'il était un berger de mouton. (Voir: métaphore)
par le sang de l'alliance éternelle
Ici "le sang" représente la mort de Jésus, qui est la base de l'alliance qui durera pour toujours entre Dieu et tous les croyants en Christ. (Voir: métonymie)
vous équiper de tout ce qui est bon pour faire sa volonté
"Vous donner toutes les bonnes choses dont vous avez besoin pour faire sa volonté" vous rend capable de faire tout le bien chose selon sa volonté »
travailler en nous
Le mot «nous» fait référence à l'auteur et aux lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)
à qui soit la gloire pour toujours
"Que tous les gens loueront pour toujours"
Hebrews 13:22
À présent
Cela marque une nouvelle section de la lettre. Ici l'auteur présente ses derniers commentaires à son auditoire.
frères
Cela se réfère à tous les croyants à qui il écrit, homme ou femme. AT: «autres croyants» (Voir: Quand les mots masculins incluent les femmes)
supporter avec le mot d'encouragement
«Considérer patiemment ce que je viens d'écrire pour vous encourager»
le mot d'encouragement
Ici, «mot» représente un message. AT: "le message encourageant" (Voir: Métonymie)
a été libéré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "n'est plus en prison" (voir: actif ou passif)
Hebrews 13:24
Ceux d'Italie vous saluent
Les significations possibles sont 1) l'auteur n'est pas en Italie, mais il y a un groupe de croyants avec lui qui sont venus d'Italie ou 2) l'auteur est en Italie en écrivant cette lettre.
Italie
C'est le nom d'une région à cette époque. Rome était la capitale de l'Italie à l'époque. (Voir: comment Traduire les noms)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Hebrews 13:1

Qu'ont-ils fait en accueillant des étrangers?

Certains ont accueilli des anges sans le savoir.

Hebrews 13:3

Comment les croyants devraient-ils se souvenir de ceux qui sont en prison? Qu'est-ce qui doit être respecté par tous? Que fait Dieu des impudiques et des adultères?

Les croyants devraient se souvenir d'eux comme s'ils étaient eux-mêmes en prison, et comme s'ils étaient eux-mêmes maltraités. Le mariage doit être respecté par tous. Dieu juge les impudiques et les adultères.

Hebrews 13:5

Comment le croyant peut-il être libre de l'amour de l'argent?

Le croyant peut être libre de l'amour de l'argent parce que Dieu a dit qu'il ne le délaissera ni l'abandonnera jamais

Hebrews 13:7

Qui les croyants doivent-ils imiter?

Les croyants doivent imiter la foi de ceux qui leurs conducteurs qui leur ont parlé de la part de Dieu.

Hebrews 13:9

À propos de quel genre de doctrines l'auteur met-il les croyants en garde ? Où étaient brûlés les corps des animaux utilisés pour le sacrifice dans le lieu saint?

L'auteur met les croyants en garde sur des doctrines étrangères impliquant des règles sur la nourriture. Les corps des animaux étaient brûlés hors du camp.

Hebrews 13:12

Où Jésus a-t-il souffert? Où doivent aller les croyants et pourquoi? Quelle cité permanente les croyants ont-ils sur terre? Quelle cité les croyants recherchent-ils?

Jésus a souffert en dehors de la porte de la ville. Les croyants doivent aller à Jésus en dehors du camp, portant son opprobre. Les croyants n'ont pas de cité permanente ici-bas Les croyants cherchent la cité à venir.

Hebrews 13:15

Quel sacrifice les croyants devraient-ils constamment offrir à Dieu? Quelle attitude les croyants devraient-ils avoir envers leurs dirigeants?

Les croyants doivent constamment offrir des sacrifices de louange à Dieu. Les croyants doivent obéir et se soumettre à leurs dirigeants.

Hebrews 13:20

Que fait Dieu dans le croyant?

Dieu travaille dans le croyant et fait de lui ce qui lui est agréable.

Hebrews 13:22

Avec qui l'auteur viendra-t-il lorsqu'il visitera les croyants?

L'auteur viendra avec Timothée lorsqu'il rendra visite aux croyants.

Jacques

1 [1]Jacques, serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus Christ, aux douze tribus dans la dispersion: salut. [2]Considérez-les toutes comme sujet de joie, mes frères, lorsque vous expérimentez des épreuves diverses. [3]Vous connaissez que la mise en épreuve de votre foi produit l'endurance.
[4]Que l'endurance accomplisse son œuvre, afin que vous soyez pleinement developés et complets, et pour que vous ne manquiez de rien. [5]Mais si quelqu'un parmi vous a besoin de sagesse, qu'il la demande à Dieu, celui qui donne généreusement et sans reproche à tous ceux qui demande, et il la lui donnera.
[6]Mais qu'il demande avec foi, ne doutant de rien. Car quiconque doute est comme une vague dans la mer qui est conduit par le vent et secoué tout autour. [7]Car cette personne ne doit pas penser qu'elle recevra quelque chose du Seigneur. [8]Une telle personne est irrésolue, instable dans toutes ses voies.
[9]Que le frère pauvre se glorifie de sa position élevée, [10]mais l'homme riche de sa position basse, parce qu'il passera comme une fleur sauvage dans l'herbe. [11]Car le soleil se lève avec sa chaleur brullante et sèche l'herbe. La fleur tombe, et sa beauté périt. De même, l'homme riche fanera au milieu de son voyage.
[12]Heureux est l'homme qui endure l'épreuve. Car après avoir surmonté l'épreuve, il recevra la couronne de vie, qui a été promise à ceux qui aiment Dieu. [13]Que personne lorsqu' il est tenté dise: «Je suis tenté par Dieu,» parce que Dieu n'est pas tenté par le mal, ni ne tente lui-même personne.
[14]Mais chaque personne est tentée par son propre mauvais désir, qui l'entreine et le séduit. Puis, quand le mauvais désir est conçu, il donne naissance au péché. [15]Et après que le péché a atteint la maturité, il donne naissance à la mort. [16]Ne soyez pas trompés, mes frères bien-aimés.
[17]Tout don bon et tout don parfait vient d'en haut. ll descend du Père des lumières. Avec lui il n'y a pas de changement ou d'ombre à cause de detour. [18]Dieu a choisi de nous donner naissance par la parole de la vérité, afin que nous puissions être une sorte de prémice de toute les choses qu'il a créées.
[19]Vous connaissez ceci, mes frères bien-aimés: que chaque homme soit prompt à entendre, lent à parler, et lent à la colère. [20]Car la colère de l'homme n'accomplit pas la justice de Dieu. [21]Donc rejetez toute souillure et d'abondance de mal. Dans l'humilité, recevez la parole implantée, qui est capable de sauver vos âmes.
[22]Soyez les pratiquants de la parole et non seulement les auditeurs, vous trompant vous-même. [23]Car si quelqu'un est un auditeur de la parole et non un pratiquant, il est comme un homme qui examine sa face naturelle dans un miroir. [24]Il s'examine lui-même et puis s'en va et oublie immediatement ce à quoi il ressemblait. [25]Mais la personne qui regarde attentivement dans la loi parfaite de la liberté, et continue à le faire, non pas en étant juste un auditeur qui oublie, cet homme sera beni dans ses actions.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26]Si quelqu'un se croit réligieux, mais s'il ne controle pas sa langue, il trompe son cœur, et sa réligion est sans importance.
[27]La réligion pure et impeccable devant notre Dieu et Père est ceci: aider les orphelins et veuves dans leur affliction, et de se garder impeccable du monde.

James 1:1

Informations générales:

L'apôtre Jacques écrit cette lettre à tous les chrétiens. Beaucoup d' entre eux étaient juifs et vivaient dans de nombreux endroits différents.

Jacques, un serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus-Christ

La phrase «cette lettre vient de» est implicite. AT: «Cette lettre est de Jacques, un serviteur de Dieu et de le Seigneur Jésus-Christ »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

aux douze tribus

Les significations possibles sont 1) ceci est une synecdoche pour les chrétiens juifs, ou 2) ceci est une métaphore pour tous Les chrétiens. AT: «au peuple fidèle de Dieu» (Voir: Synecdoche et Métaphore)

dans la dispersion

Le terme «dispersion» désigne normalement les Juifs dispersés dans d'autres pays de leur patrie Israël. Ce nom abstrait peut être exprimé avec une phrase avec le verbe «dispersé». AT: "qui sont dispersés dans le monde" ou "qui vivent dans d'autres pays" (Voir: résumé Les noms)

Salutations!

une salutation de base, telle que "Bonjour!" ou "Bonne journée!"

Considérez cela comme de la joie, mes frères, lorsque vous rencontrez des problèmes divers

«Mes chers croyants, pensez à tous vos problèmes comme à célébrer»

le test de votre foi produit de l'endurance

Les expressions «le test», «votre foi» et «l'endurance» ne sont pas des expressions qui représentent des actions. Dieu fait les tests, c'est-à-dire qu'il découvre à quel point les croyants ont confiance et lui obéissent. Les croyants («vous») croire en lui et supporter la souffrance. AT: «Quand vous souffrez de difficultés, Dieu découvre combien tu lui fais confiance En conséquence, vous serez capable de supporter encore plus de difficultés »(Voir:Résumé Les noms)

James 1:4

Que l'endurance complète son travail

Ici on parle d'endurance comme si c'était une personne au travail. AT: «Apprenez à endurer les difficultés» (Voir: Personnification)

pleinement développé

capable de faire confiance au Christ et de lui obéir en toutes circonstances

ne manque de rien

Cela peut être dit dans le positif. AT: «avoir tout ce dont vous avez besoin» ou «être tout ce dont vous avez besoin»

demande-le à Dieu, celui qui donne

“Demandez à Dieu pour cela. C'est lui qui donne "

donne généreusement et sans réprimande à tous

"Donne généreusement et ne réprimande pas"

il va le donner

"Dieu le fera" ou "Dieu répondra à votre prière"

James 1:6

dans la foi, ne doutant de rien

Cela peut être dit dans le positif. AT: "avec la certitude totale que Dieu répondra" (Voir: Double Négatifs)

Pour quiconque doute est comme une vague dans la mer qui est entraînée par le vent et ballottée

On dit que quiconque doute que Dieu l'aide soit comme l'eau dans l'océan ou dans un grand lac, qui continue à se déplacer dans des directions différentes. (Voir: Simile)

est double d'esprit

Le mot «double esprit» fait référence aux pensées d'une personne quand il est incapable de prendre une décision. À: "Ne peut pas décider s'il suivra Jésus ou pas" (Voir: Métaphore)

instable dans toutes ses manières

On parle ici de cette personne comme s'il ne peut pas rester sur un chemin mais passe de l'un à l'autre. (Voir: métaphore)

James 1:9

le pauvre frère

“Le croyant qui n'a pas beaucoup d'argent”

se vanter de sa haute position

On parle de quelqu'un que Dieu a honoré comme s'il se tenait en haut lieu. (Voir: Métaphore)

mais l'homme riche de sa position basse

Les mots «let boast» sont compris dans la phrase précédente. AT: «mais laissez le riche se vanter de sa position basse »(voir: Ellipsis)

mais l'homme riche

«Mais l'homme qui a beaucoup d'argent». Les significations possibles sont 1) l' homme dont le croyant est un homme ou 2) l' homme riche est un incroyant.

de sa position basse

Un riche croyant devrait être heureux si Dieu le fait souffrir. AT: “devrait être heureux que Dieu ait lui a donné des difficultés »(voir: Ellipsis)

il passera comme une fleur sauvage dans l'herbe

On parle de gens riches comme des fleurs sauvages, qui ne sont vivantes que pendant une courte période. (Voir: Simile)

sa beauté périt

On parle d'une fleur qui n'est plus belle, comme si sa beauté était morte. AT: "et ce n'est plus beau" (Voir: métaphore)

le riche disparaîtra au milieu de son voyage

Ici, la comparaison des fleurs se poursuit probablement. Comme les fleurs ne meurent pas soudainement mais disparaissent au fil du temps, les riches ne meurent pas soudainement mais prennent un peu de temps.disparaître. (Voir: Simile)

au milieu de son voyage

Les activités d'un homme riche dans la vie quotidienne sont décrites comme s'il s'agissait d'un voyage. Cette métaphore implique qu'il ne pense pas à sa mort et qu'il le prendra par

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

surprise. (Voir: métaphore)
James 1:12
Déclaration de connexion:
Jacques rappelle aux croyants qui ont fui que Dieu ne provoque pas la tentation; il leur dit comment pour éviter la tentation.
Heureux l'homme qui subit les tests
"L'homme qui subit le test est chanceux" ou "L'homme qui subit le test est bien nanti"
endure les tests
reste fidèle à Dieu pendant les épreuves
passé le test
il a été approuvé par Dieu
recevoir la couronne de vie
On parle de la vie éternelle comme d'une couronne de feuilles posée sur la tête d'un athlète victorieux. AT: «recevoir la vie éternelle comme récompense» (Voir: Métaphore) a été promis à ceux qui aiment Dieu Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a promis à ceux qui l'aiment" (Voir: Actif ou Passif)
quand il est tenté
"Quand il veut faire quelque chose de mal"
Je suis tenté par dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu essaie de me faire faire quelque chose de mal" (Voir: Actif ou Passif)
Dieu n'est pas tenté par le mal
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Personne ne peut désirer que Dieu fasse le mal" (Voir: Actif ou Passif)
il ne tente personne non plus
"Et Dieu lui-même n'essaie pas de persuader quiconque fait le mal"
James 1:14
chaque personne est tentée par son propre désir
On parle du désir d'une personne comme si c'était quelqu'un d'autre qui le tentait de pécher. (Voir: Personnification)
qui le traîne et le séduit
On continue à parler du mauvais désir comme si c'était une personne qui pourrait entraîner quelqu'un d'autre. (Voir: Personnification)
séduit
attire, persuade quelqu'un de faire le mal
Alors, après que le désir conçoit, il donne naissance au péché, et après que le péché soit grand, il donne naissance à mort
On continue de parler de désir en tant que personne, cette fois clairement en tant que femme qui devient enceinte avec un enfant. L'enfant est identifié comme étant un péché. Le péché est un autre bébé qui grandit, devient enceinte, et donne naissance à la mort. Cette chaîne de métaphores est une image de quelqu'un qui finit par mourir à la fois spirituellement et physiquement à cause de ses mauvais désirs et de ses péchés. (Voir: Personnification et métaphore)
Ne sois pas déçu
"Ne laissez personne vous tromper" ou "Arrêtez de vous tromper"
James 1:17
Chaque bon cadeau et chaque cadeau parfait
Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Jacques les utilise pour souligner que n'importe quoi bon qu'une personne vienne de Dieu. (Voir: Doublet)
le pere des lumieres
On dit que Dieu, créateur de toutes les lumières du ciel (soleil, lune et étoiles), est leur «père». Métaphore)
Avec lui il n'y a pas de changement ou d'ombre à cause du tournage
Cette expression représente Dieu comme une lumière immuable, comme le soleil, la lune, les planètes et les étoiles du ciel. Ceci contraste avec les ombres sur terre qui changent constamment. AT: «Dieu ne change pas. Il est aussi constante que le soleil, la lune et les étoiles dans le ciel, plutôt que comme des ombres qui apparaissent et disparaissent sur terre »(Voir: Simile)
nous donner
Le mot «nous» fait référence à Jacques et à son public. (Voir: "Nous" inclus)
donne nous la naissance
Dieu, qui nous a apporté la vie éternelle, est mentionné comme s'il nous avait donné naissance. (Voir: métaphore)
la parole de vérité
Les significations possibles sont 1) «le message sur la vérité» ou 2) «le message vrai».
de sorte que nous serions une sorte de prémices
Jacques utilise l'idée traditionnelle hébraïque des prémices pour décrire la valeur du chrétien. croyants à Dieu. Il implique qu'il y aura beaucoup plus de croyants dans le futur. AT: "pour que nous serions comme une offre de prémices »(Voir: Simile)
James 1:19
Tu sais ça
Les significations possibles sont 1) «Sache cela» en tant que commande, pour faire attention à ce que je vais écrire ou 2) "Vous le savez" comme une déclaration, que je suis sur le point de vous rappeler quelque chose que vous avez déjà connaître.
Laissez chaque homme être rapide à entendre, lent à parler
Ces dictons sont des idiomes qui signifient que les gens doivent d'abord écouter attentivement, puis examiner attentivement ce qu'ils disent. Ici, «parler lentement» ne signifie pas parler lentement. (Voir: idiome)
lent à la colère
«Ne te fâche pas rapidement»
la colère de l'homme ne marche pas la justice de Dieu
Quand une personne est toujours en colère, il ne peut pas accomplir le travail de Dieu, qui est juste.
enlève toutes les ordures et les quantités abondantes de mal
Le péché et le mal sont mentionnés ici comme s'ils étaient des vêtements qui pourraient être enlevés. AT: «arrête de tout faire les péchés immondes et cesser de faire des quantités abondantes de mal »(Voir: Métaphore)
enlève toutes les ordures et les quantités abondantes de mal
Ici, les expressions «saleté pécheresse» et «mal» partagent des significations similaires. Jacques les utilise pour souligner combien le péché est mauvais. AT: «arrête de faire toutes sortes de comportements coupables» (Voir: Doublet)
la saleté pécheresse
Ici, la «saleté», c'est-à-dire la saleté, représente le péché et le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mal. (Voir: métaphore)

En humilité

«Sans fierté» ou «sans arrogance»

recevoir le mot implanté

L'expression «implant» signifie placer une chose dans une autre. Ici la parole de Dieu est parlée comme si c'était une plante faite pour croître à l'intérieur des croyants. AT: «obéissez au message auquel Dieu a parlé toi "(Voir: Métaphore)

sauve tes âmes

Ce dont une personne est sauvée peut être explicite. AT: «sauve-toi du jugement de Dieu» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

vos âmes

Ici le mot "âmes" se réfère aux personnes.AT: "vous-mêmes" (Voir: Synecdoche)

James 1:22

Soyez les faiseurs de mots

«Soyez des gens qui suivent les instructions de Dieu»

se tromper

“Se tromper”

Car si quelqu'un est un auditeur du mot

"Si quelqu'un écoute le message de Dieu dans les Écritures"

mais pas un faiseur

Le mot "est" et "du mot" sont compris de la phrase précédente. Le nom «faiseur» peut également être exprimé avec les verbes «do» ou «obéir». AT: «mais n'est pas un faiseur de mot» ou «mais fait ne pas obéir à la parole »(voir: Ellipsis)

il est comme un homme qui examine son visage naturel dans un miroir

Une personne qui entend la parole de Dieu est comme quelqu'un qui regarde dans le miroir. (Voir: Simile)

son visage naturel

Le mot «naturel» précise que Jacques utilise le sens ordinaire du mot «visage». AT: «son visage"

puis s'en va et oublie immédiatement ce qu'il était

Il est sous-entendu que même s’il peut voir qu’il doit faire quelque chose, comme se laver le visage ou cheveux, il s'éloigne et oublie de le faire. C'est ce à quoi ressemble une personne qui n'obéit pas à la parole de Dieu. AT: "puis s'en va et oublie immédiatement de faire ce qu'il a vu qu'il devait faire" (Voir: Assume Connaissance et information implicite et Simile)

la personne qui regarde attentivement la loi parfaite

Cette expression continue l'image de la loi en tant que miroir. (Voir: Simile)

la loi parfaite de la liberté

La relation entre la loi et la liberté peut être clairement exprimée. Ici, la «liberté» probablement se réfère à la liberté du péché. AT: «la loi parfaite qui donne la liberté» ou «la loi parfaite qui fait que ceux qui le suivent gratuitement »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

cet homme sera béni dans ses actions

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu bénira cet homme qui obéit à la loi" (Voir: Actif ou Passif)

James 1:26

se croit religieux

"Pense qu'il vénère Dieu correctement"

sa langue

Contrôler sa langue signifie contrôler son discours. AT: "ce qu'il dit" (voir: métonymie)

trompe

fait croire à quelqu'un quelque chose qui n'est pas vrai

son cœur

Ici, «cœur» fait référence à sa croyance ou à ses pensées. AT: «lui-même» (voir: métonymie)

sa religion ne vaut rien

"Il adore Dieu inutilement"

pur et intact

Jacques parle de religion, comme on adore Dieu, comme si elle pouvait être physiquement pure et intacte. Ce sont des moyens traditionnels pour les Juifs de dire que quelque chose est acceptable pour Dieu. AT: “Complètement acceptable ”(voir: Doublet and Metaphor)

devant notre Dieu et notre Père

dirigé vers Dieu (Voir: Métaphore)

l'orphelin

“Les orphelins”

dans leur affliction

Les orphelins et les veuves souffrent parce que leurs pères ou leurs maris sont morts.

se tenir à l'abri du monde

Le péché dans le monde est considéré comme quelque chose de sale qui peut tacher une personne. AT: «ne pas permettre le mal dans le monde pour se faire pécher »(Voir: Métaphore)

Translation Questions

James 1:1

A qui Jacques a-t-il écrit cette lettre? En cas de problèmes, quelle attitude Jacques suggère t il à ses lecteurs ?

Jacques a écrit cette lettre aux douze tribus dispersées. Jacques suggère de regarder comme un sujet de joie complète les diverses épreuves auxquelles ils pourraient être exposés.

James 1:4

Que produit le test de notre foi? Que devons-nous demander à Dieu si nous en avons besoin?

Le test de notre foi produit de l'endurance. Nous devons demander à Dieu de la sagesse si nous en avons besoin.

James 1:6

Qu'est-ce que quelqu'un qui demande avec doute devrait s'attendre à recevoir?

Quelqu'un qui demande avec douts ne devrait pas s'attendre à recevoir quoi que ce soit de la part du Seigneur

James 1:9

Pourquoi un frère riche devrait-il être humble?

Un frère riche devrait être humble car il passera comme les fleurs.

James 1:12

Que reevront ceux qui passent le test de la foi?

Ceux qui passent le test de la foi recevront la couronne de la vie.

James 1:14

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qu'est-ce qui fait qu'une personne est tentée par le mal?

Les désirs pervers d'une personne le poussent à être tentée par le mal. Quel est le résultat de la convoitise? Le résultat de la convoitise est la mort.

James 1:17

Qu'est-ce qui vient du Père des lumières?

Toute grâce excellente et tout don parfait viennent du Père des lumières Par quels moyens Dieu a-t-il choisi de nous donner la vie? Dieu a choisi de nous donner la vie par la Parole de vérité

James 1:19

Qu'est-ce que Jacques nous dit de faire à propos de nos oreilles, de nos paroles et de nos émotions?

Jacques nous dit d'être prompts à écouter, lents à parler et lents à la colère.

James 1:22

Comment Jacques dit-il que nous pouvons nous tromper nous-mêmes?

Jacques dit que nous pouvons nous tromper en entendant la Parole et ne pas la mettre en pratique

James 1:26

Qu'est-ce qui doit être contrôlé pour que nous soyons vraiment religieux? Qu'est-ce que la religion pure et sans souillure devant Dieu?

La langue doit être contrôlée pour que nous soyons vraiment religieux. La religion pure et sans souillure devant Dieu consiste à visiter les orphelins et les veuves dans leurs afflictions, et à se préserver des souillures du monde.

---

2 [1]Mes frères, ne tenez pas la foi en notre Seigneur JESUS CHRIST, le Seigneur de gloire, tout en pratiquant du favoritisme envers certaines personnes. [2]Supposez que quelqu'un entre dans votre assemblée vêtu d'anneaux d'or et de vêtements somptieux et qu'un pauvre entre aussi vêtu d'habits sales. [3]Si tu regardes à la personne mieux habillée et dit: «S'il te plaît assieds-toi ici dans une bonne place,» mais tu dis au pauvre: «Toi, tiens-toi débout là bas,» ou bien, «Assieds-toi à mes pieds.» [4]N'êtes vous pas en train de juger en vous-mêmes? N'êtes vous pas devenus des juges avec des mauvaises pensées?
[5]Ecoutez, mes frères bien aimés, Dieu n'a-t-il pas choisi le pauvre du monde pour être riche dans la foi et héritier du royaume qu'il a promis à ceux qui l'aiment? [6]Mais vous avez déshonoré le pauvre! Ne sont-ce pas les riches qui vous oppressent? Ne sont-ils pas ceux qui vous trainent au tribunal? [7]N'insultent-ils pas le beau nom auquel vous appartenez?
[8]Cependant, si tu accomplis la loi royale selon l'écriture: «Tu aimeras ton prochain comme toi-même,» tu fais bien. [9]Mais si tu favorises certaines personnes, tu commets un péché, et tu es reconnu coupable par la loi comme un transgresseur.
[10]Car quiconque obeit à toute la loi, sauf qu'il trébuche juste d'une seule manière, est devenu coupable de transgression envers toute la loi! [11]car celui qui a dit: «Tu ne commettras point d'adultère» a aussi dit «Tu ne tueras point.» Si tu n'as pas commis d'adultère et que tu commets un meurtre, tu es devenu un transgresseur.
[12]Ainsi parlez et agissez comme ceux qui seront jugés au moyen de la loi de la liberté. [13]Car le jugement vient sans misericorde pour ceux qui n'ont pas montré de la miséricorde. La miséricorde triomphe du jugement.
[14]Mes frères, qu'y a-t-il de bon si quelqu'un dit qu'il a la foi mais n'a pas les oeuvres? Cette foi ne peut pas le sauver, peut-elle? [15]Si un frère ou une soeur est mal habillé et manque de la nourriture du jour. [16]Supposez que l'un d'entre vous lui dise: «Va en paix, reste au chaud et sois rassasié.» Mais vous ne lui donnez pas les choses nécessaires pour le corps, à quoi bon cela? [17]De la même manière la foi, si elle n'a pas d'oeuvres, elle est morte.
[18]Pourtant quelqu'un dira-t-il encore: «Tu as la foi et moi les oeuvres.» Montre-moi ta foi sans les oeuvres et je te montrerai ma foi par mes oeuvres. [19]Tu crois qu'i y'a un Dieu, tu fais bien. Mais même les demons croient et ils tremblent.
[20]Veux-tu savoir insensé, que la foi sans les oeuvres est inutile?
[21]Abraham notre patriarche ne fût-il pas justifié par les oeuvres quand il a offert son fils Isaac sur l'autel? [22]Tu vois que la foi marchait avec ses oeuvres et par les oeuvres, sa foi se developpa totalement. [23]Ainsi s'accomplit ce que dit l'Ecriture: «Abraham a cru en Dieu et cela lui a été imputé à justice» Ainsi Abraham fut appelé ami de Dieu. [24]Tu vois que c'est par les oeuvres que l'homme est justifié, et pas seulement par la foi.
[25]De la même manière aussi, Rahab la prostituée ne fût-elle pas justifiée par les oeuvres quand elle a accueilli les messagers, et qu'elle les fit fuir par un autre chemin? [26]Car, comme le corps sans l'âme est mort, la foi également sans les oeuvres est morte.

James 2:1

Déclaration de connexion:

Jacques continue à dire aux croyants juifs dispersés comment vivre en s'aimant et rappelle eux de ne pas favoriser les riches par rapport aux frères pauvres.

Mes frères

Jacques considère son auditoire comme des croyants juifs. AT: «Mes chers croyants» ou «Mes frères et soeurs en Christ »

attache-toi à la foi en notre Seigneur Jésus-Christ

Croire en Jésus-Christ, c'est comme si c'était un objet auquel on pouvait s'attacher. (Voir: Métaphore)

notre Seigneur Jésus Christ

Le mot «notre» inclut Jacques et ses compagnons de foi. (Voir: "Nous" inclus)

favoritisme envers certaines personnes

le désir d'aider certaines personnes plus que d'autres

Supposons que quelqu'un

Jacques commence à décrire une situation où les croyants pourraient donner plus d'honneur à une personne riche qu'à un pauvre. (Voir: Situations hypothétiques)

porter des bagues en or et de beaux vêtements

«Habillé comme une personne riche»

s'asseoir ici dans un bon endroit

s'asseoir à cette place d'honneur

Reste là-bas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

emménager dans un lieu moins honoré
Asseyez-vous à mes pieds
passer à un endroit humble
n'évaluez-vous pas entre vous? N'es-tu pas devenu juge avec de mauvaises pensées?
Jacques utilise des questions de rhétorique pour enseigner et éventuellement gronder ses lecteurs. AT: “tu fais jugements parmi vous et devenir juges avec de mauvaises pensées. »(Voir: Question rhétorique)
James 2:5
Écoutez, mes frères bien-aimés
Jacques exhortait ses lecteurs en tant que famille. “Faites attention, mes chers croyants”
Dieu n'a-t-il pas choisi… l'aime?
Ici, Jacques utilise une question rhétorique pour apprendre à ses lecteurs à ne pas montrer de favoritisme. Il peut être fait une déclaration. AT: «Dieu a choisi… l'aime» (voir: question rhétorique)
les pauvres
Cela concerne les pauvres en général. AT: «les pauvres» (voir: les adjectifs nominaux)
être riche en foi
Avoir beaucoup de foi est considéré comme riche ou riche. L'objet de la foi peut devoir être spécifié. AT: "avoir une foi forte en Christ" (Voir: Métaphore)
héritiers
On parle des personnes à qui Dieu a fait des promesses comme si elles devaient hériter de biens et richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)
Mais vous avez
Jacques parle à tout son auditoire. (Voir: formes de vous)
ont déshonoré les pauvres
"Vous avez honte les pauvres"
N'est-ce pas les riches qui vous oppriment?
Ici, Jacques utilise une question rhétorique pour corriger ses lecteurs. AT: «Ce sont les riches qui oppriment vous. "(Voir: Question rhétorique et adjectifs nominaux)
le riche
Cela fait référence aux personnes riches en général. AT: «personnes riches» (Voir: Adjectifs nominaux)
qui t'oppresse
“Qui vous traite mal”
Ne sont-ce pas eux… à la cour?
Ici, Jacques utilise une question rhétorique pour corriger ses lecteurs. On peut en faire une déclaration. Au les riches sont ceux qui… courtisent »(voir: question rhétorique)
vous traîner au tribunal
"Vous emmener de force devant les tribunaux pour vous accuser devant les juges" (Voir: Connaissances présumées et implicites) Informations)
N'ont-ils pas insulté… ont été appelés?
Ici, Jacques utilise une question rhétorique pour corriger et enseigner ses lecteurs. On peut en faire une déclaration. AT: «Les riches insultent… ont été appelés.» (Voir: Question rhétorique)
le bon nom par lequel vous avez été appelé
Cela fait référence au nom de Christ. AT: «le nom du Christ qui vous a appelé» (voir: métonymie)
James 2:8
vous remplissez
Le mot «vous» fait référence aux croyants juifs. (Voir: formes de vous)
accomplir la loi royale
«Obéissez à la loi de Dieu». À l'origine, Dieu donnait des lois à Moïse, consignées dans les livres de l'Ancien Testament.
Tu aimeras ton prochain comme toi-même
Jacques cite le livre de Lévitique.
ton voisin
“Tout le monde” ou “tout le monde”
vous faites bien
"Vous allez bien" ou "vous faites ce qui est juste"
si vous préférez
«Donner un traitement spécial à» ou «honorer»
commettre le péché
«Pécher». C'est-à-dire enfreindre la loi.
reconnu coupable par la loi en tant que contrefacteurs
Ici, on parle de la loi comme d'un juge humain. AT: «coupable d'avoir enfreint la loi de Dieu» (voir: Personnification)
James 2:10
Pour quiconque obéit
“Pour quiconque obéit”
sauf qu'il trébuche… toute la loi
Trébucher tombe alors que l'on essaie de marcher. On parle de désobéir à un point de la loi comme si elle marchait en marchant. (Voir: métaphore)
dans un seul sens
en raison de la désobéissance à une seule exigence de la loi
Pour celui qui a dit
Cela se réfère à Dieu, qui a donné la loi à Moïse.
Ne pas commettre
«Commettre», c'est faire une action.
Si vous… mais si vous… vous avez
Ici, «vous» signifie «chacun de vous». Bien que Jacques écrivait à de nombreux croyants juifs, Dans ce cas, il utilisait la forme singulière comme s’il écrivait à chaque personne individuellement. (Voir: Formulaires de toi)
James 2:12
Alors parle et agis
"Donc, vous devez parler et obéir." Jacques a ordonné aux gens de faire cela.
qui sera jugé au moyen de la loi de la liberté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui sait que Dieu les jugera par la loi de liberté »(voir: actif ou passif)
au moyen de la loi
Ce passage implique que c'est Dieu qui jugera selon sa loi.
la loi de la liberté
“La loi qui donne la vraie liberté”
La miséricorde triomphe
"La miséricorde vaut mieux que" ou "la miséricorde est défaite". Ici, on parle de la miséricorde et de la justice comme s’ils étaient personnes. (Voir: Personnification)
James 2:14
Déclaration de connexion:
Jacques encourage les croyants dispersés à montrer leur foi devant les autres, tout comme Abraham l'a montré d'autres sa foi par ses œuvres.
A quoi bon, mes frères, si quelqu'un dit qu'il a la foi, mais qu'il n'a pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'œuvres?
Jacques utilise une question rhétorique pour enseigner à son public. AT: «Ce n'est pas bon du tout, chers croyants, si quelqu'un dit qu'il a la foi, mais il n'a pas d'oeuvres. »(Voir: question rhétorique)
si quelqu'un dit qu'il a la foi, mais il n'a pas de travail
Le peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «foi» et «œuvres». AT: «si quelqu'un dit qu'il croit en Dieu mais il ne fait pas ce que Dieu commande ”(voir: noms abstraits)
Est-ce que cette foi peut le sauver?
Jacques utilise une question rhétorique pour enseigner à son public. Cela peut être reformulé pour supprimer le nom abstrait «foi» AT: «Cette foi ne peut pas le sauver» ou «Si une personne ne fait pas ce que Dieu commandes, puis juste dire qu'il croit en Dieu ne le sauvera pas. »(Voir: Question rhétorique et Noms abstraits)
sauve le
"Épargnez-le du jugement de Dieu"
rester au chaud
Cela signifie soit "avoir suffisamment de vêtements à porter" ou "avoir un endroit pour dormir". (Voir: Métonymie)
être rempli
La chose qui les remplit est la nourriture. Cela peut être dit explicitement. AT: «être rempli de nourriture» ou «avoir assez pour manger »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
pour le corps
manger, vivre et vivre confortablement (Voir: Métonymie)
à quoi ça sert?
Jacques utilise une question rhétorique pour enseigner à son public. AT: "ce n'est pas bien". (Voir: Rhétorique Question)
frère ou soeur
un croyant en Christ, homme ou femme
la foi par elle-même, si elle ne fonctionne pas, est morte
Jacques parle de la foi comme s’il était vivant si l’on fait de bonnes œuvres et de la foi comme s’il était mort si ne fait pas de bonnes actions. Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «foi» et «œuvres». AT: «Une personne qui dit croire en Dieu, mais ne fait pas ce que Dieu commande, ne croit pas vraiment Dieu »(Voir: Métaphore et noms abstraits)
James 2:18
Pourtant, quelqu'un peut dire
Jacques décrit une situation hypothétique où quelqu'un s'oppose à son enseignement. Jacques cherche à corriger la compréhension de son auditoire de la foi et des œuvres. (Voir: Situations hypothétiques)
"Vous avez la foi et j'ai des œuvres." Montrez-moi votre foi sans travaux, et je vous montrerai ma foi par mes œuvres
Jacques décrit comment quelqu'un peut contester son enseignement et comment il réagirait. Ce peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «foi» et «œuvres». AT: «Il est acceptable que vous crois Dieu et que je fais ce que Dieu commande. Prouvez-moi que vous pouvez croire en Dieu et ne pas le faire ce qu'il commande, et je vous prouverai que je crois en Dieu en faisant ce qu'il commande »(voir: Noms abstraits)
les démons le croient et ils tremblent
"Les démons croient aussi, mais ils tremblent de peur." Jacques oppose les démons à ceux qui prétendre croire et ne pas faire de bonnes actions. Jacques déclare que les démons sont plus sages parce qu'ils craignent Dieu alors que les autres ne le font pas.
Voulez-vous savoir, homme idiot, que la foi sans les œuvres est inutile?
Jacques utilise cette question pour présenter la partie suivante de son enseignement. AT: «Écoutez-moi, homme fou, et je montrerai que la foi sans les œuvres est inutile. »(Voir: question rhétorique)
cette foi sans œuvres est inutile
Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «foi» et «œuvres». AT: «que si vous ne le faites pas ce que Dieu commande, alors il est inutile que vous disiez que vous croyez en Dieu »(voir: noms abstraits)
James 2:21
Informations générales:
Puisque ce sont des croyants juifs, ils connaissent l'histoire d'Abraham, à propos de laquelle Dieu leur avait dit il y a longtemps dans sa parole.
Abraham, notre père, n'était-il pas justifié... sur l'autel?
Cette question rhétorique est utilisée pour réfuter les arguments de l'homme fou de Jacques 2:18 , qui refuse croire que la foi et les œuvres vont de pair. AT: «Abraham notre père était certainement justifié... sur l'autel. »(Voir: question rhétorique)
justifié par des œuvres
Jacques parle d'œuvres comme s'il s'agissait d'objets que l'on peut posséder. AT: «justifié en faisant de bonnes actions» (Voir: métaphore)
père
Ici, «père» est utilisé dans le sens de «ancêtre».
Tu vois
Le mot «vous» est singulier, se référant à l'homme hypothétique. Jacques s'adresse à tout son auditoire comme s'ils étaient une seule personne.
Tu vois
Le mot «voir» est un métonyme. AT: "Vous comprenez" (Voir: Métonymie)
la foi a travaillé avec ses œuvres, et que par les œuvres sa foi a été pleinement développée
Jacques parle comme si «la foi» et «les œuvres» sont des choses qui peuvent travailler ensemble et s’aider mutuellement. À: «Parce qu'Abraham a cru en Dieu, il a fait ce que Dieu avait commandé. Et parce qu'Abraham a fait quoi Dieu a commandé, il a cru Dieu complètement "
L'écriture a été accomplie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Cela a accompli l'Écriture" (Voir: Actif ou Passif)
il lui était compté comme justice
"Dieu considérait sa foi comme une justice". La foi et la justice d'Abraham ont été traitées comme si ils ont pu être considérés comme ayant de la valeur. (Voir: métaphore)
Tu vois
Jacques s'adresse à nouveau directement à son auditoire en utilisant la forme plurielle de «vous».
c'est par des œuvres qu'un homme est justifié, et pas seulement par la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

foi

«Les actions et la foi sont ce qui justifie une personne et pas seulement la foi.» Jacques parle des œuvres comme si elles étaient des objets à obtenir. (Voir: Actif ou Passif et Métaphore)

James 2:25

De même aussi... justifié par des œuvres

Jacques dit que ce qui était vrai pour Abraham était aussi vrai pour Rahab . Les deux étaient justifiés par des travaux.

Rahab, la prostituée, n'était-elle pas justifiée par les œuvres... une autre route?

Jacques utilise cette question rhétorique pour instruire son auditoire. AT: “c'était ce que Rahab la prostituée a fait cela la justifiait... une autre voie. »(Voir: question rhétorique et active ou passive)

Rahab la prostituée

Jacques s'attendait à ce que son public connaisse l'histoire de l'Ancien Testament à propos de la femme Rahab .

justifié par des œuvres

Jacques parle d'œuvres comme quelque chose à posséder. (Voir: métaphore)

messagers

les gens qui apportent des nouvelles d'un autre endroit

les a renvoyés par une autre route

"Puis les a aidés à s'échapper et à quitter la ville"

Car comme le corps sans esprit est mort, de même la foi sans les œuvres est morte

Jacques parle de la foi sans les œuvres comme si c'était un corps sans esprit. (Voir: Métaphore)

Translation Questions

James 2:1

Qu'est-ce que Jacques dit aux frères de ne pas faire quand quelqu'un entre dans l’assemblée?

Jacques leur dit de ne pas favoriser certaines personnes à cause de leur apparence

James 2:5

Qu'est-ce que Jacques dit à propos du choix des pauvres par Dieu?

Jacques dit que Dieu a choisi les pauvres pour être riches en foi et pour hériter du royaume. Qu'est-ce que Jacques dit que les riches ont fait? Jacques dit que les riches ont opprimé les frères et blasphémé contre le nom de Dieu.

James 2:8

Quelle est la loi royale des écritures?

La loi royale est la suivante: "Tu aimeras ton prochain comme toi-même".

James 2:10

De quoi est coupable celui qui enfreint un point de la loi de Dieu?

Quiconque enfreint un point de la loi de Dieu est coupable d'avoir enfreint toute la loi.

James 2:12

Qu'est-ce qui vient à ceux qui n'ont pas montré de la pitié?

Le jugement sans pitié vient sur ceux qui n'ont pas fait preuve de pitié.

James 2:14

Qu'est-ce que Jacques dit au sujet de ceux qui prétendent avoir la foi, mais ne viennent pas en aide à ceux qui sont dans le besoin? Qu'est-ce que la foi par elle-même, si elle n'a pas d'œuvres?

Jacques dit que ceux qui prétendent avoir la foi mais n’aident pas ceux qui sont dans le besoin ont une foi qui ne peut pas les sauver. La foi elle-même, sans œuvres est une foi morte.

James 2:18

Comment Jacques dit-il que nous devons montrer notre foi? Que croient tous ceux qui prétendent avoir la foi ainsi les démons?

Jacques dit que nous devons montrer notre foi par nos œuvres. Ceux qui prétendent avoir la foi et les démons croient tous deux qu'il y a un seul Dieu.

James 2:21

Comment Abraham a-t-il démontré sa foi par ses œuvres? Quelle écriture a été accomplie avec la foi et les œuvres d'Abraham?

Abraham a démontré sa foi par ses œuvres quand il a offert Isaac sur l’autel L’Ecriture qui a été accomplie dit: "Abraham a cru en Dieu, et cela lui a été crédité comme justice ".

James 2:25

Comment Rahab a-t-elle démontré sa foi par ses œuvres? Que devient 'un corps sans l'esprit?

Rahab a démontré sa foi par ses œuvres quand elle a accueilli les messagerset les a envoyés par une autre route. Un corps séparé de l'esprit est mort.

3 [1]Mes frères, qu'il n'y ait pas un grand nombre d'enseignants parmi vous. Nous savons que nous serons jugés plus sévèrement. [2]En effet, nous trébuchons tous de plusieurs manières. Si quelqu'un ne trébuche pas dans ses propos, il est un homme qui a atteint la pleine maturité, capable de maîtriser même tout son corps.
[3]Lorsque nous mettons le mors dans la bouche des chevaux pour qu'ils nous obeïssent, nous pouvons aussi diriger leur corps tout entier. [4]Remarquez aussi les navires, quoique si grands et poussés par les vents puissants, ils sont dirigés par un tout petit gouvernail selon le désir du pilote.
[5]De même la langue est une petite partie du corps, mais elle se vante de grandes choses. Voici, un petit feu peut embraser une grande forêt. [6]La langue est aussi un feu, un monde de péchés, placé parmi nos membres. Elle souille le corps tout entier et enflamme le cours de la vie. Elle est elle-même enflammée par l'enfer.
[7]Toutes les espèces d'animaux sauvages, les oiseaux, les reptiles et les créatures marines sont domptés et ont été domptés par l'homme. [8]Mais aucun homme ne peut dompter la langue. C'est un mal qu'on ne peut maîtriser, elle est pleine de poison mortel.
[9]Par la langue, nous louons le Seigneur notre Père, et par elle nous maudissons les hommes qui sont créés à l'image de Dieu. [10]De la même bouche sortent la bénédiction et la malédiction. Mes frères, qu'il n'en soit pas ainsi!
[11]Une source produit-elle à la fois l'eau douce et l'eau amère? [12]Le figuier, mes frères, peut-il produire des olives ou une vigne des figues? De l'eau salée ne peut non plus produire de l'eau douce.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]Qui parmi vous est sage et intelligent? Qu'il manifeste une vie exemplaire par ses oeuvres dans l'humilité qui provient de la sagesse. [14]Mais si vous avez dans votre coeur une jalousie amère et une mauvaise ambition, ne vous vantez pas et ne mentez pas contre la vérité.
[15]Cette sagesse ne vient pas d'en haut, mais elle est terrestre, non spirituelle et démoniaque. [16]Car là où il y a de la jalousie et une ambition, là aussi il y a de la confusion et toutes sortes de pratiques mauvaises. [17]Mais la sagesse d'en haut est premièrement pure, ensuite pacifique, modérée, conciliante, pleine de miséricorde, de bon fruit, sans duplicité et sincère.
[18]Le fruit de la justice est semé dans la paix parmi ceux qui recherchent la paix.

James 3:1

Pas beaucoup d'entre vous

Jacques fait une déclaration généralisée. (Voir: Phrases nominales génériques)

mes frères

“Mes compagnons croyants”

nous qui enseignons sera jugé plus strictement

Ce passage parle d'un jugement plus strict qui viendra de Dieu sur ceux qui enseignent aux autres lui. AT: «Dieu nous jugera qui enseignent plus sévèrement parce que nous connaissons mieux sa parole que certains les personnes que nous avons enseignées »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

nous qui enseignons

Jacques comprend lui-même et les autres enseignants, mais pas les lecteurs, alors le mot «nous» est exclusif. (Voir: « Nous » exclusif et inclusif)

nous trébuchons tous

Jacques parle de lui-même, des autres enseignants et des lecteurs, alors le mot «nous» est inclusif. (Voir: Inclusive “Nous”)

trébucher

On parle de péché comme s’il était en train de trébucher en marchant. AT: «échec» ou «péché» (voir: métaphore)

ne trébuche pas dans les mots

“Ne pèche pas en disant de mauvaises choses”

il est un homme parfait

“Il est spirituellement mature”

contrôler même tout son corps

Jacques fait référence à son cœur, à ses émotions et à ses actions. AT: «contrôler son comportement» ou «contrôler son actions »(Voir: Synecdoche)

James 3:3

Informations générales:

Jacques développe un argument selon lequel les petites choses peuvent contrôler de grandes choses.

Maintenant, si nous mettons des morceaux dans la bouche des chevaux

Jacques parle des morceaux de chevaux. Un peu est un petit morceau de métal qui est placé dans la bouche d'un cheval contrôler où il va.

Maintenant si

"Si" ou "Quand"

les chevaux

Un cheval est un gros animal utilisé pour transporter des choses ou des personnes.

Notez également que les navires... sont dirigés par un très petit gouvernail

Un navire est comme un camion qui flotte sur l'eau. Un gouvernail est un morceau de bois ou de métal à l’arrière de le navire, utilisé pour contrôler où il va. Le mot «gouvernail» pourrait également être traduit par «outil».

sont entraînés par des vents forts,

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les vents forts les poussent, ils" (voir: actif ou passif)

sont dirigés par un très petit gouvernail vers les endroits désirés par le pilote

"Avoir un petit outil qu'une personne peut utiliser pour contrôler où le navire va"

James 3:5

également

Ce mot signale l'analogie de la langue avec les mors des chevaux et les gouvernails des navires mentionnés dans les versets précédents. AT: "De la même manière"

possède de grandes choses

Ici, «choses» est un mot général pour tout ce dont ces personnes sont fières.

Avis aussi

"Penser à"

combien un feu met en feu une grande forêt

Pour aider les gens à comprendre le mal que la langue peut causer, Jacques parle du mal qu'une petite flamme peut causer. AT: «comment une petite flamme peut allumer un feu qui brûle beaucoup d'arbres»

La langue est aussi un feu

La langue est un métonyme de ce que les gens disent. Jacques appelle ça un feu à cause des grands dégâts peut faire. AT: "La langue est comme un feu" (Voir: Métonymie et métaphore)

un monde de péché établi parmi nos parties du corps

Les énormes effets de la parole pécheresse sont évoqués comme s’ils étaient un monde à part entière. (Voir: Métaphore)

Il tache tout le corps

On parle de parler avec métaphore comme si cela ternissait son corps. Et devenir inacceptable On parle de Dieu comme s'il s'agissait de saleté sur le corps. (Voir: métaphore)

met le feu au cours de la vie

L'expression «cours de la vie» désigne la vie entière d'une personne. AT: «cela gâche toute la vie d'une personne» (voir: Métaphore)

la vie. C'est l'enfer lui-même

Le mot «lui-même» fait référence à la langue. En outre, ici «l'enfer» fait référence aux pouvoirs du mal ou au diable. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la vie parce que le diable l'utilise pour le mal" (voir: actif ou passif) et métaphore)

James 3:7

Pour tous les types de... l'humanité

L'expression «tous les types» est une déclaration générale se référant à tous ou à de nombreux types d'animaux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sauvages. Ce peut être indiqué sous forme active. AT: «Les gens ont appris à contrôler de nombreux animaux sauvages, oiseaux, les reptiles et les créatures marines »(voir: actif ou passif)
reptile
Ceci est un animal qui rampe sur le sol. (Voir: Traduire les inconnus)
créature marine
un animal qui vit dans la mer
Mais aucun être humain ne peut apprivoiser la langue
Jacques parle de la langue comme s'il s'agissait d'un animal sauvage. Ici, la «langue» représente le désir d'une personne parler de mauvaises pensées. (Voir: Métaphore et métonymie)
C'est un mal agité, plein de poison mortel
Jacques parle du mal que les gens peuvent causer par ce qu'ils disent comme si la langue était un mal et créature toxique qui peut tuer des gens. AT: «C'est comme une créature agitée et maléfique, pleine de mortelle poison ”ou“ C'est comme une créature agitée et méchante qui peut tuer des gens avec son venin ”(Voir: Métaphore)
James 3:9
Avec ça nous
"Nous utilisons la langue pour dire des mots qui"
nous maudissons les hommes
"Nous demandons à Dieu de faire du mal aux hommes"
qui ont été faits à la ressemblance de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «que Dieu a fait à sa ressemblance» (voir: actif ou passif)
De la même bouche viennent la bénédiction et la malédiction
Les noms «bénédiction» et «malédiction» peuvent être traduits par une phrase verbale. AT: “Avec le même la bouche, une personne bénit les gens et maudit les gens »(voir: noms abstraits)
Mes frères
“Chrétiens”
ces choses ne devraient pas arriver
"Ces choses sont fausses"
James 3:11
Déclaration de connexion:
Après que Jacques souligne que les paroles des croyants ne doivent pas à la fois bénir et maudire, il donne des exemples de la nature pour enseigner à ses lecteurs que les gens qui honorent Dieu en l'adorant devraient aussi vivre de bonnes manières.
Est-ce qu'un printemps coule de son eau douce et amère?
Jacques utilise une question rhétorique pour rappeler aux croyants ce qui se passe dans la nature. Cela peut être exprimée en une phrase. AT: «Vous savez qu'un printemps ne coule pas à la fois de l'eau douce et amère l'eau. »(Voir: question rhétorique)
Est-ce qu'un figuier, mes frères, fait des olives?
Jacques utilise une autre question rhétorique pour rappeler aux croyants ce qui se passe dans la nature. À: «Frères, vous savez qu'un figuier ne peut pas cultiver des olives.» (Voir: question rhétorique)
mes frères
“Mes compagnons croyants”
Ou une vigne, des figues?
Le mot «make» est compris dans la phrase précédente. Jacques utilise une autre question rhétorique rappeler aux croyants ce qui se passe dans la nature. AT: "Ou une vigne fait-elle des figues?" Ou "Et une vigne ne peut pas faire pousser des figues." (Voir: Ellipsis)
James 3:13
Qui est sage et compréhensif parmi vous?
Jacques utilise cette question pour apprendre à son public à se comporter correctement. Les mots «sage» et «compréhension» sont similaires. AT: «Je vais vous dire comment une personne sage et compréhensive doit agir.» (Voir: Question rhétorique et doublet)
Que cette personne montre une bonne vie par ses œuvres dans l'humilité de la sagesse
Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «humilité» et «sagesse». AT: «Cette personne devrait vivre une bonne vie en faisant le genre d’activités qui résultent de son humilité et de sa sagesse »(Voir: Noms abstraits)
si vous avez la jalousie amère et l'ambition dans votre coeur
Ici, «coeur» est un métonyme pour les émotions ou les pensées d'une personne. Cela peut être reformulé pour supprimer le noms abstraits «jalousie» et «ambition». AT: «si vous êtes jaloux et égoïste» ou «si vous désirez quoi d'autres personnes ont et vous voulez réussir même si cela nuit aux autres »(Voir: Métonymie et Abstrait Les noms)
ne pas se vanter et mentir contre la vérité
Le nom abstrait «vérité» peut être déclaré comme «vrai». AT: «ne te vante pas que tu es sage, parce que n'est pas vrai »(voir: noms abstraits)
James 3:15
Ce n'est pas la sagesse qui vient d'en haut
Ici, «Ceci» fait référence à la «jalousie amère et aux conflits» décrits dans les versets précédents. La phrase "D'en haut" est un métonyme qui représente "le paradis" qui représente Dieu lui-même. AT: “C'est pas le genre de sagesse que Dieu nous enseigne du ciel »(Voir: Métonymie)
Ce n'est pas la sagesse qui vient d'en haut. Au lieu de cela, c'est terrestre, non spirituel, démoniaque
Le nom abstrait «sagesse» peut être déclaré comme «sage». - AT: «Celui qui agit comme cela n'est pas sage selon à ce que Dieu au ciel nous enseigne. Au lieu de cela, cette personne est terrestre, non spirituelle et démoniaque » (Voir: noms abstraits)
terrestre
Le mot «terrestre» fait référence aux valeurs et aux comportements des personnes qui n’honorent pas Dieu. À: «Ne pas honorer Dieu» (voir: métonymie)
non spirituel
“Pas du Saint-Esprit” ou “pas spirituel”
démoniaque
“Des démons”
Car là où il y a de la jalousie et de l'ambition, il y a confusion et chaque pratique diabolique
Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «jalousie», «ambition» et «confusion». AT: "Quand les gens sont jaloux et égoïstes, cela les amène à agir de manière désordonnée et malfaisante" (Voir: Noms abstraits)
il y a confusion
"Il y a du désordre" ou "il y a du chaos"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

chaque pratique diabolique
"Chaque type de comportement pécheur" ou "chaque type d'action méchante"
Mais la sagesse d'en haut est d'abord pure
Ici, «d'en haut» est le métonyme qui représente le «ciel» qui représente Dieu lui-même. L'abstrait nom «sagesse» peut être déclaré comme «sage». AT: «Mais quand une personne est sage selon ce que Dieu dans les cieux enseigne, il agit de la manière la plus pure »(voir: noms abstraits)
est premier pur
“Est premier saint”
plein de miséricorde et de bons fruits
Ici, «bons fruits» se réfèrent aux choses aimables que les gens font pour les autres en raison de la sagesse de Dieu. AT: "plein de miséricorde et de bonnes actions" (Voir: Métaphore)
et sincère
“Et honnête” ou “et véridique”
Le fruit de la justice est semé en paix parmi ceux qui font la paix
On parle des gens qui font la paix comme s'ils semaient des graines, et on parle de justice si c'était le fruit qui grandit grâce à la paix. AT: «Le résultat de la paix est la justice »ou« Ceux qui travaillent pacifiquement pour aider les gens à vivre en paix produisent la justice » (Voir: métaphore)
faire la paix
Le nom abstrait «paix» peut être déclaré comme «pacifiquement». AT: «amener les gens à vivre en paix» ou «Aider les gens à ne pas être en colère les uns contre les autres» (voir: noms abstraits)

Translation Questions

James 3:1
Pourquoi Jacques dit-il que peu de personnes devraient devenir des enseignants? Qui trébuche et de combien de manières? Quel genre de personne est capable de contrôler tout son corps?
Beaucoup ne devraient tpas devenir des enseignants car ils seront jugés plus sévèrement. Nous trébuchons tous à de plusieurs manières Une personne qui ne trébuche pas dans ses paroles est également capable de contrôler tout son corps
James 3:3
Quels sont les deux exemples que Jacques utilise pour illustrer comment une petite chose peut contrôler une grande chose?
Jacques utilise les exemples du mors d'un cheval et du gouvernail d'un navire
James 3:5
Qu'est-ce que la langue pécheresse est capable de faire à tout le corps?
La langue pécheresse est capable de souiller tout le corps.
James 3:7
Qu'est-ce que parmi les hommes, personne n'a pu apprivoiser?
Personne parmi l'homme n'a été capable d'apprivoiser la langue.
James 3:9
Quelles sont les deux choses qui sortent de la même bouche?
La bénédiction et la malédiction sortent de la même bouche
James 3:13
Comment une personne fait-elle preuve de sagesse et de compréhension?
Une personne fait preuve de sagesse et de compréhension par ses œuvres faites avec humilité
James 3:15
Quelles attitudes reflètent une sagesse qui est terrestre, non spirituelle et démoniaque? Quelles attitudes reflètent une sagesse d'en haut?
Une personne avec une jalousie amère et une ambition égoïste a la sagesse qui est terrestre,non spirituelle et démoniaque Une personne qui aime la paix, douce, chaleureuse, pleine de miséricorde et de bons fruits,sans favoritisme et sincère a la sagesse d'en haut.

4 [1]D'où viennent les querelles et les disputes parmi vous? N'est-ce pas de vos désirs qui font la guerre à vos membres?
[2]Vous convoitez et vous n'avez pas. Vous tuez et vous convoitez, mais vous n'êtes pas en mesure d'obtenir. Vous vous battez et vous vous disputez. Vous ne possédez pas parce que vous ne demandez pas. [3]Vous demandez et vous ne recevez pas parce que vous demandez mal, dans le but de satisfaire vos désirs.
[4]Adultères que vous êtes! Ne savez-vous pas que l'amitié avec le monde est inimitié contre Dieu? Celui donc qui veut être ami du monde se rend ennemi de Dieu. [5]Ou bien pensez-vous que l'écriture parle en vain lorsqu'elle dit: «L' Esprit qu'il a mis en nous est profondément jaloux?»
[6]Mais Dieu donne une grâce plus excellente, c'est pourquoi l'écriture dit: «Dieu résiste aux orgueilleux, mais il fait grâce aux humbles.» [7]Soumettez-vous donc à Dieu, résistez au diable et il fuira loin de vous.
[8]Approchez-vous de Dieu et il s'approchera de vous. Nettoyez vos mains, pécheurs, et purifiez vos coeurs, hypocrites.
[9]Soyez dans l'affliction, lamentez-vous, pleurez! Que votre rire se change en deuil et votre joie en tristesse. [10]Humiliez-vous devant le Seigneur, et il vous élèvera.
[11]Frères, ne parlez pas les uns contre les autres. Celui qui parle contre un frère, ou juge son frère, parle contre la loi et juge la loi. Si tu juges la loi, tu n'es pas un observateur de la loi, mais plutôt un juge. [12]Un seul est législateur et juge. Il est le seul qui est capable de sauver et de détruire. Qui es-tu, toi qui juges ton prochain?
[13]Ecoutez, vous qui dites: «Aujoud'hui ou demain nous irons dans cette ville, nous y passerons une année, nous y trafiquerons et nous en tirerons profit.» [14]Qui sait ce qui arrivera demain et que deviendra votre vie? Car vous êtes comme une vapeur qui apparait pour peu de temps et qui disparaît par la suite.
[15]Vous devriez au contraire dire: «Si le Seigneur le veut, nous vivrons et nous ferons ceci ou cela.» [16]Mais maintenant, vous vous vantez de vos projets arrogants. Toute vantardise de ce genre est mauvaise. [17]Ainsi, celui qui sait faire le bien et qui ne le fait pas commet un péché.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

James 4:1

Déclaration de connexion:

Jacques réprouve ces croyants pour leur mondanité et leur manque d'humilité. Il les exhorte à nouveau regarder comment ils parlent et se parlent.

Informations générales:

Dans cette section, les mots «vous-même», «votre» et «vous» sont au pluriel et se réfèrent aux croyants que Jacques écrit.

D'où viennent les querelles et les disputes entre vous?

Les noms abstraits «querelles» et «disputes» signifient essentiellement la même chose et peuvent être traduits avec des verbes. AT: "Pourquoi vous disputez-vous et vous disputez-vous?" vous-même? »(Voir: Doublet et noms abstraits)

Ne viennent-ils pas de vos désirs qui combattent parmi vos membres?

Jacques utilise cette question pour réprimander son public. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: “Ils viens de tes mauvais désirs pour des choses, des désirs qui combattent parmi tes membres. »ou« Ils viennent de vos désirs pour les choses mauvaises, les désirs qui se battent parmi vos membres. »(Voir: question rhétorique)

Ne viennent-ils pas de vos désirs qui combattent parmi vos membres?

Jacques parle de désirs car ce sont des ennemis qui ont fait la guerre aux croyants. En réalité, de Bien sûr, ce sont les gens qui ont ces désirs qui se battent entre eux. AT: “Ils viennent de vos désirs pour les choses mauvaises, par lesquelles vous finissez par vous nuire »(Voir: Personnification)

parmi vos membres

Les significations possibles sont 1) il y a des combats parmi les croyants locaux, ou 2) les combats, c'est-à-dire les conflit, est à l'intérieur de chaque croyant.

Vous tuez et convoitez, et vous ne pouvez pas obtenir

L'expression «tu tue» exprime à quel point les gens se comportent mal pour obtenir ce qu'ils veulent. Il peut être traduit par «Vous faites toutes sortes de choses mauvaises pour obtenir ce que vous ne pouvez pas avoir» (Voir: Hyperbole et généralisation)

Vous vous battez et vous disputez

Les mots «combat» et «querelle» signifient essentiellement la même chose. Jacques les utilise pour souligner combien les gens se disputent entre eux. AT: "Vous combattez constamment" (Voir: Doublet)

vous demandez mal

Les significations possibles sont 1) «vous demandez avec des motifs erronés» ou «vous demandez avec de mauvaises attitudes» ou 2) «vous demandez de mauvaises choses »ou« vous demandez de mauvaises choses »

James 4:4

Vous adultères!

Jacques parle des croyants comme étant des femmes qui dorment avec des hommes autres que leurs maris. À: "Vous n'êtes pas fidèle à Dieu!" (Voir: Métaphore)

Tu ne sais pas... Dieu?

Jacques utilise cette question pour enseigner à son public. Cela peut être traduit comme une déclaration. À toi savoir... Dieu! »(voir: question rhétorique)

amitié avec le monde

Cette phrase se réfère à l'identification avec ou à la participation au système de valeurs et au comportement du monde. (Voir: métonymie)

amitié avec le monde

On parle ici du système de valeurs du monde comme d'une personne avec laquelle les autres pourraient être amis. (Voir: Personnification)

l'amitié avec le monde est l'hostilité contre Dieu

Celui qui est ami avec le monde est un ennemi de Dieu. Ici "l'amitié avec le monde" se dresse pour être amis avec le monde, et «hostilité contre Dieu» signifie être hostile contre Dieu. AT: «les amis du monde sont des ennemis de Dieu» (voir: métonymie)

Ou pensez-vous que l'Écriture dit en vain

C'est une question rhétorique que Jacques utilise pour exhorter son public. Parler en vain, c'est parler inutilement. AT: «Il y a une raison pour laquelle l'Écriture dit

L'Esprit qu'il a fait vivre en nous

Certaines versions, y compris l'ULB et l'UDB, comprennent cela comme une référence au Saint-Esprit. Autre les versions traduisent cela comme «l'esprit» et signifient par là l'esprit humain que chaque personne a été créé pour avoir. Nous vous suggérons d'utiliser le sens présenté dans d'autres traductions par vos lecteurs.

James 4:6

Mais Dieu donne plus de grâce

Comment cette phrase se rapporte au verset précédent peut être explicite: «Mais même si nos esprits peut désirer ce que nous ne pouvons pas avoir, Dieu nous donne encore plus de grâce, si nous nous humilions »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

alors l'écriture... soumettez donc

"Parce que Dieu donne plus de grâce, l'Écriture... Parce que Dieu donne grâce aux humbles, soumettez"

la fierté

Cela fait référence aux personnes fières en général. AT: «peuple fier» (Voir: Adjectifs nominaux)

l'humble

Cela fait référence aux personnes humbles en général. AT: «les gens humbles» (voir: les adjectifs nominaux)

se soumettre à Dieu

"Obéir à Dieu"

Résistez au diable

"Oppose the diable" ou "Ne fais pas ce que le diable veut"

il fuira

"Il va s'enfuir"

toi

Ici, ce pronom est pluriel et fait référence à l'audience de Jacques. (Voir: formes de vous)

James 4:8

Informations générales:

Le mot «vous» est au pluriel et se réfère aux croyants dispersés à qui Jacques écrit. (Voir: Formes de vous)

Viens près de Dieu

Ici, l'idée de se rapprocher signifie devenir honnête et ouvert avec Dieu. (Voir: métaphore)

Nettoyez vos mains, vous pécheurs, et purifiez vos coeurs,

Ce sont deux phrases parallèles les unes aux autres. (Voir: Parallélisme)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Nettoyez vos mains

Cette expression est un commandement pour les gens de faire des actes justes au lieu d'actes injustes. À: "Se comporter d'une manière qui honore Dieu" (Voir: Métonymie)

purifiez vos coeurs

Ici, les «cœurs» font référence aux pensées et aux émotions d'une personne. AT: “faites vos pensées et vos intentions droit ”(voir:)

double esprit

Le mot «double esprit» fait référence à une personne qui ne peut pas prendre une décision ferme à propos de quelque chose. AT: «personnes à double esprit» ou «personnes qui ne peuvent pas décider si vous voulez obéir à Dieu ou non» (Voir: Métaphore)

Pleurer, pleurer

Ces trois mots ont des significations similaires. Jacques les utilise ensemble pour souligner que les gens devrait être vraiment désolé de ne pas obéir à Dieu. (Voir: Doublet et exclamations)

Laissez votre rire se transformer en tristesse et votre joie dans la tristesse

C'est dire la même chose de différentes manières pour mettre l'accent. Les noms abstraits «rire», «tristesse» «Joie» et «morosité» peuvent être traduits par des verbes ou des adjectifs. AT: «Arrête de rire et sois triste. Arrêtez d'être joyeux et soyez sombre »(Voir: Parallélisme et noms abstraits)

Humiliez-vous devant le Seigneur

«Soyez humble envers Dieu.» On parle souvent d’actions commises avec Dieu présence physique. (Voir: métaphore)

il va vous soulever

Jacques indique que Dieu honorera la personne humble en disant que Dieu choisira cette personne du sol physiquement d'où cette personne s'était prosternée dans l'humilité. AT: “il va honore toi »(Voir: Métaphore)

James 4:11

Informations générales:

Les mots «vous» et «votre» dans cette section se réfèrent aux croyants à qui Jacques écrit.

parler contre

«Parler mal» ou «s'opposer»

frères

Jacques parle des croyants comme s'ils étaient des frères biologiques. Le terme ici comprend les femmes comme ainsi que les hommes. AT: «autres croyants» (Voir: Métonymie et Quand les mots masculins incluent les femmes)

mais un juge

"Mais vous agissez comme la personne qui donne la loi"

Un seul est le législateur et le juge

Cela fait référence à Dieu. "Dieu est le seul qui donne des lois et juge les gens"

Qui es-tu, toi qui juge ton prochain?

C'est une question rhétorique que Jacques utilise pour gronder son public. Cela peut être exprimé comme une déclaration. AT: "Vous n'êtes qu'un humain et vous ne pouvez pas juger un autre humain." (Voir: Question rhétorique)

James 4:13

passer une année là-bas

Jacques parle de passer du temps comme si c'était de l'argent. «Restez là pendant un an» (voir: idiome)

Qui sait ce qui se passera demain et quelle est votre vie?

Jacques utilise ces questions pour corriger son public et pour enseigner à ces croyants que la vie physique n'est pas si important Ils peuvent être exprimés sous forme de déclarations. AT: «Personne ne sait ce qui va arriver demain, et votre vie ne dure pas très longtemps! »(Voir: question rhétorique)

Car vous êtes une brume qui apparaît un petit moment puis disparaît

Jacques parle des gens comme s'ils étaient une brume qui apparaît et disparaît rapidement. À toi ne vit que pour une courte période, puis vous mourez »(Voir: Métaphore)

James 4:15

Au lieu de cela, vous devriez dire

"Au lieu de cela, votre attitude devrait être"

nous allons vivre et faire ceci ou cela

"Nous vivrons assez longtemps pour faire ce que nous avons prévu de faire". Le mot "nous" ne se référer à Jacques ou son public, mais fait partie de l'exemple de la façon dont le public de Jacques devrait considérer l'avenir.

pour quiconque sait faire le bien mais ne le fait pas, pour lui c'est péché

Quiconque ne fait pas le bien qu'il sait devoir faire est coupable de péché.

Translation Questions

James 4:1

Selon Jacques Qu'est-ce qui est la source de querelle et de lutte parmi les croyants ? Pourquoi les croyants ne reçoivent-ils pas les demandes qu’ils font à Dieu?

La source ce sont les désirs pervers qui entrainent la guerre entre eux. Ils ne reçoivent pas parce qu'ils ne demandent que les mauvaises choses dans le but de satisfaire leurs passions.

James 4:4

Si une personne décide d’être une amie du monde, quelle est la relation de cette personne avec Dieu?

Une personne qui décide d'être un ami du monde se fait un ennemi de Dieu.

James 4:6

À qui Dieu résiste-t-il et à qui fait-il grâce? Que fera le diable quand un croyant se soumet à Dieu et lui resiste ?

Dieu résiste aux orgueilleux, mais donne grâce aux humbles Le diable s'enfuira.

James 4:8

Que fera Dieu pour ceux qui s'approchent de lui?

Dieu s'approchera de ceux qui s'approchent de Lui

James 4:11

Qu'est-ce que Jacques dit aux croyants de ne pas faire?

Jacques dit aux croyants de ne pas parler les uns contre les autres.

James 4:15

Que dit Jacques aux croyants de ce qui va se passer dans le futur? Que dit Jacques à propos de ceux qui se vantent de leurs projets? Qu'est-ce

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

que c'est, si quelqu'un sait faire le bien mais ne le fait pas?
Jacques dit aux croyants de dire que Si Dieu le veut, nous vivrons, et nous ferons ceci ou cela. Jacques dit que ceux qui se vantent de leurs plans font du mal. C'est un péché si quelqu'un sait faire le bien, mais ne le fait pas.

---

5 [1]Maintenant, vous qui êtes riches, pleurez et lamentez vous à cause des malheurs qui viendront sur vous. [2]Vos richesses sont pourries et vos vêtements sont rongés par les teignes. [3]Votre or et votre argent sont rouillés. Leur rouille témoignera contre vous. Elle devorera votre chair comme un feu. Vous avez amassé votre trésor pour les derniers jours.
[4]Voici, le salaire des ouvriers crie (salaire que vous avez retenus de ceux qui ont moissonné vos champs.) Et les cris des moissonneurs sont parvenus aux oreilles du Seigneur des armées. [5]Vous avez vécu sur la terre dans le luxe et vous vous êtes livré aux excès. Vous avez engraissé vos cœurs pour le jour du carnage. [6]Vous avez condamné et tué le juste. Il ne vous résiste pas.
[7]Soyez donc patients, frères, jusqu'à l'avènement du Seigneur. Voyez, le laboureur qui attend le précieux fruit de la terre. Il attend patiemment jusqu'à la tombée de les premières et de la dernières pluies. [8]Vous aussi, soyez patients. affermissez vos cœurs car l'avènement du Seigneur est proche.
[9]Ne vous plaignez pas frères, les uns des autres, afin que vous ne soyez pas jugés. Voici, le juge se tient à la porte. [10]Mes frères, prenez pour exemple la souffrance et la patience des prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur. [11]Voici, nous considérons ceux qui persévèrent comme bénis. Vous avez entendu parler de l'endurance de Job et vous connaissez le plan du Seigneur comment il est plein de compassion et de miséricorde.
[12]Surtout, mes frères, ne jurez ni par le ciel, ni par la terre, ni par aucun autre serment. Au contraire, que votre «oui» soit «oui» et que votre «non» soit «non», ainsi, vous ne tomberez pas sous le jugement.
[13]Quelqu'un parmi vous traverse-t-il des épreuves? Qu'il prie. Quelqu'un est-il joyeux? Qu'il chante des louanges.
[14]Quelqu'un parmi vous est-il malade? Qu'il appelle les anciens de l'église et que les anciens prient pour lui. Qu'ils le oignent d'huile au nom du Seigneur. [15]La prière de la foi guérira le malade et le Seigneur le relèvera. S'il a commis des péchés, Dieu lui pardonnera.
[16]Confessez donc vos péchés les uns aux autres et priez les uns pour les autres, afin que vous soyiez guéris. La prière agissante du juste a une grande puissance [17]Elie était un homme comme nous. Il pria avec ferveur pour qu'il ne pleuve point et il ne plut point sur la terre pendant trois ans et six mois. [18]Et Elie pria de nouveau. Le ciel donna de la pluie et la terre produisit son fruit.
[19]Mes frères, si quelqu'un parmi vous s'égare de la vérité, qu'un autre le ramène, [20]Qu'il sache que quiconque ramène un pécheur de la voie de l'égarement, le sauvera son âme et couvrira une multitude de péchés.

James 5:1
Déclaration de connexion:
Jacques met les gens riches en garde contre leur intérêt pour le plaisir et la richesse.
toi qui es riche
Les significations possibles sont 1) Jacques donne un avertissement fort aux croyants fortunés ou 2) Jacques parle sur les incroyants riches. AT: "vous qui êtes riche et dites que vous honorez Dieu" (voir: Assume Connaissance et information implicite)
à cause des misères qui viennent sur vous
Jacques déclare que ces personnes vont souffrir terriblement dans le futur et écrit comme si leurs souffrances étaient les objets qui venaient vers eux. Le nom abstrait «misères» peut être traduit par un verbe. AT: «parce que vous souffrirez terriblement dans le futur» (voir: noms abstraits)
Vos richesses ont pourri et vos vêtements sont devenus des mites. Votre or et votre argent se sont ternis
Les richesses terrestres ne durent pas et n'ont aucune valeur éternelle. Jacques parle de ces événements comme si ils étaient déjà arrivés. AT: «Vos richesses vont pourrir, et vos mites vont manger vos vêtements. Votre or et votre argent seront ternis »(Voir: Past Predictive Past)
richesses... vêtements... or... argent
Ces choses sont mentionnées comme exemples de choses qui sont précieuses pour les gens riches.
se sont ternis... leur rouille
Ces phrases sont utilisées ici pour décrire comment l'or et l'argent sont ruinés. AT: “sont ruinés... leur état ruiné »ou« sont corrodés... leur corrosion »
leur rouille sera un témoin contre vous. Il
Jacques a écrit que leurs objets de valeur étaient ruinés comme s’ils étaient une personne accusée dans une salle d’audience. les méchants de leurs crimes. AT: “et quand Dieu vous juge, vos trésors ruinés seront comme quelqu'un qui vous accuse au tribunal. Leur corrosion »(Voir: Personnification et connaissance supposée et Informations implicites)
va consommer... comme le feu
On parle ici de corrosion comme s'il s'agissait d'un feu qui brûlerait leurs propriétaires. (Voir: Simile et Métaphore)
ta chair
Ici, «chair» représente le corps physique. (Voir: métonymie)
Feu
L'idée du feu ici vise à amener les gens à se rappeler que le feu représente souvent la punition de Dieu cela viendra sur tous les méchants. (Voir: métaphore)
pour les derniers jours
Cela se réfère au temps juste avant que Dieu vienne juger toutes les personnes. Les méchants pensent qu'ils stockent des richesses pour le futur, mais ce qu’ils font, c’est de stocker des jugements. AT: “quand Dieu parle de pour vous juger »(Voir: Métonymie)
James 5:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Jacques continue d'avertir les gens riches au sujet Thier accent sur le plaisir et la richesse.
le salaire des ouvriers crie - le salaire que vous avez retenu de ceux qui ont récolté vos champs
L'argent qui aurait dû être payé est décrit comme une personne qui crie à cause de la l'injustice qui lui est faite. AT: «le fait que vous n'ayez pas payé ceux que vous avez engagés pour travailler dans vos champs montre que vous avez mal agi »(Voir: Personnification)
les cris des moissonneurs sont entrés dans les oreilles du Seigneur des armées
On parle des cris des moissonneurs comme s'ils pouvaient être entendus au ciel. AT: «le seigneur de les hôtes ont entendu les cris des moissonneurs »(Voir: Métaphore)
dans les oreilles du Seigneur des armées
On parle de Dieu comme s'il avait des oreilles comme les humains. (Voir: métaphore)
Vous avez engraissé vos cœurs pour un jour de massacre
Ici, les gens sont considérés comme des bovins, nourris de façon luxueuse de céréales, ils deviendraient ainsi engraissé pour être abattu pour un festin. Cependant, personne ne se régalera au moment du jugement. À: "Votre cupidité ne vous a préparé qu'à un jugement éternel sévère" (Voir: Métaphore)
vos coeurs
Le «cœur» était considéré comme le centre du désir humain et représente la personne entière. (Voir: métonymie)
Vous avez condamné... le juste
Ceci n'est probablement pas «condamné» au sens juridique du terme: un juge prononce une peine de mort criminel. Au lieu de cela, il se réfère probablement aux personnes méchantes et puissantes qui décident de maltraiter les pauvres jusqu'à ce qu'ils meurent.
la personne juste. Il ne fait pas
“Les gens qui font ce qui est juste. Ils ne le font pas. »Ici,« le juste »se réfère aux justes personnes en général et pas à une personne en particulier. AT: «les justes. Ils ne le font pas »(Voir: Générique Phrases nominales)
résiste à toi
“Oppose toi”
James 5:7
Déclaration de connexion:
Jacques change de sujet, passant de la réprimande des riches à une exhortation aux croyants.
Informations générales:
En terminant, Jacques rappelle aux croyants la venue du Seigneur et donne plusieurs leçons courtes sur comment vivre pour le Seigneur.
Alors soyez patient
"À cause de cela, attendez et soyez calme"
jusqu'à ce que le Seigneur arrive
Cette phrase fait référence au retour de Jésus, quand il commencera son royaume sur la terre et jugera tout le monde. AT: «jusqu'au retour du Christ» (voir: métonymie)
l'agriculteur
Jacques fait une analogie en utilisant les agriculteurs et les croyants pour enseigner ce que signifie être patient. (Voir: Métaphore)
Rendez vos coeurs forts
Jacques assimile les cœurs des croyants à leur volonté de rester engagés. AT: «Rester engagé» ou "Gardez votre foi forte" (Voir: Métonymie)
la venue du Seigneur est proche
"Le Seigneur reviendra bientôt"
James 5:9
Ne vous plaignez pas, frères... vous
Jacques écrit à tous les croyants juifs dispersés.
les uns contre les autres
“L'un sur l'autre”
vous ne serez pas jugé
Cela peut être indiqué dans le actif. AT: "Christ ne te jugera pas" (Voir: Actif ou Passif)
Voir, le juge
"Faites attention, car ce que je vais dire est à la fois vrai et important: le juge"
le juge est à la porte
Jacques compare Jésus, le juge, à une personne sur le point de franchir une porte pour souligner combien de temps Jésus reviendra pour juger le monde. AT: "le juge arrive bientôt" (Voir: Métaphore)
la souffrance et la patience des prophètes, ceux qui ont parlé au nom du Seigneur
"Comment les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur ont souffert de persécution avec patience"
a parlé au nom du Seigneur
«Nom» est un métonyme pour la personne du Seigneur. AT: "par l'autorité du Seigneur" ou "parle pour le Seigneur au peuple »(Voir:)
Voir, nous considérons
"Faites attention, car ce que je vais dire est à la fois vrai et important: nous considérons"
ceux qui ont enduré
"Ceux qui ont continué à obéir à Dieu même à travers les difficultés"
James 5:12
Surtout mes frères,
"C'est important, que les frères:" ou "Surtout, mes frères"
mes frères
Cela concerne tous les croyants, y compris les femmes. AT: «mes compagnons croyants» (Voir: Quand masculin Les mots incluent les femmes)
ne jure pas
«Jurer», c'est dire que vous allez faire quelque chose ou que quelque chose est vrai et être tenu responsable par une autorité supérieure. AT: «ne pas prêter serment» ou «ne pas faire un vœu»
soit par le ciel ou par la terre
Les mots «ciel» et «terre» se réfèrent aux autorités spirituelles ou humaines qui sont dans le ciel et Terre. (Voir: métonymie)
laissez votre «oui» signifier «oui» et votre «non» signifie «non»
"Faites ce que vous dites que vous ferez ou dites que quelque chose est vrai, sans faire serment"
donc vous ne tombez pas sous le jugement
Être condamné, c'est comme si on était tombé, écrasé par le poids de quelque chose de lourd. À: "Alors Dieu ne te punira

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas" (Voir: Métaphore)

James 5:13

Quelqu'un parmi vous souffre-t-il de difficultés? Qu'il prie

Jacques utilise cette question pour amener les lecteurs à réfléchir à leurs besoins. Cela peut être traduit comme un déclaration. AT: "Si quelqu'un endure des problèmes, il devrait prier" (voir: question rhétorique)

Quelqu'un est-il joyeux? Laissez-le chanter des louanges

Jacques utilise cette question pour amener les lecteurs à réfléchir à leurs bénédictions. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: "Si quelqu'un est heureux, il devrait chanter des chansons de louange" (Voir: Question rhétorique)

Est-ce que quelqu'un parmi vous est malade? Laisse-le appeler

Jacques utilise cette question pour amener les lecteurs à réfléchir à leurs besoins. Cela peut être traduit comme un déclaration. AT: "Si quelqu'un est malade, il devrait appeler" (voir: question rhétorique)

au nom du Seigneur

«Nom» est un métonyme pour la personne de Jésus-Christ. AT: "par l'autorité du Seigneur" ou "avec le autorité que le Seigneur a donnée à eux »(Voir :)

La prière de la foi guérira le malade

L'écrivain parle de Dieu en entendant que les croyants prient pour les malades et guérissent ces gens comme si les prières elles-mêmes ont guéri les gens. AT: «Le Seigneur entendra la prière de la foi et guérira le personne malade »(voir:)

La prière de la foi

"La prière faite par les croyants" ou "La prière que les gens prient en croyant que Dieu fera ce qu'ils demandent"

le Seigneur le relèvera

"Le Seigneur le rendra bien" ou "le Seigneur lui permettra de reprendre sa vie normale"

James 5:16

Informations générales:

Comme c'était des croyants juifs, Jacques leur rappelle de prier en rappelant l'un des prophètes de jadis. et les prières pratiques de ce prophète.

Donc, confesse tes péchés

Admettez aux autres croyants des choses que vous avez mal faites afin que vous puissiez être pardonnés.

à une autre

“L'un à l'autre”

afin que vous soyez guéri

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pour que Dieu te guérisse" (Voir: Actif ou Passif)

La prière d'une personne juste est très forte dans son travail

La prière est présentée comme si c'était un objet fort ou puissant. AT: “Quand la personne qui obéit à Dieu prie, Dieu fera de grandes choses »(Voir: Métaphore)

prié avec ferveur

«Prié avec impatience» ou «prié avec passion»

trois... six

“3... 6” (voir: numéros)

Le ciel a plu

«Le ciel» fait probablement référence au ciel, qui est présenté comme la source de la pluie. Un train est tombé du ciel "

la terre a produit ses fruits

Ici, la terre est présentée comme la source des récoltes.

fruit

Ici, le «fruit» représente toutes les récoltes des agriculteurs. (Voir: métonymie)

James 5:19

frères

Ici, ce mot fait probablement référence à la fois aux hommes et aux femmes. AT: «autres croyants» (Voir: Quand masculin Les mots incluent les femmes)

si quelqu'un parmi vous erre de la vérité et que quelqu'un le ramène

On parle d'un croyant qui cesse de croire en Dieu et qui lui obéit comme s'il était un mouton qui errait loin du troupeau. On parle de la personne qui le persuade de faire confiance à Dieu c'était un berger qui allait chercher la brebis perdue. AT: “chaque fois que quelqu'un cesse d'obéir Dieu et une autre personne l'aident à recommencer à obéir »(Voir: Métaphore)

quiconque détourne un pécheur de son chemin errant couvrira un grand nombre de péchés

Jacques signifie que Dieu utilisera les actions de cette personne pour persuader le pécheur de se repentir et d'être enregistré. Mais Jacques parle comme si c'était cette autre personne qui avait réellement sauvé l'âme du pécheur de décès. (Voir: métonymie)

le sauvera de la mort et couvrira un grand nombre de péchés

Ici, la «mort» se réfère à la mort spirituelle, à la séparation éternelle d'avec Dieu. AT: «le sauvera de la spiritualité la mort, et Dieu pardonnera le pécheur pour tous ses péchés »(Voir: Synecdoche)

couvrira un grand nombre de péchés

Les significations possibles sont 1) la personne qui ramène le frère désobéissant aura ses péchés pardonné ou 2) le frère désobéissant, quand il retourne au Seigneur, aura ses péchés pardonnés. On parle de péchés comme s'ils étaient des objets que Dieu pouvait couvrir pour qu'il ne les voie pas, alors qu'il leur pardonnerait. (Voir: métaphore)

Translation Questions

James 5:1

Qu'es ce que les riches, dont parle Jacques ont ils fait qui temoignera contre eux dans les dernires jours?

Les riches ont amassé des trésors

James 5:4

Comment ces riches ont-ils traité leurs travailleurs? Comment ces riches ont-ils traité le juste?

Ces riches n'ont pas payé leurs travailleurs. Ces riches ont condamné et tué le juste.

James 5:7

Qu'est-ce que Jacques dti concernantt l'attitude du croyant vis à vis de la venue du Seigneur?

Les croyants doivent attendre patiemment la venue du Seigneur

James 5:9

Quels traits de caractère Jacques dit-il, que les prophètes de l'Ancien Testament nous ont démontré?

Les prophètes de l'Ancien Testament ont fait preuve de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

patience et de persévérance dans la souffrance.
James 5:12
Que dit Jacques au sujet de la fiabilité du "oui" et du "non" d'un croyant?
Le "Oui" d'un croyant doit signifier "Oui" et son "Non" doit signifier "Non".
James 5:13
Que doivent faire les malades?
Les malades devraient appeler les anciens pour qu'ils puissent prier pour eux et les oindre d'huile.
James 5:16
Quelles sont les deux choses que Jacques dit que les croyants devraient faire les uns avec les autres pour être guéri? Qu'est-ce que Jacques dit que l'exemple d'Elie nous montre de la prière?
Les croyants devraient se confesser et prier les uns pour les autres. L'exemple d'Elie nous montre que la prière d'un homme juste produit des effets.
James 5:19
Qu' est ce qu' une personne accomplit quand il imène un pécheur hors de son erreur?
La personne qui mène un pécheur de la voie où il s'était égaré sauvera une âme de la mort et couvrira une multitude de péchés.

1 Pierre

1 [1]Pierre, un apôtre de Jésus-Christ, aux étrangers qui sont dans la dispersion, aux élus, à travers le Pont, la Galatie, la Cappadoce, l'Asie et la Bithynie. [2]Selon la prescience de Dieu le Père, consacré par l'Esprit pour l'obéissance et pour l'aspersion du sang de Jésus-Christ. Que la grâce soit sur vous et que votre paix abonde.
[3]Que le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus-Christ soit béni! Dans sa grande miséricorde, il nous a donné une nouvelle naissance pour l'espérance d'un héritage. Cet héritage est par le moyen de la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts. [4]Ceci est pour un héritage qui ne périra pas, ne s'entachera pas et ne fanera pas. Cela vous est réservé dans les cieux. [5]Vous êtes protégés par la puissance de Dieu à travers la foi, pour le salut qui est prét à être révélé dans les derniers temps.
[6]Vous vous réjouissez de cela, même s' il est maintenant nécessaire que vous ressentiez de la tristesse dans de diverses épreuves. [7]Cela est ainsi afin que votre foi soit éprouvée, cette foi qui est plus précieuse que l'or qui périt même si elle est éprouvée par le feu. Ceci survient afin que votre foi ait pour résultat la louange, la gloire et l'honneur à l'avènement de Jésus-Christ.
[8]Vous ne l'avez pas vu, mais vous l'aimez. Vous ne le voyez pas maintenant, mais vous croyez en lui et vous êtes animés d'une joie inéffable et glorieuse. [9]Maintenant vous recevez comme résultat de votre foi, le salut de votre âme. [10]Ce salut et cette grâce qui vous était réservés, a fait l'objet de recherches et d'investigations de la part des prophètes.
[11]Ils cherchaient à connaître à propos de qui et quand l'Esprit du Christ en eux leur parlait. Cela se passait alors qu'il leur parlait d'avance des souffrances de Christ et des gloires qui viendront après. [12]Il leur fut révélé qu'ils ne servaient pas eux -mêmes, mais vous, quand ils parlaient des choses qui vous sont dites maintenant par ceux qui vous prêchent l'évangile par le Saint Esprit envoyé du ciel (les choses dans lesquelles les anges désirent plonger leurs regards).
[13]Alors, soyez prêts. Soyez sobres. Ayez une entière espérance dans la grâce qui vous sera apportée à l'avènement de Jésus-Christ. [14]Comme des enfants obéissants, ne vous conformez pas aux désirs que vous poursuiviez quand vous étiez dans l'ignorance.
[15]Mais comme celui qui vous a appelés est saint, vous aussi, soyez saints dans toute votre conduite. [16]Car il est écrit: «Soyez saints, car moi-même je suis saint». [17]Et si vous appelez «Père» celui qui juge sans acception de personne et selon l'oeuvre de chacun, passez le temps de votre voyage à le craindre.
[18]Vous savez que ce n'était pas avec de l'argent ou de l'or périssable que vous avez été rachetés de votre vaine conduite que vous avez appris de vos pères. [19]Au contraire, vous avez été rachetés avec le précieux sang du Christ qui était comme un agneau sans défaut et sans tâche.
[20]Christ a été choisi avant la fondation du monde, mais maintenant, en ces derniers temps, il vous a été révélé. [21]Vous croyez en Dieu à travers lui, qui l'a ressuscité d'entre les morts et à qui il a donné la gloire afin que votre foi et votre confiance reposent sur Dieu.
[22]Vous avez rendu vos âmes pures par obéissance à la vérité. Ceci était pour un amour fraternel et sincère, aimez-vous donc ardemment les uns les autres de tout votre coeur. [23]Vous êtes nés de nouveau, pas par une semence périssable, mais par une semence impérissable à travers la parole vivante et permanente de Dieu.
[24]Car «toute chair ressemble à l'herbe, et toute sa gloire ressemble à la fleur de l'herbe. L'herbe sèche et la fleur tombe,
[25]mais la parole du Seigneur demeure toujours.» C'est l'Evangile qui vous a été annoncée.

1 Peter 1:1
Informations générales:
Pierre s'identifie comme l'écrivain et identifie et accueille les croyants à qui il écrit.
les étrangers de la dispersion
Pierre parle de ses lecteurs comme des personnes qui vivent loin de chez eux dans de nombreux pays. (Voir: métaphore)
Cappadoce... Bithynie
Avec les autres endroits mentionnés par Pierre, «Cappadocia» et «Bithynia» étaient romains provinces situées dans ce qui est maintenant le pays de la Turquie.
les élus... selon la prescience de Dieu le Père
«Ceux que Dieu le Père a choisis... selon sa propre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

connaissance». Dieu a choisi eux selon sa propre connaissance préalable.

la prescience de Dieu le Père

Le nom abstrait «connaissance préalable» peut être traduit par une phrase verbale. Signification possible sont 1) Dieu avait déterminé ce qui se passerait à l'avance. AT: «ce que Dieu le Père a décidé précédemment »ou 2) Dieu savait ce qui se passerait à l'avance. AT: «ce que Dieu le Père savait avant »(voir: noms abstraits)

pour l'aspersion du sang de Jésus Christ

Ici, «le sang» fait référence à la mort de Jésus. Tout comme Moïse a répandu du sang sur le peuple d'Israël pour symboliser son alliance avec Dieu, les croyants sont en alliance avec Dieu à cause de la mort de Jésus. (Voir: métonymie et métaphore)

Que la grâce soit à toi et que ta paix augmente

Ce passage parle de la grâce comme si c'était un objet que les croyants pouvaient posséder et de la paix comme si c'était quelque chose qui pouvait augmenter. Bien sûr, la grâce est en réalité la manière aimable de Dieu agit envers les croyants et la paix est la façon dont les croyants vivent dans la sécurité et la joie avec Dieu. (Voir: Résumé Les noms)

1 Peter 1:3

Informations générales:

Pierre commence à parler du salut et de la foi des croyants. Ici, il développe une métaphore dans on parle de ce que Dieu promet de faire pour tous les croyants comme s'il s'agissait d'un héritage qu'il leur transmet.

Notre Seigneur Jésus Christ nous a donné une nouvelle naissance

Les mots «notre» et «nous» se réfèrent à Pierre et à ceux à qui il écrit. (Voir: "Nous" inclus)

il nous a donné une nouvelle naissance

“Il nous a fait renaître”

C'est pour un héritage

Vous pouvez traduire ceci en utilisant un verbe. AT: "Nous attendons avec confiance un héritage" (Voir: Noms abstraits)

héritage

On parle de recevoir ce que Dieu a promis aux croyants comme s'ils héritaient de la propriété et de la richesse d'un membre de la famille. (Voir: métaphore)

ne périra pas, ne deviendra pas souillé et ne disparaîtra pas

Pierre utilise trois expressions similaires pour décrire l'héritage comme quelque chose de parfait et d'éternel. (Voir: métaphore)

Il est réservé au paradis pour vous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous le réserve au paradis" (Voir: Actif ou Passif)

Vous êtes protégé par le pouvoir de Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous protège" (Voir: Actif ou Passif)

par le pouvoir de Dieu

Ici, le «pouvoir» est une façon de dire que Dieu est fort et capable de protéger les croyants. (Voir: Résumé Les noms)

par la foi

Ici, la «foi» renvoie au fait que les croyants ont confiance en Christ. AT: "à cause de votre foi" (Voir: Noms abstraits)

c'est prêt à être révélé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu est prêt à révéler" (voir: actif ou passif)

1 Peter 1:6

Vous en êtes très heureux

Le mot «ceci» fait référence à toutes les bénédictions que Pierre mentionne dans les versets précédents.

Ceci est pour la preuve de votre foi

De la même manière que le feu affine l'or, les épreuves mettent à l'épreuve la confiance des croyants en Christ. (Voir: Métaphore)

la preuve de votre foi

Dieu veut tester à quel point les croyants ont confiance en Christ.

la foi, qui est plus précieuse que l'or qui périt, même si elle est testée par le feu

La foi a plus de valeur que l'or, car l'or ne dure pas éternellement, même s'il est raffiné au feu.

votre foi se traduira par la louange, la gloire et l'honneur

Les significations possibles sont 1) que «Dieu vous honorera très fort» à cause de votre foi ou 2) que "Votre foi apportera la louange, la gloire et l'honneur" à Dieu.

à la révélation de Jésus Christ

«Quand Jésus-Christ est révélé». Cela fait référence au retour du Christ. Cela peut également être exprimé avec une forme active. AT: «quand Jésus-Christ apparaît à tous» (voir: actif ou passif)

1 Peter 1:8

Vous en êtes très heureux

Le mot «ceci» fait référence à toutes les bénédictions que Pierre mentionne dans les versets précédents.

Ceci est pour la preuve de votre foi

De la même manière que le feu affine l'or, les épreuves mettent à l'épreuve la confiance des croyants en Christ. (Voir: Métaphore)

la preuve de votre foi

Dieu veut tester à quel point les croyants ont confiance en Christ.

la foi, qui est plus précieuse que l'or qui périt, même si elle est testée par le feu

La foi a plus de valeur que l'or, car l'or ne dure pas éternellement, même s'il est raffiné au feu. votre foi se traduira par la louange, la gloire et l'honneur Les significations possibles sont 1) que «Dieu vous honorera très fort» à cause de votre foi ou 2) que "Votre foi apportera la louange, la gloire et l'honneur" à Dieu.

à la révélation de Jésus Christ

«Quand Jésus-Christ est révélé». Cela fait référence au retour du Christ. Cela peut également être exprimé avec une forme active. AT: «quand Jésus-Christ apparaît à tous» (voir: actif ou passif)

1 Peter 1:11

Déclaration de connexion:

Pierre continue de parler de la recherche du salut par les prophètes.

Ils ont cherché à savoir

"Ils ont essayé de déterminer"

l'Esprit du Christ

Ceci est une référence au Saint-Esprit.

Il leur a été révélé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a révélé aux prophètes" (Voir: Actif ou Passif)
dans lequel les anges ont envie de regarder
“Que les anges veulent comprendre”
1 Peter 1:13
Si bien
"À cause de cela, ceinturon." Pierre utilise le mot "So" ici pour renvoyer à tout ce qu'il a dit à propos de le salut, leur foi et l'Esprit de Christ donnant des révélations aux prophètes.
attache les reins de ton esprit
Se serrer les reins signifie se préparer à travailler dur. Cela vient de la coutume de ranger le bas de la robe dans une ceinture autour de la taille pour pouvoir bouger facilement. AT: «prends ta tête prêt »(voir: idiome)
Sois sobre
Ici, le mot «sobre» fait référence à la clarté mentale et à la vigilance. AT: «Contrôlez vos pensées» ou «Soyez attention à ce que tu penses ”(voir: idiome)
la grâce qui vous sera apportée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la grâce que Dieu vous apportera» (voir: active ou passive)
la grâce qui vous sera apportée
On parle ici de la manière de Dieu de traiter gentiment avec les croyants comme s'il s'agissait d'un objet leur apporter (Voir: métaphore)
quand Jésus Christ est révélé
Cela se rapporte au retour du Christ. Cela peut également être exprimé avec une forme active. Voyez comment vous traduit ceci en 1 Pierre 1: 7 . AT: «quand Jésus-Christ apparaît à tous» (voir: actif ou passif)
ne vous conformez pas aux désirs
"Ne pas désirer les mêmes choses" AT: "ne pas vivre pour satisfaire les désirs" (voir: idiome)
1 Peter 1:15
Car il est écrit
Cela fait référence au message de Dieu dans les Écritures. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Car comme Dieu a dit ”(voir: actif ou passif)
Sois saint, parce que je suis saint
Ici, le mot «je» fait référence à Dieu.
passer le temps de votre voyage
Pierre parle de ses lecteurs comme s’ils étaient des personnes vivant dans un pays étranger loin de chez eux. AT: «Utilisez le temps que vous vivez loin de votre vraie maison» (Voir: Métaphore) traductionWords
1 Peter 1:18
vous avez été racheté
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a racheté" (Voir: Actif ou Passif)
le sang précieux du Christ
Ici, «le sang» représente la mort de Christ sur la croix. (Voir: métonymie)
comme un agneau sans tache ou tache
Jésus est mort en sacrifice pour que Dieu pardonne les péchés des gens. AT: “comme les agneaux sans tache ou repérer que les prêtres juifs se sont sacrifiés »(Voir: Simile)
sans tache ou tache
Pierre exprime la même idée de deux manières différentes pour souligner la pureté du Christ. AT: «sans imperfections ”(voir: Doublet)
1 Peter 1:20
Christ a été choisi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a choisi le Christ" (Voir: Actif ou Passif)
avant la fondation du monde
Vous pouvez traduire cela par une phrase verbale. AT: "avant que Dieu ne crée le monde" (Voir: résumé Les noms)
il vous a été révélé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous l'a révélé" (Voir: Actif ou Passif)
il vous a été révélé
Pierre ne signifie pas que ses lecteurs ont effectivement vu Christ, mais qu'ils ont appris la vérité à son sujet. (Voir: métaphore)
qui l'a élevé des morts
Ici, se lever est un idiome pour faire revivre quelqu'un qui est mort. AT: “qui l'a fait revivre pour qu'il ne soit plus parmi les morts ”
et lui a donné la gloire
«Et le glorifia» ou «et montra qu'il est glorieux» (voir: noms abstraits)
1 Peter 1:22
Tu as rendu tes âmes pures
Ici, le mot «âme» se réfère à la personne entière. AT: "Vous vous êtes rendus purs" (Voir: Synecdoche)
pur
Ici, l'idée de propreté se réfère à être acceptable par Dieu. (Voir: métaphore)
par l'obéissance à la vérité
Vous pouvez traduire ceci en utilisant une phrase verbale. AT: «en obéissant à la vérité» (voir: noms abstraits)
amour fraternel
Cela fait référence à l'amour entre croyants.
s'aimer sincèrement du coeur
Ici, «cœur» est un métonymie des pensées ou des émotions d'une personne. Aimer quelqu'un "du coeur" signifie aimer quelqu'un complètement avec un engagement total. AT: «Aimez-vous les uns les autres et complètement "(voir:)
né de nouveau, pas de graines périssables, mais de graines impérissables
Les significations possibles sont que Pierre parle de la parole de Dieu 1) comme la graine d'une plante qui pousse et produit une nouvelle vie dans les croyants ou 2) comme les petites cellules à l'intérieur d'un homme ou d'une femme qui se combinent pour provoquer un bébé à grandir à l'intérieur de la femme. (Voir: métaphore)
graine impérissable
graine qui ne pourrira pas ou ne se dessèchera pas ou ne mourra pas
à travers la parole vivante et restante de Dieu
Pierre parle de la parole de Dieu comme si elle était vivante pour toujours. En réalité, c'est Dieu qui vit pour toujours et dont les instructions et les promesses durent éternellement. (Voir: métonymie)
1 Peter 1:24
Informations générales:
Dans ces versets, Pierre cite un passage du prophète Isaïe

relatif à ce qu'il vient de dire. de leur naissance de graine impérissable.

Toute chair est comme l'herbe et tout son

Le mot «chair» fait référence à l'humanité. Le prophète Isaïe compare l'humanité à l'herbe qui pousse et meurt rapidement. AT: "Tout le monde mourra comme le gazon meurt, et tout son" (voir: Métonymie et Simile)

la gloire est comme la fleur sauvage de l'herbe

Ici, le mot «gloire» fait référence à la beauté ou à la bonté. Isaïe compare les choses que les gens considèrent être bon ou beau sur l'humanité pour les fleurs qui meurent rapidement. AT: «bonté bientôt, comme les fleurs meurent bientôt »(Voir: Simile)

la parole du Seigneur

“Le message qui vient du Seigneur”

Ce sont les bonnes nouvelles

Ici, le mot «ceci» fait référence à «la parole du Seigneur».

la bonne nouvelle qui a été annoncée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la bonne nouvelle que nous avons annoncée» (voir: active ou passive)

Translation Questions

1 Peter 1:1

De qui Pierre était-il un apôtre? A qui Pierre a-t-il écrit? Comment les étrangers sont-ils devenus des élus?

Pierre était un apôtre de Jésus-Christ. Pierre a écrit à ceux qui sont étrangers et dispersés, aux élus, tout au long de Pont, de la Galatie, la Cappadoce, l'Asie et la Bithynie. Les étrangers sont devenus des élus selon la prescience de Dieu le Père et par la sanctification du Saint-Esprit.

1 Peter 1:3

Qu'est-ce que Pierre voulait que les croyants aient? Comment Dieu leur a-t-il donné la nouvelle naissance? Pourquoi l'héritage ne peut ni périr, ni se souiller, ni flétrir? Par quels moyens étaient-ils protégés par le pouvoir de Dieu?

Pierre voulait que la grâce et la paix leur soient multipliées. Qui est-ce que Pierre veut qu'il soit béni? Pierre voulait que le Dieu et Père de leur Seigneur Jésus-Christ soit béni. Dieu leur a donné la nouvelle naissance dans sa grande miséricorde. Parce que l'héritage leur est réservé au ciel. Ils ont été protégés par la foi pour le salut qui est prêt à être révélé dans les derniers temps.

1 Peter 1:6

Pourquoi était-il nécessaire qu'ils ressentent de la peine dans par diverses épreuves? Qu'est-ce qui était plus précieux que l'or qui périt? La foi est plus précieuse que l'or.

Il était nécessaire que leur foi soit éprouvée et qu'elle ait pour résultat la louange, la gloire et l'honneur à l'apparition de Jésus-Christ.

1 Peter 1:8

Bien que les croyants n'aient pas vu Jésus, qu'est-ce qu'ils ont fait? Qu'ont reçu ceux qui croyaient en lui comme resultat de leur foi? Qu'est-ce qui a été l'objet de la recherche et de l'investigation des prophètes?

Ils l’aimaient et croyaient en lui, et étaient très heureux d'une joie ineffable et glorieuse. Ils ont reçu le salut de leurs âmes. Les prophètes ont fait du salut l'objet de leur recherche et deleur investigation.

1 Peter 1:11

Qu'est-ce que l'Esprit du Christ qui était avec les prophètes, a attesté d'avance à ces derniers? A uui est-ce que les prophètes rendaient service par leurs recherches et leurs investigations?

Il leur parlait des souffrances du Christ et des gloires qui le suivraient. IIls rendaient aux croyants.

1 Peter 1:13

Qu'est-ce que Pierre a ordonné aux croyants de faire en tant qu'enfants obéissants?

Il leur a ordonné de préparer leur coeur à obéir à Dieu, d'être sobre dans leurs pensées, et d'avoir une confiance totale dans la grâce qui leur sera accortée, et non se conformer à leurs désirs antérieurs.

1 Peter 1:15

Pourquoi Pierre a-t-il dit que les croyants devaient être saints? Pourquoi les croyants doivent-ils se conduire avec crainte pendant le temps d eleur pélérinage?

Parce que celui qui les a appelés est saint. Parce qu'ils appellent "Père" celui qui juge selon l'œuvre de chacun, sans acception de personnes.

1 Peter 1:18

Avec quoi les croyants ont-ils été rachetés?

Ils n'ont pas été rachetés avec de l'argent ou de l'or, mais avec le sang précieux de Christ, comme d’un agneau sans défaut ni tache.

1 Peter 1:20

Quand Christ a-t-il été choisi et quand a-t-il été révélé? Par qui les croyants ont-ils cru en Dieu et par qui ont-ils eu foi et confiance en Lui?

Il a été prédestiné avant la fondation du monde; il a été révélé à la fin des temps à cause des élus. Par Christ, que Dieu a ressuscité des morts et à qui Dieu a donné gloire.

1 Peter 1:22

Comment les croyants purifient-ils leurs âmes? Comment sont nés les croyants?

Ils ont purifiés leurs âmes en obéissant à la vérité pour l'amour fraternel. Ils sont nés de nouveau non par une semence corruptible, mais par une semence incorruptible, par la parole vivante et permanente de Dieu.

1 Peter 1:24

À quoi ressemble la chair et quelle est sa gloire? Qu'advient-il de la parole du Seigneur?

La chair est comme l'herbe; sa gloire est comme la fleur de d'herbe. La parole du Seigneur demeure éternellement.

2 [1]Rejetez donc toute malice, toute tromperie, hypocrisie, envie et toute médisance. [2]Comme des enfants nouveau-nés, désirez le lait spirituel pur afin que par lui vous grandissiez dans le salut, [3]si vous avez goûté que le Seigneur est bon. [4]Venez à celui qui est une pierre vivante qui a été rejetée par les gens, mais qui a été choisie par Dieu et qui lui est précieuse. [5]De même, vous êtes comme des pierres vivantes qui sont édifiées pour devenir une maison spirituelle, afin d'être un saint sacerdoce qui offre des sacrifices spirituels acceptables à Dieu à travers Jésus-christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]L'écriture dit ceci: «Voici, je mets en Sion une pierre angulaire principale, choisie et précieuse. Quiconque croit en lui ne sera pas confus».
[7]L' honneur est donc pour vous qui croyez. Mais «la pierre qui a été rejetée par les bâtisseurs, celle-ci est devenue la principale de l'angle» [8]et, «une pierre d'achoppement et un rocher de scandale». Ils trébuchent, désobéissant à la parole, car c'est à cela qu'ils ont été destinés.
[9]Mais vous, vous êtes une peuple choisi, un sacerdoce royal, une sainte nation, un peuple qui appartient à Dieu, afin que vous annonciez les merveilleuses actions de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière. [10]Autrefois, vous n'étiez pas un peuple, mais maintenant vous êtes le peuple de Dieu. Vous n'aviez pas reçu miséricorde, mais maintenant vous avez reçu miséricorde.
[11]Bien-aimés, je vous exhorte comme étrangers et errants à vous abstenir des désirs charnels qui font la guerre à votre âme. [12]Ayez une bonne conduite parmi les païens afin que s'ils parlent de vous comme ayant fait des mauvaises choses, ils peuvent observer vos bonnes oeuvres et glorifient Dieu au jour de sa venue.
[13]Obéissez à toute autorité humaine à cause du Seigneur, obéissez à la fois au roi comme suprême, [14]et aussi aux gouverneurs qui sont envoyés pour punir les malfaiteurs et pour louer ceux qui font le bien. [15]Car c'est la volonté de Dieu qu'en faisant le bien, vous réduisiez au silence les discours ignorants des personnes insensées. [16]Comme des gens libres, que votre liberté ne soit pas une couverture pour la méchanceté, mais soyez comme des serviteurs de Dieu. [17]Honorez tout le monde, aimez la fraternité, craignez Dieu, honorez le roi.
[18]Serviteurs, soyez soumis à vos maîtres avec tout le respect, soyez soumis non seulement à vos maîtres qui sont bons et gentils, mais aussi à ceux qui sont méchants. [19]Car c'est louable si quelqu'un endure la douleur, en souffrant l'injustice à cause de sa conscience envers Dieu. [20]Car quel honneur y a-t-il d'endurer une punition pour avoir péché? Mais si vous avez fait le bien et que vous souffrez pendant que vous êtes punis, c'est louable devant Dieu.
[21]Car c'est à cela que vous avez été appelés, parce que Christ aussi à souffert pour vous. Il vous a laissé un exemple pour que vous suiviez ses traces. [22]Il n'a commis aucun péché, jamais une tromperie n' a été trouvée dans sa bouche. [23]Quand il était injurié, il n'injuriait par en retour. Quand il souffrait, il ne faisait pas de menaces en retour, mais il s'en remettait à celui qui juge justement.
[24]Il a porté lui même nos péchés en son corps sur le bois, afin que nous n'ayons plus part au péché et que nous vivions pour la justice. Par ses meurtrissures vous avez été guéris. [25]Vous étiez tous errants comme des brebis perdues. Mais maintenant vous êtes retournés vers le berger et le gardien de vos âmes.

---

1 Peter 2:1

Déclaration de connexion:

Pierre continue à enseigner à ses lecteurs la sainteté et l'obéissance.

Par conséquent, mettez de côté tout le mal, toute la tromperie, l'hypocrisie, l'envie et toutes les calomnies

On parle de ces actions pécheresses comme si c'était des objets que les gens pouvaient jeter. Le mot "Par conséquent" renvoie ici à tout ce que Pierre a dit sur le fait d'être saint et obéissant. À: "Alors, débarrassez-vous de tout ce qui est mal, de l'hypocrisie et de l'envie, et de toutes les calomnies" ou "Alors, arrêtez être mauvais, ou être trompeur, ou être hypocrite, envieux ou calomnieux »(Voir: Métaphore)

En tant que nouveau-né, long pour le lait spirituel pur

Pierre parle de ses lecteurs comme s'ils étaient des bébés. Les bébés ont besoin de nourriture très pure, ce qu'ils peuvent digérer facilement. De la même manière, les croyants ont besoin d'un enseignement pur de la parole de Dieu. AT: «Tout comme les bébés long pour le lait maternel, vous devez donc aspirer au lait spirituel pur »(Voir: Métaphore)

long pour

"Désirer intensément" ou "désirer"

lait spirituel pur

Pierre parle de la parole de Dieu comme si c'était du lait spirituel qui nourrissait les enfants. (Voir: métaphore)

vous pouvez grandir en salut

Ici, le mot «salut» se réfère à quand Dieu apporte le salut de son peuple à la fin quand Jésus revient (voir 1 Pierre 1: 5). Ils devaient de plus en plus agir de manière cohérente avec cette salut. Vous pouvez traduire cela par une phrase verbale. AT: «tu peux grandir spirituellement jusqu'à ce que Dieu vous sauve complètement »(Voir: noms abstraits et connaissances supposées et informations implicites)

croître

Pierre parle des croyants qui avancent dans la connaissance de Dieu et de la fidélité à lui comme s'ils étaient les enfants grandissent. (Voir: métaphore)

si vous avez goûté que le Seigneur est gentil

Ici, goûter signifie expérimenter quelque chose personnellement. AT: «si vous avez expérimenté le Seigneur bonté envers vous "(voir: métaphore)

1 Peter 2:4

Informations générales:

Pierre commence à raconter une métaphore sur le fait que Jésus et les croyants sont des pierres vivantes. (Voir: métaphore)

Viens à lui qui est une pierre vivante

Pierre parle de Jésus comme s'il était une pierre dans un bâtiment. AT: «Venez à lui comme une pierre dans un construire, mais vivant, pas une pierre morte »(Voir: Métaphore)

qui est une pierre vivante

Les significations possibles sont 1) «qui est une pierre vivante» ou 2) «qui est une pierre qui donne la vie».

qui a été rejeté par les gens

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que les gens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ont rejeté" (voir: actif ou passif)
mais cela a été choisi par Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "mais que Dieu a choisi" (voir: actif ou passif)
Vous êtes aussi... être construit pour être une maison spirituelle
Tout comme les gens ont utilisé des pierres pour construire le temple dans l'Ancien Testament, les croyants sont les matériaux Dieu utilise pour construire une maison dans laquelle il vivra. (Voir: métaphore)
Vous êtes aussi comme des pierres vivantes
Pierre compare ses lecteurs à des pierres vivantes. (Voir: Simile)
qui sont construits pour être une maison spirituelle
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu construit dans une maison spirituelle" (Voir: Actif ou Passif)
une sainte prêtrise qui offre les sacrifices spirituels
Ici, la position de la prêtrise représente les prêtres qui remplissent ses devoirs. (Voir: métonymie)
1 Peter 2:6
Les Écritures contiennent ceci
On parle des écritures comme si elles étaient un contenant. Ce passage fait référence aux mots qui une personne lit dans les Écritures. AT: "C'est ce qu'un prophète a écrit dans les Écritures il y a longtemps" (voir: Métaphore)
Voir
Le mot «voir» ici nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.
une pierre angulaire, choisie et précieuse
C'est Dieu qui a choisi la pierre. AT: «la pierre angulaire la plus importante que j'ai choisie» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
une pierre angulaire
Le prophète parle du Messie comme la pierre la plus importante dans un bâtiment. (Voir: métaphore)
1 Peter 2:7
Déclaration de connexion:
Pierre continue de citer les Écritures.
la pierre qui a été rejetée... est devenue la tête du coin
C'est une métaphore qui signifie que les gens, comme les constructeurs, ont rejeté Jésus, mais que Dieu l'a fait le plus pierre importante dans un bâtiment. (Voir: Métaphore et connaissance supposée et information implicite)
la pierre qui a été rejetée par les bâtisseurs
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "la pierre que les constructeurs ont rejetée" (voir: active ou passive)
la tête du coin
Cela se réfère à la pierre la plus importante dans un bâtiment et signifie fondamentalement la même chose que «pierre angulaire» dans 1 Pierre 2: 6 .
Une pierre d'achoppement et un rocher qui les fait tomber
Ces deux phrases partagent des significations similaires. Ensemble, ils soulignent que les gens vont s'offusquer à cette «pierre», qui fait référence à Jésus. AT: "une pierre ou un rocher sur lequel les gens vont trébucher" (Voir: Connaissance supposée et information implicite et parallélisme et métaphore)
trébucher parce qu'ils désobéissent à la parole
Ici, «le mot» fait référence au message de l'évangile. Désobéir signifie qu'ils ne croient pas. "trébucher parce qu'ils ne croient pas au message à propos de Jésus »
quel est ce qu'ils ont été nommés pour faire
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «pour lequel Dieu les a également nommés» (voir: actif ou passif)
1 Peter 2:9
Informations générales:
Au verset 10, Pierre cite un verset du prophète Osée. Certaines versions modernes ne formatent pas ceci comme une citation, qui est également acceptable.
un peuple choisi
Vous pouvez préciser que Dieu est celui qui les a choisis. AT: «un peuple que Dieu a choisi» (Voir: actif ou passif)
un sacerdoce royal
Les significations possibles sont 1) «un groupe de rois et un groupe de prêtres» ou 2) «un groupe de prêtres qui servez le roi.
un peuple pour la possession de Dieu
“Un peuple qui appartient à Dieu”
qui t'a appelé
“Qui vous a appelé pour sortir”
des ténèbres à sa merveilleuse lumière
Ici, les «ténèbres» se réfèrent à leur condition de personnes pécheuses qui ne connaissaient pas Dieu, et la «lumière» se réfère à à leur condition en tant que personnes qui connaissent Dieu et pratiquent la justice. AT: «d'une vie de péché et l'ignorance de Dieu à une vie de connaissance et de plaisir »(Voir: Métaphore)
1 Peter 2:11
Informations générales:
Pierre commence à parler de la vie chrétienne.
étrangers et exilés
Ces deux mots signifient essentiellement la même chose. Pierre parle de ses lecteurs en tant que personnes qui sont vivant dans des pays étrangers loin de leur maison. Voyez comment vous avez traduit «étrangers» dans 1 Pierre 1: 1 . (Voir: Doublet et Métaphore)
s'abstenir des désirs charnels
Ici, l'idée de chair se réfère à la nature pécheresse de l'humanité dans ce monde déchu. AT: «ne pas céder à des désirs pécheurs »(Voir: Métaphore)
faites la guerre à votre âme
Ici, le mot «âme» fait référence à la vie spirituelle d'une personne. Pierre parle de désirs pécheurs en tant que soldats qui essaient de détruire la vie spirituelle des croyants. AT: «cherche à détruire ta vie spirituelle» (Voir: Métonymie et métaphore)
Vous devriez avoir un bon comportement
Le nom abstrait «comportement» peut être traduit par un verbe. AT: "Vous devriez bien vous comporter" ou "Vous devrait bien se comporter »(voir: noms abstraits)
s'ils parlent de vous comme
"S'ils t'accusent de"
ils peuvent observer vos bonnes œuvres
Le nom abstrait «œuvres» peut être traduit par un verbe. AT: «ils peuvent observer les bonnes choses que vous faites »(voir: noms abstraits)
le jour de sa venue
«Le jour où il viendra». Cela se rapporte au jour où Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

jugera tout le monde. AT: “quand il vient pour juger tout le monde »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
1 Peter 2:13
pour l'amour du Seigneur
Les significations possibles sont 1) qu'en obéissant aux autorités humaines, elles obéissent au Seigneur qui a établi ces autorités ou 2) qu'en obéissant aux autorités humaines, ils honoreront Jésus qui obéi aux autorités humaines.
le roi comme suprême
"Le roi comme la plus haute autorité humaine"
qui sont envoyés pour punir
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que le roi a envoyé pour punir" (voir: actif ou passif)
en faisant le bien vous faites taire le discours ignorant des gens stupides
«En faisant du bien, vous empêchez les insensés de parler de choses qu'ils ne connaissent pas»
comme couverture pour la méchanceté
Pierre parle de leur condition de peuple libre comme de quelque chose qu'ils ne devraient pas utiliser pour cacher le péché comportement. AT: «comme excuse pour faire des choses mauvaises» (Voir: Métaphore)
la fraternité
Cela fait référence à tous les croyants chrétiens.
1 Peter 2:18
Informations générales:
Pierre commence à parler spécifiquement aux gens qui sont des serviteurs dans les maisons des gens.
les bons et doux maîtres
Ici, les mots «bon» et «doux» partagent des significations similaires et soulignent que ces maîtres traitent leurs serviteurs gentiment. AT: "les maîtres très gentils" (voir: Doublet)
les méchants
«Les cruels» ou «les méchants»
c'est louable
"Ça mérite la louange" ou "ça fait plaisir à Dieu"
endure la douleur… à cause de sa conscience de Dieu
Les significations possibles du passage original sont 1) que cette personne accepte la souffrance parce qu'il sait qu'il obéit à Dieu ou 2) que cette personne est capable de supporter une punition injuste parce qu'il sait que Dieu sait comment il souffre.
Pour combien de crédit y a-t-il… en étant puni?
Pierre pose cette question pour souligner qu'il n'y a rien de louable à propos de la souffrance pour faire Quelque chose ne va pas. AT: "Car il n'y a pas de crédit… tout en étant puni." (Voir: Question rhétorique)
en étant puni
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "pendant que quelqu'un te punit" (Voir: Actif ou Passif)
vous souffrez en étant puni
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "vous souffrez pendant que quelqu'un vous punit" (voir: Actif ou Passif)
1 Peter 2:21
Déclaration de connexion:
Pierre continue de parler aux gens qui sont des serviteurs dans les maisons des gens.
c'est à cela qu'on t'appelait
Ici, le mot «ceci» fait référence aux croyants endurant tout en souffrant pour faire le bien, comme Pierre vient de le dire. décrit. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a appelé à cela" (Voir: Actif ou Passif)
pour que vous suiviez ses pas
"Afin que vous suiviez ses empreintes de pas." Pierre parle de suivre l'exemple de Jésus de la manière dont ils souffrent comme si l'on marchait sur le même chemin que Jésus avait pris. AT: «pour que tu puisses imiter son comportement »(Voir: Métaphore)
aucune de ces tromperies n'a été trouvée dans sa bouche
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «personne n’a été trompé dans sa bouche» (voir: Actif ou Passif)
aucune de ces tromperies n'a été trouvée dans sa bouche
Ici, la «tromperie» fait référence aux mots qu’une personne parle et qui visent à tromper les autres. À: "Il n'a pas non plus parlé de mensonges" (voir: métonymie)
Quand il a été insulté, il ne s'est pas insulté
«Reviler» quelqu'un, c'est parler abusivement à une autre personne. Cela peut être indiqué sous forme active. À: "Quand les gens l'ont insulté, il ne les a pas insultés" (Voir: Actif ou Passif)
s'est donné à celui qui juge justement
"Il s'est confié à celui qui juge justement." Cela signifie qu'il a fait confiance à Dieu pour enlever sa honte, qui lui avait été imposée par ceux qui le traitaient durement.
1 Peter 2:24
Déclaration de connexion:
Pierre continue de parler de Jésus-Christ. Il parle toujours aux gens qui sont des serviteurs.
Lui-même
Cela se réfère à Jésus, en mettant l'accent. (Voir: Pronoms réflexifs)
porté nos péchés dans son corps à l'arbre
Ici "porté nos péchés" signifie qu'il a subi la punition pour nos péchés. AT: “a subi la punition pour nos péchés dans son corps sur l'arbre »(Voir: Métonymie)
l'arbre
Ceci est une référence à la croix sur laquelle Jésus est mort, qui était en bois. (Voir: métonymie)
Par ses contusions, tu as été guéri
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous a guéri parce que les gens l'ont blessé" (Voir: Active ou passif)
vous aviez erré comme une brebis égarée
Pierre parle de ses lecteurs avant de croire en Christ comme s’ils avaient été semblables à des perdus. des moutons errant sans but. (Voir: Simile)
le berger et gardien de vos âmes
Pierre parle de Jésus comme s'il était berger. Tout comme un berger protège ses brebis, Jésus protège ceux qui ont confiance en lui. (Voir: métaphore)

Translation Questions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Peter 2:1

Qu'est-ce qu'on a demandé aux croyants de mettre de côté? Pourquoi les croyants doivent-ils aspirer au lait spirituel pur?

On leur a dit de mettre de côté toute tromperie, toute hypocrisie, toute envie et toute calomnie. C'est pour pour croître pour leur salut.

1 Peter 2:4

Qui était la pierre vivante qui a été rejetée par les gens et choisie par Dieu? Pourquoi les croyants sont-ils aussi des pierres vivantes?

Jésus-Christ était la pierre vivante. Ils sont comme des pierres vivantes parce qu'ils sont construits pour être une maison spirituelle.

1 Peter 2:7

Pourquoi les batisseurs ont-ils trébuché en désobéissant à la parole?

Les batisseurs ont trébuché parce qu'ils étaient destinés à cela.

1 Peter 2:9

Pourquoi les croyants sont-ils une race élue, un sacerdoce royal, une nation sainte et un peuple acquis?

lls ont été choisis pour pouvoir annoncer les vertus de Dieu.

1 Peter 2:11

Pourquoi Pierre a-t-il appelé les bien-aimés à s'abstenir de convoitises charnelles?

Il les a appelés à s'abstenir pour que ceux qui pourraient parler d'eux comme ayant fait du mal voient leur bonne conduite et louent Dieu.

1 Peter 2:13

Pourquoi les croyants doivent-ils obéir à toute autorité humaine? Au lieu d'utiliser leur liberté comme couverture ppour la méchanceté, que doivent faire les élus?

Ils doivent obéir à toute autorité humaine parce que Dieu veut utiliser leur obéissance reduire au silence les homme ignorant et insensés. Ils doivent utiliser leur liberté pour servir Dieu.

1 Peter 2:18

Pourquoi les serviteurs sont-ils censés être soumis à leurs maîtres, même à ceux qui sont méchants?

Les serviteurs sont censés être soumis même à des maîtres malveillants, car souffrir pour le bien est une grâce aux yeux de Dieu.

1 Peter 2:21

Pourquoi les serviteurs sont-ils appelés à souffrir à cause du bien qu'ils font ?

Parce que Christ a souffert pour eux, leur laissant un exemple et remettant à celui qui juge avec justice.

1 Peter 2:24

1 Pierre 2:24 Pourquoi le Christ a-t-il porté les péchés et ceux descroyants dans son corps jusqu'à la croix? 1 Pierre 2:25 Après s'être égarés comme des brebis, à qui sont-ils retournés ?

Il a porté leurs péchés pour qu'ils ne participent plus au péché et qu'ils vivent pour la justice, et qu'ils soient guéris par ses meurtrissures. Ils sont tous retournés au berger et gardien de leurs âmes.

---

3 [1]De cette manière, vous qui êtes femmes, soyez soumises à vos propres maris. Faites ceci afin que, même si quelques hommes n'obéissent pas à la parole, par la conduite de leurs femmes, ils soient gagnés sans parole; [2]car ils auront vu votre comportement sincère avec respect.
[3]Que cela soit fait sans parures extérieures: les cheveux tressés, les bijoux en or ou les habits à la mode. [4]Au contraire, que cela soit fait avec la personne intérieure du coeur, et la beauté durable d'un esprit doux et calme, ce qui est précieux devant Dieu.
[5]Car les femmes saintes autrefois se paraient de cette manière. Elles avaient confia nce en Dieu et se soumettaient à leurs propres maris. [6]De cette manière, Sara obéissait à Abraham et l'appelait son seigneur. Vous êtes maintenant ses enfants, si vous faites ce qui est bon et si vous ne craignez pas les difficultés.
[7]De la même manière, vous maris, devez vivre en étant compréhensifs envers vos femmes, comme avec un vase faible, une femme. Vous devez leur donner de l'honneur comme cohéritières du don de vie. Faites ceci pour que vos prières ne rencontrent pas d'obstacles.
[8]Enfin, vous tous, ayez la même pensée, soyez compatissants, ayez l'amour fraternel, soyez bienveillants et humbles. [9]Ne rendez pas le mal par le mal ou l'insulte par l'insulte. Au contraire, continuez de bénir car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter une bénédiction.
[10]«Celui qui veut aimer la vie et voir les beaux jours doit cesser de médire et s' abstenir de toutes tromperies. [11]Qu' il se détoune de ce qui est mauvais et fasse ce qui est bien. Qu'il recherche la paix et qu'il la poursuive. [12]Les yeux du Seigneur voient les justes et ses oreilles entendent leurs requêtes. Mais la face du Seigneur est contre ceux qui font le mal.»
[13]Qui est celui qui vous fera du mal si vous désirez ce qui est juste? [14]Mais si vous souffrez à cause de la justice, vous êtes bénis. Ne craignez pas ce qu'ils craignent. Ne soyez pas troublés.
[15]Mais sanctifiez le Seigneur Christ dans vos coeurs. Soyez toujours prêts à répondre à quiconque vous demandera pourquoi vous avez confiance en Dieu? Faites ceci avec douceur et respect. [16]Ayez une bonne conscience pour que les gens qui insultent votre vie pieuse en Christ aient honte parce qu' ils parlent contre vous comme si vous êtiez des malfaiteurs.
[17]Il est mieux, si Dieu le veut, que vous souffriez en faisant le bien qu'en faisant le mal.
[18]Christ aussi a souffert une fois pour les péchés. Lui qui est juste a souffert pour nous qui étions injustes pour qu'il nous ramène à Dieu. Il avait été mis à mort dans la chair mais il a été ramené à la vie par l' Esprit. [19]Par l'Esprit, il est allé et a prêché aux esprits qui sont maintenant en prison. [20]Ils étaient désobéissants quand la patience de Dieu attendait pendant les jours de Noé, pendant les jours de la construction d'un arche et Dieu sauva quelques uns (huit âmes) à travers l'eau.
[21]Ceci est un symbole du baptême qui vous sauve maintenant (non pas comme purification des souillures du corps, mais comme un encouragement d'une bonne conscience envers Dieu) par la résurrection de Jésus-Christ. [22]Christ est à la droite de Dieu. Il est allé au ciel. Les anges, les autorités et les puissances doivent se soumettre à lui.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Peter 3:1

Informations générales:

Pierre commence à parler spécifiquement aux femmes qui sont des épouses.

De cette façon, vous qui êtes épouses devez vous soumettre à vos maris

Tout comme les croyants doivent «obéir à toute autorité humaine» (1 Pierre 2:13) et les serviteurs doivent «être soumis» à leurs maîtres (1 Pierre 2:18), les femmes doivent se soumettre à leurs maris. Les mots «obéir», «être sujet »et« soumettre »traduisent le même mot.

certains hommes sont désobéissants à la parole

Ici, «le mot» fait référence au message de l'évangile. Désobéir signifie qu'ils ne croient pas. Regarde comment vous avez traduit une phrase similaire dans 1 Pierre 2: 8 . AT: «certains hommes ne croient pas au message à propos de Jésus ”(voir: métonymie)

ils peuvent être gagnés

"Ils peuvent être persuadés de croire en Christ." Cela signifie que les maris incrédules deviendront les croyants. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ils peuvent devenir croyants" (Voir: Idiom et actif ou passif)

sans un mot

"Sans que l'épouse ne dise un mot." Ici "un mot" se réfère à tout ce dont l'épouse pourrait parler Jésus.

ils auront vu votre comportement sincère avec respect

Le nom abstrait «comportement» peut être traduit par un verbe. AT: “ils auront vu que tu se comporter sincèrement et respectueusement »(voir: noms abstraits)

votre comportement sincère avec respect

Les significations possibles sont 1) «votre comportement sincère envers eux et la façon dont vous les honorez» ou 2) «votre comportement pur envers eux et la manière dont vous honorez Dieu».

1 Peter 3:3

Déclaration de connexion:

Pierre continue de parler aux femmes qui sont des femmes.

Que ce soit fait

Le mot «il» fait référence à la soumission et à la conduite des épouses envers leurs maris.

la personne intérieure du coeur

Ici, les mots «personne intérieure» et «cœur» font référence au caractère intérieur et à la personnalité d’un la personne. AT: "ce que vous êtes vraiment à l'intérieur" (voir: métonymie (voir: Doublet)

un esprit doux et tranquille

"Une attitude douce et paisible". Ici le mot "calme" signifie "paisible" ou "calme". Le mot «Esprit» fait référence à l'attitude ou au tempérament d'une personne.

qui est précieux devant Dieu

Pierre parle de l'opinion de Dieu sur une personne comme si cette personne se tenait directement devant lui. AT: "ce que Dieu considère comme précieux" (Voir: Métaphore)

1 Peter 3:5

l'a appelé son seigneur

dit qu'il était son seigneur, c'est-à-dire son maître

Vous êtes maintenant ses enfants

Pierre dit que croire que les femmes qui agissent comme Sarah ont agi peuvent être considérées comme si elles étaient ses véritables les enfants (Voir: métaphore)

1 Peter 3:7

Informations générales:

Pierre commence à parler spécifiquement aux hommes qui sont des maris.

De la même manière

Cela renvoie à la façon dont Sarah et les autres femmes pieuses ont obéi à leurs maris en 1 Pierre 3: 5-6 .

épouses selon la compréhension, comme avec un contenant plus faible, une femme

Pierre parle des femmes comme si elles étaient des conteneurs, on parle parfois aussi des hommes. le nom abstrait «comprendre» peut aussi être traduit par un verbe. AT: «épouses, comprendre ça la femme est le partenaire le plus faible »(voir: métaphore et noms abstraits)

leur donner l'honneur en tant qu'héritiers de la grâce de la vie

Vous pouvez traduire ceci en utilisant des phrases verbales. AT: «honorez-les car elles recevront aussi par grâce à la vie éternelle que Dieu donne »(voir: noms abstraits)

héritiers de la grâce de la vie

On parle souvent de la vie éternelle comme s’il s’agissait d’une chose dont les gens héritent. (Voir: métaphore)

Faites ça

Ici, «cela» fait référence aux manières dont les maris doivent traiter leurs femmes. AT: “Vivez avec vos femmes dans cette way »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)

pour que vos prières ne soient pas entravées

«Entraver», c'est empêcher quelque chose de se produire. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “pour que rien n'empêchera vos prières »ou« pour que rien ne vous empêche de prier comme vous le devriez » (Voir: actif ou passif)

1 Peter 3:8

Informations générales:

Pierre recommence à parler à tous les croyants.

être pareil

"Avoir la même opinion et être" ou "avoir la même attitude et être"

tendre

être doux et compatissant envers les autres

Ne pas rembourser le mal pour le mal ou insulter pour insulte

Pierre parle de répondre aux actions d'une autre personne en remettant le paiement de ces actions. AT: "Ne fais pas de mal à quelqu'un qui te fait du mal ou insulte quelqu'un qui t'insulte" (Voir: Métaphore)

continuer à bénir

Vous pouvez clarifier l'objet de la bénédiction. AT: «continue à bénir ceux qui te font du mal ou t'insulte» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

pour cela vous avez été appelé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu t'a appelé pour cela" (Voir: Actif ou Passif)

que tu puisses hériter d'une bénédiction

Pierre parle de recevoir la bénédiction de Dieu en recevant

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

un héritage. AT: «que vous pourriez recevoir La bénédiction de Dieu comme votre possession permanente »(Voir: Métaphore)
1 Peter 3:10
Informations générales:
Dans ces versets, Pierre cite les Psaumes. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
aimer la vie et voir les bons jours
Ces deux phrases signifient fondamentalement la même chose et soulignent le désir d'avoir une bonne vie. (Voir: Parallélisme)
voir les bons jours
Ici, expérimenter de bonnes choses, c'est voir de bonnes choses. Le mot «jours» fait référence à durée de vie. AT: «vivre de bonnes choses dans la vie» (Voir: Métaphore et métonymie)
arrête sa langue du mal et ses lèvres ne parlent pas
Les mots «langue» et «lèvres» se rapportent à la personne qui parle. Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose et souligner la commande de ne pas mentir. AT: «arrêtez de dire le mal et le mensonge choses »(Voir: Parallélisme et Synecdoche)
Laissez-le se détourner de ce qui est mauvais
Ici, «se détourner» est une métaphore qui signifie arrêter de faire quelque chose. AT: «Qu'il arrête de faire quoi est mauvais »(Voir: Métaphore)
Les yeux du Seigneur voient les justes
Le mot «yeux» fait référence à la capacité du Seigneur à connaître les choses. L'approbation du Seigneur des justes on parle de lui en les voyant. AT: "Le Seigneur voit les justes" ou "Le Seigneur approuve les juste »(Voir: Synecdoche et Métaphore)
ses oreilles entendent leurs demandes
Le mot «oreilles» fait référence à la conscience du Seigneur de ce que les gens disent. Que le Seigneur entende leurs demandes implique qu'il y répond aussi. AT: "il entend leurs demandes" ou "il accorde leurs demandes »(voir: Synecdoche et connaissances présumées et informations implicites)
le visage du Seigneur est contre
Le mot «visage» fait référence à la volonté du Seigneur de s’opposer à ses ennemis. On s'oppose à quelqu'un mettre sa face contre cette personne. AT: "le Seigneur s'oppose" (Voir: Synecdoche et Métaphore)
1 Peter 3:13
Déclaration de connexion:
Pierre continue à enseigner aux croyants comment vivre une vie chrétienne.
Qui est celui qui te fera du mal si tu es désireux de faire ce qui est bon?
Pierre pose cette question pour souligner qu'il est peu probable que quelqu'un leur fasse du mal s'ils le font bonnes choses. AT: "Personne ne vous fera de mal si vous faites de bonnes choses." (Voir: Question rhétorique)
souffrir à cause de la justice
Vous pouvez traduire cela par une phrase verbale. AT: «souffrez parce que vous faites ce qui est juste» (Voir: résumé Les noms)
tu es béni
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu vous bénira" (Voir: Actif ou Passif)
Ne crains pas ce qu'ils craignent. Ne soyez pas troublé
Ces deux phrases partagent des significations similaires et soulignent que les croyants ne devraient pas avoir peur de ceux qui les persécutent. AT: "N'ayez pas peur de ce que les gens pourraient vous faire" (Voir: Parallélisme)
ce qu'ils craignent
Ici, le mot «ils» fait référence à quiconque pourrait essayer de nuire à ceux à qui Pierre écrit.
1 Peter 3:15
Au lieu de cela, mis à part
«Au lieu d'être troublé, mettez-vous à part»
mettez à part le Seigneur Christ dans vos coeurs comme saint
L'expression «mettre à part le Seigneur Christ... comme saint» est une métaphore pour reconnaître la sainteté du Christ. Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour la «personne intérieure». AT: «reconnaissez en vous-même que le Seigneur Christ est saint »ou« honorez le Seigneur Christ comme saint en vous-mêmes »(Voir: Métaphore et La métonymie)
1 Peter 3:18
Déclaration de connexion:
Pierre explique comment le Christ a souffert et ce que Christ a accompli en souffrant.
souffert pour nous
Le mot «nous» inclut les personnes avec lesquelles Pierre écrivait. (Voir: "Nous" inclus)
afin qu'il nous amène à Dieu
Pierre signifie probablement ici que Christ est mort afin de créer une relation étroite entre nous et Dieu. (Voir: métaphore)
Il a été mis à mort dans la chair
Ici, «chair» se réfère au corps du Christ; Christ a été physiquement mis à mort. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "Les gens mettent physiquement Christ à mort" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
il a été rendu vivant par l'esprit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "L'Esprit l'a rendu vivant" (Voir: Actif ou Passif)
par l'esprit
Les significations possibles sont 1) par le pouvoir du Saint-Esprit ou 2) dans une existence spirituelle.
Par l'Esprit, il est allé
Les significations possibles sont 1) «Par le pouvoir du Saint-Esprit, il est allé» ou 2) «Dans son existence spirituelle, il est allé."
les esprits qui sont maintenant en prison
Les significations possibles du mot «esprits» sont 1) «esprits mauvais» ou 2) «esprits des morts».
quand la patience de Dieu l'attendait
Le mot «patience» est un métonyme pour Dieu lui-même. Pierre écrit de la patience de Dieu comme si c'était une personne. AT: "quand Dieu attendait patiemment" (Voir: Personnification et métonymie)
aux jours de Noé, aux jours de la construction d'une arche
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «à l'époque de Noé, alors qu'il construisait une arche» (Voir: Actif ou Passif)
huit âmes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, le mot «âmes» fait référence aux personnes. AT: "huit personnes" (Voir: Synecdoche)

1 Peter 3:21

Ceci est un symbole du baptême qui vous sauve maintenant

Pierre dit que le baptême correspond à la manière dont Dieu a sauvé Noé et sa famille dans l'arche du déluge.

le baptême qui vous sauve maintenant

Le baptême est le moyen par lequel Dieu sauve les gens. AT: «le baptême par lequel Dieu te sauve maintenant» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

l'appel d'une bonne conscience à Dieu

Les significations possibles sont 1) «l'appel d'une personne à Dieu pour lui donner une bonne conscience» ou 2) «la gage d'une personne à Dieu faite avec une bonne conscience, c'est-à-dire sincèrement. "

à travers la résurrection de Jésus Christ

«À cause de la résurrection de Jésus-Christ». Cette phrase complète la pensée: «Ceci est un symbole du baptême qui vous sauve maintenant. "

Christ est à la droite de Dieu

Être à la «droite de Dieu» est un symbole que Dieu a donné à Jésus le plus grand honneur et autorité sur tous les autres. AT: "Christ est à côté de Dieu à la place de l'honneur et de l'autorité" (Voir: Action symbolique)

lui soumettre

“Soumettez à Jésus Christ”

Translation Questions

1 Peter 3:1

Pourquoi les femmes doivent-elles se soumettre à leurs maris?

Les épouses doivent se soumettre pour que les maris désobéissants à la parole puissent être gagnés sans parole.

1 Peter 3:3

Comment les femmes doivent-elles gagner leurs maris?

Les épouses doivent les gagner avec la parure intérieure du cœur, et non avec des ornements extérieurs.

1 Peter 3:5

Quelle femme sainte Pierre a-t-elle mentionnée comme exemple d'une femme qui avait confiance en Dieu et s’est soumise à son mari?

Pierre a cité Sarah en exemple.

1 Peter 3:7

Pourquoi les maris devraient-ils montrer de la sagesse dans leurs rapports avec leurs femmes?

Les maris devraient montrez à leurs tour de la sagesse dans leurs rapports avec leurs femmes afin que leurs prières ne soient pas entravé.

1 Peter 3:8

Pourquoi Pierre a-t-il demandé à tous les péléreins, les élus, d'avoir une même pensée et de bénir?

Parce qu'ils ont tous été appelés à cela afin qu'ils héritent la bénédiction.

1 Peter 3:10

Pourquoi celui qui veut aimer la vie devrait-il préserver sa langue du mal et s'éloigner du mal pour faire le bien?

Parce que les yeux du Seigneur sont sur les justes.

1 Peter 3:13

Qui ont été bénis?

Ceux qui ont souffert à cause de la justice ont été bénis.

1 Peter 3:15

Que doivent faire les croyants pour conserver leur confiance en Dieu? Comment les croyants doivent-ils toujours répondre à ceux qui les calomnient?

Il doivent sanctifier Christ dans leur coeur. Ils doivent toujours répondre avec douceur et respect.

1 Peter 3:18

Pourquoi le Christ a-t-il souffert une fois pour les péchés? Pourquoi les esprits à qui Christ a prêché dans l'esprit sont maintenant en prison?

Christ a souffert une fois pour amener Pierre et les croyants à Dieu. Les esprits qui sont maintenant en prison ont été désobéissants quand la patience de Dieu se prolongeaient jours de Noé.

1 Peter 3:21

Est-ce que Dieu a sauvé certaines personnes à travers le symbole de l'eau? Comme Jésus est à la droite de Dieu dans le ciel, que doivent faire les anges, les autorités, et les pouvoirs?

Il symbolisait le baptême qui sauve maintenant le croyant. Ils doivent tous se soumettre à lui.

4 [1]Ainsi, parce que Christ à souffert dans la chair, armez-vous de la même intention; car quiconque a souffert dans la chair en a terminé avec le péché. [2]Par conséquent, une telle personne ne vit plus pour les convoitises des hommes, mais pour la volonté de Dieu le restant de sa vie.
[3]Car assez de temps est passé pour faire la volonté des païens: la sensualité, les passions, l'ivrognerie, la dissolution, l'animosité et des actes dégoutants d'idolâtrie. [4]Ils trouvent étrange que vous ne vous joigniez pas à eux dans ces actes de dissipation, alors ils parlent en mal de vous. [5]Ils rendront compte à celui qui est prêt à juger les vivants et les morts. [6]C'est dans ce but que l'évangile fut aussi prêché aux morts, afin que bien qu'ils aient été jugés dans leur chair comme des hommes, ils vivent comme Dieu dans l'Esprit.
[7]La fin de toutes choses se rapproche. Ainsi, soyez saints d'esprit, et sobres dans votre pensée à cause des prières. [8]Par dessus toutes choses, ayez les uns pour les autres un ardent amour, car l'amour couvre une multitude de péchés. [9]Soyez hospitaliés les uns envers les autres sans vous plaindre.
[10]Comme chacun de vous a reçu un don, utilisez-le pour vous servir les uns les autres. Faites ceci comme des bons intendants des divers dons gratuits de Dieu. [11]Si quelqu'un parle, que ce soit comme annonçant les oracles de Dieu; si quelqu'un sert, qu'il le fasse avec la force que Dieu lui procure. Faites ces choses afin que de toutes les façons, Dieu soit glorifié par Jésus-Christ. A Jésus-Christ soient la gloire et la puissance au siècle des siècles. Amen.
[12]Bien-aimés, ne voyez pas comme étrange l'épreuve de feu qui vous arrive, comme si quelque chose d'inhabituel vous était arrivé. [13]Par contre, peu importe le dégré des souffrances de Christ que vous expérimentez, réjouissez-vous, afin que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vous vous réjouissiez aussi et que vous soyiez contents lorsque sa gloire apparaîtra. [14]Si vous êtes insultés à cause du nom de Christ, vous êtes bénis, parce que l'Esprit de gloire et l'Esprit de Dieu repose sur vous.
[15]Mais que nul de vous ne souffre comme un meurtrier, un voleur, un malfaiteur ou un indiscret. [16]Mais, si quelqu'un souffre comme un chrétien, qu'il n'en ait point honte; par contre qu'il glorifie Dieu avec ce nom.
[17]Car c'est le moment pour le jugement de commencer par la maison de Dieu. Et s'il commence par nous, quel sera le sort de ceux qui n'obéissent pas à l'évangile de Dieu? [18]Et si «le juste est sauvé avec difficulté, que deviendront l'impie et le pécheur?» [19]C'est pourquoi, que ceux qui souffrent selon la volonté de Dieu, confient leurs âmes au fidèle Créateur, tout en faisant le bien.

---

1 Peter 4:1
Déclaration de connexion:
Pierre continue à enseigner aux croyants la vie chrétienne. Il commence par donner une conclusion à ses pensées du chapitre précédent sur les souffrances du Christ.
en chair et en os
"Dans son corps"
armez-vous avec la même intention
L'expression «armez-vous» incite les lecteurs à penser aux soldats qui préparent leurs armes bataille. Il montre aussi «la même intention» qu'une arme ou peut-être une pièce d'armure. Ici cette métaphore signifie que les croyants doivent être déterminés dans leur esprit à souffrir comme Jésus l'a fait. À: «Préparez-vous avec les mêmes pensées que le Christ» (Voir: Métaphore)
en chair et en os
Ici, «chair» signifie «corps». AT: «dans son corps» ou «sur la terre»
a cessé de pécher
“A cessé de pécher”
pour les désirs des hommes
pour les choses que les pécheurs désirent normalement
1 Peter 4:3
célébrations ivres, fêtes sauvages
Ces termes se réfèrent à des activités dans lesquelles des personnes se rassemblent pour boire de l'alcool de manière excessive et se comporter de manière manière honteuse.
inondations de comportement téméraire
On parle de ces exemples de péché sauvage et sans limite comme s’il s’agissait de grands flots d’eau qui balaient sur les gens.
comportement téméraire
faire tout ce qu'ils peuvent pour satisfaire les désirs de leur corps
celui qui est prêt à juger
Les significations possibles sont 1) "Dieu, qui est prêt à juger" ou 2) "Christ, qui est prêt à juger"
les vivants et les morts
Cela signifie que toutes les personnes, qu'elles soient encore en vie ou sont décédées. AT: "chaque personne" (Voir: Merism)
l'évangile a été prêché aussi aux morts
Les significations possibles sont 1) «l’évangile a été prêché aussi aux personnes qui sont déjà mortes» ou 2)l'évangile a été prêché aussi à ceux qui étaient vivants mais sont maintenant morts »
l'évangile a été prêché
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) Le Christ a prêché. AT: “Le Christ a prêché l'évangile »ou 2) les hommes ont prêché. AT: «les hommes ont prêché l'évangile» (voir: actif ou passif)
ils ont été jugés dans la chair en tant qu'êtres humains
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) Dieu les a jugées dans cette vie sur terre. À: «Dieu les a jugés dans leur corps en tant qu'êtres humains» ou 2) les hommes les ont jugés selon les normes humaines. AT: "les hommes les ont jugés dans leur corps en tant qu'êtres humains" (voir: actifs ou passifs)
jugés dans la chair en tant qu'êtres humains
Ceci est une référence à la mort comme forme ultime de jugement. (Voir: Euphémisme)
vivre dans l'esprit comme Dieu le fait
Les significations possibles sont 1) «vivre spirituellement comme Dieu vit parce que le Saint-Esprit leur permettra de faites-le »ou 2)« vivez selon les normes de Dieu par le pouvoir du Saint-Esprit »
1 Peter 4:7
La fin de toutes choses
Cela se réfère à la fin du monde à la seconde venue du Christ.
arrive
La fin qui se produira bientôt est décrite comme si elle se rapprochait physiquement de la distance. À volonté bientôt arriver »(Voir: Métaphore)
être sage d'esprit et être sobre dans vos pensées
Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Pierre les utilise pour souligner le besoin de penser clairement sur la vie depuis la fin du monde est proche. (Voir: Parallélisme)
soyez sobre dans vos pensées
Ici, le mot «sobre» fait référence à la clarté mentale et à la vigilance. Voyez comment vous avez traduit ceci en 1 Pierre 1:13 . AT: «contrôlez vos pensées» ou «faites attention à ce que vous pensez» (Voir: Idiom)
Avant tout
«Le plus important de tous»
car l'amour couvre une multitude de péchés
Pierre décrit «l'amour» comme s'il s'agissait d'une personne qui recouvre les péchés d'autrui. Possible «pour une personne qui aime ne cherche pas à savoir si une autre personne a péché» ou «pour une personne qui aime, pardonne les péchés des autres, même si ces péchés sont nombreux» (voir: Personnification et métaphore)
Soyez hospitalier
Faire preuve de gentillesse et accueillir les invités et les voyageurs
1 Peter 4:10
Comme chacun de vous a reçu un cadeau

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela fait référence aux capacités spirituelles spéciales que Dieu donne aux croyants. AT: “Parce que chacun de vous a reçu une capacité spirituelle spéciale en tant que don de Dieu »(Voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

de sorte que de toutes les manières, Dieu serait glorifié

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «afin que vous glorifiiez de toutes les manières Dieu» (voir: Actif ou Passif)

glorifié

loué, honoré

1 Peter 4:12

le test dans le feu qui vous est arrivé

De la même manière que le feu affine l'or, les essais testent et affinent la foi d'une personne. (Voir: métaphore)

se réjouir et être heureux

Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose et soulignent l'intensité de la joie. AT: «réjouis-toi encore plus »ou« soyez très heureux »(voir: Doublet)

à la révélation de sa gloire

“Quand Dieu révèle la gloire du Christ”

Si vous êtes insulté pour le nom de Christ

Ici, le mot «nom» fait référence à Christ lui-même. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Si les gens vous insulter parce que vous croyez au Christ »(Voir: Actif ou Passif et Métonymie)

l'Esprit de gloire et l'Esprit de Dieu

Les deux font référence au Saint-Esprit. AT: "l'Esprit de gloire, qui est l'Esprit de Dieu" ou "le glorieux Esprit de Dieu »(Voir: Parallélisme)

repose sur vous

reste avec toi

1 Peter 4:15

un meddler

Cela se rapporte à une personne qui s'implique dans les affaires des autres sans avoir le droit de le faire.

avec ce nom

"Parce qu'il porte le nom de chrétien" ou "parce que les gens l'ont reconnu comme chrétien". Les mots «ce nom» font référence au mot «chrétien».

1 Peter 4:17

ménage de Dieu

Cette phrase fait référence aux croyants dont Pierre parle comme famille de Dieu. (Voir: métaphore)

Si cela commence avec nous, quel sera le résultat pour ceux qui n'obéissent pas à l'évangile de Dieu?

Pierre utilise cette question pour souligner que le jugement de Dieu sera plus sévère pour les personnes qui rejettent l'évangile que pour les croyants. AT: «Si cela commence avec nous, le résultat pour ceux qui n'obéissent pas à Dieu l'évangile sera bien pire. »(Voir: question rhétorique)

quel sera le résultat pour ceux

“Qu'arrivera-t-il à ceux-là”

ceux qui n'obéissent pas à l'évangile de Dieu

"Ceux qui ne croient pas à l'évangile de Dieu". Ici, le mot "obéir" signifie croire.

les justes... que deviendront les impies et les pécheurs?

Pierre utilise cette question pour souligner que les pécheurs souffriront beaucoup plus que les croyants. Au homme juste... l'issue sera bien pire pour l'impie et le pécheur. »(Voir: Rhétorique Question)

que deviendront les impies et les pécheurs

“Que va-t-il arriver aux impies et aux pécheurs”

S'il est difficile pour le juste d'être sauvé

Ici, le mot «sauvé» fait référence au salut final lorsque Christ revient. Cela peut être indiqué dans actif forme. AT: "Si le juste éprouve beaucoup de difficultés avant que Dieu le sauve" (Voir: Actif ou passif)

l'impie et le pécheur

Les mots «impie» et «pécheur» signifient essentiellement la même chose et soulignent la méchanceté de ces personnes. AT: «pécheurs impies» (Voir: Doublet)

confier leurs âmes

Ici, le mot "âmes" se réfère à la personne entière. AT: «se confier» ou «confier leur vie» (Voir: Synecdoche)

en bonne santé

Le nom abstrait «bien faire» peut être traduit par une phrase verbale. AT: “alors qu'ils font du bien” ou «alors qu'ils vivent correctement» (voir: noms abstraits)

Translation Questions

1 Peter 4:1

De quoi Pierre a-t-il ordonné aux croyants de s'armer?

Il leur a ordonné de s'armer des mêmes sentiments qui animaient Christ lorsqu'il souffrait dans la chair.

1 Peter 4:3

Pourquoi les païens parlent-ils mal des croyants? Qui Dieu est prêt à juger?

Ils parlent mal des des élus, parce qu'ils ne participent pas à la sensualité, la passion, l'ivresse, les excès du mangeret du boire, les orgies et les idolâtries criminelles comme les eux. Dieu est prêt à juger les vivants et les morts.

1 Peter 4:7

Pourquoi les croyants doivent-ils être sains d'esprit et avoir un amour fervent les uns pour les autres ?

Ils doivent faire ces choses parce que la fin de toutes choses est proche et pour vaquer à la prière.

1 Peter 4:10

Pourquoi chaque croyant doit utiliser les dons qu'il a reçus pour servir les autres ?

Chaque croyant doit utiliser ses dons pour que Dieu soit glorifié par Jésus-Christ.

1 Peter 4:12

Pourquoi les croyants sont-ils invités à se réjouir s'ils expérimentent les souffrances du Christ? Ou lorsqu'ils sont insultés pour le nom du Christ?

Parce qu'ils sont bénis s'ils sont insultés.

1 Peter 4:15

Pour quelles actions les chrétiens ne devaient-ils pas être reconnus coupables et souffrir?

Les chrétiens ne devaient pas souffrir en tant que meurtriers, voleurs, malfaiteurs ou manipulateurs.

1 Peter 4:17

Pourquoi la personne impie et le pécheur devraient-ils obéir à l'évangile de Dieu? Comment ont agi ceux qui ont souffert selon la volonté de Dieu?

Parce que même le juste est sauvé par les difficultés. Ils devaient confier leurs âmes au Créateur fidèle tout en

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faisaient le bien.

5 [1]J'exhorte les anciens qui sont parmi vous, moi qui suis un ancien, compagnon et témoin des souffrances de Christ; et qui suis aussi un participant de la gloire qui sera révélée. [2]C'est pourquoi, je vous exhorte, anciens, paîssez le troupeau de Dieu qui est parmi vous. Prenez-en soin; non par contrainte, mais volontairement selon Dieu. Gardez-le non pour un salaire malhonnête, mais volontaire. [3]N'agissez pas comme un maître sur le peuple qui est à votre charge, mais soyez un modèle pour le troupeau. [4]Quand le souverain berger apparaîtra, vous recevrez la couronne incorruptible de gloire. [5]De même, vous, jeunes gens, soyez soumis aux aînés. Et vous tous, revêtez-vous d'humilité et servez-vous les uns les autres; car Dieu résiste aux orgeuilleux, mais il fait grâce aux humbles. [6]Humiliez-vous donc sous la puissante main de Dieu, afin qu'il vous élève au temps convenable. [7]Déchargez-vous sur lui de tous vos soucis, car il prend soin de vous. [8]Soyez sobres, soyez vigilants. Votre adversaire, le diable rôde comme un lion rugissant cherchant qui dévorer. [9]Résistez-lui et soyez forts dans votre foi. Vous savez que vos frères qui sont dans le monde endurent les mêmes souffrances. [10]Après avoir souffert un peu de temps, le Dieu de toute grâce qui vous a appelés en Christ à sa gloire éternelle, vous perfectionnera, vous établira et vous fortifiera. [11]A lui soit la domination aux siècles des siècles. Amen!
[12]Je considère Sylvain comme un frère fidèle. Et c'est par lui que je vous ai écrit brièvement. Je vous exhorte et vous atteste que ce que je vous ai écrit est la véritable grâce de Dieu. Attachez-vous à cela. [13]L'église qui est à Babylone, celle qui est élue comme vous, vous salue. Mon fils Marc vous salue. [14]Saluez-vous les uns les autres par un baiser d'affection. Que la paix soit avec vous tous qui êtes en Christ!

1 Peter 5:1

Informations générales:

Pierre parle spécifiquement aux hommes qui sont aînés.

la gloire qui sera révélée

Ceci est une référence à la seconde venue de Christ. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «la gloire de Christ que Dieu révélera »(Voir: Actif ou Passif et Métonymie)

Soyez les bergers du troupeau de Dieu

Pierre parle des croyants comme d'un troupeau de moutons et des anciens comme des bergers qui les soignent. (Voir: métaphore)

servir de surveillant

Les significations possibles sont 1) un «surveillant» est un délégué officiel qui prend soin du peuple de Dieu, ou 2) l'auteur explique ce que font les bergers («Soyez les bergers du troupeau de Dieu»), «prenant soin d'eux».

N'agissez pas comme un maître sur les gens... Soyez plutôt un exemple

Les aînés doivent montrer l'exemple et ne pas agir envers les gens comme le ferait un maître sévère envers son serviteurs. (Voir: métaphore)

qui sont sous tes soins

Vous pouvez traduire ceci en utilisant une phrase verbale. AT: "que Dieu a mis dans vos soins" (Voir: Résumé Les noms)

Puis quand le chef berger est révélé

Pierre parle de Jésus comme s'il était un berger qui avait autorité sur tous les autres bergers. Ce peut être indiqué sous forme active. AT: "Quand Jésus, le Chef Berger, apparaît" ou "Quand Dieu révèle Jésus, le chef des bergers »(Voir: Métaphore et actif ou passif)

une couronne de gloire sans faille

Ici, le mot «couronne» représente la récompense que quelqu'un reçoit comme symbole de la victoire. Le mot «infaillible» signifie qu'il est éternel. AT: «un prix glorieux qui durera éternellement» (Voir: Métaphore)

de gloire

glorieux

1 Peter 5:5

Informations générales:

Pierre donne des instructions spécifiquement aux jeunes hommes et continue ensuite à instruire tous les les croyants.

De la même manière

Cela renvoie à la manière dont les anciens se sont soumis au berger en chef dans 1 Pierre 5: 1-4 .

Vous tous

Cela concerne tous les croyants, pas seulement les plus jeunes.

se vêtir d'humilité

Pierre parle d'avoir la qualité morale de l'humilité comme de mettre un vêtement. AT: “agir humblement les uns envers les autres »ou« agir avec humilité »(Voir: Métaphore)

sous la puissante main de Dieu

Ici, le mot «main» fait référence à la puissance de Dieu pour sauver les humbles et punir les orgueilleux. AT: “sous Le grand pouvoir de Dieu donc »ou« devant Dieu, réalisant qu'il a un grand pouvoir, alors »(voir: métonymie)

Jette toute ton anxiété sur lui

Pierre parle d'angoisse comme si c'était un lourd fardeau qu'une personne place sur Dieu plutôt que le porter lui-même. AT: "Faites-lui confiance en tout ce qui vous inquiète" ou "Laissez-le prendre soin de vous toutes les choses qui vous inquiètent »(Voir: Métaphore)

1 Peter 5:8

Sois sobre

Ici, le mot «sobre» fait référence à la clarté mentale et à la vigilance. Voyez comment vous avez traduit ceci en 1 Pierre 1:13 . AT: «Contrôlez vos pensées» ou «Faites attention à ce que vous pensez» (Voir: Idiom)

le diable se promène comme un lion rugissant... cherchant quelqu'un à dévorer

Pierre compare le diable à un lion rugissant. Tout comme un lion affamé dévore complètement sa proie, le le diable cherche à détruire complètement la foi des croyants. (Voir: Simile)

traquer

«Se promener» ou «se promener et chasser»

Se tenir contre lui

Debout est un métonymie pour combattre. AT: «Combattez

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

contre lui» (Voir: Métonymie)

votre communauté

Pierre parle des autres croyants en tant que membres de la même communauté. AT: «vos compagnons croyants» (Voir: métaphore)

dans le monde

“Dans divers endroits du monde”

1 Peter 5:10

Informations générales:

C'est la fin de la lettre de Pierre. Ici, il donne ses dernières remarques sur sa lettre et sa fermeture salutations.

pour un peu de temps

"pendant une courte période"

le Dieu de toute grâce

Ici, le mot «grâce» peut désigner soit les choses que Dieu donne, soit le caractère de Dieu.

Possible

les significations sont 1) «le Dieu qui nous donne toujours ce dont nous avons besoin» ou 2) «le Dieu qui est toujours gracieux."

qui t'a appelé à sa gloire éternelle en Christ

“Qui t'a choisi pour partager sa gloire éternelle au ciel parce que tu es unie au Christ”

vous perfectionner

"Vous rendre parfait" ou "vous restaurer" ou "vous rendre bien"

vous établir et vous fortifier

Ces deux expressions ont des significations similaires, à savoir que Dieu permettra aux croyants de faire confiance à lui et à lui obéir indépendamment de toute souffrance qu'ils peuvent éprouver. (Voir: métaphore)

1 Peter 5:12

Je vous ai écrit brièvement à travers lui

Silvanus a écrit les mots que Pierre lui a dit d'écrire dans la lettre.

ce que j'ai écrit est la vraie grâce de Dieu

"J'ai écrit sur la vraie grâce de Dieu." Ici, le mot "grâce" se réfère au message de l'évangile, qui raconte les bonnes choses que Dieu a faites pour les croyants. (Voir: métonymie)

Se tenir dedans

Le mot «cela» fait référence à «la vraie grâce de Dieu». de se tenir fermement dans un endroit, refusant de bouger. AT: «Rester fermement engagé» (Voir: Métaphore)

La femme qui est à Babylone

Ici, «la femme» fait probablement référence au groupe de croyants qui vivent dans «Babylone». Significations possibles car "Babylone" est 1) c'est un symbole pour la ville de Rome, 2) c'est un symbole pour n'importe où Les chrétiens souffrent ou 3) ils se réfèrent littéralement à la ville de Babylone. Il fait très probablement référence à la ville de Rome. (Voir: langue symbolique)

qui est choisi avec vous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que Dieu a choisi comme il vous a choisi" (Voir: Actif ou Passif)

mon fils

Pierre parle de Mark comme s'il était son fils spirituel. AT: «mon fils spirituel» ou «qui est comme un fils pour moi» (Voir: métaphore)

un baiser d'amour

«Un baiser d'amour» ou «un baiser pour montrer votre amour l'un pour l'autre»

Translation Questions

1 Peter 5:1

Qui était Pierre? Qu'est-ce que Pierre a exhorté les anciens à faire?

Pierre était un aîné, un témoin des souffrances du Christ et un participant à la gloire qui sera révélée. Il les a exhorté s'occuper du troupeau de Dieu et à les soigner.

1 Peter 5:5

A qui les jeunes hommes devaient-ils se soumettre? Pourquoi tous avaient-ils besoin d'être humbles et de se servir mutuellement?

Ils devaient se soumettre aux hommes plus âgés. Parce que Dieu donne la grâce aux humbles et que Dieu les élève au temps convenable.

1 Peter 5:8

Quelles étaient les instructions à donner aux gens? Comment est le diable?

Ils ont reçu l'ordre d'être sobres, d'être vigilants, de se tenir fermement contre le diable età être forts dans leur foi. Il est comme un lion rugissant, cherchant quelqu'un à dévorer.

1 Peter 5:10

Qu'adviendrait-il aux hommes qui ont souffert pendant un petit moment?

Dieu les perfectionnerait, les établirait et les renforcerait.

1 Peter 5:12

Comment Pierre considéait Silvain? Qu'est-ce que Pierre a dit à propos de ce qu'il avait écrit? Qui a accueilli les croyants et comment se sont-ils salués?

Pierre considérait Silvain comme un frère fidèle. Il a dit que ce qu'il avait écrit était la vraie grâce de Dieu. Celle qui était à Babylone et Mark, le fils de Pierre, les saluèrent. Ils devaient se saluer les uns les autres avec un baiser d'amour.

2 Pierre

1 [1]Simon Pierre, un esclave et apôtre de Jésus Christ, à ceux qui ont reçu la même précieuse foi comme nous en avons reçu, la foi dans la justice de notre Dieu et Sauveur Jésus Christ. [2]Que la grâce soit avec vous, que la paix augmente par la connaissance de Dieu et de Jésus notre Seigneur.
[3]Toutes choses concernant la puissance de Dieu pour la vie nous ont été données à travers la connaissance de Dieu, celui qui nous a appelés à travers sa propre gloire et vertu. [4]Par ces choses, il nous fît de précieuses et grandes promesses. Il fît ainsi afin que vous soyez participants de la nature divine, puisque vous avez échappé à la corruption qui est dans le monde à cause des mauvais désirs.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Pour cette même raison, faites de votre mieux pour acquérir la vertu par votre foi, et par votre vertu la connaissance.
[6]Par votre connaissance ajoutez la maîtrise de soi, et par votre maîtrise de soi ajoutez l'endurance, et par votre endurance ajoutez la piété. [7]Et par votre piété ajoutez l'affection fraternelle, et par votre affection fraternelle ajoutez l'amour.
[8]Car si ces choses sont en vous et croissent en vous, vous ne serez pas stériles dans la connaissance de notre Seigneur Jésus Christ. [9]Mais celui en qui ces choses manquent, et qui ne cherche que ce qui est proche, est aveugle. Il a oublié l'expiation de ses anciens péchés.
[10]Pour cela frères, faites votre meilleur pour être sûrs de votre appel et de votre élection. Si vous faites ces choses, vous n'allez pas trébucher. [11]De cette façon, une entrée dans le royaume éternel de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ vous sera richement accordée.
[12]Pour cela, je serai toujours prêt pour vous rappeller ces choses même si vous les connaissez, et que vous êtes maintenant forts dans la vérité. [13]Je pense que c'est juste pour moi de vous réveiller et de vous rappeller ces choses aussi longtemps que je suis dans cette tente. [14]Car je sais que très bientôt, je vais sortir de cette tente comme notre Seigneur Jésus-Christ me l'a montré. [15]Je ferai de mon mieux pour que vous puissiez vous rappeler de ces choses après mon départ.
[16]Car nous n'avons pas suivi des mythes savamment inventés quand nous vous avons parlé de la puissance de l'apparition de notre Seigneur Jésus-Christ, mais nous avons été témoins oculaires de sa majesté. [17]Car il a reçu de Dieu le Père honneur et gloire quand une voix fit entendre de sa gloire majestueuse: «Celui-ci est mon Fils bien aimé en qui j'ai mis toute mon affection.» [18]Nous avons entendu cette voix qui vint du ciel, quand nous étions avec lui sur la montagne sainte.
[19]Nous avons cette parole prophétique beaucoup plus certaine à laquelle vous faites bien de vous accrocher. Elle est comme une lampe qui brille dans un endroit obscur jusqu'à ce que le jour paraisse et que l'étoile du matin se lève dans vos coeurs. [20]Sachez ceci premièrement, aucune prophétie des Ecritures ne provient d'une interprétation personnelle.
[21]Car aucune prophétie n'est venue de la volonté de l'homme. Au contraire, les hommes sous l'inspiration du Saint Esprit ont parlé de la part de Dieu.

---

2 Peter 1:1

Informations générales:

Pierre s'identifie comme l'écrivain et identifie et accueille les croyants auxquels il écrit.

esclave et apôtre de Jésus Christ

Pierre parle d'être le serviteur de Jésus-Christ. Il a également reçu la position et l'autorité d'être L'apôtre du Christ.

à ceux qui ont reçu la même foi précieuse

Le fait que ces personnes aient reçu la foi implique que Dieu leur a donné cette foi. AT: «à ceux à à qui Dieu a donné la même foi précieuse »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

à ceux qui ont reçu

«À vous qui avez reçu». Pierre s'adresse à tous les croyants qui peuvent lire cette lettre.

nous avons reçu

Ici, le mot «nous» fait référence à Pierre et aux autres apôtres, mais pas à ceux à qui il écrit. AT: «Nous, les apôtres, avons reçu» (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

Que la grâce et la paix augmentent dans la mesure

C'est Dieu qui donnera la grâce et la paix aux croyants. AT: " Que Dieu augmente votre grâce et votre paix" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Que la grâce et la paix augmentent

Pierre parle de paix comme s'il s'agissait d'un objet dont la taille ou le nombre pourrait augmenter. (Voir: métaphore)

dans la connaissance de Dieu et de Jésus notre Seigneur

Vous pouvez traduire «connaissance» à l'aide d'une phrase verbale. AT: "par votre connaissance de Dieu et de Jésus notre seigneur »(voir: noms abstraits)

2 Peter 1:3

Informations générales:

Pierre commence à enseigner aux croyants comment vivre des vies pieuses.

pour la vie et la piété

Ici, la «piété» décrit le mot «vie». AT: «pour une vie pieuse » (voir: Hendiadys)

qui nous a appelé

Ici, le mot «nous» fait référence à Pierre et à son public. (Voir: "Nous" inclus)

À travers ces

Ici «ceux-ci» se réfère à «sa propre gloire et sa propre vertu».

vous pourriez être partagé

"Vous pourriez partager"

la nature divine

à quoi ressemble Dieu

avoir échappé à la corruption dans le monde causée par de mauvais désirs

Pierre parle de gens qui ne souffrent pas de la corruption que les mauvaises personnes désirent provoquer comme s'ils fuyaient cette corruption. Le mot «corruption» est un nom abstrait qui peut être traduit avec une phrase verbale. AT: «et que les désirs pervers de ce monde ne vous corrompent plus» (Voir: Métaphore et noms abstraits)

2 Peter 1:5

Pour cette raison

Cela fait référence à ce que Pierre vient de dire dans les versets précédents. AT: «À cause de ce que Dieu a fait» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

affection fraternelle

Cela se réfère à l'amour pour un ami ou un membre de la famille et signifie probablement l'amour pour sa famille spirituelle.

2 Peter 1:8

ces choses

Cela se réfère à la foi, la vertu, la connaissance, la maîtrise de soi, l'endurance, la piété, l'affection fraternelle et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'amour, que Pierre a mentionné dans les versets précédents.

vous ne serez ni stérile ni stérile

Pierre parle d'une personne qui ne possède pas ces qualités comme s'il s'agissait d'un domaine qui ne produirait pas une récolte. Cela peut être exprimé en termes positifs. AT: "vous allez produire et être fructueux" ou "vous serez efficace ”(voir: métaphore et doubles négatifs)

stérile ou infructueux

Ces mots signifient essentiellement la même chose et soulignent que cette personne ne sera pas productive ou ne tirera aucun avantage de la connaissance de Jésus. AT: "improductif" (Voir: Doublet)

dans la connaissance de notre Seigneur Jésus Christ

Vous pouvez traduire «connaissance» à l'aide d'une phrase verbale. AT: “par votre connaissance de Dieu et de Jésus notre seigneur »(voir: noms abstraits)

quiconque manque de ces choses

toute personne qui n'a pas ces choses

est si myope qu'il est aveugle

Pierre parle d'une personne qui ne possède pas ces qualités comme s'il était myope ou aveugle personne parce qu'il ne comprend pas leur valeur. AT: «est comme une personne à courte vue qui ne peut pas voir leur importance »(Voir: Métaphore)

il a été nettoyé de ses péchés passés

Vous pouvez utiliser un verbe pour traduire ceci. AT: «que Dieu l'a nettoyé de ses anciens péchés» (Voir: noms abstraits)

2 Peter 1:10

faites bien votre appel et votre élection

Les mots "appel" et "élection" ont des significations similaires et se réfèrent à la volonté de Dieu de lui appartiennent. AT: «Assurez-vous que Dieu vous a vraiment choisi pour lui appartenir» (Voir: Doublet)

tu ne trébucheras pas

Ici, le mot «trébucher» se réfère soit à 1) commettant le péché. AT: "Vous ne pratiquerez pas un comportement coupable" ou 2) devenir infidèle à Christ. AT: "tu ne deviendras pas infidèle au Christ" (voir: Métaphore)

il vous sera richement pourvu d'une entrée dans le royaume éternel

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu vous fournira richement une entrée dans l'éternel royaume »(voir: actif ou passif)

une entrée

la possibilité d'entrer

2 Peter 1:12

Déclaration de connexion:

Pierre raconte aux croyants son obligation de continuer à leur rappeler et à leur enseigner.

vous pouvez toujours être capable de vous souvenir de ces choses

Ici, les mots «ces choses» se réfèrent à tout ce que Pierre a dit dans les versets précédents.

vous êtes fort dans la vérité

"Vous croyez fermement la vérité de ces choses"

pour vous rappeler en guise de rappel

Ici, le mot «remuer» signifie réveiller quelqu'un du sommeil. Pierre culmine à amener ses lecteurs à penser à ces choses comme s’il les réveillait. AT: “pour vous rappeler ces choses pour que vous pensiez à eux »(Voir: Métaphore)

tant que je suis dans cette tente... la remise de ma tente sera bientôt

Pierre parle de son corps comme s'il s'agissait d'une tente qu'il portait et qui décollerait. Être dans son corps représente être en vie et l'enlever représente la mort. AT: «tant que je suis dans ce corps... je le ferai bientôt enlever ce corps »ou« tant que je serai en vie... je mourrai bientôt »(voir: métaphore et euphémisme)

après mon départ

Pierre parle de sa mort comme s’il partait pour aller dans un autre. AT: «après ma mort» ou «après ma mort» (voir: métaphore et euphémisme)

2 Peter 1:16

Déclaration de connexion:

Pierre continue à expliquer ses enseignements aux croyants et explique pourquoi ils sont dignes de confiance.

Car nous n'avons pas suivi des mythes savamment inventés

Ici, le mot «nous» fait référence à Pierre et aux autres apôtres, mais pas à ses lecteurs. AT: « Car nous, apôtres, n'avons pas suivi des histoires savamment inventées» (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

le pouvoir et la venue

Ces deux phrases peuvent faire référence à la même chose et être traduites en une seule phrase. AT: “le puissant à venir »(Voir: Hendiadys)

la venue de notre Seigneur Jésus Christ

Les significations possibles sont 1) la future seconde venue du Seigneur Jésus ou 2) la première venue du Seigneur Jésus.

notre Seigneur Jésus Christ

Ici, le mot «notre» fait référence à tous les croyants. (Voir: "Nous" inclus)

quand une voix lui a été apportée par le Majestic Glory

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «quand il a entendu une voix venir de la majestueuse gloire» ou «Quand il a entendu la voix de la majestueuse gloire lui parler» ou «quand la gloire majestueuse lui a parlé » (voir: actif ou passif)

le Majestic Glory en disant

Pierre se réfère à Dieu en termes de sa gloire. C'est un euphémisme qui évite d'utiliser le nom de Dieu, en dehors de révérence pour lui. AT: "Dieu, la gloire suprême, en disant" (voir: métonymie et euphémisme)

Nous avons entendu nous-mêmes cette voix apportée du ciel

Avec le mot «nous», Pierre se réfère à lui-même et aux disciples Jacques et Jean, qui ont entendu la voix de Dieu. AT: «Nous avons nous-mêmes entendu cette voix venue du ciel» (Voir: Exclusif et Inclusive “Nous”)

entendu cette voix apportée du ciel

"Entendu la voix de celui qui a parlé du ciel"

nous étions avec lui

“Nous étions avec Jésus”

2 Peter 1:19

Informations générales:

Pierre commence à avertir les croyants des faux enseignants.

Car nous avons cette parole prophétique plus sûre

Les choses que Pierre et les autres apôtres ont vues, qu'il a décrites dans les versets précédents, confirment ce que les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prophètes ont dit. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Pour les choses que nous avons vues faire ce message prophétique est plus sûr »(Voir: Connaissance supposée et information implicite et active ou passif)

Car nous avons

Ici, le mot «nous» fait référence à tous les croyants, y compris Pierre et ses lecteurs. (Voir: "Nous" inclus)

cette parole prophétique faite

Cela fait référence à l'Ancien Testament. AT: «les écritures que les prophètes ont prononcées» (voir: Assume Connaissance et information implicite)

tu fais bien d'y prêter attention

Pierre demande aux croyants de porter une attention particulière au message prophétique.

quant à une lampe qui brille dans un endroit sombre, jusqu'à ce que le jour commence

Pierre compare la parole prophétique à une lampe qui éclaire dans l' obscurité jusqu'à ce que la lumière vienne le matin. La venue du matin est une référence à la venue du Christ. (Voir: Simile)

l'étoile du matin se lève dans vos coeurs

Pierre parle de Christ comme «l'étoile du matin», ce qui indique que le lever du soleil et la fin des ténèbres sont proches. Christ apportera la lumière dans les cœurs des croyants, mettant fin à tout doute et apportant la plénitude comprendre de qui il est. Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les esprits. AT: “Christ brille sa lumière dans vos cœurs comme l'étoile du matin fait briller sa lumière dans le monde »(Voir: Métaphoreet La métonymie)

l'étoile du matin

L'étoile du matin se réfère à la planète Vénus, qui se lève parfois juste avant le soleil et indique ce lever du jour est proche.

Avant tout, vous devez comprendre

"Plus important encore, vous devez comprendre"

aucune prophétie ne vient de l'interprétation de quelqu'un

Les significations possibles sont 1) les prophètes n'ont pas fait leurs prophéties par eux-mêmes ou 2) les gens doivent compter sur le Saint-Esprit pour comprendre les prophéties ou 3) les gens doivent interpréter les prophéties avec l'aide de toute la communauté chrétienne des croyants.

les hommes ont parlé de Dieu quand ils ont été emportés par le Saint-Esprit

Pierre parle du Saint-Esprit en aidant les prophètes à écrire ce que Dieu voulait qu'ils écrivent comme si le Saint-Esprit les portait d'un endroit à un autre. AT: «Les hommes ont parlé de Dieu comme le saint Esprit les a dirigés ”(Voir: Métaphore)

Translation Questions

2 Peter 1:1

Qui a écrit le Livre de 2 Pierre? A qui Pierre a-t-il écrit?

Simon Pierre, esclave et apôtre de Jésus-Christ. Pierre a écrit à ceux qui avaient reçu la même foi précieuse.

2 Peter 1:3

Comment toutes choses de la divine puissance qui donne tout ce qui contribue à la vie et à la piété ont-elles été données à Pierre et à ceux qui partagent la même foi? Pourquoi Dieu a-t-il donné à Pierre et à ceux qui partagent la même fo itoutes choses de sa divine puissance ?Pour la vie et la piété, avec de grandes et précieuses promesses?

Ils leur ont été donnés par la connaissance de Dieu. Il a fait cela pour qu'ils puissent participer à la nature divine.

2 Peter 1:5

Qu'est-ce que les destinataires de la foi sont finalement supposé gagner par leurfoi ? Qu'est-ce que ceux qui partagent la même foi sont finalement supposé gagner par leu rfoi ?

Ils étaient finalement censés gagner l'amour par leur foi. Ils étaient finalement censés gagner l'amour par leur foi.

2 Peter 1:8

Qu'est-ce que la personne spirituellement aveugle a oublié?

Il a oublié le nettoyage de ses vieux péchés

2 Peter 1:10

Si les frères faisaient de leur mieux pour assurer leur appel et leur élection, qu’arrivera-t-il ?

Ils ne trébucheraient pas et une entrée leur serait accordée dans l'éternel royaume de leur Seigneur et Sauveur Jésus Christ.

2 Peter 1:12

Pourquoi Pierre pensait-il qu'il était bon pour lui de rappeler ces choses aux frères?

Parce que leur Seigneur Jésus Christ lui avait montré qu'il allait bientôt enlever sa tente

2 Peter 1:16

Que voyaient ceux qui étaient témoins oculaires de la majesté de Jésus?

Ils ont vu qu'il avait reçu de Dieu le Père l'honneur et la gloire.

2 Peter 1:19

Comment pouvons-nous être certains que la parole prophétique est sûre?

Parce que la prophétie écrite ne vient pas du raisonnement du prophète, ni toute prophétie de la volonté de l'homme, mais par des hommes entraînés par le Saint-Esprit qui ont parlé de Dieu.

2 [1]De faux prophètes sont venus vers les gens, et les faux enseignants viendront aussi vers vous. Ils emmèneront secrètement avec eux des hérésies destructives, et ils renieront le Maître qui les a rachetés. Ils attirent des destructions soudaines sur eux. [2]Plusieurs suivront leur sensualité, et à travers eux la voie de la vérité sera blasphémée. [3]Par avidité, ils profiteront de vous par des paroles trompeuses. leur condamnation ne tardera pas; leur destruction ne sommeille pas. [4]Car si Dieu n'a pas épargné les anges qui ont péché. Mais, Il les a livré à Tartarus pour être gardé dans les chaines dans la profondeur des ténèbres jusqu'au jugement. (D'autres versions disent pour être gardé dans l'abîme jusqu'au jugement). [5]Aussi, Il n'a pas épargné l'ancien monde, mais Il a préservé Noé, qui était un prédicateur de la justice, avec sept autres, quand Il a envoyé le déluge dans le monde des impies. [6]Dieu a aussi réduit les villes de Sodome et Gomorrhe en cendre et les a condamnées à la destruction, pour servir d' exemple de ce qui va arriver aux impies.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Pour ce qui est du juste Lot, qui était constamment deprimé par le comportement des hors la loi dans leur dissolution, Dieu l'a sauvé. [8]Car cet homme juste, qui habitait au milieu d'eux jours après jour, était tourmenté dans son âme juste, à cause de ce qu'il voyait et entendait. [9]Le Seigneur sait comment délivrer les hommes pieux de l'épreuve, et comment garder les hommes injustes pour être punis le jour du jugement.
[10]Ceci est d'autant plus vrai pour ceux qui continuent dans les désirs corrompus de la chair et qui méprisent l'autorité. Ils sont audacieux et entêtés. Ils n'ont pas peur de blasphémer les êtres glorieux. [11]Les anges ont une force et une habileté beaucoup plus grande, mais ils ne portent pas contre eux des jugements injurieux devant le Seigneur.
[12]Mais ces animaux inconscients sont naturellement créés pour être pris et détruits. Ils ne savent pas ce qu'ils insultent. Ils seront détruits. [13]Ils recevront le salaire de leurs mauvais actes. Ils pensent que se livrer à la luxure tout au long de la journée est agreable. Ils sont souillés et impurs. Ils se plaisent dans leurs tromperies lorsqu'ils sont dans vos fêtes. [14]Ils ont les yeux remplis d'images de femmes adultères; ils ne sont jamais satisfaits du péché. Ils attirent les âmes non affermies dans leurs mauvais actes, et ils ont leurs coeurs exercés à la convoitise. Ils sont des enfants maudits.
[15]Ils ont abandonné le droit chemin. Ils se sont égarés et ont suivi la voie de Balaam le fils de Béor, qui aime recevoir le salaire de l'injustice. (Certains versets disent, Balaam, le fils de Bosor) [16]Mais il a été repris pour sa propre transgression. Une ânesse muette parlant avec une voix humaine mit fin à la folie du prophète.
[17]Ces hommes sont comme des sources sans eaux. Ils sont comme des nuages entraînés par une tempête. Une épaisse obscurité leur est réservée. [18]Ils parlent avec une vaine arrogance. Ils attirent les gens par les convoitises de la chair. Ils attirent ceux qui essaient d'échapper à ceux qui vivent dans l'égarement. [19]Ils leur promettent la liberté, mais eux mêmes sont esclaves de la corruption. Car un homme est esclave de tout ce qui triomphe de lui.
[20]Quiconque échappe aux souillures du monde à travers la connaissance du Seigneur et Sauveur Jésus Christ, et puis retourne encore à cette souillure, la dernière condition est devenue pire que la première. [21]Il aurait été mieux pour eux de n'avoir pas connu la voie de la justice que de la connaître et se détourner du commandement saint qui leur a été donné.
[22]Ce proverbe est vrai pour eux: « Le chien retourne à ses propres vomissures. Le porc lavé retourne dans la boue.»

---

2 Peter 2:1

Informations générales:

Pierre commence à avertir les croyants des faux enseignants.

Les faux prophètes sont venus au peuple et les faux enseignants viendront aussi à vous

Tout comme les faux prophètes sont venus tromper Israël avec leurs paroles, alors de faux enseignants viendront enseigner des mensonges sur Christ.

hérésies destructrices

Le mot «hérésies» fait référence à des opinions contraires à l'enseignement du Christ et des apôtres. Ces hérésies détruisent la foi de ceux qui les croient.

le maître qui les a achetés

Le mot «maître» fait ici référence à une personne qui possède des esclaves. Pierre parle de Jésus en tant que propriétaire de les gens qu'il a achetés, le prix étant sa mort. (Voir: Métaphore et connaissance supposée et informations implicites)

sensualité

comportement sexuel immoral

le chemin de la vérité sera blasphémé

L'expression «chemin de vérité» désigne la foi chrétienne comme la véritable voie vers Dieu. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "les incroyants blasphèmeront le chemin de la vérité" (voir: actif ou passif)

t'exploiter avec des mots trompeurs

“Vous convaincre de leur donner de l'argent en vous disant des mensonges”

leur condamnation n'a pas été inactive, et leur destruction n'est pas endormie

Pierre parle de «condamnation» et de «destruction» comme s'il s'agissait de personnes agissant. Les deux phrases signifient fondamentalement la même chose et soulignent combien de temps les faux enseignants seront condamnés. (Voir: Personnification et parallélisme)

leur condamnation n'a pas été inactive, et leur destruction n'est pas endormie

Vous pouvez traduire ces phrases avec des verbes en termes positifs. AT: «Dieu va bientôt les condamner; il est prêt à les détruire »(voir: doubles négatifs et noms abstraits)

2 Peter 2:4

Déclaration de connexion:

Pierre donne des exemples de personnes qui ont agi contre Dieu et que Dieu a puni à cause de quoi ils l'ont fait.

n'a pas épargné

"Ne pas s'abstenir de punir" ou "puni"

il les a remis au Tartare

Le mot "Tartare" est un terme de la religion grecque qui désigne l'endroit où les esprits malins et les méchants hommes qui sont morts sont punis. AT: “il les a jetés en enfer” (voir: comment traduire Noms)

être gardé dans des chaînes de ténèbres inférieures

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "où il les gardera dans des chaînes de ténèbres inférieures" (Voir: Actif ou Passif) 31 2 Pierre 2: 4-6 traductionNotes

dans des chaînes de ténèbres inférieures

Les significations possibles sont 1) «enchaîné dans un endroit très sombre» ou 2) «dans des ténèbres très profondes qui emprisonnent comme des chaînes. »(Voir: Métaphore)

jusqu'au jugement

Cela fait référence au jour du jugement où Dieu jugera chaque personne.

il n'a pas épargné le monde antique

Ici, le mot «monde» fait référence aux personnes qui y ont vécu. AT: «il n'a pas épargné les gens qui vécu dans le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

monde antique »(Voir: Métonymie)
il a conservé Noé... avec sept autres
Dieu n'a pas détruit Noé et sept autres personnes quand il a détruit le reste des gens qui vécu dans le monde antique.
réduit les villes de Sodome et Gomorrhe en cendres
"Brûlé les villes de Sodome et de Gomorrhe avec le feu jusqu'à ce qu'il ne reste que des cendres"
les a condamnés à la destruction
Ici, le mot «eux» fait référence à Sodome et Gomorrhe et aux personnes qui y ont vécu. comme exemple de ce qui doit arriver aux impies Sodome et Gomorrhe servent d'exemple et d'avertissement de ce qui va arriver à d'autres qui désobéir à Dieu.
2 Peter 2:7
Déclaration de connexion:
Pierre donne un exemple de Lot, que Dieu a sauvé parmi les hommes qui méritaient d'être punis.
le comportement sensuel des personnes sans loi
«Le comportement immoral des personnes qui ont enfreint la loi de Dieu»
cet homme juste
Cela fait référence à Lot.
a été tourmenté dans son âme juste
Ici, le mot «âme» fait référence aux pensées et aux émotions de Lot. Le comportement immoral des citoyens de Sodome et Gomorrhe l'ont perturbé émotionnellement. AT: "était grandement perturbé" (voir: Synecdoche)
2 Peter 2:10
Déclaration de connexion:
Pierre commence à décrire les caractéristiques des hommes injustes.
Ceci est particulièrement vrai
Le mot «ceci» se réfère à Dieu gardant les hommes injustes en prison jusqu'au jour du jugement en 2 Pierre 2h09 .
ceux qui continuent dans les désirs corrompus de la chair
Ici l'expression «désirs de la chair» fait référence aux désirs de la nature pécheresse. AT: “ceux qui continuer à se livrer à leurs désirs corrompus et pécheurs "
mépriser l'autorité
«Refuser de se soumettre à l'autorité de Dieu». Ici, le mot «autorité» fait probablement référence à l'autorité de Dieu.
Autorité
Ici, «autorité» représente Dieu, qui a le droit de donner des ordres et de punir la désobéissance. (Voir: métonymie)
volontaire
"Faire ce qu'ils veulent faire" 36 traductionNotes 2 Pierre 2: 10-11
les glorieux
Cette phrase fait référence à des êtres spirituels, tels que des anges ou des démons.
plus de force et de puissance
«Plus de force et de puissance que les faux enseignants»
ils ne portent pas de jugements insultants à leur encontre
Le mot «ils» fait référence aux anges. Les significations possibles pour le mot "eux" sont 1) les glorieuses ou 2) les faux enseignants.
porter des jugements insultants à leur encontre
On parle de l’idée que les anges pourraient les accuser comme s’ils pouvaient les attaquer en utilisant des accusations. comme des armes. (Voir: métaphore)
2 Peter 2:12
ces animaux irraisonnés sont naturellement faits pour la capture et la destruction.
Tout comme les animaux ne peuvent pas raisonner, on ne peut pas raisonner ces hommes. AT: «ces faux enseignants sont comme des animaux irraisonnés qui sont faits pour être capturés et détruits »(Voir: Métaphore)
Ils ne savent pas ce qu'ils insultent
Ils parlent mal de ce qu'ils ne savent pas ou ne comprennent pas.
Ils seront détruits
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu les détruira" (Voir: Actif ou Passif)
Ils recevront la récompense de leurs méfaits
Pierre parle de la punition que les faux enseignants recevront comme s'il s'agissait d'une récompense. AT: “Ils recevront ce qu'ils méritent pour leurs méfaits »(Voir: Ironie) 38 traductionNotes 2 Pierre 2: 12-14
le luxe pendant la journée
Ici, le mot «luxe» fait référence à une activité immorale qui comprend la gourmandise, l’ivresse et les relations sexuelles. activité. Faire ces choses pendant la journée indique que ces personnes n’ont pas honte de cela. comportement.
Ce sont des taches et des imperfections
Les mots «taches» et «imperfections» ont des significations similaires. Pierre parle des faux enseignants comme S'ils étaient des taches sur un vêtement qui causent de la honte à ceux qui le portent. AT: “Ils sont comme des taches et des imperfections sur les vêtements, qui causent la disgrâce »(Voir: Métaphore et Doublet)
Ils ont les yeux pleins d'adultère
Ici, les «yeux» représentent leurs désirs et les «yeux pleins» signifie qu'ils veulent constamment quelque chose. À: "Ils veulent constamment commettre l'adultère" (Voir: Métonymie)
ils ne sont jamais satisfaits du péché
Bien qu'ils pèchent pour satisfaire leurs convoitises, le péché qu'ils commettent ne satisfait jamais.
Ils attirent les âmes instables
Ici, le mot «âmes» fait référence aux personnes. AT: "Ils attirent les gens instables" (Voir: Synecdoche)
coeurs formés à la convoitise
Ici, le mot «coeurs» fait référence aux pensées et aux émotions de la personne. À cause de leur habituel actions, ils se sont formés pour penser et agir par convoitise. (Voir: métonymie)
2 Peter 2:15
Ils ont abandonné le bon chemin et ont erré pour suivre
"Ces faux enseignants ont abandonné le bon chemin et se sont égarés pour suivre". Le faux les enseignants ont refusé d'obéir à Dieu parce qu'ils ont rejeté ce qui est juste.
le droit chemin
On parle de comportement correct qui honore Dieu comme si c'était un chemin à suivre. (Voir: métaphore)
il a obtenu une réprimande
Vous pouvez spécifier que c'est Dieu qui a réprimandé Balaam. AT: "Dieu l'a réprimandé" (voir: noms abstraits)

un âne muet parlant d'une voix humaine
Un âne, qui est naturellement incapable de parler, parlait d'une voix comme un humain.
arrêté la folie du prophète
Dieu a utilisé un âne pour arrêter l'action insensée du prophète. (Voir: métonymie) 41 2 Pierre 2: 15-16 traductionNotes
2 Peter 2:17
Ces hommes sont des sources sans eau
Les sources qui coulent d'eau promettent un rafraîchissement pour les personnes assoiffées, mais «jaillit sans eau» va laisser la soif déçu. De même, les faux enseignants, bien qu'ils promettent beaucoup les choses sont incapables de faire ce qu'elles promettent. (Voir: métaphore)
brumes entraînées par une tempête
Quand les gens voient des nuages d'orage, ils s'attendent à ce que la pluie tombe. Quand les vents de la tempête soufflent le nuages avant que la pluie puisse tomber, les gens sont déçus. De même, les faux enseignants, bien qu'ils promettent beaucoup de choses, ils sont incapables de faire ce qu'ils promettent. (Voir: métaphore)
La pénombre des ténèbres épaisses leur est réservée
Le mot «eux» fait référence aux faux enseignants. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a réservé à la pénombre des ténèbres épaisses »(Voir: Actif ou Passif)
Ils parlent avec vaine arrogance
Ils utilisent des mots impressionnants mais dénués de sens. 43 2 Pierre 2: 17-19 traductionNotes
Ils attirent les gens à travers les convoitises de la chair
Ils font appel à la nature pécheresse pour engager les gens dans des actions immorales et pécheresses.
des gens qui tentent de s'échapper... promettent la liberté... des esclaves de la corruption
Pierre parle de gens qui vivent dans la perversité comme s'ils étaient esclaves du péché et qui doivent être libérés leur captivité. (Voir: métaphore)
les gens qui tentent d'échapper à ceux qui vivent dans l'erreur
Cette phrase fait référence aux personnes qui sont récemment devenues croyantes. L'expression «ceux qui vivent dans l'erreur» se réfère aux incroyants qui vivent encore dans le péché. AT: «les gens qui essaient de vivre correctement, au lieu de vivre de manière pécheresse comme ils le faisaient et comme le font les autres »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Ils leur promettent la liberté, mais ils sont eux-mêmes esclaves de la corruption
La «liberté» est un idiome pour la capacité de vivre exactement comme on le souhaite. AT: «Ils promettent de donner leur la capacité de vivre exactement comme ils veulent vivre, mais eux-mêmes ne peuvent pas échapper à leurs propres désirs pécheurs »(Voir: Métaphore)
Car un homme est esclave de tout ce qui le dépasse
Pierre parle d'une personne comme esclave quand quelque chose a le contrôle sur cette personne, et cette chose comme le maître de cette personne. AT: «Car si quelque chose contrôle une personne, cette personne devient comme un esclave de cette chose »(Voir: Métaphore)
2 Peter 2:20
la corruption du monde
Le mot «souillures» fait référence à un comportement pécheur qui rend une personne moralement impure. Le monde" se réfère à la société humaine. AT: «les pratiques de souillure de la société humaine pécheresse» (voir: métonymie)
par la connaissance du Seigneur et Sauveur Jésus Christ
Vous pouvez traduire «connaissance» à l'aide d'une phrase verbale. Voyez comment vous avez traduit des phrases similaires en 2 Pierre 1: 2 . AT: «en connaissant le Seigneur et Sauveur Jésus Christ» (voir: noms abstraits)
le dernier état est devenu pire pour eux que le premier
"Leur condition est pire que c'était avant"
la voie de la justice
Pierre parle de la vie comme d'un «chemin». Cette phrase fait référence à vivre une vie conforme à Dieu volonté. (Voir: métaphore) 46 traductionNotes 2 Pierre 2: 20-22
se détourner du saint commandement
Ici, «se détourner de» est une métaphore qui signifie arrêter de faire quelque chose. AT: «arrêtez d'obéir à la saint commandement »(Voir: Métaphore)
le saint commandement qui leur a été donné
Cela peut être énoncé en termes actifs. AT: «le saint commandement que Dieu leur a donné» ou «le saint commandement que Dieu a fait en sorte qu'ils reçoivent "(Voir: Actif ou Passif)
Ce proverbe est vrai pour eux
"Ce proverbe s'applique à eux" ou "Ce proverbe les décrit"
Un chien revient à son propre vomi et un cochon lavé retourne dans la boue
Pierre utilise deux proverbes pour illustrer comment les faux enseignants, bien qu'ils aient connu «le chemin de justice », sont revenus aux choses qui les rendent moralement et spirituellement impurs. (Voir: Proverbes)

Translation Questions

2 Peter 2:1
Qu'est-ce que les faux enseignants apporteront secrètement aux croyants? Qu'adviendra-t-il des faux enseignants? Que feront les faux enseignants avec des mots trompeurs?
Les faux enseignants apporteront des hérésies destructrices et nieront le maître qui les a rachetés. La destruction rapide et la condamnation viendraient sur les faux enseignants. Les faux enseignants profiteront avidement des frères.
2 Peter 2:4
Qui Dieu n'a-t-il pas épargné? Qui Dieu a-t-il préservé dans le déluge?
Dieu n'a pas épargné les anges qui ont péché, le monde antique et les villes de Sodome et Gomorrhe. Dieu a préservé Noé avec sept autres
2 Peter 2:7
Qu'est-ce que Dieu a montré en n épargnant pas lles uns et en préservant les autres?
Les actions de Dieu ont montré que le Seigneur sait comment sauver les hommes pieux et comment garder les hommes injustes en détention.
2 Peter 2:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Qui étaient les hommes glorieux que les hommes impies n'avaient pas peur de blasphémer?
Les glorieux étaient des anges, qui ne portent pas de jugements insultants contre les hommes pour le seigneur.
2 Peter 2:12
Qui les faux enseignants attirent?
Les faux enseignants attirent les âmes instables.
2 Peter 2:15
Qui a arrêté la folie du prophète Balaam?
Un âne muet parlant d'une voix humaine arrêta Balaam.
2 Peter 2:17
De quoi un homme est-il esclave?
Un homme est esclave de tout ce qui le dépasse.
2 Peter 2:20
Qu est ce qui serait mieux pour ceux qui échappent à la méchanceté du monde par la connaissance de Jésus-Christ, puis y retournent?
Ce qui serait mieux pour eux, c'est de ne pas connaître la voie de la justice

---

3 [1]Maintenant, je vous écris bien-aimés cette deuxième lettre pour éveiller la sincèrété de votre esprit, [2]afin que vous vous souveniez des paroles annoncées d'avance par les saints prophètes et du commandement de notre Seigneur et Sauveur donnés à travers vos Apôtres.
[3]Sachez premièrement que les moqueurs viendront dans les derniers jours, ils se moqueront et marcheront selon leurs propres désirs [4]et disant: « Où est la promesse de son retour? Nos pères sont morts mais toutes choses sont restées les mêmes, depuis le début de la création.»
[5]Ils ont volontairement oublié, que le ciel et la terre sont sortis de l'eau et à travers l'eau, il y a longtemps de cela par la Parole de Dieu, [6]c'est à travers ces choses que le monde d'alors a été submergé et détruit. [7]Voici, les cieux et la terre sont réservés pour le feu par le même commandement: Ils sont réservés pour le jour du jugement et de la destruction des impies.
[8]Bien-aimés, vous ne devez pas oublier une chose, qu'un jour avec le Seigneur est comme mille ans, et que mille ans comme un jour. [9]Le Seigneur ne tarde pas dans l'accomplissement de ses promesses comme quelques-uns le croient. Mais il est patient envers vous. Il ne veut pas que quelqu'un périsse, mais il désire que tous arrivent à la répentance.
[10]Cependant, le jour du Seigneur viendra comme un voleur. Les cieux passeront avec un grand bruit. Les éléments seront consumés par le feu, la terre et ses oeuvres seront exposées.
[11]Puisque toutes ces choses doivent être détruites de cette manière, quel genre de personnes devriez vous être? Vous devriez vivre dans la sainteté et la piété. [12]Vous devriez attendre avec patience l'avènement du jour de Dieu, au cours duquel, les cieux seront détruits par le feu et les éléments embrasés seront fondus. [13]Mais nous attendons comme il l'a promis, les nouveaux cieux et la nouvelle terre, où la justice règnera.
[14]C'est pourquoi, bien-aimés, en attendant ces choses, faites de votre mieux pour être trouvés sans tâche et irréprochables devant lui, en paix avec lui. [15]Considérez que la patience de notre Seigneur est votre salut, tout comme notre bien-aimé Paul l'a écrit; selon la sagesse qui lui a été donnée. [16]Paul parle de ces choses dans toutes ces lettres, dans lesquelles il y a des points difficiles à comprendre. Les hommes ignorants et déséquilibrés dénaturent le sens de ces choses comme ils font aussi aux autres écritures, pour leur propre ruine.
[17]Pour cela, bien aimés, comme vous connaissez ces choses, soyez sur vos gardes afin de ne pas être égarés par la tromperie des impies, jusqu'à perdre votre propre fidélité. [18]Mais croissez dans la grâce et la connaissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus Christ. A lui soit la gloire maintenant et pour toujours Amen!

---

2 Peter 3:1
Informations générales:
Pierre commence à parler des derniers jours.
pour stimuler votre esprit sincère
Pierre parle de provoquer ses lecteurs à penser à ces choses comme s'il les réveillait de dormir. AT: “te faire penser à des pensées pures” (Voir: Métaphore)
les paroles prononcées dans le passé par les saints prophètes
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «les paroles que les saints prophètes ont prononcées dans le passé» (voir: Actif ou Passif)
le commandement de notre Seigneur et Sauveur donné par vos apôtres
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le commandement de notre Seigneur et Sauveur, que vos apôtres vous a donné "(voir: actif ou passif)
2 Peter 3:3
Sachez ceci en premier
«Sachez que c'est la chose la plus importante.» Voyez comment vous avez traduit cela dans 2 Pierre 1:20 .
procéder selon leurs propres désirs
Ici, le mot «désirs» fait référence à des désirs coupables qui sont opposés à la volonté de Dieu. AT: «vivre selon à leurs propres désirs coupables »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
procéder
agir, se comporter
Où est la promesse de son retour?
Les moqueurs posent cette question rhétorique pour souligner qu'ils ne croient pas que Jésus reviendra. Le mot «promesse» fait référence à l'accomplissement de la promesse que Jésus reviendra. Au promettre que Jésus reviendrait n'est pas vrai! Il ne reviendra pas! »(Voir: Question rhétorique et La métonymie)
nos pères se sont endormis
Ici, les «pères» font référence aux ancêtres qui ont vécu il y a longtemps. S'endormir est un euphémisme pour mourir. À: “Nos ancêtres sont morts” (voir: euphémisme) 51 2 Pierre 3: 3-4 traductionNotes
toutes les choses sont restées les mêmes depuis le début de la création
Les moqueries exagèrent avec le mot «tous», et ils soutiennent que puisque rien au monde jamais changé, il ne peut être vrai que Jésus revienne. (Voir: Hyperbole et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Généralisation)
depuis le début de la création
Cela peut être traduit par une phrase verbale. AT: «puisque Dieu a créé le monde» (Voir: noms abstraits)
2 Peter 3:5
les cieux et la terre ont existé... il y a longtemps, par le commandement de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a établi les cieux et la terre... il y a longtemps par sa parole »(voir: actif ou passif)
est apparu hors de l'eau et à travers l'eau
Cela signifie que Dieu a fait sortir la terre de l'eau, rassemblant les corps d'eau ensemble pour faire apparaître la terre.
à travers ces choses
Ici, «ces choses» font référence à la parole de Dieu et à l'eau.
le monde de cette époque a été détruit, inondé d'eau
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a inondé le monde qui existait à cette époque avec de l'eau et l'a détruit »(voir: actif ou passif)
les cieux et la terre sont réservés au feu par ce même commandement
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu, par ce même mot, a réservé les cieux et les terre pour le feu »(voir: actif ou passif) 53 2 Pierre 3: 5-7 traductionNotes
cette même commande
Ici "commande" représente Dieu, qui donnera le commandement: AT "Dieu, qui donnera un pareil commander"
Ils sont réservés pour le jour du jugement
Cela peut être indiqué sous forme active et peut commencer une nouvelle phrase. AT: «Il les réserve pour le jour du jugement »(voir: actif ou passif)
pour le jour du jugement et la destruction des impies
Cela peut être énoncé avec des phrases verbales. AT: «pour le jour où il juge et détruit les impies personnes »(voir: noms abstraits)
2 Peter 3:8
Il ne faut pas échapper à votre avis
"Vous ne devriez pas manquer de comprendre ceci" ou "Ne pas ignorer cela"
qu'un jour avec le Seigneur est comme mille ans
"Du point de vue du Seigneur, un jour est comme mille ans"
Le Seigneur ne bouge pas lentement concernant ses promesses
"Le Seigneur n'agit pas lentement pour remplir ses promesses"
comme certains considèrent la lenteur d'être
Certaines personnes pensent que le Seigneur tarde à remplir ses promesses parce que leur perspective du temps est différent de celui de Dieu.
2 Peter 3:10
toutefois
Bien que le Seigneur soit patient et veut que les gens se repentent, il reviendra en effet et apportera jugement.
le jour du Seigneur viendra comme un voleur
Pierre parle du jour où Dieu jugera tout le monde comme si c'était un voleur qui allait inopinément et prendre les gens par surprise. (Voir: Personnification et Simile)
Les cieux vont passer
"Le ciel va disparaître"
Les éléments seront brûlés avec le feu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu brûlera les éléments avec le feu" (voir: actif ou passif)
Les éléments
Les significations possibles sont 1) les corps célestes, tels que le soleil, la lune et les étoiles ou 2) les choses qui composent le ciel et la terre, tels que la terre, l'air, le feu et l'eau. 57 2 Pierre 3:10 traductionNotes
la terre et les actes qui s'y trouvent seront révélés
Dieu verra toute la terre et toutes les actions de chacun et il jugera alors tout. Ce peut être déclaré en termes actifs. AT: «Dieu exposera la terre et tout ce que les gens ont fait sur elle "(voir: active ou passive)
2 Peter 3:11
Déclaration de connexion:
Pierre commence à dire aux croyants comment ils devraient vivre en attendant le jour du Seigneur.
Puisque toutes ces choses seront détruites de cette façon
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Puisque Dieu détruira toutes ces choses de cette manière" (Voir: Actif ou Passif)
Quel genre de personnes devriez-vous être?
Pierre utilise cette question rhétorique pour souligner ce qu'il va dire ensuite, à savoir qu'ils «doivent vivre sainement et des vies pieuses. »AT:« vous savez quel genre de personnes vous devriez être »(voir: question rhétorique)
les cieux seront détruits par le feu et les éléments seront fondus dans une chaleur intense
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu détruira les cieux par le feu, et il fera fondre le éléments en chaleur »(voir: actif ou passif) 59 2 Pierre 3: 11-13 traductionNotes
les éléments
Les significations possibles sont 1) les corps célestes, tels que le soleil, la lune et les étoiles ou 2) les choses qui composent le ciel et la terre, tels que la terre, l'air, le feu et l'eau. Voyez comment vous avez traduit cela en 2 Pierre 3:10 .
où la justice habitera
Pierre parle de «justice» comme s'il s'agissait d'une personne. Ceci est un métonyme pour les personnes qui sont justes. AT: «où les justes habiteront» ou «où les gens vivront dans la justice» (Voir: Personnification et métonymie)
2 Peter 3:14
faites de votre mieux pour être trouvé impeccable et irréprochable devant lui, en paix
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «fais de ton mieux pour vivre de telle sorte que Dieu te trouve sans tache et irréprochable, et être en paix avec lui et l'autre »(voir: actif ou passif)
impeccable et irréprochable
Les mots «sans tache» et «sans reproche» signifient essentiellement la même chose et soulignent la pureté morale. AT: "complètement pur" (voir: Doublet)
impeccable
Ici, cela signifie "sans faute". (Voir: Métaphore)
considère la patience de notre Seigneur d'être le salut

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Parce que le Seigneur est patient, le jour du jugement n'est pas encore arrivé. Cela donne aux gens une opportunité se repentir et être sauvé, comme il l'explique dans 2 Pierre 3: 9 . AT: “Pensez aussi à la patience de notre Seigneur comme vous donnant l'occasion de se repentir et d' être sauvés »(voir: Connaissance acceptation et de Informations implicites) 61 2 Pierre 3: 14-16 traductionNotes
selon la sagesse qui lui a été donnée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "selon la sagesse que Dieu lui a donnée" (Voir: Active ou passif)
Paul parle de ces choses dans toutes ses lettres
"Paul parle de la patience de Dieu menant au salut dans toutes ses lettres"
dans lequel il y a des choses difficiles à comprendre
Il y a des choses dans les lettres de Paul qui sont difficiles à comprendre.
Les hommes ignorants et instables dénaturent ces choses
Les hommes ignorants et instables interprètent mal les choses difficiles à comprendre dans les lettres de Paul.
Ignorant et instable
"Déçu et instable". On n'a pas enseigné à ces hommes comment interpréter correctement les Écritures. et ne sont pas bien établis dans la vérité de l'évangile.
à leur propre destruction
«Entraînant leur propre destruction»
2 Peter 3:17
Déclaration de connexion:
Pierre termine d'instruire les croyants et termine sa lettre.
puisque vous connaissez ces choses
«Ces choses» font référence aux vérités sur la patience de Dieu et aux enseignements de ces faux enseignants.
garde toi
«Se protéger»
afin que vous ne soyez pas égarés par la tromperie des gens sans loi
Ici, «égarer» est une métaphore pour être persuadé de faire quelque chose de mal. Cela peut être indiqué dans forme active. AT: «pour que les gens sans loi ne vous trompent pas et ne provoquent pas quelque chose» (Voir: métaphore et actif ou passif)
vous perdez votre propre fidélité
On parle de fidélité comme si les croyants pouvaient perdre une possession. AT: “tu arrêtes d'être fidèle ”(voir: métaphore) 64 traductionNotes 2 Pierre 3: 17-18
croître dans la grâce et la connaissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus Christ
Ici grandissant dans la grâce et la connaissance du Seigneur représente l'expérience de sa grâce plus et le connaître plus. Le nom abstrait «grâce» peut être exprimé avec la phrase «agir avec bonté». AT: «Recevez plus de la grâce de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, et connaissez-le davantage» ou «soyez plus conscient de la manière dont notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ agit avec bonté envers vous et le connaît mieux »(voir: Métaphore et noms abstraits)

Translation Questions

2 Peter 3:1
Pourquoi Pierre a-t-il écrit cette deuxième lettre ?
Il l’a écrit pour que le bien-aimé se souvienne des mots prononcés auparavant par les prophètes età propos du commandement de leur Seigneur et Sauveur.
2 Peter 3:3
Que diront les moqueurs dans les derniers jours?
Les moqueurs remettront en question la promesse du retour de Jésus et diront que toutes les choses demeureraient les mêmes depuis le début de la création
2 Peter 3:5
Comment les cieux et la terre ont-ils été établis pet réservés pour le feu ,pour le jour du jugement et pour la destruction des hommes impies?
Ils ont été établis et réservés par la parole de Dieu
2 Peter 3:8
Pourquoi le Seigneur est-il patient envers les bien- aimés?
Parce qu'il désire qu'ils ne périssent pas, mais aient le temps de se repentir.
2 Peter 3:10
Comment le jour du Seigneur viendra-t-il?
Le jour du Seigneur viendra comme un voleur
2 Peter 3:11
Pourquoi Pierre demande aux bien- aimés d etre une categorie de personnes qui devraient vivre une vie de saintete et piété?
Parce que les cieux et la terre seront détruits, et parce qu'ils attendaient de vivre la justice dans les nouveaux cieux et la nouvelle terre.
2 Peter 3:14
Qu'adviendra-t-il des hommes indisciplinés et instables qui déforment la sagesse donnée à Paul et les autres Écritures?
Leurs actions entraîneront leur propre destruction
2 Peter 3:17
Plutôt que d’être égarés par la tromperie et de perdre leur propre fidélité, qu’est-ce que Pierre recommande aux bien- aimés de faire?
Il leur a re commandé de croître dans la grâce et la connaissance de leur Seigneur et SauveurJésus Christ.

1 Jean

1 [1]Ce qui était au commencement (que nous avons entendu, que nous avons vu de nos yeux, que nous avons contemplé, et que nos mains ont touché) à propos de la parole de vie. [2]La vie a aussi été manifestée, et nous l'avons vue, et nous le témoingnons. Nous vous annonçons la vie éternelle, qui fut avec le Père, et qui nous a été manifestée.
[3]Ce que nous avons vu et entendu, nous vous le déclarons aussi, pour que vous soyez en communion avec nous. Et notre communion est avec le Père et avec son Fils, Jésus Christ. [4]Nous vous écrivons aussi ces choses pour que notre joie soit parfaite.
[5]Voici le message que nous avons entendu de lui et que nous vous annoncons: Dieu est lumière et il n'y a point de ténèbres en lui. [6]Si nous disons que nous sommes en communion avec lui et que nous marchons dans les ténèbres, nous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mentons et nous ne pratiquons pas la vérité. [7]Mais si nous marchons dans la lumière comme il est dans la lumiere, nous sommes en communion les uns avec les autres, et le sang de Jésus son fils nous purifie de tout péché.
[8]Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous mentons nous-mêmes, et la vérité n'est pas en nous. [9]Mais si nous confessons nos péchés, il est fidèle et juste pour nous les pardonner et nous purifier de toute injustice. [10]Si nous disons que nous n'avons pas péché, nous faisons de lui un menteur, et sa parole n'est pas en nous.

---

1 John 1:1

Déclaration de connection

Ce livre s'ouvre pour deux objectifs - La communion et la joie.

Informations générales:

L'apôtre Jean a écrit cette lettre aux croyants. Toutes les instances de «vous», «votre» et «votre» comprennent tous les croyants et sont pluriels. Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Jean et à ceux qui avaient été avec Jésus (Voir: formes de vous et «nous» exclusifs et inclusifs)

Informations générales:

Dans les versets 1-2, de nombreux pronoms tels que «ça», «qui» et «il» sont utilisés. Ils se réfèrent à "la Parole de vie" et «la vie éternelle». Mais, puisque ce sont des noms pour Jésus, vous pouvez utiliser des pronoms faisant référence à personne comme «qui», «qui» ou «il». (Voir: Pronoms)

Ce qui était depuis le début

La phrase «Ce qui était depuis le début» fait référence à Jésus, qui existait avant tout a été fait. AT: "Nous vous écrivons à propos de celui qui existait avant la création de toutes choses"

le début

«Le début de toutes choses» ou «la création du monde»

ce que nous avons entendu

"Que nous l'avons entendu enseigner"

ce que nous avons vu... nous avons regardé

Ceci est répété pour l'emphase. AT: «ce que nous avons nous-mêmes vu» (voir: Parallélisme)

la parole de la vie

“Jésus, celui qui fait vivre les gens pour toujours”

la vie

Le mot «vie» dans toute cette lettre fait référence à plus que la vie physique . Il est ici pour Jésus, la vie éternelle. (Voir: métonymie)

la vie a été connue

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu nous a fait connaître la vie éternelle" ou " Dieu nous a rendus capables de le connaître, qui est la vie éternelle" (voir: Actif ou Passif)

nous l'avons vu

"Nous l'avons vu"

nous en témoignons

«Nous en parlons solennellement aux autres»

la vie éternelle

Ici, «la vie éternelle» se réfère à celui qui donne cette vie, Jésus. AT: «celui qui nous permet de vivre pour toujours »(voir: métonymie)

qui était avec le père

“Qui était avec Dieu le Père”

et qui nous a été communiqué

C'était quand il vivait sur terre. AT: "et il est venu vivre parmi nous" (voir: actif ou passif)

1 John 1:3

Informations générales:

Ici, les mots «nous», «nous» et «nos» font référence à Jean et à ceux qui avaient été avec Jésus. (Voir: Exclusif et «nous» inclusif)

Ce que nous avons vu et entendu nous vous déclarons aussi

"Nous vous disons aussi ce que nous avons vu et entendu"

communiquez avec nous. Notre communion est avec le Père

“Soyez nos amis proches. Nous sommes amis avec Dieu le Père ”

Notre fraternité

On ne sait pas si Jean inclut ou exclut ses lecteurs. Vous pouvez traduire ceci de toute façon.

Pere fils

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

pour que notre joie soit complète

«Faire notre joie» ou «nous rendre complètement heureux»

1 John 1:5

Déclaration de connexion:

Dans le chapitre suivant, Jean écrit à propos de la communion fraternelle - des relations étroites avec Dieu et d'autres croyants.

Informations générales:

Ici, les mots «nous» et «nous» se réfèrent à tous les croyants, y compris aux personnes à qui Jean écrivait. Sauf indication contraire, c'est le sens du reste de ce livre. (Voir: "Nous" inclus)

Dieu est la lumière

C'est une métaphore qui signifie que Dieu est parfaitement pur et saint. Des cultures qui associent la bonté avec la lumière peut être capable de garder l'idée de la lumière sans expliquer la métaphore. AT: «Dieu est purement juste comme la pure lumière »(Voir: Métonymie)

en lui il n'y a pas de ténèbres du tout

Ceci est une métaphore qui signifie que Dieu ne pèche jamais et n’est en aucune façon un mal. Cultures associées le mal avec les ténèbres peut être capable de garder l’idée de l’obscurité sans expliquer la métaphore.À: "En lui il n'y a rien de mal" (voir: métaphore)

marcher dans les ténèbres

Ici, «marcher» est une métaphore de la façon dont une personne vit ou se comporte. Ici, «l'obscurité» est une métaphore de «Mal». AT: «fais le mal» (Voir: Métaphore)

marcher dans la lumière comme il est dans la lumière

Ici, «marcher» est une métaphore de la façon dont une personne vit ou se comporte. Ici, la «lumière» est une métaphore du «bien» ou «juste». AT: «faire ce qui est bon comme Dieu est parfaitement bon» ou «faire ce qui est juste comme Dieu est parfaitement à droite »(voir: métaphore)

le sang de Jésus

Cela fait référence à la mort de Jésus. (Voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Fils

C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)

1 John 1:8

Informations générales:

Ici, les mots «il», «lui» et «ses» se réfèrent à Dieu. (Voir: 1 Jean 1: 5)

n'a pas de péché

«Ne jamais pécher»

sont trompeuses

“Trompe” ou “mentir”

la vérité n'est pas en nous

On parle de la vérité comme si c'était un objet qui pourrait être à l'intérieur des croyants. AT: “nous ne croyons pas ce que Dieu dit est vrai »(Voir: Métaphore)

pour nous pardonner nos péchés et nous purifier de toute injustice

Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Jean les utilise pour souligner que Dieu pardonne sûrement nos péchés. AT: «et nous pardonnerons complètement ce que nous avons mal fait» (voir:Parallélisme)

nous le faisons sortir pour être un menteur

Il est sous-entendu qu'une personne qui prétend être sans péché serait un menteur pour Dieu, car il a dit que tout le monde est un pécheur. AT: «c'est comme appeler un menteur, car il a dit que nous avions tous sinned ”(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

sa parole n'est pas en nous

«Parole» est un métonyme pour «message». On dit que respecter et honorer la parole de Dieu est comme si son la parole était à l'intérieur des croyants. AT: «nous ne comprenons pas la parole de Dieu et n'obéissons pas à ce qu'il dit» (Voir: Métaphore et métonymie)

Translation Questions

1 John 1:1

Qu est ce qui etait au debut selon Jean ? Par quels moyens Jean connaissait-il la Parole de vie? Où était la Parole de vie avant qu'elle se manifeste à Jean?

Jean dit que la Parole de vie était depuis le début Jean avait entendu, vu, contemplé et touché la Parole de vie. La Parole de vie était avec le Père avant qu elle se manifeste à Jean.

1 John 1:3

Pourquoi Jean déclare-t-il ce qu'il a vu et entendu? Avec qui Jean est-il déjà associé?

Jean déclare ce qu'il a vu et entendu pour que d'autres puissent aussi avoir la communion avec lui Jean est déjà en communion avec le Père et son Fils, Jésus-Christ.

1 John 1:5

Quel message de Dieu Jean annonce-t-il à ses lecteurs? Qu'est-ce que Jean dit à propos d'une personne qui dit avoir communion avec Dieu, mais marche dans l'obscurité? Pour ceux qui marchent dans la lumière, qu'est-ce qui les purifie de tout péché?

Jean annonce le message que Dieu est lumière et en Lui il n'y a pas de ténèbres Jean dit qu'une telle personne est un menteur et ne pratique pas la vérité. Le sang de Jésus les purifie de tout péché.

1 John 1:8

Que dit Jean à propos d'une personne qui dit ne pas avoir de péché? Que fera Dieu pour ceux qui confessent leurs péchés?

Jean dit qu'une telle personne se trompe et que la vérité n'est pas en lui. Pour ceux qui confessent leurs péchés, Dieu pardonnera leurs péchés et les purifiera de toute injustice

2 [1]Enfants, je vous écris ces choses afin que vous ne péchiez point. Mais si quelqu'un pèche, nous avons un avocat auprès du Père, Jésus Christ, le juste. [2]Il est propitiation de nos péchés, et pas pour les nôtres seulement, mais pour ceux du monde entier. [3]Par ceci, nous savons que nous le connaissons: si nous gardons ses commandements.
[4]Celui qui dit: «Je connais Dieu», mais ne garde pas ses commandements, est un menteur et la vérité n'est point en lui.
[5]Mais quiconque garde sa parole, en vérité, c'est en cette personne que l'amour de Dieu a été rendu parfait. En ceci, nous savons que nous sommes en lui. [6]Celui qui dit qu'il demeure en Dieu doit aussi marcher comme Jésus Christ a lui-même marché.
[7]Bien-aimés, je ne vous écris pas un nouveau commandement, mais un ancien commandement que vous avez eu dès le commencement. L'ancien commandement, c'est la parole que vous avez entendue. [8]Toutefois je vous écris un commandement nouveau, ce qui est vrai en Christ et en vous, car les ténèbres se dissipent et la vraie lumière paraît déjà.
[9]Celui qui dit qu'il est dans la lumière et qui n'aime pas son frère est dans les ténèbres jusqu'à présent. [10]Celui qui aime son frère demeure dans la lumière et aucune occasion de chute n'est en lui. [11]Mais celui qui hait son frère est dans les ténèbres et il marche dans les ténèbres; il ne sait où il va parce que les ténèbres l'ont aveuglé.
[12]Je vous écris chers enfants, parce que vos péchés vous sont pardonnés à cause de son nom. [13]Je vous écris pères, parce que vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous écris, jeunes gens, car vous avez vaincu le méchant. Je vous ai écrit, petits enfants parce que vous connaissez le Père. [14]Je vous ai écrit pères, car vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous ai écrit, jeunes gens, parce que vous êtes forts, et que la parole de Dieu demeure en vous, et vous avez vaincu le méchant.
[15]N'aimez point le monde ni les choses qui sont dans le monde. Si quelqu'un aime le monde, l'amour du Père n'est point en lui. [16]Car tout ce qui est dans le monde (la convoitise de la chair, la convoitise des yeux et l'orgueil de la vie) ne vient pas du Père, mais vient du monde. [17]Le mondes et ses désirs passeront. Mais quiconque fait la volonté de Dieu demeurera éternellement.
[18]Petits enfants, c'est la dernière heure. Tout comme vous avez appris que l'antéchrist vient, maintenant plusieurs antéchrists sont apparus. En cela, nous savons que c'est la dernière heure. [19]Ils sont sortis du milieu de nous, mais ils n'étaient pas des nôtres. Car s'ils avaient été des nôtres, ils seraient restés avec nous. Mais quand ils sont sortis, cela a montré qu'ils n'étaient pas des nôtres.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Mais vous, vous avez une onction de celui qui est Saint et vous tous, connaissez la vérité. [21]Je ne vous ai pas écrits pas parce que vous ne connaissez pas la vérité, mais parce que vous la connaissez et qu'il n'y a point de mensonge dans la vérité.
[22]Qui est le menteur, si ce n'est celui qui nie que Jésus est le Christ? Cette personne est l'antéchrist, tant qu'elle nie le Père et le Fils. [23]Aucun de ceux qui nient le Fils n'a pas le Père. Quiconque reconnait le Fils a aussi le Père.
[24]Pour vous, que ce que vous avez entendu dès le commencement demeure en vous. Si ce que vous avez entendu dès le commencement demeure en vous, vous demeurerez dans le Fils et dans le Père. [25]Et voici la promesse qu'il nous a donnée: la vie eternelle. [26]Je vous ai écrit ces choses à propos de ceux qui vous voudraient vous égarer.
[27]Ainsi pour vous, l'onction que vous avez reçue demeure en vous, et vous n'avez besoin de personne pour vous enseigner. Mais comme son onction vous enseigne toute chose et est vraie et n'est pas un mensonge, et comme il vous a enseignés, demeurez en lui. [28]Et maintenant, chers enfants, demeurez en lui, afin que lorsqu'il paraîtra, nous aurons la hardiesse et n'aurons pas honte devant lui lors de son avènement. [29]Si vous savez qu'il est juste, vous savez que quiconque pratique la justice est né de lui.

---

1 John 2:1
Déclaration de connexion:
Jean continue à écrire sur la communion et montre que c'est possible parce que Jésus entre les croyants et le père.
Informations générales:
Ici, les mots «nous» et «nous» font référence à Jean et à tous les croyants. Les mots «lui» et «son» pourraient se référer à Dieu le Père ou à Jésus. (Voir: "Nous" inclus)
Les enfants
Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. À: «Mes chers enfants en Christ» ou «Vous qui êtes aussi chers pour moi que mes propres enfants» (Voir: Métaphore)
J'écris ces choses
"J'écris cette lettre"
Mais si quelqu'un pèche
"Mais quand quelqu'un pèche." C'est quelque chose qui va probablement arriver. 19 1 Jean 2: 1-3 TraductionNotes
nous avons un avocat auprès du Père, Jésus-Christ, celui qui est juste
Le mot «avocat» fait ici référence à Jésus. AT: «nous avons Jésus Christ, celui qui est juste, qui parle au Père et lui demande de nous pardonner »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Il est la propitiation pour nos péchés
"Dieu n'est plus en colère contre nous, parce que Jésus a sacrifié sa propre vie pour nos péchés" ou "Jésus est le celui qui a sacrifié sa vie pour nos péchés, afin que Dieu ne soit plus en colère contre nous pour nos péchés »
Nous savons que nous l'avons connu
"Nous savons que nous le connaissons" ou "Nous savons que nous avons de bonnes relations avec lui"
si nous gardons ses commandements
"Si nous obéissons à ce qu'il commande"
1 John 2:4
Celui qui dit
"Quiconque dit" ou "La personne qui dit"
Je connais dieu
“J'ai de bonnes relations avec Dieu”
ne garde pas
«N'obéit pas» ou «désobéit»
ses commandements
“Ce que Dieu lui dit de faire”
la vérité n'est pas en lui
On parle de la vérité comme d’un objet qui pourrait être à l’intérieur des croyants. AT: «il ne fait pas crois que ce que Dieu dit est vrai »(voir: métaphore)
garde sa parole
Garder la parole de quelqu'un ici est un idiome d'obéir. AT: «fait ce que Dieu lui dit de faire» (Voir:
21 1 Jean 2: 4-6 traductionNotes
en lui vraiment l'amour de Dieu s'est perfectionné
Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) «l'amour de Dieu» se réfère à une personne aimer Dieu, et «perfectionné» représente complètement ou complètement. AT: «c'est cette personne qui aime Dieu complètement »ou 2)« l'amour de Dieu »se réfère aux personnes aimantes de Dieu, et« perfectionné »représente l'achèvement son but. AT: "L'amour de Dieu a atteint son but dans la vie de cette personne" (voir: Possession et actif ou passif)
Par ceci nous savons que nous sommes en lui
La phrase «nous sommes en lui» signifie que le croyant est en communion avec Dieu. AT: “Quand on obéit ce que Dieu dit, nous pouvons être certains que nous sommes en communion avec lui »ou« Par ceci nous savons que joint à Dieu »(Voir: Métaphore)
reste en Dieu
Rester en Dieu signifie continuer à être en communion avec Dieu. AT: “continue à avoir une fraternité avec Dieu »ou« reste attaché à Dieu »(Voir: Métaphore)
devrait-il aussi marcher comme il marchait
On parle de conduire sa vie comme s’il marchait sur un chemin. AT: «doit vivre comme il a vécu» ou “Doit également obéir à Dieu comme Jésus-Christ l'a fait” (voir: Métaphore)
1 John 2:7
Déclaration de connexion:
Jean donne aux croyants les principes de base de la communion: l'obéissance et l'amour.
Bien-aimé, je suis
"Vous les gens que j'aime, je suis" ou "Chers amis, je suis"
Je ne vous écris pas un nouveau commandement, mais un vieux commandement
«Je vous écris pour vous aimer les uns les autres, ce qui n’est pas une chose nouvelle mais un vieux commandement que vous avait entendu. »Jean se réfère au commandement de Jésus de s'aimer les uns les autres.
Depuis le début

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ici, le «commencement» fait référence au moment où ils ont décidé de suivre le Christ. AT: «depuis que tu as cru pour la première fois en Christ »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
L'ancien commandement est le mot que vous avez entendu.
“” L'ancien commandement est le message que vous avez entendu ”
Pourtant, je vous écris un nouveau commandement
"Mais d'une certaine manière, le commandement que je vous écris est un nouveau commandement" 23 1 Jean 2: 7-8 TraductionNotes
ce qui est vrai en Christ et en vous
"Ce qui est vrai, comme montré dans les actes du Christ et vos actes"
l'obscurité passe et la vraie lumière brille déjà
Ici, «l'obscurité» est une métaphore du «mal» et la «lumière» est une métaphore du «bien». AT: «parce que vous cessent de faire le mal et tu fais de plus en plus de bien »(Voir: Métaphore)
1 John 2:9
Informations générales:
Ici, le mot «frère» fait référence à un autre chrétien.
Celui qui dit
«Quiconque dit» ou «Quelqu'un qui réclame». Cela ne concerne pas une personne en particulier.
il est dans la lumière
Ici, être «à la lumière» est une métaphore pour faire ce qui est juste. AT: "il fait ce qui est juste" (voir: Métaphore)
est dans l'obscurité
Ici, être «dans l'obscurité» est une métaphore pour faire ce qui est mal. AT: "fait ce qui est mal" (Voir: Métaphore)
il n'y a aucune occasion de tomber en lui
"Rien ne le fera trébucher." Le mot "trébucher" est une métaphore qui signifie échouer spirituellement ou moralement. AT: "rien ne lui fera pécher" ou "il ne manquera pas de faire ce qui est agréable à Dieu ”(voir: métaphore) 25 1 Jean 2: 9-11 traductionNotes
est dans l'obscurité et marche dans l'obscurité
Ici, «marcher» est une métaphore de la façon dont une personne vit ou se comporte. Ici pour être "dans l'obscurité" et «Marche dans l'obscurité» signifie la même chose. Cela attire l'attention sur combien il est mal de détester un camarade croyant. AT: «fait ce qui est mal» (voir: métaphore et parallélisme)
il ne sait pas où il va
Ceci est une métaphore pour le croyant qui ne vit pas comme un chrétien devrait vivre. AT: «il fait Je ne sais pas ce qu'il devrait faire »(Voir: Métaphore)
l'obscurité a aveuglé ses yeux
«Les ténèbres l’ont empêché de voir.» L’obscurité est une métaphore du péché ou du mal. AT: «le péché a fait qu'il lui est impossible de comprendre la vérité »(Voir: Métaphore)
1 John 2:12
Informations générales:
Jean explique pourquoi il écrit sa lettre à différents groupes d'âge ou à des croyants avec des différences à maturité. Essayez d'utiliser un libellé similaire pour ces phrases, car elles sont écrites poétiquement.
vous, chers enfants
Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. Voir comment vous avez traduit ceci en 1 Jean 2: 1 . AT: «vous, mes chers enfants en Christ» ou «vous qui êtes aussi cher à moi comme mes propres enfants »(Voir: Métaphore)
vos péchés sont pardonnés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu pardonne tes péchés" (Voir: Actif ou Passif)
à cause de son nom
«Son nom» fait référence à Christ et à qui il est. AT: «à cause de ce que Christ a fait pour vous» (voir: La métonymie) 27 1 Jean 2: 12-14 traductionNotes
Je t'écris, pères
Le mot «pères» est peut-être une métaphore faisant référence aux croyants matures. AT: «J'écris à vous, croyants matures »(Voir: Métaphore)
tu sais
“Vous avez une relation avec”
Celui qui est depuis le début
"Celui qui a toujours vécu" ou "celui qui a toujours existé". Il se réfère soit à "Jésus" ou à «Dieu le Père».
les jeunes hommes
Cela se réfère peut-être à ceux qui ne sont plus de nouveaux croyants mais qui grandissent en maturité spirituelle. AT: «jeunes croyants» (Voir: Métaphore)
tu es fort
Ici, «fort» se réfère non pas à la force physique des croyants, mais à leur fidélité au Christ. (Voir: Métaphore)
la parole de Dieu reste en toi
«Parole de Dieu» est un métonymie du message de Dieu. L'écrivain fait référence aux croyants fidélité accrue à Christ et connaissance de lui comme s'il parlait de la parole de Dieu existante en eux. AT: «Le message de Dieu continue à vous enseigner» ou «vous connaissez la parole de Dieu» (Voir: Métaphore et métonymie)
surmonter
L’auteur parle du refus des croyants de suivre Satan et de leurs projets frustrants s'il s'agissait de le conquérir. (Voir: métaphore)
1 John 2:15
N'aime pas le monde ni
ne pas se comporter comme les gens dans le monde qui n'honorent pas Dieu et ne l'aiment pas »(Voir: Métonymie) En 2: 15-17, le mot «monde» fait référence à toutes les choses que les gens veulent faire qui n’honorent pas Dieu. AT: “Do
les choses qui sont dans le monde
«Les choses que veulent ceux qui déshonorent Dieu»
Si quelqu'un aime le monde, l'amour du Père n'est pas en lui
Une personne ne peut pas aimer ce monde et tout ce qui déshonore Dieu et aimer le Père en même temps. (Voir: métaphore)
l'amour du Père n'est pas en lui
“Il n'aime pas le Père”
la convoitise de la chair, la convoitise des yeux et l'arrogance de la vie
Ceci est une liste de certaines des choses dans le monde. Il explique ce que l'on entend par «tout ce qui est dans le monde »(voir: métonymie) 30 traductionNotes 1 Jean 2: 15-17

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la convoitise de la chair
“Le fort désir d'avoir un plaisir physique coupable”
la convoitise des yeux
“Le fort désir d'avoir des choses qu'on voit”
l'arrogance de la vie
«Fierté de la vie». Cela pourrait impliquer à la fois des possessions et des attitudes. AT: «la vantardise de ce que la personne a ou fait »ou« la fierté que les gens ressentent à cause de leurs choses et de ce qu'il fait »
n'est pas du Père
"Ne vient pas du Père" ou "n'est pas comment le Père nous apprend à vivre"
sont en train de passer
"Décéder" ou "ne sera pas un jour là"
1 John 2:18
Déclaration de connexion:
Jean met en garde contre ceux qui sont contre Christ.
Petits enfants
«Chrétiens immatures». Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Jean 2: 1 .
c'est la dernière heure
La phrase «la dernière heure» fait référence à l'heure juste avant le retour de Jésus. AT: "Jésus reviendra bientôt" (Voir: métonymie)
de nombreux antichrists sont venus
“Il y a beaucoup de gens qui sont contre le Christ”
sont venus. Par cela nous savons
"Sont venus, et à cause de cela nous savons" ou "sont venus, et parce que beaucoup d'antichrists sont venus, nous savons"
Ils sont sortis de nous
"Ils nous ont quittés" 32 traductionNotes 1 Jean 2: 18-19
mais ils n'étaient pas de nous
"Mais ils ne nous appartenaient pas vraiment de toute façon" ou "mais ils ne faisaient pas vraiment partie de notre groupe dans le première place. »La raison pour laquelle ils ne faisaient pas vraiment partie du groupe est qu'ils ne croyaient pas Jésus.
Car s'ils étaient venus de nous, ils seraient restés avec nous
"Nous le savons parce qu'ils ne nous auraient pas quitté s'ils avaient vraiment été croyants"
1 John 2:20
Informations générales:
Dans l'Ancien Testament, le mot «onction» se référait à verser de l'huile sur une personne pour le séparer de servir Dieu
Mais vous avez une onction du Saint
Jean parle du Saint-Esprit comme s'il était «une onction» que le peuple a reçue de Jésus. Le nom abstrait «onction» peut être traduit par une phrase verbale. AT: «Mais le Saint a t'ont oint »ou« Mais Jésus-Christ, le Saint, vous a donné son Esprit »(Voir: Métaphore et Noms abstraits)
le saint
Cela fait référence à Jésus. AT: "Jésus, le Saint" (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
la vérité... aucun mensonge n'est de la vérité
Le nom abstrait «vérité» peut être traduit comme un adjectif. AT: «ce qui est vrai... pas de mensonge ce qui est vrai »(voir: noms abstraits) 34 traductionNotes 1 Jean 2: 20-21
1 John 2:22
Qui est le menteur mais celui qui nie que Jésus est le Christ?
«Qui est le menteur? Quiconque nie que Jésus soit le Christ. »Jean a utilisé une question pour souligner qui sont les menteurs. (Voir: question rhétorique)
nie que Jésus est le Christ
"Refuse de dire que Jésus est le Christ" ou "dit que Jésus n'est pas le Messie"
nie le père et le fils
"Refuse de dire la vérité sur le Père et le Fils" ou "rejette le Père et le Fils".
Pere fils
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
a le père
«Appartient au Père»
reconnaît le fils
"Dit la vérité sur le fils" 36 traductionNotes 1 Jean 2: 22-23
a le père
«Appartient au Père»
1 John 2:24
Déclaration de connexion:
Jean rappelle aux croyants de continuer dans ce qu'ils ont entendu pour la première fois.
Informations générales:
Ici, le mot «vous» est au pluriel et se réfère aux personnes à qui Jean a écrit, ainsi qu'à tous les croyants. Le mot «il» est emphatique et fait référence à Christ. (Voir: formes de vous)
Quant à toi
Cela indique que Jean leur dit comment ils devraient vivre en tant que disciples de Jésus au lieu de savoir comment ceux-ci contre le Christ vivre.
laissez ce que vous avez entendu depuis le début rester en vous
«Souviens-toi et crois ce que tu as entendu depuis le début.» Comment ils l'ont entendu, ce qu'ils entendus, et ce que «le début» signifie peut être rendu explicite: AT: «continuer à faire confiance à ce que nous avons vous a enseigné à propos de Jésus comme vous avez fait confiance depuis que vous êtes devenus croyants »(Voir: Assume Connaissance et information implicite)
ce que vous avez entendu depuis le début
“Ce que nous vous avons appris sur Jésus quand vous êtes devenus croyants” 38 traductionNotes 1 Jean 2: 24-26
Si ce que tu as entendu depuis le début reste en toi
Le mot «reste» parle de relation, pas de salut. AT: «Si vous continuez à faire confiance à quoi nous vous avons d'abord appris "
reste aussi dans le Fils et dans le Père
"Aussi avoir une relation avec le fils et avec le père." Voir comment cela a été traduit dans 1 Jean 2: 5-6 .
C'est la promesse qu'il nous a donnée: la vie éternelle.
"C'est ce qu'il a promis de nous donner - la vie éternelle" ou "Il a promis de nous faire vivre pour toujours"
la vie
Le mot «vie» dans toute cette lettre fait référence à plus que la vie physique. Il est ici pour Jésus, le vie éternelle. Voyez comment vous avez traduit ceci dans 1 Jean 1: 1-2 . (Voir:

métonymie)

ceux qui vous égareraient

Ici, «égarez-vous» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire en quelque chose qui n'est pas vrai. AT: "ceux qui veulent te tromper" ou "ceux qui veulent te faire croire aux mensonges de Jésus Christ ”(Voir: Métaphore)

1 John 2:27

Déclaration de connexion:

À partir du verset 29, Jean introduit l'idée d'être né dans la famille de Dieu. Les vers précédents montrer que les croyants continuent à pécher; cette partie montre que les croyants ont aussi la nouvelle nature, qui ne peut pas pécher. Il continue de montrer comment les croyants peuvent se reconnaître.

Quant à toi

Cela indique que Jean leur dit autre chose sur la manière dont ils devraient vivre en tant que disciples de Jésus. au lieu de suivre ceux qui sont contre Christ.

l'onction

Cela fait référence à «l'Esprit de Dieu». Voir la note sur «l'onction» dans 1 Jean 2:20 .

comme son onction vous apprend tout

Ici, le mot «tout» est une généralisation. AT: “parce que son onction vous apprend tout que vous devez savoir »(voir: Hyperbole et généralisation) 40 traductionNotes 1 Jean 2: 27-29

reste en lui

Rester dans quelqu'un signifie continuer à avoir une relation avec lui. Voyez comment vous avez traduit «Reste en Dieu» dans 1 Jean 2: 5-6 . AT: «continuer à avoir une relation avec lui» ou «rester avec lui "(Voir: Métaphore)

À présent

Ce mot est utilisé ici pour marquer une nouvelle partie de la lettre.

chers enfants

Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. Voir comment vous avez traduit ceci en 1 Jean 2: 1 . AT: «mes chers enfants en Christ» ou «vous qui êtes aussi chers à moi comme mes propres enfants »(Voir: Métaphore)

il apparaît

“On le voit”

audace

ne pas avoir peur

ne pas avoir honte devant lui

"Ne pas avoir honte en sa présence"

à sa venue

“Quand il reviendra”

est né de lui

"Est né de Dieu" ou "est l'enfant de Dieu"

Translation Questions

1 John 2:1

Pour quels péchés Jésus-Christ est-il le sacrifice? Comment savons-nous si nous connaissons Jésus-Christ?

Jésus-Christ est le sacrifice pour les péchés du monde entier Nous savons si nous connaissons Jésus-Christ si nous gardons ses commandements.

1 John 2:4

Quel genre de personne est celui qui dit connaître Dieu, mais ne garde pasLes commandements de Dieu? Comment un croyant devrait-il marcher?

Quelqu'un qui dit connaître Dieu mais ne garde pas les commandements de Dieu est un menteur .Un croyant devrait marcher comme Jésus Christ a marché.

1 John 2:9

Quelle est la condition spirituelle de quelqu'un qui dit être dans la lumière, mais qui déteste son frère?

Quelqu'un qui dit être dans la lumière mais qui déteste son frère est dans l'obscurité.

1 John 2:12

Pourquoi Dieu pardonne-t-il les péchés des croyants?

Dieu pardonne les péchés des croyants pour l'amour du nom de Christ.

1 John 2:15

Qu'est-ce que Jean dit de l'attitude d'un croyant envers les choses du monde? Quelles sont les trois choses dans le monde que Jean nomme comme n'étant pas du Père?

Il dit que le croyant ne doit pas aimer le monde ni les choses du monde. Il nomme la convoitise de la chair, la convoitise des yeux et la vaine gloire de la vie comme étant du monde et non du Père.

1 John 2:18

Comment Jean dit-il qu'il sait que c'est la dernière heure? Qui vient selon Jean?

Il dit qu'il sait que c'est la dernière heure parce que beaucoup d'anti-christs sont venus. Il dit que l'anti-christ arrive

1 John 2:22

Que fera l’anti-christ qui nous permettra de le reconnaître? Quelqu'un qui nie le Fils peut-il avoir le Père?

L'anti-christ niera le Père et le fils. Non, quelqu'un qui nie le Fils ne peut pas avoir le Père.

1 John 2:24

Qu'est-ce que Jean dit il aux croyants de faire pour rester dans le Fils et dans lePère? Quelle promesse a été donnée aux croyants par Dieu?

Jean dit aux croyants de rester dans ce qu'ils ont entendu depuis le début. Dieu a promis aux croyants la vie éternelle.

1 John 2:27

Quelles sont les attitudes de ceux qui restent dans le Fils quand Christ apparaîtra à sa venue?

Ceux qui restent dans le Fils auront de l'audace et n'auront pas honte quand Chris tapparaîtra à sa venue.

3 [1]Voyez quel amour le Père nous a donné, afin que nous soyons appelés fils de Dieu, et nous le sommes! Pour cette raison, le monde ne nous connaît pas, parce qu'il n'a pas connu le Père. [2]Bien-aimés, nous sommes désormais fils de Dieu, et ce que nous serons n'a pas encore été révélé. Nous savons que lorsque Christ paraîtra, nous serons tel qu'il est, et nous le verons tel qu'il est. [3]Et quiconque a cette confiance en l'avenir basé sur lui se purifie, tout comme lui-même est pur.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]Celui donc qui continue de pécher désobéit à la loi, car le péché c'est la désobéissance à la loi. [5]Vous savez que Christ est apparu afin d'effacer nos péchés, et en lui il n'y a pas de péché. [6]Quiconque demeure en lui ne continuera pas de pécher. Quiconque continue de pécher ne l'a point vu ni connu.
[7]Chers enfants, ne laissez personne vous égarer. Celui qui pratique la justice est juste, comme Christ lui-même est juste.
[8]Celui qui pratique le péché est du diable, car le diable pèche dès le commencement. C'est pourquoi le Fils de Dieu a été révélé afin de détruire les œuvres du diable.
[9]Quiconque est né de Dieu ne pèche point, parce que la semence de Dieu demeure en lui. Il ne peut continuer à pécher, parce qu'il est né de Dieu. [10]En cela, les enfants de Dieu et ceux du diable sont révélés. Quiconque ne pratique pas la justice n'est pas de Dieu, celui qui n'aime pas son frère non plus.
[11]Car voici le message que vous avez entendu dès le commencement: c'est que nous devons nous aimer les uns les autres, [12]non pas comme Caïn qui était du diable et qui assassina son frère. Et pourquoi l'a-t-il tué? Parce que ses oeuvres étaient mauvaises, et celles de son frère justes.
[13]Ne soyez pas étonnés frères, si le monde vous hait. [14]Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, parce que nous aimons les frères. Celui qui n'a pas l'amour en lui, demeure dans la mort. [15]Quiconque hait son frère est un meurtrier. Et vous savez que la vie éternelle ne demeure pas dans un meurtrier.
[16]Nous avons connu l'amour parce que Christ a donné sa vie pour nous; nous aussi, nous devons donner nos vies pour les frères. [17]Mais celui qui possède les biens du monde, et qui voit son frère dans le besoin, lui ferme son coeur de compassion, comment l'amour de Dieu demeure-t-il en lui? [18]Mes chers enfants, n'aimons pas en paroles et avec la langue, mais en actions et en vérité.
[19]C'est par cela, que nous connaîtrons que nous sommes dans la vérité, et nous rassurerons nos coeurs devant lui. [20]Car si notre coeur nous condamne, Dieu est plus grand que notre coeur, et il sait toutes choses. [21]Bien-aimés, si notre coeur ne nous condamne pas, nous avons une ferme confiance en Dieu. [22]Et quoi que ce soit que nous demandons, nous le recevons de lui, parce que nous gardons ses commandements et que nous faisons les choses qui lui sont agréables.
[23]Et ceci est son commandement, que nous croyions dans le nom de son fils Jésus-Christ, et que nous nous aimons les uns les autres, comme il nous a lui-même aimés. [24]Celui qui garde les commandements de Dieu demeure en Lui et Dieu demeure en lui. Et en ceci, nous savons qu'il demeure en nous, par l'Esprit qu'il nous a donné.

---

1 John 3:1

Déclaration de connexion:

Dans cette partie, Jean raconte aux croyants leur nouvelle nature, qui ne peut pas pécher.

Voyez quel genre d'amour le Père nous a donné

"Pensez à la façon dont notre Père nous aime tellement"

nous devrions être appelés enfants de Dieu

“Le Père nous a appelés ses enfants”

enfants de Dieu

Ici, cela signifie des personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus. 44 traductionNotes 1 Jean 3: 1-3

Pour cette raison, le monde ne nous connaît pas, car il ne le connaissait pas

Les significations possibles sont 1) «Parce que nous sommes les enfants de Dieu et que le monde ne savait pas Dieu ne nous connaît pas »ou 2)« Parce que le monde ne connaissait pas Dieu, il ne nous connaît pas ».

le monde ne nous connaît pas, car il ne le connaissait pas

Ici, «le monde» fait référence à des personnes qui n’honorent pas Dieu. Ce que le monde ne savait pas peut être explicité: AT: «ceux qui n'honorent pas Dieu ne savent pas que nous appartenons à Dieu, parce qu'ils ne connaissait pas Dieu »(Voir: Métonymie et connaissances supposées et informations implicites)

Bien-aimés, nous sommes

"Vous les gens que j'aime, nous sommes" ou "Chers amis, nous sommes." Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Jean 2: 7 .

il n'a pas encore été révélé

Cela peut être énoncé sous une forme active: AT: "Dieu n'a pas encore révélé" (Voir: Actif ou Passif)

révélé

Cela peut vouloir dire ici «dit», «démontré» ou «montré».

Quiconque a cet espoir fixé sur lui se purifie comme il est pur

«Quiconque attend avec confiance de voir le Christ tel qu’il est vraiment se tiendra pur parce que le Christ est pur »

1 John 3:4

Christ a été révélé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le Christ est apparu" ou "le Père a révélé le Christ" (voir: Actif ou passif)

reste en lui

«A une relation avec Dieu». Voyez comment cela a été traduit dans 1 Jean 2: 5-6 .

Personne... l'a vu ou connu

Jean utilise les mots «vu» et «connu» pour dire que la personne qui a péché n’a jamais rencontré Christ sens spirituel Une personne se comportant selon sa nature pécheresse ne peut pas connaître le Christ. AT: “Personne ... A vraiment cru en lui »(voir: Doublet)

1 John 3:7

Chers enfants

Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. Voir comment vous avez traduit ceci en 1 Jean 2: 1 . AT: «Mes chers enfants en Christ» ou «Vous qui êtes chers à moi comme mes propres enfants »(Voir: Métaphore)

ne laissez personne vous égarer

Ici, «égarez-vous» est une métaphore pour persuader quelqu'un de croire en quelque chose qui n'est pas vrai. AT: «ne laisse personne te tromper» ou «ne laisse personne te tromper» (Voir: Métaphore)

Celui qui pratique la justice est juste, comme Christ est juste

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Celui qui fait ce qui est juste est agréable à Dieu, tout comme Christ est agréable à Dieu."
est du diable
"Appartient au diable" ou "est comme le diable"
Depuis le début
Cela fait référence au tout premier moment de la création avant que les humains aient péché pour la première fois. AT: «depuis le début moment de la création »(Voir: Métonymie) 49 1 Jean 3: 7-8 TraductionNotes
le Fils de Dieu a été révélé
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a révélé son Fils" (Voir: Actif ou Passif)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
1 John 3:9
Déclaration de connexion:
Pour l'instant, Jean termine cette section sur la nouvelle naissance et la nouvelle nature qui ne peut pas pécher.
Celui qui est né de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quiconque Dieu a créé son enfant" (Voir: Actif ou Passif)
La semence de Dieu
Cela parle du Saint-Esprit, que Dieu donne aux croyants et qui les rend capables de résister au péché et faire ce qui plaît à Dieu comme s'il était une graine physique qui est plantée dans la terre et qui grandit. Ce est parfois appelé la nouvelle nature. AT: "le Saint-Esprit" (Voir: Métaphore)
il est né de Dieu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu lui a donné une nouvelle vie spirituelle" ou "il est un enfant de Dieu »(voir: actif ou passif)
En cela les enfants de Dieu et les enfants du diable sont révélés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Voici comment nous connaissons les enfants de Dieu et les enfants du diable »(voir: actif ou passif) 51 1 Jean 3: 9-10 traductionNotes
Celui qui ne fait pas ce qui est juste n'est pas de Dieu, ni celui qui n'aime pas son frère
Les mots «de Dieu» sont compris dans la deuxième partie de la phrase. Cela peut aussi être indiqué sous forme positive AT: «quiconque ne fait pas ce qui est juste n'est pas de Dieu; qui ne le fait pas l'amour de son frère n'est pas non plus de Dieu »ou« ceux qui font ce qui est juste sont de Dieu, et ceux qui font ce qui est juste ceux qui aiment leurs frères viennent de Dieu »(voir: doubles négatifs et ellipsis)
son frère
Ici, «frère» signifie camarades chrétiens.
1 John 3:11
Déclaration de connexion:
Ici, Jean enseigne aux croyants comment ils peuvent se reconnaître par la façon dont ils vivent; il enseigne ses lecteurs s'aimer.
Informations générales:
Caïn et Abel étaient les premiers fils d'Adam et Eve, le premier homme et la première femme.
Nous ne devrions pas être comme Cain
“Nous ne devrions pas faire comme Cain”
frère
Cela fait référence au jeune frère de Caïn, Abel.
Pourquoi l'a-t-il tué? Car
Jean utilise une question pour enseigner à son public. Cela peut être traduit comme une déclaration. AT: «Il a tué lui parce que »(voir: question rhétorique)
ses œuvres étaient mauvaises et le juste de son frère
Les mots «œuvres étaient» sont également compris dans la deuxième phrase. AT: «Les œuvres de Caïn étaient mauvaises et les œuvres de son frère étaient justes »ou« Caïn a fait des choses mauvaises et son frère a fait ce qui était juste » (Voir: Ellipsis) 53 1 Jean 3: 11-12 traductionNotes
1 John 3:13
mes frères
«Mes camarades croyants.» Les lecteurs de Jean étaient à la fois masculins et féminins.
si le monde te déteste
Ici, le mot «monde» fait référence aux personnes qui n’honorent pas Dieu. AT: “si ceux qui n’honorent pas Dieu vous hait qui honore Dieu »(Voir: Métonymie)
nous sommes sortis de la mort dans la vie
On parle des conditions de vie et d’être mort comme s’il s’agissait de lieux physiques de une personne peut partir et aller. Les noms abstraits «vie» et «mort» peuvent être traduits avec phrases verbales. AT: "Nous ne sommes plus morts spirituellement mais nous sommes spirituellement vivants" (Voir: Métaphore et noms abstraits)
la vie
Le mot «vie» dans toute cette lettre fait référence à plus que la vie physique. Il est ici pour Jésus, le vie éternelle. Voyez comment vous avez traduit ceci dans 1 Jean 1: 1-2 . (Voir: métonymie)
reste dans la mort
“Est toujours mort spirituellement” 55 1 Jean 3: 13-15 traductionNotes
Quiconque déteste son frère est un meurtrier
Jean parle d'une personne qui déteste un autre croyant comme s'il était un meurtrier. Depuis que les gens s'engagent meurtre parce qu'ils détestent les autres, Dieu considère quiconque déteste être aussi coupable que quelqu'un qui tue une personne. AT: "Celui qui déteste un autre croyant est aussi coupable que quelqu'un qui tue une personne" (Voir: métaphore)
aucun meurtrier n'a la vie éternelle en lui
«La vie éternelle» est quelque chose que Dieu donne aux croyants après leur mort, mais c'est aussi le pouvoir que Dieu donne croyants dans cette vie pour les aider à cesser de pécher et à faire ce qui lui plaît. Ici la vie éternelle est parlé comme si c'était une personne qui pourrait vivre dans quelqu'un. AT: “un meurtrier n'a pas le pouvoir de la vie spirituelle »(Voir: Personnification)
1 John 3:16
Christ a donné sa vie pour nous
Cette expression signifie «le Christ a volontairement donné sa vie pour nous» ou «le Christ est volontairement mort pour nous» (voir: Idiom)
les biens du monde
des biens matériels comme de l'argent, de la nourriture ou des vêtements

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

voit son frère dans le besoin
«Réalise qu'un collègue croyant a besoin d'aide»
ferme son cœur de compassion de sa part
Ici, «coeur» est un métonyme pour «pensées» ou «émotions». Ici «ferme son cœur de compassion» est une métaphore pour ne plus montrer de compassion à quelqu'un. AT: "ne lui montre pas de la compassion" ou «ne l'aide pas volontairement» (Voir: Métonymie et métaphore)
comment l'amour de Dieu reste-t-il en lui?
Jean utilise une question pour enseigner à son public. AT: «l'amour de Dieu n'est pas en lui» (voir: question rhétorique) 57 1 Jean 3: 16-18 traductionNotes
Mes chers enfants
Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. Voir comment vous avez traduit ceci en 1 Jean 2: 1 . AT: «Mes chers enfants en Christ» ou «Vous qui êtes chers à moi comme mes propres enfants »(Voir: Métaphore)
n'aimons pas en paroles ni en langue, mais en actions et en vérité
Les expressions «in word» et «in tongue» se réfèrent toutes deux à ce que dit une personne. Le mot "amour" est compris dans la deuxième partie de la phrase. AT: «ne vous contentez pas de dire que vous aimez les gens, mais montrez que vous aimez vraiment les gens en les aidant »(voir: Doublet and Metonymy and Ellipsis)
1 John 3:19
Déclaration de connexion:
Ici, Jean signifie probablement que la capacité des croyants à aimer Dieu et l'autre sincèrement (voir: 1 Jean 3:18) est un signe que leur nouvelle vie est bien née de la vérité sur le Christ.
nous sommes de la vérité
"Nous appartenons à la vérité" ou AT: "nous vivons comme Jésus nous l'a enseigné"
nous assurons nos cœurs
Le mot «cœur» fait référence aux sentiments. AT: "on ne se sent pas coupable" (voir: métonymie)
si nos coeurs nous condamnent
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les pensées ou les consciences des gens. Ici «les coeurs nous condamnent» est un métaphore pour se sentir coupable. AT: "si nous savons que nous avons péché et que par conséquent nous nous sentons coupables" (voir: Métonymie et métaphore)
59 1 Jean 3: 19-22 traductionNotes
Dieu est plus grand que nos coeurs
Ici, les «coeurs» sont des métonymies pour les pensées ou les consciences des gens. Pour que Dieu soit «plus grand que notre cœurs »signifie que Dieu en sait plus qu'une personne. Par conséquent, il peut juger les choses mieux qu'un personne peut. L'effet de cette vérité est probablement que Dieu est plus miséricordieux que nos consciences supposerait. AT: "Dieu en sait plus que nous" (Voir: Métonymie)
Bien-aimé, si
"Vous les gens que j'aime, si" ou "Chers amis, si." Voyez comment vous avez traduit ceci dans 1 Jean 2: 7 .
faire les choses qui lui plaisent
On parle de l'opinion de Dieu comme si cela dépend de ce qu'il voit se produire devant lui. AT: “nous faisons ce qui lui plaît »(Voir: Métaphore)
1 John 3:23
C'est son commandement: que nous devons croire... comme il nous a donné ce commandement
Le nom abstrait «commandement» peut être déclaré comme «commande». AT: «C'est ce que Dieu commande à faire: Croire... comme il nous a commandé de le faire »(Voir: Noms abstraits)
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
reste en lui, et Dieu reste en lui
L'union étroite des croyants est exprimée par les termes «reste en lui». Voyez comment «reste en Dieu» a été traduit dans 1 Jean 2: 5-6 . (Voir: métaphore)

Translation Questions

1 John 3:1
Qu'est-ce que le Père a donné aux croyants à cause de son amour? Que va-t-il arriver aux croyants quand Christ apparaîtra? Qu'est-ce que chaque croyant qui espère en Christ fait-il concernant lui-même?
Le Père leur a donné le nom d'enfants de Dieu. Quand le Christ apparaîtra, les croyants seront comme le Christ et le verront tel qu'il est. Tout croyant qui espère en Christ se purifie.
1 John 3:4
Qu'est-ce que le Christ n'a pas en lui-même? Quel rapport avec Dieu a quelqu'un qui continue dans le péché?
Christ n'a pas de péché en lui-même. Quiconque continue dans le péché n'a jamais vu le Christ ni ne l'a connu.
1 John 3:7
Pour quelle raison le Fils de Dieu a-t-il été révélé?
Le Fils de Dieu a été révélé pour détruire les œuvres du diable.
1 John 3:9
Comment sont révélés les enfants de Dieu et les enfants du diable?
Les enfants de Dieu sont révélés comme ceux qui pratiquen tla justice, et les enfants du diable se révèlent comme pratiquant le péché.
1 John 3:11
Quelle attitude envers les croyants démontre que quelqu'un est un enfant de Dieu? Comment Caïn a-t-il démontré qu'il était un enfant du diable?
L'attitude d'amour envers les croyants démontre que quelqu'un est un enfant de Dieu. Caïn a démontré qu'il était un enfant du diable quand il a assassiné son frère.
1 John 3:13
Selon Jean, de quoi les croyants ne devraient pas s etonner?
Jean dit que les croyants ne doivent pas s'étonner que le monde les déteste
1 John 3:16
Comment savons-nous ce qu'est l'amour? Quand il y a un frère dans le besoin, comment un croyant démontre-t-il l'amour de Dieu?
Nous savons ce qu'est l'amour parce que le Christ a donné sa vie pour nous. Quand il y a un frère dans le besoin, un croyant démontre l'amour de Dieu en l'aidan tavec les biens de ce monde.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 John 3:19

Quand un croyant démontre l'amour de Dieu en actes et en vérité, qu'est-ce qu'i lobtient pour lui-même?

Quand un croyant démontre l'amour de Dieu en actes et en vérité, il obtient pou rlui-même l’assurance et la confiance en Dieu.

1 John 3:23

De quel commandement de Dieu Jean rappelle-t-il aux croyants? Qu'est-ce que Dieu a donné aux croyants pour qu'ils sachent que Dieu reste en eux?

Jean rappelle aux croyants le commandement de Dieu de croire au nom de son fils Jésus-Christ et à s'aimer les uns les autres. Dieu a donné aux croyants l'Esprit afin qu'ils sachent que Dieu reste en eux.

---

4 [1]Bien-aimés, ne croyez pas en tout esprit. Mais, éprouvez les esprits afin de discerner s'ils sont de Dieu, parce que plusieurs faux prophètes sont allés dans le monde. [2]Par ceci, vous reconnaîtrez l'Esprit de Dieu - tout esprit qui reconnaît que Jésus-Christ est venu en chair est de Dieu, [3]et tout esprit qui ne reconnaît pas Jésus n'est pas de Dieu. C'est l'esprit de l'antéchrist que vous avez entendu qu'il vient, et qui, maintenant, est déjà dans le monde.
[4]Vous êtes de Dieu, chers enfants, et vous les avez surmontés, parce que celui qui est en vous est plus grand que celui qui est dans le monde. [5]Ils sont du monde; c'est pourquoi tout ce qu'ils disent est du monde et le monde les écoute. [6]Nous sommes de Dieu. Quiconque connait Dieu nous écoute. Celui qui n'est pas de Dieu ne nous écoute pas. Par ceci nous connaissons l'esprit de vérité et l'esprit de l'erreur.
[7]Bien-aimés, aimons-nous les uns les autres; car l'amour est de Dieu; et quiconque aime est né de Dieu et connait Dieu. [8]La personne qui n'aime pas ne connait pas Dieu; car Dieu est amour.
[9]A cause de ceci, l' amour de Dieu fut révélé parmi nous: c'est que Dieu a envoyé son Fils unique dans le monde afin que nous vivions à cause de lui. [10]En ceci est l'amour, non pas que nous ayions aimé Dieu, mais qu'il nous a aimé, et qu'il a envoyé son Fils pour être la victime expiatoire pour nos péchés.
[11]Bien-aimés, si Dieu nous a tant aimé, nous devons aussi nous aimér les uns les autres. [12]Personne n'a jamais vu Dieu. Si nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure en nous, et son amour est rendu parfait en nous. [13]En ceci, nous savons que nous demeurons en lui et lui en nous, parce qu'il nous a donné de son Esprit. [14]Et aussi, nous avons vu et nous avons attesté que le Père a envoyé le Fils pour qu'il soit le Sauveur du monde.
[15]Quiconque reconnaît que Jésus est le Fils de Dieu, Dieu demeure en lui et lui en Dieu. [16]Aussi, nous avons su et nous avons cru en l'amour que Dieu a pour nous. Dieu est amour, et celui qui demeure dans cet amour demeure en Dieu, et Dieu demeure en lui.
[17]A cause de ceci, cet amour a été rendu parfait parmi nous, afin que nous ayions confiance au jour du jugement, parce que tel qu'il est, tels nous sommes dans ce monde. [18]Il n'y a pas de crainte dans l'amour. Au contraire, l'amour parfait bannit la crainte, puisque la crainte suppose un châtiment. Et quiconque craint n'a pas été rendu parfait dans l'amour.
[19]Nous aimons parce que Dieu nous a aimés le premier. [20]Si quelqu'un dit: «J'aime Dieu» mais il hait son frère, il est un menteur. Car celui qui n'aime pas son frère qu'il a vu ne peut pas aimer Dieu qu'il n'a pas vu. [21]Aussi, voici le commandement que nous avons de lui: quiconque aime Dieu doit aussi aimer son propre frère.

---

1 John 4:1

Informations générales:

Jean donne un avertissement contre les faux enseignants qui enseignent contre le Christ ayant eu un corps humain et les enseignants qui parlent comme ceux qui aiment le monde parlent.

Bien-aimé, ne crois pas

"Vous les gens que j'aime, ne croyez pas" ou "Chers amis, ne croyez pas." Voyez comment vous avez traduit ceci dans 1 Jean 2: 7 .

ne pas croire chaque esprit

Ici, le mot «esprit» fait référence à un pouvoir ou à un être spirituel qui donne à une personne un message ou prophétie. AT: «ne faites pas confiance à tous les prophètes qui prétendent avoir un message d'un esprit» (voir: La métonymie) 64 traductionNotes 1 Jean 4: 1-3

tester les esprits

Ici, le mot «esprits» fait référence à un pouvoir ou à un être spirituel qui donne à une personne un message ou prophétie. AT: «réfléchis bien à ce que dit le prophète» (voir: métonymie)

est venu dans la chair

Ici, la «chair» représente le corps humain. AT: "est venu en tant qu'être humain" ou "est venu dans un corps physique »(Voir: Synecdoche)

C’est l’esprit de l’antichrist, dont vous avez entendu parler, et qui est déjà dans le monde

«Ce sont des prophètes opposés à Christ, que vous avez entendu venir et qui sont déjà dans le monde"

1 John 4:4

chers enfants

Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. Voir comment vous avez traduit ceci en 1 Jean 2: 1 . AT: «mes chers enfants en Christ» ou «vous qui êtes aussi chers à moi comme mes propres enfants »(Voir: Métaphore)

les avoir surmontés

"N'ont pas cru les faux enseignants"

celui qui est en toi est

“Dieu qui est en toi est”

celui qui est dans le monde

Deux significations possibles sont 1) cela fait référence à Satan. AT: «Satan, qui est dans le monde» ou «Satan, qui travaille à travers ceux qui n'obéissent pas à Dieu »ou 2) cela concerne les enseignants mondains. AT: «mondain enseignants »(Voir: Métonymie) 66 traductionNotes 1 Jean

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4: 4-6
Ils viennent du monde
Les mots «sont de» sont une métaphore de «recevoir leur pouvoir et leur autorité». «Le monde» est un métonymique finalement pour «celui qui est dans le monde», Satan, bien que ce soit aussi un métonymie pour le pécheur des gens qui les écoutent volontiers et qui leur donnent aussi autorité. (Voir: métonymie)
donc ce qu'ils disent vient du monde
“Le monde” est ici un métonyme pour “celui qui est dans le monde”, Satan, bien qu'il soit aussi un métonymie pour les pécheurs qui les écoutent volontiers et leur donnent aussi l'autorité. À: "C'est pourquoi ils enseignent ce qu'ils ont appris des pécheurs" (voir: métonymie)
et le monde les écoute
Les mots «le monde» sont des métonymies pour les personnes qui n'obéissent pas à Dieu. AT: “alors les gens qui font n'obéis pas à Dieu, écoute-les »(voir: métonymie)
1 John 4:7
Informations générales:
Jean continue à enseigner sur la nouvelle nature. Il enseigne à ses lecteurs l’amour de Dieu et son amour un autre.
Bien-aimés, aimons
«Vous les gens que j'aime, aimons-le» ou «Chers amis, aimons-nous». Voyez comment vous avez traduit «Bien-aimé» dans 1 Jean 2: 7 .
aimons-nous les uns les autres
«Les croyants doivent aimer les autres croyants»
et tous ceux qui aiment naissent de Dieu et connaissent Dieu
“Et parce que ceux qui aiment leurs croyants sont devenus les enfants de Dieu et le connaissent”
car l'amour vient de Dieu
“Parce que Dieu nous amène à nous aimer”
né de Dieu
C'est une métaphore qui signifie que quelqu'un a une relation avec Dieu comme un enfant avec son père. (Voir: Métaphore) 68 traductionNotes 1 Jean 4: 7-8
La personne qui n'aime pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour
L’expression «Dieu est amour» est une métaphore qui signifie «le caractère de Dieu est amour». AT: «Ceux qui n'aimez pas leurs compagnons croyants ne connaissent pas Dieu parce que le caractère de Dieu est d'aimer les gens » (Voir: métaphore)
1 John 4:9
A cause de cela... parmi nous, que Dieu a envoyé son Fils unique
«À cause de cela... parmi nous: Dieu a envoyé son Fils unique». La phrase «à cause de cela» fait référence à la phrase «que Dieu a envoyé son Fils unique».
l'amour de Dieu s'est révélé parmi nous
Le nom «amour» peut être traduit par un verbe. Cette phrase peut être activée. AT: “Dieu a montré qu'il nous aime »(Voir: Noms abstraits et actifs ou passifs)
pour que nous vivions à cause de lui
"Pour nous permettre de vivre éternellement à cause de ce que Jésus a fait"
En cela c'est l'amour
“Dieu nous a montré ce qu'est le véritable amour”
il a envoyé son fils pour être la propitiation pour nos péchés
Ici, «propitiation» fait référence à la mort de Jésus sur la croix, apaisant la colère de Dieu contre le péché. Le mot peut être traduit avec une phrase verbale. AT: «il a envoyé son fils pour être le sacrifice qui a apaisé son colère contre nos péchés »(Voir: noms abstraits) 70 traductionNotes 1 Jean 4: 9-10
1 John 4:11
Bien-aimé, si
"Vous les gens que j'aime, si" ou "Chers amis, si." Voyez comment vous avez traduit ceci dans 1 Jean 2: 7 .
si Dieu nous a tant aimés
“Puisque Dieu nous a aimés de cette manière”
nous devrions aussi nous aimer les uns les autres
«Les croyants doivent aimer les autres croyants»
Dieu reste en nous... nous restons en lui et il en nous
Rester dans quelqu'un signifie continuer à avoir une relation avec lui. Voyez comment vous avez traduit «Reste en Dieu» dans 1 Jean 2: 5-6 . AT: “Dieu continue à avoir la communion avec nous... nous continuons à communiquez avec Dieu et il continue à être en communion avec nous »ou« Dieu reste uni à nous ... Nous restons unis à Dieu et il reste attaché à nous »(Voir: Métaphore)
et lui en nous
Le mot "reste" est compris de la phrase précédente. AT: "et il reste en nous" (voir: Ellipsis) 72 traductionNotes 1 Jean 4: 11-14
son amour est perfectionné en nous
"L'amour de Dieu est complet en nous"
Par cela nous savons... nous, car il a donné
Votre traduction peut être plus claire si vous omettez soit «par ceci» ou «parce que». AT: «Nous savons... nous parce qu'il a donné ”ou“ Par ceci nous savons... nous: il a donné ”
parce qu'il nous a donné une partie de son esprit
"Parce qu'il nous a donné son esprit" ou "parce qu'il a mis son esprit saint en nous". Cette phrase, cependant, n'implique pas que Dieu a moins de son Esprit après nous en avoir donné.
De plus, nous avons vu et témoigné que le Père a envoyé le Fils pour être le Sauveur de le monde
«Et nous, apôtres, avons vu le Fils de Dieu et dit à chacun que Dieu le Père a envoyé son Fils sauver les gens sur cette terre »
Pere fils
Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
1 John 4:15
Quiconque reconnaît que Jésus est le Fils de Dieu
"Quiconque dit la vérité sur Jésus, qu'il est le Fils de Dieu"
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
Dieu reste en lui et lui en Dieu
Rester dans quelqu'un signifie continuer à avoir une relation avec lui. Voyez comment vous avez traduit «Reste en Dieu» dans 1 Jean 2: 5-6 . AT: «Dieu continue à avoir la communion avec lui et il continue avoir la communion avec Dieu »ou« Dieu reste uni à lui et reste uni à Dieu (Voir: Métaphore)
et lui en Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le mot "reste" est compris de la phrase précédente. AT: "et il reste en Dieu" (voir: Ellipse)

Dieu est amour

C'est une métaphore qui signifie que «le caractère de Dieu est amour». Voyez comment vous avez traduit cela en 1 Jean 4: 8 . (Voir: métaphore)

celui qui reste dans cet amour

«Ceux qui continuent d'aimer les autres» 74 traductionNotes 1 Jean 4: 15-16

reste en Dieu, et Dieu reste en lui

Rester dans quelqu'un signifie continuer à avoir une relation avec lui. Voyez comment vous avez traduit «Reste en Dieu» dans 1 Jean 2: 5-6 . AT: “continue à avoir la communion avec Dieu, et Dieu continue avoir la communion avec lui »ou« reste uni à Dieu et que Dieu reste avec lui »(voir: Métaphore)

1 John 4:17

À cause de cela, cet amour a été rendu parfait parmi nous, afin que nous ayons confiance

Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) “À cause de cela” renvoie à 1 Jean 4:16 . AT: «Parce que quiconque vit dans l'amour est en Dieu et que Dieu est en lui, Dieu a fait son amour pour nous complétons, et donc nous pouvons avoir une confiance totale »ou 2)« à cause de cela "se réfère à" nous pouvons ayez confiance. »AT:« Nous sommes convaincus que Dieu nous acceptera le jour où il jugera tout le monde, alors nous savons qu'il a accompli son amour pour nous »(Voir: Actif ou Passif)

cet amour a été rendu parfait parmi nous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a fait son amour pour nous complet" (Voir: Actif ou Passif)

car comme il est, nous le sommes aussi dans ce monde

“Parce que la relation que Jésus a avec Dieu est la même relation que nous avons avec Dieu monde"

Au lieu de cela, l'amour parfait jette la peur

Ici, «l'amour» est décrit comme une personne ayant le pouvoir de faire disparaître la peur. L'amour de Dieu est parfait. AT: “Mais quand notre amour est complet, nous n'avons plus peur »(Voir: Personnification) 76 traductionNotes 1 Jean 4: 17-18

parce que la peur est liée à la punition

"Parce que nous n'aurions peur que si nous pensions qu'il nous punirait"

Mais celui qui craint n'a pas été rendu parfait en amour

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Mais quand une personne a peur que Dieu le punisse, son l'amour n'est pas complet »(voir: actif ou passif)

1 John 4:19

déteste son frère

"Déteste un collègue croyant"

celui qui n'aime pas son frère, qu'il a vu, ne peut aimer Dieu, qu'il n'a pas vu

Si deux instructions négatives dans une ligne sont déroutantes, cela peut être traduit différemment. AT: «celui qui hait son frère, qu'il a vu, ne peut pas aimer Dieu, qu'il n'a pas vu »(voir: Double Négatifs)

Translation Questions

1 John 4:1

Pourquoi Jean avertit-il les croyants de ne pas croire chaque esprit? Comment pouvez-vous savoir si l'Esprit de Dieu parle? Quel esprit ne confesse pas que Jésus-Christ est entré dans la chair?

Jean avertit les croyants car il y a beaucoup de faux prophètes qui sont sortisdans le monde. Tout esprit qui confesse que Jésus Christ est venu dans la chair est de Dieu. L'esprit d'un anti-christ ne confesse pas que Jésus-Christ est entré dans la chair.

1 John 4:4

Selon Jean quel est le plus grand esprit?

Le plus grand esprit est celui des croyants, plus grand que les esprits du monde.

1 John 4:7

Que font les croyants, ce qui montre qu'ils connaissent Dieu et qu'ils sont comme lui?

Les croyants s'aiment, ce qui montre qu'ils connaissent Dieu, parce que Dieu est amour.

1 John 4:9

Comment Dieu a-t-il révélé son amour pour nous? Dans quel but le Père a-t-il envoyé son Fils?

Dieu a révélé son amour pour nous en envoyant son Fils unique au monde. Le Père a envoyé son Fils pour que nous vivions à travers lui.

1 John 4:11

Qu'est-ce que les vrais croyants confessent à propos de Jésus?

Les vrais croyants confessent que Jésus est le Fils de Dieu.

1 John 4:17

Ceux qui demeurent dans l’amour et en Dieu auront quelle attitude le jour du jugement ?

Ceux qui demeurent dans l’amour et en Dieu auront confiance le jour du jugement .

1 John 4:19

Comment pouvons-nous aimer? Quelle relation quelqu'un qui déteste son frère a t- il avec Dieu? Qui d autre doivent aimer ceux qui aiment Dieu?

Nous aimons parce que Dieu nous a aimés en premier. Quelqu'un qui déteste son frère ne peut pas aimer Dieu. Ceux qui aiment Dieu doivent aussi aimer leur frère.

5 [1]Quiconque croit que Jésus est le Christ est né de Dieu. Et quiconque aime un père aime aussi le fils né de lui. [2]A cause de ceci, nous savons que nous aimons les enfants de Dieu: lorsque nous aimons Dieu et que nous pratiquons ses commandements. [3]Car voici l'amour pour Dieu: que nous gardions ses commandements. Et ses commandements ne sont pas pénibles.
[4]Car quiconque est né de Dieu triomphe du monde. Et voici la victoire qui a triomphé du monde: notre foi. [5]Qui est celui qui a triomphé du monde? Celui qui croit que Jésus est le fils de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]Voici celui qui est venu avec de l'eau et du sang: Jésus Christ. Il est venu non seulement avec de l'eau, mais avec de l'eau et aussi du sang. [7]Car ils sont trois ceux qui rendent témoignage: [8]l'Esprit, l'eau et le sang. Ces trois sont en accord.
[9]Si nous recevons le témoignage des hommes, le témoignage de Dieu est plus grand. Car le témoignage de Dieu c'est qu'il a rendu témoignage à son fils. [10]Quiconque croit au Fils de Dieu a le témoignage en lui-même. Quiconque ne croit pas Dieu a fait de lui un menteur, parce qu'il n'a pas cru au témoignge que Dieu a rendu à son fils.
[11]Et voici le témoignage: Dieu nous a donné la vie éternelle, et cette vie est dans son Fils. [12]Celui qui a le Fils a la vie. Celui qui n'a pas le Fils de Dieu n'a pas la vie.
[13]Je vous ai écrit ces choses afin que vous sachiez que vous avez la vie éternelle, à vous qui croyez au nom du Fils de Dieu.
[14]Aussi, voici la confiance que nous avons devant lui, c'est que si nous lui demandons quoi que ce soit selon sa volonté, il nous entend. [15]Aussi, si nous savons qu'il nous entend, qu'importe ce que nous lui demandons, nous savons que nous avons ce que nous lui avons demandé.
[16]Si quelqu'un voit son frère commettre un péché qui ne résulte pas à la mort, il doit prier, et Dieu lui donnera la vie. Je me refère à ceux dont le péché ne résulte pas à la mort. Il y a un péché qui résulte à la mort; je ne dis pas qu'il faut prier pour cela. [17]Toute injustice est un péché, mais il y a un péché qui ne résulte pas à la mort.
[18]Nous savons que quiconque est né de Dieu ne pèche pas. Mais celui qui est né de Dieu se garde sauvé, et le malin ne peut pas lui faire du mal. [19]Nous savons que nous sommes de Dieu et que le monde entier repose sur le malin.
[20]Mais nous savons que le Fils de Dieu est venu et nous a donné l'intelligence afin de connaitre celui qui est le véritable. De même, nous sommes dans celui qui est le véritable, en son Fils Jésus Christ. C'est lui le vrai Dieu et la vie éternelle.
[21]Chers enfants, gardez-vous des idôles.

---

1 John 5:1

Informations générales:

Jean continue d'enseigner à ses lecteurs l'amour de Dieu et l'amour que les croyants doivent avoir parce que ils ont cette nouvelle nature de Dieu.

est né de Dieu

“Est un enfant de Dieu”

À cause de cela, nous savons que nous aimons les enfants de Dieu lorsque nous aimons Dieu et faisons ses commandements.

«Quand nous aimons Dieu et faisons ce qu'il commande, alors nous savons que nous aimons ses enfants»

Car c'est l'amour pour Dieu: que nous gardions ses commandements

"Parce que quand on fait ce qu'il commande, c'est le vrai amour pour Dieu"

ses commandements ne sont pas contraignants

"Ce qu'il commande n'est pas difficile"

pénible

«Lourd» ou «écrasant» ou «difficile» 80 traductionNotes 1 Jean 5: 1-3

1 John 5:4

tous ceux qui sont nés de Dieu surmontent

“Tous les enfants de Dieu surmontent”

surmonte le monde

"A la victoire sur le monde", "réussit contre le monde" ou "refuse de faire les choses méchantes faire"

le monde

Ce passage utilise «le monde» pour désigner tous les pécheurs et les systèmes pervers du monde. À: “Tout dans le monde qui est contre Dieu” (voir: métonymie)

Et c'est la victoire qui a vaincu le monde, même notre foi

"Et c'est ce qui nous donne le pouvoir de résister à tout ce qui pourrait nous conduire à pécher contre Dieu: notre foi" ou "Et c'est notre foi qui nous donne le pouvoir de résister à tout ce qui pourrait nous amener à pécher contre Dieu"

Qui est celui qui vainc le monde?

Jean a utilisé cette question pour introduire quelque chose qu'il voulait enseigner. AT: «Je vais vous dire qui surmonte le monde: "(Voir: question rhétorique)

Celui qui croit que Jésus est le Fils de Dieu

Cela ne se réfère pas à une personne en particulier mais à quiconque y croit. AT: «Quiconque croit que Jésus est le Fils de Dieu » 82 traductionNotes 1 Jean 5: 4-5

Fils de Dieu

C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)

1 John 5:6

Déclaration de connexion:

Jean enseigne à propos de Jésus-Christ et de ce que Dieu a dit à propos de lui.

C'est celui qui est venu par l'eau et le sang: Jésus-Christ

"Jésus-Christ est celui qui est venu par l'eau et le sang". Ici, "l'eau" est probablement un métonymie pour le baptême de Jésus et le «sang» représentent la mort de Jésus sur la croix. AT: «Dieu a montré que Jésus Christ est son fils au baptême de Jésus et à sa mort sur la croix »(Voir: Métonymie)

Il est venu non seulement par l'eau, mais aussi par l'eau et le sang

Ici, «l'eau» est probablement un métonyme du baptême de Jésus et «le sang» représente la mort de Jésus. sur la croix. AT: «Dieu ne nous a pas montré que Jésus était son fils juste par son baptême, mais à travers son baptême et sa mort sur la croix »(voir: métonymie) 84 traductionNotes 1 Jean 5: 6-8

1 John 5:9

Si nous recevons le témoignage des hommes, le témoignage de Dieu est plus grand

Le traducteur peut indiquer plus clairement la raison implicite de la raison pour laquelle nous devrions croire ce que Dieu dit: AT: «Si nous croyons ce que les gens disent, alors nous devrions croire ce que Dieu dit parce qu'il a toujours dit la vérité »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

recevoir le témoignage des hommes

L'idiome «recevoir le témoin» signifie croire ce qu'une autre personne témoigne de quelque chose qu'il a vu. Le nom abstrait «témoin» peut être traduit par une phrase verbale. À: « Croire ce que les hommes témoignent » ou « croire ce que les hommes disent ce qu'ils ont vu » (Voir: Idiom et Noms abstraits)

Le témoignage de Dieu est plus grand

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le témoignage de Dieu est plus important et plus fiable
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Quiconque croit au Fils de Dieu a le témoignage en lui-même
"Quiconque croit en Jésus sait avec certitude que Jésus est le Fils de Dieu" 86 traductionNotes 1 Jean 5: 9-10
l'a fait devenir un menteur
“A appelé Dieu menteur”
parce qu'il n'a pas cru le témoignage que Dieu a donné concernant son Fils
"Parce qu'il n'a pas cru que Dieu a dit la vérité sur son fils"
1 John 5:11
Et le témoin est ceci
“C'est ce que Dieu dit”
la vie
Ici, «la vie» représente le droit de vivre pour toujours par la grâce et l'amour de Dieu. Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Jean 1: 1-2 . (Voir: noms abstraits)
cette vie est dans son fils
"Cette vie est à travers son fils" ou "nous vivrons pour toujours si nous sommes unis avec son fils" ou "nous vivrons pour toujours si nous sommes unis avec son fils »
Fils
C'est un titre important pour Jésus, le Fils de Dieu. (Voir: Traduire Fils et Père)
Celui qui a le Fils a la vie. Celui qui n'a pas le Fils de Dieu n'a pas la vie
Être en relation étroite avec le Fils est décrit comme ayant le Fils. AT: «Celui qui croit en la Fils de Dieu a la vie éternelle. Celui qui ne croit pas au Fils de Dieu n'a pas la vie éternelle » (Voir: métaphore)
1 John 5:13
Informations générales:
Cela commence la fin de la lettre de Jean. Il dit à ses lecteurs le dernier but de sa lettre et donne eux quelques enseignements finaux.
ces choses
"cette lettre"
à toi qui crois au nom du Fils de Dieu
Ici, «nom» est un métonyme pour le Fils de Dieu. AT: "à vous qui avez confiance en le Fils de Dieu" (voir: La métonymie)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
la vie
Ici, «la vie» représente le droit de vivre pour toujours par la grâce et l'amour de Dieu. Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Jean 1: 1-2 . (Voir: noms abstraits) 90 traductionNotes 1 Jean 5: 13-15
c'est la confiance que nous avons devant lui, que
Le nom abstrait «confiance» peut être qualifié de «confiant». AT: «nous sommes confiants dans la présence de Dieu parce que nous le savons »(voir: noms abstraits)
si on demande quelque chose selon sa volonté
“Si nous demandons les choses que Dieu désire”
nous savons que nous avons tout ce que nous lui avons demandé
"Nous savons que nous recevrons ce pour quoi nous avons demandé à Dieu"
1 John 5:16
son frère
“Croyant”
la vie
Ici, «la vie» représente le droit de vivre pour toujours par la grâce et l'amour de Dieu. Voyez comment vous avez traduit cela dans 1 Jean 1: 1-2 . (Voir: noms abstraits)
décès
Cela fait référence à la mort éternelle, c'est-à-dire à l'éternité dépensée loin de la présence de Dieu.
1 John 5:18
Déclaration de connexion:
Jean ferme sa lettre, examinant ce qu'il a dit à propos de la nouvelle nature des croyants, qui ne peut pas le péché, et il leur rappelle de se tenir à l'écart des idoles.
le malin ne peut pas lui nuire
La phrase «le malin» fait référence à Satan, le diable.
le monde entier réside dans le pouvoir du malin
Être couché dans le pouvoir de quelqu'un représente être contrôlé ou gouverné par lui. AT: «le monde entier est contrôlé par le malin »(Voir: Métaphore)
le monde entier
Ici, «le monde» est une manière dont certains auteurs bibliques se réfèrent aux personnes vivant dans le monde qui sont en rébellion contre Dieu et contre le système mondial qui est affecté de toutes les manières par la corruption pouvoir du péché. (Voir: métonymie)
1 John 5:20
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus qui décrit sa relation avec Dieu. (Voir: Fils de traduction et Père)
nous a donné la compréhension
Être «in» représente une relation étroite avec lui ou lui appartenant. La phrase «celui qui est vrai» se réfère au vrai Dieu, et la phrase «dans son Fils Jésus-Christ »explique comment nous sommes en lui qui est vrai. AT: «nous sommes unis à lui qui est vrai en étant unis à son Fils Jésus Christ »
celui qui est vrai
“Le vrai” ou “le vrai Dieu”
Celui-ci est le vrai Dieu
Les significations possibles sont 1) “Celui-ci” se réfère à Jésus-Christ, ou 2) “Celui-ci” se réfère à celui qui est vrai Dieu. 96 traductionNotes 1 Jean 5: 20-21
et la vie éternelle
Il est appelé "la vie éternelle" car il nous donne la vie éternelle. AT: "et celui qui donne la vie éternelle" (Voir: métonymie)
Les enfants
Jean était un homme âgé et leur chef. Il a utilisé cette expression pour montrer son amour pour eux. Voir comment vous avez traduit ceci en 1 Jean 2: 1 . AT: «Mes chers enfants en Christ» ou «Vous qui êtes chers à moi comme mes propres enfants »(Voir: Métaphore)
gardez-vous des idoles
«Rester à l'écart des idoles» ou «ne pas adorer les idoles»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

1 John 5:1

Comment démontrons-nous que nous aimons Dieu?

Nous démontrons que nous aimons Dieu quand nous gardons ses commandements.

1 John 5:4

Quelle est la victoire qui a vaincu le monde?

La victoire qui a vaincu le monde est notre foi.

1 John 5:6

Quelles sont les deux choses par lesquelles Jésus-Christ est-il venu?

Quelles sont les trois choses qui témoignent de Jésus-Christ?

Jésus-Christ est venu par l'eau et par le sang. L'Esprit, l'eau et le sang témoignent tous de Jésus-Christ.

1 John 5:9

Quiconque ne croit pas au témoignage de Dieu concernant sonFils, fais quoi de Dieu?

Quiconque ne croit pas au témoignage de Dieu concernant son Fils fait de Dieu un menteur.

1 John 5:11

Qu'est-ce que Dieu nous a donné dans son Fils?

Dieu nous a donné la vie éternelle dans son Fils.

1 John 5:13

Quelle confiance les croyants ont-ils devant Dieu?

Les croyants sont convaincus que s'ils demandent quelque chose selon la volonté de Dieu, il les écoute.

1 John 5:16

Que doit faire un croyant qui voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort? Qu'est-ce que toute injustice?

Un croyant qui voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort doit prier et Dieu donnera la vie à ce frère. Toute injustice est un péché.

1 John 5:18

Où est le monde entier?

Le monde entier git dans le mal.

1 John 5:20

Qui est le vrai Dieu? De quoi les croyants doivent- ils se garder ?

Le vrai Dieu est le Père de Jésus-Christ. Les croyants doivent se garder des idoles.

2 Jean

1 [1]De l'ancien à la dame élue et à ses enfants, que j'aime dans la vérité, pas seulement moi seul mais aussi tous ceux qui ont connu la vérité; [2]à cause de la vérité qui demeure en nous et qui sera avec nous pour toujours. [3]Que la grâce, la miséricorde, la paix soient avec vous de la part de Dieu le Père et de la part de Jésus-Christ, le Fils du Père, dans la vérité et l'amour.
[4]Je suis très réjoui d'avoir trouvé quelques-uns de tes enfants qui marchent dans la vérité, selon le commandement que nous avons reçu du Père. [5]Maintenant, je t'en supplie, Madame, non pas comme en te prescrivant un nouveau commandement, mais celui que nous avons eu dès le commencement, c'est ce que nous nous aimions les uns les autres.
[6]Et cet amour consiste à marcher selon ses commandements. C'est le commandement que vous avez appris dès le commencement et dans lequel vous devez marcher.
[7]Car beaucoup de séducteurs sont sortis et entrés dans le monde, et ils ne confessent pas que Jésus-Christ est venu en chair. Celui-ci est un séducteur et un Antéchrist. [8]Prenez garde à vous-même, afin que vous ne perdiez pas le fruit de votre labeur, mais que vous receviez une pleine récompense.
[9]Quiconque va plus loin et ne demeure pas dans l'enseignement de Christ, n'a point Dieu. Celui qui demeure dans l'enseignement du Christ a le Père et le Fils. [10]Si quelqu'un vient à vous sans apporter cet enseignement, ne le recevez pas dans votre maison et ne le saluez pas. [11]Celui qui le salue participe à ses actions pécheresses.
[12]J 'ai beaucoup de choses à vous écrire mais je ne souhaite pas vous écrire avec du papier et de l'encre. Mais j'espère venir vers vous et vous parler face à face, afin que notre joie soit parfaite. [13]Les enfants de ta soeur élue te saluent.

2 John 1:1

Informations générales:

La tradition identifie l'apôtre Jean comme l'auteur de cette lettre. Bien que peut-être adressé à un femme individuelle, parce qu'il écrit qu'ils doivent «s'aimer les uns les autres», ceci est probablement dû à église.

Informations générales:

Toutes les instances de «vous» et de «votre» dans cette lettre sont plurielles, sauf indication contraire. (Voir: formes de vous)

Informations générales:

Dans cette lettre, Jean lui - même comprend et ses lecteurs par « nous » en utilisant le mot et « notre » (Voir: inclus “Nous”)

De l'aînée à la dame choisie et à ses enfants

C'est comme ça que les lettres ont été lancées. Le nom de l'auteur peut être explicite. AT: «Moi, Jean le aîné, vous écris cette lettre à la dame élue et à ses enfants »(voir: Connaissance acceptation et de Information implicite)

l' aîné

Cela fait référence à Jean, l'apôtre et disciple de Jésus. Il se réfère à lui-même en tant qu '«aîné» soit à cause de son âge avancé, soit parce qu'il est un chef de file dans l'église.

à la dame choisie et à ses enfants

Cela fait probablement référence à une congrégation et aux croyants qui lui appartiennent. (Voir: métaphore)

que j'aime en vérité

“ Vous les gens que j'aime vraiment”

qui a connu la vérité

qui ont connu la vérité sur Dieu et Jésus

Pere fils

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

en vérité et amour

Le mot «vérité» décrit «l'amour». Peut-être que cela signifie «dans le vrai amour». (Voir: Hendiadys)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 John 1:4

vos enfants... vous, madame... vous écrivant

Ces instances de «votre» et «vous» sont singulières. (Voir: formes de vous)

tout comme nous avons reçu ce commandement du Père

« Comme Dieu le Père nous a ordonné »

pas comme si je vous écrivais un nouveau commandement

“ Pas comme si je vous commandais de faire quelque chose de nouveau”

mais on en a eu depuis le début

Ici, «commencer» fait référence à «quand nous avons cru pour la première fois». AT : « mais je vous écris ce que le Christ nous a commandé de faire quand nous avons cru pour la première fois. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

commencer - que nous devrions nous aimer

Cela peut être traduit par une nouvelle phrase. Au début. Il a commandé que nous devrions en aimer un un autre"

C'est le commandement, comme vous l'avez entendu depuis le début, que vous devriez y marcher

La conduite de nos vies selon les commandements de Dieu est évoquée comme si nous y marchions. Le mot «ça» fait référence à l'amour. "Et il vous a commandé, depuis que vous avez cru la première fois, de vous aimer les uns les autres" (Voir: métaphore)

2 John 1:7

Déclaration de connexion:

Jean les avertit des trompeurs, leur rappelle de rester dans l' enseignement du Christ et les avertit de rester à l'écart de ceux qui ne restent pas dans l'enseignement du Christ.

Car de nombreux trompeurs sont sortis dans le monde

«Car de nombreux faux enseignants ont quitté la congrégation» ou «car de nombreux trompeurs sont dans le monde»

beaucoup de trompeurs

" Beaucoup de faux enseignants" ou "de nombreux imposteurs"

Jésus Christ est venu dans la chair

Venir en chair est un métonymie pour être une personne réelle. AT: "Jésus-Christ est venu comme un vrai humain" (Voir: métonymie)

Ceci est le trompeur et l'antichrist

"Ce sont eux qui trompent les autres et s'opposent au Christ lui-même"

Regardez à vous

«Attention» ou «Faites attention»

perdre les choses

« Perdez vos récompenses futures au paradis»

récompense complète

“ Récompense complète au paradis”

2 John 1:9

Celui qui avance

Cela se réfère à une personne qui prétend en savoir plus sur Dieu et la vérité que tout le monde. À: "Quiconque prétend en savoir plus sur Dieu" ou "Celui qui désobéit à la vérité"

n'a pas Dieu

« Ne fait pas partie à Dieu »

Celui qui reste dans l'enseignement, celui-ci a à la fois le Père et le Fils

"Quelqu'un qui suit l'enseignement du Christ appartient à la fois au Père et au Fils"

le père et le fils

Ce sont des titres importants qui décrivent la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)

le recevoir dans votre maison

Ici, cela signifie l'accueillir et le traiter avec honneur afin de construire une relation avec lui.

participe à ses mauvaises actions

" Partage avec lui ses mauvaises actions" ou "l'aide dans ses mauvaises actions"

2 John 1:12

Déclaration de connexion:

La lettre de Jean ferme avec son désir de leur rendre visite et donne des salutations d'une autre église.

Informations générales:

Les mots «vous» au verset 12 sont singuliers. Le mot «votre» au verset 13 est pluriel. (Voir: formes de vous)

Je n'ai pas voulu les écrire avec du papier et de l'encre

Jean ne veut pas écrire ces autres choses mais aimerait venir leur dire les mots. Il est ne pas dire qu'il les écrirait avec autre chose que du papier et de l'encre.

parler face à face

«Face à face» est un idiome, c'est-à-dire parler en leur présence. AT: «parle en ta présence» ou «vous parler en personne» (voir: idiome)

Les enfants de votre soeur choisie

Ici, Jean parle de cette autre église comme si c'était une soeur de l' église des lecteurs et des croyants qui faisaient partie de cette église comme s'ils étaient les enfants de cette église. Cela souligne que tous les croyants sont une famille spirituelle. (Voir: métaphore)

Translation Questions

2 John 1:1

Par quel titre l'auteur Jean se présente-t-il dans cette lettre? A qui cette lettre est-elle écrite? De qui Jean dit-il que la grâce, la miséricorde et la paix viennent-elles?

Jean se présente comme l'aîné.

La lettre est écrite à Kyria l'élue et à ses enfants. Jean dit que la grâce, la miséricorde et la paix viennent de Dieu le Père et de Jésus Christ son fils.

2 John 1:4

Pourquoi Jean se réjouit-il? Quel commandement Jean dit avoir reçu depuis le commencement? Qu'est-ce que l'amour selon Jean ?

Jean se réjouit parce qu'il a trouvé certains des enfants de la femme marchant dans la vérité. Jean dit qu'ils ontr reçu le commandement de s'aimer les uns les autres depuis le commencement. Jean dit que l'amour consiste à marcher selon les commandements de Dieu.

2 John 1:7

Comment Jean appelle-t-il ceux qui ne confessent pas que Jésus-Christ est venu dans la chair ? Qu'est-ce que Jean dit aux croyants de faire attention à ne pas faire?

Jean appelle ceux qui ne confessent pas que Jésus Christ est venu dans la chair : trompeur et anti-christ. Jean dit aux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

croyants de faire attention à ne pas perdre les choses pour lesquelles ils ont travaillé.

2 John 1:9

Qu'est-ce que Jean dit aux croyants de faire avec quelqu'un qui n'apporte pas le vrai enseignement sur le Christ? De quoi un croyant est coupable s'il reçoit quelqu'un qui n'apporte pas le vrai enseignement sur le Christ?

Jean dit aux croyants de ne pas recevoir quelqu'un qui n'apporte pas le véritable enseignement à propos de Christ. Le croyant est coupable de participer aux mauvaises actions de celui qui n'apporte pas le véritable enseignement sur le Christ.

2 John 1:12

Qu'est-ce que Jean espère faire à l'avenir?

Jean espère venir parler face à face avec la dame élue.

3 Jean

1 [1]L'ancien au bien-aimé Gaius, que j'aime dans la vérité. [2]Bien-aimé, je prie que tu pospères en toutes choses et sois en santé, juste comme prospère ton âme. [3]Car je me suis rejouis grandement lorsque les frères sont venus et ont témoigné à ta vérité, juste comme tu marches dans la vérité. [4]Je n'ai pas de plus grande joie que ceci, d'entendre que mes enfants marchent dans la vérité.
[5]Bien-aimé tu pratiques la fidelité chaque fois que tu travailles pour les frères et pour les étrangers, [6]qui ont rendu témoignage de ton amour en présence de l'église. Tu fais bien de les envoyer dans leur voyage de manière digne de Dieu, [7]parce que c'est pour la cause du nom qu'ils sont sortis, ne prenant rien des païens. [8]Nous devons donc recevoir de telles personnes, pour que soyons co-ouvriers pour la vérité.
[9]J'ai écris quelque chose à la congrégation, mais Diotrèphes, qui aime à être premier parmi eux, ne nous reçois pas. [10]Donc, si je viens, je vais me rappeller de ses œuvres qu'il fait, comment il a dit des choses ridicules contre nous avec des mots méchants. N'étant pas satisfait de ces œuvres, il ne reçoit pas lui-même les frères. Il interdit ceux qui veulent le faire et les renvoie de la congrégation.
[11]Bien-aimé, n'imite pas ce qui est mal, mais ce qui est bien. Celui qui fait le bien est de Dieu; Celui qui fait le mal n'a pas vu Dieu. [12]Démétrius a reçu le témoignage de tous et par la vérité elle-même. Nous rendons aussi témoignage, et vous savez que notre témoignage est vrai.
[13]Lorsque j'ai commencé à écrire cette lettre, j'avais beaucoup plus à te dire. Mais maintenant, je ne veux pas le dire dans une lettre. [14]J'espère plutôt venir te voir bientôt. Comme ça, nous parlerons directement l'un à l'autre. [15]Je prie que Dieu te donne la paix. Nos amis ici t'envoient leurs salutations.

3 John 1:1

Informations générales:

Ceci est une lettre personnelle de Jean à Gaius. Toutes les instances de «vous» et «votre» se réfèrent à Gaius et sont singuliers. (Voir: formes de vous)

L'aîné

Cela fait référence à Jean, l'apôtre et disciple de Jésus. Il se réfère à lui-même comme «ancien» soit parce que de son grand âge ou parce qu'il est un leader dans l'église. Le nom de l'auteur peut être explicite: "Moi, Jean le plus âgé, j'écris." (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Gaius

Ceci est un compagnon de foi à qui Jean écrit cette lettre. (Voir: Comment traduire des noms)

que j'aime en vérité

" Que j'aime vraiment"

tout peut bien se passer avec toi et que tu sois en bonne santé

" Vous pouvez bien faire en toutes choses et être en bonne santé"

tout comme il est bien avec votre âme

« Tout comme vous vous portez bien spirituellement»

les frères sont venus

«Les autres croyants sont venus.» Ces personnes étaient probablement toutes des hommes.

vous marchez en vérité

Marcher sur un chemin est une métaphore de la façon dont une personne vit sa vie. AT: "Vous vivez votre vie selon la vérité de Dieu" (Voir: Métaphore)

mes enfants

Jean parle de ceux qu'il a appris à croire en Jésus comme s'ils étaient des enfants. Cela souligne son amour et son souci pour eux. Il se pourrait aussi qu'il les ait eux-mêmes conduits au Seigneur. À mon enfants spirituels »(Voir: Métaphore)

3 John 1:5

Déclaration de connexion:

Le but de Jean en écrivant cette lettre est de féliciter Gaius de la manière dont il s'est occupé de voyager Les enseignants bibliques; puis il parle de deux personnes, une mauvaise et une bonne.

Informations générales:

Ici, le mot «nous» fait référence à Jean et à ceux qui l'accompagnent, et inclut éventuellement tous les croyants. (Voir: Inclusive “Nous”)

Bien-aimé

Ici, ceci est utilisé comme terme d'affection pour les autres croyants.

vous pratiquez la fidélité

" Vous faites ce qui est fidèle à Dieu" ou "vous êtes fidèle à Dieu"

travailler pour les frères et pour les étrangers

« Aider les croyants et ceux que vous ne connaissez pas»

des étrangers qui ont témoigné de votre amour en présence de l'église

“Des étrangers qui ont dit aux croyants de l'église comment vous les avez aimés”

Tu fais bien de les envoyer

Jean remercie Gaius pour sa pratique habituelle d'aider ces

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

croyants.

parce que c'était pour le nom qu'ils sont sortis

Ici «le nom» se réfère à Jésus. AT: «car ils sont sortis pour parler de Jésus» (voir: La métonymie)

ne rien prendre

ne recevoir aucun cadeau ou aide

les gentils

Ici, «Gentils» ne signifie pas seulement des personnes qui ne sont pas juives. Cela implique des gens qui ne font pas confiance en Jésus

afin que nous soyons collègues pour la vérité

" Afin que nous coopérions avec eux pour annoncer la vérité de Dieu aux gens"

3 John 1:9

Informations générales:

Le mot «nous» fait référence à Jean et à ceux qui l'accompagnent et n'inclut pas Gaius. (Voir: «Nous» exclusifs et inclusifs)

congrégation

Cela fait référence à Gaius et au groupe de croyants qui se sont réunis pour adorer Dieu.

Diotrephes

Il était membre de la congrégation. (Voir: Comment traduire des noms)

qui aime être le premier parmi eux

" Qui aime être le plus important d'entre eux" ou "qui aime agir comme s'il était leur chef"

parler de bêtises contre nous

" Et comment il dit des choses mauvaises sur nous qui ne sont certainement pas vraies"

refusé d'accueillir les frères

“ N'a pas accueilli les autres croyants”

arrête ceux qui veulent les accueillir

« Arrête ceux qui veulent accueillir les croyants»

les met hors de l'église

" Il les force à quitter la congrégation"

3 John 1:11

Informations générales:

Ici, «nous» fait référence à Jean et à ceux qui l'accompagnent et n'inclut pas Gaius. (Voir: Exclusif et Inclusive “Nous”)

Bien-aimé

Ici, ceci est utilisé comme terme d'affection pour les autres croyants. Voyez comment vous l'avez traduit dans 3 Jean 1: 5 .

ne pas imiter ce qui est mal

" Ne copiez pas les mauvaises choses que font les gens"

mais ce qui est bon

Il y a des mots laissés de côté mais ils sont compris. AT: "mais imitez les bonnes choses que les gens font" (Voir: Ellipsis)

est de Dieu

“ Appartient à Dieu”

n'a pas vu Dieu

«N'appartient pas à Dieu » ou « ne croit pas en Dieu »

Démétrius est le témoin de tous

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Tous ceux qui connaissent Demetrius témoignent de lui" ou " Chaque croyant qui sait que Démétrius parle bien de lui »(Voir: Actif ou Passif)

Démétrius

C'est probablement un homme que Jean veut voir Gaius et la congrégation accueillir quand il vient visiter. (Voir: Comment traduire des noms)

par la vérité elle-même

« La vérité elle-même parle bien de lui». Ici, la «vérité» est décrite comme une personne qui parle. AT: " quiconque connaît la vérité sait qu'il est une bonne personne" (voir: personnification et connaissance supposée) et informations implicites et pronoms réflexifs)

Nous témoignons aussi

Ce que Jean confirme est implicite et peut être précisé ici. AT: «Nous parlons aussi bien de Demetrius ”(Voir: Ellipsis)

3 John 1:13

Informations générales:

Ceci est la fin de la lettre de Jean à Gaius. Il fait quelques remarques finales et se termine par une salutation.

Je ne souhaite pas vous les écrire à la plume et à l'encre

Jean ne veut pas écrire ces autres choses du tout. Il ne dit pas qu'il les écrirait avec autre chose que stylo et encre.

face à face

«Face à face» est un idiome, qui signifie «en personne». AT: «en personne» (voir: idiome)

Que la paix soit avec vous

"Que Dieu vous donne la paix "

Les amis vous saluent

"Les amis ici vous saluent"

Saluez nos amis par leur nom

«Salue chacun des croyants là pour moi»

Translation Questions

3 John 1:1

Par quel titre l'auteur Jean se présente-t-il dans cette lettre? Quelle relation Jean a-t-il avec Gaius, celui qui reçoit cette lettre? Quelle prière Jean fait concernant Gaius? Quelle est la plus grande joie de Jean?

Jean se présente comme l'aîné. Jean aime Gaius en vérité. Jean prie que Gaius prospère en toutes choses et soit en bonne santé, comme son âme prospère . La plus grande joie de Jean est d'entendre que ses enfants marchent dans la vérité.

3 John 1:5

Qui Gaius a-t-il accueilli et a pourvu à leur voyage? Pourquoi Jean dit-il que les croyants devraient accueillir des frères comme ceux-ci?

Gaius a accueilli et a pourvu au voyage de certains qui sortaient pour l’amour du nom Jésus-Christ. Jean dit que les croyants devraient les accueillir pour qu'ils puissent être des ouvriers avec eux pour la vérité.

3 John 1:9

Qu'est-ce que Diotrephes aime? Quelle est l'attitude de Diotrephes envers Jean? Que fera Jean s'il vient à Gaius et à la congrégation? Que fait Diotrephes avec les frères qui partent pour le Nom? Que fait Diotrephes avec ceux qui reçoivent les frères qui voyagent à cause du nom du Seigneur?

Diotrephes aime être le premier parmi la congrégation. Diotrephes ne reçoit pas Jean. Si Jean arrive, il se

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

souviendra des mauvaises actions de Diotrephes.
Diotrephes ne reçoit pas les frères. Diotrephes leur interdit de recevoir les frères et les fait sortir de la congrégation .
3 John 1:11
Qu'est-ce que Jean dit à Gaius d'imiter?
Jean dit à Gaius d'imiter le bien.
3 John 1:13
Qu'est-ce que Jean espère faire à l'avenir?
Jean espère venir parler avec Gaius face à face.

Jude

1 [1]Jude, serviteur de Jésus-Christ, et frère de Jacques, à ceux qui sont appelés bien-aimés en Dieu le Père, et gardés pour Jésus-Christ. [2]Que la miséricorde, la paix et l'amour vous soient multipliés.
[3]Bien aimé, Je faisais tant d'efforts pour vous écrire à propos de notre salut commun. Je devais vous écrire pour vous exhorter à combattre sincèrement pour la foi qui a été transmise aux croyants une fois pour toute. [4]Car il s'est glissé secrètement parmi vous certains hommes. Ce sont des hommes qui ont été choisis pour la condamnation. Les incroyants qui changent la grâce de Dieu en sensualité, et qui renient notre seul maître et Seigneur Jésus-Christ.
[5]Maintenant, je désire vous rappeler, (bien que vous le saviez entièrement) que le Seigneur a une fois sauvé un peuple d'Egypte, mais après cela Il a détruit ceux qui ne croyaient pas. [6]Et aussi les anges qui n'ont pas gardé leur propre position d'autorité mais qui ont abandonné leur propre demeure (Dieu les a gardés éternellement enchainés, dans les ténèbres, pour le jugement du grand jour).
[7]C'est comme Sodome et Gomorrhe et les villes voisines, qui se livrèrent eux-mêmes à l'impudicité et poursuivirent des désirs contre nature. Elles furent données comme exemple pour ceux qui souffrent de la peine de feu éternel. [8]De la même manière, ces rêveurs polluent leurs corps; ils rejettent l'autorité et disent de choses diffamatoires contre les êtres glorieux.
[9]Même l'archange Michel lorsqu'il s'opposait au diable et disputa au sujet du corps de Moïse, n'osa pas porter un jugement diffamatoire contre lui. mais plutôt il dit: «Que le Seigneur te réprimande!» [10]Mais ces personnes insultent tout ce qu'ils ne comprennent pas. Et ce qu'ils comprennent (ce que les animaux sans raison connaissent par instinct). C'est ce qui les détruit. [11]Malheur à eux! Car ils ont marché sur la voie de Caïn et ils se sont plongés dans l'erreur de Balaam pour un profit. Ils ont péri dans la rebellion de Coré.
[12]Ce sont des écueils dans vos fêtes d'amour. Ils fêtent sans honte, se nourrissant seulement pour se satisfaire. Ils sont des nuages sans eau, emportés par le vent. Ils sont des arbres d'automne sans fruit (deux fois morts, déracinés). [13]Ils sont des violentes vagues de la mer, moussant leur propre honte. Ils sont des étoiles errantes pour lesquelles l'obscurité des ténèbres ont été réservées éternellement.
[14]Enoch, le septième de la lignée d'Adam, prédit en disant: «Regarde, le Seigneur est venu avec des milliers et des milliers de ses saints. [15]Il vient pour exécuter le jugement sur tout le monde. Il vient convaincre tous les malsains à cause de leurs actes qu'ils ont commis d'une manière malsaine, et toutes les paroles vulguaires que les pécheurs incroyants ont dit contre lui.» [16]Ce sont des gens qui murmurent et qui se plaignent, qui courent après leurs mauvais désirs. Ils sont des orgueilleux qui, pour leur propre avantage flattent les autres.
[17]Mais vous, bien-aimés, souvenez-vous des paroles qui ont été dites dans le passé par les apôtres de notre Seigneur Jésus Christ. ils vous ont dit: [18]«A la fin des temps, il y aura des moqueurs qui suivront leurs propres désirs charnels.» [19]Ces peuples causent la division. Ils sont mondains et n'ont pas L'Esprit.
[20]Mais vous, bien-aimés, bâtissez-vous vous-mêmes dans votre foi la plus sainte et priez par le Saint Esprit. [21]Demeurez dans l'amour de Dieu et attendez la miséricorde de notre Seigneur Jésus-Christ qui vous apporte la vie éternelle.
[22]Soyez miséricordieux envers ceux qui sont dans le doute. [23]Sauvez les autres en les arrachant du feu. A certains, soyez miséricordieux avec la crainte. Haïssez même les vêtements souillés par la chair.
[24]Maintenant, à celui qui peut vous préserver de la chute et vous conduire sans défaut et avec allégresse dans sa présence glorieuse, [25]à lui seul, le Dieu de notre Sauveur, à travers Jésus Christ notre Seigneur, soient la gloire, la majesté, le règne et la puissance, hier, aujourd'hui, et éternellement. Amen.

Jude 1:1
Informations générales:
Jude s'identifie comme l'auteur de cette lettre et accueille ses lecteurs. Il était probablement le demi-frère de Jésus. Il y a deux autres Judes mentionnés dans le Nouveau Testament
Informations générales:
Le mot «vous» dans cette lettre fait référence aux chrétiens à qui Jude écrivait et est toujours au pluriel. (Voir: formes de vous)
Jude, un serviteur de
Jude est le frère de James. AT: "Je suis Jude, un serviteur de" (Voir: Comment traduire les noms)
frère de James
James et Jude étaient des demi-frères de Jésus.
La miséricorde et la paix et l' amour peuvent être multipliées!
" Que la miséricorde, la paix et l'amour soient augmentés de nombreuses fois pour vous". On parle de ces idées comme s'il s'agissait d'objets pouvant augmenter en taille ou en nombre. Cela peut être reformulé pour supprimer le résumé les noms «miséricorde», «paix» et «amour». AT : « Que Dieu continue à être miséricordieux envers vous pour que vous viviez pacifiquement et aimer les uns les autres de plus en plus (voir:noms abstraits)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jude 1:3
Déclaration de connexion:
Jude dit aux croyants la raison pour laquelle il a écrit cette lettre.
Informations générales:
Le mot «notre» dans cette lettre comprend à la fois Jude et les croyants. (Voir: "Nous" inclus)
notre salut commun
“ Le salut que nous partageons”
Je devais écrire
"J'ai ressenti un grand besoin d'écrire" ou "j'ai ressenti un besoin urgent d'écrire"
pour vous exhorter à lutter sérieusement pour la foi
“ Pour vous encourager à défendre le véritable enseignement”
une fois pour toutes
“ Enfin et complètement”
Car certains hommes se sont glissés secrètement parmi vous
"Certains hommes sont entrés parmi les croyants sans attirer l'attention sur eux-mêmes"
les hommes qui ont été marqués pour condamnation
Cela peut également être mis à la voix active. AT: «les hommes que Dieu a choisi de condamner» (voir: actifs ou passifs)
qui ont changé la grâce de notre Dieu en sensualité
On parle de la grâce de Dieu comme si cela pouvait être changé en quelque chose d'horrible. À: "Qui enseignent que la grâce de Dieu permet de continuer à vivre dans le péché sexuel" (Voir: Métaphore)
renie notre seul Maître et Seigneur, Jésus Christ
Les significations possibles sont 1) elles enseignent qu'il n'est pas Dieu ou 2) ces hommes n'obéissent pas à Jésus Christ.
Jude 1:5
Déclaration de connexion:
Jude donne des exemples du passé de ceux qui n'ont pas suivi le Seigneur.
Je souhaite vous rappeler
"Je veux que tu te souviennes"
mais une fois que vous l'avez tout à fait connu
“ Bien qu'à un moment vous le saviez complètement”
le Seigneur a sauvé un peuple du pays d'Égypte
" Le Seigneur a sauvé les Israélites depuis longtemps d'Égypte"
le seigneur
Certains textes lisent «Jésus».
leur propre position d'autorité
« Les responsabilités que Dieu leur sont confiées »
quitté leur lieu de résidence approprié
" Abandonné leurs propres places assignées"
Dieu les a gardés dans des chaînes éternelles, dans l'obscurité totale
"Dieu a mis ces anges dans une prison obscure d'où ils ne s'échapperont jamais"
obscurité totale
Ici, «l'obscurité» est un métonyme qui représente le lieu du mort ou de l'enfer. AT: « dans l'obscurité totale en enfer» (voir: métonymie)
le grand jour
le dernier jour où Dieu jugera tout le monde
Jude 1:7
les villes qui les entourent
Ici, «villes» représente les personnes qui y ont vécu. (Voir: métonymie)
aussi se sont livrés
Les péchés sexuels de Sodome et de Gomorrhe étaient le résultat du même genre de rébellion que les anges.
mauvaises manières.
comme exemples de ceux qui subissent la peine
La destruction du peuple de Sodome et de Gomorrhe est devenue un exemple du destin de tous ceux qui rejette Dieu
ces rêveurs
les gens qui désobéissent à Dieu, probablement parce qu'ils prétendaient voir des visions qui leur donnaient de l'autorité faire cela
polluer leurs corps
Cette métaphore dit que leur péché rend leurs corps, c'est-à-dire leurs actions, inacceptables. les déchets dans un cours d'eau rendent l'eau impropre à la consommation. (Voir: métaphore)
dire des choses calomnieuses
« Parler des insultes»
glorieuses
Cela fait référence aux êtres spirituels, tels que les anges.
Jude 1:9
Informations générales:
Balaam était un prophète qui a refusé de maudire Israël pour un ennemi mais a ensuite enseigné à cet ennemi les gens se marient avec les incroyants et deviennent des adorateurs d'idoles.
Informations générales:
Koré était un homme d'Israël qui s'est rebellé contre la direction de Moïse et la prêtrise d'Aaron
n'a pas osé apporter
“ Contrôlé lui-même. Il n'a pas apporté »ou« n'était pas prêt à apporter »
un jugement diffamatoire
« Un jugement maléfique» ou «un jugement maléfique»
ces gens
les impies
porter un jugement calomnieux contre
" Dis mal, des choses fausses à propos de"
quoi qu'ils ne comprennent pas
« Tout ce dont ils ne connaissent pas la signification». Les significations possibles sont 1) « tout ce qu'ils ne comprennent pas» ou 2) «les plus glorieux qu'ils ne comprennent pas» (Jude 1: 8).
a marché dans la voie de Caïn
«Marchez sur le chemin», voici une métaphore de «vécu de la même manière que». AT: «vécu de la même manière Caïn a vécu »
Jude 1:12
Déclaration de connexion:
Jude utilise une série de métaphores pour décrire les hommes impies. Il dit aux croyants comment reconnaître ces hommes quand ils sont parmi eux.
Ce sont ceux-là
Le mot «Ces» se réfère aux «hommes impies» de Jude 1: 4 .
récifs cachés

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les récifs sont de gros rochers très proches de la surface de l'eau dans la mer. Parce que les marins ne peuvent pas les voir, ils sont très dangereux. Les navires peuvent facilement être détruits s'ils frappent ces roches.(Voir: Métaphore)

arbres d' automne sans fruits

Les significations possibles sont que ces personnes sont comme 1) des arbres dont les gens s'attendent à récolter des fruits, mais ils n'en ont aucun, ou 2) des arbres qui ne portent jamais de fruits. (Voir: métaphore)

fruit

C'est une métaphore d'une vie qui plaît à Dieu et aide les autres. (Voir: métaphore)

deux fois mort, déchiré par les racines

Un arbre que quelqu'un a déraciné est une métaphore de la mort. (Voir: métaphore)

déchiré par les racines

Comme les arbres qui ont été complètement arrachés du sol par leurs racines, les impies ont été séparés de Dieu, qui est la source de la vie. (Voir: métaphore)

vagues violentes dans la mer

Comme les vagues de la mer sont soufflées par un vent fort, les personnes impies sont facilement déplacées directions. (Voir: métaphore)

écumer leur propre honte

Comme le vent fait que les vagues sauvages agitent la mousse sale, ces hommes, à travers leur faux enseignement et actions, honte eux-mêmes. AT: «Et comme les vagues font monter la mousse et la saleté, ces hommes polluent les autres avec leur honte »(Voir: Métaphore)

Ils sont des étoiles errantes

Ceux qui ont étudié les étoiles dans les temps anciens ont remarqué que ce que nous appelons les planètes ne bougent pas comme les étoiles. AT: "Ils sont comme des étoiles en mouvement" (Voir: Métaphore)

pour qui la pénombre des ténèbres épaisses a été réservée pour toujours

Ici, «l'obscurité» est un métonyme qui représente la place du mort ou de l'enfer. Ici "obscurité épaisse" est un idiome qui signifie «très sombre». La phrase «a été réservé» peut être énoncée sous une forme active. AT: "et Dieu les mettra dans la pénombre et les ténèbres de l'enfer pour toujours" (Voir: Metonymy and Idiom et actif ou passif)

Jude 1:14

le septième de Adam

Si Adam est considéré comme la première génération de l'humanité, Enoch est le septième. Si le fils d'Adam est compté comme le premier, Enoch est sixième en ligne.

Regardez

«Écoutez» ou «Faites attention à cette chose importante que je vais dire»

pour exécuter le jugement sur

« De porter un jugement sur » ou « juger »

grognements , plaignants

Des gens qui ne veulent pas obéir et parler contre l'autorité divine. «Grumblers» ont tendance à parler tranquillement, alors que les «plaignants» parlent ouvertement.

fort fanfarons

Des gens qui se vantent pour que d'autres puissent entendre.

flatter les autres

« Donner de faux éloges aux autres»

Jude 1:17

suivront leurs propres désirs impies

On parle de ces personnes comme si leurs désirs étaient des rois qui les gouvernaient. AT: «ne sont jamais capables cesser de déshonorer Dieu en faisant les mauvaises choses qu'ils souhaitent faire »(Voir: Métaphore)

suivront leurs propres désirs impies

On parle de désirs impies comme s’ils étaient un chemin que suivra une personne. (Voir: métaphore)

Ce sont ces

"Ce sont ces moqueries" ou "Ces moqueurs sont ceux"

sont mondains

pense comme d'autres personnes impies pensent, ils apprécient les choses que les incroyants apprécient (Voir: Métaphore)

ils n'ont pas l'esprit

On parle du Saint-Esprit comme s’il était quelque chose que les gens peuvent posséder. AT: “L'Esprit n'est pas en eux "

Jude 1:20

Déclaration de connexion:

Jude dit aux croyants comment ils devraient vivre et comment ils devraient traiter les autres.

Mais toi, bien-aimée

«Ne soyez pas comme eux, bien-aimés. Au lieu"

construisez -vous

Devenir de plus en plus capable de faire confiance à Dieu et de lui obéir, c'est comme si c'était le processus de construire un bâtiment. (Voir: métaphore)

Restez dans l'amour de Dieu

Rester capable de recevoir l'amour de Dieu est mentionné comme si l'on se gardait dans un certain endroit. (Voir: métaphore)

attendre

“ Hâte d' attendre”

la miséricorde de notre Seigneur Jésus Christ qui vous apporte la vie éternelle

Ici, la «miséricorde» représente Jésus-Christ lui-même, qui montrera sa miséricorde aux croyants en faisant ils vivent pour toujours avec lui. (Voir: métonymie)

Jude 1:22

ceux qui doutent

“ Ceux qui ne croient pas encore que Jésus est Dieu”

les arracher du feu

L'image est celle de tirer les gens d'un feu avant qu'ils ne commencent à brûler. AT: «faire pour eux tout ce qui doit être fait pour les empêcher de mourir sans Christ. C'est comme les tirer de le feu »(Voir: Métaphore)

Pour les autres, ayez pitié de vous

«Soyez gentil avec les autres, mais craignez de pécher comme ils l'ont fait»

Déteste même le vêtement souillé par la chair

Jude exagère pour avertir ses lecteurs qu’ils peuvent devenir comme ces pécheurs. AT: «Traite-les comme bien que tu puisses devenir coupable de péché simplement en touchant leurs vêtements »(voir: Hyperbole et généralisation)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jude 1:24

Déclaration de connexion:

Jude se ferme avec une bénédiction.

pour vous faire tenir devant sa présence glorieuse

Sa gloire est une lumière brillante qui représente sa grandeur. AT: “et pour vous permettre de profiter et d'adorer sa gloire »(Voir: Métaphore)

présence glorieuse sans défaut et avec

On parle ici de péché comme s'il s'agissait de saleté sur le corps ou de faille sur le corps. AT: « présence glorieuse, où tu seras sans péché et avoir» (voir: métaphore)

au seul Dieu notre Sauveur par Jésus Christ notre Seigneur

« À Dieu seul, qui nous a sauvés à cause de ce que Jésus - Christ a fait. » Cela souligne que Dieu Père aussi bien que le Fils est le Sauveur.

être la gloire, la majesté, la domination et le pouvoir, avant tout le temps, maintenant et pour toujours

Dieu a toujours eu, a maintenant et aura toujours la gloire, un leadership absolu et un contrôle total de toutes choses

Translation Questions

Jude 1:1

De qui Jude était serviteur? Qui était le frère de Jude? A qui Jude a-t-il écrit? Que voulait Jude qu’il multiplie pour ceux à qui il écrivait?

Jude était un serviteur de Jésus-Christ. Jude était le frère de Jacques. Il a écrit à ceux qui étaient appelés, aimés en Dieu le Père et gardés pour Jésus Christ. Jude voulait que la miséricorde, la paix et l'amour leurs soient multipliés.

Jude 1:3

Sur quel sujet Jude a-t-il voulu écrire pour la première fois? Sur quoi Jude a-t-il écrit? Comment des hommes condamnés et impies sont-ils venus? Que font les hommes condamnés et impies?

Jude a d'abord voulu écrire sur leur salut commun. Jude a écrit sur la nécessité de lutter pour la foi des saints. Certains hommes condamnés et impies sont venus furtivement. Ils ont changé la grâce de Dieu en immoralité sexuelle et ont nié Jésus-Christ.

Jude 1:5

D'où le Seigneur a-t-il sauvé une fois les gens? Qu'est-ce que le Seigneur a fait à ceux qui n'ont pas cru? Qu'a fait le Seigneur aux anges qui ont quitté leur place?

Le Seigneur les a sauvés du pays d'Égypte. Le Seigneur a détruit ceux qui ne croyaient pas. Le Seigneur les a enchaînés dans les ténèbres pour le jugement.

Jude 1:7

Que font Sodome, Gomorrhe et les villes qui les entourent? Comme Sodome, Gomorrhe et les villes qui les entourent, que font les condamnés et les hommes impies ?

Ils ont forniqué et poursuivi des désirs contre nature. Ils polluent leurs corps dans leurs rêves, rejettent l'autorité et disent des choses mauvaises.

Jude 1:9

Qu'est-ce que l'archange Michael a dit au diable?

L'archange Michael a dit: "Que le Seigneur te réprimande".

Jude 1:12

Pour qui les hommes condamnés et impies se soucient-ils sans vergogne?

Ils s'occupent sans vergogne d'eux-mêmes.

Jude 1:14

Enoch était à quel rang dans la lignée d'Adam? Sur qui le Seigneur va-t-il exécuter le jugement? Qui sont les hommes impies qui seront condamnés?

Hénoc était le septième depuis Adam. Le Seigneur exécutera le jugement sur tous les hommes. Grogneurs, plaignants, ceux qui vont après leurs désirs pervers,ceux qui louent pour leur avantage personnel sont les hommes impies qui seront condamnés.

Jude 1:17

Qui a prononcé des mots dans le passé sur les moqueries? Qu'est-ce qui manque à ceux qui sont moqueurs, qui recherchent les convoitises impies, qui causent divisions et sont sensuelles?

Les apôtres du Seigneur Jésus-Christ ont parlé des moqueries par le passé. Ils n'ont pas le Saint-Esprit.

Jude 1:20

Comment les bien-aimés se sont-ils construits et ont-ils prié? Que devait faire les bien-aimés?

Les bien-aimés se construisaient eux-mêmes dans leur plus sainte foi et priaient dans la Esprit Saint. Les bien-aimés devaient se maintenir et chercher l'amour de Dieu et la miséricordedu Seigneur Jésus Christ.

Jude 1:22

De qui les bien-aimés étaient supposés avoir pitié et de sauver?

Les bien-aimés étaient supposés les arracher du feu; et pour d'autres encore, en ayant une pitié mêlée de crainte, haïssant jusqu'à la tunique souillée par la chair.

Jude 1:24

De quoi Dieu leur Sauveur, par Jésus-Christ leur Seigneur, était capable de leur faire?

Dieu était capable de les empêcher de trébucher et de les placer devant la présence de sa gloire sans tache.

Apocalypse

1 [1]Ceci est la révélation de Jésus-Christ que Dieu lui donna pour qu'il montre à ses serviteurs ce qui devait se produire bientôt. Il l'a fait connaître en envoyant son ange à son serviteur Jean. [2]Jean rendit témoignage au sujet de la parole de Dieu et du témoignage donné à propos de Jésus-Christ, toutes les choses qu'il vit. [3]Béni soit celui qui lit à haute voix, et ceux qui écoutent les paroles de sa prophétie, et qui obéissent ce qui y est écrit car le temps est proche.
[4]Jean, aux sept églises en Asie: Que la grâce vous soit donnée et paix de la part de celui qui est, qui était, et qui vient et de la part des sept esprits qui sont devant son trône, [5]et de la part de Jésus-Christ, qui est le témoin fidèle, le premier-né des morts et le chef des rois de la terre. A celui qui nous aime et qui nous a libéré de nos péchés par son sang, [6](il a fait de nous un royaume, des sacrificateurs pour son Dieu et Père); à lui soit la gloire et la puissance pour toute l'éternité! Amen!

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Voici, il vient avec les nuées; tout oeil le verra, même ceux qui l'ont transpercé et toutes les tribus de la terre se lamenteront à cause de lui. Oui! Amen! [8]«Je suis l'Alpha et l'Oméga,» dit le Seigneur Dieu, «Celui qui est, qui était et qui vient, le Tout-Puissant.»
[9]Moi, Jean (votre frère et celui qui partage avec vous les souffrances, le royaume et la persévérance qui sont en Jésus), j'étais sur l'île appelée Patmos à cause de la parole de Dieu et du témoignage de Jésus. [10]J'étais dans l'Esprit pendant le jour du Seigneur. J'entendis derrière moi une lourde voix comme celle de la trompette, [11]elle disait: «Ecris dans un livre ce que tu vois et envoie-le aux sept églises: à Éphèse, à Smyrne, à Pergame, à Thyatire, à Sardes, à Philadelphie, et à Laodicée.»
[12]Je me retournai pour découvrir quelle était la voix qui s'adressait à moi, et quand je me retournai, je vis sept chandeliers d'or. [13]Au milieu des chandeliers, il y avait quelqu'un qui ressemble à un Fils de l'homme portant une tunique longue jusqu'aux pieds et une ceinture d'or autour de sa poitrine.
[14]Sa tête et ses cheveux étaient aussi blancs que la laine, aussi blancs que la neige et ses yeux étaient comme une flamme de feu. [15]Ses pieds étaient comme du bronze ardent, du bronze qui a été raffiné dans une fournaise et sa voix était comme le bruit des grands courants eaux. [16]Il tenait sept étoiles dans sa main droite et de sa bouche sortait une épée à double tranchants. Son visage brillait comme le soleil à son plus grand éclat.
[17]Quand je le vis, je tombai à ses pieds comme un homme mort. Il posa sa main droite sur moi et dit: «Ne crains rien. Je suis le premier et le dernier, [18]et je suis celui qui vit. J'étais mort et voici, je vis éternellement! Et je détiens les clés de la mort et du séjour des morts.
[19]Ecris donc ce que tu as vu, ce qui est et ce qui viendra. [20]Quant au mystère des sept étoiles que tu a vu dans ma main droite et des sept chandeliers d'or: les sept étoiles représentent les anges des sept églises et les sept chandeliers représentent les sept églises.»

Revelation 1:1

Informations générales:

Ceci est une introduction au livre de l'Apocalypse. Il explique que c'est une révélation de Jésus Christ et cela donne une bénédiction à ceux qui le lisent.

ses serviteurs

Cela fait référence aux personnes qui croient en Christ.

ce qui doit bientôt avoir lieu

“Les événements qui doivent arriver bientôt”

fait savoir

"Communiqué"

à son serviteur Jean

Jean a écrit ce livre et se référait à lui-même ici. AT: «à moi, Jean, son serviteur» (voir: d' abord, Deuxième ou troisième personne)

la parole de Dieu

"Le message que Dieu a parlé"

le témoignage de Jésus Christ

Les significations possibles sont 1) ceci fait référence au témoignage que Jean a donné au sujet de Jésus-Christ. AT: « il a aussi témoigné de Jésus-Christ» ou 2) «le témoignage de Jésus-Christ lui-même"

celui qui lit à haute voix

Cela ne concerne pas une personne spécifique. Il se réfère à toute personne qui le lit à haute voix. AT: “quiconque lit à haute voix »(Voir: Phrases nominales génériques)

obéir à ce qui y est écrit

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «obéissez à ce que Jean a écrit» ou «obéissez à ce qu'ils lisent dedans ”(voir: actif ou passif)

le temps est proche

"Les choses qui doivent arriver vont bientôt arriver"

Revelation 1:4

Informations générales:

C'est le début de la lettre de Jean. Il se nomme ici comme l' écrivain et accueille les personnes à qui il écrit.

Que la grâce soit pour toi et paix de celui qui est… et des sept esprits… et de Jésus Christ

C'est un souhait ou une bénédiction. Jean parle comme si c'était des choses que Dieu pouvait donner, même si sont vraiment des moyens par lesquels il espère que Dieu agira pour son peuple. AT: «Puisse celui qui est… et les sept les esprits… et Jésus-Christ vous traitent avec bonté et vous permettent de vivre en paix et en sécurité »(Voir: Noms abstraits)

de celui qui est

"De Dieu, qui est"

qui doit venir

Exister dans le futur est considéré comme venant. (Voir: métaphore)

sept esprits

Le numéro sept est un symbole de complétude et de perfection. Les «sept esprits» se réfèrent soit à l'Esprit de Dieu, soit à sept esprits qui servent Dieu. (Voir: langue symbolique)

le premier-né des morts

“La première personne à sortir de la mort”“

des morts

Parmi tous ceux qui sont morts. Cette expression décrit tous les morts ensemble dans le monde souterrain. Revenir parmi eux parle de redevenir vivant.

nous a libéré

“Nous a libérés”

a fait de nous un royaume, des prêtres

“Nous a mis à part et a commencé à nous dominer et il nous a faits prêtres”

son Dieu et son père

C'est une personne. AT: "Dieu, son père"

Père

C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)

à lui soit la gloire et le pouvoir

C'est un souhait ou une prière. Les significations possibles sont 1) «Que les gens honorent sa gloire et son pouvoir» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2) "Puisse-t-il avoir la gloire et le pouvoir." Jean prie que Jésus-Christ soit honoré et qu'il soit capable de dominer complètement tout le monde et tout. (Voir: noms abstraits)
la puissance
Cela fait probablement référence à son autorité en tant que roi.
Revelation 1:7
Informations générales:
Au verset 7, Jean cite Daniel et Zacharie.
tous les yeux
Puisque les gens voient avec les yeux, le mot «œil» est utilisé pour désigner les personnes. AT: "chaque personne" ou "tout le monde" (voir: Synecdoche)
y compris ceux qui l'ont percé
"Même ceux qui l'ont percé le verront"
l'a percé
Les mains et les pieds de Jésus ont été percés quand il a été cloué sur la croix. H avant qu'elle se réfère à des gens de le tuer. AT: «l'a tué» (voir: métonymie)
percé
fait un trou dans
l'alpha et l'oméga
Ce sont les premières et dernières lettres de l'alphabet grec. Les significations possibles sont 1) «celui qui a commencé toutes choses et qui finit toutes choses »ou 2)« celui qui a toujours vécu et qui vivra toujours ». Si vous ne comprenez pas bien les lecteurs, vous pouvez utiliser les première et dernière lettres de votre alphabet. AT: “le A et le Z »ou« le premier et le dernier »(voir: métaphore et mérisme)
qui doit venir
Exister dans le futur est considéré comme venant. (Voir: métaphore)
dit le Seigneur Dieu
Certaines langues placeraient «Le Seigneur dit Dieu» au début ou à la fin de la phrase entière. (Voir: citations et marges de devis)
Revelation 1:9
Informations générales:
Jean explique comment sa vision a commencé et les instructions que l'Esprit lui a données.
ton tu
Celles-ci se réfèrent aux croyants dans les sept églises. (Voir: formes de vous)
Moi, Jean, ton frère et celui qui partage avec toi la souffrance et le royaume et le patient l'endurance qui est en Jésus était
Cela peut être indiqué comme une phrase séparée. AT: «Moi, Jean, je suis ton frère qui partage avec toi dans le royaume de Dieu et souffre aussi et supporte patiemment les procès avec vous parce que nous appartenons à Jésus. J'ai été"
à cause de la parole de Dieu
"Parce que j'ai dit aux autres la parole de Dieu"
la parole de Dieu
"Le message que Dieu a parlé." Traduisez comme dans Apocalypse 1: 2 .
le témoignage de Jésus
“Le témoignage que Dieu a donné à propos de Jésus.” Traduisez comme dans Apocalypse 1: 2 .
J'étais dans l'esprit
Jean parle d'être influencé par l'Esprit de Dieu comme s'il était dans le pirate S. AT: "J'ai été influencé par l'Esprit" ou "L'Esprit m'a influencé" (Voir: Idiom)
le jour du Seigneur
le jour de culte pour les croyants en Christ
voix forte comme une trompette
La voix était si forte que cela ressemblait à une trompette. (Voir: Simile)
trompette
Cela se réfère à un instrument pour produire de la musique ou pour appeler les gens à se rassembler pour un annonce ou réunion.
Smyrna… Pergamum… Thyatira… Sardis… Philadelphie… Laodicea
Ce sont des noms de villes de la région d’Asie occidentale qui sont aujourd'hui la Turquie moderne. (Voir: Comment traduire des noms)
Revelation 1:12
Déclaration de connexion:
Jean commence à expliquer ce qu'il a vu dans sa vision.
dont la voix
Cela fait référence à la personne qui parle. AT: "qui" (Voir: Synecdoche)
le fils de l'homme
Cette expression décrit une figure humaine, quelqu'un qui a l'air humain. (Voir: métaphore)
une ceinture d'or
un morceau de tissu porté autour de la poitrine. Il y avait peut-être des fils d'or.
Revelation 1:14
Sa tête et ses cheveux étaient blancs comme de la laine, blancs comme de la neige.
La laine et la neige sont des exemples de choses très blanches. La répétition de «aussi blanc que» souligne qu'ils étaient très blancs. (Voir: Simile et Doublet)
la laine
Ce sont les cheveux d'un mouton ou d'une chèvre. Il était connu pour être très blanc.
ses yeux étaient comme une flamme de feu
Ses yeux sont décrits comme étant pleins de lumière comme une flamme de feu. AT : "ses yeux brillaient comme une flamme de feu" (Voir: Simile)
Ses pieds étaient comme du bronze poli
Le bronze est poli pour le faire briller et refléter la lumière. AT: «Ses pieds étaient très brillants comme du poli bronze ”(Voir: Simile)
comme le bronze poli, comme le bronze raffiné dans un four
Le bronze serait d'abord affiné puis poli. AT: «comme le bronze qui a été purifié dans un four chaud et poli »(voir: ordre des événements)
fourneau
un conteneur solide pour contenir un feu très chaud. Les gens y mettaient du métal et le feu chaud brûler les impuretés qui étaient dans le métal.
le son de nombreuses eaux tumultueuses
C'est très fort, comme le son d'une grande rivière qui coule rapidement, d'une grande chute d'eau ou d'ondes bruyantes dans la mer.
une épée… sortait de sa bouche
La lame de l'épée sortait de sa bouche. L'épée elle-même

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

n'était pas en mouvement.

une épée à deux arêtes vives

Cela se réfère à une épée à double tranchant, qui est aiguisée des deux côtés pour couper les deux directions.

Revelation 1:17

est tombé à ses pieds comme un homme mort

Jean se coucha face au sol. Il était probablement très effrayé et montrait beaucoup de respect à Jésus . (Voir: Simile)

Il a placé sa main droite sur moi

“Il m'a touché avec sa main droite”

Je suis le premier et le dernier

Cela fait référence à la nature éternelle de Jésus. (Voir: Mérisme)

J'ai les clefs de la mort et d'Hadès

Avoir le pouvoir sur quelque chose est considéré comme ayant les clés. L'information implicite est qu'il peut donner la vie à ceux qui sont morts et les laisser sortir d'Hadès. AT: “J'ai le pouvoir mort et au-dessus de Hadès »ou« J'ai le pouvoir de donner vie à des personnes qui sont mortes et de les laisser hors d'Hadès »(Voir: Métaphore et connaissances supposées et informations implicites)

Revelation 1:19

Déclaration de connexion:

Le fils de l'homme continue de parler.

étoiles

Ces étoiles sont des symboles qui représentent les sept anges des sept églises. (Voir: langue symbolique)

chandeliers

Les lampadaires sont des symboles qui représentent les sept églises. Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 1:12 . (Voir: langue symbolique)

les anges des sept églises

Les significations possibles sont 1) les anges célestes qui protègent les sept églises ou 2) les messagers humains aux sept églises.

sept églises

Cela fait référence à sept églises qui existaient réellement en Asie Mineure à cette époque. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1:11 .

Translation Questions

Revelation 1:1

De qui cette première révélation est-elle venue et à qui cette révélation est -elle montrée? Quand les événements de la révélation auront-ils lieu? Qui sera béni par ce livre?

La révélation de Jésus-Christ est venue de Dieu et est montrée à ses serviteurs. Les événements de la révélation auront lieu bientôt. Ceux qui lisent à haute voix, qui entendent et obéissent à ce livre seront bénis.

Revelation 1:4

Qui a écrit ce livre et à qui a-t-il écrit? Quels sont les trois titres que Jean donne à Jésus-Christ? Qu'est-ce que Jésus a fait des croyants?

Jean a écrit ce livre et il a écrit aux sept églises d'Asie. Jean donne à Jésus-Christ les titres de témoin fidèle, premier-né des morts et dirigeant des rois de la terre. Jésus a fait des croyants un royaume et des prêtres à Dieu le Père.

Revelation 1:7

Qui verra Jésus quand il viendra? Comment le Seigneur Dieu se décrit-il?

Chaque œil verra Jésus quand il viendra, y compris ceux qui l'ont percé. Le Seigneur Dieu se décrit comme l'Alpha et l'Oméga, celui qui est et qui était et qui doit venir, le Tout-Puissant.

Revelation 1:9

Pourquoi Jean était-il sur l'île de Patmos? Qu'est-ce que la voix forte derrière Jean lui a dit de faire?

Jean était sur l'île de Patmos à cause de la parole de Dieu et du témoignage à propos de Jésus. La voix forte a dit à Jean d'écrire dans un livre ce qu'il a vu et de l'envoyer aux sept églises .

Revelation 1:14

Quel genre de cheveux et d' yeux avait l'homme qu'avait vu Jean? Qu'est-ce que l'homme avait dans sa main droite et qu'est-ce qui sortait de sa bouche?

L'homme que Jean a vu avait des cheveux blancs comme de la laine et des yeux comme une flamme de feu. L’homme avait sept étoiles dans sa main droite, et une épée à deux tranchants sortant de sa bouche.

Revelation 1:17

Qu'est-ce que Jean a fait quand il a vu l'homme? Quelles sont les clés que l'homme dit avoir?

Jean tomba aux pieds de l'homme comme un homme mort. L'homme a dit qu'il avait les clés de la mort et du séjour des morts.

Revelation 1:19

Quelle était la signification des sept étoiles et des sept chandeliers d'or?

Les sept étoiles étaient les anges des sept églises et les sept chandeliers d'or étaient les sept églises.

2 [1]Écris à l'ange de l'église d'Éphèse: «Voici ce que dit celui qui tient les sept étoiles dans sa main droite. Celui qui marche
au milieu des sept chandeliers d'or dit ceci: [2]"Je sais ce que tu as fait, ton dur travail et ta persévérance dans la patience.
Je sais que tu ne suporte pas ceux qui font le mal. Je sais que tu as éprouvé ceux qui se proclamment apôtres mais qui ne
le sont pas, et tu les as trouvés menteurs.
[3]Je connais que tu as patiement enduré et que tu as beaucoup souffert à cause de mon nom et tu ne t'es point lassé. [4]Mais,
voici ce que j'ai contre toi: tu as abandonné ton premier amour. [5]Souviens-toi donc d'où tu es tombé. Repens- toi et agis
comme tu le faisais au commencement. A moins que tu ne te repentes, je viendrai pour enlever ton chandelier de sa
place.
[6]Cependant, je reconnais cette qualité en toi: Tu détestes ce que les Nicolaïtes ont fait, ce que je déteste aussi. [7]Que celui
qui a des oreilles écoute ce que l'Esprit dit aux Églises. À celui qui vaincra, je lui donnerai l'autorisation de manger de
l'arbre de vie qui est dans le paradis de Dieu."»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]Ecris à l'ange de l'église de Smyrne: «Voici ce que dit celui qui est le premier et le dernier, celui qui était mort et qui revint à la vie. [9]"Je connais tes souffrances et ta pauvreté (mais tu es riche); je connais les calomnies de ceux qui prétendent être Juifs (mais qui ne le sont pas, et qui sont une synagogue de Satan.)
[10]Ne crains pas la souffrance qui t'attend. Voici, le diable est sur le point de jeter quelques-uns de vous en prison vous serez tentés et vous allez souffrir pendant dix jours. Soyez fidèles jusqu'à la mort et je vous donnerai la couronne de vie.
[11]Que celui qui a des oreilles écoute ce que l'Esprit dit aux Églises. Celui qui vaincra n'aura pas à souffrir de la seconde mort."»
[12]Ecris à l'ange de l'église de Pergame: «Voici ce que dit celui qui détient l'épée à double tranchants: " [13]Je connais là où tu vis, c'est là que se trouve le trône de Satan. Mais tu as fermement gardé mon nom, et je sais que tu n'as pas renié ta foi en moi, même aux jours d'Antipas mon témoin, mon fidèle qui a été tué au milieu de vous; là où Satan vit.
[14]Cependant, j'ai quelques reproches à te faire: tu as des gens au milieu de vous qui croient fermement à la doctrine de Balaam, qui enseigna à Balak de jeter une pierre d'achoppement devant les enfants d'Israël, afin qu'ils mangent la nourriture sacrifiée aux idoles et qu'ils s'adonnent à l'immoralité sexuelle. [15]De la même manière, il y a même des gens au milieu de vous qui sont fortement attachés à la doctrine des Nicolaïtes.
[16]Repens-toi donc! Sinon je viendrai sans tarder et je ferai la guerre contre eux avec l'épée qui sort de ma bouche. [17]Que Celui qui a des oreilles écoute ce que l'Esprit dit aux Églises. A celui qui vaincra, je donnerai une portion de la manne cachée et une pierre blanche sur laquelle est écrit un nom nouveau qui n'est connu que par celui qui le reçoit."»
[18]Ecris à l'ange de Thyatire: «Voici les paroles du Fils de Dieu, qui a les yeux comme une flamme de feu et les pieds comme du bronze poli: [19]"Je connais tes oeuvres, ton amour, ta foi, ton service et ta persévérance. Je connais que tes oeuvres présentes dépassent tes premières oeuvres.
[20]Cependant, je te reproche ceci: tu tolères la femme Jezabel qui qui se dit être prophétesse. Par son enseignement, elle trompe mes serviteurs en les faisant commettre l'immoralité sexuelle et qu'ils mangent la nourriture sacrifiée aux idoles.
[21]Je lui ai accordé du temps pour se repentir mais elle ne manifeste aucune volonté de se repentir de son immoralité.
[22]Voici, je la jeterai dans un lit de maladie et ceux qui commettent l'adultère avec elle, je les infligerai une grande souffrance, à moins qu'ils ne se repentent de ce qu'elle a fait. [23]Je frapperai tous ses enfants de mort, et toutes les églises sauront que je suis celui qui sonde les pensées et les coeurs. Je rendrai à chacun selon ses oeuvres.
[24]Mais pour le reste de vous à Thyatire, à tous ceux qui ne sont pas attachés à ces enseignements, et ne connaissent pas ce que certains appellent les choses profondes de Satan, à vous je dis: «Je ne mets sur vous aucun autre fardeau;» [25]en toute situation, vous devez rester fermes jusqu'à ce que je vienne.
[26]A celui qui vaincra et qui fait ce que j'ai fait jusqu'à la fin, je donnerai l'autorité sur toutes les nations. [27]Il règnera sur eux avec un bâton de commandement en fer; il les brisera en morceaux comme des vases d'argile. [28]Comme j'ai reçu de mon Père, je lui donnerai également l'étoile du matin. [29]Que celui qui a des oreilles écoute ce que l'Esprit dit aux Églises."»

Revelation 2:1
Informations générales:
Ceci est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église d'Ephèse.
l'ange
Les significations possibles sont 1) un ange céleste qui protège l’église ou 2) un messager humain les églises. Voyez comment vous avez traduit "ange" dans Apocalypse 1:20
étoiles
Ces étoiles sont des symboles. Ils représentent les sept anges des sept églises. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:16 . (Voir: langue symbolique)
chandeliers
Les lampadaires sont des symboles qui représentent les sept églises. Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 1:12 . (Voir: langue symbolique)
Je sais... votre dur labeur et votre endurance patiente
«Travail» et «endurance» sont des noms abstraits et peuvent être traduits avec des verbes «travail» et «endurer». AT: «Je sais... que vous travaillez très dur et que vous supportez patiemment» (Voir: Noms abstraits) 42 TraductionNotes Apocalypse 2: 1-2
mais ne sont pas
“Mais ne sont pas des apôtres”
vous les avez trouvés faux
"Vous avez reconnu que ces personnes sont de faux apôtres"
Revelation 2:3
à cause de mon nom
«Nom» est un métonyme pour la personne de Jésus-Christ. AT: "à cause de moi" ou "parce que vous crois en mon nom »ou« parce que tu crois en moi »(voir:)
vous n'êtes pas fatigué
Être découragé est considéré comme étant fatigué. AT: "vous ne vous êtes pas découragé" ou "vous avez ne pas quitter ”(Voir: Métaphore)
J'ai contre toi le fait que
"Je vous désapprouve parce que" ou "Je suis en colère contre vous parce que"
vous avez laissé votre premier amour
Arrêter de faire quelque chose est considéré comme le laissant derrière. On parle d'amour comme s'il s'agissait d'un objet peut être laissé pour compte AT «vous avez cessé de m'aimer comme vous l'avez fait au début» (voir: métaphore)
d'où tu es tombé
N’aimant plus autant qu’autrefois on parle d’abandon. AT: “combien tu as changé ”ou“ combien tu m'aimais ”(Voir: Métaphore) 44 traductionNotes Apocalypse 2: 3-5
À moins que tu ne te repentes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Si vous ne vous repentez pas"

enlevez votre chandelier

Les lampadaires sont des symboles qui représentent les sept églises. Voyez comment vous avez traduit «lampstand» dans Apocalypse 1:12 . (Voir: langue symbolique)

Revelation 2:6

Nicolaïtes

les personnes qui ont suivi les enseignements d'un homme nommé Nicolaus (Voir: Comment traduire les noms)

Que celui qui a une oreille écoute

Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. AT: «Laisse celui qui veut écouter, écoute» ou "Si tu le veux, écoute" (Voir: Métaphore)

celui qui conquiert

Cela renvoie à quiconque conquiert. AT: "quiconque résiste au mal" ou "ceux qui n'acceptent pas de faire evil »(Voir: Phrases nominales génériques)

le paradis de Dieu

«Le jardin de Dieu». C'est un symbole pour le paradis.

Revelation 2:8

Informations générales:

Ceci est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église de Smyrne.

Smyrna

C'est le nom d'une ville dans une partie de l'Asie occidentale qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:11 . (Voir: Comment traduire des noms)

Le premier et le dernier

Cela fait référence à la nature éternelle de Jésus. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1:17 . (Voir: Merism)

Je connais tes souffrances et ta pauvreté

Les «souffrances» et la «pauvreté» peuvent être traduites par des verbes. AT: «Je sais comment tu as souffert et comment pauvre tu es »(voir: noms abstraits) 48 traductionNotes Apocalypse 2: 8-9

Je connais la calomnie de ceux qui se disent juifs

La calomnie peut être traduite par un verbe. AT: «Je sais comment les gens vous ont calomnié - ceux qui disent ils sont juifs »ou« je sais comment les gens ont dit des choses terribles à votre sujet - ceux qui disent qu'ils sont Juifs »(Voir: Noms abstraits)

mais ils ne sont pas

“Mais ce ne sont pas de vrais juifs”

une synagogue de Satan

On parle des gens qui se rassemblent pour obéir ou honorer Satan comme s’ils étaient une synagogue, un lieu de culte et enseignement pour les juifs. (Voir: métaphore)

Revelation 2:10

Le diable est sur le point de jeter certains d'entre vous en prison

"Le diable va bientôt amener les autres à mettre certains d'entre vous en prison" Soyez fidèle jusqu'à la mort "Soyez fidèle à moi même s'ils vous tuent." L'utilisation du mot "jusqu'à" ne signifie pas que vous devriez cesser d'être fidèle à la mort.

la Couronne

"La couronne du gagnant." C'était une couronne, à l'origine de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier, qui a été mise sur la tête d'un athlète victorieux.

la couronne de la vie

Les significations possibles sont 1) «une couronne qui montre que je t'ai donné la vie éternelle» ou 2) «la vraie vie comme un prix comme une couronne de gagnant »(Voir: Métaphore)

Que celui qui a une oreille

Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui est prêt à écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore) 50 TraductionNotes Apocalypse 2: 10-11

Celui qui conquiert

Cela renvoie à quiconque conquiert. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Quiconque qui résiste au mal »ou« ceux qui n'acceptent pas de faire le mal »(voir: Phrases nominales génériques)

ne sera pas blessé par la deuxième mort

"Ne vivra pas la seconde mort" ou "ne mourra pas une seconde fois"

Revelation 2:12

Informations générales:

Ceci est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église de Pergame.

Pergame

C'est le nom d'une ville dans une partie de l'Asie occidentale qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:11 . (Voir: Comment traduire des noms)

l'épée à deux arêtes vives

Cela se réfère à une épée à double tranchant, qui est aiguisée des deux côtés pour couper les deux directions. Voir comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 1:16

Le trône de satan

Les significations possibles sont 1) le pouvoir de Satan et son influence sur les personnes, ou 2) l'endroit où Satan règles. (Voir: métonymie)

vous tenez fermement à mon nom

«Nom» est un métonyme pour la personne. On croit fermement qu’on se cramponne fermement. À: "Tu crois fermement en moi" (voir: métaphore et) 52 traductionNotes Apocalypse 2: 12-13

tu n'as pas nié ta foi en moi

«Faith» peut être traduit par le verbe «croire». AT «vous avez continué à dire aux gens que vous croyez en moi »(voir: noms abstraits)

Antipas

C'est le nom d'un homme. (Voir: Comment traduire des noms)

Revelation 2:14

Mais j'ai quelques petites choses contre toi

"Je vous désapprouve à cause de certaines choses que vous avez faites" ou "Je suis en colère contre vous à cause d'une peu de choses que vous avez faites. »Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 2: 4 .

qui tiennent fermement à l'enseignement de Balaam, qui

Les significations possibles sont 1) «qui enseignent ce que Balaam a enseigné; il »ou 2)« qui fait ce que Balaam a enseigné; lui. "(Voir: Métaphore)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Balak
C'est le nom d'un roi. (Voir: Comment traduire des noms)
qui a appris à Balak à jeter une pierre d'achoppement devant les enfants d'Israël
Quelque chose qui amène les gens à pécher est considéré comme une pierre sur la route sur laquelle les gens tombent. À: "Qui a montré à Balak comment faire pécher le peuple d'Israël" (Voir: Métaphore)
être sexuellement immoral
«Pécher sexuellement» ou «commettre un péché sexuel» 54 traductionNotes Apocalypse 2: 14-15
Nicolaïtes
C'était le nom d'un groupe de personnes qui suivaient les enseignements d'un homme nommé Nicolaus. Voir comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 6 (voir: Comment traduire les noms)
Revelation 2:16
Repentez-vous donc
«Repens-toi»
Si vous ne le faites pas, je
Le verbe peut être fourni à partir de la phrase précédente. AT: "Si vous ne vous repentez pas, je" (Voir: Ellipsis)
faire la guerre contre eux
«Lutte contre eux»
avec l'épée dans ma bouche
Cela fait référence à l'épée dans Apocalypse 1:16 . Bien que les symboles en langage apocalyptique ne soient pas normalement à remplacer par l'article qu'ils représentent, les traducteurs peuvent choisir de montre que ce symbole représente la parole de Dieu, comme le fait la BDU. Ce symbole indique que Christ vaincra ses ennemis en donnant un commandement simple. AT: «avec l'épée dans la bouche, qui est la parole de Dieu »(voir: langue symbolique)
Que celui qui a une oreille écoute
Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui est prêt à écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore) 56 traductionNotes Apocalypse 2: 16-17
À celui qui conquiert
Cela renvoie à quiconque conquiert. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: “quiconque résiste au mal »ou« ceux qui n'acceptent pas de faire le mal »(voir: Phrases nominales génériques)
Revelation 2:18
Informations générales:
C'est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église de Thyatira.
Thyatira
C'est le nom d'une ville dans une partie de l'Asie occidentale qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:11 . (Voir: Comment traduire des noms)
Fils de Dieu
C'est un titre important pour Jésus. (Voir: Traduire Fils et Père)
qui a des yeux comme une flamme de feu
Ses yeux sont décrits comme étant pleins de lumière comme une flamme de feu. Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 1:14 . AT: "dont les yeux brillent comme une flamme de feu" (Voir: Simile)
les pieds comme le bronze poli
Le bronze est poli pour le faire briller et refléter la lumière. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 1:15 . AT: «dont les pieds sont très brillants comme du bronze poli» (Voir: Simile) 58 TraductionNotes Apocalypse 2: 18-19
votre amour, votre foi et votre service et votre endurance patiente
Les noms abstraits «amour», «foi», «service» et «endurance» peuvent être traduits avec des verbes. À: «Comment avez-vous aimé, fait confiance, servi et supporté patiemment?» (Voir: les noms abstraits)
votre amour, votre foi et votre service et votre endurance patiente
votre amour, votre foi et votre service et votre endurance patiente Les objets implicites de ces verbes peuvent être clairement définis. AT: «Comment tu m'as aimé et les autres, m'a fait confiance, m'a servi et d' autres, et enduré mal en patience »(voir: Connaissance acceptation et de Information implicite)
Revelation 2:20
Mais j'ai ça contre toi
"Mais je désapprouve certaines des choses que vous faites" ou "Mais je suis en colère contre vous à cause de quelque chose que vous faites. »Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 2: 4 .
la femme Jezebel, qui
Jésus a parlé d'une certaine femme dans leur église comme si elle était la reine Jézabel, parce qu'elle a fait la le même genre de choses pécheresses que la reine Jézabel avait faites bien avant cette époque. AT: “la femme qui est comme Jezebel et ”(Voir: Métaphore)
Je lui ai donné le temps de me repentir
"Je lui ai donné l'occasion de me repentir" ou "J'ai attendu qu'elle se repente"
Revelation 2:22
Je vais la jeter sur un lit de malade… dans une grande souffrance
Sa mise au lit serait le résultat de Jésus la rendant très malade. AT: «Je vais la faire mentir malade au lit… je ferai beaucoup souffrir »ou« je vais la rendre très malade… je ferai beaucoup souffrir » (Voir: métonymie)
ceux qui commettent l'adultère avec elle dans de grandes souffrances
Jésus parle de faire souffrir les gens en les jetant dans la souffrance. AT: «Je vais les faire qui commettent l'adultère avec elle pour souffrir beaucoup »(Voir: Métaphore)
commettre un adultère
«Pratiquer l'adultère»
à moins qu'ils ne se repentent de ses actes
Cela implique qu'ils ont participé avec elle à sa mauvaise conduite. En se repentant de ses actes, ils se repentent également de participer à son comportement. AT: «s’ils ne se repentent pas de faire le mal elle le fait » ou « si elles ne se repentent pas de participer à ses actes »(Voir: Connaissance acceptation et de Information implicite)
Je frapperai ses enfants morts
“Je vais tuer ses enfants” 62 traductionNotes Apocalypse 2: 22-23
ses enfants

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus a parlé de ses disciples comme s'ils étaient ses enfants. AT: "ses suiveurs" ou "les gens qui fais ce qu'elle enseigne »(Voir: Métaphore)

pensées et coeurs

Le terme «cœur» est un métonyme qui représente les sentiments et les désirs. AT: «ce que les gens pensent et veulent» (Voir: métonymie)

Je donnerai à chacun de vous

Ceci est une expression de punition et de récompense. AT: "Je vais punir ou récompenser chacun de vous" (Voir: idiome)

Revelation 2:24

tous ceux qui ne détiennent pas cet enseignement

enseignement »(Voir: Métaphore) Croire qu'un enseignement est considéré comme un enseignement. AT: «tous ceux qui ne croient pas cela

ne détient pas cet enseignement

Le nom «enseignement» peut être traduit par un verbe. AT: "ne tient pas à ce qu'elle enseigne" ou "fait ne pas croire ce qu'elle enseigne »

ce que certains appellent les choses profondes de Satan

Les significations possibles sont 1) ceux qui les ont appelés les choses profondes ont compris qu'ils venaient de Satan ou 2) certaines personnes les appelaient les choses profondes, mais Jésus disait que ces choses étaient vraiment de Satan. AT: «les choses de Satan, ce que certains appellent les choses profondes»

les choses profondes de Satan

“Les choses profondes que Satan enseigne”

des choses profondes

On parle de choses secrètes comme si elles étaient profondes. AT: «choses secrètes» (Voir: Métaphore)

Revelation 2:26

Celui qui conquiert

Cela renvoie à quiconque conquiert. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Quiconque qui résiste au mal »ou« La personne qui n'accepte pas de faire le mal »(Voir: Phrases nominales génériques)

Il va gouverner… les briser en morceaux

Ceci est une prophétie de l'Ancien Testament à propos d'un roi d'Israël, mais Jésus l'a appliquée ici à ceux à qui il donne autorité sur les nations.

Il les gouvernera avec une tige de fer

On dit que gouverner durement avec une barre de fer. AT: «Il va les gouverner durement comme s'il frappait avec un bâton de fer »(Voir: Métaphore)

comme des pots d'argile, il les brisera en morceaux

Les briser en morceaux est une image qui représente soit 1) la destruction de malfaiteurs, soit 2) la défaite ennemis. AT: "Il vaincra complètement ses ennemis comme s'il cassait des pots en argile" (Voir: Simile) 66 traductionNotes Apocalypse 2: 26-29

Tout comme j'ai reçu de mon père

Certaines langues peuvent avoir besoin de dire ce qui a été reçu. Les significations possibles sont 1) “Juste comme j'ai reçu l'autorité de mon Père »ou 2)« Tout comme j'ai reçu l'étoile du matin de mon Père ». (Voir: Connaissance supposée et information implicite)

mon père

C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)

Je lui donnerai aussi

Ici «il» se réfère à celui qui conquiert.

L'étoile du matin

C'est une étoile brillante qui apparaît parfois tôt le matin juste avant l'aube. C'était un symbole de victoire (Voir: langue symbolique)

Que celui qui a une oreille écoute

Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui est prêt à écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore)

Translation Questions

Revelation 2:1

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église d'Ephèse.

Revelation 2:3

Qu'est-ce que l'église d' Ephèse a fait concernant ceux qui sont mauvais et les faux prophètes? Qu'est-ce que le Christ a contre l'église d'Ephèse? Qu'est-ce que le Christ dit qu'il fera s'elle ne se repent pas?

L’église d’Ephèse n’a pas toléré les méchants et a testé les faux prophètes. Ce que le Christ a contre l'église d'Ephèse c'est qu'elle a laissé son premier amour. Christ dit qu'il viendra et enlèvera son chandelier de sa place si elle ne se repent pas.

Revelation 2:6

Que promet le Christ à ceux qui vaincront?

Le Christ promet que ceux qui vaincront mangeront de l'arbre de la vie au paradis de Dieu.

Revelation 2:8

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite? Qu'a vécu l'église de Smyrne?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église de Smyrne. L'église de Smyrne a connu la souffrance, la pauvreté et les calomnies.

Revelation 2:10

Que promet le Christ à ceux qui sont fidèles jusqu'à la mort et qui vaincront ?

Christ promet que ceux qui seront fidèles jusqu'à la mort et qui vaincront, recevront la couronne de vie et ne passeront pas par la seconde mort.

Revelation 2:12

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite? Où habite l'église de Pergame? Qu'a fait l'église de Pergame à l'époque où Antipas était tué?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église de Pergame.

L'église de Pergame vit là où se trouve le trône de Satan.

L’église de Pergame, fermement attachée au nom de Christ, ne nie pas la foi même aux jours où Antipas a été tué.

Revelation 2:14

À quels deux enseignements se sont tenus certains dans l'église de Pergame?

Certains dans l’église de Pergame ont tenu les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

enseignements de Balaam et des enseignements des Nicolaïtes.

Revelation 2:16

Qu'est-ce que le Christ avertit qu'il fera si ceux qui tiennent à ces faux enseignements refusent de se repentir? Que promet le Christ à ceux qui vaincront?

Christ avertit qu'il viendra faire la guerre à ceux qui tiennent à ces faux enseignements. Christ promet que ceux qui vaincront mangeront la manne cachée et recevront une pierre blanche avec un nouveau nom.

Revelation 2:18

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite? Quelles bonnes choses le Christ sait-il de l'église de Thyatire?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église de Thyatire. Christ sait que l'église de Thyatire a fait preuve d'amour, de foi, de service, de patience et d’endurance.

Revelation 2:20

Qu'est-ce que le Christ a contre l'église de Thyatire?

Ce Christ a contre l'église deThyatire c'est qu'elle tolère le faux, la séduction de la prophétesse Jézabel.

Revelation 2:22

Qu'est-ce que Christ avertit qu'il fera si Jézabel ne se repent pas?

Christ avertit qu'il jettera Jézabel dans un lit de malade et frappera ses enfants de mort si elle ne se repent pas.

Revelation 2:24

Que dit le Christ à ceux qui ne se sont pas tenus à l'enseignement de Jézabel?

Christ leur dit de se tenir fermement jusqu'à ce qu'il vienne.

Revelation 2:26

Que promet le Christ à ceux qui conquièrent? À quoi le Christ dit-il que le lecteur de ce livre devrait écouter?

Christ promet à ceux qui conquièrent l'autorité sur les nations et l'étoile du matin. Christ dit que le lecteur devrait écouter ce que l'Esprit dit aux églises.

---

3 [1]« Ecris à l'ange de l'église de Sardes: " Voici les paroles de celui qui détient les sept esprits de Dieu et les sept étoiles." Je connais tes oeuvres, tu as la réputation d'être vivant mais tu es mort. [2]Réveille-toi et fortifie ce qui reste et qui est sur le point de mourir, car je n'ai pas trouvé tes oeuvres complètes devant mon Dieu.
[3]Cependant, souviens-toi de ce que tu as reçu et entendu. Obéis à cela et repens-toi. Mais si tu ne veilles pas, je viendrai comme un voleur et tu ne sauras pas à quelle heure je viendrai contre toi. [4]Mais il y a un petit nombre de noms des gens à Sardes qui n'ont pas rendu leurs vêtements sales. Ils marcheront avec moi, habillés en blanc, car il en sont dignes.
[5]Celui qui vaincra sera vêtu de vêtements blancs, je n'effacerai jamais son nom du livre de vie, je parlerai de ce nom devant mon Père et devant ses anges. [6]Que celui qui a des oreilles écoute ce que l'esprit dit aux églises.»
[7]« Écris à l'ange de l'église de Philadelphie: Voici les paroles de celui qui est saint et vrai. Il détient les clefs de David. Il ouvre et personne ne ferme; il ferme et personne ne peut ouvrir. [8]Je connais tes oeuvres; voici, j'ai placé devant toi une porte ouverte que personne ne peut fermer. Je sais que tu as peu de force, mais tu as obéi à ma parole et tu n'as pas renié mon nom.
[9]Voici, ceux qui sont de la synagogue de Satan, qui se disent juifs mais ne le sont pas, ils mentent plutôt. Je les ferai venir s'agenouiller à tes pieds et ils sauront que je t'aime. [10]Puisque tu as gardé mon commandement d'endurer patiemment, moi aussi je te préserverai des temps d'épreuves qui s'abattent sur le monde entier pour mettre à l'épreuve les habitants de la terre. [11]Je viens bientôt, tiens ferme, afin que personne ne puisse arracher ta couronne.
[12]Je ferai de celui qui vaincra un pillier dans le temple de mon Dieu et il n'en sortira jamais. J'écrirai sur lui le nom de mon Dieu, le nom de la cité de mon Dieu, (la nouvelle Jérusalem qui descend du ciel, d'auprès de mon Dieu), et mon nouveau nom. [13]Que celui qui a des oreilles écoute ce que l'esprit dit aux églises.
[14]Ecris à l'ange de l'église de Laodicée:" Voici ce que dit l'amen, le témoin fidèle et sûr, celui qui règne sur toute la création de Dieu." [15]Je connais tes oeuvres, tu n'es ni froid ni chaud. Je souhaite que tu sois chaud ou froid! [16]Mais puisque tu es tiède, ni chaud ni froid, je suis sur le point de te vomir de ma bouche.
[17]Car tu te dis: «Je suis riche, j'ai obtenu beaucoup de biens matériels et je n'ai besoin de rien.» Mais tu ne sais pas que tu es plus misérable, pitoyable, pauvre, aveugle et nu. [18]Écoutes mon conseil: achètes de moi l'or purifié par le feu, afin que tu deviennes riche et des vêtements blancs brillants afin que tu puisses te couvrir et ne pas montrer la honte de ta nudité. Achètes du baume pour oindre tes yeux afin que tu puisses voir.
[19]J'apprends et j'enseigne à tous ceux que j'aime, la manière dont il doivent vivre. Sois donc sérieux et repens-toi. [20]Voici je me tiens à la porte et je frappe. Si quelqu'un écoute ma voix et m'ouvre, j'entrerai dans sa maison, je mangerai avec lui et lui avec moi.
[21]À celui qui vaincra, je donnerai le droit de s'asseoir avec moi sur mon trône tel que j'ai vaincu et m'assit avec mon père sur son trône. [22]Que celui qui a des oreilles écoute ce que l'esprit dit aux églises.»»

Revelation 3:1

Informations générales:

C'est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église de Sardes.

Sardes

C'est le nom d'une ville de l'ouest de l'Asie qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:11 . (Voir: Comment traduire des noms)

les sept spiritueux

Le numéro sept est un symbole de complétude et de perfection. Les «sept esprits» se réfèrent soit à l'Esprit de Dieu ou à sept esprits qui servent Dieu. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1: 4 . (Voir: langue

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

symbolique)
les sept étoiles
Ces étoiles sont des symboles qui représentent les sept anges des sept églises. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1:16 . (Voir: langue symbolique)
vivant... mort
Obéir et honorer Dieu est considéré comme vivant; le désobéir et le déshonorer est parlé comme étant mort. (Voir: métaphore) 70 TraductionNotes Apocalypse 3: 1-2
Réveillez-vous et renforcez ce qui reste, mais allez mourir
Les bonnes actions faites par les croyants à Sardes sont décrites comme si elles étaient vivantes mais en danger de mourir. AT: «Réveillez-vous et terminez le travail qui reste, ou ce que vous avez fait deviendra sans valeur »ou« Réveillez-vous. Si vous ne terminez pas ce que vous avez commencé à faire, votre travail précédent ont été inutiles »(Voir: Métaphore)
Réveillez-vous
Être averti du danger, c'est parler de se réveiller. AT: «Soyez vigilant» ou «Faites attention» (Voir: Métaphore)
Revelation 3:3
ce que vous avez reçu et entendu
Cela fait référence à la parole de Dieu, à laquelle ils croyaient. AT: «La parole de Dieu que vous avez entendue et la vérité que vous avez cru »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
si vous ne vous réveillez pas
Être averti du danger, c'est parler de se réveiller. Voyez comment vous avez traduit «réveillez-vous» dans Apocalypse 3: 2 . AT: "Si vous n'êtes pas alerte" ou "Si vous ne faites pas attention" (Voir: Métaphore)
Je viendrai comme un voleur
Jésus viendra à un moment où les gens ne l'attendent pas, tout comme un voleur arrive quand on ne l'attend pas. (Voir: Simile)
quelques noms
Le mot «noms» est un métonyme pour les personnes elles-mêmes. AT: "quelques personnes" (voir: métonymie)
n'ont pas taché leurs vêtements
Jésus parle du péché dans la vie d'une personne comme s'il s'agissait de vêtements sales. AT: “n'ont pas rendu leur vie pécheresse comme des vêtements sales »(Voir: Métaphore) 72 traductionNotes Apocalypse 3: 3-4
va marcher avec moi
Les gens parlent généralement de vivre comme «marchant». AT: «vivra avec moi» (Voir: Métaphore)
vêtu de blanc
Les vêtements blancs représentent une vie pure sans péché. AT: “et ils seront vêtus de blanc, ce qui montre qu'ils sont purs »(Voir: Métaphore)
Revelation 3:5
Celui qui conquiert
Cela renvoie à quiconque conquiert. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Quiconque qui résiste au mal »ou« Quiconque n'accepte pas de faire le mal »(Voir: Phrases nominales génériques)
sera vêtu de vêtements blancs
Cela peut être traduit avec un verbe actif. AT: "portera des vêtements blancs" ou "je donnerai du blanc vêtements »(voir: actif ou passif)
Je dirai son nom
Il ne dit pas simplement le nom de la personne, mais annonce que la personne lui appartient. AT: “Je annoncera qu'il m'appartient »(Voir: Métonymie)
devant mon père
“En présence de mon père”
mon père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père) 74 traductionNotes Apocalypse 3: 5-6
Que celui qui a une oreille écoute
Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui est prêt à écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore)
Revelation 3:7
Informations générales:
Ceci est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église de Philadelphie.
crême Philadelphia
C'est le nom d'une ville de l'ouest de l'Asie qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:11 . (Voir: Comment traduire des noms)
clé de David
Jésus parle de son autorité pour décider qui peut aller dans son royaume comme s'il s'agissait de la clé du roi David. (Voir: langue symbolique)
il ouvre et personne ne ferme
“Il ouvre la porte du royaume et personne ne peut la fermer” 76 traductionNotes Apocalypse 3: 7-8
il ferme et personne ne peut ouvrir
"Il ferme la porte et personne ne peut l'ouvrir"
J'ai mis devant toi une porte ouverte
“Je t'ai ouvert une porte”
tu as obéi à ma parole
Les significations possibles sont 1) «vous avez suivi des enseignements» ou 2) «vous avez obéi à mes ordres»
mon nom
Le mot "nom" est ici un métonyme pour la personne qui porte ce nom. AT: «moi» (voir: La métonymie)
Revelation 3:9
synagogue de Satan
On parle des gens qui se rassemblent pour obéir ou honorer Satan comme s’ils étaient dans une synagogue, un lieu de culte et enseignement pour les juifs. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 9 . (Voir: métaphore)
s'incliner
Ceci est un signe de soumission, pas de culte. AT: «inclinez-vous dans la soumission» (Voir: Action symbolique)
avant vos pieds
Ici, le mot «pieds» représente la personne devant laquelle ces personnes s'inclinent. AT: "devant toi" ou "à vous" (voir: Synecdoche)
ils vont connaître
"Ils vont apprendre" ou "ils vont admettre"
vous gardera également de l'heure des tests

"Empêchera également l'heure des tests de vous arriver" ou "va vous protéger afin que vous ne faites pas Entrez l'heure de test » 78 TraductionNotes Apocalypse 3: 9-11

heure de test

«Temps de test». Cela signifie probablement «le moment où les gens essaient de vous faire désobéir».

arrive

Exister dans le futur est considéré comme venant. (Voir: métaphore)

je viens bientôt

Il est entendu qu'il vient pour juger. AT: "Je viens bientôt juger" (voir: Assume Connaissance et information implicite)

Tenez à ce que vous avez

On continue de croire fermement en Christ comme s'il tenait fermement quelque chose. AT: "Continue croire fermement »(Voir: Métaphore)

couronne

Une couronne était une couronne, à l'origine de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier, qui était posée sur la tête d'un athlète victorieux. Ici, «couronne» représente une récompense. Voyez comment vous avez traduit «couronne» en Apocalypse 2:10 . (Voir: métaphore)

Revelation 3:12

Celui qui vaincra, je ferai comme un pilier dans le temple de mon Dieu

Ici, "celui qui conquiert" se réfère à quiconque conquiert. Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 2: 7 . Le «pilier» représente une partie importante et permanente du royaume de Dieu. AT: "Je rendra fort quiconque résiste au mal, comme un pilier dans le temple de mon Dieu »ou« Ceux qui le font ne pas accepter de faire le mal que je ferai fort, comme un pilier dans le temple de mon Dieu »(Voir: nom générique Phrases et Métaphore)

Que celui qui a une oreille

Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui est prêt à écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore)

Revelation 3:14

Informations générales:

C'est le début du message du Fils de l'homme à l'ange de l'église de Laodicée.

Laodicée

C'est le nom d'une ville de l'ouest de l'Asie qui est aujourd'hui la Turquie moderne. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 1:11 . (Voir: Comment traduire des noms)

Les mots de l'Amen

Ici, «l'Amen» est un nom pour Jésus-Christ. Il garantit les promesses de Dieu en leur disant amen.

le souverain sur la création de Dieu

Les significations possibles sont 1) «celui qui gouverne tout ce que Dieu a créé» ou 2) par qui Dieu a tout créé ».

tu n'es ni froid ni chaud

L'auteur parle des Laodicéens comme s'ils étaient de l'eau. Les significations possibles sont 1) «froid» et hot »représentent deux extrêmes d'intérêt spirituel ou d'amour pour Dieu, où« froid »doit être complètement 82 traductionNotes Apocalypse 3: 14-16 contre Dieu, et être «chaud», c'est être zélé pour le servir, ou 2) «froid» et «chaud» se réfèrent tous deux à l'eau qui est utile pour boire ou pour cuisiner ou guérir, respectivement. AT: "vous êtes comme de l'eau ni froid ni chaud »(Voir: Métaphore)

tu es tiède

"Tu es un peu chaud." L'écrivain parle des Laodicéens comme s'ils étaient de l'eau pas cool assez pour rafraîchir ceux qui en boivent, mais pas assez pour cuisiner ou pour soigner ceux qui se baignent dedans. Les significations possibles sont 1) cela décrit les personnes qui ont seulement une petite quantité de intérêt ou conviction ou 2) cela décrit des personnes pour lesquelles Dieu n'a aucune utilité. (Voir: métaphore)

Je suis sur le point de te vomir de la bouche

On les rejette en les vomissant de la bouche. AT: «Je vais vous rejeter comme je le ferais crache de l'eau tiède »(Voir: Métaphore)

Revelation 3:17

tu es le plus misérable, pitoyable, pauvre, aveugle et nu

Jésus parle de leur condition spirituelle comme s'il parlait de leur condition physique. À: "Vous êtes comme des personnes les plus misérables, pitoyables, pauvres, aveugles et nues" (Voir: Métaphore)

Achetez de moi de l'or raffiné par le feu pour que vous deveniez riches et des vêtements blancs brillants vous pouvez vous vêtir et ne pas montrer la honte de votre nudité, et vous saluer pour oindre votre les yeux pour voir

Ici, «acheter» signifie recevoir des choses de Jésus qui ont une vraie valeur spirituelle. L'or raffiné par le feu »représente la richesse spirituelle. Les «vêtements blancs brillants» représentent la justesse. Et le «baume pour oindre vos yeux» représente la capacité de comprendre les choses spirituelles. AT: «Viens à moi et reçois la richesse spirituelle, qui a plus de valeur que l'or qui est raffiné par le feu. Recevez de moi la justice, qui est comme des vêtements blancs brillants, de sorte que vous ne pas avoir honte. Et reçois de moi la sagesse, qui est comme un baume pour les yeux, afin que tu puisses comprendre les choses spirituelles »(Voir: Métaphore)

Revelation 3:19

être sérieux et se repentir

«Sois sérieux et repens-toi»

Je suis à la porte et je frappe

Jésus parle de vouloir que les gens s'entretiennent avec lui comme s'il voulait qu'ils l'invitent dans leur maison. AT: "Je suis comme quelqu'un qui se tient à la porte et qui frappe" (Voir: Métaphore)

je frappe

Lorsque les gens veulent que quelqu'un les accueille chez eux, ils frappent à la porte. AT: "Je veux de me laisser entrer »(Voir: Action symbolique)

entend ma voix

La phrase «ma voix» fait référence à Christ qui parle. AT: «m'entend parler» ou «m'entend appeler» (voir: La métonymie)

Je viendrai chez lui

Certaines langues pourraient préférer le verbe «aller» ici. AT: "Je vais aller chez lui" (Voir: Aller et venir)

et va manger avec lui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela représente être ensemble en amis. (Voir: métaphore) 86 traductionNotes Apocalypse 3: 19-20

Revelation 3:21

Déclaration de connexion:

C'est la fin des messages du Fils de l'homme aux anges des sept églises.

Celui qui conquiert

Cela renvoie à quiconque conquiert. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Quiconque qui résiste au mal »ou« Quiconque n'accepte pas de faire le mal »(Voir: Phrases nominales génériques)

s'asseoir avec moi sur mon trône

S'asseoir sur le trône signifie gouverner. AT: «gouverner avec moi» ou «s'asseoir sur mon trône et régner avec moi »(voir: métonymie)

mon père

C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père)

Que celui qui a une oreille écoute

Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui est prêt à écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore) 88 traductionNotes Apocalypse 3: 21-22

Translation Questions

Revelation 3:1

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite? Quelle est la réputation de l'église de Sardes, quelle est la vérité sur eux ? Qu'est-ce que Christ avertit l'église à Sardes?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église de Sardes. La réputation de l'église de Sardes est qu'elle semble vivante, mais la vérité est qu'elle est morte. Christ les avertit de se réveiller et de renforcer ce qui reste.

Revelation 3:5

Que promet le Christ à ceux qui vaincront?

Ceux qui vaincront seront vêtus de blanc, leurs noms resteront dans le livre de la vie et leurs noms seront prononcé devant Dieu le Père.

Revelation 3:7

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite? Qu'est-ce que l'église de Philadelphie a fait même si elle a peu de force ?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église de Philadelphie. L'église de Philadelphie a obéi à la parole du Christ et n'a pas nié son nom.

Revelation 3:9

Que fera le Christ a ceux de la synagogue de Satan? Qu'est-ce que le Christ dit à l'église de Philadelphie de faire depuis qu'il arrive bientôt?

Christ fera incliner ceux de la synagogue de Satan devant les pieds des saints. Christ dit a l'eglise de Philadelphie de tenir fermement ce qu'elle a pour que personne ne puisse lui enlever sa couronne.

Revelation 3:12

Que promet le Christ à ceux qui vaincront?

Ceux qui vaincront seront un pilier dans le temple de Dieu, auront le nom de Dieu, le nom de la cité de Dieu et le nouveau nom de Christ écrit sur eux.

Revelation 3:14

À quel ange la prochaine partie du livre est-elle écrite? Quel est le souhait de Christ pour l'église de Laodicée ? Qu'est-ce que le Christ est sur le point de faire à l'église de Laodicée et pourquoi?

La partie suivante du livre est écrite à l'ange de l'église de Laodicée. Christ souhaite que l'église de Laodicée soit froide ou chaude. Christ est sur le point de vomir de sa bouche l'église de Laodicée parce qu'elle est tiède.

Revelation 3:17

Qu'est-ce que l'église de Laodicée dit d'elle-même? Que dit le Christ à propos de l'église de Laodicée?

L'église de Laodicée dit qu'elle est riche et n'a besoin de rien. Christ dit que l'église de Laodicée est misérable, pitoyable, pauvre, aveugle et nue.

Revelation 3:19

Que fait Christ pour tous ceux qu'il aime?

Christ reprend et chatie tous ceux qu'il aime.

Revelation 3:21

Que promet le Christ à ceux qui conquièrent? A qui Christ dit-il que le lecteur du livre doit écouter?

Ceux qui conquièrent seront assis avec Christ sur son trône. Christ dit que le lecteur doit écouter ce que l'Esprit dit aux églises.

4 [1]Après ces choses, je regardai et je vis une porte ouverte dans le ciel. La première voix que j'entendis me parla comme
une trompette disant: « Montes ici et je te montrerai ce qui arrivera après ces choses.» [2]En même temps, je fus en esprit
et je vis qu'il y avait un trône placé au ciel avec quelqu'un qui y était assis. [3]Celui qui y était assis ressemblait à une pierre
de jaspe et de rubis. Il y avait un arc-en-ciel autour du trône. L'arc-en-ciel ressemblait à de l'émeraude.
[4]Tout autour du trône, il y avait vint quatre trônes et vingt quatre anciens y étaient assis, habillés de vêtements blancs
avec des couronnes en or sur leurs têtes. [5]Du trône sortaient des éclairs, des grondements et des bruits du tonnerre. sept
lampes étaient allumées devant le trône, les lampes étaient les sept esprits de Dieu.
[6]En plus, devant le trône il y avait une mer de vitre, comme du cristal. Au milieu et autour du trône, il y avait quatre êtres
vivants remplis d'yeux en avant et en arrière.
[7]Le premier être-vivant ressemblait à un lion, le deuxième ressemblait à un veau, le troisième avait une face d'homme et
le quatrième ressemblait à un aigle volant. [8]Les quatre êtres vivants avaient chacun six ailes remplies d'yeux au dessus et
en dessous. Ils disent sans cesse nuit et jour « Saint, saint, saint est le Seigneur notre Dieu, celui qui était, qui est et qui
vient.»
[9]A chaque fois que les êtres vivants rendirent gloire, honneur et remerciements à celui qui était assis sur le trône, celui
qui vit d'éternité en éternité, [10]les vingt quatre anciens se prosternèrent devant celui assit sur le trône. Ils se prosternèrent
devant celui qui vit à jamais et ils jetaient leurs couronnes devant le trône en disant: [11]« Digne es-tu, notre Seigneur et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

notre Dieu de recevoir la gloire, l'honneur et la puissance. Car tu as créé toutes choses, et par ta volonté, elles ont été créées et ont existé.»

Revelation 4:1

Informations générales:

Jean commence à décrire sa vision du trône de Dieu.

Après ces choses

"Après que je viens de voir ces choses" (Apocalypse 2: 1-3: 22)

une porte ouverte au paradis

Cette expression représente la capacité que Dieu a donnée à Jean de voir au ciel, au moins au moyen d'un vision. (Voir: métaphore)

me parlant comme une trompette

Comment la voix était comme une trompette peut être clairement énoncée. AT: «me parler fort comme le son d'une trompette »(Voir: Simile)

trompette

Cela se réfère à un instrument pour produire de la musique ou pour appeler les gens à se réunir pour un annonce ou réunion. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 1:10 . 91 Apocalypse 4: 1-3 TraductionNotes

J'étais dans l'esprit

Jean parle d'être influencé par l'Esprit de Dieu comme s'il était dans l'Esprit. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1:10 . AT: "J'ai été influencé par l'Esprit" ou "L'Esprit m'a influencé" (Voir: Idiom)

jaspe et cornaline

pierres précieuses. Jasper était peut-être clair comme du verre ou du cristal et la cornaline était peut-être rouge. (Voir: Traduire les inconnus)

émeraude

une pierre verte et précieuse (voir: Traduire les inconnus)

Revelation 4:4

vingt-quatre anciens

“24 anciens” (voir: chiffres)

couronnes d'or

C'étaient des ressemblances de guirlandes de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier, martelées en or. Tel Des couronnes faites de feuilles ont été données aux athlètes victorieux pour les porter sur la tête.

éclairs de foudre

Utilisez la manière dont votre langue décrit la forme de l'éclair à chaque fois qu'elle apparaît.

grondements et crashs de tonnerre

Ce sont les bruits forts que fait le tonnerre. Utilisez la manière dont votre langue décrit le son de tonnerre.

sept esprits de Dieu

Le numéro sept est un symbole de complétude et de perfection. Les «sept esprits» se réfèrent soit à l'Esprit de Dieu ou à sept esprits qui servent Dieu. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1: 4 . (Voir: langue symbolique) 93 Apocalypse 4: 4-5 TraductionNotes

Revelation 4:6

une mer de verre

Comment c'était comme du verre ou une mer peut être clairement indiqué. Les significations possibles sont 1) on parle d'une mer comme si c'était du verre. AT: «une mer aussi lisse que du verre» ou 2) du verre si on en parlait comme s'il s'agissait d'une mer. À: «Verre étalé comme une mer» (voir: métaphore)

comme le cristal

Comment c'était comme le cristal peut être clairement indiqué. AT: «clair comme du cristal» (Voir: Simile)

Au milieu du trône et autour du trône

«Immédiatement autour du trône» ou «près du trône et autour»

quatre créatures vivantes

“Quatre êtres vivants” ou “quatre êtres vivants”

Revelation 4:7

Le premier être vivant était comme un lion, le deuxième être vivant était comme un veau, le troisième vivant la créature avait un visage comme un homme et la quatrième créature vivante était comme un aigle volant

La façon dont la tête de chaque créature vivante est apparue à Jean est exprimée comme une comparaison avec quelque chose plus familier. (Voir: Simile)

créature vivante

«Être vivant» ou «être vivant». Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 4: 6

plein d'yeux en haut et en dessous

Le haut et le bas de chaque aile étaient couverts d’œil.

qui doit venir

Exister dans le futur est considéré comme venant. (Voir: métaphore) 96 TraductionNotes Apocalypse 4: 7

Revelation 4:9

celui qui est assis sur le trône, celui qui vit pour toujours et à jamais

C'est une personne. Celui qui est assis sur le trône vit pour toujours et à jamais.

pour toujours et à jamais

Ces deux mots signifient la même chose et sont répétés pour mettre l'accent. AT: “pour toute l'éternité” (Voir: Doublet) 98 TraductionNotes Apocalypse 4: 9-11

vingt-quatre anciens

"24 anciens." Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 4 . (Voir: Nombres)

tomber

Ils se couchent délibérément face au sol pour montrer qu'ils vénèrent.

Ils déposent leurs couronnes devant le trône

Ces couronnes ressemblaient à des guirlandes de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier, martelées en or. le les anciens plaçaient respectueusement les couronnes sur le sol, montrant qu'ils soumettaient à l'autorité de Dieu pour gouverner. AT: «ils posent leurs couronnes devant le trône pour montrer qu'ils étaient se soumettre à lui »(Voir: Action symbolique)

allonger

Les significations possibles sont 1) placer ou 2) jeter de force, comme à l’aide de quelque chose de rien («lancer», Apocalypse 2:22). Le lecteur doit comprendre que les aînés agissent avec respect.

notre Seigneur et notre Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«Notre Seigneur et Dieu». C'est une personne, celle qui était assise sur le trône.

recevoir la gloire, l'honneur et le pouvoir

Ce sont des choses que Dieu a toujours. Être félicité pour les avoir est parlé de les recevoir. AT: «être loué pour votre gloire, votre honneur et votre pouvoir» ou «pour que tout le monde vous loue parce que vous sont glorieux, honorables et puissants »(Voir: Métonymie)

Translation Questions

Revelation 4:1

Qu'est-ce que Jean a vu ouvert? Qu'est-ce que la voix a dit qu'il montrerait a Jean? Qu'y avait-il au paradis?

Jean a vu une porte ouverte au ciel. La voix a dit qu'il montrerait à Jean ce qui devait arriver après ces choses. Quelqu'un était assis sur un trône au paradis.

Revelation 4:4

Qu'y avait-il autour du trône au paradis? Quelles étaient les sept lampes allumées devant le trône?

Autour du trône se trouvaient vingt-quatre trônes et sur ces trônes vingt-quatre vieillards assis. Les sept lampes étaient les sept esprits de Dieu.

Revelation 4:6

Quelles étaient les quatre choses autour du trône?

Quatre créatures vivantes étaient autour du trône.

Revelation 4:7

Quels sont les trois mots que les quatre êtres vivants répètent jour et nuit?

Nuit et jour, les quatre créatures vivantes ne cessent de dire: "Saint, saint, saint".

Revelation 4:9

Que font les vingt-quatre anciens lorsque les créatures vivantes donnent gloire à Dieu? Que disent les vieillards de la création de Dieu?

Les vingt-quatre vieillards se prosternent devant celui qui est assis sur le trône, et ils adorent celui qui vit aux siècles des siècles, et ils jettent leurs couronnes devant le trône. Les vieillards disent que Dieu a créé toutes choses et que par sa volonté toutes choses existent et sont créés.

5 [1]Puis je vis dans la main droite de celui qui était assis sur le trône un rouleau écrit à l'intérieur comme à l'extérieur et qui avait été scellé de sept sceaux. [2]Je vis un puissant ange qui proclamait d'une voix forte: «Qui est digne d'ouvrir le rouleau et de briser ses sceaux?»
[3]Personne, dans le ciel, ni sur la terre, ni sous la terre, n'était capable d'ouvrir ou de lire le rouleau. [4]Je pleurai amèrement car personne ne fut trouvé digne d'ouvrir le rouleau ou de le lire. [5]Mais l'un des vieillards me dit: «Ne pleure pas! Voici, le lion de la tribu de Juda, le rejeton de David, a vaincu. Il est capable d'ouvrir le rouleau et ses sept sceaux.»
[6]Au milieu du trône et des quatre êtres vivants, et parmi les vieillards, j'aperçus un agneau qui se tenait là; il avait l'air d'avoir été tué. Il avait sept cornes et sept yeux qui sont les sept esprits de Dieu envoyés sur toute la terre. [7]Il s'avança et il prit possession du rouleau de la main droite de celui qui était assis sur le trône.
[8]Quand l'Agneau prit le rouleau, les quatre êtres vivants et les vingt quatre vieillards se prosternèrent devant lui. Ils avaient chacun une harpe et une coupe en or pleine d'encens qui représente les prières des croyants.
[9]Ils chantèrent un nouveau chant: «Tu es digne de prendre le rouleau et d'en briser les sceaux, car tu as été immolé et, avec ton sang, tu as acquis pour Dieu des hommes de toutes tribus, de toutes langues, de tous les peuples et de toutes les nations. [10]Tu as fait d'eux un royaume et des sacrificateurs au service de notre Dieu, et ils règneront sur la terre.»
[11]Ensuite, je regardai et j'entendis la voix de beaucoup d'anges autour du trône, avec les êtres vivants et les vieillards. Leur nombre total était des dizaines de milliers de dizaines de milliers et des milliers de milliers. [12]Ils disaient d'une voix forte: «L'Agneau qui a été immolé est digne de recevoir la puissance, la richesse, la sagesse, la force, l'honneur, la gloire et la louange.»
[13]J'entendis toutes les créatures qui étaient dans le ciel et sur la terre, sous la terre, sur la mer (et tout ce qui s'y trouve) qui disaient: «Louange, honneur, gloire et autorité à celui qui est sur le trône et à l'agneau pour toujours.» [14]Les quatre êtres vivants dirent: «Amen!», et les vieillards se prosternèrent et adorèrent.

Revelation 5:1

Déclaration de connexion:

Jean continue à décrire ce qu'il a vu dans sa vision du trône de Dieu.

Ensuite j'ai vu

"Après avoir vu ces choses, j'ai vu"

celui qui était assis sur le trône

C'est la même chose que dans Apocalypse 4: 2-3 .

un rouleau écrit au recto et au verso

“Un parchemin avec écriture au recto et au verso”

scellé avec sept joints

"Et il y avait sept sceaux le gardant fermé"

Qui est digne d'ouvrir le rouleau et de casser ses sceaux?

La personne aurait besoin de briser les sceaux pour ouvrir le parchemin. AT: “Qui est digne de casser les sceaux et ouvrez le parchemin? »(Voir: Ordre des événements) 102 traductionNotes Apocalypse 5: 1-2

Qui est digne d'ouvrir le rouleau et de casser ses sceaux?

Cela peut être traduit par une commande: «Celui qui est digne de le faire devrait venir à bout de la scelle et ouvre le parchemin! »(Voir: question rhétorique)

Revelation 5:3

au ciel ou sur la terre ou sous la terre

Cela signifie partout: l'endroit où vivent Dieu et les anges, l'endroit où les gens et les animaux vivent et l'endroit où sont ceux qui sont morts. AT: «partout dans le ciel ou sur le la terre ou sous la terre »(Voir: Merism)

Regardez

«Écoutez» ou «Faites attention à ce que je vais vous dire»

Le lion de la tribu de Juda

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ceci est un titre pour l'homme de la tribu de Juda que Dieu avait promis serait le grand roi. AT: "Celui qui s'appelle le Lion de la tribu de Juda" ou "Le roi qui s'appelle le Lion de la tribu de Juda ”

Le lion

On parle du roi comme s’il était un lion parce qu’un lion est très fort. (Voir: métaphore)

la racine de David

Ceci est un titre pour le descendant de David que Dieu avait promis serait le grand roi. Au celui qui s'appelle la racine de David » 104 traductionNotes Apocalypse 5: 3-5

la racine de David

On parle du descendant comme si la famille de David était un arbre et il était une racine de cet arbre. À: “Le descendant de David” (voir: métaphore)

Revelation 5:6

Informations générales:

L'Agneau apparaît dans la salle du trône. (Voir: Introduction des nouveaux et anciens participants)

un agneau

Un agneau est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. (Voir: langue symbolique)

sept esprits de Dieu

Le numéro sept est un symbole de complétude et de perfection. Les «sept esprits» se réfèrent soit à l'Esprit de Dieu ou à sept esprits qui servent Dieu. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1: 4 . (Voir: langue symbolique)

envoyé dans toute la terre

Cela peut être traduit avec un verbe actif. AT: "ce que Dieu a envoyé sur toute la terre" (Voir: Active ou passif)

Il est venu

Il s'est approché du trône. Certaines langues utiliseraient le verbe «venir». AT: «Il est venu» (Voir: Go et viens) 106 traductionNotes Apocalypse 5: 6-7

Revelation 5:8

l'agneau

Ceci est un jeune mouton mâle. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique)

vingt-quatre anciens

"24 anciens." Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 4 . (Voir: Nombres)

est tombé

"Allongez-vous sur le sol." Leurs visages étaient vers le sol pour montrer qu'ils adoraient l'agneau. Ils l'ont fait exprès; ils ne sont pas tombés accidentellement.

Chacun d'eux

Les significations possibles sont 1) «chacun des anciens et des créatures vivantes» ou 2) «chacun des anciens».

un bol d'or plein d'encens, qui sont les prières des saints

L'encens est ici un symbole pour les prières des croyants à Dieu. (Voir: langue symbolique)

Revelation 5:9

Car tu as été massacré

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Ils vous ont massacrés" ou "Pour les gens qui vous ont tué" (Voir: Actif ou Passif)

abattu

Si votre langue a un mot pour tuer un animal pour un sacrifice, envisagez de l'utiliser ici.

avec ton sang

Puisque le sang représente la vie d'une personne, la perte du sang représente la mort. Cela signifie probablement «par votre mort »ou« en mourant ». (Voir: métonymie) 110 traductionNotes Apocalypse 5: 9-10

vous avez acheté des gens pour Dieu

"Vous avez acheté des gens pour qu'ils puissent appartenir à Dieu" ou "vous avez payé le prix pour que les gens puissent appartenir à Dieu »

de chaque tribu, langue, peuple et nation

Cela signifie que des personnes de tous les groupes ethniques sont incluses.

Revelation 5:11

dix milliers de dix mille et des milliers de milliers

Utilisez une expression dans votre langue qui montre que c'est un nombre énorme. AT: «millions» ou «aussi plusieurs milliers pour compter »(Voir: Nombres)

Digne est l'Agneau qui a été abattu

"L'agneau qui a été abattu est digne"

pour recevoir le pouvoir, la richesse, la sagesse, la force, l'honneur, la gloire et la louange

Ce sont toutes des choses que l'Agneau a. Être félicité pour les avoir est parlé de les recevoir. Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 4:11 . AT: “pour que chacun le honore, le glorifie et le loue parce qu'il est puissant, riche, sage et fort »(Voir: Métonymie et noms abstraits)

Revelation 5:13

au ciel et sur la terre et sous la terre

Cela signifie partout: l'endroit où Dieu et les anges vivent, le lieu où les gens et les animaux vivre et l'endroit où sont ceux qui sont morts. Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 5: 3 . (Voir: Mérisme)

A celui qui est assis sur le trône et à l'agneau

"Que celui qui est assis sur le trône et l'Agneau aient"

Translation Questions

Revelation 5:1

Qu'a vu Jean dans la main droite de celui qui est assis sur le trône?

Jean a vu un rouleau scellé avec sept sceaux.

Revelation 5:3

Qui sur la terre était digne d'ouvrir le rouleau ou de le lire? Qui a pu ouvrir le rouleau et ses sept sceaux?

Personne n'était digne d'ouvrir le livre ou de le lire. Le lion de la tribu de Juda, la racine de David a pu ouvrir le rouleau.

Revelation 5:6

Qui se tenait parmi les anciens devant le trône? Quels étaient les sept cornes et les sept yeux de l'Agneau?

Un agneau, comme s'il avait été tué, se tenait parmi les anciens devant le trône. Les sept cornes et les sept yeux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

étaient les sept esprits de Dieu envoyés sur tous la terre.

Revelation 5:8

Quelles étaient les coupes d'or remplies d'encens que les anciens avaient?

Les coupes d'or pleines d'encens étaient les prières des saints.

Revelation 5:9

Pourquoi l'Agneau était-il digne d'ouvrir le rouleau? Où les prêtres de Dieu vont-ils régner?

L'Agneau était digne d'ouvrir le rouleau parce qu'il a racheté pour Dieu par son sang des hommes de toute tribu, de toute langue, de tout peuple, et de toute nation. Les prêtres de Dieu régneront sur la terre.

Revelation 5:11

Qu'est-ce que les anges ont dit que l'Agneau était digne de recevoir?

Les anges ont dit que l'Agneau était digne de recevoir le pouvoir, la richesse, la sagesse, la force, honneur , gloire et louange.

Revelation 5:13

Qui a dit que celui qui est sur le trône et l'Agneau devrait être loué pour toujours et a jamais? Qu'ont fait les vieillards lorsqu'ils ont entendu les quatre créatures vivantes dire: "Amen!"

Chaque chose créée disait que celui qui était sur le trône et l'agneau devait être loué pour toujours et à jamais. Les vieillards se sont allongés sur le sol et ont adoré.

---

6 [1]Je regardai quand l'Agneau ouvrit l'un des sept sceaux, et j'entendis l'un des quatre êtres vivants crier d'une voix qui résonnait comme le tonnerre dire: «Viens!». [2]Je regardai et voici, il y avait un cheval blanc. Celui qui le montait tenait un arc et une couronne lui fut donnée. Il sortit en tant que vainqueur afin de vaincre.
[3]Quand l'Agneau ouvrit le second sceau, j'entendis le second être vivant dire: «Viens!» [4]Et un autre cheval d'un rouge vif sortit. La permission d'enlever la paix au monde fut confiée à celui qui le montait pour que son peuple s'entre-tue mutuellement. Il lui fut remis une grande épée.
[5]Quand l'agneau ouvrit le troisième sceau, j'entendis le troisième être vivant dire: «Viens!» Et je vis un cheval noir, et celui qui le montait tenait entre ses mains une balance. [6]J'entendis une voix qui semblait surgir du milieu des quatre êtres vivants dire: «Une mesure de blé pour un denier et trois mesures d'orge pour un denier. Mais ne fais point du mal à l'huile et au vin.»
[7]Quand l'Agneau ouvrit le quatrième sceau, j'entendis la voix du quatrième être vivant dire: «Viens!» [8]Puis, je vis un cheval pâle. Celui qui le montait s'appelait la mort et le séjour des morts le suivait. L'autorité de tuer un quart de la population de la terre, par l'épée, la famine, la maladie et les animaux sauvages, lui fut donnée.
[9]Quand l'agneau ouvrit le cinquième sceau, je vis sous l'autel les âmes de ceux qui avaient été tués à cause de la Parole de Dieu et du témoignage qu'ils avaient rendu. [10]Ils criaient d'une voix forte: «Jusqu'à quand Autorité Suprême, Saint et Véritable, jugeras-tu les habitants de la terre, et vengeras-tu notre sang?» [11]Et à chacun d'eux, il fut remis une tunique blanche et il leur fut dit d'attendre encore jusqu'à ce que le nombre complet de leurs compagnons de service et leurs frères et soeurs qui devraient être mis à mort soit atteint, tout comme ils furent tués.
[12]Quand l'Agneau ouvrit le sixième sceau, je regardai et il y avait un terrible tremblement de terre. Le soleil s'obscurcit comme un sac de crin, la lune entière devint comme du sang. [13]Les étoiles dans les cieux tombaient par terre comme les fruits non mûrs du figuier quand il est secoué par un vent violent. [14]Le ciel disparut comme un rouleau qu'on enroulait. Chaque montagne et chaque île fut déplacé de son emplacement.
[15]Ensuite, les rois de la terre, les personnalités, les généraux d'armée, les riches, les puissants et toute autre personne, esclaves et libres, se cachèrent dans des grottes et parmi les rochers des montagnes. [16]Il disaient aux montagnes et aux rochers: «tombez sur nous! Cachez-nous de la face de celui qui est assis sur le trône et de la colère de l'Agneau. [17]Car le grand jour de leur colère est arrivé. Et qui capable de tenir?»

Revelation 6:1

Déclaration de connexion:

Jean continue à décrire les événements qui se sont déroulés devant le trône de Dieu. L'Agneau commence ouvrir les sceaux sur le parchemin.

Viens!

Ceci est un ordre à une personne, apparemment le cavalier du cheval blanc dont on parle dans le verset 2.

il a reçu une couronne

Ce type de couronne ressemblait à des guirlandes de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier, probablement martelées en or. Des exemples de feuilles ont été donnés aux athlètes victorieux leurs têtes. Cela peut être traduit avec un verbe actif. AT: "il a reçu une couronne" ou "Dieu a donné lui une couronne (voir: actif ou passif)

une couronne

C'était une couronne de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier comme les couronnes que les athlètes gagnantes recevaient dans des concours à l'époque de Jean.

Revelation 6:3

le deuxième sceau

«Le sceau suivant» ou «sceau numéro deux» (voir: nombres ordinaux)

la deuxième créature vivante

«La prochaine créature vivante» ou «la deuxième créature vivante» (voir: nombres ordinaux)

est sorti - rouge ardent

Cela peut être déclaré comme une deuxième phrase. AT: “est sorti. C'était rouge comme le feu »ou« est sorti. c'était rouge vif "

A son cavalier a été donné la permission

Cela peut être indiqué avec un verbe actif. AT: "Dieu a donné la permission à son cavalier" ou "Son coureur a reçu personne »(voir: actif ou passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce cavalier a reçu une énorme épée
Cela peut être indiqué avec un verbe actif. AT: "Ce coureur a reçu une énorme épée" ou "Dieu a donné cela rider un énorme sabre »(voir: actif ou passif)
une énorme épée
“Une très grande épée” ou “une grande épée” 119 Apocalypse 6: 3-4 traductionNotes
Revelation 6:5
le troisième sceau
«Le sceau suivant» ou «sceau numéro trois» (voir: nombres ordinaux)
la troisième créature vivante
«La prochaine créature vivante» ou «la troisième créature vivante» (voir: nombres ordinaux)
une paire de balances
un outil de pesage
Un choenix de blé pour un denier
Certaines langues peuvent vouloir un verbe tel que «coût» ou «acheter» dans la phrase. Il y avait très peu du blé pour tout le monde, donc son prix était très élevé. AT: "Un choenix de blé coûte maintenant un denier" ou «Acheter un choenix de blé avec un denier»
Un choenix de blé… trois choenices d'orge
un «choenix» était une mesure spécifique d'environ un litre. Le pluriel de «choenix» est «choenices». AT: «un litre de blé… trois litres d'orge» ou «un bol de blé… trois bols d'orge» (Voir: Volume biblique) 121 Apocalypse 6: 5-6 traductionNotes
un denier
Cette pièce valait un jour de salaire. AT: «une pièce d'argent» ou «le salaire d'un jour de travail» (voir: Argent biblique)
Mais ne pas nuire à l'huile et au vin
Si le pétrole et le vin étaient lésés, il y en aurait moins pour les gens à acheter et leurs prix monterait
l'huile et le vin
Ces expressions représentent probablement la récolte d'huile d'olive et les vendanges. (Voir: métonymie)
Revelation 6:7
le quatrième sceau
«Le sceau suivant» ou «sceau numéro quatre» (voir: nombres ordinaux)
la quatrième créature vivante
«La prochaine créature vivante» ou «la quatrième créature vivante» (voir: nombres ordinaux)
cheval pâle
«Cheval gris». C'est la couleur d'un corps mort, sa couleur est donc un symbole de mort.
un quart de la terre
Ici «la terre» représente les peuples de la terre. AT: «un quart des gens sur la terre» (Voir: métonymie et fractions)
l'épée
Une épée est une arme et représente la guerre. (Voir: métonymie)
avec les animaux sauvages de la terre
Cela signifie que Death and Hades amènerait les animaux sauvages à attaquer et à tuer des gens. 123 Apocalypse 6: 7-8 TraductionNotes
Revelation 6:9
le cinquième sceau
«Le sceau suivant» ou «sceau numéro cinq» (voir: nombres ordinaux)
sous l'autel
C'était peut-être «à la base de l'autel».
ceux qui ont été tués
Cela peut être traduit avec un verbe actif. AT «ceux que les autres avaient tués» (voir: Actif ou Passif)
à cause de la parole de Dieu et du témoignage qu'ils ont tenu
Ici, «Parole de Dieu» est un métonymie du message de Dieu et «tenue» est une métaphore. Possible
tenir le témoignage signifie croire à la parole et au témoignage de Dieu. AT: “parce que des enseignements de l'Écriture et de ce qu'ils ont enseigné au sujet de Jésus-Christ »ou« parce qu'ils croyaient la parole de Dieu, qui est son témoignage »ou 2) en tenant le témoignage se réfère à témoigner sur le la parole de Dieu. AT: «parce qu'ils ont témoigné de la parole de Dieu» (Voir: Métaphore et métonymie) 125 Apocalypse 6: 9-11 traductionNotes
venger notre sang
Le mot sang ici représente leur mort. AT: «punir ceux qui nous ont tués» (voir: métonymie)
jusqu'à ce que le numéro complet… soit tué
Cela implique que Dieu a décidé qu'un certain nombre de personnes devraient être tuées par leurs ennemis.
leurs compagnons de service et leurs frères et soeurs
C'est un groupe de personnes décrit de deux manières: en tant que serviteurs et en tant que frères et sœurs. À: "Leurs frères et soeurs qui servent Dieu avec eux" ou "leurs compagnons croyants qui servent Dieu avec eux"
frères et sœurs
On parle souvent de chrétiens comme étant les frères et les soeurs les uns des autres. AT: «autres chrétiens» ou «croyants» (Voir: Métaphore)
Revelation 6:12
le sixième sceau
«Le sceau suivant» ou «sceau numéro six» (voir: nombres ordinaux)
aussi noir qu'un sac
Parfois, un sac était fait de cheveux noirs. Les gens portaient un sac quand ils étaient en deuil. L'image d'un sac de toile vise à amener les gens à penser à la mort et au deuil. AT: “en noir comme vêtements de deuil »(Voir: Simile)
comme du sang
L'image du sang vise à amener les gens à penser à la mort. Comment c'était comme du sang peut être déclaré clairement. AT: "rouge comme le sang" (voir: Simile)
tout comme un figuier laisse tomber ses fruits immatures quand il est secoué par un vent orageux
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «comme un vent orageux secoue un figuier et le fait tomber ses fruits immatures »(voir: actif ou passif)
Le ciel a disparu comme un rouleau qui était enroulé
Le ciel était normalement considéré comme fort comme une feuille de métal, mais maintenant il était faible comme un feuille de papier et facilement déchirée et enroulée. (Voir: Simile) 127 Apocalypse 6: 12-14 traductionNotes
Revelation 6:15

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les généraux
Ce mot fait référence aux guerriers qui commandent la bataille.
des grottes
grands trous dans les flancs des collines
le visage de l'un
Ici "visage" représente "présence". AT: "la présence de l'un" ou "l'un" (voir: métonymie)
le grand jour de leur colère est venu
Le jour de leur colère se réfère au temps où ils puniraient les méchants. AT: “c'est le temps terrible où ils puniront les gens »(Voir: Métonymie)
est venu
On dit maintenant qu’il est arrivé. (Voir: métaphore)
leur colère
«Leur» se réfère à celui du trône et de l'agneau. 129 Apocalypse 6: 15-17 traductionNotes
Qui est capable de se lever?
Survivre ou rester en vie, c'est parler debout. Cette question est utilisée pour exprimer leur grande la tristesse et la crainte que personne ne puisse survivre quand Dieu les punit. AT: «Personne ne peut survivre »(voir: métonymie et question rhétorique)

Translation Questions

Revelation 6:1
Qu'a fait l'Agneau avec le rouleau? Qu'a vu Jean après l'ouverture du premier sceau?
L'Agneau a ouvert l'un des sept sceaux sur le rouleau. Apres l'ouverture du premier sceau,Jean a vu un cheval blanc, avec un cavalier sortant pour conquérir.
Revelation 6:3
Qu'a vu Jean après l'ouverture du deuxième sceau?
Jean a vu un cheval rouge ardent, dont le cavalier a pris la paix loin de la terre.
Revelation 6:5
Qu'a vu Jean après l'ouverture du troisième sceau?
Jean a vu un cheval noir, dont le cavalier a tenu une paire d'écailles dans sa main.
Revelation 6:7
Qu'a vu Jean après l'ouverture du quatrième sceau?
Jean a vu un cheval pâle, dont le cavalier s'appelait la « Mort ».
Revelation 6:9
Qu'a vu Jean après l'ouverture du cinquième sceau?Qu'est-ce que les âmes sous l'autel ont voulu savoir de Dieu? Combien de temps les âmes ont-elles dit devoir attendre?
Jean a vu les âmes de ceux qui avaient été tués à cause de la parole de Dieu. Les âmes ont voulu savoir jusqu'à quand Dieu tardera la vengeance de leur sang sur les habitants de la terre. On a dit aux âmes qu'elles devraient attendre le nombre total de compagnons qui ont été tués.
Revelation 6:12
Qu'a vu Jean après l'ouverture du sixième sceau?
Jean vit un tremblement de terre, le soleil devenant noir, la lune devenant comme du sang,et les étoiles qui tombent sur la terre.
Revelation 6:15
Qu'est-ce que Jean a vu les rois, les généraux, les riches, les puissants et tous les autres faire? De quoi les rois, les généraux, les riches, les puissants et tous les autres veulent-ils être caché ? Quel jour était venu?
Jean les vit se cacher dans des grottes et demanda aux rochers de tomber sur eux et de les cacher. Ils voulaient se cacher de celui qui était assis sur le trône et de la colère de l’Agneau. Le grand jour de la colère de celui sur le trône et de l'Agneau était venu.

7 [1]Après cela, je vis quatre anges debout aux quatre coins de la terre, retenant fermement les quatre vents de la terre
afin qu'aucun vent ne souffle sur la terre, dans la mer et ni sur aucun arbre. [2]Je vis un autre ange venant de l' Est qui
tenait le sceau du Dieu vivant. Il cria d'une voix forte aux quatre anges qui avaient reçu la permission de faire du mal à la
terre et à la mer. [3]« Ne faites pas du mal à la terre, ni à la mer, ni à aucun arbre jusqu'à ce que nous marquions du sceau,
les fronts des serviteurs de Dieu.»
[4]J'entendis le nombre de ceux qui avaient été marqués du sceau: 144. 000 furent marqués du sceau et appartenaient à
chaque tribu d'Israël: [5]douze mille de la tribu de Juda; douze mille de la tribu de Ruben; douze mille de la tribu de Gad;
[6]douze mille de la tribu d'Aser; douze mille de la tribu de Nephthali; douze mille de la tribu de Manassé;
[7]douze mille de la tribu de Siméon; douze mille de la tribu de Lévi; douze mille de la tribu Issacar; [8]douze mille de la tribu
de Zabulon; douze mille de la tribu de Joseph; douze mille de la tribu de Benjamin furent marqués de sceau.
[9]Après cela, je regardai et je vis une grande multitude que personne ne pouvait compter, venant de toutes les nations,
toutes les tribus, tous les peuples et toutes les langues, qui se tenait devant le trône et devant l'agneau. Ils étaient en
tuniques blanches et tenaient des branches de palmier dans leurs mains [10]et ils criaient d'une voix forte: «Le salut
appartient à notre Dieu qui est assis sur le trône et à l'agneau!»
[11]Tous les anges se tenaient tout autour du trône, et autour des vieillards et des quatre creatures vivantes et ils se
prosternèrent face contre terre devant le trône. Ils adorèrent Dieu, [12]en disant: « Amen! louange, gloire, sagesse, actions
de grâce, honneur, puissance et force soient à notre Dieu à jamais. Amen!»
[13]Puis un des vieillards me demanda: « Qui sont ceux-ci, habillés en tuniques blanches, et d'où viennent-ils?» [14]Je lui
répondis: « Mon Seigneur toi tu le sais» et il me dit: «Ce sont ceux qui sont sortis de la Grande Tribulation. Ils ont lavé
leurs tuniques et ils les blanchirent dans le sang de l'Agneau.
[15]Pour cette raison, ils sont devant le trône de Dieu et l'adorent jour et nuit dans son temple. Celui qui est assis sur le trône
répandra sa tente sur eux. [16]Ils n'auront ni faim ni soif. Le soleil ne les brûlera pas ni aucune chaleur brûlante. [17]Car

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'Agneau qui est au milieu du trône sera leur Berger et il les conduira près des sources d'eaux vivantes et Dieu essuiera toutes larmes de leurs yeux.»

Revelation 7:1
Informations générales:
Jean commence à décrire une vision de 144 000 serviteurs de Dieu qui deviennent marqués par des sceaux. Leur le marquage a lieu après que l'agneau ouvre le sixième sceau et avant qu'il ouvre le septième sceau.
les quatre coins de la terre
On parle de la terre comme si elle était plate et carrée comme une feuille de papier. La phrase «les quatre coins »se réfère au nord, sud, est et ouest.
le sceau du Dieu vivant
Le mot «sceau» fait ici référence à un outil utilisé pour appuyer une marque sur un sceau de cire. Dans ce cas, le l'outil serait utilisé pour marquer le peuple de Dieu. AT: «le marqueur» ou «timbre» (voir: métonymie)
mettre un sceau sur le front
Le mot «sceau» fait ici référence à une marque. Cette marque montre que les gens appartiennent à Dieu et qu'il va les protéger. AT: «mettre une marque sur le front» (voir: métonymie) 132 TraductionNotes Apocalypse 7: 1-3
les fronts
Le front est le haut du visage, au-dessus des yeux.
Revelation 7:4
ceux qui ont été scellés
Cela peut être indiqué avec un verbe actif. AT: "ceux que l'ange de Dieu a marqués" (voir: actifs ou passifs)
144 000
«Cent quarante-quatre mille personnes» (Voir: Numéros et Ellipsis)
douze mille de la tribu
“12 000 personnes de la tribu” (Voir: Numbers)
Revelation 7:7
Déclaration de connexion:
Cela continue la liste du peuple d'Israël qui ont été scellés.
Revelation 7:9
Informations générales:
Jean commence à décrire une seconde vision d'une multitude louant Dieu. Ceci est un groupe différent de les gens que les 144 000 personnes qui sont marqués avec des phoques. Cette vision a également lieu après l'Agneau ouvre le sixième sceau et avant d'ouvrir le septième sceau.
une multitude immense
«Une foule immense» ou «un grand nombre de personnes»
robes blanches
Ici, la couleur «blanc» représente la pureté.
Le salut appartient à
«Le salut vient de»
Le salut appartient à l'Agneau
Ils louaient Dieu et l'Agneau. Le nom «salut» peut être exprimé avec le verbe «sauver». AT «Notre Dieu qui est assis sur le trône et l'Agneau nous ont sauvés!» (Voir: Noms abstraits) 137 Apocalypse 7: 9-10 traductionNotes
Revelation 7:11
les quatre créatures vivantes
Ce sont les quatre créatures mentionnées dans Apocalypse 4: 6-8 .
ils sont tombés sur leurs visages
Ici, «tombé sur leurs visages» est un idiome qui signifie qu'ils doivent se coucher face au sol. Voyez comment vous traduit "se sont prosternés" dans Apocalypse 4:10 . AT: «ils se sont inclinés» (voir: idiome)
Louange, gloire... soit à notre Dieu
"Notre Dieu est digne de tous les éloges, de la gloire, de la sagesse, de la reconnaissance, de l'honneur, du pouvoir et de la force"
Louange, gloire... action de grâce, honneur... soit à notre Dieu
Le verbe «donner» peut être utilisé pour montrer comment la louange, la gloire et l'honneur doivent être «à» Dieu. AT: «Nous devons Louez, glorifiez, remerciez et honorez notre Dieu »
pour toujours et à jamais
Ces deux mots signifient essentiellement la même chose et soulignent que la louange ne finira jamais. 139 Apocalypse 7: 11-12 traductionNotes
Revelation 7:13
vêtu de robes blanches
Ces robes blanches ont montré qu'elles étaient justes.
sont sortis de la grande tribulation
"Ont survécu à la grande tribulation" ou "ont vécu la grande tribulation"
la grande tribulation
"Le temps de terribles souffrances" ou "le temps où les gens vont terriblement souffrir"
Ils ont lavé leurs robes et les ont blanchies dans le sang de l'Agneau
On dit que le fait d'être rendu juste par le sang de l'Agneau lave ses robes dans son sang. AT: "Ils ont été rendus justes en lavant leurs robes blanches dans son sang" (voir: Métaphore)
le sang de l'agneau
Le mot «sang» est utilisé pour désigner la mort d'agneau. (Voir: métonymie) 141 Apocalypse 7: 13-14 traductionNotes
Revelation 7:15
Déclaration de connexion:
L'aîné continue de parler à Jean.
ils... eux... leurs
Tout cela se rapporte aux personnes qui ont traversé la Grande Tribulation.
jour et nuit
Ces deux parties de la journée sont utilisées ensemble pour signifier «tout le temps» ou «sans s'arrêter» (voir: Merism) 143 Apocalypse 7: 15-17 traductionNotes
étendra sa tente sur eux
"Montera sa tente au-dessus d'eux." On parle de les protéger comme s'il leur donnait un abri à vivre sous AT: "les abritera" ou "les protégera" (Voir: Métaphore)
Le soleil ne battra pas
La chaleur du soleil est comparée à la punition qui fait souffrir les gens. AT: «Le soleil ne brûlera pas eux "ou" Le soleil ne les rendra pas faibles "(Voir: Métaphore)
l'Agneau au centre du trône

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"L'Agneau, qui se tient au milieu de la zone autour du trône"

Car l'agneau sera leur berger

L'aîné parle des soins de l'Agneau à son peuple, comme s'il s'agissait d'un berger pour ses brebis. AT: "Pour l'Agneau... sera comme un berger pour eux" ou "Pour l'Agneau... prendront soin d'eux comme un le berger prend soin de ses brebis »(Voir: Métaphore)

il les guidera vers des sources d'eau vive

L'aîné parle de ce qui donne la vie comme s'il s'agissait de sources d'eau douce. AT: «il les guidera comme un berger guidant ses moutons à l'eau douce »ou« il les guidera vers la vie comme un guide de berger ses brebis à l'eau vive »(Voir: Métaphore)

Dieu essuiera toute larme de leurs yeux

Les larmes ici représentent la tristesse. AT: "Dieu essuiera leur tristesse, comme essuyer les larmes" ou "Dieu les fera plus tristes" (Voir: Métonymie)

Translation Questions

Revelation 7:1

Que faisaient les quatre anges aux quatre coins de la terre quand Jean les a vus? Qu'est-ce que l'ange de l'est a dit qui doit être fait avant de faire mal à la terre?

Les quatre anges retenaient les quatre vents de la terre. L'ange a dit qu'un sceau doit être placé sur le front des serviteurs de Dieu avant de faire mal à la terre.

Revelation 7:7

Combien de personnes de quelle tribu ont été scellées?

Le nombre de personnes scellées était de 144 000 pour chaque tribu du peuple d'Israël.

Revelation 7:9

Que voit alors Jean devant le trône de Dieu et devant l'agneau? Selon ceux qui sont devant le trône, à qui appartient le salut?

Jean a vu une grande foule de chaque nation, tribu, peuple et de chaque langue devant le trône. Selon ceux qui sont devant le trône le salut est à notre Dieu qui est assis sur le trône, et à l'agneau.

Revelation 7:11

Dans quelle position corporelle étaient les anges, les anciens, et les êtres vivants pendant qu'ils adoraient Dieu?

Ils se sont couchés sur le sol et ont mis leurs visages contre le sol pendant qu'ils adoraient Dieu.

Revelation 7:13

Qui, selon le vieillard, était vêtu d'une robe blanche devant le trône? Comment ceux qui étaient devant le trône avaient-ils rendu leurs robes blanches?

L'aîné a dit qu'ils étaient ceux qui viennent de la grande tribulation Ils avaient blanchi leurs robes en les lavant dans le sang de l'Agneau.

Revelation 7:15

Qu'est-ce que l'ancien disait que Dieu ferait pour ceux qui sont vêtus de robes blanches? Qu'est-ce que l'aîné a dit que l'Agneau ferait pour ceux qui sont vêtus de robes blanches?

Dieu étendra sa tente sur eux pour qu'ils ne souffrent plus. L'Agneau les paîtra et les conduira vers les sources d'eau vive.

8 [1]Quand l'Agneau ouvrit le septième sceau, il y eut un silence d'environ une demi-heure dans le ciel. [2]Puis, je vis les sept anges qui se tiennent devant Dieu et sept trompettes leur furent données.
[3]Un autre ange vint, tenant un encensoir en or dans ses mains et se tenant devant l'autel d'encens. Beaucoup d'encens lui fut donné, afin qu'il puisse l'offrir avec les prières de tous les croyants sur l'autel d'encens en or devant le trône. [4]La fumée de l'encens, avec les prières des croyants, s'éleva de la main de l'ange devant Dieu. [5]L'ange prit l'encensoir et le remplit du feu venant de l'autel. Et après, il le jeta vers la terre, et il y eut des coups de tonnerre, des grondements, des éclairs et un tremblement de terre.
[6]Les sept anges qui avaient les sept trompettes s'apprêtaient à les sonner. [7]Le premier ange sonna sa trompette, et il y eut de la grêle et du feu mêlé de sang. Il fût jeté sur la terre, afin qu'un tiers de la terre et un tiers des arbres furent consumés, et que toute herbe verte fût consumée.
[8]Le deuxième ange sonna sa trompette et quelque chose qui ressemblait à une gigantesque montagne embrasée fut jeté dans la mer. [9]Un tiers de la mer devint du sang, un tiers des créatures vivant sous la mer mourut, et un tiers des navires fut détruit.
[10]Le troisième ange sonna sa trompette, et une grande étoile ardente comme un flambeau tomba du ciel, sur un tiers des fleuves et des sources d'eau. [11]Le nom de l'étoile est Absinthe. Un tiers de l'eau devint de l'absinthe, et beaucoup de personnes moururent de cette eau qui devint amère.
[12]Le quatrième ange sonna sa trompette et le tiers du soleil fut frappé, ainsi que le tiers de la lune et le tiers des étoiles. Alors, le tiers d'entre elles s'obscurcit, et un tiers du jour, ainsi qu'un tiers de la nuit n'avaient point de lumière.
[13]Je regardai et j'entendis un aigle qui s'envolait au milieu du ciel, criant d'une voix forte: « Malheur, malheur, malheur aux habitants de la terre, à cause du son des trompettes restantes sur le point d'être sonnées par les trois anges.»

Revelation 8:1

Déclaration de connexion:

L'Agneau ouvre le septième sceau.

le septième sceau

Ceci est le dernier des sept sceaux sur le rouleau. AT: "le prochain sceau" ou "le sceau final" ou "le numéro du sceau" sept "(voir: nombres ordinaux)

sept trompettes leur ont été données

Ils ont reçu chacun une trompette. Cela peut être indiqué sous forme active. Les significations possibles sont 1) "Dieu leur a donné sept trompettes »ou 2)« l'Agneau leur a donné sept trompettes »(Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 8:3

il l'offrirait

"Il offrirait de l'encens à Dieu en le brûlant"

la main de l'ange

Cela fait référence au bol dans la main de l'ange. AT: "le bol dans la main de l'ange" (voir: métonymie)

rempli de feu

Le mot «feu» fait probablement référence à des charbons ardents. AT: «rempli de charbons ardents» ou «rempli avec des charbons de feu »(voir: métonymie)

Revelation 8:6

Informations générales:

Les sept anges sonnent les sept trompettes, une à la fois.

Il a été jeté sur la terre

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “L'ange a jeté la grêle et le feu mélangé avec du sang sur la terre »(voir: actif ou passif)

un tiers a été brûlé, un tiers des arbres ont été brûlés et toute l’herbe verte était brûlé

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il a brûlé un tiers de la terre, un tiers des arbres et tout l'herbe verte ”(voir: actif ou passif)

Revelation 8:8

Le deuxième ange

"Le prochain ange" ou "Ange numéro deux" (Voir: Nombres ordinaux)

quelque chose comme une grande montagne brûlant de feu a été jeté

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “l'ange a jeté quelque chose comme une grande montagne brûlant avec le feu »(voir: actif ou passif)

Un tiers de la mer est devenu sang

La fraction «Un tiers» peut être expliquée dans la traduction. AT: «C'était comme si la mer était divisée en trois parties, et l'une de ces parties devient du sang »(voir: fractions)

est devenu sang

es significations possibles sont 1) «est devenu rouge comme le sang» ou 2) est vraiment devenu du sang. (Voir: Simile) l

Les créatures vivantes dans la mer

“Les choses qui vivent dans la mer” ou “les poissons et autres animaux qui vivaient dans la mer”

Revelation 8:10

une énorme étoile est tombée du ciel,

flamboyant comme une torche «Une énorme étoile qui flambait comme une torche est tombée du ciel.» Le feu de la grande étoile était semblable au feu d'une torche. (Voir: Simile)

torche

un bâton avec une extrémité allumée pour fournir de la lumière

Le nom de l'étoile est Wormwood

L'absinthe est un arbuste au goût amer. Les gens en ont fabriqué des médicaments, mais ils ont aussi cru que c'était toxique. AT: "Le nom de l'étoile est Amertume" ou "Le nom de l'étoile est Amer Médecine »(voir: Traduire les inconnus)

est devenu absinthe

Le goût amer de l'eau est évoqué comme s'il s'agissait d'absinthe. AT: "est devenu amer comme l'absinthe" ou "devenu amer" (Voir: Métaphore)

mort des eaux devenues amères

“Mort quand ils ont bu l'eau amère” 154 traductionNotes Apocalypse 8: 10-11

Revelation 8:12

un tiers du soleil a été frappé

Causer quelque chose de mauvais pour le soleil est considéré comme frappant ou frappant. Cela peut être déclaré avec un verbe actif. AT: "un tiers du soleil a changé" ou "Dieu a changé un tiers du soleil" (Voir: métaphore et actif ou passif)

un tiers d'entre eux est devenu noir

Les significations possibles sont 1) «un tiers du temps, elles étaient sombres» ou 2) «un tiers du soleil, une tiers de la lune et un tiers des étoiles sont devenues sombres ”

un tiers de la journée et un tiers de la nuit n'avaient pas de lumière

"Il n'y avait pas de lumière pendant un tiers de la journée et un tiers de la nuit" ou "ils n'ont pas brillé pendant un tiers de la journée et un tiers de la nuit »

Revelation 8:13

à cause de la trompette restante... anges

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «parce que les trois anges qui n'ont pas encore sonné leur les trompettes sont sur le point de les sonner »(voir: active ou passive)

Translation Questions

Revelation 8:1

Qu'est-ce qui a provoqué le silence au paradis? Qu'a-t-on donné aux sept anges qui se tiennent devant Dieu?

Quand l'Agneau ouvrit le septième sceau, il y eut un silence dans le ciel. Sept trompettes ont été données aux sept anges qui se tiennent devant Dieu.

Revelation 8:3

Qu'est-ce qui s'est levé devant Dieu? Que s'est-il passé quand l'ange a jeté à terre le feu de l'autel?

La fumée de l'encens avec les prières des saints s'est élevée devant Dieu. Quand l'ange a jeté le feu, il y a eu du tonnerre, des grondements, des éclairs et un tremblement de terre .

Revelation 8:6

Que s'est-il passé quand la première trompette a été soufflée?

Lorsque la première trompette a été soufflée, le tiers de la terre fut brûlé, et le tiers des arbres fut brûlé, et toute herbe verte fut brûlée

Revelation 8:8

Que s'est-il passé quand la deuxième trompette a été soufflée?

Lorsque la seconde trompette fut soufflée, un tiers de la mer devint du sang, un tiers des créatures de la mer sont mortes et un tiers des navires ont été détruits.

Revelation 8:10

Que s'est-il passé quand la troisième trompette a été soufflée?

Lorsque la troisième trompette fut soufflée, un tiers des eaux devint de l'absinthe et beaucoup de gens sont morts.

Revelation 8:12

Que s'est-il passé quand la quatrième trompette a été soufflée?

Lorsque la quatrième trompette fut soufflée, un tiers du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

soleil fut frappé, et le tiers de la lune, et le tiers des étoiles, afin que le tiers en fût obscurci, et que le jour perdît un tiers de sa clarté, et la nuit de même.

Revelation 8:13

Pourquoi l'aigle a-t-il dit "Malheur, malheur, malheur" à ceux qui sont sur la terre?

L'aigle a dit: "Malheur, malheur, malheur" à ceux qui sont sur la terre à cause des autres sons de la trompette des trois anges qui vont sonner.

---

9 [1]Ensuite, le cinquième ange sonna sa trompette. Je vis une étoile qui était tombée du ciel sur la terre. La clé du puits de l'abîme lui fut donnée. [2]Il ouvrit le puits de l'abîme et une colonne de fumée s'éleva, semblable à celle d'une grande fournaise. Le soleil et l'air devinrent noir par la fumée qui montait du puits.
[3]Hors de la fumée, des sauterelles sortirent et s'abatirent sur la terre et il leur fut donné un pouvoir semblable à celui des scorpions sur la terre. [4]Il leur fut ordonné de ne pas endommager l'herbe de la terre ni aucune verdure ni aucun arbre; mais qu'ils fassent du mal uniquement à ceux qui ne reçurent pas le sceau de Dieu sur leurs fronts.
[5]Il ne reçurent pas la permission de tuer ces gens, mais juste de les tourmenter pendant cinq mois. Leur souffrance serait semblable à la piqûre d'un scorpion lorsqu'il pique quelqu'un. [6]En ces jours, les gens chercheront la mort mais ils ne la trouveront pas. Ils désireront ardemment la mort mais elle fuira loin d'eux.
[7]Les sauterelles ressemblaient aux chevaux preparés pour la guerre. Ils portaient sur leurs têtes des choses semblables à des couronnes d'or et leurs visages étaient comme des visages humains. [8]Ils avaient une chevelure semblable à celle des femmes et des dents comme celles des lions. [9]Ils portaient des cuirasses semblables à des cuirasses en fer et le son des battements de leurs ailes était comparable aux bruits de plusieurs chariots et chevaux courant au combat.
[10]Leurs queues ressemblaient à des aiguillons de scorpions; dans leurs queues, ils avaient le pouvoir de faire du mal aux gens pendant cinq mois. [11]Ils avaient pour chef l'ange des profondeurs et de l'abîme. Son nom en hébreu était Abaddon et Apollyon en grec. [12]Le premier malheur est passé. Regarde! Après ces choses, il y a deux catastrophes sur le point de venir.
[13]Le sixième ange sonna sa trompette, et j'entendis une voix venant des cornes de l'autel d'or qui est présent devant Dieu.
[14]La voix dit au sixième ange qui avait la trompette: « Libère les quatre anges qui sont liés au grand fleuve Euphrate.»
[15]Les quatre anges qui étaient préparés pour cette heure précise, ce jour, ce mois, et cette année étaient libérés pour détruire le tiers de l'humanité.
[16]Le nombre des soldats à cheval était de 200 000 000. J'entendis leur nombre. [17]Voici comment je vis les chevaux et ceux qui les montaient dans ma vision: Leur cuirasse était de couleur rouge-feu, bleu sombre et jaune-sulfureux. Les têtes des chevaux ressemblaient à celles des lions, et de leurs bouches sortaient du feu, de la fumée et du soufre.
[18]Le tiers des personnes fut tué par ces trois fléaux: le feu, la fumée et le soufre qui sortaient de leurs bouches. [19]Car le pouvoir des chevaux était dans leurs bouches et dans leurs queues. En effet, leurs queues étaient comme des serpents et avaient des têtes avec lesquelles ils infligeaient des plaies aux gens.
[20]Le reste de l'humanité, ceux qui ne furent pas tués par ces fléaux ne se repentirent pas des oeuvres qu'ils avaient faites, ni ne cesserent d'adorer les démons et les idoles d'or, d'argent, de bronze, de pierre et de bois: des choses qui ne peuvent ni voir, ni entendre, ni marcher. [21]Et ils ne se repentirent pas non plus de leurs meurtres, de leur sorcellerie, de leur immoralité sexuelle, ni de leur escroquerie.

Revelation 9:1

Déclaration de connexion:

Le cinquième des sept anges commence à sonner sa trompette.

J'ai vu une étoile du ciel qui était tombée

Jean a vu l'étoile après sa chute. Il n'a pas regardé si tomber.

la clé de l'arbre de la fosse sans fond

«La clé qui ouvre le puits de la fosse sans fond»

le puits du puits sans fond

Les significations possibles sont 1) «arbre» est une autre façon de se référer à la fosse et la décrit comme longue et étroit, ou 2) «arbre» se réfère à l'ouverture de la fosse.

le puits sans fond

Ceci est un trou étroit extrêmement profond. Les significations possibles sont 1) la fosse n'a pas de fond; il continue pour descendre plus loin ou 2) la fosse est si profonde que c'est comme si elle n'avait pas de fond.

comme la fumée d'un énorme four

Un énorme four dégage une grande quantité de fumée épaisse et sombre. AT: «comme la grande quantité de fumée qui vient d'un énorme four »(Voir: Simile) 160 traductionNotes Apocalypse 9: 1-2

devenu sombre

"Est devenu sombre"

Revelation 9:3

sauterelles

insectes qui volent ensemble en grands groupes. Les gens les craignent car ils peuvent manger toutes les feuilles jardins et sur les arbres. (Voir: Traduire les inconnus)

pouvoir comme celui des scorpions

Les scorpions ont la capacité de piquer et d'empoisonner d'autres animaux et personnes. AT: “la capacité de piquer les gens comme les scorpions font »(voir: Connaissances supposées et informations implicites)

scorpions

petits insectes avec des stingers toxiques sur leurs queues. Leur piqûre est extrêmement douloureuse et la douleur dure longtemps. (Voir: Traduire les inconnus)

On leur a dit de ne pas endommager l'herbe sur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la terre ou toute plante verte ou arbre Les criquets pèlerins étaient une menace terrible pour les gens, car lorsqu'ils essaiment, ils peuvent manger tous les l'herbe et toutes les feuilles des plantes et des arbres. On a dit à ces criquets de ne pas le faire.

mais seulement les gens

La phrase «endommager» ou «nuire» est comprise. AT: «mais seulement pour nuire aux personnes» (Voir: Ellipsis) 162 traductionNotes Apocalypse 9: 3-4

le sceau de Dieu

Le mot «sceau» fait ici référence à un outil utilisé pour appuyer une marque sur un sceau de cire. Dans ce cas, le l'outil serait utilisé pour marquer le peuple de Dieu. Voyez comment vous avez traduit «sceau» dans Apocalypse 7: 3 . AT: "le marqueur de Dieu" ou "cachet de Dieu" (voir: métonymie)

les fronts

Le front est le haut du visage, au-dessus des yeux.

Revelation 9:5

Ils n'ont pas reçu la permission

«Ils» fait référence aux criquets. (Apocalypse 9:03)

ces gens

les gens que les criquets piquent

mais seulement pour les torturer

Ici, les mots «autorisation donnée» sont compris. AT: «mais seulement donné la permission de torturer eux »(voir: Ellipsis)

les torturer pendant cinq mois

Les criquets seraient autorisés à le faire pendant cinq mois.

les torturer

«Les faire souffrir terriblement»

la piqûre d'un scorpion

Un scorpion est un petit insecte avec un dard toxique au bout de sa longue queue. La piqûre peut causer douleur sévère ou même la mort. 164 traductionNotes Apocalypse 9: 5-6

les gens vont chercher la mort, mais ne le trouveront pas

Cela peut être reformulé pour supprimer le nom abstrait «décès». AT: «les gens vont essayer de trouver un moyen de mourir, mais ne le trouvera pas »ou« les gens vont essayer de se tuer, mais ne trouveront pas le moyen de mourir »(voir: Noms abstraits)

va grandement désirer mourir

"Voudra beaucoup mourir" ou "souhaitera qu'ils puissent mourir"

la mort s'enfuira d'eux

Jean parle de la mort comme s'il s'agissait d'une personne ou d'un animal qui pourrait s'enfuir. AT: “ils ne seront pas capable de mourir »ou« ils ne mourront pas »(voir: personnification)

Revelation 9:7

Informations générales:

Ces criquets ne ressemblaient pas à des criquets ordinaires. Jean les décrit en disant comment certaines parties ressemblait à d'autres choses.

couronnes d'or

C'étaient des ressemblances de guirlandes de rameaux d'olivier ou de feuilles de laurier, martelées en or. Exemples effectivement faites de feuilles ont été données aux athlètes victorieux à porter sur la tête.

Revelation 9:10

Ils avaient des queues

Le mot «ils» fait référence aux criquets.

avec des stingers comme les scorpions

Un scorpion est un petit insecte avec un dard toxique au bout de sa longue queue. La piqûre peut causer douleur sévère ou même la mort. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 9: 6 . AT: “avec les stingers comme les scorpion stingers »ou« avec des stingers qui pourraient causer une douleur terrible en tant que morsures de scorpion can »(Voir: Simile)

dans leurs queues ils avaient le pouvoir de faire du mal aux gens pendant cinq mois

Les significations possibles sont 1) ils ont eu le pouvoir pendant cinq mois de faire du mal aux gens ou 2) ils ont pu piquer les gens et les gens souffriraient pendant cinq mois.

le puits sans fond

Ceci est un trou étroit extrêmement profond. Les significations possibles sont 1) la fosse n'a pas de fond; il continue pour descendre plus loin ou 2) la fosse est si profonde que c'est comme si elle n'avait pas de fond. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 9: 1 .

Abaddon... Apollyon

Les deux noms signifient «Destroyer». (Voir: Comment traduire des noms et copier ou emprunter des mots) 168 traductionNotes Apocalypse 9: 10-12

il y a encore deux catastrophes à venir

Exister dans le futur est considéré comme venant. (Voir: métaphore)

Revelation 9:13

Déclaration de connexion:

Le sixième des sept anges commence à sonner sa trompette.

J'ai entendu une voix venir

La voix se réfère à celui qui parlait. Jean ne dit pas qui était l'orateur, mais il peut ont été Dieu. AT: "J'ai entendu quelqu'un parler" (Voir: Synecdoche)

cornes de l'autel d'or

Ce sont des extensions en forme de corne à chacun des quatre coins du haut de l'autel.

La voix a dit

La voix fait référence à l'orateur. AT: "L'orateur a dit" (Voir: Synecdoche)

Les quatre anges qui avaient été préparés pour cette année-là ont été libérés

Cela peut être indiqué avec une forme active. AT: «L'ange a libéré les quatre anges qui avaient été préparé pour... cette année »(voir: actif ou passif)

Les quatre anges préparés

Cela peut être indiqué avec une forme active. AT: "Les quatre anges que Dieu avait préparés" (voir: Active ou passif) 170 traductionNotes Apocalypse 9: 13-15

pour cette heure, ce jour, ce mois et cette année

Ces mots sont utilisés pour montrer qu'il y a un moment choisi, et pas n'importe lequel. AT: “pour cette heure exacte »(Voir: Parallélisme)

Revelation 9:16

Informations générales:

Soudain, 200 000 000 soldats à cheval apparaissent dans la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vision de Jean. Jean ne parle plus à propos des quatre anges mentionnés dans le verset précédent.

200 000 000

Certains moyens d’exprimer cela sont: «deux cent millions» ou «deux cent mille milliers» ou "Vingt mille fois dix mille." Si votre langue n'a pas de numéro spécifique pour cela, Vous pouvez aussi voir comment vous avez traduit un grand nombre similaire dans Apocalypse 5:11 . (Voir: Nombres)

rouge vif

“Rouge comme le feu” ou “rouge vif”. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 6: 3 .

jaune sulfureux

"Jaune comme le soufre" ou "jaune vif comme le soufre"

du feu, de la fumée et du soufre sortaient de leur bouche

«Le feu, la fumée et le soufre sont sortis de leur bouche»
171 traductionNotes Apocalypse 9: 16-17

Revelation 9:18

Déclaration de connexion:

Jean continue à décrire les chevaux et les plaies provoquées sur l'humanité.

Un tiers de la population

"Un tiers des gens." Voyez comment vous avez traduit "Un tiers" dans Apocalypse 8: 7 . (Voir: Fractions)

Car le pouvoir des chevaux était dans leurs bouches et dans leurs queues

Le nom abstrait «pouvoir» peut être traduit par un adjectif. AT: «Car c'était la bouche des chevaux et des queues si puissantes »ou« car ce sont les queues et les queues des chevaux qui ont pu faire mal personnes »(voir: noms abstraits)

Revelation 9:20

ceux qui n'ont pas été tués par ces fléaux

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «ceux que les plaies n’avaient pas tués» (Voir: Actif ou Passif)

des choses qui ne peuvent pas voir, entendre ou marcher

Cette phrase nous rappelle que les idoles ne sont pas vivantes et ne méritent pas d'être adorées. Mais les gens n'a pas cessé de les adorer. AT: "même si les idoles ne peuvent pas voir, entendre ou marcher" (Voir: Distinguer plutôt qu'informer ou rappeler)

Translation Questions

Revelation 9:1

Quel genre d'étoile Jean a-t-il vu quand la cinquième trompette a été soufflée? Qu'a fait l’étoile?

Lorsque la cinquième trompette a été soufflée, Jean a vu une étoile du ciel tombée sur la terre .L'étoile a ouvert le puits l’abîme éternel.

Revelation 9:3

Qu'est qu'on a dit aux criquets de la fosse?

On a dit aux criquets de ne pas endommager la terre, mais seules les personnes qui n'en avaient pas eu le sceau de Dieu.

Revelation 9:5

Qu'est-ce que les personnes torturées par les sauterelles chercheraient mais ne trouveraient pas?

Les personnes torturées par les sauterelles chercheraient la mort, mais ne la trouveraient pas.

Revelation 9:7

A quel bruit ressemblaient les ailes des sauterelles ?

Le bruit des ailes des sauterelles ressemblait au bruit émis par de nombreux chars et les chevaux qui courent dans la bataille.

Revelation 9:10

Qui était le roi sur les sauterelles? Que s'est-il passé après que la cinquième trompette eut été soufflée?

Le roi des sauterelles était Abaddon, ou en grec Apollyon, l'ange de la fosse. Le premier malheur était passé après la cinquième trompette.

Revelation 9:13

Quelle voix Jean a-t-il entendu quand la sixième trompette a été soufflée? Qu'ont fait les quatre anges quand ils ont entendu la voix?

Quand la sixième trompette a été soufflée, Jean a entendu une voix venant de l'autel d'or qui est devant Dieu. Quand ils ont entendu la voix, les quatre anges ont été libérés pour tuer un tiers de l'humanité.

Revelation 9:16

Combien de soldats à cheval Jean a-t-il vu?

Jean a vu 200 000 000 soldats à cheval.

Revelation 9:18

Quelles plaies ont tué un tiers des gens?

Les fléaux du feu, de la fumée et du soufre de la bouche des chevaux ont tué un tiers des hommes.

Revelation 9:20

Comment les personnes non tuées par les fléaux ont-elles réagi?

Les personnes non tuées par les fléaux ne se sont pas repenties de leurs œuvres et ne se sont pas arrêtées d’adorer les démons.

10 [1]Alors, je vis un autre ange puissant descendre du ciel. Il était enveloppé par une nuée, et il y avait un arc-en-ciel au
dessus de sa tête. Son visage était comme le soleil et ses pieds étaient comme des pilliers de feu. [2]Il tenait un petit
rouleau ouvert dans sa main et il posa son pied droit sur la mer et son pied gauche sur la terre.
[3]Puis il cria d'une voix forte comme celle d'un lion rugissant et quand il cria, les sept tonnerres retentirent avec leur son.
[4]Quand les sept tonnerres eurent retenti avec leur son, j'étais sur le point d'écrire, mais j'entendis une voix venant du ciel
disant: «Gardes secret ce que les sept tonnerres ont dit. Ne les mets par écrit.»
[5]Ensuite, l'ange que je vis se tenant sur la mer et sur la terre, leva sa main droite au ciel. [6]Il jura par celui qui vit à jamais,
qui a créé le ciel et tout ce qui s'y trouve, la terre et tout ce qui s'y trouve, et la mer et tout ce qu'elle renferme, et l'ange
dit: «Il n'y aura plus de temps. [7]Mais au jour où le septième ange sera sur le point de sonner sa trompette, le mystère de
Dieu sera accompli tout comme il l'avait proclamé à ses serviteurs les prophètes.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]La voix que j'entendis du ciel s'adressa à moi encore: «vas, prends le rouleau ouvert qui est dans la main de l'ange qui se tient sur la mer et sur la terre.» [9]Alors, j'allai auprès de l'ange et je lui demandai de me donner le petit rouleau. Il me dit: «prends le rouleau et manges le. Il sera amer dans ton ventre mais dans ta bouche, il sera aussi doux que le miel.» [10]Je pris le petit rouleau de la main de l'ange et le mangeai. Il était aussi doux que le miel dans ma bouche mais une fois que j'eus fini de le manger, mon ventre devint amer. [11]Alors, quelqu'un me dit: «Tu dois prophétiser encore sur plusieurs peuples, nations, langues et rois.»

Revelation 10:1

Informations générales:

Jean commence à décrire une vision d'un ange puissant tenant un rouleau. Dans la vision de Jean, il regarde ce qui se passe de la terre. Cela se passe entre le souffle du sixième et du septième trompettes.

Il a été vêtu d'un nuage

Jean parle de l'ange comme s'il portait un nuage comme vêtement. Cette expression peut être compris comme métaphore. Cependant, parce que des choses très inhabituelles ont souvent été vues dans les visions, pourrait être compris comme une déclaration littéralement vraie dans son contexte. (Voir: métaphore)

Son visage était comme le soleil

Jean compare la luminosité de son visage à la luminosité du soleil. AT: «Son visage était brillant comme le soleil »(Voir: Simile)

ses pieds étaient comme des piliers de feu

Le mot «pieds» fait référence aux jambes. AT: "ses jambes étaient comme des piliers de feu" (voir: métonymie)

Il a mis son pied droit sur la mer et son pied gauche sur la terre

"Il s'est tenu avec son pied droit sur la mer et son pied gauche sur la terre" 178 TraductionNotes Apocalypse 10: 1-2

Revelation 10:3

Puis il a crié

"Alors l'ange a crié"

les sept tonnerres ont parlé

Le tonnerre est décrit comme si c'était une personne qui pouvait parler. AT: “les sept tonnerres ont fait bruyant ”ou“ le tonnerre a retenti très fort sept fois ”

sept tonnerres

On parle de tonnerre sept fois comme s'il s'agissait de sept «foudres» différents.

mais j'ai entendu une voix du ciel

Le mot «voix» fait référence à des mots prononcés par une personne autre que l'ange. AT: “mais j'ai entendu quelqu'un parler du ciel »(Voir: Synecdoche)

Revelation 10:5

leva la main droite vers le ciel

Il l'a fait pour montrer qu'il jurait par Dieu. (Voir: Action symbolique)

Il a juré par celui qui vit pour toujours et à jamais

"Il a demandé que ce qu'il allait dire serait confirmé par celui qui vit pour toujours et déjà"

celui qui vit pour toujours et à jamais .

Ici «l'un» se réfère à Dieu

Il n'y aura plus de retard

"Il n'y aura plus d'attente" ou "Dieu ne tardera pas"

le mystère de Dieu sera accompli

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu accomplira son mystère" ou "Dieu complétera son plan secret »(voir: actif ou passif) 182 traductionNotes Apocalypse 10: 5-7

Revelation 10:8

Déclaration de connexion:

Jean entend la voix du ciel, qu'il avait entendue dans Apocalypse 10: 4 , lui parler à nouveau.

La voix que j'ai entendue du ciel

Le mot «voix» fait référence à l'orateur. AT: "Celui que j'ai entendu parle du ciel" ou "Celui qui m'avait parlé du ciel »(Voir: Synecdoche)

J'ai entendu

Jean entendu

Il m'a dit

"L'ange m'a dit"

faire... amer

«Faire... aigre» ou «faire... acide». Cela se rapporte à un mauvais goût de l'estomac après avoir mangé quelque chose Ce n'est pas bien. 184 traductionNotes Apocalypse 10: 8-9

Revelation 10:10

langues

Cela fait référence aux personnes qui parlent les langues. AT: «beaucoup de communautés linguistiques» ou «beaucoup groupes de personnes qui parlent leur propre langue »(Voir: Métonymie)

Translation Questions

Revelation 10:1

À quoi ressemblaient le visage et les pieds du puissant ange que Jean a vu? Comment se tenait l'ange?

L'ange avait un visage comme le soleil et les pieds comme des piliers de feu. L'ange se tenait debout avec son pied droit sur la mer et son pied gauche sur la terre.

Revelation 10:3

Qu'est-ce que Jean a été dit de ne pas écrire?

Jean a été dit de ne pas écrire ce que les sept tonnerres ont dit.

Revelation 10:5

Par qui le puissant ange a-t-il juré? Qu'est-ce que le puissant ange dit qu’il ne serait plus retardé?

Le puissant ange a juré par celui qui vit pour toujours, qui a créé le paradis, la terre et la mer. L'ange a dit que quand la septième trompette a été soufflée, il n'y aurait plus de retard, mais le mystère de Dieu serait accompli.

Revelation 10:8

Qu'est-ce que Jean a été dit de prendre du puissant ange? Qu'est-ce que l'ange a dit que se passerait quand Jean mangeait le rouleau?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jean a été dit de prendre un rouleau ouvert de l'ange. L'ange a dit que le rouleau serait doux dans la bouche de Jean, mais amer dans son estomac
Revelation 10:10

Après avoir mangé le rouleau, on a dit a Jean de prophétiser sur quoi?
On a dit à Jean de prophétiser sur de nombreux peuples, nations, langues et rois.

---

11 [1]Un roseau me fut donné pour être utilisé comme une verge. Il m'a été dit: «Lève toi, et mesure le temple de Dieu ainsi que l'autel et ceux qui y adorent. [2]Mais ne mesure pas la cour extérieure du temple car elle a été donnée aux non juifs. Ils fouleront la ville sainte pendant quarante deux mois.
[3]Je donnerai le pouvoir à mes deux témoins habillés en sac, afin qu'ils prophetisent pendant 1260 jours.» [4]Ces témoins sont les deux oliviers et les deux chandeliers qui se sont tenus devant le Seigneur de la terre. [5]Si quelqu'un choisit de leur faire du mal, le feu sortira de leur bouche et consumera leurs ennemis. Quiconque souhaite leur faire du mal sera tué de la sorte.
[6]Ces témoins ont le pouvoir de bloquer le ciel, afin qu'aucune pluie ne tombe pendant qu'ils prophétisent. Ils ont le pouvoir de changer l'eau en sang et de frapper la terre avec toutes sortes de fleaux à tout moment qu'ils le désirent.
[7]Quand ils auront fini leur témoignage, la bête qui remonte de l'abîme leur fera la guerre. Elle les vaincra et les mettra à mort.
[8]Leurs corps joncheront les rues de la grande cité, (qui est symboliquement appelée Sodome et Egypte, où leur Seigneur fut crucifié. [9]Pendant trois jours et demi, certaines personnes de tous les peuples, tribus, langues et nations regarderont leurs dépouilles. Et elles ne leur permetront pas d'être ensevelis.
[10]Les habitants de la terre se réjouiront à leur sujet et célèbreront et s'enverront même des cadeaux les uns aux autres car ces deux prophètes tourmentèrent ceux qui vivaient sur terre. [11]Mais, après trois jours et demi, un souffle de vie venant de Dieu entrera en eux et ils se tiendront sur leurs pieds. Une grande peur s'emparera de ceux qui les verront. [12]Alors, ils entendront une voix forte du ciel leur disant: «Montez ici.» Et ils monteront au ciel dans une nuée sous le regard de leurs ennemis.
[13]A cette heure, il y aura un grand tremblement de terre et la dixième partie de la ville s'effondrera. Ce tremblement de terre fera sept milles victimes et les survivants seront terrifiés et rendront gloire au Dieu du Ciel. [14]Le second malheur est passé. Voici, le troisième malheur s'annonce rapidement.
[15]Alors, le septième ange sonna sa trompette et de fortes voix retentirent dans le ciel et dirent: «Le royaume du monde est devenu le royaume de notre Seigneur et de son Christ. Il règnera à jamais.»
[16]Alors, les vingt quatre vieillards qui étaient assis sur les trônes dans la présence de Dieu tombèrent face contre terre et ils adorèrent Dieu. [17]Ils dirent: «Nous te rendons grâce, Seigneur Dieu suprême, celui qui est et qui était parce que tu as pris ta grande puissance et tu as commencé à regner.
[18]Les nations étaient enragées mais ta colère est venue. Le temps est venu pour les morts d' être jugés et pour toi de récompenser tes serviteurs les prophètes, les saints et ceux qui ont craint ton nom, les moins imporotants et les puissants. Et le temps est venu pour toi de détruire ceux qui détruisent la terre.»
[19]Puis le temple de Dieu fut ouvert dans le ciel et l'arche de son alliance fut aperçu à l'intérieur de son temple. Il y avait la lumière des éclairs, des grondements et des bruits de tonnere, un tremblement de terre et une forte grêle.

Revelation 11:1
Informations générales:
Jean commence à décrire une vision de la réception d'une tige de mesure et de deux témoins que Dieu a nommés. Cette vision a également lieu entre le soufflage des sixième et septième trompettes.
Un roseau m'a été donné
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un m'a donné un roseau" (voir: actif ou passif)
donné à moi... on m'a dit
Les mots «moi» et «je» font référence à Jean.
ceux qui y adorent
«Compter ceux qui adorent dans le temple»
bafouer
traiter quelque chose comme inutile en marchant dessus
quarante-deux mois
“42 mois” (voir: numéros) 189 Apocalypse 11: 1-2 TraductionNotes
Revelation 11:3
Déclaration de connexion:
Dieu continue à parler à Jean.
pour 1,260 jours
«Pour mille deux cent soixante jours» ou «pour douze cent soixante jours» (voir: Chiffres)
jours, vêtu d'un sac
Pourquoi ils porteront un sac peut être explicite. AT: «jours, porter des vêtements de deuil» ou «jours: ils porteront des vêtements qui grattent pour montrer qu'ils sont très tristes» (voir: Traduire les Inconnus et connaissances supposées et informations implicites)
Ces témoins sont les deux oliviers et les deux chandeliers qui se sont tenus devant le Seigneur de la terre
Les deux oliviers et les deux chandeliers symbolisent ces personnes, mais ils ne sont pas littéralement les gens. AT: «Les deux oliviers et les deux chandeliers qui se sont tenus devant le Seigneur des la terre représente ces témoins »(Voir: Langue symbolique) 191 Apocalypse 11: 3-5 TraductionNotes
les deux oliviers et les deux chandeliers
Jean attend de ses lecteurs à savoir à leur sujet, car de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nombreuses années auparavant, un autre prophète avait écrit à leur sujet. AT: «les deux oliviers et les deux chandeliers, racontés dans les Écritures, ça» (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
le feu sort de leur bouche et dévore leurs ennemis
Comme il s'agit d'événements futurs, cela peut aussi être dit au futur. AT: "le feu va sortir de leur bouche et dévorer leurs ennemis "
le feu... dévore ses ennemis
On parle de feu qui brûle et tue des gens comme s'il s'agissait d'un animal qui pourrait les manger. AT: "feu ... Détruira leurs ennemis »ou« le feu... brûlera complètement leurs ennemis »(Voir: Métaphore)
Revelation 11:6
fermer le ciel pour qu'il ne pleuve pas
Jean parle du ciel comme s'il avait une porte qui pouvait être ouverte pour laisser tomber la pluie ou la fermer pour arrêter la pluie. AT: «empêcher la pluie de tomber du ciel» (Voir: Métaphore)
tourner
"changer"
frapper la terre avec toutes sortes de pestes
Jean parle des fléaux comme s'ils étaient un bâton avec lequel quelqu'un pourrait frapper la terre. AT: "à causer toutes sortes de problèmes sur la terre »(Voir: Métaphore)
abîme
Ceci est un trou étroit extrêmement profond. Les significations possibles sont 1) la fosse n'a pas de fond; il continue pour descendre plus loin ou 2) la fosse est si profonde que c'est comme si elle n'avait pas de fond. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 9: 1 .
Revelation 11:8
Leurs corps
Cela fait référence aux corps des deux témoins.
dans la rue de la grande ville
La ville avait plus d'une rue. C'était un lieu public où les gens pouvaient les voir. AT: "dans l'une des rues de la grande ville »ou« dans la rue principale de la grande ville »
trois jours et demi
«3 jours complets et une demi-journée» ou «3,5 jours» ou «3 1/2 jours» (voir les chiffres)
leur seigneur
Ils ont servi le Seigneur et, comme lui, mourraient dans cette ville.
Ils ne leur permettront pas d'être placés dans une tombe
Ce sera un signe de manque de respect.
Revelation 11:10
se réjouiront d'eux et fêteront
"Se réjouira de la mort des deux témoins"
même envoyer des cadeaux les uns aux autres
Cette action montre à quel point les gens étaient heureux. (Voir: Action symbolique)
parce que ces deux prophètes ont tourmenté ceux qui vivaient sur la terre
C'est la raison pour laquelle les gens seront si heureux que les témoins soient morts.
trois jours et demi
«3 jours complets et une demi-journée» ou «3,5 jours» ou «3 1/2 jours». Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 11: 9 . (Voir: Nombres)
un souffle de vie de Dieu les entrera
On parle de la capacité de respirer comme s'il s'agissait de quelque chose qui pouvait être transmis aux gens. AT: «Dieu veut faire respirer les deux témoins et vivre »(Voir: Métaphore) 197 Apocalypse 11: 10-12 traductionNotes
Une grande peur tombera sur ceux qui les voient
On parle de peur comme d'un objet qui peut tomber sur les gens. AT: «Ceux qui les verront seront extrêmement peur "(voir: métaphore)
Alors ils vont entendre
Les significations possibles sont 1) les deux témoins entendront ou 2) les gens entendront ce qui est dit au deux témoins.
une voix forte du ciel
Le mot «voix» fait référence à celui qui parle. AT: «quelqu'un leur parle fort du ciel et "(voir: métonymie)
leur dire
"Dire aux deux témoins"
Revelation 11:13
Sept mille personnes
"7 000 personnes" (Voir: Numbers)
les survivants
"Ceux qui ne meurent pas" ou "ceux qui vivent encore"
donner gloire au Dieu des cieux
"Dis que le Dieu du ciel est glorieux"
Le deuxième malheur est passé
"Le deuxième événement terrible est terminé." Voyez comment vous avez traduit "Le premier malheur est passé" dans Apocalypse 9h52 .
Le troisième malheur arrive vite
Exister dans le futur est considéré comme venant. AT: "Le troisième malheur arrivera bientôt" (Voir: Métaphore) 199 Apocalypse 11: 13-14 traduction
Revelation 11:15
Déclaration de connexion:
Le dernier des sept anges commence à sonner sa trompette.
le septième ange
C'est le dernier des sept anges. Voyez comment vous avez traduit «septième» dans Apocalypse 8.1 . Au dernier ange »ou« ange numéro sept »(voir: nombres ordinaux)
des voix fortes parlaient au ciel et disaient
L'expression «voix fortes» représente les locuteurs qui ont parlé fort. AT: "Les orateurs ont parlé fort et dit "
Le royaume du monde... le royaume de notre Seigneur et de son Christ
Ici, «royaume» fait référence à l'autorité de gouverner le monde. AT: "L'autorité de dominer le monde... l'autorité qui appartient à notre Seigneur et à son Christ »(Voir: Métonymie)
le monde
Cela fait référence à tout le monde dans le monde. AT: "tout le monde" (Voir: Métonymie)
Le royaume du monde est devenu le royaume de notre Seigneur et de son Christ
"Notre Seigneur et son Christ sont maintenant les dirigeants du monde" 201 Apocalypse 11:15 traduction
Revelation 11:16
vingt-quatre anciens
"24 anciens." Voyez comment vous avez traduit ceci dans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Apocalypse 4: 4 . (Voir: Nombres)

est tombé sur leurs visages

C'est un idiome qui signifie qu'ils se couchent face au sol. Voyez comment vous avez traduit “prostré eux-mêmes »dans Apocalypse 4:10 . AT: «ils se sont inclinés» (voir: idiome)

toi, Seigneur Dieu tout-puissant, celui qui est et qui était

Ces phrases peuvent être énoncées comme des phrases. AT: «Toi, Seigneur Dieu, le chef de tous. Vous êtes le seul qui est, et vous êtes celui qui était »(Voir: Distinguer ou informer ou rappeler) 203 Apocalypse 11: 16-17 traductionNotes

celui qui est

«Celui qui existe» ou «celui qui vit»

qui était

"Qui a toujours existé" ou "qui a toujours vécu"

tu as pris ton grand pouvoir

Ce que Dieu a fait avec son grand pouvoir peut être clairement exprimé. AT: «tu as vaincu avec ton pouvoir tous ceux qui se sont rebellés contre vous »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

Revelation 11:18

Déclaration de connexion:

Les vingt-quatre anciens continuent à louer Dieu.

Informations générales:

Les mots «vous» et «votre» se réfèrent à Dieu.

étaient enragés

“Étaient extrêmement en colère” 205 Apocalypse 11:18 TraductionNotes

votre colère est venue

Dans le présent, il est dit qu'il est venu. AT: "Vous êtes prêt à montrer votre colère" (Voir: Métaphore)

Le temps est venu

Dans le présent, il est dit qu'il est venu. AT: "Le moment est venu" ou "C'est le moment" (Voir: métaphore)

les prophètes, ceux qui sont croyants et ceux qui craignent ton nom

Cette liste explique ce que signifie «vos serviteurs». Ce n'étaient pas trois groupes complètement différents de personnes. Les prophètes étaient aussi des croyants et craignaient le nom de Dieu. "Nom" est un métonyme pour la personne de Jésus-Christ. AT: «les prophètes, ceux qui sont croyants et ceux qui te craignent» ou "les prophètes et les autres qui sont croyants et craignent ton nom" (Voir:)

Revelation 11:19

Alors le temple de Dieu au ciel a été ouvert

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Alors quelqu'un a ouvert le temple de Dieu au ciel" (Voir: Active ou passif)

l'arche de son alliance a été vue dans son temple

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "J'ai vu l'arche de son alliance dans son temple" (voir: Actif ou Passif)

éclairs de foudre

Utilisez la manière dont votre langue décrit la forme de l'éclair à chaque fois qu'elle apparaît. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 4: 5 .

grondements, coups de tonnerre

Ce sont les bruits forts que fait le tonnerre. Utilisez la manière dont votre langue décrit le son de tonnerre. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 5 .

Translation Questions

Revelation 11:1

Qu'est-ce que Jean a ete dit de mesurer? Combien de temps les Païens fouleraient-ils la ville sainte?

Jean a été dit de mesurer le temple de Dieu et l'autel, et ceux qui y adorent. Les Païens fouleront la ville sainte pendant quarante-deux mois.

Revelation 11:3

Quels ont été les deux témoins autorisés à faire à ceux qui choisissent de les nuire?

Les deux témoins ont été autorisés à tuer leurs ennemis avec le feu.

Revelation 11:8

Où se trouvent les corps des deux témoins?

Leurs corps se trouveront dans les rues de la ville appelée dans un sens spirituel, Sodome et Egypte, où leur Seigneur a été crucifié.

Revelation 11:10

Comment les gens de la terre vont-ils réagir quand les deux témoins sont tués? Que va-t-il arriver aux deux témoins après trois jours et demi?

Les peuples de la terre se réjouiront et célébreront la mort des deux témoins. Après trois jours et demi, les deux témoins se lèveront et monteront au ciel.

Revelation 11:13

Après les deux témoins et le tremblement de terre, qu'est-ce qui est passé?

Après les deux témoins et le tremblement de terre, le deuxième malheur est passé.

Revelation 11:15

Quand la septième trompette a été soufflée, qu'est-ce qui a été dit au ciel?

Quand la septième trompette a été soufflée, on a dit que le royaume du monde était devenu le royaume de notre Seigneur et de son Christ.

Revelation 11:16

Qu'est-ce que les anciens ont dit que le Seigneur Dieu commençait maintenant à faire?

Les anciens ont dit que le Seigneur Dieu commençait maintenant à régner.

Revelation 11:18

Selon les aînés, quelle heure était maintenant venue?

Le temps était maintenant venu pour que les morts soient jugés, pour que les serviteurs de Dieu soient récompensés, et pour que Dieu détruise ceux qui détruisaient la terre.

Revelation 11:19

Qu'est-ce qui a ensuite été ouvert au ciel?

Le temple de Dieu a ensuite été ouvert au ciel.

12 [1]Un grand signe fut visible dans le ciel: une femme habillée du soleil et ayant la lune sous ses pieds; et une couronne de douze étoiles était sur sa tête. [2]Elle était enceinte et poussait des cris dans les douleurs de l'enfantement.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Et un autre signe fut aperçu dans le ciel: Voici! Il y avait un grand dragon rouge qui avait sept têtes et dix cornes, et il y avait sept couronnes sur ses têtes. [4]Sa queue entraîna un tiers des étoiles dans le ciel et les précipita sur la terre. Le dragon se tint devant la femme qui était sur le point de donner naissance dans l'intention de dévorer l'enfant une fois qu'elle l'aurait enfanté.
[5]Elle donna naissance à un fils, un enfant mâle, qui dirigera toutes les nations avec une verge de fer. Son enfant fut enlevé vers Dieu et vers son trône [6]et la femme s'enfuit dans le désert où Dieu avait preparé une place pour elle afin d'être prise en charge pendant 1260 jours.
[7]Ainsi, Il y eut une guerre dans le ciel. Michel et ses anges combattirent contre le dragon, et le dragon et ses anges ripostèrent. [8]Mais le dragon n'était pas assez fort pour gagner. Alors, il n'y avait plus aucune place dans le ciel pour lui et ses anges. [9]Le grand dragon, ce serpent ancien appelé diable ou Satan, celui qui séduit le monde entier fut jeté sur la terre et ses anges avec lui.
[10]J'entendis alors une grande voix dans le ciel: « Maintenant le salut, la puissance et le royaume de notre Dieu est arrivé, ainsi que l'autorité de son Christ. Car l'accusateur de nos frères a été precipité, celui qui les accusait jour et nuit devant notre Dieu.
[11]Ils l'ont vaincu par le sang de l' Agneau et par la parole de leur témoignage, car ils n'ont pas aimé leur vie jusqu'à la mort. [12]Donc, réjouissez-vous, vous cieux et tous ceux qui y habitent. Mais malheur à la terre et à la mer parce que le diable est descendu vers vous. Il est rempli d'une colère terrible parce qu'il sait que son temps est limité.
[13]Quand le dragon se rendit compte qu'il avait été projeté sur la terre, il poursuivit la femme qui avait donné naissance au garçon. [14]Mais deux ailes d'un grand aigle furent données à la femme afin qu'elle puisse voler vers le lieu qui a été préparé pour elle dans le désert, le lieu où elle serait prise en charge pour un temps, des temps et la moitié d'un temps hors de la présence du serpent.
[15]Le serpent deversa de l'eau de sa bouche comme un fleuve, afin de faire une inondation pour l'emporter. [16]Mais la terre vint au secours de la femme. La terre ouvrit sa bouche et engloutir l'eau que le dragon avait fait sortir de sa bouche.
[17]Alors le dragon fut en rage contre la femme et s'en alla pour faire la guerre au reste de ses descendants, ceux qui obeissent qux commandements de Dieu, et gardent le témoignage de Jésus. [18]Alors le dragon se tint sur le sable au bord de la mer.

Revelation 12:1

Informations générales:

Jean commence à décrire une femme qui apparaît dans sa vision.

Un grand signe a été vu dans le ciel

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Un grand signe est apparu au ciel" ou "Moi, Jean, j'ai vu un grand signe dans le ciel »(voir: actif ou passif)

une femme vêtue de soleil et la lune sous ses pieds

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “Une femme qui portait le soleil et avait la lune sous ses pieds »(voir: actif ou passif)

une couronne de douze étoiles

Cela ressemblait apparemment à une couronne de feuilles de laurier ou de rameaux d’olivier, mais à douze étoiles incluses.

douze étoiles

"12 étoiles" (voir: numéros)

Revelation 12:3

Déclaration de connexion:

Jean décrit un dragon qui apparaît dans sa vision.

dragon

C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. (Voir: langue symbolique)

Sa queue a balayé le tiers des étoiles

"Avec sa queue, il a emporté le tiers des étoiles"

un tiers

“Un tiers.” Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 8: 7 . (Voir: Fractions)

Revelation 12:5

gouverner toutes les nations avec une tige de fer

On dit que gouverner durement avec une barre de fer. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 2:27 . (Voir: métaphore)

Son enfant a été enlevé à Dieu

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a rapidement pris son enfant pour lui-même" (Voir: Actif ou Passif)

pour 1,260 jours

«Pour mille deux cent soixante jours» ou «pour douze cent soixante jours» (voir: Chiffres)

Revelation 12:7

À présent

Jean utilise ce mot pour marquer un changement dans son compte pour introduire quelque chose d'autre qui se passe dans son vision.

dragon

C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié au verset 9 comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 12: 3 . (Voir: langue symbolique)

Il n'y avait donc plus de place au ciel pour lui et ses anges

"Alors le dragon et ses anges ne pouvaient plus rester au paradis"

dragon - ce vieux serpent appelé le diable ou Satan, qui trompe le monde entier - a été jeté vers la terre, et ses anges ont été jetés avec lui

L'information sur le serpent peut être donnée dans une phrase séparée après la déclaration qu'il a été jeté à la terre. AT: «Dragon a été jeté à terre et ses anges ont été jetés avec lui. Il est le vieux serpent qui trompe le monde et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

s'appelle le diable ou Satan »(Voir: Distinguer ou informer ou rappeler) 216 TraductionNotes Apocalypse 12: 7-9

Le grand dragon... a été jeté à terre et ses anges ont été jetés avec lui

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a jeté le grand dragon... et ses anges hors du ciel et les a envoyés sur la terre »(voir: actif ou passif)

Revelation 12:10

je

Le mot «je» fait référence à Jean.

J'ai entendu une voix forte au ciel

Le mot «voix» fait référence à quelqu'un qui parle. AT: "J'ai entendu quelqu'un dire du ciel" (Voir: métonymie)

Maintenant sont venus le salut, le pouvoir et le royaume de notre Dieu, et l'autorité de son Christ

On parle de Dieu en sauvant les gens par son pouvoir, comme si son salut et son pouvoir étaient des choses qui ont viens. La décision de Dieu et l'autorité du Christ sont également évoquées comme si elles étaient venues. AT: «Maintenant, Dieu a sauvé son peuple par son pouvoir, Dieu règne en tant que roi et son Christ a toute autorité »(Voir: Métaphore) 218 traductionNotes Apocalypse 12:10

sont venus

"Ont réellement commencé à exister" ou "sont apparus" ou "sont devenus réels". Dieu les révèle les choses parce que leur temps pour arriver est «venu». Ce n'est pas qu'elles n'existaient pas auparavant.

l'accateur de nos frères a été jeté

C'est le dragon qui a été jeté dans Apocalypse 12: 9 .

nos frères

Les croyants sont mentionnés comme s'ils étaient frères. AT: «nos compagnons croyants» (Voir: Métaphore)

jour et nuit

Ces deux parties de la journée sont utilisées ensemble pour signifier «tout le temps» ou «sans s'arrêter» (voir: Merism)

Revelation 12:11

Déclaration de connexion:

La voix forte du ciel continue de parler.

Ils l'ont conquis

"Ils ont conquis l'accusateur"

par le sang de l'agneau

Le sang fait référence à sa mort. AT: «parce que l'agneau a versé son sang et est mort pour eux» (voir: La métonymie) 220 traductionNotes Apocalypse 12: 11-12

par la parole de leur témoignage

Le mot «témoignage» peut être exprimé avec le verbe «témoigner». être clairement indiqué. AT: «par ce qu'ils ont dit quand ils ont témoigné à propos de Jésus» (Voir: Abstract Noms et connaissances supposées et informations implicites)

même à mort

Les croyants ont dit la vérité à propos de Jésus, même s'ils savaient que leurs ennemis pourraient essayer de tuer eux à cause de cela. AT: "mais ils ont continué à témoigner même s'ils savaient qu'ils pourraient mourir pour ça"

Il est rempli de colère terrible

On parle du diable comme s'il était un contenant et on parle de colère comme d'un liquide qui pourrait être en lui. AT: "Il est terriblement en colère" (Voir: Métaphore)

Revelation 12:13

le dragon a réalisé qu'il avait été jeté à terre

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «le dragon a réalisé que Dieu l'avait jeté hors du ciel et l'a envoyé sur terre »(voir: actif ou passif)

il a poursuivi la femme

"Il a poursuivi la femme"

dragon

C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié au verset 9 comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 12: 3 . (Voir: langue symbolique)

temps, temps et demi temps

«Trois ans et demi»

le serpent

Ceci est une autre façon de faire référence au dragon. 222 TraductionNotes Apocalypse 12: 13-14

Revelation 12:15

serpent

C'est le même être que le dragon mentionné plus tôt dans Apocalypse 12: 9 .

comme un fleuve

L'eau coulait de sa bouche comme une rivière coule. AT: "en grand volume" (Voir: Simile)

pour la balayer

«La laver»

La terre ouvrit la bouche et avala la rivière que le dragon déversait de sa bouche

On parle de la terre comme si c'était une chose vivante, et on parle d'un trou dans la terre comme s'il était une bouche qui pourrait boire l'eau. AT: “Un trou dans le sol s'est ouvert et l'eau est partie dans le trou »(voir: personnification)

dragon

C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié au verset 9 comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 12: 3 . (Voir: langue symbolique) 224 TraductionNotes Apocalypse 12: 15-18

attends le témoignage de Jésus

Le mot «témoignage» peut être traduit par un verbe. AT: «continuez à témoigner de Jésus»

Translation Questions

Revelation 12:1

Quel grand signe a été vu au ciel ?

Au ciel, on a vu une femme enceinte vêtue de soleil, avec la lune sous ses pieds, et avec douze étoiles sur sa tête en criant dans les douleurs de la naissance.

Revelation 12:3

Quel autre grand signe a été vu au ciel? Qu'a fait le dragon avec sa queue? Qu'est-ce que le dragon a voulu faire?

Au ciel, on a vu un énorme dragon rouge à sept têtes et dix cornes, avec sept couronnes sur ses têtes. Le dragon a emporté le tiers des étoiles du ciel et les a jetées sur la terre. Le dragon a voulu dévorer l'enfant de la femme.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 12:5

Qu'est-ce que l'enfant mâle allait-il faire? Où est allé le garçon? Où est allée la femme?

Le garçon allait gouverner toutes les nations avec une barre de fer. L'enfant mâle a été arraché à Dieu et à son trône. La femme s'est enfuie dans le désert.

Revelation 12:7

Qui a combattu au paradis? Qu'est-il arrivé au dragon et à ses anges après la bataille? Qui est le dragon?

Michael et ses anges ont lutté contre le dragon et ses anges. Le dragon et ses anges ont été jetés à terre. Le dragon est le vieux serpent, le diable ou Satan.

Revelation 12:11

Comment les frères ont-ils vaincu le dragon? Combien de temps le dragon sait-il qu'il a?

Les frères ont vaincu le dragon par le sang de l'Agneau et par la parole de leur témoignage. Le dragon sait qu'il n'a que peu de temps.

Revelation 12:13

Qu'est-ce qui a été fait pour la femme quand le dragon l'a poursuivie?

La femme reçut des ailes pour se rendre à l'endroit préparé pour elle où elle serait prise en charge.

Revelation 12:15

Quand le dragon ne pouvait pas balayer la femme, que faisait le dragon?

Le dragon est parti faire la guerre à ceux qui obéissent aux commandements de Dieu et qui retiennent le témoignage de Jésus.

---

13 [1]Ensuite, je vis une bête qui sortait de la mer. Elle avait dix cornes et sept têtes. Sur ses cornes étaient dix couronnes et sur chacune de ses têtes était un nom blasphémateur. [2]Cette bête que je vis était comme un léopard; ses pieds ressemblaient à ceux d'un ours et sa bouche comme celle d'un lion. Le dragon lui donna son pouvoir, et son trône, et sa grande autorité pour règner.
[3]L'une des têtes de la bête semblait avoir été tuée, mais cette blessure mortelle fut guerie. Et toute la terre s'emerveilla en suivant la bête. [4]Ils adorèrent aussi le dragon car il avait donné son autorité à la bête. Ils adorèrent la bête aussi et continuèrent à dire: «Qui est comme la bête?» «Et qui peut la combattre?»
[5]Une bouche qui prononce des insultes grossières et des propos blasphématoires fut donnée à la bête. Il lui fut permis d'exercer son autorité pendant quarante deux mois. [6]Alors la bête ouvrit sa bouche pour proférer des blaphèmes contre Dieu; blasphémant son nom, le lieu où il habite mais aussi ceux qui vivent au ciel.
[7]Il fut autorisé à la bête de faire la guerre aux croyants et de les vaincre. Elle reçut aussi la domination sur toutes les tribus, peuples, langues et nations. [8]Tous les habitants de la terre l'adoreront, quiconque dont le nom n'est pas écrit, depuis la création du monde, dans le livre de vie, qui appartient à l'Agneau qui fût immolé.
[9]Si quelqu'un a des oreilles, qu'il écoute. [10]Si quelqu'un est destiné à la captivité, il ira en captivité; si quelqu'un doit être tué par l'épée, il sera tué par l'épée. Ceci est un appel à l'endurance patiente et à la foi pour ceux qui sont saints.
[11]Ensuite, je vis une autre bête sortir de la terre. Elle avait deux cornes comme un agneau et elle s'exprimait comme un dragon. [12]Elle exerça toute l'autorité de la première bête en sa présence et força la terre et ceux qui y habitent à adorer la première bête (celle dont la blessure mortelle fut guérie.)
[13]Elle opéra de puissants miracles. elle fit même descendre le feu du ciel devant les gens [14]et avec les signes qui lui furent permis de faire, elle réussit à décevoir les habitants de la terre. Elle leur demanda de faire une image en honneur de la bête qui fut blessée par l'épée mais qui vivait encore.
[15]Il fut permis à la bête de donner le souffle de vie à l'image de la bête afin que l'image puisse même parler et soit à l'origine de la mise à mort de tous ceux qui refusèrent d'adorer la bête. [16]Elle obligea aussi tout le monde, les personnes moins importantes et les puissants, les riches et les pauvres, les esclaves et les hommes libres, à recevoir une marque sur la main droite ou sur le front. [17]Il était impossible à quiconque d'acheter ou de vendre s'il ne porte la marque de la bête, qui est le nombre représentant son nom.
[18]Ceci interpelle à la sagesse. Si quelqu'un a le discernement, qu'il calcule le nombre de la bête. Car c'est le nombre d'un être humain. Son nombre est 666.

Revelation 13:1

Informations générales:

Jean commence à décrire une bête qui apparaît dans sa vision. Le mot «je» fait référence à Jean.

dragon

C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous l'avez traduit dans Apocalypse 12: 3 . (Voir: langue symbolique)

Le dragon lui a donné son pouvoir

Le dragon rend la bête aussi puissante qu'il l'était. Il n'a toutefois pas perdu son pouvoir en donnant à la bête.

son pouvoir... son trône et sa grande autorité pour gouverner

Ce sont trois manières de faire référence à son autorité, et ensemble elles soulignent que l'autorité était super.

son trône

Le mot «trône» fait ici référence à l'autorité du dragon à régner en tant que roi. AT: "son autorité royale" ou «son autorité pour régner en tant que roi» (voir: métonymie)
227 Apocalypse 13: 1-2 TraductionNotes

Revelation 13:3

mais sa blessure fatale a été guérie

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "mais sa blessure mortelle a guéri" (Voir: Actif ou Passif)

blessure mortelle

«Blessure mortelle». Il s'agit d'une blessure suffisamment grave pour causer la mort d'une personne.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

La terre entière
Le mot «terre» fait référence aux personnes qui s'y trouvent. AT: «Tous les peuples de la terre» (Voir: Métonymie)
suivi la bête
"Obéi à la bête"
dragon
C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous l'avez traduit dans Apocalypse 12: 3 . (Voir: langue symbolique)
il avait donné son autorité à la bête
"Il avait fait que la bête avait autant d'autorité qu'il l'avait fait" 229 Apocalypse 13: 3-4 traductionNotes
Qui est comme la bête?
Cette question montre à quel point ils étaient étonnés de la bête. AT: «Personne n'est aussi puissant que le bête! »(Voir: question rhétorique)
Qui peut lutter contre cela?
Cette question montre combien les gens craignaient le pouvoir de la bête. AT: «Personne ne pouvait jamais lutter contre la bête et gagner! »(Voir: question rhétorique)
Revelation 13:5
La bête a été donnée... C'était permis
"Dieu a donné la bête... Dieu a permis la bête" (Voir: Actif ou passif)
La bête a eu une bouche qui pourrait parler
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: Avoir une bouche signifie être autorisé à parler. AT: "La bête était autorisée à parler" (voir: La métonymie)
quarante-deux mois
“42 mois” (voir: numéros)
parler de blasphèmes contre Dieu
“Dire des choses irrespectueuses à propos de Dieu”
blasphémer son nom, l'endroit où il habite et ceux qui vivent au paradis
Ces phrases racontent comment la bête a parlé de blasphèmes contre Dieu.
Revelation 13:7
l'autorité lui a été donnée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a donné autorité à la bête" (voir: actif ou passif)
chaque tribu, peuple, langue et nation
Cela signifie que des personnes de tous les groupes ethniques sont incluses. Voyez comment vous avez traduit un similaire liste dans Apocalypse 5: 9 .
va l'adorer
“Va adorer la bête”
tous ceux dont le nom n'a pas été écrit... dans le livre de vie
Cette phrase clarifie qui sur la terre adorera la bête. Il peut être indiqué sous forme active. À: «Ceux dont l’Agneau n’a pas donné les noms... dans Le livre de la vie» ou «ceux dont les noms étaient pas... dans le livre de la vie »(voir: actif ou passif)
depuis la création du monde
“Quand Dieu créa le monde” 233 Apocalypse 13: 7-8 TraductionNotes
l'agneau
Un agneau est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique)
qui avait été abattu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "que le peuple a massacré" (voir: actif ou passif)
Revelation 13:9
Informations générales:
Ces versets sont une rupture avec le récit de Jean sur sa vision. Ici, il avertit les gens en lisant son compte.
Si quelqu'un a une oreille
Être disposé à écouter est considéré comme ayant une oreille. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 2: 7 . AT: «Laisse celui qui veut écouter, écoute» ou «Si tu le veux, écoute» (Voir: Métaphore)
Si quelqu'un doit être pris
Cette expression signifie que quelqu'un a décidé qui devrait être pris. Si nécessaire, les traducteurs peuvent énoncer clairement qui l'a décidé. AT: "Si Dieu a décidé que quelqu'un devrait être pris" ou "si c'est Dieu cette personne devra-t-elle être prise? »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Si quelqu'un doit être emmené en captivité
Cela peut être indiqué sous forme active. Le nom «captivité» peut être indiqué avec le verbe «capturer». AT: "Si Dieu veut que l'ennemi capture une personne" (Voir: Actif ou Passif et Abstrait Les noms) 235 Apocalypse 13: 9-10 traductionNotes
en captivité il ira
Le nom «captivité» peut être indiqué avec le verbe «capturer». AT: «il sera capturé» ou «l'ennemi le capturera »(voir: noms abstraits)
Si quelqu'un doit être tué avec l'épée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Si Dieu veut que l'ennemi tue une personne avec une épée »(voir: active ou passive)
avec l'épée
L'épée représente la guerre. AT: «en guerre» (voir: métonymie)
il sera tué
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'ennemi va le tuer" (voir: actif ou passif)
Voici un appel à l'endurance patiente et à la foi des saints
«Le saint peuple de Dieu doit supporter patiemment et être fidèle»
Revelation 13:11
Déclaration de connexion:
Jean commence à décrire une autre bête qui apparaît dans sa vision.
il parlait comme un dragon
On parle de discours dur comme si c’était le rugissement d’un dragon. AT: “ça parlait dur comme un dragon parle »(Voir: Simile)
dragon
C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous l'avez traduit dans Apocalypse 12: 3 . (Voir:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

langue symbolique)

la terre et ceux qui y vivent

“Tout le monde sur la terre”

celui dont la blessure mortelle avait été guérie

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «celui qui a eu une blessure mortelle qui a guéri» (voir: Active ou passif)

blessure mortelle

«Blessure mortelle». C’était une blessure suffisamment grave pour que cela puisse le faire mourir. 237 Apocalypse 13: 11-12 traduction

Revelation 13:13

Il a effectué

"La bête de la terre a accompli"

Revelation 13:15

C'était permis

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu a permis à la bête de la terre» (voir: Actif ou Passif)

donner du souffle à l'image de la bête

Ici, le mot «souffle» représente la vie. AT: «donner vie à l'image de la bête» (voir: métonymie)

l'image de la bête

C'est l'image de la première bête qui a été mentionnée.

provoquer la mort de tous ceux qui ont refusé d'adorer la bête

"Mettre à mort quiconque a refusé d'adorer la première bête"

Il a également forcé tout le monde

"La bête de la terre a également forcé tout le monde" 240 TraductionNotes Apocalypse 13: 15-17

Il était impossible pour quiconque d'acheter ou de vendre à moins d'avoir la marque de la bête

"Les gens pouvaient acheter ou vendre des choses seulement s'ils avaient la marque de la bête." L'information implicite que la bête de la terre l'a commandée peut être clairement énoncée. AT: «Il a commandé que les gens pourrait acheter ou vendre des choses que si elles avaient la marque de la bête »(voir: Connaissance acceptation et de Information implicite)

la marque de la bête

C'était une marque d'identification qui indiquait que la personne qui l'avait reçue adorait la bête.

Revelation 13:18

Informations générales:

Ce verset est une rupture avec le récit de Jean sur sa vision. Ici, il donne un autre avertissement aux gens en lisant son compte.

Cela appelle la sagesse

«La sagesse est nécessaire» ou «Vous devez faire preuve de sagesse à ce sujet»

Si quelqu'un a un aperçu

Le mot «insight» peut être traduit par le verbe «comprendre». AT: «Si quelqu'un est capable de comprendre choses »(Voir: noms abstraits)

laissez-le calculer le nombre de la bête

"Il devrait discerner ce que le nombre de la bête signifie" ou "il devrait comprendre ce que le nombre de la bête signifie "

est le nombre d'un être humain

Les significations possibles sont 1) le nombre représente une personne ou 2) le nombre représente toutes les humanité.

Translation Questions

Revelation 13:1

D'où est venue la bête que Jean a vue? Qu'est-ce que le dragon a donné à la bête?

La bête est sortie de la mer. Le dragon a donné à la bête son pouvoir, son trône et son autorité pour gouverner.

Revelation 13:3

Pourquoi la terre entière s'est-elle émerveillée et a-t-elle suivi la bête?

La terre entière s'est émerveillée et a suivi la bête parce qu'elle avait une blessure mortelle qui avait été guérie.

Revelation 13:5

Qu'est-ce que la bête a dit avec sa bouche?

La bête a prononcé des blasphèmes contre Dieu, pour blasphémer son nom, et son tabernacle, et ceux qui habitent dans le ciel.

Revelation 13:7

Qu'est-ce que la bête était autorisée à faire avec le peuple saint? Qui ne vénérera pas la bête?

La bête était autorisée à faire la guerre au peuple saint et de les vaincre. Ceux dont le nom est écrit dans le livre de la vie ne vénéreront pas la bête.

Revelation 13:9

A quoi sont appelés ceux qui sont saints?

Ceux qui sont saints sont appelés à endurer patience et patience.

Revelation 13:11

D'où est venue l'autre bête que Jean a vue? Quel genre de corne et de parler l’autre avait-elle? Qu'est-ce que l'autre bête a fait faire à ceux qui vivent sur la terre?

L'autre bête est sortie de la terre. L'autre bête avait des cornes comme un agneau et parlait comme un dragon. L'autre bête a fait adorer à ceux qui vivent sur la terre la première bête.

Revelation 13:15

Qu'est-il arrivé à ceux qui refusaient d'adorer la bête? Qu'est-ce que tout le monde a reçu de l'autre bête?

Ceux qui ont refusé d'adorer la bête ont été tués Tout le monde a reçu une marque sur la main droite ou sur le front.

Revelation 13:18

Quel est le numéro de la bête?

Le nombre de la bête est de 666.

14 [1]Je regardai et je vis l'agneau se tenant sur le mont Sion. Avec lui étaient 144 000 qui portaient son nom et le nom de son Père écrits sur leur front. [2]J'entendis une voix du ciel qui était comme le bruit des grandes eaux et d'un fort tonnerre. Le son que j'entendis ressemblait aussi au son des harpistes jouant leurs harpes.
[3]Ils chantèrent un cantique nouveau devant le trône et devant les quatre êtres vivants et les vieillards. En dehors des 144 000 qui ont été rachetés du monde, personne ne put apprendre ce chant. [4]Ceux-là sont ceux qui ne se sont pas souillés

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

avec les femmes car ils se sont gardés purs sexuellement. Ce sont ceux qui suivent l'Agneau où qu'il aille. ceux-ci ont été rachetés de l'humanité comme les prémices pour Dieu et pour l'Agneau. [5]Aucun mensonge ne fut trouvé dans leur bouche; ils sont irréprochables.
[6]Je vis un autre ange volant en plein ciel, qui avait le message éternel de la bonne nouvelle à proclamer à ceux qui vivent sur la terre, à toutes nations, tribus, langues et peuples. [7]Il cria d'une voix forte: «Craignez Dieu et rendez-lui gloire, car l'heure de son jugement est venue. Adorez-le, celui qui a fait le ciel, la terre, la mer et les sources d'eau.»
[8]Un autre ange, un second ange suivit en disant: «tombée, tombée est Babylone la grande qui persuadait toutes les nations de boire le vin de sa passion immorale.»
[9]Un autre ange, un troisième ange, les suivit disant d'une grande voix: «Si quelqu'un adore la bête et son image et reçoit une marque sur son front ou sur sa main, [10]il boira aussi le vin de la colère de Dieu; le vin qui a été préparé et déversé sans mélange dans la coupe de sa colère. La personne qui boit ce vin sera tourmenté par le feu et le soufre devant ses saints anges et devant l'Agneau.
[11]La fumée de leur tourment monte pour toujours et à jamais et ils n'ont pas de repos jour et nuit, ces adorateurs de la bête et de son image, et quiconque reçois la marque de son nom. [12]Ceci est un appel à l'endurance patiente de ceux qui sont saints, ceux qui obéissent aux commandements de Dieu et la foi en Jésus.»
[13]Du ciel, j'entendis une voix qui disait: «Ecris ceci: bénis soient les morts ceux qui meurent dans le Seigneur.» «Oui», dit l'Esprit, «afin qu'ils puissent se reposer de leurs oeuvres, car leurs oeuvres les suivront.»
[14]Je regardai et je vis une nuée blanche. Assis sur la nuée était quelqu'un semblable à un fils de l'homme. Il avait une couronne d'or sur sa tête et une faucille tranchante dans sa main. [15]Alors un autre ange sortit du temple et appela celui qui était sur la nuée d'une voix forte: «Prends ta faucille et commence à récolter car le temps de la récolte est arrivé, puisque la moisson de la terre est mûre.» [16]Alors, celui qui était assis sur la nuée lança sa faucille sur la terre et la terre fut moissonnée.
[17]Un autre ange sortit du temple dans le ciel; il avait aussi une faucille tranchante. [18]Un autre ange aussi sortit de l'autel de l'encens, qui avait le pouvoir sur le feu. Il s'adressa d'une voix forte à l'ange qui avait la faucille tranchante: «Lance ta faucille et recolte les grappes de la vigne de la terre car ses raisins sont maintenant murs.»
[19]L' ange lança sa faucille sur la terre et rassembla la recolte des raisins de la terre. Il la jeta dans la grande cuve de la colère de Dieu. [20]La cuve fut foulée à l'extérieur de la ville; et le sang coula à flot jusqu'aux mors des chevaux sur une superficie de 1600 stades.

Revelation 14:1
Déclaration de connexion:
Jean commence à décrire la prochaine partie de sa vision. Il y a 144 000 croyants devant le Agneau.
Informations générales:
Le mot «je» fait référence à Jean.
agneau
Un agneau est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langage symbolique)
144 000
«Cent quarante-quatre mille.» Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 7: 4 . (Voir: Nombres)
qui avait son nom et le nom de son père écrit sur leur front
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Sur le front duquel l'Agneau et son Père avaient écrit leurs noms »(voir: actif ou passif)
son père
C'est un titre important pour Dieu qui décrit la relation entre Dieu et Jésus. (Voir: Traduire fils et père) 245 Apocalypse 14: 1-2 TraductionNotes
une voix du ciel
“Un son du ciel”
Revelation 14:3
Ils ont chanté une nouvelle chanson
«Les 144 000 personnes ont chanté une nouvelle chanson.» Cela explique le son que Jean a entendu. À ce le son était une nouvelle chanson qu'ils chantaient "
les quatre créatures vivantes
«Être vivant» ou «être vivant». Voyez comment vous avez traduit «créature vivante» dans Apocalypse 4: 6
aînés
Cela fait référence aux vingt-quatre anciens autour du trône. Voyez comment vous avez traduit «anciens» dans Apocalypse 4: 4 .
144 000
«Cent quarante-quatre mille.» Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 7: 4 . (Voir: Nombres) 247 Apocalypse 14: 3-5 TraductionNotes
ne se sont pas souillés avec des femmes
Les significations possibles sont 1) «n’ont jamais eu de relations sexuelles immorales avec une femme» ou 2) «ont n'a jamais eu de relations sexuelles avec une femme ». Se souiller avec les femmes peut être un symbole d'adoration les idoles.
ils se sont maintenus sexuellement purs
Les significations possibles sont 1) «elles n’ont pas eu de relations sexuelles avec une femme qui n’était pas leur femme» ou 2) «ce sont des vierges».
suivez l'Agneau partout où il va
Faire ce que fait l'Agneau, c'est le suivre. AT: "ils font tout ce que fait l'Agneau" ou "ils obéissent à l'Agneau" (Voir: Métaphore)
acheté de l'humanité en tant que prémices
«Firstfruits» est une métaphore de la première offrande à faire à Dieu pour célébrer la récolte. AT: «achetée au milieu du reste de l'humanité comme célébration spéciale du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

salut» (Voir: Métaphore)
Aucun mensonge n'a été trouvé dans leur bouche
Leur «bouche» se réfère à ce qu'ils ont dit. »AT:« Ils n'ont jamais menti quand ils ont parlé »(Voir: Métonymie)
Revelation 14:6
Déclaration de connexion:
Jean commence à décrire la prochaine partie de sa vision. C'est le premier des trois anges qui proclament jugement sur la terre.
chaque nation, tribu, langue et peuple
Cela signifie que des personnes de tous les groupes ethniques sont incluses. Voyez comment vous avez traduit un similaire liste dans Apocalypse 5: 9 .
l'heure de son jugement est venue
Ici, l'heure représente le temps qui a été choisi pour quelque chose et l'heure «Viens» est une métaphore pour être maintenant le moment choisi. L'idée de «jugement» peut être exprimée avec un verbe. AT: «maintenant est le temps que Dieu a choisi pour le jugement» ou «c'est maintenant le temps pour Dieu juger les gens »(Voir: Métaphore et noms abstraits)
Revelation 14:8
Fallen est tombé est Babylone la grande
L'ange parle de Babylone ayant été détruite comme si elle était tombée. AT: «Babylone la grande a été détruit »(Voir: Métaphore)
Babylone la grande
"Babylone la grande ville" ou "la ville importante de Babylone". C'était probablement un symbole pour la ville de Rome, qui était grande, riche et pécheur. (Voir: langue symbolique)
qui a persuadé
Babylone est mentionnée comme si c'était une personne, au lieu d'une ville remplie de monde. (Voir: métonymie)
boire le vin de sa passion immorale
C'est un symbole pour participer à sa passion sexuellement immorale. AT: «être sexuellement immoral comme elle »ou« se saouler comme elle dans le péché sexuel »(Voir: Langage Symbolique)
sa passion immorale
On parle de Babylone comme si c'était une prostituée qui a fait pécher d'autres personnes avec elle. Cela pourrait bien avoir un double sens: l'immoralité sexuelle littérale et le culte des faux dieux. (Voir: Personnification et métaphore)
Revelation 14:9
avec une voix forte
"bruyamment"
va aussi boire une partie du vin de la colère de Dieu
Boire le vin de la colère de Dieu est un symbole pour être puni par Dieu. AT: "en boira aussi du vin qui représente la colère de Dieu »(Voir: Langue symbolique)
qui a été versé non dilué
Cela peut être traduit sous forme active. AT: "que Dieu a fait toute la force" (voir: actif ou passif)
qui a été versé non dilué
Cela signifie que le vin ne contient pas d'eau. C'est fort, et une personne qui boit beaucoup de ça va devenir très ivre. En tant que symbole, cela signifie que Dieu sera extrêmement en colère, pas seulement un peu en colère. (Voir: langue symbolique)
coupe de sa colère
Cette coupe symbolique détient le vin qui représente la colère de Dieu. (Voir: langue symbolique) 253 Apocalypse 14: 9-10 traductionNotes
Revelation 14:11
Déclaration de connexion:
Le troisième ange continue de parler.
La fumée de leurs tourments
La phrase «leur tourment» se réfère au feu qui les tourmente. AT: «La fumée du feu qui les tourmente »(Voir: Métonymie)
ils n'ont pas de repos
"Ils n'ont aucun soulagement" ou "le supplice n'arrête pas"
jour ou nuit
Ces deux parties de la journée sont utilisées pour faire référence à tout le temps. AT: "ever" (Voir: Merism)
Voici un appel à l'endurance patiente des saints
"Le saint peuple de Dieu doit supporter patiemment et être fidèle." Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 13:10 . 255 Apocalypse 14: 11-12 traductionNotes
Revelation 14:13
les morts qui meurent
"Ceux qui meurent"
qui meurt dans le Seigneur
«Qui sont unis au Seigneur et meurent». Cela peut concerner des personnes qui sont tuées par leurs ennemis. À: "Qui meurent parce qu'ils sont unis au Seigneur"
travaux
difficultés et souffrances
leurs actes les suivront
On parle de ces actes comme s'ils étaient vivants et capables de suivre ceux qui les ont fait. Possible «les autres connaîtront les bonnes actions que ces personnes ont faites» ou 2) «Dieu récompensera eux pour leurs actes »(voir: personnification)
Revelation 14:14
Déclaration de connexion:
Jean commence à décrire la prochaine partie de sa vision. Cette partie concerne le Fils de l'Homme récoltant le Terre. La récolte du grain est un symbole des personnes qui jugent Dieu. (Voir: langue symbolique)
un comme un fils d'homme
Cette expression décrit une figure humaine, quelqu'un qui a l'air humain. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 1:13 . (Voir: Simile)
couronne dorée
C'était l'image d'une couronne de branches d'olivier ou de feuilles de laurier, martelées en or. Exemples effectivement faites de feuilles ont été données aux athlètes victorieux à porter sur la tête.
faucille
un outil avec une lame incurvée utilisée pour couper l'herbe, le grain et la vigne (voir: Traduire les inconnus)
est sorti du temple
"Est sorti du temple céleste" 259 Apocalypse 14: 14-16 traduction
le temps de récolter est arrivé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans le présent, il est dit qu'il est venu. (Voir: métaphore)
la terre a été récoltée
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «il a récolté la terre» (voir: actif ou passif)
Revelation 14:17
Déclaration de connexion:
Jean continue à décrire sa vision de la terre récoltée.
qui avait autorité sur le feu
Ici, «autorité sur» fait référence à la responsabilité de tendre le feu.
Revelation 14:19
grande cuve à vin... pressoir
Celles-ci se rapportent au même conteneur.
la grande cuve à vin de la colère de Dieu
“La grande cuve à vin où Dieu montrera sa colère”
jusqu'à la hauteur de la bride d'un cheval
«Aussi haut que la bride dans la gueule d'un cheval»
bride
un dispositif fait de lanières de cuir qui fait le tour de la tête d'un cheval et sert à diriger le cheval
1.600 stades
«Mille six cents stades» ou «seize cent stades». Un «stade» fait 185 mètres. Dans mesures modernes, il s'agirait de «300 kilomètres» ou «200 milles» (voir: Numbers and Biblical Distance)

Translation Questions

Revelation 14:1
Qu' a vu Jean debout devant lui?
Jean vit l'Agneau devant lui sur le mont Sion.
Revelation 14:3
Qui a pu apprendre la nouvelle chanson chantée avant le trône? Qui a été racheté comme prémices à Dieu et à l'Agneau?
Seuls les 144 000 rachetés de la terre ont pu apprendre la nouvellechanson. Les 144 000 qui étaient irréprochables ont été rachetés comme des fruits pour Dieu et pour l’Agneau.
Revelation 14:6
À qui l'ange a-t-il donné le message éternel de la bonne nouvelle?
Qu'est-ce que l'ange a dit à ceux qui vivent sur la terre de faire? Qu'a dit l'ange?
L'ange a donné le message éternel de la bonne nouvelle à chaque nation, tribu, langue et les peuples de la terre.
L'ange leur a dit de craindre Dieu et de lui donner la gloire.
L'ange a dit que l'heure du jugement de Dieu était arrivée.
Revelation 14:8
Qu'a annoncé le deuxième ange?
Le second ange a annoncé que Babylone la grande était tombée.
Revelation 14:9
Qu'est-ce qui arriverait à ceux qui ont reçu la marque de la bête selon le troisième ange?
Ceux qui ont reçu la marque de la bête seraient tourmentés par le feu et le soufre.
Revelation 14:11
A quoi les saints ont-ils été appelés ?
Les saints ont été appelés à l'endurance, à la patiente.
Revelation 14:14
Qui est-ce que Jean a vu assis sur le nuage? Qu'a fait celui assis sur le nuage?
Jean a vu comme un fils d'homme assis sur le nuage. Celui qui était assis sur le nuage fit pivoter sa faucille pour récolter la terre.
Revelation 14:19
Que fait l'ange à la faucille? Que s'est-il passé au pressoir de Dieu?
L'ange, avec la faucille a ramassé les vendanges de la terre et l'a jetée dans la cuve à vin de la colère de Dieu. Le pressoir était piétiné et du sang en sortait.

15 [1]Puis, je vis dans le ciel un autre signe grand et merveilleux: il y avait sept anges avec sept fléaux qui sont les derniers fléaux, car par eux la colère de Dieu sera parfaite.
[2]Je vis quelque chose qui avait l'apparence d'une mer de verre mélangée avec le feu. et à coté de cette mer, se tenaient debout ceux qui avaient vaincu la bête et son image, ainsi que le nombre représentant son nom. Il tenaient des harpes que Dieu leur avait remises.
[3]Ils chantaient le chant de Moïse, le serviteur de Dieu et le chant de l'Agneau: «Tes oeuvres sont grandes et merveilleuses! O Seigneur Dieu tout puissant. Tes voies sont justes et vraies, Roi des nations. [4]Qui ne te craindra pas Eternel et ne glorifiera pas ton nom? Car toi seul es saint. Toutes les nations viendront et t'adoreront parce que tes oeuvres justes ont été revelées.»
[5]Après ces choses, je regardai, et le lieu le plus saint, dans lequel était la tente du témoignage, était ouvert dans le ciel. [6]Du lieu très saint, sortirent Les sept anges tenant les sept fléaux. Ils étaient vêtus de lin pur et brillant, et portaient des écharpes en or autour de leurs poitrines.
[7]L'un des quatre êtres vivants donna aux sept anges, sept coupes en or pleines de la colère de Dieu, qui vit pour des siècles des siècles. [8]Le temple fut rempli de la fumée de la gloire de Dieu et de son pouvoir. Personne ne put y pénétrer jusqu'à ce que les sept fléaux des sept anges ne soit passés.

Revelation 15:1
Informations générales:
Ce verset est un résumé de ce qui se passera dans 15: 6-16: 21.
génial et merveilleux
Ces mots ont des significations similaires et sont utilisés pour mettre l'accent. AT: «quelque chose de très important m'a surpris "(voir: Doublet)
sept anges avec sept plaies
"Sept anges qui avaient autorité pour envoyer sept plaies

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sur la terre"

qui sont les dernières plaies

"Et après eux, il n'y aura plus de plaies"

car avec eux la colère de Dieu sera accomplie

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "car ces fléaux complèteront la colère de Dieu" (Voir: Actif ou Passif)

car avec eux la colère de Dieu sera accomplie

Les significations possibles sont 1) ces plaies montreront toute la colère de Dieu ou 2) après ces fléaux, Dieu ne sera plus en colère. 265 Apocalypse 15: 1 traductionNotes

Revelation 15:2

Informations générales:

Ici, Jean commence à décrire sa vision des gens qui avaient été victorieux sur la bête et qui louons Dieu.

mer de verre

Comment c'était comme du verre ou une mer peut être clairement indiqué. Les significations possibles sont 1) on parle de mer comme si c'était du verre. AT: “une mer aussi lisse que du verre” ou 2) du verre si on en parlait comme s'il s'agissait d'un mer. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 6 . AT: «verre étalé comme une mer» (voir: Métaphore)

qui avait été victorieux sur la bête et son image

Comment ils ont été victorieux peut être déclaré clairement. AT: “qui avait été victorieux sur la bête et son image en ne les adorant pas »(Voir: Connaissance supposée et information implicite)

sur le nombre représentant son nom

Comment ils ont été victorieux sur le nombre peut être indiqué clairement. AT: “sur le nombre représentant son nom en ne portant pas ce numéro »(voir: Connaissances supposées et implicites). Informations)

le numéro représentant son nom

Cela fait référence au nombre décrit dans Apocalypse 13:18 . 267 Apocalypse 15: 2 traductionNotes

Revelation 15:3

Ils étaient en train de chanter

"Ceux qui avaient été victorieux sur la bête chantaient" 269 Apocalypse 15: 3-4 traductionNotes

Qui ne te craindra pas, Seigneur, et ne glorifiera pas ton nom?

Cette question est utilisée pour montrer leur étonnement devant la grandeur et la gloire du Seigneur. Ça peut être exprimé comme une exclamation. AT: "Seigneur, tout le monde te craindra et glorifiera ton nom!" Question rhétorique)

glorifie ton nom

La phrase «votre nom» fait référence à Dieu. AT: «te glorifie» (Voir: Métonymie) vos actions justes ont été révélées Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Vous avez fait connaître à tous vos actes justes" (Voir: actif ou passif)

Revelation 15:5

Déclaration de connexion:

Les sept anges avec les sept plaies sortent du lieu très saint. Ils ont parlé de précédemment dans Apocalypse 15: 1 .

Après ces choses

“Après que les gens aient fini de chanter”

les sept anges tenant les sept plaies

Ces anges ont été vus comme tenant sept plaies parce que dans Apocalypse 17: 7 on leur donne sept bols pleins de la colère de Dieu.

lin

un beau tissu cher en lin

écharpes

Une ceinture est un morceau de tissu décoratif porté sur le haut du corps.

Revelation 15:7

les quatre créatures vivantes

«Être vivant» ou «être vivant». Voyez comment vous avez traduit «créatures vivantes» dans Apocalypse 4: 6

sept coupes d'or remplies de la colère de Dieu

L'image du vin dans les bols peut être clairement indiquée. Le mot «colère» fait ici référence à la punition. Le vin est un symbole de punition. AT: «sept bols en or remplis du vin qui représente la colère de Dieu »(Voir: Connaissances supposées et information implicite sur le langage symbolique)

jusqu'à ce que les sept plaies des sept anges soient terminées

"Jusqu'à ce que les sept anges aient fini d'envoyer les sept plaies à la terre"

Translation Questions

Revelation 15:1

Qu'ont eu les sept anges que Jean a vus avec eux?

Les sept anges avaient sept plaies, qui sont les dernières plaies.

Revelation 15:2

Qui était près de la mer?

Ceux qui avaient vaincu la bête et son image se tenaient à côté de la mer.

Revelation 15:3

Quelle chanson ceux qui se tenaient près de la mer chantaient?

Comment les manières de Dieu ont-elles été décrites dans la chanson?

Dans la chanson, qui viendra adorer Dieu?

Ceux qui se tenaient près de la mer chantaient le cantique de Moïse et le cantique de l’Agneau. Les voies de Dieu ont été décrites comme justes et vraies. Toutes les nations viendront et adoreront Dieu.

Revelation 15:5

Qu'est-ce qui sortit alors du lieu très saint?

Les sept anges avec les sept plaies sont alors sortis du lieu très saint.

Revelation 15:7

Qu'a-t-on donné aux sept anges? Jusqu'à ce que personne ne puisse entrer dans le lieu le plus saint?

Les sept anges ont reçu sept coupes pleines de la colère de Dieu. Jusqu'à ce que les sept plaies soient terminées, personne ne pouvait entrer dans le lieu très saint.

16 [1]J'entendis une voix forte venant du lieu très saint s'adressant aux sept anges: «Allez et déversez les sept coupes de la colère de Dieu sur la terre.»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2]Le premier ange s'avança et déversa sa coupe sur la terre; des ulcères malins et douloureux vinrent sur les gens qui portaient la marque de la bête, ceux qui adoraient son image.
[3]Le second ange versa sa coupe dans la mer; elle devint comme le sang d'une personne morte et tous les êtres vivants dans la mer moururent.
[4]Le troisième ange versa sa coupe sur les fleuves et les sources d'eau; ils devinrent du sang. [5]J'entendis l'ange des eaux dire: «Tu es juste; celui qui est et qui était, le Saint car tu as amené ces jugements. [6]Parce qu'ils ont versé le sang de tes saints et de tes prophètes, tu leur as donné du sang à boire; c'est ce qu'ils méritent.» [7]J'entendis l'autel répliquer: «Oui, Seigneur Dieu Tout Puissant, tes jugements sont vrais et justes.»
[8]Le quatrième ange versa sa coupe sur le soleil; et il lui fut permis de brûler les hommes avec le feu. Les hommes furent brûlés par une terrible chaleur, et ils [9]blasphémèrent contre le nom de Dieu qui a l'autorité sur ces fléaux. Ils ne se repentirent pas ni ne lui donnèrent gloire.
[10]Le cinquième ange versa sa coupe sur le trône de la bête et son royaume s'obscurcit. Ils se mordirent la langue de douleur. [11]Ils blasphémèrent le Dieu du ciel à cause de leur douleur et de leurs ulcères, et ils continuèrent à refuser de se repentir de ce qu'ils avaient fait.
[12]Le sixième ange versa sa coupe dans le grand fleuve, l'Euphrate et ses eaux tarirent en vue de préparer le passage pour les rois qui viennent de l'est. [13]Je vis trois esprits impurs semblables à des grenouilles venant des bouches du dragon, de la bête et du faux prophète. [14]Car ce sont les esprits des démons accomplissant des signes miraculeux. Ils sortaient vers tous les rois de la terre en vue de les rassembler pour la bataille du grand jour du Dieu tout-puissant.
[15]«Voici! Je viens comme un voleur! Heureux celui qui veille, qui garde ses habits sur lui afin qu'il ne sorte pas nu et qu'on ne voit pas sa honte.» [16]Ils les rassemblèrent ensemble tous dans le lieu appelé en Hébreu Armaguédon.
[17]Le septième ange versa sa coupe dans l'air. Et du temple et du trône retentit une voix puissante disant: «C'est fait.» [18]Il y avait des éclairs, des grondements, des coups de tonnerre et un terrible tremblement de terre; le plus grand tremblement que la terre n'a jamais connu depuis l'existence des hommes sur la terre; ce tremblement était si grand. [19]La grande cité fut fendue en trois parties et les villes des nations s'écroulèrent. Alors, Dieu se souvint de Babylone la grande et il donna à cette ville, la coupe remplie du vin issu de sa furieuse colère.
[20]Toutes les îles disparurent et les montagnes ne furent plus trouvées. [21]De gros morceaux de grêle, qui avaient le poids d'un talent, tombèrent du ciel sur les hommes et ils maudirent Dieu à cause du fléau de la grêle car ce fléau était si terrible.

Revelation 16:1
Déclaration de connexion:
Jean continue à décrire la partie de la vision concernant les sept anges avec les sept plaies. Les sept plaies sont les sept coupes de la colère de Dieu.
J'ai entendu
Le mot «je» fait référence à Jean.
bols de la colère de Dieu
L'image du vin dans les bols peut être clairement indiquée. Le mot «colère» fait ici référence à la punition. Le vin est un symbole de punition. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 15: 7 . AT: «des bols pleins du vin qui représente la colère de Dieu» (voir: Connaissance supposée et implicite) Langage d'information symbolique)
Revelation 16:2
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. AT: “a versé le vin de son bol” ou “a versé La colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
plaies douloureuses
«Plaies douloureuses». Il peut s’agir d’infections dues à des maladies ou à des blessures non cicatrisées.
marque de la bête C'était une marque d'identification qui
indiquait que la personne qui l'avait reçue adorait la bête. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 13:17 .
Revelation 16:3
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 16: 2 . AT: “versé le vin de son bol »ou« a répandu la colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
la mer
Cela concerne tous les lacs et les océans d'eau salée. (Voir: Synecdoche)
Revelation 16:4
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 16: 2 . AT: “versé le vin de son bol »ou« a répandu la colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
les rivières et les sources d'eau
Cela concerne tous les corps d'eau douce. (Voir: Synecdoche) 280 traductionNotes Apocalypse 16: 4-7
l'ange des eaux
Les significations possibles sont 1) ceci se réfère au troisième ange qui était chargé de répandre la colère de Dieu sur les rivières et les sources d'eau ou 2) c'était un autre ange qui était responsable de toutes les eaux.
Tu es juste
«Vous» fait référence à Dieu. (Voir: formes de vous)
celui qui est et qui était
«Dieu qui est et qui était». Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 1: 4 .
ils ont versé le sang des saints et des prophètes
Ici «a versé le sang» signifie tué. AT: «ils ont assassiné le peuple saint de Dieu et les prophètes» (Voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vous leur avez donné du sang à boire
Dieu fera que les méchants boivent les eaux qu'il a transformées en sang.
J'ai entendu la réponse de l'autel
Le mot «autel» désigne ici peut-être quelqu'un à l'autel. "J'ai entendu quelqu'un à l'autel répondre" (Voir: métonymie)
Revelation 16:8
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 16: 2 . AT: “versé le vin de son bol »ou« a répandu la colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
il a été autorisé à brûler les gens
Jean parle du soleil comme s'il s'agissait d'une personne. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «et causé le soleil brûle gravement les gens »(Voir: Personnification et Actif ou Passif)
Ils ont été brûlés par la terrible chaleur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "La chaleur extrême les a gravement brûlées" (voir: active ou passive)
ils ont blasphémé le nom de Dieu
Ici, le nom de Dieu représente Dieu. AT: "ils ont blasphémé Dieu" (voir: métonymie)
Dieu qui a le pouvoir sur ces fléaux
Cette phrase rappelle aux lecteurs quelque chose qu’ils connaissent déjà de Dieu. Cela aide à expliquer pourquoi les gens blasphémaient contre Dieu. AT: "Dieu parce qu'il a le pouvoir sur ces fléaux" (Voir: Distinguer ou informer ou rappeler) 283 Apocalypse 16: 8-9 TraductionNotes
le pouvoir sur ces fléaux
Cela fait référence au pouvoir d'infliger ces fléaux aux personnes et au pouvoir d'arrêter les plaies. (Voir: Métaphore)
Revelation 16:10
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 16: 2 . AT: “versé le vin de son bol »ou« a répandu la colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
le trône de la bête
C'est à partir de là que la bête règne. Il peut s'agir de la capitale de son royaume. (Voir: métonymie)
les ténèbres couvraient son royaume
Ici on parle de «ténèbres» comme s’il s’agissait d’une couverture. AT: «il est devenu noir dans tous ses royaume "ou" tout son royaume est devenu sombre "(voir: métaphore)
Ils ont mâché… Ils ont blasphémé
Cela fait référence aux personnes dans le royaume de la bête.
Revelation 16:12
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 16: 2 . AT: “versé le vin de son bol »ou« a répandu la colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
l'Euphrate. Son eau était sèche
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: “l'Euphrate. Son eau s'est asséchée ”ou“ l'Euphrate, et fait sécher son eau »(voir: actif ou passif)
ressemblait à des grenouilles
Une grenouille est un petit animal qui vit près de l'eau. Les Juifs les considéraient comme des animaux impurs.
dragon
C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. Le dragon est également identifié au verset 9 comme «le diable ou Satan». Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 12: 3 . (Voir: langue symbolique) 287 Apocalypse 16: 12-14 traductionNotes
Revelation 16:15
Informations générales:
Le verset 15 est une rupture par rapport à l'histoire principale de la vision de Jean. Ce sont des mots prononcés par Jésus. le L'histoire se poursuit au verset 16.
Regardez! Je viens… sa condition honteuse
Ceci est entre parenthèses pour montrer que cela ne fait pas partie du scénario de la vision. C'est plutôt quelque chose que le Seigneur Jésus a dit. On peut dire clairement que le Seigneur Jésus a dit ceci, comme dans le UDB. (Voir: Connaissance supposée et information implicite)
Je viens comme un voleur
Jésus viendra à un moment où les gens ne l'attendent pas, tout comme un voleur arrive quand on ne l'attend pas. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 3: 3 . (Voir: Simile)
garder ses vêtements
Vivre de la bonne façon, c'est parler de garder ses vêtements. AT: «faire ce qui est juste, comme garder ses vêtements »(Voir: Métaphore)
garder ses vêtements
Certaines versions traduisent «garder ses vêtements avec lui». 289 Apocalypse 16: 15-16 traductionNotes
ils voient sa condition honteuse
Ici, le mot «ils» fait référence à d'autres personnes.
Ils les ont réunis
«Les esprits des démons ont réuni les rois et leurs armées»
l'endroit qui s'appelle
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «l'endroit que les gens appellent» (voir: actif ou passif)
Armageddon
C'est le nom d'un lieu. (Voir: Comment traduire des noms)
Revelation 16:17
Déclaration de connexion:
Le septième ange déverse le septième bol de la colère de Dieu.
a versé son bol
Le mot «bol» fait référence à ce qu'il contient. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 16: 2 . AT: “versé le vin de son bol »ou« a répandu la colère de Dieu de son bol »(Voir: Métonymie)
Alors une voix forte sortit du temple et du trône
Cela signifie que quelqu'un assis sur le trône ou quelqu'un près du trône parlait fort. C'est pas très clair qui parle. (Voir: métonymie)
éclairs de foudre
Utilisez la manière dont votre langue décrit la forme de l'éclair à chaque fois qu'elle apparaît. Voyez comment vous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduit ceci dans Apocalypse 4: 5 . 291 Apocalypse 16: 17-19 traduction

grondements, coups de tonnerre

Ce sont les bruits forts que fait le tonnerre. Utilisez la manière dont votre langue décrit le son de tonnerre. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 5 .

La grande ville était divisée

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le tremblement de terre a divisé la grande ville" (voir: actif ou passif)

Alors Dieu a rappelé à l'esprit

"Alors Dieu s'est souvenu" ou "alors Dieu a pensé à" ou "alors Dieu a commencé à faire attention." ne signifie pas que Dieu s'est souvenu de quelque chose qu'il avait oublié.

il a donné à cette ville la tasse remplie du vin fait de sa colère furieuse

Le vin est un symbole de sa colère. Faire boire aux gens est un symbole de les punir. AT: “il fait boire aux gens de cette ville le vin qui représente sa colère »(voir: Langue symbolique)

Revelation 16:20

Déclaration de connexion:

Cela fait partie du septième bol de la colère de Dieu.

les montagnes ne sont plus retrouvées

L'incapacité de voir des montagnes est la métonymie exprimant l'idée qu'aucune montagne n'existait plus long. AT: "il n'y avait plus de montagne" (voir: métonymie)

un talent

Vous pouvez convertir cela en une mesure moderne. AT: «33 kilogrammes» (voir: poids biblique)

Translation Questions

Revelation 16:1

Que devaient faire les sept anges?

On a dit aux sept anges d'aller verser sur la terre les sept coupes de la colère de Dieu.

Revelation 16:2

Que s'est-il passé quand la première coupe de la colère de Dieu a été versée?

Des plaies affreuses et douloureuses sont venues sur les personnes qui avaient la marque de la bête.

Revelation 16:3

Que s'est-il passé quand la deuxième coupe de la colère de Dieu a été versée ?

La mer devint comme le sang d'un mort.

Revelation 16:4

Que s'est-il passé quand la troisième coupe de la colère de Dieu a été versée ? Pourquoi était-ce vrai et juste que Dieu a donné à ces gens du sang à boire?

Les rivières et les sources d'eau sont devenues du sang. C'était vrai et juste parce que ces gens avaient répandu le sang des saints de Dieu et prophètes.

Revelation 16:8

Que s'est-il passé quand la quatrième coupe de la colère de Dieu a été versée ? Comment les gens ont-ils réagi à ces fléaux?

Le soleil a brûlé les gens avec le feu. Le peuple ne se repent pas ou ne donne pas la gloire à Dieu.

Revelation 16:10

Que s'est-il passé quand la cinquième coupe de la colère de Dieu a été versée ?

Les ténèbres couvraient le royaume de la bête.

Revelation 16:12

Que s'est-il passé quand la sixième coupe de la colère de Dieu s'est répandue ? Que devaient faire les trois esprits impurs?

L'eau de l'Euphrate rivière a été asséchée pour préparer le chemin pour les rois de l’est. Les trois esprits impurs sortaient pour rassembler les rois du monde pour la bataille le grand jour de Dieu.

Revelation 16:15

Quel était le nom de l'endroit où les rois du monde ont été amenés ensemble ?

Le nom de l'endroit était Armageddon.

Revelation 16:17

Que s'est-il passé quand la septième coupe de colère de Dieu a été versée ? A ce moment, qu'est-ce que Dieu a rappelé et fait?

Une voix forte a dit: "C'est fait!" et il y avait des éclairs, du tonnerre et un tremblement de terre. A cette époque, Dieu a rappelé Babylone la grande et il a donné à Babylone la coupe remplie de sa colère.

Revelation 16:20

Comment les gens ont-ils réagi à ces fléaux?

Le peuple a maudit Dieu.

17 [1]Un des sept anges qui avait les sept coupes s'approcha de moi et me dit: «Viens, je te montrerai la condamnation de
la grande prostituée qui est assise sur beaucoup d'eaux et [2]avec laquelle les rois de la terre ont commis l'immoralité
sexuelle et dont les habitants de la terre sont devenus ivres du vin de sa prostitution.»
[3]L'ange me transporta en esprit dans un désert et je vis une femme assise sur une bête écarlate portant plusieurs noms
blasphématoires. La bête avait sept têtes et dix cornes. [4]La femme était vêtue de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de
pierres précieuses et de perles. Elle portait dans ses mains une coupe en or remplie de choses abominables et des
impuretés de son immoralité sexuelle. [5]Sur son front était écrit un nom dont le sens caché est: «Babylone la grande, la
mère des prostitués et des choses detestables de la terre.»
[6]Je vis que la femme était ivre du sang des croyants et du sang des martyrs de Jésus. Quand je la vis, je fus grandement
bouleversé. [7]Mais l'ange me dit: «Pourquoi es-tu troublé? Je t'expliquerai la signification de la femme et de la bête qui la
porte. La bête qui avait sept têtes et dix cornes.
[8]La bête que tu as vue avait existé, elle n'existe plus maintenant, mais est sur le point de ressortir de l'abîme. Ensuite, elle
ira à la destruction. Les habitants de la terre, ceux dont les noms n'ont pas été écrits dans le livre de vie depuis la
fondation du monde; ils seront étonnés de voir la bête qui existait, qui n'existe plus, mais qui est sur le point de revenir.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Ceci nécessite une pensée dotée de sagesse. Les sept têtes sont les sept montagnes sur lesquelles la femme est assise. [10]Il y a aussi sept rois. Cinq rois sont tombés, un existe et l'autre n'est pas encore venu. Quand il viendra il ne restera pas longtemps.
[11]La bête qui avait existé et qui n'existe plus est elle même un huitième roi; mais il fait partie de ces sept rois et il s'en va à la destruction.
[12]Les dix cornes que tu as vues sont dix rois qui n'ont pas encore reçu de royaume, mais ils recevront l'autorité à titre de rois pendant une heure ensemble avec la bête. [13]Ils ont la même pensée et ils confient leur pouvoir et autorité à la bête. [14]Il feront la guerre contre l'Agneau. Mais l'Agneau les vaincra car il est le Seigneur des seigneurs et le Roi des rois et avec lui sont les appelés, les élus, les fidèles.»
[15]L'ange me dit: «Les eaux que tu as vues, au milieu desquelles siège la prostituée, sont des peuples, des multitudes, des nations et des langues.
[16]Les dix cornes que tu as vues, elles et la bête haïront la prostituée. Ils causeront sa désolation et montreront sa nudité, ils mangeront sa chair et ils la consumeront entièrement avec le feu. [17]Car Dieu les a utilisés en mettant dans leurs coeurs l'idée d'exécuter son dessein et d'accepter de conférer leurs pouvoirs à la bête jusqu'à ce que les paroles de Dieu s'accomplissent.
[18]La femme que tu as vue est la grande ville qui domine les rois de la terre.»

Revelation 17:1
Informations générales:
Jean commence à décrire la partie de sa vision de la grande prostituée.
la condamnation de la grande prostituée
Le nom «condamnation» peut être exprimé avec le verbe «condamner». AT: «comment Dieu condamnera la grande prostituée »(voir: noms abstraits)
la grande prostituée
«La prostituée que tout le monde connaît». Elle représente une certaine ville pécheresse. (Voir: Symbolique Langue)
sur de nombreuses eaux
Si vous en avez besoin, vous pouvez utiliser un mot plus spécifique pour le type d'eau. AT: «sur de nombreuses rivières» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
C'est avec le vin de son immoralité sexuelle que les habitants de la terre se sont saoulés
Le vin représente l'immoralité sexuelle. AT: «Les gens de la terre se sont saoulés en buvant son vin, c'est-à-dire qu'ils étaient sexuellement immoraux »(Voir: Distinguer ou informer ou rappeler et langage symbolique) 295 Apocalypse 17: 1-2 TraductionNotes
son immoralité sexuelle
Cela pourrait bien avoir un double sens: l'immoralité sexuelle chez les gens et le culte de faux dieux. (Voir: métaphore)
Revelation 17:3
m'a emporté dans l'esprit dans un désert
Le réglage change de Jean étant au paradis à être dans un désert. (Voir: Informations générales)
perles
perles blanches belles et précieuses. Ils sont formés à l'intérieur de la coquille d'un certain type de petit animal qui vit dans l'océan. (Voir: Traduire les inconnus)
Sur son front était écrit un nom
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un avait écrit sur son front un nom" (voir: Active ou passif)
Babylone la grande
S'il faut préciser que le nom fait référence à la femme, il peut être mis dans une phrase. AT: “Je suis Babylone, le puissant »(Voir: Connaissance supposée et information implicite) 297 Apocalypse 17: 3-5 TraductionNotes
Revelation 17:6
Informations générales:
L'ange commence à expliquer à Jean la signification de la prostituée et de la bête rouge. L'ange explique ces choses au verset 18.
était saoul du sang... et du sang
"Était ivre parce qu'elle avait bu le sang ... et avait bu le sang"
les martyrs pour Jésus
“Les croyants qui sont morts parce qu'ils ont parlé aux autres de Jésus”
étonné
surpris, surpris
Pourquoi êtes-vous étonné?
L'ange a utilisé cette question pour réprimander doucement Jean. AT: "Ne vous étonnez pas!" (Voir: Rhétorique Question) 299 Apocalypse 17: 6-7 traductionNotes
Revelation 17:8
le puits sans fond
Ceci est un trou étroit extrêmement profond. Les significations possibles sont 1) la fosse n'a pas de fond; il continue pour descendre plus loin ou 2) la fosse est si profonde que c'est comme si elle n'avait pas de fond. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 9: 1 .
Ensuite, il ira à la destruction
Le nom «destruction» peut être traduit par un verbe. AT: "Alors il sera détruit" ou "Alors Dieu le détruira »(Voir: Noms abstraits et actifs ou passifs)
il ira à la destruction
On parle de la certitude de ce qui se passera dans le futur, comme si la bête s'y rendait. (Voir: Actif ou Passif et Métaphore)
ceux dont les noms n'ont pas été écrits
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "ceux dont Dieu n’a pas écrit les noms" (voir: Actif ou Passif)
depuis la fondation du monde
L'ange parle de Dieu créant le monde comme s'il posait les fondations du monde, la fondation d'un bâtiment. AT:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«avant que Dieu ne crée le monde» (Voir: Métaphore) 301 Apocalypse 17: 8 traductionNotes
Revelation 17:9
Déclaration de connexion:
L'ange continue de parler. Ici, il explique la signification des sept têtes de la bête qui la femme monte.
Cela appelle un esprit qui a de la sagesse
Les noms abstraits «esprit» et «sagesse» peuvent être exprimés avec «penser» et «sage» ou «sagement». Pourquoi un esprit sage est nécessaire peut être clairement indiqué. AT: «Un esprit sage est nécessaire pour comprendre this ”or“ Vous devez penser sagement pour comprendre cela ”(Voir: Noms abstraits et supposés Connaissance et information implicite)
Cela appelle à
"Cela rend nécessaire d'avoir"
Les sept têtes sont sept collines
Ici "sont" signifie "représenter" ou "représenter".
Cinq rois sont tombés
L'ange parle de mourir en tombant. AT: "Cinq rois sont morts" (Voir: Métaphore)
un existe
"On est roi maintenant" ou "un roi est vivant maintenant" 303 Apocalypse 17: 9-10 traductionNotes
l'autre n'est pas encore venu; quand il arrive
N'ayant pas encore existé, on parle de ne pas être encore venu. AT: «l'autre n'est pas encore devenu roi; quand il devient roi »(Voir: Métaphore)
il ne peut rester que quelques instants
L'ange parle de quelqu'un qui continue d'être roi comme s'il restait dans un endroit. AT: «il peut être roi seulement pour un petit moment »(Voir: Métaphore)
Revelation 17:11
c'est l'un de ces sept rois
Les significations possibles sont 1) la bête règne deux fois: d'abord comme l'un des sept rois, puis comme huitième roi ou 2) la bête appartient à ce groupe de sept rois parce qu'il leur ressemble.
il va à la destruction
On parle de la certitude de ce qui se passera dans le futur, comme si la bête s'y rendait. AT: “ça sera certainement détruit "ou" Dieu va sûrement le détruire "(Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Revelation 17:12
Déclaration de connexion:
L'ange continue de parler à Jean. Ici, il explique la signification des dix cornes de la bête.
pour une heure
Si votre langue ne divise pas le jour en 24 heures, vous devrez peut-être utiliser une expression plus générale. AT: "pour un temps très court" ou "pour une très petite partie de la journée" (voir: Traduire les Inconnus)
Ce sont d'un esprit
"Tous pensent la même chose" ou "Ceux-ci sont tous d'accord pour faire la même chose"
l'agneau
Un agneau est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique)
les appelés, les élus et les fidèles
Cela fait référence à un groupe de personnes. Les mots «appelé» et «choisi» peuvent être exprimés en actif forme. AT: "les appelés, les choisis et les fidèles" ou "ceux que Dieu a appelés et choisis, qui lui sont fidèles »(voir: actif ou passif) 306 traductionNotes Apocalypse 17: 12-14
Revelation 17:15
Les eaux que vous avez vues, où la prostituée est assise, sont des peuples, des multitudes, des nations et des langues
Ici "sont" signifie "représente". (Voir: Métaphore)
Les eaux
Si vous en avez besoin, vous pouvez utiliser un mot plus spécifique pour le type d'eau. Voyez comment vous avez traduit “Beaucoup d’eau” dans Apocalypse 17: 1 . AT: «Les rivières» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
multitudes
grands groupes de personnes
langues
Cela concerne les personnes qui parlent les langues. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 10:11 . (Voir: métonymie)
Revelation 17:16
la rendre désolée et nue
"Voler tout ce qu'elle a et la laisser sans rien"
ils vont dévorer sa chair
On la détruit complètement en mangeant toute sa chair. "Ils vont la détruire complètement" (Voir: métaphore)
Car Dieu a mis dans leurs cœurs pour accomplir son but en acceptant de donner… jusqu'à ce que Dieu les mots sont remplis
Ils accepteraient de donner leur pouvoir à la bête, mais ce ne serait pas qu'ils veuillent obéir à Dieu. AT: «Car Dieu a mis dans leurs cœurs d'accepter de donner… jusqu'à ce que les paroles de Dieu soient accomplies et par en faisant cela, ils réaliseraient le dessein de Dieu »
Dieu l'a mis dans leurs coeurs
Ici, «coeur» est un métonymie des désirs. On leur demande de faire quelque chose comme mettre c'est dans leur coeur de le faire. AT: "Dieu les a faits vouloir" (Voir: Metonymy and Metaphor)
pouvoir de gouverner
«Autorité» ou «autorité royale» 310 TraductionNotes Apocalypse 17: 16-17
jusqu'à ce que les paroles de Dieu soient accomplies
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "jusqu'à ce que Dieu accomplisse ce qu'il a dit va arriver" (Voir: Actif ou Passif)
Revelation 17:18
Déclaration de connexion:
L'ange a fini de parler à Jean de la prostituée et de la bête.
est
Ici "est" signifie "représente". (Voir: Métaphore)
la grande ville qui gouverne
Quand il dit que la ville règne, cela signifie que le chef de la ville règne. AT: «la grande ville dont règles du leader »(voir: métonymie)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Questions

Revelation 17:1

Qu'est-ce que l'ange a dit qu'il montrerait Jean?

L'ange a dit qu'il montrerait à Jean la condamnation de la grande prostituée.

Revelation 17:3

Sur quoi était la femme assise? Qu'y avait-il dans la coupe que la femme tenait dans sa main? Quel était le nom de la femme?

La femme était assise sur une bête à sept têtes et dix cornes. La coupe était pleine de choses détestables et des impuretés de son immoralité sexuelle. Le nom de la femme était: "Babylone la Grande, la Mère des Prostituées et des Choses détestables de la terre

Revelation 17:6

Avec quelle femme était ivre?

La femme était ivre du sang des saints et des martyrs pour Jésus.

Revelation 17:8

D'où est venue la bête sur laquelle était assise la femme? Qu'arrivera-t-il à la bête?

La bête est sortie de la fosse profonde et sans fond. La bête allait être détruite.

Revelation 17:9

Que sont les sept têtes de la bête?

Les sept têtes sont sept montagnes, sur lesquelles la femme est assise.

Revelation 17:11

Qu'arrivera-t-il à la bête?

La bête allait être détruite.

Revelation 17:12

Que sont les sept têtes de la bête? Que feraient les rois et la bête quand ils étaient d'un même esprit avec la bête?

Les dix cornes étaient dix rois. Quand ils étaient d'un même esprit, ils faisaient la guerre à l'Agneau.

Revelation 17:15

Que sont les eaux où la prostituée était assise?

Les eaux étaient des peuples, des multitudes, des nations et des langues.

Revelation 17:16

Que feraient les rois et la bête à la femme?

Ils rendraient la femme désolée et nue, dévoreraient sa chair et la brûleraient avec le feu.

Revelation 17:18

Quelle était la femme que Jean a vue?

La femme que Jean a vue était la grande ville qui règne sur les rois de la terre.

---

18 [1]Après ces choses, je vis un autre ange qui descendait du ciel. Il avait une grande autorité et le monde était illuminé par sa gloire. [2]Il cria d'une voix forte disant: «Elle est tombée! elle est tombée Babylone la grande! elle est devenue une demeure pour les démons, un refuge pour les tous les esprits impurs et un refuge pour tout oiseau impur et détestable. [3]Car toutes les nations ont bu du vin de sa passion immorale. Les rois de la terre ont commis l'immoralité avec elle. Les marchands de la terre se sont enrichis par la puissance de sa vie luxurieuse.»
[4]Ensuite, j'entendis une autre voix du ciel dire: «Sortez du milieu d'elle mon peuple, afin que vous ne preniez pas part à ses péchés, et que vous ne receviez aucun de ses fléaux. [5]Ses péchés se sont accumulés jusqu'au ciel et Dieu s'est souvenu de ses oeuvres abominables. [6]Restituez-lui ce qu'elle a fait aux autres, rendez-lui le double de ce qu'elle a fait; dans la coupe qu'elle a mélangée, mélangez pour elle le double.
[7]Autant qu'elle se glorifia et vécut dans le luxe, rendez-lui le même degré de torture et de douleur. Car elle dit en son coeur: "Je suis assise comme une reine; [8]je ne suis pas une veuve, et je ne serai jamais en deuil." Par conséquent, en un seul jour, ses malheurs la rattraperont: la mort, le deuil et la famine. Elle sera consumée par le feu, car le Seigneur Dieu est puissant, et il est son juge.»
[9]Les rois de la terre qui ont commis l'immoralité sexuelle et qui ont partagé sa débauche pleureront et se lamenteront quand ils verront la fumée de son embrasement. [10]Ils se tiendront à distance, terrifiés de son tourment en disant: «Malheur! malheur! à la grande ville, Babylone, la puissante ville! Car en une seule heure ton chatiment est arrivé.»
[11]Les marchands de la terre pleurent et se lamentent à son sujet car plus personne n'achète ses marchandises: [12]les marchandises d'or, d'argent, de pierres précieuses, de perle, de fin lin, de pourpre, de soie, d'écarlate, de toutes sortes de bois de senteur, de vases d'ivoire, tous vases fait de bois très précieus, de bronze, de fer, de marbre; [13]de cinnamome, d'épices, de parfum, de myrrhe, d'encens, de vin, d'huile, de farine, de froment, de bovins, et de brebis, de chevaux et de chariots, des esclaves et d'âmes humaines.
[14]Le fruit que tu as désiré de toute ta force s'est éloigné de toi. Tout ton luxe et ta splendeur ont disparu, et ne seront jamais retrouvés.
[15]Les marchands de ces biens qui se sont enrichis par sa volonté se tiendront loin d'elle à cause de la crainte de son tourment, pleurant et se lamentant à haute voix. [16]Ils diront: «Malheur! malheur à la grande ville qui était habillée de fin lin, de pourpre, d'écarlate et parée d'or, de bijoux précieux et de perles! [17]En une seule heure, toute cette richesse a été gaspillée.» Tous les capitaines de bâteaux, tous les navigateurs, matelots et tous ceux dont la vie dépend de la mer se tinrent à distance.
[18]Voyant la fumée de son embrasement ils s'écrièrent. Ils disaient: «Quelle ville est semblable à la grande ville?» [19]Ils jetèrent de la poussière sur leurs têtes et crièrent en pleurant et en se lamentant: «Malheur! malheur à la grande ville où tous ceux qui avaient leurs bâteaux se sont enrichis de sa richesse. Car en une seule heure elle a été détruite.»
[20]«Réjouissez-vous à son sujet cieux, vous les saints, les apôtres et les prophètes, car Dieu a amené votre jugement sur elle!»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[21]Un ange puissant prit une pierre comme une grande meule et la jeta dans la mer en disant: «De cette manière, Babylone, la grande ville, sera brutalement précipitée vers le bas et ne sera plus jamais vue. [22]Le son des joueurs de harpe, des musiciens, des joueurs de flûte et de trompette ne retentiront plus en toi. Aucun artisan de quelque métier ne sera trouvé en toi. Aucun bruit de meule ne sera plus entendu en toi.
[23]La lumière de la lampe ne brillera plus en toi. On entendra plus en toi les voix de l'époux et de l'épouse, car tes marchands étaient les princes de la terre, les nations ont été trompées par ta sorcellerie. [24]En elle, le sang des prophètes et des croyants fut trouvé et le sang de tous ceux qui furent tués sur la terre.»

Revelation 18:1
Déclaration de connexion:
Un autre ange descend du ciel et parle. Ceci est un ange différent de celui du chapitre précédent, qui a parlé de la prostituée et de la bête.
Informations générales:
Les pronoms «elle» et «elle» se réfèrent à la ville de Babylone, dont on parle comme s'il s'agissait d'une prostituée. (Voir: Personnification)
Fallen est tombé est Babylone la grande
L'ange parle de Babylone ayant été détruite comme si elle était tombée. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 14: 8 . (Voir: métaphore) 314 TraductionNotes Apocalypse 18: 1-3
oiseau détestable
«Oiseau répugnant» ou «oiseau répulsif»
toutes les nations
Les nations sont un métonyme pour les peuples de ces nations. AT: «le peuple de toutes les nations» (Voir: La métonymie)
ont bu le vin de sa passion immorale
C'est un symbole pour participer à sa passion sexuellement immorale. AT: “sont devenus sexuellement immoral comme elle »ou« se saouler comme elle dans le péché sexuel »(Voir: Langue symbolique)
sa passion immorale
On parle de Babylone comme si c'était une prostituée qui a fait pécher d'autres personnes avec elle. Cela pourrait bien avoir un double sens: l'immoralité sexuelle littérale et le culte des faux dieux. (Voir: Personnification et métaphore)
marchands
Un commerçant est une personne qui vend des choses.
du pouvoir de son mode de vie sensuel
“Parce qu'elle a dépensé beaucoup d'argent pour l'immoralité sexuelle”
Revelation 18:4
Déclaration de connexion:
Une autre voix du ciel commence à parler.
Informations générales:
Les pronoms «elle» et «elle» se réfèrent à la ville de Babylone, dont on parle comme s'il s'agissait d'une prostituée. (Voir: Personnification)
une autre voix
Le mot «voix» fait référence à l'orateur, qui est probablement soit Jésus, soit le Père. AT: “quelqu'un sinon »(Voir: Métonymie) 317 Apocalypse 18: 4-6 traductionNotes
Ses péchés se sont accumulés aussi haut que le ciel
La voix parle des péchés de Babylone comme s'ils étaient des objets pouvant former une pile. AT: «Ses péchés sont tant ils sont comme une pile qui atteint le ciel »(Voir: Métaphore)
s'est souvenu
"A pensé à" ou "a commencé à faire attention à". Cela ne signifie pas que Dieu s'est souvenu quelque chose qu'il avait oublié. Voyez comment vous avez traduit «appelé à l'esprit» dans Apocalypse 16:19 .
Rendez-la en payant les autres
La voix parle de punition comme s'il s'agissait d'un paiement. AT: "Punissez-la comme elle a puni les autres" (Voir: métaphore)
rembourser son double
La voix parle de punition comme s'il s'agissait d'un paiement. AT: "punis-la deux fois plus" (Voir: Métaphore)
dans la tasse elle a mélangé, mélanger le double du montant pour elle
La voix parle de faire souffrir les autres en préparant du vin fort pour eux. AT: «préparer pour elle le vin de la souffrance qui est deux fois plus fort que ce qu'elle a fait pour les autres »ou« faire elle souffre deux fois plus qu'elle fait souffrir les autres »(Voir: Métaphore)
mélanger le double du montant
Les significations possibles sont 1) «préparer deux fois le montant» ou 2) «le rendre deux fois plus fort»
Revelation 18:7
Déclaration de connexion:
La même voix du ciel continue de parler de Babylone comme s'il s'agissait d'une femme.
elle s'est glorifiée
“Le peuple de Babylone s'est glorifié”
Car elle dit dans son coeur
Ici, «cœur» est un métonymie pour l'esprit ou les pensées d'une personne. AT: "Car elle se dit" (voir: La métonymie) 320 TraductionNotes Apocalypse 18: 7-8
Je suis assise en reine
Elle prétend être une règle, ayant sa propre autorité. (Voir: Simile)
Je ne suis pas veuve
Elle implique qu'elle ne sera pas dépendante d'autres personnes. (Voir: métaphore)
Je ne verrai jamais le deuil
On parle de deuil en voyant le deuil. AT: "Je ne pleurerai jamais" (Voir: Métaphore)
ses plaies viendront
Exister dans le futur est parlé d'une venue. (Voir: métaphore)
Elle sera consumée par le feu
Être incendié par les incendies est considéré comme étant dévoré par le feu. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Le feu la brûlera complètement" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Revelation 18:9

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Déclaration de connexion:
Jean raconte ce que les gens disent à propos de Babylone.
Informations générales:
Dans ces versets, le mot «elle» fait référence à la ville de Babylone.
commis l'immoralité sexuelle et est sorti de contrôle avec elle
"Péché sexuellement et fait ce qu'ils voulaient, tout comme les gens de Babylone"
peur de son tourment
Le nom abstrait «tourment» peut être traduit par un verbe. AT: «peur qu'ils soient tourmentés comme Babylone est "ou" a peur que Dieu les tourmente pendant qu'il tourmente Babylone "(Voir: Noms abstraits)
Malheur, malheur
Ceci est répété pour l'emphase. 322 traductionNotes Apocalypse 18: 9-10
ta punition est venue
Dans le présent, il est dit qu'il est venu. (Voir: métaphore)
Revelation 18:11
pleurer pour elle
“Deuil pour le peuple de Babylone”
pierre précieuse, perles
"Beaucoup de sortes de pierres chères." Voyez comment vous les avez traduites dans Apocalypse 17: 4 .
linge fin
tissu cher en lin. Voyez comment vous avez traduit «lin» dans Apocalypse 15: 6 .
violet, soie, écarlate
Le violet est un tissu très rouge très cher. La soie est un tissu doux et résistant fabriqué à partir de l'amende ficelle que font les vers à soie quand ils font leurs cocons. Scarlet est un tissu rouge coûteux. (Voir: Traduire les inconnus)
chaque vaisseau d'ivoire
“Toutes sortes de conteneurs en ivoire” 324 traductionNotes Apocalypse 18: 11-12
Ivoire
un beau matériel dur et blanc que les gens obtiennent des défenses ou des dents de très grands animaux tels comme des éléphants ou des morses. AT: “défenses” ou “dents d'animaux précieuses” (Voir: Traduire les Inconnus)
marbre
une pierre précieuse utilisée pour la construction (voir: Traduire les inconnus)
cannelle
une épice qui sent bon et vient de l'écorce d'un certain type d'arbre
pimenter
une substance utilisée pour ajouter de la saveur à la nourriture ou une bonne odeur à l'huile
Revelation 18:14
Le fruit
«Fruit» est une métaphore du «résultat» ou du «résultat». AT: «Le résultat» (Voir: Métaphore)
désiré de toutes tes forces
“Voulait beaucoup”
disparu, jamais retrouvé
Ne se trouve pas pour ne pas exister. Ce discours peut être exprimé sous forme active. À: "disparu; vous ne les aurez plus jamais »(voir: Actif ou Passif et Métaphore)
Revelation 18:15
Informations générales:
Dans ces versets, le mot «elle» fait référence à la ville de Babylone.
à cause de la peur de son tourment
Cela peut être reformulé pour supprimer les noms abstraits «peur» et «tourment». AT: «parce qu'ils vont avoir peur que Dieu les tourmente comme il la tourmente »ou« parce qu'ils auront peur de souffrant de la manière dont elle souffre »(Voir: Noms abstraits) 327 Apocalypse 18: 15-17 traductionNotes
pleurer et pleurer fort
C'est ce que vont faire les marchands. AT: "et ils vont pleurer et pleurer bruyamment"
la grande ville qui était vêtue de fin lin
Tout au long de ce chapitre, Babylone est décrite comme si c'était une femme. Les marchands parlent de Babylone comme étant vêtue de fin lin parce que ses habitants étaient vêtus de fin lin. AT: “le grand ville, qui était comme une femme vêtue de fin lin »ou« la grande ville, dont les femmes étaient habillées en fin lin »(Voir: Métaphore et métonymie)
qui était vêtu de fin lin
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui portait du fin lin» (voir: actif ou passif)
était orné d'or
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «se parer d'or» ou «se parer de or »ou« or »(voir: actif ou passif)
bijoux précieux
«Pierres précieuses» ou «pierres précieuses»
perles
perles blanches belles et précieuses. Ils sont formés à l'intérieur de la coquille d'un certain type de petit animal qui vit dans l'océan. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 17: 4 . (Voir: Traduire Inconnus)
dont la vie est faite de la mer
L'expression «de la mer» fait référence à ce qu'ils font sur la mer. AT: “qui voyage sur la mer pour faire leur vie »ou« qui naviguent sur la mer vers différents endroits pour échanger des choses »(Voir: Métonymie)
Revelation 18:18
Informations générales:
Dans ces versets, le mot «ils» fait référence aux marins et aux marins, et le mot «elle» fait référence à ville de Babylone.
Quelle ville est comme la grande ville?
Cette question montre aux gens l’importance de la ville de Babylone. AT: «Aucune autre ville n'est comme la grande ville, Babylone! »(Voir: question rhétorique)
Dieu a porté son jugement sur elle
Le nom «jugement» peut être exprimé avec le verbe «juger». AT: «Dieu l'a jugée pour vous» ou "Dieu l'a jugée à cause des mauvaises choses qu'elle vous a fait" (voir: noms abstraits) 330 traductionNotes Apocalypse 18: 18-20
Revelation 18:21
Déclaration de connexion:
Un autre ange commence à parler de Babylone. Ceci est un ange différent de ceux qui ont parlé précédemment.
meule

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

une grosse pierre ronde utilisée pour écraser le grain
Babylone, la grande ville, sera détruite par la violence et ne sera plus vue
Dieu va complètement détruire la ville. Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Dieu lancera violemment à Babylone, la grande ville, et elle n'existera plus »(Voir: Métaphore et Actif ou Passif) 332 traductionNotes Apocalypse 18: 21-22
ne sera plus vu
"Personne ne le verra plus". Ne pas être vu ici signifie qu'il n'existera pas. AT: «ça n'existera pas plus "(Voir: Métonymie)
Le son des harpistes, des musiciens, des flûtes et des trompettistes ne sera plus entendu en toi
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Personne dans votre ville n'entendra plus jamais le son les harpistes, les musiciens, les flûtes et les trompettistes font "(voir: actif ou passif)
en toi
L'ange parle comme si Babylone était là pour l'écouter. AT: «à Babylone» (Voir: Apostrophe)
ne sera plus entendu en vous
"Personne ne les entendra plus en toi." Ne pas être entendu ici signifie qu'ils ne seront pas là. AT: "ils ne seront plus dans votre ville" (voir: métonymie)
Aucun artisan... ne sera trouvé en toi
Ne pas être trouvé, cela signifie qu'ils ne seront pas là. AT: «Aucun artisan d'aucune sorte ne sera présent ta ville "(voir: métonymie)
Aucun son de moulin ne sera plus entendu en toi
Le son de quelque chose qui n'est pas entendu signifie que personne ne fera ce son. AT: «Personne ne va utilise un moulin dans ta ville »(Voir: Métonymie)
Revelation 18:23
Déclaration de connexion:
L'ange qui a lancé la meule finit de parler.
Informations générales:
Les mots «vous», «votre» et «elle» font référence à Babylone.
Les voix du marié et de la mariée ne seront plus entendues en vous
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Personne n'entendra plus à Babylone les voix heureuses de un époux et une mariée »(voir: actif ou passif)
ne sera plus entendu en vous
Ne pas être entendu ici signifie qu'ils ne seront pas là. AT: "ne sera plus dans votre ville" (Voir: La métonymie) 334 traductionNotes Apocalypse 18: 23-24
tes marchands étaient les princes de la terre
L'ange parle de personnes importantes et puissantes comme s'il s'agissait de princes. AT: "vos marchands étaient comme des princes de la terre »ou« vos marchands étaient les hommes les plus importants du monde » (Voir: métaphore)
les nations ont été trompées par votre sorcellerie
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "tu as trompé les gens des nations avec ta magie sorts »(voir: actif ou passif)
En elle, le sang des prophètes et des saints a été trouvé et le sang de tous ceux qui ont été tués La terre
Le sang retrouvé signifie que les personnes présentes étaient coupables de tuer des gens. AT: «Babylone est coupable d'avoir tué les prophètes et les croyants et tous les autres peuples du monde qui ont été tués » (Voir: Actif ou Passif et Métonymie)

Translation Questions

Revelation 18:1
Quelle annonce a fait l'ange avec une grande autorité?
L'ange a annoncé que Babylone la grande était tombée.
Revelation 18:4
Qu'est-ce que la voix du ciel a dit aux gens de Dieu de faire? Quel montant de paiement Dieu a-t-il donné à Babylone pour ce qu'elle avait fait?
La voix a dit aux gens de Dieu de sortir de Babylone et de ne pas partager ses péchés. Dieu a remboursé Babylone double pour ce qu'elle avait fait.
Revelation 18:7
Quelles plaies ont envahi Babylone en un jour?
La mort, le deuil et la famine ont envahi Babylone en un jour et elle a été consommée par le feu.
Revelation 18:9
Comment les rois et les marchands de la terre ont-ils réagi lorsqu'ils ont vu le jugement de Babylone ? Pourquoi les rois, les marchands et les capitaines de navires se sont-ils éloignés de Babylone à son époque de jugement?
Quand les rois et les marchands de la terre ont vu le jugement de Babylone, ils ont pleuré et gémit sur elle. Ils se tenaient à distance parce qu'ils avaient peur de ses tourments.
Revelation 18:14
En quoi Babylone longue a-t-elle disparu en une heure?
Babylone aspirait au luxe et à la splendeur qui disparaissaient en une heure.
Revelation 18:15
Pourquoi les rois, les marchands et les capitaines de navires se sont-ils éloignés de Babylone à son époque de jugement?
Ils se tenaient à distance parce qu'ils avaient peur de ses tourments.
Revelation 18:18
Quelle question les capitaines du navire ont-ils posées à propos de Babylone? Que devaient faire les saints, les apôtres et les prophètes lorsque Babylone était jugé par Dieu?
Les capitaines du navire ont demandé: "Quelle ville est comme la grande ville?" Les saints, les apôtres et les prophètes ont été invités à se réjouir lorsque Babylone a été jugée par Dieu
Revelation 18:21
Après son jugement, quand Babylone sera-t-elle vue à nouveau?
Après son jugement, Babylone ne serait plus vue.
Revelation 18:23
Qu'a-t-on trouvé dans la grande ville de Babylone pour laquelle elle a été jugée?
Le sang des prophètes, des saints et de tous ceux qui ont été tués sur la terre a été trouvé.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

19 [1]Après ces choses, j'entendis ce qui resonna comme une grande voix d'une foule nombreuse au Ciel disant: «Alléluia, le salut, la gloire, et la puissance appartiennent à notre Dieu. [2]Ses jugements sont justes et vrais, car Il a jugé la grande prostituée qui avait corrompu la terre avec son immoralité sexuelle. Il a tiré vengeance pour le sang de ses serviteurs qu'elle a elle-même versé.»
[3]Ils parlèrent une seconde fois: «Alléluia! La fumée va remonter sur elle aux siècles des siècles.» [4]Les vingt quatre vieillards et les quatre êtres vivants se prosternèrent et adorèrent Dieu qui était assis sur le trône. Ils disaient: «Amen. Alléluia!»
[5]Alors une voix sortit du trône disant: «Louez notre Dieu, vous tous ses serviteurs, vous qui le craignez, aussi bien les moindres que les puissants.»
[6]Ensuite, j'entendis une voix semblable à celle d'une grande foule, comme le bruit de plusieurs eaux et comme le bruit d'un grand grondement de tonnerre disant: «Alléluia! Car le Seigneur règne, le Dieu qui règne sur tout.
[7]Réjouissons-nous et soyons dans l'allégresse, et donnons-lui gloire car les noces de l'Agneau sont venues, et son épouse s'est préparée. [8]Elle fut permis de s'habiller en fin lin éclatant, et pur» (car le fin lin, ce sont les oeuvres justes du saint peuple).
[9]L'ange me dit: «Ecris ceci: heureux sont ceux qui sont invités à la fête du mariage de l'Agneau». Il me dit aussi: «Ce sont les véritables paroles de Dieu.» [10]Je me prosterna devant ses pieds pour l'adorer, mais il me dit: «Ne fais pas ça! Je suis ton compagnon de service et celui de tes frères qui gardent le témoignage de Jésus. Adore Dieu, car le témoignage de Jésus, c'est l'esprit de la prophétie.»
[11]Ensuite, je vis le ciel ouvert, et je regardai et il y avait un cheval blanc! Celui qui le montait s'appelle Fidèle et Vrai. C'est avec justice qu'Il juge et fait la guerre. [12]Ses yeux sont comme une flamme ardente, et sur sa tête sont posées plusieurs couronnes. Il a un nom écrit sur lui que personne ne connaît la signification si ce n'est lui-même. [13]Il porte une robe qui a été trampée dans du sang et son nom est appelé la Parole de Dieu.
[14]Les armées du ciel le suivaient sur des chevaux blancs, revêtues d'un fin lin blanc et pur. [15]De sa bouche sortait une épée à double tranchants avec laquelle il fait tomber les nations et il règnera sur elles avec une verge de fer. Il foulera la cuve du vin de la colère ardente du Dieu tout puissant. [16]Il avait sur son vêtement et sa cuisse un nom écrit: «Roi des Rois et Seigneur des Seigneurs.»
[17]Je vis un ange qui se tenait dans le soleil. Il cria d'une voix forte à tous les oiseaux qui volaient dans les airs: «Venez, rassemblez-vous pour le grand festin de Dieu. [18]Venez manger la chair des rois, la chair des commandants, la chair des hommes puissants, la chair des chevaux et de leurs cavaliers, et la chair de tous les hommes libres et esclaves, des moindres et des puissants.»
[19]Je vis la bête et les rois de la terre avec leurs armées. Ils se rassemblaient pour faire la guerre à celui qui était assis sur le cheval et à son armée. [20]La bête fut capturée et avec elle, le faux prophète qui avait opéré des signes en sa présence. Avec ces signes, il avait séduit ceux qui ont reçu la marque de la bête et qui ont adoré son image. Les deux furent jetés dans un ardent lac de feu et de soufre.
[21]Ceux qui restaient furent tués par l'épée de celui qui était assis sur le cheval. Tous les oiseaux mangèrent leur chair.

Revelation 19:1
Informations générales:
C'est la prochaine partie de la vision de Jean. Ici, il décrit la joie dans le ciel au cours de la chute du grande prostituée, qui est la ville de Babylone.
J'ai entendu
Ici, «je» fait référence à Jean.
Alléluia
Ce mot signifie «Dieu soit loué» ou «Louons Dieu». 337 Apocalypse 19: 1-2 TraductionNotes
la grande prostituée
Ici, Jean se réfère à la ville de Babylone dont les méchants gouvernent tous les peuples de la terre et amenez-les à adorer de faux dieux. Il parle des méchants de Babylone comme s'ils étaient un grande prostituée. (Voir: métaphore)
qui a corrompu la terre
Ici, «la terre» est un métonyme pour ses habitants. AT: «qui a corrompu les peuples de la terre» (Voir: La métonymie)
le sang de ses serviteurs
Ici, «le sang» est un métonymie qui représente un meurtre. AT: «assassiner ses serviteurs» (Voir: La métonymie)
Elle-même
Cela fait référence à Babylone. Le pronom réfléchi «elle-même» est utilisé pour ajouter de l'emphase. (Voir: réflexif Pronoms)
Revelation 19:3
Ils parlaient .
Ici, «ils» se réfère à la foule des gens au paradis
Alléluia
Ce mot signifie «Dieu soit loué» ou «Louons Dieu». Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 19: 1 .
la fumée monte d'elle
Le mot «elle» fait référence à la ville de Babylone, dont on parle comme d'une prostituée. La fumée est du feu qui détruit la ville. AT: "la fumée monte de cette ville"
vingt-quatre anciens
"24 anciens." Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 4 . (Voir: Nombres)
les quatre créatures vivantes
«Les quatre êtres vivants» ou «les quatre êtres vivants». Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 4: 6 340traductionNotes Apocalypse 19: 3-4
qui était assis sur le trône

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «qui était assis sur le trône» (voir: actif ou passif)
Revelation 19:5
une voix sortit du trône
Ici, Jean parle de la «voix» comme si c'était une personne. AT: "quelqu'un a parlé depuis le trône" (voir: Personnification)
Louez notre Dieu
Ici «notre» se réfère à l'orateur et à tous les serviteurs de Dieu. (Voir: "Nous" inclus)
toi qui le crains
Ici, la «peur» ne signifie pas avoir peur de Dieu, mais l'honorer. AT: «tous vous qui l'honore» (voir: Connaissances supposées et informations implicites)
à la fois le sans importance et le puissant
Le locuteur utilise ces mots pour désigner tout le peuple de Dieu. (Voir: Mérisme)
Revelation 19:6
Puis j'ai entendu ce qui semblait être la voix d'un grand nombre de personnes, comme le rugissement de beaucoup les eaux et les bruits de tonnerre
Jean parle de ce qu'il entend comme s'il s'agissait du son émis par une très grande foule, un grand corps d'eau bouillonnante et un tonnerre très fort. (Voir: Simile)
Alléluia
Ce mot signifie «Dieu soit loué» ou «Louons Dieu». Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 19: 1 .
Pour le seigneur
"Parce que le Seigneur"
Revelation 19:7
Déclaration de connexion:
La voix de la foule du verset précédent continue de parler.
Laissez-nous nous réjouir
Ici, «nous» fait référence à tous les serviteurs de Dieu.
donne lui la gloire
«Donne à Dieu la gloire» ou «honore Dieu»
célébration de mariage de l'Agneau... son épouse s'est préparée
Ici, Jean parle de la réunion de Jésus et de son peuple pour toujours comme s'il s'agissait d'un mariage fête. (Voir: métaphore) 346 traductionNotes Apocalypse 19: 7-8
agneau
Ceci est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique)
est venu
Dans le présent, il est dit qu'il est venu. (Voir: métaphore)
sa fiancée s'est préparée
Jean parle du peuple de Dieu comme s'il s'agissait d'une épouse qui était prête pour son mariage. (Voir: Métaphore)
Elle a été autorisée à être vêtue de draps fins et propres
Ici «elle» se réfère au peuple de Dieu. Jean parle des actes justes du peuple de Dieu comme s'ils étaient une robe claire et propre qu'une mariée porte le jour de son mariage. Vous pouvez le déclarer actif forme. AT: "Dieu lui a permis de porter une robe de lin fin et propre" (Voir: Métaphore et Actif ou Passif)
Revelation 19:9
Informations générales:
Un ange commence à parler à Jean. C'est probablement le même ange qui a commencé à parler à Jean Apocalypse 17: 1 .
ceux qui sont invités
Vous pouvez l'indiquer sous forme active. AT: «les personnes que Dieu invite» (voir: active ou passive)
la fête des noces de l'agneau
Ici, l'ange parle de la réunion de Jésus et de son peuple pour toujours comme s'il s'agissait d'une fête de mariage. (Voir: métaphore)
Je suis tombé à ses pieds
Cela signifie que Jean s'est volontairement allongé sur le sol et s'est étendu en révérence ou en soumission. Cette action était une partie importante du culte, pour montrer le respect et la volonté de servir. Voir la note dans Apocalypse 19: 3 .
tes frères
Le mot «frères» désigne ici tous les croyants, hommes et femmes. 348 traductionNotes Apocalypse 19: 9-10
qui détiennent le témoignage de Jésus
Ici, holding est synonyme de croire ou d'annoncer. AT: «qui dit la vérité sur Jésus» (voir: Métaphore)
car le témoignage de Jésus est l'esprit de la prophétie
Ici, «esprit de prophétie» fait référence au Saint-Esprit de Dieu. AT: «car c'est l'Esprit de Dieu qui donne aux gens le pouvoir de dire la vérité sur Jésus »(voir: Connaissance supposée et information implicite)
Revelation 19:11
Informations générales:
C'est le début d'une nouvelle vision. Jean commence à décrire un cavalier sur un cheval blanc.
Puis j'ai vu le ciel ouvert
Cette imagerie est utilisée pour signifier le début d'une nouvelle vision. Voyez comment vous avez traduit cette idée en Apocalypse 4: 1 et Apocalypse 11:19 et Apocalypse 15: 5 .
Celui qui le monte
Le cavalier est Jésus.
C'est avec justice qu'il juge et fait la guerre
Ici, «justice» fait référence à ce qui est juste. AT: «Il juge tout le monde et fait la guerre selon ce que est correct »(Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
Ses yeux sont comme une flamme de feu
Jean parle des yeux du cavalier comme s'ils brillaient comme une flamme de feu. (Voir: Simile)
Il a un nom écrit sur lui
Vous pouvez l'indiquer sous forme active. AT: "Quelqu'un a écrit un nom sur lui" (Voir: Actif ou Passif) 350 traductionNotes Apocalypse 19: 11-13
sur lui que personne ne sait mais lui-même
"Sur lui, et seul il connaît la signification de ce nom" (voir: Pronoms réflexifs)
Il porte une robe trempée dans le sang
Vous pouvez l'indiquer sous une forme active. AT: "Le sang avait couvert sa robe" (voir: actif ou passif)
son nom s'appelle la Parole de Dieu
Vous pouvez l'indiquer sous forme active. «Parole de Dieu» est ici un métonyme pour Jésus-Christ. AT: “son nom est appelé le Message de Dieu »ou« son nom est aussi la Parole

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de Dieu »(voir: Actif ou Passif et La métonymie)
Revelation 19:14
De sa bouche sort une épée acérée
La lame de l'épée sortait de sa bouche. L'épée elle-même n'était pas en mouvement. Voyez comment vous traduit une phrase similaire dans Apocalypse 1:16 .
frappe les nations
"Détruit les nations" ou "met les nations sous son contrôle"
réglez-les avec une tige de fer
Jean parle de la puissance du cavalier comme s'il gouvernait avec une barre de fer. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 12: 5 . (Voir: métaphore)
Il piétine dans le pressoir de la fureur de la colère de Dieu Tout-Puissant
Jean parle du cavalier qui détruit ses ennemis comme s'il s'agissait de raisins qu'une personne piétine dans un pressoir Ici, «colère» se réfère à la punition de Dieu des personnes mauvaises. AT: “Il écrase ses ennemis selon le jugement de Dieu tout-puissant, tout comme une personne écrase des raisins dans un pressoir »(Voir: Métaphore et connaissance supposée et information implicite) 352 traductionNotes Apocalypse 19: 14-16
Il a un nom écrit sur sa robe et sur sa cuisse:
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un a écrit un nom sur sa robe et sa cuisse:" (Voir: Actif ou Passif)
Revelation 19:17
J'ai vu un ange debout au soleil
Ici, «le soleil» est un métonyme de la lumière du soleil. AT: «Puis j'ai vu un ange debout dans la lumière du soleil »(voir: métonymie)
à la fois libre et esclave, le sans importance et le puissant
L'ange utilise ces deux ensembles de mots de sens opposé pour désigner tous les individus. (Voir: Merism)
Revelation 19:19
La bête a été capturée et avec lui le faux prophète
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Le cavalier sur le cheval blanc a capturé la bête et le faux prophète »(voir: actif ou passif)
la marque de la bête
C'était une marque d'identification qui indiquait que la personne qui l'avait reçue adorait la bête. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 13:17 .
Les deux d'entre eux ont été jetés vivants
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a jeté vivant la bête et le faux prophète" (voir: Active ou passif)
le lac ardent de soufre brûlant
“Le lac de feu qui brûle avec du soufre” ou “lieu plein de feu qui brûle avec du soufre”
Revelation 19:21
Le reste d'entre eux ont été tués par l'épée qui est sortie de la bouche de celui qui est monté sur le cheval
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Le cavalier du cheval a tué le reste de la bête les armées avec l'épée qui sortait de sa bouche »(voir: active ou passive)
l'épée qui sortit de la bouche
La lame de l'épée sortait de sa bouche. L'épée elle-même n'était pas en mouvement. Voyez comment vous traduit une phrase similaire dans Apocalypse 1:16 .

Translation Questions

Revelation 19:1
Qu'est-ce que la voix forte du ciel a dit à propos des jugements de Dieu? Pourquoi Dieu a-t-il jugé la grande prostituée?
La voix forte dans le ciel a dit que les jugements de Dieu étaient vrais et justes.
Dieu a jugé la grande prostituée parce qu'elle a corrompu la terre avec son immoralité sexuelle et à verser le sang des serviteurs de Dieu.
Revelation 19:3
Qu'est-ce qui va arriver à la grande prostituée pour toujours et à jamais?
La fumée montera de la grande prostituée pour toujours
Revelation 19:5
Quels étaient les serviteurs de Dieu qui le craignaient?
Les serviteurs de Dieu ont été invités à le louer.
Revelation 19:7
Pourquoi la voix a-t-elle dit que les serviteurs de Dieu devraient se réjouir et être très heureux? Avec quoi la fiancée de l'Agneau est-elle vêtue?
Les serviteurs de Dieu ont été invités à se réjouir parce que la célébration du mariage de l’Agneau était venue. La mariée est vêtue de lin fin, ce sont les actes justes du peuple saint de Dieu.
Revelation 19:9
Qu'est-ce que l'ange a dit que le témoignage concernant Jésus était?
L'ange a dit que le témoignage sur Jésus était l'esprit de la prophétie.
Revelation 19:11
Quel est le nom de celui que Jean a vu chevauchant le cheval blanc?
Jean a vu la Parole de Dieu chevauchant le cheval blanc.
Revelation 19:14
Comment la Parole de Dieu frappe-t-elle les nations? Qu'est-ce qui est écrit sur la robe et la cuisse de la Parole de Dieu?
De la bouche , la Parole de Dieu sort une épée tranchante qui frappait les nations. Sur sa robe et sa cuisse, il est écrit "Roi des rois et Seigneur des seigneurs".
Revelation 19:17
Qu'est-ce que les oiseaux volant au-dessus d'eux ont appelé pour manger au grand souper?
Les oiseaux étaient appelés à manger la chair des rois, des commandants, des hommes puissants, des chevaux et de leurs cavaliers et tous les hommes.
Revelation 19:19
Que faisaient la bête et les rois de la terre? Qu'est-il arrivé à la bête et au faux prophète?
Ils partaient en guerre avec la Parole de Dieu et son armée.
La bête et le faux prophète ont tous deux été jetés vivants dans l'étang ardent de feu et de soufre.
Revelation 19:21
Qu'est-il arrivé au reste de ceux qui luttent contre la Parole de Dieu?
Les autres ont été tués par l'épée sortant de la bouche de la Parole de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

20 [1]Ensuite, je vis un ange qui descendait du ciel avec la clé de l'abîme, et avec une grande chaîne dans sa main. [2]Il saisit le dragon, le serpent ancien appelé le diable ou Satan, et l'emprisonna pour une durée de mille ans. [3]Il le jeta dans l'abîme, ferma et scella l'entrée au-dessus de lui. Ceci afin qu'il ne puisse plus tromper les nations jusqu'à l'épuisement des mille ans. Après cela, il doit être relâché pour un peu de temps.
[4]Ensuite, je vis des trônes. Ceux qui y siégeaient étaient ceux à qui il fut donné l'autorité de juger. J'aperçus aussi les âmes de ceux qui ont été décapités à cause du témoignage de Jésus et de la Parole de Dieu. Ils n'avaient pas adoré la bête ni son image, et ils refusèrent de recevoir la marque sur leur front ou à leur main. Ils revinrent à la vie et ils régnèrent avec Christ pour mille ans.
[5]Le reste des morts ne revint pas à la vie jusqu'à ce que les mille ans furent passés. C'est la première résurrection! [6]Béni et saint est quiconque prend part à la première résurrection! La seconde mort n'a aucune puissance sur ceux-là. Ils seront des sacrificateurs de Dieu et du Christ, et ils règneront avec lui pour mille ans.
[7]A la fin des mille ans, Satan sera libéré de sa prison. [8]Il sortira pour séduire les nations aux quatre coins de la terre - Gog et Magog, en vue de les rassembler pour le combat. Il seront aussi nombreux que le sable de la mer.
[9]Ils montèrent sur la grande plaine de la terre et entourèrent le camp des saints, la citée bien-aimée. Mais le feu descendit du ciel et les consuma. [10]Le diable qui les avait trompés fut précipité dans un étang de feu et de soufre où la bête et le faux prophète avaient été jetés. Ils seront tourmentés jour et nuit à jamais.
[11]Ensuite, je vis un grand trône blanc, et je vis aussi celui qui y est assis. La terre et le ciel fuirent loin de sa présence, mais il n'y avait aucun endroit où ils pouvaient aller. [12]Je vis les morts, grands et petits, debout devant le trône, et des livres furent ouverts. Ensuite, un autre livre fut ouvert - le livre de vie. Les morts étaient jugés en fonction de ce qui était enregistré dans les livres, résultat de ce qu'ils avaient fait.
[13]La mer livra les morts qui s'y trouvaient. La mort et le séjour des morts livrèrent aussi les leurs, et les morts furent jugés en fonction de ce qu'ils avaient fait. [14]La mort et le séjour des morts furent jetés dans l'étang de feu. Ceci est la seconde mort - l'étang de feu. [15]Quiconque dont le nom ne fut trouvé dans le livre de vie fut jeté dans l'étang de feu.

Revelation 20:1
Informations générales:
Jean commence à décrire une vision d'un ange jetant le diable dans le puits sans fond.
Ensuite j'ai vu
Ici, «je» fait référence à Jean.
abîme
Ceci est un trou étroit extrêmement profond. Les significations possibles sont 1) la fosse n'a pas de fond; il continue pour descendre plus loin ou 2) la fosse est si profonde que c'est comme si elle n'avait pas de fond. Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 9: 1 .
dragon
C'était un gros reptile féroce, comme un lézard. Pour les juifs, c'était un symbole du mal et du chaos. (Voir: langue symbolique)
l'a scellé sur lui
L'ange a scellé la fosse pour empêcher quiconque de l'ouvrir. AT: «scellé pour empêcher quiconque de l'ouvrir »(voir: Connaissances supposées et informations implicites) 361 Apocalypse 20: 1-3 TraductionNotes
tromper les nations
Ici, «nations» est un métonyme pour les peuples de la terre. AT: «trompe les groupes de personnes» (Voir: La métonymie)
les mille ans
“1 000 ans” (voir: numéros)
il doit être libéré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu ordonnera à l'ange de le libérer" (voir: Actif ou Passif)
Revelation 20:4
Informations générales:
C'est la prochaine partie de la vision de Jean. Il décrit soudainement voir des trônes et des âmes de croyants.
qui avait été autorisé à juger
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "à qui Dieu avait donné le pouvoir de juger" (Voir: Actif ou Passif)
qui avait été décapité
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «dont les têtes ont été coupées par d'autres» (voir: active ou passive)
pour le témoignage de Jésus et pour la parole de Dieu
"Parce qu'ils avaient dit la vérité sur Jésus et sur la parole de Dieu"
pour la parole de Dieu
Ces mots sont un métonyme pour le message de Dieu. AT: «pour ce qu'ils ont enseigné sur les Écritures» (Voir: métonymie) 363 Apocalypse 20: 4 TraductionNotes
Ils sont venus à la vie
"Ils sont revenus à la vie" ou "Ils sont redevenus vivants"
Revelation 20:5
Le reste des morts
“Tous les autres morts”
les mille ans ont pris fin
“La fin des 1000 ans” (voir: numéros)
Au-delà, la seconde mort n'a aucun pouvoir
Ici, Jean décrit la «mort» en tant que personne ayant du pouvoir. AT: «Ces personnes ne connaîtront pas la seconde mort ”(voir: personnification)
la seconde mort
"Mourir une seconde fois." Ceci est décrit comme une punition éternelle dans le lac de feu dans Apocalypse 20:14 et Apocalypse 21:08 . Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2:11 . AT: «la mort finale à le lac de feu »(Voir: Langue symbolique)
Revelation 20:7
Satan sera libéré de sa prison
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu libérera Satan de sa prison" (Voir: Actif ou Passif)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aux quatre coins de la terre
C'est un idiome qui signifie «partout dans le monde». Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 7: 1 . (Voir: Idiom)
Gog et magog
Ce sont les noms que le prophète Ezéchiel représentait dans les pays lointains. (Voir: Assume Connaissance et information implicite et traduction des noms)
Ils seront autant que le sable de la mer
Cela souligne le très grand nombre de soldats dans l'armée de Satan. (Voir: Simile)
Revelation 20:9
Ils sont allés
"L'armée de Satan est partie"
la ville chérie
Cela fait référence à Jérusalem.
le feu descendit du ciel et les dévora
Ici, Jean parle du feu comme s'il était vivant. AT: "Dieu a envoyé du feu du ciel pour les brûler" (Voir: Personnification)
Le diable, qui les a trompés, a été jeté dans
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a jeté le diable, qui les avait trompés, dans" ou "Dieu l'ange a jeté le diable, qui les avait trompés, dans ”(voir: actif ou passif)
lac de soufre brûlant
"Le lac de feu qui brûle avec du soufre" ou "endroit plein de feu qui brûle avec du soufre". Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 19:20 . 369 Apocalypse 20: 9-10 traductionNotes
où la bête et le faux prophète avaient été jetés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «où il avait aussi jeté la bête et le faux prophète» (Voir: actif ou passif)
Ils seront tourmentés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu les tourmentera" (Voir: Actif ou Passif)
Revelation 20:11
Informations générales:
C'est la prochaine partie de la vision de Jean. Il décrit soudainement voir un grand trône blanc et le mort étant jugé.
La terre et le ciel se sont enfuis de sa présence, mais il n'y avait pas de place pour eux
Jean décrit le ciel et la terre comme s'il s'agissait de personnes qui essayaient d'échapper au jugement de Dieu. Cela signifie que Dieu a complètement détruit le vieux ciel et la vieille terre. (Voir: Personnification)
le puissant et le sans importance
Jean combine ces mots de sens opposé pour signifier tous les morts. (Voir: Mérisme)
les livres ont été ouverts
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un a ouvert les livres" (voir: actif ou passif)
Les morts ont été jugés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a jugé les gens qui étaient morts et vivaient à nouveau" (Voir: actif ou passif) 371 Apocalypse 20: 11-12 traductionNotes
par ce qui a été enregistré
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «par ce qu'il avait enregistré» (voir: actif ou passif)
Revelation 20:13
La mer a rendu les morts... La mort et l'Hadès ont rendu les morts
Ici, Jean parle de la mer, de la mort et du Hadès comme s’ils étaient des personnes vivantes. (Voir: Personnification)
les morts ont été jugés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a jugé les morts" (Voir: Actif ou Passif)
La mort et l'Hadès ont été jetés
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Dieu a jeté la mort et l'Hadès" ou "l'ange de Dieu a jeté la mort et Hadès »(Voir: Actif ou Passif)
Enfers
Ici, «Hadès» est un métonyme qui représente le lieu où les non-croyants vont quand ils meurent, pour attendre pour le jugement de Dieu. (Voir: métonymie)
la seconde mort
"Mourir une seconde fois." Ceci est décrit comme une punition éternelle dans le lac de feu dans Apocalypse 20:14 et Apocalypse 21:08 . Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2:11 . AT: «la mort finale à le lac de feu »(Voir: Langue symbolique) 373 Apocalypse 20: 13-15 traduction
Si le nom de quelqu'un n'a pas été trouvé écrit
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Si l'ange de Dieu n'a pas trouvé le nom d'une personne" (Voir: Actif ou Passif)
il a été jeté dans le lac de feu
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "l'ange l'a jeté dans l'étang de feu" ou "l'ange a jeté lui dans l'endroit où le feu brûle pour toujours »(voir: actif ou passif)

Translation Questions

Revelation 20:1
Qu'a eu l'ange descendant du ciel avec lui? Combien de temps Satan resterait-il lié? Qu'a fait l'ange avec Satan? Qu'est-ce que Satan ne pourrait pas faire pendant qu'il était lié?
L'ange avait la clé de la fosse sans fin et une grande chaîne à la main. Satan resterait lié pendant mille ans. L'ange a jeté Satan dans le puits sans fond. Satan ne serait pas capable de tromper les nations pendant qu'il était lié.
Revelation 20:4
Qu'est-il arrivé à ceux qui avaient refusé de recevoir la marque de la bête?
Ceux qui avaient refusé de recevoir la marque de la bête revinrent à la vie, et ils régnèrent avec Christ pendant mille ans.
Revelation 20:5
Quand le reste des morts prendrait-il vie? Que feraient les participants à la première résurrection?
Le reste des morts prendrait vie à la fin des mille ans. Ceux qui ont pris part à la première résurrection seraient des prêtres de Dieu et du Christ et régneront avec lui pendant mille ans.
Revelation 20:7
Que fera Satan à la fin des mille ans?
À la fin des mille ans, Satan sera libéré pour sortir pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tromper les nations.

Revelation 20:9

Que s'est-il passé quand le camp des saints a été encerclé? Qu'est-ce qui a été fait avec le diable en ce moment?

Quand le camp des saints fut entouré, le feu descendit du ciel et dévoré Gog et Magog. Le diable a été jeté dans l'étang de feu pour être tourmenté pour toujours.

Revelation 20:11

Par quoi les morts étaient-ils jugés devant le grand trône blanc?

Les morts ont été jugés sur ce qui a été enregistré dans les livres, le résultat de ce qu'ils avaient fait.

Revelation 20:13

Quelle est la seconde mort? Qu'est-il arrivé à tous ceux qui n'étaient pas écrits dans le livre de la vie?

La seconde mort est le lac de feu. Tous ceux qui n'ont pas été trouvés écrits dans le livre de vie ont été jetés dans l'étang de feu.

---

21 [1]Puis, je vis un nouveau ciel et une nouvelle terre, car le premier ciel et la première terre avaient disparu, et la mer aussi n'était plus. [2]Je vis la ville sainte, la nouvelle Jérusalem, qui descendait du ciel de la part de Dieu, préparée comme une mariée parée pour son époux.
[3]J'entendis une grande voix venant du trône disant: «Regardez! La demeure de Dieu est avec les êtres humains et il vivra parmi eux. Ils seront son peuple et Dieu lui-même sera avec eux et il sera leur Dieu. [4]Il essuyera toute larme de leurs yeux et il n'y aura plus ni mort, ni chagrin, ni pleurs, ni douleur. Les choses anciennes passées.»
[5]Celui qui était assis sur le trône dit: «Voici, je fais toutes choses nouvelles.» Il dit: «Ecris ces choses car ces paroles sont certaines et vraies.» [6]Il me dit: «Ces choses sont faites! Je suis l'Alpha et l'Oméga, le commencement et la fin. A celui qui a soif, je donnerai à boire gratuitement à partir de la source d'eau de vie.
[7]Celui qui vaincra héritera ces choses et je serai son Dieu, et il sera mon fils. [8]Mais pour les lâches, les infidèles, les abominables, les meurtriers, les débauchés, les magiciens, les idolâtres et tous les menteurs, leur place sera dans l'étang ardent de soufre. C'est la seconde mort.»
[9]Un des sept anges vint à moi, celui qui avait les sept coupes remplies des sept derniers fléaux, et il dit: «Viens ici, je te montrerai la mariée, l'épouse de l'Agneau.» [10]Alors, il me transporta en Esprit vers une très grande et haute montagne et me montra la ville sainte, Jérusalem, descendant du ciel de la part de Dieu.
[11]Jérusalem avait la gloire de Dieu, et son éclat était comme un bijou très précieux, comme une pierre de cristal, aussi transparente que le jaspe. [12]Elle possédait une grande et haute muraille avec douze portes et douze anges à ces portes. Les noms des douze tribus des enfants d'Israël étaient écrits sur ces portes. [13]Il y avait trois portes à l'est, trois portes au nord, trois portes au sud et trois portes à l'ouest.
[14]La muraille de la ville possèdait douze fondations et sur elles étaient écrits les douze noms des douze apôtres de l'Agneau. [15]Celui qui parla avec moi avait pour mesure un roseau d'or pour mesurer la ville, ses portes et sa muraille.
[16]La ville avait la forme d'un carré, sa longueur était égale à sa largeur. Il mesura la ville avec le roseau (sa longueur, sa largeur tout comme sa hauteur étaient les mêmes) 12000 stades. [17]Il mesura aussi sa muraille et elle était de 144 coudées, mesure d'homme qui est aussi celle de l'ange.
[18]La muraille était en pierre de jaspe et la ville en or pur semblable à du verre pur. [19]Les fondations de la muraille étaient ornées de toutes sortes de pierres précieuses. La première était de jaspe, la deuxième en saphir, la troisième en agate, la quatrième en émeraude, [20]la cinquième en sardonyx, la sixième en sardoine, la septième en chrysolithe, la huitième en béryl, la neuvième en topaze, la dixième en chrysoprase, la onzième en hyacinthe et la douzième en améthyste.
[21]Les douzes portes étaient douze perles, chacune des portes était faite d'une seule perle. Les rues de la ville étaient en or pur, comme du verre transparent. [22]Je ne vis aucun temple dans la ville car le Seigneur Dieu tout-puissant et l'agneau sont son temple.
[23]La ville n'avait pas besoin du soleil ni de la lune pour l'éclairer parce que la gloire de Dieu brillait sur elle et son flambeau est l'Agneau. [24]Les nations marcheront par la lumière de cette ville. Les rois de la terre apporteront leur splendeur en elle. [25]Ses portes ne seront pas fermées pendant le jour et il n'y aura point de nuit.
[26]Ils apporteront en elle, la splendeur et l'honneur des nations [27]et rien d'impur n'y entrera jamais. Il n'entrera chez elle aucune personne ayant commis un acte honteux ou trompeur mais uniquement ceux dont les noms sont inscrits dans le livre de vie de l'Agneau.

Revelation 21:1

Informations générales:

Jean commence à décrire sa vision de la nouvelle Jérusalem.

j'ai vu

Ici, «je» fait référence à Jean.

comme une mariée parée pour son mari

Cela compare la nouvelle Jérusalem à une mariée qui s'est faite belle pour son époux. (Voir: Simile)

Revelation 21:3

une grande voix du trône disant

Le mot «voix» fait référence à celui qui parle. AT: "quelqu'un dit fort du trône" (Voir: métonymie)

Regardez!

Le mot «Look» ici nous avertit de faire attention aux informations surprenantes qui suivent.

La demeure de Dieu est avec les êtres humains et il vivra avec eux

Ces deux phrases signifient la même chose et soulignent que Dieu vivra, en effet, parmi les hommes. (Voir: Parallélisme)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Il essuiera chaque larme de leurs yeux
Les larmes ici représentent la tristesse. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 7:17 . AT: «Dieu essuiera loin de leur tristesse, comme si elles essuyaient des larmes ”ou“ Dieu leur fera plus de peine ”(Voir: La métonymie)
Revelation 21:5
ces mots sont fiables et vrais
Ici, les mots font référence au message qu'ils ont formé. AT: "ce message est fiable et vrai" (Voir: métonymie)
l'alpha et l'oméga, le début et la fin
Ces deux phrases signifient fondamentalement la même chose et soulignent la nature éternelle de Dieu. (Voir: Parallélisme et mérisme)
l'alpha et l'oméga
Ce sont les premières et dernières lettres de l'alphabet grec. Les significations possibles sont 1) «celui qui a commencé toutes choses et qui finit toutes choses »ou 2)« celui qui a toujours vécu et qui vivra toujours ». Si ceux-ci ne sont pas clairs pour les lecteurs, vous pouvez envisager d’utiliser les première et dernière lettres de votre alphabet. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 1: 8 . AT: «le A et le Z» ou «le premier et le dernier» (voir: Métaphore et Merisme)
Le commencement et la fin
Les significations possibles sont 1) «celui qui a tout commencé et celui qui causera tout end »ou 2)« celui qui existait avant tout et qui existera après tout ». 379 Apocalypse 21: 5-6 traductionNotes
À celui qui a soif... eau de vie
Dieu parle du désir d'une personne pour la vie éternelle comme si elle avait soif et de cette personne recevant la vie éternelle comme s'il buvait de l'eau pour donner la vie. (Voir: métaphore)
Revelation 21:7
Déclaration de connexion:
Celui qui est assis sur le trône continue de parler à Jean.
les lâches
«Ceux qui ont trop peur de faire ce qui est juste»
le détestable
«Ceux qui font des choses terribles»
le lac ardent de soufre brûlant
"Le lac de feu qui brûle avec du soufre" ou "endroit plein de feu qui brûle avec du soufre". Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 19:20 .
la seconde mort
"Mourir une seconde fois." Ceci est décrit comme une punition éternelle dans le lac de feu dans Apocalypse 20:14 et Apocalypse 21:08 . Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 2:11 . AT: «la mort finale à le lac de feu »(Voir: Langue symbolique) 381 Apocalypse 21: 7-8 TraductionNotes
Revelation 21:9
la mariée, la femme de l'agneau
L'ange parle de Jérusalem comme si c'était une femme qui allait épouser son fiancé, l'Agneau. Jérusalem est la métonymie pour ceux qui croient qui l'habiteront. (Voir: Personnification et Métaphore et métonymie)
l'agneau
Ceci est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique)
m'a emporté dans l'Esprit
Le cadre change lorsque Jean est emmené sur une haute montagne où il peut voir la ville de Jérusalem. Voir comment vous avez traduit cette phrase dans Apocalypse 17: 3 . (Voir: Informations générales)
Revelation 21:11
Jérusalem
Cela fait référence à «Jérusalem qui descend du ciel» qu'il a décrite dans le verset précédent et non à la Jérusalem physique.
comme un bijou très précieux, comme une pierre de jaspe limpide
Ces deux phrases signifient essentiellement la même chose. Le second souligne la brillance de Jérusalem en nommant un bijou spécifique. (Voir: Parallélisme)
clair comme de l'eau de roche
“Extrêmement clair”
jaspe
C'est une pierre précieuse. Jasper peut avoir été clair comme du verre ou du cristal. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 4: 3 . (Voir: Traduire les inconnus)
douze portes
“12 portes” (voir: numéros) 385 Apocalypse 21: 11-13 traduction
ont été écrites
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un avait écrit" (voir: actif ou passif)
Revelation 21:14
agneau
Cela fait référence à Jésus. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 5: 6 .
Revelation 21:16
douze mille stades
"12 000 stades." Vous pouvez convertir cela en mesures modernes. AT: "2.200 kilomètres" (Voir: Numbers et distance biblique)
144 coudées
«Cent quarante-quatre coudées». Vous pouvez convertir cela en mesures modernes. AT: «66 mètres» (voir: Nombres et distance biblique)
Revelation 21:18
Le mur a été construit en jaspe et la ville de l'or pur
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «Quelqu'un avait construit le mur avec Jasper et la ville avec or pur »(voir: actif ou passif)
or pur, comme du verre clair
L'or était si clair qu'on en parle comme s'il s'agissait de verre. (Voir: Simile)
Les fondations du mur étaient ornées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Quelqu'un a orné les fondations du mur" (Voir: Active ou passif)
Jasper... émeraude... cornaline
Ce sont des pierres précieuses. Jasper peut avoir été clair comme le verre ou le cristal, et la cornaline peut ont été rouges. Les émeraudes sont vertes. Voyez comment vous les avez traduits dans Apocalypse 4: 3 . (Voir: Traduire

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Inconnus) 389 Apocalypse 21: 18-20 traductionNotes
saphir… agate… onyx… chrysolite… béryl… topaze… chrysoprase… jacinthe… améthyste
Ce sont tous des pierres précieuses. (Voir: Traduire les inconnus)
Revelation 21:21
perles
perles blanches belles et précieuses. Ils sont formés à l'intérieur de la coquille d'un certain type de petit animal qui vit dans l'océan. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 17: 4 . (Voir: Traduire Inconnus)
chacune des portes était faite d'une seule perle
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "quelqu'un avait fabriqué chacune des portes à partir d'une seule perle" (Voir: actif ou passif)
or pur, comme le verre transparent
L'or était si clair qu'on en parle comme s'il s'agissait de verre. Voyez comment vous avez traduit une phrase similaire dans Apocalypse 21:18 . (Voir: Simile)
Seigneur Dieu… et l'Agneau est son temple
Le temple représentait la présence de Dieu. Cela signifie que la nouvelle Jérusalem n'a pas besoin d'un temple parce que Dieu et l'Agneau y vivront. (Voir: métaphore)
Revelation 21:23
sa lampe est l'Agneau
On parle ici de la gloire de Jésus, l'Agneau, comme s'il s'agissait d'une lampe qui éclaire la ville. (Voir: Métaphore)
Les nations marcheront
Les mots «les nations» sont un métonyme pour les personnes qui vivent dans les nations. "Marche" voici une métaphore de «vivre». AT: «Les peuples de toutes les nations vivront» (voir: et
Ses portes ne seront pas fermées
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "Personne ne fermera les portes" (voir: actif ou passif)
Revelation 21:26
Ils apporteront
“Les rois de la terre apporteront”
rien d'impur n'y entrera jamais, ni personne
Cela peut être énoncé sous une forme positive. AT: "seuls les objets propres entreront, et jamais personne" (voir: Double Négatif)
mais seulement ceux dont les noms sont écrits dans le livre de vie de l'agneau
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: «mais seulement ceux dont l’Agneau a écrit les noms dans son livre de Vie »(Voir: Actif ou Passif)
l'agneau
Ceci est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique)

Translation Questions

Revelation 21:1
Qu'est-ce que Jean a vu arriver au premier ciel et à la première terre?
Qu'est-ce qui a remplacé le premier ciel et la première terre? Qu'est-ce qui est descendu du ciel?
Jean a vu que le premier ciel et la première terre avaient disparu. Un nouveau ciel et une nouvelle terre avaient remplacé le premier ciel et la première terre. La ville sainte, la nouvelle Jérusalem, est descendue du ciel.
Revelation 21:3
Où la voix du trône a-t-elle dit que Dieu habiterait maintenant? Qu'est-ce qui était maintenant mort?
La voix a dit que Dieu habiterait maintenant avec des êtres humains. La mort, le deuil, les pleurs et la douleur avaient maintenant disparu.
Revelation 21:5
Comment s'appelait celui qui était assis sur le trône?
Celui qui était assis sur le trône s'appelait l'Alpha et l'Oméga, le commencement et la fin.
Revelation 21:7
Qu'advient-il des infidèles, sexuellement immoraux et des idolâtres?
Les lâches, les incrédules, les abominables, les meurtriers, les impudiques, les enchanteurs, les idolâtres, et tous les menteurs, leur part sera dans l'étang ardent de feu et de soufre.
Revelation 21:9
Quelle est la mariée, la femme de l'agneau?
La mariée, l’épouse de l’Agneau, est la ville sainte de Jérusalem qui descend du ciel de Dieu.
Revelation 21:11
Qu'a-t-on écrit aux portes de la nouvelle Jérusalem?
Les noms des douze tribus des enfants d'Israël ont été écrits sur les portes de la nouvelle Jérusalem.
Revelation 21:14
Qu'est-ce qui a été écrit sur les fondations de la nouvelle Jérusalem?
Les noms des douze apôtres de l'Agneau ont été écrits sur les fondements de la nouvelle Jérusalem.
Revelation 21:16
Sous quelle forme était la nouvelle Jérusalem?
La nouvelle Jérusalem était disposée sur une place.
Revelation 21:18
De quoi la ville a-t-elle été construite?
La ville a été construite en or pur, comme du verre clair.
Revelation 21:21
Quel est le temple dans la nouvelle Jérusalem?
Le temple dans la nouvelle Jérusalem est le Seigneur Dieu et l'Agneau.
Revelation 21:23
Quelle est la source de lumière dans le nouveau Jérusalem?
La source de lumière dans la nouvelle Jérusalem est la gloire de Dieu et de l'Agneau.
Revelation 21:26
Qu'est-ce qui n'entrera jamais dans la nouvelle Jérusalem?
Rien d'impur n'entrera dans la nouvelle Jérusalem.

22 [1]Ensuite, l'ange me montra le fleuve de l'eau de la vie, claire comme du cristal. Elle coulait du trône de Dieu et de l'Agneau [2]traversant le centre de la rue de la ville. De chaque côté du fleuve se trouvait l'arbre de vie, produisant douze espèces de fruits et il donne ses fruits chaque mois. Les feuilles de l'arbre servent à la guérison des nations.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Il n'y aura plus aucune malédiction. Le trône de Dieu et de l'Agneau sera dans la ville et ses serviteurs le serviront. [4]Il verront sa face et son nom sera sur leurs fronts. [5]Il n'y aura plus de nuit; ils n'auront plus besoin de la lumière d'une lampe ou de la lumière du soleil, parce que le Seigneur Dieu brillera sur eux. Ils règneront d'éternité en éternité.
[6]L'ange me dit: «Ces paroles sont certaines et véritables. Le Seigneur, le Dieu des esprits des prophètes, a envoyé son ange pour montrer à ses serviteurs ce qui doit arriver bientôt.» [7]«Voici, je viens bientôt! Béni soit celui qui obéit aux paroles de la prophétie de ce livre.»
[8]Moi, Jean, je suis celui qui a entendu et vu ces choses. Quand je les entendis et les vis, je me prosternai devant les pieds de l'ange pour l'adorer, l'ange qui me montra ces choses. [9]Il me dit: «Ne fais pas cela! Je suis un compagnon de service pour toi, pour tes frères les prophètes et pour ceux qui obéissent aux paroles de ce livre. Adore Dieu!»
[10]Il me dit: «Ne scelle pas les paroles de la prophétie de ce livre; car le temps est proche. [11]Celui qui est injuste, qu'il continue de pratiquer l'injustice. Celui qui est morallement souillé, qu'il continue d'être morallemennt souillé. Que celui qui pratique la justice continue de pratiquer ce qui est juste. Celui qui est saint, qu'il continue d'être saint.»
[12]«Voici, je viens bientôt! Ma récompense est avec moi pour rendre à chacun selon ses oeuvres. [13]Je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin.
[14]Bénis soient ceux qui lavent leurs tuniques afin d'avoir le droit de manger de l'arbre de la vie et d'entrer dans la ville par les portes. [15]Dehors sont les chiens, les enchanteurs, les impudiques, les meurtriers, les idolâtres et quiconque aime et pratique le mensonge.
[16]Moi, Jésus, j'ai envoyé mon ange vous rendre témoignage de ces choses concernant les églises. Je suis le rejeton et le descendant de David, l'étoile brillante du matin.»
[17]L'Esprit et l'Epouse disent: «Viens!» Que celui qui écoute dise: «Viens!» Quiconque a soif, qu'il vienne, et quiconque le désire qu'il ait gratuitement de l'eau de vie.
[18]Je témoigne à toute personne qui entend les paroles de la prophétie de ce livre: si quelqu'un y ajoute quelque chose, Dieu lui ajoutera les fléaux décrits dans ce livre. [19]Si quelqu'un retranche quelque chose des paroles de ce livre de prophétie, Dieu lui retranchera sa part de l'arbre de la vie et de la ville sainte, lesquelles sont décrits dans ce livre.
[20]Celui qui atteste ces choses dit: «Oui, je viens bientôt!» Amen! Viens, Seigneur Jésus! [21]Que la grâce de notre Seigneur Jésus soit avec tous! Amen.

Revelation 22:1
Déclaration de connexion:
Jean continue à décrire la nouvelle Jérusalem comme l'ange lui montre.
m'a montré
Ici, «moi» fait référence à Jean.
la rivière de l'eau de la vie
“La rivière qui coule avec de l'eau vitale”
l'eau de la vie
On parle de la vie éternelle comme si elle était fournie par une eau vitale. Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 21: 6 . (Voir: métaphore)
l'agneau
Ceci est un jeune mouton. Ici, il est utilisé symboliquement pour désigner le Christ. Voyez comment vous avez traduit cela dans Apocalypse 5: 6 . (Voir: langue symbolique) 398 TraductionNotes Apocalypse 22: 1-2
Les nations
Ici, «nations» désigne les personnes qui vivent dans chaque pays. AT: «le peuple de toutes les nations» (Voir: La métonymie)
Revelation 22:3
Il n'y aura plus de malédiction
Les significations possibles sont 1) «Il n'y aura jamais personne que Dieu maudira» ou 2) «Il y aura ne pas être quelqu'un qui est sous la malédiction de Dieu »
ses serviteurs le serviront
Les significations possibles de «son» et «lui» sont 1) les deux mots se réfèrent à Dieu le Père, ou 2) les deux mots se référer à la fois à Dieu et à l'Agneau, qui dirigent ensemble comme un.
Ils verront son visage
Ceci est un idiome, signifiant être en présence de Dieu. AT: "Ils seront en présence de Dieu" (voir: idiome)
Revelation 22:6
Informations générales:
C'est le début de la fin de la vision de Jean. Au verset 6, l'ange parle à Jean. Inverse 7, Jésus parle. Cela peut être clairement montré tel quel dans l'UDB. (Voir: Connaissance supposée et Information implicite)
Ces mots sont fiables et vrais
Ici, les mots font référence au message qu'ils ont formé. Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 21: 5 . AT: "Ce message est fiable et vrai" (voir: métonymie)
le dieu des esprits des prophètes
Les significations possibles sont 1) le mot «esprits» se réfère à la disposition intérieure des prophètes et indique que Dieu les inspire. AT: "Dieu qui inspire les prophètes" ou 2) le mot "esprits" se réfère au Saint-Esprit qui inspire les prophètes. AT: «Dieu qui donne son esprit aux prophètes» (Voir: métonymie)
Regardez!
Ici, Jésus commence à parler. Le mot "Look" met l'accent sur ce qui suit.
Je viens bientôt!
Il est entendu qu'il vient pour juger. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 3:11 . AT: «Je viens bientôt juger!» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites) 402 traductionNotes Apocalypse 22: 6-7
Revelation 22:8
Informations générales:
Jean raconte à ses lecteurs comment il a répondu à l'ange.
Je suis tombé pour adorer aux pieds

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cela signifie que Jean s’est volontairement allongé sur le sol et s’est étendu en révérence ou en soumission. Cette action était une partie importante du culte, pour montrer le respect et la volonté de servir. Voyez comment vous avez traduit des mots similaires dans Apocalypse 19:10 .
Revelation 22:10
Déclaration de connexion:
L'ange a fini de parler à Jean.
Ne pas boucler... ce livre
Sceller un livre, c'est le garder fermé avec quelque chose qui le rend impossible à lire ce qui était à l'intérieur sans casser le sceau. L'ange dit à Jean de ne pas garder le message secret. AT: «Ne garde pas le secret... ce livre» (Voir: Connaissances supposées et informations implicites)
les paroles de la prophétie de ce livre
Ici, les mots font référence au message qu'ils ont formé. Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 22: 7 . AT: "Ce message prophétique de ce livre" (Voir: Métonymie)
Revelation 22:12
Informations générales:
À la fin du livre de l'Apocalypse, Jésus prononce une salutation finale. (Voir: Fin de l'histoire)
l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le début et la fin
Ces trois phrases partagent des significations similaires et soulignent que Jésus a et existera pour tous temps. (Voir: Parallélisme et Merisme)
l'alpha et l'oméga
Ce sont les premières et dernières lettres de l'alphabet grec. Les significations possibles sont 1) «celui qui a commencé toutes choses et qui finit toutes choses »ou 2)« celui qui a toujours vécu et qui vivra toujours ». Si vous ne comprenez pas bien les lecteurs, vous pouvez utiliser les première et dernière lettres de votre alphabet. Regarde comment Vous avez traduit cela dans Apocalypse 1: 8 . AT: "le A et le Z" ou "le premier et le dernier" (Voir: Métaphore et mérisme)
Le premier et le dernier
Cela fait référence à la nature éternelle de Jésus. Voyez comment vous avez traduit ceci dans Apocalypse 1:17 . (Voir: Merism)
Le commencement et la fin
Les significations possibles sont 1) «celui qui a tout commencé et celui qui causera tout end »ou 2)« celui qui existait avant tout et qui existera après tout ». Voyez comment vous traduit ceci dans Apocalypse 21: 6 . 408 TraductionNotes Apocalypse 22: 12-13
Revelation 22:14
Déclaration de connexion:
Jésus continue à saluer.
ceux qui lavent leurs robes
On dit que devenir juste est de laver ses vêtements. Voyez comment vous avez traduit comme phrase similaire dans Apocalypse 7:14 . AT: «ceux qui sont devenus justes, comme s'ils se sont lavés leurs robes »(Voir: Métaphore)
À l'extérieur
Cela signifie qu'ils sont en dehors de la ville et ne sont pas autorisés à entrer.
sont les chiens
Dans cette culture, le chien était un animal impur et méprisé. Ici, le mot «chiens» est péjoratif et fait référence aux personnes qui sont méchantes. (Voir: Métaphore et connaissance supposée et information implicite) 410 traductionNotes Apocalypse 22: 14-15
Revelation 22:16
pour vous témoigner
Ici, le mot «vous» est pluriel. (Voir: formes de vous)
la racine et le descendant de David
Les mots «racine» et «descendant» signifient essentiellement la même chose. Jésus parle d'être un «descendant» comme s'il était une «racine» issue de David. Ensemble, les mots soulignent que Jésus appartient à la famille de David. (Voir: Métaphore et Doublet)
l'étoile du matin brillante
Jésus parle de lui-même comme s'il était l'étoile brillante qui apparaît parfois tôt le matin et indique qu'un nouveau jour est sur le point de commencer. Voyez comment vous avez traduit "étoile du matin" dans Apocalypse 2:28 . (Voir: métaphore)
Revelation 22:17
Déclaration de connexion:
Ce verset est une réponse à ce que Jésus a dit.
la mariée
On parle des croyants comme s'ils étaient une épouse sur le point de se marier avec son époux, Jésus. (Voir: Métaphore)
Viens!
Les significations possibles sont 1) qu'il s'agit d'une invitation pour que les gens viennent boire l'eau de la vie. AT: «Viens boire!» Ou 2) il s'agit d'une demande polie pour que Jésus revienne. AT: "S'il vous plaît venez!" Connaissances supposées et informations implicites)
Celui qui a soif... l'eau de la vie
On parle du désir d'une personne pour la vie éternelle comme si c'était la soif et de cette personne recevant l'éternel la vie comme s'il buvait de l'eau pour donner la vie. (Voir: métaphore)
l'eau de la vie
On parle de la vie éternelle comme si elle était fournie par une eau vitale. Voyez comment vous avez traduit ceci en Apocalypse 21: 6 . (Voir: métaphore) 414 traductionNotes Apocalypse 22:17
Revelation 22:18
Informations générales:
Jean donne ses dernières remarques sur le livre de l'Apocalypse.
Je témoigne
Ici, «je» fait référence à Jean.
les paroles de la prophétie de ce livre
Ici, les mots font référence au message qu'ils ont formé. Voyez comment vous l'avez traduit dans l' Apocalypse 22: 7 . AT: "Ce message prophétique de ce livre" (Voir: Métonymie)
Si quelqu'un y ajoute... Si quelqu'un enlève
Ceci est un avertissement fort pour ne rien changer à cette prophétie.
qui sont écrites dans ce livre
Cela peut être indiqué sous forme active. AT: "dont j'ai parlé dans ce livre" (Voir: Actif ou Passif) 416 TraductionNotes Apocalypse 22: 18-19

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 22:20

Informations générales:

Dans ces versets, Jean donne les salutations finales de Jésus et de Jésus.

Celui qui témoigne

"Jésus, qui témoigne"

avec tout le monde

“Avec chacun de vous”

Translation Questions

Revelation 22:1

Qu'est-ce que Jean a vu couler du trône de Dieu? Quelles sont les feuilles de l'arbre de vie?

Jean a vu la rivière de l'eau de la vie couler du trône de Dieu. Les feuilles de l'arbre de vie sont destinées à la guérison des nations.

Revelation 22:3

Qu'est-ce qu'il n'y aura plus dans la ville? Où sera le trône de Dieu et de l'agneau?

Il n'y aura plus de malédiction et il n'y aura plus de nuit. Le trône de Dieu et de l'agneau sera dans la ville

Revelation 22:6

Que doit faire une personne pour être béni par ce livre?

Une personne doit obéir aux paroles de la prophétie de ce livre pour être bénie.

Revelation 22:8

Qu'est-ce que l'ange a dit à Jean de faire quand Jean s'est prosterné aux pieds de l'ange? Qu'est-ce que l'ange a dit à Jean de faire quand Jean s'est prosterné aux pieds de l'ange?

L'ange a dit à Jean d'adorer Dieu. L'ange a dit à Jean d'adorer Dieu.

Revelation 22:10

Pourquoi Jean a-t-il été dit de ne pas sceller les paroles de la prophétie de ce livre?

Jean a été dit de ne pas sceller les mots de la prophétie de ce livre parce que le tempsétait proche.

Revelation 22:12

Qu'est-ce que le Seigneur a dit qu'il apportait avec lui quand il venait?

Le Seigneur a dit qu'il apportait sa récompense avec lui quand il viendrait.

Revelation 22:14

Que doivent faire ceux qui veulent avoir le droit de manger de l'arbre de vie?

Ceux qui veulent avoir le droit de manger de l'arbre de vie doivent laver leurs robes.

Revelation 22:16

Comment Jésus dit-il qu'il est lié au roi David?

Jésus dit qu'il est la racine et le descendant du roi David.

Revelation 22:18

Que va-t-il arriver à quiconque ajoute à la prophétie de ce livre? Que va-t-il arriver à quelqu'un qui enlève la prophétie de ce livre?

Quiconque ajoute à la prophétie de ce livre, Dieu le frappera des fléaux décrits dans ce livre. Quiconque enlève la prophétie de ce livre aura sa part de l’arbre de vie enlevé.

Revelation 22:20

Quelles sont les dernières paroles de Jésus dans ce livre? Quel est le dernier mot de ce livre?

Les derniers mots de Jésus sont: "Oui, je viens bientôt". Le dernier mot de ce livre est "Amen".

Outline of the Book of Matthew

The birth of Jesus Christ and the beginning of his ministry (1:1–4:25) Jesus's Sermon on the Mount (5:1–7:28) Jesus illustrates the kingdom of God through acts of healing (8:1–9:34) Jesus's teaching about mission and the kingdom (9:35–10:42) Jesus's teaching about the gospel of the kingdom of God. The beginning of opposition to Jesus. (11:1–12:50) Jesus's parables about the kingdom of God (13:1–52) Further opposition to Jesus and misunderstanding of the kingdom of God (13:53–17:57) Jesus's teaching about life in the kingdom of God (18:1–35) Jesus ministers in Judea (19:1–22:46) Jesus's teaching about the final judgment and salvation (23:1–25:46) The crucifixion of Jesus, his death and resurrection (26:1–28:19)

What is the book of Matthew about?

The Gospel of Matthew is one of four books in the New Testament that describe some of the life of Jesus Christ. The authors of the gospels wrote about different aspects of who Jesus was and what he did. Matthew showed that Jesus was the Messiah and that God would save Israel through him. Matthew often explained that Jesus fulfilled the Old Testament prophecies about the Messiah. This may indicate that he expected most of his first readers to be Jewish.

Who wrote the Book of Matthew?

The book does not give the name of the author. However, since early Christian times most Christians have thought that the author was the Apostle Matthew.

Introduction to the Gospel of Matthew

Overview

Matthew wrote certain things about Jesus in his gospel. These things helped people to know about Jesus. They helped them to know that Jesus was the Messiah even though he did not free the Jews from the Roman Empire.

See: Gospel; Messiah (Christ)

Who wrote this gospel?

The book does not give the name of the author. However, since early Christian times scholars have thought that the apostle Matthew wrote this gospel.

See: Apostle; Gospel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To whom did Matthew write?
Matthew wrote to Christians and non-Christians. Scholars think he was thinking more about the Jews when he wrote than the Gentiles.
See: Gentile
What did Mattew write about in this gospel?
The Gospel of Matthew is one of four books in the New Testament that describe some of Jesus' life. The authors of the gospels wrote in different ways about who Jesus was and what he did. Matthew showed that Jesus is the Messiah and that God would save Israel through him. Matthew often explained that Jesus fulfilled the Old Testament prophecies about the messiah.
See: Messiah (Christ); Gospel; Israel;Fulfill (Fulfillment); Old Testament (Law and Prophets)
Why did Matthew write this gospel?
Matthew wanted his readers to know that Jesus is the messiah. He was different than the messiah they were expecting, but he is still their king. He wanted people to know why the Jews rejected him and the plans God has for Israel in the future.

Outline of the Gospel of Matthew

The birth of Jesus Christ and when he began to serve God in a certain way (1:1-4:25) Jesus' teaching on the side of the mountain (5:1-7:28) Jesus illustrates the kingdom of God by healing people (8:1-9:34) Jesus' teaching about his the things God wanted him to do and the kingdom of God (9:35-10:42) Jesus' teaching about the gospel of the kingdom of God. The beginning of opposition to Jesus (11:1-12:50) Jesus' parables about the kingdom of God (13:1-52) Further opposition to Jesus and misunderstanding of the kingdom of God (13:53-17:57) Jesus' teaching about life in the kingdom of God (18:1-35) Jesus' serving God in Jerusalem (19:1-23:39) Jesus' teaching on the end of the age (24:1-25:46) The crucifixion and resurrection of Jesus (26:1-28:15) The final instruction of Jesus to his disciples (28:16-20)
See: Kingdom of God; Parable; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection) ; Disciple

---

Matthew

1 [1]The book of the genealogy of Jesus Christ, son of David, son of Abraham.

[2]Abraham was the father of Isaac, and Isaac the father of Jacob, and Jacob the father of Judah and his brothers.
[3]Judah was the father of Perez and Zerah by Tamar, Perez the father of Hezron, and Hezron the father of Ram.

[4]Ram was the father of Amminadab, Amminadab the father of Nahshon, and Nahshon the father of Salmon.
[5]Salmon was the father of Boaz by Rahab, Boaz the father of Obed by Ruth, Obed the father of Jesse.
[6]Jesse was the father of David the king.David was the father of Solomon by the wife of Uriah.

[7]Solomon was the father of Rehoboam, Rehoboam the father of Abijah, Abijah the father of Asa.
[8]Asa was the father of Jehoshaphat, Jehoshaphat the father of Joram, and Joram an ancestor of Uzziah.

[9]Uzziah was the father of Jotham, Jotham the father of Ahaz, Ahaz the father of Hezekiah.
[10]Hezekiah was the father of Manasseh, Manasseh the father of Amon, and Amon the father of Josiah.
[11]Josiah was an ancestor of Jechoniah and his brothers at the time of the deportation to Babylon.

[12]After the deportation to Babylon, Jechoniah was the father of Shealtiel, Shealtiel was an ancestor of Zerubbabel.
[13]Zerubbabel was the father of Abiud, Abiud the father of Eliakim, and Eliakim the father of Azor.
[14]Azor was the father of Zadok, Zadok the father of Achim, and Achim the father of Eliud.

[15]Eliud was the father of Eleazar, Eleazar the father of Matthan, and Matthan the father of Jacob.
[16]Jacob was the father of Joseph the husband of Mary, by whom Jesus was born, who is called Christ.
[17]All the generations from Abraham to David were fourteen generations, from David to the deportation to Babylon fourteen generations, and from the deportation to Babylon to the Christ fourteen generations.

[18]The birth of Jesus Christ happened in the following way. His mother, Mary, was engaged to marry Joseph, but before they came together, she was found to be pregnant by the Holy Spirit.[19]But Joseph, her husband, was a righteous man and did not want to publicly disgrace her, so he intended to divorce her quietly.
[20]As he thought about these things, an angel of the Lord appeared to him in a dream, saying, "Joseph son of David, do not fear to take Mary as your wife, because the one who is conceived in her is conceived by the Holy Spirit.[21]She will bear a son, and you will call his name Jesus, for he will save his people from their sins."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[22]Now all this happened to fulfill what was spoken by the Lord through the prophet, saying,[23]"Behold, the virgin will become pregnant and will bear a son, and they will call his name Immanuel"—which being translated is "God with us." [24]Joseph got up from his sleep and did as the angel of the Lord commanded him, and he took her as his wife.[25]But he did not know her until she gave birth to a son. Then he called his name Jesus.

Matthew Commentary

1:1-17

Why did Matthew write about Jesus' ancestors?
[1:1]
Matthew wrote about Jesus' ancestors so people would know that he rule Israel because he was a descendant of King David.
See: Covenant with David; Messiah (Christ); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Son of David
What does the name, "Jesus," mean?
[1:1]
"Jesus" was the Greek form of the Hebrew name "Joshua." The name "Joshua" meant "God saves." Other men of the Israelites also had this name, but Jesus was unlike them because he was also the "son of David." The title "son of David" was also a name for the messiah.
See: Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins); Son of David

1:18-25

What did it mean "to be pregnant by the Holy Spirit"?
[1:18, 1:20]
Scholars think that "to be pregnant by the Holy Spirit" meant that the Holy Spirit caused Mary to become pregnant. It was a miracle.
See: Holy Spirit; Miracle; Incarnation; Virgin
What did it mean that Joseph was a "righteous man"?
[1:19]
When Matthew wrote that Joseph was a "righteous man" it meant that he was a man that obeyed the Law of Moses. Joseph thought that Mary must have committed adultery in order for her to become pregnant. Joseph thought he should end his engagement with Mary because this was taught in the Law of Moses. Other scholars think Matthew wanted people to know that Joseph was a righteous man because he wanted to end his engagement with Mary in a quiet way, so as not to dishonor Mary.
See: Righteous (Righteousness); Adultery; Law of Moses
What did the words, "disgrace her publicly" mean in Joseph's day.
[1:19]
In ancient Israel, when a woman was disgraced publicly, she was brought to court because she did something wrong. This would have caused great shame and embarrassment for Mary. Perhaps she would also have been punished.
See: Ancient Trials (Lawsuit); Punish (Punishment)
What did Matthew mean with the words, "fulfill what was spoken"?
[1:22]
When Matthew wrote the words, "fulfill what was spoken," he was speaking about prophecies being fulfilled. It was prophesied that Mary would become pregnant, and Jesus would be born.
See: Isaiah 7:14 See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy)
What was meant by "he took her as his wife" when Matthew spoke about Joseph and Mary?
[1:24]
That Joseph took Mary as his wife meant that Mary became Joseph's wife and he took her into his home. This showed everyone that Joseph accepted Mary as his wife.

Matthew 1:1

The book of the genealogy of Jesus Christ

"This is the list of the ancestors of Jesus Christ"

Jesus Christ, son of David, son of Abraham

"Jesus Christ, a descendant of David, who was a descendant of Abraham"

son of David

Sometimes the phrase "son of David" is used as a title, but here it seems to be used only to identify Jesus's ancestry.

Matthew 1:2

Abraham was the father of Isaac

"Abraham became the father of Isaac" or "Abraham had a son Isaac" or "Abraham had a son named Isaac." There are different ways you could translate this. Whichever way you translate it here, it would be best to translate it the same way throughout the list of Jesus's ancestors.

Isaac the father ... Jacob the father

Here the word "was" is understood. Alternate translation: "Isaac was the father ... Jacob was the father"

Matthew 1:3

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Perez the father ... Hezron the father
"Perez was the father ... Hezron was the father"
Matthew 1:4
Amminadab the father ... Nahshon the father
"Amminadab was the father ... Nahshon was the father"
Matthew 1:5
Salmon was the father of Boaz by Rahab
"Salmon and Rahab were the parents of Boaz"
Boaz the father of Obed by Ruth
"Boaz and Ruth were the parents of Obed"
Matthew 1:6
David was the father of Solomon by the wife of Uriah
"David was the father of Solomon, and Solomon's mother was Uriah's wife" or "David and the wife of Uriah were the parents of Solomon"
the wife of Uriah
"the widow of Uriah." Solomon was born after Uriah died.
Matthew 1:7
Rehoboam the father of Abijah, Abijah the father of Asa
"Rehoboam was the father of Abijah, and Abijah was the father of Asa"
Matthew 1:8
Joram
This man was called both Joram and Jehoram in the Old Testament.
Matthew 1:10
Amon
Sometimes this is translated "Amos."
Matthew 1:11
Josiah was an ancestor of Jechoniah
"Josiah was a grandfather of Jechoniah"
at the time of the deportation to Babylon
"when they were forced to move to Babylon" or "when the Babylonians conquered them and made them go live in Babylon."
Babylon
Here this means the country of Babylon, not just the city of Babylon.
Matthew 1:16
Mary, by whom Jesus was born
"Mary, who gave birth to Jesus"
who is called Christ
"whom people call Christ"
Matthew 1:18
His mother, Mary, was engaged to marry Joseph
"his mother, Mary, was promised in marriage to Joseph" or "His mother, Mary, was going to marry Joseph"
His mother, Mary, was engaged
Jesus was not already born when Mary was engaged to Joseph. Alternate translation: "Mary, who would be the mother of Jesus, was engaged"
before they came together
"before they got married." This may refer to Mary and Joseph sleeping together. Alternate translation: "before they had slept together"
she was found to be pregnant
"they realized that she was pregnant"
pregnant by the Holy Spirit
The power of the Holy Spirit had enabled Mary to have a baby before she had slept with a man.
Matthew 1:19
Joseph, her husband
"Joseph, who was supposed to marry Mary"
to divorce her quietly
"to quietly cancel their plans to get married"
Matthew 1:20
appeared to him in a dream
"came to him while Joseph was dreaming"
son of David
Here "son" means "descendant."
the one who is conceived in her is conceived by the Holy Spirit
"the Holy Spirit caused Mary to become pregnant with this child"
Matthew 1:21
you will call his name Jesus
"you must name him Jesus" or "you must give him the name Jesus."
for he will save
You may add a footnote that says, "The name 'Jesus' means 'the Lord saves.'"
Matthew 1:22
all this happened
The angel is no longer speaking. Matthew is now explaining the importance of what the angel said.
what was spoken by the Lord through the prophet
"what the Lord told the prophet to write long ago"
the prophet
"the prophet Isaiah"
Matthew 1:23
Behold ... Immanuel
Here Matthew quotes the prophet Isaiah.
Behold, the virgin will become pregnant
"Look, the virgin will become pregnant" or "Pay attention. The virgin will conceive"
Immanuel"—which being translated is "God with us."
"Immanuel." This name means 'God with us.'"
Matthew 1:24
he took her as his wife
"he married Mary"
Matthew 1:25
he did not know her
"he did not have sexual relations with her"
to a son
"to a male baby" or "to her son." Make sure it is clear that Joseph is not portrayed as the actual father.

---

2 [1]After Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, learned men from the east arrived in Jerusalem saying,[2]"Where is he who was born King of the Jews? We saw his star in the east and have come to worship him."[3]When Herod the king heard this, he was troubled, and all Jerusalem with him.
[4]Herod brought together all the chief priests and scribes of the people, and he asked them, "Where is the Christ to be born?"[5]They said to him, "In Bethlehem of Judea, for this is what was written by the prophet:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6] 'But you, Bethlehem, in the land of Judah,
are not the least among the rulers of Judah,
for from you will come one who rules,
who will shepherd my people Israel.'"

[7]Then Herod secretly called the learned men to ask them exactly what time the star had appeared.[8]He sent them to Bethlehem, saying, "Go and search carefully for the young child. When you have found him, bring me a report so that I also may come and worship him."
[9]After they had heard the king, they went on their way, and the star that they had seen in the east went before them until it came and stood still over where the young child was.[10]When they saw the star, they rejoiced with very great joy.
[11]They went into the house and saw the young child with Mary his mother. They fell down and worshiped him. They opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.[12]God warned them in a dream not to return to Herod, so they departed to their own country by another way.

[13]After they had departed, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream and said, "Get up, take the young child and his mother, and flee to Egypt. Remain there until I tell you, for Herod will seek the young child to destroy him."[14]That night Joseph rose and took the young child and his mother and departed into Egypt.[15]He remained there until the death of Herod. This fulfilled what had been spoken by the Lord through the prophet, saying, "Out of Egypt I have called my Son."

[16]Then Herod, when he saw that he had been mocked by the learned men, was very angry. He sent and killed all the male children that were in Bethlehem and in all that region who were two years old and under, according to the time that he had determined exactly from the learned men.
[17]Then was fulfilled what had been spoken through Jeremiah the prophet, saying,
[18] "A voice was heard in Ramah,
weeping and great mourning,
Rachel weeping for her children,
and she refused to be comforted,
because they were no more."

[19]When Herod died, behold, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt and said,[20]"Get up and take the child and his mother and go to the land of Israel, for those who sought the child's life are dead."[21]Joseph rose, took the child and his mother, and came into the land of Israel.
[22]But when he heard that Archelaus was reigning over Judea in the place of his father Herod, he was afraid to go there. After God warned him in a dream, he left for the region of Galilee[23]and went and lived in a city called Nazareth. This fulfilled what had been spoken through the prophets, that he would be called a Nazarene.

Matthew 2

2:1-12

Where was Bethlehem?
[2:1]
See Map: Bethlehem
What were the days of Herod?
[2:1]
The days of Herod was the time when Herod the Great ruled the Jewish people. Herod ruled as a Jewish king when Jesus was born.
See: King Herod
Who were the learned men from the east?
[2:1]
The learned men were most likely scholars from Babylon who studied how the stars moved. In ancient times, people in the Middle East were often guided by how the stars appeared in the sky. Matthew wrote about the visit of these men so that people would be amazed. The birth of Jesus was more than just good news for the people in Israel. It was good news for the entire world. God guided Gentile scholars to see Jesus.
See: Babylon
See Map: Babylon
Who was “the king of the Jews”?
[2:2]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term “king of the Jews” is a title which the Gentiles often used to speak about the messiah.
See: Messiah (Christ)
What was the “star in the east”?
[2:2]
Matthew wrote about a “star in the east.” This was a star people could see in the sky. The scholars lived west of Israel. These men studied the stars in the sky. Therefore, they saw the light to the east of them. They followed the star in some way. It took them to Bethlehem. The believed star would bring them to something they wanted to see. Why was all Jerusalem troubled? Matthew wrote that Herod was disturbed because of the news he heard. These scholars reported that the messiah had been born. Herod was afraid of this because the messiah was the king of the Jews. Herod believed there could only be one “King of the Jews” (See: Matthew 2:1). Herod was afraid that the people would no longer want him to be king. The people of Jerusalem were afraid that Herod would become angry and hurt them.
See: King Herod; Messiah (Christ)
What is a chief priest?
[2:4]
See: Chief Priest
What is a scribe?
[2:4]
See: Scribe
What is the Christ?
[2:4]
See: Messiah (Christ)
Why did Matthew write the same thing Micah wrote?
[2:5]
Matthew wrote the same thing Micah wrote (see: Micah 5:2). Micah said that the messiah would be born in Bethlehem.
See: Messiah (Christ)
How was Bethlehem least among the rulers of Judah?
[2:6]
Matthew and Micah wrote that Bethlehem were least among the rulers of Judah. Many cities were greater than Bethlehem. Bethlehem was a small town. People did not think the messiah would come from a place like Bethlehem.
See Map: Bethlehem; Judah
How old was Jesus when the learned men came to visit him?
[2:7]
Matthew does not say how old Jesus was when the learned men came. When Herod learned about the birth of Jesus he ordered the killing of all male children under two years of age living near Bethlehem. Jesus was younger than this.
Did Herod want to worship the young child?
[2:8]
Herod directed the learned men to go to Bethlehem to “search thoroughly” for the young child. He wanted them to talk to people in Bethlehem. However, Herod did not want to worship Jesus. Instead, he wanted these men to find Jesus for him. He wanted to kill Jesus so he could continue to rule Israel.
See: King Herod
What were the gifts the learned men brought to Jesus?
[2:11]
In ancient times, someone gave a gift to a person that was greater than them in order to honor the other person (see: Genesis 14:17-20 and Hebrews 7:1-7). The gifts which the learned men gave to Jesus were gold, frankincense, and myrrh. The gifts were very valuable and honored Jesus who they believed was a king. These gifts were very expensive.
Why did the learned men return to their country another way?
[2:12]
The learned men returned to their country in a different way than they came to Israel. They did not want Herod to be angry and kill them. God warned them by giving them a dream.

2:13-15

What is an angel of the Lord?
[2:13]
See: Angel
Would a Jew go to Egypt?
[2:13]
Egypt was about 100 kilometers south of Bethlehem. During this period, Egypt was not ruled by Herod. However, Egypt and Israel were part of the Roman Empire. At this time, Jews would often travel to Egypt. Many Jews lived in Egypt. Because there were so many Jews in Egypt, a Jewish temple had been built for them in Egypt. Because Herod did not rule

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Egypt, it was safe for Mary and Joseph to stay there.
See Map: Bethlehem; Egypt; Israel; Roman Empire
Why did Matthew write the same thing Hosea wrote?
[2:15]
Matthew wrote the same thing Hosea wrote (see: Hosea 11:1). Jesus fulfilled the prophecy Hosea made about the messiah.
See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ)

2:16-23

What are the land of Israel and the land of Judea?
[2:20, 2:21, 2:22]
When Matthew wrote about the land of Judea and the land of Israel, he was talking about the same place.
Why was Joseph afraid of Herod Archelaus?
[2:22]
Herod Archeaus was the son of Herod the Great. He put many people into prison and killed many people. This is why Joseph was afraid of him.
See: King Herod
How was Jesus a Nazarene?
[2:23]
Joseph and Mary took Jesus to the town of Nazareth to live. Jesus was a Nazarene.

Matthew 2:1
Bethlehem of Judea
"the town of Bethlehem in the province of Judea"
in the days of Herod the king
"when Herod the Great was king there"
learned men from the east
"knowledgable men from the east"
Matthew 2:2
Where is he who was born King of the Jews?
The men knew from studying the stars that the one who would become king had been born. They were trying to learn where he was. Alternate translation: "A baby who will become the king of the Jews has been born. Where is he?"
his star
"the star that tells about him" or "the star that is associated with his birth"
in the east
Possible meanings are 1) "as it came up in the east" or 2) "while we were in the east"
worship
Possible meanings are 1) they intended to worship the baby as divine, or 2) they wanted to honor him as a human king. If your language has a word that includes both meanings, you should consider using it here.
Matthew 2:3
he was troubled
"he was worried."
all Jerusalem
"many of the people in Jerusalem were also troubled"
Matthew 2:5
In Bethlehem of Judea
"In the town of Bethlehem in the province of Judea"
this is what was written by the prophet
"this is what the prophet wrote"
Matthew 2:6
General Information:
The chief priests and scribes of the people quote the prophet Micah to show that the Christ would be born in Bethlehem.
you, Bethlehem, ... are not the least among the rulers of Judah
"you, people of Bethlehem, ... your town is among the most important towns in Judah"
who will shepherd my people Israel
"who will lead my people Israel as a shepherd leads his sheep"
Matthew 2:7
men to ask them exactly what time the star had appeared.
"called the men, and he asked them, 'When exactly did this star appear?'"
Matthew 2:8
bring me a report
"report back to me" or "let me know"
Matthew 2:9
went before them
"guided them" or "led them"
stood still over
"stopped over"
where the young child was
"the place where the young child was staying"
Matthew 2:11
They fell down and worshiped him
"They knelt down and put their faces close to the ground." They did this to honor Jesus.
their treasures
Here "treasures" refers to the boxes or bags they used to carry their treasures. "the containers that held their treasures"
Matthew 2:12
in a dream not to return to Herod, so
"in a dream saying, 'Do not go back to King Herod.' So"
Matthew 2:13
appeared to Joseph in a dream
"came to Joseph while he was dreaming"
until I tell you
"until I tell you it is safe to come back"
Matthew 2:15
General Information:
Matthew quotes the prophet Hosea to show that the Christ would spend time in Egypt.
He remained

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"They remained"
until the death of Herod
"what the Lord had said through the prophet; he said" or "what the Lord had told the prophet to say; he said"
Out of Egypt I have called my Son
"I have called my Son out of Egypt"
Matthew 2:16
he had been mocked by the learned men
"the learned men had tricked him"
He sent and killed all the male children
"He sent soldiers to kill all the baby boys"
according to the time that he had determined exactly from the learned men
based on what he discovered from the learned men about exactly when the star had appeared
Matthew 2:17
Then was fulfilled
"This fulfilled" or "Herod's actions fulfilled"
what had been spoken through Jeremiah the prophet
"what the Lord spoke long ago through the prophet Jeremiah"
Matthew 2:18
A voice was heard
"People heard a voice" or "There was a loud sound"
Rachel weeping for her children
Rachel lived many years before this time. This prophecy shows Rachel, who has died, weeping for her descendants.
she refused to be comforted
"no one could comfort her" or "she did not let anyone comfort her"
because they were no more
"because they were dead"
Matthew 2:19
behold
This word marks the beginning of another event in the larger story.
Matthew 2:20
those who sought the child's life
"those who were looking for the child in order to kill him"
Matthew 2:22
But when he heard
"But when Joseph heard"
Archelaus
This is the name of Herod's son.
Matthew 2:23
what had been spoken through the prophets
"what the Lord spoke long ago through the prophets"
he would be called a Nazarene
"people would say that the Christ is a Nazarene"

---

3 [1]In those days John the Baptist came preaching in the wilderness of Judea saying,[2]"Repent, for the kingdom of heaven is near."[3]For this is he who was spoken of by Isaiah the prophet, saying,

"The voice of one calling out in the wilderness,
'Make ready the way of the Lord,
make his paths straight.'"

[4]Now John wore clothing of camel's hair and a leather belt around his waist. His food was locusts and wild honey.[5]Then Jerusalem, all Judea, and all the region around the Jordan River went out to him.[6]They were baptized by him in the Jordan River, confessing their sins.
[7]But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to him for baptism, he said to them, "You offspring of vipers, who warned you to flee from the wrath that is coming?[8]Bear fruit worthy of repentance.[9]Do not think of saying among yourselves, 'We have Abraham for our father.' For I say to you that God is able to raise up children for Abraham even out of these stones.
[10]Already the ax has been placed against the root of the trees. So every tree that does not produce good fruit is chopped down and thrown into the fire.[11]I baptize you with water for repentance. But he who comes after me is mightier than I, and I am not worthy even to carry his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.[12]His winnowing fork is in his hand to thoroughly clear off his threshing floor and to gather his wheat into the storehouse. But he will burn up the chaff with fire that can never be put out."

[13]Then Jesus came from Galilee to the Jordan River to be baptized by John.[14]But John kept trying to stop him, saying, "I need to be baptized by you, and do you come to me?"[15]Jesus responded and said to him, "Permit it now, for it is right for us to fulfill all righteousness." Then John permitted him.
[16]After he was baptized, Jesus came up immediately from the water, and behold, the heavens were opened to him. He saw the Spirit of God coming down like a dove and resting upon him.[17]Behold, a voice came out of the heavens saying, "This is my beloved Son. I am very pleased with him."

Matthew 3
3:1-12
Why did John the Baptist preach in the wilderness?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3:1]
John the Baptist belonged to and spoke for God. He lived outside of the cities like a prophet from the Old Testament. John fulfilled the promise of the prophet Isaiah (Isaiah 40:3) that said that someone from the wilderness would tell the people that Jesus was coming. Many Jews believed that a deliverer would come from the desert to free them from their Roman oppressors (Ezekiel 20:33–38; Hosea 2:14–23).
See: Preach (Preacher); Prophet; Old Testament (Law and Prophets); Fulfill (Fulfillment)
Why did John say “repent, for the kingdom of heaven is near”?
[3:2]
John told the people to “repent” or “turn away from” (μετανοέω/g3340) their sinful thoughts and actions. By doing so they would be prepared for the Messiah who was about to come.
See: Repent (Repentance); Kingdom of God; Sin
Why did the author of Matthew write the same thing Isaiah wrote?
[3:3]
The author of Matthew wrote the same thing Isaiah wrote (see: Isaiah 40:3). The ancient Jews disobeyed God. God punished the Israelites and sent them to Babylon. God promised that he would forgive them and return them to their home in Israel (see: Isaiah 40:1-2). Matthew said that Isaiah also wrote about John the Baptist because John’s message announced the coming of Jesus the messiah.
See: Punish (Punishment); Messiah (Christ)
See Map: Babylon
Why did John live in the way that he lived?
[3:4]
John wore clothes made of camel’s hair and a belt made of leather. He ate locusts and wild honey. John lived in this way to show that he was a prophet like Elijah (See: 2 Kings 1:8). He lived simply and avoided luxuries in order to prepare God’s people for the coming of Jesus the messiah.
See: Prophet; Messiah (Christ); People of God
Why did John baptize people?
[3:6]
John prepared people for the messiah to arrive. He baptized in water those people who repented of their sins (3:6).
See: Baptize (Baptism); Confess (Confession); Sin; Messiah (Christ); Repent (Repentance)
Why did the Pharisees and Sadducees come to the baptism?
[3:7]
The Pharisees and Sadducees were religious and political leaders among the Jewish people. Some scholars think that the Pharisees and Sadducees to whom John spoke were coming to be baptized, too. They likely came to the baptism to learn about the things John taught. John was attracting many followers, and people were coming to him to be baptized. The Jewish leaders worried about people following John the Baptist.
See: Pharisees; Sadducees; Baptize (Baptism)
Why did John rebuke the Jewish leaders?
[3:7]
John understood that the Pharisees and Sadducees came to learn why John served God in the way he did. They did not want to repent of their sins. If the Pharisees and Sadducees actually came to be baptized it is likely that John believed they just wanted people to see them and think they honored God.
See: Pharisees; Sadducees; Repent (Repentance); Baptize (Baptism)
How does someone have Abraham as their father?
[3:9]
The Pharisees and Sadducees were the descendants of Abraham. However, they did not trust God in the way Abraham did.
See: Pharisees; Sadducees; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Why did John talk about a tree?
[3:10]
John wrote about fruit and a tree (see: Matthew 3:10). This was a metaphor. He wanted people to know that Israel was about to be judged. John wanted them to know that God would quickly judge Israel. The Old Testament often used the axe as a symbol of judgement (See: Isaiah 10:15). God was often portrayed there as expecting good fruit from His people (see: Isaiah 5:2; Jeremiah 2:21; 11:16-17).
See: Metaphor; Judge (Judgment); Symbol; Fruit (Metaphor)
Who did John talk about when he talked about someone greater than him?
[3:11]
John spoke to a people group who wanted people to honor him. John wanted people to know that he needed to honor the messiah and he was unworthy to untie his sandals (See: Matthew 3:11). In ancient Israel, only servants untied the sandals of other people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How will Jesus baptize people with the Holy Spirit and fire?
[3:11]
Some scholars think John's was a prophecy. This was fulfilled by Christians and non-Christians. Non-Christians do not repent and God will judge them. Other scholars think the promise of fire was about Christians. The Holy Spirit purifies Christians.
See: Hebrews 12:29
See: Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment); Repent (Repentance); Judge (Judgment); Fire; Holy Spirit; Purify (Pure)
Why did John talk about a winnowing fork?
[3:12]
John talked about a winnowing fork because this tool was used by farmers in the field to separate the wheat from the chaff. Field workers would use this big fork to toss the harvested wheat into the wind. The heavy kernels of wheat would then fall to the ground, and the chaff would blow away. The chaff was often burned by fire. John used this as a metaphor. John wanted people to know that the Holy Spirit makes Christians clean.
See: Holy Spirit; Clean and Unclean

3:13-17

Where were Galilee and the Jordan River?
[3:13]
See Map: Galilee; Jordan River
Why did Jesus want to be baptized by John?
[3:13]
Jesus told John that John needed to baptize him. Jesus wanted John to baptize him in order "for us to fulfill all righteousness."
See: Righteous (Righteousness); Baptize (Baptism); Fulfill (Fulfillment)
Why did John think that he should not baptize Jesus?
[3:14]
John said that he needed to be baptized by Jesus. John believed that Jesus was greater than him. He knew Jesus did not need to repent of his sins. He did not understand that Jesus was baptized for a different reason than the reason John baptized people.
See: Baptize (Baptism); Repent (Repentance); Sin
Why did the Spirit come down on Jesus like a dove?
[3:16]
Many times in the Old Testament, human authors recorded the presence of doves in their stories. Doves were a sign of peace and new life.
See: Genesis 1:2; 8:8-12
See: Sign
Why did the voice from heaven say "this is my beloved son"?
[3:17]
God said that Jesus was his beloved son. Matthew wanted people to know that Jesus is holy and Jesus is God.
See: Son of God; Holy (Holiness, Set Apart); Jesus is God

Matthew 3:1
In those days
"In those times" or "Some years later"
Matthew 3:2
the kingdom of heaven is near
"our God in heaven will soon show himself to be king"
Matthew 3:3
For this is he who was spoken of by Isaiah the prophet, saying
"For John is the one Isaiah the prophet spoke about when he said"
The voice of one calling out in the wilderness
"The voice of one calling out in the wilderness is heard" or "They hear the sound of someone calling out in the wilderness"
Make ready the way of the Lord, make his paths straight
"Make the road ready for the Lord, prepare for him to come."
Matthew 3:4
wore clothing of camel's hair and a leather belt around his waist
This clothing symbolizes that John is a prophet like the prophets from long ago, especially the prophet Elijah.
Matthew 3:5
Then Jerusalem, all Judea, and all the region
"Then very may people from Jerusalem, Judea, and that region"
Matthew 3:6
They
This refers to the people coming from Jerusalem, Judea, and the region around the Jordan River.
They were baptized by him ... River, confessing their sins
"John baptized them ... River after they confessed their sins"
Matthew 3:7
You offspring of vipers, who
"You evil poisonous snakes! Who" or "You are evil like poisonous snakes! Who"
who warned you to flee from the wrath that is coming?
John rebukes the Pharisees and Sadducees. Alternate translation: "you cannot flee from God's coming

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

punishment like this." or "do not think that you can flee from God's wrath just because I baptize you."

flee from the wrath that is coming

"run away from the punishment that is coming" or "escape because God is about to punish you"

Matthew 3:8

Bear fruit worthy of repentance

“Let your actions show that you have truly repented”

Matthew 3:9

We have Abraham for our father

"Abraham is our ancestor" or "We are descendants of Abraham." The Jewish leaders thought that God would not punish them since they were descendants of Abraham.

God is able to raise up children for Abraham even out of these stones

"God can make even these stones become children of Abraham"

Matthew 3:10

Already the ax has been placed against the root of the trees. So every tree that does not produce good fruit is chopped down and thrown into the fire

"God has his axe and he is ready to cut down and burn any tree that does not produce good fruit" or "As a person gets his axe ready to cut down and burn a tree that does not produce good fruit, God is ready to punish you for your sin"

Matthew 3:11

for repentance

"to show that you have repented"

he who comes after me

John was speaking about the Christ, although he probably did not know who that was.

is mightier than I

"is more important than I am"

He will baptize you with the Holy Spirit and with fire

This means John's baptism only symbolically cleanses people of their sins. The baptism by Holy Spirit and fire will truly cleanse people of their sins. If possible, use the word "baptize" in your translation to keep the comparison to John's baptism.

Matthew 3:12

His winnowing fork is in his hand

"He is like a man whose winnowing fork is in his hand"

winnowing fork

This is a tool for tossing wheat up into the air to separate the wheat grain from the chaff. The heavier grain falls back down and the unwanted chaff is blown away by the wind.

his threshing floor

"his floor" or "the ground where he separates the grain from the chaff"

fire that can never be put out

"fire that no one can put out" or "fire that will never burn out"

Matthew 3:13

to be baptized by John

"so John could baptize him"

Matthew 3:14

I need to be baptized by you, and do you come to me?

"I need you to baptize me, yet you want me to baptize you."

Matthew 3:15

John permitted him

"John allowed Jesus to be baptized" or "John agreed to baptize Jesus"

Matthew 3:16

behold

The word "behold" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows.

the heavens were opened to him

"Jesus saw the sky open" or "God opened the heavens to Jesus"

coming down like a dove

Possible meanings are 1) the Spirit was in the form of a dove or 2) the Spirit came down gently, the way a dove would.

Matthew 3:17

a voice came out of the heavens saying

"A speaker said from heaven" or "God said from heaven"

Son

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

---

4 [1]Then Jesus was led up by the Spirit into the wilderness to be tempted by the devil.[2]When he had fasted forty days and forty nights, he was hungry.[3]The tempter came and said to him, "If you are the Son of God, command these stones to become bread."

[4]But Jesus answered and said to him, "It is written, 'Man does not live on bread alone, but by every word that comes out of the mouth of God.'"

[5]Then the devil took him into the holy city and set him on the highest point of the temple building,[6]and said to him, "If you are the Son of God, throw yourself down, for it is written,

'He will command his angels to take care of you,'
and
'They will carry you in their hands,
so that you will not hit your foot against a stone.'"

[7]Jesus said to him, "Again it is written, 'You must not test the Lord your God.'"
[8]Again, the devil took him up to a very high hill and showed him all the kingdoms of the world along with all their glory.
[9]He said to him, "All these things I will give you, if you fall down and worship me."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]Then Jesus said to him, "Go away from here, Satan! For it is written, 'You will worship the Lord your God, and you will serve only him.'"
[11]Then the devil left him, and behold, angels came and served him.

[12]Now when Jesus heard that John had been handed over, he withdrew into Galilee.[13]He left Nazareth and went and lived in Capernaum, which is by the Sea of Galilee in the territories of Zebulun and Naphtali.
[14]This happened to fulfill what was said by Isaiah the prophet:
[15] "The land of Zebulun and the land of Naphtali,
toward the sea, beyond the Jordan,
Galilee of the Gentiles!

[16] The people who sat in darkness
have seen a great light,
and to those who sat in the region and shadow of death,
upon them has a light arisen."

[17]From that time Jesus began to preach and say, "Repent, for the kingdom of heaven is near."
[18]As he was walking by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea, for they were fishermen.[19]Jesus said to them, "Come, follow me, and I will make you fishers of men."[20]Immediately they left the nets and followed him.
[21]As Jesus was going on from there he saw two other brothers, James son of Zebedee and John his brother. They were in the boat with Zebedee their father mending their nets. He called them,[22]and they immediately left the boat and their father and followed him.

[23]Jesus went about in all of Galilee, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom and healing every kind of disease and sickness among the people.[24]The news about him went out into all of Syria, and the people brought to him all those who suffered from various diseases and pains, those who were possessed by demons, the epileptics, and the paralytics. Jesus healed them.[25]Large crowds followed him from Galilee, the Decapolis, Jerusalem, and Judea, and from beyond the Jordan.

Matthew 4

4:1-11

How was Jesus led by the Holy Spirit?
[4:1]
Jesus was led by the Holy Spirit. The Holy Spirit descended like a dove and rested on Jesus in Matthew 3:16. The Holy Spirit led Jesus into the wilderness to be tested to show Jesus completely obey God.
See: Holy Spirit; Test
Where was the wilderness?
[4:1]
The wilderness was not far from where John was baptizing. The wilderness area had few or no people living in it. There was not much food and water in the wilderness.
See: Baptize (Baptism); Wilderness
How was someone tempted?
[4:1]
The Greek word which Matthew used for “tempted” can mean “testing.” When Jesus was tempted, he completely obeyed God.
See: Tempt (Temptation); Test
Who is the devil?
[4:1]
See: Satan (The Devil)
What is fasting?
[4:2]
See: Fasting
What is the Son of God?
[4:3]
See: Son of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Jesus say that “man shall not live on bread alone”?
[4:4]
When Jesus said, “Man shall not live on bread alone,” he said the same thing Moses wrote (see: Deuteronomy 8:3). God gave manna to the people who followed Moses through the wilderness. This was a miracle which God used to teach the people that the word of God is more important than food.
See: Manna; Word of God; Miracle
What was the holy city?
[4:5]
The holy city is Jerusalem. It was a city that was different than other cities. It was the place where people worshipped God.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Zion; Worship
What was the temple?
[4:5]
See: Temple
Why did Satan say, God “will command his angels to take care of you”?
[4:6]
When Satan said that God “will command his angels to take care of you,” he said the same things written in Psalm 91:11-12. He told Jesus that if he were to throw himself down from the highest place of the temple, God would protect him. Satan wanted Jesus to forget that God the Father cared for Jesus.
See: Satan (The Devil); Angel; Temple; God the Father
Why did Jesus tell Satan, “You must not test the Lord your God”?
[4:7]
Jesus told Satan, “You must not test the Lord your God” because he understood that Satan wanted Jesus to not trust God the Father and to disobey God the Father. Jesus only wanted to serve and obey God the Father.
See: Satan (The Devil); Test; Lord; God the Father
Why did Satan want Jesus to worship him?
[4:9]
Satan wanted Jesus to forget about his loyalty to God the Father. If Jesus became loyal to Satan, then Jesus could have the entire world as his reward. Satan wanted Jesus to disobey God.
See: Satan (The Devil); God the Father
Why did Jesus say that someone should only worship God?
[4:10]
Jesus said that someone should only worship God because God alone was worthy to be worshipped.
See: Worship

4:12-22

How had John been handed over?
[4:12]
John had been “handed over.” That is, John was arrested.
Where were Nazareth, Capernaum, Zebulun, and Naphtali?
[4:13]
See Map: Galilee; Nazareth; Capernaum; Zebulun; Naphtali
How was Isaiah’s prophecy fulfilled?
[4:14]
Isaiah’s prophecy was fulfilled when Jesus moved from Nazareth to Capernaum (see: Isaiah 9:1,2).
See: Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment)
See Map: Galilee; Nazareth; Capernaum
Why did Jesus preach, “repent for the kingdom of heaven is near”?
[4:17]
Jesus preached, “Repent for the kingdom of heaven is near.” He was preaching the same thing John the Baptist preached.
See: Preach (Preacher); Repent (Repentance); Kingdom of God
Where was the Sea of Galilee?
[4:18]
See Map: Sea of Galilee
How will Peter and Andrew become “fishers of men”?
[4:19]
When Jesus said that Peter and Andrew would become “fishers of men,” this was a metaphor. He wanted them to know that they would help other people to believe in Jesus and obey Jesus.
See: Disciple; Metaphor

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Peter and Andrew immediately follow Jesus?
[4:20]
Peter and Andrew left their jobs fishing to become disciples of Jesus. Matthew wrote that they immediately left their nets to follow Jesus. Some scholars think that Peter and Andrew had heard about Jesus before this. Other scholars do not think they heard about Jesus before this.
See: Disciple
Why were James and John mending their nets?
[4:21]
James and John mended their nets. Fishermen always mended their nets after they finished fishing because the nets would have holes or garbage in them. James and John were getting their nets ready so that they could fish again later or the next day.
Advice to translators: When someone mended their fishing net, they fixed any holes in the net.
What was a synagogue?
[4:23]
See: Synagogue
How was someone possessed by demons?
[4:24]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
What is an epileptic?
[4:24]
The word translated “epiliptic” is a word which meant “moon-struck.” In ancient times, a popular belief was that when a person had seizures, his health was under attack by the moon. Jesus healed the epileptic person. He controlled the moon.
Advice to translators: A seizure is a type of illness that causes someone to shake violently and they cannot control it.
What was a paralytic?
[4:24]
A paralytic was a person who had no control over his body.
What was the Decapolis?
[4:25]
The Decapolis was a group of ten cities in ancient Syria. People in these cities spoke Greek and Latin. They were great cities in the Roman empire.
See Map: Decapolis; Syria
Why does Matthew speak of Galilee and the Decapolis, Jerusalem and Judea, and from beyond the Jordan?
[4:25]
Matthew said that great crowds followed Jesus from Galilee and the Decapolis, Jerusalem and Judea, and from beyond the Jordan river. Many different groups of people lived in these places. They spoke many different languages. Matthew wants us to know that many different groups of people loved Jesus. He also wants us to know that Jesus welcomed all people to follow him.
See Map: Galilee; Decapolis; Jerusalem; Judea; Jordan River

Matthew 4:1
Jesus was led up by the Spirit
"the Spirit led Jesus"
to be tempted by the devil
"so the devil could tempt Jesus"
Matthew 4:2
he had fasted ... he was hungry
These refer to Jesus.
forty days and forty nights
"40 days"
Matthew 4:3
The tempter
These words refer to the same being as "the devil" (as in verse 1).
If you are the Son of God, command
"You are the Son of God, so you can command" Alternate translation: "Prove that you are the Son of God by commanding"
the Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
command these stones to become bread.
"say to these stones, 'Become bread.'"
bread
"food"
Matthew 4:4
It is written
"The scriptures say" or "God said in the scriptures"
Man does not live on bread alone
This implies that there is something more important to life than food.
but by every word that comes out of the mouth of God
"but by every word that God speaks" or "but by listening to everything that God says"
Matthew 4:6
the Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

throw yourself down
"let yourself fall to the ground" or "jump down"
'He will command his angels to take care of you,' and
"'God will say to his angels, "Take care of him,"' and" or "'God will command his angels to take care of you,' and"
They will carry you
"The angels will hold you"
Matthew 4:7
You must not test
"One should not test" or "No person should test"
Matthew 4:8
Again, the devil
"Next, the devil"
Matthew 4:9
He said to him
"The devil said to Jesus"
All these things I will give you
"I will give you all these things."
fall down
"put your face near the ground." This was a common action to show that a person was worshiping.
Matthew 4:10
For it is written
"For Moses also wrote in the scriptures"
Matthew 4:11
behold
The word "behold" here alerts us to pay attention to the important new information that follows.
Matthew 4:12
John had been handed over
"the king had handed John over to the prison" or "the king had arrested John"
Matthew 4:13
in the territories of Zebulun and Naphtali
"Zebulun" and "Naphtali" are the names of the tribes that lived in these territories many years earlier before foreigners took control of the land of Israel.
Matthew 4:14
what was said
"what God said"
Matthew 4:15
General Information:
Matthew quotes the prophet Isaiah to show that Jesus's ministry in Galilee was a fulfillment of prophecy.
toward the sea
This is the Sea of Galilee.
Matthew 4:16
The people who sat in darkness have seen a great light
Here "darkness"means not knowing the truth about God. And "light" is God's true message
The people who sat
"In the territory of Zebulun and Naphtali ... where many Gentiles live, the people who sat"
to those who sat in the region and shadow of death, upon them has a light arisen
Here "those who sat in the region and shadow of death" represents those who did not know God. These people were in danger of dying and being separated from God forever.
Matthew 4:17
the kingdom of heaven is near
"our God in heaven will soon show himself to be king"
Matthew 4:18
casting a net into the sea
"throwing a net into the water to catch fish"
Matthew 4:19
Come, follow me
"Be my disciples"
I will make you fishers of men
"I will teach you to gather men to me like you used to gather fish"
Matthew 4:21
He called them
"Jesus called John and James." This phrase also means that Jesus invited them to follow him, live with him, and become his disciples.
Matthew 4:22
they immediately left
"at that moment they left"
left the boat ... and followed him
It should be clear that they immediately put their nets down and left that place with Jesus. If your language requires you to tell whether they were leaving for the rest of the day or for a long time or for the rest of their lives, you should probably translate as they were leaving for the rest of their lives.
Matthew 4:23
teaching in their synagogues
"teaching in the synagogues of the Galileans" or "teaching in the synagogues of those people"
preaching the gospel of the kingdom
"preaching the good news that God will show himself as king"
every kind of disease and sickness
The words "disease" and "sickness" are closely related but should be translated as two different words if possible. "Disease" is what causes a person to be sick. "Sickness" is the physical weakness or affliction that results from having a disease.
Matthew 4:24
those who were possessed by demons
"those whom demons controlled"
the epileptics
The word "epileptic" refers to people who have epilepsy and so sometimes become unconscious and move uncontrollably.
Matthew 4:25
the Decapolis
This name means "the Ten Towns." This is the name of a region to the southeast of the Sea of Galilee.

---

5 [1]When Jesus saw the crowds, he went up on the mountain. When he had sat down, his disciples came to him.[2]He opened his mouth and taught them, saying,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3] "Blessed are the poor in spirit,
for theirs is the kingdom of heaven.

[4] Blessed are those who mourn,
for they will be comforted.

[5] Blessed are the meek,
for they will inherit the earth.

[6] Blessed are those who hunger and thirst for righteousness,
for they will be filled.

[7] Blessed are the merciful,
for they will obtain mercy.

[8] Blessed are the pure in heart,
for they will see God.

[9] Blessed are the peacemakers,
for they will be called sons of God.

[10] Blessed are those who have been persecuted for righteousness' sake,
for theirs is the kingdom of heaven.

[11]"Blessed are you when people insult you and persecute you and say all kinds of evil things against you falsely for my sake.[12]Rejoice and be glad, for great is your reward in heaven. For in this way people persecuted the prophets who lived before you.

[13]"You are the salt of the earth. But if the salt has lost its taste, how can it be made salty again? It is never again good for anything except to be thrown out and trampled under people's feet.[14]You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden.
[15]Neither do people light a lamp and put it under a basket, but rather on the lampstand, and it shines for everyone in the house.[16]Let your light shine before people in such a way that they see your good deeds and glorify your Father who is in heaven.

[17]"Do not think that I have come to destroy the law or the prophets. I have come not to destroy them, but to fulfill them.
[18]For truly I say to you that until heaven and earth pass away, not the smallest letter or the smallest part of a letter will in any way pass away from the law, until all things have been accomplished.
[19]Therefore whoever breaks the least one of these commandments and teaches others to do so will be called least in the kingdom of heaven. But whoever keeps them and teaches them will be called great in the kingdom of heaven.[20]For I say to you that unless your righteousness exceeds the righteousness of the scribes and Pharisees, you will in no way enter the kingdom of heaven.

[21]"You have heard that it was said to them in ancient times, 'Do not murder,' and 'Whoever murders will be subject to judgment.'[22]But I say to you that everyone who is angry with his brother will be subject to judgment; and whoever says to his brother, 'You worthless person!' will be subject to the council; and whoever says, 'You fool!' will be subject to the fire of hell.
[23]Therefore if you are offering your gift at the altar and there remember that your brother has anything against you,
[24]leave your gift there in front of the altar, and go on your way. First be reconciled with your brother, and then come and offer your gift.
[25]Agree with your adversary quickly while you are with him on the way to court, or your adversary may hand you over to the judge, and the judge may hand you over to the officer, and you may be thrown into prison.[26]Truly I say to you, you will never come out from there until you have paid the last penny you owe.

[27]"You have heard that it was said, 'Do not commit adultery.'[28]But I say to you that everyone who looks on a woman to lust after her has already committed adultery with her in his heart.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]If your right eye causes you to stumble, pluck it out and throw it away from you. For it is better for you that one of your members should perish than that your whole body should be thrown into hell.[30]If your right hand causes you to stumble, cut it off and throw it away from you. For it is better for you that one of your members should perish than that your whole body should go into hell.
[31]It was also said, 'Whoever sends his wife away, let him give her a certificate of divorce.'[32]But I say to you that everyone who divorces his wife, except on account of sexual immorality, makes her an adulteress. Whoever marries her after she has been divorced commits adultery.

[33]"Again, you have heard that it was said to those in ancient times, 'Do not swear a false oath, but carry out your oaths to the Lord.'[34]But I say to you, swear not at all, neither by heaven, for it is the throne of God;[35]nor by the earth, for it is the footstool for his feet; nor by Jerusalem, for it is the city of the great King.
[36]Neither swear by your head, for you cannot make one hair white or black.[37]But let your speech be 'Yes, yes,' or 'No, no.' Anything that is more than this is from the evil one.

[38]"You have heard that it was said, 'An eye for an eye, and a tooth for a tooth.'[39]But I say to you, do not resist one who is evil. Instead, whoever strikes you on your right cheek, turn to him the other also.
[40]If anyone wishes to bring a lawsuit against you and takes away your tunic, let that person also have your cloak.
[41]Whoever compels you to go one mile, go with him two.[42]Give to anyone who asks you, and do not turn away from anyone who wishes to borrow from you.

[43]"You have heard that it was said, 'You must love your neighbor and hate your enemy.'[44]But I say to you, love your enemies and pray for those who persecute you, [1][45]so that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun to rise on the evil and the good, and sends rain on the just and the unjust.
[46]For if you love those who love you, what reward do you get? Do not even the tax collectors do the same thing?[47]If you greet only your brothers, what do you do more than others? Do not even the Gentiles do the same thing?[48]Therefore you must be perfect, as your heavenly Father is perfect.

---

[1]The best ancient copies do not have Bless those who curse you, do good to those who hate you .

Matthew 5

5:1-12

What is the “Sermon on the mount”?
[5:1]
In Matthew 5-7, Jesus taught people on the side of a mountain. Scholars call this the “sermon on the mount.” Scholars disagree about why Jesus taught these things.

Some scholars think Jesus was teaching Christians how to live. Some scholars think Jesus was talking about how to make the whole world live in a way that honors God. Some scholars think Jesus was teaching people how to live in a way that honors God. If they did not live in this way, then they needed to believe in Jesus so they could be at peace with God. Some scholars think Jesus was teaching Christians how to live when he rules on the earth for 1000 years (see: Revelation 20:1-7).
See: Kingdom of God
Why does Jesus say “blessed” many times?
[5:3, 5:4, 5:5, 5:6, 5:7, 5:8, 5:9, 5:10, 5:11]
Jesus said the word “blessed” many times. He was talking about different people whom God blessed. God favored these people in some way.
Advice to translators: Some scholars call Matthew 5:3-7 the “Beatitudes.”
See: Luke 6:20-26
See: Bless (Blessing)
Who are the poor in spirit?
[5:3]
Jesus taught that God approved of those who were “poor.” Scholars think Jesus spoke of the spiritually poor (see: Matthew 5:3). That is, they knew their great need for God. These people trusted in Jesus and because of this were at peace with God. Because of this, they will inherit the kingdom of God.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Kingdom of God; Spirit (Spiritual)
Who are those who mourn?
[5:4]
Jesus taught that God approved those who mourn. Some scholars think that Jesus spoke about people being sorry for their sins or the sins of other people. This sorrow caused them to weep. They repented. Other scholars think Jesus spoke about

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the evil of the world. This also caused Christians to weep. These scholars think Jesus spoke about the day when God gathers his people into his kingdom. There will be no mourning in the kingdom of God.
See: Sin; Kingdom of God
Who are the meek?
[5:5]
The meek are people who know they cannot do certain things without help. They know they cannot be at peace with God by themselves. They need Jesus. Because of this, they will inherit the earth. Some scholars think they will reign with Jesus on the earth (see: 2 Timothy 2:12). Other scholars think this was a metaphor. They will inherit the promises God gave to other people.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Metaphor; Kingdom of God
Who are the people who hunger and thirst for righteousness?
[5:6]
Jesus taught that God approved of those who were hungry. He wanted to say that those who were hungry and thirsty really wanted to do the things that God wanted them to do. Scholars think the words, “they will be filled” spoke about God’s promise to approve those who hungered for him in this way.
See: Righteous (Righteousness)
Who are the merciful?
[5:7]
The merciful are people who forgive other people. They forgive other people because God forgave them.
See: Mercy; Forgive (Forgiveness, Pardon)
Who are the pure in heart?
[5:8]
The pure in heart are those whom God has made clean. These people will live together with God in heaven forever.
See: Clean and Unclean; Heaven; Heart (Metaphor)
Who are the peacemakers?
[5:9]
The peacemakers are people who try to be at peace with other people. They love other people because God loves all people. Because of this, they try to help people be at peace with God and with other people. They will be sons of God because they will be adopted into God’s family.
See: Adopt (Adoption); Family of God
Who has been persecuted for righteousness’ sake?
[5:10]
Christians are persecuted by non-Christians. This is because they try to do the right things, things that honor God. People who reject Jesus do not like this and persecute Christians. Christians will inherit the kingdom of God.
See: Persecute (Persecution) ; Inherit (Inheritance, Heir); Kingdom of God
How does God favor Christians when others persecute them?
[5:11]
Jesus said that God blesses people when other people do evil things to them. This is because God blesses Christians when they are persecuted. They are rewarded when they honor God and evil people punish them for it. They will be rewarded.
See: Bless (Blessing); Persecute (Persecution) ; Reward; Punish (Punishment)
What is a prophet?
[5:12]
See: Prophet

5:13-16

Why did Jesus compare Christians to salt?
[5:13]
Jesus compared Christians to salt. This was a metaphor. If salt stops being salt, then it does not do any good. Instead, it is thrown out. In the ancient world, salt was used to preserve food. Some scholars think Jesus wanted to say that if Christians do not do things that honor God, then they too are useless. Salt also makes people thirsty. Other scholars think Jesus wanted to say that Christians made people thirsty. This was a metaphor. They made non-Christians want to know more about God.
See: Metaphor
Why did Jesus compare Christians to light?
[5:14, 5:15, 5:16]
Jesus said that Christians were like light in some way. This was a metaphor. In ancient times, a light helped people know where to go. Christians are to help non-Christians know how to live in a way that honors God and how to be at peace with God. This is how they let their light shine before people. If non-Christians saw Christians loving other people and living in a way that honors God, then they would want to do the same.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Metaphor; Light and Darkness (Metaphor)
Why can a city on a hill not be hidden?
[5:14]
When a city is on the top of a hill. People can see it from far away. This is because there are lights in the city that cannot be hidden.
See: Metaphor; Light and Darkness (Metaphor)
Why do people not put a lamp under a basket?
[5:15]
People do not put a light under a basket because it would hide the light. If they did this, then people could not see the light. Therefore, they put the light on a lampstand so that other people can see the light.
See: Metaphor; Light and Darkness (Metaphor)
Who is your father in heaven?
[5:16]
Christians have a father in heaven. This is God. He lives in heaven.
See: Family of God; Heaven

5:17-20

How did Jesus come to fulfill the law and the prophets?
[5:17]
Jesus said that he did not come to destroy the law and the prophets. Rather, he came to fulfill them. Jesus was speaking about the Old Testament. He did not reject the things taught in the Old Testament. Instead, he fulfilled the many prophecies about the messiah in the Old Testament.
See: Fulfill (Fulfillment); Old Testament (Law and Prophets); Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ)
Did Jesus say that the Law of Moses will remain until the end of the world?
[5:18]
Jesus said that the Law will not pass away until all things have been accomplished. He was speaking about the Law of Moses. Nothing in the Law of Moses would “pass away” until certain things were fulfilled. He was not saying that the heaven and the earth will end before these things happen. Instead, the Law of Moses would remain until he lived a perfect life and died for the sins of those who believe in him. Some scholars think that after this, the Law of Moses ended. Other scholars think that Christians obey certain parts of the Law of Moses.
See: Law of Moses; Fulfill (Fulfillment); Heaven; Sin; Atone (Atonement)
What is a jot and tittle?
[5:18]
When Jesus spoke about the jot and tittle, he was talking about Hebrew letters. He wanted to say that not one letter will change of the Old Testament until certain things happened.
Who taught other people to break certain commandments?
[5:19]
Jesus taught that certain people taught other people to break certain commandments in the Law of Moses. In ancient Israel, there were Jewish teachers who taught these things. However, Jesus said that, at this time, the Jews must obey every commandment in the Law of Moses.
See: Command (Commandment); Law of Moses
How are people least and greatest in the kingdom of God?
[5:19]
Jesus said that certain people will be least in the kingdom of heaven and other people will be greatest in the kingdom of heaven. They will be rewarded. However, he does not say how certain people will be rewarded and other people will not be rewarded.
See: Kingdom of God; Reward
How does someone enter into the kingdom of heaven?
[5:20]
People will enter into the kingdom of heaven. However, they need to be righteous to enter the kingdom of God. They need to be more righteous than the scribes and pharisees. People thought the scribes and pharisees were the most righteous. The righteousness that Jesus talked about was not something that people could do. Rather, it could only be given. Jesus lived a perfect life. After he did this, he gave this to Christians in some way so they could be at peace with God and enter into the kingdom of heaven.
See: Kingdom of God; Scribe; Pharisees; Righteous (Righteousness)

5:21-26

What did the Jewish teachers teach the people?
[5:21]
The Jewish teachers taught people that it was evil to kill other people. Jesus explained to them that it was wrong to kill

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

someone. However, there were many other wrong things that happened before someone killed another person. Before they killed someone, they were angry with the other person. This was sin. God judges this sin too.
See: Sin; Judge (Judgment)
Why did someone say “you worthless person”?
[5:22]
When someone said, “you worthless person,” this was a great insult. The Jewish leaders might judge this person. However, if someone said a small insult, Jesus said they might go to hell. This is because everyone who sins deserves to go to hell and live there forever. However, if someone believes in Jesus their sins are forgiven and they will not go to hell.
See: Hell; Sin; Judge (Judgment)
How did Jesus want people to make sacrifices to God?
[5:23, 5:24]
Jesus did not want someone to offer a sacrifice to God if they were angry with someone else. He wanted people to be at peace with others before they made a sacrifice to God. This is because God wanted people to love one another more than he wanted a sacrifice. After they were at peace with other people, then they should make a sacrifice to God.
See: Offer (Offering); Sacrifice
Why did Jesus talk about going to court?
[5:25]
Jesus talked about going to court. This was a type of parable. People should be afraid to go to court when someone is angry with them. If they do this, then the judge may punish them greatly. Because of this, they should make peace with the other person before they are judged. In the same way, people should make peace with other people before God judges them. They should also make peace with God before God judges them.
See: Parable; Ancient Trials (Lawsuit); Judge (Judgment); Punish (Punishment)

5:27-32

How does someone commit adultery?
[5:27]
Jesus spoke about committing adultery. Someone commits adultery when they have sex with someone they are not married to. However, Jesus said that people also commit adultery before they have sex with someone else. They do this when they think about and want to have sex with this person. They sin when they desire to have sex with this person.
See: Adultery; Sexual Immorality
Did Jesus want people to pluck out their eyes?
[5:29]
Jesus said that people should pluck out their eyes. This was a metaphor. He wanted to say that it was better for them to not have eyes than to sin with their eyes.
See: Metaphor; Sin
Who will be thrown into hell?
[5:29]
Certain people will be sent to hell. Everyone who sins will be sent to hell unless they believe in Jesus.
See: Hell; Sin
What is a certificate of divorce?
[5:31]
In ancient times, a certificate of divorce is a piece of paper that was given to a woman after she was divorced. This helped her to marry another man. Many people did this in ancient Israel. However, if people did this, then they caused the woman and the man who remarried her to commit adultery. This is unless the husband committed sexual immorality.
See: 1 Corinthians 7:15
See: Divorce; Adultery; Sexual Immorality

5:33-37

What is false oath?
[5:33]
A false oath is a promise someone makes but they do not do the things they promised to do.
See: Swear (Oath)
How does someone carry out an oath to the Lord?
[5:33]
Jesus spoke about carrying an oath to the Lord. He was speaking about making a promise as if someone was making a promise to God.
See: Swear (Oath); Lord
Why did Jesus not want people to make oaths?
[5:34, 5:35]
Jesus did not want people to make oaths. In ancient times, people swore to many different things. The Jewish teachers had

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

many rules about how someone could make an oath and break an oath. However, Jesus did not want people to swear by anything. If they made any promise and did not do it, then they sinned. He wanted people to do the things they promised to do.
See: Swear (Oath); Sin
Who is the evil one?
[5:37]
The evil one is Satan, or the devil (see: Matthew 4:1).
See: Satan (The Devil)

5:38-48

What is an eye for an eye and a tooth for a tooth?
[5:38]
In the Law of Moses, it said that people were to be punished in a certain way (see: Exodus 21:23-24). People were not supposed to punish people more than the wrong they did to be punished. The Law of Moses protected people from being punished too much. However, Jesus taught that Christians do not need to punish people when people wrong them. Instead, they can forgive other people because God forgave them.
See: Law of Moses; Punish (Punishment)
Who said that people were supposed to hate their enemies?
[5:43]
The Pharisees taught that people were supposed to love other people, but to hate their enemies. However, Jesus taught that Christians are to pray for those who persecute them. This is because God will reward Christians for honoring God when they are persecuted. However, they should pray for the people who persecute them so they can come to believe in Jesus.
See: Persecute (Persecution) ;Pharisees; Reward
What did Matthew say in verse 44?
[5:44]
Some ancient copies of the Greek New Testament contain the words, “bless those who curse you, do good to those who hate you.” More and older copies of the Greek New Testament do not have these words. Scholars do not think Matthew wrote these words.
See: Bless (Blessing)
How is someone a son of the Father in heaven?
[5:45]
Christians are children of God. They are sons of God the Father in heaven. Here, Jesus was saying that Christians do the things that God the Father wants them to do when he said they were sons of the Father in heaven.
See: Family of God; God the Father; Heaven
Why did Jesus talk about the sun and the rain?
[5:45]
Jesus talked about the sun and the rain. He wanted to say that God is gracious to Christians and non-Christians. He shows everyone some favor. Because of this, Christians should do the same.
See: Grace
What were tax collectors?
[5:46]
People in Israel hated the tax collectors because they thought they were evil. Tax collectors were Jews who worked for the Roman government. They paid the Romans so they could collect taxes from other people. If they collected more taxes than they paid the Roman government, then they were allowed to keep it. Because of this, many tax collectors became rich. The Jews thought a Jewish tax collector betrayed the Jewish people because they took money from the Jews and gave it to the Romans. They thought tax collectors were evil because they took money from people who honored God and gave it to people who rejected God.
See: Tax (Tax Collector, Toll)
What did Jesus want Christians to do?
[5:47]
Jesus wanted Christians to do more good things than other people. They needed to do more good things that evil people.
See: Gentile
How does God want people to live?
[5:48]
God wants people to be perfect. That is, he wants people to always do good things. While no one is able to do this except Jesus, this is what God wants.

Matthew 5:1
General Information:

This is the beginning of a new part of the story in which Jesus begins to teach his disciples. This part continues

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

through the end of chapter 7 and is frequently called the Sermon on the Mount.

Matthew 5:2

He opened his mouth

"Jesus began to speak"

Matthew 5:3

the poor in spirit

"those who know they need God"

for theirs is the kingdom of heaven

"for God in heaven will be their king"

Matthew 5:4

those who mourn

Possible reasons they are sad are 1) the sinfulness of the world or 2) their own sins or 3) the death of someone. Do not specify the reason for mourning unless your language requires it.

they will be comforted

"God will comfort them"

Matthew 5:5

the meek

"the gentle" or "those who do not rely on their own power"

they will inherit the earth

"God will give them the entire earth"

Matthew 5:6

those who hunger and thirst for righteousness

"those who desire to live right as much as they desire food and drink"

they will be filled

"God will fill them" or "God will satisfy them"

Matthew 5:8

the pure in heart

"those who only want to serve God"

they will see God

"God will allow them to live with him"

Matthew 5:9

the peacemakers

These are the people who help others to have peace with one another.

for they will be called sons of God

"for God will call them his children" or "they will be children of God"

sons of God

It is best to translate "sons" with the same word your language would naturally use to refer to a human son or child.

Matthew 5:10

those who have been persecuted

"those people whom others treat unfairly"

for righteousness' sake

"because they do what God wants them to do" or "because they do what God wants them to do"

theirs is the kingdom of heaven

Here "kingdom of heaven" refers to God's rule as king. This phrase is only in the book of Matthew. If possible, keep "heaven" in your translation.

Matthew 5:11

for my sake

"because you follow me" or because you believe in me"

Matthew 5:13

You are the salt of the earth

"You are like salt for the people of the world" or 2) just as salt preserves food, disciples of Jesus keep people from becoming totally corrupt."

if the salt has lost its taste

Possible meanings are 1) "if the salt has lost its power to do things that salt does" or 2) "if the salt has lost its flavor."

how can it be made salty again?

"it cannot become useful again."

except to be thrown out and trampled under people's feet

"except for people to throw it out into the road and walk on it"

Matthew 5:14

You are the light of the world

"You are like a light for the people of the world"

A city set on a hill cannot be hidden

"no one can hide the lights that shine from a city on a hill" or "Everyone sees the lights of a city on a hill"

Matthew 5:15

put it under a basket

"place the lamp under a basket." This is saying it is foolish to create light only to hide it so people do not see the light of the lamp.

Matthew 5:16

Let your light shine before people

"Let your lives be like a light that shines before people"

your Father who is in heaven

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

Matthew 5:17

the prophets

"what the prophets wrote"

I have come ... to fulfill them

"I have come ... to do the things that are in the law and the writings of the prophets

Matthew 5:18

truly I say to you

"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.

until heaven and earth pass away

"as long as the universe lasts"

until all things have been accomplished

"until all things have happened" or "until God causes all things to happen"

all things

"everything in the law" or "all that is written in the law"

Matthew 5:19

whoever breaks

"whoever disobeys" or "whoever ignores"

the least one of these commandments and teaches

"any of these commandments, even the least important one, and teaches"

whoever ... teaches others to do so will be called

"if anyone ... teaches others to do so, God will call that person"

least in the kingdom of heaven

"the least important in the heavenly kingdom" or "the least important under the rule of our God in heaven"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

keeps them and teaches them
"obeys all these commandments and teaches others to do the same"
Matthew 5:21
it was said to them in ancient times
"God said to those who lived long ago" or "Moses said to your ancestors long ago"
will be subject to judgment
Possible meanings are 1) "will have to go to the judge" or 2) "will be in danger of punishment."
Matthew 5:22
But I say to you
Jesus agrees with God and his word, but he does not agree with the way the religious leaders have applied God's word. The "I" is important. This indicates that what Jesus says is just as important as the original commands. Try to translate this phrase in a way that shows that emphasis.
brother
This probably refers to a fellow believer.
worthless person ... fool
Both of these insults represent a person who does not think correctly. "Worthless person" is close to "brainless," where "fool" adds the idea of disobedience to God.
council
This was likely a local council, not the main religious council in Jerusalem.
Matthew 5:23
offering your gift
"giving your gift" or "bringing your gift to God"
at the altar
"at God's altar"
and there remember
"and while you are standing at the altar you remember"
your brother has anything against you
"another person is angry with you because of something you did"
Matthew 5:24
First be reconciled with your brother
"First make peace with the person"
Matthew 5:25
your adversary
This is a person who takes someone to court to accuse him of doing something wrong.
may hand you over to the judge
"will let the judge deal with you"
the officer
a person who has authority to carry out the decisions of a judge
you may be thrown into prison
"the officer might put you in prison"
Matthew 5:26
from there
"from the prison"
Matthew 5:27
that it was said
"that God said" or "that Moses said." See how you translated a similar phrase in Matthew 5:21.
Matthew 5:28
But I say to you
See how you translated this in Matthew 5:22.
everyone who looks on a woman to lust after her has already committed adultery with her in his heart
This teaches that a man who lusts after a woman is as guilty of adultery as a man who actually commits the act of adultery.
to lust after her
“and lusts after her” or “and desires to sleep with her”
in his heart
“in his mind” or “in his thoughts”
Matthew 5:29
If your right eye causes you to stumble
“if looking at something with your right eye tempts you to sin” or “if you are tempted to sin with your right eye”
your right eye
The Jews thought of the right hand as more important than the left hand, so the phrase “right eye” represents the more important eye. You may need to translate “right” as “better” or “stronger.”
pluck it out
“pluck out your eye” or “destroy it”
one of your members should perish
“one part of your body should perish” or “you should lose one part of your body”
than that your whole body should be thrown into hell
“than for God to throw your whole body into hell”
Matthew 5:30
If your right hand causes you to stumble
"If what you can do with your right hand causes you to sin" or "if you are tempted to sin with your right hand"
right hand
This means the important hand, as opposed to the left hand. You may need to translate "right" as "better" or "stronger."
cut it off
"cut off your hand"
Matthew 5:31
sends his wife away
"divorces his wife."
let him give
"he must give"
Matthew 5:32
makes her an adulteress
It is the man who divorces the woman improperly who "causes her to commit adultery." In many cultures it would be normal for her to remarry, but if the divorce is improper, such a remarriage is adultery.
marries her after she has been divorced
"marries her after her husband has divorced her" or "marries the divorced woman"
Matthew 5:33
Again, you have heard
"Also, you have heard" or "Here is another example. You have heard"
Do not swear a false oath, but carry out your oaths to the Lord.
"Do not swear that you will do something and then not do it. Instead do whatever you have sworn to the Lord that you will do"
Matthew 5:34

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

General Information:

In Matthew 5:34-37, some people were teaching that if a person swears by God that he will do something, then he must do it, but if he swears by something else, then it is less offensive if he does not do what he swore to do. Jesus says that swearing by heaven or earth or Jerusalem is just as serious as swearing by God because those things all belong to God.

swear not at all

"do not swear at all" or "do not swear by anything"

neither by heaven

"Do not swear by heaven"

it is the throne of God

"it is from here that God rules"

Matthew 5:35

nor by the earth ... nor by Jerusalem

"do not swear by the earth ... and do not swear by Jerusalem." Jesus continues to name things that people should not swear by.

it is the footstool for his feet

"it is like a footstool where a king rests his feet"

for it is the city of the great King

"for it is the city that belongs to God, the great King"

Matthew 5:36

Neither swear by your head

"And do not swear by your head." See how you translated "swear" in Matthew 5:34.

Matthew 5:37

let your speech be 'Yes, yes,' or 'No, no.'

"if you mean 'yes,' say 'yes,' and if you mean 'no,' say 'no.'"

Matthew 5:38

that it was said

See how you translated this in Matthew 5:27

eye for an eye, and a tooth for a tooth

The law of Moses allowed a person to harm a person in the same way he had harmed him, but he could not harm him more than that..

Matthew 5:39

one who is evil

"an evil person" or "someone who harms you"

strikes

hits with the back of an open hand

turn to him the other also

"let him hit your other cheek also"

Matthew 5:40

tunic ... cloak

The "tunic" was worn close to the body, like a heavy shirt or a sweater. The "cloak," the more valuable of the two, was worn over the "tunic" for warmth and also used as a blanket for warmth at night.

let that person also have your cloak

"give that person your cloak, too"

Matthew 5:41

Whoever compels you to go one mile

"If someone forces you to walk one mile with him"

one mile

This is one thousand paces, the distance a Roman soldier could legally force someone to carry something for him. If "mile" is confusing, it can be translated as "one kilometer."

go with him two

"go with him twice as far" or "go with him two miles"

Matthew 5:42

do not turn away from

"do not refuse to lend to."

Matthew 5:43

General Information:

God taught in the law that people must love their neighbors. Some people said that God taught that people should hate their enemies.

your neighbor

"your countrymen" or "those who belong to your people group"

Matthew 5:44

I say to you ... your enemies ... pray ... persecute you

All instances of "you" and "your," as well as the command to pray, are plural.

Matthew 5:45

you may be sons of your Father

It is best to translate "sons" with the same word your language would naturally use to refer to human sons or children.

Matthew 5:46

what reward do you get?

"you will get no reward."

Do not even the tax collectors do the same thing?

"Even the tax collectors do the same thing."

Matthew 5:47

what do you do more than others?

"you do nothing more than others."

greet

This is a general term for showing a desire for the well-being of the hearer.

Do not even the Gentiles do the same thing?

"Even the Gentiles do the same thing."

Matthew 5:48

Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

---

6 [1]"Watch out that you do not do your acts of righteousness before people to be seen by them, or else you will have no reward from your Father who is in heaven.[2]So when you give alms, do not sound a trumpet before yourself as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, so that they may be glorified by people. Truly I say to you, they have received their reward in full.
[3]But when you give alms, do not let your left hand know what your right hand is doing[4]so that your alms may be given in secret. Then your Father who sees in secret will reward you.

[5]"When you pray, do not be like the hypocrites, for they love to stand and pray in the synagogues and on the street corners

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

so that they may be seen by people. Truly I say to you, they have received their reward.[6]But you, when you pray, enter your inner chamber. Shut the door and pray to your Father, who is in secret. Then your Father who sees in secret will reward you.[7]When you pray, do not make useless repetitions as the pagans do, for they think that they will be heard because of their many words.
[8]Therefore, do not be like them, for your Father knows what things you need before you ask him.
[9]Therefore pray like this:

'Our Father in heaven,
may your name be honored as holy.
[10] May your kingdom come.
May your will be done
on earth as it is in heaven.

[11] Give us today our daily bread.
[12] Forgive us our debts,
as we also have forgiven our debtors.

[13] Do not bring us into temptation,
but deliver us from the evil one.' [1]

[14]For if you forgive people their trespasses, your heavenly Father will also forgive you.[15]But if you do not forgive their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

[16]"When you fast, do not have a sad face as the hypocrites do, for they disfigure their faces so that they may appear to people to be fasting. Truly I say to you, they have received their reward in full.[17]But you, when you fast, anoint your head and wash your face[18]so that you may not appear to people to be fasting, but only to your Father who is in secret; and your Father who sees in secret will reward you.

[19]"Do not store up for yourselves treasures on the earth, where moth and rust destroy, and where thieves break in and steal.[20]Instead, store up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust destroys, and where thieves do not break in and steal.[21]For where your treasure is, there will your heart be also.
[22]The eye is the lamp of the body. Therefore, if your eye is good, your whole body is filled with light.[23]But if your eye is bad, your whole body is full of darkness. Therefore, if the light that is in you is actually darkness, how great is that darkness!
[24]No one can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or else he will be devoted to one and despise the other. You cannot serve God and wealth.
[25]Therefore I say to you, do not worry about your life, what you will eat or what you will drink; or about your body, what you will wear. For is not life more than food, and the body more than clothes?[26]Look at the birds in the sky. They do not sow or reap or gather into barns, but your heavenly Father feeds them. Are you not more valuable than they are?
[27]Which one of you by being anxious can add one cubit to his lifespan?[28]Why are you anxious about clothing? Think about the lilies in the fields, how they grow. They do not labor, and they do not spin cloth.[29]Yet I say to you, even Solomon in all his glory was not clothed like one of these.
[30]If God so clothes the grass in the fields, which exists today and tomorrow is thrown into the oven, how much more will he clothe you, you of little faith?[31]Therefore do not be anxious and say, 'What will we eat?' or 'What will we drink?' or 'What clothes will we wear?'
[32]For the Gentiles search for these things, and your heavenly Father knows that you need them.[33]But seek first his kingdom and his righteousness, and all these things will be given to you.[34]Therefore, do not be anxious for tomorrow, for tomorrow will be anxious for itself. Each day has enough evil of its own.

---

[1] The best ancient copies do not have For yours is the kingdom and the power and the glory forever. Amen .

Matthew 6

6:1-4

Why did Jesus not want people to do good things in certain ways?
[6:1]
Jesus did not want people to do good things so that other people could see them doing good things. If they do this, other people will reward them. They received their full reward when other people saw them and praised them for it. However, God will not reward them.
See: Reward; Praise

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did people give alms?
[6:2, 6:3, 6:4]
When someone gave alms, they gave money to people who needed it. When people did this, they should not sound a trumpet. That is, they are not to announce they are giving money to poor people when they do this.
What is a hypocrite?
[6:2]
A hypocrite is someone who says one thing but does something else.
See: Hypocrisy (Hypocirte)
What is a synagogue?
[6:2]
See: Synagogue
How is someone not supposed to let their left hand know what their right hand is doing?
[6:3]
Jesus spoke about having someone's left hand not know what their right hand is doing. When he said this, he wanted people to do things secretly, that is, without other people knowing about it. If they did this, then only God would know. Then God would reward them.
See: Reward

6:5-15

Who are the hypocrites?
[6:5]
Jesus spoke about hypocrites. He was speaking about certain Jewish teachers. These teachers did things so that many people could see them and think that they greatly honored God. This was their reward, other people thought these Jewish teachers honored God. However, they did not honor God when they did this and God did not reward them.
See: Hypocrisy (Hypocirte); Reward
What is an inner chamber?
[6:6]
Jesus spoke about an inner chamber. This is a place inside a person's home. He wanted people to go to a place where no one else could see them. When people do this, God will reward them.
See: Reward
What is a useless repetition?
[6:7]
In ancient times, people who worshipped many gods would pray in a certain way. When they prayed, they would say the same things over and over again. They did this so that their false gods would pay attention to them so they could tell these gods what they need. This was not how Jesus wanted people to pray. God knows what people want when they pray. However, Jesus still wanted people to pray.
See: False gods; Pray (Prayer)
What is the Lord's prayer?
[6:9]
Jesus taught people to pray in Matthew 6:9-13. Scholars call this the "Lord's prayer."
Who is "our father in heaven"?
[6:9]
Jesus spoke about "our father in heaven." God is the father of Christians and he lives in heaven.
See: God the Father; Heaven; Family of God
What is holy?
[6:9]
See: Holy (Holiness, Set Apart)
Why did Jesus say, "may your kingdom come"?
[6:10]
Jesus prayed for the kingdom of God to come. He wanted Christians to pray for this to happen soon.
See: Kingdom of God; Pray (Prayer)
What is the will of God?
[6:10]
See: Will of God
Why did Jesus pray for daily bread?
[6:11]
God gave the disciples daily bread by providing for everything they needed. Bread was a metaphor for food. That is, it included any food the disciples needed. Some scholars say it also included everything else the disciples needed for living. That is, God provided clothing, housing, and everything else they needed. Other scholars say bread was a metaphor for

the things in heaven God will give to them.
See: Disciple; Metaphor; Heaven
Why should Christians pray to have their debts forgiven?
[6:12]
In ancient Israel, people thought that sins created a kind of debt where someone owed someone else. God's forgiveness of the disciples' sins was related to the disciples forgiveness of sins people did against them because God wanted the disciples to love other people. God did not forgive the disciples' sins because they did good things. God forgave them because of his mercy. However, when the disciples prayed and asked God to forgive their sins, they needed to be ready to forgive sins people did against them.
See: Sin; Disciple; Redeem (Redemption); Forgive (Forgiveness, Pardon); Mercy; Pray (Prayer)
How did Jesus use the word "temptation"?
[6:13]
Some scholars say Jesus when he used the word "temptation"(πειρασμός/g3986) he was thinking about sin. Other scholars say Jesus was thinking about testing. That is, persecution or suffering the disciples had.
See: Sin; Tempt (Temptation); Test; Persecute (Persecution)
Who is the evil one?
[6:13]
Satan, or the devil (see: Matthew 4:1), is the evil one.
See: Satan (The Devil)
What did Matthew write in verse 13?
[6:13]
Some ancient copies of the Greek New Testament contain the words "for yours is the kingdom and the power and the glory forever. Amen." More and older ancient copies of the Greek New Testament do not have these words. Therefore, scholars do not think Matthew wrote these words.
See: Kingdom of God; Glory (Glorify)
Why did Jesus speak about trespasses?
[6:14, 6:15]
In verses 14 and 15, Jesus spoke about trespasses. He was saying the same thing he said in verse 12. A trespass is something someone does that goes against the law or against God in some way. It is sin.
See: Sin

6:16-18

What is fasting?
[6:16, 6:17, 6:18]
See: Fasting
Who were the hypocrites?
[6:16]
Jesus spoke about hypocrites. He was speaking about Jewish teachers. They fasted so that people could see them fast and think these teachers did things to honor God.
See: Hypocrisy (Hypocirte); Fasting
Why did Jesus tell people to wash when they fasted?
[6:17]
Jesus wanted people to anoint or wash their face and head when they fasted. This was the opposite of what the Jewish leaders did. If they did this, they did not look like they were hungry. He did not want other people to know they were worshipping God in this way. If they did this, God would reward them.
See: Fasting; Anoint (Anointing); Reward; Worship

6:19-34

Why did Jesus talk about treasures?
[6:19, 6:20, 6:21]
Jesus talked about treasures. Treasures are things people keep that are very valuable. Jesus did not want people to collect things that were valuable on the earth. This is because they did not last long. They were destroyed or someone took them. He wanted people to not care very much about the things they had on the earth. They only have these things while they are alive. Instead, they should store treasures in heaven. This is a metaphor. They should collect rewards from God. These rewards will last forever.
See: Reward; Metaphor; Heaven
Why did Jesus talk about someone's eyes?
[6:22, 6:23]
Jesus talked about a person's eye. He said it was like a lamp. A person uses their eyes to see, which helps them know where they are going. A lamp shines a light so that a person can see where they are going. A person's eye shows what is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

important to them because it will be the thing they look at the most. In this way, the eye works like a lamp to show a person what is most important to them.
See: Light and Darkness (Metaphor)
Why did Jesus talk about serving God and wealth?
[6:24]
Jesus talked about serving God and wealth. He wanted to say that people could only truly serve one master. He wanted people to serve God completely. However, many people served money instead. This was a metaphor. For these people money was a type of false god. They could not serve God and this false god at the same time.
See: False gods
How long is a cubit?
[6:27]
Jesus spoke about adding a cubit to how long one lives. This was a short length of time. He wanted to say that no one could make themselves live any longer. This is because only God can do this.
See: Cubit
How is someone anxious?
[6:27, 6:28]
A person is anxious when he is worried about something. A person can be anxious about things like not having enough money or food. Who was Solomon?
Solomon was the most powerful king of ancient Israel. He had a lot of money and built many great things in Israel.
Why did Jesus ask so many questions?
[6:31]
Jesus asked many questions, but he did not expect anyone to answer him. He wanted people to know that God cares more for people than anything else he created. He would care for them and give people everything they need. He corrected them and said they have “little faith.” That is, they did not trust in God very much.
See: Faith (Believe in)
Why did Jesus talk about the Gentiles?
[6:32]
Jesus talked about the Gentiles being anxious about getting the things they need to live. This was because they did not know God and they did not know He would provide for them. Jesus wanted Christians to trust in God for these things because he promised to give them the things they need. Instead, they are to be concerned about other things. That is, they were to think about how to honor God and teaching other people about Jesus.
See: Gentile
How do people seek first the kingdom and God’s righteousness?
[6:33]
Jesus spoke about seeking first the kingdom of God and God’s righteousness. He wanted Christians to think about how they could serve God and his kingdom and how they could do things that honor him.
See: Kingdom of God; Righteous (Righteousness)

Matthew 6:1
Connecting Statement:
Jesus continues to teach his disciples in his Sermon on the Mount, which began in Matthew 5:3.
Watch out
"Be careful" or "Beware"
before people to be seen by them
"in front of people just so that they can see you and think well of you"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 6:2
So when you give alms
"So when you give to poor people"
do not sound a trumpet before yourself
"do not draw attention to yourself like someone who plays a loud trumpet in a crowd"
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
Matthew 6:3
do not let your left hand know what your right hand is doing
“do it so secretly that even your left hand does not know that your right hand is giving alms”
Matthew 6:4
your alms may be given in secret
"you can give to the poor without other people knowing"
Matthew 6:5
so that they may be seen by people
"so that people will see them and give them honor"
Matthew 6:6
enter your inner chamber. Shut the door
“go into room alone. Close the door” or “go where you can be alone”
Father, who is in secret
“Father, who is with you in private” or 2) no one can see God. Alternate translation: “Father, who is invisible”
#your Father who sees in secret
“your Father will see what you do in private and”
Matthew 6:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

do not make useless repetitions
"do not keeping repeating meaningless words"
they will be heard
"their false gods will hear them"
Matthew 6:9
Our Father in heaven
This is the beginning of the prayer and how Jesus teaches the people to address God.
may your name be honored as holy
Here "your name" refers to God himself. Alternate translation: "may people honor you as holy" or "may people honor you because you are holy"
Matthew 6:10
May your kingdom come
"May you rule over everyone and everything completely"
May your will be done on earth as it is in heaven
"May everything on earth happen in accordance with your will, just as everything in heaven does"
Matthew 6:11
daily bread
Here "bread" refers to food in general.
Matthew 6:12
debts
A debt is what one person owes another.
our debtors
A debtor is a person who owes a debt to another person.
Matthew 6:13
Do not bring us into temptation
"Do not let anything tempt us" or "Do not let anything make us want to sin"
Matthew 6:14
their trespasses
"when they trespass against you" or "when they do you wrong"
Matthew 6:15
their trespasses ... your trespasses
"them when they trespass against you ... you when you trespass against God" or "them when they do things that harm you ... you when you do things that make your Father angry"
Matthew 6:16
they disfigure their faces
"they make their faces look dirty" or "they put ashes on their faces"
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
Matthew 6:17
anoint your head
Jesus means that people should look the same whether they are fasting or not.
Matthew 6:18
who sees in secret
"who sees what you do in private."
Matthew 6:19
treasures
"riches" or "valuable things"
where moth and rust destroy
"where moths and rust ruin things"
moth
a small, flying insect that destroys cloth
Matthew 6:20
store up for yourselves treasures in heaven
This means to do good things on earth so God will reward you in heaven.
Matthew 6:21
there will your heart be also
Here "heart" means a person's thoughts and desires.
Matthew 6:22
The eye is the lamp of the body
"A person's eyes are like a lamp for his body"
if your eye is good
"if your eye is noble" or "if your eyes see clearly."
your whole body is filled with light
Possible meanings are 1) "you are full of righteousness" or 2) "you understand what is truly good"
Matthew 6:23
if your eye is bad, your whole body is full of darkness
Possible meanings are 1) "if your eye does not see clearly, it fills your body with darkness" or 2) "if your eye is bad, it shows that your body is full of darkness."
your whole body is full of darkness
Possible meanings are "you are full of evil" or 2) "you will understand nothing about what is right."
how great is that darkness!
"then that darkness is extremely dark"
Matthew 6:24
You cannot serve God and wealth
"You cannot love God and money at the same time"
Matthew 6:25
I say to you
This adds emphasis to what Jesus says next.
is not life more than food, and the body more than clothes?
"life is more than what you eat, and your body is more than what you wear." or "there are things in life that are more important than food, and there are things concerning the body that are more important than clothes."
Matthew 6:26
gather into barns
"store food in barns"
Are you not more valuable than they are?
"Obviously you are more valuable than birds."
Matthew 6:27
Which one of you by being anxious can add one cubit to his lifespan?
This question can be translated as a statement. Alternate translation: "None of you can add a cubit to your lifespan by worrying." or "Worrying will not help any of you make your life even one hour longer."
one cubit
A cubit, a measure of a little less than half a meter, is used here to refer to a short period of time. Alternate translation: "one hour" or "one minute"
Matthew 6:28
Why are you anxious about clothing?
This question can be translated as a statement. Alternate translation: "There is no reason to be worried about clothing."
lilies

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A lily is a kind of wild flower.

they do not spin cloth

"they do not spin thread for cloth" or "they do not make cloth"

Matthew 6:29

even Solomon ... was not clothed like one of these

Jesus speaks about the lilies as if they were people who wore clothes. The lilies were plants having beautiful and colorful flowers.

was not clothed like one of these

"did not wear clothes that are as beautiful as these lilies"

Matthew 6:30

so clothes the grass in the fields

"makes such beautiful flowers to be like clothing for the grass in the field"

is thrown into the oven

"someone throws it into a fire" or "someone burns it"

how much more will he clothe you ... faith?

"he will certainly clothe you ... faith."

you of little faith

"you who have such little faith." Jesus addresses the people this way because their anxiety about food and clothing shows they have little faith in God.

Matthew 6:31

What clothes will we wear

"What possessions will we have"

Matthew 6:32

For the Gentiles search for these things

"For the Gentiles are concerned about what they will eat, drink, and wear"

your heavenly Father knows that you need them

Jesus is implying that God will make sure their basic needs are met.

Matthew 6:33

seek first his kingdom and his righteousness

"concern yourselves first with serving God, who is your king, and doing what is right"

all these things will be given to you

"God will provide all these things for you"

Matthew 6:34

tomorrow will be anxious for itself

"tomorrow there will be other things to be anxious about"

Each day has enough evil of its own

"Each day has enough trouble of its own"

---

7 [1]"Do not judge, and you will not be judged.[2]For with the judgment you judge, you will be judged, and with the measure that you measure, it will be measured out to you.
[3]Why do you look at the tiny piece of straw that is in your brother's eye, but you do not take notice of the log that is in your own eye?[4]How can you say to your brother, 'Let me take out the piece of straw that is in your eye,' while the log is in your own eye?[5]You hypocrite! First take the log out of your own eye, and then you will see clearly to take out the piece of straw that is in your brother's eye.
[6]Do not give what is holy to the dogs, and do not throw your pearls in front of the pigs. Otherwise they may trample them underfoot, and then turn and tear you to pieces.

[7]"Ask, and it will be given to you. Seek, and you will find. Knock, and it will be opened to you.[8]For everyone who asks, receives; everyone who seeks, finds; and to the person who knocks, it will be opened.[9]Or which one of you, if his son asks for a loaf of bread, will give him a stone?[10]Or if he asks for a fish, will give him a snake?
[11]Therefore, if you who are evil know how to give good gifts to your children, how much more will your Father in heaven give good things to those who ask him?[12]Therefore, whatever things you want people to do to you, you should also do to them, for this is the law and the prophets.

[13]"Enter through the narrow gate. For wide is the gate and broad is the way that leads to destruction, and there are many people who go through it.[14]But the gate is narrow and the way is difficult that leads to life, and there are few who find it.

[15]"Beware of false prophets, who come to you in sheep's clothing but are truly ravenous wolves.[16]By their fruits you will know them. Do people gather grapes from a thornbush or figs from thistles?[17]In the same way, every good tree produces good fruit, but the bad tree produces bad fruit.
[18]A good tree cannot produce bad fruit, nor can a bad tree produce good fruit.[19]Every tree that does not produce good fruit is chopped down and thrown into the fire.[20]So then, you will recognize them by their fruits.
[21]Not everyone who says to me, 'Lord, Lord,' will enter into the kingdom of heaven, but only those who do the will of my Father who is in heaven.[22]Many people will say to me in that day, 'Lord, Lord, did we not prophesy in your name, in your name drive out demons, and in your name do many miracles?'[23]Then will I openly declare to them, 'I never knew you! Get away from me, you who practice lawlessness!'

[24]"Therefore, everyone who hears my words and obeys them will be like a wise man who built his house upon a rock.[25]The rain came down, the floods came, and the winds blew and beat upon that house, but it did not fall down, for it was founded on the rock.
[26]But everyone who hears my words and does not obey them will be like a foolish man who built his house upon the sand.
[27]The rain came down, the floods came, and the winds blew and struck that house, and it fell, and its destruction was complete."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[28]It came about that when Jesus finished speaking these words, the crowds were astonished by his teaching,[29]for he taught them as one who had authority, and not as their scribes.

Matthew 7

7:1-14

Why did Jesus not want Christians to judge one another?
[7:1, 7:2]
Jesus did not want Christians to judge one another. That is, Christians should not condemn other people. This is something that God does. Scholars think that when Christians do this, God will condemn them. God will condemn Christians as severely as Christians condemn other people. However, he did not say that Christians should not judge other Christian's actions to know whether they were doing right or wrong. Also, this does not mean that these Christians will not get to live forever in heaven with God.
See: Condemn (Condemnation); Heaven
Why did Jesus speak about a piece of straw and a log?
[7:3, 7:4, 7:5]
Jesus said that Christians should remove the log from their own eye before they try to remove a piece of straw from their brother's eye. A log is a large piece of wood. This was a metaphor. He wanted Christians to judge themselves before they judge other people. That is, they should know they are doing the right things before they say other people are doing the wrong things.
See: Family of God; Metaphor; Judge (Judgment)
Why should people not give holy things to dogs and pearls to pigs?
[7:6]
Jesus said that people should not give holy things to dogs and pearls to pigs. That is, they should not give holy things to unholy people. This was a metaphor. In ancient Israel, dogs and pigs were unclean animals. Jesus was not just talking about not condemning other people. Here, some scholars think he wanted the Christians to stop teaching the truth of the gospel to those who were condemning them and rejecting the gospel, the messiah, and the kingdom of God. These people may kill those who tell them about Jesus.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Metaphor; Clean and Unclean; Gospel; Messiah (Christ); Kingdom of God; Condemn (Condemnation)
Will Jesus give anything that is asked for to Christians?
[7:7, 7:8]
Jesus talked about God wanting to give things to Christians. He wanted Christians to ask God for things they wanted. However, God would not give them everything they asked. Instead, he would give it to them if it was his will. Christians were to trust that God would give them what they need and whatever was best for them. Evil people still help their children. God loves Christians more than evil people love their children. Because of this, Christians can trust that God will give them whatever he knows is best for them.
See: Will of God; Family of God
What things should Christians do for others if they want others to do things for them?
[7:12]
Jesus said that Christians should do things for others in the same way they want others to do things for them. This meant that a Christian must treat people in the way they themselves want to be treated. This included Jesus' command that Christians must love their neighbor.
See: Matthew 22:35-40
What is the law and the prophets?
[7:12]
See: Old Testament (Law and Prophets)
Why did Jesus say about wide and narrow gates?
[7:13, 7:14]
Jesus talked about wide and narrow gates. Wide gates were easy to get through and narrow gates were hard to get through. This was a metaphor. Jesus wanted to say that it was difficult to do things to honor God, but it is easy to sin and do things that dishonor God. He also wanted to say that it was easy for people to reject him, and difficult for people to believe in him.
See: Metaphor; Sin

7:15-23

How were false prophets like wolves in sheep's clothing?
[7:15]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus compared false prophets to wolves dressed to look like sheep. This was a metaphor. These wolves dress like sheep to make the sheep think they were also sheep so they could eat them. Jesus wanted to say that false prophets tried to do things that made people think they were Christians who honored God. However, they really were false teachers and trying to harm these Christians.
See: False Prophet; Metaphor
How will people know the false prophets?
[7:16]
Jesus said that people will know the false prophets by their fruit. They are like a tree that produces bad fruit. This was a metaphor. People will know they are false prophets because they live in a way that dishonors God. In the same way, true prophets will live in a way that honors God.
Jesus also talked about destroying the bad tree. He wanted people to know that the false prophets would die and be punished. They would live in hell forever.
See: False Prophet; Metaphor; Fruit (Metaphor); Prophet; Hell; Punish (Punishment)
Who will enter into the kingdom of Heaven?
[7:21]
Jesus said that everyone who calls Jesus their master in that day will enter the kingdom of heaven. Some scholars think Jesus was talking about a future time when Jesus will judge the false prophets. They will not be allowed to enter into the kingdom of heaven. While they said they did many things to serve Jesus, Jesus knew why they did the things they did and that they did not do anything to serve Jesus. Instead, they did lawlessness. That is, they did things Satan wanted them to do.
See: Kingdom of God; Demon Possession (Casting Out Demons); Miracle; Satan (The Devil)

7:24-29

Why did Jesus talk about someone building their house?
[7:24]
Jesus spoke about someone building a house. This was a metaphor. In ancient Israel, people wanted to build their houses on rocks. This protected their houses from falling. If they built their houses on sand, they would be destroyed by the wind and rain. This was a metaphor. People who do the things the false prophets taught would be punished. However, people who did things God taught in the word of God were not punished.
See: Word of God; False Prophet
Why did the scribes teach without authority?
[7:29]
When Jesus taught these things, he knew they were true. The scribes taught many different things and did not agree with one another. Therefore, when they taught, they did not teach as if they knew the things they taught were true. Therefore, people did not know whether to believe them.
See: Scribe

Matthew 7:1
Do not judge
"Do not condemn others"
you will not be judged
"God will not judge you" or "God will not condemn you"
Matthew 7:2
with the judgment you judge, you will be judged
"God will judge you in the same way you judge others"
measure
Possible meanings are 1) this is the amount of punishment given or 2) this is the standard used for judgment.
it will be measured out to you
"God will measure it out to you"
Matthew 7:3
Why do you look ... brother's eye, but you do not take notice of the log that is in your own eye?
"You look ... brother's eye, but you do not notice the log that is in your own eye." or "Do not look ... brother's eye and ignore the log that is in your own eye."
the tiny piece of straw that is in your brother's eye
This refers to the less important faults of a fellow believer.
tiny piece of straw
"speck" or "splinter" or "bit of dust." Use a word for the smallest thing that commonly falls into a person's eyes.
brother
All occurrences of "brother" in 7:3-5 refer to a fellow believer, not to a literal brother or a neighbor.
the log that is in your own eye
This is refers to a person's serious faults. Jesus is saying that a person should pay attention to his own serious faults before he deals with another person's less important faults.
log
the largest part of a tree that someone has cut down
Matthew 7:4
How can you say ... your own eye?
"You should not say ... your own eye."
Matthew 7:6
dogs ... pigs
Jews considered these animals dirty, and God told the Jews not to eat them. Jesus used these words to refer to wicked people who do not value holy things. It would be best to translate these words literally.
pearls
These are similar to round, valuable stones or beads. Jesus used this word to refer to the knowledge of God or precious things in general.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they may trample
"the pigs may trample"
then turn and tear
"the dogs will then turn and tear"
Matthew 7:7
Ask ... Seek ... Knock
These are word pictures of praying to God. The verb form shows that we are to keep praying until he answers.
Ask
"Ask for what you need" or "Ask God for what you need"
it will be given to you
"you will receive it" or "he will give it to you"
Seek
"Look for what you need"
Knock
"Call at the door"
it will be opened to you
"the door will be opened for you" or "God will open it for you"
Matthew 7:9
Or which one of you ... a stone?
"There is not one person among you ... a stone."
a loaf of bread
"some food"
stone
This word should be translated literally.
Matthew 7:10
Or if he asks for a fish, will give him a snake?
"And there is not one person among you, if his son asks for a fish, will give him a snake."
fish ... snake
These words should be translated literally.
Matthew 7:11
how much more will your Father in heaven give ... him?
"then your Father in heaven will most certainly give ... him."
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 7:12
for this is the law and the prophets
"for this is what Moses and the prophets teach in the scriptures"
Matthew 7:13
Enter through the narrow gate ... many people who go through it
This is an image of people traveling on a road and going through a gate into a kingdom. One kingdom is easy to enter; the other is hard to enter.
Wide is the gate and broad is the way that leads to destruction
"The gate is wide and the road is broad that leads to destruction" or "The wide gate and the broad road lead to destruction"
to destruction
"to the place where people are destroyed"
Matthew 7:14
the gate is narrow and the way is difficult that leads to life
"the narrow gate and the difficult path lead to life"
to life
"to the place where people live"
Matthew 7:15
Beware of
"Be on guard against"
who come to you in sheep's clothing but are truly ravenous wolves
"who look like sheep but are really ravenous wolves" or "who appear to be harmless like sheep, but are really like ravenous wolves"
ravenous wolves
wolves that are extremely hungry and that consume or destroy everything they touch
Matthew 7:16
By their fruits you will know them
"Just as you know a tree by its fruit, you will know false prophets by how they act" or "You will know them by the results of their teaching”
Do people gather ... thistles?
"People do not gather ... thistles."
Matthew 7:17
every good tree produces good fruit
Jesus refers to good prophets who produce good works or words.
the bad tree produces bad fruit
Jesus refers to bad prophets who produce evil works.
Matthew 7:19
is chopped down and thrown into the fire
"people chop down and throw into the fire" or "people chop down and burn"
Matthew 7:20
you will recognize them by their fruits
"You will know what they are really like by their fruits"
Matthew 7:21
Not everyone who says to me, 'Lord, Lord,' will enter
"Some who say to me, 'Lord, Lord,' will not enter"
will enter into the kingdom of heaven
"will live with God in heaven when he shows himself to be king"
only those who do the will of my Father who is in heaven
"only those who do what my Father in heaven wants will enter"
Matthew 7:22
in that day
"on judgment day"
did we not prophesy ... drive out demons ... do many miracles?
"we prophesied ... we drove out demons ... we did many miracles."
in your name
Possible meanings are 1) "by your authority" or "by your power" or 2) "because we were doing what you wanted us to do" or 3) "because we asked you for the power to do it"
Matthew 7:23
I never knew you
"You are not my follower" or "I have nothing to do with you"
Matthew 7:24
Therefore
"For that reason"
my words
"What I Say"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rock
This is the bedrock below the topsoil and clay, not a large stone or boulder above the ground.
Matthew 7:25
it was founded on the rock
"its foundation was on the rock" or he built it on the firm rock"
Matthew 7:26
like a foolish man who built his house upon the sand
Jesus compares those who do not obey his words to foolish house-builders. Only a fool would build a house on a sandy place where rain, floods, and wind can sweep the sand away.
Matthew 7:27
fell
collapsed
its destruction was complete
:It was completely destroyed"
Matthew 7:28
It came about that when
"When" or "After"
were astonished by his teaching
"were amazed by the way he taught"
Matthew 7:29
as one who had authority
"with authority"

---

8 [1]When Jesus had come down from the hill, large crowds followed him.[2]Behold, a leper came to him and bowed before him, saying, "Lord, if you are willing, you can make me clean."

[3]Jesus reached out his hand and touched him, saying, "I am willing. Be clean." Immediately he was cleansed of his leprosy.
[4]Jesus said to him, "See that you say nothing to any man. Go on your way, show yourself to the priest, and offer the gift that Moses commanded, for a testimony to them."

[5]When he was coming into Capernaum, a centurion came to him, begging him[6]and saying, "Lord, my servant lies at home paralyzed and in terrible agony."
[7]Then Jesus said to him, "I will come and heal him."

[8]The centurion answered and said, "Lord, I am not worthy that you should enter under my roof. Only say the word and my servant will be healed.[9]For I also am a man under authority, and I have soldiers under me. I say to this one, 'Go,' and he goes, and to another one, 'Come,' and he comes, and to my servant, 'Do this,' and he does it."
[10]When Jesus heard this, he was amazed and said to those who were following him, "Truly I say to you, I have not found anyone with such faith in Israel.
[11]I tell you, many will come from the east and the west, and they will recline at the table with Abraham, Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven.[12]But the sons of the kingdom will be cast out into the outer darkness, where there will be weeping and grinding of teeth."[13]Jesus said to the centurion, "Go! As you have believed, so may it be done for you." And the servant was healed at that very hour.

[14]When Jesus had come into Peter's house, he saw Peter's mother-in-law lying sick with a fever.[15]Jesus touched her hand, and the fever left her. Then she got up and started serving him.
[16]When evening had come, the people brought to Jesus many who were possessed by demons. He drove out the spirits with a word and healed all who were sick.[17]This was to fulfill what was spoken through Isaiah the prophet, saying,

> "He took our illnesses
> and bore our diseases."

[18]Now when Jesus saw the crowd around him, he gave instructions to leave for the other side of the Sea of Galilee.[19]Then a scribe came to him and said, "Teacher, I will follow you wherever you go."
[20]Jesus said to him, "Foxes have holes, and the birds of the sky have nests, but the Son of Man has nowhere to lay his head."

[21]Another of the disciples said to him, "Lord, allow me first to go and bury my father."
[22]But Jesus said to him, "Follow me, and leave the dead to bury their own dead."

[23]When Jesus had entered a boat, his disciples followed him into it.[24]Behold, there arose a great storm on the sea, so that the boat was covered with the waves. But Jesus was asleep.[25]The disciples came to him and woke him up, saying, "Save us, Lord; we are perishing!"

[26]Jesus said to them, "Why are you afraid, you of little faith?" Then he got up and rebuked the winds and the sea. Then there was a great calm.
[27]The men marveled and said, "What sort of man is this, that even the winds and the sea obey him?"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[28]When Jesus had come to the other side and to the country of the Gadarenes, two men who were possessed by demons met him. They were coming out of the tombs and were very violent, so that no traveler could pass that way.[29]Behold, they cried out and said, "What do we have to do with you, Son of God? Have you come here to torment us before the set time?"

[30]Now a herd of many pigs was there feeding, not too far away from them.[31]The demons kept pleading with Jesus and saying, "If you cast us out, send us away into that herd of pigs."
[32]Jesus said to them, "Go!" The demons came out and went into the pigs; and behold, the whole herd rushed down the steep hill into the sea and they died in the water.
[33]Those who had been tending the pigs ran away and they went into the city and reported everything, especially what had happened to the men who had been possessed by demons.[34]Behold, all the city came out to meet Jesus. When they saw him, they begged him to leave their region.

Matthew 8

8:1-9

Why did the leper bow before Jesus?
[8:2]
A leper bowed before Jesus. He did this to honor Jesus. He believed that Jesus could heal him and make him clean.
See: Leprosy (Leper); Clean and Unclean
Why did Jesus touch the leper?
[8:3]
Jesus touched the leper. This would have been shocking. When someone touches a leper, they can become a leper too. When someone touched a leper, they became unclean (see: Leviticus 5:3). However, Jesus healed this man when he touched him and made him clean.
See: Leprosy (Leper); Clean and Unclean
Why did Jesus tell the leper not to tell anyone he had been healed?
[8:4]
See: Messianic Secret
Why did the leper go to the priest?
[8:4]
According to the Law of Moses, the leper needed to go to the priest after he was healed to be declared clean (see: Leviticus 14:2-8). He wanted this man to go to the priest so they priest would see him and know that Jesus healed the leper. No one had been healed of leprosy in a very long time (see: Numbers 12). When they saw this man, the priests should have known that Jesus is the messiah.
See: Law of Moses, Leprosy (Leper); Clean and Unclean; Priest (Priesthood); Messiah (Christ)
Where was Capernaum?
[8:5]
See Map: Capernaum
What was a centurion?
[8:5]
A centurion was a type of Roman soldier. They led 100 soldiers.
Why did the centurion think that he was not worthy to have Jesus in his home?
[8:8]
This centurion believed that Jesus deserves great honor. He deserved so much honor, that he thought he was too great to enter into his home. He thought that this would dishonor him in some way. This man knew that God gave Jesus permission to do many things. He even believed that his servant could be healed when Jesus spoke.

8:10-17

Why was Jesus amazed at the centurion?
[8:10]
Jesus was amazed at the centurion man. He was a powerful man and he was a Gentile. Despite this, he trusted in Jesus and believed he had great power from God. This is what the Jews should have believed about Jesus, but they did not.
See: Gentile
Who will eat at the table in the kingdom of heaven?
[8:11]
Jesus said people from all over the world will eat at the table with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of heaven. That is, Gentiles from all over the world will believe in Jesus and be in the kingdom of heaven with the Jews who believe in Jesus. However, the sons of the kingdom, that is, the unbelieving Jews, would not be in the kingdom of heaven. That is,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

many Jews would not be in the kingdom because they reject Jesus.
See: Gentile; Kingdom of God
Who was Peter's mother-in-law?
[8:14]
Matthew wrote about Peter's mother-in-law, that is, the mother of Peter's wife. Some scholars think Peter was married at this time. Fewer scholars think Peter was married before he began to follow Jesus and his wife died before he met Jesus.
Why did Matthew write that this woman got up and started serving Jesus?
[8:15]
Matthew wrote that this woman got up and served Jesus after he healed her. When he wrote this, people knew that Jesus healed her immediately and completely when he touched her. She did not get better over a long period of time.
What was demon possession?
[8:16]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
How did Jesus drive out spirits?
[8:16]
Matthew wrote that Jesus drove out spirits. That is, Jesus cast out demons from people by speaking to them.
See: Demon Possession (Casting Out Demons))
Where did Isaiah say these words?
[8:17]
Isaiah said these words many years before Jesus was born (see: Isaiah 53:4). When Jesus healed people, Matthew wrote that it fulfilled Isaiah's prophecy.
See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy)

8:18-34

Where was the sea of Galilee?
[8:18]
See Map: Sea of Galilee
Why did Jesus speak in this way to the scribe and the person who followed him?
[8:19, 8:20]
Jesus spoke in a certain way to the scribe. This is because Jesus knew what the scribe thought and believed. He said that because he served God, Jesus was always moving from one place to another place. He told this man he must be willing to give up everything to follow him.
The other person, who was a follower of Jesus, wanted to wait to completely follow Jesus. Jesus knew that by him wanting to wait, the follower of Jesus did not really believe in Jesus. If he did, then he would have immediately followed Jesus.
Advice to translators: In this verse (Matthew 8:21), Matthew wrote about a disciple. This was a man who followed Jesus. He was not one of the twelve disciples.
See: Son of Man; Scribe
How were the dead to bury the dead?
[8:22]
Jesus told a man to let the dead bury the dead. This was a metaphor. Jesus spoke about the people who rejected him as being dead in some way. That is, they were spiritually dead. This meant that they could not know or understand things about God. Jesus wanted this man to let these dead people bury his father so that he could follow Jesus.
See: Die (Death); Metaphor
Why did Jesus rebuke the disciples?
[8:26]
Some scholars think Jesus rebuked the disciples because they were afraid that the boat would sink and they would die. They did not trust that God would protect Jesus and them.
See: Disciple
Why were the disciples amazed?
[8:27]
The disciples were amazed that Jesus rebuked the wind and the seas. In ancient Israel, people believed the no one could control the seas. No one can control the weather except God. This amazed the disciples because they saw Jesus do something only God could do.
See: Disciple
Where was the country of the Gadarenes?
[8:28]
See Map: Gadarenes
Why did the demon possessed man call Jesus the Son of God?
[8:29]

The demon possessed man called Jesus the Son of God. This is because the demon knew that Jesus is the Son of God.
See: Demon Possession (Casting Out Demons); Son of God; Demon
What was the set time?
[8:29]
The demons talked about a set time. They knew that there was a time when Jesus would judge them. They also knew that it was not time for Jesus to judge all of the demons.
See: Demon; Judge (Judgment)
Why did the demons want to go into a herd of pigs?
[8:30, 8:31]
The demons asked Jesus to be sent into a herd of pigs. According to the Law of Moses, pigs were unclean. Matthew did not say why they wanted to go into the pigs. Perhaps the demons wanted to have control of the pigs in the same way as they controlled the two men.
See: Matthew 12:43
See: Demon; Law of Moses; Clean and Unclean
Why did the pigs kill themselves?
[8:32]
Matthew wrote that the pigs killed themselves after the demons entered into them. He did not say why they did this.
See: Demon
Why did the people want Jesus to leave Gadarenes?
[8:34]
After the pigs died, the people who cared for the pigs went into the city and told people about what happened. They told them that the two men had been healed. They did not have demons in him anymore.
After they heard what happened to the pigs, the people in Gadarenes wanted Jesus to leave. The demons caused many pigs to die. These pigs were worth a lot of money. They worried that something else would happen and they would lose a lot more money. They did not care that Jesus healed the demon possessed men. They rejected Jesus after they saw that he did these things.
See: Demon Possession (Casting Out Demons); Demon

Matthew 8:2
Behold
The word "behold" alerts us to a new person in the story. Your language may have a way of doing this.
a leper
"a man who had leprosy" or "a man who had a skin disease"
bowed before him
This is a sign of humble respect before Jesus.
if you are willing
"if you want to"
you can make me clean
"you can heal me" or "please heal me"
Matthew 8:3
he was cleansed of his leprosy
"At that moment the leprosy left him" or "the leprosy ended" or "he became well"
Matthew 8:4
say nothing to any man
"do not say anything to anyone" or "do not tell anyone I healed you"
show yourself to the priest
Jewish law required that the person show his healed skin to the priest, who would then allow him or her to return to the community, to be with other people.
offer the gift that Moses commanded, for a testimony to them
The law of Moses required that someone healed of leprosy give a thanksgiving offering to the priest. When the priest accepted the gift, people would know that the man had been healed.
to them
This can possibly refer to 1) the priests or 2) all the people or 3) the critics of Jesus. If possible, use a pronoun that could refer to any of these groups.
Matthew 8:5
When he was coming into Capernaum
"When Jesus was coming into Capernaum"
Matthew 8:6
paralyzed
unable to move because of disease or stroke
Matthew 8:7
I will come and heal him
"I will come to your house and make your servant well"
Matthew 8:8
under my roof
"into my house"
say the word
"give the command"
will be healed
"will become well"
Matthew 8:9
I also am a man under authority, and I have soldiers under me
"I also have to obey my leaders, and I have soldiers who have to obey me"
Matthew 8:10
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
I have not found anyone with such faith in Israel
Jesus's hearers would have thought that the Jews in Israel, who claim to be children of God, would have greater faith than anyone. Jesus is saying they are wrong and that the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

centurion's faith was greater.
Matthew 8:11
you
Here "you" is plural and refers to "those who were following him" in Matthew 8:10.
from the east and the west
"from everywhere" or "from far away in every direction"
recline at the table
"sit at the feast"
in the kingdom of heaven
"when our God in heaven shows that he is king"
Matthew 8:12
sons of the kingdom will be cast out
"God will throw the sons of the kingdom out"
the sons of the kingdom
"the citizens of the kingdom"or "those who should have allowed God to rule over them"
the outer darkness
"the distant dark place"
weeping and grinding of teeth
"weeping and showing their extreme suffering"
Matthew 8:13
so may it be done for you
"so may it happen to you" or "so I will do it for you"
the servant was healed
"the servant became well"
at that very hour
"at the exact time Jesus said he would heal the servant"
Matthew 8:14
Peter's mother-in-law
"the mother of Peter's wife"
Matthew 8:15
the fever left her
"the fever ended"
Matthew 8:16
many who were possessed by demons
"many people whom demons possessed" or "many people whom demons controlled"
He drove out the spirits with a word
"By speaking, he made the spirits go away" or "He commanded the spirits to leave and they left"
Matthew 8:17
This was to fulfill
"Jesus did this to fulfill"
what was spoken through Isaiah the prophet
"what Isaiah the prophet had spoken"
He took our illnesses and bore our diseases
"Truly he took our illnesses"
Matthew 8:18
Now
This word is used here to mark a change in the main story. Here Matthew starts to tell a new part of the story.
he gave instructions
"he told his disciples"
Matthew 8:19
Then
This means after Jesus "gave instructions" but before he could get into the boat.
Matthew 8:20
Foxes have holes, and the birds of the sky have nests
This means even wild animals have somewhere to rest.
Foxes
Foxes are animals like dogs. make holes in the ground to live in.
the Son of Man
"I, the Son of man" or "the man from heaven" or "the One who became a human"
nowhere to lay his head
"no place of his own to sleep"
Matthew 8:21
allow me first to go and bury my father
It is unclear whether the man's father has died and he will bury him immediately, or if the man wants to wait until his father dies so he can bury him before he follows Jesus.
Matthew 8:22
leave the dead to bury their own dead
"let spiritually dead people bury their own people who have died." The main point is that a disciple must not let anything delay him from following Jesus.
Matthew 8:24
Behold
"Suddenly" or "Without warning"
there arose a great storm on the sea
"a powerful storm arose on the sea"
so that the boat was covered with the waves
"so that the waves covered the boat"
Matthew 8:25
woke him up, saying, "Save us
Possible meanings are 1) they first woke Jesus and then they said, "Save us" or 2) as they were waking Jesus up, they were saying "Save us."
we are perishing
"we are going to die" or "we are about to die"
Matthew 8:26
Why are you afraid ... faith?
This question can be translated as a statement. Alternate translation: "You should not be afraid ... faith!" or "There is nothing for you to be afraid of ... faith!"
you of little faith
"you who have such little faith." Jesus addresses his disciples this way because their anxiety about the storm shows they have little faith in him to control it. See how you translated this in (Matthew 6:30).
Matthew 8:27
What sort of man is this, that even the winds and the sea obey him?
"This man is unlike any other person! Even the wind and the waves obey him!"
Matthew 8:28
to the other side
"to the other side of the Sea of Galilee"
the Gadarenes
This name refers to the people who lived in the town of Gadara.
They ... were very violent, so that no traveler could pass that way
The demons that were controlling these two men were so dangerous that no one could go through that area.
Matthew 8:29
Behold

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This word introduces something surprising. Your language may have a way of doing this.

What do we have to do with you, Son of God?

"You have nothing to do with us, Son of God!" or "You have no right to bother us, Son of God!"

Son of God

This is an important title for Jesus, which describes his relationship to God.

Have you come here to torment us before the set time?

"You have no right to punishment us before the time for that!"

Matthew 8:30

Now

This word is used here to mark a pause in the story. Here Matthew tells background information about a herd of pigs that had been there before Jesus arrived.

Matthew 8:31

If you cast us out

"Because you are going to cast us out"

Matthew 8:32

The demons came out and went into the pigs

"The demons left the men and entered the pigs"

behold

This alerts us to pay attention to the surprising information that follows.

rushed down the steep hill

"ran quickly down the steep slope"

they died in the water

"they fell into the water and drowned"

Matthew 8:33

tending the pigs

"taking care of the pigs"

Matthew 8:34

Behold

This word introduces another surprising event.

all the city

The word "city" here refers to the people of the city. The word "all" is probably an exaggeration to emphasize that very many people came out. Not necessarily every person came out.

Their Region

"their area"

---

9 [1]Jesus entered a boat, crossed over, and came into his own city.[2]Behold, they brought to him a paralyzed man lying on a mat. Seeing their faith, Jesus said to the paralyzed man, "Son, be encouraged. Your sins have been forgiven."

[3]Behold, some of the scribes said among themselves, "This man is blaspheming."[4]Jesus knew their thoughts and said, "Why are you thinking evil in your hearts?[5]For which is easier, to say, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Get up and walk'?[6]But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins, ... " he said to the paralytic, "Get up, pick up your mat, and go to your house."
[7]Then the man got up and went away to his house.[8]When the crowds saw this, they were afraid and glorified God, who had given such authority to people.[9]As Jesus passed by from there, he saw a man named Matthew sitting at the tax collector's tent. He said to him, "Follow me." He got up and followed him.

[10]As Jesus sat down to eat in the house, behold, many tax collectors and sinners came and dined with Jesus and his disciples.[11]When the Pharisees saw it, they said to his disciples, "Why does your teacher eat with tax collectors and sinners?"

[12]When Jesus heard this, he said, "People who are strong in body do not need a physician; only those who are sick do.[13]You should go and learn what this means: 'I desire mercy and not sacrifice.' For I came not to call the righteous to repent, but sinners."

[14]Then the disciples of John came to him and said, "Why do we and the Pharisees often fast, but your disciples do not fast?"
[15]Jesus said to them, "Can the sons of the wedding hall mourn while the bridegroom is still with them? But the days will come when the bridegroom will be taken away from them, and then they will fast.
[16]No man puts a piece of new cloth on an old garment, for the patch will tear away from the garment, and a worse tear will be made.
[17]Neither do people put new wine into old wineskins. If they do, the skins will burst, the wine will be spilled, and the wineskins will be destroyed. Instead, they put new wine into fresh wineskins, and both will be preserved."

[18]While Jesus was saying these things to them, behold, an official came and bowed down to him. He said, "My daughter has just now died, but come and lay your hand on her, and she will live."[19]Then Jesus got up and followed him, and so did his disciples.

[20]Behold, a woman who suffered from a discharge of blood for twelve years came up behind Jesus and touched the edge of his garment.[21]For she had said to herself, "If only I touch his clothes, I will be made well."
[22]But Jesus turned and saw her, and said, "Daughter, take courage; your faith has made you well." And the woman was healed from that hour.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]When Jesus came into the official's house, he saw the flute players and the crowd making a commotion.[24]He said, "Go away, for the girl is not dead, but she is asleep." But they laughed at him in mockery.
[25]When the crowd had been put outside, he entered the room and took her by the hand, and the girl got up.[26]The news about this spread into all that region.

[27]As Jesus passed by from there, two blind men followed him. They kept shouting and saying, "Have mercy on us, Son of David!"
[28]When Jesus had come into the house, the blind men came to him. Jesus said to them, "Do you believe that I can do this?"They said to him, "Yes, Lord."

[29]Then Jesus touched their eyes and said, "Let it be done to you according to your faith,"[30]and their eyes were opened. Then Jesus strictly commanded them and said, "See that no one knows about this."[31]But the two men went out and spread the news about this throughout that region.

[32]As those two men were going away, behold, a mute man possessed by a demon was brought to Jesus.[33]When the demon had been driven out, the mute man spoke. The crowds were astonished and said, "This has never been seen before in Israel!"
[34]But the Pharisees were saying, "By the ruler of the demons, he drives out demons."

[35]Jesus went about all the cities and the villages. He continued teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom and healing all kinds of disease and all kinds of sickness.[36]When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were troubled and discouraged. They were like sheep without a shepherd.
[37]He said to his disciples, "The harvest is plentiful, but the laborers are few.[38]Therefore urgently pray to the Lord of the harvest, so that he may send out laborers into his harvest."

Matthew 9

9:1-9

Where was Jesus' own city?
[9:1]
Jesus went to his own city, Capernaum (see: Matthew 4:13).
See Map: Capernaum
Why did these men bring the paralyzed man to Jesus?
[9:2]
Men brought a paralyzed man to Jesus. These men believed in Jesus and knew that he could heal this man who could not walk. Because he knew this man believed in him, Jesus spoke that he forgave this man's sins.
See: Mark 2:3-4; Luke 5:17-26
See: Sin
Why did the scribes think Jesus blasphemed?
[9:3]
The scribes thought that Jesus blasphemed because he forgave this man's sins. They knew that only God could forgive sins. Therefore, they thought Jesus tried to do something that only God could do. However, they did not know that Jesus is God.
See: Scribe; Blaspheme (Blasphemy); Sin; Jesus is God
How did Jesus know what the scribes were thinking?
[9:4]
Jesus knew what the scribes were thinking because he is God. Therefore, he knew they were thinking evil things.
See: Scribe; Jesus is God
What did Jesus mean by saying, "which is easier to say"?
[9:5]
Jesus asked the scribes whether it was easier to tell this man that his sins were forgiven or to tell him to get up and walk. It was easier for someone to say your sins are forgiven because no one knew whether this man's sins were forgiven except God. However, if someone told this paralyzed man to walk and he could not, then everyone knew he could not heal the paralyzed man.
Jesus said these things so that the people could know that he could do both of these things.
See: Scribe; Sin
Why were the people afraid?
[9:8]
When the people saw these things, they were "afraid"(φοβέω/g5399). They were not scared of Jesus. Instead, they were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

amazed that Jesus could do these things. Because of this, they glorified God. They were amazed that God gave Jesus permission to do these things.
See: Glory (Glorify)

9:10-17

What was a tax collector?
[9:10]
Matthew was a tax collector. People in Israel hated the tax collectors. Tax collectors were Jews who worked for the Roman government. They paid the Romans so they could collect taxes from other people. If they collected more taxes than they paid the Roman government, then they were allowed to keep it. Because of this, many tax collectors became rich. The Jews thought a Jewish tax collector betrayed the Jewish people because they took money from the Jews and gave it to the Romans. They thought tax collectors were evil because they took money from people who honored God and gave it to people who rejected God.
See: Tax (Tax Collector, Toll)
Who were sinners?
[9:10]
Matthew wrote about sinners. All people sinned. However, these were people who sinned in a way that other people knew they sinned. People judged them as evil. The Jews would not be friends with these people. The Pharisees would not eat with them because they thought they were unclean.
See: Sin; Clean and Unclean; Pharisees; Judge (Judgment)
Why were people needing a physician?
[9:12]
Jesus talked about people needing a physician. This was a metaphor. He wanted people to know that people who sinned needed Jesus to forgive them. Because of this, all people needed Jesus to forgive them. The Pharisees also needed Jesus to forgive their sins.
See: Metaphor; Sin; Pharisees
Why does God want mercy and not sacrifice?
[9:13]
God said that he wanted mercy and not sacrifice (see: Hosea 6:6). Sacrifices were part of the Law of Moses. God wanted sacrifice, but he did not want people to make sacrifices to him in the wrong way. That is, if people did not love one another or show mercy to one another, their sacrifices would be given in the wrong way.
See: Mercy; Sacrifice; Law of Moses
Who did Jesus come to call?
[9:13]
Jesus said that he came to earth to call certain people to God. That is, he wanted to make it so that sinners could be at peace with God. He did not do this for righteous people, that is, people who thought they were righteous and did not need to be forgiven. However, there is no one who is righteous (see: Romans 3:10).
See: Call (Calling); Righteous (Righteousness); Pharisees; Repent (Repentance)
Why did the Pharisees fast, but the disciples did not fast?
[9:14]
Certain people who followed Jesus asked him why the Pharisees fasted but his disciples did not fast. In ancient Israel, people fasted when they were sad. However, the disciples were not sad because Jesus was with them. It was not a time for them to fast. Rather, it was a time for them to celebrate. Jesus told them that the disciples would fast after he died.
See: Fasting; Pharisees; Disciple
Why did Jesus talk about garments and wineskins?
[9:16, 9:17]
Jesus talked about putting a cloth patch on a garment. If someone put a new piece of cloth on an old piece of clothing, the new piece of cloth would become smaller and cause the clothing to rip. Wineskins were bags of leather that held wine. When someone put wine into an old wineskin, it would burst open. This was a metaphor. He wanted to say that he was going to do something different than the Pharisees. Scholars think that Jesus taught people to do different things than were taught in the Law of Moses.
See: Metaphor; Pharisees; Law of Moses

9:18-31

Why did this man bow before Jesus?
[9:18]
This man bowed before Jesus. This was a way to honor Jesus. He believed that Jesus was able to bring his daughter back to life just by touching her.
Why did this woman touch Jesus?
[9:20]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A woman was constantly bleeding for 12 years. She thought that if she touched Jesus, it would heal her. However, this could not heal her. Jesus knew that she believed in him and because of this, he healed her. She was healed because she trusted in Jesus.
Why was there many people in this man's house?
[9:23]
There were many people in this man's house. They were playing music and many people were very sad. In ancient Israel, this happened when someone died.
Why did these men call Jesus the son of David?
[9:27]
These blind men called Jesus the son of David. They believed Jesus is the Messiah. The Messiah needed to be a descendant of David who would fulfill the covenant God made to David (see: 2 Sam. 7).
See: Messiah (Christ); Fulfill (Fulfillment); Covenant; Son of David; Covenant with David
Why did Jesus not want the blind men to tell other people Jesus healed them?
[9:30]
See: Messianic Secret

9:32-38

What was a mute man?\
[9:32]
A mute man was someone who could not talk. Perhaps this man could not talk because he was possessed by demons.
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
How did the Pharisees think that Jesus drove out demons?
[9:34]
The Pharisees said that Satan gave Jesus permission to remove demons from people.
See: Pharisees; Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Satan (The Devil)
What was a synagogue?
[9:35]
See: Synagogue
What was preaching the gospel?
[9:35]
See Preach (Preacher); Gospel
What did it mean that people were like sheep without a shepherd?
[9:36]
Jesus said the people were like sheep without a shepherd. This was a metaphor. The people did not have anyone to lead them and to teach them about how to live in a way that honors God. The Pharisees could not do this.
See: Shepherd; Metaphor; Pharisees
How was the harvest plentiful, but the laborers few?
[9:37]
Jesus said that the harvest was plentiful but the laborers few. This was a metaphor. There were many people who wanted to learn about Jesus, but there were few people who could go and tell them about Jesus. Therefore, he told the people to pray and ask God to get people to do this.
See: Harvest

Matthew 9:1
into his own city
"to the town where he lived." This refers to Capernaum.
Matthew 9:2
they brought
"some men from the city brought"
Son
The man was not Jesus's real son. Jesus was speaking to him politely. If this is confusing, it can also be translated "My friend" or "Young man" or even omitted.
Your sins have been forgiven
"I have forgiven your sins"
Matthew 9:3
said among themselves
Possible meanings are 1) each one was thinking to himself, or 2) they were speaking among themselves.
blaspheming
The scribes thought that Jesus was insulting God because he claimed do something that only God can do.
Matthew 9:4
knew their thoughts
Jesus knew what they were thinking
Why are you thinking evil in your hearts?
'You are thinking evil in your hearts." or "You should not think evil thoughts."
evil
This is moral evil or wickedness, not simply error in fact.
Matthew 9:5
For which is easier, to say, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Get up and walk'?
"For it is easier to say 'Your sins are forgiven' than it is to say 'Get up and walk.'"
Your sins are forgiven
"I have forgiven your sins"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 9:6
go to your house
Jesus is not forbidding the man to go elsewhere. He is giving the man the opportunity to go home.
Matthew 9:8
they were afraid
Possible meanings are 1) they were afraid, or 2) they were in awe. "Awe" is a feeling of wonder a person has when they see or experience something great or powerful.
who had given
"because he had given"
such authority
This refers to the authority to declare sins forgiven.
Matthew 9:9
passed by
"was leaving" or "was going"
Matthew ... him ... He
Church tradition says that this Matthew is the author of this Gospel, but the text gives no reason to change the pronouns from "him" and "He" to "me" and "I."
He said to him
"Jesus said to Matthew"
He got up and followed him
"Matthew got up and followed Jesus." This means Matthew became Jesus's disciple.
Matthew 9:10
the house
This is probably Matthew's house, but it could also be Jesus's house. Specify only if needed to avoid confusion.
behold
Here this word introduces a surprising event. Your language may have a way of doing this
sinners
people who did not obey the law of Moses but committed what others thought were very bad sins
Matthew 9:11
When the Pharisees saw it
"When the Pharisees saw that Jesus was eating with the tax collectors and sinful people"
Why does your teacher eat with tax collectors and sinners?
"Your teacher should not eat with tax collectors and sinner." The Pharisees were criticizing what Jesus was doing.
Matthew 9:12
When Jesus heard this
"When Jesus heard what the Pharisees said about him"
People who are strong in body do not need a physician, only those who are sick do
"People who are healthy do not need a doctor; only people who are sick need a doctor." Jesus means that just as sick people need a doctor, sinners need him.
Matthew 9:13
You should go and learn what this means
Jesus is about to quote the scriptures. Alternate translation: "You should learn what God meant when he said this"
For I came
Here "I" refers to Jesus.
the righteous
"those who think they are righteous"
but sinners
"but I came to call sinners to repent"
Matthew 9:14
do not fast
“do not stop eating at certain times” or “continue to eat regularly”
Matthew 9:15
Can the sons of the wedding hall mourn while the bridegroom is still with them?
"The sons of the wedding hall never mourn while the bridegroom is still with them."
sons of the wedding hall
"bridegroom's attendants"
the days will come when
"the time will come when" or "someday"
the bridegroom will be taken away from them
"the bridegroom will not be able to be with them any longer" or "someone will take the bridegroom away from them"
Matthew 9:16
No man puts a piece of new cloth on an old garment
"No one sews a piece of new cloth on an old garment" or "People do not sew a piece of new cloth as a patch old clothing"
the patch will tear away from the garment
If someone were to wash the garment, the patch of new cloth would shrink, but the old garment would not shrink. This would tear the patch off the garment and leave a bigger hole.
Matthew 9:17
Neither do people put
"Neither does anyone pur" or "People never put"
new wine
"unfermented wine" or "grape juice" or "unfermented fruit juice"
old wineskins
This refers to wineskins that have stretched and dried out because they were already used for fermenting wine.
wineskins
"wine bags" or "skin bags." These were bags made out of animal skins.
the wine will be spilled, and the wineskins will be destroyed
"and this will ruin the wineskins and spill the wine"
the skins will burst
When the new wine ferments and expands, old wineskins tear open because they can no longer stretch out.
fresh wineskins
"new wineskins" or "new wine bags." This refers to wineskins that no one has used.
both will be preserved
"this will keep safe both the wineskins and the wine"
Matthew 9:18
behold
The word "behold" alerts us to a new person in the story. Your language may have a way of doing this.
bowed down to him
This is a way someone would show respect in Jewish culture.
Matthew 9:19

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his disciples
"Jesus's disciples"
Matthew 9:20
Behold
The word "Behold" alerts us to a new person in the story. Your language may have a way of doing this.
who suffered from a discharge of blood
"who had been bleeding" or "who frequently had a flow of blood." She was probably bleeding from her womb even when it was not the normal time for it. Some cultures may have a polite way of referring to this condition.
his garment
"his robe" or "what he was wearing"
Matthew 9:21
For she had said to herself, "If only I touch his clothes, I will be made well."
She said this to herself before she touched Jesus's garment. This tells why she touched Jesus's garment.
Matthew 9:22
Daughter
The woman was not Jesus's real daughter. Jesus was speaking to her politely. If this is confusing, it can also be translated "Young woman" or even omitted.
your faith has made you well
"because you believed in me, I will heal you" or “because you believed, you will become well”
the woman was healed from that hour
“the woman became well at that moment”
Matthew 9:23
Connecting Statement:
This returns to the account of Jesus bringing the daughter of the Jewish official back to life.
the flute players and the crowd making a commotion
This was a common way to mourn for someone who has died.
and the crowd making a commotion
"and the crowd making a lot of noise" or "and the noisy crowd"
Matthew 9:24
Go away
Jesus said this to the crowd.
the girl is not dead, but she is asleep
It was common in Jesus's day to refer to a dead person as one who "sleeps." But here the dead girl will get up, as though she had only been sleeping.
Matthew 9:25
When the crowd had been put outside
"After Jesus had sent the crowd outside" or "After the family had sent the people outside"
Matthew 9:26
The news about this spread into all that region
"The people of that whole region heard about it" or "The people who saw that the girl was alive started telling everyone in the whole area about it"
Matthew 9:27
passed by
"was leaving" or "was going"
followed him
This means they were walking behind Jesus, not necessarily that they had become his disciples.
Son of David
Jesus was not David’s literal son. Here “Son of David” is a title for the Messiah. Alternate Translation: “Descendant of David”
Matthew 9:28
When Jesus had come into the house
This could be either Jesus's own house or the house in Matthew 9:10.
Yes, Lord
"Yes, Lord, we believe you can heal us"
Matthew 9:29
Let it be done to you according to your faith
"I will do as you have believed" or "Because you believe, it will happen”
Matthew 9:30
their eyes were opened
"God healed their eyes" or "the two blind men were able to see"
See that no one knows about this
"Be sure no one finds out about this" or "Do not tell anyone that I healed you"
Matthew 9:31
spread the news
“told many people throughout that region what had happened to them”
Matthew 9:32
a mute man ... was brought to Jesus
"someone brought a mute man ... to Jesus"
a mute man
a man who was not able to talk
possessed by a demon
"whom a demon had possessed" or "whom a demon was controlling"
Matthew 9:33
When the demon had been driven out
"After Jesus had forced the demon out" or "After Jesus made the demon to leave"
the mute man spoke
"the man who had been mute spoke"
This has never been seen
“No one has ever seen anything like this before”
Matthew 9:34
he drives
The pronoun "he" refers to Jesus.
Matthew 9:35
cities ... villages
"large villages ... small villages" or "large towns ... small towns"
the gospel of the kingdom
“the good news that God will show himself as king”
all kinds of disease and all kinds of sickness
"every disease and every sickness." The words "disease" and "sickness" are closely related but should be translated as two different words if possible. "Disease" is what causes a person to be sick. "Sickness" is the physical weakness or affliction that results from having a disease.
Matthew 9:36
They were like sheep without a shepherd

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"The people did not have a leader"
Matthew 9:37
The harvest is plentiful, but the laborers are few
Jesus said this to teach that there are a lot of people who are ready to believe God but only a few people to teach them about God.
The harvest is plentiful
"There is plenty of ripe food for someone to collect"
laborers
"workers"
Matthew 9:38
pray to the Lord of the harvest
"pray to God, because he is in charge of the harvest"

---

10 [1]Jesus called his twelve disciples together and gave them authority over unclean spirits, to drive them out, and to heal all kinds of disease and all kinds of sickness.
[2]Now the names of the twelve apostles were these. The first, Simon (whom he also called Peter), and Andrew his brother; James son of Zebedee, and John his brother;[3]Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the tax collector; James son of Alphaeus, and Thaddaeus;[4]Simon the Zealot, and Judas Iscariot, who would betray him.

[5]These twelve Jesus sent out. He instructed them and said, "Do not go to any place where Gentiles live, and do not enter any town of the Samaritans.[6]Go instead to the lost sheep of the house of Israel;[7]and as you go, preach and say, 'The kingdom of heaven is near.'
[8]Heal the sick, raise the dead, cleanse the lepers, and cast out demons. Freely you have received, freely give.[9]Do not carry any gold, silver, or copper in your belts.[10]Do not take a traveling bag for your journey, or an extra tunic, or sandals, or a staff, for a laborer deserves his food.
[11]Whatever city or village you enter, find who is worthy in it, and stay there until you leave.[12]As you enter into the house, greet it.[13]If the house is worthy, let your peace come upon it. But if it is not worthy, let your peace return to you.
[14]As for those who do not receive you or listen to your words, when you depart from that house or city, shake off the dust from your feet.[15]Truly I say to you, it will be more bearable for the land of Sodom and Gomorrah in the day of judgment than for that city.

[16]"See, I send you out as sheep in the midst of wolves, so be as wise as serpents and innocent as doves.[17]Watch out for people! They will deliver you up to councils, and they will whip you in their synagogues.[18]Then you will be brought before governors and kings for my sake, as a testimony to them and to the Gentiles.
[19]When they deliver you up, do not be anxious about how or what you will speak, for what to say will be given to you at that time.[20]For it is not you who will speak, but the Spirit of your Father who will speak in you.
[21]Brother will deliver up brother to death, and a father his child. Children will rise up against their parents and cause them to be put to death.[22]You will be hated by everyone because of my name. But whoever endures to the end, that person will be saved.[23]When they persecute you in this city, flee to the next, for truly I say to you, you will not have gone through the cities of Israel before the Son of Man has come.

[24]"A disciple is not greater than his teacher, nor a servant above his master.[25]It is enough for the disciple that he should be like his teacher, and the servant like his master. If they have called the master of the house Beelzebul, how much worse will be the names they call the members of his household!
[26]Therefore do not fear them, for there is nothing concealed that will not be revealed, and nothing hidden that will not be known.[27]What I tell you in the darkness, say in the daylight, and what you hear softly in your ear, proclaim upon the housetops.
[28]Do not be afraid of those who kill the body but are unable to kill the soul. Instead, fear him who is able to destroy both soul and body in hell.[29]Are not two sparrows sold for a small coin? Yet not one of them falls to the ground without your Father's knowledge.[30]But even the hairs of your head are all numbered.[31]Do not fear. You are more valuable than many sparrows.
[32]Therefore everyone who confesses me before men, I will also confess before my Father who is in heaven.[33]But he who denies me before men, I will also deny before my Father who is in heaven.

[34]"Do not think that I came to bring peace upon the earth. I did not come to bring peace, but a sword.[35]For I came to set

a man against his father,
and a daughter against her mother,
and a daughter-in-law against her mother-in-law.

[36]A man's enemies will be those of his own household.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[37]He who loves father or mother more than me is not worthy of me; he who loves son or daughter more than me is not worthy of me.[38]He who does not pick up his cross and follow after me is not worthy of me.[39]He who finds his life will lose it. But he who loses his life for my sake will find it.

[40]"He who welcomes you welcomes me, and he who welcomes me also welcomes him who sent me.[41]He who welcomes a prophet in the name of a prophet will receive a prophet's reward, and he who welcomes a righteous man in the name of a righteous man will receive a righteous man's reward.
[42]Whoever gives to one of these little ones even a cup of cold water to drink in the name of a disciple, truly I say to you, he will in no way lose his reward."

Matthew 10

10:1-15

Who were the twelve disciples and the twelve apostles?
[10:1, 10:2]
The twelve disciples and twelve apostles were the same twelve men.
See: Disciple; Apostle
What did it mean that Jesus sent out the disciples?
[10:5]
That Jesus sent out the disciples meant that he sent them into the towns near where they were. They were to tell other people about Jesus.
Why did Jesus tell the disciples not to go to the Gentiles or the Samaritans?
[10:5]
Jesus told the disciples not to go to the Gentiles or the Samaritans. At this time, he wanted them to go to the people of Israel and tell them about Jesus before they told the Gentiles and the Samaritans.
See: Gentile; Samaria; Disciple
How were the people of Israel lost sheep?
[10:6]
Jesus said the people of Israel were lost sheep. This was a metaphor. The people of Israel did not know that Jesus was their messiah. They did not know that Jesus was their king.
See: Metaphor; Kingdom of God
What did the disciples preach to people?
[10:7]
The disciples preached to people that the kingdom of heaven was near. Some scholars think this meant that Jesus offered to be the king ruling over Israel if they believed in him. Other scholars think Jesus meant that he wanted people to obey him and let him rule over their lives.
See: Matthew 3:2; 4:17
See: Disciple; Preach (Preacher); Kingdom of God
What did Jesus give the disciples permission to do?
[10:8]
Jesus gave the disciples permission to cast out unclean spirits. He also gave them permission to heal people.
See: Demon Possession (Casting Out Demons); Demon
How was someone raised from the dead?
[10:8]
See: Resurrect (Resurrection)
What was a leper?
[10:8]
See: Leprosy (Leper)
What was casting out demons?
[10:8]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
What have the disciples been freely given?
[10:8]
Jesus talked about the disciples being given something for free. That is, they were given the permission to preach the truth about Jesus, and to perform miracles. He wanted them to teach people about the truth of Jesus, and to do miracles without taking any money from people.
See: Disciple; Miracle
Why did Jesus not want the disciples to take many things with them?\
[10:9, 10:10]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus did not want the disciples to bring money with them or many other things. He wanted them to trust God and he wanted other people to give them the things they needed as they went from one place to another.
See: Disciple
What was a traveling bag?
[10:10]
A traveling bag was something people put things in when they traveled.
What was an extra tunic?
[10:10]
The disciples were not to have two tunics. A tunic was the main piece of clothing worn against the skin.
See: Disciple
Why were the disciples to remain in one house?
[10:11]
The disciples were told to remain in one house. At this time, it was a great honor to have someone stay in your home. Jesus did not want his disciples to dishonor a host by leaving that house.
See: Disciple
Who was someone who was worthy?
[10:13]
Jesus spoke about someone and a house that was worthy. He was talking about going to a place and finding people who were willing to welcome the disciples into their homes. He did not want them to spend time with people who were going to reject Jesus.
Why were the disciples to shake the dust off their feet?
[10:14]
If the people in a town rejected the disciples, the disciples were told to shake the dust off their feet when they left the town. In ancient Israel, when someone shook the dust off their feet, this was a symbol. This meant they were not friends with the people in that town. It showed that the person shaking the dust off their feet rejected the people in the town.
See: Disciple; Symbol
What was the peace Jesus talked about?
[10:13]
Jesus talked about people being at peace and not being at peace. Some scholars think Jesus was talking about being at peace with God. Other scholars think Jesus was talking about have the peace that came with the kingdom of God.
See: Kingdom of God
What were Sodom and Gomorrah?
[10:15]
Sodom and Gomorrah were cities God punished for being very evil (see: Genesis 19). God completely destroyed these cities.
When is the day of judgment?
[10:15]
The day of judgment is the day of the lord.
See: Day of Judgment; Day of the Lord

10:16-23

Why did Jesus talk about these different animals?
[10:16]
Jesus said the disciples were sheep in the middle of wolves. This was a metaphor. They were going to places were people were going to try to harm them in some way or to destroy them. He also wanted the disciples to be as wise as serpents. People often thought serpents were the wisest of all animals. He wanted the disciples to be very wise. He also wanted them to be innocent as doves. That is, he did not want anyone to be able to say bad things about them.
See: Disciple; Metaphor
Why were people going to deliver the disciples to the councils?
[10:17]
Jesus said people were going to try to capture the disciples and send them to the council. That is, they were going to bring them to the Jewish leaders to be beaten because they preached about Jesus. They would do this in the synagogues.
See: Disciple; Synagogue; Jewish Council (Sanhedrin); Preach (Preacher)
How will the disciples speak to the governors and kings?
[10:18]
When the disciples were going to speak to the governors and kings, the Holy Spirit would help them to say the right things.
See: Disciple; Holy Spirit
When would these things happen?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10:19]
Jesus was telling the disciples these things would happen in their time. However, he was also speaking about a time after he died. People will hate Christians because of Jesus' name. That is, they will hate Christians because they believe in Jesus.
See: Disciple
How will Christians be saved?
[10:22]
Jesus said that people who "endure until the end" will be saved. Some scholars think Jesus will only let people who keep believing in him live with God in heaven forever. They think that if someone rejects Jesus, they are no longer at peace with God or were never at peace with God. Other scholars think that God promised to protect people during the tribulation.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Disciple; Heaven; Tribulation
What is persecution?
[10:23]
See: Persecute (Persecution)
When will the son of man come?
[10:23]
Jesus said that the disciples will not have gone through the cities of Israel before the son of man has come. Some scholars think that Jesus was speaking about returning to help Christians before the end of the tribulation. Other scholars think Jesus was speaking about Jesus returning to the earth after he died.
See: Daniel 7:13-14
See: Son of Man; Disciple; Tribulation; Resurrect (Resurrection) ; Jesus' Return to Earth

10:24-33

Why did Jesus talk about servants and masters?
[10:24, 10:25]
Jesus talked about servants and masters. Jesus wanted the disciples to do the same types of things that he did. He gave them permission to do these things. He wanted them to know that people would insult them for doing these things. They also insulted Jesus. Jesus wanted them to know that people insulted him the same way people will insult the disciples. Certain people said that Jesus served Satan. These people feared the disciples less than they feared Jesus. Therefore, they may insult the disciples even more than they insulted Jesus.
See: Disciple; Satan (The Devil)
Who was Beelzebul?
[10:25]
Beelzebul was another name for Satan.
See: Satan (The Devil)
Why should the disciples not fear other people?
[10:26]
Jesus did not want the disciples to fear people who insulted them. This was because God would judge these people. God knows all the evil things they would do because nothing can be hidden from God.
See: Disciple; Judge (Judgment)
What did Jesus mean by saying, "What I tell you in the darkness"?
[10:27]
Jesus spoke to the disciples in the darkness. That is he told them things at night. He also talked to them when no one else was around. Now he wanted them to tell other people about the things he taught them.
See: Disciple
How was someone able to kill the body but not the soul?
[10:28]
Jesus said that the people who would persecute the disciples were able to kill them physically. However, they were not able to kill their soul. That is, they could not stop them from living with God in heaven forever.
See: Persecute (Persecution) ; Soul; Heaven
Who is able to kill the body and the soul?
[10:28]
Only God can kill a person's body and soul. Only God can punish someone by sending them to live in hell forever.
See: Soul; Hell
Why did Jesus talk about sparrows?
[10:29]
Jesus talked about sparrows. These were small birds. People thought they were not worth much. This was a metaphor. God cared for even these small birds that people thought were worthless. He wanted people to know that God cared for them very much.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How does someone confess or deny Jesus?
[10:32, 10:33]
Jesus said that he would tell God the Father about people who confess, that is to acknowledge that Jesus is the messiah to other people. However, if they rejected Jesus in some way, then Jesus will reject them in some way. Some scholars think Jesus taught that people who deny Jesus were not truly Christians or they stopped being Christians. Other scholars think Jesus taught people that they would lose rewards if they denied Jesus in some way.
See: Confess (Confession); Reward; God the Father; Messiah (Christ)

10:34-42

Why did Jesus come to bring the sword to the earth?
[10:34]
Jesus taught people to love God and to love other people. He wanted people to forgive one another. However, he also said that he came to the earth to bring a sword and not to bring peace. This was a metaphor. A sword was used to divide. Jesus divided people. Jesus did not make it so that everyone was at peace with God. Only those who believe in Jesus are at peace with God. This is how Jesus divided people. Those who believe in him have peace. Those who reject Jesus will be punished. One must either believe in Jesus or reject him. A person cannot do both of these things.
See: Punish (Punishment)
Why will people be enemies with other people in their house?
[10:36]
Jesus divided people as Christians and non-Christians. Christians believe in Jesus. Non-christians reject Jesus. It did not matter what other people in someone's house believed about Jesus. Every person must believe in Jesus for themselves to have peace with God. Those who rejected Jesus remained enemies of God and enemies of Christians.
Why did Jesus talk about mothers and fathers?
[10:37]
Jesus talked about mothers and fathers. He did this because he wanted people to know that he wanted people to love him more than they loved their own mother and father. How does someone pick up their cross?
Jesus spoke about someone picking up their cross. This was a metaphor. He wanted people to serve and obey him, even if it was difficult.
See: Cross; Metaphor
How will someone lose their life and find it and someone who finds his life lose it?
[10:39]
Jesus spoke about someone finding their life but losing it. This was a metaphor. He wanted to say that someone who did not want to serve Jesus would not live together with God in heaven forever. However, if someone was killed because they believed in Jesus, even though they died, they would live together with God in heaven forever.
See: Metaphor; Heaven
How did someone welcome a prophet in the prophet's name and receive a prophet's reward?
[10:41]
Jesus said that someone who welcomed a prophet will receive a prophet's reward. He wanted them to know that whoever welcomed prophets to serve Jesus will be rewarded in some way. The disciples were prophets because they spoke the words God wanted them to say to other people.
See: Prophet; Reward; Disciple
How did someone welcome a righteous man in the name of a righteous man and receive a righteous man's reward?
[10:41]
Jesus wanted people to know that whoever welcomed a righteous man into their towns and homes, because he served Jesus, will be rewarded in some way. People thought the disciples were righteous men.
See: Righteous (Righteousness); Reward; Disciple
How will someone be rewarded for giving someone a cup of water?
[10:42]
Jesus spoke about giving someone a cup of water to drink. This was a small way someone served another person. He wanted to say that if someone served Jesus, even in a small way, Jesus will reward this person.
See: Reward

Matthew 10:1
gave them authority ... sickness
Be sure that the text clearly communicates that this authority was 1) to drive out unclean spirits and 2) to heal disease and sickness.
to drive them out
"to make the unclean spirits leave"
Matthew 10:2
Now
This word is used here to mark a pause in the story. Here Matthew tells the names of the twelve apostles.
twelve apostles
This is the same group as the "twelve disciples" in Matthew 10:1.
first
This is first in order, not in rank. Peter was probably the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

first to become one of Jesus' disciples.
Matthew 10:3
Matthew the tax collector
"Matthew, who was a tax collector"
Matthew 10:4
the Zealot
"the patriot" or "the nationalist" or 2) "the Zealot" is a description that shows that he was zealous for God to be honored.
who would betray him
"who would betray Jesus"
Matthew 10:5
General Information:
Although verse 5 begins by saying that he sent out the twelve, Jesus gave these instructions before he sent them out.
These twelve Jesus sent out
"Jesus sent out these twelve men" or "It was these twelve men whom Jesus sent out"
sent out
Jesus sent them out for a particular purpose.
He instructed them
"He told them what they needed to do" or "He commanded them"
Matthew 10:6
lost sheep of the house of Israel
“the people of Israel. They are like lost sheep”
house of Israel
"people of Israel" or "descendants of Israel"
Matthew 10:7
The kingdom of heaven is near
“Our God in heaven will soon show himself to be king”
Matthew 10:8
raise the dead
"cause the dead to live again"
Freely you have received, freely give
"Freely you have received these things, freely give them to others" or "You received these things without paying, so give them to others without making them pay"
Matthew 10:9
gold, silver, or copper
These are metals out of which coins were made. Alternate translation: "money"
belts
"purses" or "pouches"
Matthew 10:10
traveling bag
This could either be any bag used to carry things on a journey, or a bag used by someone to collect food or money.
an extra tunic
Use the same word you used for "tunic" in Matthew 5:40.
his food
"what he needs"
Matthew 10:11
Whatever city or village you enter
"Whenever you enter a city or village" or "When you go into any city or village"
worthy
A "worthy" person is a person who is willing to welcome the disciples.
stay there until you leave
"live in that person's house until you leave the town or village"
Matthew 10:12
As you enter into the house, greet it
“As you enter the house, greet the people who live in it”
Matthew 10:13
If the house is worthy
"If the people in that house receive you well" or "If the people who live in that house treat you well"
let your peace come upon it
"let them receive your peace" or "let them receive the peace that you greeted them with"
if it is not worthy
"if they do not receive you well" or "if they do not treat you well"
let your peace return to you
"take back your greeting of peace"
Matthew 10:14
As for those who do not receive you or listen
"If no people in that house or city will receive you or listen"
listen to your words
"listen to your message" or "listen to what you have to say"
shake off the dust from your feet
"shake the dust off your feet as you leave." This is a sign that God has rejected the people of that house or city.
Matthew 10:15
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
it will be more bearable
"the suffering will be less"
the land of Sodom and Gomorrah
"the people who lived in the cities of Sodom and Gomorrah"
that city
"the people of the city that does not receive you"
Matthew 10:16
See, I send
"Look, I send" or "Listen, I send" or "Pay attention to what I am about to tell you. I send"
I send you out
Jesus is sending them out for a particular purpose.
as sheep in the midst of wolves
"as sheep among people who are like dangerous wolves" or "as sheep among people who act the way dangerous animals act"
be as wise as serpents and innocent as doves
"act with understanding and caution, as well as with innocence and virtue"
Matthew 10:17
will deliver you up to
"will put you under the control of"
councils
local religious leaders or elders who together keep peace in the community
whip you
"beat you with a whip"
Matthew 10:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

you will be brought
"they will bring you" or "they will drag you"
for my sake
"because you belong to me" or "because you follow me"
Matthew 10:19
When they deliver you up
"When people take you to the councils."
do not be anxious
"do not worry"
how or what you will speak
"how you are to speak or what you are to say." The two ideas may be combined: "what you are to say"
for what to say will be given to you
“for you will be told what to say” or “for the Holy Spirit will tell you what to say”
Matthew 10:20
the Spirit of your Father
If necessary, this can be translated as "the Spirit of God your heavenly Father" or a footnote can be added to make it clear that this refers to God the Holy Spirit and not to the spirit of an earthly father.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
in you
"through you"
Matthew 10:21
Brother will deliver up brother to death
“One brother will deliver up his brother to death” or “Brothers will hand their brothers over to authorities, who will execute them.” Jesus speaks of something that will happen many times.
a father his child
"fathers will deliver up their children to death"
rise up against
"rebel against" or "turn against"
cause them to be put to death
"have them put to death" or "have the authorities execute them"
Matthew 10:22
You will be hated by everyone
"Everyone will hate you" or "All people will hate you"
because of my name
"because of me" or "because you trust in me"
whoever endures
"whoever stays faithful"
to the end
It is not clear whether the "end" means when a person dies, when the persecution ends, or the end of the age when God shows himself to be king. The main point is that they endure as long as necessary.
that person will be saved
"God will save that person"
Matthew 10:23
in this city
"in one city"
flee to the next
"flee to the next city"
before the Son of Man has
"before I, the Son of Man, have"
Matthew 10:24
A disciple is not greater than his teacher, nor a servant above his master
Jesus is using a proverb to teach his disciples a general truth. Jesus is emphasizing that the disciples should not expect people to treat them any better than the people treat Jesus.
A disciple is not greater than his teacher
"A disciple is always less important than his teacher" or "A teacher is always more important than his disciple"
nor a servant above his master
"and a servant is always less important than his master" or "and a master is always more important than his servant"
Matthew 10:25
It is enough for the disciple that he should be like his teacher
"The disciple should be satisfied to become like his teacher"
the servant like his master
"the servant should be satisfied to become only as important as his master"
If they have called the master ... how much worse ... they call ... the members of his household
Again Jesus is emphasizing that since people have mistreated him, his disciples should expect people to treat them the same or worse.
how much worse will be the names they call the members of his household
"the names that they call the members of his household will certainly be much worse" or "they will certainly call the members of his household much worse names"
If they have called
"Since people have called"
Beelzebul
This name here refers to Satan. It can either be 1) transcribed as “Beelzebul” or 2) translated as “Satan.”
Matthew 10:26
do not fear them
“do not be afraid of those people” or “do not be afraid of people who might treat you badly”
there is nothing concealed that will not be revealed, and nothing hidden that will not be known
“everything that is concealed will be revealed, and everything that is hidden will be made known.”
Matthew 10:27
What I tell you in the darkness, say in the daylight
"What I tell you at night, say in the daytime"
what you hear softly in your ear
"what I whisper to you" or "what I say to you privately"
proclaim upon the housetops
"speak loudly in a public place"
Matthew 10:28
Do not be afraid of those who kill the body but are unable to kill the soul
"Do not be afraid of people. They can kill the body, but they cannot kill the soul"
kill the body
This means to cause physical death. If these words are awkward, they can be translated as "kill you" or "kill

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people."
fear him who is able to destroy
"fear God, because he is able to destroy"
body
the part of a person that can be touched, as opposed to the soul or spirit
soul
the part of a person that cannot be touched and that lives on after the physical body dies
fear him who is able
"fear God because he is able"
Matthew 10:29
Are not two sparrows sold for a small coin?
This question can be translated as a statement. "Two sparrows are sold for only a small coin." or "Sparrows have so little value that you can buy two of them for only one small coin."
sparrows
These are very small birds. Alternate translation: "small birds"
a small coin
This is often translated as the least valuable coin in your country. Alternate translation: "a penny" or "very little money"
not one of them falls to the ground without your Father's knowledge
"your Father knows when every one of them falls to the ground"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 10:30
even the hairs of your head are all numbered
“God knows even how many hairs are on your head”
numbered
"counted"
Matthew 10:31
You are more valuable than many sparrows
"God values you more than many sparrows"
Matthew 10:32
everyone who confesses me ... I will also confess before my Father
"whoever confesses me ... I will also confess before my Father" or "if anyone confesses me ... I will also confess him before my Father"
confesses me before men
"tells others that he is my disciple" or "acknowledges before other people that he is loyal to me"
I will also confess before my Father who is in heaven
"I will also acknowledge before my Father who is in heaven that that person belongs to me"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 10:33
he who denies me ... I will also deny before my Father
"whoever denies me ... I will also deny before my Father" or "if anyone denies me ... I will also deny him before my Father"
denies me before men
"denies to other people that he is loyal to me" or "refuses to acknowledge to others that he is my disciple"
I will also deny before my Father who is in heaven
"I will deny before my Father who is in heaven that this person belongs to me"
Matthew 10:34
upon the earth
"to the people of the earth" or "to people"
a sword
This refers to division, fighting, and killing among people.
Matthew 10:35
to set ... against
"to cause ... to fight against"
a man against his father
"a son against his father"
Matthew 10:36
A man's enemies
"A person's enemies"
those of his own household
"members of his own family"
Matthew 10:37
He who loves ... is not worthy
"Those who love ... are not worthy" or "If you love ... you are not worthy"
loves
"cares for" or "is devoted to" or "is fond of"
is not worthy of me
“does not deserve to belong to me” or “is not worthy to be my disciple”
Matthew 10:38
pick up his cross and follow after me
“obey me even to the point of suffering and dying”
Matthew 10:39
He who finds his life will lose it. But he who loses ... will find it
"Those who find their lives will lose them. But those who lose their lives ... will find them" or "If you find your life you will lose it. But if you lose your life ... you will find it"
finds his life
"tries to keep his life will lose it" or "tries to save his life will not have true life"
who loses his life for my sake
"who denies himself for my sake"
will find it
"will find true life"
Matthew 10:40
He who welcomes you
"Whoever welcomes you" or "Anyone who welcomes you"
He who welcomes you welcomes me
"When someone welcomes you, it is like he is welcoming me" or "If someone welcomes you, it is as if he were welcoming me"
him who sent me
God the Father who sent me"
Matthew 10:41
in the name of a prophet
“because that person is a prophet” or “because he knows that person is a prophet”
a prophet's reward

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

These phrases refer to the rewards that God gives to prophets and righteous men, not to rewards that prophets or righteous men give to other people.

in the name of a righteous man

“because that righteous man is a righteous man” or “because he knows that person is righteous.”

a righteous man's reward

This refers to the reward God gives to a righteous person.

Matthew 10:42

one of these little ones

"one of these lowly ones" or "the least important of these." This refers to Jesus's disciples.

in the name of a disciple

"because that person is a disciple" or "because he knows that that person is a disciple."

he will ... his reward

Here "he" and "his" refer to the one who is giving.

he will in no way lose his reward

"he will certainly receive his reward"

---

11 [1]It came about that when Jesus had finished instructing his twelve disciples, he departed from there to teach and preach in their cities.[2]Now when John heard in the prison about the deeds of the Christ, he sent a message by his disciples[3]and said to him, "Are you the one who is coming, or should we look for another?"

[4]Jesus answered and said to them, "Go and report to John what you see and hear.[5]The blind are receiving sight, the lame are walking, lepers are being cleansed, the deaf are hearing again, the dead are being raised back to life, and the gospel is being preached to the poor.[6]Blessed is anyone who does not stumble because of me."

[7]As these men went on their way, Jesus began to say to the crowds about John, "What did you go out in the desert to see—a reed being shaken by the wind?[8]But what did you go out to see—a man dressed in soft clothing? Really, those who wear soft clothing live in kings' houses.
[9]But what did you go out to see—a prophet? Yes, I say to you, and much more than a prophet.[10]This is he of whom it was written,

'See, I am sending my messenger before your face,
who will prepare your way before you.'

[11]Truly I say to you that among those born of women, there has not arisen anyone greater than John the Baptist. Yet the least important person in the kingdom of heaven is greater than he is.[12]From the days of John the Baptist until now, the kingdom of heaven suffers violence, and men of violence take it by force.
[13]For all the prophets and the law have been prophesying until John;[14]and if you are willing to accept it, he is Elijah who was to come.[15]He who has ears to hear, let him hear.
[16]To what should I compare this generation? It is like children sitting in the marketplaces calling out to the others,[17]saying:

'We played a flute for you,
and you did not dance.
We mourned,
and you did not weep.'

[18]For John came not eating bread or drinking wine, and they say, 'He has a demon.'[19]The Son of Man came eating and drinking and they say, 'Look, he is a gluttonous man and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners!' But wisdom is justified by her deeds."

[20]Then Jesus began to denounce the cities in which most of his miracles were done, because they had not repented.[21]"Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida! If the miracles had been done in Tyre and Sidon which were done in you, they would have repented long ago in sackcloth and ashes.[22]But I tell you it will be more tolerable for Tyre and Sidon at the day of judgment than for you.
[23]You, Capernaum, do you think you will be exalted to heaven? No, you will be brought down to Hades. For if in Sodom there had been done the miracles that were done in you, it would still have remained until today.[24]But I say to you that it will be easier for the land of Sodom in the day of judgment than for you."

[25]At that time Jesus said, "I praise you, Father, Lord of heaven and earth, because you concealed these things from the wise and understanding, and revealed them to little children.[26]Yes, Father, for this was pleasing in your sight.[27]All things have been entrusted to me from my Father; and no one knows the Son except the Father, and no one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son chooses to reveal him.
[28]Come to me, all you who labor and are heavy burdened, and I will give you rest.[29]Take my yoke on you and learn from me, for I am meek and lowly in heart, and you will find rest for your souls.[30]For my yoke is easy and my burden is light."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 11

11:1-6

What was a disciple?
[11:1]
See: Disciple
What was preaching?
[11:2]
See: Preach (Preacher)
Which John was Matthew writing about?
[11:2]
Matthew wrote about John the Baptist here.
What did John's disciples ask Jesus?
[11:3]
People who followed John the Baptist asked Jesus if he was "the one who is coming." They wanted to know if Jesus was the messiah. John already knew that Jesus was the Messiah (see: Matthew 3:11). Here, John wanted Jesus to tell him again that he was the messiah. Perhaps he wanted to know why he was in prison if Jesus was the Messiah. Or perhaps Jesus did not do the things John thought the messiah would do.
See: Messiah (Christ)
What did it mean that someone was lame?
[11:5]
Someone who was lame could not walk.
What was a leper?
[11:5]
According to the Law of Moses, a leper is not unclean.
See: Leprosy (Leper); Clean and Unclean; Law of Moses
How are the dead raised back to life?
[11:5]
Jesus said the dead are raised back to life. That is, they are resurrected.
See: Resurrect (Resurrection)
How did Jesus preach the gospel?
[11:5]
Jesus preached the gospel to the poor.
See: Preach (Preacher); Gospel
How was someone blessed?
[11:6]
Jesus said blessed is anyone who does not stumble because of him. This was a metaphor. He wanted to say the people who believed he was the messiah would be blessed.
See: Bless (Blessing); Metaphor; Messiah (Christ); Stumble (Stumbling Block)

11:7-19

What were the things Jesus had to say about John the Baptist?
[11:7]
Jesus talked to the crowd about John the Baptist. John the Baptist lived in the desert and wore clothing that was not comfortable. Jesus talked about a reed shaken by the wind. He wanted to say that John did not change because of what people thought about him. He did what God wanted him to do no matter what people said. He did not live in the way powerful kings lived. Instead, he lived as a prophet lived. He focused on telling people about God, not on living in a certain way.
See: Prophet
How was John greater than a prophet?
[11:9]
John the Baptist was a prophet. However, he did something that no previous prophet did. He prophesied to prepare people for the coming of the Messiah. John's message was the greatest message of all.
See: Malachi 3:1
See: Prophet; Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ)
How was someone in the kingdom of heaven greater than John the Baptist?
[11:11]
Jesus said that John the Baptist was the greatest person who ever lived, except Jesus. However, anyone who lives in the kingdom was greater than John the Baptist. That is, anyone who lives in the kingdom, was greater in some way that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

anyone who lived under the Law of Moses.
See: Kingdom of God; Law of Moses
How did the kingdom of heaven suffer violence?
[11:12]
Some scholars think the kingdom was being violently attacked. That is, there was evil forces attacked the kingdom of God. These scholars think an example of this was John the Baptist being put into prison and then later killed because he spoke about the messiah (see: Mark 6:17-29). Other scholars think the kingdom was forcefully advancing into the world. That is, Jesus was casting out demons and performing miraculous signs, showing the power of the kingdom of God.
See: Kingdom of God; Demon Possession (Casting Out Demons); Miracle; Sign
What was the Law and the Prophets?
[11:13]
See: Old Testament (Law and Prophets)
How was John the return of Elijah?
[11:14]
Malachi prophesied that the prophet Elijah would return (see: Malachi 4:5-6). Jesus taught the people that John the Baptist was the fulfillment of the prophecy about the return of Elijah. That is, Malachi was prophesying about a man who was like Elijah would return, and that man was John.
See: Prophecy (Prophesy) ; Prophet; Fulfill (Fulfillment)
Why did Jesus say the Jews were like children?
[11:16]
Jesus said that these Jews were like children. This was metaphor. Just like children will complain when no one dances to their songs, so the people complained against all of God's prophets, including John the Baptist and Jesus.
See: Metaphor; Prophet
What was a gluttonous man?
[11:19]
A gluttonous man was someone who ate too much. They spend most of their life eating and thinking about eating.
What was a drunkard?
[11:19]
A drunkard was someone who drank too much alcohol and often became drunk.
What was a tax collector?
[11:19]
Matthew was a tax collector. People in Israel hated the tax collectors. Tax collectors were Jews who worked for the Roman government. They paid the Romans so they could collect taxes from other people. If they collected more taxes than they paid the Roman government, then they were allowed to keep it. Because of this, many tax collectors became rich. The Jews thought a Jewish tax collector betrayed the Jewish people because they took money from the Jews and gave it to the Romans. They thought tax collectors were evil because they took money from people who honored God and gave it to people who rejected God.
See: Tax (Tax Collector, Toll))
Who were sinners?
[11:19]
Matthew wrote about sinners. All people sinned. However, these were people who sinned in a way that other people knew they sinned. People judged them as evil. The Jews would not be friends with these people. The Pharisees would not eat with them because they thought sinners were unclean.
See: Sin; Clean and Unclean; Pharisees; Judge (Judgment)
How was wisdom justified by her deeds?
[11:19]
Jesus said that wisdom was justified by her deeds. This was a metaphor. He wanted to say that he and John were right for living in the way they did. The way they lived helped people to know that they served God because they did the things God sent them to do.
See: Metaphor

11:20-30

Why did Jesus reproach certain cities?
[11:20]
Jesus reproached certain cities. He rebuked the people who lived in these cities because they rejected him. The people in these cities did not repent.
See: Repent (Repentance)
Where were Chorazin, Bethsaida, Tyre, and Sidon?
[11:21, 11:22]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Map: Chorazin; Bethsaida; Tyre and Sidon
Why did people wear sackcloth and ashes?
[11:21]
People wore sackcloth and ashes when they were mourning or to show people they were sad. Sackcloth was a rough cloth and was known to irritate the skin. To wear sackcloth was a sign that the people repented.
See: Sign; Repent (Repentance)
Where was Capernaum?
[11:23]
See Map: Capernaum
Why did Jesus talk about Sodom?
[11:23]
Sodom was an ancient city. The people of Sodom were very evil (see: Genesis 19). No one in Sodom obeyed God. Jesus was saying that if he had done the same kind of miracles in Sodom as he did in the regions around Jerusalem, the people of Sodom would have repented. But, because the cities of Chorazin, Bethsaida, Tyre, and Sidon rejected Jesus, these cities would be punished more than Sodom in the day of judgement.
See: Day of the Lord; Day of Judgment; Miracle
Why was Jesus pleased that God only helped certain people to know about him?
[11:25]
Jesus praised God because he concealed things from people who thought they were wise. When Jesus said that God "revealed them to little children" he used a metaphor. That is, Jesus said that God revealed his truth to people who were humble and knew they needed help from God.
See: Wise (Wisdom, Fool); Humble (Humility); Reveal (Revelation)
How did Jesus talk about himself and God the Father?
[11:27]
Scholars think Jesus spoke about himself and God the Father as being one. That is, they are of the same nature and character. They know each other perfectly.
See: God the Father; Son of God; Trinity
How does God reveal?
[11:27]
See: Reveal (Revelation)
What did Jesus mean when he said, "I will give you rest"?
[11:28]
Jesus said, "I will give you rest." Some scholars think Jesus meant that he will refresh those who were weary. Other scholars think Jesus meant that he would encourage and strengthen them to do difficult things. In addition, people can be at rest because they are at peace with God.
What was a yoke?
[11:29, 11:30]
A "yoke" was a thick wooden beam that was set across the neck and shoulders of animals. This allowed the animals to pull heavy loads in a cart, or to pull a plow. When Jesus spoke about a yoke, he used a metaphor. That is, Jesus was willing to share any burden or hardship a Christian might have in their life.
See: Metaphor

Matthew 11:1
It came about that when
"Then when" or "After"
had finished instructing
"had finished teaching" or "had finished commanding."
in their cities
"in the cities of the Jews"
Matthew 11:2
Now
This word is used here to mark a new part of the story.
when John heard in the prison about
"Now John had been put in prison. When he heard about" or "When John, who was in prison, heard about"
he sent a message by his disciples
John the Baptist sent his own disciples with a message to Jesus.
Matthew 11:3
said to him
"said to Jesus"
Are you the one who is coming
"Are you the one whom we are expecting to come." This is another way to refer to the Messiah or Christ.
should we look for another
"should we be expecting someone else"
Matthew 11:4
report to John
"tell John"
Matthew 11:5
lepers are being cleansed
"people who have leprosy are becoming well"
the dead are being raised back to life
"people who have died live again"
the gospel is being preached to the poor
"poor people are hearing the gospel"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the poor
"poor people"
Matthew 11:7
Connecting Statement:
Jesus talks to the crowds about John the Baptist. He uses questions to cause the people to think about what kind of person John the Baptist is. These questions can be translated as sentences.
What did you go out in the desert to see—a reed ... wind?
"Surely you did not go out to the desert to see a reed ... wind!"
a reed being shaken by the wind
"a man who easily changes his mind and is like a reed being shaken by the wind"
being shaken by the wind
"swaying in the wind" or "blowing in the wind"
Matthew 11:8
But what did you go out to see—a man ... clothing?
“And surely you did not go out to the desert to see a man ... clothing!”
dressed in soft clothing
"wearing expensive clothing." Rich people wore this kind of clothing.
Matthew 11:9
But what did you go out to see—a prophet?
"Surely you went out to the desert to see a prophet!"
and much more than a prophet
"and he is much more than a prophet"
much more than
much more important than
Matthew 11:10
This is he of whom it was written
"He is the one about whom a prophet wrote long ago" or "This is what a prophet wrote long ago about John the Baptist"
I am sending my messenger
The pronouns "I" and "my" refer to God. The prophet was quoting what God said.
before your face
"in front of you" or "to go ahead of you"
prepare your way before you
This means the messenger will prepare the people to receive the Messiah's message.
Matthew 11:11
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
among those born of women, there has not arisen anyone greater than John the Baptist
"no one born of women has been a greater prophet than John the Baptist"
among those born of women
"out of all people who have ever lived"
the least important person in the kingdom of heaven
"the least important person under the rule of our God in heaven"
is greater than he is
"is more important than John is"
Matthew 11:12
From the days of John the Baptist
"From the time John began preaching his message"
the kingdom of heaven suffers violence
This could mean 1) "enemies violently attack the kingdom of heaven" or 2) "the kingdom of heaven has been coming forcefully."
and men of violence take it by force
This could mean 1) "and violent people forcefully take it" or 2) "and forceful people grab onto it."
Matthew 11:13
all the prophets and the law have been prophesying until John
“these are the things that the prophets and Moses have prophesied through the scriptures until the time of John the Baptist”
Matthew 11:14
he is Elijah who was to come
“John is the one a prophet spoke about when he said that Elijah would come”
Matthew 11:15
He who has ears to hear, let him hear
“The one who is willing to listen, let him listen” or “Let the one who is willing to listen to me understand and obey what I say”
He who has ... let him hear
“You who have ears ... listen”
Matthew 11:16
To what should I compare this generation?
This is what this generation is like.”
this generation
"the people living now" or "these people" or "you people of this generation"
marketplaces
large, open-air areas where people buy and sell items
Matthew 11:17
We played a flute for you, and you did not dance
"We played the flute for you, but you did not dance to the happy music"
We mourned, and you did not weep
"We mourned, but you did not cry with us"
Matthew 11:18
not eating bread or drinking wine
This could mean 1) that John did not eat expensive food or 2) that John fasted often. John also did not drink wine.
they say, 'He has a demon.'
"they say that he has a demon."
they say
“people say”
Matthew 11:19
The Son of Man came
"I, the Son of Man, came"
came eating and drinking
This is the opposite of John's behavior. This means Jesus celebrated and enjoyed good food and drink like other people did.
they say, 'Look, he is a gluttonous man and a drunkard ... sinners!'
“he eats too much and drinks too much wine”
he is a gluttonous man and a drunkard
"he is a greedy eater and a drunk" or "he continually eats too much food and drinks too much alcohol"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

But wisdom is justified by her deeds
Jesus said this because the people who rejected both him and John were not being wise. Jesus and John the Baptist are the wise ones, and the results of their deeds prove it.
wisdom is justified by her deeds
“a person’s wisdom is proved by what he does” or “the results of a wise person’s deeds prove that he is wise”
Matthew 11:20
denounce the cities
"began to rebuke the people of the cities" or "accuse the people of the cities of doing wrong"
in which most of his miracles were done
"in which he did most of his miracles"
miracles
"mighty works" or "works of power"
Matthew 11:21
Woe to you
"How terrible it will be for you"
Chorazin ... Bethsaida ... Tyre ... Sidon
These are the names of cities.
Chorazin ... Bethsaida
"people of Chorazin ... people of Bethsaida"
If the miracles ... in sackcloth and ashes
Jesus is describing a situation that could have happened in the past, but it did not.
If the miracles had been done in Tyre and Sidon which were done in you
"If someone had done the miracles among the people of Tyre and Sidon that I have done among you"
Matthew 11:22
it will be more tolerable for Tyre and Sidon at the day of judgment than for you
“God will show more mercy to the people of Tyre and Sidon in the day of judgment than to you” or “God will punish you more severely at the day of judgment than the people of Tyre and Sidon”
Matthew 11:23
Capernaum ... Sodom
The names of these cities refer to the people living in Capernaum and in Sodom.
do you think you will be exalted to heaven?
"you will not be raised up to heaven!" or "God will not bring you up to heaven like you think he will!"
you will be brought down to Hades
"you will go down to Hades" or "God will send you down to Hades"
For if in Sodom ... it would still have remained until today
Jesus is describing a situation that could have happened in the past, but it did not.
if in Sodom there had been done the miracles that were done in you
Matthew 11:24
it will be easier for the land of Sodom in the day of judgment than for you
“God will show more mercy to the people of Sodom in the day of judgment than to you” or “God will punish you more severely in the day of judgment than the people of Sodom”
Matthew 11:25
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Lord of heaven and earth
"Lord who rules over heaven and earth" or "Lord of everyone everywhere"
you concealed these things from ... and revealed them to
"you hid these truths from ... and revealed them to" or "you have not made these things known to ... and you made them known to"
the wise and understanding
"people who think they are wise and understanding"
to little children
"to people who are like little children." Jesus is emphasizing that many of those who believe him either are not well educated or do not think of themselves as wise.
Matthew 11:26
for this was pleasing in your sight
“for it pleased you to do this” or “for you considered it good to do this”
Matthew 11:27
All things have been entrusted to me from my Father
"My Father has entrusted all things to me" or "My Father has given everything over to me." This could mean that 1) God the Father has revealed everything about himself and his kingdom to Jesus or 2) God has given all authority to Jesus.
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
no one knows the Son except the Father
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son. The word "knows" here means more than just being acquainted with someone. It means knowing someone intimately because of having a special relationship with him.
the Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
no one knows the Father except the Son and ... him
"only the Son and ... him know the Father"
Matthew 11:28
all you
All occurrences of "you" are plural.
who labor and are heavy burdened
“who are tired and carry a heavy burden” or “who are tired from trying to keep all the laws and feel like they are carrying a heavy burden”
I will give you rest
"I will allow you to rest from your labor and burden"
Matthew 11:29
Take my yoke on you
"wear the yoke that I put on you" or
I am meek and lowly in heart
"I am gentle and humble"
you will find rest for your souls

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"you will find rest for yourselves" or "you will be able to rest"
Matthew 11:30
Take my yoke on you
"wear the yoke that I put on you" or
I am meek and lowly in heart
"I am gentle and humble"
you will find rest for your souls
"you will find rest for yourselves" or "you will be able to rest"

12 [1]At that time Jesus went on the Sabbath day through the grainfields. His disciples were hungry and began to pluck heads of grain and eat them.[2]But when the Pharisees saw that, they said to Jesus, "See, your disciples do what is unlawful to do on the Sabbath."

[3]But Jesus said to them, "Have you never read what David did when he was hungry, and the men who were with him?[4]He went into the house of God and ate the bread of the presence, which was unlawful for him to eat and unlawful for those who were with him, but lawful only for the priests.
[5]Have you not read in the law that on the Sabbath the priests in the temple profane the Sabbath but are guiltless?[6]But I say to you that one greater than the temple is here.
[7]If you had known what this meant, 'I desire mercy and not sacrifice,' you would not have condemned the guiltless.[8]For the Son of Man is Lord of the Sabbath."

[9]Then Jesus left from there and went into their synagogue.[10]Behold, there was a man who had a withered hand. The Pharisees asked Jesus, saying, "Is it lawful to heal on the Sabbath?" so that they might accuse him of sinning.

[11]Jesus said to them, "What man would there be among you, who, if he had just one sheep, and if this sheep fell into a pit on the Sabbath, would not take hold of it and raise it out?[12]How much more valuable, then, is a man than a sheep! Therefore it is lawful to do good on the Sabbath."
[13]Then Jesus said to the man, "Stretch out your hand." He stretched it out, and it was restored to health, just like the other hand.[14]But the Pharisees went out and plotted against him. They were seeking how they might destroy him.

[15]Jesus, knowing this, withdrew from there. Many people followed him, and he healed them all.[16]He commanded them not to make him known to others,[17]that it might be fulfilled, what had been said through Isaiah the prophet, saying,

[18] "See, my servant whom I have chosen;
my beloved one, in whom my soul is well pleased.
I will put my Spirit upon him,
and he will proclaim justice to the Gentiles.

[19] He will not strive nor cry aloud;
neither will anyone hear his voice in the streets.

[20] He will not break any bruised reed;
he will not quench any smoking flax,
until he leads justice to victory,

[21] and in his name the Gentiles will have hope."

[22]Then someone blind and mute, possessed by a demon, was brought to Jesus. He healed him, with the result that the mute man spoke and saw.[23]All the crowds were amazed and said, "Can this man be the Son of David?"

[24]But when the Pharisees heard of this miracle, they said, "This man does not cast out demons except by Beelzebul, the prince of the demons."
[25]But Jesus knew their thoughts and said to them, "Every kingdom divided against itself is made desolate, and every city or house divided against itself will not stand.
[26]If Satan drives out Satan, he is divided against himself. How then will his kingdom stand?[27]And if I drive out demons by Beelzebul, by whom do your sons drive them out? For this reason they will be your judges.
[28]But if I drive out demons by the Spirit of God, then the kingdom of God has come upon you.[29]How can anyone enter the house of the strong man and take away his belongings without tying up the strong man first? Then he will steal his belongings from his house.[30]The one who is not with me is against me, and the one who does not gather with me scatters.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[31]Therefore I say to you, every sin and blasphemy will be forgiven men, but the blasphemy against the Spirit will not be forgiven.[32]Whoever speaks any word against the Son of Man, that will be forgiven him. But whoever speaks against the Holy Spirit, that will not be forgiven him, neither in this world, nor in that which is to come.
[33]Make a tree good and its fruit good, or make the tree bad and its fruit bad, for a tree is recognized by its fruit.[34]You offspring of vipers, since you are evil, how can you say good things? For out of the abundance of the heart the mouth speaks.[35]The good man from the good treasure of his heart produces what is good, and the evil man from the evil treasure of his heart produces what is evil.
[36]I say to you that in the day of judgment people will give an account for every idle word they will have said.[37]For by your words you will be justified, and by your words you will be condemned."

[38]Then certain scribes and Pharisees answered Jesus and said, "Teacher, we wish to see a sign from you."
[39]But Jesus answered and said to them, "An evil and adulterous generation seeks for a sign. But no sign will be given to it except the sign of Jonah the prophet.[40]For as Jonah was three days and three nights in the stomach of the big fish, so will the Son of Man be three days and three nights in the heart of the earth.
[41]The men of Nineveh will stand up at the judgment with this generation of people and will condemn it. For they repented at the preaching of Jonah, and see, someone greater than Jonah is here.
[42]The Queen of the South will rise up at the judgment with the men of this generation and condemn them. She came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon, and see, someone greater than Solomon is here.
[43]When an unclean spirit has gone away from a man, it passes through waterless places and looks for rest, but does not find it.[44]Then it says, 'I will return to my house from which I came.' Having returned, it finds the house empty—it had been swept clean and put in order.[45]Then it goes and takes along with it seven other spirits more evil than itself, and they all come in to live there. Then the final condition of that man becomes worse than the first. It will be just like that with this evil generation."

[46]While Jesus was still speaking to the crowds, behold, his mother and his brothers stood outside, seeking to speak to him.
[47]Someone said to him, "Look, your mother and your brothers stand outside, seeking to speak to you."

[48]But Jesus answered and said to him who told him, "Who is my mother and who are my brothers?"[49]Then he stretched out his hand toward his disciples and said, "See, here are my mother and my brothers![50]For whoever does the will of my Father who is in heaven, that person is my brother, and sister, and mother."

Matthew 12

12:1-8

Why did the Pharisees think that it was wrong to pluck heads of grain and eat them?
[12:2]
The pharisees thought that it was against the Law of Moses to pluck heads of grain and eat them on the Sabbath. This is because they thought it was work, which was forbidden on the Sabbath. However, they misunderstood the Law of Moses regarding the picking of grain on the Sabbath.
See: Deuteronomy 23:25
See: Law of Moses; Sabbath; Pharisees
How did Jesus tell the pharisees that the disciples did not break the Law of Moses?
[12:3, 12:4, 12:5]
Jesus told the Pharisee that the disciples did not break the Law of Moses. They were allowed to do this because they were traveling and hungry. This was similar to what King David did (see: 1 Samuel 21:1-6). He also told them that the priests violated the rules the Pharisees made about the sabbath by working in the temple on the Sabbath. He also wanted them to know that he is greater than the Sabbath. Jesus created the Sabbath and the rules for the Sabbath. This made him ruler over the Sabbath.
See: Temple; Sabbath; Son of Man; Pharisees; Disciple; Priest (Priesthood)
What was the house of God?
[12:4]
The temple was the house of God.
See: Temple
Why did God desire mercy and not sacrifice?
[12:7]
God said that he wanted mercy and not sacrifice (see: Hosea 6:6). God wanted sacrifice, but he did not want people to make sacrifices to him in the wrong way. That is, if people did not love one another or show mercy to one another, their sacrifices would be given in the wrong way.
See: Mercy; Offer (Offering); Sacrifice

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

12:9-23

Why did the Pharisees want to ask Jesus about healing this man on the Sabbath?
[12:10]
The Pharisees asked Jesus about healing this man on the Sabbath. They taught that someone could not be healed on the Sabbath unless that person was going to die. If someone healed this person, then this was work and broke the Law of Moses. They wanted Jesus to heal this man so they could tell people that Jesus sinned. However, this was not sin. They just thought it was a sin.
The pharisees thought that it was not against the Law of Moses to help their sheep on the Sabbath. Therefore, Jesus wanted them to know that it was also good to heal this man on the sabbath because people are more valuable that animals. He wanted the pharisees to think about this and know that they were wrong in their thinking.
See: Pharisees; Sabbath; Law of Moses; Sin
Why did the Pharisees want to destroy Jesus?
[12:14]
The Pharisees were angry after Jesus healed this man. They thought he sinned and he made them look like they were evil.
See: Pharisees; Sin
Why did Jesus not want people to tell other people about the things he did?
[12:16]
See: Messianic Secret
How did Jesus fulfill the words of Isaiah?
[12:17, 12:18, 12:19, 12:20, 12:21]
Jesus fulfilled the prophecy of Isaiah (see: Isaiah 42:1-4) by serving God. The Holy Spirit gave him power to do great things. He taught the Gentiles about how to live in a way that honors God. He was humble and compassionate.
See: Gentile; Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Holy Spirit
How did the Gentiles have hope in Jesus' name?
[12:21]
The Gentiles could be at peace with God if they believed in Jesus. At this time, the Jews did not think the Gentiles could be at peace with God.
See: Gentile; Name
How was someone possessed by a demon?
[12:22]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
Who was the Son of David?
[12:23]
The Son of David was the messiah. He was the one who fulfilled the promises God made to David (see: 2 Samuel 7).
See: Covenant with David ; Messiah (Christ); Son of David; Fulfill (Fulfillment)

12:24-37

Who was Beelzebul?
[12:24]
Beelzebul was a name for Satan. Satan was the prince of the demons. He ruled the demons. However, God ruled Satan.
See:Luke 11:17-23
See: Satan (The Devil); Demon
How did the Pharisees think Jesus was able to remove demons from people?
[12:24]
The Pharisees said that Satan gave Jesus permission to remove demons from people.
See: Pharisees; Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Satan (The Devil)
What was meant by the words, a "kingdom divided against itself"?
[12:25]
A "kingdom divided against itself" referred to a nation or country that divided itself into groups and then fought against each other.
What did it mean that a kingdom divided against itself "is made desolate"?
[12:25]
A kingdom "is made desolate" when the country or nation was destroyed. That is, there would be only a few people left alive and the country would be ruined.
Why did Jesus ask the Pharisees, about driving out demons?
[12:27]
Jesus' question was a rebuke to the Pharisees. Jesus condemned the Pharisees' followers for doing the same things they accused Jesus of doing. However, Jesus did not do these things.
How were people with or against Jesus?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12:30]
Jesus said that people were either with him or against him. That is, people either fought with him in some way or against him in some way. When he said this, he wanted to say that people could either believe in him or reject him. They could not do both of these things at the same time.
What was the blasphemy of the Holy Spirit?
[12:31}
Scholars think different things about how someone blasphemes the Holy Spirit.

Some scholars think Jesus spoke about people rejecting him. If someone does not believe in Jesus, then they will not be forgiven of their sins.
Some scholars think Jesus spoke about someone seeing Jesus do miracles and saying that Satan gave him the power to do this. Therefore, people today cannot blaspheme the Holy Spirit.
Other scholars think Jesus spoke about people who said that the Holy Spirit did not do the things that he did.

See: Sin; Blaspheme (Blasphemy); Holy Spirit; Miracle; Satan (The Devil)
Why did Jesus talk about trees and fruit?
[12:33]
Jesus talked about trees and fruit. This was a metaphor. Scholars think different things about what this metaphor meant:

Some scholars Jesus compared himself to a tree, and the miracles he did as the fruit. They think Jesus was telling the Pharisees that they could not say that his miracles were good, but that he, as a person, was bad.
Some scholars think Jesus was speaking about the Pharisees. That is, the things they did were different from the things they said they believed.

See: Metaphor; Fruit (Metaphor); Pharisees
What did Jesus mean by calling the Pharisees the “offspring of vipers”?
[12:34]
Some scholars think Jesus was saying the Pharisees were men whose ancestor was the serpent himself, that is, the Devil.
Scholars think Jesus used the metaphor of a viper to show that the Pharisees were both evil and dangerous.
See: Pharisees; Metaphor
What were the treasures of someone’s heart?
[12:35]
The treasures of a person’s heart was a metaphor. That is, from deep within a person’s mind and soul comes what that person truly believes, whether good or evil.
See: Heart (Metaphor); Metaphor; Mind; Soul
What is the day of judgment?
[12:36]
See: Day of Judgment
How was someone justified?
[12:37]
See: Justify (Justification)
How is someone condemned?
[12:37]
See: Condemn (Condemnation)

12:38-50

What was an “adulterous generation”?
[12:39]
When Jesus spoke about an “adulterous generation” he used a metaphor. Some scholars think Jesus was speaking directly to the Scribes and Pharisees, and told them they were an “adulterous generation”. That is, the Scribes and Pharisees did not truly obey and follow God completely.
See: Metaphor; Adultery; Generation; Scribe; Pharisees
What was a sign?
[12:39]
See: Sign
What was the “sign of the prophet Jonah”?
[12:39]
Jonah was a prophet in ancient Israel (see: Jonah 1-4). He was swallowed by a very large fish and was in the fish for three days. After three days, he was released. Something like this was going to happen to Jesus. He would die and after three days, he would come back to life.
See: Resurrect (Resurrection) ; Son of Man; Prophet; Sign

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Where was Nineveh?
[12:41]
See Map: Nineveh
How were the people of Nineveh going to judge the Jews?
[12:41]
When Jesus spoke about standing up to judge the Jews, he used a metaphor. When God sent Jonah the prophet to Nineveh to speak for God, the people there repented. However, when God sent Jesus into the world, the Scribes and Pharisees rejected Jesus and the things he taught. Therefore in some way, this will serve as a judgment against people who do not repent from their evil ways, that they might obey and follow Jesus.
See: Metaphor; Repent (Repentance); Prophet; Scribe; Pharisees; Judge (Judgment)
See Map: Nineveh
See: Jonah 3:1-10
Who was the Queen of the South?
[12:42]
Jesus spoke about the queen of the south. He was thinking about the Queen of Sheba (see: 1 Kings 10). Her country was far to the south of Israel.
See Map: Sheba
What was an unclean spirit?
[12:43]
See: Demon
What were waterless places?
[12:43]
Waterless places referred to areas that were dry, or a desert. The demons wandered through those areas, but did not stay there.
See: Demon
What was meant by the words, “it finds that house swept out and put in order”?
[12:44]
When Jesus spoke about a house being “swept out and put in order” he used a metaphor. That is, he was speaking about a person who had a demon cast out from him. When that person did not believe in Jesus the house remained empty, and therefore able to be inhabited once again by demons.
See: Metaphor; Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
Who were Jesus’ mother and brothers?
[12:46]
When Jesus was speaking, his mother and brothers wanted to speak with him. This was his mother Mary and her sons. Jesus told them about another type of mother and brother. Scholars think Jesus wanted people to know that people who obeyed God were his true family.
See: Family of Jesus; Family of God
What is the will of God?
[12:50]
See: Will of God

Matthew 12:1
grainfields
This is a place to plant grain. If there is no word for grains, then you can use “fields of the plant they made bread from.”
heads of grain
The heads of grain are the topmost part of the wheat plant. It holds the mature grain or seeds of the plant.
Matthew 12:2
do what is unlawful to do on the Sabbath
Picking grain in others' fields and eating it was not considered stealing. The question was whether one could do this otherwise lawful activity on the Sabbath.
the Pharisees
"Look, your disciples." The Pharisees use this word to draw attention to what the disciples are doing.
Matthew 12:3
to them
"to the Pharisees"
Have you never read ... with him?
“Surely you have read about ... with him.”
Matthew 12:4
the house of God
"the tabernacle" or "the place for worshiping God"
bread of the presence
"bread that the priest placed before God" or "sacred bread"
those who were with him
"the men who were with David"
but lawful only for the priests
"but, according to the law, only the priests could eat it"
Matthew 12:5
Have you not read in the law that ... but are guiltless?
“Surely you have read in the law of Moses that ... but are guiltless.” or “You should know that the law teaches that ... but are guiltless.”
profane the Sabbath

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"do on the Sabbath what the law forbids them to do on that day"
are guiltless
"God will not punish them" or "God does not consider them guilty"
Matthew 12:6
I say to you
This adds emphasis to what Jesus says next.
one greater than the temple
"someone who is more important than the temple." Jesus was referring to himself as the one greater.
Matthew 12:7
If you had known what this meant, 'I desire mercy and not sacrifice,' you would not have condemned the guiltless
“If you had understood what God meant when he said ‘I desire mercy and not sacrifice, you would not have condemned the guiltless” or “You would not have condemned people who are not guilty if you had understood the meaning of “I desire mercy and not sacrifice”
I desire mercy and not sacrifice
In the law of Moses, God did command the Israelites to offer sacrifices. This means God considers mercy more important than the sacrifices.
the guiltless
"those who are not guilty"
Matthew 12:8
the Son of Man is
"I, the Son of Man, am"
is Lord of the Sabbath
"rules over the Sabbath" or "makes the laws about what people can do on the Sabbath"
Matthew 12:9
Then Jesus left from there
"Jesus left the grainfields" or "Then Jesus left"
their synagogue
"the synagogue that they attended"
Matthew 12:10
Behold
The word "Behold" alerts us to a new person in the story. Your language may have a way of doing this.
a man who had a withered hand
"a man who had a paralyzed hand" or "a man with a crippled hand"
The Pharisees asked Jesus, saying, "Is it lawful to heal on the Sabbath?" so that they might accuse him of sinning.
"The Pharisees wanted to accuse Jesus of sinning, so they asked him, 'Is it lawful to heal on the Sabbath?'"
Is it lawful to heal on the Sabbath
"According to the law of Moses, may a person heal another person on the Sabbath"
Matthew 12:11
What man would there be among you, who, if he had just one sheep ... would not take hold of it and raise it out?
“Every one of you, if you only had one sheep ... would grab the sheep and pull it out of the pit.”
Matthew 12:12
How much more valuable, then, is a man than a sheep!
"Obviously, a man is much more valuable than a sheep!" or "Just think about how much more important a man is than a sheep"
it is lawful to do good on the Sabbath
"those who do good on the Sabbath are obeying the law"
Matthew 12:13
Then Jesus said to the man, "Stretch out your hand."
“Then Jesus told the man to stretch out his hand.”“Then Jesus told the man to stretch out his hand.”
Stretch out your hand
"Hold out your hand" or "Extend your hand"
He stretched
"The man stretched"
it was restored to health
"it was healthy again" or "it became well again"
Matthew 12:14
plotted against him
"planned to harm Jesus"
were seeking how they might destroy him
"were discussing how they might kill Jesus"
Matthew 12:15
Jesus, knowing this, withdrew from there
“Jesus knew what the Pharisees were planning, so he left that place”
Matthew 12:16
not to make him known to others
"not to tell anyone else about him"
Matthew 12:17
that it might be fulfilled, what had been said through Isaiah the prophet, saying,
“This was to fulfill what had been said through Isaiah the prophet:” or “This was so that what God had said through the prophet Isaiah might happen:”
Matthew 12:18
Connecting Statement:
Matthew quotes the prophet Isaiah to show that Jesus’s ministry fulfilled scripture. Isaiah wrote what God said, so all the occurrences of “I” and “my” refer to God.
my beloved one, in whom my soul is well pleased
“he is my beloved one, and I am very pleased with him”
he will proclaim justice to the Gentiles
“he will announce to the nations that God will do for them what is right”
Matthew 12:19
neither will anyone hear his voice in the streets
“nor shout in public places” or “and people will not hear him speaking loudly in the streets”
Matthew 12:20
He will not break any bruised reed; he will not quench any smoking flax
"He will be kind to people who are like a bruised reed, and he will be gentle to those who are like a smoking flax"
bruised reed
"damaged plant"
he will not quench any smoking flax
"he will not put out any smoking wick" or "he will not stop any smoking lamp wick from burning." A smoking flax is a lamp wick after the flame has gone out and when it is only smoking.
until he leads justice to victory

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"until he makes justice have victory" or "until he makes everything right"
Matthew 12:21
in his name the Gentiles will have hope
“the Gentiles will trust in his name” or “the Gentiles will confidently wait for him to fulfill his promises”
in his name
"in him"
Matthew 12:22
Then someone blind and mute, possessed by a demon, was brought to Jesus
“Then people brought to Jesus a man who was blind and mute because a demon was controlling him”
Matthew 12:23
All the crowds were amazed
"All the people who had seen Jesus heal the man were greatly surprised"
the Son of David
This is a title for the Christ or Messiah. See how you translated “Son of David” in Matthew 9:27
Matthew 12:24
This man does not cast out demons except by Beelzebul ... demons
“This man is able to force demons to leave only because he is a servant of Beelzebul ... demons”
This man
The Pharisees avoid calling Jesus by name to show they reject him.
the prince of the demons
"the chief of the demons"
Matthew 12:25
Every kingdom divided against itself is made desolate, and every city or house divided against itself will not stand
These two statements emphasize that it would not make sense for Beelzebul to use his power to fight other demons.
Every kingdom divided against itself is made desolate
"A kingdom will not last if its people fight among themselves"
Matthew 12:26
If Satan drives out Satan
“If Satan forces his own demons to leave”
How then will his kingdom stand?
"His kingdom would not be able to stand!" or "His kingdom would not last!"
Matthew 12:27
And if I drive out demons by Beelzebul
"And if you say that I drive out demons by Beelzebul"
Beelzebul
This name refers to the same person as "Satan" (verse 26).
by whom do your sons drive them out?
"then your followers also drive out demons by Beelzebul." or "then you would have to say that your followers drive out demons by the power of Beelzebul."
For this reason they will be your judges
"Because your followers cast out demons by the power of God, they prove that you are wrong about me."
Matthew 12:28
But if I
"But because I"
then the kingdom of God has come upon you
"this means God is establishing his rule among you"
come upon you
Here "you" is plural and refers to the people of Israel.
Matthew 12:29
How can anyone enter ... without tying up the strong man first?
“No one can enter ... without tying up the strong man first.” or “If a person wants to enter ... he must first tie up the strong man.”
Then he will steal
"The he can steal" or "Then he will be able to steal"
Matthew 12:30
who is not with me
"who does not support me" or "who does not work with me"
is against me
"opposes me" or "works against me"
the one who does not gather with me scatters
“whoever does not gather my sheep with me scatters them” or “whoever does not work with me works against what I am doing”
Matthew 12:31
every sin and blasphemy will be forgiven men
"God will forgive every sin that people commit and every evil thing they say" or "God will forgive every person who sins or says evil things"
blasphemy against the Spirit will not be forgiven
"God will not forgive the person who speaks evil things about the Holy Spirit"
Matthew 12:32
Whoever speaks any word against the Son of Man
"If a person says anything bad about the Son of Man"
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
that will be forgiven him
"God will forgive a person for that"
that will not be forgiven him
"God will not forgive that person"
neither in this world, nor in that which is to come
"in this life or in the next life" or "now or ever"
Matthew 12:33
Make a tree good and its fruit good, or make the tree bad and its fruit bad
Possible meanings are 1) "If you make a tree good, its fruit will be good, and if you make the tree bad, its fruit will be bad" or 2) "If a tree is good, it will have good fruit, and if a tree is bad, it will have bad fruit." This was a proverb. People were to apply its truth to how they can know whether a person is good or bad.
good ... bad
"healthy ... diseased"
a tree is recognized by its fruit
"people recognize a tree by its fruit" or "people know whether a tree is good or bad by looking at its fruit"
Matthew 12:34
You offspring of vipers
Here "offspring" means "having the characteristic of." Vipers are poisonous snakes that are dangerous and represent evil. See how you translated a similar phrase in Matthew 3:7.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

how can you say good things?
“you cannot say good things.” or “you can only say evil things.”
out of the abundance of the heart the mouth speaks
“what a person says with his mouth reveals what is in his mind”
Matthew 12:35
The good man from the good treasure of his heart produces what is good, and the evil man from the evil treasure of his heart produces what is evil
“A good man will speak good things because good things are in his heart, and an evil man will speak evil things because evil things are in this heart”
Matthew 12:36
people will give an account for very idle word they will have said
"people will have to tell God why they said every useless thing they have said"
Matthew 12:37
by your words you will be justified, and by your words you will be condemned
"your words will justify you, and your words will condemn you" or "because of what you say, God will either justify you or condemn you"
Matthew 12:38
we want to see a sign from you
"we want you to show us a sign" or "we want to see you do a miraculous sign"
Matthew 12:39
An evil and adulterous generation seeks for a sign ... given to it
“You are an evil and adulterous generation who demands signs from me ... given to you”
adulterous generation
“unfaithful generation” or “godless generation”
no sign will be given to it except the sign of Jonah
"The only sign that will be given to it is the sign of Jonah"
the sign of Jonah
"what happened to Jonah" or "the miracle that God did for Jonah"
Matthew 12:40
three days and three nights
"three days and nights"
the Son of Man
"I, the Son of Man"
in the heart of the earth
"in the earth" or "in a grave"
Matthew 12:41
The men of Nineveh
"The citizens of Nineveh"
at the judgment
"on judgment day" or "when God judges people"
this generation of people
This refers to the Jews who were alive when Jesus was preaching.
and will condemn it
"and will accuse this generation of people"
and see
"and look." This emphasizes what Jesus says next.
someone greater than Jonah is here
"someone more important than Jonah is here"
Matthew 12:42
Queen of the South
This refers to the Queen of Sheba. Sheba was a land south of Israel.
will rise up at the judgment
"will stand up at the judgment"
this generation
This refers to the Jews living during the time Jesus was preaching.
She came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon
“For she came from very far away to listen to Solomon’s wise teaching.” This statement explains why the Queen of the South will condemn the people of Jesus’s generation.
someone greater
Jesus is speaking about himself.
Matthew 12:43
waterless places
"dry places" or "places where no people live"
does not find it
Here "it" refers to rest.
Matthew 12:44
to my house from which I came
The house is the person in whom the unclean spirit was living earlier
it finds the house empty
“it finds the house unoccupied” or “it sees that no one is living in the house”
it had been swept clean and put in order.
"someone had swept the house clean and has put everything in the house where it belongs"
Matthew 12:45
It will be just like that with this evil generation
This means that if the people of Jesus's generation do not believe him and become his disciples, they will be in a worse situation than they were before he came.
Matthew 12:46
behold
The word "behold" alerts us to a new people in the story.
his mother
This is Mary, Jesus's human mother.
his brothers
These are probably other children born to Mary, but it is is possible that the word "brothers" here refers to Jesus's cousins.
seeking to speak
"wanting to speak to Jesus"
Matthew 12:47
Someone said to him, "Look, your mother and your brothers stand outside, seeking to speak to you."
“Someone told Jesus that his mother and brothers were outside and wanted to speak to him.”
Matthew 12:48
who told him
"who told him that his mother and brothers wanted to speak to him"
Who is my mother and who are my brothers?
“I will tell you who are really my mother and brothers.”
Matthew 12:49
See

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Look" or "Listen" or "Pay attention to what I am about to tell you"
Matthew 12:50
whoever does the will of God
"anyone who does what God wants"

my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

---

13 [1]On that day Jesus went out of the house and sat beside the sea.[2]A very large crowd gathered around him, so he got into a boat and sat in it while the whole crowd stood on the beach.
[3]Then Jesus said many things to them in parables. He said, "Behold, a farmer went out to sow seed.[4]As he sowed, some seeds fell beside the road, and the birds came and devoured them.[5]Other seeds fell on rocky ground, where they did not have much soil. Immediately they sprang up because the soil had no depth.[6]But when the sun had risen, they were scorched because they had no root, and they withered away.
[7]Other seeds fell among the thorn plants. The thorn plants grew up and choked them.[8]Other seeds fell on good soil and produced a crop, some one hundred times as much, some sixty, and some thirty.[9]He who has ears, let him hear."

[10]The disciples came and said to Jesus, "Why do you talk to the crowd in parables?"
[11]Jesus answered and said to them, "You have been given the privilege of understanding mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given.[12]For whoever has will be given more, and he will have an abundance. But whoever does not have, even what he has will be taken away from him.
[13]This is why I talk to them in parables:

Though they are seeing,
they do not see;
and though they are hearing,
they do not hear, or understand.

[14]To them the prophecy of Isaiah is fulfilled, that which says,

'Listening, you will hear, but you will never understand;
seeing, you will see, but you will never know.
[15] For the heart of this people has become dull,
and with their ears they hardly hear,
and they have shut their eyes.
Otherwise they might see with their eyes,
and hear with their ears,
and understand with their heart and turn again,
and I would heal them.'

[16]But blessed are your eyes, for they see; and your ears, for they hear.[17]Truly I say to you that many prophets and righteous men desired to see the things that you see and did not see them. They desired to hear the things that you hear and did not hear them.
[18]Listen then to the parable of the farmer who sowed his seed.[19]When anyone hears the word of the kingdom but does not understand it, the evil one comes and snatches away what has been sown in his heart. This is the seed that was sown beside the road.
[20]What was sown on rocky ground is the person who hears the word and immediately receives it with joy,[21]yet he has no root in himself and he endures for a while. When tribulation or persecution arises because of the word, he quickly falls away.
[22]What was sown among the thorn plants, this is the person who hears the word, but the cares of the world and the deceitfulness of riches choke the word, and he becomes unfruitful.[23]The seed that was sown on the good soil, this is the person who hears the word and understands it. He bears fruit and produces a crop, yielding in one case a hundred, in another sixty, and in another thirty times as much as was planted."

[24]Jesus presented another parable to them. He said, "The kingdom of heaven is like a man who sowed good seed in his field.[25]But while people slept, his enemy came and also sowed weeds among the wheat and then went away.[26]When the blades sprouted and then produced their crop, then the weeds appeared also.
[27]The servants of the landowner came and said to him, 'Sir, did you not sow good seed in your field? How does it now have weeds?'
[28]"He said to them, 'An enemy has done this.'"The servants said to him, 'So do you want us to go and pull them out?'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]"The landowner said, 'No. Because while you are pulling out the weeds, you might uproot the wheat with them.[30]Let both grow together until the harvest. At the time of the harvest I will say to the reapers, "First pull out the weeds and tie them in bundles to burn them, but gather the wheat into my barn."'"

[31]Then Jesus presented another parable to them. He said, "The kingdom of heaven is like a mustard seed which a man took and sowed in his field.[32]This seed is indeed the smallest of all seeds. But when it has grown, it is greater than the garden plants. It becomes a tree, so that the birds of the sky come and nest in its branches."
[33]Jesus then told them another parable. "The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed with three measures of flour until all the dough had risen."

[34]All these things Jesus said to the crowds in parables; and he said nothing to them without a parable.[35]This was in order that what had been said through the prophet might be fulfilled, when he said,

"I will open my mouth in parables.
I will say things that were hidden from the foundation of the world."

[36]Then Jesus left the crowds and went into the house. His disciples came to him and said, "Explain to us the parable of the weeds of the field."
[37]Jesus answered and said, "He who sows the good seed is the Son of Man.[38]The field is the world; and the good seed, these are the sons of the kingdom. The weeds are the sons of the evil one,[39]and the enemy who sowed them is the devil. The harvest is the end of the age, and the reapers are angels.
[40]Therefore, as the weeds are gathered up and consumed by fire, so will it be at the end of the age.[41]The Son of Man will send out his angels, and they will gather out of his kingdom all stumbling blocks and those who commit lawlessness.
[42]They will throw them into the furnace of fire, where there will be weeping and grinding of teeth.[43]Then will the righteous people shine like the sun in the kingdom of their Father. He who has ears, let him hear.

[44]"The kingdom of heaven is like a treasure hidden in a field. A man found it and hid it. In his joy he goes, sells everything he possesses, and buys that field.[45]Again, the kingdom of heaven is like a man who is a merchant looking for valuable pearls.[46]When he found one very valuable pearl, he went and sold everything that he possessed and bought it.

[47]"Again, the kingdom of heaven is like a net that was cast into the sea, and that gathered all kinds of fish.[48]When it was filled, the fishermen drew it up on the beach. Then they sat down and gathered the good ones into containers, but the bad ones they threw away.
[49]It will be this way at the end of the age. The angels will come and separate the wicked from among the righteous.[50]They will throw them into the furnace of fire, where there will be weeping and grinding of teeth.

[51]"Have you understood all these things?"The disciples said to him, "Yes."

[52]Then Jesus said to them, "Therefore every scribe who has become a disciple to the kingdom of heaven is like a man who is the owner of a house, who draws out old and new things from his treasure."[53]Then it came about that when Jesus had finished these parables, he departed from that place.

[54]Then Jesus entered his own region and taught the people in their synagogue. The result was that they were astonished and said, "Where does this man get his wisdom and these miraculous powers from?[55]Is not this man the carpenter's son? Is not his mother called Mary? Are not his brothers James, Joseph, Simon, and Judas?[56]Are not all his sisters with us? Where did he get all these things?"
[57]They were offended by him.But Jesus said to them, "A prophet is not without honor except in his own country and in his own family."
[58]He did not do many miracles there because of their unbelief.

Matthew 13

13:1-9

Why did Jesus get into the boat?
[13:2]
Jesus got into a boat near the beach. He did this so that people could hear him.
What was a parable?
[13:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Parable
Why did Matthew write about sowing seeds?
[13:4]
In this passage, Matthew wrote about sowing seeds. This was a parable. He wrote about the different types of people. Jesus explained the meaning of this parable later in this chapter.
See: Matthew 13:3-9; Luke 8:5-8
See: Sow (Plant); Parable
What was a thorny plant?
[13:7]
A thorny plant was a type of weed. Weeds are bad plants. They harm the good plants. These plants grew in places where people did not want them to grow. Farmers wanted to stop these plants from growing because they harmed the good plants that they wanted to grow.
Why did Jesus say, “he who has ears to hear, let him hear”?
[13:9]
When Jesus said “he who has ears to hear, let him hear,” he wanted someone to really listen to what he said because they needed to hear it.

13:10-23

Who was given the mystery of the kingdom of heaven?
[13:11]
Jesus spoke about the mystery of the kingdom of God. Jesus was speaking to the disciples. However, scholars think all Christians can know about the mysteries of the kingdom of heaven.
See: Mystery; Kingdom of God
What was meant by the words, “seeing, they do not see”?
[13:13]
The words, “seeing, they do not see” meant that while a person could see, they did not understand the meaning of what was seen. Jesus also said that there were people who, “hearing, but they do not hear.” People heard Jesus’ words, but they did not understand what they were hearing.
How was Isaiah’s prophecy fulfilled?
[13:14]
Jesus said that one of Isaiah’s prophecies was fulfilled (see: Isaiah 6:9-10). Isaiah spoke about a time when some people would not understand the things God taught, but other people would understand the things God taught and they would repent.
See: Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment); Repent (Repentance)
What did Jesus mean when he spoke about someone’s heart becoming dull?
[13:15]
When Jesus spoke about a person with a “dull”(παχύνω/g3975) heart, he meant that person was very slow to understand things about God.
See: Heart (Metaphor)
Why did many prophets and righteous men want to see the things these people now saw?
[13:17]
Jesus said that many prophets and righteous men wanted to see the things these people now saw. That is, they wanted to see Jesus the messiah. However, they did not live at the same time that Jesus lived. Jesus wanted them to know that they were blessed to be able to see the messiah.
See: Prophet; Righteous (Righteousness); Messiah (Christ); Bless (Blessing)
Why did Jesus tell the people to listen to the parable of the farmer?
[13:18]
Jesus told the people to listen to the parable of the farmer because he was about to explain the meaning of this parable.
See: Parable
What was the word?
[13:19]
Jesus explained the parable about sowing seeds. This was a metaphor. The seeds cast by the sower was the word of God. That is, the things about which Jesus taught. Some scholars think Jesus spoke about the gospel. Fewer scholars think Jesus spoke about the kingdom of God.
See: Parable; Sow (Plant); Metaphor; Word of God; Gospel; Kingdom of God
How were people like seeds sown beside the road?
[13:19]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to some people when they heard the gospel. The road was a place where seeds could not grow. Some scholars think that Jesus spoke about peoples’ hearts that were hard, like a road. These

people say they were Christians, but they did not do things that honored God. Therefore, they were not at peace with God. Other scholars think that Jesus spoke about people who were not Christians. These people did not believe in the things Jesus taught. They did not believe in Jesus.
See: Metaphor; Gospel; Satan (The Devil); Heart (Metaphor)
How were people like seeds sown on rocky ground?
[13:20]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to some people when they heard the gospel. On the rocky ground, the seed could begin to grow. But there was not enough dirt for it to grow very much, so it died. Some scholars think that Jesus spoke about Christians. These people believed in Jesus, but they rejected Jesus when they were persecuted. Therefore, they were not at peace with God. Other scholars think that Jesus spoke about people who were not Christians. These people said they were Christians, but rejected Jesus when they were persecuted. Therefore, they were not Christians.
See: Metaphor; Persecute (Persecution) ; Gospel
How were people like seeds sown with the thorns?
[13:22]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to some people when they heard the gospel. Thorn plants were bad plants. The thorn plants killed the good plants. Some scholars think Jesus spoke about Christians who believed in Jesus, but they made other things more important than Jesus in their life. They did not honor God as much as they should have honored him. Other scholars think Jesus spoke about people who were not Christians. They said they were Christians, but they cared more for the things they owned than they cared for Jesus. They were not Christians.
Advice to translators: Here, “thorns” is a type of plant that grows among other plants and kills them. It is also not good to be used for anything.
See: Fruit (Metaphor); Metaphor; Gospel
How were people like seeds sown on good soil?
[13:23]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to some people when they heard the gospel. People whose hearts were like “good soil” obeyed God and did things that honored God. They produced fruit when they did this. That is, they did not live in the way they used to live. They helped others to believe in Jesus and did the things that honored Jesus.
See: Fruit (Metaphor); Metaphor
How did someone bear fruit?
[13:23]
See: Fruit (Metaphor)

13:24-30

How was the kingdom of heaven like a man who sowed good seeds in his field?
[13:24]
Jesus told the people another parable. He compared the kingdom of heaven to a man who sowed good seeds in his field. After this man did this, his enemies sowed weeds in his field. If weeds and wheat grew in the same field, the farmer would have to wait until both the weeds and the wheat were grown before he could remove the weeds. Jesus wanted people to know that there will be people in the world who believe in Jesus and do things that honor God. They are like the wheat in the parable. However, God has an enemy, Satan. Satan fights against God. Jesus wanted people to know that there will also be evil people in the world who reject God. They must remain in the world until a day when God judges everyone and separates the Christians from non-Christians. At this time, God will punish the non-Christians. When Jesus spoke about the harvest, he was speaking about the day of judgment.
See: Parable; Kingdom of God; Satan (The Devil); Harvest; Day of Judgment;

13:31-36

How was the kingdom of heaven like a mustard seed?
[13:31]
Jesus said the kingdom of heaven was like a mustard seed. This was a metaphor. The mustard seed was very small seed. It was about 1 millimeter in size. A mustard tree was very large. Jesus wanted to say that the kingdom of God began very small, but will become very great.
See: Kingdom of God; Metaphor
Why did Jesus tell the parable of yeast?
[13:33]
Jesus told the parable of yeast to say that God will reign over the whole world. When a woman mixed a small amount of yeast with a big amount of flour, the flour raised. In the same way, some scholars think God’s rule over a few people would spread throughout the whole world. Other scholars think Jesus was speaking about his rule over Jerusalem.
See: Yeast (Leaven); Parable
Where did a prophet say these words?

[13:35]
See: Psalm 78:2

13:37-43

Who is the Son of Man?
[13:37]
Jesus is the Son of Man.
See: Son of Man
Who is the devil?
[13:39]
The devil is Satan.
See: Satan (The Devil)
What is the end of the age?
[13:40]
The end of the age is the day of the lord.
See: Day of the Lord; Day of Judgment
Why did Jesus talk about fire?
[13:42]
In the Bible, when someone is punished, they are often talked about as being burned with fire.
See: Fire; Punish (Punishment);Hell
What is an angel?
[13:41]
See: Angel
What were “all the things that cause sin and those who commit iniquity”?
[13:41]
When Jesus talked about “all the things that cause sin and those who commit lawlessness”, he was talking about all kinds of temptations and people that cause other people to sin. These people who cause others to sin were people who rejected God. They caused other people to do things that do not honor God. They also lived as if there was no God.
Why did Jesus talk about weeping and the grinding of teeth?
[13:42]
Jesus said that people who were being punished would cry loudly and grind their teeth. Because they were punished, they would have much pain. They would cry because of the pain.
See: Punish (Punishment)
How do righteous people shine like the sun?
[13:43]
Jesus said that the righteous people will shine like the sin. This is a metaphor. Some scholars think Christians will share in the glory and honor of Jesus.
See: Righteous (Righteousness); Metaphor; Glory (Glorify)
Why did Jesus say, “he who has ears to hear, let him hear”?
[13:43]
When Jesus said “he who has ears to hear, let him hear,” he wanted someone to really listen to what he said because they needed to hear it.

13:44-53

How was the kingdom of heaven like a treasure hidden in a field?
[13:44]
Jesus said the kingdom of heaven was like a treasure hidden in a field. This was a parable. He wanted people to know that they should do anything they can to be part of Jesus’ kingdom. When someone learns about Jesus, they should be willing to give up everything they have to serve Jesus.
See: Kingdom of God; Parable
How was the kingdom of heaven like a man who looked for valuable pearls?
[13:45]
Jesus said that the kingdom of heaven was like a man who looked for valuable pearls. This was a parable. He wanted people to know that they should do anything they can to be of Jesus’ kingdom. When someone learns about Jesus, they should be willing to give up everything they have to serve Jesus.
See: Kingdom of God; Parable
How was the kingdom of heaven like a net cast into the sea?
[13:47]
Jesus said that the kingdom of heaven was like a fishing net cast into the sea. This was a parable. Jesus wanted people to know that there will also be evil people in the world who reject God. However, God will judge everyone and will separate

the Christians from non-Christians. At this time, God will punish the non-Christians. When Jesus spoke about separating the fish and the end of the age, he was speaking about the day of judgment.
Jesus said the angels would do this. He wanted people to know that the angels will serve God at this time. They will help God when he judges people.
See: Parable; Kingdom of God; Day of Judgment; Angel; Punish (Punishment); Judge (Judgment)
Why did Jesus talk about weeping and the grinding of teeth?
[13:50]
Jesus said that people who were being punished would cry and grind their teeth. Because they were punished, they would have much pain. They would cry because of the pain.
See: Punish (Punishment)
Why did Jesus speak about certain scribes?
[13:52]
Jesus spoke about certain scribes. Some scribes heard about Jesus and his kingdom and believed in Jesus. They then understood the things the Old Testament prophets spoke about regarding the kingdom and the Messiah. They also understood the things Jesus taught about the kingdom and the messiah.
See: Scribe; Kingdom of God; Messiah (Christ)

13:54-58

Where was Jesus' own region?
[13:54]
Jesus left Capernaum and returned to his own region. That is, he returned to the area near Nazareth.
See Map: Capernaum; Nazareth
What was a synagogue?
[13:54]
See: Synagogue
Why did the people wonder who taught Jesus?
[13:54]
In ancient Israel, many teachers learned from other teachers. They then taught the same things their teachers taught. This is why they wanted to know who taught Jesus. He did not teach the same things any other teacher taught.
Why did the people ask who gave Jesus the power to do miracles?
[13:54]
The people asked who gave Jesus the power to do miracles. They did not think God gave Jesus the power to do these miracles. They thought Satan gave him the power (see: Mark 3:22).
See: Miracle; Satan (The Devil)
Did Jesus have brothers and sisters?
[13:55, 13:56]
These people were talking about Jesus' brothers and sisters. Some scholars think that Mary and Joseph had other children after Jesus was born. Fewer scholars think that Mary and Joseph did not have any more children after Jesus. They think these were cousins of Jesus.
What did Matthew mean when he said the people were offended by Jesus?
[13:57]
When Matthew said that the people were offended, he meant that the people rejected Jesus. They did not believe he was sent from God and their messiah.
See: Messiah (Christ)
How was a prophet honored?
[13:57]
Jesus said that people honored a prophet, except in his hometown. To honor a prophet was to show him great respect, and to listen closely to the things he spoke, because a prophet spoke the truth from God. Jesus was a prophet. Perhaps he was also thinking about how Israel would reject him as their messiah.
See: Prophet; Messiah (Christ)
Why did Jesus not do many miracles in Nazareth?
[13:58]
Jesus did miracles so that people would know that God sent him. However, the people in Nazareth did not think God sent Jesus to be the messiah. They would not believe he was the messiah even if Jesus did many miracles. Therefore, Jesus did not do many miracles in Nazareth.
See: Miracle; Messiah (Christ)
See Map: Nazareth

Matthew 13:1
sat beside the sea

In that culture, teachers sat down to teach.
Matthew 13:2

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

a boat
This was probably an open, wooden fishing boat with a sail.
Matthew 13:3
Jesus said many things to them in parables
"Jesus told them many things in parables"
Behold
"Look" or "Listen." or "Pay attention to what I am about to tell you"
a farmer went out to sow seed
"a farmer went out to scatter seeds in a field"
Matthew 13:4
As he sowed
"As the farmer scattered the seed"
beside the road
This refers to a "path" next to the field. The ground there would have been hard from people walking on it.
Matthew 13:5
Immediately they sprang up
"The seeds quickly sprouted and grew"
Matthew 13:6
they were scorched
"the sun scorched the plants, and they became too hot"
they withered away
"the plants became dry and died"
Matthew 13:7
fell among the thorn plants
"fell where plants with thorns grew"
choked them
"choked the new sprouts." Use your word for the way weeds prevent other plants from growing well.
Matthew 13:8
produced a crop
"grew more seeds" or "gave fruit"
some one hundred times as much, some sixty, and some thirty
"some seeds produced 100 times as much crop, some seeds produced 60 times as much crop, and some seeds produced 30 times as much crop"
Matthew 13:9
He who has ears, let him hear
"Let the one who is willing to listen, listen" or "The one who is willing to understand, let him understand and obey"
Matthew 13:11
You have been given the privilege of understanding mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given
"God has given you the privilege of understanding mysteries of the kingdom of heaven, but God has not given it to these people" or "God has made you able to understand mysteries of the kingdom of heaven, but he has not enabled these people to understand"
mysteries of the kingdom of heaven
"the secrets about our God in heaven and his rule"
Matthew 13:12
has will be given more
"has understanding, God will give him more understanding"
whoever does not have
"whoever does not have understanding" or "whoever does not receive what I teach"
even what he has will be taken away from him
"God will take away even what he has"
Matthew 13:13
to them ... they
All occurrences of "them" and "they" refer to the people in the crowd.
Though they are seeing, they do not see; and though they are hearing, they do not hear, or understand.
Jesus teaches the disciples that the crowd refuses to understand God's truth.
Though they are seeing, they do not see
Though they are able to see, they do not really see”
though they are hearing they do not hear
“Though they are able to hear, they do not listen well”
Matthew 13:14
Listening, you will hear, but you will never understand
"You will hear what God says through the prophets, but you will not understand its true meaning"
seeing, you will see, but you will never know
"you will see what God does through the prophets, but you will not understand it"
Matthew 13:15
For the heart of this people ... I would heal them
This describes the people's spiritual condition. It means the people are stubborn and refuse to receive and understand God's truth. If they would, then they would repent and God would forgive them and welcome them back as his people.
the heart of this people has become dull
"these people's minds are slow to learn" or "these people can no longer learn"
with their ears they hardly hear
"they refuse to use their ears to listen"
they have shut their eyes
"they refuse to use their eyes to see"
understand with their heart
"understand with their minds"
turn again
"turn back to me" or "repent"
I would heal them
"have me receive them again"
Matthew 13:16
But blessed are your eyes, for they see; and your ears, for they hear
Jesus is emphasizing that they have pleased God because they have believed what Jesus has said and done.
But blessed are your eyes, for they see
"You are blessed because your eyes are able to see"
your ears, for they hear
"and blessed are your ears, for they hear" "you are blessed because your ears are able to hear"
Matthew 13:17
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
you
All occurrences of this word are plural and refer to the disciples.
the things that you see
"the things you have seen me do"
the things that you hear
"the things you have heard me say"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 13:19
the word of the kingdom
"the message about God's rule as king"
the evil one comes and snatches away what has been sown in his heart
"The evil one causes him to forget the message that he has heard just as a bird snatches away seed from the ground"
the evil one
This refers to Satan.
snatches away
Try to use a word that means to grab something away from someone who is the rightful owner.
what has been sown in his heart
"the message that God sowed in his heart" or "the message that he heard"
in his heart
Here "heart" refers to the mind of the hearer.
This is the seed that was sown beside the road
"This is the meaning of the seed that was sown beside the road" or "The road where seed was sown represents this person"
Matthew 13:20
What was sown on rocky ground
"The seed that fell on rocky ground"
What was sown on rocky ground is
"The rocky ground where seed was sown represents" or "The rocky ground where seed fell represents"
the person who hears the word
In the parable, the seed represents the word.
the word
"the message" or "God's teaching"
receives it with joy
"joyfully believes it"
Matthew 13:21
yet he has no root in himself and he endures for a while
but like a plant that does not grow deep roots, he only endures for a little while"
he quickly falls away
"immediately he falls away" or "he quickly stops believing the message"
Matthew 13:22
What was sown
"The seed that was sown" or "The seed that fell"
What was sown among the thorn plants
"The ground with the thorn plants where seed was sown"
the word
"the message" or "God's teaching"
the cares of the world and the deceitfulness of riches choke the word
"as weeds prevent good plants from growing, the cares of the world and the deceitfulness of riches keep this person from listening to God's word"
cares of the world
"the things in this world that people worry about"
the deceitfulness of riches
"the love of money"
he becomes unfruitful
"he becomes unproductive" or "he does not do what God wants"
Matthew 13:23
The seed that was sown on the good soil
"The good soil where seeds were sown"
He bears fruit and produces a crop
"Like a healthy plant that bears a crop of fruit, he is productive"
a crop, yielding in one case a hundred, in another sixty, and in another thirty times as much as was planted
"a crop, producing100 times as much as the farmer planted, 60 times as much as the farmer planted, or 30 times as much as the farmer planted"
Matthew 13:24
Jesus presented another parable
"Jesus told them another parable"
The kingdom of heaven is like a man
The translation should not equate the kingdom of heaven to a man, but rather the kingdom of heaven is like the situation described in the parable.
The kingdom of heaven is like
"When our God in heaven shows himself to be king, it will be like"
Matthew 13:25
weeds
"bad seed" or "weed seeds"
Matthew 13:26
When the blades sprouted
"When the wheat seeds sprouted" or "When the plants came up"
Matthew 13:27
the landowner
This is the same person who sowed good seed in his field.
did you not sow good seed in your field?
"you sowed good seed in your field!"
did you not sow
"did we not sow"
Matthew 13:28
So do you want us
The word "us" refers to the servants.
Matthew 13:30
I will say to the reapers, "First pull out the weeds and tie them in bundles to burn them, but gather the wheat into my barn."
"I will tell the reapers to first gather up the weeds and tie them in bundles to burn them, and then gather the wheat into my barn."
barn
a farm building that can be used for storing grain
Matthew 13:31
The kingdom of heaven is like
"When our God in heaven shows himself to be king, it will be like"
mustard seed
a very small seed that grows into a large plant
Matthew 13:32
This seed is indeed the smallest of all seeds
Mustard seeds were the smallest seeds known to the original hearers.
Matthew 13:33
The kingdom of heaven is like yeast
The spread of the kingdom is like the spreading of the yeast.
The kingdom of heaven is like

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"When our God in heaven shows himself to be king, it will be like"
three measures of flour
If your culture does not have something to measure large amounts, you could simple say “a large amount of flour.”
until all the dough had risen
Women would mix flour, water, and yeast together to make dough, and the yeast would make the dough rise.
Matthew 13:34
All these things
his refers to what Jesus taught beginning in Matthew 13:1
he said nothing to them without a parable
"everything he taught them he said in parables"
Matthew 13:35
what had been said through the prophet might be fulfilled, when he said
"what God told one of the prophets to write long ago might come true"
when he said
"when the prophet said"
I will open my mouth
"I will speak"
things that were hidden
"things that God has kept hidden"
from the foundation of the world
"since the beginning of the world" or "since God created the world"
Matthew 13:37
He who sows the good seed
"The one who sows the good seed" or "The sower of the good seed"
the Son of Man
Jesus is referring to himself.
Matthew 13:38
the sons of the kingdom
“the people who belong to the kingdom” or “the people who submit to God’s rule”
of the kingdom
"of God"
the sons of the evil one
"the people who belong to the evil one"
Matthew 13:40
Therefore, as the weeds are gathered up and consumed by fire
"Therefore, as people gather up weeds and burn them in the fire"
Matthew 13:41
The Son of Man will send out his angels
"I, the Son of Man, will send out my angels"
all stumbling blocks
everything that causes people to sin
those who commit lawlessness
"those who are lawless" or "evil people"
Matthew 13:42
furnace of fire
"fiery furnace"
weeping and grinding of teeth
"weeping and showing that they are suffering very much"
Matthew 13:43
shine like the sun
"be as easy to see as the sun."
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father
He who has ears, let him hear
"Let the one who is willing to listen, listen" or "The one who is willing to understand, let him understand and obey"
Matthew 13:44
The kingdom of heaven is like
"When our God in heaven shows himself to be king, it will be like"
like a treasure hidden in a field
"a treasure that someone had hidden in a field"
treasure
a very valuable and precious thing or collection of things
hid it
"covered it up"
and buys that field
He buys the field to take possession of the hidden treasure.
Matthew 13:45
like a man who is a merchant looking for valuable pearls
The implied information is that the man was looking for valuable pearls that he could buy.
a merchant
a trader or wholesale dealer who often obtains merchandise from distant places
valuable pearls
"fine pearls" or "beautiful pearls"
Matthew 13:47
the kingdom of heaven is like a net
Jesus was teaching that the kingdom draws all kinds of people like a net catches all kinds of fish.
the kingdom of heaven is like
"When our God in heaven shows himself to be king, it will be like"
like a net that was cast into the sea
"like a net that some fishermen cast into the sea"
Matthew 13:48
drew it up on the beach
"pulled the net up onto the beach" or "pulled the net ashore"
the good ones
"the good fish."
the bad ones
"the bad fish."
threw away
"did not keep"
Matthew 13:49
will come
"will come out" or "will go out" or "will come from heaven"
the wicked from among the righteous
"the wicked people from the righteous people"
Matthew 13:50
They will throw them
"The angels will throw the wicked people"
furnace of fire
"fiery furnace"
weeping and grinding of teeth

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"weeping and expressing their extreme suffering"

Matthew 13:51

Have you understood all these things?" The disciples said to him, "Yes."

"Jesus asked them if they had understood all this, and they said that they did understand."

Matthew 13:52

has become a disciple to the kingdom of heaven

"has learned the truth about our God in heaven, who is king" or "has submitted himself to God's rule"

is like a man who is the owner of a house, who draws out old and new things from his treasure

Jesus compares scribes, who know very well the scriptures that Moses and the prophets wrote, and who also now accept Jesus's teachings, to a house owner who uses both old and new treasures.

treasure

A treasure is a very valuable and precious thing or a collection of things. Here it may refer to the place where these things are stored, the "treasury" or "storeroom."

Matthew 13:53

Then it came about that when

"Then when" or "After"

Matthew 13:54

his own region

"his hometown." This refers to the town of Nazareth, where Jesus grew up.

Where does this man get his wisdom and these miraculous powers from?

"How can an ordinary man like this be so wise and do such great miracles?" or "It is strange that he is able to speak with such wisdom and do these miracles!"

Matthew 13:55

Is not this man the carpenter's son? Is not his mother called Mary? Are not his brothers James, Joseph, Simon, and Judas?

"He is just the son of a carpenter. We know his mother Mary, and his brothers James, Joseph, Simon, and Judas."

the carpenter's son

“the builder’s son.” A carpenter is someone who makes things with wood or stone.

Matthew 13:56

Are not all his sisters with us?

"And all his sisters are with us, too."

Where did he get all these things?

“He must have gotten these things from somewhere!” or “We do not know where he got his wisdom and power!”

all these things

This refers to Jesus's wisdom and ability to do miracles.

Matthew 13:57

They were offended by him

"The people of Jesus's hometown took offense at him" or "The people rejected Jesus"

A prophet is not without honor

"A prophet receives honor everywhere" or "People everywhere honor a prophet")

his own country

"his own region" or "his own hometown"

in his own family

"in his own home"

Matthew 13:58

He did not do many miracles there

"Jesus did not do many miracles in his own hometown"

---

14 [1]About that time, Herod the tetrarch heard the news about Jesus.[2]He said to his servants, "This is John the Baptist; he has risen from the dead. Therefore these powers are at work in him."

[3]For Herod had arrested John, bound him, and put him in prison because of Herodias, his brother Philip's wife.[4]For John had said to him, "It is not lawful for you to have her as your wife."[5]Herod would have killed him, but he feared the people, because they regarded him as a prophet.

[6]But when Herod's birthday came, the daughter of Herodias danced in the midst and pleased Herod.[7]In response, he promised with an oath to give her whatever she should ask.
[8]After being instructed by her mother, she said, "Give me here, on a platter, the head of John the Baptist."[9]The king was grieved by her request, but because of his oath and because of all those at dinner with him, he ordered that it should be done.
[10]He sent and beheaded John in the prison.[11]Then his head was brought on a platter and given to the girl, and she took it to her mother.[12]Then his disciples came, took up the corpse, and buried it. After this, they went and told Jesus.

[13]Now when Jesus heard this, he withdrew from there in a boat to a deserted place. When the crowds heard of it, they followed him on foot from the cities.[14]Then Jesus came before them and saw the large crowd. He had compassion on them and healed their sick.
[15]When the evening had come, the disciples came to him and said, "This is a deserted place, and the hour has already passed. Dismiss the crowds, so that they can go into the villages and buy food for themselves."

[16]But Jesus said to them, "They have no need to go away. You give them something to eat."
[17]They said to him, "We have here only five loaves of bread and two fish."
[18]Jesus said, "Bring them to me."
[19]Then Jesus ordered the crowd to sit down on the grass. He took the five loaves and the two fish. Looking up to heaven, he blessed and broke the loaves and gave them to the disciples, and the disciples gave them to the crowd.[20]They all ate and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

were filled. Then they took up what remained of the broken pieces of food—twelve baskets full.[21]Those who ate were about five thousand men, besides women and children.

[22]Immediately he made the disciples get into the boat and go before him to the other side, while he sent away the crowds.
[23]After he had sent away the crowds, he went up on the mountain by himself to pray. When evening came, he was there alone.[24]But the boat was now a long way from land, being tossed about by the waves, for the wind was blowing against them.
[25]In the fourth watch of the night Jesus approached them, walking on the sea.[26]When the disciples saw him walking on the sea, they were troubled and said, "It is a ghost," and they cried out in fear.
[27]But Jesus spoke to them right away and said, "Be brave! It is I! Do not be afraid."

[28]Peter answered him and said, "Lord, if it is you, command me to come to you on the water."
[29]Jesus said, "Come."So Peter got out from the boat and walked on the water to go to Jesus.
[30]But when Peter saw the strong wind, he became afraid. As he began to sink, he cried out and said, "Lord, save me!"

[31]Jesus immediately stretched out his hand, took hold of Peter, and said to him, "You of little faith, why did you doubt?"
[32]Then when Jesus and Peter went into the boat, the wind ceased blowing.[33]Then the disciples in the boat worshiped Jesus and said, "Truly you are the Son of God."

[34]When they had crossed over, they came to land at Gennesaret.[35]When the men in that place recognized Jesus, they sent messages everywhere into the surrounding area, and they brought to him everyone who was sick.[36]They begged him that they might just touch the edge of his garment, and as many as touched it were healed.

Matthew 14

14:1-12

Who was Herod the tetrarch?
[14:1]
See: King Herod
What were the powers that were at work with Jesus?
[14:2]
Herod said that certain powers were at work in Jesus. At this time, many Jews thought that someone received great power to do miracles if they were resurrected. Since Herod thought Jesus was John the Baptist resurrected, this is why he thought Jesus received his power to do miracles. Herod did not think God gave Jesus the power to do these things.
See: Resurrect (Resurrection) ; Miracle; King Herod
Why did Herod arrest John the Baptist?
[14:3]
John the Baptist spoke against King Herod. He said the things Herod did were evil. John said it was wrong for Herod to marry Herodias because her husband Philip was still alive. This made Herodias angry. Herodias wanted to kill John. However, Herod worried about what people would do if he killed John because the people knew John to be a prophet. Therefore, he put him into prison.
See: Leviticus 20:21
See: Prophet; King Herod
Who was Herodias?
[14:3]
Herodias was the wife of King Herod. Before he married her, Herodias was married to Herod’s brother Philip.
What was a prophet?
[14:5]
See: Prophet
What was a “birthday” celebration?
[14:6]
A birthday is a celebration of the day someone was born. Every year on the same day on which a person was born, people celebrated that person.
What did it mean that Herodias’ daughter’s dance pleased Herod?
[14:6]
Scholars think that in ancient times, it was common for a woman to dance in a sensual way. That is, they danced in a way that made the people watching them want to have sex.
What was an oath?
[14:7]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Swear (Oath)
Why was Herod upset with his step-daughter's request?
[14:9]
Herod was upset because he did not want to kill John the Baptist. He knew John was a man who honored God. However, he did not want people to see him break his oath. Therefore, he had John killed.
See: Swear (Oath); King Herod
Why did John's disciples take his body and bury it?
[14:12]
John's disciples took his body away and buried it. This honored John as a prophet. According to the Law of Moses, a person who died needed to be buried immediately.
See: Disciple; Law of Moses

14:13-21

What were the five loaves about which the disciples spoke?
[14:17]
The loaves of bread about which the disciples spoke were round, flat cakes of bread about the size of a man's hand.
Why did Jesus "bless" the bread?
[14:19]
When Jesus blessed the bread, he was thanking God for giving them the bread.
How much did the people have left over after they ate?
[14:20]
After they ate, the disciples had far more food left than what they began with. Scholars think this was to show how great this miracle was.
See: Miracle
How many people ate the bread and fish?
[14:21]
Matthew said that 5000 men ate the bread and fish. There were also women and children who needed to eat. Therefore, many more than 5000 people ate.

14:22-33

What was the fourth watch of the night?
[14:25]
When Matthew wrote about the fourth watch, he was writing about a time after midnight, between 3:00 and 6:00 a.m.
What was a ghost?
[14:26]
The disciples saw Jesus walking on the water. They did not think anyone could do this. Therefore, they thought he was a ghost. A "ghost" referred to the spirit of someone who had died. The disciples thought he was not real, even though he could be seen.
See: Disciple; Spirit (Spiritual)
What did Peter doubt?
[14:31]
Matthew wrote that Peter doubted something. That is, he did not trust in Jesus to do the thing he promised to do.
Why did the disciples worship Jesus?
[14:33]
The disciples worshipped Jesus because they believed he was the Son of God. They believed Jesus is God because only God could do the miracles Jesus did.
See: Disciple; Worship; Son of God; Jesus is God
Where was Gennesaret?
[14:34]
See Map: Gennesaret

Matthew 14:1
About that time
"In those days" or "While Jesus was ministering in Galilee"
heard the news about Jesus
"heard reports about Jesus" or "heard about the fame of Jesus"
Matthew 14:2
He said
"Herod said"
has risen from the dead
The words "the dead" speak of all dead people together in the underworld. To rise from the dead speaks of coming alive again.
Therefore these powers are at work in him
Some Jews at that time believed if a person came back from the dead he would have powers to do mighty things.
Matthew 14:3
Herod had arrested John, bound him, and put him in prison

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Herod ordered his soldiers to arrest and bind John the Baptist and put him in prison"

Philip's wife

Philip was Herod's brother. Herod had taken Philip's wife to be his own wife.

Matthew 14:4

For John had said to him, "It is not lawful for you to have her as your wife."

"For John had said to Herod that it was not lawful for Herod to have Herodias as his wife."

It is not lawful

Philip was still alive when Herod married Herodias.

Matthew 14:5

would have killed him

"wanted to kill John"

he feared

"Herod feared"

they regarded him

"they regarded John"

Matthew 14:6

in the midst

"in the midst of the guests attending the birthday celebration"

Matthew 14:8

After being instructed by her mother

"After her mother instructed her"

she said

"the daughter of Herodias said to Herod"

platter

a very large plate

Matthew 14:9

The king was grieved by her request

"The king was grieved because she had asked him to kill John"

he ordered that it should be done

"he ordered his men to do what she said"

Matthew 14:11

his head was brought on a platter and given to the girl

"someone brought his head on a platter and gave it to the girl"

Matthew 14:12

his disciples

John's disciples"

the corpse

"the dead body"

they went and told Jesus

"the disciples of John went and told Jesus what had happened to John the Baptist"

Matthew 14:13

heard this

"heard what happened to John" or "heard the news about John"

When the crowds heard of it

"When the crowds heard where Jesus had gone" or "When the crowds heard that he had left"

on foot

This means that the people in the crowd were walking.

Matthew 14:15

the disciples came to him

"Jesus's disciples came to him"

the hour has already passed

"the day is already over."

Matthew 14:16

But Jesus said to them

“But Jesus said to his disciples”

Matthew 14:17

five loaves of bread

Loaves of bread are lumps of dough that have been shaped and baked.

Matthew 14:19

He took

"He held in his hands." He did not steal them.

broke the loaves

"tore the loaves"

Matthew 14:20

and were filled

"until they were full" or "until they were no longer hungry"

they took up

"the disciples gathered up" or "some people gathered up"

Matthew 14:24

being tossed about by the waves

"and the disciples could not control the boat because of the large waves"

Matthew 14:25

In the fourth watch of the night

"Just before dawn"

walking on the sea

"walking on top of the water"

Matthew 14:26

ghost

a spirit that has left the body of a person who has died

Matthew 14:30

when Peter saw the strong wind

"when Peter saw that the wind was tossing the waves back and forth" or "when he realized how strong the wind was"

Matthew 14:31

You of little faith, why

"You have so little faith! Why"

why did you doubt?

"you should not have doubted that I could keep you from sinking."

Matthew 14:33

Son of God

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

Matthew 14:34

When they had crossed over

"When Jesus and his disciples had crossed over the lake"

Gennesaret

This is a small town on the northwest shore of the Sea of Galilee.

Matthew 14:36

his garment

"his robe" or "what he was wearing"

were healed

"became well"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

15 [1]Then some Pharisees and scribes came to Jesus from Jerusalem. They said,[2]"Why do your disciples violate the traditions of the elders? For they do not wash their hands when they eat bread."

[3]He answered and said to them, "Then why do you violate the commandment of God for the sake of your traditions?
[4]For God said, 'Honor your father and your mother,' and 'He who speaks evil of his father or mother will surely die.'[5]But you say, 'Whoever says to his father or mother, "Whatever help you would have received from me is now a gift given to God,"[6]that person does not need to honor his father.' In this way you have made void the word of God [1] for the sake of your traditions.
[7]You hypocrites! Well did Isaiah prophesy about you when he said,

[8] 'This people honors me with their lips,
but their heart is far from me.

[9] They worship me in vain
because they teach as their doctrines the commandments of people.'"

[10]Then he called the crowd to himself and said to them, "Listen and understand—[11]Nothing that enters into the mouth defiles a person. Instead, what comes out of the mouth, this is what defiles a person."

[12]Then the disciples came and said to Jesus, "Do you know that the Pharisees were offended when they heard this statement?"
[13]Jesus answered and said, "Every plant that my heavenly Father has not planted will be rooted up.[14]Let them alone; they are blind guides. If a blind person guides another blind person, both will fall into a pit."

[15]Peter responded and said to Jesus, "Explain this parable to us."
[16]Jesus said, "Are you also still without understanding?[17]Do you not understand that whatever goes into the mouth passes into the stomach and then goes out into the latrine?
[18]But the things that come out of the mouth come from the heart. They are the things that defile a person.[19]For from the heart proceed evil thoughts, murder, adultery, sexual immorality, theft, false witness, and slander.[20]These are the things that defile a person. But to eat with unwashed hands does not defile a person."

[21]Then Jesus went away from there and withdrew toward the regions of the cities of Tyre and Sidon.[22]Behold, a Canaanite woman came out from that region. She shouted out and said, "Have mercy on me, Lord, Son of David! My daughter is severely demon-possessed."
[23]But Jesus answered her not a word. His disciples came and begged him, saying, "Send her away, for she is shouting after us."

[24]But Jesus answered and said, "I was not sent to anyone except to the lost sheep of the house of Israel."
[25]But she came and bowed down before him, saying, "Lord, help me."
[26]He answered and said, "It is not proper to take the children's bread and throw it to the dogs."

[27]She said, "Yes, Lord, but even the dogs eat some of the crumbs that fall from their masters' tables."
[28]Then Jesus answered and said to her, "Woman, great is your faith; let it be done for you just as you wish." Her daughter was healed from that hour.

[29]Jesus left that place and went near to the Sea of Galilee. Then he went up a hill and sat there.[30]Large crowds came to him. They brought with them lame, blind, mute, and crippled people, and many others who were sick. They presented them at Jesus' feet, and he healed them.[31]So the crowd marveled when they saw the mute persons speak, the crippled made well, the lame walking, and the blind seeing. They glorified the God of Israel.

[32]Jesus called his disciples to him and said, "I have compassion on the crowd because they have stayed with me for three days already and have nothing to eat. I do not want to send them away without eating, or they may faint on the way."
[33]The disciples said to him, "Where can we get enough loaves of bread in such a deserted place to satisfy so large a crowd?"
[34]Jesus said to them, "How many loaves do you have?"They said, "Seven, and a few small fish."
[35]Then Jesus commanded the crowd to sit down on the ground.
[36]He took the seven loaves and the fish, and after giving thanks, he broke the loaves and gave them to the disciples. The disciples gave them to the crowd.[37]The people all ate and were satisfied. Then they gathered up seven baskets full of the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

broken pieces that were left over.[38]Those who ate were four thousand men, besides women and children.[39]Then Jesus sent the crowds away and got into the boat and went into the region of Magadan.

---

[1]The best ancient copies have the word of God ; some other ancient copies have the commandment. It is difficult to choose the better reading.

Matthew 15

15:1-20

Why did the Pharisees and scribes come from Jerusalem?
[15:1]
The Pharisees and scribes came from Jerusalem to see what Jesus and the disciples were doing.
See: Pharisees; Scribe; Disciple
What was the tradition of the elders?
[15:2]
The tradition of the elders were the things the Pharisees and Scribes taught. They taught these things because other teachers before them taught these things. These were not things taught in the Law of Moses.
See: Pharisees; Scribe; Law of Moses
Why did people not eat without washing their hands?
[15:2]
In ancient Israel, the Jews did not eat unless they washed their hands in a certain way. Their hands were not dirty, they were just not washed in the way the Pharisees and scribes taught that they needed to be washed. These were certain rules made by the Jewish teachers, which Matthew called the “traditions of the elders.” They taught that Jews needed to wash their hands after they went to the marketplace. They needed to wash because they were Gentiles in the marketplace and Gentiles were unclean. These rules were not in the Law of Moses.
See: Law of Moses; Clean and Unclean; Gentile
What did Matthew say about honoring your father and mother?
[15:4]
In the Law of Moses, children were told to honor their father and mother. However, the Jewish teachers in Israel taught something different. They taught that children could promise something to God. If they did this, they did not need to give it to help their parents. Neither did they need to use it in a certain way or to give it to a priest. Jesus said this did not obey the Law of Moses, nor obey the command to honor your father and mother.
See: Law of Moses; Priest (Priesthood)
Why would someone die for speaking evil about his father or mother?
[15:4]
In the Law of Moses, it said that whoever curses or insults his mother or father will die.
See: Exodus 21:17
See: Curse; Law of Moses
What did Matthew write in verse 6?
[15:6]
Some ancient copies of the Greek New Testament contain the words “word of God.” Other ancient copies of the Greek New Testament contain the word “commandment” instead of “word of God.” Scholars do not know what Matthew wrote.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
How did the Pharisees and scribes make void the word of God?
[15:6]
Jesus said that the Pharisees and Scribes made void the word of God. That is, when they made up their own rules, they emptied the Law of Moses in some way. It made people think they were following the laws God made, but they were following rules made by men.
See: Pharisees; Scribe; Word of God; Law of Moses
What was a hypocrite?
[15:7]
A hypocrite was someone who said one thing and did something different. The Pharisees and Scribes were hypocrites when they said they lived in a way that honored God when they really lived in a way that dishonored God.
See: Hypocrisy (Hypocirte); Pharisees; Scribe
When did Isaiah write these things?
[15:7]
See: Isaiah 29:13
What defiled someone?
[15:11]
Jesus said that things that entered into a person did not defile them, that is, it did not make them unclean. Instead, it was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the things that came out of people that defiled them. That is, it was things a person thought and did that made them unclean.
See: Clean and Unclean
What did Jesus want to teach when he told this parable?
[15:13]
Jesus told the disciples a parable. He spoke about a plant being taken out of the ground. He wanted the disciples to know that God will stop the things the Pharisees taught. He also told them that the Pharisees were like blind people. This is a metaphor. The Pharisees could not help people know how to live in a way that honored God because they themselves did not know how to live in a way that honored God.
See: Parable; Disciple; Pharisees; Metaphor
What is sexual immorality?
[15:19]
See: Sexualimmorality

15:21-39

Where were Tyre and Sidon?
[15:21]
Tyre and Sidon were cities outside of Israel.
See Map: Tyre and Sidon
Why did this woman shout at Jesus?
[15:22]
Matthew wrote that a Canaanite woman came shouting at Jesus. This woman was a Gentile. Despite this, she believed that Jesus was the Messiah and could heal her daughter.
See: Gentile; Messiah (Christ); Son of David;Demon Possession (Casting Out Demons)
See Map: Canaan
What did Jesus teach through this woman?
[15:24, 15:25, 15:26, 15:27, 15:28]
At this time, Jesus was teaching the Jews and wanted the Jews to believe in him. When Jesus spoke about the “lost sheep of the house of Israel,” he was speaking about the Jews who needed the messiah.
The Jews believed that the Gentiles were like dogs. That is, they were less than human in some way. This is a metaphor. Jesus used this to talk about how people cared for their dogs and because of this they can know that God cares for and loves the Gentiles. When Jesus healed this woman, he wanted the disciples to know that he loved the Gentiles, even though the Jews were the people of God.
See: Pharisees; Gentile; Clean and Unclean; Shepherd; People of God; Metaphor; Disciple
Who did Jesus heal?
[15:30]
Jesus healed many people near the Sea of Galilee. Many of these people were Gentiles. The crowds were amazed and they glorified God.
See: Glory (Glorify); Gentile
See Map: Sea of Galilee
What was meant by the words, “such a deserted place”?
[15:33]
When the disciples talked about being in a deserted place, they were in a place where there was nowhere to buy food. Perhaps they were in the wilderness or desert.
See: Disciple
How many people would be full after eating one loaf of bread?
[15:34]
Bread was made into a loaf. In ancient times, a person needed at least one loaf a day to live. For a meal, seven loaves and a few fish would have only fed a few small families.
How much fish and bread were left over?
[15:37]
When Matthew said there were 7 large baskets of food left over after everyone ate, this showed that this was a great miracle.
See: Miracle

Matthew 15:2
Why do your disciples violate the traditions of the elders?
"Your disciples do not respect the rules that our ancestors have given us."
traditions of the elders
This is not the same as the law of Moses. This refers to later teachings and interpretations of the law given by religious leaders after Moses.
they do not wash their hands
"they do not wash their hands properly"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

when they eat bread
"before they eat"
Matthew 15:3
Then why do you violate the commandment of God for the sake of your traditions?
"And I see that you refuse to obey God's commands just so that you can follow what your ancestors taught you!"
Matthew 15:4
He who speaks evil of his father or mother will surely die
"The people should execute anyone who speaks evil of his father or mother"
Matthew 15:5
But you say
Here "you" refers to the Pharisees and scribes.
Matthew 15:6
that person does not need to honor his father
The religious leaders taught that a person does not need to show respect to his parents by taking care of them.
you have made void the word of God
"you have treated the word of God as if it were invalid" or "you have ignored God's commands"
for the sake of your traditions
"because you want to follow your traditions"
Matthew 15:7
Well did Isaiah prophesy about you
"Isaiah told the truth in this prophecy about you"
when he said
"when he said what God told him"
Matthew 15:8
This people honors me with their lips
"These people say all the right things to me"
but their heart is far from me
"but they do not really love me"
Matthew 15:9
They worship me in vain
"Their worship means nothing to me" or "They only pretend to worship me"
the commandments of people
"the rules that people make up"
Matthew 15:11
enters into the mouth ... comes out of the mouth
“Things that go into the mouth do not defile a person”
Matthew 15:12
the Pharisees were offended when they heard this statement
“this statement made the Pharisees angry” or “the Pharisees became angry when you said that”
Matthew 15:13
Every plant that my heavenly Father has not planted will be rooted up
Jesus is teaching that the Pharisees do not actually belong to God, so God will remove them.
my heavenly Father
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
will be rooted up
"my Father will uproot" or "he will take out of the ground" or "he will remove"
Matthew 15:14
Let them alone
The word "them" refers to the Pharisees.
blind guides ... both will fall into a pit
“they are like blind guides.” The Pharisees do not understand God’s commands or how to please him.
Matthew 15:16
Are you also still without understanding?
"I am disappointed that you, my disciples, still do not understand what I teach!"
Matthew 15:17
Do you not understand ... into the latrine?
"Surely you understand ... into the latrine."
passes into the stomach
"goes into the stomach"
latrine
This a polite term for the place where people bury body waste.
Matthew 15:18
things that come out of the mouth
"words that a person says"
from the heart
"from inside the person" or "from a person's mind"
Matthew 15:19
murder
the act of killing innocent people
Matthew 15:20
to eat with unwashed hands
"eating without first washing one's hands"
Matthew 15:21
Jesus went away
"Jesus and his disciples went away"
Matthew 15:22
a Canaanite woman came out from that region
“a woman who was from that region and who belonged to the group of people called Canaanites came.”
Have mercy on me
"Have mercy and heal my daughter"
Son of David
"Son of David" is also a title for the Messiah, and the woman may have been calling Jesus by this title.
My daughter is severely demon-possessed
"A demon is controlling my daughter terribly" or "A demon is tormenting my daughter severely"
Matthew 15:23
answered her not a word
"said nothing to her"
Matthew 15:24
I was not sent to anyone except to the lost sheep ... Israel
"I was sent only to the lost sheep ... Israel"
to the lost sheep of the house of Israel
“the people of Israel. They are like lost sheep.” See how you translated this in Matthew 10:6.
Matthew 15:25
she came
"the Canaanite woman came"
bowed down before him
This shows that the woman humbled herself before Jesus.
Matthew 15:26
It is not proper to take the children's bread and throw it to the little

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dogs
The basic meaning is that it is not right to take what is supposed to belong to Jews and give it to non-Jews.
the children's bread
"the children's food"
the little dogs
The Jews considered dogs to be unclean animals. Here they are used as an image for non-Jews.
Matthew 15:27
even the little dogs eat some of the crumbs that fall from their masters' tables
The woman means non-Jews should be able to have a small amount of the good things Jews are throwing away.
little dogs
Use words here for dogs of any size that people keep as pets.
Matthew 15:28
let it be done
"I will do"
Her daughter was healed
"Jesus healed her daughter" or "Her daughter became well"
from that hour
"at exactly the same time" or "immediately"
Matthew 15:30
lame, blind, mute, and crippled people
"those who could not walk, those who could not see, those who could not talk, and those whose arms or legs did not function"
They presented them at Jesus' feet
"The crowds placed the sick people on the ground in front of Jesus"
Matthew 15:31
the crippled made well
"the crippled persons ... the lame persons ... the blind persons become well"
Matthew 15:33
Where can we get enough loaves of bread in such a deserted place to satisfy so large a crowd?
"There is nowhere nearby that we can get enough bread for such a large crowd."
Matthew 15:34
Seven, and a few small fish
"We have seven loaves of bread, and we also have a few small fish"
Matthew 15:36
he broke the loaves
"he tore the loaves"
Matthew 15:37
they gathered
"the disciples gathered" or "some people gathered"
Matthew 15:39
Magadan
This region is sometimes called "Magdala."

---

16 [1]The Pharisees and Sadducees came and tested him by asking him to show them a sign from the sky.[2]But he answered and said to them, "When it is evening, you say, 'It will be fair weather, for the sky is red.'
[3]When it is morning, you say, 'It will be foul weather, for the sky is red and overcast.' You know how to interpret the appearance of the sky, but you cannot interpret the signs of the times.[4]An evil and adulterous generation seeks for a sign, but no sign will be given to it except the sign of Jonah." Then Jesus left them and went away.

[5]When the disciples reached the other side, they had forgotten to take bread.[6]Jesus said to them, "Watch out and beware of the yeast of the Pharisees and Sadducees."
[7]The disciples reasoned among themselves and said, "It is because we took no bread."
[8]Jesus was aware of this and said, "You of little faith, why do you reason among yourselves and say that it is because you have taken no bread?
[9]Do you not understand? Do you not remember the five loaves for the five thousand, and how many baskets you gathered up?[10]Or the seven loaves for the four thousand, and how many baskets you took up?
[11]How is it that you do not understand that I was not speaking to you about bread? Watch out and beware of the yeast of the Pharisees and Sadducees."[12]Then they understood that he was not telling them to beware of yeast in bread, but to beware of the teaching of the Pharisees and Sadducees.

[13]Now when Jesus came to the regions near Caesarea Philippi, he asked his disciples, saying, "Who do people say that the Son of Man is?"
[14]They said, "Some say John the Baptist; some, Elijah; and others, Jeremiah, or one of the prophets."
[15]He said to them, "But who do you say that I am?"
[16]Answering, Simon Peter said, "You are the Christ, the Son of the living God."

[17]Jesus answered and said to him, "Blessed are you, Simon son of Jonah, for flesh and blood have not revealed this to you, but my Father who is in heaven.[18]I also say to you that you are Peter, and upon this rock I will build my church. The gates of Hades will not prevail against it.
[19]I will give to you the keys of the kingdom of heaven. Whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven."[20]Then Jesus commanded the disciples not to tell anyone that he was the Christ.

[21]From that time Jesus started to tell his disciples that he must go to Jerusalem, suffer many things at the hands of the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

elders and chief priests and scribes, be killed, and be raised back to life on the third day.
[22]Then Peter took him aside and rebuked him, saying, "May this be far from you, Lord! May this never happen to you!"
[23]But Jesus turned and said to Peter, "Get behind me, Satan! You are a stumbling block to me, for you do not think about the things of God, but about the things of people."
[24]Then Jesus said to his disciples, "If anyone wants to follow me, he must deny himself, take up his cross, and follow me.
[25]For whoever wants to save his life will lose it, and whoever loses his life for my sake will find it.[26]For what does it profit a person if he gains the whole world but forfeits his life? What can a person give in exchange for his life?
[27]For the Son of Man will come in the glory of his Father with his angels. Then he will reward every person according to his deeds.[28]Truly I say to you, there are some of you standing here who will not taste death until they see the Son of Man coming in his kingdom."

Matthew 16

16:1-12

Why did the Pharisees and Sadducees want a sign from heaven?
[16:1]
The Pharisees wanted Jesus to give them a sign from the sky. That is, a sign from heaven. They wanted Jesus to prove to them that God gave Jesus permission to do these miracles. They thought that Satan gave Jesus permission to do these things (see: 9:34; Mark 3:22)
See: Pharisees; Sadducees; Sign; Heaven; Miracle; Satan (The Devil)
Why did Jesus speak about the weather?
[16:2]
In ancient Israel, the Pharisees and Sadducees predicted the weather. It is very difficult to know what will happen with the weather. Jesus said they were able to see certain things and know what the weather would do. However, they saw the things Jesus did, but could not understand the things that were happening around them.
See: Pharisees; Sadducees
What were the signs of the times?
[16:3]
Jesus spoke about the “signs of the times.” He was speaking about certain things that happened so that people would know that Jesus is the messiah.
See: Sign; Messiah (Christ)
What was an evil and adulterous generation?
[16:4]
When Jesus spoke about an “adulterous generation,” he used a metaphor. Some scholars think Jesus was speaking directly to the Scribes and Pharisees, and told them they were an “adulterous generation”. That is, the Scribes and Pharisees did not truly obey and follow God completely.
See: Metaphor; Adultery; Generation; Scribe; Pharisees
What was the sign of Jonah?
[16:4]
Jonah was a prophet in ancient Israel (see: Jonah 1-4). He was swallowed by a fish and was in the fish for three days. After three days, he was released. Something like this was going to happen to Jesus. He would die and after three days, he would come back to life.
See: Resurrect (Resurrection) ; Son of Man; Sign; Prophet
Why did Jesus talk about yeast?
[16:6]
Jesus used the metaphor of yeast. He did this to talk about the Pharisees teaching evil things. This would make other people want to do evil things.
See: Yeast (Leaven); Metaphor; Pharisees
Why did the disciples reason with each other?
[16:7]
The disciples did not understand what Jesus meant when he talked about the yeast. They thought he was concerned because they did not bring bread with them.
See: Yeast (Leaven)
What was little faith?
[16:8]
Jesus said that certain people had little faith. That is, these people did not trust in Jesus very much.
See: Faith (Believe in)
Why did Jesus ask the disciples so many questions?
[16:8, 16:9, 16:10, 16:11]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus asked many different questions because they did not understand what Jesus was saying about who he is and why he did these things. They knew Jesus had already fed more than 5000 people through a miracle, but they forgot he could do this and worried that the people would not eat. Therefore, Jesus rebuked them. That is, he spoke to them in a way that they would know they did something wrong.

16:13-20

Where was Caesarea Philippi?
[16:13]
See Map: Caesarea Philippi
Who is the Son of Man?
[16:13]
Many years before Jesus lived, Daniel prophesied about the “son of man” (see: Daniel 7:13). Jesus asked who people thought fulfilled this prophecy. People did not agree about who fulfilled Daniel’s prophecy. Jesus is the Son of man.
See: Son of Man; Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment)
Who did Peter believe that Jesus was?
[16:16]
See: Messiah (Christ), Son of God
How did Peter know that Jesus was the Messiah and the Son of God?
[16:17]
Peter knew that Jesus was the messiah and the Son of God because God helped him to know this. He needed God to help him know this.
See: Messiah (Christ), Son of God; Reveal (Revelation)
On what rock will Jesus build his church?
[16:18]
Some scholars think when Jesus spoke about the rock upon which he would build his church, he used a metaphor. They think he was speaking about what Peter said. That is, that Jesus is the Christ, the Son of the Living God. A “rock” is solid and a large rock cannot be changed. Jesus is the messiah and this can never be changed. Fewer scholars think Jesus was speaking about making his church with the things done by Peter and the apostles.
See: Ephesians 2:20
See: Church; Messiah (Christ); Son of God; Apostle
What are the gates of hades?
[16:18]
Jesus spoke about the gates of Hades. Hades is another name for hell. Some scholars think Jesus wanted to say that Satan is not able to stop Jesus from doing the things Jesus wanted to do. Other scholars think this was a metaphor. People who believe in Jesus will not live forever in hell after they die.
See: Hell; Satan (The Devil); Metaphor
What are the keys to the kingdom of heaven?
[16:19]
Jesus said that he will give Peter the keys to the kingdom of heaven. He gave Peter permission to do something. Scholars think Jesus gave Peter and the other apostles permission to teach people how to live in a way that honored God. They would help people understand Jesus and the Law of Moses.
See: Kingdom of God; Apostle; Law of Moses
What did it mean for Peter to bind and loose things on earth?
[16:19]
Jesus gave Peter permission to bind and loose certain things on the earth. Some scholars think Jesus gave Peter, and the apostles, permission to rule over Christians. That is, they could allow Christians to do some things and they could make Christians stop doing other things. Some scholars think Peter will be able to do this when Jesus rules on the earth. Other scholars think God was going to teach people, through the apostles, how to live in a way that honored God after Jesus died. He would do this by revealing himself to the apostles and prophets.
See: Kingdom of God; Reveal (Revelation); Apostle; Prophet
Why did Jesus not want the disciples to tell people that he is the messiah?
[16:20]
See: Messianic Secret; Disciple; Messiah (Christ)

16:21-28

Who were the elders, chief priests, and scribes?
[16:21]
When Matthew spoke about the elders, he was speaking about older men in Israel who lead the people in some way. Together these three groups helped to lead Israel to worship and obey God.
See: Chief Priest; Scribe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How would Jesus raised back to life on the third day?
[16:21]
When Jesus said that he would be raised back to life after three days, he was talking about his resurrection.
See: Resurrect (Resurrection)
Why did Peter rebuke Jesus?
[16:23]
Peter rebuked Jesus, that is. Peter said that Jesus must not be speaking correctly. Peter thought that the messiah would not suffer and die in the way Jesus said. However, Jesus rebuked Peter. He said Peter did something wrong. The things he said were the things that Satan wanted Peter to say. He wanted the messiah to be the way he wanted the messiah to be, and not to do the things God wanted the messiah to do.
See: Satan (The Devil); Messiah (Christ)
How was Peter a stumbling block to Jesus?
[16:23]
Jesus said that Peter was a stumbling block. This was a metaphor. Even though he did not know it, Peter was tempting Jesus. He was trying to get Jesus to do what Satan wanted, not what God wanted.
See: Stumble (Stumbling Block); Tempt (Temptation); Metaphor
How could a person “take up his cross”?
[16:24]
Jesus died on a cross. He obeyed God even though he suffered for obeying God. He wanted people to do the same thing. He wanted them to obey God, even if they suffered because they obeyed God.
See: Cross
How does someone save their life?
[16:25]
Jesus talked about “life” in two ways in this passage. He spoke about the life a person has before they die and the life they have after they die. He wanted people to obey God before they die if they wanted to live with God in heaven forever. Those who die on Earth because they obeyed God will live with God in heaven after they die.
See: Heaven; Save (Salvation, Saved from Sins)
How will the Son of Man come to the earth?
[16:27]
Jesus said that the Son of Man will come to the earth with great glory (see: Daniel 7:13-14).
See: Son of Man; Glory (Glorify)
How will Jesus reward people?
[16:27]
See: Reward
How will people not die before they see the Son of man coming in his kingdom?
[16:28]
Jesus said that some of the people with him will not die before they see the Son of man coming in his kingdom. Some scholars think Jesus was speaking about revealing himself to the disciples after his resurrection. Other scholars think Matthew will write about this in Matthew 17.
See: Son of Man; Kingdom of God; Reveal (Revelation); Disciple; Resurrect (Resurrection)

Matthew 16:1
tested him
"challenged him" or "wanted to trap him"
Matthew 16:2
When it is evening
"If the sky is red in the evening" or "If the sky is red when the sun is setting"
fair weather
This means clear, calm, and pleasant weather.
for the sky is red
As the sun is setting, Jews knew that if the color of the sky changes to red, it is a sign the next day will be clear and calm.
Matthew 16:3
When it is morning
"If the sky is red in the morning" or "If the sky is red when the sun is rising"
foul weather
"cloudy, stormy weather"
You know how to interpret the appearance of the sky
"You know how to look at the sky and understand what kind of weather you will have"
but you cannot interpret the signs of the times
"but you do not know how to look at what is happening right now and understand what it means"
Matthew 16:4
An evil and adulterous generation seeks for a sign ... given to it
"You are an evil and adulterous generation who demands signs from me ... given to you"
An evil and adulterous generation
"An unfaithful generation" or "A godless generation"
no sign will be given to it except the sign of Jonah
"The only sign that will be given to it is the sign of Jonah"
the sign of Jonah
"what happened to Jonah" or "the miracle that God did for Jonah."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 16:6

the yeast of the Pharisees and Sadducees

Translate as "yeast" here and do not explain its meaning in your translation. This meaning will be made clear in 16:12.

Matthew 16:8

why do you reason ... taken no bread?

"I am disappointed that you think it was because you forgot to bring bread that I talked about the yeast of the Pharisees and Sadducees."

Matthew 16:9

Do you not understand? Do you not remember ... you gathered up?

"Surely you understand and remember ... you gathered up!" or "You should understand. You should remember ... you gathered up."

Matthew 16:10

Or the seven loaves ... you took up?

"Surely you also remember the seven loaves ... you took up!"

Matthew 16:11

How is it that you do not understand that I was not speaking to you about bread?

"You should have understood that I was not really speaking about bread."

the yeast of the Pharisees and Sadducees

Here “yeast” represents evil ideas and wrong teaching. Translate as “yeast” and do not explain the meaning in your translation.

Matthew 16:13

the Son of Man

Jesus is referring to himself.

Matthew 16:16

the Son of the living God

This is an important title for Jesus that shows his relationship to God.

the living God

Here "living" contrasts the God of Israel to all the false gods and idols that people worshiped. Only the God of Israel is alive and has power to act.

Matthew 16:17

flesh and blood have not revealed

"a human did not reveal"

but my Father who is in heaven

"but it was my Father in heaven who revealed this to you"

my Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

Matthew 16:18

you are Peter

The name Peter means "rock."

upon this rock I will build my church

Possible meanings are 1) “this rock” represents Peter, or 2) “this rock” represents the truth that Peter had just said in Matthew 16:16

The gates of Hades will not prevail against it

Possible meanings are 1) “the powers of death will not overcome my church” or 2) “my church will break down the power of death the way an army breaks into a city.”

Matthew 16:19

I will give to you

Here the word “you” refers to Peter.

the keys of the kingdom of heaven

Keys are objects that are used to lock or unlock doors. Here they represent authority.

the kingdom of heaven

This refers to God's rule as king. The phrase "kingdom of heaven" is used only in the book of Matthew. If possible, use "heaven" in your translation.

Whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven

“God in heaven will approve whenever you forbid or allow something on earth”

Matthew 16:21

suffer many things at the hands of the elders ... scribes

"suffer many things because of the elders ... scribes"

scribes, be killed, and be raised back to life on the third day

"scribes. People will then kill him, and on the third day God will make him become alive again"

Matthew 16:22

Peter took him aside

"Peter spoke to Jesus when no one else could hear them"

May this be far from you

"No" or "Never" or "May God forbid this"

Matthew 16:23

Get behind me, Satan! You are a stumbling block to me

"Get behind me, because you are acting like Satan! You are a stumbling block to me" or "Get behind me, Satan! I call you Satan because you are a stumbling block to me"

Get behind me

"Get away from me"

you do not think about the things of God, but about the things of people

"you do not think about what God thinks is important; instead, you only thing about the things that people think are important"

Matthew 16:24

to follow me

"to be my disciple" or "to be one of my disciples"

must deny himself

"must not give in to his own desires" or "must forsake his own desires"

take up his cross, and follow me

"and obey me even to the point of suffering and dying" or "and he must obey me even to the point of suffering and dying"

and follow me

"and obey me"

Matthew 16:25

whoever loses his life for my sake

This does not mean the person must necessarily die. It means he will consider obeying Jesus as being more important than his own life. Alternate translation: “whoever gives up his life for my sake”

for my sake

"because he trusts me" or "on my account" or "because of me"

will find it

"will find true life"

Matthew 16:26

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

For what does it profit a person ... his life?
"It does not profit a person ... his life."
if he gains the whole world
"if he gains everything he desires"
but forfeits his life
"but he loses his life"
What can a person give in exchange for his life?
"There is nothing that a person can give to regain his life."
Matthew 16:27
the Son of Man ... his Father ... Then he
"I, the Son of man ... my Father ... Then I"
will come in the glory of his Father
"will come, having the same glory as my Father"
with his angels
"and the angels will be with him" or "and the angels will be with me"
his Father
This is an important title for God that describes the relationship between God and the Son of Man, Jesus.
according to his deeds
"according to what that person has done"
Matthew 16:28
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
will not taste death
"will not experience death" or" will not die"
until they see the Son of Man coming in his kingdom
"until they see the Son of Man coming as King" or "until they see the evidence that the Son of Man is King"

17 [1]Six days later Jesus took with him Peter, James, and John his brother, and brought them up a high mountain by themselves.[2]He was transfigured before them. His face shone like the sun, and his garments became as brilliant as the light.
[3]Behold, there appeared to them Moses and Elijah talking with him.[4]Peter answered and said to Jesus, "Lord, it is good for us to be here. If you desire, I will make here three shelters—one for you, and one for Moses, and one for Elijah."

[5]While he was still speaking, behold, a bright cloud overshadowed them, and behold, there was a voice out of the cloud, saying, "This is my beloved Son, in whom I am well pleased. Listen to him."
[6]When the disciples heard it, they fell facedown and were very afraid.[7]Then Jesus came and touched them and said, "Get up and do not be afraid."[8]Then they looked up but saw no one except Jesus only.

[9]As they were coming down the mountain, Jesus commanded them, saying, "Report this vision to no one until the Son of Man has risen from the dead."
[10]His disciples asked him, saying, "Why then do the scribes say that Elijah must come first?"

[11]Jesus answered and said, "Elijah will indeed come and restore all things.[12]But I tell you, Elijah has already come, but they did not recognize him. Instead, they did whatever they wanted to him. In the same way, the Son of Man will also suffer at their hands."[13]Then the disciples understood that he was speaking to them about John the Baptist.

[14]When they had come to the crowd, a man came to him, knelt before him, and said,[15]"Lord, have mercy on my son, for he is epileptic and suffers severely. For he often falls into the fire or the water.[16]I brought him to your disciples, but they could not cure him."

[17]Jesus answered and said, "Unbelieving and perverse generation, how long will I have to stay with you? How long must I bear with you? Bring him here to me."[18]Jesus rebuked the demon, and it came out of him, and the boy was healed from that hour.

[19]Then the disciples came to Jesus privately and said, "Why could we not cast it out?"
[20]Jesus said to them, "Because of your small faith. For I truly say to you, if you have faith even as small as a grain of mustard seed, you can say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move, and nothing will be impossible for you."[21] [1]

[22]While they stayed in Galilee, Jesus said to his disciples, "The Son of Man will be given over into the hands of people,[23]and they will kill him, and the third day he will be raised up." The disciples were deeply grieved.

[24]When they had come to Capernaum, the men who collected the two-drachma tax came to Peter and said, "Does not your teacher pay the two-drachma tax?"
[25]He said, "Yes."When Peter came into the house, Jesus spoke to him first and said, "What do you think, Simon? From whom do the kings of the earth collect tolls or taxes? From their sons or from others?"

[26]"From others," Peter answered."Then the sons are free," Jesus said.
[27]"But so that we do not cause the tax collectors to stumble, go to the sea, throw in a hook, and draw in the fish that comes up first. When you have opened its mouth, you will find a shekel. Take it and give it to the tax collectors for me and you."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1]The best ancient copies do not have v. 21, But this kind of demon does not go out except with prayer and fasting .

Matthew 17

17:1-13

How was Jesus transfigured?

[17:2]

When Matthew said that Jesus was transfigured, he wanted to say that Jesus was changed in some way. The disciples did not see Jesus' body as it had been. They saw him as he will be when he returns to the earth in glory.

See: Disciple; Jesus' Return to Earth; Glory (Glorify)

Why did Peter, James, and John see Elijah and Moses?

[17:3]

Peter, James, and John saw Elijah and Moses. Elijah and Moses were in heaven. Scholars think this was a symbol. Elijah represented the prophets, and Moses represented the Law of Moses. They symbolized that both the Law and the prophets prophesied about Jesus the messiah.

See: Symbol; Messiah (Christ); Old Testament (Law and Prophets); Law of Moses; Prophecy (Prophesy)

Why did Peter want to make three shelters?

[17:4]

Peter wanted to make three shelters. He wanted to make one for Jesus, one for Elijah, and one for Moses. He did not realize that Jesus was greater than Elijah and Moses. Scholars disagree about why he wanted to do this.

Some scholars think Peter wanted to build three tents of meeting. This is because he wanted to build a place where God could talk to men once again. He did not know that God was already talking to people through Jesus. They did not need to meet in a tent to learn what God said to them. Some scholars think Peter wanted to build three shelters (see: Leviticus 23). Perhaps he thought this was for the Feast of Shelters when the messiah came to reign over the world (see: Zechariah 14:16)

See: Tent of Meeting; Festival of Shelters; Messiah (Christ)

Who spoke from the cloud?

[17:5]

God the Father was the one who was speaking from the cloud. In the Bible, heaven is often spoken about as if it is in the clouds.

See: God the Father; Heaven

Why were the disciples afraid?

[17:6]

The disciples were afraid because they thought the time was coming for God to judge the world. Perhaps the disciples was partly afraid, but partly worshipping God.

See: Disciple; Judge (Judgment); Day of Judgment

Why did Jesus tell them not to say anything?

[17:9]

See: Messianic Secret

What did Jesus mean when he said, "until the Son of Man has risen from the dead"?

[17:9]

Jesus spoke about the Son of Man rising from the dead. He was speaking about himself. He would be resurrected. At this time, the disciples did not understand that Jesus would be resurrected. Certain Jewish teachers even taught that no one would rise from the dead. This is why they discussed what Jesus said among themselves.

See: Son of Man; Resurrect (Resurrection) ; Disciple

What did the Scribes teach about Elijah?

[17:10]

The Scribes taught that Elijah would return to the earth before the messiah came. He would tell Israel to repent and to be ready for the messiah. It is not known whether they taught that Elijah would come back to the earth or that there would be a prophet who was like Elijah.

See: Scribe; Messiah (Christ); Repent (Repentance); Prophet

Who was Jesus talking about when he said that Elijah has come?

[17:12, 17:13]

Jesus told them that the Scribes were right about Elijah. A prophet like Elijah did help Israel to be ready for the messiah and he wanted them to repent of the sins. When Jesus spoke about this Elijah, he was speaking about John the Baptist.

See: Malachi 3:1

See: Scribe; Prophet; Messiah (Christ); Repent (Repentance); Sin

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

17:14-23

Why did this man kneel before Jesus?
[17:14]
A man knelt before Jesus. He did this to honor Jesus.
What was wrong with this man's son?
[17:15]
This man had a son who was epileptic. The epilepsy was because he had a demon in him that caused him to shake violently. It also caused his son to fall into water and fire.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
Why could the disciples not cast out this demon?
[17:16]
Jesus said the disciples could not cast out this demon because they did not have enough faith. Scholars think the disciples had doubts about what Jesus had commanded they do earlier (see: 10:8).
See: Disciple; Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Faith (Believe in)
Why did Jesus rebuke the "unbelieving and corrupt generation"?
[17:17]
Jesus rebuked the "unbelieving and corrupt generation." That is, he said that many people in Israel were evil for rejecting him. He was not speaking about everyone in Israel. Some people believed in him. Perhaps Jesus said this because he wanted the disciples to know that they acted in the same way the non-Christians acted.
See: Disciple; Generation
Why did Jesus say, "nothing will be impossible for you"?
[17:20]
When Jesus said, "nothing will be impossible for you," he was not saying that people who believe in him can do anything. Instead, he was saying that when someone obeys God, they can do things they did not think they could do. God can make anything happen and he can use people to make anything happen that he wants to happen.
Jesus said that they did not trust him very much. He said their faith was like a mustard seed. This was a metaphor. The mustard seed was very small seed. It was about 1 millimeter in size. A mustard tree was very large. Jesus wanted to say that if they trusted him, he would help them to do very great things.
See: Metaphor; Faith (Believe in)
Where was Galilee?
[17:22]
See map: Galilee
Who is the Son of Man?
[17:22]
Jesus is the Son of Man.
See: Son of Man
How will Jesus be raised up?
[17:23]
See: Resurrect (Resurrection)

17:24-27

What was the half-shekel tax?
[17:24]
Jesus spoke about a half-shekel tax. This was a tax the Jews paid to serve the temple in Jerusalem. A half-shekel was the amount of money a typical person earned in one day. Jews, from the age of twenty-one, were required to pay this tax once every year.
See: Tax (Tax Collector, Toll); Temple
Why did Jesus talk about the tax that was paid to the temple?
[17:25]
Jesus spoke about the temple to his disciples. He said that the sons of kings do not pay taxes to the kings. Therefore, he did not need to pay taxes to the temple because he is the Son of God. However, Jesus did not want the people collecting the taxes to reject him because they did not understand that he is the Son of God. He got the money from a fish. This was a miracle.
See: Disciple; Son of God; Miracle; Temple
How much was the shekel?
[17:27]
The shekel was the same amount of money as four drachma. Because of this, Jesus had enough money to pay the tax for him and Peter.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 17:2
He was transfigured before them
When they looked at him, his appearance was different from what it had been.
his garments
"what he was wearing"
Matthew 17:5
overshadowed them
"came over them"
there was a voice out of the cloud
"God spoke to them from out of the cloud"
Matthew 17:6
the disciples heard it
"the disciples heard God speak"
Matthew 17:8
they ... saw no one except Jesus only
"they ... saw only Jesus"
Matthew 17:9
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
Matthew 17:10
Why then do the scribes say that Elijah must come first?
The disciples are referring to the belief that Elijah will come back to life and return to the people of Israel before the Messiah comes.
Matthew 17:11
restore all things
"put things in order" or "get the people ready to receive the Messiah"
Matthew 17:12
they ... their
All occurrences of these words may mean either 1) the Jewish leaders or 2) all the Jewish people.
the Son of Man will also suffer at their hands
"they will make the Son of Man suffer"
the Son of Man will
"I, the Son of Man, will"
Matthew 17:15
have mercy on my son
"have mercy on my son and heal him"
is epileptic
"has seizures"
Matthew 17:17
Unbelieving and perverse generation, how
"This generation does not believe in God and loves to do evil rather than good. How"
how long will I have to stay with you? How long must I bear with you?
"I am tired of being with you! I am tired of your unbelief and corruption!"
Matthew 17:18
the boy was healed
"the boy became well"
from that hour
"immediately" or "at that moment"
Matthew 17:19
Why could we not cast it out?
"Why could we not make the demon come out of the boy?"
Matthew 17:20
For I truly say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
if you have faith even as small as a grain of mustard seed
A mustard seed is very small, but it grows into a large plant. Jesus means it only takes a small amount of faith to do a great miracle.
nothing will be impossible for you
"you will be able to do anything"
Matthew 17:22
The Son of Man will be given over into the hands of people
“Someone will give the Son of man over into the hands of people” or “Someone will take the Son of Man and put him under people’s power”
The Son of Man
Jesus is referring to himself in the third person.
into the hands of people
"to the control of the people" or "to the people"
Matthew 17:23
him ... he
Jesus is referring to himself
he will be raised up
"God will raise him up" or "God will cause him to become alive again"
deeply grieved
very sad and upset, as when a friend or family member dies.
Matthew 17:24
When they
"When Jesus and his disciples"
the two-drachma tax
"the temple tax"
Matthew 17:25
What do you think, Simon? From whom do the kings of the earth collect tolls or taxes? From their sons or from others?
""Listen, Simon. When kings collect taxes, they collect it from people who are not members of their own family. Do you agree that this is true?"
their sons
"their own family" or "the people of their own country"
Matthew 17:26
"From others," Peter answered
"'Yes, that is true,' Peter said" or "Peter said that he agreed with Jesus"
the sons
"their own family" or "the people of their own country"
Matthew 17:27
But so that we do not cause the tax collectors to stumble, go
“But so that we do not cause the tax collectors to think that we do something that is very bad”
throw in a hook
Fishermen tied hooks to the end of a line, then threw it in the water to catch fish.
its mouth
"the fish's mouth"
a shekel
a silver coin worth four days' wages
for me and you
Here "you" is singular and refers to Peter. Each man had to pay a half shekel tax. So one shekel would be enough for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus and Peter to pay their taxes.

18 [1]At that time the disciples came to Jesus and said, "Who is greatest in the kingdom of heaven?"

[2]Jesus called to himself a little child, set him among them,[3]and said, "Truly I say to you, unless you turn and become like
little children, you will in no way enter the kingdom of heaven.
[4]Therefore, whoever humbles himself like this little child is the greatest in the kingdom of heaven.[5]Whoever welcomes a
little child like this in my name receives me.[6]But whoever causes one of these little ones who believes in me to stumble, it
would be better for him that a large millstone should be hung about his neck, and that he should be sunk into the depths
of the sea.

[7]"Woe to the world because of stumbling blocks! For it is necessary that those stumbling blocks come, but woe to the
person through whom those stumbling blocks come![8]If your hand or your foot causes you to stumble, cut it off and throw
it away from you. It is better for you to enter into life maimed or lame than to be thrown into the eternal fire having two
hands or two feet.
[9]If your eye causes you to stumble, pluck it out and throw it away from you. It is better for you to enter into life with one
eye than to be thrown into the fiery hell having both eyes.
[10]See that you do not despise any of these little ones. For I say to you that in heaven their angels always look on the face of
my Father who is in heaven.[11] [1]
[12]What do you think? If anyone has a hundred sheep, and one of them goes astray, does he not leave the ninety-nine on
the hillside and go off seeking the one that went astray?[13]If he finds it, truly I say to you, he rejoices over it more than over
the ninety-nine that did not go astray.[14]In the same way, it is not the will of your Father in heaven that one of these little
ones should perish.

[15]"If your brother sins against you, go and rebuke him, between you and him alone. If he listens to you, you will have
gained your brother.[16]But if he does not listen to you, take one or two others along with you so that by the mouth of two or
three witnesses every word might be confirmed.
[17]And if he refuses to listen to them, tell the matter to the church. If he also refuses to listen to the church, let him be to
you as a pagan and a tax collector.
[18]I tell you truly, whatever things you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be
loosed in heaven.[19]Again I tell you truly, if two of you agree on earth about anything they ask, it will be done for them by
my Father who is in heaven.[20]For where two or three are gathered together in my name, there I am in their midst."

[21]Then Peter came and said to Jesus, "Lord, how often will my brother sin against me and I forgive him? Until seven
times?"
[22]Jesus said to him, "I do not tell you seven times, but until seventy times seven.
[23]Therefore the kingdom of heaven is similar to a certain king who wanted to settle accounts with his servants.[24]As he
began the settling, one servant was brought to him who owed him ten thousand talents.[25]But since he did not have the
means to repay, his master commanded him to be sold, together with his wife and children and everything that he had,
and payment to be made.
[26]So the servant fell down, bowed down before him, and said, 'Master, have patience with me, and I will pay you
everything.'[27]So the master of that servant, since he was moved with compassion, released him and forgave him the debt.
[28]But that servant went out and found one of his fellow servants, who owed him one hundred denarii. He took hold of
him, began to choke him, and said, 'Pay me what you owe.'
[29]"But his fellow servant fell down and pleaded with him, saying, 'Have patience with me, and I will repay you.'
[30]But the first servant refused. Instead, he went and threw him into prison until he should pay him what he owed.[31]When
his fellow servants saw what had happened, they were deeply grieved. They came and told their master everything that
had happened.

[32]"Then that servant's master called him and said to him, 'You wicked servant, I forgave you all that debt because you
pleaded with me.[33]Should you not have had mercy on your fellow servant, even as I had mercy on you?'
[34]His master was angry and handed him over to the torturers until he would pay all that was owed.[35]So also my heavenly
Father will do to you if you do not forgive your brother from your heart."

[1]The best ancient Greek copies do not have the sentence that some translations include, For the Son of Man came to save that which was lost .

Why did Matthew write about who was the greatest in the kingdom of God?
[18:1]
Some scholars think Matthew wrote about who was the greatest in the kingdom of God because the disciples were thinking about who would have the most power. However, Jesus taught that greatness was about being humble and being a servant.
See: Mark 9:33-37
See: Kingdom of God; Disciple
Why did Jesus talk about little children?
[18:3]
Jesus helped the disciples to understand what he said by talking about a child. Scholars think Jesus was speaking about how a child is humble and needed a parent to live. They think this was also a metaphor. In the same way, the disciples needed to be humble, knowing they depended on God for everything.
See: Metaphor; Disciple
What was a stumbling block?
[18:6]
See: Stumble (Stumbling Block); Walk
What was a woe?
[18:7]
See: Woe
Did Jesus want people to cut off their hands and feet?
[18:8]
Jesus said that people should cut off their hands or feet if it caused other people to sin. This was a metaphor. Some scholars think that Jesus was saying it was better to go to heaven without enjoying the sinning on earth, than to go on sinning in this world and then go to hell.
See: Metaphor; Hell; Sin
What is the eternal fire?
[18:8]
Jesus spoke about an eternal fire. He was speaking about hell, where people are punished with fire.
See: Hell; Punish (Punishment); Fire
Why did Jesus speak about angels?
[18:10]
In ancient Israel, the Jews taught that only certain angels were close to God and could see God. However, Jesus said that all the angels are always looking at God. He wanted to tell them that God cared very much for these “little children.”
See: Angel
What did Matthew write in verse 11?
[18:11]
Some of the ancient copies of the Greek New Testament contain the words, “for the Son of Man came to save that which was lost.” Older and more ancient copies of the Greek New Testament do not contain these words. Therefore, scholars think Matthew did not write these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
What did Jesus teach about when he told people about the sheep?
[18:12]
Jesus told them a parable about sheep. Just as a shepherd rejoices when he finds the one lost sheep, so God rejoices when one sinner repents. Scholars think Jesus told this parable to teach that God’s will is that no one would perish, that is, that no one would reject God.
See: Parable; Shepherd; Heaven; Repent (Repentance); Will of God

18:15-20

Who are the brothers about which Jesus spoke?
[18:15]
When Jesus spoke about brothers, he was speaking about Christians.
See: Family of God
What was meant by the words, “gained your brother”?
[18:15]
Jesus said that a Christian who helps another Christian not to sin has gained his brother. That is, his brother has been restored to him in friendship and is at peace with him and with God.
See: Sin; Family of God
How was “every word confirmed”?
[18:16]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Sometimes a Chrstian who sins does not listen to another Christian who is trying to get him to stop sinning. Jesus said when this happens to take one or two other Chrsitians to listen to the words of the Christian who sinned. This is so that every word will be confirmed. That is, there would be evidence to bring about forgiveness and reconciliation between these Christians.
See: Sin
What did it mean to treat a person “as a Gentile and a tax collector” if they did not repent of their sin?
[18:17]
When a Christian sinned and did not listen to correction from other Christians, Jesus said to treat them the same way they treated a tax collector or a Gentile. That is, they were to be separated from other Christians in some way. Jesus wanted the Christians to treat the sinning Christian in the same way they treat non-Christians who sin. That is, they are to tell them that they need to repent.
See: Gentile; Sin; Repent (Repentance)
How did the disciples bind and loose things on the earth?
[18:18]
Jesus gave the disciples permission to bind and loose certain things on the earth. Some scholars think Jesus gave the apostles permission to rule other Christians. That is, they could say that doing certain things were good and doing other things is evil. Some scholars think the apostles will be able to do this when Jesus rules on the earth. Other scholars think God was going to teach people, through the apostles, how to live in a way that honored God after Jesus died. He would do this by revealing himself to the apostles and prophets.
See: Kingdom of God; Reveal (Revelation); Apostle; Prophet
What did Jesus teach the disciples about being in their midst?
[18:20]
Jesus taught the disciples about prayer. Jesus wanted his disciples to know that when two or three of them are gathered together to worship him, he would help them in some way. He also wanted them to know that God would still be with them after Jesus died.
See: Disciple; Pray (Prayer)

18:21-35

Why did Peter ask Jesus about forgiving other Christians seven times?
[18:21]
Peter asked Jesus how many times he should forgive another Christian. The Jews taught that someone needed to forgive 3 times. Scholars think Peter thought to forgive someone seven times would be the most anyone could forgive.
See: Family of God; Forgive (Forgiveness, Pardon)
How many is seventy times seven?
[18:22]
Seventy times seven is 490.
Why did Jesus tell Peter a parable about the king’s servants?
[18:23]
Jesus told Peter a parable about a certain king's servants. He wanted Peter to know about the kingdom of heaven. He wanted the disciples to remember that Jesus forgave them. They could never have worked hard enough to earn God’s favor and be at peace with God. Jesus forgave them freely. When they do not forgive another Christian freely, Jesus said they act in the same way this servant acted. They forgot they were forgiven more by God than this person needed to be forgiven by them. He treated this man worse than God treated him. Because of this, God will punish Christians when they do not forgive other Christians.
See: Parable; Kingdom of God; Serve; Atone (Atonement); Punish (Punishment)
How much money is 10,000 talents?
[18:24]
A talent was a very large amount of money. It would have normally taken someone about 20 years to earn one talent. This was an amount of money that no one would ever be able to pay back.
How much money is a denarii?
[18:28]
At this time, a person typically earned a denarii every day they worked.
See: Denarius

Matthew 18:1
Who is greatest
"Who is the most important" or "Who among us will be the most important"
in the kingdom of heaven
"in God's kingdom" or "when our God in heaven establishes his rule on earth"
Matthew 18:3
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
unless you turn ... children, you will in no way enter the kingdom of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

heaven
"you will enter the kingdom of heaven only if you turn ... children"
enter the kingdom of heaven
"enter God's kingdom" or "belong to our God in heaven when he establishes his rule on earth"
Matthew 18:4
is the greatest
"is the most important" or "will be the most important"
in the kingdom of heaven
"in God's kingdom" or "when our God in heaven establishes his rule on earth"
Matthew 18:5
in my name
"because of me" or "because he is my disciple"
Whoever ... in my name receives me
"When someone ... in my name, it is like he is welcoming me" or "When someone ... in my name, it is as if he were welcoming me"
Matthew 18:6
millstone
"a heavy stone"
Matthew 18:7
to the world
"to the people of the world"
stumbling blocks ... those stumbling blocks come ... the person through whom those stumbling blocks come
"things that cause people to sin ... things come that cause people to sin ... any person who causes others to sin"
Matthew 18:8
If your hand or your foot causes you to stumble, cut it off and throw it away from you
Jesus exaggerates here to emphasize that people must do anything necessary to remove from their lives what causes them to sin.
causes you to stumble
“causes you to sin”
than to be thrown into the eternal fire having two hands or two feet
"than to have both hands and feet when God throws you into the eternal fire"
Matthew 18:9
into life
"into eternal life"
than to be thrown into the fiery hell having both eyes
"than to have both eyes when God throws you into the fiery hell"
the fiery hell
"hell, which is full of fire" or "the fire of hell"
Matthew 18:10
See that
"Be careful that" or "Be sure that"
you do not despise any of these little ones
"you show respect to these little ones"
that in heaven their angels always look on the face of my Father who is in heaven
Jesus means that the most important angels speak to God about these little ones.
always look on the face of my Father
"are always close to my Father" or "are always in the presence of my Father"
my Father
This is an important title for God that describes the relationship between God and Jesus.
Matthew 18:12
What do you think?
"Think about how people act." or "Think about this."
does he not leave ... astray?
"he will always leave ... astray."
Matthew 18:13
truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
Matthew 18:14
it is not the will of your Father in heaven that one of these little ones should perish
"your Father in heaven does not want any of these little ones to die" or "your Father in heaven does not want even one of these little ones to die"
Father
This is an important title for God.
Matthew 18:15
your brother
"your fellow believer"
you will have gained your brother
"you will have made your relationship with your brother good again"
Matthew 18:16
so that by the mouth of two or three witnesses every word might be confirmed
"so that two or three witnesses may say that what you say about your brother is true"
Matthew 18:17
if he refuses to listen to them
"if your fellow believer refuses to listen to the witnesses who came with you"
to the church
"to the whole community of believers"
let him be to you as a pagan and a tax collector
"treat him as you would treat a pagan or tax collector."
Matthew 18:18
I tell you truly
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.])
whatever things you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven
"God in heaven will bind whatever you bind on earth and loose whatever you loose" or "God in heaven will approve whatever you forbid or allow on earth"
Matthew 18:19
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 18:20
two or three
"two or more" or "at least two."
in my name
"because of me" or "because they are my disciples"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 18:22
seventy times seven
Possible meanings are 1) "70 times 7" or 2) "77 times." If using a number would be confusing, you can translate it as "more times than you can count" or "you must always forgive him."
Matthew 18:23
to settle accounts with his servants
"his servants to pay him what they owed him" or "to have his servants tell him what they had done with the goods he had entrusted to them"
Matthew 18:24
As he began the settling
“As he began to settle the accounts”
one servant was brought
"someone brought one of the king's servants"
ten thousand talents
“10,000 very valuable coins” or “10,000 bags of gold” or “a huge amount of money”
Matthew 18:25
his master commanded him to be sold ... and payment to be made
"the king commanded his servants to sell the man ... and to pay the debt with the money from the sale"
Matthew 18:27
he was moved with compassion
"he felt compassion for the servant"
released him
"let him go"
Matthew 18:28
one hundred denarii
"one hundred days' wages"
Matthew 18:29
and pleaded with him
"and begged him"
Matthew 18:30
he went and threw him into prison
"the first servant went and threw his fellow servant into prison"
Matthew 18:31
told their master
"told the king"
deeply grieved
very sad and upset, as when a friend or family member dies.
Matthew 18:32
you pleaded with me
"you begged me"
Matthew 18:33
Should you not have ... you?
"You should have ... you!"
Matthew 18:34
His master
"The king"
handed him over to the torturers
“he ordered his servants to give him over to those who would torture him”
that was owed
“all that he owed”
Matthew 18:35
my heavenly Father
This is an important title for God that describes the relationship between God and Jesus.
from your heart
"sincerely" or "completely"

---

19 [1]It came about that when Jesus had finished these words, he departed from Galilee and came to the region of Judea
that is beyond the Jordan River.[2]Great crowds followed him, and he healed them there.

[3]Pharisees came to him, testing him, saying to him, "Is it lawful for a man to divorce his wife for any cause?"
[4]Jesus answered and said, "Have you not read that he who made them from the beginning made them male and female?
[5]He who made them also said, 'For this reason a man will leave his father and mother and join to his wife, and the two
will become one flesh.'[6]So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one tear
apart."

[7]They said to him, "Why then did Moses command us to give a certificate of divorce and then to send her away?"
[8]He said to them, "For your hardness of heart, Moses allowed you to divorce your wives, but from the beginning it was not
that way.[9]I say to you, whoever divorces his wife, except for sexual immorality, and marries another, commits adultery." [1]

[10]The disciples said to Jesus, "If that is the case of a man with his wife, it is not good to marry."
[11]But Jesus said to them, "Not everyone can accept this saying, but only those to whom it is given.[12]For there are eunuchs
who were born that way from their mother's womb, and there are eunuchs who were made eunuchs by men, and there
are eunuchs who made themselves eunuchs for the sake of the kingdom of heaven. He who is able to accept this teaching,
let him accept it."

[13]Then some little children were brought to him so that he would lay his hands on them and pray, but the disciples
rebuked them.[14]But Jesus said, "Permit the little children, and do not forbid them to come to me, for the kingdom of
heaven belongs to such ones."[15]He placed his hands on the children, and then he went away from there.

[16]Behold, a man came to Jesus and said, "Teacher, what good thing must I do that I may have eternal life?"
[17]Jesus said to him, "Why do you ask me about what is good? Only one is good, but if you want to enter into life, keep the
commandments."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]The man said to him, "Which commandments?"Jesus said, "Do not murder, do not commit adultery, do not steal, do not bear false witness,
[19]honor your father and your mother, and love your neighbor as yourself."

[20]The young man said to him, "All these things I have obeyed. What do I still need?"
[21]Jesus said to him, "If you wish to be perfect, go, sell your possessions, and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow me."[22]But when the young man heard what Jesus said, he went away sorrowful, for he had many possessions.

[23]Jesus said to his disciples, "Truly I say to you, it is hard for a rich man to enter the kingdom of heaven.[24]Again I say to you, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter into the kingdom of God."

[25]When the disciples heard it, they were very astonished and said, "Who then can be saved?"
[26]Jesus looked at them and said, "With people this is impossible, but with God all things are possible."
[27]Then Peter answered and said to him, "See, we have left everything and followed you. What then will we have?"

[28]Jesus said to them, "Truly I say to you, in the new age when the Son of Man sits on his glorious throne, you who have followed me will also sit upon twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel.
[29]Every one who has left houses, brothers, sisters, father, mother, children, or land for my name's sake will receive one hundred times as much and will inherit eternal life.[30]But many who are first will be last, and the last will be first.

---

[1]The best ancient copies do not have and the man who marries a woman who is divorced commits adultery .

Matthew 19

19:1-12

Where were Galilee and Judea?
[19:1]
See Map: Galilee; Judea
Where was the area beyond the Jordan River?
[19:1]
Jesus left Capernaum to go to Judea. This was a place past the Jordan River. Judea was on the west side of the Jordan River. This was an area where Jews lived. Matthew wrote about the area east of the Jordan river when he wrote the words, beyond the Jordan River. This was a place where Gentiles lived.
See: Gentile
See Map: Capernaum; Jordan River; Judea
How did the Pharisees test Jesus?
[19:3]
Matthew wrote that the Pharisees tested Jesus. That is, they wanted to get him to say something that made people angry. It would make certain people angry if Jesus said people could not get divorced. It would make certain other people angry if Jesus said that people could get divorced.
See: Pharisees; Divorce
What did Moses teach about divorce?
[19:7, 19:8]
Moses taught about divorce in the Law of Moses. The Pharisees thought that Moses said a man could divorce his wife. However, they did not think that a woman could divorce her husband. Some Pharisees taught that a man could only divorce his wife if she committed adultery or did evil things. Other Pharisees taught that any man could divorce his wife if he wanted to, even if she did not do anything wrong.
When a man wrote his wife a “certificate of divorce,” he sent her away with a certificate saying that she no longer belonged to the man as his wife. This would help her to marry another man.
See: Deuteronomy 24:1-4
See: Divorce; Pharisees; Law of Moses; Adultery
What did Jesus teach about divorce?
[19:9]
Jesus told the Pharisees what the Law of Moses actually said. Moses did not want people to get divorced because God did not want people to get divorced. Instead, Moses knew that some people had hard hearts. That is, they did not want to listen to God’s will about divorce. Moses allowed people to be divorced because of this. However, a certificate of divorce must be written.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus told them about the marriage between Adam and Eve (see: Genesis 1:27; 2:24). A husband and wife became one flesh. That is, it was never God's desire or intention for a married couple to divorce. Jesus only allowed for divorce when there was sexual immorality.
See: Divorce; Pharisees; Law of Moses; Sin; Will of God
What was sexual immorality?
[19:9]
See: Sexual Immorality
Why did the disciples say to Jesus, "it is not good to marry"?
[19:10]
Jesus said that it was not good to marry. Some scholars think the disciples were asking Jesus about not marrying again after being divorced. Other scholars think the disciples wanted to know from Jesus if it was good to marry at all, because they served Jesus.
See: Disciple
What did Jesus mean when he said, "not everyone can accept this teaching"?
[19:11]
Jesus said, "not everyone can accept this teaching." Some scholars think Jesus was talking about his teaching in verses four through nine. Other scholars think he wanted to say that only certain people will understand the things he taught in this verse.
What was a eunuch?
[19:12]
A eunuch was a man who was incapable of producing children. However, Jesus spoke about different types of eunuchs. Some men are born with a damaged penis and they are not able to have sex. Other men were made eunuchs. In ancient times, a king may have cut off a man's penis if he put this man in charge of caring for his many wives. Other people made themselves eunuchs for the sake of the kingdom of God. This was a metaphor. They chose not to marry so they could better serve Jesus.
See: Metaphor; Kingdom of God

19:13-15

Why did people want their children to have Jesus touch them?
[19:13]
The people brought their children to have Jesus touch them. They thought that if they did this, Jesus would bless the children. He did this by putting his hands on them and saying a blessing.
See: Bless (Blessing)
Why did the disciples rebuke the people for bringing their children to have Jesus touch them?
[19:13]
The disciples rebuked the people for bringing their children to have Jesus touch them. Scholars think the disciples thought Jesus needed to be doing other things. Perhaps they thought that Jesus should be teaching adults instead.
See: Disciple
What did Jesus teach the disciples about the kingdom of God?
[19:14]
Jesus told the disciples they were wrong for rebuking these people. Jesus wanted the little children to come to him. This was because many adults rejected Jesus. They thought they knew more about the Messiah than they did. However, the children were willing to learn and did not reject Jesus.
After this, Jesus taught the disciples about the kingdom of God. If people wanted to have the kingdom of God, they needed to believe in Jesus the same way children believed in Jesus. Children often trusted someone completely, but adults often only trusted someone who had earned it.
See: Disciple; Messiah (Christ); Kingdom of God

19:16-30

What was having eternal life?
[19:16]
See: Eternal Life
How was someone good?
[19:17]
When Jesus spoke about someone who was good, he was speaking about someone who is always does the right thing. Only God is good in this way. Scholars think Jesus said that he is God. The man did not understand what it meant to be "good" and to obey God perfectly.
See: Jesus is God
What were these commandments about which Jesus spoke?
[19:17]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus talked about some of the ten commandments in the Law of Moses.
See: Exodus 20; Deuteronomy 5
See: Ten Commandments; Law of Moses
What was adultery?
[19:18]
See: Adultery
What was bearing false witness?
[19:18]
Someone who bore false witness lied about someone. They said someone did something they did not do or did not do something that they did. It also meant to give a false report in a court of law.
See: Ancient Trials (Lawsuit); Witness (Martyr)
Why did Jesus want this man to sell everything he had?
[19:21]
Jesus knew that the man loved money more than anything else. He did not truly trust in God or that Jesus was the messiah. He trusted in the things he had. Because of this, Jesus wanted him to sell all he had in order to follow him.
All people do not need to sell everything they have to be Christians. This was not a command for all people in order for them to follow Jesus. Jesus knew the man's money kept him from completely trusting in him.
See: Messiah (Christ)
What was treasure in heaven?
[19:21]
Jesus spoke about some rewards people will get after they die when he spoke about treasure in heaven.
See: Reward; Heaven
Why was it hard for the rich to enter the kingdom of God?
[19:23]
Some scholars think it was hard for the rich to enter the kingdom of God because the people who were rich held onto their money and valuable things too tightly. That is, they trusted in their possession more than they trusted God. Jesus used the metaphor of a camel. A camel would never fit through the eye of a needle, which is less than one millimeter. However, Jesus wanted the disciples to know that though things might seem impossible to men, all things are possible for God.
See: Bless (Blessing); Kingdom of God; Metaphor
Advice to translators: Someone who has a lot of money is considered rich. They have riches.
What did Jesus want to teach the disciples?
[19:26]
Jesus wanted to teach his disciples that there was only one way to have peace with God and to enter into his kingdom. People need to trust in Jesus. People should not trust in anything or anyone else.
See: Disciple; Kingdom of God
When will the Son of Man sit on his glorious throne?
[19:28]
Jesus spoke about a time when the Son of Man will sit on his glorious throne. Jesus was speaking about himself ruling his kingdom.
See: Son of Man; Glory (Glorify); Kingdom of God; Throne
How will the disciples judge Israel?
[19:28]
Jesus said that the disciples will sit on twelve thrones judging the twelve tribes of Israel. They will judge Israel in some way. However, he did not say when or how they would do this.
See: Disciple; Tribes of Israel; Judge (Judgment)
How will people be given "a hundred times" as much as they left behind?
[19:29]
Some scholars think Jesus spoke about the many homes that would be opened for the servants of God. The brothers and sisters were those who believed in Jesus and became brothers and sisters in Christ. Other scholars think Jesus spoke about spiritual blessings that replaced the homes and families that were left behind. The blessings might be considered "a hundred times" better than what they left behind.
See: Family of God; Spirit (Spiritual); Bless (Blessing); Reward

---

Matthew 19:1
It came about that when he had finished these words
"When" or "After" he "had finished teaching these things"
departed from
"walked away from" or "left"

Matthew 19:3
came to him
"came to Jesus"
testing him, saying to him
"and challenged him by asking him" or "and wanted to trap

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

him by asking him"
Matthew 19:4
Have you not read that he who made them from the beginning made them male and female?
"Surely you have read that in the beginning when God created people he made them male and female."
Matthew 19:5
He who made them also said, 'For this reason ... flesh.'
"And surely you know that God also said that for this reason ... flesh."
For this reason
This is a part of the quotation from Genesis story about Adam and Eve. In that context the reason a man will leave his father and mother is because God created a woman to be the man's companion.
join to his wife
"stay close to his wife" or "live with his wife"
the two will become one flesh
"they will become like one person"
Matthew 19:6
So they are no longer two, but one flesh
"So a husband and wife are no longer like two persons, but they are like one person"
Matthew 19:7
They said to him
"The Pharisees said to Jesus"
command us
"command us Jews"
certificate of divorce
This is a document that legally ends the marriage.
Matthew 19:8
For your hardness of heart
"Because of your stubbornness" or "Because you are stubborn"
your hardness ... allowed you ... your wives
Jesus is speaking to the Pharisees, but Moses gave this command many years earlier to their ancestors. Moses's command applied to all Jewish men in general.
from the beginning
Here "beginning" refers to when God first created man and woman.
Matthew 19:9
marries another
"marries another woman"
Matthew 19:11
to whom it is given
"to whom God gives it" or "whom God enables to follow it"
Matthew 19:12
there are eunuchs who were made eunuchs by men
"there are men whom other men have made eunuchs"
eunuchs who made themselves eunuchs
Possible meanings are 1) "men who have made themselves eunuchs by removing their private parts" or 2) "men who choose to remain unmarried and sexually pure."
for the sake of the kingdom of heaven
"so they can better serve our God in heaven"
Matthew 19:13
some little children were brought to him
"some people brought little children to Jesus"
Matthew 19:14
for the kingdom of heaven belongs to such ones
"for when our God in heaven establishes his rule on earth, he will be king over such as these" or "for God will allow such as these into his kingdom"
belongs to such ones
“belongs to those who are like children.” This means those who are humble like children will enter God’s kingdom.
Matthew 19:16
Behold
The word "behold" alerts us to a new person in the story. Your language may have a way of doing this.
Matthew 19:17
Why do you ask me about what is good?
"You ask me about what is good" or "Think about why you ask me about what is good."
Only one is good
"God alone is completely good"
to enter into life
"to receive eternal life"
Matthew 19:19
love your neighbor as yourself
"love every other person as much as you love yourself"
Matthew 19:21
If you wish
"If you want"
to the poor
"to those who are poor"
you will have treasure in heaven
"God will reward you in heaven"
Matthew 19:23
Truly I say to you
"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.
to enter the kingdom of heaven
"to accept our God in heaven as their king" or "to enter God's kingdom"
Matthew 19:24
it is easier ... kingdom of God
Jesus uses an exaggeration to illustrate how very difficult it is for rich people to enter the kingdom of God.
the eye of a needle
the hole near one end of a needle, through which thread is passed
Matthew 19:25
they were very astonished
"the disciples were amazed." because they believed having riches was proof that God approved of someone.
Who then can be saved?
"Then there is no one whom God will save!" or "Then there is no one who will receive eternal life!"
Matthew 19:27
we have left everything
"we have left all our wealth" or "we have given up all our possessions"
What then will we have?
"What good thing will God give us?"
Matthew 19:28
Truly I say to you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.

in the new age

"at the time when God makes all things new"

the Son of Man

Jesus is speaking about himself.

sits on his glorious throne

"sits as king on his glorious throne" or "rules gloriously as king"

sit upon twelve thrones

"sit as kings on 12 thrones"

the twelve tribes of Israel

"the people of the 12 tribes of Israel"

Matthew 19:29

for my name's sake

"because of me" or "because he believes in me"

receive one hundred times as much

"receive from God 100 times as many good things as they gave up"

will inherit eternal life

"God will cause them to live forever."

Matthew 19:30

But many who are first will be last, and the last will be first

"But many who seem to be important now will be the least important, and many who seem to be unimportant now will be very important"

---

20 [1]"For the kingdom of heaven is like a landowner who went out early in the morning to hire laborers for his vineyard.
[2]After he had agreed with the laborers for one denarius a day, he sent them into his vineyard.
[3]He went out again about the third hour and saw other laborers standing idle in the marketplace.[4]To them he said, 'You also, go into the vineyard, and I will give you what is right.' So they went to work.
[5]Again he went out about the sixth hour and again the ninth hour, and did the same.[6]Once more about the eleventh hour he went out and found others standing idle. He said to them, 'Why do you stand here idle all the day long?'
[7]"They said to him, 'Because no one has hired us.'"He said to them, 'You also go into the vineyard.'
[8]When evening came, the owner of the vineyard said to his manager, 'Call the laborers and pay them their wages, beginning from the last to the first.'
[9]"When the laborers who had been hired at the eleventh hour came, each of them received a denarius.[10]When the first laborers came, they thought that they would receive more, but they also received one denarius each.
[11]When they received their wages, they complained about the landowner.[12]They said, 'These last laborers have spent only one hour in work, but you have made them equal to us, we who have borne the burden of the day and the scorching heat.'

[13]"But the owner answered and said to one of them, 'Friend, I do you no wrong. Did you not agree with me for one denarius?[14]Take what belongs to you and go your way. I choose to give to these last hired laborers just the same as to you.
[15]Is it not lawful for me to do as I want with what belongs to me? Or are you envious because I am good?'[16]So the last will be first, and the first last." [1]

[17]As Jesus was going up to Jerusalem, he took the twelve disciples aside, and on the way he said to them,[18]"See, we are going up to Jerusalem, and the Son of Man will be given over to the chief priests and scribes. They will condemn him to death[19]and will deliver him to the Gentiles for them to mock, to flog, and to crucify him. But on the third day he will be raised up."

[20]Then the mother of the sons of Zebedee came to Jesus with her sons. She bowed down before him and asked for something from him.
[21]Jesus said to her, "What do you wish?"She said to him, "Command that these my two sons may sit, one at your right hand and one at your left hand, in your kingdom."

[22]But Jesus answered and said, "You do not know what you are asking. Are you able to drink the cup that I am about to drink?"They said to him, "We are able."

[23]He said to them, "My cup you will indeed drink. But to sit at my right hand and at my left hand is not mine to give, but it is for those for whom it has been prepared by my Father."[24]When the other ten disciples heard this, they were very angry with the two brothers.
[25]But Jesus called them to himself and said, "You know that the rulers of the Gentiles dominate them, and their important men exercise authority over them.[26]But it must not be this way among you. Instead, whoever wishes to become great among you must be your servant,[27]and whoever wishes to be first among you must be your servant,[28]just as the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many."

[29]As they went out from Jericho, a great crowd followed him.[30]There were two blind men sitting by the road. When they heard that Jesus was passing by, they shouted, "Lord, Son of David, have mercy on us."[31]The crowd rebuked them, telling them to be quiet, but they cried out even more loudly, "Lord, Son of David, have mercy on us."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[32]Then Jesus stood still and called to them and said, "What do you wish me to do for you?"
[33]They said to him, "Lord, that our eyes may be opened."[34]Then Jesus, being moved with compassion, touched their eyes. Immediately they received their sight and followed him.

---

[1]The best ancient copies do not have Many are called, but few are chosen .

Matthew 20

20:1-16

Why did Jesus speak a parable about a landowner?
[20:1]
Jesus told the disciples a parable about a landowner. The landowner gave each man a denarius,. This was the amount of money he would get for working one day. He gave each man the same amount of money, even though they worked for different lengths of time. He wanted to teach them about how God rewarded people. He did this in a way that was just. He does not reward people who do more things or greater things. He rewards people on how much they obey God.
See: Parable; Disciple; Kingdom of God; Reward
When did the landowner hire these men?
[20:1]
He hired some men early in the morning, perhaps at 6am. The third hour was at 9am. The sixth hour was at 12pm. The ninth hour was 3pm. The eleventh hour was at 5pm. They worked to about 6pm.
How will the first be last?
[20:16]
Jesus said that the first will be last and the last will be first. This was a metaphor. He wanted people to know that people who are not honored while they live on earth will be rewarded and honored in Jesus' kingdom. However, the people who want to be honored while they live on earth will not be honored in Jesus' kingdom. Jesus wanted Christians to serve other people.
See: Metaphor; Reward; Kingdom of God
What did Matthew write in verse 16?
[20:16]
Some ancient copies of the Greek New Testament contain the words "many are called, but few are chosen." More and older copies of the Greek New Testament do not contain these words. Scholars think that Matthew did not write these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

20:17-28

What did Jesus tell the disciples would soon happen?
[20:18]
Jesus told the disciples that he was going to die and would be made alive again. That is, he will be resurrected.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection)
Who is the Son of Man?
[20:18]
See: Son of Man
Why did the chief priests and scribes give Jesus over to the Gentiles?
[20:19]
At this time, the Jews were not able to kill a criminal. Only their Roman leaders could do this. They were Gentiles. Jesus wanted to say that the Jewish leaders would get the Gentile leaders to kill Jesus.
See: Chief Priest; Scribe; Gentile
What did it mean to be flogged?
[20:19]
Jesus said that he was going to be flogged. That is, he would be beaten with a whip.
Who will sit at Jesus' right and left side in heaven?
[20:21, 20:23]
Jesus will sit at God the Father's right hand in heaven. Therefore, God is at Jesus' left hand side in heaven. However, God the Father is the one who decides who will sit at the right hand of Jesus (see: Matthew 20:23). The mother wanted her sons to be honored in heaven more than the other disciples.
See: God the Father; Heaven; Disciple
What was the cup Jesus was about to drink?
[20:22}

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus said that he was about to drink from a cup. This was a metaphor. He was about to suffer and die. When they said they could drink from this cup, Jesus prophesied that they would suffer and die.
See: Metaphor; Prophecy (Prophesy)
Why were the disciples angry with James and John?
[20:24]
Some scholars think the other disciples were angry with James and John because they asked Jesus to honor them in a special way. Other scholars think the other disciples were jealous or afraid James and John might be honored over them.
See: Disciple
Why did Jesus speak about the Gentiles?
[20:25]
Jesus spoke about the Gentiles. The Gentiles ruled over the Jews and were very harsh to them. However, Jesus did not want certain Christians to rule over other Christians in this way. He wanted Christian leaders to serve other Christians.
How did Jesus give his life as a ransom for many?
Jesus gave his life as a ransom for many. That is, he died so that people would be at peace with God. Matthew spoke about Jesus dying as a price to be paid for their sin. Jesus was punished for the sins of those who believe in him. By dying, Jesus set them free from being slaves to always wanting to sin.
See: Atone (Atonement); Sin; Son of Man
Who will be honored in heaven?
[20:26]
Jesus taught the disciples that certain people will be honored in heaven. Just as Jesus came to serve, so Christians who serve other people will be honored in heaven.
See: Disciple; Heaven

20:29-34

Where was Jericho?
[20:29]
See Map: Jericho
Why did the crowd rebuke these men?
[20:31]
Matthew wrote that the crowd of people rebuked the two blind men. Some scholars think they wanted the blind men to be quiet to respect Jesus. Perhaps they were being very loud. Or perhaps they were rebuked for saying that Jesus is the messiah.
See: Messiah (Christ)
How was Jesus the Son of David?
[20:31]
The blind man called Jesus the “Son of David.” David was one of Jesus’ ancestors. He called him this because the messiah was prophesied to be one of David’s descendants. He was to fulfill the covenant God made with David.
See: Messiah (Christ); Covenant with David ; Prophecy (Prophesy); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

Matthew 20:1
For the kingdom of heaven is like
This is the beginning of a parable.
Matthew 20:2
After he had agreed
"After the landowner had agreed"
one denarius
"one day's wages"
Matthew 20:3
He went out again
"The landowner went out again"
the third hour
The third hour is around nine in the morning.
standing idle in the marketplace
"standing in the marketplace not doing anything" or "standing in the marketplace with no work to do"
marketplace
a large, open-air area where people buy and sell food and other items
Matthew 20:5
Again he went out
"Again the landowner went out"
the sixth hour and again the ninth hour
The sixth hour is around noon. The ninth hour is around three in the afternoon.
did the same
This means the landowner went to the marketplace and hired workers.
Matthew 20:6
the eleventh hour
This is about five in the afternoon.
standing idle
"not doing anything" or "not having any work"
Matthew 20:8
beginning from the last to the first
"beginning with the workers who started working last, then the workers who started working earlier, and finally the workers who started working first" or "first paying the workers I hired last, then paying the workers I hired earlier in the day, and finally paying the workers I hired first"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 20:9
who had been hired
"whom the landowner hired"
Matthew 20:10
one denarius
"one day's wages"
Matthew 20:11
When they received
"When the workers who had worked the longest received"
Matthew 20:12
you have made them equal to us
"you have paid them the same amount of money as you paid us"
we who have borne the burden of the day and the scorching heat
"we who have worked the entire day, even during the hottest part"
Matthew 20:13
one of them
"one of the workers who had worked the longest"
Friend
Use a word that one man would use to address another man whom he is politely rebuking.
Did you not agree with me for one denarius?
"We already agreed that I would give you one denarius."
one denarius
"one day's wages"
Matthew 20:15
Is it not lawful for me to do as I want with what belongs to me?
"It is lawful for me do what I want with my own possessions."
Is it not lawful for me
"Do I not have the right" or "Is it not proper."
Or are you envious because I am good?
"You should not be envious because I am generous."
Matthew 20:16
So the last will be first, and the first last
"So those who seem to be unimportant now will be the most important, and those who seem to be the most important now will be the least important"
Matthew 20:17
going up to Jerusalem
Jerusalem was on top of a hill, so people had to travel up to get there.
Matthew 20:18
See, we are going
Jesus uses the word "See" to tell the disciples the must pay attention to what he is about to tell them.
the Son of Man will be given over
"someone will give the Son of Man over"
Son of Man ... him
Jesus is referring to himself.
They will condemn
The chief priests and scribes will condemn Jesus.
Matthew 20:19
and will deliver him to the Gentiles for them to mock
The chief priests and scribes will deliver Jesus to the Gentiles, and the Gentiles will mock him.
to flog
"to whip him" or "to beat him with whips"
him ... him ... he
Jesus is referring to himself
he will be raised up
"God will raise him up" or "God will make him alive again"
Matthew 20:20
the sons of Zebedee
This refers to James and John.
Matthew 20:21
at your right hand ... at your left hand
These refer to having positions of power, authority, and honor.
in your kingdom
"when you are king"
Matthew 20:22
You do not know
Here "you" is plural and refers to the mother and the sons.
Are you able
Here "you" is plural, but Jesus is only talking to the two sons.
drink the cup that I am about to drink
"suffer what I am about to suffer"
They said
"The sons of Zebedee said" or "James and John said"
Matthew 20:23
My cup you will indeed drink
"You will indeed suffer as I will suffer"
right hand ... left hand
These refer to having positions of power, authority, and honor.
but it is for those for whom it has been prepared by my Father
"for my Father has prepared those places, and he will give them to whom he chooses"
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 20:24
they were very angry with the two brothers
"the other disciples were very angry with the two brothers because each of them also wanted to sit in a place of honor next to Jesus"
Matthew 20:25
called them
"called the twelve disciples"
the rulers of the Gentiles dominate them
"the Gentile kings forcefully rule over their people"
their important men
"the important men among the Gentiles"
exercise authority over them
"have control over the people"
Matthew 20:27
to be first
"to be important"
Matthew 20:28
the Son of Man ... his life
Jesus is speaking about himself.
did not come to be served
"did not come so that other people would serve him" or "did not come so that other people would serve me"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

but to serve
"but to serve other people"
to give his life as a ransom for many
"to give his life as a substitute for many" or "to give his life as a substitute to set many free"
to give his life
"to die"
for many
"for many people"
Matthew 20:30
When they heard
"When the two blind men heard"
Son of David
"Son of David" is also a title for the Messiah, and the men were probably calling Jesus by this title.
Matthew 20:32
called to them
"called to the blind men"
do you wish
"do you want"
Matthew 20:33
that our eyes may be opened
"we want you to open our eyes" or "we want to be able to see"
Matthew 20:34
being moved with compassion
"having compassion" or "feeling compassion for them"

---

21 [1]As Jesus and his disciples approached Jerusalem and came to Bethphage, to the Mount of Olives, then Jesus sent two
disciples,[2]saying to them, "Go into the next village, and you will immediately find a donkey tied up there, and a colt
with her. Untie them and bring them to me.[3]If anyone says anything to you about that, you will say, 'The Lord has need of
them,' and that person will immediately send them with you."

[4]Now all this happened to fulfill what was spoken through the prophet, saying,

[5] "Tell the daughter of Zion,
'See, your King is coming to you,
Humble and riding on a donkey—
on a colt, the foal of a donkey.'"

[6]Then the disciples went and did just as Jesus had instructed them.[7]They brought the donkey and the colt and put their
cloaks on them, and Jesus sat upon the cloaks.[8]Most of the crowd spread their cloaks on the road, and others cut branches
off the trees and spread them in the road.
[9]Then the crowds that went before Jesus and those that followed him were shouting,

"Hosanna to the son of David!
Blessed is the one who comes in the name of the Lord!
Hosanna in the highest!"

[10]When Jesus had come into Jerusalem, all the city was stirred and said, "Who is this?"
[11]The crowds answered, "This is Jesus the prophet from Nazareth in Galilee."

[12]Then Jesus entered the temple. He cast out all those who bought and sold in the temple, and turned over the tables of the
money changers and the seats of those who sold doves.[13]He said to them, "It is written, 'My house will be called a house of
prayer,' but you make it a den of robbers."
[14]Then the blind and the lame came to him in the temple, and he healed them.
[15]But when the chief priests and the scribes saw the marvelous things that he did, and when they heard the children
shouting in the temple and saying, "Hosanna to the Son of David," they became very angry.
[16]They said to him, "Do you hear what they are saying?"Jesus said to them, "Yes! But have you never read,

'Out of the mouths of little children and nursing infants
you have prepared praise'?"

[17]Then Jesus left them and went out of the city to Bethany and spent the night there.

[18]Now in the morning as he returned to the city, he was hungry.[19]Seeing a fig tree along the roadside, he went to it and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

found nothing on it except leaves. He said to it, "May there be no fruit from you ever again," and immediately the fig tree withered.

[20]When the disciples saw it, they marveled and said, "How did the fig tree immediately wither away?"
[21]Jesus answered and said to them, "Truly I say to you, if you have faith and do not doubt, you will not only do what was done to this fig tree, but you will even say to this mountain, 'Be taken up and thrown into the sea,' and it will be done.
[22]Whatever you ask for in prayer, believing, you will receive."

[23]When Jesus had come into the temple, the chief priests and the elders of the people came to him as he was teaching and said, "By what authority do you do these things, and who gave you this authority?"
[24]Jesus answered and said to them, "I also will ask you one question. If you tell me, I will tell you by what authority I do these things.
[25]The baptism of John—from where did it come? From heaven or from men?"They discussed among themselves, saying, "If we say, 'From heaven,' he will say to us, 'Why then did you not believe him?'
[26]But if we say, 'From men,' we fear the crowd, because they all view John as a prophet."[27]Then they answered Jesus and said, "We do not know."He also said to them, "Neither will I tell you by what authority I do these things.
[28]But what do you think? A man had two sons. He went to the first and said, 'Son, go labor today in the vineyard.'
[29]"The son answered and said, 'I will not,' but afterward he changed his mind and went.
[30]"Then the man went to the second son and said the same thing. He answered and said, 'I will go, sir,' but he did not go.
[31]Which of the two sons did his father's will?"They said, "The first one."
Jesus said to them, "Truly I say to you, the tax collectors and the prostitutes will enter the kingdom of God before you do.
[32]For John came to you in the way of righteousness, but you did not believe him. But the tax collectors and the prostitutes believed him. But you, even when you saw this, you did not repent afterward and believe him.

[33]"Listen to another parable. There was a man, a landowner. He planted a vineyard, set a hedge about it, dug a winepress in it, built a watchtower, and rented it out to vine growers. Then he went into another country.[34]When the time of the fruit harvest approached, he sent some servants to the vine growers to collect his fruit.
[35]But the vine growers took his servants, beat one, killed another, and stoned still another.[36]Again, the owner sent other servants, more than the first, but the vine growers treated them in the same way.[37]After that, the owner sent his own son to them, saying, 'They will respect my son.'

[38]"But when the vine growers saw the son, they said among themselves, 'This is the heir. Come, let us kill him and take over the inheritance.'[39]So they took him, threw him out of the vineyard, and killed him.
[40]Now when the owner of the vineyard comes, what will he do to those vine growers?"
[41]They said to him, "He will violently destroy those wicked people, and he will then rent out the vineyard to other vine growers, men who will give him his share of crops at the harvest time."

[42]Jesus said to them, "Did you never read in the scriptures,

'The stone which the builders rejected
has been made the cornerstone.
This was from the Lord,
and it is marvelous in our eyes'?
[43]Therefore I say to you, the kingdom of God will be taken away from you and will be given to a nation that produces its fruits.[44]Whoever falls on this stone will be broken to pieces. But anyone on whom it falls will be crushed."
[45]When the chief priests and the Pharisees heard his parables, they understood he was speaking about them.[46]Seeking to arrest him, they were afraid of the crowd, because the people regarded him as a prophet.

Matthew 21

21:1-11

Where were Bethpage, and the Mount of Olives?
[21:1]
See Map: Bethpage; Mount of Olives
How did Jesus enter into Jerusalem?
[21:2]
Jesus entered Jerusalem in the same way a king returned home after a great victory in a war. Often, they rode on horses or in a chariot. Jesus entered Jerusalem on a colt because he told people that he was the messiah and the king of the Jews (see: Zechariah 9:9). He also had a great victory. He lived the perfect life and was about to die so that people could have

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

peace with God.
See: 21:1-11; Luke 19:28-44; John 12:12-19
See: Messiah (Christ); Atone (Atonement); Chariot
See Map: Jerusalem
What was a colt?
[21:2]
A colt was a young donkey. This colt was with its mother, a donkey (see: Matthew 21:2). No one had ever ridden this colt.
Why did Jesus say, “the Lord has need of them”?
[21:3]
Some scholars think that Jesus said, “the Lord has need of them” to say that God needed them for God’s purpose. Other scholars think Jesus said this because he was calling himself Lord. That is, he was calling himself God. Still other scholars think the owner of the colt was traveling with Jesus, and Jesus said the owner had need of the colt.
See: Jesus is God
What prophet said these things?
[21:4]
When Jesus did these things, he fulfilled the prophecy Zechariah made (see: Zechariah 9:9). Jesus was the king about whom Zechariah wrote.
Why did the disciples put their cloaks on the colt?
[21:7]
The disciples put their cloaks on the colt to make it easier for Jesus to ride on it. A cloak was a thick coat people wore outside of their clothes.
See: Disciple
Why did the people put things on the road?
The road on which Jesus rode the colt was dirty. The people showed the highest honor to Jesus by putting things on the road so that he would not get dirty. In ancient times, people did this to welcome a new king (see: 2 Kings 9:13).
Why did the people shout “hosanna”?
[21:9]
The people shouted “Hosanna” because they wanted God to save them. They said that Jesus came “in the name of the Lord.” That is, God gave Jesus power and permission to reveal God’s will. They believed Jesus was the messiah who came to begin the kingdom promised to David.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Heaven; Bless (Blessing); Messiah (Christ); Will of God; Covenant with David ; Reveal (Revelation)
What did the people think about Jesus?
[21:11]
The people thought Jesus was a prophet. However, they did not believe he was the messiah. They did not know that he was their king.
See: Prophet;Messiah (Christ)
See Map: Nazareth; Galilee

21:12-22

Why did Jesus make people leave the temple?
[21:11, 21:12]
Jesus made people leave the temple. These were people who sold things. He did not want people to try to make money in the temple. He only wanted people to go to the temple to worship God. People from every nation were to go to the temple to pray (see: Isaiah 56:7). However, the Jews did not want other people to go to the temple to worship God. Instead, they used the area made for the Gentiles to worship God as a market to make money.
Jesus said the temple was made into a “den of robbers.” That is, a place where people who robbed other people lived (see: Jeremiah 7:11). Scholars think Jesus said the same thing Jeremiah wrote so everyone would know that the people did not honor God in the temple.
Earlier, Jesus also made people leave the temple (see: John 2:13-22).
See: Temple; Gentile; Worship; Pray (Prayer)
Why were the chief priests and scribes angry at Jesus?
[21:15]
The chief priests and scribes wanted to kill Jesus because of what he did. Some scholars think the chief priests and the scribes made money from the things sold in the temple. Jesus stopped them from making money in the temple. Other scholars think they were angry because the children said that Jesus was the messiah.
See: Temple; High Priest; Chief Priest; Scribe; Messiah (Christ)
Where did the Jewish leaders read this?
[21:16]

The Jewish leaders read the things Jesus said in Psalms (see: Psalms 8:2).
Where was Bethany?
[21:17]
See Map: Bethany
Why did Jesus curse the fig tree?
[21:19]
Jesus saw a fig tree. It did not have fruit. He cursed it. He did not do this because he was hungry or angry. It was a metaphor. In the same way a fig tree produced figs, so God wanted Israel to produce fruit. That is, he wanted Israel to serve and obey him. However, they did not do this. Therefore, they made themselves useless to God.
See: Curse; Fruit (Metaphor); Metaphor
Why did Jesus speak about a mountain?
[21:21]
Jesus spoke about a mountain to teach his disciples. This was a metaphor. He wanted to say they could do great things if they trusted in God, that is, Jesus wanted the disciples to pray with faith. They were not actually going to move a mountain. This was hyperbole. However, God did many miracles through these disciples after Jesus was made alive again.
See: Disciple; Metaphor; Miracle; Hyperbole; Pray (Prayer); Faith (Believe in)

21:23-32

Who were the elders?
[21:23]
The elders were the Jewish leaders who were older men.
See: Elder; Chief Priest
Why did the leaders want to know who gave Jesus permission to do the things he did?
[21:23]
The Jewish leaders asked Jesus who gave him permission to do the things he did. They did not think God gave him permission to do the things he did. They thought Satan gave him permission to do these things. Some scholars think the leaders really wanted to have Jesus say that God sent him. They thought that the Law of Moses said they could kill him if he did this. However, God sent Jesus.
See: Satan (The Devil); Law of Moses
Why did Jesus ask the leaders about the baptism of John?
[21:25]
Jesus asked the leaders about who gave John the Baptist permission to do the things he did. The people in Israel loved John the Baptist. They thought God sent him. John the Baptist said that Jesus was the messiah. The leaders were afraid of saying that God sent John because they would also have to say that God sent Jesus. However, the people would be angry with these leaders and reject them if they said that God did not send John.
See: Baptize (Baptism); Messiah (Christ)
Why did Jesus speak about two sons?
[21:28]
Jesus spoke about two sons. One son said no, but obeyed his father. The second son said yes to his father but did not obey him. This was a parable. He wanted the Jewish leaders to know that the people who sinned, but came to believe in him were like the first son. The Jewish leaders who said nice things to Jesus but did not believe in him were like the second son. The Jewish leaders rejected Jesus and rejected God who sent Jesus. The tax collectors and prostitutes believed in Jesus, therefore they obeyed God.
See: Parable; Tax (Tax Collector, Toll) ; Prostitute (Prostitution) ; Repent (Repentance); Will of God; Kingdom of God; Sin

21:33-46

Why did Jesus talk about a vineyard?
[21:33]
Jesus used a parable about a vineyard. He did this to talk about Israel. In the same way a farmer makes and protects a vineyard, so God made and protects the nation of Israel. God gave certain leaders permission to care for Israel. He sent prophets to Israel to help the Israelites obey God. However, they did not do what these prophets said to do. Finally, God sent Jesus. That is, he sent his son. Then the Jewish leaders had him killed.
See: Parable; Vine (Vineyard); Prophet; Son of God
Why did the owner of the vineyard send servants?
[21:34]
The owner of the vineyard sent his servants to get what they promised to the owner for using his land. They promised him a certain part of what they grew.
Why did the men beat the servants?
[21:35]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

These men did not want to give the servant what they promised to give to the owner of the land. Therefore, they beat the servants. They wanted the owner to know they were not going to give him anything and that he should not send any more servants.
What was an inheritance?
[21:38]
See: Inherit (Inheritance, Heir)
From what scripture did Jesus quote?
[21:42]
See: Psalm 118:22-23
How would the kingdom of God be taken away from the Jewish leaders?
[21:43]
Jesus said the kingdom of God would be taken away from the Jewish leaders. He was rejecting them because they rejected him. They would not be a part of his kingdom. Jesus also said he would give it to another nation that produced fruit. That is, people who obey him and honor him will inherit the kingdom of God. This included Gentile people who obeyed and honored Jesus.
See: Kingdom of God; Fruit (Metaphor); Inherit (Inheritance, Heir); Gentile
Why did the Jewish leaders want to arrest Jesus?
[21:46]
The Jewish leaders wanted to arrest Jesus after they heard what he said. That is, they wanted to catch him so they could kill him. This is because they knew he was speaking about them. Jesus knew the Jewish leaders wanted to kill him.
Why were the Jewish leaders afraid of the crowd?
[21:46]
Matthew wrote that the Jewish leaders feared all the people there. Many people thought Jesus was a great man. However, Matthew wanted people to know that the Jewish leaders feared the people more than they feared God. They thought they were obeying God by killing Jesus. However, they were not obeying God.

Matthew 21:1
Bethphage
This is a village near Jerusalem.
Matthew 21:2
a donkey tied up
"a donkey that someone has tied up to a post or a tree"
colt
young male donkey
Matthew 21:4
Now
This word is used here to mark a pause in the story. Here Matthew explains that Jesus's actions fulfilled scripture.
all this happened to fulfill what was spoken through the prophet
"this happened so that Jesus would fulfill what God spoke through the prophet Zechariah"
Matthew 21:5
the daughter of Zion
"the people of Zion" or "the people who live in Zion"
Zion
This is another name for Jerusalem.
Matthew 21:7
cloaks
These were outer clothing or long coats.
Matthew 21:8
crowd spread their cloaks on the road, and others cut branches off the trees and spread them in the road
These are ways to show honor to Jesus as he was entering Jerusalem.
Matthew 21:9
the son of David
"Son of David" is also a title for the Messiah, and the crowd was probably calling Jesus by this title.
in the name of the Lord
"in the power of the Lord" or "as the representative of the Lord"
Hosanna in the highest
"Praise God, who is in the highest heaven" or "Praise be to God"
Matthew 21:10
all the city was stirred
"many people from all over the city were excited"
Matthew 21:12
Jesus entered the temple
Jesus did not enter the actual temple. He entered the courtyard around the temple.
who bought and sold
Merchants were selling animals and other items that travelers bought to offer the proper sacrifices at the temple.
Matthew 21:13
He said to them
"Jesus said to those who were changing money and buying and selling things"
It is written
"The prophets wrote long ago" or "God said long ago"
My house
Here "My" refers to God and "house" refers to the temple.
a house of prayer
"a place where people pray"
a den of robbers
"like a place where robbers hide"
Matthew 21:14
lame
those who have an injured foot or leg that makes walking difficult
Matthew 21:15
Hosanna

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This word means “save us” but can also mean “praise God!” See how you translated this in Matthew 21:9.

the Son of David

"Son of David" is also a title for the Messiah, and the children were probably calling Jesus by this title. See how you translated this in Matthew 21:9.

they became very angry

"they became very angry because people were praising him"

Matthew 21:16

Do you hear what they are saying?

"You should not allow them to say these things about you!"

But have you never read ... praise'?

"Yes, I hear them, but you should remember what you read in the scriptures ... praise.'"

Out of the mouths of little children and nursing infants you have prepared praise

“You prepared little children and nursing infants to give praise to God”

Matthew 21:18

Now

This word is used here to mark a pause in the story. Here Matthew explains that Jesus is hungry and that is why he stops at the fig tree.

Matthew 21:19

he ... found nothing on it except leaves

"he ... found only leaves on it"

withered

died and dried up

Matthew 21:20

How did the fig tree immediately wither away?

"We are astonished that the fig tree has dried up so quickly!"

Matthew 21:21

Truly I say to you

"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.

if you have faith and do not doubt

"if you truly believe"

you will even say to this mountain, 'Be taken up and thrown into the sea,'

"you will even be able to tell this mountain to get up and throw itself into the sea,"

it will be done

"it will happen"

Matthew 21:23

had come into the temple

It is implied that Jesus did not enter the actual temple. He entered the courtyard around the temple.

these things

This refers to Jesus teaching and healing in the temple. It probably also refers to Jesus driving out the buyers and sellers the previous day.

Matthew 21:25

from where did it come?

"where did he get the authority to do that?"

If we say, 'From heaven,' he will say to us, 'Why then did you not believe him?'

"If we say that we believe John received his authority from heaven, then Jesus will ask us why we did not believe John."

From heaven

"from God in heaven"

Why then did you not believe him?

"Then you should have believed John the Baptist"

Matthew 21:26

But if we say, 'From men,'

"But if we say that we believe John received his authority from men,"

we fear the crowd

"we fear what the crowd would think or even do to us"

they all view John as a prophet

"they believe John is a prophet"

Matthew 21:28

But what do you think?

"Tell me what you think about what I am about to tell you."

Matthew 21:31

They said

"The chief priests and elders said"

Jesus said to them

"Jesus said to the chief priests and elders"

Truly I say to you

"I tell you the truth." This phrase adds emphasis to what Jesus says next.

the tax collectors and the prostitutes will enter the kingdom of God before you do

"when God establishes his rule on earth, he will agree to bless the tax collectors and prostitutes by ruling over them before he agrees to do that for you"

before you do

Possible meanings are 1) God will accept the tax collectors and prostitutes sooner than he will accept the Jewish religious leaders, or 2) God will accept the tax collectors and prostitutes instead of the Jewish religious leaders.

Matthew 21:32

John came to you

"John came to the people of Israel"

in the way of righteousness

"and told you the way God wants you to live"

Matthew 21:33

a hedge

"a wall" or "a fence"

dug a winepress in it

"dug a hole in the vineyard in which to press the grapes"

rented it out to vine growers

The owner still owned the vineyard, but he allowed the vine growers to take care of it. When the grapes became ripe, they were to give some of them to the owner and keep the rest.

Matthew 21:34

to collect his fruit

The landowner expected the vine growers pay him for allowing them to use the vineyard by giving him some of the fruit they had grown.

Matthew 21:35

his servants

"the landowner's servants"

Matthew 21:40

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Now
The word "now" does not mean "at this moment," but it is used to draw attention to the important point that follows.
Matthew 21:41
They said to him
"The people said to Jesus."
He will violently destroy those wicked people
"He will bring those wicked people to a miserable end" or "He will make those evil people die in misery"
Matthew 21:42
Did you never read ... eyes'?
"Think about what you have read ... eyes.'"
The stone which the builders rejected has been made the cornerstone
Jesus is quoting from the Psalms. This is a metaphor that means the religious leaders, like builders, will reject Jesus, but God will make him the most important in his kingdom, like the cornerstone in a building.
has been made the cornerstone
"has become the cornerstone"
This was from the Lord
"The Lord has caused this great change"
it is marvelous in our eyes
"it is wonderful to see"
Matthew 21:43
I say to you
Here "you" is plural. Jesus was speaking to the religious leaders who had rejected him.
the kingdom of God will be taken away from you and will be given to a nation that produces its fruits
"God will take his kingdom away from you and will give it to a nation that produces the kingdom's fruits" or "God will reject you, and he will be king over people from other nations that produce the kingdom's fruits"
that produces its fruits
"that produces good results"
Matthew 21:44
Whoever falls on this stone will be broken to pieces
"This stone will break into pieces anyone who falls on it"
But anyone on whom it falls will be crushed
This means the Christ will have the final judgment and will destroy everyone who rebels against him.

---

22 [1]Jesus spoke to them again in parables, saying,[2]"The kingdom of heaven is like a certain king who prepared a marriage feast for his son.[3]He sent out his servants to call those who had been invited to come to the marriage feast, but they would not come.
[4]Again the king sent other servants, saying, 'Tell them who are invited, "See, I have prepared my dinner. My oxen and fattened cattle have been killed, and all things are ready. Come to the marriage feast."'
[5]But they paid no attention and went away, one to his farm, another to his business.[6]The others seized the king's servants, treated them shamefully, and killed them.[7]The king was angry, and he sent his soldiers and they destroyed those murderers and burned their city.
[8]Then he said to his servants, 'The wedding is ready, but those who were invited were not worthy.[9]Therefore go to the highway crossings and invite as many people to the marriage feast as you can find.'[10]The servants went out to the highways and gathered together all the people they found, both bad and good. So the wedding hall was filled with guests.
[11]But when the king came in to look at the guests, he saw a man there who was not wearing wedding clothes.[12]The king said to him, 'Friend, how did you come in here without wedding clothes?' But the man was speechless.
[13]Then the king said to the servants, 'Bind this man hand and foot, and throw him out into the outer darkness, where there will be weeping and the grinding of teeth.'[14]For many people are called, but few are chosen."

[15]Then the Pharisees went and planned how they might entrap Jesus in his own talk.[16]Then they sent to him their disciples, together with the Herodians. They said to Jesus, "Teacher, we know that you are truthful, and that you teach God's way in truth. You care for no one's opinion, and you do not show partiality between people.[17]So tell us, what do you think? Is it lawful to pay taxes to Caesar or not?"

[18]But Jesus understood their wickedness and said, "Why are you testing me, you hypocrites?[19]Show me the coin for the tax." Then they brought a denarius to him.
[20]Jesus said to them, "Whose image and name are these?"
[21]They said to him, "Caesar's."Then Jesus said to them, "Then give to Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's."
[22]When they heard it, they marveled. Then they left him and went away.

[23]On that day some Sadducees, who say there is no resurrection, came to him. They asked him,[24]saying, "Teacher, Moses said, 'If a man dies, having no children, his brother must marry his wife and raise children for his brother.'
[25]There were seven brothers. The first married and then died. Having left no children, he left his wife to his brother.[26]Then the second brother did the same thing, then the third, all the way to the seventh brother.[27]After them all, the woman died.
[28]Now in the resurrection, whose wife will she be of the seven brothers? For they all had married her."

[29]But Jesus answered and said to them, "You are mistaken because you do not know the scriptures or the power of God.
[30]For in the resurrection they neither marry nor are given in marriage. Instead, they are like angels in heaven.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[31]But concerning the resurrection of the dead, have you not read what was spoken to you by God, saying,[32]'I am the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob'? God is not the God of the dead, but of the living."[33]When the crowds heard this, they were astonished at his teaching.

[34]But when the Pharisees heard that Jesus had silenced the Sadducees, they gathered themselves together.[35]One of them, an expert in the law, asked him a question, testing him—[36]"Teacher, which is the greatest commandment in the law?"

[37]Jesus said to him, "'Love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind.'[38]This is the great and first commandment.
[39]And a second commandment is like it—'Love your neighbor as yourself.'[40]On these two commandments depend the whole law and the prophets."

[41]Now while the Pharisees were still gathered together, Jesus asked them a question.[42]He said, "What do you think about the Christ? Whose son is he?"They said to him, "The son of David."

[43]Jesus said to them, "How then does David in the Spirit call him Lord, saying,

[44] 'The Lord said to my Lord,
"Sit at my right hand,
until I make your enemies your footstool'"?

[45]If David then calls the Christ 'Lord,' how is he David's son?"[46]No one was able to answer him a word, and no man dared ask him any more questions from that day on.

Matthew 22

22:1-14

What was a parable?
[22:1]
See: Parable
Why did Jesus want this man to invite certain types of people to a dinner or a banquet?
[22:3]
Jesus wanted this man to invite certain types of people to a feast because Jesus wanted God to reward them in the kingdom of heaven. Jesus sent his servants to call those who had been invited to this feast. He was talking about the Jews. He wanted the Jews to believe in him, but they rejected him. When he spoke about the king, Jesus was speaking about himself. He also wanted to say that the Jews did evil things to the apostles. When he spoke about those who were not invited, he was speaking about the Gentiles. The Gentiles believed in Jesus and would be rewarded. When Jesus spoke about the man not wearing wedding clothes, he was speaking about someone who wanted to be rewarded by God, but who rejected Jesus. Jesus will punish this man.
See: Wedding; Reward; Kingdom of God; Apostle; Gentile; Punish (Punishment)
What is the outer darkness?
[22:13]
Jesus spoke about the outer darkness. He was speaking about hell. This is a place where people will be punished for their sins.
See: Hell; Punish (Punishment); Sin
What did it mean that many people are called but few are chosen?
[22:14]
Jesus said that many people were called but few people were chosen. He wanted everyone to believe in him, but only a few people believed in him. Everyone could believe in him and be rewarded, but most people reject him.
See: Elect (Election); Call (Calling); Reward; Kingdom of God

22:15-22

What was a pharisee?
[22:15]
See: Pharisees
How did the Jewish leaders try to trap Jesus?
[22:15]
The Jewish leaders tried to trap Jesus. That is, they tried to get Jesus to say something that would cause someone to be angry with him. They wanted Jesus to speak against the leader of the Roman Empire. They did this by asking Jesus about

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

paying taxes to the ruler of the Roman Empire. The Jewish leaders asked Jesus about paying taxes. The Romans made the Jews pay taxes to them every year. The Jews had to pay the Romans to rule them. The Jews did not like having to pay this tax. The Jews would have been angry if Jesus said that the Jews should pay this tax to the Romans. The Romans would be angry if Jesus said that the Jews should not pay this tax to the Romans.
See: Tax (Tax Collector, Toll); Rome (Roman Empire, Caesar)
What was a Herodian?
[22:16]
A Herodian was someone who served King Herod. He was the leader of the Jews and served the Romans.
See: King Herod
What was a hypocrite?
[22:18]
A hypocrite was a person who said one thing, but they did not believe it. Or they said something and did not do it.
See: Hypocrisy (Hypocirte)
What was a denarius?
[22:19]
See: Denarius
What were the things that belonged to Caesar?
[22:21]
The things that belonged to Caesar were all things that allowed him to govern Rome. This included taxes that must be paid to his government. The coins, at that time, had the face of Caesar imprinted on them.
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
What were the things that belonged to God?
[22:21]
Scholars think Jesus was speaking about people's hearts when he spoke about the things that belonged to God. That is, a person should live according to faith. They should love, worship, and obey God. God is the creator of everything. He is rules everything. Therefore, all things belong to God.
See: Heart (Metaphor); Faith (Believe in)

22:23-33

What did the Sadducees think happened when people died?
[22:23]
The Sadducees did not think that people would be resurrected. That is, they did not think people would go to heaven or hell when they died. They did not believe in many things taught in the Bible.
See: Sadducees; Resurrect (Resurrection) ; Heaven; Hell
Why did the Sadducees ask Jesus this question?
[22:28]
The Sadducees tried to trap Jesus by asking this question. They wanted Jesus to say something that would make people angry. They thought their question proved that no one would be resurrected.
See: Law of Moses; Sadducees; Inherit (Inheritance, Heir); Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say to the Sadducees, "you do not know the scriptures or the power of God"?
[22:29]
When Jesus told the Sadducees they did not "know the scriptures or the power of God" he meant they had not understood the scriptures correctly. That is, they did not understand what the Bible taught about resurrection. They also did not understand God's power to raise a person from the dead and give them a new body.
See: Sadducees; Heaven; Worship; Angel; Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus speak about Abraham, Isaac, and Jacob?
[22:32]
See: Exodus 3:6

22:34-46

What was meant by the words, "on these two commandments depend the whole law and the prophets"?
[22:40]
Jesus told the lawyer that the two greatest commandments were to love God and to love other people. That is, if a person loved God and people the way the Bible told them to, then they obeyed all of the Law of Moses.
See: Scribe; Command (Commandment); Law of Moses
What are the Law and the prophets?
[22:40]
See: Old Testament (Law and Prophets)
What was meant by the words, "how then does David in the spirit call him Lord"?
[22:43]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Scholars think that Jesus wanted his listeners to know that the Holy Spirit told David what to say when he wrote Psalm 110:1.
See: Holy Spirit
What did David mean with the words, “the Lord said to my Lord”?
[22:44]
Scholars think that when David said, “the Lord said to my Lord” he was speaking about the messiah whom God sent. In other words, David said, “God (Yahweh) said to my Lord (Messiah).” David said that Jesus is God. God will also make the messiah’s enemies his footstool. That is, one day God will defeat all of the messiah’s enemies.
See: Lord; Yahweh (I am); Messiah (Christ); Trinity; Jesus is God
Why did people stop asking Jesus questions?
[22:46]
Matthew wrote that people stopped asking Jesus questions. This was because they knew they could not trap Jesus by asking him questions because of the way Jesus answered them.

Matthew 22:1
to them
"to the people"
Matthew 22:3
those who had been invited
"the people the king had invited"
Matthew 22:4
servants, saying, 'Tell them who are invited, "See ... feast."'
"servants, ordering them to tell those whom he invited, 'See ... feast.'"
See
"Look" or "Listen" or "Pay attention to what I am about to tell you"
My oxen and fattened cattle have been killed
"My servants have killed and cooked my oxen and my fattened cattle"
Matthew 22:8
those who were invited
"those whom I invited"
Matthew 22:9
the highway crossings
"where the main roads of the city cross." The king is sending the servants to the place where they are most likely to find people.
Matthew 22:10
both bad and good
"both the good people and the bad people"
So the wedding hall was filled with guests
"So the guests filled the wedding hall"
Matthew 22:12
how did you come in here without wedding clothes?
"you are not wearing proper clothes for a wedding. You should not be here."
Matthew 22:13
Bind this man hand and foot
"Tie him up so that he cannot move his hands or feet"
the outer darkness
"the dark place away from God"
weeping and the grinding of teeth
"weeping and expressing their extreme suffering"
Matthew 22:14
For many people are called, but few are chosen
"For God invites many people, but he only chooses a few"
Matthew 22:15
how they might entrap Jesus in his own talk
"how they could cause Jesus to say something wrong so they could arrest him"
Matthew 22:16
Herodians
These were officials and followers of the Jewish king Herod. He was friends with Roman authorities.
you do not show partiality between people
"you do not show special honor to anyone" or "you do not consider anyone more important than anyone else"
Matthew 22:17
to pay taxes to Caesar
"to pay the taxes that Caesar requires"
Matthew 22:18
Why are you testing me, you hypocrites?
"Do not test me, you hypocrites!" or "I know that you hypocrites are only trying to test me!"
Matthew 22:19
denarius
This was a Roman coin worth one day's wages.
Matthew 22:20
to them
Here "them" refers to the Herodians and the disciples of the Pharisees.
Whose image and name are these?
"Tell me whose image and name you see on this coin."
Matthew 22:21
Caesar's
"The coin has Caesar's image and name on it"
things that are Caesar's
"things that belong to Caesar"
things that are God's
"things that belong to God"
Matthew 22:24
Teacher, Moses said, 'If a man dies ... brother.'
"Teacher, Moses said that if a man dies ...brother."
his brother ... his wife ... his brother
Here "his" refers to the dead man.
Matthew 22:26
the second ... the third ... the seventh
"the next oldest ... the next oldest ... the youngest" or "his oldest younger brother ... that brother's oldest younger brother ... the youngest"
Matthew 22:27
After them all
"After every brother had died"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 22:28
Now
Here the Sadducees shift from the story about the seven brothers to their actual question.
in the resurrection
"when dead people come back to life"
Matthew 22:29
You are mistaken
"You are mistaken about the resurrection"
the power of God
"what God is able to do"
Matthew 22:30
in the resurrection
"when dead people rise back to life"
they neither marry
"people will not marry"
nor are given in marriage
"nor will people give their children in marriage"
Matthew 22:31
have you not read
"you have read"
what was spoken to you by God
"what God spoke to you"
Matthew 22:32
'I am the God of ... Jacob'
"that he is the God of ... Jacob"
of the dead, but of the living
"of dead people, but he is the God of living people"
Matthew 22:37
with all your heart, with all your soul, and with all your mind
These three phrases are used together to mean "completely" or "earnestly." Here "heart" and "soul" refer to a person's inner being.
Matthew 22:38
the great and first commandment
Here "great" and "first" mean the same thing. They emphasize that this is the most important commandment.
Matthew 22:39
your neighbor
Here "neighbor" means more than just those who live nearby. Jesus means a person must love all people.
Matthew 22:40
On these two commandments depend the whole law and the prophets
"Everything that Moses and the prophets wrote in the scriptures is based on these two commandments"
Matthew 22:42
son ... son of David
In both of these "son" means "descendant."
Matthew 22:43
How then does David in the Spirit call him Lord
"Then, tell me why David in the Spirit calls him Lord"
David in the Spirit
"David, whom the Holy Spirit is inspiring." This means the Holy Spirit is influencing what David says.
call him
Here "him" refers to the Christ, who is also the descendant of David.
Matthew 22:44
The Lord said
Here "Lord" refers to God the Father.
to my Lord
Here "Lord" refers to the Christ. Also, "my" refers to David. This means the Christ is superior to David.
Sit at my right hand
"Sit in the place of honor beside me"
until I make your enemies your footstool
"until I conquer your enemies" or "until I make your enemies bow down before you"
Matthew 22:45
If David then calls the Christ
David referred to Jesus as "Lord" because Jesus was not only a descendant of David, but he was also superior to him.
Matthew 22:46
to answer him a word
"to answer him anything" or "to answer him"

---

23 [1]Then Jesus spoke to the crowds and to his disciples.[2]He said, "The scribes and the Pharisees sit in Moses' seat.
[3]Therefore whatever they command you to do, do these things and observe them. But do not imitate their deeds, for they say things but then do not do them.
[4]Yes, they bind heavy burdens that are difficult to carry, and then they put them on people's shoulders. But they themselves will not move a finger to carry them.[5]They do all their deeds to be seen by people. For they make their phylacteries wide, and they enlarge the edges of their garments.
[6]They love the places of honor at feasts and the chief seats in the synagogues,[7]and special greetings in the marketplaces, and to be called 'Rabbi' by people.
[8]But you must not be called 'Rabbi,' for you have only one teacher, and all of you are brothers.[9]And call no man on earth your father, for you have only one Father, and he is in heaven.[10]Neither must you be called 'teacher,' for you have only one teacher, the Christ.
[11]But he who is greatest among you will be your servant.[12]Whoever exalts himself will be humbled, and whoever humbles himself will be exalted.

[13]"But woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! You shut the kingdom of heaven against people. For you do not enter it yourselves, and neither do you allow those about to enter to do so.[14] [1] [15]Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you go over sea and land to make one convert, and when he has become one, you make him twice as much a son of hell as you.

[16]"Woe to you, you blind guides, you who say, 'Whoever swears by the temple, it is nothing. But whoever swears by the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

gold of the temple, he is bound to his oath.'[17]You blind fools! Which is greater, the gold or the temple that makes the gold holy?
[18]And, 'Whoever swears by the altar, it is nothing. But whoever swears by the gift that is on it, he is bound to his oath.'[19]You blind people! Which is greater, the gift or the altar that makes the gift holy?
[20]Therefore, he who swears by the altar swears by it and by everything on it.[21]The one who swears by the temple swears by it and by the one who lives in it.[22]And the one who swears by heaven swears by the throne of God and by him who sits on it.

[23]"Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you tithe mint and dill and cumin, but you have left undone the weightier matters of the law—justice and mercy and faithfulness. But these you ought to have done and not to have left the other undone.[24]You blind guides, you who strain out a gnat but swallow a camel!

[25]"Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you clean the outside of the cup and of the plate, but inside they are full of robbery and self-indulgence.[26]You blind Pharisee! Clean first the inside of the cup and of the plate, so that the outside may become clean also.

[27]"Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you are like whitewashed tombs, which on the outside look beautiful, but on the inside are full of dead men's bones and everything unclean.[28]In the same way, you also outwardly appear righteous to men, but on the inside you are full of hypocrisy and lawlessness.

[29]"Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you build the tombs of the prophets and decorate the tombs of the righteous.[30]You say, 'If we had lived in the days of our fathers, we would not have been partners with them in shedding the blood of the prophets.'[31]Therefore you testify against yourselves that you are sons of those who murdered the prophets.
[32]You also fill up the measure of your fathers.[33]You serpents, you offspring of vipers, how will you escape the judgment of hell?
[34]Therefore, see, I am sending you prophets and wise men and scribes. Some of them you will kill and crucify, and some you will whip in your synagogues and chase from city to city.[35]The result is that upon you will come all the righteous blood that has been shed on the earth, from the blood of righteous Abel, to the blood of Zechariah son of Berekiah, whom you murdered between the sanctuary and the altar.[36]Truly I say to you, all these things will come upon this generation.

[37]"Jerusalem, Jerusalem, you who kill the prophets and stone those who are sent to you! How often did I long to gather your children together, just as a hen gathers her chicks under her wings, but you were not willing![38]See, your house is left to you desolate.[39]For I say to you, you will not see me from now on until you say, 'Blessed is he who comes in the name of the Lord.'"

---

[a]The best ancient copies do not have verse 14 (some copies add the verse after verse 12). Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you devour widows' houses, while you make a show of long prayers. You will therefore receive greater condemnation .

Matthew 23

23:1-12

How did the scribes and pharisees sit in Moses's seat?
[23:2]
Jesus said that the Scribes and Pharisees sit in Moses' seat. This was a metaphor. He wanted to say they they thought God gave them permission to do the things that Moses did. When Moses told people to do something in the Law of Moses, it was as if God told them to do it. The Scribes and Pharisees thought this was true when they taught people.
See: Scribe; Pharisees; Metaphor; Law of Moses
Why should people not imitate the deeds of the Scribes and Pharisees?
[23:3]
Jesus said that the people should not imitate the deeds of the Scribes and Pharisees. That is, they should not do the same types of things the Scribes and Pharisees did. This is because the Scribes and Pharisees did not do the things they taught. They taught good things, but they did not do these good things.
See: Scribe; Pharisees
What were phylacteries?
[23:5]
Phylacteries were leather bags or boxes in which pieces of parchment with portions of the Law of Moses written on them were placed. The Jewish leaders wore these on the forearms or fastened in some way onto their foreheads.
See: Deuteronomy 6:8, 11:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Advice to translators: Parchment were pieces of leather and someone could write on them.
What did it mean for the Pharisees to “enlarge the edges of their garments”?
[23:5]
The Jews wore clothes with tassles on the edges or corners. These were to remind the people of the Law of Moses. The Pharisees purposefully wore the tassels on the edges of their garments extra long, so people would see them and want to honor them. They did not do this to honor God.
See: Law of Moses; Pharisees
See: Numbers 15:38-39
Why did Jesus not want people to be called “rabbi”?
[23:8]
Some scholars think Jesus did not want people to want to be called “rabbi” because people who did this thought they were greater than other people. Fewer scholars think Jesus was saying that there was truly only one “rabbi” or teacher God sent to men, and that was Jesus.
See: Rabbi
Why did Jesus not want people to be called “father”?
[23:9]
Jesus did not want people to call someone “father” in this way because there is only one who Jesus believed was the father, and that is God. God is the only father in this way and is the only one to be honored as father.
See: God the Father
What did Jesus want people to do?
[23:11, 23:12]
Jesus wanted people to serve one another. In the kingdom of God, those who are considered the greatest are those who serve others. They serve others because this honors God. If they do not do this, then God will humble them in some way.
See: Kingdom of God

23:13-22

What was a woe?
[23:13]
See: Woe
What was a hypocrite?
[23:13]
A hypocrite was someone who said one thing and did something different.
See: Hypocrisy (Hypocirte)
How do the scribes and Pharisees shut the kingdom of heaven?
[23:13]
Jesus said that the Scribes and Pharisees shut the kingdom of heaven. Some scholars think the Pharisees did this by teaching false things about God. They did not want people to enter into the kingdom of heaven. They could not help people to be at peace with God because they were not at peace with God.
See: Scribe; Pharisees; Kingdom of God
What did Matthew write in verse 14?
[23:14]
Some ancient copies of the Greek New Testament include a verse 14 which says, “Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you devour widows’ houses, while you make a show of long prayers. You will therefore receive greater condemnation. " Other ancient copies of the Greek New Testament put these words after verse 12. More and older copies of Greek New Testament do not contain these words. Scholars do not think Matthew wrote these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
What did Jesus mean by telling the Pharisees, “you go over sea and land to make one convert”?
[23:15]
When Jesus said the Scribes and Pharisees went over sea and land to make one convert he was using a figure of speech. That is, they worked very hard to get someone to worship God in the way they thought was right. However, when they do this, they taught them the wrong things. This made it harder for them to know the right things. People would not have peace with God even though the Pharisees promised them peace with God.
See: Scribe; Pharisees
What was a blind guide?
[23:16]
Jesus spoke about a blind guide. This was a metaphor. A guide was someone who helped people to know where to go or what to do. When he said they were blind, he wanted to say that they did not understand spiritual things.
See: Blind (Metaphor)
What did it mean for someone to “swear”?

[23:16]
he Pharisees were wrong with their teaching about swearing an oath. Jesus taught them that is was wrong to break any oath.
See: Swear (Oath)
Why did Jesus talk about a cup and a plate?
[23:25, 23:26]
When Jesus taught about the cup and the plate, he used a metaphor. Just as a person cleaned the outside of a cup, so Jesus was telling the Jewish leaders that they were only concerned about how they looked on the outside. That is, they were concerned with what people thought of them. Jesus taught the Jewish leaders that they should be more concerned about the things they thought and wanted to do. If they did that, they would do the right things.
See: Metaphor; Clean and Unclean
How were the Jewish leaders like whitewashed tombs?
[23:27]
When Jesus said the Jewish leaders were like whitewashed tombs he used a metaphor. Some scholars think Jesus was telling the Pharisees that they tried to make themselves look good on the outside, but on the inside was nothing but unclean thoughts and lives.
See: Tomb; Metaphor; Clean and Unclean

23:29-39

Why did Jesus talk about the prophets?
[23:29]
Jesus rebuked the Jewish leaders. These leaders thought they honored the prophets by decorating their tombs. They thought they would not have killed the prophets if they were alive when the prophets were alive. However, Jesus lived among the Pharisees and he was God's greatest prophet. The Pharisees wanted to kill Jesus. They would be punished and live forever in hell because they rejected Jesus.
See: Prophet; Pharisees; Punish (Punishment); Hell
Who did Jesus send?
[23:34]
Jesus talked about sending certain people. These were the prophets and apostles. He sent them to Israel to declare the truth about Jesus. He prophesied that the Jewish leaders would also reject the people Jesus sent. All people who followed the Jewish leaders will also be punished.
See: Prophet; Apostle; Prophecy (Prophesy) ; Synagogue; Crucify (Crucifixion); Punish (Punishment)
Who were Abel and Zechariah?
[23:35]
Abel and Zechariah were people who were killed because they obeyed God. In the Old Testament, Abel was the first person murdered, and Zechariah was the last person murdered.
See: Old Testament (Law and Prophets)
What did Jesus say to Jerusalem?
[23:37]
Jesus spoke to Jerusalem. He was speaking to the Jews. God sent prophets to the Jews so they would honor and obey God. However, they did not want to do these things. Because of this, God will punish the Jews. They will not see Jesus until he returns.
See: Psalm 118:26
See: Jesus' Return to Earth; Prophet; Punish (Punishment)

Matthew 23:2
sit in Moses' seat
"have authority as Moses had" or "have authority to say what the law of Moses means"
Matthew 23:3
whatever ... do these things and observe them
"all the things ... do them and observe them"
Matthew 23:4
they bind heavy burdens that are difficult to carry, and then they put them on people's shoulders. But they themselves will not move a finger to carry them
"they make you obey many rules that are difficult to follow. But they do nothing at all to help you follow the rules"
Matthew 23:5
They do all their deeds to be seen by people
"They do all their deeds so that people can see what they do"
For they make their phylacteries wide, and they enlarge the edges of their garments
Both of these are things the Pharisees do to appear as if they honor God more than other people.
phylacteries
small leather boxes containing paper with scripture written on it
they enlarge the edges of their garments
The Pharisees made the tassels on the bottom of their robes especially long to show their devotion to God.
Matthew 23:6
places of honor ... chief seats
Both of these are the places where the most important

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people sit.
Matthew 23:7
to be called 'Rabbi' by people.
"for people to call them 'Rabbi.'"
Matthew 23:8
But you must not be called
"But you must not let anyone call you"
you
All occurrences of "you" are plural and refer to all of Jesus's followers.
all of you are brothers
Here "brothers" means "fellow believers."
Matthew 23:9
call no man on earth your father
"do not call any man on earth your father" or "do not say that any man on earth is your father"
you have only one Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 23:10
Neither must you be called
"Also, do not let anyone call you"
you have only one teacher, the Christ
"I, the Christ, am your only teacher"
Matthew 23:11
he who is greatest among you
"the person who is most important among you"
among you
Here "you" is plural and refers to Jesus's followers.
Matthew 23:12
will be humbled
"God will humble"
will be exalted
"God will make important" or "God will honor"
Matthew 23:13
But woe to you
"How terrible it will be for you!" See how you translated this in Matthew 11:21.
You shut the kingdom of heaven against people ... you do not enter it ... neither do you allow those about to enter to do so
"You make it impossible for people to enter the kingdom of heaven ... you do not enter it ... neither do you allow those about to enter to do so" or "You prevent people from accepting God, who lives in heaven, as king ... you do not accept him as king ... and you make it impossible for those about to accept him as king to do so"
Matthew 23:15
you go over sea and land
"you travel great distances"
to make one convert
"to make one person accept your religion"
son of hell
"person who belongs in hell" or "person who should go to hell"
Matthew 23:16
by the temple, it is nothing
"by the temple does not have to keep his oath"
is bound to his oath
"must do what he promised to do"
Matthew 23:17
blind fools
The Jewish leaders were spiritually blind. Although they thought of themselves as teachers, they were unable to understand God's truth.
Which is greater, the gold or the temple that makes the gold holy?
"The temple that has dedicated the gold to God is more important than the gold!"
the temple that makes the gold holy
"the temple that makes the gold belong to God alone"
Matthew 23:18
it is nothing
"he does not have to do what he has sworn to do" or "he does not have to keep his oath"
the gift
This is an animal or grain that a person would bring to God by putting it on God's altar.
is bound to his oath
"must do what he promised to do"
Matthew 23:19
Which is greater, the gift or the altar that makes the gift holy?
"The altar that makes the gift holy is greater than the gift!"
the altar that makes the gift holy
"the altar that makes the gift special to God"
Matthew 23:21
the one who lives in it
The one who lives in the temple is God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 23:22
him who sits on it
The one who sits on the throne is God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 23:23
Woe to you ... hypocrites!
"How terrible it will be for you ... hypocrites!"
mint and dill and cumin
These are various leaves and seeds people used to make food taste good.
But these you ought to have done
"You ought to have obeyed these more important laws"
and not to have left the other undone
"and to make sure the other is done" or "and to make sure to do the other"
Matthew 23:24
you who strain out a gnat but swallow a camel
"you are as foolish as a person who strains out a small flying insect that falls into his drink but swallows a camel"
strain out a gnat
This means to pour a liquid through a cloth to remove a gnat from a drink.
Matthew 23:25
Woe to you ... hypocrites!
"How terrible it will be for you ... hypocrites!"
For you clean the outside of the cup and of the plate, but inside they are full of robbery and self-indulgence
The scribes and Pharisees appear pure on the outside to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

others, but on the inside they are wicked.
they are full of robbery and self-indulgence
"they take what belongs to others, and they do almost everything to benefit themselves"
Matthew 23:26
You blind Pharisee
The Pharisees were spiritually blind. Although they thought of themselves as teachers, they were unable to understand God's truth.
Clean first the inside of the cup and of the plate, so that the outside may become clean also
If they would become pure in their inner being, then the result is that they would be pure on the outside as well.
Matthew 23:27
you are like whitewashed tombs ... unclean
The scribes and Pharisees may appear to be pure on the outside, but they are wicked on the inside.
whitewashed tombs
"tombs that someone has painted white." The Jews would paint tombs white so that people would easily see them and avoid touching them. Touching a tomb would make a person ceremonially unclean.
Matthew 23:29
of the righteous
"of the righteous people"
Matthew 23:30
in the days of our fathers
"during the time of our forefathers"
we would not have been partners with them
"we would not have joined with them"
shedding the blood of
"killing" or "murdering"
Matthew 23:31
sons of those who murdered the prophets
"just like those who murdered the prophets."
Matthew 23:32
You also fill up the measure of your fathers
"You also finish the sins your ancestors began"
Matthew 23:33
You serpents, you offspring of vipers
"You who are as evil and dangerous as poisonous snakes"
offspring of vipers
Here "offspring" means "having the characteristic of."
how will you escape the judgment of hell?
"there is no way for you to escape the judgment of hell!"
Matthew 23:34
I am sending you prophets and wise men and scribes
"I will send prophets, wise men, and scribes to you"
chase from city to city
"chase from city to city and persecute them" or "persecute them in city after city"
Matthew 23:35
upon you will come all the righteous blood that has been shed on the earth
"God will punish you for the murders of all the righteous people
Abel ... Zechariah
Abel was the first righteous victim of murder, and Zechariah, who was murdered by Jews in the temple, was probably thought to be the last. These two men represent all the righteous people who have been murdered.
Zechariah
This Zechariah is unknown. He was not the father of John the Baptist.
whom you murdered
Jesus does not mean the people to whom he is speaking actually murdered Zechariah. He means their ancestors did.
Matthew 23:36
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
Matthew 23:37
Jerusalem, Jerusalem
Jesus speaks to the people of Jerusalem as though they were the city itself.
those who are sent to you
"those whom God sends to you"
your children
"your people" or "your inhabitants"
just as a hen gathers her chicks under her wings
This emphasizes Jesus's love for the people and how he wanted to take care of them.
hen
a female chicken. You can translate with any bird that protects her children under her wing.
Matthew 23:38
your house is left to you desolate
"God will leave your house, and it will be empty"
your house
Possible meanings are 1) "the city of Jerusalem" or 2) "the temple."
Matthew 23:39
I say to you
This adds emphasis to what Jesus says next.
Blessed is he who comes in the name of the Lord
"He who comes in the power of the Lord is blessed" or "He who comes as the representative of the Lord will be blessed"

---

24 [1]Jesus went out from the temple and was going on his way. His disciples came to him to point out to him the buildings of the temple.[2]But he answered and said to them, "Do you not see all these things? Truly I say to you, not one stone will be left on another that will not be torn down."

[3]As he sat on the Mount of Olives, the disciples came to him privately and said, "Tell us, when will these things happen? What will be the sign of your coming and of the end of the age?"
[4]Jesus answered and said to them, "Be careful that no one leads you astray.[5]For many will come in my name. They will say, 'I am the Christ,' and will lead many astray.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]You will hear of wars and rumors of wars. See that you are not troubled, for these things must happen; but the end is not yet.[7]For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom. There will be famines and earthquakes in various places.[8]But all these things are only the beginning of birth pains.
[9]Then they will deliver you up to tribulation and kill you. You will be hated by all the nations for my name's sake.[10]Then many will stumble, and betray one another and hate one another.[11]Many false prophets will rise up and lead many astray.
[12]Because lawlessness will increase, the love of many will grow cold.[13]But the one who endures to the end will be saved.
[14]This good news of the kingdom will be preached in the whole world as a testimony to all the nations. Then the end will come.

[15]"Therefore, when you see the abomination of desolation, which was spoken of by Daniel the prophet, standing in the holy place" (let the reader understand),[16]"let those who are in Judea flee to the mountains,[17]let him who is on the housetop not go down to take anything out of his house,[18]and let him who is in the field not return to take his cloak.
[19]But woe to those who are pregnant and to those who are nursing infants in those days![20]Pray that your flight will not occur in the winter or on a Sabbath.[21]For there will be great tribulation, such as has not been from the beginning of the world until now, no, nor ever will be again.[22]Unless those days had been shortened, no flesh would be saved. But for the sake of the elect those days will be shortened.
[23]Then if anyone says to you, 'Look, here is the Christ!' or 'There is the Christ!' do not believe it.[24]For false Christs and false prophets will arise and show great signs and wonders, so as to lead astray, if possible, even the elect.[25]See, I have told you ahead of time.
[26]Therefore, if they say to you, 'Look, he is in the wilderness,' do not go out to the wilderness. Or, 'See, he is in the inner rooms,' do not believe it.[27]For as the lightning shines out from the east and flashes all the way to the west, so will be the coming of the Son of Man.[28]Wherever a dead animal is, there the vultures will gather.

[29]"But immediately after the tribulation of those days

the sun will be darkened,
the moon will not give its light,
the stars will fall from the sky,
and the powers of the heavens will be shaken.

[30]Then the sign of the Son of Man will appear in the sky, and all the tribes of the earth will mourn. They will see the Son of Man coming on the clouds of the sky with power and great glory.[31]He will send his angels with a great sound of a trumpet, and they will gather together his elect from the four winds, from one end of the sky to the other.

[32]"Learn a lesson from the fig tree. As soon as the branch becomes tender and puts out its leaves, you know that summer is near.[33]So also, when you see all these things, you should know that he is near, at the very gates.
[34]Truly I say to you, this generation will not pass away until all of these things will have happened.[35]Heaven and the earth will pass away, but my words will never pass away.
[36]But concerning that day and hour no one knows, not even the angels of heaven, nor the Son, but only the Father.
[37]As the days of Noah were, so will be the coming of the Son of Man.[38]For as in those days before the flood they were eating and drinking, marrying and giving in marriage until the day that Noah entered the ark,[39]and they knew nothing until the flood came and took them all away—so will be the coming of the Son of Man.
[40]Then two men will be in a field—one will be taken, and one will be left.[41]Two women will be grinding with a mill—one will be taken, and one will be left.[42]Therefore be on your guard, for you do not know on what day your Lord will come.
[43]But know this, that if the master of the house had known in what time of night the thief was coming, he would have been on guard and would not have allowed his house to be broken into.[44]Therefore you must also be ready, for the Son of Man will come at an hour that you do not expect.

[45]"So who is the faithful and wise servant whom his master has set over his household in order to give them their food at the right time?[46]Blessed is that servant whom his master will find doing that when he comes.[47]Truly I say to you that the master will set him over all his possessions.
[48]But if an evil servant says in his heart, 'My master has been delayed,'[49]and begins to beat his fellow servants, and eats and drinks with drunkards,[50]then the master of that servant will come on a day that the servant does not expect and at an hour that he does not know.[51]His master will cut him in pieces and assign him a place with the hypocrites, where there will be weeping and grinding of teeth.

Matthew 24

24:1-14

What did Jesus say about the temple buildings?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[24:1]
The disciples were amazed by the buildings that made the temple in Jerusalem. However, Jesus prophesied that the temple would be destroyed. The destruction of the temple happened about 40 years after Jesus returned to heaven. However, it was not completely destroyed at that time. There is one wall that still remains from the temple in Jerusalem.
See: Disciple; Temple; Prophecy (Prophesy) ; Heaven
See Map: Jerusalem; Mount of Olives
What was a sign?
[24:3]
See: Sign
What was meant by the words, “the end of the age”?
[24:3]
Scholars have different ideas about the end of the age.

The end of the age took place about 40 years after Jesus died when the Romans destroyed Jerusalem. The destruction of Jerusalem began the end of the age and it will end in the future. Jesus spoke about actual events that will occur.
See: Last Days
What did Jesus teach about the signs of the “end of the age”?
[24:4}
Jesus told his disciples about things that would happen at the end of the age. However, the disciples did not know when all these things were going to happen. Jesus did talk about certain things that must happen before he returns to the earth.

There will be many false Christs. That is, people who say they are messiah, but are false teachers. There will be wars and rumors of wars. That is, people will worry about wars and there will be many wars. There will be many earthquakes and famines. Jesus said these are “birth pains.” This was a metaphor to say that difficult things that will happen are just the beginning of the difficult things to come. People who worship Jesus will be persecuted. Some people will make it so that certain Christians they know will be persecuted. There will be many false prophets. They will teach people the wrong things and people will obey them. People will do many evil things and because of this people will stop loving one another.
See: Last Days; Disciple; Jesus' Return to Earth; Messiah (Christ); Metaphor; Persecute (Persecution) ; Gospel; False Prophet; Worship
How are these things like the pain of having a child?
[24:8]
Jesus said that these things are like the pains of having a child. This was a metaphor. When a mother brings a child into the world, it hurts. However, something new is made. Jesus was warning the disciples that there would be difficult and painful things in the future. Those things would happen before Jesus returns.
See: Metaphor; Disciple; Jesus' Return to Earth; Persecute (Persecution)
What did Jesus mean when he said, “for my name’s sake”?
[24:9]
When Jesus said, “for my name’s sake” he meant that people were going to persecute the disciples and even kill them because they were loyal to him, and honored him as the messiah.
See: Name; Disciple; Persecute (Persecution) ; Messiah (Christ)
How will the person who “endures to the end” be saved?
[24:13]
Jesus said that the person who endures to the end when persecuted will be saved. Scholars think Jesus was talking about different things when he said these words.

Some scholars think Jesus was talking about a person who remains faithful, even when there is persecution. That is, Jesus will ultimately save them from persecution on earth by taking them to heaven.
Other scholars think there will be people who say they are Christians, but reject Jesus when persecution comes. They prove that they were never truly Christians.

See: Persecute (Persecution) ; Save (Salvation, Saved from Sins); Heaven; Gospel; Kingdom of God; Preach (Preacher)

24:15-28

What is the abomination of desolation?
[24:15]
Jesus talked about an “abomination of desolation.” This was when someone who rejected God did something that greatly dishonored God. Daniel also wrote about this (see: Daniel 7:27; 11:31; 12:11). Some scholars think Daniel wrote about a Gentile leader who sacrificed an unclean animal on the altar in the temple. Some scholars think Jesus talked about a time when the antichrist would sacrifice something in the temple or claim to be God in the temple. Other scholars think Jesus spoke about a time when people would no longer go to the temple. Other scholars think it is some type of idolatry.
Some scholars think Jesus spoke about a time 40 years after he returned to heaven. Other scholars think Jesus spoke

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

about a time near to his return to the earth (see: Revelation 4-19).
See: Gentile; Sacrifice; Clean and Unclean; Altar; Temple; Antichrist; Idolatry (Idol); Heaven; Jesus' Return to Earth
What did Jesus want people to do when they saw the abomination of desolation?
[24:16]
Jesus wanted people to flee and go away from Jerusalem when people saw the abomination of desolation. He wanted them to know that he will judge people at this time. He warned people by telling them that there would be great dangers at this time.
See: Daniel 9:27
See: Woe; Tribulation; Judge (Judgment)
How did Jesus want the people to pray?
[24:20]
When Jesus told the people to pray, he meant that they should pray continually. This is because it would be very difficult to live during these times. Winter weather made travel much more difficult. The Jewish Christians still followed the Sabbath according to the Law of Moses, so traveling on a Sabbath would also be difficult for them.He wanted them to pray that they would not have more difficult things in their life when they had to live through these difficult times.
See: Pray (Prayer); Sabbath; Law of Moses; Persecute (Persecution)
What is the great tribulation?
[24:21]
See: Tribulation
What was meant by the words, “unless those days are shortened”?
[24:22]
Jesus said that if God did not make this period of time short, then no flesh would be saved. That is, no one would live through it. Jesus warned people about a time of great tribulation. Scholars think that God’s judgment will be so complete that all people would die. However, God will shorten the time of his judgment on earth so that his elect will be saved.
See: Elect (Election); Tribulation; Judge (Judgment)
Why should people not believe that Jesus returned?
[24:23]
Jesus warned about a time when many people would say they are the messiah or that they are Jesus who returned to earth. However, everyone will know that Jesus has returned to earth when he returns (see: Matthew 24:23-27). Therefore, people should not believe other people who say this even if they do miracles and signs. However, many Christians will believe these false messiahs and false prophets.
See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; False Prophet; Sign; Miracle; Son of Man
Why did Jesus speak about vultures?
[24:28]
Jesus spoke about vultures. They are birds that eat dead animals. They can see these dead animals from far away. When people saw vultures in the sky, they knew that there was a dead animal. This was a metaphor. He was speaking about how everyone will know when Jesus returns to the earth.
See: Metaphor

24:29-44

When are the days of tribulation?
[24:29]
Jesus spoke about certain days of tribulation or trouble. Some scholars think he spoke about the difficult times that happened soon after he returned to earth. Other scholars think he spoke about the time near his return to the earth.
See: Tribulation; Jesus' Return to Earth; Persecute (Persecution)
Why did Jesus talk about things that happen in the sky?
[24:29]
Jesus spoke about certain things people could see in the sky. Some scholars think these things will actually happen just before Jesus returns to the earth. Other scholars think this was a metaphor. Just as the stars will fall from the sky, so the rulers of the world will be destroyed. Jesus said these things to warn people.
See: Joel 2:10; 3:15; Ezekiel 32:7-8
See: Metaphor
What will people see?
[24:30]
The people will see sign of the Son of Man. That is, the sign itself will be Jesus coming to earth with glory. Scholars think Jesus will return to earth and everyone will know that he is God.
See: Sign; Son of Man; Glory (Glorify); Jesus is God; Jesus' Return to Earth; Heaven
What will Jesus do when he returns to the earth?
[24:30, 24:31]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When Jesus returns to the earth, he will bring angels who serve him. He will gather all Christians from all over the world and bring them to himself.
See: Jesus' Return to Earth; Angel; Elect (Election)
Why did Jesus talk about a fig tree?
[24:32]
Jesus talked about a fig tree to help people understand the things he said. This was a metaphor. When a fig tree does certain things, people know that the seasons are changing. He wanted people to know that he was going to return to the earth soon when the things he spoke about happened.
See: Metaphor; Jesus' Return to Earth; Hebrew Calendar (Seasons in Israel)
When will all these things happen?
[24:34]
Some scholars think that these things happened 40 years after Jesus prophesied these things. Other scholars think Jesus spoke about people in the future who lived when they saw the things he spoke about in this passage.
Jesus said that heaven and earth will end, but his words will not change. The apostle spoke about heaven and earth ending (see: Revelation 21). However, the things about which Jesus spoke must first happen.
Jesus said that he did not know when these things would happen. Only God the Father knew these things will happen.
See: Prophecy (Prophesy) ; Jesus' Return to Earth; Heaven; God the Father; Apostle
Why did Jesus speak about Noah?
[24:37]
When Noah lived, God punished the whole world with a flood. God warned people that he was going to punish them, but they did not listen to Noah, or repent. When the flood came, the people were not prepared and they could not escape the waters of the flood. This is also how it will be when Jesus returns. People will not believe the things Jesus said. They will be unprepared, that is, they will not repent of their sin. God will punish them and it will be too late for them to repent.
See: Repent (Repentance); Son of Man; Punish (Punishment); Sin
How will one person be taken and the other left behind?
[24:40]
Jesus warned that two people will be together. One of them will be taken and the other will be left behind. Some scholars think Jesus was speaking about the rapture. At this time, Christians will be taken from the earth and non-Christians will be left behind to endure the tribulation. Other scholars think Jesus was speaking about non-Christians being taken away to judgment and death.
See: RaptureKingdom of God; Tribulation; Judge (Judgment)

24:45-51

Why did Jesus talk about a master and a servant?
[24:45]
Jesus talked about a master and a servant. He wanted the Chrsitians to encourage other Chrsitians because they served him. He will reward the Christians who obey him. However, there are some people who do not obey Jesus and Jesus will reject them. Scholars think these are people who say they are Christians but who reject Jesus and do not serve him. Because of this, Jesus will send them to be punished forever in hell.
See: Reward; Hell
What was a hypocrite?
[24:51]
A hypocrite was someone who said one thing and did something else.
See: Hypocrisy (Hypocirte)
What is weeping and grinding of teeth?
[24:51]
Jesus spoke about weeping and grinding teeth. This is what people would do when they were suffering. Scholars think people who are in great pain will grind their teeth and cry loudly. In the Bible, these words are used to talk about the things people do when they are being punished.
See: Punish (Punishment)

Matthew 24:2

Do you not see all these things?

"Let me tell you something about all these buildings."

Truly I say to you

"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.

not one stone will be left on another that will not be torn down

"when the enemy soldiers come, they will tear down every stone in these buildings"

Matthew 24:3

What will be the sign of your coming and of the end of the age

"What will be the sign that you are about to come and that the world is about to end"

Matthew 24:4

Be careful that no one leads you astray

"Be careful that no one deceives you"

Matthew 24:5

many will come in my name

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"many will claim to have my authority as Christ"
will lead many astray
"will deceive many people"
Matthew 24:6
See that you are not troubled
"Do not let these things trouble you"
Matthew 24:7
For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom
Jesus is emphasizing that people everywhere will fight each other.
Matthew 24:8
the beginning of birth pains
Wars, famines, and earthquakes are just the beginning of the events that will lead to the end of the age.
Matthew 24:9
they will deliver you up to tribulation and kill you
"people will give you over to the authorities, who will make you suffer and will kill you."
You will be hated by all the nations
"People from every nation will hate you"
for my name's sake
"because you believe in me"
Matthew 24:11
will rise up
"will come"
and lead many astray
"and deceive many people"
Matthew 24:12
lawlessness will increase
"disobeying the law will increase" or "people will disobey God's law more and more"
the love of many will grow cold
Possible meanings are 1) "many people will no longer love other people" or 2) "many people will no longer love God."
Matthew 24:13
the one who endures to the end will be saved
"God will save the person who endures to the end"
the one who endures
"the person who stays faithful"
the end
"the end of the world" or "the end of the age"
Matthew 24:14
This good news of the kingdom will be preached
"People will tell the good news that God will rule"
all the nations
"all people in all places"
Matthew 24:15
the abomination of desolation, which was spoken of by Daniel the prophet
"the shameful one who defiles the things of God, about whom Daniel the prophet wrote"
let the reader understand
This is not Jesus speaking. Matthew added this to alert the reader that Jesus was using words that they would need to think about and interpret.
Matthew 24:19
in those days
"at that time"
Matthew 24:20
that your flight will not occur
"that you will not have to flee" or "that you will not have to run away"
the winter
"the cold season"
Matthew 24:22
Unless those days had been shortened, no flesh would be saved
"If God had not shortened the time of suffering, everyone would have died" or "Because God shortened those days, some people lived"
no flesh
"nobody" or "no one."
those days will be shortened
"God will shorten the time of suffering"
Matthew 24:23
do not believe it
"do not believe the false thing they have said to you"
Matthew 24:24
so as to lead astray, if possible, even the elect
"so as to deceive, if possible, even the elect" or "so as to deceive people. If possible, they would even deceive the elect"
Matthew 24:26
if they say to you, 'Look, he is in the wilderness,' do
"if someone tells you that the Christ is in the wilderness, do"
Or, 'See, he is in the inner rooms,'
"Or, if someone tells you that the Christ is in the inner room,"
in the inner rooms
"in a secret room" or "in secret places"
Matthew 24:27
as the lightning shines ... so will be the coming
This means that the Son of Man will come very quickly and will be easy to see.
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
Matthew 24:28
Wherever a dead animal is, there the vultures will gather
Possible meanings are 1) when the Son of Man comes, everyone will see him and know that he has come, or 2) wherever spiritually dead people are, false prophets will be there to tell them lies.
vultures
birds that eat the bodies of dead or dying creatures
Matthew 24:29
immediately after the tribulation of those days the sun
"as soon as the that time of suffering of those days has finished, the sun"
the sun will be darkened
"God will make the sun dark"
the powers of the heavens will be shaken
"God will shake things in the sky and above the sky"
Matthew 24:30
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
all the tribes
"all the people of the tribes" or "all the people"
Matthew 24:31

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

He will send his angels with a great sound of a trumpet
"He will have a trumpet sounded and send his angels" or "He will have an angel blow a trumpet, and he will send his angels"
they will gather
"his angels will gather"
his elect
These are the people whom the Son of Man has chosen.
from the four winds, from one end of the sky to the other
"from all over the world"
Matthew 24:33
he is near, at the very gates
"I am near and will soon appear"
Matthew 24:34
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
this generation will not pass away
"the people of this generation will not all die"
this generation
Possible interpretations are 1) "all people alive today," referring to the people alive when Jesus was speaking, or 2) "all people alive when these things I have just told you about happen." Try to translate so that both interpretations are possible.
until all of these things will have happened
"until God causes all these things to happen"
Matthew 24:35
Heaven and the earth will pass away
"Even heaven and the earth will pass away"
my words will never pass away
"what I say will always be true"
Matthew 24:36
that day and hour
Here "day" and "hour" refer to the exact time that the Son of Man will return.
nor the Son
"not even the Son"
Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Matthew 24:37
As the days of Noah were, so will be the coming of the Son of Man
"At the time when the Son of Man comes, it will be like the time of Noah."
so will be the coming of the Son of Man
"so will it be when I, the Son of Man, come"
Matthew 24:39
away—so will be the coming of the Son of Man
"away. This is how it will be when the Son of Man comes"
Matthew 24:40
Then
This is when the Son of Man comes.
one will be taken, and one will be left
Possible meanings are 1) the Son of Man will take one away to heaven and will leave the other on earth for punishment or 2) the angels will take one away for punishment and leave the other for blessing.
Matthew 24:42
Therefore
"Because what I have just said is true"
be on your guard
"pay attention"
Matthew 24:43
that if the master of the house ... broken into
Jesus uses a parable of a master and servants to illustrate that his disciples should be prepared for his return.
the thief
Jesus is saying he will come when people are not expecting him, not that he will come to steal.
he would have been on guard
"he would have guarded his house"
would not have allowed his house to be broken into
"would not have allowed anyone to get into his house to steal things"
Matthew 24:44
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
Matthew 24:45
So who is the faithful and wise servant whom his master ... time?
"So who is the faithful and wise servant? He is the one whom his master ... time." or "Be like the faithful and wise servant, whom his master ... time."
Matthew 24:47
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
Matthew 24:48
says in his heart
"thinks in his mind"
My master has been delayed
"My master is slow to return" or "My master will not return for a long time"
Matthew 24:50
on a day that the servant does not expect and at an hour that he does not know
This emphasize that the master will come when the servant is not expecting him.
Matthew 24:51
cut him in pieces
This means to make the person suffer terribly.
assign him a place with the hypocrites
"put him with the hypocrites" or "send him to the place where hypocrites are sent"
there will be weeping and grinding of teeth
"people will weep and grind their teeth because of their suffering"

[1]"Then the kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went to meet the bridegroom.[2]Five of
them were foolish and five were wise.[3]For when the foolish virgins took their lamps, they did not take any oil with them.
[4]But the wise virgins took containers of oil along with their lamps.
[5]Now while the bridegroom was delayed, they all got sleepy and slept.[6]But at midnight there was a cry, 'Look, the
bridegroom! Go out and meet him.'

[7]Then all those virgins rose up and trimmed their lamps.[8]The foolish said to the wise, 'Give us some of your oil because
our lamps are going out.'
[9]"But the wise answered and said, 'Since there will not be enough for us and you, go instead to those who sell and buy
some for yourselves.'
[10]While they went away to buy, the bridegroom came, and those who were ready went with him to the marriage feast, and
the door was shut.
[11]"Afterward the other virgins also came and said, 'Master, master, open for us.'
[12]"But he answered and said, 'Truly I say to you, I do not know you.'[13]Watch therefore, for you do not know the day or the
hour.

[14]"For it is like when a man was about to go into another country. He called his own servants and entrusted his
possessions to them.[15]To one of them he gave five talents, to another he gave two, and to yet another he gave one talent.
Each one received an amount according to his own ability, and that man went on his journey.[16]The one who received the
five talents went at once and worked with them and gained another five talents.
[17]In the same way, the one who had received two talents gained another two.[18]But the servant who had received one talent
went away, dug a hole in the ground, and hid his master's money.
[19]Now after a long time the master of those servants came back and settled accounts with them.[20]The servant who had
received the five talents came and brought another five talents. He said, 'Master, you entrusted me with five talents. See, I
have gained five talents more.'
[21]"His master said to him, 'Well done, good and faithful servant! You have been faithful over a few things. I will put you in
charge over many things. Enter into the joy of your master.'

[22]"The servant who had received two talents came and said, 'Master, you gave me two talents. See, I have gained two more
talents.'
[23]"His master said to him, 'Well done, good and faithful servant! You have been faithful over a few things. I will put you in
charge over many things. Enter into the joy of your master.'

[24]"Then the servant who had received one talent came and said, 'Master, I know that you are a hard man. You reap where
you did not sow, and you harvest where you did not scatter.[25]I was afraid, so I went away and hid your talent in the
ground. See, you have here what belongs to you.'

[26]"But his master answered and said to him, 'You wicked and lazy servant, you knew that I reap where I have not sowed
and harvest where I have not scattered.[27]Therefore you should have given my money to the bankers, and at my coming I
would have received back my own with interest.
[28]Therefore take away the talent from him and give it to the servant who has ten talents.[29]For to everyone who possesses
more will be given, and he will have an abundance. But from anyone who does not possess anything, even what he does
have will be taken away.[30]Throw the worthless servant out into the outer darkness, where there will be weeping and
grinding of teeth.'

[31]"When the Son of Man comes in his glory and all the angels with him, then he will sit on his glorious throne.[32]Before him
will be gathered all the nations, and he will separate the people one from another, as a shepherd separates the sheep
from the goats.[33]He will place the sheep on his right hand, but the goats on his left.
[34]Then the King will say to those on his right hand, 'Come, you who have been blessed by my Father, inherit the kingdom
prepared for you from the foundation of the world.[35]For I was hungry and you gave me food; I was thirsty and you gave
me a drink; I was a stranger and you took me in;[36]I was naked and you clothed me; I was sick and you cared for me; I was
in prison and you came to me.'

[37]"Then the righteous will answer and say, 'Lord, when did we see you hungry and feed you? Or thirsty and give you a
drink?[38]When did we see you a stranger and take you in? Or naked and clothe you?[39]When did we see you sick or in
prison and come to you?'
[40]"Then the King will answer and say to them, 'Truly I say to you, what you did for one of the least of these brothers of
mine, you did it for me.'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[41]Then he will say to those on his left hand, 'Depart from me, you cursed, into the eternal fire that has been prepared for the devil and his angels,[42]because I was hungry, but you did not give me food; I was thirsty, but you did not give me a drink;[43]I was a stranger, but you did not take me in; naked, but you did not clothe me; sick and in prison, but you did not care for me.'

[44]"Then they will also answer and say, 'Lord, when did we see you hungry, or thirsty, or a stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not serve you?'
[45]"Then he will answer them and say, 'Truly I say to you, what you did not do for one of the least of these, you did not do for me.'[46]These will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

Matthew 25

25:1-13

Why did Jesus talk about ten virgins?
[25:1]
Jesus spoke about ten virgins and the kingdom of heaven. This was a parable. In ancient Israel, a groom would go to the house of his bride's parents to get married. Then he would bring her to his house at night. There would be a feast at his house.
Jesus wanted people to be ready for him to return, even if it took longer for Jesus to return than they expected. Some scholars think Jesus was speaking about Jews who lived during the tribulation. Other scholars think Jesus was speaking about Christians.
The virgins who were not prepared for the groom to come were not allowed to be part of the wedding feast. Some scholars think this is because they rejected Jesus. They will be punished and live forever in hell. Other scholars think Jesus was speaking about Christians who would not be rewarded because they did not obey Jesus.
Advice to translators: A virgin was someone who has never had sex. A groom or bridegroom was what people called a man who was getting married.A bride was what people called a woman who was getting married.
See: Kingdom of God; Parable; Bride of Christ; Wedding; Tribulation; Jesus' Return to Earth; Punish (Punishment); Reward

25:14-30

Why did Jesus talk about the parable of the five talents?
[25:15]
Jesus told these people a parable about servants. Jesus is the master. He gave each of his servants talents. A talent was a very large sum of money. It would normally take a person 20 years to earn this much money. He wanted to say that Jesus gave people different abilities and trusted them to serve him in different ways. Two of the servants used their money. He wanted people to know that it pleased God when people used their abilities to serve God. The other man did not use the abilities God gave him. Overall, he wanted people to know that God would reward people who served and obeyed him. He would also entrust more to people who had been faithful to him.
When Jesus spoke about the evil servant, some scholars think he was speaking about the Jews. God had trusted them and told them about the messiah. However, they rejected the messiah and would be punished for it. Other scholars think that the evil servants were people who said they served God, but who were not at peace with God. They would be punished and sent to hell.
See: Parable; Reward; Punish (Punishment); Hell; Messiah (Christ)
What is the outer darkness?
[25:30]
When Jesus spoke about the outer darkness, he was speaking about hell.
See: Light and Darkness (Metaphor); Hell
What is weeping and grinding of teeth?
[25:30]
Jesus spoke about weeping and grinding teeth. This is what people would do when they were suffering. Scholars think people who are in great pain will grind their teeth and cry loudly. In the Bible, these words are used to talk about the things people do when they are being punished.
See: Punish (Punishment)

25:31-46

What will Jesus do when he returns to the earth?
[25:31]
When Jesus, the Son of man, returns to the earth, he will bring angels who serve him. He will gather all Christians from all over the world and bring them to himself. He will sit on his glorious throne. That is, he will rule the world.
Jesus will also separate the sheep from the goats. This is a metaphor. He will separate Christians from non-Christians. Christians will inherit the kingdom of God. This is something that God prepared for them when he created the world. He

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rewards them because they served other people and when they served other people, they served God. He will punish those who did believe and obey God. They will be sent to hell to be punished.
See: Son of Man; Jesus' Return to Earth; Angel; Throne; Glory (Glorify); Metaphor; Inherit (Inheritance, Heir); Kingdom of God; Reward; Hell; Punish (Punishment); Righteous (Righteousness); Eternal Life

Matthew 25:1
the kingdom of heaven will be like
"when our God in heaven shows himself to be king, it will be like"
lamps
These could have been 1) lamps or 2) torches made by putting cloth around the end of a stick and wetting the cloth with oil.
Matthew 25:2
Five of them
"Five of the virgins"
Matthew 25:3
did not take any oil with them
"had with them only the oil in their lamps"
Matthew 25:5
Now
This word is used here to mark a new part of the story.
while the bridegroom was delayed
"while the bridegroom was taking a long time to arrive"
they all got sleepy
"all ten virgins got sleepy"
Matthew 25:6
there was a cry
"someone shouted"
Matthew 25:7
trimmed their lamps
"adjusted their lamps so they would burn brightly"
Matthew 25:8
The foolish said to the wise
"The foolish virgins said to the wise virgins"
our lamps are going out
"the fire in our lamps is about to burn out"
Matthew 25:10
they went away
"the five foolish virgins went away"
to buy
"to buy more oil"
those who were ready
These are the virgins who had extra oil.
the door was shut
"the servants shut the door"
Matthew 25:11
open for us
"open the door for us so we can come inside"
Matthew 25:12
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what the master says next.
I do not know you
"I do not know who you are."
Matthew 25:13
you do not know the day or the hour
"you do not know the exact time when the Son of Man will return"
Matthew 25:14
it is like
The word "it" here refers to the kingdom of heaven
entrusted his possessions to them
"put them in charge of his hat he owned"
Matthew 25:15
five talents
"five bags of gold" or "five bags of gold, each worth 20 years' wages"
to another he gave two ... gave one talent
"to another he gave two talents of gold ... gave one talent of gold" or "to another he gave two bags of gold ... gave one bag of gold"
according to his own ability
"according to each servant's skill in managing wealth"
Matthew 25:16
worked with them
"invested the talents" or "used them in business" or "traded with them"
Matthew 25:17
gained another two
"earned another two talents"
Matthew 25:20
I have gained five talents more
"I have earned five more talents"
Matthew 25:21
Well done
"You have done right." Your culture might have an expression that a master (or someone in authority) would use to show that he approves of what his servant (or someone under him) has done.
Enter into the joy of your master
"Come and be happy with me"
Matthew 25:22
I have gained two more talents
"I have earned two more talents"
Matthew 25:23
Well done
"You have done well" or "You have done right."
Enter into the joy of your master
"Come and be happy with me"
Matthew 25:24
a hard man
Possible meanings are 1) a man who demands much from other people or 2) a man who does not treat others well.
You reap where you did not sow, and you harvest where you did not scatter
The words "reap where you did not sow" and "harvest where you did not scatter" mean the same thing. They refer to a farmer who gathers crops that other people have planted.
scatter
"scatter seed." This refers to sowing seed by gently throwing handfuls of it onto the soil.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 25:26
You wicked and lazy servant, you knew
"You are a wicked servant who does not want to work. You knew"
Matthew 25:27
received back my own
"received back my own money"
interest
payment from the banker for the temporary use of the master's money
Matthew 25:28
take away the talent
The master is speaking to other servants.
Matthew 25:29
who possesses
"who uses well what he has"
from anyone who does not possess anything
"from anyone does not use well what he has"
will be taken away
"God will take away" or "I will take away"
Matthew 25:30
the outer darkness
"the dark place away from God"
weeping and grinding of teeth
"weeping and expressing their extreme suffering"
Matthew 25:31
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
Matthew 25:32
Before him will be gathered all the nations
"He will gather all the nations before him"
Before him
"In front of him"
all the nations
"all people from every country"
Matthew 25:33
He will place the sheep on his right hand, but the goats on his left
The Son of Man will separate all people. He will put the righteous people at his right side, and he will put the sinners at his left side.
Matthew 25:34
the King ... his right hand
"I, the King, ... my right hand"
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
inherit the kingdom prepared for you
"receive the blessings of God's rule that he has planned to give you"
from the foundation of the world
"since he first created the world"
Matthew 25:37
the righteous
"the righteous people"
Or thirsty
"Or when did we see you thirsty"
Matthew 25:38
Or naked
"Or when did we see you naked"
Matthew 25:40
the King
Jesus is speaking about himself.
say to them
"say to those at his right hand"
Truly I say to you
"I tell you the truth." This emphasizes what the King says next.
one of the least
"one of the least important"
these brothers of mine
"my brothers and sisters here" or "these who are like my brothers and sisters"
you did it for me
"I consider that you did it for me"
Matthew 25:41
Then he will
Jesus is speaking about himself.
the eternal fire that has been prepared
"the eternal fire that God has prepared"
his angels
the devil's helpers
Matthew 25:43
naked, but you did not clothe me
"I was naked, but you did not give me clothes"
sick and in prison
"I was sick and in prison"
Matthew 25:45
for one of the least of these
"for any of the least important ones of my people"
you did not do for me
"I consider that you did not do it for me" or "I was really the one whom you did not help"
Matthew 25:46
These will go away into eternal punishment
"The King will send these to a place where they will receive punishment that never ends"
but the righteous into eternal life
"but the King will send the righteous to the place where they will live forever with God"
the righteous
"the righteous people"

26 [1]It came about that when Jesus had finished all these words, he said to his disciples,[2]"You know that after two days the Passover is coming, and the Son of Man will be given over to be crucified."

[3]Then the chief priests and the elders of the people were gathered together in the palace of the high priest, who was named Caiaphas.[4]They plotted together to arrest Jesus stealthily and kill him.[5]For they were saying, "Not during the festival, so that a riot does not arise among the people."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]Now while Jesus was in Bethany in the house of Simon the leper,[7]as he was reclining at table, a woman came to him having an alabaster jar of very expensive ointment, and she poured it upon his head.[8]But when his disciples saw it, they became angry and said, "What is the reason for this waste?[9]This could have been sold for a large amount and given to the poor."

[10]But Jesus, knowing this, said to them, "Why are you causing trouble for this woman? For she has done a beautiful thing for me.[11]You always have the poor with you, but you will not always have me.
[12]For when she poured this ointment on my body, she did it for my burial.[13]Truly I say to you, wherever this good news is preached in the whole world, what this woman has done will also be spoken of in memory of her."

[14]Then one of the twelve, who was named Judas Iscariot, went to the chief priests[15]and said, "What are you willing to give me to turn him over to you?" They weighed out thirty pieces of silver for him.[16]From that moment he sought an opportunity to turn him over to them.

[17]Now on the first day of unleavened bread the disciples came to Jesus and said, "Where do you want us to prepare for you to eat the Passover meal?"
[18]He said, "Go into the city to a certain man and say to him, 'The Teacher says, "My time is at hand. I will keep the Passover at your house with my disciples."'"[19]The disciples did as Jesus directed them, and they prepared the Passover meal.

[20]When evening came, he sat down to eat with the twelve disciples.[21]As they were eating, he said, "Truly I say to you that one of you will betray me."
[22]They were very sorrowful, and each one began to ask him, "Surely not I, Lord?"

[23]He answered, "The one who dips his hand with me in the dish is the one who will betray me.[24]The Son of Man will go, just as it is written about him. But woe to that man by whom the Son of Man is betrayed! It would be better for that man if he had not been born."
[25]Judas, who would betray him said, "Is it I, Rabbi?"He said to him, "You have said it yourself."

[26]As they were eating, Jesus took bread, blessed it, and broke it. He gave it to the disciples and said, "Take, eat. This is my body."
[27]He took a cup and gave thanks, and gave it to them and said, "Drink it, all of you.[28]For this is my blood of the covenant that is poured out for many for the forgiveness of sins.[29]But I say to you, I will not drink again of this fruit of the vine, until that day when I drink it new with you in my Father's kingdom."

[30]When they had sung a hymn, they went out to the Mount of Olives.[31]Then Jesus said to them, "All of you will fall away tonight because of me, for it is written,

'I will strike the shepherd
and the sheep of the flock will be scattered.'
[32]But after I am raised up, I will go ahead of you into Galilee."

[33]But Peter said to him, "Even if all fall away because of you, I will never fall away."
[34]Jesus said to him, "Truly I say to you, this very night, before the rooster crows, you will deny me three times."
[35]Peter said to him, "Even if I must die with you, I will not deny you." All the other disciples said the same thing.

[36]Then Jesus went with them to a place called Gethsemane and said to his disciples, "Sit here while I go over there and pray."[37]He took Peter and the two sons of Zebedee with him and began to become sorrowful and troubled.[38]Then he said to them, "My soul is deeply sorrowful, even to death. Remain here and watch with me."
[39]He went a little farther, fell on his face, and prayed. He said, "My Father, if it is possible, let this cup pass from me. Yet, not as I will, but as you will."[40]He came to the disciples and found them sleeping, and he said to Peter, "What, could you not watch with me for one hour?[41]Watch and pray that you do not enter into temptation. The spirit indeed is willing, but the flesh is weak."
[42]He went away a second time and prayed. He said, "My Father, if this cannot pass away unless I drink it, your will be done."[43]He came again and found them sleeping, for their eyes were heavy.[44]So leaving them again, he went away and prayed a third time, saying the same words.
[45]Then Jesus came to the disciples and said to them, "Are you still sleeping and taking your rest? Look, the hour is at hand, and the Son of Man is being betrayed into the hands of sinners.[46]Arise, let us go. Look, the one who is betraying me is near."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[47]While he was still speaking, Judas, one of the twelve, came. A large crowd came with him from the chief priests and elders of the people. They came with swords and clubs.[48]Now the man who was going to betray Jesus had given them a signal, saying, "The one I kiss is the man. Seize him."
[49]Immediately he came up to Jesus and said, "Greetings, Rabbi!" and he kissed him.
[50]Jesus said to him, "Friend, do what you have come to do." Then they came, laid hands on Jesus, and seized him.
[51]Behold, one of those who was with Jesus stretched out his hand, drew his sword, and struck the servant of the high priest, and cut off his ear.[52]Then Jesus said to him, "Put your sword back in its place, for all those who take up the sword will perish by the sword.[53]Do you think that I could not call upon my Father, and he would send me more than twelve legions of angels?[54]But how then would the scriptures be fulfilled, that this must happen?"
[55]At that time Jesus said to the crowd, "Have you come out with swords and clubs to seize me like a robber? Every day I sat teaching in the temple, and you did not arrest me.[56]But all this has happened so that the writings of the prophets might be fulfilled." Then all the disciples abandoned him and fled.

[57]Those who had seized Jesus led him away to Caiaphas the high priest, where the scribes and the elders had gathered together.[58]But Peter followed him from a distance to the courtyard of the high priest. He went inside and sat down with the officers to see the outcome.
[59]Now the chief priests and the whole council were looking for false testimony against Jesus so that they might put him to death.[60]They did not find any, even though many false witnesses came forward. But later two came forward[61]and said, "This man said, 'I am able to destroy the temple of God and rebuild it in three days.'"

[62]The high priest stood up and said to him, "Do you have no answer? What is it that they are testifying against you?"[63]But Jesus was silent. The high priest said to him, "I command you by the living God, tell us whether you are the Christ, the Son of God."
[64]Jesus replied to him, "You have said it yourself. But I tell you, from now on you will see the Son of Man sitting at the right hand of Power, and coming on the clouds of heaven."

[65]Then the high priest tore his clothes and said, "He has spoken blasphemy! Why do we still need witnesses? Look, now you have heard the blasphemy.[66]What do you think?"They answered and said, "He is deserving of death."
[67]Then they spit in his face and beat him with their fists, while some slapped him[68]and said, "Prophesy to us, you Christ. Who is it that struck you?"

[69]Now Peter was sitting outside in the courtyard, and a servant girl came to him and said, "You were also with Jesus of Galilee."
[70]But he denied it in front of them all, saying, "I do not know what you are talking about."

[71]When he went out to the gateway, another servant girl saw him and said to those there, "This man was also with Jesus of Nazareth."
[72]He again denied it with an oath, "I do not know the man!"

[73]After a little while those who were standing by came and said to Peter, "Surely you are also one of them, for the way you speak gives you away."
[74]Then he began to curse and swear, "I do not know the man," and immediately a rooster crowed.
[75]Peter remembered the words that Jesus had said, "Before the rooster crows you will deny me three times." Then he went outside and wept bitterly.

Matthew 26

26:1-5

What was Passover?
[26:2]
See: Passover
How will the Son of Man be crucified?
[26:2]
Jesus prophesied that the Son of Man will be crucified. He told people that he was about to die by crucifixion. Jesus told his disciples that someone would help others to arrest Jesus. He was thinking about Judas helping the Jewish leaders to arrest and crucify Jesus.
See: Prophecy (Prophesy) ; Son of Man; Crucify (Crucifixion); Disciple
Who were the chief priests and elders?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26:3]
When Jesus spoke about elders, he was speaking about certain Jewish leaders who were older men.
See: Chief Priest; Elder
What was the palace of the high priest?
[26:3]
The palace of the high priest was the place where the high priest lived. He also worked in this place.
See: High Priest
Why did the Jewish leaders plot to kill Jesus?
[26:4]
The Jewish leaders plotted to kill Jesus. That is, they made plans to arrest and kill Jesus. They believed that he broke the Law of Moses and should be killed. However, he did not break the Law of Moses. They had to plan to do this in secret, because many people loved Jesus and thought he was a prophet. They did not want people to see them arrest Jesus. They feared what people would be angry if they arrested Jesus.
See: Law of Moses; Prophet

26:6-16

Where was Bethany?
[26:6]
See Map: Bethany
What was a leper?
[26:6]
See: Leprosy (Leper)
Why was Jesus reclining at the table?
[26:7]
In ancient Israel, people ate by reclining at a table. Jesus reclined at a table because he had just eaten.
What did this woman have?
[26:7]
The woman had a jar with certain oil that smelled very good. Some people call this perfume. She opened this jar and poured it on Jesus head and feet to honor him. Jesus also said when she did this it was an anointing that prepared his body to be buried. In ancient Israel, people poured various ointments or oils on a dead person before they buried them.
See: John 12:3-7
See: Anoint (Anointing)
Why did the disciples not want this woman to do this?
[26:8, 26:9]
The disciples did not want this woman to pour this expensive oil on Jesus. This is because it would only smell good for a short time. However, if it was sold, it was worth about the same amount of money as someone would make in one year. This could be used to help many poor people. Jesus said they were wrong. This is because what she did was a symbol. She helped Jesus prepare to die so people could be at peace with God. This was greater than helping poor people.
See: Symbol; Disciple
What is the good news?
[26:13]
See: Gospel; Preach (Preacher)
Why did Judas go to the chief priests?
[26:14]
Judas went to the chief priests to help them arrest Jesus. Scholars do not agree why he did this. The priests gave Judas a large amount of money to help them.
See: Zechariah 11:12-13
See: Chief Priest

26:17-35

What was the first day of unleavened bread?
[26:17]
The first of unleavened bread was the first day of the Festival of Unleavened Bread. This was the day they sacrificed a lamb for the passover.
See: Exodus 12:14-20
See: Festival of Unleavened Bread; Offer (Offering); Sacrifice; Passover
What did it mean that the disciples needed to prepare for the passover meal?
[26:17]
The disciples needed to prepare for the passover meal. That is, they needed to become clean so they could eat this meal. They also needed to get certain foods ready to eat for this meal.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Disciple; Passoverr; Clean and Unclean
Why did Jesus say “my time is at hand”?
[26:18]
When Jesus said “my time is at hand,” he used a metaphor. He was saying that it was about time for him to die.
See: Metaphor
How did Jesus know that one of his disciples was going to betray him?
[26:21]
After travelling with these twelve disciples for three years, Jesus had one last meal with them. During this meal, he told them that one of the disciples would betray him. Scholars think that the Holy Spirit helped Jesus to know which disciple was going to betray him.
This man would be punished for what he did. He would live forever in hell and be punished there forever. This is why it would be better for him to have not been born than to be punished forever in hell.
See: Disciple; Holy Spirit; Hell; Son of Man; Woe; Punish (Punishment)
Why did Jesus say the things he did to the disciples?
[26:23, 26:24]
During this last meal, Jesus told the disciples certain things. Chrsitians now celebrate the Lord’s Supper to remember Jesus (see: 1 Corinthians 11:23-25). Scholars disagree about why Jesus wanted Christians to do this.
See: Lord's Supper; New Covenant; Kingdom of God
What was a hymn?
[26:30]
A hymn was a song that was sung to worship God.
See: Worship
Where was the Mount of Olives?
[26:30]
See Map: Mount of Olives
Why did Jesus say that “all of you will fall away”?
[26:31]
Jesus said that the disciples would fall away. He said this would fulfill what Zecariah prophesied (see: Zechariah 13:7). This was a metaphor. Jesus was the shepherd and the disciples were the sheep. When Jesus died, the disciples would not want people to know they followed Jesus. However, this did not last for very long.
Peter said that he would never deny Jesus, that is, fall away. However, Peter denied Jesus three times that night.
See: Fall (Fall Away, Stand); Prophecy (Prophesy) ; Metaphor; Fulfill (Fulfillment); Shepherd
Where were these things written?
[26:31]
See: Zechariah 13:7
Where was Galilee?
[26:32]
See Map: Galilee
How will Peter deny Jesus?
[26:34]
Jesus said that Peter would deny him. That is, Peter would say that he did not know Jesus. Peter would deny knowing Jesus and being one of Jesus’s disciples.
See: Disciple

26:36-46

Where was Gethsemane?
[26:36]
See Map: Gethsemane
What is a soul?
[26:38]
See: Soul
Why was Jesus sorrowful?
[26:38]
Jesus was sorrowful when he prayed. He knew he was about to die. He was not afraid to die because he knew why he had to die. However, he was overwhelmed because he knew that he was about to be separated from God the Father in some way. He was also punished by God for the sins of all people.
See: Atone (Atonement); Sin; Pray (Prayer)
Why did Jesus want the cup to pass?
[26:39]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus asked God the Father if it was possible for the cup to pass. That is, he asked God the Father if he really had to die. This is a metaphor. He wanted to not have to be punished for all people. However, he was willing to die to obey God.
See: God the Father; Metaphor; Punish (Punishment); Will of God
Why did Jesus want Peter to pray not to enter into temptation?
[26:41]
Jesus wanted Peter to pray. However, Peter could not pray for one hour without falling asleep. Jesus told Peter to pray and ask not to enter into temptation. That is, that he would not be tempted. Peter was about to be tempted to deny Jesus and he, in fact, did deny Jesus (see: 26:69-75).
See: Pray (Prayer); Tempt (Temptation)
What did Jesus mean when he said, the spirit is willing, but the flesh is weak?
[26:41]
Jesus said that the spirit was willing but the flesh was weak. People are weak, that is, they give up easily when they are suffering. They cannot do things that honor God without the help of the Holy Spirit. The Holy Spirit wanted to help Peter. He just needed to ask for help.
See: Spirit (Spiritual); Flesh; Holy Spirit
How has the hour at hand?
[26:45]
Jesus said the hour is at hand. That is, the things he talked about were about to happen.
Who were the sinners?
[26:45]
Jesus said that he was betrayed to sinners. These sinners were the Jewish leaders. They were supposed to help people worship God. Instead, they did evil. He knew Judas was coming to help them arrest Jesus, even before he could see or hear Judas. Jesus did not wait for Judas but went out to meet him.
See: Son of Man; Sin; Worship

26:47-56

Who were the chief priests and elders?
[26:47]
When Matthew wrote about the elders, he was speaking about certain Jewish leaders who were older men.
See: Chief Priest; Scribe; Elder
How did Judas kiss Jesus?
[26:48, 26:49]
Judas kissed Jesus on the cheek. In ancient Israel, people often greeted each other in this way. What was a rabbi?
See: Rabbi
Why did someone cut off this man's ear?
[26:51]
Someone who was with Jesus fought trying to defend Jesus. He did not want the Jewish leaders to arrest Jesus. When he did this, he cut off someone's ear in his fighting.
See: High Priest
How many angels were twelve legions?
[26:53]
Twelve legions of angels were 60,000 angels.
See: Angel
What scriptures does this fulfill?
[26:54]
Jesus said that when the Jewish leaders arrested him, this fulfilled certain prophecies. These were prophecies said by Isaiah (see: Isaiah 53) and Zechariah (see: Zechariah 13:7). The disciples forsook Jesus. That is, they rejected him in some way and ran away.
See: Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment)

26:57-68

What was the courtyard of the high priest?
[26:58]
The courtyard was an open space around the palace of the high priest. The Jewish leaders took Jesus to the courtyard of the high priest. This was where Peter went and sat down and watched the trial of Jesus.
See: High Priest; Scribe; Elder; Chief Priest; Jewish Council (Sanhedrin)
What was testimony against Jesus?
[26:59]
The Jewish leaders wanted testimony against Jesus. That is, they wanted people to speak against Jesus. They wanted them to say that he broke the Law of Moses in a way that meant he needed to be put to death. However, Jesus never broke the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Law of Moses.
See: Law of Moses
What was meant by the words, “I am able to destroy the temple of God and rebuild it in three days”?
[26:61]
Jesus’ accusers claimed that he made the statement, “I am able to destroy the temple of God and rebuild it in three days”? This was a false accusation. When Jesus spoke about the destroying of a temple, this was a metaphor. He was speaking about the temple of his own body, which was to be put to death, and then raised to life in three days (see: John 2:18-22).
See: Temple; Metaphor; Resurrect (Resurrection)
Why did the high priest ask Jesus if he was the Messiah, the Son of God?
[26:63]
The high priest asked Jesus if he was the Messiah, the Son of the blessed one because he wanted to accuse Jesus of blasphemy. When he asked Jesus this, he wanted to see if Jesus would plainly say that he is the Messiah and God.
See: Messiah (Christ); Son of God; High Priest; Blaspheme (Blasphemy); Jesus is God
How did Jesus answer the high priest?
[26:64]
Jesus answered in a way that said he was equal to God. The high priest will see Jesus again when he is next to God in heaven in a place of honor and power and when he comes to judge the world. He will also return to the earth on clouds and will rule the world (see: Daniel 7:13-14).
The high priest tore his clothes because he thought Jesus blasphemed God. This is what the high priest did when someone blasphemed. According to the Law of Moses, blasphemy was punished by killing the person who blasphemed. However, Jesus did not blaspheme God because he is God.
See: Son of Man; Right Hand; Blaspheme (Blasphemy); Jesus is God; Heaven; Judge (Judgment); Jesus' Return to Earth; Law of Moses
How did the people ask Jesus to prophesy?
[26:68]
Many people beat Jesus at the same time. Scholars think his eyes were covered and he could not see. They mocked Jesus by asking him to prophesy and tell them which of the people hit him.
See: Prophecy (Prophesy)

26:69-75

Why did Peter deny Jesus?
[26:70, 26:72]
When Jesus was arrested, Peter followed near to Jesus. However, he stayed far away so people would not know he was one of the people who followed Jesus. He feared getting arrested. Therefore, he did not want anyone to know that he was one of the disciples. This is why he denied knowing Jesus.
See: Disciple
See: Map: Galilee; Nazareth
Why did the people talk about the way Peter spoke?
[26:73]
The people in Jerusalem spoke in a different way than the people in Galilee. Because of this, the girl knew Peter was from Galilee, the same place where Jesus and his disciples lived.
See: Disciple
See Map: Galilee
Why did Peter begin to curse and swear?
[26:74]
Peter wanted this girl to think he was not a disciple of Jesus. After he told he that he was not a disciple, he put himself under curses and swore. That is, he said if he was lying, God should curse him. He swore to her in the same way someone would speak in front of a judge.
See: Disciple; Swear (Oath); Curse; Judge (Judgment)

Matthew 26:1
It came about that when
"After" or "Then, after." This phrase shifts the story from Jesus's teachings to what happened next.
Matthew 26:2
the Son of Man will be given over to be crucified
"some men will give the Son of Man to other people who will crucify him"
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
Matthew 26:3
were gathered together
"came together" or "met together"
Matthew 26:5
Not during the festival
"We should not kill Jesus during the festival"
the festival
This is the yearly Passover festival.
Matthew 26:7
he was reclining

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Jesus was lying on his side." You can use your language's word for the position people usually are in when they eat.

alabaster jar

This is a costly container made of soft stone.

ointment

oil that has a pleasing smell

Matthew 26:8

What is the reason for this waste?

"This woman has done a bad thing by wasting this ointment!"

Matthew 26:9

This could have been sold for a large amount and given to the poor

"She could have sold this for a large amount of money and given the money to poor people"

Matthew 26:10

Why are you causing trouble for this woman?

"You should not be causing trouble for this woman!"

Why are you

All occurrences of "you" are plural and refer to the disciples.

Matthew 26:13

Truly I say to you

"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.

wherever this good news is preached

"wherever people preach this good news"

what this woman has done will also be spoken of in memory of her

"they will remember what this woman has done and will tell others about her" or "people will remember what this woman has done and will tell others about her"

Matthew 26:15

thirty pieces of silver

Since these words are the same as those in an Old Testament prophecy, keep this form instead of changing it to modern money.

Matthew 26:17

Now

This word is used here to mark a new part of the story.

Matthew 26:18

He said, "Go into the city to a certain man and say to him, 'The Teacher says, "My time is at hand. I will keep the Passover at your house with my disciples."'"

"He told his disciples to go into the city to a certain man and tell him that the Teacher says to him, 'My time is at hand. I will keep the Passover at your house with my disciples.'" or "He told his disciples to go into the city to a certain man and say to him that the Teacher's time is at hand and he will keep the Passover with his disciples at that man's house."

My time

Possible meanings are 1) "The time that I told you about" or 2) "The time God has set for me."

is at hand

Possible meanings are 1) "is near" or 2) "has come."

keep the Passover

"eat the Passover meal" or "celebrate the Passover by eating the special meal"

Matthew 26:21

Truly I say to you

"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.

Matthew 26:22

Surely not I, Lord?

"Lord, I would never betray you!" or 2) this was a sincere question since Jesus's statement probably troubled and confused them.

Matthew 26:24

The Son of Man

Jesus is speaking about himself.

will go

"will go to his death" or "will die"

just as it is written about him

"just as the prophets wrote about him in the scriptures"

that man by whom the Son of Man is betrayed

"the man who betrays the Son of Man"

Matthew 26:25

Is it I, Rabbi?

"Rabbi, surely I am not the one who will betray you."

You have said it yourself

"You are saying it" or "You are admitting it"

Matthew 26:27

a cup

Here "cup" refers to the cup and the wine in it.

gave it to them

"gave it to the disciples"

Drink it

"Drink the wine from this cup"

Matthew 26:28

For this is my blood

"For this wine is my blood"

blood of the covenant

"blood that shows that the covenant is in effect" or "blood that makes the covenant possible"

is poured out

"will soon flow out of my body" or "will flow out of my wounds when I die"

Matthew 26:29

I say to you

This adds emphasis to what Jesus says next.

fruit of the vine

"wine"

in my Father's kingdom

"when my Father establishes his rule on earth"

my Father's

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

Matthew 26:30

hymn

a song of praise to God

Matthew 26:31

fall away

"leave me"

for it is written

"for the prophet Zechariah wrote long ago in the scriptures"

I will strike

Here "I" refers to God. It is implied that God will cause or allow people to harm and kill Jesus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the shepherd ... sheep of the flock
This refers to Jesus and the disciples.
the sheep of the flock will be scattered
"they will scatter all the sheep of the flock" or "the sheep of the flock will run off in all directions"
Matthew 26:32
after I am raised up
"after God raises me up" or "after God brings me back to life"
Matthew 26:34
Truly I say to you
"I tell you the truth." This adds emphasis to what Jesus says next.
rooster
a male chicken, a bird that calls out loudly around the time the sun comes up
crows
This is the common English word for what a rooster does to make his loud call.
you will deny me three times
"you will say three times that you are not my follower"
Matthew 26:38
My soul is deeply sorrowful
"I am very sad"
even to death
"and I feel as if I could even die"
Matthew 26:39
fell on his face
He purposely lay face down on the ground to pray.
My Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
let this cup pass from me
Jesus speaks of the work that he must do, including dying on the cross, as if it were a bitter liquid that God has commanded him to drink from a cup. The word "cup" is an important word in the New Testament, so try to use an equivalent for that in your translation.
this cup
Jesus is asking the Father if it is possible for him not to have to experience the death and suffering that Jesus knows will soon happen.
Yet, not as I will, but as you will
"But do not do what I want; instead, do what you want"
Matthew 26:40
What, could you not watch with me for one hour?
"I am disappointed that you could not stay awake with me for one hour!"
Matthew 26:41
you do not enter into temptation
"no one tempts you to sin"
The spirit indeed is willing, but the flesh is weak
Jesus means that the disciples may have the desire to do what God wants, but as humans they are weak and often fail.
Matthew 26:42
My Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
if this cannot pass away unless I drink it
"if the only way this can pass away is if I drink it." Jesus speaks of the work that he must do as if it were a bitter liquid that God has commanded him to drink.
if this
Here "this" refers to the cup and the contents within it, a metaphor for suffering.
your will be done
"may what you want happen" or "do what you want to do"
Matthew 26:43
their eyes were heavy
"they were very sleepy"
Matthew 26:45
Are you still sleeping and taking your rest?
"I am disappointed that you are still sleeping and resting!"
the hour is at hand
"the time has come"
the Son of Man is being betrayed
"someone is betraying the Son of Man"
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
betrayed into the hands of sinners
"betrayed into the power of sinners" or "betrayed so that sinners will have power over him"
Look
"Pay attention to what I am about to tell you"
Matthew 26:47
clubs
large pieces of hard wood for hitting people
Matthew 26:48
saying, "The one I kiss is the man. Seize him."
"saying that the one he kissed was the one they should seize."
Matthew 26:49
he came up to Jesus
"Judas came up to Jesus"
kissed him
"met him with a kiss." Good friends would kiss each other on the cheek, but a disciple would probably kiss his master on the hand to show respect. No one knows for sure how Judas kissed Jesus.
Matthew 26:50
laid hands on Jesus, and seized him
"grabbed Jesus, and arrested him"
Matthew 26:51
Behold
The word "behold" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows.
Matthew 26:52
who take up the sword
"who pick up a sword to kill others" or "who want to kill other people"
sword will perish by the sword
"sword will die by means of the sword" or "sword—it is with the sword that someone will kill them"
Matthew 26:53
Do you think that I could not call ... angels?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Surely you know that I could call ... angels."
Do you think
Here "you" is singular and refers to the person with the sword.
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
more than twelve legions of angels
"more than 12 really large groups of angels"
Matthew 26:54
But how then would the scriptures be fulfilled, that this must happen?
"But if I did that, I would not be able to fulfill what God said in the scriptures must happen"
Matthew 26:55
Have you come out with swords and clubs to seize me like a robber?
"You know that I am not a robber, so it is wrong for you to come out to me bringing swords and clubs"
in the temple
It is implied that Jesus was not in the actual temple. He was in the courtyard around the temple.
Matthew 26:56
the writings of the prophets might be fulfilled
"I would fulfill all that the prophets wrote in the scriptures"
abandoned him
"left him." If your language has a word that means they left him when they should have stayed with him, use it here.
Matthew 26:58
Peter followed him
"Peter followed Jesus"
courtyard of the high priest
an open area near the high priest's house
the officers
These were probably the servants of the "scribes and elders"
Matthew 26:59
Now
This word is used here to mark a new part of the story.
so that they
Here "they" refers to the chief priests and the members of the council.
might put him to death
"might have a reason to execute him"
Matthew 26:60
two came forward
"two men came forward" or "two witnesses came forward"
Matthew 26:61
This man said, 'I am able to destroy ... days.'
"This man said that he is able to destroy ... days."
This man said
"This man Jesus said"
Matthew 26:62
What is it that they are testifying against you?
"What is your response to what the witnesses are testifying against you?"
Matthew 26:63
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
the living God
Here "living" contrasts the God of Israel to all the false gods and idols that people worshiped. Only the God of Israel is alive and has power to act. See how you translated this in Matthew 16:16.
Matthew 26:64
You have said it yourself
"You are saying it" or "You are admitting it"
But I tell you, from now on you
Here "you" is plural. Jesus is speaking to the high priest and to the other persons there.
from now on you will see the Son of Man
Possible meanings are 1) the phrase "from now on" means they will see the Son of Man in his power at some time in the future or 2) the phrase "from now on" means that from the time of Jesus's trial and onward, Jesus is showing himself to be the Messiah who is powerful and victorious.
the Son of Man
Jesus is speaking about himself.
sitting at the right hand of Power
"sitting in the place of honor beside the all-powerful God"
coming on the clouds of heaven
"riding to earth on the clouds of heaven"
Matthew 26:65
the high priest tore his clothes
Tearing clothing was a sign of anger and sadness.
He has spoken blasphemy
The reason the high priest called Jesus's statement blasphemy is probably that he understood Jesus's words in Matthew 26:64 as a claim to be equal with God.
Why do we still need witnesses?
"We do not need to hear from any more witnesses!"
now you have heard
Here "you" is plural and refers to the members of the council.
Matthew 26:67
Then they
Possible meanings are 1) "Then some of the men" or 2) "Then the soldiers."
spit in his face
This was done as an insult.
Matthew 26:68
Prophesy to us
Here "Prophesy to us" means to tell by means of God's power. It does not mean to tell what will happen in the future.
you Christ
Those hitting Jesus do not really think he is the Christ. They call him this to mock him.
Matthew 26:70
I do not know what you are talking about
Peter was able to understand what the servant girl was saying. He used these words to deny that he had been with Jesus.
Matthew 26:71
gateway
opening in the wall around a courtyard
said to those there

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"said to the people who were sitting there"
Matthew 26:72
He again denied it with an oath
"He denied it again by swearing"
Matthew 26:73
one of them, for the way you speak gives you away
"one of them. We can tell you are from Galilee because you speak like a Galilean"
Matthew 26:74
to curse
"to call down a curse on himself"
Matthew 26:75
Peter remembered the words that Jesus had said, "Before the rooster crows you will deny me three times."
"Peter remembered that Jesus told him that before the rooster crowed, he would deny Jesus three times."

27 [1]Now when morning came, all the chief priests and elders of the people plotted against Jesus to put him to death.
[2]They bound him, led him away, and delivered him to Pilate the governor.

[3]Then when Judas, who had betrayed him, saw that Jesus had been condemned, he repented and returned the thirty pieces of silver to the chief priests and elders,[4]and said, "I have sinned by betraying innocent blood."But they said, "What is that to us? See to that yourself."
[5]Then he threw down the pieces of silver in the temple, and departed, and went out and hanged himself.
[6]The chief priests took the pieces of silver and said, "It is not lawful to put this into the treasury because it is the price of blood."[7]They discussed the matter together, and they bought with the money the potter's field in which to bury strangers.
[8]For this reason that field has been called, "The Field of Blood" to this day.
[9]Then that which had been spoken by Jeremiah the prophet was fulfilled, saying, "They took the thirty pieces of silver, the price set on him by the sons of Israel,[10]and they gave it for the potter's field, as the Lord had directed me."

[11]Now Jesus stood before the governor, and the governor asked him, "Are you the King of the Jews?"Jesus answered him, "You say so."

[12]But when he was accused by the chief priests and elders, he answered nothing.[13]Then Pilate said to him, "Do you not hear how many things they accuse you of?"[14]But he did not answer even one word, so that the governor was greatly amazed.
[15]Now at the festival it was the custom of the governor to set free one prisoner chosen by the crowd.[16]At that time they had a notorious prisoner named Jesus Barabbas. [1]
[17]So when they were gathered together, Pilate said to them, "Who do you want me to set free for you? Barabbas, or Jesus who is called Christ?"[18]He knew that they had handed Jesus over to him because of envy.
[19]While he was sitting on the judgment seat, his wife sent word to him and said, "Have nothing to do with that innocent man. For I have suffered much today because of a dream I had about him."

[20]Now the chief priests and the elders persuaded the crowd that they should ask for Barabbas and destroy Jesus.[21]The governor asked them, "Which of the two do you want me to set free for you?"They said, "Barabbas."

[22]Pilate said to them, "What should I do with Jesus who is called Christ?"They all answered, "Crucify him."

[23]Then he said, "Why, what evil has he done?"But they cried out even louder, "Crucify him."

[24]So when Pilate saw that he was gaining nothing, but instead a riot was starting, he took water, washed his hands in front of the crowd, and said, "I am innocent of the blood of this man. You see to it."

[25]All the people said, "May his blood be on us and our children."[26]Then he set Barabbas free for them, but he scourged Jesus and handed him over to be crucified.

[27]Then the soldiers of the governor took Jesus into the government headquarters and they gathered the whole company of soldiers.[28]They stripped him and put a scarlet robe on him.[29]They made a crown of thorns and put it on his head, and placed a staff in his right hand. They knelt down before him and mocked him, saying, "Hail, King of the Jews!"
[30]They spat on him, and they took the staff and struck him on the head again and again.[31]When they had mocked him, they took the robe off him and put his own garments on him, and led him away to crucify him.

[32]As they came out, they found a man from Cyrene named Simon, whom they forced to go with them so that he might carry his cross.[33]They came to a place called Golgotha, which means "The Place of a Skull."[34]They gave him wine to drink mixed with gall. But when he tasted it, he would not drink.
[35]When they had crucified him, they divided up his garments by casting lots,[36]and they sat and kept guard over him.
[37]Above his head they put the charge against him, which read, "This is Jesus, the king of the Jews."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[38]Two robbers were crucified with him, one on the right of him and one on the left.[39]Those who passed by insulted him, shaking their heads[40]and saying, "You who were going to destroy the temple and rebuild it in three days, save yourself! If you are the Son of God, come down from the cross!"

[41]In the same way the chief priests were mocking him, along with the scribes and elders, and said,[42]"He saved others, but he cannot save himself. He is the King of Israel. Let him come down off the cross, and then we will believe in him.
[43]He trusts in God, let God rescue him now, if God consents to release him. For he even said, 'I am the Son of God.'"[44]In the same way the robbers who were crucified with him also insulted him.

[45]Now from the sixth hour darkness came over the whole land until the ninth hour.[46]About the ninth hour, Jesus cried with a loud voice and said, "Eli, Eli, lama sabachthani?" which means, "My God, my God, why have you abandoned me?"
[47]When some of those who were standing there heard it, they said, "He is calling for Elijah."

[48]Immediately one of them ran and took a sponge, filled it with sour wine, put it on a reed staff, and gave it to him to drink.[49]The rest of them said, "Leave him alone. Let us see whether Elijah comes to save him."[50]Then Jesus cried out again with a loud voice and gave up his spirit.

[51]Behold, the curtain of the temple was split in two from the top to the bottom, and the earth shook, and the rocks split apart.[52]The tombs were opened, and the bodies of the holy people who had fallen asleep were raised.[53]They came out of the tombs after his resurrection, entered the holy city, and appeared to many.
[54]Now when the centurion and those who were watching Jesus saw the earthquake and the things that had happened, they became very afraid and said, "Truly this was the Son of God."[55]Many women who had followed Jesus from Galilee to attend to his needs were there watching from a distance.[56]Among them were Mary Magdalene, Mary the mother of James and Joseph, and the mother of the sons of Zebedee.

[57]When it was evening, there came a rich man from Arimathea, named Joseph, who was also a disciple of Jesus.[58]He approached Pilate and asked for the body of Jesus. Then Pilate ordered it to be given to him.
[59]Joseph took the body, wrapped it in a clean linen cloth,[60]and laid it in his own new tomb that he had cut into the rock. Then he rolled a large stone against the door of the tomb and went away.[61]Mary Magdalene and the other Mary were there, sitting opposite the tomb.

[62]The next day, which was the day after the Preparation, the chief priests and the Pharisees were gathered together with Pilate.[63]They said, "Sir, we remember that when that deceiver was alive, he said, 'After three days will I rise again.'[64]Therefore command that the tomb be made secure until the third day, otherwise his disciples may come and steal him and say to the people, 'He has risen from the dead,' and the last deception will be worse than the first."

[65]Pilate said to them, "Take a guard. Go and make it as secure as you know how."[66]So they went and made the tomb secure, sealing the stone and placing the guard.

---

[1]Many ancient copies do not have Jesus .

Matthew 27

27:1-10

Why did the Jewish leaders plot to kill Jesus?
[27:1]
The Jewish leaders plotted to kill Jesus because they believed that he broke the Law of Moses and should be killed. However, he did not break the Law of Moses.
See: Law of Moses; Chief Priest; Elder
Why did the Jewish leaders take Jesus to Pilate?
[27:2]
Pilate was the Roman governor in charge of the Jews. The Jews took Jesus to Pilate because they could not kill anyone without the Pilate giving them permission to do it. The Jews who were there wanted to kill Jesus.
See: Palace; Crucify (Crucifixion)
How was someone condemned?
[27:3]
See: Condemn (Condemnation)
Why did Judas repent?
[27:3, 27:4]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Judas saw that the Jewish leaders were trying to kill Jesus. Because of this, he repented of what he did. That is, he wished that he had not helped the Jewish leaders to capture Jesus. He tried to give them the money back that these leaders gave to him. He knew that he did something wrong and that Jesus would be killed even though Jesus did not do anything wrong.
See: Repent (Repentance); Blood
Why did the chief priest buy the field with the money?
[27:7]
The chief priests did not want the money back they gave to Judas. This is because the money had been used to help to kill Jesus. This was irony. That was because they had used the money, which was considered blood money that was given to Judas, to purchase a field that was known as the "field of blood."
See: Jeremiah 19:1-11; Zechariah 11:12-13
See: Irony; Chief Priest
Advice to translators: Blood money is money that someone made for killing someone else or helping to kill another person.

27:11-31

What was meant by Jesus' answer to Pilate, saying, "You say so"?
[27:11]
Jesus said, "You say so." Some scholars think this was a way of saying, "what you are saying is true." Other scholars think Jesus was saying that Pilate was correct in what he said, but that he did not truly understand the meaning of what he said.
Why did Jesus not say anything to Pilate about the charges against him?
Jesus did not say anything to Pilate because Jesus did not do anything wrong. Jesus also knew that Jesus needed to die for people's sins. This also fulfilled a prophecy of Isaiah (see: Isaiah 53:7). This made Pilate think that Jesus was not guilty of the things the Jewish leaders accused him.
See: Sin; Atone (Atonement); Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy)
What was the feast about which Matthew spoke?
[27:15]
Matthew spoke about a feast known as the feast of the Passover.
See: Passover
Who did Pilate want the people to release from prison?
Pilate did not think Jesus was guilty. However, he did not want to anger the Jewish leaders. Therefore, he tried to get the people to set Jesus free. However, they did not want Jesus to live. Instead, they wanted Pilate to release a murderer. They told Pilate to kill Jesus.
What was the name of the prisoner?
[27:16]
In some ancient copies of the Greek New Testament, Matthew said the prisoner was named "Jesus Barabbas." In other ancient copies of the Greek New Testament, Matthew said the prisoner was named "Barabbas." Scholars think Matthew wrote "Jesus Barabbas."
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
Why were the Jewish leaders envious of Jesus?
Some scholars think the Jewish leaders were envious of Jesus because they wanted to be honored and loved by the people the way the people loved Jesus. Or perhaps they wanted to know as much about the Law of Moses as Jesus knew.
See: Law of Moses
Why was Jesus called the Christ?
[27:17]
Jesus was called the Christ because he was the Messiah.
See: Messiah (Christ)
What was a judgment seat?
[27:19]
Pilate's judgment seat was a seat on a raised platform from which he decided certain things. He could punish people or set them free.
See: Ancient Trials (Lawsuit); Punish (Punishment)
Why did Pilate release a prisoner?
[27:22, 27:23]
In ancient Israel, the Roman leader would release a prisoner during the Jewish passover festival. This helped there to be peace between the Romans and the Jews.
See: Passover
How was someone crucified?
[27:23]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Crucify (Crucifixion)
Why did Pilate wash his hands?
[27:24]
Pilate washed his hands. This was a symbol. He wanted them to know that they were the reason that Jesus was going to die. He wanted to tell them that he was not guilty of Jesus' death. The people were willing to be punished if they were wrong about Jesus because they wanted to see Jesus killed.
See: Symbol; Clean and Unclean; Blood; Punish (Punishment)
How many soldiers were in a company?
[27:27]
In a company, there were 600 soldiers.
Why did the soldiers dress Jesus the way they did?
[27:28]
The soldiers put a scarlet robe on Jesus. This is what a king would have worn. They put a crown on him. A king wore a crown. However, this crown was made of branches with thorns. It would have been painful to wear. Kings also had a staff. The soldiers did not think Jesus was a king. Instead, they insulted him and pretended that he was a king. They removed these pieces of clothes before they took him to be crucified.
See: Crucify (Crucifixion)

27:32-45

Where was Cyrene?
[27:32]
See Map: Cyrene
Why did Simon carry Jesus' cross?
[27:32]
The soldiers made a man named Simon carry Jesus' cross. This is because Jesus was not strong enough to carry it after he was beaten.
See: Cross
Where was Golgotha?
[27:33]
Golgotha was a place outside of the wall of the city of Jerusalem. In English, this place is often called "calvary." It was a mound that looked like a person's skull.
Why did the soldiers offer Jesus wine mixed with myrrh?
[27:34]
The soldiers offered Jesus something to drink. People thought that this would stop pain. However, he did not want to do this.
What was casting lots?
[27:35]
See: Cast Lots
Why did the soldiers make a sign?
[27:37]
The soldiers made a sign. This signed told people that he was killed for saying that he was the king of the Jews. When they did this, they mocked Jesus. However, they did not know that Jesus was the king of the Jews.
How did the people mock Jesus?
[29:39, 29:40]
People saw Jesus on the cross and they mocked him. Jesus prophesied that he would rebuild the temple in three days. They thought he was speaking about the temple in Jerusalem. This was a metaphor. He was speaking about dying and being resurrected. They told him to save himself. This was irony. He was dying to save them.
See: Cross; Prophecy (Prophesy) ; Temple; Resurrect (Resurrection) ; Save (Salvation, Saved from Sins); Irony; Atone (Atonement); Son of God; Metaphor
How did the Jewish leaders mock Jesus?
[27:41, 27:42]
The Jewish leaders mocked Jesus in the same way the people did. They wanted Jesus to do something to prove he was the Messiah. However, he did not do this. Perhaps this is because they would not have believed in Jesus even if he did this. This was also an irony. They say he saved others, but he could not save himself. Jesus did save other people by dying for them. He saved those who believe in him by dying for their sins. They said God would save him if God sent him, but they did not know that God sent him to die. Jesus died obeying God.
See: Messiah (Christ); Irony; Save (Salvation, Saved from Sins); Atone (Atonement)

27:45-56

When was the sixth hour?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[27:45]
The sixth hour was about noon.
When was the ninth hour?
[27:46]
The ninth hour was about 3pm.
Why did Jesus say the things he did?
[27:46]
As Jesus died, people's sins were put on him in some way. He was separated from God for the first time. This is why he said that God forsook him.
See: Sin; Atone (Atonement)
Why did people think Jesus was calling for Elijah?
[27:47]
When Jesus said, "Eli," the people thought they heard Jesus calling to Elijah.
Why did someone try to give Jesus sour wine?
[27:48]
One soldier tried to give Jesus sour wine. Perhaps he thought this would help to Jesus not be in as much pain. He tried to help Jesus. However, the other soldiers wanted to make Jesus live longer so they could see if Elijah came to help him. He did this to mock Jesus.
How did Jesus give up his spirit?
[27:50]
When Matthew said Jesus gave up his spirit, he was saying that Jesus died.
See: Spirit (Spiritual)
Why was the curtain in the temple split into two pieces?
[27:52]
In the temple, there was a curtain that separated the holiest place from everything else. It was the place where the high priest went once a year offer a sacrifice to God. God was in this place in a certain way. The curtain was so big and thick that it could not be torn. When Jesus died, it tore. This was a metaphor. When the curtain tore, it showed there was no longer anything that separated people from God.
See:Most Holy Place (Holy of Holies); High Priest; Offer (Offering); Sacrifice; Metaphor; Temple; Presence of God
How were people resurrected?
[27:52]
Matthew wrote that there was an earthquake in Jerusalem. At this time, many dead people were resurrected. These were Jews who believed in God and were at peace with God. Some scholars think this happened to show that the death of Jesus broke the power of death itself.
See: Resurrect (Resurrection) ; Holy Ones
Why did the Roman soldier think that Jesus was the Son of God?
[27:54]
From the events that happened at Jesus' death, the Roman soldier believed Jesus was the Son of God. Some scholars think that the soldier declaring Jesus to be the Son of God showed Jesus' innocence and the guilt of the people. Other scholars think that he said that Jesus was a very great man whom God blessed. Matthew wanted people to think about how the Roman soldier believed the truth about Jesus and the Jewish leaders did not.
See: Son of God; Bless (Blessing)
Where was Galilee?
[27:55]
See Map: Galilee
Who were the sons of Zebedee?
[27:56]
See: Matthew 4:21

27:57-66

Where was Arimathea?
[27:57]
See Map: Arimathea
How was Joseph a disciple of Jesus?
[27:57]
Joseph was a pharisee and also a disciple of Jesus. That is, he believed in Jesus.
See: Disciple; Pharisees
Why did Joseph of Arimathea ask for Jesus' body?
[27:58]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Joseph of Arimathea asked Pilate for Jesus' body. He was a Jew. According to the Law of Moses, a dead body needed to be buried before the sun set, especially if the Sabbath was the next day.
See: Deuteronomy 21:23
See: Law of Moses; Sabbath
Why did Joseph wrap the body in clean linen cloth?
[27:59]
Joseph wrapped Jesus' body in clean linen cloth. He did this to prepare Jesus' body to be buried.
Why did Joseph put the body of Jesus in a new tomb?
[27:60]
Joseph put the body of Jesus in a new tomb because it honored Jesus. There was no odor of death or decay. Usually a tomb held several bodies. After a year, the bones were placed in a box.
See: Tomb
Who was the other Mary?
[27:61]
See: Matthew 27:56
What was the Day of Preparation?
[27:62]
The Damby of Preparation was the time to prepare for the Sabbath. It was the day before the Sabbath. It began on Thursday evening and lasted until Friday evening. People cleaned houses, bought supplies, and cooked food so that they did no work on the Sabbath.
See: Sabbath
Who were the chief priests and pharisees?
[27:63]
See: Chief Priest; Pharisees
Who was the deceiver?
[27:63]
The Jewish leaders spoke about a deceiver. They were speaking about Jesus. They thought that Jesus deceived people. That is, he lied to people. The Jewish leaders thought the disciples would also try to steal Jesus' body so they could deceive people.
How was someone raised from the dead?
[27:64]
See: Resurrect (Resurrection)

Matthew 27:1
plotted against Jesus to put him to death
The Jewish leaders were planning how they could convince the Roman leaders to kill Jesus.
Matthew 27:3
Then when Judas
If your language has a way of showing that a new story is starting, you may want to use that here.
that Jesus had been condemned
"that the Jewish leaders had condemned Jesus"
the thirty pieces of silver
This was the money that the chief priests had given Judas to betray Jesus.
Matthew 27:4
innocent blood
"a person who does not deserve to die"
What is that to us?
"That is not our problem!" or "That is your problem!"
Matthew 27:5
threw down the pieces of silver in the temple
Possible meanings are 1) he threw the pieces of silver while in the temple courtyard, or 2) he was standing in the temple courtyard, and he threw the pieces of silver into the temple.
Matthew 27:6
It is not lawful to put this
"Our laws do not allow us to put this"
put this
"put this silver"
the treasury
This is the place they kept the money they used to provide for things needed for the temple and the priests.
price of blood
"money paid for a man to die"
Matthew 27:7
potter's field
This was a field that was bought to bury strangers who died in Jerusalem.
Matthew 27:8
to this day
This means to the time that Matthew is writing this book.
Matthew 27:9
Then that which had been spoken by Jeremiah the prophet was fulfilled
"This fulfilled what the prophet Jeremiah spoke"
the price set on him by the sons of Israel
"the price the sons of Israel set on him"
the sons of Israel
"some of the descendants of Israel" or "the leaders of Israel"
Matthew 27:10
directed me
Here "me" refers to Jeremiah.
Matthew 27:11

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Now
The word "Now" is used here to mark a return to the main events of the story.
the governor
"Pilate"
You say so
"Yes, as you said, I am" or "Yes. It is as you said" or 2) by saying this, Jesus was saying that Pilate, not Jesus, was the one calling him the King of the Jews.
Matthew 27:12
But when he was accused by the chief priests and elders
"But when the chief priests and elders accused him"
Matthew 27:13
Do you not hear how many things they accuse you of?
"I am surprised that you do not answer these people who accuse you of doing so many bad things!"
Matthew 27:14
did not answer even one word, so that the governor was greatly amazed
Jesus was completely silent.
Matthew 27:15
the festival
This is the Passover celebration.
prisoner chosen by the crowd
"prisoner whom the crowd would choose"
Matthew 27:16
they had a notorious prisoner
"there was a prisoner who was well known for doing something bad"
Matthew 27:17
they were gathered
"the crowd gathered"
Jesus who is called Christ
"whom some people call the Christ"
Matthew 27:18
they had handed Jesus over to him
"the Jewish leaders had brought Jesus to him." They had done this so that Pilate would judge Jesus.
Matthew 27:19
While he was sitting on the judgment seat
"While Pilate was sitting in the place where a judge would sit while making a decision."
sent word
"sent a message"
I have suffered much today
"I have been very upset today"
Matthew 27:20
Now ... destroy Jesus
Here "Now" is used to mark a pause in the story. Matthew tells background information about why the crowd chose Barabbas.
they should ask for Barabbas and destroy Jesus
"they should ask Pilate to release Jesus and tell him to have his soldiers kill Jesus"
Matthew 27:21
asked them
"asked the crowd"
Matthew 27:22
who is called Christ
"whom some people call the Christ"
Matthew 27:23
has he done
"has Jesus done"
they cried out
"the crowd cried out"
Matthew 27:24
he was gaining nothing
"he was doing no good" or "he was unable to convince the people"
washed his hands in front of the crowd
Pilate does this as a sign that he is not responsible for Jesus's death.
the blood
"the death"
You see to it
"This is your responsibility."
Matthew 27:25
May his blood be on us and our children
"Yes! We and our descendants will be responsible for executing him"
Matthew 27:26
Then he set Barabbas free for them
Possible meanings are 1) Pilate set Barabbas free because the crowd had asked him to or 2) Pilate released Barabbas and put him under the control of the crowd.
he scourged Jesus and handed him over to be crucified
"he ordered his soldiers to beat Jesus with a whip and to crucify him"
Matthew 27:28
stripped him
"pulled off his clothes"
scarlet
bright red
Matthew 27:29
a crown of thorns
"a crown from thorny branches" or "a crown from branches with thorns on them"
a staff in his right hand
They gave Jesus a stick to hold to represent a scepter that a king holds. They did this to mock Jesus.
Hail, King of the Jews
They were saying this to mock Jesus. They were calling Jesus "King of the Jews," but they did not really believe he was a king. And yet what they were saying was true.
Hail
"We honor you" or "May you live a long time"
Matthew 27:30
They spat on him
The past tense of the verb "spit" can be either "spit" or "spat."
Matthew 27:32
As they came out
"As they came out of Jerusalem"
they found a man
"the soldiers saw a man"
whom they forced to go with them so that he might carry his cross
"whom the soldiers forced to go with them so that he could carry Jesus's cross"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 27:33
place called Golgotha
"place that people called Golgotha"
Matthew 27:34
gall
Gall is the bitter yellow liquid that bodies use in digestion. The people were mocking Jesus by mixing it with the wine and so making the wine undrinkable.
Matthew 27:35
his garments
These were the clothes Jesus had been wearing.
Matthew 27:37
the charge against him
"a written explanation of why he was being crucified"
Matthew 27:38
Two robbers were crucified with him
"The soldiers crucified two robbers with Jesus"
Matthew 27:39
shaking their heads
They did this to make fun of Jesus.
Matthew 27:40
If you are the Son of God, come down from the cross
"If you are the Son of God, prove it by coming down from the cross"
the Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
Matthew 27:42
He saved others, but he cannot save himself
Possible meanings are 1) the Jewish leaders do not believe that Jesus saved others or that he can save himself, or 2) they believe he did save others but are laughing at him because now he cannot save himself.
He is the King of Israel
"He says that he is the King of Israel"
Matthew 27:43
For he even said, 'I am the Son of God.'
"For Jesus even said that he is the Son of God."
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
Matthew 27:44
the robbers who were crucified with him
"the robbers that the soldiers crucified with Jesus"
Matthew 27:45
from the sixth hour ... until the ninth hour
"from about noon ... for three hours" or "from about twelve o'clock midday ... until about three o'clock in the afternoon"
darkness came over the whole land
"it became dark over the whole land"
Matthew 27:46
Jesus cried
"Jesus called out" or "Jesus shouted"
Eli, Eli, lama sabachthani
These words are what Jesus cried out in his own language. Translators usually leave these words as they are.
Matthew 27:48
one of them
Possible meanings are 1) one of the soldiers or 2) one of those who stood by and watched.
sponge
This is a sea animal that is harvested and used to take up and hold liquids. These liquids can later be pushed out.
Matthew 27:50
gave up his spirit
"he died, giving his spirit over to God" or "he breathed his last breath"
Matthew 27:51
Behold
The word "behold" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows.
the curtain of the temple was split in two
"the curtain of the temple tore in two" or "God caused the curtain of the temple to tear in two"
Matthew 27:52
The tombs were opened, and the bodies of the holy people who had fallen asleep were raised
"God opened the tombs and made many godly people who had died become alive again"
Matthew 27:53
They came out ... appeared to many
After the earthquake when Jesus died and the tombs were opened 1) the holy people came back to life, and then, after Jesus came back to life, the holy people entered Jerusalem, where many people saw them, or 2) Jesus came back to life, and then the holy ones came back to life and entered the city, where many people saw them.
Matthew 27:54
those who were watching Jesus
"the other soldiers with him who were guarding Jesus"
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
Matthew 27:57
Connecting Statement:
This begins the account of Jesus's burial.
Arimathea
This is the name of a city in Israel.
Matthew 27:58
Then Pilate ordered it to be given to him
"Then Pilate ordered the soldiers to give the body of Jesus to Joseph"
Matthew 27:59
linen
a fine, costly cloth
Matthew 27:60
that he had cut into the rock
It is implied that Joseph had workers who cut the tomb into the rock.
Matthew 27:61
opposite the tomb
"across from the tomb"
Matthew 27:62
the Preparation
This is the day that people got everything ready for the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Sabbath.
were gathered together with Pilate
"they met with Pilate"
Matthew 27:63
he said, 'After three days will I rise again.'
"when Jesus, the deceiver, was alive he said that after three days he will rise again." or "he said that after three day he would rise again."
Matthew 27:64
command that the tomb be made secure
"command your soldiers to guard the tomb"
his disciples may come and steal him ... say to the people, 'He has risen from the dead,' and
"his disciples may ... tell the people that he has risen from the dead, and"
from the dead
From among all those who have died. The expression "the dead" describes all dead people together in the underworld.
To rise from among them speaks of becoming alive again.
and the last deception will be worse than the first
"and if they deceive people by saying that, it will be worse than the way he deceived people before when he said that he was the Christ"
Matthew 27:65
a guard
This consisted of four to sixteen Roman soldiers.
Matthew 27:66
sealing the stone
Possible meanings are 1) they put a cord around the stone and attached it with seals to the rock wall on either side of the entrance to the tomb or 2) they put seals between the stone and the wall.
placing the guard
"telling the soldiers to stand where they could keep people from tampering with the tomb"

---

28 [1]Now after the Sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week, Mary Magdalene and the other Mary came to see the tomb.[2]Behold, there was a great earthquake, for an angel of the Lord descended from heaven, came and rolled away the stone, and sat on it.
[3]His appearance was like lightning, and his clothing as white as snow.[4]The guards shook with fear and became like dead men.
[5]The angel addressed the women and said to them, "Do not be afraid, for I know that you seek Jesus, who has been crucified.[6]He is not here, but is risen, just as he said. Come see the place where the Lord was lying.[7]Go quickly and tell his disciples, 'He has risen from the dead. See, he is going ahead of you to Galilee. There you will see him.' See, I have told you."

[8]The women quickly left the tomb with fear and great joy, and ran to tell his disciples.[9]Behold, Jesus met them and said, "Greetings!" The women came, took hold of his feet and worshiped him.[10]Then Jesus said to them, "Do not be afraid. Go tell my brothers to leave for Galilee. There they will see me."

[11]Now while the women were going, behold, some of the guards went into the city and told the chief priests all the things that had happened.[12]When the priests had met with the elders and discussed the matter with them, they gave a large amount of money to the soldiers[13]and told them, "Say to others, 'The disciples of Jesus came by night and stole his body while we were sleeping.'
[14]If this report reaches the governor, we will persuade him and take any worries away from you."[15]So the soldiers took the money and did as they had been instructed. This report spread widely among the Jews and continues even today.

[16]But the eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had directed them.[17]When they saw him, they worshiped him, but some doubted.
[18]Jesus came to them and spoke to them and said, "All authority has been given to me in heaven and on earth.[19]Go therefore and make disciples of all the nations. Baptize them into the name of the Father, of the Son, and of the Holy Spirit.
[20]Teach them to obey all the things that I have commanded you. See, I am with you always, even to the end of the age."

Matthew 28
28:1-10
What was the Sabbath?
[28:1]
See: Sabbath
What day was the first day of the week?
[28:1]
The Sabbath began on Friday at sunset and ended Saturday at sunset. The day after the Sabbath was the first day of the week. This day began on Saturday at sunset and ended on Sunday at sunset.
See: Sabbath
Why did the angel roll away the stone?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[28:2]
The angel rolled away the stone because it was very large.
See: Angel; Heaven
Why did the angel look the way he did?
[28:3]
The angel looked the way he did because he was holy. White was a symbol of someone or something being holy.
See: Angel; Holy (Holiness, Set Apart); White (symbol)
How was Jesus crucified?
[28:5]
See: Crucify (Crucifixion)
How was Jesus resurrected?
[28:5, 28:6]
The man in the tomb said that Jesus was risen. That is, Jesus was resurrected.
See: Resurrect (Resurrection)
Where was Galilee?
[28:7]
See Map: Galilee
What was worship?
[28:9]
See: Worship

28:11-20

Who were the chief priests and elders?
[28:11]
The chief priests and elders were Jewish leaders.
See: Chief Priest; Elder
Why did the Jewish leaders give money to the Roman soldiers?
[28:12]
The Jewish leaders gave money to the Roman soldiers to lie about what happened. They did not want people to know about what happened at the tomb.
Who were the eleven disciples?
[28:16]
Normally, there were twelve disciples. At this time, Judas was not a disciple anymore.
See: Disciple
What did God give to Jesus?
[28:18]
Jesus said that God gave him permission to do something. He gave him power to do things in heaven and on earth.
See: Heaven
How were the disciples to make disciples?
[28:19]
Jesus wanted the disciples to make other disciples. That is, he wanted them to tell people about Jesus and help them to believe in Jesus and to do things that honored God. They did this by going to different places, baptizing people who believed in Jesus, and teaching them how to live in a way that honored God.
See: Disciple; Baptize (Baptism)
How was Jesus with the disciples until the end of the age?
[28:20]
Jesus said that he would be with the disciples until the end of the age. Some scholars think Jesus would remain with them for a time on the earth after he was resurrected. He will help them to do the things he wanted them to do. Other scholars think Jesus wanted to say that he would be with every generation of Christians to help them do the things he wanted them to do.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection) ; Generation

Matthew 28:1
Now after the Sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week
"After the Sabbath, as the sun began to come up Sunday morning"
the other Mary
"the other woman named Mary." This is Mary the mother of James and Joseph

Matthew 28:2
Behold
The word "behold" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows. Your language may have a way of doing this.
there was a great earthquake, for an angel of the Lord descended ... and rolled away the stone
Possible meanings are 1) the earthquake happened because

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the angel came down and rolled away the stone or 2) all these events happened at the same time.
earthquake
a sudden and violent shaking of the ground
Matthew 28:3
His appearance was like lightning
"The angel's appearance was bright like lightning"
his clothing as white as snow
"his clothing was very white, like snow"
Matthew 28:4
became like dead men
"fell to the ground and lay there like dead men"
Matthew 28:5
the women
"Mary Magdalene and the other woman named Mary"
who has been crucified
"whom the people and the soldiers crucified" or "whom they crucified"
Matthew 28:6
was lying
This means that Jesus's body was lying on the flat surface inside the tomb, not that Jesus was saying things that were not true.
Matthew 28:7
He has risen from the dead
"He has come back to life"
from the dead
From among all those who have died. The expression "the dead" describes all dead people together in the underworld. To rise from among them speaks of becoming alive again.
going ahead of you ... you will see him
Here "you" is plural. It refers to the women and the disciples.
I have told you
Here "you" is plural and refers to the women.
Matthew 28:8
The women
"Mary Magdalene and the other woman named Mary"
Matthew 28:9
Greetings
This is an ordinary greeting, much like "Hello" in English.
took hold of his feet
"got down on their knees and held onto his feet"
Matthew 28:10
my brothers
This refers to Jesus's disciples.
Matthew 28:12
discussed the matter with them
"decided on a plan among themselves." The priests and elders decided to give the money to the soldiers.
Matthew 28:13
Say to others, 'The disciples of Jesus came ... while we were sleeping.'
"Tell others that Jesus' disciples came ... while you were sleeping."
Matthew 28:14
If this report reaches the governor
"If the governor hears that you were asleep when Jesus's disciples took his body"
the governor
"Pilate"
we will persuade him and take any worries away from you
"do not worry. We will talk to him so that he does not punish you."
Matthew 28:15
did as they had been instructed
"did what the priests had told them to do"
This report spread widely among the Jews and continues even today
"Many Jews heard this report and continue to tell others about it even today"
Matthew 28:17
they worshiped him, but some doubted
Possible meanings are 1) they all worshiped Jesus even though some of them doubted, or 2) some of them worshiped Jesus, but others did not worship him because they doubted that he had become alive again.
Matthew 28:18
All authority has been given to me
"My Father has given me all authority over everyone and everything in heaven and on earth"
Matthew 28:19
of all the nations
"of the people in every nation"
into the name
"by the authority"
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
Matthew 28:20
See
"Look" or "Listen" or "Pay attention to what I am about to tell you"
even to the end of the age
"until the end of this age" or "until the end of the world"

Introduction to the Gospel of Mark

Outline of the Book of Mark

Introduction (1:1–13) The ministry of Jesus in Galilee Early ministry (1:14–3:6) Jesus becomes more popular among the people (3:7–5:43) Moving away from Galilee and then returning (6:1–8:26)
Progress toward Jerusalem, repeated times when Jesus predicts his own death, the disciples misunderstand, and Jesus teaches them how difficult it will be to follow him (8:27–10:52) Last days of ministry and preparation for final conflict in Jerusalem (11:1–13:37) The death of Christ and the empty tomb (14:1–16:8)

What is the Book of Mark about?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The Gospel of Mark is one of four books in the New Testament that describe some of the life of Jesus Christ. The authors of the gospels wrote about different aspects of who Jesus was and what he did. Mark wrote much about how Jesus suffered and died on the cross. He did this to encourage his readers who were being persecuted. Mark also explained Jewish customs and some Aramaic words. This may indicate that Mark expected most of his first readers to be Gentiles.

Who wrote the Book of Mark?

The book does not give the name of the author. However, since early Christian times, most Christians have thought that the author was Mark.

Introduction to the Gospel of Mark

Overview

Mark wrote about what Jesus did during his last three years on earth. Mark called Jesus “God’s servant” (see: Mark 10:45). In this book, Jesus always served God and other people. According to Mark, Jesus travelled to different places, taught people, and did many miracles. Jesus did these miracles to prove that he taught true things from God. Mark wrote about the miracles of Jesus more than any other gospel writer.

Mark wrote that Jesus was both God and man. The things Jesus said and did allowed people to know how to do things and say things that honor God.

See: Miracle; Gospel; Jesus is God

Who wrote this letter?

In the gospel, the author does not write who the author was. Also, the author did not say that he saw everything that he wrote about.

Two of the first Christian leaders, wrote letters writing the author was Mark. These letters are not in the Bible.

In the Bible, Mark was also called John (see: Acts 12:12, 25; 15:37). His mother was a woman named Mary and she lived in Jerusalem (see: Acts 12:12). Mark’s cousin was Barnabas (see: Colossians 4:10).

Mark traveled with Barnabas and Paul on the first missionary trip (see: Acts 13:5).

Mark was a friend to the apostle Peter, (see: 1 Peter 5:13). Mark learned most of the things he wrote about from Peter.

See: Gospel; Paul's Missionary Journeys;Apostle

To whom did Mark write?

In the gospel, the author did not speak about the people to whom he wrote. Mark wrote in the Greek language. He explained Aramaic words. So it is thought the readers did not know Aramaic (see:Mar k3:17, 5:41, 7:11, 7:34, 10:46, 14:36, 15:22, and 15:34).

Mark did not explain the different names for Jesus such as Messiah, Son of God, Son of David, Lord, and the “Son of Man.” He also did not explain the words gospel, King Herod, Pilate, and many of the towns in his book. Because he did not explain these words, the audience probably knew these words and believed in Jesus.

Mark wrote fourteen Latin words that were spoken by the people in Rome. One example was when he explained the value of the two coins the widow gave (see: Mark 12:42). He wrote the Latin name for the coin. Because of these Latin words, scholars think Mark wrote to people in Rome.

See: Gospel;Languages in the New Testament; Messiah (Christ); Son of God;Son of Man

See Map: Rome

What did Mark write about in this letter?

Messianic secret

In the first part of Mark’s gospel Jesus did not tell people that he was the messiah. In the second part of Mark’s gospel, he told his disciples that he was the messiah. However, Jesus told them not to tell anybody.

See: Messiah (Christ); Gospel;Messianic Secret; Disciple

Suffering servant

The “suffering servant” was a certain person who serves God and suffers for doing it. Isaiah prophesied about this person (see: Isaiah 53). This person is Jesus. Mark said, “For even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many” (see: Mark 10:45)

Jesus not only came to serve God and man, he commanded Christians to do the same.

See: Prophecy (Prophesy) ; Son of Man

Son of Man

Jesus often called himself the “Son of Man.” He did this because he was a man who served God and would die.

However, the “Son of Man” had a different meaning in the book of Daniel (see: Daniel 7:13-14). In those verses, the Son of Man was a specific person who would have all power and judge all people. When Jesus called himself the Son of Man, he wanted to say that he was not just a man who served God. He would also rule the world and judge everyone.

See: Ezekiel 2:1

See: Son of Man

Son of God

Jesus is sometimes called the “Son of God.” In Mark, other people often call Jesus the “Son of God.”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Son of God

Kingdom of God

Mark often wrote about the kingdom of God.

See: Kingdom of God

Why did Mark write this letter?

Mark wanted to tell people about the gospel of Jesus the Messiah, the Son of God (see: Mark 1:1). Jesus was both the “Son of God” and the “Son of Man.” He was a humble man who served other people. He rescued people and got them to worship God. Jesus tells everyone to trust him and to follow him.

See: Gospel; Messiah (Christ); Son of God; Son of Man

Outline of the Gospel of Mark

Jesus, the Son of God

(1:1-13) The baptism and teaching of John (1:1-8) The baptism of Jesus (1:9-11) The temptation of Jesus (1:12-13)

Jesus at work in Galilee

(1:14-9:50) He begins his work (1:14-45) He teaches about his kingdom (2:1-5:43) He meets people who want to stop him (6:1-8:26) He prepares his disciples for the end (8:27-9:50)

Jesus prepares for death

(10:1-14:31) He goes to Jerusalem (10:1-11:11) He stays in Jerusalem and vicinity (11:12-14:31)

Jesus suffers and dies at the hands of men

(14:32-15:47) His suffering in Gethsemane (14:32-42) His arrest (14:43-52) His trial before Jewish leaders and Peter denies knowing him (14:53-72) His trial before Pilate (15:1-15) His crucifixion (15:16-41) His burial (15:42-47)

Jesus triumphs over death (16:1-20) His resurrection (16:1-8) His appearances on earth (16:9-18) His ascension into heaven (16:19-20)

Mark

1 [1]This is the beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God.

[2]As it is written in Isaiah the prophet,
"Look, I am sending my messenger before your face,
the one who will prepare your way.
[3] The voice of one crying out in the wilderness,
'Make ready the way of the Lord;
make his paths straight.'"

[4]John came, baptizing in the wilderness and preaching a baptism of repentance for the forgiveness of sins.[5]The whole country of Judea and all the people of Jerusalem went out to him. They were baptized by him in the Jordan River, confessing their sins.[6]John wore a coat of camel's hair and a leather belt around his waist, and he ate locusts and wild honey.

[7]He was preaching, saying, "One will come after me who is more powerful than I; the strap of his sandals I am not worthy to stoop down and untie.[8]I baptized you with water, but he will baptize you with the Holy Spirit."

[9]It happened in those days that Jesus came from Nazareth in Galilee, and he was baptized by John in the Jordan River.[10]As Jesus came up out of the water, he saw the heavens split open and the Spirit coming down on him like a dove.[11]A voice came out of the heavens: "You are my beloved Son. I am very pleased with you."

[12]Then the Spirit compelled him to go out into the wilderness.[13]He was in the wilderness forty days being tempted by Satan. He was with the wild animals, and the angels served him.

[14]Now after John was arrested, Jesus came into Galilee proclaiming the gospel of God.[15]He said, "The time is fulfilled, and the kingdom of God is near. Repent and believe the gospel."

[16]When he was walking beside the Sea of Galilee, he saw Simon and Andrew the brother of Simon casting a net in the sea, for they were fishermen.[17]Jesus said to them, "Come, follow me, and I will make you fishers of men."[18]Then immediately they left the nets and followed him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]As Jesus was walking on a little farther, he saw James son of Zebedee and John his brother; they were in the boat mending the nets.[20]He called them, and they left their father Zebedee in the boat with the hired servants, and they followed him.

[21]Then they came into Capernaum, and on the Sabbath, Jesus went into the synagogue and taught.[22]They were astonished at his teaching, for he was teaching them as someone who has authority and not as the scribes.
[23]Just then a man in their synagogue who had an unclean spirit cried out,[24]saying, "What do we have to do with you, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are. You are the Holy One of God!"
[25]Jesus rebuked the demon and said, "Be quiet and come out of him!"[26]The unclean spirit threw him into convulsions and went out from him while crying out with a loud voice.
[27]All the people were amazed, so they asked each other, "What is this? A new teaching with authority! He even commands the unclean spirits and they obey him!"[28]The news about him went out everywhere into the whole region of Galilee.

[29]After coming out of the synagogue, they came into the house of Simon and Andrew, along with James and John.[30]Now Simon's mother-in-law was lying sick with a fever, and they told Jesus about her.[31]So he came, took her by the hand, and raised her up; the fever left her, and she started serving them.

[32]That evening after the sun had set, they brought to him all who were sick or possessed by demons.[33]The whole city gathered together at the door.[34]He healed many who were sick with various diseases and cast out many demons, but he did not allow the demons to speak because they knew him.

[35]He got up very early, while it was still dark; he left and went out into a solitary place and there he prayed.[36]Simon and those who were with him searched for him.[37]They found him and they said to him, "Everyone is looking for you."

[38]He said, "Let us go elsewhere, out into the surrounding towns, so that I may preach there also. That is why I came out here."[39]He went throughout all of Galilee, preaching in their synagogues and casting out demons.

[40]A leper came to him. He was begging him; he knelt down and said to him, "If you are willing, you can make me clean."
[41]Moved with compassion, Jesus reached out his hand and touched him, saying to him, "I am willing. Be clean."[42]Immediately the leprosy left him, and he was made clean.
[43]Jesus strictly warned him and sent him away.[44]He said to him, "Be sure to say nothing to anyone, but go, show yourself to the priest, and offer for your cleansing what Moses commanded, as a testimony to them."
[45]But he went out and began to declare it freely and spread the word, so much so that Jesus could no longer enter a town openly but he stayed out in remote places. Yet people were still coming to him from everywhere.

Mark 1 Commentary

1:1-8

What is the gospel?
[1:1]
See: Gospel
How is Jesus the “son of God”?
[1:1]
See: Son of God
Who was John the Baptist?
[1:4]
Mark wrote about John the Baptist fulfilling a prophecy from the Old Testament. Three different prophets spoke about this prophecy (see: Exodus 23:20; Isaiah 40:3; Malachi 3:1). Mark wanted people to know that God promised to do something, and it happened. God promised that a prophet would come before the messiah to tell people that the messiah was coming. John the Baptist was this promised prophet.
See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Prophet; Messiah (Christ)
How did John the Baptist serve God?
[1:4, 1:5]
John the Baptist served God by telling people that they needed to repent. They needed to worship and obey God. They were unclean because they disobeyed God. They needed to be made clean. John also served God by baptizing people who believed in God and repented of their sins.
See: Repent (Repentance); Sin; Clean and Unclean; Baptize (Baptism); Gentile; Confess (Confession)
Why was John’s baptism different from all other baptisms?
[1:4, 1:5]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John's baptism was not like other baptisms. John's baptism helped people get ready for the messiah. People wanted to follow the messiah, so they confessed their sins. They were at peace with God for a time. This helped them to know the messiah when they heard him speak. In ancient Israel, other leaders might have baptized and preached repentance. However, only John prepared the people in Judea and in Jerusalem for Jesus.
See: Baptize (Baptism); Preach (Preacher); Repent (Repentance); Clean and Unclean
See Map: Jerusalem; Judea
Where is Judea and Jerusalem?
[1:5]
See Map: Judea; Jerusalem
Why did Mark write about the clothes John the Baptist wore and the things he ate?
[1:6]
The Jews thought the prophet Elijah would come back to earth before the messiah (see: Malachi 4:5). Elijah was a prophet who wore a coat made of hair and a leather belt around his waist (see:2 Kings 1:8). John dressed in the same way as Elijah.
Both Elijah and John lived in the wilderness. People who lived in the wilderness ate locusts and honey.
Mark wrote these things so everyone would know that John was the prophet who God promised to send before the messiah came. John told people that the messiah would be there soon.
See: Prophet; Messiah (Christ); Locust; Wilderness
Why did John not want to untie Jesus' sandal?
[1:7]
In ancient Israel, people thought that feet were very dirty. Because of this, only servants or slaves would touch someone's feet. It dishonored someone to touch dirty feet. However, John thought that even touching Jesus' feet was a greater honor than John deserved.
Advice to translators: A sandal is a certain type of shoe. It does not cover the entire foot.
See: Clean and Unclean
How was Jesus' baptism different from John's baptism?
[1:8]
John's baptism was a way for people to show other people that they wanted to obey and honor God. They wanted to stop sinning. Jesus baptizes people with the Holy Spirit. That is, he did not just wash their body with water. They were baptized because they believed in Jesus.
See: Matthew 3:11; Luke 3:3-16; John 1:19-34; Acts 2
See: Baptize (Baptism); Holy Spirit;Spirit (Spiritual)

1:9-11

How were the heavens split open?
[1:10]
Mark wrote that the heavens were "split open" or tore and opened when Jesus came out of the water. Mark wrote the same word to write about God tearing the curtain of the temple from top to bottom when Jesus died on the cross (see: Mark 15:38). This was at the beginning and the end of Mark's gospel. Mark wanted people to know that Jesus is the Son of God. Mark wrote about the heavens opening because he wanted to say that God was allowing people to know more about God.
See: Temple; Cross; Gospel; Son of God; God;Heaven
Why did the voice say "You are my beloved Son. I am very pleased with you"?
[1:11]
The voice saying "You are my beloved Son" was saying that the messiah had come to earth. After this, Jesus began to do certain things to serve God and tell people that he was the messiah. God sent the Holy Spirit as a dove so people would know that God had anointed Jesus for ministry.
The words spoken by God the father made the readers think about Isaiah 42:1.
See: Psalms 2:7; Matthew 3:13-17; Luke 3:21-23
See: Son of God; God the Father; Holy Spirit; Messiah (Christ); Minister (Ministry); Anoint (Anointing)

1:12-13

Why did Jesus go to the wilderness after he was baptized?
[1:12]
Jesus went to the wilderness because the Holy Spirit wanted him to go there. Jesus completely obeyed the Holy Spirit and went to the wilderness.
See: Wilderness; Holy Spirit; Baptize (Baptism)
Why did God send Jesus into the wilderness?
[1:13]
God sent Jesus into the wilderness. This is because Satan was going to tempt him. Jesus was given choices to follow God or

not. Jesus obeyed God because he trusted God. Jesus did not sin when he was tempted. He did not follow Satan. After the temptations, angels served Jesus because his body was weak.
See: Matthew 4:1-11; Luke 4:1-13
See: Satan (The Devil); Tempt (Temptation); Angel

1:14-15

Why was John put into prison?
[1:14]
John was put in prison because he told Herod that he could not marry his brother's wife, Herodias. John said that Herod broke the law by marrying Herodias.
Where is Galilee?
[1:14]
See Map: Galilee
Why did Jesus say that the "kingdom of God" is near?
[1:15]
Jesus said that the kingdom of God was near. Some scholars think Jesus' kingdom was on the earth. He was the king of the earthly kingdom.
Other scholars think Jesus wanted to say the "kingdom of God" has started so that people did not have to sin any more. God rules the things someone thinks and the things they do when they believe in Jesus and do the things he said to do. Before, people could only do evil before Jesus came to earth. Now people can return to God and do the things that honor him.
Other scholars think Jesus was coming to offer to his kingdom to Israel. His kingdom was going to begin if they believed in him. Because they rejected him, his kingdom did not begin.
See: Matthew 4:12-17; Luke
See: Kingdom of God; Messiah (Christ); Proclaim (Proclamation)

1:16-20

Why did Jesus say they would be "fishers of men"?
[1:17]
Jesus used a metaphor when he said they would be "fishers of men." Peter, Andrew, John and James were all fishermen. They fished to earn money. Jesus said this to say that they were no longer going to catch fish for money. Instead, they would bring men to God by telling them about the gospel. Jesus wanted to tell them they would serve God in a different way.
See: Metaphor; Gospel
Why did Peter and Andrew follow Jesus immediately?
[1:18]
Andrew heard what John the Baptist said about Jesus (see: John 1:40). Andrew was ready to follow Jesus because of John. Andrew found his brother Peter. Peter was also ready to follow Jesus (see: John 1:41-42).
Why did Mark write about the hired men?
[1:20]
The disciples left their family, their work, and their homes to follow Jesus. They left everything that they had. Mark wrote that they did not leave their father to fish without help. He had hired men who would help him. They honored their father by making sure he was not alone.
See: Matthew 4:18-22; John 1:40-42
See: Disciple
See Map: Sea of Galilee

1:21-28

Where was Capernaum?
[1:21]
See Map: Capernaum
What was the Sabbath?
[1:21]
See: Sabbath
What was a synagogue?
[1:21]
See: Synagogue
How were the things Jesus taught different from other teachers?
[1:22]
In ancient Israel, teachers said what other teachers that came before them said. Jesus' teaching was different. He taught

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

what God commanded. Jesus did not follow the things that other people taught because other people taught it. He only taught about what God said and the people were amazed.
Why did the unclean spirits cry out?
[1:23]
The unclean spirits cried out. That is, they were afraid. They knew that Jesus is God and will one day judge them and punish them.
See: Clean and Unclean;Demon
Where was Nazareth?
[1:24]
See Map: Nazareth
Who is the “holy one” of God?
[1:24]
Jesus is the holy one of God. That is, he is the messiah.
See: Messiah (Christ)
Why did Jesus tell the demon to be quiet?
[1:25]
Jesus made others know that he had power over the demons when he told them to be quiet. They needed Jesus’ permission to speak.
See: Demon
Why were the people amazed?
[1:27]
The people were amazed because even the demons did what Jesus told them to do. He had power that they had never seen before.
See: Luke 4:31-37

1:29-31

Why did Mark write that the woman served Jesus after she was healed?
[1:31]
Mark wrote that Peter’s mother-in-law served Jesus so everyone would know that Jesus had completely healed her.
See: Matthew 8:14-15; Luke 4:38-39

1:32-39

How was someone possessed by a demon?
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did Mark write that the people came to Jesus after sunset?
[1:32]
Mark wrote that people came to Jesus after sunset. The people wanted to follow the Law of Moses and not do any work on the Sabbath. The Jewish leaders taught that carrying a person who could not walk was work. Therefore, it was against the Law of Moses. The people waited until after the Sabbath was over at sunset to come to Jesus for healing.
See: Law of Moses; Sabbath
Why did Mark write Jesus woke up early and prayed in a quiet place alone?
[1:35]
Mark wrote about Jesus getting up early in the morning and praying. For Jesus, prayer was the most significant part of his day. He was able to talk and listen to God the father. God the father told Jesus what he needed to do while he prayed. This is the beginning of Jesus’ preaching and healing in Galilee.
See: God the Father; Preach (Preacher)
See Map: Galilee

1:40-45

What is leprosy?
[1:40]
See: Leprosy (Leper)
Why did Jesus touch the leper?
[1:41]
A person became unclean if they touched a leper. This is what is written in the Law of Moses. Mark wanted people to know that Jesus touched the leper. Jesus did not worry about being unclean because he leper was made clean and was healed of his leprosy when Jesus touched him.
See: Clean and Unclean; Law of Moses; Leprosy (Leper)
Why did Jesus warn the leper not to speak about being healed?
[1:44]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The Law of Moses required a leper to show himself to the priest. The priest would pronounce that he was clean. In this way, Jesus was following the Law of Moses. Mark wrote that Jesus healed three different people. He told each of them not to tell anyone (see: 1:44; 5:43; and 7:36). The leper who was cured did not obey Jesus. He told everyone. Crowds then came to be healed by Jesus instead of coming to hear Jesus teach. Because of the crowds, Jesus could no longer teach in the synagogues. He began to teach outside of the towns where no one lived.
See: Matthew 8:1-4; Luke 5:12-16
See: Law of Moses;Leprosy (Leper); Priest (Priesthood); Clean and Unclean;Synagogue

---

Mark 1:1
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
Mark 1:2
before your face
This means "ahead of you."
your face ... your way
Here the word "your" refers to the Lord and is singular.
the one
This refers to the messenger.
will prepare your way
"will prepare the people for your arrival"
Mark 1:3
The voice of one crying out in the wilderness
"The voice of one crying out in the wilderness is heard" or "They hear the sound of someone crying out in the wilderness"
Make ready the way of the Lord
"Prepare yourselves for the Lord to come" or "Be ready for the Lord when he comes"
Mark 1:4
John came
"So John came" or "In fulfillment of that prophecy, John came"
Mark 1:5
The whole country of Judea and all the people of Jerusalem
"Many people from Judea and Jerusalem"
They were baptized by him in the Jordan River, confessing their sins
"When they repented of their sins, John baptized them in the Jordan River"
Mark 1:6
he ate locusts and wild honey
Locusts and wild honey were foods that John could find in the wilderness. Wild honey is honey that wild bees make.
Mark 1:7
He was preaching
"John was preaching"
the strap of his sandals I am not worthy to stoop down and untie
"I am not even worthy to do the lowly task of removing his shoes"
the strap of his sandals
People often wore sandals that were made of leather and were tied to their feet with leather straps.
stoop down
"bend down"
Mark 1:8
but he will baptize you with the Holy Spirit
To baptize with the Holy Spirit means that God would send the Holy Spirit to purify people. The Holy Spirit would then live in them and empower them to stop sinning and to obey God. If possible, use the same word for "baptize" here as you used for John's baptism.
Mark 1:9
It happened in those days
This marks the beginning of a new event in the story.
he was baptized by John
"John baptized him"
Mark 1:10
the Spirit coming down on him like a dove
Possible meanings are 1) the Spirit descended upon Jesus as a bird descends from the sky toward the ground or 2) the Spirit literally looked like a dove as he descended upon Jesus.
Mark 1:11
A voice came out of the heavens
"God spoke from the heavens"
beloved Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son. The Father calls Jesus his "beloved Son" because of his eternal love for him.
Mark 1:12
compelled him to go out
"forced Jesus to go out"
Mark 1:13
He was with
"He was among"
Mark 1:14
after John was arrested
"after King Herod had John arrested" or "after soldiers arrested John"
proclaiming the gospel
"telling many people about the good news"
Mark 1:15
The time is fulfilled
"It is now time"
the kingdom of God is near
"God is beginning to rule over all" or 2) God would soon rule over all.
Mark 1:16
casting a net in the sea
"throwing a net into the water to catch fish"
Mark 1:17
I will make you fishers of men
"I will teach you to gather men to me like you gather fish"
men
human beings, persons, people, not specifically males
Mark 1:19
mending the nets
"repairing the nets"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 1:20
called them
"called them to come with him"
hired servants
"servants who worked for them"
they followed him
James and John went with Jesus.
Mark 1:21
came into Capernaum
"arrived at Capernaum"
Mark 1:22
for he was teaching them as someone who has authority and not as the scribes
"for he was teaching them as someone who has authority teaches and not as the scribes teach"
Mark 1:24
What do we have to do with you, Jesus of Nazareth?
"Jesus of Nazareth, leave us alone! There is no reason for you to interfere with us."
we ... us
These pronouns refer to the demon inside the man and all other demons, but do not include the listener.
Have you come to destroy us?
"Do not destroy us!"
Mark 1:26
threw him down
Here the word "him" refers to the demon-possessed man.
Mark 1:27
so they asked each other, "What is this? ... they obey him!"
"so they said to each other, 'This is amazing! ... they obey him!'"
A new teaching with authority!
"He gives a new teaching, and he speaks with authority!" or "He teaches something new, and he has authority!"
He even commands the unclean spirits and they obey him!
This was evidence of Jesus' authority.
Mark 1:30
Now Simon's mother-in-law was lying sick with a fever
Mark introduces Simon's mother-in-law to the story and gives information about her health.
Mark 1:31
raised her up
"caused her to stand" or "made her able to get out of bed"
the fever left her
"Jesus healed her of the fever"
she started serving them
"she provided them with food and drinks"
Mark 1:32
all who were sick or possessed by demons were brought to him.
"many who were sick or possessed by demons were brought to Jesus"
Mark 1:33
The whole city gathered together at the door
"Many people from that city gathered outside the door"
Mark 1:34
He healed
"Jesus healed"
Mark 1:35
He got up and went to a solitary place
"Jesus got up and went to a place where he could be alone"
Mark 1:36
Simon and those who were with him
Here "him" refers to Simon. Those with him include Andrew, James, John, and possibly other people.
Mark 1:37
Everyone is looking for you
"Many people are looking for you"
Mark 1:38
Let us go elsewhere
"We need to go to some other place."
Mark 1:39
He went throughout all of Galilee
"He went to many places in Galilee"
Mark 1:40
If you are willing, you can make me clean
"If you want to make me clean, then you can make me clean"
you can make me clean
"you can heal me"
Mark 1:41
Moved with compassion, Jesus
"Having compassion for him, Jesus" or "Jesus felt compassion for the man"
I am willing
"I am willing to make you clean"
Mark 1:44
show yourself to the priest
Jesus told the man to show himself to the priest so that the priest could look at his skin to see if his leprosy was really gone. The law of Moses required people to present themselves to the priest if they had been unclean but were no longer unclean.
a testimony to them
Possible meanings are 1) "a testimony to the priests" or 2) "a testimony to the people."
Mark 1:45
But he went out
The word "he" refers to the man Jesus healed.
began to declare it freely
"began to tell people in many places about what Jesus had done"
that Jesus could no longer enter a town openly
"so much that Jesus could no longer enter a town publicly" or "that Jesus could no longer enter the towns in a way that many people would see him"
remote places
"lonely places" or "places where no one lived"
from everywhere
"from all over the region"

---

2 [1]When Jesus came back to Capernaum after a few days, it was heard that he was at home.[2]So many gathered there that there was no more space, not even at the door, and he spoke the word to them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]Then some men came to him who were bringing a paralyzed man; four people were carrying him.[4]When they could not get near him because of the crowd, they removed the roof that was above Jesus, and after they made an opening, they lowered the mat the paralyzed man was lying on.
[5]Seeing their faith, Jesus said to the paralyzed man, "Son, your sins are forgiven."
[6]Now some of the scribes were sitting there, and they reasoned in their hearts,[7]"How can this man speak this way? He blasphemes! Who can forgive sins but God alone?"

[8]Immediately Jesus knew in his spirit what they were thinking within themselves. He said to them, "Why are you thinking this in your hearts?[9]Which is easier, to say to the paralyzed man, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Get up, take up your mat and walk'?
[10]But in order that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins," he said to the paralytic,[11]"I say to you, get up, take up your mat, and go to your house."
[12]He got up and immediately took up the mat, and went out of the house in front of everyone, so that they were all amazed and they gave glory to God, and they said, "We never saw anything like this."

[13]He went out again by the lake, and all the crowd came to him, and he taught them.[14]As he passed by, he saw Levi son of Alphaeus sitting at the tax collector's tent and he said to him, "Follow me." He got up and followed him.

[15]Jesus was having a meal in Levi's house and many tax collectors and sinners were dining with him and his disciples, for there were many and they followed him.[16]When the scribes, who were Pharisees, saw that Jesus was eating with sinners and tax collectors, they said to his disciples, "Why does he eat with tax collectors and sinners?"

[17]When Jesus heard this, he said to them, "People who are strong in body do not need a physician; only people who are sick need one. I did not come to call righteous people, but sinners."

[18]Now John's disciples and the Pharisees were fasting. Some people came and said to him, "Why do John's disciples and the disciples of the Pharisees fast, but your disciples do not fast?"
[19]Jesus said to them, "Can the wedding attendants fast while the bridegroom is still with them? As long as they have the bridegroom with them, they cannot fast.
[20]But the days will come when the bridegroom will be taken away from them, and in those days, they will fast.[21]No one sews a piece of new cloth on an old garment. Otherwise the patch tears away from it, the new from the old, and there is a worse tear.
[22]No one puts new wine into old wineskins. Otherwise the wine will burst the skins and both the wine and the wineskins are lost. Instead, new wine is put into fresh wineskins."

[23]On the Sabbath day Jesus went through some grainfields, and his disciples began picking heads of grain as they made their way.[24]The Pharisees said to him, "Look, why are they doing something that is not lawful on the Sabbath day?"

[25]He said to them, "Have you never read what David did when he was in need and hungry—he and the men who were with him—[26]how he went into the house of God when Abiathar was high priest, and ate the bread of the presence, which is unlawful for anyone to eat except the priests, and he even gave some to those who were with him?"
[27]Jesus said, "The Sabbath was made for mankind, not mankind for the Sabbath.[28]Therefore, the Son of Man is Lord, even of the Sabbath."

Mark 2

2:1-12

Whose home did Jesus go to?
[2:1]
Mark wrote that Jesus was “at home.” He did not return to the place where his family lived. He went to Capernaum. Jesus left and returned there many times. Scholars think this was Simon and Andrew’s home (see: Mark 1:29).
See Map: Capernaum
How did Jesus speak the word?
[2:2]
Mark wrote that Jesus “spoke the word.” This was a metaphor. He wanted to write that Jesus taught things about God. People needed to do the things he taught because they were the things God wanted them to do.
See: Metaphor
What did Mark want to write about the people who opened the roof?
[2:4]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark wanted people to know that these people were going to get their sick friend to Jesus no matter how hard it might be. In ancient Israel, homes usually had an outside stairway or ladder that went up to a flat roof. The roofs were made of slabs of burnt or dried clay. This was placed on supporting beams that stretched from one wall to another wall. The friends removed some of these slabs to make a hole in the roof. They then lowered the sick man into the room with Jesus.
Advice to translators: A slab is something that is large and flat. It may be 1 to 3 meters long and wide, but only a few centimeters thick. A beam is a long piece of wood that is very strong.
Whose trust in God did Jesus see and reward?
Jesus saw these four friends trusted Jesus to heal the paralyzed man. These men worked very hard to bring the paralyzed man to Jesus so Jesus could heal him. Because they trusted Jesus, he rewarded them by healing the man and forgiving his sins.
Advice to translators: Someone who is paralyzed cannot walk.
See: Sin
Why were the teachers of the law angry that Jesus said: “your sins are forgiven”?
[2:5]
The teachers of the Law of Moses thought Jesus had insulted God when he said, “your sins are forgiven.” This is because only God can forgive sins. They believed God alone could forgive sins.
See: Law of Moses; Sin
What did Jesus say to the teachers of the law?
[2:8, 2:9]
Jesus knew what the teachers of the Law of Moses were thinking. He gave them something new to think about. Jesus asked them a question. He did not want them to answer. Anyone could say that a person’s sins were forgiven. This is because people would not know if this happened. However, if someone told someone to get up and walk but they did not get up and walk, then everyone could see this. People would know the person lied if the could not to heal the other person. However, Jesus healed this man by telling him to “Get up and walk.” People saw that the man got up and walked. Therefore, Jesus healed him. So when Jesus said that, “Your sins are forgiven,” he showed them that he had the power to forgive sins by healing the man.
See: Matthew 9:1-8; Luke 5:17-26
See: Law of Moses; Sin
Who is the “son of man”?
[2:10]
See: Son of Man

2:13-17

What was the lake about which Mark wrote?
[2:13]
Mark wrote about the Sea of Galilee
See Map: Sea of Galilee
How did Mark talk about Levi?
[2:14]
Mark called the tax collector Levi, son of Alphaeus. In the gospel of Matthew, Levi was named Matthew (see: Matthew 9:9-11).
Matthew was a tax collector. People in Israel hated the tax collectors. Tax collectors were Jews who worked for the Roman government. They paid the Romans so they could collect taxes from other people. If they collected more taxes than they paid the Roman government, then they were allowed to keep it. Because of this, many tax collectors became rich. The Jews thought a Jewish tax collector betrayed the Jewish people because they took money from the Jews and gave it to the Romans. They thought tax collectors were evil because they took money from people who honored God and gave it to people who rejected God.
Who were the people who followed Jesus?
[2:15]
The twelve disciples were certain people who believed in Jesus and followed him. In 2:15, Mark wrote about other people who followed Jesus. Some of them believed in Jesus and followed him. Others did not believe in Jesus, but they still followed him. They wanted to see the great miracles he did. However, they did not believe Jesus was the messiah.
See: Miracle; Messiah (Christ); Disciple
Why did the Pharisees ask Jesus’ followers “Why does he eat with tax collectors and sinners?
[2:16]
Pharisees wanted to follow the Law of Moses. They thought that eating with unclean people would make them unclean. This is not what the Law of Moses said. It is what the Pharisees taught. Because of this, they did not know why Jesus wanted to be near people who sinned. They were saying that Jesus had broken the Law of Moses. However, he was not breaking the Law of Moses.

See: Pharisees; Clean and Unclean; Law of Moses; Sin
What did Jesus say to the Pharisees?
[2:17]
Jesus told the Pharisees that he was a type of doctor. This was a metaphor. Doctors needed to be near sick people so that they could help them. Certain people knew they sinned and were not at peace with God. They knew they needed God to forgive them.
Jesus called the Pharisees “righteous.” This is because they were the teachers of the Law of Moses. They thought they did not sin and were at peace with God. They did not think they needed God to forgive them. However, everyone needs to be forgiven by God because everyone has sinned.
See: Matthew 9:9-13; Luke 5:27-32
See: Metaphor; Righteous (Righteousness); Sin

2:18-22

Why were people arguing about fasting?
[2:18]
The people argued because they did not see the disciples of Jesus fasting. In ancient Israel, people fasted often. They fasted when bad things happened (see: Ezra 8:23). They fasted when people died (see: 1 Samuel 31:13; 2 Samuel 1:12). They fasted when people were sick (see:2 Samuel 1:16). They fasted when they repented (see: 1 Kings 21:27). Many Jews fasted two days every week when Jesus was on the earth (see: Luke 18:9-14).
See: Disciple; Fasting; Repent (Repentance)
How did Jesus answer the question of fasting?
[2:19]
The Pharisees asked Jesus a question about fasting. Jesus answered the question by asking a question. He asked if people needed to fast when good things happened. Jesus said that people did not fast when good things happened. People should have been very happy while Jesus was on earth. Therefore, they should not fast. Jesus prophesied that he would be killed. When this happens, people will be very sad. Then they will fast.
Jesus also used two metaphors. One metaphor was about clothes and the other was about wineskins. He wanted to say that people do things differently after something new happens. The disciples did something different because they were with Jesus, the messiah.
Advice to translators: A wineskin is a bag that holds wine. It was made of leather, that is, the skin of an animal.
See: Matthew 9:14-17; Luke 5:33-39
See: Pharisees; Fasting; Wedding;Marriage; Bride of Christ; Lamb of God; Prophecy (Prophesy) ; Metaphor; Wine (Winepress); Messiah (Christ)

2:23-28

Why did the Pharisees say Jesus’ followers broke the rules about the Sabbath?
[2:24]
According to the Law of Moses, one could work on the Sabbath. However, it does not say what people needed to stop doing. The Pharisees made many rules about what someone could and could not do on the Sabbath. However, this was not in the Law of Moses. The disciples picked small pieces of grain and rubbed them together so they could eat them. In the Law of Moses, people were allowed to do this when they went from one place to another place (see: Deuteronomy 23:25). However, the Pharisees taught that this was wrong. Jesus knew it was not wrong to break the Pharisees’ rule.
See: Pharisees; Sabbath; Law of Moses
How did Jesus answer the Pharisees?
[2:25, 2:26, 2:27, 2:28]
Jesus told the Pharisees that eating was not breaking the Law of Moses. The Law of Moses had certain rules about the Sabbath. Jesus told them a story about David (see: 1 Samuel 21:2-6). David broke the Law of Moses. However, this was not evil. It was not evil to help people or to eat if you needed to eat. Jesus created the Sabbath. Therefore, if Jesus said they were not doing something evil, then they were not doing something evil.
Jesus wanted people to know that God cared more about people than the rules about the Sabbath. God made the Sabbath for people and it was a gift he gave to people.
See: Matthew 12:1-8; Luke 6:1-5
See: Pharisees; Law of Moses; Sabbath

Mark 2:1
it was heard that he was at home
"the people there heard that he was staying at his home"
Mark 2:2
So many gathered there
"So many people gathered there" or "So many people came to the house"
Mark 2:3
were bringing a paralyzed man
"were bringing a man who was unable to walk or use his arms"
Mark 2:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could not get near him
"could not get close to where Jesus was"
they removed the roof that was above Jesus, and after they made an opening, they lowered the mat the paralyzed man was lying on
"they removed the tiles from the part of the roof above where Jesus was. And when they had dug through the clay roof, they lowered the mat the paralzyed man was lying on" or "they made a hole in the roof above Jesus, and then they lowered the paralyzed man on the mat"
Mark 2:5
Seeing their faith
Possible meanings are 1) that only the men who carried the paralyzed man had faith or 2) that the paralyzed man and the men who brought him to Jesus all had faith.
Son
"My son"
your sins are forgiven
"your sins are gone" or "you do not have to pay for your sins" or "your sins do not count against you"
Mark 2:6
reasoned in their hearts
"were thinking to themselves"
Mark 2:7
How can this man speak this way?
"This man should not speak this way!"
Who can forgive sins but God alone?
"Only God can forgive sins!"
Mark 2:8
in his spirit
"in his inner being" or "in himself"
they were thinking within themselves
Each of the scribes was thinking to himself; they were not talking to each other.
Why are you thinking this in your hearts?
"What you are thinking is wrong." or "Do not think that I am blaspheming."
this in your hearts
"this inside yourselves" or "these things"
Mark 2:9
Which is easier, to say to the paralyzed man, ... take up your mat and walk'?
"I just said to the paralyzed man, 'Your sins are forgiven.' You may think that it is harder to say 'Get up, take up your mat and walk,' because the proof of whether or not I can heal him will be shown by whether or not he gets up and walks." or "You may think that it is easier to say to the paralyzed man 'Your sins are forgiven' than it is to say 'Get up, take up your mat and walk.'"
Mark 2:10
that the Son of Man has authority
"that I am the Son of Man and I have authority"
Mark 2:12
in front of everyone
"while all the people there were watching"
Mark 2:13
the lake
This is the Sea of Galilee, which is also known as the Lake of Gennesaret.
Mark 2:14
the tax collector's tent
We do not know what kind of a structure this was or what it was made of. It may have been a tent or booth. It probably included a table and some kind of protection from sun and rain.
Mark 2:15
sinners
In this verse, the word "sinners" refers to people who did not obey the law of Moses but committed what others thought were very bad sins
for there were many and they followed him
Possible meanings are 1) "for there were many tax collectors and sinful people who followed Jesus" or 2) "for Jesus had many disciples and they followed him."
Mark 2:16
Why does he eat with tax collectors and sinners?
"He should not eat with tax collectors and sinners!"
Mark 2:17
he said to them
"he said to the scribes"
People who are strong in body do not need a physician; only people who are sick need one
Jesus used this proverb about sick people and doctors to teach them that only people who know that they are sinful realize that they need Jesus.
strong in body
"healthy"
I did not come to call righteous people, but I came to call sinners
"I came for people who understand they are sinful, not for people who believe they are righteous"
Mark 2:18
the Pharisees were fasting ... the disciples of the Pharisees
These two phrases refer to the same group of people, but the second is more specific. Both refer to the followers of the Pharisee sect, but they do not focus on the leaders of the Pharisees.
Some people
The possible meanings are 1) these men were not among John's disciples or the disciples of the Pharisees or 2) these men were among John's disciples.
came and said to him
"came and said to Jesus"
Mark 2:19
Can the wedding attendants fast while the bridegroom is still with them?
"Wedding attendants do not fast while the bridegroom is with them. Rather they celebrate and feast."
Mark 2:20
the bridegroom will be taken away and then they will fast
"the bridegroom will go away and then the the wedding attendants will fast"
Mark 2:21
No one sews a piece of new cloth on an old garment
Sewing a piece of new cloth on an old garment will make the hole on an old garment worse if the piece of new cloth has not yet shrunk. Both the new cloth and old garment will be ruined.
Mark 2:22
new wine

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"grape juice." This refers to wine that has not fermented yet. If grapes are unknown in your area, use the general term for fruit juice.

old wineskins

This refers to wineskins that have been used many times.

wineskins

These were bags made out of animal skins. They could also be called "wine bags" or "skin bags."

the wine will burst the skins

New wine expands as it ferments. If it is put in new wineskins, the wineskins will stretch. But old wineskins are brittle and cannot stretch. If new wine is poured into old wineskins, the wineskins will tear open and be ruined.

fresh wineskins

"new wineskins" or "new wine bags." This refers to wineskins that have never been used.

Mark 2:23

began picking heads of grain

The disciples were picking heads of grain to eat the kernels, or seeds, in them while they were walking. They were not harvesting the grain to take it home. Plucking grain in others' fields and eating it was not considered stealing. The question was whether it was lawful to do this on the Sabbath.

heads of grain

The "heads" are the topmost part of the wheat plant, which is a kind of tall grass. The heads hold the mature grain or seeds of the plant.

as they made their way

"as they walked along"

Mark 2:24

Look, why are they doing something that is not lawful on the Sabbath day?

"Look! They are breaking the Jewish law concerning the Sabbath."

Mark 2:25

He said to them

"Jesus said to the Pharisees"

Have you never read in the scriptures what David did

"You have read what David did" or "Remember what you read about what David did"

Mark 2:26

how he went into the house of God ... to those who were with him?

"how he went into the house of God ... to those who were with him."

the bread of the presence

This refers to the twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God.

Mark 2:27

The Sabbath was made for mankind

"God made the Sabbath for mankind"

mankind

"man" or "people" or "the needs of people." This word refers to both men and women.

not mankind for the Sabbath

"mankind was not made for the Sabbath" or "God did not make mankind for the Sabbath"

---

3 [1]Again Jesus walked into the synagogue, and there was a man with a withered hand.[2]Some people watched him closely
to see if he would heal him on the Sabbath so that they could accuse him.
[3]Jesus said to the man with the withered hand, "Get up and stand here in the middle of everyone."[4]Then he said to the people, "Is it lawful to do good on the Sabbath day or to do harm; to save a life or to kill?" But they were silent.
[5]He looked around at them with anger, and he was grieved by their hardness of heart, and he said to the man, "Stretch out your hand." He stretched it out, and his hand was restored.[6]The Pharisees went out and immediately began to plot with the Herodians as to how they might put him to death.

[7]Then Jesus, with his disciples, went to the sea, and a great crowd of people followed from Galilee and from Judea[8]and from Jerusalem and from Idumea and beyond the Jordan and around Tyre and Sidon. When they heard about the things he was doing, a great crowd came to him.
[9]He told his disciples to have a small boat ready for him because of the crowd, so that they would not press against him.
[10]For he healed many, so that everyone who had afflictions eagerly approached him in order to touch him.
[11]Whenever the unclean spirits saw him, they fell down before him and cried out, and they said, "You are the Son of God."[12]He strictly ordered them not to make him known.

[13]He went up on the mountain, and he called for those he wanted, and they came to him.[14]He appointed the twelve (whom he named apostles) so that they might be with him and he might send them to proclaim the message,[15]and to have authority to cast out demons.[16]He appointed the twelve: Simon, to whom he gave the name Peter;
[17]James son of Zebedee, and John the brother of James, to whom he gave the name Boanerges, that is, "Sons of Thunder";
[18]and Andrew, Philip, Bartholomew, Matthew, Thomas, James son of Alphaeus, Thaddaeus, Simon the Zealot,[19]and Judas Iscariot, who would betray him.

[20]Then he went home, and the crowd came together again, so that they could not even eat bread.[21]When his family heard about it, they went out to seize him, for they said, "He is out of his mind."
[22]The scribes who came down from Jerusalem said, "He is possessed by Beelzebul" and "By the ruler of the demons he drives out demons."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]Jesus called them to himself and said to them in parables, "How can Satan cast out Satan?[24]If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand.[25]If a house is divided against itself, that house will not be able to stand.
[26]If Satan has risen up against himself and is divided, he is not able to stand, but has come to an end.[27]But no one can enter into the house of a strong man and steal his belongings without tying up the strong man first, and then he will plunder his house.
[28]Truly I say to you, all sins of the sons of men will be forgiven, even all the blasphemies which they utter,[29]but whoever blasphemes against the Holy Spirit will never have forgiveness, but is guilty of an eternal sin."
[30]Jesus said this because they were saying, "He has an unclean spirit."

[31]Then his mother and his brothers came and stood outside. They sent for him, summoning him.[32]A crowd was sitting around him and they said to him, "Your mother and your brothers and your sisters are outside, and they are looking for you."

[33]He answered them, "Who are my mother and my brothers?"[34]He looked around at those who were sitting in a circle around him and said, "See, here are my mother and my brothers![35]For whoever does the will of God, that person is my brother, and sister, and mother."

Mark 3

3:1-6

To which Synagogue did Jesus return?
[3:1]
Jesus returned to a synagogue. Scholars think Jesus returned to the synagogue in Capernaum. (see: Mark 1:21).
See: Synagogue
See Map: Capernaum
What caused the man's hand to be withered?
[3:1]
Mark wrote about a man with a withered hand. That is, his hand was damaged or deformed. However, he was born with a normal hand. Scholars think the man got sick and the sickness damaged his hand.
Why did people watch to see if Jesus would heal this man on the Sabbath?
[3:2]
The Pharisees taught that it was wrong to heal someone on the Sabbath unless the person could die. If they were not going to die, then the Pharisees said you must wait to heal them. They thought that healing was a kind of work. The Law of Moses taught that people are not to work on the Sabbath. Certain people wanted to say Jesus did something evil by healing this man. However, it was not wrong for Jesus to heal this man. It was wrong for them to want to say Jesus did something evil. This was why Jesus was angry.
See: Mark 2:24
See: Pharisees; Sabbath;Law of Moses
Who were the Herodians?
[3:6]
The Herodians were Jewish teachers. They liked King Herod and the people that would rule after he did. The Roman government gave these men permission to rule Israel. They liked things and ideas that were from Greece and Rome. They did not think there was going to be a Jewish messiah and they did not like Jesus' teaching. The Pharisees needed help from these leaders so they could kill Jesus.
See: Matthew 12:9-14; Luke 6:6-11
See: Messiah (Christ)
See Map: Greece; Rome

3:7-12

Where is Galilee?
[3:7]
See Map: Galilee
Where is Idumea, Jordan, Tyre and Sidon?
[3:8]
Idumea was an area south of Israel. It was also called Edom. Tyre and Sidon were Gentile cities north of Israel.
See: Esau (Edom); Gentile
See Map: Jerusalem; Edom; Jordan; Tyre; Sidon; Israel
What was an unclean spirit?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3:11]
See: Demon
Why did Jesus tell the unclean spirits to be silent?
[3:12]
The unclean spirits knew Jesus. They fell down to worship him. However, Jesus did not want them to tell people that he was the Son of God. Scholars think Jesus wanted people to tell other people that He was the Son of God and not the demons.
See: Mark 1:24-25, 34; Acts 16:17-18
See: Demon; Son of God

3:13-19

What were apostles?
[3:14]
See: Matthew 10:1-4; Luke 6:13-16
See: Apostle
What was the message they told others?
[3:14]
The apostles were going to tell other people a message. That message was the gospel.
See: Apostle; Gospel

3:20-30

Why did Jesus' family think Jesus was "out of his mind"?
[3:21]
Mark wrote that Jesus' family thought Jesus was "out of his mind." That is, they thought he was no longer able to think in a right way. Some scholars think that because Jesus was too busy to even eat, his family thought he was no longer thinking rightly. Other scholars think Mark wrote that the crowd thought Jesus was "out of his mind."
Who was Beelzebul?
[3:22]
Beelzebul was a name for Satan.
See: Matthew 12:24-32; Luke 11:17-23
See: Satan (The Devil)
How did the scribes think Jesus was able to remove demons from people?
[3:22]
The scribes said that Satan gave Jesus permission to remove demons from people.
See: Scribe;Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Satan (The Devil)
What was a parable?
[3:23]
See: Parable
What did Jesus say to the scribes?
[3:23, 3:24]
Jesus spoke against what the Scribes said. Jesus said that he fought against Satan by casting out demons. If Jesus wanted to help Satan, then he would not fight against Satan. Jesus also fought against the things Satan ruled on earth. God allowed Satan to rule these things for a period of time. Jesus proved that he was stronger than Satan and could defeat Satan by casting out demons.
See: Scribe; Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Satan (The Devil)
What was the blasphemy of the Holy Spirit?
[3:29]
Jesus said that every sin could be forgiven except one. That was blasphemy of the Holy Spirit. Scholars disagree about how someone blasphemes the Holy Spirit.

Some scholars think Jesus spoke about rejecting him. If someone does not believe in Jesus, then they will not be forgiven of their sins. Some scholars think Jesus spoke about someone seeing Jesus do miracles and saying that Satan gave him the power to do this. Therefore, people today cannot blaspheme the Holy Spirit. Other scholars think Jesus spoke about people who said that the Holy Spirit did not do the things that he did.
See: Sin; Blaspheme (Blasphemy); Holy Spirit; Miracle
What was an unclean spirit?
[3:30]
An unclean spirit was a demon.
See: Demon; Clean and Unclean

3:31-34

Who were Jesus' family?
[3:32]
Mary was Jesus' mother. The names of four of Jesus' brothers were James, Joseph, Simon and Judas. Although Jesus had sisters, their names are not in the Bible.
See: Matthew 12:46-50; 13:55-56; Mark 6:3; Luke 8:19-21
See: Family of Jesus
Who else is Jesus' family?
[3:35]
Jesus talked about his family. But this was not his mother and brothers. He spoke about how Christians are children of God. Because of this, they are part of Jesus' family.
See: Children of God
What was the will of God?
[3:35]
See: Will of God

Mark 3:1
a man with a withered hand
"a man with a crippled hand"
Mark 3:2
Some people
"Some of the Pharisees."
so that they could accuse him
"so that they could accuse him of wrongdoing" or "so that they could accuse him of breaking the law"
Mark 3:3
in the middle of everyone
"in the middle of this crowd"
Mark 3:4
Is it lawful to do good on the Sabbath ... or to kill?
Jesus said this to challenge them. He wanted them to acknowledge that it is lawful to heal people on the Sabbath.
to save a life or to kill
"is it lawful to save a life or to kill"
to save a life
"to save someone's life" or "to save someone from dying"
But they were silent
"But they refused to answer him"
Mark 3:5
was grieved
"was deeply saddened"
by their hardness of heart
"because they were unwilling to have compassion on the man"
Stretch out your hand
"Reach out with your hand"
his hand was restored
"Jesus restored his hand" or "Jesus made his hand the way it was before"
Mark 3:6
began to plot
"began to make a plan"
the Herodians
This is the name of an informal political party that supported Herod Antipas.
how they might put him to death
"how they might kill Jesus"
Mark 3:7
the sea
This refers to the Sea of Galilee.
Mark 3:8
Idumea
This is the region, previously known as Edom, which covered the southern half of the province of Judea.
the things he was doing
"the great miracles that Jesus was performing"
Mark 3:9
He told his disciples to have a small boat ... not press against him
As the large crowd was pushing forward toward Jesus, he was in danger of being crushed by them. They would not crush him intentionally. It was just that there were so many people.
Mark 3:10
For he healed many, so that everyone ... to touch him
"For, because Jesus had healed many people, everyone ... to touch him"
everyone who had afflictions eagerly approached him in order to touch him
"all the sick people pushed forward eagerly trying to touch him so that they might be healed"
Mark 3:11
saw him
"saw Jesus"
they fell down ... cried out, and they said
"they caused the people they were possessing to fall down before him and to cry out to him"
they fell down before him
The unclean spirits did not fall down before Jesus because they loved him or wanted to worship him. They fell down before him because they were afraid of him.
You are the Son of God
Jesus has power over unclean spirits because he is the "Son of God."
Mark 3:12
He strictly ordered them
"Jesus strictly ordered the unclean spirits"
Mark 3:16
Simon, to whom he gave the name Peter
The author begins to list the names of the twelve apostles. Simon is the first man listed.
Mark 3:17
to whom he gave
The phrase "to whom" refers to both James son of Zebedee and his brother John.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the name Boanerges, that is, Sons of Thunder
"the name Boanerges, which means men who are like thunder" or "the name Boanerges, which means Thunder Men"
Mark 3:18
Thaddaeus
This is the name of a man.
Mark 3:19
who would betray him
"who would betray Jesus" The word "who" refers to Judas Iscariot.
Mark 3:20
Then he went home
"Then Jesus went to the house where he was staying."
they could not even eat bread
"Jesus and his disciples could not eat at all" or "they could not eat anything because of the crowd"
Mark 3:21
they went out to seize him
Members of his family went to the house so that they could take hold of him and force him to go home with them.
for they said
Possible meanings for the word "they" are 1) his relatives or 2) some people in the crowd.
out of his mind
"crazy" or "insane"
Mark 3:22
By the ruler of the demons he drives out demons
"By the power of Beelzebul, who is the ruler of the demons, Jesus drives out demons"
Mark 3:23
Jesus called them to himself
"Jesus called the people to come to him"
How can Satan cast out Satan?
"Satan cannot cast out himself!" or "Satan does not go against his own evil spirits!"
Mark 3:24
If a kingdom is divided against itself it cannot stand
"If the people who live in a kingdom are divided against each other, the kingdom cannot endure or will end"
Mark 3:25
house
"family" or "household"
Mark 3:26
If Satan has risen up against himself and is divided
"If Satan and his evil spirits were fighting one another" or "If Satan and his evil spirits have risen up against each other and are divided"
is not able to stand
"cannot endure" or "cannot stay strong"
Mark 3:27
plunder
to steal a person's valuables and possessions
Mark 3:28
Truly I say to you
This indicates that the statement that follows is especially true and important.
the sons of men
"people"
utter
speak
Mark 3:29
will never have forgiveness
"will never be forgiven"
is guilty of an eternal sin
"is guilty of a sin that will be punished eternally"
Mark 3:30
they were saying
"the people were saying"
has an unclean spirit
"is possessed by an unclean spirit"
Mark 3:31
They sent for Jesus, summoning him
"They sent someone inside to tell Jesus that they were outside and to have him come out to them"
Mark 3:32
are looking for you
"are asking for you"
Mark 3:33
Who are my mother and my brothers?
"I will tell you who are really my mother and brothers."
Mark 3:34
here are my mother and my brothers
Jesus's disciples belong to Jesus's spiritual family. This is more important than belonging to his physical family.
Mark 3:35
whoever does ... that person is
"those who do ... they are"
that person is my brother, and sister, and mother
"that person is like a brother, sister, or mother to me"

---

4 [1]Again he began to teach beside the sea, and a large crowd gathered around him. He stepped into a boat that was on the sea, and he sat down in it. The whole crowd was on the shore beside the sea.[2]He taught them many things in parables, and in his teaching, this is what he said to them.
[3]"Listen! A farmer went out to sow his seed.[4]As he sowed, some seed fell beside the road, and the birds came and devoured it.[5]Other seed fell on the rocky ground, where it did not have much soil. Immediately it sprang up, because it did not have deep soil.
[6]But when the sun rose, the plants were scorched, and because they had no root, they dried up.[7]Other seed fell among the thorn plants. The thorn plants grew up and choked it, and it did not produce a crop.
[8]Other seed fell into good soil, and it produced a crop growing up and increasing and yielding thirty, sixty, and even a hundred times."[9]Then he said, "Whoever has ears to hear, let him hear!"

[10]When Jesus was alone, those around him with the twelve asked him about the parables.[11]He said to them, "To you is given the mystery of the kingdom of God. But to those outside everything is in parables,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12] so that when they look,
yes they look,
but do not see,
and so that when they hear,
yes they hear,
but do not understand,
or else they would turn
and God would forgive them."

[13]He said to them, "Do you not understand this parable? How then will you understand all the parables?[14]The sower sows the word.[15]These are the ones beside the road, where the word is sown. When they hear, Satan immediately comes and takes away the word that is sown in them.
[16]And these are the seed sown on the rocky ground; who, when they hear the word immediately receive it with joy.[17]But they do not have root in themselves, but they endure for a while. Afterward when tribulation or persecution arises on account of the word, they immediately fall away.
[18]Still others are the ones sown among the thorns. They are those who hear the word,[19]but the cares of the world and the deceitfulness of wealth and the desires for other things come in and choke the word, and it is unproductive.[20]Those that were sown on the good soil are the ones who hear the word, accept it and bear fruit, thirty, sixty, or even a hundred times as much."

[21]Jesus said to them, "Do you bring a lamp inside the house to put it under a basket or under the bed? You bring it in and you put it on a lampstand.[22]For nothing is hidden that will not be known, and nothing is secret that will not come out into the open.[23]If anyone has ears to hear, let him hear!"
[24]He said to them, "Pay attention to what you hear, for the measure you use will be measured to you, and more will be added to you.[25]Because whoever has, to him will be given more, and whoever does not have, even what he has will be taken."

[26]He also said, "The kingdom of God is like a man who sows his seed on the ground.[27]He sleeps at night and gets up by day, and the seed sprouts and grows, though he does not know how.[28]The earth bears grain by itself: First the blade, then the ear, then the mature grain in the ear.[29]When the crop is ripe, he immediately sends in the sickle because the harvest has come."

[30]Again he said, "To what can we compare the kingdom of God, or what parable can we use to explain it?[31]It is like a mustard seed, which, when it is sown, is the smallest of all the seeds on earth.[32]Yet, when it is sown, it grows and becomes greater than all the garden plants, and it forms large branches, so that the birds of heaven can make their nests in its shade."

[33]With many parables like this he spoke the word to them, as much as they were able to understand,[34]and he did not speak to them without a parable. But when he was alone, he explained everything to his own disciples.

[35]On that day, when evening had come, he said to them, "Let us go over to the other side."[36]So they left the crowd, taking Jesus with them, just as he was, in the boat. There were other boats going along with him.[37]Just then a violent windstorm arose, and the waves were breaking into the boat so that the boat was almost full of water.
[38]But Jesus himself was in the stern, asleep on a cushion. They woke him up, saying, "Teacher, do you not care that we are about to die?"
[39]He got up, rebuked the wind, and said to the sea, "Peace! Be still!" Then the wind ceased, and there was a great calm.
[40]Then he said to them, "Why are you afraid? Do you still not have faith?"
[41]They were filled with great fear and said to one another, "Who then is this, because even the wind and the sea obey him?"

Mark 4

4:1-9

Why did Jesus get into the boat?
[4:1]
Jesus got into the boat near the shore. By doing this, people could not get too close to him. Therefore, everyone could see him and could hear him.
What was a parable?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:2]
See: Parable
Why did Mark write about sowing seeds?
[4:3]
In this passage, Mark wrote about sowing seeds. This was a long metaphor. He wrote about the different types of people. However, scholars do not agree on who were the people about which Mark wrote.
See: Matthew 13:3-9; Luke 8:5-8
See: Sow (Plant); Metaphor
What was a thorny plant?
[3:7]
A thorny plant was a type of weed. Weeds are bad plants. They harm the good plants. These plants grew in places where people did not want them to grow. Farmers wanted to stop these plants from growing because they harmed the good plants that they wanted to grow.
Why did Jesus say, “he who has ears to hear, let him hear”?
[4:9]
When someone said “he who has ears to hear, let him hear,” they wanted someone to really listen to what they said because they needed to hear it.

4:10-12

Who were the twelve?
[4:10]
Mark wrote about the twelve disciples when he wrote about the twelve.
See: Disciple
What was the mystery?
[4:11]
See: Mystery
Who was given the mystery of the kingdom of God?
[4:11]
Those who believed in Jesus were given the mystery of the kingdom of God. Anyone who rejected Jesus would not understand the things he taught. In 4:12, Jesus said that if they understood the things he taught, then they would have believed in him.
See: Mystery; Kingdom of God

4:13-20

What was the word?
[4:14]
Jesus explained the metaphor about sowing seeds. He said the sower sowed the word. That is, the things about which Jesus taught. Some scholars think Jesus spoke about the gospel. Fewer scholars think Jesus spoke about the kingdom of God.
See: Sow (Plant);Metaphor; Word of God; Gospel; Kingdom of God
Who were the people who were like seeds sown beside the road?
[4:15]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to people when they heard the gospel. Jesus talked about certain people who were like seeds sown beside the road. This was a place where seeds could not grow. Those seeds died because the dirt was too hard. Some scholars think that Jesus spoke about Christians. These people say they were Christians, but they did not do things that honored God. Therefore, they were not at peace with God.
Other scholars think that Jesus spoke about people who were not Christians. These people did not believe in the things Jesus taught. They did not believe in Jesus.
See: ; Gospel; Satan (The Devil); Metaphor
What people were like the seeds sown on rocky ground?
[4:16]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to people when they heard the gospel. Jesus talked about certain people who were like seeds sown on rocky ground. On the rocky ground, the seed could begin to grow. But there was not enough dirt for it to grow very much, so it died.
Some scholars think that Jesus spoke about Christians. These people believed in Jesus, but they rejected Jesus when they were persecuted. Therefore, they are not at peace with God.
Other scholars think that Jesus spoke about people who were not Christians. These people said they were Christians, but rejected Jesus when they were persecuted. Therefore, they were not Christians.
See: Persecute (Persecution) ; Metaphor; Gospel
What people were like seeds sown with the thorns?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:18]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to people when they heard the gospel. Jesus talked about certain people who were like seeds sown with the thorns. Thorn plants were bad plants. The thorn plants killed the good plants. Some scholars think Jesus spoke about Christians. These people believed in Jesus, but they made other things more significant than Jesus in their life. They did not honor God as much as they should have honored him.
Other scholars think Jesus spoke about people who were not Christians. They said they were Christians, but they cared more for the things they owned than they cared for Jesus. They were not Christians.
Advice to translators: Here, “thorns” is a type of plant that grows among other plants and kills them. It is also not good to be used for anything.
See: Fruit (Metaphor); Metaphor; Gospel
What people were like seeds sown on good soil?
[4:20]
Jesus used a metaphor to talk about what happened to people when they heard the gospel. Jesus talked about certain people who were like seeds sown on good soil. These people obeyed God and did things that honored God. They made fruit when they did this. That is, they did not live in the way they used to live. They helped others to believe in Jesus and did the things that honored Jesus.
See: Fruit (Metaphor); Metaphor
How did someone bear fruit?
[4:20]
See: Fruit (Metaphor)

4:21-29

Why did Jesus use a metaphor about light?
[4:21]
A lamp lights the entire room. It allows everything to be seen. God is light, and the word of God is light (see: Psalm 119:105; 1 John 1:5). Light made things known that were not known before. Jesus used a metaphor about the light.
Some scholars think Jesus spoke about the kingdom of God. He wanted people to know they could now know about the kingdom of God.
Other scholars think Jesus spoke about himself. When people believe in Jesus, they should want to tell other people about him and the gospel.
See: Light and Darkness (Metaphor); Kingdom of God; Metaphor;Gospel
Why did Jesus say, “he who has ears to hear, let him hear”?
[4:23]
When someone said “he who has ears to hear, let him hear,” they wanted someone to listen to what they said. This is why Jesus said it.
Why did Jesus say, “for the measure you use will be measured to you, and more will be added”?
[4:24]
Jesus said, “for the measure you use will be measured to you, and more will be added.” He wanted to say that if the disciples listened to him and obeyed him, they would be rewarded. If they did not do this, they would be disciplined.
See: Disciple; Reward;Discipline (To Disciple)
How is the kingdom of God like a man who sows his seed on the ground?
[4:26]
Jesus said that the kingdom of God is like a man who sowed his seed on the ground. This was a metaphor. The seeds were the gospel. Christians sowed the seeds. That is, they spread the gospel by telling it to other people. However, they did not make the seeds grow. God made the seed grow. Jesus wanted to say that Christians could not make other people believe in Jesus.
See: Kingdom of God; Metaphor

4:30-34

How was the kingdom of God like a mustard seed?
[4:31]
Jesus said the kingdom of God was like a mustard seed. This was a metaphor. The mustard seed was very small seed. It was about 1 millimeter in size. A mustard tree was very large. Jesus wanted to say that the kingdom of God began very small, but became great.
See: Kingdom of God; Metaphor
What were the birds of heaven?
[4:32]
The birds of heaven were birds. Heaven was the sky.
See: Heaven
What was a parable?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:33]
See: Parable

4:35-41

Why did Jesus tell the wind to stop?
[4:39]
Jesus told the wind to stop. This allowed others to know that he controlled the weather. Only God could do this. In ancient times, people thought the sea could not be controlled. They were afraid of the seas.
Why were the disciples afraid?
[4:41]
The disciples believed in Jesus, but they did not understand who Jesus was. They knew he was the messiah, but they did not understand that he is God.
See: Disciple; Messiah (Christ)

Mark 4:1
the sea
This is the Sea of Galilee.
Mark 4:3
A farmer went out to sow his seed
This means that he tossed seeds onto the ground so they could grow.
Mark 4:5
Other seed fell on the rocky ground, where it did not have much soil
"Other seed fell on shallow soil with underlying rock"
it sprang up, because it did not have deep soil
"The seed sprouted quickly because the soil was shallow"
Mark 4:6
the plants were scorched
"the sun scorched the young plants"
because they had no root, they dried up
"because the young plants had no roots, they dried up"
Mark 4:7
Other seed ... choked it ... it did not produce
"Other seed fell among thorns, which grew up and choked the plants, so that they produced no grain"
Mark 4:8
yielding thirty, sixty, and even a hundred times
"Some plants produced thirty times as much as the grain the man had planted, some produced sixty times as much grain, and some produced a hundred times as much grain"
Mark 4:9
Whoever has ears to hear, let him hear
"Whoever is willing to listen, listen" or "Whoever is willing to understand, let him understand and obey"
Mark 4:10
When Jesus was alone
This does not mean that Jesus was completely alone; rather, it means that the crowds were gone and Jesus was only with the twelve and some of his other close followers.
Mark 4:11
To you is given
"God has given you" or "I have given you"
to those outside
"to those outside our group" or "to those who are not among us." This refers to all the other people who were not among the twelve or Jesus's other close followers.
everything is in parables
"I have spoken everything in parables"
Mark 4:12
when they look ... when they hear
"when they look at what I am doing ... when they hear what I am saying"
they look, but do not see
"they look, but they do not understand" Or 2) here the word translated "look" refers to seeing what one is looking at and the word translated "see" refers to understanding what they are seeing.
they would turn and God would forgive them
"they would repent and God would forgive them"
Mark 4:13
He said to them
"Then Jesus said to his disciples"
Do you not understand this parable? How then will you understand all the parables?
"If you cannot understand this parable, think about how hard it will be for you to understand all the other parables."
Mark 4:14
The sower
"The farmer who sows his seed"
sows the word
"teaches people God's word" or "teaches God's message"
Mark 4:15
These are the ones beside the road
"These people are the seeds that fall beside the road" or "These people are like seeds that fall beside a road"
When they hear
"When they hear the word"
Mark 4:16
these are the seed sown on the rocky ground
"These people are the seeds that fall on the rocky ground" or "These people are like seeds that fall on the rocky ground"
Mark 4:17
they do not have root in themselves
"they are like young plants that have no roots"
endure
"continue in their belief"
tribulation or persecution arises on account of the word
"tribulation or persecution comes because they believe God's message"
they immediately fall away
In this parable, "fall away" means "stop believing God's message"
Mark 4:19
the cares of the world and the deceitfulness of wealth and the desires for other things come in and choke the word

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the cares of the world and the deceitfulness of wealth and the desires for other things come in and choke God's message in their lives like thorns that choke young plants"
the cares of the world
"the worries in this life" or "the concerns about this present life"
the deceitfulness of wealth
"the lie that wealth will make them happy" or "the lie that having many possessions will make them happy"
it is unproductive
The word being unproductive means that it does not have an effect on the person's life.
Mark 4:20
and bear fruit, thirty, sixty, or even a hundred times as much
"and produce good results, like plants that bear thirty, sixty, or even a hundred times as much fruit as what was sown"
Mark 4:21
Do you bring a lamp inside the house to put it under a basket or under the bed?
"You certainly do not bring a lamp inside the house to put it under a basket, or under a bed!"
Mark 4:22
For nothing is hidden that will not be known ... come out into the open
"For everything that is hidden will be made known, and everything that is secret will come out into to open"
Mark 4:23
If anyone has ears to hear, let him hear
"If anyone is willing to listen, listen" or "If anyone is willing to understand, let him understand and obey"
Mark 4:24
for the measure you use
Possible meanings are 1) Jesus is talking about a literal measure and giving generously to others or 2) Jesus speaks of "understanding" as if it were "measuring."
will be measured to you, and more will be added to you.
"God will measure that amount for you, and he will add it to you"
Mark 4:25
to him will be given more ... even what he has will be taken
"to him God will give more ... from him God will take away" or "God will give more to him ... God will take away from him"
Mark 4:26
like a man who sows his seed
"like a farmer who plants his seed" or "like a farmer who scatters his seed"
Mark 4:27
He sleeps at night and gets up by day
"He sleeps each night and gets up each day" or "He sleeps each night and gets up the next day"
gets up by day
"is up during the day" or "is active during the day"
though he does not know how
"though the man does not know how the seed sprouts and grows"
Mark 4:28
the blade
the stalk or sprout
the ear
the head on the stalk or the part of the plant that holds the fruit
Mark 4:29
he immediately sends in the sickle
"he immediately goes into the field with a sickle to harvest the grain" or "he immediately sends people with sickles into the field to harvest the grain"
sickle
a curved blade or a sharp hook used to cut grain
because the harvest has come
"because it is time for harvesting the grain" or "because the grain is ready to be gathered"
Mark 4:30
To what can we compare the kingdom of God, or what parable can we use to explain it?
"With this parable I can explain what the kingdom of God is like."
Mark 4:31
when it is sown
"when someone sows it" or "when someone plants it"
Mark 4:33
he spoke the word to them
"he taught them the message of God"
as much as they were able to understand
"and if they were able to understand some, he kept telling them more"
Mark 4:34
when he was alone
This means that he was away from the crowds, but his disciples were still with him.
he explained everything
"he explained all his parables"
Mark 4:35
the other side
"the other side of the Sea of Galilee" or "the other side of the sea"
Mark 4:37
a violent windstorm arose
"a violent windstorm began"
the boat was almost full of water
"the boat was in danger of being filled with water"
Mark 4:38
the stern
The stern is the back part of the boat.
do you not care that we are about to die?
"you need to pay attention to what is happening; we are all about to die!"
we are about to die
The word "we" includes the disciples and Jesus.
Mark 4:39
Peace! Be still!
These two phrases are similar and used to emphasize what Jesus wanted the wind and the sea to do.
a great calm
"a great stillness over the sea" or "a great calm over the sea"
Mark 4:40
Why are you afraid? Do you still not have faith?
"You should not be afraid. You need to have more faith."
Mark 4:41

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who then is this, because even the wind and the sea obey him? sea obey him!"
"This man is not like ordinary men; even the wind and the

---

5 [1]They came to the other side of the sea, to the region of the Gerasenes.[2]When Jesus was getting out of the boat, a man with an unclean spirit came up to him out of the tombs.
[3]The man lived in the tombs. No one could restrain him anymore, not even with a chain.[4]He had been bound many times with shackles and with chains. He tore the chains apart and his shackles were shattered. No one had the strength to subdue him.
[5]Every night and day in the tombs and in the mountains, he cried out and cut himself with sharp stones.[6]When he saw Jesus from a distance, he ran to him and bowed down before him.
[7]He cried out with a loud voice, "What do I have to do with you, Jesus, Son of the Most High God? I beg you by God himself, do not torment me."[8]For he had been saying to him, "Come out of the man, you unclean spirit."

[9]He asked him, "What is your name?"He answered him, "My name is Legion, for we are many."
[10]He begged him again and again not to send them out of the region.
[11]Now a great herd of pigs was there feeding on the hill,[12]and they begged him, saying, "Send us into the pigs; let us enter into them."[13]So he allowed them; the unclean spirits came out and entered into the pigs, and the herd rushed down the steep hill into the sea, and about two thousand pigs drowned in the sea.
[14]Then those who were feeding the pigs ran away and reported what had happened in the city and in the countryside, and so people went out to see what had happened.[15]Then they came to Jesus and they saw the demon-possessed man, the one who had been possessed by Legion, sitting there, clothed and in his right mind; and they were afraid.
[16]Those who had seen what happened to the demon-possessed man told them about it in detail, and they also told them about the pigs.[17]Then they started to beg him to leave their region.

[18]When he was getting into the boat, the demon-possessed man begged him that he might be with him.[19]But Jesus did not permit him, but said to him, "Go to your house and to your people and tell them what the Lord has done for you, and how he has shown you mercy."[20]So he went away and began to proclaim in the Decapolis the great things that Jesus had done for him, and everyone was amazed.

[21]Now when Jesus had crossed over again to the other side in the boat, a great crowd gathered around him, as he was beside the sea.[22]Then one of the leaders of the synagogue named Jairus came, and when he saw him, fell at his feet.[23]He begged again and again, saying, "My little daughter is near death. I beg you, come and lay your hands on her that she may be made well and live."[24]So he went with him, and a great crowd followed him and pressed close around him.

[25]Now a woman was there who had a flow of blood for twelve years.[26]She had suffered much from many doctors and had spent everything that she had, but instead of getting better she grew worse.[27]When she had heard the reports about Jesus, she came up behind him in the crowd and touched his cloak.
[28]For she said, "If I touch just his clothes, I will be healed."[29]When she touched him, the bleeding stopped, and she felt in her body that she was healed from her affliction.

[30]Jesus immediately realized in himself that power had gone out from him. He turned around in the crowd and said, "Who touched my clothes?"
[31]His disciples said to him, "You see this crowd pressed around you, and you say, 'Who touched me?'"
[32]But Jesus looked around to see who had done it.
[33]The woman, knowing what had happened to her, feared and trembled. She came and fell down before him and told him the whole truth.[34]He said to her, "Daughter, your faith has made you well. Go in peace and be healed from your affliction."

[35]While he was speaking, some people came from the synagogue leader's house, saying, "Your daughter is dead. Why trouble the teacher any longer?"

[36]But when Jesus overheard the message that was spoken, he said to the leader of the synagogue, "Do not be afraid. Just believe."[37]He did not permit anyone to accompany him except Peter, James, and John, the brother of James.[38]They came to the house of the leader of the synagogue and he saw there people making a lot of noise; they were weeping and wailing loudly.
[39]When he entered the house, he said to them, "Why are you upset and why do you weep? The child is not dead but sleeps."[40]They began to mock him. But he put them all outside and took the father of the child and the mother and those who were with him, and he went in where the child was.
[41]He took the hand of the child and said to her, "Talitha, koum!" which is translated, "Little girl, I say to you, get up."[42]Immediately the child got up and walked (for she was twelve years of age). They were immediately astonished with

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

overwhelming amazement.[43]He strictly ordered them that no one should know about this. Then he told them to give her something to eat.

Mark 5

5:1-8

Where was Gerasenes?
[5:1]
See Map: Gerasenes
How did someone come out of the tombs?
[5:2]
A tomb was a place where dead people were buried. These were caves at the bottom of mountains. At that time, people possessed with demons lived in those tombs. The tombs were unclean.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Clean and Unclean
What was an unclean spirit?
[5:2]
Mark wrote about an unclean spirit. Here, he wrote about many demons who were in this man.
See: Demon; Clean and Unclean;Demon Possession (Casting Out Demons)
Why could no one restrain the man?
[5:4]
When someone was restrained, they could not go from one place to another place or doing other things. This man could not be restrained. This is because the unclean spirit was very strong in the man.
See: Demon; Clean and Unclean; Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did the man cut himself?
[5:5]
The man was in so much pain that he cut himself. He did not want to live anymore. He would rather die than to live with this demon inside of him.
See: Demon;Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did the man bow down before Jesus?
[5:6]
The unclean spirit knew Jesus is God. He knew Jesus was greater than he was. In ancient times, someone kneeled before someone who was greater. Or perhaps the unclean spirit was worshiping Jesus.
See: Demon; Clean and Unclean; Son of God
Why did the man ask Jesus not to torment him?
[5:7]
The man did not want Jesus to torment him. That is, he did not want Jesus to harm him in a severe way. He did not want Jesus to punish him and send him to hell to be punished forever. Some scholars think the man was talking here, not the demon living in the man. Other scholars think the demon was talking.
See: Demon; Hell

5:9-20

What was this demon's name?
[5:9]
The demon said his name was Legion. A legion was a Roman military word. It was a group of 6000 soldiers. So the demon said his name was legion because there were many demons in the man. However, it was possible to speak of this as one demon because they were all in one man.
See: Demon
Why did the demon want to enter into the pigs?
[5:12]
The demons did not want Jesus to make them leave the area. They wanted Jesus to allow them to go into the group of pigs. Some scholars think they wanted to remain in the same area where they could hurt more people. Other scholars think that they did not want Jesus to punish them and send them to hell.
See: Demon; Hell
Why did the pigs run down the cliffs and into the sea?
[5:13]
The pigs ran off the cliffs after the demons entered into them. Some scholars think the demons chose pigs because they were unclean according to the Law of Moses. Other scholars think they wanted to destroy the man, but when they were not able to do this, they wanted to destroy the pigs. Other scholars think the pigs were overwhelmed by the demons and the demons made the pigs run over the cliff and into the sea.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Demon; Clean and Unclean; Law of Moses
Why were the people afraid of Jesus?
[5:15]
The people in that region were afraid after seeing the things Jesus did.

Some scholars think the people were afraid because Jesus controlled the demons. Other scholars think the people were afraid because all of the pigs died. 2000 pigs were worth a lot of money. Perhaps they were afraid that they could lose a lot of money. Other scholars think that Jesus greatly punished evil. They were afraid that they would be punished too.
See: Demon
Why did the man want to go with Jesus?
[5:18]
The man wanted to be with Jesus. Some scholars think the man wanted to become a disciple of Jesus. However, Jesus wanted him to stay with the man's own people. This is because the man was a Gentile and lived in a Gentile area. He wanted this man to tell the Gentiles in Decapolis about Jesus.
See: Disciple; Gentile
See Map: Decapolis
Why did Jesus call himself "the Lord"?
[5:19]
See: Lord

5:21-43

What was a leader of the synagogue?
[5:22]
The leader of the synagogue was someone who helped lead people in worshipping God in the synagogue. He was not necessarily a pharisee or sadducee.
See: Synagogue; Pharisees; Sadducees
Why did Jairus fall at Jesus' feet?
5:22
Jairus fell at Jesus' feet to ask him for help. He was begging. He was desperate for help. He was not worshipping Jesus.
Why did this man want Jesus to lay his hands on his daughter?
[5:23]
This man thought that Jesus could heal his daughter by touching her. He did not know that Jesus could heal her without touching her. He also did not know that he could heal her after she died.
What was a flow of blood?
[5:25]
Women bleed for a few days every month if they are not pregnant. However, this woman bled continuously for 12 years. This would have made her unclean.
See: Clean and Unclean
How did this woman "suffer much from many doctors"?
[5:26]
Mark wrote that the woman "suffered much from many doctors" because many doctors had tried to help her. However, instead of helping her, they actually harmed her more.
Why were the disciples surprised that Jesus asked who touched him?
[5:31]
The disciples were surprised that Jesus asked who touched him. That was because many people were touching him. They did not think he could know when someone specific touched him.
Why was this woman healed?
[5:29]
This woman was healed because she believed in Jesus.
What did Jesus say to the woman?
[5:34]
Jesus told the woman to go in peace and be healed from her suffering. He wanted her to live in a way that honored God. He also wanted her to know that he completely healed her. She was now clean and did not need to be separated from other people.
See: Clean and Unclean
Why were the people at the house crying?
[5:38]
The people at the house were crying because the little girl died.
Why did the people laugh at Jesus?
[5:40]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The people laughed at Jesus. The people did not know that Jesus had the power to make someone alive again.
Why did Jesus not want them to tell anyone about this?
[5:43]
Jesus did not want this girl's family to tell other people about Jesus healing her. Her father was a Jewish leader and many Jewish leaders rejected Jesus as the messiah. It was not time for them to fight against Jesus. So he did not want them to know what he was doing. Some scholars also think Jesus did not want people to begin bringing dead people to him to be made alive again.
See: Messiah (Christ); Messianic Secret
Why did the girl need to eat?
[5:43]
The girl needed to eat because she was alive again in the same way she was alive before she died. She was not resurrected. When someone is resurrected, they do not need to eat.
See: Resurrect (Resurrection)

Mark 5:1
They came
The word "They" refers to Jesus and his disciples.
the sea
This refers to the Sea of Galilee.
Gerasenes
This name refers to the people who live in Gerasa.
Mark 5:2
with an unclean spirit
"controlled by an unclean spirit" or "that an unclean spirit possessed"
Mark 5:4
He had been bound many times
"People had bound him many times"
his shackles were shattered
"he shattered his shackles"
shackles
pieces of metal that people wrap around the arms and legs of prisoners and attach with chains to objects that do not move so the prisoners cannot move
No one had the strength to subdue him
"He was so strong that no one was strong enough to control him"
Mark 5:5
cut himself with sharp stones
Often when a person is possessed by a demon, the demon will cause the person to do self-destructive things, such as cutting himself.
Mark 5:6
When he saw Jesus from a distance
When the man first saw Jesus, Jesus would have been getting out of the boat.
bowed down
This means that he knelt down before Jesus out of reverence and respect, not out of worship.
Mark 5:7
He cried out
"The unclean spirit cried out"
What do I have to do with you, Jesus, Son of the Most High God?
The unclean spirit cried out "Leave me alone, Jesus, Son of the Most High God! There is no reason for you to interfere with me."
Jesus ... do not torment me
Jesus has the power to torment unclean spirits.
Son of the Most High God
This is an important title for Jesus.
I beg you by God himself
"I beg you before God" or "I swear by God himself and beg you"
Mark 5:9
He asked him
"And Jesus asked the unclean spirit"
He answered him, "My name is Legion, for we are many."
"And the spirit said to him, 'Call us an army, for many of us are inside the man.'"
Mark 5:10
He begged him not to send them
"The unclean spirit begged Jesus not to send him and the other unclean spirits"
Mark 5:12
they begged him
"the unclean spirits begged Jesus"
Mark 5:13
he allowed them
"Jesus allowed the unclean spirits to do what they asked permission to do"
into the sea, and about two thousand pigs drowned in the sea
You can make the words after the comma a separate sentence: "into the sea. There were about two thousand pigs, and they drowned in the sea"
Mark 5:14
reported what had happened in the city and in the countryside
"told people in the city and in the countryside what had happened"
Mark 5:15
Legion
This was the name of the many demons that had been in the man.
in his right mind
"of a normal mind" or "thinking clearly"
they were afraid
The word "they" refers to the group of people who went out to see what had happened.
Mark 5:19
But Jesus did not permit him
"But he did not allow the man to come with them"
Mark 5:20
Decapolis
This is the name of a region that means Ten Cities. It is located to the southeast of the Sea of Galilee.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

everyone was amazed
"all the people who heard what the man said were amazed"
Mark 5:21
the other side
This refers to the other side of the Sea of Galilee
beside the sea
"on the seashore" or "on the shore"
Mark 5:22
Jairus
This is the name of a man.
Mark 5:23
lay your hands
"Laying on hands" refers to a prophet or teacher placing his hand on someone and imparting either healing or a blessing. In this case, Jarius is asking Jesus to heal his daughter.
that she may be made well and live
"and heal her and make her live"
Mark 5:24
So he went with him
"So Jesus and the disciples went with Jairus"
pressed close around him
This means they crowded around Jesus and pressed themselves together to be closer to Jesus.
Mark 5:25
a woman was there who had a flow of blood for twelve years
The woman did not have an open wound; rather, her monthly flow of blood would not stop. Your language may have a polite way to refer to this condition.
Mark 5:26
she grew worse
"her sickness got worse" or "her bleeding increased"
Mark 5:27
the reports about Jesus
"that Jesus healed people"
cloak
outer garment or coat
Mark 5:28
I will be healed
"it will heal me" or "his power will heal me"
Mark 5:29
she was healed from her affliction
"the sickness left her" or "she was no longer sick"
Mark 5:30
that power had gone out from him
"that his healing power had healed someone"
Mark 5:33
told him the whole truth
"told him the whole truth about how she had touched him"
Mark 5:34
Daughter
Jesus called the woman "Daughter." This was a kind way for a teacher to speak to a woman. Jesus showed that he cared about her.
your faith
"your faith in me"
Mark 5:35
While he was speaking
"While Jesus was speaking"
the synagogue leader
This refers to Jairus
Why trouble the teacher any longer?
"It is useless to bother the teacher any longer" or "There is no need to bother the teacher any longer."
the teacher
This refers to Jesus.
Mark 5:36
the message that was spoken
"the message that they told Jairus"
Just believe
"Just believe I can make you daughter live"
Mark 5:37
He did not permit anyone to accompany him except Peter ... James
"Jesus only permitted Peter ... James to accompany him"
Mark 5:38
he saw
Jesus saw
Mark 5:39
he said to them why are you upset and why do you weep?
"Jesus said to the people this is not a time to be upset and crying."
The child is not dead but sleeps
Jesus uses the common word for sleep, and so should the translation.
Mark 5:40
They began to mock him
The people who hear Jesus speak are laughing at him because they truly do know the difference between a dead person and a sleeping person and they think he does not.
put them all outside
"sent all the other people outside the house"
those who were with him went in where the child was
"Peter, James, and John went into the room where the child was lying"
Mark 5:41
Talitha, koum
This is an Aramaic sentence that Jesus spoke to the little girl in her language. Write these words as they sound, using your alphabet.
Mark 5:43
He strictly ordered them that no one should know about this. Then
"He ordered them strictly, 'No one should know about this!' Then" or "He ordered them strictly, 'Do not tell anyone about what I have done!' Then"
Then he told them to give her something to eat.
"And he told them, 'Give her something to eat.'"

---

6 [1]He went out from there and came to his hometown, and his disciples followed him.[2]When the Sabbath came, he taught in the synagogue. Many people heard him and they were amazed. They said, "Where did he get these teachings?" "What is this wisdom that has been given to him?" "What are these miracles that he does with his hands?"[3]"Is this not the carpenter, the son of Mary and the brother of James and Joses and Judas and Simon? Are his sisters not here with us?" They were offended by Jesus. [1]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]Then Jesus said to them, "A prophet is not without honor, except in his hometown and among his own relatives and in his own household."[5]He could not do any mighty work, except to lay his hands on a few sick people and heal them.[6]He was amazed at their unbelief. Then he went around the villages teaching.

[7]Then he called the twelve and began to send them out two by two, and he gave them authority over the unclean spirits,
[8]and instructed them to take nothing for their journey, except a staff—no bread, no bag, and no money in their belts—[9]but to wear sandals, and not to wear two tunics.
[10]He said to them, "Whenever you enter a house, remain until you go away from there.[11]If any town will not receive you or listen to you, when you leave that place, shake the dust off your feet as a testimony to them."
[12]They went out and proclaimed that people should repent.[13]They cast out many demons, and anointed many sick people with oil and healed them.

[14]King Herod heard this, for Jesus' name had become well known. Some were saying, "John the Baptist has been raised from the dead, and that is why these miraculous powers are at work in him."[15]Some others said, "He is Elijah." Still others said, "He is a prophet, like one of the prophets in ancient times."

[16]But when Herod heard this, he said, "John, whom I beheaded, has been raised."
[17]For Herod sent to have John arrested and he had him bound in prison on account of Herodias (his brother Philip's wife), because he had married her.
[18]For John told Herod, "It is not lawful for you to have your brother's wife."[19]But Herodias held on to anger against him and wanted to kill him, but she could not,[20]for Herod feared John; he knew that he was a righteous and holy man, and he kept him safe. Listening to him made him greatly perplexed, yet he heard him gladly.

[21]Then an opportunity came when Herod had his birthday and he made a dinner for his officials and for the commanders and leaders of Galilee.[22]The daughter of Herodias herself came in and danced for them, and she pleased Herod and his dinner guests. The king said to the girl, "Ask me for anything you want and I will give it to you."
[23]He swore to her saying, "Whatever you ask of me, I will give you, up to half of my kingdom."
[24]She went out and said to her mother, "What should I ask him for?"She said, "The head of John the Baptist."

[25]She immediately hurried back to the king, and she asked, saying, "I want you to give me, right now, the head of John the Baptist on a wooden platter."
[26]Though this deeply grieved the king, he could not refuse her request because of the oath he had made and because of his dinner guests.[27]So the king sent a soldier from his guard and commanded him to bring him John's head. The guard went and beheaded him in the prison.[28]He brought his head on a platter and gave it to the girl, and the girl gave it to her mother.[29]When his disciples heard of this, they came and took his body and placed it in a tomb.

[30]The apostles came together with Jesus and told him all that they had done and taught.[31]Then he said to them, "Come away by yourselves into a deserted place and rest a while." For many were coming and going, and they did not even have time to eat.[32]So they went away in the boat to a deserted place by themselves.
[33]But they saw them leaving and many recognized them, and they ran there together on foot from all the towns, and they arrived there before them.[34]When they came ashore, he saw a great crowd and he had compassion on them because they were like sheep without a shepherd. So he began to teach them many things.

[35]When the hour was late, his disciples came to him and said, "This is a deserted place, and the hour is already late.[36]Send them away so that they may go into the nearby countryside and villages to buy something to eat for themselves."

[37]But he answered and said to them, "You give them something to eat."They said to him, "Can we go and buy two hundred denarii worth of bread and give it to them to eat?"

[38]He said to them, "How many loaves do you have? Go and see."When they found out, they said, "Five loaves and two fish."
[39]He commanded all the people to sit down in groups upon the green grass.[40]They sat down in groups of hundreds and fifties.[41]He took the five loaves and the two fish, and looking up to heaven he blessed and broke the loaves and gave them to the disciples to set before the people. He also divided the two fish among them all.
[42]They all ate until they were satisfied.[43]They took up broken pieces of bread, twelve baskets full, and also pieces of the fish.[44]There were five thousand men who ate the loaves.

[45]Immediately he made his disciples get into the boat and go ahead of him to the other side, to Bethsaida, while he sent the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

crowd away.[46]After taking leave of them, he went up the mountain to pray.[47]Evening came, and the boat was now in the middle of the sea, and he was alone on land.
[48]He saw that they were straining against the oars, for the wind was against them. About the fourth watch of the night, he came to them, walking on the sea, and he wanted to pass by them.[49]But when they saw him walking on the sea, they thought he was a ghost and cried out,[50]because they saw him and were troubled. Immediately he spoke to them and said to them, "Be courageous! It is I! Do not be afraid!"
[51]He got into the boat with them, and the wind ceased blowing. They were completely amazed.[52]For they had not understood what the loaves meant. Instead, their hearts were hardened.

[53]When they had crossed over, they came to land at Gennesaret and anchored the boat.[54]When they came out of the boat, the people recognized him immediately,[55]and they ran throughout the whole region and began to bring the sick on their mats to wherever they heard he was.
[56]Wherever he entered into villages, or cities, or into the country, they would put the sick in the marketplaces. They begged him to let them touch the edge of his garment, and as many as touched him were healed.

---

[1]The man called Joses here is called Joseph in Matthew 27:56. The name Joseph represents how the name was spelled in Hebrew, and the name Joses represents how his name was spelled in Greek.

Mark 6

6:1-6

Where did Jesus live when he was a child?
[6:1]
Jesus' family lived in Nazareth.
See Map: Nazareth
What was the Sabbath?
[6:2]
See: Sabbath
Why did the people want to know who taught Jesus?
[6:2]
In ancient Israel, many teachers learned from other teachers. They taught the same things their teachers taught. This is why they wanted to know who taught Jesus. He did not teach the same things any other teacher taught.
Why did the people ask questions about how Jesus performed miracles?
[6:2]
The people asked Jesus who gave Jesus the power to do miracles. They did not think God gave Jesus the power to do these miracles. They thought Satan gave him this power (see: Mark 3:22).
See: Miracle; Satan (The Devil)
Did Jesus have brothers and sisters?
[6:3]
Some scholars think that Mary and Joseph had other children after Jesus was born. These people were talking about Jesus' brothers and sisters. Fewer scholars think that Mary and Joseph did not have any more children after Jesus. They think these were Jesus' cousins.
See: Family of Jesus
Why did the people not like what Jesus said?
[6:3]
The people did not like what Jesus said because the people knew Jesus was Mary's son. They knew his brothers and sisters, they did not believe he was sent from God and was their messiah.
See: Messiah (Christ)
What did Jesus mean when he said, "a prophet is not without honor"?
[6:4]
When Jesus said that a prophet was "not without honor," he wanted to say that people respected or honored a prophet. The only place that a prophet is not honored is in the place where he lived when he was a child. Jesus was a prophet. Perhaps he was also thinking about how Israel would reject him as their messiah.
See: Prophet; Messiah (Christ)
Why was Jesus unable to heal people?
[6:5]
Jesus was able to heal anyone in this place. Some scholars think Jesus was not free to heal people when the people did not believe in him. Jesus healed people so they would know that God sent him and that they will believe in him. The people in Nazareth did not believe in Jesus, even when they saw him heal people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

6:7-13

Who were the twelve?
[6:7]
The twelve were the twelve disciples.
See: Disciple
What did Jesus send the disciples to do?
[6:7]
Jesus sent the twelve disciples to tell other people about Jesus and to heal people who have unclean spirits living in them.
See: Disciple; Demon; Clean and Unclean; Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did Jesus not want the disciples to take anything with them?
[6:8, 6:9]
Jesus did not want the disciples to take anything with them when they traveled. That was because they were to go quickly and to know that God would give them everything they needed. They took only a staff to help them walk.
They were also not to have two tunics. A tunic was the main piece of clothing they wore. They wore a second tunic at night when it was cold. They carried the other tunic during the day. However, God would make sure they were warm at night.
See: Disciple
Why were the disciples to remain in one house?
[6:10]
The disciples were told to remain in one house. At this time it was a great honor to have someone stay in your home. Jesus did not want his disciples to dishonor a host by leaving that house.
See: Disciple
Why were the disciples to shake the dust off their feet?
[6:11]
If the people in a town rejected the disciples, the disciples were told to shake the dust off their feet when they left the town. According to the Law of Moses, the Jews needed to welcome people who were travelling. If they did not welcome the disciples, they disobeyed God. At this time, certain Jews shook the dust off their feet when leaving a place where Gentiles lived. This is because they thought they were leaving an unclean area.
See: Disciple; Law of Moses; Clean and Unclean;Gentile
Why should people repent?
[6:12]
See: Repent (Repentance)
Why did someone get anointed with oil?
[6:13]
In ancient Israel, it was common to anoint someone with oil who was sick so that they might be healed. They poured oil on their head or where they were hurt. It was a way of asking God to help this person.
See: Anoint (Anointing)

6:14-20

Who was King Herod?
[6:14]
See: King Herod
Why did people think John the Baptist was made alive again?
[6:14]
Scholars do not know why people thought Jesus was John the Baptist made alive again. These people did not know that these two men lived at the same time. Both Jesus and John were prophets who honored God.
See: Resurrect (Resurrection) ;Prophet
Why did people think Jesus was Elijah?
[6:15]
In ancient Israel, people thought Elijah would return to the earth. This is because he never died. Instead, he went straight to heaven. The prophet Malachi wrote about Elijah returning (see: Malachi 4:5).
See: Prophet; Heaven
What was a prophet?
[6:15]
See: Prophet
Why did Herod arrest John the Baptist?
[6:17]
John the Baptist spoke against King Herod. He said the things King Herod did were evil. He said it was wrong for Herod to marry Herodias because his brother Philip was still alive. This made Herod angry. Herod wanted to kill John. However,

Herod worried about what people would do if he killed John. Therefore, he put him into prison.
See: Leviticus 20:21
Who was Herodias?
[6:17]
Herodias was the wife of King Herod. Before Herod married her, Herodias was married to Herod's brother Philip.
Why was it difficult for Herod to kill John the Baptist?
[6:20]
The people of Israel thought John the Baptist was a prophet. Therefore they thought it was very wrong to harm John. Herod feared what people would do if he killed a prophet. Some scholars also think he feared John because John was a man who honored God while Herod did not honor God.
See: Prophet

6:21-29

What day was this dinner?
[6:21]
In this passage, it was Herod's birthday. Many different leaders who served him went to the dinner feast he made for his birthday.
Advice to translators: A birthday is a celebration of the day someone was born. Every year on the same day someone was born people celebrate that person.
Who was the girl?
[6:22]
Herodias sent her daughter to dance for Herod. She danced in a way that made men have sexual thoughts about her. She was the daughter of Herodias and Philip. She was Herod's niece and step-daughter.
What was an oath?
[6:22]
See: Swear (Oath)
Why did this make Herod sad?
[6:26]
Herod did not want to kill John the Baptist. He knew John was a man who honored God. However, he did not want people to see him break his oath. Therefore, he had John killed. This made Herod very sad.
See: Swear (Oath)
Why did the disciples place John's body in a tomb?
[6:29]
According to the Law of Moses, a person needed to be buried before the end of the day. Therefore, the disciples buried John's body to obey the Law of Moses.
See: Disciple; Law of Moses

6:30-44

Who went away in the boat?
[6:32]
The apostles and Jesus went away in the boat.
See: Apostle
What happened in verse 33?
[6:33]
The people saw Jesus and the apostles leaving. Many of the people knew who were Jesus and the apostles. The people ran there together on foot from all the towns. Many of them arrived there before Jesus and the apostles did.
See: Apostle
How were the people like sheep without a shepherd?
[6:34]
Jesus said that the people were like sheep without a shepherd. This was a metaphor. This meant the people did not have a leader to follow.
See: Metaphor
What did Mark mean when he wrote the "hour was late"?
[6:35]
Mark wrote that it was late in the day and they needed to eat and find a place to sleep.
What was a loaf?
[6:38]
Bread is made in a loaf. In ancient times, a person needed at least one loaf a day to live. For a meal, five loaves and two fish fed 2 or 3 small families.
Why did Jesus "bless" the bread?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6:41]
When Jesus blessed the bread, he thanked God for giving them the bread.
How many people ate the bread and fish?
[6:44]
Mark wrote that 5000 men ate the bread and fish. There were also women and children who ate of the bread and fish. Therefore, more than 5000 people ate.

6:45-56

Where was Bethsaida?
[6:45]
See Map: Bethsaida
How were the disciples “straining against the oars”?
[6:48]
Mark wrote that the disciples were “straining against the oars, for the wind was against them.” That is, they were working hard to row to keep their boat from sinking because of the bad weather.
See: Disciple
When was the fourth watch of the night?
[6:48]
The fourth watch of the night was a time after midnight.
What was a ghost?
[6:49]
A ghost is the spirit of a dead person trapped on earth. Ghosts are not real because people must either go to heaven or hell after they die. Spirits do not get trapped on earth when a person dies.
See: Spirit (Spiritual); Heaven; Hell
What did the loaves mean?
[6:52]
Mark wrote about what the loaves meant. Mark wrote about Jesus walking on the water and feeding 5000 men. These were both miracles. He wanted people to know that Jesus could do miracles because he is God.
See: Miracle
Where was Gennesaret?
[6:53]
See Map: Gennesaret

Mark 6:1
his hometown
This refers to the town of Nazareth, where Jesus grew up and where his family lived. This does not mean that he owned land there.
Mark 6:2
that he does with his hands
"that he himself works"
Mark 6:3
Is this not the carpenter, the son of Mary and the brother of James and Joses and Judas and Simon? Are his sisters not here with us?
"He is just an ordinary carpenter! We know him and his family. We know Mary his mother. We know his younger brothers James, Joses, Judas and Simon. And his younger sisters also live here with us."
Mark 6:4
A prophet is not without honor, except
"A prophet is always honored, except" or "People always honor prophets, except those"
Mark 6:5
to lay his hands on a few sick people
Prophets and teachers would put their hands on people in order to heal them or bless them. In this case, Jesus was healing people.
Mark 6:7
he called the twelve
Here the word "called" means that he summoned the twelve to come to him.
Mark 6:8
to take nothing for their journey, except a staff
"to take only a staff for their journey"
no bread
"no food"
Mark 6:10
remain until you go away from there
"eat and sleep in that house until you leave that area"
Mark 6:11
as a testimony to them
"as a testimony that they did not welcome you" or "to show them that they did wrong when they did not welcome you"
Mark 6:12
They went out
"They went out to various towns"
repent
"stop sinning"
Mark 6:14
King Herod heard this
The word "this" refers to everything that Jesus and his disciples had been doing in various towns, including casting out demons and healing people.
Some were saying, "John the Baptist has been raised from the dead
"Some people were saying, 'He is John the Baptist, who God has raised from the dead" or "John the Baptist who God has made alive again"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 6:15
Some others said, "He is Elijah."
"Some others said, 'He is Elijah, whom God promised to send back again.'"
Mark 6:16
whom I beheaded
"whom I commanded my soldier to behead"
has been raised
"has risen" or "has become alive again"
Mark 6:17
Herod sent to have John arrested and he had him bound in prison
"Herod sent his soldiers to arrest John and to bind him in prison"
on account of Herodias
"because of Herodias"
his brother Philip's wife
"the wife of his brother Philip." Herod's brother Philip is not the same Philip who was an evangelist in the book of Acts or the Philip who was one of Jesus's twelve disciples.
because he had married her
"because Herod had married her"
Mark 6:19
Herodias held on to anger against him and wanted to kill him
"Herodias continued to be angry at John and she wanted someone to kill him"
but she could not
"but she could not kill him" or "but she could not have him killed"
Mark 6:20
for Herod feared John; he knew that he was a righteous
"for Herod feared John because he knew that John was a righteous"
Mark 6:21
an opportunity came
"a convenient day" or "there was an opportune time."
he made a dinner for his officials ... of Galilee
"he had a banquet for his officials ... of Galilee" or "he invited his officials ... of Galilee to eat and celebrate with him"
Mark 6:22
Herodias herself
It was Herodias's own daughter who danced at the dinner.
Mark 6:23
Whatever you ask ... my kingdom
"I will give you whatever you ask me to give to you, even half of what I own and rule, if you ask for that"
Mark 6:25
on a wooden platter
"on a board" or "on a large wooden dish"
Mark 6:26
because of the oath he had made
"because of what he had sworn to the girl" or "because he had sworn to give the girl whatever she asked for"
and because of his dinner guests
"and because his dinner guests had heard his oath"
Mark 6:29
When his disciples
"When John's disciples"
Mark 6:31
a deserted place
a place where there are no people
many were coming and going
This means that people were continually coming to the apostles and then going away from them.
they did not even
The word "they" refers to the apostles.
Mark 6:33
on foot
The people are going on foot by land, which contrasts with how the disciples went by boat.
Mark 6:34
they were like sheep without a shepherd
Jesus compares the people to sheep who are confused when they do not have their shepherd to lead them.
Mark 6:35
When the hour was late
"When it was getting late" or "Late in the afternoon"
Mark 6:37
But he answered and said to them
"But Jesus answered and said to his disciples"
Can we go and buy two hundred denarii worth of bread and give it to them to eat?
"We could not buy enough bread to feed this crowd, even if we had two hundred denarii!"
two hundred denarii
"200 denarii." The singular form of the word "denarii" is "denarius." A denarius was a Roman silver coin worth one day's wages.
Mark 6:38
loaves
lumps of bread dough that have been shaped and baked
Mark 6:39
green grass
Describe the grass with the color word used in your language for healthy grass, which may or may not be the color green.
Mark 6:40
in groups of hundreds and fifties
"with about fifty people in some groups and about a hundred people in other groups"
Mark 6:41
looking up to heaven
This means that he looked up toward the sky, which is associated with the place where God lives.
He also divided the two fish among them all
"he divided the two fish so that everyone could have some"
Mark 6:43
They took up
Possible meaning are 1) "The disciples took up" or 2) "The people took up."
Mark 6:44
There were five thousand men who ate the loaves
"So many people ate the loaves of bread; the number of just the men was five thousand"
Mark 6:45
to the other side
"to the other side of the Sea of Galilee"
Bethsaida

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This is a town on the northern shore of the Sea of Galilee.

Mark 6:46

After taking leave of them

"After saying goodbye to them" or "After they had left." Use the common words your language uses for a time when friends leave each other and expect to see each other after a few hours or days.

Mark 6:48

fourth watch

This is the time between 3 a.m. and sunrise.

Mark 6:49

a ghost

the spirit of a dead person or some other kind of spirit

Mark 6:51

They were completely amazed

"They were completely amazed at what he had done"

Mark 6:52

their hearts were hardened

"they were too stubborn to understand"

Mark 6:53

Gennesaret

This is the name of the region to the northwest of the Sea of Galilee.

Mark 6:55

they ran throughout the whole region

"they ran throughout the whole district in order to tell others that Jesus was there"

Mark 6:56

Wherever he entered

"Wherever Jesus entered"

the sick

"the sick people"

They begged him

Possible meanings are 1) "The sick begged him" or 2) "The people begged him."

the edge of his garment

"the hem of his robe" or "the edge of his clothes"

---

7 [1]The Pharisees and some of the scribes who had come from Jerusalem gathered around him.
[2]They saw that some of his disciples ate bread with hands that were unclean, that is, unwashed.[3](For the Pharisees and
all the Jews do not eat unless they wash their hands carefully, because they hold to the tradition of the elders.[4]When the
Pharisees come from the marketplace, they do not eat unless they bathe themselves, and they hold to many other things
they have received, such as the washing of cups, pots, copper vessels, and the couches upon which they eat.)
[5]The Pharisees and the scribes asked Jesus, "Why do your disciples not walk according to the tradition of the elders, but
eat their bread with unclean hands?"

[6]But he said to them, "Isaiah prophesied well about you hypocrites. As it is written,
'This people honors me with their lips,
but their heart is far from me.
[7] In vain they worship me,
teaching the commands of men as their doctrines.'

[8]You abandon the commandment of God and hold on to the tradition of men."[9]He also said to them, "How well you reject
the commandment of God so you may keep your tradition![10]For Moses said, 'Honor your father and your mother,' and, 'He
who speaks evil of his father or mother will surely be put to death.'
[11]But you say, 'If a man says to his father or mother, "Whatever help you would have received from me is Corban"' (that is
to say, 'a Gift'),[12]then you no longer permit him to do anything for his father or his mother.[13]You are making the word of
God void by your tradition which you have handed down. And many similar things you do."
[14]He called the crowd again and said to them, "Listen to me, all of you, and understand.[15]There is nothing from outside of a
person that can defile him when it enters into him. It is what comes out of the person that defiles him."[16] [1]
[17]Now when Jesus left the crowd and entered the house, his disciples asked him about the parable.[18]Jesus said, "Are you
also still without understanding? Do you not know that whatever enters into a person from outside cannot defile him,
[19]because it cannot go into his heart, but it goes into his stomach and then passes out into the latrine?" With this statement
Jesus declared all foods clean.
[20]He said, "It is that which comes out of the person that defiles him.[21]For from within a person, out of the heart, proceed
evil thoughts, sexual immorality, theft, murder,[22]adultery, coveting, wickedness, deceit, sensuality, envy, slander, pride,
folly.[23]All these evils come from within, and they are what defile a person."

[24]He got up from there and went away to the region of Tyre and Sidon. There he went into a house, and he wanted no one
to know where he was, yet he could not be hidden.[25]But immediately [2] a woman whose little daughter had an unclean
spirit heard about him and came and fell down at his feet.[26]Now the woman was a Greek, a Syrophoenician by descent.
She begged him to cast out the demon from her daughter.
[27]He said to her, "Let the children first be fed. For it is not proper to take the children's bread and throw it to the dogs."
[28]But she answered and said to him, "Yes, Lord, even the dogs under the table eat the children's crumbs."

[29]He said to her, "Because of what you have said, you are free to go. The demon has gone out of your daughter."[30]She went
back to her house and found the child lying on the bed, and the demon was gone.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[31]Then he went out again from the region of Tyre, and went through Sidon to the Sea of Galilee up into the region of the Decapolis.[32]They brought to him someone who was deaf and had difficulty speaking, and they begged him to lay his hand on him.
[33]Then taking him aside away from the crowd privately, he put his fingers into his ears, and then he spit and touched his tongue.[34]Then he looked up to heaven, sighed, and said to him, "Ephphatha," that is to say, "Open!"[35]At once his ears were opened, the bond of his tongue was released, and he began to speak plainly.

[36]Jesus ordered them to tell no one. But the more he ordered them, the more abundantly they proclaimed it.[37]They were extremely astonished, saying, "He has done all things well. He even makes the deaf hear and the mute speak."

---

[1]The best ancient copies do not have verse 16. If any man has ears to hear, let him hear .
[2]Some ancient copies do not have the words, But immediately .

Mark 7

7:1-23

Why did the Pharisees and scribes come from the region of Galilee to Jerusalem?
[7:1]
The Pharisees and scribes came from Jerusalem to see what Jesus and the disciples were doing. Scholars think the Pharisees and Scribes were searching for ways to accuse Jesus of not following the Law of Moses.
See: Pharisees;Scribe; Disciple;Law of Moses
See Map: Galilee
Why did people not eat without washing their hands?
[7:2]
In ancient Israel, the Jews did not eat unless they washed their hands in a certain way. The Jews washed their hands in the way the religious leaders taught. Mark called the rules made by the religious leaders the “traditions of the elders.” They taught that Jews needed to wash their hands after they went to the marketplace. They needed to wash because they were around Gentiles. Gentiles were unclean. These rules were not in the Law of Moses.
Advice to Translators: A marketplace is a place where people go to get food, clothing, and other things they need to live.
See: Law of Moses; Clean and Unclean; Gentile
Why did the Pharisees bathe themselves?
[7:4]
The Pharisees bathed themselves after they went to the marketplace. The religious teachers taught that people needed to wash their hands after they went to the marketplace. However, the Pharisees washed their whole body. They did this because they were near Gentiles and Gentiles were unclean. None of this was in the Law of Moses.
Advice to Translators: A marketplace is a place where people go to get food, clothing, and other things they need to live.
See: Pharisees; Gentile; Law of Moses; Clean and Unclean
Why did the Pharisees wash everything?
[7:4]
The Law of Moses taught that certain things were unclean and needed to be washed. The religious teachers and the Pharisees thought that even more things needed to be washed then what the Law of Moses said to wash. Mark wanted to write that the Pharisees and other religious teachers taught certain things were sins. However, those things were not taught in the Law of Moses. These were rules made by men, not God.
See: Law of Moses; Pharisees; Clean and Unclean; Sin
What did Jesus say to the Pharisees?
[7:6, 7:7]
Jesus said that the Pharisees were hypocrites. The Pharisees said they were honoring God. They did things so that other people would think they were honoring God. However, they really did not want to honor God. Instead, they only wanted people to think they honored God.
The Pharisees were like the people Isaiah prophesied about. They obeyed men and the rules made by men. However, they did not obey God and the rules he made.
See: Pharisees; Prophecy (Prophesy) ; Hypocrisy (Hypocirte)
What did Mark say about honoring your father and mother?
[7:10, 7:11, 7:12]
In the Law of Moses, children were to honor their father and mother. However, the religious teachers in Israel taught something different. Children could promise something to God that normally would be given to their parents. If they did this, they did not need to give it to help their parents. Neither did they need to use it in a certain way or to give it to a priest. Jesus said this did not obey the Law of Moses about honoring your father and mother.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Law of Moses; Sin
What defiled someone?
[7:15]
Jesus said that things going into a person did not make them unclean. Instead, it was things that came out of people that made them unclean. That is, the wrong things a person thought and did made them unclean.
See: Clean and Unclean
Advice to translators: Something that is defiled has been made unclean.
Why do some translations not have verse 16?
[7:16]
Most of the ancient copies of the New Testament in Greek do not have the words in verse 16. Therefore, scholars think Mark did not write these words. However, the person who made separated the passages into verses did this with a copy of the New Testament in Greek that had those words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)
Which parable did the disciples ask Jesus about?
[7:17]
The disciples asked about a parable. The parable was about what Jesus said in verse 15.
See: Disciple; Parable
What did Jesus want to teach when he used this parable?
[7:18, 7:19, 7:20, 7:21, 7:22, 7:23]
The disciples did not understand what Jesus wanted to teach them when Jesus used this parable. He wanted them to know that God cared more about what people did than what people ate.
Some scholars think Jesus changed the Law of Moses. He could do this because he made the Law of Moses. Christians were now able to eat any food. Food was no longer clean or unclean. Other scholars do not think Jesus changed the Law of Moses. Instead, Jesus wanted people to know that the Law of Moses was going to be fulfilled in Jesus. Believing in Jesus would now be how Christians could now follow the Law of Moses.
See: Matthew 5:21-48; Acts 10; Acts 15
See: Disciple; Parable;Clean and Unclean; Law of Moses

7:24-36

Where were Tyre and Sidon?
[7:24]
Tyre and Sidon were cities outside of Israel.
See Map: Tyre and Sidon
Why did Jesus not want people to know where he was?
[7:24]
Scholars think Jesus was searching for a place to rest. He wanted to have time alone with his disciples.
See: Disciple
What was an unclean spirit?
[7:25]
See: Demon; Clean and Unclean; Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did the woman fall down at Jesus' feet?
[7:25]
The women begged Jesus to do something when she fell down at his feet. She did not do this to worship him.
Where was Syrophoenicia?
[7:26]
See Map: Syrophoenicia
Why did Jesus talk about dogs?
[7:27]
Jesus talked about a dog who ate food that fell off the table. This was a metaphor.
Some scholars think he talked about the disciples when he talked about the children. He talked about the Gentiles when he talked about the dogs. He talked about something he gave them when he talked about the bread. He wanted to say that he needed to teach the disciples before he taught her.
Other scholars think that he talked about Israel when he talked about the children. He was talking about the Gentiles when he talked about the dogs. He talked about the gospel message and the blessings of Jesus' miracles when he talked about bread. He wanted to say that he taught the gospel to the Jews before he taught the gospel to the Gentiles.
See: Metaphor; Disciple; Gentile; Gospel;Miracle
Why did Jesus heal this woman's daughter?
[7:29]
The woman made it known that she believed in Jesus by her reply to Jesus. Jesus healed her daughter because the woman

believed in Jesus.
Where was the Sea of Galilee?
[7:31]
See Map: Sea of Galilee
Where was Decapolis?
[7:31]
See Map: Decapolis
What was the laying on of hands?
[7:32]
See: Laying on of Hands
Why did Jesus spit and touch the man's tongue?
[7:33]
Jesus spit and touched the man's tongue. This was a symbol. However, he did not say what was the meaning of the symbol.
Some scholars think Jesus spat onto the ground.
Other scholars think Jesus spat into his hand and then touched the man's tongue.
See: Symbol
What did Mark mean when he said the man's "tongue was released"?
[7:35]
Jesus healed a man that was not able to hear or speak. Mark said that the man's "tongue was released." That is, the man was now able to speak. The man was healed instantly.
Why did Jesus not want them to tell anyone?
[7:36]
See: Messianic Secret

Mark 7:2
that is, unwashed
"that is, with hands that they had not washed" or "that is, they had not washed their hands"
Mark 7:3
unless they wash their hands carefully
"unless they make their hands ceremonially clean"
elders
Jewish elders were leaders in their communities and were also judges for the people.
Mark 7:4
they hold to many other things they have received
"they follow many other traditions" or "they do many other things that they were taught to do"
copper vessels
"copper kettles" or "metal containers"
the couches upon which they eat
"benches" or "beds." At that time, the Jews would recline when eating.
Mark 7:5
Why do your disciples not walk according to the tradition of the elders, but eat their bread with unclean hands?
"Your disciples should not disobey the traditions of our elders by eating their bread with unclean hands."
bread
"food"
Mark 7:6
with their lips
"by what they say"
but their heart is far from me
"but they do not really love me"
Mark 7:8
You abandon the commandment of God
"You refuse to obey the commandment of God"
hold on to
"strictly obey"
Mark 7:9
How well you reject the commandment ... keep your tradition
"You think you have done well in how you have rejected the commandment of God so you may keep your own traditions, but what you have done is not good at all"
Mark 7:10
He who speaks evil of his father or mother will surely be put to death
"The authorities must execute a person who curses his father or mother"
Mark 7:11
is Corban
"is a gift to God" or "belongs to God"
Whatever help you would have received from me is Corban
"I will not help you, because whatever help you would have received from me is Corban"
Mark 7:12
then you no longer permit him to do anything for his father or his mother
"then you no longer permit him to give anything to his father or his mother" or "then you permit him to give nothing to his father or his mother"
Mark 7:13
the word of God
"God's command"
void
canceled or done away with
many similar things you do
"you are doing many other things similar to this"
Mark 7:14
He called
"Jesus called"
understand

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"try to understand what I am about to tell you"
Mark 7:15
nothing from outside of a person
"nothing from outside a person that he can eat"
It is what comes out of the person
"It is what comes out of a person that he says or does"
Mark 7:18
Are you also still without understanding?
"After all I have said and done, I would expect you to understand."
Mark 7:19
because ... latrine?
"You should already understand that whatever enters into a person from outside cannot defile him, because it cannot go into his heart, but it goes into his stomach and then passes out into the latrine."
it cannot go into his heart
"it cannot go into his inner being" or "it cannot go into his mind"
all foods clean
"all foods clean, meaning that people can eat any food without God considering the eater defiled"
Mark 7:20
It is that which comes out of the person that defiles him
"What defiles a person is what comes out of him"
Mark 7:21
out of the heart, proceed evil thoughts
"out of the inner being, come evil thoughts" or "out of the mind, come evil thoughts"
Mark 7:22
sensuality
not controlling one's lustful desires
slander
or blasphemy
Mark 7:23
come from within
"come from within a person's heart" or "come from within a person's thoughts"
Mark 7:25
had an unclean spirit
"was possessed by an unclean spirit"
fell down
"knelt." This is an act of honor and submission.
Mark 7:26
Syrophoenician
This is the name of the woman's nationality. She was born in the Phoenician region in Syria.
Mark 7:27
Let the children first be fed. For it is not proper ... throw it to the dogs
"Let the children of Israel first be fed. For it is not right to take the children's bread and throw it to the Gentiles, who are like dogs"
Let the children first be fed
"We must first feed the children of Israel"
proper
morally right
dogs
This refers to small dogs kept as pets.
Mark 7:29
you are free to go
"you may go now" or "you may go home in peace"
The demon has gone out of your daughter
"I have caused the evil spirit to leave your daughter"
Mark 7:31
went out again from the region of Tyre
"left the region of Tyre"
up into the region
"through the region"
Decapolis
This is the name of a region that means Ten Cities. It is located to the southeast of the Sea of Galilee.
Mark 7:32
They brought
"And people brought"
who was deaf
"who was not able to hear"
they begged him to lay his hand on him
"they begged Jesus to put his hand on the man to heal him"
Mark 7:33
Then taking him ... privately, he
"Then Jesus took the man ... privately, and he"
he put his fingers into his ears
Jesus is putting his own fingers in the man's ears.
then he spit and touched his tongue
"then he spit on his fingers and touched the man's tongue with them"
Mark 7:34
looked up to heaven
This means that he looked up toward the sky, which is associated with the place where God lives.
sighed
This means that Jesus groaned or that he let out a long deep breath that could be heard.
said to him
"said to the man"
Ephphatha
This is an Aramaic word. It should be copied into your language using your alphabet.
Mark 7:35
his ears were opened
"his ears were opened and he was able to hear" or "he was able to hear"
the bond of his tongue was released
"Jesus released the bond of his tongue" or "Jesus set his tongue free" or "Jesus enabled the man to speak"
Mark 7:36
But the more he ordered them, the more abundantly they proclaimed it
"But though he continually ordered them not to tell anyone, they continually proclaimed it"
the more abundantly
"the more widely" or "the more"
Mark 7:37
the deaf hear and the mute speak
"the deaf people hear and the mute people speak" or "people who cannot hear, hear, and people who cannot speak, speak"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

8 [1]In those days, there was again a great crowd, and they had nothing to eat. Jesus called his disciples and said to them,[2]"I have compassion on the crowd because they continue to be with me already for three days and have nothing to eat.[3]If I send them away to their home without eating, they may faint on the way. Some of them have come a long way."

[4]His disciples answered him, "Where can we get enough loaves of bread in such a deserted place to satisfy these people?"

[5]He asked them, "How many loaves do you have?"They said, "Seven."
[6]He commanded the crowd to sit down on the ground. He took the seven loaves, gave thanks, and broke them. He gave them to his disciples to set before them, and they set them before the crowd.
[7]They also had a few small fish, and after he gave thanks for them, he commanded the disciples to serve these as well.
[8]They ate and were satisfied, and they picked up the remaining broken pieces, seven large baskets.[9]There were about four thousand people. Then he sent them away.[10]Immediately he got into the boat with his disciples, and they went into the region of Dalmanutha.

[11]Then the Pharisees came out and began to argue with him. They sought from him a sign from heaven, to test him.[12]He sighed deeply in his spirit and said, "Why does this generation seek for a sign? Truly I say to you, no sign will be given to this generation."[13]Then he left them, got into a boat again, and went away to the other side.

[14]Now the disciples had forgotten to take bread with them. They had no more than one loaf of bread in the boat.[15]He instructed them, saying, "Keep watch and be on guard against the yeast of the Pharisees and the yeast of Herod."

[16]The disciples were arguing with one another about having no bread.
[17]When he understood this, he asked them, "Why are you arguing about having no bread? Do you still not see or understand? Do you have hardened hearts?
[18]You have eyes; do you not see? You have ears; do you not hear? Do you not remember?[19]When I broke the five loaves among the five thousand, how many baskets full of broken pieces of bread did you take up?"They said to him, "Twelve."

[20]"When I broke the seven loaves among the four thousand, how many basketfuls of broken pieces of bread did you take up?"They said to him, "Seven."

[21]He said, "Do you not yet understand?"

[22]They came to Bethsaida. The people there brought to him a blind man and begged Jesus to touch him.[23]Jesus took hold of the blind man by the hand and led him out of the village. When he had spit on his eyes and laid his hands on him, he asked him, "Do you see anything?"

[24]He looked up, and said, "I see men who look like walking trees."
[25]Then he again laid his hands upon his eyes, and the man opened his eyes, his sight was restored, and he saw all things clearly.[26]Jesus sent him away to his home and said, "Do not enter the village."

[27]Jesus went out with his disciples into the villages of Caesarea Philippi. On the way he asked his disciples, "Who do the people say that I am?"
[28]They answered him and said, "John the Baptist. Others say, 'Elijah,' and others, 'One of the prophets.'"

[29]He asked them, "But who do you say that I am?"Peter said to him, "You are the Christ."
[30]Jesus warned them not to tell anyone about him.

[31]He began to teach them that the Son of Man must suffer many things, and would be rejected by the elders and the chief priests and the scribes, and would be killed, and after three days rise up.[32]He spoke that message openly. Then Peter took him aside and began to rebuke him.
[33]But Jesus turned and looked at his disciples and then he rebuked Peter and said, "Get behind me, Satan! You are not setting your mind on the things of God, but on the things of people."[34]Then he called the crowd and his disciples together, and he said to them, "If anyone wants to follow me, he must deny himself, take up his cross, and follow me.
[35]For whoever wants to save his life will lose it, and whoever loses his life for my sake and for the gospel will save it.
[36]What does it profit a person to gain the whole world and then forfeit his life?[37]What can a person give in exchange for his life?
[38]Whoever is ashamed of me and my words in this adulterous and sinful generation, the Son of Man will be ashamed of him when he comes in the glory of his Father with the holy angels."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 8

8:1-21

What were “those days”?
[8:1]
Mark wrote about the time when Jesus was in Decapolis when he wrote about “those days.”
See Map: Decapolis
Why did the people not have anything to eat?
[8:2]
Mark does not write why the people did not have anything to eat.
How were they in a deserted place?
[8:4]
The disciples spoke about being in a deserted place. That is they were in a place were they could not get any food. Perhaps they were in the wilderness or desert.
See: Disciple
Why did Jesus give thanks?
[8:6]
Jesus gave thanks to God before they ate. He thanked God for giving them their food. This was common in ancient Israel.
Why did Mark write about how much fish and bread remained uneaten?
[8:8]
Mark wrote there were 7 large baskets of uneaten food after everyone ate. There was more food that remained then the food with which they started. This was a miracle.
See: Miracle
Where was Dalmanutha?
[8:10]
See Map: Dalmanutha
Why did the Pharisees want a sign from heaven?
[8:11]
The Pharisees wanted Jesus to give them a sign from heaven. They wanted Jesus to prove that God gave Jesus the power and permission to do these miracles. They thought that Satan gave Jesus the power and permission to do these things (see: Mark 3:22)
See: Pharisees; Sign; Heaven; Miracle; Satan (The Devil)
Why did Jesus talk about yeast?
[8:15]
Jesus used the metaphor of yeast. He did this to talk about people doing evil things. In the same way a small amount of yeast goes through the whole lump of dough, so evil things would make other people want to do more evil things.
See: Yeast (Leaven); Metaphor
Why did Jesus ask the disciples many questions?
[8:17, 8:18, 8:19, 8:20, 8:21]
Jesus asked his disciples many different questions. They did not understand what Jesus was saying about who he is and why he did these things. They knew Jesus fed 5000 people through a miracle. They forgot he could do this. They worried that the people would not have food to eat (see: Mark 8:4).
Some scholars think Jesus rebuked them. That is, he spoke to them in a way that they would know they did something wrong.
Other scholars think Jesus was trying to help them understand (see: Matthew 16:11-12).
See: Disciple; Miracle

8:22-38

Where was Bethsaida?
[8:22]
See Map: Bethsaida
Why did the people want Jesus to touch the blind man?
[8:22]
The people wanted Jesus to touch the blind man because they believed that this would heal the man.
Why did Jesus take the man outside of the village?
[8:23]
Jesus took the man outside of the village because he did not want other people to see what he was doing.
See: Messianic Secret
Why did Jesus spit on the man’s eyes?
[8:23]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

It was a symbol when Jesus spat on the man's eyes. However, Mark does not write about what was this symbol. Perhaps Jesus spat on the man's eyes because then the man could feel what Jesus was doing.
See: Symbol
Why did the man see men who looked like walking trees?
[8:24]
The man saw people and said they looked like walking trees. This is because his eyes were not yet completely healed. Jesus tried to teach the disciples something by not healing the man completely the first time. This was because seeing was a metaphor. People often spoke about understanding something as if they were seeing it. In the same way the man saw more clearly after Jesus touched his eyes again, so the disciples understood Jesus more clearly when he explained the things he taught.
See: Disciple; Metaphor
Why did Jesus not want this man to enter into the village?
[8:26]
Jesus told this man not to enter into the village. He did this because he did not want the man to tell other people about what Jesus did.
See: Messianic Secret
Where was Caesarea Philippi?
[8:27]
See Map: Caesarea Philippi
Why did Jesus ask, "who do people say that I am"?
[8:27]
Jesus asked, "who do people say that I am." Scholars think Jesus wanted his disciples to be prepared for the next question he asked. That is, he asked them "but who do you say that I am"?
See: Disciple
Why did Jesus not want the disciples to tell people that he is the messiah?
[8:30]
See: Messianic Secret; Disciple; Messiah (Christ)
What is the Son of Man?
[8:31]
Jesus spoke about himself when he spoke about the Son of Man. He prophesied about things that would happen to him.
See: Son of Man; Prophecy (Prophesy)
Who were the elders, chief priests, and scribes?
[8:31]
Mark wrote about older men in Israel who lead the people in some way when he wrote about elders. Together the scribes, the chief priests, and the elders helped to lead Israel to worship and obey God.
See: Chief Priest; Scribe
How would Jesus rise up after three days?
[8:31]
Jesus said he would rise up after three days. That is he would be made alive again through his resurrection.
See: Resurrect (Resurrection)
Why did Peter rebuke Jesus?
[8:32]
Peter rebuked Jesus. He said that what Jesus said must be wrong. Peter thought that the messiah would not suffer and die in the way Jesus said. However, Jesus rebuked Peter. He said Peter spoke wrongly. The things he said were the things that Satan wanted Peter to say. Peter did not yet understand the things Jesus was supposed to do on earth.
See: Satan (The Devil);Messiah (Christ)
What did it mean for people to "take up their cross"?
[8:34]
The words "take up your cross" were a metaphor. Jesus died on a cross. He obeyed God even though he suffered for obeying God. He wanted people to do the same thing. He wanted them to obey God even if they suffered because they obeyed God.
See: Metaphor; Cross
How does someone save their life?
[8:35]
Jesus talked about "life" in two ways in this passage. He spoke about the life a person has before they die and the life they have after they die. He said people needed to obey God before they die if they want to live with God forever. In the same way, people who die on Earth because they obeyed God will still live with God forever after they die.
See: Heaven; Save (Salvation, Saved from Sins)
How was this generation sinful and adulterous?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8:38]
Jesus called the people living in Israel sinful and adulterous. This was a metaphor. Jesus meant the people were not faithful to God because they did not believe in Jesus.
Sin; Adultery
How will Jesus be ashamed of people when he comes with the glory of his father?
[8:38]
Jesus talked about people being ashamed of him. That is, he talked about the people who rejected him. They did not believe in him. Jesus will reject everyone who rejected him when he returns. They will live in hell forever.
See: Matthew 24:30; Mark 13:26
See: Jesus' Return to Earth; Hell; Glory (Glorify); Angel

Mark 8:2
they continue to be with me already for three days and have nothing to eat
"this is this third day these people have been with me, and they have nothing to eat"
Mark 8:3
they may faint
Possible meanings are "they may lose consciousness temporarily" or "they may become weak."
Mark 8:4
Where can we get enough loaves of bread in such a deserted place to satisfy these people?
"This place is so deserted that there is no place here for us to get enough loaves of bread to satisfy these people!"
loaves of bread
Loaves of bread are lumps of dough that have been shaped and baked.
Mark 8:6
He commanded the crowd to sit down on the ground.
"Jesus commanded the crowd, 'Sit down on the ground.'"
Mark 8:7
he gave thanks for them
"Jesus gave thanks for the fish"
Mark 8:8
They ate
"The people ate"
they picked up
"the disciples picked up"
the remaining broken pieces, seven large baskets
"the remaining broken pieces of bread and fish, which filled seven large baskets"
Mark 8:9
Then he sent them away
"After they ate, Jesus sent them away"
Mark 8:10
they went into the region of Dalmanutha
"they sailed around the Sea of Galilee to the region of Dalmanutha" which is the name of a place on the northwestern shore of the Sea of Galilee.
Mark 8:11
a sign from heaven
"a sign from God" or 2) the word "heaven" refers to the sky. Alternate translation: "a sign from the sky"
to test him
"to prove that God had sent him"
Mark 8:12
in his spirit
"in himself"
Why does this generation seek for a sign?
"This generation should not seek a sign."
this generation
"you and the people of this generation"
no sign will be given
"I will not give a sign"
Mark 8:13
he left them, got into a boat again
"he left them, got into a boat again with his disciples"
to the other side
"to the other side of the Sea of Galilee"
Mark 8:14
no more than one loaf
"only one loaf"
Mark 8:15
Keep watch and be on guard
"Keep watch"
the yeast of the Pharisees and the yeast of Herod
Jesus is comparing the Pharisees' and Herod's teachings to yeast, but you should not explain this when you translate it because the disciples themselves did not understand it.
Mark 8:16
no bread
"very little bread"
Mark 8:17
Why are you arguing about having no bread?
"You should not be thinking that I am talking about actual bread."
Do you still not see or understand?
"Do you not yet understand?" or "You should perceive and understand by now the things I say and do."
Do you have hardened hearts?
"You are so slow to understand what I mean!" or "You are unwilling to understand what I mean!"
Mark 8:18
You have eyes; do you not see? You have ears; do you not hear? Do you not remember?
"You have eyes, but you do not understand what you see. You have ears, but you do not understand what you hear. You should remember."
Mark 8:19
how many baskets full of broken pieces of bread did you take up
"how many baskets full of broken pieces of bread did you collect after everyone finished eating"
Mark 8:20
how many basketfuls of broken pieces of bread did you take up
"how many baskets full of broken pieces of bread did you collect after everyone finished eating"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 8:21
Do you not yet understand?
"You should understand by now the things I say and do."
Mark 8:22
Bethsaida
This is a town on the northern shore of the Sea of Galilee.
to touch him
"to touch him in order to heal him"
Mark 8:23
When he had spit on his eyes ... he asked him
"When Jesus had spit on the man's eyes ... Jesus asked the man"
Mark 8:24
He looked up
"The man looked up"
I see men who look like walking trees
"Yes, I see people! They are walking around, but I cannot see them clearly. They look like trees"
Mark 8:25
Then he again
"Then Jesus again"
and the man opened his eyes, his sight was restored
"restoring the man's sight, and then the man opened his eyes"
Mark 8:28
They answered him and said
"They answered him, saying,"
John the Baptist
"Some people say that you are John the Baptist"
Others say ... others
"Other people say you are ... other people say you are"
Mark 8:29
He asked them
"Jesus asked his disciples"
Mark 8:30
Jesus warned them not to tell anyone about him.
"Jesus warned them not to tell anyone that he is the Christ." or "Jesus warned them, 'Do not tell anyone that I am the Christ.'"
Mark 8:31
Son of Man
This is an important title for Jesus.
would be rejected by the elders and the chief priests and the scribes, and would be killed, and after three days rise up
"that the elders and the chief priests and the scribes would reject him, and that men would kill him, and that after three days he would rise up"
Mark 8:32
He spoke that message openly
Possible meanings are 1) "He said this so that people could hear him" or 2) "He said this in a way that was easy to understand."
began to rebuke him
"began to rebuke him for saying these things"
Mark 8:33
Get behind me, Satan
"Get Get away from me, because you are acting like Satan"
Mark 8:34
follow me
"be my disciple" or "be one of my disciples"
must deny himself
"must not give in to his own desires" or "must forsake his own desires"
take up his cross, and follow me
"must obey me even to the point of suffering and dying"
follow me
"obey me"
Mark 8:35
For whoever wants
"For anyone who wants"
life
This refers to both physical life and spiritual life.
for my sake and for the gospel
"because he follows me and tells others the gospel"
Mark 8:36
What does it profit a person to gain the whole world and then forfeit his life?
"Even if a person gains the whole world, it will not benefit him if he forfeits his life."
to gain the whole world and then forfeit his life
"if he gains the whole world and then forfeits his life"
to gain the whole world
"to gain everything he ever wanted"
forfeit
To forfeit something is to lose it or to have another person take it away.
Mark 8:37
What can a person give in exchange for his life?
"There is nothing a person can give in exchange for his life." or "No one can give anything in exchange for his life."
What can a person give
"What can a person give to God"
Mark 8:38
ashamed of me and my words
"ashamed of me and my message"
in this adulterous and sinful generation
"in this generation of people who have committed adultery against God and are very sinful" or "in this generation of people who are unfaithful to God and are very sinful"
the Son of Man will be ashamed
"I, the Son of Man, will be ashamed"
when he comes
"when he comes back"
in the glory of his Father
When Jesus returns he will have the same glory as his Father.
with the holy angels
"accompanied by the holy angels"

9 [1]He said to them, "Truly I say to you, there are some of you who are standing here who will not taste death before they see the kingdom of God come with power."

[2]Six days later, Jesus took Peter and James and John with him up a high mountain, alone by themselves. Then he was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

transfigured before them.[3]His garments became radiantly brilliant, extremely white, whiter than any bleacher on earth could bleach them.
[4]Then Elijah with Moses appeared to them, and they were talking with Jesus.[5]Peter answered and said to Jesus, "Rabbi, it is good for us to be here, and so let us make three shelters, one for you, one for Moses, and one for Elijah."[6](For he did not know what to say, for they were terrified.)

[7]A cloud came and overshadowed them. Then a voice came out of the cloud, "This is my beloved Son. Listen to him."[8]Suddenly, when they looked around, they no longer saw anyone with them, but only Jesus.

[9]As they were coming down the mountain, he commanded them to tell no one what they had seen until the Son of Man had risen from the dead.[10]So they kept the matter to themselves, but they discussed among themselves what "rising from the dead" could mean.
[11]They asked him, "Why do the scribes say that Elijah must come first?"
[12]He said to them, "Elijah does come first to restore all things. Why then is it written that the Son of Man must suffer many things and be despised?[13]But I say to you that Elijah has come, and they did whatever they wanted to him, just as it is written about him."

[14]When they came to the disciples, they saw a great crowd around them, and scribes were arguing with them.[15]As soon as they saw Jesus, the whole crowd was amazed, and as they ran up to him, they greeted him.[16]He asked his disciples, "What are you arguing with them about?"

[17]Someone in the crowd answered him, "Teacher, I brought my son to you. He has a spirit that makes him unable to speak.
[18]It seizes him and it throws him down, and he foams at the mouth, grinds his teeth, and becomes rigid. I asked your disciples to drive it out of him, but they could not."
[19]He answered them, "Unbelieving generation, how long will I have to stay with you? How long will I bear with you? Bring him to me."
[20]They brought the boy to him. When the spirit saw Jesus, it immediately threw him into a convulsion. The boy fell on the ground and foamed at the mouth.[21]Jesus asked his father, "For how much time has he been like this?"The father said, "Since childhood.
[22]It has often thrown him into the fire or into the waters and tried to destroy him. If you are able to do anything, have pity on us and help us."

[23]Jesus said to him, "'If you are able'? All things are possible for the one who believes."
[24]Immediately the father of the child cried out and said, "I believe! Help my unbelief!"
[25]When Jesus saw the crowd running to them, he rebuked the unclean spirit and said, "You mute and deaf spirit, I command you, come out of him, and never enter into him again."

[26]It cried out and convulsed the boy greatly and then came out. The boy looked like one who was dead, so that many said, "He is dead."[27]But Jesus took him by the hand and lifted him up, and the boy stood up.

[28]When Jesus came into the house, his disciples asked him privately, "Why could we not cast it out?"
[29]He said to them, "This kind cannot be cast out except by prayer."

[30]They went out from there and passed through Galilee. He did not want anyone to know where they were,[31]for he was teaching his disciples. He said to them, "The Son of Man will be given over into the hands of men, and they will put him to death. When he has been put to death, after three days he will rise again."[32]But they did not understand this statement, and they were afraid to ask him.

[33]Then they came to Capernaum. After he entered the house he asked them, "What were you discussing on the way?"[34]But they were silent. For they had been arguing with one another on the way about who was the greatest.[35]Sitting down, he called the twelve together and he said to them, "If anyone wants to be first, he must be last of all and servant of all."
[36]He took a little child and placed him in their midst. He took him in his arms and said to them,[37]"Whoever receives such a child in my name receives me; whoever receives me does not receive me but the one who sent me."

[38]John said to him, "Teacher, we saw someone driving out demons in your name and we stopped him, because he does not follow us."
[39]But Jesus said, "Do not stop him, for there is no one who will do a mighty work in my name and can soon afterwards say anything bad about me.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[40]Whoever is not against us is for us.[41]Whoever gives you a cup of water to drink in my name because you belong to Christ, truly I say to you, he will not lose his reward.
[42]Whoever causes one of these little ones who believes in me to stumble, it would be better for him to have a large millstone tied around his neck and be thrown into the sea.[43]If your hand causes you to stumble, cut it off. It is better for you to enter into life maimed than to have two hands and to go into hell, into the unquenchable fire.[44][1]
[45]If your foot causes you to stumble, cut it off. It is better for you to enter into life lame than to have your two feet and be thrown into hell.[46][2]
[47]If your eye causes you to stumble, tear it out. It is better for you to enter into the kingdom of God with one eye than to have two eyes and to be thrown into hell,[48]where their worm does not die, and the fire is not put out.
[49]For everyone will be salted with fire.[50]Salt is good, but if the salt has lost its saltiness, how can you make it salty again? Have salt among yourselves, and be at peace with one another."

---

[1]The best ancient copies do not have this phrase, and verse 44 is not included in the ULB, where their worm does not die, and the fire is not put out. This phrase does appear in verse 48.
[2]The best ancient copies do not have this phrase, and verse 46 is not included in the ULB, where their worm does not die, and the fire is not put out. This phrase does appear in verse 48.

Mark 9

9:1-13

Did Jesus say that certain people would still be alive when the kingdom of God came?
[9:1]
Jesus said that certain people would not “taste death before they see the kingdom of God come with power.” That is, they will not die before they saw this. However, scholars disagree about what they would see.

Some scholars think Jesus spoke about what was about to happen. That is, Jesus would be transfigured. Perhaps Mark wanted to write that Jesus himself was the kingdom of God. Or perhaps the things the disciples saw were similar to how Jesus would appear when he begins to rule on the earth. Some scholars think Jesus spoke about something the Holy Spirit would do. He would begin to live in Christians forever (see: Acts 2). Some scholars think Jesus spoke about dying and being resurrected.
See: Kingdom of God; Disciple; Resurrect (Resurrection) ; Indwelling of the Holy Spirit; Transfigure (Transfiguration)
How was Jesus transfigured?
[9:2]
Mark wrote that Jesus was transfigured. That is, Jesus was changed in some way. The disciples did not see Jesus as he was, they saw him as he will be when he returns to the earth.
See: Transfigure (Transfiguration); Disciple; Jesus' Return to Earth
Why did Peter, James, and John see Elijah and Moses?
[9:4]
Peter, James, and John saw Elijah and Moses. Elijah and Moses were in heaven. Scholars think this was a symbol. It symbolized that Jesus was the messiah for whom people were waiting.
See: Heaven; Symbol; Messiah (Christ)
Why did Peter call Jesus “rabbi”?
[9:5]
Peter called Jesus “rabbi.” Rabbi was the Hebrew word for teacher. Peter did not understand what was happening. If he did, then he would have called Jesus the messiah, not simply a teacher.
See: Messiah (Christ)
Why did Peter want to make three shelters?
[9:5]
Peter wanted to make three shelters. One for Jesus, one for Elijah, and one for Moses. Scholars disagree about why he did this.

Some scholars think Peter wanted to build three tents of meeting. That is, he wanted to build a place where God could talk to men once again. He did not know that God was already talking to people through Jesus. They did not need to meet in a tent to learn what God said to them. Some scholars think Peter wanted to build three shelters (see: Leviticus 23:34-44). Perhaps he thought this was for the Feast of Shelters when the messiah came to rule over the world (see: Zechariah 14:16)
See: Tent of Meeting; Festival of Shelters; Messiah (Christ)
Why was Peter terrified?
[9:6]
Peter was terrified because he thought the time was coming for God to judge the world. He did not understand that this was not what was happening. Some scholars think Peter, James, and John did not have fear, but had great awe in seeing Jesus, Elijah, and Moses together on the mountain.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Awe (Awesome)
Who spoke from the cloud?
[9:7]
God the Father spoke from the cloud. In the Bible, heaven is often spoken about as if it is in the clouds.
See: Heaven
Why did Jesus tell the disciples not to say anything until the Son of man had “risen from the dead”?
[9:9]
Jesus spoke about the Son of Man rising from the dead. He spoke about himself. He would be resurrected. However, the disciples did not understand that Jesus would be resurrected. Some scholars think Jesus knew the disciples would understand after he was resurrected. Certain Jewish teachers even taught that no one would be made alive again after they died. This was why they talked about what Jesus said among themselves.
See: Son of Man; Resurrect (Resurrection) ; Disciple
What did the scribes teach about Elijah?
[9:11]
The scribes taught that Elijah must return to the earth before the messiah came. He would tell Israel to repent and be ready for the messiah. It is not known whether they taught that Elijah would come back to the earth or that there would be a prophet who was like Elijah.
See: Scribe;Messiah (Christ); Repent (Repentance); Prophet
Who was Jesus talking about when he said that Elijah has come?
[9:13]
Jesus told them that the scribes were right about Elijah. A prophet like Elijah did help Israel to be ready for the messiah. Jesus spoke about John the Baptist when he spoke about Elijah.
See: Malachi 3:1; 4:5
See: Scribe; Prophet; Messiah (Christ); Repent (Repentance); Sin

9:14-29

Why were the scribes arguing with the disciples?
[9:14]
The scribes were arguing with the disciples. However, Mark did not write what they were arguing about. Some scholars think the scribes were arguing with the disciples because the disciples could not make the demon leave the boy.
See: Scribe; Disciple; Demon
Why were the disciples not able to make the demon leave the boy?
[9:18]
Scholars think the disciples were not able to make the demon leave the boy because they forgot to ask God for help. That is, they forgot to pray. They were not able to make the demon leave without God.
Some ancient copies of the Greek New Testament say that these demons could only come out through “prayer and fasting.” However, scholars think Mark did not write “and fasting.”
See: Disciple; Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Pray (Prayer);Fasting
Why did Jesus rebuke the “unbelieving generation”?
[9:19]
Jesus rebuked the “unbelieving generation.” That is, he said that the people of Israel were evil for not believing in him. He did not speak about everyone in Israel. Some people believed in him. Jesus spoke about the people of Israel in general. Perhaps Jesus said this because he wanted the disciples to know that they did the same things that people who did not believe in him did.
What did the spirit do when it saw Jesus?
[9:20]
The demon made the boy shake violently when it saw Jesus. Mark did not write why the demon did this.
See: Demon
Why did Jesus say, “all things are possible for the one who believes”?
[9:23]
Jesus said, “all things are possible for the one who believes.” He did not say that people who believe in him can do anything they wanted to do. Instead, he said that when someone obeys God, they can do things they did not think possible to do. God can make anything happen. He can use people to make anything happen that he wants to happen.

9:30-37

Where was Galilee?
[9:30]
See Map: Galilee
Why did Jesus not want people to know where they were?
[9:30]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus did not want people to know where they were because he was teaching the disciples. He did not want people to interrupt them.
See: Disciple
What did Jesus teach the disciples about the Son of Man?
[9:31]
Jesus taught the disciples about what must happen to the Son of Man. The Son of Man must die and be resurrected. The disciples did not understand that Jesus is the Son of Man. They did not want other people to know they did not understand this, so they did not say anything.
See: Disciple; Son of Man; Resurrect (Resurrection)
Where was Capernaum?
[9:33]
See Map: Capernaum
Why were the disciples silent when Jesus asked them a question?
[9:34]
The disciples were silent when Jesus asked them a question because they were ashamed of the things the spoke about to one another.
See: Disciple
What did Jesus teach his disciples?
[9:35, 9:36, 9:37]
Jesus said, “if anyone wants to be first, he must be last of all and “servant of all.” He wanted to say that the person who was the greatest was the one who obeyed God. A person who obeyed God served other people in the same way Jesus served other people. This person also did not think he was greater than he was really. He knew God gave him everything that he had.
Jesus helped the disciples to understand what he said by talking about a child. At this time, people did not think they should spend their time teaching and helping children. He wanted the disciples to help people who wanted to believe in Jesus and follow Jesus, even if they did not think they were significant enough to teach. They served Jesus by serving these people. They also honored God, who sent Jesus to the Earth.
See: Disciple; Serve

9:38-50

Why did John call Jesus “teacher”?
[9:38]
In ancient Israel, people often followed someone who taught them. They called them “rabbi” or “teacher.” When he said this, it did not mean that John did not think Jesus was the messiah.
See: Messiah (Christ)
How was someone driving out demons in Jesus name?
[9:38]
John said that someone was driving out demons in Jesus’ name. The disciples made this man stop because he was not one of Jesus’ followers. Some scholars think this man was not currently following Jesus, but they think he might have been one of the 70 people he sent out to preach the gospel (see: Luke:10:1). Jesus told the disciples that they did the wrong thing. This was because the man was honoring Jesus. Because Jesus knows everything, he also knew what the man was doing and gave him permission to do this. This man followed Jesus even though he was not with Jesus and the disciples.
See: Matthew 12:30
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Preach (Preacher); Gospel; Disciple
Who will be rewarded?
[9:41]
Jesus said that anyone who does something to honor Jesus will be rewarded. However, anyone who does something that caused someone to sin will be punished. That is, if they cause someone to want to do something that dishonored God or stops them from doing something that honored God, then they will be punished. In ancient times, people were punished by having a very large stone tied around their necks. They were thrown into the water which caused them to drown. He wanted to say that it was better to be punished while on earth than to lose your reward in heaven or to go to hell.
See: Reward; Sin; Heaven;Hell
Should people harm themselves?
[9:42, 9:43, 9:45]
Jesus said that it would be better for people to harm themselves than to go to hell. Jesus did not want people to harm themselves. However, he wanted them to know that it would be much better to suffer on the earth than to be punished forever in hell.
See: Hell;Fire; Kingdom of God
Did Mark write the words in verse 44?

[9:44]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the words in verse 44. However, more of the ancient Greek copies do not have the words from verse 44. Mark probably did not write the words that are in verse 44.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
Did Mark write the words in verse 46?
[9:46]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the words in verse 46. However, more of the ancient Greek copies do not have the words from verse 46. Mark probably did not write the words that are in verse 46.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
How was someone salted with fire?
[9:49]
Scholars do not know why Jesus said that someone was “salted with fire.” Perhaps he wanted to say that some people will be punished by going to hell, being burned with fire forever. Other people would be made clean by fire. This is a metaphor. They will be made clean so they can be with God forever.
See: Leviticus 2:13
See: Hell; Fire;Metaphor; Clean and Unclean
Why did Jesus speak about salt?
[9:50]
Jesus spoke about salt as a metaphor. In the ancient world, salt was used to keep food from going bad. At this time, the salt could spoil or go bad. It was useless after this happened. Jesus wanted to say that the disciples needed to do things differently than other people. Then people would want to believe in Jesus and follow Jesus if they did this. However, if they do the same things that other people do, then people will not want to follow Jesus.
See: Disciple

Mark 9:1
He said to them
"Jesus said to his disciples"
the kingdom of God come with power
"God show himself with great power as king"
Mark 9:2
he was transfigured
"his appearance had changed" or "he appeared very different"
before them
"in front of them"
Mark 9:3
radiantly brilliant
"shining" or "glowing."
whiter than any bleacher on earth could bleach them
"whiter than any person on earth could whiten them"
Mark 9:4
Elijah with Moses appeared
"two prophets who had lived long ago, Elijah and Moses, appeared"
they were talking
The word "they" refers to Elijah and Moses.
Mark 9:5
Peter answered and said to Jesus
"Peter said to Jesus."
it is good for us to be here
It is not clear whether "us" refers only to Peter, James, and John, or if it refers to everyone there, including Jesus, Elijah, and Moses. If you can translate so that both options are possible, do so.
shelters
simple, temporary places in which to sit or sleep
Mark 9:6
they were terrified
"they were very frightened" or "they were very afraid"
Mark 9:7
came and overshadowed
"appeared and covered"
Then a voice came out of the cloud
"Then someone spoke from the cloud" or "Then God spoke from the cloud"
beloved Son
This is an important title for Jesus, the Son of God.
Mark 9:8
when they looked
Here "they" refers to Peter, James, and John.
Mark 9:9
he commanded them to tell no one ... until the Son of Man had risen
This implies that he was permitting them to tell people about what they had seen after he rose from being dead.
risen from the dead
"risen from death"
Mark 9:10
So they kept the matter to themselves
"So they did not tell anyone about what they had seen"
Mark 9:11
They asked him
The word "they" refers to Peter, James, and John.
Why do the scribes say that Elijah must come first?
"Why do the scribes say that Elijah must come before the Messiah comes?"
Mark 9:12
Elijah does come first to restore all things
By saying this, Jesus affirms that Elijah would come first.
Why then is it written ... be despised?
"But I also want you to consider what is written about the Son of Man. The scriptures say that he must suffer many things and people would hate him."
Mark 9:13
they did whatever they wanted to him

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"our leaders treated him very badly, just as they wanted to do"
Mark 9:14
Connecting Statement:
When Peter, James, John, and Jesus came down from the mountain, they found the scribes arguing with the other disciples.
When they came to the disciples
Jesus, Peter, James, and John returned to the other disciples who had not gone with them up the mountain.
they saw a great crowd around them
"Jesus and those three disciples saw a great crowd around the other disciples"
scribes were arguing with them
The scribes were arguing with the disciples who had not gone with Jesus.
Mark 9:15
was amazed
"was amazed that Jesus had come"
Mark 9:17
He has a spirit
"He has an unclean spirit" or "He is possessed by an unclean spirit"
Mark 9:18
down, and he foams at the mouth, grinds his teeth, and becomes rigid
"down, and bubbles come out of his mouth, and he grinds his teeth and becomes stiff or rigid."
they could not
"they could not drive it out of him"
Mark 9:19
He answered them
"Jesus responded to the crowd"
Unbelieving generation
Jesus calls the crowd an unbelieving generation as he begins to respond to them.
how long will I have to stay with you? How long will I bear with you?
"Your unbelief tires me! I wonder how long I must bear with you."
bear with you
"endure you" or "put up with you"
Bring him to me
"Bring the boy to me"
Mark 9:20
convulsion
This is the violent shaking of a person's body that can occur when that person has no control over his body.
Mark 9:21
For how much time
"How long"
Since childhood
"He has been like this since he was a small child"
Mark 9:22
have pity
"have compassion"
Mark 9:23
'If you are able'?
"You should not say to me, 'If you are able.'" or "You ask me if I am able. Of course I am able."
All things are possible for the one who believes
"God can do anything for people who believe in n God"
Mark 9:24
Help my unbelief
"Help me when I do not believe" or "Help me have more faith"
Mark 9:25
the crowd running to them
This means that more people were running toward where Jesus was and that the crowd there was growing larger.
You mute and deaf spirit
"You unclean spirit, you who are causing the boy to be unable to speak and unable to hear"
Mark 9:26
It cried out
"The unclean spirit cried out"
convulsed the boy greatly
"shook the boy violently"
came out
"came out of the boy"
The boy looked like one who was dead
"The boy appeared dead" or "The boy looked like a dead person"
Mark 9:27
took him by the hand and lifted him up
"grasped the boy by the hand and helped him get up"
Mark 9:28
cast it out
"cast the unclean spirit out of the boy"
Mark 9:29
This kind cannot be cast out except by prayer
"This kind of unclean spirit can be cast out only by prayer"
Mark 9:30
They went out from there
"Jesus and his disciples left that region"
Mark 9:31
for he was teaching his disciples
"for he was teaching his disciples privately"
The Son of Man will be given over
"Someone will give the Son of Man over"
into the hands of men
"into the control of men" or "so that men will be able to control him"
When he has been put to death, after three days he
"After they have put him to death and three days have passed, he"
Mark 9:32
they were afraid to ask him
"they were afraid to ask him what it meant"
Mark 9:33
they came to
"they arrived at."
were you discussing
"were you discussing with one another"
Mark 9:34
they were silent
"they were silent because they were ashamed"
who was the greatest
"who was the greatest among them"
Mark 9:35

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

If anyone wants to be first, he must be last of all
"If anyone wants God to consider him to be the most important person of all, he must consider himself to be the least important of all people"
Mark 9:36
He took him in his arms
This means that he hugged the child or picked him up and placed him on his lap.
Mark 9:37
such a child
"a child like this"
in my name
"because he loves me" or "for my sake"
the one who sent me
"God, who has sent me"
Mark 9:38
John said to him
"John said to Jesus"
driving out demons
"driving demons out of people"
in your name
"by the authority of your name" or "by the power of your name"
he does not follow us
"he is not one of us" or "he does not walk with us"
Mark 9:40
is not against us
"is not opposing us"
is for us
"is trying to achieve the same goals that we are"
Mark 9:41
gives you a cup of water to drink in my name because you belong to Christ
Jesus speaks about giving someone a cup of water as an example of how one person may help another.
not lose
"definitely receive"
Mark 9:42
millstone
a millstone is a large, round stone used for grinding grain into flour
Mark 9:43
If your hand causes you to stumble
"If you want to do something sinful with one of your hands"
to enter into life maimed
"to be maimed and then to enter into life" or "to be maimed before entering into life"
to enter into life
"to enter into eternal life" or "to die and begin to live forever"
maimed
"without a hand" or "missing a hand"
into the unquenchable fire
"where the fire cannot be put out"
Mark 9:45
If your foot causes you to stumble
"If you want to do something sinful with one of your feet"
to enter into life lame
"to be lame and then to enter into life" or "to be lame before entering into life"
to enter into life
"to enter into eternal life" or "to die and begin to live forever"
lame
"without a foot" or "missing a foot"
be thrown into hell
"for God to throw you into hell"
Mark 9:47
If your eye causes you to stumble, tear it out
"If you want to do something sinful because of what you look at, tear your eye out"
to enter into the kingdom of God with one eye than to have two eyes
"to enter into the kingdom of God after having lived on earth with only one eye than to have lived on earth with two eyes"
to be thrown into hell
"for God to throw you into hell"
Mark 9:48
where their worm does not die
"where worms that eat people there do not die"
Mark 9:49
everyone will be salted with fire
"God will salt everyone with fire" or "Just as salt purifies a sacrifice, God will purify everyone by allowing them to suffer"
Mark 9:50
its saltiness
"its salty taste"
how can you make it salty again?
"you cannot make it salty again."
Have salt among yourselves
"Do good to each other, like salt adds flavor to food"

---

10 [1]Jesus left that place and went to the region of Judea and to the area beyond the Jordan River, and the crowds came to
him again. He was teaching them again, as he was accustomed to do.[2]Then Pharisees came to him to test him and
asked, "Is it lawful for a husband to divorce his wife?"

[3]He answered, "What did Moses command you?"
[4]They said, "Moses allowed a man to write a certificate of divorce and then to send her away."

[5]"It was because of your hard hearts that he wrote you this law," Jesus said to them.[6]"But from the beginning of creation,
'God made them male and female.'
[7] 'For this reason
a man will leave his father and mother
and be united to his wife,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8] and the two will become one flesh.'
So they are no longer two, but one flesh.

[9]Therefore what God has joined together, let no man tear apart."

[10]When they were in the house, the disciples asked him again about this.[11]He said to them, "Whoever divorces his wife and marries another woman commits adultery against her.[12]If she divorces her husband and marries another man, she commits adultery."

[13]Then they brought their little children to him so that he might touch them, but the disciples rebuked them.[14]But when Jesus noticed it, he was angry and said to them, "Permit the little children to come to me, and do not forbid them, for the kingdom of God belongs to those who are like them.
[15]Truly I say to you, whoever will not receive the kingdom of God as a little child will definitely not enter it."[16]Then he took the children into his arms and blessed them as he placed his hands on them.

[17]When he began his journey, a man ran up to him and knelt before him and asked, "Good Teacher, what must I do to inherit eternal life?"
[18]Jesus said, "Why do you call me good? No one is good except God alone.[19]You know the commandments: 'Do not murder, do not commit adultery, do not steal, do not testify falsely, do not defraud, honor your father and mother.'"

[20]The man said, "Teacher, all these things I have obeyed from the time I was a youth."
[21]Jesus looked at him and loved him. He said to him, "One thing you lack. You must sell all that you have and give it to the poor, and you will have treasure in heaven. Then come, follow me."[22]But because of this statement he looked very sad and he went away sorrowful, because he had many possessions.

[23]Jesus looked around and said to his disciples, "How difficult it is for those who are rich to enter the kingdom of God!"[24]The disciples were astonished at his words. But Jesus said to them again, "Children, how hard it is to enter into the kingdom of God![25]It is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich person to enter the kingdom of God."

[26]They were greatly astonished and said to each other, "Then who can be saved?"
[27]Jesus looked at them and said, "With people it is impossible, but not with God. For all things are possible with God."
[28]Peter began to speak to him: "Look, we have left everything and have followed you."

[29]Jesus said, "Truly I say to you, there is no one who has left house or brothers or sisters or mother or father or children or lands for my sake and for the gospel[30]who will not receive a hundred times as much now in this age: houses and brothers and sisters and mothers and children and lands, with persecutions, and in the world to come, eternal life.[31]But many who are first will be last, and the last first."

[32]They were on the road going up to Jerusalem, and Jesus was going ahead of them. The disciples were amazed, and those who were following behind were afraid. Then Jesus took the twelve aside again and began to tell them what would soon happen to him.[33]"See, we are going up to Jerusalem, and the Son of Man will be given over to the chief priests and the scribes. They will condemn him to death and give him over to the Gentiles.[34]They will mock him, spit on him, whip him, and put him to death. But after three days he will rise."

[35]James and John, the sons of Zebedee, came up to him and said, "Teacher, we want you to do for us whatever we ask you."
[36]He said to them, "What do you want me to do for you?"
[37]They said, "Allow us to sit with you in your glory, one at your right hand and the other at your left."

[38]But Jesus replied to them, "You do not know what you are asking. Are you able to drink the cup which I will drink or be baptized with the baptism with which I will be baptized?"
[39]They said to him, "We are able."Jesus said to them, "The cup that I will drink, you will drink, and with the baptism with which I am baptized, you also will be baptized.
[40]But who is to sit at my right hand or at my left hand is not mine to give, but it is for those for whom it has been prepared."
[41]When the other ten disciples heard about this, they began to be very angry with James and John.[42]Jesus called them to himself and said, "You know those who are considered rulers of the Gentiles dominate them, and their high officials exercise authority over them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[43]But it is not this way among you. Whoever wishes to become great among you must be your servant,[44]and whoever wishes to be first among you must be the slave of all.[45]For the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many."

[46]They came to Jericho. As he left Jericho with his disciples and a great crowd, the son of Timaeus, Bartimaeus, a blind beggar, sat by the road.[47]When he heard that it was Jesus the Nazarene, he began to shout and to say, "Jesus, Son of David, have mercy on me!"
[48]Many rebuked the blind man, telling him to be quiet. But he cried out all the more, "Son of David, have mercy on me!"

[49]Jesus stopped and commanded him to be called. They called the blind man, saying, "Be brave! Get up! He is calling for you."[50]He threw aside his coat, sprang up, and came to Jesus.

[51]Jesus answered him and said, "What do you want me to do for you?"The blind man said, "Rabboni, I want to receive my sight."

[52]Then Jesus said to him, "Go. Your faith has healed you." Immediately he could see again, and he followed him on the road.

Mark 10

10:1-12

Where was the area beyond the Jordan River?
[10:1]
Jesus left Capernaum to go to Judea. This was a place past the Jordan River. Judea was on the west side of the Jordan River. This was an area where Jews lived. Mark wrote about the area east of the Jordan river when he wrote about beyond the Jordan River. This was a place where Gentiles lived.
See: Gentile
See Map: Capernaum; Jordan River; Judea
How did the Pharisees test Jesus?
[10:2]
Mark wrote that the Pharisees tested Jesus. That is, they wanted to get him to say something that made people angry. It would make certain people angry if he said people could not get divorced. It would make certain other people angry if he said that people could get divorced.
See: Pharisees; Test; Divorce
What did Moses teach about divorce?
[10:3, 10:4]
Moses taught about divorce in the Law of Moses. The Pharisees thought that Moses said a man could divorce his wife. However, they did not think that a woman could divorce her husband. Some Pharisees taught that a man could only divorce his wife if she committed adultery or did evil things. Other Pharisees taught that any man could divorce his wife if he wanted to, even if she did not do anything wrong.
When a man wrote his wife a “certificate of divorce,” he divorced her and gave her something written that said she did not commit adultery. This would help her to marry another man.
See: Deuteronomy 24:1-4
See: Divorce; Pharisees; Law of Moses; Adultery
What did Jesus teach about divorce?
[10:5, 10:6, 10:7, 10:8, 10:9]
Jesus told the Pharisees what the Law of Moses actually said. Moses did not want people to get divorced because God did not want people to get divorced. Instead, Moses knew that some people had hard hearts. That is, they did not want to listen to God’s will about divorce. Moses allowed people to be divorced because of this. However, a certificate of divorce must be written.
Jesus told them about the marriage between Adam and Eve (see: Genesis 1:27; 2:24). A husband and wife became one flesh. That is, it was as if they shared one body. This could not be separated without hurting both the husband and the wife. Therefore, marriage was not simply a contract between two people. It was the joining together of two bodies.
Advice to translators: A contract is a written agreement between two people. They promised something to each other. If they did not do what they promised, they would promise to be punished in a certain way. When marriage is spoken about as a contract, it is written agreement they give to the government. They can easily end this agreement by giving the government another written agreement, that is, a divorce.
See: Divorce; Pharisees; Law of Moses; Sin; Will of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

10:13-16

Why did people want their children to have Jesus touch them?
[10:13]
The people brought their children to have Jesus touch them. They thought that if they did this, Jesus would bless the children. He did this by putting his hands on them and saying a blessing.
See: Bless (Blessing)
Why were the disciples angry with the people bringing their children to have Jesus touch them?
[10:13]
The disciples were angry with the people bringing their children to have Jesus touch them. Scholars think the disciples thought Jesus needed to be doing other things. Perhaps they thought that Jesus should be teaching adults instead.
See: Disciple
What did Jesus teach the disciples about the kingdom of God?
[10:14, 10:15]
Jesus told the disciples they were wrong for being angry with these people. Jesus wanted to have the little children come to him. This was because many adults rejected Jesus. They thought they knew more about the messiah than they did. However, the children were willing to learn and did not reject Jesus.
After this, Jesus taught the disciples about the kingdom of God. If people wanted to have the kingdom of God, they needed to believe in Jesus the same way children believed in Jesus. That was because children often trusted someone completely, but adults often only trusted someone who has earned it.
See: Disciple; Messiah (Christ); Kingdom of God

10:17-31

What was inheriting eternal life?
[10:17]
This man spoke about having peace with God and living with him forever when he spoke about inheriting eternal life.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Heaven
How was someone good?
[10:17, 10:18]
Jesus spoke about someone who always did the right thing when he talked about someone who was “good.” Some scholars think because only God is good, that Jesus said that he is God also. The man did not understand what it meant to be “good” and to obey God perfectly.
What were these commandments?
[10:20]
Jesus talked about some of the 10 commandments in the Law of Moses.
See: Exodus 20; Deuteronomy 5
See: Ten Commandments; Law of Moses
Why did Jesus want this man to sell everything he had?
[10:21]
The man called Jesus teacher. He thought that Jesus was just a teacher. He did not believe that Jesus was the messiah or that he was God. Jesus knew that the man wanted money more than anything else. He did not trust in God. He trusted in the things he had. Because of this, he rejected Jesus.
All people do not need to sell everything they have to be Chrsitians. This was not a command for all people to follow. Jesus knew the man’s money kept him from believing in Jesus.
See: Messiah (Christ)
What was treasure in heaven?
[10:21]
Jeus spoke about some rewards people will get after they die when he spoke about treasure in heaven.
See: Reward; Heaven
Can the rich enter the kingdom of God?
[10:23]
In ancient Israel, people thought that God blessed people who obeyed him. Therefore, God also blessed rich people. This was not what Jesus said. When people put their trust in themselves and their money they will not be able to enter into God’s kingdom. Jesus used the metaphor of a camel. A camel would never fit through the eye of a needle, which is less than one millimeter. This made other people know how difficult it was for people to trust in Jesus when they had great riches and trusted in those riches instead of God.
See: Bless (Blessing); Kingdom of God; Metaphor
Advice to translators: Someone who has a lot of money is rich. They have riches.
What did Jesus want to teach the disciples?
[10:23, 10:24, 10:25, 10:27]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Here, Jesus wanted to teach his disciples that there was only one way to have peace with God and to enter into his kingdom. That was to trust in Jesus. People should not trust in anything or anyone else.
See: Disciple; Kingdom of God
How will people be given “a hundred times” as much as they left behind?
[10:30]
Some scholars think Jesus spoke about the many homes that would be opened for the servants of God. The brothers and sisters were those who believed in Jesus and became brothers and sisters in Christ. Other scholars think Jesus spoke about spiritual blessings that replaced the homes and families that were left behind. The blessings might be considered “a hundred times” better than what they left behind.
See: Family of God; Children of God; Spirit (Spiritual); Bless (Blessing)

10:32-45

Why were the disciples amazed and the people afraid?
[10:32]
Jesus went to Jerusalem knowing that he would die in Jerusalem. He taught this to people. The people were afraid that what he said was true and that he would be killed in Jerusalem. So they were amazed that he still wanted to go to Jerusalem if he was going to die.
See: Disciple
See Map: Jerusalem
What did Jesus tell the disciples would soon happen?
[10:33]
Jesus told the disciples that he was going to die and would be made alive again. That is, he will be resurrected.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection)
Who is the Son of Man?
[10;33]
See: Son of Man
Why will the chief priests and scribes give Jesus over to the Gentiles?
[10:33]
At this time, the Jews were not able to kill a criminal. Only their Roman leaders could do this. They were Gentiles. Jesus wanted to say that the Jewish leaders would get the Gentile leaders to kill Jesus.
See: Chief Priest; Scribe; Gentile
Why did James and John want to sit at Jesus’ right and left hand?
[10:37]
James and John wanted to sit at Jesus’ right and left hand. That is, they wanted to sit next to him in heaven. To be seated at the right and left hand of the throne were places of honor. They wanted to be honored.
See: Heaven; Throne
What will happen to Jesus?
[10:38]
Jesus spoke about drinking the cup he was about to drink and enduring the baptism he was about to endure. These were metaphors. He was asking them if they would suffer and die to obey him. If they did this, it would be a type of offering to God. Eventually, James would be killed for believing in Jesus (see: Acts 12:2).
See: Baptize (Baptism); Metaphor; Offer (Offering)
Who will sit at Jesus’ right and left side in heaven?
[10:40]
Jesus will sit at God the Father’s right hand in heaven. Therefore, God is at Jesus’ left hand side in heaven. However, God the Father is the one who decides who will sit at the right hand of Jesus (see: Matthew 20:23).
See: God the Father; Heaven
Why were the disciples angry with James and John?
[10:41]
Some scholars think the other disciples were angry with James and John because they asked Jesus to honor them in a special way. Other scholars think the other disciples were jealous or afraid James and John might be honored over them.
See: Disciple
Who will be honored in heaven?
[10:43]
Jesus taught the disciples that certain people will be honored in heaven. Just as Jesus came to serve, so Christians who serve other people will be honored in heaven.
See: Disciple; Heaven
How did Jesus give his life as a ransom for many?
[10:45]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus gave his life as a ransom for many. That is, he died so that people would be at peace with God. Mark spoke about Jesus dying as a price to be paid for their sin. By dying, Jesus set them free from being slaves to their own sinful desires.
See: Atone (Atonement); Sin

10:46-52

Where is Jericho?
[10:46]
See Map: Jericho
Who was Jesus the Nazarene?
[10:47]
Jesus was Jesus the Nazarene. He was Jesus from Nazareth.
See Map: Nazareth
How was Jesus the Son of David?
[10:47]
The blind man called Jesus the “Son of David.” David was one of Jesus’ ancestors. He called him this because the messiah was to be one of David’s descendants. He was to fulfill the covenant God made with David.
See: Son of David; Messiah (Christ); Covenant with David
Why did the people rebuke the blind man?
[10:48]
People told the blind man that he was wrong. Some scholars think the people wanted to get to Jerusalem quickly, so they did not want Jesus to stop when the blind man cried out. Other scholars think the people were not ready to hear that Jesus is the Son of David, that is, the Messiah.
See: Messiah (Christ)
Why did the man call Jesus rabbi?
[10:51]
In ancient Israel, people called certain teachers “rabbi.” People followed the teacher, obeyed the things he taught, and called him rabbi. The Greek word can also be used to call someone “master.”
Why was this man healed?
[10:52]
Jesus healed this man because he believed in Jesus.

Mark 10:1
Jesus left that place
"Jesus and his disciples left Capernaum"
He was teaching them again
The word "them" refers to the crowds.
he was accustomed to do
"was his custom" or "he usually did"
Mark 10:3
What did Moses command you
"What did Moses command your ancestors about this"
Mark 10:4
a certificate of divorce
This was a paper saying that the woman was no longer his wife.
Mark 10:5
"It was because ... this law," Jesus said to them.
"Jesus said to them, 'It was because ... this law."
because of your hard hearts that he wrote you this law
"because your ancestors had hard hearts like yours that he wrote this law"
your hard hearts
"your stubbornness"
Mark 10:7
For this reason
"Because of this"
be united to his wife
"join with his wife"
Mark 10:8
they are no longer two, but one flesh
"the two people are like one person" or "they are no longer two, but together they are one body"
Mark 10:9
Therefore what God has joined together, let no man tear apart
"Therefore since God has joined together husband and wife, let no one tear them apart"
Mark 10:10
When they were
"When Jesus and his disciples were"
When they were in the house
"When Jesus and his disciples were alone in the house"
asked him again about this
The word "this" refers to the conversation that Jesus had just had with the Pharisees about divorce.
Mark 10:11
Whoever
"Anyone who"
commits adultery against her
Here "her" refers to the first woman he was married to.
Mark 10:12
she commits adultery
"she commits adultery against him" or "she commits adultery against the first man"
Mark 10:13
he might touch them
"he might touch them with his hands and bless them" or "he might lay his hands on them and bless them"
rebuked them
"rebuked the people"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 10:14
Jesus noticed it
The word "it" refers to the disciples rebuking the people who were bringing the children to Jesus.
was angry
Jesus was angry with the disciples.
Permit the little children to come to me, and do not forbid them
"Be sure to allow the little children to come to me"
for the kingdom of God belongs to those who are like them
"the kingdom of God includes people who are like them" or "because only people like them are members of the kingdom of God"
Mark 10:15
as a little child
"in the same manner as a little child would"
will not receive the kingdom of God
"will not accept God as their king"
definitely not enter it
The word "it" refers to the kingdom of God.
Mark 10:16
he took the children into his arms
"he hugged the children"
Mark 10:17
to inherit eternal life
to receive eternal life
Mark 10:18
Why do you call me good?
"You do not understand what you are saying when you call me good."
No one is good except God alone
"The only one who is good is God"
Mark 10:19
do not testify falsely
"do not lie about someone in court"
Mark 10:21
One thing you lack
"One thing you need to do" or "There is one thing you have not yet done"
give it to the poor
"give the money to the poor people"
treasure
wealth, valuable things
Mark 10:22
had many possessions
"owned many things"
Mark 10:23
How difficult it is
"It is very difficult"
Mark 10:24
Jesus said to them again
"Jesus said to his disciples again"
Children, how
"My friends, how"
Mark 10:25
It is easier for a camel
"It would be easier for a camel"
the eye of a needle
"the hole of a needle"
Mark 10:26
They were
"The disciples were"
Then who can be saved?
"If that is so, then no one will be saved!"
Mark 10:27
With people it is impossible, but not with God
"It is impossible for people to save themselves, but God can save them"
Mark 10:28
Look, we have left everything and have followed you
"We have left everything behind and have followed you"
Mark 10:29
Truly I say to you, there is no one
"Truly I say to you, everyone"
or lands
"or plots of ground" or "or the land that he owns"
for my sake
"for my cause" or "for me"
for the gospel
"to proclaim the gospel"
Mark 10:30
this age
"the world as you know it" or "this present age"
with persecutions, and in the world to come, eternal life
"and even though people persecute them, in the future, they will receive eternal life"
Mark 10:31
are first will be last, and the last first
"are important will be unimportant, and those who are unimportant will be important"
the last first
"those who are last will be first"
Mark 10:33
the Son of Man will be given over to
"someone will hand the Son of Man to" or "they will hand the Son of Man over to"
They will condemn
The word "They" refers to the chief priests and the scribes.
give him over to the Gentiles
"betray him to the Gentiles" or "put him under the control of the Gentiles"
Mark 10:34
They will mock
"People will mock"
put him to death
"kill him"
he will rise
"he will rise from being dead"
Mark 10:35
we ... us
These words refer only to James and John.
Mark 10:37
in your glory
"when you rule in your kingdom"
Mark 10:38
You do not know
"You do not understand"
drink the cup which I will drink
"drink the cup of suffering that I will drink" or "drink from

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the cup of suffering that I will drink from"
be baptized with the baptism with which I will be baptized
"endure the baptism of suffering which I will suffer"
Mark 10:39
you will drink
"you will drink as well"
Mark 10:40
But who is to sit at my right hand or at my left hand is not mine to give
"But I am not the one who allows people to sit at my right hand or my left hand"
but it is for those for whom it has been prepared
The word "it" refers to the places to his right hand and to his left hand.
it has been prepared
"God has prepared it" or "God has prepared them"
Mark 10:41
heard about this
The word "this" refers to James and John asking to sit at Jesus's right and left hands.
Mark 10:42
Jesus called them
"Jesus called his disciples"
those who are considered rulers of the Gentiles
"those whom the Gentiles think of as their rulers"
dominate
have control or power over
exercise authority
"flaunt their authority." This means that they show or use their authority in an overbearing way.
Mark 10:43
But it is not this way among you
"But do not be like them"
become great
"be highly respected"
Mark 10:44
to be first
"to be the most important"
Mark 10:45
For the Son of Man did not come to be served but to serve
"For the Son of Man did not come to be served by people, but to serve people"
for many
"for many people"
Mark 10:46
the son of Timaeus, Bartimaeus, a blind beggar
"a blind beggar named Bartimaeus, the son of Timaeus." Bartimaeus is the name of a man. Timaeus is his father's name.
Mark 10:47
When he heard that it was Jesus
"When he heard people saying that it was Jesus"
Son of David
"You who are the Messiah descended from King David"
Mark 10:48
Many rebuked
"Many people rebuked"
all the more
"even more"
Mark 10:49
commanded him to be called.
"commanded others to call him." or "commanded them, 'Call him to come over here.'"
They called
The word "They" refers to the crowd.
Be brave
"Have courage" or "Do not be afraid"
He is calling for you
"Jesus is calling for you"
Mark 10:50
sprang up
"jumped up"
Mark 10:51
answered him
"answered the blind man"
to receive my sight
"to be able to see"
Mark 10:52
Your faith has healed you
"I am healing you because you have believed in me"
he followed him
"he followed Jesus"

---

11 [1]Now as they came to Jerusalem, they were close to Bethphage and Bethany at the Mount of Olives, and Jesus sent out
two of his disciples[2]and said to them, "Go into the village opposite us. As soon as you enter it, you will find a colt that
has never been ridden. Untie it and bring it to me.[3]If anyone says to you, 'Why are you doing this?' you should say, 'The
Lord has need of it and will immediately send it back here.'"

[4]They went away and found a colt tied at a door outside in the street, and they untied it.[5]Some people were standing there
and said to them, "What are you doing, untying that colt?"[6]They spoke to them as Jesus told them, and the people let them
go their way.
[7]They brought the colt to Jesus and threw their cloaks on it, and he sat on it.[8]Many people spread their garments on the
road, and others spread branches they had cut from the fields.[9]Those who went before him and those who followed
shouted,

"Hosanna! Blessed is the one
who comes in the name of the Lord.
10 Blessed is the coming kingdom of our father David!
Hosanna in the highest!"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Then Jesus entered into Jerusalem and went into the temple and looked around at everything. Now the time being late,
he went out to Bethany with the twelve.[12]The next day while they were going out from Bethany, he was hungry.
[13]Seeing from far away a fig tree that had leaves, he went to see if he could find any fruit on it, and when he came to it, he
found nothing but leaves, for it was not the season for figs.[14]He said to it, "No one will ever eat fruit from you again." And
his disciples heard it.

[15]They came to Jerusalem, and he entered the temple and began to cast out the sellers and the buyers in the temple. He
turned over the tables of the money changers and the seats of those who sold pigeons.[16]He did not allow anyone to carry
anything through the temple that could be sold.
[17]He taught them and said, "Is it not written,
'My house will be called
a house of prayer for all the nations'?
But you have made it a den of robbers."

[18]The chief priests and the scribes heard what he had said, and they looked for a way to destroy him. For they feared him
because the entire crowd was amazed at his teaching.[19]When evening came, they left the city.

[20]As they walked by in the morning, they saw the fig tree withered away to its roots.[21]Peter remembered and said, "Rabbi,
look! The fig tree you cursed has withered away."

[22]Jesus answered them, "Have faith in God.[23]Truly I say to you that if anyone says to this mountain, 'Get up and cast
yourself into the sea,' and if he does not doubt in his heart but believes that what he said will happen, that is what God
will do.
[24]Therefore I say to you: Everything you pray and ask for, believe that you have received it, and it will be yours.[25]When
you stand and pray, you must forgive whatever you have against anyone, so that your Father who is in heaven will also
forgive you your trespasses."[26] [1]

[27]They came to Jerusalem again. As Jesus was walking in the temple, the chief priests, the scribes, and the elders came to
him.[28]They said to him, "By what authority do you do these things, and who gave you the authority to do them?"

[29]Jesus said to them, "I will ask you one question. Tell me and I will tell you by what authority I do these things.[30]The
baptism of John—was it from heaven or from men? Answer me."
[31]They discussed between themselves and argued and said, "If we say, 'From heaven,' he will say, 'Why then did you not
believe him?'[32]But if we say, 'From men,' ... ." They were afraid of the people, for everyone was convinced that John was a
prophet.[33]Then they answered Jesus and said, "We do not know."Then Jesus said to them, "Neither will I tell you by what
authority I do these things."

---

[1]The best ancient copies of Mark do not have this sentence: But if you do not forgive, neither will your Father who is in heaven forgive your trespasses .

Mark 11

11:1-10

Where were Bethany, Bethpage, and the Mount of Olives?
[11:1]
See Map: Bethany; Bethpage; Mount of Olives
How did Jesus enter into Jerusalem?
[11:2]
Jesus entered Jerusalem in the same way a king returned home after a great victory in a war. Often, they rode on horses or in a chariot. Jesus entered Jerusalem on a colt because he told people that he was the messiah and the king of the Jews (see: Zechariah 9:9). He also had a great victory. He lived the perfect life and was about to die so that people could have peace with God.
See: Matthew 21:1-11; Luke 19:28-44; John 12:12-19
See: Messiah (Christ); Atone (Atonement); Chariot
What was a colt?
[11:2]
A colt was a young donkey. This colt was with its mother, a donkey (see: Matthew 21:2). No one had ever ridden this colt. In the Old Testament, an animal that had never been used had special value for religious purposes (see: Numbers 19:2; Deuteronomy 21:3; 1 Samuel 6:7).
Why did Jesus say, “the Lord has need of it”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:3]
Some scholars think that Jesus said, “the Lord has need of it” to say that God needed it for God’s purpose. Other scholars think Jesus said this because he was calling himself Lord. That is, he was calling himself God. Still other scholars think the owner of the colt was traveling with Jesus, and Jesus said the owner had need of the colt.
See: Jesus is God
Why did the disciples put their cloaks on the colt?
[11:7]
The disciples put their cloaks on the colt to make it easier for Jesus to ride on it. A cloak was a coat. It was a piece of clothing used to make someone warm. It was put on over other clothes. This coat covered the whole body with a single piece of thick cloth.
See: Disciple
Why did the people put things on the road?
[11:8]
The road on which Jesus rode the colt was dirty. The people honored Jesus by putting things on the road so that he would not get dirty. In ancient times, people did this to welcome a new king (see: 2 Kings 9:13).
Why did the people shout “hosanna”?
[11:9]
The people shouted “Hosanna” because they wanted God to save them. They said that Jesus came “in the name of the Lord.” That is, God gave Jesus power and permission to serve him. They believed Jesus was the messiah who came to begin the kingdom promised to David.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Heaven; Bless (Blessing); Messiah (Christ); Covenant with David

11:11-26

Why did Jesus look around the temple?
[11:11]
Jesus went to Jerusalem. He walked around the temple. Scholars think Jesus looked at the things happening in the temple. Many forbidden things were happening. They think Jesus planned what he would do the next day.
See: Temple
See Map: Jerusalem
Why did Jesus curse the fig tree?
[11:13, 11:14]
Jesus saw a fig tree. It did not have fruit. He cursed it. He did not do this because he was hungry or angry. It was a metaphor. In the same way a fig tree produced figs, so God wanted Israel to produce fruit. That is, he wanted Israel to serve and obey him. However, they did not do this. Therefore, they made themselves useless to God.
See: Curse; Fruit (Metaphor); Metaphor
Why did Jesus make people leave the temple?
[11:15]
Jesus made certain people leave the temple. He made people who sold things in the temple leave. He made people who bought things in the temple leave. He did not want people there to make money. He only wanted people to go to the temple to worship God. People from every nation were to go to the temple to pray (see: Isaiah 56:7). However, the Jews did not want other people to go to the temple to worship God. Instead, they used the area God made for the Gentiles worship God as a market to make money.
Jesus said the temple was made into a “den of robbers.” That is, a place where people who robbed other people lived (see: Jeremiah 7:11). Some scholars think Jesus quoted Jeremiah so everyone would know that the people did not honor the temple.
Before, Jesus also made people leave the temple earlier (see: John 2:13-22).
See: Temple; Gentile
Why did the chief priests and scribes want to kill Jesus?
[11:18]
The chief priests and scribes wanted to kill Jesus because of what he did. Some scholars think the chief priests and the scribes made money from the things sold in the temple. Jesus stopped them from making money in the temple. Other scholars think Jesus made others know that he was greater than the high priest and he ruled the temple by doing the things he did there.
See: Temple; High Priest; Chief Priest; Scribe
Why did Peter call Jesus “rabbi”?
[11:21]
See: Mark 9:5
Why did Jesus speak about a mountain?
[11:23]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus spoke about a mountain to teach his disciples. This was a metaphor. He wanted to say they could do great things if they trusted in God. They were not actually going to move a mountain. This was hyperbole. However, God did many miracles through these disciples after Jesus was made alive again. God would do things that no person could ever do if they asked God for something in prayer that God wanted to happen. Jesus wanted them to trust in God when they prayed. Jesus also wanted the disciples to forgive other people. God forgave their sins. So they should forgive other people. Some scholars think Jesus told the disciples to forgive others because God heard their prayers. They think there is a kind of separation between God and the person praying when they do not forgive other people.
See: Disciple; Metaphor; Miracle; Hyperbole; Will of God; Sin
Did Mark write the words in 11:26?
[11:26]
Some ancient copies of the Greek New Testament do not have the words in 11:26. Fewer ancient copies of the Greek New Testament have the words in 11:26. Some English Bibles were translated from a copy of the Greek New Testament that had 11:26. However, scholars think Mark did not write these words.

11:27-33

Who were the elders?
[11:27]
The elders were the Jewish leaders who were older men. Why did the leaders want to know who gave Jesus permission to do the things he did?
The Jewish leaders asked Jesus who gave him permission to do the things he did. They did not think God gave him permission to do the things he did. They thought Satan gave him permission to do these things. Some scholars think the leaders really wanted to have Jesus say that God sent him. They thought that the Law of Moses said they could kill him if he did this. However, God sent Jesus.
See: Satan (The Devil); Law of Moses
Why did Jesus ask the leaders about the baptism of John?
[11:29, 11:30]
Jesus asked the leaders about who gave John the Baptist permission to do the things he did. The people in Israel loved John the Baptist. They thought God sent him. John the Baptist said that Jesus was the messiah. The leaders were afraid of saying that God sent John because they would also have to say that God sent Jesus.However, the people would be angry with these leaders and reject them if they said that God did not send John.
See: Baptize (Baptism); Messiah (Christ)

Mark 11:1
Bethphage
This is the name of a village.
Mark 11:2
opposite us
"ahead of us"
a colt
This refers to a young donkey that is large enough to carry a man.
Mark 11:3
Why are you doing this
"Why are you untying and taking the colt"
will immediately send it back here
"will immediately send it back when he no longer needs it"
Mark 11:6
let them go their way
"let them take the donkey with them"
Mark 11:7
They brought the colt to Jesus
The word "They" refers to the two disciples.
cloaks
"coats" or "robes"
Mark 11:8
Many people spread their garments on the road
"Many people spread their garments on the road to honor him"
Mark 11:9
Hosanna
"Praise God"
Blessed is the one
"Blessed are you, the one"
in the name of the Lord
"with the authority of the Lord"
Blessed is
"May God bless"
Mark 11:10
Blessed is the coming kingdom of our father David
"Blessed be the coming of your kingdom" or "May God bless you as you rule your coming kingdom"
of our father David
"of the greatest descendant of our father David" or "that David's greatest descendant will rule"
Hosanna in the highest
Possible meanings are 1) "Praise God who is in heaven" or 2) "Let those who are in heaven shout 'Hosanna'."
the highest
"the highest heaven" or "heaven"
Mark 11:11
the time being late
"because it was late in the day"
he went out to Bethany with the twelve
"he and his twelve disciples left Jerusalem and went to Bethany"
Mark 11:12
he was hungry
"Jesus was hungry"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 11:13
he found nothing but leaves
"he found only leaves and no figs on the tree"
the season
"the time of year"
Mark 11:14
He said to it
"He said to the tree"
his disciples heard it
The word "it" refers to what Jesus said.
Mark 11:15
They came
"Jesus and his disciples came"
the sellers and the buyers
"the people who were buying and selling"
Mark 11:17
Is it not written, 'My house will be called ... the nations'?
"It is written in the scriptures that God said, 'I want my house to be called a house where people from all nations may pray.'"
But you have made it a den of robbers
"But you are like robbers who have made my house into a cave where robbers hide"
Mark 11:18
to destroy him
"to kill him"
Mark 11:20
walked by
"were walking along the road"
they saw the fig tree withered away to its roots
"they saw that the fig tree had withered away down to its roots and died"
Mark 11:21
Peter remembered
"Peter remembered what Jesus had said to the fig tree"
Mark 11:23
Truly I say to you
"I tell you the truth."
if he does not doubt in his heart but believes
"if he truly believes in his heart" or "if he does not doubt but believes"
God will do
"God will make happen"
Mark 11:24
Therefore I say to you
"So I tell you"
it will be yours
"God will give it to you"
Mark 11:25
When you stand and pray
"When you pray"
whatever you have against anyone
"whatever grudge you have against anyone."
Mark 11:27
They came to
"Jesus and his disciples came to"
Mark 11:28
They said to him
The word "They" refers to the chief priests, the scribes, and the elders.
By what authority do you do these things, and who gave you the authority to do them?
"Who gave you authority to do these things?" 2) They are two separate questions, the first asking about the nature of the authority and the second about who gave it to him.
you do these things
"things like those you did here yesterday"
Mark 11:30
The baptism of John
"The baptism that John performed"
was it from heaven or from men
"was it authorized by heaven or by men"
from heaven
"from God"
from men
"from people"
Mark 11:31
From heaven
"From God"
not believe him
The word "him" refers to John the Baptist.
Mark 11:32
But if we say, 'From men,'
"But if we say, 'The baptism of John was from men,'" or "But if we say, 'From men,' that would not be good." or "But we do not want to say that it was from men."
From men
"It came from a person"
They were afraid of the people
"They did not want to say that John's baptism was from men because they were afraid of the people"
Mark 11:33
We do not know
"We do not know where the baptism of John came from"

---

12 [1]Then Jesus began to teach them in parables. He said, "A man planted a vineyard, put a hedge around it, and dug a pit for a winepress. He built a watchtower and then leased the vineyard to vine growers. Then he went away on a journey.[2]At the right time, he sent a servant to the vine growers to receive from them some of the fruit of the vineyard.
[3]But they took him, beat him, and sent him away empty-handed.
[4]Again he sent to them another servant, and they wounded him in the head and treated him shamefully.[5]He sent yet another, and this one they killed. They treated many others in the same way, beating some and killing others.
[6]He had still one more person to send, a beloved son. He was the last one he sent to them. He said, 'They will respect my son.'
[7]"But the vine growers said to one another, 'This is the heir. Come, let us kill him, and the inheritance will be ours.'
[8]They seized him, killed him, and threw him out of the vineyard.[9]Therefore, what will the owner of the vineyard do? He will come and destroy the vine growers and will give the vineyard to others.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]Have you not read this scripture?
'The stone which the builders rejected
has been made the cornerstone.
[11] This was from the Lord,
and it is marvelous in our eyes.'"

[12]After this the Jewish leaders sought a way to arrest Jesus because they understood that he spoke the parable against them. But they were afraid of the crowd. So they left him and went away.

[13]Then they sent some of the Pharisees and the Herodians to him to trap him with words.[14]When they came, they said to him, "Teacher, what people think is not a concern to you because you do not show partiality to anyone. You truly teach the way of God. Is it lawful to pay taxes to Caesar or not? Should we pay or not?"
[15]But Jesus knew their hypocrisy and said to them, "Why do you test me? Bring me a denarius so I can look at it."
[16]They brought one to Jesus. He said to them, "Whose likeness and inscription is this?"They said, "Caesar's."

[17]Jesus said, "Give to Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's." They marveled at him.

[18]Then Sadducees, who say there is no resurrection, came to him. They asked him, saying,[19]"Teacher, Moses wrote for us, 'If a man's brother dies and leaves a wife behind him, but had no child, the man should take the brother's wife, and raise up children for his brother.'
[20]There were seven brothers; the first took a wife and then died, having no children.[21]Then the second took her and died, leaving no child, and the third in the same way.[22]The seven left no children. Last of all, the woman also died.[23]In the resurrection, when they rise again, whose wife will she be? For all seven brothers had her as their wife."

[24]Jesus said, "Is this not the reason you are mistaken, because you do not know the scriptures nor the power of God?[25]For when they rise from the dead, they neither marry nor are given in marriage, but they are like angels in heaven.
[26]But concerning the dead that are raised, have you not read in the book of Moses, in the account about the bush, how God spoke to him and said, 'I am the God of Abraham and the God of Isaac and the God of Jacob'?[27]He is not the God of the dead, but of the living. You are quite mistaken."

[28]One of the scribes came and heard their discussion; he saw that Jesus answered them well. He asked him, "What commandment is the most important of all?"
[29]Jesus answered, "The most important is, 'Hear, Israel, the Lord our God, the Lord is one.[30]You must love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength.'[31]The second commandment is this, 'You must love your neighbor as yourself.' There is no other greater commandment than these."

[32]The scribe said, "Good, Teacher! You have truly said that God is one, and that there is no other besides him.[33]To love him with all the heart and with all the understanding and with all the strength, and to love one's neighbor as oneself is even more than all burnt offerings and sacrifices."
[34]When Jesus saw that he had given a wise answer, he said to him, "You are not far from the kingdom of God." After that, no one dared to ask Jesus any more questions.

[35]While Jesus was teaching in the temple courts, he said, "How is it that the scribes say the Christ is the son of David?
[36]David himself, in the Holy Spirit, said,
'The Lord said to my Lord,
"Sit at my right hand
until I put your enemies under your feet."'
[37]David himself calls him 'Lord,' so how can the Christ be David's son?" The large crowd gladly listened to him.

[38]In his teaching Jesus said, "Beware of the scribes, who like to walk in long robes and be greeted in the marketplaces,[39]and have the most important seats in the synagogues and the places of honor at feasts.[40]They also devour widows' houses, and they pray long prayers for people to see. These men will receive greater condemnation."

[41]Then Jesus sat down across from an offering box in the temple area; he was watching people as they dropped their money into the box. Many rich people put in large amounts of money.[42]Then a poor widow came and put in two mites, worth about a penny.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[43]He called his disciples and said to them, "Truly I say to you, this poor widow has put in more than all of them who contributed to the offering box.[44]For all of them gave out of their abundance. But this widow, out of her poverty, put in all of the money which she had to live on."

Mark 12

12:1-6

What was a parable?
[12:1]
Jesus used a parable about a vineyard. He did this to talk about Israel. In the same way a farmer makes and protects a vineyard, so God made and protects the nation of Israel. God gave certain leaders permission to care for Israel. He sent prophets to Israel to help the Israelites obey God. However, they did not do what these prophets said to do. Finally, God sent Jesus. That is, he sent his son. Then the Jewish leaders had him killed.
See: Parable; Prophet; Son of God
What was a vineyard?
[12:1]
A vineyard was a place where people grew grapes. The man put up plants around the field to protect it from animals. He also built a watchtower. This is a tall tower were people could see far away.
At this time, scholars think the vineyard was owned by a Gentile who did not live in this area. Instead, he had made people pay him money to use his land.
See: Wine (Winepress); Gentile
See: Isaiah 5:1-2
Why did the owner of the vineyard send servants?
[12:2]
The owner of the vineyard sent his servants to get what they promised to the owner for using his land. They promised him a certain part of what they grew.
Why did the men beat the servants?
[12:3]
These men did not want to give the servant what they promised to give to the owner of the land. Therefore, they beat the servants. They wanted the owner to know they were not going to give him anything and that he should not send any more servants.

12:7-12

What was an inheritance?
[12:7]
See: Inherit (Inheritance, Heir)
What scripture said these words?
[12:10]
See: Psalm 118:22-23
Why did the Jewish leaders want to arrest Jesus?
[12:12]
The Jewish leaders wanted to arrest Jesus after they heard what he said. That is, they wanted to catch him so they could kill him. This is because they knew he was speaking about them. Jesus knew the Jewish leaders wanted to kill him.
Why were the Jewish leaders afraid of the crowd?
[12:12]
Mark wrote that the Jewish leaders did not try to arrest Jesus. They feared all the people there. Many people thought Jesus was a great man. However, Mark wanted people to know that the Jewish leaders feared the people more than they feared God. They thought they were obeying God by killing Jesus. However, they were not obeying God.

12:13-17

What was a pharisee?
[12:13]
See: Pharisees
What was a Herodian?
[12:13]
A Herodian was someone who served King Herod. He was the leader of the Jews and served the Romans.
How did the Jewish leaders try to trap Jesus?
[12:13]
The Jewish leaders tried to trap Jesus. That is, they tried to get Jesus to say something that would cause someone to be angry with him. They wanted Jesus to speak against the leader of the Roman Empire. Or they wanted Jesus to say

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

something that made the Jew.
The Jewish leaders said several things to Jesus.

The Jewish leaders did not believe the things Jesus said. However, they said he spoke truth when they really thought he lied. The Jewish leaders said Jesus did not care what anyone thinks. That is, Jesus will say true things. He will not stop saying these things because someone does not want him to say these things. He did not say things so that people would like him. Jesus does not show partiality. That is, Jesus did not favor one person over another. Jesus taught the way of God. That is, he taught them about hte way God wanted them to live. The Jewish leaders did not believe this. They would have obeyed Jesus if they had believed this.
Because of this, Jesus said the Jewish leaders were hypocrites. That is, they said one thing, but they did not believe it. Or they said something and did not do it.
The Jewish leaders asked Jesus about paying taxes. The Romans made the Jews pay taxes to them every year. The Jews had to pay the Romans to rule them. The Jews did not like having to pay this tax. The Jews would have been angry if Jesus said that the Jews should pay this tax to the Romans. The Romans would be angry if Jesus said that the Jews should not pay this tax to the Romans.
What did Jesus say to the Jewish leaders?
[12:15]
Jesus told the Jewish leaders to give him a Roman coin. This coin had the face of the Roman emperor on it. This man was called Caesar. The coin also had certain words on it. These words said that Caesar was God.
Jesus said that the Jews needed to obey Caesar, but they also needed to obey God more. Jesus wanted people to know that Caesar was not God and that God gave permission to Caesar to rule. He also wanted people to know that he did not think that Caesar was God.
See: Romans 13:1-7
What was a denarius?
[12:15]
See: Denarius

12:18-27

What did the Sadducees think happened when people died?
[12:18]
The Sadducees did not think that people would be resurrected. That is, they did not think people would go to heaven or hell when they died. They did not believe in many things taught in the Bible.
See: Sadducees; Resurrect (Resurrection) ; Heaven; Hell
Why did the Sadducees ask Jesus this question?
[12:19, 12:20, 12:21, 12:22, 12:23]
The Law of Moses taught the people of Israel how to care for a woman whose husband died. In ancient Israel, a woman became very poor when her husband died and she had no children. Therefore, the Law of Moses said that the husband's brother would marry her. He would care for her. They had children who would inherit the dead husband's land.
The Sadducees tried to trap Jesus by asking this question. They wanted Jesus to say something that would make people angry. They thought their question proved that no one would be resurrected.
See: Law of Moses; Sadducees; Inherit (Inheritance, Heir); Resurrect (Resurrection)
How did Jesus answer the Sadducees?
[12:24, 12:25]
Jesus told the Sadducees that they thought the wrong things. They did not know the Scriptures because they only believed God gave Israel the first five books of the Old Testament. They did not understand many things about God. Jesus told them that people were married on the earth. God wanted them to do this. They had children and helped each other. However, in heaven, people will worship God. They do not need to be married. Therefore, people will be like the angels who do not get married.
See: Sadducees; Heaven; Worship; Angel
Why did Jesus speak about Abraham, Isaac, and Jacob?
[12:26]
The Sadducees believed that God only gave Israel the first five books of the Old Testament. Here, Jesus said the same thing God said to Moses. When God said these words, Abraham, Isaac, and Jacob were dead. However, God spoke about them in the same way he would speak about someone who is alive. The Sadducees did not understand the parts of the Bible in which they believed.
See: Exodus 3:6

12:28-34

Why did the scribe ask Jesus about the greatest commandment?
[12:28]
The scribe heard what Jesus said to the Sadducees. Therefore, he wanted to know how Jesus would answer his question.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

At this time, scholars asked each other about which of the commandments was the greatest. However, they did not agree which was the greatest.
See: Scribe; Command (Commandment); Sadducees
Why did Jesus say that these two commandments were the greatest?
[12:29, 12:30]
Jesus told the scribes that the two greatest commandments were to love God and to love other people. A person will be doing all of the other things God commands people to do if they do these two things.
See: Scribe; Command (Commandment)
Why did the Scribes call Jesus teacher?
[12:32]
In ancient Israel, many people called Jesus “teacher.” They believed that he was a teacher. However, they would know that Jesus was much more than a teacher if they believed in him.
How is God one?
[12:32]
God is one because there is only one God. There is nothing or no one else like him.
See: Trinity
What were burnt offerings and sacrifices?
[12:33]
See: Burnt Offering; Sacrifice
Why did Jesus say that the Scribe was “not far from the kingdom of God”?
[12:34]
Jesus said this man “was not far from the kingdom of God.” That is, he was close to believing in Jesus and becoming part of God’s kingdom.
See: Scribe; Kingdom of God
Why did people stop asking Jesus questions?
[12:34]
Mark wrote that people stopped asking Jesus questions. People tried to trap Jesus by asking him questions. They wanted Jesus to say something that made people angry. However, they knew they could not trap Jesus by asking him questions because of the way Jesus answered them.

12:35-44

What was a temple court?
[12:35]
See: Temple Courts
Why did Jesus ask this question?
[12:35]
Jesus asked people about something the scribes said while he was in the temple. The messiah was the “son of David.” That is, he would be a descendant of King David (see: 2 Samuel 7). However, David said that the messiah was his master (see: Psalm 110). He knew people would not know how this would happen.
See: Temple; Scribe; Messiah (Christ); Covenant with David
What did David say?
[12:36]
David said, “the Lord said to my lord.” That is, God said to the one who ruled David. He will sit at God’s right hand. That is, God will honor him. God will also make the messiah’s enemies his footstool. That is, one day God will defeat all of the messiah’s enemies.
See: Messiah (Christ); Trinity
Why did Jesus warn people about the Scribes?
[12:38]
Jesus warned people about the scribes. They only did things so that people honored them. However, they did not honor God. God gave them permission to care for the Jewish people. However, they did not do this. Therefore, God will punish them more severely than those people who are not leaders.
See: Scribe
What was an offering box?
[12:41]
An offering box was a place in the temple where people put money. The people serving in the temple used this money. People worshipped God by giving money in this way.
See: Offer (Offering); Temple; Worship
Why was the woman’s offering better than the offering of rich people?
[12:43, 12:44]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Giving money to the temple was an offering to God. Jesus told them that God did not care who gave the most money. The woman gave more to God because she gave everything she had to God. The rich people only gave a part of what they had to God. They kept most of what they had for themselves. However, the woman gave all she had for her to live.
See: Temple; Offer (Offering)

Mark 12:1
Then Jesus began to teach them
The word "them" here refers to the chief priests, the scribes, and the elders to whom Jesus had been talking in the previous chapter.
put a hedge around it
He put a barrier around the vineyard. It could have been a row of shrubs, a fence, or a stone wall.
dug a pit for a winepress
"carved a pit into rock for the winepress" or "he made a vat to collect the juice from the winepress"
leased the vineyard to vine growers
The owner still owned the vineyard, but he allowed the vine growers to take care of it. When the grapes became ripe, they were to give some of them to the owner and keep the rest.
Mark 12:2
At the right time
"When the time came to harvest the grapes"
Mark 12:3
But they took him
"But the vine growers took the servant"
empty-handed
"without any grapes"
Mark 12:4
he sent to them
"the owner of the vineyard sent to the vine growers"
they wounded him in the head
"they beat that one on the head, and they hurt him"
Mark 12:5
yet another ... many others
"yet another servant ... many other servants"
They treated many others in the same way
"They also mistreated many other servants whom he sent"
Mark 12:6
a beloved son
"his beloved son"
Mark 12:7
the heir
"the owner's heir"
the inheritance
"this vineyard"
Mark 12:8
They seized him
"The vine growers seized the son"
Mark 12:9
Therefore, what will the owner of the vineyard do?
"So I will tell you what the owner of the vineyard will do."
destroy
kill
will give the vineyard to others
"he will give the vineyard to vine growers to care for it"
Mark 12:10
Have you not read this scripture?
"Surely you have read this scripture." or "You should remember this scripture."
has been made the cornerstone
"the Lord made into the cornerstone"
Mark 12:11
This was from the Lord
"The Lord has done this"
it is marvelous in our eyes
"we have seen it and think that it is marvelous" or "we think that it is wonderful"
Mark 12:12
sought a way
"wanted to find a way"
they were afraid of the crowd
"but they feared what the crowd would do if they arrested him"
against them
"to accuse them"
Mark 12:13
Then they sent
"Then the Jewish leaders sent"
the Herodians
This was the name of an informal political party that supported Herod Antipas.
to trap him
"to trick him"
Mark 12:14
what people think is not a concern to you
"you are not concerned about what people think of you" or "you do not try to win people's favor"
you do not show partiality to anyone
"you do not judge people by how they look" or "you judge people by what is in their hearts"
Mark 12:15
Jesus knew their hypocrisy
"Jesus knew that they did not really want to know what God wanted them to do"
Why do you test me?
"I know you are trying to make me say something wrong so you can accuse me."
denarius
This coin was worth a day's wages.
Mark 12:16
likeness and inscription
"picture and name"
They said, "Caesar's
"They said, 'They are Caesar's likeness and inscription"
Mark 12:17
Give to Caesar the things that are Caesar's
"Give to the Roman government the things that belong to the Roman government"
and to God
"and give to God"
They marveled at him

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"They marveled at him and at what he had said"
Mark 12:18
who say there is no resurrection
"who say there is no resurrection from the dead"
Mark 12:19
wrote for us
"wrote for us Jews."
the man should take the brother's wife
"the man should marry his brother's wife"
raise up children for his brother
"have a son who will be considered to be the dead brother's son"
Mark 12:20
There were seven brothers
"Suppose there were seven brothers"
the first
the first brother
the first took a wife
"the first brother married a woman."
Mark 12:21
the second took her
"the second married her."
the third in the same way
"the third brother married her as his other bothers had done, and he also died leaving no children"
Mark 12:22
The seven
"The seven brothers"
The seven left no children
"Eventually all seven brothers married that woman one by one, but none of them had any children with her, and one by one they died"
Mark 12:23
In the resurrection, when they rise again, whose wife will she be?
"Now tell us whose wife she will be in the resurrection, when they all rise again."
Mark 12:24
you do not know the scriptures
This means that they do not understand what is written in the Old Testament scriptures.
the power of God
"how powerful God is"
Mark 12:25
For when they rise
Here the word "they" refers to the brothers and the woman from the example.
rise
Waking and getting up from sleep is a metaphor for becoming alive after having been dead.
nor are given in marriage
"and no one gives them in marriage"
heaven
This refers to the place where God lives.
Mark 12:26
the book of Moses
"the book that Moses wrote"
the account about the bush
"the passage about the burning bush" or "the words about the fiery bush"
the bush
This refers to a shrub, a woody plant that is smaller than a tree.
how God spoke to him
"about when God spoke to Moses"
I am the God of Abraham ... Isaac ... Jacob
This means that Abraham, Isaac, and Jacob worship God. These men have died physically, but they are still alive spiritually and still worship God.
Mark 12:27
not the God of the dead, but of the living
"not the God of dead people, but the God of living people who are alive physically and spiritually"
You are quite mistaken
"When you say that dead people do not rise again, you are completely mistaken"
Mark 12:28
He asked him
"The scribe asked Jesus"
Mark 12:29
The most important is
"The most important commandment is"
Mark 12:31
love your neighbor as yourself
"love your neighbor as much as you love yourself"
than these
Here the word "these" refers to the two commandments that Jesus had just told the people.
Mark 12:32
Good, Teacher
"Good answer, Teacher" or "Well said, Teacher"
God is one
"there is only one God"
that there is no other
"that there is no other God"
Mark 12:33
with all the heart ... all the understanding ... all the strength
These three phrases are used together to mean "completely" or "earnestly."
to love one's neighbor as oneself
"to love your neighbor as much as you love yourself"
is even more than
"is even more important than" or "is even more pleasing to God than"
Mark 12:34
You are not far from the kingdom of God
"You are close to submitting to God as king"
no one dared
"everyone was afraid"
Mark 12:35
While Jesus was teaching in the temple courts, he said
"Later, while Jesus was teaching in the temple area, he said to the people"
How is it that the scribes say the Christ is the son of David?
"Consider why the scribes say the Christ is the son of David."
the son of David
"a descendant of David"
Mark 12:36

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

David himself
"It was David who"
in the Holy Spirit
"inspired by the Holy Spirit"
said, 'The Lord said to my Lord
"said about the Christ, 'The Lord God said to my Lord"
Sit at my right hand
"Sit in the place of honor beside me"
until I put your enemies under your feet
"until I completely defeat your enemies"
Mark 12:37
calls him 'Lord,'
Here the word "him" refers to the Christ.
so how can the Christ be David's son?
"so consider how the Christ can be a descendant of David"
Mark 12:38
be greeted in the marketplaces
"to have people greet them respectfully in the marketplaces"
Mark 12:39
the most important seats ... the places of honor
"to sit in the most important seats ... to have people seat them in the places of honor"
Mark 12:40
They also devour widows' houses
"They also cheat widows in order to steal their houses from them"
widows' houses
"everything from helpless people"
These men will receive greater condemnation
"God will certainly punish them with greater condemnation" or "God will certainly punish them severely"
will receive greater condemnation
"will receive greater condemnation than other people"
Mark 12:41
an offering box
This box, which everyone could use, held temple offerings.
Mark 12:42
two mites
"two small copper coins." These were the least valuable coins available.
worth about a penny
Translate "penny" with the name of the smallest coin in your language if you have one that is worth very little.
Mark 12:43
He called
"Jesus called"
all of them who contributed to
"all the other people who put money into"
Mark 12:44
abundance
much wealth, many valuable things
her poverty
"lack" or "the little she had"
to live on
"to survive on"

---

13 [1]As Jesus was walking away from the temple, one of his disciples said to him, "Teacher, look at the wonderful stones and wonderful buildings!"

[2]Jesus said to him, "Do you see these great buildings? Not one stone will be left on another which will not be torn down."

[3]As he sat on the Mount of Olives opposite the temple, Peter, James, John, and Andrew asked him privately,[4]"Tell us, when will these things happen? What will be the sign when all these things are about to happen?"

[5]Jesus began to say to them, "Be careful that no one leads you astray.[6]Many will come in my name and say, 'I am he,' and they will lead many astray.
[7]When you hear of wars and rumors of wars, do not be frightened; these things must happen, but the end is not yet.[8]For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom. There will be earthquakes in many places, and famines. These are the beginnings of birth pains.

[9]"Be on your guard. They will give you over to councils, and you will be beaten in synagogues. You will stand before both governors and kings for my sake, as a testimony to them.[10]But the gospel must first be proclaimed to all the nations.
[11]When they arrest you and hand you over, do not worry about what you should say. For in that hour, what you should say will be given to you; it will not be you who speak, but the Holy Spirit.[12]Brother will deliver up brother to death, and a father his child. Children will rise up against their parents and cause them to be put to death.[13]You will be hated by everyone because of my name. But whoever endures to the end, that person will be saved.

[14]"When you see the abomination of desolation standing where it should not be standing" (let the reader understand), "let those who are in Judea flee to the mountains,[15]let him who is on the housetop not go down into the house or take anything out of it,[16]and let him who is in the field not return to take his cloak.
[17]But woe to those who are pregnant and to those who are nursing infants in those days![18]Pray that it might not occur in the winter.[19]For those will be days of great tribulation, such as has not been from the beginning of creation, which God created, until now, no, nor ever will be again.[20]Unless the Lord had shortened the days, no flesh would be saved. But for the sake of the elect, those whom he chose, he cut short the days.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[21]Then if anyone says to you, 'Look, here is the Christ!' or 'Look, there he is!' do not believe it.[22]For false Christs and false prophets will appear and will give signs and wonders so as to deceive, if possible, even the elect.[23]Be on guard! I have told you all these things ahead of time.

[24]"But after the tribulation of those days,
'the sun will be darkened,
the moon will not give its light,
[25] the stars will fall from the sky,
and the powers that are in the heavens
will be shaken.'

[26]Then they will see the Son of Man coming in the clouds with great power and glory.[27]Then he will send his angels and he will gather together his elect from the four winds, from the ends of the earth to the ends of the sky.

[28]"Learn a lesson from the fig tree. As soon as the branch becomes tender and puts out its leaves, you know that summer is near.[29]So also, when you see these things happening, recognize that he is near, close to the gates.
[30]Truly I say to you, this generation will not pass away until all of these things occur.[31]Heaven and earth will pass away, but my words will never pass away.[32]But concerning that day or that hour, no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but the Father.

[33]"Be alert! Watch, because you do not know what time it is. [1][34]It is like a man who goes on a journey—he leaves his house and puts his servants in charge of the house, each one with his work, and he commands the doorkeeper to stay alert.
[35]Therefore stay alert because you do not know when the master of the house will come home; it could be in the evening, at midnight, when the rooster crows, or in the morning.[36]If he comes suddenly, do not let him find you sleeping.[37]What I say to you I say to everyone: Watch!"

---

[1]Some ancient copies of the Greek text read: Be alert! Watch and pray .

Mark 13

13:1-13

Why did the disciples talk about the buildings with Jesus?
[13:1]
The disciples were amazed by the buildings that made the temple in Jerusalem. Jesus saw that the people used the temple to make money. He also saw that the Jewish leaders rejected Jesus. Therefore, he prophesied about the temple being destroyed. The destruction of the temple happened about 40 years after Jesus returned to heaven. However, it was not completely destroyed. There is one wall that still remains from the temple in Jerusalem.
See: Disciple; Temple; Prophecy (Prophesy) ; Heaven
See Map: Jerusalem; Mount of Olives
What was a sign?
[13:4]
See: Sign
What did Jesus teach about his return to earth?
[13:5, 13:6, 13:7, 13:8]
Jesus told his disciples about things that would happen when he returned to the earth. However, the disciples did not know that he would die. They did not know it would be a long period of time before these things happened. Therefore, Jesus warned them. Many people will say that they are Jesus. Many people will believe these people who say that they are Jesus. However, Jesus talked about certain things that must happen before he returns to the earth.

There will be wars and rumors of wars. That is, people will worry about wars and there will be many wars. There will be many earthquakes and famines. Jesus said these are “birth pains.” This was a metaphor to say that difficult things will happen before he returns to earth. People and the whole world will be judged and punished before the earth is made new again. People who worship Jesus will be persecuted. The gospel will be told to all nations. Some scholars think this means that every person will hear the gospel. Other scholars think this means that someone from every nation will hear the gospel. People will have their children, brothers, sisters, and parents killed because their family are Christians.
See: Disciple; Jesus' Return to Earth; Messiah (Christ); Metaphor; Persecute (Persecution); Gospel
What will happen when Christians are persecuted?
[13:9]
Jesus warned the disciples that Chrsitians will be persecuted before he returns to the earth. The Holy Spirit will help Christians when they are persecuted. He will tell them what to say to leaders and those who persecute them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Disciple; Persecute (Persecution) ; Jesus' Return to Earth; Holy Spirit
How will the person who is persecuted be saved?
[13:13]
Jesus said that the person who endures to the end when persecuted will be saved. Scholars think Jesus was talking about different things when he said these words.
Some Christians reject Jesus when they are persecuted. Some scholars think when they do this, they are no longer at peace with God and will not live with him forever. Some Christians reject Jesus when they are persecuted. Other scholars think when they do this, God will save them. That is, God will rescue them from persecution and they will go to be with God. Some people say they are Chrsitians, but they reject Jesus when persecuted. Other scholars think when they do this, they prove they were never truly Christians.
See: Persecute (Persecution); Save (Salvation, Saved from Sins); Heaven

13:14-23

What is the abomination of desolation?
[13:14]
Jesus talked about an “abomination of desolation.” This was when someone who rejected God did something that greatly dishonored God. Daniel also wrote about this (see: Daniel 7:27; 11:31; 12:11). Some scholars think Daniel wrote about a Gentile leader who sacrificed an unclean animal on the altar in the temple. Some scholars think Jesus talked about a time when the antichrist would sacrifice something in the temple or claim to be God in the temple. Other scholars think Jesus spoke about a time when people would no longer go to the temple. Other scholars think it is some type of idolatry.
Some scholars think Jesus spoke about a time 40 years after he returned to heaven. Other scholars think Jesus spoke about a time near to his return to the earth (see: Revelation 4-19).
See: Gentile; Sacrifice; Clean and Unclean; Altar; Temple; Antichrist; Idolatry (Idol); Heaven
What did Jesus want people to do when they saw the abomination of desolation?
[13:14, 13:15, 13:16]
Jesus wanted people to flee and go away from Jerusalem when people saw the abomination of desolation. Jesus warned them. He wanted them to know that he will judge people at this time. He warned people by telling them that they will not want to be alive when these things happen.
See: Woe; Tribulation
Who will Jesus save?
[13:20]
Jesus warned people about a time of great tribulation. That is a time when there will be great trouble because God will judge people. At this time, if God did not stop punishing people, no one would be saved. That is, everyone would die. When he said this, he was not talking about being separated from God forever. He was talking about someone dying on the earth, both Christians and non-Christians.
See: Elect (Election); Tribulation
Why should people not believe that Jesus returned?
[13:21]
Jesus warned about a time when many people would say they are the messiah or that they are Jesus who returned to earth. However, everyone will know that Jesus has returned to earth when he returns (see: Matthew 24:23-27). Therefore, people should not believe other people who say this even if they do miracles and signs. However, many Christians will believe these false messiahs and false prophets.
See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; Prophet; Sign; Miracle

13:24-37

When are the days of tribulation?
[13:24]
Jesus spoke about certain days of tribulation or trouble. Some scholars think he spoke about the difficult times that happened soon after he returned to earth. Other scholars think he spoke about the time near his return to the earth.
See: Tribulation; Jesus' Return to Earth
Why did Jesus talk about things that happen in the sky?
[13:24, 13:25]
Jesus spoke about certain things people could see in the sky. Some scholars think these things will actually happen just before Jesus returns to the earth. Other scholars think this was a metaphor. Just as the stars will fall from the sky, so the rulers of the world will be destroyed. Jesus said these things to warn people.
See: Joel 2:10; 3:15; Ezekiel 32:7-8)
See: Metaphor
What will people see?
[13:26]
The people will see the Son of Man coming to the earth with glory. Jesus would return to the earth and everyone would

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

know that he is God.
See: Son of Man; Glory (Glorify); Jesus is God; Jesus' Return to Earth
What will Jesus do when he returns to the earth?
[13:27]
When Jesus returns to the earth, he will bring angels who serve him. He will gather all Christians from all over the world and bring them to himself.
See: Jesus' Return to Earth; Angel
Why did Jesus talk about a fig tree?
[13:28]
Jesus talked about a fig tree to help people understand the things he said. This was a metaphor. When a fig tree does certain things, people know that the seasons are changing. He wanted people to know that he was going to return to the earth soon when the things he spoke about happened.
See: Metaphor; Hebrew Calendar (Seasons in Israel)
When did these things happen?
[13:30]
Jesus prophesied that these things happened before the people listening to him died. Some scholars think that these things happened 40 years after he said these things. Other scholars think Jesus spoke about people in the future who lived when they saw the things he spoke about in this passage. Once these things happened, Jesus would return to the earth in a few years.
Jesus said that heaven and earth will end, but his words will not change. The apostle spoke about heaven and earth ending (see: Revelation 21). However, these things must happen.
Jesus said that he did not know when these things would happen. Only God the Father knew these things will happen.
See: Prophecy (Prophesy) ; Jesus' Return to Earth; Heaven; God the Father; Apostle
What did Jesus tell people to do?
[13:33]
In some ancient copies of the Greek New Testament, Jesus told people to “watch.” In fewer ancient copies of the Greek New Testament, Jesus told people to “watch and pray.”
Why did Jesus talk about a man going on a journey?
[13:34]
Jesus spoke about a man going on a journey. This was a metaphor. He wanted people to be ready for him to return to the earth. When he returns, Jesus’ followers will need to tell Jesus about the things they did while they were waiting for him to return. Jesus wanted Christians to serve him. He wanted them to tell other people about Jesus and the gospel. He wanted Christians to do things that honor God.
See: Jesus' Return to Earth; Metaphor; Gospel

Mark 13:1
the wonderful stones and wonderful buildings
"the wonderful buildings and the wonderful stones that they are made of"
Mark 13:2
Do you see these great buildings? Not one stone
"Look at these great buildings! Not one stone" or "You see these great buildings now, but not one stone"
Not one stone will be left on another which will not be torn down
"Not one stone will remain on top of another, for enemy soldiers will come and destroy these buildings"
Mark 13:3
As he sat on the Mount of Olives opposite the temple, Peter
"After arriving at the Mount of Olives, which is opposite the temple, Jesus sat down. Then Peter"
privately
when they were alone
Mark 13:4
these things happen ... are about to happen
"these things happen to the buildings of the temple ... are about to happen to the temple buildings"
Mark 13:5
to them
"to his disciples"
leads you astray
"deceives you"
Mark 13:6
lead many astray
"deceive many people"
in my name
"claiming my authority" or 2) Alternate translation: "claiming that God sent them."
I am he
"I am the Christ"
Mark 13:7
hear of wars and rumors of wars
Possible meanings are 1) "hear the sounds of wars close by and news of wars far away" or 2) "hear of wars that have started and reports about wars that are about to start"
but the end is not yet
"but it is not yet the end of the world" or "but the end of the world will not happen until later" or "but the end of the world will be later"
Mark 13:8
kingdom against kingdom
"kingdom will rise against kingdom" or "the people of one kingdom will fight against the people of another kingdom"
These are the beginnings of birth pains

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"These events will be like the first pains a woman suffers when she is about to bear a child"
Mark 13:9
Be on your guard
"Be ready for what people will do to you"
will give you over to councils
"take you and put you under the control of councils"
you will be beaten
"people will beat you"
You will stand before
"You will be put on trial before" or "You will be brought to trial and judged by"
for my sake
"because of me" or "on account of me"
as a testimony to them
"and testify to them about me" or "and you will tell them about me"
Mark 13:10
But the gospel must first be proclaimed to all the nations
"But the gospel must first be proclaimed to all the nations before the end will come"
Mark 13:11
hand you over
"give you over to the authorities"
but the Holy Spirit
"but the Holy Spirit, who will speak through you"
Mark 13:12
Brother will deliver up brother to death
"One brother will put another brother under the control of people who will kill him" or "Brothers will put their brothers under the control of people who will kill them."
Brother ... brother
This refers to both brothers and sisters.
a father his child
"fathers will deliver up their children to death" or "fathers will betray their children, handing them over to be killed"
Children will rise up against their parents
"Children will oppose their parents"
cause them to be put to death
"cause the authorities to sentence the parents to die" or "the authorities will kill the parents"
Mark 13:13
You will be hated by everyone
"Everyone will hate you"
because of my name
"because of me" or "because you believe in me"
whoever endures to the end, that person will be saved
"whoever stays faithful to God to the end, God will save that person" or "God will save whoever stays faithful to God to the end"
to the end
Possible meanings are 1) "to the end of his life" or 2) "to the end of that time of trouble"
Mark 13:14
the abomination of desolation
"the shameful thing that defiles the things of God"
standing where it should not be standing
"standing in the temple, where it should not be standing"
let the reader understand
"may everyone who reads this understand what it means"
Mark 13:16
not return
"not return to his house"
Mark 13:17
those who are nursing infants
women who give babies breast milk
Mark 13:18
the winter
"the cold season" or "the cold, rainy season."
Mark 13:19
such as has not been from the beginning
There has never been a tribulation as terrible as this one will be.
no, nor ever will be again
"and greater than there will ever be again" or "and after that tribulation, there will never again be a tribulation like it"
Mark 13:20
Unless the Lord had shortened the days
"If the Lord had not decided that he would shorten those days"
had shortened the days
"had reduced the days of suffering" or "had shortened the time of suffering"
no flesh would be saved
"no one would be saved" or "everyone would die"
for the sake of the elect
"in order to help the the elect, those whom he chose"
Mark 13:22
false Christs
"people who claim they are Christ"
so as to deceive, if possible, even the elect
"in order to deceive people, and even deceive the elect, if that is possible"
Mark 13:23
Be on guard
"Be watchful" or "Be alert"
I have told you all these things ahead of time
"I have told you all these things ahead of time to warn you"
Mark 13:24
the sun will be darkened
"the sun will become dark"
the moon will not give its light
"the moon will not shine" or "the moon will be dark"
Mark 13:25
the stars will fall from the sky
"the stars will fall from their places in the sky"
the powers that are in the heavens will be shaken
"the powers in the heavens will shake" or "God will shake the powers that are in the sky"
the powers that are in the heavens
These words could refer to 1) the sun, moon, and stars or 2) powerful spiritual beings
Mark 13:27
he will gather
"they will gather" or "his angels will gather"
the four winds
"the north, south, east, and west" or "all parts of the earth"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

from the ends of the earth to the ends of the sky
"from every place on earth"
Mark 13:28
the branch becomes tender and puts out its leaves
"its branches become tender and their leaves begin to sprout"
tender
"green and soft"
summer
the warm part of the year or the growing season
Mark 13:29
these things
"these things I have just described"
he is near
"the Son of Man is near"
close to the gates
"and is almost here"
Mark 13:30
will not pass away
"will not die" or "will not end"
until all of these things
The phrase "these things" refers to the days of tribulation.
Mark 13:31
Heaven and earth
"The sky, the earth, and everything in them"
will pass away
"will cease to exist."
my words will never pass away
"my words will never lose their power"
Mark 13:32
that day or that hour
"that day or that hour that the Son of Man will return" or "the day or the hour that I will return"
no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but the Father
"no one knows—neither the angels in heaven nor the Son know—but the Father" or "neither the angels in heaven nor the Son know; no one knows but the Father"
the angels in heaven
Here "heaven" refers to the place where God lives.
but the Father
"but only the Father knows"
Mark 13:33
what time it is
"when all these events will happen"
Mark 13:34
each one with his work
"telling each one what work he should do"
Mark 13:35
it could be in the evening
"he could return in the evening"
rooster crows
The rooster is a bird that "crows" very early in the morning by making a loud call.
Mark 13:36
find you sleeping
"find you not ready for his return"

---

14 [1]It was now two days before the Passover and the Festival of Unleavened Bread. The chief priests and the scribes were seeking ways to stealthily arrest Jesus and then kill him.[2]For they were saying, "Not during the festival, so that a riot does not arise among the people."

[3]While Jesus was in Bethany in the house of Simon the leper, as he was reclining at the table, a woman came to him having an alabaster jar of very expensive perfume, which was pure nard. She broke the jar and poured the nard on his head.[4]But there were some who were angry. They spoke among themselves and said, "What is the reason for the waste of this perfume?[5]This perfume could have been sold for more than three hundred denarii, and given to the poor." Then they scolded her.

[6]But Jesus said, "Leave her alone. Why are you troubling her? She has done a beautiful thing for me.[7]You always have the poor with you, and whenever you desire you can do good to them, but you will not always have me.[8]She has done what she could. She has anointed my body for burial.[9]Truly I say to you, wherever the gospel is preached in the whole world, what this woman has done will be spoken of, in memory of her."

[10]Then Judas Iscariot, one of the twelve, went away to the chief priests so that he might give him over to them.[11]When the chief priests heard it, they were glad and promised to give him money. He began looking for an opportunity to give him over to them.

[12]On the first day of unleavened bread, when they sacrificed the Passover lamb, his disciples said to him, "Where do you want us to go to prepare, so you may eat the Passover meal?"
[13]He sent two of his disciples and said to them, "Go into the city, and a man bearing a pitcher of water will meet you. Follow him.[14]Where he enters a house, follow him in and say to the owner of that house, 'The Teacher says, "Where is my guest room where I will eat the Passover with my disciples?"'
[15]He will show you a large furnished upper room that is ready. Make the preparations for us there."[16]The disciples left and went to the city. They found everything as he had said to them, and they prepared the Passover meal.

[17]When it was evening, he came with the twelve.[18]As they were lying down at the table and eating, Jesus said, "Truly I say

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to you, one of you eating with me will betray me."
[19]They were all very sorrowful, and one by one they said to him, "Surely not I?"

[20]Jesus answered and said to them, "It is one of the twelve, the one now dipping bread with me in the bowl.[21]For the Son of Man will go as it is written about him. But woe to that man through whom the Son of Man is betrayed! It would have been better for him if he had not been born."

[22]As they were eating, Jesus took bread, blessed it, and broke it. He gave it to them and said, "Take this. This is my body."[23]He took a cup, gave thanks, and gave it to them, and they all drank from it.[24]He said to them, "This is my blood of the covenant, the blood that is poured out for many.[25]Truly I say to you, I will not drink again of this fruit of the vine until that day when I drink it new in the kingdom of God."

[26]When they had sung a hymn, they went out to the Mount of Olives.[27]Jesus said to them, "All of you will fall away, for it is written,

'I will strike the shepherd
and the sheep will be scattered.'

[28]But after I am raised up, I will go ahead of you into Galilee."
[29]Peter said to him, "Even if all fall away, I will not."

[30]Jesus said to him, "Truly I say to you, today—yes, this very night—before the rooster crows twice you will deny me three times."
[31]But Peter said emphatically, "If I must die with you, I will not deny you." They all made the same promise.

[32]They came to the place called Gethsemane, and Jesus said to his disciples, "Sit here while I pray."[33]He took Peter, James, and John with him and began to be distressed and deeply troubled.[34]He said to them, "My soul is deeply grieved, even to the point of death. Remain here and watch."
[35]Going a little farther, Jesus fell to the ground and prayed that if it were possible the hour might pass from him.[36]He said, "Abba, Father, all things are possible with you. Remove this cup from me. But not my will, but yours."
[37]He came back and found them sleeping, and he said to Peter, "Simon, are you asleep? Could you not watch for one hour?
[38]Watch and pray that you do not enter into temptation. The spirit indeed is willing, but the flesh is weak."[39]Again he went away and prayed, and he used the same words.
[40]When he came back again, he found them sleeping, for their eyes were heavy. They did not know what to say to him.[41]He came the third time and said to them, "Are you still sleeping and taking your rest? Enough! The hour has come. Look! The Son of Man is being betrayed into the hands of sinners.[42]Get up; let us go. Look, the one who is betraying me is near."

[43]While he was still speaking, Judas, one of the twelve, arrived, and a large crowd was with him with swords and clubs, from the chief priests, the scribes, and the elders.[44]Now his betrayer had given them a sign, saying, "The one I kiss is the man. Seize him and lead him away under guard."[45]When Judas arrived, immediately he came up to Jesus and said, "Rabbi," and he kissed him.[46]Then they laid hands on him and seized him.
[47]But one of them who stood by drew his sword and struck the servant of the high priest and cut off his ear.
[48]Jesus said to them, "Do you come out as against a robber, with swords and clubs, to arrest me?[49]When I was daily with you and I was teaching in the temple, you did not arrest me. But this was done that the scriptures might be fulfilled."[50]All those with Jesus left him and ran away.

[51]A young man, wearing only a linen garment that was wrapped around him, was following Jesus. When the men seized him,[52]he left the linen garment and ran away naked.

[53]They led Jesus to the high priest. There were gathered with him all the chief priests, the elders, and the scribes.[54]Now Peter followed him from a distance, as far as the courtyard of the high priest. He sat among the officers, warming himself near the fire.
[55]Now the chief priests and the entire Jewish council were seeking testimony against Jesus so they might put him to death. But they did not find any.[56]For many brought false testimony against him, but even their testimony did not agree.
[57]Some stood up and brought false testimony against him; they said,[58]"We heard him say, 'I will destroy this temple made with hands, and in three days I will build another made without hands.'"[59]Yet even their testimony did not agree.

[60]The high priest stood up among them and asked Jesus, "Have you no answer? What is it these men testify against you?"[61]But he was silent and answered nothing. Again the high priest questioned him and said, "Are you the Christ, the Son of the Blessed One?"
[62]Jesus said, "I am;

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and you will see the Son of Man
when he sits at the right hand of power
and comes with the clouds of heaven."

[63]The high priest tore his garments and said, "Do we still need witnesses?[64]You have heard the blasphemy. What is your decision?" They all condemned him as one who deserved death.
[65]Some began to spit on him and to cover his face and strike him with their fists and say to him, "Prophesy!" The officers took him and beat him.

[66]While Peter was below in the courtyard, one of the servant girls of the high priest came to him.[67]She saw Peter warming himself, and she looked closely at him and said, "You were also with the Nazarene, Jesus."
[68]But he denied it, saying, "I neither know nor understand what you are talking about." Then he went out into the gateway. And the rooster crowed. [1]

[69]But the servant girl saw him and began to say again to those who stood there, "This man is one of them!"
[70]But he denied it again. After a little while, those who stood there were saying to Peter, "Surely you are one of them, for you also are a Galilean."

[71]But he began to put himself under curses and to swear, "I do not know this man you are talking about."
[72]The rooster immediately crowed a second time. Then Peter remembered the words that Jesus had said to him: "Before the rooster crows twice, you will deny me three times," and he broke down and wept.

---

[1]Some ancient copies do not have, And the rooster crowed .

Mark 14

14:1-11

What was Passover?
[14:1]
See: Passover
What was the Festival of Unleavened Bread?
[14:1]
See: Festival of Unleavened Bread
Why did the Jewish leaders want to “stealthily arrest” Jesus?
[14:1]
The chief priests and scribes wanted to “stealthily” arrest Jesus. That is, they wanted to arrest Jesus when no one would know that they were doing it. They did not want to make people angry with them.
See: Chief Priest; Scribe
Where was Bethany?
[14:3]
See Map: Bethany
What was a leper?
[14:3]
See: Leprosy (Leper)
Why was Jesus reclining at the table?
[14:3]
In ancient Israel, people ate by laying down sideways at a table. Jesus did this because he had eaten.
What did this woman have?
[14:3]
The woman had a jar with a certain oil that smelled very good. Some people called this perfume. She opened this jar and poured it on Jesus head and feet to honor him. Jesus also said that she anointed him. This prepared his body to be buried. In ancient Israel, people poured these types of oils on a dead person before they buried them.
See: John 12:3
See: Anoint (Anointing)
Why did the disciples not want this woman to do this?
[14:4]
The disciples did not want this woman to pour this expensive oil on Jesus. This was because it would only smell good for a short time. However, it could be sold for the same amount of money that someone could make from working for one year. This could be used to help many poor people. Jesus said they were wrong. This was because what she did was a metaphor.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

That is, she anointed Jesus as a way to prepare him to die for people's sins so they could be at peace with God. This was greater than helping poor people.
See: Metaphor; Anoint (Anointing)
Why did Judas go to the chief priests?
[14:10]
Judas went to the chief priests to help them arrest Jesus. Scholars do not agree why he did this. The priests gave Judas a large amount of money to help them.
See: Matthew 26:15; Exodus 21:32; Zechariah 11:12
See: Chief Priest

14:12-21

When was the first day of unleavened bread?
[14:12]
The first day of unleavened bread was also the first day of the Festival of Unleavened Bread. This was the day they sacrificed a lamb for the passover.
See: Festival of Unleavened Bread; Sacrifice; Passover
Why did the disciples need to prepare for the passover meal?
[14:12]
The disciples needed to prepare for the passover meal. This was because they needed to become clean so they could eat this meal. They also needed to get certain foods ready to eat for this meal.
See: Disciple; Passover; Clean and Unclean
Why did Jesus say that one of the disciples would betray him?
[14:18]
After travelling with these twelve disciples for three years, Jesus had one last meal with them. During this meal, he told them that one of the disciples would betray him. This was to fulfill a prophecy spoken about the messiah (see: Psalm 41:9). The man that betrayed Jesus would be punished for what he did. He would live forever in hell and be punished there forever. That was why Jesus said it would be better for that man to have not been born than to be punished forever in hell.
See: Disciple; Hell; Son of Man; Woe; Prophecy (Prophesy)

14:22-31

What did Jesus say to the disciples during the passover meal?
[14:22]
Jesus told the disciples about the eating of bread and drinking of wine during this last meal. Some scholars called this the last supper or the Lord's supper. From that time on, Chrsitians ate bread and drank wine at certain times in order to remember that Jesus died for Christians (see: 1 Corinthians 11:23-25).
See: Disciple; Lord's Supper; Covenant; Kingdom of God; Passover; Atone (Atonement)
What was a hymn?
[14:26]
A hymn was a song that was sung to worship God.
Where was the Mount of Olives?
[14:26]
See Map: Mount of Olives
Why did Jesus say that "all of you will fall away"?
[14:27]
Jesus said that the disciples would "fall away." That is, they would fall away from Jesus. He said this would fulfill what Zecariah prophesied (see: Zechariah 13:7). This was a metaphor. Jesus was the shepherd and the disciples were the sheep. The disciples would not want people to know they followed Jesus when Jesus died. However, this did not last for very long.
Peter said that he would never do this. However, he said that he did not know Jesus three times that night.
See: Disciple; Fall (Fall Away, Stand); Prophecy (Prophesy) ; Metaphor

14:32-42

Where was Gethsemane?
[14:32]
See Map: Gethsemane
What is a soul?
[14:33]
See: Soul
Why was Jesus distressed?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14:33]
Jesus was distressed when he prayed. That is he had a feeling of great sadness and pain in his soul while he prayed. He knew he was about to die. He was not afraid to die because he knew why he had to die. However, he was distressed because he knew that he was about to be separated from God the Father in some way. He knew separation from God was part of the punishment from God for the sins of all people.
See: Atone (Atonement); Sin; God the Father; Soul
Why did Jesus want the hour to pass?
[14:36]
Jesus asked God the Father if it was possible for the hour to pass. That is, he asked God the Father not to make him die. He wanted God to remove the cup. This is a metaphor. He wanted to not have to be punished for all people. However, he was willing to die to obey God.
See: Metaphor; Will of God
Why did Jesus want Peter to pray not to enter into temptation?
[14:38]
Jesus wanted Peter to pray. However, Peter could not pray for one hour without falling asleep. Jesus told Peter to pray and ask not to enter into temptation. That is, that he would not be tempted. Peter was about to be tempted to say that he did not know Jesus.
See: Tempt (Temptation)
How was the spirit willing but the flesh weak?
[14:38]
Jesus said that the spirit was willing but the flesh was weak. That is, the disciples wanted to stay awake and pray, but their bodies were too tired to remain awake. They could only do these things with the help of the Holy Spirit. The Holy Spirit wanted to help Peter. Peter just needed to ask for help (see: Psalm 51:12).
See: Holy Spirit; Flesh
How has the hour come?
[14:41]
Jesus said the hour has come. That is, the things he talked about things that were about to happen.
Who were the sinners?
[14:41]
Jesus said that he was betrayed to sinners. That is, someone would give him to the people who wanted to kill him. These sinners were the Jewish leaders. They were supposed to help people worship God. Instead, they did evil. He knew Judas was about to betray him.
See: Sin

14:43-52

Who were the chief priests, scribes, and elders?
[143:43]
See: Chief Priest; Scribe; Elder
How did Judas kiss Jesus?
[14:44, 14:45]
Judas kissed Jesus on the cheek. In ancient Israel, people often greeted each other in this way.
What was a rabbi?
[14:45]
See: Rabbi
Why did someone cut off this man's ear?
[14:47]
Peter tried to stop the Jewish leaders from arresting Jesus (see: John 18:10-11). He did this by cutting off someone's ear with a sword or knife.
See: High Priest
What scriptures does this fulfill?
[14:49]
Jesus said that certain prophecies were fulfilled when the Jewish leaders arrested him. These were prophecies spoken by Isaiah (see: Isaiah 53) and Zechariah (see: Zechariah 13:7).
See: Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment)
Why did Mark talk about this young man?
[14:51, 14:52]
Scholars think Mark wrote about this young man running away naked because Mark was this young man. He was there when Jesus was arrested. Other scholars think the young man symbolises all people who ran after Jesus' arrest. This was a fulfillment of prophecy (see: Amos 2:16).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Prophecy (Prophesy) ; Symbol; Fulfill (Fulfillment)

14:53-65

What was the courtyard of the high priest?

[14:54]

The Jewish leaders took Jesus to the high priest. They wanted the high priest to say Jesus had done something wrong so Jesus could be killed. They took him to the courtyard of the high priest. This was outside of where the high priest lived.

See: High Priest

What was testimony against Jesus?

[14:55]

The Jewish leaders wanted testimony against Jesus. They wanted people to say Jesus had done something wrong. They wanted them to say that he broke the Law of Moses in a way that he needed to be put to death.

See: Law of Moses; Testify (Testimony)

Why did Mark write that the people's testimony did not agree?

[14:56]

People said that Jesus said things or did things that were wrong in the Law of Moses. However, Mark wrote that what the people said about Jesus did not agree with one another. Mark wrote this because someone could not be punished for something they did wrong unless two people had seen this person doing this wrong thing.

See: Numbers 35:30; Deuteronomy 17:6

See: Law of Moses; Testify (Testimony)

What did the high priest do?

[14:60]

The high priest asked Jesus two questions. He asked Jesus if Jesus was going to say anything. The high priest wanted Jesus to say something because he wanted Jesus to say the wrong thing. He also asked Jesus if he was going to say something about what people said about Jesus. The high priest thought Jesus did something written in the Law of Moses that people should not do. However, the high priest did something written in the law of Moses that he should not do. He said that Jesus did something wrong without the testimony of two people agreeing with one another.

See: High Priest; Law of Moses; Testify (Testimony)

Why did the high priest ask Jesus if he was the messiah, the son of the blessed one?

[14:61]

The high priest asked Jesus if he was the messiah, the son of the blessed one. He wanted Jesus to say that this was true. The high priest would them say that Jesus blasphemed.

See: High Priest; Messiah (Christ); Blaspheme (Blasphemy)

What did Jesus say to the high priest?

[14:62]

Jesus told the high priest, "I am." He said that he is God when he said this. He then told the high priest that the high priest will see Jesus again when he is next to God in heaven when Jesus returns to the earth to judge the world.

The high priest tore his clothes because he thought Jesus blasphemed God. This was what the high priest did when someone blasphemed. According to the Law of Moses, blasphemy was punished by killing the person who blasphemed.

See: High Priest; Jesus is God; Yahweh (I am); Right Hand; Blaspheme (Blasphemy); Heaven; Law of Moses

Why did the people ask Jesus to prophesy?

[14:65]

Many people hit Jesus at the same time. They mocked Jesus. That is, they insulted him. So they asked him to prophesy and tell them which person hit Jesus.

See: Prophecy (Prophesy)

14:66-72

Why did Peter say that he did not know Jesus?

[14:68]

Peter followed the soldiers who arrested Jesus. However, he did not go near Jesus. He did not want anyone to know he was a disciple of Jesus. He feared being arrested. This is why he said he did not know Jesus.

See: Disciple

What did Mark write in 14:68?

[14:68]

Some ancient copies of the Greek New Testament have the words, "then the rooster crowed." Other, older ancient copies of the Greek New Testament do not have these words. However, Matthew, Luke, and John said that the rooster crowed (see: Matthew 26:74; Luke 22:60; John 18:27). Therefore, the rooster crowed whether or not Mark wrote these words.

See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

What was a Galillean?

[14:70]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The people in Jerusalem spoke in a different way than the people in Galilee. Because of this, the girl knew Peter lived in Galilee. This was the same place where Jesus and his disciples lived.
See: Disciple
See Map: Galilee
Why did Peter begin to curse and swear?
[14:71]
Peter wanted this girl to think he was not a disciple of Jesus. He then swore and cursed himself. That is, he said that God needed to curse him if Peter was lying. He swore to her in the same way someone swears an oath to a judge.
See: Disciple; Swear (Oath); Curse

Mark 14:1
stealthily
without people noticing
Mark 14:2
For they were saying
The word "they" refers to the chief priests and the scribes.
Not during the festival
"We must not do it during the festival"
Mark 14:3
he was reclining at the table
In Jesus's culture, when people gathered to eat, they reclined on their sides, propping themselves up on pillows beside a low table.
alabaster jar
"beautiful white stone jar"
of very expensive perfume, which was pure nard
"that contained expensive, fragrant perfume called nard."
on his head
"on Jesus's head"
Mark 14:4
What is the reason for the waste of this perfume?
"It is terrible that she wasted that perfume!"
Mark 14:5
This perfume could have been sold
"We could have sold this perfume" or "She could have sold this perfume"
three hundred denarii
A denarius is a roman silver coin and it is worth one day's wage.
given to the poor
"the money given to poor people"
Mark 14:9
wherever the gospel is preached
"wherever my followers preach the gospel"
Mark 14:10
so that he might give him over to them
"in order to arrange with them that he would give Jesus over to them"
give him over
"bring him to them so they could capture him" or "put him in their power" or "betray him"
Mark 14:11
When the chief priests heard it
"When the chief priests heard what he was willing to do for them"
give him over to them
"put them in their power" or "betray him to them"
Mark 14:12
when they sacrificed the Passover lamb
"when it was customary to sacrifice the Passover lamb"
eat the Passover
"eat the Passover meal"
Mark 14:13
bearing a pitcher of water
"carrying a large jar full of water"
Mark 14:14
The Teacher says, "Where is my guest room ... with my disciples?"
"Our Teacher would like to know where the guest room is where he may eat the Passover with his disciples."
guest room
a room for visitors
Mark 14:15
Make the preparations for us there
"Prepare the meal for us there"
Mark 14:16
The disciples left
"The two disciples left"
as he had said
"as Jesus had said"
Mark 14:17
he came with the twelve
"he came with the twelve to the house"
Mark 14:19
one by one
This means that "one at a time" each disciple asked him.
Surely not I?
"Surely I am not the one who will betray you!"
Mark 14:20
dipping bread with me in the bowl
In Jesus's culture, people would often eat bread, dipping it in a shared bowl of sauce or of oil mixed with herbs.
Mark 14:21
For the Son of Man will go as it is written about him
"For the Son of Man will die in the way that is written in the scriptures"
through whom the Son of Man is betrayed
"who betrays the Son of Man"
Mark 14:22
broke it
"broke it into pieces"
Take this. This is my body
"Take this bread. It is my body." Though most understand this to mean that the bread is a symbol of Jesus's body and that it is not actual flesh, it is best to translate this statement literally.
Mark 14:23
He took a cup
"He took the cup of wine"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Mark 14:24
This is my blood of the covenant, the blood that is poured out for many
"This is my blood that confirms the covenant, the blood that is poured out so that many may receive the forgiveness of sins"
This is my blood
"This wine is my blood." Though most understand this to mean that the wine is a symbol of Jesus's blood and that it is not actual blood, it is best to translate this statement literally.
Mark 14:25
fruit of the vine
"wine." This is a descriptive way to refer to wine.
new
Possible meanings are 1) "again" or 2) "in a new way"
Mark 14:26
hymn
A hymn is a type of song. It was traditional for them to sing an Old Testament psalm.
Mark 14:27
will fall away
"will leave me"
I will strike
"kill." Here "I" refers to God.
Mark 14:28
I am raised up
"God raises me from the dead" or "God makes me alive again"
I will go ahead of you
"I will go before you"
Mark 14:29
all fall away
"everyone else falls away" or "everyone else leaves you"
Mark 14:30
rooster crows
The rooster is a male bird that calls out loudly very early in the morning. When he makes that sound he "crows."
twice
two times
you will deny me
"you will say that you do not know me"
Mark 14:31
said emphatically
"said insistently" or "said strongly"
If I must die
"Even if I must die"
Mark 14:33
distressed and deeply troubled
"overwhelmed with sorrow and extremely troubled"
Mark 14:34
My soul is
"I am"
even to the point of death
Jesus feels so much distress and sorrow that he feels like he is about to die, though he knows he will not die until after the sun rises.
Mark 14:35
if it were possible
"if God would allow it"
the hour might pass
"that he would not have to go through this time of suffering"
Mark 14:36
Abba
a term used by Jewish children to address their father. Since it is followed by "Father," it is best to transliterate this word.
Father
This is an important title for God.
Remove this cup from me
Jesus speaks of the suffering that he must endure as if it were a cup.
But not my will, but yours
"But do not do what I want, do what you want"
Mark 14:37
found them sleeping
The word "them" refers to Peter, James, and John.
Simon, are you asleep? Could you not watch for one hour?
"Simon, you are asleep when I told you to stay awake. You could not even stay awake for one hour."
Mark 14:38
that you do not enter into temptation
"that you are not tempted"
The spirit indeed is willing, but the flesh is weak
"You are willing in your spirit, but you are too weak to do what you want to do" or "You want to do what I say, but you are weak"
The spirit ... the flesh
These refer to two different aspects of Peter. "The spirit" is his inmost desires. "The flesh" is his human ability and strength.
Mark 14:40
for their eyes were heavy
"for they were so sleepy they were having a hard time keeping their eyes open"
Mark 14:41
He came the third time
"Then he went and prayed again. He returned the third time"
Are you still sleeping and taking your rest?
"You are still sleeping and resting!"
The hour has come
The time of Jesus's suffering and betrayal is about to begin.
The Son of Man is being betrayed
"I, the Son of Man, am being betrayed"
Mark 14:44
his betrayer
This refers to Judas.
The one I kiss is the man
"The man I kiss is the one you want"
Mark 14:45
he kissed him
"Judas kissed him"
Mark 14:46
laid hands on him and seized him
"grabbed Jesus and seized him" or "seized him"
Mark 14:48
Jesus said to them

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Jesus said to the crowd"
Do you come out as against a robber, with swords and clubs, to arrest me?
"It is ridiculous that you come here to seize me with swords and clubs, as if I were a robber!"
Mark 14:50
All those with Jesus
This refers to the disciples.
Mark 14:51
linen
cloth made from the fibers of a flax plant
When the men seized him
"When the men seized that man"
Mark 14:52
he left the linen garment
Because the man was trying to run away, the others would have grabbed at his clothing, trying to stop him.
Mark 14:53
There were gathered with him all the chief priests, the elders, and the scribes
"All of the chief priests, the elders, and the scribes had gathered there together"
Mark 14:54
as far as the courtyard of the high priest
"and he went as far as the courtyard of the high priest"
He sat among the officers
"He sat in the courtyard among the officers"
the officers
These were probably the servants of the "the chief priests, the elders, and the scribes"
Mark 14:55
they might put him to death
"they might have Jesus executed" or "they might have someone execute Jesus"
But they did not find any
"But they did not find any testimony with which to convict him"
Mark 14:56
brought false testimony against him
"accused him by speaking false testimony against him"
their testimony did not agree
"they contradicted each other"
Mark 14:57
brought false testimony against him
"accused him by speaking false testimony against him"
Mark 14:58
We heard him say
"We heard Jesus say." The word "we" refers to the people who brought false testimony against Jesus and does not include the people to whom they are speaking.
made with hands ... made without hands
"made by men ... without man's help" or "built by men ... without man's help"
in three days
"within three days." This means that the temple would be built within a three-day period.
will build another
"will build another temple"
Mark 14:60
stood up among them
"stood up among the chief priests, scribes, and elders"
Have you no answer? What is it these men testify against you?
"Are you not going to reply? What do you say in response to the testimony these men are speaking against you?"
Mark 14:61
the Son of the Blessed One
"the Son of God"
Mark 14:62
I am
This likely has a double meaning: 1) to respond to the high priest's question and 2) to call himself "I Am," which is what God called himself in the Old Testament.
he sits at the right hand of power
"he sits in the place of honor beside the all-powerful God"
comes with the clouds of heaven
"when he comes down through the clouds in the sky"
Mark 14:63
tore his garments
"tore his garments in outrage"
Do we still need witnesses?
"We certainly do not need any more people who will testify against this man!"
Mark 14:64
You have heard the blasphemy
"You have heard the blasphemy he has spoken"
They all
all the people in the room
Mark 14:65
to cover his face
"to cover his face with a blindfold"
Prophesy
"Prophesy who hit you"
officers
men who guarded the governor's house
Mark 14:66
below in the courtyard
"outside in the courtyard"
one of the servant girls of the high priest
"one of the servant girls who worked for the high priest"
Mark 14:68
denied
This means to claim that something is not true. In this case, Peter was saying that what the servant girl said about him was not true.
neither know nor understand what you are talking about
"I really do not understand what you are talking about"
Mark 14:69
one of them
"one of Jesus's disciples" or "one of those who have been with that man they arrested"
Mark 14:71
to put himself under curses
"to say for God to curse him"
Mark 14:72
he broke down
"he was overwhelmed with grief" or "he lost control of his emotions"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

15 [1]Early in the morning, the chief priests, with the elders and scribes and the entire Jewish council, consulted together.
Then they bound Jesus and led him away. They handed him over to Pilate.[2]Pilate asked him, "Are you the King of the
Jews?"
He answered him, "You say so."
[3]The chief priests were accusing him of many things.

[4]Pilate again asked him, "Do you give no answer? See how many things they are accusing you of!"[5]But Jesus no longer
answered Pilate, and that amazed him.

[6]Now at the time of the festival, Pilate usually released to them one prisoner, a prisoner they requested.[7]There was a man
called Barabbas in prison with the rebels who had committed murder during the rebellion.[8]The crowd came to Pilate and
began to ask him to do for them as he had done in the past.
[9]Pilate answered them and said, "Do you want me to release to you the King of the Jews?"[10]For he knew that it was
because of envy that the chief priests had handed Jesus over to him.[11]But the chief priests stirred up the crowd to cry out
that Barabbas should be released instead.
[12]Pilate answered them again and said, "What then should I do with the King of the Jews?"
[13]They shouted again, "Crucify him!"

[14]Pilate said to them, "What evil has he done?"But they shouted more and more, "Crucify him."
[15]Pilate wanted to satisfy the crowd, so he released Barabbas to them. He scourged Jesus and then handed him over to be
crucified.

[16]The soldiers led him inside the courtyard (which is the government headquarters), and they called together the whole
company of soldiers.[17]They put a purple robe on Jesus, and they twisted together a crown of thorns and put it on him.
[18]They began to salute him and say, "Hail, King of the Jews!"
[19]They were striking his head with a reed staff and spitting on him. They went to their knees and they bowed down before
him.[20]When they had mocked him, they took off of him the purple robe and put his own garments on him, and then led
him out to crucify him.[21]A certain man, Simon of Cyrene, was coming in from the country (he was the father of Alexander
and Rufus), and they forced him to carry his cross.

[22]The soldiers brought Jesus to the place called Golgotha (which is translated "Place of a Skull").[23]They offered him wine
mixed with myrrh, but he did not drink it.[24]They crucified him and divided up his garments by casting lots to determine
what piece each soldier would take.
[25]It was the third hour when they crucified him.[26]On a sign they wrote the charge against him, "The king of the
Jews."[27]With him they crucified two robbers, one on the right of him and one on his left.[28] [1]
[29]Those who passed by insulted him, shaking their heads and saying, "Aha! You who would destroy the temple and rebuild
it in three days,[30]save yourself and come down from the cross!"

[31]In the same way the chief priests were mocking him with each other, along with the scribes, and said, "He saved others,
but he cannot save himself.[32]Let the Christ, the King of Israel, come down now from the cross, that we may see and
believe." Those who were crucified with him also insulted him.

[33]At the sixth hour, darkness came over the whole land until the ninth hour.[34]At the ninth hour Jesus cried out with a loud
voice, "Eloi, Eloi, lama sabachthani?" which is interpreted, "My God, my God, why have you abandoned me?"[35]Some of
those standing by heard his words and said, "Look, he is calling for Elijah."

[36]Someone ran, put sour wine on a sponge, put it on a reed staff, and gave it to him to drink. The man said, "Let us see if
Elijah comes to take him down."[37]Then Jesus cried out with a loud voice and died.
[38]The curtain of the temple was split in two from the top to the bottom.
[39]When the centurion who stood and faced Jesus saw that he had died in this way, he said, "Truly this man was the Son of
God."[40]There were also women who looked on from a distance. Among them were Mary Magdalene, Mary (the mother of
James the younger and of Joses), [2] and Salome.[41]When he was in Galilee, they followed him and served him. Many other
women also came up with him to Jerusalem.

[42]When evening had come, because it was the Day of Preparation, that is, the day before the Sabbath,[43]Joseph of
Arimathea came there. He was a respected member of the council who was waiting for the kingdom of God. He boldly
went in to Pilate and asked for the body of Jesus.[44]Pilate was amazed that Jesus was already dead; he called the centurion
and asked him if Jesus was dead.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[45]When Pilate learned from the centurion that Jesus was dead, he gave the body to Joseph.[46]Joseph had bought a linen cloth. He took him down from the cross, wrapped him in the linen cloth, and laid him in a tomb that had been cut out of a rock. Then he rolled a stone against the entrance of the tomb.[47]Mary Magdalene and Mary the mother of Joses saw the place where Jesus was buried.

---

[1]The best ancient copies do not have Mark 15:28, The scripture was fulfilled that says, 'He was counted with the lawless ones.'
[2]The man called Joses here is called Joseph in Mark 6:3. The name Joseph represents how the name was spelled in Hebrew, and the name Joses represents how his name was spelled in Greek.

Mark 15

15:1-15

What was the Jewish council?
[15:1]
See: Jewish Council (sanhedrin); Chief Priest; Elder; Scribe
Why did the Jewish leaders take Jesus to Pilate?
[15:1]
Pilate was a Roman leader of Jerusalem. At this time, the Jews were not allowed to kill someone if the person was guilty of a crime. Therefore, the Jewish leaders needed permission from Pilate to have Jesus killed.
Why did Pilate ask Jesus if Jesus was the king of the Jews?
[15:2]
The Jewish leaders wanted to kill Jesus because they said he spoke blasphemy against God (see: Matthew 27:1-2; Luke 22:66-71). However, the Jewish leaders did not tell Pilate that Jesus was blaspheming God. Instead, they said that Jesus said he was the king of the Jews. Blasphemy of God was not wrong for the Romans. However, they killed people who rebelled against the Romans.
See: Blaspheme (Blasphemy)
Why did Jesus not answer Pilate?
[15:5]
Jesus did not answer Pilate because he did not do anything wrong. He also knew he needed to die for people's sins. This also fulfilled a prophecy of Isaiah (see: Isaiah 53:7). This made Pilate think that Jesus was not guilty of the things the Jewish leaders said he did.
See: Sin; Atone (Atonement); Fulfill (Fulfillment)
What was the feast?
[15:6]
Mark wrote about a feast. This was the passover festival.
See: Passover
Why did Pilate release a prisoner?
[15:6]
In ancient Israel, the Roman leader released a prisoner during the Jewish passover festival. This helped make peace between the Romans and the Jews.
See: Passover
Who did Pilate want the people to release from prison?
[15:9]
Pilate did not think Jesus was guilty. However, he did not want to make the Jewish leaders angry. Therefore, he tried to get the people to free Jesus. However, they did not want Jesus to live. They told Pilate to kill Jesus.
How was someone crucified?
[15:13]
See: Crucify (Crucifixion)
How was Jesus scourged?
[15:15]
Pilate told soldiers scourge Jesus. That is, they beat him very badly. Some scholars think that scourging a person made them die faster after they were crucified. Other scholars think Pilate had Jesus scourged so the Jewish leaders would have pity for Jesus. He hoped the Jews would not want Jesus crucified after this (see: John 19:1-15).
See: Crucify (Crucifixion)

15:16-21

Where did the soldiers take Jesus?
[15:16]
The soldiers took Jesus to the courtyard where a Roman leader lived. The courtyard was a large area outside of a home where many people gathered.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How many soldiers are a cohort?
[15:16]
There were about 600 soldiers in a cohort.
How did the soldiers mock Jesus?
[15:20]
The soldiers placed a purple robe on Jesus. They did this to mock Jesus. In ancient times, kings wore purple clothes. This was because it was very expensive to make purple clothes. They also put a crown on Jesus. They also did this to mock Jesus. Kings wore crowns. However, this crown had large thorns, so it hurt Jesus. The soldiers also mocked Jesus by saluting him in the way they saluted a king. They also hit Jesus with a staff. Kings held a special staff. They also bowed to Jesus in the same way they would have bowed to their king.
Where was Cyrene?
[15:21]
See Map: Cyrene

15:22-32

Where was Golgotha?
[15:22]
Golgotha was a place outside of the wall of the city of Jerusalem. In English, this place is often called “calvary.” It was a hill that looked like a person’s skull.
Why did the soldiers give Jesus wine mixed with myrrh?
[15:23]
The soldiers gave Jesus something to drink. People thought that this would stop pain. However, Jesus did not want to drink the mixed wine.
What is casting lots?
[15:24]
See: Cast Lots
Why did the soldiers make a sign?
[15:26]
The soldiers made a sign. This sign told people that Jesus was killed for saying that he was the king of the Jews.
Did Mark write the words found in verse 28?
[15:28]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the words found in 15:28. A greater number of older copies of the Greek New Testament do not have these words. Therefore, most translations do not have these words.
How did the people insult Jesus?
[15:29]
The people insulted Jesus while he died. They mocked him because they did not know what he said when he said that he would destroy and rebuild the temple. They thought he spoke about the temple building. However, it was a metaphor. He wanted people to know that he would die and be resurrected in three days. They also mocked Jesus and told him to come off the cross if he was God. They spoke against Jesus because they did not believe he was the Son of God.
See: Metaphor; Temple; Resurrect (Resurrection) ; Cross; Son of God
How did the Jewish leaders mock Jesus?
[15:31]
The Jewish leaders mocked Jesus in the same way people mocked him. They wanted Jesus to do something so they would know that he was the messiah. However, he did not listen to them. Jesus knew that his death on the cross was part of the work that God the Father sent him to do.
See: Messiah (Christ); Cross; Atone (Atonement)

15:33-37

When was the sixth hour?
[15:33]
The sixth hour was about 12pm.
When was the ninth hour?
The ninth hour was about 3pm.
Why did Jesus cry out about God had forsaken him?
[15:34]
As Jesus died, people’s sins were placed on him in some way. He was separated from God in some way for the first time. Jesus fulfilled prophecy with these words. In Psalm 22, David cried out to God. Jesus quoted the beginning of this Psalm so the people would know that he was the fulfillment of this prophecy.
See: Sin; Atone (Atonement); Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy)
Why did people think Jesus was calling for Elijah?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15:35]
When Jesus said, “Eli,” the people thought they heard Jesus calling to Elijah to help him.

15:38-47

Why did the temple curtain split into two pieces?
[15:38]
In the temple, there was a curtain that separated the most holy place from everything else. It was the place where the high priest went once a year to give a sacrifice to God. God was in this place in a certain way. The curtain was so big and thick that it could not be torn. When Jesus died, it tore. This was a metaphor. It allowed everyone to know that nothing separated people from God anymore after Jesus died.
See: Temple; Most Holy Place (Holy of Holies); High Priest; Sacrifice; Metaphor; Atone (Atonement)
Why did the Roman soldier think Jesus was the son of God?
[15:39]
The Roman soldier thought Jesus was the son of God. Some scholars think the soldier believed that Jesus was God. More scholars think that he said that Jesus was a very great man whom God blessed. Mark wanted people to think about how the roman soldier believed the truth about Jesus even though the Jewish leaders did not.
See: Son of God; Jesus is God; Bless (Blessing)
Where was Galilee?
[15:41]
See Map: Galilee
Why did Jesus need to be buried before the sun went down?
[15:42]
According to the Law of Moses, a dead body needed to be buried before the sun set.
See: Deuteronomy 21:23
See: Law of Moses
How was Joseph of Arimathea waiting for the kingdom of God?
[15:43]
Joseph of Arimathea was a pharisee, but he believed in Jesus (see: John 19:38). He believed what Jesus taught about the kingdom of God.
See: Pharisees; Kingdom of God
Why was Pilate amazed that Jesus was dead?
[15:44]
Pilate was amazed that Jesus was dead because he died very fast. Jesus was beaten and very weak when he was placed on the cross. When most people were put on a cross it took a long time for them to die, sometimes two or three days.
See: Cross
Why did Joseph wrap Jesus’ body in a linen cloth and put it into a tomb?
[15:46]
Joseph of Arimathea wrapped Jesus’ body in linen cloth to prepare him to be buried. At that time, people wrapped a body in linen cloths with strong smelling spices. When Jesus’ body was ready to be buried, it was put into a tomb. This honored the person who had died.
Why did Joseph place a large stone in front of the entrance to the tomb?
[15:46]
Joseph placed a very large stone in front of the entrance to the tomb. This kept people and animals out of the tomb.

Mark 15:1
they bound Jesus and led him away
"they commanded for Jesus to be bound and then he was led away" or "they commanded the guards to bind Jesus and then they led him away"
They handed him over to Pilate
They had Jesus led to Pilate and transferred control of Jesus over to him.
Mark 15:2
You say so
"Yes, as you said, I am" or "Yes. It is as you said"
Mark 15:3
were accusing him of many things
"were saying that Jesus had done many bad things"
Mark 15:4
Do you give no answer
"Do you have an answer"
Mark 15:5
that amazed him
It surprised Pilate that Jesus did not reply and defend himself.
Mark 15:8
to do for them as he had done in the past
"to release a prisoner to them as he had done in the past"
Mark 15:10
it was because of envy that the chief priests
"the chief priests were envious of Jesus. This is why they" or "the chief priests were envious of Jesus's popularity among the people. This is why they"
Mark 15:11
stirred up the crowd
"roused the crowd" or "urged the crowd"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

released instead
"released instead of Jesus"
Mark 15:12
What then should I do with the King of the Jews
"If I release Barabbas, what then should I do with the King of the Jews"
Mark 15:14
Pilate said to them
"Pilate said to the crowd"
Mark 15:15
to satisfy the crowd
"make the crowd happy by doing what they wanted him to do"
He scourged Jesus
Pilate did not actually scourge Jesus but rather his soldiers did.
scourged
"flogged." To "scourge" is to beat with an especially painful whip.
then handed him over to be crucified
"told his soldiers to take him away and crucify him"
Mark 15:16
the courtyard (which is the government headquarters)
"the courtyard of the soldiers' barracks" or "the courtyard of the governor's residence"
the whole company of soldiers
"the whole unit of soldiers" "the whole cohort of soldiers"
Mark 15:17
They put a purple robe on Jesus
Purple was a color worn by royalty. The soldiers did not believe that Jesus was king. They clothed him this way to mock him because others said that he was the King of the Jews.
a crown of thorns
"a crown made of thorny branches"
Mark 15:18
began to salute him
The reader should understsnd that they were mocking Jesus by pretending to salute him.
Hail, King of the Jews
The greeting "Hail" with a raised hand was only used to greet the Roman emperor. The soldiers did not believe that Jesus was the king of the Jews. Rather they said this to mock him.
Mark 15:19
a reed
"a stick" or "a staff"
went to their knees
"kneeled" or "knelt" or "got on their knees"
Mark 15:21
Simon ... Alexander ... Rufus
These are names of men.
Cyrene
This is the name of a place.
from the country
"from outside the city"
he was the father of Alexander and Rufus
This is background information about the man whom the soldiers forced to carry Jesus's cross.
they forced him to carry his cross
According to Roman law, a solider could force a man he came upon along the road to carry a load. In this case, they forced Simon to carry Jesus's cross.
Mark 15:22
Place of a Skull
"Skull Place" or "Place of the Skull." This the name of a place. It does not mean that there are lots of skulls there.
Skull
A skull is the head bones, or a head without any flesh on it.
Mark 15:23
wine mixed with myrrh
"wine mixed with a medicine called myrrh" or "wine mixed with a pain-relieving medicine called myrrh"
Mark 15:25
the third hour
"nine o'clock in the morning"
Mark 15:26
On a sign
"They attached to the cross above Jesus's head a sign on which"
the charge against him
"the crime they were accusing him of doing"
Mark 15:27
one on the right of him and one on his left
"one on a cross on the right side of him and one on a cross on the left side of him"
Mark 15:29
shaking their heads
This action showed that the people disapproved of Jesus.
Aha!
This is a exclamation of mockery. Use the appropriate exclamation in your language.
You who would destroy the temple and rebuild it in three days
"You who said you would destroy the temple and rebuild it in three days"
Mark 15:31
were mocking him with each other
"were saying mocking things about Jesus among themselves"
Mark 15:32
Let the Christ, the King of Israel, come down
"He calls himself the Christ and the King of Israel. So let him come down" or "If he is really the Christ and the King of Israel, he should come down"
believe
"believe in him"
insulted
mocked, slandered
Mark 15:33
the sixth hour
This refers to noon or 12 p.m.
darkness came over the whole land
"the whole land became dark"
Mark 15:34
At the ninth hour
This refers to three o'clock in the afternoon. Alternate translation: "At three o'clock in the afternoon" or "In the middle of the afternoon"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Eloi, Eloi, lama sabachthani
These are Aramaic words that should be copied as is into your language with similar sounds.
is interpreted
"means"
Mark 15:35
Some of those standing by heard his words and said
"When some of those standing there heard his words, they misunderstood and said"
Mark 15:36
sour wine
"vinegar"
reed staff
"stick." This was a staff made from a reed.
gave it to him
"held it up to Jesus"
Mark 15:38
The curtain of the temple was split in two
"God split the curtain of the temple in two"
Mark 15:39
the centurion
This is the centurion who supervised the soldiers who crucified Jesus.
who stood and faced Jesus
"who stood in front of Jesus"
that he had died in this way
"how Jesus had died" or "the way Jesus had died"
Mark 15:40
looked on from a distance
"watched from far away"
(the mother of James ... and of Joses)
"who was the mother of James ... and of Joses." This can be written without the parentheses.
Salome
Salome is the name of a woman.
Mark 15:42
Connecting Statement:
Joseph of Arimathea asks Pilate for the body of Jesus, which he wraps in linen and puts in a tomb.
evening had come
"it had become evening" or "it was evening"
Mark 15:43
Joseph of Arimathea came there. He was a respected
"Joseph of Arimathea was a respected"
went in to Pilate
"went to Pilate" or "went in to where Pilate was"
asked for the body of Jesus
"asked for permission to get the body of Jesus in order to bury it"
Mark 15:44
Pilate was amazed that Jesus was already dead; he called the centurion
"Pilate was amazed when he heard that Jesus was already dead, so he called the centurion"
Mark 15:45
he gave the body to Joseph
"he permitted Joseph to take Jesus's body"
Mark 15:46
linen
Linen is cloth made from the fibers of a flax plant.
He took him down ... Then he rolled a stone
"He and others took him down ... Then they rolled a stone"
a tomb that had been cut out of a rock
"a tomb that someone had previously cut out of solid rock"
a stone against
"a huge flat stone in front of"
Mark 15:47
the place where Jesus was buried
"the place where Joseph and the others buried Jesus's body"

16 [1]When the Sabbath day was over, Mary Magdalene, Mary the mother of James, and Salome bought spices that they might come and anoint Jesus' body.[2]Very early on the first day of the week, they went to the tomb when the sun had come up.
[3]They were saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the entrance to the tomb?"[4]When they looked up, they saw that the stone had been rolled away, for it was very large.
[5]They entered the tomb and saw a young man dressed in a white robe, sitting on the right side, and they were alarmed.
[6]He said to them, "Do not be alarmed. You seek Jesus, the Nazarene, who was crucified. He is risen! He is not here. Look at the place where they had laid him.[7]But go, tell his disciples and Peter, 'He is going ahead of you to Galilee. There you will see him, just as he told you.'"

[8]They went out and ran from the tomb; they were trembling and amazed. They said nothing to anyone because they were so afraid.
[9] [1] [Early on the first day of the week, after he arose, he appeared first to Mary Magdalene, from whom he had cast out seven demons.[10]She went and told those who were with him, while they were mourning and weeping.[11]They heard that he was alive and that he had been seen by her, but they did not believe.

[12]After these things he appeared in a different form to two of them as they were walking out into the country.[13]They went back and told the rest, but they did not believe them.

[14]Jesus later appeared to the eleven as they were reclining at the table, and he rebuked them for their unbelief and hardness of heart, because they did not believe those who saw him after he rose from the dead.[15]He said to them, "Go into all the world, and preach the gospel to the entire creation.[16]He who believes and is baptized will be saved, and he who does not believe will be condemned.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]These signs will go with those who believe: In my name they will cast out demons. They will speak in new languages.
[18]They will pick up snakes with their hands, and if they drink anything deadly, it will not hurt them. They will lay hands on the sick, and they will get well."

[19]After the Lord Jesus had spoken to them, he was taken up into heaven and sat down at the right hand of God.[20]The disciples left and preached everywhere, while the Lord worked with them and confirmed the word by the signs that went with them.] [2]

---

[1]The best ancient copies do not have Mark 16:9-20.
[2]See the note on Mark 16:9.

Mark 16

16:1-11

What was the Sabbath?
[16:1]
See: Sabbath
Why did these women bring spices to anoint the body?
[16:1]
The women brought spices to anoint Jesus' body. In ancient Israel, people did this to someone after they died. They did not think Jesus would be made alive again. The spices were used to stop the body from smelling bad. People did this for people they loved when the person died.
See: Anoint (Anointing)
What day was the first day of the week?
[16:2]
The Sabbath began on Friday at sunset and ended Saturday at sunset. The day after the sabbath was the first day of the week. This day began on Saturday at sunset and ended on Sunday at sunset.
See: Sabbath
Why did the women need someone to roll the stone away?
[16:3]
The stone in front of Jesus' tomb was very large. It was so large three women could not move it. Therefore, they needed several men to move it.
Who was the man in the tomb?
[16:5]
The man in the tomb was an angel.
See: Angel; White (symbol)
Where was Nazareth?
[16:6]
See Map: Nazareth
How was Jesus crucified?
[16:6]
See: Crucify (Crucifixion)
How was Jesus resurrected?
[16:6]
The man in the tomb said that Jesus was risen. That is, Jesus was resurrected and was alive again.
See: Resurrect (Resurrection)
Where was Galilee?
[16:7]
See Map: Galilee
Why did the man say, "just as he told you"?
[16:7]
The man said that Jesus was resurrected, "just as he told you." Jesus told people that he was going to be resurrected after he died. He also said he would go to Galilee (see: 14:28). They did not understand what he said. Or perhaps they did not believe it when he said it.
See: Resurrect (Resurrection)
See Map: Galilee
Did Mark write the words of 16:9-20?
[16:9]
The oldest copies of the Greek New Testament do not have the words written in Mark 16:9-20. Other ancient copies of the Greek New Testament do have these words. Therefore, some scholars do not think Mark wrote these words. They think

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

some ancient scholars added these words to the ending of Mark's gospel. Perhaps they did this to make the gospel end in a different way. That is, so the gospel would tell people about Jesus' resurrection. Other scholars think Mark wrote these words. Perhaps an early copy of Mark's gospel lost its last page and people made copies of this without the last page.
See: Gospel; Resurrect (Resurrection) ; Differences in the Ancient Copies of the Bible
How did Jesus cast out demons?
[16:9]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
Why were people mourning and weeping?
[16:10]
People were mourning and weeping because they were sad. They were sad that Jesus died. They did not know that he promised to be resurrected. They also did not know that he was resurrected. When they heard that Jesus was alive, they did not believe the women. They thought the women lied because people did not become alive after they died.
See: Resurrect (Resurrection)

16:12-20

How did Jesus appear in a different form?
[16:12]
Jesus joined two people walking. Scholars think these people saw Jesus before he died. However, Jesus looked different from the first time they saw him. So they did not know it was Jesus (see: Luke 24:13-32).
Why were the disciples called the eleven?
[16:14]
People called the disciples the eleven. This is because Judas Iscariot was not a disciple anymore.
See: Disciple
Why did the disciples recline at the table?
[16:14]
The disciples reclined at the table because they were eating.
See: Disciple
What did Jesus tell the disciples to do?
[16:15]
Jesus wanted the disciples to go tell everyone they could that Jesus was made alive again. He wanted them to tell everyone about the gospel. When Jesus said "the entire creation," he wanted everyone in the world to know these things.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection) ; Gospel
How is someone who is baptized saved?
[16:16]
Jesus said that whoever believes in him and is baptized will be saved. When someone believes in Jesus, they are at peace with God and will live with him forever. Some scholars think Jesus spoke about being baptized by the Holy Spirit. Other scholars think Jesus spoke about being baptized with water.
See: Baptize (Baptism); Save (Salvation, Saved from Sins); Heaven
How is someone who does not believe in Jesus condemned?
[16:16]
People who do not believe in Jesus are condemned. That is, they are punished and will live forever in hell.
See: Hell
What is casting out demons?
[16;17]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
How will Christians be able to speak in new languages?
[16:17]
See: Speaking in Tongues
Were Christians able to be poisoned without getting sick?
[16:18]
Jesus talked about Christians being poisoned. He said that Christians will be poisoned or bitten by poisonous snakes, but they will not die. The apostles did many miracles. These were signs so that other people would know that what they said came from God. Jesus did not talk about all Christians at all times.
See: Apostle; Miracle; Sign
Why is Jesus at the right hand of God in heaven?
[16:19]
See: Right Hand; Heaven
How did Jesus help the disciples when they preached?
[16:20]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The disciples went many places and told people about Jesus. Jesus helped them through the Holy Spirit. He also gave them the power to do miracles. These were signs that the things they taught were from God.
See: Preach (Preacher); Miracle; Sign

Mark 16:1
When the Sabbath day was over
That is, after the Sabbath, the seventh day of the week, had ended and the first day of the week had begun.
Mark 16:4
the stone had been rolled away
"someone had rolled away the stone"
Mark 16:6
He is risen!
"He arose!" or "God raised him from the dead!" or "He raised himself from the dead!"
Mark 16:9
on the first day of the week
"on Sunday"
Mark 16:11
They heard
"They heard Mary Magdalene say"
he had been seen by her
"Mary Magdalene had seen him" or "she had seen him"
Mark 16:12
he appeared in a different form to two of them
The "two of them" saw Jesus, but he looked different from how he had looked previously.
two of them
"two of his disciples"
Mark 16:13
they did not believe them
The rest of the disciples did not believe what the two who had been walking in the country said.
Mark 16:14
the eleven
These are the eleven apostles who remain after Judas has left them.
they were reclining at the table
"they were eating a meal"
reclining
In Jesus's culture, when people gathered to eat, they lay down on their sides, propping themselves up on pillows beside a low table.
hardness of heart
"refusal to believe"
Mark 16:15
Go into all the world
"Go everywhere there are people"
the entire creation
"absolutely everybody"
Mark 16:16
He who believes and is baptized will be saved
"God will save all people who believe and allow you to baptize them"
he who does not believe will be condemned
"God will condemn all people who do not believe"
Mark 16:17
These signs will go with those who believe
"People watching those who believe will see these things happen and know that I am with the believers"
In my name they
Possible meanings are 1) Jesus is giving a general list: "In my name they will do things like these: They" or 2) Jesus is giving an exact list: "These are the things they will do in my name: They."
In my name
"By the authority of my name" or "By the power of my name"
Mark 16:19
he was taken up into heaven and sat
"God took him up into heaven, and he sat"
sat down at the right hand of God
"sat in the place of honor beside God"
Mark 16:20
confirmed the word
"showed that his message, which they were speaking, was true"
by the signs that went with them
"by enabling them wherever they went to do miracles that showed that they truly were his disciples"

Introduction to the Gospel of Luke

Outline of the Book of Luke

Introduction and purpose for writing (1:1-4) Birth of Jesus and his preparation for his ministry (1:5-4:13) Jesus's ministry in Galilee (4:14-9:50) Jesus's journey to Jerusalem Discipleship (9:51-11:13) Conflict and Jesus's grief (11:14-14:35) Parables about things that are lost and found. Parables about honesty and dishonesty (15:1-16:31) Kingdom of God (17:1-19:27) Jesus's entry into Jerusalem (19:28-44) Jesus in Jerusalem (19:45-21:4) Jesus's teaching about his second coming (21:5-36) Jesus's death, burial, and resurrection (22:1-24:53)

What is the Gospel of Luke about?

The Gospel of Luke is one of four books in the New Testament that describe some of the life of Jesus Christ. The authors of the gospels wrote about different aspects of who Jesus was and what he did. Luke wrote this gospel for a man named Theophilus. Luke wrote an accurate description of the life of Jesus so that Theophilus would be certain of what is true. However, Luke expected the gospel to encourage all believers, not just Theophilus.

Who wrote the Book of Luke?

This book does not give the name of the author. Since early Christian times, most Christians have thought Luke was the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

author of both the Book of Luke and the Book of Acts.

Introduction to the Gospel of Luke

Overview

Luke wrote about Jesus and the things he did. He also wanted people to know that Jesus was fully human and fully God. Jesus did the things all people do. That is, he was born, he grew up, he suffered, and he died. However, Luke also wrote Jesus lived a perfect life without sinning while he was on earth. Because Jesus did this, God accepted his death as a sacrifice so that people could be at peace with God.

See: Jesus is God; Sin; Sacrifice; Atone (Atonement)

Who was the author of the Gospel of Luke?

Scholars think the author of the Gospel of Luke was a man named Luke. Luke also wrote the book of Acts. Scholars think Luke wrote both books as one book.

The following things are known about the author of this gospel.

He did not see many of the things that he wrote about. He wrote what other people saw and told him about. He was well-educated. He knew earlier writings about Jesus and he used them in his gospel. He looked for people who saw the events he wanted to write about. He wrote more than any other person in the New Testament. He was a Gentile. Some scholars think Luke was the physician that Paul wrote about in Colossians 4:14. Other scholars think Paul wrote about a different person named Luke.

See: Gospel; Gentile

Who was the audience to whom Luke wrote?

Some scholars think Luke wrote his gospel to a man named Theophilus. Theophilus was thought to be a wealthy person who gave money for Luke to research and write his book. It was normal for writers to address their books to those who helped them with money. Also, scholars think Theophilus was a leader in the Roman government because Luke wrote very respectfully to Theophilus (see: Luke 1:1).

However, other scholars believe “Theophilus” referred to all Christians. His name meant “lover of God” or “friend of God”. In Luke's gospel, this name represented all Christians because all Christians love God and are friends of God. Whether or not “Theophilus” was a single person or a word for all Christians, Luke tried to make Gentiles understand the things the Jews did and believed.

What did Luke write about in this gospel?

Prayer

Luke wrote that Jesus prayed and taught people about prayer. Luke was the only gospel that wrote Jesus prayed when the Holy Spirit came down on him at his baptism (see: Luke 3:21.22), when Jesus chose the twelve apostles (see: Luke 6:12-13), and when God changed the appearance of Jesus on a mountain (see: Luke 9:28-29). Luke was also the only gospel that wrote a parable about prayer (see: Luke 18:1-8).

See: Pray (Prayer); Holy Spirit; Baptize (Baptism);Apostle; Gospel; Parable

Holy Spirit

Luke wrote about the Holy Spirit when he wrote about John the Baptist and Jesus being born (see: Luke 1:15,35,41; 2:25-35). Luke wrote Jesus “rejoiced greatly in the Holy Spirit” (see: Luke 10:21). Luke was the only gospel where Jesus talked about the promise of God the Father, which was the promise of the Holy Spirit (see: Luke 24:49).

See: Holy Spirit;Gospel;God the Father

Poor People

Luke wrote about how God cared for poor people. When Mary, the mother of Jesus, brought her offering to the temple it was an offering poor people brought (see: Luke 2:24). The other three gospels did not write about this. When Jesus read from Isaiah, he read about taking the good news to poor people (see: Luke 4:18). The other three gospels did not write about this. Luke wrote how Jesus talked about the rich man and the poor man Lazarus (see: Luke 16:19-31), but the other three gospels did not write about it.

See: Temple; Offer (Offering)

Women

In the ancient world, people did not often write about what women did. However, Luke wrote about several things women did. God chose Elizabeth to give birth to John the Baptist (see: Luke 1:18-25,57-66). The angel Gabriel told Mary she found favor with God (see: Luke 1:26-38). Mary served God (see: Luke 1:38) and she sang a song of praise to God because God chose her to give birth to Jesus (see: Luke 1:46-55). Jesus made alive again the only son of a widow (see: Luke 7:11-17). A woman anointed the feet of Jesus (see: Luke 7:36-50). Several women served Jesus and the twelve disciples (see:Luke 8:3). Jesus spoke well of Mary, the sister of Martha (see: Luke 10:38-42). Also, Jesus used examples of women when he talked about a lost coin and an unjust judge (see: Luke 15:8-10;18:1-8).

See: Angel; Resurrect (Resurrection) ; Anoint (Anointing); Disciple

Samaritans

Luke wrote about how Samaritans did things God wanted them to do.

See: Samaria

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the purpose of the Gospel of Luke?
Luke wrote this gospel so that people would know about Jesus and the things he did. Luke wanted people to believe in Jesus so they can be at peace with God. He also wanted them to live in a way that honors God.

Outline of the Gospel of Luke

Luke named whom he wrote to and wrote why he wrote (1:1-4) The birth of Jesus (1:5-2:38) When Jesus was a boy (2:39-52) Jesus' baptism (3:1-4:13) Jesus in Galilee (4:14-9:50) Jesus traveled to Jerusalem (9:51-19:27) The last week before Jesus died (19:28-23:56)
See: Baptize (Baptism)

Luke

1 [1]Many have taken on the work of putting together an account of the things that have been accomplished among us,[2]just as they were passed down to us by those who from the first were eyewitnesses and servants of the word.[3]So it seemed good to me also, because I have accurately investigated everything from the beginning, to write an orderly account for you, most excellent Theophilus,[4]so that you might know the certainty of the things you have been taught.

[5]In the days of Herod, king of Judea, there was a certain priest named Zechariah from the division of Abijah; his wife Elizabeth was also a descendant of Aaron.[6]They were both righteous before God, walking blamelessly in all the commandments and statutes of the Lord.[7]But they had no child because Elizabeth was barren, and they were both advanced in their days.

[8]Now it came about that Zechariah was in God's presence, carrying out the priestly duties in the order of his division.
[9]According to the customary way of choosing which priest would serve, he had been chosen by lot to enter into the temple of the Lord to burn incense.[10]The whole crowd of people was praying outside at the hour when the incense was burned.
[11]Now an angel of the Lord appeared to him and stood at the right side of the incense altar.[12]When Zechariah saw him, he was troubled, and fear fell on him.[13]But the angel said to him, "Do not be afraid, Zechariah, because your prayer has been heard. Your wife Elizabeth will bear you a son. You will call his name John.
[14]You will have joy and gladness, and many will rejoice at his birth.[15]For he will be great in the sight of the Lord. He must never drink wine or strong drink, and he will be filled with the Holy Spirit from his mother's womb.
[16]Many of the descendants of Israel will be turned to the Lord their God.[17]He will go before the face of the Lord in the spirit and power of Elijah, to turn the hearts of the fathers to the children and the disobedient to the wisdom of the righteous—to make ready for the Lord a people prepared for him."

[18]Zechariah said to the angel, "How can I know this? For I am an old man and my wife is advanced in her days."[19]The angel answered and said to him, "I am Gabriel, who stands in the presence of God. I was sent to speak to you, to bring you this good news.[20]Behold! You will be silent, unable to speak, until the day these things take place. This is because you did not believe my words, which will be fulfilled at the right time."
[21]Now the people were waiting for Zechariah. They were surprised that he was spending so much time in the temple.[22]But when he came out, he could not speak to them. They realized that he had seen a vision while he was in the temple. He kept on making signs to them and remained silent.[23]It came about that when the days of his service were over, he went to his house.

[24]After these days, his wife Elizabeth conceived and for five months she kept herself hidden. She said,[25]"This is what the Lord has done for me when he looked at me with favor in order to take away my shame before people."

[26]In the sixth month, the angel Gabriel was sent from God to a city in Galilee named Nazareth,[27]to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, who was a descendant of David, and the virgin's name was Mary.[28]He came to her and said, "Greetings, you who are highly favored! The Lord is with you."[29]But she was very confused by his words, and she wondered what kind of greeting this could be.
[30]The angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God.[31]See, you will conceive in your womb and bear a son. You will call his name 'Jesus.'[32]He will be great and will be called the Son of the Most High. The Lord God will give him the throne of his ancestor David.[33]He will reign over the house of Jacob forever, and there will be no end to his kingdom."

[34]Mary said to the angel, "How will this happen, since I have not known any man?"
[35]The angel answered and said to her, "The Holy Spirit will overshadow you, and the power of the Most High will overshadow you. So the holy one to be born will be called the Son of God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[36]See, your relative Elizabeth has also conceived a son in her old age. This is the sixth month for her, she who was called barren.[37]For nothing will be impossible for God."
[38]Mary said, "See, I am the female servant of the Lord. Let it be for me according to your message." Then the angel left her.

[39]Then Mary arose in those days and quickly went into the hill country, to a city in Judea.[40]She went into the house of Zechariah and greeted Elizabeth.[41]Now it happened that when Elizabeth heard Mary's greeting, the baby in her womb jumped, and Elizabeth was filled with the Holy Spirit.
[42]She cried out with a loud shout and said, "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb.[43]Why has it happened to me that the mother of my Lord should come to me?[44]For see, when the sound of your greeting came to my ears, the baby in my womb jumped for joy.[45]Blessed is she who believed that there would be a fulfillment of the things that were told her from the Lord."

[46]Mary said,
"My soul praises the Lord,
[47] and my spirit has rejoiced in God my Savior.

[48] For he has looked
at the low condition of his female servant.
For see, from now on all generations will call me blessed.

[49] For the Mighty One has done great things for me,
and his name is holy.

[50] His mercy lasts from generation to generation
for those who fear him.

[51] He has displayed strength with his arm;
he has scattered those who were proud
about the thoughts of their hearts.

[52] He has thrown down princes from their thrones
and he has raised up those of low condition.

[53] He has filled the hungry with good things,
but the rich he has sent away empty-handed.

[54] He has given help to Israel his servant,
so as to remember to show mercy

[55] (as he said to our fathers)
to Abraham and his descendants forever."

[56]Mary stayed with Elizabeth about three months and then returned to her house.
[57]Now the time had come for Elizabeth to deliver her baby and she gave birth to a son.[58]Her neighbors and her relatives heard that the Lord had shown his great mercy to her, and they rejoiced with her.

[59]Now it happened on the eighth day that they came to circumcise the child. They would have called him "Zechariah," after the name of his father.[60]But his mother answered and said, "No. He will be called John."[61]They said to her, "There is no one among your relatives who is called by this name."
[62]They made signs to his father as to how he wanted him to be named.[63]His father asked for a writing tablet and wrote, "His name is John." They all were astonished at this.
[64]Immediately his mouth was opened and his tongue was freed. He spoke and praised God.[65]Fear came on all who lived around them. All these matters were spread throughout all the hill country of Judea.[66]All who heard them stored them in their hearts, saying, "What then will this child become?" For the hand of the Lord was with him.

[67]His father Zechariah was filled with the Holy Spirit and prophesied, saying,
[68] "Praised be the Lord, the God of Israel,
for he has come to help

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and he has accomplished redemption for his people.

69 He has raised up a horn of salvation for us
in the house of his servant David

70 (as he spoke by the mouth of his holy prophets from long ago),
71 salvation from our enemies
and from the hand of all who hate us.

72 He will do this to show mercy to our fathers
and to remember his holy covenant,

73 the oath that he swore
to Abraham our father.

74 He swore to grant to us that we,
having been delivered out of the hand of our enemies,
would serve him without fear

75 in holiness and righteousness
before him all our days.

76 Yes, and you, child,
will be called a prophet of the Most High,
for you will go before the face of the Lord
to prepare his paths,
to prepare people for his coming,

77 to give knowledge of salvation to his people
by the forgiveness of their sins.

78 This will happen because
of the tender mercy of our God,
because of which the sunrise
from on high will come to help us,

79 to shine on those who sit in darkness
and in the shadow of death.
He will do this to guide our feet
into the path of peace."

80 Now the child grew and became strong in spirit, and he was in the wilderness until the day of his public appearance to Israel.

Luke 1 Commentary

1:1-4

How did Luke begin his gospel?
[1:1, 1:2, 1:3, 1:4]
The first four verses of the Gospel of Luke introduce his gospel. Luke began his gospel in the same way that other people in ancient times began to write their own books. Like them, Luke said why he wrote his gospel, and how he wrote it.
See: Gospel
Who was Theophilus?
[1:3]
Luke wrote his gospel to someone named Theophilus. Luke called him “most excellent,” so he showed that he respected him. Some scholars think that Theophilus was a government official. Some scholars have said that his name is perhaps a metaphor, because his name means “lover of God” or “friend of God.” These scholars believe that his name showed that Luke wrote his gospel to anyone who wanted to love God or be a friend of God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke did not call Theophilus a brother, so some scholars think that he was not a Christian. However, someone had taught Theophilus about Jesus. Perhaps Luke considered him to be in the group of Christians whom he called “us” in verses 1-2. Scholars do not know anything else about Theophilus.
See: Name
Folktales are stories that people tell to one another. They are passed down from parents to children, even though they know that these stories did not actually happen. How did Luke describe the events that actually happen? Luke spoke about things that actually happened. These things did not come from folktales. People could find out that the things that Luke wrote about were true because they did happen. People who saw these things happen told other people about them. It was from these people, the ones who saw these things, that Luke learned much about what Jesus did.
In ancient times, when Jews thought about why some nations became strong, and other nations became weak, they wanted to know what God did to make these things happen. The Gentiles thought in the same way. They were always thinking about what their gods made happen.
However, it is not the same today. Today, if someone says that God makes things happen in the world, many people think that that person is not telling the truth. However, the men who wrote the Old Testament wrote what the Holy Spirit told them to write. They showed that God did many things for the Israelites in ancient times.
When Luke wrote his gospel, he was thinking in the same way. He told about the wonderful things that God did. Luke wrote many things everywhere in his gospel, and in Acts, about what the Holy Spirit did.
See: Acts 1:1-4
How did Luke write?
[1:3, 1:4]
Luke wrote “order”(καθεξῆς/g2517) in verse three in order to tell how he wrote his gospel. Perhaps he wanted to say that he thought much about the things he wrote about.
Perhaps Luke wanted to say that he wrote first about the things that happened first. However, sometimes he wrote about later things first. For example, in 3:19-20, Luke wrote about why John the Baptist went into prison. He wrote this before he wrote that John baptized Jesus. However, John went into prison some time after he baptized Jesus.
See: Luke 3:19-20; Acts 18:24-28; 19:1-7

1:5-25

When was John the Baptist born?
[1:5]
Luke said that John was born when Herod was king of Judea. The Old Testament writers also said who was king when something happened. In this way, Luke wrote as the Old Testament writers wrote (see: Isaiah 1:1).
King Herod ruled Judea for the Romans between the years 40 B.C. and 4 or 5 B.C. Scholars think that he was close to dying when the first things that Luke wrote about happened.
The Jews knew that Herod was very cruel. He murdered many people. But he did rebuild the Jewish temple. Luke begins his story by telling about something that happened in this temple.
See: Isaiah 1:1
See: King Herod
What did Zechariah’s and Elizabeth’s names mean?
[1:5]
Zechariah’s name meant, “The Lord remembers.” His wife Elizabeth’s name meant, “My God is an oath or a promise.” This was because they had no children, and they were too old to have any. Why did God punish Zechariah? God punished Zechariah for not thinking that the angel Gabriel was telling him the truth (see: Luke 1:20). Zechariah should have remembered that God healed many women in the Old Testament who could not have children.
Instead, Zechariah was not able to speak until God made what he told Gabriel happen. Since Elizabeth was unable to have children, people thought that God had punished her and humiliated her. However, this did not happen because she had sinned.
See: Romans 3:21-31
See: Angel; Gospel; Sin
Why did Luke write Zechariah and Elizabeth were righteous and blameless?
[1:6]
Luke wrote Zechariah and Elizabeth “lived in a way that honored God or lived the right way”(δίκαιος/g1342) and “innocent, blameless, or obeyed the rules”(ἄμεμπτος/g0273). Luke meant that Zechariah and Elizabeth honored God completely and did their best to obey him. Luke wanted his readers to think that God was pleased with Zechariah and Elizabeth because they did so.
Luke also wrote about people who lived in a way that honored God in verse seventeen. He said that John the Baptist helped many people to become wise like other people who honor God.
However, there were many other Jews who did not know God’s law and who did not care about obeying it. These Jews were the people that the Pharisees called “sinners or people who sinned”(ἁμαρτωλός/g0268). The Pharisees said that Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

was a “sinner” because they thought that he did not obey the law, even though he did (see: John 9:24).
However, when the Apostle Paul wrote about people who lived rightly and sinners, he meant something different. Paul wanted to show everyone that they have all sinned, and that they needed for Jesus Christ to die for them. He showed that God considers righteous anyone who believes in Jesus, even if that person still sins (see: Romans 3:21-31).
See: Righteous (Righteousness); Blameless; Pharisees; Sin
Why did Luke write about the Jewish temple?
[1:9]
About one thousand years before Jesus lived, King David ordered the priests to serve in different divisions or groups at the temple. After the Jews returned to Jerusalem from Babylon and rebuilt the temple, the priests served in these divisions again.
Zechariah belonged to the division of Abijah. The priests in each division served at the temple two weeks every year. There were about 18,000 priests, so not all priests got the chance to serve at the temple even one time their whole life. The leaders of the priests cast lots to choose which priests would burn incense at the morning and evening sacrifice that happened each day.
Luke began telling about what happened before Jesus was born. He began in this chapter by telling about what Zechariah the priest saw in the temple. Luke ended the next chapter by writing about what Jesus did in the temple when he was twelve years old. It is in this way that words about the temple begin and end this part of Luke’s gospel.
See: 1 Chronicles 24
See: Temple
What did John the Baptist succeed in doing by serving God?
[1:16, 1:17]
John the Baptist had to get the people ready to receive the Messiah. He did this by telling them to repent because they sinned.
Gabriel repeated some words the prophet Malachi wrote (see: Malachi 4:6). These words were about bringing the fathers’ hearts back to their children. This was a prophecy about John the Baptist. Perhaps Luke was also thinking about what Malachi said right after that, and to bring back “the heart of the children to their fathers.” When people “repent”(μετανοέω/g3340), fathers begin to love their children again, and children love their fathers.
Malachi also said that if this did not happen, God would curse the land of Israel. However, Gabriel did not say anything about this. So perhaps Gabriel was thinking that after the people “repented”, God would do for Israel everything he had promised to do in his covenant with Israel.
See: Serve; Repent (Repentance); Prophecy (Prophesy) ; Curse; Covenant
How did Zechariah’s son come with the spirit and power of Elijah?
[1:17]
Some scholars note that about eight hundred years earlier, some prophets said Elisha also had the spirit of Elijah because Elisha did powerful miracles like the ones that Elijah did (see: 2 Kings 2:15). This meant that Elisha did his work in the way that Elijah had done his. God caused Elisha to continue to serve him as Elijah had done. Much later, God caused John the Baptist to do the same kind of work as Elijah. This is what Malachi said would happen (see: Malachi 4:5-6).
Later in this chapter, when the angel told Mary that she would have a son (see: Luke 1:35), the angel said that the Holy Spirit and God’s power would come upon her. Also, in Luke 4:14, Luke said that Jesus came out of the wilderness with the power of the Holy Spirit.
In verse fifteen, Luke said that the Holy Spirit would fill John even before he was born. Here in verse seventeen, when the angel told Zechariah that John the Baptist would come in the spirit and power of Elijah, perhaps the angel was talking about the Holy Spirit. However, most scholars think that the angel was saying that John would think and act in the same way that Elijah had done. This is how John would serve God.
See: Filling of the Holy Spirit
Why did Elizabeth hide herself for five months?
[1:24]
When Zechariah and Elizabeth returned to their house in Judea, Elizabeth decided to stay in her house for five months without coming out. Scholars give reasons for this.

She was afraid of a having a miscarriage. She was afraid people would not believe she was really pregnant, so she wanted to wait until everyone was able to see she was pregnant. She wanted to pray. She wanted to follow her husband’s example of not spreading this good news. She wanted to be sure that Mary would be the first person to know she was pregnant.
See Map: Judea

1:26-38

How the angel Gabriel greet Mary?
[1:28]
Most scholars believe the angel Gabriel greeted Mary in a way that the Jews usually greeted each other (see: Luke 1:28). They think the angel said that God favored Mary. This was why he chose her to bear the baby Jesus and to raise him.

These scholars also say that in the Old Testament, some people greeted other people like this. When they greeted a person like this, they meant that God had chosen this person to do something very good for him.
Fewer scholars think the angel meant that Mary was able to show favor to other people and help them in this way. These scholars think this because of an old translation of scripture that said Mary is 'full of grace.' These scholars also believe that Mary never sinned in her whole life.
See: Exodus 33:16; Proverbs 12:2
See: Grace; Old Testament (Law and Prophets)
See Map: Galilee
Advice to Translators: Translate "the house of Jacob" as you did in your local version of the gospel of Luke.
How will Jesus make come true what God had promised King David that he would do?
[1:32]
The angel Gabriel described Jesus, then he said what Jesus would do (see: Luke 1:32-33). Jesus would become king and rule forever over Israel, the "house of Jacob." This is what God said he would make happen to King David. He made this happen by means of Jesus (see: 2 Samuel 7:14).
However, some scholars think that God has now made these things happen. They say that he made these things happen when Jesus was born. This is because Jesus began to rule over the hearts of those who believed in him.
Other scholars think that God will make these things happen when Jesus returns to earth. They say that this will happen when Jesus becomes king.
Still other scholars say that both of these things are true. They think that God made some of these things happen when Jesus was born, and that God will make the rest of them happen when Jesus comes back to earth.
Advice to Translators: Translate "the son of the Most High" here as you did in your local version of the gospel of Luke.
The angel Gabriel called Jesus "the Son of the Most High." This shows that Jesus, the Messiah who is a descendant of King David, is also God. It was God who gave King David the power to rule over Israel. But after the Babylonians took the Jews to their own country as prisoners, the Israelites never had a king again. However, the Israelites will once again prosper because Jesus, a descendant of King David, will rule over them.
In the Old Testament, the Israelites had many kings, one after another. They were descendants of King David. But now Jesus the Messiah, also a descendant of David, will rule forever.
Why did Mary have to be a virgin when she became pregnant?
[1:34]
It was necessary for Mary to be a virgin when she became pregnant with Jesus. This meant that God was Jesus' father, not any man. God was Jesus' father, so Jesus was born without wanting to sin in any way.
When God created Adam and Eve, they did not sin at first, either. God was Jesus' father, so when Mary gave birth to Jesus, Jesus did not sin. However, after Adam and Eve sinned for the first time, all people have been born wanting to sin. All men and women pass this desire on to their children. Every person who was born after Adam, God considered to be guilty of sin because they were born wanting to sin. When a person wants to sin, this is wrong and it is a sin. But God was Jesus' father, so Jesus never sinned, and He was not born wanting to sin. Therefore, God did not consider Jesus guilty of wanting to sin.
See: Isaiah 7:14; Psalm 51:5; 71:6; Romans 5:12
See: Virgin; Sinful Nature
Did God sleep with Mary?
[1:35]
The Holy Spirit came upon Mary to make her pregnant with Jesus. But when God gave Mary this baby, he did not sleep with her.
Jesus, the Son of God, has always been the son of God the Father. When Mary gave birth to Jesus, this was the same Son of God, but he became a human being when Mary became pregnant with him. But he did not stop being God. This is why Jesus is called the "God-Man," that is, the man who is also God, and God who is also man. It is because he is human, even though he is also God.
See: Incarnation; Son of God
Mary asked Gabriel a different question from what Zechariah asked him. How was it different?
[1:34, 1:38]
Luke wrote that both Mary and Zechariah asked the angel Gabriel a question. However, Luke showed that they thought differently. Zechariah wanted Gabriel to do something that would make him think he was saying the truth (see: Luke 1:18). This was because Zechariah did not believe Gabriel. But Luke made his readers know that Mary believed what Gabriel told her (see: Luke 1:38). Also, Mary's cousin Elizabeth knew that Mary had believed what Gabriel said to her (see: Luke 1:45). Mary even called herself a servant of God, ready to do anything that God commanded her to do (see: Luke 1:20).

1:39-45

How was Mary the mother of Elizabeth's "Lord" in Luke 1:43?

[1:43]
Elizabeth called Mary the mother of my “Lord”(κύριος/g2962). This word can mean “master” or “God.” Some scholars think that Elizabeth knew that Mary’s baby would be God because God was referred to as the “Lord.” However, other scholars think that Elizabeth called the baby my “Lord” because she knew that the baby would become someone very great. So when she said “my Lord,” she was showing respect for the baby.
In some places the New Testament called Mary the mother of Jesus (see: John 2:1). Today, some people call Mary the mother of God. However, Mary is not as great as Jesus.
See: Love
See Map: Judah

1:46-56

What was Mary’s Song?
[1:46]
This section of poetry is called “Mary’s Song.” After Elizabeth greeted Mary, Mary praised God with this song. Mary knew the Old Testament, and during her journey of two or three days to visit Elizabeth, Mary probably thought about people in the Old Testament whom God had helped, and people to whom God had sent angels.
In her song, Mary repeated words from two Psalms. She was probably thinking about Hannah, whom God enabled to have a son, and also about how God had brought the Israelites out of Egypt. In the first part of her song, Mary sang about herself. In the second part, she sang about Israel. This song shows that Mary was thinking much about being a servant of God, giving him honor, and about God giving her more than she deserved.
See: Psalms 103:17; 107:9; 1 Samuel 2:1-10; Exodus 6:6
Why did Mary call herself “a low condition”?
[1:48]
Mary said that she was a humble servant of God. She knew that she was not great. She belonged to the village of Nazareth, a place that no one in the Old Testament even spoke about. But she said that many, many people would come to honor her because she obeyed God. Mary was thinking of Psalm 103:17. She was not thinking about all Jewish people who were not yet born, but of all the Christians everywhere in the world who would later honor her.
See Map: Nazareth
Advice to Translators: Everything in Greek in these verses that Mary said seemed to be about things that God had already done. However, many translations make it seem that God is now doing these things, or that he will do them in the future. Translators must decide if they want to use this entry or not.
Mary talked as if God had already had mercy on Israel. Why did she talk this way?
[1:50]
In verses 51-55 (see: Luke 1:51-55) Mary said that God had already done all these things for Israel. However, she meant that God was going to do them, not that he had already done them.
In the Old Testament, prophets often spoke about what would happen later as if it had already happened. They thought that those things were certain to happen, so they spoke of them as if they had happened. Mary said that God would one day defeat all of Israel’s enemies and set the nation free from those who were ruling over it.

1:57-66

How did people in Israel choose what names to give to their children?
[1:59]
Israelite parents usually named their children when they were born. Usually these were names that others in their family had, or they gave certain names because of something that happened when they were born (see: Genesis 29:32-35). Sometimes they waited one week after the babies were born (see: 2 Samuel 12; Luke 2:21). God also changed Abram’s name when he was circumcised (see: Genesis 17).
Zechariah and Elizabeth waited one week to name their child. They named him when he was circumcised. They surprised people by giving him a name that was different from the names of all the other people in their own family. In this way, they helped them to know that God was going to make this boy do great things.
The angel Gabriel had told Zechariah (see: Luke 1:20) that he must name the boy “John,” which means, “the Lord has mercy.” When Zechariah began to speak and praise God, this also made what the angel had said to him come true.
See: Circumcise (Circumcision)

1:67-79

What does Luke mean by being “filled with the Holy Spirit”?
[1:67]
The Gospel of Luke is the only gospel with the words “‘filled’”(πίμπλημι/g4130) with the Holy Spirit.” Luke almost always wrote “fill” when he wrote about the Holy Spirit coming on people. He never shortened “Holy Spirit” to “Spirit” when using “fill”.
In this chapter, many people were “filled” with the Holy Spirit. Gabriel said that the Spirit is holy and would give John the

power to serve God (see: Luke 1:15,17). For Elizabeth and Zechariah, when the Holy Spirit filled Elizabeth, she blessed Mary and Mary's child right away. When the Spirit filled Zechariah, right away he praised God and said what God would do for Israel.
Luke used different words to tell how the Holy Spirit would come upon Mary. This was probably because she was going to bear the baby Jesus, something that no one else would ever do. When Luke said this, he called the Holy Spirit the power from the "Most High" God (see: Luke 1:35). When the Holy Spirit filled people, one thing most of them did was immediately say things that the Spirit enabled them to say.
See: Acts 13:52
Advice to Translators: Some versions use ideas different from "filled with the Holy Spirit." Translators should choose what ideas in this entry to translate.
What was Zechariah's prophecy?
[1:68]
This poetic section is called "Zechariah's prophecy." In this section, Zechariah answered the question that the people asked in verse 66 (see: Luke 1:66). Zechariah was a priest, so he knew the Old Testament. During the time that he could not speak, he was probably thinking about things that people in the Old Testament had wrote.
He repeated some words from a psalm (see: Psalm 106:10), and from what the prophets Malachi (see: Malachi 3:1) and Isaiah (see: Isaiah 9:2) had written. He was also thinking about things that other people in the Old Testament had said.
Zechariah spoke two kinds of things. In the first part, he spoke about the Messiah. He did this when he spoke about the family of King David.
In the second part, Zechariah began talking to his newborn son about how he would serve God. Zechariah spoke much about how God was helping the Israelites, how God was giving them more than they deserved and how God would rescue them from their enemies.
See: Priest (Priesthood)
How did Zechariah think that God will save people?
[1:71]
Some scholars say that Zechariah spoke about how God would rescue Israel from its enemies in the first part of his song. They say that then he spoke in the second part about how God would rescue the Israelites by forgiving their sins. However, if a person thinks about everything together that Zechariah said, then it is easier to understand Zechariah's song. In verse 71, Zechariah repeated words from Psalm 106:10. Those words were about the time when God rescued the Israelites from the people of Egypt. When Zechariah talked about "the 'horn'(κέρας/g2768) of salvation" in verse 69, he was thinking about Psalm 132:17. There "horn of salvation" meant the power of King David, who defeated the enemies of Israel. In verses 72-74, Zechariah talked about the covenant that God had made with Abraham, the ancestor of the Israelites. In that covenant, God promised Abraham that he would defeat Israel's enemies and rescue the Israelites so Israel could worship him.
In the second part of his prophecy, Zechariah stopped speaking about what God did for Israel in the past. He began speaking about what the Messiah was going to do, and about what his own son John would do to get the people ready to believe in the Messiah.
Zechariah was no longer speaking about Israel's enemies. Now he was saying that God would forgive the Israelites and make them live in peace (see: 1:78-79). Some scholars also say that Zechariah was thinking that Jesus would heal people and rescue them from evil spirits.
See: Covenant; Save (Salvation, Saved from Sins)

1:80

How did John the Baptist grow up "in spirit"?
[1:80]
Most scholars think when Luke wrote "in spirit," he meant John's mind and heart. However, some scholars think that Luke was talking about the Holy Spirit. Perhaps Luke meant both at the same time (see: Ephesians 3:16). Where did John the Baptist grow up? John the Baptist was in the wilderness until he began to preach to the Israelites, so some scholars think he may have been among some more radical religious people. Other scholars do not think he did this. This is because these radical, religious people rejected the temple and its priests. But John's family had priests who served in the temple. Luke did not say what part of the wilderness John lived in.
See: Zeal (Zealous, Zealot)

Luke 1:1
of the things that have been accomplished among us
"about those events that have happened among us"
Luke 1:2
were eyewitnesses and servants of the word
"saw what had happened and served God by telling people his message"
Luke 1:3
I have accurately investigated
"I have carefully researched"
most excellent Theophilus
This phrase should use the style that your culture uses to address people of high status. Some people may prefer to put this greeting at the beginning of verse 1 and say, "To the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

most honorable Theophilus" or "Dear most noble Theophilus."

Luke 1:5

In the days of Herod, king of Judea

"When King Herod ruled over Judea"

from the division of Abijah

"from the group of priests who were descendants of Abijah." All of the priests were descendants of Aaron.

Luke 1:6

before God

"in God's sight" or "in God's judgment"

all the commandments and statutes of the Lord

"all that the Lord had commanded and required"

Luke 1:7

they were both advanced in their days

"they had both lived many days" or "they had both lived many years" or "they were both very old"

Luke 1:8

Now it came about that Zechariah

This phrase shows that Luke is starting to tell what happened to Zechariah. Alternate translation: "Now it happened that Zechariah" or "One day Zechariah"

Zechariah was in God's presence, carrying out the priestly duties

"Zechariah was in God's temple, doing the work of a priest"

in the order of his division

"when it was his group's turn" or "when the time came for his group to serve"

Luke 1:9

the customary way

"the traditional method" or "the usual way"

he had been chosen by lot

A lot was a marked stone that was thrown or rolled on the ground in order to decide something. God guided the lot to show them which priest he wanted them to choose.

Luke 1:11

Now

This word marks the beginning of the action in the story.

appeared to him

"suddenly came to him" or "was suddenly there with Zechariah"

Luke 1:12

When Zechariah saw him

"When Zechariah saw the angel"

and fear fell on him

and felt afraid

Luke 1:13

your prayer has been heard

"God has heard your prayer"

will bear you a son

"will have a son for you" or "will give birth to your son"

Luke 1:14

at his birth

"because of his birth"

Luke 1:15

he will be great in the sight of the Lord

"he will be a very important person for the Lord" or "God will consider him to be very important"

he will be filled with the Holy Spirit

"he will be full of the Holy Spirit" or "the Holy Spirit will empower him" or "the Holy Spirit will guide him"

from his mother's womb

"even while he is in his mother's womb" or "even before he is born"

Luke 1:16

Many of the descendants of Israel will be turned to the Lord their God

"He will turn many of the descendants of Israel to the Lord their God" or "He will cause many of the people of Israel to repent and worship the Lord their God"

Luke 1:17

He will go before the face of the Lord

"He will go before the Lord" or "He will go ahead of the Lord"

in the spirit and power of Elijah

"with the same spirit and power that Elijah had." The word "spirit" either refers to God's Holy Spirit or to Elijah's attitude or way of thinking. Make sure that the word you use does not mean ghost or evil spirit.

to turn the hearts of the fathers to the children

"to persuade fathers to care about their children again" or "to cause fathers to restore their relationships with their children"

and the disobedient to the wisdom of the righteous

"and to persuade disobedient people to accept the wisdom of righteous people"

to make ready for the Lord a people prepared for him

"to make the people ready for the Lord" or "to prepare the people for the Lord"

Luke 1:18

How can I know this?

"How can I know for sure that what you said will happen?" or "What can you do to prove to me that this will happen?"

Luke 1:19

I am Gabriel, who stands in the presence of God

“I am Gabriel. I stand in God’s presence.” This statement shows that Gabriel was important and had authority from God.

I was sent to speak to you

"God sent me to speak to you"

Luke 1:20

Behold

"Pay attention"

you did not believe my words

"you did not believe what I said"

Luke 1:21

Now

This marks a shift in the story from what happened inside the temple to what happened outside. Alternate translation: "While that was happening" or "Meanwhile"

Luke 1:23

It came about that when

This phrase moves the story ahead to when Zechariah's time of service at the temple ended. Alternate translation: "When"

he went to his house

Zechariah did not live in Jerusalem, where the temple was located. He traveled to his home town.

Luke 1:24

kept herself hidden

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"did not leave her house"
Luke 1:25
This is what the Lord has done for me
This refers to the fact that the Lord allowed her to become pregnant.
he looked at me with favor
"he showed me favor" or "he regarded me kindly" or "he was kind to me"
my shame
"the shame I felt." She felt ashamed because she was not able to have children.
Luke 1:26
In the sixth month
"in the sixth month of Elizabeth's pregnancy"
the angel Gabriel was sent from God
"God told the angel Gabriel to go"
Luke 1:27
a virgin engaged to ... Joseph
Mary's parents had agreed that Mary would marry Joseph. Joseph and Mary had not had sexual relations, but Joseph would have thought and spoken of her as his wife.
Luke 1:28
He came to her
"The angel came to Mary"
Greetings
This was a common greeting. It means: "Rejoice" or "Be glad."
you who are highly favored!
"you who have received great grace!" or "you who have received special kindness!"
Luke 1:29
she was very confused by his words, and she wondered what kind of greeting this could be
Mary understood the meaning of the individual words, but she did not understand why the angel said this amazing greeting to her.
Luke 1:30
you have found favor with God
"God has decided to give you his grace" or "God is showing you his kindness"
Luke 1:31
you will conceive in your womb
"you will become pregnant"
Luke 1:32
and will be called
"and his title will be"
the Son of the Most High
This refers to the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
the Most High
“The Most High” is a title for God. It means that God is greater or more powerful than everyone else. Alternate translation: “the Greatest One”
give him the throne of his ancestor David
The throne represents the king's authority to rule. Alternate translation: "give him authority to rule as king as his ancestor David did"
Luke 1:33
the house of Jacob
"Jacob's descendants"
there will be no end to his kingdom
"his kingdom will never end"
Luke 1:34
How will this happen
Mary did not understand how it could happen, but she did not doubt that it would happen.
I have not known any man
Mary used this polite expression to say that she had not engaged in sexual activity. Alternate translation: "I am a virgin"
Luke 1:35
The Holy Spirit will overshadow you
"The Holy Spirit will cover you like a shadow." God's Spirit would supernaturally cause Mary to become pregnant even while she still remained a virgin. Make sure this does not imply any physical or sexual union—this was a miracle.
So the holy one to be born will be called the Son of God
"So the baby that will be born will be holy, and people will call him the Son of God" or "So the holy one who will be born will have the title Son of God"
Luke 1:36
your relative Elizabeth has also conceived a son in her old age
"your relative Elizabeth has also become pregnant with a son, even though she is very old" or "Your relative Elizabeth, even though she is old, has also become pregnant and will bear a son." Make sure it does not sound as though both Mary and Elizabeth were old.
the sixth month for her
"the sixth month of her pregnancy"
Luke 1:37
nothing will be impossible for God
"everything is possible for God" or "God can do anything"
Luke 1:38
I am the female servant of the Lord
"I am the Lord's servant." This shows her humility and obedience to the Lord. She was not boasting about being the Lord's servant.
Let it be for me according to your message
"Let this happen to me, according to your message" or "May what you have said happen to me"
Luke 1:39
Mary arose
"Mary got ready" or "Mary started out"
the hill country
"the hilly area" or "the mountainous part of Israel"
Luke 1:41
the baby in her womb jumped
"the baby in Elizabeth's womb moved suddenly"
Luke 1:42
cried out with a loud shout and said
The phrases "cried out" and "loud shout" mean the same thing and are used to show how excited Elizabeth was. You may want to combine them into one phrase. Alternate translation: "exclaimed loudly"
Blessed are you among women
"You are blessed more than any other woman"
the fruit of your womb

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the baby in your womb" or "the baby you will bear"
Luke 1:43
Why has it happened to me that the mother of my Lord should come to me?
Elizabeth was surprised and very happy. Alternate translation: "How wonderful it is that the mother of my Lord has come to me!"
the mother of my Lord
It can be made clear that Elizabeth was calling Mary "the mother of my Lord" by adding the word "you." Alternate translation: "you, the mother of my Lord"
Luke 1:44
when the sound of your greeting came to my ears
"when I heard the sound of your greeting"
jumped for joy
"moved suddenly with joy" or "rolled over because he was so happy"
Luke 1:45
Blessed is she who believed ... that were told her from the Lord
Elizabeth is talking about Mary to Mary. Alternate translation: "Blessed are you who believed ... that were told you from the Lord"
Blessed is she who believed
"She is blessed because she believed" or "The Lord has blessed her because she believed"
there would be a fulfillment of the things that were told her from the Lord
"the things that were told her from the Lord would actually happen" or "the Lord's message to her would come true"
Luke 1:46
My soul praises
The word "soul" refers to the spiritual part of a person. Alternate translation: "My inner being praises" or "I praise"
Luke 1:47
my spirit has rejoiced
Both "soul" and "spirit" refer to the spiritual part of a person. Alternate translation: "my heart has rejoiced" or "I rejoice"
God my Savior
"God, the One who saves me" or "God, who saves me"
Luke 1:48
has looked at
"has looked at with concern" or "has cared about"
the low condition of his female servant
"the humble condition of his servant" or "his lowly servant" or "his unimportant servant"
from now on
"now and in the future"
all generations
"people in all generations"
Luke 1:49
the Mighty One has done great things
"God, the Powerful One, has done great things"
his name is holy
Here "name" refers to the entire person of God. Alternate translation: "he is holy"
Luke 1:50
from generation to generation
"through all generations" or "to people in every time period"
Luke 1:51
He has displayed strength with his arm
"He has shown that he is very powerful" or "He has shown his power by what he has done"
those who were proud about the thoughts of their hearts
"those who were proud in their thoughts" or "those who thought proudly in their hearts"
Luke 1:52
He has thrown down princes from their thrones
"He has taken away the authority of princes" or "He has made rulers stop ruling"
he has raised up those of low condition
"he has has made lowly people important" or "has given honor to humble people"
Luke 1:53
He has filled the hungry with good things
"He has given good food to hungry people" or "He has given poor people good things"
Luke 1:54
Israel his servant
If readers confuse this with the man named Israel, it could be translated as "his servant, the nation of Israel" or "Israel, his servants."
so as to remember to show mercy
Here "remember" represents doing what he promised. Alternate translation: "by remembering to show mercy" or "by continuing to show mercy"
Luke 1:55
as he said to our fathers
"just as he promised our ancestors he would do" or "because he promised our ancestors he would be merciful"
his descendants
"Abraham's descendants"
Luke 1:57
to deliver her baby
"to give birth to her baby"
Luke 1:58
had shown his great mercy to her
"had been very kind to her"
Luke 1:59
on the eighth day
"on the eighth day of the baby's life"
they came to circumcise the child
This was often a ceremony where one person circumcised the baby and friends were there to celebrate with the family. Alternate translation: "they came for the baby's circumcision ceremony"
after the name of his father
"his father's name" or "like his father"
Luke 1:61
who his called by this name
"who has that name"
Luke 1:62
They made signs to his father as to how he wanted him to be named
"They motioned to the baby's father to ask what name he wanted to give to the baby"
Luke 1:63
a writing tablet

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"something on which to write"
astonished
greatly surprised or amazed
Luke 1:64
his mouth was opened and his tongue was freed
"God opened his mouth and freed his tongue" or "he was able to speak again"
Luke 1:65
Fear came on all who lived around them
"All who lived around them became afraid" or "All who lived around them were in awe of God"
All these matters were spread throughout all the hill country of Judea
"All these matters were spoken about throughout all the hill country of Judea" or "People talked about all these events throughout the hill country of Judea "
Luke 1:66
stored them in their hearts
"thought carefully about these matters" or "thought a lot about these events"
What then will this child become?
Possible meanings are "What kind of great person will this baby grow up to be?" or "What a great man this child will become!"
the hand of the Lord was with him
The phrase "the hand of the Lord" refers to the Lord's power. Alternate translation: "the Lord's power was with him" or "the Lord was working in him powerfully"
Luke 1:67
His father Zechariah was filled with the Holy Spirit
See how you translated "filled with the Holy Spirit" in 1:15 and 1:41.
prophesied, saying
"prophesied by saying" or "prophesied, and this is what he said"
Luke 1:68
the God of Israel
"the God who reigns over Israel" or "the God whom the people of Israel worship"
Luke 1:69
He has raised up a horn of salvation for us in the house of his servant David
An animal's horn is a symbol of the animal's power to defend itself. The Bible often calls a powerful person a horn. Here, to raise up someone means to bring him into existence or to enable him to act. Alternate translation: "He has brought to us someone in the house of his servant David who has power to save us"
in the house of his servant David
David's "house" here represents his family, specifically, his descendants. Alternate translation: "in the family of his servant David" or "who is a descendant of his servant David"
Luke 1:70
as he spoke by the mouth of his holy prophets from long ago
God speaking by the prophets' mouths represents God causing his prophets to say what he wanted them to say. Alternate translation: "as he caused his holy prophets who lived long ago to say"
Luke 1:71
salvation from our enemies
"who will save us from our enemies" or "He will save us from our enemies"
from the hand of all who hate us
"from the power of all who hate us" or "from the control of all who hate us"
Luke 1:72
to show mercy to our fathers
"to be merciful to our ancestors"
to remember his holy covenant
"to fulfill his holy covenant" or "to do what he said in his holy covenant he would do"
Luke 1:74
He swore to grant to us that we ... would serve him without fear
"He swore to make it possible for us ... to serve him without being afraid of our enemies"
to grant to us that we, having been delivered out of the hand of our enemies, would serve him without fear
"to rescue us from the control of our enemies and to make it possible for us to serve him without fear"
Luke 1:75
in holiness and righteousness
Possible meanings are "doing what is holy and righteous" or "being holy and righteous."
before him
"in his presence" or "in his sight"
Luke 1:76
you, child, will be called a prophet
"as for you, child, people will know that you are a prophet." Zechariah was speaking to his son, John.
of the Most High
"who serves the Most High" or "who speaks for God Most High"
will go before the face of the Lord
See how you translated a similar phrase in 1:17.
Luke 1:77
to give knowledge of salvation to his people by the forgiveness of their sins
"to teach God's people about salvation through the forgiveness of their sins" or "to teach God's people how God saves people by forgiving their sins"
Luke 1:78
because of the tender mercy of our God
"because our God is compassionate and merciful"
the sunrise from on high
"the Savior, who is like the sunrise, will come from heaven"
Luke 1:79
to shine on those
"to give spiritual light to those"
those who sit in darkness and in the shadow of death
Darkness can represent sin, separation from God, and the lack of spiritual truth. The shadow of death represents the threat of death. Alternate translation: "those who are in spiritual darkness and are in danger of dying"
to guide our feet into the path of peace
"to guide us into the path of peace" or "to teach us how to live at peace with God"
Luke 1:80
Now

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This word is used here to mark a change in the main story. Luke quickly moves from the birth of John to the beginning of John's ministry as an adult.

became strong in spirit
"became spiritually mature" or "strengthened his relationship with God"

was in the wilderness
"lived in the wilderness." Luke does not say at what age John began to live in the wilderness.

until the day of his public appearance to Israel
"when he began to preach in public to Israel"

---

2 [1]Now in those days, it came about that Caesar Augustus sent out a decree ordering that a census be taken of all the
people living in the world.[2]This was the first census made while Quirinius was governor of Syria.[3]So everyone went to
his own city to be registered for the census.
[4]Joseph also went up from Galilee, from the city of Nazareth, to Judea, to the city of David, which is called Bethlehem,
because he was of the house and family line of David.[5]He went there to register along with Mary, who was engaged to him
and was pregnant.
[6]Now it came about that while they were there, the time came for her to deliver her baby.[7]She gave birth to a son, her
firstborn child, and she wrapped him in long strips of cloth and laid him in a manger, because there was no room for
them in the inn.

[8]There were shepherds in that region who were staying in the fields, guarding their flock at night.[9]An angel of the Lord
appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were filled with great fear.
[10]Then the angel said to them, "Do not be afraid, because I bring you good news that will bring great joy to all the people.
[11]Today a Savior was born for you in the city of David! He is Christ the Lord![12]This is the sign that will be given to you: You
will find a baby wrapped in strips of cloth and lying in a manger."
[13]Suddenly there was together with the angel a great multitude from heaven, praising God and saying,

[14]"Glory to God in the highest,
and may there be peace on earth
among people with whom he is pleased." [1]

[15]It came about that when the angels had gone away from them into heaven, the shepherds said to each other, "Let us now
go to Bethlehem and see this thing that has happened, which the Lord has made known to us."[16]They hurried there and
found Mary, Joseph, and the baby, who was lying in a manger.
[17]After they had seen him, they made known what had been said to them about this child.[18]All who heard it were amazed
at what was spoken to them by the shepherds.[19]But Mary kept thinking about all the things she had heard, treasuring
them in her heart.[20]The shepherds returned, glorifying and praising God for everything that they had heard and seen, just
as it had been spoken to them.

[21]When it was the end of the eighth day, when he was circumcised, he was named Jesus, the name he had been given by
the angel before he was conceived in the womb.

[22]When the required number of days for their purification had passed, according to the law of Moses, they brought him
up to the temple in Jerusalem to present him to the Lord.[23]As it is written in the law of the Lord, "Every male who opens
the womb will be set apart to the Lord."[24]So they offered a sacrifice according to what was said in the law of the Lord, "a
pair of doves or two young pigeons."
[25]Behold, there was a man in Jerusalem whose name was Simeon, and this man was righteous and devout. He was waiting
for the consolation of Israel, and the Holy Spirit was upon him.[26]It had been revealed to him by the Holy Spirit that he
would not see death before he had seen the Lord's Christ.
[27]Led by the Spirit, Simeon came into the temple. When the parents brought in the infant Jesus, to do for him according to
the custom of the law,[28]he took him into his arms and praised God, and he said,

[29]"Now let your servant depart in peace, Lord,
according to your word.
[30] For my eyes have seen your salvation,
[31] which you have prepared in the presence of all peoples:
[32] A light for revelation to the Gentiles
and glory to your people Israel."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[33]His father and mother [2] were amazed at what was said about him.[34]Simeon blessed them and said to Mary his mother,
"Behold, this child is appointed for the downfall and rising up of many people in Israel and for a sign that is rejected—
[35]and a sword will pierce your own soul—so that the thoughts of many hearts may be revealed."

[36]A prophetess named Anna was there. She was the daughter of Phanuel from the tribe of Asher. She was advanced in her days. She had lived with her husband for seven years after her virginity,[37]and was a widow for eighty-four years. She never left the temple but was serving with fastings and prayers, night and day.[38]At that very hour she came near to them and began giving thanks to God, and she spoke about the child to everyone who had been waiting for the redemption of Jerusalem.

[39]When they had finished everything they were required to do according to the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth.[40]The child grew and became strong; he was full of wisdom, and the grace of God was upon him.

[41]His parents went every year to Jerusalem for the Festival of the Passover.[42]When he was twelve years old, they again went up at the customary time for the festival.[43]After they had stayed the full number of days for the feast, they began to return home. But the boy Jesus stayed behind in Jerusalem and his parents did not know it.[44]They assumed that he was with the group that was traveling with them, so they traveled a day's journey. Then they started to search carefully for him among their relatives and friends.
[45]When they did not find him, they returned to Jerusalem and started to search carefully for him there.[46]It came about that after three days they found him in the temple, sitting in the middle of the teachers, listening to them and asking them questions.[47]All who heard him were amazed at his understanding and his answers.
[48]When they saw him, they were astonished. His mother said to him, "Son, why have you treated us this way? Look, your father and I have been anxiously searching for you."[49]He said to them, "Why were you searching for me? Did you not know that I had to be about my Father's business?" [3] [50]But they did not understand what he meant by those words.
[51]Then he went back home with them to Nazareth and was obedient to them. His mother treasured all these things in her heart.
[52]But Jesus continued to grow in wisdom and stature, and increased in favor with God and people.

---

[1]Some ancient Greek copies have different spellings that suggest two possible meanings of the last phrase of verse 14, the second being preferred. The suggestions are: good will toward people or among people with whom he (God) is pleased .
[2]Some copies of the ancient Greek text have his father's name, Joseph .
[3]Some scholars translate "about my Father's business" as in my Father's house.

Luke 2

2:1-7

When did this census occur?
[2:1]
It is often important for a government to count its people. This is called a “census.” Near the time when Jesus was born, the Roman emperor began a census. This census required people to go to where they were born or where their family was from. During this census, the Roman emperor was Augustus and the governor of the province of Syria was Quirinius. However, some scholars do not think that the Romans held a census at that time. They believe that Quirinius did not become governor of Syria until A.D. 6. This was at least ten years after Jesus was born. Despite this, other scholars believe that Quirinius became governor before A.D. 6. Scholars have given different explanations concerning Quirinius and the census.

Quirinius was governor of Syria at two different times. Or he had been an administrator in Syria when he ordered a census before A.D. 6, before he became governor (see: Acts 5:37). The word “first” in verse two meant “before.” If it meant “before” here, then the census was held before Quirinius was governor of Syria. An earlier governor of Syria began the census and Quirinius completed it. The emperor in Rome had ordered the census and it took several years to complete. Because of some things in the past, scholars think the Romans held many censuses. However, there is little that is known about these censuses.
Why did the Romans hold this census?
[2:1, 2:3]
The Romans held a census to collect taxes and enlist men to serve as soldiers. However, God used this census to cause Mary to go to the place where the Messiah would be born, in the way the Old Testament prophets had said centuries before. In this way, God used the Roman emperor, the most powerful ruler in the world at that time, to fulfill Micah’s prophecy (See: Micah 5:2; Acts 4:27-28).
See: Prophecy (Prophesy)
Why was Bethlehem called the “city of David”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2:4]
Here, “city of David” referred to Bethlehem. Bethlehem had been the hometown of King David. Luke called Bethlehem the “city of David” in order to say that both David and the Messiah were born in the same place. This was not always the “city of David.” In the Old Testament, the “city of David” was Jerusalem.
See: 2 Samuel 5:7,9; 2 Samuel 20:6
See Map: Judah; Bethlehem
Why did Mary put the infant Jesus into a feeding trough?
[2:7]
Mary put the infant Jesus into a “trough”(φάτνη/g5336) for feeding animals. Because of the census, many people travelled to Bethlehem at this time. Therefore, Luke explained there was no room for Mary and Joseph in the “inn”(κατάλυμα/g2646).
What was the “inn”?
[2:7]
Scholars give different ideas of what the “inn” was.

A room for guests in someone’s home. A stopping place for travelers. A stable for animals.

See: Luke 9:58; 7:44-46; 9:52-53

2:8-20

What season was Jesus born?
[2:8}
Most people believe that Jesus was in the winter. However, some scholars do not think that Jesus was born in the winter. This is because it would have been too cold for sheep to stay in pastures. However, other scholars believe that the winters in ancient Israel were warm enough for the sheep to be outdoors. Luke did not say what season Jesus was born.
Advice to Translators: For languages that do not speak of four seasons (spring, summer, autumn, and winter), the idea of winter can be expressed as “the cold season.”
How did Luke write the word “today”?
[2:11]
Luke wrote the word “today” (see: Luke 2:11) many times in his gospel (see: Luke 4:21; 5:26; 19:9; 23:43). Some scholars think that he wrote this word to show that something fulfilled a prophecy. However, other scholars think that “today” did not have any special meaning. They think that in this verse “today” means simply the day of Jesus’ birth.
Advice to Translators: The sentence below about fulfilling a prophecy can be restructured as, “Some scholars think that Luke writes ‘today’ when he is showing that a message from a prophet in the past came true in his gospel.”
What did the angel call the baby Jesus at his birth?
[2:11]
The angel called Jesus three different things when he was born.

The angel called Jesus “Savior”(σωτήρ/g4990). People who worshiped many gods sometimes called their gods “savior”, and the people of Rome sometimes called their leaders “savior”. However, here “Savior” refers to Zechariah’s prophecy that Jesus would save people from their sins (see: Luke 1:77). The angel called Jesus the “Christ”(Χριστός/g5547). That is, Jesus is the “anointed one” whom God chose to be Israel’s Messiah. The angel called Jesus “Lord”(κύριος/g2962). This word is usually translated “Lord,” but God the Father is called “Lord” in the Greek Old Testament. Scholars say when the angel called Jesus this same thing, he meant that Jesus is himself God.
When the angel called Jesus “Savior,” “Christ,” and “Lord,” perhaps he was explaining what the angel Gabriel said to Mary (see: Luke 1:32-35).
See: Angel; Incarnation; Messiah (Christ); Savior
What were “signs”?
[2:12]
The angel told the shepherds that the newborn baby would be wrapped in cloths and lying in a feeding trough. He said that this would be a “sign”(σημεῖον/g4952) for them. Signs are things that show people that God has power, or that he is telling the truth about something.
When the shepherds saw the baby in a feeding trough, they would know that this was the child of which the angel had spoken. They would also know that the angel had told them the truth. Luke often wrote about signs. He wrote about signs in the sky (see: Luke 21:25), and signs that King Herod wanted to see Jesus do (see: Luke 23:8). Even though Luke did not call it a sign, some scholars believe the judgment on Zechariah was a sign (see: Luke 1:20).
See: Sign
Advice to Translators: Some languages prefer to use a verb instead of a noun such as “sign.” For example, instead of translating, “This will be a sign for you: You will find a baby wrapped in cloths, lying in a feeding trough,” some languages will want to translate, “This is how you will know what I am talking about: You will find a baby….” In the same way, instead of writing, “Signs are things that show people that God has power…,” some languages will prefer to say, “God uses things to show people that he has power….”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What did the angels mean when spoke about peace on earth?
[2:14]
The angels either promised or wished that God would give peace to certain people on earth. They did not speak, as many believe, of God giving general peace to everyone on earth. Here, “peace” meant complete well-being. It means more than just not worrying, or just not fighting with other people.
See: Luke 7:50; 8:48
Did the angels say “among people with whom God is pleased” or “among people who please God”?
[2:14]
The oldest Greek copies disagreed about whether the angels said “among people whom God ‘favors’”(εὐδοκία/g2017) or “among people who please God”. The difference of meaning is whether God choose people because of his “favor”, or whether he gave peace to people who had “favor” for God, that is, who loved God.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

2:21-40

Why did the parents of Jesus take him to the temple in Jerusalem?
[2:22]
Mary and Joseph were careful to obey the Law of Moses (see: Luke 2:22,23,24,27,39). Because Bethlehem was near the temple in Jerusalem, they were able to take Jesus to the temple. There, they asked God to bless Jesus.
See: Temple
See Map: Jerusalem; Bethlehem
How was Jesus’ family poor?
[2:24]
Some scholars believe that Mary and Joseph were poor because they brought two small birds to sacrifice for her. This was for them to obey the law of Moses. The normal sacrifice was a lamb, but it could be two small birds if the family was poor.
Some scholars believe that Mary and Joseph made this trip to the temple before the “learned men”(μάγος/g3097) visited Jesus. Mary and Joseph would have been able to buy a lamb after the “learned men” brought Jesus valuable gifts (see: Matthew 2:11).
See: Leviticus 12:8
Who was Simeon?
[2:25]
Luke wrote nothing about Simeon except that he honored God and obeyed him. He was waiting for the “helper”(παράκλησις/g3874) of Israel. That is, he was waiting for God to help Israel. Also the Holy Spirit was “on him”. That is, was with him. This was how Simeon was able to speak about what Jesus would do in the future.
What were the “helper” of Israel and the “deliverer” of Jerusalem?
[2:25]
The “helper”(παράκλησις/g3874) of Israel and the “deliverer”(λύτρωσις/g3085) of Jerusalem are both in this passage (see: Luke 2:25,38). They were both things that Simeon, Anna, and others were “waiting”(προσδέχομαι/g4327) for God to make happen. Some scholars believe that they were waiting for God to free Israel from the Romans, who ruled over it. Others believe that they were waiting for the kingdom of God, that is, for God to begin to rule in Israel.
Simeon, Anna, and others like them were probably waiting for the Messiah to come and rescue them from their suffering. Some scholars say that when Jews talked about the “helper” of Israel, they were talking about the Messiah, the person they were expecting to come.
See: Redeem (Redemption); Kingdom of God
Why was the Holy Spirit was upon Simeon?
[2:25]
The Holy Spirit was “upon”(ἐπί/g1909) Simeon. Because of this, Simeon honored God (see: Luke 2:25). Also, the Holy Spirit told Simeon that he would see the Messiah (see: Luke 2:26). The Holy Spirit guided Simeon’s life until he went to the temple at the right time to see the Messiah (see: Luke 2:27). Finally, the Holy Spirit made Simeon able to recognize the Messiah and to prophesy about him.
See: Holy Spirit;Filling of the Holy Spirit
What did Simeon believe about Jesus?
[2:26]
Simeon believed that Jesus is the Messiah God sent (see: Luke 2:26). He also believed that Jesus would “save”(σωτήριος/g4992) the people of Israel (see: Luke 2:30). Simeon also called Jesus the “light”(φῶς/g5457) for the Gentiles. This metaphor meant that Jesus would enable Gentiles to also know God. Simeon also believed that Jesus would bring “glory”(δόξα/g1391) to Israel (see: Luke 2:32). Some scholars say all the people in the world will honor Israel because of Jesus. Other scholars say Jesus is the Israelite whom all people in the world will honor in the future (see: Isaiah 49:5). God also honored Israel by planning to save people everywhere through Jesus, an Israelite man.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Metaphor; Light and Darkness (Metaphor)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why were Joseph and Mary amazed at what Simeon said about Jesus?
[2:33]
Jesus' parents were amazed at what Simeon said about Jesus (see: 2:33). Most Jews did not believe that Gentiles could live together with God forever. Mary probably did not expect Simeon to praise God because of her child.
How did Simeon say to Mary that Jesus will be very great?
[2:34]
Simeon said that Jesus was "appointed"(κεῖμαι/g2749) to do a certain task. He meant that God had sent Jesus in order to cause many in Israel to "rise" and many others to "fall." That is, God would bless many Israelites through Jesus, and would condemn many others, those who would reject Jesus. Some scholars also believe that "rise" represents living with God forever, and that "fall" represents suffering forever away from God.
Simeon also called Jesus a "sign," that is, someone that God would show to the people. Despite this, many people would speak against him and not accept his message.
See: Luke 11:23
See: Appoint; Heaven; Hell; Sign
How will a sword pierce Mary's "soul"?
[2:35]
Simeon told Mary that a sword will pierce her "soul"(ψυχή/g5590). By saying this, Simeon meant that Mary would become very sad. Many scholars believe that it was over the death of Jesus that Mary would become sad like this. Some scholars believe that she would become sad over the division in Israel between those who would accept her Son and those who would reject him. Other scholars believe that she would become sad over grief Jesus caused when he stayed in the temple (see: Luke 2:49), and when he gave his disciples priority over his own family (see: Luke 8:21). It is also possible that Simeon spoke about the sword for more than one of these reasons. In any case, Mary would suffer greatly in the years ahead.
See: John 19:25; Luke 12:51-53
How did the birth of John the Baptist compare to Jesus' birth?
There were some ways in which the birth of John the Baptist was born in the same way Jesus was born.

The angel Gabriel announced beforehand that each would be born. Both John's mother and Jesus' mother did not expect to become pregnant. Men gave prophecies about each of the babies. Both babies caused people to rejoice.
However, scholars have pointed out several differences.

John was born to old and barren parents, but Jesus was born to a virgin. John was a prophet of God, but Jesus is the Son of God. The Holy Spirit filled John while he was in his mother's womb, but Jesus' mother conceived him as the Holy Spirit came on her. Neighbors and relatives rejoiced because of John's birth, but angels rejoiced because of Jesus' birth. John grew and became strong in spirit (see: Luke 1:80), but Jesus also increased in wisdom. John was the greatest human to ever live, but Jesus is more excellent than John.
These differences were how Jesus was greater than John.
How did the Holy Spirit begin to work in a different way after Jesus was born?
[2:38]
Most scholars believe that God stopped sending prophets to Israel about four hundred years before Jesus was born. These four hundred years are called the "inter-testamental years," that is, the years between when the last book of the Old Testament was written and when Jesus was born.
However, since Luke calls Anna a "prophetess"(προφῆτις/g4398), some scholars believe that the Holy Spirit continued to work in the same way in Israel. Still other scholars believe that God began to send prophets again after these four hundred years.
See: Holy Spirit; Prophecy (Prophesy)

2:41-52

Why did Jesus' parents go to Jerusalem every year?
[2:41]
The Law of Moses required Jewish men to go to three festivals in Jerusalem each year (see: Deuteronomy 16:16), but it was often impossible for the poor to go so often, because for many of them, Jerusalem was very far away. Probably many people went only to the Passover festival, as Mary and Joseph did. In doing so, they showed themselves to be people who honored God. At the Passover, they offered sacrifices and celebrated for a week. This festival was to remember how God had brought the Israelites out from Egypt and freed them from being slaves.
See: Leviticus 23:6
See: Passover
See Map: Jerusalem
When did Jesus' parents take him to the Passover?
[2:41]
Some scholars believe that this was the first time that Jesus' parents took him to Jerusalem for the Passover. Other

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

scholars believe that they took him every year. Either is possible.
How did Jesus become a son of the Law of Moses?
[2:43]
The Jews thought that when boys became twelve years old, they were old enough to know the difference between right and wrong. It was at this age that a Jewish boy began to have to obey the Law of Moses. People then began to call him a “son of the Law”.
See: Law of Moses
How did Jesus’ parents leave him in Jerusalem?
[2:44]
Jesus and his parents traveled to Jerusalem in a large group of people. Mary and Joseph probably thought that everyone in the group made sure that all the children were with them.
Where did Mary and Joseph find Jesus?
[2:46]
Mary and Joseph found Jesus in the temple. Jesus was not inside the temple itself. He was in the courtyard of the temple.
See: Temple; Temple Courtss
How did Jesus amaze teachers in the temple?
[2:47]
During Passover, many teachers came to the temple. They taught by asking questions and then answering their own questions. At the end of the festival, although most visitors had left Jerusalem, the boy Jesus stayed behind in the temple. Perhaps Jesus asked questions of the teachers because he truly wanted to know various things about the Law of Moses. Perhaps he also asked questions in the same way the teachers did, in order to answer them himself. In any case, he answered questions in a way that amazed the teachers.
See: Temple
Why did Mary ask Jesus a question?
[2:48]
Mary asked Jesus a question because she cared for her son. She was very worried after she and Joseph could not find Jesus for three days. She thought that Jesus had done wrong when he left their group and stayed behind in Jerusalem. However, Jesus did not do anything wrong.
Who was Jesus’ Father?
[2:49]
See: Son of God; God the Father
What was “necessary” to happen?
[2:49]
Luke wrote the word “necessary”(δεῖ/g1163) to say God required Jesus to be in his Father’s house, or to be busy with his Father’s affairs. Jesus had no choice other than to honor and obey God. At the age of twelve, Jesus understood that he had to do what his Father wished him to do.
How did Jesus grow in wisdom?
[2:52]
Jesus grew up like other children grow up. Even though he was God, he was also a human being, so he needed to learn just like any other child. Luke seems to want to say that as Jesus grew, he understood better and better how he was going to serve God his Father.
See: Incarnation

Luke 2:1

Now ... it came about that

These words mark the beginning of a new part of the story.

Caesar Augustus

"King Augustus" or "Emperor Augustus." He was the first emperor of the Roman Empire.

sent out a decree ordering

"sent messengers with a decree ordering"

that a census be taken of all the people living in the world

"that they count all the people in the world and write down their names"

the world

Here the word "world" represents the part of the world that Caesar August ruled. Alternate translation: "the Empire" or "the Roman world"

Luke 2:2

Quirinius

This is the name of a man.

Luke 2:3

his own city

This refers to the cities where people's ancestors lived. Alternate translation: "the city in which his ancestors lived" or "the city of his ancestors"

to be registered for the census

"to have his name written in the register" or "to be included in the official count"

Luke 2:4

to the city of David, which is called Bethlehem

"to Bethlehem, the city of King David" or "to Bethlehem, the town where King David had lived"

because he was of the house and family line of David

"because Joseph was a descendant of David"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 2:5

who was engaged to him

"his fiancée" or "who was promised to him." An engaged couple was considered legally married, but they would not have been physically intimate.

Luke 2:6

while they were there

"while Mary and Joseph were in Bethlehem"

the time came for her to deliver her baby

"it was time for her to give birth to her baby"

Luke 2:7

wrapped him in long strips of cloth

In some cultures mothers comfort their babies by wrapping them tightly in cloth or a blanket. Alternate translation: "wrapped cloths firmly around him" or "wrapped him tightly in a blanket"

laid him in a manger

A manger is a box or frame where people put hay or other food for animals to eat. Mary may have used dry hay as a cushion for the baby.

there was no room for them in the inn

"there was no space for them to stay in the guest room.

Luke 2:9

An angel of the Lord appeared to them

"An angel from the Lord came to them" or "An angel who served the Lord suddenly stood near the shepherds"

Luke 2:10

that will bring great joy to all the people

"that will make all the people very happy"

Luke 2:11

the city of David

This refers to Bethlehem.

Luke 2:12

This is the sign that will be given to you

"God will give you this sign"

the sign

This was either a sign that would help the shepherds recognize the baby, or it was a sign to prove that what the angel said was true.

Luke 2:13

a great multitude from heaven

"a large group of angels from heaven"

Luke 2:14

Glory to God in the highest

Possible meanings are 1) "Give honor to God in the highest place" or 2) "Give the highest honor to God."

may there be peace on earth among people with whom he is pleased

"may those people on earth with whom God is pleased have peace"

Luke 2:15

Let us now go

"We should go now"

Luke 2:17

they made known what had been said to them about this child

the shepherds told people what the angels had said to them about the baby

Luke 2:18

what was spoken to them by the shepherds

"what the shepherds told them"

Luke 2:19

treasuring them in her heart

Mary considered the things she heard about her son to be precious like a treasure. Alternate translation: "keeping them like treasure in her heart" or "carefully remembering them"

Luke 2:20

The shepherds returned

"The shepherds went back to the sheep"

glorifying and praising God

"talking about God's greatness and praising him"

Luke 2:21

When it was the end of the eighth day, when he was circumcised

"When the eight days ended and they circumcised the baby" or "Eight days after the baby was born, they circumcised him, and"

he was named Jesus, the name he had been given by the angel

"they named him Jesus, the name the angel had called him"

Luke 2:22

When the required number of days ... had passed

"When the number of days that God required ... had ended"

for their purification

"for them to become ceremonially clean"

they brought him up to the temple

"Mary and Joseph brought the baby up to the temple"

to present him to the Lord

"to bring him to the Lord"

Luke 2:23

As it is written in the law of the Lord

"They did this because Moses wrote in the law of the Lord" or "They did this because the law of the Lord says"

Every male who opens the womb

"The first male that a mother gives birth to" or "Every firstborn male"

Luke 2:25

Behold

The word "behold" alerts us to a new person in the story.

was righteous and devout

"did what was right and feared God" or "obeyed God's laws and feared God"

the consolation of Israel

"the one who would comfort the people of Israel"

the Holy Spirit was upon him

"the Holy Spirit was with him." God was with Simeon in a special way and gave him wisdom and direction.

Luke 2:26

It had been revealed to him by the Holy Spirit

"The Holy Spirit had shown him" or "The Holy Spirit had told him"

he would not see death before he had seen the Lord's Christ

"Simeon would not die before he had seen the Lord's Christ" or "he would see the Lord's Messiah before he died"

Luke 2:27

Led by the Spirit

"As the Holy Spirit directed him"

into the temple

"into the temple courtyard." Only priests were allowed to enter the temple building.

Luke 2:28

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he took him into his arms
"Simeon took the infant Jesus into his arms" or "Simeon held Jesus in his arms"
Luke 2:29
Now let your servant depart in peace
"I am your servant; let me die in peace" or "Let me, your servant, die in peace"
according to your word
"as you promised"
Luke 2:30
my eyes have seen
"I have personally seen" or "I, myself, have seen"
your salvation
"the savior whom you sent" or "the one whom you sent to save people"
Luke 2:31
which you
Depending on how you translate the previous phrase, this may need to be changed to "whom you."
Luke 2:32
A light for revelation to the Gentiles
"This child will be like a light that reveals God to the the Gentiles"
and glory to your people Israel
"and will bring glory to your people Israel" or "and he will be the reason that glory will come to your people Israel"
Luke 2:33
what was said about him
"the things that Simeon said about the child"
Luke 2:34
said to Mary his mother
"said to the child's mother, Mary." Make sure it does not sound like Mary is the mother of Simeon.
Behold
"Look" or "Listen." By saying this, Simeon tells Mary that what he is about to say next is extremely important.
this child is appointed for the downfall and rising up of many people in Israel
"this child will cause many people in Israel to fall or rise"
Luke 2:35
a sword will pierce your own soul
"your sadness will be painful as though a sword pierced your soul"
so that the thoughts of many hearts may be revealed
"so that he may reveal the thoughts of many people" or "so that he may reveal what many people secretly think"
Luke 2:36
Phanuel
This is a man's name.
She was advanced in her days
"she had lived many days" or "she had lived many years" or "she was very old." See how you translated similar words in Luke 2:7.
after her virginity
"after she married him"
Luke 2:37
a widow for eighty-four years
Possible meanings are 1) she was a widow and was now 84 years old, or 2) she became a widow and lived another 84 years.
She never left the temple
"She was always at the temple" or "She never stopped going to the temple"
with fastings and prayers
"by abstaining from food on many occasions and by offering prayers"
Luke 2:38
she came near to them
"she approached Mary and Joseph"
for the redemption of Jerusalem
"for God to redeem Jerusalem" or "for the one who would rescue Jerusalem" or "for the one who would set Jerusalem free"
Luke 2:39
When they had finished everything they were required to do according to the law of the Lord
"When Joseph and Mary had finished doing everything the law of the Lord required them to do"
their own town of Nazareth
"the town of Nazareth, where they lived"
Luke 2:40
he was full of wisdom
"he was becoming wiser" or "he was learning what was wise"
the grace of God was upon him
"God blessed him" or "God was with him in a special way"
Luke 2:42
they again went up
“they again went to Jerusalem.” Jerusalem was in a region of high hills.
at the customary time
"at the normal time" or "as they did every year"
Luke 2:43
After they had stayed the full number of days for the feast
"After celebrating the feast for the required number of days" or "When the days for the feast ended"
Luke 2:44
They assumed
"They thought"
they traveled a day's journey
"they traveled one day" or "they went as far as people walk in one day"
Luke 2:46
in the temple
"in the temple courtyard" or "at the temple"
in the middle of the teachers
"among the teachers" or "together with the teachers" or "surrounded by those who taught people about God"
Luke 2:47
at his understanding
"at how much he understood" or "that he understood so much"
and his answers
"and at how well he answered them" or "and that he answered their questions so well"
Luke 2:48
When they saw him
"When Mary and Joseph found Jesus"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

why have you treated us this way?
They rebuked Jesus because he had not gone with them and this had caused the to worry about him. Alternate translation: "you should not have treated us like this!" or "you should not have done this to us!"
Look
"Listen" or "Pay attention"
Luke 2:49
Why were you searching for me?
Jesus uses two questions to mildly rebuke his parents. Alternate translation: "You did not need to look for me."
Did you not know ... business?
This question can be translated as a statement. Alternate translation: "You should have known ... business."
I had to be about my Father's business
Possible meanings are "I had to do the work my Father gave me" or "I had to be in my Father's house."
Luke 2:51
he went back home with them
"Jesus went back home with Mary and Joseph"
was obedient to them
"obeyed them" or "was always obeying them"
treasured all these things in her heart
See how you translated a similar phrase in 2:19.
Luke 2:52
to grow in wisdom and stature
"to become wiser and stronger." This refers to mental and physical growth.
and increased in favor with God and people
“and God and people were more and more pleased with him”

---

3 [1]In the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar—while Pontius Pilate was governor of Judea, Herod was tetrarch of
Galilee, his brother Philip was tetrarch of the region of Iturea and Trachonitis, and Lysanias was tetrarch of Abilene,
[2]during the high priesthood of Annas and Caiaphas—the word of God came to John son of Zechariah in the wilderness.
[3]He went into all the region around the Jordan, preaching a baptism of repentance for the forgiveness of sins.
[4]As it is written in the book of the words of Isaiah the prophet,
"A voice of one crying out in the wilderness,
'Make ready the way of the Lord,
make his paths straight.
[5] Every valley will be filled,
and every mountain and hill will be made low,
and the crooked roads will be made straight,
and the uneven places will be built into roads,

[6] and all flesh will see the salvation of God.'"

[7]So John said to the crowds who were coming out to be baptized by him, "You offspring of vipers! Who warned you to run away from the wrath that is coming?
[8]Therefore, produce fruits that are worthy of repentance, and do not begin to say within yourselves, 'We have Abraham for our father,' for I tell you that God is able to raise up children for Abraham from these stones.
[9]Even now the ax is set against the root of the trees. So every tree that does not produce good fruit is chopped down and thrown into the fire."

[10]Then the crowds kept asking him, saying, "What then are we to do?"
[11]He answered and said to them, "If someone has two tunics, he should share with a person who has none, and the one having food should do the same."

[12]Tax collectors also came to be baptized, and they said to him, "Teacher, what must we do?"
[13]He said to them, "Do not collect more money than you have been ordered to collect."

[14]Some soldiers also asked him, saying, "What about us? What must we do?"He said to them, "Do not take money from anyone by force, and do not accuse anyone falsely. Be content with your wages."

[15]Now as the people were eagerly expecting the Christ to come, everyone was wondering in their hearts concerning John, whether he might be the Christ.[16]John answered by saying to them all, "As for me, I baptize you with water, but someone is coming who is more powerful than I, and I am not worthy even to untie the strap of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.
[17]His winnowing fork is in his hand to thoroughly clear off his threshing floor and to gather the wheat into his storehouse. But he will burn up the chaff with fire that can never be put out."

[18]With many other exhortations also, John was announcing the good news to the people.[19]When Herod the tetrarch had

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

been reproved for marrying his brother's wife Herodias, and for all the other evil things that Herod had done,[20]he added this to them all, that he locked John up in prison.

[21]Now it came about, when all the people were baptized, Jesus also was baptized, and while he was praying, the heavens opened,[22]and the Holy Spirit in bodily form came down on him like a dove, and a voice came from heaven: "You are my beloved Son. I am pleased with you."

[23]When Jesus began his ministry, he was about thirty years of age. He was the son (as it was assumed) of Joseph, the son of Heli,[24]the son of Matthat, the son of Levi, the son of Melchi, the son of Jannai, the son of Joseph.

[25]Joseph was the son of Mattathias, the son of Amos, the son of Nahum, the son of Esli, the son of Naggai,[26]the son of Maath, the son of Mattathias, the son of Semein, the son of Josech, the son of Joda.

[27]Joda was the son of Joanan, the son of Rhesa, the son of Zerubbabel, the son of Salathiel, the son of Neri,[28]the son of Melchi, the son of Addi, the son of Cosam, the son of Elmadam, the son of Er,
[29]the son of Joshua, the son of Eliezer, the son of Jorim, the son of Matthat, the son of Levi.
[30]Levi was the son of Simeon, the son of Judah, the son of Joseph, the son of Jonam, the son of Eliakim,
[31]the son of Melea, the son of Menna, the son of Mattatha, the son of Nathan, the son of David,[32]the son of Jesse, the son of Obed, the son of Boaz, the son of Salmon, the son of Nahshon.

[33]Nahshon was the son of Amminadab, the son of Admin, the son of Arni, the son of Hezron, the son of Perez, the son of Judah,[34]the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham, the son of Terah, the son of Nahor,
[35]the son of Serug, the son of Reu, the son of Peleg, the son of Eber, the son of Shelah.
[36]Shelah was the son of Cainan, the son of Arphaxad, the son of Shem, the son of Noah, the son of Lamech,
[37]the son of Methuselah, the son of Enoch, the son of Jared, the son of Mahalalel, the son of Cainan,[38]the son of Enos, the son of Seth, the son of Adam, the son of God.

Luke 3

3:1-20

Who was Tiberius Caesar?
[3:1]
Tiberius Caesar ruled the entire Roman Empire from A.D. 14 to 37. The fifteenth year of his reign was A.D. 27.
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
Who was Pontius Pilate?
[3:1]
Pontius Pilate was a “leader”(ἡγεμονεύω/g2230) in the Roman Empire. He ruled over Judea and the area near Judea from A.D. 26 to 36.
See Map: Judea
Who was Herod?
[3:1]
There are several men named Herod in the Bible. The man in this verse is Herod Antipas, one of the sons of King Herod the Great. He ruled a “fourth”(τετραραρχέω/g5075) of the area that his father ruled. Herod Antipas ruled over Galilee from 4 B.C. to A.D. 39.
See: King Herod
Who was Philip?
[3:1]
Philip was another one of the sons of Herod the Great. He ruled a “fourth”(τετραραρχέω/g5075) of the area that his father ruled. This included the regions of Iturea and Trachonitis, which were located east of Caesarea Philippi, and south of Damascus.
See Map: Israel
Who was Lysanias?
[3:1]
The only thing that is known about Lysanias is that Luke said he was ruler of Abilene at this time. Abilene was place north of Mt. Hermon. Perhaps he was another son of Herod the Great. He ruled a “fourth”(τετραραρχέω/g5075) of the area that his father ruled.
See: King Herod
See Map: Israel
Why did Luke give the names of Roman and Jewish rulers at the time of John the Baptist?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3:1]
Luke gave the names of Roman and Jewish rulers at the time of John because John was a prophet who served God. In the Old Testament, when someone wrote about a prophet, they often said what kings were ruling when the prophets served God (see: Isaiah 1:1; Zechariah 1:1). Although Luke did not call John a prophet in this scripture (see: Luke 3:2), Zechariah and Jesus called John a prophet (see: Luke 1:76; 7:26). This was because God told him what to say to people.
Also, Luke gave the names of the rulers because his readers knew them. They knew that these rulers had did many evil things, and that the prophets suffered because of them. When the people of Israel read about these things, perhaps they thought about how kings in the past made the prophets suffer and die (see: Hebrews 11:32-40). John suffered and died because of evil rulers in the same way other prophets suffered and died.
See: Prophet
Advice to translators: Use the expression for “clean” or “ritually pure” that you use in your version of the gospels.
Why was John’s baptism different than other kinds of baptism?
[3:3]
See: Baptize (Baptism); Repent (Repentance); Messiah (Christ); Clean and Unclean
See Map: Jordan
How did Luke write about repenting?
[3:3]
“Repentance”(μετάνοια/g3341) is a turning, in the same way when someone turns from facing one way to facing another way. Some scholars think that it means to stop dishonoring God and to turn to follow a path that honors him. Other scholars think it means for a person to change what he thinks about God. John used the word “repentance” because he wanted the people to get ready for the messiah to come to them.
See: Isaiah 40:3-5
See: Repent (Repentance)
How did God forgive a Jew’s sins?
[3:3]
God will only forgive a person for sinning if that person believes in him. Before Jesus came to Earth, the Jews showed God that they believed in him by obeying the Law of Moses. When John the Baptist preached, some Jews showed that they trusted God by “repenting”(μετάνοια/g3341) and asking John to baptize them. However, it was not because of the way that they acted that God forgave them. It was because they trusted in him.
See: Baptize (Baptism); Repent (Repentance)
How did John serve God and Jesus?
[3:4]
John served God by helping the Jewish people to know that Jesus was the messiah and to believe in Jesus. Luke wrote about the way John served Jesus as if John was announcing that a king was coming (see: Luke 3:5). When a king visited, the people often repaired the road and made it easy to travel on. John explained to the people that the right way to receive Jesus was to repent and trust in God to save them.
See: Repent (Repentance); Messiah (Christ)
Why did Luke write all flesh will see God’s salvation?
[3:6]
Luke wrote all flesh will see God’s salvation. Luke was repeating Isaiah 40:5. The Greek translation of the Old Testament used the word “salvation” in Isaiah 40:5. Luke may have also thinking about Isaiah 45:8,17; 46:13 and other scriptures in Isaiah. Isaiah wrote about God’s salvation many times.
See: Luke 2:30; Isaiah 12:2-3; 17:10; 25:9; 52:7; 59:17
What was flesh?
[3:6]
Flesh was “people”(σάρξ/g4561). That is, flesh was a metaphor to say that all people will know about the salvation God brings.
Why did John call the Jews poisonous snakes?
[3:7]
John called the Jews children of poisonous snakes because they did evil things. The Jews thought they were Abraham’s children and friends with God. While Abraham was their ancestor, they did not do the things that Abraham did. Therefore, they were not friends with God. Isaiah said that God’s enemies among the Israelites were poisonous snakes (see: Isaiah 59:5).
See: Luke 19:40
See: Wrath; Fire
Advice to translators: “Imply” means to want to say something without saying it clearly.
Why did John speak of the wrath to come?
[3:7]
John implied that God will be angry with the people who do not “repent”(μετάνοια/g3341). He also implied that he was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

talking about the “Day of the Lord,” when God will judge the whole world.
See: Isaiah 13:9; Zephaniah 2:2
See: Repent (Repentance); Day of the Lord; Day of Judgment
How did John speak about fruit?
[3:8]
John spoke about people doing good things as if they were trees producing fruit. That is, when people “repented”(μετάνοια/g3341), they made fruit. John said that if there was no fruit, then they did not truly “repent”.
If Jews did not do good things, then John said they did not live in the same way Abraham lived. If Jews did good things, then John said they were “true” descendants of Abraham. That is, they lived in the way that Abraham lived. However, the Jews thought they were “true” descendants of Abraham even when they did evil things. John said they were wrong to think that. He said they needed to do good things.
John said when trees did not make fruit, they were useless. Therefore, men cut them down and burned them. In the Bible, when God punishes sinners it is often spoken about as if they were being burned (see: Matthew 13:49-50; Revelation 21:8).
If the Jews did not “repent”, God would punish them. They only had a short period of time in which to repent.
Finally, when people “repented,” they changed how they treated other people. They were to share with those who lacked what they needed every day. They were also to treat all people the same way. John wanted people to think about the things they did.
See: Repent (Repentance); Fruit (Metaphor)
What did the Jews think about tax collectors?
[3:12]
The Jews hated tax collectors for many reasons.

Tax collectors collected taxes for the Roman government. The Jews hated the Roman government because they were Gentiles and they treated the Jews badly. Tax collectors often took more money than they needed to take. The Jews believed they were giving money to people who were evil and reject God.
Because of this, the Jews considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people so that they could gain money for themselves.
See: Tax (Tax Collector, Toll)
Advice to translators: A sandal is a type of shoe that does not completely surround the foot. When someone wears a sandal, you can see his toes.
Why was John unworthy to untie Jesus’ sandals?
[3:16]
Except for Jesus, John the Baptist honored God more than anyone else who ever lived (see: Luke 7:28). He was humble, and he knew that Jesus was far stronger than himself. He knew Jesus is God. Because of this, John did not feel that he was good enough to approach Jesus. For the Jews, God could not be approached because he is perfectly “holy”(ἅγιος/g0040). That is, God is perfect and completely different from men.
In ancient Israel, people’s feet got dirty from the dusty ground they walked on. Only servants would touch someone’s feet; they did so in order to wash them for them. People wore sandals on their feet, so their sandals also became dirty. John thought that Jesus was so much greater than himself, that he did not deserve even to help him remove his sandals.
See: Holy (Holiness, Set Apart)
Why did people baptize other people?
[3:16]
See: Baptize (Baptism)
How did Jesus baptize in the Holy Spirit and in fire?
[3:16]
Some scholars say Jesus baptized in the Holy Spirit and in fire when he punished people who did evil things (see: Luke 3:9,17). Other scholars say Jesus baptized in the Holy Spirit and fire by filling people with the Holy Spirit so they could serve God (see: Acts 1:5; 2:3-4).
See: Filling of the Holy Spirit
Advice to translators: This entry is mainly for people in cultures that do not know or use threshing floors.
What was a threshing floor?
[3:17]
A threshing floor was a bare place on the ground where people separated grain from its stalk. In some places, people made threshing floors inside large buildings. At the time of John the Baptist, most threshing floors were outside.
When people separated the grain from its stalk, they often beat the stalks or they had large animals pull heavy loads across the stalks. Then, the people threw the stalks into the air, where the wind blew away the useless parts. The grain, which was heavier, fell back to the ground. Then the people put the grain into bags.
When John said that the messiah would separate grain, he meant that the messiah would separate the people who believed in him from those who rejected him. The writers of the Bible often spoke of God punishing the wicked people as if he were making a fire burn forever (see: Matthew 25:41; Revelation 20:10,15).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Metaphor; Hell; Fire; Punish (Punishment)
What was the good news John announced?
[3:18]
When Luke said that John announced the “good news” or “gospel”(εὐαγγελίζω/g2097) to the Jews, he meant that John told everyone to repent of their sins. They must also be “baptized”(βαπτίζω/g0907) to get ready for the messiah.
When Jesus began to teach the people, he told them more things about this good news. He told people that the “kingdom of God” was coming. He also spoke more and more clearly about what he would do. He would die on a cross but he would rise again. This was what he must do as the “Lamb of God.” However, it seems that he only said this to the twelve disciples. It does not seem that he ever told the people in general about these things.
See: Gospel; Repent (Repentance); Messiah (Christ); Kingdom of God; Lamb of God

3:21-22

Why was Jesus praying when he was baptized?
[3:21}
Jesus was praying when he was baptized because he wanted the Holy Spirit to help him serve God. Luke often wrote about someone praying at the same time when he wrote about the Holy Spirit. He wrote about how Jesus taught his disciples how to pray to God. Later, God the Father gave the Holy Spirit to them (see: Luke 11:13). God filled Christians with the Holy Spirit when they prayed (see: Acts 4:31).
See: Pray (Prayer); Filling of the Holy Spirit
Advice to translators: For “the Holy Spirit filled Christians,” consider using the expression in your version of Acts 2:4.
Why was the Holy Spirit in bodily form of a dove?
[3:22]
In the Bible, a dove represented many different things. Only Luke wrote the Holy Spirit was in the “bodily”(σωματικός/g4984) “form”(εἶδος/g1491) of a dove.” Luke wrote that because he noted well the service of the Holy Spirit at the start of his Gospel (see: Luke 1:15,35,41,67; 2:25-27).
See: Matthew 3:16; Mark 1:10; Isaiah 42:1
Advice to translators: For “the bodily form of a dove,” use the expression in your Bible version.
Why did God call Jesus his Son?
[3:22]
God called Jesus his Son because God was announcing that Jesus was the messiah whom he had promised to send. In Psalms 2:7, God said the person he made king was his “Son”. God also loves Jesus and is pleased with him. God spoke from heaven when Jesus was baptized. The people heard him, but they did not see him.
See: Messiah (Christ); Son of God
Why was Jesus baptized?
[3:22]
John “baptized”(βαπτίζω/g0907) people as part of their “repenting”(μετανοέω/g3340) from their sins. He did this so that they would be able to welcome the Messiah, Jesus Christ. He also “baptized” Jesus (see: Mark 1:9), because Jesus asked him to do so, even though Jesus had never sinned. He never needed to “repent” of having sinned. Most scholars think that Jesus wanted to be “baptized” in order to prepare him to be a sacrifice to God. He would die in the same way a sacrifice was done to allow people to be at peace with God.
See: 2 Corinthians 5:21
See: Repent (Repentance); Messiah (Christ); Atone (Atonement)

3:23-38

Why did Luke write how old Jesus was when he began to serve the people?
[3:23]
Luke wrote that Jesus was about thirty years old when he began to serve the people. The Jews thought that this was when a man should begin doing the work that he would do for the rest of his life. Joseph was thirty years old when he became a leader in Egypt (see: Genesis 41:46). David was thirty when he began to rule over Israel (see: 2 Samuel 5:4). The Levites began serving in the tent of meeting at the age of thirty (see: Numbers 4:3).
See: Tent of Meeting
Advice to translators: A genealogy is a list of someone’s ancestors or descendants.
How was Luke’s genealogy of Jesus different from Matthew’s genealogy of Jesus?
[3:23]
Luke’s genealogy of Jesus is different from Matthew’s genealogy in several ways.

Matthew wrote the genealogy first in his gospel. However, Luke wrote the genealogy after he wrote about how Jesus was “baptized”(βαπτίζω/g0907). However, he wrote about it before he wrote about how Satan tried to make Jesus sin.
Matthew started Jesus’ genealogy with Abraham. He wrote Jesus’ descendants until Joseph, who people thought was the father of Jesus. However, Luke started Jesus’ genealogy with Joseph. He wrote Jesus’ ancestors all the way back to Adam, the first man. Matthew wrote about David’s son Solomon in his genealogy. However, Luke wrote about David’s son

Nathan. Matthew wrote about women in his genealogy. However, Luke did not write about any women. Matthew wrote about three groups of fourteen people. This was forty-two people. Luke wrote about eleven groups of seven people. This was seventy-seven people. The people between Jesus to David are different in Matthew and Luke.
See: Gospel;Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Genealogy; Son of David
Advice to translators: A genealogy is a list of someone's ancestors or descendants.
Why was Luke's genealogy of Jesus different from Matthew's genealogy of Jesus?
[3:23]
Scholars give different reasons why Luke's genealogy of Jesus was different from Matthew's genealogy.

Matthew and Luke thought different kinds of people would read their gospels. Matthew wrote for Jewish Christians and Luke wrote for Gentile Christians. Luke wrote Jesus' ancestors from his mother Mary but Matthew wrote Jesus' ancestors from Joseph. Luke wrote about Nathan instead of Solomon because of prophecies that David would stop having descendants (see: Jeremiah 22:28-30; 36:30-31). Luke wanted to imply that Jesus was also a prophet.
See: Gospel; Prophet
Advice to translators: A genealogy is a list of someone's ancestors or descendants.
Why did Luke write a genealogy of Jesus?
[3:23]
Luke's genealogy named the ancestors of Jesus back to Adam, the first man, and then back to God. Luke wanted people to know that Jesus was related to all mankind, not only to the Jews. Therefore, Luke also wanted his readers to know that Jesus came to bring the gospel to all mankind.
Some scholars think Luke wanted people to know Jesus was different than Adam (see: Romans 5:12-21). When Adam sinned, the whole world rebelled against God and began to die. However, Jesus came so that people could live forever with God.
See: Gospel

Luke 3:1
Tiberius ... Pontius Pilate ... Herod ... Philip ... Lysanias
These are the names of men.
Judea ... Galilee ... Iturea ... Trachonitis ... Abilene
These are names of regions or territories.
tetrarch
"ruler"
Luke 3:2
during the high priesthood of Annas and Caiaphas
"while Annas and Caiaphas were high priests"
the word of God came to John
"God spoke his message to John"
Luke 3:3
preaching a baptism of repentance
"and he preached that people should be baptized to show that they were repenting"
for the forgiveness of sins
"so that their sins would be forgiven" or "so that God would forgive their sins"
Luke 3:4
As it is written in the book of the words of Isaiah the prophet,
"This happened as Isaiah the prophet had written in the book that contains his words:" or "John fulfilled the message that the prophet Isaiah had written in his book:"
A voice of one crying out in the wilderness
"The voice of one crying out in the wilderness is heard" or "They hear the sound of someone crying out in the wilderness"
Make ready the way of the Lord
"Get the road ready for the Lord." Doing this represents preparing to hear the Lord's message when he comes. Alternate translation: "Prepare for the Lord to come" or "Be ready for the Lord when he comes"
Luke 3:5
Every valley will be filled ... every mountain and hill will be made low
When people prepare the road for an important person who is coming, they make the road level. This is part of the image started in the previous verse. Alternate translation: "They will fill in every valley ... they will level every mountain and hill" or "They will fill in every low place in the road ... they will remove every high place in the road"
Luke 3:6
will see the salvation of God
"will see how God saves people" or "will learn how God saves people from sin"
Luke 3:7
to be baptized by him
"for John to baptize them"
You offspring of vipers
Vipers are poisonous snakes that are dangerous and represent evil. Here "offspring of" means "being like." Alternate translation: "You evil poisonous snakes" or "You are evil, like poisonous snakes"
Who warned you ... coming?
John was rebuking the people because they wanted him to baptize them, but they did not want to stop sinning. Alternate translation: "You cannot flee from God's wrath like this!" or "You cannot escape from God's wrath just by being baptized!"
from the wrath that is coming
"from the punishment that God is sending" or "from God's wrath on which he is about to act"
Luke 3:8
produce fruits that are worthy of repentance
Just as a plant is expected to produce fruit that is appropriate for that kind of plant, a person who says that he has repented is expected to live righteously. Alternate translation: "produce the fruit of righteousness that shows that you have repented"
to say within yourselves

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"saying to yourselves" or "thinking"

We have Abraham for our father

"Abraham is our ancestor" or "We are Abraham's descendants." If it is unclear why they would say this, you may add the implied information: "so God will not punish us."

to raise up children for Abraham

"to create children for Abraham"

Luke 3:9

the ax is set against the root of the trees

This is an image of the punishment that is about to begin. Alternate translation: "God is like a man who has placed his ax against the root of the trees"

every tree ... is chopped down and thrown into the fire

"he chops down every tree ... and throws it into the fire"

Luke 3:10

kept asking him, saying

"kept asking him and said" or "kept asking John"

Luke 3:11

answered and said to them

"answered them, saying" or "answered them" or "said"

should do the same

"should share it with a person who does not have food"

Luke 3:13

than you have been ordered to collect

"than the government has told you to take"

Luke 3:14

What about us? What must we do?

"What must we soldiers do?"

do not accuse anyone falsely

"do not say that an innocent person has done something illegal"

Be content with your wages

"Be satisfied with your pay"

Luke 3:15

everyone was wondering in their hearts concerning John, whether he might be the Christ

"they were all wondering in their hearts if John might be the Christ"

Luke 3:16

I baptize you with water

"I baptize you using water" or "I baptize you by means of water"

not worthy even to untie the strap of his sandals

"not important enough even to loosen the straps of his sandals." This was a duty of a slave. John was saying that the one who would come is so great that John was not even worthy enough to be his slave.

He will baptize you with the Holy Spirit and with fire

"He will baptize you using the Holy Spirit and fire" or "He will baptize you in the Holy Spirit and fire"

Luke 3:17

His winnowing fork is in his hand

John speaks of the Christ coming to judge people as being like a farmer who is ready to separate wheat seeds from chaff. Alternate translation: "He is like a farmer whose winnowing fork is in his hand"

winnowing fork

This is a tool for tossing wheat grains into the air to separate the wheat seed from the chaff. The heavier seed falls back down and the unwanted chaff is blown away by the wind.

threshing floor

The threshing floor was the place where people beat the wheat stalks so that the grains would fall off of them. Then they would winnow the grain.

to gather the wheat

"to gather the wheat seeds." This is the part of the wheat that is stored and used for food.

will burn up the chaff

The chaff is not useful for anything, so people burn it up.

Luke 3:18

With many other exhortations

"With many other strong urgings"

Luke 3:19

When Herod the tetrarch had been reproved

"When John reproved Herod the tetrarch"

for marrying his brother's wife Herodias

"because Herod married Herodias, his own brother's wife." This was evil because Herod's brother was still alive.

Luke 3:20

he locked John up in prison

Herod probably locked John up by ordering his soldiers to lock him up. Alternate translation: "Herod had his soldiers lock John up in prison" or "he told his soldiers to put John in prison"

Luke 3:21

General Information:

The events in verses 21 and 22 happened before John was arrested.

Now it came about

This phrase marks the beginning of a new event in the story.

when all the people were baptized

"while John baptized all the people." The phrase "all the people" refers to the people who were there with John.

Jesus also was baptized

"John baptized Jesus also"

the heavens opened

"the sky opened" or "the sky became open." This is more than a simple clearing of clouds. It might mean that a hole appeared in the sky.

Luke 3:22

the Holy Spirit in bodily form came down on him like a dove

"in physical form the Holy Spirit came down like a dove onto Jesus"

a voice came from heaven

"a voice from heaven said" or "God spoke to Jesus from heaven, saying"

my beloved Son

God was calling Jesus his own Son. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

Luke 3:23

General Information:

Luke lists the ancestors of Jesus through the line of Joseph.

thirty years of age

"30 years old"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

He was the son (as it was assumed) of Joseph
"It was thought that he was the son of Joseph" or "People assumed that he was the son of Joseph" or "People thought that Joseph was his father"

the son of Heli
"who was the Son of Heli" or "Joseph was the son of Heli" or "Joseph's father was Heli"
Luke 3:27

the son of Salathiel
The name Salathiel may be a different spelling of the name Shealtiel, which is in some versions.
Luke 3:38

Adam, the son of God
This list goes all the way back to the first man, Adam. God created Adam, and Luke indicates that God was Adam's father.

---

4 [1]Then Jesus, being full of the Holy Spirit, returned from the Jordan River and was led by the Spirit in the wilderness,
[2]where for forty days he was tempted by the devil. He ate nothing during those days, and at the end of that time he was hungry.
[3]The devil said to him, "If you are the Son of God, command this stone to become bread."
[4]Jesus answered him, "It is written, 'Man does not live on bread alone.'"

[5]Then the devil led Jesus up and showed him all the kingdoms of the world in an instant of time.[6]The devil said to him, "I will give to you all this authority and all their glory, for they have been given to me, and I can give it to anyone I want.[7]So then, if you will bow down and worship me, it will be yours."

[8]But Jesus answered and said to him, "It is written, 'You will worship the Lord your God, and you will serve only him.'"

[9]Then the devil led Jesus to Jerusalem and put him on the very highest point of the temple building, and said to him, "If you are the Son of God, throw yourself down from here.[10]For it is written,
'He will give orders to his angels regarding you,
to protect you,'
[11] and, 'They will lift you up in their hands,
so that you will not strike your foot against a stone.'"

[12]Answering him, Jesus said, "It is said, 'Do not put the Lord your God to the test.'"
[13]When the devil had finished tempting Jesus, he went away and left him until another time.

[14]Then Jesus returned to Galilee in the power of the Spirit, and news about him spread throughout the entire surrounding region.[15]Then he began to teach in their synagogues and he was praised by all.

[16]He came into Nazareth, where he had been raised, and, as was his custom, he entered the synagogue on the Sabbath day and he stood up to read aloud.[17]The scroll of the prophet Isaiah was handed to him. He opened the scroll and found the place where it was written,
[18] "The Spirit of the Lord is upon me,
because he anointed me
to announce good news to the poor.
He has sent me to proclaim freedom to the captives
and recovery of sight to the blind,
to set free those who are oppressed,

[19] to proclaim the year of the Lord's favor."

[20]Then he rolled up the scroll, gave it back to the attendant, and sat down. The eyes of all in the synagogue were fixed on him.[21]He began to speak to them: "Today this scripture has been fulfilled in your hearing."
[22]Everyone there spoke well of him and they were amazed at the gracious words which were coming out of his mouth, and they asked, "Is this not the son of Joseph?"

[23]He said to them, "Surely you will say this proverb to me, 'Doctor, heal yourself. Whatever we heard that you did in Capernaum, do the same in your hometown.'"[24]But he said, "Truly I say to you, no prophet is received in his own hometown.
[25]But in truth I tell you that there were many widows in Israel during the time of Elijah, when the sky was shut up for three years and six months and a great famine came upon all the land.[26]But Elijah was sent to none of them, but only to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Zarephath in Sidon, to a widow living there.[27]There were many lepers in Israel during the time of Elisha the prophet, but none of them were cleansed except Naaman the Syrian."
[28]All the people in the synagogue were filled with rage when they heard these things.[29]They got up, forced him out of the town, and led him to the cliff of the hill on which their town was built, so they might throw him off the cliff.[30]But he passed through the middle of them and he went to another place.

[31]Then he went down to Capernaum, a city in Galilee, and he began to teach them on the Sabbath.[32]They were astonished at his teaching, because he spoke with authority.
[33]Now in the synagogue there was a man who had the spirit of an unclean demon, and he cried out with a loud voice,
[34]"Ah! What do we have to do with you, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are—the Holy One of God!"

[35]Jesus rebuked the demon, saying, "Do not speak! Come out of him!" When the demon had thrown the man down in the middle of them, he came out of him, and did not harm him in any way.
[36]All the people were very amazed, and they kept talking about it with one another. They said, "What kind of words are these? He commands the unclean spirits with authority and power and they come out."[37]So news about him began to spread into every part of the surrounding region.

[38]Then Jesus left the synagogue and entered into the house of Simon. Now Simon's mother-in-law was suffering with a high fever, and they pleaded with him on her behalf.[39]So he stood over her and rebuked the fever, and it left her. Immediately she got up and started serving them.

[40]When the sun was setting, people brought to Jesus everyone who was sick with various kinds of diseases. He laid his hands on every one of them and healed them.[41]Demons also came out from many of them, crying out and saying, "You are the Son of God!" Jesus rebuked the demons and would not let them speak, because they knew that he was the Christ.

[42]When daybreak came, he went out into a solitary place. Crowds of people were looking for him and came to the place where he was. They tried to keep him from going away from them.[43]But he said to them, "I must also preach the gospel about the kingdom of God to many other cities, because this is the reason I was sent here."
[44]Then he continued to preach in the synagogues throughout Judea.

Luke 4

4:1-13

Why did Luke write that Jesus was full of the Holy Spirit when he went into the wilderness?
[4:1]
Luke wrote that the Holy Spirit wanted Jesus to go into the wilderness. In the wilderness, the devil tried to make Jesus sin. Matthew and Mark also wrote about the Holy Spirit doing this (see: Matthew 4:1; Mark 1:12). However, only Luke wrote that Jesus was full of the Holy Spirit. Some scholars say Jesus had the Holy Spirit in him and was full of the Holy Spirit since he was baptized (see: Luke 3:21-22). Other scholars say Luke wanted people to know that Jesus was not “tempted or tested”(πειράζω/g3985) because he did something wrong.
See: Filling of the Holy Spirit; Holy Spirit; Wilderness; Tempt (Temptation); Test
Advice to translators: The devil tried to trap Jesus and get him to sin, this was a “temptation.” A “temptation” was a certain type of test or a trap. A “wilderness” was an area that was very hot and had no water.
See Map: Judea
How did Jesus in the wilderness compare with the Israelites?
[4:1, 4:2]
Jesus in the wilderness compared to the Israelites because God tested Israel in the wilderness after they left Egypt with Moses. They did not obey God. However, Jesus obeyed God when the devil tried to make him sin. Also, the forty days Jesus was in the wilderness compared to the forty years the Israelites were in the wilderness. The Israelites were in the wilderness one year for each day the spies were in the promised land. In the same way Jesus was in the wilderness one day for each year the Israelites were in the wilderness (see: Numbers 14:33-34).
See: Wilderness; Canaan (Promised Land)
Why did Jesus fast for forty days?
[4:2]
The Old Testament used the number forty is used many times. Moses and Elijah began to serve God in a special way after they fasted for forty days (see: Exodus 34:28; 1 Kings 19:8). After Jesus fasted, he began to serve God in a special way and tell Israel that he was the messiah.
See: Fasting; Messiah (Christ)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The devil tried to convince Adam to sin. He also tried to convince Jesus to sin. How did Satan do this?
[4:2]
The devil tried to convince Adam to sin. He also tried to convince Jesus to sin. Some scholars think that Satan did this in the same way. They think that he did it in a certain way for a certain reason. Perhaps, John talked about these reasons in 1 John 2:16.
See: Incarnation; Tempt (Temptation);Satan (The Devil)
Advice to translators: In some translations, Satan said “if” you are the son of God. However, Satan knew that Jesus was the Son of God. This question may need to be adapted to explain your local translation.
Did Satan know that Jesus is the Son of God?
[4:3]
Satan knew that Jesus is the Son of God. However, the devil wanted Jesus to stop being the Son of God. Perhaps he thought that God would reject Jesus if Jesus rejected God.
In the Old Testament, Israel was also called the “son” of God (see: Exodus 4:22-23; Hosea 11:1). Jesus is also the Son of God. However, he is not the son of God in the same way that Israel was the son of God. Israel disobeyed God and God punished them in the same way a parent punished their son. The devil wanted Jesus to disobey God. Perhaps, Satan wanted God to punish Jesus. Despite this, Jesus obeyed God in the same way a son should obey his father.
See: Luke 3:22
See: Son of God; Satan (The Devil); Old Testament (Law and Prophets)
Why did the devil tempt Jesus when Jesus was hungry?
[4:3]
The devil wanted Jesus to turn a stone into bread because Jesus was hungry. Jesus was very hungry after not eating for forty days. The devil knew Jesus was a human being in every way except Jesus did not sin. Perhaps Luke remembered that the Israelites were also hungry in the desert. When they were hungry, they disobeyed God (see: Exodus 16:8). However, Jesus obeyed God when he was hungry.
See: Incarnation; Tempt (Temptation);Satan (The Devil)
The devil told Jesus to make himself food in the desert. Why did Jesus not do this?
[4:4]
Scholars give several reasons why Jesus did not make himself food in the desert.

God did not want him to eat food. Jesus was fasting when he was in the desert. Jesus needed to suffer in the same way that people suffered (see: Hebrews 2:18; 4:15). This helped Jesus to become a priest who knew what people felt when they were hungry. Jesus trusted God. Jesus knew that God would give him food to eat. He knew that God would give him everything that he needed to live. He also trusted in the things that God said in Scripture. Therefore, he said to the devil the things that Scripture wrote.
However, some scholars say it was not always wrong for Jesus to make food. When Jesus answered the devil, he repeated a scripture that spoke about the manna that God made (see: Deuteronomy 8:3). Later, Jesus made food for people (see: Luke 5:4-10; 9:12-17).
See: Fasting; Priest (Priesthood)
How did the devil show Jesus “all the kingdoms of the world”?
[4:5]
Scholars believe the devil showed Jesus “all the kingdoms of the world” in a vision. Whether it was the world that Rome ruled or the whole world, no one was able to see all of it at one time from a mountain. It was a real seeing but it did not belong to this world. Some scholars say it was real the same way the heavens opened at Jesus’ baptism (see: Luke 3:21). Some scholars say that is why Luke did not say Jesus was on a mountain. Other scholars say when the devil led Jesus up it was on a mountain.
See: Deuteronomy 32:49; 34:1-3
See: Vision); World; Satan (The Devil)
How was the devil able to give Jesus “all the kingdoms of the world”?
[4:6]
The devil was able to give Jesus “all the kingdoms of the world” because God gave permission to the devil to rule the whole world (see: 1 John 5:19). However, this is only for a limited time (see: John 12:31; 16:11).
See: Satan (The Devil)
Why did the devil want to give Jesus “all the kingdoms of the world”?
[4:6, 4:7]
The devil wanted to give Jesus “all the kingdoms of the world” because that was not God’s plan for Jesus. God gives Jesus authority to rule the world (see: Psalm 2:8; Daniel 7:14; Matthew 28:18). However, God’s plan was for Jesus to suffer and die before he entered into glory (see: Luke 24:26). Paul also wrote about this (see: Philippians 2:5-11).
See: Kingdom of God; Atone (Atonement); Cross; Glory (Glorify)
Why did Jesus refuse to worship the devil to receive “all the kingdoms of the world”?
[4:8]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus refused to worship the devil to receive “all the kingdoms of the world” because the Old Testament wrote only God must be worshipped. That is, someone cannot worship God and worship someone else at the same time. Jesus noted this well by adding the word “only”(μόνος/g3441) when he repeated the Old Testament scripture (see: Deuteronomy 6:13).
See: Worship
How did the devil use Psalm 91 in a wrong way?
[4:10, 4:11]
The devil used Psalm 91 in a wrong way by telling Jesus that God protected people from harm even when they tested God. The devil tried to convince Jesus that he was able to throw himself down from the “highest point of the temple.” However, the writer of Psalm 91 wrote about someone who trusted God, even when things were difficult. He also wrote about how God promised to care for people who trusted in him. However, the devil wanted to use this Psalm in a different way. He wanted Jesus to think God would help him, even if Jesus tested God or rejected the things that God said. However, God did not promise to protect those who rejected him in Psalm 91.
See: Psalm; Temple; Satan (The Devil)
Why was Jesus not willing to test God?
[4:12]
Jesus was not willing to test God because Jesus knew all scriptures and he knew how to follow them in the right way. Jesus repeated Deuteronomy 6:16 to the devil. That Scripture said people must not test God. Jesus did not argue with the devil about scripture.
Advice to translators: Translate the phrase “until another time” as your local translation does. Why did Luke write “until another time”? Luke wrote “until another time” so his readers would know the devil left Jesus in order to wait for another time to try to make Jesus disobey God. The devil also tempted Jesus when he died on the cross. At that time, people spoke to Jesus using words using the same words the devil said, “If you are the Son of God” (see: Matthew 27:40).

4:14-15

Why did the second major section of Luke’s gospel begin here?
[4:14]
Jesus’ temptation concluded the first major section of Luke’s gospel. Jesus was a baby born from a virgin when he came into the world. John the Baptist prepared people for Jesus’ coming. Luke recorded Jesus’ genealogy and temptation. Jesus then began seeking people. He announced his ministry at his hometown. He taught and did miracles. This division of major sections is taken from the key verse of Luke’s gospel (see: Luke 19:10).
What did Luke say about the start of Jesus’ earthly service?
[4:15]
After the devil tempted Jesus, Jesus went back to Galilee in the “power”(δύναμις/g1411) of the Holy Spirit. The Holy Spirit helped Jesus to do the great things that he did. He taught and did miracles because the Holy Spirit gave him the power to do these things. Also, Luke said that many people believed in Jesus when he started his earthly service. When Jesus began teaching, everyone in Galilee spoke well of him.
See Map: Galilee

4:16-30

Why did Jesus stand to read the scroll in the synagogue?
[4:16]
Jesus stood to read the scroll in the synagogue because when someone read scripture they needed to stand. This was a way to honor God. Luke wrote that Jesus often went to the synagogue. This time when Jesus went to the synagogue, he asked to read Scripture. Jesus read the words of the prophet Isaiah (see: Isaiah 61:1-2).
See: Synagogue; Prophet
How did the prophecy that Jesus read from Isaiah say Jesus is the Messiah?
[4:18, 4:19]
Isaiah prophesied that the Holy Spirit, the “Spirit”(πνεῦμα/g4151) of the “Lord”(κύριος/g2962), would be with the messiah (see: Luke 3:22). There were three ways that the people would know the messiah.

The messiah told “good news or gospel”(εὐαγγελίζω/g2097) to the “poor”(πτωχός/g4434). The good news was to the “poor” because the poor needed help. People needed help to be at peace with God. The messiah told people in prison that they would be free. The devil caused some people to be sick. The messiah made many sick people healthy. He also freed people from the way that they used to live before they believed in Jesus. The messiah announced the “time”(ἐνιαυτός/g1763) of the Lord’s “favor”(δεκτός/g1184) (see: Luke 4:19; Isaiah 61:2). Some scholars think that Isaiah was speaking about a special Sabbath time called the Year of Jubilee in the Law of Moses (see: Leviticus 25:8-55). Other scholars think that Isaiah was speaking about how God would give favor to Christians. He did this when Jesus died so that Christians could be at peace with God.
See: Prophet; Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ); Gospel; Law of Moses; Sabbath
Why did Jesus not talk about God’s judgment when he read from Isaiah?
[4:19]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Scholars give several reasons why Jesus did not talk about God's judgment when he read from Isaiah.

Jesus did not want people to think about Isaiah's warnings of judgment. The people thought Isaiah's judgment was for the Gentiles. Jesus wanted them to know the Lord's favor was for the Gentiles also. This was not time for the judgment. It was the time for the Lord's favor. The judgment will come when Jesus returns at the end of the world (see: Revelation 19:11-16). The people become angry enough in verse twenty-eight without hearing Jesus read about Judgment from Isaiah.

See: Judge (Judgment)

Why did Jesus tell the people a proverb?

[4:23]

Jesus told the people a proverb about a doctor healing himself because the people wanted Jesus to do miracles in Nazareth. They knew Jesus did miracles in Capernaum and now they wanted him to do the same things in Nazareth (see: Luke 4:23). However, Jesus did not do what they wanted because the people did not believe in him (see: Matthew 13:57-58).

See: Proverb; Miracle

See Map: Nazareth; Capernaum; Galilee

Why did Jesus talk about the prophets, Elijah and Elisha?

[4:25, 4:26, 4:27]

Jesus talked about the prophets, Elijah and Elisha. These men died many years before. Jesus wanted the people of Nazareth to know that they rejected him in the same way that the Israelites rejected Elijah and Elisha. However, the people of Nazareth knew that God sent Elijah and Elisha. After the Israelites rejected them, Elijah and Elisha helped the Gentiles. The Israelites thought that the Gentiles were evil and did not honor God. Therefore, a prophet should not help them. After the people of Nazareth rejected him, Jesus began to help Gentiles.

See: 1 Kings 17; 2 Kings 5

See: Prophet; Gentile

See Map: Sidon; Syria

Why did all the people in the synagogue try to kill Jesus?

[4:29]

Jesus read the words of Isaiah to the people in Luke 4:18-19 (see: Isaiah 61:1-2). All the people in the synagogue tried to kill Jesus because the things he said made them angry. They thought that Isaiah was speaking about God saving Israel. Jesus said that it was about the Gentiles. This insulted the Jews because they thought the Gentiles were evil.

See: Synagogue; Gentile

4:31-44

Why were the people amazed at the teaching of Jesus?

[4:32]

Luke said that the people were "amazed"(ἐκπλήσσω/g1605) at the things Jesus taught. They were amazed because Jesus said the words God commanded him to speak (see: Matthew 7:29). Jesus spoke with "power"(ἐξουσία/g1849) that came from the Holy Spirit and God himself. Scholars think that Jesus explained the Old Testament to the people.

What was another way Jesus demonstrated his power in the synagogue?

[4:35]

While Jesus was teaching in the synagogue, a man began to shout loudly. The man was controlled by a demon. Jesus commanded the demon to be "quiet"(φιμόω/g5392) and he commanded the demon to "come out"(ἐξέρχομαι/g1831) of the shouting man. Luke wanted people to know that Jesus could make demons obey him because he is God. Once again, the people were amazed with Jesus and the power that God had given him.

See: Synagogue; Demon

How did Jesus heal Simon's mother-in-law?

[4:39]

Simon's mother-in-law was sick with a "high fever"(πυρετός/g4446)(μέγας/g3173) fever. Jesus stood over Simon's mother-in-law and "commanded"(ἐπιτιμάω/g2008) the fever to leave. Simon's mother-in-law was immediately healed. Some scholars think that Luke wanted people to know that Jesus could immediately heal a sick person. Other scholars think a demon caused the fever. Jesus "commanded" the fever to leave in the same way that he "commanded" the demon to leave the man in the synagogue.

Why did people come to Jesus after sunset?

[4:40]

People came to Jesus after sunset because it was the sabbath. People did not travel very far or carry a heavy load on the Sabbath. Therefore, after the sabbath they brought ill and demon possessed people to Jesus. Jesus healed them of various diseases and cast out demons.

See: Sabbath; Demon

Why did Jesus lay his hands on people when healing them?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:40]
Jesus laid his hands on people when he healed them because he loved them or he favored them. However, putting his hands on people was not what healed them. Instead, it was the power of God.
Why did Jesus command the demons not to say he is the Son of God even though they were right that he is the Messiah?
[4:41]
Scholars give several reasons why Jesus commanded the demons not to say he is the Son of God even though they were right that he is the messiah.

Demons taught people wrong things about the messiah. Jesus did not want the evil demons to tell people about him. Jesus wanted his disciples to tell people about him.
See: Son of God; Messiah (Christ); Demon
Why did God sent Jesus?
[4:43]
God sent Jesus to tell people about God's reign. Some scholars think Jesus told people he was the messiah. They think Jesus offered to rule the Jews on the earth. Other scholars think that Jesus wanted people to believe in him and obey him as their king. They think God sent him to help people to be at peace with God.
See: Kingdom of God

Luke 4:1
and was led by the Spirit
"and the Spirit led him"
Luke 4:2
he was tempted by the devil
"the devil tempted Jesus" or "the devil tried to persuade him to disobey God"
He ate nothing
"Jesus ate nothing"
Luke 4:3
If you are the Son of God
The devil challenges Jesus to prove that he is the Son of God.
Luke 4:4
Jesus answered him, "It is written ... alone.'"
Jesus's answer shows that he would not turn the stone into bread. Alternate translation: "Jesus replied, 'I will not do that because it is written ... alone.'"'
It is written
"The scriptures say"
Man does not live on bread alone
The word "bread" refers to food in general. Food is not enough to keep people alive; people need God. Jesus quotes this scripture to tell why he would not turn the stone into bread. Alternate translation: "People cannot live by only eating bread" or "It is not just food that makes a person live"
Luke 4:5
Then the devil led Jesus up ... world
"Then the devil led Jesus up to a very high place ... world."
We do not know where the devil led Jesus and how he showed him all the kingdoms of the world.
in an instant of time
"in a moment of time" or "instantly"
Luke 4:7
it will be yours
"it will belong to you"
Luke 4:8
Jesus answered and said to him
"Jesus replied" or "Jesus said"
It is written
Again Jesus quoted scripture to tell why he would not do what the devil told him to do.
Luke 4:9
the very highest point
This was the corner of the temple roof. If someone fell from there, they would be seriously injured or die.
throw yourself down
"jump down to the ground"
Luke 4:10
For it is written
The devil is about to quote from the Psalms. He implies that if Jesus is really the Son of God, he will not be hurt if he jumps. Alternate translation: "For the scriptures say" or "You will not be hurt, because it is written"
He will give orders
"He" refers to God.
Luke 4:12
It is said
Jesus tells the devil why he will not do what the devil told him to do. Alternate translation: or "The scripture says" or "No, because it is said"
Do not put the Lord your God to the test
"Do not test the Lord your God"
Luke 4:13
had finished tempting Jesus
"had finished trying to persuade Jesus to sin"
he went away ... until another time
"the devil went away ... until another occasion"
Luke 4:14
in the power of the Spirit
"and the Spirit was giving him power"
news about him spread
"people spread the news about Jesus" or "people told other people about Jesus"
throughout the entire surrounding region
This refers to the areas or places around Galilee.
Luke 4:15
he was praised by all
"everyone said great things about him" or "all the people spoke about him in a good way"
Luke 4:16
where he had been raised
"where his parents had raised him" or "where he grew up"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "where he lived when he was a child"

as was his custom

"as he normally did." It was his usual practice to go to the synagogue on the Sabbath day.

Luke 4:17

The scroll of the prophet Isaiah was handed to him

"Someone gave him the scroll of the prophet Isaiah"

scroll of the prophet Isaiah

Isaiah had written his prophecy many years before, and someone else had copied it onto a scroll.

the place where it was written

"the place in the scroll with these words"

Luke 4:18

The Spirit of the Lord is upon me

"The Holy Spirit is with me in a special way"

he anointed me

In the Old Testament, someone would pour ceremonial oil on a person when God chose that person do a special task. Alternate translation: "he poured oil on me" or "he chose me"

the poor

"poor people"

to proclaim freedom to the captives

"to tell people who are being held captive that they can go free" or "to set free the prisoners of war"

recovery of sight to the blind

"to give sight to the blind" or "to make the blind able to see again"

to set free those who are oppressed

"to set free those whom others treat harshly"

Luke 4:19

to proclaim the year of the Lord's favor

"to tell everyone that the Lord is ready to bless his people" or "to announce that this is the year that the Lord will show his kindness"

Luke 4:20

rolled up the scroll

People closed scrolls by rolling them like tubes to protect the writing inside.

the attendant

This refers to a synagogue worker who brought out and put away with proper care and reverence the scrolls containing the scriptures.

sat down

It was customary for teachers to be seated while teaching.

were fixed on him

"were focused on him" or "were looking intently at him"

Luke 4:21

this scripture has been fulfilled in your hearing

"I am fulfilling what this scripture says right now while you are listening to me"

Luke 4:22

they were amazed at the gracious words which were coming out of his mouth

"They were surprised about the gracious things that he was saying."

Is this not the son of Joseph?

People thought that Joseph was Jesus's father. Joseph was not a religious leader, so they were surprised that his son would preach what he did. Alternate translation: "This is just Joseph's son!" or "His father is only Joseph!"

Luke 4:23

Doctor, heal yourself

If someone claims to be a doctor, some people might believe it only if he can heal himself. Jesus was saying that the people in Nazareth would not believe that he is a prophet. Instead they would challenge him to prove it by showing them some miracles.

Luke 4:24

Truly I say to you

"It is certainly true" or "I am telling you the truth." Jesus uses this phrase to emphasize the importance, truth, and accuracy of the statement that follows.

no prophet is received in his own hometown

"people in a prophet's hometown do not accept him" or "people do not believe a prophet who comes from their own town."

Luke 4:25

during the time of Elijah

"when Elijah was prophesying in Israel"

when the sky was shut up

"when no rain fell down from the sky" or "when there was no rain at all"

a great famine came upon all the land

"there was a serious lack of food in all the land"

Luke 4:26

to Zarephath in Sidon, to a widow living there

The people of Sidon were Gentiles. Alternate translation: "to a Gentile widow living in the town of Zarephath in Sidon"

Luke 4:27

none of them were cleansed except Naaman the Syrian

"the only one of them who was cleansed was Naaman the Syrian" or "the only one of them whom God cleansed was Naaman from the country of Syria"

were cleansed

People who had leprosy were considered to be unclean. When they were healed from leprosy, they were clean. Alternate translation: "were healed"

Naaman the Syrian

"the Gentile Naaman from Syria." Namaan was a man.

Luke 4:28

All the people in the synagogue were filled with rage when they heard these things

The people were very angry when Jesus spoke about God helping Gentiles instead of Jews.

Luke 4:31

Then he went down to Capernaum, a city in Galilee

"Then Jesus went down to Capernaum, another city in Galilee." Capernaum and Nazareth are both in Galilee. Capernaum is lower in elevation than Nazareth.

Luke 4:32

astonished

greatly surprised, greatly amazed

Luke 4:33

who had the spirit of an unclean demon

"who was possessed by an unclean demon" or "who was controlled by an evil spirit"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he cried out with a loud voice
"he shouted loudly"
Luke 4:34
What do we have to do with you
The demon was challenging Jesus. Alternate translation: "What do we have in common with you" or "What right do you have to bother us"
What do we have to do with you, Jesus of Nazareth?
This challenge could be expressed as a statement. Alternate translation: "We have nothing to do with you, Jesus of Nazareth!" or "You have no right to bother us, Jesus of Nazareth!"
Luke 4:35
Jesus rebuked the demon, saying
"Jesus scolded the demon, saying" or "Jesus sternly said to the demon"
Luke 4:36
What kind of words are these?
The people were expressing how amazed they were that Jesus had the authority to command demons to leave a person. This can be written as a statement. Alternate translation: "These words are amazing!" or "His words are amazing!"
He commands the unclean spirits with authority and power
"He has authority and power to command the unclean spirits"
Luke 4:38
was suffering with a high fever
"was very sick with a high fever"
pleaded with him on her behalf
"asked Jesus to help her" or "begged Jesus to help her"
Luke 4:39
So he stood over her
"So he went to her and leaned over her"
rebuked the fever, and it left her
"spoke sternly to the fever, and it left her" or "commanded the fever to leave her, and it did" or "commanded her skin to become cool, and did"
started serving them
"started to prepare food for them"
Luke 4:40
laid his hands on everyone of them
"placed his hands on everyone of them" or "touched each of them"
Luke 4:41
crying out and saying
"screaming" or "shouting." These were probably cries of fear or anger.
Luke 4:42
When daybreak came
"At sunrise" or "At dawn"
a solitary place
"a deserted place" or "a place where there were no people"
Luke 4:43
to many other cities
"to the people in many other cities"
this is the reason I was sent here
"this is what God sent me here to do"
Luke 4:44
throughout Judea
Since Jesus was in Galilee, the term "Judea" here probably refers to the entire region where the Jews lived at that time.

5 [1]Now it happened while the people were crowding around Jesus and listening to the word of God, that he was standing
by the lake of Gennesaret.[2]He saw two boats pulled up by the edge of the lake. The fishermen had gotten out of them
and were washing their nets.[3]Jesus got into one of the boats, which was Simon's, and asked him to put it out in the water a
short distance from the land. Then he sat down and taught the people out of the boat.
[4]When he had finished speaking, he said to Simon, "Take the boat out into the deeper water and let down your nets for a
catch."
[5]Simon answered and said, "Master, we have labored all night and caught nothing, but at your word, I will let down the
nets."[6]When they had done this, they gathered a very large number of fish, and their nets were breaking.[7]So they
motioned to their partners in the other boat that they should come and help them. They came and filled both the boats, so
that they began to sink.
[8]But Simon Peter, when he saw it, fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man, Lord."[9]For he
and all who were with him were amazed at the catch of fish which they had taken. [10]And so also were James and John,
sons of Zebedee, who were partners with Simon. Jesus said to Simon, "Do not be afraid, because from now on you will
catch men."
[11]When they had brought their boats to land, they left everything and followed him.

[12]It came about that while he was in one of the cities, a man full of leprosy was there. When he saw Jesus, he fell on his
face and begged him, saying, "Lord, if you are willing, you can make me clean."
[13]Then Jesus reached out his hand and touched him, saying, "I am willing. Be clean." Immediately the leprosy left him.

[14]He instructed him to tell no one but told him, "Go on your way, and show yourself to the priest and offer a sacrifice for
your cleansing, according to what Moses commanded, for a testimony to them."
[15]But the report about him spread even farther, and large crowds of people came together to hear him teach and to be
healed of their sicknesses.[16]But he often withdrew into the deserted places and prayed.

[17]It came about on one of those days that he was teaching, and there were Pharisees and teachers of the law sitting there
who had come from every village of Galilee and Judea and from Jerusalem. The power of the Lord was with him to heal.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]Now some men came carrying on a mat a man who was paralyzed, and they looked for a way to bring him inside in order to lay him down in front of Jesus.[19]They could not find a way to bring him in because of the crowd, so they went up to the housetop and let the man down through the tiles, on his mat, into the midst of the people, right in front of Jesus.
[20]Seeing their faith, Jesus said, "Man, your sins are forgiven you."
[21]The scribes and the Pharisees began to question this, saying, "Who is this who speaks blasphemies? Who can forgive sins but God alone?"

[22]But Jesus, knowing what they were thinking, answered and said to them, "Why are you questioning this in your hearts?
[23]Which is easier: to say, 'Your sins are forgiven you' or to say, 'Get up and walk'?[24]But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins,"—he said to the paralyzed man—"I tell you, get up, pick up your mat and go to your house."
[25]Immediately he got up in front of them and picked up the mat on which he was lying. Then he went away to his house, glorifying God.
[26]Everyone was amazed and they glorified God. They were filled with fear, saying, "We have seen extraordinary things today."

[27]After these things happened, Jesus went out from there and saw a tax collector named Levi sitting at the tax collector's tent. He said to him, "Follow me."[28]So Levi got up and followed him, leaving everything behind.

[29]Then Levi gave a big banquet in his house for Jesus. There were many tax collectors there and other people who were reclining at the table and eating with them.[30]But the Pharisees and their scribes were complaining to his disciples, saying, "Why do you eat and drink with tax collectors and sinners?"
[31]Jesus answered them, "People who are well do not need a physician; only those who are sick.[32]I did not come to call the righteous, but sinners to repentance."

[33]They said to him, "The disciples of John often fast and pray, and the disciples of the Pharisees do the same. But your disciples eat and drink."
[34]Jesus said to them, "Can anyone make the wedding attendants of the bridegroom fast while the bridegroom is still with them?[35]But the days will come when the bridegroom will be taken away from them, then in those days they will fast."
[36]Then Jesus also spoke a parable to them. "No one tears a piece of cloth from a new garment and uses it to mend an old garment. If he does that, he will tear the new garment, and the piece of cloth from the new garment will not fit with the cloth of the old garment.
[37]No one puts new wine into old wineskins. If he does that, the new wine will burst the skins, and the wine will be spilled, and the wineskins will be destroyed.[38]But new wine must be put into fresh wineskins.[39]No one after drinking old wine wants the new, for he says, 'The old is better.'"

Luke 5

5:1-11

Why were the people coming to Jesus?
[5:1]
Luke said that many people went Jesus to hear the “word”(λόγος/g3056) of God. That is, they wanted to hear the things that God told Jesus to say. These were often instructions, warnings, or prophecies. Jesus did this from a boat. Luke said Jesus asked Peter to take him out into the water on Peter’s boat. Jesus sat down in the boat and began to speak the word of God to the people. Teachers often sat when giving instruction during the time of Jesus.
See: Prophecy (Prophesy)
Why did Simon not want to fish in the deep water?
[5:5]
Simon did not want to fish in deeper water because he knew that people fished in deep water at night, not in the day. Simon fished all night the previous night in the deep water. Simon knew this was not a good way to fish. Some scholars think he thought he knew more about fishing than Jesus knew. Other scholars think he tired and was discouraged from fishing all night and not catching anything. In any case, some scholars say Simon respected Jesus because he was a great teacher. He called him “master”(ἐπιστάτης/g1988). Simon finally did what Jesus asked of him. Other scholars say he did what Jesus asked because he knew Jesus could do things that only God could do.
See Map: Capernaum
Why did Simon bow down to Jesus?
[5:8]
When Simon Peter saw how many fish he caught, he bowed down to Jesus. This miracle showed Simon that Jesus was more than his master or leader. Jesus has power that only God has. Simon called Jesus “Lord”(κύριος/g2962). Simon knew

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

himself to be a “sinful man” (ἁμαρτωλός/g0268). In the Old Testament, people often bowed down and did not look at God because they feared God and knew how great he is (see: Isaiah 6:5). Simon and all the people with him were “amazed”(θάμβος/g2285) at what Jesus did.
Advice to translators: When someone “bows down” to another person, they either bend at the waist or lie down on the ground. When they did this, they were not as tall as the other person and they did not look at them. This was a way to show respect to people who were greater.
See: Miracle
What did Jesus do because Simon was amazed?
[5:9]
Jesus told Simon to not “fear”(φοβέω/g5399). He told Simon that he will be catching people now, not fish. This was a metaphor. In the same way Peter gathered fish for his work by fishing, Jesus wanted Peter to gather people into the kingdom of God (see: Acts 2:38-42). After Jesus spoke, Simon, James, and John left “everything”(πᾶς/g3956) and followed him.
See: Metaphor; Kingdom of God

5:12-16

Why did Luke say that the man was “full of leprosy”?
[5:12]
Some scholars think Luke used the medical term “full of leprosy” because this meant a severe case of leprosy. Luke described a man who was “completely covered”(πλήρης/g4134) with a skin disease called “leprosy”(λέπρα/g3014). A person full of leprosy was unable to be healed.
See: Leprosy (Leper); Clean and Unclean
What did the leper do when he saw Jesus coming?
[5:12]
The man with leprosy came to Jesus and “dropped to the ground”(πίπτω/g4098). Some scholars think he heard about Jesus healing many people (see: Luke 4:37). The man called Jesus “Lord”(κύριος/g2962). He told Jesus that if Jesus wanted him to be healed, he would be healed. He knew that Jesus had the ability to heal him from leprosy. But he knew he had no power to make Jesus do this if Jesus did not want to heal him. However, Jesus said he wanted to heal the man. Jesus told the man to “be cleansed”(καθαρίζω/g2511). The leprosy healed immediately.
See: Leprosy (Leper); Miracle
Why did Jesus tell the leper not to tell anyone but go to the priest immediately?
[5:14]
Jesus told the man he healed to immediately go the the priest. Some scholars think that Jesus did not want to bring attention to himself. Other scholars think Jesus wanted the man to go to the priest and have the priest say that this man was clean. That is, he wanted the Priest to prove he was clean before the man began speaking with other people in the town. If a man with leprosy went into the town, he broke the Law of Moses. The priest had to say he was clean.
See: Priest (Priesthood); Clean and Unclean; Sin;Clean and Unclean
What other things did Jesus tell the man with leprosy to do?
[5:14]
Jesus also told the man to make an offering in the same way the Law of Moses commanded (see: Leviticus 4-7). Jesus said giving this offering showed the man’s healing and cleansing of leprosy. Some scholars think this showed only the priest and those at the temple his healing. Other scholars think this showed all people his healing. For both of these reasons, Jesus wanted the man to obey the Law of Moses.
See: Priest (Priesthood); Law of Moses
Why did Jesus go to the wilderness to pray?
[5:16]
Scholars say Jesus prayed alone in the wilderness (See: Luke 5:16) because he did not want other people to see him. He did not want other people to give him attention for praying. Jesus prayed alone many times. People gave Jesus a lot of attention when he healed people and got rid of their demons. God gave Jesus the strength not to want attention when he prayed. Jesus showed his disciples that he obeyed God in everything he did. God guided him when he prayed.
See: Pray (Prayer)

5:17-26

What was the “power of the Lord” in Jesus?
[5:17]
Many scholars think that the “power of the Lord” in Jesus was the Holy Spirit (see: Luke 4:18) This made Jesus able to heal people. Some scholars think Luke wanted people to know that God the Father was also with Jesus. That is, all of God’s power gave Jesus the ability to heal people.
How did the paralyzed man get to Jesus?
[5:18]

Luke said the paralyzed man was taken to Jesus on a “bed”(κλίνη/g2825). Most scholars think this was a poor man’s bed. That is, it was a mat or mattress filled with straw. The men carrying the mat went up onto the roof. They took the tiles off the roof of the house and lowered the bed to Jesus in the house (see: Mark 2:3-4).
Who believed in Jesus?
[5:19, 5:20]
Some scholars think it was the men who helped the paralyzed man who believed in Jesus. They did anything they needed to do in order to get their friend to Jesus. They had no doubt that Jesus was able to heal their friend. Other scholars think Jesus also spoke about the paralyzed man who believed in Jesus. The paralyzed man gave permission to his friends to lower him down to Jesus through the roof. He knew Jesus had the ability to heal him.
Why did the Pharisees and Scribes say that Jesus insulted God?
[5:21]
The Pharisees and Scribes said Jesus “insulted God”(βλασφημία/g0988) because Jesus told the paralyzed man that he forgave his sins. The Pharisees and Scribes understood that only God can forgive sin (see: Isaiah 43:25; Psalm 32:5; Psalm 51:4). They did not understand that Jesus is God, and he can forgive sins also.
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin
How did Jesus know what the Scribes and Pharisees were thinking?
[5:22]
Scholars say Jesus showed the people that he is God because he knew what the Scribes and Pharisees were thinking.
How did Jesus show that he had the power to forgive sins?
[5:24]
To show that he was able to forgive sins, Jesus healed the paralyzed man. The Jews knew that only God forgives sins and only God heals people. Jesus also knew this. Jesus showed that he was God by healing this man and forgiving his sins.
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin

5:27-32

Who was Levi?
[5:27]
Luke said that Levi was a tax collector. Many scholars think Levi was this man’s name in the Aramaic language. The Book of Matthew said that this tax collector was also called Matthew. Jesus called Matthew one of the first of the twelve apostles. (see: Matthew 10:2-4).
See: Apostle; Tax (Tax Collector, Toll)
How did Jesus respond to the Pharisees when they asked why he ate with sinners?
[5:31]
Jesus said that “healthy”(ὑγιαίνω/g5198) people do not need a doctor. Jesus used the metaphor of someone needing a doctor to talk about people who thought they were at peace with God because they did the right things.They thought they did not need God’s forgiveness for their sins. The Pharisees thought they were at peace with God because they did the right things. They closely followed the Jewish Law. Jesus said to his disciples and to the Pharisees that he had come for the “sick”(κακῶς/g2560). “Sick” was a metaphor talking about sinners.
See: Metaphor; Sin
Why did Jesus say he “called people to repentance”?
[5:32]
See: Repent (Repentance)
What did it mean to fast?
[5:33]
See: Fasting
Who were the wedding guests and the bridegroom?
[5:34]
Jesus used the metaphor of wedding guests to speak about all the people who followed him. He used the metaphor of a bridegroom to speak about himself. Many scholars think that much feasting and rejoicing happened at a wedding, not fasting. Jesus spoke clearly that the time for fasting comes when the bridegroom leaves the wedding. Some scholars think Jesus spoke about the future when he was going to be crucified.
See: Metaphor; Wedding; Fasting; Crucify (Crucifixion)
Why did Jesus talk about old and new clothes?
[5:36]
Jesus used the metaphor of “old clothes” to speak about a person who was living by Jewish traditions made from their law. Jesus used the metaphor of “new clothes” to speak about those who believed in Jesus. That is, they are changed into something new because of Jesus. Someone cannot become new by just adding new ideas to their old idea. That is, they cannot simply “patch” themselves. Becoming a new person is to be changed into someone completely different. The Holy Spirit inside the Christian makes these changes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Metaphor

Why did Jesus talk about old and new wineskins?

[5:37]

The old wineskin spoke about the person in their old way of living. That is, they lived in the same way all sinners live. The new wineskin spoke about a person who believed in Jesus. The old wineskin cannot hold the life of Jesus. God works to make a person new when Jesus comes to live in the new person through faith in Jesus.

Many scholars think this last part of the parable spoke directly to the Pharisees. These scholars think Jesus told them they did not want this new idea, that is, believing in Jesus. That is, they found comfort with the old works of the Law of Moses.

Advice to Translators: A wineskin was a leather sac used to hold wine.

Luke 5:1

Now it happened

This phrase is used here to mark the beginning of a new part of the story.

listening to the word of God

"listening to Jesus teaching them the word of God"

Luke 5:2

washing their nets

They were cleaning their fishing nets in order to use them again to catch fish.

Luke 5:3

asked him to put it out in the water a short distance from the land

"asked Simon to move the boat a short distance from the land"

he sat down and taught the people out of the boat

"Jesus sat down and taught the people from the boat" or "he taught the people while he sat in the boat." The people were on the shore.

Luke 5:4

let down your nets for a catch

"put your nets down into the water to catch fish"

Luke 5:5

at your word

"because you have told me to do this"

Luke 5:7

motioned

They were too far from shore to call, so they made gestures, probably by waving their arms.

so that they began to sink

"and the boats began to sink down into the water"

Luke 5:8

fell down at Jesus' knees

Possible meanings are 1) "knelt down before Jesus" or 2) "bowed down at Jesus' feet" or 3) "lay down on the ground at Jesus' feet." Peter did not fall accidentally. He did this as a sign of humility and respect for Jesus.

a sinful man

The word here for "man" means "adult male" and not the more general "human being."

Luke 5:9

at the catch of fish which they had taken

"at how many fish they had caught" or "at the large number of fish they had caught"

Luke 5:10

partners with Simon

"Simon's partners in the fishing business"

you will catch men

"you will fish for people" or "you will gather people for me" or "you will bring people to be my disciples." The men were fishermen. Jesus spoke of gathering people to follow him as if they would be fishing.

Luke 5:12

It came about

This phrase marks a new event in the story.

a man full of leprosy

"a man who was covered with leprosy." Leprosy was a skin disease.

he fell on his face

"he knelt and touched the ground with his face" or "he bowed down to the ground"

you can make me clean

The man was ceremonially unclean because of his skin disease. He wanted to be healed. Alternate translation: "please make me clean, because you are able" or "you can heal me so I will be clean"

Luke 5:13

Be clean

By giving the command, Jesus healed and cleansed them man. "Be healed"

the leprosy left him

"he no longer had leprosy"

Luke 5:14

He instructed him to tell no one but told him, "Go on your way

"Jesus said, 'Do not tell anyone, but go on your way"

offer a sacrifice for your cleansing

The law required a person to make a specific sacrifice after they were healed. This allowed the person to be ceremonially clean and able to again participate in religious rituals.

for a testimony

"as proof of your healing"

Luke 5:15

the report about him spread even farther

"the news about Jesus went out even farther" or "people kept telling the news about Jesus in other places"

Luke 5:16

the deserted places

"lonely places" or "places where there were no other people"

Luke 5:18

mat

sleeping pad or bed or stretcher

was paralyzed

"could not move himself"

Luke 5:19

they went up to the housetop

Houses had flat roofs, and some houses had a ladder or staircase outside to make it easy to go up there. Alternate

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translation: "they went up to the flat roof of the house"
Luke 5:20
Seeing their faith, Jesus said
"When Jesus saw that they believed that he could heal the man, he said to the man"
Man
This is a general word that people used when speaking to a man whose name they did not know. It was not rude, but it also did not show special respect. Some languages might use a word like "friend" or "sir."
your sins are forgiven you
"you are forgiven" or "I forgive your sins"
Luke 5:21
question this
"discuss this" or "reason about this"
Who is this who speaks blasphemies?
This shows how shocked and angry they were at what Jesus said. Alternate translation: "This man is blaspheming God!" or "He blasphemes God by saying that!"
Who can forgive sins but God alone?
This can be expressed as a statement. Alternate translation: "No one can forgive sins but God alone!" or "God is the only one who can forgive sins!"
Luke 5:22
Why are you questioning this in your hearts?
This can be written as a statement. Alternate translation: "You should not argue about this in your hearts." or "You should not doubt that I have the authority to forgive sins."
in your hearts
Here, "hearts" refers to people's minds or inner beings.
Luke 5:23
Which is easier: to say, 'Your sins are forgiven you' or to say, 'Get up and walk'?
Jesus uses this question to make the scribes think about what might prove whether or not he could really forgive sins. Alternate translation: "You may think that it is easier to say 'Your sins are forgiven' than it is to say 'Get up and walk.'"
Luke 5:24
you may know
Jesus was speaking to the scribes and Pharisees.
the Son of Man has authority
Jesus was referring to himself. Alternate translation: "I, the Son of Man, have authority"
I tell you
Jesus was saying this to the paralyzed man.
Luke 5:25
he got up
"the man stood up"
Luke 5:26
They were filled with fear
"They were very afraid" or "They were filled with awe"
extraordinary things
"amazing things" or "strange things"
Luke 5:27
Follow me
To "follow" someone is to become that person's disciple. Alternate translation: "Be my disciple" or "Come, follow me as your teacher"
Luke 5:29
were reclining at the table
It was customary to lie on a couch while eating at a feast and to prop oneself up with the left arm on some pillows. Alternate translation: "were eating at the table"
Luke 5:30
to his disciples
"to Jesus's disciples"
Why do you eat ... sinners?
The Pharisees and scribes express their disapproval that Jesus's disciples are eating with sinners. Alternate translation: "You should not eat ... sinners!"
sinners
people who did not obey the law of Moses but committed what others thought were very bad sins
Luke 5:31
People who are well ... sick
Jesus uses this proverb to begin to tell them that he calls sinners to repentance the way a physician calls sick people to be healed.
only those who are sick
"only those who are sick need a physician"
a physician
"a doctor"
Luke 5:32
I did not come to call the righteous, but sinners to repentance
"I did not come to call righteous people to repent. I came to call sinners to repent"
Luke 5:33
They said to him
"The religious leaders said to Jesus"
Luke 5:34
Can anyone make the wedding attendants of the bridegroom fast while the bridegroom is still with them?
Jesus uses this question to cause the people to think about something they already know. Fasting is a sign of sadness. People do not do this when the bridegroom is with them. Alternate translation: "No one tells the wedding attendants of the bridegroom to fast while he is still with them."
wedding attendants
"guests" or "friends." These are friends who celebrate with a man who is getting married.
Luke 5:35
the days will come when
"soon" or "some day"
the bridegroom will be taken away from them
"people will take the bridegroom away from them" or "the bridegroom will have to go away from them"
Luke 5:36
No one tears ... and uses it to mend... If he does that ... he will tear
"People never rip ... and use it to repair ... If they do that ... they will tear"
will not fit with
"will not match" or "will not be the same as"
Luke 5:37
new wine
"grape juice." This refers to wine that has not yet fermented.
wineskins

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

These were bags made out of animal skins. Alternate translation: "wine bags" or "bags made of skin"

the new wine will burst the skins

When the new wine would ferment and expand, it would break the old skins because they could no longer stretch out.

the wine will be spilled

"the wine will spill out of the bags"

Luke 5:38

fresh wineskins

"new wineskins" or "new wine bags"

Luke 5:39

wants the new

"wants the new wine"

The old is better

"The old wine is better"

---

6 [1]Now it happened on a Sabbath that Jesus was going through the grainfields, and his disciples were picking the heads of grain, rubbing them between their hands, and eating the grain.[2]But some of the Pharisees said, "Why are you doing something that is not lawful to do on the Sabbath day?"

[3]Answering them, Jesus said, "Have you not even read what David did when he was hungry, he and the men who were with him?[4]He went into the house of God and took the bread of the presence and ate some of it, and also gave some to the men who were with him to eat, even though it was only lawful for the priests to eat it."[5]Then he said to them, "The Son of Man is Lord of the Sabbath."

[6]It happened on another Sabbath that he went into the synagogue and taught the people there. A man was there whose right hand was withered.[7]The scribes and the Pharisees were watching him closely to see whether he would heal someone on the Sabbath, so that they might find a reason to accuse him.[8]But he knew what they were thinking and he said to the man whose hand was withered, "Get up and stand here in the middle of everyone." So the man got up and stood there.
[9]Jesus said to them, "I ask you, is it lawful on the Sabbath to do good or to do harm, to save a life or to destroy it?"[10]Then he looked around at them all and said to the man, "Stretch out your hand." He did so, and his hand was restored.[11]But they were filled with senseless rage, and they talked to each other about what they might do to Jesus.

[12]It happened in those days that he went out to the mountain to pray. He continued all night in prayer to God.[13]When it was day, he called his disciples to him, and he chose twelve of them, whom he also named apostles.
[14]The names of the apostles were Simon (whom he also named Peter) and his brother Andrew, James, John, Philip, Bartholomew,[15]Matthew, Thomas, James son of Alphaeus, Simon who was called the Zealot,[16]Judas son of James, and Judas Iscariot, who became a traitor.
[17]Then Jesus came down the mountain with them and stood on a level place with a large crowd of his disciples and a large number of the people from Judea and Jerusalem and the seacoast of Tyre and Sidon.[18]They had come to listen to him and to be healed of their diseases. People who were troubled with unclean spirits were also healed.[19]Everyone in the crowd kept trying to touch him because power to heal was coming out from him, and he healed them all.

[20]Then he looked at his disciples and said,
"Blessed are you who are poor,
for yours is the kingdom of God.
[21] Blessed are you who hunger now,
for you will be filled.
Blessed are you who weep now,
for you will laugh.

[22] Blessed are you when people hate you,
and when they exclude you and insult you
and reject your name as evil,
because of the Son of Man.

[23]Rejoice in that day and leap for joy, because you will surely have a great reward in heaven, for their ancestors treated the prophets in the same way.
[24] But woe to you who are rich,
for you have already received your comfort.

[25] Woe to you who are full now,
for you will be hungry later.
Woe to you who laugh now,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for you will mourn and weep later.

[26] Woe to you when all men speak well of you,
for that is how their ancestors treated the false prophets.

[27]"But I say to you who are listening, love your enemies and do good to those who hate you.[28]Bless those who curse you and pray for those who mistreat you.
[29]To him who strikes you on the one cheek, offer him also the other. If someone takes away your coat, do not withhold your tunic either.[30]Give to everyone who asks you. If someone takes away something that belongs to you, do not ask him to give it back to you.
[31]As you want people to do to you, you should do the same to them.[32]If you only love people who love you, what reward is there for you? For even sinners love those who love them.[33]If you do good only to people who do good to you, what reward is there for you? For even sinners do the same.[34]If you only lend to people from whom you hope to be repaid, what reward is there for you? Even sinners lend to sinners, to receive back the same amount.
[35]But love your enemies and do good to them. Lend, expecting nothing in return, and your reward will be great, and you will be sons of the Most High, for he himself is kind toward unthankful and evil people.[36]Be merciful, just as your Father is merciful.
[37]Do not judge, and you will not be judged. Do not condemn, and you will not be condemned. Forgive others, and you will be forgiven.
[38]Give, and it will be given to you. A good amount—pressed down, shaken together and spilling over—will pour into your lap. For with the measure you use, it will be measured back to you."

[39]Then he also told them a parable. "Can a blind person guide another blind person? If he did, they would both fall into a pit, would they not?[40]A disciple is not greater than his teacher, but everyone when he is fully trained will be like his teacher.
[41]Why do you look at the tiny piece of straw that is in your brother's eye, but you do not notice the log that is in your own eye?[42]How can you say to your brother, 'Brother, let me take out the piece of straw that is in your eye,' when you yourself do not even see the log that is in your own eye? You hypocrite! First take the log out of your own eye, and then you will see clearly to take out the piece of straw that is in your brother's eye.
[43]For there is no good tree that produces rotten fruit, nor is there a rotten tree that produces good fruit.[44]For each tree is known by the kind of fruit it produces. For people do not gather figs from a thornbush, nor do they gather grapes from a briar bush.
[45]The good man from the good treasure of his heart produces what is good, and the evil man from the evil treasure of his heart produces what is evil. For out of the abundance of the heart his mouth speaks.

[46]"Why do you call me, 'Lord, Lord,' and yet you do not obey the things that I say?[47]Every person who comes to me and hears my words and obeys them, I will tell you what he is like.[48]He is like a man building a house, who dug down deep in the ground and built the house's foundation on solid rock. When a flood came, the torrent of water flowed against that house but could not shake it, because it had been well built.
[49]But the person who hears my words and does not obey them, he is like a man who built a house on top of the ground without a foundation. When the torrent of water flowed against that house, it immediately collapsed, and the ruin of that house was complete."

Luke 6

6:1-5

Why did the Pharisees not want Jesus and his disciples to pick grain?
[6:1, 6:2]
The Pharisees did not want Jesus and his disciples to pick grain on the Sabbath. The Law of Moses said that people cannot harvest grain on the Sabbath. But, the religious teachers said that picking grain on the Sabbath and harvesting grain on the Sabbath were the same activity. They said that both broke the Law of Moses. But, the Law of Moses says that it is good for a person to pick grain if they are hungry. However, they cannot use a tool to cut the grain (see: Deuteronomy 23:25).
See: Pharisees; Sabbath; Law of Moses
How did Jesus respond to the Pharisees?
[6:3, 6:4]
Jesus told the Pharisees about when David went to the house of God and “received”(λαμβάνω/g2983) the bread from the priest. The priest made new bread every Sabbath day. The Law gave the old bread to the priest for food. The Law of Moses always said to do good things, even on the Sabbath. The priest did a good thing by giving David and his men the bread

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

because they were hungry.
See: 1 Samuel 21:6
See: Priest (Priesthood)
Why did Jesus say that the “Son of Man is Lord of the Sabbath”?
[6:5]
Jesus said that the “Son of Man is Lord of the Sabbath” because he is God, and God made the laws in the Law of Moses about the Sabbath. That is, because he made the Sabbath, he can say what can and cannot be done on the Sabbath (see: Genesis 2:3; Exodus 20:8-11). Genesis said that “God”(אֱלֹהִים/h0430) created heaven and earth (see: Genesis 1:1). The Hebrew word for God is in the plural form. Also, God said in the plural, “Let us make” (see: Genesis 1:26). This means that God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit helped create heaven and earth. That is, God the Son, Jesus, created heaven and earth and also created the laws about the Sabbath (see: John 1:1-5; Colossians 1:15-18).
See: Heaven; Son of Man; Sabbath; Trinity

6:6-11

Why did the Scribes and Pharisees become angry when Jesus healed a person?
[6:11]
The Scribes and Pharisees said giving medical help on the Sabbath was work. The Scribes and Pharisees said the things they taught must be obeyed in the same way people obeyed the Law of Moses. However, nothing in the Law of Moses said giving medical help on the Sabbath day was wrong. The Old Testament made it clear that it was always lawful to do good everyday of the week (see: Deuteronomy 22:1-4).
See: Luke 13:10-17
See: Scribe; Pharisees; Sabbath; Law of Moses; Miracle

6:12-16

Why did Jesus go to the mountain to pray?
[6:12]
Perhaps Jesus went to the mountain to talk with God about the apostles. That is, he was about to choose those to be his special disciples. Luke does not say how many disciples Jesus had when he called them to be apostles. Later in Luke’s gospel, he spoke about his having seventy other disciples (see: Luke 10:1).
See: Apostle; Disciple; Pray (Prayer)
Why did Jesus choose twelve of the disciples to be apostles?
[6:13]
Some scholars think that in the same way there were twelve tribes of Israel, Jesus chose twelve disciples to be apostles. They think Jesus chose the twelve apostles to be the new spiritual leaders of Israel. They think Jesus wanted these apostles to lead Israel based on the promises of the New Covenant (see: Jeremiah 31:31-33). Other scholars think Jesus chose the twelve apostles to be the spiritual leaders of the church, and not the new leaders of Israel. The Apostle Paul spoke about apostles and prophets being the foundation of God’s household.They held up the church with the truth of the gospel in the same way a house is held up by its foundation. That is, they lead the church, told others about the gospel, and protected the gospel from false teachers. The household of God consisted of both Christian Jews and Christian Gentiles (see: Ephesians 2:19-20; 3:1-7).
See: Prophet; Gospel; Tribes of Israel; Disciple; Apostle; New Covenant; Church

6:17-19

Why did the crowds wait for Jesus and his disciples?
[6:17, 6:18]
The crowds waited for Jesus because they wanted to hear him teach. Also, they wanted him to heal them from their sicknesses. These people never heard anyone teach in the way Jesus taught. No one ever healed others in the same way that Jesus healed. Many people went to Jesus so they could touch him and be healed. They wanted to touch him because healing power was coming from him. Jesus healed people who were attacked by evil, unclean spirits. Many more of Jesus’ disciples were in the crowds that came to Jesus.
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
See Map: Jerusalem; Judea; Tyre; Sidon

6:20-23

To whom did Jesus teach?
[6:20]
Luke wrote that Jesus looked at his disciples when he taught. This was the twelve apostles who came down the mountain with him. Also, it was the larger crowd of Jesus’ disciples waiting for him to come down from the mountain (see: Luke 6:17).
See: Disciple; Apostle
What four things did Jesus teach that God approved?

[6:20, 6:21, 6:22, 6:23]

Jesus taught that God approved of those who were “poor”(πτωχός/g4434). Some scholars think Jesus spoke of people who did not have food, clothing, or shelter. Other scholars think Jesus spoke of the spiritually poor (see: Matthew 5:3). That is, they knew their great need for God, or people treated them badly (see: Matthew 5:10).

Jesus taught that God approved of those who were hungry. Some scholars think Jesus spoke about people who did not have food. These scholars think when God promised to feed people who were hungry, he was thinking about a feast held in heaven (see: Luke 13:29). Other scholars think Jesus spoke using a metaphor. He wanted to say that those who were hungry and thirsty really wanted to do the things that God wanted them to do (see: Matthew 5:6). These scholars think the words, “you will be filled” spoke about God’s promise to approve those who hungered for him in this way.

Jesus taught that God approved those who “weep”(κλαίω/g2799). God promised them that their weeping will change to laughter. Some scholars think Jesus spoke about people being sorry for their sin or for the sins of other people. This sorrow caused them to weep. Other scholars think Jesus spoke about the evil of the world. This also caused Christians to weep. These scholars think Jesus spoke about the day when God gathers his people into his kingdom. There will be no weeping in the kingdom of God. There, all weeping will be changed to laughter (see: Jeremiah 31:13; Revelation 7:17; 21:4).

Jesus taught that God approves the disciples when people hate them for following Jesus. That is, when others treat Christians badly for following Jesus, Jesus told them to “rejoice”(χαίρω/g5463). Their reward will be in heaven when they die (see: Romans 5:3-5; 1 Peter 4:13).

See: Matthew 5:3; Ephesians 2:1-5

See: Metaphor; Kingdom of God; Persecute (Persecution)

6:24-26

What four things did Jesus teach that God did not reward?

[6:24, 6:25, 6:26]

Jesus said “woe”(οὐαί/g3759) to rich people. That is, disaster comes for people who trust in the things they own or in what they know. Jesus said these people received their reward here on this earth. No reward is given to them in heaven (see: Luke 12:16-21).

Jesus said “woe” to the “full”(ἐμπίπλημι/g1705) people. That is, they do not think they needed God because they meet their own needs. However, Jesus warned them and said they will hunger. That is, spiritual hunger destroys them after their death (see: Luke 16:19-30; Isaiah 65:13-14).

God warned those who “laugh”(γελάω/g1070) now. Scholars think Jesus was speaking about a certain type of laughing. That is, he warned those who do not take care of the needs of others. Jesus said these people will one day weep and mourn.

Jesus said “woe” to you if people only say good things about you. Many people said evil things about Jesus because they hated his message. Jesus told the crowd that their fathers spoke good things which were said by false prophets (see: Jeremiah 5:31).

See: Prophet; Reward

6:27-36

Why did Jesus talk to those “who hear”?

[6:27]

Some scholars think Jesus was speaking to his disciples when he said, “I say to you who hear”(ἀκούω/g0191) (see: 6:20-26). Jesus only spoke to the whole crowd around him after he spoke to the disciples. Other scholars think that when Jesus said, “I say to you who hear,” he was speaking to those who listened and obeyed his words. That is, they obeyed because they heard.

See: Disciple

What three things did Jesus tell his disciples to do?

[6:27, 6:28, 6:29]

Jesus told his disciples to “love”(ἀγαπάω/g0025) their enemies. That is, they needed to be respectful to those who hated them and do good to those who hated them. Jesus said the world hated him, it will also hate people who believe in Jesus (see: John 15:18). God rewards those who give this type of love to others (see: 6:32,35).

Jesus told his disciples to “do good”(καλῶς/g2573) to those who hate them. That is, they need to be kind to those who hate them. In the same way Jesus taught about love, Christians are not to want to be treated kindly simply because they treated others kindly (see: Luke 6:33, 35). Christians show kindness in two ways. First, they speak good about a person who speaks evil of them. Second, they pray for the people who treat them badly.

Jesus told his disciples to give to those who ask to borrow something from them. In the same way Christians are to love and do good without wanting anything for this, they are to give whatever is asked of them without wanting to get anything back from the one who asked (see: Luke 6:34-35).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Persecute (Persecution)
How did God the Father show mercy to people?
[6:36]
Some scholars think Jesus said God the Father shows mercy to people by not getting angry quickly. He also gives approval and unchanging love to them (see: Psalm 103:8). Luke later said that Jesus told a story of a man who showed the same type of mercy that the Father shows (see: Luke 10:30-37).

6:37-38

How did Jesus tell Christians to treat others?
[6:37]
Jesus told Christians not to"judge"(κρίνω/g2919). Only God can judge a person because he knows what a person really wants, even if they do not tell anyone or do not know themselves. Also, Jesus told believers not to "condemn"(καταδικάζω/g2613) others. Only God can condemn.
Jesus told Christians to forgive others. That is, Christians are to forgive others when they do something wrong to them. This is not the same forgiveness for disobeying God. Only God can forgive those sins. Also, Jesus told Christians to freely "give"(δίδωμι/g1325) to others. That is, to meet the needs of others.
What was a "good measure?"
[6:38]
Jesus said the metaphor "good measure" to tell Christians about how valuable it was to give a lot to others. In the days of Jesus, the shop owners measured and sold their grain by pouring it into a person's lap. The people wore a robe with a fold between their legs. A seller measured the grain and filled the fold of the robe. The fold was then pressed together and shaken. This made space for more grain. The seller then poured more grain into the fold of the robe until it went over the top of the fold.
See: Metaphor

6:39-42

Why did Jesus tell this parable?
[6:39]
Jesus used this parable to say that his disciples needed to be "fully trained"(καταρτίζω/g2675). Once they become fully trained, they will teach others. A fully trained disciple is one who understands God's word fully. That is, because he understands God's word fully, he does what God wants him to do (see: Hebrews 5:12-14). A fully trained disciple is one who knows when they hear a false teacher. Jesus said these false teachers were blind. That is, they were blind to true things about God. He told his disciples to not follow the teachings of a blind, false teacher.
See: Parable; Disciple

6:43-45

What was the "treasure" of a person's heart?
[6:45]
Jesus used the word "treasure" to say how valuable the works were from a person's "heart"(καρδία/g2588). When the Bible wrote about a person's "heart," it meant a person's inner self. A person who did not believe in Jesus was under the control of the devil (see: Ephesians 2:1-3). But a person who believed in Jesus was a new creation. The Holy Spirit controlled them (see: 2 Corinthians 5:17; Ephesians 1:13-14).
In the same way a tree grew only one type of fruit, a person spoke what was in their heart. This was not both good and evil.
See: Satan (The Devil); Sanctify (Sanctification)

6:46-49

Why did Jesus say that being his disciple was like building a house?
[6:48]
Jesus said that in the same way a house was built on a solid foundation, a Christian needed to trust Jesus so that they were able to withstand the devil. Jesus's words were their solid foundation. Jesus said that he was the cornerstone of the house (see: Ephesians 2:19-21). That is, he is the cornerstone of the church. In the same way a house with a solid foundation will not be destroyed during a severe storm, so a Christian who follows Jesus's words will not be destroyed when the devil attacks them.
Also, in the same way a house without a solid foundation is easily destroyed when a severe storm comes, someone who does not follow Jesus' words will be destroyed by the works of the enemy, the devil.
Advice to translators: A foundation is the base or bottom part of a house. If a foundation a not made well, then the whole house cannot be made well. A cornerstone is the first stone put in place in a house or building. After this stone is put into place, it affects the rest of the house. If it is put into crooked, then the whole house will be crooked.
See: Disciple; Satan (The Devil)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 6:1
Now it happened
This phrase is used here to mark the beginning of a new part of the story.
grainfields
These are large sections of land where people had scattered wheat seed to grow wheat.
heads of grain
These are the topmost parts of the grain plant, which is a kind of large grass. The heads hold the mature, edible seeds of the plant.
rubbing them between their hands
"rubbing the husks off with their hands." They were rubbing off the outer husks so they could eat the seeds.
Luke 6:2
Why are you doing something that is not lawful to do on the Sabbath day?
The Pharisees considered even rubbing a handful of grain to be unlawful work. Alternate translation: "Why are you working on the Sabbath when it is against the law?"
Luke 6:3
Have you not even read what David did ... him?
Jesus is rebuking the Pharisees for not learning from the scriptures. This can be written as a statement. Alternate translation: "You should learn from what you have read about what David did ... him!" or "Certainly you have read what David did ... him!"
Luke 6:4
the bread of the presence
This is the sacred bread that priests placed before God in the tabernacle. It represented God's presence. Alternate translation: "the bread of God's presence" or "the sacred bread"
Luke 6:5
The Son of Man is
Jesus was referring to himself. Alternate translation: "I, the Son of Man, am"
Luke 6:6
hand was withered
The man's hand was damaged in such a way that he could not stretch it. It may have been almost closed into a fist, making it look small and wrinkled.
Luke 6:7
were watching him closely
"were watching Jesus carefully"
so that they might find
"because they wanted to find"
Luke 6:9
to them
"to the scribes and Pharisees"
I ask you, is it lawful on the Sabbath to do good or to do harm, to save a life or to destroy it?
Jesus asks this question so that the Pharisees would have to admit that he is right to heal on the Sabbath.
to do good or to do harm
"to help someone or to harm someone"
Luke 6:10
Stretch out your hand
"Hold out your hand" or "Extend your hand"
was restored
was healed
Luke 6:12
in those days
"around that time" or "not long after" or "one day around then"
he went out
"Jesus went out"
Luke 6:13
When it was day
"When it was morning" or "The next day"
whom he also named apostles
"whom he also made apostles" or "and he appointed them to be apostles"
Luke 6:14
his brother Andrew
"Simon's brother Andrew"
Luke 6:15
the Zealot
Possible meanings are 1) this title shows he was part of the group of people who wanted to free the Jewish people from Roman rule. Alternate translation: "the patriot" or "the nationalist" or 2) this shows that he was zealous for God to be honored. Alternate translation: "the passionate one"
Luke 6:16
became a traitor
"later betrayed his friend" or "later turned Jesus over to enemies"
Luke 6:18
to be healed
"for Jesus to heal them"
People who were troubled with unclean spirits were also healed
"Jesus also healed people who were troubled with unclean spirits" or "Jesus also healed people whom unclean spirits were bothering"
Luke 6:19
power to heal was coming out from him
"he had power to heal people" or "he was using his power to heal people"
Luke 6:20
Blessed are you who are poor
"You who are poor receive God's favor" or "You who are poor benefit"
for yours is the kingdom of God
"the kingdom of God belongs to you" or "you are a citizen in God's kingdom" or "God is your king" or "God is your ruler"
Luke 6:21
you will laugh
"you will laugh with joy" or "you will be joyful"
Luke 6:22
because of the Son of Man
"because you associate with the Son of Man" or "because they reject me, the Son of Man"
Luke 6:23
in that day
"when they do those things" or "when that happens"
leap for joy
"jump with joy" or "be very happy"
Luke 6:24

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

woe to you
"how terrible it is for you" or "trouble will come to you." This indicates that God's anger is directed at them, or that something bad will happen to them.
your comfort
"what comforts you" or "what satisfies you" or "what makes you happy"
Luke 6:25
who are full now
"whose stomachs are full now"
Luke 6:26
when all men speak well of you
"when everyone says good things about you"
that is how their ancestors treated the false prophets
"their ancestors also spoke well of the false prophets"
Luke 6:27
love ... do good
Each of these commands is to be followed continually, not just a single time.
Luke 6:28
Bless ... pray
Each of these commands is to be followed continually, not just a single time.
Luke 6:29
To him who strikes you on the cheek
"If anyone hits you on one side of your face"
offer him also the other
"turn your face so that he can strike the other cheek too"
do not withhold
"do not prevent him from taking"
Luke 6:30
Give to everyone who asks you
"If anyone asks you for something, give it to him"
do not ask him to give
"do not require him to give" or "do not demand that he give"
Luke 6:31
As you want people to do to you, you should do the same to them
"You should do to people the same as what you want them to do to you" or "Treat people they way you want them to treat you"
Luke 6:32
what reward is there for you?
"what reward will you receive?" This can be expressed as a statement. Alternate translation: "you will not receive any reward for that."
Luke 6:34
people from whom you hope to be repaid
"people who you expect will repay you" or "people who you believe will repay you"
Luke 6:35
expecting nothing in return
"not expecting the person to return what you have given him" or "not expecting the person to give you anything"
your reward will be great
"you will receive a great reward" or "you will receive good payment" or "you will get good gifts because of it"
you will be sons of the Most High
It is best to translate "sons" with the same word your language would naturally use to refer to human sons or children.
Luke 6:36
your Father
This refers to God. It is best to translate "Father" with the same word your language uses to refer to a human father.
Luke 6:37
Do not judge ... Do not condemn
"Do not judge people ... Do not condemn people"
and you
"and as a result you"
you will not be judged
Jesus does not say who will not judge. Possible meanings are 1) "God will not judge you" or 2) "no one will judge you"
you will be forgiven
Jesus does not say who will forgive. Possible meanings are 1) "God will forgive you" or 2) "people will forgive you"
Luke 6:38
it will be given to you
Jesus does not say who will give. Alternate translation: "and you will receive"
A good amount
"A generous amount" or "A large amount"
pressed down, shaken together and spilling over
These phrases emphasize that a great amount will be given. It will be like when someone puts a lot of grain into a container and he presses it down and shakes it so that it will fit. But even then there is so much grain that it spills over the top of the container.
it will be measured back to you
Jesus does not say who will measure things back to person. Alternate translation "they will measure things back to you"
Luke 6:39
Can a blind person guide another blind person?
This can be written as a statement. Alternate translation: "We know that a blind person cannot guide another blind person."
If he did
"If a blind person guides another blind person"
Luke 6:40
everyone when he is fully trained
"every disciple who has been trained well" or "every student whose teacher has fully taught him"
Luke 6:41
Why do you look ... brother's eye, but you do not notice the log that is in your own eye?
Jesus challenges the people to pay attention to their own sins before they pay attention to another person's sins. Alternate translation: "Do not look ... brothers eye while you ignore the log that is in your own eye."
tiny piece of straw
"speck" or "splinter" or "bit of dust." Use a word for the smallest thing that commonly falls into a person's eyes.
brother
Here "brother" refers to a fellow Jew or a fellow believer in Jesus.
log
"beam" or "plank"
Luke 6:42

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How can you say ... your own eye?
This can be translated as a statement or a command. Alternate translation: "You should not say ... your own eye."
Luke 6:43
good tree
"healthy tree"
rotten fruit
"bad fruit" or "decaying fruit"
Luke 6:44
each tree is known
"people know the type of tree" or "people recognize a tree"
thornbush
a plant or shrub that has thorns
briar bush
a vine or shrub that has thorns
Luke 6:45
The good man
"A good person." The word "good" here means righteous or moral. The word "man" here refers to a person, male or female.
the good treasure of his heart
This represents a person's good thoughts and attitudes. Alternate translation: "the good things he keeps inside himself"
produces what is good
This represents the good person saying and doing good things. Alternate translation: "brings out what is good"
out of the abundance of the heart his mouth speaks
"whatever fills his heart will come out when he speaks" or "what he thinks in his heart affects what he says with his mouth"
Luke 6:46
"Why do you call me, 'Lord, Lord,' and yet you do not obey the things that I say?
This can be translated as a statement or a command." Alternate translation: "You call me Lord, Lord,' yet you do not obey the things that I say." or "Do not call me ' 'Lord, Lord,' and neglect to obey what I say."
Luke 6:47
Every person who comes to me and hears my words and obeys them, I will tell you what he is like
"I will tell you what every person is like who comes to me and hears my words and obeys them"
Luke 6:48
dug down deep in the ground and built the house's foundation on solid rock
Some cultures may not be familiar with this process of building a stable house. Alternate translation: "who worked hard and built a stable house"
the torrent of water flowed against that house
"the fast-moving water crashed against the house" or "the river beat on the house"
could not shake it
Possible meanings are 1) "could not cause the house to shake" or 2) "could not destroy the house."
because it had been well built
"because the man had built it well"
Luke 6:49
who built a house on top of the ground without a foundation
If people would not understand this, it can be expressed in a more general way. Alternate translation: "who did not build his house properly" or "who did not make his house strong"
the ruin of that house was complete
"that house was completely destroyed"

---

7 [1]After Jesus had finished everything he was saying in the hearing of the people, he entered Capernaum.

[2]Now a centurion had a slave who was highly regarded by him, and he was sick and about to die.[3]When the centurion heard about Jesus, he sent to him elders of the Jews, asking him to come and heal his servant.[4]When they had come to Jesus, they asked him earnestly, saying, "He is worthy to have you do this for him,[5]because he loves our nation, and he is the one who built the synagogue for us."

[6]So Jesus continued on his way with them. But when he was not far from the house, the centurion sent friends to say to him, "Lord, do not trouble yourself, because I am not worthy for you to come under my roof.[7]For this reason I did not even consider myself worthy to come to you, but just say a word and my servant will be healed.[8]For I also am a man who is under authority, with soldiers under me. I say to this one, 'Go,' and he goes, and to another one, 'Come,' and he comes, and to my servant, 'Do this,' and he does it."

[9]When Jesus heard this, he was amazed at him, and turning to the crowd following him said, "I say to you, not even in Israel have I found such faith."[10]When those who had been sent returned to the house, they found the servant was healthy.

[11]Soon after that, Jesus went to a town called Nain, and his disciples and a great crowd went with him.[12]As he came near to the gate of the town, behold, a man who had died was being carried out, the only son of his mother (who was a widow), and a rather large crowd from the town was with her.[13]When the Lord saw her, he was deeply moved with compassion for her and said to her, "Do not cry."[14]Then he went up and touched the wooden frame on which they carried the body, and those carrying it stood still. He said, "Young man, I say to you, arise."[15]The dead man sat up and began to speak, and Jesus gave him to his mother.

[16]Then fear overcame all of them, and they kept praising God, saying, "A great prophet has been raised among us" and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"God has looked upon his people."[17]This news about Jesus spread throughout the whole of Judea and all the neighboring regions.

[18]John's disciples told him about all these things. Then John called two of his disciples[19]and sent them to the Lord to say, "Are you the one who is to come, or should we look for another?"
[20]When they had come near to Jesus, the men said, "John the Baptist has sent us to you to say, 'Are you the one who is coming, or should we look for another?'"

[21]In that hour he healed many people from sicknesses and afflictions and from evil spirits, and to many blind people he gave sight.[22]Jesus answered and said to them, "After you have gone on your way, report to John what you have seen and heard. Blind people are receiving sight, lame people are walking, lepers are being cleansed, deaf people are hearing, people who have died are being raised back to life, and the poor are being told good news.[23]The person who does not stop believing in me because of my actions is blessed."

[24]After John's messengers had gone away, Jesus began to say to the crowds about John, "What did you go out into the desert to see? A reed shaken by the wind?[25]But what did you go out to see? A man dressed in soft clothes? Look, those who wear splendid clothing and who live in luxury are in kings' palaces.[26]But what did you go out to see? A prophet? Yes, I say to you, and more than a prophet.
[27]This is he of whom it is written,
'See, I am sending my messenger before your face,
who will prepare your way before you.'
[28]I say to you, among those born of women none is greater than John. Yet the one who is least in the kingdom of God is greater than he is."
[29](When all the people heard this, including the tax collectors, they declared that God is righteous, because they had been baptized with the baptism of John.[30]But the Pharisees and the experts in the law rejected God's purpose for themselves, because they had not been baptized by John.)
[31]"To what, then, can I compare the people of this generation? What are they like?[32]They are like children playing in the marketplace, who sit and call to one another and say,
'We played a flute for you,
and you did not dance.
We sang a funeral song,
and you did not cry.'
[33]For John the Baptist came eating no bread and drinking no wine, and you say, 'He has a demon.'[34]The Son of Man came eating and drinking, and you say, 'Look, he is a gluttonous man and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners!'[35]But wisdom is justified by all her children."

[36]Now one of the Pharisees invited Jesus to eat with him. So after Jesus entered into the Pharisee's house, he reclined at the table to eat.[37]Behold, there was a woman in the city who was a sinner. When she found out that he was reclining at the table in the Pharisee's house, she brought an alabaster jar of perfumed oil.[38]As she stood behind him near his feet, weeping, she began to wet his feet with her tears, and she wiped them with her hair and kissed them and anointed them with perfumed oil.
[39]When the Pharisee who had invited Jesus saw this, he thought to himself, saying, "If this man were a prophet, then he would know who and what type of woman is touching him, that she is a sinner."
[40]Jesus responded and said to him, "Simon, I have something to say to you."He said, "Say it, Teacher!"

[41]Jesus said, "A certain moneylender had two debtors. The one owed five hundred denarii, and the other fifty.[42]When they could not pay him, he forgave them both. Therefore, which of them will love him more?"
[43]Simon answered him and said, "I suppose the one whom he forgave the most."Jesus said to him, "You have judged correctly."
[44]Jesus turned to the woman and said to Simon, "You see this woman. I have entered into your house. You gave me no water for my feet, but she has wet my feet with her tears and wiped them with her hair.[45]You did not give me a kiss, but from the time I came in she did not stop kissing my feet.
[46]You did not anoint my head with oil, but she has anointed my feet with perfumed oil.[47]For this reason I say to you, her sins, which were many, have been forgiven—for she loved much. But the one who is forgiven little, loves little."
[48]Then he said to her, "Your sins are forgiven."
[49]Those reclining together began to say among themselves, "Who is this that even forgives sins?"
[50]Then Jesus said to the woman, "Your faith has saved you. Go in peace."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 7

7:1-10

Where is Capernaum?
[7:1]
See Map: Capernaum
What was a centurion?
[7:2]
A centurion was a type of Roman soldier. They led 100 soldiers.
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
Why did the centurion send two groups of people to Jesus?
[7:3, 7:6]
The centurion sent two groups of people to Jesus because he was a Gentile. Perhaps he thought the leaders of the Jews had more influence than he did to ask Jesus to heal his servant. So he sent the leaders of the Jews to Jesus. Scholars think the centurion was humble because he felt unworthy for Jesus to come to his house and instead he sent his friends to speak with Jesus.
See: Gentile
Why did Matthew write that the centurion himself spoke to Jesus?
Matthew also wrote about this story, but he did not say the centurion sent people to Jesus (see: Matthew 8:5-13). Many scholars think the centurion spoke through his friends. That is, their words were the same as his words.
Why did the message of the centurion amaze Jesus?
[7:9]
Scholars think the centurion's message amazed Jesus for three reasons.

Though the centurion led many people, he showed humility before Jesus. He believed in Jesus' ability and power to heal his servant. The centurion felt unworthy for Jesus to come to his home because of his respect for Jesus.
The centurion understood the ability to give commands. Luke wrote about how the soldiers were given permission to give commands to other people they lead. He understood that Jesus had the ability to heal his servant from a distance.
Jesus never saw people in Israel believe in him so strongly. This Gentile military leader showed that he believed in Jesus more than the people of Israel. That is, God's chosen people did not show this much faith.

See: Gentile; Faith (Believe in); People of God

7:11-17

Why did Jesus raise the young man from the dead?
[7:14]
Scholars think Jesus raised the young man from the dead for two reasons.

Jesus had compassion for the young man's mother. His mother was also a widow, and she did not have any other sons. In ancient times, a widow's sons helped their mother and without them, the mother would be very poor.
Jesus wanted people to know that he controlled death and uncleanness.

Why did Jesus not become unclean when he touched the dead body?
[7:14]
The Old Testament spoke about uncleanness coming over someone who touches a dead body (see: Number 19:11-6). However, when Jesus raised the widow's son back to life, he made the man clean. Because he raised the boy, Jesus never became unclean under the Law of Moses.
See: Clean and Unclean; Law of Moses; Sin
Why did all the people say Jesus was a "great prophet"?
[7:16]
The people said Jesus was a "great prophet" because he raised a young man from the dead. Only two other prophets raised people from the dead. Elijah raised a widow's son (see: 1 Kings 17:17-18), and Elisha raised the son of a Shunammite woman (see: 2 Kings 4:18-37).
See: Prophet

7:18-23

Why did John send two of his disciples to ask Jesus if he was the "Coming One"?
[7:19]
Scholars give two reasons why John sent his disciples to ask Jesus if he is the "Coming One." That is, if Jesus was the messiah whom God promised to come.

John wanted to strengthen the faith of his disciples.
John wanted to know himself that Jesus is the "Coming One." God gave John a message to preach that spoke of a coming

judgment. John expected Jesus to bring judgment on sinners quickly (see: Luke 3:8,16-17). When John was put in prison, Jesus said others will also be put in prison before the judgment of God comes on the world (see: Luke 21:10-22).

See: Preach (Preacher); Messiah (Christ)
Why might people “fall away” because of Jesus?
[7:23]
Some scholars think Jesus’ words spoke about people in general. They think people “fall away” because they expected the Messiah to be someone different than who he really is. Other scholars think Jesus spoke to John specifically. They think Jesus’ words told John not to stop believing in Jesus because judgment did not happen at the time John thought it was going to happen.
See: Judge (Judgment)

7:24-28

Why did Jesus ask the crowds about going into the wilderness?
[7:24]
Jesus asked the crowds three questions about going into the wilderness to speak about the serious message of John. Jesus did not want the crowds to answer the questions, but he wanted to use the questions to teach the truth about John. The first question spoke about a reed shaken by the wind. The wind easily bent reeds back and forth, and this was a common sight. People did not travel to the wilderness to see reeds bending in the wind. Some scholars think Jesus was saying that John was not a man who was easily swayed. Rather he was a solid man who believed in the coming Messiah.
Jesus then asked the people if they went to the wilderness to see a man dressed in soft, fancy clothes. The people knew that a person in soft, fancy clothes did not live in the wilderness. The third question Jesus asked was whether the people went out to the wilderness to see a prophet. Jesus told the crowds that John was more than just a prophet.
See: Metaphor; Parable
Why did Jesus say John was more than a prophet?
[7:26]
Many scholars think Jesus said John was “more than a prophet” because John spoke about the coming of the Messiah. The Old Testament prophet, Malachi, spoke about a prophet coming to tell people about the Messiah before the messiah came. Malachi spoke about the prophet John. John not only told people about the coming of the messiah, he also saw the messiah. He witnessed God’s words about Jesus happen (see: John 1:32-34). Jesus even spoke about John the prophet being the same as Elijah, the prophet promised to come (see: Matthew 17:11-13).
See: Malachi 4:5-6
See: Prophet; Messiah (Christ)
Why did Jesus say the least in the kingdom was actually greater than John?
[7:28]
Scholars think Jesus said the least in the kingdom was actually greater than John because John lived in the time before Jesus began his ministry. That is, John did not live to see Jesus die and become alive again because he was in prison. Also, the ones Jesus called “the least” of his followers saw many believers filled with the Holy Spirit. John the Baptist did not see any. However, John will be in the kingdom in heaven with all of God’s prophets (see: Luke 13:28).
See: Kingdom of God; Minister (Ministry); Resurrect (Resurrection) ; Filling of the Holy Spirit

7:29-30

Why did Luke write that the people declared God to be right?
[7:29]
After the people heard Jesus speak, those John baptized said that God was right. Some scholars think because John spoke about repentance and the Messiah, it showed that John taught God’s message. However, the Pharisees refused to believe that Jesus is the Messiah and they refused to repent. They believed following the Law of Moses was right and made them be at peace with God.
See: Pharisees; Baptize (Baptism); Repent (Repentance); Messiah (Christ); Law of Moses

7:31-35

Who were the people of that generation?
[7:31]
Many scholars think Jesus spoke about the Pharisees, the teachers of the Law of Moses and all those who followed them. These scholars think Jesus spoke about the things the people of Israel did in the past (see: Acts 7:51-53). Jesus said that in the same way children made up games with rules, so did the Pharisees and teachers of the law of Moses criticized anyone who did not play by their rules.
See: Pharisees; Law of Moses
What did Jesus say about the accusations of the Pharisees?
[7:34, 7:35]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus spoke about the things the Pharisees accused them of. They did this by saying wisdom was shown to be true by her children. This meant those who trusted in God and obeyed his commands were wise people. The Pharisees rejected the things John said that God gave him to tell the people. The Pharisees also rejected Jesus the messiah. They rejected him because he was a friend of sinners. Because the Pharisees rejected both John and Jesus, they were not considered to be children of wisdom.
See: Wise (Wisdom, Fool); Messiah (Christ)

7:36-50

How did Jesus recline at the table?
[7:36]
Jesus reclined at the table by lying on his side and facing the table. His feet went away from the table. The woman was then able to touch his feet. This reclining at a table was common in the days of Jesus.
How did Luke describe the unnamed woman?
[7:37]
Luke wrote the unnamed woman was a sinner. Luke did not say how she sinned. Some scholars think she was a prostitute. Fewer scholars think she committed adultery or her husband dishonored God in his work.
See: Sin; Adultery
What was an alabaster jar?
[7:37]
An alabaster jar was a glass or soft-stone jar with a long neck that held perfume. Both the jar and the perfume were very expensive. A woman broke the long neck of the jar to pour out the perfume. Why was the woman crying? Some scholars think the woman's tears showed her humility and a deep sense of repentance. Other scholars think she felt sad because she sinned. Or she felt joy because Jesus forgave her sins. So, she showed she loved Jesus very much by pouring out her tears on his feet, wiping them with her hair, kissing them, and anointing them with perfume from her alabaster jar.
See: Anoint (Anointing); Repent (Repentance)
Why did Simon the Pharisee think Jesus was not a prophet?
[7:39]
Simon the Pharisee thought Jesus did not know the woman was a sinner. So, he must not be a prophet. The Pharisees always kept away from any contact with sinners. Simon thought that Jesus, if he were a prophet, would also keep away from sinners.
See: Prophet
How did Jesus "answer" Simon?
[7:40]
Simon did not ask his question for others to be able to hear him. He only thought the question. However, Jesus knew Simon's inner thoughts and was able to answer Simon's question. Then people knew Jesus was a prophet.
See: Prophet
How much was a denarius?
[7:41]
A denarius was a fair wage for a day of labor (see: Matthew 20:2). Scholars say the man with the large debt needed one and three-quarters years to earn what he owed. The man with the small debt needed two months to earn what he owed. This story was a metaphor. In the story to Simon, the moneylender who "forgave"(χαρίζομαι/g5483) the debts of denarii was Jesus who "forgives"(ἀφίημι/g0863) people who sinned.
See: Denarius; Metaphor
Why did Jesus speak about water for his feet to Simon?
[7:44]
Jesus spoke to Simon about what was good and polite to do for a guest. That is, to provide water for the washing of feet, a kiss of greeting to welcome a guest into their home, and oil to anoint the guest's head. Simon failed to provide any of these common greetings to Jesus. But, the sinful woman washed the feet of Jesus with her own tears, kissed the feet of Jesus, and anointed his feet with expensive perfume. The sinful woman went far beyond Simon but others thought Simon was a man who honored God.
See: Genesis 18:4; 43:24
See: Anoint (Anointing)
Why did Jesus forgive the woman?
[7:47, 7:48]
Jesus forgave the woman because she believed in him. Jesus said her faith saved her (see: 7:50). The woman showed great love toward Jesus because of her awareness of her great sin. She knew only Jesus saved her. Her acts of love came from her desire to repent.
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Repent (Repentance); Faith (Believe in)
What did the other guests think about Jesus forgiving the woman who sinned?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7:49]
The other guests thought Jesus was not able to forgive people who sinned. They knew that only God is able to forgive people who sin. The other guests at the table continued to reject Jesus the Messiah. That is, they did not think he was equal with God.
See: Messiah (Christ)

Luke 7:1
in the hearing of the people
"to the people who were listening to him" or "to the people who were there" or "for the people to hear"
Luke 7:2
who was highly regarded by him
"whom the centurion valued" or "whom he respected"
Luke 7:4
asked him earnestly
"pleaded with him" or "begged him"
He is worthy
"The centurion is worthy"
Luke 7:5
our nation
"our people." This refers to the Jewish people.
Luke 7:6
continued on his way
"went along"
do not trouble yourself
The centurion was speaking politely to Jesus. Alternate translation: "do not trouble yourself by coming to my house" or "I do not wish to bother you"
to come under my roof
"to come into my house"
Luke 7:7
just say a word
The servant understood that Jesus could heal the servant just by speaking. Alternate translation: "just give the order" or "just give the command"
Luke 7:8
I also am a man who is under authority
"I also have someone over me that I must obey"
under me
"under my authority"
Luke 7:9
I say to you
Jesus said this to emphasize the surprising thing that he was about to tell them.
not even in Israel have I found such faith.
Jesus expected Jewish people to have this kind of faith, but they did not. He did not expect Gentiles to have this kind of faith, yet this man did. Alternate translation: "I have not found any Israelite who trusts me as much as this Gentile does!"
Luke 7:10
those who had been sent
"the people whom the Roman officer had sent to Jesus"
Luke 7:12
a man who had died was being carried out
"people were carrying out of the city a man who had died"
carried out, the only son of his mother (who was a widow), and a rather large crowd
"carried out. He was his mother's only son, and she was a widow. A rather large crowd"
Luke 7:13
was deeply moved with compassion for her
"felt very sorry for her"
Luke 7:14
he went up
"he went forward" or "he approached the dead man"
the wooden frame on which they carried the body
This was a stretcher or bed that they used to move the body to the burial place.
arise
get up"
Luke 7:15
The dead man
It may be necessary to make it clear that the man was not still dead. Alternate translation: "The man who had been dead"
Luke 7:16
fear overcame all of them
"fear filled all of them" or "they all became very afraid"
A great prophet has been raised among us
"A great prophet has appeared among us" or "A great prophet has come up among us"
God has looked upon his people
"God has cared for his people"
Luke 7:17
This news about Jesus spread
"People spread this news about Jesus" or "People told others this report about Jesus"
Luke 7:18
told him
"told John"
Luke 7:20
the men said, "John the Baptist has sent us to you to say, 'Are you ... or should we look for another?'"
This sentence can be reworded so that it only has one direct quote. Alternate translation: "the men said that John the Baptist had sent them to him to ask, 'Are you the one who is coming, or should we look for another?'" or "the men said, 'John the Baptist has sent us to you to ask if you are the one who is coming, or if we should look for another.'"
Luke 7:21
In that hour
"At that time"
and from evil spirits
"and he healed people from evil spirits" or "and he set people free from evil spirits"
Luke 7:22
said to them
"said to John's messengers" or "said to the men that John sent"
the poor are being told the good news
"poor people are hearing the good news"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 7:23
The person who does not stop believing in me because of my actions is blessed
"God blesses the person who does not stop believing in me because of my actions"
The person who does not ... is blessed
"Whoever does not ... is blessed" or "People who do not ... are blessed."
Luke 7:24
Connecting Statement:
Jesus begins to speak to the crowd about John the Baptist. He asks questions to lead them to think about what John is really like.
What did you go out into the desert to see? A reed shaken by the wind?
"Did you go out to the desert to see a reed shaken by the wind? Of course not!" or "Surely you did not go out to the desert see a reed being shaken by the wind!"
A reed shaken by the wind
"Someone who is like a reed shaken by the wind"
Luke 7:25
But what did you go out to see? A man dressed in soft clothes?
"Did you go out to see a man dressed in soft clothes? Of course not!" or "You certainly did not go out to see a man dressed in soft clothes!"
dressed in soft clothes
This refers to expensive clothing. Normal clothing was rough. Alternate translation: "wearing luxurious clothing"
kings' palaces
A palace is a large, expensive house that a king lives in.
Luke 7:26
But what did you go out to see? A prophet? Yes, I say to you
"Did you go out to see a prophet? Yes, I say to you," or "But you actually went out to see a prophet"
and more than a prophet
"and not just an ordinary prophet" or "and he is more important than a prophet"
Luke 7:27
This is he of whom it is written
"John is the one the prophet wrote about long ago"
before your face
"in front of you" or "to go ahead of you"
your ... your ... you
The words "your" and "you" are singular because God was speaking to the Messiah in the quotation.
Luke 7:28
I say to you
Jesus is speaking to the crowd, so "you" refers to the crowd.
among those born of women
"among those to whom a woman has given birth." This refers to all people. Alternate translation: "of all the people who have ever lived"
none is greater than John
"John is the greatest"
the one who is least in the kingdom of God is greater than he is
"whoever is least important in the kingdom of God is greater than John"
Luke 7:29
because they had been baptized with the baptism of John
"because they had let John baptize them" or "because John had baptized them"
Luke 7:30
rejected God's purpose for themselves
"rejected what God wanted them to do" or "chose to disobey what God told them"
they had not been baptized by John
"they did not let John baptize them" or "they rejected John's baptism"
Luke 7:31
Connecting Statement:
Jesus continues speaking to the people about John the Baptist.
To what, then, can I compare the people of this generation? What are they like?
Jesus uses these questions to introduce a comparison. They can be expressed as a statement. Alternate translation: "This is what I compare this generation to. This is what they are like."
the people of this generation
"the people who are alive now"
Luke 7:32
and you did not dance
"but you did not dance to the music"
and you did not cry
"but you did not cry with us"
Luke 7:33
eating no bread
If your language does not have a word for bread, you could translate it with a more general expression. Alternate translation: "not eating ordinary food"
you say, 'He has a demon.'
"you say that he has a demon"
Luke 7:34
The Son of Man came
"I, the Son of Man, came"
you say, 'Look, he is a gluttonous man and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners!'
"you accuse him of eating and drinking too much and of being a friend of tax collectors and sinners." or "you say that I am a gluttonous man and a drunkard, a friend of tax collectors sinners."
he is a gluttonous man
"he is a greedy eater" or "he continually eats too much food"
Luke 7:35
wisdom is justified by all her children
This appears to be a proverb that Jesus applied to this situation, probably to teach that wise people would understand that the people should not have rejected Jesus and John.
Luke 7:36
reclined at the table to eat
"sat down at the table to eat." It was the custom at a relaxed meal for men to eat while lying down comfortably around the table.
Luke 7:37
who was a sinner
"who lived a sinful lifestyle" or "who had a reputation for living a sinful life."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

an alabaster jar of perfumed oil
"a jar made of soft stone with perfume in it"
Luke 7:38
anointed them with perfumed oil
"poured perfume on them"
Luke 7:39
he thought to himself, saying
"he said to himself"
If this man were a prophet, then he would know who and what type of woman is touching him, that she is a sinner
The Pharisee thought that Jesus was not a prophet because he allowed the sinful woman to touch him.
Luke 7:40
Simon
This was the name of the Pharisee who invited Jesus into his home. This was not Simon Peter.
Luke 7:41
A certain moneylender had two debtors
"Two men owed money to a certain moneylender"
five hundred denarii
"five hundred silver coins" or "five hundred days' wages"
and the other fifty
"and the other debtor owed fifty denarii"
Luke 7:42
he forgave them both
"he forgave their debts" or "he canceled their debts"
Luke 7:43
I suppose
Simon was cautious about his answer. Alternate translation: "Probably"
You have judged correctly
"You are right"
Luke 7:44
Jesus turned to the woman
Jesus directed Simon's attention to the woman by turning to her.
You gave me no water for my feet
"You did not give me water for my feet." It was a basic responsibility of a host to provide water and a towel for guests to wash and dry their feet after walking on dusty roads.
she has wet my feet with her tears and wiped them with her hair
The woman used her tears and hair in place of the missing water and towel.
Luke 7:45
You did not give me a kiss
"You did not greet me with a kiss." A good host in that culture would greet his guests with a kiss on the cheek. Simon did not do this.
did not stop kissing my feet
The woman kissed the feet of Jesus rather than his cheek as a sign of extreme repentance and humility.
Luke 7:46
You did not anoint my head with oil
"You did not put oil on my head" or "You did not welcome me by anointing my head with oil." The custom was for the host to welcome an honored guest by putting oil on his head.
she has anointed my feet
The woman greatly honored Jesus by doing this. She demonstrated humility by anointing his feet instead of his head.
Luke 7:47
her sins, which were many, have been forgiven
"God has forgiven her many sins"
for she loved much
Her love was the evidence that her sins were forgiven. Some languages require that the object of "love" be stated. Alternate translation: "for she greatly loves the one who forgave her"
the one who is forgiven little, loves little
"anyone who is forgiven for only a few things loves little"
Luke 7:48
Your sins are forgiven
"You are forgiven" or "I forgive your sins"
Luke 7:49
Those reclining together
"The people who were reclining together around the table" or "The people who were at the table"
Who is this that even forgives sins?
The religious leaders knew that only God could forgive sins, but they did not believe that Jesus was God. This question was probably an accusation. Alternate translation: "Who is this man who claims to forgive sins?" or "This man says that he forgives sins. Who does he think he is?"
Luke 7:50
Your faith has saved you
"Because of your faith, you are saved" or "Because you believe, God has saved you"
Go in peace
This is a way of saying good-bye while giving a blessing at the same time. Alternate translation: "May you have peace as you go"

---

8 [1]It happened soon afterward that Jesus began traveling around to different cities and villages, preaching and proclaiming the good news about the kingdom of God. The twelve were with him,[2]as well as certain women who had been healed of evil spirits and diseases: Mary who was called Magdalene, from whom seven demons had been driven out; [3]Joanna, the wife of Chuza, Herod's manager; Susanna; and many others, who, out of their possessions, provided for their needs.

[4]While a large crowd of people was gathering, and people were coming to him from town after town, he told a parable:[5]"A farmer went out to sow his seed. As he sowed, some fell beside the road and it was trampled underfoot, and the birds of the sky devoured it.[6]Some fell on the rock, and as soon as it grew up, it withered away, because it had no moisture.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Some fell among thorns, and the thorns grew up together with the seed and choked it.[8]But some fell on good soil and produced a crop that was a hundred times greater." After Jesus had said these things, he called out, "Whoever has ears to hear, let him hear."

[9]His disciples asked him what this parable meant.[10]He said, "The knowledge of the secrets of the kingdom of God has been given to you, but for others I speak in parables, so that

'seeing they may not see,
and hearing they may not understand.'

[11]Now this is the meaning of the parable: The seed is the word of God.[12]The ones along the road are those who have heard, but then the devil comes and takes away the word from their hearts so they may not believe and be saved.[13]The ones on the rock are those who, when they hear the word, receive it with joy. But they have no root; they believe for a while, and in a time of testing they fall away.
[14]The seeds that fell among the thorns are people who hear the word, but as they go on their way, they are choked by the cares and riches and pleasures of this life, and their fruit does not mature.[15]But the seed that fell on the good soil, these are the ones who, hearing the word with an honest and good heart, hold it securely and bear fruit with patient endurance.

[16]"No one lights a lamp and covers it with a bowl or puts it under a bed. Rather, he puts it on a lampstand so that everyone who enters may see the light.[17]For nothing is hidden that will not be made known, nor is anything secret that will not be known and come into the light.[18]So listen carefully, for to the one who has, more will be given to him, but the one who does not have, even what he thinks he has will be taken away from him."

[19]Then his mother and brothers came to him, but they could not get near him because of the crowd.[20]He was told, "Your mother and your brothers are standing outside, wanting to see you."[21]But Jesus answered and said to them, "My mother and my brothers are those who hear the word of God and do it."

[22]Now one day he got into a boat with his disciples, and he said to them, "Let us go over to the other side of the lake." They set sail.[23]But as they sailed he fell asleep. A terrible windstorm came down on the lake, and their boat was filling with water, and they were in danger.
[24]Then Jesus' disciples came over to him and woke him up, saying, "Master! Master! We are about to die!"He awoke and rebuked the wind and the raging of the water, and they ceased, and there was a calm.
[25]Then he said to them, "Where is your faith?"But they were afraid and amazed, and they asked one another, "Who then is this, that he commands even the winds and the water, and they obey him?"

[26]They sailed to the region of the Gerasenes, which is across the lake from Galilee.[27]When Jesus stepped on the land, he was met by a certain man from the city who had demons. For a long time he had worn no clothes, and he did not live in a house but among the tombs.
[28]When he saw Jesus, he cried out and fell down before him and he said with a loud voice, "What have you to do with me, Jesus, Son of the Most High God? I beg you, do not torment me."[29]For Jesus had commanded the unclean spirit to come out of the man. For many times it had seized him, and though he was bound with chains and shackles and kept under guard, he had broken his chains and he would be driven by the demon into the wilderness.

[30]Then Jesus asked him, "What is your name?"He said, "Legion," for many demons had entered into him.
[31]They kept begging him not to command them to go away into the abyss.
[32]Now a large herd of pigs was there feeding on the hillside. The demons begged him to let them go into them, and he gave them permission.[33]So the demons came out of the man and went into the pigs, and the herd rushed down the steep slope into the lake and was drowned.
[34]When those tending the pigs saw what had happened, they ran off and told about it in the city and countryside.[35]So the people went out to see what had happened, and they came to Jesus and found the man from whom the demons had gone out. He was sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind; and they were afraid.
[36]Then those who had seen it told them how the man who had been possessed by demons had been healed.[37]Then all the people of the region of the Gerasenes asked Jesus to depart from them, for they were overwhelmed with great fear. So he got into the boat and returned.

[38]The man from whom the demons had gone out begged him to let him go with him, but Jesus sent him away, saying,
[39]"Return to your home and give a full account of what God has done for you." The man went on his way, proclaiming throughout the whole city what Jesus had done for him.

[40]Now when Jesus returned, the crowd welcomed him, for they were all expecting him.[41]Behold, a man named Jairus, who

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

was one of the leaders of the synagogue, came and fell down at Jesus' feet, and he begged him to come to his house[42]because his only daughter, a girl of about twelve years of age, was dying. As Jesus was on his way, the crowds of people pressed together around him.

[43]Now a woman was there who had been bleeding for twelve years [1] and could not be healed by anyone.[44]She came behind Jesus and touched the edge of his coat, and immediately her bleeding stopped.
[45]Jesus said, "Who was it who touched me?"When all denied it, Peter said, "Master, the crowds of people are all around you and they are pressing in against you."

[46]But Jesus said, "Someone did touch me, for I know that power has gone out from me."
[47]When the woman saw that she could not escape notice, she came trembling and fell down before him. In the presence of all the people she declared why she had touched him and how she had been immediately healed.[48]Then he said to her, "Daughter, your faith has made you well. Go in peace."

[49]While he was still speaking, someone came from the synagogue leader's house, saying, "Your daughter is dead. Do not trouble the teacher any longer."
[50]But when Jesus heard this, he answered Jairus, "Do not be afraid; only believe, and she will be healed."
[51]When he came to the house, he allowed no one to enter with him, except Peter and John and James, and the father of the child and her mother.[52]Now all were mourning and wailing for her, but he said, "Do not weep; she is not dead but asleep."[53]But they began to mock him, knowing that she was dead.
[54]But he took her by the hand and called out, saying, "Child, get up!"[55]Her spirit returned, and she rose up immediately. He ordered them to get her something to eat.[56]Her parents were astonished, but he ordered them to tell no one what had happened.

---

[1]Scholars are divided whether the phrase and had spent all her money on physicians should be included here.

Luke 8

8:1-3

Why did Luke write 8:1-3?
[8:1, 8:2, 8:3]
Luke wanted his readers to know two things when he wrote 8:1-3. The other gospel writers did not write about these two things.

Luke wanted his readers to know that Jesus “preached”(κηρύσσω/g2784) and “proclaimed” the (εὐαγγελίζω/g2097) the gospel. The gospel is about the “kingdom of God.” Luke used the word “preached.” He used this word to write about how God gave Jesus permission to speak about the kingdom of God. Luke also used the words, “proclaimed the gospel.” He wrote this because the things Jesus spoke about were good for the people to know.
Luke also wanted readers to know women served Jesus. Some scholars think these women served in the same way the disciples served Jesus. Other scholars think these women served Jesus in a different way.

See: Gospel; Preach (Preacher); Kingdom of God; Disciple
Who was Mary Magdalene?
[8:2]
Mary Magdalene was a woman from a small village called Magdala. Some scholars think the village was near the west side of the Sea of Galilee. Other scholars think they do not know where Magdala was located. The apostle John wrote that Mary Magdalene witnessed the resurrection of Jesus (see: John 20:11-18).
See: Apostle; Resurrect (Resurrection)
See Map: Sea of Galilee
Why did Luke write about Joanna?
[8:3]
Luke wrote about Johanna. Johanna was a person who worked for Herod. John wanted his readers to know that even the people working for Herod heard about the gospel. Some scholars think her husband, Chuza, also served Herod.
See: Gospel

8:4-15

What was a “parable”?
[8:4]
See: Parable
How did people sow seeds when Jesus lived on earth?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8:5]
When Jesus was on the earth, people sowed seeds by having a seed bag over their shoulders. They threw seeds from the bag onto the ground. They did this in late fall or early winter. The seeds began to grow out of the ground in spring. Then they gathered what was grown in summer. Many times a dirt road or pathway went through the field where they sowed seeds.
Advice to Translators: Spring, Summer, Winter, and fall are words used to talk about the changing seasons in an area of the world. Many places in the world do not have these four seasons. They may have only two of these seasons or they may have what is called wet and dry seasons. Overall, these words are used to talk about different times of the year due to changes in the weather in that particular area.
See: Sow (Plant); Hebrew Calendar (Seasons in Israel); Metaphor
Why did Jesus tell the parable of the farmer who sowed his seed?
[8:5, 8:6, 8:7, 8:8]
Jesus told the parable of the farmer who sowed his seed. He wanted people to know four different ways people heard the word of God.
See: Sow (Plant); Gospel; Word of God
Why did Jesus say, “Whoever has ears to hear, let him hear”?
[8:8]
Scholars think Jesus said, “Whoever has ears to hear, let him hear,” because he wanted people to listen to what he said. That is, people needed to not only know what he taught, but also they needed to do the things he taught. He did not say this because he was angry. How was the seed the word of God in the parable? Scholars do not agree about how the seed was the word of God in the parable. Some scholars think it was about God ruling (see: 8:1). Other scholars think it was about people needing to obey what Jesus taught (see: 8:21).
See: Sow (Plant); Parable; Kingdom of God; Word of God
Why did Jesus speak about the seed beside the road?
[8:12]
Jesus spoke about the seed beside the road because he wanted his listeners to know how Satan tries to take away the word of God from people. That is, Satan took the word of God from people in the same way birds ate seeds from a road. Satan did not want people to know the word of God. He also did not want God to save people from the punishment of sinning.
See: 2 Corinthians 4:3-4
See: Metaphor; Sow (Plant); Satan (The Devil); Word of God
What did Jesus say about the seed that fell on the rock?
[8:13]
Jesus said some seed fell on the rock. He used this to talk about how some people rejoice when they hear the word of God. However, they stop believing in it when they begin to suffer because of it. Seeds that were thrown over rocks did only grew for a short time. This is because it did not have any water or deep roots.
See: Metaphor; Parable; Rejoice (Joy, Joyful); Word of God; Sow (Plant); Eternal Security
What happened to the seed that fell among the thorns?
[8:14]
Jesus said that thorns grew with the good plants. Thorns took the things from the soil that the good plants needed to grow. Therefore, nothing could grow around the thorns. These thorns “choked” the life from the good plants. In the same way, people were “choked”(συμπνίγω/g4846) by the “cares, and riches, and pleasures of this life.” Jesus said these people were never able to do the things that honored God (see: 3:8-9).
Advice to translators: A “thorn” was a plant with thorns. It was a type of weed. It was a plant that grew quickly and hamre other plants. It did not do anything good.
See: Sow (Plant); Metaphor
How did Jesus speak about the seed that fell on good soil?
[8:15]
Scholars think there were two ways Jesus spoke about the seed that fell on good soil. Some scholars think Jesus wanted Christians to know that more people believed in Jesus (see: Acts 6:7; Colossians 1:5-6). Other scholars think Jesus wanted Christians to know that there were many people who trusted in God and Jesus more than they did before. Perhaps Jesus meant both.
See: Sow (Plant); Metaphor

8:16-18

Why did Jesus tell the parable of the lamp?
[8:16]
Jesus told the parable of the lamp to talk about how God wanted the disciples to listen very carefully to what Jesus said. Matthew and Mark also wrote about the parable of the lamp.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Matthew 5:14-16; Mark 4:21-25
See: Parable; Disciple
How did Jesus speak about the “light”?
[8:16, 8:17]
Scholars think different things about how Jesus spoke about the “light.”

Some scholars think it was a metaphor for the things Jesus taught. Jesus taught that God wanted people to believe in the word of God (see: 8:11-15).
Some scholars think it was a metaphor for the people who followed Jesus. It taught the word of God to other people (see: 24:44-48).
Some scholars think it was a metaphor for what people thought about the things Jesus taught.

See: Metaphor; Light and Darkness (Metaphor); Word of God
What did God give or take away?
[8:18]
Scholars think God either told people more things about himself or he made the things that they already knew about him leave them. This was because of how people listened to Jesus (see: 8:11-15). Some scholars say a person who did not believe in the word of God was wrong to think he knew anything about God.
See: 11:33; 12:2
See: Word of God

8:19-21

Why did Luke tell this story about Jesus and his family?
[8:19]
Luke told this story about Jesus and his family so people would know how great was the message Jesus taught. He wanted people to hear, believe, and obey the word of God (see: 8:11,15,21). Matthew and Mark also wrote about this.
See: Matthew 12:46-50; Mark 3:31-35
See: Word of God; Family of Jesus
Why did Jesus say his family were the people who heard and did the word of God?
[8:21]
Some scholars think Jesus spoke about his “mother and brothers” as a metaphor. He wanted to say that everyone who heard his word and did the things his word said to do were a member of his family. Many scholars think Jesus did not reject his mother and brothers, but he made other people able to become members of his family. On the other hand, some scholars think Jesus spoke against family when they wanted people to stop obeying God’s word (see: Luke 14:26; 18:29-30).
See: Metaphor; Children of God; Word of God

8:22-25

Why did Luke write about Jesus stopping the storm?
[8:24]
When Luke wrote about Jesus stopping the storm, he wanted Christians to know that Jesus controlled the winds and the seas. In ancient times, people did not think these things could be controlled. These miracles came near the time when Peter said Jesus is the Messiah (see: Luke 9:20). Matthew and Mark also wrote about this.
See: Matthew 8:23-27; Mark 4:35-41
See: Miracle; Messiah (Christ)
See Map: Sea of Galilee
Why did the disciples call Jesus “Master”?
[8:24]
The disciples called Jesus “master”(ἐπιστάτης/g1988) because they honored Jesus. They called him “master” twice because they honored Jesus in the same way they honored God.
How did Jesus “rebuke” the wind and water?
[8:24]
Jesus “rebuked”(ἐπιτιμάω/g2008) the wind and water with his own power. He did not pray to God. That is, Jesus wanted his disciples to know he has the same power God has (see: Psalm 89:9). Scholars think that the wind and water immediately settled down after Jesus spoke.
Why did the disciples not have faith?
[8:25]
Scholars think there were two reasons the disciples did not have faith. That is, they did not fully trust Jesus.

The disciples did not have faith because they did not think Jesus was able to stop the storm.
They also did not have faith because they feared they were going to die.

See: Disciple

8:26-39

Where was the “region of the Gerasenes”?
[8:26]
See Map: Sea of Galilee; Gerasenes
Why did the demon possessed man fall down in front of Jesus?
[8:28]
Scholars think the demon possessed man fell down in front of Jesus because the demons feared Jesus. The demons gave power to the possessed man, but they had no power compared to Jesus. They did not want Jesus to punish them. However, here the demons were not worshipping Jesus.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Worship
What was meant by the words, “Most High God”?
[8:28]
Some scholars think the words “Most High God” were used to talk about God being more powerful and greater than any other god. Other scholars think the demon possessed man called God the “Most High” because that was what Gentiles called the God of the Jews. They were in a place where the Gentiles lived.
Advice to translators: Although this talks about God being greater than other gods, this does not mean that the other gods are real. The other gods are not real and have never lived.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Gentile
Why did the demon possessed man call Jesus “Son of the Most High God”?
[8:28]
Scholars think the demon possessed man called Jesus “Son of the Most High God” because Jesus rules over everything, including demons. He gave permission for Satan to rule the demons. The demons did not want Jesus to punish or harm them. Gabriel, the angel of God, also called Jesus the “Son of the Most High God” (see: 1:32).
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)); Angel
Why did Jesus ask the demon possessed man his name?
[8:30]
Scholars think there were several reasons why Jesus asked the demon possessed man his name.

Jesus wanted people to know that thousands of demons controlled the man. “Legion” was a name for a group of about 6,000 Roman soldiers.
Jesus wanted people to know that he has power over the demons. Jesus had power over demon possessed people without asking their names (see: 4:33-36).
Jesus wanted people to know that the man was a person even though the demons controlled him. It was a way Jesus wanted people to know that he had compassion for him.

See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
What was the abyss?
[8:31]
See: Abyss (Bottomless Pit)
Why did the demons ask Jesus to send them into the pigs?
[8:32]
Scholars think there are several reasons why the demons wanted to go into the pigs.

The demons did not want Jesus to make them go into the abyss.
The demons knew that Jesus did not want the demons to go into other people.
The demons wanted to control animals if they were no longer able to control people.

See: Demon; Abyss (Bottomless Pit); Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did Jesus allow the demons to go into the pigs?
[8:32]
Jesus allowed the demons to go into the pigs. Scholars think he did this for many reasons.

Jesus wanted people to know that God will judge demons. This will happen when the known world ends and is recreated. He will send them into the abyss.
The demons went into the abyss when the pigs went into the sea.
Jesus created everything. Therefore, he has the ability to do anything he wants with his creation.

Jesus cared more about the man than about the pigs.

It made people know that the man was really free from the demons.
See: Demon; World; Day of Judgment; Abyss (Bottomless Pit); Punish (Punishment); Spiritual Warfare
Why did the people ask Jesus to leave?

[8:37]
Scholars think there are several reasons why the people asked Jesus to leave.

They cared more about losing the pigs than about Jesus rescuing the man from the demons.

They were afraid because Jesus has the same power over demons that God has.
They were afraid of Jesus. They did not want him to interfere with Roman rule over the Jews.

See: Demon; Rome (Roman Empire, Caesar)

8:40-56

Who was Jairus?
[8:41]
Jairus was the leader of a synagogue. He read Old Testament Scriptures in the synagogue meetings. He also was a leader in the community. Some scholars think that his name was the same as, “God will awaken.” He was different from other synagogue leaders. He bowed down at Jesus’ feet and asked Jesus to heal. He did not argue with Jesus.
See: Synagogue
How did the woman suffer?
[8:43]
Scholars think the woman suffered in three ways.

She had a bleeding illness for twelve years.

Because of her bleeding, she was unclean according to the law of Moses (see: Leviticus 15:25-33). That is, she had to be separated from people. That is, because they would be unclean if they touched her or if she touched them. She could not worship in the temple. The people in the crowd did not have compassion for her or even look at her.
She was poor. The Gospel of Mark said she spent all her money on doctors but she only got more sick (see: Mark 5:26).

See: Clean and Unclean; Law of Moses; Worship; Temple; Gospel
Why did the woman want to touch the edge of Jesus’ coat?
[8:44]
Some scholars think the woman wanted to touch the edge of Jesus’ coat because she believed in magic. More scholars say she believed Jesus was able to heal her (see: 8:48). That is, she did not believe in magic. Jesus healed other people when they touched him (see: 6:19).
See: Sorcery; Miracle
Why did Jesus ask who touched him?
[8:45]
Jesus asked who touched him because he wanted all the people to know he healed the woman. Scholars think Jesus already knew who touched him before he asked. He wanted the woman to talk about what had happened to her. Some scholars think this was so others would know that Jesus had the power to heal the woman completely. Also, Jesus wanted others would know that the woman was now clean. That is, she was able to go back into the community and no longer needed to be separated from people.
See: Clean and Unclean; Miracle
Why did Jesus call the woman “daughter”?
[8:48]
Scholars think there are three reasons Jesus called the woman “daughter.”

Jesus wanted people to know he had compassion for her.

Jesus wanted people to know she came back into the community. That is, she was no longer unclean.
Luke wanted his readers to know that this story happened at the same time Jesus made another person's daughter alive again.

See: Clean and Unclean
Why did Jesus tell Jairus to not fear?
[8:50]
Scholars think Jesus told Jairus not to fear because his daughter’s death made him fear. Jairus was afraid it was too late for Jesus to heal her. However, Jesus wanted Jairus to trust him that his daughter would be healed.
Why did Jesus use the word “sleep”?
[8:52]
The word “sleep” was a metaphor used to talk about someone who was dead. Some scholars think Jesus told the crowd that the girl was not dead. She was only sleeping because he knew he was going to heal her and make her alive again.
See: John 11:11-14
See: Sleep (Metaphor)
Why did all the crying people start laughing?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8:53]
Scholars think there are two reasons why they quickly changed from crying to laughing.

Someone paid these people to mourn for the girl. Therefore, they were not really sad about the girl's death.

They did not think Jesus had the power to make the girl alive again. Perhaps they did not know Jesus made a man alive again in Nain (see: 7:11-16).

See Map: Nain
Why did Jesus tell the parents not to tell anyone that he made their daughter alive again?
[8:56]
Scholars think there are several reasons why Jesus told the parents not to tell anyone that Jesus made their daughter alive again.

Jesus wanted people to know that following him caused suffering, not comfort and miracles.

Jesus judged the people who laughed.
Jesus did not want those who did not believe to know about what he was doing.
Jesus wanted them to care for their daughter.
Jesus also did not want all of his disciples to see the miracle (see: Luke 8:51).
Jesus wanted to help his disciples understand who was Jesus (see: Luke 9:20).
Jesus wanted to wait until after he became alive again for people to know he has power to make people alive again.

See: Matthew 9:26
See: Miracle; Disciple; Resurrect (Resurrection) ; Messianic Secret

---

Luke 8:1
It happened
This phrase is used here to mark a new part of the story.
The twelve
"His twelve disciples" or "His twelve apostles"
Luke 8:2
who had been healed of evil spirits and diseases
"whom Jesus had set free from evil spirits and healed of diseases"
Mary who was called Magdalene, from whom seven demons had been driven out
"Mary, whom people called Magdalene, and from whom Jesus had driven out seven demons"
Luke 8:3
Joanna ... Susanna
They were two of the "certain women" mentioned in verse 2.
Joanna, the wife of Chuza, Herod's manager
"Joanna, the wife of Herod's manager, Chuza." Joanna was Chuza's wife, and Chuza was Herod's manager.
provided for their needs
"provided what they needed" or "supported Jesus and his twelve disciples"
Luke 8:4
were coming to him
"were coming to Jesus"
Luke 8:5
A farmer went out to sow his seed
"A farmer went out to scatter some seed in a field" or "A farmer went out to scatter some seeds in a field"
some fell
"some of the seed fell" or "some of the seeds fell"
it was trampled underfoot
"people walked on it" or "people walked on them"
the birds of the sky devoured it
"the birds ate all of the seed" or "birds flew down and ate all of the seeds"
Luke 8:6
it withered away
"each plant became dry and shriveled up" or "the plants became dry and shriveled up"
it had no moisture
"it did not have enough water" or "they were too dry"
Luke 8:7
choked it
The thorn plants took all the nutrients, water, and sunlight, so the farmer's plants could not grow well.
Luke 8:8
produced a crop
"grew a harvest" or "grew more seeds"
a hundred times greater
"a hundred times greater than the seed that he sowed"
Whoever has ears to hear, let him hear
Jesus is saying that what he has just said is important, and people may need to take some effort to understand it.
Alternate translation: "Let the one who has ears to hear listen" or "If anyone can hear, let him listen and understand" or "If you have ears to hear, then listen"
Luke 8:10
The knowledge ... of the kingdom of God has been given to you
"God has given to you the knowledge ... of the kingdom of God" or "You have received the knowledge ... of the kingdom of God"
the secrets of the kingdom of God
These are truths that have been hidden, but Jesus is now revealing them.
for others
"for other people." This refers to the people who rejected the teaching of Jesus and did not follow him.
seeing they may not see
"though they see, they will not perceive" or "though they see things, they will not understand them" or "though they see things happen, they will not understand what they mean"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

hearing they may not understand
"though they hear, they will not understand" or "though they hear instruction, they will not understand the truth." This is a quote from the prophet Isaiah.
Luke 8:11
The seed is the word of God
"The seed is the message from God"
Luke 8:12
The ones along the road
"The seeds that fell along the path"
are those who have heard
"represent people who have heard" or "show what happens to people who have heard"
the devil comes and takes away the word from their hearts
"the devil comes and takes away the message of God from their thoughts"
Luke 8:14
The seeds that fell among the thorns are people
"The seeds that fell among the thorns represent people"
they are choked by the cares and riches and pleasures of this life
"the cares and riches and pleasures of this life choke them"
the cares
"the things that people worry about"
pleasures of this life
"things in this life that people enjoy"
and their fruit does not mature
"and they do not bear ripe fruit" or "and, like a plant that does not produce mature fruit, they do not produce good works"
Luke 8:15
the seed that fell on the good soil, these are the ones
"the seed that fell on the good soil represents the people"
bear fruit with patient endurance
"produce fruit by enduring patiently" or "produce fruit by continued effort"or "like healthy plants that produce good fruit, they produce good works by persevering"
Luke 8:16
Connecting Statement:
Jesus continues with another parable.
Luke 8:17
nothing is hidden that will not be made known
"everything that is hidden will be made known"
nor is anything secret that will not be known and come into the light
"and everything that is secret will be made known and will come into the light"
Luke 8:18
to the one who has, more will be given to him
"whoever has understanding will be given more understanding" or "God will enable those who believe the truth to understand even more"
the one who does not have, even what he thinks he has will be taken away from him
"whoever does not have understanding will lose even the understanding he thinks he has" or "God will cause those who do not believe the truth not to understand even the little that they think they have understood"
Luke 8:20
He was told
"People told him" or "Someone told him"
Luke 8:21
My mother and my brothers are those who hear the word of God and do it
The people who were coming to listen to Jesus were as important to him as his own family was. Alternate translation: "Those who hear the word of God and obey it are like a mother and brothers to me"
Luke 8:22
They set sail
"They started sailing" or "They started their trip"
Luke 8:23
he fell asleep
"Jesus began to sleep"
their boat was filling with water
The strong winds caused high waves, and the water went into the boat.
Luke 8:24
the raging of the water
"the violent waves"
they ceased
"the wind and the waves stopped" or "they became still"
Luke 8:25
Where is your faith?
Jesus rebukes them mildly because they do not trust him to take care of them. This can be worded as a statement. Alternate translation: "You should have faith!" or "You should trust me!"
Who then is this, that he commands even the winds and the water, and they obey him?
This question expresses shock and confusion over how Jesus is able to control the storm. Alternate translation: "What kind of man is this? He commands even the winds and the water, and they obey him!"
Luke 8:26
the region of the Gerasenes
The Gerasenes were people from the city called Gerasa.
Luke 8:27
a certain man from the city who had demons
"a certain man from the city, and this man had demons"
who had demons
"who was controlled by demons" or "whom demons controlled"
tombs
These are places where people put dead bodies. They may have been caves or small buildings that the man could use for shelter.
Luke 8:28
he cried out
"he screamed" or "he shrieked"
fell down before him
"he knelt before Jesus" or "lay down before Jesus." He did not fall accidentally.
he said with a loud voice
"he said loudly" or "he shouted out"
What have you to do with me
"Why are you bothering me"
Son of the Most High God
It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 8:29
many times it had seized him
"many times it had taken control of the man" or "many times it had gone into him." This tells about what the demon had done many times before Jesus met the man.
though he was bound ... and kept under guard
"though the people had bound him ... and guarded him"
he would be driven by the demon into the wilderness
"the demon would make him go into the wilderness"
Luke 8:30
Legion
A legion is a large number of soldiers or people. Alternate translation: "Battalion" or "Brigade" or "Army"
Luke 8:31
They kept begging him
"The demons kept begging Jesus"
Luke 8:32
was there feeding on the hillside
"was nearby eating grass on the hill"
Luke 8:33
rushed
ran very fast
Luke 8:35
found the man from whom the demons had gone out
"saw the man whom the demons had left"
in his right mind
"sane" or "behaving normally"
Luke 8:36
those who had seen it
"those who had seen what had happened"
the man who had been possessed by demons had been healed
"Jesus had healed the man whom demons had possessed" or "Jesus had healed the man whom demons had controlled"
Luke 8:37
the region of the Gerasenes
"that area of the Gerasenes" or "the area where the Gerasene people lived." See how you translated this in 8:26
they were overwhelmed with great fear
"they were very afraid"
and returned
"and returned across the lake" or "to go back to the other side of the lake"
Luke 8:39
give a full account of what God has done for you
"tell them everything about what God has done for you"
Luke 8:41
fell down at Jesus' feet
Possible meanings are 1) "bowed down at Jesus' feet" or 2) "lay down on the ground at Jesus' feet." Jairus did not fall accidentally. He did this as a sign of humility and respect for Jesus.
Luke 8:42
was dying
"was about to die"
As Jesus was on his way
"As Jesus went with him"
the crowds of people pressed together around him
"the people were crowding tightly around Jesus"
Luke 8:43
had been bleeding
"had a flow of blood." She was probably bleeding from her womb even when it was not the normal time for it. Some cultures may have a polite way of referring to this condition.
and could not be healed by anyone
"but no one could heal her"
Luke 8:44
touched the edge of his coat
"touched the fringe of his robe." Jewish men wore tassels on the edges of their robes. This is probably what she touched.
Luke 8:46
Someone did touch me
It may be helpful to distinguish this intentional touch from the accidental touches of the crowd. Alternate translation: "Someone deliberately touched me"
I know that power has gone out from me
Jesus did not lose power or become weak, but his power healed the woman. Alternate translation: "I know that healing power went out from me" or "I know that my power healed someone"
Luke 8:47
that she could not escape notice
"that she could not prevent people from noticing her" or "that she could not keep it a secret that she was the one who had touched Jesus"
she came trembling
"she came trembling with fear"
fell down before him
Possible meanings are 1) "bowed down in front of Jesus" or 2) "lay down on the ground at Jesus's feet." She did not fall accidentally. This was a sign of humility and respect for Jesus.
Luke 8:48
Daughter
This was a kind way of speaking to a woman. Your language may have another way of showing this kindness.
your faith has made you well
"because of your faith, you have become well" or "because you believe, you are healed"
Go in peace
This is a way of saying "Goodbye" and giving a blessing at the same time. Alternate translation: "As you go, do not worry anymore" or "May God give you peace as you go"
Luke 8:49
the synagogue leader
This refers to Jairus (Luke 8:41).
Luke 8:50
she will be healed
"she will be well" or "she will live again"
Luke 8:51
When he came to the house
"When they came to the house." Jesus went there with Jairus. Some of Jesus's disciples also went with them.
he allowed no one to enter with him
"Jesus did not allow anyone to go inside with him"
Luke 8:53
began to mock him, knowing that she was dead

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"laughed at him because they knew that the girl was dead"
Luke 8:54
he took her by the hand
"Jesus took hold of the girl's hand"
Luke 8:55
Her spirit returned
"Her spirit returned to her body" or Her life returned" or "She became alive again"
Luke 8:56
to tell no one
"not to tell anyone"

---

9 [1]He called the twelve together and gave them power and authority to drive out all demons and to cure diseases.[2]He sent them out to preach the kingdom of God and to heal the sick.
[3]He said to them, "Take nothing for your journey—no staff, no wallet, no bread, no money, and no extra tunic.[4]Whatever house you enter, stay there until you leave.
[5]Wherever they do not receive you, when you leave that town, shake off the dust from your feet as a testimony against them."[6]Then they departed and went through the villages, proclaiming the gospel and healing everywhere.

[7]Now Herod the tetrarch heard about all that was happening, and he was perplexed, because it was said by some that John had risen from the dead,[8]and others said that Elijah had appeared, and still others that one of the prophets of long ago had risen.[9]Herod said, "I beheaded John. Who is this about whom I hear such things?" And so he tried to see him.

[10]When the apostles returned, they told him everything they had done. Then he took them with him, and they went away privately to a town called Bethsaida.[11]But when the crowds heard about this, they followed him. He welcomed them and spoke to them about the kingdom of God, and he cured those who needed healing.
[12]Now the day was about to come to an end, and the twelve came to him and said, "Send the crowd away that they may go into the surrounding villages and countryside to find lodging and food, because we are here in an isolated place."
[13]But he said to them, "You give them something to eat."They said, "We have no more than five loaves of bread and two fish—unless we go and buy food for all these people."

[14](There were about five thousand men.) He said to his disciples, "Have them sit down in groups of about fifty each."
[15]So they did this, and made the people sit down.[16]Taking the five loaves and the two fish, he looked up to heaven, he blessed them and broke them into pieces, and he gave them to the disciples to set before the crowd.[17]They all ate and were satisfied, and what was left over was picked up—twelve baskets of broken pieces.

[18]It came about while Jesus was praying by himself, the disciples were with him. He questioned them, saying, "Who do the crowds say that I am?"
[19]They answered, "John the Baptist. But others say Elijah, and others say that one of the prophets from long ago has risen."

[20]Then he said to them, "But who do you say that I am?"Peter answered, "The Christ of God."

[21]But he warned and instructed them to tell this to no one,[22]saying, "The Son of Man must suffer many things and be rejected by the elders and chief priests and scribes, and he will be killed and on the third day be raised."
[23]Then he said to them all, "If anyone wants to come after me, he must deny himself and take up his cross daily and follow me.[24]Whoever would save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will save it.[25]What profit is there for a person to gain the whole world and yet lose or forfeit himself?
[26]Whoever is ashamed of me and my words, of him will the Son of Man be ashamed when he comes in his own glory and the glory of the Father and of the holy angels.[27]But truly I say to you, there are some standing here who will not taste death before they see the kingdom of God."

[28]Now about eight days after Jesus said these words, he took with him Peter and John and James and went up on the mountain to pray.[29]As he was praying, the form of his face was changed, and his clothes became brilliant white.
[30]Behold, two men were talking with him, Moses and Elijah,[31]who appeared in glory, talking with him about his departure, which he was about to bring to completion in Jerusalem.
[32]Now Peter and those who were with him were heavy with sleep, but when they became fully awake, they saw his glory and the two men who were standing with him.[33]As they were going away from Jesus, Peter said to him, "Master, it is good for us to be here. Let us make three shelters, one for you, one for Moses, and one for Elijah." (He did not know what he was saying.)
[34]As he was saying this, a cloud came and overshadowed them, and they were afraid as they entered into the cloud.[35]A voice came out of the cloud, saying, "This is my Son, the one who is chosen; listen to him."[36]When the voice had spoken, Jesus was found alone. They kept silent and told no one in those days anything of what they had seen.

[37]Now on the next day, when they came down from the mountain, a large crowd met him.[38]Behold, a man from the crowd

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cried out, saying, "Teacher, I beg you to look at my son, for he is my only child.[39]You see, a spirit takes control over him and he suddenly screams; it causes him to have convulsions so that he foams at the mouth. It hardly ever leaves him and it bruises him badly.[40]I begged your disciples to force it out, but they could not."

[41]Jesus answered and said, "You unbelieving and perverse generation, how long must I be with you and put up with you? Bring your son here."[42]While the boy was coming, the demon threw him to the ground and shook him with convulsions. But Jesus rebuked the unclean spirit and healed the boy, and gave him back to his father.
[43]Then they were all amazed at the greatness of God. While they all were marveling at everything he was doing, he said to his disciples,[44]"Let these words go deeply into your ears: The Son of Man will be betrayed into the hands of men."[45]But they did not understand this statement. It was hidden from them, so they could not know its meaning, and yet they were afraid to ask about this statement.

[46]Then an argument started among them about which of them would be the greatest.[47]But Jesus, knowing the reasoning in their hearts, took a little child and put him by his side[48]and said to them, "Whoever welcomes this child in my name welcomes me; and whoever welcomes me welcomes the one who sent me. For whoever is least among you all is the one who is great."

[49]John answered, "Master, we saw someone forcing out demons in your name and we prevented him, because he does not follow along with us."[50]"Do not stop him," Jesus said, "because whoever is not against you is for you."

[51]When the days drew near for him to be taken up, he set his face to go to Jerusalem.[52]He sent messengers on ahead of him, and they went and entered into a Samaritan village to prepare everything for him.[53]But the people there did not welcome him because he had set his face to go to Jerusalem.
[54]When the disciples James and John saw this, they said, "Lord, do you want us to command fire to come down from heaven and destroy them?"[55]But he turned and rebuked them,[56]and they went on to another village.

[57]As they were going along the road, someone said to him, "I will follow you wherever you go."
[58]Jesus said to him, "Foxes have holes, and birds in the sky have nests, but the Son of Man has nowhere to lay his head."
[59]Then he said to another, "Follow me."But he said, "Lord, first let me go and bury my father."

[60]But he said to him, "Leave the dead to bury their own dead. But as for you, go and proclaim far and wide the kingdom of God."

[61]Then someone else said, "I will follow you, Lord, but first let me say goodbye to those in my home."
[62]Jesus replied to him, "No one who puts his hand to the plow and looks back is fit for the kingdom of God."

Luke 9

9:1-6

Who were the twelve?
[9:1]
The twelve Luke wrote about were the twelve disciples.
See: Disciple
Why did Luke wrote, “power and authority”?
[9:1]
Luke wrote that Jesus gave the disciples “power,” he wanted people to know that Jesus gave them the ability to do something. Luke wrote that Jesus gave the disciples “authority.”That is, Jesus gave them permission to do something.
See: Disciple
What did it mean to have power and authority “over all the demons”?
[9:1]
Jesus gave the disciples power and authority “over all the demons.” He gave them permission and power to make the demons to leave people and to stop controlling people.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Disciple
What did it mean to “preach the kingdom of God”?
[9:2]
See: Preach (Preacher); Kingdom of God
Why was shaking dust off feet a testimony against people who did not receive the twelve?
[9:5]
The disciples shook the dust off of their feet because people did not believe the things they said about Jesus. This was a

symbol. In ancient Israel, people did this when they left places where Gentiles lived because the Gentiles were unclean. Because people did not believe in Jesus, they were unclean. This is why the disciples shook the dust off of their feet. Perhaps this was a warning that God will reject these people.
See: Acts 13:48-51
See: Disciple; Gentile; Clean and Unclean; Symbol
9:7-9
Who was Herod the tetrarch?
[9:7]
Herod the tetrarch was Herod Antipas. Sometimes people called him the tetrarch because he reigned over one fourth of the territory his father reigned over before him. Sometimes people called him a king (see: Mark 6:14).
See: King Herod
Why did some people say Elijah appeared rather than became alive again?
[9:8]
Some people said Elijah appeared rather than become alive again because Elijah did not die (see: 2 Kings 2:11). Instead, he went to heaven without dying. People expected Elijah to appear before the coming of the messiah (see: Malachi 4:5-6).
See: Heaven; Messiah (Christ)
9:10-17
Where was Behsaida?
[9:10]
See Map: Bethsaida
How many people were in the crowd?
[9:14]
Luke wrote there were five thousand men in the crowd. However, scholars say there were also women and children in the crowd. In ancient times, people often counted only men in a crowd (see: Matthew 14:21). Perhaps there were about twenty thousand people in the crowd.
How did Jesus “bless” the food?
[9:16]
Jesus blessed the food. Some scholars say Jesus “consecrated” the food. That is, Jesus asked God to bless the people who were going to eat the food. More scholars think Jesus “thanked God” for the food.
See: John 17:1
See: Bless (Blessing)
9:18-22
What did it mean that Jesus was “praying by himself”?
[9:18]
Luke wrote that Jesus was “praying by himself”. Jesus and the disciples were away from the crowd. Perhaps the disciples came and joined Jesus while he was praying.
See: Disciple
Why did Peter know that Jesus is the “Christ of God”?
[9:20]
Peter thought that Jesus was “the Christ of God”. In Matthew’s gospel, Jesus told Peter that God the Father revealed to him that Jesus is the Christ (see: Matthew 16:16-17).
See: Messiah (Christ); Gospel; God the Father;Reveal (Revelation)
Why did Jesus warn the disciples not to tell people he is the Christ of God?
[9:21]
See: Messianic Secret
Why did Jesus have to suffer?
[9:22]
Jesus had to suffer. Some scholars think Jesus was speaking about certain prophecies about things that will happen to the messiah (see: Luke 24:45-46; Isaiah 53). Others scholars think Jesus was preparing the disciples for what was going to happen.
See: Luke 24:47; Ephesians 1:7; 2 Corinthians 5:21)
See: Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ); Disciple
Why did Jesus call himself the “Son of Man?”
[9:22]
See: Son of Man
9:23-27
What did it mean that a Christian “must deny himself”?
[9:23]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke wrote that a Christian must deny himself. Scholars think Jesus meant that a Christian must do what God wants him to do. That is, a Christian must give up the right to do what they want to do and instead do what God wants them to do.
What did it mean for a Christian to “take up his cross daily”?
[9:23]
Some scholars think Jesus used a metaphor when he said that a Christian must “take up his cross daily.” This meant that anyone who wanted to be a disciple of Jesus had to be prepared to suffer for being a Christian. Other scholars think Jesus was talking about Christians doing things God wanted and not the things they wanted to do (see: Galatians 2:20).
See: Metaphor; Cross; Suffer
What did Jesus mean by saying, “whoever would save his life will lose it”?
[9:24]
The person who wanted to “save his life” was a person that was willing to do what God wanted him to do. When they do this, they will suffer. Scholars think Jesus was talking about a person’s soul when he spoke about their life.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Soul; Metaphor
What did Jesus mean by saying, “whoever loses his life for my sake will save it”?
[9:24]
A person who “loses his life” is a person who gave up his right to live in the way he wants to live. He did this so he could follow Jesus. This person did this to honor God because they were at peace with God.
What was meant by the words, “gain the whole world”?
[9:25]
Someone who gained the whole word was someone who owned the world and everything in it. It was hyperbole to speak in this way. They were very rich and powerful.
See: Hyperbole
What did it mean to be “ashamed” of Jesus and his words?
[9:26]
Jesus talked about someone who was ashamed of him and the things he said. This person refused to be a disciple because he felt “ashamed” and afraid of being embarrassed in front of other people. That is, he was afraid that other people would insult or mock him for following Jesus.
See: Disciple
When does Jesus come in “his own glory and the glory of the Father, and the angels”?
[9:26]
See: Jesus' Return to Earth; Glory (Glorify); God the Father; Angel
What did Jesus mean by saying that some “will not taste death before they see the kingdom of God”?
[9:27]
When someone tasted death, this was a way of saying that they died. Jesus said that some people will not die before they see the kingdom of God. Scholars think different things about what it meant to “see the kingdom of God”.

Some scholars think Jesus was talking about the disciples who would see the form of Jesus change on the mountain (see: Luke 9:28-36).
Other scholars think Jesus was talking about people seeing him when God made him alive again (see: Mark 15:33-16:13).
Other scholars think Jesus was talking about people seeing the Holy Spirit do great things (see: Acts 2:1-4).

See: Kingdom of God; Disciple; Resurrect (Resurrection)

9:28-36

Where did Jesus take Peter, John, and James?
[9:28]
Luke did not write the name of the mountain where Jesus took Peter, John, and James. Scholars think it was Hermon, Tabor, or Meron. Peter wrote the mountain was holy (see: 2 Peter 1:18).
See: Holy (Holiness, Set Apart)
See Map: Mt. Hermon; Mt. Tabor; Mt. Meron
How was “the form of his face” changed?
[9:29]
Luke wrote that the form of Jesus’ face changed. Jesus’ face looked different in some way. Perhaps this was because Jesus’ face began to shine with a glory from heaven.
See: Glory (Glorify); Heaven
How did Moses and Elijah appear in “glorious splendor”?
[9:30, 9:31]
Moses and Elijah appeared in “glorious splendor.” Like Jesus, they shone brightly with glory from heaven. That is, they were surrounded with very bright light.
See: Glory (Glorify); Heaven

What was the “departure” about which Jesus, Moses, and Elijah spoke?
[9:31]
When Moses and Elijah spoke to Jesus about his “departure,” they were speaking about Jesus dying. This happened in Jerusalem.
Why did Peter want to “make three shelters”?
[9:33]
Peter wanted to make three shelters. Scholars think Peter was thinking about the shelters that were used to celebrate the Feast of Tabernacles when people lived in shelters for seven days (see: Leviticus 23:33-42). They think Peter was wanted to stay on the mountain with Jesus, Moses, and Elijah.
Advice to translators: A shelter is a type of tent.
See: Festival of Shelters
What was the cloud that came and overshadowed them?
[9:34]
Luke wrote about a cloud. Some scholars think the cloud was like the pillar of cloud that led the people of Israel in the wilderness (see: Exodus 14:19-20). They think the cloud appeared and cast a shadow over Jesus, Moses, Elijah, and the disciples. Other scholars think the cloud came close to the ground and surrounded Jesus, Moses, Elijah, and the disciples.
See: Disciple
Who spoke out of the cloud?
[9:35]
When Luke wrote about someone speaking out of the cloud, it was God who was speaking.
What did it mean that Jesus was found alone?
[9:36]
Luke wrote that Jesus was found alone. He wanted people to know that the disciples no longer saw Moses and Elijah. They only saw Jesus.
See: Disciple

9:37-45

When speaking about a child, what did it mean that “a spirit takes control over him”?
[9:39]
Luke was writing about an evil spirit or demon taking possession of the child. That is, the demon controlled the boy’s body and caused him to shake violently and to cry out.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did Jesus call the people an “unbelieving and depraved generation”?
[9:41]
Jesus called people an “unbelieving and depraved generation.” Some scholars think Jesus was telling the people that they were just like their ancestors, who also rejected God (see: Deuteronomy 32:5-6, 20). These people rejected Jesus.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
What did it mean that Jesus “rebuked the unclean spirit”?
[9:42]
Luke wrote that Jesus “rebuked” the unclean spirit. Jesus commanded the evil spirit to leave the boy. That is, he made the demon stop controlling the boy.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
What did it mean that the Son of Man will be betrayed?
[9:44]
Luke wrote that the Son of Man was going to be betrayed. That is, someone Jesus trusted would help Jesus’ enemies arrest Jesus.
See: Son of Man
How was Jesus’ statement “hidden” from the disciples?
[9:45]
Scholars think that God caused Jesus’ statement to be “hidden.” That is, people did not understand what Jesus wanted to say. This is because it was not the right time for the meaning of what Jesus said to be revealed. God planned for a time in the future for the disciples to understand what Jesus said.
See: Reveal (Revelation); Disciple

9:46-48

What did it mean that the disciples were arguing about who would be “greatest”?
[9:46]
The disciples were arguing about who would be the greatest. Some scholars think the disciples were arguing about which of them was the greatest disciple at that present time. More scholars think the disciples were arguing about which of them was to be the greatest disciple in God’s kingdom. They wanted to be more honored that other people.

See: Disciple; Kingdom of God; Pride; Humble (Humility)
What did Jesus mean when he said “whoever welcomes this child in my name”?
[9:48]
Jesus put a “little child” next to him to teach the disciples a lesson about being great. Someone needed to help or care for a child. Because of this, someone must welcome a child. Jesus wanted the disciples to know that in the kingdom of God, they too needed someone greater than themselves to help them.
See: Disciple; Kingdom of God; Pride; Humble (Humility)
What did it mean that “whoever is least among you all is the one who is great”?
[9:48]
Luke wrote, “whoever is least among you all is the one who is great.” Some scholars think Jesus meant that whoever was a humble person was the one who was truly great. Others scholars think Jesus wanted the disciples to know that God thought certain people were great who other people did not think they were great.
See: Disciple; Pride; Humble (Humility)

9:49-50

Why did John say, “he does not follow along with us”?
[9:49]
When John said these words to Jesus, he meant that the person who was forcing out demons was not one of the disciples.
See: Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Disciple

9:51-56

What did it mean for Jesus to be “taken up”?
[9:51]
Jesus would be “taken up.” That is, God was going to take Jesus back up to heaven.
See: Ascend (Ascension); Heaven
What was meant by the words, “he set his face to go to Jerusalem”?
[9:51]
Luke wrote, “he set his face to go to Jerusalem.” Jesus decided to go to Jerusalem. That is, he was determined to start his journey to Jerusalem.
Who were the Samaritans?
[9:52]
See: Samaria
See Map: Samaria
Why did the people of Samaria not welcome Jesus?
[9:53]
The people of Samaria did not welcome Jesus because he was going to Jerusalem. The people of Samaria worshipped on Mount Gerizim. They did not like people traveling through Samaria to get to Jerusalem.
See Map: Mount Gerizim
Why did rebuke the disciples?
[9:55]
Scholars think that Jesus rebuked the disciples for wanting to see Samaria destroyed. This meant that Jesus told the disciples they were thinking in a wrong way. That is, they did not treat people the way God wanted them to treat other people.
See: Samaria; Disciple
See Map: Samaria

9:57-62

Why did Luke write, “the Son of Man has nowhere to lay his head”?
[9:58]
Luke wrote, “the Son of Man has nowhere to lay his head.” Foxes and birds had places where they lived. However, Jesus was always traveling and did not live in one place.
See: Son of Man
What did Jesus mean by saying, “leave the dead to bury their own dead”?
[9:60]
Jesus said, “leave the dead to bury their own dead.” Some scholars think the first use of the word “dead” was speaking about those who were spiritually dead. That is, all those who did not know Jesus or had rejected him as the messiah. Because of this, they were separated from God. In ancient Israel, people often spoke about this as a type of death.
He said those who were spiritually dead can take care of burying those who were physically dead. His command saying, “follow me” meant he wanted that person to immediately go out and tell people about the kingdom of God.
See: Tomb; Messiah (Christ); Kingdom of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Someone wanted to say goodbye to people at home before they followed Jesus. How did Jesus use a metaphor to answer them?
[9:62]
Someone wanted to say goodbye to people at home before they followed Jesus. Jesus answered them with a metaphor about plowing a field and then looking back. People used an animal to pull a plow. The farmer held a handle on the plow to make a straight trench in the ground. If the farmed looked back the trench was not straight. Just as the farmer should not look behind him, so a disciple should keep his eye on following Jesus.
See: Metaphor; Kingdom of God

Luke 9:1
He called
"Jesus called"
power and authority
Jesus gave them both the ability and the right to heal people.
to drive out all demons
"over all demons" or "to make all demons go away"
Luke 9:2
sent them out
"sent them to various places" or "told them to go"
to preach the kingdom of God
“to preach about the kingdom of God” or “to teach people about how God was going to show himself as king”
Luke 9:3
He said to them
"Jesus said to the twelve" or "Before they left, Jesus said to them"
Take nothing
"Do not take anything with you" or "Do not bring anything with you"
staff
a large stick that people use for balance when climbing or walking on uneven ground, as well as for defense against people who might attack them
wallet
a bag a traveler uses for carrying what he needs on a journey
bread
This is here used as a general reference to "food."
Luke 9:4
until you leave
"until you leave that town" or "until you leave that place"
Luke 9:5
Wherever they do not receive you, when you leave
"Here is what you should do in any town where the people do not receive you: When you leave"
shake off the dust from your feet as a testimony against them
Doing this would show that the preachers rejected the people of that town. They did not want even the dust of that town to remain on them.
Luke 9:6
they departed
"they left the place were Jesus was"
healing everywhere
"healing people wherever they went"
Luke 9:7
Now Herod
The word "Now" marks a pause in the main story. In verses 7-9, Luke tells about Herod.
Herod the tetrarch
This refers to Herod Antipas, who was the ruler of one-fourth of Israel.
he was perplexed
"he was confused" or "he could not understand"
it was said by some
"some people said"
Luke 9:8
still others that one of the prophets of long ago had risen
"still others said that one of the prophets of long ago had risen"
Luke 9:9
I beheaded John. Who is this
"It cannot be John because I had his head cut off. So who is this man"
And so he tried to see him
"And so he tried to see Jesus"
Luke 9:10
When the apostles returned
"When the apostles came back to where Jesus was"
they told him
"they told Jesus"
Luke 9:12
the day was about to come to an end
"the day was about to end" or "it was near the end of the day"
an isolated place
"a remote place" or "a place where no one lives"
Luke 9:13
five loaves of bread
A loaf of bread is a lump of dough that is shaped and baked.
two fish—unless we go and buy food for all these people
"two fish. In order to feed all these people, we would have to go and buy food"
Luke 9:14
Have them sit down
"Tell them to sit down"
Luke 9:16
Taking the five loaves
"Jesus took the five loaves of bread"
he blessed them
"he blessed the bread and fish"
to set before the crowd
"to pass out to to crowd" or "to give to the crowd"
Luke 9:17
and were satisfied
"and had enough" or "and were content"
Luke 9:18
It came about
This phrase is used here to mark the beginning of a new

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

event.
praying by himself
"praying alone." The disciples were with Jesus, but he was praying privately.
Luke 9:19
John the Baptist
"They say you are John the Baptist"
that one of the prophets from long ago has risen
"that you are one of the prophets from long ago and have risen from the dead"
Luke 9:20
Then he said to them
"Then Jesus said to his disciples"
Luke 9:21
he warned and instructed them to tell this to no one
"he strongly warned them not to tell anyone"
Luke 9:22
The Son of Man must suffer ... and he will be killed
Jesus is referring to himself. Alternate translation: "I, the Son of Man must suffer ... and I will be killed"
and be rejected by the elders and chief priests and scribes
"and the elders, chief priests, and scribes will reject him"
he will be killed
"they will kill him"
on the third day
"on the third day of his death" or "on the third day after his death"
be raised
"God will make him alive again" or "he will live again"
Luke 9:23
to come after me
"to be my disciple" or "to be one of my disciples"
must deny himself
"must not give in to his own desires" or "must forsake his own desires"
and take up his cross daily and follow me
"and carry his cross and follow me every day" or "and obey me every day even to the point of suffering and dying"
Luke 9:25
What profit is there for a person to gain the whole world and yet lose or forfeit himself?
This question can be translated as a statement. Alternate translation: "It will not benefit someone at all to gain the whole world and yet lose or forfeit himself."
to gain the whole world
"to get everything in the world"
lose or forfeit himself
"ruin himself or give up his life"
Luke 9:26
my words
"what I say" or "what I teach"
of him will the Son of Man be ashamed
"the Son of Man will also be ashamed of him"
the Son of Man ... when he comes in his own glory
Jesus was speaking about himself. Alternate translation: "I, the Son of Man ... when I come in my own glory"
the Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Luke 9:27
But truly I say to you
Jesus uses this phrase to emphasize the importance of what he will say next.
there are some standing here who will not taste death before they see
Jesus was speaking to the people he was talking about. Alternate translation: "some of you who are standing here will not experience death before you see"
will not taste death before they see the kingdom of God
"will see the kingdom of God before they die" or "will see the kingdom of God before you die"
Luke 9:30
Behold
The word "Behold" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows. Alternate translation: "Suddenly"
Luke 9:31
who appeared in glory
"and they appeared in glorious splendor" or "and they were shining brightly"
his departure
"his leaving" or "how Jesus would leave this world"
Luke 9:32
were heavy with sleep
"were very sleepy"
they saw his glory
"they saw brilliant light coming from Jesus" or "they saw very bright light coming out of Jesus"
Luke 9:33
As they were going away
"As Moses and Elijah were going away"
shelters
simple, temporary places in which to sit or sleep
Luke 9:34
As he was saying this
"While Peter was saying these things"
they were afraid
They were not afraid of clouds. This was some kind of unusual fear came over them with this cloud. Alternate translation: "they were terrified"
they entered into the cloud
This can be expressed in terms of what the cloud did. Alternate translation: "the cloud surrounded them"
Luke 9:35
A voice came out of the cloud, saying
The voice belonged to God. Alternate translation: "God spoke to them from the cloud, saying"
my Son
Jesus is the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
the one who is chosen
"the one whom I have chosen" or "I have chosen him"
Luke 9:36
Jesus was found alone
"they saw that Jesus was alone." Moses and Elijah were not with Jesus.
Luke 9:38

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Behold, a man from the crowd cried out
The word "behold" alerts us to the new person. Alternate translation: "Now there was a man in the crowd who cried out"
Luke 9:39
he foams at the mouth
"foam comes out of his mouth." When a person has a seizure, he can have trouble breathing or swallowing. This causes white foam to form around his mouth.
Luke 9:41
You unbelieving and perverse generation
"You unbelieving and corrupt people." Jesus says this to the crowd that has gathered.
how long must I be with you and put up with you?
Jesus expresses his sadness that the people do not believe. This can be translated as a statement. Alternate translation: "I have been with you so long, yet you do not believe. I wonder how long I must put up with you."
Bring your son here
Jesus is speaking to the father who addressed him.
Luke 9:43
everything he was doing
"everything Jesus was doing"
Luke 9:44
Let these words go deeply into your ears
"Listen carefully and remember"
The Son of Man will be betrayed into the hands of men
Jesus is the Son of Man. Here "hands" refers to power or control. Alternate translation: "Someone will betray the Son of Man and put him under the control of men" or "Someone will betray me, the Son of Man, and put me into the hands of my enemies"
Luke 9:45
It was hidden from them
"It was a mystery to them"
Luke 9:46
among them
"among the disciples"
Luke 9:47
knowing the reasoning in their hearts
"knowing the reasoning in their minds" or "knowing what they were thinking"
Luke 9:48
in my name
"because of me"
the one who sent me
"God, who sent me"
Luke 9:49
John answered
"In reply, John said" or "John replied to Jesus"
forcing out demons in your name
"forcing out demons by using your name" or "using your name to make demons go away"
Luke 9:50
whoever is not against you is for you
"if someone is not working against you, he is working with you"
Luke 9:51
When the days drew near for him to be taken up
"When the time was coming for Jesus to go up to heaven"
he set his face
"he firmly decided" or "he made up his mind"
Luke 9:52
to prepare everything for him
"to make arrangements for his arrival"
Luke 9:53
did not welcome him
"did not want him to stay"
Luke 9:54
saw this
"saw that the Samaritans did not receive Jesus"
Luke 9:55
he turned and rebuked them
"Jesus turned and rebuked James and John"
Luke 9:57
someone
This was not one of the disciples.
Luke 9:58
Foxes
These are land animals similar to small dogs. They sleep in a den or a burrow in the ground.
birds in the sky
"birds that fly in the air"
the Son of Man has ... his head
Jesus is speaking about himself. Alternate translation: "I, the Son of Man, have ... my head"
nowhere to lay his head
"nowhere to rest his head" or "nowhere to sleep"
Luke 9:59
first let me go and bury my father
“before I do that, let me go and bury my father.” It is not clear whether the man’s father has already died or if the man wants to stay until his father dies. The main point is that he wants to do something else first before he follows Jesus.
Luke 9:60
Leave the dead to bury their own dead
Here "the dead" refers to people who are spiritually dead and do not respond to God. Alternate translation: "let spiritually dead people bury their own people who have died." The main point is that a disciple must not let anything delay him from following Jesus.
Luke 9:62
No one ... looks back, is fit for the kingdom of God
"Anyone who ... looks back is not fit for the kingdom of God."
No one who puts his hand to the plow and looks back
"No one who starts to plow his field and looks back"
is fit for the kingdom of God
"is useful for the kingdom of God" or "is suitable for the kingdom of God"

[1]Now after these things, the Lord appointed seventy [1] others, and sent them out two by two ahead of him to every town and place where he himself was about to go.[2]He said to them, "The harvest is plentiful, but the laborers are few. Therefore ask the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest.
[3]Go on your way. See, I send you out as lambs in the midst of wolves.[4]Do not carry a money bag, or a traveler's bag, or sandals, and greet no one on the road.
[5]Whatever house you enter, first say, 'May peace be on this house!'[6]If a son of peace is there, your peace will rest upon him, but if not, it will return to you.[7]Remain in that same house, eating and drinking what they provide, for the laborer is worthy of his wages. Do not move around from house to house.
[8]Whatever town you enter, and they receive you, eat what is set before you[9]and heal the sick that are there. Say to them, 'The kingdom of God has come close to you.'
[10]Whenever you enter a town and they do not receive you, go out into its streets and say,[11]'Even the dust from your town that clings to our feet we wipe off against you! But know this: The kingdom of God is near.'[12]I say to you that on that day it will be more tolerable for Sodom than for that town.
[13]Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida! If the mighty works which were done in you had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes.[14]But it will be more tolerable for Tyre and Sidon at the judgment than for you.[15]You, Capernaum, do you think you will be exalted to heaven? No, you will be brought down to Hades.
[16]The one who listens to you listens to me, and the one who rejects you rejects me, and the one who rejects me rejects the one who sent me."

[17]The seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons submitted to us in your name."
[18]Jesus said to them, "I was watching Satan fall from heaven as lightning.[19]See, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing will in any way hurt you.[20]Nevertheless do not rejoice only in this, that the spirits submit to you, but rejoice even more that your names are engraved in heaven."

[21]At that same hour he rejoiced greatly in the Holy Spirit and said, "I praise you, Father, Lord of heaven and earth, because you concealed these things from the wise and understanding and revealed them to those who are untaught, like little children. Yes, Father, for so it was well pleasing in your sight.
[22]"All things have been entrusted to me from my Father, and no one knows who the Son is except the Father, and no one knows who the Father is except the Son and those to whom the Son chooses to reveal him."
[23]Then he turned around to the disciples and said privately, "Blessed are those who see the things that you see.[24]I say to you, many prophets and kings desired to see the things you see, and they did not see them, and to hear the things that you hear, and they did not hear them."

[25]Behold, an expert in the law stood up so that he might test him, saying, "Teacher, what must I do to inherit eternal life?"
[26]Jesus said to him, "What is written in the law? How do you read it?"
[27]He gave an answer and he said, "You will love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself."
[28]Jesus said to him, "You have answered correctly. Do this, and you will live."
[29]But he, desiring to justify himself, said to Jesus, "Who is my neighbor?"
[30]Jesus answered him and said, "A certain man was going down from Jerusalem to Jericho. He fell among robbers, who stripped him of his belongings, and beat him, and left him half dead.
[31]By chance a certain priest was going down that way, and when he saw him, he passed by on the other side.[32]In the same way, a Levite also, when he came to the place and saw him, passed by on the other side.
[33]But a certain Samaritan, as he journeyed, came to where he was. When he saw him, he was moved with compassion.[34]He approached him and bound up his wounds, pouring oil and wine on them. He set him on his own animal, and brought him to an inn, and took care of him.[35]The next day he took out two denarii, and gave them to the host, and said, 'Take care of him, and whatever extra you spend, when I return, I will repay you.'
[36]Which of these three do you think was a neighbor to him who fell among the robbers?"
[37]He said, "The one who showed mercy to him."Jesus said to him, "Go and do the same."

[38]Now as they were traveling along, he entered into a certain village, and a certain woman named Martha welcomed him into her house.[39]She had a sister named Mary, who sat at the Lord's feet and heard his word.
[40]But Martha was overly busy with preparing to serve a meal. She came up to Jesus and said, "Lord, do you not care that my sister left me to serve alone? Therefore tell her to help me."
[41]But the Lord answered and said to her, "Martha, Martha, you are anxious and troubled about many things,[42]but only one thing is necessary. Mary has chosen what is best, which will not be taken away from her."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1]Many of the best ancient copies read seventy but some read seventy-two.

Luke 10

10:1-12

Why did Jesus send out people in groups of two?
[10:1]
Jesus sent out people in groups of two. In ancient times, people often traveled with other people. Perhaps he did this because in the Law of Moses, two people were needed to be a witness of something. These two people were witnesses of Jesus (see: Deuteronomy 19:15).
See: Law of Moses
What did Jesus mean by saying, “the harvest is plentiful”?
[10:2]
Jesus said “the harvest is plentiful.” This is a metaphor. A farmer’s field was full of grain and was ready to be harvested. Jesus was saying there are many people ready to believe in him. The farmer needed people to harvest the grain. Jesus also needed his disciples to tell people about him. Jesus wanted people to pray to God, and ask him to have more people serve God.
See: Metaphor; Disciple
How were the disciples like lambs being sent out “in the midst of wolves”?
[10:3]
Jesus used a metaphor when speaking about his disciples. When he spoke about sheep, he was speaking about his disciples. Sheep need a shepherd to defend them and to watch over them. Wolves were wild animals that killed sheep. There were many people who rejected Jesus and tried to harm the disciples.
See: Metaphor; Disciple
Advice to Translators: A wolf is large type of dog that does not live with people.
Why did Jesus tell his disciples not to “carry a money bag, or a traveler’s bag, or sandals”?
[10:4]
Jesus told his disciples not to carry certain things. Scholars disagree about why told his disciples not to bring anything with them.

Some scholars think Jesus was telling the disciples not to carry extra money or clothing for their journey. He wanted them to trust that God would give them what they needed to serve these people.
Other scholars think Jesus wanted the disciples to leave immediately.

See: Disciple
Why did Jesus command the disciples not to greet anyone on the road?
[10:4]
In ancient times, greetings often took a long time. Perhaps Jesus want people to hurry.
See: Disciple
Why did Jesus instruct the disciples to say, “May peace be on this house”?
[10:5]
Jesus wanted his disciples to say, “may peace be on this house.” Some scholars think Jesus wanted his disciples to greet people the way the Jews greeted one another when they entered someone’s home. They wanted people to be at peace with God.
What was a person of peace?
[10:6]
A person of peace accepted the peace from Jesus. Scholars think they were ready to receive peace or God prepared them to receive peace. This person wanted to be at peace and welcomed people who followed Jesus into their house.
Why did Jesus say that peace will return to you?
[10:6]
Jesus said that peace will return to you. He wanted people to know that God’s peace would not rest on that home. It would be like the disciples never even spoke the blessing.
See: Bless (Blessing); Disciple
Why did Jesus say, “the laborer is worthy of his wages”?
[10:7]
In ancient times, people often said “the laborer is worthy of his wages.” Anyone who did work had the right to receive money for the things he did. In the same way, Jesus wanted his disciples to know it was right for them to receive food and a place to sleep because they were teaching people about Jesus.
See: Disciple
How had the kingdom of God come close?
[10:9]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke wrote that the kingdom of God came close. Some scholars think Jesus was speaking about his disciples, whom he sent out, healing and telling people about the kingdom of God. In this way, the kingdom had come near to them. Other scholars think Jesus was saying that because he was among them, the kingdom of God was now in the world. However, scholars think it will only be completed in the future. Other scholars think Jesus was offering to rule and be king, but he did not because people rejected him.
See: Justify (Justification)
What did Jesus mean with the words, “we wipe off against you” when speaking about the dust on the disciple’s feet?
[10:11]
See: Luke 9:5
Why did Jesus say it will be more tolerable for Sodom than for the town that rejected the followers of Jesus?
[10:12]
Jesus said that it would be better for the people of Sodom than for those who rejected him. The people of Sodom sinned more than other people and God punished them (see: Genesis: 18:20; 19:24). God will punish people more if they reject Jesus.
See: Punish (Punishment)
See Map: Sodom

10:13-20

What was a woe?
[10:13]
See: Woe
Where where Chorazin and Bethsaida?
[10:13]
Chorazin and Bethsaida were cities in Israel. The people in these cities were Jews.
See Map: Chorazin and Bethsaida
Where were Tyre and Sidon?
[10:13]
Tyre and Sidon were cities outside of Israel. The people in these cities were Gentiles.
See: Gentile
See Map: Tyre and Sidon
What were the “mighty works” about which Jesus spoke?
[10:13]
The “mighty works” or “miracles” about which Jesus spoke were the healings, making people alive again, and forcing out demons.
See: Miracle ; Resurrect (Resurrection) ; Demon Possession (Casting Out Demons)
What did it mean to repent?
[10:13]
See: Repent (Repentance)
When will Jesus judge these cities?
[10:14]
Jesus will judge these cities after he returns at the end of the earth.
See: Jesus' Return to Earth; Judge (Judgment)
Where was Capernaum?
[10:15]
Capernaum was a city in Israel near the Sea of Galilee. Jesus stayed there often and did many miracles and taught people.
See: Miracle
See Map: Capernaum; Sea of Galilee
How was a city exalted to “heaven?”
[10:15]
A city “exalted to heaven” was a metaphor. This city was more honored than other cities. A city was exalted to “heaven” or the “sky” when God honored it. In ancient Israel, people thought that nothing was higher than the sky.
See: Metaphor;Heaven
What is Hades?
[10:15]
See: Hades (Sheol)
Jesus said, “whoever listens to you.” Who was he talking about?
[10:16]
When Jesus said “whoever listens to you,” he was talking about the disciples he sent. He gave them permission to say the things he wanted them to say. If the people listen to the disciples, it was as if they listened to Jesus. If people did not listen

to the disciples, they rejected Jesus.
See: Disciple
Why did the demons submit to the disciples in the name of Jesus?
[10:17]
The demons submitted to the disciples in the name of Jesus. Scholars think the demons knew that Jesus gave the disciples permission to do things for him. Because of this, the demons obeyed the disciples.
See: Demon; Submit (Submission); Disciple
What did Jesus mean when he said he was “watching Satan fall from heaven”?
[10:18]
Jesus said that Satan fell from heaven. This is a metaphor.

Some scholars think Jesus was talking about when God cast Satan out of heaven (see: Isaiah 14:12-15; Ezekiel 28:12-19). That is, God made Satan live in hell, not heaven.
Other scholars think Jesus was talking about Jesus defeating Satan when he was tempted (see: Matthew 4: 1-11).
Other scholars think Jesus was speaking about Jesus and God defeating Satan.

See: Satan (The Devil); Heaven; Metaphor; Tempt (Temptation)
What was meant when Jesus said, “I have given you authority”?
[10:19]
Scholars think Jesus gave his disciples the permission to do things for him. He gave them the power to do things they could not do without him (see: Mark 16:17-18). They think Jesus gave his disciples power over the enemy, Satan.
See: Disciple; Satan (The Devil)
What was meant by the words, “your names are engraved in heaven”?
[10:20]
Some scholars think Jesus wanted the disciples to rejoice that they were joined together in some way with other Christians. Other scholars think Jesus was speaking about God’s book of life (see: Revelation 3:5).
See: Disciple; Rejoice (Joy, Joyful); Heaven

10:21-24

How did Jesus rejoice in the Holy Spirit?
[10:21]
Jesus rejoiced in the Holy Spirit because the Holy Spirit filled him and led him (see: 3:22;4:1). The Holy Spirit wanted Jesus to pray these things (see: 10:21-22). This brought joy to Jesus.
See: Rejoice (Joy, Joyful); Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit
Who is the Lord of heaven and earth?
[10:21]
God the Father is the Lord of heaven and earth. That is, God the Father made heaven and earth. This is why he is Lord over heaven and earth.
See: Genesis 1:1-25; John 1:1-5
See: God the Father; Heaven; Create (Creation, Creature); Lord
What did God conceal and reveal?
[10:21]
Scholars say God concealed and revealed things about the kingdom of God. At this time, he wanted people to know certain things about the kingdom of God. At this time, he also wanted people not to know certain things about the kingdom of God.
See: Kingdom of God; Reveal (Revelation)
Who were the little children?
[10:21]
Jesus spoke about little children. This was a metaphor. Some scholars think he was speaking about people who did not know much about the Bible (see: Hebrews 5:13). Other scholars think Jesus was speaking about people who believed the right things about God even when the Jewish teachers did not believe the right things.
See: Metaphor
What did it mean that the Father entrusted Jesus with all things?
[10:22]
God the Father entrusted Jesus with all things. Scholars think that when the Father entrusted all things to Jesus, he gave Jesus all knowledge. That is, Jesus knew everything that God the Father was going to do. He also gave Jesus permission to give eternal life to other people (see: Matthew 28:18; John 17:2).
See: God the Father; Eternal Life
Why did no one know who the Son was except the Father and no one knew who the Father was except the Son?
[10:22]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

No one knew who the Son was except the Father and no one knew who the Father was except the Son. This is because only the Father and the Son know each other fully. The Father and the Son know each other from eternity.
See: God the Father; Son of God
How did Jesus reveal God the Father to people?
[10:22]
Jesus revealed God the Father to people by telling them about God and what God wanted. He also revealed God the Father by doing God's will.
See: God the Father; Reveal (Revelation); Will of God
What did it mean that the disciples were "blessed"?
[10:23]
Jesus said that the disciples were blessed. Scholars think Jesus was speaking about a person who had received great favor from God. God favored them because they witnessed the things Jesus said and did.
See: Disciple; Bless (Blessing)

10:25-29

What was a teacher of the Jewish laws?
[10:25]
See: Law of Moses
Why did this man want to test Jesus?
[10:25]
This man tried to test Jesus. Scholars disagree about why this man did this.

He wanted to know the things Jesus taught about the Law of Moses.
He wanted to trick Jesus into saying something that would make people angry.
He thought he knew more about the Law of Moses than Jesus.

See: Test; Law of Moses
How did the teacher of the law answer Jesus?
[10:27]
The teacher of the Law of Moses said what was written in the Law of Moses when he answered Jesus' question (see: Deuteronomy 6:5; Leviticus 19:18).
See: Law of Moses
How did the teacher of the law wanted to justify himself?
[10:29]
The teacher of the Law of Moses wanted to justify himself. Some scholars think that when the teacher wanted to make people think he was right. That is, he wanted to make people think that he was wise. Other scholars say this man wanted to justify himself because he did evil things to other people.
See: Law of Moses; Justify (Justification); Wise (Wisdom, Fool)

10:30-37

Where was Jericho?

[10:30]
See Map: Jericho
How did someone "fall among robbers"?
[10:30]
When someone "fell among robbers," the robbers violently attacked him. They took his clothes and beat him. Some scholars think the robbers surrounded him. Other scholars think he fought the robbers and they used clubs or sticks to beat him. Other scholars think the robbers also took his money. The robbers left him half dead. That is, he was about to die if no one helped him.
What was a Samaritan?
[10:33]
See: Samaria
See Map: Samaria
What did it mean that the Samaritan was "moved with compassion"?
[10:33]
The Samaritan was moved with "compassion." He felt sorry for the injured man.
See: Samaria; Mercy
See Map: Samaria
Why did the Samaritan pour oil and wine on the injured man's wounds?
[10:34]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In ancient times, people often used oil and wine for wounds. The oil and wine cleaned the wound and made it feel better.
Advice to translators: A wound is a place on someone's skin that has been hurt.
What was a denarius?
[10:35]
A denarius was the amount of money someone typically made in one day.
See: Denarius

10:38-42

Why did Mary "sat at the Lord's feet and heard his word"?
[10:39]
In ancient Israel, a student often sat on the floor to listen to their teacher while he sat on a box or chair to teach. She did this because she was humble and wanted to learn from Jesus.
See: Humble (Humility); Disciple
How did Mary choose what was best?
[10:42]
Mary choose what was best by doing the one thing that she needed to do. That is, she needed to learn from Jesus more than she needed to help prepare a meal. Perhaps Martha needed to spend less time preparing for a meal and spend more time listening to Jesus.
How will the best not be taken away from Mary?
[10:42]
Luke wrote that the best will not be taken away from Mary. Some scholars think that Mary would always remember sitting at Jesus' feet and hearing him teach. She would especially remember these things after Jesus was crucified, buried, and became alive again.
See: Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection)

Luke 10:1
Now
This word is used here to mark a new event in the story.
seventy
Some versions say "seventy-two." You may want to include a footnote that says that.
sent them out two by two
"sent them out in groups of two" or "sent them out with two people in each group"
Luke 10:2
The harvest is plentiful, but the laborers are few
"There is a big crop, but not enough workers to bring it in." Jesus means there are many people ready to enter God's kingdom, but there are not enough disciples to go and teach the people.
Luke 10:3
Go on your way
"Go to the cities" or "Go to the people"
I send you out as lambs in the midst of wolves
Wolves attack and kill young sheep. In the same way, some people will want to harm the disciples. Alternate translation: "I send you out, and some people will try to harm you like wolves that attack young sheep"
Luke 10:4
greet no one on the road
"do not greet anyone on the road." Jesus was telling them to go quickly to the towns and do this work. He was not telling them to be rude.
Luke 10:5
May peace be on this house
Here "house" refers to those who live in the house. Alternate translation: "May the people in this household receive peace"
Luke 10:6
a son of peace
"a peaceful person"
your peace will rest upon him
"he will have the peace you bless him with"
if not
"if there is no person of peace there" or "if the owner of the house is not a peaceful person"
it will return to you
"you will have that peace"
Luke 10:7
Remain in that same house
Jesus was saying that they should sleep at the same house every night they were there. Alternate translation: "Continue to sleep at that house"
for the laborer is worthy of his wages
The men Jesus was sending to the towns would be teaching and healing people, so the people in those towns should provide them with a place to stay and food.
Do not move around from house to house
"Do not sleep at a different house each night"
Luke 10:8
and they receive you
"if they welcome you"
eat what is set before you
"eat whatever food they give you"
Luke 10:9
the sick
"the sick people"
The kingdom of God has come close to you
Possible meanings are "God will soon rule everywhere as king" or "The proof that God is reigning is all around you."
Luke 10:10
and they do not receive you
"and the people reject you"
Luke 10:11
Even the dust from your town that clings to our feet we wipe off against

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

you
This is a symbolic action to show that they reject the people of the city. Alternate translation: "Just as you rejected us, we reject you. We even reject the dust from your town that clings to our feet"
Luke 10:12
on that day
"on judgment day" or "on the day when God judges all people"
it will be more tolerable for Sodom than for that town
"it will be easier for the people of Sodom than it will be for the people of that town" or "God will judge the people of that town more severely than he will judge the people of Sodom"
Luke 10:13
Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida!
"How terrible it will be for you, Chorazin! How terrible it will be for you, Bethsaida!" or "Trouble will come to you, people of Chorazin and Bethsaida!" Chorazin and Bethsaida were towns.
If the mighty works which were done in you had been done in Tyre and Sidon
"If someone had performed the miracles for the people of Tyre and Sidon that I performed for you"
sitting in sackcloth and ashes
"wearing sackcloth and sitting in ashes." This was a way for people to show that they were very sorry for their sins.
Luke 10:14
at the judgment
"when God judges everyone"
Luke 10:15
You, Capernaum
"You people of Capernaum." Capernaum was a town.
do you think you will be exalted to heaven?
Jesus uses a question to rebuke the people of Capernaum for their pride. Alternate translation: "Do not think that you will be lifted up to heaven!" or "Do not think that God will honor you in heaven!"
you will be brought down to Hades
"you will go down to Hades" or "God will send you to Hades"
Luke 10:16
General Information
In verse 16 the word "you" refers to the seventy people that Jesus was sending to the towns to heal people and preach.
The one who listens to you listens to me
"When someone listens to you, it is as if they were listening to me"
the one who rejects you rejects me
"when someone rejects you, it is as if they were rejecting me"
the one who rejects me rejects the one who sent me
"when someone rejects me, it is as if they were rejecting God, who sent me"
Luke 10:17
seventy
Some versions say “seventy-two.” You may want to include a footnote that says that.
in your name
Here "name" refers to Jesus's power and authority. Alternate translation: "because of your name" or "when we spoke with your power and authority"
Luke 10:18
I was watching Satan fall from heaven as lightning
Jesus recognized that God was defeating Satan when the 70 disciples were preaching.
Luke 10:19
authority to tread on serpents and scorpions
"authority to trample on snakes and crush scorpions." Scorpions are small animals with two claws and a poisonous stinger on their tail. Serpents and scorpions in this verse might represent evil spirits.
over all the power of the enemy
"I have given you authority to crush the power of the enemy" or "I have given you authority to defeat the enemy." The enemy is Satan.
Luke 10:20
your names are engraved in heaven
"God has written your names in heaven" or "your names are on the list of the citizens of heaven"
Luke 10:21
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Lord of heaven and earth
"Lord over everyone and everything in heaven and earth"
the wise and understanding
"wise and understanding people" or "people who think they are wise and understanding"
those who are untaught, like little children
"little children" or "those who are like little children"
for so it was well pleasing in your sight
"for it pleased you to do this"
Luke 10:22
All things have been entrusted to me from my Father
"My Father has handed everything over to me"
Father ... the Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. When Jesus says, "the Son," he is referring to himself. It is best to translate these words with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
no one knows who the Son is except the Father
"the only one who knows who the Son is, is the Father"
no one knows who the Father is except the Son and those ... him
The only one who knows who the Father is, is the Son and those ... him"
those to whom the Son chooses to reveal him
"whoever the Son chooses to show the Father to"
Luke 10:23
Blessed are those who see the things that you see
"How good it is for those who see the things that you see me doing"
Luke 10:24
the things that you hear
"the things that you have heard me say"
Luke 10:25

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Behold, an expert in the law
The word "Behold" alerts us to a new event and a new person in the story.
so that he might test him
"to challenge Jesus"
Luke 10:26
What is written in the law? How do you read it?
Jesus uses these questions to test the teacher's knowledge. Alternate translation: "Tell me what Moses wrote in the law and what you think it means."
How do you read it?
"What have you read in it?" or "What do you understand it to say?"
Luke 10:27
You will love ... your neighbor as yourself
"You must love ... your neighbor as yourself"
and your neighbor as yourself
"and you must love your neighbor as much as you love yourself"
Luke 10:29
But he, desiring to justify himself, said
"But the expert in the law wanted to find a way to justify himself, so he said" or "But wanting to appear righteous, the expert in the law said"
Who is my neighbor?
The man wanted to know whom he was required to love. Alternate translation: "Which people are my neighbors that I should love them?"
Luke 10:30
He fell among robbers, who
"He was surrounded by robbers, who" or "Some robbers attacked him. They"
stripped him of his belongings
"took everything he had" or "stole all his things"
half dead
"almost dead"
Luke 10:31
and when he saw him
"and when the priest saw the injured man" or "but when he saw him." A priest is a very religious person, so Jesus's listeners would expect the priest to help the man.
he passed by on the other side
The priest did not help the man. Alternate translation: "he did not help the man but walked past him on the other side of the road"
Luke 10:32
a Levite ... the other side
The Levites served God in the temple. Jesus's listeners would have expected the Levite to help the man.
Luke 10:33
a certain Samaritan
The Jews hated the Samaritans and would have assumed that the Samaritan would not help the injured Jewish man.
When he saw him
"When the Samaritan saw the injured man"
he was moved with compassion
"he felt sorry for him"
Luke 10:34
bound up his wounds, pouring oil and wine on them
He would have put the oil and wine on the wounds first to help them heal. Alternate translation: "he put wine and oil on the wounds and wrapped them with cloth"
his own animal
"his own pack animal." This was an animal that he used to carry heavy loads. It may have been a donkey.
Luke 10:35
two denarii
"two silver coins"or "two day's wages." "Denarii" is the plural of "denarius."
the host
"the innkeeper" or "the person who took care of the inn"
whatever extra you spend, when I return, I will repay you
"when I return, I will repay you whatever extra amount you spend"
Luke 10:36
Which of these three do you think was a neighbor ... robbers?
"What do you think? Which of these three men was a neighbor ... robbers?"
was a neighbor
"showed himself to be a true neighbor"
to him who fell among the robbers
"to the man whom the robbers attacked"
Luke 10:37
He said
"The expert in the law said"
Go and do the same
"In the same way, go and show mercy to anyone else who needs help"
Luke 10:38
as they were traveling along
"as Jesus and his disciples were traveling along"
Luke 10:39
sat at the Lord's feet
This was the normal and respectful position for a learner at that time. Alternate translation: "sat on the floor near Jesus"
heard his word
"listened to him teach"
Luke 10:40
overly busy
"very busy" or "too busy"
do you not care ... alone?
Martha is complaining that the Lord is allowing Mary to sit listening to him when there is so much work to do. Alternate translation: "it seems like you do not care ... alone."
Luke 10:42
which will not be taken away from her
"and no one will take it away from her"

---

11 [1]It happened one day that Jesus was praying in a certain place. When he had finished, one of his disciples said to him,
"Lord, teach us to pray just as John taught his disciples."

[2]Jesus said to them, "When you pray say,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

'Father, may your name be honored as holy.
May your kingdom come.
3 Give us our daily bread each day.
4 Forgive us our sins,
as we forgive everyone who is in debt to us.
Do not lead us into temptation.'"

5 Jesus said to them, "Which of you will have a friend, and will go to him at midnight, and say to him, 'Friend, lend to me
three loaves of bread,6 since a friend of mine just came in from the road, and I do not have anything to set before him'?
7 Then the one inside who answered him may say, 'Do not bother me. The door is already shut, and my children, along
with me, are in bed. I am not able to get up and give bread to you.'8 I say to you, even if he does not get up and give bread
to you because you are his friend, yet because of your shameless persistence, he will get up and give you as many loaves
of bread as you need.
9 I also say to you, ask, and it will be given to you; seek, and you will find; knock, and it will be opened to you.10 For every
asking person receives; and the seeking person finds; and to the person who knocks, it will be opened.
11 Which father among you, if your son asks for a fish, will give him a snake instead of a fish? 1 12 Or if he asks for an egg, will
you give a scorpion to him?13 Therefore, if you who are evil know how to give good gifts to your children, how much more
will your Father from heaven give the Holy Spirit to those who ask him?"

14 Now Jesus was driving out a demon that was mute. When the demon had gone out, the man who had been mute spoke,
and the crowd was amazed.15 But some of the people said, "By Beelzebul, the ruler of demons, he is driving out demons."
16 Others tested him and sought from him a sign from heaven.
17 But Jesus knew their thoughts and said to them, "Every kingdom divided against itself is made desolate, and a house
divided against itself falls.
18 If Satan is divided against himself, how will his kingdom stand? For you say I cast out demons by Beelzebul.19 If I drive
out demons by Beelzebul, by whom do your followers drive them out? Because of this, they will be your judges.20 But if I
drive out demons by the finger of God, then the kingdom of God has come to you.
21 When a strong man who is fully armed guards his own palace, his possessions are safe,22 but when a stronger man
overcomes him, the stronger man takes away the armor in which the man trusted and plunders the man's possessions.
23 The one who is not with me is against me, and the one who does not gather with me scatters.
24 When an unclean spirit has gone away from a man, it passes through waterless places and looks for rest. Finding none,
it says, 'I will return to my house from which I came.'25 Having returned, it finds the house had been swept clean and put
in order.26 Then it goes and takes along with it seven other spirits more evil than itself and they all come in to live there.
Then the final condition of that man becomes worse than the first."

27 It happened that, as he said these things, a certain woman raised her voice above the crowd and said to him, "Blessed is
the womb that bore you and the breasts that nursed you."
28 But he said, "Rather, blessed are they who hear the word of God and keep it."

29 As the crowds were increasing, Jesus began to say, "This generation is an evil generation. It seeks a sign, though no sign
will be given to it except the sign of Jonah.30 For just as Jonah became a sign to the Ninevites, so too the Son of Man will be
a sign to this generation.
31 The Queen of the South will rise up at the judgment with the men of this generation and condemn them, for she came
from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon, and see, someone greater than Solomon is here.
32 The men of Nineveh will stand up at the judgment with this generation of people and will condemn it, for they repented
at the preaching of Jonah, and see, someone greater than Jonah is here.

33 No one, after lighting a lamp, puts it in a hidden place or under a basket, but on a lampstand, so that those who enter
may see the light.34 Your eye is the lamp of the body. When your eye is good, the whole body is filled with light. But when
your eye is bad, your body is full of darkness.35 Therefore, watch out that the light in you is not darkness.36 If then your
whole body is full of light, not having any member in darkness, then your whole body will be like when a lamp shines its
brightness on you."

37 When he had finished speaking, a Pharisee asked him to eat with him at his house, so Jesus went in and reclined.38 The
Pharisee was surprised that Jesus did not first wash before dinner.
39 But the Lord said to him, "Now then, you Pharisees clean the outside of cups and bowls, but the inside of you is filled
with robbery and evil.40 You senseless men! Did not the one who made the outside also make the inside?41 Give what is
inside as alms, and then all things will be clean for you.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[42]"But woe to you Pharisees, because you tithe mint and rue and every other garden herb, but you neglect justice and the love of God. It is necessary to act justly and love God, without failing to do the other things also.
[43]Woe to you Pharisees, for you love the front seats in the synagogues and respectful greetings in the marketplaces.[44]Woe to you, for you are like unmarked graves that people walk over without knowing it."

[45]One of the experts in the law said to him, "Teacher, what you say insults us too."[46]Jesus said, "Woe to you, teachers of the law! For you put people under burdens that are hard to carry, but you do not touch the burdens with one of your own fingers.
[47]Woe to you, because you build tombs for the prophets, and it was your ancestors who killed them.[48]So you are witnesses and you consent to the works of your ancestors, for they indeed killed them and you build their tombs.
[49]For this reason also, God's wisdom said, 'I will send to them prophets and apostles, and they will persecute and kill some of them.'[50]As a result, this generation will be charged for all the blood of the prophets shed since the foundation of the world,[51]from Abel's blood to the blood of Zechariah, who was killed between the altar and the temple. Yes, I say to you, this generation will be held responsible.
[52]Woe to you experts in the law, because you have taken away the key of knowledge; you do not enter in yourselves, and you hinder those who are entering."

[53]After Jesus left there, the scribes and the Pharisees opposed him and argued with him about many things,[54]lying in wait to catch him in something he might say.

---

[1]The best ancient copies have the shorter reading. Some ancient copies have a longer reading, which also is found in Matthew 7:9: Which father among you, if your son asks for a loaf of bread, will give him a stone? Or a fish, will give him a snake?

Luke 11

11:1-13

How did Jesus want his disciples to pray this prayer?
[11:2]
Some scholars think Jesus wanted his disciples to pray this prayer by saying the same words he said. Other scholars think Jesus wanted them to pray in the same way he prayed, but not say the same words he said. Other scholars think both ways of praying honored God.
See: Matthew 6:9-13
See: Disciple; Pray (Prayer)
What did Jesus mean when he told the disciples to pray “may your name be sanctified”?
[11:2]
Jesus told the disciples that the name of God the Father was to “sanctified”(ἁγιάζω/g0037). He wanted the disciples to know that the name of God the Father was holy and different than every other name. They were to honor the name of God.
See: Sanctify (Sanctification); Holy (Holiness, Set Apart)
What was meant by the words, “may your kingdom come”?
[11:2]
When Jesus prayed “may your kingdom come,” he wanted the kingdom of God to begin.
See: Kingdom of God
What was “daily bread”?
[11:3]
To the people of Jesus’ day, people needed to eat bread to live. Some scholars think Jesus was not speaking about bread, but he was speaking about all food. Other scholars think bread was a metaphor. He was speaking about everything the disciple needed to live. Still other scholars think Jesus was teaching the disciples that bread represented spiritual food (see: John 6:32-35).
See: Metaphor; Disciple
Why did Jesus want the disciples to pray “forgive us our sins”?
[11:4]
Jesus prayed, “forgive us our sins.” He told the disciples to pray this way. God had already forgiven the sins of the disciples. He wanted them to pray that they would forgive other people when these people sinned against them. God did not forgive the disciples’ sins because of the things they do. God forgave them because of his mercy.
See: Mercy; Forgive (Forgiveness, Pardon)
How did Jesus use the word “temptation”?
[11:4]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus spoke about temptation. Some scholars say Jesuse was thinking about sin. Other scholars say Jesus was thinking about testing. That is, the persecution or suffering the disciples experienced.
See: Tempt (Temptation); Test; Sin; Persecute (Persecution) ; Persecute (Persecution)
What was meant by the words, “shameless persistence”?
[11:8]
Scholars think Jesus used “shameless persistence”(ἀναίδεια/g0335) in two different ways.

Some scholars think Jesus used “shameless persistence” to speak about the friend on the outside who boldly kept knocking on the door of the house until his friend gave him what he wanted.
Other scholars think Jesus used “shameless persistence” to speak about the friend on the inside of the house who gave his friend what he wanted because he was worried about what people thought about him.

Why did Jesus tell the disciples to ask, seek, and knock?
[11:8, 11:9, 11:10]
Jesus told the disciples to ask, seek, and knock. Scholars think these words were metaphors. Jesus was speaking about asking God in prayer, seeking God’s wisdom in prayer, and constantly praying.
See: Metaphor; Pray (Prayer)
What did Luke write in verse 11?
[11:11]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the words, “if your son asks for a loaf of bread, will you give him a stone?” Other ancient copies of the Greek New Testament do not have these words. When Matthew wrote about these same things, he said these words (see: Matthew 7:9). Scholars do not think Luke wrote these words.
What did Jesus mean by saying, “you who are evil”?
[11:13]
Jesus said, “you who are evil.” Scholars think Jesus was comparing people’s fathers with God the Father. Everyone’s father has sinned. However, God the Father has never sinned. He is holy and righteous.
See: God the Father; Sin; Holy (Holiness, Set Apart); Righteous (Righteousness)
Who is the Holy Spirit?
[11:13]
See: Holy Spirit

11:14-26

How was Jesus “driving out a demon”?
[11:14]
Jesus drove out the demon by the power of God. That is, Jesus commanded the spirit to leave which stopped the demon from controlling the man. Jesus had total control over demons (see: 4:33-36).
See: Demon Possession (Casting Out Demons); Demon
What was a demon that was mute?
[11:14]
A mute demon cannot talk. This caused the man to not be able to speak.
See: Demon
Who was Beelzebul?
[11:15]
Beelzebul was the name of a pagan god. Pagans called their gods Ba’al (see: 2 Kings 1:2). The New Testament used the name Beelzebul as a name for Satan.
See: Pagan; False gods; Satan (The Devil)
What did it mean that others tested Jesus?
[11:16]
Others tested Jesus. Some scholars do not know why other people tested Jesus, but they wanted a sign from heaven. Some scholars think they wanted Jesus to prove he is the messiah by doing a sign. Some scholars think these were people trying to make other people think the wrong things about Jesus. That is, they wanted people to think that Jesus was not the Messiah.
See: Test; Sign; Heaven; Messiah (Christ)
What did it mean that a kingdom “is made desolate”?
[11:17]
A kingdom that “is made desolate” is a kingdom that was destroyed.
What was Satan’s kingdom?
[11:18]
Satan’s kingdom was made of demons. Satan ruled over the demons. Jesus defeated Satan in the wilderness when Satan was not able to make Jesus sin. Jesus also defeated Satan at the cross. The final defeat of Satan will be at the end of the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

world.
See: Satan (The Devil); Demon; Sin; Cross; Jesus' Return to Earth
What was the “finger of God”?
[11:20]
The finger of God was a metaphor for God’s power. Some scholars think it was easy for Jesus to drive out demons. Other scholars think the metaphor spoke about God not moving his finger very much to drive out demons. God did it easily. Jesus said he drove out demons by the Spirit of God (see: Matthew 12:28).
See: Metaphor; Demon; Holy Spirit
How did the kingdom of God come to these people?
[11:20]
The kingdom of God came to these people when Jesus came and cast out demons. That was one way God began to reign. God will fully reign at the end of the earth.
See: Kingdom of God; Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Jesus' Return to Earth
What was a “strongman”?
[11:21]
Here, a strongman is a soldier or a warrior. That is, he is a man who is able to fight well. Perhaps this strongman was also Satan.
What did it mean to “plunder the man’s possessions”?
[11:22]
When someone plundered a man’s possessions, the man’s possessions were divided and then given to other people. What did Jesus mean when he said, “the one who is not with me is against me”? Jesus said, “the one who is not with me is against me.” Jesus wanted to say that anyone who was not his friend was his enemy. Here, Jesus spoke about a fight between good and evil (see: Luke 11:14-22). Anyone who was not Jesus’ friend was a friend of Satan.
See: Satan (The Devil)
Why did Jesus say, “the one who does not gather with me scatters”?
[11:23]
Jesus said, “the one who does not gather with me scatters.” He wanted to say that anyone who did not serve with him was fighting against him in some way. People made a decision to either serve with Jesus or fight against him. He spoke about this using a metaphor. Some scholars think this metaphor was about a shepherd who gathered his sheep. Satan tried to scatter the sheep. Other scholars think this metaphor was about a farmer who gathered his crop at harvest time. Christians helped Jesus gather the harvest.
See: Metaphor; Shepherd; Harvest; Satan (The Devil)
What was an unclean spirit?
[11:24]
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
What were waterless places?
[11:24]
Waterless places were the dry deserts and wilderness. People did not live in these places. Demons and unclean spirits wandered through the wilderness, but they did not find a place to stay. The demons then try to go back to the person from whom they were driven.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons)
What was meant by the words, “house swept out and put in order”?
[11:25]
Jesus spoke about a “house swept out and put in order.” This was a metaphor. He compared the heart of a man to a clean and tidy house. A clean house was ready for someone to live in it. Jesus spoke about a person who was not living in the right way and was ready to have many spirits live in him (see: Matthew 12:44).

11:27-32

Why did the woman say, “blessed is the womb that bore you”?
[11:27]
When the woman spoke the words, “blessed is the womb that bore you,” she was speaking about Jesus’ mother. The woman said that his mother is blessed.
See: Bless (Blessing)
How did someone “hear the word of God and keep it”?
[11:28]
Jesus spoke about someone hearing the word of God and keeping it. Scholars think that Jesus wanted people to know that there was a greater blessing for people who believed in him and obeyed him, than his mother received.
See: Word of God; Bless (Blessing)
How did Jesus speak about an “evil generation”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:29]
When Jesus spoke about an “evil generation” he was speaking about the people living when he was on the earth. They were “evil” because they refused to believe that God sent Jesus. They only wanted Jesus to do miracles.
See: Luke 11:16
See: Generation; Miracle
What was the “sign of Jonah”?
[11:29]
Jesus said that “no sign will be given to it except the sign of Jonah.” Scholars think Jesus was speaking about a future sign. Matthew also wrote about the sign of Jonah and that Jonah was in the stomach of a big fish for three days and nights (see: Matthew 12:40). Scholars think Jesus was speaking about Jesus being crucified and being dead for three days. Just as Jonah was released from the stomach of fish, so Jesus became alive again.
See: Jonah 1:17-2:10
See: Sign; Resurrect (Resurrection)
Who was the queen of the south?
[11:31]
The queen of the south was the queen of Sheba who visited King Solomon of Israel (see: 1 Kings 10:1-13). Some scholars think she was from southern Arabia. Other scholars think she was from modern Yemen.
See Map: Arabia; Yemen
How will the queen of the south condemn that generation at God’s judgment?
[11:31]
Luke wrote about the queen of the south condemning a certain generation. Scholars think that when the queen of the south rises at the judgment, people will know she did things that pleased God. The Jewish people who lived at the time of Jesus, and rejected him, did not do what pleased God. They will be condemned when God judges them.
See: Condemn (Condemnation); Generation; Judge (Judgment); Day of Judgment
How will the Queen of the South come from the ends of the earth?
[11:31]
Luke wrote that the queen of the south “came from the ends of the earth.” He wanted to say that she came from very far away.
How will the men of Nineveh condemn that generation at God’s judgment?
[11:32]
Luke wrote that the men of Nineveh will condemn people. The men of Nineveh will not be acting as judges. However, they will rise and people will know that when Jonah spoke God’s word to them, they “repented” (see: Jonah 3:4-10). Their repentance pleased God. The Jewish people who lived at the time when Jesus was on the earth did not repent when Jesus spoke God’s word. This did not please God.
See: Condemn (Condemnation); Generation; Judge (Judgment); Day of Judgment; Repent (Repentance); Word of God
See Map: Nineveh
How did Jesus say something greater than Solomon and Jonah was there?
[11:32]
Jesus said something greater than Solomon and Jonah was there when he said that Solomon’s great wisdom did not compare to Jesus’ greater wisdom. Also, Jonah’s great preaching did not compare to Jesus’ greater preaching. Solomon and Jonah did not always do what God wanted (see: 1 Kings 11:1-9; Jonah 4:5-10). Jesus always did what God wanted him to do.
See: Wise (Wisdom, Fool); Preach (Preacher)

11:33-36

How was the eye the lamp of the body?
[11:34]
The eye is the lamp of the body. This is a metaphor. They eye sees light. Scholars think Jesus used a metaphor in speaking about the eye. He wanted people to believe the things he taught and to live in a way that honors God.
See: Metaphor;Light and Darkness (Metaphor)

11:37-54

What was a Pharisee?
[11:37]
See: Pharisees
Why did Jesus recline when he ate?
[11:37]
In ancient Israel, people often laid on cushions around a low table for a meal. The people leaned on one elbow while they ate.
Why was the Pharisee surprised that Jesus did not wash his hands?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:38]
The Pharisee was surprised Jesus did not wash his hands. They taught people that they needed to wash their hands in a certain way to be clean. They expected Jesus to follow the rules the Jewish teachers made. Jesus obeyed the Law of Moses, not the rules made by the Jewish teachers.
See: Pharisees; Clean and Unclean; Law of Moses
Why did Jesus say the Pharisees cleaned "the outside of cups and bowls"?
[11:39]
When Jesus spoke about the "outside of cups and bowls" he used a metaphor. People clean the "outside of cups and bowls". That is, people did certain things so that other people thought they lived in a way that honored God. However, the inside of the cup was still dirty. That is, these people did not live in a way that honored God.
See: Pharisees; Metaphor; Clean and Unclean
What was a woe?
[11:42]
See: Woe
What was a tithe?
[11:42]
See: Tithe
What was a synagogue?
[11:43]
See: Synagogue
What did it mean when Jesus said the Pharisees were "like unmarked graves"?
[11:44]
An unmarked grave looked just like ordinary ground, because there was nothing to mark it as a grave. People could walk over these graves without knowing there were dead bodies underneath them. This was a metaphor. People did not see what happened inside an unmarked grave when they walked on it and people did not see the evil inside of the Pharisees.
Advice to translators: A grave is a hole in the ground where people put a dead person's body. They cover it with dirt. It is often marked with a stone. This stone has the name of the person who died on it.
See: Metaphor; Pharisees; Tomb
What was a "teacher of the law"?
[11:45, 11:46]
A "teacher of the law" was an expert in the Law of Moses. They were often Pharisees.
See: Law of Moses; Pharisees
Why did Jesus criticize the teachers of the law for building tombs for the dead prophets?
[11:47]
Jesus criticized the teachers of the Law of Moses. The Pharisees wanted to honor the prophets who died long before they were born. Scholars think Jesus wanted the Pharisees to honor the prophets by obeying what they taught, not by building them tombs. Because the ancestors of these teachers killed the prophets, scholars think Jesus was saying the teachers were only honoring the prophets for dying, but not living in a way that honors God.
See: Prophet; Law of Moses; Pharisees; Tomb
Why was that generation responsible for so much?
[11:50]
Scholars give several reasons why that generation was responsible for so much.

That generation approved of their ancestors killing God's prophets.

That generation was about to kill God's apostles.
The Old Testament prophesied about the time of that generation. When that generation rejected prophets and apostles, they also rejected all the prophets from earlier times.
That generation rejected and killed Jesus.

See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Prophet; Generation
Why did Jesus talk about the deaths of Abel and Zechariah?
[11:51]
Jesus talked about the deaths of Abel and Zechariah because Abel was the first person killed in the Old Testament (see: Genesis 4:8) and Zechariah was the last person killed for obeying God in the Old Testament (see: 2 Chronicles 24:20-21).
What was the "key of knowledge"?
[11:52]
Jesus spoke about the "key of knowledge." Scholars think Jesus was using a metaphor. A key was used to lock a door. The Jewish leaders stopped people from knowing God. They stopped people from knowing that Jesus is the messiah.
See: Metaphor; Messiah (Christ)
What was a scribe?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:53]
See: Scribe

Luke 11:1
It happened
This phrase is used here to mark the beginning of a new part of the story. If your language has a way for doing this, you could consider using it here.
Luke 11:2
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
may your name be honored as holy
"cause everyone to honor your name as holy." The phrase "your name" might refer to God himself. Alternate translation: "may all people honor you as holy"
May your kingdom come
"May you come and rule over everyone"
Luke 11:3
Give us
"Please give us"
our daily bread
Bread was an inexpensive food that people ate every day. It is used here to refer to food in general. Alternate translation: "the food we need each day"
Luke 11:4
Forgive us ... Do not lead us
"Please forgive us ... Please do not lead us"
Forgive us our sins
"Forgive us for sinning against you" or "Forgive our sins"
as we forgive
"since we also forgive"
who is in debt to us
"who has sinned against us" or "who has done wrong things to us"
Do not lead us into temptation
This can be stated in positive form. Alternate translation: "Lead us away from temptation"
Luke 11:5
lend to me three loaves of bread
"let me borrow three loaves of bread" or "give me three loaves of bread and I will pay you later." The host does not have any food ready to give to his guest.
three loaves of bread
Bread is a food that people in Israel commonly ate. If people in your community do not know what bread is, you may translate it with a more general expression for food. Alternate translation: "some food"
Luke 11:6
since a friend ... to set before him'?
Jesus finishes asking the question that begins with the words "Which of you will have a friend" in verse 5. The whole question can be translated as a command. Alternate translation: "Imagine you have a friend and you go to him at midnight and say to him, 'Friend, lend me three loaves of bread, since a friend ... to set before him.'"
just came in from the road
It is implied that the visitor had come a long way. Alternate translation: "was traveling and just came to my house"
anything to set before him
"any food ready to give him"
Luke 11:8
because of your shameless persistence
"because you persist shamelessly" or "because you boldly continue to ask him"
Luke 11:9
ask ... seek, and you will find; knock
Jesus gives these commands to encourage his disciples to pray continually. Alternate translation: "keep asking God for what you need ... keep seeking what you need, and you will find it; keep knocking on the door"
it will be given to you
"God will give it to you" or "you will receive it"
knock
To knock on a door is to hit it a few times to let a person inside the house know you are standing outside. It can also be translated using the way people in your culture show that they have arrived, such as "call out" or "cough" or "clap."
it will be opened to you
"God will open the door for you"
Luke 11:11
Which father among you ... will give him a snake instead of a fish?
Jesus uses a question to teach his disciples. It could also be translated as a statement. Alternate translation: "None of you fathers ... will give him a snake instead of a fish."
Luke 11:12
Or ... egg, will you give a scorpion to him?
This question could also be translated as a statement. Alternate translation: "And you would never give him a scorpion ... egg."
scorpion
A scorpion is similar to a spider, but it has a tail with a poisonous sting. If scorpions are not known where you are, you could translate this as "poisonous spider" or "spider that stings"
Luke 11:13
if you who are evil know
"since you who are evil know" or "even though you are sinful, you know"
how much more will your Father from heaven give ... him?
This can also be translated as a statement. Alternate translation: "you can be sure that your Father in heaven will give ... him."
Luke 11:14
Now
Here this word marks the beginning of a new event.
Jesus was driving out a demon
"Jesus was driving a demon out of a man" or "Jesus was making a demon leave a person"
a demon that was mute
"a demon that caused a man to be unable to speak"
When the demon had gone out
"When the demon had gone out of the man" or "When the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

demon left the man"

Luke 11:15

By Beelzebul, the ruler of demons, he is driving out demons

"He is driving out demons by the power of Beelzebul, the ruler of demons"

Beelzebul

This is another name for Satan.

Luke 11:16

Others tested him

"Other people tested Jesus." They wanted Jesus to prove that his authority was from God.

and sought from him a sign from heaven

"and demanded that he give them a sign from heaven." This was how they wanted Jesus to prove that his authority was from God.

Luke 11:17

Every kingdom divided against itself is made desolate

The word "kingdom" here refers to the people in it. Alternate translation: "If people of a kingdom fight among themselves, they will destroy their kingdom"

a house divided against itself falls

The word "house" here refers to a family. Alternate translation: "if family members fight each other, they will ruin their family"

Luke 11:18

If Satan is divided against himself

"Satan" here refers to the demons who follow Satan as well as to Satan himself. Alternate translation: "If Satan and members of his kingdom are fighting among themselves"

how will his kingdom stand?

This question can be translated as a statement. Alternate translation: "his kingdom will not last." or "his kingdom will fall apart."

For you say I cast out demons by Beelzebul

"For you say that it is by the power of Beelzebul that I make demons leave people"

Luke 11:19

by whom do your followers drive them out?

"by whose power do your followers force demons to leave people?"

they will be your judges

"your followers will judge you"

Luke 11:20

by the finger of God

"by God's power"

then the kingdom of God has come to you

"this shows that God's kingdom has come to you"

Luke 11:21

his possessions are safe

"no one can steal his things"

Luke 11:22

but when a stronger man overcomes him

"but when a stronger man attacks and defeats him"

takes away the armor

"removes the weapons and protection"

plunders the man's possessions

"steals the man's possessions"

Luke 11:23

The one who is not with me is against me, and the one who does not gather with me scatters

"Anyone who is not with me is against me, and anyone who does not gather with me scatters" or "Those who are not with me are against me, and those who do not gather with me scatter"

The one who is not with me is against me

"The one who does not support me opposes me"

the one who does not gather with me scatters

"the one who does not help me gather what belongs to me scatters it"

Luke 11:24

waterless places

"places that do not have water" or "deserts"

Finding none

"If the spirit does not find any rest there"

my house from which I came

This refers to the person in which the unclean spirit used to live. Alternate translation: "the person in whom I used to live"

Luke 11:25

it finds the house had been swept clean and put in order

"it sees that the person is like a house that is clean and organized"

Luke 11:26

worse than the first

"worse than his condition was before the spirit left him"

Luke 11:27

raised her voice above the crowd

"spoke loudly above the noise of the crowd"

Blessed is the womb that bore you and the breasts that nursed you

"How good it is for the woman who bore you and nursed you at her breasts" or "How happy must be the woman who gave birth to you and nursed you"

Luke 11:28

Rather, blessed are they who hear the word of God and keep it

"It is even better for those hear the message God has spoken and obey it"

Luke 11:29

This generation is an evil generation. It seeks ... to it

"The people living at this time are evil people. They seek ... to them" or "You people living at this time are evil people. You seek ... to you"

It seeks a sign

"It wants me to do a miracle to prove that I have come from God"

no sign will be given to it except the sign of Jonah

"The only sign that will be given to this generation is the sign of Jonah"

no sign will be given to it

"God will not give it a sign"

the sign of Jonah

"what happened to Jonah" or "the miracle that God did for Jonah"

Luke 11:30

For just as Jonah became a sign ... so too the Son of Man will be a sign

"For just as what happened to Jonah was a sign ... so too what happens to the Son of Man will be a sign"

the Son of Man will be a sign

"I, the Son of Man, will be a sign"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 11:31

The Queen of the South

This refers to the Queen of Sheba. Sheba was a kingdom south of Israel.

she came from the ends of the earth

"she came a very great distance" or "she came from a place very far away"

someone greater than Solomon is here

Jesus is speaking about himself. Alternate translation: "I, who am greater than Solomon, am here"

Luke 11:32

for they repented at the preaching of Jonah

"for they repented when Jonah preached to them"

Luke 11:33

no one ... puts it in a hidden place or under a basket

"no one ... hides it or puts in under a basket" or "people ... do not put it in a hidden place or under a basket"

but on a lampstand

"but a person puts it on a lampstand" or "but they put it on a table"

Luke 11:34

Your eye is the lamp of the body

"Your eye is like the lamp of your body" or "your eye is like a lamp for you'

When your eye is good

"When your vision is good" or "when you see well"

the whole body is filled with light

"the light will fill your whole body" or "you will be able to see everything clearly"

your body is full of darkness

"you will not be able to see anything"

Luke 11:35

watch out that the light in you is not darkness

"look carefully to make sure that what you think is light is not actually darkness"

Luke 11:36

not having any member in darkness

"with none of its parts in darkness"

Luke 11:37

When he had finished speaking

"When Jesus had finished speaking"

reclined

It was the custom at a relaxed meal for men to eat while lying down comfortably around the table. Alternate translation: "sat down at the table" or "sat down to eat"

Luke 11:38

did not first wash

"did not first wash his hands" or "did not first wash his hands in order to be ritually clean"

Luke 11:40

You senseless men

"You fools"

Did not the one who made the outside also make the inside?

Jesus rebukes the Pharisees for not understanding that what is in their hearts matters to God. Alternate translation: "The one who made the outside also made the inside!"

Luke 11:41

as alms

"as gifts to the poor"

all things will be clean for you

"you will be completely clean" or "you will be clean both inside and outside"

Luke 11:42

you tithe mint and rue and every other garden herb

"you give God one tenth of your mint and rue and other herbs from your garden." Jesus was giving an example of how extreme the Pharisees were in giving a tenth of their income.

every other garden herb

Possible meanings are 1) "every other vegetable" 2) "every other garden herb" or 3) "every other garden plant."

you neglect justice and the love of God

"you do not pay attention to doing what is just and to loving God"

without failing to do the other things also

"and to always do the other good things as well"

Luke 11:43

the front seats

"the best seats"

respectful greetings

"you like people to greet you with special honor"

Luke 11:44

unmarked graves

"graves without makers." Graves were ceremonially unclean because of the dead bodies in them. An unmarked grave did not have a mark to warn people that it was a grave and that there was a dead body there.

that people walk over without knowing it

If someone walked over a grave, he would become ceremonially unclean because the grave was unclean. Alternate translation: "that people walk over without knowing that it is a grave" or "that people walk over without knowing that is is unclean"

Luke 11:46

you put people under burdens that are hard to carry

"you put burdens on people that are too heavy for them to carry." Jesus speaks about the teachers giving people many rules as if they giving people heavy things to carry. Alternate translation: "you burden people by giving them too many rules to follow"

you do not touch the burdens with one of your own fingers

"you do not do anything to help people carry those burdens"

Luke 11:48

you consent to the works of your ancestors

"you agree with what your ancestors did"

Luke 11:49

God's wisdom said

"God in his wisdom said" or "God wisely said"

I will send to them prophets and apostles

"I will send prophets and apostles to my people"

they will persecute and kill some of them

"my people will persecute and kill some of the prophets and apostles"

Luke 11:50

this generation will be charged

"God will hold this generation responsible"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for all the blood of the prophets shed
This refers to the blood that was spilled when people killed God's prophets. Alternate translation: "for all the murders of the prophets"
since the foundation of the world
"since the creation of the world" or "since God created the world"
Luke 11:51
Zechariah
This was probably the priest in the Old Testament who rebuked the people of Israel for idolatry. This was not the Father of John the Baptist.
who was killed
"whom people killed"
Luke 11:52
you have taken away the key of knowledge
"you have taken away the key that opens the door to knowledge" or "you have made it impossible to get knowledge" or "you have made it impossible to know God"
you do not enter in yourselves
"you yourselves do not go in to get knowledge" or "you yourselves do not get knowledge" or "you yourselves do not know God"
and you hinder those who are entering
"you keep others from going in" or "you make it hard for others to enter" or "you make it hard for others to know God"
Luke 11:53
After Jesus left there
"After Jesus left the Pharisee's house"
Luke 11:54
lying in wait to catch him in something he might say
"waiting to trap him in something he might say." The scribes and Pharisees hoped Jesus would say something wrong so that they could accuse him of breaking God's law. Alternate translation: "hoping that he would say something wrong so they could accuse him."

---

12 [1]In the meantime, when many thousands of the people were gathered together so much that they trampled on each other, he began to say to his disciples first of all, "Beware of the yeast of the Pharisees, which is hypocrisy.
[2]But there is nothing concealed that will not be revealed, and nothing hidden that will not be known.[3]So whatever you have said in the darkness will be heard in the light, and what you have spoken in the ear in the inner rooms will be proclaimed upon the housetops.
[4]I say to you, my friends, do not be afraid of those who kill the body, and after that they have no more that they can do.
[5]But I will warn you about whom to fear. Fear the one who, after he has killed, has authority to throw you into hell. Yes, I say to you, fear him.
[6]Are not five sparrows sold for two small coins? Yet not one of them is forgotten in the sight of God.[7]But even the hairs of your head are all numbered. Do not fear. You are more valuable than many sparrows.
[8]I say to you, everyone who confesses me before men, the Son of Man will also confess before the angels of God,[9]but he who denies me before men will be denied before the angels of God.[10]Everyone who speaks a word against the Son of Man, it will be forgiven him, but to him who blasphemes against the Holy Spirit, it will not be forgiven.
[11]When they bring you before the synagogues, the rulers, and the authorities, do not worry about how you will speak in your defense, or what you will say,[12]for the Holy Spirit will teach you in that hour what you should say."

[13]Then someone from the crowd said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."
[14]Jesus said to him, "Man, who appointed me a judge or a mediator over you?"[15]He said to them, "Watch that you keep yourselves from all greedy desires, because a person's life does not consist of the abundance of his possessions."
[16]Then Jesus told them a parable, saying, "The field of a rich man yielded abundantly,[17]and he reasoned with himself, saying, 'What will I do, because I do not have a place to store my crops?'[18]He said, 'This is what I will do. I will tear down my barns and build bigger ones, and there I will store all of my grain and other goods.[19]I will say to my soul, "Soul, you have many goods stored up for many years. Rest easy, eat, drink, be merry."'
[20]But God said to him, 'Foolish man, tonight your soul is required of you, and the things you have prepared, whose will they be?'[21]That is what someone is like who stores up treasure for himself and is not rich toward God."

[22]Jesus said to his disciples, "Therefore I say to you, do not worry about your life, what you will eat; or about your body, what you will wear.[23]For life is more than food, and the body is more than clothes.
[24]Think about the ravens, that they do not sow or reap. They have no storeroom or barn, but God feeds them. How much more valuable you are than the birds![25]Which of you by being anxious can add a cubit to his lifespan?[26]If then you are not able to do such a very little thing, why do you worry about the rest?
[27]Think about the lilies—how they grow. They do not labor, neither do they spin. Yet I say to you, even Solomon in all his glory was not clothed like one of these.[28]If God so clothes the grass in the field, which exists today, and tomorrow is thrown into the oven, how much more will he clothe you, O you of little faith!
[29]Do not seek what you will eat and what you will drink, and do not be anxious.[30]For all the nations of the world seek these things, and your Father knows that you need them.
[31]But seek his kingdom, and these things will be added to you.[32]Do not fear, little flock, because your Father is very pleased to give you the kingdom.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[33]Sell your possessions and give alms. Make for yourselves purses which will not wear out—treasure in the heavens that
does not run out, where no thief comes near, and no moth destroys.[34]For where your treasure is, there your heart will be
also.

[35]"Keep your loins girded and your lamps lit,[36]and be like people waiting expectantly for their master when he returns
from the marriage feast, so that when he comes and knocks, they may immediately open the door for him.
[37]Blessed are those servants whom the master will find watching when he comes. Truly I say to you, he will gird himself to
serve and have them sit down at the table, and he will come and serve them.[38]If the master comes in the second watch of
the night, or if even in the third watch, and finds them ready, blessed are those servants.
[39]But understand this, that if the master of the house had known the hour the thief was coming, he would not have let his
house be broken into.[40]You also must be ready, because the Son of Man is coming at an hour that you do not expect."

[41]Peter said, "Lord, are you telling this parable only to us, or also to everyone?"
[42]The Lord said, "Who then is the faithful and wise manager whom his lord will set over his other servants to give them
their portion of food at the right time?[43]Blessed is that servant whom his lord finds doing that when he comes.[44]Truly I say
to you that he will set him over all his property.
[45]But if that servant says in his heart, 'My lord delays his return,' and begins to beat the male servants and female servants
and to eat and drink and to become drunk,[46]the lord of that servant will come in a day when he does not expect and in an
hour that he does not know and will cut him in pieces and appoint a place for him with the unfaithful.
[47]That servant, having known his lord's will and not having prepared or done according to his will, will be beaten with
many blows.[48]But the one who did not know and did what deserved a beating, he will be beaten with a few blows. But
everyone who has been given much, from them much will be required, and from the one who has been entrusted with
much, even more will be asked.

[49]"I came to cast fire upon the earth, and how I wish that it were already kindled.[50]But I have a baptism to be baptized
with, and how I am distressed until it is completed!
[51]Do you think that I came to bring peace on the earth? No, I tell you, but rather division.[52]For from now on there will be
five in one house divided—three people against two, and two people against three.[53]They will be divided, father against
son and son against father, mother against daughter and daughter against mother, mother-in-law against her daughter-
in-law and daughter-in-law against mother-in-law."

[54]Jesus was saying to the crowds also, "When you see a cloud rising in the west, immediately you say, 'A shower is coming,'
and so it happens.[55]When a south wind is blowing, you say, 'There will be a scorching heat,' and it happens.[56]Hypocrites,
you know how to interpret the appearance of the earth and the heavens, but how is it that you do not know how to
interpret the present time?
[57]Why do you not judge what is right for yourselves?[58]For when you go with your adversary before the magistrate, on the
way make an effort to be reconciled with him so that he does not drag you to the judge, and so that the judge does not
deliver you to the officer, and the officer does not throw you into prison.[59]I say to you, you will never come out from there
until you have paid the very last bit of money."

Luke 12

12:1-12

What was the yeast of the Pharisees?
[12:1]
When Jesus spoke about the yeast of the Pharisees, this was a metaphor. A little yeast spread through the whole lump of dough. It affected all of the dough. In the same way, the things the Pharisees did affected many people.
See: Yeast (Leaven); Pharisees; Metaphor
How will God reveal concealed things?
[12:2]
Jesus was speaking about God concealing things. Jesus was speaking about God knowing why people did things. Even though people wanted to conceal why they did things, but God will reveal the truth. Scholars think God will reveal the truth about why people do things when he returns to judge the earth.
See: Jesus' Return to Earth; Reveal (Revelation); Judge (Judgment); Judge (Judgment)
Why did Jesus say “do not be afraid of those who kill the body”?
[12:4]
Jesus told people not to be afraid of those who can kill their body. Jesus did not want Christians to be afraid of people who were only able to kill the body because those people cannot kill a Christian’s soul (see: Matthew 10:28). People can kill Christians, but they cannot stop them from living with God in heaven forever.

See: Soul; Resurrect (Resurrection) ; Heaven
Who has permission to throw people into hell?
[12:5]
Only God can throw people into hell. He does not give permission to anyone else to do this.
See: Hell; Day of Judgment
Why did Jesus speak about sparrows and two small coins?
[12:6]
Sparrows were a common bird poor people ate in ancient Israel. Someone could buy five sparrows for two small coins. This was the amount of money someone earned for working for about one hour. People did not value the sparrow. Yet God does not forget even one sparrow. Jesus wanted his disciples to know that God will never forget them. Indeed, they were worth far more than birds.
See: Disciple
What did it mean to confess Jesus before men?
[12:8]
Jesus spoke about people confessing him before men. Jesus wanted to say that a person declared to the other people that he was a disciple of Jesus.
See: Confess (Confession); Disciple
Who is the Son of Man?
[12:8]
See: Son of Man
What will Jesus confess about people before the angels?
[12:8]
Jesus will confess certain things about people before the angels. Scholars think that Jesus will stand before the angels of God and tell them that a person is at peace with God.
See: Confess (Confession); Angel
How did people deny Jesus?
[12:9]
People denied Jesus by rejecting him in front of other people. They did not believe he is the messiah and Son of God.
See: Messiah (Christ); Son of God
What did it mean to blaspheme against the Holy Spirit?
[12:10]
To “blaspheme”(βλασφημέω/g0987) the Holy Spirit meant to dishonor, insult, or even reject the work of the Holy Spirit. Matthew wrote about people who blasphemed the Holy Spirit (see: Matthew 12:22-32).
Jesus said that every sin could be forgiven except one. That was blasphemy of the Holy Spirit. Scholars disagree about how someone blasphemes the Holy Spirit.

Jesus spoke about rejecting him. If someone does not believe in Jesus, then they will not be forgiven of their sins. Jesus spoke about someone seeing Jesus do miracles and saying that Satan gave him the power to do this. Therefore, people today cannot blaspheme the Holy Spirit.
Jesus spoke about people who said that the Holy Spirit did not do the things that he did.

See: Sin; Blaspheme (Blasphemy); Holy Spirit; Miracle
What did Jesus mean when he said the Holy Spirit will teach you what you should say?
[12:12]
Jesus said that the Holy Spirit will teach the disciples what they should say. Jesus wanted his disciples to know that when they spoke to certain leaders, the Holy Spirit will cause them to know what they should say. That is, the Holy Spirit will tell them what is the right thing to say.
See: Holy Spirit; Disciple

12:13-21

What was an inheritance?
[12:13]
See: Inherit (Inheritance, Heir)
What was a judge or mediator?
[12:14]
See: Judge (Judgment); Mediator
What did Jesus mean when he said, “life does not consist of the abundance of his possessions”?
[12:15]
Jesus said, “life does not consist of the abundance of his possessions.” Jesus wanted people to know that owning many things did not make a person’s life more valuable or more important. He wanted them to do things that honored God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was meant by the words, “your soul is required of you”?
[12:20]
The words, “your soul is required of you” meant that the man’s life would be taken from him. That is, he was to die on that night.
See: Soul
Who was a person that was “not rich toward God”?
[12:21]
A person who was “not rich toward God” was a person did not trust God. He did not do the things that God wanted him to do. He did not use the things he had to serve God.

12:22-34

Why did Jesus tell the disciples not to worry about their lives?
[12:22]
Jesus told his disciples not to “worry”(μεριμνάω/g3309). He wanted them not to think too much about whether they will have enough food to eat or clothes to wear. Jesus spoke about food, clothing, and birds of the sky because he wanted the disciples to know that God will take care of them and give them what they need.
See: Disciple
What was a cubit?
[12:25]
See: Cubit
How did someone seek the kingdom of God?
[12:31]
When someone seeked the kingdom of God, they wanted to live in a way that honors God. They did things to serve God. They do not seek the things of the world. That is, they do not do the evil things that people in the world do.
See: Kingdom of God; World; Disciple
Why did Jesus call his disciples a “little flock”?
[12:32]
Jesus called his disciples a “little flock.” This was a metaphor. In the Old Testament, Israel was a flock. Jesus cared for his flock in the same way a shepherd cared for his sheep. They were little because they were few in number. They were helpless in the same way sheep were helpless. Jesus told them to not fear persecution or not having food and clothes.
Advice to translators: A flock is a group of sheep.
See: Metaphor; Shepherd; People of God; Persecute (Persecution)
Why did Jesus tell his disciples to sell their possessions?
[12:33]
Scholars give several ways of how Jesus wanted his disciples to sell everything they owned. Jesus wanted them to know that trusting in what they owned prevented them from trusting in God. Jesus did not want them to spend a lot of time thinking about what they owned. Jesus wanted them to be ready to sell everything they owned. Jesus did not want Christians to use the things they owned to help other people.
See: Disciple
What was “treasure in the heavens”?
[12:33]
Jesus spoke about “treasures in heaven.” Some scholars think Jesus was speaking about blessings from God. Jesus was not talking about money. Fewer scholars think that Jesus was speaking about wanting people to think about the kingdom of God. This is because being in the kingdom of God is the greatest reward.
See: Heaven; Bless (Blessing); Kingdom of God; Reward
Why did Jesus say, “where your treasure is, there your heart will be also”?
[12:34]
Jesus said, “where your treasure is, there your heart will be also.” Treasure was a metaphor for what people valued. When people valued God their hearts, they did not want the things of the world.
See: Heart (Metaphor); Metaphor; World

12:35-40

How did someone keep their “loins girded”?
[12:35]
Jesus spoke about someone keeping their “loins girded”. That is, they tucked in their long clothing. When someone did this, they were ready to work very hard. Some scholars think Christians must be ready for action. That is, they must be ready to serve God.
Why did Jesus tell those who served him to keep their lamps lit?
[12:35]
In ancient Israel, servants kept lamps burning at night when they knew their master would be returning. In the same

way, Jesus wanted those who served him to be ready for him to return. He was speaking about his second coming.
See: Jesus' Return to Earth; Serve
What was a wedding feast?
[12:36]
See: Wedding
What did it mean to be blessed?
[12:37]
See: Bless (Blessing)
What were the second and third watches?
[12:38]
The second and third watches were time periods of the night in which guards had duty. Typically, the watch periods were from 6:00 in the evening until 6:00 in the morning. The Jews and Romans divided the watches. The Romans divided the watches into four periods of three hours each. The Jews divided the watches into three periods of four hours each.
Why did Jesus talk about a thief?
[12:39]
When Jesus spoke about the owner of a home knowing a thief was coming, he was saying it was wise to keep alert and watch. By doing this, the owner would prevent the thief from breaking into his home. In the same way, Jesus wanted Christians to be alert and watching for him to return. He wanted them to do this even though they did not know the time of his return.
See: Wise (Wisdom, Fool); Jesus' Return to Earth
Who is the son of man?
[12:40]
Jesus is the Son of Man.
See: Son of Man

12:41-48

How did Jesus answer Peter?
[12:42]
Jesus did not answer Peter’s question directly. However, Jesus answered him using a parable.
See: Parable
How will the Lord come to the unfaithful servant and “cut him in pieces”?
[12:46]
Jesus spoke about a master coming to the unfaithful servant and cutting him into pieces. This was a metaphor. Some scholars think he wanted people to know that the unfaithful servant would be severely punished. Other scholars think he wanted Christians to separate themselves from their community. That is, he would have to live outside of the town.
See: Punish (Punishment)

12:49-59

Why did Jesus speak about “cast fire upon the earth”?
[12:49]
Jesus spoke about casting fire on the earth. This was a metaphor. Some scholars think Jesus spoke about God judging people on the earth. Other scholars think Jesus was speaking about God removing evil from the world.
See: Metaphor; Judge (Judgment); Purify (Pure)
What baptism was Jesus talking about?
[12:50]
The baptism Jesus was talking about was a baptism of suffering and death. That is, he was speaking about his death as a type of baptism.
See: Baptize (Baptism)
What did Jesus mean by saying he came to bring “division”?
Jesus said that he came to divide people. Jesus divided people. Some people believed in him. Other people rejected him. People have to choose whether they believe in Jesus or reject Jesus. They must choose to follow Jesus, or to follow Satan.
See: Satan (The Devil)
Why did Jesus say that people did “not know how to interpret the present time”?
[12:56]
Jesus said that people did “not know how to interpret the present time.” Jesus was saying that people did not know how to interpret what Jesus was doing. That is, they did not understand that God sent Jesus, and did not understand what God was going to do through Jesus. The “present time” meant the time in which Jesus was living on earth.
What was a magistrate?
[12:58]
A magistrate was a ruler, or a person who had permission to make legal decisions when two people disagreed with one

another.

Luke 12:1

In the meantime

"Meanwhile" or "At that time"

they trampled on each other

"they were stepping on each other" or "they were stepping on one another's feet"

he began to say to his disciples first of all

"Jesus first started speaking to his disciples and said to them"

Beware of the yeast of the Pharisees, which is hypocrisy

Just as yeast spreads through a whole lump of bread dough, the hypocrisy of the Pharisees was spreading through the whole community. Alternate translation: "Guard yourself against the hypocrisy of the Pharisees, which spreads like yeast"

Luke 12:2

there is nothing concealed that will not be revealed

"everything that is concealed will be shown" or "people will find out about everything that others do secretly"

nothing hidden that will not be known

"every thing that is hidden will be known" or "people will know about everything that others try to hide"

Luke 12:3

whatever you have said in the darkness will be heard in the light

"whatever you have said privately at night, people will hear it in the daylight"

what you have spoken in the ear

"whatever you have whispered to someone"

in the inner rooms

"in a closed room" or "in a closet." This refers to private speech.

will be proclaimed

"will be shouted loudly" or "people will proclaim"

upon the housetops

Houses in Israel had flat roofs, so people could go up and stand on top of them. If readers would be distracted trying to imagine how people would get up on the house tops, this could also be translated with a more general expression, such as "from a high place so that everyone will be able to hear."

Luke 12:4

they have no more that they can do

"they cannot cause any more harm"

Luke 12:5

Fear the one who, after ... has authority

The phrase "the one" refers to God. Alternate translation: "Fear God who, after ... has authority" or "Fear God, because after ... he has authority"

after he has killed

"after he kills you"

has authority to throw you into hell

This is a general statement about God's authority to judge people. It does not mean that he will do this to the disciples. Alternate translation: "has authority to throw people into hell"

Luke 12:6

Are not five sparrows sold for two small coins?

"You know that five sparrows are sold for only two small coins."

sparrows

very small, seed-eating birds

not one of them is forgotten in the sight of God

"God never forgets any of them" or "God indeed remembers every sparrow"

Luke 12:7

even the hairs of your head are all numbered

"God knows even how many hairs are on your head"

You are more valuable than many sparrows

"You are worth more to God than many sparrows"

Luke 12:8

everyone who confesses me before men

"if anyone confesses me before men" or "whoever tells others that he is my disciple" or "anyone who acknowledges before others that he is loyal to me"

the Son of Man

Jesus is referring to himself. Alternate translation: "I, the Son of Man"

the Son of Man will also confess before the angels of God

"the Son of man will acknowledge before the angels of God that he is loyal to him"

Luke 12:9

he who denies me before men will be denied before the angels of God

"if anyone denies me before men, I will deny him before the angels of God" or "I will deny before the angels of God that I know him who denies me before men"

denies me

"claims that he does not know me" or "claims that he is not my disciple"

Luke 12:10

Everyone who speaks a word against the Son of Man

"If anyone speaks a word against the Son of man" or "Everyone who says something bad about the Son of Man"

it will be forgiven him

"he will be forgiven" or "God will forgive him for that"

blasphemes against the Holy Spirit

"speaks evil against the Holy Spirit"

but to him who blasphemes against the Holy Spirit, it will not be forgiven

"but God will not forgive him who blasphemes against the Holy Spirit"

Luke 12:11

When they bring you before the synagogues, the rulers, and the authorities

"When people bring you before synagogues, rulers, and authorities to accuse you "

Luke 12:12

in that hour

"at that time" or "then"

Luke 12:13

to divide the inheritance with me

"to share the property with me that our father left for us"

Luke 12:14

who appointed me a judge or a mediator over you?

Jesus uses a question to rebuke the man. Alternate

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translation: "do not expect me to be your judge and mediator."

you

This word refers to the man and his brother.

Luke 12:15

Watch that you keep yourselves from all greedy desires

"Be careful to guard yourself from every form of greed" or "Be careful not to selfishly want more things"

the abundance of his possessions

"how many things he owns" or "how much wealth he has"

Luke 12:16

yielded abundantly

"grew a very good harvest"

Luke 12:17

What will I do, because I do not have a place to store my crops?

This question reflects what the man was thinking to himself. Alternate translation: "I do not know what to do, because I do not have any place big enough to store all my crops!"

Luke 12:18

barns

buildings where farmers store the crops they have harvested

all of my grain and other goods

"all of my grain and the other good things that I own"

Luke 12:19

I will say to my soul, "Soul, you have ... years. Rest easy ... be merry."

"I will say to myself, 'I have ... years. So I will rest easy ... and be merry.'"

many goods

"many good things" or "many possessions"

Luke 12:20

tonight your soul is required of you

The "soul" refers to the life of a person. Alternate translation: "you will die tonight" or "I will take your life from you tonight"

the things you have prepared, whose will they be?

"who will own what you have stored up?" or "who will have what you prepared?" God uses a question to rebuke the man. Alternate translation: "the things that you have prepared will belong to someone else!"

Luke 12:21

stores up treasure for himself

"saves up valuable things for himself"

is not rich toward God

"does not use his riches for God"

Luke 12:22

about your body, what you will wear

"about your body and what you will wear" or "about having enough clothes to put on your body"

Luke 12:23

life is more than food

"life is more important than the food you eat"

the body is more than clothes

"your body is more important than the clothes you wear"

Luke 12:24

storeroom ... barn

These are places where food is stored.

How much more valuable you are than the birds!

"You are much more valuable than the birds!"

Luke 12:25

Which of you by being anxious can add a cubit to his lifespan?

"None of you can make your life any longer by being anxious!"

a cubit

the length from a man's elbow to the end of his fingers

Luke 12:26

If then you are not able to do such a very little thing, why do you worry about the rest?

"Since you cannot do even this small thing, you should not worry about the other things."

Luke 12:27

Think about the lilies—how they grow

"Think about how the lilies grow"

lilies

Lilies are beautiful flowers that grow wild in the fields.

neither do they spin

The process of making thread or yarn is called "spinning." Alternate translation: "neither do they make thread" or "and they do not make yarn"

Solomon in all his glory

"Solomon, who had great wealth" or "Solomon, who wore beautiful clothes"

Luke 12:28

If God so clothes the grass in the field"

"If God clothes the grass in the field like that" or "If God gives the grass in the field such beautiful clothing" or "If God makes the grass in the field beautiful like this"

and tomorrow is thrown into the oven

"and someone throws it into a fire tomorrow"

how much more will he clothe you

"he will certainly clothe you even better"

Luke 12:29

Do not seek what you will eat and what you will drink

"Do not focus on what you will eat and drink" or "Do not greatly desire more to eat and drink"

Luke 12:30

all the nations of the world

Here "nations" refers to unbelievers. Alternate translation: "the people of all the other nations" or "all the unbelievers in the world"

your Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

Luke 12:31

seek his kingdom

"focus on God's kingdom" or "greatly desire God's kingdom"

these things will be added to you

"these things also will be given to you" or "God will also give you these things"

Luke 12:32

little flock

As a shepherd cares for his sheep, Jesus cares for his disciples. Alternate translation: "dear sheep" or "dear group"

Luke 12:33

Sell your possessions and give alms

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Sell your possessions and give what you earn to the poor"
Make for yourselves purses which will not wear out
This is the result of giving to the poor. Alternate translation: "In this way you will make for yourselves money bags that will not get holes in them
that does not run out
"that does not diminish" or "that does not become less"
where no thief comes near
"where thieves do not come near"
no moth destroys
"moths do not destroy. "A "moth" is a small insect that eats holes in fabric. You may need to use a different insect, such as an ant or termite.
Luke 12:34
where your treasure is, there your heart will be also
"your heart will be with your treasure" or "your heart will be focused on you treasure"
your heart
Here "heart" refers to a person's thoughts.
Luke 12:35
Keep your loins girded
People in Jesus's culture wore long robes. They would tuck the bottom of the robes into their belts to keep them out of the way while they worked. Alternate translation: "Always be ready to serve" or "Be dressed and ready to serve"
and your lamps lit
"and keep your lamps burning." They were to be ready to work even at night.
Luke 12:36
be like people waiting expectantly for their master
Jesus commands the disciples to be ready for him to return the same way servants should be ready for their master to return.
Luke 12:37
Blessed are those servants
"How good it is for those servants"
whom the master will find watching when he comes
"whose master finds them waiting for him when he returns"
he will gird himself to serve
"he will tuck in his robe to serve." If people are not familiar with this practice, it can also be translated in a more general way. Alternate translation: "he will dress himself to serve them"
Luke 12:38
in the second watch of the night
The second watch was between 9:00 p.m. and midnight. Alternate translation: "late at night" or "just before midnight"
or if even in the third watch
The third watch was from midnight to 3:00 a.m. Alternate translation: "or if he comes very late at night"
Luke 12:39
had known the hour
"had known when"
he would not have let his house be broken into
"he would not have let the thief break into his house" or "he would have stopped the thief from breaking into his house"
Luke 12:40
because the Son of Man is coming at an hour that you do not expect
The similarity between a thief (Luke 12:39) and the Son of Man is that people do not know when either one will come, so they need to be ready. Jesus is not saying that he himself is a thief.
the Son of Man is coming
Jesus is talking about himself. Alternate translation: "I, the Son of Man, am coming"
Luke 12:42
Who then is the faithful and wise manager ... right time?
Jesus uses a question to answer Peter's question indirectly. Alternate translation: "I said it for everyone who is like the faithful and wise manager ... right time."
whom his lord will set over his other servants
"whom his lord puts in charge of his other servants"
Luke 12:44
Truly I say to you
This expression means they should pay special attention to what he is about to say.
will set him over all his property
"will put him in charge of all his property"
Luke 12:45
says in his heart
"thinks to himself"
My lord delays his return
"My master will not return soon"
Luke 12:46
in a day when he does not expect and in an hour that he does not know
"on a day when the servant does not expect him and at a time the servant does not know about"
Luke 12:47
That servant, having known his lord's will and not having prepared or done according to his will, will be beaten with many blows
"Because that servant knew his master's will and did not prepare or do according to it, the master will beat him severely"
his lord's will
"what his master wanted him to do"
Luke 12:48
he will be beaten with a few blows
"he will be beaten less severely"
But everyone who has been given much, from them much will be required
"The master will require much from everyone he has given much to" or "The master will require much from everyone who has received much"
from the one who has been trusted with much, even more will be asked
"the master will ask even more of the one who has been entrusted with much"
the one who has been entrusted with much
"the one to whom the master has given much property to take care of" or "the one to whom the master has given much responsibility"
Luke 12:49
I came to cast fire upon the earth
"I came to throw fire on the earth" or "I came to set the earth on fire." Possible meanings are 1) Jesus has come to judge people or 2) Jesus has come to purify believers or 3) Jesus has come to cause division among people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

how I wish that it were already kindled
"I wish very much that it was already lit" or "how I wish that the fire had already begun"
Luke 12:50
I have a baptism to be baptized with
Here "baptism" refers to what Jesus must suffer. Just as water covers a person during baptism, suffering will overwhelm Jesus. Alternate translation: "I must go through a baptism of terrible suffering" or "I must be overwhelmed by suffering as a person being baptized is covered by water"
how I am distressed until it is completed
"I am terribly distressed and will be distressed until I complete this baptism"
Luke 12:51
Do you think that I came to bring peace on the earth? No, I tell you, but rather division
"You may think that I came to bring peace on the earth, but I tell you I did not come for that. Instead, I came to bring division"
division
"hostility" or "discord"
Luke 12:52
there will be five in one house divided
"five people in one house will be divided"
against ... against
"will oppose ... will oppose"
Luke 12:54
A shower is coming
"Rain is coming" or "It is going to rain"
Luke 12:56
the earth and the heavens
"the earth and the sky"
how is it that you do not know how to interpret the present time?
Jesus uses a question to rebuke the crowd. Alternate translation: "you should know how to interpret the present time."
Luke 12:57
Why do you not judge what is right for yourselves?
Jesus uses a question to rebuke the crowd. Alternate translation: "You yourselves should discern what is right."
Luke 12:58
For when you go
"For if you go"
make an effort to be reconciled with him
"try to be reconciled with your adversary"
the magistrate ... the judge
These words refer to the same person.
does not deliver you to the officer
"does not hand you over to the officer" or "does not put the officer in charge of you"
Luke 12:59
the very last bit of money
"the entire amount of money that your adversary demands"

---

13 [1]At that time, some people there told him about the Galileans whose blood Pilate mixed with their own sacrifices.
[2]Jesus answered and said to them, "Do you think that these Galileans were more sinful than all the other Galileans because they suffered in this way?[3]No, I tell you. But if you do not repent, all of you will perish in the same way.
[4]Or those eighteen people in Siloam on whom a tower fell and killed them, do you think they were worse sinners than other men in Jerusalem?[5]No, I say. But if you do not repent, all of you will also perish."

[6]Jesus told this parable, "Someone had a fig tree planted in his vineyard and he came and looked for fruit on it but found none.[7]The man said to the gardener, 'Look, for three years I have come and tried to find fruit on this fig tree and found none. Cut it down. Why let it waste the ground?'

[8]"'The gardener answered and said, 'Sir, leave it alone this year while I dig around it and put manure on it.[9]If it bears fruit next year, good; but if it does not, cut it down!'"

[10]Now Jesus was teaching in one of the synagogues during the Sabbath.[11]Behold, a woman was there who for eighteen years had a spirit of weakness. She was bent over and was not able to straighten up completely.
[12]When Jesus saw her, he called to her and said, "Woman, you are freed from your weakness."[13]He placed his hands on her, and immediately she was made straight again and glorified God.
[14]But the synagogue ruler was indignant because Jesus had healed on the Sabbath. So the ruler answered and said to the crowd, "There are six days in which it is necessary to labor. Come and be healed then, not on the Sabbath day."

[15]The Lord answered him and said, "Hypocrites! Does not each of you untie his ox or his donkey from the stall and lead it to drink on the Sabbath?[16]So too this daughter of Abraham, whom Satan bound for eighteen long years, should her bonds not be untied on the Sabbath day?"
[17]As he said these things, all those who opposed him were ashamed, but the whole crowd was rejoicing over all the glorious things he did.

[18]Then Jesus said, "What is the kingdom of God like, and what can I compare it to?[19]It is like a mustard seed that a man took and threw into his garden, and it grew into a big tree, and the birds of heaven built their nests in its branches."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Again he said, "To what can I compare the kingdom of God?[21]It is like yeast that a woman took and mixed with three measures of flour until all the flour was leavened."

[22]Then Jesus traveled through the towns and villages, teaching and making his way toward Jerusalem.[23]Someone said to him, "Lord, are only a few people to be saved?"So he said to them,
[24]"Struggle to enter through the narrow door, because, I say to you, many will try to enter, but will not be able to enter.
[25]Once the owner of the house gets up and locks the door, then you will stand outside and pound the door and say, 'Lord, Lord, let us in.'"He will answer and say to you, 'I do not know you or where you are from.'

[26]"Then you will say, 'We ate and drank in front of you and you taught in our streets.'
[27]"But he will reply, 'I say to you, I do not know where you are from. Get away from me, all you workers of unrighteousness!'
[28]There will be crying and the grinding of teeth when you see Abraham, Isaac, Jacob, and all the prophets in God's kingdom, but you are thrown out.[29]They will come from the east, west, north, and south, and be seated at a table in the kingdom of God.[30]Know this, those who are least important will be first, and those who are most important will be last."

[31]In that same hour, some Pharisees came and said to him, "Go and leave here because Herod wants to kill you."
[32]Jesus said, "Go and tell that fox, 'Look, I cast out demons and perform healings today and tomorrow, and the third day I will reach my goal.'[33]In any case, it is necessary for me to continue on today, tomorrow, and the following day, since it is not acceptable for a prophet to be destroyed outside of Jerusalem.
[34]Jerusalem, Jerusalem, who kills the prophets and stones those sent to you. How often I desired to gather your children the way a hen gathers her brood under her wings, but you did not desire this.[35]See, your house is abandoned. I say to you, you will not see me until you say, 'Blessed is he who comes in the name of the Lord.'"

Luke 13

13:1-5

How was the blood of Galileans mixed with their own sacrifices?
[13:1]
Luke wrote about the blood of Galileans mixed with their sacrifices. Scholars think that at the Passover, Pilate ordered some of the Jews in Galilee to be killed while they were offering sacrifices. Their blood was mixed with the blood of the animal sacrifices for the Passover in some way.
See: Blood; Sacrifice; Offer (Offering)
See Map: Galilee
Where was the tower of Siloam?
[13:4]
Luke wrote about the tower of Siloam. Scholars think the tower in Siloam was a tower on the walls around Jerusalem near the pool of Siloam. Luke did not say why the tower fell.
See Map: Jerusalem; Pool of Siloam
Why did it mean to “repent”?
[13:5]
See: Repent (Repentance)

13:6-9

What was a parable?
[13:6]
See: Parable
What was a fig tree?
[13:6]
A fig tree was a tree that was very common in Israel. The tree produced a small fruit called a fig.
What was a vineyard?
[13:6]
A vineyard was a farm where grapes and olives were grown. In this man’s vineyard, there was also a fig tree planted.
See: Vine (Vineyard)

13:10-17

What was a synagogue?
[13:10]
See: Synagogue

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the Sabbath?
[13:10]
See: Sabbath
What was a “spirit of weakness”?
[13:11]
A “spirit of weakness” was an evil spirit or demon. The evil spirit caused the woman to have a “weakness.” Some scholars say the “spirit of weakness” always kept the woman sick. Other scholars say it disabled the woman in some way.
See: Demon
Why was the synagogue ruler mad that Jesus “healed on the Sabbath”?
[13:14]
See: Luke 6:6-11
See: Sabbath; Synagogue
Why did Jesus cry out “hypocrites”?
[13:15]
Jesus said that the rulers of the synagogue were “hypocrites.” He said this because of the things they taught about the Law of Moses and the Sabbath. The ruler and other religious leaders said they could help their own animals on the Sabbath, but they could not help other people on the Sabbath.
See: Synagogue; Hypocrisy (Hypocirte); Law of Moses; Sabbath
How did Satan bind “bound” the woman?
[13:16]
When Jesus spoke about the woman being bound for eighteen years, he was using a metaphor. Animals were were tied, or bound with a rope. They could not move. The bound woman could not move because she was sick.
See: Metaphor

13:18-21

How is the kingdom of God like a mustard seed?
[13:19]
Jesus told a parable about a mustard seed. He wanted people to know that the kingdom of God will be very large. In Israel, the mustard tree had the smallest seed. However, this seed grew into a big tree. In the same way, the kingdom of God started among a small group of people but it will grow large in some way. It will include all people of the world.
See: Parable; Kingdom of God
Why did Jesus tell the parable of yeast?
[13:21]
Jesus told a parable about yeast. He wanted people to know that the kingdom of God will spread into the whole world. When a woman mixed a small amount of yeast with a big amount of flour the flour raised. Three measures of flour fed 150 people. In the same way, the kingdom of God started among a small group of people but it will become very large. It will include all people of the world.
See: Parable; Kingdom of God; Yeast (Leaven)

13:22-30

What did it mean to be “saved”?
[13:23]
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
What was the narrow door?
[13:24]
Jesus spoke about a narrow door. This was a metaphor. Scholars think Jesus spoke about the “narrow door” because it was difficult to enter a house through a narrow door. In the same way, it was difficult to enter the kingdom of God. Someone could only enter the kingdom of God if they repented.
See: Metaphor; Kingdom of God; Repent (Repentance)
Why will many not be able to enter the kingdom of God?
[13:24]
Many people will not be able to enter the kingdom of God. The owner of the house gets up and locks the door. This was a metaphor. Scholars think there will be a time when Jesus will not allow people to enter the kingdom of God. Perhaps this will happen at the second coming of Jesus.
See: Metaphor; Kingdom of God; Jesus' Return to Earth
What did Jesus mean by saying “there will be crying and the grinding of teeth”?
[13:28]
Jesus said that there will be “crying and the grinding of teeth”. Some scholars think he was saying that people will be greatly disappointed, angry, and filled with worry because they thought they should be in heaven with God. Other scholars think there will be “crying and the grinding of teeth” because people will know they are guilty, and they will be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

very sad.
See: Heaven; Hell; Day of Judgment; Judge (Judgment); Punish (Punishment) .
Who were the least important and the most important?
[13:30]
Jesus spoke about the least and most important people. Scholars think the least important were the Gentiles and the most important were the Jews.
See: Gentile

13:31-35

What was a Pharisee?
[13:31]
See: Pharisees
Why did Jesus call Herod a fox?
[13:32]
Jesus called Herod a fox. Scholars think Jesus was using a metaphor when he called Herod a “fox”. A fox was an animal that was very tricky, sneaky, and often destroyed things. He wanted to say that Herod like this because he was trying to get rid of Jesus. He was being sneaky by having others try to kill Jesus for him.
See: Metaphor; King Herod
What was casting out demons?
[13:32]
See: Demon Possession (Casting Out Demons)
What was Jesus’ goal?
[13:33]
Jesus spoke about a goal. This was something he wanted to do. Scholars think Jesus was speaking about going to die in Jerusalem. This was when he finished the things God sent him to do.
Why did Jesus say, “it is not acceptable for a prophet to be destroyed outside of Jerusalem”?
[13:33]
Jesus said “it is not acceptable for a prophet to be destroyed outside of Jerusalem.” He wanted people to know that more prophets were killed in Jerusalem than in any other place. Jesus is the greatest of all the prophets and God planned for him to be killed in the city where most of the prophets were killed.
See: Prophet
Who were the “children” about whom Jesus spoke?
[13:34]
Jesus spoke about the “children.” He was speaking about people who lived in Jerusalem. Scholars think Jesus was talking about the whole nation of Israel.
Why did Jesus say, “your house is abandoned”?
[13:35]
Jesus said, “your house is abandoned”. Jesus spoke about something that was going to happen. Some scholars think Jesus was speaking about Jerusalem. Other scholars think Jesus was saying the temple will be abandoned. The Romans destroyed both Jerusalem and the temple about 40 years after Jesus died.
See: Temple
When will people say “Blessed is he who comes in the name of the Lord”?
[13:35]
People will say “Blessed is he who come in the name of the Lord”. Jesus was speaking about returning to the earth. Perhaps the “name of the Lord” referred to the coming of the Messiah.
See: Bless (Blessing); Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth

---

Luke 13:1
some people told him
"some people told Jesus"
whose blood Pilate mixed with their own sacrifices
Here "blood" refers to the death of the Galileans. Pilate ordered his soldiers to kill some Galileans while those Galileans were offering their sacrifices to God. Alternate translation: "whom Pilate killed while while they were offering sacrifices" or "whom Pilate's soldiers killed as they were sacrificing animals"
Luke 13:2
Do you think that these Galileans were more sinful ... way?
"Were these Galileans more sinful ... way?" or "Does this prove that these Galileans were more sinful ... way?" Jesus uses this question to challenge the understanding of the people. He answers the question in verse 3.
Luke 13:3
No, I tell you
Jesus answers the question he asked in 13:2. Here "I tell you" emphasizes "no." Alternate translation: "They certainly were not more sinful"
all of you will perish in the same way
"all of you also will die." The phrase "in the same way" means they will experience the same result; it does not mean that they will die by the same method.
Luke 13:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Or those
This is Jesus's second example of people who suffered. Alternate translation: "Or consider those" or "Think about those"
Siloam
This is the name of an area in Jerusalem.
do you think they were worse sinners ... Jerusalem?
Jesus uses this question to challenge the understanding of the people. He answers the question in 13:4. Alternate translation: "were they more sinful ... Jerusalem?"
other men
"other people"
Luke 13:6
General Information:
Jesus begins to tell the crowd a parable to explain his last statement, "But if you do not repent, all of you will also perish."
vineyard
This may have been a vineyard where grapes were grown or simply a garden or orchard.
Luke 13:7
Why let it waste the ground?
"It is just wasting the ground." or "Do not let it waste the ground."
Luke 13:8
put manure on it
"put animal dung in the soil." Doing this makes the soil good for plants and trees.
Luke 13:10
Now
The author uses this word to mark the beginning of a new event.
during the Sabbath
"on a Sabbath day"
Luke 13:11
a spirit of weakness
"an evil spirit that made her weak"
Luke 13:12
Woman, you are freed from your weakness
By saying this, Jesus healed her. Alternate translation: "Woman, I now free you from your weakness" or "Woman, be healed from your illness"
Luke 13:13
He placed his hands on her
"He touched her"
she was made straight again
"she was able to stand up straight again"
Luke 13:14
was indignant
"was very angry"
be healed then
"let him heal you during those six days" or "ask for healing then"
Luke 13:15
Hypocrites!
"You hypocrites!" Jesus rebukes the religious leaders.
Does not each of you untie his ox or his donkey from the stall and lead it to drink on the Sabbath?
"Every one of you unties his ox or his donkey from the stall and leads it to drink water on the Sabbath day."
Luke 13:16
this daughter of Abraham
"this descendant of Abraham"
whom Satan bound
"whom Satan kept crippled by her illness" or "whom Satan bound with this disease"
eighteen long years
The word "long" here emphasizes that eighteen years was a very long time for the woman to suffer.
should her bonds not be untied on the Sabbath day?
Jesus speaks about the woman's disease as if it were ropes that bound her. Alternate translation: "it is right to untie the bonds of her illness on the Sabbath day."
Luke 13:18
What is the kingdom of God like, and what can I compare it to?
Jesus uses two questions to introduce what he is about to teach. Alternate translation: "I will tell you what the kingdom of God is like and what I can compare it to."
Luke 13:19
a mustard seed
A mustard seed is a very small seed that grows into a large plant. Alternate translation: "a small seed"
threw into his garden
"planted in his garden." People planted some kinds of seeds by throwing them so that they scattered in the garden.
a big tree
"a very large shrub"
birds of heaven
"birds of the sky" or "birds that fly in the sky" or "birds"
Luke 13:21
like yeast
Only a little bit of yeast is needed to make a lot of dough rise.
three measures of flour
This is a large amount of flour, since each measure was about 13 liters. You may need to use a term that your culture uses to measure flour. Alternate translation: "a large amount of flour"
until all the flour was leavened
When flour dough is leavened, it expands. Alternate translation: "until the whole lump of dough grew big"
Luke 13:23
are only a few people to be saved?
"will God save only a few people?"
Luke 13:24
Struggle to enter through the narrow door
"Work hard to go through the narrow doorway." Jesus is speaking about God's kingdom as if it were a house with a small doorway. Both are hard to enter.
Luke 13:25
Once the owner
"After the owner" or "When the owner"
and pound the door
"and knock on the door" or "and hit the door." This is an attempt to get the owner's attention.
Luke 13:27
Get away from me
"Go away from me"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 13:28
There will be crying and the grinding of teeth
"You will cry and grind your teeth." These are symbolic acts that show great regret and sadness.
but you are thrown out
"but you yourselves will have been thrown outside" or "but God will have forced you outside"
Luke 13:29
and be seated at a table in the kingdom of God
"and they will sit down at the feast in the kingdom of God"
Luke 13:30
will be first ... will be last
Being first represents being important or honored. Alternate translation: "will be the most important ... will be the least important"
Luke 13:31
Go and leave here because Herod wants to kill you
Translate this as a warning to Jesus. They were advising him to go somewhere else and be safe.
Luke 13:32
that fox
Jesus was calling Herod a fox. A fox is a small wild dog. Possible meanings are 1) Herod was not much of a threat at all or 2) Herod was deceptive.
Luke 13:33
In any case
"Nevertheless" or "However" or "Whatever happens"
it is not acceptable for a prophet to be destroyed outside of Jerusalem
The ancestors of the Jewish people had killed many of God's prophets in Jerusalem, and Jesus knew that the Jews would kill him there also. Alternate translation: "it is only in Jerusalem that it is acceptable for prophets to be killed."
Luke 13:34
who kills the prophets and stones those sent to you
"you people who kill the prophets and stone those whom God has sent to you"
How often I desired
"I have so often desired"
to gather your children
"to gather your people" or "to gather the people of Jerusalem"
the way a hen gathers her brood under her wings
This describes how a hen protects her young from harm by covering them with her wings.
Luke 13:35
your house is abandoned
This is a prophecy about what would soon happen to Jerusalem. Alternate translation: "your house will be abandoned"
the name of the Lord
Here "name" refers to the Lord's power and authority.

---

14 [1]It happened one Sabbath, when he went into the house of one of the leaders of the Pharisees to eat bread, that they were watching him closely.[2]Behold, there in front of him was a man who was suffering from edema.[3]Jesus asked the experts in the Jewish law and the Pharisees, "Is it lawful to heal on the Sabbath, or not?"
[4]But they kept silent. So Jesus took hold of him, healed him, and sent him away.[5]He said to them, "Which of you who has a son or an ox that falls into a well on the Sabbath day will not immediately pull him out?"[6]They were not able to give an answer to these things.

[7]When Jesus noticed how those who were invited chose the seats of honor, he spoke a parable, saying to them,[8]"When you are invited by someone to a wedding feast, do not sit down in the place of honor, because someone may have been invited who is more honored than you.[9]When the person who invited both of you arrives, he will say to you, 'Give this other person your place,' and then in shame you will proceed to take the lowest place.
[10]But when you are invited, go and sit down in the lowest place, so that when the one who has invited you comes, he may say to you, 'Friend, go up higher.' Then you will be honored in the presence of all who sit at the table with you.[11]For everyone who exalts himself will be humbled, and he who humbles himself will be exalted."

[12]Jesus also said to the man who had invited him, "When you give a dinner or a banquet, do not invite your friends or your brothers or your relatives or your rich neighbors, as they may also invite you in return, and you will be repaid.
[13]But when you give a banquet, invite the poor, the crippled, the lame, and the blind,[14]and you will be blessed, because they cannot repay you. For you will be repaid in the resurrection of the just."

[15]When one of them who sat at the table with Jesus heard these things, he said to him, "Blessed is he who will eat bread in the kingdom of God!"
[16]But Jesus said to him, "A certain man prepared a large dinner and invited many.[17]At the dinner hour, he sent his servant to say to those who were invited, 'Come, because everything is now ready.'

[18]"They all alike began to make excuses. The first said to him, 'I have bought a field, and I must go out and see it. Please excuse me.'
[19]"Another said, 'I have bought five pairs of oxen, and I am going to try them out. Please excuse me.'
[20]"Then another man said, 'I have married a wife, and therefore I cannot come.'

[21]"The servant came and told his master these things. Then the master of the house became angry and said to his servant,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

'Go out quickly into the streets and lanes of the town and bring in here the poor, the crippled, the blind, and the lame.'
[22]"The servant said, 'Master, what you commanded has been done, and yet there is still room.'

[23]"The master said to the servant, 'Go out into the highways and hedges and compel them to come in, that my house may be filled.[24]For I say to you, none of those men who were invited will taste my dinner.'"

[25]Now large crowds were going with him, and he turned and said to them,[26]"If anyone comes to me and does not hate his own father, mother, wife, children, brothers and sisters, and even his own life, he cannot be my disciple.[27]Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple.
[28]For which of you who desires to build a tower does not first sit down and count the cost to calculate if he has what he needs to complete it?[29]Otherwise, when he has laid a foundation and is not able to finish, all who see it will begin to mock him,[30]saying, 'This man began to build and was not able to finish.'
[31]Or what king, as he goes to encounter another king in war, will not sit down first and take advice about whether he is able with ten thousand men to fight the other king who comes against him with twenty thousand men?[32]If not, while the other army is still far away, he sends a delegation and asks for conditions of peace.[33]So therefore, any one of you who does not give up all his possessions cannot be my disciple.
[34]Salt is good, but if the salt has lost its taste, how can it be made salty again?[35]It is of no use for the soil or even for the manure pile. It is thrown away. He who has ears to hear, let him hear."

Luke 14

14:1-6

What was the Sabbath?
[14:1]
See: Sabbath
What was edema?
[14:2]
Edema was swelling of the arms and legs. It affected the heart and kidneys.
Who were the “experts in the Jewish laws”?
[14:3]
The experts of the Jewish laws were people who taught about the Law of Moses. They were also called “scribes.”
See: Scribe; Law of Moses
Was it lawful for Jesus to heal on the Sabbath?
[14:3]
See: Luke 6:6-11
See: Sabbath

14:7-11

What was a parable?
[14:7]
See: Parable
What were “seats of honor”?
[14:8]
The “seats of honor” were the places at a feast where the most important people sat.
See: Wedding; Pride; Humble (Humility)

14:12-24

What is the “resurrection of the just”?
[14:14]
The “resurrection of the just” is a time in the future when God will cause all righteous people, who have died, to live again.
See: Resurrect (Resurrection) ; Righteous (Righteousness)
Why are people blessed who “eat bread in the kingdom of God”?
[14:15]
People who eat bread in the kingdom of God are blessed. Some scholars think people will be blessed because they will be eating with all those who belong to the kingdom of God. More scholars think that eating in the kingdom of God will happen in heaven.
See: Bless (Blessing); Kingdom of God; Heaven
Why did Jesus say, “none of those men who were invited will taste my dinner”?
[14:24]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus said “none of those men who were invited will taste my dinner”. He said this because the men who were invited refused when Jesus first invited them.

14:25-35

Why must Christians hate their families?
[14:26]
Jesus said that Christians must hate their families. This was a hyperbole. He wanted Christians to love him more than they loved their families (see: Matthew 10:37).
See: Hyperbole
What did it mean to be a disciple of Jesus?
[14:26]
See: Disciple
What did it mean for a person to “carry his own cross”?
[14:27]
Jesus told people to carry a cross. This was a metaphor. Someone carried their own cross when they suffered or died for following Jesus. The cross was a metaphor for suffering and death.
See: Cross; Metaphor
What did it mean to “count the cost”?
[14:28]
When someone counted the cost of something, they would calculate how much money the materials to build a tower would cost. He would also calculate the cost of paying people to construct the tower. He would then know if he had enough to build the tower.
Why did Jesus say that if a person “does not give up all his possessions (he) cannot be my disciple”?
[14:33]
Jesus said that if a person did not give up everything, then this person cannot be Jesus’ disciple. Jesus was telling people the cost of following him. Some scholars think Jesus was clearly saying that a disciple must give up everything they own to follow Jesus. Other scholars think Jesus was saying that a disciple must not keep anything that would stop him from following Jesus.
See: Disciple
Why did Jesus say, “he who has ears to hear, let him hear”?
[14:35]
Jesus said “he who has an ear, let him hear” because he really wanted people to listen to the things that he just said. Jesus knew that when he spoke, the Holy Spirit spoke too.
See: Holy Spirit

Luke 14:1
he went into the house
"Jesus went into the house"
to eat bread
"to eat" or "for a meal." Bread was an important part of a meal and is used in this sentence to refer to a meal.
they were watching him closely
"they were watching him carefully." They wanted to see if they could accuse him of doing anything wrong.
Luke 14:2
was suffering from edema
Edema is swelling caused by water building up in parts of the body. Alternate translation: "was suffering because parts of his body were swollen with water"
Luke 14:3
Is it lawful to heal on the Sabbath, or not
"Does the law permit us to heal on the Sabbath, or does it forbid it"
Luke 14:5
Which of you who has a son or an ox ... will not immediately pull him out?
Jesus wanted them to admit that it was good to help others on the Sabbath. Alternate translation: "Surely if your son or ox fell into a well on the Sabbath day, you would immediately pull him out, right?"
Luke 14:6
They were not able to give an answer to these things
They knew that Jesus was right, but they did not want to admit it. Alternate translation: "They had nothing to say about these things"
Luke 14:7
those who were invited
"those whom the leader of the Pharisees had invited to the meal"
the seats of honor
"the seats for honored people" or "the seats for important people"
Luke 14:8
When you are invited by someone
"When someone invites you"
because someone may have been invited who is more honored than you
"because the host may have invited someone who is more important than you are"
Luke 14:9
both of you
This refers to the two people who want the same seat of honor.
in shame
"you will feel ashamed and"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the lowest place
"the least important place" or "the place for the least important person"
Luke 14:10
go up higher
"move to a better seat"
Then you will be honored
"Then the one who invited you will honor you"
Luke 14:11
who exalts himself
"who tries to look important" or "who chooses an important position for himself"
will be humbled
"will be shown to be unimportant" or "will receive an unimportant position"
who humbles himself
"who chooses to look unimportant" or "who chooses an unimportant position for himself"
will be exalted
"will be shown to be important" or "will receive an important position"
Luke 14:12
as they may also invite you in return
"because they might invite you to their dinner or banquet"
you will be repaid
"in this way they will repay you"
Luke 14:14
you will be blessed
"God will bless you"
you will be repaid
"God will repay you"
in the resurrection of the just
"when God brings the righteous people back to life"
Luke 14:15
he said to him
he said to Jesus
Blessed is he
"Blessed is anyone" or "How good it will be for everyone"
he who will eat bread
The word "bread" refers to food in general. Alternate translation: "he who will eat at the meal"
Luke 14:16
General Information
Jesus tells a parable.
invited many
"invited many people" or "invited many guests"
Luke 14:17
At the dinner hour
"At the time for the dinner" or "When the dinner was about to begin"
those who were invited
"those he had invited"
Luke 14:18
to make excuses
"to say why they could not come to the dinner"
Please excuse me
"Please forgive me" or "Please accept my apology"
Luke 14:19
five pairs of oxen
People used pairs of oxen to pull farming tools. Alternate translation: “ten oxen to work in my fields”
I am going to try them out
"I am going to try using them"
Luke 14:20
I have married a wife
Use an expression that is natural in your language. Some languages may say "I just got married" or "I have taken a wife."
Luke 14:22
what you commanded has been done
"I have done what you commanded"
Luke 14:23
the highways and hedges
"the roads and paths outside of the city"
compel them to come in
"make anyone you find to come in"
that my house may be filled
"so that my house may be full of people"
Luke 14:24
who were invited
"whom I invited"
will taste my dinner
"will enjoy the dinner I have prepared"
Luke 14:25
Now large crowds were going with him
Now large crowds were going with Jesus
Luke 14:26
If anyone comes to me and does not hate his own father ... he cannot be my disciple
Here, "hate" is an exaggeration for the lesser love people are to show to people other than Jesus. Alternate translation: "If anyone comes to me and does not love me more than he loves his father ... he cannot be my disciple" or "Only if a person loves me more than he loves his own father ... can he be my disciple"
Luke 14:27
Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple
"Only he who carries his own cross and comes after me can be my disciple" or "If anyone wants to be my disciple, he must carry his own cross and follow me"
Luke 14:28
General Information:
Jesus continues to explain to the crowd that it is important to count the cost of being a disciple.
For which of you who desires to build a tower does not first sit down and count the cost to calculate if he has what he needs to complete it?
"If a person wanted to build a tower, he would first sit down and determine if he had enough money to complete it."
tower
This may have been a watchtower. Alternate translation: "a tall building" or "a high lookout platform"
Luke 14:29
Otherwise
"If he does not first count the cost"
when he has laid a foundation
"when he has built a base" or "when he has completed the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

first part of the building"

Luke 14:31

what king ... will not sit down first and take advice ... men?

Jesus uses another question to teach the crowd about counting the cost. Alternate translation: "you know that a king ... would sit down first and take counsel ... men."

take advice

Possible meanings are 1) "think carefully " or 2) "listen to his advisors."

Luke 14:32

If not

"If he realizes that he will not be able to defeat the other king"

for conditions of peace

"for terms to end the war" or "what the other king wants him to do in order to end the war"

Luke 14:33

any one of you who does not give up all his possessions cannot be my disciple

"only those of you who give up all your possessions can be my disciples"

give up all his possessions

"leave behind all that he has"

Luke 14:34

how can it be made salty again?

Jesus uses a question to teach the crowd. Alternate translation: "it cannot be made salty again." or "no one can make it salty again."

Luke 14:35

manure pile

People use manure to fertilize gardens and fields. Salt without taste is so useless it is not even worth mixing with manure. Alternate translation: "compost heap" or "fertilizer"

It is thrown away

"People throw it away"

He who has ears to hear, let him hear

Jesus is saying that what he has just said is important, and people may need to take some effort to understand it. See how you translated this in Luke 8:8. Alternate translation: “Let the one who has ears to hear listen” or “If anyone can hear, let him listen and understand” or “If you have ears to hear, then listen"

---

15 [1]Now all the tax collectors and other sinners were coming to Jesus to listen to him.[2]Both the Pharisees and the scribes grumbled to each other, saying, "This man welcomes sinners, and even eats with them."

[3]Jesus spoke this parable to them, saying,[4]"Which one of you, if he has a hundred sheep and then loses one of them, will not leave the ninety-nine in the wilderness, and go after the lost one until he finds it?[5]Then when he has found it, he lays it across his shoulders and rejoices.
[6]When he comes to the house, he calls together his friends and his neighbors, saying to them, 'Rejoice with me, for I have found my lost sheep.'[7]I say to you that even so, there will be joy in heaven over one sinner who repents, more than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.

[8]"Or what woman who has ten silver coins, if she were to lose one coin, would not light a lamp, sweep the house, and seek diligently until she has found it?[9]When she has found it, she calls together her friends and neighbors, saying, 'Rejoice with me, for I have found the coin which I lost.'[10]Even so, I say to you, there is joy in the presence of the angels of God over one sinner who repents."

[11]Then Jesus said, "A certain man had two sons,[12]and the younger of them said to his father, 'Father, give me the portion of the wealth that falls to me.' So he divided his property between them.
[13]Not many days later, the younger son gathered together all he owned and went to a country far away, and there he wasted all his wealth by living recklessly.[14]Now when he had spent everything, a severe famine spread through that country, and he began to be in need.
[15]He went and hired himself out to one of the citizens of that country, who sent him into his fields to feed pigs.[16]He was longing to eat the carob pods that the pigs ate because no one gave him anything.
[17]But when the young son came to himself, he said, 'How many of my father's hired servants have more than enough bread, and I am here, perishing from hunger![18]I will get up and leave here and go to my father, and will say to him, "Father, I have sinned against heaven and against you.[19]I am no longer worthy to be called your son; make me as one of your hired servants."'
[20]So the young son got up and left and came toward his father. While he was still far away, his father saw him and was moved with compassion, and he ran and embraced him and kissed him.[21]The son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and against you. I am no longer worthy to be called your son.'

[22]"The father said to his servants, 'Bring quickly the best robe, and put it on him, and put a ring on his hand, and sandals on his feet.[23]Then bring the fattened calf and kill it. Let us feast and be merry![24]For my son was dead, and now he is alive. He was lost, and now he is found.' Then they began to be merry.

[25]"Now his older son was out in the field. As he came and approached the house, he heard music and dancing.[26]He called

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to one of the servants and asked what these things might be.[27]The servant said to him, 'Your brother has come home and your father has killed the fattened calf because he has received him in good health.'

[28]"The older son was angry and would not go in, and his father came out and pleaded with him.[29]But the older son answered and said to his father, 'Look, these many years I slaved for you, and I never neglected a command of yours, and yet you never gave me a young goat that I might be merry with my friends,[30]but when your son came, who has devoured your living with prostitutes, you killed for him the fattened calf.'

[31]"The father said to him, 'Child, you are always with me, and all that is mine is yours.[32]But it was proper for us to be merry and rejoice, for this brother of yours was dead, and is now alive; he was lost, and has now been found.'"

Luke 15

15:1-10

Who were tax collectors and sinners?
[15:1]
Tax collectors were Jews who worked for the Roman government. People in Israel hated the tax collectors. The tax collector paid the Romans so they could collect taxes from other people. If they collected more taxes than they paid the Roman government, then they were allowed to keep it. Because of this, many tax collectors became rich. The Jews thought a Jewish tax collector betrayed the Jewish people because they took money from the Jews and gave it to the Romans. They thought tax collectors were evil because they took money from people who honored God and gave it to people who rejected God.
The sinners Luke wrote about were Jewish people who did not obey the Law of Moses.
See: Luke 5:29-32
See: Law of Moses; Tax (Tax Collector, Toll), Sin
Who were the scribes?
[15:2]
See: Scribe
What was a parable?
[15:3]
See: Parable
How will there be “joy in heaven”?
[15:7]
Jesus said that there will be “joy in heaven.” Jesus spoke about the joy of God and the joy of the angels. They have joy because a sinner repented.
See: Angel; Sin; Rejoice (Joy, Joyful); Repent (Repentance)

15:11-32

What did the younger son mean when he said “the portion of the wealth that falls to me”?
[15:12]
The younger son said “the portion of the wealth that falls to me”. He was speaking about the money of his inheritance.
See: Inherit (Inheritance, Heir)
How did the younger son live?
[15:13]
The younger son lived recklessly. That is, he wasted his money on doing things that did not honor God.
Why did the younger son say that he “sinned against heaven”?
[15:18]
The younger son said he “sinned against heaven.” This was a metaphor the ancient Jews used to talk about God without saying the word God. That is, the younger son sinned against God.
See: Metaphor; Sin; Heaven
Why was the young man’s father “moved with compassion”?
[15:20]
Jesus said the father was “moved with compassion.” Scholars think the father wanted to be compassionate to his son. That is, he had wanted to show mercy to his young, to forgive him, and to love him.
See: Mercy
What was the “fattened calf”?
[15:23]
The fattened calf was not with the other calves in the field. People gave it extra food and then had it prepared for a special celebration.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did people believe the younger son was “dead”?
[15:24]
The father spoke about his son being dead. However, he was not dead. He believed his son was dead in some way. That is, he meant that his son was like someone who was dead, but now had come back to life. The father never expected to see his son again.
Why did the father say to the older son, “you are always with me”?
[15:31]
The father told the older son, “you are always with me.” This was because the older son lived with the father all the time. Therefore, there was no need to have a special feast to celebrate his return.

Luke 15:1
Now
This marks the beginning of a new event.
all the tax collectors
"many tax collectors"
Luke 15:2
and even eats with them
The word "even" shows that they thought it was bad enough that Jesus allowed sinners to come to him, but it was worse that he would eat with them.
Luke 15:3
General Information:
Jesus begins to tell several parables. These parables are situations that anyone could experience. They are not about particular people.
Luke 15:4
Which one of you, if he has a hundred sheep and then loses one of them, will not leave ... until he finds it?
"If one of you had a hundred sheep and then lost one of them, he would leave ... until he finds it."
Luke 15:5
lays it across his shoulders
"carries it on his shoulders"
Luke 15:7
even so
"in the same way"
there will be joy in heaven
"everyone in heaven will rejoice"
Luke 15:8
Or what woman ... would not light a lamp ... and seek diligently until she has found it?
Jesus uses a question to remind the people that if they lost a silver coin, they would look for it diligently. Alternate translation: "Any woman ... would certainly light a lamp ... and seek diligently until she has found it."
Luke 15:10
Even so
"In the same way" or "Just as people would rejoice with the woman"
over one sinner who repents
"when one sinner repents"
Luke 15:11
Connecting Statement:
Jesus tells another parable.
Luke 15:12
give me
The son wanted his father to give it to him immediately.
the portion of the wealth that falls to me
"the part of your wealth that you plan for me to receive when you die"
So he divided his property between them
"So the father divided his property between his two sons"
Luke 15:13
by living recklessly
"by living without thinking about the consequences of his actions" or "by living wildly"
Luke 15:14
a severe famine spread through that country
"a drought occurred there and the entire country did not have enough food"
to be in need
"to lack what he needed" or "to not have enough"
Luke 15:15
hired himself out to one of the citizens
"began to work for one of the citizens"
Luke 15:16
He was longing to eat
"He wished very much that he could eat"
the carob pods
These are the husks of beans that grow on the carob tree. Alternate translation: "the carob bean pods" or "the bean husks"
Luke 15:17
the young son came to himself
This phrase means he began to think clearly. Alternate translation: "he came to his senses"
How many of my father's hired servants have more than enough bread
This is part of an exclamation, and not a question. Alternate translation: "All my father's hired servants have more than enough bread to eat"
bread
The word “bread” refers to food in general. Alternate translation: "food"
perishing
"dying"
Luke 15:18
I will get up
This means that he will begin to act. It does not mean that he was sitting or lying down when he said these words.
I have sinned against heaven
Jewish people sometimes avoided saying the word "God" and used the word "heaven" instead. Alternate translation: "I have sinned against God"
Luke 15:19
I am no longer worthy to be called your son
"You called me son in the past, but now I am not worthy for you to call me son"
make me as one of your hired servants

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"hire me and I will become one of your servants." This is a request, not a command.

Luke 15:20

While he was still far away

"While he was still far away from his father's house"

was moved with compassion

"had pity on him" or "loved him deeply from his heart"

embraced him and kissed him

The father did this to show his son that he loved him and was glad that the son was coming home. If people think that it is strange or wrong for a man to hug and kiss his son, you can substitute a way that men in your culture show affection to their sons. Alternate translation: "welcomed him affectionately"

Luke 15:21

I am no longer worthy to be called your son

"I am not worthy for you to call me your son"

Luke 15:22

the best robe

"the best coat" or "the best garment"

put a ring on his hand

A ring was a sign of authority that men wore on one of their fingers.

sandals

Wealthy people of that time wore sandals.

Luke 15:23

the fattened calf

People would give one of their young cows special food so that it would grow well. Then when they wanted to have a feast, they would eat that young cow. Alternate translation: "the best calf" or "the young animal we have been making fat"

kill it

"kill it and cook it"

Luke 15:24

my son was dead, and now he is alive

"it is as if my son were dead and became alive again" or "I felt like my son had died, but he is now alive"

He was lost, and now he is found

"It is as if I had lost my son and now I have found him" or "It is as if he had lost his way, but now he has returned"

Luke 15:25

Now

This word is used here to mark a new part of the story.

was out in the field

"was out in the field working"

Luke 15:26

what these things might be

"what was happening"

Luke 15:27

he has received him in good health

"your father has received your brother, and your brother is healthy" or "your brother is well and has returned to your father"

Luke 15:29

I slaved for you

"I worked as hard as a slave for you"

a young goat

A young goat was smaller and less expensive than a fatted calf. Alternate translation: "even a young goat"

Luke 15:30

your son

"that son of yours." The older son refers to his brother this way in order to show how angry he is.

has devoured your living

"has wasted all your wealth" or "has thrown away all your money"

Luke 15:31

Child

"My dear child" or "My dear son." The father was addressing his son tenderly.

Luke 15:32

this brother of yours

The father was probably reminding the older son of his responsibility to love his brother.

this brother of yours was dead, and is now alive; he was lost, and has now been found.

See how you translated similar words in Luke 15:24.

---

16 [1]Jesus also said to the disciples, "There was a certain rich man who had a manager, and it was reported to him that this manager was wasting his possessions.[2]So the rich man called him and said to him, 'What is this that I hear about you? Give an account of your management, for you can no longer be manager.'

[3]"'The manager said to himself, 'What should I do, since my master is taking away my management job? I do not have strength to dig, and I am ashamed to beg.[4]I know what I will do, so that when I am removed from my management job, people will welcome me into their houses.'

[5]"'Then the manager called for each one of his master's debtors, and he asked the first one, 'How much do you owe to my master?'[6]He said, 'A hundred baths of olive oil.' He said to him, 'Take your bill, sit down quickly, and write fifty.'
[7]"'Then the manager said to another, 'How much do you owe?' He said, 'A hundred cors of wheat.' He said to him, 'Take your bill, and write eighty.'

[8]"'The master then commended the unrighteous manager because he had acted shrewdly. For the sons of this world are more shrewd in dealing with their own people than are the sons of light.[9]I say to you, make friends for yourselves by means of unrighteous wealth so that when it is gone, they may welcome you into the eternal dwellings.

[10]"'He who is faithful in very little is also faithful in much, and he who is unrighteous in very little is also unrighteous in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

much.[11]If you have not been faithful in using unrighteous wealth, who will trust you with true wealth?[12]If you have not been faithful in using other people's property, who will give you money of your own?

[13]"No servant can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or else he will be devoted to one and despise the other. You cannot serve God and wealth."

[14]Now the Pharisees, who were lovers of money, heard all these things, and they ridiculed him.[15]He said to them, "You justify yourselves in the sight of men, but God knows your hearts. That which is exalted among men is detestable in the sight of God.
[16]The law and the prophets were in effect until John came. From that time on, the gospel of the kingdom of God is preached, and everyone tries to force their way into it.[17]But it is easier for heaven and earth to pass away than for one stroke of a letter of the law to become invalid.

[18]"Everyone who divorces his wife and marries another commits adultery, and he who marries one who is divorced from her husband commits adultery.

[19]"Now there was a certain rich man who was clothed in purple and fine linen and was enjoying every day his great wealth.[20]A certain beggar named Lazarus was laid at his gate, covered with sores,[21]and longing to eat what fell from the rich man's table. Even the dogs came and licked his sores.
[22]It came about that the beggar died and was carried away by the angels to Abraham's side. The rich man also died and was buried,[23]and in Hades, being in torment, he lifted up his eyes and saw Abraham far away and Lazarus at his side.
[24]So he cried out and said, 'Father Abraham, have mercy on me and send Lazarus, that he may dip the tip of his finger in water and cool my tongue, for I am in anguish in this flame.'

[25]"But Abraham said, 'Child, remember that in your lifetime you received your good things, and Lazarus in like manner evil things. But now he is comforted here, and you are in agony.[26]Besides all this, a great chasm has been put in place, so that those who want to cross over from here to you cannot, and no one can cross over from there to us.'

[27]"The rich man said, 'I beg you, Father Abraham, that you would send him to my father's house—[28]for I have five brothers—in order that he may warn them, so that it may not be that they come into this place of torment.'

[29]"But Abraham said, 'They have Moses and the prophets; let them listen to them.'
[30]"The rich man replied, 'No, Father Abraham, but if someone would go to them from the dead, they will repent.'
[31]"But Abraham said to him, 'If they do not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone rises from the dead.'"

Luke 16

16:1-13

What was a manager?
[16:1]
A manager took care of a master’s house, land, and business. A master gave the manager a ring. This was a symbol that he had permission to do things for the master. Sometimes managers were servants but sometimes they were free people.
See: Serve
What was meant by the words, “to dig”?
[16:3]
Jesus spoke about digging. Some scholars think he was speaking about digging ditches or digging in the fields using a shovel. Other scholars think Jesus was speaking about doing any type of hard work.
How did the manager change what the debtors owed his master?
[16:6, 16:7]
The manager changed what the debtor owed his master. Scholars do not know how the the manager did this.
Some scholars think he wrote that the people owed less money than they owed.
Some scholars think he did not make them pay more money than they owed. They think the owner charged them more interest than he should have.
Some scholars think he would have made money from these people. However, he chose not to make money from them. The master did not lose any money.

Advice to translators: A debtor is someone who owed someone else money. When someone borrows money, they often have to pay more money back. This is called interest.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was an “unrighteous manager”?
[16:8]
See: Righteous (Righteousness); Steward
How did the master “commend” the unrighteous manager?
[16:8]
Scholars think that when the master “commended” the manager, he complimented the manager for acting shrewdly.
Advice to Translators: The master did not compliment the manager for acting dishonestly. You will need to distinguish acting “shrewdly” from acting dishonestly.
What did it mean to act “shrewdly”?
[16:8]
When someone acted “shrewdly”, they acted with wisdom and skill in the face of a coming problem or crisis. Some scholars think it meant to act in a way that was prudent and they planned for things.
See: Wise (Wisdom, Fool)
What was “unrighteous wealth”?
[16:9]
Money that was considered “unrighteous wealth” was money gained from doing evil.
See: Sin
Why did Jesus tell the disciples to make friends “by means of unrighteous wealth”?
[16:9]
Jesus told his disciples to use the money they gained on earth in a way that helped people who were in need. Jesus wanted his disciples to help people because those people might become friends of the disciples. Those friends might then believe in Jesus.
See: Disciple
Who were the “friends” who will welcome the disciples into eternal dwellings?
[16:9]
Scholars have different ideas of who the “friends” are who will welcome the disciples into eternal dwellings.

These friends were poor people whom the disciples helped. These poor people became Christians and died before the disciples. Then these poor people welcomed the disciples into heaven when the disciples died.
These friends were angels. This was a metaphor for God. They spoke about God without saying the name of God. However, the angels will also welcome the disciples into heaven.
These friends were God and Jesus. Only God and Jesus will receive people into heaven.

See: Eternal Life; Disciple; Heaven; Angel; Metaphor
How did Jesus want the disciples to be “faithful”?
[16:10]
Jesus wanted the disciples to be “faithful”(πιστός/g4103) by being honest with money (see: 16:11). Then God will give them true wealth. This is a metaphor for the treasures and blessings in heaven. This is really valuable and will last forever.
See: Faithful; Bless (Blessing); Heaven; Metaphor
What did Jesus mean when he told the disciples, “you cannot serve God and wealth”?
[16:13]
Jesus said the disciples were not able to serve God and wealth. This was a metaphor. They could not serve a master other than God. If the disciples served someone or something other than God, they did not serve God. Jesus wanted his disciples to serve God only. Jesus said this more than one time (see: Matthew 6:24).
See: Metaphor; Disciple

16:14-18

What did it mean that the Pharisees were lovers of money?
[16:14]
Luke wrote that the Pharisees loved money. Scholars think that someone who was described as a lover of money was a person who wanted to get more and more money. This person really wanted to have a lot of money.
See: 1 Timothy 6:10; 2 Timothy 3:2
See: Pharisees
How did the Pharisees justify themselves to other people?
[16:15]
The Pharisees justified themselves to other people by doing certain things so people could see them doing these things. They gave people money because people saw them give money. They did these things to try to make people think they were righteous. However, that did not justify them to God.
See: Pharisees; Justify (Justification); Righteous (Righteousness)
What was meant by the words, “God knows your hearts”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16:15]
God knows someone's heart. That is, he knows what a person is thinking and what a person wants. God knew these Pharisees loved money rather than God.
See: Heart (Metaphor); Pharisees; Love
What did Jesus mean when he said, "that which is exalted among men is detestable in the sight of God"?
[16:15]
Jesus said, "that which is exalted among men is detestable in the sight of God". Jesus was speaking about the things people thought were valuable or to be admired. These were not the things God wanted them to do.
See: World; Sin
What were the Law and the prophets?
[16:16]
See: Old Testament (Law and Prophets)
What was the gospel of the kingdom of God?
[16:16]
See: Gospel; Kingdom of God; Preach (Preacher)
How do people try to force their way into the kingdom of God?
[16:16]
Jesus said that people tried to force their way into the kingdom of God. Scholars disagree about what Jesus said.

Some scholars think people who believed in Jesus wanted to enter the kingdom of God.
Some scholars think both Christians and non-Christians wanted to enter the kingdom of God.
Some scholars think non-Christians tried to force their way into the kingdom of God but they were not able to get into it.
Some scholars think people tried to fight a war to bring the kingdom of God to earth.
Some scholars think Jesus warned people to enter the kingdom of God because not all people will enter into it.
Some scholars think the Pharisees tried to stop people from entering into the kingdom of God. Demons also tried to stop people from entering into it. Disciples opposed them.

See: Kingdom of God; Pharisees; Demon; Disciple
What was Jesus talking about when he talked about the Law becoming invalid?
[16:17]
Jesus talked about the Law of Moses becoming invalid. Some scholars think he was talking about certain parts of the Law of Moses. However, some parts of the Law of Moses still need to be followed. Other scholars think the Law of Moses ended when Jesus became alive again.
See: Law of Moses; Resurrect (Resurrection)
What is adultery?
[16:18]
See: Adultery

16:19-31

Why was the man described as being "clothed in purple and fine linen"?
[16:19]
When Jesus spoke about the rich man being "clothed in purple and fine linen," he wanted people to know that this man was as rich as a king. For only kings and very rich people could buy this type of clothing.
What did it mean that Lazarus was laid at the rich man's gate?
[16:20
Lazarus was laid at the rich man's gate. Some scholars think Lazarus was laid on his mat at the opening to the rich man's home in hopes that the rich man would give food or money to Lazarus. Other scholars think Lazarus was thrown down or dropped off at the gate to the rich man's house. They think he was dumped there so he could beg for money from the rich man.
Advice to Translators: A beggar was someone who asked people for money because they were poor or because they could not do anything.
What did Jesus mean when he said Lazarus was "longing to eat what fell from the rich man's table"?
[16:21]
Lazarus was "longing to eat what fell from the rich man's table." Scholars think Lazarus was so hungry that he waited every day for the servants of the rich man to toss the food scraps out to the dogs and beggars.
Advice to translators: Food scraps were food that was not eaten and thrown away or put in the garbage.
Why did the dogs lick Lazarus' sores?
[16:21]
The dogs licked Lazarus' scores. Scholars think this was because Lazarus was too sick to stop them. Some scholars also think it helped ease Lazarus' pain from his sores.

What did it mean that Lazarus was “carried away by the angels to Abraham’s side”?
[16:22]
“Abraham’s side” is another name for “heaven.”
See: Heaven
Where is Hades?
[16:23]
See: Hades (Sheol)
What was a “great chasm”?
[16:26]
Scholars think Jesus used the words “great chasm” to talk about a distance that cannot be crossed.
Why did the rich man call Abraham “Father Abraham”?
[16:27]
The rich man called Abraham “Father Abraham” because Abraham was the ancestor of all Jewish people.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
What did Abraham mean when he said, “They have Moses and the prophets”?
[16:29]
Many scholars think that “Moses and the prophets” spoke and wrote enough to teach the rich man’s brothers about God.

Luke 16:1
Connecting Statement:
Jesus begins telling another parable.
it was reported to him
"people reported to the rich man"
was wasting his possessions
"was wasting the rich man's wealth"
Luke 16:2
What is this that I hear about you?
The rich man uses a question to scold the manager. Alternate translation: "I have heard what you are doing."
Give an account of your management
"Give me a report of how you have managed my possessions"
Luke 16:3
What should I do ... job?
The manager asks himself this question as a way of thinking about his options. Alternate translation: "I need to think about what I should do ... job."
Luke 16:4
when I am removed from my management job
"when I lose my management job" or "when my master takes away my management job"
Luke 16:5
his master's debtors
"the people who were in debt to his master" or "the people who owed things to his master"
Luke 16:6
He said ... He said to him
"The debtor said ... The manager said to the debtor"
A hundred baths of olive oil ... write fifty
A bath is about 22 liters. Alternate translation: "I owe 2,200 liters of olive oil ... write 1,100 liters"
Take your bill
A "bill" is a piece of paper that tells how much someone owes.
Luke 16:7
the manager said to another ... He said ... He said to him
"the manager said to another debtor ... The debtor said ... The manager said to the debtor"
A hundred cors of wheat ... write eighty
A cor is about 220 liters. Alternate translation: "I owe 22,000 liters of wheat ... write 17,600 liters" or "I owe one hundred large baskets of wheat ... write eighty large baskets of wheat "
Luke 16:8
commended
"praised" or "spoke well of" or "approved of"
he had acted shrewdly
"he had acted cleverly" or "he had done a sensible thing"
the sons of this world
"the people of this world" or "worldly people." This refers to those who, like the unrighteous manager, do not know or care about God.
the sons of light
Here "light" represents everything godly. Alternate translation: "the people of God" or "godly people"
Luke 16:9
make friends for yourselves by means of unrighteous wealth
"make people your friends by helping them with worldly wealth"
the eternal dwellings
This refers to heaven, where God lives.
Luke 16:10
He who is faithful ... is also faithful ... he who is unrighteous ... is also unrighteous
"People who are faithful ... are also faithful ... people who are unrighteous ... are also unrighteous."
faithful in very little ... unrighteous in very little
"faithful even with small things ... unrighteous even in small things"
Luke 16:11
who will trust you with true wealth?
Jesus uses a question to teach the people. Alternate translation: "no one will trust you with true wealth." or "no one will give you true wealth to manage."
true wealth
This refers to wealth that is more genuine, real, or lasting than money and possessions.
Luke 16:12
who will give you money of your own?
Jesus uses this question to teach the people. Alternate

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translation: "no one will give you wealth for yourself."
Luke 16:13
No servant can serve two masters
"A servant cannot serve two masters"
Luke 16:14
Now
This word marks the author's shift from reporting what Jesus said to reporting something about the Pharisees.
who were lovers of money
"who loved having money" or "who where very greedy for money"
they ridiculed him
"the Pharisees ridiculed Jesus"
Luke 16:15
You justify yourselves in the sight of men
"You make yourselves look good to other people"
God knows your hearts
Here "hearts" represents the desires of people. Alternate translation: "God understands your true desires" or "God knows your motives"
That which is exalted among men is detestable in the sight of God
"Those things that men think are very important are things that God hates"
Luke 16:16
The law and the prophets
This refers to all of God's word that had been written up to that time.
were in effect
"had authority" or "were what people needed to obey"
John came
"John the Baptist came"
the gospel of the kingdom of God is preached
"we teach people about the good news of the kingdom of God"
everyone tries to force their way into it
"many people are doing everything they can to enter it"
Luke 16:17
one stroke of a letter of the law
A "stroke of a letter" is the smallest part of a letter. Here it represents something in the law that may seem to be insignificant. Alternate translation: "even the smallest detail of the law"
to become invalid
"to disappear" or "to cease to exist"
Luke 16:18
commits adultery
"is guilty of adultery"
Luke 16:19
Now
This word marks a shift in Jesus's speech. He begins to tell a story that will help people understand what he was teaching them.
who was clothed in purple and fine linen
"who wore clothing made with fine linen and purple dye" or "who wore very expensive clothes." Purple dye and fine linen cloth were very expensive.
Luke 16:20
A certain beggar named Lazarus was laid at his gate
"People had laid a certain beggar named Lazarus at his gate"
at his gate
"at the gate to the rich man's house"
covered with sores
"and the beggar had sores all over his body"
Luke 16:21
longing to eat what fell
"wishing he could eat the scraps of food that fell"
Even the dogs came
The word "Even" here shows that what follows is worse than what has already been told about Lazarus. Alternate translation: "In addition to that, the dogs came" or "Worse yet, the dogs came"
dogs
The Jews considered dogs to be unclean animals. Lazarus was too sick and weak to stop the dogs from licking his wounds.
Luke 16:22
It came about that
This phrase is used here to mark an event in the story.
and was carried away by the angels
"and the angels carried him away"
to Abraham's side
"to be with Abraham" or "to sit next to Abraham"
and was buried
"and people buried him"
Luke 16:23
in Hades, being in torment
"he went to Hades, where, suffering in terrible pain"
he lifted up his eyes
"he looked up"
Luke 16:24
Father Abraham
Abraham was the ancestor of all the Jews, including the rich man.
I am in anguish in this flame
"I am in terrible pain in this flame" or "I am suffering terribly in this fire"
Luke 16:25
Child
The rich man was one of Abraham's descendants.
good things
"fine things" or "pleasant things"
and Lazarus in like manner evil things
"and Lazarus received evil things" or "and Lazarus received things that caused him to suffer"
he is comforted here
"he is comfortable here" or "he is happy here"
Luke 16:26
Besides all this
"In addition"
a great chasm has been put in place
"God has placed a huge ravine between you and us" or "there is a great chasm"
a great chasm
"a steep, deep and wide valley" or "a big separation" or "a huge ravine"
Luke 16:28
in order that he may warn them

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"so that Lazarus may warn them"

this place of torment

"this place where we suffer torment" or "this place where we suffer terrible pain"

Luke 16:29

Moses and the prophets

This refers to their writings. Alternate translation: "what Moses and the prophets wrote"

let them listen to them

"your brothers should pay attention to Moses and the prophets"

Luke 16:30

if someone would go to them from the dead

The rich man would like this to happen. Alternate translation: "if a person who has died would go to them" or "if someone who has died would go and warn them"

from the dead

The expression "the dead" describes all dead people together in the underworld. Alternate translation: "from among all those who have died"

Luke 16:31

neither will they be persuaded if someone rises from the dead

"they will not believe even if someone comes back from the dead"

---

17 [1]Jesus said to his disciples, "It is certain there will be stumbling blocks, but woe to that person through whom they come![2]It would be better for him if a millstone were hung around his neck and he were thrown into the sea than that he should cause one of these little ones to stumble.
[3]Watch yourselves. If your brother sins, rebuke him, and if he repents, forgive him.[4]If he sins against you seven times in the day, and seven times returns to you, saying, 'I repent,' you must forgive him!"

[5]The apostles said to the Lord, "Increase our faith."
[6]The Lord said, "If you had faith like a mustard seed, you would say to this mulberry tree, 'Be uprooted, and be planted in the sea,' and it would obey you.
[7]But which of you, who has a servant plowing or keeping sheep, will say to him when he has come in from the field, 'Come immediately and sit down to eat'?[8]Will he not say to him, 'Prepare something for me to eat, and put a belt around your clothes and serve me until I have finished eating and drinking. Then afterward you will eat and drink'?
[9]He does not thank the servant because he did the things that were commanded, does he?[10]Even so you also, when you have done everything that you are commanded, should say, 'We are unworthy servants. We have only done what we ought to do.'"

[11]It came about that as he traveled to Jerusalem, he went along the border between Samaria and Galilee.[12]As he entered into a certain village, there he was met by ten men who were lepers. They stood far away from him[13]and they lifted up their voices, saying, "Jesus, Master, have mercy on us."

[14]When he saw them, he said to them, "Go and show yourselves to the priests." As they went away they were cleansed.
[15]When one of them saw that he was healed, he turned back, with a loud voice glorifying God.[16]He fell on his face at Jesus' feet, giving him thanks. Now he was a Samaritan.
[17]Then Jesus said, "Were not the ten cleansed? Where are the nine?[18]Were there no others who returned to give glory to God, except this foreigner?"[19]He said to him, "Arise, and go. Your faith has made you well."

[20]Being asked by the Pharisees when the kingdom of God would come, Jesus answered them and said, "The kingdom of God does not come with careful observing.[21]Neither will they say, 'Look, here it is!' or 'There it is!' For look, the kingdom of God is within you."

[22]He said to the disciples, "The days are coming when you will desire to see one of the days of the Son of Man, but you will not see it.[23]Then they will say to you, 'Look, there! Look, here!' But do not go out or run after them,[24]for as the lightning shines brightly when it flashes from one part of the sky to another part of the sky, so will the Son of Man be in his day.
[25]But first he must suffer many things and be rejected by this generation.[26]As it happened in the days of Noah, even so will it also happen in the days of the Son of Man.[27]They ate, they drank, they married, and they were given in marriage until the day that Noah entered into the ark—and the flood came and destroyed them all.
[28]In the same way, even as it happened in the days of Lot—they were eating and drinking, buying and selling, planting and building.[29]But in the day that Lot went out from Sodom, it rained fire and sulfur from heaven and destroyed them all.
[30]After the same manner it will be in the day that the Son of Man is revealed.[31]In that day let him who is on the housetop not go down to get his goods out of the house, and in the same way let him who is in the field not return.
[32]Remember Lot's wife.[33]Whoever seeks to gain his life will lose it, but whoever loses his life will save it.
[34]I tell you, in that night there will be two people in one bed. One will be taken, and the other will be left.[35]There will be two women grinding grain together. One will be taken, and the other will be left."[36] i

[37]They asked him, "Where, Lord?"He said to them, "Where there is a body, there will the vultures also be gathered together."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1]Luke 17:36 the best ancient copies do not have verse 36, There will be two in the field; one will be taken and the other left .

Luke 17

17:1-10

What is “woe”?
[17:1]
See: Woe
What was a “millstone”?
[17:2]
A millstone was a large, heavy round stone used to grind grain. The grain was ground between two stones. The top stone was the millstone. The millstone was often turned by a large animal.
Who were the little ones?
[17:2]
In the Bible, the little ones were often the children (see: Matthew 18:1-22). Here, some scholars think Jesus was speaking about Christians who had recently believed in Jesus. Other scholars think Jesus was speaking about those people who were poor and needed people to help them.
Who was a “brother”?
[17:3]
When Jesus spoke about a brother, he was speaking about Christians.
See: Family of God
What did it mean to “rebuke” a brother?
[17:3]
When someone “rebuked” a brother, he corrected his brother and told him that what he had done was wrong.
How did someone repent?
[17:3]
See: Repent (Repentance)
What was meant by the words, “if he sins against you seven times in the day”?
[17:4]
Jesus wanted the disciples to forgive another person as often as they sinned and repented. Some scholars think that when Jesus said to forgive seven times, he was speaking about always forgiving someone. Other scholars think Jesus was talking about seven different kinds of sins and a brother was to forgive all types of sins.
See: Repent (Repentance); Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon)
Why did the apostles say, “Increase our faith”?
[17:5]
The apostles asked Jesus to increase their faith. Scholars think that when the apostles said “increase our faith”, they were asking Jesus to help them. They wanted Jesus to help them have more confidence in God. They wanted Jesus to help them trust and believe in God even more.
See: Apostle; Faith (Believe in)
What did it mean to have “faith like a mustard seed”?
[17:6]
Jesus spoke to his disciples about having “faith like a mustard seed”. This was a metaphor. A mustard seed is a very, very small seed. However, this very small seed grows into a large tree (see: Luke 13:18-19). Jesus was telling his disciples that even if a person’s faith is small, it can do great things.
See: Disciple; Metaphor; Faith (Believe in)
What was a mulberry tree?
[17:6]
A mulberry tree was a tree where Jesus and the disciples lived. It was a large tree and had many roots.
See: Disciple
What did it mean for a servant to “put a belt around his clothes”?
[17:8]
A servant “put a belt around his clothes”. Some scholars think the servant removed his clothes for working in the field and put on the clothes for serving meals. Other scholars think he put something over his clothes before serving other people food.
See: Serve
Why did Jesus want the apostles to say they were “unworthy servants”?
[17:10]
Jesus wanted the disciples to say that they were “unworthy servants.” They did not think they were greater than other

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people. They wanted to serve other people. They did not want other people to honor them.
See: Serve; Disciple; Humble (Humility)

17:11-19

Where were Jerusalem, Samaria, and Galilee?
[17:11]
See Map: Jerusalem; Samaria; Galilee
Why did the lepers say to Jesus, “Jesus, Master, have mercy on us”?
[17:13]
When the lepers asked Jesus to have mercy on them, they were asking Jesus to have compassion on them. Some scholars think they wanted Jesus to heal them. Other scholars do not think they were asking Jesus to heal them.
See: Leprosy (Leper); Mercy; Miracle
Why did Jesus tell the lepers to go to the priests?
[17:14]
At this time, only the priests in the temple could say that someone no longer had leprosy. The priest would then declare the person to be clean (see: Leviticus 14:1-32).
See: Leprosy (Leper); Priest (Priesthood); Temple; Clean and Unclean
How did Jesus cleanse the lepers?
[17:14, 17:15]
Scholars think Jesus healed the lepers by speaking.
See: Leprosy (Leper); Miracle
Who were the Samaritans?
[17:16]
See: Samaria
Why did Jesus tell the Samaritan man his faith made him “well”?
[17:19]
Jesus said, “Your faith has made you well.” Scholars think the leper was healed because he believed that Jesus would heal him. He would not have leprosy anymore.

17:20-37

Why did the Pharisees ask when the kingdom of God will come?
[17:20]
The Pharisees asked when the kingdom of God will come.

Some scholars think the Pharisees tried to make Jesus tell them a specific date when the kingdom of God would come. If he did this, and the kingdom of God did not come, then they could tell people that Jesus is not the messiah. Some scholars think the Pharisees wanted to know how to predict when God’s kingdom will come.
See: Kingdom of God; Pharisees; Messiah (Christ)
How was the kingdom of God “within” you?
[17:21]
Jesus said that the kingdom of God was “within” or “among”(ἐντός/g1787) you.

The kingdom of God was “among” the people already because Jesus was among them.
The kingdom of God will come suddenly in the future. It will be “among” them. There will be no signs to warn them of its coming.
The kingdom of God was “within” the hearts of people who believed in Jesus. That is, when people obeyed God, then God ruled them in a certain way.

See: Kingdom of God; Sign; Heart (Metaphor)
What was “one of the days of the Son of Man”?
[17:22]
Jesus spoke about “one of the days of the Son of Man”.

Some scholars think this was the days when the Messiah will be ruling over all things.
Some scholars think this was the day on which Jesus, the Messiah will return to the earth, at his second coming.
Some scholars think the disciples wanted to see the kingdom of the Messiah.

See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; Disciple; Kingdom of God; Day of the Lord
Why did Jesus talk about lightning flashing from one part of the sky to another part?
[17:24]
On the day of the Son of Man, there will be lightning in the sky. That is, everyone will see Jesus return in the same way they see the brightness of lightning. Jesus will return suddenly in the same way lightning is sudden.
See: Son of Man; Day of the Lord; Jesus' Return to Earth

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Jesus speak about being “rejected by this generation”?
[17:25]
Jesus spoke about being rejected by this generation. Jesus was telling his disciples he must first be rejected by the people who were living at this time. That is, he would be rejected by the Jewish people.
See: Generation; Disciple
What were the days of Noah?
[17:26]
The “days of Noah” were to the days in which Noah lived, before the Flood. Perhaps Jesus was speaking specifically about the days just before the flood (see: Genesis 6:5-13).
What were the “days of Lot”?
[17:28]
The “days of Lot” were the days when Lot lived, before God destroyed the city of Sodom (see: Genesis 19:1-25).
See: Map: Sodom
What was meant by the words, “Lot went out from Sodom”?
[17:29]
Jesus said, “Lot went out from Sodom.” That is, Lot left the city of Sodom. Just as God waited for Noah to enter the ark before he destroyed the world with a flood, so God waited until Lot left Sodom before he destroyed the city with fire from heaven.
See: Fire; Heaven
See: Map: Sodom
What did Jesus mean when he said, “After the same manner it will be in the day that the Son of man is revealed”?
[17:30]
Jesus said, “after the same manner.” He wanted to say that people will be living normal lives, just as they were before people were punished in Noah’s day, and before people were punished in Lot’s day. The day that the Son of Man is “revealed” speaks about when Jesus returns to earth.
Advice to translators: Noah’s day is the time when Noah lived. Lot’s day is the time when Lot lived.
See: Jesus' Return to Earth; Reveal (Revelation); Day of the Lord.; Son of Man; Punish (Punishment) Reveal (Revelation)
Why did Jesus say, “Whoever seeks to gain his life will lose it, but whoever loses his life will save it”?
[17:33]
See: Luke 9:24
Why did Jesus say, “one will be taken, and the other will be left”?
[17:34]
Jesus said that, “one will be taken, and the other will be left.” Some scholars think that the people that will be taken are Christians who are taken to a place of safety with Jesus. The people who are left will be punished. Other scholars think the people who will be taken are the people God punishes, and the ones who are left are people who will not be punished.
See: Punish (Punishment); RaptureKingdom of God
Why do scholars think Luke did not write the words in verse 36?
[17:36]
Scholars think Luke did not write the words in verse 36 because most ancient copies of the Greek New Testament do not contain the words in verse 36. However, Jesus did say these words in the Book of Matthew (see: Matthew 24:40).
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
What did Jesus mean by saying, “where there is a body, there will (be) vultures”?
[17:37]
Jesus said, “where there is a body, there will (be) vultures.” A vulture is a bird that eats dead animals.They fly over the dead animals before they eat them. Some scholars think Jesus was telling the disciples that punishment comes to wherever evil people are. Other scholars think Jesus was telling his disciples that people would know when Jesus returns to the earth, just as it is obvious there is a dead body because of the vultures flying overhead.
See: Disciple; Punish (Punishment); Jesus' Return to Earth; Metaphor

---

Luke 17:1
It is certain there will be stumbling blocks
"There will certainly be things that tempt people to sin" or "Things that tempt people to sin will certainly happen"
to that person through whom they come
"to anyone who causes the temptations to come" or "to any person who causes people to be tempted"
Luke 17:2
if a millstone were hung around his neck and he were thrown into the sea
"if they were to hang a millstone around his neck and throw him into the sea" or "if someone were to put a heavy stone around his neck and push him into the sea"
a millstone
This is a very large, heavy circular stone that people use for grinding wheat grain into flour. Alternate translation: "a heavy stone"
these little ones
"these people whose faith is small"
to stumble

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"to sin"
Luke 17:3
your brother
The word "brother" is here used in the sense of someone with the same belief. Alternate translation: "a fellow believer"
rebuke him
"tell him strongly that what he did was wrong" or "correct him"
Luke 17:5
Increase our faith
"Please give us more faith"
Luke 17:6
If you had faith like a mustard seed
A mustard seed is a very small seed. Jesus implies that they do not have even a small amount of faith. Alternate translation: "If you had faith that was as big as even a tiny mustard seed"
mulberry tree
If this type of tree is not familiar, it may be helpful to substitute another type of tree. Alternate translation: "fig tree" or "tree"
Be uprooted, and be planted in the sea
"Uproot yourself and plant yourself in the sea" or "Take your roots out of the ground, and put your roots down into the ocean"
Luke 17:7
But which of you, who ... sheep, will say ... sit down to eat'?
Jesus asks his disciples a question to help them think about the role of a servant. This could be translated as a statement. Alternate translation: "But none of you who ... sheep would say ... sit down to eat.'
a servant plowing or keeping sheep
"a servant who plows your field or takes care of your sheep"
Luke 17:8
Will he not say to him ... eat and drink'?
Jesus uses a second question explain how someone would actually treat a servant. This can be a statement. Alternate translation: "He would certainly say to him ... eat and drink.'"
put a belt around your clothes and serve me
"tie your clothes at your waist and serve me" or "dress up properly and take care of me." People would tie their clothes closely around their waist so that their clothes would not get in their way while they worked.
Then afterward
"Then after you serve me"
Luke 17:9
he did the things that were commanded
"the servant did the things that the master commanded him to do"
does he?
"right?" or "is this not true?"
Luke 17:10
you also
Jesus was speaking to his disciples, so the word "you" refers to them.
that you are commanded
"that God has commanded you"
Luke 17:11
It came about that
This phrase is used here to mark the beginning of a new event.
Luke 17:12
there he was met by ten men who were lepers
"ten men who were lepers met him" or "ten men who had leprosy met him"
They stood far away from him
This was a respectful gesture, because lepers were not allowed to approach other people.
Luke 17:13
they lifted up their voices
"they called with loud voices" or "they called aloud"
Luke 17:14
they were cleansed
When people were healed, they were no longer ceremonially unclean. Alternate translation: "they were cleansed of their leprosy" or "they were healed of their leprosy and so became clean"
Luke 17:15
saw that he was healed
"realized that he was healed" or "realized that Jesus had healed him"
he turned back
"he went back to Jesus"
with a loud voice glorifying God
"and glorified God loudly"
Luke 17:16
He fell on his face at Jesus' feet
"he knelt down and put his face close to Jesus' feet." He did this to honor Jesus.
Now he was a Samaritan
The word "now" marks Luke's change from telling about what happened to telling about that man.
Luke 17:17
Were not the ten cleansed?
Jesus used questions here to show the people how disappointed he was that only one of the men came back to glorify God. Alternate translation: "Ten men were healed." or "God healed ten men."
Where are the nine?
"Why did not the other nine come back?" This can be a statement. Alternate translation: "The other nine men should have come back, too."
Luke 17:18
Were there no others who returned to give glory to God, except this foreigner?
This can be translated as a statement. Alternate translation: "No one returned to give glory to God except this foreigner!"
Luke 17:19
Your faith has made you well
"Because of your faith you have become well" or "Because you believe, you are well again"
Luke 17:20
Being asked by the Pharisees
This is the beginning of a new event. Alternate translation:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"When the Pharisees asked Jesus" or "One day the Pharisees asked Jesus"

The kingdom of God does not come with careful observing

"The kingdom of God does not come in a way that people can see"

Luke 17:21

the kingdom of God is within you

The idea of the noun "kingdom" can be expressed with the verb "rules" or "reigns." Possible meanings are 1) "God rules within you" or 2) "God reigns among you."

Luke 17:22

The days are coming when

"A time is coming when" or "Soon"

you will desire to see

"you will want to see" or "you will wish to experience"

one of the days of the Son of Man

"one of the days when the Son of Man will rule as king"

the Son of Man

Jesus is speaking about himself. Alternate translation: "I, the Son of Man"

but you will not see it

"you will not experience it"

Luke 17:23

Look, there! Look, here!

"Look, he is over there! Look, he is over here!"

Luke 17:24

as the lightning shines brightly ... so will the Son of Man be

When lightning flashes, people can see it clearly. Alternate translation: "as people can see lightning clearly when it flashes ... so they will clearly see the Son of Man"

in his day

"when he comes to reign"

Luke 17:25

and be rejected by this generation

"and the people of this generation must reject him"

Luke 17:26

As it happened ... even so will it also happen

"As it was ... even so it will be" or "As it was ... it will be like that"

in the days of Noah

"when Noah lived"

in the days of the Son of Man

"when the Son of Man comes"

Luke 17:27

They ate, they drank, they married, and they were given in marriage

People were doing ordinary things. They did not care that God was going to judge them.

they married, and they were given in marriage

"they married, and they gave their daughters to be married" or "and they got married"

the ark

"the ship" or "the barge"

Luke 17:28

they were eating and drinking

"people were eating and drinking"

Luke 17:29

it rained fire and sulfur from heaven

"fire and burning sulfur fell from the sky like rain"

Luke 17:30

After the same manner it will be

"It will be the same" or "It will be like that"

in the day that the Son of Man is revealed

"when the Son of Man appears" or "when the Son of man comes"

Luke 17:31

let him who is on the housetop not go down

"whoever is on the housetop must not go down" or "if anyone is on his housetop, he must not go down."

on the housetop

Their housetops were flat, so people could walk or sit on them.

his goods

"his possessions" or "his things"

let him who is in the field not return

"whoever is in the field must not go back to his house."

They must not go back to their house to get anything. They must flee quickly.

Luke 17:32

Remember Lot's wife

"Remember what happened to Lot's wife." This is a warning. She looked back toward Sodom and God punished her along with the people of Sodom. Alternate translation: "Do not do what Lot's wife did"

Luke 17:33

Whoever seeks to gain his life will lose it

"People who try save their lives will lose them" or "Whoever tries to save his old way of life will lose his life"

but whoever loses his life will save it

"but people who lose their lives will save them" or "but whoever abandons his old way of life will save his life"

Luke 17:34

in that night

The sentence tells what will happen if the Son of Man comes during the night.

One will be taken, and the other will be left

"God will take one person and leave the other" or "Angels will take one person and leave the other." The emphasis is not on two particular people but on the fact that some people will be taken away and others will be left.

Luke 17:37

Where, Lord?

"Lord, where will this happen?"

Where there is a body, there will the vultures also be gathered together

Apparently this is a proverb that means "It will be obvious" or "You will know it when it happens." Alternate translation: "It will be as obvious as it is when vultures gather around a dead body" or "As the gathering of vultures shows that there is a dead body, there will be signs about these things"

vultures

Vultures are large birds that eat the bodies of dead animals that they find. You could describe these birds this way or use the word for local birds that do this.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

18 [1]Then he spoke a parable to them about how they should always pray and not become discouraged,[2]saying, "In a certain city there was a judge who did not fear God and did not respect people.
[3]Now there was a widow in that city, and she came often to him, saying, 'Help me get justice against my opponent.'
[4]For a long time he was not willing to help her, but after a while he said to himself, 'Though I do not fear God or respect man,[5]yet because this widow causes me trouble, I will help her get justice, so that she does not wear me out by her constant coming.'"
[6]Then the Lord said, "Listen to what the unjust judge says.[7]Now will not God also bring justice to his chosen ones who cry out to him day and night? Will he delay long over them?[8]I say to you that he will bring justice to them speedily. Even so, when the Son of Man comes, will he indeed find faith on the earth?"

[9]Then he also spoke this parable to some who trusted in themselves that they were righteous and who despised other people:[10]"Two men went up into the temple to pray—the one was a Pharisee and the other was a tax collector.
[11]The Pharisee stood and prayed these things about himself, 'God, I thank you that I am not like other people—robbers, unrighteous people, adulterers—or even like this tax collector.[12]I fast two times every week. I give tithes of all that I get.'

[13]But the tax collector, standing at a distance, would not even lift up his eyes to heaven, but hit his breast, saying, 'God, have mercy on me, a sinner.'[14]I say to you, this man went back down to his house justified rather than the other, because everyone who exalts himself will be humbled, but everyone who humbles himself will be exalted."

[15]The people were also bringing to him their infants so that he might touch them, but when the disciples saw it, they rebuked them.[16]But Jesus called them to him, saying, "Permit the little children to come to me, and do not forbid them. For the kingdom of God belongs to such ones.[17]Truly I say to you, whoever will not receive the kingdom of God like a child will definitely not enter it."

[18]A certain ruler asked him, saying, "Good teacher, what must I do to inherit eternal life?"
[19]Jesus said to him, "Why do you call me good? No one is good, except God alone.[20]You know the commandments—do not commit adultery, do not murder, do not steal, do not testify falsely, honor your father and mother."
[21]The ruler said, "All these things I have obeyed from the time I was a youth."

[22]When Jesus heard that, he said to him, "One thing you still lack. You must sell all that you have and distribute it to the poor, and you will have treasure in heaven—and come, follow me."
[23]But when the ruler heard these things, he became extremely sad, for he was very rich.
[24]Then Jesus, seeing him, [1] said, "How difficult it is for those who are rich to enter the kingdom of God![25]For it is easier for a camel to go through a needle's eye, than for a rich person to enter the kingdom of God."

[26]Those hearing it said, "Then who can be saved?"
[27]Jesus answered, "The things which are impossible with people are possible with God."

[28]Peter said, "Well, we have left everything that is our own and have followed you."
[29]Jesus then said to them, "Truly, I say to you that there is no one who has left house, or wife, or brothers, or parents, or children, for the sake of the kingdom of God,[30]who will not receive much more in this time, and in the age to come, eternal life."

[31]After he gathered the twelve to himself, he said to them, "See, we are going up to Jerusalem, and all the things that have been written by the prophets about the Son of Man will be accomplished.[32]For he will be given over to the Gentiles, and will be mocked, and shamefully treated, and spit upon.[33]After whipping him, they will kill him, and on the third day he will rise again."
[34]They understood none of these things, and this word was hidden from them, and they did not understand the things that were said.

[35]It came about that, as Jesus approached Jericho, a certain blind man was sitting by the road begging,[36]and hearing a crowd going by, he asked what was happening.[37]They told him that Jesus of Nazareth was passing by.
[38]So the blind man cried out, saying, "Jesus, Son of David, have mercy on me."[39]The ones who were walking ahead rebuked the blind man, telling him to be quiet. But he cried out all the more, "Son of David, have mercy on me."

[40]Jesus stood still and commanded that the man be brought to him. Then when the blind man was near, Jesus asked him,
[41]"What do you want me to do for you?"He said, "Lord, I want to receive my sight."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[42]Jesus said to him, "Receive your sight. Your faith has healed you."[43]Immediately he received his sight and followed him, glorifying God. All the people, when they saw this, gave praise to God.

---

[1]Some ancient Greek copies have the phrase: seeing that he had become sad .

Luke 18

18:1-8

What was a parable?
[18:1]
See: Parable
Why did Jesus talk about the judge and the widow?
[18:2, 18:3]
Jesus talked about the judge and the widow so that his disciples will pray again and again for God to bring justice to the earth when Jesus returns. Jesus also wanted the disciples to always know God hears their prayers. Some scholars think God will quickly bring justice for Christians. The unjust judge was slow to bring justice but God will not be slow. Other scholars think God will be slow to bring justice for Christians. God is patient and he does not judge a Christian's sins right away, or he limits the ability of people to persecute Christians. Other scholars think God is slow to bring justice but when Jesus returns he will bring justice quickly.
See: Justice (Just, Unjust); Disciple; Jesus' Return to Earth; People of God; Persecute (Persecution)
How does someone fear God?
[18:4]
See: Fear of God
Who were God's chosen ones?
[18:7]
God's chosen ones were the disciples or people who followed Jesus.
When will the Son of Man come?
[18:8]
See: Son of Man; Jesus' Return to Earth
Why did Jesus ask, "will he indeed find faith on the earth"?
[18:8]
Jesus asked about finding faith on earth. Some scholars think Jesus was asking if people will believe that he is the Messiah. Other scholars think Jesus was speaking about people believing that God will bring justice quickly. Other scholars think Jesus was speaking about people believing that he will return to the earth.
See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; Faith (Believe in)

18:9-14

Why did Jesus talk about the Pharisee and the tax collector?
[18:10]
Jesus talked about the Pharisee and the tax collector because he warned people not to think they were doing something that honored God when they hated other people. The Pharisee listed sins he did not do, but other people did these sins. The Pharisee also fasted more times than the Law of Moses said they needed to fast. They also tithed on everything. He stood in the temple so that other people saw him when he prayed. However, he was not at peace with God. God did not think he did the right things.
On the other hand, the tax collector stood away from people and did not think he was able to look at God. He hit his chest because he was ashamed of his sins. Jesus said he was justified. That is, God forgave his sins.
See: Pharisees; Tax (Tax Collector, Toll); Fasting; Law of Moses; Tithe

18:15-17

Why did people bring infants to Jesus?
[18:15]
People brought infants to Jesus for him to bless them. The ancient Jews brought infants to their leaders on the Day of Atonement for their leaders to bless the infants.
See: Matthew 19:13
See: Bless (Blessing); Atone (Atonement)
Why did the disciples rebuke these people?
[18:15]
The disciples rebuke these people. Some scholars think the disciples rebuked these people because they thought Jesus was too tired to bless the infants. Other scholars think the disciples thought Jesus did not have time to bless infants.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Disciple; Bless (Blessing)
How did someone receive the kingdom of God?
[18:16]
Someone received the kingdom of God by believing in Jesus in the same way a child believes in Jesus. Children accepted Jesus and trusted him when he blessed them. People did not honor children. Children are humble. That is, they do not think they are greater than they are. Children also trust and depended on their parents.
See: Kingdom of God; Bless (Blessing); Humble (Humility)

18:18-30

Who was the “certain ruler”?
[18:18]
Luke did not write who the “certain ruler” was, but the ruler was young (see: Matthew 19:22). Some scholars think he was a Jewish leader who may have been the leader of a synagogue. Other scholars think he was too young to do that.
See: Synagogue
Why did Jesus say no one is good except God?
[18:19]
Jesus said that no one is good except God.

Some scholars think Jesus wanted the young ruler to know that only God is good. That is, he was telling the young ruler that his goodness was the goodness of God working in him.
Some scholars think the rich young ruler thought Jesus was only a man. He did not think Jesus was good in the same way that God is good. This was because the young ruler did not do what Jesus said.
Other scholars think only God is perfectly holy and righteous. If the rich young ruler wanted to please God he needed to obey God’s Son whom God sent.

See: Holy (Holiness, Set Apart); Righteous (Righteousness); Son of God
Why did Jesus repeat some of the Ten Commandments?
[18:20]
Jesus repeated some of the ten commandments to the young ruler. Some scholars think the young ruler was asking how he could have eternal life through his own power. That is, through doing good things. However, no one except for Jesus has ever been able to keep all of the commandments perfectly, and therefore have eternal life by keeping them.
See: Ten Commandments; Eternal Life; Command (Commandment)
Why did Jesus tell the rich young ruler to sell everything and give the money to the poor?
[18:22]
Jesus told the rich young ruler to sell everything and give the money to the poor because the rich young ruler loved his money and the things he owned. He was not willing to give up everything to follow Jesus. Perhaps Jesus also wanted the young ruler to understand the greater value of being rewarded in heaven.
See: Reward; Heaven
Why do some scholars think Luke did not write “seeing that he had become sad” in verse 24?
[18:24]
Some scholars think Luke did not write “seeing that he had become sad” in verse 24 because some of the oldest Greek copies did not contain them.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
What was the eye of the needle?
[18:25]
The eye of the needle was a small circle on one end of a needle used for sewing cloth. It was very small. The camel was was a very large animal. Scholars think Jesus was saying that in the same way it was impossible for a camel to pass through the eye of a needle, so it was impossible for a rich man to get into the kingdom of God on his own. That is, he could not be at peace with God without Jesus.
See: Kingdom of God
What did Jesus mean by saying, “things which are impossible with people are possible with God”?
[18:27]
Jesus said, “things which are impossible with people are possible with God.” Scholars think that Jesus was saying that God can do what people cannot do. That is, God makes it possible for a person to be saved, whereas a person cannot possibly save himself.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
How will Jesus reward people?
[18:30]
See: Reward

18:31-34

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who were the twelve?
[18:31]
When Jesus gathered the twelve, he brought the twelve apostles to him. There was a large crowd of people. Jesus wanted to talk to the twelve alone.
See: Apostle; Disciple
Why did Jesus say they are going up to Jerusalem?
[18:31]
Jesus said they are going up to Jerusalem because Jerusalem was on a mountain. They were going to Jerusalem.
See Map: Jerusalem
What were the things written by the prophets about the Son of Man?
[18:31]
Things were written in the prophets about the Son of Man. They said that the Son of Man will suffer (see: Isaiah 53).
See: Old Testament (Law and Prophets); Son of Man
What was meant by the words, “this word was hidden from them”?
[18:34]
Some scholars think that Jesus did not allow the twelve to understand. Other scholars think that because the disciples expected the Messiah to come in a certain way, they could not understand the words of which Jesus spoke.
Where was Jericho?
[18:35]
See Map: Jericho
Why did the blind man ask Jesus to have mercy on him?
[18:38]
The blind man asked Jesus for mercy. The man was asking Jesus to show him compassion and help him. He specifically wanted Jesus to be kind to him and heal him (see: Luke 18:41).
See: Mercy; Miracle
Why did people rebuke this man for crying out to Jesus?
[18:39]
People rebuked this man for crying out to Jesus. Some scholars think they believed Jesus was too important to stop for a blind man. Other scholars think these people thought Jesus was in a hurry to get to Jerusalem. Other scholars think these people knew the Jewish leaders would be angry with people calling Jesus the “Son of David”.
See: Son of David
How did Jesus heal the blind man?
[18:42]
Jesus immediately healed the blind man because the blind man believed in him. When Jesus told him his faith healed him, Jesus healed the blind man. Perhaps Jesus also wanted to say that this man’s faith made him have peace with God.
See: 7:48-50
See: Faith (Believe in)

Luke 18:1
Then he spoke a parable to them
"Then Jesus told them a parable"
Luke 18:2
did not respect people
"did not care about other people"
Luke 18:3
a widow
A widow is a woman whose husband has died and who has not remarried. She would not have had anyone to protect her from those who wanted to harm her.
she came often to him
The word "him" refers to the judge.
Help me get justice against my opponent
"Give me a just ruling against my opponent"
my opponent
"my enemy" or "the person who is trying to harm me." It is not clear whether the widow is suing the opponent or the opponent is suing the widow.
Luke 18:4
man
The word here refers to people in general.
Luke 18:5
causes me trouble
"bothers me"
so that she does not wear me out
"so that she will not exhaust me"
Luke 18:6
Listen to what the unjust judge says
"Think about what the unjust judge said"
Luke 18:7
Now
This word is used to show Jesus' change from talking about the the judge in the story to talking about God.
will not God also bring ... night?
Jesus uses a question to teach the disciples. Alternate translation: "God will also certainly bring ... night!"
his chosen ones
"the people he has chosen"
Will he delay long over them?
Jesus uses a question to teach the disciples. Alternate translation: "He will certainly not delay long over them!"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 18:8
Even so, when the Son of Man comes, will he indeed find faith on the earth?
Jesus asks this question either to indicate that some people will not have faith in God or to encourage people to have faith in God. Alternate translation: “But when the Son of Man comes, will he see that people on earth believe God?"
Luke 18:9
who trusted in themselves that they were righteous
"who thought they were righteous"
despised other people
"looked down on other people'
Luke 18:10
into the temple
"into the temple courtyard"
Luke 18:11
The Pharisee stood and prayed these things about himself
Possible meanings are "The Pharisee stood and prayed about himself in this way" or "The Pharisee stood by himself and prayed."
Luke 18:12
all that I get
"everything I earn"
Luke 18:13
standing at a distance
This was a sign of humility. He did not feel worthy to stand closer.
would not even lift up his eyes to heaven
"would not even look up toward heaven"
hit his breast
This is a physical expression of great sorrow, It shows this man's repentance and humility. Alternate translation: "hit his breast to show his sorrow"
God, have mercy on me, a sinner
"God, please be merciful to me. I am a sinner" or "God, please have mercy on me even though I have committed many sins"
Luke 18:14
this man went back down to his house justified
"the tax collector went back down to his house with God's approval" or "God forgave this man"
rather than the other
"rather than the other man" or "and not the other man" or "but God did not forgive the Pharisee"
will be humbled ... will be exalted
"God will humble him ... God will exalt him"
Luke 18:15
The people were also bringing to him their infants
"The people were also bringing their babies to Jesus"
they rebuked them
"the disciples scolded the parents"
Luke 18:16
belongs to such ones
"belongs to people who are like these little children"
Luke 18:17
whoever will not receive the kingdom of God like a child will definitely not enter it
"whoever wants to enter God's kingdom must receive it as a child receives it"
Luke 18:18
A certain ruler asked him
"A certain ruler asked Jesus"
to inherit eternal life
"to receive life that does not end"
Luke 18:19
No one is good, except God alone
"The only one who is good is God"
Luke 18:21
All these things
"All of these commandments"
Luke 18:22
One thing you still lack
"You still need to do one more thing" or "There is one thing that you have not yet done"
distribute it to the poor
"give away the money to the poor people"
Luke 18:24
How difficult it is ... kingdom of God!
This is an exclamation, and not a question. Alternate translation: "It is so very hard ... kingdom of God!"
Luke 18:25
a needle's eye
A needle's eye is the hole in a sewing needle through which the thread is passed.
Luke 18:26
Those hearing it said
"The people who were listening to Jesus said"
Then who can be saved?
They were very surprised at what Jesus said. Alternate translation: "Does that mean that no one can be saved?" or "Does that mean that God will not save anyone?"
Luke 18:27
The things which are impossible with people are possible with God
"The things that people cannot do, God can do" or "God is able to do what people are not able to do"
Luke 18:29
Truly, I say to you
Jesus uses this expression to stress the importance of what he is about to say.
Luke 18:30
who will not receive
This could be stated in positively. First the words "there is not one who" in the previous verse (verse 29) would be changed to "everyone who" and then these words would be changed to "will receive."
in this time
"in this present world"
and in the age to come, eternal life
"and in the age to come, he will receive eternal life" or "and in the future world, he will receive eternal life"
Luke 18:31
the twelve
"his twelve disciples"
that have been written by the prophets
"that the prophets have written"
will be accomplished
"will happen" or "will occur"
Luke 18:32

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

For he will be given over to the Gentiles
"For the leaders in Jerusalem will give him over to the Gentiles"
and will be mocked, and shamefully treated, and spit upon
"and they will mock him, treat him shamefully, and spit on him"
Luke 18:33
on the third day
"on the third day after that"
Luke 18:34
They understood none of these things
"His disciples did not understand any of these things"
this word was hidden from them
"the meaning of this speech was mysterious to them"
the things that were said
"the things that Jesus said"
Luke 18:35
It came about that
This phrase is used here to mark the beginning of a new part of the story.
Luke 18:36
and hearing a crowd going by
"When the blind man heard a crowd going by"
Luke 18:37
Jesus of Nazareth
People called him "Jesus of Nazareth" because he was from the town of Nazareth.
Luke 18:38
cried out
"called out" or "shouted"
Son of David
Jesus was a descendant of David, Israel's most important king.
have mercy on me
"show me pity" or "show me compassion"
Luke 18:39
cried out all the more
This could mean that he cried out louder or that he cried out more persistently.
Luke 18:40
commanded that the man be brought to him
"commanded the people to bring the blind man to him"
Luke 18:41
to receive my sight
"to be able to see"
Luke 18:42
Receive your sight
Jesus is healing the man by commanding him to be healed. Alternate translation: "You will now receive your sight" or "Begin to see"
Your faith has healed you
"You are healed because you have faith" or "I have healed you because you have believed in me"
Luke 18:43
glorifying God
"giving glory to God" or "praising God"

19 [1]Jesus entered and was passing through Jericho.[2]Behold, there was a man there named Zacchaeus. He was a chief tax collector and was rich.
[3]He was trying to see who Jesus was, but could not see over the crowd, because he was small in height.[4]So he ran on ahead of the people and climbed up into a sycamore tree to see him, because Jesus was about to pass that way.
[5]When Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house."[6]So he hurried and came down and welcomed him joyfully.[7]When everyone saw this, they all complained, saying, "He has gone in to visit a man who is a sinner."
[8]Zacchaeus stood and said to the Lord, "Look, Lord, the half of my possessions I give to the poor, and if I have cheated anyone of anything, I will restore four times the amount."
[9]Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because he too is a son of Abraham.[10]For the Son of Man came to seek and to save the people who are lost."

[11]As they heard these things, he continued speaking and told a parable, because he was near to Jerusalem, and they thought that the kingdom of God was about to appear immediately.[12]He said therefore, "A certain nobleman went into a far country to receive for himself a kingdom and then to return.
[13]He called ten of his servants and gave them ten minas and said to them, 'Conduct business until I come back.'
[14]"But his citizens hated him and sent a delegation after him, saying, 'We will not have this man reign over us.'[15]It happened when he returned, having received the kingdom, he commanded the servants to whom he had given the money to be called to him, that he might know what profit they had made by doing business.

[16]"The first came before him, saying, 'Lord, your mina has made ten minas more.'
[17]"The nobleman said to him, 'Well done, good servant. Because you were faithful in very little, you will have authority over ten cities.'

[18]"The second came, saying, 'Your mina, lord, has made five minas.'
[19]"The nobleman said to him, 'You take charge over five cities.'

[20]"Another came, saying, 'Lord, here is your mina, which I kept safely in a cloth,[21]for I was afraid of you, because you are a demanding person. You take up what you did not put in, and you reap what you did not sow.'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[22]"The nobleman said to him, 'By your own words I will judge you, you wicked servant. You knew that I am a demanding person, taking up what I did not put in, and reaping what I did not sow.[23]Then why did you not put my money in the bank, so that when I returned I would have collected it with interest?'
[24]The nobleman said to them that stood by, 'Take away from him the mina, and give it to him that has the ten minas.'
[25]"They said to him, 'Lord, he has ten minas.'

[26]"'I say to you, that everyone who has will be given more, but from him that has not, even that which he has will be taken away.[27]But these enemies of mine, those who did not want me to reign over them, bring them here and kill them before me.'"

[28]When he had said these things, he went on ahead, going up to Jerusalem.

[29]It came about that when he came near to Bethphage and Bethany, to the mountain that is called Olives, he sent two of the disciples,[30]saying, "Go into the next village. As you enter, you will find a colt that has never been ridden. Untie it and bring it to me.[31]If anyone asks you, 'Why are you untying it?' say, 'The Lord has need of it.'"
[32]Those who were sent went and found the colt just as Jesus had told them.
[33]As they were untying the colt, the owners said to them, "Why are you untying the colt?"
[34]They said, "The Lord has need of it."[35]They brought it to Jesus, and they threw their cloaks upon the colt and set Jesus on it.[36]As he went, they spread their cloaks on the road.

[37]As he was now approaching the place where the Mount of Olives descends, the whole multitude of the disciples began to rejoice and praise God with a loud voice for all the mighty works which they had seen, saying,
[38] "Blessed is the king who comes in the name of the Lord!
Peace in heaven and glory in the highest!"

[39]Some of the Pharisees in the multitude said to him, "Teacher, rebuke your disciples."
[40]Jesus answered and said, "I tell you, if these were silent, the stones would cry out."

[41]When Jesus approached the city, he wept over it,[42]saying, "If only you had known in this day, even you, the things which bring you peace! But now they are hidden from your eyes.
[43]For the days will come upon you when your enemies will build a barricade around you and surround you and press in on you from every side.[44]They will strike you down to the ground, and your children with you. They will not leave one stone upon another because you did not recognize the time of your visitation."

[45]Jesus entered the temple and began to cast out those who were selling,[46]saying to them, "It is written, 'My house will be a house of prayer,' but you have made it a den of robbers."

[47]So Jesus was teaching daily in the temple. The chief priests and the scribes were seeking to destroy him, as were the leaders of the people,[48]but they could not find a way to do it because all the people were listening to him intently.

Luke 19

19:1-10

Where was Jericho?
[19:1]
See: Map of Jericho
What did it mean that Zacchaeus was the “chief tax collector”?
[19:2]
Zacchaeus was the “chief tax collector.” Scholars think he was the leader of several other tax collectors who worked for him.
See: Tax (Tax Collector, Toll)
Why did Jesus say to Zacchaeus, “today I must stay at your house”?
[19:5]
Scholars think Jesus told Zacchaeus, “today I must stay at your house” because it was God’s will that Jesus stayed with Zacchaeus. They think God planned for salvation to come Zacchaeus and his house on that day (see: Luke 19:9).
See: Will of God; Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did the people complain that Jesus went to visit a man who was a sinner?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19:7]
Scholars think the people complained about Jesus going to the house of Zacchaeus because they thought Zacchaeus was a greater sinner than other sinners. Tax collectors often collected more money than the required taxes for themselves. Zacchaeus was a tax collector. Zaccheus was also a Jew. Therefore, the Jewish people thought he was a traitor.
See: Sin; Tax (Tax Collector, Toll)
Who was a “son of Abraham”?
[19:9]
The words “son of Abraham” were used to talk about a descendant of Abraham. Abraham was the ancestor of all Jewish people.
See: Luke 3:7-9; 16:24
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
What did Jesus mean when he said, “Today salvation has come to this house”?
[19:9]
Some scholars think Jesus was speaking about a certain person within the house who was saved on that day. Other scholars think Jesus was speaking about Zacchaeus and his family being saved on that day.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)

19:11-27

What was a parable?
[19:11]
See: Parable
What was a “nobleman”?
[19:12]
A “nobleman” was a man who had been born to a family people honored. Scholars think a nobleman would rule other people. Perhaps this particular nobleman was on his way to Rome to be made a king of Israel.
What was a “mina”?
[19:13]
A mina was a unit of money in the Greek money system. It had the value of 100 “drachmas”. One drachma was what someone was paid for one day’s work during this time. Therefore, it would have taken about four months to earn a mina.
See: Denarius

19:28-44

Why did Luke write he went up to Jerusalem?
[19:28]
Luke wrote he went up to Jerusalem because Jerusalem was on a mountain.
See Map: Jerusalem
Where were Bethpage, and the hill that is called Olivet?
[19:29]
See Map: Bethpage; Mount of Olives (Olivet)
Why did Jesus send two of his disciples to go into the village and bring back a colt?
[19:30]
When Jesus asked for a colt upon which he would ride into Jerusalem, it fulfilled a prophecy (see: Zechariah 9:9). Scholars think the “colt” was a young donkey because of the words written by other gospel writers (see: Matthew 21:2-5; John 12:14-15). People though the donkey was a symbol of humility and peace (see: 1 Kings 1:33-37).
See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Gospel; Symbol
Why did the disciples cry out, “Blessed is the king who comes in the name of the Lord”?
[19:38]
Jesus spoke about those who would cry out “Blessed is he who comes in the name of the Lord” (see: Luke 13:35). Scholars think these people said that Jesus is the messiah.
See: Psalm 118:26-29
See: Disciple; Bless (Blessing); Messiah (Christ)
What is peace in heaven?
[19:38]
Some scholars think the peace in heaven spoken about in verse 38 is the peace between God and people. Other scholars think this was the salvation of God’s people. The peace of Jerusalem in verse 42 is the same kind of peace.
See: Heaven; Save (Salvation, Saved from Sins); People of God
What did Jesus mean by saying, “the stones would cry out”?
[19:40]
Jesus said that the stones would cry out. Some scholars think Jesus was saying that it was no more possible for the disciples to be silent, than it would be possible for stones to cry out. Other scholars think that if the disciples were to keep

silent, then the stones would be made to proclaim God's mighty acts. That is, God would make the stones cry out to tell people about the things he does.
See: Disciple
How was there not "one stone upon another"?
[19:44]
There was not one stone upon another when a Roman army attacked Jerusalem and forced down almost all its walls in about forty years after Jesus died. Some scholars think that when Jesus spoke the words, "One stone upon another", he was using hyperbole to say the Romans attacked every part of the city and almost nothing was left. The Roman army also destroyed the temple.
See: Hyperbole; Temple

19:45-48

Why did Jesus say the sellers made the temple a den of robbers?
[19:46]
Jesus said the sellers made the temple a den of robbers because they cheated people by selling animals and exchanging money. When they did this they made much money from people coming to the temple to worship God. Some scholars think Jesus was saying the same things the prophet Jeremiah wrote about when he spoke those words (see: Jeremiah 7:11). They did that because they were greedy. Isaiah prophesied God will make the temple a place for prayer and worship for all people in the future (see: Isaiah 56:7). However, at that time the Jews themselves did not use it for prayer.
See: Temple; Prophet; Prophecy (Prophesy) ; Pray (Prayer)
What did Luke mean when he said the leaders of the people wanted to kill Jesus?
[19:47] Scholars think the leaders were looking for a way to kill Jesus that would not upset the people. Many people would be angry if the Jewish leaders killed Jesus.
Why did the Jewish leaders want to kill Jesus?
[19:47] The Jewish leaders wanted to kill Jesus. Some scholars think they did this because they thought Jesus was trying to rule the temple. Other scholars think they did not like what Jesus taught about the Law of Moses. Other scholars think they were afraid that Jesus was starting a revolution. That is, he was going to fight against the Roman Empire. They did not think he could defeat the Romans.
See: Temple; Law of Moses

Luke 19:1
Jesus entered and was passing through Jericho.
"Jesus entered Jericho and was passing through the city"
Luke 19:3
He was trying to see
"Zacchaeus was trying to see"
because he was small in height
"because he was short"
Luke 19:4
a sycamore tree
"a sycamore fig tree" or "a fig tree" or "a fruit tree"
Luke 19:5
the place
"the tree" or "where Zacchaeus was"
Luke 19:6
So he hurried
"So Zacchaeus hurried"
Luke 19:7
He has gone in to visit a man who is a sinner
"Jesus has gone into the house of a sinner to visit him"
Luke 19:8
the Lord
This refers to Jesus.
I will restore four times the amount
"I will return to them four times as much as I took from them"
Luke 19:9
salvation has come to this house
"God is saving this household" or "God is saving people in this home"
he too
"this man too" or "Zacchaeus also"
is a son of Abraham
Possible meanings are "is a descendant of Abraham" and "has faith as Abraham did."
Luke 19:10
the Son of Man came
Jesus is speaking about himself. Alternate translation: "I, the Son of Man, came"
the people who are lost
"the people who have wandered away from God" or "those who by sinning have wandered away from God"
Luke 19:11
that the kingdom of God was about to appear immediately
The Jews believed that the Messiah would establish God's kingdom as soon as he came to Jerusalem. Alternate translation: "that Jesus would immediately begin to rule over God's kingdom"
Luke 19:12
A certain nobleman
"A certain man who was a member of the ruling class" or "A certain man from an important family"
to receive for himself a kingdom
A great king would make the nobleman a lesser king and give him the authority to rule over a country.
Luke 19:13
He called
"The nobleman called" or "Before he left, he called"
gave them ten minas
"gave each of them one mina"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ten minas
A mina was 600 grams, probably of silver. Each mina was equal to 100 days' wages. Alternate translation: "ten valuable coins" or "a large amount of money"
Conduct business
"Trade with this money" or "Use this money in order to earn more money"
Luke 19:14
his citizens
"the people of his country"
a delegation
"a group of people to represent them" or "several messengers"
Luke 19:15
having received the kingdom
"after he had become king"
to be called to him
"to come to him"
what profit they had made
"how much money they had earned"
Luke 19:16
The first came before him
"The first servant came before the nobleman"
your mina has made ten minas more
"I used your mina and made a profit of ten more minas"
Luke 19:17
Well done
"You have done well." Your language may have a phrase that an employer would use to show approval, such as "Good job."
Luke 19:19
You take charge over five cities
"You will have authority over five cities"
Luke 19:20
Another came
"Another servant came"
which I kept safely in a cloth
"which I wrapped in a cloth and stored away"
Luke 19:21
a demanding person
"a stern man" or "a man who expects a lot from his servants"
You take up what you did not put in
This was probably a proverb that describes someone who benefits from other people's hard work. Alternate translation: "You take out what you did not put in" or "You take out what other people put in"
you reap what you did not sow
"you gather the fruit of what other people sowed"
Luke 19:22
By your own words
"Based on what you have said"
You knew that I am a demanding person
The nobleman was repeating what the servant had said about him. Alternate translation: "You say that I am a demanding person"
Luke 19:23
why did you not put my money ... interest?
The nobleman uses a question to rebuke the wicked servant. Alternate translation: "you should have put my money ... interest."
put my money in the bank
"lent my money to a bank." Cultures that do not have banks might translate it as "let someone borrow my money."
bank
A bank is a business that safely holds money for people. A bank lends that money to others for a profit. It also pays an extra amount, called interest, to the people who keep their money in the bank.
I would have collected it with interest
"I could have collected that amount plus the interest it would have earned" or "I would have gained a profit from it"
Luke 19:24
them that stood by
"the people who were standing near them"
Luke 19:25
he has ten minas
"he already has ten minas"
Luke 19:26
I say to you
It can be stated clearly that the nobleman is speaking. Alternate translation: "And the nobleman replied, 'I say to you" or "But the nobleman said, 'I tell you this"
everyone who has will be given more
"everyone who uses well what he has will be given more" or "I will give more to everyone who uses well what he has"
from him that has not
"from the person who does not use well what he has"
even that which he has will be taken away
"I will take away from him even what he has"
Luke 19:27
these enemies of mine
Since the enemies were not right there, some languages would say "those enemies of mine."
Luke 19:28
When he had said these things
"When Jesus had said these things"
Luke 19:29
It came about that
This phrase is used here to mark the beginning of a new event.
Bethphage
Bethphage is a village on the Mount of Olives, which is across the Kidron Valley from Jerusalem.
the mountain that is called Olives
"the hill that is called the Mount of Olives" or "the hill that is called 'Olive Tree Mountain'"
Luke 19:30
a colt
"a young donkey" or "a young riding animal"
that has never been ridden
"that no one has ever ridden"
Luke 19:31
If anyone asks you, 'Why are you untying it?' say
"If any one asks you why you are untying it, say"
Luke 19:32
Those who were sent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"The disciples that Jesus sent"

Luke 19:33

the owners

"the owners of the colt"

Luke 19:35

threw their cloaks upon the colt

"put their robes on the young donkey." Cloaks are outer robes.

set Jesus on it

"helped Jesus get up on the colt to ride it"

Luke 19:36

they spread their cloaks

"people spread their cloaks." This is a sign of giving honor to someone.

Luke 19:37

As he was now approaching the place where the Mount of Olives descends

"As Jesus was going near the place where the road goes down from the Mount of Olives"

all the mighty works which they had seen

"all the great things they had seen Jesus do"

Luke 19:38

in the name of the Lord

Here "name" refers to power and authority, and "Lord" refers to God.

Peace in heaven

"May there be peace in heaven"

glory in the highest

"may there be glory in the highest" or "Let everyone give glory to God in the highest heaven"

Luke 19:39

in the multitude

"in the large crowd"

rebuke your disciples

"tell your disciples to stop doing these things"

Luke 19:40

if these were silent

"I will not rebuke them, for if these people were to be quiet"

the stones would cry out

"the stones would call out praises"

Luke 19:41

the city

This refers to Jerusalem.

he wept over it

"he cried about the people of Jerusalem"

Luke 19:42

If only you had known ... bring you peace

Jesus expresses his sadness that the people of Jerusalem had missed the opportunity to be at peace with God.

now they are hidden from your eyes

"now you cannot see them"

Luke 19:43

For the days will come upon you when your enemies will build

This indicates that they will experience difficult times. "For soon these things will happen to you: Your enemies will build" or "For soon you will endure troublesome times. Your enemies will build"

a barricade around you

This refers to a wall to keep the people from getting out of the city.

Luke 19:44

They will strike you down to the ground, and your children with you

Jesus speaks of the people who live in the city as if they are the city's children. Alternate translation: "They will completely destroy you, and they will kill all who live in you" or "They will completely destroy your city, and they will kill all of you"

They will not leave one stone upon another

"They will not leave any of the stones in place." The enemies will completely destroy the city, which is built of stones.

the time of your visitation

"the time when God visited you" or "the time during which God was with you"

visitation

This is a visit by an overseer to make sure that things are going well with those over whom he is in charge. It is not a casual social visit.

Luke 19:45

Jesus entered the temple

You may need to make explicit that he first entered Jerusalem, where the temple was located. Alternate translation: "Jesus entered Jerusalem and then went into the temple courtyard"

entered the temple

Only priests were allowed to enter the temple building. Here the word "temple" refers to the courtyard at the temple. Alternate translation: "went into the temple courtyard"

began to cast out

"began to throw out" or "began to force out"

Luke 19:46

It is written

"The scriptures say" or "A prophet wrote these words in the scriptures"

My house

The word "My" refers to God and "house" refers to the temple.

a house of prayer

"a place where people pray to me"

a den of robbers

"a place where thieves hide"

Luke 19:47

in the temple

"in the temple courtyard" or "at the temple"

---

20 [1]It came about one day as Jesus was teaching the people in the temple and preaching the gospel that the chief priests
and the scribes came to him with the elders.[2]They spoke, saying to him, "Tell us by what authority you do these
things, or who it is who gave you this authority."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]He answered and said to them, "I will also ask you a question, and you tell me.[4]The baptism of John: Was it from heaven or from men?"

[5]They reasoned with themselves, saying, "If we say, 'From heaven,' he will say, 'Then why did you not believe him?'[6]But if we say, 'From men,' all the people will stone us, for they are persuaded that John was a prophet."
[7]So they answered that they did not know where it came from.
[8]Jesus said to them, "Neither will I tell you by what authority I do these things."

[9]He told the people this parable: "A man planted a vineyard, rented it out to vine growers, and went into another country for a long time.[10]At the appointed time he sent a servant to the vine growers, that they should give him of the fruit of the vineyard. But the vine growers beat him, and sent him away empty-handed.
[11]He then sent yet another servant and they also beat him, treated him shamefully, and sent him away empty-handed.[12]He also sent yet a third and they also wounded him, and threw him out.
[13]So the lord of the vineyard said, 'What will I do? I will send my beloved son. Maybe they will respect him.'
[14]"But when the vine growers saw him, they discussed among themselves, saying, 'This is the heir. Let us kill him, that the inheritance may be ours.'
[15]They threw him out of the vineyard and killed him. What then will the lord of the vineyard do to them?[16]He will come and destroy these vine growers, and will give the vineyard to others."When they heard it, they said, "May it never be!"

[17]But Jesus looked at them, and said, "What is the meaning of that which is written:
'The stone that the builders rejected
has become the cornerstone'?
[18]Everyone who falls on that stone will be broken to pieces, and the one on whom it falls will be crushed."

[19]So the scribes and the chief priests sought to lay hands on him in that very hour, for they knew that he had spoken this parable against them. But they were afraid of the people.[20]Watching him carefully, they sent out spies who pretended to be righteous, that they might find fault with his speech, so as to deliver him up to the rule and to the authority of the governor.
[21]They asked him, saying, "Teacher, we know that you say and teach rightly, and are not partial to anyone, but you teach the truth about the way of God.[22]Is it lawful for us to pay taxes to Caesar, or not?"

[23]But Jesus understood their craftiness, and said to them,[24]"Show me a denarius. Whose image and name is on it?"They said, "Caesar's."

[25]He said to them, "Then give to Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's."[26]They were not able to find fault with what he had said in front of the people, but marveling at his answer, they were silent.

[27]When some of the Sadducees came to him, the ones who say that there is no resurrection,[28]they asked him, saying, "Teacher, Moses wrote to us that if a man's brother dies, having a wife, and being childless, the man should take the brother's wife, and raise up children for his brother.
[29]There were seven brothers and the first took a wife, and died childless,[30]and the second as well.[31]The third took her, and in the same way the seven also left no children and died.[32]Afterward the woman also died.[33]In the resurrection, then, whose wife will she be? For the seven had her as their wife."

[34]Jesus said to them, "The sons of this age marry and are given in marriage.[35]But those who are regarded as worthy in that age to receive the resurrection from the dead will neither marry nor be given in marriage.[36]Neither can they die anymore, for they are equal to the angels and are sons of God, being sons of the resurrection.
[37]But that the dead are raised, even Moses showed, in the place concerning the bush, where he calls the Lord the God of Abraham and the God of Isaac and the God of Jacob.[38]Now he is not the God of the dead, but of the living, because all live to him."

[39]Some of the scribes answered, "Teacher, you have answered well."[40]For they did not dare ask him any more questions.

[41]Jesus said to them, "How do they say that the Christ is David's son?[42]For David himself says in the Book of Psalms,
The Lord said to my Lord,
'Sit at my right hand,
[43] until I make your enemies
your footstool.'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[44]David therefore calls the Christ 'Lord,' so how is he David's son?"

[45]In the hearing of all the people he said to his disciples,[46]"Beware of the scribes, who desire to walk in long robes and love special greetings in the marketplaces and chief seats in the synagogues and places of honor at feasts.[47]They also devour widows' houses, and for a show they make long prayers. Men like this will receive greater condemnation."

Luke 20

20:1-8

Why did the Jewish leaders ask Jesus who gave him permission to do the things he did?
[20:2]
The Jewish leaders asked Jesus who gave him permission to do the things he did. Some scholars think the Jewish leaders were asking Jesus whether a person or God gave him permission to do these things. Other scholars think the Jewish leaders were asking Jesus to name the Jewish teacher who taught him. In ancient Israel, a teacher learned from another teacher.
See: Rabbi
What were “these things”?
[20:8]
The Jewish teachers asked “these things”.

Some scholars think they asked about the things Jesus taught.

Some scholars think that they asked about when Jesus made people to leave the temple because they were selling things.
Some scholars think they asked about Jesus riding into Jerusalem on a colt.
Some scholars think they asked about Jesus healing people in the temple (see: Matthew 21:14)

See: Temple
Why did Jesus not answer the Jewish leaders?
[20:8]
Jesus did not answer the Jewish leaders. Some scholars think that Jesus did not answer the question from the Jewish leaders because they would not answer his question to them. The Jewish leaders knew the answer to Jesus’ question.

20:9-19

What was a parable?
[20:9]
See: Parable
Why did Jesus speak about the vine growers?
[20:10]
Jesus spoke about the vine growers. Scholars think Jesus told this parable to say that the Jewish leaders were just like the vine growers in the parable. When God sent prophets and apostles to the people of Israel, the prophets were killed, and they would soon be killing the apostles (see: Luke 11:47-51; Matthew 23:37-39).
See: Parable; Prophet; Apostle
What was the “stone” about which Jesus spoke?
[20:17]
When Jesus spoke about the “stone” rejected by the builders, he was saying what was written in Psalm 118:22-23. This was a metaphor. Jesus was speaking about himself. That is, the Jewish leaders rejected Jesus.
See: Metaphor
What was the “cornerstone” about which Jesus spoke?
[20:17]
A “cornerstone” was spoken about in two ways in the days of Jesus. It was used to describe the large stone set in the ground that established the corner from which the foundation of a building was measured. It was also used to describe the stone at the top part of an arch. This stone held the arch together. Jesus used the word “cornerstone” as a metaphor. Jesus was speaking about himself. That is, Jesus himself is the foundation upon which the church, that is the body of Christ, is built. He holds all things together.
See: Metaphor; Church; Body of Christ
How will people be broken or crushed by the stone about which Jesus spoke?
[20:18]
When Jesus spoke about people falling on the stone, he was speaking about the people who rejected Jesus. When they rejected him, they are forever broken. This was a metaphor. They cannot be at peace with God. When Jesus spoke about the stone crushing people, he meant that God will judge people who reject Jesus. They will be crushed, that is, they will

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

live forever in hell.
See: Isaiah 8:14-15
See: Hell; Day of Judgment; Punish (Punishment)

20:20-26

How did the Jewish leaders try to trick Jesus?
[20:20]
When the Jewish leaders asked a question about paying taxes, they tried to trick Jesus. They wanted Jesus to say something that made people angry. If Jesus said that people needed to pay taxes, the Jewish people would be angry and stop following him. If Jesus said that people should not pay taxes, then the Romans would be angry with him.
See: Tax (Tax Collector, Toll)
What were the things that belonged to Caesar?
[20:25]
Jesus spoke about things that belonged to Caesar. Some scholars think that because the name and face on the coin showed that it belonged to Caesar, then Caesar had the right to collect taxes from the people. Other scholars think Jesus was speaking very specifically about giving to Caesar what was due to him. That is, taxes and honor.
See: Rome (Roman Empire, Caesar); Tax (Tax Collector, Toll)
What are the things that belong to God?
[20:25]
Jesus spoke about things that belong to God. Scholars think that when Jesus spoke about the things that belong to God he was speaking about how people must worship, love, and obey God.

20:27-40

Who were the Sadducees?
[20:27]
See: Sadducees
What is the “resurrection”?
[20:27]
See: Resurrect (Resurrection)
What did Jesus mean by saying that people who are resurrected will not “die anymore”?
[20:36]
The people who follow Jesus and are resurrected will never die again. That is, they will live together in God in heaven.
See: Resurrect (Resurrection); Heaven
Why did Jesus say, “they are equal to angels”?
[20:36]
Jesus said that those who are resurrected are “equal to angels”. He wanted people to know that they will never die. Angels do not die.
Advice to Translators: People who are resurrected do not become angels, rather they are like the angels in that they do not die. The translation must be clear to make that distinction.
See: Angel
Why did Jesus use the words “sons of God” to describe those who are resurrected?
[20:36]
People who believe in Jesus are “sons of God.” They are not sons of God in the same way Jesus is the Son of God.
See: Family of God; Son of God
Why did Jesus talk about Moses and the bush?
[20:37]
Jesus talked about Moses and the burning bush. Scholars think that because God revealed himself as the God of Abraham, Isaac, and Jacob, these men are still alive in heaven. Jesus used the story of Moses and the bush so that people would know that there is a resurrection of the dead.
See: Exodus 3:6
See: Resurrect (Resurrection)

20:41-44

Why did the ancient Jews believe the messiah is the Son of David?
[20:41]
The ancient Jews believed the messiah is the Son of David because it was written about in the Old Testament (see: Jeremiah 30:9; Ezekiel 34:23-24; 37:24-25; Hosea 3:5). Jesus also believed this.
See: Matthew 22:41-42; Mark 12:35
See: Messiah (Christ); Son of David; Old Testament (Law and Prophets)
What was meant by the words, “The Lord said to my Lord”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20:42]
The Hebrew used two words for “Lord” in Psalm 110:1. The first use of the word is also the name Yahweh, which is the name of the God of Israel. The second use of the word “Lord” is translated as Lord and master.
See: Yahweh (I am); Lord
How was Jesus both David’s Lord and his son?
[20:41, 20:42]
Jesus was David’s “Lord” because Jesus is God. However, Jesus was also David’s son because Jesus was a descendant of David.
See: Lord; Jesus is God; Son of David; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

20:45-47

Who were the scribes?
[20:46]
See: Scribe
How did the scribes “devour widows’ houses”?
[20:47]
The scribes devour widows’ houses. Some scholars think Jesus was speaking about widows who were wealthy and the scribes were taking a very large donations from those widows. Other scholars think the scribes took the things the widows owned. Other scholars think the scribes, in helping widows, took more from the widows than what they should have taken for helping them.
See: Scribe
Why will the scribes “receive greater condemnation”?
[20:47]
The scribes will receive greater condemnation. Scholars think that God will punish the scribes more severely than other people who will be judged and punished.
See: Scribe; Condemn (Condemnation); Judge (Judgment); Punish (Punishment)

Luke 20:1
It came about
This phrase is used here to mark the beginning of a new part of the story.
in the temple
"in the temple courtyard" or "at the temple"
Luke 20:4
Was it from heaven or from men
Jesus asks this question so the Jewish leaders will have to tell what they think to all who are listening. Alternate translation: "Do you think John's authority to baptize people came from heaven or from men" or "Was it God who told John to baptize people, or did people tell him to do it"
from heaven
Jewish people often used the word "heaven" to refer to God.
Luke 20:5
They reasoned
"They discussed" or "They considered their answer"
with themselves
"among themselves" or "with each other"
If we say, 'From heaven,' he will say
"If we say that John's authority is from heaven, Jesus will say"
Luke 20:6
if we say, 'From men,'
"if we say that John's authority is from men,"
will stone us
"will kill us by throwing stones at us"
Luke 20:7
they answered that they did not know where it came from.
"they said, 'We do not know where it came from.'"
where it came from
"where John's baptism came from" or "where John's authority to baptize came from" or "who authorized John to baptize people"
Luke 20:8
Neither will I tell you
"And I will not tell you." Jesus knew they were not willing to tell him the answer, so he responded in the same manner. Alternate translation: "Just as you will not tell me, I will not tell you"
Luke 20:9
rented it out to vine growers
"allowed some vine growers to use it in exchange for payment" or "allowed some vine growers to use it and pay him later." Payment might be in the form of money or a portion of the harvest.
vine growers
These are people who tend grape vines and grow grapes. Alternate translation: "grape farmers"
Luke 20:10
At the appointed time
"When the time came" or "At harvest time"
of the fruit of the vineyard
"some of the grapes" or "some of what they produced in the vineyard"
sent him away empty-handed
"sent him away without paying him" or "sent him away without anything"
Luke 20:11
beat him
"beat that servant"
treated him shamefully
"humiliated him"
Luke 20:12
yet a third

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"even a third servant"
wounded him
"injured that servant"
threw him out
"threw him out of the vineyard"
Luke 20:13
What will I do?
The vineyard owner thought carefully about what he was going to do. Alternate translation: “This is what I will do:”
Luke 20:14
when the vine growers saw him
"when the farmers saw the owner's son"
Let us kill him
They were not asking permission. The said this to encourage each other to kill the son.
Luke 20:15
What then will the lord of the vineyard do to them?
Jesus uses a question to get his listeners to pay attention to what the owner of the vineyard will do. Alternate translation: "So now, listen to what the lord of the vineyard will do to them."
Luke 20:16
When they heard it
"When the people heard what Jesus said"
May it never be
"May it never happen"
Luke 20:17
But Jesus looked at them
"But Jesus stared at them" or "But he looked straight at them." He did this to hold them accountable to understand what he was saying.
What is the meaning of that which is written: 'The stone ... cornerstone'?
Jesus uses a question to teach the crowd. Alternate translation: "You should be able to understand that which is written: 'The stone ... cornerstone.'"
that which is written
"this scripture." Jesus quoted a scripture that prophesied about the Messiah.
The stone that the builders rejected
"The stone that the builders said was not good enough to use for building." In those days people used stones to build the walls of houses and other buildings.
the cornerstone
"the chief stone of the building" or "the most important stone of the building"
Luke 20:18
will be broken to pieces
"will break up into pieces"
and the one on whom it falls will be crushed
"and that stone will crush whomever it falls on"
Luke 20:19
sought to lay hands on him
"looked for a way to arrest Jesus"
they were afraid of the people
This is the reason that they did not arrest Jesus right away. The people respected Jesus, and the religious leaders were afraid of what the people might do if they arrested him.
Luke 20:20
that they might find fault with his speech
"so that the spies might accuse Jesus of saying something bad"
so as to deliver him up to the rule and to the authority of the governor
"so that they could hand him over to the governor to judge him"
Luke 20:21
They asked him
"The spies asked Jesus"
Teacher, we know ... way of God
The spies were trying to deceive Jesus. They did not believe these things about Jesus.
are not partial to anyone
Possible meanings are "you tell the truth even if important people do not like it" or "you do not favor one person over another"
Luke 20:22
Is it lawful ... or not?
They hoped that Jesus would say either "yes" or "no." If he said "yes," then the Jewish people would be angry with him for telling them to pay taxes to a foreign government. If he said "no," then the religious leaders could tell the Romans that Jesus was teaching the people to break the Roman laws.
Is it lawful
They were asking about God's law, not about Caesar's law. Alternate translation: "Does our law permit us"
to Caesar
Caesar was the ruler of the Roman government. Alternate translation: "to the Roman Emperor"
Luke 20:23
But Jesus understood their craftiness
"But Jesus understood how tricky they were" or "But Jesus saw that they were trying to trap him"
Luke 20:24
a denarius
This is a Roman silver coin worth a day's wages.
Whose image and name is on it?
Jesus uses a question to respond to those who were trying to trick him. Alternate translation: "Tell me, whose picture and name do you see on it?"
Luke 20:25
and to God the things that are God's
"and give to God the things that belong to God"
Luke 20:26
They were not able to find fault with what he had said
"The spies could not find anything wrong with what Jesus said"
but marveling at his answer, they were silent
"but they were amazed at his answer and did not say anything"
Luke 20:27
When some of the Sadducees came to him, the ones who say that there is no resurrection
The Sadducees did not believe that people will rise from the dead. Alternate translation: "When some of the Sadducees, people who say that there is no resurrection, came to him"
Luke 20:28
if a man's brother dies, having a wife, and being childless
"if a man's brother dies when he has a wife but does not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have children" or "if a man's brother has a wife and no children and that brother dies"

the man should take the brother's wife

"the man should marry his dead brother's widow"

and raise up children for his brother

"and have children for his brother" or "and produce children for his brother"

Luke 20:29

There were seven brothers

This may have happened, but it is probably a story that the Saducees made up to test Jesus.

the first

"the first brother"

died childless

"died without having any children" or "died, but did not have any children"

Luke 20:30

the second as well

The Sadducees kept the story short by not repeating many of the details. Alternate translation: "the second brother took her as his wife, and the same thing happened" or "the second brother married that woman, and he also died without having any children"

Luke 20:31

and in the same way the seven also left no children and died

"and in the same way the rest of the seven brothers married her and died without having any children"

Luke 20:33

In the resurrection

"When people are raised from the dead" or "When dead people become alive again"

Luke 20:34

The sons of this age

"The people of this world" or "The people of this time." This is in contrast with those in heaven or the people who live after the resurrection.

marry and are given in marriage

In that culture, they spoke of men marrying women and women being given in marriage to their husband. Alternate translation: "marry" or "get married"

Luke 20:35

those who are regarded as worthy in that age

"the people in that time whom God will consider to be worthy"

to receive the resurrection from the dead

"to be raised from the dead" or "to rise from death" or "to become alive again"

Luke 20:36

Neither can they die anymore

This is after the resurrection. Alternate translation: "They will not be able to die anymore"

are sons of God, being sons of the resurrection

"are children of God because he has raised them from the dead"

Luke 20:37

But that the dead are raised, even Moses showed, in the place concerning the bush

The word "even" is here because the Sadducees did not expect Moses to have written that the dead are raised. Alternate translation: "But even Moses, in the scripture concerning the bush, showed that the dead are raised"

that the dead are raised

"that God raises people from the dead" or "that God causes the dead to live again"

in the place concerning the bush, where he calls the Lord the God of Abraham

"in the scripture about the burning bush, where he wrote about the Lord being the God of Abraham"

the God of Abraham and the God of Isaac and the God of Jacob

"the God of Abraham, Isaac, and Jacob." They all worshiped the same God.

Luke 20:38

Now

This word marks a switch in Jesus's teaching. He was telling about Moses. Now he explains why what Moses said was important.

he is not the God of the dead, but of the living

"the Lord is not the God of dead people; he is the God of living people". Since these living people died physically, they must still be alive spiritually.

because all live to him

"because in God's sight they all are still alive" or "because they live in God's presence"

Luke 20:39

Some of the scribes answered

"Some of the scribes said to Jesus." There were scribes present when the Sadducees were questioning Jesus.

Luke 20:40

they did not dare ask him any more questions

"they were afraid to ask him any more questions" or "they did not risk asking him any more questions." Perhaps they realized that they did not know as much as Jesus did.

Luke 20:41

How do they say ... son?

"Why do people say ... son?" Jesus uses a question to make the scribes think about who the Messiah is. Alternate translation: "Let's think about them saying ... son." or "I will talk about them saying ... son."

David's son

"King David's descendant." The word "son" is used here to refer to a descendant. In this case it refers to the one who would reign over God's kingdom.

Luke 20:42

The Lord said to my Lord

This is a quotation from the book of Psalms which says "Yahweh said to my Lord." But the Jews stopped saying "Yahweh" and often said "Lord" instead. Alternate translation: "The Lord God said to my Lord"

my Lord

David was referring to the Christ as "my Lord."

Sit at my right hand

Sitting at the right hand of God is symbolic of receiving great honor and authority from God. Alternate translation: "Sit in the place of honor beside me"

Luke 20:43

until I make your enemies your footstool

God speaks of the Messiah's enemies as if they were furniture on which the Messiah would rest his feet. God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

would conquer the enemies. Alternate translation: "until I make your enemies like a footstool for you"
Luke 20:44
David therefore calls the Christ 'Lord,'
David recognized that the Christ was greater than David.
so how is he David's son?
"so how can the Christ be David's son?" or "This shows that the Christ is not merely a son of David"
Luke 20:46
Beware of
"Be on guard against"
who desire to walk in long robes
Long robes would show that they were important.
Alternate translation: "who like to walk around wearing their important robes"
Luke 20:47
They also devour widows' houses
"They also eat up widows' houses." Jesus speaks of the scribes as if they were hungry animals. Alternate translation: "They also take widows' houses from them"
for a show they make long prayers
"they make long prayers so that people will see them"
Men like this will receive greater condemnation
"They will receive a more severe judgment" or "God will certainly punish them more severely"

---

21 [1]Jesus looked up and saw the rich men who were putting their gifts into the treasury.[2]He saw a certain poor widow putting in two mites.[3]So he said, "Truly I say to you, this poor widow put in more than all of them.[4]All of these gave gifts out of their abundance. But this widow, out of her poverty, put in all she had to live on."

[5]As some spoke of the temple, how it was decorated with beautiful stones and offerings, he said,[6]"As for these things that you see, the days will come when not one stone will be left on another which will not be torn down."
[7]So they asked him, saying, "Teacher, when will these things happen? What will be the sign when these things are about to happen?"[8]Jesus answered, "Be careful that you are not deceived. For many will come in my name, saying, 'I am he,' and, 'The time is near.' Do not go after them.[9]When you hear of wars and riots, do not be terrified, for these things must happen first, but the end will not happen immediately."

[10]Then he said to them, "Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom.[11]There will be great earthquakes, and in various places famines and plagues. There will be terrifying events and great signs from heaven.
[12]But before all of these things, they will lay their hands on you and will persecute you, delivering you over to the synagogues and prisons, bringing you before kings and governors because of my name.[13]It will lead to an opportunity for your testimony.
[14]Therefore resolve in your hearts not to prepare your defense ahead of time,[15]for I will give you words and wisdom that all your adversaries will not be able to resist or contradict.
[16]But you will be given over also by parents, brothers, relatives, and friends, and they will put some of you to death.[17]You will be hated by everyone because of my name.[18]But not a hair from your head will perish.[19]In your endurance you will gain your lives.

[20]"When you see Jerusalem surrounded by armies, then recognize that its desolation is near.[21]Then let those in Judea flee to the mountains, let those who are in the city leave it, and those who are out in the country must not enter the city.[22]For these are days of vengeance, so that all the things that are written will be fulfilled.
[23]Woe to those who are pregnant and to those who are nursing in those days! For there will be great distress upon the land, and wrath to this people.[24]They will fall by the edge of the sword, and they will be led captive into all the nations, and Jerusalem will be trampled by the Gentiles until the times of the Gentiles are fulfilled.

[25]"There will be signs in the sun, in the moon, and in the stars, and on the earth. The nations will be in distress, anxious because of the roar of the sea and waves.[26]There will be men fainting from fear and from expectation of the things which are coming upon the world. For the powers of the heavens will be shaken.
[27]Then they will see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory.[28]But when these things begin to happen, stand up and lift up your heads, because your redemption is coming near."

[29]Jesus told them a parable, "Look at the fig tree, and all the trees.[30]When they sprout buds, you see for yourselves and know that summer is already near.[31]So also, when you see these things happening, recognize that the kingdom of God is near.
[32]Truly I say to you, this generation will not pass away until all these things take place.[33]Heaven and earth will pass away, but my words will never pass away.

[34]"But pay attention to yourselves, so that your hearts are not burdened with excessive drinking and drunkenness and the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

worries of life, and that day does not close on you suddenly[35]like a trap. For it will come upon everyone living on the face of the whole earth.
[36]But be alert at all times, praying that you may be strong enough to escape all these things that will take place, and to stand before the Son of Man."

[37]So during the days he was teaching in the temple, and at night he went out and stayed on the mountain that is called Olives.[38]All of the people came early in the morning to hear him in the temple.

Luke 21

21:1-4

What were mites?
[21:2]
Mites were a type of coin. They were tiny, copper coins that had very little value (see: Mark 12:42). In ancient times, a person would earn about 100 mites in a day.
See: Denarius
Why did Jesus say the widow gave more than other people?
[21:3]
Jesus said the widow gave more than other people. She did not give as much money as other people. However, Jesus said this because she gave everything she had. However, the rich only gave a small part of what they had.

21:5-38

Why did Jesus say, “not one stone will be left on another”?
[21:6]
Jesus said “not one stone will be left on another.” This was a metaphor. Jesus was speaking about the Romans destroying the temple and many of the walls in Jerusalem. This happened about forty years after Jesus died.
See: Metaphor; Temple
What were the things which were about to happen?
[21:7]
Certain things were about to happen. Scholars think the disciples were asking when the temple would be destroyed.
See: Matthew 24:3
See: Disciple; Temple
Why did Jesus say, “the end will not happen immediately”?
[21:9]
Jesus said, “the end will not happen immediately”. Scholars think Jesus was speaking about the Romans destroying the temple in Jerusalem, but he was also thinking about when he returns.
See: Temple; Jesus' Return to Earth
What are the “terrifying events” and the “great signs from heaven”?
[21:11]
Jesus spoke about “terrifying events” and “great signs from heaven.” Scholars think Jesus was speaking about things that happen in the sky. People have never seen these things before and it caused them to fear greatly. Perhaps they will affect the whole universe. They think Jesus was speaking about comets and meteors, such as have never been seen before.
See: Sign; Heaven
Why did Jesus say, “they will lay their hands on you”?
[21:12]
Jesus told the disciples “they will lay their hands on you.” He wanted them to know that some of them will be arrested, imprisoned, and tortured.
See: Disciple; Laying on of Hands ; Persecute (Persecution).
How will Jesus give “words and wisdom” to the disciples?
[21:15]
When Jesus told the disciples he would give them “words and wisdom,” he wanted them to know that the Holy Spirit would help the disciples know how to live in a way that honors God.
See: Disciple; Holy Spirit; Reveal (Revelation)
What did it mean to be “given over”?
[21:16]
Someone who is “given over” or “delivered up” is betrayed. People help the leaders to arrest them so they can be punished.
See: Punish (Punishment); Persecute (Persecution)
Why did Jesus say, “not a hair of your head will perish”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[21:18]
Jesus said, “not a hair of your head will perish.” Some scholars think Jesus wanted the disciples to know that people could not harm the disciples without God giving them permission to do this. However, more scholars think Jesus was speaking about God protecting the disciples. They will live forever with God in heaven forever. God will not punish them, even if people punish them on earth.
See: Disciple; Punish (Punishment); Heaven; Eternal Life
Why did Jesus say, “In your endurance you will gain your lives”?
[21:19]
Jesus said, “In your endurance you will gain your lives” or “souls”. Scholars think Jesus wanted people to keep trusting in God when they were persecuted.
See: Persecute (Persecution); Soul
Why did Jesus say woe to those who are pregnant or nursing in those days?
[21:23]
Jesus said, “woe”(οὐαί/g3759) to those who are pregnant or nursing in those days. The things Jesus spoke were going to happen suddenly. This will make it more difficult for a pregnant or nursing mother.
See: Woe; Last Days
What was “the times of the Gentiles”?
[21:24]
The words “time of the Gentiles” refer to a certain period of time when the Gentiles will do something.” Some scholars think it is a certain period of time when God will allow the Gentiles to destroy Jerusalem. Other scholars believe it is a certain period of time when Gentiles will be saved (see: Romans 11:25).
See: Gentile; Save (Salvation, Saved from Sins)
What were the signs in the sun, moon, and the stars?
[21:25]
Jesus spoke about the signs in the sun, moon, and the stars. Scholars think Jesus was speaking about changes in the sun, moon, and stars (see: Matthew 24:29; Mark 13:24). These things looked different than they have always looked.
See: Isaiah 34:4; Joel 2:30-31
See: Sign; Last Days
What was a parable?
[21:29]
See: Parable
What was a fig tree?
[21:29]
See: Luke 13:6
What was meant by the words, “the kingdom of God is near”?
[21:31]
Jesus said that the kingdom of God is near. Some scholars think Jesus was saying that the “kingdom of God” would begin soon. Other scholars think Jesus was saying the “kingdom of God” had already begun because God began ruling Christians in some way that he did not before.
See: Kingdom of God
What was “this generation”?
[21:32]
Jesus spoke about this “generation.”

Some scholars think a future generation will see Jesus return.

Some scholars think the generation was the generation who saw Jesus and the temple in Jerusalem destroyed about forty years after Jesus died.
Some scholars think Jesus was speaking about the Jewish people. There will still be Jews when Jesus returns.
Some scholars think Jesus was speaking about evil people. There will always be evil people until Jesus returns (see: Luke 11:29-32, 50-51).

See: Generation; Jesus' Return to Earth; Temple
Why did Jesus command people to be alert and pray at all times?
[21:36]
Jesus wanted people to be alert and pray at all times. Scholars think that Jesus wanted Christians to be ready for him to return at any moment. That is, they must not become tired of waiting and then start to sin again.
See: Pray (Prayer); Sin
Who is the “Son of Man”?
[21:36]
See: Son of Man

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 21:1

gifts

"gifts of money"

the treasury

The "treasury" means the boxes in the temple courtyard where people put money as a gift to God. Alternate translation: "the temple treasury" or "the collection box at the temple"

Luke 21:2

two mites

"two small coins" or "two tiny copper coins" or "two pennies." These were the least valuable of the coins people used then.

Luke 21:3

Truly I say to you

This means that what Jesus was about to say was very important.

I say to you

Jesus was talking to his disciples.

this poor widow put in more than all of them

God considers her gift, a small amount of money, more significant than the large amounts of money the men gave. Alternate translation: "the small gift of this widow is more valuable than the larger gifts of the rich men"

Luke 21:4

gave gifts out of their abundance

"have a lot of money but only gave a small portion of it"

out of her poverty

"who has very little money"

Luke 21:5

offerings

"things people had given to God"

Luke 21:6

these things that you see

This refers to the beautiful temple and its decorations.

the days will come when

"there will be a time when" or "someday"

not one stone will be left on another which will not be torn down

"every stone will be removed from its place and torn down" or "not one stone will be left on another. Enemies will tear down every stone." The temple was made of stones, but enemies would come and destroy it.

Luke 21:7

they asked him

"the disciples asked Jesus" or "Jesus's disciples asked him"

these things

This refers to what Jesus has just said about enemies destroying the temple.

Luke 21:8

that you are not deceived

"that you do not believe lies" or "that no one deceives you"

many will come in my name

"many will come claiming to be me" or "many will come claiming to have my authority"

I am he

"I am the Christ" or "I am the Messiah"

Do not go after them

"Do not believe them" or "Do not become their disciples"

Luke 21:9

wars and riots

Here "wars" probably refers to fighting between countries, and "riots" probably refers to people fighting against their own leaders or against others in their country. Alternate translation: "wars and rebellions" or "wars and revolutions"

do not be terrified

"do not let these things terrify you" or "do not be afraid"

the end will not happen immediately

"the end will not happen immediately after those things happen" or "the end will not happen immediately after the wars and riots"

the end

Possible meanings are "the end of the age" or "the end of the world"

Luke 21:10

Nation will rise against nation

"The people of one nation will attack the people of another nation" or "The people of some nations will attack the people of other nations"

Nation

This refers to ethnic groups of people rather than to countries.

and kingdom against kingdom

"and the people of one kingdom will attack the people of another kingdom"" or "and the people of some kingdoms will attack the people of other kingdoms"

Luke 21:11

and in various places famines and plagues

"and there will be famines and plagues in many places" or "and there will be times of hunger and diseases in different places"

terrifying events

"events that terrify people" or "events that cause people to be very afraid"

Luke 21:12

they will lay their hands on you

"people will arrest you"

delivering you over to the synagogues

"giving you over to the leaders of the synagogues"

because of my name

"because of me" or "because you follow me"

Luke 21:13

for your testimony

"for you to tell them your testimony about me" or "for you to witness about me"

Luke 21:14

resolve in your hearts

"make up your mind" or "decide firmly"

not to prepare your defense ahead of time

"not to figure out ahead of time what you will say in order to defend yourself against their accusations"

Luke 21:15

I will give you words and wisdom

"I will give you wise words" or "I will tell you what wise things to say"

contradict

show to be false

Luke 21:16

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

you will be given over also by parents, brothers, relatives, and friends
"even your parents, brothers, relatives, and friends will give you over to the authorities"
they will put some of you to death
"they will kill some of you." Possible meanings are "the authorities will kill some of you" or "those who deliver you up will kill some of you." The first meaning is more likely.
Luke 21:17
You will be hated by everyone
"Everyone will hate you"
because of my name
"my name" here refers to Jesus. Alternate translation: "because of me" or "because you follow me"
Luke 21:18
But not a hair from your head will perish
Jesus speaks of one of the smallest parts of a person. He is emphasizing that the whole person will not perish. Jesus had already said that some of them would be put to death, so some understand this to mean that they would not be harmed spiritually. Alternate translation: "But even every hair on your head will be safe" or "But these things cannot really harm you"
Luke 21:19
In your endurance
"By holding firm." This can be stated in the opposite way. Alternate translation: "If you do not quit"
you will gain your lives
"you will save yourselves"
Luke 21:20
Jerusalem surrounded by armies
"armies surrounding Jerusalem"
that its desolation is near
"that Jerusalem will soon be destroyed" or "that they will soon destroy it"
Luke 21:21
flee
run away from danger
in the country
This refers to the rural areas outside Jerusalem. Alternate translation: "outside the city"
Luke 21:22
these are days of vengeance
"these are days of punishment" or "this will be the time when God will punish this city"
all the things that are written will be fulfilled
"all the things that the prophets wrote in the scriptures will happen"
Luke 21:23
to those who are nursing
"to mothers who are nursing their babies"
there will be great distress upon the land
Possible meanings are "the people of the land will be suffer terribly" or "there will be terrible disasters in the land."
and wrath to this people
"and there will be wrath to the people at that time" or "and this people will experience God's anger" or "and God will be very angry and will punish this people"
Luke 21:24
They will fall by the edge of the sword
"They will be killed by the edge of the sword" or "Enemy soldiers will kill them"
they will be led captive into all the nations
"their enemies will capture them and take them to many other countries"
Jerusalem will be trampled by the Gentiles
Jesus speaks about what will happen to Jerusalem as if the people of other nations will walk on it and crush it down with their feet. Possible meanings are the Gentile nations will conquer Jerusalem and occupy it or the Gentile nations will destroy the city of Jerusalem.
until the times of the Gentiles are fulfilled
"until the period of the Gentiles ends"
Luke 21:25
The nations will be in distress
"The people of the nations will be deeply troubled"
anxious because of the roar of the sea and waves
"and the loud noise of the sea and its rough movements will frighten them." This seems to refer to unusual storms or disasters involving the seas.
Luke 21:26
the things which are coming upon the world
"the things that will happen in the world" or "the things that will happen to the world"
the powers of the heavens will be shaken
Possible meanings are "God will shake the sun, moon, and stars so they will not move in their normal ways" or "God will trouble the powerful spirits in the heavens." The first is recommended.
Luke 21:27
the Son of Man coming
Jesus is referring to himself. Alternate translation: "me, the Son Man, coming"
with power and great glory
Here "power" probably refers to his authority to judge the world. Here "glory" may refer to a bright light. God sometimes shows his greatness with a very bright light. Alternate translation: "powerfully and gloriously" or "and he will be powerful and very glorious"
Luke 21:28
stand up
Sometimes when people are afraid, they crouch down in order to avoid being seen or hurt. When they are no longer afraid, they get up. Alternate translation: "stand up with confidence"
lift up your heads
"look up"
because your redemption is coming near
"because your salvation is coming near" or "because God will soon redeem you" or "because God will soon rescue you"
Luke 21:30
When they sprout buds
"When new leaves start to grow"
summer is already near
"summer is about to start" or "the dry, hot season is about to start" or "the first figs will become ripe soon"
Luke 21:31
So also, when you see these things happening

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The words "these things" refer to the events that Jesus spoke about in 21:25-26.

the kingdom of God is near

"God will soon establish his kingdom"or "God will soon rule as king"

Luke 21:32

this generation

Possible meanings are the generation that will see the first of the signs Jesus speaks of or the generation Jesus is speaking to. The first is more likely.

will not pass away until

"will still be alive when"

Luke 21:33

Heaven and earth will pass away

"Heaven and earth will cease to exist." The word "heaven" here refers to the sky and the universe beyond it.

my words will never pass away

"my words will never cease to exist" or "my words will never fail." Jesus uses "words" here to refer to everything he says.

will never pass away

"will remain forever"

Luke 21:34

so that your hearts are not burdened

The "heart" here refers to the mind and thoughts of the person. Alternate translation: "so that you are not burdened"

are not burdened with excessive drinking and drunkenness

"are not distracted by excessive drinking and drunkenness" or "are not busy with drinking too much wine and becoming drunk"

the worries of life

"the things you worry about as you live every day"

that day does not close on you suddenly

"that day does not happen when you are not expecting it" or "that day does not surprise you"

that day

"the day when the Son of Man comes"

Luke 21:35

like a trap

"as when a trap closes suddenly on an animal"

it will come upon everyone

"it will affect everyone" or "the events of that day will affect everyone"

on the face of the whole earth

"on the surface of the whole earth" or "on the entire earth"

Luke 21:36

be alert

"be watchful" or "be aware of what is happening"

strong enough to escape all these things

Possible meanings are "strong enough to endure these things" or "able to avoid these things."

these things that will take place

"these things that will happen." Jesus has just told them about terrible things that will happen, such as persecution, war, and captivity.

to stand before the Son of Man

"to stand with confidence before the Son of Man." This probably refers to when the Son of Man judges everyone. A person who is not ready will be afraid of the Son of Man and will not stand with confidence.

Luke 21:37

during the days he was teaching

"during the daytime Jesus would teach" or "he would teach each day"

in the temple

"at the temple" or "in the temple courtyard"

at night he went out

"at night he would go out of the city"

Luke 21:38

came early in the morning

"would come early each morning"

to hear him in the temple

"to hear him teach in the temple courtyard"

---

22 [1]Now the Festival of Unleavened Bread was approaching, which is called the Passover.[2]The chief priests and the scribes were seeking how they could put Jesus to death, for they were afraid of the people.

[3]Then Satan entered into Judas, the one called Iscariot, who was one of the twelve.[4]Judas went to the chief priests and captains and discussed with them how he would betray Jesus to them.
[5]They were glad and agreed to give him money.[6]He consented and looked for an opportunity to give him over to them away from the crowd.

[7]Then came the day of unleavened bread, on which the Passover lamb had to be sacrificed.[8]So Jesus sent Peter and John, saying, "Go and prepare for us the Passover meal, so that we may eat it."
[9]They said to him, "Where do you want us to make preparations?"

[10]He answered them, "Look, when you have entered the city, a man bearing a pitcher of water will meet you. Follow him into the house that he goes into.[11]Then say to the master of the house, 'The Teacher says to you, "Where is the guest room, where I will eat the Passover with my disciples?"'
[12]He will show you a large furnished upper room. Make the preparations there."[13]So they went, and found everything as he had said to them. Then they prepared the Passover meal.

[14]When the hour came, he sat down with the apostles.[15]Then he said to them, "I have greatly desired to eat this Passover with you before I suffer.[16]For I say to you, I will not eat it again until it is fulfilled in the kingdom of God."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]Then Jesus took a cup, and when he had given thanks, he said, "Take this, and share it among yourselves.[18]For I say to you, I will not drink of the fruit of the vine again until the kingdom of God comes."
[19]Then he took bread, and when he had given thanks, he broke it, and gave to them, saying, "This is my body, which is given for you. Do this in remembrance of me."[20]He took the cup in the same way after supper, saying, "This cup is the new covenant in my blood, which is poured out for you.
[21]But pay attention. The hand of the one who betrays me is with me at the table.[22]For the Son of Man indeed goes as it has been determined. But woe to that man through whom he is betrayed!"[23]They began to discuss among themselves which one of them it might be who would do this.

[24]Then there arose also a quarrel among them about which of them was considered to be greatest.[25]He said to them, "The kings of the Gentiles are lords over them, and the ones who have authority over them are called doers of good deeds.
[26]But it must not be like this with you. Instead, let the greatest among you become like the youngest and the one who leads like the one who serves.[27]For who is greater, the one who sits at the table, or the one who serves? Is it not the one who sits at the table? Yet I am among you as one who serves.
[28]But you are the ones who have continued with me in my trials.[29]I set you over a kingdom, even as my Father has set me over a kingdom,[30]that you may eat and drink at my table in my kingdom, and you will sit on thrones judging the twelve tribes of Israel.

[31]"Simon, Simon, be aware, Satan asked to have you, that he might sift you as wheat.[32]But I have prayed for you, that your faith may not fail. After you have turned back again, strengthen your brothers."

[33]Peter said to him, "Lord, I am ready to go with you both to prison and to death."
[34]Jesus replied, "I tell you, Peter, the rooster will not crow this day before you deny three times that you know me."

[35]Then Jesus said to them, "When I sent you out without a purse, a bag of provisions, or sandals, did you lack anything?"They answered, "Nothing."

[36]Then he said to them, "But now, the one who has a purse, let him take it, and likewise a bag of provisions. The one who does not have a sword should sell his cloak and buy one.
[37]For I say to you, what is written about me must be fulfilled, 'He was counted with the lawless ones.' For what is predicted about me is being fulfilled."
[38]Then they said, "Lord, look! Here are two swords."He said to them, "It is enough."

[39]Jesus went, as he often did, to the Mount of Olives, and the disciples followed him.[40]When they arrived, he said to them, "Pray that you do not enter into temptation."
[41]He went away from them about a stone's throw, and he knelt down and prayed,[42]saying, "Father, if you are willing, remove this cup from me. Nevertheless not my will, but yours be done."
[43]Then an angel from heaven appeared to him, strengthening him.[44]Being in agony, he prayed more earnestly, and his sweat became like great drops of blood falling down upon the ground.
[45]When he rose up from his prayer, he came to the disciples and found them sleeping because of their sorrow[46]and asked them, "Why are you sleeping? Rise and pray, that you may not enter into temptation."

[47]While he was still speaking, behold, a crowd appeared, with Judas, one of the twelve, leading them. He came near to Jesus to kiss him,[48]but Jesus said to him, "Judas, are you betraying the Son of Man with a kiss?"

[49]When those who were around Jesus saw what was happening, they said, "Lord, should we strike with the sword?"[50]Then one of them struck the servant of the high priest, and cut off his right ear.
[51]Jesus said, "That is enough!" He touched his ear, and healed him.
[52]Jesus said to the chief priests, to the captains of the temple, and to elders who came against him, "Do you come out as against a robber, with swords and clubs?[53]When I was daily with you in the temple, you did not lay your hands on me. But this is your hour, and the authority of darkness."

[54]Seizing him, they led him away and brought him into the high priest's house. But Peter followed from a distance.[55]After they had kindled a fire in the middle of the courtyard and had sat down together, Peter sat in the midst of them.
[56]A certain female servant saw him as he sat in the light of the fire and looked straight at him and said, "This man also was with him."
[57]But Peter denied it, saying, "Woman, I do not know him."
[58]After a little while someone else saw him, and said, "You are also one of them."But Peter said, "Man, I am not."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[59]After about an hour another man insisted and said, "Truly this man also was with him, for he is a Galilean."
[60]But Peter said, "Man, I do not know what you are saying." Immediately, while he was speaking, a rooster crowed.
[61]Turning, the Lord looked at Peter, and Peter remembered the word of the Lord, when he said to him, "Before a rooster crows today you will deny me three times."[62]Peter went outside and wept bitterly.

[63]Then the men holding Jesus in custody mocked and beat him.[64]They put a cover over him and asked him, saying, "Prophesy! Who is the one who hit you?"[65]They spoke many other things against Jesus, blaspheming him.

[66]As soon as it was day, the elders of the people gathered together, both chief priests and scribes. They led him into the Council[67]and said, "If you are the Christ, tell us."But he said to them, "If I tell you, you will not believe,

[68]and if I ask you, you will not answer.
[69]But from now on, the Son of Man will be seated at the right hand of the power of God."
[70]They all said, "Then you are the Son of God?"Jesus said to them, "You say that I am."

[71]They said, "Why do we still need a witness? For we ourselves have heard from his own mouth."

Luke 22

22:1-6

What was the “festival of Unleavened Bread”?
[22:1]
See: Festival of Unleavened Bread; Passover
Why did the chief priests and the scribes discuss “how” to put Jesus to death?
[22:2]
The chief priests and scribes wanted to kill Jesus. Scholars think the chief priests and the scribes were talking about how to kill Jesus. They wanted to kill him in a way that was not against the law. They wanted to find something Jesus did that would make the Roman government kill him.
See: High Priest; Scribe
Why were the Jewish leaders afraid of the people?
[22:2]
The Jewish leaders were afraid of the people. Some scholars think the Jewish leaders were afraid of the people because the people might be angry if they arrested Jesus for the wrong reasons. Perhaps the people would riot and cause great trouble. A riot would make the Romans angry (see: Acts 19:40).
Advice to translators: A riot is when a large group of people get angry and they destroy things.
How did Satan enter into Judas Iscariot?
[22:3]
Satan entered into Judas. That is, Satan began to control Judas’ thoughts and Judas began to obey Satan. Satan wanted Judas to betray Jesus (see: John 6:70-71; 13:2,27).
See: Satan (The Devil)

22:7-13

Why did the Jews have the Passover lamb?
[22:7]
The Jews had the Passover lamb because it reminded them of when they left Egypt. At this time, they killed a lamb and painted its blood onto the two side doorposts and the tops of the door frames of the houses (see: Exodus 12:5-7). God saw the blood on the door and he passed over the house with the blood on the door and did not kill the firstborn in the house (see: Exodus 12:12-13).
See: Passover; Lamb of God; Blood; Firstborn (Birthright)
Why did Jesus tell the disciples to look for a man bearing a pitcher of water?
[22:10]
In ancient Israel, only the women carried pitchers of water. Scholars think that when Jesus wanted his disciples to look for a man carrying a pitcher of water because there would only be one man carrying a pitcher of water. Then they would know who they must follow.

22:14-23

How will the Passover be fulfilled in the kingdom of God?
[22:16]
The Passover will be fulfilled in the kingdom of God. At that time, people will not sin and things will not die. Scholars think there will be a great feast and Christians will celebrate and be with Jesus forever. This is sometimes called the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wedding feast of the Lamb.
See: Passover; Kingdom of God; Fulfill (Fulfillment); Sin; Lamb of God
What did Jesus mean when he said, “This is my body, which is given for you”?
[22:19]
Jesus said, “This is my body, which is given for you.” He was speaking about dying so that people could be at peace with God.
See: Lord's Supper
Why did Jesus say, “This cup is the new covenant in my blood”?
[22:20]
See: Lord's Supper; New Covenant; Blood
How was the betrayal of Jesus “determined”?
[22{22]
God “determined”(ὁρίζω/g3724) that Judas would betray Jesus (see: Acts 2:23). That is, God knew that this would happen. However, Jesus said the person who betrayed him will answer to God. That is, even though God knew Jesus would be betrayed, God would punish Judas.
See: Foreknow (Foreknowledge); Predestine (Predestination); Punish (Punishment); Elect (Election); Will of God

22:24-30

Why did Jesus say, “let the one who is the greatest among you become like the youngest”?
[22:26]
In ancient times, the younger people typically served those who were older. They thought the older people were greater in some way and people should honor them. Jesus did not want his disciples to live as if they were greater than other people, rather he wanted them to serve other people.
When will Jesus give the disciples a kingdom?
[22:29]
Jesus will give his disciples a kingdom. That is, they will rule something. Some scholars say Jesus will give the disciples a kingdom after he returns to the earth. Fewer scholars think say Jesus gave them a kingdom when he said this. Jesus was a servant during his time on earth, so the disciples must also lead other people by serving them.
See: Disciple; Jesus' Return to Earth
How will the disciples judge the twelve tribes of Israel?
[22:30]
The disciples will judge the twelve tribes of Israel. Some scholars say the disciples will judge the twelve tribes of Israel for accepting or rejecting the gospel. Other scholars say the disciples will rule the twelve tribes of Israel some day. Perhaps this will happen after Jesus returns to the earth.
See: Tribes of Israel; Gospel; Jesus' Return to Earth

22:31-34

Why did Jesus say “Simon, Simon”?
[22:31]
Jesus said “Simon, Simon” because he wanted Simon to listen closely to what Jesus was going to tell him. Perhaps Jesus addressed Peter as “Simon” to remind him that he needed help because he was about to be tested.
See: Test
Why did Jesus say, “that he might sift you as wheat”?
[22:31]
Jesus told Simon that Satan wanted to “sift” him as wheat is sifted. This was a metaphor. Sifting was the violent, shaking action taken to separate grain. It was separated into something people wanted and something people did not want. Jesus was telling Simon that Satan wanted him not to trust in Jesus.
See: Satan (The Devil); Metaphor; Faith (Believe in)
Why did Jesus say “the rooster will not crow this day” before Simon denied him three times?
[22:34]
In ancient Israel, the Jewish day started at sundown, that is, in the evening. The rooster generally crows just before sunrise. Jesus wanted Simon to know that he would deny him three times sometime during the night before the sunrise.

22:35-38

Why did Jesus tell the disciples to buy swords?
[22:36]
Jesus told his disciples to buy swords.

Some scholars think Jesus was warning his disciples that they may need to defend themselves. Traveling on the roads was often dangerous.

Some scholars think Jesus used a metaphor when he spoke about swords. That is, he was warning the disciples that they

were going to be persecuted or people were going to try to hurt them.

See: Disciple; Metaphor; Persecute (Persecution)

22:39-46

Where was the Mount of Olives?
[22:39]
See Map: Mount of Olives
What did it mean to “enter into temptation”?
[22:40]
When someone entered into temptation, they sinned when they were tempted. Jesus had already told the disciples that Satan will tempt them.
See: Tempt (Temptation); Satan (The Devil)
Why did Jesus say to God the Father, “If you are willing, remove this cup from me”?
[22:42]
Jesus asked God the Father to remove the cup from him if God the Father was willing to do this. The cup was a symbol. Jesus was speaking about the suffering he was about to endure. That is, Jesus was about to be tortured and then killed. Jesus was praying that God would rescue him from the suffering. However, he would do this if it was what God the Father wanted him to do.
See: God the Father; Will of God; Symbol
How did the angel from heaven strengthen Jesus?
[22:43]
The angel from heaven strengthened Jesus. Scholars think the angel helped Jesus to endure the pain he was having.
See: Angel; Heaven
Why did Luke say that Jesus’ “sweat became like great drops of blood”?
[22:44]
Luke said that Jesus’ “sweat became like great drops of blood”. Some scholars think Luke was saying that Jesus was sweating so much that sweat fell to the ground just as blood does when someone is bleeding. Other scholars think Luke was saying that Jesus’ sweat blood.
Why did Jesus say the disciples were “sleeping because of their sorrow”?
[22:45]
Jesus said the disciples were sleeping because they were sad. Some scholars think the disciples were exhausted because of the great “sorrow”(λύπη/g3077) they experienced being with Jesus that day. Other scholars say it was because they saw their Jesus in much pain.

22:47-53

Why did Jesus ask Judas if he was “betraying the Son of Man with a kiss”?
[22:48]
In ancient Israel, friends often greeted one another with a kiss of some kind. Some scholars think Jesus was sad that Judas was betraying him when he kissed Jesus. That is, Judas told people who Jesus was when he kissed Jesus. Judas was, in fact, handing Jesus over to his enemies, that is, to those who would crucify him.
See: Son of Man
What was the “authority of darkness”?
[22:53]
In the Bible, the “authority of darkness” was a symbol of Satan and every evil thing that served him. Jesus wanted people to know that the people who came out at night to arrest him were following Satan.
See: Light and Darkness (Metaphor); Satan (The Devil)

22:54-62

Why did the crowd take Jesus to the high priest?
[22:54]
The crowd took Jesus to the high priest. They wanted Jesus to answer the Jewish leaders who accused him of doing and saying evil things. The high priest could decide if Jesus was guilty of anything against the Law of Moses.
See: High Priest; Law of Moses
Why did Jesus appear before Pilate and Herod?
Jesus appeared before Pilate because Rome controlled Israel (see: Matthew 27: 11-26; John 18:28-40). The Jewish leaders were not able to kill Jesus without getting permission from the Roman government. However, Pilate did not find Jesus guilty of any crime worthy of death. Pilate sent Jesus to Herod because Jesus was from Galilee. Herod ruled over Galilee. The Romans gave him permission to do this.
See: King Herod; Rome (Roman Empire, Caesar)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See Map: Galilee

22:63-65

Why did the guards mock and beat Jesus?

[22:63]

The guards mocked and beat Jesus. They insulted him while they were striking him with their fists. The Romans often hit people they arrested. Isaiah prophesied that the Messiah would sufferer in many ways (see: Isaiah 53).

See: Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ)

22:66-71

Who were the elders?

[22:66]

See: Elder

Why did the Jewish leaders ask Jesus if he was the “Christ”?

[22:67]

The Jewish leaders asked Jesus if he was the “Christ” because they did not believe he was the Messiah. They believed that if Jesus said that he was the Messiah, they could charge him with blasphemy. Then they would kill Jesus.

See: Messiah (Christ); Blaspheme (Blasphemy)

What was the “right hand of the power of God”?

[22:69]

In ancient times, when someone was seated at the “right hand” of the king, he was in the highest place of honor. Jesus wanted the Jewish leaders to know that he would soon be given the highest honor possible.

Why did Jesus answer the religious leaders’ question by saying, “You say that I am”?

[22:70]

Jesus said, “You say that I am”. Scholars think Jesus was saying, “I am the Son of God just as your question is asking”.

See: Son of God; Yahweh (I am)

Luke 22:1

Now

This word is used here to introduce a new event.

the Festival of Unleavened Bread

"the festival when they ate unleavened bread" or "the festival when they ate bread that did not have yeast"

was approaching

"was about to begin"

Luke 22:2

were seeking how

"were looking for an opportunity" or "were thinking of ways in which"

they could put Jesus to death

The priests and scribes did not have the authority to kill Jesus, but they hoped to get others to kill him. Alternate translation: "they could get the government to kill Jesus"

Luke 22:3

Satan entered into Judas, the one called Iscariot

What happened might have been similar to demon possession, but Judas was apparently able to control his own actions. Alternate translation: "Satan took control of Judas, the one called Iscariot"

Luke 22:4

captains

"officers of the temple guards"

how he would betray Jesus to them

"how he would help them arrest Jesus"

Luke 22:6

He consented

"Judas agreed"

Luke 22:7

the day of unleavened bread

"the day of bread without yeast." This was the day the Jews would take all bread made with yeast out of their homes. Then they would celebrate the Festival of Unleavened Bread for seven days.

the Passover lamb had to be sacrificed

Each family or group of people would kill a lamb and eat it together. Alternate translation: "people had to kill a lamb for their Passover meal"

Luke 22:8

prepare

This is a general word meaning "make ready." Jesus was not necessarily telling Peter and John to do all the cooking.

so that we may eat it

Jesus was including Peter and John when he said "we." Peter and John would be part of the group of the disciples that would eat the meal.

Luke 22:9

to make preparations

"to make preparations for the meal" or "to prepare the meal"

Luke 22:10

Look

"Listen" or "Pay attention"

a man bearing a pitcher of water will meet you

"you will see a man carrying a pitcher of water." He would probably be carrying the jar on his shoulder.

Follow him into the house

"Follow him, and go into the house"

Luke 22:11

The Teacher says to you, "Where is the guest room, where I ... with my disciples?"

The quote beginning with "Where is the guest room" is a direct quote of what Jesus, the teacher, wants to say to the master of his house. Alternate translation: "The Teacher

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

asks where the guest room is in which he ... with his disciples" or "The Teacher says to show us the guest room where he ... with us and the rest of his disciples."
The Teacher
This refers to Jesus.
eat the Passover
"eat the Passover meal"
Luke 22:12
Connecting Statement:
Jesus continues giving instructions to Peter and John.
He will show you
"The owner of the house will show you"
upper room
"room upstairs"
Luke 22:13
So they went
"So Peter and John went"
Luke 22:14
When the hour came
"When it was time to eat the meal"
he sat down
"Jesus sat down"
Luke 22:16
until it is fulfilled
Possible meanings are "until God completes the purpose of the Passover Festival" or "until what the Passover represents happens"
Luke 22:17
when he had given thanks
"when he had given thanks to God"
share it among yourselves
"share the wine in this cup among yourselves" or "each of you drink some of the wine from this cup"
Luke 22:18
I will not drink of the fruit of the vine
"I will not drink wine." Grapes grow on grapevines. People make wine from fermented grape juice.
until the kingdom of God comes
"until God establishes his kingdom" or "until God rules in his kingdom"
Luke 22:19
he broke it
"he ripped it" or "he tore it." The bread did not have yeast in it, so it was flat.
This is my body
Possible meanings are "This bread is my body" and "This bread represents my body."
my body, which is given for you
"my body, which I give for you"
Luke 22:20
This cup
"The wine in this cup" or "This cup of wine"
the new covenant in my blood, which is poured out for you
Here "blood, which is poured out" represents death. Jesus's death establishes the new covenant that God makes with his people. Alternate translation: "the new covenant that God will put into effect because I shed my blood for you"
Luke 22:21
The hand of the one who betrays me
"The person who betrays me" or "The man who is ready to betray me"
Luke 22:22
For the Son of Man indeed goes
"For, indeed, the Son of Man will die"
the Son of Man indeed goes
Jesus is speaking about himself in the third person. Alternate translation: "I, the Son of Man, indeed go"
as it has been determined
"as God has determined" or "as God has planned"
But woe to that man through whom he is betrayed
"But woe to the man who betrays the Son of Man" or "But how terrible it will be for that man who betrays the Son of Man"
Luke 22:24
Then there arose also a quarrel among them
"Then the apostles began to argue among themselves"
was considered to be greatest
"was the most important" or "the people thought was most important"
Luke 22:25
are lords over them
"rule forcefully over the Gentiles"
are called
The ordinary people probably did not think that those rulers did good to them. Alternate translation: "like to be called" or "call themselves"
Luke 22:26
it must not be like this with you
"you must not act like that"
and the one who leads like the one who serves
"and let the one who leads become like the one who serves"
the one who serves
"a servant"
Luke 22:27
For who is greater ... serves?
"For who is more important ... serves?" Jesus uses this question to encourage his disciples to think. Alternate translation: "I want you to think about who is greater ... serves."
the one who sits at the table
"the one who is dining" or "the one who eats at the table"
Is it not the one who sits at the table?
"Of course the one who sits at the table is more important than the servant!"
Yet I am among you as one who serves
"But I am with you like a servant"
Luke 22:28
who have continued with me in my trials
"who have stayed with me as I have struggled"
Luke 22:29
I set you over a kingdom, even as my Father has set me over a kingdom
"Just as my Father has given a kingdom to me, I give a kingdom to you" or "Just as my Father has given me authority to rule as king, I give you authority to rule as kings"
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

human father.
Luke 22:30
you will sit on thrones
Kings sit on thrones. Sitting on a throne is a symbol of ruling. Alternate translation: "you will work as kings" or "you will rule as kings"
Luke 22:31
Simon, Simon
Jesus said his name twice to show that what he was about to say to him was very important.
to have you, that he might sift you
The word "you" refers to all of the apostles.
that he might sift you as wheat
This means that Satan wanted to test the disciples to find something wrong. Alternate translation: "that he might test you like someone who passes grain through a sieve"
Luke 22:32
But I have prayed for you that your faith
The word "you" and "your" in this veres refer specifically to Simon.
that your faith may not fail
"that you will continue to have faith" or "that you will continue to trust me"
After you have turned back again
"After you start believing in me again" or "After you start serving me again"
strengthen your brothers
"encourage your brothers to be strong in their faith" or "help your brothers believe in me"
your brothers
"your fellow believers" or "the other disciples"
Luke 22:34
the rooster will not crow this day before you deny three times that you know me
"you will deny three times that you know me before the rooster crows this day"
rooster
a bird that calls out loudly before the sun comes up
this day
The Jewish day begins at sunset. Jesus was speaking after the sun had set. The rooster would crow just before morning. The morning was part of "this day." Alternate translation: "tonight" or "in the morning"
Luke 22:35
Jesus said to them, "When I sent you ... did you lack anything?" They answered, "Nothing."
The word "you" refers to the apostles. Jesus uses a question so that they would remember how God provided what they needed in the past.
a purse
A purse is a bag for holding money. Here the word is used to refer to money.
a bag of provisions
"a travelers' bag" or "a bag of food"
Nothing
"We did not lack anything" or "We had everything we needed"
Luke 22:36
and likewise a bag of provisions
"and let him also take a bag of provisions" or "and also a bag of provisions"
The one who does not have a sword should sell his cloak
"If anyone does not have a sword, he should sell his cloak"
cloak
"coat" or "outer garment"
Luke 22:37
what is written about me
"what a prophet wrote about me in the scriptures"
must be fulfilled
"must happen" or "God will cause to happen"
He was counted with the lawless ones
Here Jesus is quoting the scriptures. "People counted him as a member of the group of lawless men"
the lawless ones
"those who break the law" or "the criminals"
For what is predicted about me is being fulfilled
"For what the prophet predicted about me is about to happen"
Luke 22:38
It is enough
Possible meanings are "We have enough swords" or "Do not talk anymore about swords"
Luke 22:39
General Information:
Jesus goes to the Mount of Olives to pray.
Luke 22:40
that you do not enter into temptation
"that you are not tempted" or "that nothing tempts you and causes you to sin"
Luke 22:41
about a stone's throw
"about the distance that someone can throw a stone" or "a short distance"
Luke 22:42
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
remove this cup from me
Jesus refers to what he will soon experience as if it were a cup of bitter liquid that he would have to drink. Alternate translation: "allow me to not drink from this cup" or "allow me to not experience what is about to happen"
Nevertheless not my will, but yours be done
"But do what is according to your will rather than what is according to my will"
Luke 22:44
Being in agony, he prayed more earnestly
"He was suffering greatly, and so he prayed more intensely"
his sweat became like great drops of blood falling down upon the ground
"his sweat was falling to the ground like large drops of blood"
Luke 22:45
When he rose up from his prayer, he
"When Jesus got up after praying, he" or "After praying, Jesus got up and he"
found them sleeping because of their sorrow

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"saw that they were sleeping because they were tired from their sadness"
Luke 22:47
behold, a crowd appeared
The word "behold" alerts us to an important event.
leading them
"leading them to Jesus"
to kiss him
"to greet him with a kiss" or "to greet him by kissing him." When men greeted other men who were family or friends, they would kiss them on one cheek or both cheeks. If your readers would find it embarrassing to say that a man would kiss another man, you could translate it in a more general way: "to give him a friendly greeting."
Luke 22:48
are you betraying the Son of Man with a kiss?
Jesus uses a question to rebuke Judas for betraying him with a kiss. Normally a kiss is a sign of love. Alternate translation: "it is a kiss you are using to betray the Son of Man!"
the Son of Man with a kiss
Jesus uses this term to refer to himself. Alternate translation: "me, the Son of Man, with a kiss"
Luke 22:49
those who were around Jesus
This refers to Jesus's disciples.
what was happening
This refers to the priests and soldiers coming to arrest Jesus.
should we strike with the sword
"should we fight against them with swords"
Luke 22:50
one of them struck the servant of the high priest
"one of the disciples struck the servant of the high priest with a sword"
Luke 22:51
That is enough
"Do not do any more of that"
touched his ear
"touched the servant where his ear had been cut off"
Luke 22:52
Do you come out as against a robber, with swords and clubs?
"Do you come out with swords and clubs because you think I am a robber?" or "You know that I am not a robber, yet you come out to me bringing swords and clubs."
Luke 22:53
in the temple
"in the temple courts" or "at the temple"
you did not lay your hands on me
"you did not arrest me"
this is your hour
"this is your time to do what you want"
and the authority of darkness
"Darkness" represents evil. Alternate translation: "and darkness has authority" or "and darkness reigns"
Luke 22:54
led him away
"led Jesus away from the garden"
Luke 22:55
they had kindled a fire
"some people had made a fire." The fire was to keep the people warm during the cool night. Alternate translation: "some people started a fire to keep warm"
the middle of the courtyard
This was the courtyard at the high priest's house. It had walls around it, but no roof.
in the midst of them
"together with them"
Luke 22:56
This man also was with him
The woman was telling the people about Peter being with Jesus. She probably did not know Peter's name.
Luke 22:57
But Peter denied it
"But Peter said that it was not true"
Woman, I do not know him
Peter did not know the woman's name. He was not insulting her by calling her "woman." If people would think he was insulting her, you could use a culturally acceptable way for a man to address a woman he does not know, or you could leave out the word.
Luke 22:58
You are also one of them
"You are also one of those who were with Jesus"
Man, I am not
Peter did not know the man's name. He was not insulting him by calling him "Man." If people would think he was insulting him, you could use a culturally acceptable way for a man to address a man he does not know, or you could leave out the word.
Luke 22:59
insisted and said
"said insistently" or "said loudly"
Truly this man
Here "this man" refers to Peter. The speaker probably did not know Peter's name.
he is a Galilean
The man could probably tell Peter was from Galilee from the way he spoke.
Luke 22:60
I do not know what you are saying
"I do not know what you are talking about." This expression means that Peter completely disagrees with the man. Alternate translation: "what you said is not true at all"
Luke 22:61
Turning, the Lord looked at Peter
"The Lord turned and looked at Peter"
the word of the Lord
"what the Lord had said"
deny me three times
"deny three times that you know me"
Luke 22:62
Peter went outside
"Peter went out of the courtyard"
Luke 22:64
They put a cover over him
"They covered his eyes so that he could not see"
Prophesy! Who is the one who hit you?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The guards believed that a prophet would know who hit him even if he could not see. But they did not believe that Jesus was a real prophet. Alternate translation: "Prove that you are a prophet. Tell us who hit you!" or "Hey prophet, who hit you?"

Luke 22:66

As soon as it was day

"At dawn"

They led him into the Council

"The elders had Jesus brought before the Council" or "They led Jesus into the Council meeting"

Luke 22:68

if I ask you, you will not answer

This was a way for Jesus to rebuke them without giving them a reason to convict him. These words, along with "If I tell you, you will not believe" (verse 67), show that Jesus did not believe that the council really wanted to know the truth.

Luke 22:69

will be seated at the right hand of the power of God

Sitting at the right hand of God is symbolic of having great honor and authority from God. Alternate translation: "will be seated in the place of honor beside the power of God"

the power of God

"the all-powerful God." Here "power" refers to God's supreme authority.

Luke 22:70

Then you are the Son of God?

"So when you said that, did you mean that you are the Son of God?"

Son of God

It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

You say that I am

"Yes, it is just like you say"

Luke 22:71

Why do we still need a witness?

"We have no further need for witnesses!"

have heard from his own mouth

"have heard him say it"

---

23 [1]The whole company of them rose up and brought Jesus before Pilate.[2]They began to accuse him, saying, "We found this man misleading our nation, forbidding to give tribute to Caesar, and saying that he himself is Christ, a king."

[3]Pilate asked him, saying, "Are you the King of the Jews?"Jesus answered him and said, "You say so."

[4]Pilate said to the chief priests and the multitudes, "I find no guilt in this man."
[5]But they were insisting, saying, "He stirs up the people, teaching throughout all Judea, beginning from Galilee even to this place."
[6]So when Pilate heard this, he asked whether the man was a Galilean.[7]When he learned that he was under Herod's authority, he sent Jesus to Herod, who himself also was at Jerusalem in those days.

[8]When Herod saw Jesus, he was very glad, because he had wanted to see him for a long time. He had heard about him and he hoped to see some sign done by him.[9]Herod questioned Jesus in many words, but Jesus answered him nothing.[10]The chief priests and the scribes stood, vigorously accusing him.
[11]Herod with his soldiers showed Jesus contempt and they mocked him. Then they dressed him in splendid clothes and sent him back to Pilate.[12]For Herod and Pilate had become friends with each other that very day, for before this they had been enemies with each other.

[13]Pilate then called together the chief priests and the rulers and the crowd of people[14]and said to them, "You brought to me this man like a man who is misleading the people. And see, I, having questioned him before you, find no guilt in this man concerning those things of which you accuse him.
[15]No, nor does Herod, for he sent him back to us, and see, nothing worthy of death has been done by him.[16]I will therefore punish him and release him."[17] [1]
[18]But they cried out all together, saying, "Away with this man, and release to us Barabbas!"[19]Barabbas was a man who had been put into prison for a certain rebellion in the city and for murder.
[20]Pilate addressed them again, desiring to release Jesus.[21]But they shouted, saying, "Crucify him, crucify him."[22]He said to them a third time, "Why, what evil has this man done? I have found no guilt deserving death in him. Therefore after punishing him, I will release him."
[23]But they were insistent with loud voices, demanding for him to be crucified. Their voices convinced Pilate.[24]So Pilate decided to grant their demand.[25]He released the one they asked for who had been put in prison for rebellion and murder. But he delivered up Jesus to their will.

[26]As they led him away, they seized one Simon of Cyrene, coming from the country, and they laid the cross on him to carry, following Jesus.

[27]A great crowd of the people, and of women who grieved and mourned for him, were following him.[28]But turning to them, Jesus said, "Daughters of Jerusalem, do not weep for me, but weep for yourselves and for your children.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]For see, the days are coming in which they will say, 'Blessed are the barren and the wombs that did not bear, and the breasts that did not nurse.'
[30] Then they will begin to say to the mountains,
'Fall on us,' and to the hills, 'Cover us.'

[31]For if they do these things while the tree is green, what will happen when it is dry?"

[32]Other men, two criminals, were led away with him to be put to death.

[33]When they came to the place that is called "The Skull," there they crucified him and the criminals—one on his right and one on his left.[34]Jesus said, "Father, forgive them, for they do not know what they are doing." Then they cast lots, dividing up his garments.

[35]The people stood watching while the rulers also were mocking him, saying, "He saved others. Let him save himself, if he is the Christ of God, the chosen one."

[36]The soldiers also ridiculed him, approaching him, offering him vinegar,[37]and saying, "If you are the King of the Jews, save yourself."[38]There was also a sign over him, "This is the King of the Jews."

[39]One of the criminals who was hanging there insulted him by saying, "Are you not the Christ? Save yourself and us."
[40]But the other rebuked him, saying, "Do you not fear God, since you are under the same sentence of condemnation?[41]We indeed are here justly, for we are receiving what we deserve for our deeds. But this man did nothing wrong."
[42]Then he said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom."
[43]Jesus said to him, "Truly I say to you, today you will be with me in paradise."

[44]It was now about the sixth hour, and darkness came over the whole land until the ninth hour[45]as the sun turned dark. Then the curtain of the temple was split in two.
[46]Crying with a loud voice, Jesus said, "Father, into your hands I commit my spirit." Having said this, he died.
[47]When the centurion saw what was done, he glorified God, saying, "Surely this was a righteous man."
[48]When all the multitudes who came together to witness this sight saw the things that were done, they returned beating their breasts.[49]But all those who knew him, and the women who followed him from Galilee, stood at a distance, watching these things.

[50]Behold, there was a man named Joseph, who was a member of the Council. He was a good and righteous man.[51]This man had not agreed with their plan and action. He was from Arimathea, a city of the Jews, and he was looking for the kingdom of God.
[52]This man, approaching Pilate, asked for the body of Jesus.[53]He took it down, wrapped it in fine linen, and placed it in a tomb that was cut in stone, where no one had ever been laid.
[54]It was the Day of the Preparation, and the Sabbath was about to begin.[55]The women who had come with Jesus out of Galilee followed and saw the tomb and how his body was laid.[56]They returned and prepared spices and ointments.Then on the Sabbath they rested according to the commandment.

---

[1]The best ancient copies do not have Luke 23:17, Now Pilate was obligated to release to the Jews one prisoner at the feast .

Luke 23

23:1-7

Who was Pilate?
[23:1]
Pilate was the Roman ruler of Judah. While he was in Jerusalem for the holiday, his home was at Caesarea.
See Map: Jerusalem; Caesarea
Why did the religious leaders take Jesus to Pilate?
[23:1]
The Jewish leaders took Jesus to Pilate. This was because they needed the Roman ruler’s permission to kill someone.
What did the leaders mean when they accused Jesus of perverting the nation?
[23:2]
The leaders accused Jesus of perverting the nation. Some scholars think they believed Jesus caused people to fight against their Roman rulers. Other scholars think these leaders believed Jesus caused the Jewish people to riot and fight against the Jewish leaders.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who was Herod Antipas?
[23:7]
See: King Herod
Why was Jesus taken to Herod?
[23:7]
Jesus was taken to Herod. Some scholars think Pilate sent Jesus to Herod so Herod would have something to report to Pilate about Jesus. Other scholars think Herod asked to meet Jesus so Pilate sent Jesus to Herod. Other scholars think Pilate sent Jesus to Herod so that Herod could determine whether the things said about Jesus were true.
See: King Herod

23:8-12

Why did Jesus not answer Herod's questions?
[23:9]
Jesus did not answer Herod's questions. Some scholars think this was because he knew that he was going to die. He knew that he needed to die so that people could be at peace with God. Other scholars think Jesus did not answer Herod's questions because he knew Herod wanted to do something evil.
Advice to Translators: Jesus did not answer Herod's questions. This does not mean that Jesus was guilty.
See: King Herod; Atone (Atonement)
Why did the soldiers dress Jesus in elegant clothes?
[23:11]
The soldiers dressed Jesus in the type of robe that only kings wore. They did this to mock Jesus. They did not think he was a king. They wanted other people to think this also.
See: Irony

23:13-24

Did Luke write the words in verse 17?
[23:17]
Some ancient copies of Luke have the words in verse 17. More and older ancient copies of Luke do not have these words. Scholars do not think Luke wrote these words. However, Matthew and Mark wrote these words (see: Matthew 27:15; Mark 15:6).
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
Who was Barabbas?
[23:18]
Barabbas was a criminal who was in prison. Luke said that Barabbas had been involved with a rebellion. Scholars think he was also a violent person who fought against the Roman empire. They think the Jewish people asked for Barabbas to be freed because Barabbas was a hero to some of them. He was a hero because he tried to free Israel from Roman rule.
See: Rebel (Rebellion)

23:26-31

Where was Cyrene?
[23:26]
See Map: Cyrene
How did soldiers make Simon carry Jesus' cross?
[23:26]
The soldiers grabbed Simon from the crowd and forced him to carry Jesus' cross. Some scholars think the soldiers had Simon carry one piece of the cross while Jesus carried the other piece. Other scholars think Simon was made to carry one piece and the other piece was at the place where Jesus was going to be crucified. Other scholars think Simon carried one end of the cross while Jesus carried the other end.
See: Cross; Crucify (Crucifixion)
Who were the "daughters of Jerusalem"?
[23:28]
The "daughters of Jerusalem" were the women living in Jerusalem.
Why did Jesus tell the women not to weep for him?
[23:28]
Jesus told the women not to weep for him because God wanted Jesus to suffer and die. This was God's will. However, they needed to weep because the people of Jerusalem would soon experience great suffering. Scholars think Jesus was speaking about when the Romans destroyed Jerusalem and the temple. This happened about forty years after Jesus died.
See: Will of God; Temple
Why will people "say to the mountains, 'fall on us' and the hills, 'cover us'"?
[23:30]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke wrote about people speaking to the mountains and hills. This was a metaphor. Scholars think that they were going to greatly suffer and because of this they would want to die quickly.
See: Metaphor
Why did Jesus talk about a green tree and a dry tree?
[23:31]
Jesus talked about a green tree and a dry tree because he warned the Jewish people they will suffer. The green tree was a metaphor for Jesus. When Jesus talked about the green tree, he wanted people to know that he was going to greatly suffer, but he did not do anything wrong. When Jesus talked about the the dry tree, he was speaking about people who did the wrong things. These people will suffer more than Jesus.
See: Metaphor

23:32-38

Why was the place they took Jesus to called “The Skull”?
[23:33]
Scholars think the place they took Jesus was called “the skull” because it was a hill that looked like a skull. Other scholars think the place was called the skull because the Romans had executed many people there. It was not because there were human skulls lying on the ground.
What was crucifixion?
[23:33]
See: Crucify (Crucifixion)
What did it mean to “cast lots”?
[23:34]
See: Cast Lots
Why did the soldiers offer Jesus vinegar to drink?
[23:36]
Scholars think different things about why the soldiers offered Jesus vinegar to drink.

Some scholars think this was to fulfill a prophecy in the Old Testament (see: Psalm 69:21). The soldiers did something evil.
Some scholars think that offering Jesus vinegar to drink was an act of compassion because the drink was thought to satisfy thirst better than water.
Some scholars think the soldiers offered Jesus vinegar to drink in order to mock him. That is, only the common people drank vinegar, or sour wine. A king would never be offered vinegar or sour wine to drink.

See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Old Testament (Law and Prophets)
Why did they put a sign over Jesus?
[23:38]
Scholars think the soldiers put a sign over Jesus so people would know why he was crucified. Some scholars say Pilate wanted to mock Jesus with the sign. Other scholars think Pilate wanted to mock the Jewish leaders because they put their own king to death.
See: John 19:19-22
See: Crucify (Crucifixion)

23:39-43

Why did the criminal ask Jesus to remember him?
[23:42]
The criminal asked Jesus to remember him because the criminal wanted to enter the kingdom of God. That is, he wanted Jesus to remember him when he returned to rule as the Messiah.
See: Kingdom of God; Messiah (Christ)
What was “paradise”?
[23:43]
“Paradise” is another name for “heaven.”
See: Heaven

23:44-49

What was the sixth hour?
[23:44]
The sixth hour was midday. The ancient Jews divided a day into twelve parts. The hours varied in length according to the time of the year so that midday was always the sixth hour. It was about noon.
What did it mean that the sun’s light failed?
[23:44]
Luke wrote about the sun’s light fading. Some scholars think God used a strong wind that caused large amounts of dust to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

blow up and block the light of the sun. Other scholars think God used a miracle to blocked the light of the sun.
See: Miracle
What was the curtain of the temple?
[23:45]
Scholars think the curtain of the temple was an inner curtain that separated the Holy Place from the Most Holy Place. It was very thick. Nothing could tear this curtain except God.
See: Temple; Holy Place; Most Holy Place (Holy of Holies)
Why was the curtain of the temple split in two?
[23:45]
Scholars think different things about why the curtain of the temple split in two.

Some scholars think this happened so people would know that God who tore the curtain.

Some scholars think this was a metaphor. When Jesus died, people could now go to God without needing a priest.
Some scholars think this was a metaphor. God stopped living in the temple in some way.
Some scholars think this was a warning of the coming destruction of the temple.

See: Temple; Metaphor
What did it mean that Jesus committed his spirit to God the Father?
[23:46]
When Jesus said that he committed his spirit to God the Father, it meant that he completely trusted God.
See: Psalm 31:5
See: Spirit (Spiritual); God the Father
Why did the people beat their breasts when they left?
[23:48]
Scholars think different things about why the people beat their breasts when they left.

They were greatly saddened because of the way Jesus died.

They felt guilt because Jesus died and they beat their breasts as a sign of repentance because of their part in his death.
They knew something terrible happened because darkness came.

See: Sign; Repent (Repentance)

23:50-56

Who was Joseph?
[23:50]
This Joseph was a Jewish leader. Joseph was a popular name in ancient Israel.
Where was Arimathea?
[23:51]
See Map: Arimathea
What did it mean that Joseph was looking for the kingdom of God?
[23:51]
Joseph was looking for the kingdom of God. He was expecting the coming of the kingdom of God. Some scholars think Joseph may have believed that Jesus was the Messiah.
See: Kingdom of God; Messiah (Christ)
What was the Day of Preparation?
[23:54]
The Day of Preparation was the time to prepare for the Sabbath. It began on Thursday evening and lasted until Friday evening. People cleaned houses, bought supplies, and cooked food so that they did no work on the Sabbath.
See: Sabbath
Why did the women prepare spices and ointments?
[23:56]
The women prepared spices and ointments to put on the body of Jesus. The spices and ointments helped to hide the smell of a decaying body. It was also a sign of honor to anoint a body with spices and ointments, and was thought to preserve the body.
See: Sign; Anoint (Anointing)

Luke 23:1

The whole company of them

"All of the Jewish leaders" or "All the members of the Council"

rose up

This means that they began to act decisively.

before Pilate

"to Pilate" or "to be judged by Pilate"

Luke 23:2

misleading our nation

"causing our people to do things that are not right" or "causing trouble by telling lies to our people"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

forbidding to give tribute to Caesar
"telling them not to pay taxes to the emperor"
Luke 23:3
You say so
Possible meanings are 1) Jesus indicates that he is the King of the Jews. Alternate translation: "It is as you said" or 2) Jesus refuses to answer. Alternate translation: "You yourself have said so"
Luke 23:4
multitudes
large groups of people
I find no guilt in this man
"I do not find this man guilty of anything"
Luke 23:5
stirs up the people
"causes trouble among the people"
all Judea, beginning from Galilee even to this place
"all Judea. He began causing trouble in Galilee and now is causing trouble here"
Luke 23:6
heard this
"heard that Jesus began his teaching in Galilee"
he asked whether the man was a Galilean
"he asked if Jesus was from Galilee"
Luke 23:7
he was under Herod's authority
"Jesus was under the authority of Herod, the ruler of Galilee"
Luke 23:8
to see some sign done by him
"to see Jesus do some kind of sign"
sign
a miracle that would show that Jesus was more than a mere man
Luke 23:9
Herod questioned Jesus in many words
"Herod asked Jesus a lot of questions"
answered him nothing
"did not reply" or "did not give Herod an answer"
Luke 23:10
vigorously accusing him
They were showing great anger and using strong words and accusing him of many things.
Luke 23:11
dressed him in splendid clothes
"put beautiful clothes on him." They did this to mock Jesus and make fun of him.
Luke 23:14
like a man who
"saying that he"
is misleading the people
"is urging the people to act badly" or "is trying to get the people to rebel"
I, having questioned him before you,
"I have questioned him in your presence and I" or "I have questioned him with you here as witnesses, and I"
find no guilt in this man
"do not think that he is guilty"
Luke 23:15
No, nor does Herod
"Nor does Herod find guilt in this man" or "Herod also does not think that this man is guilty"
nor does Herod, for he sent him back to us
"nor does Herod. We know this because Herod sent him back to us." The word "us" refers to Pilate, the priests, and the scribes, but not those who were listening to Pilate.
nothing worthy of death has been done by him
"he has not done anything to deserve a death sentence"
Luke 23:16
I will therefore punish him and release him
"So I will punish him and then set him free"
Luke 23:18
they cried out all together
"the people in the crowd shouted"
Away with this man, and release to us Barabbas"
"Take this man away! Set Barabbas free for us"
Luke 23:19
who had been put into prison
"who was in prison" or "whom the Romans had put in prison"
for a certain rebellion in the city and for murder
"because he and others in the city had rebelled against the government and committed murder" or "because he was involved in a rebellion in the city and murder"
Luke 23:20
addressed them again
"spoke to them again" or "spoke again to the religious rulers and the crowd"
desiring to release Jesus
"because he wanted to set Jesus free"
Luke 23:22
Why, what evil has this man done?
"But what crime has this man committed?"
Luke 23:23
they were insistent with loud voices
"the crowd insisted and shouted"
for him to be crucified
"that Pilate have his soldiers crucify Jesus"
Their voices convinced Pilate
"Their shouting convinced Pilate"or "They kept shouting until they convinced Pilate"
Luke 23:24
to grant their demand
"to do what the crowd demanded"
Luke 23:25
he delivered up Jesus to their will
"he surrendered Jesus to what they wanted" or "he handed Jesus over so that what they wanted would happen to him"
Luke 23:26
As they led him away
"While the soldiers led Jesus away from where Pilate was"
they seized
The Roman soldiers had the authority to make people carry their loads. Do not translate this in a way that indicates that Simon was arrested for doing anything wrong.
one Simon of Cyrene, coming from the country
"a man named Simon, from the city of Cyrene, who was coming into Jerusalem from the countryside"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they laid the cross on him to carry, following Jesus
"they put the cross on his shoulders for him to carry and follow behind Jesus"
Luke 23:27
A great crowd
"A large crowd"
mourned for him
"mourned for Jesus"
were following him
This simply means they were walking along behind Jesus. It does not mean that they were all his disciples.
Luke 23:28
Daughters of Jerusalem
The "daughters" of a city are the women of the city. Alternate translation: "You women of Jerusalem"
Luke 23:29
the days are coming in which they will say
"there will soon be a time when people will say"
the barren
"the barren women" or "the women who could not have children"
the wombs that did not bear ... the breasts that did not nurse
These clauses more fully describe "the barren." Alternate translation: "the women who have never given birth to children or nursed babies"
Luke 23:30
Then they will begin to say
"In those days people will begin to say"
and to the hills
"and they will say to the hills"
Luke 23:31
For if they do these things while the tree is green, what will happen when it is dry?
Dry trees burn more quickly than green trees. Jesus uses this question to help the crowd understand that others would suffer even worse than he was suffering. Alternate translation: "Since they do these things while the tree is green, you can be sure that it will be worse when the tree is dry."
Luke 23:32
Other men, two criminals, were led away with him to be put to death
"The soldiers led away with Jesus two criminals to execute them also." Luke called the other two men criminals, but he did not call Jesus a criminal because Jesus was innocent.
Luke 23:34
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
for they do not know what they are doing
"because they do not understand what they are doing." The Roman soldiers did not understand that they were crucifying the Son of God.
they cast lots
The soldiers participated in a type of gambling. Alternate translation: "they tossed stones" or "they threw dice"
cast lots, dividing up his garments
"cast lots to decide who among them would take home each piece of Jesus's clothing"
Luke 23:35
Let him save himself
"He should be able to save himself." They said this to mock Jesus. They did not believe he could save himself.
the chosen one
"the one that God has chosen"
Luke 23:36
offering him vinegar
"offering Jesus vinegar to drink." Vinegar is a cheap drink that common people drink. The soldiers were mocking Jesus by giving a cheap drink to someone who claims to be a king.
Luke 23:38
a sign over him
"a notice above him on which was written." This was a notice attached to the top of the cross.
Luke 23:39
Are you not the Christ? Save yourself
The criminal uses a question to mock Jesus. Alternate translation: "You claim to be the Christ. So save yourself" or "If you really are the Christ, save yourself"
Luke 23:40
the other rebuked him
"the other criminal rebuked him"
Do you not fear God, since you are under the same sentence of condemnation?
The criminal uses a question to scold the other criminal. Alternate translation: "You should fear God, because you are under the same sentence of condemnation."
you are under the same sentence of condemnation
"the government has condemned you to be punished in the same way"
Luke 23:41
We indeed ... for we ... we deserve
These usages of "we" refer only to the two criminals. They do not refer to Jesus or the other people.
We indeed are here justly
"Truly we deserve this punishment"
Luke 23:42
remember me
"think about me and treat me well"
when you come into your kingdom
To "come into" one's kingdom means to begin to rule. Alternate translation: "when you begin to rule as king"
Luke 23:43
Truly I say to you, today
"Truly" adds emphasis to what Jesus is saying. Alternate translation: "I want you to know that today"
paradise
This is the place that righteous people go to when they die. Alternate translation: "the place where the righteous people live" or "the place where people live well"
Luke 23:44
about the sixth hour ... until the ninth hour
"about noon ... until 3 p.m." This reflects the custom at the time of counting hours beginning with daybreak at 6 a.m.
darkness came over the whole land
"the entire land became dark"
Luke 23:45

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

as the sun turned dark

This does not refer to sundown. Rather, the light of the sun became dark during the middle of the day.

the curtain of the temple was split in two

"the curtain that was hanging inside the temple tore into two pieces." This was the thick curtain that separated the most holy place from the rest of the temple.

Luke 23:46

Crying with a loud voice, Jesus said

"When that happened, Jesus shouted loudly, saying"

into your hands I commit my spirit

"The phrase "into your hands" refers to God's care. Alternate translation: "I entrust my spirit to your care"

Having said this

"After Jesus said this"

Luke 23:47

the centurion

This was a Roman officer who was in charge of the other Roman soldiers. He supervised the crucifixion.

what was done

"what happened"

Luke 23:48

all the multitudes

"all the crowd"

to witness this sight

"to see this event" or "to observe what was happening"

they returned beating their breasts

Beating one's breast is a symbol of sorrow and regret. Alternate translation: "they returned to their homes, beating their chests in sorrow"

Luke 23:50

Behold, there was a man named Joseph

The word "behold" alerts us to a new person in the story. Alternate translation: "Now there was a man whose name was Joseph"

the Council

"the Jewish Council"

Luke 23:51

he was looking for the kingdom of God

he was waiting for the kingdom of God

Luke 23:52

This man, approaching Pilate, asked for the body of Jesus

"This man went to Pilate and asked for the body of Jesus"

Luke 23:53

He took it down

"Joseph took Jesus's body down from the cross"

wrapped it in fine linen

"wrapped the body in a fine linen cloth." This was the normal burial custom at that time.

a tomb that was cut in stone

"a tomb which someone had cut out of a rock cliff"

where no one had ever been laid

This can be translated as a new sentence. Alternate translation: "No one had ever put a body in that tomb before"

Luke 23:54

the Day of the Preparation

"the day for getting ready for the Sabbath"

Luke 23:55

who had come with Jesus out of Galilee

"who had come with Jesus from the region of Galilee"

followed and saw the tomb and how his body was laid

"followed Joseph and saw the tomb and how he laid Jesus's body inside it"

Luke 23:56

prepared spices and ointments

"prepared spices and ointments for Jesus's body"

they rested according to the commandment

"they did no work as the Jewish law required." They did not put the spice on his body yet because they were not allowed to work on the Sabbath.

---

24 [1]Very early on the first day of the week, they came to the tomb, bringing the spices which they had prepared.[2]They found the stone rolled away from the tomb.[3]They entered in, but did not find the body of the Lord Jesus.
[4]It happened that, while they were confused about this, suddenly, two men stood by them in bright shining garments.[5]As the women were terrified and bowed down their faces to the earth, they said to the women, "Why do you seek the living among the dead?
[6]He is not here, but has been raised! Remember how he spoke to you when he was still in Galilee,[7]saying that the Son of Man must be delivered up into the hands of sinful men and be crucified, and on the third day rise again."
[8]The women remembered his words[9]and returned from the tomb and told all these things to the eleven and all the rest.
[10]Now Mary Magdalene, Joanna, Mary the mother of James, and the other women with them reported these things to the apostles.
[11]But this message seemed like idle talk to the apostles, and they did not believe the women.[12]Yet Peter rose up and ran to the tomb, and, stooping and looking in, he saw the linen cloths by themselves. Peter then departed to his home, wondering what had happened.

[13]Behold, two of them were going that very day to a village named Emmaus, which was sixty stadia from Jerusalem.[14]They discussed with each other about all the things that had happened.
[15]It happened that, while they discussed and questioned together, Jesus himself approached and went with them.[16]But their eyes were prevented from recognizing him.
[17]Jesus said to them, "What are these matters you two are discussing as you walk?" They stood there looking sad.
[18]One of them, named Cleopas, answered him, "Are you the only person in Jerusalem who does not know the things which have happened there these days?"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]Jesus said to them, "What things?"They answered him, "The things concerning Jesus the Nazarene, who was a prophet, mighty in deed and word before God and all the people,

[20]and how the chief priests and our rulers delivered him up to be condemned to death and crucified him.
[21]But we hoped that he was the one who was going to redeem Israel. Yes, and what is more, it is now the third day since all these things happened.
[22]But also, some women of our company amazed us, having been at the tomb early in the morning.[23]When they did not find his body, they came, saying that they had also seen a vision of angels who said that he was alive.[24]Some men who were with us went to the tomb, and found it just as the women had said. But they did not see him."

[25]Jesus said to them, "O foolish men and slow of heart to believe in all that the prophets have spoken![26]Was it not necessary for the Christ to suffer these things, and to enter into his glory?"[27]Then beginning from Moses and through all the prophets, Jesus interpreted to them the things concerning himself in all the scriptures.

[28]As they approached the village to which they were going, Jesus acted as though he were going further.[29]But they compelled him, saying, "Stay with us, for it is toward evening and the day is almost over." So Jesus went in to stay with them.
[30]It happened that, when he had sat down with them to eat, he took the bread, blessed it, and breaking it, he gave it to them.[31]Then their eyes were opened, and they knew him, and he vanished out of their sight.[32]They said one to another, "Was not our heart burning within us, while he spoke to us on the way, while he opened to us the scriptures?"
[33]They rose up that very hour and returned to Jerusalem. They found the eleven gathered together and those who were with them,[34]saying, "The Lord is risen indeed, and has appeared to Simon."[35]So they told the things that happened on the way, and how Jesus was recognized by them in the breaking of the bread.

[36]As they spoke these things, Jesus himself stood in the midst of them, and said to them, "Peace be to you."[37]But they were terrified and filled with fear and thought that they were seeing a spirit.
[38]Jesus said to them, "Why are you troubled? Why do questions arise in your heart?[39]See my hands and my feet, that it is I myself. Touch me and see. For a spirit does not have flesh and bones, as you see me having."[40]When he had said this, he showed them his hands and his feet.
[41]They still could not believe it because of joy, and they were amazed. Jesus said to them, "Do you have anything to eat?"[42]They gave him a piece of a broiled fish,[43]and he took it and ate it before them.

[44]He said to them, "These are my words that I spoke to you when I was with you, that all that was written in the law of Moses and the Prophets and the Psalms must be fulfilled."
[45]Then he opened their minds, that they might understand the scriptures.[46]He said to them, "Thus it is written, that the Christ should suffer and rise again from the dead on the third day.[47]Repentance and forgiveness of sins should be preached in his name to all the nations, beginning from Jerusalem.
[48]You are witnesses of these things.[49]See, I am sending you what my Father promised. But remain in the city until you are clothed with power from on high."

[50]Then Jesus led them out until they were near Bethany. He lifted up his hands and blessed them.[51]It happened that, while he was blessing them, he left them and was carried up into heaven.
[52]So they worshiped him and returned to Jerusalem with great joy.[53]They were continually in the temple, blessing God.

Luke 24

24:1-12

When was the first day of the week?
[24:1]
The first day of the week was after the sabbath. The sabbath was Saturday for Jews and some Christians. The first day of the week was Sunday. The women went to the tomb likely brought the spices at sunrise on the first day of the week.
Why was there a stone?
[24:2]
The stone covered the entry point of the tomb. The stone kept grave robbers out of the tomb and it also kept animals from entering the tomb.The stone was too large for women to move.
Who were the two men?
[24:4]
Scholars think that the two men who suddenly stood by the women were angels.
See: Angel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did the angels asking the women, “Why do you seek the living among the dead”?
[24:5]
When the angels asked the women a question, they knew that Jesus was alive. Therefore, the women were not going to find Jesus in the tomb.
Who were the “sinful men” into whose hands Jesus was delivered?
[24:7]
Scholars think the “sinful men” spoke about Judas and the crowd of men he brought to arrest Jesus. Jesus himself said he was to be delivered into the hands of Gentiles (see: Luke 18:32). Gentiles were considered to be sinful people.
See: Gentile; Sin
How many days was Jesus dead and in the tomb?
[24:7]
Jesus was dead and in the tomb three days. The first day was Friday, the second day was Saturday, and the third day was Sunday. The Jewish day began and ended when the sun went down.
What was “idle talk”?
[24:11]
Scholars think that “idle talk” was talk that was impossible to believe. That is, people who heard it did not understand it.
Why did Peter run to the tomb?
[24:12]
Some scholars think Peter ran to the tomb to see if the women were telling the truth about Jesus.
See: John 20:1-10

24:13-35

Where was Emmaus?
[24:13]
See Map: Emmaus
What was a “stadia”?
[24:13]
A stadia was about 190 meters.
What did it mean that two followers of Jesus were prevented from recognizing Jesus?
[24:16]
Scholars give several reasons why the two followers of Jesus were prevented from recognizing him.

They were not expecting to see Jesus alive again.

God did something so that the two men did not know it was Jesus.
The Holy Spirit waited until the right time for them to know that it was Jesus. This was when they sat close to Jesus to eat a meal.

Who was Cleopas?
[24:18]
Scholars do not know who Cleopas was. Some scholars say Cleopas as an uncle of Jesus. He was Joseph’s brother.
What was a Nazarene?
[24:19]
A Nazarene was a person who came from or lived in a town called Nazareth.
See Map: Nazareth
What were the scriptures to which Jesus referred?
[24:27]
The scriptures to which Jesus referred were the places in the Old Testament that told about the messiah before the messiah came.
See: Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ)
What did it mean that Jesus “acted as though he were going further”?
[24:28]
Jesus “acted as though he were going further”. That is, it seemed that he was going to travel beyond the village. Scholars think Jesus would have continued on past the village if the two people had not asked him to stay with them.
How were the eyes of the two followers of Jesus opened?
[24:31]
Luke wrote that the eyes of the two people were opened. This was a metaphor. These people were able to recognize Jesus. Scholars think this happened when Jesus broke the bread and handed it to them.
See: Metaphor
What was meant by the words, “our heart burning within us”?
[24:32]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The words “our heart burning within us” was a metaphor. It meant that their hearts and minds were filled with joy, a sense of awe, hope, and excitement. It described how they felt when Jesus explained the Old Testament to them.
See: Metaphor; Old Testament (Law and Prophets)

24:36-49

Why did Jesus give the greeting “peace be to you”?
[24:36]
In ancient times, people often greeted one another by saying, “peace be to you.” This was a way people asked for blessings for someone else.
See: Bless (Blessing)
Why did Jesus say to the disciples, “See my hands and my feet”?
[24:39]
Jesus said to the disciples, “See my hands and my feet”. Scholars think Jesus wanted them to look at his hands and feet because they showed the scars of his crucifixion (see: John 20:25-27).
See: Disciple; Crucify (Crucifixion)
Why did Jesus say, “a spirit does not have flesh and bones”?
[24:39]
Some scholars think that when Jesus said a “spirit”(πνεῦμα/g4151) does not have flesh and bones, he was telling the disciples he was not a ghost. That is, a ghost does not have a real physical body.
See: Spirit (Spiritual); Disciple
What did Luke mean when he wrote, “They still could not believe it because of joy”?
[24:41]
Luke wrote, “They still could not believe.” Scholars think the disciples thought it was too good to be true, that Jesus was really alive again. This was because they were overcome with amazement.
What was meant by the words, “he opened their minds”?
[24:45]
When Jesus “opened their minds,” he caused his disciples to be able to understand all that was written in the Old Testament about the Messiah.
See: Disciple; Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ).
What was “repentance”?
[24:47]
See: Repent (Repentance)
What did it mean to preach “in his name”?
[24:47]
Some scholars think that to preach in the name of Jesus happened when Jesus gave someone permission to preach. Other scholars think that someone preached in Jesus’ name when they preached about the gospel.
See: Preach (Preacher); Gospel
What were “these things” of which the disciples were witnesses?
[24:48]
When Jesus spoke about “these things” he was referring to his suffering, death, and resurrection, all of which the disciples were witnesses.
See: Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say, “I am sending you what my Father promised”?
[24:49]
Jesus said, “I am sending you what my Father promised.” This is the promise of the Holy Spirit.
Advice to Translators: It may be more clear to state that Jesus said “I am going to send you what my Father promised”.
See: God the Father; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Filling of the Holy Spirit
What did it mean to be “clothed with power from on high”?
[24:49]
To be “clothed with power from on high” was a metaphor. God gave power to the disciples. Scholars think God did this soon after Jesus returned to heaven (see: Acts 1:8; 2:1-4).
See: Metaphor; Disciple; Heaven

24:50-53

What did it mean that Jesus “blessed” his disciples?
[24:50]
See: Bless (Blessing)
Why was Jesus carried up into heaven?
[24:51]
Jesus had completed his work and returned to heaven. Jesus said this was necessary so that the Holy Spirit could come to

people in a new way (see: John 16:7-11).
See: Heaven; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Filling of the Holy Spirit
How did the followers of Jesus “worship” Jesus?
[24:52]
Some scholars think people worshipped Jesus by bow down before him, or to lay face-down on the ground before him.
See: Worship
Why did the followers of Jesus have “great joy” after Jesus went to heaven?
[24:52]
Scholars give several reasons the followers of Jesus had “great joy”(χαρά/g5479) after Jesus went to heaven.
Jesus is Lord in heaven and he reigns over everything.
They were no longer afraid of dying because they would also go to heaven.
They had no more doubts. They knew Jesus was the Messiah.
They believed they will complete the things Jesus wanted them to do.

See: Rejoice (Joy, Joyful); Heaven; Messiah (Christ)
What did it mean that the disciples were “continually in the temple”?
[24:53]
Scholars think Luke meant that the disciples were in the temple very often, likely every day. When in the temple, they were continually worshipping God and giving him thanks.

Luke 24:1
General Information:
The women return to the tomb with spices to put on Jesus's body. The tomb was like a room that was dug out of a rock hill. There was a large stone blocking the entrance to the tomb.
Luke 24:2
They found the stone rolled away
"They saw that the stone had been rolled away" or "They saw that someone had rolled away the stone"
the stone
This was a large, cut, round stone big enough to completely block the doorway to the tomb.
Luke 24:4
General Information:
Two angels who look like men come and speak to the women.
Luke 24:5
bowed down their faces to the earth
"bowed low to the ground"
Why do you seek the living among the dead?
The men use a question to mildly rebuke the women for looking in a tomb for a living person. Alternate translation: "You are looking for a living person among dead people!" or "You should not look for a living person in a place for dead people!"
Luke 24:6
but has been raised
"but has been made alive again" or "because he has become alive again"
Luke 24:7
the Son of Man must be delivered up into the hands of sinful men and be crucified
"it was necessary that they hand the Son of Man over to sinful men who would crucify him"
third day
The Jews counted any portion of a day as a day. Therefore, the day Jesus was raised was "the third day" because it followed the day of his burial and the Sabbath day.
Luke 24:8
remembered his words
"remembered what Jesus had said"
Luke 24:9
the eleven and all the rest
"the eleven apostles and all the rest of the disciples who were with them." This is the first time Luke refers to the apostles as "the eleven." There had been twelve apostles before, but Judas left them and betrayed Jesus.
Luke 24:10
Now
This word is used here to mark a stop in the main story. In this verse and the next, Luke tells about what happened when the women spoke to the apostles.
Luke 24:11
But this message seemed like idle talk to the apostles
"But the apostles thought that what the women said was foolish talk"
Luke 24:12
Yet Peter rose up
"Rose up" means "began to act." Whether Peter was sitting or standing when he decided to act is not important. Alternate translation: "Yet Peter started out"
stooping
Peter had to bend over in order to see inside the tomb because the entrance was very low. Alternate translation: "bending himself at the waist"
the linen cloths by themselves
"only the linen cloths." This refers to the cloths that had been wrapped around Jesus's body when he was buried. Jesus was not there.
Luke 24:13
Behold
The author uses this word to mark the beginning of a new event.
two of them
"two of the disciples"
that very day
"that same day." This refers to the day when the women

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

found the tomb to be empty.
sixty stadia
"eleven kilometers." A "stadium" was 185 meters.
Luke 24:15
It happened that
This phrase is used here to mark where the action starts. It starts with Jesus approaching them.
Jesus himself
The word "himself" emphasizes the fact that the one they were talking about appeared to them.
Luke 24:16
their eyes were prevented from recognizing him
"their eyes were kept from recognizing him" or "God prevented them from recognizing Jesus"
Luke 24:18
Cleopas
This is the name of a man.
Are you the only person ... days?
Cleopas uses this question to show his surprise that this man appears not to know about the things that have happened in Jerusalem. Alternate translation: "You must be the only person ... days."
Luke 24:19
What things
"What things have happened" or "What things have taken place"
a prophet, mighty in deed and word before God and all the people
"a prophet to whom God gave power to do and teach great things before all the people"
Luke 24:20
delivered him up to be condemned to death and crucified him
"gave him over in order for the governor to sentence Jesus to death and they crucified him"
Luke 24:21
who was going to redeem Israel
"who would free the the people of Israel from our enemies"
Yes, and what is more,
This introduces another reason why they no longer believed Jesus would free Israel. Alternate translation: "And in addition to that,"
Luke 24:22
But also
This introduces another reason why the men did not understand what was happening concerning Jesus.
of our company
"in our group"
having been at the tomb
The women were the ones who were at the tomb.
Luke 24:24
But they did not see him
"But they did not see Jesus"
Luke 24:25
slow of heart to believe
Here "heart" represents the mind. Alternate translation: "your minds are slow to believe" or "you are slow to believe"
Luke 24:26
Was it not necessary ... glory?
Jesus uses a question to remind the disciples about what the prophets said. Alternate translation: "Surely you know that it was necessary ... glory."
to enter into his glory
This refers to Jesus beginning to rule and to receive honor and glory.
Luke 24:27
beginning from Moses
Moses wrote the first books of the Bible. Alternate translation: "beginning with the writings of Moses"
Jesus interpreted to them
"Jesus explained to them"
Luke 24:28
Jesus acted as though he were going further
The two men understood from his actions that he was going on to another destination. There is no indication that Jesus wanted to deceive them.
Luke 24:29
they compelled him
"they persuade him to stay with them"
Luke 24:30
It happened
This phrase is used here to mark an important event in the story. If your language has a way for doing this, you could consider using it here.
the bread
This refers to bread. It does not refer to food in general.
blessed it
"gave thanks for it" or "thanked God for it"
Luke 24:31
Then their eyes were opened
"Then they understood" or "Then they realized"
they knew him
"they recognized him." These disciples had known him before his death.
he vanished out of their sight
"he disappeared from their sight"
Luke 24:32
Was not our heart burning ... scriptures?
They use a question to emphasize how amazed they were about their encounter with Jesus. Alternate translation: "Our hearts were burning ... scriptures."
while he opened to us the scriptures
"while he explained the scriptures to us"
Luke 24:33
rose up
"got up" or "stood up"
the eleven
This refers to Jesus's apostles. Judas was no longer included with them.
Luke 24:34
saying
"and those people told the two men"
Luke 24:35
So they told
"So the two men told them"
the things that happened on the way
"what had happened while they were walking on the road"
how Jesus was recognized by them in the breaking of the bread
"how they recognized Jesus when he broke the bread"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Luke 24:36

Jesus himself

The word "himself" focuses on Jesus. The people in the room did not expect Jesus to appear.

in the midst of them

"among them"

Peace be to you

"May you have peace" or "May God give you peace!" The word "you" refers to the group of people.

Luke 24:37

terrified and filled with fear

"startled and afraid." These two phrases mean about the same thing, and are used together to emphasize their fear.

a spirit

Here it refers to the spirit of a dead person.

Luke 24:38

Why are you troubled?

Jesus uses a question to comfort them. Alternate translation: "Do not be frightened."

Why do questions arise in your heart?

Jesus uses a question to mildly rebuke them. Jesus was telling them not to doubt that he was alive. Alternate translation: "Do not let doubts come up in your minds!" or "Stop doubting!"

Luke 24:39

Touch me and see. For a spirit does not have flesh and bones, as you see me having

Jesus asks them to touch him so they can know that he is not a ghost. Alternate translation: "Touch me and know. For I have flesh and bones, but ghosts do not have them"

flesh and bones

This is a way of referring to the physical body.

Luke 24:40

his hands and his feet

Jesus's hands and feet had wounds from when he was nailed to the cross. These gave proof that he was Jesus. Alternate translation: "the wounds in his hands and his feet"

Luke 24:41

They still could not believe it because of joy

"They were so full of joy that they still could not believe it was really true"

Luke 24:43

ate it before them

"ate it in front of them." Doing this gave proof that he has a physical body and is not just a ghost.

Luke 24:44

all that was written ... Psalms must be fulfilled

"God would fulfill all that was written ... Psalms" or "God would cause all that was written ... Psalms to happen"

all that was written in the law of Moses and the Prophets and the Psalms

The words "law of Moses," "the Prophets," and "the Psalms" are parts of the Hebrew Bible. Alternate translation: "all that Moses wrote in the law, all that the prophets wrote, and all that the writers of the Psalms wrote about me"

Luke 24:45

Then he opened their minds, that they might understand the scriptures

"Then he enabled them to understand the scriptures"

Luke 24:46

Thus it is written

"This is what people long ago wrote"

Luke 24:47

Repentance and forgiveness of sins should be preached in his name to all the nations

"People must preach in Christ's name to people in all the nations that they need to repent and that they need God to forgive their sins"

in his name

His "name" here refers to his authority. Alternate translation: "by the Christ's authority"

beginning from Jerusalem

"starting in Jerusalem"

Luke 24:48

You are witnesses

"You are to tell others that what you saw of these things." The disciples had observed Jesus's life, death, and resurrection and could describe to other people what he did.

Luke 24:49

I am sending you what my Father promised

"I will give you what my Father promised to give you." God had promised to give the Holy Spirit.

my Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

until you are clothed with power from on high

"until you receive power from above" or "until you receive power from heaven"

Luke 24:50

Jesus led them out

"Jesus led the disciples outside the city"

He lifted up his hands

This was the action that priests performed when they blessed the people.

Luke 24:51

was carried up into heaven

"was taken up into heaven" or "went up into heaven"

Luke 24:53

in the temple

"at the temple" or "in the temple courtyard"

blessing God

"praising God"

Introduction to the Gospel of John

Outline of the Gospel of John

Introduction about who Jesus is (1:1-18) Jesus is baptized, and he chooses twelve disciples (1:19-51) Jesus preaches, teaches, and heals people (2-11) The seven days before Jesus's death (12-19) Mary anoints the feet of Jesus (12:1-11) Jesus rides a donkey into Jerusalem (12:12-19) Some Greek men want to see

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus (12:20-36) The Jewish leaders reject Jesus (12:37-50) Jesus teaches his disciples (13-17) Jesus is arrested and undergoes trial (18:1-19:15) Jesus is crucified and buried (19:16-42)
Jesus rises from the dead (20:1-29) John says why he wrote his gospel (20:30-31) Jesus meets with the disciples (21)

What is the Gospel of John about?

The Gospel of John is one of four books in the New Testament that describe some of the life of Jesus Christ. The authors of the gospels wrote about different aspects of who Jesus was and what he did. John said that he wrote his gospel "so that people might believe that Jesus is the Christ, the Son of the living God" (20:31).
John's Gospel is very different from the other three Gospels. John does not include some of the teachings and events that the other writers included in their gospels. Also, John wrote about some teachings and events that are not in the other gospels.
John wrote much about the signs Jesus did to prove that what Jesus said about himself was true.

Who wrote the Gospel of John?

This book does not give the name of the author. However, since early Christian times, most Christians have thought that the Apostle John was the author.

Introduction to the Gospel of John

All four gospels record many of the same things that Jesus did and said. However, John explained more about why Jesus did these things. He wanted people to understand things about God. John also wanted people to know that God came to earth as a man named Jesus.
See: Gospel; Jesus is God
Who wrote this book?
John, the disciple of Jesus, wrote this book. He did not write that he wrote this gospel. The author wrote about being with Jesus and the other disciples when John was there. The author wrote that he was someone who Jesus loved.
See: Luke 9:54; Galatians 2:9
See: Disciple; Gospel
Who did John write to?
John wrote his gospel for all people. He wrote it especially for Gentiles. John translated Jewish names into Greek. He also explained how the Jews lived, what they believed, and how they worshiped God. This helped the Gentiles to understand the things he wrote about in his gospel.
However, John also wanted the Jews to learn about Jesus and to trust in him. He wrote about the Old Testament so that Jews would understand that Jesus is the messiah. However, when John wrote his gospel, many Jews had already rejected Jesus.
John’s gospel has helped Christians understand that Jesus is God. It has also helped them to know that the Father, Son, and Holy Spirit are one God.
See: Gospel; Gentile; Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ); Jesus is God; Holy Spirit; Trinity
What did John write about in this book?
In John’s gospel, there are seven times when someone asks Jesus who he is, and he answers, “I am.” This is the name of God. God told this to Moses (see: Exodus 3). When Jesus said this, the Jews knew that Jesus said that he is God.
John also wrote more about the Holy Spirit than any other book in the Bible (see: John 14 and 16). He wanted people to know that the Holy Spirit works in new and different ways after Jesus died.
See: Yahweh (I am); Gospel; Jesus is God; Holy Spirit
Why did John write this book?
In John 20:21, John explained that he wrote his gospel in order to help people trust in Jesus. Some scholars think John wanted non-Christians to believe in Jesus and to be at peace with God. Fewer scholars think John wanted Christians to trust in Jesus more.

Outline of the Gospel of John

Introduction about who Jesus is (1:1-18) Jesus is baptized, and he chooses twelve disciples (1:19-51) Jesus preaches, teaches, and heals people (2-11) The seven days before Jesus' death (12-19) 2. Mary anoints the feet of Jesus (12:1-11) 3. Jesus rides into Jerusalem (12:12-19) 4. Some Greek men want to see Jesus (12:20-36) 5. The Jewish leaders reject Jesus (12:37-50) 6. Jesus teaches his disciples (13-17) 7. Jesus is arrested and undergoes trial (18:1-19:15) 8. Jesus is crucified and buried (19:16-42) Jesus rises from the dead (20:1-29) John says why he wrote his gospel (20:30-31) Jesus meets with the disciples (21)
See: Baptize (Baptism); Disciple; Preach (Preacher); Anoint (Anointing); Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection); Gospel

---

John

1

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1]In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.[2]This one was in the beginning with God.[3]All things were made through him, and without him there was not one thing made that has been made.
[4]In him was life, and the life was the light of men.[5]The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it.

[6]There was a man who was sent from God, whose name was John.[7]He came as a witness to testify about the light, that all might believe through him.[8]John was not the light, but came that he might testify about the light.

[9]The true light, which gives light to all men, was coming into the world.
[10]He was in the world, and the world was made through him, and the world did not know him.[11]He came to his own, and his own did not receive him.
[12]But to as many as received him, who believed in his name, he gave the right to become children of God.[13]These were not born of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

[14]The Word became flesh and lived among us. We have seen his glory, glory as of the one and only who came from the Father, full of grace and truth.[15]John testified about him and cried out, saying, "This was the one of whom I said, 'He who comes after me is greater than I am, for he was before me.'"
[16]For from his fullness we have all received grace after grace.[17]For the law was given through Moses. Grace and truth came through Jesus Christ.[18]No one has ever seen God; the only God, who is at the Father's side, he has made God known.

[19]This is the testimony of John when the Jews sent priests and Levites to him from Jerusalem to ask him, "Who are you?"[20]He confessed—he did not deny, but confessed—"I am not the Christ."[21]So they asked him, "What are you then? Are you Elijah?" He said, "I am not." They said, "Are you the prophet?" He answered, "No."
[22]Then they said to him, "Who are you, so that we may give an answer to those who sent us? What do you say about yourself?"[23]He said, "I am a voice, crying in the wilderness: 'Make the way of the Lord straight,' just as Isaiah the prophet said."

[24]Now some from the Pharisees were sent,[25]and they asked him and said to him, "Why do you baptize, then, if you are not the Christ nor Elijah nor the prophet?"
[26]John answered them, saying, "I baptize with water. But among you stands someone you do not know.[27]He is the one who comes after me, the strap of whose sandal I am not worthy to untie."[28]These things were done in Bethany on the other side of the Jordan, where John was baptizing.

[29]The next day John saw Jesus coming to him and said, "Look, there is the Lamb of God who takes away the sin of the world![30]This is the one of whom I said, 'The one who comes after me is more than me, for he was before me.'[31]I did not know him, but it was so that he could be revealed to Israel that I came baptizing with water."
[32]John testified, saying, "I saw the Spirit coming down like a dove from heaven, and it stayed upon him.[33]I did not recognize him, but he who sent me to baptize in water said to me, 'The one on whom you see the Spirit come down and remain, he is the one who will baptize with the Holy Spirit.'[34]I have both seen and testified that this is the Son of God."

[35]Again, the next day, as John was standing with two of his disciples,[36]they saw Jesus walking by, and John said, "Look, the Lamb of God!"
[37]His two disciples heard him say this and they followed Jesus.[38]Then Jesus turned and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" They replied, "Rabbi" (which is translated "Teacher"), "where are you staying?"[39]He said to them, "Come and see." Then they came and saw where he was staying; they stayed with him that day, for it was about the tenth hour.

[40]One of the two who heard John speak and then followed Jesus was Andrew, the brother of Simon Peter.[41]He first found his own brother Simon and said to him, "We have found the Messiah" (which is translated "Christ").[42]He brought him to Jesus, and Jesus looked at him and said, "You are Simon son of John. You will be called Cephas" (which is translated "Peter").

[43]The next day, when Jesus wanted to leave to go to Galilee, he found Philip and said to him, "Follow me."[44]Now Philip was from Bethsaida, the city of Andrew and Peter.[45]Philip found Nathaniel and said to him, "He of whom Moses wrote in the law, and the prophets, we have found him: Jesus son of Joseph, from Nazareth."
[46]Nathaniel said to him, "Can any good thing come out of Nazareth?" Philip said to him, "Come and see."[47]Jesus saw Nathaniel coming to him and said about him, "See, a true Israelite, in whom is no deceit!"[48]Nathaniel said to him, "How do you know me?" Jesus answered and said to him, "Before Philip called you, when you were under the fig tree, I saw you."
[49]Nathaniel replied, "Rabbi, you are the Son of God! You are the King of Israel!"[50]Jesus replied and said to him, "Because I said to you, 'I saw you underneath the fig tree,' do you believe? You will see greater things than this."[51]Then he said,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Truly, truly, I say to you, you will see the heavens opened, and the angels of God ascending and descending upon the Son of Man."

John 1 Commentary

1: 1-5

How did John use “word”?

[1:1]

John said that Jesus is the “word”(λόγος/g3056). All scholars think these first verses are about Jesus. However, John did not say Jesus’ name. When John wrote these things, people knew that the “word” was the thing that created plants, animals, and human beings. In the same way they understood “word,” John wanted his readers to understand that Jesus is this “word.” That is, Jesus holds everything in the universe together. He makes everything and give it permission to exist.

How is Jesus both with God and God himself?

John said that Jesus is both God and with God. This is because he is God. He is not partly God, but is fully or completely God. However, he is a different person from God the Father and God the Holy Spirit. God is three persons (Father, Son, and Holy Spirit), but they are only one God. That is, Jesus is different from God the Father and the Holy Spirit. John says he is “with”(μετά /g3326) God.

These verses show that Jesus is God. Jesus is God the Son, so he is fully God. John says that the “Word”(λόγος/g3056). That is, Jesus, created everything. Only God can do that.

Advice to Translators: In English, scholars talk about Jesus, the Father, and the Holy Spirit as being different “persons” of God. This is because there is not a good way to describe how Jesus, the Son of God, is different than God the Father or God the Holy Spirit. People cannot fully know how this is true. The Father, Jesus, and the Holy Spirit are not people. When scholars say they are different “persons,” they mean they are distinct even though they always want the same things, they are equal to one another, and they cannot be separated. There is only one God. God is one, he is not three different gods.The Father, Jesus, and the Holy Spirit are all one. They are all the same God, but not the same “person.” Jesus is completely God. But Jesus is not the Holy Spirit, and Jesus is not the Father. Also, the Father is completely God, but the Father is not Jesus or the Holy Spirit either. Jesus, the Father, and the Holy Spirit are not three smaller parts of one larger God. Also, God does not have three separate faces, that is, three separate sides. God also does not change into the Father, Son, and Holy Spirit at different times. God is always Father, Son, and Holy Spirit.

See: Trinity; Jesus is God

Why does John use the metaphor of light?

[1:4, 1:5]

John said Jesus is light to tell his readers three things about Jesus:

Jesus is light because he makes all Christians live forever with God. That is, they will be lit by the light of Jesus in their life. Also, Jesus’ light makes it so that people can see things. That is, Jesus causes a Christian to truly know God. Scriptures often use light as a metaphor to talk about knowing true things about God. John wanted his readers to know that Jesus’ light makes people happy.That is, when people do good things, they are in the light and they are happy. So when John says that some people are in light, he means that Jesus makes them happy. Also, John wanted his readers to know Jesus’ light makes people act more like Jesus if they stay in his light.

See: Light and Darkness (Metaphor)

Why does John use the metaphor of darkness?

[1:5]

In the same way John used the metaphor of light to talk about Jesus, John used the metaphor of darkness to talk about Satan and the things Satan does. That is, John wanted to say that Satan, people who sin and do evil, and evil things all happen because of sin.

John said darkness cannot stop the light from shining. John wanted people to know that nothing can stop Jesus from making those who believe in him live forever with God. Even Satan cannot stop him. John also wanted to say that Jesus will punish everyone who does not believe in him because they sin. They will be punished forever in hell.

Jesus is stronger than Satan and those who do not stop sinning. This is why John said that the darkness cannot stop the light from shining.

See: Light and Darkness (Metaphor); Satan (The Devil); Sin; Hell

1:6-8

Who is John?

[1:6]

These verses talk about John the Baptist. John the Baptist told people that the Messiah was coming. That is, John got people ready for the Messiah to come (See: 1:23). He got the people ready to believe in the Messiah when the Messiah came. The prophets in the Old Testament told about this Messiah coming (See: Isaiah 40:3; Malachi 3:1).

John the Baptist and the author of this Gospel are not the same person. The apostle John wrote this book. He did not call himself “John” in his book. He called himself “the one whom Jesus loved” (See: 13:23).
See: Messiah (Christ); Faith (Believe in); Prophet; Old Testament (Law and Prophets); Apostle

1: 9-13

What does it mean to be born of God?
[1:13]
Those who believe in Jesus are born of God and become part of God’s family. John calls these people children of God. Before this, people were called “children of wrath” (See: Ephesians 2:3) and “children of the devil” (John 8:4; 1 John 3:10). Believing in Jesus makes a person different than they were before. Scripture calls this a new or second birth from God. In English, this is called regeneration.
This section is a group of prophecies about the Messiah. John said that the world was going to reject Jesus. Even most of the Jews rejected him (See: Isaiah 40:3).
See: Born Again (New Life, Regeneration); Faith (Believe in); Children of God; Wrath; Satan (The Devil); Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ)

1: 14-19

How did the Word became flesh?
[1:14]
John says that the “Word”(λόγος/g3056) became “flesh”(σημαίνω/g4591). That is, Jesus became a human.
When Jesus became a human, he continued to be God. So when people saw Jesus, they saw God. He was not just a man representing God in the same way a photograph represents a person. Also, they saw a real human, not something that only looked like a human.
This is why Christians know that Jesus is both God and a human.
See: Philippians 2:5-11
See: Incarnation; Jesus is God
What does “grace upon grace” mean?
[1:16]
John said “grace upon grace.” Many scholars think that John wanted to say God sent two gifts of “grace”(χάριν/5484). First, God gave the gift of the Law of Moses. Later, he sent another gift. This second gift of grace was that he forgave the sins of those who believe in Jesus. This second gift of grace is a free gift. It showed humans who God truly is (see: 1: 14). God gave people this second gift through Jesus.
In ancient Israel, the Law of Moses showed the people of Israel their need of God’s mercy. Also, the Law taught the people of God that they needed Jesus. The second gift was still to come. In ancient Israel, the Law of Moses helped people know how to please God and live their lives. After Jesus came, God’s grace and mercy alone helped people to know how to live in a way that pleases God.
While some scholars think the new law replaced the old law, other scholars think that John wanted to say that God sent the second gift to combine it with the first gift, not to replace it. If this is what John meant, then Jesus brings to Christians the second gift in order to finish the work of the first gift. That is, the Law of Moses.
See: Grace; Law of Moses; Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin; Israel; Mercy
How did Jesus live with people who did not honor God?
[1:15]
John said Jesus “lived”(σκηνόω/g4637) with people who did not honor God. John wanted to say that when Jesus came to earth, he was where people did not think he was going to be. That is, he was with the sinners and people who did not honor God in the things that they lived.
The Old Testament says God “lived”(#g4637) with the people of Israel.
See:: Leviticus 26:11-12; Ezekiel 37:27; Zechariah 2:10-11; Revelation 21:3
Who is the one and only God?
[1:18]
Many Greek manuscripts call Jesus “the one and only God.” Not every Greek manuscript contains the same words in 1:18. Both are good ways to talk about Jesus. However, scholars think John wrote “the one and only God.” Fewer scholars think John wrote “one and only Son,” but a few English translations use these words.
John thinks that his readers will understand that “one and only” means God the Son. He helps them understand that by adding the words, “who is at the side of Father.”

1:19-23

Who were the Jews?
[1:19]
John called the Jewish religious leaders “the Jews.” For John however, “The Jews” did not mean that John spoke about all Jews. Instead, he called the religious leaders “the Jews” because they represented all of the Jews.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How is John the Baptist the prophet Elijah?
[1:21]
Jesus said that John the Baptist was the prophet Elijah who the Old Testament said was to come before the Messiah. The book of Malachi said that the prophet Elijah will return to earth immediately before the Messiah came (See: Malachi 4:5-6). Jesus told his disciples that this person was not actually be Elijah, but someone with his same prophetic power. Malachi said that he will make the way for the Messiah to come. It is for this reason that Malachi said that Elijah will come again. The Jews waited for the Messiah to come to them. But, they also thought the prophet Elijah was to come back to them from the dead before the Messiah came.
See: Matthew 11:14
See: Prophet; Messiah (Christ)

1:29-42

What are the different ways to baptize?
[1:31]
John said people are baptized in three ways:.

First, John the Baptist “baptized”(βαπτίζω/g0907) Jews. He baptized them to show that they repented for sinning. He did this to get the people ready for the Messiah. That is, ready to believe in him when he came. Second, John baptized Jesus. Jesus needed to be baptized before he began to serve and preach to the people. When John baptized Jesus, the Holy Spirit came down on Jesus. This showed that God chose him to do his work. Third, Jesus will baptize with the Holy Spirit. John said that Jesus will baptize those who believe in him with the Holy Spirit. Jesus does this to help Christians be obedient to God.
See: Baptize (Baptism); Repent (Repentance); Sin; Messiah (Christ); Holy Spirit
Why did John the Baptist call Jesus the Son of God?
[1:34]
John called Jesus the Son of God to show how God adopts all Christians into his family. That is, he makes them his sons and daughters. But, only Jesus is the “one and only or unique”(μονογενής/g3439) Son of God. Jesus is God. At the same time, he is the “one and only” or “unique”(μονογενής/g3439) Son of God (See: 1: 18).
See: Son of God; Adopt (Adoption); Children of God; Jesus is God
Why did John the Baptist call Jesus the Lamb of God?
[1:36]
See: Lamb of God

1:43-51

What did the Jews think about the town of Nazareth?
[1:46]
In ancient Israel, Nazareth was not a large town. It is not known why Nathaniel did not speak good about the town. Some scholars think Nathaniel did not like anyone who thought that the people of Nazareth did good things. Other scholars think that there was trouble between the people of Nazareth and the people of Cana. Nathaniel was from Cana. Also, it is possible that Nathaniel did not think that any great men came from a town so close to his own home. Later, people called Christians “people of Nazareth” to insult them. (See: Acts 24:5).
See Map: Nazareth
How did John show that the disciples began to believe in Jesus?
[1:49]
John said the disciples stopped what they did and followed Jesus. They did this even though they did not know very much about him. John showed later in his gospel that these men still misunderstood who Jesus really was. They began to believe in him, but not completely. It took time for them to truly know Jesus. But, they began to follow Jesus even though they did not fully understand what following him meant for them.
Why did John write that Jesus said, “Truly, truly I say to you”?
[1:51]
John said that Jesus said “‘Truly’(ἀμήν/g0281), truly I say to you” thirty-five times in this book. Jesus used the word “truly” in order to strongly express certainty, belief, or faith. When Jesus said these words, he gave courage to those who heard him. He gave them courage to believe what he was saying.
Why did Jesus call himself the Son of Man?
[1:51]
See: Son of Man

John 1:1

In the beginning
This refers to the very earliest time before God created the heavens and the earth.

the Word
This refers to Jesus. Translate as "the Word" if possible. If "Word" is feminine in your language, it could be translated as "the one who is called the Word."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 1:3
All things were made through him
"God made all things through him"
without him there was not one thing made that has been made
"God did not make anything without him" or "with him there was every thing made that has been made" or "God made with him every thing that God has made"
John 1:4
In him was life, and the life was the light of men
"He is the one who caused everything to live. And he revealed to people what is true about God"
In him
Here "him" refers to the one who is called the Word.
life
Here use a general term for "life." If you must be more specific, translate as "spiritual life."
John 1:5
The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it
"The truth is like a light shining into a dark place, and no one in the dark place could put out the light"
John 1:7
testify about the light
"show how Jesus is like the true light of God"
John 1:9
The true light
Here light represents Jesus as the one who both reveals the truth about God and is himself that truth.
John 1:10
the world did not know him
"the people did not know who he really was"
John 1:11
He came to his own, and his own did not receive him
"He came to his own fellow countrymen, and his own fellow countrymen did not accept him either"
John 1:12
believed in his name
"believed in him"
he gave the right
"he gave them the authority" or "he made it possible for them"
children of God
The word "children" is a metaphor that represents our relationship to God, which is like children to a father.
John 1:14
The Word
This refers to Jesus. Translate as "the Word" if possible. See how you translated this in John 1:1.
became flesh
"became human" or "became a human being"
the one and only who came from the Father
"the unique Son of the Father" or "the only Son of the Father"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 1:15
He who comes after me
John is speaking about Jesus. The phrase "comes after me" means that John's ministry has already started and Jesus's ministry will start later.
is greater than I am
"is more important than I am" or "has more authority than I have"
for he was before me
Jesus is greater and more important than John because he is God the Son, who has always been alive.
John 1:16
grace after grace
"blessing after blessing"
John 1:18
the only God
"the only Son, who is himself God"
the only God
"the only begotten God" or "the only begotten Son, who is himself God" or "the only Son who proceeds from God and is himself God"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 1:19
the Jews sent
"the Jewish leaders sent"
John 1:20
He confessed—he did not deny, but confessed
This means that John was telling the truth and was strongly stating that he was not the Christ. Your language may have a different way of doing this.
John 1:21
What are you then?
"What then is the case, if you are not the Messiah?" or "What then is going on?" or "What then are you doing?"
John 1:22
they said to him
"the priests and Levites said to John"
John 1:23
He said
"John said"
I am a voice, crying in the wilderness
"I am the one calling out in the wilderness"
Make the way of the Lord straight
"Prepare yourselves for the Lord's arrival the same way that people prepare the road for an important person to use"
John 1:27
who comes after me
John is speaking about Jesus. The phrase "comes after me" means that John's ministry has already started and Jesus's ministry will start later.
me, the strap of whose sandal I am not worthy to untie
"me, whom I am not worthy to serve in even the most unpleasant way" or "me. I am not even worthy to untie the strap of his sandal"
John 1:29
Lamb of God
Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

world
The word "world" refers to all the people in the world.
John 1:32
like a dove
Possible meanings: 1) the Spirit descended in the form of a dove or 2) the Spirit descended in the way a dove descends.
heaven
The word "heaven" refers to the "sky."
John 1:33
The one on whom
"The one upon whom"
he is the one who will baptize with the Holy Spirit
"he is the one who will baptize in the Holy Spirit"
John 1:34
the Son of God
Some copies of this text say "Son of God"; others say "chosen one of God."
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
John 1:35
Again, the next day
This is another day. It is the second day that John sees Jesus.
John 1:39
tenth hour
"hour 10." This phrase indicates a time in the afternoon, before dark, at which it would be too late to start traveling to another town, possibly around 4 p.m.
John 1:42
son of John
This is not John the Baptist. "John" was a very common name.
John 1:46
Nathaniel said to him
"Nathaniel said to Philip"
Can any good thing come out of Nazareth?
"No good thing can come out of Nazareth!"
John 1:47
in whom is no deceit
"a completely truthful man"
John 1:49
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
John 1:50
Because I said to you, 'I ... tree,' do you believe?
"You believe only because I said, 'I ... tree'!"
John 1:51
Truly, truly
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true.

---

2 [1]Three days later, there was a wedding in Cana of Galilee, and the mother of Jesus was there.[2]Jesus and his disciples were invited to the wedding.
[3]When the wine ran out, the mother of Jesus said to him, "They have no wine."[4]Jesus said to her, "Woman, why do you come to me? My time has not yet come."[5]His mother said to the servants, "Whatever he says to you, do it."

[6]Now there were six stone water pots there used for the Jewish ceremonial washing, each containing two to three metretes.[7]Jesus said to them, "Fill the water pots with water." So they filled them up to the brim.[8]Then he told the servants, "Take some out now and take it to the head waiter." So they did.

[9]The head waiter tasted the water that had become wine, but he did not know where it came from (but the servants who had drawn the water knew). Then he called the bridegroom[10]and said to him, "Every man serves the good wine first and then the cheaper wine when they are drunk. But you have kept the good wine until now."
[11]This first sign Jesus did in Cana of Galilee, and he revealed his glory, and his disciples believed in him.
[12]After this Jesus, his mother, his brothers, and his disciples went down to Capernaum and they stayed there for a few days.

[13]Now the Passover of the Jews was near, and Jesus went up to Jerusalem.[14]He found sellers of oxen and sheep and pigeons in the temple, and the money changers were sitting there.
[15]So he made a whip of cords and drove all of them out from the temple, including both the sheep and the cattle. He scattered the coins of the money changers and turned their tables over.[16]To the pigeon sellers he said, "Take these things away from here. Stop making the house of my Father a marketplace."
[17]His disciples remembered that it was written, "Zeal for your house will consume me."
[18]Then the Jewish authorities responded and said to him, "What sign will you show us, since you are doing these things?"[19]Jesus replied, "Destroy this temple, and in three days I will raise it up."
[20]Then the Jewish authorities said, "This temple was built in forty-six years, and you will raise it up in three days?"[21]However, he was speaking about the temple of his body.[22]After he was raised from the dead, his disciples remembered that he said this, and they believed the scripture and this statement that Jesus had spoken.

[23]Now when he was in Jerusalem at the Passover festival, many believed in his name when they saw the signs that he did.
[24]But Jesus did not trust in them because he knew them all,[25]because he did not need anyone to testify to him about man, for he knew what was in man.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 2

2:1-12

Why was Mary worried about the wine running out?
[2:3]
In ancient Israel, if the food and wine ran out at a wedding, the man's family was shamed or was embarrassed. In Israel, the man getting married and his family needed to make sure that everyone got plenty of food and drinks. His family gave a feast. These wedding feasts often lasted for several days. Because the man's family was going to be shamed when the wine ran out, Mary felt bad for the man and his family.
See: Wine (Winepress); Wedding
Why did Jesus say "My time has not yet come"?
[2:4]
John wrote the word "time"(ὥρα/g5610)" when he wrote about someone doing something great. Here, Jesus said that he was not ready to show everyone that he was the Messiah.
See: Messiah (Christ)
Why did John write about Jesus turning water into wine at Cana?
[2:9]
Some scholars think John wrote about Jesus turning water into wine at Cana because he wanted to talk about the church. The Bible called the church the bride of Christ. That is, Jesus loves the church in the same way a man loves his bride. Also, a wedding feast was a metaphor for the people rejoicing with God forever.
Also, John said that this was Jesus' first miracle.
See: John 2:4; 7:6, 8, 30; 8:20
See: Wine (Winepress); Church; Bride of Christ; Wedding; Miracle
See Map: Cana
What is a "sign"(σημεῖον/g4592)?
[2:11]
See: Sign
Who were Jesus' brothers?
[2:12]
See: Family of Jesus

2:13-25

What is the Jewish Passover?
[2:13]
See: Passover
Why did John say Jesus went "up" to Jerusalem?
[2:13]
John said Jesus went "up" to Jerusalem because the city was on Mount Moriah. Mount Moriah is about 800 meters above sea level.
See Map: Jerusalem; Mount Moriah
Why were merchants selling animals and changing money in the temple?
[2:14]
Most people traveling to Jerusalem were not able to bring animals with them to sacrifice at the temple. Instead, they bought animals for their sacrifice in Jerusalem or at the temple. Merchants made a profit by selling animals at the temple. God commanded the Jewish priests to sacrifice an animal every morning and every evening at the temple. During some festivals, such as Passover, they sacrificed many more animals. Also, God commanded the Jewish people to sacrifice animals at the temple for many different reasons.
These merchants accepted only coins that the Jews made for their own country. When people brought other coins, they exchanged them for Jewish coins. The merchants made a profit when they changed money into Jewish coins. Therefore, they used the temple, a place to worship God, to make money.
See: Temple; Priest (Priesthood); Sacrifice; Worship
See Map: Jerusalem
Why did Jesus force the merchants to leave temple?
[2:15]
Jesus forced the merchants out of the temple because he was angry. He was angry because merchants were making money from people coming to worship God at the temple. Jesus told the people that the temple was for people to pray there. Also, it was for people to come there from all nations (see: Isaiah 56:7; Luke 19:46)
Advice to translators: In English, anger is used when talking about a strong emotion that dishonors God. Here, anger does

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

not mean this. It is a strong emotion, but it does not dishonor God. Instead, it honors God because it is against something that God does not like.
See: Temple; Worship; Pray (Prayer)
Why did the Jewish leaders ask Jesus for a sign?
[2:18]
The Jewish leaders said that Jesus needed to give them a sign because they wanted to know that God gave him permission to do and say what he did and said. They did not think that God gave this permission to Jesus..
See: Sign
Which temple was Jesus talking about?
[2:19]
When Jesus said to destroy the temple and he was going to rebuild it in three days, he spoke about his body. Instead of giving the Jewish leaders a sign, Jesus made them a promise. They thought he spoke to them about the temple building. But, John said Jesus spoke about his own body. Jesus knew he was going to be crucified and three days later he was going to be alive again.
See: Temple; Sign; Crucify (Crucifixion)
Why was destroying the Jewish temple significant to the Jews?
[2:19, 2:20]
The Jews honored the temple in Jerusalem because the presence of God was in the temple. The presence of God was directly connected to the presence of the temple among his people. After a time of rebellion by the Jewish people, God punished the Jews and allowed the Babylonians to destroy the temple. The Persians later conquered the Babylonians. The Persians later allowed the temple to be rebuilt. The original temple was far bigger and more elaborate than the rebuilt temple. Herod the Great later enlarged the temple and made it more elaborate than the original temple. When Jesus spoke, the temple was very large.
After the Jews rejected Jesus, God punished the Jews by having the the Roman army destroy the temple. No one rebuilt the temple after this.
Advice to Translators: The “presence of God” in the temple means that God was in the temple in a special way. The Old Testament said that God lived in the temple. This is not the only place where God is. He is everywhere. Despite this, he was in the temple in a special way.
See: Presence of God; People of God; King Herod
Why did Jesus say the temple was going to be destroyed and rebuilt in three days?
[2:21, 2:22]
When Jesus spoke about the temple being destroyed and rebuilt in three days, he spoke about his body. He did not speak about the actual temple building. The Jews thought Jesus spoke about the huge temple building in Jerusalem where they were they sold and offered sacrifices. When Jesus said the temple was to be raised in three days after it was destroyed, Jesus was saying that his body was to be brought back to life again. Three days after Jesus died on a Roman cross, he resurrected from the dead.
See: Resurrect (Resurrection) ; Temple
Did Jesus know everything?
[2:24, 2:25]
Jesus knows everything. Jesus knows everything because he is God. He is not only part God. He is completely God. Jesus does not simply know about people, he knows them completely on the inside. That is, he knows there inner thoughts and knows why and how they do the things they do. He knows them better than they know themselves. He knew if the people around him truly believed in him or if his words and the things he did simply amazed them, and they followed him because they thought he was a great teacher and did miraculous things.
See: Jesus is God

John 2:1
Three days later
Most interpreters read this as on the third day after Jesus called Philip and Nathaniel to follow him.
John 2:2
Jesus and his disciples were invited to the wedding
"Someone invited Jesus and his disciples to the wedding"
John 2:4
Woman
This refers to Mary. If it is impolite for a son to call his mother "woman" in your language, use another word that is polite, or leave it out.
why do you come to me?
"this has nothing to do with me." or "you should not tell me what to do."
My time has not yet come
"It is not yet the right time for me to perform a mighty act"
John 2:6
two to three metretes
"75 to 115 liters"
John 2:7
to the brim
This means "to the very top" or "completely full."
John 2:8
the head waiter
This refers to the person in charge of the food and drink.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 2:10
drunk
unable to tell the difference between cheap wine and expensive wine because of drinking too much alcohol
John 2:11
Cana
This is a place name.
revealed his glory
"showed his power"
John 2:12
went down
This indicates that they went from a higher place to a lower place. Capernaum is northeast of Cana and is at a lower elevation.
his brothers
The word "brothers" includes both brothers and sisters. All Jesus's brothers and sisters were younger than he was.
John 2:13
went up to Jerusalem
This indicates that he went from a lower place to a higher place. Jerusalem is built on a hill.
John 2:14
were sitting there
The next verse makes it clear that these people are in the temple courtyard. That area was intended for worship and not for commerce.
sellers of oxen and sheep and pigeons
People are buying animals in the temple courtyard to sacrifice them to God.
money changers
Jewish authorities required people who wanted to buy animals for sacrifices to exchange their money for special money from the "money changers."
John 2:15
So
This word marks an event that happens because of something else that has happened first. In this case, Jesus has seen the money changers sitting in the temple.
John 2:16
Stop making the house of my Father a marketplace
"Stop buying and selling things in my Father's house"
the house of my Father
This is a phrase Jesus uses to refer to the temple.
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 2:17
your house
This term refers to the temple, God's house.
consume
Jesus's love for the temple is like a fire that burns within him.
John 2:18
sign
This refers to an event that proves something is true.
these things
This refers to Jesus's actions against the money changers in the temple.
John 2:19
Destroy this temple, and in three days I will raise it up
"If you destroy this temple, I will rebuild it in three days"
John 2:20
you will raise it up in three days?
"you will rebuild it in three days?" or "you cannot possibly rebuild it in three days!"
John 2:23
Now when he was in Jerusalem
The word "now" introduces us to a new event in the story.
believed in his name
"believed in him" or "trusted in him"
the signs that he did
Miracles can also be called "signs" because they are used as evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe.
John 2:25
about man, for he knew what was in man
"about people, for he knew what was in people"

---

3 [1]Now there was a Pharisee whose name was Nicodemus, a Jewish leader.[2]This man came to Jesus at night and said to him, "Rabbi, we know that you are a teacher that came from God, for no one can do these signs that you do unless God is with him."
[3]Jesus replied to him, "Truly, truly, unless someone is born again, he cannot see the kingdom of God."
[4]Nicodemus said to him, "How can a man be born when he is old? He cannot enter a second time into his mother's womb and be born, can he?"
[5]Jesus replied, "Truly, truly, unless someone is born of water and the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God.[6]That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit.
[7]Do not be amazed that I said to you, 'You must be born again.'[8]The wind blows wherever it wishes; you hear its sound, but you do not know where it comes from or where it is going. So is everyone who is born of the Spirit."

[9]Nicodemus replied and said to him, "How can these things be?"[10]Jesus answered and said to him, "Are you a teacher of Israel, and yet you do not understand these things?[11]Truly, truly, I say to you, we speak what we know, and we testify about what we have seen. Yet you do not accept our testimony.
[12]If I told you about earthly things and you do not believe, how will you believe if I tell you about heavenly things?[13]No one has ascended into heaven except he who descended from heaven—the Son of Man.
[14]Just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up,[15]so that all who believe in him may have eternal life.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16]"For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him will not perish but have eternal life.
[17]For God did not send the Son into the world in order to condemn the world, but in order to save the world through him.
[18]He who believes in him is not condemned, but he who does not believe is already condemned because he has not believed in the name of the only Son of God.
[19]This is the reason for the judgment: The light has come into the world, and men loved the darkness rather than the light because their deeds were evil.[20]For everyone who does evil hates the light, and does not come to the light, so that his deeds will not be exposed.[21]However, he who practices the truth comes to the light so that it may be plainly seen that his deeds have been done in God."

[22]After this, Jesus and his disciples went into the land of Judea. There he spent some time with them and baptized.[23]Now John was also baptizing in Aenon near to Salim because there was much water there. People were coming to him and were being baptized,[24]for John had not yet been thrown in prison.

[25]Then there arose a dispute between some of John's disciples and a Jew about ceremonial washing.[26]They went to John and said to him, "Rabbi, the one who was with you on the other side of the Jordan River, about whom you have testified, look, he is baptizing, and they are all going to him."

[27]John replied, "A man cannot receive anything unless it has been given to him from heaven.[28]You yourselves can testify that I said, 'I am not the Christ,' but instead, 'I have been sent before him.'
[29]The bride belongs to the bridegroom. Now the friend of the bridegroom, who stands and hears him, rejoices greatly because of the voice of the bridegroom. This, then, is my joy made complete.[30]He must increase, but I must decrease.

[31]"He who comes from above is above all. He who is from the earth is from the earth and speaks about the earth. He who comes from heaven is above all.[32]He testifies about what he has seen and heard, but no one accepts his testimony.[33]He who has received his testimony has confirmed that God is true.
[34]For the one whom God has sent speaks the words of God. For he does not give the Spirit by measure.[35]The Father loves the Son and has given all things into his hand.[36]He who believes in the Son has eternal life, but the one who disobeys the Son will not see life, but the wrath of God stays on him."

John 3

3: 1-15

Did Nicodemus think Jesus to be God's Son?
[3:2]
Scholars do not know if Nicodemus thought Jesus to be God's son. However, the miraculous things Jesus did amazed Nicodemus. These things showed him Jesus came from God. Jesus' words greatly affected Nicodemus. Nicodemus spoke well of Jesus to the other Jewish leaders at the Festival of Shelters (see: John 7:40-52). He also helped Joseph of Arimathea bury Jesus' body after Jesus died (see: John 19:38-40). Some scholars think Nicodemus was a priest who became Christian (see: Acts 6:7). Other scholars do not think he really believed in Jesus.
If Nicodemus later believed in Jesus, it was not easy for him. That is, if he believed in Jesus, the Jews would have rejected him as a teacher. These scholars think that Nicodemus stopped thinking he entered heaven because of the good things he did. Nicodemus now understood that he needed to humble himself. He needed Jesus to forgive him for sinning. Perhaps this is why John wrote that Jesus' words amazed Nicodemus.
See: Priest (Priesthood); Festival of Shelters
How can someone be "born again"?
[3:3]
Jesus told Nicodemus that he needed to be "born again"(ἄνωθεν/g0509). That is, he needed to be born a second time from God. This is a metaphor for what happens to the life of a person when they believe in Jesus. God makes a Christian a new person in some way. This confused Nicodemus. He thought that Jesus was saying that his mother needed to give birth to him again. Nicodemus knew a woman was unable to do this. However, Jesus meant that people needed to be born a second time to be able to live with God forever. It is the Holy Spirit who does this. That is, without the Holy Spirit gives some a second birth, the person cannot live together with God forever in heaven. A sinner must be made into a new person to be with God.
See: Born Again (New Life, Regeneration); Metaphor
How is one born from water and the Spirit?
[3:5]
To be born " from the Spirit" means to be born from above. That is, born from God through the Holy Spirit (see: 3:5). When he does this, the Holy Spirit makes the sinner into a new person in some way.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

There are different ways to understand what it means when someone is born from water.

Some scholars think being born from water means that someone is born again. Perhaps John thought that when this happens they are baptized with water. Or perhaps John thought that when this happens God makes them clean from sin. He washes away their sin (see: 1 John 1:7). God promised to clean Israel with clean water from their sins and idols (see: Ezekiel 3:25-27). He said that when this happened, he made people different in some way. He said he did this by putting his Spirit in them (see: Numbers 19:17; Psalm 51:9-10; Isaiah 32:15;44:3-5; Jeremiah 2:13;17:13; Joel 2:28-29. Other scholars think John was thinking about a baby born from his mother (see: 3:6). There is water in the mother's womb around a baby before it is born. However, this was not a metaphor that was used very often.

See: Born Again (New Life, Regeneration); Baptize (Baptism); Clean and Unclean; Sin; Indwelling of the Holy Spirit; Metaphor

Why did Jesus say Nicodemus did not understand the earthly things of which he spoke?

[3:10]

Jesus said Nicodemus did not understand "earthly(ἐπίγειος/g1919)" things because he did not understand Jesus' metaphors of childbirth and the wind. If Nicodemus was unable to understand when Jesus used earthly metaphors, he was unable to understand if Jesus spoke to him about God. Jesus tried to help Nicodemus understand. He did this by comparing the new life Christians have with babies having life on earth because of their mothers. He also compared the Holy Spirit to the blowing wind. However, Nicodemus was still unable to understand.

See: Born Again (New Life, Regeneration); Metaphor; Holy Spirit

3:16-21

Why did John talk about the "world" κόσμος/g2889)?

[3:16]

Here, when John spoke about the "world(κόσμος/g2889)", he was talking about all of the people living in the world. John talked about all of these people because it is all people whom God calls to believe in his Son Jesus. However, often when John wrote "the world," he sometimes was talking about something different. In 1 John 2:15, he wrote "world" as a metaphor for how Satan does evil and how people sin. This is because Satan was given permission over everyone who sins. This is why God commands Christians not to love the evil things in this world. This is also why John says that God loved them by giving his only Son to die for them. He loves all people very, very much.

See: World; Faith (Believe in); Satan (The Devil); Sin

Did Jesus die for the sins of the whole world?

[3:16]

Some scholars think that Jesus died for all people. That is, those who believe in him and those who do not believe in him. Here John calls all people "the world." God caused Jesus to die. In this way, he caused Jesus to suffer for everyone who sins (see: 1 John 2:2). But, this does not save the people who reject Jesus.

Other scholars think that Jesus died only for the sins of the people who believe in him. That is, Jesus died for people all over the world. People who believe in him can come from any tribe of people and can speak any language.

3:17-21

Does Jesus judge the world?

[3:17]

According to John 5:22, God gave gave permission to Jesus to judge everything and everyone. In John 3:17-18, John wrote that God did not send Jesus into the world to judge people. When God sent Jesus to earth, it was not to condemn or judge people. Jesus came as the promised Messiah. That is, he came to save people from their sins. However, Jesus is coming again to judge the world. He will judge those who are not Christians. People who believe in Jesus is the Son of God are not judged. Their sins are forgiven. They are one of God's children.

See: Judge (Judgment); Condemn (Condemnation); Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins); Children of God

Who is the light?

[2:19]

Jesus is the light. Light is often a metaphor in Scripture.

See: John 8:12

See: Light and Darkness (Metaphor)

What is darkness?

[2:19]

Sin, evil, and everything that is against Jesus is spoke about as if it were darkness. This is a common metaphor in Scripture. When people sin, they stay in the dark. They stay away from the light. That is they stay far from Jesus. They even hide from him. But those who live in a way that honors God are not afraid of God. They do not need to hide from him.

See: Light and Darkness (Metaphor)

3: 22-30

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did John baptize people?
[3:22]
John baptized people as a sign that they repented of their sins (see: Acts 19:4). Some Jews who wanted to honor God came to him to be baptized. They wanted to be clean from their sins. John did this to help make them ready for the coming of the Messiah.
See: Baptize (Baptism); Sign; Repent (Repentance); Sin; Clean and Unclean; Messiah (Christ)
What did God send John the Baptist to do?
[3:27, 3:28]
God sent John to tell the people about the Messiah. John showed the people who was the Messiah. That it, he showed them Jesus (see: John 1:29).
John used a metaphor to say how he was a friend to Jesus. In the same way the man getting married is greater than his friends at his wedding, so Jesus was greater than John. His friends help him and rejoice for him. In the same way, John helped Jesus and rejoiced because Jesus came. Also, John knew that he must soon stop working when Jesus began his own work.
See: Messiah (Christ); Metaphor

3: 31-36

How does someone disobey the son?
[3:36]
John talked about “disobeying”(ἀπειθέω/g0544) the son. John was talking about refusing to believe in Jesus. This is how they disobeyed the Jesus, the Son of God. They reject Jesus because they do not think he is who he says he is. Or they refuse to believe because they do not want to believe in him.
See: Son of God; Faith (Believe in)
Who speaks in John 3?
There are parts of John 3 where it is not clear who is speaking. These places are 3:16 and 3:31. In many languages, writers use quotation marks to show who is speaking. However, John did not originally do this.
Some scholars think that Jesus continued speaking in 3:16-21. But, other scholars think that it is John who spoke in these verses.
Some scholars think John the Baptist continued speaking in 3:31-36. But other scholars think that it is the Apostle John who spoke in this passage.
See: Apostle

John 3:1
Now
This word is used here to mark a new part of the story and to introduce Nicodemus.
John 3:3
Truly, truly
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true. See how you translated this in John 1:51
born again
"born from above" or "born of God"
he cannot see the kingdom of God
Possible meanings of seeing the kingdom of God are 1) seeing the place God rules over or 2) knowing what God's kingdom is like or 3) belonging to the kingdom of God.
John 3:4
How can a man be born when he is old?
"A man certainly cannot be born again when he is old!"
He cannot enter a second time into his mother's womb and be born, can he?
"Certainly, he cannot enter a second time into his mother's womb!
womb
the part of a woman's body where a baby grows
John 3:5
born of water and the Spirit
There are two possible meanings: 1) "baptized in water and in the Spirit" or 2) "born physically and spiritually"
he cannot enter into the kingdom of God
"he cannot belong to the kingdom of God"
John 3:8
The wind blows wherever it wishes
"The Holy Spirit is like a wind that blows wherever it wants"
John 3:9
How can these things be?
"This cannot be!" or "This is not able to happen!"
John 3:10
Are you a teacher of Israel, and yet you do not understand these things?
"You are a teacher of Israel, so I am surprised you do not understand these things!" or "You are a teacher of Israel, so you should understand these things!"
John 3:11
you do not accept
The word "you" is plural and refers either the Pharisees or to the Jewish leaders or to the Jews in general.
we speak
When Jesus said "we," he was not including Nicodemus.
John 3:12
I told you ... you do not believe ... how will you believe if I tell you
In all three places "you" is plural and refers to Jews in general.
how will you believe if I tell you about heavenly things?
"you certainly will not believe if I tell you about spiritual things!"
John 3:13

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

No one has ascended into heaven except he who descended from heaven
"The only one who has ascended into heaven is he who descended from heaven"
John 3:14
Just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up
Some people will "lift up" Jesus just as Moses "lifted up" the bronze serpent in the place where Moses and the Israelites walked around for forty years.
John 3:16
God so loved the world
Here "world" refers to everyone in the world.
loved
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. God himself is love and is the source of true love.
John 3:17
For God did not send the Son into the world in order to condemn the world, but in order to save the world through him
God""'s real reason for sending his Son into the world was to save it"
to condemn
"to punish." Usually "punish" implies that the person who has been punished is then accepted by God. When a person is condemned, he is punished but never accepted by God.
John 3:18
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
John 3:19
The light has come into the world
"The one who is like a light has revealed God's truth to all people" or "I, who am like a light, have come into the world"
men loved the darkness
Here "darkness" means evil.
John 3:20
so that his deeds will not be exposed
"so that the light will not show the things he does" or "so that the light does not make clear his deeds"
John 3:21
plainly seen that his deeds
"people may clearly see his deeds" or "everyone may clearly see the things he does"
John 3:22
After this
This refers to after Jesus had spoken with Nicodemus.
John 3:23
Aenon
This word means "springs," as of water.
Salim
a village or town next to the Jordan River
were being baptized
"John was baptizing them" or "he was baptizing them"
John 3:25
Then there arose a dispute between some of John's disciples and a Jew
"Then John's disciples and a Jew began to fight with each other using words"
John 3:26
you have testified, look, he is baptizing,
"you have testified, 'Look! He is baptizing,'" or "you have testified. 'Look at that! He is baptizing,'"
John 3:27
A man cannot receive anything unless
"Nobody has any power unless"
it has been given to him from heaven
"God has given it to him"
John 3:28
You yourselves
"You all" or "All of you"
I have been sent before him
"God sent me to arrive before him"
John 3:29
The bride belongs to the bridegroom
Jesus is like the "bridegroom" and John is like the friend of the "bridegroom."
This, then, is my joy made complete
"So then I rejoice greatly" or "So I rejoice much"
my joy
The word "my" refers to John the Baptist, the one who is speaking.
John 3:30
He must increase
"He" refers to the bridegroom, Jesus, who will continue to grow in importance.
John 3:31
He who comes from above is above all
"He who comes from heaven is more important than anyone else"
He who is from the earth is from the earth and speaks about the earth
"He who is born in this world is like everyone else who lives in the world and he speaks about what happens in this world"
John 3:32
He testifies about what he has seen and heard
"The one from heaven tells about what he has seen and heard in heaven"
no one accepts his testimony
"very few people believe him"
John 3:33
He who has received his testimony
"Anyone who believes what Jesus says"
has confirmed
"proves" or "agrees"
John 3:34
For the one whom God has sent speaks
"This Jesus, whom God has sent to represent him, speaks"
For he does not give the Spirit by measure
"For he is the one to whom God gave all the power of his Spirit"
John 3:35
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to a human father and a human son.

given ... into his hand
This means to be put in his power or control.

John 3:36

He who believes
"A person who believes" or "Anyone who believes"

the wrath of God stays on him
"God will continue to punish him"

---

4 [1]Now when Jesus knew that the Pharisees had heard that he was making and baptizing more disciples than
John[2](although Jesus himself was not baptizing, but his disciples were),[3]he left Judea and went back again to Galilee.
[4]But it was necessary for him to go through Samaria.[5]So he came to a town of Samaria, called Sychar, near the piece of land that Jacob had given to his son Joseph.
[6]The well of Jacob was there. Jesus was tired from his journey and sat by the well. It was about the sixth hour.
[7]A Samaritan woman came to draw water, and Jesus said to her, "Give me some water to drink."[8]For his disciples had gone away into the town to buy food.

[9]Then the Samaritan woman said to him, "How is it that you, being a Jew, are asking me, being a Samaritan woman, for something to drink?" For Jews have no dealings with Samaritans.
[10]Jesus answered and said to her, "If you had known the gift of God, and who it is that is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him, and he would have given you living water."

[11]The woman said to him, "Sir, you do not have a bucket and the well is deep. Where then do you have the living water?
[12]You are not greater, are you, than our father Jacob, who gave us the well and drank from it himself, as did his sons and his livestock?"

[13]Jesus replied and said to her, "Everyone who drinks from this water will be thirsty again,[14]but whoever drinks from the water that I will give him will not ever be thirsty again. Instead, the water that I will give him will become a fountain of water in him, springing up to eternal life."

[15]The woman said to him, "Sir, give me this water so that I may not become thirsty and not have to come here to draw water."
[16]Jesus said to her, "Go, call your husband, and come back here."

[17]The woman answered and said to him, "I do not have a husband." Jesus replied, "You have said correctly, 'I have no husband,'
[18]for you have had five husbands, and the one you now have is not your husband. What you have said is true."

[19]The woman said to him, "Sir, I see that you are a prophet.[20]Our fathers worshiped on this mountain, but you say that Jerusalem is the place where people have to worship."

[21]Jesus said to her, "Believe me, woman, that an hour is coming when you will worship the Father neither on this mountain nor in Jerusalem.[22]You worship what you do not know. We worship what we know, for salvation is from the Jews.
[23]However, the hour is coming, and is now here, when true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for the Father is seeking such people to be his worshipers.[24]God is Spirit, and the people who worship him must worship in spirit and truth."

[25]The woman said to him, "I know that the Messiah is coming (the one called Christ). When he comes, he will explain everything to us."
[26]Jesus said to her, "I am he, the one speaking to you."

[27]At that moment his disciples returned. Now they were wondering why he was speaking with a woman, but no one said, "What are you looking for?" or "Why are you speaking with her?"

[28]So the woman left her water pot, went back to the town, and said to the people,[29]"Come, see a man who told me everything that I have ever done. This could not be the Christ, could it?"[30]They left the town and came to him.

[31]In the meantime, the disciples were urging him, saying, "Rabbi, eat."[32]But he said to them, "I have food to eat that you do not know about."[33]So the disciples said to each other, "No one has brought him anything to eat, have they?"

[34]Jesus said to them, "My food is to do the will of him who sent me and to complete his work.[35]Do you not say, 'There are four more months and then the harvest comes'? I am saying to you, look up and see the fields, for they are already ripe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for harvest![36]He who is harvesting receives wages and gathers fruit for everlasting life, so that he who sows and he who reaps may rejoice together.
[37]For in this the saying, 'One sows, and another reaps,' is true.[38]I sent you to reap what you have not worked for. Others have labored, and you have entered into their labor."

[39]Many of the Samaritans in that city believed in him because of the report of the woman who was testifying, "He told me everything that I have done."[40]So when the Samaritans came to him, they asked him to stay with them, and he stayed there two days.
[41]Many more believed because of his word.[42]They said to the woman, "We no longer believe because of what you said, for we ourselves have heard, and we know that this one is indeed the Savior of the world."

[43]After those two days, he departed from there for Galilee.[44]For Jesus himself declared that a prophet has no honor in his own country.[45]When he came into Galilee, the Galileans welcomed him. They had seen all the things that he had done in Jerusalem at the festival, for they had also gone to the festival.

[46]Now he came again to Cana in Galilee, where he had made the water wine. There was a certain royal official whose son in Capernaum was ill.[47]When he heard that Jesus had come from Judea to Galilee, he went to Jesus and asked him to come down and heal his son, who was about to die.
[48]Jesus then said to him, "Unless you see signs and wonders, you will not believe."[49]The royal official said to him, "Sir, come down before my child dies."[50]Jesus said to him, "Go. Your son lives." The man believed the word that Jesus spoke to him, and he went away.
[51]While he was going down, his servants met him, saying that his son was living.[52]So he asked them the hour when he began to improve. They replied to him, "Yesterday at the seventh hour the fever left him."
[53]Then the father realized that it was at that hour that Jesus had said to him, "Your son lives." So he himself and his whole household believed.[54]This was the second sign that Jesus did when he came out of Judea to Galilee.

John 4

4: 1-4

Who were the Samaritans?
[4:4]
The Samaritans were the people who lived in the region of Samaria. Long before this time, Israel was one nation and it was divided into two nations, the northern kingdom of Israel and the southern kingdom of Judah. In the Old Testament, the northern kingdom, Israel, did not honor God. God punished them and they were conquered by Assyria. After this happened, the people of this Israel married gentiles. They were no longer true Israelites. The Jews who honored God hated the Samaritans. They knew that the Samaritans often married Gentile women, something that the Law of Moses did not allow them to do. They said they obeyed God, but they did not. They worshipped him in the wrong ways and they also worshipped idols and other gods. Therefore, God rejected the Samaritans and he did not consider them to be his people.
See: John 4:22
See: Samaria; Israel (Northern Kingdom) ; Judah (Southerm Kingdom); Old Testament (Law and Prophets);Punish (Punishment); Gentile; Law of Moses; Worship; Idolatry (Idol); False gods; People of God
Map: Samaria
Why did many Jews not travel through Samaria?
[4:4]
The land of Samaria was between Judea and Galilee. When Jews wanted to travel from Jerusalem to Galilee, the shortest way was to go through Samaria.
However, the Jews hated the Samaritans. Many Jews who wanted to honor God often went around Samaria, even though this took much longer because of their hate for these people. Perhaps they thought the people would make them unclean. But, most Jews traveled through it because that way took less time.
See: Samaria; Clean and Unclean
See Map: Samaria, Judea, Galilee

4:5-6

What was the city of Sychar in the Old Testament?
[4:5]
Some scholars think that the city of Sychar and Shechem in the Old Testament are the same city. Other scholars think these are two different cities. They think that Sychar is the town of Askar that exists today. Both of these places were near a well that Jacob dug and the place where the Joseph from the Old Testament was buried.
See: Old Testament (Law and Prophets)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See Map: Sychar, Shechem, Askar

4: 7-12

What did Jesus say he was able to give to the Samaritan woman?
[4:10]
Jesus says he was able to give the Samaritan woman “the gift of God.” He wanted to say that God was able to allow her to live with God forever in heaven (see: Romans 6:23). The Jews were amazed when Jesus told her this. They thought the Samaritans rejected God and did not want to honor God.
The Samaritan woman married six times. Many Jews thought she was very sinful. This is because it was uncommon for the Jews to get married more than once. However, Jesus offered to forgive her.
John also speaks about “living”(ζάω/g2198) water as a metaphor. “Living water” can mean running water or fresh water. It can also mean water that makes plants and people live. Jesus wanted to say that people were able to live forever with God if they believe in him.
See: Heaven; Samaria; Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon); Metaphor

4:13-21

How did the Samaritans try to honor God differently from the Jews?
[4:20]
The Jews worshiped God in the temple in Jerusalem, but the Samaritans worshiped God in a temple in Samaria on Mount Gerizim. Because God commanded the Jews to worship him in Jerusalem, the Samaritans sinned in their worship.
Also, the Samaritans only thought in part of the Old Testament was from God and rejected the rest of the Old Testament. They also possessed their own priests. These priests were not part of the tribe of Levi. The Law of Moses said that the priests must be from the tribe of Levi.
However, both the Samaritans and the Jews waited for God to send the Messiah to them.
See: Samaria; Worship; Temple; Sin; Old Testament (Law and Prophets); Priest (Priesthood); Tribes of Israel; Law of Moses
See Map: Jerusalem, Samaria, and Mount Gerizim
What future time did Jesus speak about to the woman?
[4:21]
When Jesus spoke with the woman, he thought about what was going to happen in the future. The Romans were going to destroy the Temple in Jerusalem. The Christians were going to worship God anywhere. They did not need to go to Jerusalem to worship anymore.
See: Rome (Roman Empire, Caesar); Temple; Worship

4:22-26

What does it mean that “salvation” is from the Jews?
[4:22]
Jesus said that “salvation”(σωτηρία/g4991) is from the Jews. Jesus taught the woman that God worked to save mankind, and that he did this through the Jews, not through the Samaritans. While Jesus did not agree with what the Samaritans thought about God, Jesus was kind to the woman. Jesus was the Messiah and he was a Jew and not a Samaritan.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Samaria; Messiah (Christ)
What does it mean for people to worship God in “Spirit” and in “truth”?
[4:24]
People worship God in “Spirit”(πνεῦμα/g4151) when they worship him anywhere, not only in the temple or other building (see: acts 17:24-26). That is, because they now worship him by the Holy Spirit’s power.
God gave Christians a new way to worship him. This new way is in “truth”(ἀλήθεια/g0225). That is, because they now know who God truly is, they can worship him in the right way. This also means that they know that Jesus is God. When they worship Jesus, they know that they are worshiping God (see: John 14:6). People who worship God in this way praise and honor him because they know the truth about him.
See: Worship; Temple; Holy Spirit

4:27-42

Why were the disciples shocked that Jesus spoke to the Samaritan woman?
[4:27]
Some Jewish men never spoke with a woman unless she was his wife. They thought that it was wrong to speak to other woman. Also, many Jews did not speak with Samaritans. Jews thought Samaritans were unclean.
But, Jesus spoke to the Samaritan woman. He asked her for a drink of water. Usually, the Jews refused to drink or eat with Samaritans because they thought they were unclean.
See: Samaria; Clean and Unclean
Why did the disciples not ask Jesus why he talked with the woman?
[4:27]
The disciples never thought Jesus was going to speak to a Samaritan woman. They thought, in the same way most Jews

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

did, that the Samaritans were unclean, and they were people whom God did not accept. They thought that Jesus, their teacher, did wrong by talking with the woman. They were too ashamed to ask him why he was talking with her.
See: Samaria; Clean and Unclean
What happened to the people of Sychar?
[4:29, 4:30]
Many of the people of Sychar began to believe that Jesus was the Messiah. They did this even though Jesus had told the woman that her people did not know God, whom they said they worshiped.
No one thought the Samaritans were going to believe in Jesus. But many did believe in Jesus. Also, the disciples thought that the Jews were going to accept their Messiah, but most of the Jews rejected him.
See: Messiah (Christ); Worship; Samaria; Disciple
See Map: Sychar
Can Samaritans live with God forever?
[4:29]
The Jews did not think the people of Sychar were going to call Jesus the “Savior of the world.” This means that they were still learning about Jesus, yet they believed in him. Later, Jesus commanded his disciples to be witnesses for him in Samaria (see: Acts 1:8).
The Samaritans did not worship God in the right way, and they only thought the first five books of the Old Testament were from God. They did not believe that God did anything for Israel after Moses died.
The title “the Savior of the world” is in the New Testament only here and in 1 John 4:14.
See: Savior; Disciple; Witness (Martyr); Samaria; Worship; Old Testament (Law and Prophets)
See Map: Sychar, Samaria
What does the metaphor about doing the harvest mean in the New Testament?
[4:35]
See: Harvest; Metaphor

4:43-45

Why did John have the proverb about a prophet in his hometown?
[4:44]
John said that Jesus left Sychar after only two days, because the people reject a prophet in the prophet’s hometown never. But, the people of Sychar believed in Jesus. Sychar was not Jesus’ hometown. Therefore, scholars do not agree about what John meant.
Some scholars think John meant that Galilee was Jesus’ home region. The people of Galilee did not believe Jesus when he arrived there (see: 4:45). Later, they rejected him (see: Mark 6:1-6).
Other scholars think that John meant that all Israel was Jesus’ home region, and that most of the Jews were going to reject him.
Still other scholars think that John was talking about Sychar. Many of the people of that town believed in Jesus, yet he left after only two days. John gives the proverb to explain why he left (see: 4:44). Jesus went to teach the Jews and the Samaritans. He never stayed for very long in one place. Perhaps John wanted to say that if Jesus stayed anywhere, this place became his hometown. If the people did not welcome him, Jesus kept on traveling.
See: Proverb; Prophet; Samaria
See Map: Sychar, Galilee

4:46-54

Why did the official’s whole family believe in Jesus?
[4:53]
The official’s whole family believed in Jesus. In many places, all of the people in a family or household usually think in the way in which the leader of that family thinks. The family of the official probably trusted him to think in the right ways. When he began to believe in Jesus, all his family also believed in Jesus..
In other places, people in families are more free to think in the way each person wishes to think. These people may not understand why the official’s family believed in Jesus at the same time.
Why did John count the number of “signs” that Jesus did in Galilee?
[4:54]
John called the miracle he did a “sign”(σημεῖον/g4592).” He also did this with the first miraculous thing he did, which was changing water into wine. He means that both of these things showed the people that God truly sent Jesus to them to be the Messiah he promised to send.
See: Sign; Miracle; Wine (Winepress)

John 4:1
Now when Jesus knew that the Pharisees had heard that he was making and baptizing more disciples than John

"Now Jesus was making and baptizing more disciples than John. When he knew that the Pharisees had heard that he was doing this"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 4:2
Jesus himself was not baptizing
It was not Jesus who was baptizing, but his disciples.
John 4:3
he left Judea and went back again to Galilee
When Jesus knew that the Pharisees learned what he was doing, he left Judea and went back again to Galilee"
John 4:8
For his disciples had gone
He did not ask his disciples to draw water for him because they had gone.
John 4:9
Then the Samaritan woman said to him
The word "him" refers to Jesus.
How is it that you, being a Jew, are asking me, being a Samaritan woman, for something to drink?
"I cannot believe that you, being a Jew, are asking me, a Samaritan woman, for a drink!"
have no dealings with
"do not associate with"
John 4:10
living water
“Living water” to refer to the Holy Spirit, who works in a person to transform and bring new life.
John 4:12
You are not greater, are you, than our father Jacob ... livestock?
You are not greater than our father Jacob ... livestock!"
our father Jacob
"our ancestor Jacob"
drank from it
"drank water that came from it"
John 4:13
will be thirsty again
"will need to drink water again"
John 4:14
the water that I will give him will become a fountain of water in him
"the water that I will give him will become like a spring of water in him"
eternal life
Here "life" refers to the "spiritual life" that only God can give.
John 4:15
Sir
In this context, the Samaritan woman is addressing Jesus as "Sir," which is a term of respect or politeness.
draw water
"get water" or "pull water up from the well" using a container and rope
John 4:17
You have said correctly
Jesus is acknowledging that what she had said was strictly true but was hiding a fact about her that she expected Jesus to disapprove of. He was saying neither that it was a good thing that she had no husband nor that her answer showed that she was morally good.
John 4:18
What you have said is true
Jesus said this to emphasize the words "You are right in saying, 'I have no husband'" in verse 17. He wanted the woman to know that he knew she was telling the truth.
John 4:19
I see that you are a prophet
"I can understand that you are a prophet"
John 4:20
Our fathers
"Our forefathers" or "Our ancestors"
John 4:21
Believe me
To believe someone is to acknowledge what the person has said is true.
you will worship the Father
Eternal salvation from sin comes from God the Father, who is Yahweh, the God of the Jews.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 4:22
You worship what you do not know. We worship what we know
Jesus means that God revealed himself and his commands to the Jewish people, not to the Samaritans. Through the Scriptures the Jewish people know who God is better than the Samaritans.
salvation is from the Jews
Eternal salvation from sin comes from God the Father, who is Yahweh, the God of the Jews.
John 4:23
However, the hour is coming, and is now here, when true worshipers will
"However, it is now the right time for true worshipers to"
the Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
in spirit and truth
"with the Spirit's help in thinking correctly of what is true about God"
John 4:25
I know that the Messiah ... Christ
Both of these words mean "God's promised king."
he will explain everything to us
"he will tell us everything we need to know"
John 4:27
Now they were wondering why he was speaking with a woman
It was very unusual for a Jew to speak with a woman he did not know, especially if that woman was a Samaritan.
no one said, "What ... looking for?" or "Why ... her?"
Possible meanings are 1) "no one asked Jesus, 'What ... looking for?' or 'Why ... her?'" or 2) "no one asked the woman, 'What ... looking for?' or asked Jesus, 'Why ... her?'"
John 4:29
Come, see a man who told me everything that I have ever done
"Come see a man who knows very much about me, even though I have never met him before"
This could not be the Christ, could it?
The woman is not sure that Jesus is the Christ, so she asks a question that expects "no" for an answer, but she also asks a question instead of making a statement because she

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wants the people to decide for themselves.
John 4:31
In the meantime
"While the woman was going into town"
John 4:32
I have food to eat that you do not know about
Here Jesus is not talking about literal "food," but is preparing his disciples for a spiritual lesson in John 4:34.
John 4:33
No one has brought him anything to eat, have they?
"Surely no one brought him any food while we were in town!"
John 4:34
My food is to do the will of him who sent me and to complete his work
"Just as food satisfies a hungry person, obeying God's will is what satisfies me"
John 4:35
Do you not say
"Is this not one of your popular sayings"
look up and see the fields, for they are already ripe for harvest
"look up and see the the people! They are ready to believe my message, like crops in the fields that are ready for people to harvest them"
John 4:36
and gathers fruit for everlasting life
"and the people who believe the message and receive eternal life are like the fruit that a harvester gathers"
John 4:37
One sows, and another reaps
"One person plants the seeds, and another person reaps the crops"
John 4:38
you have entered into their labor
"you are now joining in their work"
John 4:39
believed in him
To "believe in" someone means to "trust in" that person. Here this also means that they believed he was the Son of God.
He told me everything that I have done
"He told me many things about my life"
John 4:41
his word
"his message"
John 4:42
world
"all the believers in the world"
John 4:44
a prophet has no honor in his own country
"people do not show respect or honor to a prophet of their own country" or "a prophet is not respected by the people in his own community"
John 4:45
at the festival
Here the festival is the Passover.
John 4:46
Now
This word is used here to mark a stop in the main story. Here the author starts a new part of the story. If you have a way of doing this in your language, you may consider using it.
royal official
someone who is in the service of the king
John 4:48
Unless you see signs and wonders, you will not believe
"You will believe only if you see a signs and wonders"
John 4:50
believed the word
"believed the message"
John 4:51
While
This word is used to mark two events that are happening at the same time. As the official was going home, his servants were coming to meet him on the road.
John 4:54
sign
Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe.

---

5 [1]After this there was a Jewish festival, and Jesus went up to Jerusalem.[2]Now in Jerusalem by the sheep gate there is a pool, which in the Aramaic language is called Bethesda, and it has five roofed porches.[3]A large number of people who were sick, blind, lame, or paralyzed were lying there. [4] [1] [2]
[5]A certain man was there who had been sick for thirty-eight years.[6]When Jesus saw him lying there, and after he realized that he had been there a long time, he said to him, "Do you want to be healthy?"
[7]The sick man replied, "Sir, I do not have anyone to put me into the pool when the water is stirred up. When I come, another steps down before me."[8]Jesus said to him, "Get up, take up your bed, and walk."
[9]Immediately the man was healed, and he took up his bed and walked.Now that day was a Sabbath.
[10]So the Jews said to him who was healed, "It is the Sabbath and you are not permitted to carry your mat."[11]He replied, "He who made me healthy said to me, 'Pick up your mat and walk.'"
[12]They asked him, "Who is the man that said to you, 'Pick it up and walk'?"[13]However, the one who was healed did not know who it was because Jesus had gone away secretly, for there was a crowd in the place.

[14]Afterward, Jesus found him in the temple and said to him, "See, you have become healthy! Do not sin anymore, so that something worse will not happen to you."[15]The man went away and reported to the Jews that it was Jesus who had made him healthy.

[16]Now because of these things the Jews persecuted Jesus, because he did these things on the Sabbath.[17]Jesus replied to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

them, "My Father is working even now, and I, too, am working."[18]Because of this, the Jews sought even more to kill him because he not only broke the Sabbath, but also called God his own Father, making himself equal to God.

[19]Jesus answered them, "Truly, truly, the Son can do nothing of himself, except only what he sees the Father doing, for whatever the Father is doing, the Son does in the same way.[20]For the Father loves the Son and he shows him everything that he himself does, and he will show him greater works than these so that you will be amazed.
[21]For as the Father raises the dead and gives them life, so also the Son gives life to anyone he wishes.[22]For the Father judges no one, but he has given all judgment to the Son[23]so that everyone will honor the Son just as they honor the Father. The one who does not honor the Son does not honor the Father who sent him.
[24]Truly, truly, he who hears my word and believes him who sent me has eternal life and will not be condemned, but he has passed from death to life.

[25]"Truly, truly, I tell you the time is coming, and is now, when the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live.
[26]For just as the Father has life in himself, so he has also given to the Son so that he has life in himself,[27]and the Father has given the Son authority to carry out judgment because he is the Son of Man.
[28]Do not be amazed at this, for there is a time coming in which everyone who is in the tombs will hear his voice[29]and will come out: those who have done good to the resurrection of life, and those who have done evil to the resurrection of judgment.

[30]"I can do nothing from myself. As I hear, I judge, and my judgment is righteous because I am not seeking my own will but the will of him who sent me.[31]If I should testify about myself, my testimony would not be true.[32]There is another who testifies about me, and I know that the testimony that he gives about me is true.
[33]You have sent to John, and he has testified to the truth.[34]But the testimony that I receive is not from man. I say these things that you might be saved.[35]John was a lamp that was burning and shining, and you were willing to rejoice in his light for a while.
[36]Yet the testimony that I have is greater than that of John, for the works that the Father has given me to accomplish, the very works that I do, testify about me that the Father has sent me.[37]The Father who sent me has himself testified about me. You have neither heard his voice nor seen his form at any time.[38]You do not have his word remaining in you, for you are not believing in the one whom he has sent.
[39]You search the scriptures because you think that in them you have eternal life, and these same scriptures testify about me,[40]and you are not willing to come to me so that you may have life.
[41]I do not receive glory from men,[42]but I know that you do not have the love of God in yourselves.
[43]I have come in my Father's name, and you do not receive me. If another should come in his own name, you would receive him.[44]How can you believe, you who accept glory from one another but are not seeking the glory that comes from the only God?
[45]Do not think that I myself will accuse you before the Father. The one who accuses you is Moses, in whom you have hoped.[46]If you believed Moses, you would believe me, because he wrote about me.[47]If you do not believe his writings, how are you going to believe my words?"

---

[1]The best ancient copies do not have the phrase, waiting for the moving of the water .
[2]The best ancient copies do not have verse 4, For an angel of the Lord went down and stirred up the water at certain times and whoever stepped in while the water was stirring was healed from whatever disease he suffered from .

John 5

5:1-9

Which feast did John talk about?
[5:1]
John did not say which feast was happening at this time. However, there were several Jewish feast in Jerusalem every year..
See: Passover; Festival of Shelters
What was the pool of Bethsaida?
[5:2]
The people thought the pool in Bethsaida healed people when the waters “stirred”(ταράσσω/g5015). Because of this, sick people and those with physical problems laid down by the pool and waited for the water to move. When the water moved, they tried to be the first person to get into the pool to be healed.
Some scholars think it is possible that an underground spring flowed into the pool of Bethsaida and sometimes caused the water in the pool to move. Other scholars think that the pool’s water contained minerals that healed the body.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See Map: Bethsaida
What did John originally write in 5:4?
[5:4]
The oldest and best copies of the Greek New Testament do not include verse 4. However, some translation may include verse 4. Although John probably did not write this verse,it describes what people thought about how the pool of Bethsaida healed people. Some people believed that an angel stirred the waters and then healed the first person who got into the pool. Perhaps, this verse was added by someone in order to explain this to people reading this chapter.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
Why was the man sick and why did he need help into the pool?
[5:7]
The sick man was probably paralyzed. He told Jesus that he needed another person to help him get into the pool because the man could not stand or walk. Jesus' question about whether he wanted to be healed surprised the man. He laid by the pool for such a long time and no one ever helped him into the pool. He probably did not think that he was ever going to be healed. John does not say if the man believed in Jesus before Jesus healed him. Also, John does not say if the man ever believed in Jesus at any time.
Advice to Translators: Someone who is paralyzed cannot move their legs or cannot move their arms and legs.

5:10-15

Who were the Jews who questioned the man Jesus healed?
[5:10]
Some Jews asked the man Jesus healed certain questions. The Jews were Jewish leaders known as scribes, Pharisees, and Sadducees.
See: Scribe; Pharisees; Sadducees
Why did the Jewish leaders not want Jesus to heal this man on the Sabbath day?
[5:10]
The Jewish leaders became angry when Jesus healed the man on a Sabbath day because their Law of Moses did not allow a person to do any work on the Sabbath day (see: Exodus 20:10; Jeremiah 17:21-22). These leaders thought that when someone healed another person, they were working. Also, the Jewish leaders thought that carrying a bed was work. When the man picked up his bed and walked, they thought that he broke the Law of Moses and disobeyed God. However, they thought the wrong thing about the Law of Moses. Neither Jesus nor the man disobeyed the Law of Moses. The Jewish leaders cared more about obeying the things they believed about the Law of Moses than about doing good things on the Sabbath. They thought that Jesus did something evil by healing this man. Because of this, the Jewish leaders thought Jesus was a false teacher and began to persecute him (see: 5:16,18).
See: Sabbath; Law of Moses; Persecute (Persecution)
Why did Jesus tell the healed man to stop sinning?
[5:14]
Scholars give three reasons why Jesus told the healed man to stop sinning:
Jesus knew the healed man needed to believe in him. It is a sin to not believe in Jesus. John never says this healed man believed in Jesus, even though Jesus healed him. The man told the Jews that it was Jesus who healed him on the Sabbath. Those who did not believe in Jesus often told the Pharisees what Jesus did. (see: John 11:44-46) Some scholars think that this man was paralyzed because he sinned. However, John does not say what was that sin. Sometimes sin may cause someone to be sick or have physical problems. Perhaps Jesus chose this man from the people waiting at the pool because of a specific sin in his life.
Advice to Translators: Someone who is paralyzed cannot move their legs or cannot move their arms and legs.
See: Sin; Sabbath; Pharisees

5:16-24

Why were the Jewish leaders angry with Jesus when he said that God is his father?
[5:17, 5:18]
The Jewish leaders became very angry with Jesus when he said that God is his father and that both he and his father continued working. The Jewish leaders opposed Jesus for working on the Sabbath day. Jesus said that his father is still working. That is, God rested on the seventh day from working to create the world, but he never stopped working to care for the world. When Jesus says that he is working with his father, the Jewish leaders knew he said that he was doing what only God did. So Jesus said he was God. According to the Law of Moses, if someone said they were God, they were to be punished. They needed to die. That is, they would be punished if they were not God.
See: God the Father; Sabbath; Jesus is God; Law of Moses
In what way is the Father "working even now"?
[5:17]
The Jewish teachers knew that God the Father not only created the world, he also sustains the world (see: Jeremiah 10:12-13). In the Book of Colossians, Paul spoke also about Jesus sustaining the world (see: Colossians 1:16-17). The writer

of the Book of Hebrews spoke about Jesus sustaining all things by his word (see: Hebrews 1:3).
See: God the Father
How is God the Father Jesus' father?
[5:19, 5:20]
See: God the Father; Son of God; Jesus is God; Trinity
Why did Jesus need to be able to do the things only God can do (raise and give life to the dead, pass judgment, receive the same honor)?
[5:21, 5:22, 5:23]
Jesus needed to be able to do the things only God can do because Jesus is God. Everything God the Father can do, Jesus, God the son can do also. God the Father raises the dead. Soon, the Father will raise the Son from the dead (see: John 20). Then the Son will also give life to whomever he wants to give life (see: 1 Corinthians 5). God the Father gave Jesus permission to judge everything. Jesus, God the Son, also receives the same honor that God the Father receives. If someone rejects Jesus, they also reject God the Father. Everyone who believes in Jesus will live together will God in heaven forever.
See; Resurrect (Resurrection) ; Jesus is God; Trinity; God the Father; Son of God; Born Again (New Life, Regeneration); Eternal Life; Heaven
In what ways did Jesus show that he was equal to the Father?
[5:23]
Jesus said God the Father "raises the dead" and Jesus also raised the dead (see: Luke 7:11-15; John 11:43-44). Although God the Father is the only one who can perfectly judge people, he gives Jesus permission to judge people because Jesus can also perfectly judge people (see: 5:22; Psalm 50:6). Jesus said that whatever he sees the Father doing, this is what he does also. This shows that Jesus and God the Father both want the same things to happen.
See: Resurrect (Resurrection) ; God the Father; Judge (Judgment)

5:25-30

What does it mean that the Father and the Son have life in themselves?
[5:26]
John said that God The Father and God the Son have life in themselves. That is, the live because they have always live and because they want to live. They do not need anyone or anything to live. The Father and the Son have always and will always live. Those who believe in Jesus are also given eternal life (see: 5:24; 1 John 1:1-3). That is, they will live together with God in heaven forever.
See: God the Father; Son of God; Eternal Life; Heaven
What judgment did the Father give the Son to carry out?
[5:27]
Scholars think God gave Jesus permission to judge people in future when Jesus returns to earth to begin his kingdom (see: Daniel 7:13-14). However, these scholars also think that Jesus began judging the world when he came to the earth before. Jesus judged men because they rejected Jesus. When John spoke about this he chose to speak using the metaphor of light and dark.
See: Day of Judgment; Jesus' Return to Earth; Kingdom of God; Light and Darkness (Metaphor)
What is the "resurrection of life"?
[5:29]
Jesus resurrects all people. Those who loved the light, that is they believed in Jesus, will live together with God in heaven forever. Also, they will be given new bodies (see: 1 Corinthians 15:42-45).
See: Resurrect (Resurrection) ; Light and Darkness (Metaphor); Day of Judgment; Heaven
What is the "resurrection of judgment"?
[5:29]
Again, Jesus resurrects all people. But, those who loved the darkness, that is they rejected Jesus, will be punished forever (see: Revelation 14:9-11).
See: Resurrect (Resurrection) ; Light and Darkness (Metaphor); Day of Judgment; Hell
Why does Jesus judge people perfectly?
[5:30]
Jesus judges people perfectly because he listens to God. He judges in the same way God the Father judges.
See: Judge (Judgment); God the Father

5:31-38

Who is Jesus talking about when he says, "there is another who bears witness of me"?
[5:32] Jesus spoke about God the Father when he said, "there is another who bears witness of me." Another time, Jesus said that he did not speak his own words. However, he only spoke what God the Father told him to speak (see: 12:49-50).
See: Witness (Martyr); God the Father
How did John the Baptist witness about Jesus?
[5:33]

John boldly spoke to the crowds that Jesus was the light that came into the world (see: 1:6-7). John said the Jewish leaders that there was one coming who was greater than himself (see: 1:19-28). Also, John told people that Jesus was the “Lamb of God, who takes away the sin of the world” (see: 1:29-34).
See: Witness (Martyr); Light and Darkness (Metaphor); Lamb of God; Sin
What is the testimony greater than John’s testimony?
[5:36]
Jesus said that the things he did were a greater witness than what John said about him. That is, they proved that he was God and the Messiah more than the things John said. This is because God the Father gave him these things to do (see: 5:19-21). Perhaps Jesus did the same things that God the Father did and this caused people to know that God sent Jesus.
See: Testify (Testimony); Witness (Martyr); Jesus is God; Messiah (Christ); God the Father

5:39-47

Why did the Jewish leaders not know Jesus was the one who gave them peace with God?
[5:39, 5:40]
The Jewish leaders studied the Old Testament because they believed that they had found about how to have peace with God. However, they did not believe the right things. They did not understand that the Old Testament talked about Jesus, the Messiah. Only by believing in Jesus can someone be at peace with God.
See: Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ)
Why did Jesus say he did not “receive praise from men”?
[5:41]
Jesus did many things and taught the disciples how to live as Christians in order to glorify God the Father. Jesus did none of these things so that people would honor him. There were people who honored Jesus for the things he did, but Jesus honored God.
See: Glory (Glorify); God the Father
How did the Jewish leaders show they did not truly love God?
[5:42]
The Jewish leaders showed they did not truly love God because they rejected Jesus. Although God sent Jesus, they did not believe in him. John said Jesus is the light that came into the world. However, the Jewish leaders rejected Jesus as the light and chose to love darkness. That is, they chose to love the things they believed instead of the things God taught. Jesus told the Jews they were going to listen to false teachers, and they were going to welcome those false teachers. Perhaps Jesus spoke these words to warn the Jewish leaders (see: Matthew 24:4-5).
See: Light and Darkness (Metaphor); False Teacher
In what way did Moses write about Jesus?
[5:46]
Moses wrote in the Law about a prophet who was going to come in the future. This prophet was going to be greater than even Moses. The Jews put all their trust in Moses and the Law of Moses. Even though Moses wrote about a prophet to come, the Jews did not see Jesus as this promised prophet (see: Deuteronomy 18:15-19).
Jesus said the Jews did not believe the writings of Moses because they did not understand what Moses wrote (see: Luke 16:31).
See: Matthew 5:17-18
See: Law of Moses; Prophet

John 5:1
there was a Jewish festival
"the Jews were celebrating a festival"
went up to Jerusalem
Jerusalem is located on the top of a hill. Roads to Jerusalem went up and down smaller hills. If your language has a different word for going up a hill than for walking on level ground, you may use it here.
John 5:2
pool
This was a hole in the ground that people filled with water. Sometimes they lined the pools with tiles or other stonework.
Bethesda
a place name
roofed porches
roofed structures with at least one wall missing and attached to buildings
John 5:6
he realized
"he understood" or "he found out"
he said to him
"Jesus said to the paralyzed man"
John 5:7
Sir, I do not have
Here the word "sir" is a polite form of address.
when the water is stirred up
"when the angel moves the water"
another steps down before me
"someone else always goes down the steps into the water before me"
John 5:8
Get up
"Stand up"
take up your bed, and walk
"pick up your sleeping mat, and walk"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 5:9
the man was healed
"the man became healthy again"
John 5:10
So the Jews said to him
The Jews (especially the leaders of the Jews) became angry when they saw the man carrying his mat on the Sabbath because it is God's day of rest.
John 5:11
He who made me healthy
"The man who made me well"
John 5:12
They asked him
"The Jewish leaders asked the man who was healed"
John 5:14
Jesus found him
"Jesus found the man he had healed"
John 5:16
the Jews
"the Jewish leaders"
John 5:17
is working
This refers to doing labor, including anything that is done to serve other people.
My Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 5:18
making himself equal to God
"saying that he was like God" or "saying that he had as much authority as God"
John 5:19
Truly, truly
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true. See how you translated this in John 1:51.
whatever the Father is doing, the Son does in the same way
Jesus, as the Son of God, followed and obeyed his Father's leadership on earth, because Jesus knew the Father loved him.
Son ... Father
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
John 5:20
you will be amazed
"you will be surprised" or "you will be shocked"
loves
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. God himself is love and is the source of true love.
John 5:21
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus.
life
This refers to "spiritual life."
John 5:22
For the Father judges no one, but he has given all judgment to the Son
The word "for" marks a comparison. The Son of God carries out judgment for God the Father.
John 5:23
honor the Son just as ... the Father. The one who does not honor the Son does not honor the Father
God the Son must be honored and worshiped just like God the Father. If we fail to honor God the Son, then we also fail to honor God the Father.
John 5:24
he who hears my word
"anyone who hears my message"
will not be condemned
"he will not receive condemnation" or "God will not condemn him"
John 5:25
the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live
The voice of Jesus, the Son of God, will raise dead people from the grave.
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
John 5:26
For just as the Father has life in himself, so he has also given to the Son so that he has life in himself
The word "For" marks a comparison. The Son of God has the power to give life, just as the Father does.
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
life
This means spiritual life.
John 5:27
Father ... Son of Man
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
the Father has given the Son authority to carry out judgment
The Son of God has the authority of God the Father to judge.
John 5:28
Do not be amazed at this
"This" refers to the fact that Jesus, as the Son of Man, has the power to give eternal life and to carry out judgment.
hear his voice
"hear my voice"
John 5:29
to the resurrection of life
"will rise to live" or "will rise and live"
to the resurrection of judgment
"will rise to be judged" or "will rise and be judged"
John 5:30
the will of him who sent me

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The word "him" refers to God the Father.

John 5:32

There is another who testifies about me

"There is someone else who tells people about me"

the testimony that he gives about me is true

"what he tells people about me is true"

John 5:34

the testimony that I receive is not from man

"I do not need people's testimony"

that you might be saved

"so God can save you"

John 5:35

John was a lamp that was burning and shining, and you were willing to rejoice in his light for a while

"John taught you about God and this was like a lamp shining its light. And for a while what John said made you happy"

John 5:36

the works that the Father has given me to accomplish ... that the Father has sent me

God the Father has sent God the Son, Jesus, to earth. Jesus completes what the Father gives him to do.

the very works that I do, testify about me that the Father has sent me

"what I do, shows the people that God has sent me"

John 5:37

The Father who sent me has himself testified

This emphasizes that it is the Father, not someone less important, who has testified.

John 5:38

You do not have his word remaining in you

"You do not live according to his word" or "You do not obey his word"

John 5:39

in them you have eternal life

"you will find eternal life if you read them" or "the scriptures will tell you how you can have eternal life"

John 5:40

you are not willing to come to me

"you refuse to believe my message"

John 5:41

receive glory

"accept praise"

John 5:42

you do not have the love of God in yourselves

This can mean 1) "you really do not love God" or 2) "you have really not received God's love."

John 5:43

in my Father's name

"with my Father's authority"

receive

welcome as a friend

If another should come in his own name

"If another should come in his own authority"

John 5:44

How can you believe, you who accept glory ... God?

"There is no way you can believe because you accept glory ... God!"

believe

This means to trust in Jesus.

accept glory ... seeking the glory

"accept praise ... seeking the praise"

John 5:45

in whom you have hoped

"whom you expect to help you" or "whom you trust to defend you before the Father you"

John 5:47

If you do not believe his writings, how are you going to believe my words?

"You do not believe his writings, so you will never believe what I say"

---

6 [1]After these things, Jesus went away to the other side of the Sea of Galilee, also called the Sea of Tiberias.[2]A great crowd was following him because they saw the signs that he was doing on those who were sick.[3]Jesus went up the mountain and there he sat down with his disciples.
[4](Now the Passover, the Jewish festival, was near.)[5]When Jesus looked up and saw a great crowd coming to him, he said to Philip, "Where are we going to buy bread so that these may eat?"[6](But Jesus said this to test Philip, for he himself knew what he was going to do.)
[7]Philip answered him, "Two hundred denarii worth of bread would not be sufficient for each one to have even a little."[8]One of the disciples, Andrew, the brother of Simon Peter, said to Jesus,[9]"There is a boy here who has five loaves of barley bread and two fish, but what are these among so many?"
[10]Jesus said, "Make the people sit down." Now there was much grass in the place. So the men sat down, about five thousand in number.[11]Then Jesus took the loaves and after giving thanks, he gave it to those who were sitting. He did the same with the fish, as much as they wanted.[12]When the people were filled, he said to his disciples, "Gather up the broken pieces which remain, so that nothing will be lost."
[13]So they gathered them up and filled twelve baskets with broken pieces from the five barley loaves left over by those who had eaten.[14]Then, when the people saw this sign that he did, they said, "This truly is the prophet who is to come into the world."[15]When Jesus realized that they were about to come and seize him by force to make him king, he withdrew again up the mountain by himself.

[16]When it became evening, his disciples went down to the sea.[17]They got into a boat, and were going over the sea to Capernaum. It was dark by this time, and Jesus had not yet come to them.[18]A strong wind was blowing, and the sea was getting rough.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]When they had rowed about twenty-five or thirty stadia, they saw Jesus walking on the sea and coming near the boat, and they were afraid.[20]But he said to them, "It is I! Do not be afraid."[21]Then they were willing to receive him into the boat, and immediately the boat reached the land where they were going.

[22]The next day, the crowd that had been standing on the other side of the sea saw that there was no other boat there except the one, and that Jesus had not entered it with his disciples but that his disciples had gone away alone.[23]However, there were some boats that came from Tiberias close to the place where they had eaten the bread loaves after the Lord had given thanks.
[24]When the crowd discovered that neither Jesus nor his disciples were there, they themselves got into the boats and went to Capernaum seeking Jesus.[25]After they found him on the other side of the sea, they said to him, "Rabbi, when did you come here?"
[26]Jesus replied to them, saying, "Truly, truly, you seek me, not because you saw signs, but because you ate some of the bread loaves and were filled.[27]Do not labor for the food that perishes, but labor for the food that endures to eternal life which the Son of Man will give you, for God the Father has set his seal on him."
[28]Then they said to him, "What must we do, so that we may do the works of God?"[29]Jesus replied and said to them, "This is the work of God: That you believe in the one whom he has sent."
[30]So they said to him, "What sign then will you do, so that we may see and believe you? What will you do?[31]Our fathers ate the manna in the wilderness, as it is written, 'He gave them bread from heaven to eat.'"
[32]Then Jesus replied to them, "Truly, truly, it was not Moses who gave you the bread out of heaven, but it is my Father who is giving you the true bread from heaven.[33]For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world."[34]So they said to him, "Sir, give us this bread always."
[35]Jesus said to them, "I am the bread of life; he who comes to me will not be hungry, and he who believes in me will never be thirsty.[36]But I told you that indeed you have seen me, and you do not believe.[37]Everyone whom the Father gives me will come to me, and he who comes to me I will certainly not throw out.
[38]For I have come down from heaven, not to do my own will, but the will of him who sent me.[39]This is the will of him who sent me, that I would lose not one of all those whom he has given me, but will raise them up on the last day.[40]For this is the will of my Father, that everyone who sees the Son and believes in him will have eternal life and I will raise him up on the last day."

[41]Then the Jews grumbled about him because he had said, "I am the bread that has come down from heaven."[42]They said, "Is not this Jesus son of Joseph, whose father and mother we know? How then does he now say, 'I have come down from heaven'?"
[43]Jesus replied and said to them, "Stop grumbling among yourselves.[44]No one can come to me unless the Father who sent me draws him, and I will raise him up on the last day.[45]It is written in the prophets, 'Everyone will be taught by God.' Everyone who has heard and learned from the Father comes to me.
[46]Not that anyone has seen the Father, except he who is from God—he has seen the Father.[47]Truly, truly, he who believes has eternal life.
[48]I am the bread of life.[49]Your fathers ate the manna in the wilderness, and they died.
[50]This is the bread which comes down from heaven, so that a person may eat some of it and not die.[51]I am the living bread that came down from heaven. If anyone eats some of this bread, he will live forever. The bread that I will give is my flesh for the life of the world."

[52]The Jews became angry among themselves and began to argue, saying, "How can this man give us his flesh to eat?"[53]Then Jesus said to them, "Truly, truly, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you will not have life in yourselves.
[54]Whoever eats my flesh and drinks my blood has everlasting life, and I will raise him up at the last day.[55]For my flesh is true food, and my blood is true drink.[56]He who eats my flesh and drinks my blood remains in me, and I in him.
[57]As the living Father sent me, and as I live because of the Father, so he who eats me, he will also live because of me.[58]This is the bread that has come down from heaven, not as the fathers ate and died. He who eats this bread will live forever."[59]But Jesus said these things in the synagogue while he was teaching in Capernaum.

[60]Then many of his disciples who heard this said, "This is a difficult saying; who can hear it?"[61]Jesus, because he knew in himself that his disciples were grumbling at this, said to them, "Does this offend you?
[62]Then what if you should see the Son of Man going up to where he was before?[63]It is the Spirit who makes alive; the flesh profits nothing. The words that I have spoken to you are spirit, and they are life.
[64]Yet there are some of you who do not believe." For Jesus knew from the beginning who were the ones that would not believe and who it was who would betray him.[65]He said, "It is because of this that I said to you that no one can come to me unless it is granted to him by the Father."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[66]Because of this, many of his disciples went away and no longer walked with him.[67]Then Jesus said to the twelve, "You do not want to go away also, do you?"[68]Simon Peter answered him, "Lord, to whom would we go? You have words of eternal life,[69]and we have believed and come to know that you are the Holy One of God." [1]
[70]Jesus said to them, "Did not I choose you, the twelve, and one of you is a devil?"[71]Now he spoke of Judas son of Simon Iscariot, for it was he, one of the twelve, who would betray Jesus.

---

[1]The phrase the Holy One of God is in the best ancient copies. Some later copies add an additional description and they read: the Christ, the Holy One of God .

John 6

6:1-15

What is the Passover?
[6:4]
Passover is a feast that Jews celebrated. They held this feast in Jerusalem. John said that the feast of the Passover "neared"(ἐγγύς/g1451). He did not say when this would happen (see: 2:13).
See: Passover
Why did Jesus "test" Philip?
[6:5]
Some scholars think Jesus "tested"(πειράζω/g3985) Philip to teach him something. Jesus taught this way often. Other scholars think Jesus showed Philip that he was truly the Messiah.
See: Test; Messiah (Christ)
How did Philip and Andrew respond to Jesus' question about buying bread?
[6:7]
Philip said 200 denarii was not enough money to buy bread for all the people. This was a very large crowd because this was a large amount of money. Usually, it would take someone about 200 days to make 200 denarii. Andrew said he found a boy with five loaves of bread and two fish. However, this was not enough to feed this large crowd.
See: Denarius
How many people were in this crowd?
[6:10]
John said 5000 men sat in the crowd of people. Perhaps, this was only the number of men. There were also women and children in the crowd (see: Matthew 14:21). Therefore, there were more than 5000 people in the crowd.
What did Jesus do with the bread and the fish?
[6:11]
John said that Jesus "gave thanks"(εὐχαριστέω/g2168). Some scholars think that Jesus "gave thanks" for the food. They think his giving thanks caused the miracle to happen. Other scholars think Jesus "gave thanks" to God, because God gave them the food. Jesus gave the food to the disciples for them to give to the people (see: Matthew 14:19).
See: Thanksgiving; Miracle
How did the crowds respond to Jesus' miracle?
[6:14]
Because people saw the "sign"(σημεῖον/g4592) Jesus did for them, they said he was a prophet. The people thought a prophet was coming into the world (see: Deuteronomy 18:15-19). Jesus knew the crowds wanted to make him their king. Some scholars think Jesus knew this even though no one said this because he was God and knew what people thought. John said that Jesus went away from the crowds and went up the mountain (see: Matthew 14:22-23).
See: Miracle; Sign; Prophet; Jesus is God

6:16-25

Why did the disciples leave on a boat to Capernaum without Jesus?
[6:17]
The book of Matthew said that Jesus told his disciples to get into the boat and go to Capernaum without him (see: Matthew 14:22). The disciples did what Jesus told them to do.
See: Disciple
See Map: Capernaum
When did the disciples see Jesus again?
[6:19]
After the disciples went about five kilometers in the boat, Jesus came to the boat. Jesus walked on the water. Jesus told them not to be afraid because "it is I" because he frightened the disciples. Some scholars think Jesus simply told the disciples that it was just him who was walking on the water. Other scholars think Jesus declared that he is God. This is because "it is I" can also be translated as "I am." This is the same thing God said when he told Moses his name (see:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Exodus 3:14).
See: Disciple; Yahweh (I am)
How did they get to Capernaum?
[6:21]
When Jesus stepped into the disciple's boat, John said they made it to where they were going immediately. Some scholars think this was another miracle. Other scholars think John meant that nothing stopped them from getting to the other side of the lake.
See: Disciple; Miracle
See Map: Capernaum
What did the crowd call Jesus?
[6:25]
The crowd called Jesus "rabbi"(ῥαββί/g4461). People called a teacher who was qualified to speak about the Law of Moses and how to live by the Law of Moses a "Rabbi."
See: Law of Moses

6:26-40

What is the food that endures to living forever?
[6:27]
John said that certain food endures to living forever. Scholars disagree about what John was thinking about when he said this.

Some scholars think John was thinking about Jesus. That is, Jesus allows people to live together with God in heaven forever. John also said Jesus was the bread who gave people life (see: 6: 50-51). Some scholars think John was speaking about doing the things God wanted them to do. Some scholars think John was speaking about living together with God in heaven forever.
See: Heaven
How does Jesus have the seal of God on him?
[6:27]
Some scholars think that the "seal of God" and the image of God are the same (see: Colossians 1:15). More scholars think that the "seal of God" is a metaphor for God saying that Jesus is the only one who has the power to give food that endures to living forever.
See: Seal; Image; Metaphor
How did Jesus describe the "work of God?"
[6:29]
Jesus said that the "work of God" is the same as to "believing (πιστεύω/g4100) in the person God sent to the world. That is, it is the same as believing in Jesus. This means that people need to trust Jesus as the one who gives people the ability to live together with God in heaven forever (see: 6:27; Acts 4:10-12).
See: Faith (Believe in); Heaven
What kind of sign did the people think was coming?
[6:30]
Because the people spoke about the miracle of "manna"(μάννα/g3131) in the wilderness, scholars think they looked for a "sign"(σημεῖον/g4592) far greater than the one given during the time of Moses.
See: Sign; Miracle; Manna
What did Jesus tell the people about the "true bread" from heaven?
[6:32]
Jesus said the Father gives the "true(ἀληθινός/g0228) bread" that comes from heaven. This bread gives life, but it is a certain type of life. It is living together with God in heaven forever. Also, Jesus told the people that God the Father gave the bread from heaven during the days of Moses. That bread was food that fed the people physically in the wilderness. Jesus used the phrase "true bread" to speak about himself. That is, he makes it so that people can live together with God in heaven forever. Jesus clearly said, "I Am the bread of life." Jesus told the people that to have the bread of life, they needed to come to him and believe in him.
See: Heaven; God the Father; Wilderness
What is the "will of the Father?"
[6:40]
See: Will of God

6:41-65

How does God the Father "draw"(ἑλκύω/g1670) people to Jesus?
[6:44]
Some scholars think that all people are born rejecting God and not wanting to believe in Jesus. They think that someone cannot believe in Jesus without God first doing something. That is, they cannot believe in Jesus unless God uses the Holy

Spirit to convince them or make them believe in Jesus. Other scholars think God “draws”(ἑλκύω/g1670) people by showing himself in the world he has made. They think the world shows God’s power and also his great love and concern for mankind. These scholars think God also showed people his love by dying for their sins. This draws people to believe in Jesus.
See: Elect (Election); Holy Spirit; Sin
How is Jesus the “bread of life?”
[6:51]
Jesus said he was the “bread of life.” He wanted to say that he would die so that people would live together with God in heaven forever. Some scholars think Jesus is saying that he not only makes it so that people can live together with God in heaven, he also makes things last forever. This is the opposite of the manna given in the wilderness. That is, this bread only gave life for a short time.
See: Heaven; Manna; Wilderness
How does a person eat the flesh and drink the blood of the Son of Man?
[6:53]
Jesus used the metaphor of eating his flesh and drinking his blood to show what a person must do to live together with God in heaven forever. When someone believes in Jesus, they do so “inside” of them, they make Jesus part of them in some way. When a person eats bread or drinks water, the food and drink becomes part of that person. It gives him energy for living. Jesus gave his actual flesh when he died on the cross. His blood was actually spilled out on the cross. When a person believes in Jesus, he is believing in the flesh and blood of Jesus being given as a sacrifice on the cross.
See: Metaphor; Heaven; Cross; Sacrifice; Blood
How did Jesus’ followers react when Jesus described himself as the “bread of life”?
[6:60]
Many disciples thought that the words of Jesus were difficult to understand. Perhaps they did not really understand what he was saying to them.
See: Disciple
How did Jesus explain the meaning of his words to the disciples?
[6:63]
Both the Jewish leaders and the disciples of Jesus did not understand the words Jesus spoke. Jesus explained that the things he said came from the Spirit of God, therefore they could only be understood by the Spirit. The Jewish leaders and the disciples were trying to understand the words of Jesus through their own wisdom.
See: Disciple; Holy Spirit; Wise (Wisdom, Fool)
What did the twelve disciples say about Jesus?
[6:68]
Peter spoke for the twelve disciples and said to Jesus, “you have the words of eternal life”(see: 6:67). They also knew that Jesus was the “Holy One”(ἅγιος/g0040) of God. This means they believed that Jesus was the Messiah that God promised from long ago.
See: Disciple; Eternal Life; Holy (Holiness, Set Apart); Messiah (Christ)

John 6:1
After these things
The phrase "these things" refers to the events in John 5:1-46 and introduces the event that follows.
Jesus went away
"Jesus traveled by boat with his disciples"
John 6:2
signs
This refers to the miracles that are used as evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over everything.
John 6:4
Now the Passover, the Jewish festival, was near
John briefly stops telling about the events in the story in order to give background information about when the events happened.
John 6:6
But Jesus said this to test Philip, for he himself knew what he was going to do
John briefly stops telling about the events in the story in order to explain why Jesus asked Philip where to buy bread.
for he himself knew
Jesus knew what he would do.
John 6:7
Two hundred denarii worth of bread
"The amount of bread that costs two hundred days' wages"
John 6:9
what are these among so many?
"these few loaves and fishes are not enough to feed so many people!"
John 6:10
So the men sat down, about five thousand in number
While the crowd probably included women and children in John 6:4-5, here John is counting only the men.
John 6:11
giving thanks
Jesus prayed to God the Father and thanked him for the fish and the loaves.
he gave it
"Jesus and his disciples gave it"
John 6:13

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they gathered
"the disciples gathered"
John 6:14
this sign
Jesus feeding the 5,000 people with five barley loaves and two fish
the prophet
the special prophet who Moses said would come into the world
John 6:19
they had rowed
Boats usually had two, four, or six people rowing with rowers on each side working together. Your culture may have different ways of making a boat go across a large body of water.
about twenty-five or thirty stadia
"about five or six kilometers"
John 6:21
they were willing to receive him into the boat
"they gladly received him into the boat"
John 6:22
the sea
"the Sea of Galilee"
there was no other boat there except the one
"there was only that one boat there"
John 6:23
boats that came from Tiberias
The next day, after Jesus fed the people, some boats with people from Tiberius came to see Jesus.
John 6:26
Truly, truly
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true.
John 6:27
eternal life which the Son of Man will give you, for God the Father has set his seal on him
God the Father has given his approval to Jesus, the Son of Man, to give eternal life to those who believe in him.
Son of Man ... God the Father
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
John 6:31
Our fathers
"Our forefathers" or "Our ancestors"
heaven
This refers to the place where God lives.
John 6:32
it is my Father who is giving you the true bread from heaven
"the Father gives to you the Son as the true bread from heaven"
John 6:33
gives life to the world
"gives spiritual life to the world"
the world
Here, the "world" refers to all of the people in the world who trust in Jesus.
John 6:35
I am the bread of life
"Just as food keeps you alive physically, I can give you spiritual life"
believes in
This means to believe that Jesus is the Son of God, to trust him as Savior, and to live in a way that honors him.
John 6:37
Everyone whom the Father gives me will come to me
God the Father and God the Son will save forever those who believe in Jesus.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
he who comes to me I will certainly not throw out
"I will keep everyone who comes to me"
John 6:38
him who sent me
"my Father, who sent me"
John 6:39
I would lose not one of all those
"I should keep all of them"
will raise them up
"will cause them to live again"
John 6:41
grumbled
talked unhappily
I am the bread
"I am the one who is like true bread"
John 6:42
Is not this Jesus son of Joseph, whose father and mother we know?
"This is just Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know!
How then does he now say, 'I have come down from heaven'?
"He is lying when he says that he came from heaven!"
John 6:44
raise him up
"cause him to live again"
draws
This can mean 1) "pulls" or 2) "attracts."
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 6:45
It is written in the prophets
"The prophets wrote"
Everyone who has heard and learned from the Father comes to me
Those who truly learn from God the Father believe in Jesus, who is God the Son.
John 6:46
Not that anyone has seen the Father, except he who is from God—he has seen the Father
"I am not saying that anyone has seen the Father. Only he who is from God-he has seen the Father"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 6:47
he who believes has eternal life
God gives "eternal life" to those who trust in Jesus, the Son of God.
John 6:48
I am the bread of life
"Just like food that keeps you alive physically, I can give you spiritual life that lasts forever"
John 6:49
Your fathers
"Your forefathers" or "Your ancestors"
died
This refers to physical death.
John 6:50
This is the bread
"I am like the true bread"
not die
"live forever." Here the word "die" refers to spiritual death.
John 6:51
living bread
This means "the bread that causes people to live"
for the life of the world
"that will give life to all the people in the world"
John 6:52
How can this man give us his flesh to eat?
"There is no way that this man can give us his flesh to eat!"
John 6:53
eat the flesh of the Son of Man and drink his blood
Here, the phrases "eat the flesh" and "drink his blood" shows how trusting in Jesus, the Son of Man, is like receiving spiritual food and drink. However, the Jews did not understand this.
you will not have life in yourselves
"you will not receive eternal life"
John 6:54
raise him up
"cause him to live again"
at the last day
"on the day when God judges everyone"
John 6:55
my flesh is true food ... my blood is true drink
The phrases "true food" and "true drink" means Jesus gives life to those who trust in him. However, the Jews did not understand this.
John 6:56
remains in me, and I in him
"has a close relationship with me"
John 6:57
so he who eats me
The phrase "eats me" means to trust Jesus. However, the Jews did not understand this.
living Father
Possible meanings are 1) "the Father who gives life" or 2) "the Father who is alive."
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 6:58
This is the bread that has come down from heaven
"I am the bread that has come down from heaven"
He who eats this bread will live forever
"He who eats me, the bread, will live forever"
He who eats this bread
Here "eats this bread" means to trust Jesus. However, the Jews did not understand this.
the fathers
"the forefathers" or "the ancestors"
John 6:59
Jesus said these things in the synagogue ... in Capernaum
Here John gives background information about when this event happened.
John 6:60
who can hear it?
"no one can understand it!" or "it is too hard to understand!"
John 6:61
Does this offend you?
"Does this shock you?" or "Does this upset you?"
John 6:62
Then what if you should see the Son of Man going up to where he was before?
"Then you will not know what to think when you see me, the Son of Man, going up into heaven!"
John 6:63
profits
The word "profit" means to cause good things to happen.
The words that I have spoken to you
"What I have told you"
are spirit, and they are life
Possible meanings are 1) "are about the Spirit and eternal life" or 2) "are from the Spirit and give eternal life" or 3) "are about spiritual things and life."
John 6:64
For Jesus knew from the beginning who were the ones ... who it was who would betray him
Here John gives background information about what Jesus knew would happen.
John 6:65
no one can come to me unless it is granted to him by the Father
Whoever wants to believe must come to God through the Son. Only God the Father allows people to come to Jesus.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
come to me
"follow me and receive eternal life"
John 6:66
no longer walked with him
They no longer wanted to hear what he had to say.
his disciples
Here "his disciples" refers to the general group of people who followed Jesus.
John 6:67
the twelve
"the twelve disciples"
John 6:68

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Lord, to whom would we go?
"Lord, we could never follow anyone but you!"
John 6:70

Did not I choose you, the twelve, and one of you is a devil?
"I chose you all myself, yet one of you is a servant of Satan!"

---

7 [1]After these things Jesus traveled about in Galilee, for he did not want to go into Judea because the Jews were seeking to
kill him.[2]Now the Jewish Festival of Shelters was near.
[3]His brothers therefore said to him, "Leave this place and go to Judea, so that your disciples also may see the works that
you do.[4]No one does anything in secret if he himself seeks to be known openly. If you do these things, show yourself to the
world."
[5]For even his brothers did not believe in him.[6]Jesus therefore said to them, "My time has not yet come, but your time is
always ready.[7]The world cannot hate you, but it hates me because I testify about it that its works are evil.
[8]You go up to the festival; I am not going to this festival because my time has not yet been fulfilled."[9]After he said these
things to them, he stayed in Galilee.

[10]But when his brothers had gone up to the festival, then he also went up, not publicly but in secret.[11]The Jews were
looking for him at the festival and said, "Where is he?"
[12]There was much discussion among the crowds about him. Some said, "He is a good man." Others said, "No, he leads the
crowds astray."[13]Yet no one spoke openly about him for fear of the Jews.

[14]When the festival was already half over, Jesus went up into the temple and began to teach.[15]Then the Jews marveled,
saying, "How does this man know so much? He has never been educated."[16]Jesus answered them and said, "My teaching is
not mine, but is of him who sent me.
[17]If anyone wishes to do his will, he will know about this teaching, whether it comes from God, or whether I speak from
myself.[18]Whoever speaks from himself seeks his own glory, but whoever seeks the glory of him who sent him, that person
is true, and there is no unrighteousness in him.
[19]Did not Moses give you the law? Yet none of you keeps the law. Why do you seek to kill me?"[20]The crowd answered, "You
have a demon. Who seeks to kill you?"
[21]Jesus answered and said to them, "I did one work, and you all marvel because of it.[22]Moses gave you circumcision (not
that it is from Moses, but from the ancestors), and on the Sabbath you circumcise a man.
[23]If a man receives circumcision on the Sabbath so that the law of Moses is not broken, why are you angry with me
because I made a man completely healthy on the Sabbath?[24]Do not judge according to appearance, but judge righteously."

[25]Some of them from Jerusalem said, "Is not this the one they seek to kill?[26]See, he speaks openly, and they say nothing to
him. It cannot be that the rulers indeed know that this is the Christ, can it?[27]Yet we know where this one is from. But when
the Christ comes, no one will know where he is from."
[28]Then Jesus cried out in the temple, teaching and saying, "You both know me and know where I come from. I have not
come of myself, but he who sent me is true, and you do not know him.[29]I know him because I come from him and he sent
me."
[30]They were trying to arrest him, but no one laid a hand on him because his hour had not yet come.[31]But many in the
crowd believed in him, and they said, "When the Christ comes, will he do more signs than what this one has done?"[32]The
Pharisees heard the crowds whispering these things about Jesus, and the chief priests and the Pharisees sent officers to
arrest him.
[33]Jesus then said, "I am still with you for a short amount of time, and then I go to him who sent me.[34]You will seek me but
you will not find me; where I go, you will not be able to come."
[35]The Jews therefore said among themselves, "Where will this man go that we will not be able to find him? Will he go to
the dispersion among the Greeks and teach the Greeks?[36]What is this word that he said, 'You will seek me but will not find
me; where I go, you will not be able to come'?"

[37]Now on the last, great day of the festival, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone is thirsty, let him come to me and
drink.[38]He who believes in me, just as the scripture says, rivers of living water will flow from his belly."
[39]But he said this about the Spirit, whom those who believed in him would receive; the Spirit had not yet been given
because Jesus was not yet glorified.
[40]Some of the crowd, when they heard these words, said, "This is indeed the prophet."[41]Others said, "This is the Christ." But
some said, "Does the Christ come from Galilee?[42]Have the scriptures not said that the Christ will come from the
descendants of David and from Bethlehem, the village where David was?"
[43]So there arose a division in the crowds because of him.[44]Some of them would have arrested him, but no one laid hands
on him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[45]Then the officers came back to the chief priests and Pharisees, who said to them, "Why did you not bring him?"[46]The officers answered, "Never has anyone spoken like this."
[47]So the Pharisees answered them, "Have you also been deceived?[48]Have any of the rulers believed in him, or any of the Pharisees?[49]But this crowd that does not know the law, they are cursed."
[50]Nicodemus (one of the Pharisees, who came to him earlier) said to them,[51]"Does our law judge a man before hearing from him and knowing what he does?"[52]They answered and said to him, "Are you also from Galilee? Search and see that no prophet comes from Galilee."

[53][1] [Then everyone went to his own house.

---

[1]The best ancient copies do not have John 7:53-8:11.

John 7

7:1-5

Which “Jews” wanted to kill Jesus?
[7:1]
John spoke about certain Jews who wanted to kill Jesus. When John said this, he was speaking about some of the Jewish leaders who wanted to kill Jesus at previous times (see: 5:18).
What is the Feast of Shelters?
[7:2]
The Festival of “Shelters”(σκηνοπηγία/g4634) was one of three great feasts for the people of Israel. Jews celebrated every year because of God’s command (see: Leviticus 23:33-43). The people built shelters from palm branches. This is what gave the festival its name. They lived in these shelters during the feast. This festival celebrated God’s faithfulness during Israel’s wandering in the wilderness (see: Exodus 12-40). During this time, Israel lived in temporary shelters. The festival celebrated the fall harvest and had seven days of sacrifices. On the eighth day, they rested and gave more offerings and all the people came together.
See: Festival of Shelters
7:6-9
What did Jesus mean by saying, “my time has not yet come”?
[7:6]
Some scholars think Jesus’ used the word “time”(καιρός/2540) to speak about the moment which Jesus revealed himself to be the messiah. Some scholars think Jesus was thinking that it was not yet time for him to die. Other scholars think Jesus was simply waiting for the best time to go to the festival. The best time was after the crowds gathered for the feast.
See: Messiah (Christ); Reveal (Revelation)
Why does the “world” hate Jesus?
[7"7]
When Jesus spoke about the “world”(κόσμος/2889), he spoke about all the things that opposed God in every way. That is, the world is opposed to God because God gave the Devil permission to rule the world. And the Devil hates that Jesus speaks the truth about God. The Jewish religious leaders also hated Jesus because he spoke the truth about God.
See: World; Satan (The Devil)
What did Jesus mean by saying, “I am not going up to the feast”?
[7:8]
Some ancient copies of the Bible said “I am not going up to this feast.” This means that Jesus was not going to the feast at any time. Other ancient copies of the Bible said “I am not yet going up to the feast.” This means that Jesus was going to the feast, but he was not going to the feast yet. They both mean that it was not the right time for Jesus to go up to the feast.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

7:10-13

Why did the people fear the Jewish leaders?
[7:13]
Though many of the people at the feast knew Jesus to be a good man and that he did many miracles, they feared speaking about Jesus because the Jewish leaders punished those who spoke well of Jesus. Perhaps the Jewish leaders believed Jesus did not speak the truth about God.
See: Miracle

7:14-15

Why did the Jewish leaders say Jesus never studied the scriptures?
[7:15]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus taught the scriptures in a way the Jewish leaders did not know. People living in that time period only studied the scriptures when they were taught by a rabbi. When someone taught, the Jewish leaders knew which rabbi was their teacher. The Jewish leaders did not know who taught Jesus. Therefore, they said that Jesus never studied the scriptures.
See: Rabbi

7:16-18

How is a person willing to do what God wants?
[7:17]
When a person is "willing"(θέλω/g2309) to do what God wants, it means he makes a choice to learn what God wants him to do and wants to do the things God wants him to do. He can do this by going through and learning the scriptures to see what they say about God and the things God wants.
What are the benefits for the person who is willing to do what God wants?
[7:17. 7:18]
A person who is willing to do what God wants, will be able to know if someone is teaching the truth about God. That is, because a person learns about what God wants by reading and studying the scriptures, he will know what is the truth about God.

7:19-24

How did circumcision come from the fathers?
[7:22]
The Law of Moses told the Jews to circumcise their male children. God commanded Abraham to use circumcision. This was before the birth of Moses (see: Genesis 17:9-14). The Jews circumcised each male child eight days after birth. If the eighth day was a Sabbath, they circumcised the baby on the Sabbath.
See: Law of Moses; Circumcise (Circumcision); Sabbath
How did the Jewish leaders not observe the sabbath correctly?
[7:23]
The sabbath laws did not forbid people from doing good on the sabbath day. However, the Jewish leaders avoided doing any kind of work. This made it seem that they obeyed the sabbath laws in the Law of Moses. Jesus challenged the thinking of the Jewish leaders with doing good things on the sabbath (see: Matthew 12:11-12; Luke 13:14-17). Once again, Jesus told the Jewish leaders to judge by what is "right"(δίκαιος/g1342) and good.
See: Sabbath; Circumcise (Circumcision); Law of Moses

7:25-32

Why did some people in Jerusalem not believe Jesus was the Messiah?
[7:26, 7:27]
Some people thought that Jesus cannot be the Messiah. They knew Jesus grew up in Nazareth. They thought the Messiah came through a miracle and when no one thought he would come. Malachi said that the Lord will suddenly come to His temple (see: Malachi 3:1). Therefore, some people thought no one would know from where the Messiah comes.
See: Messiah (Christ); Miracle, Temple
Why did some people in Jerusalem believe Jesus was the Messiah?
[7:31]
These Jews believed Jesus was the messiah because they knew when the true messiah came to Israel, he was not going to do more miraculous signs than Jesus already did.
See: Messiah (Christ); Miracle; Sign
Why were the Jewish leaders not able to arrest Jesus?
[7:30]
The Jewish leaders wanted to arrest Jesus, but it was not his "hour." That is, it was not the time he knew that he would be killed and wanted to die so that people could have peace with God (see: 8:20; 12:23-27; 13:1; 17:1). Jesus was not able to be arrested until God allowed it to happen.

7:32-36

Where was Jesus going that others were unable to come?
[7:34]
Many scholars think Jesus spoke about going to the cross to die for sin, rising from the dead, and then going to the Father in heaven. The Jewish leaders did not know that Jesus spoke about returning to heaven. That is, from where he came. They thought Jesus spoke about going to one of the Gentile nations.
See: Cross; Sin; Resurrect (Resurrection) ; God the Father; Heaven; Gentile

7:37-39

How do people come to Jesus to drink?
[7:37]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Many scholars think that in the same was God gave water from a rock in the wilderness to provide the physical needs of the people of Israel, “drinking” from Jesus provided their spiritual needs (see: Numbers 20:1-13). This was a metaphor. People come to Jesus and drink by believing in him. The Bible speaks of this. Jesus said that for those people who believe in him, there will be living water flowing from them. The living water is a metaphor for the Spirit of God who comes to live in those who believe in Jesus Christ (see: Ephesians 1:13-14).
See: Wilderness; Spirit (Spiritual); Metaphor; Indwelling of the Holy Spirit

7: 40-52

Why did Jesus’ words divide the people?
[7:43]
John wrote five different ways the things Jesus said divided the people.

Some people thought Jesus was the Messiah. They even said this. Other people did not think he was the Messiah. They thought the Messiah to came from Bethlehem. They did not know that Jesus was born in Bethlehem. He moved to Galilee and grew up in that area. Some people wanted Jesus arrested because he made them angry. He confused many officials because they never heard anyone speak in the way he spoke. The Jewish leaders began to question whether any of the officials believed in Jesus. They set out to prove that no prophet came from Galilee.
See: Messiah (Christ); Prophet
See Map: Bethlehem, Galilee

John 7:1
After these things
These words tell the reader that the writer will begin talking about a new event. "After he finished speaking with the disciples"
the Jews were seeking to kill him
"the Jewish leaders were making plans to kill him"
John 7:2
Now the Jewish Festival of Shelters was near
"Now the time for the festival of the Jews was near" or "Now it was almost time for the Jewish festival of Shelters"
John 7:3
brothers
This refers to the actual younger brothers of Jesus, the sons of Mary and Joseph.
the works that you do
The word "works" refers to the miracles that Jesus had performed.
John 7:4
the world
"all people" or "everyone"
John 7:5
his brothers
"his younger brothers"
John 7:6
My time has not yet come
"It is not the right time for me to end my work"
your time is always ready
"any time is good for you"
John 7:7
The world cannot hate you
"The people in the world cannot hate you"
I testify about it that its works are evil
"I tell them that what they are doing is evil"
John 7:8
my time has not yet been fulfilled
"It is not the right time for me to go to Jerusalem"
John 7:10
he also went up
Jerusalem is at a higher elevation than Galilee where Jesus and his brothers were previously.
John 7:11
The Jews were looking for him
"The Jewish leaders were looking for Jesus"
John 7:12
he leads the crowds astray
"he deceives the people"
John 7:13
the Jews
"the Jewish leaders"
John 7:15
How does this man know so much?
"It is amazing how much he knows about the scriptures!"
John 7:16
but is of him who sent me
"but comes from God, the one who sent me"
John 7:18
but whoever seeks the glory of him who sent him, that person is true, and there is no unrighteousness in him
"when a person only seeks to honor the one who sent him, that person is speaking the truth. He does not lie"
John 7:19
Did not Moses give you the law?
"It was Moses who gave you the law"
keeps the law
"obeys the law"
Why do you seek to kill me?
"You break the Law yourselves and yet you want to kill me!"
John 7:20
You have a demon
"This shows that you are crazy, or maybe a demon is controlling you!"
Who seeks to kill you?
"No one is trying to kill you!"
John 7:21
one work
"one miracle" or "one sign"
you all marvel
"you all are shocked"
John 7:22
on the Sabbath you circumcise a man

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"you circumcise a male baby on the on the Jewish Day of Rest. That is working too"
John 7:23
If a man receives circumcision on the Sabbath so that the law of Moses is not broken
"If you circumcise a male baby on the Sabbath so that you do not break the law of Moses"
why are you angry with me because I made a man completely healthy on the Sabbath?
"you should not be angry with me because I made a man completely well on the Jewish Day of Rest"
John 7:24
Do not judge according to appearance, but judge righteously
"Stop judging people according to what you see! Be more concerned with what is right according to God"
John 7:25
Is not this the one they seek to kill?
"This is Jesus whom they are seeking to kill!"
John 7:26
they say nothing to him
"they say nothing to oppose him"
It cannot be that the rulers indeed know that this is the Christ, can it?
"Maybe they have decided that he is truly the Messiah!"
John 7:28
cried out
"spoke in a loud voice"
in the temple
"in the temple courtyard"
You both know me and know where I come from
"You all know me and you think you know where I come from"
of myself
"on my own authority."
he who sent me is true
"God is the one who sent me and he is true"
John 7:30
his hour had not yet come
"it was not the right time to arrest him"
John 7:31
When the Christ comes, will he do more signs than what this one has done?
"When the Christ comes, surely he will not be able to do more signs than this man has done!"
signs
This refers to the miracles that prove that Jesus is the Christ.
John 7:33
I am still with you for a short amount of time
"I will remain with you for only a short period of time"
then I go to him who sent me
Here Jesus refers to God the Father, who sent him.
John 7:34
where I go, you will not be able to come
"you will not be able to come to the place where I am"
John 7:35
The Jews therefore said among themselves
"The Jewish leaders said among themselves"
the dispersion
This refers to the Jews that were spread all across the Greek world, outside of Palestine.
John 7:36
What is this word that he said
"What is he talking about when he said"
John 7:37
great day
It is "great" because it is the last, or most important, day of the festival.
If anyone is thirsty
"Anyone who desires the things of God like a thirsty man desires water"
let him come to me and drink
"let him come to me and quench his spiritual thirst"
John 7:38
He who believes in me, just as the scripture says
"As the scripture says about anyone who believes in me"
rivers of living water will flow
"spiritual life will flow like rivers of water"
living water
Possible meanings are 1) "water that gives life" or 2) "water that causes people to live."
from his belly
"from inside of him" or "from his heart"
John 7:39
But he
Here "he" refers to Jesus.
the Spirit had not yet been given
"the Spirit had not yet come to live in the believers"
because Jesus was not yet glorified
Here the word "glorified" refers to the time when God would honor the Son after his death and resurrection.
John 7:40
This is indeed the prophet
"This is indeed the prophet who is like Moses that we have been waiting for"
John 7:41
Does the Christ come from Galilee?
"The Christ cannot come from Galilee!"
John 7:42
Have the scriptures not said that the Christ will come from the descendants of David and from Bethlehem, the village where David was?
"The scriptures teach that Christ will come from the line of David and from Bethlehem, the village where David lived!"
Have the scriptures not said ... was?
"Did the prophets not write in the scriptures ... was?" or "The prophets wrote in the scriptures ... was."
John 7:43
So there arose a division in the crowds because of him
The crowds could not agree about who or what Jesus was.
John 7:44
but no one laid hands on him
"but no one grabbed him to arrest him"
John 7:45
the officers
"the temple guards"
John 7:46
Never has anyone spoken like this
"We have never heard anyone say such amazing things as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

this man!"
John 7:47
So the Pharisees answered them
"Because they said that, the Pharisees answered the officers"
Have you also been deceived?
"You have been deceived too!"
John 7:48
Have any of the rulers believed in him, or any of the Pharisees?
"None of the rulers or Pharisees have believed in him!"
John 7:49
the law
This is a reference to the law of the Pharisees and not the law of Moses.
But this crowd that does not know the law, they are cursed
"As for this crowd that does not know the law, God will cause them to perish!"
John 7:51
Does our law judge a man ... does?
"Do we judge a man ... does?" or "We do not judge a man ... does."
John 7:52
Are you also from Galilee?
"You must also be one of those inferior persons from Galilee!"
Search and see
"Search carefully and read what is written in the Scriptures"
no prophet comes from Galilee
This probably refers to the belief that Jesus was born in Galilee.

---

8 [1][1] Jesus went to the Mount of Olives.[2]Early in the morning he came to the temple again, and all the people came; he sat down and taught them.[3]The scribes and the Pharisees brought a woman caught in the act of adultery. They placed her in the middle.
[4]Then they said to him, "Teacher, this woman has been caught in the act of adultery.[5]Now in the law, Moses commanded us to stone such people; what do you say about her?"[6]They said this in order to trap him so that they might have something to accuse him about, but Jesus bent down and wrote on the ground with his finger.
[7]When they continued asking him questions, he stood up and said to them, "The one among you who has no sin, let him be the first to throw a stone at her."[8]Again he stooped down, and wrote on the ground with his finger.
[9]When they heard it, they left one by one, beginning with the oldest. Finally Jesus was left alone, with the woman who had been in the middle.[10]Jesus stood up and said to her, "Woman, where are your accusers? Did no one condemn you?"[11]She said, "No one, Lord." Jesus said, "Neither do I condemn you. Go and sin no more."] [2]

[12]Again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world; he who follows me will not walk in the darkness but will have the light of life."[13]The Pharisees said to him, "You testify about yourself; your testimony is not true."
[14]Jesus answered and said to them, "Even if I testify about myself, my testimony is true. I know where I came from and where I am going, but you do not know where I came from or where I am going.[15]You judge according to the flesh; I judge no one.[16]Yet if I judge, my judgment is true because I am not alone, but I am with the Father who sent me.
[17]Yes, and in your law it is written that the testimony of two men is true.[18]I am he who testifies about myself, and the Father who sent me testifies about me."
[19]They said to him, "Where is your father?" Jesus answered, "You know neither me nor my Father; if you had known me, you would have known my Father also."[20]He said these words in the treasury as he taught in the temple, and no one arrested him because his hour had not yet come.

[21]So again he said to them, "I am going away; you will seek me and will die in your sin. Where I am going, you cannot come."[22]The Jews said, "Will he kill himself? Is that why he says, 'Where I am going you cannot come'?"
[23]Jesus said to them, "You are from below; I am from above. You are of this world; I am not of this world.[24]Therefore, I said to you that you will die in your sins. For unless you believe that I AM, you will die in your sins."
[25]They said therefore to him, "Who are you?" Jesus said to them, "What I have said to you from the beginning.[26]I have many things to speak and to judge about you. However, he who sent me is true; and the things that I heard from him, these things I say to the world."[27]They did not understand that he was speaking to them about the Father.
[28]Jesus said, "When you have lifted up the Son of Man, then you will know that I AM, and that I do nothing of myself. As the Father taught me, I speak these things.[29]He who sent me is with me, and he has not left me alone, because I always do what is pleasing to him."[30]As Jesus was saying these things, many believed in him.

[31]Jesus said to those Jews who had believed him, "If you remain in my word, then you are truly my disciples;[32]and you will know the truth, and the truth will set you free."[33]They answered him, "We are descendants of Abraham and have never been slaves of anyone; how can you say, 'You will be set free'?"
[34]Jesus answered them, "Truly, truly, I say to you, everyone who commits sin is the slave of sin.[35]The slave does not remain in the house forever; the son remains forever.[36]Therefore, if the Son sets you free, you will be truly free.
[37]I know that you are Abraham's descendants; you seek to kill me because my word has no place in you.[38]I say what I have seen with my Father, and you also do what you heard from your father."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[39]They answered and said to him, "Our father is Abraham." Jesus said to them, "If you were Abraham's children, you would do the works of Abraham.[40]Yet, now you seek to kill me, a man who has told you the truth that I heard from God. Abraham did not do this.[41]You do the works of your father." They said to him, "We were not born in sexual immorality; we have one Father: God."
[42]Jesus said to them, "If God were your Father, you would love me, for I came from God and am here; for neither have I come of myself, but he sent me.[43]Why do you not understand my words? It is because you cannot hear my words.[44]You are of your father, the devil, and you wish to do the desires of your father. He was a murderer from the beginning and does not stand in the truth because there is no truth in him. When he speaks a lie, he speaks from his own nature because he is a liar and the father of lies.
[45]Yet, because I speak the truth, you do not believe me.[46]Which one of you convicts me of sin? If I speak the truth, why do you not believe me?[47]He who is of God hears the words of God; you do not hear them because you are not of God."
[48]The Jews answered and said to him, "Do we not truly say that you are a Samaritan and have a demon?"[49]Jesus answered, "I do not have a demon, but I honor my Father, and you dishonor me.
[50]I do not seek my glory; there is one seeking and judging.[51]Truly, truly, I say to you, if anyone keeps my word, he will never see death."
[52]The Jews said to him, "Now we know that you have a demon. Abraham and the prophets died; but you say, 'If anyone keeps my word, he will never taste death.'[53]You are not greater than our father Abraham who died, are you? The prophets also died. Who do you make yourself out to be?"
[54]Jesus answered, "If I glorify myself, my glory is nothing; it is my Father who glorifies me—about whom you say that he is your God.[55]You have not known him, but I know him. If I would say, 'I do not know him,' I would be like you, a liar. However, I know him and keep his word.[56]Your father Abraham rejoiced at seeing my day; he saw it and was glad."
[57]The Jews said to him, "You are not yet fifty years old, and you have seen Abraham?"[58]Jesus said to them, "Truly, truly, I say to you, before Abraham was, I AM."[59]Then they picked up stones to throw at him, but Jesus hid himself and went out of the temple.

---

[1]See the note on John 7:53.
[2]See the note on John 7:53.

John 8

8:1-6

Why is John 7:53-8:11 not inside of all Bibles?
[8:1]
Many ancient copies of the Greek New Testament do not have John 7:53-8:11. Many Bible translations do not have these verses because some scholars do not think John wrote these verses when he wrote this book. However, some Bible translations have the verses because other scholars think John wrote these words even though some old copies of the Greek New Testament are missing these verses.Some English bibles place these verses in brackets: [ ]. The brackets tell the translators that scholars do not know whether John wrote these verses. Overall, the oldest copies of the Greek New Testament do not have these verses, but many old copies of the Greek New Testament have these verses.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
What is the Mount of Olives?
[8:1]
See: Mount of Olives
See Map: Mount of Olives
Where was the Jewish Temple?
[8:2]
See: Temple
See Map: Jerusalem
Why did the scribes and Pharisees bring a woman adultery before Jesus?
[8:4]
The Pharisees brought the adulterous woman to Jesus because they wanted to trap him with questions about the Law of Moses. They asked Jesus whether he thought the woman needed to be killed. The Law of Moses said that adulterers were to be stoned to death (see: Leviticus 20:10; Deuteronomy 22:22). If Jesus told the Pharisees to kill the woman, this was against the law of the Roman Empire. That is, the law of the Roman Empire said that only the Roman government was able to put people to death for their crimes (see: 18:31). If Jesus told the Pharisees to let the woman go free, then he broke the Law of Moses.
See: Adultery; Scribe; Pharisees; Law of MosesScribe, Pharisees, Law of Moses; Rome (Roman Empire, Caesar)
Why did Jesus write on the ground with his finger?
[8:6]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Scholar's do not know why Jesus wrote on the ground with his finger. Some scholars think that Jesus' bending down and writing on the ground meant that he ignored the Pharisees and that they accused the women. Other scholars think he did this to show that Jesus was not going to judge the woman. Still other scholars think Jesus drew a picture to show the message spoken by the prophet Jeremiah. That is, what happens to those who forsake God (see: Jeremiah 17:13).
See: Prophet

8:7-9

How did Jesus challenge the Scribes and Pharisees?
[8:7]
Jesus challenged the scribes and pharisees when he got the crowd to focus on the hypocrisy of the scribes and Pharisees instead of the woman's sins. Some Pharisees thought they obeyed the Law of Moses. While they did obey some of the Law of Moses, they did not obey the whole Law of Moses. This is because they did not understand the Law of Moses. The Pharisees knew they sinned. They knew they could not judge the woman because they were sinners also.
See: Scribe; Pharisees; Hypocrisy (Hypocirte); Sin; Law of Moses

8:12

Why did Jesus call himself the "light of the world"?
[8:12]
Jesus said "I am the light of the world" so that people would know that he is God (see: 1 John 1:5; Isaiah 42:5-6). This is the second time Jesus said "I am" statement made by Jesus about which John has written (see: 6:35). Many scholars think Jesus said, "I am the light of the world" toward the end of the Festival of Shelters. Part of this celebration included the lighting of many oil lamps and candles within the temple. This feast is still celebrated by the Jewish people today around the world. However, they are no longer able to celebrate in the temple because it was destroyed. The lighting of the oil lamps reminded the people of how God appeared as a column of fire when he led the people of Israel through the wilderness (see: Exodus 13:18-22).
See: Light and Darkness (Metaphor); Yahweh (I am); Festival of Shelters; Temple; Wilderness

8:13-20

How did Jesus respond when the Pharisees' accused the woman?
[8:14]
Jesus said the Pharisees were wrong to accuse the woman. The Law of Moses said they needed two witnesses to prove an accusation true (see: Deuteronomy 19:15). Jesus said he two witnesses, God the Father and himself. Jesus explained why his witness was true. That is, he knew everything. The Pharisees did not know this because they only saw things and heard things. They did not know things about heaven (see: 7:27-28; 9:29). John the Baptist also said that Jesus was the light of the world (see:1:8-9).
See: Pharisees; Law of Moses; Witness (Martyr);God the Father; Heaven; Light and Darkness (Metaphor)
Why did the Pharisees ask Jesus about his father?
[8:19]
Some scholars think the Pharisees knew Jesus spoke about God being his father. However, they did not allow a witness who could not be seen. Therefore, they asked where was his father.
See: Pharisees; God the Father

8:21-24

What did Jesus mean when he said, "I am going away"?
[8:21]
Jesus said, "I am going away." Perhaps Jesus spoke of going to God the Father. That is, he went to the cross to die, he resurrected, and then he went to God the Father is heaven (see: 7:33-36).
See: God the Father; Cross; Resurrect (Resurrection) ; Heaven
Why did Jesus tell the Jews they were going to die in their sin?
[8:21]
Jesus told the Jews they were going to die in their sin because they did not believe God the Father sent Jesus to the earth. The Jews believed obeying the Law of Moses and doing good things gave them peace with God. However, scripture teaches that no one can be at peace with God because they do good things (see: Galatians 2:16). They needed to believe in God and that God the Father sent Jesus to the earth.
See: Sin; God the Father; Law of Moses

8:25-30

Why did the Pharisees question Jesus about who he was?
[8:25]
Because Jesus said "I am" the Jews began to question Jesus. These were the words God used when he told Moses his name (see: Exodus 3:14). Therefore, the Jews knew when Jesus said "I am," he was saying that he is God. Jews did not even say

the name “I am” when talking about God. They feared they might not say it correctly. They thought saying God’s name wrong dishonored God. Therefore, the Jews did not want to listen to Jesus about who he said he was. They thought he dishonored God both by saying God’s name.
See: Yahweh (I am)
What does it mean that the Son of Man will be lifted up?
[8:28]
John said that the Son of Man will be lifted up. Some scholars think Jesus spoke about the time when he would be nailed to and lifted up on the cross to die. Other scholars think Jesus spoke about his being lifted up on the cross and being lifted up into heaven. That is, he went to heaven after he was resurrected.
See: Cross; Heaven; Resurrect (Resurrection)
What did Jesus mean by saying, “then you will know”?
[8:28]
Jesus said that “you will know.” Some scholars think Jesus spoke about the time that came after his resurrection when he showed proved to people that he is God. Other scholars think Jesus spoke about a time in the future when the temple was going to be destroyed in the same way Jesus prophesied. The Pharisees were going to know because of the words Jesus spoke, not because the Holy Spirit helped them to believe Jesus.
See: Resurrect (Resurrection) ; Temple; Prophecy (Prophesy) ; Pharisees; Holy Spirit

8:31-41

How do Christians remain in Jesus’ words?
[8:31]
Some scholars think that to “remain”(μένω/g3306) in Jesus’ words is to continue following his teaching. That is, to obey the words he taught. Other scholars think Jesus was talking about Jesus’ words helping to change someone.
Jesus said that those who remain in his word will “know”(γινώσκω/g1097) the truth. That is, they will know that the things said in Scripture are true and that they will live in the right way. The truth rules the Christian’s life. Jesus said this truth set a person “free”(ἐλευθερόω/g1659). That is, Christians will know that sin no longer rules their lives.
See: Free (Freedom)
How did the people respond to Jesus’ statement about truth setting them free?
[8:32]
John wrote that the people responded “against him”(πρός/g4314; αὐτός/g0846) when he said the truth will set them free. Some scholars think these people were those that did believe the words of Jesus (see: 8:31) at one time. Other scholars think these people were the Jews that never believed Jesus’ words. The people against Jesus thought they were free because they were descendants of Abraham.
See: Free (Freedom); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
How did Jesus respond to the Jews’ claim of Abraham as their father?
[8:41]
Jesus agreed the Jews were physical descendants of Abraham. However, Jesus told the Jews they followed a different father. That is, because they did not do the things that Abraham did, they were not his true descendants. Jesus told the Jews they did not receive his “word” (λόγος/g3056) because they followed a different father. But, the Jews then told Jesus that God was their father. Perhaps Jesus was saying that they were acting like another father, Satan (see: 1 John 3:10).
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Satan (The Devil); Children of God

8:42-47

How did Jesus respond to the Jews’ claim of God being their father?
[8:42]
Jesus told the Jews if God was their father, then they needed to love Jesus. That is, Jesus is from God (see: 5:19-24; 1 John 5:1). And those who loved God their Father also loved God’s Son, Jesus. Jesus tells the Jews they belong to the devil. He said the devil was their father, not God. This is because the Jews did not understand the truth of Jesus’ words.
See: 1 John 3:10
See: God the Father; Son of God; Children of God; Satan (The Devil)
Why did the Jews not believe the words of Jesus?
[8:45, 8:46]
Jesus said “because”(ὅτι/g3754) he speaks the truth, the Jews did not believe him. What proved that a person was a child of God was that he loved the truth. Because Jesus is the truth, they were going to believe in him if they were really God’s children. The children of the devil did not accept the truth. The devil is the father of lies. That is, he was the first liar. Jesus told the Jews they did not “hear”(ἀκούω/g0191) the words of God because they did not truly belong to God.
See: Children of God; Satan (The Devil)

8:48-53

Why did the Jews say that Jesus was possessed by a demon?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8:48]
Some scholars think because Jesus accused the Jews of following a different father than that of Abraham or even God, the Jews said Jesus was possessed by a demon. These scholars think the Jews thought Jesus' claim to come from God was an insult to God. The Jews said said that this proved that a demon possessed Jesus. They also called Jesus a Samaritan. The Jews hated Samaritans and thought they did not believe in the true God.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Samaria
In what way did the Jews dishonor Jesus?
[8:49]
The Jews dishonored Jesus by accusing him of many things that were not true. Not only did they accuse Jesus of having a demon, but they accused him of being a Samaritan. They also accused him of disobeying what they Law of Moses said about the sabbath (see: 5:18). They also dishonored Jesus because they did not believe in him when he said he was equal with God. Jesus said earlier in the Book of John that whoever did not honor the Son also did not honor the Father (see: 5:22-23). Jesus also honored the Father by stating he does not want the people to honor him.
See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Samaria; Law of Moses; Sabbath; Son of God; God the Father; Jesus is God
In what way will a person who keeps Jesus' word never die?
[8:51]
When a person "keeps"(τηρέω/g5083) the word of Jesus, they obey the things Jesus told them to do. Then people know that Jesus has given him a new type of life and that he will live together with God in heaven. That is, he heard the thin things Jesus said to do and did the things Jesus said to do. Because this person believes in Jesus and does what honors him, John wanted to say that he will never be "die," that is he will never be separated from God. This is what the scriptures call the "second death." The Jews were only thinking about the first death by saying that Abraham died. They did not know who Jesus is. They did not understand the things that he said.
See: Born Again (New Life, Regeneration); Eternal Life; Heaven; Die (Death)

8:54-56

What did Jesus mean by saying "my glory is nothing?"
[8:54]
By saying "my glory is nothing" Jesus said that he completely obeyed God the Father. It is the Father who honors Jesus. Perhaps Jesus spoke about the glory that was going to follow his death his resurrection, and his return to God Father (see: 17:5).
See: Glory (Glorify); God the Father; Resurrect (Resurrection) ; God the Father
In what way did the Jews not know God?
[8:55]
Jesus told the Jews they did not "know"(γινώσκω/g1097) God because those who know God also do what he told them to do. Jesus said he knows God and does what God the Father tells him to do. The Jews did not know God because they did not honor God the Son whom God sent (see: 5:37-47).
See: God the Father; Son of God
In what way did Abraham see Jesus' day?
[8:56]
Some scholars think Abraham saw Jesus' day when his son Isaac was born. God promised Abraham a son, and he said he was going to bless the whole world through this son. Other scholars think Abraham saw Jesus' day when Abraham walked up the mountain to sacrifice his son Isaac. There Abraham saw God give the "lamb" for the sacrifice. In place of Isaac, God sent a ram to be sacrificed to him. This ram was a symbol of Jesus coming to be sacrificed for people's sins (See: Genesis 22; Exodus 12; John 1:29). He is the "lamb of God." These scholars think when God gave the ram for the sacrifice, He showed Abraham about the Messiah's coming.
See: Bless (Blessing); Lamb of God; Sacrifice; Symbol; Messiah (Christ)

8:57-59

Who did Jesus say he is?
[8:58]
Jesus told the Jews he is the "I Am." Jesus was saying that he is God. This is how he knew Abraham. The Jews thought Jesus insulted God by saying this. They began to pick up stones to throw at Jesus. The Law of Moses said to stone someone who insulted God (see: Leviticus 24:16).
See: Yahweh (I am); Law of Moses

John 8:2
all the people
This is a general way of speaking. It means "many people."
John 8:3

General Information:
While some texts have 7:53-8:11, the best and earliest texts do not include them.
The scribes and the Pharisees brought

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Some scribes and Pharisees brought" or "Some men who taught the Jewish laws and some who were Pharisees brought"

a woman caught in the act of adultery

"a woman whom they had found committing adultery"

John 8:5

such people

"people like that" or "people who do that"

what do you say about her?

"so you tell us. What should we do about her?"

John 8:6

to trap him

This means to use a trick question.

so that they might have something to accuse him about

"so that they could accuse him of saying something wrong" or "so that they could accuse him of not obeying the law of Moses or the Roman law"

John 8:7

When they continued

The word "they" refers to the scribes and Pharisees.

The one among you who has no sin

"The one among you is has never sinned" or "If any one of you has never sinned"

let him

"let that person"

John 8:10

Woman, where are your accusers

When Jesus called her "woman," he was not trying to make her feel insignificant. If people in your language group would think that he was doing that, this can be translated without the word "Woman."

John 8:12

I am the light of the world

"I am the one who gives light to the world"

the world

"the people of the world"

he who follows me

"everyone who does what I teach" or "everyone who obeys me"

will not walk in the darkness

"will not live as if he were in the darkness of sin"

light of life

"truth that brings eternal life"

John 8:13

You testify about yourself

"You are just saying these things about yourself"

your testimony is not true

"you cannot be your own witness" or "what you say about yourself may not be true"

John 8:14

Even if I testify about myself

"Even if I say these things about myself"

John 8:15

the flesh

"human standards and the laws of men"

I judge no one

Possible meanings are 1) "I do not judge anyone yet" or 2) "I am not judging anyone now."

John 8:16

if I judge

Possible meanings are 1) "if I judge people" or 2) "whenever I judge people"

my judgment is true

Possible meanings are 1) "my judgment will be right" or 2) "my judgment is right."

I am not alone, but I am with the Father who sent me

Jesus, the Son of God, has authority because of his special relationship with his Father.

I am with the Father who sent me

"the Father who sent me also judges with me" or "the Father who sent me judges as I do"

the Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

John 8:17

Yes, and in your law

The word "Yes" shows that Jesus is adding to what he was saying before.

it is written

"Moses wrote"

the testimony of two men is true

"if two men say the same thing, then people know it is true"

John 8:18

I am he who testifies about myself

"I give evidence to you about myself"

the Father who sent me testifies about me

"my Father who sent me also brings evidence about me. So you should believe that what we tell you is true"

the Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

John 8:19

You know neither me nor my Father; if you had known me, you would have known my Father also

Jesus indicates that to know him is to also know the Father. Both Father and Son are God. "Father" and "Son" are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.

John 8:20

his hour had not yet come

"it was not yet the right time for Jesus to die"

John 8:21

die in your sin

"die while you are still sinful" or "you will die while you are sinning"

you cannot come

"you are not able to come"

John 8:22

The Jews said

"The Jewish leaders said" or "The Jewish authorities said"

John 8:23

You are from below

"You were born in this world"

I am from above

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"I came from heaven"
You are of this world
"You belong to this world"
I am not of this world
"I do not belong to this world"
John 8:24
you will die in your sins
"you will die without God's forgiving your sins"
that I AM
Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or 2) Jesus expects the people to understand that he is referring to what he already has already said about himself: "I am from above."
John 8:26
these things I say to the world
"these things I say to all the people"
John 8:27
the Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 8:28
When you have lifted up
This refers to placing Jesus on the cross to kill him.
lifted up the Son of Man
Jesus used the title "Son of Man" to refer to himself.
Alternate translation: "lifted me, the Son of Man, up"
I AM
Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or 2) Jesus is saying, "I am the one I claim to be."
As the Father taught me, I speak these things
"I am only saying what my Father taught me to say."
John 8:29
He who sent me
The word "He" refers to God.
John 8:30
many believed in him
"many people trusted him"
John 8:31
remain in my word
"obey what I have said"
my disciples
"my followers"
John 8:32
the truth will set you free
"if you obey what is true about God, God will set you free"
John 8:33
how can you say, 'You will be set free'?
"We do not need to be set free!"
John 8:34
Truly, truly
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true.
is the slave of sin
"is like a slave to sin"
John 8:35
in the house forever
"as a permanent member of a family"
the son remains forever
"the son is a member of the family forever"
John 8:36
If I, the Son, set you free, you will be truly free
"if the Son sets you free, you will truly be able to refrain from sin"
John 8:37
my word has no place in you
"you do not accept my teachings" or "you do not allow my message to change your life"
John 8:38
I say what I have seen with my Father
"I am telling you about the things I saw when I was with my Father"
you also do what you heard from your father
"you also continue doing what your father has told you to do"
John 8:39
father
forefather
John 8:40
Abraham did not do this
"Abraham never tried to kill anyone who told him the true revelation from God"
John 8:41
You do the works of your father
"No! You are doing the things that your real father did"
We were not born in sexual immorality
"We do not know about you, but we are not illegitimate children" or "We were all born from proper marriages"
we have one Father: God
Here the Jewish leaders claim God as their spiritual Father. This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 8:42
love
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves.
John 8:43
Why do you not understand my words?
"I will tell you why you do not understand what I say!"
It is because you cannot hear my words
"It is because you will not accept my teachings.
John 8:44
You are of your father, the devil
"You belong to your father, Satan"
the father of lies
"he is the one who created all lies in the beginning"
John 8:46
Which one of you convicts me of sin?
"None of you can show that I have ever sinned!"
If I speak the truth
"If I say things that are true"
why do you not believe me?
"you have no reason for not believing in me!"
John 8:47

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the words of God
"the message of God" or "the truth that comes from God"
John 8:48
The Jews
"The Jewish leaders"
Do we not truly say that you are a Samaritan and have a demon?
"We are certainly right in saying that you are a Samaritan and that a demon lives in you!"
John 8:51
keeps my word
"obeys my teachings" or "does what I say"
see death
"die spiritually"
John 8:52
Jews
"Jewish leaders"
If anyone keeps my word
"If anyone obeys my teaching"
taste death
"die"
John 8:53
You are not greater than our father Abraham who died, are you?
"You are certainly not greater than our father Abraham who indeed died!"
father
forefather
Who do you make yourself out to be?
"You should not think that you are so important!"
John 8:54
it is my Father who glorifies me—about whom you say that he is your God
"it is my Father who honors me, and you say that he is your God"
John 8:55
keep his word
"I obey what he says to do"
John 8:56
my day
"what I would do during my life"
he saw it and was glad
"he foresaw my coming through God's revelation and he rejoiced"
John 8:57
The Jews said to him
"The Jewish leaders said to him"
You are not yet fifty years old, and you have seen Abraham?
"You are less than fifty years old. You could not have seen Abraham!"
John 8:58
I AM
Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or 2) Jesus is saying, "before Abraham existed, I existed."
John 8:59
Then they picked up stones to throw at him
"Then they picked up stones to kill him because he claimed to be equal with God"

---

9 [1]Now as Jesus passed by, he saw a man blind from birth.[2]His disciples asked him, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, so that he was born blind?"
[3]Jesus answered, "Neither did this man sin, nor his parents, but so that the works of God would be revealed in him.[4]We must do the works of him who sent me while it is day. Night is coming when no one will be able to work.[5]While I am in the world, I am the light of the world."
[6]After Jesus said these things, he spit on the ground, made mud with the saliva, and smeared the mud on his eyes.[7]He said to him, "Go, wash in the pool of Siloam" (which is translated "Sent"). So the man went away, washed, and came back seeing.
[8]Then the man's neighbors and those who had seen him previously as a beggar were saying, "Is not this the man that used to sit and beg?"[9]Some said, "It is he." Others said, "No, but he is like him." But he said, "I am the one."
[10]They said to him, "Then how were your eyes opened?"[11]He answered, "The man who is called Jesus made mud and smeared it on my eyes and said to me, 'Go to Siloam and wash.' So I went and washed, and I received my sight."[12]They said to him, "Where is he?" He replied, "I do not know."

[13]They brought the man who used to be blind to the Pharisees.[14]Now it was the Sabbath day when Jesus made the mud and opened his eyes.[15]Then again the Pharisees asked him how he had received his sight. He said to them, "He put mud on my eyes, I washed, and I now can see."
[16]Some of the Pharisees said, "This man is not from God because he does not keep the Sabbath." Others said, "How can a man who is a sinner do such signs?" So there was a division among them.[17]So they asked the blind man again, "What do you say about him, since he opened your eyes?" The blind man said, "He is a prophet."[18]Now the Jews still did not believe about him that he was blind and had received his sight until they called the parents of him who had received his sight.
[19]They asked the parents, "Is this your son whom you say was born blind? How then does he now see?"[20]So his parents answered them, "We know that this is our son and that he was born blind.[21]How he now sees, we do not know, and who opened his eyes, we do not know. Ask him, he is an adult. He can speak for himself."
[22]His parents said these things, because they were afraid of the Jews. For the Jews had already agreed that if anyone would confess him to be the Christ, he would be thrown out of the synagogue.[23]Because of this, his parents said, "He is an adult, ask him."
[24]So for a second time they called the man who had been blind and said to him, "Give glory to God. We know that this man is a sinner."[25]Then that man replied, "I do not know if he is a sinner. One thing I do know: I was blind, and now I see."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26]Then they said to him, "What did he do to you? How did he open your eyes?"[27]He answered, "I have told you already, and you did not listen! Why do you want to hear it again? You do not want to become his disciples too, do you?"
[28]They insulted him and said, "You are his disciple, but we are disciples of Moses.[29]We know that God has spoken to Moses, but we do not know where this one is from."
[30]The man answered and said to them, "This is remarkable, that you do not know where he is from, and yet he opened my eyes.[31]We know that God does not listen to sinners, but if someone worships God and does his will, he listens to him.
[32]Since the world began it has never been heard that anyone opened the eyes of a man born blind.[33]If this man were not from God, he could do nothing."[34]They answered and said to him, "You were completely born in sins, and you are teaching us?" Then they threw him out.

[35]Jesus heard that they had cast him out of the synagogue. He found him and said, "Do you believe in the Son of Man?"[36]He replied and said, "Who is he, Lord, that I may believe in him?"[37]Jesus said to him, "You have seen him, and it is the one who is speaking with you."[38]The man said, "Lord, I believe," and he worshiped him.
[39]Jesus said, "For judgment I came into this world so that those who do not see may see and so that those who see may become blind."[40]Some of the Pharisees who were with him heard these things and asked him, "Are we also blind?"[41]Jesus said to them, "If you were blind, you would have no sin, but now you say, 'We see,' so your sin remains."

John 9

9:1-5

Why did the disciples ask Jesus, “who sinned?”
[9:2]
Some Jews thought a parent’s sin caused their children to suffer or be ill. Here, Jesus said sin did not cause this man’s blindness. This man was born blind to serve God in some way. Because he was blind, this allowed God to work in a special way in the man’s life. That is, God used this man’s problem to tell people about God.
See: Sin; Serve
Why did Jesus say he needed to work “while it was day”?
[9:4]
Some scholars think Jesus said he needed to work while it was day to say he needed to do the work of God while he was on the earth with his disciples. Other scholars think when Jesus said work must be done while it is day, he spoke about the amount of time God allowed for the gospel to be preached.
See: Disciple; Gospel; Preach (Preacher)
Why did Jesus say, “Night is coming”?
[9:4]
Jesus said, “Night is coming.” Some scholars think Jesus was speaking about the disciples who were going to suffer after he died. Other scholars think Jesus spoke about when God will judge people. This is because night is dark. John also said that God is light. Perhaps John wanted to warn people that there will be a time when those who reject God will not be separated from God forever.
See: Disciple; Day of Judgment; Light and Darkness (Metaphor)
Why did Jesus say, “As long as I am in the world”?
[9:5]
Jesus said, “as long as I am in the world.” Some scholars think Jesus spoke about his time on earth before he died. He did not live for very long, therefore he needed to work quickly. Other scholars think Jesus said he will always be in the world, even after he died. Jesus continues to live on the earth in some way through the Holy Spirit even after Jesus died.
See: Holy Spirit
How is Jesus the light of the world?
[9:5]
John said that Jesus is the “light of the world.” This is a type of metaphor. One reason Jesus is the light of the world is because he is life. That is, he creates all people and makes them new and different after they believe in Jesus. John said Jesus is life, and the life was the “light of men” (see: 1:4-5). Jesus said that people who follow him will be given this light, that is, they will live forever with God in heaven (see: 8:12).
People can also see things because of light. Another reason Jesus is the light of the world is because he made the world in a way that everyone can see that there is a God who created the world (see: 1:9; Romans 1:19-20). Because God gave light for all people to know, it means all people are able to know and believe in God. But, many people did not believe (see: 1:10-11; Romans 1:18-23).
Jesus showed another reason he is the light of the world. He opened the eyes of a man born blind. Before Jesus, all the man could not see any light. Therefore, Jesus made it so that people could see light.
See: Light and Darkness (Metaphor); Heaven

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

9:6-7

Why did Jesus rub mud over the man's eyes?
[9:6]
Some scholars think Jesus rubbed mud over the man's eyes to show that he could do certain things that only God could do. In the same way God created man from the dust on the ground, Jesus used dust to create eyes that were able to see (see: Genesis 2:7). Some scholars think the man did not possess eyes at all. Others scholars think he possessed eyes, but that he was blind. Whether he had eyes or not, Jesus healed the man.
Why did Jesus send the blind man to the pool of Siloam?
[9:7]
Jesus sent the blind man to the pool of "Siloam" because people thought its waters were sacred. The Siloam pool is still inside the wall of ancient Jerusalem. A spring flows into it through a long tunnel cut through rock during the lifetime of King Hezekiah (see: 2 Kings 20:20). Some scholars think Jesus sent the man to the pool of Siloam to tell them that in the same way the Jews rejected the waters of "Shiloah" in the Old Testament, so they rejected Jesus in the New Testament (see: Isaiah 8:6).
See: Holy (Holiness, Set Apart); Old Testament (Law and Prophets); New Testament
Map: Siloam

9:8-16

What did the man's neighbors say about him?
[9:8]
Some of the man's neighbors talked about how he was the man who used to sit and beg. Others said it must be a different man, someone who looked like the beggar. Scholars think the miracle performed on the man was so amazing, some of the people were unable to think it was the same beggar who was healed.
See: Miracle
Why was the man brought to the Pharisees after he was healed?
[9:13]
The man was brought to the Pharisees after he was healed. This is because no one ever saw a miracle of someone being given back their sight. The people brought the man to the Pharisees after he was healed so that they could hear how this kind of miracle happened.
See: Pharisees; Miracle
How did the Pharisees respond to the healing of the blind man?
[9:16]
Because Jesus healed the blind man on the Sabbath, some of the Pharisees thought God did not send Jesus. They thought it was wrong to heal someone on the sabbath. This is because they thought that it was work, which was against the Law of Moses. It was not against the Law of Moses. Other Pharisees thought Jesus was a sinner because of this, and they thought that no sinner ever healed a blind man before. This miracle caused a division between the members of the Pharisees.
See: Sabbath; Pharisees; Law of Moses; Miracle

9:17-18

Jesus healed a man. Who did he think Jesus was?
[9:17]
The healed man told the Pharisees that he thought that Jesus was a prophet. When the man's neighbors asked him about who healed him, he said, "the man called Jesus." Some scholars think when the man told the Pharisees that Jesus is a prophet, and he thought people should respect Jesus. However, some of the Pharisees refused to believe Jesus came from God. They thought Jesus was someone who sinned because he did not obey the Sabbath and the Law of Moses in the way they thought it needed to be obeyed.
See: Pharisees; Prophet; Sin; Sabbath; Law of Moses
Why did the Jews ask to speak with the parents of the man he healed?
[9:18]
After Jesus healed the man, the Jews wanted to speak to the man's parents because they did not believe he was born blind. Some scholars think the Jews did not believe the words of the man's neighbors. That is, that they did not think that the man was truly born blind. They also did not believe the witness of the healed man himself.

9:19-23

Why did the parents say their son was "of age"?
[9:21]
The parents said that their son was "of age." Some scholars think the parents simply said their son was no longer a child. That is, he was a man and he was able to answer the Jews' questions for himself. Other scholars think the parents said their son was of the certain age, according to the jewish law, to give his own answers. According to jewish laws, a person to give a testimony needed to be thirteen years old. In either case, the parents did not give a direct answer to the Jews

who asked them questions.
Advice to Translators: Here, “jewish law” does not refer to the Law of Moses. Instead, it refers to the laws the jewish leaders made.
See: Testify (Testimony)
Why did John write that the parents “feared the Jews”?
[9:22]
The parents feared the Jews because they said that anyone who believes that Jesus is the Messiah was no longer able to go to the synagogue. By this time in the life of Jesus, the leaders of the Jews opposed him and the things he taught. These Jews scared the people in a way that the people did not say anything about Jesus, and they gave no answers to direct questions about Jesus (see: 7:13). This caused the parents to have the Jews question their son. The parents did not want to have the Jewish leadership against them.
See: Messiah (Christ); Synagogue

9:24-34

Why did the Pharisees tell the healed man to “give glory to God”?
[9:24]
The Pharisees told the man Jesus healed to “give glory to God” to tell the man that he needed to agree with them that Jesus was a sinner (see: Joshua 7:19). The Pharisees wanted to hear that Jesus was a sinner. They already decided that he was a sinner because he was against the false things they taught.
The man told the Pharisees he did not know if Jesus was a sinner. However, he did know that Jesus healed him, and he knew Jesus healed him.
See: Pharisees; Glory (Glorify); Sin
Why did the Pharisees continue asking the man about his healing?
[9:26]
Some scholars think the Pharisees continued asking the healed man about his healing because they wanted to find out that the man was lying. In this way, they wanted to say the healing and the fact that Jesus did the healing was not true.
Some scholars think the man mocked the Pharisees with his answer because he asked them if they wanted to follow Jesus too.
See: Pharisees
How did the Pharisees respond to the man who was healed?
[9:28]
Scholars think an argument began between the Pharisees and the man Jesus healed. They argued about which prophet they followed. The Pharisees did not think that God spoke to Jesus. They chose only to believe in Moses. They did think God spoke to Moses. They said they did not know from where Jesus came.
See: Pharisees; Prophet
Why did the man Jesus healed think the Pharisees’ answer was amazing?
[9:30]
The man Jesus healed thought the question of the Pharisees was amazing because never before has anyone given sight to someone who was blind from birth. The man thought that being healed was enough proof that Jesus came from God. He also knew that God did not listen to sinners. But the Pharisees thought they were right about Jesus, because they that he was a sinner. They did not accept the truth about the man’s healing. The Pharisees mocked him. Then they sent him out from the synagogue. That is, the man was unable to be a part of the synagogue meetings and activities anymore. The Pharisees already decided they were going to remove anyone from the synagogue who said Jesus was the messiah.
See: Pharisees; Synagogue; Messiah (Christ)

9:35-38

Who did Jesus say he was to the man he healed?
[9:35, 9:37]
Jesus told the healed man that the “Son of Man” spoke to him at that time. The Gospel of John uses the phrase “Son of Man” many times when speaking about Jesus (see: 1:49-51; 3:13-14;5:27; 8:28).
See: Daniel 7:13
See: Son of Man

9:39-41

What is the “judgment” for which Jesus came into the world?
[9:39]
Jesus spoke earlier about how judgment came into the world (see: 3:17-21). Those who do not believe in Jesus are judged already. Jesus brought good news from God to all people who believe in him. Some Jews believed that they could be at peace with God by following the Law of Moses, they rejected Jesus. The Law of Moses “judged already” those who did not believe in Jesus because the Law of Moses spoke about the coming of another prophet, the Messiah. By rejecting Jesus,

they disobeyed the Law of Moses.(see: 5:46-47). Jesus told the Pharisees they were guilty because they following the Law of Moses and were sinners would be judged.
See: Judge (Judgment); Law of Moses; Prophet; Messiah (Christ); Pharisees; Guilty .

John 9:1
as Jesus passed by
"as Jesus and his disciples passed by"
John 9:2
who sinned, this man or his parents, so that he was born blind?
"Teacher, we know that sin causes a person to be blind. Whose sin caused this man to be born blind? Did this man himself sin, or was it his parents who sinned?"
John 9:5
in the world
"living among the people of this world"
the light of the world
"the one who shows what is true, just as light allows people to see what is in the darkness"
John 9:6
made mud with the saliva
"and used his fingers to mix the dirt and saliva to make mud"
John 9:7
which is translated "Sent"
"which means 'Sent'"
John 9:8
Is not this the man that used to sit and beg?
"This man is the one who used to sit and beg!"
John 9:14
Sabbath day
"Jewish Day of Rest"
John 9:16
he does not keep the Sabbath
This means Jesus does not obey the law about doing no work on the Jewish Day of Rest.
How can a man who is a sinner do such signs?
"A sinner can not do such signs!"
signs
This is another word for miracles. "Signs" give evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe.
John 9:18
Now the Jews still did not believe
"Now the Jewish leaders still did not believe"
John 9:22
they were afraid of the Jews
"they were afraid of what the Jewish leaders might do to them"
would confess him to be the Christ
"would say that Jesus is the Christ"
he would be thrown out of the synagogue
"he would not be allowed to go into the synagogue" or "he would no longer belong to the synagogue"
John 9:24
Give glory to God
"In the presence of God, tell the truth" or "Speak the truth before God"
this man
This refers to Jesus.
John 9:25
that man
This refers to the man who had been blind.
John 9:27
Why do you want to hear it again?
"I am surprised that you want to hear again what happened to me!"
You do not want to become his disciples too, do you?
"It sounds like you also want to become his disciples!"
John 9:28
You are his disciple
"You are following Jesus!"
but we are disciples of Moses
"but we are following Moses"
John 9:29
We know that God has spoken to Moses
"We are sure that God has spoken to Moses"
we do not know where this one is from
"we do not know where he comes from or where he gets his authority"
John 9:30
that you do not know where he is from
"that you do not know where he gets his authority"
John 9:31
does not listen to sinners ... he listens to him
"does not answer the prayers of sinners ... God answers his prayers"
John 9:32
Since the world began
"Since the beginning of time" or "As far back as anyone can remember"
it has never been heard that anyone opened
"no one has ever heard of anyone who healed a man who was blind from birth"
John 9:33
If this man were not from God, he could do nothing
"Only a man from God could do something like that"
John 9:34
You were completely born in sins, and you are teaching us?
"You were born as a result of your parents' sins. You are not qualified to teach us!"
they threw him out
"they threw him out of the synagogue"
John 9:35
believe in the Son of Man
This means to "believe in Jesus," to believe that he is the Son of God, to trust him as Savior, and live in a way that honors him.
the Son of Man
Here the reader needs to understand that Jesus was speaking as if "the Son of Man" were another person. The man who had been born blind did not realize that Jesus was speaking of himself when he spoke of "the Son of Man." You should translate so that the man does not learn that Jesus is the Son of Man until verse 37.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 9:39
came into this world
"came to live among the people of this world"
so that those who do not see may see
"so that those who do not see spiritually may see spiritually"
so that those who see
"so that those who think that they see spiritually"
may become blind
"may never see spiritually"
John 9:40
and asked him, "Are we also blind?"
"and said to him, 'Are you saying that we are blind?'" or "and said to him, 'You seem to be saying that we, too, are blind.'"
John 9:41
If you were blind, you would have no sin
"If you truly were spiritually blind, you would not be guilty of your sin"
but now you say, 'We see,' so your sin remains
"but since you think that you understand spiritual truth, you remain guilty of your sin"

10 [1]"Truly, truly, I say to you, he who does not enter through the gate into the sheep pen, but climbs up some other way, that man is a thief and a robber.[2]He who enters through the gate is the shepherd of the sheep.
[3]The gatekeeper opens for him. The sheep hear his voice, and he calls his own sheep by name and leads them out.[4]When he has brought out all his own, he goes ahead of them, and the sheep follow him, for they know his voice.
[5]They will not follow a stranger but instead they will avoid him, for they do not know the voice of strangers."[6]Jesus spoke this parable to them, but they did not understand what these things were that he was saying to them.

[7]Then Jesus said to them again, "Truly, truly, I say to you, I am the gate of the sheep.[8]Everyone who came before me is a thief and a robber, but the sheep did not listen to them.
[9]I am the gate. If anyone enters in through me, he will be saved; he will go in and out and will find pasture.[10]The thief does not come except to steal and kill and destroy. I have come so that they will have life and have it abundantly.
[11]I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep.[12]The hired servant is not a shepherd and does not own the sheep. He sees the wolf coming and abandons the sheep and escapes, and the wolf snatches them and scatters them.[13]He runs away because he is a hired servant and does not care for the sheep.
[14]I am the good shepherd, and I know my own, and my own know me.[15]The Father knows me, and I know the Father, and I lay down my life for the sheep.[16]I have other sheep that are not of this sheep pen. I must bring them also, and they will hear my voice so that there will be one flock and one shepherd.
[17]This is why the Father loves me: I lay down my life so that I may take it again.[18]No one takes it away from me, but I lay it down of myself. I have authority to lay it down, and I have authority to take it up again. I have received this command from my Father."

[19]A division again occurred among the Jews because of these words.[20]Many of them said, "He has a demon and is insane. Why do you listen to him?"[21]Others said, "These are not the words of a demon-possessed man. Can a demon open the eyes of the blind?"

[22]Then it was time for the Festival of the Dedication in Jerusalem. It was winter,[23]and Jesus was walking in the temple in the porch of Solomon.[24]Then the Jews surrounded him and said to him, "How long will you hold us doubting? If you are the Christ, tell us openly."
[25]Jesus replied to them, "I told you, but you do not believe. The works that I do in the name of my Father, these testify concerning me.[26]Yet you do not believe because you are not my sheep.
[27]My sheep hear my voice; I know them, and they follow me.[28]I give them eternal life; they will never die, and no one will snatch them out of my hand.
[29]My Father, who has given them to me, is greater than all others, and no one is able to snatch them out of the hand of the Father.[30]I and the Father are one."[31]Then the Jews took up stones again to stone him.
[32]Jesus answered them, "I have shown you many good works from the Father. For which of those works are you stoning me?"[33]The Jews answered him, "We are not stoning you for any good work, but for blasphemy, because you, a man, are making yourself God."
[34]Jesus answered them, "Is it not written in your law, 'I said, "You are gods"'?[35]If he called them gods, to whom the word of God came (and the scripture cannot be broken),[36]do you say to him whom the Father set apart and sent into the world, 'You are blaspheming,' because I said, 'I am the Son of God'?
[37]If I am not doing the works of my Father, do not believe me.[38]But if I am doing them, even if you do not believe me, believe in the works so that you may know and understand that the Father is in me and that I am in the Father."[39]They tried to seize him again, but he went away out of their hand.

[40]He went away again beyond the Jordan to the place where John had first been baptizing, and he stayed there.[41]Many people came to him and they said, "John indeed did no signs, but all the things that John has said about this man are true."[42]Many people believed in him there.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 10

10:1-6

Why did Jesus teach about sheep and the sheep pen?
[10:1]
Jesus spoke about sheep and a sheep pen. Some scholars think Jesus was speaking about the leaders of the Jews, because they were supposed to be the shepherds of Israel (see: Ezekiel 34:1-10). They think Jesus was speaking about how the Jewish leaders treated the blind man who had been healed. They rejected the work of God through Jesus, and they rejected the things the man said and expelled him from the synagogue. Jesus spoke about the Jewish leaders being the thieves and robbers when he taught. In the same way sheep follow the shepherd when he spoke, so Christians follow the things Jesus said. When they did this, they obeyed God. In the same way the thief and robber avoided the door when they tried to get into the sheep pen, the Jewish leaders tried to get to God in some other way than by Jesus. John said Jesus is the door in this passage.
In scripture, when someone does not understand, it is said that they cannot see. This is a type of metaphor. They pharisees did not understand the things Jesus taught, therefore John said they could not see (see: 9:40-41).
See: Shepherd; Synagogue; Metaphor; Pharisees
Advice to Translators: A pen is a place where animals live. In this passage, a door can also be translated as gate.

10:7-13

What did Jesus mean when he said, “I am the gate of the sheep”?
[10:7]
As the shepherd (see: 10:1-5), Jesus led his sheep out to pasture. As the gate of the sheep, scholars think Jesus spoke that he protected the sheep. John wanted to say that those who believe in Jesus will live together with God in heaven forever. This is the only way for someone to be at peace with God (see: 14:6).
Advice to Translators: In this passage, a gate is often translated door. A pasture is a field where animals eat.
See: Shepherd; Door (Metaphor); Heaven
Who were the thieves and robbers “who came before”?
[10:8]
Scholars think Jesus was speaking about false prophets and teachers who said that someone could be at peace with God by obeying the Law of Moses. The false teachers only served themselves, and they did not serve God (see: Luke 11:39-46). They rejected the things Jesus taught.
See: False Prophet; False Teacher; Law of Moses; Serve
Why did Jesus state “I am the gate” a second time?
[10:9]
Jesus was stating very clearly that he is the only was for his sheep to enter into a place of safety, and the only way they could go out to feed in the pastures. This was a metaphor. John wanted to say that Jesus was the only way that someone could be at peace with God and live with Jesus in heaven forever.
Advice to Translators: In this passage, a gate is often translated door. A pasture is a field where animals eat.
See: Door (Metaphor); Heaven
What did it mean to have life abundantly?
[10:10]
Jesus said that those who believe in Jesus have life abundantly. He wanted to say that those who believe in Jesus more than just that people will have safety and enough to eat and drink. They will also live together with God in heaven forever.
How was Jesus the “good shepherd”?
[10:11]
Some scholars think Jesus contrasted himself with people who were hired to care for the sheep. They think Jesus was saying the “good shepherd” loved the sheep in a different way than people hired to care for sheep. Those who were hired would run from danger, but the “good shepherd” stayed to defend and care for the sheep (see: 1 Samuel 17:34-36). Those who owned the sheep loved them, while those who worked for other people did not love the sheep.
Other scholars think Jesus was the “good shepherd” because he was the shepherd who had come from God. Jesus, the good shepherd died for his sheep. This was a metaphor about people who believe in Jesus getting to live together with God in heaven (see: 1 Peter 3:18; Hebrews 13:20).
See: Shepherd; Atone (Atonement); Metaphor

10:14-18

Why did Jesus say, “I am the good shepherd” a second time?
[10:14]
When Jesus spoke of himself as the “good shepherd” the second time, he spoke about how close he was to his sheep. That

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is, Jesus was close to all those who believe in him and they know him (see: 17:9-10).
See: Shepherd
Who were the sheep that were from a different sheep pen?
[10:16]
Scholars think Jesus was telling the Jews that there were also sheep to be gathered from the Gentile nations (see: 11:51-52; Romans 1:16; Galatians 3;28; Ephesians 2:11-22). People from all nations were to be gathered under one shepherd, Jesus.
See: Gentile; Shepherd
What did Jesus mean, when speaking about laying down his life, that he would “take it again”?
[10:17]
When Jesus said, “I lay down my life so that I may take it again” he was telling people that he would die. He also said that he would be resurrected. This was what he planned. He also said that the Holy Spirit would begin to do things in a new way (see: 7:37-39; 17:5; Acts 2:1-4).
Jesus also told people that God gave him permission to lay down his life and to take it up again. Everything that happened to Jesus was part of God’s plan. Even though Jesus was beaten and nailed to the cross by men, none of it happened outside of God’s plan (see: Acts 2:22-24)
See: Resurrect (Resurrection) ; Holy Spirit; Cross; Will of God

10:19-21

Why were the Jewish leaders divided?
[10:19]
Some of the Jewish leaders decided to reject everything about Jesus and who he said he was. Other leaders were not so quick to reject him, because no one had ever done the miracles Jesus did. Those leaders could not accept that a man doing the kind of miracles Jesus performed could be possessed by a demon.
See: Miracle; Demon

10:22-30

What was the Festival of Dedication?
[10:22]
See: Festival of Dedication
Why did the Jews want Jesus to speak “openly” about who he is?
[10:24]
The Jews wanted Jesus to speak openly about who he is. Scholars think the Jewish leaders were attempting to trap Jesus into saying something for which they could accuse him, and therefore further reject him. Perhaps the Jewish leaders were afraid of losing their positions as religious leaders (see: 11:48).
What did Jesus mean when he told the Pharisees, “You are not among my sheep”?
[10:26]
When Jesus told the Pharisees they were not his sheep, he was saying that God had not chosen them to be Jesus’ sheep, that is to be Christians (see: 6:44; 12:37). The sheep that belonged to Jesus showed that they belonged by obeying him. Most of the Jewish leaders only rejected Jesus, the things he taught, and that he was God.
See: Pharisees; Shepherd
What are the great promises Jesus gave to those who were his sheep?
[10:28]
Jesus promised something to those who were his sheep, that those who believe in Jesus. He promised that they would live together with God in heaven forever (see: 3:16; 17:3). He also told those who believed in him that no one could ever “snatch”(ἁρπάζω/g0726) them out of the Father’s hand. This was a metaphor.

Some scholars think that he wanted to say that Christians did not need to fear being mocked or accused by the Jewish leaders because they believe in Jesus. Other scholars think that he wanted to say that once someone believes in Jesus, nothing can stop them from living together with God in heaven forever. This promise was certain and could not be changed (see: 6:37-40). Other scholars think John wanted to say that God protects people. They think the only thing that can stop a Christian from living together with God in heaven forever is a Christian choosing to reject God and not wanting to live with God forever.
When Jesus said this, everyone knew that Jesus taught people that he is God.
See: Shepherd; Heaven; Metaphor; Eternal Security
What did it mean that the Father and the Son are one?
[10:30]
God the Father and God the Son are the same. Some scholars think the they are the are perfectly “one” in the sense that they do the same types of things. The things God the Father did, Jesus did too (see: 5:19). This did not mean that God the Father and God the Son were one person. Other scholars think John wanted to say that God the Father and Jesus wanted the same things to happen or that they were both perfectly good (see: 1:1-2).
See: God the Father; Son of God; Trinity; Jesus is God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

10:31-39

Why did the Pharisees accuse Jesus of saying that he is God?
[10:33]
The Pharisees knew that Jesus was claiming to be God. Because they rejected Jesus, they accused him of blasphemy. According to the Law of Moses, when someone blasphemed, that person was to be punished and killed.
See: Pharisees; Blaspheme (Blasphemy); Law of Moses
Why did Jesus use the words from scripture which say, “you are gods”?
[10:34]
Jesus used the words from scripture which say, “you are gods” to show that human leaders, such as kings and judges, could be called gods (see: Psalm 82:1-8). They were not God, but perhaps John wanted to say that they did something that only God could do, judge people. Or perhaps they did things for God.
See: Judge (Judgment)
What did it mean that “scripture cannot be broken”?
[10:35]
John said that “scripture cannot be broken.” This was a type of metaphor. Some scholars think Jesus was saying the scriptures are always right because God wrote. Because of this, the scripture cannot be wrong or change. Jesus did not reject the Law of Moses (see: Matthew 5:17-18).
See: Metaphor; Law of Moses
Why did Jesus tell the Jewish leaders to “believe the works”?
[10:38]
Jesus did not expect the Jewish leaders to believe when he told them who he is. For this reason, Jesus told the leaders of the Jews to “believe the works.” That is, they should believe him because of the things he did. He did things that only God could do and he did things that honored God.
Why did Jesus leave the area and go back across the Jordan?
[10:40]
Jesus left and went back across the Jordan River. Perhaps he did this because people were trying to attack Jesus. Therefore, he went back across the Jordan River where John baptized people (see: 5:18; 8:37; 10:31).
See Map: Jordan River
See: Baptize (Baptism)

John 10:1
sheep pen
This is a fenced area where a shepherd keeps his sheep.
John 10:3
The gatekeeper opens for him
"The gatekeeper opens the gate for the shepherd"
The gatekeeper
This is a hired man who watches the gate of the sheep pen at night while the shepherd is away.
The sheep hear his voice
"The sheep hear the shepherd's voice"
John 10:4
he goes ahead of them
"he walks in front of them"
for they know his voice
"because they recognize his voice"
John 10:6
they did not understand
Possible meanings: 1) "the disciples did not understand" or 2) "the crowd did not understand."
this parable
The "sheep" represent those who follow Jesus, and the "strangers" are the Jewish leaders, including the Pharisees, who try to deceive the people.
John 10:7
I am the gate of the sheep
"I am like the gate that the sheep use to enter into the sheepfold"
John 10:8
Everyone who came before me
"All of the teachers who came without my authority"
a thief and a robber
Jesus calls those teachers "a thief and a robber" because their teachings were false, and they were trying to lead God's people while not understanding the truth. As a result, they deceived the people.
John 10:9
I am the gate
"I myself am like that gate"
pasture
The word "pasture" means a grassy area where sheep eat.
John 10:10
does not come except to steal and kill and destroy
"comes only to steal, kill, and destroy the sheep"
so that they will have life
"so that they will really live, lacking nothing"
John 10:11
I am the good shepherd
"I am like a good shepherd"
lays down his life
"dies"
John 10:12
The hired servant
"The one who is like a hired servant"
abandons the sheep
Like a hired servant who abandons the sheep, Jesus says that the Jewish leaders and teachers do not care for God's people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 10:13

does not care for the sheep

Jesus says that the Jewish leaders and teachers are like a hired servant who abandons the sheep, and they do not care for God's people.

John 10:14

I am the good shepherd

"I am like a good shepherd"

John 10:15

The Father knows me, and I know the Father

God the Father and God the Son know each other unlike anyone else knows them. This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

I lay down my life for the sheep

"I die for the sheep"

John 10:16

I have other sheep

Here "other sheep" refers to followers of Jesus who are not Jews.

one flock and one shepherd

All of Jesus's followers, Jews and non-Jews, will be like one flock of sheep. He will be like a shepherd who cares for all of them.

John 10:17

This is why the Father loves me: I lay down my life

God's eternal plan was for God the Son to give his life to pay for the sins of humanity. Jesus's death on the cross reveals the intense love of the Son for the Father and of the Father for the Son.

Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

loves

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do.

I lay down my life so that I may take it again

"I allow myself to die in order that I may bring myself back to life"

John 10:18

I lay it down of myself

"I myself lay it down"

I have received this command from my Father

"This is what my Father has commanded me to do." The word "Father" is an important title for God.

John 10:20

Why do you listen to him?

"Do not listen to him!"

John 10:21

Can a demon open the eyes of the blind?

"Certainly a demon cannot cause a blind man to see!" or "Certainly a demon cannot give sight to blind people!"

John 10:22

It was winter

Winter is the coldest time of the year. You may use your language's term for the coldest season if your reader understands that in Israel this was in December, not in June.

Festival of the Dedication

This is an eight-day winter holiday Jews use to remember a miracle where God made a small amount of oil remain lit in a lampstand for eight days. They lit the lampstand to dedicate the Jewish temple to God. To dedicate something is to promise to use it for a special purpose.

John 10:23

Jesus was walking in the temple

"Jesus was walking in the temple courtyard"

porch

This is a structure attached to the entrance of a building; it has a roof and it may or may not have walls.

John 10:24

Then the Jews surrounded him

"Then the Jewish leaders surrounded him"

hold us doubting

"keep us wondering" or "keep us from knowing for sure"

John 10:25

in the name of my Father

"through my Father's power" or "with my Father's power"

these testify concerning me

"these offer proof concerning me"

John 10:26

not my sheep

"not my followers" or "not my disciples"

John 10:27

My sheep hear my voice

"Just as sheep obey the voice of their true shepherd, my followers heed my voice"

John 10:28

no one will snatch them out of my hand

"no one will steal them away from me" or "they will remain secure forever in my care"

John 10:29

My Father, who has given them to me

The word "Father" is an important title for God.

snatch them out of the hand of the Father

"steal them from my Father"

John 10:30

I and the Father are one

"I and the Father are completely united" or "I and the Father are exactly alike"

Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

John 10:31

Then the Jews took up stones again

"Then the Jewish leaders started picking up stones again"

John 10:32

Jesus answered them, "I have shown you many good works from the Father

Jesus performed the miracles by the power of God. The word "Father" is an important title for God.

For which of those works are you stoning me?

This question uses irony. Jesus knows the Jewish leaders do not want to stone him because he has done good works.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 10:33
The Jews answered him
"The Jewish opponents replied" or "The Jewish leaders answered him"
making yourself God
"claiming to be God"
John 10:34
Is it not written in your law, 'I said, "You are gods"'?
"You should already know that it is written in your law, 'I said, "You are gods."'"
You are gods
Here Jesus quotes a scripture where God calls his followers "gods," perhaps because he has chosen them to represent him on earth.
John 10:35
the word of God came
"God spoke his message"
the scripture cannot be broken
Possible meanings are 1) "no one can change the scripture" or 2) "the scripture will always be true."
John 10:36
do you say to him whom the Father set apart and sent into the world, 'You are blaspheming,' because I said, 'I am the Son of God'?
"you should not say to the very one whom the Father set apart to send into the world, 'You are blaspheming,' when I say that I am the Son of God!"
You are blaspheming
"You are insulting God." Jesus's opponents understood that when said that he is the Son of God, he was implying that he is equal with God.
Father ... Son of God
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
John 10:37
believe me
Here the word "believe" means to accept or trust what Jesus said is true.
John 10:38
believe in the works
Here "believe in" is to acknowledge that the works Jesus does are from the Father.
the Father is in me and that I am in the Father
"my Father and I are completely joined together as one"
John 10:39
went away out of their hand
"got away from them again"
John 10:40
beyond the Jordan
"to the east side of the Jordan River"
he stayed there
"Jesus stayed there for several days"
John 10:41
John indeed did no signs, but all the things that John has said about this man are true
"It is true that John did no signs, but he certainly did speak the truth about this man, who does signs."
signs
These are miracles that prove that something is true or that give someone credibility.
John 10:42
believed in
Here "believed in" means accepted or trusted what Jesus said was true.

---

11 [1]Now a certain man named Lazarus was sick. He was from Bethany, the village of Mary and her sister Martha.[2]It was Mary who anointed the Lord with myrrh and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick.
[3]The sisters then sent for Jesus, saying, "Lord, see, he whom you love is sick."[4]When Jesus heard it, he said, "This sickness is not to death, but instead it is for the glory of God so that the Son of God may be glorified by it."
[5]Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus.[6]So when he heard that Lazarus was sick, Jesus stayed two more days in the place where he was.[7]Then after this, he said to the disciples, "Let us go to Judea again."
[8]The disciples said to him, "Rabbi, right now the Jews are trying to stone you, and you are going back there again?"[9]Jesus answered, "Are there not twelve hours of light in a day? If someone walks in the daytime, he will not stumble, because he sees by the light of this world.
[10]However, if he walks at night, he will stumble because the light is not in him."[11]He said these things, and after these things, he said to them, "Our friend Lazarus has fallen asleep, but I am going so that I may wake him out of sleep."
[12]The disciples therefore said to him, "Lord, if he has fallen asleep, he will recover."[13]Now Jesus had spoken of his death, but they thought that he was speaking about the sleep of resting.[14]Then Jesus said to them plainly, "Lazarus is dead.
[15]I am glad, for your sakes, that I was not there so that you may believe. Let us go to him."[16]Thomas, who was called Didymus, said to his fellow disciples, "Let us also go so that we may die with Jesus."

[17]When Jesus came, he found that Lazarus had already been in the tomb for four days.[18]Now Bethany was near Jerusalem, about fifteen stadia away.[19]Many of the Jews had come to Martha and Mary, to comfort them about their brother.[20]Then Martha, when she heard that Jesus was coming, went to meet him, but Mary was sitting in the house.
[21]Martha then said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died.[22]Even now, I know that whatever you ask from God, he will give to you."[23]Jesus said to her, "Your brother will rise again."
[24]Martha said to him, "I know that he will rise again in the resurrection on the last day."[25]Jesus said to her, "I am the resurrection and the life; he who believes in me, even if he dies, will live;[26]and whoever lives and believes in me will never die. Do you believe this?"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[27]She said to him, "Yes, Lord, I believe that you are the Christ, the Son of God, who is coming into the world."[28]When she had said this, she went away and called her sister Mary privately. She said, "The Teacher is here and is calling for you."[29]When she heard this, she got up quickly and went to him.
[30]Now Jesus had not yet come into the village but was still in the place where Martha had met him.[31]So when the Jews, who were with her in the house and who were comforting her, saw Mary getting up quickly and going out, they followed her, thinking that she was going to the tomb to weep there.[32]When Mary came to the place where Jesus was and saw him, she fell down at his feet and said to him, "Lord, if you had been here, my brother would not have died."
[33]When Jesus saw her weeping, and the Jews who came with her also weeping, he was deeply moved in his spirit and was troubled;[34]he said, "Where have you laid him?" They said to him, "Lord, come and see."[35]Jesus wept.
[36]Then the Jews said, "See how much he loved Lazarus!"[37]But some of them said, "Could not this man, who opened the eyes of a blind man, also have made this man not die?"
[38]Then Jesus again, being deeply moved in himself, went to the tomb. Now it was a cave, and a stone lay against it.[39]Jesus said, "Take away the stone." Martha, the sister of Lazarus, the one who had died, said to Jesus, "Lord, by this time the body will be decaying, for he has been dead for four days."[40]Jesus said to her, "Did I not say to you that, if you believed, you would see the glory of God?"
[41]So they took away the stone. Jesus lifted up his eyes and said, "Father, I thank you that you listened to me.[42]I knew that you always listen to me, but it is because of the crowd that is standing around me that I said this, so that they may believe that you have sent me."
[43]After he had said this, he cried out with a loud voice, "Lazarus, come out!"[44]The dead man came out; his feet and hands were bound with cloths, and his face was bound about with a cloth. Jesus said to them, "Untie him and let him go."

[45]Then many of the Jews who came to Mary, and saw what Jesus did, believed in him.[46]But some of them went away to the Pharisees and told them the things that Jesus had done.

[47]Then the chief priests and the Pharisees gathered the council together and said, "What will we do? This man does many signs.[48]If we leave him alone like this, all will believe in him; the Romans will come and take away both our place and our nation."
[49]However, a certain man among them, Caiaphas, who was high priest that year, said to them, "You know nothing.[50]You do not consider that it is better for you that one man dies for the people than that the whole nation perishes."
[51]Now this he said not from himself. Instead, being high priest that year, he prophesied that Jesus should die for the nation;[52]and not only for the nation, but so that the children of God who are scattered would be gathered together into one.[53]So from that day onward they planned how to put Jesus to death.

[54]No longer did Jesus walk openly among the Jews, but he departed from there into the country near to the wilderness into a town called Ephraim. There he stayed with the disciples.[55]Now the Passover of the Jews was near, and many went up to Jerusalem from the country before the Passover in order to purify themselves.
[56]They were looking for Jesus and speaking one with another as they stood in the temple: "What do you think? That he will not come to the festival?"[57]Now the chief priests and the Pharisees had given an order that if anyone knew where Jesus was, he should report it so that they might seize him.

John 11

11:1-16

Who were Lazarus, Mary, and Martha?
[11:1]
Lazarus, Mary, and Martha were Jesus' close friends. Both John and Luke wrote about their friendship (See: 11:1-12:11; Luke 10:38-42).
See Map: Bethany
Why did Jesus say, "This illness does not lead to death"?
[11:4]
Jesus said, "This illness does not lead to death." Jesus was not saying that Lazarus will not die from his sickness. In fact, he did die. He was dead for four days. He meant that Lazerus would not remain dead. How did the death of Lazarus glorify God?
Scholars think Lazarus died so that God could show his glory to people. God made his power known to people by bringing Lazarus back to life after he died. God made his love and compassion known to people by doing this. God glorified Jesus through this miracle.
See: Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection) ; Love; Miracle
Why did Jesus wait two days before travelling to visit Mary and Martha?
[11:6]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus waited for two days before traveling to visit Mary and Martha for two reasons. Jesus wanted to give time for people to know Lazarus was dead. Perhaps Jesus wanted to make it known that he had the power to bring Lazarus back to life. He controlled what happens after people die. He wanted everyone to know that the miracle did not have any other possible reasons for occurring. Jesus wanted Mary and Martha to know he loved them very much. He wanted to help them to trust him.
See: Miracle
Why did Jesus use the metaphors of day and night?
[11:9, 11:10]
Many scholars think Jesus used the metaphor of the day to speak of his ministry on the earth. These scholars think Jesus told his disciples he was safe because he did the things his Father wanted him to do. John spoke about Jesus being the "light of the world" (see: 9:5). These scholars think Jesus used the metaphor of the night to speak of when Jesus returned to heaven.
See: Metaphor; Disciple; God the Father; Light and Darkness (Metaphor); Heaven
Why did Jesus say, "lazarus has fallen asleep"?
[11:11]
The New Testament uses the metaphor of sleep to mean someone died (see: Matthew 9:24; Acts 7:60; 1 Thessalonians 4:13). This was a common metaphor during the time of the New Testament but not during the time of the Old Testament and for the Jewish people. This is why the disciples did not know Jesus said that Lazarus was dead when the disciple said he was sleeping.
See: New Testament; Metaphor; Old Testament (Law and Prophets); Disciple
Why did Thomas say, "that we may die with him"?
[11:16]
When Thomas said"let us also go that we may die with him," people knew that he was being courageous and devoted to Jesus. He knew the Jewish leaders wanted to kill Jesus. Perhaps Thomas thought the disciples would be killed with Jesus.
See: Disciple

11:17-37

Why does John say Lazarus was in the tomb for four days?
[11:17]
John said that Lazarus was in the tomb for four days so that people would know that Lazarus was dead and not just sick. At this time, the Jews thought the soul of a dead person remained near a grave for three days. It did this hoping to return to the body. The body began to decay after four days, and the soul no longer remained with the body. Some scholars think Jesus did not go immediately to Bethany because he wanted to bring more honor to God. They think Jesus wanted people to know that he could make the dead live and that he could stop decay and remove uncleanness.
See: Soul; Resurrect (Resurrection) ; Clean and Unclean
Why did Martha say, "if you had been here, my brother would not have died"?
[11:21]
Martha said, "if you had been here, my brother would not have died." She knew that Jesus could have saved her brother and she was very sad because he died. Martha's also knew God would do whatever Jesus asked him to do. Perhaps she thought good things would happen because Lazarus died. Martha knew Lazarus would live again at the last day.
See: Day of Judgment; Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say, "I am the resurrection and the life"?
[11:25]
Jesus said "I am." Jesus wanted people to know that they could not come back to life after they died without him. Only by believing in Jesus can someone be at peace with God and live together with God in heaven forever. Some scholars think Jesus spoke these words to Martha because he wanted her to trust him completely. They think Jesus spoke these things so that Martha would know that he had the ability to do these things.
See: Yahweh (I am); Resurrect (Resurrection)
Why did Martha say, "Yes, Lord"?
[11:27]
Martha said, "Yes, Lord" so that people would know that she knew Jesus was the messiah.
See: John 20:30-31; Matthew 16;16
See: Lord; Messiah (Christ)
Why was Jesus "deeply moved"?
[11:33]
When Jesus was "deeply moved"(ἐμβριμάομαι/g1690), he was angered. Some scholars think Jesus was angered because of the problems sin caused in the world. That is, it caused sickness, disease, and death which causes great sorrow. Other scholars think the people grieving caused Jesus to be angry because they did not have hope. They did not believe in Jesus because if they did, they would know that they would live together with God in heaven forever. They would have hope.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Sin; Hope; Heaven
In what way had “Jesus wept”?
[11:35]
John said that Jesus wept. Scholars think Jesus wept silently, but he was very sad. His tears made known his genuine sympathy. This was unlike certain people in ancient Israel who were paid to cry after people died. They think Jesus felt sympathy for both Mary and Martha for their great loss. The Jews at the tomb thought Jesus wept because of his great love for Lazarus.
Advice to Translators: Sympathy means that someone feels sorrow for someone else because something bad has happened to them.

11:38-44

How did Martha see the “glory of God”?
[11:40]
Martha saw the power of God when Jesus made Lazarus alive again. Scholars think whenever Jesus made known the power of God, it was to glorify God. Scholars also think that all those seeing Lazarus made alive again saw a miracle. Also, those who believed in Jesus saw the miracle in the same way as the glory of God was made known to them.
See: Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection) ; Miracle
What did Jesus’ public prayer make known to the crowd?
[11:41, 11:42]
Scholars think that Jesus’ prayer made the crowd know that he was sent by God the Father and that he all the things that God the Father told him to do. They think Jesus’ wanted some of the crowd to see him pray and believe that God truly sent Jesus into the world.
See: Pray (Prayer); God the Father
How did Jesus make Lazarus alive again?
[11:43]
Jesus made Lazarus alive again by calling his name. He commanded Lazarus to come out of the tomb. Some scholars think the command of Jesus to Lazarus will be the same command given for all those who die believing in Jesus. Jesus will call their name and command them to come out of their graves on the last day (see: 1 Thessalonians 4:16).
See: Resurrect (Resurrection) ; Tomb; Day of Judgment; Jesus' Return to Earth
Why did Lazarus have clothes on his hands and feet?
[11:44]
In ancient Israel, a dead body was wrapped it in a large sheet of cloth before being buried. They tied the feet together at the ankles with another cloth. And they tied the arms to the body with linen strips. These wrappings made it difficult for Lazarus to move and walk.

11:45-57

Why did John say that Caiaphas was high priest for “that year”?
[11:49]
When John said that Caiaphas was the high priest for “that year,” he meant that Caiaphas was high priest during this specific year. That is, the year of Jesus’ death and resurrection. It did not mean Caiaphas was high priest for only one year (see: 18:12-14).
See: High Priest; Resurrect (Resurrection)
How did Caiaphas prophecy that Jesus would die?
[11:50]
John wrote that Caiaphas said that one man should die for the nation was a prophecy. John meant that God gave Caiaphas those words to speak. Caiaphas did not know he prophesied about Jesus dying. They think Caiaphas was only worried that Jesus or his followers might threaten the Sadducees in some way. Caiaphas did not want this because he thought this would cause the nation to “perish”(ἀπόλλυμι/g0622). The Romans allowed the Jews to have the temple and worship God. However, the Jews could not cause any problems for the Romans. Caiaphas thought that Jesus or his followers might cause fighting among the Jews. This would cause problems for the Romans, and they would destroy the Jewish temple and nation for this.
See: Prophecy (Prophesy) ; Sadducees; Rome (Roman Empire, Caesar); Temple; Worship
What did the words, “the children of God who are scattered would be gathered together into one” mean?
[11:52]
At that time John wrote, there were many Jews who believed that Jesus was the messiah. The persecution of Christians caused them to go to other countries. God promised that he will bring them back together (see: Isaiah 43:5-7; Ezekiel 34:11-12). Some scholars think John also spoke about the Gentiles as well as the Jews (see: 12:32; Ephesians 2:11-18).
See: Children of God; Messiah (Christ); Persecute (Persecution) ; Gentile
Where was the town of Ephraim?
[11:54]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See map: Ephraim
What was the “Passover of the Jews”?
[11:55]
See: Passover
Why did John write that they needed “to purify themselves”?
[[11:55]
The Law of Moses has instructions for Jews who were unclean. It took seven days for someone to become clean. At the end of the seven days, the one who was unclean was pronounced clean. So, many Jews went up to Jerusalem early so they might be made clean before the Passover began (see: Numbers 9:6-12; 19:11-12).
See: Law of Moses; Clean and Unclean; Passover

John 11:3
sent for Jesus
"asked Jesus to come"
love
Here "love" refers to brotherly love, a natural, human love between friends or relatives.
John 11:4
This sickness is not to death
"Death will not be the final result of this sickness"
death
This refers to physical death.
but instead it is for the glory of God so that the Son of God may be glorified by it
"but the purpose is that the people might see how great God is because of what his power will allow me to do"
Son of God
This is an important title for Jesus.
John 11:8
Rabbi, right now the Jews are trying to stone you, and you are going back there again?
"Teacher, you surely do not want to go back there! The Jewish leaders were trying to stone you the last time you were there!"
John 11:9
Are there not twelve hours of light in a day?
"You know that the day has twelve hours of light!"
If someone walks in the daytime, he will not stumble, because he sees by the light of this world
Jesus is implying that people who live according to truth will be able to successfully do the things that God wants them to do.
John 11:10
the light is not in him
Possible meanings are 1) "he cannot see" or "he does not have God's light."
John 11:11
Our friend Lazarus has fallen asleep
Jesus meant that Lazarus had died, but the disciples did not understand this. So it is important to keep the idea of sleeping in the translation.
but I am going so that I may wake him out of sleep
"but I am going there to wake him up"
John 11:12
if he has fallen asleep
The disciples misunderstand Jesus to mean that Lazarus is resting and will recover.
John 11:14
Then Jesus said to them plainly
"So Jesus told them in words that they could understand"
John 11:15
for your sakes
"for your benefit"
that I was not there so that you may believe
"that I was not there. Because of this you will learn to trust me more"
John 11:16
who was called Didymus
"whom they called Didymus," which means 'twin.'
John 11:17
he found that Lazarus had already been in the tomb for four days
"he learned that people had put Lazarus in a tomb four days before"
John 11:18
fifteen stadia away
"about three kilometers away."
John 11:19
about their brother
"about their younger brother"
John 11:21
my brother would not have died
"my younger brother would still be alive"
John 11:23
Your brother will rise again
"Your younger brother will become alive again"
John 11:24
he will rise again
"he will become alive again"
John 11:25
I am the resurrection and the life
"I am the one who raises those who die and causes them to live again"
he who believes in me, even if he dies, will live
"even a person who dies will live forever, if he believes in me"
John 11:26
whoever lives and believes in me will never die
"those who live and trust in me will never be separated eternally from God" or "those who live and trust in me will be spiritually alive with God forever"
John 11:27
She said to him
"Martha said to Jesus"
Yes, Lord, I believe that you are the Christ, the Son of God ... coming into the world
Martha believes that Jesus is Lord, the Christ (the Messiah), the Son of God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Son of God
This is an important title for Jesus.
John 11:28
she went away and called her sister Mary
"she went away and called her younger sister Mary"
Teacher
This is a title referring to Jesus.
is calling for you
"is asking that you come"
John 11:32
fell down at his feet
Mary lay down or knelt at the feet of Jesus to show respect.
my brother would not have died
"my younger brother would still be alive"
John 11:33
he was deeply moved in his spirit and was troubled
"he was greatly upset"
John 11:34
Where have you laid him
"Where have you buried him?"
John 11:35
Jesus wept
"Jesus began to cry" or "Jesus started crying"
John 11:36
loved
This refers to brotherly love or human love for a friend or family member.
John 11:37
Could not this man, who opened the eyes of a blind man, also have made this man not die?
"He could heal a man who was blind, so he should have been able to heal this man so he would not have died!" or "Since he did not keep this man from dying, maybe he did not really heal the man who was born blind, as they say he did!"
John 11:39
Martha, the sister of Lazarus
"Martha, the older sister of Lazarus"
by this time the body will be decaying
"by this time there will be a bad smell" or "the body is already stinking"
John 11:40
Did I not say to you that, if you believed, you would see the glory of God?
"I told you that if you trusted me, you would see what God can do!"
John 11:41
Jesus lifted up his eyes
"Jesus looked up toward heaven"
Father, I thank you that you listened to me
"Father, I thank you that you have heard me" or "Father, I thank you that you have heard my prayer"
John 11:42
that you have sent me
"that I am here because you have sent me to them"
John 11:43
After he had said this
"After Jesus had prayed"
he cried out with a loud voice
"he shouted"
John 11:44
his feet and hands were bound with cloths, and his face was bound about with a cloth
"Someone had wrapped strips of cloth around his hands and feet. They had also tied a cloth around his face"
Jesus said to them
The word "them" refers to the people who were there and saw the miracle.
John 11:47
Then the chief priests
"Then the leaders among the priests"
What will we do?
"What are we going to do about Jesus?"
John 11:48
all will believe in him
"everyone will trust in him and rebel against Rome"
the Romans will come
"the Roman army will come"
take away both our place and our nation
"destroy both our temple and our nation"
John 11:49
a certain man among them
This is a way to introduce a new character to the story. If you have a way to do this in your language, you can use it here.
You know nothing
"You do not understand what is happening" or "You speak as though you know nothing"
John 11:50
than that the whole nation perishes
"than that the Romans kill all the people of our nation"
John 11:51
die for the nation
The word "nation" refers to the people of the nation of Israel.
John 11:52
and not only for the nation
"and that he should die not only for the nation"
would be gathered together into one
"would be gathered into one people"
children of God
This refers to people who belong to God through faith in Jesus and are spiritually God's children.
John 11:54
walk openly among the Jews
"live where all the Jews could see him" or "walk openly among the Jewish leaders who opposed him"
the country
the rural area outside cities where fewer people live
There he stayed with the disciples
"There he stayed with his disciples for a short period of time"
John 11:56
They were looking for Jesus
The word "they" refers to the Jewish people who had traveled to Jerusalem.
What do you think? That he will not come to the festival?
"Do you think that he will come to the festival?" or "I do not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

know what to think. He might come to the festival, or he might not." 2) The speakers were sure that Jesus would not come. Alternate translation: "We can be sure that he will not come to the festival."

12 [1]Six days before the Passover, Jesus came to Bethany, where Lazarus was, whom Jesus had raised from the dead.[2]So they made him a dinner there, and Martha was serving, but Lazarus was one of those who were lying down at the table with Jesus.[3]Then Mary took a litra of perfume made of very precious pure nard, anointed the feet of Jesus with it, and wiped his feet with her hair. The house was filled with the fragrance of the perfume.
[4]Judas Iscariot, one of his disciples, the one who would betray him, said,[5]"Why was this perfume not sold for three hundred denarii and given to the poor?"[6]Now he said this, not because he cared about the poor, but because he was a thief. He had the moneybag and would steal from what was put in it.
[7]Jesus said, "Allow her to keep what she has for the day of my burial.[8]You will always have the poor with you. But you will not always have me."

[9]Now a large crowd of the Jews learned that Jesus was there, and they came, not only for Jesus, but also to see Lazarus, whom Jesus had raised from the dead.[10]The chief priests conspired together so that they might also put Lazarus to death;
[11]for it was because of him that many of the Jews went away and believed in Jesus.

[12]On the next day a great crowd came to the festival. When they heard that Jesus was coming to Jerusalem,[13]they took the branches of the palm trees and went out to meet him and cried out, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord, the King of Israel."

[14]Jesus found a young donkey and sat on it; as it was written,
[15] "Do not fear, daughter of Zion;
see, your King is coming,
sitting on the colt of a donkey."

[16]His disciples did not understand these things at first; but when Jesus was glorified, they remembered that these things had been written about him and that they had done these things to him.
[17]Now the crowd testified that they had been with him when he called Lazarus out of the tomb and raised him up from the dead.[18]It was also for this reason that the crowd went out to meet him, because they heard that he had done this sign.
[19]The Pharisees therefore said among themselves, "Look, you can do nothing good; see, the world has gone after him."

[20]Now certain Greeks were among those who were going up to worship at the festival.[21]These went to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and asked him, saying, "Sir, we want to see Jesus."[22]Philip went and told Andrew; Andrew went with Philip, and they told Jesus.
[23]Jesus answered them and said, "The hour has come for the Son of Man to be glorified.[24]Truly, truly, I say to you, unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains by itself alone; but if it dies, it will bear much fruit.
[25]He who loves his life will lose it; but he who hates his life in this world will keep it for eternal life.[26]If anyone serves me, let him follow me; and where I am, there will my servant also be. If anyone serves me, the Father will honor him.
[27]Now my soul is troubled and what should I say? 'Father, save me from this hour'? But for this reason I came to this hour.
[28]Father, glorify your name." Then a voice came from heaven and said, "I have glorified it and I will glorify it again."[29]Then the crowd that stood by and heard it said that it had thundered. Others said, "An angel has spoken to him."
[30]Jesus answered and said, "This voice did not come for me, but for you.[31]Now is the judgment of this world: Now will the ruler of this world be thrown out.
[32]When I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself."[33]He said this to indicate what kind of death he would die.
[34]The crowd answered him, "We have heard from the law that the Christ will stay forever. How can you say, 'The Son of Man must be lifted up'? Who is this Son of Man?"[35]Jesus then said to them, "The light will still be with you for a short amount of time. Walk while you have the light, so that darkness does not overtake you. He who walks in the darkness does not know where he is going.[36]While you have the light, believe in the light so that you may be sons of light."Jesus said these things and then departed and hid from them.
[37]Although Jesus had done so many signs before them, yet they did not believe in him[38]so that the word of Isaiah the prophet would be fulfilled, in which he said:
"Lord, who has believed our report,
and to whom has the arm
of the Lord been revealed?"

[39]For this reason they could not believe, for Isaiah had also said,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[40] "He has blinded their eyes,
and he has hardened their heart,
otherwise they would see with their eyes
and understand with their hearts,
and turn, and I would heal them."

[41]Isaiah said these things because he saw the glory of Jesus and spoke of him.[42]But despite that, many of the rulers believed in Jesus; but because of the Pharisees, they did not confess it so that they would not be banned from the synagogue.[43]They loved the glory that comes from people more than the glory that comes from God.

[44]Jesus cried out and said, "The one who believes in me believes not only in me but also in him who sent me,[45]and the one who sees me sees him who sent me.
[46]I have come as a light into the world, so that whoever believes in me may not remain in the darkness.[47]If anyone hears my words but does not keep them, I do not judge him; for I have not come to judge the world, but to save the world.
[48]The one who rejects me and who does not receive my words has one who judges him. The word I have spoken will judge him on the last day.[49]For I did not speak for myself, but it is the Father who sent me, who has given me the command about what to say and what to speak.[50]I know that his command is eternal life, so that is what I say—just as the Father has spoken to me, so I speak."

John 12

12:1-11

Why did Lazarus, Martha, and Mary give this dinner for Jesus?
[12:2]
Lazarus, Martha, and Mary gave Jesus dinner at their home. Jesus made Lazarus alive again, so they wanted to honor him. Perhaps they also did this because Passover began in six days. This was Jesus' final Passover while on earth. Scholars think this was the dinner Matthew, Mark and Luke about (See: Matthew 26:6-13, Mark 14:3-9, and Luke 7:36-38).
See: Passover
See Map: Bethany (showing how close it is to Jerusalem)
What perfume did Mary pour on Jesus?
[12:3]
Mary poured nard on Jesus. This was very expensive. It was a sweet smelling oil. It was made from the roots of a plant. Mary used a "litra"of the perfume. That is, she used about half a litre. What did Jesus want his disciples to think about his being anointed (12:7-8)? Jesus wanted his disciples to think of how he was going to die soon. He knew he was going to die. But he also knew that his disciples did not know this.
Jesus told them not to sell the perfume. Jesus did not say this because he did not want his disciples to help the poor people. Instead, he wanted them to listen to him while he was still on earth. They could worship God in person while he was on the earth. This was not something everyone could do. They could help the poor after he was gone.
See: Disciple; Worship
Why did many Jewish leaders want to kill Lazarus?
[12:10, 12:11]
Many Jewish leaders wanted to kill Lazarus because of Jesus. Jesus made Lazarus alive again. This caused many people to follow Jesus. They believed he was the Messiah. But the Jewish leaders did not believe Jesus was the Messiah, and they did not want other people to believe in him. So they thought that if they killed Lazarus, people will stop believing in Jesus.
See: Messiah (Christ)

12:12-19

Did Matthew, Mark and Luke write about Jesus' “triumphal entry” into Jerusalem?
[12:12, 12:13]
Matthew, Mark, Luke and John all speak of Jesus' entry into Jerusalem before his crucifixion. He entered into the city in the same way a king would enter into a city after a great victory. Because all four of these men wrote about this happening, scholars think they really wanted people to know about it.
See: Matthew 21:1-11, Mark 11:1-11, and Luke 19:29-38
See: Crucify (Crucifixion)
Why did many people come to see Jesus ?
[12:18]
Many people came to see Jesus because they wanted to see his miracles. The people who saw Jesus make Lazarus alive again (See: 12:17) told other people that Jesus was coming to Jerusalem from Bethany. So, many people went to see him.

They wanted to see the man who made Lazarus alive again. They wanted to hear what he said. They wanted to see if the Pharisees would arrest him.
Jesus was honored in Jerusalem in the same way a powerful man was honor. In ancient times, after a general or king defeated their enemies, they rode into their capital city. Their soldiers and the men they captured followed them to give them honor. Many people came to welcome them.
See: Miracle; Pharisees
Why did the people wave palm branches?
[12:13]
The people waved palm branches to honor Jesus. They did this while he entered the city. They cut these branches from date palm trees. These were on the side of the road leading to Jerusalem.
What did the people shout?
[12:13]
The people who came to greet Jesus shouted words that honored him. “Hosanna” is an Aramaic word. People used this to honor someone. They wanted to say "We praise you!" They also shouted words from Scripture to honor Jesus (See: Psalm 118:25-26). They called him a man coming to speak for God. They called him a king.
Why did Jesus ride into Jerusalem on a donkey?
[12:14]
Jesus rode into Jerusalem on a donkey to fulfill a prophecy (See: Zechariah 9:9). In ancient Israel, leaders rode on horses when they fought against each other. However, they rode on donkeys when there was peace. Jesus rode on a donkey. He wanted the people to think of a gentle king.
See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy)
Why did the Pharisees say, "the world has gone after him"?
[12:19]
The Pharisees said, "the world has gone after him" because all the people welcomed Jesus. This worried them. They worried that people might stop listening to them. Instead, they would listen to Jesus. This caused them to begin planning to kill Jesus.
See: Pharisees

12:20-50

Why did John write about the "Greeks"?
[12:20]
John wrote about "Greeks." These people were not Jewish. John was a Jew. When John was alive, Jewish people said "Greek" to speak of a non-Jewish person. That is, John wrote of Gentiles coming to the Passover festival.
See: Gentile; Passover
Why did John write that Philip was from Bethsaida in Galilee?
[12:21]
John wrote that Philip was from Bethsaida in Galilee. Many “Greeks” or Gentiles lived in this town. Therefore, Philip knew how to talk to them. Perhaps he knew some of the people who came to talk to him. He also knew Jesus. So, he was the person to tell these people about Jesus.
See: Gentile
See Map: Bethsaida and Galilee
Why did Philip talk to Andrew?
[12:22]
Philip talked to Andrew because Andrew was good at telling people about Jesus. Andrew was Peter's brother. He brought Peter to meet Jesus (See: 1:41). He also took Jesus to heal their mother (See: Mark 1:29-30). So, Philip wanted Andrew to help get Jesus to speak with these Gentiles.
See: Gentile

12:23-26

Why did Jesus say, "the hour has come"?
[12:23]
Jesus said "the hour has come." He wanted to make known that something was happening that they needed to pay attention to. He did not mean a specific time. Instead, he meant that people were ready for this thing to happen.
Why did Jesus say, "Son of Man"?
[12:23]
Jesus called himself "Son of Man." He wanted people to think about him in a special way. The Old Testament used the words “Son of Man” to speak of the messiah. Therefore, Jesus wanted people to know he was the messiah spoken of in the Old Testament.
See: Son of Man; Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ)
Why did Jesus talk about wheat?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12:24]
Jesus told a parable about wheat. This was a metaphor. He used it to talk about when he would die. He wanted people to know that he would be made alive again after he died. He wanted people to think about how one grain of wheat becomes a living plant after it is placed in the ground.
Also, he spoke of how one grain of wheat grows a plant that has many more grains of wheat on it. So, Jesus wanted to say that many people would believe in him after he died.
See: Parable; Metaphor; Resurrect (Resurrection)

12:27-29

Why did Jesus talk about the "hour"?
[12:27]
Jesus talked about the "hour." Thas is, he would soon suffer and die on the cross. He was not speaking about a certain time of the day. Instead, he wanted to say that something would soon happen. This was his crucifixion.
See: Crucify (Crucifixion); Cross
Why did Jesus say, "Father, glorify your name"?
[12:28]
Jesus said "Father, glorify your name." Jesus wanted to honor God when he died. Jesus died so that people could be at peace with God. This honored God.
See: God the Father; Glory (Glorify); Name
What was the voice that "came from heaven"?
12:28]
God the Father was the voice that "came from heaven." The Father answered Jesus' prayer.
God said "I have glorified it and will glorify it again." He said that Jesus' death fulfilled the Father's plan for the world. He made it so that people could be at peace with God. By doing this, he honored God. God also said that Jesus' dying and being made alive again honored the Father in the present time and in a future time.
See: God the Father; Heaven; Pray (Prayer); Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say, "judgment of this world" and "ruler of this world"?
[12:31]
Jesus wanted people to think of God and the wrong things they did when he said "judgment of this world." God will judge everyone because everyone does wrong things. He wanted people to think about Satan when he said "ruler of this world." God gave some permission to Satan to "rule" the world for a while. However, God will judge Satan. God will "throw him out" of the world forever (See: 1 Peter 5:8, Romans 16:20, Revelation 2:13, 12:9, 20:7-10).
See: Judge (Judgment); World; Satan (The Devil)
Why did Jesus say he would be "lifted up"?
[12:32]
Jesus said he would be "lifted up from the earth." That is, he would be crucified. People were tied and nailed to crosses during crucifixion. Then the cross was lifted up with the person on it. This was above the ground so people could see them. So Jesus was physically "lifted up" when he was crucified.
Normally, a crucified person was shamed. However, Jesus was not shamed, he was honored because he died for people. Jesus also wanted people to believe in him. He said people will believe in him after he died.
See: Crucify (Crucifixion); Shame (Ashamed); Atone (Atonement)
Why did the people ask Jesus about the "Son of Man"?
[12:34]
People did not understand Jesus when he spoke about the "Son of Man." So they asked him what this meant. The Jewish people thought the messiah was going to make Israel a great nation again. They thought he was going to live forever and rule them forever (See: Psalms 72:17, 89:35-37, Isaiah 9:7, and Ezekiel 37:25). "Son of Man" was a title for this messiah (See: Daniel 7:13-14).
Some of the people believed Jesus was the messiah. However, they did not understand him when he said he was going to die. They did not understand how the "Son of Man" could die. So they asked Jesus to make known what he was saying.
Advice to Translators: A title is a specific name someone is given because of a particular position they hold. For example, mother is a title given to a child's female parent. These titles always have special meaning. The title itself gives specific information about the person with the title. We know the title "mother" means that woman has at least one child. In the same way, "Son of Man" gives us specific information about the messiah and how he fulfilled prophecy.
See: Son of Man; Messiah (Christ)
Why did Jesus talk about the "light"?
[12:35, 12:36]
Jesus used the metaphor of light to speak of himself. He wanted to say that he was not merely a man. He is God. "Light" meant good and pure. God is the best and purest of all things. So Jesus used this metaphor to say he is God.
However, he also wanted people to know that he was not going to live on earth much longer. So he said they will only

have the "light" for "a short amount of time." He also used the metaphor of walking. He wanted people to think about how they should believe in him and do the things that he did. He wanted them to believe and do the things he did while he was still on earth.
See: Light and Darkness (Metaphor); Jesus is God; Walk
Why did some people not believe in Jesus?
[12:37, 12:39]
Many of the Jewish people did not believe in Jesus. The Jewish leaders taught them wrong things about the messiah. Also, many people did not understand the things taught in Scripture. Because of these things, they did not want to believe in Jesus. So, God "hardened their hearts." That is, he allowed them to not believe. He gave them what they wanted. The prophet Isaiah said this will happen (See: Isaiah 53:1, 6:10).
See: Messiah (Christ); Heart (Metaphor); Prophet
How did Isaiah see "the glory of Jesus"?
[12:41]
Isaiah saw "the glory of Jesus" in a vision from God (See: Isaiah 6: 1-4) Isaiah lived before Jesus was on earth. But Jesus is God. So Jesus was with God the Father in heaven before he was born. Jesus shares God’s glory. Therefore, Isaiah saw Jesus when he saw the glory of God.
See: Glory (Glorify); Vision); Jesus is God; God the Father; Heaven
What did John want to say about some of the rulers?
[12:42]
John wrote "some of the rulers." because not all the Jewish leaders were against Jesus. Some of them believed in him. However, they did not tell others that they believed in him because they were afraid of the Pharisees. If they said they believed in Jesus, the Pharisees would not allow them to worship in the Jewish synagogues.
See: Pharisees; Worship; Synagogue
Why did Jesus “cry out”?
[12:44]
Jesus cried out to say several things:

He wanted to speak of "the one who sent me." That is, God the Father. He wanted to say that people needed to believe in him. He said that when people believe in him, they also believe in God. This is because Jesus and the Father are both God. He wanted to speak about himself in a metaphor of light (See: 12:34-36). He used the metaphor of darkness. He wanted people to think about their sins. He saves people in the same way that light shines and removes darkness. He wanted to say that God will judge people. He will punish people who do not believe in Jesus. He wanted to say that he only spoke the things God told him to speak. He wanted to say everyone who believe in Jesus will live together with God in heaven forever.
Advice to Translators: Crying out means to speak in a very loud voice.
See: God the Father; Jesus is God; Light and Darkness (Metaphor); Save (Salvation, Saved from Sins); Judge (Judgment); Punish (Punishment); Heaven

---

John 12:1
Six days before the Passover
The author uses these words to mark the beginning of a new event.
had raised from the dead
"had made alive again"
John 12:3
a litra
You may convert this to a the measure system used in your area. The word "litra" was used for measures of about 300 milliliters of liquids or about 300 grams of solids. Because the perfume was a liquid, the word here probably refers to the liquid measure as guessed by those who saw the size of the container.
perfume
This is a good-smelling liquid made by using the oils of pleasant smelling plants and flowers.
nard
This is a perfume made from a pink, bell-shaped flower in the mountains of Nepal, China, and India.
The house was filled with the fragrance of the perfume
"The scent of her perfume filled the house"
John 12:4
the one who would betray him
"the one who later enabled Jesus's enemies to seize him"
John 12:5
Why was this perfume not sold for three hundred denarii and given to the poor?
"This perfume could have been sold for three hundred denarii and the money could have been given to the poor!"
denarii
A denarius was the amount of silver that a common laborer could earn in one day of work.
John 12:6
he said this, not because he cared about the poor, but because he was a thief
"he said this because he was a thief. He did not care about the poor"
John 12:7
Allow her to keep what she has for the day of my burial
"Allow her to show how much she appreciates me! In this way she has prepared my body for burial"
John 12:8
You will always have the poor with you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"There will always be poor people among you, and you can help them whenever you want"

But you will not always have me

"But I will not always be here with you"

John 12:11

believed in Jesus

"were putting their trust in Jesus"

John 12:13

Hosanna

This means "May God save us now!"

Blessed

This expresses a desire for God to cause good things to happen to a person.

comes in the name of the Lord

"comes as the representative of the Lord" or "comes in the power of the Lord"

John 12:14

Jesus found a young donkey and sat on it

"he found a young donkey and sat on it, riding into the city"

as it was written

"as the prophets wrote in the Scripture"

John 12:15

daughter of Zion

"you people of Jerusalem"

John 12:16

His disciples did not understand these things

Here the words "these things" refer to the words that the prophet had written about Jesus.

when Jesus was glorified

"when God glorified Jesus"

they had done these things to him

The words "these things" refer to what the people did when Jesus rode into Jerusalem on a donkey

John 12:18

this sign

A "sign" is an event or occurrence that proves something is true. In this case, the "sign" of raising Lazarus proves that Jesus is the Messiah.

John 12:19

Look, you can do nothing good

"It seems like we can do nothing to stop him"

see, the world has gone after him

"It looks like everyone is becoming his disciple"

John 12:20

Now certain Greeks

The phrase "now certain" marks the introduction of new characters to the story.

Greeks ... to worship at the festival

"Greeks ... to worship God at the Passover festival"

John 12:21

Bethsaida

This was a town in the province of Galilee.

John 12:22

they told Jesus

"they told Jesus what the Greeks had said"

John 12:23

The hour has come for the Son of Man to be glorified

"God will soon honor me when I die and rise again"

John 12:24

unless a grain of wheat falls into the earth and dies ... it will bear much fruit

Just as a seed is planted and grows again into a plant that will bear much fruit, so will many people trust in Jesus after he is killed, buried, and raised back to life.

John 12:25

He who loves his life will lose it

"Whoever values his own life more than the lives of others will not receive eternal life"

he who hates his life in this world will keep it for eternal life

"whoever considers the lives of others as more important than his own life will live with God forever"

John 12:26

where I am, there will my servant also be

"when I am in heaven, my servant will also be there with me"

the Father will honor him

Here "Father" is an important title for God.

John 12:27

what should I say? 'Father, save me from this hour'?

"I will not pray, 'Father, save me from this hour!'"

Father

TThis refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

this hour

Here "this hour" is a metonym that represents when Jesus would suffer and die on the cross.

John 12:28

glorify your name

"make your glory known" or "reveal your glory"

a voice came from heaven

"God spoke from the heavens"

John 12:31

Now is the judgment of this world

"Now is the time for God to judge all of the people"

Now will the ruler of this world be thrown out

"Now is the time when I will destroy the power of Satan, who rules this world"

John 12:32

When I am lifted up from the earth

"When people raise me high on a cross"

will draw everyone to myself

Through his crucifixion, Jesus will provide a way for everyone to trust in him.

John 12:33

He said this to indicate what kind of death he would die

"He said this to let the people know how he would die"

John 12:34

The Son of Man must be lifted up

"The Son of Man must be lifted up on a cross"

Who is this Son of Man?

Possible meanings are 1) "What is the identity of this Son of Man? or 2) "What kind of Son of Man are you talking about?"

John 12:35

The light will still be with you for a short amount of time. Walk while you have the light, so that darkness does not overtake you. He who walks in the darkness does not know where he is going

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"My words are like a light to you, to help you understand how to live as God wants you to. I will not be with you much longer. You need to follow my instructions while I am still with you. If you reject my words, it will be like walking in darkness and you cannot see where you are going"

John 12:36

While you have the light, believe in the light so that you may be sons of light

"While I am with you, believe what I teach so that God's truth will be in you"

John 12:38

so that the word of Isaiah the prophet would be fulfilled

"in order to fulfill the message of Isaiah the prophet"

Lord, who has believed our report, and to whom has the arm of the Lord been revealed?

"Lord, hardly anyone has believed our message, even though they have seen that you are powerfully able to save them!"

the arm of the Lord

The arm of the Lord refers to the Lord's ability to rescue with power.

John 12:40

he has hardened their heart ... understand with their heart

"he has made them stubborn ... truly understand"

and turn

"and they would repent"

John 12:42

so that they would not be banned from the synagogue

"so people would not stop them from going to the synagogue"

John 12:43

They loved the glory that comes from people more than the glory that comes from God

"They wanted people to praise them more than they wanted God to praise them"

John 12:44

Jesus cried out and said

"Jesus shouted out to the crowd that had gathered"

John 12:45

the one who sees me sees him who sent me

"the one who sees me sees God, who sent me"

John 12:46

I have come as a light into the world

"I have come to give light to the people of the world"

may not remain in the darkness

"may not continue to be spiritually blind"

the world

Here "the world" represents all of the people in the world.

John 12:47

If anyone hears my words but does not keep them, I do not judge him; for I have not come to judge the world, but to save the world

"If anyone hears my teaching and rejects it, I do not condemn him. I have not come to condemn people. Instead, I have come to save those who trust in me"

John 12:48

on the last day

"at the time when God judges people's sins"

John 12:49

Father

his refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

John 12:50

I know that his command is eternal life

"I know that the words that he commanded me to speak are the words that give life forever"

---

13 [1]Now it was before the Festival of the Passover. Jesus knew that his hour had come to go out of this world and go to the Father. Having loved his own who were in the world, he loved them to the end.[2]Now the devil had already put it into the heart of Judas Iscariot son of Simon to betray Jesus. So during dinner,
[3]Jesus—who knew that the Father had given everything over into his hands and that he had come from God and was going back to God—[4]got up from dinner and took off his outer clothing. Then he took a towel and wrapped it around himself.[5]Then he poured water into a basin and began to wash the feet of the disciples and dry them with the towel that he had put around himself.
[6]He came to Simon Peter, and Peter said to him, "Lord, are you going to wash my feet?"[7]Jesus answered and said to him, "What I am doing you do not understand now, but you will understand this later."[8]Peter said to him, "You will never wash my feet." Jesus answered him, "If I do not wash you, you have no share with me."[9]Simon Peter said to him, "Lord, do not only wash my feet, but also my hands and my head."
[10]Jesus said to him, "He who is bathed has no need, except to wash his feet, but he is completely clean; you are clean, but not everyone."[11](For Jesus knew who would betray him; that is why he said, "Not all of you are clean.")

[12]So when Jesus had washed their feet and taken his garments and sat down again, he said to them, "Do you understand what I have done for you?[13]You call me 'teacher' and 'Lord,' and you are speaking correctly, because so I am.[14]If I then, the Lord and the Teacher, have washed your feet, you should also wash the feet of one another.[15]For I have given you an example so that you should also do just as I did for you.
[16]Truly, truly, I say to you, a servant is not greater than his master; nor is a messenger greater than he who sent him.[17]If you know these things, you are blessed if you do them.[18]I am not speaking about all of you; I know those whom I have chosen—but this is so that the scripture will be fulfilled: 'He who eats my bread lifted up his heel against me.'
[19]I tell you this now before it happens so that when it happens, you may believe that I AM.[20]Truly, truly, I say to you, whoever receives the one I send receives me, and whoever receives me receives the one who sent me."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[21]When Jesus said this, he was troubled in spirit. He testified and said, "Truly, truly, I say to you that one of you will betray me."[22]The disciples looked at each other, wondering of whom he was speaking.
[23]One of his disciples, whom Jesus loved, was lying down at the table against Jesus' side.[24]Simon Peter motioned to this disciple and said, "Ask him who he is speaking about."[25]So he leaned back against the side of Jesus and said to him, "Lord, who is it?"
[26]Then Jesus answered, "It is the one for whom I will dip the piece of bread and give it him." So when he had dipped the bread, he gave it to Judas son of Simon Iscariot.[27]Then after the bread, Satan entered into him, so Jesus said to him, "What you are doing, do it quickly."
[28]Now no one who was lying down at the table knew why he said this to him.[29]Some thought that, since Judas had the moneybag, Jesus said to him, "Buy what we need to have for the festival," or that he should give something to the poor.
[30]After Judas received the bread, he went out immediately. It was night.

[31]When Judas was gone, Jesus said, "Now the Son of Man is glorified, and God is glorified in him.[32]If God is glorified in him, God will also glorify the Son in himself, and he will glorify him at once.[33]Little children, I am with you for still a short amount of time. You will seek me, and as I said to the Jews, 'Where I am going, you cannot come.' Now I also say this to you.
[34]I am giving you a new commandment, that you should love one another; as I have loved you, so also you should love one another.[35]By this everyone will know that you are my disciples, if you have love one for another."

[36]Simon Peter said to him, "Lord, where are you going?" Jesus answered, "Where I am going, you cannot follow me now, but you will follow later."[37]Peter said to him, "Lord, why can I not follow you now? I will lay down my life for you."[38]Jesus answered, "Will you lay down your life for me? Truly, truly, I say to you, the rooster will not crow before you have denied me three times."

John 13

13:1-17

Why did John write that Jesus "knew his hour had come"?
[13:1]
John wrote that Jesus "knew his hour had come." That is, Jesus knew he was going to die soon. The metaphor of an "hour" was about a certain time, which was the end of Jesus's life.
See: Metaphor
Why did John write that the devil "put it into the heart" of Judas Iscariot?
[13:2]
John wrote that the devil "put it into the heart" of Judas Iscariot. That is, Judas wanted to help the people who wanted to kill Jesus. John wrote that the devil gave Judas these thoughts. He wanted his readers to know this was an evil idea.
See: Satan (The Devil); Heart (Metaphor)
Why did John write, "the Father had given everything over into Jesus hands"?
[13:3]
John wrote, "the Father had given everything over into Jesus' hands." He wanted to say that God the Father gave Jesus power over everything that happened. Some scholars think God gave Jesus permission to choose when and how he would die. They think this because John also wrote that Jesus "had come from God and was going back to God" (13:3). Other scholars think God gave Jesus power over the whole world. They think this because many other verses talk about this (see: Mark 5:30, Acts 10:38, Romans 1:4, Colossians 1:15-18, 2 Peter 1:16). Other scholars think that John wanted to say both of these things.
See: God the Father
Why did Jesus wash his disciples' feet?
[13:5]
Jesus washed his disciples' feet for two reasons:

He did this to clean their feet. The roads in Palestine were made of dirt. People walked everywhere. So their feet had dirt on them. He did this so that they would know that they needed to serve other people (See: 13:14-16). Only servants or slaves washed people's feet. When Jesus lived, it was shameful to wash someone else's feet. But Jesus washed his disciples' feet. He is the Son of God and not a servant or slave. He rules over everything, yet he served others. He wanted people to serve other people.
See: Disciple; Serve; Shame (Ashamed); Son of God
What did Peter want to say to Jesus?
[13:6]
Peter told Jesus he did not want Jesus to wash his feet. He thought that washing feet was a shameful thing to do. First, he

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

asked this as a question. Then, he said, "Lord, you will never wash my feet." But Jesus said he must wash him. Then, Peter wanted Jesus to wash his hands and head. He wanted to have Jesus wash all of him. Some scholars think Peter thought this was less shameful than washing only Peter's feet. Other scholars think Peter was saying that he really wanted to follow Jesus.
See: Shame (Ashamed)
What did Jesus want to say to Peter?
[13:7, 13:10]
Jesus wanted to say that it honors God when Christians help other people. This is true even when someone serves others by doing something others think is shameful. Jesus wanted his disciples to honor God. So he wanted them to help other people (See: 13:14-15). He wanted them to do things that help other people, even if they feel shame while they are doing it.
See: Serve; Shame (Ashamed); Disciple

13:18-30

Who was Jesus speaking of in 13:18?
[13:18]
Jesus spoke of Judas Iscariot in 13:18. Jesus knew Judas was going to help the Jewish leaders to find Jesus. Jesus wanted his other disciples to know that this was something that must happen.
Jesus also spoke of his other disciples. He wanted them to know that all of them except Judas were loyal disciples. They trusted Jesus and he trusted them. He also wanted them to know that God forgave their sins. So he called them "clean" (see: 13:10) and "chosen" (see: 13:18).
See: Disciple; Forgive (Forgiveness, Pardon); Clean and Unclean; Elect (Election)
Who did Jesus talk about in 13:19-20?
[13:19, 13:20]
Jesus talked about himself in 13:19-20. He wanted to say that he is God. God gave himself the name “I am” (see: Exodus 3:14). He did this when he spoke to Moses. Jesus used the same words "I am" (see: John 8:58). He wanted people to know that he is God.
Jesus also talked about "him who sent me." He wanted to say that he spoke for God because God sent him to earth.
See: Yahweh (I am); Jesus is God

13:23-30

Why did John write, "one of his disciples, whom Jesus loved"?
[13:23]
John wrote "one of his disciples, whom Jesus loved" in 13:23. Scholars think this was because John wrote about himself. John did not write his name in his gospel. Instead, he wrote "one whom Jesus loved" (see: John 19:26, John 20:2, John 21:7; John 21:20).
See: Disciple; Love; Gospel
Why did John write "lying down at the table against Jesus' side"?
[13:23]
John wrote "lying down at the table against Jesus' side." This was how people ate meals. At that time, people ate meals lying down around a table. They laid on their left arm with their feet pointing away from the table. They used their right hand to eat. Each person was near the persons lying next to them. So John was “at Jesus' side.” Because he was near Jesus, he could easily lean against Jesus’s side and ask him a question (see: 13:25).
Why did Jesus dip bread and give it to Judas Iscariot?
[13:26]
Jesus dipped bread and gave it to Judas Iscariot. He knew that Judas would betray him. Normally, dipping bread and giving it to someone gave that person great honor. However, Jesus knew Judas was going to give him to the Jewish leaders to be killed. Instead of honoring Judas, Judas was shamed.
See: Shame (Ashamed)
Why did John write about Judas and Satan in 13:27?
[13:27]
John wrote that Satan went into Judas to make known that Judas was doing what Satan wanted him to do. Some scholars think Satan controlled what Judas did. Judas was one of Jesus' disciples. However, Judas did not agree with what Jesus said and did. Therefore, he planned with Jesus' enemies. Because of this, he allowed Satan to "enter" him and take control of him. He wanted to do the things that Satan wanted him to do.
Other scholars think Satan only tempted Judas. The longer Judas did what Satan wanted him to do, the more he was doing what Satan wanted him to do. So in this way, Satan was doing what he wanted through Judas.
See: Satan (The Devil); Disciple; Tempt (Temptation)

13:31-38

Why did Jesus talk about being "glorified"?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13:31]
Jesus talked about his being "glorified" in 13:31-32. He wanted his disciples to think about how God sent Jesus to earth. He wanted them to know that he did what God said to do. This would honor God. Also, God would greatly honor Jesus for this.
Jesus spoke about himself when he said "Son of Man."
When Jesus said he would be glorified immediately, he spoke of how would be killed and made alive again very soon (see: 13:32).
See: Glory (Glorify); Disciple; Son of Man
Why did Jesus say "you cannot follow me now, but you will follow later"?
[13:36]
Jesus told Peter "you cannot follow me now, but you will follow later" (13:36). Jesus was speaking about how Peter would die. He used "follow" as a metaphor to talk about being killed in the same way Jesus was killed. The Romans crucified Jesus the next day. Jesus knew Peter would be crucified for believing in Jesus. But this did not happen for many years. So Jesus said it would happen "later."
See: Metaphor; Crucify (Crucifixion)

John 13:1
loved
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do.
John 13:2
the devil had already put it into the heart of Judas Iscariot son of Simon to betray Jesus
"the devil had already caused Judas Iscariot, the son of Simon, to think about betraying Jesus"
John 13:3
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
had given everything over into his hands
"had given him complete power and authority over everything"
he had come from God and was going back to God
Jesus had always been with the Father, and would return there after his work on earth was finished.
John 13:4
got up from dinner and took off his outer clothing
Because the region was very dusty, it was customary for the host of a dinner to provide a servant to wash the feet of the guests. Jesus took off his outer clothing so he would look like a servant.
John 13:5
began to wash the feet of the disciples
Because the region was very dusty, it was customary for the host of a dinner to provide a servant to wash the feet of the guests. Jesus did the work of the servant by washing the disciples' feet.
John 13:6
Lord, are you going to wash my feet?
"Lord, it is not right for you to wash the feet of me, a sinner!"
John 13:8
If I do not wash you
"If I do not wash your feet"
you have no share with me
"you will not be my disciple" or "you will not belong to me"
John 13:10
He who is bathed has no need, except to wash his feet, but he is completely clean
"He who is bathed has no need, except to wash his feet, because he is completely clean" or "He who is bathed has no need, except to wash his feet; he is completely clean"
John 13:12
Do you understand what I have done for you?
"You need to understand what I have done for you!"
John 13:13
You call me 'teacher' and 'Lord,'
"You show me great respect when you call me 'teacher' and 'Lord.'"
John 13:15
you should also do just as I did for you
"you should also humbly serve each other"
John 13:17
you are blessed
"God will bless you"
John 13:18
this is so that the scripture will be fulfilled
"this is in order to fulfill the scripture"
He who eats my bread lifted up his heel against me
"The one who has pretended to be my friend has turned out to be an enemy"
John 13:19
I tell you this now before it happens
"I am telling you now what is going to happen before it happens"
I AM
Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or 2) Jesus is saying, "I am the one I claim to be."
John 13:22
The disciples looked at each other, wondering of whom he was speaking.
"The disciples looked at each other and wondered: 'Who will betray Jesus?'"
John 13:23
One of his disciples, whom Jesus loved
This refers to John.
lying down at the table
During the time of Christ, Jews would often dine together in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the Greek style, in which they lay on their sides on low couches.

Jesus' side

Lying with one's head against the side of another diner in the Greek style was considered to be the place of greatest friendship with him.

loved

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves.

John 13:26

Iscariot

This indicates that Judas was from the village of Kerioth.

John 13:27

Then after the bread

"Then after Judas took the bread"

Satan entered into him

"Satan took control of him" or "Satan started to command him"

so Jesus said to him

Here Jesus is speaking to Judas.

What you are doing, do it quickly

"Do quickly what you are planning to do"

John 13:29

that he should give something to the poor

"'Go and give some money to the poor'"

John 13:30

he went out immediately. It was night

"he went out immediately into the dark night"

John 13:31

Now the Son of Man is glorified, and God is glorified in him

"Now people are about to see how the Son of Man will receive honor and how God will receive honor through what the Son of Man is doing"

John 13:32

God will also glorify the Son in himself, and he will glorify him at once

"God himself will immediately give honor to the Son of Man"

John 13:33

Little children

Jesus uses the term "Little children" to communicate that he loves the disciples as though they were his children.

as I said to the Jews

"as I said to the Jewish leaders"

John 13:35

everyone

You may need to make explicit that this exaggeration refers only to those people who see how the disciples love each other.

John 13:37

lay down my life

"give up my life" or "die"

John 13:38

Will you lay down your life for me?

"You say that you will die for me, but the truth is that you will not!"

the rooster will not crow before you have denied me three times

"you will say that you do not know me three times before the rooster crows"

---

14 [1]"Do not let your heart be troubled. You believe in God; believe also in me.[2]In my Father's house are many rooms. If it were not so, I would have told you, for I am going to prepare a place for you.[3]If I go and prepare a place for you, I will come again and receive you to myself, so that where I am you will also be.
[4]You know the way to where I am going."[5]Thomas said to Jesus, "Lord, we do not know where you are going; how can we know the way?"[6]Jesus said to him, "I am the way, the truth, and the life; no one comes to the Father except through me.[7]If you had known me, you would have known my Father also. From now on you know him and have seen him."
[8]Philip said to Jesus, "Lord, show us the Father, and that will be enough for us."[9]Jesus said to him, "I have been with you for such a long time and you still do not know me, Philip? Whoever has seen me has seen the Father. How can you say, 'Show us the Father'?
[10]Do you not believe that I am in the Father and the Father is in me? The words that I say to you I do not speak from my own authority, but the Father living in me is doing his work.[11]Believe me that I am in the Father, and the Father is in me, or else believe because of the works themselves.
[12]Truly, truly, I say to you, he who believes in me will do the works that I do, and he will do greater works than these because I am going to the Father.[13]Whatever you ask in my name, I will do it so that the Father will be glorified in the Son.
[14]If you ask me anything in my name, I will do it.
[15]If you love me, you will keep my commandments,[16]and I will pray to the Father, and he will give you another Comforter so that he will be with you forever—[17]the Spirit of truth. The world cannot receive him because it does not see him or know him. But you know him, for he lives with you and will be in you.
[18]I will not leave you as orphans; I will come back to you.[19]Yet a short amount of time and the world will no longer see me, but you will see me. Because I live, you will also live.[20]On that day you will know that I am in my Father, and that you are in me, and that I am in you.
[21]He who has my commandments and keeps them is the one who loves me, and he who loves me will be loved by my Father, and I will love him and I will show myself to him."[22]Judas (not Iscariot) said to Jesus, "Lord, why is it that you will show yourself to us and not to the world?"
[23]Jesus answered and said to him, "If anyone loves me, he will keep my word. My Father will love him, and we will come to him and we will make our home with him.[24]He who does not love me does not keep my words. The word that you hear is not from me but from the Father who sent me.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[25]I have said these things to you, while I am staying with you.[26]However, the Comforter—the Holy Spirit whom the Father will send in my name—he will teach you everything and he will remind you of everything that I said to you.[27]I leave you peace; I give you my peace. I do not give it as the world gives. Do not let your heart be troubled, and do not be afraid.
[28]You heard that I said to you, 'I am going away, and I will come back to you.' If you loved me, you would be glad because I am going to the Father, for the Father is greater than I am.[29]Now I have told you before it happens so that, when it happens, you will believe.
[30]I will no longer speak much with you, for the ruler of this world is coming. He has no power over me,[31]but in order that the world will know that I love the Father, I do just as the Father commanded me. Let us get up and go from here."

John 14

14:1-7

Where were Jesus and his disciples?
Jesus and his disciples were still in the upstairs room. They stayed in this room while Jesus taught them.
See: Disciple
Why did Jesus talk about his "Father's house"?
[14:2]
Jesus used a metaphor when he talked about his Father's house. His father's house is heaven. It is the place where God lives.
See: Metaphor; Heaven; God the Father
What are the "many rooms" Jesus talked about?
[14:2]
Jesus talked about "many rooms" in his "Father's house." This was a metaphor. There are many places in heaven. These are places where people can live with God. God wants to have many people with him. Scholars think Jesus wanted the disciples to think about some buildings the Romans built. These buildings were large and meant for many people to live inside together.
See: Metaphor; Heaven; Disciple; God the Father
Why did Jesus say that he would "come again"?
[14:3]
Jesus said he would "come again." Some scholars think Jesus was speaking about when he would return to the earth again. This will happen at the time of the end of the world. Other scholars think he also wanted his disciples to know he would come back after he died.
See: Jesus' Return to Earth; Disciple
Why did Jesus say that he will "receive you to myself"?
[14:3]
Jesus said that he will "receive you to myself." He was saying that he will take the people who believe in him to be with God forever.
What was the "way" Jesus talked about?
[14:4]
Jesus used the metaphor of a "way" to talk about how people believe in him and do the things he wants them to do. Some scholars think he was talking about how God saves a person can be at peace with God because they believe in Jesus. Other scholars think Jesus was also talking about how Christians obey God.
See: Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Jesus say "I am"?
[14:6]
See: John 6:35
See: Yahweh (I am)
Why did Jesus say he is "the way, the truth, and the life"?
[14:6]
Jesus said he is "the way, the truth, and the life." This is used a metaphor. He talked about how he made it possible for people to do the things that honor God. He did this when he died. He wanted to say that God will save people from their sinning only if they believe in Jesus.
See: Metaphor; Atone (Atonement)
Why did Jesus say "if you had known me, you would have known the Father"?
[14:7]
Jesus said "if you had known me, you would have known the Father." He was saying that he is God. So, if someone knows Jesus, that person also knows God. Jesus often said "the Father" when he wanted to talk about God.
See: Trinity; God the Father; Jesus is God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

14:9-11

What did Jesus say in 14:9-11?
[14:9]
In 14:9-11, Jesus said more about what he said in 14:7. That is, he told Philip and the other disciples again that he is God. When he said "I am in the Father and the Father is in me" (14:10a, 14:11), he wanted his disciples to know that he is God. He was not saying that he was inside of God.
When he said "the Father living in me is doing his work" (14:10b), he wanted his disciples to know that God did the things that Jesus did. So when people saw Jesus do something, that was the same as seeing God do it.
See: Disciple; Jesus is God; Trinity; God the Father
Why did Jesus say that people need to believe in him?
[14:11]
Jesus said people need to believe in him because he is God. However, Jesus knew it is hard for people to know how he and the Father are in each other. So he told his disciples that there is another reason to believe in him.
He told his disciples they need to believe in him because of the miracles he did. He knew he had done many things so that people would know his great power. He did things that only God could do. So Jesus told his disciples that these miracles allowed them to know that he is God.
See: Jesus is God; God the Father; Disciple; Miracle

14:12-17

Who is the "comforter" or "advocate" about which Jesus spoke?
[14:16]
The "comforter" that Jesus spoke about is the Holy Spirit. The Holy Spirit comforts and encourages Christians. Also, the Holy Spirit speaks for Christians when they are unable to speak (See: Romans 8:26). Therefore, the Holy Spirit is called a "comforter."
Advice to Translators: Use the same word in your language that is used in the Bible in your language for 4:16 to mean comforter or advocate.
See: 14:26
See: Holy Spirit
Why did Jesus say the Holy Spirit "lives with you and will be in you"?
[14:17]
Jesus said the Holy Spirit "lives with" and "will be in" Christians. The Holy Spirit comes into a person in some way when the person believes in Jesus. While Jesus was on earth, the Holy Spirit was in him. When he returned to heaven, the Holy Spirit went inside of every person who believes in Jesus.
Jesus wanted Christians to know that he does not leave them alone after they believe in him. Instead, in some way the Holy Spirit will live in them. He does not force them to do things. Demons do this when they possess a person. Instead, the Holy Spirit helps people. He guides them. He comforts them. He encourages them. He teaches them. The Holy Spirit is God. So Jesus said this to say that in some way God lives with a person after they believe in Jesus.
See: Indwelling of the Holy Spirit, Heaven; Sin; Demon; Holy Spirit

14:18-21

How did Jesus not leave his disciples alone?
[14:18]
Jesus did not leave his disciples alone because he went back to them after God made him alive again. The disciples continued to see and speak with Jesus during the 40 days after he died and was resurrected. Jesus came back to them to prove he was no longer dead. So, this fulfilled the promise he made to them here.
Jesus also did not leave his disciples alone because he sent his Spirit to live in them (See: John 14:15-17; Acts 2). Jesus' spirit and the Holy Spirit are the same person.
See: Resurrect (Resurrection) ; Disciple
What is "that day" about which Jesus spoke?
[14:20]
"That day" (14:20) was the day Jesus was made alive again. He knew that when his disciples saw that he was alive again, they would be able to understand what he told them at the Passover supper. They would understand that he is God.
Scholars think Jesus also spoke about the time when he would return to earth, that is the last days. He will return at the ending of the world. He used words that Jewish people sometimes used when they wanted to speak about the ending of the world.
See: Passover; Jesus is God; Last Days; Jesus' Return to Earth
Who is the "Father" about which Jesus spoke?
[14:20]
When Jesus spoke about the "Father," he wanted his disciples to think about God.

See: Trinity; God the Father; Disciple
Why did Jesus say he is “in” his Father, and we are “in” him, and he is “in” us?
[14:20]
When Jesus said he is “in” his Father, he said that he is God. He did not say that he was inside of God.
He also said that Christians are in some way joined to him when they believe in him. However, Christians are not God.
That is, Jesus is “in” the Father in a different way than Christians are “in” Jesus.
See: Trinity; God the Father; Jesus is God; In Christ

14:28-31

Why did Jesus say the Father is "greater" than Jesus?
[14:28]
Jesus said the Father is "greater" than Jesus (see: 14:28) because he obeyed the Father. The Father made a plan before he created the world. He planned how people's sins could be forgiven. Jesus obeyed that plan when he died on the cross.
In the same way a son obeys his father because the son is ruled by the father, so Jesus obeys God the Father. However, Jesus is God (See: John 5:18).
See: Trinity; God the Father; Will of God; Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon); Cross; Jesus is God
Who is the "ruler of this world"?
[14:30]
The "ruler of this world" is Satan (See: John 12:31, Ephesians 2:2, and 2 Corinthians 4:4). God is the ruler of Satan and the world. However, God gave Satan permission to rule in some way.
Satan wanted to kill Jesus. Jesus said Satan could not force Jesus to do anything. So Satan was not given permission to kill Jesus. However, Jesus gave people permission to crucify him when Satan tempted them. Jesus did this to obey God the father’s plan. Therefore, Satan did not kill Jesus. Instead, Jesus gave his life for people’s sins.
See: Satan (The Devil); Crucify (Crucifixion); Tempt (Temptation); God the Father; Atone (Atonement)

John 14:1
Do not let your heart be troubled
"Stop being so anxious and worried"
John 14:2
In my Father's house
This refers to heaven, where God lives.
many rooms
The word "room" can refer to a single room, or to a larger dwelling.
I am going to prepare a place for you
Jesus will prepare a place in heaven for every person who trusts in him. The "you" is plural and refers to all his disciples.
John 14:4
the way
Possible meanings of this metaphor are 1) "the way to God" or 2) "the one who takes people to God."
John 14:5
how can we know the way?
"how can we know how to get there?"
John 14:6
the truth
Possible meanings of this metaphor are 1) "the true person" or 2) "the one who speaks true words about God."
the life
"the one who can make people alive"
no one comes to the Father except through me
"everyone comes to the Father only through me" or "the only way anyone comes to the Father is through me"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 14:9
I have been with you for such a long time and you still do not know me, Philip?
"Philip, I have been with you disciples already for a very long time. You should know me by now!"
Whoever has seen me has seen the Father
To see Jesus, who is God the Son, is to see God the Father. This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
How can you say, 'Show us the Father'?
"So you really should not be saying, 'Show us the Father!'"
John 14:10
Do you not believe ... in me?
"You really should believe ... in me."
The words that I say to you I do not speak from my own authority
"What I am telling you is not from me" or "The words I tell you are not from me"
The words that I say to you
Here "you" is plural. Jesus is now speaking to all of his disciples.
John 14:11
I am in the Father, and the Father is in me
"I am one with the Father, and the Father is one with me" or "my Father and I are just as though we were one"
John 14:12
believes in me
This means to believe that Jesus is the Son of God.
John 14:13
Whatever you ask in my name
"Whatever you ask, using my authority"
so that the Father will be glorified in the Son
"so I can show everyone how great my Father is"
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to a human father and a human son.
John 14:14
If you ask me anything in my name, I will do it
"If you ask me anything as one of my followers, I will do it" or "Whatever you ask of me, I will do it because you belong to me"
John 14:16
another Comforter
This refers to the Holy Spirit.
John 14:17
Spirit of truth
This refers to the Holy Spirit who teaches people what is true about God.
The world cannot receive him because it does not
"The unbelieving people in this world will never welcome him because they do not" or "Those who oppose God will not accept him because they do not"
John 14:18
leave you as orphans
"leave you with no one to care for you"
John 14:19
the world
"the unbelievers"
John 14:20
you will know that I am in my Father
"you will know that my Father and I are just like one person"
you are in me, and that I am in you
"you and I are just like one person"
John 14:21
he who loves me will be loved by my Father
"my Father will love anyone who loves me"
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 14:22
Judas (not Iscariot)
This refers to another disciple whose name was Judas, not to the disciple who was from the village of Kerioth who betrayed Jesus.
why is it that you will show yourself to us
"why will you reveal yourself only to us" or "why will you only let us see how wonderful you are"
not to the world
"not to those who do not belong to God"
John 14:23
If anyone loves me, he will keep my word
"The one who loves me will do what I have told him to do"
we will come to him and we will make our home with him
"we will come to live with him, and will have a personal relationship with him"
John 14:24
The word that you hear is not from me but from the Father who sent me
"The things I have told you are not things that I have decided to say on my own"
The word
"The message"
that you hear
Here when Jesus says "you" he is speaking to all of his disciples.
John 14:27
world
The "world" refers to those people who do not love God.
Do not let your heart be troubled, and do not be afraid
"So stop being anxious, and do not be afraid"
John 14:28
I am going to the Father
"I am going back to the Father"
the Father is greater than I
"the Father has greater authority than I have here"
John 14:30
the ruler of this world is coming
"Satan, who rules this world, is coming to attack me"
John 14:31
in order that the world will know
"in order that the ones who do not belong to God may know"

---

15 [1]"I am the true vine, and my Father is the gardener.[2]He takes away every branch in me that does not bear fruit, and
he prunes every branch that bears fruit so that it will bear more fruit.
[3]You are already clean because of the message that I have spoken to you.[4]Remain in me, and I in you. Just as a branch
cannot bear fruit by itself unless it remains in the vine, so neither can you, unless you remain in me.
[5]I am the vine, you are the branches. He who remains in me and I in him, he bears much fruit, for without me you can do
nothing.[6]If anyone does not remain in me, he is thrown away like a branch and dries up, and they gather the branches
and throw them into the fire, and they are burned up.[7]If you remain in me, and if my words remain in you, ask whatever
you wish, and it will be done for you.
[8]My Father is glorified in this, that you bear much fruit and so prove that you are my disciples.[9]As the Father has loved
me, I have also loved you. Remain in my love.
[10]If you keep my commandments, you will remain in my love, as I have kept the commandments of my Father and remain
in his love.[11]I have spoken these things to you so that my joy will be in you and so that your joy will be made full.
[12]This is my commandment, that you love one another as I have loved you.[13]No one has greater love than this—that one
lays down his life for his friends.
[14]You are my friends if you do the things that I command you.[15]No longer do I call you servants, for the servant does not
know what his master is doing. I have called you friends, for everything that I heard from my Father I have made known
to you.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16]You did not choose me, but I chose you and appointed you so that you would go and bear fruit, and that your fruit should remain. This is so that whatever you ask of the Father in my name, he will give it to you.[17]These things I command you, so that you love one another.
[18]If the world hates you, know that it has hated me before it hated you.[19]If you were of the world, the world would love you as its own. But because you are not of the world and because I chose you out of the world, therefore the world hates you.
[20]Remember the word that I said to you, 'A servant is not greater than his master.' If they persecuted me, they will also persecute you; if they kept my word, they will also keep yours.[21]They will do all these things to you because of my name, because they do not know him who sent me.[22]If I had not come and spoken to them, they would not have sin, but now they have no excuse for their sin.
[23]He who hates me also hates my Father.[24]If I had not done the works that no one else did among them, they would have no sin, but now they have seen and hated both me and my Father.[25]But this is in order to fulfill the word that is written in their law, 'They hated me without a cause.'
[26]When the Comforter comes—whom I will send to you from the Father, that is, the Spirit of truth, who goes out from the Father—he will testify about me.[27]You also must testify, because you have been with me from the beginning.

John 15

15:1-8

Where are Jesus and his eleven disciples in John 15?
Some scholars think Jesus and his eleven disciples walked to the Garden of Gethsemane in John 15-17. At the end of John 14 (see: John 14:31) Jesus told the disciples they must leave the upstairs room. These scholars think Jesus continued to teach the disciples while they walked to the Garden of Gethsemane. Fewer scholars think Jesus and his disciples went to the temple on the way to Gethsemane. These scholars think that Jesus and the disciples did not arrive in the garden of Gethsemane until John 18:1.
See: Disciple
See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)
What is a "vine"?
[15:1]
A vine is a kind of plant that grows grapes. In these verses, when Jesus talked about "fruit," he wanted his listeners to think about grapes. Someone needs to carefully care for a vine so it will make as many grapes as possible. Fruit is a metaphor used many times in the Bible.
See:.Vine (Vineyard); Metaphor; Fruit (Metaphor)
Why did Jesus say "I am"?
[15:1]
Jesus said "I am" in 15:1 to say that he is God. This is because Jesus and God have the same name. In 8:58, Jesus said "before Abraham was, I am." Jesus said this so the people would think about Exodus 3:14. In Exodus 3:14, Moses saw God in a burning bush. In that verse, God told Moses that God's name is "I am." So, in John 15:1, Jesus said "I am" to tell the disciples that he is God.
There are several other places in the gospel of John where Jesus said "I am" to say that he is God (See: 4:26, 6:36, 41, 48, 7:28-29, 8:23-24, 9:5, 10:7-14, 10:36, 11:25, 14:6, 14:10-12).
See: Disciple; Yahweh (I am); Trinity
Why did Jesus call himself the "true vine"?
[15:1]
Jesus called himself the "true vine." This was a metaphor. He said this to speak about how people need to follow God. People need to believe in Jesus if they want God to save them from the punishment for their sinning. Grapevines grow in a vineyard. So Jesus spoke about people growing in God's kingdom. This happens when people believe in Jesus. So Jesus is the "true vine."
Jesus said that Israel was not the "true vine." That is, the people of Israel believed they followed God. So they thought they were God's true vine (see: Psalm 80:7-9). But they stopped doing the things that honor God (see: Isaiah 5:1-2). So they were no longer the "true vine." Jesus is now God's "true vine." People who want to honor God must believe in Jesus.
See: Metaphor; Sin; Kingdom of God; Vine (Vineyard); Messiah (Christ)
What is a "gardener"?
[15:1, 15:2]
A "gardener" is a person who grows plants in a garden. In these verses, Jesus talked about a person who grows vines in a vineyard. A vineyard is a kind of garden where people grow vines that produce grapes.
See: Vine (Vineyard)
Why did Jesus say "my Father is the gardener"?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15:1, 15:2]
Jesus said "my Father is the gardener." This was a metaphor. Jesus used this metaphor to talk about God. Jesus often "Father" when he wanted to talk about God. In 15:1, he said that God is the "gardener" to say that God cares for people who believe in Jesus.
In a vineyard, the gardener removes vine branches that do not grow. But the gardener carefully trims vine branches that do grow. He trims away things that will harm the branches. This helps the vine to grow more grapes. So Jesus wanted his disciples to think about how God helps people who believe in Jesus. God helps them the way the gardener helps branches that are growing.
See:Metaphor; God the Father; Vine (Vineyard)
Why did Jesus say "bear fruit"?
[15:2, 15:4, 15:5, 15:8]
When Jesus said "bear fruit," he continued to use the metaphor of a vine. He wanted his disciples to think about all they could do to honor God. Branches in a vineyard grow grapes. In the same way, Christians that grow will do things that honor God. Jesus called this "fruit."
See: Metaphor; Fruit (Metaphor); Vine (Vineyard)
Who bears "no fruit"?
[15:2]
When Jesus said some people bear "no fruit" (15:2), he wanted his disciples to think about people who do not honor God. Some scholars think he spoke about Christians who do not do the things that Jesus taught. That is, they say they believe in Jesus, but they do not do the things that he taught them to do. Other scholars think Jesus spoke about people who do not believe in him. Because they do not believe in him, they cannot honor God.
See: Fruit (Metaphor)
Why did Jesus say his disciples were "already clean"?
[15:3]
Jesus said his disciples were "already clean." He said this to say they were already at peace with God. They did not need to do anything new to be at peace with God. In John 13:10, Jesus said his disciples were clean, except for Judas Iscariot. He said that his disciples (except Judas Iscariot) believed in Jesus. So God forgave them from the punishment of sinning because they believed in Jesus. Because God forgave their sins, they were "clean." They did not need to have their sins forgiven again.
See: Metaphor; Forgive (Forgiveness, Pardon); Clean and Unclean; Disciple; Sin
Why did Jesus say "remain in me"?
[15:4]
See: Abide
Why did Jesus speak about branches being burned?
[15:6]
When Jesus spoke about branches being burned (15:6), he wanted his disciples to think about Christians who do not remain in him (see 15:4). He continued to use the metaphor of a vine. In a vineyard, branches that did not make grapes were cut off and burned. This is because they were useless to the owner of the vineyard.
These burned branches were a metaphor for Christians who do not remain in Jesus. They are useless branches. They are not connected to the vine.That is, they are not connected to Jesus. Anyone not connected to Jesus will be thrown away and burned in the same way a dead branch is thrown away and burned.
Sometimes, the word burning is used in the Bible to talk about hell. However, scholars think when Jesus spoke about burning branches in 15:6 he did not want to speak about hell.
See: Disciple; Abide; Metaphor; Vine (Vineyard); Hell
Why did Jesus say "ask whatever you wish, and it will be done for you"?
[15:7]
When Jesus said "ask whatever you wish, and it will be done for you", he wanted his disciples to know they needed to do the things that God wanted them to do. When a person believes in Jesus, people need to obey Jesus. They should do the things Jesus wants them to do. So when a Christian prays, they should pray for God's will. That is, he will ask God what it is God wants him to do. This kind of prayer honors God. So God will honor the person who prays this way by answering his prayers.
Jesus did not want to say that God will do anything a person wants him to do. Sometimes Christians think about and pray about things that do not honor God. God will not give people the things that do not honor him.
See: Will of God
Who is the "Father" that Jesus about which Jesus spoke?
[15:8]
When Jesus spoke about the "Father," he wanted his disciples to think about God. Jesus often spoke about the "Father" when he wanted to speak about God.
See: Disciple; God the Father

15:9-17

Why did Jesus say "my joy will be in you" and "your joy will be complete"?
[15:11]
When Jesus said "my joy will be in you" and "your joy will be complete," he wanted his disciples to know that people can have true joy only if they believe in Jesus and obey him.
See: Rejoice (Joy, Joyful)
Why did Jesus say a person who believes in Jesus needs to "lay down his life"?
[15:13]
Jesus said a person that believes in him needs to be ready to "lay down his life" for another person. That is, they need to serve other people and perhaps even be willing to die for other people. He said this because he wanted the people who believe in him to "love one another." This is how they are to love one another.
Jesus did not want to say that all Christians need to be killed. He said this to talk about how some Christians will die so other people will know how much they love Jesus. He wanted to say that they would choose to do this. That is, they will choose to obey Jesus instead of not being killed
What did Jesus want to say in 15:14-15?
[15:14, 15:15]
In 15:14-15, Jesus spoke about how much he loves Christians. He told his disciples they were his "friends." In 15:10-13, he spoke about how his disciples must obey him. They do this in the same way a friend does what their friend tells them to do because they love him. So, Jesus spoke about his disciples as "friends" to say that he wanted them to obey him because they loved him.
See: Disciple

15:18-27

Why did Jesus speak about "hate"?
[15:18]
When Jesus spoke about "hate" in 15:18-21, he wanted his disciples to know that if they believed in him, then other people will persecute them. This is because they do not believe in Jesus.
Jesus said that people would persecute him. The Romans persecuted him by killing him. So, he wanted his disciples to know that people will persecute them for believing in him.
See: Persecute (Persecution)
Why did Jesus say "of the world"?
[15:19]
When Jesus spoke about people who are "of the world," he wanted his disciples to think about people who do not believe in him. They do things that do not honor God.
See: World
Why did Jesus say "because of my name"?
[15:21]
Jesus said "because of my name" to speak about people who believed in him. That is, people who are "Christians" (see: Acts 11:26).
See: Name
Why did Jesus say "him who sent me"?
[15:21]
When Jesus spoke about "him who sent me," he wanted his disciples to think about God. God the Father sent God the Son into the world to be the messiah.
See: Disciple; Trinity; God the Father; Son of God; Messiah (Christ)
Why did Jesus say "now they have no excuse for their sin"?
[15:22]
When Jesus said "now they have no excuse for their sin," he wanted to speak about how people needed to believe in him. God sent Jesus to tell people about God. He did this so they would believe in him and he would forgive them from the punishment of sinning. But when people do not believe in Jesus, they reject God. This is because Jesus is God.
Some scholars think Jesus spoke only about the Jewish people who did not believe in him. These people had the Romans kill Jesus. That was the sin for which they had no excuse. Other scholars think Jesus spoke about anyone who did not believe in Jesus after they have heard the gospel. Still other scholars think Jesus spoke about both these groups of people.
Advice to translators: When someone does something bad, they often make an excuse. They do this so they will not be punished for doing something bad. They defend themselves by saying an excuse. Someone makes an excuse by saying that they had a good reason for doing the bad thing they did. An excuse is them saying to people why they did doing something. Here, the words “they have no excuse” are being used to say that there is nothing they can say to explain why they rejected Jesus.
See: Sin; Jesus is God; Gospel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who is the "Comforter" (or "Advocate") about which Jesus spoke?
[15:26]
The "comforter" or "advocate" about which Jesus spoke is the Holy Spirit. One of the things the Holy Spirit does for Christians is to comfort and encourage them. Another thing the Holy Spirit does is to ask God the Father to do good things for them.
Advice to Translators: Use the same word in your language that is used in your Bible for comforter or advocate in 4:16.
See: 14:16,26
See: Holy Spirit; God the Father

John 15:1
I am the true vine
"I am like a vine that produces good fruit"
my Father is the gardener
"my Father is like a gardener"
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 15:2
He takes away every branch in me that does not bear fruit
Here "every branch" represents people, and "bear fruit" represents living in a way that pleases God.
takes away
"cuts off and takes away"
prunes every branch
"trims every branch"
John 15:3
You are already clean because of the message that I have spoken to you
"It is as if you have already been pruned and are clean branches because you have obeyed what I have taught you"
you
The word "you" throughout this passage is plural and refers to the disciples of Jesus.
John 15:4
Remain in me, and I in you
"If you remain joined to me, I will remain joined to you" or "Remain joined to me, and I will remain joined to you"
unless you remain in me
"unless you stay joined to me and depend upon me for everything"
John 15:5
I am the vine, you are the branches
"I am like a vine, and you are like branches that are attached to the vine"
He who remains in me and I in him
"He who stays joined to me and I stay joined to him"
he bears much fruit
"you will bear much fruit"
John 15:6
he is thrown away like a branch and dries up
"the vinedresser throws him away like a branch and it dries up"
they are burned up
"the fire burns them"
John 15:7
ask whatever you wish
"ask God whatever you wish"
John 15:8
My Father is glorified in this, that
"It causes people to honor my Father when"
My Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
in this, that you bear much fruit
"when you live in a way that pleases him"
prove that you are my disciples
"show you are my disciples" or "demonstrate you are my disciples"
John 15:9
As the Father has loved me, I have also loved you
Jesus shares the love that God the Father has for him with those who trust in him. Father refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Remain in my love
"Continue to accept my love"
John 15:10
If you keep my commandments, you will remain in my love, as I have kept the commandments of my Father and remain in his love
"When you do the things I have told you to do, you are living in my love, just as I obey my Father and live in his love"
John 15:11
I have spoken these things to you so that my joy will be in you
"I have told you these things so that you will have the same kind of joy that I have"
so that your joy will be made full
"so that you will be completely joyful" or "so that your joy may have nothing missing"
John 15:15
everything that I heard from my Father I have made known to you
"I have told you everything my Father told me"
John 15:16
You did not choose me
"You did not decide to become my disciples"
go and bear fruit, and that your fruit should remain
"live lives that please God so that the results of what you do last forever"
whatever you ask of the Father in my name, he will give it to you
"Because you belong to me, whatever you ask of the Father, he will give it to you"
John 15:18
the world
the people who do not belong to God and are opposed to him
John 15:19
love
This refers to human, brotherly love or love for a friend or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

family member.
John 15:20
Remember the word that I said to you
"Remember the message that I spoke to you"
John 15:21
because of my name
"because you belong to me"
John 15:22
If I had not come and spoken to them, they would not have sin, but now they have no excuse for their sin
"Because I have come and told them God's message, they have no excuse when God judges them for their sins"
John 15:23
He who hates me also hates my Father
To hate God the Son is to hate God the Father.
John 15:24
If I had not done the works ... they would have no sin, but
"Because I have done the works ... they have sin, and"
they would have no sin
"they would not be guilty of sin."
they have seen and hated both me and my Father
To hate God the Son is to hate God the Father.
John 15:25
to fulfill the word that is written in their law
"to fulfill the prophecy in their law"
law
This refers generally to the entire Old Testament, which contained all of God's instructions for his people.
John 15:26
will send ... from the Father ... the Spirit of truth ... he will testify about me
God the Father would soon send God the Spirit to show the world that Jesus is God the Son.
the Spirit of truth
"the Spirit who tells the truth about God and me"
John 15:27
You also must testify
You also must tell everyone what you know about me"
You also must
"You also will"
the beginning
"from the very first days when I began teaching the people and doing miracles"

16 [1]"I have spoken these things to you so that you will not fall away.[2]They will throw you out of the synagogues. But the hour is coming when everyone who kills you will think that he is offering a service to God.
[3]They will do these things because they have not known the Father nor me.[4]I have spoken these things to you so that when their hour comes, you will remember that I told you about them. I did not tell you about these things in the beginning, because I was with you.
[5]But now I go to him who sent me, yet none of you asks me, 'Where are you going?'[6]But because I have said these things to you, sorrow has filled your heart.[7]But truly I tell you, it is better for you that I go away. For if I do not go away, the Comforter will not come to you, but if I go, I will send him to you.
[8]When he comes, the Comforter will prove the world to be wrong about sin, about righteousness, and about judgment—
[9]about sin, because they do not believe in me;[10]about righteousness, because I am going to the Father, and you will no longer see me;[11]and about judgment, because the ruler of this world has been judged.
[12]I have many things to say to you, but you cannot bear them now.[13]But when he, the Spirit of truth, comes, he will guide you into all the truth, for he will not speak from himself. But he will say whatever he hears, and he will tell you things that are to come.[14]He will glorify me, because he will take from what is mine and he will tell it to you.
[15]Everything that the Father has is mine. Therefore, I said that the Spirit will take from what is mine and he will tell it to you.[16]In a short amount of time you will no longer see me, and after another short amount of time you will see me."
[17]Then some of his disciples said to one another, "What is this that he says to us, 'A short amount of time you will no longer see me and after another short amount of time you will see me,' and, 'Because I go to the Father'?"[18]Therefore they said, "What is this that he says, 'A short amount of time'? We do not know what he is talking about."
[19]Jesus saw that they wanted to ask him, and he said to them, "Is this what you are asking each other, what I meant by saying, 'In a short amount of time and you will no longer see me, and again in a short amount of time and you will see me'?[20]Truly, truly, I say to you, you will weep and lament, but the world will be glad. You will be sorrowful, but your sorrow will be turned into joy.[21]When a woman gives birth, she has sorrow because her hour has come, but when she has given birth to the child, she no longer remembers her tribulation because of her joy that a man has been born into the world.
[22]So you have sorrow now, but I will see you again, and your heart will be glad, and no one will be able to take away your joy from you.[23]On that day you will not ask me anything. Truly, truly, I say to you, if you ask anything of the Father in my name, he will give it to you.[24]Until now you have not asked anything in my name. Ask and you will receive, so that your joy will be fulfilled.

[25]"I have said these things to you in figures of speech, but the hour is coming when I will no longer speak to you in figures of speech, but instead I will tell you plainly about the Father.
[26]On that day you will ask in my name and I do not say to you that I will pray to the Father for you,[27]for the Father himself loves you because you have loved me and because you have believed that I came from God.[28]I came from the Father, and I have come into the world. Again, I am leaving the world and I am going to the Father."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]His disciples said, "See, now you are speaking plainly and you are not using figures of speech.[30]Now we know that you know all things, and you do not need anyone to ask you questions. Because of this, we believe that you have come from God."[31]Jesus answered them, "Do you believe now?
[32]See, the hour is coming, yes, and has indeed come, when you will be scattered, everyone to his own home, and you will leave me alone. Yet I am not alone because the Father is with me.[33]I have spoken these things to you so that you will have peace in me. In the world you have tribulation. But have courage! I have conquered the world."

John 16

16:1-4

Where were Jesus and his eleven disciples in John 16?
In John 16, Jesus and his eleven disciples continued to walk to Gethsemane. At the end of John 14 (see: John 14:31), Jesus told the disciples they needed to leave the upstairs room. Some scholars think Jesus and his eleven disciples walked to the Garden of Gethsemane in John 15-17. Jesus continued to teach them while they walked to the Garden of Gethsemane. They did not arrive in the Garden of Gethsemane until John 18:1.
Fewer scholars think that in John 16, Jesus and his disciples were at the temple on the way to Gethsemane.
See: Disciple; Temple
See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)
What did Jesus want to say in 16:1-4?
[16:1, 16:2, 16:3, 16:4]
Jesus said things in 16:1-4 to tell his disciples they would be persecuted soon. He wanted them to be ready for this. If they were ready, they would not stop trusting Jesus when other people persecuted them (16:1). Jesus protected his disciples from persecution while he was with them (16:4). However, other people would persecute his followers after he died.
Disciple; Persecute (Persecution)
Who was "you"?
[16:1]
Jesus was talking to the eleven disciples when he said "you." However, Jesus also wanted all Christians to know what he said. There were only eleven disciples because Judas left them (see: John 13:27-30). Judas went to betray Jesus.
See: Disciple
What are "these things"?
[16:1]
Jesus wanted the disciples to remember what he told them in chapter 15 when he said "these things." He wanted them to "remain" in him (15:4). He wanted them to be ready when other people hated and persecuted them (15:20-21).
See: Disciple; Abide; Persecute (Persecution)
How does a person "fall away"?
[16:1]
Jesus spoke about falling away. This was a metaphor. He wanted to talk about how someone can stop believing or trusting in Jesus in some way. He wanted to warn the disciples so they would not stop trusting him.
Some scholars think Jesus wanted to speak about a Christian rejecting him completely and permanently. If they did this, they would not live together with him in heaven. Other scholars think Jesus spoke about a Christian not following him for only a short period of time. They will still live together with Jesus in heaven forever.
See: Fall (Fall Away, Stand); Metaphor; Disciple; Eternal Security; Heaven
Why did Jesus say "the hour" and "their hour"?
[16:2, 16:4]
Jesus used the metaphor “the hour” because he wanted to talk about some time soon. Soon, Jesus’ enemies would start to persecute his followers. He was not speaking about a certain time of day. Instead, he wanted to speak again about when his enemies would persecute his followers when he said “their hour.”
See: Persecute (Persecution) ; Metaphor
Why did Jesus say "throw you out of the synagogues"?
[16:2]
Jesus warned his disciples that Jewish leaders would keep them from worshipping with other Jews when he said "throw you out of the synagogues." Synagogues were buildings where Jewish people worshipped God. “Throw out” is a metaphor for not allowing a person to enter a place anymore. It was very bad for Jews when the Jews threw someone out of the synagogue. That person’s Jewish friends did not talk to him anymore. He could not worship with other Jews.
See: Disciple; Synagogue; Metaphor; Persecute (Persecution) : Worship
Who is the "Father"?
[16:3]
The "Father" is God. Jesus often spoke about the "Father" when he wanted to speak about God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: God the Father; Trinity

16:5-15

Why did Jesus say "him who sent me"?
[16:5]
Jesus wanted his followers to think about God the Father when he said "him who sent me."
See: God the Father; Trinity
Why did Jesus say none of his disciples asked him where he was going?
[16:5]
Jesus wanted to say that none of his disciples asked him where he was going at the time he spoke these words in 16:5. Earlier Peter (see: John 13:36) and Thomas (see: John 14:5) asked Jesus where he was going. However, they did not ask him where he was going later in 16:5.
See: Disciple
Why did Jesus say he would "go away"?
[16:7]
Jesus said he would "go away" because he wanted his disciples to know he had to die. He used "go away" as a metaphor for his crucifixion. He was crucified to save people from sin. So, he could not remain with the disciples.
See: Disciple; Metaphor; Crucify (Crucifixion); Save (Salvation, Saved from Sins).
Why was it "better" for Jesus' followers that he go away?
[16:7]
Jesus wanted his disciples to know that there was something better than having him with them when he said it was “better.” He wanted to tell them about the Holy Spirit. Jesus had to be crucified for the Holy Spirit to be able to enter into those who believe in Jesus. He lives in them forever. This was "better" than simply having Jesus on earth to teach a few followers.
See: Disciple; Holy Spirit; Crucify (Crucifixion); Forgive (Forgiveness, Pardon); Indwelling of the Holy Spirit
Why did Jesus speak about the "Comforter"?
[16:7, 16:8]
Jesus spoke about the Holy Spirit when he spoke about the "Comforter" (παράκλητος #g3875). The Holy Spirit comforts, protects, and helps people who believe in Jesus.
Advice to translators: Use the word in your language that is in the Bible text. The Greek word παράκλητος can also be translated into English as "Helper" or "Advocate." It is the word for a person who comes alongside someone else to help him.
See: Holy Spirit
Why did Jesus say "the world"?
[16:8]
Jesus wanted to speak about all people and all the things people do that do not honor God when he said “the world.”
See: World
Why did Jesus say the Holy Spirit will "prove the world to be wrong"?
[16:8]
Jesus wanted people to think about how sinning is wrong when he said the Holy Spirit will "prove the world to be wrong." That is, people who sin do wrong. The Holy Spirit will make them know how they dishonor God when they sin. He will make them know how they need God to forgive their sins.
He will also make them know that they do not know how to be at peace with God. They can only be at peace with God by believing in Jesus.
He will also make them know that God will judge them for sinning, unless they repent. God will judge them for sinning the same way he judges Satan. Jesus wanted his disciples to think about Satan when he spoke about the "ruler of this world" in 16:11.
See: Holy Spirit; World; Sin; Satan (The Devil); Judge (Judgment); Repent (Repentance); Disciple
Who is the "ruler of this world"?
[16:11]
Jesus wanted his disciples to think about Satan when he spoke about the "ruler of this world.” God gives Satan permission to rule the world in some way, but this will only happen for a short time (see: John 12:31, 14:30, 16:11, Ephesians 2:2, 6:12).
See: Disciple; Satan (The Devil)
Who is the "Spirit of Truth"?
[16:13]
Jesus was speaking about the Holy Spirit when he spoke about the "Spirit of Truth." The Holy Spirit speaks to people. He tells them only what is true. Therefore, he is called the "Spirit of Truth."
See: Holy Spirit
Why did Jesus say "he will not speak from himself" and "he will say whatever he hears"?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16:13]
Jesus said "he will not speak from himself" and "he will say whatever he hears." He wanted to say that the Holy Spirit will tell people what God the Father wants people to know. The Holy Spirit is God, but he is not God the Father. So Jesus said that when the Holy Spirit speaks to someone, he speaks what the Father wants the person to know.
See: Holy Spirit; God the Father; Trinity
Why did Jesus say "he will take from what is mine"?
[16:14]
Jesus wanted to speak about the things only God knows when he said "he will take from what is mine."Jesus knows these things because he is God. The Holy Spirit also knows these things because he is also God. The Holy Spirit helps Christians to know God when he tells them these things. He helps them to know what they need to know to do the things that honor God.
See: Trinity; Holy Spirit

16:16-24

Why did Jesus tell the disciples "in a short amount of time, you will no longer see me"?
[16:16]
Jesus wanted to tell the disciples that he would die when he said "you will no longer see me," He wanted them to know this would happen soon when he said "in a short amount of time." Jesus was crucified the next day.
See: Disciple; Crucify (Crucifixion) Crucify (Crucifixion)
Why did Jesus say "after another short amount of time, you will see me"?
[16:16]
Jesus wanted to speak about when he would come back to life when he said "you will see me." He wanted them to know this would happen soon after he died when he said "after another short amount of time." Jesus was resurrected three days later.
Jesus knew the disciples would not know what he meant. Therefore, he repeated it three times (16:16, 17, 19).
See: Resurrect (Resurrection) ; Disciple
Why did Jesus say "the world will be glad"?
[16:20]
When Jesus said "the world will be glad." He wanted his disciples to know that people who did not believe in him would be happy when he was killed. His disciples would be sad. But people who did not like what he taught would be glad because he was dead. They thought other people would stop believing in him.
See: Disciple
Why did Jesus speak about a woman giving birth in 16:21-22?
[16:21]
Jesus spoke about a woman giving birth in 16:21-22. This was a metaphor. He used this to tell the disciples about the different way they would think about Jesus dying after he was crucified. They would have pain when he was crucified in the same way a woman giving birth will have pain. Jesus knew that he would be made alive again. So in the same way a woman is happy and forgets her pain after the baby is born, they would be happy and forget their pain when Jesus was made alive again.
See: Metaphor; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say "I will see you again"?
[16:22]
Jesus wanted to say he would return to the disciples when he said "I will see you again." This happened after he was resurrected. The disciples and many other people saw Jesus many times for 40 days. Then he returned to heaven.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection) ; Heaven
What is "joy"?
[16:22]
See: Rejoice (Joy, Joyful)
Rejoice (Joy, Joyful)
Why did Jesus say "no one will be able to take away your joy from you"?
[16:22]
Jesus wanted the disciples to know that things would change after he was resurrected when he said "no one will be able to take away your joy from you." The disciples were happy because they were with him while he was alive. They would have joy even though he would stop being on earth (see: Acts 13:52). Nobody could do anything to make this joy be gone (see: 1 Peter 1:8).
See: Disciple; Rejoice (Joy, Joyful); Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say "you will not ask me anything" and "if you ask anything of the Father in my name"?
[16:23]
Jesus wanted to say that the disciples would not need to ask him for any more information when he said, "you will not ask

me anything.” This is because they would understand what he told them. Also he wanted them to know that they could pray directly to God the Father when he said "if you ask anything of the Father in my name.” They could pray in Jesus' name, and God would answer.
Some scholars think Jesus spoke about prayer when he said both things. They think he wanted to say that while he was on earth, the disciples prayed to Jesus. But he wanted them to know that after he was resurrected they could pray directly to God the Father.
See: 16:26-27
See: Disciple; Resurrect (Resurrection) ; God the Father

16:25-33

Who is the "Father"?
[16:25]
See: God the Father
What is a "figure of speech"?
[16:25, 16:29]
Here the words “figure of speech” refer to the proverbs and parables Jesus used to teach his disciples. That is, Jesus sometimes said things in a way that made it difficult to understand exactly what he meant. Jesus said he had spoken to the disciples in a way that was hard for them to understand. However, soon he would talk to them in a way that they could understand.
See: Proverb; Parable
Why did Jesus say "the hour is coming"?
[16:25]
Jesus wanted to speak about the time after he was resurrected when he said "the hour is coming" in 16:25. He used the metaphor of "hour" to talk about a time in the future.
See: Metaphor; Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus say "the hour is coming"?
[16:32]
Jesus wanted to speak about the time when he was crucified when he said "the hour is coming" in 16:32. He used the metaphor of "hour" to talk about a time in the future. He did not mean a literal time on the clock. This was not the same "hour" as in 16:25.
See: Metaphor; Crucify (Crucifixion)
Why did Jesus say "you will have peace in me"?
[16:33]
Jesus wanted his disciples to remember what he told them when he said "you will have peace in me." They would not have to fear what might happen after he was crucified. The things Jesus said to them would give them peace and courage.
See: Disciple; Crucify (Crucifixion)
Why did Jesus say "I have conquered the world"?
[16:33]
Jesus said "I have conquered the world." He used two metaphors. He wanted to speak about everyone and everything that does not honor God when he said "the world." (see: 16:8). When he said he "conquered,” this was not a military victory. Instead, he died and was resurrected so that God could forgive people’s sins. He wanted to say he saved people from the power of sin. In this way, he "conquered" the "world."
See: World; Metaphor; Resurrect (Resurrection) ; Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)

John 16:1
you will not fall away
"you will not stop trusting" or "you will not stop believing in me because of the difficulties you must face"
John 16:2
the hour is coming when everyone who kills you will think that he is offering a service to God
"it will someday happen that people who kill you will think they are doing something good for God."
John 16:3
They will do these things because they have not known the Father nor me
They will kill some believers because they do not know God the Father or Jesus.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 16:4
when their hour comes
"when they cause you to suffer"
in the beginning
"when you first started following me"
John 16:6
sorrow has filled your heart
"you are now very sad"
John 16:7
if I do not go away, the Comforter will not come to you
"the Comforter will come to you only if I go away"
Comforter
This is a title for the Holy Spirit, who will be with the disciples after Jesus goes away.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 16:8
the Comforter will prove the world to be wrong about sin
When the Holy Spirit came, he began to show people that they were sinners.
Comforter
This refers to the Holy Spirit. See how you translated this in John 14:16.
world
This refers to the people in the world.
John 16:9
about sin, because they do not believe in me
"they are guilty of sin because they do not trust in me"
John 16:10
about righteousness, because I am going to the Father, and you will no longer see me
"when I return to God, and they see me no more, they will know that I did the right things"
John 16:11
about judgment, because the ruler of this world has been judged
"God will hold them accountable and will punish them for their sins, just as he will punish Satan, the one who rules this world"
because the ruler of this world has
"because Satan, who rules this world, has"
John 16:12
you cannot bear them
"you cannot understand them" Or 2) being able to obey the words. Alternate translation: "you cannot obey them"
John 16:13
the Spirit of truth
This is the Holy Spirit, who will tell the people the truth about God.
he will guide you into all the truth
"he will teach you all the spiritual truth you need to know"
he will say whatever he hears
"he will say whatever God tells him to say"
John 16:14
he will take from what is mine and he will tell it to you
"he will reveal to you that what I have said and done are indeed true"
John 16:15
the Spirit will take from what is mine and he will tell it to you
"The Holy Spirit will tell everyone that my words and works are true"
John 16:17
A short amount of time you will no longer see me
The disciples did not understand that this refers to Jesus's death on the cross.
after another short amount of time you will see me
Possible meanings are 1) This could refer to Jesus's resurrection or 2) This could refer to Jesus's coming at the end of time.
John 16:19
Is this what you are asking each other, what I meant by saying, ... see me'?
"You are asking each other what I meant when I said, ... see me.'"
John 16:20
Truly, truly, I say to you
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true.
but the world will be glad
"but the people who oppose God will be glad"
but your sorrow will be turned into joy
"but your sadness will become joy" or "but afterwards instead of being sad you will be very happy"
John 16:22
your heart will be glad
"you will be very happy" or "you will be very joyful"
John 16:23
if you ask anything of the Father in my name, he will give it to you
"if you ask anything of the Father, he will give it to you because you belong to me"
in my name
"because you are my followers" or "on my authority"
John 16:24
your joy will be fulfilled
"you will become very joyful"
John 16:25
in figures of speech
"in language that is not clear"
the hour is coming
"it will soon happen"
tell you plainly about the Father
"tell you about the Father in a way that you will clearly understand"
John 16:26
you will ask in my name
"you will ask because you belong to me"
John 16:27
the Father himself loves you because you have loved me
When a person loves Jesus, the Son, they also love the Father, because the Father and the Son are one.
John 16:28
I came from the Father ... I am leaving the world and I am going to the Father
After his death and resurrection, Jesus would return to God the Father.
John 16:31
Do you believe now?
"So, now you finally place your trust in me!
John 16:32
you will be scattered
"others will scatter you"
John 16:33
so that you will have peace in me
"so that you may have inner peace because of your relationship with me"
I have conquered the world
"I have conquered the troubles of this world"

17 [1]After Jesus said these things, he lifted up his eyes to the heavens and said, "Father, the hour has come, glorify your
Son so that the Son will glorify you—[2]just as you gave him authority over all flesh so that he would give eternal life to
everyone whom you have given him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]This is eternal life: That they know you, the only true God, and him whom you sent, Jesus Christ.[4]I glorified you on the earth. I have finished the work that you have given me to do.[5]Now, Father, glorify me along with yourself with the glory that I had with you before the world was made.
[6]I revealed your name to the people whom you gave me from the world. They were yours, and you gave them to me, and they have kept your word.[7]Now they know that everything that you have given me comes from you,[8]for I have given them all the words that you gave me. They received them and truly knew that I came from you, and they believed that you sent me.
[9]I pray for them. I do not pray for the world but for those whom you have given me, for they are yours.[10]Everything that is mine is yours, and yours is mine, and I am glorified in them.[11]I am no longer in the world, but these people are in the world, and I am coming to you. Holy Father, keep them in your name that you have given me so that they will be one, just as we are one.
[12]While I was with them, I kept them safe in your name, which you have given me. I guarded them, and not one of them was destroyed, except for the son of destruction, so that the scriptures would be fulfilled.[13]Now I am coming to you, but I am saying these things in the world so that they will have my joy fulfilled in themselves.[14]I have given them your word, and the world has hated them because they are not of the world, just as I am not of the world.
[15]I do not ask for you to take them away from the world, but for you to keep them safe from the evil one.[16]They are not of the world, just as I am not of the world.[17]Set them apart by the truth. Your word is truth.
[18]Just as you sent me into the world, so I have sent them into the world.[19]For their sakes I have set myself apart, so that they themselves may also be set apart in truth.
[20]I pray not only for these, but also for those who will believe in me through their word[21]so that they will all be one, just as you, Father, are in me, and I am in you. May they also be in us so that the world will believe that you have sent me.
[22]The glory that you gave me, I have given to them, so that they will be one, just as we are one:[23]I in them, and you in me—that they may be brought to complete unity, so that the world will know that you sent me, and that you have loved them just as you loved me.
[24]Father, I want those you have given me to be with me where I am, and to see my glory, the glory you gave me because you loved me before the foundation of the world.
[25]Righteous Father, the world did not know you, but I know you; and these know that you sent me.[26]I made your name known to them, and I will make it known so that the love with which you have loved me will be in them, and I will be in them."

John 17

Where are Jesus and his disciples in John 17?
Some scholars think Jesus and the disciples were at the Jerusalem temple in John 17. These scholars think they were also at this temple in John 15 and 16. Other scholars think the disciples continued to walk from the temple toward the Garden of Gethsemane. Still other scholars think they were still in the upstairs room where they were in John 14.
See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)
See: Disciple; Temple
What did Jesus do during John 17?
Jesus prays to God the Father in John 17.
See: Trinity; God the Father

1:1-5

Why did Jesus "lift up his eyes to the heavens"?
[17:1]
John wrote that Jesus "lifted up his eyes to the heavens" because he wanted readers to know that Jesus began to pray. He wanted to say that Jesus prayed to God the Father.
When the Jews prayed, they looked up. They looked up to look toward God. They thought God was in heaven. They thought heaven was above the sky. So they looked up at the sky to pray to God.
See: Heaven; God the Father; Trinity
Why did Jesus say "the hour has come"?
[17:1]
Jesus said "the hour has come." That is, it was about the time for Jesus to die and be resurrected. He knew that he would die soon. Jesus knew that God would make Jesus alive again after Jesus died. He used the metaphor of "hour" to say that it was ready to happen. He did not mean an actual time on the clock. He wanted his disciples to know that he would die soon when he said "the hour."
See: Metaphor; Resurrect (Resurrection) ; Disciple
What did Jesus want his disciples to think about when he spoke about "glorifying"?
[17:1, 17:4, 17:5]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus wanted his disciples to think about how to honor God when he spoke about “glorifying.” He also wanted to say that God honors people when they honor Jesus. So Jesus asked God to honor him (17:1) because Jesus honored God.
Jesus also spoke about his being "glorified" in 13:31-32. He wanted his disciples to think about how God sent Jesus to earth. Jesus obeyed all God the Father told him to do. He also died to obey the Father.
Jesus wanted to return to God the Father in heaven. However, he knew he needed to die and be resurrected in order to do this. Then Jesus again had God the Father’s honor and power completely.
Jesus made it possible for people to have peace with God the Father by his death and resurrection. God also greatly honored Jesus for this. Jesus spoke about this again in chapter 17.
Jesus said the words glorify and glory nine times in John 17. He really wanted his disciples to honor God.
See: John 13:31-32, 17:10,22,24
See: Disciple; Glory (Glorify); Heaven; God the Father; Resurrect (Resurrection) ; Trinity
Why did Jesus say "your Son" and "the Son"?
[17:1]
Jesus said "your Son" and "the Son" to speak about himself. Jesus is the Son of God. That is, he is the person of God called "the Son."
See: Trinity; Son of God
Why did Jesus say "all flesh"?
[17:2]
Jesus used a metaphor to speak about all people when he said “all flesh.” He wanted to say that God the Father gave him permission to rule over all people.
See: Metaphor; Flesh; God the Father
Why did Jesus say "eternal life"?
[17:3]
Jesus said "eternal life" because he wanted his disciples to think about two things.
Jesus said "eternal life" because he wanted his disciples to think about living forever. He wanted them to think about living with God forever. Jesus said eternal life comes from "knowing" God and Jesus.
See: Eternal Life; Disciple
How did Jesus have "glory" with God the Father before the world was created?
[17:5]
Jesus had "glory" with God the Father before the world was created because he is God. Because he is God, Jesus had the same power and honor as God the Father before the world was created. Jesus created the world with God the Father (see: John 1:1-3). Later, Jesus became a man. When he did this, he removed some of his power and honor (see: Philippians 2:5-11). Here, Jesus asked God the Father to return him to all of Jesus’ power and honor. This happened when Jesus was resurrected.
See: 17:24
See: Trinity; Glory (Glorify); Incarnation; Resurrect (Resurrection); God the Father; Son of God

1:6-19

Why did Jesus say he "revealed" God's "name" to other people?
[17:6]
Jesus said he "revealed" God's "name" to other people because he wanted them to know that he is God. When Jesus lived, people thought that the name of a person was the person himself. That is, when you spoke about someone’s name, you were speaking about that person. So, God's name in some way made people think about all that God is and the things he does. When Jesus said he "revealed" God's name, he wanted to say that in some way people who saw and heard him saw and heard God. He also wanted his disciples to know that when they believe in Jesus, they are believing in God too.
See: 17:26
See: Reveal (Revelation); Name; Disciple
Who were "the people whom you gave me"?
[17:6]
"The people whom you gave me" were Jesus' disciples. When he said that God the Father "gave" the disciples to him, he used a metaphor. He wanted to say that in some way God guided him when he chose his disciples. So, in some way God chose the disciples before Jesus did.
See: Disciple; God the Father; Metaphor
Why did Jesus say "I have given them all the words that you gave me"?
[17:8]
Jesus said "I have given them all the words that you gave me." That is, he told his disciples everything God wanted him to say. He wanted them to think about everything he taught them while he was alive. So, he said "all the words."
See: Disciple
Why did Jesus ask God the Father to "keep" his disciples?

[17:11, 17:15]
Jesus asked God the Father to protect his disciples when he asked God to “keep” them. Some scholars think he wanted them to keep believing in Jesus. He knew other people would try to get them to stop believing in Jesus. Those people would try to hurt them or kill them. So he asked God to protect them from this. Other scholars think Jesus wanted them to remain united with one another and not fight with one another.
This happened after Jesus was resurrected and returned to heaven (see: Acts 1). Jesus protected his disciples while he was alive (see: 17:12). That is, he stopped other people from hurting them. However, he knew he was going to die. So he could not do this for them anymore. So, he asked the Father to do this.
See: God the Father; Disciple; Heaven
Who was the "son of destruction"?
[17:12]
Jesus spoke about the "son of destruction." He was speaking about Judas Iscariot. Jesus called him this because Judas betrayed Jesus. That is, he told the people who wanted to kill him where he Jesus was located.
Jesus said this was "to fulfill Scripture" because he wanted his disciples to think about prophecies in the Old Testament. Scholars think he spoke about Psalm 41:4-9.
See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Old Testament (Law and Prophets)
Why did Jesus speak about "the world"?
[17:13, 17:15, 17:16]
Jesus spoke about "the world" in 17:13 and 17:15 because he wanted his disciples to think about everyone on the earth.
Jesus spoke about "the world" in 17:14 and 17:16 because he wanted his disciples to think about people who do not believe in God. They do not worship or obey God. Instead, they do things that "the evil one" (17:15) wants. The "evil one" is Satan.
See: World; Disciple; Worship; Satan (The Devil)
Why did Jesus say he and his followers are not "of" the world?
[17:14, 17:16]
Jesus said he and his followers are not "of" the world because he wanted to say that they are "of" God. That is, they belong to God. This is because they believe in God. They follow God. They do things to honor God. So they do not belong to "the world." That is, they do not do the evil things "the world" does.
Advice to translators: The word "of" in these verses means “to belong to” or “to be like or similar in some way.” Jesus did not want to say his followers are God. But they belong to God.
See: World
Why did Jesus say "set apart"?
[17:17, 17:19]
Jesus said "set apart" to ask God to help Jesus’ disciples. Some scholars think he wanted them to continue to believe in Jesus. When people believe in Jesus, this makes them different from other people. They are different because they worship and obey God. Jesus wanted to say that being different in this way is good. He also wanted to ask God to help his followers to keep believing in him. Other scholars think Jesus asked this because he wants them to continue to be different from people who do not believe in Jesus.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Disciple

17:20-26

Who did Jesus pray for in 17:20-26?
[17:20]
Jesus prayed for everyone who will believe in him in the future. In 17:13-20, Jesus prayed for the disciples who followed him while he was alive.
See: Pray (Prayer); Disciple
Why did Jesus say "in me", "in you", "in us", and "in them"?
[17:21, 17:23, 17:26]
Jesus said "in me" and "in you" because he wanted his followers to know that he is God.
Jesus said "in us"and "in them" because he also wanted his followers to know that he loved them. This is because they believe in him. He used "in" as a metaphor to speak about being loving friends. He did not want to say that his followers are literally "in" his body. He also did not want to say that his followers are God.
Advice to translators: Jesus used the word "in" for two different reasons in this verse.

When he said "in me" and "in you", he wanted to say "the same." That is, Jesus and God are the same. So Jesus is God. When he said "in us" and "in them," he wanted to speak of people believing in and following someone. This makes them almost like that person in some way. But they are not the same as the person in which they believe. If your language has different words for these ideas, use those words. If your language has one word that can mean both these things, use that word.
See: Metaphor

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 17:1
he lifted up his eyes to the heavens
"he looked up to the sky"
Father ... glorify your Son so that the Son will glorify you
Jesus asks God the Father to honor him so that he can give honor to God.
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
the hour has come
"it is time for me to suffer and die"
John 17:2
all flesh
This refers to all people.
John 17:3
This is eternal life ... know you, the only true God, and ... Jesus Christ
Eternal life is to know the only true God, God the Father, and also God the Son.
John 17:4
the work that you have given me to do
Here "work" refers to Jesus's entire earthly ministry.
John 17:5
Father, glorify me along with yourself with the glory that I had with you before the world was made
"Father, give me honor by bringing me into your presence as as I was before we made the world"
John 17:6
I revealed your name
"I taught who you really are and what you are like"
from the world
Here "world refers to the people of the world that oppose God. This means that God has separated the believers spiritually from the people who do not believe in him.
kept your word
"obeyed your teaching"
John 17:9
I do not pray for the world
"I am not praying for those who do not belong to you"
John 17:11
in the world
"among the people who do not belong to you"
Holy Father, keep them ... that they will be one ... as we are one
Jesus asks the Father to keep those who trust in him so they can have a close relationship with God.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
keep them in your name that you have given me
"keep them safe by your power and authority, which you have given me"
John 17:12
I kept them safe in your name
"I kept them safe with your protection"
not one of them was destroyed, except for the son of destruction
"the only one among them who was destroyed was the son of destruction"
the son of destruction
"the one whom you long ago decided you would destroy"
so that the scriptures would be fulfilled
"to fulfill the prophecy about him in the scriptures"
John 17:13
the world
These refers to the people who live in the world.
so that they will have my joy fulfilled in themselves
"so that you might give them great joy"
John 17:14
I have given them your word
"I have spoken your message to them"
the world ... because they are not of the world ... I am not of the world
"the people who oppose you ... because they do not belong to those who do not believe ... I do not belong to them"
John 17:15
keep them safe from the evil one
"protect them from Satan, the evil one"
John 17:17
Set them apart by the truth
"Make them your own people by teaching them the truth"
Your word is truth
"Your message is true" or "What you say is true"
John 17:18
into the world
"to the people of the world"
John 17:19
so that they themselves may also be set apart in truth
"so that they may also truly set themselves apart to you"
John 17:20
those who will believe in me through their word
"those who will believe in me because these teach about me"
John 17:21
they will all be one, just as you, Father, are in me, and I am in you. May they also be in us
Those who trust in Jesus become united with the Father and the Son when they believe.
the world
"the people who do not know God"
John 17:22
The glory that you gave me, I have given to them
"I have honored my followers just as you have honored me"
so that they will be one, just as we are one
"so that you can unite them just as you have united us"
John 17:23
that they may be brought to complete unity
"that they may be completely united"
that the world will know
"that all the people will know"
loved
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves.
John 17:24
where I am
"with me in heaven"
to see my glory
"to see my greatness"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

before the foundation of the world
"before the world was created" or "before you created the world"
John 17:25
Righteous Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

the world did not know you
"those who do not belong to you do not know what you are like"
John 17:26
I made your name known to them, and I will make it known
"I revealed to them what you are like, and I will continue to do that"

---

18 [1]After Jesus spoke these words, he went out with his disciples to the other side of the Kidron Brook, where there was a garden into which he and his disciples entered.[2]Now Judas, who was going to betray him, also knew the place, for Jesus often met there with his disciples.[3]Then Judas, leading a company of soldiers and some officers from the chief priests and Pharisees, went there with lanterns, torches, and weapons.
[4]Then Jesus, having known all the things that would happen to him, went forward and asked them, "Who are you looking for?"[5]They answered him, "Jesus of Nazareth." Jesus said to them, "I am." Judas, who betrayed him, was also standing with the soldiers.
[6]So when he said to them, "I am," they went backward and fell to the ground.[7]Then again he asked them, "Who are you looking for?" Again they said, "Jesus of Nazareth."
[8]Jesus answered, "I told you that I am. So if you are looking for me, let these go."[9]This was in order to fulfill the word that he said: "Of those whom you have given me, I lost no one."
[10]Then Simon Peter, who had a sword, drew it and struck the servant of the high priest and cut off his right ear. Now the name of the servant was Malchus.[11]Jesus said to Peter, "Put the sword back into its sheath. Should I not drink the cup that the Father has given me?"

[12]So a company of soldiers and the captain, and the officers of the Jews, seized Jesus and tied him up.[13]They led him first to Annas, for he was father-in-law of Caiaphas, who was high priest that year.[14]Now Caiaphas was the one who had given the advice to the Jews that it would be better that one man die for the people.

[15]Simon Peter followed Jesus, and so did another disciple. Now that disciple was known to the high priest, and he entered with Jesus into the courtyard of the high priest;[16]but Peter was standing at the door outside. So the other disciple, who was known to the high priest, went out and spoke to the doorkeeper, and he brought Peter in.
[17]Then the female servant, the doorkeeper, said to Peter, "Are you not also one of the disciples of this man?" He said, "I am not."[18]Now the servants and the officers were standing there, and they had made a charcoal fire, for it was cold, and they were warming themselves. Peter was also with them, standing there and warming himself.

[19]The high priest then asked Jesus about his disciples and his teaching.[20]Jesus answered him, "I have spoken openly to the world. I was always teaching in synagogues and in the temple where all the Jews come together. I said nothing in secret.
[21]Why did you ask me? Ask those who have heard me about what I said. Look, these people know what I said."
[22]When Jesus had said this, one of the officers standing there struck Jesus and said, "Is that how you answer the high priest?"[23]Jesus answered him, "If I spoke wrongly, testify about the wrong, but if rightly, why do you hit me?"[24]Then Annas sent him tied up to Caiaphas the high priest.

[25]Now Simon Peter was standing and warming himself. The people then said to him, "Are you not also one of his disciples?" He denied it and said, "I am not."[26]One of the servants of the high priest, who was a relative of the man whose ear Peter had cut off, said, "Did I not see you in the garden with him?"[27]Then Peter denied it again; and immediately the rooster crowed.

[28]Then they led Jesus from Caiaphas to the government headquarters. It was early in the morning, and they did not enter the government headquarters so that they would not be defiled but would be able to eat the Passover.[29]So Pilate went out to them and said, "What accusation are you bringing against this man?"[30]They answered and said to him, "If this man was not an evildoer, we would not have given him over to you."
[31]Pilate therefore said to them, "Take him yourselves, and judge him according to your law." The Jews said to him, "It is not lawful for us to put any man to death."[32]They said this so that the word of Jesus would be fulfilled which he had spoken to indicate by what kind of death he would die.

[33]Then Pilate entered the government headquarters again and called Jesus, and he said to him, "Are you the King of the Jews?"[34]Jesus answered, "Do you speak from yourself, or did others speak to you about me?"[35]Pilate answered, "I am not a Jew, am I? Your own people and the chief priests gave you over to me. What did you do?"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[36]Jesus answered, "My kingdom is not of this world. If my kingdom were part of this world, then my servants would fight so that I would not be given over to the Jews. But now my kingdom is not from here."[37]Pilate then said to him, "Are you a king then?" Jesus answered, "You say that I am a king. For this purpose I have been born, and for this purpose I have come into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice."
[38]Pilate said to him, "What is truth?" When he had said this, he went out again to the Jews and said to them, "I find no guilt in this man.[39]But you have the custom that I release one person to you at the Passover. So do you want me to release the King of the Jews to you?"[40]Then they cried out again and said, "Not this man, but Barabbas." Now Barabbas was a revolutionary.

John 18

18:1-11

Where did Jesus and his disciples go at the beginning of John 18?
[18:1]
In John 18, Jesus and his disciples walked to the Garden of Gethsemane (see: Mark 14:32).
See: Disciple
See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)
Who is Jesus?
[18:5, 18:7]
Jesus said he is God. The soldiers said they looked for Jesus of Nazareth. Jesus did not disagree that he was Jesus of Nazareth. However, Jesus said "I am." He did not mean "I am Jesus." Instead, “I am” was the name God spoke to Moses (see: Exodus 3:14).
See: John 8:58
See: Jesus is God; Yahweh (I am)
See Map: Nazareth
Why did the soldiers go backward?
[18:6]
The soldiers went backward because of what Jesus said. The soldiers were forced backwards and fell down when Jesus told the soldiers who is he. John does not write why these soldiers fell backwards. Some scholars think the words Jesus said were so powerful that the soldiers were amazed and fell backwards. Other scholars think Jesus said "I am" very loudly, with great power. That is what knocked them down.
Why did Peter cut off the servant's ear?
[18:10]
Peter cut off the servant's ear because he wanted to protect Jesus. Peter fought to stop the soldiers arresting Jesus. Peter did not understand that God’s plan was for Jesus to die on the cross for the sins of the world. Peter had a short sword with him. He drew his sword and cut off the right ear of Malchus. He was a servant of the high priest.
See: Cross; Crucify (Crucifixion); Sin; High Priest; Atone (Atonement)
What is “the cup” Jesus said he must drink?
[18:11]
The “cup” Jesus said he must drink was his crucifixion. Jesus used a metaphor to say that he must die on the cross for the sins of everyone (see: Matthew 26:36-46, Mark 14:32-42, and Luke 22:39-46). “Cup” is a metaphor here for something that must be done.
See: Metaphor; Crucify (Crucifixion); Cross; Sin; Atone (Atonement)

18:12-14

Why did the soldiers take Jesus to Annas after they arrested him?
[18:13]
The soldiers took Jesus to Annas because they needed someone to tell them what to do with Jesus. Jesus was a wise Jewish man. Many people followed him. They might be very angry if they thought Jesus was not being treated in the right way. So the soldiers needed a powerful Jewish person to tell them what to do with Jesus. Annas was old and experienced. However, Annas was not the actual high priest when Jesus was arrested. He was the father-in-law of the high priest, Caiaphas. Annas was high priest from when Jesus was young. After Annas was the high priest asked, the high priest after him asked him for advice. Therefore, the soldiers took Jesus to Annas so he could help Caiaphas know what to do with Jesus.
See: High Priest

18:15-24

Who was the other disciple?
[18:15]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John wrote about "another disciple," but he did not write this man's name. Scholars think John wrote about himself. In his gospel, John wrote about himself as "the disciple whom Jesus loved," instead of writing his own name (see: John 13:23, 19:26-27, 20:2, 21:7, and 21:20). So here, John used another name instead of his name. He called himself, "another disciple."
See: Disciple; Gospel
Why did the officer hit Jesus?
[18:22]
The officer hit Jesus because he thought Jesus had insulted Annas. The officer called Annas "the high priest" because Annas had been high priest. So the officer expected everyone to honor Annas. He thought Jesus did not do that. So he thought Jesus needed to be punished for that.
See: High Priest

18:25-32

Why did John write "immediately the rooster crowed"?
[18:27]
John wrote "immediately the rooster crowed" so people would think about what Jesus told Peter in 13:38. Jesus told Peter that Peter would say he did not know Jesus three times before the rooster crowed. That is to say, Peter would say that he did not know Jesus three times that night. Peter said he did not know Jesus in 18:17, 25, 27. When the rooster crowed, it confirmed that Jesus was right about this. Jesus knew what was going to happen.
Where did they take Jesus after they left Caiaphas' home?
[18:28]
The soldiers took Jesus from Caiaphas' home to the place where the Roman governor Pilate lived. John called this the "government headquarters." This is because this was where most government decisions were made.
See: Palace
Why did the soldiers not enter?
[18:28]
The soldiers would not enter Pilate's home because Pilate was not a Jew. These soldiers were Jews. If a Jew entered the home of a Gentile that Jew became unclean. He could not eat any of the special Passover meals until a month later (see: Numbers 9:6-13).
Pilate knew the Jews believed this. So Pilate came outside to speak to the Jews about Jesus.
See: Clean and Unclean; Gentile; Passover
Why did Pilate not want to judge Jesus?
[18:31]
Pilate did not want to judge Jesus because he did not think Jesus had done anything wrong. The Jews said Jesus did evil things.
Scholars think Pilate really did not want the Jews to be angry with him. He knew large crowds followed Jesus. He was afraid the crowds might become very angry and cause trouble for him if he judged Jesus. So, he told the Jewish people there to judge him according to the Jewish laws. That way Jesus' followers could not say Pilate had done anything wrong.
Why did the Jewish people at Pilate's palace say they could not kill anyone?
[18:31]
The Jewish people at Pilate's palace said they could not kill anyone because only the Romans could legally kill a criminal. The Jews who were there wanted to kill Jesus. However, they could not kill anyone without permission from the Roman governor. The Romans often crucified criminals. However, they did give permission to do this to people they ruled.
See: Palace; Crucify (Crucifixion)

18:33-40

Why did Pilate speak to Jesus in private?
[18:33]
Pilate took Jesus into his palace to talk to him about why the Jews wanted to kill him. He wanted to do this without the Jews listening.
Some Jews accused Jesus of saying he was their king (see: Luke 23:2). In the Roman Empire, it was illegal for anyone except the leader of the Roman Empire to say they were a king. So if Jesus said this, he did something wrong and Pilate could judge him.
However, many other Jews wanted Jesus as their king (see: John 1:49, 6:15, 12:13, and 12:19). They might have started a rebellion against Rome. Because of this, Pilate needed to know if Jesus said he was a king.
See: Palace; Rebel (Rebellion)
Why did Jesus say what he said in 18:36?
[18:36]
Jesus said what he said in 18:36 to tell Pilate two things:

Jesus is a king. Jesus is not a king in the way the Roman emperor was a king. Jesus said "my kingdom is not of this world"

because he wanted Pilate to think about God's kingdom. He wanted to say that his kingdom was not going to stop the Roman kingdom.
See: Kingdom of God
What was "the truth" Jesus spoke about?
[18:37]
Jesus called his teaching of forgiveness and eternal life "the truth." Jesus said that all those who belong to "the truth" listen to him. Pilate asked Jesus, “What is truth?” (18:38). Pilate said this to say that he did not believe in any certain “truth.”
See: Eternal Life
What was the "custom" about which Pilate spoke?
[18:39]
The "custom" about which Pilate spoke was a special thing the Romans did for the Jews at Passover. The Roman governor would release one man from prison. It would be someone the Jews asked to be released.
Here, Pilate told them Jesus was not guilty of anything. Then Pilate offered to release Jesus. This was because he did not think Jesus needed to be killed.
See: Passover
Who was Barabbas?
[18:40]
Barabbas was a criminal who was in prison. John wrote that he was a "robber." Scholars think he was also a violent person who fought against the Roman empire. They think the Jewish people asked for Barabbas to be freed because Barabbas was a hero to some of them. He was a hero because he tried to free Israel from Roman rule.

John 18:1
After Jesus spoke these words
The author uses these words to mark the beginning of a new event.
the Kidron Brook
This was a low place in Jerusalem separating the Temple Mount from the Mount of Olives. It has a small stream in it only after heavy rains. Many modern English translations read, "the Kidron Valley"
where there was a garden
"where there was a grove of olive trees"
John 18:4
Then Jesus, who knew all the things that were happening to him
"Then Jesus, who knew everything that was about to happen to him"
John 18:5
Jesus of Nazareth
"Jesus, the man from Nazareth"
I am
"I am he"
who betrayed him
"who handed him over"
John 18:6
I am
"I am he"
fell to the ground
"fell down because of Jesus's power"
John 18:7
Jesus of Nazareth
"Jesus, the man from Nazareth"
John 18:8
I am
"I am he"
John 18:9
This was in order to fulfill the word that he said
"This happened in order to fulfill the words that he had said when he was praying to his Father"
John 18:10
Malchus
a male servant of the high priest
John 18:11
sheath
the cover for a knife or sword that keeps the knife or sword from cutting the owner
Should I not drink the cup that the Father has given me?
"I must surely drink the cup that the Father has given to me!"
the cup
Here "cup" refers to the suffering that Jesus must endure.
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
John 18:12
the Jews
"the Jewish leaders"
seized Jesus and tied him up
"captured Jesus and tied him up to prevent him from escaping"
John 18:15
Now that disciple was known to the high priest, and he entered with Jesus
"Now the high priest knew that disciple so he was able to enter with Jesus"
John 18:16
So the other disciple, who was known to the high priest
"So the other disciple, whom the high priest knew"
the doorkeeper
The doorkeeper was a woman.
and he brought Peter in
The word "he" refers to the other disciple.
John 18:17
Are you not also one of the disciples of this man?
"You are also one of the arrested man's disciples! Are you not?"
John 18:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Now the servants and the officers were standing there, and they had made a charcoal fire, for it was cold, and they were warming themselves
"It was cold, so the high priest's servants and temple guards made a charcoal fire and were standing and warming themselves around it"
John 18:19
The high priest
This was Caiphas
about his disciples and his teaching
"about his disciples and what he had been teaching the people"
John 18:20
I have spoken openly to the world
Here "the world" emphasizes that Jesus has spoken openly.
where all the Jews come together
Here "all the Jews" emphasizes that Jesus spoke where anyone who wanted to hear him could hear him.
John 18:21
Why did you ask me?
"You should not be asking me these questions!"
John 18:22
Is that how you answer the high priest?
"That is not how you should answer the high priest!"
John 18:23
testify about the wrong
"tell me what I said that was wrong"
if rightly, why do you hit me?
"if I said only what was right, you should not be hitting me!"
John 18:25
Are you not also one of his disciples?
"You are also one of the arrested man's disciples, are you not?"
John 18:26
Did I not see you in the garden with him?
"I saw you in the garden with him, did I not?"
John 18:27
Then Peter denied it again
"Peter denied him again"
immediately the rooster crowed
"immediately the rooster crowed, just as Jesus had said would happen"
John 18:28
Then they led Jesus from Caiaphas
"Then they led Jesus from Caiaphas' house"
they did not enter the government headquarters so that they would not be defiled
"they themselves remained outside Pilate's headquarters because Pilate was a Gentile. They did not want to become defiled"
John 18:30
If this man was not an evildoer, we would not have given him over to you
"This man is an evildoer, and we had to hand him over to you"
John 18:31
The Jews said to him
"The Jewish leaders said to him"
It is not lawful for us to put any man to death
"According to Roman law, we cannot put a person to death"
John 18:32
so that the word of Jesus would be fulfilled which he had spoken
"in order to fulfill what Jesus had said earlier"
to indicate by what kind of death he would die
"regarding how he would die"
John 18:35
I am not a Jew, am I?
"Well I am certainly not a Jew, and I have no interest in these matters!"
Your own people
"Your fellow Jews"
John 18:36
My kingdom is not of this world
Possible meanings are 1) "My kingdom is not part of this world" or 2) "I do not need this world's permission to rule as their king" or "It is not from this world that I have authority to be king."
so that I would not be given over to the Jews
"and would prevent the Jewish leaders from arresting me"
the Jews
This refers to the Jewish leaders who opposed Jesus.
John 18:37
Are you a king then?
“So, you are a king.”
testify to the truth
"tell people the truth about God"
Everyone who belongs to the truth listens to my voice
"Everyone who belongs to the truth listens to the things I say" or "me"
John 18:38
What is truth?
"No one can know what is true!"
the Jews
Here "Jews" refers to the Jewish leaders who opposed Jesus.
John 18:40
Not this man, but Barabbas
"No! Do not release this man! Release Barabbas instead"
Now Barabbas was a revolutionary
Here John provides background information about Barabbas.
revolutionary
person who wants to take over the government

---

19 [1]Then Pilate took Jesus and whipped him.[2]The soldiers wove a crown of thorns. They put it on the head of Jesus and dressed him with a purple garment.[3]They came to him and said, "Hail, King of the Jews!" and they struck him.

[4]Then Pilate went outside again and said to them, "See, I am bringing him outside to you so that you will know that I find no guilt in him."[5]So Jesus came out, wearing the crown of thorns and the purple garment. Pilate said to them, "Look, here is the man!"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]When therefore the chief priests and the officers saw Jesus, they cried out and said, "Crucify him, crucify him!"Pilate said to them, "Take him yourselves and crucify him, for I find no guilt in him."
[7]The Jews answered him, "We have a law, and according to that law he has to die because he claimed to be the Son of God."[8]When Pilate heard this statement, he was even more afraid,[9]and he entered the government headquarters again and said to Jesus, "Where do you come from?" But Jesus gave him no answer.
[10]Then Pilate said to him, "Are you not speaking to me? Do you not know that I have authority to release you, and authority to crucify you?"[11]Jesus answered him, "You do not have any authority over me except for what has been given to you from above. Therefore, he who gave me over to you has a greater sin."
[12]At this answer, Pilate tried to release him, but the Jews cried out, saying, "If you release this man, you are not a friend of Caesar. Everyone who makes himself a king speaks against Caesar."
[13]When Pilate heard these words, he brought Jesus out and sat down in the judgment seat in a place called "The Pavement," but in the Aramaic language, "Gabbatha."
[14]Now it was the day of preparation for the Passover, at about the sixth hour. Pilate said to the Jews, "See, here is your king!"
[15]They cried out, "Away with him, away with him; crucify him!"Pilate said to them, "Should I crucify your King?"
The chief priests answered, "We have no king but Caesar."
[16]Then Pilate gave Jesus over to them to be crucified.

[17]Then they took Jesus, and he went out, carrying the cross for himself, to the place called "The Place of a Skull," which in the Aramaic language is called "Golgotha."[18]They crucified Jesus there, and with him two other men, one on each side, with Jesus in the middle.
[19]Pilate also wrote a sign and put it on the cross. There it was written: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS.
[20]Many of the Jews read this sign because the place where Jesus was crucified was near the city. The sign was written in Aramaic, in Latin, and in Greek.
[21]Then the chief priests of the Jews said to Pilate, "Do not write, 'The King of the Jews,' but rather, 'This one said, "I am King of the Jews."'"
[22]Pilate answered, "What I have written I have written."

[23]When the soldiers crucified Jesus, they took his clothes, divided them into four shares, one for each of them; and also the tunic. Now the tunic was seamless, woven in one piece from the top.[24]Then they said to each other, "Let us not tear it, but instead let us cast lots for it to decide whose it will be." This happened so that the scripture would be fulfilled which said,

> "They divided my garments among themselves
> and cast lots for my clothing."

This is what the soldiers did.

[25]Now standing beside Jesus' cross were his mother, his mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene.
[26]When Jesus saw his mother and the disciple whom he loved standing nearby, he said to his mother, "Woman, see, your son!"[27]Then he said to the disciple, "See, your mother!" From that hour the disciple took her to his own home.

[28]After this, knowing that everything was now accomplished and so that the scriptures would be fulfilled, Jesus said, "I am thirsty."[29]A container full of sour wine was placed there, so they put a sponge full of the sour wine on a hyssop staff and lifted it up to his mouth.[30]When Jesus had taken the sour wine, he said, "It is finished." He bowed his head and gave up his spirit.

[31]Then the Jews, because it was the day of preparation, and so that the bodies would not remain on the cross during the Sabbath (for that Sabbath was especially important), asked Pilate to break their legs and to remove them.[32]Then the soldiers came and broke the legs of the first man and of the second man who had been crucified with Jesus.[33]When they came to Jesus, they saw that he was already dead, so they did not break his legs.
[34]However, one of the soldiers pierced his side with a spear, and immediately blood and water came out.[35]The one who saw this has testified, and his testimony is true. He knows that what he said is true so that you may also believe.
[36]For these things happened in order to fulfill scripture, "Not one of his bones will be broken."[37]Again, another scripture says, "They will look at him whom they pierced."

[38]After these things, Joseph of Arimathea, since he was a disciple of Jesus (but secretly for fear of the Jews), asked Pilate if he could take away the body of Jesus. Pilate gave him permission. So Joseph came and took away his body.[39]Nicodemus also came—he who at first had come to Jesus by night. He brought a mixture of myrrh and aloes, about one hundred litras.
[40]So they took the body of Jesus and wrapped it in linen cloths with the spices, as was the custom of the Jews to bury bodies.[41]Now in the place where he was crucified there was a garden; and in the garden was a new tomb in which no

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

person had yet been buried.[42]Because it was the day of preparation for the Jews and because the tomb was close by, they laid Jesus in it.

John 19

19:1-16

Why did John write Pilate whipped Jesus?
[19:1]
John wrote Pilate whipped Jesus because he wanted people to know that Pilate ordered it. Pilate did not do it himself. However, he ordered the Roman soldiers to do it. They had to obey Pilate.
Why did Pilate have Jesus whipped?
[19:1]
Pilate had Jesus whipped so the people would know that Pilate punished criminals. Pilate was the Roman governor in Judea. He wanted Judea to have peace. Therefore, he did not want people to think that criminals were not punished. Although Jesus was not a criminal, people thought he was a criminal.
When Jesus was whipped, it was not as severe as when the soldiers flogged Jesus just before he was crucified (see: 19:16).
See Map: Roman provinces including Judea
Why did the Roman soldiers put a "crown of thorns" and a purple robe on Jesus?
[19:2, 19:5]
The soldiers put a "crown of thorns" and a purple robe on Jesus to hurt him and mock him. This was part of the way the Romans crucified him.
The crown he wore have very long thorns. It had sharp ends stuck out of it. So, these thorns went into Jesus' head and caused bleeding.
Purple was the color of clothes that kings wore. The soldiers dressed Jesus like this to say that they thought he was not a true king.
The soldiers did this because Pilate called Jesus "King of the Jews." However, they did not believe Jesus was the king of the Jews. They wanted to mock and humiliate Jesus. They wanted people to think that even if Jesus was a king, he was not very powerful.
See: Crucify (Crucifixion); Crown; Rome (Roman Empire, Caesar)
Why did Pilate tell the Jewish leaders again that Jesus was not guilty?
[19:4, 19:6]
Pilate did not agree with what the Jews said Jesus had done. Because of this, he again told the Jewish leaders that Jesus was not guilty. That is, he did not do anything wrong or break the law.
Why did Pilate go back inside the government headquarters?
[19:9]
Pilate went back inside the government headquarters to think about what to do. He was afraid (19:8) of what might happen. He was afraid that the Jews might begin to cause trouble for him if he did the wrong thing. The Roman emperor could have Pilot killed if the Jews began to make trouble for Rome.
The Jews said Jesus did something that was not to be done according to the Law of Moses (see: Leviticus 24:16). They said he needed to die because of this. However, Pilate was not a Jew. He did not have to follow the Law of Moses. However, he did have to keep anyone from causing trouble for the Roman empire. So he needed time to think about how to control the Jewish people.
See: Law of Moses; Rome (Roman Empire, Caesar)
Why did Jesus say, "You do not have any power over me except for what has been given to you from above"?
[19:11]
Jesus said, "You do not have any power over me except for what has been given to you from above" to make Pilate and other people think about God. Pilate thought he had power over Jesus. Pilate could release Jesus or have him crucified because he was the governor.
Jesus said that Pilate could only do these things because God allowed Pilate to do these things. He said Pilate was given his power "from above." That is, God gave Pilate permission to do these things.
Jesus said the person who sent Jesus to Pilate was more responsible for his death than Pilate. Some scholars think Jesus spoke about the high priest Caiaphas. Caiaphas was responsible for the Jewish religious leaders' efforts to kill Jesus (see: John 11:45-53). Other scholars think Jesus spoke about Judas Iscariot. Judas gave Jesus to Caiaphas by telling the soldiers where they could find Jesus.
See: Crucify (Crucifixion); High Priest
Who was "Caesar"?
[19:15]
"Caesar" was the Roman emperor. It was the title people used when they wanted to speak about the emperor.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

19:17-27

Why did Jesus carry his own cross?
[19:17]
Jesus carried his own cross because the Romans made him do this. They made him do this so the crowds would see it. They wanted the people to be afraid of them. So they forced criminals to carry their crosses through the streets.
Scholars think Jesus only carried part of the cross. The entire cross was too heavy for one person to carry, especially if that person had just been whipped. Because of this, Jesus only carried it a short distance. Then the soldiers forced someone else to carry the cross for Jesus. This person was Simon of Cyrene (see: Luke 23:26).
See: Cross
How was a person crucified?
[19:18]
See: Crucify (Crucifixion)
Where was Jesus crucified?
[19:17, 19:18]
Jesus was crucified at a place called "the Place of a Skull." This was a small hill just outside of Jerusalem. The Romans often crucified criminals there. The Aramaic word for this place was "Golgotha." The English word for this place is "Calvary".
See: Languages in the New Testament
See Map: Golgotha
Why did Pilate put a sign on Jesus' cross in three languages?
[19:20]
Pilate put a sign on Jesus' cross in three languages. He wanted everyone who saw it to be able to read it. The Romans put signs on crosses to tell people the criminal's name and the crime they had done. The sign on Jesus' cross was written in the three languages spoken in Jerusalem. That is, the message was written in Aramaic, Latin, and Greek. Pilate thought that most people could read one of these languages. Some translations use the word "Hebrew" instead of Aramaic. Aramaic was the language spoken by the Hebrew people, that is, the Jews. However, there was another language called Hebrew that only the priests could speak. It was the language the Jewish people spoke before the spoke Aramaic.
Scholars think Pilate wrote "the King of the Jews" on Jesus' sign to mock the Jews. The Jewish religious leaders hated Jesus and wanted him crucified. However, Pilate hated the Jews. He wanted to release Jesus, but the Jews made Pilate crucify Jesus. So, Pilate mocked them because they hated Jesus. He did this by writing Jesus was the King of the Jews.
See: Cross; Crucify (Crucifixion); Languages in the New Testament
Why did the chief priests ask Pilate to change the sign?
[19:21]
The chief priests asked Pilate to change the sign because they did not want the people to read what Pilate wrote. They were afraid the people would think that Jesus really was their king. So they asked Pilate to change it to Jesus said that he was the king of the Jews.
See: Chief Priest
Why did Pilate say "what I have written, I have written"?
[19:22]
Pilate said, "what I have written, I have written" to tell the Jewish leaders he would not change the sign.
Why did the soldiers "cast lots" for Jesus' tunic?
[19:24]
The soldiers "cast lots" for Jesus' tunic to decide which of them would take it.
The Romans stripped criminals before they crucified them. That is, the criminals did not have any clothes on them when they were crucified. The soldiers got the clothes of the criminal. Jesus' tunic was worth more than the rest of his clothes. They decided to cast lots to determine which soldier would get Jesus' tunic.
Advice to Translators: A tunic was an outer robe that people wore over other clothes.
See: Cast Lots; Crucify (Crucifixion)
Who were the women John named?
[19:25]
John named four women who watched Jesus' crucifixion.

Jesus' mother, Mary. Jesus' mother's sister. Mary, the wife of Clopas. Mary Magadalene.

Some scholars think John wanted to say that Jesus' mother's sister was Mary wife of Clopas. That is, he only named three women.
See: Crucify (Crucifixion))
Why did Jesus say "Woman, see your son!" and "See your mother"?
[19:26, 19:27]
Jesus said "Woman, see your son!" and "See your mother" because he wanted John to care for his mother Mary after he

died. That is, he told them to treat each other in the same way they treated their mother and their son.
Some scholars think John was Jesus' cousin. They think he chose John to care for Mary because of this. That is, he said it because John and Mary were already family.

19:28-37

Why did John write "everything was now completed"?
[19:28]
John wrote that Jesus knew "everything was now completed" because he wanted his readers to think about how God the Father gave Jesus a great task to finish. He gave Jesus this task before he sent him to earth. Now, Jesus knew he completed everything this task needed to be done.
See: God the Father
Why did Jesus say "I am thirsty"?
[19:28]
Jesus said "I am thirsty" because he needed something to drink. He had not had anything to drink for many hours.
Scholars think Jesus also wanted his followers to think about Psalm 22:15.
Why did Jesus say "It is finished"?
[19:30]
Scholars disagree about why Jesus said, "It is finished."

Some scholars think Jeus said this because he finished his life as a human. Other scholars think Jesus was finished the work God the Father sent him to do on earth. Other scholars think Jesus finished dying for the sins of every person (see: 1 John 2:2). Other scholars think Jesus finished what was needed for God to save people from their sins (see: Ephesians 2:8-10).
Scholars often think Jesus wanted to say more than one of these things.
See: God the Father; Sin; Atone (Atonement); Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did John write that Jesus "gave up his spirit"?
[19:30]
John wrote that Jesus "gave up his spirit" because he wanted his readers to know two things.

Jesus died at that time. John used a metaphor about people's bodies and spirits to write about when a person died. Jesus controlled when he died. That is, Jesus died at that moment because he wanted to die at that moment.
See: Metaphor; Spirit (Spiritual)
What is the "day of preparation"?
[19:31]
The "day of preparation" is the day before the Sabbath. According to the Law of Moses, Jews cannot work on the Sabbath. Therefore, they must do certain things the day before the Sabbath.
Also, this day of preparation was the day before Passover. So, the Jews had to do extra things to prepare for the Passover.
See: Law of Moses; Sabbath; Passover
Why did the Jews not want Jesus' body to remain on the cross during the Sabbath?
[19:31]
The Jews did not want Jesus' body to remain on the cross during the Sabbath because the Law of Moses required dead bodies to be buried before Sabbath began (see: Deuteronomy 21:23). For the Jews, each day begins at sunset. This meant that the Sabbath began that evening. Therefore, Jesus' body needed to be buried before sunset.
See: Cross; Sabbath; Law of Moses
Advice to translators: Sunset is the time at the end of the day when one can no longer see the sun. This is not because it is behind a cloud.
Why did John write "that Sabbath was especially important"?
[19:31]
John wrote "that Sabbath was especially important" because it was the Sabbath of Passover. Passover was a festival for Jewish people, but it was not always celebrated on the Sabbath. So having Passover on the Sabbath was special.
See: Sabbath; Passover
Why did the soldiers break the legs of the two criminals but not Jesus’ legs?
[19:31, 19:32, 19:33]
The soldiers broke the legs of the two criminals to make them die more quickly. They did not break Jesus' legs because he was already dead.
Crucifixion was a form of execution. So, victims had to die. Victims normally died because the weight of their bodies on the cross stopped them from breathing. However, sometimes crucified men survived several days on crosses before they died. They could do this by using their legs to push their bodies up. Then they could keep breathing. So, if the Romans wanted someone to die faster, they would break the person’s legs. This kept the person from pushing up to breathe.
In this case, the Jews did not want dead bodies hanging on crosses on the Sabbath. Each new day for Jews began at sundown. The Jews had to remove the dead bodies off their crosses and bury them before sundown.

However, when the soldiers came to break Jesus' legs, Jesus was already dead. So the soldiers did not break Jesus' legs.
See: Exodus 12:46; Numbers 9:12; Psalm 34:20
See: Crucify (Crucifixion); Cross; Sabbath
Why did a soldier stab Jesus' side with a spear?
[19:34]
The soldier stabbed Jesus' side with a spear so he would know Jesus was dead. Blood and water came out, but Jesus did not react to the spear. So the soldiers knew he was dead. Scholars think the water was from the fluid that is near the heart. Therefore, they stabbed Jesus in the heart.
Who was "the one who saw this"?
[19:35]
John himself was "the one who saw this." So he was able to write that "his testimony is true."
See: Testify (Testimony)

19:38-42

Who was Joseph of Arimathea?
[19:38]
Joseph of Arimathea was a member of the Sanhedrin (see: Mark 15:43; Luke 23:50). Scholars think he was also a Pharisee. He was wealthy.
He was also a follower of Jesus. However, most people did not know this (see: Matthew 12:23-24). Joseph asked Pilate to let him remove Jesus' body from the cross. This was so he could bury it.
Most rich men had large tombs carved into rocky hillsides. These tombs had places carved out of the rock walls inside the tomb. They could place the bodies of their family members in those places. Jesus' body was the first body buried in Joseph's tomb because it was a new tomb.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Pharisees; Cross; Tomb
Who was Nicodemus?
[19:39]
Nicodemus was a Pharisee. He might have been a member of the Sanhedrin (see: John 3:1). Nicodemus respected Jesus. He defended Jesus against other Pharisees (see: John 7:46-52). Now Nicodemus helped Joseph of Arimathea to care for Jesus' body.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Pharisees
Why did Nicodemus bring myrrh and aloes?
[19:39]
Nicodemus brought myrrh and aloes to anoint Jesus' body. Myrrh and aloes were expensive spices. Ancient people used spices like these to prepare bodies for burial. So Joseph of Arimathea and Nicodemus wrapped these spices in linen burial cloths. Then they wrapped those around Jesus' body.
Scholars think Nicodemus paid for these large amounts of expensive burial spices himself. "One hundred litras" was about 35 kilograms.
See: Anoint (Anointing)
Why did John write what he wrote in 19:42?
[19:42]
John wrote what he wrote in 19:42 to tell his readers that Joseph and Nicodemus had to bury Jesus quickly.

John 19:1
Then Pilate took Jesus and whipped him
"Then Pilate's soldiers took Jesus out of the room and whipped him"
John 19:3
Hail, King of the Jews
The greeting "Hail" with a raised hand was only used to greet Caesar. As the soldiers use the crown of thorns and the purple robe to mock Jesus, it is ironic that they do not recognize that he is indeed a king.
John 19:4
I find no guilt in him
"I see no reason to punish him"
John 19:7
The Jews answered him
"The Jewish leaders answered Pilate"
he has to die because he claimed to be the Son of God
Jesus was condemned to death by crucifixion because he claimed he was "the Son of God."
John 19:10
Are you not speaking to me?
"I cannot believe you are refusing to speak to me!" or "Answer me!"
Do you not know that I have authority to release you, and authority to crucify you?
"You should know that I have authority to release you or to order my soldiers to crucify you!"
John 19:11
You do not have any authority over me except for what has been given to you from above
"The authority you have over me is only what has been given to you by God"
he who gave me over
"he who handed me over"
John 19:12
At this answer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"When Pilate heard Jesus's answer"
Pilate tried to release him
"he tried hard to release Jesus" or "he tried again and again to release Jesus"
but the Jews cried out
"but the Jewish leaders kept shouting"
you are not a friend of Caesar
"you are opposing Caesar" or "you are opposing the emperor"
makes himself a king
"claims that he is a king"
John 19:13
he brought Jesus out
"Pilate ordered the soldiers to bring Jesus out"
in the judgment seat
This is the special chair that an important person like Pilate sat in when he was making an official judgment. If your language has a special way to describe this action, you can use it here.
in a place called "The Pavement," but
"in a place the people called The Pavement, but"
Aramaic
This was the language that the Jews in Judea spoke among themselves. Some translations say "Hebrew," following the form of the Greek word.
John 19:14
Pilate said to the Jews
“Pilate said to the Jewish leaders”
John 19:15
Should I crucify your King?
"Do you really want me to tell my soldiers to nail your king to a cross?"
John 19:16
Then Pilate gave Jesus over to them to be crucified
"So Pilate gave the Jews power over Jesus so they could crucify Jesus"
John 19:17
to the place called "The Place of a Skull,"
"to the place that the people called 'The Place of a Skull,'"
which in the Aramaic language is called "Golgotha."
"which in the Aramaic language they call 'Golgotha.'"
John 19:18
with him two other men
"they also nailed two other criminals to their crosses"
John 19:19
Pilate also wrote a sign and put it on the cross
"Pilate also commanded someone to write on a sign and to attach it to Jesus's cross"
There it was written: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS
"The sign said,'Jesus of Nazareth, King of the Jews'"
John 19:20
the place where Jesus was crucified
"the place where the soldiers crucified Jesus"
The sign was written in Aramaic, in Latin, and in Greek
"The one who prepared the sign wrote the words in 3 languages: Aramaic, Latin, and Greek"
Latin
This was the language of the Roman government.
John 19:21
Then the chief priests of the Jews said to Pilate
"The chief priests went back to Pilate and said"
John 19:22
What I have written I have written
"I have written what I wanted to write, and I will not change it"
John 19:23
also the tunic
"they kept his tunic separate"
John 19:24
let us cast lots for it to decide whose it will be
"let us gamble for the tunic and the winner will get to keep it"
This happened so that the scripture would be fulfilled which said
"This fulfilled the scripture that said" or "This happened to make the scripture come true which said"
cast lots
"gamble"
John 19:26
the disciple whom he loved
This is John, the writer of this Gospel.
Woman, see, your son
"Woman, here is the man who will act like a son to you"
John 19:27
See, your mother
"Think of this woman as if she were your own mother"
From that hour
"From that very moment"
John 19:28
knowing that everything was now accomplished
"knowing that he had completed everything" or "he knew that he had done everything that God had sent him to do"
John 19:29
A container full of sour wine was placed there
"Someone had placed there a full container of sour wine"
they put
Here "they" refers to the Roman guards.
a sponge
a small object that can soak up and hold much liquid
on a hyssop staff
"on a branch of a plant called hyssop"
John 19:30
He bowed his head and gave up his spirit
"He bowed his head and gave God his spirit" or "He bowed his head and died"
John 19:31
the Jews
"the Jewish leaders"
day of preparation
This is the time before the Passover when people prepared food for the Passover.
to break their legs and to remove them
"to break their legs so they would die and to have the soldiers remove them"
John 19:32
who had been crucified with Jesus
"whom they had crucified near Jesus"
John 19:35
The one who saw this

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This sentence gives background information to the story. John is telling readers that he was there and that we can trust what he has written.

has testified, and his testimony is true

"has told the truth about what he has seen"

so that you would also believe

"so that you will also put your trust in Jesus"

John 19:36

in order to fulfill scripture

"to fulfill the words that someone wrote in the scripture"

Not one of his bones will be broken

This is a quotation from Psalm 34. "No one will break any of his bones"

John 19:37

They will look at him whom they pierced

This is a quotation from Zechariah 12.

John 19:38

Joseph of Arimathea

"Joseph from the town of Arimathea"

for fear of the Jews

"for fear of the Jewish leaders"

if he could take away the body of Jesus

"for permission to take the body of Jesus down from the cross for burial"

John 19:39

Nicodemus

Nicodemus was one of the Pharisees who believed in Jesus. See how you translated this name in John 3:1.

myrrh and aloes

These are plant substances that smell nice and that people used to prepare a body for burial.

about one hundred litras

Because myrrh and aloes were more like solids than liquids, the measurement here is probably of weight, about 30 kilograms, rather than of volume, about 30 liters.

John 19:41

Now in the place where he was crucified there was a garden

"Now in the place where they crucified Jesus, there was a garden"

in which no person had yet been buried

"in which people had buried no one"

John 19:42

Because it was the day of preparation for the Jews

"Because the Passover was about to begin that evening"

---

20 [1]Now early on the first day of the week, while it was still dark, Mary Magdalene came to the tomb, and she saw the stone rolled away from the tomb.[2]So she ran and came to Simon Peter and to the other disciple whom Jesus loved, and she said to them, "They took away the Lord out from the tomb, and we do not know where they have laid him."

[3]Then Peter and the other disciple went out, and they were going to the tomb.[4]They both ran together, and the other disciple quickly ran ahead of Peter and arrived at the tomb first.[5]Then stooping down, he saw the linen cloths lying there, but he did not go inside.
[6]Simon Peter then arrived after him and went into the tomb. He saw the linen cloths lying there[7]and the cloth that had been on his head. It was not lying with the linen cloths but was folded up in a place by itself.
[8]Then the other disciple, the one who first arrived at the tomb, also went in, and he saw and believed.[9]For until that time they still did not know the scripture that he should rise from the dead.[10]So the disciples went back home again.

[11]But Mary was standing outside the tomb weeping. As she wept, she stooped down into the tomb.[12]She saw two angels in white sitting, one at the head, and one at the foot of where the body of Jesus had lain.[13]They said to her, "Woman, why are you weeping?"She said to them, "Because they took away my Lord, and I do not know where they have put him."
[14]When she said this, she turned around and saw Jesus standing there, but she did not know that it was Jesus.
[15]Jesus said to her, "Woman, why are you weeping? Whom are you looking for?"She thought that he was the gardener, so she said to him, "Sir, if you have taken him away, tell me where you have put him, and I will take him away."

[16]Jesus said to her, "Mary."She turned and said to him in Aramaic, "Rabboni" (which is to say "Teacher").

[17]Jesus said to her, "Do not touch me, for I have not yet gone up to the Father, but go to my brothers and say to them that I will go up to my Father and your Father, and my God and your God."
[18]Mary Magdalene came and told the disciples, "I have seen the Lord," and that he had said these things to her.

[19]On the evening of that day, the first day of the week, the doors being locked where the disciples were for fear of the Jews, Jesus came and stood in the middle of them and said to them, "Peace to you."[20]After he said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord.
[21]Jesus then said to them again, "Peace to you. As the Father has sent me, so I am sending you."[22]When Jesus had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit.[23]Whoever's sins you forgive, they are forgiven; whoever's sins you keep back, they are kept back."

[24]Thomas, one of the twelve, called Didymus, was not with them when Jesus came.[25]The other disciples later said to him, "We have seen the Lord."He said to them, "Unless I see in his hands the mark of the nails, and put my finger into the mark of the nails, and put my hand into his side, I will not believe."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26]After eight days his disciples were inside again, and Thomas was with them. Jesus came while the doors were closed, and stood among them, and said, "Peace to you."[27]Then he said to Thomas, "Reach here with your finger and see my hands. Reach here with your hand and put it into my side. Do not be unbelieving, but believe."

[28]Thomas answered and said to him, "My Lord and my God."
[29]Jesus said to him, "Because you have seen me, you have believed. Blessed are those who have not seen, and believed."

[30]Now Jesus did many other signs in the presence of the disciples, signs that have not been written in this book,[31]but these have been written so that you would believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and so that believing, you would have life in his name.

John 20

20:1-10

What was the "first day of the week"?
[20:1]
The "first day of the week" was Sunday. The Jews said that the Sabbath was the last day of the week. The Sabbath was on Saturday.
See: Sabbath
Who was Mary Magdalene?
[20:1]
Mary Magdalene was a woman named Mary who came from Magdala. Magdala was a town on the Sea of Galilee six kilometers north of Tiberias (see: Matthew 15:39). She followed and served Jesus and his disciples in Galilee. Several other women also did this. She was there when Jesus was crucified and saw him die (see: Mark 15:37-41; Matthew 27:55-61). Mary was one of the first people to see Jesus after he was resurrected (see: 20:1-18, Matthew 28:1, Mark 16:1-8, and Luke 24:1-12).
See: Disciple; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection)
See Map: Galilee; Magdala; Tiberias
Who did Mary speak about when she said "they"?
[20:2]
When Mary spoke about "they," she spoke about someone she thought moved Jesus' body. She thought Pilate or the Sanhedrin may have sent soldiers to roll away the stone and move Jesus' body. Mary continued to think this until Jesus spoke to her (see: John 20:16).
See: Jewish Council (Sanhedrin)
Who was the "other disciple" John wrote about?
[20:3]
When John wrote about the "other disciple," he wanted his readers to think about himself. John often wrote about himself by writing "other disciple" or "disciple whom Jesus loved" (See: John 13:23, John 18:15-16, John 21:7, 20, 23). Scholars think John wrote this because he wanted to be humble.
See: Disciple
Why did John have to bend down to look into the tomb?
[20:5]
John had to bend down to look into the tomb because the tomb's entrance was lower than where he stood. Scholars think Jesus' tomb had a stairway that went down into the ground. These tombs were often carved out of the rock in the side of a hill. The entrance could go down a few steps into a room. So to see inside the tomb without entering it, John had to bend down to see under the top of the entrance.
See: Tomb
Why did John not go inside the tomb?
[20:5]
Scholars disagree about why John did not go inside the tomb. Some scholars think he wanted to allow Peter to enter first. Other scholars think John may have been afraid to go in.
See: Tomb
What did the disciples see in the tomb?
[20:5, 20:6, 20:7]
The two disciples saw Jesus' linen burial cloths lying inside the tomb. Linen was expensive. In ancient times, people used linen to wrap dead bodies before they buried them. The linen cloths protected the air from the decaying body. The spices Nicodemus brought (see: 19:39-40) were wrapped inside the layers of linen to reduce the odor of the decaying body. Because the linen cloths lay on the ground, the disciples knew someone had unwrapped the cloths from Jesus' body. They

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

understood that Jesus had come back to life, unwrapped himself, and left the linen cloths in the tomb.
Advice to translators: When someone died, their body decayed. That is, it broke down and was destroyed.
See: Disciple; Tomb; Resurrect (Resurrection)
What did John believe after he entered the tomb?
[20:8]
After John entered the tomb and did not see Jesus' body, John believed that Jesus was resurrected. He believed that Jesus had come back to life in the cloth he was buried in. However, Jesus unwrapped himself. He left the burial wrappings in the tomb, and he left the tomb. According to the other gospels, an angel rolled the stone away (see: Matthew 28:2).
See: Tomb; Resurrect (Resurrection) ; Gospel; Angel

20:11-18

Why did John write that the angels were "in white"?
[20:12]
When John wrote that the angels were "in white", he wanted his readers to think that the angels wore white clothes. These clothes were very bright.
See: Angel; White (symbol)
Why did Mary "not know that it was Jesus"?
[20:14]
Mary did "not know that it was Jesus" because it was dark (see: 20:1). It was too dark for her to see him clearly. Also, she was surprised. She did not expect to see Jesus again after he died and was buried. So she thought the man she saw was the gardener. Mary did not recognize Jesus until he spoke to her. Then she recognized his voice.
Why did Mary say "Rabboni"?
[20:16]
Mary said "Rabboni" because she recognized the man in the garden with her was Jesus. Jesus' followers called him "Rabboni" (the Hebrew word for "teacher"). So now Mary said "Rabboni" to say that she knew it was Jesus.
Why did Jesus say "my brothers"?
[20:17]
Jesus said "my brothers" to speak about his disciples. He wanted to say that he felt that they were close friends.
See: Disciple; Family of God
Why did Jesus say "my Father and your Father, and my God and your God"?
[20:17]
When Jesus said "my Father and your Father, and my God and your God," he wanted to speak about God. That is, "my Father", "your Father", "my God", and "your God" all are ways to speak about the same God. Jesus spoke this way to get Mary to think that in some way God the Father was her "Father" and her "God."
See: God the Father; Children of God

20:19-23

Why were Jesus' disciples hiding "for fear of the Jews"?
[20:19]
Jesus' disciples were hiding because they were afraid the Jews or Romans might arrest and kill them, like they had done to Jesus. Many times the Romans did this with people who followed leaders the Romans executed. Many people knew who followed Jesus. It would be easy for Jewish leaders to tell the Romans about them. So, the disciples hid to keep this from happening.
See: Disciple; Rome (Roman Empire, Caesar)
How did Jesus "come" and "stand in the middle of them" when the doors were locked?
[20:19]
Scholars do not know exactly how Jesus "came" and "stood in the middle of them" when the doors were locked. In some way, after he was resurrected, he could move differently than when he was alive. He was able to come into the room without opening the door.
See: 20:26
See: Resurrect (Resurrection)
Why did Jesus show the disciples his hands and side?
[20:20]
Jesus showed the disciples his hands and side to prove he was alive. They knew he was crucified. They knew that this left holes in his hands where he was nailed to the cross. They knew a soldier stabbed him with a spear in his side. So Jesus showed them the scars to show it was really him and he was really alive again.
See: Disciple; Crucify (Crucifixion); Cross; Resurrect (Resurrection)
What did Jesus give to the disciples?
[20:21, 20;22]
Jesus gave the disciples three things:

Jesus gave them peace. He gave them his peace and helped them when people opposed them and persecuted them. The first time Jesus said "peace to you" (20:19), this was a way the Jews greeted one another. But the second time (20:21), he said it to speak about this power. Jesus wanted them to do something. God the Father sent Jesus into the world to serve him a certain way. He wanted Jesus to die so people could have their sins forgiven. It was also to teach people how to worship and serve God. Now, Jesus told his disciples to people how to worship and serve God. Jesus gave them the Holy Spirit. After this, the Spirit of God lived in Christians in some way.
See: Disciple; Persecute (Persecution) ; God the Father; Atone (Atonement); Sin; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit
How could Jesus' disciples forgive sins and not forgive sins?
[20:23]
Jesus' disciples could forgive sins because they served Jesus and Jesus gave them permission to do this. However, they did not have the power to do this. Only Jesus could forgive sins. However, Jesus gave them permission to tell people whether their sins were forgiven.
See: Disciple; Sin; Atone (Atonement)

20:24-29

Who were "the twelve"?
[20:24]
John wrote about "the twelve" to make his readers think about Jesus' closest disciples. Jesus chose twelve men to follow him closely (see: Luke 6:13). Now, because Judas Iscariot betrayed Jesus and killed himself (see: 13:21-30; Acts 1:18), only eleven of them were left. However, John still used the words "the twelve" to write about the ones who were left.
See: Disciple
Why did Thomas say what he said when the other disciples told him Jesus appeared to them?
[20:25]
When the other disciples told Thomas that Jesus appeared to them, Thomas said what he did to tell them that he did not believe what they told him. Thomas was not with the disciples when Jesus appeared and showed them the scars on his body. So it was difficult for him to believe them. So, he said he would have to see the scars himself before he would believe Jesus was resurrected.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection)
How did Jesus "come" and "stand among them" when the doors were closed?
[20:26]
See: John 20:19
Why did Jesus tell Thomas to touch his hands and side?
[20:27]
Jesus told Thomas to touch the scars on his hands and side, to help Thomas believe that he was really alive again.
Why did Thomas say "my Lord and my God"?
[20:28] Thomas said "my Lord and my God" because now he believed Jesus was resurrected. He also believed that Jesus is God. When Thomas said "my Lord", he used the same word that the Old Testament uses to speak about God.
See: Resurrect (Resurrection) ; Old Testament (Law and Prophets); Jesus is God
Who are "those who have not seen, and believed"?
[20:29]
When Jesus said "those who have not seen, and believed," he spoke about all Christians. That is to say, he knew the disciples who saw him after he was resurrected believed in him because they saw him again. However, he also knew that many people would believe in him without seeing him. Jesus told Thomas that God blesses people who believe in him, even when they do not see him with their eyes.
See: Disciple; Resurrect (Resurrection) ; Bless (Blessing)

20:30-31

What are "signs"?
[20:30]
"Signs" are special things that Jesus did. He did these signs to show he is God. He did them to get people to believe in him. John wrote that in his gospel, he wrote down some of the signs Jesus did, but not all of them. This is because Jesus did so many signs.
See: Sign; Jesus is God; Gospel
Why did John write "so that you would believe"?
[20:31]
John wrote that he wrote down some of the signs Jesus did so that his readers would believe in Jesus.
Some scholars think John wanted to help people who do not yet believe in Jesus, to believe in him. Fewer scholars think John wanted to help Christians to trust in Jesus more.
See: Sign

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John 20:1
first day of the week
"Sunday"
she saw the stone rolled away
"she saw that someone had rolled away the stone"
John 20:2
disciple whom Jesus loved
This phrase appears to be the way that John refers to himself throughout his book. Here the word "love" refers to brotherly love or love for a friend or family member.
They took away
The author uses the word "they" here to show that Mary Magdalene did not know who took the Lord away. She was probably thinking of the Jews or Romans, but it would be best to translate using your language's way of leaving the actor or actors unknown.
the Lord ... laid him
"the Lord's dead body ... laid it"
John 20:3
the other disciple
John is referring to himself here as "the other disciple," rather than including his name.
John 20:5
linen cloths
These were the burial cloths that people had used to wrap the body of Jesus.
John 20:7
cloth that had been on his head
"cloth that someone had used to cover Jesus's face"
but was folded up in a place by itself
"but someone had folded it and put it aside, separate from the linen cloths"
John 20:8
he saw and believed
"he saw these things and now believed that Jesus had risen from the dead"
John 20:9
they still did not know the scripture
These words refer to the disciples. Possible meanings are 1) they did not know that that scripture exists or 2) they did not understand that that scripture said that Jesus would come alive again.
rise
become alive again
the dead
All those who have died. This expression describes all dead people together in the underworld.
John 20:10
went back home again
"went back to where they were staying in Jerusalem"
John 20:12
She saw two angels in white
"She saw two angels dressed in white clothing"
John 20:13
Because they took away my Lord, and I do not know where they have put him
"Because they took away the body of my Lord, and I do not know where they have put it"
John 20:15
if you have taken him away, tell me where you have put him, and I will take him away
"if you have taken his dead body away, tell me where you have put it, and I will take it away"
John 20:16
Rabboni
The word "Rabboni" means "teacher" in Aramaic.
Aramaic
This was the language that the Jews in Judea spoke among themselves. Some translations say "Hebrew," following the form of the Greek word.
John 20:17
brothers
Jesus used the word "brothers" to refer to his disciples.
I will go up to my Father and your Father, and my God and your God
"I am about to return to heaven to be with my Father and your Father, to the one who is my God and your God"
John 20:18
Mary Magdalene came and told the disciples
"Mary Magdalene went to where the disciples were and told them"
John 20:19
that day, the first day of the week
This refers to Sunday.
the doors being locked where the disciples were
"the disciples had locked the doors where they were"
for fear of the Jews
"because they were afraid that the Jewish leaders might arrest them"
Peace to you
This is a common greeting that means "May God give you peace" .
John 20:23
they are forgiven
"God will forgive them"
whoever's sins you keep back
"If you do not forgive another's sins"
they are kept back
"God will not forgive them"
John 20:24
Didymus
This is a male name that means "twin."
John 20:25
disciples later said to him
The word "him" refers to Thomas.
Unless I see ... his side, I will not believe
"I will believe only if I see ... his side"
in his hands ... into his side
The word "his" refers to Jesus.
John 20:26
his disciples
The word "his" refers to Jesus.
while the doors were closed
"when they had locked the doors"
John 20:27
Do not be unbelieving, but believe
"This is what is most important for you to do: you must believe"
believe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"put your trust in me"

John 20:29

you have believed

"you have believed that I am alive"

Blessed are those

This means "God gives great happiness to those."

who have not seen

"who have not seen me alive"

John 20:30

signs

The word "signs" refers to miracles that show that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe.

signs that have not been written in this book

"signs that the author did not write about in this book"

John 20:31

but these have been written

"but the author wrote about these signs"

Son of God

This is an important title for Jesus.

life in his name

"you may have life because of Jesus"

life

This refers to spiritual life.

---

21 [1]After these things Jesus revealed himself again to the disciples at the Sea of Tiberias. This is how he revealed himself:
[2]Simon Peter was together with Thomas called Didymus, Nathaniel from Cana in Galilee, the sons of Zebedee, and two other disciples of Jesus.[3]Simon Peter said to them, "I am going fishing." They said to him, "We, too, will come with you." They went and got into a boat, but they caught nothing during the whole night.

[4]Now, when it was already early in the morning, Jesus stood on the beach, but the disciples did not know it was Jesus.[5]So Jesus said to them, "Young men, do you have anything to eat?"They answered him, "No."

[6]He said to them, "Throw your net on the right side of the boat, and you will find some." So they threw their net and were not able to draw it in because of the large number of fish.

[7]Then the disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord." When Simon Peter heard that it was the Lord, he tied up his outer garment (for he was undressed), and threw himself into the sea.[8]The other disciples came in the boat (for they were not far from the land, about two hundred cubits off), and they were pulling the net full of fish.[9]When they got out upon the land, they saw a charcoal fire there and fish laid on it, with bread.

[10]Jesus said to them, "Bring some of the fish that you have just caught."[11]Simon Peter then went up and drew the net to land, full of large fish, 153 of them, but even with so many, the net was not torn.
[12]Jesus said to them, "Come and eat breakfast." None of the disciples dared ask him, "Who are you?" They knew it was the Lord.[13]Jesus came, took the bread, and gave it to them, and the fish also.[14]This was the third time that Jesus revealed himself to the disciples after he had risen from the dead.

[15]After they ate breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon son of John, do you love me more than these?"Peter said to him, "Yes Lord, you know that I love you."
Jesus said to him, "Feed my lambs."

[16]He said to him again a second time, "Simon son of John, do you love me?"Peter said to him, "Yes Lord, you know that I love you."
Jesus said to him, "Shepherd my sheep."

[17]He said to him a third time, "Simon son of John, do you love me?"Peter was sorrowful because Jesus had said to him a third time, "Do you love me?" He said to him, "Lord, you know all things, you know that I love you."
Jesus said to him, "Feed my sheep.
[18]Truly, truly, I say to you, when you were young, you used to gird yourself and walk wherever you wanted, but when you become old, you will stretch out your hands, and someone else will gird you and carry you where you will not want to go."

[19]Now Jesus said this in order to indicate with what kind of death Peter would glorify God. After he had said this, he said to Peter, "Follow me."

[20]Peter turned around and saw the disciple whom Jesus loved following them, the one who had also leaned back against the side of Jesus at the dinner and who had said, "Lord, who is the one who will betray you?"[21]Peter saw him and then said to Jesus, "Lord, what will this man do?"

[22]Jesus said to him, "If I want him to stay until I come, what is that to you? Follow me."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]So this statement spread among the brothers, that that disciple would not die. Yet Jesus did not say to Peter that the other disciple would not die, but, "If I want him to stay until I come, what is that to you?"

[24]This is the disciple who testifies about these things, and who wrote these things, and we know that his testimony is true.
[25]There are also many other things that Jesus did. If each one were written down, I suppose that even the world itself could not contain the books that would be written.

John 21

21:1-14

Where is the "Sea of Tiberias"?
[21:1]
The Sea of Tiberias is another name for the Sea of Galilee. Some people called it this to honor the Roman Emperor Tiberius.
See Map: Sea of Galilee
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
Who were the disciples to whom Jesus appeared?
[21:2]
Jesus appeared to seven disciples by the Sea of Galilee:

Simon, who Jesus named Peter (see: Matthew 4:18-22, Mark 1:16-18, Luke 5:1-11, and John 1:35-51). Thomas, who was also called Didymus (see: John 11:16, John 14:5, and John 20:24-21:1). Nathaniel from Cana in Galilee, who was also named Bartholomew (see: John 1:43-51). The sons of Zebedee, James and John (see: Matthew 20:20-28, Mark 1:19-20, and Mark 3:17). Two disciples whose names John did not write.
See: Disciple
Why did Peter and some other disciples go fishing?
[21:3]
Scholars disagree about why Peter and the other disciples went fishing.
Some scholars believe Peter and these disciples returned to their old job of fishing. Jesus had appeared a few times, but most of the time people could not see him. So these scholars think the disciples did not believe Jesus was going to do anything more.
Other scholars think these disciples were fishing because they needed food. They also needed to earn some money by selling fish. They were waiting for Jesus to tell them what he wanted them to do.
See: Disciple
Why did the disciples "not know it was Jesus"?
[21:4]
The disciples "did not know it was Jesus" because they were too far away. Also, it was early morning. So they could not see who it was.
Who is "the disciple whom Jesus loved"?
[21:7]
When John wrote about the "disciple whom Jesus loved", he wanted his readers to think about himself. John often wrote about himself by writing "other disciple" or "disciple whom Jesus loved" (See: John 13:23, John 18:15-16, John 20:3-8). Scholars think John wrote this way because he wanted to be humble.
Why did the disciple whom Jesus loved call Jesus "the Lord"?
[21:7]
The disciple whom Jesus loved called Jesus "the Lord" to honor him. This disciple was John. He first recognized the man was Jesus. He said to Peter the man was “the Lord.” John that understood Jesus is God. So he used a word that many people used to honor God.
The Greek word that is translated as "the Lord" is the same word that the Jews used when speaking about God. Therefore, whenever Jesus is called this, the Jews would have thought about God. They would have thought that people were saying that Jesus is God.
See: Lord; Jesus is God; Disciple
Was Peter naked while he fished?
[21:7]
Peter was not naked while he fished. But he wore only a robe as an outer garment. So, Peter tied his robe around him before he jumped into the water.
Why did Peter "throw himself into the sea"?
[21:7]
Peter "threw himself into the sea" to swim to shore to see Jesus. He was excited that Jesus had come. So he wanted to get to shore as fast as he could. He also needed to go to the shore to pull the net full of fish onto the shore (see: 21:11). To throw oneself into the sea is to jump out of the boat and into the water.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How far is "two hundred cubits"?
[21:8]
Two hundred cubits is about 90 metres.
How did John know there were 153 fish?
[21:11]
John does not say how he knew there were 153 fish. Some scholars think God wanted to say something special about the number of fish. But most scholars think John knew they caught exactly 153 fish. Fishermen like to count their fish.
Why did John write that this was "the third time Jesus showed himself to the disciples after he had risen from the dead"?
[21:14]
John wrote that this was "the third time Jesus showed himself to the disciples after he had risen from the dead" so his readers would think about the first two times that John wrote about when Jesus appeared to the disciples. The first appearance was when Jesus appeared to all of the disciples except Thomas. This happened on Sunday after the crucifixion (see: John 20:19-23). He appeared again to all the disciples a week later (see: John 20:24-29). This is the third time he appeared to seven disciples that Jesus was writing about.
See: Resurrect (Resurrection) ; Disciple; Crucify (Crucifixion)

21:15-25

Why did Jesus call Peter "Simon Peter" and "Simon son of John"?
[21:15]
When Jesus called Peter "Simon Peter" and "Simon son of John", he used different names for Peter. Simon was the name his parents gave him when he was born. Jesus had named him Peter, so he was often called Simon Peter after that (see: Matthew 16:16, Luke 22:31-34, and John 18:10). Peter was also called the son of John because his father's name was John (see: Matthew 16:17).
Who did Jesus speak about when he said "more than these"?
[21:15]
When Jesus said "more than these", he wanted Peter to think about the other disciples. Jesus asked Peter if Peter loved him more than the other disciples loved him.
See: Disciple
Who are the "lambs" and "sheep" that Jesus spoke about?
[21:15, 21:16, 21:17]
When Jesus spoke about "lambs" and "sheep", he used a metaphor for new Christians. He wanted to say that they had a lot to learn about God and Jesus. Peter had to teach them these things. So Jesus used a metaphor about feeding sheep to speak about this teaching.
See: Metaphor; Shepherd
Why did Peter say that Jesus "knew all things"?
[21:17]
Peter said that Jesus "knew all things" because he had followed Jesus long enough to know that Jesus was very wise. In fact, he knew that Jesus is God. So, because God knows all things, Jesus must know all things. Jesus knows all things (see: Matthew 12:25, Matthew 22:18, Mark 2:8, Luke 6:8, Luke 11:17, Luke 16:15, and John 2:25).
See: Jesus is God
What did Jesus want Peter to think when he spoke what he spoke in 21:18?
[21:18]
When Jesus spoke what he spoke in 21:18, he wanted Peter to think about how Peter would die. He wanted to say that Peter would be crucified. In the Roman world, speaking about "stretching out" the hands was a way to speak about crucifixion.
Nobody wanted to die by being crucified. So Jesus said Peter would have to go where he would not want to go.
Scholars think Peter was crucified in Rome during the rule of the Roman Emperor Nero. This was about 30 years after Jesus said these words.
See: Crucify (Crucifixion)
Why did Jesus tell Peter to "follow me"?
[21:19]
Jesus told Peter to "follow" him because he knew Peter was not certain if Jesus still wanted Peter as a disciple. Peter had denied Jesus three times before Jesus was crucified (see: John 18:17-27). So Peter did not know if Jesus still wanted him. Peter did not know what he should do now. Jesus answered this question Peter thought about but did not ask. Jesus made it very clear to Peter what he should do. Peter should continue to follow Jesus.
See: Disciple
Who was the other disciple Peter asked about?
[21:20]
The other disciple Peter asked about was John. Peter wanted to know about John's life and death. Jesus told Peter to focus

on his own life and death, not John's. Peter needed to obey what God wanted him to do, and John needed to obey what God wanted him to do. Each Christian must follow Jesus by obeying him and doing the things he wants them to do.
See: Disciple
Why did John write 21:23?
[21:23]
John wrote 21:23 to make clear what Jesus said. Some people thought Jesus told Peter that John would not die until Jesus returns to earth.However, Jesus did not want Peter to think about this. Peter must follow Jesus, and John must follow Jesus. They should not compare themselves to each other. Each disciple must obey Jesus and do the things he wants them to do.
See: Jesus' Return to Earth
Who is the disciple who wrote this book?
[21:24]
John is the disciple who wrote this book. John never called himself by his name in this gospel. He did not want to take any attention away from Jesus. John wanted the readers of this gospel to remember Jesus, not John.
See: Disciple; Gospel; Savior; Messiah (Christ)
Why did John write?
[21:25]
John explained in 21:25 that Jesus did many other things. John did not write all these things in his gospel. These other things were amazing things. They were amazing because Jesus did them. But there were so many of them that John could not write all of them down.
See: Gospel

John 21:5
Young men
"My dear friends."
John 21:6
you will find some
"you will catch some fish in your net"
draw it in
"pull the net in"
John 21:7
loved
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do.
he tied up his outer garment
"he secured his outer garment around him" or "he put on his tunic"
for he was undressed
"for he had taken off some of his clothes"
threw himself into the sea
"jumped into the sea and swam to shore"
John 21:8
two hundred cubits
"90 meters." A cubit was a little less than half a meter.
John 21:11
Simon Peter then went up
"So Simon Peter went back to the boat"
drew the net to land
"pulled the net to the shore"
full of large fish, 153
"full of large fish, one hundred and fifty-three."
John 21:12
breakfast
the morning meal
John 21:14
the third time
You can translate this ordinal term as "time number 3."
John 21:15
do you love me
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves.
you know that I love you
When Peter answers, he uses the word for "love" that refers to brotherly love or love for a friend or family member.
Feed my lambs
"Feed the people I care for"
John 21:16
Shepherd my sheep
"Care for the people I care for"
John 21:17
do you love me
This time when Jesus asks this question he uses the word for "love" that refers to brotherly love or love for a friend or family member.
Feed my sheep
"Care for the people I care for"
John 21:18
you used to gird yourself ... someone else will gird you
"you used to dress yourself ... someone else will dress you"
John 21:19
to indicate with what kind of death Peter would glorify God
"to indicate that Peter would die on a cross to honor God"
Follow me
"Keep on being my disciple"
John 21:20
the disciple whom Jesus loved
John refers to himself in this way throughout the book, rather than mentioning his name.
loved
This is the kind of love that comes from God and always desires the good of others, even when it does not benefit oneself. This kind of love cares for others, no matter what they do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

at the dinner
This is a reference to the Last Supper
John 21:21
Peter saw him
Here "him" refers to "the disciple whom Jesus loved."
Lord, what will this man do?
"Lord, what will happen to this man?"
John 21:22
Jesus said to him
"Jesus said to Peter"
If I want him to stay
Here "him" refers to the "disciple whom Jesus loved"
I come
This refers to Jesus's second coming, his return to earth from heaven.
what is that to you?
"that is not your concern." or "you should not be concerned about that."
John 21:23
among the brothers
Here "the brothers" refers to all the followers of Jesus.
John 21:24
the disciple
"the disciple John"
who testifies about these things
"who has seen all these things"
we know
"we who trust in Jesus know"
John 21:25
If each one were written down
"If someone wrote down all of them"
even the world itself could not contain the books
John exaggerates to emphasize that Jesus did many more miracles than what people could write about in many books.
the books that would be written
"the books that people could write about what he did"

Introduction to Acts

Outline of the Book of Acts

The beginning of the church and its mission (1:1–2:41) The early church in Jerusalem (2:42–6:7) Increasing opposition and the martyrdom of Steven (6:8–7:60) The persecution of the church and Philip's ministry (8:1–40) Paul becomes an apostle (9:1–31) The ministry of Peter and the first Gentile converts (9:32–12:24) The ministry of Paul and Barnabas to the Gentiles (12:25–14:28) The debate about the Jewish law and the council of church leaders at Jerusalem (15:1-35) The ministry of Paul and Silas to the Gentiles (15:36–16:5) The expansion of the church into the middle Mediterranean area and Asia Minor (16:6–19:20) Paul travels to Jerusalem and becomes a prisoner in Rome (19:21–28:31)

What is the Book of Acts about?

The Book of Acts tells the story of the early church as more and more people became believers. It shows the power of the the Holy Spirit helping the early Christians. The events in this book began when Jesus went back to heaven and ended about thirty years later.

Who wrote the Book of Acts?

This book does not give the name of the author. However, it is addressed to Theophilus, the same person to whom the Gospel of Luke is addressed.

Introduction to the Book of Acts

Who wrote this letter?
Luke wrote the book of Acts. He was a Gentile doctor from Antioch, He also wrote the gospel of Luke
See: Gentile; Gospel
See Map: Antioch
To whom did Luke write?
Luke wrote this book to Theophilus. This was the same man to whom he wrote the gospel of Luke to Theophilus. Theophilus can be translated as “friend of God.” Some scholars think that Theolophilis was a man who helped Luke. Perhaps he helped him to write this book by giving him money. Other scholars think Luke wrote to anyone who loves God. That is, he wrote to all Christians.
See: Gospel
What did Luke write about in Acts?
Luke wrote about church as more people believed in Jesus. He wrote about the days immediately after Jesus’ death and resurrection until the time when Paul arrived in Rome. Luke wrote about the great things the Holy Spirit did to help people to know about Jesus. He also wrote about how both the Jews and Gentiles believed in Jesus.
See: Church; Resurrect (Resurrection);Holy Spirit; Gentile
See Map: Rome
Why did Luke write this letter?
Luke wrote this letter so that people would know what happened to the Christians after Jesus died and was resurrected. He wanted people to know that both the Jews and the Gentiles could be Christians. He wanted all people to believe in Jesus.
See: Resurrect (Resurrection); Gentile

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Outline of the Book of Acts

The beginning of the church (1:1–2:41) The early church in Jerusalem (2:42–6:7) Increasing opposition to the gospel and persecution (6:8–7:60) The persecution of the church and Philip's ministry (8:1–40) Paul becomes an apostle (9:1–31) The ministry of Peter and the first Gentile Christians (9:32–12:24) Paul, the apostle to the Gentiles, Law of Moses, and the gathering of church leaders in Jerusalem (12:25–16:5) The church growing and many people becoming Christians (16:6–19:20) Paul travels to Jerusalem and becomes a prisoner in Rome (19:21–28:31)
See: Church; Gospel; Persecute (Persecution); Apostle; Gentile; Law of Moses

---

Acts

1 [1]The former account I wrote, Theophilus, told all that Jesus began to do and to teach,[2]until the day that he was taken up, after he had given commands through the Holy Spirit to the apostles he had chosen.[3]After his suffering, he presented himself alive to them with many convincing proofs. For forty days he appeared to them, and he spoke about the kingdom of God.
[4]When he was meeting together with them, he commanded them not to leave Jerusalem, but to wait for the promise of the Father, about which he said, "You heard from me[5]that John indeed baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit in a few days."

[6]When they were assembled together they asked him, "Lord, is this the time you will restore the kingdom to Israel?"[7]He said to them, "It is not for you to know the times or the seasons which the Father has determined by his own authority.
[8]But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses both in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth."
[9]When the Lord Jesus had said these things, as they were looking up, he was raised up, and a cloud hid him from their eyes.[10]While they were looking intensely to heaven as he went, suddenly, two men stood by them in white clothing.[11]They said, "You men of Galilee, why do you stand here looking into heaven? This Jesus, who has been taken up from you into heaven, will return in the same manner as you saw him going into heaven."

[12]Then they returned to Jerusalem from the mountain that is called Olives, which is near to Jerusalem, a Sabbath day's journey.[13]When they arrived, they went up into the upper chamber, where they were staying. They were Peter, John, James, Andrew, Philip, Thomas, Bartholomew, Matthew, James son of Alphaeus, Simon the Zealot, and Judas son of James.
[14]They all were devoted with one purpose to prayer, together with the women, and Mary the mother of Jesus, and his brothers.

[15]In those days Peter stood up in the midst of the brothers, about 120 names, and said,[16]"Brothers, it was necessary that the scripture should be fulfilled, that the Holy Spirit spoke before by the mouth of David concerning Judas, who guided the ones who arrested Jesus.
[17]For he was one of us and received a share of this ministry."[18](Now this man bought a field with the earnings he received for his wickedness, and there he fell headfirst, and his body burst open, and all his intestines poured out.[19]All those living in Jerusalem heard about this, so they called that field in their language "Akeldama," that is, "Field of Blood.")
[20]"For it is written in the Book of Psalms,
'Let his field be made desolate,
and do not let even one person live there';
'Let someone else take his position of leadership.'

[21]It is necessary, therefore, that one of the men who accompanied us all the time the Lord Jesus went in and out among us,
[22]beginning from the baptism of John to the day that he was taken up from us, become a witness with us of his resurrection."[23]They put forward two men, Joseph called Barsabbas, who was also called Justus, and Matthias.
[24]They prayed and said, "You, Lord, know the hearts of all people, so reveal which of these two is the one whom you have chosen[25]to take the place in this ministry and apostleship from which Judas turned away to go to his own place."[26]They cast lots for them, and the lot fell to Matthias, and he was numbered with the eleven apostles.

Acts 1 Commentary

1:1-11

What does the kingdom of God mean in this passage?
[1:3]
In this passage, the “kingdom of God” means two different things.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God rules over everything. However, some scholars think that Christians agree for him to rule over themselves now in this life. This is why they obey him and trust in him. When Luke says that God rules over his kingdom, he means that these Christians agree to trust in him and obey him. But this is not the same as God ruling over the whole world, because most people still reject Jesus.
God rules over everything, but other scholars believe that he will also rule over the earth when Jesus comes back to earth and stays here. These scholars think that this is what Jesus was talking about in 1:3.
Most Jews thought that the Messiah would free Israel from the Gentiles ruling them. Some scholars believe that this meant that the nation of Israel would be free once again. They believe that Jesus will do this for Israel in the future and it will last forever.
Other scholars think that Jesus was talking about a new kind of kingdom. In this kingdom, Christians agree for God to rule over themselves, and they will obey him. While Jesus has always ruled over everything, he now rules over Christians in a special way. They also believe that Christians are the new “people of God” and therefore can also be called Israel.
See: Kingdom of God; People of God; Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; Gospel; Glory (Glorify)
Why did the disciples wait for the Holy Spirit?
[1:4, 1:5]
What the disciples waited for was for the Holy Spirit to do something new and different. They waited for him to give them his power in a new way. This new way would begin a new time when God would do new things for mankind.
See: Indwelling of the Holy Spirit; Disciple
How is a person baptized with the Holy Spirit?
[1:5]
To baptize something means to dip it into water or to cover it with water. The Jews dipped things in water to make them pure, that is, so they could use them as the Law of Moses instructed them. They also bathed themselves in order to make themselves pure or clean, that is, so that God would continue to accept them as his people.
In the same way, some scholars think that God baptizes people with the Holy Spirit when they begin to believe in Jesus. When God does that, he joins that person to himself. That person then becomes part of the Church, which is also called the “body of Christ.”
However, other scholars think that when God baptizes a person with the Spirit, he makes that person able to do miracles, such as speaking in unknown languages. However, only some Christians experience this.
See: Baptize (Baptism); Indwelling of the Holy Spirit
How does one receive the Holy Spirit?
[1:8]
See: Indwelling of the Holy Spirit
Why did Jesus talk about how the church would grow?
[1:8]
In 1:8 Jesus told his disciples how the Church will grow, that is, how more people would believe in him. Jesus said, “In Jerusalem, in all of Judea and Samaria, and to the ends of the earth.” In the book of Acts, Luke tells how the Christians announced the gospel to people in these places, first in Jerusalem, next in Judea and Samaria, and finally much farther away, in Greece and in Rome.
See: Gospel; Israel; Samaria
What is the purpose of the church?
[1:8]
Christians are to tell people about God. They are also to share the gospel with everyone, no matter where they come from. They are to continue doing this until the whole world hears the gospel. This is the work that the church must do.
The church is able to do this by the power of the Holy Spirit, who is always with the church. The nation of Israel did not always have the Holy Spirit with it. But in the church, the Holy Spirit lives in all Christians. Because of this, Christians have become the primary means by which God draws people to himself.
See: Church; Gospel; Indwelling of the Holy Spirit; Israel
See Map: Jerusalem and Judea

1:12-26

Who were the apostles?
[1:13]
Eleven apostles were mentioned in 1:13. They are not always called by the same name in Scripture. However, they were the same eleven men.
Jewish people often had Greek names in addition to their Hebrew names. For example, Simon Peter had a Hebrew name (Simon) and a Greek name (Peter). He is sometimes called by one name, sometimes by the other, and sometimes by both. Judas, son of James, is also called Thaddeus. Simon the zealot is also called Simon the Canaanite. Thomas is also called Didymus ("twin" in Greek). James is identified as a son of Zebedee (see: Matthew 4:21)
See: Mark 6:7-13, Matthew 10, and Luke 9:1-6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Apostle
Who were the “zealous people”?
[1:13]
The “zealous people” were a group of Jews who wanted to stop the Romans from ruling their own nation. The zealous people were often willing to fight with violent force in order to stop the Romans. They may have even murdered leaders in the government.
In 1:13 Luke shows that Simon was a member of this group. Scripture probably referred to Simon as a zealous person in order to tell him apart from Simon Peter. Scholars think that Simon did not continue to act as a zealous person after he started following Jesus.
See: Matthew 10:4
See: Zeal (Zealous, Zealot)
Who were Jesus’ “brothers”?
[1:14]
“Brothers” usually referred to brothers born from the same mother. However, it also refers to Christians together. They are brothers because they believe in Jesus. Most scholars believe 1:14 referred to Jesus’ brothers who were born from Mary, his mother. But perhaps “brothers” in 1:14 referred to Christians.
See: Family of God; Family of Jesus
Why were Jesus’ brothers praying?
[1:14]
If brothers referred to other Christians, then they were obeying Jesus’ command to pray.
Brothers might have also referred to Jesus’ brothers who were also born from Mary. However, these brothers did not believe in Jesus before he died on the cross. It would have been surprising for them to obey the commands of Jesus if they did not believe in him. Therefore, they probably came to believe in Jesus after he died and rose again.
See: Matthew 12:46-50, Galatians 1:18-19, 1 Corinthians 15:7, and Mark 6:3
See: Family of God; Family of Jesus
How did Judas Iscariot die?
[1:18]
Matthew said that Judas hanged himself (see: Matthew 27:5). In the book of Acts, Luke perhaps told what happened to Judas’ body after he died. If no one found his body, it would have decomposed and, after some time, have fallen down to the ground. The rotten corpse could easily have burst open.
Was the role of apostle possible only in the very early Church?
[1:20, 1:21, 1:22]
Some scholars think that only the first Christians could be “apostles.” They think this, because in 1:21-22 Luke says who could be an apostle. To be an apostle, a man had to be someone who had followed Jesus while Jesus lived on earth. He also had to have seen Jesus after he rose from the dead. This is why only people who lived in the time of Jesus could be apostles.
However, some scholars think that God still makes certain people able to be apostles. These people are of course different from the twelves apostles in the time of the first Christians.
Still other scholars think that the apostles sinned in selecting Matthias as the twelfth apostles. They do not think that God wanted Matthias to replace Judas Iscariot; they think that God wanted Paul instead.
These scholars say that the disciples sinned when they cast lots in order to find out what God wanted. It is true that Israelites cast lots in order to know what God wanted (see: Leviticus 16:8-10 and Numbers 26:55-56. Also, the book of Proverbs appears to permit the casting of lots (see: Proverbs 16:33.
However, most scholars do not think that Christians should cast lots. Few Christians cast lots today. Some scholars say that people who cast lots do sorcery. Others scholars say that Christians do not need to cast lots, because the Holy Spirit now lives in them and guides them.
See: Acts 6:2
See: Apostle; Cast Lots; Gifts of the Holy Spirit;Will of God
Why were there twelve apostles?
[1:26]
In Matthew 19:28, Jesus prophesied that the twelve apostles would judge the twelve tribes of Israel. This is probably the reason that the apostles appointed another disciple to replace Judas Iscariot.
In addition to this, some scholars believe that the Church has replaced Israel as the people of God. They think that the twelve apostles represent this new Israel. However, other scholars believe that the church and Israel remain distinct groups.
See: Luke 22:30
See: Apostle; Prophecy (Prophesy) ; Church; Israel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 1:1

The former account I wrote

The "former account" is the Gospel of Luke.

Theophilus

Luke wrote this book to a man named Theophilus. Some translations follow their own culture's way of addressing a letter and write "Dear Theophilus" at the beginning of the sentence. Theophilus means "friend of God"

Acts 1:2

until the day that he was taken up

"until the day on which God took him up to heaven" or "until the day that he ascended into heaven"

Acts 1:3

After his suffering

This refers to Jesus's suffering and death on the cross.

he presented himself alive to them

Jesus appeared to his apostles and to many other disciples.

Acts 1:4

the promise of the Father, about which he said

"the Holy Spirit, whom the Father promised to send, about whom Jesus said"

Acts 1:5

John indeed baptized with water ... baptized with the Holy Spirit

Jesus contrasts how John baptized people in water with how God would baptize believers in the Holy Spirit.

you will be baptized

"God will baptize you"

Acts 1:6

is this the time you will restore the kingdom to Israel

"will you now make Israel a great kingdom again"

Acts 1:7

the times or the seasons

"the exact time"

Acts 1:8

you will receive power ... and you will be my witnesses

"God will empower you ... to be my witnesses"

to the ends of the earth

Possible meanings are 1) "all over the world" or 2) "to the places on earth that are farthest away"

Acts 1:9

as they were looking up

"as they were looking up at the sky"

he was raised up

"he rose up into the sky" or "God raised him up into the sky"

a cloud hid him from their eyes

"a cloud blocked their view so that they could no longer see him"

Acts 1:11

will return in the same manner

Jesus ascended into the sky, through the clouds, and the clouds hid him. He will return from the sky, through (or on) the clouds, and people will be able to see him.

Acts 1:12

Then they returned

"The apostles returned"

a Sabbath day's journey

"about one kilometer away"

Acts 1:13

the upper chamber

"the room on the upper level of the house"

Acts 1:14

They all were devoted ... to prayer

They all spent much time ... praying

with one purpose

The phrase "with one purpose" translates a word that speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.

Acts 1:15

In those days

"During that time"

names

"people"

in the midst of the brothers

Here the word "brothers" refers to fellow believers and includes both men and women.

Acts 1:16

it was necessary that the scripture should be fulfilled

"the things that we read about in scripture had to take place"

by the mouth of David

"through the words of David"

Acts 1:18

Now this man

The words "this man" refers to Judas Iscariot.

the earnings he received for his wickedness

The words "his wickedness" refer to Judas Iscariot's betraying Jesus to the people who killed him.

there he fell headfirst, and his body burst open, and all his intestines poured out

This suggests that Judas fell from a high place, rather than just falling down. The fall was severe enough to cause his body to burst open. Other passages of scripture mention that he hanged himself.

Acts 1:19

Field of Blood

When the people living in Jerusalem heard of the way in which Judas died, they renamed the field.

Acts 1:20

Let his field be made desolate

Possible meanings are 1) that the word "field" refers to the field where Judas died or 2) that the word "field" refers to Judas's dwelling place and is a metaphor for his family line.

be made desolate

"become empty"

Acts 1:21

It is necessary, therefore

Based on the scriptures that he quoted and on what Judas had done, Peter tells the group what they must do.

the Lord Jesus went in and out among us

"the Lord Jesus lived among us"

Acts 1:22

beginning from the baptism of John

Possible meanings: 1) "beginning from when John baptized Jesus" or 2) "beginning from when John baptized people"

to the day that he was taken up from us

"until the day when Jesus left us and rose up to heaven" or "until the day that God took him up from us"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

become a witness with us of his resurrection
"must begin to testify with us about his resurrection"
Acts 1:23
They put forward two men
"They proposed two men who fulfilled the requirements that Peter listed"
Joseph called Barsabbas, who was also called Justus
"Joseph, whom people also called Barsabbas and Justus"
Acts 1:24
They prayed and said
"The believers prayed together and one of the apostles said"
You, Lord, know the hearts of all people
"You, Lord, know the thoughts and motives of everyone"
Acts 1:25
to take the place in this ministry and apostleship
"to take Judas's place in this apostolic ministry" or "to take Judas's place in serving as an apostle"
from which Judas turned away
"which Judas stopped fulfilling"
to go to his own place
"to go where he belongs"
Acts 1:26
They cast lots for them
The apostles cast lots to decide between Joseph and Matthias.
the lot fell to Matthias
The lot indicated that Matthias was the one to replace Judas.
he was numbered with the eleven apostles
"the believers considered him to be an apostle with the other eleven"

---

2 [1]When the day of Pentecost came, they were all together in the same place.[2]Suddenly a sound like the rush of a violent
wind came from heaven, and it filled the whole house where they were sitting.[3]There appeared to them tongues like
fire that were distributed, and they sat upon each one of them.[4]They were all filled with the Holy Spirit and began to
speak in other tongues, as the Spirit gave them the ability.

[5]Now there were Jews who were living in Jerusalem, godly men, from every nation under heaven.[6]When this sound was
heard, the multitude came together and was confused because everyone heard them speaking in his own language.[7]They
were amazed and marveled; they said, "Really, are not all these who are speaking Galileans?
[8]Why is it that we are hearing them, each in our own language in which we were born?[9]Parthians and Medes and
Elamites, and those who live in Mesopotamia, in Judea and Cappadocia, in Pontus and Asia,[10]Phrygia and Pamphylia, in
Egypt and the parts of Libya toward Cyrene, and visitors from Rome,[11]Jews and proselytes, Cretans and Arabians—we
hear them telling in our languages about the mighty works of God."
[12]They were all amazed and perplexed; they said to one another, "What does this mean?"[13]But others mocked and said,
"They are full of new wine."

[14]But Peter stood with the eleven, raised his voice, and declared to them, "Men of Judea and all of you who live at
Jerusalem, let this be known to you; pay attention to my words.[15]For these people are not drunk as you assume, for it is
only the third hour of the day.
[16]But this is what was spoken through the prophet Joel:
[17] 'It will be in the last days,' God says,
'I will pour out my Spirit on all flesh.
Your sons and your daughters will prophesy,
your young men will see visions,
and your old men will dream dreams.

[18] Surely on my servants
and my female servants in those days
I will pour out my Spirit, and they will prophesy.

[19] I will show wonders in the sky above
and signs on the earth below,
blood, fire, and vapor of smoke.

[20] The sun will be turned to darkness
and the moon to blood
before the great and remarkable
day of the Lord comes.

[21] It will be that everyone who calls
on the name of the Lord will be saved.'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[22]Men of Israel, hear these words: Jesus of Nazareth was a man accredited to you by God with the mighty deeds and
wonders and signs which God did through him in your midst, as you yourselves know.[23]This man was handed over by
God's predetermined plan and foreknowledge; and you, by the hand of lawless men, put him to death by nailing him to a
cross.[24]But God raised him up, freeing him from the agonies of death, because it was impossible for him to be held by it.
[25]For David says about him,
'I saw the Lord always before my face,
for he is beside my right hand
so that I should not be moved.
[26] Therefore my heart was glad
and my tongue rejoiced.
Also, my flesh will live in hope.

[27] For you will not abandon my soul to Hades,
neither will you allow
your Holy One to see decay.

[28] You have made known to me the ways of life;
you will make me full of gladness with your face.'

[29]Brothers, it is proper for me to speak to you confidently about the patriarch David, that he both died and was buried,
and his tomb is with us to this day.[30]Therefore, he was a prophet and knew that God had sworn with an oath to him that
he would set one of the fruit of his loins on his throne.[31]He saw what was to happen in the future and spoke about the
resurrection of the Christ, that he was neither abandoned to Hades, nor did his flesh see decay.
[32]This Jesus—God raised him up, of which we all are witnesses.[33]Therefore, having been exalted to the right hand of God
and having received the promised Holy Spirit from the Father, he has poured out what you see and hear.
[34]For David did not ascend to the heaven, but he says,
'The Lord said to my Lord,
"Sit at my right hand
[35] until I make your enemies
the footstool for your feet."'

[36]Therefore, let all the house of Israel certainly know that God has made him both Lord and Christ, this Jesus whom you
crucified."

[37]Now when they heard this, they were pierced in their hearts, and said to Peter and the rest of the apostles, "Brothers,
what must we do?"
[38]Then Peter said to them, "Repent and be baptized, each of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your
sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit.[39]For the promise is to you and to your children and to all who are far
off, as many people as the Lord our God will call."
[40]With many other words he testified and exhorted them, saying, "Be saved from this perverse generation."[41]Then they
received his word and were baptized, and there were added in that day about three thousand souls.[42]They devoted
themselves to the apostles' teaching and fellowship, in the breaking of bread and in prayers.

[43]Fear came upon every soul, and many wonders and signs were done through the apostles.[44]All who believed were
together and had all things in common,[45]and they sold their property and possessions and distributed them to all,
according to the needs anyone had.
[46]So day after day they devoted themselves with one purpose in the temple. They also broke bread in homes, and they
shared food together with glad and generous hearts,[47]praising God and having favor with all the people, and every day
the Lord added to their number those who were being saved.

Acts 2

2:1-4

What was the day of Pentecost?
[2:1]
Pentecost was a Jewish festival. This festival came 50 days after the Passover week ended. It was one of the three most
important festivals in the Jewish faith. For these three festivals, the Law of Moses made all Jewish men come to Jerusalem

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to “appear before the Lord” (see: Deuteronomy 16:16). These men brought offerings of the grain from the summer wheat harvest. These offerings gave thanks to God for helping the harvest. Pentecost was also called “The Feast of Weeks.” It was celebrated seven weeks after the Passover week ended (see: Leviticus 23:15).
The Feast of Pentecost brought the most visitors of Jews and Gentiles who believed in God to Jerusalem. It was the best time of year to travel. Some scholars think this is why God chose the Pentecost festival to baptize the followers of Jesus with the Holy Spirit. That is, the most people possible were there to see it.
See: Passover; Pentecost; Law of Moses; Baptize (Baptism)
Who was there when the Holy Spirit came?
[2:1]
Scholars disagree on how many people were there when the Holy Spirit came. They do not know if it was only the twelve apostles or if Jesus’ relatives and the 120 disciples were also there (see:1:14-15). The house or upper room was big enough for the twelve apostles (see:1:13). If 120 disciples were there, then the “house” where they met was thought to be a large house with many rooms. Or some scholars think they met in part of the outer courts of the temple.
See: Holy Spirit; Apostle; Disciple; Temple Courts
How did Luke describe the coming of the Holy Spirit?
[2:2]
The Holy Spirit came with the sound of a strong “rushing” (φέρω/g5342) “wind”(πνοή/g4466). Luke said all the people in the house heard this sound. The word wind, or “breath”(πνοή/g4466), is used other places in the Bible to talk about the Holy Spirit (see: 17:25; Ezekiel 37:9-10). In those places, it is the Spirit who gives life. The Holy Spirit is also a part of giving Christians a new life after they believe in Jesus (see: Titus 3:5).
Luke also talked about the Holy Spirit coming in little flames in the shape of tongues. These tongues laid on top of all those in the house. Some scholars think Luke was talking about the Holy Spirit’s coming in the same way John the Baptist spoke of it (see: Luke 3:16-17).
See: Born Again (New Life, Regeneration); Indwelling of the Holy Spirit
What did it mean that the disciples spoke in other tongues?
[2:4]
When the disciples spoke in other “tongues”(γλῶσσα/g1100) on the day of Pentecost, it meant they spoke in commonly known languages. But, the disciples did not know these languages. That is, they did not learn these languages by studying them or learning them. The Holy Spirit caused the disciples to speak in other languages. In this way, the Jews from many language groups heard the disciples speaking in their own languages.
See: Speak in Tongues

2:5-13

What places did Luke speak about?
[2:5, 2:9, 2:10, 2:11]
See Map: Ancient Middle East
Why did many in the crowd think the disciples were drunk?
[2:13]
Many in the crowd thought the disciples were drunk because they did not know what the disciples said. Because they spoke in languages that the people did not know, they thought they just spoke from drunkenness. Others became confused and amazed when they heard the disciples speaking in their own language. This confusion and amazement allowed Peter to tell them about what really happened.

2:14-21

What was the third hour of the day?
[2:15]
The Jews counted time each day beginning with the sunrise. The third hour of the day was about nine o’clock in the morning. Three hours after the sun rose where they lived. When are the “the last days”?
Some scholars think the “last days” began when Jesus first came to earth. That is, they began at his birth. These scholars think the last days continue until Jesus comes back to earth. Other scholars think the last days began after Jesus came back from the dead and the Holy Spirit came to the disciples. These scholars also think the last days will end when Jesus comes back to earth.
See: Last Days
Who are “all flesh”?
[2:17]
Some scholars think Luke said “all flesh” to say all kinds of Jewish people. In the past, God only spoke to certain people, that is, prophets, kings, or priests with messages from the Holy Spirit. Other scholars think the words “all flesh” meant the Gentile nations of the world along with the Jews.
See: Prophet; Priest (Priesthood) ; Gentile
When did the people think Joel’s prophecy was going to happen?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2:17]
Peter knew the signs of flames of fire and the speaking of foreign languages to be the “signs on the earth below.” Some scholars think the prophecy of the “wonders in the heavens” happened on the day when Jesus died (see:Luke 23:44-45). Other scholars think the signs of blood, fire, smoke, the sun changing to darkness, and the moon changing to blood all speak about when Jesus is going to some back to earth.
See: Sign; Prophecy (Prophesy) ; Jesus' Return to Earth
What is the “great and glorious day of the Lord”?
[2:20]
The ‘great and glorious day of the Lord’ is the day of judgment. It is the time when Jesus comes back to earth and judges the whole human race (see: Matthew 24:30-31 and 2 Thessalonians 2:1-4) Scholars think the word glorious also meant fearful or dreadful.
See: Day of the Lord; Glory (Glorify); Day of Judgment

2:22-36

What does it mean that God “accredited” Jesus to the men of Israel?
[2:22]
When Peter said God “accredited” Jesus to the men of Israel, he said that through the many miracles he did, God helped people to know that Jesus was the promised messiah.
See: Miracle; Messiah (Christ)
What was meant by “God’s predetermined plan and foreknowledge”?
[2:23]
God’s predetermined(ὁρίζω/g3724) plan spoke about God’s specific and unchangeable will. That is, God knew what would happen before it happen because he wanted it to happen or allowed it to happen. God planned Jesus’ death on the cross before he created the world (see: 2 Timothy 1:9; Revelation 13:8). God’s foreknowledge(πρόγνωσις/g4268) spoke about God setting the time for Jesus to be crucified by “lawless”(ἄνομος/g0459) men. Some scholars think “lawless men” spoke about the Romans who beat Jesus and nailed him to the cross. Other scholars think both the Jewish leaders and the Romans were guilty of having Jesus killed.
See: Predestine (Predestination); Foreknow (Foreknowledge); Will of God
Why was death not able to keep Jesus?
[2:24]
In the same way that God planned Jesus dying on the cross, he also planned to make Jesus live again. God controls living and dying. Dying could not stop Jesus because he is God.
See: Resurrect (Resurrection)
What is “Hades”?
[2:27]
Here, Hades means the general place where the dead people go. Peter said David was a prophet because he spoke about Jesus dying and that his body would not decay or rot.
See: Hades (Sheol); Prophet
What did the people see and hear that showed the Holy Spirit came to them?
[2:33]
The people saw and heard the disciples speaking in languages that the disciples did not know how to speak (see: 2:6-8). This showed the fulfillment of the promise Jesus made. Also, it showed that the Holy Spirit came to the disciples. The Holy Spirit came with power in the same way Jesus said the Holy Spirit was going to come.
See: Disciple; Holy Spirit
What do the words, “The Lord said to my Lord” mean?
[2:34]
Scholars think the words, “The Lord said to my Lord” spoke about God saying that Jesus is also the Lord. That is, Jesus is God. Only God could be a master of God.
See: Psalm 110:1
See: Lord; Jesus is God; Trinity
How is Jesus at the right hand of the Father?
[2:34]
Some scholars think the words meant “having been exalted by the right hand of God” instead of “to the right hand of God.” That is, Jesus was given back the honor he had in heaven before he came to earth. By coming to earth, he humbled himself and was not honored as much while he was on the earth. When someone sat at the right hand of a king, he was honored greatly. They were given power and permission to rule.
When someone sat down, it meant that they were finished working. The writer of Hebrews talks about the difference between Jesus finishing the things he wanted to do and the Jewish priests who continuously stand because they never finish the things they need to do (see:Hebrews 10:11-12). Jesus was given the highest place of honor and permission to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rule in heaven.
See Psalm 110
See: Right Hand; Disciple; Heaven
How do Jesus' enemies become a stool for his feet?
[2:35]
This is a prophecy from Psalm 110:1. God placed the enemies of Jesus under Jesus, who was given permission to rule them. That is, Jesus holds complete rule over his enemies.
See: Prophecy (Prophesy)

2:36-41

Who was "the whole house of Israel"?
[2:36]
The whole house of Israel was all the Jewish people who rejected Jesus (see: Mark 14:61-65).
What did Peter mean when he called Jesus both Lord and Christ?
[2:36]
Peter called Jesus lord and christ. He meant that Jesus completed the prophecy David wrote in Psalm 110:1. Jesus is "lord"(κύριος/g29362) because God placed him at his right hand after he rose from the dead (see: Psalm 16:8). Jesus is ruler over everything.
Jesus is the "christ." That is, he is the messiah, the one to complete God's plan for saving people from their sins. Paul also spoke of Jesus as the Christ. Jesus showed that he was the Christ because he did not stay dead (see: Romans 1:4).
See: Lord; Messiah (Christ); Prophecy (Prophesy) ; Save (Salvation, Saved from Sins)
What does it mean to be pierced to the heart?
[2:37]
Scholars think to be "pierced to the heart" spoke of when a person would know something quickly and very strongly. They think the people knew quick and strong sorrow and felt guilty. They understood they killed their messiah. Their words of "what shall we do" were desperate words.
See: Messiah (Christ)
What was meant by the word "repent"?
[2:38]
See: Repent (Repentance)
Why did Peter command the Jews to be baptized in the name of Jesus?
[2:38]
Scholars think several things happened when baptism "in the name of Jesus" happened:

By calling on the name of Jesus, the Jews acknowledged that Jesus is Israel's messiah and savior. They knew that Jesus did not stay dead and is sitting at God's right hand. By calling on the name of Jesus, the Jews accepted that forgiveness for sins was only possible by believing in Jesus. By calling on the name of Jesus, the Jews publicly said that only Jesus can cleanse them from their sin and impurity.

See: Baptize (Baptism); Name; Messiah (Christ); Savior; Forgive (Forgiveness, Pardon); Clean and Unclean
What was the "gift of the Holy Spirit"?
[2:38]
The gift of the Holy Spirit was the comforter that Jesus promised (see: John 14:16). The Holy Spirit comes to live inside those who believe in Jesus (see: Romans 8:9-11; Ephesians 1:13-14). Scholars agree that the gift of the Holy Spirit is different from the gifts of the Holy Spirit. All Christians are given the gift of the Holy Spirit. But the gifts the Holy Spirit gives each Christian are different. He chooses to give different people different gifts to help the church (see: 1 Corinthians 12:11).
See: Indwelling of the Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit
Why does Peter say this promise is "for you, your children and to all those who are far off?
[2:39]
This promise of the Holy Spirit is for all Christians of all ages everywhere. The promise of the Holy Spirit was not only for the first Christians but also for all who will become Christians. Luke also wrote that the promise of the Holy Spirit was for the Jews and the Gentiles (see Acts 10:45; 11:16,17). Peter did not fully know that the Holy Spirit was also for the Gentiles when he spoke. But the Holy Spirit spoke this through him.
See: Gentile
What did it mean when Peter said, "to as many as the Lord our God will call"?
[2:39]
Peter again quoted from the prophet Joel when he said, "to as many as the Lord our God will call." The prophecy spoke of both those who call on the name of the Lord, and of those whom the Lord will call.
See: Romans 1:6; 9:1-33, John 3:16
See: Call (Calling)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Peter say “save yourselves from this wicked generation”?
[2:40]
Scholars think Peter told the Jews to “save themselves”(σῴζω/g4982) because he told the Jews to allow themselves to be saved by Jesus. The book of Acts speaks about God being the one who saves (see: 2:21, 39; 4:11-12). These scholars think that God’s call offers salvation. The people who are called must respond to the gospel with faith and by repenting (see: 2:38; 16:14-15, 30-34).
A “wicked generation” spoke about people who continually reject God and the things he says. Moses wrote about a wicked generation in the Old Testament (see: Deuteronomy 32:5), and Paul wrote about a wicked generation in the New Testament (see: Philippians 2:15).
See: Generation; Save (Salvation, Saved from Sins); Gospel; Repent (Repentance)

2:42-47

What was the “apostles’ teaching”?
[2:42]
The apostles taught about the things Jesus said and did. The apostles saw the power of Jesus in the miracles he did while they were with him. The teaching also talked about God’s plans and promises. God planned to save people from their sins even before he created the world. That is, he planned for Jesus to die on the cross, be buried, and be brought back to life even before he created the world. The apostles strongly taught that Jesus is the messiah whom God promised to come. They taught that it was through Jesus alone that someone could be at peace with God (see: 2:36-39; 3:17-23).
See: Apostle; Miracle; Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins)
What was meant by “the fellowship”?
[2:42]
The word “fellowship” meant to share or be a part of something. Here, it meant sharing in each other’s lives. That is, in the same way they shared life in Jesus, they also shared life together. To share life with each other meant to know others, care for others, and allow them to care for you and to help one another in times of suffering (see: Romans 12:10-13; 1 Peter 4:8-10).
See: Fellowship
What was meant by “the breaking of bread”?
[2:42]
Some scholars think the “breaking of bread” took place at any ordinary meal time where people gathered together to eat. They think Jesus gave this command when he celebrated his last Passover meal with the disciples (see: Luke 22:14-19). That is, they took the loaves of bread they ate, broke them into small pieces, and shared them with one another. Other scholars think the “breaking of bread” was for Christians to regularly be a part of, so that they specifically remembered Jesus’ death on the cross, the forgiveness of sins, and the new covenant made by God with Christians (see: 1 Corinthians 11:23-26).
See: Passover; Disciple; New Covenant
What were the prayers about which Luke wrote?
[2a:42]
Scholars think the prayers were Jewish prayers and possibly the Jewish times of prayer as well (see: 3:1). Certainly, the Christians prayed together. They also went to the prayer times in the temple together (see: 2:46).
See: Pray (Prayer
Why did those gathered experience “awe”?
[2:43]
Because the apostles did signs and wonders similar to the miracles done by Jesus, the people felt great “awe”(φόβος/g5401) about God. This means the people felt great respect and reverence for God.
See: Awe (Awesome); Sign; Miracle
What did it mean to have all things in common?
[2:44]
Some scholars think “to have all things in common” meant the Christians wanted to share the things they owned. Though they kept the things they owned, they willingly sold them to help people with needs near them (see: 4:32). When someone needed something, the Christians sold some of their things, land, or other things they owned. Then they brought the money to the leaders or apostles to give to all with needs (See:Acts 4:32-37).
See: Apostle
Why did the early Christians worship at the Temple?
[2:46]
The Christians went to the temple daily for prayers because the first Christians were Jewish. This was before they were not allowed to go to the temple because they believed in Jesus. They went there to pray Jewish prayers and to praise God who sent the messiah into the world (see: John 17:18).
See: Temple; Pray (Prayer; Messiah (Christ)

What did Luke mean when he wrote “the Lord added to their number”?
[2:47]
Scholars think Luke wrote “the Lord added to their number” because it was God’s church. He is the one who adds people to his church (see: 11:21).
See: Lord; Church

Acts 2:2
a sound like the rush of a violent wind came from heaven
"a sound came from heaven" or 2) "heaven" refers to the sky. Alternate translation: "a sound came from the sky"
Acts 2:3
There appeared to them tongues like fire
Possible meanings are 1) tongues that looked like they were made of fire or 2) small flames of fire that looked like tongues.
that were distributed, and they sat upon each one of them
This means that the "tongues like fire" spread out so that there was one on each person.
Acts 2:4
They were all filled with the Holy Spirit and
"The Holy Spirit filled all of those who were there and they"
speak in other tongues
They were speaking in languages that they did not already know.
as the Spirit gave them the ability
The Holy Spirit gave them the ability to speak; they were dependent on the Spirit to speak in different languages.
Acts 2:5
godly men
Here "godly men" refers to people who were devout in their worship of God and tried to obey all of the Jewish laws.
every nation under heaven
"many different nations"
Acts 2:6
When this sound was heard
"When they heard this sound"
the multitude
"the large crowd of people"
Acts 2:7
Really, are not all these who are speaking Galileans?
"All of these Galileans could not possibly know our languages!"
Acts 2:8
Why is it that we are hearing them, each in our own language in which we were born?
Possible meanings are 1) this is a rhetorical question that expresses how amazed they were or 2) this is a real question for which the people wanted an answer.
Acts 2:9
Parthians ... Medes ... Elamites
These are names of people groups.
Mesopotamia ... Judea ... Cappadocia ... Pontus ... Asia
These are names of large areas of land.
Acts 2:10
Phrygia ... Pamphylia ... Egypt ... Libya ... Cyrene
These are names of large areas of land.
Acts 2:11
Cretans ... Arabians
These are names of people groups.
proselytes
converts to the Jewish religion
Acts 2:12
amazed and perplexed
"surprised and confused"
Acts 2:13
They are full of new wine
"They are drunk"
new wine
This refers to wine that is in the process of fermentation.
Acts 2:14
stood with the eleven
All the apostles stood up in support of Peter's statement.
declared to them
Made a formal, important speech to them.
let this be known to you
"know this" or "let me explain this to you"
pay attention to my words
"listen carefully to what I am saying"
Acts 2:15
it is only the third hour of the day
"It is only nine o'clock in the morning." Peter expected his audience to know that people do not get drunk that early in the day.
Acts 2:16
this is what was spoken through the prophet Joel
"this is what God told the prophet Joel to write" or "this is that which the prophet Joel spoke"
Acts 2:17
It will be
"This is what will happen" or "This is what I will do"
I will pour out my Spirit on all flesh
"I will give my Spirit abundantly to all people"
Acts 2:18
my servants and my female servants
These words emphasize that God will pour out his Spirit on all of his servants, both men and women.
I will pour out my Spirit
"I will give my Spirit abundantly to all people"
Acts 2:20
The sun will be turned to darkness
"The sun will become dark"
the moon to blood
"the moon will be turned to blood" or "the moon will appear to be red"
the great and remarkable day
"the very great day"
Acts 2:21
everyone who calls on the name of the Lord will be saved
"the Lord will save everyone who calls on him"
Acts 2:22
accredited to you by God with the mighty deeds and wonders and signs
This means that God proved that he had appointed Jesus for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his mission, and proved who he was by his many miracles.
Acts 2:23
by God's predetermined plan and foreknowledge
"because God planned out and knew beforehand everything that would happen")
This man was handed over
Possible meanings: 1) "you handed Jesus over into the hands of his enemies" or 2) "Judas betrayed Jesus to you."
by the hand of lawless men
"through the actions of lawless men" or "by what lawless men did"
lawless men
Possible meanings are 1) the unbelieving Jews who accused Jesus of crimes or 2) the Roman soldiers who performed the execution of Jesus.
Acts 2:24
But God raised him up
"But God caused him to live again"
freeing him from the agonies of death
"ending the pains of death"
for him to be held by it
"for him to remain dead"
Acts 2:25
For David says about him, 'I saw
"For David spoke these words as if he were the Christ: 'I saw"
before my face
"in my presence" or "with me"
beside my right hand
"right beside me" or "with me to help me"
I should not be moved
"people will not be able to cause me trouble" or "nothing will trouble me"
Acts 2:26
my heart was glad and my tongue rejoiced
"I was glad and rejoiced"
my flesh will live in hope
"I will live in hope"
will live in hope
"will live with confidence in God" or "will confidently wait for God to rescue me"
Acts 2:27
neither will you allow your Holy One to see decay
"neither will you allow me, your Holy One, to see decay"
to see decay
The word "decay" refers to the decomposition of his body after death. Alternate translation: "to decay"
Acts 2:28
full of gladness with your face
"very glad when I see you" or "very glad when I am in your presence"
Acts 2:29
Brothers, it
"My fellow Jews, it"
he both died and was buried
"he died and people buried him"
Acts 2:30
he would set one of the fruit of his loins on his throne
"God would appoint one of David's descendants to be king in David's place"
Acts 2:31
he was neither abandoned to Hades, nor did his flesh see decay
"Neither did God abandon him to Hades nor did his flesh see decay" or "God did not abandon him to Hades, and his flesh did not see decay"
Acts 2:32
This Jesus—God raised him up
"It is this Jesus whom God raised up" or "God caused him to live again"
Acts 2:33
having been exalted to the right hand of God
"because God has exalted Jesus up to his right hand"
right hand of God
"Christ is in the position of God"
he has poured out what
"he has caused to happen these things that"
Acts 2:34
Sit at my right hand
"Sit in the place of honor beside me"
Acts 2:35
until I make your enemies the footstool for your feet
"until I make you victorious over all of your enemies"
Acts 2:36
all the house of Israel
"every Israelite"
Acts 2:37
they were pierced in their hearts, and said
"Peter's words deeply troubled their hearts, and they said"
Acts 2:38
be baptized
"allow us to baptize you"
in the name of Jesus Christ
"by the authority of Jesus Christ"
Acts 2:39
all who are far off
This means either 1) "all people who live far away" or 2) "all people who are far from God."
Acts 2:40
he testified and exhorted them
"he strongly urged them"
exhorted
"pleaded with"
Be saved from this perverse generation
"Be saved from the punishment that these wicked people will suffer"
Be saved
"Save yourselves" or "Flee" or "Escape"
Acts 2:41
they received his word
"they believed what Peter said"
were baptized
"people baptized them"
there were added in that day about three thousand souls
"about three thousand people joined the believers on that day"
Acts 2:42
the breaking of bread
"eating the Lord's Supper together"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 2:43
Fear came upon every soul
"Each person felt a deep respect and awe for God"
many wonders and signs were done through the apostles
Possible meanings are 1) "the apostles performed many wonders and signs" or 2) "God performed many wonders and signs through the apostles"
Acts 2:44
All who believed were together
Possible meanings are 1) "All of them believed the same thing" or 2) "All who believed were together in the same place."
had all things in common
"shared their belongings with one another"
Acts 2:45
property and possessions
"land and things they owned"
distributed them to all
"distributed the proceeds to all"
according to the needs anyone had
They distributed the proceeds that they earned from selling their property and possessions to any believer who had a need.
Acts 2:46
they devoted themselves with one purpose in the temple
"they devoted themselves to the apostles' teaching with one purpose in the temple"
They also broke bread in homes
"They also ate meals together in their homes"
Acts 2:47
praising God and having favor with all the people
"praising God. All the people approved of them"
those who were being saved
"those whom the Lord saved"

---

3 [1]Now Peter and John were going up into the temple at the hour of prayer, the ninth hour.[2]Now a man who was lame
from his mother's womb was being carried to the temple gate called Beautiful. They would place him there every day
so he could ask those who were going into the temple for alms.[3]When he saw Peter and John about to enter the temple, he
asked them for alms.
[4]Peter, fastening his eyes upon him, with John, said, "Look at us."[5]The lame man looked at them, expecting to receive
something from them.[6]But Peter said, "Silver and gold I do not have, but what I do have, I will give to you. In the name of
Jesus Christ of Nazareth, walk."
[7]Taking him by the right hand, Peter raised him up, and immediately the man's feet and ankles were made strong.
[8]Leaping up, the lame man stood and began to walk; and he entered with Peter and John into the temple, walking,
leaping, and praising God.
[9]All the people saw him walking and praising God.[10]They noticed that it was the man who had been asking people for alms
at the Beautiful Gate of the temple; and they were filled with wonder and amazement because of what had happened to
him.

[11]As he was holding on to Peter and John, all the people ran together to them in the porch that is called Solomon's, greatly
marveling.[12]When Peter saw this, he answered the people, "You Israelite men, why do you marvel? Why do you fix your
eyes on us, as if we made him walk by our own power or godliness?
[13]The God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, has glorified his servant Jesus. He is the one
whom you handed over and rejected before the face of Pilate, when he had decided to release him.[14]You rejected the Holy
and Righteous One, and you asked instead for a murderer to be given to you.
[15]You killed the Founder of life, whom God raised from the dead—and we are witnesses of this.[16]On the basis of faith in his
name, his name made this man, whom you see and know, strong. The faith that is through Jesus has given him this
perfect health in the presence of you all.
[17]Now, brothers, I know that you acted in ignorance, as did also your rulers.[18]But the things which God foretold by the
mouth of all the prophets, that his Christ should suffer, he has now fulfilled.
[19]Repent, therefore, and turn, so that your sins may be blotted out,[20]so that times of refreshing may come from the
presence of the Lord; and that he may send the Christ who has been appointed for you, Jesus.
[21]He is the One heaven must receive until the time of the restoration of all things, about which God spoke from ancient
times by the mouth of his holy prophets.[22]Moses indeed said, 'The Lord God will raise up a prophet like me from among
your brothers. You must listen to everything he tells you.[23]It will happen that every person who does not listen to that
prophet will be completely destroyed from among the people.'
[24]Yes, and all the prophets from Samuel and those who came after him, they spoke out and announced these days.[25]You are
the sons of the prophets and of the covenant that God made with your ancestors, as he said to Abraham, 'In your seed all
the families of the earth will be blessed.'[26]After God raised up his servant, he sent him to you first, in order to bless you by
turning every one of you from your wickedness."

Acts 3
3:1-10
What was the “hour of prayer”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3:1]
The Jewish people went to the temple three times a day to pray. The “ninth hour” was in the middle of the afternoon. Jews also prayed in the middle of the morning at the middle of the day (see: Psalm 55:16-19). Peter and John were Christians. But they were also Jews. So they continued to pray at the temple three times a day after they became Christians.
Why did Luke write that the man was “lame from birth”?
[3:2]
Some scholars think Luke wrote that the man was “lame from birth” because it showed how powerful Jesus was because he healed this man. Scholars think “lame”(χωλός/g5560) meant a man with legs, ankles and feet not formed correctly. That made this man not strong enough to walk or stand (see: 3:7). What was the “Beautiful Gate”?
The “Beautiful Gate” was one of many gates that went into the Jewish temple. Scholars think the greatest number of people entered into the temple through this gate. Perhaps they carried the lame man to this gate so that they could ask people for gifts of money.
See: Temple
Why did Peter “fasten his eyes” on the lame man?
[3:4]
The phrase “fastening his eyes”(ἀτενίζω/g0816) meant that Peter looked specifically and closely at the lame beggar. Also, Peter commanded the man saying, “Look at us.” Scholars think the lame man looked at Peter and this man had expected a great gift.
Advice to Translators: A beggar was someone who asked people for money because they were poor or because they could not do anything.
Why did Peter tell the man to stand and walk, “in the name of Jesus”?
[3:6]
The lame man did not stand up and walk before Peter spoke the name of Jesus. The phrase “in the name of Jesus” meant that Jesus gave him permission to heal this man and the power to do so. People knew Jesus’ power because of what Peter did (see: 3:16). Some scholars say the power that caused the lame man to stand up and “walk”(περιπατέω/g4043) and he was strong enough to walk for the rest of his life (see: 3:16).
See: Name

3:11-16

Where was Solomon’s porch?
[3:11]
Solomon’s porch was on the east side of the temple courts. Scholars think the court of the Gentiles was near this area. Jesus taught on this porch to many people (see: John 10:23).
See: Temple; Gentile
See Map: Show map of Jewish temple with its various gates, and porches
Why did Peter speak about the “God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob”?
[3:13]
Peter spoke about God in a way that the Jewish people would understand. Scholars think Peter wanted the Jews to think about God promised to do certain things. God not only healed a lame man, but he made it so that people would know that Jesus is the promised messiah. The things Peter said also helped people to know he and the apostles served the God of Israel. They did not worship another god.
See: Messiah (Christ); Apostle
Why did Peter say that Jesus was God’s servant?
[3:13]
Scholars think Peter said the same thing the prophet Isaiah said to show that Jesus is the messiah. Jesus is the servant who brings the justice of God, he brings people back to God, and he is the servant who suffers for the people of God (see: Isaiah 42:1; 49:5-6; 52:13-15). The Jewish people knew what Isaiah said and expected a suffering servant to come.
See: Prophet; Messiah (Christ); Justice (Just, Unjust); Serve (Servant, Slave)
Who is the “Holy and Righteous One”?
[3:14]
Jesus is the holy and righteous one.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Righteous (Righteousness)
How is Jesus the “Founder of Life”?
[3:15]
Peter spoke about Jesus as the “founder of life”(ἀρχηγός/g0747). This meant that Jesus created the universe and created everything on earth. It also meant that Jesus was the leader of the whole world.Jesus also made it so that Christians would live together with God in heaven forever.
See: Create (Creation, Creature)

3:17-21

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was meant by the words, “you acted in ignorance”?
[3:17]
Peter knew the people and the religious leaders did not fully understand the plan of God for Jesus. God made this plan before the beginning of the world (see: Ephesians 1:4). The prophets spoke how the messiah must suffer and die (see: Isaiah 531-12; Zechariah 12:10). Some scholars think Jesus spoke about how those who crucified him did not really know what they were doing (see: Luke 23:34).
See: Messiah (Christ); Prophet
Why did Peter command the people to “repent and turn back”?
[3:19]
Peter told the Jewish people and leaders they must “repent.” This meant they must believe that Jesus is the messiah. It also meant they must think differently about what the Scriptures teach about the messiah (see: 2 Corinthians 3:12-16). The people refused to believe that Jesus was God’s servant. They did not think that Jesus was the “holy one.” They refused to believe that Jesus was the one who created everything and was the messiah. Peter’s told the people that they needed to repent and believe in Jesus. In this way, their sins were to be “blotted out, ” that is, the penalty for their sins was removed because Jesus served the penalty for their sins. They were made clean.
See: Repent (Repentance); Messiah (Christ); Serve (Servant, Slave); Holy (Holiness, Set Apart); Sin; Clean and Unclean
What were “periods of refreshing”?
[3:19]
Some scholars think “refreshing” meant to experience a relief from trouble or to have a time of peace before Jesus returns. They think that Scripture teaches that there will be a time of peace and forgiveness when God would not judge people. Other scholars think the “periods of refreshing” spoke about the time when Peter lived. They think that Luke was speaking about God given them peace from different things. Still other scholars think the periods of refreshing came when the people repented and trusted in God. That is, the Holy Spirit brings refreshing in the life of a person who repents (see: Acts 2:38; John 14:15-21).
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Repent (Repentance); Holy Spirit
What does “the final restoration of all things” mean?
[3:21]
Some scholars think when Luke spoke about “restoration,” he wanted to say that God will bring Israel back to their land (see: 1:6). That is, he will bring back the kingdom of Israel. These scholars also think this is a time when God will fulfill his promises made through the prophet Malachi (see: Malachi 4:2-6). This is when the messiah returns to the world to judge the world for its sin. Other scholars think Peter spoke about the world being restored. That is, the world will be returned to be perfect in the same way it was perfect before Adam and Eve sinned (see: Genesis 3). These scholars think Peter spoke about something still to have that the prophets spoke about (see: Isaiah 65:17; 66:22).
However, God began the restoring people making it possible for them to be at peace with him because Jesus died. In Scripture, there is a metaphor about people who reject God are far away from him. People who were far away from God because of sin, were brought near to God because of the sacrifice for sin made by Jesus on the cross. That is, But, most scholars think there will still be a future time in which all of creation will be brought back to God.
See: Fulfill (Fulfillment); Prophet; Metaphor

3:22-26

Who was the prophet that was like Moses?
[3:22]
The Old Testament spoke of a prophet coming in the future (see: Deuteronomy 18:15-18). The Jews thought of Moses as the first and greatest of all prophets. They thought Moses said that the prophet coming in the future was the messiah. Peter said clearly that the people needed to “listen” to the prophet, that is, to obey the prophet God sent, the messiah. This meant they needed to listen and obey the words of the messiah. That is, they needed to do what Jesus told them to do. Peter said that the people who did not listen to the prophet from God were going to be punished. God raised this prophet up to a high position in the same way he raised up Moses to a high position (see: Deuteronomy 18:19). Scholars think the punishment which Peter spoke was the removing of the people from being in the family of God.
See: Old Testament (Law and Prophets); Prophet; Messiah (Christ)
Why did Peter mention the prophet Samuel?
[3:24]
God told him to anoint King David (see: 1 Samuel 16:11-13). God gave David promises from the prophet Nathan that spoke of someone to come. This person was to reign forever. This person to come was the messiah (see: 2 Samuel 7:8-17).
See: Anoint (Anointing); Prophet; Messiah (Christ)
What was meant by the words, “these days”?
[3:24]
Scholars think the words “these days” spoke about the times when Peter and the other apostles lived. They think it was the beginning of the days of the promised New Covenant (see: Jeremiah 31:31-34). Scholars think the phrase “these days”

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

also meant the beginning of the last days spoken of by the prophet Joel (see: 2:17-21).
See: Apostle; New Covenant; Last Days
What was the covenant that God made with Abraham?
[3:25]
God made a covenant with Abraham. He promised to bless all the nations of the world through Abraham (see: Genesis 22:15-18). One promise was that one of Abraham's descendants would bring about a certain blessing. That is, the messiah was going to be a descendant of Abraham (see: Galatians 16-18).
See: Covenant with Abraham; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Bless (Blessing); Messiah (Christ)
Why did Peter say that God sent his servant, Jesus, to the Jewish people first?
[3:26]
The Old Testament spoke about God's covenant with the nation of Israel as the people. He made Israel his people. The Jewish people thought about Abraham, Isaac, and Jacob as their fathers. They thought about Moses as their greatest prophet. Keeping his covenant with Abraham and Israel, God sent the promised messiah to the Jews (see: Genesis 22:18; Jeremiah 31:31-34). God's plan from the beginning of the world was to give his favor to all the nations of the world. Jesus was how God gave his favor to the world. Paul also spoke about God's plan to save people from all of the nations. God gave the gospel first to the Jews and then to the rest of the world (see: Romans 1:16).
See: Serve (Servant, Slave);Old Testament (Law and Prophets); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Prophet; Covenant with Abraham; Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins); Gospel

---

Acts 3:1
Peter and John go into the temple
They did not go into the temple building where only the priests were allowed. Alternate translation: "to the temple courtyard" or "into the temple area"
Acts 3:2
a man who was lame from his mother's womb was being carried
"people were carrying a man who was unable to walk ever since he was born"
the temple gate called Beautiful
This was one of the gates in the high, strong wall that surrounded the temple. People sometimes gathered near the gate.
Acts 3:4
Peter, fastening his eyes upon him, with John, said
Both Peter and John looked at the man, but only Peter spoke.
fastening his eyes upon him
Possible meanings are 1) "looking directly at him" or 2) "looking intently at him"
Acts 3:5
The lame man looked at them
"The lame man paid close attention to them"
Acts 3:6
Silver and gold I do not have
"I do not own any silver or gold"
what I do have
It is understood that Peter has the ability to heal the man.
In the name of Jesus Christ
"With the authority of Jesus Christ"
Acts 3:7
Peter raised him up
"Peter caused him to stand"
Acts 3:8
he entered ... into the temple
"he entered ... the temple area" or "he entered ... into the temple courtyard"
Acts 3:10
noticed that it was the man
"realized that it was the man" or "recognized him as the man"
they were filled with wonder and amazement
"they were extremely amazed"
Acts 3:11
the porch that is called Solomon's
"Solomon's Porch." This was a covered walkway that consisted of rows of pillars that supported a roof, and which people named after king Solomon. It was in the temple courtyard.
greatly marveling
"extremely surprised"
Acts 3:12
When Peter saw this
Here the word "this" refers to the amazement of the people.
You Israelite men
"Fellow Israelites." Peter was addressing the crowd.
why do you marvel?
"you should not be surprised."
Why do you fix your eyes on us, as if we made him walk by our own power or godliness?
"Do not look at us. We did not make him walk by our own power or godliness."
Acts 3:13
rejected before the face of Pilate
"rejected in Pilate's presence"
when he had decided to release him
"when Pilate had decided to release Jesus"
Acts 3:14
for a murderer to be given to you
"for Pilate to release a murderer to you"
Acts 3:15
the Founder of life
This refers to Jesus. Possible meanings are 1) "the one who gives people eternal life" or 2) "the ruler of life" or 3) "the one who leads people to life"
Acts 3:16
On the basis of faith in his name
"Because of faith in his name" or 2) this is how the man was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

made strong.

On the basis of faith in his name

"Because we believed in Jesus's name"

his name

"his name" refers to either Jesus or for Jesus's power.

made this man ... strong

"made this man ... well"

The faith that is through Jesus

"The faith that comes from Jesus" or 2) this is faith in Jesus.

Acts 3:17

you acted in ignorance

Possible meanings are 1) that the people did not know that Jesus was the Messiah or 2) that the people did not understand the significance of what they were doing.

Acts 3:18

God foretold by the mouth of all the prophets

"God foretold by telling all of the prophets what to speak"

God foretold

"God spoke about ahead of time" or "God told about before they happened"

Acts 3:19

and turn

"and start obeying the Lord"

so that your sins may be blotted out

"so that God will forgive you for sinning against him"

Acts 3:20

times of refreshing

Possible meanings are 1) "times when God will strengthen your spirits" or 2) "times when God will revive you"

from the presence of the Lord

"from the Lord"

that he may send the Christ

"that he may again send the Christ." This refers to Christ's coming again.

who has been appointed for you

"whom he has appointed for you"

Acts 3:21

He is the One heaven must receive

"He is the One heaven must welcome."

heaven must receive until

This means that it is necessary for Jesus to remain in heaven because that is what God has planned.

until the time of the restoration of all things

Possible meanings are 1) "until the time when God will restore all things" or 2) "until the time when God will fulfill everything that he foretold."

about which God spoke from ancient times by the mouth of his holy prophets

"about which things God spoke long ago by telling his holy prophets to speak about them"

Acts 3:22

will raise up a prophet like me from among your brothers

"will cause one of your brothers to become a true prophet, and everyone will know about him"

your brothers

"your nation"

Acts 3:23

that prophet will be completely destroyed

"that prophet, God will completely destroy"

Acts 3:24

Yes, and all the prophets

"In fact, all the prophets."

from Samuel and those who came after him

"beginning with Samuel and continuing with the prophets who lived after he did"

these days

"these times" or "the things that are happening now"

Acts 3:25

You are the sons of the prophets and of the covenant

"You are the heirs of the prophets and heirs of the covenant"

In your seed

"Because of your offspring"

all the families of the earth will be blessed

"I will bless all the people groups in the world"

Acts 3:26

After God raised up his servant

"After God caused Jesus to become his servant and made him famous"

his servant

This refers to the Messiah, Jesus.

turning every one of you from your wickedness

"causing every one of you to stop doing wicked things" or "causing every one of you to repent from your wickedness"

---

4 [1]As Peter and John were speaking to the people, the priests and the captain of the temple and the Sadducees came upon them.[2]They were deeply troubled because Peter and John were teaching the people and proclaiming in Jesus the resurrection from the dead.[3]They laid hands on them and put them in custody until the next morning, since it was now evening.[4]But many of the people who had heard the message believed; and the number of the men who believed was about five thousand.

[5]It came about on the next day that their rulers, elders, and scribes gathered together in Jerusalem.[6]Annas the high priest was there, and Caiaphas, and John, and Alexander, and all who were relatives of the high priest.[7]When they had set Peter and John in their midst, they asked them, "By what power, or in what name, have you done this?"
[8]Then Peter, filled with the Holy Spirit, said to them, "You rulers of the people, and elders,[9]if we are on trial today concerning a good deed done to a sick man, and by what means this man was healed,[10]let it be known to you all and to all the people of Israel that this man stands before you healthy in the name of Jesus Christ of Nazareth, whom you crucified, but whom God raised from the dead.
[11]Jesus Christ is the stone which you builders rejected but which has been made the cornerstone.[12]There is no salvation in any other person, for there is no other name under heaven given among men by which we must be saved."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]Now when they saw the boldness of Peter and John and realized that they were ordinary, uneducated men, they were
surprised, becoming aware that Peter and John had been with Jesus.[14]Because they saw the man who was healed standing
with them, they had nothing to say against this.
[15]But after they had commanded the apostles to leave the council meeting, they talked among themselves.[16]They said,
"What should we do with these men? For a remarkable sign has been done through them, and this is evident to everyone
who lives in Jerusalem, and we cannot deny it.[17]But in order that it spreads no further among the people, let us warn
them not to speak anymore to anyone in this name."[18]Then they called them in and commanded them not to speak or
teach at all in the name of Jesus.
[19]But Peter and John answered and said to them, "Whether it is proper in the sight of God to obey you rather than him,
you judge.[20]We are not able to stop speaking about the things we have seen and heard."
[21]After further warning Peter and John, they let them go. They were unable to find any excuse to punish them, because all
of the people were glorifying God for what had been done.[22]The man who had experienced this sign of healing was more
than forty years old.

[23]After they were set free, Peter and John came to their own people and reported all that the chief priests and the elders
had said to them.[24]When they heard it, they raised their voices with one purpose to God and said, "Lord, you made the
heavens and the earth and the sea, and all that is in them.[25]You spoke by the Holy Spirit through the mouth of your
servant, our father David,
'Why did the Gentile nations rage,
and the peoples imagine useless things?'
[26] You said,
'The kings of the earth set themselves together,
and the rulers gathered together
against the Lord, and against his Christ.'

[27]Indeed, both Herod and Pontius Pilate, together with the Gentiles and the people of Israel, gathered together in this city
against your holy servant Jesus, whom you anointed.[28]They gathered together to do all that your hand and your plan had
decided in advance would happen.
[29]Now, Lord, look upon their warnings and grant to your servants to speak your word with all boldness.[30]Stretch out your
hand to heal and to give signs and wonders through the name of your holy servant Jesus."[31]After they had prayed, the
place where they were gathered together was shaken, and they were all filled with the Holy Spirit and they spoke the
word of God with boldness.

[32]The great number of those who believed were of one heart and soul. No one said that anything he possessed was his
own, but they had everything in common.[33]With great power the apostles were proclaiming their testimony about the
resurrection of the Lord Jesus, and great grace was upon them all.
[34]There was no person among them who lacked anything, for all who owned title to lands or houses sold them and
brought the money from the things that were sold[35]and laid it at the apostles' feet, and it was distributed to each one
according to their need.

[36]Joseph, whom the apostles called Barnabas (which is translated Son of Encouragement), a Levite, a man from Cyprus,
[37]sold a field that belonged to him and brought the money and laid it at the apostles' feet.

Acts 4

4:1-7

Who were the captains of the temple and the priests?
[4:1]
The captain of the temple controlled soldiers. These soldiers protected the temple area. This made the temple a peaceful area to worship. The priests offered sacrifices and worshiped in the temple (see Exodus 28).
See: Temple; Priest (Priesthood)
Who were the Sadducees?
[4:1]
See: Sadducees
Why did the Sadducees questioned Peter and John?
[4:2]
Some scholars think the priests and Sadducees questioned Peter and John because they taught that after people died, they

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

would be resurrected. That is, their bodies will be made alive again. The Sadducees did not believe anyone would be made alive again (see: 4:2; 5:17). Peter and John taught that some people will be made alive again to live in heaven, and other people will be made alive again to live in hell. They taught that by believing in Jesus, people will be made alive again to live in heaven. That is, they will live together with God in heaven forever. Those who do not believe in Jesus will live separated from God forever and be punished for their sins. Other scholars think the priest and Sadducees questioned Peter and John because Peter and John taught in the temple area without permission from the Sadducees.
See: Sadducees
Why did the Sanhedrin arrest the apostles, Peter and John?
[4:3]
The Sanhedrin arrested the apostles because it was evening. The Sanhedrin, a group of Jewish leaders, could not gather together until the morning. They did not want the apostles to leave without questioning them. They wanted to know how the lame man was healed.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Apostle
How did people respond to the apostles' preaching after the healing miracle?
[4:4]
People responded to the apostles' preaching that day in two different ways. First, the religious leaders opposed the apostles. Second, Luke wrote that about 5,000 men who came to believe the apostles' teaching about Jesus. Some scholars think this number is the total number of men and women who believed in Jesus at that time. Other scholars think the number is simply the men who believe in Jesus that day. Fewer scholars think Luke wrote the total number of Christians from the entire area, including Galilee.
See: Apostle; Preach (Preacher)
See Map: Galilee
Who came together to discuss the actions of Peter and John?
[4:5, 4:6]
Verse 5 talks about three types of people: the rulers, the elders, and the teachers of religious laws. Scholars think these three groups combined to make the Sanhedrin. At that time, Rome allowed the Sanhedrin to make many decisions for the nation. The elders were the ordinary people. They were leaders of the community and the leaders of powerful families. They were mostly Sadducees. The teachers of the law were scribes. They were also the lawyers. They were mostly Pharisees. The rulers were mostly priests, including the chief priests and the high priest.
The ruling High Priest, Caiaphas, was the Chief (or High) Priest. He was the High Priest when Jesus was killed (see Matthew 26:3; John 18:28). The former High Priest, Annas, was the father-in-law of Caiaphas. Therefore, though the verse says Annas was the High Priest, he was the former High Priest. Many still called Annas High Priest to honor him. So, it was Caiaphas who was the High Priest at the time.
See: Elder; Jewish Council (Sanhedrin); Rome (Roman Empire, Caesar); Sadducees; Pharisees; Scribe; Chief Priest; High Priest
Why did the leaders ask the apostles who gave them permission to heal the crippled man?
[4:7]
The Jews at that time believed that the power to heal a lame man came either from God or from Satan. So the Sanhedrin wanted to know if God or Satan gave him permission to heal this man (see: Luke 11:15; Matthew 9:34).
See: Satan (The Devil); Jewish Council (Sanhedrin)

4:8-12

Why did Luke write, "Peter, filled with the Holy Spirit"?
[4:8]
Scholars think God gave Peter special power to speak what God needed him to say to the Jewish leaders. This fulfilled the promise Jesus made to his followers (see: Luke 12:11; 21:14-15).
See: Holy Spirit
What did Peter say to the people listening?
[4:8, 4:9, 4:10]
Some scholars think the things Peter said confronted the Jewish leaders for arresting them. People normally gave thanks when a sick person was healed. Instead, they arrested Peter and John. Other scholars think Peter wanted to know why the Sanhedrin arrested him and John. Peter said clearly that Jesus has the power and permission to heal the man.
See: Jewish Council (Sanhedrin)
What was a cornerstone?
[4:11]
Builders used a cornerstone to make buildings. This was the first stone used when building. They used this stone to know the direction the building needed to go and where the building needed to be placed. They did not bury this stone, but they always made it so that people could see it. The prophet Isaiah spoke of this cornerstone. He said that God placed this cornerstone in Jerusalem. It was firm, tested, precious, and it prevented people from needing to be afraid (see: Isaiah

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

28:16). Finally, Jesus used this metaphor when speaking about himself (see: Mark 12:1-12).
Peter quoted the well-known passage about the messiah from Psalm 118:22: “The stone that the builders rejected has become the cornerstone.” However, Peter added the words, “by you.” He used the words “by you” to say that the religious leaders rejected God’s cornerstone, Jesus the messiah.
See: Prophet; Metaphor; Messiah (Christ)
How is Jesus the only way to be saved?
[4:12]
Peter said there “is no other name… by which we must be saved.” He was talking about Jesus. He wanted to say that people could only be at peace with God by believing in Jesus.
See: John 14:6; 1 Timothy 2:5
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Name

4:13-22

How were Peter and John “ordinary, uneducated men”?
[4:13]
Luke wrote that Peter and John were ordinary, uneducated men. That is, they did not have any formal training in the Old Testament from certain teachers. The Jewish teachers did not teach them about the Old Testament in the synagogues.
See: Synagogue; Old Testament (Law and Prophets)
Why did the Sanhedrin not know what to do with the apostles?
[4:16]
The Sanhedrin did not know what to do to stop the apostles from talking about Jesus. Everyone knew about the miracle they did in Jesus’ name.
Advice to Translators: To do something in Jesus’ name means that they did something to honor Jesus and that Jesus gave permission to them to do these things.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Apostle
Why did the Sanhedrin tell the apostles not to speak or teach in the name of Jesus?
[4:18]
The Sanhedrin didn’t want the apostles to speak or teach in the name of Jesus because they did not think Jesus was the messiah. They did not think Jesus was the reason the crippled man was healed (see: 4:10). They thought Jesus was dead. Therefore, they did not think that Jesus was the messiah.
Advice to Translators: To do something in Jesus’ name means that they did something to honor Jesus and that Jesus gave permission to them to do these things.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Apostle; Name: Messiah (Christ)
What did it mean for Peter to obey God rather than man?
[4:19]
Obeying God meant not doing what people said to do if what they said to do was something God said not to do. Jesus said to tell the whole world about him and to feed his sheep (see: Matthew 28: 18-20; John 21:15-20; Acts 1:8) The apostles had to obey Jesus (See: Acts 5:29).
See: Joshua 24:15; 1 Samuel 15:22
See: Apostle; Shepherd
Why did Luke say the crippled man was over 40 years old?
[4:22]
Luke said the crippled man was over 40 years old to say that a great healing occurred. Everyone knew this man. He lived in that area all of his life.

4:23-31

How did the other Christians pray and praise God together?
[4:24]
Some scholars think one person led the group by praying aloud. The others repeated what he said or agreed with him by saying “Amen.” Other scholars think the Christians prayed one at a time. That is, one prayed and then another prayed until all the people prayed.
See: Pray (Prayer
Why did the disciples of Jesus call God Lord?
[4:24]
The disciples of Jesus called God “Lord”(δεσπότης/g1203). This is how the Jewish people began their prayers.
See: Isaiah 37:16-20
See: Disciple; Lord; Pray (Prayer
Why did Peter say, “You spoke by the Holy Spirit through the mouth of your servant, our father David?”
[4:25]
Peter said, “You spoke by the Holy Spirit through the mouth of your servant, our father David.” God spoke through King

David. God fulfilled the prophecy he gave to David (see: Psalm 2:1-3). Some scholars think this makes known that God spoke to the prophets and apostles. He inspired them to write the words of the Bible.
See: 2 Timothy 3:16; Ephesians 3:5; 2 Peter 1:20; 1 Thessalonians 1:5
See: Holy Spirit; Serve (Servant, Slave); Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Prophet; Apostle; Inspired
What does Psalm 2 say about Jesus?
[4:25, 4:26]
The Jewish religious teachers taught that Psalm 2 was about the messiah. The words “his anointed,” “my king,” and “my son” were ways of talking about the messiah. The apostles knew the “holy servant Jesus” was the “Son of God” in Psalm 2. The “raging gentiles” were the Roman soldiers who killed Jesus. The “peoples” were the Jewish leaders. The “kings of the earth” was Herod Antipas (ruler of Galilee; see Luke 23:7-12). And the “rulers” was Pontius Pilate (v. 27).
See: Messiah (Christ); Anoint (Anointing); Son of God; King Herod; King Herod
Why did Luke say, “your hand and your plan”?
[4:28]
The Christians knew Jesus suffered because God wanted him to and because he made a plan for him. The words “your hand” means God used the gentiles, rulers, and king to kill Jesus (see Exodus 3:20, 13:3; 15:6).
See: Acts 2:23; 3:18; Ephesians 1:4,5; Exodus 3:20, 13:3, 15:6)
See: King Herod
How did they “speak the word with all boldness”?
[4:29]
Jesus’ disciples prayed for God “boldness”(παρρησία/g3954). They wanted boldness to “speak the word.” That is, they wanted boldness to speak of the gospel to other people clearly and without fear. They wanted God’s word to be proven true. That is, they wanted more great things through the name of Jesus. This would make people know that Jesus was the messiah.
Advice to Translators: To do something in Jesus’ name means that they did something to honor Jesus and that Jesus gave permission to them to do these things.
See: Disciple; Gospel; Messiah (Christ)
What was meant by the words, “they were all filled with the Holy Spirit”?
[4:31]
God filled the Christians with the Holy Spirit. This made them speak boldly about Jesus. This same power gave Peter the boldness to speak about Jesus to the Jewish leaders.
See: Filling of the Holy Spirit

4:32-37

How were the Christians "of one heart and soul”?
[4:32]
The Christians we “of one heart and soul.” First, the Christians did not say they owned anything. They knew God owned everything. That is, their property was not truly theirs. Knowing this made them want to share. Second, the apostles spoke powerfully about Jesus being made alive again (v.33). Third, Luke said, “there was no person among them who lacked anything.” That is, all the Christians had everything they needed to live. The Christians gave generously after selling their fields, properties, and houses.
See: Heart (Metaphor); Soul; Apostle
How did they place the money “at the apostles’ feet?”
[4:35]
The Christians brought the money to the apostles. The apostles decided who received the money. It was given to other Christians when they needed it to live.
See: Apostle
Barnabas was a Levite. Why did he own a field?
[4:37]
God did not give the Levites any land in the Old Testament (see: Numbers 18:20; Deuteronomy 10:9). Some scholars think the Old Testament laws of inheritance were not being followed during the time of the New Testament. Other scholars think Barnabas’s wife owned the land that he sold.
See: Tribes of Israel; Inherit (Inheritance, Heir)

Acts 4:1
came upon them
"approached them" or "came to them"
Acts 4:2
They were deeply troubled
"They were very angry." The Sadducees, in particular, would have been angry about what Peter and John were saying because they did not believe in resurrection.
proclaiming in Jesus the resurrection from the dead
Peter and John were saying that God would raise people from the dead in the same way as he had raised Jesus from among the dead. Translate this in a way that allows "the resurrection" to refer to both Jesus's resurrection and the general resurrection of other people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

from the dead
From among all those who have died. This expression describes all dead people together in the underworld. To come back from among them speaks of becoming alive again.
Acts 4:3
They laid hands on them
"The priests, the captain of the temple, and the Sadducees arrested Peter and John"
Acts 4:4
the number of the men who believed
This refers only to men and does not include how many women or children believed.
was about five thousand
"grew to about five thousand"
Acts 4:5
It came about ... that
This phrase is used here to mark where the action starts. If your language has a way for doing this, you could consider using it here.
their rulers, elders, and scribes
This is a reference to the Sanhedrin, the Jewish ruling court, which consisted of these three groups of people.
Acts 4:6
John, and Alexander
These two men were members of the high priest's family. This is not the same John as the apostle.
Acts 4:7
By what power
"Who gave you power"
in what name
"by whose authority"
Acts 4:8
Then Peter, filled with the Holy Spirit, said
"God filled Peter with the Holy Spirit, and Peter said"
Acts 4:9
we are on trial today
"you are questioning us today"
by what means this man was healed
"by what means we have made this man well"
Acts 4:10
let it be known to you all and to all the people of Israel
"May all of you and all of the people of Israel know this"
in the name of Jesus Christ of Nazareth
"by the power of Jesus Christ of Nazareth"
whom God raised from the dead
"whom God caused to live again"
Acts 4:11
Jesus Christ is the stone ... which has been made the cornerstone
Peter is quoting from the Psalms. This means that means the religious leaders, like builders, rejected Jesus, but God will made him the most important in his kingdom, as a cornerstone in a building is important.
Acts 4:12
There is no salvation in any other person
"He is the only person who is able to save"
no other name under heaven given among men
"no other name under heaven that God has given among men"
under heaven
"in the world"
by which we must be saved
"which can save us" or "who can save us"
Acts 4:13
the boldness of Peter and John
"how boldly Peter and John had spoken" or "how bold Peter and John were"
ordinary, uneducated men
The words "ordinary" and "uneducated" share similar meanings. They emphasize that Peter and John had received no formal training in Jewish law.
Acts 4:14
the man who was healed
"the man whom Peter and John had healed"
nothing to say against this
"nothing to say against Peter and John's healing of the man."
Acts 4:15
the apostles
This refers to Peter and John.
Acts 4:16
What should we do with these men?
"There is nothing that we can do with these men!"
For a remarkable sign has been done through them, and this is evident to everyone who lives in Jerusalem
"For God has done a remarkable sign through them, and many of the people who lives in Jerusalem has seen it" or "For everyone who lives in Jerusalem knows that they have done a remarkable sign"
sign
The miracle of healing was a sign that Peter and John were obeying God, who did the healing.
Acts 4:17
in order that it spreads no further
"in order that news of this miracle spreads no further" or "in order that no more people hear about this miracle"
not to speak anymore to anyone in this name
"not to speak anymore to anyone about this person, Jesus"
Acts 4:19
Whether it is proper in the sight of God
"Whether God thinks it is right"
Acts 4:21
They were unable to find any excuse to punish them
Although the Jewish leaders threatened Peter and John, they could not find a reason to punish them without causing the people to riot.
for what had been done
"for what Peter and John had done"
Acts 4:22
The man who had experienced this sign of healing
"The man whom Peter and John had miraculously healed"
Acts 4:23
came to their own people
"went to the other believers"
Acts 4:24
General Information:
Speaking together, the people quote a Psalm of David from the Old Testament. Here the word "they" refers to the rest

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of the believers, but not to Peter and John.
with one purpose
This phrase translates a word that speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.
Acts 4:25
You spoke by the Holy Spirit through the mouth of your servant, our father David
This means that the Holy Spirit caused David to speak or write down what God said.
our father David
Here the word "father" refers to an ancestor.
Why did the Gentile nations rage, and the peoples imagine useless things?
"The Gentile nations should not have raged, and the peoples should not have imagined useless things against God"
Acts 4:26
The kings of the earth set themselves together, and the rulers gathered together against the Lord
These two lines mean basically the same thing. The two lines emphasize the combined effort of the earth's rulers to oppose God.
against the Lord, and against his Christ
Here the word "Lord" refers to God. In the Psalms, the word "Christ" refers to the Messiah or God's anointed one.
Acts 4:27
in this city
"this city" refers to Jerusalem.
your holy servant Jesus
"Jesus, who serves you faithfully"
Acts 4:28
to do all that your hand and your plan had decided
"to do all that you in your power had decided and planned they would do"
Acts 4:29
look upon their warnings
"notice how they threaten to punish us"
speak your word with all boldness
"speak your message boldly" or "be bold when we speak your message"
Acts 4:30
Stretch out your hand to heal and to give
"Show your power by healing people and by giving"
through the name of your holy servant Jesus
"through the power of your holy servant Jesus"
Acts 4:31
they were all filled with the Holy Spirit
"the Holy Spirit had filled them all" or "God had filled them all with the Holy Spirit"
Acts 4:32
were of one heart and soul
"thought the same way and wanted the same things"
they had everything in common
"they shared their belongings with one another."
Acts 4:33
great grace was upon them all
Possible meanings are: 1) that God was greatly blessing the believers or 2) that the people in Jerusalem held the believers in very high esteem.
Acts 4:34
all who owned title to lands or houses
"Many people who owned title to lands or houses" or "People who owned title to lands or houses"
the money from the things that were sold
"the money that they received from the things that they sold"
Acts 4:35
laid it at the apostles' feet
"presented it to the apostles" or "gave it to the apostles"
it was distributed to each one according to their need
"they distributed the money to each believer who needed it"
Acts 4:36
Son of Encouragement
"Encourager" or "one who encourages"
Acts 4:37
laid it at the apostles' feet
"presented it to the apostles" or "gave it to the apostles"

---

5 [1]Now a certain man named Ananias, with Sapphira his wife, sold a piece of property,[2]and he kept back part of the sale
money (his wife also knew it), and brought the other part of it and laid it at the apostles' feet.
[3]But Peter said, "Ananias, why has Satan filled your heart to lie to the Holy Spirit and to keep back part of the price of the land?[4]While it remained unsold, did it not remain your own, and after it was sold, was it not under your authority? Why did you put it in your heart to do this? You have not lied to men, but to God."[5]Hearing these words, Ananias fell down and breathed his last, and great fear came upon all who heard it.[6]The young men arose and wrapped him up, and they carried him out and buried him.

[7]After about three hours, his wife came in, not knowing what had happened.[8]Peter said to her, "Tell me whether you sold the land for so much." She said, "Yes, for so much."
[9]Then Peter said to her, "How is it that you have agreed together to test the Spirit of the Lord? Look, the feet of the men who buried your husband are at the door, and they will carry you out."[10]She immediately fell down at his feet and breathed her last. When the young men came in, they found her dead, and carried her out and buried her beside her husband.[11]Great fear came upon the whole church and upon all who heard these things.

[12]Many signs and wonders were taking place among the people through the hands of the apostles. They were all together in Solomon's Porch.[13]But none of the rest had the courage to join them; however, they were held in high esteem by the people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]Still more believers were being added to the Lord, multitudes of men and women,[15]so that they even carried the sick into the streets and laid them on beds and couches, so that as Peter came by, his shadow might fall on some of them.[16]There also came together a great number of people from the towns around Jerusalem, bringing the sick and those afflicted with unclean spirits, and they were all healed.

[17]But the high priest rose up, and all those who were with him (which is the sect of the Sadducees); and they were filled with jealousy[18]and laid hands on the apostles, and held them in custody in the common prison.
[19]Yet during the night an angel of the Lord opened the doors of the prison and led them out, and said,[20]"Go, stand in the temple and speak to the people all the words of this life."[21]When they heard this, they entered into the temple about daybreak and taught. But the high priest came, and those who were with him, and called the council together, all the elders of the people of Israel, and sent to the prison to have the apostles brought.
[22]But the officers that went did not find them in the prison, and they returned and reported,[23]"We found the prison securely shut and the guards standing at the door, but when we had opened it, we found no one inside."
[24]Now when the captain of the temple and the chief priests heard these words, they were much perplexed concerning them as to what would come of it.[25]Then someone came and told them, "The men whom you put in the prison are standing in the temple and teaching the people."
[26]So the captain went with the officers and brought them back, but without violence, for they feared the people, that they might be stoned.[27]When they had brought them, they set them before the council. The high priest interrogated them,
[28]saying, "We ordered you with a command not to teach in this name, and yet you have filled Jerusalem with your teaching and desire to bring this man's blood upon us."
[29]But Peter and the apostles answered, "We must obey God rather than men.[30]The God of our fathers raised up Jesus, whom you killed by hanging him on a tree.[31]God exalted him to his right hand to be a Prince and a Savior, to give repentance to Israel, and forgiveness of sins.[32]We are witnesses of these things, and so is the Holy Spirit, whom God has given to those who obey him."

[33]When the council members heard this, they were furious and they wanted to kill the apostles.[34]But a Pharisee named Gamaliel, a teacher of the law who was honored by all the people, stood up in the council and gave a command to take the men outside for a little while.
[35]Then he said to them, "Men of Israel, pay close attention to what you propose to do with these people.[36]For before these days, Theudas rose up claiming to be somebody, and a number of men, about four hundred, joined him. He was killed, and all who had been obeying him were scattered and came to nothing.[37]After this man, Judas of Galilee rose up in the days of the census and drew away some people after him. He also perished, and all who had been obeying him were scattered.
[38]Now I say to you, keep away from these men and let them alone, for if this plan or work is of men, it will be overthrown.
[39]But if it is of God, you will not be able to overthrow them; you may even find that you are fighting against God." So they were persuaded.
[40]Then they called the apostles in and beat them and commanded them not to speak in the name of Jesus, and let them go.
[41]They went away from before the council, rejoicing that they were counted worthy to suffer dishonor for the Name.
[42]Thereafter every day, in the temple and from house to house, they were continuously teaching and proclaiming the good news that the Christ is Jesus.

Acts 5

5:1-11

What did it mean to keep back part of the price of the land?
[5:2]
Luke wrote that Annanias and Sapphira kept back part of the price of the land. They sold a piece of land and gave the money to the apostles. However, they did not give all of the money to the apostles. It was not wrong for them to do this. However, they made the apostles think they gave all of the money to them. They wanted to be honored for doing this. This was wrong.
What did Peter mean about Satan filling Ananias' heart?
[5:3]
Peter said that Satan filled Annaias' heart. Peter said that Satan wanted Ananias to lie to the apostles. Satan put the idea for doing the wrong thing into the heart of Ananias. He made Annanias think about doing the wrong thing.
See: Satan (The Devil); Heart (Metaphor); Apostle
How did Ananias lie to the Holy Spirit?
[5:3]
Annanias lied to the Holy Spirit. Some scholars think that when Ananias lied to the apostles, this was the same as lying to the Holy Spirit. This was because the Holy Spirit had created Christians. Other scholars think Ananias lied to the Holy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Spirit because he lied to the apostles who have the Holy Spirit in them.
See: Hebrews 4:12-13
See: Holy Spirit; Apostle; Indwelling of the Holy Spirit
How did Peter know that Ananias lied?
[5:3]
Luke wrote that Peter knew Annanias lied to the apostles. Luke does not write how Peter knew this. Some scholars thought there was someone told Peter. Other scholars think the Holy Spirit told Peter in some way.
See: Apostle; Holy Spirit
Why did Peter write, “You have not lied to men but to God?
[5:4]
Scholars think when Peter said, “you have not lied to men but to God,” he wanted people to know that Annanias lied to the apostles and to God. This was because Ananias gave and offering to God when he gave money to the apostles.
See: Apostle; Offer (Offering); Sacrifice
How did someone test the Spirit of the Lord?
[5:4]
How did someone test the Spirit of the Lord. Annanias and Sapphira tested the Holy Spirit when they lied to the apostles. When the did this it also tested the Holy Spirit. This is because they did not think the Holy Spirit knew what they were doing.
See: Holy Spirit; Test; Apostle
When speaking to Sapphira, why did Peter say, “they will carry you out”?
[5:9]
When speaking to Sapphira, Paul said, “they will carry you out.” Some scholars think that because Peter watched Ananias die for lying to the Holy Spirit, he also thought Sapphira was also going to die. Other scholars think the Holy Spirit helped Peter to know that Sapphira was going to die for deceiving the Holy Spirit. Peter was not judging them. God judged Ananias and Sapphira.
See: Holy Spirit; Judge (Judgment)
How did great fear come upon the whole church?
[5:11]
Great fear came upon the whole church. He was speaking about a certain group of Christians. Scholars think the Christians suddenly became afraid because God quickly judged Anania and Sapphira.
See: Church

5:12-16

What were “signs and wonders”?
[5:12]
See: Sign
Why were the people afraid of joining the apostles in the Temple area?
[5:12]
People were afraid of joining the apostles in the Temple area. Scholars think the people were afraid of what happened to Ananias and Sapphira or that they feared the Jewish leaders. The Jewish leaders rejected Jesus and they arrested the apostles.
See: Apostle; Temple
Why did people hope that Peter’s shadow might fall on some of them?
[5:15]
People hoped that Peter’s shadow would fall on them. This is a metaphor. Scholars think that because many signs and wonders were being done through the apostles, the people hoped that Peter would heal them. They think the people believed that if the crowds were too large, that even if Peter’s shadow crossed over a sick person, they would be healed. Luke wanted people to know that the people who were brought before the apostles were all healed.
See: Metaphor; Sign; Apostle

5:17-21

Why did the high priest and Sadducees arrest the apostles?
[5:18]
The high priest and Sadducees arrested the apostles. Some scholars think the high priest and the Sadducees were filled with “jealousy”(ζῆλος/g2205) because many people believed the things the apostles taught about Jesus (see 13:45). The Jewish leaders believed the apostles taught the wrong things so they arrested the apostles. Other scholars think that the Jewish leaders really wanted to protect the Temple, the Law of Moses, and what they believed about God. The Sadducees zealously protected the things they taught would honor God.
What is an angel?
[5:19]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Angel
What were “all the words of this life”?
[5:20]
The angel of the Lord told the apostles to speak “all the words of this life.” He wanted them to preach the gospel and help people to know how to be at peace with God by believing in Jesus.
See: Angel; Apostle; Preach (Preacher); Gospel
Who were “all the elders” and “the council”?
[5:21]
Scholars think the assembly, which was the council and all the elders was made up of the Sadducees, the Pharisees, and even Gamiel, an honorable teacher of the Law of Moses (see: Acts 5:34).
See: Jewish Council (Sanhedrin); Sadducees; Pharisees; Law of Moses

5:22-26

Why did the Captain of the Temple guard and the guards fear that the people might stone them when they arrested the apostles?
[5:24]
The people thought the apostles were great because of the things they did. They did many miracles and healed many people (see: Acts 5:12-16). The guards thought the people would begin to throw stones at them if they were to hurt the apostles in any way. For this reason the guards feared the people.
See: Apostle; Miracle

5:27-32

What was meant by the words, “to bring this man’s blood upon us”?
[5:28]
The words, “to bring this man’s blood upon us” meant to make someone responsible for a death. They were willing to be the reason people died. Perhaps the Jewish leaders were willing to have people blame them for Jesus dying.
Why did God exalt Jesus to his right hand?
[5:31]
In ancient times, a person on the right hand side of the king was greatly honored. The kind gave this permission to do things for the king. Some scholars think Luke wrote this so that people would know that God gave Jesus permission to do all things and power to do anything. Other scholars think Luke wrote this so people would know that Jesus should be honored.
See: Psalm 110:1-8
See: Exalt; Right Hand
How was the Holy Spirit a witness to these things?
[5:32]
The Holy Spirit was a witness to things. Some scholars think the Holy Spirit was causing people to understand the things the apostles taught. Other scholars think the Holy Spirit enabled the apostles to perform miracles to prove to people that they were saying true things about Jesus.
See: Holy Spirit; Witness (Martyr); Apostle; Miracle

5:33-42

What kind of beating did the apostles receive from the Sanhedrin?
[5:40]
The apostle were beaten because of the Sanhedrin. Scholars think the apostles were beaten with whips. A whip is made from leather strips. Other scholars think the apostles were beaten with rods In ancient Israel, they would not hit someone 40 times because of something taught in the Law of Moses (see: Deuteronomy 25:3). Instead, they hit someone 39 times.
See: Apostle; Jewish Council (Sanhedrin); Law of Moses
Why did the apostles rejoice to be counted worthy to suffer dishonor for Jesus?
[5:41]
The apostles left the Sanhedrin rejoicing because they believed they were suffering to honor Jesus.
See: Apostle; Jewish Council (Sanhedrin)

Acts 5:2
his wife also knew it
"his wife also knew that he kept back part of the sale money"
laid it at the apostles' feet
"presented it to the apostles" or "gave it to the apostles"
Acts 5:3
why has Satan filled your heart to lie ... land?
"you should not have let Satan fill your heart to lie ... land."
Satan filled your heart
Possible meanings of the metaphor are 1) "Satan completely controlled you" or 2) "Satan convinced you"
to lie to the Holy Spirit and to keep back part of the price
This implies that Ananias had told the apostles that he was giving the entire amount that he had received from selling his land.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 5:4
While it remained unsold, did it not remain your own ... authority?
"Before you sold it, it was your own ... authority."
after it was sold, was it not under your authority?
"after it was sold, you had control over the money that you received."
Why did you put it in your heart to do this?
"You should not have thought of doing this thing." or "It is Satan who has put this activity in your heart."
Acts 5:5
fell down and breathed his last
"died and fell to the ground"
Acts 5:7
his wife came in
"Ananias' wife came in" or "Sapphira came in"
what had happened
"that her husband had died"
Acts 5:8
for so much
"for this much money." This refers to the amount of money that Ananias had given to the apostles.
Acts 5:9
How is it that you have agreed together to test the Spirit of the Lord?
"You should not have agreed together to test the Spirit of the Lord!"
to test the Spirit of the Lord
Here the word "test" means to challenge or to prove. They were trying to see if they could get away with lying to God without receiving punishment.
Look, the feet of the men
"Pay attention! The men" or "Listen! The footsteps of the men"
Acts 5:10
fell down at his feet
This means that when she died, she fell on the floor in front of Peter. This expression should not be confused with falling down at a person's feet as a sign of humility.
breathed her last
Here "breathed his last" means "breathed her final breath" and is a polite way of saying "she died."
Acts 5:12
Many signs and wonders were taking place among the people through the hands of the apostles
"The apostles performed many signs and wonders among the people"
signs and wonders
"supernatural events and miraculous deeds."
through the hands of the apostles
"through the apostles"
Solomon's Porch
This was a covered walkway that consisted of rows of pillars that supported a roof, and which people named after king Solomon.
Acts 5:13
none of the rest
Possible meanings are 1) the apostles were in Solomon's Porch, but the rest of the believers were afraid to join them there, or 2) all the believers were in Solomon's Porch, and the word "none" means that most of the people who were not believers were afraid to join them.
they were held in high esteem by the people
"the people held the believers in high esteem"
Acts 5:14
more believers were being added to the Lord
"more people were believing in the Lord"
Acts 5:15
his shadow might fall on some of them
It is implied that God would heal them if Peter's shadow touched them.
Acts 5:16
those afflicted with unclean spirits
"those whom unclean spirits had afflicted"
they were all healed
"God healed them all" or "the apostles healed them all"
Acts 5:17
the high priest rose up
"the high priest took action"
Acts 5:18
laid hands on
"sent soldiers to arrest"
Acts 5:20
in the temple
"in the temple courtyard"
all the words of this life
Possible meanings are 1) "all this message of eternal life" or 2) "the whole message of this new way of living"
Acts 5:21
sent to the prison to have the apostles brought
"sent someone to the jail to bring the apostles"
Acts 5:23
we found no one inside
"we did not find them inside" or 2) the apostles had been the only prisoners and now there were no prisoners at all in the jail.
Acts 5:24
they were much perplexed
"they were very puzzled" or "they were very confused"
concerning them
"concerning the words they had just heard" or "concerning these things"
as to what would come of it
"and what would happen as a result" or "what would happen next"
Acts 5:25
standing in the temple
"standing in the temple courtyard"
Acts 5:26
brought them back
"brought the apostles back"
they feared the people, that they might be stoned
"they feared that the people might stone them"
Acts 5:27
they had brought them, they set them ... interrogated them
"the captain and officers had brought the apostles, the captain and the officers set the apostles ... interrogated the apostles"
interrogated
questioned to find out what was true

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 5:28

We ... us

The speakers were referring to themselves, but not to the apostles, so these words are exclusive.

you ... your

These words refer to the apostles and so are plural.

in this name

"not to speak anymore about this person, Jesus"

you have filled Jerusalem with your teaching

"you have taught many people in Jerusalem about him" or "you have taught about him throughout the Jerusalem"

desire to bring this man's blood upon us

"desire to make us responsible for this man's death"

Acts 5:30

The God of our fathers raised up Jesus

"The God of our fathers caused Jesus to live again"

by hanging him on a tree

"by hanging him on a cross"

Acts 5:31

God exalted him to his right hand

"God exalted him to the place of honor beside him"

give repentance to Israel, and forgiveness of sins

"give the people of Israel an opportunity to repent and have God forgive their sins"

Israel

The word "Israel" refers to the Jewish people.

Acts 5:32

those who obey him

"those who submit to God's authority"

Acts 5:34

Gamaliel, a teacher of the law who was honored by all the people

Luke introduces Gamaliel and provides background information about him.

who was honored by all the people

"whom all the people honored"

to take the men outside

The words "the men" refers to the apostles.

Acts 5:35

pay close attention to

"think carefully about" or "be cautious about." Gamaliel was warning them not to do something that they would later regret.

Acts 5:36

Theudas rose up

Possible meanings are 1) "Theudas rebelled" or 2) "Theudas appeared."

claiming to be somebody

"claiming to be somebody important"

He was killed

"People killed him"

all who had been obeying him were scattered

"all the people scattered who had been obeying him" or "all who had been obeying him went in different directions"

came to nothing

This means that they did not do what they had planned to do.

Acts 5:37

After this man

"After Theudas"

in the days of the census

"during the time of the census"

drew away some people after him

"caused many people to follow him" or "caused many people to join him in rebellion"

Acts 5:38

keep away from these men and let them alone

Gamaliel is telling the Jewish leaders not to punish the apostles any more and not to put them back in jail.

if this plan or work is of men

"if men have devised this plan or are doing this work"

it will be overthrown

"someone will overthrow it"

Acts 5:39

if it is of God

"if God has devised this plan or commanded these men to do this work"

So they were persuaded

"So Gamaliel persuaded them"

Acts 5:40

to speak in the name of Jesus

"to speak anymore in the authority of Jesus"

Acts 5:41

they were counted worthy to suffer dishonor for the Name

"God had counted them worthy to suffer dishonor for Jesus"

Acts 5:42

in the temple and from house to house

"in the temple courtyard and in different people's houses"

---

6 [1]Now in these days, when the number of the disciples was multiplying, a complaint by the Grecian Jews began against the Hebrews, because their widows were being overlooked in the daily distribution of help.
[2]The twelve called the multitude of the disciples to them and said, "It is not right for us to give up the word of God in order to serve tables.[3]You should therefore choose, brothers, seven men from among yourselves, men of good reputation, full of the Spirit and of wisdom, whom we may appoint over this business.[4]As for us, we will always continue in prayer and in the ministry of the word."
[5]Their speech pleased the whole multitude. So they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit, and Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolaus, a proselyte from Antioch.[6]The believers brought these men before the apostles, who prayed and then placed their hands upon them.

[7]So the word of God continued to spread, and the number of disciples in Jerusalem increased greatly, and a large number of the priests became obedient to the faith.

[8]Now Stephen, full of grace and power, was doing great wonders and signs among the people.[9]But there arose some

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people who belonged to the synagogue called the synagogue of the Freedmen, of the Cyrenians and Alexandrians, and some from Cilicia and Asia. These people were debating with Stephen.
[10]But they were not able to stand against the wisdom and the Spirit with which Stephen spoke.[11]Then they bribed some men to say, "We have heard Stephen speak blasphemous words against Moses and against God."
[12]They stirred up the people, the elders, and the scribes, and they approached Stephen and seized him and brought him before the council.[13]They brought false witnesses, who said, "This man does not stop speaking words against this holy place and the law.[14]For we have heard him say that this Jesus of Nazareth will destroy this place and change the customs that Moses handed down to us."[15]Everyone who sat in the council fixed their eyes on him and saw his face was like the face of an angel.

Acts 6

6:1-7

What was a disciple?
[6:1]
See: Disciple
Who were the “Grecian” Jews and the Hebrews?
[6:1]
Scholars think the “Grecian Jews” were to Greek-speaking Jewish Christians. They think these were Jews were raised in other countries and only spoke Greek. The Hebrews referred to Jewish Christians who spoke Hebrew or Aramaic.
What did it mean that the “widows were being overlooked in the daily distribution of food”?
[6:1]
The widows that were among the Grecian Jews were being “overlooked”(παραθεωρέω/g3865) when the daily food was distributed. That is, they were not given food regularly. Instead, the Hebrew widows were given food instead.
What did Luke mean by saying, “give up the word of God in order to serve tables”?
[6:2]
Luke wrote about giving up the Word of God. He did not want the apostles to stop telling people about Jesus in order to do something else. The apostles did not think that it was right for them to stop teaching so they could make sure people were given food. Some scholars think this was because Jesus specifically commanded the apostles to preach and teach the message of the gospel. The apostles were not too great to serve people by giving them food.
See: Word of God; Apostle; Preach (Preacher); Gospel
Who were men of good reputation, full of the Spirit and of wisdom?
[6:3]
A man of “good reputation” was a man who other people spoke well about. People trusted this type of man to do the right things. It was the Holy Spirit who gave these men the wisdom they needed to serve other people.
See: Filling of the Holy Spirit
Why did Luke write, we will always continue in prayer and in the ministry of the word?
[6:4]
Scholars think the apostles wanted to “devote”(προσκαρτερέω/G4674) themselves completely to prayer and teaching people about Jesus. They wanted to pray for people. They also wanted to preach and teach about Jesus and the things he taught.
See: Apostle; Pray (Prayer
Why did the apostles place their hands upon the men chosen to the community?
[6:6]
When someone laid their hands on someone, they gave this permission to do something. The apostles then prayed for them while they laid their hands on these men.
See 13:1-3; 1 Tim. 4:14
See: Laying on of Hands ; Apostle
How did the priests became obedient to the faith?
[6:7]
When the priests became “obedient”(ὑπακούω/G5219) to the faith, they accepted that Jesus was the messiah God promised to Israel.
See: Priest (Priesthood); Messiah (Christ); Faith (Believe in)

6:8-14

How was Stephen full of grace and power?
[6:8]
How was Stephen full of grace and power. Because of God’s favor toward Stephen, God gave Stephen power in the Holy Spirit. Some scholars think the power God gave him was the power to do amazing miracles. Other scholars think that God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

gave Stephen great wisdom and courage to speak the truth about Jesus in a bold way.
See: Grace; Holy Spirit; Miracle
What was the “Synagogue of the Freedmen”?
[6:9]
The synagogue of freedom was a place where certain people went to worship God. These people were once slaves or prisoners of war who now lived in Jerusalem as free people.
See: Synagogue
How were the freedmen not able to stand against Stephen?
[6:10]
Stephen was wise and full of the Spirit. Because of this, some scholars think that when Luke said the freedmen “were not able to stand against” Stephen, he wanted to say that they could not prove that what Stephen was saying was wrong.
See: Indwelling of the Holy Spirit
How did someone blaspheme Moses and God?
[6:11]
The people from the synagogue charged Stephen with blaspheming against Moses and against God. When he wrote about Moses, he was writing about the Law of Moses. These people accused Stephen of saying things that were untrue about the Law of Moses and God.
See: Blaspheme (Blasphemy); Synagogue; Law of Moses
What were the “holy place” and the “law” about which Luke wrote?
[6:13]
The “holy place” was the temple and the “law” referred to the rules for the running of the temple.
See: Temple; Holy (Holiness, Set Apart)
Were the witnesses right about what Stephen said about Jesus?
[6:13]
The witnesses misunderstood what Jesus taught about the temple and the Law of Moses. Jesus did say he would destroy the temple and in three days he would rebuild it again (see: John 2:19, 20). However, Jesus was using a metaphor. He was speaking about dying and being resurrected.
They said the same thing Stepehen said. Stephen taught about what Jesus said, but people did not understand what Jesus meant about dying and resurrecting on the third day (see: Matthew 12:40). Jesus body was a temple of the Holy Spirit. Jesus also prophesied about the destruction of the Jewish Temple (see Luke 21:6). This happened about 40 years after Jesus died. So Stephen knew the current temple was temporary and the Law of Moses had been replaced after Jesus’ resurrection.
See: Witness (Martyr); Temple; Metaphor; Law of Moses; Prophecy (Prophesy) ; Prophecy (Prophesy) ;Atone (Atonement)
What did Luke mean when he said Stephen’s face was “like the face of an angel”?
[6:15]
Luke wrote that Stephen’s face was like the face of an angel. Some scholars think Stephen’s face was shining in the same way that Moses’ face shone after God had talked with Moses (see: Exodus 34:29-35). Other scholars think Stephen’s face was shining because the Holy Spirit was completely controlling Stephen.
See: Angel; Holy Spirit

Acts 6:1

Now in these days

Consider how new parts of a story are introduced in your language.

was multiplying

"was greatly increasing"

Grecian Jews

These were believers who had grown up as Jews or become converts living somewhere in the Roman Empire outside of Israel and speaking Greek. Their language and culture were somewhat different from those who had grown up in Israel.

the Hebrews

These were believers who had grown up as Jews or become converts in Israel speaking Hebrew or Aramaic.

widows

A widow is a woman who has not remarried since her husband died.

their widows were being overlooked

"the Hebrew believers were overlooking the Grecian widows"

being overlooked

"being ignored" or "being forgotten." There were so many who needed help that some were missed.

daily distribution of help

Possible meanings are 1) the disciples used the money to buy food, which they would give to the widows, or 2) the disciples gave the money directly to the widows.

Acts 6:2

The twelve

This refers to the eleven apostles plus Matthias, who was selected in Acts 1:26

the multitude of the disciples

"all of the disciples" or "all the believers"

give up the word of God

"stop preaching and teaching the word of God"

serve tables

This is a phrase meaning to serve food to the people.

Acts 6:3

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

men of good reputation, full of the Spirit and of wisdom
Possible meanings are 1) the men have three qualities—a good reputation, being full of the Spirit, and being full of wisdom or 2) the men have a reputation for two qualities—being full of the Spirit, and being full of wisdom .
over this business
"to be responsible to do this task"
Acts 6:4
the ministry of the word
"the ministry of teaching and preaching the message"
Acts 6:5
Their speech pleased the whole multitude
"All the disciples liked their suggestion"
Stephen ... Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolaus
These are Greek names, so it seems that all of the men elected were from the Grecian Jewish group of believers
proselyte
a Gentile who converted to the Jewish religion
Acts 6:6
placed their hands upon them
This represented giving a blessing and imparting responsibility and authority for the work to the seven.
Acts 6:7
the word of God continued to spread
"the number of people who believed the word of God increased" or "the number of people who believed the message from God increased"
became obedient to the faith
"followed the teaching of the new belief"
the faith
Possible meanings are 1) the gospel message of trust in Jesus or 2) the teaching of the church or 3) the Christian teaching.
Acts 6:8
Stephen, full of grace and power, was doing
"God was giving Stephen power to do"
Acts 6:9
there arose some people ... Asia. These people were debating with Stephen
"some people ... Asia, began to debate against Stephen"
synagogue of the Freedmen
"Freedmen" were probably ex-slaves from these different locations. It is unclear if the other people listed were part of the synagogue or just participated in the debate with Stephen.
the Cyrenians and Alexandrians
"people from Cyrene and Alexandria." Cyrene and Alexandria were cities in Northern Africa. They were south of the Mediterranean Sea.
some from Cilicia and Asia
Cilicia was a city and Asia was a Roman province, both north of the Mediterranean Sea.
debating with Stephen
"arguing with Stephen"
Acts 6:10
not able to stand against
"could not argue against"
Spirit
this refers to the Holy Spirit
Acts 6:11
some men to say
"some men to lie and say"
blasphemous words against
"bad things about"
Acts 6:12
stirred up the people, the elders, and the scribes
"caused the people, the elders, and the scribes to be very angry at Stephen"
seized him
"grabbed him and held him so he could not get away"
Acts 6:14
handed down to us
"taught by our ancestors"
Acts 6:15
fixed their eyes on him
"looked intently at him" or "stared at him"

7 [1]The high priest said, "Are these things true?"[2]Stephen said,
"Brothers and fathers, listen to me: The God of glory appeared to our father Abraham when he was in Mesopotamia, before he lived in Haran;
[3]he said to him, 'Leave your land and your relatives, and go into the land that I will show you.'

[4]"Then he left the land of the Chaldeans and lived in Haran; from there, after his father died, God brought him into this land, where you live now.[5]He gave none of it as an inheritance to him, no, not even enough to set a foot on. But he promised—even though Abraham had no child yet—that he would give the land as a possession to him and to his descendants after him.
[6]God was speaking to him like this, that his descendants would live for a while in a foreign land, and that the inhabitants there would bring them into slavery and mistreat them for four hundred years.[7]But I will judge the nation that they serve,' said God, 'and after that they will come out and worship me in this place.'[8]Then God gave Abraham the covenant of circumcision, so Abraham became the father of Isaac and circumcised him on the eighth day; Isaac became the father of Jacob, and Jacob the father of the twelve patriarchs.

[9]"Because the patriarchs were jealous of Joseph, they sold him into Egypt; but God was with him[10]and rescued him from all his tribulation. He gave Joseph favor and wisdom in the presence of Pharaoh, king of Egypt, who appointed him governor over Egypt and over all his household.

[11]"Now a famine and great tribulation came over all Egypt and Canaan, and our fathers could find no food.[12]But when

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jacob heard that there was grain in Egypt, he sent out our fathers on their first trip.[13]On their second trip Joseph made himself known to his brothers, and Joseph's family became known to Pharaoh.
[14]Joseph sent his brothers back to invite Jacob his father to come to Egypt, along with all his relatives, seventy-five persons in all.[15]So Jacob went down into Egypt, and he died, he and our fathers.[16]They were carried over to Shechem and laid in the tomb that Abraham had bought for a price in silver from the sons of Hamor in Shechem.

[17]"As the time of the promise approached, the promise that God had made to Abraham, the people grew and multiplied in Egypt,[18]until there arose another king over Egypt, a king who did not know about Joseph.[19]He deceived our people and mistreated our fathers, forcing them to expose their newborn infants so they would not be kept alive.

[20]"At that time Moses was born; he was very beautiful before God and was nourished for three months in his father's house.[21]When he was placed outside, Pharaoh's daughter adopted him and raised him as her own son.
[22]Moses was educated in all the wisdom of the Egyptians, and he was mighty in his words and works.
[23]"But when he was about forty years old, it came into his heart to visit his brothers, the descendants of Israel.[24]Seeing an Israelite being mistreated, Moses defended him and avenged him who was oppressed by striking the Egyptian:[25]he thought that his brothers would understand that God, by his hand, was giving them salvation, but they did not understand.
[26]On the next day he appeared to them when they were fighting, and he tried to make peace between them, saying, 'Men, you are brothers; why are you wronging one another?'
[27]"But the one who had wronged his neighbor pushed him away, and said, 'Who appointed you a ruler and a judge over us?[28]Would you like to kill me, as you killed the Egyptian yesterday?'
[29]Moses ran away after hearing this statement; he became a foreigner in the land of Midian, where he became the father of two sons.
[30]"When forty years were past, an angel appeared to him in the wilderness of Mount Sinai, in a flame of fire in a bush.
[31]When Moses saw the fire, he marveled at the sight; and as he approached to look at it, the voice of the Lord came, saying,[32]'I am the God of your fathers, the God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob.' Moses trembled and did not dare to look.

[33]"The Lord said to him, 'Take off the sandals from your feet, for the place where you are standing is holy ground.[34]I have certainly seen the oppression of my people who are in Egypt; I have heard their groaning, and I have come down to rescue them; now come, I will send you to Egypt.'

[35]"This Moses whom they rejected, when they said, 'Who appointed you a ruler and a judge?'—he was the one whom God sent as both a ruler and deliverer. God sent him by the hand of the angel who appeared to Moses in the bush.[36]Moses led them out of Egypt, after doing miracles and signs in Egypt and at the Sea of Reeds, and in the wilderness during forty years.
[37]"It is the same Moses who said to the people of Israel, 'God will raise up a prophet for you from among your brothers, a prophet like me.'
[38]This is the man who was in the assembly in the wilderness with the angel who had spoken to him on Mount Sinai, who was with our fathers, and who received living words to give to us.
[39]"But our fathers refused to obey him; they pushed him away from themselves, and in their hearts they turned back to Egypt.[40]At that time they said to Aaron, 'Make us gods who will lead us. As for this Moses, who led us out of the land of Egypt, we do not know what has happened to him.'
[41]So they made a calf in those days and brought a sacrifice to the idol, and rejoiced because of the work of their hands.
[42]But God turned and gave them up to worship the stars in the sky, as it is written in the book of the prophets,
'Did you bring me offerings and sacrifices
during the forty years in the wilderness, house of Israel?

[43] You accepted the tabernacle of Molech
and the star of the god Rephan,
and the images that you made to worship them:
and I will carry you away beyond Babylon.'

[44]"Our fathers had the tabernacle of the testimony in the wilderness, just as God commanded when he spoke to Moses, that he should make it like the pattern that he had seen.[45]Later, our fathers, under Joshua, received the tabernacle and brought it with them when they took possession of the land. God took the land from the nations and drove them out before the face of our fathers. The tabernacle remained in the land until the time of David,[46]who found favor in the sight of God, and he asked if he might find a dwelling place for the house of Jacob [1].

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[47]But it was Solomon who built the house for God.
[48]"However, the Most High does not live in houses made with hands, as the prophet says,
[49] 'Heaven is my throne,
and the earth is the footstool for my feet.
What kind of house can you build for me? says the Lord,
or what is the place for my rest?

[50] Did my hand not make all these things?'

[51]"You stiff-necked people, uncircumcised in heart and ears, you always resist the Holy Spirit; you act just as your fathers acted.[52]Which of the prophets did your fathers not persecute? They killed the prophets who appeared in advance of the coming of the Righteous One; and you have now become the betrayers and murderers of him also,[53]you people who received the law that angels had ordained, but you did not keep it."

[54]Now when the council members heard these things, they were furious in their hearts and they ground their teeth at Stephen.[55]But he, being full of the Holy Spirit, looked up intently into heaven and saw the glory of God; and he saw Jesus standing at the right hand of God.[56]Stephen said, "Look, I see the heavens opened, and the Son of Man standing at the right hand of God."

[57]At this the council members covered their ears, and shouting out with a loud voice, they rushed at him with one purpose.[58]They forced him out of the city and began to stone him. The witnesses laid down their outer clothing at the feet of a young man named Saul.

[59]As they were stoning Stephen, he was calling out to the Lord and saying, "Lord Jesus, receive my spirit."[60]He knelt down and cried out with a loud voice, "Lord, do not hold this sin against them." When he had said this, he fell asleep.

---

[1]The phrase: the house of Jacob, is found in many ancient copies. Other ancient texts have the phrase: the God of Jacob .

Acts 7

7:1-8

Why did Stephen call the council members his “brothers” and his “fathers”?
[7:2]
Stephen called these members of the council his “brothers” because they were all Jews. He called them “fathers” because they were older so he wanted to honor them when he spoke.
What did Stephen mean by calling their God “the God of glory?”
[7:2]
Scholars think the words “God of glory” referred to God’s glory. Though Stephen did not write how God showed himself to Abraham, scholars think it was in a way that Abraham knew that it was God.
See: Glory (Glorify)
Where were Mesopotamia and Haran?
[7:4]
See Map: Mesopotamia; Haran
Why did Stephen say God gave none of the land as an inheritance to Abraham?
[7:5]
Stepehen said that God did not give any of the land as an inheritance to Abraham. Abraham did not possess the land that was promised to him. Instead, his descendants inherited the land promised to Abraham.
See: Canaan (Promised Land); Covenant with Abraham; Inherit (Inheritance, Heir); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Where was the land where the descendants of Abraham went and became slaves?
[7:6]
The descendants of Abraham first went to the land of Egypt when Abraham’s great-grandson, Joseph, was sold into slavery there (see: Genesis 39:1-4; 46:3-4). They were slaves in Egypt for 400 years.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Serve (Servant, Slave)
See Map: Egypt
Where was the place where God said Abraham’s descendants will worship him?
[7:7]
God said that Abraham’s descendants will worship him in Canaan.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Worship
See Map: Canaan
What was the covenant of circumcision that God made with Abraham?
[7:8]
See: Circumcise (Circumcision); Covenant with Abraham
What was a Patriarch?
[7:8]
The Patriarchs are the 12 sons of Jacob. The twelve tribes of Israel are named for each of the sons of Jacob.
See: Tribes of Israel; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

7:9-19

Why were Joseph's brothers jealous of Joseph?
[7:9]
Scholars think Joseph's brothers were "jealous"(ζηλόω/g2206) of him because their father, Jacob, showed more favor to Joseph than he did to the other brothers (see: Genesis 37:3-4).
What did Stephen mean by saying "our fathers"?
[7:11]
When Stephen spoke the words, "our fathers" he was referring to the twelve sons of Jacob.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Why did Joseph have to reveal himself to his brothers?
[7:13]
Scholars think that because Joseph lived in Egypt for thirteen years after his brothers sold him, Joseph acted and spoke in the same way the Egyptians did. Because of this, his brothers did not know him immediately. Joseph also spoke to his brothers through a translator to cause them to think he was an Egyptian (see: Genesis 42:23).
See Map: Egypt
Where was Shechem?
[7:16]
See Map: Shechem
Who was buried in Shechem?
[7:16]
Scholars think that Stephen was speaking about the twelve sons of Jacob when he spoke of those buried in Shechem.
What was "the time of the promise"?
[7:17]
Stephen spoke about the time of promise. Some scholars think Stephen was speaking about two different parts of the same promise. That is, God promised Abraham that he would give the land of Canaan to his descendants. The second part of the promise was that Abraham's descendants would first be enslaved in Egypt for 400 years (see: Genesis 15:13).
See: Covenant with Abraham;Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Serve (Servant, Slave)
See Map: Canaan
What is important about the new king not knowing Joseph?
[7:18]
While Joseph was in Egypt, he became one of their most recognized leaders under Pharoah. That is, everyone in Egypt knew Joseph. However, sixty years after Joseph died, a new king began to rule in Egypt. The new king hated and was very afraid of the people of Israel.
See Map: Egypt; Israel

7:20-36

How was something "beautiful before God"?
[7:20]
Scholars disagree about how something was beautiful before God. Some scholars think it meant that God was very pleased with Moses. Other scholars think this was something the Israelites said when they wanted to say that someone was a very beautiful child.
How was Moses placed outside?
[7:21]
Moses' parents hid Moses for three months without Pharaoh, the king of Egypt, knowing. Some scholars think that after three months, Moses' parents could no longer keep him hidden, so they placed him in a basket that was then placed in the river. This basket floated. They think this was done so that the king's daughter would find him (see: Exodus 2:3-10)
How had the daughter of Pharaoh adopted Moses and raised him as her own son"?
[7:21]
Pharaoh was the king of Egypt. Pharaoh's daughter adopted Moses. Stephen meant that Pharaoh's daughter took Moses and cared for him, raising him up in her family as if Moses was her own son. She made him part of her own family.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did Moses avenge an Israelite by “striking the Egyptian”?
[7:24]
When Stephen said that Moses avenged an Israelite by “striking the Egyptian,” he wanted people to know that Moses killed the Egyptian. The Old Testament does not say how Moses killed the Egyptian (see: Exodus 2:12).
See: Old Testament (Law and Prophets)
Why did the people ask, “Who made you a ruler and a judge over us”?
[7:27]
The people asked Moses, “who made you a ruler and a judge over us.” These people wanted to say that Moses was not a ruler over them and could not judge them.
See: Judge (Judgment)
Where was the land of Midian?
[7:29]
See Map: Midian
Where is the wilderness of Mt. Sinai?
[7:30]
See Map: Mt. Sinai
See: Sinai
Who was the “angel” who appeared to Moses?
[7:30]
The “angel” who appeared in a flame of fire to Moses was the angel of God. That is, God showed himself to Moses in the form of a flame (see: Exodus 3:2).
See: Angel
Why did God say that he was the God of Moses’ fathers--Abraham, Isaac and Jacob?
[7:32]
God revealed himself to Moses as the God of his fathers, Abraham, Isaac, and Jacob. Scholars think God wanted Moses to know that God kept his promises. That is, Moses experienced part of the covenant promise God made with Abraham.
See: Covenant; Covenant with Abraham; Reveal (Revelation)
Why did God command Moses to remove his sandals?
[7:33]
God commanded Moses to remove his sandals because God declared the place where he was standing was holy. When he did this, it was a sign of great respect and honor for God.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Sign
How did God “come down” to rescue His people from their sufferings in Egypt?
[7:34]
God came down in the form of an angel to speak to Moses and to send Moses to rescue the Israelites. God was going with Moses to be with him to tell him what to say and do.
See: Angel
Where did God send Moses to deliver God’s people?
[7:35]
God sent Moses back to Egypt to deliver his people from the suffering and slavery.
See: Serve (Servant, Slave); People of God
See Map: Egypt
Why did Stephen speak about the people of Israel rejecting Moses?
[7:35]
Stephen spoke about the people of Israel rejecting Moses. Scholars think Stephen spoke about Israel rejecting Moses to show that Israel rejected many of the prophets God sent to them. Ultimately, the people of Israel rejected Jesus, the one Moses declared would come after him (see: 1 Corinthians 7:37, 51-52).
See: Prophet
How did Moses lead Israel out of Egypt?
[7:36]
Moses did many miracles so the king of Egypt would let the Israelites leave Egypt. However, he did not let them leave. Then God used Moses to punish Egypt and help the Israelites leave Egypt.
See: Exodus 7-14
See: Miracle; Exodus
Where was the Red Sea and the wilderness of Mt. Sinai?
[7:36]
See Map: Red Sea; Mt. Sinai

7:37-43

What did Stephen mean by saying, “God will raise up a prophet”?
[7:37]
The words, “God will raise up a prophet” meant that God was going to appoint and send a prophet to the people of Israel. Scholars think Moses was speaking about the Messiah. Just as Moses was the mediator between the people of Israel and God, so the Messiah is the greatest mediator who mediates between all the peoples of the world and God.
See: Prophet; Appoint; Messiah (Christ); Mediator
What were the “living words” Moses received to give to the Israelites?
[7:38]
Scholars think the “living words” about which Stephen spoke were the messages from God that told people how to live in a way that honored God. They think these “living words” were also seen in the laws given to Moses (see: Deuteronomy 30:15-20).
See: Law of Moses
What did Stephen mean when he said, “in their hearts they turned back to Egypt?”
[7:39]
Some scholars think that when Stephen spoke about the fathers who “in their hearts they turned back to Egypt,” he was speaking about the Israelites who wanted to return to Egypt where they had plenty to eat and drink. Fewer scholars think the fathers wanted to return to Egypt to reject God and worship the idols of Egypt.
See: Exodus 16:3; Numbers 11:4-6
See: Heart (Metaphor); Idolatry (Idol)
Where was Moses when the Israelites asked Aaron to make other gods to lead them?
[7:40]
Moses was on Mount Sinai receiving the laws from God when the Israelites asked Aaron to make other gods. The Israelites were impatient, and wanted instead the kind of gods they worshipped in Egypt.
See: Exodus 32:1-6
See: Law of Moses; False gods; Idolatry (Idol)
See Map: Mount Sinai
Why did Aaron and the people make a calf as their idol?
[7:41]
Scholars think Aaron and the people made a calf as an idol because it was like the bull worship of the Egyptians.
See: Idolatry (Idol)
How did God give them up?
[7:42]
The words “God gave them up” meant that God let the Israelites go and follow their own desires. That is, God let the Israelites do the sins they wanted to do. Some scholars think that the Israelites sinned more and more, so God let them suffer the consequences of sinning.
See: Sin
What was the “book of the prophets”?
[7:42]
The “book of the prophets” referred to the last twelve books of the Old Testament. These books were also known as the books of the minor prophets. Stephen quoted from one of the minor prophets (see: Amos 5:25-27).
See: Prophet; Old Testament (Law and Prophets)
What was the “tabernacle of Molech” and the “star of the god Rephan?”
[7:43]
Scholars think the Israelites misused the tabernacle to worship false gods, Molech and the star of Rephan. Scholars think Molech represented the planet Venus, while the star of the god Rephan was the planet Saturn.
See: False gods; Tabernacle
What and where was Babylon?
[7:43] Babylon was in modern day Iraq and it represented a far away place from home and captivity as slaves. Stephen quoted the passage from Amos where God threatened to send the Israelites there as slaves because they worshipped idols.
See: Babylon; Serve (Servant, Slave); Idolatry (Idol)
See Map: Babylon

7:44-53

What was the tabernacle of the testimony?
[7:44]
See: Tabernacle; Testify (Testimony)
How did Israel gain possession of the promised land?
[7:45]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God gave the Israelites the land by driving out the people who were there. He did this by giving the Israelites good leaders like Joshua and by doing miracles (see: Joshua 6).
See: Canaan (Promised Land); Miracle
What did it mean that David “found favor in the sight of God”?
[7:46]
David “found favor in the sight of God.” That is he lived in a way that honored God.
What was a dwelling place for the God of Jacob?
[7:46]
David wanted to build a beautiful temple for God and for the Ark of the Covenant that represented God’s presence with the people. Jacob was the father of the 12 tribes of Israel.
See: Temple; Ark of the Covenant; Presence of God; Tribes of Israel
Who was Solomon?
[7:47]
Solomon was David’s son from his wife Bathsheba. He ruled Israel.
See: 1 Kings 6
What was the house that Solomon built?
[7:47]
Solomon built a house, which is the temple. This was a place where Israel could go to worship God. It was a house because it was where God’s presence was on the earth at that time.
See: Temple; Tribes of Israel; Presence of God
Did the Most High live in houses made with hands?
[7:48]
Stephen said the same thing that Isaiah wrote (see: Isaiah 66:1-2). He wanted to show that God is far greater than any house that can be made with human hands.
How did Stephen say the people of Israel acted?
[7:51] Stephen spoke about four different ways in which the people of Israel acted:

Stephen said the people were “stiff-necked.” This was a way of saying the people were very stubborn in doing wrong. Scholars think the people did not want to obey God. Stephen said the Israelites were “uncircumcised in heart and ears.” This meant that though the Israelites has the outward signs of belonging to God, they did not obey God, or even listen to him. That is, they acted like the people who did not believe in God. Stephen said to the Israelites “you always resist the Holy Spirit.” This meant the Israelites had a history of rejecting or fighting against the Holy Spirit (see Isaiah 63:10). Stephen said to the Israelites “you act just as your fathers acted.” This meant the Israelites were doing the same thing as their ancestors who resisted the Holy Spirit by rejecting the messages of the prophets.
See: 1 Kings 19:14; Nehemiah 9:26; Luke 6:22-23; 11:49; 13:34
See: Circumcise (Circumcision); Heart (Metaphor); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Prophet
Did the people of Israel persecute every prophet?
[7:52]
Stephen asked a rhetorical question. That is, he did not expect any answer from the Israelites. The Israelites persecuted most of the prophets. They repeatedly rejected Moses, even though they said that Moses was their greatest teacher.
See: Matthew 23:29-36
See: Persecute (Persecution); Prophet
[7:52]### Who was the righteous one?
The righteous one was the Messiah. People knew that Stephen was talking about Jesus.
See: Isaiah 53:11; Jeremiah 23:5; 33:15
See: Messiah (Christ); Righteous (Righteousness)
What was Stephen accusing these members of the Jewish council of doing?
[7:52, 7:53]
Stephen accused the members of the Jewish council of being traitors (προδόται /g4273) and killing Jesus because they helped the Romans to kill Jesus (see John 19:11).
See: Jewish Council (Sanhedrin)
What was the law the “angels had established”?
[7:53]
Scholars think that God used angels to give the Law of Moses to the Israelites. That is, God created the Law of Moses and then sent his angels to deliver the Law of Moses (see: Deuteronomy 33:2; Galatians 3:19; Hebrews 2:2).
See: Angel; Law of Moses

7:54-60

Who were the council members?
[7:54]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The Council members were the religious leaders of the people, that is, the Sanhedrin.
See: Jewish Council (Sanhedrin)
What was meant by the words, “cut to the heart”?
[7:54]
When Luke wrote that the council members were “cut to the heart,” it was a metaphor. It meant that the council members were extremely angry.
See: Heart (Metaphor); Metaphor; Jewish Council (Sanhedrin)
What did Luke mean when he said the council “ground their teeth at Stephen”?
[7:54]
When Luke wrote the words “ground their teeth at Stephen” he meant the council members were so angry they closed their mouths tightly. Perhaps they did this to not do some bad because they were angry.
See: Jewish Council (Sanhedrin))
How was Stephen “full of the Holy Spirit”?
[7:55]
See: Filling of the Holy Spirit
Why was Jesus “standing at the right hand of God”?
[7:56]
Scholars think that Jesus being at the “right hand of God” was to show that Jesus had all the power of God and God gave him permission to rule everything. Some scholars think Jesus was “standing” to welcome Stephen into heaven. Stephen also called Jesus the “Son of Man.” Those who heard Stephen understood that Stephen was claiming that Jesus was God.
See: Heaven; Son of Man; Jesus is God
See: Mark 14:62; Daniel 7:13-14
How were the heavens opened?
[7:56]
The words that the heavens were opened was a way to say that God revealed things about heaven. God did this to honor Jesus. At the baptism of Jesus, the heavens were also opened and the Holy Spirit came upon Jesus.
See Matthew 3:16; Ezekiel 1:1
See: Heaven; Reveal (Revelation)); Baptize (Baptism); Holy Spirit
Why did the council members stone stephen?
[7:58]
Scholars think the Jewish council stoned Stephen to death because they believed he blasphemed God. They think he did this when he said that Jesus is God. However, this is not blasphemy because Jesus is God.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Blaspheme (Blasphemy); Jesus is God
Why did the witnesses lay their clothing at Saul’s feet?
[7:58]
Scholars think the witnesses laid their clothing at Saul’s feet simply so that he would guard the clothes while they cast stones at Stephen. Some scholars do not know if Saul was leading this stoning. Other scholars think he was just watching Stephen being stoned.
Who was Saul?
[7:58]
Saul was the same one who had the name Paul (see: Acts 13:9) He became an apostle.
See: Apostle
What did Stephen mean when he cried out, “Lord Jesus, receive my spirit”?
[7:59]
Scholars think that when Stephen cried out, “Lord Jesus, receive my spirit” he was asking Jesus to welcome him into heaven, that he might be with Jesus. This prayer is very similar to that which Jesus himself prayed (see: Luke 23:6).
See: Spirit (Spiritual); Heaven
What did Stephen mean when he asked God to “not hold this sin against them”?
[7:59]
Scholars think Stephen prayed that Jesus would forgive the people who were stoning him. This prayer is very similar to the prayer Jesus prayed (see: Luke 23:34).
See: Sin
How did Stephen fall asleep?
[7:59]
When Luke wrote that Stephen “fell asleep, ” he wanted to write that Stephen died.

Acts 7:5
enough to set a foot on
"a very tiny piece of ground"
as a possession to him and to his descendants after him
"for Abraham to own and to give to his descendants"
Acts 7:6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God was speaking to him like this
"Later God told Abraham"
Acts 7:7
I will judge the nation
"I will judge the people of the nation that they will serve"
Acts 7:8
gave Abraham the covenant of circumcision
"made a covenant with Abraham to circumcise the males of his family"
Acts 7:9
the patriarchs
"the founders of our tribes" or "our ancestors." A patriarch is a man who rules a family.
sold him into Egypt
"sold him as a slave in Egypt"
Acts 7:10
over Egypt
"over all the people of Egypt"
all his household
"everything he owned"
Acts 7:11
our fathers
This refers Jacob and his sons, who were the ancestors of the Jewish people.
Acts 7:13
made himself known
Joseph revealed to his brothers his identity as their brother.
Joseph's family became known to Pharaoh
"Pharaoh learned that they were Joseph's family"
Acts 7:14
sent his brothers back
"sent his brothers back to Canaan" or "sent his brothers back home"
Acts 7:15
he died
"eventually Jacob died"
he and our fathers
"Jacob and his sons, who became our ancestors"
Acts 7:16
They were carried over ... and laid
"Jacob's descendants carried Jacob's body and his son's bodies over ... and buried them"
Acts 7:17
time of the promise approached
It was close to the time that God would fulfill his promise to Abraham.
Acts 7:18
there arose another king
"another king began to rule over the people of Egypt"
who did not know about Joseph
"who did not know that Joseph had helped Egypt"
Acts 7:20
very beautiful before God
Moses was very beautiful.
was nourished
"his parents nourished him" or "his parents cared for him"
Acts 7:21
When he was placed outside
"When his parents placed him outside" or "When they abandoned him"
Pharaoh's daughter ... raised him as her own son
She did for him every good thing a mother would do for her own son. Use your language's normal word for what a mother does to make sure her son becomes a healthy adult.
adopted him
If your language has a word for an informal procedure, not a formal legal procedure, in which one family takes a child in and raises him, you may want to use that here. Pharaoh's daughter did do for Moses what any mother would do for her child, but this involved no formal legal procedure.
as her own son
"as if he were her own son"
Acts 7:22
Moses was educated
"The Egyptians educated Moses"
mighty in his words and works
"effective in his speech and actions" or "influential in what he said and did"
Acts 7:23
it came into his heart
"it came into his mind" or "he decided"
visit his brothers, the descendants of Israel
"see how his own people, the children of Israel, were doing"
Acts 7:24
Seeing an Israelite being mistreated ... the Egyptian
"Seeing an Egyptian mistreating an Israelite, Moses defended and avenged the Israelite by striking the Egyptian who was oppressing him"
striking the Egyptian
Moses hit the Egyptian so hard that he died.
Acts 7:25
by his hand, was giving them salvation
"was giving them salvation through what he, Moses, was doing"
was giving them salvation
"was saving them" or "was rescuing them"
Acts 7:26
when they were fighting
"when two men of Israel were fighting"
make peace between them
"make them stop fighting"
Men, you are brothers
Moses was addressing the Israelites who were fighting.
why are you wronging one another?
"you should not do wrong to each other!"
Acts 7:27
Who appointed you a ruler and a judge over us?
"No one appointed you ruler or judge over us." or "You have no authority over us!"
Acts 7:28
Would you like to kill me, as you killed the Egyptian yesterday?
The man used this question to warn Moses that he and probably others knew Moses had killed the Egyptian.
Acts 7:30
When forty years were past
"Forty years after Moses fled from Egypt"
an angel appeared
Stephen's audience knew that God spoke through the angel.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 7:31
he marveled at the sight
"because the bush was not burning up"
Acts 7:32
I am the God of your fathers
"I am the God whom your ancestors worshiped"
Moses trembled with fear and did not dare to look
This may mean Moses drew back in fear when he heard the voice.
Acts 7:33
Take off the sandals
God told Moses this so he would honor God.
for the place where you are standing is holy ground
The implied information is that where God is present, the immediate area around God is considered holy or is made holy by God.
Acts 7:34
the oppression of my people
"the way the Egyptians are oppressing my people"
my people
"the descendants of Abraham, Isaac, and Jacob"
I have come down to rescue them
"will personally cause their release"
now come
"get ready." God uses an order here.
Acts 7:35
This Moses whom they rejected
This refers back to the events recorded in Acts 7:27-28.
deliverer
"rescuer"
by the hand of the angel ... bush
"by the action of the angel" or "by having the angel ... bush command him to return to Egypt"
Acts 7:36
during forty years
"during the 40 years that the Israelite people lived in the wilderness"
Acts 7:37
raise up a prophet
"cause a man to be a prophet"
from among your brothers
"from among your own people"
Acts 7:38
This is the man who was in the assembly
"This is the man Moses who was among the Israelites"
who received living words to give to us
"to whom God spoke living words to give to us"
living words
Possible meanings are 1) "a message that endures" or 2) "words that give life."
Acts 7:39
pushed him away from themselves
"they rejected him as their leader"
in their hearts they turned back
"they desired to turn back"
Acts 7:40
At that time
"When they decided to return to Egypt"
Acts 7:41
they made a calf
"they made a statue that looked like a calf"
a calf ... the idol ... the work of their hands
These phrases all refer to the same statue of the calf.
Acts 7:42
God gave them up
"God abandoned them and stopped correcting them"
the book of the prophets
This was apparently a collection of the writings of several of the Old Testament prophets into one scroll. It would also have included the writings of Amos.
Did you bring me offerings and sacrifices ... Israel?
"You did not honor me when brought offerings and sacrifices ... Israel."
house of Israel
"all you Israelites"
Acts 7:43
You accepted
"you carried with you from place to place"
tabernacle of Molech
the tent that housed the false god Molech
the star of the god Rephan
the star that is identified with the false god Rephan
the images that you made
They made statues or images of the gods Molech and Rephan in order to worship them.
I will carry you away beyond Babylon
"I will remove you to places even farther than Babylon."
This would be God's act of judgment.
Acts 7:44
the tabernacle of the testimony
The tent that housed the ark (a box) with the 10 commandments carved in stone inside it
Acts 7:45
our fathers, under Joshua, received the tabernacle and brought it with them
"our fathers, in accordance with Joshua's instructions, received the tabernacle and brought it with them"
God took the land from the nations and drove them out before the face of our fathers
"God forced the nations to leave the land before the face of our fathers"
the nations
"the people who previously lived here"
Acts 7:46
he might find a dwelling place for the house of Jacob
"he might build a place where people could worship the God of Jacob")
the house of Jacob
Many versions read, "the God of Jacob."
Acts 7:48
made with hands
"made by people"
Acts 7:49
Heaven is my throne ... the earth is the footstool for my feet
The prophet is comparing the greatness of God's presence to how impossible it is for man to build a place for God to rest on earth since the whole earth is nothing but a place for God to rest his feet.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What kind of house can you build for me?
"You can not build a house adequate enough for me!"
what is the place for my rest?
"There is no place of rest good enough for me!"
Acts 7:50
Did my hand not make all these things?
"My hand made all these things!"
Acts 7:51
You stiff-necked people
Stephen shifts from identifying with the Jewish leaders to rebuking them.
uncircumcised in heart and ears
"you refuse to obey and hear"
Acts 7:52
Which of the prophets did your fathers not persecute?
"Your forefathers persecuted every prophet!"\
Righteous One
This refers to the Christ, the Messiah.
you have now become the betrayers and murderers of him also
"you have also betrayed and murdered him"
Acts 7:53
the law that angels had ordained
"the laws that God caused angels to give to our ancestors"
Acts 7:54
Now when the council members heard these things
This is the turning point; the sermon ends and the council members react.
they were furious in their hearts
This means that they were extremely angry.
ground their teeth at Stephen
"they became so angry that they ground their teeth together" or "moved their teeth back and forth as they looked at Stephen"
Acts 7:55
looked up intently into heaven
"stared up into heaven." It appears that only Stephen saw this vision and not anyone else in the crowd.
saw the glory of God
"saw a bright light from God"
and he saw Jesus standing at the right hand of God
"and he saw Jesus standing in the place of honor and authority beside God"
Acts 7:56
Son of Man
Stephen refers to Jesus by the title "Son of Man."
Acts 7:57
covered their ears
"put their hands on their ears." They did this to show that they did not want to hear any more of what Stephen said.
with one purpose
This phrase translates a word that speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.
Acts 7:58
They forced him out of the city
"They seized Stephen and forcefully took him out of the city"
outer clothing
These are cloaks or robes they would wear outside to stay warm, similar in function to a jacket or coat.
at the feet
"in front of." They were placed there so Saul could watch them.
a young man
Saul was probably around 30 years old at the time.
Acts 7:59
receive my spirit
"please receive my spirit"
Acts 7:60
He knelt down
This is an act of submission to God.
do not hold this sin against them
"forgive them for this sin"
fell asleep
"died"

---

8 [1]Saul was in agreement with his death.
So there began on that day a great persecution against the church that was in Jerusalem; and the believers were all scattered throughout the regions of Judea and Samaria, except the apostles.
[2]Devout men buried Stephen and made great lamentation over him.[3]But Saul tried to destroy the church. He would enter house after house, drag off both men and women, and put them in prison.

[4]Yet the believers who had been scattered went about preaching the word.[5]Philip went down to the city of Samaria and proclaimed to them the Christ.
[6]Crowds of people were giving close attention to what was being said by Philip; with one mind they heard him, and they saw the signs he did.[7]Unclean spirits came out of many who were possessed, crying out with a loud voice, and many who were paralyzed and lame were healed.[8]So there was much joy in that city.

[9]But there was a certain man in the city named Simon, who had earlier been practicing sorcery; he used to astonish the people of Samaria while claiming that he was an important person.[10]All the Samaritans, from the least to the greatest, paid attention to him; they said, "This man is that power of God which is called Great."[11]They listened to him because he had astonished them for a long time with his sorceries.
[12]But when they believed Philip as he proclaimed the gospel about the kingdom of God and the name of Jesus Christ, they were baptized, both men and women.[13]Even Simon himself believed, and after he was baptized he stayed with Philip constantly. When he saw signs and mighty works taking place, he was amazed.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]Now when the apostles in Jerusalem heard that Samaria had received the word of God, they sent to them Peter and John.
[15]When they had come down, they prayed for them, that they might receive the Holy Spirit.[16]For until that time, the Holy Spirit had not come upon any of them; they had only been baptized into the name of the Lord Jesus.[17]Then Peter and John placed their hands on them, and they received the Holy Spirit.
[18]Now when Simon saw that the Holy Spirit was given through the laying on of the apostles' hands, he offered them money.[19]He said, "Give me this authority, too, that whoever I place my hands on might receive the Holy Spirit."

[20]But Peter said to him, "May your silver perish along with you, because you thought to obtain the gift of God with money.
[21]You have no part or allotted portion in this matter, because your heart is not right with God.[22]Therefore repent of this wickedness of yours, and pray to the Lord, so that he might perhaps forgive you for the intention of your heart.[23]For I see that you are in the poison of bitterness and in the bonds of unrighteousness."

[24]Simon answered and said, "Pray to the Lord for me, so that nothing you have said may happen to me."

[25]When they had testified and spoken the word of the Lord, Peter and John returned to Jerusalem, proclaiming the gospel to many villages of the Samaritans.

[26]Now an angel of the Lord spoke to Philip and said, "Arise and go toward the south to the road that goes down from Jerusalem to Gaza." (This road is in a desert.)[27]He arose and went. Behold, there was a man from Ethiopia, a eunuch of great authority under Candace, queen of the Ethiopians. He was in charge of all her treasure. He had come to Jerusalem to worship.[28]He was returning and sitting in his chariot, and was reading the prophet Isaiah.

[29]The Spirit said to Philip, "Go over and stay close to this chariot."
[30]So Philip ran to him, and heard him reading Isaiah the prophet, and said, "Do you understand what you are reading?"
[31]Then he said, "How can I, unless someone guides me?" He invited Philip to come up into the chariot and sit with him.

[32]Now the passage of the scripture which the Ethiopian was reading was this,
"He was led like a sheep to the slaughter,
and like a lamb before his shearer is silent,
so he did not open his mouth.

[33] In his humiliation
justice was taken away from him.
Who can give a full account of his descendants?
For his life was taken from the earth."

[34]So the eunuch asked Philip, and said, "I beg you, tell me who is the prophet speaking about, himself, or someone else?"[35]Philip began to speak, and beginning with this scripture he proclaimed the gospel about Jesus to him.
[36]As they went on the road, they came to some water and the eunuch said, "Look, there is water here. What prevents me from being baptized?"[37] [1] [38]So the Ethiopian commanded the chariot to stop. They went down into the water, both Philip and the eunuch, and Philip baptized him.
[39]When they came up out of the water, the Spirit of the Lord took Philip away, and the eunuch saw him no more, but went on his way rejoicing.[40]But Philip appeared at Azotus and he went through that region, proclaiming the gospel to all the cities until he came to Caesarea.

---

[1]The best ancient copies do not have Acts 8:37, Philip said, "If you believe with all your heart, you may be baptized." The Ethiopian answered, "I believe that Jesus Christ is the Son of God" .

Acts 8

8:1-3

How was Saul “in agreement” with Stephen’s death?
[8:1]
Saul thought that Stephen should die. When the angry people threw stones at Stephen, Saul guarded their clothes they took off themselves (see: Acts 7:58). Scholars think Saul later changed his name to Paul after he became a Christian.
See Acts 22:20
What was a “great persecution”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8:1]
A “strong and violent persecution” began when the angry people killed Stephen. The people from a certain synagogue organized attacks in Jerusalem. They put many Christians in prison. Saul went from house to house and put Christians in prison (see: Acts 8:3). The Christians who were not in prison quickly left Jerusalem and went to Samaria and other places in Judea to escape persecution. Only the apostles stayed in Jerusalem at that time.
Some scholars think those who left Jerusalem were the Greek-speaking Jewish Christians and not the Hebrew and Aramaic speaking Jewish Christians. The Hebrew and Aramic speaking Jewish Christians were more loyal to Jerusalem. Other scholars think the persecution was stronger against the Greek-speaking Jewish Christians. Thus, the apostles, who were Hebrew and Aramaic speaking Jewish Christians, were able to stay in Jerusalem.
See: 1 Thessalonians 2:14
See: Persecute (Persecution); Synagogue; Apostle
See Map: Jerusalem; Samaria; Judea
Who were the “devout men” who buried Stephen?
[8:2]
The “devout men” were men who feared God and lived in a way that honored God. These men took Stephen’s body to bury it in the way the Law of Moses required. Scholars think these men believed in Jesus.
See: Fear of God; Law of Moses

8:4-8

What was “preaching the word”?
[8:4]
See: Galatians 2:19-20
See: Preach (Preacher); Word of God; Gospel
What was “proclaimed to them the Christ”?
[8:5]
Philip told those in Samaria the important story about the messiah. He told them that Jesus was the messiah of the Jewish and Samaritan people, and that he lived a perfect life. Jesus did many miracles and taught them about God. Jesus suffered, died, and became alive again on the third day.
See: Messiah (Christ); Miracle; Atone (Atonement); Resurrect (Resurrection)
See Map: Samaria
Who was Philip?
[8:5]
Philip was one of the seven brothers the Christians chose to help widows (see: Acts 6:5).
How did people give “close attention”?
[8:6]
The crowds listened together with complete attention. All of the people watched and listened to what Philip said because he did miracles and he spoke strongly.
See: Miracle
What was a sign?
[8:6]
A sign was a miracle that God did and people were able to see it (see: Acts 8:7).
See: Miracle; Sign
What is an unclean spirit?
[8:7]
An unclean spirit is an evil spirit. It is also called a demon. Unclean spirits and demons obey Satan.
See: Demon Possession (Casting Out Demons); Demon; Satan (The Devil)
What was a paralyzed person? A lame person?
[8:7]
A paralyzed person was someone who was partially or completely unable to move.
A lame person was someone who was injured or had an illness and were not able to walk well or they were not able to walk at all.

8:9-13

Why did the people think God gave power to the man who did sorcery?
[8:9]
The people believed God gave power to the man who did sorcery because he did amazing things for a long time and he claimed to be someone great (see: Acts 8:9,11).
See: Sorcery
What was the gospel of the kingdom of God?
[8:12]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Gospel; Kingdom of God
What did the people do after they believed the good news about Jesus and the kingdom of God?
[8:12]
The people, both men and women, were baptized immediately after they believed the good news about Jesus and the kingdom of God.
See: Baptize (Baptism); Gospel; Kingdom of God
Why did Simon, who had great power of God, believe and be baptized?
[8:13]
Simon believed and was baptized because he was surprised when he saw the signs and mighty works Philip did with God's power. That is, the Samaritans thought Simon had great power of God, but Simon himself was amazed when he saw God's power through Philip. Simon knew about power from God and he knew something more powerful than his power worked through Philip. His trust in miracles and power was not enough for him to believe for very long. He soon became more interested in power than in believing (see: Acts 8:18-19). Jesus knew Simon was thinking in the wrong way (see: John 2:23-24).
See: Baptize (Baptism); Sign

8:14-25

What did the apostles in Jerusalem think about the Samaritans believing in Jesus, the Messiah?
[8:14]
The apostles in Jerusalem were glad the Samaritans believed in Jesus and they were not surprised. They did, however, feel it was their duty to inspect the new work to make sure it was true and good (see: Acts 11:22). Before, John went to Samaria because before that he wanted Jesus to call down fire from heaven on the Samaritans for rejecting Jesus since Jesus was on his way to Jerusalem (see: Luke 9:52-55). Now, John went to see for himself if the Samaritans believed in Jesus. Then, John told other Samaritan villages about Jesus and the gospel (see: Acts 8:25).
See: Apostle; Samaria; Fire; Heaven; Gospel
See Map: Jerusalem
How did Samaria receive the "word" of God?
[8:14]
Samaria received the "word"(λόγος/g3056) of God when they believed Jesus is the messiah, the Son of God, and the power of salvation (see: Romans 1:2-5). It was a way to say they believed the things Philip said about Jesus, who is the "Word" of God (see: John 1:1).
See: Word of God; Messiah (Christ); Son of God; Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did the apostles send Peter and John to Samaria?
[8:14]
Scholars give several reasons why the apostles sent Peter and John to Samaria.

The Jewish Christians in Jerusalem needed evidence that God accepted the Samaritans. The Jews in general did not accept the Samaritans because the Samaritans were a mixed race of Jews who married Gentiles (see: 2 Kings 17:26). So the apostles sent Peter and John to see the new work of God in Samaria.

It was necessary for the apostles from Jerusalem to welcome the Samaritan Christians. Then the Christians in Jerusalem would be able to fully include Samaritan Christians into the Christian community. The Christian community was only Jewish people until that time.

It was not necessary for the apostles from the Jerusalem church to welcome the Samaritan Christians. Luke did not write it was necessary. Later, Paul wrote that other Christians who were not apostles baptized people (see: 1 Corinthians 1:14-17).

God wanted to use the apostles when the first Gentiles received the Holy Spirit.

See: Apostle; Samaria; Gentile; Baptize (Baptism); Holy Spirit
See Map: Samaria
Why did Luke write "to come down" to Samaria?
[8:15]
Samaria was lower in elevation from Jerusalem. Jerusalem is high in elevation. So they came down to Samaria from Jerusalem.
See: Samaria
What happened when the apostles Peter and John prayed and laid hands on the Samaritans for them to receive the Holy Spirit?
[8:15, 8:16, 8:17]
Luke did not write what happened when the apostles Peter and John prayed and laid hands on the Samaritans for them to receive the Holy Spirit. Some scholars think they spoke in tongues because that happened at other times when the Holy Spirit filled people in Acts (see: Acts 2:4; 10:44-46; 19:6). Other scholars think there were other gifts of the Spirit or signs

because Luke did not write the Samaritans spoke in tongues.
See: Baptize (Baptism); Indwelling of the Holy Spirit; Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Pray (Prayer; Laying on of Hands ;Samaria; Speaking in Tongues; Sign
Why did Simon want to give the apostles money to give the Holy Spirit to people?
[8:18]
Simon wanted to do the same things an apostle did. Then he will have the power to give people the Holy Spirit when he laid his hands on people. He liked having power and this was another way for him to have power over people and bring glory to himself.
See: Apostle; Holy Spirit; Laying on of Hands ; Indwelling of the Holy Spirit; Glory (Glorify)
Why did Peter rebuke Simon for wanting to buy the power of God from the apostles?
[8:20, 8:21]
Peter rebuked Simon for wanting to buy the free gift of God with money. The Holy Spiritwas not for sale. People did not need money to have the gifts of God (see: Acts 8:20). Instead, a person repented and believed in Jesus. God's gift of the Holy Spirit to live in everyone was a free gift for all who believed in him.
See: Acts 3:6
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Repent (Repentance); Redeem (Redemption)
What did Peter wish will perish?
[8:20]
Peter wanted Simon to not have money. Peter did not wish for Simon to die.
What was the "part or allotted portion" for which Simon did not have the right heart?
[8:21]
Peter and John knew Simon did not have the right heart. That is, he did not think the right things and they did not think Simon should be a leader.
See: Heart (Metaphor)
When was a person's heart not right with God?
[8:21]
A person's heart was not right with God when a person did not live in a way that honors God or does not want to live in a way that honors God.
See: Heart (Metaphor)
Why did Peter say God "might perhaps forgive"?
[8:22]
Peter did not question if God was able to forgive Simon. He said these words because he did not know if God will forgive Simon. His sin of offering money for the gift of God was a serious sin. God will not allow man to control God (see: 2 Samuel 6:1-7).
See: Joshua 7:1
How did a person repent?
[8:22]
See: Repent (Repentance)
How was Simon "in the poison of bitterness and in the bonds of unrighteousness"?
[8:23]
Some scholars think Simon was still controlled by his old self. That is he sinfully wanted power and glory. Simon was a Christian. He believed the message from Philip and he was baptized, but he still wanted to do evil (see: Romans 7:8,19). Other scholars think Simon was not a Christian. He was not part of the kingdom of God (see: John 8:31,44-47). Simon really wanted to have power over others by having the permission to give the Holy Spirit to others. If he repented and asked God's forgiveness, then God would forgive and heal him. Then, God would give him the Holy Spirit to help him to stop sinning and wanting to sin
See: Deuteronomy 29:17-18
See: Faith (Believe in); Baptize (Baptism); Old and New Self; Indwelling of the Holy Spirit; Holy Spirit; Repent (Repentance); Sin
How did Simon respond to Peter?
[8:24]
Simon did not respond according to what Peter said. Peter told Simon to pray and repent. Instead Simon asked Peter to pray for him.
See: Pray (Prayer; Repent (Repentance)

8:26-31

What is an angel?
[8:26]
See: Angel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Where was Gaza?
[8:26]
See Map: Gaza
Where was Ethiopia?
[8:27]
Ethiopia, or Cush, was where the ancient kingdom of Nubia was located. It was in the southern part of Egypt in what today includes part of Sudan.
See Map: Ethiopia; Sudan; Cush.
What was a eunuch?
[8:27]
A eunuch was a man whose testicles were cut off. This was usually done for a certain purpose Sometimes this was done so the man could guard the women in a royal palace. This eunuch was the treasurer for the queen of the Ethiopians. He had great power. In Israel, a eunuch was not allowed in the military and could not worship God with other people. God did not want the people of Israel to make their boys eunuchs (see: Genesis 1:27-28).
See: Worship
Why did the eunuch go to Jerusalem to worship?
[8:27]
The eunuch went to Jerusalem to worship God because he feared the God of Israel. However, because this man was an eunuch and a gentile, he was not allowed to go into the temple area. He was reading the book of Isaiah. Some scholars say he wanted to see the memorial for eunuchs inside the temple (see Isaiah 56:3-5). Other scholars say the prophecy of Isaiah became complete when this eunuch believed in Jesus and was baptized (see: Isaiah 56:3-7). There was also another Ethiopian eunuch who went to Jerusalem (see Jeremiah 38:7-13).
See: Leviticus 23
See: Worship; Fear of God; Gentile; Temple; Prophecy (Prophesy) ; Baptize (Baptism)
What was a chariot?
[8:28]
A chariot was a two-wheel vehicle pulled by horses or a horse. It was often used for war or racing. Certain leads travelled in chariots to go from one place to another place. Since this eunuch was the treasurer of the queen of the Ethiopians, this was a larger chariot.
See: Chariot
How was the man reading?
[8:28]
The man was reading aloud from the book of Isaiah and Philip heard him reading. In ancient times, people did not often read silently.
See: Isaiah 53:7-8
Why did the man not understand the things Isaiah wrote about?
[8:30, 8:31]
The man did not understand the things Isaiah wrote about because he did not have anyone to explain this prophecy. He asked Philip to sit beside him and tell him about what Isaiah wrote (see: Isaiah 53).
Whom did the prophet Isaiah write about in Isaiah 53?
[8:32, 8:33, 8:34, 8:35]
The prophet Isaiah wrote about Jesus in Isaiah 53. It was a prophecy about a servant of God who was persecuted. Isaiah wrote about Jesus. The servant of God suffered and was rejected for other people. That is, God forgave others because Jesus died. However, the suffering servant prophesied about Jesus' resurrection when Isaiah spoke about Jesus seeing the light of life again (see: Isaiah 53:11).
See: Atone (Atonement); Prophecy (Prophesy); Persecute (Persecution); Resurrect (Resurrection)
What things did the eunuch read from Isaiah 53 about the death of Jesus?
[8:32, 8:33, 8:34, 8:35]
The eunuch read several things read from Isaiah 53 about the death of Jesus.

Jesus was led like sheep to the slaughter. This is a metaphor. Jesus died in the same way sheep died. Sheep follow and go where they are led, even if they will die. Jesus died to obey God and was willing to die to obey God.
Jesus was silent like a lamb before his shearer. This is a metaphor. Jesus did not argue with God to try to keep living. He did not try to stop people from killing him. He did not open his mouth (see: Matthew 26:62, 63).
In his humiliation, justice was taken away from Jesus. That is, Jesus was humble and did not speak and try to defend himself. People said he was guilty and punished him even though he was innocent.
No can give a full account of all of Jesus' descendants. That is, Jesus has more children than anyone can count. Jesus did not have any children and never had sex. However, all Christians are part of Jesus' family and are children of God.

See: Prophet; Prophecy (Prophesy); Crucify (Crucifixion); Metaphor; Lamb of God; Punish (Punishment); Family of God;

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

Why did the eunuch ask to be baptized?

[8:36]

The eunuch asked to be baptized because Philip explained the prophet Isaiah's words about Jesus. That is, if someone believed in Jesus, then they should be baptized. The eunuch believed in Jesus so he asked to be baptized. There was much more about "the gospel about Jesus" Philip told the eunuch that Luke did not write. This was why Luke wrote, "Beginning with this Scripture." Philip began with the Scripture from Isaiah that the eunuch was reading, but Philip explained more than just those few verses.

See: Baptize (Baptism); Prophet

Did Luke write verse 37?

[8:37]

Some ancient copies of the Greek New Testament have verse 37. More and older copies of the Greek New Testament do not have verse 37. Scholars do not think Luke wrote the words in verse 37.

See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)

How did the Spirit of the Lord take Phillp away?

[8:39]

The Spirit of the Lord took Philip away miraculously. That is, Philip vanished quickly and then he appeared somewhere else. The Spirit of the Lord is also called the Holy Spirit.

See: 1 Kings 18:12; 2 Kings 2:16; Ezekiel 3:14; 8:3

See: Holy Spirit; Lord

Why did the eunuch go on his way with rejoicing?

[8:39]

The eunuch experienced the same joy the Samaritans did when they believed in Jesus (see: Acts 8:8). The eunuch continued on the road home "rejoicing" (χαίρω/G5463) or "being glad." It did not matter to him that God took away Philip.

See: Rejoice (Joy, Joyful);Samaria

Where were Azotus and Caesarea?

[8:40]

Azotus was the Greek name of the city of Ashdod in the Old Testament.

See: Old Testament (Law and Prophets)

See Map: Azotus

Acts 8:2

Devout men

"God-fearing men" or "Men who feared God"

made great lamentation over him

"greatly mourned his death"

Acts 8:3

drag off both men and women

"took away both men and women by force." Saul forcefully took Jewish believers out of their homes and put them into prison.

Acts 8:4

who had been scattered

"who had fled the great persecution"

the word

"the message about Jesus"

Acts 8:5

proclaimed to them the Christ

"told them about Jesus Christ" or "told them about Jesus the Messiah"

Acts 8:6

Crowds of people

"Many people in the city of Samaria."

with one mind

This phrase translates a word that speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.

Acts 8:7

who were possessed

"who had them" or "who were controlled by them"

Acts 8:8

So there was much joy in that city

"So the people of the city were rejoicing"

Acts 8:9

But there was a certain man ... named Simon

This is a way of introducing a new person into the story. Your language may use different wording to introduce a new person into the story.

the city

"the city in Samaria"

Acts 8:10

All the Samaritans

"Many of the Samaritans" or "The Samaritans in the city"

from the least to the greatest

"no matter how important they were"

that power of God which is called Great

Possible meanings are 1) the powerful representative of God or 2) God or 3) the most powerful man or 4) an angel. Since the term is unclear, it may be best to simply translate it as "the Great power of God."

Acts 8:12

they were baptized

"Philip baptized them" or "Philip baptized the new believers"

Acts 8:13

Simon himself believed

"Simon was also one of those who believed"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he was baptized
"Philip baptized Simon"
Acts 8:14
Samaria
This refers to the many people who had become believers throughout the district of Samaria.
had received
"had believed" or "had accepted"
Acts 8:15
When they had come down
"when Peter and John had come down"
come down
This phrase is used here because Samaria is lower in elevation than Jerusalem.
they prayed for them
"Peter and John prayed for the Samaritan believers"
that they might receive the Holy Spirit
"that the Samaritan believers might receive the Holy Spirit"
Acts 8:16
they had only been baptized
"Philip had only baptized the Samaritan believers"
they had only been baptized into the name of the Lord Jesus
"they had only been baptized to become disciples of the Lord Jesus"
Acts 8:17
Peter and John placed their hands on them
The word "them" refers to the Samaritan people who believed Stephen's message of the gospel.
Acts 8:18
the Holy Spirit was given through the laying on of the apostles' hands
"the apostles gave the Holy Spirit by laying their hands on people"
Acts 8:19
that whoever I place my hands on might receive the Holy Spirit
"that I can give the Holy Spirit to anyone on whom I place my hands"
Acts 8:20
May your silver perish along with you
"May you and your money be destroyed"
the gift of God
Here this refers to the ability of a person to give the Holy Spirit by laying his hands on someone.
Acts 8:21
You have no part or allotted portion in this matter
"You may not participate in this work"
your heart is not right
"you are not right in your heart" or "the motives of your mind are not right"
Acts 8:22
this wickedness
"these evil thoughts"
he might perhaps forgive
"he may be willing to forgive"
for the intention of your heart
"for what you intended to do" or "for what you were thinking of doing"
Acts 8:23
in the poison of bitterness
"very envious"
in the bonds of unrighteousness
"because you continue sinning you are like a prisoner" or "sin has made you its prisoner"
Acts 8:24
nothing you have said may happen to me
"the things you have said may not happen to me"
Acts 8:25
testified
Peter and John told what they personally knew about Jesus to the Samaritans.
spoken the word of the Lord
Peter and John explained the message about Jesus to the Samaritans.
to many villages of the Samaritans
"to the people in many Samaritan villages"
Acts 8:26
Arise and go
"Get ready to travel"
Acts 8:27
Behold
The word "behold" alerts us to a new person in the story. Your language may have a way of doing this.
eunuch
The emphasis of "eunuch" here is about the Ethiopian's being a high government official, and also his physical state of being castrated.
Candace
This was a title for the queens of Ethiopia. It is similar to the way the word Pharaoh was used for the kings of Egypt.
He had come to Jerusalem to worship
"He had come to worship God at the temple in Jerusalem"
Acts 8:28
chariot
Possibly "wagon" or "carriage" is more fitting in this context. Chariots are normally mentioned as a vehicle for war, not as a vehicle for long-distance travel. Also, people stood to ride in chariots.
reading the prophet Isaiah
"reading from the book of the prophet Isaiah"
Acts 8:29
stay close to this chariot
"accompany the man in this chariot"
Acts 8:30
reading Isaiah the prophet
"reading from the book of the prophet Isaiah"
Do you understand what you are reading?
"Do you understand the meaning of what you are reading?"
Acts 8:31
How can I, unless someone guides me?
"I cannot understand unless someone guides me."
He invited
Possible meanings are that 1) he offered a sincere invitation or 2) he made a sincere request.
Acts 8:32
like a lamb before his shearer is silent
A shearer is a person who cuts the wool off the sheep so that it may be used.
Acts 8:33
In his humiliation justice was taken away from him

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"He was humiliated and they did not judge him fairly" or "He allowed himself to be humbled before his accusers and he suffered injustice"

Who can give a full account of his descendants?

"No one will be able to speak about his descendants, for there will not be any."

his life was taken from the earth

"men killed him" or "men took his life from the earth"

Acts 8:34

I beg you

"Please tell me"

Acts 8:35

this scripture

"the writings of Isaiah"

Acts 8:36

they went on the road

"they continued to travel along the road"

What prevents me from being baptized?

"Please allow me to be baptized."

Acts 8:38

commanded the chariot to stop

"told the driver of the chariot to stop"

Acts 8:39

the Spirit of the Lord took Philip away

The words "took Philip away" imply that the Spirit took forceful, physical action, perhaps a miracle that moved Philip in an instant. The angel probably did not just suggest or even command that Philip leave the eunuch and go elsewhere.

the eunuch saw him no more

"the eunuch did not see Philip again"

Acts 8:40

Philip appeared at Azotus

There was no indication of Philip's traveling between where he baptized the Ethiopian and Azotus. He just suddenly disappeared along the road to Gaza and reappeared at the town of Azotus.

that region

This refers to the area around the town of Azotus.

to all the cities

"to all the cities in that region"

---

9 [1]But Saul, still speaking threats even of murder against the disciples of the Lord, went to the high priest[2]and asked him for letters for the synagogues in Damascus, so that if he found any who belonged to the Way, whether men or women, he might bring them bound to Jerusalem.
[3]As he was traveling, it happened that as he came near to Damascus, suddenly there shone all around him a light out of heaven;[4]and he fell upon the ground and heard a voice saying to him, "Saul, Saul, why are you persecuting me?"
[5]Saul replied, "Who are you, Lord?" The Lord said, "I am Jesus, whom you are persecuting;[6]but rise, enter into the city, and it will be told you what you must do."[7]The men who traveled with Saul stood speechless, hearing the voice, but seeing no one.
[8]Saul arose from the ground, and when he opened his eyes, he could see nothing; so they led him by the hand and brought him into Damascus.[9]For three days he was without sight, and he neither ate nor drank.

[10]Now there was a disciple at Damascus named Ananias. The Lord said to him in a vision, "Ananias!" He said, "See, I am here, Lord."
[11]The Lord said to him, "Arise, and go to the street which is called Straight, and at the house of Judas ask for a man from Tarsus named Saul, for he is praying.[12]He has seen in a vision a man named Ananias coming in and laying his hands on him, so that he might see again."

[13]But Ananias answered, "Lord, I have heard from many about this man, how much harm he has done to your holy people in Jerusalem.[14]He has authority from the chief priests to put in bonds everyone here who calls upon your name."
[15]But the Lord said to him, "Go, for he is a chosen instrument of mine, to carry my name before the Gentiles and kings and the children of Israel;[16]for I will show him how much he must suffer for the cause of my name."

[17]So Ananias departed, and entered into the house. Laying his hands on him, he said, "Brother Saul, the Lord Jesus, who appeared to you on the road when you were coming, has sent me so that you might receive your sight and be filled with the Holy Spirit."[18]Immediately something like scales fell from Saul's eyes, and he received his sight; he arose and was baptized;[19]and he ate and was strengthened.He stayed with the disciples in Damascus for several days.
[20]Right away he proclaimed Jesus in the synagogues, saying that he is the Son of God.[21]All who heard him were amazed and said, "Is not this the man who destroyed those in Jerusalem who called on this name? He has come here to take them bound to the chief priests."[22]But Saul became more and more powerful, and he was causing distress among the Jews who lived in Damascus by proving that Jesus is the Christ.

[23]After many days, the Jews planned together to kill him.[24]But their plan became known to Saul. They watched the gates day and night in order to kill him.[25]But his disciples took him by night and let him down through the wall, lowering him in a basket.

[26]When he had come to Jerusalem, Saul attempted to join the disciples, but they were all afraid of him, not believing that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he was a disciple.[27]But Barnabas took him and brought him to the apostles, and he told them how Saul had seen the Lord on the road and that the Lord had spoken to him, and how at Damascus Saul had spoken boldly in the name of Jesus.
[28]He was with them, going in and out around Jerusalem. He spoke boldly in the name of the Lord Jesus[29]and debated with the Grecian Jews; but they kept trying to kill him.[30]When the brothers learned of this, they brought him down to Caesarea and sent him away to Tarsus.

[31]So then, the church throughout all Judea, Galilee, and Samaria had peace and was built up; and, walking in the fear of the Lord and in the comfort of the Holy Spirit, the church grew in numbers.[32]Now it came about that, as Peter went throughout the whole region, he came down also to God's holy people who lived in the town of Lydda.
[33]There he found a certain man named Aeneas, who had been in his bed for eight years, for he was paralyzed.[34]Peter said to him, "Aeneas, Jesus Christ heals you. Get up and make your bed," and right away he got up.[35]So everyone who lived in Lydda and in Sharon saw the man and they turned to the Lord.

[36]Now there was in Joppa a certain disciple named Tabitha (which is translated "Dorcas"). This woman was full of good works and merciful deeds that she did for the poor.[37]It came about in those days that she fell sick and died; when they had washed her, they laid her in an upper room.
[38]Since Lydda was near Joppa, and the disciples had heard that Peter was there, they sent two men to him, pleading with him, "Come to us without delay."[39]Peter arose and went with them. When he had arrived, they brought him to the upper room, and all the widows stood by him weeping, showing him the tunics and garments that Dorcas had made while she had been with them.
[40]Peter put them all out of the room, knelt down, and prayed; then, turning to the body, he said, "Tabitha, arise." Then she opened her eyes, and seeing Peter she sat up.[41]Peter then gave her his hand and raised her up; and when he called God's holy people and the widows, he presented her alive to them.[42]This matter became known throughout all Joppa, and many people believed on the Lord.[43]It happened that Peter stayed for many days in Joppa with a man named Simon, a tanner.

Acts 9

9:1-9

What was a high priest?
[9:1]
See: High Priest
How was the high priest in Jerusalem able to approve Saul’s request to bring people back to Jerusalem?
[9:2]
At that time the high priest in Jerusalem had permission to bring back a prisoner to Jerusalem from other areas under Roman control. Saul looked for Christians who left Jerusalem when the people persecuted Christians (see: Acts 8:1).
See: Persecute (Persecution)
See Map: Jerusalem
What was a synagogue?
[9:2]
See: Synagogue
Where was Damascus?
[9:2]
See Map: Damascus
What was “the way”?
[9:2]
“The way” was a name for Chrisitans (see: Acts 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22).
See: John 14:6
What did Saul want to do when he found Christians in Damascus?
[9:2]
Saul wanted to bring Christians back to Jerusalem in ropes or chains to punish them (see Acts 22:5). The high priest and the Jewish council in Jerusalem gave permission to Paul to bring Christians back to Jerusalem. He also planned to kill Christians and destroy the church (see: Acts 8:3; 9:1; 22:4-5).
See: Persecute (Persecution); Punish (Punishment); Church
Why did Saul fall to the ground?
[9:4]
Saul fell to the ground because he was blinded by the very bright light from heaven. It was mid-day so the light shone even more than the sun. He was not able to see any more. Luke used the same word for a lightning flash. Thus, Saul saw a light bigger than a lightning flash around him that blinded him. However, it did not make the men with him blind.
See: Light and Darkness (Metaphor); Heaven

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Saul call the person speaking “Lord”?
[9:5]
Some scholars think Saul did not know who spoke, so he used the word “sir” or “master” out of respect or fear. Other scholars think he said “Lord”(κύριος/g2962) to talk to God because the voice he heard seemed to be God. However, Saul did not know at first who it was because he had to ask who spoke to him (see: Acts 9:17,27; 1 Corinthians 15:8). The voice replied to Saul’s question and told Saul it was Jesus who spoke.
See: Lord
Why were the men with Saul speechless?
[9:7]
The flash of light from above and then heard Saul speak but could not see to whom he was speaking. This made the men afraid so that they were not able to speak. They heard the voice but the words of the voice came only to Saul. They saw the bright light shining all around but it did not blind them and they did not see anyone.
See Acts 22:9
See: Light and Darkness (Metaphor)
Why did Saul not eat or drink for three days?
[9:9]
Saul was not able to see for three days. Some scholars think he was still in shock so he did not want to eat. Other scholars think he was praying and fasting to repent (see: Acts 9:11). He felt terrible about killing and persecuting Christians because Jesus told him when he persecuted Christians, Saul actually persecuted Jesus.
See: Fasting; Repent (Repentance); Pray (prayer); Persecute (Persecution)

9:10-19

How did Ananias become a disciple?
[9:10]
Luke did not write how Ananias became a disciple of Jesus. Some scholars think he came from Jerusalem after people began persecuting Christians. Other scholars think he lived in Damascus and heard the gospel.
See: Discipline (To Disciple); Persecute (Persecution); Gospel
See Map: Jerusalem; Damascus
What was a vision?
[9:10]
See: Vision
Why did the Lord tell Ananias the name of the street?
[9:11]
Jesus told Ananias the name of the street so he was able to find the right house where Saul was staying. Straight Street was the long street that ran east to west through Damascus.
See Map: Damascus
Who was Judas?
[9:11]
Judas was a Jew and the host of Saul when Saul came to Damascus. He was not the same person as Judas Iscariot.
See Map: Damascus
Where was Tarsus?
[9:11]
Paul was from Tarsus, but he moved from Tarsus to Jerusalem to study Judaism (see: Acts 22:3). He came to Damascus directly from Jerusalem.
See Map: Tarsus
Why did the Lord want Ananias to lay hands on Saul?
[9:12]
Some scholars think Jesus wanted Ananias to lay hands on Saul so Saul will see again and be filled with the Holy Spirit. That is, the laying on of hands made Saul receive the Holy Spirit in the same way Peter and John prayed and laid hands on the Samaritans to receive the Holy Spirit (see: Acts 8:14-17). Other scholars think Jesus called Saul to serve him and then Saul was filled with the Holy Spirit after his baptism (see: Acts 9:18). In ancient Israel, the Israelites laid on hands so people were able to know God wanted someone to do something (See Numbers 8:10; 27:18).
See: Indwelling of the Holy Spirit; Holy Spirit; Laying on of Hands ; Pray (prayer); Samaria; Baptize (Baptism)
Who were the Lord’s holy people?
[9:13]
The Lord’s holy people or holy ones were Christians. The New Testament wrote Christians were holy people because God forgave them (see Ephesian 1:1,4,7).
See: Holy Ones; Holy (Holiness, Set Apart); People of God
What was a chief priest?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9:14]
See: Chief Priest
Why did people call upon the Lord's name"?
[9:14]
People called upon the Lord's name to ask Jesus to save them. That is, anyone who believed in Jesus became a Christian (See Acts 4:12; 26:16-18). Saul was coming to get any Christians and bring them to Jerusalem in chains.
See: Lord
How was Saul a chosen instrument for God?
[9:15]
God chose Saul to be an apostle to bring the gospel to people. Saul was going to tell kings and rulers of the Gentiles and the Jews about Jesus. He told them he has seen and heard Jesus after Jesus died (see: Acts 22:15).
See: Apostle; Gospel; Gentile; Resurrect (Resurrection)
How did Saul "suffer for the cause of my name"?
[9:16]
Saul will suffer to serve Jesus. He was persecuted because he told many people about Jesus. Saul was often put in prison for telling people about Jesus.
See: Acts 16:16-40; 17:-9; 21:30-36; 22:21-29; 27:27-28:6; 2 Corinthians 6:4-5; 11:23-27
How was someone filled with the Holy Spirit?
[9:17]
See: Filling of the Holy Spirit
Why was Ananias able to call Saul "brother"?
[9:17]
Ananias was able to call Saul "brother"(ἀδελφός/g0080) because Jesus told Ananias that Saul was a different man. The word "brother"(ἀδελφός/g0080) was a gentle term to tell Saul he was no longer an enemy of Christians. Saul was now part of the family of God.
See: Family of God
Why was Saul baptized?
[9:18]
Saul was baptized to obey Jesus (see: Matthew 28:18-20). Saul was also able to receive the promise of the Holy Spirit (see: Matthew 3:16; Acts 19:5-6).
See: Baptize (Baptism); Indwelling of the Holy Spirit
Why did Saul stay with the disciples in Damascus for several days?
[9:19]
Some scholars think Saul stayed with the disciples in Damascus to learn from them about Jesus. Other scholars think Jesus revealed to Saul everything he needed to know about Jesus (see: Galatians 1:11-12).
The Christians in Damascus wanted to give Saul a safe place to stay. The Jews wanted to harm him (see: Acts 9:23).
See: Discipline (To Disciple); Reveal (Revelation)
See Map: Damascus

9:20-25

How did Saul right away proclaim "Jesus in the synagogues"?
[9:20]
Some scholars think the high priest and Jewish council in Jerusalem gave permission to Saul to teach people about Jesus. Other scholars think Jesus gave Saud permission to do this. Saul told the Jews Jesus is the Son of God and he proved Jesus is the messiah. He told the Jews about what he saw and heard on the road to Damascus (see: Acts 9:20). He wanted them to know Jesus was resurrected and Jesus spoke to him.
See: Synagogue; Son of God;Messiah (Christ); Heresy; Jewish Council (Sanhedrin); Resurrect (Resurrection)
See Map: Damascus
Why did Luke write, "But Saul became more and more powerful?"
[9:22]
Luke wrote, "But Saul became more and more powerful," because Saul became more effective in proving that Jesus is the Son of God and the promised messiah. It did not mean Saul was getting stronger physically.
See: Son of God; Messiah (Christ)
Why did Saul distress the Jews in Damascus?
[9:22]
Saul distressed the Jews in Damascus because they thought Saul went there to bring Christians back to Jerusalem. Instead, he became a Christian and persuaded other Jews to also believe in Jesus.
See Map: Damascus
Why did the Jews in Damascus want to kill Saul?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9:23]
The Jews in Damascus wanted to kill Saul because they thought he tried to make Jews worship other gods (see: Deuteronomy 13:6-11). The Jews were wrong to think that. They did not believe Jesus is the Son of God and the messiah.
See: Son of Godd; Messiah (Christ); Worship; False gods
Who were Saul's disciples?
[9:25]
Scholars think Saul's disciples were people in Damascus who Saul helped to believe that Jesus is the Son of God and the messiah.
See: Disciple; Son of God; Messiah (Christ)

9:26-30

Why were the disciples in Jerusalem afraid of Saul?
[9:26]
The disciples in Jerusalem remembered how Saul helped people to stone Stephen and other Christians. They had not heard that Saul became a Chrsitian.
Who were the Grecian Jews?
[9:29]
The Grecian Jews were the ones who made trouble for Stephen and who stoned him when Saul looked upon this.
Where was Caesarea?
[9:30]
See Map: Caesarea

9:31-35

Where were Judea, Galilee, and Samaria?
[9:31]
See Map: Judea; Galilee; Samaria
How was the church one?
[9:31]
The church was one. That is, they all served Jesus together.
How was the church built up?
[9:31]
The church in Jerusalem was built up. That is, more people became Christians.
See: Church
How did the church "walk in the fear of the Lord and in the comfort of the Holy Spirit"?
[9:31]
The church walked in fear of the Lord. They honored God and did the things God wanted them to do. They knew God has power and is very holy. Yet, they did not fear people because the Holy Spirit comforted them.
See: Walk; Fear of God; Holy Spirit
Who were God's holy people?
[9:32]
See: Holy Ones;Holy (Holiness, Set Apart); People of God
Where was Lydda?
[9:32]
See Map: Lydda
How did God completely heal Aenaes?
[9:33, 9:34]
God completely healed Aenaes when he was no longer paralyzed after eight years. That is, there was nothing to make him paralyzed. It was the same as if he was not paralyzed for eight years. Also, God healed him right away. Peter told him to make his bed because he was not going to need it there anymore. He was healed.
How did everyone in Lydda and Sharon turn to the Lord?
[9:35]
Everyone in Lydda and Sharon saw the healed man and they heard how he was healed, so they believed in Jesus. That is, they turned away from the things God did not want them to do and believed in Jesus.
See: Repent (Repentance)
See Map: Sharon; Lydda

9:36-43

Where was Joppa?
[9:36]
See Map: Joppa

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Luke write Tabitha was translated to Dorcas?
[9:36]
Luke wrote Tabitha was translated to Dorcas because Tabitha was the woman's name in the Aramaic language. Dorcas was her name in the Greek language. Peter and others called her Tabitha.
Why did they wash the dead woman and place her in the upper room?
[9:37]
In ancient times, some people washed a body before they buried it. These people heard Peter healed the paralyzed man in Lydda. So they put her body in the upper room and asked Peter to come there. They were Christians, and because Tabitha helped the poor, they hoped God will make her alive again.
According to the Law of Moses, these people needed to bury Tabitha before sundown so they sent two men to ask Peter to come right away. Even though Lydda was near Joppa, it took three or four hours for him to walk from Lydda to Joppa.
See: Resurrect (Resurrection) ; Law of Moses
See Map: Lydda; Joppa
Why did the widows show Peter the tunics and garments Tabitha made?
[9:39]
The widows showed Peter the clothes Tabitha made. They wanted Peter to know how generous and kind Tabitha was to them. It was a way for Peter to know who she really was and convince him to ask God to make her alive again.
See: Resurrect (Resurrection)
Why did Peter ask everyone to leave the room?
[9:40]
Peter asked everyone to leave the upper room so he was able to pray for her without anyone doing or saying anything against him praying to God. He prayed a similar prayer that Jesus prayed when Jesus made Jairus's daughter alive again (see: Mark 5:41).
See: Matthew 10:8
See: Pray (prayer)
Why did Peter stay in Joppa?
[9:43]
Luke did not write why Peter stayed in Joppa. Scholars think he stayed to teach the many Chrsitians there because of the miracle God did for Tabitha (see Acts 9:42).

Acts 9:1
still speaking threats even of murder against the disciples
"still speaking threats, even to murder the disciples"
Acts 9:2
for the synagogues
"for the people in the synagogues" or "for the leaders in the synagogues"
if he found any people who belonged to the Way
"when he found people who followed the teachings of Jesus Christ" or "if he found people who followed the teachings of Jesus Christ"
he might bring them bound to Jerusalem
"Paul's purpose can be made clear by adding "so that the Jewish leaders could judge and punish them"
Acts 9:3
As he was traveling
Saul left Jerusalem and now travels to Damascus.
it happened that
This is an expression that marks a change in the story to show something different is about to happen.
there shone all around him a light out of heaven
"a light from heaven shone all around him"
out of heaven
Possible meanings are 1) out of heaven, where God lives or 2) out of the sky. The first meaning is preferable. Use that meaning if your language has a separate word for it.
Acts 9:4
he fell upon the ground and heard
Possible meanings are that 1) "Saul threw himself to the ground and heard" or 2) "the light caused Saul to fall to the ground, and he heard" or 3) "Saul fell to the ground the way one who faints falls, and he heard"
why are you persecuting me?
"You are persecuting me!" or "Stop persecuting me!"
Acts 9:5
Who are you, Lord?
Saul was not acknowledging that Jesus is the Lord. He uses that title because he understood that he spoke to someone of supernatural power.
Acts 9:6
but rise, enter into the city
"get up and go into the city Damascus"
it will be told you
"someone will tell you"
Acts 9:7
stood speechless, hearing the voice, but seeing no one
"stood speechless. They heard the voice, but they did not see anyone"
Acts 9:8
when he opened his eyes
This implies that he had closed his eyes because the light was too bright.
he could see nothing
"he could not see anything." Saul was blind.
Acts 9:9
was without sight
"was blind" or "could not see anything"
he neither ate nor drank

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

It is not stated whether he chose not to eat or drink as a form of worship, or if he had no appetite because he was too distressed from his situation. It is preferable not to specify the reason.

Acts 9:10

Now there was

This introduces Ananias as a new character.

He said

"Ananias said"

Acts 9:11

go to the street which is called Straight

"go to Straight Street"

house of Judas

This Judas was not the disciple who had betrayed Jesus. This Judas was owner of a house in Damascus where Saul was staying.

a man from Tarsus named Saul

"a man from the city of Tarsus named Saul" or "Saul of Tarsus"

Acts 9:12

laying his hands on him

This was a symbol of giving a spiritual blessing to Saul.

he might see again

"he might regain his ability to see"

Acts 9:13

your holy people in Jerusalem

"the people in Jerusalem who believe in you"

Acts 9:14

authority ... to put in bonds everyone here

It is implied that the extent of the power and authority granted Saul was limited to the Jewish people at this point in time.

put in bonds

Putting someone in bonds is a metonym for arresting that person. Alternate translation: "arrest"

calls upon your name

Here "your name" refers to Jesus.

Acts 9:15

he is a chosen instrument of mine

"I have chosen him to serve me"

to carry my name

"in order that he might speak about me"

Acts 9:16

for the cause of my name

This is an expression meaning "for telling people about me."

Acts 9:17

So Ananias departed, and entered into the house

"So Ananias went, and after he found the house where Saul was, he entered it"

Laying his hands on him

Ananias put his hands on Saul. This was a symbol of giving a blessing to Saul.

so that you might receive your sight and be filled with the Holy Spirit

"so that you might see again and that the Holy Spirit might fill you"

Acts 9:18

something like scales fell

"something that appeared like fish scales fell"

he received his sight

"he was able to see again"

he arose and was baptized

"he got up and Ananias baptized him"

Acts 9:20

Son of God

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

Acts 9:21

All who heard him

"Those who heard him" or "Many who heard him"

Is not this the man who destroyed those in Jerusalem who called on this name?

"This is the man who destroyed those in Jerusalem who called on this name Jesus!"

Acts 9:22

causing distress among the Jews

They were distressed in the sense that they could not find a way to refute Saul's arguments that Jesus was the Christ.

Acts 9:23

the Jews

"the Jewish leaders"

Acts 9:24

But their plan became known to Saul

"But someone told their plan to Saul" or "But Saul learned about their plan"

They watched the gates

This city had a wall surrounding it. People could normally only enter and exit the city through the gates.

Acts 9:25

his disciples

people who believed Saul's message about Jesus and were following his teaching

let him down through the wall, lowering him in a basket

"used ropes to lower him in a large basket through an opening in the wall"

Acts 9:27

had spoken boldly in the name of Jesus

"had openly preached the message about Jesus"

Acts 9:28

He was with them, going in and out around Jerusalem

Here the word "He" refers to Saul, and the word "them" probably refers to the apostles and other disciples in Jerusalem.

in the name of the Lord Jesus

"about the Lord Jesus" or 2) "name" is a metonym for authority. Alternate translation: "under the authority of the Lord Jesus" or "with the authority that the Lord Jesus gave him"

Acts 9:29

debated with the Grecian Jews

Saul tried to reason with the Jews who spoke Greek.

Acts 9:30

the brothers

Here the words "the brothers" refer to the believers in Jerusalem.

brought him down to Caesarea

The phrase "brought him down" is used here because

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Caesarea is lower in elevation than Jerusalem.

sent him away to Tarsus

Caesarea was a seaport. They brothers probably sent Saul to Tarsus by ship.

Acts 9:31

the church throughout all Judea, Galilee, and Samaria

This is the first use of the singular "church" to refer to more than one local congregation. Here it refers to all the believers in all the groups throughout Israel.

had peace

"lived peacefully." This means the persecution that started with the murder of Stephen was finished.

was built up

"God helped them grow" or "the Holy Spirit built them up"

walking in the fear of the Lord

"living in obedience to the Lord" or "continuing to honor the Lord"

in the comfort of the Holy Spirit

"with the Holy Spirit strengthening and encouraging them"

Acts 9:32

Now it came about

This phrase is used to mark a new part of the story.

throughout the whole region

This is an generalization for Peter's visiting the believers in many places in the region of Judea, Galilee, and Samaria.

Lydda

Lydda is a city located about 18 kilometers southeast of Joppa. This city is called Lod in the Old Testament and in modern Israel.

Acts 9:33

There he found a certain man named Aeneas

"There Peter met a man named Aeneas"

who had been in his bed ... was paralyzed

This is background information about Aeneas.

paralyzed

This means he was unable to walk. He probably was unable to move any part of his body below his waist.

Acts 9:34

make your bed

"roll up your mat"

Acts 9:35

everyone who lived in Lydda and in Sharon

"those who lived in Lydda and in Sharon" or "many people who lived in Lydda and Sharon"

saw the man

"saw the man whom Peter had healed"

and they turned to the Lord

"and they repented of their sins and started obeying the Lord"

Acts 9:36

Now there was

This introduces a new part in the story.

Tabitha (which is translated "Dorcas"). This woman

"Tabitha, which in the Greek language was Dorcas. This woman"

was full of good works and merciful deeds

"doing many good things and performed merciful deeds"

Acts 9:37

It came about in those days

"It came about while Peter was nearby"

washed her

This was washing to prepare for her burial.

they laid her in an upper room

This was a temporary display of the body during the funeral process.

Acts 9:38

they sent two men to him

"the disciples sent two men to Peter"

Acts 9:39

to the upper room

"to the upstairs room where Dorcas' body was lying"

all the widows

It is possible that all the widows of the town were there since it was not a large town.

widows

women whose husbands had died and therefore needed help

while she had been with them

"while she was still alive with the disciples"

Acts 9:40

put them all out of the room

"told them all to leave the room." Peter had everyone leave so he could be alone to pray for Tabitha.

Acts 9:41

gave her his hand and raised her up

Peter took hold of her hand and helped her to sit up in the bed and then stand up on the floor.

God's holy people and the widows

The widows were possibly also believers but are mentioned specifically because Tabitha was so important to them.

Acts 9:42

This matter became known throughout all Joppa

"People throughout all Joppa heard about this matter"

believed on the Lord

"believed in the gospel of the Lord Jesus"

Acts 9:43

It happened that

"It came about that." This introduces the beginning of the next event in the story.

Simon, a tanner

"a man named Simon who made leather from animal skins"

---

10 [1]Now there was a certain man in the city of Caesarea, Cornelius by name, a centurion of what was called the Italian
Company of Soldiers.[2]He was a devout man, one who feared God with all his household, gave many alms to the
people, and prayed to God constantly.
[3]About the ninth hour of the day, he clearly saw in a vision an angel of God coming to him. The angel said to him,
"Cornelius!"[4]Cornelius stared at the angel and was very afraid and said, "What is it, sir?"The angel said to him, "Your
prayers and your alms have gone up as a memorial offering into God's presence.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]Now send men to the city of Joppa to bring a man named Simon who is called Peter.[6]He is staying with a tanner named Simon, whose house is by the seaside."

[7]When the angel who spoke to him had left, Cornelius called two of his house servants, and a devout soldier from among those who served him.[8]Cornelius told them all that had happened and sent them to Joppa.

[9]Now on the next day at about the sixth hour, as they were on their journey and were approaching the city, Peter went up upon the housetop to pray.[10]He then became hungry and wanted something to eat, but while the people were cooking some food, a trance came on him,[11]and he saw the sky open and a certain container descending, something like a large sheet coming down to the earth, let down by its four corners.[12]In it were all kinds of four-footed animals and things that crawled on the earth, and birds of the sky.
[13]Then a voice spoke to him: "Rise, Peter, kill and eat."
[14]But Peter said, "Not so, Lord; for I have never eaten anything that was defiled and unclean."
[15]But the voice came to him again a second time: "What God has made clean, you must not call defiled."[16]This happened three times; then the container was immediately taken back up into the sky.

[17]Now while Peter was very confused about what the vision that he had seen could mean, behold, the men who were sent by Cornelius stood before the gate, after they had asked their way to the house.[18]They called out and asked whether Simon, who was also called Peter, was staying there.

[19]While Peter was still thinking about the vision, the Spirit said to him, "Behold, three men are looking for you. [1][20]Arise and go down and go with them. Do not hesitate to go with them, because I have sent them."
[21]So Peter went down to the men and said, "I am he whom you are seeking. Why have you come?"

[22]They said, "A centurion named Cornelius, a righteous man and one who fears God, and is well spoken of by all the nation of the Jews, was instructed by a holy angel to send for you to come to his house, so he could listen to a message from you."[23]So Peter invited them to come in and stay with him.On the next morning he got up and went with them, and some of the brothers from Joppa accompanied him.
[24]On the following day they came to Caesarea. Cornelius was waiting for them; he had called together his relatives and his close friends.
[25]It came about that when Peter entered, Cornelius met him and fell down at his feet to worship him.[26]But Peter helped him up, saying, "Stand up! I too am a man."

[27]While Peter was talking with him, he went in and found many people gathered together.[28]He said to them, "You yourselves know that it is not lawful for a Jewish man to associate with or to visit a foreigner. But God has shown me that I should not call any man defiled or unclean.[29]That is why I came without arguing, when I was sent for. So I ask you why you sent for me."

[30]Cornelius said, "Four days ago at this very hour, I was praying at the ninth hour in my house; and see, a man stood before me in bright clothing.[31]He said, 'Cornelius, your prayer has been heard by God, and your alms have reminded God about you.[32]So send someone to Joppa, and call to you a man named Simon who is called Peter. He is staying in the house of a tanner named Simon, by the seaside.' [2][33]So at once I sent for you. You are kind to have come. Now then, we are all here present in the sight of God to hear everything that you have been instructed by the Lord to say." [3]

[34]Then Peter opened his mouth and said, "Truly I understand that God is not partial.[35]Instead, in every nation anyone who fears him and does what is right is acceptable to him.
[36]You know the message that he sent to the people of Israel, when he announced the good news about peace through Jesus Christ, who is Lord of all—[37]you yourselves know the events that took place, which occurred throughout all Judea, beginning in Galilee, after the baptism that John announced;[38]the events concerning Jesus of Nazareth, how God anointed him with the Holy Spirit and with power. He went about doing good and healing all who were oppressed by the devil, for God was with him.
[39]We are witnesses of all the things Jesus did, both in the country of the Jews and in Jerusalem. They killed him by hanging him on a tree,[40]but God raised him up on the third day and caused him to be seen,[41]not by all the people, but to the witnesses who were chosen beforehand by God—by us who ate and drank with him after he rose from the dead.
[42]He commanded us to proclaim to the people and to testify that this is the one who has been chosen by God to be the Judge of the living and the dead.[43]About him all the prophets testify, that everyone who believes in him receives forgiveness of sins through his name."

[44]While Peter was still saying these things, the Holy Spirit fell on all of those who were listening to his message.[45]The

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people who belonged to the circumcision group of believers—all of those who came with Peter—were amazed, because the gift of the Holy Spirit was poured out also on the Gentiles.
[46]For they heard these Gentiles speaking in tongues and exalting God. Then Peter answered,[47]"Can anyone keep water from these people so they should not be baptized, these people who have received the Holy Spirit as well as we?"[48]Then he commanded them to be baptized in the name of Jesus Christ. Then they asked him to stay with them for several days.

---

[1]Some ancient copies have, two men are looking for you or some men are looking for you .
[2]Some ancient copies add: When he comes, he will speak to you .
[3]Instead of instructed by the Lord to say, some ancient copies have, instructed by God to say .

Acts 10

10: 1-8

Where was Caesarea?
[10:1]
See Map: Caesarea
What was a centurion in the “Italian Regiment”?
[10:1]
A centurion in the “Italian Regiment” was an officer in the Roman army. He lead about eighty soldiers. The Roman army recruited these soldiers in Italy.
See Map: Italy
Why was Cornelius a devout man?
[10:2]
Cornelius was a devout man because he worshipped God, but he was not a Jew. He was not circumcised. He helped the poor and he often prayed (see: Acts 10:4).
See: Circumcise (Circumcision); Pray (Prayer)
Who was included in Cornelius’ household?
[10:2]
The household of Cornelius included his wife, children, and all relatives living in his home. It also included his servants and their children.
See: Serve
What time was “the ninth hour of the day”?
[10:3]
“The ninth hour of the day” was about 3 PM. It was during the hot part of the day. What was a vision?
See: Vision
Why was Cornelius “very afraid” of the angel?
[10:4]
Cornelius was “very afraid” of the angel because the angel knew him. Cornelius was not dreaming (see: Acts 10:10). Instead, Cornelius was fully awake.
See: Luke 2:9
See: Angel
What was a “memorial offering”?
[10:5]
The angel spoke about the prayers of Cornelius and his gifts to the poor as if they were a sacrifice that God had commanded the Israelites to give. Here the angel called what Cornelius had done a “memorial offering.” A “memorial” is something that reminds someone about a person or about something that happened. A memorial offering was an offering that was burned. The aroma of the burnt offering was said to smell good to God. That is, God was pleased with the offering and accepted it. The memorial offering shows the person that God remembers them and hears their prayers. In this situation, God had heard the prayers of Cornelius and had seen what Cornelius had done.
See: Pray (Prayer); Sacrifice; Offer (Offering); Fragrant Offering (Aroma)
Where was Joppa?
[10:5]
See Map: Joppa
Why did the angel tell Cornelius to send for Peter?
[10:5]
The angel told Cornelius to send for Peter because he was the apostle Jesus called the rock (see: Matthew 16:18-19). Peter’s name was Simon, but Jesus called him Peter. Peter was the name for “rock.” Jesus was going to build his church upon Peter, the rock.
See: Angel; Apostle; Church

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Where was Peter?
[10:6]
Peter was visiting with a tanner named Simon. A tanner worked with leather skin.
What was a house servant?
[10:7]
A house servant was a person who helped with housework by preparing good and cleaning. Sometimes they helped a leader of an army and did not do the cleaning. They were trusted servants. Scholars think they took horses since it was fifty kilometers away, and they brought an extra horse for Peter to ride on the way back to Joppa.
See: Serve
See Map: Joppa
How was this man a devout soldier?
[10:7]
Scholars think this soldier worshipped God since Cornelius told them everything about his vision (see: Acts 10:8). For the servants and this soldier to talk with Peter about the vision, they needed to believe and worship God in the way Cornelius did. They also needed to listen to and follow the Holy Spirit.
See: Worship; Vision; Holy Spirit

10:9-16

What time was the “sixth hour”?
[10:9]
The “sixth hour” was midday, about noon.
Why did Peter go up to the housetop to pray?
[10:9]
Peter went to the housetop to pray because he was able to pray to God alone there. The roofs were flat. People used an outer stairway to go up and down from the housetop. Often there was a cover to give people shade.
See: Pray (Prayer)
What was a “trance”?
[10:10]
A “trance” (ἔκστασις/g1611) was something that happened to a person. Sometimes it was a dream. Peter’s trance was stronger than the vision God gave to Cornelius. Often, a person focused on what God showed him and he was no longer aware of anything near him.
See: Vision
Why were there different animals in this large sheet?
[10:12]
The four-footed animals, things that crawled on the earth, and birds of the sky were the three groups of living things God created and delivered in Noah’s ark (see: Genesis 6:20). God was saying all of creation was open to Peter. The news about Jesus was going to all of creation. This includes Gentiles, Jews, slaves, free people, women, and men (see: Galatians 3:28).
See: Clean and Unclean; Gentile; Serve
Why did the voice tell Peter to rise, kill, and eat?
[10:13]
God told Peter to rise, kill, and eat the unclean animals because he wanted people to know that it was not evil to eat these things. God did not want people to follow the Law of Moses anymore. God also wanted the Jews to know that the Gentiles could become Christians.
See: Clean and Unclean; Fellowship
Why did Peter not want to eat unclean food?
[10:14]
Peter did not want to eat unclean food because he always obeyed the law of Moses (see: Ezekiel 4:14). However, Peter did not know God’s new and bigger plan. The new and bigger plan was that both Jews and Gentiles were joined together in some way and could both become Christians.

10:17-23

How many men looked for Peter?
[10:17]
Some ancient copies of the Greek New Testament say that three men looked for Peter. Some scholars note it was the same number Luke wrote in verse seven. Fewer ancient copies of the Greek New Testament say that two men looked for Peter. Some scholars say two men spoke to Peter and the third man was a guard. Some ancient copies did now say how many men looked for Peter. Some scholars say Luke did not write how many men there were in the same way he wrote verse seventeen. Scholars think Luke wrote that three men looked for Peter.
What nationality was Cornelius?
[10:22]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Cornelius was a Gentile from Italy (see: Acts 10:1).
See: Gentile
See Map: Italy
Who were the brothers from Joppa?
[10:23]
The brothers were Jewish Christian men from Joppa.
See: Family of God
See Map: Joppa

10:24-33

Why did Cornelius fall down at the feet of Peter?
[10:25]
Cornelius fell down at Peter's feet and honored him because God sent Peter. Cornelius did not want to worship Peter but Peter wanted to be sure of this so he told Cornelius to get up. Peter was only a man in the same way Cornelius was a man (see: Acts 10:26).
See: Worship
To whom was Peter talking?
[10:26]
Peter was talking with Cornelius when they entered into the house. Then Peter addressed the crowd of relatives and close friends of Cornelius. They were Gentiles so Peter wanted to let them know he was not permitted to come inside a Gentile home. However, God changed this and Peter went into the house of a Gentile (see: Acts 10:28).
See: Gentile
How did Peter know God did not want him to call any person unclean or impure?
[10:28]
Peter knew God did not want him to call any person unclean because Peter believed the vision God gave him. The vision was a sheet with all kinds of animals, both pure and impure, that he saw coming from heaven. It was a sign of God accepting all people if they believed in Jesus (see: Acts 10:35).
See: Clean and Unclean; Offer (Offering); Heaven; Sign
Whom did Cornelius see "in bright clothing"?
[10:30]
Cornelius saw an angel of God "in bright clothing" (see: Acts 10:3).
See: Angel; Light and Darkness (Metaphor)
What was a tanner?
[10:32]
A tanner was someone who worked with leather to make it certain colors and thicknesses.
What did Luke write in verse 32?
[10:32]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the words about Peter coming and speaking at the end of verse 32. Older and more copies of the Greek New Testament do not have these words. Scholars do not think Luke wrote these words.

10:34-43

Why did Peter say "God is not partial"?
[10:34]
Peter said "God is not partial" because God is just. God knows what a person thinks. Peter thought about how God equally judges and loves the Jews and the Gentiles.
See: People of God; Gentile
Why did Peter say Jesus will be the "Judge of the living and the dead"?
[10:42]
Peter said Jesus will be the "Judge of the living and the dead." One day, Jesus will judge all people.
See: Resurrect (Resurrection) ; Judge (Judgment); Day of Judgment

10:44-48

How did the Holy Spirit fall on the Gentiles?
[10:44]
The Holy Spirit "fell"(ἐπιπίπτω/g1968) (see: Acts 10:44) on the Gentiles in the same way the Holy Spirit was "poured out"(ἐκχέω/g1632) (see: Acts 10:45) on the Gentiles to work in them. Some scholars think Peter was thinking about how the Holy Spirit came from heaven. Other scholars think this meant that people began to speak in tongues and began to praise God (see: Acts 2:4,11).
See: Gentile; Filling of the Holy Spirit; Holy Spirit; Speaking in Tongues

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the gift of the Holy Spirit poured out on the Gentiles?
[10:44]
Some scholars think the gift of the Holy Spirit was the power of God to help people live in a way that honors God (see: John 14:15-18; 16:5-15). Other scholars think it was the power of God to tell other people in the world about Jesus (see: Acts 1:8). In this story, the power caused the Gentile listeners to speak in tongues and to praise God(see: Acts 10:46,43).
See: Gifts of the Holy Spirit; Gentile; Speaking in Tongues
When did God save Cornelius and his household?
[10:44]
God saved Cornelius and his household when Peter they each believed in Jesus (see: Acts 11:14; 10:39-40,43). Before they were able to say they believed in Jesus, God gave them the Holy Spirit. That is, Peter did not even finish speaking. They believed in Jesus while Peter was still speaking.
See: Acts 11:17
See: Faith (Believe in); Save (Salvation, Saved from Sins); Angel
Who were the people who belong to the “circumcision group”?
[10:45]
The people who belonged to the “circumcision group” were the Jewish Christians who went with Peter from Joppa to the house of Cornelius. They were amazed God gave the Holy Spirit to the uncircumcised Gentiles in the same way God filled Jews with the Holy Spirit at Pentecost (see: Acts 2:4).
See: Circumcise (Circumcision); Gentile; Filling of the Holy Spirit; Pentecost
See Map: Joppa
Why did Peter talk about baptizing Cornelius and his household?
[10:47]
Peter talked about baptizing Cornelius and his household because he saw the Holy Spirit work in these Gentiles. That is, they spoke in tongues in the same way the disciples did at Pentecost (see: Acts 2:4). Because of this, he knew they believed in Jesus in the same way Jewish disciples believed in Jesus (see Acts 11:16-17). Peter knew they must be baptized in the same way other Christians were baptized (see: Acts 2:37-41). They should be baptized because God accepted them (see: Acts 10: 35,46; 15:8).
See: Baptize (Baptism); Holy Spirit; Gentile; Speaking in Tongues; Disciple; Pentecost
Why did these people ask Peter to stay with them for several days?
[10:48]
These people asked Peter to stay with them for several days because they wanted to learn and ask questions. They had much to learn about Jesus and how to live in a way that honors God.

Acts 10:1
Now there was a certain man
This was a way of introducing a new person to this part of the historical account.
in the city of Caesarea, Cornelius by name, a centurion of what was called the Italian Company of Soldiers
"Cornelius was from the city of Caesarea. He was an officer in charge of 60 soldiers from the Italian Company of Soldiers, in the Roman army"
Acts 10:2
a devout man
a man who wanted to do what God expected of him
feared God
worshiped God with deep respect and awe
prayed to God constantly
"prayed to God often" or "he prayed to God regularly"
Acts 10:3
the ninth hour
"three o'clock in the afternoon." This was the normal afternoon prayer time for Jews.
he clearly saw
"Cornelius clearly saw"
Acts 10:4
Your prayers and your alms have gone up ... into God's presence
"God is pleased by your prayers and alms. They have gone up ... to him"
Acts 10:6
a tanner
a person who makes leather from animal skins
Acts 10:7
When the angel who spoke to him had left
"When Cornelius' vision of the angel had ended."
a devout soldier
a soldier who wanted to do what God expected of him.
Acts 10:8
told them all that had happened
Cornelius explained his vision to his two servants and to one of his soldiers.
sent them to Joppa
"sent two of his two servants and the one soldier to Joppa."
Acts 10:9
about the sixth hour
"around noon"
up upon the housetop
The roofs of the houses were flat, and people often did many different activities on them.
Acts 10:10
a trance came on him
"he went into a trance"
trance
Peter saw things in his mind, not with his physical eyes.
Acts 10:11

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he saw the sky open
This was the beginning of Peter's vision. It can be a new sentence.
let down by its four corners
"with its four corners suspended" or "with its four corners higher than the rest of it"
Acts 10:12
things that crawled on the earth
snakes and insects, as opposed to "four-footed animals"
Acts 10:13
a voice spoke to him
The person speaking is not specified. The "voice" was probably God, although it could possibly have been an angel from God.
Acts 10:14
Not so
"I will not do that"
Acts 10:15
What God has made clean
"What I, God, have made clean"
Acts 10:16
This happened three times
Possible meanings are 1) Peter heard the words "What God has made clean, you must not call defiled" three times or 2) a total of three times the sheet came down from heaven and Peter heard and responded to the voice. It would be best to translate without adding information here.
Acts 10:17
Peter was very confused
This means that Peter was having difficulty understanding what the vision meant.
behold
The word "behold" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows, in this case, the two men standing at the gate.
stood before the gate
"stood before the gate to the house." It is implied that this house had a wall with a gate one would use to enter the property.
Acts 10:18
They called out
Cornelius' men remained outside the gate while asking about Peter.
Acts 10:19
thinking about the vision
"wondering about the meaning of the vision"
the Spirit
"the Holy Spirit"
three men are looking for you
Some ancient texts have a different number of men.
Acts 10:20
go down
"go down from the roof of the house"
Do not hesitate to go with them
It would be natural for Peter not to want to go with them, because they were strangers and they were Gentiles.
Acts 10:21
I am he whom you are seeking
"I am the man you are looking for"
Acts 10:22
fears God
worships God with deep respect and awe
all the nation of the Jews
This number of people is exaggerated with the word "all" to emphasize how widely this was known among the Jews.
Acts 10:23
So Peter invited them to come in and stay with him
The journey to Caesarea was too long for them to begin that afternoon.
stay with him
"be his guests"
some of the brothers from Joppa
This refers to believers who lived in Joppa.
Acts 10:24
On the following day
This was the next day after they left Joppa. The journey to Caesarea took longer than one day.
Cornelius was waiting for them
"Cornelius expected them"
Acts 10:25
when Peter entered
"when Peter entered the house"
fell down at his feet to worship him
"he knelt down and put his face close to Peter's feet." He did this to honor Peter.
Acts 10:26
Stand up! I too am a man
"Do not worship me! I am only a man, as you are"
Acts 10:28
it is not lawful for a Jewish man
"it is forbidden for a Jewish man." This refers to the Jewish religious law.
a foreigner
people who are not Jews
Acts 10:30
at the ninth hour
The normal afternoon time that the Jews pray to God.
Acts 10:31
your prayer has been heard by God
"God has heard your prayer"
Acts 10:32
call to you a man named Simon who is called Peter
"tell Simon who is also called Peter to come to you"
Acts 10:33
at once
"right away"
You are kind to have come
"I certainly thank you for coming"
we are all here
This refers to Cornelius and his family but not to Peter, so this is exclusive.
present in the sight of God
"present with God"
that you have been instructed by the Lord to say
"that the Lord has told you to say"
Acts 10:34
opened his mouth
"began to speak"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Truly
This means that what he is about to say is especially important to know.
God is not partial
"God does not favor certain people"
Acts 10:35
anyone who fears him and does what is right is acceptable to him
"he accepts anyone who fears him and does what is right"
Acts 10:37
throughout all Judea
"throughout Judea" or "in many places in Judea"
after the baptism that John announced
"after John preached to the people to repent and then baptized them"
Acts 10:38
God anointed him with the Holy Spirit and with power
The Holy Spirit and God's power are spoken of as if they are something that can be poured out onto a person.
all who were oppressed by the devil
"those who were oppressed by the devil" or "many people who were oppressed by the devil"
God was with him
"God was helping him."
Acts 10:39
in the country of the Jews
This refers mainly to Judea at that time.
hanging him on a tree
"nailing him to a wooden cross"
Acts 10:40
God raised him up
"God caused him to live again"
the third day
"the third day after he died"
caused him to be seen
"permitted many people to see him after he was raised from the dead"
Acts 10:41
from the dead
From among all those who have died.
Acts 10:42
that this is the one who has been chosen by God
"that God chose this Jesus"
the living and the dead
"the people who are alive and the people who are dead"
Acts 10:43
About him all the prophets testify
"All the prophets testify about Jesus"
everyone who believes in him receives forgiveness of sins
"God will forgive the sins of everyone who believes in Jesus because of what Jesus has done"
through his name
"through what Jesus has done for them"
Acts 10:44
the Holy Spirit fell
"the Holy Spirit suddenly came"
all of those who were listening
Here "all" refers to all the Gentiles at the house who were listening to Peter.
Acts 10:45
the gift of the Holy Spirit was poured out also
"God also poured out the Holy Spirit"
the gift of the Holy Spirit
That is, the Holy Spirit himself was the gift.
the gift
"the free gift"
also on the Gentiles
Here "also" refers to the fact that the Holy Spirit had already been given to the Jewish believers.
Acts 10:46
Gentiles speaking in tongues and exalting God
These were known spoken languages that caused the Jews to acknowledge that the Gentiles were indeed praising God.
speaking in tongues
"speaking in other languages"
Acts 10:47
Can anyone keep water from these people so they should not be baptized, these people who have received ... we?
"No one should keep water from these people! We should baptize them because they have received ... we!"
Acts 10:48
he commanded them to be baptized
"Peter commanded the Gentile believers to allow the Jewish Christians to baptize them" or "Peter commanded the Jewish Christians to baptize them"
be baptized in the name of Jesus Christ
"be baptized as believers in Jesus Christ"

---

11 [1]Now the apostles and the brothers who were in Judea heard that the Gentiles also had received the word of God.
[2]When Peter had come up to Jerusalem, they who belonged to the circumcision group criticized him;[3]they said, "You associated with uncircumcised men and ate with them!"
[4]But Peter started to explain the matter to them in detail, saying,[5]"I was praying in the city of Joppa, and in a trance I saw a vision of a container coming down, like a large sheet let down from heaven by its four corners. It descended to me.[6]I gazed at it and I thought about it. I saw the four-legged animals of earth, wild beasts, things that crawled, and birds of the sky.
[7]Then I heard a voice say to me, 'Get up, Peter; kill and eat!'
[8]I said, 'Not so, Lord; for nothing unholy or unclean has ever entered into my mouth.'
[9]But the voice answered again from heaven, 'What God has made clean, you must not call defiled.'[10]This happened three times, and then everything was taken back up into heaven again.

[11]"Behold, right away there were three men standing in front of the house where we were; they had been sent from Caesarea to me.[12]The Spirit commanded me to go with them, and that I should make no distinction regarding them. These six brothers went with me, and we went into the man's house.[13]He told us how he had seen the angel standing in his

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

house and saying, 'Send men to Joppa and bring back Simon who is called Peter.[14]He will speak to you a message by which you will be saved—you and all your household.'
[15]As I began to speak to them, the Holy Spirit came on them, just as on us in the beginning.[16]I remembered the words of the Lord, how he said, 'John indeed baptized with water; but you will be baptized with the Holy Spirit.'
[17]Then if God gave to them the same gift as he gave to us when we believed on the Lord Jesus Christ, who was I, that I could oppose God?"
[18]When they heard these things, they said nothing in response, but they glorified God and said, "Then God has given repentance for life to the Gentiles also."

[19]Now those who had been scattered by the persecution that arose over Stephen spread as far as Phoenicia, Cyprus, and Antioch, speaking the word only to Jews.[20]But some of them, men from Cyprus and Cyrene, came to Antioch and spoke also to Greeks, proclaiming to them the gospel about the Lord Jesus.[21]The hand of the Lord was with them; a great number believed and turned to the Lord.
[22]News about them came to the ears of the church in Jerusalem, and they sent out Barnabas as far as Antioch.[23]When he came and saw the grace of God, he was glad and he encouraged them all to remain with the Lord with purpose of heart.
[24]For he was a good man and full of the Holy Spirit and of faith, and many people were added to the Lord.
[25]Barnabas then went out to Tarsus to search carefully for Saul.[26]When he found him, he brought him to Antioch. It came about that for an entire year they gathered together with the church and taught many people. The disciples were first called Christians in Antioch.

[27]Now in these days some prophets came down from Jerusalem to Antioch.[28]One of them, Agabus by name, stood up and indicated by the Spirit that a great famine would occur over all the world. This happened in the days of Claudius.
[29]So the disciples, as each one was able, determined to send a contribution for the relief of the brothers in Judea.[30]They did this; they sent money to the elders by the hand of Barnabas and Saul.

Acts 11

11:1-10

Who were the “brothers”?
[11:1]
The “brothers” were men and women who believed in Jesus.
See: Family of God
Where was Judea?
[11:1]
See Map: Judea
How did the Gentiles receive “the word of God”?
[11:1]
The Gentiles “received the word of God” when they believed God’s word about Jesus. That is, they believed Jesus is the messiah.
See: Gentile; Word of God; Messiah (Christ)
Who was “the circumcision group”?
[11:2]
“The circumcision group” was Jewish Christians.
See: Acts 10:45
See: Circumcise (Circumcision)
Why did the Jewish Christians think it was wrong to be with uncircumcised people and eat with them?
[11:3]
See: Acts 10:34.
What was a “trance” and what was a “vision”?
[11:5, 11:6]
See: Acts 10:10
Why did Peter add “wild beasts” to the animals Luke wrote about in Acts 10:12? Peter added “wild beasts” to the animals Luke wrote about in Acts 10:12 because Peter was thinking about how God created the animals (see: Genesis 1:25) when he said this. Elsewhere, Luke was thinking about the animals God delivered in Noah’s ark (see: Genesis 6:20; Acts 10:12).
Why did the voice tell Peter to get up, kill and eat?
[11:7]
See: Acts 10:13
Why did Peter refuse to kill and eat?
[11:8]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Acts 10:13.
See: Clean and Unclean
Why did God say defiled food was clean?
[11:9]
God said defiled food was clean. That is, God said that unclean foods were now clean. God made a way for Jewish Christians to worship God with Gentile Christians and visit Gentile houses. That is, since Jews were able to eat the food Gentiles ate, they were able to do other things with Gentiles.
See: Clean and Unclean; Worship; Gentile

11:11-18

Where was Caesarea?
[11:11]
See Map: Caesarea
Why did the Holy Spirit tell Peter to “make no distinction” about the men who came to him?
[11:12]
The Holy Spirit told Peter to “make no distinction” about the men who came to him. God wanted Peter to tell the Gentiles at Cornelius’ house about Jesus. God wanted him to do this even though they were Gentiles. He brought other Jewish Christians with him. Six of those Jewish Christians also went him to Jerusalem. They were also able to say what happened at Cornelius’ house.
See: Holy Spirit; Gentile
Who were the six brothers who went with Peter into the house of Cornelius?
[11:12]
The six brothers were Jewish Christians from Joppa. They went with Peter into the house of Cornelius and saw what happened when the Holy Spirit came upon everyone and everyone spoke in tongues and praised God. They were able to say the good news about Jesus and the gift of the Holy Spirit were available to Gentiles.
See: Family of God; Holy Spirit; Speaking in Tongues; Gifts of the Holy Spirit; Gentile
Where was Joppa?
[11:13]
See Map: Joppa
What was the message Peter spoke to the people in the house of Cornelius?
[11:14]
Peter spoke about Jesus to the people in the house of Cornelius. That is, Peter told them about how Jesus healed people, but people killed Jesus and God made him alive again (see: Acts 10:38-40). Then Peter told them that Jesus is the one who all the prophets spoke about.
See: Resurrect (Resurrection); Prophet
How did the Holy Spirit come upon these people?
[11:15]
See: Acts 10:44-46.
See: Filling of the Holy Spirit
Who is “the Lord” in verse sixteen?
“The Lord” in verse sixteen is Jesus. Jesus is Lord and he is the one who rules from heaven.
See: Lord; Heaven
Why did Peter change his mind about salvation for the Gentiles?
[11:17]
Peter changed his mind about salvation for the Gentiles because he saw God give the Holy Spirit to the Gentiles. Peter knew that if God did that, then Peter knew this is what God wanted.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Gentile; Indwelling of the Holy Spirit
How did God give “repentance for life to the Gentiles also”?
[11:18]
God gave “repentance for life to the Gentiles also.” That is, God gave them repentance through the Holy Spirit. If the Gentiles repented of their sins, then they were at peace with God and God gave them eternal life and a new life. God also did this for the Jews. God helped them to repent, believe in Jesus, and be at peace with God.
See: Repent (Repentance); Save (Salvation, Saved from Sins); Forgive (Forgiveness, Pardon); Gentile; Holy Spirit; Eternal Life; Born Again (New Life, Regeneration)

11:19-30

Where were Phoenicia, Cyprus, and Antioch?
[11:19]
See Map: Phoenicia; Cyprus; Antioch
Why did the Christian Jews speak only to Jews in the areas where they went?

[11:19]
The Christian Jews from Jerusalem spoke only to the Jews in the areas where they went because they did not think the gospel was for the Gentiles. However, other Christian Jews from Cyprus and Cyrene went and told the Gentiles about Jesus and the gospel.
See: Gospel; Gentile
See Map: Cyprus; Cyrene
Who were “some of them” in verse 20?
[11:20]
“Some of them” in verse twenty were Greek-speaking Jews who believed in Jesus. They were not from Jerusalem but were from Cyprus and Cyrene.
See Map: Cyprus; Cyrene
Where is Cyrene?
[11:20]
See Map: Cyrene
Whom did the men from Cyprus and Cyrene speak to?
[11:20]
The men from Cyprus and Cyrene spoke about Jesus to both Jews and Gentiles. Luke wrote the word “also” because they treated the Jews and Gentiles the same. The gospel was for everyone.
See: Gentile
See Map: Cyprus; Cyrene
How was “the hand of the Lord was with them”?
[11:21]
Luke wrote that “the hand of the Lord was with them.” That is, when they taught people about Jesus, they had God’s power with them. God helped them. Because of this, many people believed and turned to the Lord Jesus.
How did people “turn to the Lord”?
[11:21]
See: Repent (Repentance)
Who was Barnabas?
[11:22]
Barnabas was a Christian leader named Joseph. He was from the Levite and he came from Cyprus. The apostles called him Barnabas, “son of encouragement” (see: Acts 4:36). He was a prophet and teacher (see: Acts 13:1). He was also an apostle but not one of the twelve apostles (see: Acts 14:14).
See: Prophet; Apostle; Tribes of Israel
Where was Antioch?
[11:22]
See Map: Antioch
How did Barnabus tell the people to “remain with the Lord with purpose of heart”?
[11:23]
Barnabus told the people to “remain with the Lord with purpose of heart.” That is, they completely served Jesus.
See: Heart (Metaphor)
How was Barnabas “full of the Holy Spirit and of faith”?
[11:24]
See: Galatians 3:2
See: Filling of the Holy Spirit; Faith (Believe in)
Where was Tarsus?
[11:25]
See Map: Tarsus
Why did Barnabus bring Saul to Antioch?
[11:26]
Barnabus brought Saul to Antioch because he wanted Paul to serve in Antioch. Many people there believed in Jesus. Later the Christians in Antioch sent out people to tell others about Jesus.
See Map: Antioch
Why did people at Antioch first call the disciples “Christians”?
[11:26]
People at Antioch first called the disciples “Christians”(Χριστιανός/g5546) because the people at Antioch knew they followed Jesus, who is the “Christ”(Χριστός/g5547). Scholars think the people at Antioch mocked the disciples of Jesus or were persecuting them when they called these people Christians (see: Acts 26:28; 1 Peter 4:16). In ancient times, Christians did not call themselves Christians. Instead, they called themselves disciples, holy ones, or brothers. They started calling themselves Christians about 100 years after Jesus died.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Messiah (Christ); Disciple; Holy Ones; Family of God
How did some prophets “came down” from Jerusalem?
[11:27]
Jerusalem was higher in elevation than Antioch. Some prophets went down the hill from Jerusalem rather than traveled south to get to Antioch.
See Map: Jerusalem; Antioch
Who were the prophets?
[11:27]
The prophets were Christians who had the gift of prophecy.
See: Prophet; Prophecy (Prophesy) ; Gifts of the Holy Spirit
Who was Agabus?
[11:28]
Agabus was a Christian prophet from Jerusalem. God revealed to him bad things that will happen in the future.
See: Prophet; Reveal (Revelation)
See: Acts 21:10
How did Agabus indicate “by the Spirit” a great famine?
[11:28]
Agabus indicated “by the Spirit” when the Holy Spirit helped Agabus to know to give a prophecy about the coming famine. This famine happened about 15 years after Jesus died.
See: Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Famine
What was “all the world”?
[11:28]
“All the world” was Rome, Greece, and Egypt, and Judaea. That is, it was the whole Roman empire. It was not the entire world.
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
What were the “days of Claudius”?
[11:28]
Claudius ruled the Roman Empire. He did this starting about 10 years after Jesus died and stopped about 20 years after Jesus died. There were several famines during this time.
See: Rome (Roman Empire, Caesar); Famine
Where was Judea?
[11:29]
See Map: Judea
Why did God give Agabus a prophecy about the famine?
[11:29]
God gave Agabus a prophecy about the famine so the Christians in Antioch had time to prepare to help the Christians in Judea. The time allowed the Christians in Antioch to help them more than if they had not known the famine was going to happen.
See: Prophecy (Prophesy) ; Famine
See Map: Judea

Acts 11:1
the brothers
The phrase "brothers" here refers to the believers in Judea.
had received the word of God
"believed the message of God about Jesus"
Acts 11:2
they who belonged to the circumcision group
"some Jewish believers in Jerusalem who wanted all followers of Christ to be circumcised"
Acts 11:3
uncircumcised men
The phrase "uncircumcised men" refers to Gentiles.
ate with them
It was against Jewish tradition for Jews to eat with Gentiles.
Acts 11:4
Peter started to explain
Peter did not criticize the Jewish believers but reacted in a friendly, explanatory manner.
Acts 11:5
in a trance I saw
Peter saw something that was only in his mind. It was not physical. His mind was not working in its usual way.
like a large sheet
The container holding the animals had the appearance of a large square piece of cloth. See how you translated this in Acts 10:11.
by its four corners
"with its four corners suspended" or "with its four corners higher than the rest of it."
Acts 11:6
four-legged animals of earth
"animals and birds that the Mosaic laws forbade Jews to eat"
wild beasts
This probably refer to the animals people do not or cannot tame or control.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

things that crawled
snakes and insects, as opposed to "four-footed animals."
Acts 11:7
I heard a voice
The person speaking is not specified. The "voice" was probably God, although it could possibly have been an angel from God. See how you translated "a voice" in Acts 10:13
Acts 11:8
nothing unholy or unclean has ever entered into my mouth
"I have eaten only meat from holy and clean animals"
unclean
In the Old Testament Jewish law, a person became ritually "unclean" in various ways, such as eating certain forbidden animals.
Acts 11:9
What God has made clean, you must not call defiled
This refers to the animals in the sheet.
Acts 11:10
This happened three times
Possible meanings are 1) Peter heard the words "What God has made clean, you must not call defiled" three times or 2) a total of three times the sheet came down from heaven and Peter heard and responded to the voice. It would be best to translate without adding information here. See how you translated "This happened three times" in Acts 10:16.
Acts 11:11
General Information:
Here "we" refers to Peter and the believers in Joppa. It does not include his current audience in Jerusalem.
Behold
This word alerts us to the new people in the story. Your language may have a way of doing this.
right away
"immediately" or "at that exact moment"
they had been sent
This can be stated in active form. Alternate translation: "someone had sent them"
Acts 11:12
that I should make no distinction regarding them
"that I should not be concerned that they were Gentiles"
These six brothers
"These six Jewish believers"
into the man's house
This refers to the house of Cornelius.
Acts 11:14
all your household
"everyone who lives in your house"
Acts 11:15
As I began to speak to them, the Holy Spirit came on them
This implies that Peter had not finished speaking but had intended to say more.
the Holy Spirit came on them, just as on us in the beginning
"the Holy Spirit came on the Gentile believers, just as he came on the Jewish believers at Pentecost"
Acts 11:16
you will be baptized with the Holy Spirit
"God will baptize you with the Holy Spirit"
Acts 11:17
Then if God gave to them ... who was I, that I could oppose God?
"Since God gave to them ... I decided that I could not oppose God!"
the same gift
Peter refers to the gift of the Holy Spirit.
Acts 11:18
they said nothing in response
"they did not argue with Peter"
God has given repentance for life to the Gentiles also
"God has also given the Gentiles the ability to repent and then live eternally" or "God has allowed the Gentiles also to repent and live eternally"
Acts 11:19
those who had been scattered by the persecution that arose over Stephen spread
The Jews began persecuting Jesus's followers because Stephen had said and done things that the Jews did not like. Because of this persecution, many of Jesus's followers left Jerusalem and went to many different places.
only to Jews
The believers thought God's message was for the Jewish people, and not for the Gentiles.
Acts 11:20
spoke also to Greeks
"also spoke to Gentiles who spoke Greek"
Acts 11:21
The hand of the Lord was with them
"God was powerfully enabling those believers to preach effectively"
turned to the Lord
"they repented of their sins and began to obey the Lord"
Acts 11:22
ears of the church
"the believers in the church"
Acts 11:23
saw the grace of God
"saw how God acted kindly toward the believers"
he encouraged them
"he kept on encouraging them"
to remain with the Lord with purpose of heart
"to remain faithful to the Lord" or "to continue to trust in the Lord, with complete commitment"
Acts 11:24
full of the Holy Spirit
The Holy Spirit controlled Barnabas as he obeyed the Holy Spirit.
many people were added to the Lord
"many more people also believed in the Lord"
Acts 11:25
out to Tarsus
"out to the city of Tarsus"
Acts 11:26
When he found him
It probably took some time and effort for Barnabas to locate Saul.
they gathered together with the church
"Barnabas and Saul gathered together with the church"
The disciples were first called Christians in Antioch
"People in Antioch were the fist to call the disciples

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians"
Acts 11:28
Agabus by name
"whose name was Agabus"
indicated by the Spirit
"the Holy Spirit enabled him to prophesy"
a great famine would occur
"a great shortage of food would happen"
over all the world
"all over the inhabited world" or "throughout the Roman Empire"
in the days of Claudius
"when Claudius was the Roman emperor"
Acts 11:29
as each one was able
The richer people sent more; the poorer people sent less.
the brothers in Judea
"the believers in Judea"
Acts 11:30
by the hand of Barnabas and Saul
"by having Barnabas and Saul take it to them"

12 [1]Now about that time Herod the king laid hands on some who belonged to the church so that he might mistreat them.
[2]He killed James the brother of John with the sword.
[3]After he saw that this pleased the Jews, he proceeded to arrest Peter also. That was during the days of unleavened bread.
[4]After arresting him, he put him in prison, assigning him over to four squads of soldiers to guard him; he was intending to bring him to the people after the Passover.
[5]So Peter was kept in the prison, but prayer was made earnestly to God for him by those in the church.[6]On the night before Herod was going to bring him out for trial, Peter was sleeping between two soldiers, bound with two chains, while guards in front of the door were keeping watch over the prison.
[7]Behold, an angel of the Lord suddenly appeared by him, and a light shone in the prison cell. He struck Peter on the side and woke him and said, "Get up quickly," and his chains fell off his hands.[8]The angel said to him, "Gird yourself and put on your sandals." Peter did so. The angel said to him, "Put on your outer garment and follow me."
[9]So Peter followed the angel and went out. He did not know that what was done by the angel was real. He thought he was seeing a vision.[10]After they had passed by the first guard and the second, they came to the iron gate that led into the city; it opened for them by itself. They went out and went down a street, and the angel left him right away.
[11]When Peter came to himself, he said, "Now I truly know that the Lord has sent his angel and delivered me out of the hand of Herod, and from everything the Jewish people were expecting."[12]When he realized this, he went to the house of Mary the mother of John, also called Mark, where many people had gathered and were praying.
[13]When he knocked at the door of the gate, a servant girl named Rhoda came to answer.[14]When she recognized Peter's voice, out of joy she failed to open the gate; instead, she came running into the room; she reported that Peter was standing at the gate.[15]So they said to her, "You are insane." But she insisted that it was so. They said, "It is his angel."
[16]But Peter continued knocking, and when they had opened the door, they saw him and were amazed.[17]Peter motioned to them with his hand to be silent, and he told them how the Lord had brought him out of prison. He said, "Report these things to James and the brothers." Then he left and went to another place.
[18]Now when it became day, there was no small disturbance among the soldiers over what had happened to Peter.[19]After Herod had searched for him and could not find him, he questioned the guards and ordered them to be put to death.Then Herod went down from Judea to Caesarea and stayed there.
[20]Now Herod was very angry with the people of Tyre and Sidon. They went to him with one purpose, and after persuading Blastus, the king's assistant, to help them, they asked for peace because their country received its food from the king's country.[21]On a set day Herod dressed himself in royal clothing and sat on a throne; he made a speech to them.
[22]The people shouted, "This is the voice of a god, not of a man!"[23]Immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give God the glory; he was eaten by worms and died.

[24]But the word of God increased and multiplied.
[25]So when Barnabas and Saul had completed their mission, they returned from Jerusalem, [1] bringing with them John, also called Mark.

[1]Some ancient copies read, they returned to Jerusalem .

Acts 12
12:1-4
Who was king Herod?
[12:1]
This King Herod was Herod Agrippa. The Jewish people liked this Herod. He wanted them to like him. Because of this, he began to persecute the Christian leaders (see: Acts 12:3).
See: King Herod; Persecute (Persecution)
How did king Herod “lay hands on” some of the church?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12:1]
Herod laid hands on people. That is, he persecuted Christians
See: Persecute (Persecution); Laying on of Hands ; King Herod
Who were “those in the church”?
[12:1]
“Those in the church” were people who believed in Jesus.
See: Church
What did Herod plan to do to Peter?
[11:3]
Herod planned to kill Peter. He planned to bring Peter before the people and kill him in the way he killed James. Herod wanted people to see Peter being killed.
See: King Herod
What were the “days of unleavened bread”?
[12:3]
The “days of unleavened bread” were seven days during the festival of Passover. Scholars say the seven days were after the night of Passover.
See: Festival of Unleavened Bread; Passover
How many soldiers were in a squad?
[12:4]
There were four soldiers in a squad. There were a total of sixteen soldiers who guarded Peter.
What was the Passover?
[12:4]
See: Passover

12:5-11

How did God answer the prayers of the church for Peter?
[12:5]
Some scholars think Luke did not write how God answered the prayers of the church for Peter. Other scholars think the prayers for Peter made God want to send an angel to rescue Peter.
See: Acts 16:25-26
See: Pray (Prayer); Angel
What was an angel?
[12:7]
See: Angel
How did a light come into the prison cell?
[12:7]
Luke did not write how a light came into the prison cell. Scholars think different things.

The light was part of the glory of God (see: Luke 2:9).
The light was from the glory of God that shone through the angel.
The light was from the angel.

See: Glory (Glorify); Light and Darkness (Metaphor); Angel
How did the light help Peter?
[12:7]
The light helped Peter find his clothes and sandals and put them on before they left the prison cell. It was very dark in the night of the prison and the angel wanted Peter to get up quickly before the guards woke up.
See: Angel
What was an outer garment?
[12:8]
An outer garment was worn for going outside a house or building. It is a type of coat.
What was a vision?
See: Vision
What was an iron gate?
[12:10]
An iron gate was a heavy, metal gate that allowed people to go in and out of a city.
How did Peter come to himself?
[12:11]
Peter “came to himself” when he knew his release from prison was real. That is, he knew he was not dreaming and he was thinking clearly. He was not confused. Peter knew God sent an angel.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Angel

12:12-19

Why did Luke write both names of Mary's son?
[12:12}
Luke wrote both names of Mary's son because he had both a Jewish name, John, and a Roman name, Mark. There were other people in Acts who had two names. Saul was also Paul (see: Acts 13:9). Scholars think this John Mark was the same Mark in other places in the Bible (see: Colossians 4:10; Philemon 24; 2 Timothy 4:11; 1 Peter 5:13). Scholars also think Mark wrote the gospel of Mark.
See: Gospel
How did the servant girl know Peter's voice?
[12:14]
The servant knew Peter's voice because Peter was from Galilee. People in Galilee spoke in the same way and this was different than how other people spoke (see: Matthew 26:73). She also knew the sound of Peter's voice because she heard him speak before this.
See Map: Galilee
Why did the people not think it was Peter who was at the door?
[12:15]
Some scholars think the people did not think it was Peter who was at the door because they did not know Peter escaped from prison even though they prayed for him. They prayed for James but Herod killed him. Other scholars think they did not believe what a woman said about Peter in the same way the disciples did not believe the women who told them that Jesus was alive again (see: Luke 24:9-11).
See: Pray (Prayer); King Herod; Disciple; Resurrect (Resurrection)
Why did the disciples say, "it is his angel"?
[12:15]
Some scholars think the disciples believed it was Peter's spirit that was outside the house. They thought Peter became an angel. In ancient times, some Jewish people wrongly thought that certain people become angels after they die. Other scholars think the disciples thought the angel was an angel who protected Peter. They believed there were angels guarding people (see: Psalm 91:11; Matthew 18:10; Hebrews 1:4; Acts 12:7-10).
See: Angel; Spirit (Spiritual); Disciple
Why did Peter want the people to be silent?
[12:17]
Peter wanted the people to be silent so they will not wake the neighbors or attract attention for any guards trying to find him. Perhaps the Jewish leaders lived near this house. Peter did not want to go back to prison and be killed. Also, Peter needed them to listen to him. The people were very excited to see Peter alive and free, and to know God rescued Peter.
Why did Peter want them to tell James and the brothers what happened to him?
[12:17]
Peter wanted James and others to know that he escaped prison. This is because they were Christian leaders in this area (see Acts: 15:13; 21:18).
See: Family of God
Why did Peter leave so soon?
[12:17]
Luke did not write why Peter left so soon. Scholars give several reasons.

Peter thought it was not safe for him to stay at the house very long.
He left for Antioch and told people in Antioch about Jesus (see: Galatians 2:11-14).
He went to Lydda and Joppa (see: Acts 10:9-48).
He was out of the area for a while but he came back to Jerusalem to meet with other Christian leaders (see: Acts 15:1-7).

See Map: Antioch; Lydda; Joppa
Why did Herod kill the guards?
[12:19]
Herod killed the guards because Roman law allowed the same penalty for the guards the prisoner was going to have if the guards let the prisoner escape. They failed to keep Peter in prison and Peter was going to be executed. Therefore, Herod carried out Peter's penalty on the guards. The guards were killed.
See: King Herod
Why did Herod go to Caesarea?
[12:19]
Herod went to Caesarea for two reasons.

He went to make celebrations in honor of Caesar. This was why many important officials from the region were there.

He went to help settle a trade disagreement between his country and the cities of Tyre and Sidon. The people of those cities persuaded King Herod's assistant, Blastus, to help them settle the dispute because their food came from the place Herod Agrippa ruled. The food was mostly wheat from Galilee. During the festival, Herod spoke so that people would know that there was peace between himself and the cities of Tyre and Sidon.

See: King Herod
See: Map: Judea; Caesarea; Tyre; Sidon; Galilee

12:20-25

Why did the people think Herod was a god and not a man?
[12:22]
The people thought Herod was a god and not a man because his royal clothing was made from silver that shone brightly and beautifully. It made the people afraid. Also, the people from Tyre and Sidon praised him in the same way they praised a god.
See: King Herod; False gods; Praise
See Map: Tyre; Sidon
What did the angel do to Herod?
[12:23]
The angel made Herod become sick and die. Herod accepted the praise of being a god and did not give God the glory for being God. Another ancient Jewish writer wrote that Herod did not tell the people to stop praising him.
See: Angel; King Herod; Praise; False gods; Glory (Glorify)
What were the "worms"?
[12:23]
The "worms"(σκωληκόβρωτος/g4662) were crawling insects. Some ate plants (see: Exodus 16:20) but others ate meat (see: Job 7:5). Sometimes they were inside a person's body and made the person ill. Some scholars think they were a metaphor. Luke wrote that Herod died from a disease. Other scholars think Luke wanted to say God judged Herod (see: Isaiah 66:24).
See: Metaphor; King Herod; Judge (Judgment)
How did Herod die?
[12:23]
Herod died from the angel's blow to him. The angel either hit him or made him sick. Another ancient Jewish writer wrote that it took five days for Herod to die. Luke did not write how long it took for Herod to die but he wrote about how Herod died. When Luke wrote about Herod eating worms, he wanted people to know that Herod died in a terrible way. It was very painful for Herod to die in this way.
See: Deuteronomy 32:39; Luke 1:20; 19:44; Acts 5:1-11; 8:10,20-23
See: King Herod; Angel
How did the word of God increase and multiple?
[12:24]
The word of God increased and multiplied. This is a metaphor. More and more people believed in Jesus (see: Acts 6:7).
See: Word of God
What was the mission of Barnabas and Saul?
[12:25]
Paul and Silas served God in a certain way. The Christians in Antioch gave Barnabas and Saul money to bring to the poor Christians in Judea (see: Acts 11:29-30) to help them because they were about to have a famine.
See: Famine
See Map: Antioch; Judea
Did Luke write that Barnabas and Saul returned from or to Jerusalem?
[12:25]
Some ancient copies of the Greek New Testament say that Barnabas returned from Jerusalem. Older and more ancient copies of the Greek New Testament say that Barnabas and Saul returned to Jerusalem. Scholars think Luke wrote that Barnabas and Saul returned to Jerusalem.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

Acts 12:1
about that time
This refers to the time of the famine.
laid hands on
"sent soldiers to arrest"
some who belonged to the church
Only James and Peter are specified, which implies that these were leaders of the church in Jerusalem.
so that he might mistreat them
"in order to cause the believers to suffer"
Acts 12:2
He killed James
"Herod gave the order and they killed James"
Acts 12:3
After he saw that this pleased the Jews
"When Herod realized that putting James to death made the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jewish leaders happy"
the days of unleavened bread
"the festival when the Jewish people ate bread without yeast"
Acts 12:4
four squads of soldiers
"four groups of soldiers." Each squad had four soldiers that guarded Peter, one group at a time. The groups divided the 24 hour day into four shifts. Each time two soldiers would have been at his side and the other two soldiers by the entrance.
he was intending to bring him to the people
"Herod planned to judge Peter in the presence of the people" or "Herod planned to judge Peter before the Jewish people"
Acts 12:5
So Peter was kept in the prison
"So the soldiers guarded Peter in the prison"
prayer was made earnestly to God for him by those in the church
"the group of believers in Jerusalem earnestly prayed to God for him"
earnestly
continuously and with dedication
Acts 12:6
On the night before Herod was going to bring him out for trial
"The happened on the day before Herod was going to bring Peter out from prison to put him on trial and then to execute him"
bound with two chains
"tied with two chains" or "fastened with two chains." Each chain would have been attached to one of the two guards who stayed beside Peter.
were keeping watch over the prison
"were guarding the prison doors"
Acts 12:7
Behold
This word alerts us to pay attention to the surprising information that follows.
He struck Peter
"The angel tapped Peter" or "The angel poked Peter." Peter was evidently sleeping deeply enough that this was required to wake him.
his chains fell off his hands
The angel caused the chains to fall from Peter without touching them.
Acts 12:8
Gird yourself and put on your sandals
Peter had probably loosened his belt and taken off his sandals so he could go to sleep. The angel was telling Peter to get ready to leave the cell.
Peter did so
"Peter did what the angel told him to do" or "Peter obeyed"
Acts 12:9
He did not know
"He did not understand"
what was done by the angel was real
"the actions of the angel were real" or "what the angel did truly happened"
Acts 12:10
After they had passed by the first guard and the second
"The first and second guards did not see them as they passed by, and then"
and the second
"and the second guard"
they came to the iron gate that led into the city
"Peter and the angel arrived at the iron gate that went from the prison to the city"
it opened for them by itself
"the gate swung open for them" or "the gate opened itself for them"
went down a street
"walked along a street"
left him right away
"left Peter suddenly" or "suddenly disappeared"
Acts 12:11
When Peter came to himself
"When Peter became fully awake and alert" or "When Peter became aware that what had happened was real"
delivered me out of the hand of Herod
"brought me from the harm Herod had planned for me"
delivered me
"rescued me"
everything the Jewish people were expecting
"all that the Jewish leaders thought would happen to me"
Acts 12:12
realized this
He became aware that God had rescued him.
John, also called Mark
"John, whom people also called Mark"
Acts 12:13
he knocked
"Peter knocked." Tapping on the door was a normal Jewish custom to let others know you wish to visit them. You may need to change this to fit your culture.
at the door of the gate
"at the outer door" or "at the door of the entrance from the street to the courtyard"
came to answer
"came to the gate to ask who was knocking"
Acts 12:14
out of joy
"because she was so joyful" or "being overly excited"
failed to open the gate
"did not open the gate" or "forgot to open the gate"
she reported
"she told them" or "she said"
Acts 12:15
You are insane
"You are crazy"
she insisted that it was so
"she insisted that what she said was true"
It is his angel
"What you have seen is Peter's angel." Some Jews believed in guardian angels and may have thought that Peter's angel had come to them.
Acts 12:16
But Peter continued knocking
The word "continued" means that Peter kept knocking the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

entire time those inside were talking.
Acts 12:17
Report these things
"Tell these things"
the brothers
"the other believers"
Acts 12:18
when it became day
"in the morning"
there was no small disturbance among the soldiers over what had happened to Peter
"there was a great disturbance among the soldiers over what had happened to Peter"
Acts 12:19
After Herod had searched for him and could not find him
"After Herod searched for Peter and could not find him"
After Herod had searched for him
Possible meanings are that 1) "Herod" here is a metonym for his soldiers, that is, when Herod heard Peter was missing, he sent other soldiers to search the prison, or 2) when Herod heard Peter was missing, he went himself to search the prison.
he questioned the guards and ordered them to be put to death
It was the normal punishment for the Roman government to kill the guards if their prisoner escaped.
Then Herod went down
The phrase "went down" is used here because Caesarea is lower in elevation than Judea.
Acts 12:20
very angry
This phrase translates a word that speaks of a person being so angry that he is ready to kill other people.
They went to him with one purpose
"Men representing the people of Tyre and Sidon went with one purpose to talk with Herod"
after persuading Blastus
"after these men persuaded Blastus"
Blastus
a man's name
the king's assistant
This phrase refers to a person who assists the king in his personal life, not necessarily his work as ruler.
they asked for peace
"these men requested peace"
their country received its food from the king's country
"the people of Tyre and Sidon bought all their food from the people that Herod ruled"
Acts 12:21
On a set day
"On the day when Herod agreed to meet them"
royal clothing
expensive clothing that would demonstrate he was the king
sat on a throne
This was where Herod formally addressed people who came to see him.
Acts 12:23
Immediately an angel
"Right away an angel" or "While the people were praising Herod, an angel"
struck him
"afflicted Herod" or "caused Herod to become very ill"
he did not give God the glory
Herod let those people worship him instead of telling them to worship God.
he was eaten by worms and died
"worms ate Herod's insides and he died"
Acts 12:24
the word of God increased and multiplied
"the message of God spread to more places and more people believed in him"
the word of God
"the message God sent about Jesus"
Acts 12:25
completed their mission
"delivered the money to the church leaders in Jerusalem"
they returned from Jerusalem
"Barnabas and Saul returned to Antioch"

---

13 [1]Now in the church in Antioch, there were some prophets and teachers. They were Barnabas, Simeon (who is called Niger), Lucius of Cyrene, Manaen (the foster brother of Herod the tetrarch), and Saul.[2]While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, "Set apart for me Barnabas and Saul, to do the work to which I have called them."[3]After they had fasted, prayed, and laid their hands on these men, they sent them off.

[4]So Barnabas and Saul, having been sent out by the Holy Spirit, went down to Seleucia; from there they sailed away to Cyprus.[5]While they were in the city of Salamis, they proclaimed the word of God in the synagogues of the Jews. They also had John for an assistant.
[6]When they had gone through the whole island to Paphos, they found a certain magician, a Jewish false prophet, whose name was Bar-Jesus.[7]This magician associated with the proconsul, Sergius Paulus, who was an intelligent man. This man summoned Barnabas and Saul, because he sought to hear the word of God.[8]But Elymas "the magician" (that is how his name is translated) opposed them; he tried to turn the proconsul away from the faith.
[9]But Saul, who is also called Paul, filled with the Holy Spirit, stared at him intensely[10]and said, "You son of the devil, you are full of all kinds of deceit and wickedness. You are an enemy of every kind of righteousness. You will never stop twisting the straight paths of the Lord, will you?
[11]Now look, the hand of the Lord is upon you, and you will become blind. You will not see the sun for a while."
Immediately there fell on Elymas a mist and darkness; he started going around seeking people to lead him by the hand.
[12]After the proconsul saw what had happened, he believed, because he was astonished at the teaching about the Lord.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]Now Paul and his friends set sail from Paphos and came to Perga in Pamphylia. But John left them and returned to
Jerusalem.[14]Paul and his friends traveled from Perga and came to Antioch of Pisidia. There they went into the synagogue
on the Sabbath day and sat down.[15]After the reading of the law and the prophets, the leaders of the synagogue sent them a
message, saying, "Brothers, if you have any message of encouragement for the people here, say it."
[16]So Paul stood up and motioned with his hand; he said, "Men of Israel and you who fear God, listen.[17]The God of this
people Israel chose our fathers and exalted the people when they stayed in the land of Egypt, and with an uplifted arm he
led them out of it.[18]For about forty years he put up with them in the wilderness. [1]
[19]After he had destroyed seven nations in the land of Canaan, he gave our people their land for an inheritance.[20]All these
events took place over 450 years. After all these things, God gave them judges until Samuel the prophet.
[21]Then the people asked for a king, and God gave them Saul son of Kish, a man from the tribe of Benjamin, to be king for
forty years.[22]After God removed him from the kingship, he raised up David to be their king. It was about David that God
testified, saying, 'I have found David son of Jesse to be a man after my heart, who does all I want him to do.'
[23]From this man's descendants God has brought to Israel a Savior, Jesus, as he promised to do.[24]Before the arrival of Jesus,
John proclaimed a baptism of repentance to all the people of Israel.[25]As John was finishing his work, he said, 'Who do you
think I am? I am not the one. But listen, one is coming after me, the sandals of whose feet I am not worthy to untie.'
[26]Brothers, children of the offspring of Abraham, and those among you who fear God, it is to us that the message about
this salvation has been sent.[27]For they who live in Jerusalem and their rulers did not recognize him, and they fulfilled the
voices of the prophets that are read every Sabbath by condemning him.
[28]Even though they found no reason for the death penalty, they called on Pilate to kill him.[29]When they had completed all
the things that were written about him, they took him down from the tree and laid him in a tomb.
[30]But God raised him from the dead.[31]He was seen for many days by those who had come up with him from Galilee to
Jerusalem. These people are now his witnesses to the people.
[32]So we tell you the good news: The promise that came to our fathers[33]God has fulfilled for us, their children, by raising up
Jesus. As it is written in the second Psalm:

'You are my Son,
today I have become your Father.'

[34]As to his raising him from the dead, never to return to decay, he has spoken in this way:

'I will give you the holy and sure blessings
promised to David.'

[35]This is why he also says in another Psalm,

'You will not allow your Holy One
to see decay.'

[36]For when David had served the purpose of God in his own generation, he fell asleep; he was laid with his fathers and his
body experienced decay.[37]But he whom God raised up experienced no decay.
[38]So let it be known to you, brothers, that through this man forgiveness of sins is proclaimed to you. The law of Moses
could not make you righteous.[39]But by this man God makes righteous everyone who believes.
[40]So then be careful that the thing the prophets spoke about does not happen to you:
[41] 'Look, you despisers,
and be astonished and then perish;
For I am doing a work in your days,
a work that you would never believe,
even if someone announces it to you.'"

[42]As Paul and Barnabas left, the people begged them that they might speak these same words again the next Sabbath.
[43]When the synagogue meeting ended, many of the Jews and devout proselytes followed Paul and Barnabas, who were
speaking to them and persuading them to continue in the grace of God.

[44]On the next Sabbath, almost the whole city was gathered together to hear the word of the Lord.[45]When the Jews saw the
crowds, they were filled with envy and spoke against the things that were said by Paul and insulted him.
[46]But Paul and Barnabas spoke out boldly and said, "It was necessary that the word of God should first be spoken to you.
Seeing you push it away from yourselves and consider yourselves unworthy of eternal life, see, we will turn to the
Gentiles.[47]For so has the Lord commanded us, saying,

'I have appointed you as a light for the Gentiles,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

that you should bring salvation
to the uttermost parts of the earth.'"

[48]As the Gentiles heard this, they were glad and glorified the word of the Lord. As many as were appointed to eternal life believed.[49]The word of the Lord was spread out through the whole region.
[50]But the Jews incited the devout women of high standing and the leading men of the city. They stirred up persecution against Paul and Barnabas and threw them out of their region.[51]But Paul and Barnabas shook off the dust from their feet against them. Then they went to the city of Iconium.[52]And the disciples were filled with joy and with the Holy Spirit.

---

[a]Some ancient copies read, For about forty years he cared for them in the wilderness .

Acts 13

13:1-12

Where was Antioch?
[13:1]
See Map: Antioch
What was a prophet?
[13:1]
See: Prophet
What was a foster brother?
[13:1]
A foster brother was a boy who was raised with a family that was not his family. This foster brother was a friend or companion to the son of the king. Manaen was a close childhood friend of King Herod the Tetrarch.
See: King Herod
Who was Herod the Tetrarch?
[13:1]
See: King Herod
Why did Luke write Christians fasted two times?
[13:2, 13:3]
Luke wrote Christians fasted two times because the Christians fasted in two ways.

Christians in Antioch worshiped God by fasting in the same way priests and others who served in the temple in Jerusalem did.
Christians fasted, prayed, and laid on hands when the Holy Spirit chose leaders to serve.

See: Fasting; Worship; Priest (Priesthood); Temple
Who worshiped the Lord and fasted?
[13:2, 13:3]
Luke did not write who worshiped the Lord and fasted. Some scholars think the Jews usually used the word “worshiped” when they were talking about the priests and Levites when these people served in the temple. Therefore, Luke was writing about the prophets and teachers. Other scholars think the priests and Levites were no longer the only ones who served and worshiped God. Everyone in the church served and worshiped God (see: Romans 12:1; 1 Peter 2:5). Thus, “they” were everyone in the church.
See: Worship; Priest (Priesthood); Tribes of Israel; Temple; Prophet; Church
How did the Christians set apart Barnabas and Saul?
[13:2]
The Christians set apart Barnabas and Saul when they separated or divided Barnabas and Saul from the others for the work of telling people about Jesus. The Christians also fasted, prayed, and laid on hands because the church wanted Barnabas and Saul to do this for God.
See: Fasting; Pray (Prayer); Laying on of Hands
What was the work the Holy Spirit called them to do?
[13:2]
Luke wrote about the work the Holy Spirit called them to do. The work was to go out and tell people about Jesus and the gospel.
See: Gospel; Call (Calling); Holy Spirit
See Map: Cyprus, Perga, Asia Minor
Why did the leaders lay their hands on Barnabas and Saul?
[13:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The leaders put their hands on Barnabas and Saul because they prayed for them to have God's blessing and power. It was also a sign that they supported these men (see: Acts 6:6; 1 Tim. 4:14; 2 Tim 1:6; Heb. 6:2).
See: Laying on of Hands ; Pray (Prayer); Bless (Blessing); Sign
How did the Holy Spirit send out Barnabas and Saul?
[13:4]
Luke did not write how the Holy Spirit sent out Barnabas and Saul. There were several ways the Holy Spirit led Christians.
Speech (see: Acts 13:2).
Prophecy (see: Acts 21:10-11).
Vision (See: Acts 16:6-10).
The Holy Spirit sent them out from the church in Antioch.

See: Prophecy (Prophesy); Vision); Church; Holy Spirit
See Map: Antioch
Where was Seleucia?
[13:4]
See Map: Seleucia
Where was Cyprus?
[13:4]
See Map: Cyprus
Why did Barnabas and Saul go to Cyprus?
[13:4]
There were several reasons why Barnabas and Saul went to Cyprus.
Barnabas was from Cyrus
It was easy to travel there.
Barnabas and others already told Jews there about Jesus (see: Acts 11:19-20).
Christians were there (see: Acts 21:16).
The Holy Spirit led them to go there.

See: Holy Spirit
See Map: Cyprus
Where was Salamis?
[13:5]
See Map: Salamis
What is the word of God?
[13:5]
See: Word of God
What was a synagogue?
[13:5]
See: Synagogue
Where was Paphos?
[13:6]
See Map: Paphos
What was a magician?
[13:6]
A magician did things using sorcery. This was evil. The Law of Moses commanded Jews not to do this (see: Leviticus 19:31). This was why Luke wrote Bar-Joshua was a false prophet (see: Acts 13:6).
See: Sorcery; Prophet
What was a proconsul?
[13:7]
A proconsul was a Roman leader who was given permission to rule a certain area.
How was Paul filled with the Holy Spirit?
[13:9]
Paul was filled with power from the Holy Spirit. Paul needed power from the Holy Spirit to defeat the evil power of the magician.
See: Filling of the Holy Spirit; Holy Spirit
Why was the magician a "son of the devil"?
[13:10]
The magician was a "son of the devil" because he did the same things the devil did and he served the devil.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Satan (The Devil); Sorcery
Why was the magician full of “deceit and wickedness”?
[13:10]
The magician was full of “deceit” because he said wrong things about God and Jesus. That is, he made people believe wrong things about God and Jesus. He was also full of “wickedness” because he made people do wrong things the devil wanted them to do.
See: Satan (The Devil); Sorcery
How was the magician an “enemy of every kind of righteousness”?
[13:10]
This magician was an “enemy of every kind of righteousness” because he did not love or do the things God wanted him to do. Instead he “made crooked”(διαστρέφω/g1406) the “straight paths of the Lord”. That is, he stopped people from doing the things God wanted people to do.
See: Righteous (Righteousness)
What were the “straight paths of the Lord”?
[13:10]
The “straight paths of the Lord” were the right and true ways of God. This is a metaphor. Luke was writing about doing the right thing and obeying God.
See: Righteous (Righteousness); Walk
What was the “hand of the Lord”?
[13:11]
“The hand of the Lord” was a metaphor. Luke was writing about God judging the magician. God caused him to be blind for a time. The words, “Now look,” told the magician that God revealed this judgement to Paul.
God also made Paul temporarily blind. The result was he was later able to see the truth about Jesus. God also healed his eyes. God sometimes struck people with blindness to stop them from doing evil or to get their attention (see: Genesis 19:11; 2 Kings 6:18-20, Acts 9:8-9).
See: Lord; Metaphor; Judge (Judgment)
Why did the proconsul believe in Jesus?
[13:12]
The proconsul believed in Jesus because he was amazed at the teaching about Jesus. Luke did not wrote that this man believed because of the power of God working through Paul. However, the teaching about Jesus included stories about Jesus healing people and becoming alive again. Scholars also think Paul talked about his own story about God blinding him on the way to Damascus (see: Acts 9:3-9).
This proconsul was an intelligent man (see: Acts 13:7). That is, he believed because of other things about Jesus and he knew Jesus is Lord and Savior. So the power of God over the magician helped him to believe in Jesus. When someone showed other people that Jesus had power over the devil, this helped people in Jesus (see: Mark 1:22, 27).
See: Faith (Believe in); Resurrect (Resurrection) ; Lord; Save (Salvation, Saved from Sins); Satan (The Devil)
See Map: Damascus

13:13-16

Where were Paphos, Perga, and Pamphylia?
[13:13]
See Map: Paphos; Perga; Pamphylia
Why did John leave Barnabas and Paul and return to Jerusalem?
[13:13]
Luke did not write why John left Barnabas and Paul and returned to Jerusalem. Paul said John deserted them in Pamphylia (see: Acts 15:38), but years later Paul wrote Mark was useful (see: 2 Timothy 4:11). Some scholars think John Mark was not ready for the persecution that came when they told people about Jesus. Other scholars think John Mark wanted Barnabas to be the leader instead of Paul. Up to this time Luke always listed Barnabas first and then Saul. Now Luke wrote about Paul and “his friends.” All of them continued to serve. Barnabas took John Mark with him and Paul took Silas (see: Acts 15:39).
See: Persecute (Persecution)
Where was Antioch of Pisidia?
[13:14]
See Map: Antioch of Pisidia
What was a synagogue?
[13:14]
See: Synagogue
What was the Sabbath?
[13:14]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Sabbath
What were the law and the prophets?
[13:15]
See: Old Testament (Law and Prophets)
How did the leaders of the synagogue sent a message to them?
[13:15]
The rulers of the synagogue sent someone to Paul and his friends inside the synagogue. The messenger told them the message during the synagogue meeting. The leaders of the synagogue did not sent a message to them over a longer distance or outside of the synagogue.
See: Synagogue
Why did Paul motion with his hand?
[13:16]
Paul motioned with his hand. People often did this to invite other people to listen. Also, Paul wanted people to be silent so they would pay attention to the things he said.
Who were those who honored God?
[13:16]
Those who honored God worshiped the God of Israel and obeyed the Law of Moses. However, they were not Jews themselves. People called them “God-fearers.” They were not born Jews and they did not become circumcised.
See: Worship; Law of Moses; Circumcise (Circumcision)

13:17-22

What happened to the Israelites in Egypt?
[13:17]
The Israelites were slaves in Egypt until God used Moses to free them from the Egyptians.
See: Serve
See Map: Egypt
What was God’s “uplifted arm”?
[13:17]
God’s “uplifted arm” was a metaphor to say God has great power. God led the Israelites out of slavery.
See: Metaphor
What were the seven nations in the land of Canaan?
[13:19]
The seven nations in the land of Canaan were the Hittites, Girgashites, Amorites, Canaanites, Perizzites, Hivites, and Jebusites (see: Deuteronomy 7:1). Each nation was larger and stronger than the Israelites.
See: Canaan (Promised Land)
See Map: Canaan
Why did God drive out the seven nations from Canaan?
[13:19]
God drove out the seven nations from Canaan to give the Israelites an inheritance. This land promised to their ancestor Abraham (see: Genesis 15:18). Also, the nations from Canaan were evil so God punished them (see: Leviticus 18:24-25).
See: Inherit (Inheritance, Heir); Canaan (Promised Land); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Punish (Punishment)
See Map: Canaan
What events made up the 450 years?
[13:19]
The 450 years included the time Israel spent in Egypt, 400 years, and the time they travelled in the wilderness, 40 years, and about 10 years of time it took to control Canaan. The time to control Canaan was the time they entered into Canaan to when they finished dividing the land among the tribes of Israel.
See: Canaan (Promised Land); Tribes of Israel
See Map: Canaan
What was a judge?
[13:20]
A judge was someone who helped lead or rule the Israelites in the Promised Land before there were kings in Israel
See: Judge (Judgment); Canaan (Promised Land)
Why was Samuel at the time when the period of the Judges ended?
[13:20]
God began to do something different with Israel after Samuel. Samuel was a priest, a prophet, and the last judge of Israel. Samuel anointed Saul as the first king of Israel (see: 1 Samuel 2:35; 3:20; 7:15–17).
See: Judge (Judgment); Priest (Priesthood); Prophet; Appoint

Why did the people ask for a king to rule over them?
[13:21]
The people asked for a king to rule over them because they rejected the judges. When they asked for a man to be king, they rejected God who was their king (see: 1 Samuel 8:6-7).
Why did God remove Saul from being king?
God removed Saul from being king because he did not obey the Lord (See: 1 Samuel 13:13-14; 15:23,26-28).
Why did Paul call David a man after God's heart?
[13:22]
Paul called David a man after God's heart because David did the things God wanted him to do. God was in the process of replacing King Saul with a new king, David.
See: Heart (Metaphor)
13:23-37
How did Paul know Jesus was a descendant of King David?
[13:23]
Paul was a Jewish teacher and he knew the promise of God to David that one of David's descendants rule forever (see: 2 Samuel 7:12-14). Because of this, the Jews kept records of everyone's ancestors.
See: Luke 3:23-38; Matthew 1:1-17
See: Covenant with David; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Son of David
What was a savior?
[13:23]
See: Savior
What John was Luke writing about?
[13:24]
Luke wrote about John the Baptist. The Jews in Palestine knew John the Baptist at that time. John the Baptist was not the messiah, but he came before the messiah to prepare people to receive the messiah. John the Baptist preached repentance from sins and he baptized people for this repentance (See: Mark 1:4-5).
See: Messiah (Christ); Preach (Preacher); Repent (Repentance); Repent (Repentance); Baptize (Baptism)
Who is the "one"?
[13:25]
John spoke of the "one" to come after him who will be Jesus (see: Isaiah 40:3; Mark 1:3). John said this "one" is far greater than he was. Jesus is so much greater than John and John thought he was not even able to be his servant (see: Mark 1:7). John baptized with water, but this "one" that comes after John will baptize with the Holy Spirit (see: Mark 1:8).
See: Baptize (Baptism)
Who were children of the offspring of Abraham?
[13:26]
The children of the offspring of Abraham were the Jews. Paul spoke to both the Jews and Gentiles who were with the Jews in the synagogue and who worshiped God.
See: Gentile; Synagogue; Worship
What was the message of salvation?
[13:26]
The message of salvation is the gospel
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Gospel
How did the people and rulers of Jerusalem fulfill the voices of the prophets?
[13:27]
The people and rulers of Jerusalem fulfilled the voices of the prophets when they did not recognize Jesus. That is, they did not believe Jesus was the messiah, so they rejected Jesus (see: John 12:37-40; Romans 9:33). This was what the prophets prophesied would happen.
See: Isaiah 6:10; 2 Corinthians 4:4
See: Prophet; Messiah (Christ); Prophecy (Prophesy)
Who was Pilate?
[13:28]
Pilate was the Roman leader who ruled Judea when Jesus was alive on the earth.
See Map: Judea
What were "all the things that were written about him"?
[13:29]
"All the things that were written about him" were the things that happened to Jesus. These things were written about in the Old Testament, long before Jesus lived on the earth.
See: Isaiah 53:3-5,7; Psalm 22; 69; Zechariah 12:10
Why was Jesus on a "tree"?

[13:29]
When Luke wrote about a tree, he was writing about the cross.
See: Galatians 3:13
See: Cross
How did Jesus become alive again?
[13:30]
See: Resurrect (Resurrection)
Where was Galilee?
[13:31]
See Map: Galilee
What did the people do after they saw Jesus alive again?
[13:31]
The people who saw Jesus alive again told other people about Jesus, his resurrection, and the gospel.
See: Resurrect (Resurrection); Gospel
What was the “promise that came to our fathers”?
[13:32]
The “promise that came to our fathers” were the promises God made to Abraham, Moses, and David.
See: Galatians 3:8-9; Isaiah 55:3
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Where did God say, “I will give you the holy and sure blessings promised to David”?
[13:34]
God said, “I will give you the holy and sure blessings promised to David,” to the prophet Isaiah (see Isaiah 55:3). Paul was thinking about Isaiah 55:3 when he repeated the second Psalm. David wrote about God saying he is the Father of his Son Jesus in the second Psalm (see: Acts 4:25-26).
See: God the Father; Son of God
When did God “become” the Father of the Son?
[13:33]
God has always been the Father of the Son. That is, Jesus was already God’s Son even before God and Jesus made the world (see: John 17:5; 1:1-3). Paul did not say the word “become”(γεννάω/g1080) to say God became the father of Jesus when Jesus came into the world, or when Jesus was baptized, or even when Jesus became alive again. Paul wrote God powerfully “declared” or “said”(ὁρίζω/g3724) Jesus is the Son of God when he made Jesus alive again (see: Romans 1:4).
See: God the Father; Son of God
See: Matthew 3:17; 17:5
Why did Jesus’ body not decay?
[13:35]
Jesus’ body did not decay because it was dead only three days.
See: Resurrect (Resurrection)

13:38-43

How did Jesus forgive sins?
[13:38]
See: John 3:16
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin; Atone (Atonement)
Why were Christians justified?
[13:39]
See: Romans 8:1-4; 10:9-10
See: Justify (Justification)
Why did Paul say “the prophets”?
[13:40]
See: Old Testament (Law and Prophets)
Why did Paul say the same thing Habakkuk wrote?
[13:40]
Paul said the same thing the prophet Habakkuk wrote. He did not want people to reject Jesus in the way the Israelites of Habakkuk’s day rejected God.
What were “devout proselytes”?
[13:43]
“Devout proselytes” were Gentiles who became Jews. They worshiped God, obeyed the Law of Moses, and were circumcised.
See: Circumcise (Circumcision); Gentile

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did someone “continue in the grace of God”?
[13:43]
Luke wrote about continuing in the grace of God. Scholars think the people continued to believe in the gospel about Jesus.
See: Gospel; Grace

13:44-52

What was the word of the Lord?
[13:44]
See: Word of God; Lord
Why were the Jews envious?
[13:45]
The Jews were envious because they saw large crowds listening to Paul and Barnabas. They wanted the people to listen to them instead of Paul and Barnabas. Some Jews believed in Jesus but many did not. This is because some people did not want God to be at peace with Gentiles who did not obey the Law of Moses (see: Acts 13:39).
Why did Paul speak the word of God to the Jews first and then the Gentiles?
[13:46]
Paul spoke the word of God to the Jews first because God gave them promises, the covenants, the Law of Moses, and the temple (see: Romans 9:4). Also, Jesus was a Jew (see: Romans 9:5). Paul wanted the Jews to know their Messiah, Jesus. Also, God wanted the Jews to help the Gentiles know about God. However, because most of the Jews did not believe in Jesus, they were not able to do this.
See: Isaiah 42:6; 49:6; Galatians 2:7).
See: Word of God; Covenant;Law of Moses; Temple; Messiah (Christ); Gentile
How did the Gentiles glorify the word of the Lord?
[13:48]
The Gentiles glorified the word of the Lord when they believed in Jesus. They praised God that they were worthy to have God save them.
See: Glory (Glorify);Faith (Believe in); Word of God; Praise; Save (Salvation, Saved from Sins)
What is “eternal life”?
[13:48]
See: Eternal Life
How did God appoint people to eternal life?
[13:48]
God appointed people to eternal life. Scholars think God chose who would have eternal life in some way. Scholars disagree about how and when God did this.
See: Eternal Life
How did the “word of the Lord” spread?
[13:49]
The “word of the Lord” spread. That is, Christians told other people about Jesus and more people knew about Jesus. As Christians began to do this, more and more people learned about Jesus and God.
See: Gospel; Faith (Believe in)
Why did the Jews incite leading men and women?
[13:50]
The Jews incited leading men and women. That is, they made these people angry. This is because these Jews rejected Jesus and they did not want people to believe in Jesus. These Jews did not want more Jews to become Christians so they tried to get people to force Paul and Barnabas out of the city.
See: Gospel; Faith (Believe in); Persecute (Persecution)
Why did Paul and Barnabas shake the dust off of their feet?
[13:51]
Jesus told his followers to shake the dust off their feet or sandals to warn people about rejecting his followers (see: Luke 9:5; 10:11). This was a sign that there will be judgment against their actions. Paul and the others did this against the Jews and the leaders who forced them out of the city.
See: Sign; Judge (Judgment)
Where was Iconmium?
[13:51]
See Map: Iconium
How were the disciples filled with joy and the Holy Spirit?
[13:52]
The disciples were filled with joy by the power and work of the Holy Spirit inside them. When people persecuted them, the Holy Spirit helped them to have joy.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Disciple; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Persecute (Persecution) ; Rejoice (Joy, Joyful)

Acts 13:1

Now in the church in Antioch

"At that time in the church at Antioch"

Simeon ... Niger ... Lucius ... Manaen

These are men's names.

foster brother of Herod the tetrarch

Manaen was probably Herod's playmate or close friend while they were growing up.

Acts 13:2

Set apart for me Barnabas and Saul

"Appoint Barnabas and Saul to serve me"

I have called them

The verb here means that God chose them to do this work.

Acts 13:3

laid their hands on these men

"laid their hands on these men whom God had set apart for his service." This act showed that the leaders agreed that the Holy Spirit had called Barnabas and Saul to do this work.

sent them off

"sent those men off" or "sent those men off to do the work the Holy Spirit told them to do"

Acts 13:4

So

This word marks an event that happened because of a previous event. In this case, the previous event is Barnabas and Saul being set apart by the Holy Spirit.

Seleucia

a city by the sea

Acts 13:5

city of Salamis

The city of Salamis was on Cyprus Island.

proclaimed the word of God

"proclaimed the message of God"

synagogues of the Jews

Possible meanings are that 1) there were multiple Jewish synagogues in the city of Salamis where Barnabas and Saul preached or 2) Barnabas and Saul started at the synagogue at Salamis and continued to preach in all the synagogues they found while they traveled around the Island of Cyprus.

They also had John for an assistant

"John Mark went with them and was helping them"

Acts 13:6

the whole island

They crossed from one side of the island to the other and shared the gospel message in each town they passed through.

Paphos

a major city on Cyprus island where the proconsul lived

they found

"they met" or "they came upon"

a certain magician

"a particular person who practiced witchcraft" or "a person who practiced supernatural magic arts"

whose name was Bar-Jesus

"Bar-Jesus" means "Son of Jesus." There is no relation between this man and Jesus Christ. "Jesus" was a common name at that time.

Acts 13:7

associated with

"was often with" or "was often in the company of"

proconsul

"governor"

who was an intelligent man

This is background information about Sergius Paulus.

This man summoned

The phrase "this man" refers to Sergius Paulus.

he sought to hear the word of God

"he wanted to hear the word of God"

Acts 13:8

Elymas "the magician"

This was Bar Jesus, who was also called "the magician"

that is how his name is translated

"that was what he was called in Greek"

tried to turn the proconsul away from the faith

"attempted to persuade the governor not to believe the gospel message"

Acts 13:9

Saul, who is also called Paul

"Saul" was his Jewish name, and "Paul" was his Roman name. Since he was speaking to a Roman official, he used his Roman name. Alternate translation: "Saul, who now called himself Paul"

stared at him intensely

"looked at him intensely"

Acts 13:10

You son of the devil

"You are like the devil" or "You act like the devil"

you are full of all kinds of deceit and wickedness

"you are always intent in causing others to believe what is not true using falsehood and are always doing what is wrong"

wickedness

The word in this context means laziness and lack of diligence in following God's law.

You are an enemy of every kind of righteousness

Paul is grouping Elymas with the devil. Just as the devil is an enemy of God and is against righteousness, so also was Elymas.

You will never stop twisting the straight paths of the Lord, will you?

"You are always saying that the truth about the Lord God is false!"

the straight paths of the Lord

"the true ways of the Lord"

Acts 13:11

the hand of the Lord is upon you

"The Lord will punish you"

you will become blind

"God will make you blind"

You will not see the sun

"You will not even see the sun"

for a while

"for a period of time" or "until the time appointed by God"

there fell on Elymas a mist and darkness

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the eyes of Elymas became blurry and then dark" or "Elymas started seeing unclearly and then he could not see anything"

he started going around

"Elymas wandered around" or "Elymas started feeling around and"

Acts 13:12

he believed

"he believed in Jesus"

he was astonished at the teaching about the Lord

"the teaching about the Lord amazed him"

Acts 13:13

Now

This marks the beginning of a new part of the story.

set sail from Paphos

"traveled by sailboat from Paphos"

came to Perga in Pamphylia

"arrived in Perga, which is in Pamphylia"

But John left them

"But John Mark left Paul and Barnabas"

Acts 13:14

Antioch of Pisidia

"the city of Antioch in the district of Pisidia." This is different from the city of Antioch that Paul and Barnabas left at the beginning of the chapter.

Acts 13:15

After the reading of the law and the prophets

"After someone read from the books of the law and the writings of the prophets from the Jewish Scriptures"

Brothers

The term "brothers" is here used by the people in the synagogue to refer to Paul and Barnabas as fellow Jews.

if you have any message of encouragement

"if you want to say anything to encourage us, please tell it to us"

Acts 13:16

motioned with his hand

"moved his hands to show that he was about to speak"

you who fear God

This refers to Gentiles who had converted to Judaism. "you who are not Israelites but who worship God"

God, listen

"God, listen to me" or "God, listen to what I am about to say"

Acts 13:17

The God of this people Israel

"The God the people of Israel worship"

our fathers

"our ancestors"

exalted the people

"caused the people to become very numerous"

with an uplifted arm

"with great power"

out of it

"out from the land of Egypt"

Acts 13:18

he put up with them

"God endured their disobedience" or "God took care of them"

Acts 13:19

nations

Here the word "nations" refers to different people groups and not to lands with geographical boundaries.

Acts 13:20

took place over 450 years

"took more than 450 years to accomplish"

until Samuel the prophet

"until the time of the prophet Samuel"

Acts 13:21

king for forty years

"their king for forty years" or "king, and he reigned over them for forty years"

Acts 13:22

removed him from the kingship

"rejected Saul from being king"

he raised up David to be their king

"God chose David to be their king the king over the Israelites"

It was about David that God testified, saying,

"God gave this testimony about David:"

I have found David ... to be a man after my heart

"I have observed that David ... is a man who wants what I want."

Acts 13:23

From this man's descendants

"From David's descendants." This is placed at the beginning of the sentence to emphasize that the savior had to be one of David's descendants.

has brought to Israel

"gave to the people of Israel"

as he promised to do

"just as God promised he would do"

Acts 13:24

a baptism of repentance to all the people of Israel

"that all the people of Israel who wanted to repent of their sin needed to have him baptize them"

Acts 13:25

Who do you think I am?

"Think about who I am."

I am not the one

"I am not the Messiah"

But listen

This emphasizes the importance of what he will say next.

one is coming after me

"The Messiah will soon come"

the sandals of whose feet I am not worthy to untie

"I am not worthy even to untie his sandals." The Messiah is so much greater than John that he did not even feel worthy do the lowest job for him.

Acts 13:26

Brothers, children of the offspring of Abraham, and those among you who fear God

Possible meanings are 1) this is a list with three items, and Paul is addressing three groups of people together, or 2) the phrases "children of the offspring of Abraham" and "those among you who fear God" refer to the two groups of people whom Paul addresses as "brothers."

those among you who fear God

These words refer specifically to Gentiles who worshiped in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the synagogue and obeyed much of the law of Moses but had not been circumcised.

the message about this salvation has been sent

"God has sent the message about this salvation"

about this salvation

"that God will save people"

Acts 13:27

did not recognize him

"did not realize that this man Jesus was the one whom God had sent to save them"

the voices of the prophets

"the writings of the prophets" or "the messages of the prophets"

that are read

"which someone reads"

Acts 13:28

they found no reason for the death penalty

"they found no legal reason for Jesus to be killed" or "they found no legal reason to kill Jesus"

Acts 13:29

When they had completed all the things that were written about him

"When they did to Jesus all the things that the prophets said would happen to him"

they took him down from the tree

"they killed Jesus and then took him down from the cross after he died"

Acts 13:30

But God raised him

"But" indicates a strong contrast between what the people did and what God did.

raised him from the dead

"caused him to live again"

Acts 13:31

He was seen for many days by those who had come up with him ... Jerusalem

"The disciples who traveled with Jesus ... Jeruaslem saw him for many days"

many days

We know from other writings that this period was 40 days. Translate "many days" with a term that would be appropriate for that length of time.

are now his witnesses to the people

"are now testifying to the people about Jesus" or "are now telling the people about Jesus"

Acts 13:32

So

This word marks an event that happened because of previous event. In this case, the previous event is God's raising Jesus from the dead.

our fathers

"our ancestors." Paul is still speaking to the Jews and Gentile converts in the synagogue at Antioch of Pisidia. These were the physical ancestors of the Jews, and the spiritual ancestors of the converts.

Acts 13:33

for us, their children

"for us, who are the children of our ancestors." Paul is still speaking to the Jews and Gentile converts in the synagogue at Antioch of Pisidia. These ancestors were the physical ancestors of the Jews and the spiritual ancestors of the converts.

by raising up Jesus

"by making Jesus alive again"

As it is written in the second Psalm

"This is what was written in the second Psalm"

Son ... Father

These are important titles that describe the relationship between Jesus and God.

Acts 13:34

As to his raising him from the dead, never to return to decay, he has spoken in this way:

"God has spoken in this way that he raised him up from the dead never to return to decay" "God used these words to say that he raised him up from the dead, and so he would never die again"

never to return to decay

"and he will never die again"

he has spoken in this way

God has said using these words

sure blessings

"certain blessings"

Acts 13:35

This is why he also says in another Psalm

"In another Psalm of David, he also says about the Messiah"

he also says

"David also says." David is the author of Psalm 16, from which this quotation is taken.

You will not allow your Holy One to see decay

"You will not allow the body of your Holy One to rot"

You will not allow

David is speaking to God here.

Acts 13:36

in his own generation

"during his lifetime"

served the purpose of God

"did what God wanted him to do" or "did what pleased God"

he fell asleep

"he died"

was laid with his fathers

"was buried with his ancestors who had died"

his body experienced decay

The phrase "his body experienced decay" is a less direct way of saying "his body decayed" or "his body rotted."

Acts 13:37

he whom God raised up experienced

"Jesus, whom God raised up, experienced"

God raised up

"God caused to live again"

experienced no decay

"did not rot"

Acts 13:38

let it be known to you

"know this" or "this is important for you to know"

brothers

"my fellow Israelites and other friends"

that through this man forgiveness of sins is proclaimed to you

"that we proclaim to you that your sins can be forgiven through Jesus"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 13:39
But by this man God makes righteous everyone who believes
"But God makes righteous everyone who believes in this man"
by this man
Here "this man" refers to Jesus Christ.
Acts 13:40
be careful
"give close attention to the things I have said"
that the thing the prophets spoke about
"so that what the prophets spoke about"
Acts 13:41
you despisers
"you who feel contempt" or "you who ridicule"
be astonished
"be amazed" or "be shocked"
then perish
"then die"
am doing a work
"am doing something" or "am doing a great deed"
in your days
"during your lifetime"
even if someone announces it to you
"even if someone tells you about it"
Acts 13:42
As Paul and Barnabas left
"When Paul and Barnabas were leaving"
begged them that they might
"begged them to"
these same words
"this same message"
Acts 13:43
When the synagogue meeting ended
Possible meanings are 1) this restates "As Paul and Barnabas left" in verse 42 or 2) Paul and Barnabas left the meeting before it ended and this occurs later.
proselytes
These were non-Jewish people who converted to Judaism.
who were speaking to them and persuading them
"and Paul and Barnabas were speaking to those people and persuading them"
to continue in the grace of God
"to continue to trust that God kindly forgives people's sins because of what Jesus did"
Acts 13:44
almost the whole city was
"almost all the people of the city were"
to hear the word of the Lord
"to hear Paul and Barnabas speak about the Lord Jesus"
Acts 13:45
the Jews
"the Jewish leaders"
were filled with envy
"became very envious"
spoke against
"contradicted" or "opposed"
the things that were said by Paul
"the things that Paul said"
Acts 13:46
It was necessary
"God commanded"
that the word of God should first be spoken to you
"that we speak the message from God to you first" or "that we speak the word of God to you first"
Seeing you push it away from yourselves
"Since you reject the word of God"
consider yourselves unworthy of eternal life
"have shown that you are not worthy of eternal life" or "act as though you are not worthy of eternal life"
we will turn to the Gentiles
"we will leave you and start preaching to the Gentiles"
Acts 13:47
commanded us ... 'I have appointed you as a light ... you should bring salvation to the uttermost parts of the earth.'
Both instances of "you" here are singular, but when Paul said, "... the Lord commanded us," Paul was applying those singular words to both himself and Barnabas. The words in the quotation were originally spoken by God through Isaiah the prophet to God's servant. By quoting Isaiah's prophecy, Paul was saying that he and Barnabas were doing what God commanded his servant to do. Paul was not saying that God had spoken directly to him.
as a light
Here the truth about Jesus that Paul was preaching is spoken of as if it were a light that allowed people to see.
bring salvation to the uttermost parts of the earth
"tell people everywhere in the world that I want to save them"
Acts 13:48
glorified the word of the Lord
"glorified God for the message about the Lord Jesus" or "glorified the Lord for his word"
As many as were appointed to eternal life
"As many as God appointed to eternal life" or "All the people whom God had chosen to receive eternal life"
Acts 13:49
The word of the Lord was spread out through the whole region
"Those who believed spread the word of the Lord through the whole region" or "Those who believed went everywhere in the region and told others about the message of Jesus"
Acts 13:50
the Jews
"the Jewish leaders"
incited ... women ... and ... men
"stirred up ... women ... and ... men"
the devout women of high standing
The word "devout" means that these women feared God. The phrase "of high standing" means that people respected these women.
the leading men
"the most important men"
They stirred up persecution against Paul and Barnabas
The word "they" here probably refers to the devout women and the leading men. They listened to the Jews and then convinced the rest of the people in the city to persecute the apostles and throw them out.
threw them out of their region
"made Paul and Barnabas leave their land"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 13:51
Connecting Statement:
Paul and Barnabas end their time in Antioch of Pisidia and go to Iconium.
shook off the dust from their feet against them
This was a symbolic act to indicate to the unbelieving people that God had rejected them and would punish them.
Acts 13:52
the disciples
This probably refers to the new believers in the Antioch of Pisidia that Paul and Barnabas just left.

---

14 [1]It came about in Iconium that Paul and Barnabas entered together into the synagogue of the Jews and spoke in such a way that a great multitude both of Jews and of Greeks believed.[2]But the Jews who were disobedient stirred up the minds of the Gentiles and made them bitter against the brothers.
[3]So they stayed there for a long time, speaking boldly with the Lord's power, while he gave evidence about the message of his grace. He did this by granting signs and wonders to be done by the hands of Paul and Barnabas.[4]But the people of the city were divided; some sided with the Jews, others with the apostles.
[5]Both Gentiles and Jews (together with their leaders) made an attempt to mistreat them and to stone them,[6]but as soon as they learned about this, they fled to the Lycaonian cities of Lystra and Derbe and the surrounding region,[7]where they continued to proclaim the gospel.

[8]At Lystra a certain man sat, powerless in his feet, a cripple from his mother's womb, who never had walked.[9]This man heard Paul speaking. Paul fixed his eyes on him and saw that he had faith to be made well.[10]So he said to him in a loud voice, "Stand up on your feet." Then the man jumped up and walked around.

[11]When the multitude saw what Paul had done, they raised their voice, saying in the dialect of Lycaonia, "The gods have become like men and come down to us."[12]They called Barnabas "Zeus," and Paul "Hermes," because he was the main speaker.[13]The priest of Zeus, whose temple was just outside the city, brought oxen and wreaths to the gates; he and the multitudes wanted to offer sacrifice.
[14]But when the apostles, Barnabas and Paul, heard of it, they tore their clothing and quickly went out into the crowd, crying out,[15]"Men, why are you doing these things? We also are human beings, with the same nature as you. We are telling you good news that you should turn from these useless things to the living God, who made the heavens, the earth, the sea, and everything that is in them.[16]In the past ages, he allowed all the nations to walk in their own ways.
[17]But still, he did not leave himself without witness, in that he did good and gave you the rains from heaven and fruitful seasons, filling your hearts with food and gladness."[18]Even with these words, Paul and Barnabas barely kept the multitudes from sacrificing to them.

[19]But some Jews from Antioch and Iconium came and persuaded the crowds. They stoned Paul and dragged him out of the city, thinking that he was dead.[20]Yet as the disciples were standing around him, he got up and entered the city. The next day, he went to Derbe with Barnabas.
[21]After they had proclaimed the gospel in that city and made many disciples, they returned to Lystra, to Iconium, and to Antioch.[22]They kept strengthening the souls of the disciples and encouraging them to continue in the faith, saying, "We must enter into the kingdom of God through many tribulations."
[23]When they had appointed for them elders in every church, and had prayed with fasting, they entrusted them to the Lord, in whom they had believed.[24]Then they passed through Pisidia and came to Pamphylia.[25]When they had spoken the word in Perga, they went down to Attalia.[26]From there they sailed to Antioch, where they had been committed to the grace of God for the work which they had now completed.
[27]When they arrived in Antioch and gathered the church together, they reported all the things that God had done with them, and how he had opened a door of faith for the Gentiles.[28]They stayed for a long time with the disciples.

Acts 14
14:1-7
Where was Iconium?
[14:1]
See Map: Iconium
What was a synagogue?
[14:1]
See: Synagogue
What did the Jews and Greeks believe?
[14:1]
Scholars think that the Jews and Greeks believed the message about Jesus. That is, Jesus was the one God had promised to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

send to save people from their sins.
See: Gentile; Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins); Sin
What was “a great multitude”?
[14:1]
A great multitude means a very large number. Some scholars think there were several hundreds of people who believed in Jesus.
Who were disobedient Jews and what did they do?
[14:2]
When Luke wrote about Jews who were disobedient, he was speaking about Jews who refused to believe the message about Jesus. When Luke wrote that these Jews made the minds of the Gentiles “bitter”(κακόω/g2559) against the brothers, he meant the Jews turned the Gentiles away from believing the truth about Jesus.
See: Gentile; Family of God
How did Paul and Barnabas spoke boldly with the Lord’s power?
[14:3]
Paul and Barnabas spoke boldly with the Lord’s power. That is, Paul and Barnabas spoke without being afraid of who might hear them. Scholars think that Jesus gave Paul and Barnabas power to keep on teaching and preaching.
See: Preach (Preacher)
What was the message of God’s grace?
[14:3]
The message of God’s grace was the gospel.
See: Gospel; Grace
What were signs and wonders?
[14:3]
See: Sign
What was an apostle?
[14:4]
See: Apostle
Where were Lycaonia, Lystra, and Derbe?
[14:6]
See Map: Lycaonia; Lystra; Derbe
What was the gospel?
[14:7]
See: Gospel

14:8-18

How did the man have faith to be made well?
[14:9]
The man had faith to be made well. Scholars think that Paul saw something and he knew the man believed in Jesus. They think the Holy Spirit helped Paul to know that the man believed Jesus was going to make him well.
See: Acts 3:1-10
See: Faith (Believe in); Holy Spirit
Who were Zeus and Hermes?
[14:12]
In ancient times, some people worshipped the Greek gods. The king of the Greek gods was Zeus, and Hermes was the god who delivered messages to the people from Zeus. After the healing miracle, the people began to call Paul “Hermes” because he did most of the speaking. They also called Barnabas “Zeus”.
See: False gods; Miracle
Why did Paul and Barnabas tear their clothes?
[14:14]
Scholars think Paul and Barnabas tore their clothes as a sign of strong disapproval of what the people wanted to do. Paul and Barnabas wanted the crowds to know that they were just men and that the actions of the crowd were blaspheming God.
See: Sign; Blaspheme (Blasphemy)
Why did Paul tell the crowd that they should turn from these useless things?
[14:15]
When Paul urged the crowd to “turn from these useless things,” he wanted them to stop worshipping those things. Scholars think Paul was speaking about the idols because they had no power and were not real.
See: Worship; Idolatry (Idol)
How did God allow all the nations to walk in their own ways?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14:16]
God allowed the nations to walk in their own ways. God allowed the Gentile nations to live in the way they wanted to live. That is, he allowed them to live without the Law of Moses. He allowed them to sin because they wanted to sin. The nations worshipped many things, but not the one true God.
See: Gentile; Sin
Advice to translators: When speaking about the nations here, it means the people who lived in those nations.

14:19-28

Where were Antioch and Iconium?
[14:19]
See Map: Antioch; Iconium
What was a disciple?
[14:20]
See: Disciple
Where was Derbe?
[14:20]
See Map: Derbe
How did Paul and Barnabas strengthen “the souls of the disciples”?
[14:22]
Paul and Barnabas strengthened the souls of the disciples. Scholars think that Paul and Barnabas taught people about the Bible to remind the disciples about the truth about God and God’s promises. When they did this, Paul and Barnabas encouraged the disciples to make choices to trust God even when they were persecuted.
See: Soul; Disciple; Persecute (Persecution)
What was the kingdom of God about which Paul and Barnabas spoke?
[14:22]
See: Kingdom of God
How does someone enter into the Kingdom of God through many sufferings?
[14:22]
Scholars think Paul and Barnabas taught that many Christians will experience suffering and persecution while they are living in this present world. Jesus himself said, “In this world you will have tribulation” (see: John 16:33). They think that Paul and Barnabas meant that when Jesus returns to the earth to rule, Christians will no longer experience the world’s sufferings.
See: Persecute (Persecution); Tribulation
What was an elder?
[14:23]
See: Elder
What was fasting?
[14:23]
See: Fasting
What did it mean that Paul and Barnabas entrusted the elders to the Lord?
[14:23]
When they “entrusted”(παρατίθημι/g3908) the elders to the Lord, Paul and Barnabas committed the care of the elders to Jesus. That is, they asked Jesus to protect the elders as they served the growing number of Christians.
See: Elder
Where were Pisidia, Pamphylia, Perga, and Attalia?
[14:24]
See Map: Pisidia; Pamphylia; Perga; Attalia
What was meant by the words, “committed to the grace of God”?
[14:26]
Paul and Barnabas were first committed to the grace of God for their work among the Jews and Gentiles beyond Antioch with prayer, fasting and the laying on of hands of the Christians in Antioch (see: Acts 13:2,3). That is, they were set apart to do the work to which God had called them.
See: Grace; Gentile; Pray (Prayer); Fasting; Laying on of Hands ; Holy (Holiness, Set Apart); Call (Calling)
See Map: Antioch
What was a church?
[14:27]
See: Church
What was a “door of faith for the Gentiles”?
[14:27]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When Luke wrote about a “door of faith for the Gentiles,” this was a metaphor. He was writing that God opened the hearts and minds of the Gentiles to understand the gospel and believe in Jesus.
See: Heart (Metaphor); Mind; Gentile

Acts 14:1
It came about in Iconium that
Possible meanings here are 1) "It happened in Iconium that" or 2) "In Iconium, as usual,"
spoke in such a way
"spoke the message about Jesus so powerfully"
Acts 14:2
the Jews who were disobedient
This refers to the portion of the Jews who did not believe the message about Jesus.
stirred up the minds of the Gentiles
Causing the Gentiles to become angry is spoken of as if calm waters were disturbed.
the minds of the Gentiles
"the Gentiles"
the brothers
Here "brothers" refers to Paul and Barnabas and the new believers.
Acts 14:3
gave evidence about the message of his grace
"demonstrated that the message about the Lord's grace"
by granting signs and wonders to be done by the hands of Paul and Barnabas
"by enabling Paul and Barnabas to perform signs and wonders"
by the hands of Paul and Barnabas
"by the ministry of Paul and Barnabas"
Acts 14:4
the people of the city were divided
"the people of the city disagreed with each other"
sided with the Jews
"supported the Jews" or "agreed with the Jews." The first group mentioned did not agree with the message about grace.
with the apostles
"sided with the apostles"
the apostles
Luke refers to Paul and Barnabas. Here "apostle" might be used in the general sense of "ones sent out."
Acts 14:5
made an attempt to mistreat them
Here the words "made an attempt" implies that they were not able to mistreat Paul and Barnabas before Paul and Barnabas left the city.
to mistreat them and to stone
"to beat Paul and Barnabas and to kill them by throwing stones at them"
Acts 14:6
Lycaonia
A district in Asia Minor
Lystra
A city in Asia Minor south of Iconium and north of Derbe
Derbe
A city in Asia Minor south of Iconium and Lystra
Acts 14:7
where they continued to proclaim the gospel
"where Paul and Barnabas continued to proclaim the good news"
Acts 14:8
a certain man sat
This introduces a new person in the story.
powerless in his feet
"unable to move his legs" or "unable to walk on his feet"
a cripple from his mother's womb
"having been born as a person who cannot walk"
cripple
person who cannot walk
Acts 14:9
Paul fixed his eyes on him
"Paul looked straight at him"
had faith to be made well
"believed that Jesus could heal him" or "believed that Jesus could make him well"
Acts 14:10
he said to him
"Paul said to the crippled man"
Acts 14:11
what Paul had done
This refers to Paul's healing the crippled man.
they raised their voice
"they spoke loudly"
in the dialect of Lycaonia
"in their own Lycaonian language." The people of Lystra spoke Lycaonian and also Greek.
The gods have become like men and come down to us
"The gods have come down from heaven to us in the form of men"
Acts 14:12
Zeus
The people of Iconium probably considered Zeus to be the king over all the other pagan gods.
Hermes
The people of Iconium probably considered Hermes to be the pagan god who brought messages to people from Zeus and the other gods.
Acts 14:13
The priest of Zeus, whose temple was just outside the city, brought
"There was a temple just outside the city where the people worshiped Zeus. When the priest who served in the temple heard what Paul and Barnabas had done, he brought"
oxen and wreaths
The oxen were to be sacrificed. The wreaths were either to crown Paul and Barnabas, or put on the oxen for sacrifice.
to the gates
The gates of the cities were often used as a meeting place for the people of the city.
wanted to offer sacrifice
"wanted to offer sacrifice to Paul and Barnabas as the gods Zeus and Hermes"
Acts 14:14

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they tore their clothing
This was a symbolic action to show that they were deeply distressed and upset that the crowd wanted to sacrifice to them.
Acts 14:15
Men, why are you doing these things?
"Men, you must not do these things!"
doing these things
"worshiping us"
We also are human beings, with the same nature as you
"We are just human beings like you. We are not gods"
with the same nature as you
"like you in every way"
turn from these useless things to the living God
"stop worshiping these false gods that cannot help you, and instead begin to worship the living God"
the living God
"the God who truly exists" or "the God who lives"
Acts 14:16
In the past ages
"In previous times" or "Until now"
to walk in their own ways
"to live their lives the way they wanted to" or "to do whatever they wanted to do"
Acts 14:17
he did not leave himself without witness
"God has certainly left a witness" or "God has indeed testified"
in that
"as shown by the fact that"
filling your hearts with food and gladness
"giving you enough to eat and things about which to be happy"
Acts 14:18
Paul and Barnabas barely kept the multitudes from sacrificing to them
Paul and Barnabas stopped the multitude from sacrificing to them, but it was difficult to do so.
barely kept
"had difficulty preventing"
Acts 14:19
persuaded the crowds
"persuaded the people not to believe Paul and Barnabas, and to turn against them"
the crowds
This may not be the same group as the "multitude" in the previous verse. Some time had passed, and this might be a different group that gathered together.
thinking that he was dead
"because they thought that he was already dead"
Acts 14:20
the disciples
These were new believers in the city of Lystra.
entered the city
"Paul re-entered Lystra with the believers"
he went to Derbe with Barnabas
"Paul and Barnabas went to the city of Derbe"
Acts 14:21
that city
"Derbe"
Acts 14:22
They kept strengthening the souls of the disciples
"Paul and Barnabas urged the believers to continue to believe the message about Jesus" or "Paul and Barnabas urged the believers to continue to grow strong in their relationship with Jesus
encouraging them to continue in the faith
"encouraging the believers to keep trusting in Jesus"
saying, "We must enter into the kingdom of God through many tribulations."
Some version translate this as an indirect quote, "saying that we must enter into the kingdom of God through many tribulations." The word "we" here includes Luke and the readers.
We must enter
Paul includes his hearers, so the word "we" is inclusive.
Acts 14:23
they had appointed for them
"Paul and Barnabas had appointed for the believers"
they entrusted them ... they had believed
Possible meanings are 1) "Paul and Barnabas entrusted the elders they had appointed ... the elders had believed" or 2) "Paul and Barnabas entrusted the elders they had appointed and the other disciples ... the elders and other disciples had believed"
Acts 14:25
had spoken the word
"had spoken the message of God"
went down to Attalia
The phrase "went down" is used here because Attalia is lower in elevation than Perga.
Acts 14:26
where they had been committed to the grace of God
"where believers and leaders in Antioch had committed Paul and Barnabas to the grace of God" or "where the people of Antioch prayed that God would care for and protect Paul and Barnabas"
Acts 14:27
gathered the church together
"called the local believers to meet together"
he had opened a door of faith for the Gentiles
"God had made it possible for the Gentiles to believe"

---

15 [1]Some men came down from Judea to Antioch and taught the brothers, saying, "Unless you are circumcised according to the custom of Moses, you cannot be saved."[2]This brought Paul and Barnabas into a sharp dispute and debate with them. So Paul and Barnabas, along with some others from among them, were appointed to go up to Jerusalem to meet with the apostles and elders about this question.
[3]They therefore, being sent by the church, passed through both Phoenicia and Samaria and announced the conversion of the Gentiles. They brought great joy to all the brothers.[4]When they came to Jerusalem, they were welcomed by the church and the apostles and the elders, and they reported all the things that God had done with them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]But certain men who believed, who belonged to the group of Pharisees, stood up and said, "It is necessary to circumcise them and to command them to keep the law of Moses."[6]So the apostles and the elders gathered together to consider this matter.

[7]After much debate, Peter stood up and said to them, "Brothers, you know that a good while ago God made a choice among you, that by my mouth the Gentiles should hear the word of the gospel, and believe.[8]God, who knows the heart, has testified to them by giving them the Holy Spirit, just as he did to us.[9]He made no distinction between us and them, having cleansed their hearts by faith.
[10]Now therefore why do you test God, that you should put a yoke upon the neck of the disciples which neither our fathers nor we were able to bear?[11]But we believe that we will be saved through the grace of the Lord Jesus, just as they were."

[12]All the multitude kept silent while they listened to Barnabas and Paul report the signs and wonders God had worked among the Gentiles through them.
[13]After they stopped speaking, James answered, saying,"Brothers, listen to me.
[14]Simon has told how God first graciously helped the Gentiles in order to take from them a people for his name.
[15]The words of the prophets agree with this, as it is written,
[16] 'After these things I will return,
and I will build again the tabernacle of David,
which has fallen down;
I will set up and restore its ruins again,

[17] so that the remnant of men may seek the Lord,
including all the Gentiles called by my name.'

[18] This is what the Lord says,
who has done these things
that have been known from ancient times. [1]

[19]Therefore, I have decided that we should not trouble those of the Gentiles who turn to God.[20]But we will write to them that they must keep away from the pollution of idols, from sexual immorality, and from the meat of strangled animals, and from blood.[21]For Moses has been proclaimed in every city from ancient generations and he is preached in the synagogues every Sabbath."

[22]Then it seemed good to the apostles and the elders, with the whole church, to choose Judas called Barsabbas, and Silas, who were leaders of the brothers, and send them to Antioch with Paul and Barnabas.
[23]They wrote this with their hands,
[24]Because we have heard that certain men have gone out from us, with no orders from us, and have disturbed you with words that upset your souls,[25]it seemed good to us, who have come to one mind, to choose men and to send them to you with our beloved Barnabas and Paul,[26]men who have risked their lives for the name of our Lord Jesus Christ.
[27]Therefore we have sent Judas and Silas, who will report to you the same things in their own words.[28]For it seemed good to the Holy Spirit and to us, to lay upon you no greater burden than these necessary things:[29]that you abstain from things sacrificed to idols, blood, things strangled, and from sexual immorality. If you avoid these things, you will do well.

[30]So they, when they were dismissed, came down to Antioch; after they gathered the multitude together, they delivered the letter.[31]When they had read it, they rejoiced because of the encouragement.[32]Judas and Silas, also prophets, encouraged the brothers with many words and strengthened them.
[33]After they had spent some time there, they were sent away in peace from the brothers to those who had sent them.
[34] [2] [35]But Paul and Barnabas stayed in Antioch, teaching and preaching (along with many others) the word of the Lord.

[36]After some days Paul said to Barnabas, "Let us return now and visit the brothers in every city where we proclaimed the word of the Lord, and see how they are."[37]Barnabas wanted to also take with them John, who was called Mark.[38]But Paul thought it was not good to take Mark, who had left them in Pamphylia and did not go further with them in the work.
[39]Then there arose a sharp disagreement, so that they separated from each other, and Barnabas took Mark with him and sailed away to Cyprus.[40]But Paul chose Silas and left, after he was entrusted by the brothers to the grace of the Lord.[41]Then he went through Syria and Cilicia, strengthening the churches.

---

[1]There are some copies of the ancient Greek text that have a slightly different meaning, This is what the Lord says, to whom are known all his deeds from ancient times .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[z]The best ancient copies do not have verse 34 (See: Acts 15:40), But it seemed good to Silas to remain there .

Acts 15

15:1-5

Who were the brothers?
[15:1]
The brothers were Gentile Christians.
See: Family of God; Gentile
What did it mean to be “circumcised according to the custom of Moses”?
[15:1]
The “custom of Moses” referred to the Law of Moses. Some of the Jewish leaders were teaching that Gentiles could not be saved unless they, too, were circumcised according to the law of Moses.
See: Circumcise (Circumcision); Law of Moses; Gentile; Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Luke write that people went up to Jerusalem?
[15:2]
Luke wrote people went up to Jerusalem because Jerusalem was on a mountain. Therefore, people said they went up to Jerusalem.
See Map: Antioch; Jerusalem
Where were Phoenicia and Samaria?
[15:3]
See Map: Phoenicia; Samaria
What were “all the things God had done” that Paul and Barnabas reported?
[15:4]
Some scholars think Luke was writing about the following events:
God filled the disciples with the Holy Spirit and with joy (see: Acts 13:52).
God did miracles (see: Acts 14:3).
Chrisitans were persecuted (see: Acts 1014:19; 15:26).
Christians became leaders in churches (see: Acts 14:23).

See: Filling of the Holy Spirit; Disciple; Rejoice (Joy, Joyful); Miracle; Persecute (Persecution)
Why did some Jews want to circumcise Gentile Christians?
[15:5]
Some scholars think that some Jews wanted to circumcise Gentile Christians men because they believed that Gentiles had to be circumcised to be at peace with God. They thought Christians needed to follow the Law of Moses. Other scholars think some of the Jews wanted to circumcise the Gentile chrsitian men to show that they were joined together with Jewish Christians.
See: Circumcise (Circumcision); Law of Moses; Gentile

15:6-12

Why did Peter say, “making their hearts clean by faith”?
[15:9]
Peter said, “making their hearts clean by faith.” Scholars think Peter wanted people to know that God cleansed the Gentile Christians because they believed in Jesus and not because they followed the Law of Moses and were circumcision. They did not need to do these things to be at peace with God.
See: Heart (Metaphor); Clean and Unclean; Faith (Believe in); Law of Moses
Why did Peter ask the Jewish Christians, “why do you test God”?
[15:10]
Peter asked the Jewish Christians why they tested God. Some scholars think Peter to people that all Christians are at peace with God because they believe in Jesus. Here, Peter asked the Jewish Christians if they were putting God to the test to see if God really saved Gentiles simply by faith. Other scholars think Peter was asking the Jewish Chrisitans if they were trying to make God angry by suggesting the Gentiles had to follow the Law of Moses to become Christians.
See: Test; Faith (Believe in); Gentile
What was a yoke?
[15:10]
When Peter spoke about a “yoke,” this was a metaphor. A “yoke” was a thick wooden beam that was set across the neck and shoulders of animals. This allowed the animals to pull heavy loads in a cart, or to pull a plow. Peter spoke about the Law of Moses as a yoke. He wanted to say that it was very hard to try to obey the Law of Moses.
See: Metaphor; Law of Moses
What did it mean to be “saved through the grace of the Lord Jesus”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15:11]
Peter wanted people to know that someone has peace with God because they believe in Jesus. They did not need to do certain things to be at peace with God. They do not need to follow the Law of Moses. When God does this, he is gracious.
See: Grace; Faith (Believe in); Save (Salvation, Saved from Sins); Law of Moses
What were signs and wonders?
[15:12]
See: Sign

15:13-21

Why did James speak about Peter using the name Simon?
[15:14]
James spoke about Peter using the name Simon because Simon was Peter's name in Hebrew.
Why did James say, "take from them a people for his name"?
[15:14]
James said, "take them a people for his name." Some scholars think James was speaking about the Gentiles becoming God's people. Other scholars think James wanted to say that both Jews and Gentiles could be Christians. This honored God.
See: Name; Gentile; People of God
Why did James say the same thing Amos wrote?
[15:15]
James said the same thing Amos wrote (see: Amos 9:11-12). He wanted people to know that even the prophets of the Old Testament spoke about Gentiles being called by God's name. That is, Amos prophesied that the Gentiles would one day worship God and be at peace with God.
See: Prophet; Old Testament (Law and Prophets); Gentile; Prophecy (Prophesy) ; Worship
What are the things that have been known from ancient times?
[15:18]
Luke wrote about things that have been known from ancient times. Scholars think Luke wanted people to know that God knew everything that would happen before he even made of the world. This included knowing that both Jews and Gentiles would worship God (see: Ephesians 1:4-5).
See: Gentile; Worship
What was the "pollution of idols"?
[15:20]
Luke wrote about the "pollution of idols." Scholars think Luke was writing about the animals used for sacrifices when people worshipped idols. James' did not want the Gentile Christians to eat these foods. This was not because it was wrong to eat these foods because they were unclean. However, it was wrong to eat these foods if it offended the Jewish Christians (see: 1 Corinthians 10:27-29).
See: Idolatry (Idol); Sacrifice; Gentile; Clean and Unclean
What was "sexual immorality"?
[15:20]
See: Sexual Immorality
What was "meat of strangled animals"?
[15:20]
"Meat of strangled animals" was meat from animals people killed but they did not drain the animal's blood. The Jews drained blood. This is the Law of Moses commanded people to eat blood (see: Genesis 9:4; Leviticus 17:10-14).
See: Law of Moses
Why did James want the Gentiles Chrisitians to keep away "from blood"?
[15;20]
Some scholars think James did not want the Gentile Christians to eat blood. Other scholars think James wanted the Gentile Christians to hurt or kill other people.
Why did James say Moses was proclaimed from ancient times and in the synagogues every Sabbath?
[15:21]
James said that Moses was proclaimed from ancient times and in the synagogue every Sabbath. Scholars think that even though the Jewish Christians knew they did not need to follow the Law of Moses, they still felt they should do some of the things in the Law of Moses. They thought they should eat in the way taught in the Law of Moses. They think James wanted the Gentile Christians to respect the Jewish Christians and not offend the Jewish Christians.
See: Synagogue; Sabbath; Law of Moses

15:22-29

Who was Judas?
[15:22]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Judas Barsabbas known as a Christian prophet who was a leader in the Jerusalem church.
See: Prophet; Church
Who were the Gentile brothers?
[15:22]
The Gentile “brothers”(ἀδελφός/g0080) included both Christian men and women.
See: Family of God
Why did James say, “all of us have agreed”?
[15:25]
James said, “all of us have agreed.” Scholars think that after hearing what everyone said, the leaders all agreed with Paul and Barnabas. Because of this, the leaders send other people to help Paul and Barnabas.
Why did Luke write it “seemed good to the Holy Spirit and to us”?
[15:28]
Some scholars think the words, “seemed good to the Holy Spirit and to us” meant that because the leaders agreed about the Gentile Christians. They believed the Holy Spirit was helping them when they gathered together. That is, the Holy Spirit helped them to agree with one another.
See: Holy Spirit
Why did they write for Gentile Christians not to do four things?
[15:29]
See: Acts 15:13-21.

15:30-35

How was it that Judas and Silas “encouraged the brothers with many words”?
[15:32]
Scholars think Judas and Silas stayed in Antioch for a short time to instruct the Christians there from the scriptures and urge them to follow the teachings of Jesus. These scholars think Judas and Silas wanted to strengthen the faith of the Christians in Antioch.
See Map: Antioch
How were Paul and Silas “sent away in peace”?
[15:33]
In ancient times, it was common for people to welcome a visitor in peace and to also send them on a journey in peace. The Christians in Antioch were sending greetings with Paul and Silas back to the Christians in Jerusalem. They sent them on their way in peace.
See Map: Jerusalem; Antioch
Did Luke write the words in verse 34?
[15:34]
Some ancient copies of the Greek New Testament do not have the words in verse 34. Fewer ancient copies of the Greek New Testament have the words in verse 34. Scholars think Luke did not write these words. They think someone added these words to help people understand how Silas remained at Antioch.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
How does someone “proclaim the word of the Lord”?
[15:35]
Scholars think that to “proclaim the word of the Lord” meant that Paul and Barnabas taught people about the gospel and the messiah (see: Romans 3:28; Galatians 2:16; Ephesians 2:8-9).
See: Gospel; Word of God; Messiah (Christ)

15:36-41

Where were Pamphylia, Cyprus, Syria, and Cilicia
[15:38, 15:39, 15:41]
See Map: Pamphylia; Cyprus; Syria; Cilicia
How did the church at Antioch entrust Paul to the grace of the Lord?
[15:40]
Some scholars say the church at Antioch entrusted Paul to the grace of the Lord by trusting that God would lead and protect Paul. This is because they knew God is kind and powerful. Other scholars think the church also entrusted Silas to the grace of the Lord.
See: Church; Grace; Lord
See Map: Antioch

Acts 15:1
came down from Judea
The phrase "came down" is used here because Judea is higher in elevation than Antioch.
taught the brothers
"taught the believers at Antioch" or "were teaching the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

believers at Antioch"

Unless you are circumcised according to the custom of Moses, you cannot be saved

"Unless someone circumcises you according to the custom of Moses, God cannot save you" or "God will not save you from your sins unless you receive circumcision according to the law of Moses"

Acts 15:2

This brought ... into a sharp dispute and debate with them

"... had confronted and debated with the men from Judea"

Acts 15:3

They therefore, being sent by the church

"Therefore the community of believers sent them from Antioch to Jerusalem"

announced the conversion of the Gentiles

"announced to the community of believers in those places that Gentiles were believing in God"

They brought great joy to all the brothers

"What they said caused their fellow believers to rejoice"

the brothers

Here "brothers" refers to fellow believers.

Acts 15:4

they were welcomed by the church and the apostles and the elders

"the apostles, the elders, and the rest of the community of believers welcomed them"

with them

"through them"

Acts 15:5

But certain men

Here Luke contrasts those who believe that salvation is only in Jesus to others who believe salvation is by Jesus but also believe that circumcision is required for salvation.

to keep the law of Moses

"to obey the law of Moses"

Acts 15:6

to consider this matter

The church leaders decided to discuss whether or not Gentiles needed to be circumcised and obey the law of Moses in order for God to save them from their sins.

Acts 15:7

Brothers

Peter is addressing all of the believers who are present.

by my mouth

"from me" or "by me"

the word of the gospel

"the message about Jesus"

Acts 15:8

who knows the heart

"who knows the people's minds" or "who knows what people think"

has testified to them

"has testified to the Gentiles"

giving them the Holy Spirit

"causing the Holy Spirit to come upon them"

Acts 15:9

made no distinction

God did not treat Jewish believers differently from Gentile believers.

having cleansed their hearts by faith

"forgiving their sins because they believe in Jesus"

Acts 15:10

why do you test God, that you should put a yoke upon the neck of the disciples which neither our fathers nor we were able to bear?

"Do not test God by putting a burden on the non-Jewish believers which we Jews were not able to bear!"

our fathers

This refers to their Jewish ancestors.

Acts 15:11

But we believe that we will be saved through the grace of the Lord Jesus, just as they were

"But we believe the Lord Jesus will save us by his grace, just as he saved the non-Jewish believers"

Acts 15:12

All the multitude

"Everyone" or "The whole group"

God had worked

"God had done" or "God had caused"

Acts 15:13

Brothers, listen

"Fellow believers, listen." James was probably speaking only to men.

Acts 15:14

in order to take from them a people

"so that he might choose from among them a people"

for his name

"for himself"

Acts 15:15

The words of the prophets agree

"What the prophets said agrees" or "The prophets agree"

agree with this

"confirm this truth"

as it is written

"as they wrote" or "as the prophet Amos wrote long ago"

Acts 15:16

I will build again the tabernacle of David, which has fallen down ... its ruins again

This speaks of God's again choosing one of David's descendants to rule over his people as though he were setting up a tent again after it fell down.

tabernacle

Here the word "tabernacle," a dwelling place, stands for David's family. The same word is used for the tent that Yahweh told Moses to construct.

Acts 15:17

the remnant of men may seek the Lord

This speaks about people wanting to obey God and learn more about him as if they were literally looking for him.

remnant of men

"remnant of people"

may seek the Lord

"may seek me, the Lord"

including all the Gentiles called by my name

"including all the Gentiles who belong to me"

my name

Here "my name" stands for God.

Acts 15:18

that have been known

"that people have known"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 15:19

we should not trouble those of the Gentiles

"we should not require the Gentiles to become circumcised and obey the laws of Moses"

who turn to God

A person who starts obeying God is spoken of as if the person is physically turning towards God.

Acts 15:20

they must keep away from the pollution of idols ... sexual immorality ... strangled ... blood

Sexual immorality, strangling animals, and consuming blood were often part of ceremonies to worship idols and false gods.

pollution of idols

This possibly refers to eating the meat of an animal that someone has sacrificed to an idol or to anything to do with idol worship.

from the meat of strangled animals, and from blood

God did not allow Jews to eat meat that still had the blood in it. Also, even earlier in Moses's writings in Genesis, God had forbidden the drinking of blood. Therefore, they could not eat an animal that someone strangled because the blood was not properly drained from the body of the animal.

Acts 15:21

Moses has been proclaimed in every city ... and he is preached in the synagogues every Sabbath

James is implying that Gentiles know how important these rules are because Jews preach them in every city where there is a synagogue. It also implies the Gentiles can go to the teachers from the synagogues to learn more about these rules.

Moses has been proclaimed ... he is preached

"The law of Moses has been proclaimed ... the law is read" or "Jews have taught the law of Moses ... they read the law"

in every city

"in many cities"

Acts 15:22

Judas called Barsabbas

This is the name of a man. "Barsabbas" is a second name that people called him.

leaders of the brothers

"leaders of the believers" or "leaders of the church"

Acts 15:23

They wrote this with their hands

One or more of the apostles and elders wrote the letter and gave it to Judas and Silas so Judas and Silas could give it to the Gentile brothers.

From the apostles and elders, your brothers, to the Gentile brothers in Antioch, Syria, and Cilicia: Greetings!

"This letter is from your brothers, the apostles and elders. We are writing to you Gentile believers in Antioch, Syria, and Cilicia. Greetings to you" or "To our Gentile brothers in Antioch, Syria, and Cilicia. Greetings from the apostles and elders, your brothers"

your brothers ... the Gentile brothers

Here the word "brothers" refers to fellow believers. By using these words, the apostles and elders assure the Gentile believers that they accept them as fellow believers.

Cilicia

This is the name of a province on the coast in Asia Minor north of the Island of Cyprus.

Acts 15:24

that certain men

"that some men"

with no orders from us

"even though we gave no orders for them to go"

disturbed you with words that upset your souls

"taught things that have troubled you"

Acts 15:25

who have come to one mind

"who are now agree completely"

to choose men

The men they sent were Judas, who was called Barsabbas, and Silas

Acts 15:26

men who have risked their lives

These words refer to Barnabas and Paul, not to Judas and Silas.

for the name of our Lord Jesus Christ

"because they believe in our Lord Jesus Christ" or "because they serve our Lord Jesus Christ"

Acts 15:27

who will report to you the same things in their own words

"who themselves will tell you the same things about which we have written"

Acts 15:28

to lay upon you no greater burden than these necessary things

This speaks about laws that people need to obey as if they were objects that people carry on their shoulders.

Acts 15:29

from things sacrificed to idols

This means they are not allowed to eat the meat of an animal that someone sacrifices to an idol.

blood

This refers to drinking blood or eating meat from which the blood has not been drained.

things strangled

A strangled animal was killed but its blood was not drained.

Farewell

"Goodbye"

Acts 15:30

So they, when they were dismissed, came down to Antioch

The word "they" refers to Paul, Barnabas, Judas, and Silas. Alternate translation: "So when the four men were dismissed, they came down to Antioch"

came down to Antioch

The phrase "came down" is used here because Antioch is lower in elevation than Jerusalem.

Acts 15:31

they rejoiced

"the believers in Antioch rejoiced"

because of the encouragement

"because what the apostles and elders wrote encouraged them"

Acts 15:32

also prophets

"because they were prophets" or "who were also prophets"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the brothers
"the fellow believers"
strengthened them
Judas and Silas' helping them to depend even more on Jesus is spoken of as if they were making them physically stronger.
Acts 15:33
After they had spent some time there
"After they stayed there for a while"
they were sent away in peace from the brothers
"the brothers sent Judas and Silas back in peace"
the brothers
This refers to the believers in Antioch.
to those who had sent them
"to the believers in Jerusalem who sent Judas and Silas"
Acts 15:35
the word of the Lord
"the message about the Lord"
Acts 15:36
Let us return now
"I suggest we now return"
visit the brothers
"care for the brothers" or "offer to help the believers"
the word of the Lord
"the message about the Lord"
see how they are
"learn how they are doing." They want to learn about the current condition of the brothers and how they are holding on to God's truth.
Acts 15:37
to also take with them John, who was called Mark
"to take John, who was also called Mark"
Acts 15:38
Paul thought it was not good to take Mark
"Paul thought that taking Mark would be bad"
Pamphylia
This was a province in Asia Minor.
did not go further with them in the work
"did not continue to work with them then" or "did not continue to serve with them"
Acts 15:39
Then there arose a sharp disagreement
"They strongly disagreed with each other"
Acts 15:40
after he was entrusted by the brothers to the grace of the Lord
"after the believers in Antioch entrusted Paul to the grace of the Lord" or "after the believers in Antioch prayed for the Lord to take care of Paul and show kindness to him"
Acts 15:41
he went
"they went" or "Paul and Silas went" or "Paul took Silas and went"
went through Syria and Cilicia
These are provinces or areas in Asia Minor, near the island of Cyprus.
strengthening the churches
"encouraging the believers in the churches" or "helping the community of believers to depend even more in Jesus"

16 [1]Paul also came to Derbe and to Lystra, and behold, a certain disciple named Timothy was there, the son of a Jewish woman who was a believer, but his father was a Greek.[2]He was well spoken of by the brothers who were at Lystra and Iconium.[3]Paul wanted him to travel with him, so he took him and circumcised him because of the Jews that were in those places, for they all knew that his father was a Greek.
[4]As they were going along through the cities, they were passing along the decrees to obey that were decided on by the apostles and elders who were in Jerusalem. [5]So the churches were strengthened in the faith and increased in number daily.

[6]Paul and his companions went through the regions of Phrygia and Galatia, since they had been forbidden by the Holy Spirit to proclaim the word in the province of Asia.[7]When they came near Mysia, they attempted to go into Bithynia, but the Spirit of Jesus prevented them.[8]So passing by Mysia, they came down to the city of Troas.
[9]A vision appeared to Paul in the night: A man of Macedonia was standing there, begging him and saying, "Come over into Macedonia and help us."[10]When Paul had seen the vision, immediately we sought to go to Macedonia, concluding that God had called us to preach the gospel to them.

[11]Setting sail therefore from Troas, we made a straight course to Samothrace, and the next day we came to Neapolis.[12]From there we went to Philippi, which is a city of Macedonia, the most important city in the district and a Roman colony, and we stayed in this city for several days.
[13]On the Sabbath day we went outside the gate by the river, where we thought there would be a place of prayer. We sat down and spoke to the women who had come together.
[14]A certain woman named Lydia, a seller of purple from the city of Thyatira, who worshiped God, listened to us. The Lord opened her heart to pay attention to what was said by Paul.[15]When she and her house were baptized, she pleaded with us, saying, "If you have judged me to be faithful to the Lord, come and stay in my house." And she persuaded us.

[16]It came about that, as we were going to the place of prayer, a certain slave girl who had a spirit of divination encountered us. She brought her masters much gain by fortunetelling.[17]This woman followed after Paul and us and shouted, saying, "These men are servants of the Most High God. They proclaim to you the way of salvation."[18]She did this for many days. But Paul, being greatly annoyed by her, turned and said to the spirit, "I command you in the name of Jesus Christ to come out of her." And it came out at that same hour.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]When her masters saw that their hope of profit was now gone, they seized Paul and Silas and dragged them into the marketplace before the authorities.[20]When they had brought them to the magistrates, they said, "These men are causing trouble in our city. They are Jews.[21]They proclaim customs that are not lawful for Romans to accept or practice."

[22]Then the crowd rose up together against Paul and Silas; the magistrates tore their garments off them and commanded them to be beaten with rods.[23]When they had laid many blows upon them, they threw them into prison and commanded the jailer to guard them securely.[24]After he got this command, the jailer threw them into the inner prison and fastened their feet in the stocks.

[25]Around midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the other prisoners were listening to them.
[26]Suddenly there was a great earthquake, so that the foundations of the prison were shaken; and immediately all the doors were opened, and everyone's chains were unfastened.
[27]The jailer was awakened from sleep and saw the open prison doors; he drew his sword and was about to kill himself, because he thought that the prisoners had escaped.
[28]But Paul shouted with a loud voice, saying, "Do not harm yourself, because we are all here."

[29]The jailer called for lights and rushed in and, trembling for fear, fell down before Paul and Silas,[30]and brought them out and said, "Sirs, what must I do to be saved?"
[31]They said, "Believe in the Lord Jesus, and you will be saved, you and your household."
[32]They spoke the word of the Lord to him, together with everyone in his house.[33]Then the jailer took them at the same hour of the night, and washed their wounds, and he and those in his entire house were baptized immediately.[34]Then as he brought Paul and Silas up into his house and he set food before them, he rejoiced greatly with those of his house, that he had believed in God.

[35]Now when it was day, the magistrates sent word to the guards, saying, "Let those men go."
[36]The jailer reported the words to Paul, saying, "The magistrates have sent word to me to let you go. Now therefore come out, and go in peace."

[37]But Paul said to them, "They have publicly beaten us without a trial, even though we are Roman citizens—and they threw us into prison. Do they now want to send us away secretly? No! Let them come themselves and lead us out."
[38]The guards reported these words to the magistrates, and when they heard that Paul and Silas were Romans, they were afraid.[39]The magistrates came and apologized to them and brought them out, asking them to go away from the city.
[40]So Paul and Silas went out of the prison and came to the house of Lydia. When Paul and Silas saw the brothers, they encouraged them and then departed from the city.

Acts 16

16:1-5

Where were Derbe and Lystra?
[16:1]
See Map: Derbe; Lystra
Why did Paul circumcise Timothy?
[16:3]
Paul wanted Timothy to be circumcised. Scholars think this is because Timothy’s mother was Jewish, Timothy was also a Jew even though his father was a Greek. Because he was not circumcised, the Jews rejected Timothy.Paul wanted Timothy to be circumcised so that the Jews would allow him to teach into the synagogues.
See: Circumcise (Circumcision); Synagogue
What “instructions” did Paul deliver to the churches that they should obey them?
[16:4]
Paul delivered the “decisions”(δόγμα/g1378) about how to live as Christians from the things the Christian leaders taught in Jerusalem.

16:6-10

Where were Phrygia and Galatia?
[16:6]
See Map: Phrygia; Galatia
How was Paul forbidden by the Holy Spirit to proclaim the word in Asia?
[16:6]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Scholars think there may have been various ways in which Paul and Barnabas were forbidden the Holy Spirit to proclaim the word of God in Asia. They think the Holy Spirit helped Paul to know this in some way.
See: Holy Spirit; Word of God
See Map: Asia; Mysia; Bithynia; Troas
What did Luke mean by writing “Spirit of Jesus”?
[16:7]
Most scholars think that when Luke wrote about the “Spirit of Jesus” he was referring to the Holy Spirit. These scholars think Luke was writing about one Spirit when he wrote about either the “Spirit of Jesus”, the Holy Spirit, or the Spirit of God.
See: Holy Spirit; Trinity
What was a “vision”?
[16:9]
See: Vision)
Why did Luke write “immediately”?
[16:10]
Luke wrote “immediately”(εὐθέως/g2112) because Paul and his friends immediately obeyed God and went to Macedonia.
Why did Luke start writing “we” instead of “they”?
[16:10]
Luke started writing “we” instead of “they” because Luke joined Paul and his friends at that time. Luke then saw the things about which he wrote.

16:11-15

What was a “place of prayer”?
[16:13]
In ancient Israel, places of prayer were often rock enclosures with trees surrounding them. Some scholars think Paul and his companions may have noticed a place to sit near the water that they thought could be used for prayer.
See Map: Troas; Samothrace; Neapolis; Philippi
Who was Lydia?
[16:14]
Lydia was a Gentile woman who wanted to worship God in the way Jews worshiped God. She was from Thyatira, a place famous for making purple dyes.
See: Gentile; Worship
See Map: Thyatira; Asia
What was meant by the words, “The Lord opened her heart”?
[16:14]
When Luke wrote that God opened Lydia’s heart, he used a metaphor. It meant that God helped Lydia to understand all that Paul taught and that God greatly encouraged her through Paul’s words.
See: Heart (Metaphor); Metaphor
What did it mean that “she and her house were baptized”?
[16:15]
The words, “she and her house were baptized” meant that Lydia and all who lived in her house were baptized. This would have included any servants, children and relatives.
See: Baptize (Baptism)
What was meant by the words, “if you have judged me to be faithful to the Lord”?
[16:15]
Scholars think Lydia was saying, “if you have judge me to be a woman believer in Jesus.” That is, she told Paul that she believed in Jesus and was a Christian.

16:16-24

What was a “spirit of divination”?
[16:16]
Some scholars think the girl that “spirit of divination” was a demon who told the future. Scholars think the girl had no control over how the demon spoke through her, and that the demon used many kinds of voices to speak through her.
See: Demon; Sorcery; Demon Possession (Casting Out Demons)
Why did the demon possessed woman shout out that Paul and his friends proclaimed the way of salvation?
[16:17]
Scholars think the demon possessed woman shouted that Paul and his friends proclaimed the way of salvation for several reasons:

Some scholars think she did not glorify or respect God. When she said Paul and his friends were servants of the Most High God she was not thinking about the one God of the Bible. She was thinking about many false gods where one god

was greater than the other gods.
Some scholars think the girl shouted out that Paul spoke about “a way of salvation”, and not “the way of salvation.” They think she spoke the truth but only some things she said were true.
Some scholars think she was trying to get people not to serve Paul and his friends. That is, she wanted people to watch her and not to listen to what Paul said about Jesus.
Some scholars think the demons said similar things to Jesus (see: Luke 4:41). Perhaps they did this to confuse people.

See: Demon; Save (Salvation, Saved from Sins); Demon Possession (Casting Out Demons); Glory (Glorify); False gods
Why did Paul command the spirit “in the name of Jesus Christ”?
[16:18]
Scholars think that when Paul commanded the spirit “in the name of Jesus Christ” to come out, he wanted people to know that Jesus gave him permission and power to do these things. This honored Jesus.
See: Name
What was the marketplace?
[16:19
Most ancient cities had a city square in the center of town called a marketplace. The marketplace was where people gathered to buy things, to talk, and to plan things. Sometimes leaders resolved arguments between people in the marketplace.
Who were the magistrates?
[16:20]
Magistrates were leaders of a city. They could decide what to do if there was a problem or trouble in the city. They could also decide how a person should be punished if the person did something wrong.
Why did the magistrates tear the garments off of Paul and Silas?
[16:22]
The magistrates tore the garments off of Paul and Silas because they planned to beat Paul and Silas. People who were beaten were struck with whips or rods on their bare backs.
What were the “stocks” fastened to Paul and Silas’ feet when they were put in prison?
[16:24]
The “stocks”(ξύλον/g3586) fastened to Paul and Silas’ feet were wooden blocks that locked their feet into one position. This made it very difficult for them to walk.

16:25-34

Why was the jailer about to kill himself?
[16:27]
The jailer was about to kill himself because he knew the penalty for allowing prisoners to escape was death (see: Acts 16:12). Scholars think he did not want to be dishonored.
Why did the other prisoners not escape?
[16:28]
Scholars give several reasons why the other prisoners did not escape.
They were afraid of the prison guards.
They wanted to hear Paul and Silas talk about salvation from Jesus because they heard Paul and Silas pray and sing to God.
Perhaps the jailer secured the other prisoners before he fell down and talked to Paul and Silas.

See: Save (Salvation, Saved from Sins); Pray (Prayer)
Why did the jailer ask how to be saved?
[16:30]
Some scholars say the jailer might have heard the girl’s announcement that Paul and Silas knew the way of salvation. Also, he just experienced an earthquake that opened all the prison doors, yet no one escaped. Scholars think the jailer was full of fear. He wanted to know how to be at peace with God.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
What did Paul tell the jailer in order for him to be saved?
[16:31]
Paul told the jailer how to be at peace with God. All he needed to do was to believe in Jesus. Paul told the jailer about the forgiveness of sins found in Jesus.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Sin
What did it mean that the jailer and his household were baptized immediately?
[16:33]
Scholars think that when the jailer took Paul and Silas to cleanse their wounds, he likely took them to a well in the prison

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

courtyard. While there, Paul and Silas baptized the jailer and his family in the water of the same well.
See: Baptize (Baptism)
How did the jailer and his household rejoice greatly?
[16:34]
The jailer and his household rejoiced greatly with a meal at his house for Paul and Silas. They rejoiced because they had believed in God and they now had peace with God.

16:35-40

Why did the magistrates command the jailer to release Paul and Silas the next day?
[16:35]
Scholars give several reasons why the magistrates commanded the jailer to release Paul and Silas the next day.

They thought the earthquake was a sign from their false gods.

Lydia persuaded the magistrates to release Paul and Silas.
They thought the shame from beating Paul and Silas and putting them in prison would make Paul and Silas stop talking and causing trouble in Philippi.

See: Sign; False gods
See Map: Philippi
Why did Paul want the magistrates to lead them out of prison?
[16:37]
During that time, when the magistrates led a person out from the prison, it showed that the person had been treated unjustly. That is, they were accused falsely. Paul knew if the magistrates led them out from the prison, they would still have a good reputation with the people of Philippi.
Why did the magistrates ask Paul and Silas to leave Philippi?
[16:39]
Scholars think the magistrates asked Paul and Silas to leave Philippi because they did not want the crowds to cause another riot. Other scholars think the magistrates did not want the crowd to favor Paul and Silas and turn against the magistrates. Also, they did not want Paul and Silas to report that the magistrates beat Roman citizens and put them in prison without a trial.
See: Citizen
How did Paul and Silas encourage the Christians at Lydia's house?
[16:40]
Scholars think the Christians at Lydia's house were encouraged because they saw that God answered their prayers for the release of Paul and Silas.

Acts 16:1
Paul also came
Here "came" can be translated as "went."
Derbe
This is the name of a city in Asia Minor.
behold
The word "behold" alerts us to a new person in the narrative. Your language may have a way of doing this.
who was a believer
"who was a believer in Christ" or "who believed in Christ"
Acts 16:2
He was well spoken of by the brothers
"The brothers spoke well of him" or "Timothy had a good reputation among the brothers" or "The brothers said good things about him"
by the brothers
"by the believers"
Acts 16:3
wanted him ... took him ... circumcised him ... his father
"wanted Timothy ... took Timothy ... circumcised Timothy ... Timothy's father"
circumcised him
It is possible that Paul himself circumcised Timothy, but it is more likely that he had someone else circumcise Timothy.
because of the Jews that were in those places
"because of the Jews living in the areas where Paul and Timothy would be traveling"
for they all knew that his father was a Greek
Since Greek men did not have their sons circumcised, the Jews would have known Timothy was not circumcised, and they would have rejected Paul and Timothy before hearing their message about Christ.
Acts 16:4
the decrees to obey
"the decrees for the church members to obey" or "the decrees for the believers to obey"
that were decided on by the apostles and elders who were in Jerusalem
"that the apostles and elders in Jerusalem had decided on"
Acts 16:5
the churches were strengthened in the faith and increased in number daily
"the believers became stronger in their faith, and there were more and more people becoming believers every day"
Acts 16:6
Phrygia
This is a region in Asia. .
they had been forbidden by the Holy Spirit
"the Holy Spirit had forbidden them" or "the Holy Spirit did not permit them"
the word

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the message about Christ"
Acts 16:7
When they came
Here "came" can be translated as "went" or "arrived."
Mysia ... Bithynia
These are two more regions in Asia.
the Spirit of Jesus
"the Holy Spirit"
Acts 16:9
A vision appeared to Paul
"Paul saw a vision from God" or "Paul had a vision from God"
begging him
Or "inviting him."
Come over into Macedonia
The phrase "Come over" is used because Macedonia is across the sea from Troas.
Acts 16:10
we sought to go to Macedonia ... God had called us
Here the words "we" and "us" refer to Paul and his companions, including Luke, the author of Acts.
we sought to go to Macedonia
"we looked for a way to go to Macedonia" or "we prepared to go to Macedonia"
Acts 16:11
Samothrace ... Neapolis
These are coastal cities near Phillipi in Macedonia.
Acts 16:12
a Roman colony
This is a city outside of Italy where many people who came from Rome lived. The people there had the same rights and freedoms as people who lived in cities in Italy. They could govern themselves and they did not have to pay taxes.
Acts 16:14
A certain woman named Lydia
"There was a woman named Lydia"
a seller of purple
"a merchant who sold purple cloth"
Thyatira
This is the name of a city.
worshiped God
A worshiper of God is a Gentile who gives praise to God and follows him, but does not obey all of the Jewish laws.
The Lord opened her heart to pay attention
"The Lord caused her to listen well and to believe"
opened her heart
Here "heart" stands for a person's mind. Also, the author speaks about the "heart" or "mind" as if it were a box that a person could open so it is ready for someone to fill it.
Acts 16:15
When she and her house were baptized
"When they baptized Lydia and members of her household"
her house
"the members of her household" or "her family and household servants"
Acts 16:16
a certain slave girl ... encountered
"there was a slave girl ... who encountered"
a spirit of divination
An evil spirit spoke to her often about the immediate future of people.
Acts 16:17
the way of salvation
"how God can save you"
Acts 16:18
in the name of Jesus Christ
Here "name" stands for speaking with the authority or as the representative of Jesus Christ.
it came out at that same hour
"the spirit came out immediately"
Acts 16:19
her masters
"the owners of the slave girl"
their hope of profit was now gone
"their opportunity to make money was now gone" or "they could no longer expect to make money"
their hope of profit was now gone
"she could no longer earn money for them by telling fortunes"
into the marketplace
"into the public square." This is a public place of business, where buying and selling of goods, cattle, or services takes place.
before the authorities
"into the presence of the authorities" or "so that the authorities could judge them"
Acts 16:20
When they had brought them to the magistrates
"When they had brought them to the judges"
These men are causing trouble in our city
Here the word "our" refers to the people of the city and includes the magistrates who ruled it.
Acts 16:21
to accept or practice
"to believe or to obey" or "to accept or to do"
Acts 16:22
commanded them to be beaten with rods
"commanded the soldiers to beat them with rods"
Acts 16:23
they had ... upon them, they threw them ... guard them
"the magistrates had ... upon Paul and Silas, the magistrates threw Paul and Silas ... keep Paul and Silas"
had laid many blows upon them
"had hit them many times with rods"
commanded the jailer to guard them securely
"told the jailer to make sure they did not get out"
jailer
a person responsible for all the people held in the jail or prison
Acts 16:24
he got this command
"he heard this command"
fastened their feet in the stocks
"securely locked their feet in the stocks"
stocks
a piece of wood with holes for preventing a person's feet from moving
Acts 16:26

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

earthquake, so that the foundations of the prison were shaken
"earthquake which shook the foundations of the prison"
everyone's chains were unfastened
"everyone's chains came loose"
Acts 16:27
was about to kill himself
"was ready to kill himself." The jailer preferred to commit suicide rather than suffer the consequences of letting the prisoners escape.
Acts 16:29
called for lights
"called for someone to bring light so he could see who was still in the prison"
for lights
"for torches" or "for lamps"
rushed in
"quickly entered the jail"
fell down before Paul and Silas
The jailer humbled himself by bowing down at the feet of Paul and Silas.
Acts 16:30
brought them out
"led them outside the jail"
what must I do to be saved
"what must I do for God to save me from my sins"
Acts 16:31
you will be saved
"God will save you" or "God will save you from your sins"
your house
"all the members of your household" or "your family"
Acts 16:32
They spoke the word of the Lord to him
"They told him the message about the Lord Jesus"
Acts 16:33
he and those in his entire house were baptized immediately
"Paul and Silas immediately baptized the jailer and all the members of his household"
Acts 16:35
sent word to the guards
"The magistrates sent a message to the guards" or "The magistrates sent a command to the guards"
Let those men go
"Release those men" or "Allow those men to leave"
Acts 16:36
come out
"come outside of the jail"
Acts 16:37
said to them
"said to the jailer"
They have publicly beaten us
"The magistrates ordered their soldiers to beat us in public"
without a trial, even though we are Roman citizens—and they threw us into prison
"men who are Roman citizens, and they had their soldiers put us in jail though they had not proven in court that we were guilty"
Do they now want to send us away secretly? No!
"I will certainly not let them send us out of the city in secret!"
Let them come themselves
Here "themselves" is used for emphasis.
Acts 16:38
when they heard that Paul and Silas were Romans, they were afraid
To be a Roman meant to be a legal citizen of the Empire. Citizenship provided freedom from torture and the right to a fair trial. The city leaders were afraid that more important Roman authorities might learn how the city leaders had mistreated Paul and Silas.
Acts 16:40
saw the brothers
"saw the believers"

---

17 [1]Now when they had passed through the cities of Amphipolis and Apollonia, they came to the city of Thessalonica,
where there was a synagogue of the Jews.[2]Paul, as his custom was, went to them, and for three Sabbath days
reasoned with them from the scriptures.
[3]He was opening the scriptures and explaining that it was necessary for the Christ to suffer and to rise again from the
dead. He said, "This Jesus whom I proclaim to you is the Christ."[4]Some of the Jews were persuaded and joined Paul and
Silas, including a large number of devout Greeks, and not a few of the leading women.
[5]But the unbelieving Jews, being moved with jealousy, took certain wicked men from the marketplace, gathered a crowd
together, and set the city in an uproar. Assaulting the house of Jason, they were seeking to bring Paul and Silas out to the
people.[6]But when they did not find them, they dragged Jason and certain other brothers before the officials of the city,
crying, "These men who have turned the world upside down have come here also.[7]These men whom Jason has welcomed
act against the decrees of Caesar; they say that there is another king—Jesus."
[8]They troubled the crowd and the officials of the city who heard these things.[9]But after they took security from Jason and
the rest, they let them go.

[10]That night the brothers sent Paul and Silas to Berea. When they arrived there, they went into the synagogue of the Jews.
[11]Now these people were more noble than those in Thessalonica, for they received the word with all readiness of mind,
examining the scriptures daily to see whether these things were so.[12]Therefore many of them believed, including some
influential Greek women and many men.
[13]But when the Jews of Thessalonica learned that Paul was also proclaiming the word of God at Berea, they went there
and stirred up and troubled the crowds.[14]Then immediately, the brothers sent Paul to go to the sea, but Silas and Timothy
stayed there.[15]Those who were leading Paul took him as far as the city of Athens. As they left Paul there, they received
from him instructions for Silas and Timothy to come to him as quickly as possible.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16]Now while Paul was waiting for them in Athens, his spirit was provoked within him as he saw the city full of idols.[17]So he reasoned every day in the synagogue with the Jews and others who worshiped God, as well as in the marketplace with those who happened to be there.
[18]But also some of the Epicurean and Stoic philosophers encountered him. Some said, "What is this babbler trying to say?" Others said, "He seems to be one who calls people to follow strange gods," because he was proclaiming the gospel about Jesus and the resurrection.
[19]They took Paul and brought him to the Areopagus, saying, "May we know this new teaching which you were speaking?
[20]For you bring some strange things to our ears. Therefore, we want to know what these things mean."[21](Now all the Athenians and the strangers living there spent their time in nothing but either telling or listening about something new.)

[22]So Paul stood in the middle of the Areopagus and said,"You men of Athens, I see that you are very religious in every way.
[23]For as I passed along and observed the objects of your worship, I found an altar with this inscription, 'TO AN UNKNOWN GOD.' What therefore you worship in ignorance, this I announce to you.

[24]The God who made the world and everything in it, since he is Lord of heaven and earth, does not live in temples built with hands.[25]Neither is he served by men's hands, as though he needed anything, since he himself gives people life and breath and everything else.
[26]From one man he made every nation of people to live on the surface of the earth, having determined their appointed seasons and the boundaries of their living areas,[27]so that they should search for God and perhaps they may feel their way toward him and find him. Yet he is not far from each one of us.
[28]For in him we live and move and have our being, just as one of your own poets has said: 'For we also are his offspring.'
[29]"Therefore, since we are God's offspring, we ought not to think that the qualities of deity are like gold, or silver, or stone —images created by the art and imagination of man.
[30]Therefore God overlooked the times of ignorance, but now he commands all men everywhere to repent.[31]This is because he has set a day when he will judge the world in righteousness by the man he has appointed. God has given proof of this man to everyone by raising him from the dead."

[32]Now when the men of Athens heard of the resurrection of the dead, some mocked Paul; but others said, "We will listen to you again about this matter."[33]After that, Paul left them.[34]But certain men joined him and believed, including Dionysius the Areopagite, a woman named Damaris, and others with them.

Acts 17

17:1-9

Where were Amphipolis, Apollonia, and Thessalonica?
[17:1]
See Map: Amphipolis; Apollonia; Thessalonica
Why did Luke write that Paul reasoned from the scriptures for three Sabbath days?
[17:2]
Luke wrote that Paul reasoned from Scripture for three Sabbath days. Scholars think that the regular meaning of “three Sabbath days” during Paul’s time meant three weeks of time. Paul taught people about Jesus from the Old Testament for three weeks.
See: Old Testament (Law and Prophets); Sabbath
Why did Paul say “it was necessary for the Christ to suffer and to rise again”?
[17:3]
Paul said “it was necessary for the Christ to suffer and to rise again” because the Old Testament prophets spoke of these events, and Jesus himself also spoke of these events.
See: Psalm 22; Isaiah 53; Luke 18:31-33; 24:25-26
See: Old Testament (Law and Prophets); Prophet; Resurrect (Resurrection)
What was meant by the words, “not a few of the leading women”?
[17:4]
The words “not a few of the leading women” meant a large number of women. These women were likely wives of the city’s leaders.
Why were the unbelieving Jews jealous of Paul and Silas?
[17:5]
Scholars think the unbelieving Jews were jealous of Paul and Silas because many more Gentiles than Jews believed in Jesus. More people became Christians. Perhaps the unbelieving Jews were also afraid they will lose control of their synagogue.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Synagogue; Gentile
Advice to translators: The unbelieving Jews were Jews who rejected Jesus. They were not Christians.
How did the unbelieving Jews create an uproar?
[17:5]
There were several things the unbelieving Jews did to create an uproar.

They went to the marketplace and gathered wicked men to cause trouble. These wicked men did not work in the marketplace. They were always there wanting to do wrong things.
The wicked men helped them start a riot in the city.
They went to the house of Jason and broke down the door of his house. They then dragged him and other Christians in front of the city leaders. Paul and Silas were in another part of the city.
They made the crowd and the city leaders angry by shouting lies against Paul and the Christians.

Who was Jason?
[17:6]
Jason was a relative of Paul and scholars think Paul and Silas stayed with him while they were in Thessalonica.
See Map: Thessalonica
What did it mean to "act against the decrees of Caesar"?
[17:7]
When Paul and Silas were accused of acting "against the decrees of Caesar" it meant they were accused of rebelling against all the Roman laws. This is because Jesus is a king. However, Jesus is not a king in the same way that the Roman Caesar was a king. People said that Paul and Silas were trying to get people to serve a different king other than Caesar. They wanted Paul and Silas to be arrested.
Why did the city leaders make Jason pay money as a security?
[17:9]
The leaders of the city made Jason pay a security. That is, Jason assured the city leaders that Paul and Silas would leave the city and not to return.

17:10-15

How were the people in Berea more noble than the people in Thessalonica?
[17:11]
When Luke said that the people in Berea were more noble than the people in Thessalonica, he meant they wanted to learn about Jesus from Paul and Silas. That is, they wanted Paul and Silas to teach them about the Bible.
See Map: Berea; Thessalonica
What was meant by the words, "examining the scriptures daily"?
[17:11]
When Luke said that the Bereans "examined"(ἀνακρίνω/g0350) the scriptures daily, he meant they examined the Bible and compared the Bible to the things Paul and Silas taught. They wanted to prove that Paul and Silas taught the same thing the Bible taught. They wanted to know if Paul said correct things about Jesus.
How was it that the Jews from Thessalonica "stirred up and troubled the crowds"?
[17:13]
When Luke wrote that the Jews from Thessalonica "stirred up and troubled the crowds" he meant they caused confusion among the people. That is, they kept insisting that people follow the Law of Moses instead of what Paul and Silas taught.
See: Law of Moses
See Map: Thessalonica
Where was Athens?
[17:15]
See Map: Athens

17:16-21

Why did idols "provoke" Paul's spirit?
[17:16]
Idols "angered"(παροξύνω/g3947) Paul because idols made Israel sin against God (see: 2 Kings 17:12). Also, the Christian leaders in Jerusalem did not want Christians to worship idols (see: 15:29).
See: Idolatry (Idol); Sin
What was the marketplace?
[17:17]
See: Acts 16:19
What were philosophers?
[17:18]
Philosophers were people who loved wisdom. Philosophers taught different things about the world. In ancient Israel,

many philosophers went to Athens. Paul warned that things they taught Christians were the wrong things and stopped Christians from believing the right things (see: Colossians 2:8).
See Map: Athens
What did Epicureans believe?
[17:18]
Epicureans followed a man named Epicurus who lived about 300 years before Paul. They taught certain things. They believed several things differently from Jews and Christians.

They taught that people should avoid pain .

They taught that God or other gods did not do anything with people. There were no miracles or prophecy. They did not think God or other gods controlled anything.
When a person died, nothing happened.

See: False gods; Miracle; Prophecy (Prophesy)
What did Stoics believe?
[17:18]
Stoics followed a man named Zeno who lived about 300 years before Paul. They believed several things differently from Jews and Christians.

They believed that some power created things and people.

They wanted people to think the same way gods thought.
They followed their conscience.
They did not want to feel pleasure, pain, joy, and sadness.

See: Conscience
What was a babbler?
[17:18]
A babbler was a bird pecking grain. It was a metaphor to say Paul was not a real teacher and a worthless person.
See: Metaphor
What was meant by the words “follow strange gods”?
[17:18]
People said that Paul followed strange gods. They said that Paul was teaching about foreign gods. In the ancient world, people did not worship foreign gods. When someone did this, people thought they rejected the nation where they lived.
See: False gods
What was the Areopagus?
[17:19]
The Areopagus was the highest court in Athens. It was on the hill of Ares or Mars Hill.
See Map: Athens; Ares; Mars Hill
Why did they take Paul to the Areopagus?
[17:19]
They took Paul to the Areopagus because of the things he said about Jesus and becoming alive again. They wanted to know about the things Paul taught. They were polite to Paul. They always wanted to hear new things.
See: Resurrect (Resurrection)

17:22-31

Why did Paul say they were “religious”?
[17:22]
Paul said these people were “religious”(δεισιδαίμων/g1174). That is, they worshipped and obey their false gods. Some scholars think Paul said something good about them. That is, they honored their gods and built altars for their gods. Other scholars think Paul said this so they will listen to him. He did not say that because he thought they were right.
See: Worship; False gods; Altar
Why did they build an altar to an unknown god?
[17:23]
They built an altar to an unknown god because they believed some god controlled the world. Because of this, they knew there may be a god who made all things. However, they did not understand anything else about this god.
See: Altar; False gods
What did Paul have to say about the altar that said, “To an Unknown God”?
[17:24, 17:25, 17:26, 17:27]
Paul saw the altar with the words “To an Unknown God” written on it. After he saw this, he wanted to teach them about God. People can know about God. However, God is not one god of many God. There is only one God.
How did Paul try to correct the wrong thinking with regard to the various altars?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17:24, 17:25, 17:26, 17:27]
Paul told them it was wrong to worship idols. This was taught in the Old Testament.
God created everything (see: Genesis 1:1).
God is ruler over everything (see: Isaiah 45:23; Daniel 5:23).
God is too great to live in a temple (see: 1 Kings 8:27; Isaiah 57:15; 66:1-2).
People do not need to serve God in the way pagans served gods with sacrifices. God does not need anything. God gives everything people need (see: Psalm 50:8-13; Genesis 2:7; James 1:17).

See: Idolatry (Idol); Old Testament (Law and Prophets); Altar; Temple; Pagan; Offer (Offering); Sacrifice
Did Luke write the word blood in verse 26?
[17:26]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the word blood in verse 26. Older ancient copies of the Greek New Testament do not have these words. Scholars do not think Luke wrote this word. Paul was thinking about Adam when he said God made every nation of people (see: Luke 3:38; Genesis 3:20). Everyone is a descendant of Adam (see: Genesis 3:20).
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
Why did Paul say the same thing a pagan poet said?
[17:28]
Paul said the same thing a pagan poet said because that pagan poet was right when he wrote God gave life to people. God makes everyone alive (see: Job 12:10). However, the pagan poet was wrong about many other things. Paul only repeated the part where the pagan was right.
See: Pagan
What was a deity?
[17:29]
Deity was a word for a divine being. It can be used to talk about the one true God or false gods.
See: God; False gods
Why did God overlook times of ignorance?
[17:30]
God overlooked times of ignorance. That is, God does not judge people when they know they are doing something wrong. This is because he loves people in the world and he did not judge them yet. People were said to be ignorant because they did not know God created them and that he rules everything. They did not know it was wrong to worship idols. However, Jesus came and God wanted everyone to repent. That is, God wanted people to stop worshipping idols and worship God.
See: Repent (Repentance); Judge (Judgment); Idolatry (Idol)
How will God judge all the people in the world in righteousness?
[17:31]
God will judge all the people in the world according to his righteousness when he judges everyone through Jesus. That is, the same righteous standard will be used by God to judge all peoples of the world.
See: Righteous (Righteousness); Judge (Judgment)
Who is the man God “has chosen”?
[17:31]
Paul spoke about the man God has chosen. Paul was speaking about Jesus. God has “chosen”(ὥρισεν/g3724) to judge the world through Jesus. Paul taught that God chose Jesus to be the judge by raising him from the dead.
See: Righteous (Righteousness); Judge (Judgment)

17:32-34

Why did some of the men of Athens mock Paul when he said God made Jesus alive again?
[17:32]
Some of the men of Athens mocked Paul when he said God made Jesus alive again because they believed that God will not judge and God did not do miracles. They also thought the world will never end.
See: Resurrect (Resurrection) ; Judge (Judgment); Miracle
See Map: Athens
What was an Areopagite?
[17:34]
An Areopagite was a member of the Areopagus court. Some scholars think Dionysius was one of the twelve judges of the Athenian court.
See: Judge (Judgment)
See Map: Athens

Acts 17:1
Now
This word is used here to mark a stop in the main story.

Here Luke, the author, starts to tell a new part of the story.
passed through
"traveled through"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cities of Amphipolis and Apollonia
These are coastal cities in Macedonia.
Acts 17:2
went to them ... reasoned with them
"went to the Jews ... reasoned with the Jews"
as his custom was
"as his habit was" or "as his common practice was." Paul usually went to the synagogue on the Sabbath when Jews would be present.
for three Sabbath days
"on each Sabbath day for three weeks"
reasoned with them from the scriptures
"gave them reasons to believe from the scriptures" or "debated with them about the scriptures" or "discussed the scriptures with them." Paul explained what the scriptures mean in order to prove to the Jews that Jesus is the Messiah.
Acts 17:3
He was opening the scriptures
Possible meanings are 1) to explain the scriptures in a way that people can understand is spoken of as if Paul were opening something so people can see what is inside of it) or 2) Paul was literally opening a book or scroll and reading from it.
it was necessary
"it was part of God's plan"
to rise again
"to come back to life"
from the dead
From among all those who have died. The expression "the dead" describes all dead people together in the underworld. To come back from among them speaks of becoming alive again.
Acts 17:4
the Jews were persuaded
"the Jews believed" or "the Jews understood"
devout Greeks
This refers to Greeks who worshiped God but had not converted to Judaism through circumcision.
not a few of the leading women
"many leading women"
Acts 17:5
being moved with jealousy
"feeling very jealous" or "feeling very angry" because some of the Jews and Greeks believed Paul's message.
took certain wicked men
Here "took" does not mean the Jews took these people by force. It means the Jews persuaded these wicked men to help them.
from the marketplace
"from the public square." This is a public place of business, where buying and selling of goods, cattle, or services take place.
set the city in an uproar
"caused the people of the city to be in an uproar" or "caused the people of the city to riot"
Assaulting the house
"Violently attacking the house." This probably means the people were throwing rocks at the house and trying to break down the door of the house.
Jason
This is the name of a man.
they were seeking to bring Paul ... out
The word "seeking" here means that the people wanted to bring Paul out and were trying to bring him out.
out to the people
Possible meanings or "people" are 1) a governmental or legal group of citizens gathered to make a decision or 2) a mob.
Acts 17:6
certain other brothers
"some other believers"
before the officials
"into the presence of the officials"
These men who have
The Jewish leaders were speaking, and the phrase "These men" refers to Paul and Silas.
turned the world upside down
"caused trouble everywhere in the world" or "caused trouble everywhere they have gone"
Acts 17:8
They troubled the crowd
"They caused the people in the city to be afraid"
Acts 17:9
the rest
The words "the rest" refers to other believers that the Jews brought before the officials.
took security
Jason and the others gave the money to the officials to show that they would not cause any more trouble. This was not a fine or a punishment, so they might have expected the officials to give the money back later.
Acts 17:11
Now
The word "now" is used here to mark a stop in the main story. Here Luke tells background information about the people in Berea and how they were willing to listen to Paul and examine what he said.
more noble
"more open minded" or "more willing to listen"
received the word
"listened to the teaching"
with all readiness of mind
These Bereans were prepared to examine earnestly Paul's teachings about the scripture.
examining the scriptures daily
"carefully reading and evaluating the scriptures every day"
these things were so
"the things Paul said were true"
Acts 17:13
went there and stirred up
"went there and agitated" or "went there and disturbed"
troubled the crowds
"worried the crowds" or "caused dread and fear among the people"
Acts 17:14
to go to the sea
"to go to the coast." From here Paul would probably sail to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

another city.

Acts 17:15

who were leading Paul

"who were accompanying Paul" or "who were going along with Paul"

they received from him instructions for Silas and Timothy

"he told them to instruct Silas and Timothy."

Acts 17:16

his spirit was provoked within him as he saw the city full of idols

"he became upset because he saw that there were idols everywhere in the city" or "seeing the idols everywhere in the city upset him"

Acts 17:17

he reasoned

"he debated" or "he discussed." This means that his listeners also spoke and asked him questions. He was not the only speaker.

others who worshiped God

This refers to Gentiles who gave praise to God and followed him but did not obey all of the Jewish laws.

in the marketplace

"in the public square." This is a public place of business, where buying and selling of goods, cattle, or services take place.

Acts 17:18

Epicurean and Stoic philosophers

"thinkers called Epicureans and Stoics"

encountered him

"happened upon him"

Some said

"Some of the philosophers said"

What is this babbler

The word "babbler" was used to refer to birds picking up seeds as food. It refers negatively to a person who only knows a little bit of information. The philosophers said Paul had bits of information which were not worth listening to. Alternate translation: "What is this uneducated person"

Others said

"Other philosophers said"

He seems to be one who calls people to follow

"He seems to be a proclaimer" or "He seems to be on a mission to add people to his philosophy"

strange gods

This is not in the sense of "odd," but in the sense of "foreign," that is, gods that Greeks and Romans do not worship or know about.

Acts 17:19

They took ... brought him

This does not mean they arrested Paul. The philosophers invited Paul to speak formally to their leaders.

the Areopagus, saying

"the Areopagus. The leaders said to Paul"

Areopagus

This is a prominent rock outcropping or hill in Athens upon which the supreme court of Athens may have met.

Acts 17:20

For you bring some strange things to our ears

"For you are teaching some things that we have never heard before"

Acts 17:21

Now all the Athenians and the strangers living there

"Now many of the Athenians and the foreigners living there"

spent their time in nothing but either telling or listening

"used their time doing nothing but either telling or listening" or "were always doing nothing but telling or listening"

telling or listening about something new

"discussing new philosophical ideas" or "talking about what was new to them"

Acts 17:22

very religious in every way

Paul is referring to the Athenians' public display of honoring the gods through prayers, building altars, and offering sacrifices.

Acts 17:23

as I passed along and observed the objects of your worship

"as I walked among the objects of your worship and observed them" or "as I walked around in the city, I observed the objects of your worship"

To an Unknown God

Possible meanings are 1) "to a certain unknown god" or 2) "to a god not known." This was a specific writing or inscription on that altar.

Acts 17:24

the world

In the most general sense, the "world" refers to the heavens and the earth and everything in them.

since he is Lord

"because he is the Lord." Here "he" is referring to the unknown god mentioned in Acts 17:23 that Paul is explaining is the Lord God.

of heaven and earth

The words "heaven" and "earth" are used together to mean all beings and things in heaven and earth.

built with hands

"built by the hands of people" or "that people built"

Acts 17:25

Neither is he served by men's hands

"Neither do men's hands take care of him"

by men's hands

"by humans"

since he himself

"because he himself." The word "himself" is added for emphasis.

Acts 17:26

one man

This means Adam, the first person God created. This can be stated to include Eve. It was through Adam and Eve that God made all other people. Alternate translation: "one couple"

having determined their appointed seasons and the boundaries of their living areas

"and he determined when and where they would live"

Acts 17:27

so that they should search for God and perhaps they may feel their way toward him and find him

"so that they should want to know God and perhaps pray to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

him and become one of his people"

Yet he is not far from each one of us

"Yet he is very near to every one of us"

Acts 17:28

For in him

"Because of him"

Acts 17:29

are God's offspring

Because God created everyone, all people are spoken of as if they were God's literal children.

the qualities of deity are like

"God is like"

images created by the art and imagination of man

"which a man then uses his skill to make it into something that he has designed" or "images that people make by using their art and imagination"

Acts 17:30

Therefore

"Because what I have just said is true"

God overlooked the times of ignorance

"God decided not to punish people during the time of ignorance"

times of ignorance

This refers to the time before God fully revealed himself through Jesus Christ and before people truly knew how to obey God.

all men

"all people"

Acts 17:31

when he will judge the world in righteousness by the man he has appointed

"when the man he has chosen will judge all people in righteousness"

in righteousness

"justly" or "fairly"

God has given proof of this man

"God has demonstrated his choice of this man"

from the dead

From among all those who have died. The expression "the dead" describes all dead people together in the underworld. To come back from among them speaks of becoming alive again.

Acts 17:32

Now

This word is used here to mark a stop in the main story. Here Luke changes from Paul's teachings to the reaction of the people of Athens.

the men of Athens

These are the people who were present at the Areopagus and were listening to Paul.

some mocked Paul

"some ridiculed Paul" or "some laughed at Paul." These did not believe it was possible for someone to die and then return to life.

Acts 17:34

Dionysius the Areopagite

Dionysius is a man's name. Areopagite implies that Dionysius was one of the judges at the council of Areopagus.

Damaris

This is the name of a woman.

---

18 [1]After these things Paul left Athens and went to Corinth.[2]There he met a Jew named Aquila, a native of Pontus, who had recently come from Italy with his wife Priscilla, because Claudius had commanded all the Jews to leave Rome. Paul went to them,[3]and because he worked at the same trade, he stayed with them and labored, for they were tentmakers by trade.
[4]So Paul reasoned in the synagogue every Sabbath, trying to persuade both Jews and Greeks.[5]Now when Silas and Timothy came down from Macedonia, Paul devoted himself to the word, testifying to the Jews that Jesus was the Christ.
[6]But when the Jews opposed and insulted him, Paul shook out his garment at them and said to them, "May your blood be upon your own heads; I am clean. From now on I will go to the Gentiles."
[7]Then he left from there and went to the house of a man named Titius Justus, a man who worshiped God. His house was next to the synagogue.[8]Crispus, the leader of the synagogue, believed in the Lord, together with all his household; and many of the Corinthians who heard about it believed and were baptized.
[9]The Lord said to Paul in the night in a vision, "Do not be afraid, but speak and do not be silent.[10]For I am with you, and no one will try to harm you, for I have many people in this city."[11]Paul lived there for a year and six months, teaching the word of God among them.

[12]But when Gallio became governor of Achaia, the Jews rose up with one mind against Paul and brought him before the judgment seat;[13]they said, "This man persuades people to worship God contrary to the law."
[14]Yet when Paul was about to speak, Gallio said to the Jews, "You Jews, if indeed it were a matter of wrong or a wicked crime, it would be reasonable to put up with you.[15]But since these are questions about words and names and your own law, settle it yourselves. I do not wish to be a judge of these matters."
[16]Gallio made them leave the judgment seat.[17]So they all seized Sosthenes, the ruler of the synagogue, and beat him in front of the judgment seat. But Gallio did not care what they did.

[18]Paul, after staying there for many more days, left the brothers and sailed for Syria with Priscilla and Aquila. Before he left the seaport, Cenchreae, he had his hair cut off because of a vow he had taken.[19]When they came to Ephesus, Paul left Priscilla and Aquila there, but he himself went into the synagogue and reasoned with the Jews.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]When they asked Paul to stay a longer time, he declined.[21]But taking his leave of them, he said, "I will return again to you if it is God's will." He then set sail from Ephesus.

[22]When Paul had landed at Caesarea, he went up and greeted the Jerusalem church and then went down to Antioch.[23]After having spent some time there, Paul departed and went through the regions of Galatia and Phrygia, strengthening all the disciples.

[24]Now a certain Jew named Apollos, an Alexandrian by birth, came to Ephesus. He was eloquent in speech and mighty in the scriptures.[25]Apollos had been instructed in the teachings of the Lord. Being fervent in spirit, he spoke and taught accurately the things concerning Jesus, but he knew only the baptism of John.[26]Apollos began to speak boldly in the synagogue. But when Priscilla and Aquila heard him, they took him aside and explained to him the way of God more accurately.
[27]When he desired to pass over into Achaia, the brothers encouraged him and wrote to the disciples in Achaia to welcome him. When he arrived, he greatly helped those who believed by grace.[28]Apollos powerfully refuted the Jews in public debate, showing by the scriptures that Jesus is the Christ.

Acts 18

18:1-11

Why did Paul leave Athens?
[18:1]
Luke did not write why Paul left Athens. Some scholars think Paul was not able to make tents there because Athens was not a city where people made tents. Other scholars think Corinth needed someone to preach the gospel. Also, Corinth was a city where people made tents.
See: Gospel
See Map: Athens
Where was Corinth?
[18:1]
See Map: Corinth
Where were Pontus, Italy, and Rome?
[18:2]
See Map: Pontus; Italy; Rome
Who was Claudius?
[18:2]
Claudius was the fourth Roman Emperor. He ruled the Roman Empire about 10 years after Jesus died. He allowed the Jews to obey the Law of Moses and to do things the religious things the Jews did.
See: Rome (Roman Empire, Caesar); Law of Moses
Why did Claudius make all the Jews leave Rome?
[18:2]
The Roman Emperor Claudius made all the Jews leave Rome because the Jews caused many riots in Rome. Scholars do not know if Aquila and Priscilla participated in those riots at Rome or if they did not.
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
Why did Paul go to Aquila and Priscilla?
[18:2, 18:3]
Some scholars think Paul went to Aquila and Priscilla because they were Christians. Perhaps they helped start the church in Rome. Other scholars think they were not Christians and Paul went to them because they also made tents. Then Paul taught them and they became Christians. Aquila and Priscilla helped Paul many times.
See: Acts 18:18, 26; Romans 16:3; 1 Corinthians 16:19; 2 Timothy 4:19).
See Map: Rome
How did the church in Corinth begin?
[18:4] The church in Corinth began when Paul persuaded Jews and Greeks to believe that Jesus is the messiah. Paul talked to these Jews and Greeks at the synagogue in Corinth. At first, the synagogue allowed Paul to tell people about Jesus. Later, they did not want Paul to talk about Jesus.
See: Church; Synagogue; Messiah (Christ)
Did Luke write that the Holy Spirit led Paul?
[18:5] Some ancient copies of the Greek New Testament have the words, the Holy Spirit led Paul in verse. However, more and older copies of the Greek News Testament have the words, Paul was devoted to the word. Scholars think Luke wrote that Paul was devoted to the word.
See: Word of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Where was Macedonia?
[18:5]
See Map: Macedonia
Why did Paul shake out his garment at the Jews who opposed and insulted him?
[18:6] Paul shook out his garment at the Jews who opposed and insulted him. This was a sign that he stop talking to them about Jesus. Paul also warned them God will judge them. However, God will not judge Paul because Paul warned them. This was similar to what God told Ezekiel to do (see: Ezekiel 3:16-21).
See: Sign; Judge (Judgment)
Advice to translators: A garment was a piece of clothing.
What did Paul do when Silas and Timothy went to Corinth?
[18:7, 18:8]
Paul stopped making tents and give all of time to telling people about Jesus when Silas and Timothy went to Corinth. They were in Corinth with Paul. Some scholars think Silas and Timothy brought money so that Paul did not need to make tents. Other scholars think Silas and Timothy worked and made enough money so that Paul did not need to make tents.
See Map: Corinth
What was a vision?
[18:9]
See: Vision
Why did the Lord speak to Paul in a vision at night?
[18:9]
The Lord spoke to Paul in a vision at night because Paul was afraid he would have to leave Corinth. Persecution in other cities forced Paul to leave when he wanted to continue serving God. However, Paul was not afraid to suffer (see: 21:10-14). Also, the vision helped Paul know he pleased God by the way he served God in Corinth.
See: Persecute (Persecution)

18:12-17

Who was Gallio?
[18:12]
Gallio was the leader of Achaia in Greece for two years. He began ruling about 20 years after Jesus died. He was killed by a Roman emperor.
See Map: Achaia; Greece
What was the judgement seat?
[18:12]
See: Judge (Judgment)
Why did the Jews bring Paul before Gallio?
[18:12]
The Jews brought Paul before Gallio because they wanted to persuade him to judge against Paul. However, their plan failed. The Lord's promise in the vision to protect Paul at Corinth came true.
See: Judge (Judgment); Vision)
See Map: Corinth
Which law did the Jews talk about?
[18:13]
Some scholars think the law the Jews talked about was the Law of Moses. They wanted the governor to allow them to follow the Law of Moses. Other scholars think the Jews talked about Roman laws. Roman laws allowed the Jews to worship God and follow the Law of Moses. If these Jews were able to convince Gallio the Christians were different from the Jews, then Roman law would not allow Christians to worship God. Other scholars think the Jews talked about both the law of Moses and Roman laws.
See: Law of Moses
Who was Sosthenes?
[18:17]
Sosthenes was the ruler of the synagogue in Corinth. If he was the same person in 1 Corinthians 1:1, then he became a Christian at sometime and later he helped Paul write the first letter to the Corinthian church.
See: Synagogue
Why did people beat Sosthenes?
[18:17]
Scholars give several reasons why people beat Sosthenes.

Some scholars think the Jews beat Sosthenes because he was not able to persuade Gallio to judge Paul.

Some scholars think the Jews beat Sosthenes because he became a Christian.
Some scholars think the Gentiles beat Sosthenes because they did not like Jews.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Gentile

18:18-23

Why did Paul do a third missionary journey?
[18:8]
This was the beginning of Paul's third missionary journey. He wanted to visit and help the churches he established in his first and second missionary journeys. He wanted them to know he did not forget about them.
See: Paul's Missionary Journeys; Church
See Map: Syria; Cenchrea; Ephesus; Caesarea; Antioch; Galatia; Phrygia
What vow did Paul take?
[18:8]
Scholars have several ideas of what vow Paul took.

Some scholars think Paul made a Nazarite vow (see: Numbers 6)

Some scholars think Paul made a vow of thanksgiving because God protected him in Corinth.
Sometimes ancient sailors shaved their heads after living through a difficult journey. This was a type of vow.
Some scholars think Paul made a private vow.

See: Vow
Why did Paul say "if it is God's will"?
[18:21]
Paul said "if it is God's will" because he always depended on God leading him by the Holy Spirit. Sometimes the Holy Spirit sent Paul to a certain place (see: Acts 13:2). Other times God allowed Paul to visit churches he wanted to visit (see: Acts 15:36). Paul wanted to do God's will.
See: Will of God; Holy Spirit

18:24-28

Where was Alexandria?
[18:24]
See Map: Alexandria
What spirit was Apollos fervent in?
[18:24]
Scholars think Apollos was fervent in his own spirit. This was a metaphor. He loved to speak about Jesus and was excited to speak about Jesus (see: Romans 12:11). Fewer scholars think Luke was writing about the Holy Spirit. Fewer scholars think Luke was writing about both Apollos' spirit and the Holy Spirit.
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit; Metaphor
How did Priscilla and Aquila tell Apollos the way of God more accurately?
[18:26]
Some scholars think Priscilla and Aquila told Apollos the way of God more accurately by telling him about Christian baptism in water. The Holy Spirit already live him. Other scholars think the Holy Spirit did not yet live in Apollos but Priscilla and Aquila explained that to him (see: 2:1-4). In the same way, many of the five-hundred who saw Jesus alive again did not go to Jerusalem on the Day of Pentecost when the Holy Spirit began to live in the apostles and other Christians (1 Corinthians 15:6).
See: Baptize (Baptism); Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit: Pentecost; Apostle
See Map: Jerusalem

Acts 18:1
After these things
"After these events took place in Athens"
Acts 18:2
There he met
Possible meanings are that 1) Paul happened to find by chance or 2) Paul intentionally found.
a Jew named Aquila
Here the phrase "a certain" indicates this is introducing new person in the story.
a native of Pontus
Pontus was a province on the southern coast of the Black Sea.
had recently come
This is probably sometime in the past year.
Italy
This is the name of land. Rome is the capital city of Italy.
Claudius had commanded
Claudius was the current Roman emperor.
Acts 18:3
he worked at the same trade
"he did the same kind of work that they did"
Acts 18:4
So Paul reasoned
"So Paul debated" or "So Paul discussed." He gave reasons. This means that rather than just preaching, Paul talked and interacted with the people.
trying to persuade both Jews and Greeks

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Possible meanings are 1) "and he caused both Jews and Greeks to believe" or 2) "and he kept trying to persuade the Jews and the Greeks."
Acts 18:6
shook out his garment
This is a symbolic action to indicate that Paul will no longer try to teach the Jews there about Jesus. He is leaving them to God's judgment.
May your blood be upon your own heads
"You alone bear the responsibility for your punishment for sin"
I am clean
"I am innocent" or "God will not punish me when he punishes you"
Acts 18:7
he left ... His house
"Paul left ... Titius' Justus's house"
Titius Justus
This is the name of a man.
worshiped God
A worshiper of God is a Gentile who gives praise to God and follows him but does not necessarily obey all of the Jewish laws.
Acts 18:8
Crispus
This is the name of a man.
leader of the synagogue
a layperson who sponsored and administered the synagogue, not necessarily the teacher
all his household
"the people who lived with him in his house"
his household
Crispus's household
Acts 18:9
Do not be afraid, but speak and do not be silent
"You must not be afraid; instead, you should continue to speak and not become silent"
do not be silent
"do not stop speaking about the gospel"
Acts 18:10
I have many people in this city
"there are many people in this city who have put their faith in me" or "many people in this city will put their faith in me"
Acts 18:11
Paul lived there ... teaching the word of God among them
"Paul lived there ... teaching the scriptures among them"
Acts 18:12
Gallio
This is the name of a man.
the Jews
This stands for the Jewish leaders that did not believe in Jesus.
rose up
This phrase means that the Jews began to act, not that they rose into the air or rose to stand from a sitting position. If your language has a different idiom for beginning to act, you may use it here.
with one mind
This phrase translates a word that speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.
brought him before the judgment seat
"took him so that the governor could judge him at the judgment seat"
Acts 18:14
Gallio said
Gallio was the Roman governor of the Province.
Acts 18:15
your own law
Here "law" can refer to either the law of Moses or the Jewish customs of Paul's time. Gallio is simply telling the Jews that they are to do what they think right and that he is not interested in being the judge.
I do not wish to be a judge of these matters
"I refuse to make a judgment about these matters"
Acts 18:16
Gallio made them leave the judgment seat
"Gallio made them leave his presence in the court" or "Gallio made them leave the court"
Acts 18:17
So they all seized Sosthenes, the ruler of the synagogue, and beat him in front of the judgment seat
Possible meanings are 1) the Gentiles beat Sosthenes in the court in front of the judgment seat because he was the Jewish leader or 2) Sosthenes was a believer in Christ, so even though he was "the ruler of the synagogue," the Jews beat him in front of the court.
they all seized
"many people seized" or "many of them grabbed"
beat him
"repeatedly hit him" or "repeatedly punched him."
Acts 18:18
left the brothers
"left the fellow believers"
sailed for Syria with Priscilla and Aquila
Paul got on a ship that sailed for Syria. Priscilla and Aquila went with him.
Cenchreae
This was a town near Corinth in Greece. It was on the coast, and Paul probably got on the ship there.
he had his hair cut off
"he had someone cut off the hair on his head"
Acts 18:19
Connecting Statement:
This continues Paul's missionary journey as Paul, Priscilla, and Aquila leave Corinth. This seems to indicate that Silas and Timothy remain, since it says "he" here and not "they." The word "they" refers to Paul, Priscilla, and Aquila.
reasoned with the Jews
"gave the Jews reasons to believe" or "debated with the Jews about the scriptures" or "discussed the scriptures with the Jews." Paul explained what the scriptures mean in order to prove to the Jews that Jesus is the Messiah. See how you translated "reasoned with" in Acts 17:2.
Acts 18:21
taking his leave of them
"saying good-bye to them"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 18:22
landed at Caesarea
"arrived at Caesarea." The word "landed" is used to show that he arrived by ship.
he went up
He traveled to the city of Jerusalem. The phrase "went up" is used here because Jerusalem is higher in elevation than Caesarea.
greeted the Jerusalem church
"greeted the members of the church of Jerusalem"
then went down
The phrase "went down" is used here because Antioch is lower in elevation than Jerusalem.
Acts 18:23
Paul departed
"Paul went away" or "Paul left"
After having spent some time there
After staying there for a while"
Acts 18:24
Now
This word is used here to mark a stop in the main story.
a certain Jew named Apollos
The phrase "a certain" indicates that Luke is introducing a new person in the story.
an Alexandrian by birth
"a man who was born in the city of Alexandria." This was a city in Egypt on the north coast of Africa.
eloquent in speech
"a good speaker"
mighty in the scriptures
"he knew the scriptures thoroughly." He understood the Old Testament writings well.
Acts 18:25
Apollos had been instructed in the teachings of the Lord
"Other believers had taught Apollos how the Lord Jesus wanted people to live"
Being fervent in spirit
"Being very enthusiastic"
the baptism of John
"the baptism that John performed." John's baptism was with water, but Jesus's baptism is with the Holy Spirit.
Acts 18:26
the way of God
How God wants people to live is spoken of as if it were a road that a person travels.
more accurately
"correctly" or "more fully"
Acts 18:27
General Information:
Here the he words "he" and "him" refer to Apollos
to pass over into Achaia
"to go to the region of Achaia." The phrase "pass over" is used here because Apollos had to cross the Aegean Sea to get to Achaia from Ephesus.
Achaia
Achaia was a Roman Province in the southern section of Greece.
brothers
"fellow believers in Ephesus"
wrote to the disciples
"wrote a letter to the Christians in Achaia"
those who believed by grace
"those who had believed in salvation by grace" or "those who by God's grace believed in Jesus"
Acts 18:28
Apollos powerfully refuted the Jews in public debate
"In public debate Apollos powerfully showed that the Jews were wrong"
showing by the scriptures that Jesus is the Christ
"as he showed them by the scriptures that Jesus is the Christ"

---

19 [1]It came about that while Apollos was at Corinth, Paul passed through the upper country and came to the city of Ephesus, and found certain disciples there.[2]Paul said to them, "Did you receive the Holy Spirit when you believed?" They said to him, "No, we did not even hear about the Holy Spirit."

[3]Paul said, "Into what then were you baptized?"They said, "Into John's baptism."

[4]So Paul replied, "John baptized with the baptism of repentance. He told the people that they should believe in the one who would come after him, that is, in Jesus."
[5]When the people heard this, they were baptized in the name of the Lord Jesus.[6]Then when Paul had laid his hands on them, the Holy Spirit came on them and they spoke in tongues and prophesied.[7]In all they were about twelve men.

[8]Paul went into the synagogue and spoke boldly for three months, reasoning and persuading them about the kingdom of God.[9]But when some Jews were hardened and disobedient, they began to speak evil of the Way before the crowd. So Paul left them and took the disciples with him, reasoning with them every day in the lecture hall of Tyrannus.[10]This continued for two years, so that all who lived in Asia heard the word of the Lord, both Jews and Greeks.
[11]God was doing extraordinary miracles by the hands of Paul,[12]so that even handkerchiefs and aprons that had touched him were taken to the sick and their illnesses left them and the evil spirits came out of them.

[13]But there were Jewish exorcists traveling through the area. They called on the name of the Lord Jesus so they could have power over evil spirits when they said, "By the Jesus whom Paul proclaims, I command you to come out."[14]The Jewish high priest, whose name was Sceva, had seven sons who were doing this.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15]An evil spirit answered them, "Jesus I know, and Paul I know; but who are you?"[16]The evil spirit in the man leaped on the exorcists and subdued them and beat them up. Then they fled out of that house naked and wounded.[17]This became known to all, both Jews and Greeks, who lived at Ephesus. They became very afraid, and the name of the Lord Jesus was honored.
[18]Also, many of the believers came and confessed and gave a full account of the evil things they had done.[19]Many who practiced magic brought their books together and burned them in the sight of everyone. When they counted the value of them, it was fifty thousand pieces of silver.[20]So the word of the Lord spread very widely in powerful ways.

[21]Now after these things were completed, Paul decided in the Spirit to pass through Macedonia and Achaia on his way to Jerusalem; he said, "After I have been there, I must also see Rome."[22]Paul sent to Macedonia two of those who served him, Timothy and Erastus. But he himself stayed in Asia for a while.

[23]At about that time there was no small disturbance in Ephesus concerning the Way.[24]A certain silversmith named Demetrius, who made silver shrines of Artemis, brought in much business for the craftsmen.[25]So he gathered together the workmen of that occupation and said, "Men, you know that in this business we make much money.
[26]You see and hear that, not only at Ephesus, but almost throughout all Asia, this Paul has persuaded and turned away many people. He is saying that gods made by hands are not gods.[27]Not only is there danger that our trade will be discredited, but also that the temple of the great goddess Artemis might be regarded as worthless, and her greatness would be brought to nothing, she whom all Asia and the world worship."

[28]When they heard this, they were filled with anger and cried out, saying, "Great is Artemis of the Ephesians."[29]The whole city was filled with confusion, and the people rushed with one mind into the theater. They had seized Paul's travel companions, Gaius and Aristarchus, who came from Macedonia.
[30]Paul wanted to enter in among the crowd of people, but the disciples prevented him.[31]Also, some of the officials of the province of Asia who were his friends sent him a message pleading with him not to enter the theater.[32]Some people were shouting one thing, and some another, for the crowd was in confusion. Most of them did not even know why they had come together.
[33]Some of the crowd advised Alexander, whom the Jews were pushing forward. So Alexander motioned with his hand, wanting to give a defense to the assembly.[34]But when they recognized that he was a Jew, they all cried out for about two hours with one voice, saying, "Great is Artemis of the Ephesians."
[35]When the town clerk had quieted the crowd, he said, "You men of Ephesus, what man is there who does not know that the city of the Ephesians is temple keeper of the great Artemis and of the image which fell down from heaven?[36]Seeing then that these things are undeniable, you ought to be quiet and do nothing rash.[37]For you have brought these men to this court who are neither robbers of temples nor blasphemers of our goddess.
[38]Therefore, if Demetrius and the craftsmen who are with him have an accusation against anyone, the courts are open and there are proconsuls. Let them accuse one another.[39]But if you are seeking anything more, it should be resolved in the regular assembly.[40]For we are in danger of being accused of rioting today, and there is no cause we can give to justify this uproar." When he had said this, he dismissed the assembly. [1]

---

[1]Some Greek copies number this last sentence as verse 41.

Acts 19

19:1-7

Who were these disciples?
[19:1]

Some scholars think these disciples were Christians. They were not only disciples of John the Baptist but they were also disciples of Jesus. They think that only people who followed and believed in Jesus were disciples in the book of Acts.
Some scholars think these disciples were not Christians. They did not have the Holy Spirit in them. Only people who had the Holy Spirit were Christians (see: John 3:5; Romans 8:9). They did not know about baptism in the name of Jesus.
Some scholars think people believed these people were disciples. However, Paul did think they really were disciples.
Some scholars think Apollos persuaded people to believe in Jesus before Priscilla and Aquila taught Apollos.

See: Disciple; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Baptize (Baptism)
How did Paul ask these disciples when they believed?
[19:2]
Scholars have two ideas of how Paul asked these disciples when they believed.

Paul asked them if God gave them the Holy Spirit when they believed in Jesus. That is, God filled Christians with the Holy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Spirit when they believed in Jesus. Christians knew they already had the Holy Spirit. However, these disciples did not know God gave the Holy Spirit (see: John 7:39).
Paul asked them if God gave them the Holy Spirit after they believed in Jesus. That is, Christians had the Holy Spirit when they believed in Jesus. However, God filled Christians with the Holy Spirit at a later time so that they could better serve God. The Jews and the people John the Baptist baptized knew about the Holy Spirit. Therefore, when they said they did not hear about the Holy Spirit they were thinking about God filling people with the Holy Spirit.

See: Indwelling of the Holy Spirit; Holy Spirit; Disciple; Filling of the Holy Spirit
Why did these disciples say they were baptized with John's baptism?
[19:3]
These disciples said they were baptized by John the Baptist. However, they were not baptized as Chrsitians. This was a different baptism.
See: Baptize (Baptism)
Why did Paul lay his hands on these disciples?
[19:6]
See: Laying on of Hands ; Disciple
How did the Holy Spirit come on these disciples?
[19:6]
The Holy Spirit came on these disciples in the same way God filled disciples with the Holy Spirit on the Day of Pentecost and they spoke in "tongues"(γλῶσσα/g1100) (see: Acts 2:4) and prophesied.
See: Indwelling of the Holy Spirit; Filling of the Holy Spirit; Pentecost; Gifts of the Holy Spirit; Speaking in Tongues

19:8-20

What was the "Way"?
[19:9]
In ancient Israel, people called Christians the "Way"(ὁδός/g3598). A "way" was a road or path from one place to another. It a metaphor of how a person lived their life. That is, when a person lived in a way that honored God, they were following the right way. Christians did more than believe the right things about God and Jesus. Christians also honored God in the way they lived (see: Acts 15:11; 18:25-26; John 14:6).
See: Acts 9:2; 22:4; 24:14,22
What was the "lecture hall of Tyrannus"?
[19:9]
The "lecture hall of Tyrannus" was a place where people taught others.Here, Paul was able to speak every day rather than just one day a week at the synagogue. Paul made tents in Ephesus (see: Acts 20:34) in the mornings and taught people at the hall of Tyrannus in the afternoons. Then in the evenings he served at houses (see: Acts 20:20).
See: Synagogue
See Map: Ephesus
How did all the Jews and Greeks in Asia hear the word of the Lord?
[19:10]
All the Jews and Greeks in Asia heard the word of the Lord when Christians went to cities in Asia and told people about Jesus. Many of these people went to Ephesus to do trade with others.
See: Word of God
See Map: Asia; Ephesus
What were "extraordinary miracles"?
[19:11]
See: Miracle
Who was Sceva?
[19:14]
Some scholars think Sceva was a "chief" priest rather than the "high" priest. That is, he was not the high priest who stayed in Jerusalem but he was a priest who serve the high priests Annas and Caiphas. Other scholars think Sceva gave himself this title and Luke wrote what Sceva called himself this. He was not truly a priest in Israel. In ancient Israel, some people said they were priests when they were not priests.
See: High Priest; Priest (Priesthood)
Why did the evil spirit take control over the sons of Sceva?
[19:14]
The evil spirit took control over the sons of Sceva because they tried to do it themselves, rather than trusting in Jesus. They tried to force the evil spirit out the same way other Jewish leaders did except they also said the name of Jesus. This did not help them because they did not believe in Jesus.
See: Demon

Why did many believers have magic books?
[19:19]
Many believers had magic books because they were recently became Christians. The ancient city of Ephesus had many magicians with books of formulas for casting spells. Many people did magic all their lives before they began to believe in Jesus. However, the failure of the sons of Sceva to force out an evil spirit made Christians know their magic formulas did not have the same power as Jesus. Therefore, they burned their magic books and honored the Lord Jesus.
See Map: Ephesus
How much was fifty-thousand pieces of silver?
[19:19]
Fifty-thousand pieces of silver was the same amount two-hundred workers or soldiers earned in a year.

19:21-22

What were “these things”?
[19:21]
Some scholars “these things” were the two years Paul served the Christians in Ephesus. Other scholars think he was writing about the things in 19:13-19. Paul believed he finished serving the Christians in Ephesus. The church grew and became strong. It was time for Paul to serve in other places.
See: Church
How did Paul decide in the Spirit?
[19:21]
Some scholars think Paul decided in his own spirit to go through Macedonia and Achaia on his way to Jerusalem. More scholars think the Holy Spirit led Paul to travel. This was how the Holy Spirit led Paul.
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit
See Map: Macedonia; Achaia; Jerusalem
Why did Paul say he must see Rome?
[19:21]
Paul said he must see Rome because he knew God wanted him to go there. Later, God told this to Paul (see: Acts 23:11) and also an angel told this to Paul (see: Acts 27:23-24).
See: Angel
See Map: Rome
How did Paul go to Rome?
[19:21]
Paul did not go to Rome right away. He needed to visit other churches first. However, from here to the end of the book of Acts Paul’s purpose was to go to Rome.
See: Church; Rome (Roman Empire, Caesar)
See Map: Rome
Why did Paul send Timothy and Erastus ahead to the churches in Macedonia and Achaia?
[19:22]
Paul sent Timothy and Erastus ahead to the churches in Macedonia and Achaia because he wanted them to prepare those churches for his visit.

19:23-41

What was Artemis?
[19:24]
Artemis was a pagan fertility goddess with many breasts, or planets, or fruits, or bee or ostrich eggs, or castrated organs. The ancient Ephesians built a temple to Artemis. The temple was a bank and people put money there. The temple was destroyed and rebuilt many times. During the time of Paul, people made many small silver shrines of the temple. That is, they made little copies or models of the temple. Many people went to Ephesus and bought the silver shrines and used them to worship false gods in their houses. However, when many people no longer believed in idols because they believed in Jesus, then the people who made these idols did not make as much money.
See: Idolatry (Idol); False gods; Temple
Why did Demetrius say Paul persuaded many people in Ephesus and most of Asia?
[19:24]
Demetrius said Paul persuaded many people in Ephesus and most of Asia because he wanted to gather people against Paul. However, Demetrius did not know he said Paul was very successful in persuading people to believe in Jesus.
See: Luke 13:18-20
Why did Luke write about Gaius and Aristarchus?
[19:29]
Luke wrote about Gaius and Aristarchus because he wanted people to know Paul persuaded many people to believe in Jesus when he served in Macedonia, especially in Thessalonica (see: Acts 20:4).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See Map: Macedonia; Thessalonica
Why did Luke write most of the people did not know why they gathered?
[19:32]
Luke wrote most of the people did not know why they gathered because he wanted people to laugh at the crowd. In ancient Greece, writers often wanted the people to laugh when people did stupid things.
Why did the Jews push forward Alexander to make a defense?
[19:33]
The Jews wanted Alexander to make a defense because they wanted the crowd not to think they were Christians. The people knew the Jews also did not believe in idols. The Jews wanted the people to know they had nothing to do with Paul or the Christians.
See: Idolatry (Idol)
What was the town clerk?
[19:35]
The town clerk was the highest official in the city. He kept the city and temple records. He reigned over city meetings. He also talked to Rome about the city.
See: Temple
How did the town clerk know the Christians did not rob the temples or blaspheme the goddess?
[19:37]
The town clerk knew the Christians did not rob temples or blaspheme the goddess because Christians were in Ephesus for at least three years and the Christians did not do these things. The Christians preached about Jesus and fewer people bought silver shrines of the goddess.
See: Temple; Blaspheme (Blasphemy); False gods; Preach (Preacher)
See Map: Ephesus

Acts 19:1
General Information:
The "upper country" was an area of Asia which today is part of modern-day Turkey to the north of Ephesus. Paul must have traveled by land around the top of the Aegean Sea in order to come to Ephesus (also in Turkey today), which is directly east of Corinth by sea.
It came about that
This phrase is used here to mark the beginning of a new part of the story. If your language has a way for doing this, you could consider using it here.
passed through
"traveled through"
Acts 19:2
receive the Holy Spirit
This means to have the Holy Spirit come upon them.
we did not even hear about the Holy Spirit
"we have not even heard about the Holy Spirit"
Acts 19:3
Into what then were you baptized?
"What kind of baptism did you receive?"
Into John's baptism
"We were baptized into John's baptism" or "We received the kind of baptism about which John taught"
Acts 19:4
the baptism of repentance
"the baptism that people requested when they wanted to repent"
the one who would come
Here "the one" refers to Jesus.
come after him
This means to come after John the Baptist in time and not following after him physically.
Acts 19:5
When the people
Here "people" refers to the disciples in Ephesus who were talking with Paul.
they were baptized
"they received baptism"
in the name of the Lord Jesus
"as believers in the Lord Jesus"
Acts 19:6
laid his hands on them
"placed his hands on their heads as he prayed"
they spoke in tongues and prophesied
Unlike in Acts 2:3-4, there are no details of who understood their messages.
Acts 19:8
Paul went into the synagogue and spoke boldly for three months
"Paul regularly attended the synagogue meetings for three months and spoke there boldly"
reasoning and persuading them
Probable meanings are 1) the words "reasoning" and "persuading" mean "arguing persuasively" or 2) the words describe two separate activities, "giving them reasons to believe" and "convincing them"
about the kingdom of God
"about God's rule as king" or "about how God would show himself as king"
Acts 19:9
some Jews were hardened and disobedient
"some Jews were stubborn and did not believe" or "some Jews stubbornly refused to accept and obey the message"
to speak evil of the Way before the crowd
"to speak evil about Christianity to the crowd" or "to speak to the crowd evil things about those who follow Christ and who obey his teaching about God"
in the lecture hall of Tyrannus
"in the large room where Tyrannus had taught people"
Tyrannus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This is the name of a man.
Acts 19:10
all who lived in Asia heard the word of the Lord
Here "all" is a generalization that means very many people throughout Asia heard the gospel.
the word of the Lord
"the message about the Lord"
Acts 19:11
God was doing extraordinary miracles by the hands of Paul
"God was causing Paul to do extraordinary miracles" or "God was doing extraordinary miracles through Paul"
Acts 19:12
even handkerchiefs and aprons that had touched him were taken to the sick and
"when they took to sick people even handkerchiefs and aprons that had touched Paul"
handkerchiefs
cloths worn around the head
aprons
clothing worn on the front of the body to protect the clothes of people
the sick
"sick people" or "those who were sick"
their illnesses left them
"those who were sick became healthy"
Acts 19:13
exorcists
people who send evil spirits away from people or places
the name of the Lord Jesus
Here, "name" refers to Jesus's power and authority.
By the Jesus whom Paul proclaims
"Jesus" was a common name at the time, so these exorcists wanted people to know of whom they spoke.
By the Jesus
"by the authority of Jesus" or "by the power of Jesus"
Acts 19:14
Sceva
This is the name of a man.
Acts 19:15
Jesus I know, and Paul I know
"I know Jesus and Paul" or "I know Jesus, and I know Paul"
but who are you?
"but I do not know you!" or "but you have no authority over me!"
Acts 19:16
The evil spirit in the man leaped
This means that the evil spirit caused the man whom it was controlling to leap on the exorcists.
exorcists
This refers to people who send evil spirits from people or places.
they fled ... naked
The exorcists fled with their clothes ripped off them.
Acts 19:17
the name of the Lord Jesus was honored
"they honored the name of the Lord Jesus" or "they considered the name of the Lord Jesus to be great"
the name
This stands for the power and authority of Jesus.
Acts 19:19
brought their books
"collected their books." The word "books" refers to scrolls on which magical incantations and formulas were written.
in the sight of everyone
"in front of everyone"
the value of them
"the value of the books" or "the value of the scrolls"
pieces of silver
A "piece of silver" was the approximate daily wage for a common laborer.
Acts 19:20
So the word of the Lord spread very widely in powerful ways
"So because of these powerful deeds, more and more people heard the message about the Lord Jesus"
Acts 19:21
Now
This word is used here to mark a stop in the main story. Here Luke starts to tell a new part of the story.
these things were completed
"Paul completed the work that God had for him to do in Ephesus"
Paul decided in the Spirit
Possible meanings are 1) Paul decided with the help of the Holy Spirit or 2) Paul decided within his own spirit, which means he made up his mind.
Achaia
Achaia was the Roman province in which Corinth was located. It was the largest city in southern Greece and the capital of the province.
I must also see Rome
"I must also travel to Rome"
Acts 19:22
Erastus
This is the name of a man.
But he himself stayed in Asia for a while
It is made explicit in the next few verses that Paul remains in Ephesus.
Acts 19:23
there was no small disturbance in Ephesus concerning the Way
This is a summary opening statement.
there was no small disturbance
"the people became very upset"
the Way
This was a term used to refer to Christianity. See how you translated this title in Acts 9:1.
Acts 19:24
A certain silversmith named Demetrius
The use of the words "a certain" introduces a new person in the story.
silversmith
a craftsman who works with silver metal to make statues and jewelry
named Demetrius
This is the name of a man. Demetrius was a silversmith in Ephesus who was against Paul and the local church.
brought in much business for the craftsmen
"enabled those who made the idols to make much money"
shrines of Artemis

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

These were probably carved or molten images of the temple of Artemis or of the part of the temple in which the statue of Artemis stood.

Acts 19:25

the workmen of that occupation

"others who did that kind of work"

Acts 19:26

You see and hear that

"You have come to know and understand that"

persuaded and turned away many people

"persuaded many people and caused them to stop worshiping the local gods"

He is saying that gods made by hands are not gods

"He is saying that the idols that people make are not real gods"

Acts 19:27

that our trade will be discredited

"that what Paul is saying will discredit our trade" or "that people will think that our trade is false"

our trade

This refers to their business of making and selling idols.

the temple of the great goddess Artemis might be regarded as worthless

"people will think that the temple of the great goddess Artemis is worthless" or "people will think there is no benefit in going to the temple to worship the great goddess Artemis"

her greatness would be brought to nothing

"People would no longer recognize how great she is" or "She will lose her reputation of being great"

whom all Asia and the world worship

"whom many people in Asia and in other parts of the world worship"

Acts 19:28

they were filled with anger

"they became very angry"

cried out

"shouted aloud" or "shouted loudly"

Acts 19:29

The whole city was filled with confusion

"Then people all over the city became upset and started shouting"

the people rushed with one mind

This phrase translates a word that speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.

into the theater

The Ephesus theater was used for public meetings and for entertainment such as plays and music. It was an outdoor semi-circular area with bench seats that could hold thousands of people.

Paul's travel companions

The men who had been with Paul.

Gaius and Aristarchus

These are names of men. Gaius and Aristarchus came from Macedonia but were working with Paul in Ephesus at this time.

Acts 19:31

officials of the province of Asia

Ephesus was in the Roman Empire's province of Asia.

Acts 19:33

Alexander

This is the name of a man.

motioned with his hand

"gestured to the crowd to be quiet"

to give a defense

It is not clear whom or what Alexander wanted to defend. If your language requires this information, it might be best to use a general phrase like "to explain what was going on."

Acts 19:34

with one voice

"in unison" or "together"

Acts 19:35

the town clerk

This refers to the town "writer" or "secretary."

what man is there who does not know that the city of the Ephesians is temple keeper ... heaven?

"every man knows that the city of the Ephesians is temple keeper ... heaven."

temple keeper

The Ephesian people maintained and guarded the temple of Artemis.

the image which fell down from heaven

Within the temple of Artemis was an image of the goddess. It had been fashioned from a meteorite which fell from the sky. People thought that this rock had come directly from Zeus, the ruler of the Greek gods (idols).

Acts 19:36

Seeing then that these things are undeniable

"Since you know these things"

do nothing rash

"do not do anything before you have had time to think about it"

Acts 19:37

these men

The words "these men" refer to Gaius and Aristarchus, Paul's traveling companions

Acts 19:38

Therefore

"Because what I have just said is true." The town clerk had said in Acts 19:37 that Gaius and Aristarchus were not robbers or blasphemers.

have an accusation against anyone

"want to accuse someone"

proconsuls

the Roman governor's representatives who made legal decisions in court

Let them accuse one another

"There people can accuse one another"

Acts 19:39

But if you are seeking anything more

"But if you want to ask about anything more" or "But if you have something to discuss about other matters"

it should be resolved in the regular assembly

"let us settle it in the regular assembly"

the regular assembly

This refers to a regular public gathering of citizens over which the county clerk presided.

Acts 19:40

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

For we are in danger of being accused of rioting today this riot today"
"in danger of the Roman authorities accusing us of starting

20 [1]After the uproar was over, Paul sent for the disciples and after he encouraged them, he said farewell and left to go into Macedonia.[2]When he had gone through those regions and had spoken many words of encouragement to them, he came to Greece.[3]After he had spent three months there, a plot was formed against him by the Jews as he was about to sail for Syria, so he decided to return through Macedonia.
[4]Accompanying him as far as Asia were Sopater son of Pyrrhus from Berea; Aristarchus and Secundus, both from the Thessalonian believers; Gaius of Derbe; Timothy; and Tychicus and Trophimus from Asia.[5]But these men had gone before us and were waiting for us at Troas.[6]We sailed away from Philippi after the days of unleavened bread, and in five days we came to them in Troas. There we stayed for seven days.

[7]On the first day of the week, when we were gathered together to break bread, Paul spoke to the believers. He was planning to leave the next day, so he prolonged his message until midnight.[8]There were many lamps in the upper room where we had come together.
[9]In the window was sitting a young man named Eutychus, who fell into a deep sleep. As Paul spoke even longer, this young man, still sleeping, fell down from the third story and was picked up dead.[10]But Paul went down, stretched himself out on him, and embraced him. Then he said, "Do not be upset any more, for he is alive."
[11]Then he went upstairs again and broke bread and ate. After talking with them much longer until dawn, he left.[12]They brought back the boy alive and were greatly comforted.

[13]We ourselves went ahead of Paul by ship and sailed away to Assos, where we planned to take Paul on board. This is what he himself desired to do, because he planned to go by land.[14]When he met us at Assos, we took him onto the ship and went to Mitylene.
[15]Then we sailed from there and arrived the next day opposite the island of Chios. The following day we touched at the island of Samos, and the day after we came to the city of Miletus.[16]For Paul had decided to sail past Ephesus, so that he would not spend any time in Asia; for he was hurrying to be in Jerusalem for the day of Pentecost, if it were at all possible for him to do so.

[17]From Miletus he sent men to Ephesus and called to himself the elders of the church.[18]When they had come to him, he said to them, "You yourselves know, from the first day that I set foot in Asia, how I always spent my time with you.[19]I kept serving the Lord with all lowliness of mind and with tears, and in trials that happened to me because of the plots of the Jews.[20]You know how I did not keep back from declaring to you anything that was useful, and how I taught you in public and from house to house,[21]testifying to both Jews and Greeks about repentance toward God and of faith in our Lord Jesus.
[22]Now look, I am going to Jerusalem, compelled by the Spirit, not knowing what will happen to me there,[23]except that the Holy Spirit testifies to me in every city that chains and afflictions await me.[24]But I do not consider my life valuable to myself, if only I may finish the race and complete the ministry that I received from the Lord Jesus, to testify to the gospel of the grace of God.
[25]Now look, I know that you all, among whom I went about proclaiming the kingdom, will see my face no more.
[26]Therefore I testify to you this day, that I am innocent of the blood of any man.[27]For I did not hold back from declaring to you the whole will of God.
[28]Therefore be careful about yourselves, and about all the flock of which the Holy Spirit has appointed you overseers. Be careful to shepherd the church of God, which he purchased with his own blood. [1][29]I know that after my departure, vicious wolves will come in among you and will not spare the flock.[30]Even from your own number men will arise and distort the truth to draw away the disciples after them.
[31]So be on guard. Remember that for three years I never stopped warning each one of you night and day with tears.[32]Now I commit you to God and to the word of his grace, which is able to build you up and to give you the inheritance among all those who are being sanctified.
[33]I coveted no man's silver, gold, or clothing.[34]You yourselves know that these hands served my own needs and the needs of those who were with me.[35]In all things I gave you an example of how you should help the weak by laboring, and of how you should remember the words of the Lord Jesus, words that he himself said: 'It is more blessed to give than to receive.'"

[36]After he had spoken in this way, he knelt down and prayed with them all.[37]There was a lot of crying and they embraced Paul and kissed him.[38]They were in anguish most of all because of what he had said, that they would never see his face again. Then they escorted him to the ship.

[1]Instead of with his own blood , some ancient copies read, with the blood of his own Son .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 20

20:1-6

How did Paul encourage the disciples?
[20:1]
Paul encouraged the disciples by telling them to continue trusting in God and to live in a way that honors God. Paul wrote these things in his letters when he encouraged Christians.
See: Disciple
What was the plot the Jews formed against Paul?
[20:3]
The plot the Jews formed against Paul was a plan to do something evil to Paul or even kill him. Because of this, Paul changed his plans and went by land back to Macedonia rather than sail on a ship toward Syria.
See Map: Macedonia; Greece; Syria
Why did Luke write “us” in verse five?
[20:5]
Some scholars think Luke wrote “us” in verse five because Luke began to travel with Paul. Fewer scholars think “us” also included other Christians who traveled with Paul and Luke.
Why did the Christian men meet Paul and Luke at Troas?
[20:5]
Christian men met Paul and Luke at Troas because they sailed on a ship and arrived there before Paul did because he traveled on land. Scholars think these men had money to give to the poor Christians in Jerusalem (see: 1 Corinthians 16:1-4).
See Map: Berea; Thessalonia; Derbe; Asia; Troas
What were the days of unleavened bread?
[20:6]
The days of unleavened bread was the festival of Passover.
See: Passover; Festival of Unleavened Bread

20:7-12

How did they break bread?
[20:7]
Some scholars think they broke bread by eating a meal (see: 2:46). Other scholars think they ate a meal and had the Lord’s supper (see: 1 Corinthians 11:23-26).
See: Lord's Supper
Why did Luke write there were many lamps?
[20:8]
Some scholars think Luke wrote there were many lamps because the odor, heat, or smoke of the lamps took away the air to breath in the upper room. This made Eutychus sleep even though he sat near a window. Other scholars think the lamps gave much light so that Paul was able to continue speaking to the Christians all night.
How did Eutychus die?
[20:9]
Some scholars think Eutychus died from the fall. They say Paul prayed when he stretched himself and embraced Eutychus. Eutychus then became alive again. Luke was a doctor so he knew Eutychus was dead. Fewer scholars think they do not know if Eutychus really died. They say Eutychus did not wake up until later.
See: Pray (Prayer); Resurrect (Resurrection)

20:13-16

Why did Paul travel by land from Troas to Assos?
[20:13]
Luke did not write why Paul traveled by land from Troas to Assos. Scholars think Paul wanted time alone to talk to God. The Holy Spirit told Paul many times he will go to prison (see: 20:22-23). Paul was alone and God strengthened Paul to accept God’s will and serve Jesus until Paul died (see: 20:24).
See: Acts 9:15-16
See: Holy Spirit; Will of God
See Map: Troas; Assos
Why did Paul hurry to go to Jerusalem?
[20:16]
Paul hurried to go to Jerusalem to be there for the Day of Pentecost. Many Jewish Christians were in Jerusalem for Pentecost. Paul wanted the Gentile Christians from Macedonia and Greece to give the money to the poor Jewish Christians. He knew this would help join the Gentile and Jewish Christians together.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Pentecost
See Map: Mitylene; Chios; Samos; Miletus; Ephesus; Asia; Jerusalem; Macedonia; Greece

20:17-35

What were the “elders” in the church?
[20:17]
The “elders”(πρεσβύτερος/g4245) were the leaders in the church. They were also called “overseers”(ἐπίσκοπος/g1985) or “shepherds”(ποιμαίνω/g4165) (see: Acts 20:28).
See: Elder; Overseer; Shepherd
How did Paul do the things he wanted the church leaders to do?
[20:18, 20:19, 20:24]
There were many ways Paul did the things he wanted the church leaders to do (see: 1 Corinthians 4:6; 11:1; 1 Thessalonians 1:6).

He was with them all the time.

He served Jesus even when he was persecuted.
He did not think he was greater than other people (see: 2 Corinthians 12:7).
He was innocent of all blood. That is, Paul preached the gospel to all people and warned them to repent and believe in Jesus (see: Ezekiel 3:18,20; 33:6,8).
He warned them about people who did not teach the truth.
He did not want people to give him things.
He worked and did not rely on people to give him money.

See: Persecute (Persecution) ; Preach (Preacher); Gospel; Repent (Repentance)
How did the Holy Spirit testify to Paul?
[20:23]
The Holy Spirit testified to Paul through prophecy. That is Paul knew what the Holy Spirit wanted him to know through prophecies. Luke wrote about the prophecy in Caesarea because it was an example of prophecies in other cities (see: 21:10-11). The Holy Spirit was able to testify to Paul through visions (see: 16:9-10) or talking to Paul when he worshipped God or fasted (see: 13:2). Paul knew the Holy Spirit did not want to stop Paul from going to Jerusalem. The Holy Spirit told Paul about God’s plan for Paul to tell people about the gospel and God’s grace (see: 20:24).
See: Testify (Testimony); Prophecy (Prophesy) ; Holy Spirit; Vision); Worship; Fasting; Grace
See Map: Caearea ; Jerusalem
What was “the grace of God”?
[20:24]
See: Grace
What was “the whole will of God”?
[20:27]
The “whole will of God” was the whole plan of God to save people. That is, it was God’s plan in the whole Bible. Jesus fulfilled all of God’s plan.
See: Will of God; Save (Salvation, Saved from Sins); Fulfill (Fulfillment)
What were “vicious wolves”?
[20:29]
When Paul spoke about “vicious wolves,” this was a metaphor. He was speaking about people from outside the church who came into the church and taught wrong things about God and Jesus. Paul called them “vicious” because they were wild and cruel. Jesus called them false prophets (see: Matthew 7:15).
See: Church; False Prophet
What was the “flock”?
[20:29]
The “flock” was a metaphor for the church. Wolves attacked the “flock” and killed sheep. False teachers will teach wrong things about God and Jesus until Jesus returns.
See: Shepherd; Metaphor; Church; False Teacher; Jesus' Return to Earth
What was the inheritance?
[20:32]
See: Inherit (Inheritance, Heir)
What was sanctification?
[20:32]
See: Sanctify (Sanctification)
Who were the “weak”?
[20:35]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The “weak”(ἀσθενέω/g0770) were people who were poor people or people who were sick or suffering.
Why did Paul repeat what Jesus said, “It is more blessed to give than receive”?
[20:35]
Paul repeated what Jesus said, “It is more blessed to give than to receive,” because Paul did not want anyone to think he preached to make money. Therefore, he worked to meet his own needs. Paul was talking about how he helped a new church. That is, Paul was at the church in Ephesus when it just started. However, after a church grew Paul wanted them to support the leaders in this church (see: Galatians 6:6; 1 Timothy 5:17-18). Also, Paul was an example to them of how to help the weak.
See: Bless (Blessing); Preach (Preacher); Church
See Map: Ephesus

20:36-38

Why did Paul kneel down to pray?
[20:36]
Paul knelt down to pray because this was a time of strong feelings for Paul (see: 21:5; 9:40). Christians prayed standing or sitting.
See: Pray (Prayer)

Acts 20:1
After the uproar
"After the riot" or "Following the riot"
he said farewell
"he said goodbye"
Acts 20:2
had spoken many words of encouragement to them
"had greatly encouraged the believers" or "had said many things to encourage the believers"
Acts 20:3
After he had spent three months there
"After he had stayed there three months."
a plot was formed against him by the Jews
"the Jews formed a plot against him" or "the Jews formed a secret plan to harm him"
by the Jews
"by some of the Jews"
Acts 20:4
Accompanying him
"Traveling with him." Here the word "him" refers to Paul
Sopater ... Pyrrhus ... Secundus ... Tychicus ... Trophimus
These are names of men.
Berea ... Derbe
These are names of places.
Aristarchus ... Gaius
These are names of men.
Acts 20:5
these men had gone before us
"these men had traveled ahead of us"
Troas
This is the name of a place.
Acts 20:6
the days of unleavened bread
This refers to the Jewish religious feast time during the Passover season.
Acts 20:7
the next day
"when the sun came up again." If the writer was using the Jewish system of determining days, Paul was planning to travel after sunrise on "the first day of the week." If the writer was using the Greek system, Paul was planning to travel on the second day of the week.
to break bread
"to eat the Lord's Supper"
he prolonged his message
"he continued to speak"
Acts 20:8
upper room
This may have been on the third floor of the house.
Acts 20:9
In the window
This was an opening in the wall with a ledge that was wide enough on which a person could sit.
Eutychus
This is the name of a man.
who fell into a deep sleep
"who slept soundly" or "who became more and more tired until finally he was sleeping soundly"
third story and was picked up dead
"third story; and when they went to pick him up, they found that he was dead"
third story
This means two floors above the ground floor. If your culture does not count the ground floor, you may state this as the "second story."
Acts 20:10
on him ... embraced him ... he is alive
Here "him" and "he" refers to the young man, Eutychus.
he said
Here "he" refers to Paul.
Acts 20:11
broke bread
Bread was a common food during meals. Here "broke bread" probably means that they shared a meal with more kinds of food than just bread.
he left
"he went away"
Acts 20:12
the boy
This refers to Eutychus. Possible meanings are 1) he was a young man over 14 years old or 2) he was a boy between 9 and 14 years old or 3) the word "boy" implies that he was a servant or a slave.
Acts 20:13

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

We ourselves went
The word "ourselves" adds emphasis and separates Luke and his traveling companions from Paul, who did not travel by boat.
sailed away to Assos
Assos is a town located directly below present day Behram in Turkey on the coast of the Aegean sea.
to go by land
"to travel on land"
Acts 20:14
he met ... took him
Here "he" and "him" refer to Paul.
met us ... we took
Here the words "we" and "us" refer to the writer and those traveling with him, but not to the reader.
went to Mitylene
Mitylene is a town located in present day Mitilini in Turkey on the coast of the Aegean sea.
Acts 20:15
opposite the island
"near the island" or "across from the island"
the island of Chios
Chios is an island off the coast of modern day Turkey in the Aegean Sea.
we touched at the island of Samos
"we arrived at the island of Samos"
island of Samos
Samos is an island south of Chios in the Aegean Sea off the coast of modern day Turkey.
the city of Miletus
Miletus was a port city in western Asia Minor near the mouth of the Meander River.
Acts 20:16
For Paul had decided to sail past Ephesus
Paul sailed south past the port city of Ephesus, further south in order to land at Miletus.
so that he would not spend any time
"so that he would not have to remain for a time" or "so that he would not have a delay"
Acts 20:18
You yourselves
Here "yourselves" is used for emphasis.
I set foot in Asia
"I entered Asia"
how I always spent my time with you
"how I always conducted myself when I was with you"
Acts 20:19
lowliness of mind
"humility" or "humbleness"
with tears
"with crying as I served the Lord"
in trials that happened to me
"while God was testing me"
of the Jews
"of some of the Jews"
Acts 20:20
You know how I did not keep back from declaring to you
"You know how I was never silent, but I always declared to you"
from house to house
"I also taught when I was in your homes"
Acts 20:21
about repentance toward God and of faith in our Lord Jesus
"that they need to repent before God and believe in our Lord Jesus Christ"
our Lord Jesus
The word "our" refers to Paul and the elders to whom he is speaking.
Acts 20:22
compelled by the Spirit
"because the Spirit compels me to go there"
not knowing what will happen to me there
"and I do not know what will happen to me there"
Acts 20:23
chains and afflictions await me
"people will put me in prison and cause me to suffer"
Acts 20:24
if only I may finish the race and complete the ministry that I received from the Lord Jesus
"so that I may complete the work that the Lord Jesus has commanded me to do"
to testify to the gospel of the grace of God
"to tell people the good news about God's grace." This is the ministry that Paul received from Jesus.
Acts 20:25
I know that you all
"I know that all of you"
among whom I went about proclaiming the kingdom
"to whom I preached the message about God's reign as king" or "to whom I preached about how God will show himself as king"
will see my face no more
"will not see me anymore on this earth"
Acts 20:26
I am innocent of the blood of any man
"I am not responsible for anyone whom God judges guilty of sin because they did not trust in Jesus"
any man
"any person"
Acts 20:27
For I did not hold back from declaring to you
"For I certainly declared to you"
Acts 20:28
Therefore
"Because what I have just said is true," referring to all that Paul has said so far in his speech about his leaving them.
the flock of which the Holy Spirit has appointed you overseers. Be careful to shepherd the church of God
"the group of believers the Holy spirit has entrusted to you. Be sure to take care of the church of God"
the church of God, which he purchased with his own blood
"the people Christ saved from their sins by shedding his blood on the cross"
his own blood
Here "blood" stands for Christ's death.
Acts 20:29
vicious wolves will come in among you and will not spare the flock
"many enemies will come among you and try to harm the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

community of believers"

Acts 20:30

to draw away the disciples after them

"in order to convince people who are disciples of Christ to become his disciples instead"

Acts 20:31

be on guard

"be awake and alert" or "watch out." Christian leaders being alert about anyone that may harm the community of believers is spoken of as if they were guards in an army watching out for the enemy army.

Remember that

"Continue to remember that" or "Do not forget that"

for three years I never stopped warning ... night and day

Paul taught them over the space of three years, but not necessarily every day for three years.

I never stopped warning ... you

"I warned ... you as often as I could"

with tears

Here "tears" refers to Paul's crying because of the strong emotion of concern he felt while he was warning the people.

Acts 20:32

I commit you to God and to the word of his grace

"I ask God to take care of you and to help you to keep believing the message I spoke to you about his grace"

which is able to build you up

"which is able to make become stronger and stronger in your faith"

to give you the inheritance

"God will give you the inheritance"

the inheritance

The blessings that God gives believers are spoken of as if they were money or property that a child inherits from his father.

Acts 20:33

I coveted no man's silver

"I did not desire someone's silver" or "I did not want for myself anyone's silver"

man's silver, gold, or clothing

Clothing was considered a treasure; the more you had, the richer you were.

Acts 20:34

You yourselves

The word "yourselves" is used here to add emphasis.

these hands served my own needs

"I worked to earn money and pay for my own expenses"

Acts 20:35

you should help the weak by laboring

"you should work so as to have money to help people who cannot earn it for themselves"

the weak

"weak persons" or "those who are weak"

the words of the Lord Jesus

Here, "words" refers to what Jesus has said.

It is more blessed to give than to receive

This means a person receives the favor of God and experiences more joy when he gives to other people rather than always receiving from other people.

Acts 20:36

he knelt down and prayed

It was a common custom to kneel down while praying. It was a sign of humility before God.

Acts 20:37

embraced Paul

"hugged him closely" or "put their arms around him"

kissed him

Kissing someone on the cheek is an expression of brotherly or friendly love in the Middle East.

Acts 20:38

they would never see his face again

"they would not see him anymore on this earth"

---

21 [1]When we had gone away from them and set sail, we took a straight course to the city of Cos, and the next day to the city of Rhodes, and from there to the city of Patara.[2]When we found a ship crossing over to Phoenicia, we went aboard and set sail.
[3]After sighting Cyprus, leaving it on the left side of the boat, we sailed on to Syria and landed at Tyre, where the ship was to unload its cargo.[4]After we found the disciples, we stayed there seven days. Through the Spirit they kept urging Paul not to go to Jerusalem.
[5]When our days there were over, we left and went on our way, and they all, with their wives and children, accompanied us out of the city. Then we knelt down on the beach, prayed,[6]and said farewell to each other. Then we went on board the ship, and they returned home.

[7]When we had finished the voyage from Tyre, we arrived at Ptolemais. There we greeted the brothers and stayed with them for one day.[8]On the next day we left and went to Caesarea. We entered the house of Philip, the evangelist, who was one of the seven, and we stayed with him.[9]Now this man had four virgin daughters who prophesied.

[10]As we stayed there for some days, a certain prophet named Agabus came down from Judea.[11]He came to us and took Paul's belt. With it he tied his own feet and hands and said, "Thus says the Holy Spirit, 'This is how the Jews in Jerusalem will tie up the man who owns this belt, and they will hand him over into the hands of the Gentiles.'"
[12]When we heard these things, both we and the people who lived in that place pleaded with Paul not to go up to Jerusalem.
[13]Then Paul answered, "What are you doing, weeping and breaking my heart? For I am ready, not only to be tied up, but also to die in Jerusalem for the name of the Lord Jesus."
[14]Since Paul would not be persuaded, we remained silent and then we said, "May the will of the Lord be done."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[15]After these days, we picked up our bags and went up to Jerusalem.[16]There also went with us some of the disciples from Caesarea. They brought with them a man named Mnason, a man from Cyprus, an early disciple, with whom we would stay.

[17]When we had arrived in Jerusalem, the brothers welcomed us gladly.[18]The next day Paul went with us to James, and all the elders were present.[19]When he had greeted them, he reported one by one the things that God had done among the Gentiles through his ministry.
[20]When they heard it, they glorified God, and they said to him, "You see, brother, how many thousands have believed among the Jews. They are all zealous to keep the law.[21]They have been told about you, that you teach all the Jews who live among the Gentiles to abandon Moses, and that you tell them not to circumcise their children, and not to walk according to the traditional ways.
[22]What should we do? They will certainly hear that you have come.[23]So do what we say to you. We have four men who made a vow.[24]Take these men and purify yourself with them, and pay their expenses for them, so that they may shave their heads. So everyone will know that the things they have been told about you are false. They will learn that you also live correctly, obeying the law.
[25]But concerning the Gentiles who have believed, we wrote about our decision that they should keep themselves from things sacrificed to idols, from blood, from what is strangled, and from sexual immorality."[26]Then Paul took the men, and the next day he purified himself along with them. Then they went into the temple, giving notice when the days of purification would be fulfilled and the offering would be presented for each of them.

[27]When the seven days were almost finished, some Jews from Asia, seeing Paul in the temple, stirred up the whole crowd and laid hands on him.[28]They were shouting, "Men of Israel, help us. This is the man who teaches all men everywhere things that are against the people, the law, and this place. Besides, he has also brought Greeks into the temple and has defiled this holy place."[29]For they had previously seen Trophimus the Ephesian with him in the city, and they thought that Paul had brought him into the temple.
[30]All the city was excited, and the people ran together and laid hold of Paul. They dragged him out of the temple, and the doors were immediately shut.[31]As they were trying to kill him, news came up to the chief captain of the company of soldiers, that all Jerusalem was in an uproar.
[32]Right away he took soldiers and centurions and ran down to the crowd. When the people saw the chief captain and the soldiers, they stopped beating Paul.[33]Then the chief captain approached and laid hold of Paul, and commanded him to be bound with two chains. Then he asked who he was and what he had done.
[34]Some in the crowd were shouting one thing and others another. Since the captain could not learn the truth because of all the noise, he ordered that Paul be brought into the fortress.[35]When he came to the steps, he was carried by the soldiers because of the crowd's violence.[36]For the crowd of people followed after and kept shouting out, "Away with him!"

[37]As Paul was about to be brought into the fortress, he said to the chief captain, "Is it permitted for me to say something to you?"The captain said, "Do you know Greek?
[38]Are you not then the Egyptian who some time ago started a rebellion and led the four thousand men of the 'Assassins' out into the wilderness?"

[39]Paul said, "I am a Jew, from the city of Tarsus in Cilicia. I am a citizen of no unimportant city. I beg you, allow me to speak to the people."
[40]When the captain had given him permission, Paul stood on the steps and motioned with the hand to the people. When there was a deep silence, he spoke to them in the Hebrew language. He said,

---

Acts 21

21:1-6

Why did Paul and his friends find the disciples at Tyre?
[21:3]
Paul and his friends found the disciples at Tyre because they did not know where the disciples were in Tyre. When Paul and his friends found the disciples they were in Tyre for seven days while merchants unloaded cargo from the ship.
See: Disciple
See Map: Cos; Rhodes; Patara; Phoenicia; Cyprus; Syria; Tyre
Why did the disciples at Tyre urge Paul not to go to Jerusalem?
[21:4]
The disciples at Tyre did not want Paul not to go to Jerusalem because they did not want Paul to suffer and go to prison in Jerusalem. However, the Holy Spirit was sending Paul to Jerusalem to suffer (see: Acts 19:21; 20:22-23). The disciples at

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Tyre did not tell Paul what the Holy Spirit told them to say when they told Paul not to go. Instead, they told Paul to not go because the Holy Spirit said Paul will suffer in Jerusalem. Luke wrote more about this when the same thing happened in Caesarea (see: Acts 21:12).
See: Disciple; Holy Spirit
See Map: Tyre; Jerusalem; Caesarea

21:7-14

How was Philip an “evangelist”?
[21:8]
Scholars have several ideas of how Philip was an “evangelist”(εὐαγγελιστής/2099). He was not the same Philip who was an apostle (see: Luke 6:13-14).

He helped people to believe in Jesus in Samaria and Judea.

God gave him the gift of “evangelist.”
He started the church at Caesarea.

See: Apostle; Gifts of the Holy Spirit; Gospel
See Map: Samaria; Judea; Ptolemais; Caesarea
Why did Paul and his friends stay for several days in Philip’s house?
[21:8]
Scholars say there were two reasons why Paul and his friends stayed in Philip’s house for several days.

Philip’s daughters prophesied to Paul and encouraged him.

Philip told Luke about the Christians in Jerusalem (see: 6:5).

See: Prophecy (Prophesy)
Why did Luke write Philip’s daughters were virgins?
[21:9] Luke wrote Philip’s daughters were virgins because they were under sixteen years of age and not married. Some ancient pagan leaders wanted people who served in their temples to be virgins. However, Christians did not have to be virgins to prophesy or serve (see: 1 Corinthians 9:5).
See: Pagan; Temple; Prophecy (Prophesy) ; Serve
How did God did fulfill Agabus’ prophecy?
[21:10, 21:11]
Some scholars think God did not fulfill all of Agabus’ prophecy because the Romans in Jerusalem tied Paul’s feet and hands. Other scholars think God fulfilled all of Agabus’ prophecy because the Jews in Jerusalem accused Paul of doing evil things and made the Romans tie his feet and hands.
See: Acts 23:27
See: Prophecy (Prophesy) ; Fulfill (Fulfillment)
Why did the Holy Spirit give prophecies to say Paul will suffer in Jerusalem?
[21:11]
The Holy Spirit gave prophecies to say Paul will suffer in Jerusalem. The Jewish enemies of Paul will not be able to say God judged Paul because he preached a wrong gospel. These Jews were wrong to think that Gentiles need to become Jews before they became Christians (see: Acts 15:1-29). The prophecies stopped people from thinking wrong things about how Paul served God. The church continued to grow after Paul went to Jerusalem.
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Preach (Preacher); Gospel; Gentile; Church
See Map: Jerusalem
Why did the Christians say, “May the will of the Lord be done”?
[21:14]
The Christian said, “May the will of the Lord be done,” because they finally accepted God’s plan for Paul to suffer in Jerusalem. They agreed with Paul and prayed for the things to happen as God said (see: Luke 2:42).
See: Lord; Will of God; Pray (Prayer)

21:15-26

Why did Luke write they went up to Jerusalem?
[21:15]
Luke wrote they went up to Jerusalem because Jerusalem was on a mountain. Even when people traveled from the north to Jerusalem the Bible wrote they went up to Jerusalem.
See Map: Jerusalem; Caesarea; Cyprus
Who was this James?
[21:18]
This James was the brother of Jesus. He was the leader of the church in Jerusalem.
See: Church; Family of Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did not any of the other apostles meet Paul?
[21:18]
None of the other apostles met Paul because none of them were in Jerusalem. All of the other apostles left Jerusalem to go and tell people about Jesus.
See: Apostle
When did the things God did for the Gentiles happen?
[21:19]
The things God did for the Gentiles happened after Paul visited Jerusalem (see: Acts 15).This was during Paul's second and third missionary journeys.
See: Paul's Missionary Journeys; Gentile
What vow did the four men make?
[21:23]
The four men vowed a Nazirite Vow (see: Numbers 6:14-20). At the end of the time of the vow, the person who made the vow shaved their heads and offered sacrifices. James and the leaders did not ask Paul to take the Nazirite Vow himself. However, they thought if Paul paid for the sacrifices of the four men, then the Jews will know it was wrong to say Paul did not keep the law of Moses.
See: Vow; Offer (Offering); Law of Moses
What did Luke write in verse 25?
[21:25]
Some ancient copies of the Greek New Testament say that the Gentiles do not do these things Older and more copies of the Greek New Testament do not say this. Scholars do not think Luke wrote these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
Why did James repeat the letter from Acts 15?
[21:25]
James repeated the letter from Acts 15 because he wanted everyone to know the church in Jerusalem did not change what they thought about Gentiles Christians. That is, even though the Jerusalem church asked Paul to pay for sacrifices in the Law of Moses, they still did not ask Gentile Christians to become Jews.
See: Church; Gentile; Offer (Offering); Sacrifice; Law of Moses
See Map: Jerusalem

21:27-36

How did the Jews from Asia lay hands on Paul?
[21:27]
The Jews from Asia laid hands on Paul. That is, they tried to hurt or kill Paul.
See Map: Asia
How did the Jews from Asia say wrong things about Paul?
[21:28]
The Jews from Asia lied about Paul by saying Paul spoke against the Jews, the Law of Moses, and the temple. They also lied and said that Paul brought a Gentile into a part of the temple where Gentiles were not supposed to go.
See: Law of Moses; Temple
See Map: Asia
Why did they close the doors of the temple?
[21:30]
They closed the doors of the temple so the crowd in an uproar will not defile the temple. If the crowd killed Paul in the temple it will defile the temple.
See: Temple
Who was "the chief captain of the cohort"?
[21:31]
"The chief captain of the cohort" was a Roman officer. He commanded between six hundred and one thousand Roman soldiers.
Where was the fortress?
[21:34]
The fortress was a tower northwest of the temple. It was called the Antonia tower. A person was able to see the temple from the tower. It was used to protect the temple.
See: Temple
Why did the crowd shout, "Away with him!"?
[21:36]
Some scholars think the crowd shouted, "Away with him!" because they wanted to kill Paul. Fewer scholars think they wanted to take Paul away and judge him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: 22:22; Luke 23:18
See: Judge (Judgment)

21:37-40

Why did the captain ask Paul if he was the Egyptian who started a rebellion?
[21:38]
The captain asked Paul if he was the Egyptian who started a rebellion because Paul spoke Greek. Many people in Egypt spoke Greek. Paul defended himself by saying he was a Jew from the city of Tarsus. That gave him Roman citizenship.
See: Citizen
See Map: Egypt; Tarsus
Who were the “Assassins”?
[21:38]
The “Assassins” were a group of certain people who fought against the Romans. They carried small knives and they killed people in crowds at festivals.
Why was Tarsus an important city?
[21:39]
Tarsus was an important city because many people lived there and they ruled themselves. Many people in Tarsus were rich.
How did Paul speak in the Hebrew language?
[21:40]
Some scholars think Paul spoke Aramaic. Aramaic was the language the Jews spoke when they lived in Babylon. At this time, the people in Israel spoke Aramiac. Only certain Jewish teachers read or spoke Hebrew. Fewer scholars think the Jews in Jerusalem read the Hebrew Old Testament.
See: Old Testament (Law and Prophets); Babylon
See Map: Babylon

Acts 21:1
we took a straight course to the city of Cos
"we went straight to the city of Cos" or "we went directly to the city of Cos"
city of Cos
Cos is a Greek island off the coast of modern day Turkey in the South Aegean Sea region.
city of Rhodes
Rhodes is a Greek island off the coast of modern day Turkey in the South Aegean Sea region south of Cos and northeast of Crete.
city of Patara
Patara is a city on the southwest coast of modern day Turkey south of the Aegean Sea in the Mediterranean Sea.
Acts 21:2
When we found a ship crossing over to Phoenicia
"When we found a ship with a crew sailing over to Phoenicia"
Acts 21:3
Cyprus, leaving it on the left side of the boat
"Cyprus, sailing south of it"
where the ship was to unload its cargo
"the crew would unload the cargo from the ship"
Acts 21:4
Through the Spirit they kept urging Paul not to go to Jerusalem
"Because the Spirit had told them that Paul would suffer in Jerusalem, they urged him again and again not to go there"
Acts 21:5
When our days there were over
"When the seven days were over" or "When it was time to leave"
Acts 21:6
said farewell to each other
"said goodbye to one another"
Acts 21:7
we arrived at Ptolemais
Ptolemais was a city south of Tyre, Lebanon. Ptolemais is modern day Acre, Israel.
the brothers
"fellow believers"
Acts 21:8
one of the seven
The "seven" refers to the men chosen to distribute food and aid to the widows in Acts 6:5.
evangelist
a person who tells people good news
Acts 21:9
this man
"Philip" from verse 8.
Now
This word is used here to mark a stop in the main story. Here Luke tells background information about Philip and his daughters.
four virgin daughters who prophesied
"four virgin daughters who regularly received and passed along messages from God"
Acts 21:10
a certain prophet named Agabus
Agabus was a man from Judea.
Acts 21:11
took Paul's belt
"removed Paul's belt from Paul's waist"
Thus says the Holy Spirit, 'This is how the Jews in Jerusalem will tie up ... of the Gentiles.'
"The Holy Spirit says that this will be how the Jews in Jerusalem will tie up ... of the Gentiles."
the Jews
"the Jewish leaders" or "some of the Jews"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

hand him over
"deliver him"
into the hands of the Gentiles
"into the legal custody of the Gentiles" or "to the Gentile authorities"
Acts 21:13
What are you doing, weeping and breaking my heart?
"Stop what you are doing. Your weeping is breaking my heart."
breaking my heart
"discouraging me" or "making me very sad"
not only to be tied up
"not only for them to tie me up"
for the name of the Lord Jesus
"for the sake of the Lord Jesus" or "because I believe in the Lord Jesus"
Acts 21:14
Paul would not be persuaded
"Paul would not allow us to to persuade him" or "we were unable to persuade Paul to not go up to Jerusalem"
May the will of the Lord be done
"May everything happen as the Lord has planned it"
Acts 21:16
They brought with them a man
"Among them was a man"
Mnason, a man from Cyprus
Mnason was a man from the island of Cyprus.
an early disciple
This means Mnason was one of the first to believe in Jesus.
Acts 21:17
the brothers welcomed us
"the fellow believers welcomed us"
Acts 21:19
he reported one by one
"he gave a detailed account of all"
Acts 21:20
they heard ... they glorified ... they said to him
Here the word "they" refers to James and the elders. The word "him" refers to Paul.
They are
The word "they" refers to Jewish believers who wanted all believing Jews to keep the Jewish laws and customs.
the law
this phrase here refers to the law of Moses
Acts 21:21
They have been told
"People have told the Jewish believers"
to abandon Moses
"to stop obeying the laws that Moses gave us"
not to walk according to the traditional ways
"not to obey the old customs" or "not to practice the old customs"
Acts 21:22
we do
Here the word "we" refers to James and the elders
They will
The word "They" refers to the Jewish believers in Jerusalem who wanted to teach Jewish believers that they could still follow the laws of Moses.
you have come
The word "you" refers to Paul.
Acts 21:23
four men who made a vow
"four men who made a promise to God." This was the kind of vow where a person would not drink alcohol or cut his hair until the end of a set period of time.
Acts 21:24
Take these men and purify yourself with them
They had to make themselves ritually pure so they could worship in the temple.
pay their expenses for them
"pay for what they will need." The expenses would go toward buying a male and female lamb, a ram, and grain and drink offerings.
they may shave their heads
This was a sign that the person had completed what they promised God they would do.
the things they have been told about you
"the things that people are saying about you"
Acts 21:25
they should keep themselves from things sacrificed to idols, from blood, from what is strangled
All of these are rules about what they can eat. They are forbidden to eat meat of animals sacrificed to an idol, meat with blood still in it, and meat from a strangled animal because it would still have blood in the meat. See how you translated similar phrases in Acts 15:20
they should keep themselves from things sacrificed to idols
"they stay away from the meat of an animal that someone sacrificed to an idol"
from what is strangled
"from animals that a person has strangled" or "from animals that a person killed for food but did not drain its blood"
Acts 21:26
took the men
These are the 4 men who made a vow.
he purified himself along with them
Before entering the temple area the Jews were required to be ceremonially or ritually clean. This cleansing had to do with Jews having contact with Gentiles.
went into the temple
"went into the temple courtyard"
the days of purification
This is a separate purification process from the purification process which they were required to fulfill in order to enter the temple area.
the offering would be presented
"they presented the animals for an offering"
Acts 21:27
the seven days
These are the seven days for purification.
stirred up the whole crowd
"caused a large number of people to be very angry at Paul"
laid hands on him
"grabbed Paul"
Acts 21:28
the people, the law, and this place

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the people of Israel, the law of Moses, and the temple"
Besides, he has also brought Greeks into the temple
Only Jewish males were allowed in certain areas of the courtyard of the Jerusalem temple.
Acts 21:29
For they had previously ... into the temple
This is background information. Luke is explaining why the Jews from Asia thought Paul brought a Greek into the temple.
Trophimus
This was a Greek man that they accused Paul of having brought into the inner temple area that was only for Jews.
Acts 21:30
All the city was excited
"Many people in the city became angry at Paul"
the doors were immediately shut
"some of the Jews immediately shut the temple doors" or "the temple guards immediately shut the doors"
Acts 21:31
news came up to the chief captain of the company of soldiers
"someone gave news to the chief captain of the cohort"
the chief captain
This is a Roman military leader of about 1,000 soldiers.
all Jerusalem was in an uproar
"all the people in Jerusalem were in an uproar" or "the large crowd in Jerusalem was in an uproar"
Acts 21:33
laid hold of Paul
"took hold of Paul" or "arrested Paul"
commanded him to be bound
"commanded his soldiers to bind him"
with two chains
This means they bound Paul to two Roman soldiers, one on each side of him.
he asked who he was and what he had done.
"he asked, 'Who is this man? What has he done?'"
he asked who he was
The chief captain is speaking to the crowd, not to Paul.
Acts 21:34
and others another
"and others were shouting another" or "and others in the crowd were shouting something else"
he ordered that Paul be brought
"he ordered his soldiers to bring Paul"
into the fortress
This fortress was connected to the outer temple court.
Acts 21:35
When he came to the steps, he was carried
"When Paul came to the steps of the fortress, the soldiers carried him"
Acts 21:36
Away with him
"Put him to death" or "Kill him"
Acts 21:37
As Paul was about to be brought
"As the soldiers were ready to bring Paul"
The captain said, "Do you know Greek?
"So you know Greek." or "I didn't know you know how to speak and understand the Greek language."
Acts 21:38
Are you not then the Egyptian
Shortly before Paul's visit, an unnamed man from Egypt had launched a revolt against Rome in Jerusalem. Later he escaped into the wilderness and the commander wonders if Paul might be the same man.
started a rebellion
"caused people to rebel against the Roman government"
the four thousand men
"the 4,000 terrorists"
Acts 21:39
Tarsus in Cilicia
Cilicia was a Roman province across the Mediterranean Sea from Egypt, and Tarsus was a large, well-known city.
I am a citizen of no unimportant city
"I am a citizen of an important city"
I beg you
Or "I plead with you."
allow me
"please allow me" or please permit me"
Acts 21:40
the captain had given him permission
"the captain permitted Paul to speak" or "the captain allowed Paul to speak"
Paul stood on the steps
The word "steps" here refers to the steps on the stairway to the fortress.
motioned with the hand to the people
"motioned with his hand for the people to be quiet"
When there was a deep silence
"When the people were completely silent"

---

22 [1]"Brothers and fathers, listen to my defense which I will now make to you."

[2]When the crowd heard Paul speak to them in the Hebrew language, they became quiet. He said,

[3]"I am a Jew, born in Tarsus of Cilicia, but educated in this city at the feet of Gamaliel. I was instructed according to the strict ways of the law of our fathers. I am zealous for God, just as all of you are today.[4]I persecuted this Way to the death, binding up and delivering to prison both men and women,[5]as the high priest and all the elders can testify. I received letters from them for the brothers in Damascus, and I went there to bring them back in bonds to Jerusalem to be punished.
[6]It happened that when I was traveling and nearing Damascus, about noon suddenly a great light from heaven began to shine around me.[7]I fell to the ground and heard a voice say to me, 'Saul, Saul, why are you persecuting me?'
[8]I answered, 'Who are you, Lord?'He said to me, 'I am Jesus of Nazareth, whom you are persecuting.'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9]Those who were with me saw the light, but they did not understand the voice of him who spoke to me.[10]I said, 'What should I do, Lord?'The Lord said to me, 'Arise and go into Damascus. There you will be told everything that has been appointed for you to do.'
[11]I could not see because of that light's brightness, and being led by the hands of those who were with me, I came into Damascus.
[12]There I met a man named Ananias, a devout man according to the law and well spoken of by all the Jews who lived there.[13]He came to me, stood by me, and said, 'Brother Saul, receive your sight.' In that very hour I saw him.
[14]Then he said, 'The God of our fathers has appointed you to know his will, to see the Righteous One, and to hear the voice coming from his own mouth.[15]For you will be a witness for him to all men about what you have seen and heard.[16]Now why are you waiting? Arise, be baptized, and wash away your sins, calling on his name.'
[17]After I had returned to Jerusalem, and while I was praying in the temple, a trance came on me.[18]I saw him say to me, 'Hurry and leave Jerusalem quickly, because they will not accept your testimony about me.'
[19]I said, 'Lord, they themselves know that I imprisoned and beat those who believed in you in every synagogue.[20]When the blood of Stephen your witness was spilled, I also was standing by and agreeing, and I was guarding the cloaks of those who killed him.'[21]But he said to me, 'Go, because I will send you far away to the Gentiles.'"

[22]They listened to him until that statement. Then they raised their voices and said, "Away with such a fellow from the earth, for it is not right that he should live."[23]As they were shouting, throwing off their cloaks, and throwing dust into the air,[24]the chief captain commanded Paul to be brought into the fortress. He ordered that he should be questioned with scourging, so that he himself might know why they were shouting against him like that.
[25]When they had tied him up with the thongs, Paul said to the centurion who was standing by, "Is it lawful for you to scourge a man who is a Roman and who has not been put on trial?"
[26]When the centurion heard this, he went to the chief captain and told him, saying, "What are you about to do? For this man is a Roman citizen."
[27]The chief captain came and said to him, "Tell me, are you a Roman citizen?"Paul said, "Yes."

[28]The chief captain answered, "It was only with a large amount of money that I acquired citizenship."But Paul said, "I was born a Roman citizen."
[29]Then the men who were going to question him left him immediately. The chief captain also was afraid, when he learned that Paul was a Roman citizen, because he had tied him up.

[30]On the next day, the chief captain wanted to know for certain about the Jews' accusations against Paul. So he untied his bonds and ordered the chief priests and all the council to meet. Then he brought Paul down and placed him in their midst.

Acts 22

22:1-21

Why did speaking in Hebrew make the crowd quiet?
[22:2]
Speaking in Hebrew made the crowd quiet. When they heard Paul speaking Hebrew, they knew Paul was a Jew.
Who was Gamaliel?
[22:3]
Gamaliel was a Pharisee and teacher in Jerusalem. People respected this man. He taught many other Jewish teachers.
See: Acts 5:34
How did Paul study at the feet of Gamaliel?
[22:3]
When Paul he studied at the feet of Gamaliel, he used a metaphor. Gamaliel taught Paul. Some scholars think Gamaliel taught and raised Paul. Other scholars think Gamalier taught Paul but he did not raise him. Because Gamaliel taught Paul, Paul had the best education in the Law of Moses and the things the Jews taught.
See: Metaphor; Law of Moses
Why did Paul say he was zealous for God?
[22:3]
Paul said he was ‘zealous’(ζηλωτής/g2207) for God because he wanted the Jewish crowd to know he was not angry at them for beating him and wanting to kill him. He did the same things to Christians before he believed in Jesus. What was the Way? “The way” was a name for Chrisitans (see: Acts 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22).
See: John 14:6
Why was the high priest able to bring Christians from another country to Jerusalem in bonds?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[22:4]
At that time the high priest in Jerusalem had permission to bring back a prisoner to Jerusalem from other areas under Roman control. Saul looked for Christians who left Jerusalem when the people persecuted Christians (see: Acts 8:1).
See: High Priest; Persecute (Persecution)
See Map: Jerusalem
How did Paul persecute Jesus?
[22:7]
Paul persecuted Jesus when he persecuted the followers of Jesus. That is, Christians represented Jesus (see: Luke 10:16).
See: Persecute (Persecution)
Why did Paul say those with him did not understand the voice of Jesus?
[22:9]
Paul said those with him did not understand the voice of Jesus, because Jesus spoke only to Paul. Why did Paul say his old name “Saul” when he talked about when Jesus appeared to him?
Paul said his name “Saul” when he talked about when Jesus appeared to him. Perhaps he did this because Paul wanted to say exactly what Jesus said to him.
See: Acts 9:4
How did Paul call Jesus “Lord”?
[22:10]
Paul called Jesus “Lord” two times. The first time Paul gave respect in the same way people gave respect to any leader. Paul did not know it was Jesus (see: Acts 22:8). The second time Paul knew Jesus reigned over everything and everyone. Paul was ready to obey Jesus (see: Acts 22:10).
See: Lord
Why did Jesus say things were appointed for Paul to do?
[22:10]
Jesus said things were appointed for Paul to do and God wanted Paul to be a part of his plan. Because Jesus said these things to Paul, Paul waited to hear what God had appointed for him to do.
What did it mean that Ananias was devout according to the Law of Moses?
[22:12]
When Paul said Ananias was devout according to the Law of Moses, he meant that Ananias obeyed the Lord of Moses. Ananias was also a Christian.
See: Law of Moses
Why did Ananias call Paul “brother”?
[22:13]
Ananias called Paul “brother”(αδελφος/g0080) because Ananias knew Paul was a Christian.
See: Family of God
Why did Ananias tell Paul to be baptized in water?
[22:16]
Ananias told Paul to be baptized in water because Paul needed to make others aware he believed in Jesus.
See: Baptize (Baptism)
When did Paul return to Jerusalem?
[22:17]
Some scholars think Paul returned to Jerusalem for a brief visit after becoming a Christian. Other scholars think Paul did not return to Jerusalem until three years after he became a Christian.
See: Acts 9:26-30
What was a “vision”?
[22:17]
See: Vision)
What was meant by the words, “they will not accept your testimony about me”?
[22:18]
Jesus told Paul that people would not accept the testimony about Jesus. That is, people would not believe in Jesus when Paul told them about Jesus. Scholars think this was because they would not be able to believe Paul since had persecuted people for believing in Jesus.
See: Testify (Testimony); Persecute (Persecution)
Why did Paul talk about Gentiles?
[22:21]
Paul talked about Gentiles because God wanted everyone to hear about Jesus. Paul did that even though he knew the Jews would become angry.
See: Gentile

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

22:22-29

Why did the Jewish crowd want to kill Paul when he talked about Gentiles?
[22:22]
The Jewish crowd did not think God wanted to do anything good for the Gentiles. They forgot God cared about Gentiles (see: Genesis 12:3). Jews hated the Gentiles because they thought they were evil. Because they hated the Gentiles, this made them want to kill Paul.
See: Gentile
Why did the Jewish crowd shout, take off their cloaks, and throw dust?
[22:23]
Some scholars think the crowds were taking off their cloaks because they were preparing to fight Paul. Other scholars think that taking off cloaks and making dust was a way of rejecting the person speaking. Other scholars think this was a sign that they believed Paul was blaspheming God.
See: Blaspheme (Blasphemy)
What was scourging?
[22:24]
Scourging was a type of whipping. People were whipped with pieces of bone and metal sown into the leather whip. It caused permanent physical damage and sometimes people died.
Why did Paul's Roman citizenship stop the soldiers from scourging him?
[22:25, 22:26]
According to Roman law, it was not permitted to scourge a person who was a Roman citizen. It was also not permitted to punish a Roman citizen without first having a trial to determine guilt.
See: Citizen; Punish (Punishment)
How did the chief captain pay a large amount of money for his citizenship?
[22:28]
Roman Citizenship was often sold for money. Often it was a bribe. Certain Roman leaders became wealthy from selling citizenships. The chief captain used this to become an officer in the Roman army.
See: Citizen

22:30

What was the council?
[22:30]
See: Jewish Council-Sanhedrin

Acts 22:1
Brothers and fathers
This is a polite way of addressing men who are Paul's age as well as the older men in the audience.
I will now make to you
"I will now explain to you" or "I will now present to you"
Acts 22:2
the Hebrew language
The Hebrew language was the language of the Jews.
Acts 22:3
but educated in this city at the feet of Gamaliel
"but I was a student of Gamaliel here in Jerusalem"
Gamaliel
Gamaliel was one of the most prominent teachers of the Jewish law. See how you translated this name in Acts 5:34.
I was instructed according to the strict ways of the law of our fathers
"He instructed me how to carefully obey every law of our forefathers" or "The instruction I received followed the exact details of the law of our forefathers"
law of our fathers
"law of our ancestors." This refers to the law that God gave to the people of Israel through Moses.
I am zealous for God
"I am completely dedicated to obeying God" or "I am passionate about my service to God"
just as all of you are today
"in the same way all of you are today." Paul compares himself with the crowd.
Acts 22:4
I persecuted this Way to the death
"I persecuted the people who belonged to this Way and I looked for ways to kill them"
this Way
This was a term used to refer to Christianity. See how you translated "the Way" in Acts 9:2.
binding up and delivering to prison both men and women
"tying up both men and women and taking them to prison"
Acts 22:5
I received letters from them
"The high priests and elders gave me letters"
for the brothers in Damascus
Here "brothers" refers to "fellow Jews."
to bring them back in bonds to Jerusalem
"to bind those of the Way with chains and bring them back to Jerusalem"
to be punished
"so that they would receive punishment" or "so that the Jewish authorities could punish them"
Acts 22:7
heard a voice say to me
"I heard someone say to me"
Acts 22:9

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they did not understand the voice of him who spoke to me
"they did not understand what the one who spoke to me was saying"
Acts 22:10
There you will be told
"There someone will tell you" or "There you will learn"
Acts 22:11
I could not see because of that light's brightness
"I was left blind because of that light's brightness"
being led by the hands of those who were with me, I came into Damascus
"those with me guided me into Damascus"
Acts 22:12
Ananias
Though this is not the same Ananias who died earlier in Acts 5:3, you may translate it the same way that you did in Acts 5:1.
devout man according to the law
Ananias was very serious about following God's law.
law and well spoken of by all the Jews who lived there
"law. All the Jews who lived there spoke well of him"
Acts 22:13
Brother Saul
"My friend Saul"
receive your sight
"see again"
In that very hour
"At that instant" or "Instantly" or "Immediately"
Acts 22:14
his will
"what God is planning and will cause to happen"
to hear the voice coming from his own mouth
"to hear him speak directly to you"
Acts 22:15
to all men
"to all people"
Acts 22:16
why are you waiting?
"do not wait!" or "do not delay!"
be baptized
"let me baptize you" or "receive baptism"
wash away your sins
"ask forgiveness for your sins"
calling on his name
"calling on the Lord" or "trusting in the Lord"
Acts 22:17
Connecting Statement:
Paul begins to tell the crowd about his vision of Jesus.
a trance came on me
"I went into a trance"
Acts 22:18
I saw him say to me
"I saw Jesus as he said to me"
they will not accept your testimony about me
"those who live in Jerusalem will not believe what you tell them about me"
Acts 22:19
in every synagogue
Paul went to synagogues to find Jews who believed in Jesus.
Acts 22:20
the blood of Stephen your witness was spilled
"they killed Stephen, who testified about you"
Acts 22:22
until that statement
"until Paul said that"
Away with such a fellow from the earth
"Kill him"
Acts 22:23
As they were
"While they were." The phrase "As they were" is used to mark two events that are happening at the same time.
throwing off their cloaks, and throwing dust into the air
These actions show that the Jews there are outraged because they feel Paul has spoken against God.
Acts 22:24
commanded Paul to be brought
"ordered his soldiers to bring Paul"
the fortress
This fortress was connected to the outer temple court..
He ordered that he should be questioned with scourging
"He ordered his soldiers to whip Paul to force him to tell the truth"
Acts 22:25
the thongs
These were strips of leather or animal hide.
Is it lawful for you to scourge a man who is a Roman and who has not been put on trial?
"It is not lawful for you to whip a man who is a Roman and who was not given his legal right to a trial!"
Acts 22:26
What are you about to do?
"You should not do this!"
Acts 22:27
The chief captain came
Here "came" can be translated as "went."
Acts 22:28
It was only with a large amount of money
"It was only after I paid a lot of money to the Roman authorities." The captain makes this statement because he knows how hard it is to become a Roman citizen, and he suspects Paul is not telling truth.
I acquired citizenship
"I became a citizen"
I was born a Roman citizen
If a man was a Roman citizen, then his children become Roman citizens automatically when they were born.
Acts 22:29
the men who were going to question
"the men who planned to question" or "the men who were preparing to question"
Acts 22:30
So he untied his bonds
"So the chief captain ordered his soldiers to untie Paul's bonds"
he brought Paul down
There was a stairway going down from the fortress to the temple courts.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

23 [1]Paul looked directly at the council members and said, "Brothers, I have lived before God in all good conscience until
this day."[2]The high priest Ananias commanded those who stood by him to strike him on the mouth.

[3]Then Paul said to him, "God will strike you, you whitewashed wall. Are you sitting to judge me by the law, yet order me to be struck, against the law?"

[4]Those who stood by said, "Is this how you insult God's high priest?"
[5]Paul said, "I did not know, brothers, that he was high priest. For it is written, 'You must not speak evil of a ruler of your people.'"

[6]When Paul saw that the one part of the council were Sadducees and the other Pharisees, he spoke loudly in the council: "Brothers, I am a Pharisee, a son of Pharisees. It is because I have the hope of the resurrection of the dead that I am being judged."[7]When he said this, an argument began between the Pharisees and Sadducees, and the crowd was divided.[8]For the Sadducees say that there is no resurrection, no angels, and no spirits, but the Pharisees acknowledge all of them.

[9]So a large uproar occurred, and some of the scribes belonging to the Pharisees stood up and argued, saying, "We find nothing wrong with this man. What if a spirit or an angel has spoken to him?"[10]When there arose a great argument, the chief captain feared that Paul would be torn to pieces by them, so he commanded the soldiers to go down and take him by force from among the council members, and bring him into the fortress.

[11]The following night the Lord stood beside him and said, "Have courage, for as you have testified about me in Jerusalem, so you must also testify in Rome."

[12]When it became day, some Jews formed a conspiracy and put themselves under an oath, saying that they would not eat or drink anything until they had killed Paul.[13]There were more than forty men who formed this conspiracy.
[14]They went to the chief priests and the elders and said, "We have sworn a great oath to eat nothing until we have killed Paul.[15]Now, therefore, let the council formally request the chief captain to bring him down to you, as if you would decide his case more precisely. As for us, we are ready to kill him before he comes here."

[16]But Paul's sister's son heard that they were lying in wait, so he went and entered the fortress and told Paul.
[17]Paul called one of the centurions and said, "Take this young man to the chief captain, for he has something to report to him."

[18]So the centurion took the young man and brought him to the chief captain and said, "Paul the prisoner called me to him, and asked me to bring this young man to you. He has something to say to you."
[19]The chief captain took him by the hand to a private place and asked him, "What is it that you have to report to me?"

[20]The young man said, "The Jews have agreed to ask you to bring down Paul tomorrow to the council, as if they were going to ask more precisely about his case.[21]But do not be persuaded by them, because there are more than forty men who are lying in wait for him. They have put themselves under oath neither to eat nor to drink until they have killed him. Even now they are ready, waiting for your approval."

[22]So the chief captain let the young man go, after instructing him, "Tell no one that you have reported these things to me."
[23]Then he called to him two of the centurions and said, "Get two hundred soldiers ready to go as far as Caesarea, and seventy horsemen also, and two hundred spearmen. You will leave at the third hour of the night."[24]He also ordered them to provide animals which Paul could ride and to take him safely to Felix the governor.

[25]Then he wrote a letter like this:[26]"Claudius Lysias,[27]This man was arrested by the Jews and was about to be killed by them when I came upon them with soldiers and rescued him, since I learned that he was a Roman citizen.
[28]I wanted to know why they accused him, so I took him down to their council.[29]I learned that he was being accused about questions concerning their own law, but that there was no accusation against him that deserved death or imprisonment.
[30]Then it was reported to me that there was a plot against the man, so I immediately sent him to you and instructed his accusers also to bring their charges against him in your presence.

[31]So the soldiers obeyed their orders. They took Paul and brought him by night to Antipatris.[32]On the next day, most of the soldiers left the horsemen to go with him and they themselves returned to the fortress.[33]When the horsemen reached Caesarea and delivered the letter to the governor, they also presented Paul to him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[34]When the governor read the letter, he asked what province Paul was from. When he learned that he was from Cilicia,
[35]he said, "I will hear you fully when your accusers come here." Then he commanded him to be kept in Herod's government headquarters.

Acts 23

23:1-11

Why did Paul look directly at the council?
[23:1]
Paul looked directly at the council because he did not fear them. Some scholars think Paul was confident because he was also confident of the message he was about to give to them. He knew he was in God's will. He also knew the Holy Spirit led him.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Will of God; Holy Spirit
When did Paul have a good "conscience"?
[23:1]
Some scholars think Paul always had a good "conscience"(συνείδησις/g4893). That is, he always thought he did the right things. He even thought this when he persecuted Christians. Other scholars think Paul had a good "conscience" only after he became a Christian.
Paul wanted the Jewish council to know that he believed he did nothing wrong.
See: Conscience; Persecute (Persecution)
Why did the high priest command someone to strike Paul on the mouth?
[23:2]
Some scholars think Ananias had someone strike Paul on the mouth because they did not like something Paul said. Other scholars think Ananias was a man with a quick temper to become very angry.
See: High Priest
What was a whitewashed wall?
[23:3]
A whitewashed wall was a crumbling or decaying wall painted to make it look better. Whitewashed walls were usually walls facing streets. This was a metaphor. Scholars think Paul was saying that they wanted other people to think they did things that honor God. However, they did not want to do things that honor God. They wanted to do evil things. Paul thought that Ananias was being a hypocrite.
See: Metaphor; Hypocrisy (Hypocirte)
Why did Paul call the high priest a whitewashed wall?
[23:3]
Paul called the high priest a whitewashed wall to say the high priest did not obey the Law of Moses himself even when he judged Paul for not obeying the law of Moses (see: Leviticus 19:15).
See: High Priest; Law of Moses; Judge (Judgment)
Why did Paul not know the high priest?
[23:5]
Scholars think Paul did not know the high priest because Paul had been away from Jerusalem. Also, the high priest did not sit in his usual seat because the Roman leader wanted the Jewish council to meet.
See: Exodus 22:28
See: High Priest; Jewish Council (Sanhedrin)
Why did Paul say he was a Pharisee?
[23:6]
Scholars think Paul knew he would not receive justice from the council. Paul had been a Pharisee. He knew the Pharisees believed in the resurrection. Therefore, Paul spoke about the resurrection. This caused people in the Jewish council to fight with one another.
See: Pharisees; Resurrect (Resurrection) ; Jewish Council (Sanhedrin)
How did Jesus stand beside Paul and speak to Paul?
[23:11]
Some scholars think Jesus stood beside Paul and helped him. Other scholars think Paul had a vision of Jesus standing with him. Other scholars think Paul must have dreamed that the Lord encouraged him.
See: Vision

23:12-22

What was meant by the words, "called a curse down upon themselves with an oath"?
[23:14]
See: Curse; Swear (Oath)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did the Jews want to kill Paul on the way to the council?
[23:15]
Some scholars think a group of Jews were very disappointed that the Jewish council did not kill Paul. They made a plan to have the council bring Paul back to answer more questions. They wanted to kill Paul while he was on his way to speak to the council once again.
See: Jewish Council (Sanhedrin)

23:23-35

Why did the chief captain send Paul to Caesarea?
[23:23]
The Roman soldier sent Paul to Caesarea because Paul was a Roman citizen. Roman law required the chief captain to keep Roman citizens safe. The chief captain sent Paul to Caesarea because he thought Paul would be safer there.
See: Citizen
See Map: Caesarea
Who was Claudius Lysias?
[23:26]
Claudius Lysias was the chief captain, a Roman soldier and leader. He was born a Greek because Lysias was a Greek name. Claudius was the name of a Roman Emperor. The chief captain took the name of the Roman Emperor who reigned when he became a Roman citizen.
See: Citizen; Rome (Roman Empire, Caesar)
Why did the chief captain write that he rescued Paul from the Jews when he knew Paul was a Roman citizen?
[23:27]
The Roman soldier wrote that he rescued Paul from the Jews when he knew Paul was a Roman citizen because he wanted the governor to think he protected Paul. He wanted the governor to know that he wanted to know for himself if Paul was guilty of the things people said he did.
See: Citizen
Where was Antipatris?
[23:31]
See Map: Antipatris
Why did the governor ask Paul what province he was from?
[23:34]
The governor asked Paul what area he was from because Roman leaders usually heard trials for people from the places over which they reigned. Some scholars think the province of Cilicia was a large territory and the Roman leader over it did not want to hear a small court case. Therefore, Felix decided to hear Paul's case. Other scholars think the governor wanted an easy way to give Paul's case to another Roman ruler.
See Map: Cilicia
What was Herod's government headquarters?
[23:35]
Herod's government headquarters was a palace Herod the Great built. It was in Caesarea.
See: King Herod
See Map: Caesarea

Acts 23:1
Brothers
Here this means "Fellow Jews."
I have lived before God in all good conscience until this day
"I know that even to this day I have done what God has wanted me to do"
Acts 23:2
Ananias
This is the name of a man.
Acts 23:3
whitewashed wall
"white-painted wall" or "wall painted white"
Are you sitting to judge ... against the law?
"You are wrong to sit there to judge ... against the law."
order me to be struck
"command people to strike me"
Acts 23:4
Is this how you insult God's high priest?
"Do not insult God's high priest!"
Acts 23:5
For it is written
"For Moses wrote in the law"
Acts 23:6
a son of Pharisees
"and my father and forefathers were Pharisees"
I have the hope of the resurrection of the dead
"I confidently expect the resurrection of the dead" or "I trust that the dead will become alive again"
the dead
The phrase "the dead" can be expressed as "those who have died."
I am being judged
"you are judging me"
Acts 23:7
the crowd was divided
"the people in the crowd strongly disagreed with one

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

another"
Acts 23:8
For the Sadducees ... but the Pharisees
This is background information about the Sadducees and Pharisees.
Acts 23:9
So a large uproar occurred
"So they began shouting loudly at one another." The word "so" marks an event that happened because of something else that happened previously. In this case, the previous event is Paul's stating his belief in the resurrection.
What if a spirit or an angel has spoken to him?
"Maybe a spirit or an angel has spoken with him!"
Acts 23:10
When there arose a great argument
"When they began to argue violently"
chief captain
This is a Roman military leader of about 1,000 soldiers. See how you translated this in Acts 21:31.
Paul would be torn to pieces by them
"they might tear Paul to pieces" or "they would cause Paul great physical harm"
take him by force
"use physical force to take him away"
into the fortress
This fortress was connected to the outer temple court.
Acts 23:11
The following night
"That night"
testify in Rome
"testify about me in Rome"
Acts 23:12
formed a conspiracy
"organized a group with a shared purpose." The purpose for organizing this group was to kill Paul.
put themselves under an oath
"asked God to curse them if they did not do what they promised"
Acts 23:13
who formed this conspiracy
"who made this plan" or "who planned to kill Paul"
Acts 23:14
We have sworn a great oath to eat nothing until we have killed Paul
"We have sworn to eat nothing until we have killed Paul. We asked God to curse us if we do not do what we promised to do"
Acts 23:15
Now, therefore
"Because what we have just said is true" or "Because we have put ourselves under this curse"
bring him down to you
"bring Paul from the fortress to meet with you"
as if you would decide his case more precisely
"as though you want to learn more about what Paul has done"
Acts 23:16
Paul's sister's son
"the son of Paul's sister" or "Paul's nephew"
they were lying in wait
"they were ready to ambush Paul" or "they were waiting to kill Paul"
Acts 23:18
Paul the prisoner called me to him
"Paul the prisoner asked me to come talk with him"
this young man
Since the chief captain calls him a young man, this suggests Paul's nephew may have been 12 to 15 years old.
Acts 23:20
The Jews have agreed
"Some of the Jews have agreed"
to bring down Paul
"to bring Paul down from the fortress"
they were going to ask more precisely about his case
"they wanted to learn more about what Paul has done"
Acts 23:21
lying in wait for him
"ready to ambush Paul" or "ready to kill Paul"
They have put themselves under oath neither to eat nor to drink until they have killed him
"They have sworn to eat and drink nothing until they have killed Paul. And they asked God to curse them if they do not do what they promised to do"
for your approval
"for you to agree to do what they have asked you to do"
Acts 23:23
he called to him
"he called to himself." Both "he" and "him" refer to the chief captain.
third hour of the night
This was about 9:00 p.m. at night.
Acts 23:24
Felix the governor
Felix, who resided at Caesarea, was the roman governor of the area.
Acts 23:26
Claudius Lysias to the most excellent Governor Felix, greetings
"I, Claudius Lysias, am writing to you, the most excellent Governor Felix, and I greet you"
to the most excellent Governor Felix
"to Governor Felix, you who deserve the greatest honors"
Acts 23:27
This man was arrested by the Jews
"Some of the Jews arrested this man"
was about to be killed by them
"they were ready to kill him"
I came upon them with soldiers
"I with my soldiers arrived at the place where Paul and these Jews were"
Acts 23:28
General Information:
Here the word "I" refers to Claudius Lysias, the chief captain. The word "they" refers to the Jews who accused Paul. The word "him" refers to Paul.
Acts 23:29
that he was being accused about questions concerning
"that they were accusing him of questions about"
but that there was no accusation against him that deserved death or imprisonment

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"but nobody accused him of anything that should cause Roman authorities to kill him or to send him to prison"

Acts 23:30

Then it was reported to me

"Then someone told me" or "Then I learned"

sent him to you

Here "you" refers to Governor Felix.

Acts 23:31

So the soldiers obeyed their orders

The word "so" marks an event that happened because of something else that happened previously. In this case, the previous event is the chief captain's commanding the soldiers to escort Paul.

They took Paul and brought him by night

"They got Paul and took him at night"

Antipatris

Antipatris was a city built by Herod in honor of his father, Antipater. It stood at a site located today in central Israel.

Acts 23:32

to go with him

Here "him" refers to Paul.

Acts 23:34

he asked what province Paul was from. When he learned that he was from Cilicia

"he asked Paul, 'What province are you from?' Paul said, 'I am from Cilicia.' When the governor learned this"

When he learned that he

"When the governor learned that Paul"

Acts 23:35

he said

"the governor said"

I will hear you fully

"I will listen to all you have to say"

he commanded him to be kept

"he commanded soldiers to keep him" or "commanded soldiers to restrain him"

---

24 [1]After five days, Ananias the high priest, certain elders, and an orator named Tertullus went there. These men
brought charges against Paul before the governor.[2]When Paul stood before the governor, Tertullus began to accuse
him and said to the governor, "Because of you we have great peace, and your foresight brings good reform to our nation;
[3]so with all thankfulness we welcome everything that you do, most excellent Felix.
[4]So that I detain you no more, I beg you in your kindness to hear us briefly.[5]For we have found this man to be a pest and
one who causes all the Jews throughout the world to rebel. He is a leader of the Nazarene sect.[6]He even tried to desecrate
the temple, so we arrested him. [1]
[7 8][2]When you examine Paul about all these matters, you will be able to learn about all the things of which we are accusing
him."[9]The Jews also joined in the accusation, affirming that these charges were true.

[10]But when the governor motioned for Paul to speak, Paul answered, "I understand that for many years you have been a
judge to this nation, and so I gladly explain myself to you.
[11]You can learn for yourself that it has not been more than twelve days since I went up to worship in Jerusalem.[12]When
they found me in the temple, I did not argue with anyone, and I did not stir up a crowd, either in the synagogues, or in the
city.[13]They cannot prove to you the accusations they are now making against me.
[14]But I confess this to you, that according to the Way, which they call a sect, I serve the God of our fathers, believing all
things that are according to the law and that has been written in the prophets.[15]I have a hope in God, which these men
also have, that there will be a resurrection of both the righteous and the wicked.[16]So I always strive to have a blameless
conscience before God and human beings.
[17]Now after many years I came to give alms to my nation and present sacrifices.[18]When I did this, certain Jews from Asia
found me in a purification ceremony in the temple, not with a crowd or an uproar.[19]These men ought to be before you
now and accuse me, if they have anything.
[20]Or else, these same men should say what wrong they found in me when I stood before the Jewish council,[21]unless it is
about this one thing that I shouted out when I stood among them, 'It is concerning the resurrection of the dead that I am
on trial before you today.'"

[22]Then Felix, who was well informed about the Way, postponed the hearing. He said, "When Lysias the commander comes
down from Jerusalem, I will decide your case."[23]Then he commanded the centurion that Paul should be kept in custody,
but to have some freedom so that none of his friends would be prevented from attending to his needs.

[24]After some days, Felix returned with Drusilla his wife, who was Jewish, and he sent for Paul and he heard from him
about faith in Christ Jesus.[25]But when Paul reasoned with him about righteousness, self-control, and the coming judgment,
Felix became frightened and said, "Go away for now. But when I have time later on, I will send for you."
[26]At the same time he hoped that Paul would give money to him, so he often sent for him and spoke with him.[27]But when
two years passed, Porcius Festus became the governor after Felix, but Felix wanted to gain favor with the Jews, so he left
Paul bound.

---

[1]Some ancient copies add, We wanted to judge him according to our law .
[2]Some ancient copies have for verse 7 and the beginning of verse 8, 7 But Lysias, the officer, came and took him by force out of our hands, 8 commanding his accusers to come to you .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 24

24:1-9

What was an orator?
[24:1]
An orator was a person who made money speaking in front of many other people. The Jews hired Tertullus to speak against Paul in the Roman court. Scholars do not know if Tertullus was Jewish or not.
See: High Priest; Ancient Trials (Lawsuit)
What was the Nazarene sect?
[24:5]
The Nazarene sect was a group of followers of the Man of Nazareth. The Man of Nazareth is Jesus. However, the orator wanted to make Felix think these people will cause fighting. The orator wanted Felix to judge Paul.
See: JJudge (Judgment)
What did Luke write in verse 6-7?
[24:6, 24:7]
Some ancient copies of the Greek New Testament say that the Jews wanted to judge Paul by their law but Lysias took Paul away from them. Other ancient copies of the Greek New Testament do not have these words. Scholars do not know whether Luke wrote these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible
How did the Jews join the accusation against Paul?
[24:9]
The Jews joined the accusation against Paul by saying again and again these lies were really true.
See: Ancient Trials (Lawsuit)

24:10-21

How did Paul talk to the governor?
[24:10, 24:11]
Paul talked to the governor with confidence because the governor had judged the Jews for years. Paul was glad because Paul did not act against Jewish laws. Paul believed the governor would make the right judgment.
Why did Paul say it was not more than twelve days since he went to Jerusalem to worship?
[24:11]
Scholars think it would have been very easy for the governor to find out whether Paul was guilty of doing evil things. This is because it had only been a period of twelve days.
See: Worship
Why was Christianity called the Way?
[24:14]
“The way” was a name for Chrisitans (see: Acts 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22).
See: John 14:6

24:22-27

Why did Felix say he will decide Paul’s case when Lysias came?
[24:22]
Felix said he will decide Paul’s case when Lysias came because Felix did not want to make a decision. Some scholars think Felix knew about the Christians and did not want to make things difficult for Christians.
See: Ancient Trials (Lawsuit)
Why did Felix give Paul some freedom?
[24:23]
Felix gave Paul some freedom because he knew Paul did not do the crimes of which he was accused. Also, Paul was a Roman citizen.
See: Citizen
Why did Luke write Drusilla was Jewish?
[24:24]
Luke wrote Drusilla was Jewish because the wife of the governor influenced the governor's thinking. Some scholars think her faith made Felix listen to Paul. Other scholars think Felix wanted Paul to give him personal advice in the same way some other Roman leaders paid people to give them personal advice.
See: Faith (Believe in)
Why did Felix become frightened?
[24:25]
Felix became frightened because he and his wife, Drusilla, did many evil things. Paul’s speech about righteousness, self-control, and the coming judgment reminded Felix of the evil things he did. However, Felix did not repent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Righteous (Righteousness); Judge (Judgment); Day of Judgment; Repent (Repentance)

Why did Felix want Paul to give him money?

[24:26]

Felix wanted Paul to give him money because Felix wanted to be rich from bribes. Some scholars think Paul received an inheritance. Other scholars think Felix wanted Paul's friends to give Felix money.

See: Inherit (Inheritance, Heir)

Acts 24:1

After five days

"Five days after the Roman soldiers took Paul to Caesarea"

an orator

"a lawyer." Tertullus was an expert in Roman law who was there to accuse Paul in court.

went there

"went to Caesarea where Paul was"

before the governor

"in the presence of the governor, who was judge in the court"

brought charges against Paul

"began to argue the case before the governor that Paul had broken the law."

Acts 24:2

Because of you

Here the word "you" refers to Felix, the governor.

we have great peace

"we, the people that you govern, have great peace"

and your foresight brings good reform to our nation

"and your planning has greatly improved our nation"

Acts 24:3

so with all thankfulness we welcome everything that you do

"so we are very thankful and we welcome everything that you do" or "so we thank you very much and welcome everything that you do"

most excellent Felix

"Governor Felix, who deserves greatest honor." Felix was the roman governor over the whole region.

Acts 24:4

So that I detain you no more

Possible meanings are 1) "so that I will not take up too much of your time" or 2) "so that I will not tire you"

in your kindness to hear us briefly

"to be kind and listen to the short speech I am giving to state these men's case"

Acts 24:5

this man to be a pest

"this man to be a trouble maker"

all the Jews throughout the world

The word "all" here is probably an exaggeration used to strengthen their accusation against Paul.

He is a leader of the Nazarene sect

"He also leads the entire group whom people call the followers of the Nazarene"

sect

This is a smaller group of people within a larger group group. Tertullus considers the Christians to be a small group within Judaism.

Acts 24:8

to learn about all the things of which we are accusing him

"to learn whether or not these charges that we bring against him are true" or "to learn whether or not he is guilty of the things we accuse him of"

Acts 24:9

The Jews

This refers to the Jewish leaders who were there at Paul's trial.

Acts 24:10

the governor motioned

"the governor gestured"

a judge to this nation

"a judge for the people of the Jewish nation"

explain myself

"explain my situation"

Acts 24:12

I did not stir up a crowd

"I did not cause a crowd to riot"

Acts 24:13

the accusations

"the blames for wrongdoings" or "the charges for crimes"

Acts 24:14

I confess this to you

"I acknowledge this to you"

that according to the Way

The phrase "the Way" was a title used for Christianity during Paul's time.

the law

Paul is referring to the law of Moses.

Acts 24:15

I have a hope in God, which these men also have, that there will be a resurrection

"Just as these men, I trust in God that there will be a resurrection"

these men

the Jews who are accusing Paul in court

that there will be a resurrection of both the righteous and the wicked

"that God will resurrect all who have died, both the righteous and the unrighteous"

the righteous and the wicked

"righteous people and wicked people" or "those who have done what is right and those who have done what is evil"

Acts 24:16

I always strive

"I always work hard" or "I do my best"

to have a blameless conscience

"to be blameless" or "to always do what is right"

before God

"in the presence of God"

Acts 24:17

Now

This word marks a shift in Paul's argument. Here he explains the situation in Jerusalem when some of the Jews arrested him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

after many years
"after many years away from Jerusalem"
I came to give alms to my nation and present sacrifices
"I went to help my people by bringing them money as a gift; I also went to present sacrifices"
Acts 24:18
in a purification ceremony in the temple
"in the temple after I had finished a ceremony to purify myself"
in the temple, not with a crowd or an uproar
"in the temple. I had not gathered a crowd nor was I trying to start a riot"
Acts 24:19
These men
"The Jews from Asia"
if they have anything
"if they have anything to say"
Acts 24:20
these same men
This refers to the members of the council who were present in Jerusalem at Paul's trial.
should say what wrong they found in me
"should say the wrong thing I did that they were able to prove"
Acts 24:21
It is concerning the resurrection of the dead
"It is because I believe that God will bring back to life those who have died"
I am on trial before you today
"you are judging me today"
Acts 24:22
When Lysias the commander comes down
"when Lysias the commander comes down" or "at the time Lysias the commander comes down"
Lysias
This is the name of the chief captain. See how you translated this name in Acts 23:26.
I will decide your case
"I will make a decision concerning these accusations against you" or "I will judge whether you are guilty"
Acts 24:23
to have some freedom
"to have some freedom not otherwise granted to prisoners"
Acts 24:24
After some days
"After several days"
Drusilla his wife
Drusilla is a woman's name.
Acts 24:25
Felix became frightened
Felix may have felt conviction of his sins.
for now
"for the present time"
Acts 24:26
so he often sent for him and spoke with him
"so Felix often sent for Paul and spoke with Paul"
Acts 24:27
Porcius Festus
This was the Roman Governor who replaced Felix.
wanted to gain favor with the Jews
"wanted the Jewish leaders to like him"
he left Paul bound
"he left Paul in prison"

---

25 [1]Now, Festus entered the province, and after three days, he went from Caesarea up to Jerusalem.[2]The chief priests and the prominent Jews brought their charges against Paul, and they asked Festus earnestly—[3]asking him to do them a favor against Paul—to summon him to Jerusalem, for they were preparing an ambush to kill him along the way.
[4]Festus answered that Paul was being held in custody at Caesarea, and that he himself was going there soon.[5]"Therefore, those who can," he said, "should go there with us. If there is something wrong with the man, you should accuse him."

[6]Festus stayed not more than eight or ten days and then he went down to Caesarea, and on the next day he sat on the judgment seat and commanded Paul to be brought to him.[7]When he arrived, the Jews from Jerusalem stood nearby, and they brought many serious charges which they could not prove.
[8]Paul defended himself and said, "I have committed no sin against the law of the Jews or against the temple or against Caesar."

[9]But Festus wanted to gain the favor of the Jews, and so he answered Paul and said, "Do you want to go up to Jerusalem and to be judged by me about these things there?"[10]Paul said, "I stand before the judgment seat of Caesar where I must be judged. I have wronged no Jews, just as you also very well know.
[11]Though if I have done wrong and if I have done what is worthy of death, I do not refuse to die. But if their accusations are nothing, no one can hand me over to them. I appeal to Caesar."[12]After Festus talked with the council, he answered, "You have appealed to Caesar. To Caesar you will go!"

[13]Now after some days, King Agrippa and Bernice arrived at Caesarea to pay an official visit to Festus.[14]After they had been there for many days, Festus presented Paul's case to the king; he said, "A certain man was left behind here by Felix as a prisoner.[15]When I was in Jerusalem, the chief priests and the elders of the Jews brought charges against this man to me, and they asked for a sentence of condemnation against him.[16]I answered them that it was not the custom of the Romans to hand over anyone before the accused had faced his accusers and received an opportunity to defend himself against the charges.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]Therefore, when they came together here, I did not wait, but the next day I sat in the judgment seat and I ordered the man to be brought in.[18]When the accusers stood up, they charged him with nothing that I considered wickedness.
[19]Instead, they had certain disputes with him about their own religion and about a certain Jesus who was dead, whom Paul claims to be alive.[20]I was perplexed about how to investigate this matter, and so I asked him if he would be willing to go to Jerusalem to stand trial there about these charges.
[21]But when Paul appealed to be kept in custody while awaiting the decision of the emperor, I ordered him to be held in custody until I could send him to Caesar."[22]Agrippa spoke to Festus: "I would also like to listen to this man." "Tomorrow," Festus said, "you will hear him."

[23]So on the next day, Agrippa and Bernice came with much ceremony; they came into the hall with the military officers and with the prominent men of the city. When Festus spoke the command, Paul was brought to them.[24]Festus said, "King Agrippa, and all you men who are here with us, you see this man; all the multitude of Jews appealed to me in Jerusalem and here also, and they shouted to me that he should no longer live.
[25]I found he had done nothing worthy of death; but because he appealed to the emperor, I decided to send him to Rome.
[26]But I do not have anything certain to write to my lord. For this reason, I have brought him to you, especially to you, King Agrippa, so that I might have something more to write about the case.[27]For it seems unreasonable for me to send a prisoner and to not also state the charges against him."

Acts 25

25:1-12

Where was Caesarea and Jerusalem?
[25:1]
See Map: Caesarea; Jerusalem
Why did Festus refuse to bring Paul to Jerusalem?
[25:3]
Festus refused to bring Paul to Jerusalem. Some scholars think that because Paul was a Roman citizen, Festus could not transfer Paul to the court in Jerusalem. Other scholars think Festus did not want to stay in Jerusalem long enough for there to be a trial.
See: Citizen; Ancient Trials (Lawsuit)
What was a “judgment seat”?
[25:6]
A “judgment seat” was an actual chair in a court upon which the governing ruler sat to make legal decisions for the court.
See: Judge (Judgment); Ancient Trials (Lawsuit)
Why did Paul appeal to Caesar?
[25:10]
Any Roman citizen accused of crimes for which they could be killed, had the right to appeal to Caesar. The Jewish leaders wanted Paul to be killed. People accused Paul of doing wrong things, but no one tried to find out if he did these things. Felix had the opportunity and the right to release Paul earlier. Because Felix did not release Paul, Paul wanted the Roman emperor to judge him and release him.
See: Citizen; Rome (Roman Empire, Caesar)

25:13-22

Who were the chief priests and elders of the Jews?
[25:15]
See: Chief Priest; Elder
What was a sentence of condemnation?
[25:15]
A “sentence of condemnation” was a decision made by the courts to convict a person of a crime. In this case, the Jews were hoping for Paul to be judged and killed.
See: Ancient Trials (Lawsuit); Condemn (Condemnation); Judge (Judgment)
What was the “religion” about which Festus spoke?\
[25:19]
Some scholars think when Festus spoke about a “religion”(δεισιδαιμονία/g1175), he was speaking about the Jewish religion. That is, it was how the Jews followed the Law of Moses and did certain things to worship God. Fewer scholars think when Festus spoke about a religion, he was speaking about Christians.
See: Law of Moses; Worship
Why did Agrippa say he wanted to hear Paul?
[25:22]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Agrippa said he wanted to hear Paul. Agrippa wanted to be able to give advice to Festus about Paul (see: 25:26). Also, sometimes Roman leaders wanted to hear people teach about God (see: Luke 23:8).
See: Ancient Trials (Lawsuit)

25:23-27

Why did Festus not have something more to write about Paul's case?
[25:26]
Festus did not have anything more to write about Paul's case because there was no evidence that Paul did something wrong. Therefore, Festus did not think Paul was guilty of the things people said he did.
See: Ancient Trials (Lawsuit)

Acts 25:1
Festus entered the province
Possible meanings are 1) Festus arrived in the area to begin his rule or 2) Festus simply arrived in the area.
Acts 25:2
The chief priests and the prominent Jews brought their charges against Paul
"The chief priests and the important Jews accused Paul to Festus"
Acts 25:3
to summon him to Jerusalem
Some versions translate this as "to have him summoned to Jerusalem." The word "him" refers to Paul. The Jews wanted Festus to have his soldiers take Paul to Jerusalem.
for they were preparing an ambush to kill him along the way
They were going to hide along the road and kill Paul as he was passing by, but Festus was not aware of this part of their plan.
Acts 25:4
Festus answered that Paul was being held in custody at Caesarea, and that he himself was going there soon.
"But Festus said, 'Paul is being held in custody in Caesarea, and I myself will soon return there.'"
Acts 25:5
"Therefore, those who can," he said, "should go there with us
"Then he said, 'Therefore, those who are able to go to Caesarea should go there with us"
If there is something wrong with the man
"If Paul has done something wrong"
you should accuse him
"you should accuse him of violating laws" or "you should bring charges against him"
Acts 25:6
sat on the judgment seat
"sat upon the seat where he acted as judge" or "sat down as judge"
Paul to be brought to him
"his soldiers bring Paul to him"
Acts 25:7
When he arrived
"When Paul came and stood before Festus"
they brought many serious charges
"they spoke against Paul many serious things"
Acts 25:8
against the temple
"against the entry rules of the temple"
Acts 25:9
wanted to gain the favor of the Jews
"wanted to please the Jewish leaders"
and to be judged by me about these things there
"where I will judge you with regard to these charges"
Acts 25:10
I stand before the judgment seat of Caesar where I must be judged
"I ask to go before Caesar, so he can judge me"
Acts 25:11
Though if I have done wrong ... I do not refuse to die
Paul does not believe that he has done wrong, but he shows that he will submit to the law and will not refuse to be punished if he really has done wrong.
if I have done what is worthy of death
"if I have done some wrong that deserves the death penalty"
if their accusations are nothing
"if the charges against me are not true"
no one can hand me over to them
Possible meanings are 1) Festus does not have the legal authority to hand Paul over to these false accusers or 2) the governor should not give in to the request of the Jews.
I appeal to Caesar
"I ask to go before Caesar so he can judge me"
Acts 25:12
with the council
"with his own government advisors"
Acts 25:13
Now
This word marks the beginning of a new event in the story.
to pay an official visit to Festus
"to visit Festus concerning official matters"
Acts 25:14
After they
"After King Agrippa and Bernice"
A certain man was left behind here by Felix as a prisoner
"When Felix left office, he left a man in prison here"
Acts 25:15
brought charges against this man to me
"spoke to me against this man"
they asked for a sentence of condemnation against him
"they asked me to sentence him to death" or "they asked me to condemn him to death"
Acts 25:16
to hand over anyone
"let someone punish anyone" or "to condemn anyone to death"
before the accused had faced his accusers
"before the person whom others have accused of a crime had met directly with those who accused him"
Acts 25:17
Therefore

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Because what I have just said is true." Festus has just said that an accused man should be able to face his accusers and make his defense.

when they came together here

"when the Jewish leaders came to meet with me here"

I ordered the man to be brought in

"I ordered the soldiers to bring Paul before me"

Acts 25:19

their own religion

Here "religion" means the belief system people have toward life and the supernatural.

Acts 25:20

to stand trial there about these charges

"to go to trial about these charges" or "for a judge to decide if these charges against him are true or not"

Acts 25:21

But when Paul appealed to be kept in custody while awaiting the decision of the emperor

"But when Paul insisted that he stay under Roman guard until the time when the emperor could decide his case"

I ordered him to be held in custody

"I ordered the soldiers to keep him in custody" or "I told the soldiers to guard him"

Acts 25:22

"Tomorrow," Festus said, "you will hear him."

"Festus said, 'I will arrange for you to listen to Paul tomorrow.'"

Acts 25:23

with much ceremony

"with a great ceremony to honor them"

the hall

This was a large room where people gathered for ceremonies, trials, and other events.

Paul was brought to them

"the soldiers brought Paul to appear before them"

Acts 25:24

all the multitude of Jews

"a great number of the Jews" or "many of the Jewish leaders"

they shouted to me

"they spoke very strongly to me"

he should no longer live

"he should die immediately"

Acts 25:25

because he appealed to the emperor

"because he said that he wanted the emperor to judge him"

the emperor

The emperor was the ruler of the Roman empire. He ruled over many countries and provinces.

Acts 25:26

to write to my lord

"to write to the emperor"

I have brought him to you, especially to you, King Agrippa

"I have brought Paul to all of you, but especially to you, King Agrippa"

so that I might have something more to write

"so that I will have something else to write" or "so that I will know what I should write"

Acts 25:27

it seems unreasonable for me to send a prisoner and to not also state

"it seems reasonable to me to send a prisoner and to also state"

the charges against him

Possible meanings are 1) the accusations that the Jewish leaders have brought against him or 2) the charges under Roman law that apply to Paul's case.

---

26 [1]So Agrippa said to Paul, "You may speak for yourself." Then Paul stretched out his hand and made his defense.

[2]"I consider myself happy, King Agrippa, to make my case before you today against all the accusations of the Jews,
[3]especially because you are an expert in all the Jewish customs and questions. So I beg you to hear me patiently.
[4]Truly, all the Jews know how I lived from my youth in my own nation and at Jerusalem.[5]They have known about me from the beginning, if they are willing to admit it, that I lived as a Pharisee, the strictest party of our religion.
[6]Now I stand here to be judged because of my hope in the promise made by God to our fathers.[7]It is this promise that our twelve tribes hope to receive as they worship God earnestly night and day, and it is for this hope, king, that the Jews are accusing me.[8]Why should any of you judge it to be incredible that God raises the dead?
[9]Now indeed, I myself thought that I should do many things against the name of Jesus of Nazareth.[10]I did these in Jerusalem. I locked up in prison many of God's holy people by the authority I received from the chief priests; and when they were killed, I cast my vote against them.[11]I punished them many times in all the synagogues, and I tried to force them to blaspheme. I was furiously enraged against them, and I persecuted them even to foreign cities.
[12]While I was doing this, I went to Damascus with authority and orders from the chief priests;[13]and on the way there, in the middle of the day, king, I saw a light from heaven that was brighter than the sun, and it shone around both me and the men who were traveling with me.[14]When we all fell to the ground, I heard a voice speaking to me that said in the Hebrew language, 'Saul, Saul, why do you persecute me? It is hard for you to kick a goad.'
[15]Then I said, 'Who are you, Lord?' The Lord replied, 'I am Jesus whom you persecute.[16]Now get up and stand on your feet; because for this purpose I appeared to you, to appoint you to be a servant and a witness concerning the things that you know about me now and the things that I will show to you later;[17]and I will rescue you from the people and from the Gentiles to whom I am sending you,[18]to open their eyes and to turn them from darkness to light and from the dominion of Satan to God, so that they may receive from God the forgiveness of sins and the inheritance that I give to them who are sanctified by faith in me.'
[19]Therefore, King Agrippa, I did not disobey the heavenly vision;[20]but, to those in Damascus first, and then at Jerusalem, and throughout all the country of Judea, and also to the Gentiles, I gave them the message that that they should repent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and turn to God, doing deeds worthy of repentance.[21]For this cause the Jews arrested me in the temple and tried to kill me.
[22]Therefore I have received the help that comes from God until this very day, and I stand and testify to both small and great about nothing more than what the prophets and Moses said would happen—[23]that Christ must suffer, and by being the first to rise from the dead he would proclaim light to our own people and to the Gentiles."

[24]As Paul completed his defense, Festus said with a loud voice, "Paul, you are insane; your great learning makes you insane."[25]But Paul said, "I am not insane, most excellent Festus, but I am declaring words of truth and sound judgment.
[26]For the king knows about these things; and so I speak boldly to him, for I am persuaded that none of this is hidden from him; for this has not been done in a corner.
[27]Do you believe the prophets, King Agrippa? I know that you believe."[28]Agrippa said to Paul, "In a short time would you persuade me and make me a Christian?"
[29]Paul said, "I pray to God, that whether in a short or long time, not you only, but also all that hear me today, would be like me, but without these prison chains."

[30]Then the king stood up, and the governor, and Bernice also, and those who were sitting with them;[31]when they left the hall, they talked to one another and said, "This man does nothing worthy of death or of bonds."
[32]Agrippa said to Festus, "This man could have been freed if he had not appealed to Caesar."

Acts 26

26:1-11

Why did Paul stretch out his hand?
[26:1]
Some scholars think it was common in those days to raise a hand toward the king in order to greet him. Other scholars think Paul stretched out his hand toward the king because it indicated he was about to make a speech.
What did Paul mean by saying he was happy?
[26:2]
When Paul said he was happy, he meant he felt fortunate or blessed to make his case before King Agrippa. King Agrippa was also a Roman and he knew Roman laws.
See: Ancient Trials (Lawsuit); Bless (Blessing)
Who were the fathers?
[26:6]
Some scholars think the fathers about which Paul spoke were Abraham, Isaac, and Jacob. Other scholars think Paul was speaking about other ancestors of Israel.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
What was the promise God made to the fathers?
[26:6]
God promised many things to these fathers. God promised the messiah, resurrection from the dead, the kingdom of God, and eternal life with God the Father.
See: Messiah (Christ); Resurrect (Resurrection) ; Kingdom of God; Eternal Life; God the Father
What did Paul mean when he said, “I cast my vote against them”?
[26:10]
Some scholars think Paul meant that he wanted Christians to be punished and killed. More scholars do not think Paul was a ruler on the Jewish council.
See: Jewish Council (Sanhedrin); Punish (Punishment)
What did it mean to “blaspheme”?
[26:11]
See: Blaspheme (Blasphemy)

26:12-18

Why did Jesus say, “It is hard for you to kick a goad”?
[26:14]
Scholars think that when Jesus said, “It is hard for you to kick a goad” he used a metaphor. In ancient times, people used a goad to make an ox move. If an ox kicked against the stick, this caused more discomfort for the ox. Scholars think Jesus said this to Paul in order to tell Paul that he was resisting God. That is, when Paul wanted to persecute Christians, this fought against God. It was not what God wanted Paul to do.
See: Metaphor; Persecute (Persecution)
How did Paul persecute Jesus?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26:14]
Paul persecuted Jesus when he persecuted Christians. When he did this, he persecuted Jesus (see: Luke 10:16).
See: Persecute (Persecution)
Why did Paul use his old name “Saul” when he talked about when Jesus appeared to him?
[26:14]
Paul said his old name “Saul” when he talked about when Jesus appeared to him because Paul wanted to say exactly what Jesus said to Paul.
How was Paul able to “open their eyes”?
[26:18]
Paul was able to open people’s eyes. This is a metaphor. God gave Paul the ability to teach the Gentiles about sin. Before Paul taught them, the Gentiles did not know they sinned. They now knew they sinned.
See: Metaphor; Gentile; Sin
What did it mean to turn, “from darkness to light”?
[26:18]
See: Light and Darkness (Metaphor)

26:19-23

What was the heavenly vision?
[26:19]
Scholars think the heavenly vision was the revelation Jesus gave Paul on the road to Damascus.
See: Heaven; Vision)
Who were the small and the great?
[26:22]
When Paul wrote about the small and the great, he was speaking about all people. The small included poor and servants. The great included rich people and free people, including King Agrippa.
See: Galatians 3:28; Job 3:19

26:24-32

What did Festus mean when he said, “your great learning makes you insane”?
[26:24]
Scholars give several reasons why Festus said Paul was insane.

Festus thought it was insane to believe dead people will become alive again.

Festus thought it was insane to believe Jesus became King by suffering and dying.
Festus thought it was insane to write a report to government leaders in Rome about becoming alive again.
Because King Agrippa was a Jew, he understood Paul. However, he did not think Paul was thinking in the right way.

See: Resurrect (Resurrection)
Advice to translators: Someone who is insane is crazy or is ill and cannot think the right way.
What was meant by the words, “this has not been done in a corner”?
[26:26]
When Paul said, “this has not been done in a corner” he used a metaphor. He meant that all the events that were fulfilled God’s promises and people could see these promises being fulfilled. People saw Jesus resurrected. Paul also said that all these events were prophesied by Moses and the ancient prophets of Israel.
See: Metaphor; Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy) ; Prophet
Why did Paul want people to be like him but without prison chains?
[26:29]
Paul wanted people to be like him, but without prison chains. Paul prayed that Agrippa would believe Jesus as Paul believed Jesus. However, Paul did not wish Agrippa to be imprisoned. Paul was imprisoned, but he did not do anything wrong.
Why did the king stand up?
[26:30]
Scholars think that both Agrippa and Festus had heard everything they wanted to hear from Paul. When they stood up, this meant that their meeting had ended.

Acts 26:1

Agrippa

Agrippa was the current reigning king in Palestine, though he ruled over only a few territories.

stretched out his hand

"held out his hand" or "gestured with his hand"

made his defense

"began to defend himself against those who were accusing him"

Acts 26:2

I consider myself happy

Paul was happy because he considered his appearance

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

before Agrippa to be an opportunity to speak about the gospel.

to make my case

"to defend myself"

against all the accusations of the Jews

"against all the Jews who are accusing me"

the Jews

"the Jewish leaders"

Acts 26:3

questions

"questions about religious matters"

Acts 26:4

all the Jews

Possible meanings are 1) Jews in general who knew about Paul. Alternate translation: "the Jews" or 2) Pharisees who knew Paul. Alternate translation: "the Jewish leaders"

in my own nation

Possible meanings are 1) among his own people, not necessarily in the geographical land of Israel or 2) in the land of Israel.

Acts 26:5

the strictest party of our religion

"a group within Judaism that lives by very strict rules"

Acts 26:6

I stand here to be judged

"I am here, where they are putting me on trial"

because of my hope in the promise made by God to our fathers

"because of my hope that God will do what he promised our forefathers he would do" or "because I confidently wait for God to do what he promised our forefather he would do"

Acts 26:7

this promise that our twelve tribes hope to receive

"the promise that our twelve tribes confidently wait for God to fulfill"

worship God earnestly night and day

"continually worship God earnestly"

king

Paul is addressing King Agrippa by his title, not by his name. Your language may require that you add the king's name, as in "King Agrippa," or that you use another expression such as "Your Majesty."

that the Jews

"that the leaders of the Jews"

Acts 26:8

Why should any of you judge it to be incredible that God raises the dead?

"You should not judge it to be unbelievable that God raises the dead" Or "You should not say that it is impossible to believe that God raises the dead."

raises the dead

"makes dead people come alive again"

Acts 26:9

Now indeed

Paul uses this phrase to mark another shift in his defense. He is now beginning to describe how he formerly persecuted Jesus's people.

against the name of Jesus

"to stop people from teaching about Jesus"

Acts 26:10

when they were killed, I cast my vote against them

"I voted in agreement with the other Jewish leaders to condemn believers to die"

Acts 26:11

I punished them many times

Possible meanings are 1) Paul punished some believers many times or 2) Paul punished many different believers.

Acts 26:12

While I was doing this

Paul uses this phrase to mark another shift in his defense. He is now telling about when he saw Jesus and became his disciple.

While

This word is used to mark two events that are happening at the same time. In this case, Paul went to Damascus during the time when he persecuted Christians.

with authority and orders

Paul had letters from the Jewish leaders granting him authority to persecute the Jewish believers.

Acts 26:14

I heard a voice speaking to me that said

"I heard someone speaking to me who said"

Saul, Saul, why do you persecute me?

"Saul, Saul, you are persecuting me." or "Saul, Saul, stop persecuting me."

It is hard for you to kick a goad

"You will only harm yourself like an ox kicking a goad"

Acts 26:18

to open their eyes

"to make them able to understand the truth"

to turn them from darkness to light and from the dominion of Satan to God

"to help them stop doing what is evil, stop obeying Satan, and start trusting and obeying God"

they may receive from God the forgiveness of sins

"God may forgive their sins and they may receive"

the inheritance that I give

"they may inherit that which I give"

the inheritance

The blessings that Jesus gives to those who believe in him are spoken of as if they were an inheritance that children receive from their father.

sanctified by faith in me

Jesus choosing some people to belong to him is spoken of as if he literally set them apart from other people.

by faith in me

"because they believe in me." Here Paul finishes quoting the Lord.

Acts 26:19

Therefore

"Because what I have just said is true." Paul had just explained what the Lord had commanded him in his vision.

I did not disobey

"I obeyed"

the heavenly vision

"what the person from heaven told me in the vision"

Acts 26:20

turn to God

"trust in God"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

doing deeds worthy of repentance
"and start doing good deeds to show they truly have repented"
Acts 26:21
the Jews
"some Jews"
Acts 26:22
to both small and great about nothing
"to all people, whether unimportant or important, about nothing"
about nothing more than what
"about the exact thing that"
what the prophets
Paul is referring to the collective writings of the Old Testament prophets.
Acts 26:23
that Christ must suffer
"that Christ must suffer and die"
from the dead
The phrase "the dead" refers to the spirits of people who have died. To rise from among them speaks of becoming alive again.
he would proclaim light
"he would proclaim the message about how God saves people"
Acts 26:24
your great learning makes you insane
"you have learned so much that you are now crazy"
Acts 26:25
I am not insane ... but
"I am sane ... and" or "I am able to think well ... and"
most excellent Festus
"Festus, who deserves highest honors"
Acts 26:26
For the king ... to him ... from him
Paul is still speaking to King Agrippa, but he is referring to him in the third person. Alternate translation: "For you ... to you ... from you"
I am persuaded
"I am sure"
that none of this is hidden from him
"that he is aware of this" or "that you are aware of this"
has not been done in a corner
"has not happened in a dark place" or "in secret"
Acts 26:27
Do you believe the prophets, King Agrippa?
"You already believe what the Jewish prophets said, King Agrippa."
Acts 26:28
In a short time would you persuade me and make me a Christian?
"Surely you do not think you can convince me so easily to believe in Jesus!"
Acts 26:29
but without these prison chains
"but, of course, I do not want you to be a prisoner, as I am"
Acts 26:30
Then the king stood up, and the governor
"Then King Agrippa stood up, and Governor Festus"
Acts 26:31
the hall
This was a large room for ceremonies, trials, and other events.
This man does nothing worthy of death or of bonds
"This man does not deserve to die or to be in prison"
Acts 26:32
This man could have been freed
"This man could have gone free" or "I could have freed this man"

27 [1]When it was decided that we should sail for Italy, they committed Paul and some other prisoners to a centurion named Julius, who belonged to the Augustan company of soldiers.[2]We boarded a ship from Adramyttium which was about to sail along the coast of Asia. So we went to sea. Aristarchus from Thessalonica in Macedonia went with us.
[3]The next day we landed at the city of Sidon, where Julius treated Paul kindly and allowed him to go to his friends to receive their care.[4]From there we went to sea and sailed under the lee of Cyprus, close to the island, because the winds were against us.[5]When we had sailed across the sea past Cilicia and Pamphylia, we landed at Myra, a city of Lycia.[6]There, the centurion found a ship from Alexandria that was going to sail to Italy. He put us on it.
[7]When we had sailed slowly for many days and had finally arrived with difficulty near Cnidus and the wind no longer allowed us to go that way, we sailed along the sheltered side of Crete, opposite Salmone.[8]We sailed along the coast with difficulty, until we came to a certain place called Fair Havens, which is near the city of Lasea.

[9]We had now taken much time, the time of the Jewish fast also had passed, and it had now become dangerous to sail. So Paul warned them,[10]and said, "Men, I see that the voyage we are about to take will be with injury and much loss, not only of the cargo and the ship, but also of our lives."[11]But the centurion was more persuaded by the master and by the owner of the ship than by those things that were spoken by Paul.
[12]Because the harbor was not easy to spend the winter in, most of the sailors advised to sail from there, and if by any means we could reach the city of Phoenix, to spend the winter there. Phoenix is a harbor in Crete, facing both southwest and northwest.[13]When a south wind began to blow gently, the sailors thought that they had what they needed. So they weighed anchor and sailed along Crete, close to the shore.
[14]But after a short time a wind of hurricane force, called the northeaster, began to beat down from the island.[15]When the ship was caught by the storm and could no longer head into the wind, we had to give way to the storm and were driven along by the wind.[16]We sailed along the lee of a small island called Cauda, and with difficulty we were able to secure the lifeboat.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]When they had hoisted the lifeboat up, they used its ropes to bind the hull of the ship. They were afraid that they should run upon the sandbars of Syrtis, so they lowered the sea anchor and were driven along.[18]We took such a violent battering by the storm that the next day they began throwing the cargo overboard.
[19]On the third day the sailors threw overboard the ship's equipment with their own hands.[20]When the sun and stars did not shine on us for many days, and the great storm still beat upon us, any more hope that we should be saved was abandoned.
[21]When they had gone long without food, then Paul stood up among the sailors and said, "Men, you should have listened to me, and not have set sail from Crete, so as to get this injury and loss.[22]Now I urge you to take courage, for there will be no loss of life among you, but only the loss of the ship.
[23]For last night an angel of the God to whom I belong, whom also I worship—his angel stood beside me[24]and said, 'Do not be afraid, Paul. You must stand before Caesar, and see, God in his kindness has given to you all those who are sailing with you.'[25]Therefore have courage, men! For I trust God that it will happen just as it was told to me.[26]But we must run aground upon some island."

[27]When the fourteenth night had come, as we were driven this way and that in the Adriatic Sea, about midnight the sailors thought that they were approaching some land.[28]They took soundings and found twenty fathoms; after a little while, they took more soundings and found fifteen fathoms.[29]They were afraid that we might crash on the rocks, so they lowered four anchors from the stern and prayed that morning would come soon.
[30]The sailors were looking for a way to abandon the ship and had lowered the lifeboat into the sea, and pretended that they would throw down the anchors from the bow.[31]But Paul said to the centurion and to the soldiers, "Unless these men stay in the ship, you cannot be saved."[32]Then the soldiers cut away the ropes of the boat and let it drift away.
[33]When daylight was coming on, Paul encouraged them all to take some food. He said, "This day is the fourteenth day that you have been on constant guard and have gone without food—you have not eaten anything.[34]So I urge you to share some food, for this is necessary for you to survive. For not one of you will lose a single hair from his head." [35]When he had said this, he took bread and he thanked God in the sight of everyone. Then he broke the bread and began to eat.
[36]Then they were all encouraged and they also took food.[37]We were 276 souls on the ship.[38]When they had eaten enough, they made the ship lighter by throwing out the wheat into the sea.
[39]When it was day, they did not recognize the land, but they saw a bay with a beach, and they discussed whether they could drive the ship onto it.[40]So they cut loose the anchors and left them in the sea. At the same time they loosed the ropes of the rudders and raised the foresail to the wind; and so they headed to the beach.[41]But the ship struck a sandbar and ran aground. The bow was stuck there and remained unmovable, and the stern was broken up by the force of the waves.
[42]The soldiers' plan was to kill the prisoners so that none of them could swim away and escape.[43]But the centurion wanted to save Paul, so he stopped their plan; and he ordered those who could swim to jump overboard first and get to land.
[44]Then the rest of the men should follow, some on planks, and some on other things from the ship. In this way it happened that all of us were brought safely to land.

Acts 27

27:1-12

Why did Luke write “we”?
[27:1]
Luke wrote “we” because he went with Paul on the ship. Luke was writing about things that he saw. Some scholars think Luke and Aristarchus were Paul’s servants on the ship. Other scholars think “we” included everyone on the ship.
What was the Imperial Regiment?
[27:1]
The Imperial Regiment was a group of eighty soldiers. This regiment was under the command of a centurion named Julius.
Where was Adramyttium?
[27:2]
See Map: Adramyttium
Why did Paul go to his friends “to receive their care”?
[27:3]
When Paul received the care of his friends, it meant they cared for Paul and helped him.
Where was Cyprus, Cilicia, Pamphylia, Myra, and Lycia?
[27:4, 27:5]
See Map: Cyprus; Cilicia; Pamphylia; Myra; Lycia
What was an Alexandrian ship?
[27:6]
An Alexandrian ship was a ship from Egypt. These ships were very large and carried a lot of grain.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Grain (Grain Offering)
See Map: Mediterranean Sea; Alexandria; Egypt; Rome; Italy; Cnidus; Salmone; Fair Havens; Lasea
When was the Jewish Fast?
[27:9]
The Jewish fast was usually in September or October. It was also called the Day of Atonement.
See: Atone (Atonement); Fasting
How did Paul know the voyage will bring loss?
[27:10]
Paul knew the voyage will bring loss because he was already in three shipwrecks (see: 2 Corinthians 11:25) and he knew winter storms were dangerous.
See Map: Phoenix; Crete

27:13-38

Why did Paul remind the sailors they did not listen to him?
[27:21]
Paul reminded the sailors they did not listen to him because he wanted them to know he spoke wisely when he first spoke to them. He was hoping they would listen to the things he said now. That is, he was going to give them wise advice once again.
See Map: Crete; Cauda
How did Paul talk about salvation?
[27:22]
Paul talked about salvation from the storm and shipwreck. He was not talking about the forgiveness of sins. Paul wanted them to eat so they will have the strength to survive.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin
What did Paul mean when he said, “not one of you will lose a single hair from his head”?
[27:34]
When Paul said they will not lose a single hair from their head, he used a metaphor. It meant the men would not die in the storm or shipwreck.
Why did they want the ship to be lighter in weight?
[27:38]
They wanted the ship to be lighter in weight so that the ship would not sink and they would be able to get closer to land.

27:39-44

Why did the soldiers want to kill the prisoners to keep them from escaping?
[27:42]
The soldiers wanted to kill the prisoners to keep them from escaping because Roman leaders killed Roman soldiers when a prisoner escaped (see: Acts 12:18-19; 16:27). However, God wanted to bring Paul to Rome. The Roman soldier did God’s will when he stopped the soldiers from killing the prisoners.
See: Will of God
See Map: Rome

Acts 27:1
When it was decided
"When the king and the governor decided"
sail for Italy
Italy is the name of the province Rome was in. See how you translated "Italy" in Acts 18:2.
they committed Paul and some other prisoners to a centurion named Julius, who belonged to the Augustan company of soldiers.
"they put a centurion named Julius, of the Imperial Regiment, in charge of Paul and some other prisoners"
they committed
Possible meanings are that 1) "they" refers to the governor and the king or 2) "they" refers to other Roman officials.
a centurion named Julius
Julius is a man's name.
the Augustan company of soldiers
Some versions translate the word Augustan as "Imperial" or "emperor's."
Acts 27:2
a ship from Adramyttium
Possible meanings are 1) a ship that had come from Adramyttium or 2) a ship that was registered or licensed in Adramyttium.
about to sail
"soon going to sail" or "would depart soon"
went to sea
"began our journey on the sea"
Aristarchus
Aristarchus came from Macedonia but had been working with Paul in Ephesus. See how you translated his name in Acts 19:29.
Acts 27:3
Julius treated Paul kindly
"Julius treated Paul with a friendly concern."
go to his friends to receive their care
"go to his friends so they could care for him" or "go to his friends so they could help him with whatever he needed"
Acts 27:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sailed under the lee of Cyprus, close to the island
"the lee of Cyprus" is the side of that island that blocks the strong wind, so sailing vessels are not forced off their course.
Acts 27:5
we landed at Myra, a city of Lycia
"came to Myra, a city of Lycia, where we got off the ship"
a city of Lycia
Lycia was a Roman province, located on the southwestern coast of modern-day Turkey.
Acts 27:6
Alexandria
This is the name of a city.
Acts 27:7
When we had sailed slowly ... finally arrived with difficulty
You can make explicit that the reason they were sailing slowly and with difficulty was because the wind was blowing against them.
near Cnidus
This is an ancient settlement located in modern-day Turkey.
the wind no longer allowed us to go that way
"we could no longer go that way because of the strong wind"
we sailed along the sheltered side of Crete
"we sailed along the side of Crete where there was less wind"
opposite Salmone
This is a coastal city in Crete.
Acts 27:8
We sailed along the coast with difficulty
You can make explicit that even though the winds were not as strong as before, they were still strong enough to make sailing difficult.
Fair Havens
This was a port near Lasea, located on the south coast of Crete.
near the city of Lasea
This is a coastal city in Crete.
Acts 27:9
We had now taken
The writer includes himself, Paul, and those who were traveling with them.
the time of the Jewish fast also had passed, and it had now become dangerous to sail
This fast took place on the Day of Atonement, which was usually either in the last part of September or the first part of October according to Western calendars. After this time, there was a higher risk of seasonal storms.
Acts 27:10
with injury
If your language has a word for "injury" that results from wrongdoing, you may want to use it here.
we are about to take ... our lives
Paul includes himself and his hearers, so this is inclusive.
loss, not only of the cargo and the ship, but also of our lives
Here "loss" means destruction when referring to things and death when referring to people.
not only of the cargo and the ship
"not only the ship and the goods on the ship"
Acts 27:11
that were spoken by Paul
"that Paul said"
Acts 27:12
harbor was not easy to spend the winter in
"harbor did not sufficiently protect docked ships during winter storms"
harbor
a place near land that is usually safe for ships
city of Phoenix
Phoenix was a port city on the south coast of Crete.
to spend the winter there
"to stay there for the cold season"
facing both southwest and northwest
These directions are based on what one sees as one faces the setting sun. Northwest is a little to the right of the setting sun, and southwest is a little to the left of the setting sun.
Acts 27:13
weighed anchor
Here "weighed" means "pulled out of the water." An anchor is a heavy object attached to a rope that is secured to the boat. The anchor is tossed into the water and sinks to the bottom of the sea to keep the ship from drifting about.
Acts 27:14
after a short time
"after a little while"
a wind of hurricane force
"a very strong, dangerous wind"
called the northeaster
"called 'a strong wind from the northeast.'" The word for "the northeaster" in the original language is "Euroclydon." You can transliterate this word for your language.
began to beat down from the island
"came in from the island of Crete, and it blew strongly against our ship"
Acts 27:15
When the ship was caught by the storm and could no longer head into the wind
"When the wind blew so strongly against the front of the ship that we could not sail against it"
we had to give way to the storm and were driven along by the wind
"we stopped trying to sail forward, and we let the wind push us whichever way it blew"
Acts 27:16
We sailed along the lee of a small island
"We sailed on the side of the island where the wind was not so strong"
a small island called Cauda
This island was located on the south coast of Crete.
lifeboat
This was a smaller boat towed behind or secured onto a ship, used to take people and goods across water too shallow for the ship and also to escape from the ship if it sank. At this point the lifeboat was in the water being towed by the ship.
Acts 27:17
they had hoisted the lifeboat up
"they had lifted up the lifeboat" or "they had pulled the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lifeboat aboard the ship"

they used its ropes to bind the hull of the ship

The "hull" is the body of the ship. They tied ropes around it so that the ship would not come apart during the storm.

sandbars of Syrtis

Sandbars are very shallow areas in the sea where ships can get stuck in the sand. Syrtis is located on the coast of Libya, northern Africa.

they lowered the sea anchor

"they let the floating anchor down into the water"

were driven along

"had to go in whatever direction the wind blew us"

Acts 27:18

We took such a violent battering by the storm

"The wind blew us so roughly back and forth that all of us were badly battered and bruised by the storm"

they began throwing the cargo overboard

The word "they" refers to the sailors. This is done to lighten the weight of the ship in an effort to prevent the ship from sinking.

Acts 27:19

the sailors threw overboard the ship's equipment with their own hands

Here "equipment" refers to the sailors' equipment needed to sail the ship: tackle, hoists, beams of wood, block and tackle, ropes, lines, sails, and the like. This indicates how desperate the situation was.

Acts 27:20

When the sun and stars did not shine on us for many days

They could not see the sun and stars because of the dark storm clouds. Sailors needed to see the sun and stars in order to know where they were and what direction they were headed.

the great storm still beat upon us

"the terrible storm still blew us roughly back and forth"

any more hope that we should be saved was abandoned

"we quit thinking that we might be rescued"

Acts 27:21

When they had gone long without food

"When we had gone a long time without food"

among the sailors

"among the men"

so as to get this injury and loss

"and as a result suffer this harm and loss"

Acts 27:22

there will be no loss of life among you, but only the loss of the ship

"none of us will die: the storm will destroy only the ship"

Acts 27:24

You must stand before Caesar

"You must stand before Caesar so he can judge you"

has given to you all those who are sailing with you

"has decided to allow all those who are sailing with you to live"

Acts 27:25

just as it was told to me

"just as the angel told me"

Acts 27:26

we must run aground upon some island

"we must steer our boat so that it wrecks on some island"

Acts 27:27

When the fourteenth night had come

"After 14 days since the storm started, that night"

as we were driven this way and that

"as the wind blew us back and forth"

the Adriatic Sea

This is the sea between Italy and Greece.

Acts 27:28

They took soundings

"They measured the depth of the sea water." They measured the depth of water by dropping a line with a weight tied to the end of it into the water.

found twenty fathoms

"found 40 meters"

found fifteen fathoms

"found 30 meters"

Acts 27:29

anchors

An anchor is a heavy object attached to a rope that is secured to the boat. The anchor is tossed into the water and sinks to the bottom of the sea, keeping the ship from drifting about. See how you translated this in Acts 27:13.

from the stern

"from the back of the ship"

Acts 27:30

from the bow

"from the front of the ship"

Acts 27:31

Unless these men stay in the ship, you cannot be saved

"You can be saved only if these men stay in the ship" or "Only if these men stay in the ship will you survive"

Acts 27:33

When daylight was coming on

"When it was almost sunrise"

This day is the fourteenth day that

"For 14 days"

Acts 27:34

not one of you will lose a single hair from his head

"every one of you will survive this disaster unharmed"

Acts 27:35

broke the bread

"tore the bread" or "tore off a piece from the loaf of bread"

Acts 27:36

Then they were all encouraged

"This encouraged all of them"

Acts 27:37

We were 276 souls on the ship

"There were two hundred and seventy-six of us in the ship."

souls

"people"

Acts 27:39

bay

a large area of water partly surrounded by land

did not recognize the land

"saw land but could not recognize it as any place they knew"

Acts 27:40

cut loose the anchors and left them

"cut the ropes and left the anchors behind"

rudders

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

large oars or pieces of wood at the back of the ship used for steering
the foresail
"the sail at the front of the ship." The sail was a large piece of cloth that caught the wind to move the ship.
they headed to the beach
"they steered the ship toward the beach"
Acts 27:41
a sandbar
an underwater pile of sand that made the water suddenly shallow
The bow
the front end of the ship
the stern
"the back end of the ship"
Acts 27:42
The soldiers' plan was
"The soldiers were planning"
Acts 27:43
so he stopped their plan
"so he stopped them from doing what they planned to do"
Acts 27:44
some on planks
"some on wooden boards"

28 [1]When we were brought safely through, we learned that the island was called Malta.[2]The native people offered to us
not just ordinary kindness, but they lit a fire and welcomed us all because of the constant rain and cold.
[3]But when Paul had gathered a bundle of sticks and placed them on the fire, a viper came out because of the heat and fastened onto his hand.[4]When the native people saw the animal hanging from his hand, they said one to another, "This man certainly is a murderer who has been saved from the sea; Justice does not permit him to live."
[5]But then he shook the animal into the fire and suffered no harm.[6]They were waiting for him to swell up or suddenly fall down dead. But after they watched him for a long time and saw that nothing was wrong with him, they changed their minds and said that he was a god.

[7]Now in a nearby place there were lands belonging to the chief man of the island, a man named Publius. He welcomed us and kindly provided for us for three days.[8]It happened that the father of Publius was lying afflicted with a fever and dysentery. When Paul went to him, he prayed, placed his hands on him, and healed him.[9]After this happened, the rest of the people on the island who were sick also came and were healed.[10]The people also honored us with many honors. When we were preparing to sail, they gave us what we needed.

[11]After three months we set sail in a ship that had spent the winter at the island, a ship of Alexandria, with "the twin gods" as its figurehead.[12]After we landed at the city of Syracuse, we stayed there three days.
[13]From there we sailed and arrived at the city of Rhegium. After one day a south wind sprang up, and in two days we came to the city of Puteoli.[14]There we found some brothers and were invited to stay with them for seven days. In this way we came to Rome.[15]From there the brothers, after they heard about us, came to meet us as far as the Market of Appius and the Three Taverns. When Paul saw the brothers, he thanked God and took courage.

[16]When we entered Rome, Paul was allowed to live by himself with the soldier who was guarding him.
[17]Then it came about that after three days Paul called together those men who were the leaders among the Jews. When they had come together, he said to them, "Brothers, although I have done nothing wrong against the people or the customs of our fathers, I was delivered as a prisoner from Jerusalem into the hands of the Romans.[18]After they questioned me, they wished to set me free, because there was no reason for the death penalty in my case.
[19]But when the Jews spoke against their desire, I was forced to appeal to Caesar, although it is not as if I were bringing any accusation against my nation.[20]For this reason, therefore, I called upon you that I might see you and speak with you, since it is because of the hope of Israel that I am now wearing this chain."

[21]Then they said to him, "We neither received letters from Judea about you, nor did any of the brothers come and report or say anything bad about you.[22]But we want to hear from you what you think about this sect, because it is known by us that it is spoken against everywhere."

[23]When they had appointed a day for him, more people came to him at his dwelling place. He presented the matter to them, and testified about the kingdom of God. He tried to persuade them about Jesus, both from the law of Moses and from the prophets, from morning until evening.[24]Some were convinced about the things which were said, while others did not believe.
[25]When they did not agree with one another, they left after Paul had spoken this one word: "The Holy Spirit spoke well through Isaiah the prophet to your fathers.
[26] He said, 'Go to this people and say,
"Hearing you will hear, but you will never understand;
seeing, you will see, but you will never know.

[27] For the heart of this people has become dull,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and with their ears they hardly hear,
and they have shut their eyes.
Otherwise they might see with their eyes,
and hear with their ears,
and understand with their heart and turn again,
and I would heal them."'

[28]Therefore, you should know that this salvation of God has been sent to the Gentiles, and they will listen."[29][1]

[30]Paul lived for two whole years in his own rented house, and he welcomed all who came to him.[31]He was proclaiming the kingdom of God and was teaching the things about the Lord Jesus Christ with all boldness without being hindered.

[1]Acts 28:29—Some ancient copies have verse 29: When he had said these things, the Jews went away. They were having a great dispute among themselves .

Acts 28

28:1-10

What did it mean that the natives offered more than “ordinary kindness”?
[28:2]
The people of Malta showed the shipwrecked people more than ordinary “kindness”(φιλανθρωπία/g5363). That is, they were more kind to these people than other would have been.
See Map: Malta; Phoenicia
What did it mean that a viper “fastened” onto Paul’s hand”?
[28:3]
Scholars think the viper bit into Paul’s hand and kept hanging on. That is, it attached itself to Paul’s hand.
What was meant by the words, “justice does not permit him to live”?
[28:4]
The people of Malta believed in a goddess named “justice.” This false god judged a person who escaped from captivity.
Other scholars think the people in Malta believed that the justice of their god would not let Paul live.
See: False gods; Judge (Judgment)
See Map: Malta
Who was Publius?
[28:7]
Some scholars think Publius was a Roman whom the Roman government appointed Publius to rule the island of Malta.
Other scholars think Publius was very rich and many people knew him. He then became the leader of the island.
See Map: Malta
What kind of illness did Publius’ father have?
[28:8]
Scholars think Publius’ father often had fever and dysentery. That is, he was often ill.
How was Publius’ father, and the rest of the people healed?
[28:9]
Scholars think Publius’ father and the rest of the people were miraculously healed when Paul placed his hands upon them and prayed for them. That is, God healed the people for whom Paul prayed.
See: Miracle; Pray (Prayer)

28:11-16

What were “the twin gods”?
[28:11]
“The twin gods” were Castor and Pollux. The Greeks believed these false gods were the sons of another false god, Zeus.
The Greeks thought that these gods protected ships. Pagan sailors prayed to them for protection in storms.
See: Idolatry (Idol); False gods; Pagan
See Map: Syracuse; Rhegium; Puteoli
Where was Puteoli?
[28:13]
See Map: Puteoli
Who were the “brothers” about whom Luke wrote?
[28:15]
Luke wrote “brothers”(ἀδελφός/g0080) to let his readers know they were Christians. They also included Christian women.
See: Family of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the market of Appius?
[28:15]
The Market of Appius was a market on a paved road to Rome. The paved road was about 60 kilometers from Rome.
What was the Three Taverns?
[28:15]
The Three Taverns was a place on the Appian Way. It was about 50 kilometers from Rome.
How did the soldier guard Paul?
[28:16]
The soldier guarded Paul with a small chain on Paul's wrist (see: Acts 28:20).

28:17-29

What did Paul mean by the word, "brothers" in this context?
[28:17]
When Paul spoke to the "brothers"(ἀδελφός/g0080) here, he was speaking to the Jewish leaders. They ruled over several synagogues in Rome.
See: Synagogue
See Map: Rome
What was the hope of Israel?
[28:20]
Scholars say the hope of Israel was two things.

They had hope of becoming alive again after death. This was made possible because Jesus died and became alive again. They had hope of the coming of the messiah. This hope was fulfilled when Jesus came to earth.

See: Hope; Resurrect (Resurrection) ; Messiah (Christ); Fulfill (Fulfillment)
What was the "sect" about which the Jewish leaders spoke?
[28:22]
The Jewish leaders wanted to hear from Paul regarding the "sect." That is, they wanted to know about Christianity and about the things he believed and taught. The Jewish leaders also heard the "sect" was called the Nazarenes.
Advice to translators: A sect is a group of religious people who believe the same thing.
What was meant by the words, "testified about the kingdom of God"?
[28:23]
When Luke wrote that Paul "testified about the kingdom of God," he meant that Paul taught the Jewish leaders about Jesus. He taught them that Jesus is the messiah whom God promised to Israel.
See: Testify (Testimony); Kingdom of God; Messiah (Christ)
Why did Paul say the same thing Isaiah wrote?
[28:25]
Scholars think Paul said the same thing Isaiah wrote because he wanted people to know something. He wanted them to remember what happened when Isaiah lived. At that time, people would not understand what God said to them through the prophets. Now, Paul wanted people to know that the Jewish leaders did not understand what God said to them through the apostles and prophets (see: Isaiah 6:9-10).
See: Apostle; Prophet
What did it mean that the people's hearts had become "dull"?
[28:27]
Some scholars think that when the people's hearts had become "dull" it meant that the people simply refused to listen and understand God's messengers. Other scholars think the people's hearts were dull because they had been disobedient to God's word for so long, they could no longer understand the things God wanted them to know.
See: Heart (Metaphor); Word of God
What did Luke write in verse 29?
[28:29]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the words in verse 29. Older and more ancient copies of the Greek New Testament do not have the words of verse 29. Scholars do not think Luke wrote these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

28:30-31

What did Luke mean when he wrote that Paul taught the things about Jesus "with all boldness"?
[28:31]
Scholars think that during these two years Paul was able to teach anyone and anywhere, and no one attempted to stop him from teaching.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 28:1

When we were brought safely through

"When we arrived safely"

we learned

"we learned from the people" or "we found out from the residents"

the island was called Malta

Malta is an island located south of the modern-day island of Sicily.

Acts 28:2

The native people

"The local people"

offered to us not just ordinary kindness

"were not only very kind to us"

they lit a fire

"they put together twigs and branches and burned them"

welcomed us all

Possible meanings are 1) "welcomed all of the people from the ship" or 2) "welcomed Paul and all his companions."

Acts 28:3

a viper came out

"a poisonous snake came out of the bundle of sticks"

fastened onto his hand

"bit Paul's hand and did not let go"

Acts 28:4

This man certainly is a murderer

"For sure, this man is a murderer" or "This man is truly a murderer"

Justice

"the goddess called Justice"

Acts 28:5

shook the animal into the fire

"shook his hand so that the snake fell from his hand into the fire"

suffered no harm

"Paul was not hurt at all"

Acts 28:6

waiting for him to swell up

They thought that his body would swell because of the snake venom.

nothing was wrong with him

"everything about him was as it should be"

they changed their minds

"they thought again"

said that he was a god.

"said, 'This man must be a god.'"

Acts 28:7

Now in a nearby place

"Now" is used to introduce a new person or event in the account.

chief man of the island

Possible meanings are 1) the main leader of the people or 2) someone who was the most important person on the island, perhaps because of his wealth.

Acts 28:8

It happened that the father of Publius ... fever and dysentery

This is background information about Publius' father that is important to understanding the story.

was lying afflicted

"was in bed, ill"

afflicted with a fever and dysentery

Dysentery is an infectious disease of the intestines.

placed his hands on him

"touched him with his hands"

Acts 28:9

were healed

"he healed them too"

Acts 28:10

honored us with many honors

Probably they honored Paul and those with him by giving them gifts.

Acts 28:11

that had spent the winter at the island

"that the crew left at the island for the cold season"

a ship of Alexandria

Possible meanings are this refers to 1) a ship that came from Alexandria, or 2) a ship that was registered or licensed in Alexandria.

the twin gods

On the bow of the ship, there was a carving of the two idols called "the twin gods." Their names were Castor and Pollux.

Acts 28:12

city of Syracuse

Syracuse is a city on the southeast coast of the modern-day island of Sicily, just southwest of Italy.

Acts 28:13

city of Rhegium

This is the port city located at the southwestern tip of Italy.

a south wind sprang up

"the wind began to blow from the south"

city of Puteoli

Puteoli is located in modern-day Naples on the west coast of Italy.

Acts 28:14

brothers

"fellow believers"

In this way we came to Rome

"And after we stayed seven days with them, we went to Rome"

Acts 28:15

after they heard about us

"after they heard we were coming"

he thanked God and took courage

"this encouraged him, and he thanked God"

Acts 28:16

When we entered Rome, Paul was allowed to

"After we had arrived in Rome, the Roman authorities gave Paul permission to"

Acts 28:17

the leaders among the Jews

These are the Jewish civil or religious leaders present in Rome.

Brothers

Here this means "Fellow Jews."

against the people

"against our people" or "against the Jews"

I was delivered as a prisoner from Jerusalem into the hands of the Romans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"some of the Jews arrested me in Jerusalem and placed me in the custody of the Roman authorities"

into the hands of the Romans

Here "hands" stands for power or control.

Acts 28:18

there was no reason for the death penalty in my case

"there was no reason for them to execute me" or "I had done nothing to cause them to kill me"

Acts 28:19

spoke against their desire

"complained about what the Roman authorities wanted to do"

I was forced to appeal to Caesar

"I had to ask for Caesar to judge me"

although it is not as if I were bringing any accusation against my nation

"but it was not because I wanted to accuse the people of my nation before Caesar"

Acts 28:20

the hope of Israel

Paul did not state clearly what Israel hoped for. He may have been referring 1) to their hope that the Messiah would come or 2) to their hope that God would cause those who have died to live again.

Israel

"the people of Israel" or "the Jews"

Acts 28:21

nor did any of the brothers

"nor did any of our fellow Jews"

Acts 28:22

you think about this sect

"you think about this group to which you belong"

because it is known by us

"because we know"

it is spoken against everywhere

"many Jews all over the Roman Empire are saying bad things about it"

Acts 28:23

had appointed a day for him

"had chosen a time for him to speak to them"

testified about the kingdom of God

"told them about God's rule as king" or "told them how God would show himself as king"

from the prophets

"from what the prophets wrote"

Acts 28:24

Some were convinced about the things which were said

"Paul was able to convince some of them"

Acts 28:25

after Paul had spoken this one word

"after Paul had said one more thing" or "after Paul had made this statement"

The Holy Spirit spoke well through Isaiah the prophet to your fathers.

This sentence contains quotations within quotations.

Acts 28:26

He said, 'Go to this people and say, "Hearing you will hear, but you will never understand; seeing, you will see, but you will never know.

"The Spirit told Isaiah to go tell them that they will hear but will not understand and they will see but they will not know"

Hearing you will hear ... seeing, you will see

The words "hear" and "see" are repeated for emphasis. "You will listen carefully ... you will look intently"

but you will never understand ... but you will never know

Both of these phrases mean basically the same thing. They emphasize that the Jewish people will not understand God's plan.

Acts 28:27

For the heart of this people has become dull

People who stubbornly refuse to understand what God is saying or doing are spoken of as if their heart is dull.

with their ears they hardly hear, and they have shut their eyes

People who stubbornly refuse to understand what God is saying or doing are spoken of as if they are unable to hear and are shutting their eyes so that they will not see.

understand with their heart

Here "heart" stands for the mind.

turn again

To start obeying God is spoken of as though the person were physically turning toward God.

I would heal them

This does not mean God would only heal them physically. He would also heal them spiritually by forgiving their sins.

Acts 28:28

this salvation of God has been sent to the Gentiles

"God is sending his messengers to the Gentiles to tell them about how he will save them"

they will listen

"some of them will listen." This response of the Gentiles is in contrast to the way the Jews of that time responded.

Acts 28:31

He was proclaiming the kingdom of God

"He was preaching about God's rule as king" or "He was preaching about how God will show himself as king"

Introduction to Romans

Outline of the Book of Romans

Introduction (1:1-15) Righteousness by faith in Jesus Christ (1:16-17) All mankind is condemned because of sin (1:18-3:20) Righteousness through Jesus Christ by faith in him (3:21-4:25) The fruits of the Spirit (5:1-11) Adam and Christ compared (5:12-21) Becoming like Christ in this life (6:1-8:39) God's plan for Israel (9:1-11:36) Practical advice for living as Christians (12:1-15:13) Conclusion and greetings (15:14-16:27)

Who wrote the Book of Romans?

The Apostle Paul wrote this letter to Christians who were in Rome.

What is the Book of Romans about?

Paul planned to visit the Christians in Rome, and he wanted to get them ready to receive him. He said his purpose was to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"bring about the obedience of faith" (16:26).
In this letter Paul fully described the gospel of Jesus Christ. He explained that both Jews and non-Jews have sinned, and God will forgive them and declare them righteous only if they believe in Jesus (chapters 1-11). Then he gave them practical advice for how believers should live (chapters 12-16).

Introduction to Romans

Overview

Paul explained the gospel in detail to the Roman Christians so they can know how someone can be at peace with God and know how to live in a way that honors God. He also wrote about the role of Israel in God's plan.
See: Gospel
Who wrote this letter?
The apostle Paul wrote this letter (see: 1:1).
See: Apostle; Ancient Letters
When did he write it?
Paul wrote this letter while he was staying in the city of Corinth during his third missionary journey.
See: Paul's Missionary Journeys
To whom did Paul write?
Paul wrote this letter to the Christians in Rome. There was already a church there for many years before he wrote. Paul referred to many believers whom he knew in that city (see: 16:3-15). The church had Jewish Christians, but more were Gentile Christians
See: Church; Gentile
What did Paul write about in this letter?
In this letter, Paul fully described the gospel. He explained that everyone has sinned. God will forgive people and they will be at peace with him only if they believe in Jesus. Then he helped these Christians know how to live in a way that honors God. He also wrote about how Israel rejected God and the future plans God had for the nation.
See: Sin; Righteous (Righteousness); Gospel; Israel
Why did Paul write to the Romans?
Paul wanted to get them ready for when he was going to visit them. He also wanted them to help him when he travelled to Spain to tell people about Jesus (see: 15:23-29). Perhaps Paul also wrote in order to help the church in Rome to stop fighting with one another.

Outline of Romans

Introduction (1:1-15) God's power in the gospel (1:16-17) All mankind condemned because of sin (1:18-3:20) Righteousness through Jesus by faith in him (3:21-4:25) Adam and Jesus (5:1-21) Becoming like Jesus in this life (6:1-8:39) God's plan for Israel (9:1-11:36) Helping Christians live in the right way (12:1-15:13) Conclusion and greetings (15:14-16:27)
See: Gospel; Condemn (Condemnation); Sin; Righteous (Righteousness); Faith (Believe in)

Romans

1 [1]Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle and set apart for the gospel of God,[2]which he promised beforehand by his prophets in the holy scriptures,[3]concerning his Son who was a descendant of David according to the flesh.
[4]Through the Spirit of holiness he was declared with power to be the Son of God by the resurrection from the dead, Jesus Christ our Lord.[5]Through him we have received grace and apostleship for obedience of faith among all the nations, for the sake of his name.[6]Among these nations, you also have been called to belong to Jesus Christ.

[7]To all in Rome who are beloved of God and called to be his holy people: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[8]First, I thank my God through Jesus Christ for all of you, because your faith is proclaimed throughout the whole world.
[9]For God is my witness, whom I serve in my spirit in the gospel of his Son, of how continually I make mention of you.[10]I always request in my prayers that by any means I may at last be successful now by the will of God in coming to you.
[11]For I desire to see you, that I may give you some spiritual gift, in order to strengthen you.[12]That is, I long to be mutually encouraged among you, through each other's faith, yours and mine.
[13]Now I do not want you to be uninformed, brothers, that I often intended to come to you (but I was hindered until now), in order to have some fruit among you also, just as I have had among the rest of the Gentiles.[14]I am a debtor both to Greeks and to foreigners, both to the wise and to the foolish.[15]So, as for me, I am ready to proclaim the gospel also to you who are in Rome.

[16]For I am not ashamed of the gospel, for it is the power of God for salvation for everyone who believes, for the Jew first and for the Greek.[17]For in it God's righteousness is revealed from faith to faith, as it has been written, "The righteous will live by faith."

[18]For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of people who through unrighteousness hold back the truth.[19]This is because that which is known about God is visible to them. For God has enlightened them.
[20]For ever since the creation of the world, his invisible qualities, namely his eternal power and divine nature, have been clearly seen, having been discerned in the things that have been made. So they are without excuse.[21]This is because, although they knew about God, they did not glorify him as God, nor did they give him thanks. Instead, they became foolish in their thoughts, and their senseless hearts were darkened.
[22]They claimed to be wise, but they became foolish.[23]They exchanged the glory of the imperishable God for the likenesses of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts, and of creeping things.

[24]Therefore God delivered them over to the lusts of their hearts for uncleanness, for their bodies to be dishonored among themselves.[25]It is they who exchanged the truth of God for a lie, and who worshiped and served the creation instead of the Creator, who is blessed forever. Amen.

[26]Because of this, God delivered them over to dishonorable lusts, for their women exchanged natural relations for those that were unnatural.[27]In the same way, the men also left their natural relations with women and burned in their lust for one another. These were men who committed shameless acts with men and received in themselves the penalty they deserved for their error.

[28]And just as they did not approve of having God in their awareness, he gave them up to a corrupted mind, for them to do those things that are not proper.
[29]They have been filled with all unrighteousness, wickedness, covetousness, and malice. They are full of envy, murder, strife, deceit, and evil intentions. They are gossips,[30]slanderers, haters of God, insolent, arrogant, boastful, inventing ways of doing evil; they are disobedient to parents.[31]They are senseless, faithless, heartless, and unmerciful.
[32]They understand the ordinance of God, that those who practice such things are deserving of death. But not only do they do these things, they also approve of others who do them.

Romans 1 Commentary

1:1-7

How was Paul a servant?
[1:1]
Paul called himself a slave or “servant”(δοῦλος/g1401) of Jesus Christ. Some scholars think that he wanted people to think about Joshua, Moses, and Jonah, who were also called “servants.” More scholars think that Paul was a servant because he wanted to obey and serve God.
See: Serve (Servant, Slave)
See: Romans 15:16; Titus 1:1
What was an “apostle”?
[1:1]
See: Apostle
When was the promise made in the “holy scriptures”?
[1:2]
When Paul wrote about promises made the holy scriptures, he was speaking about the Old Testament.
See: Old Testament (Law and Prophets)
How was Jesus a “descendent of David”?
[1:3]
The Bible prophesied that the Messiah would be a descendant of King David (see: 2 Samuel 7:12-16; Isaiah 11:1; Jeremiah 23:5-6). Jesus was a descendant of David (see: Matthew 1:1-17; Luke 3:23-38).
See: Matthew 9:27; 12:23; 21:9; 22:41-45; 2 Timothy 2:8; Revelation 5:5
See: Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Son of David
What was the “Spirit of holiness”?
[1:4]
Paul wrote about the spirit of holiness. Some scholars think Paul was speaking about the Holy Spirit (see: Isaiah 63:10). Other scholars state that it referred to the holiness Christians have (see: 2 Corinthians 7:1; 1 Thessalonians 3:11-13).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Spirit (Spiritual); Holy (Holiness, Set Apart); Holy Spirit
What was meant by the words, “declared with power to be the Son of God”?
[1:4]
Paul wrote “declared with power to be the Son of God.” Scholars think that God declared Jesus to be the Son of God when Jesus was resurrected.
See: Son of God; Resurrect (Resurrection)
What was “received grace and apostleship”?
[1:5]
Paul wrote “received grace and apostleship.” Some scholars he was talking about all Christians. Christians received grace in the same way that Paul did. Other scholars think Paul spoke about the other apostles who, like him, were called by Jesus.
See: Apostle; Grace; Call (Calling)
What was the “obedience of faith”?
[1:5]
When Paul wrote about the obedience of faith, he was speaking about obeying God because someone believed in Jesus.
See: Acts 6:7; Romans 16:26
See: Faith (Believe in)

1:8-17

How was God a witness?
[1:9]
When God’s people insisted that they were telling the truth, they sometimes said that God was a witness of the things they said. This was a type of oath.
See: Romans 9:1; 1 Thessalonians 2:5, 10
See: Swear (Oath); Witness (Martyr)
What did it mean to serve “in my spirit”?
[1:9]
Some scholars think that in his “spirit” meant that Paul completely served God. Other scholars think he was speaking serving God with the power of the Holy Spirit.
See: Spirit (Spiritual)); Holy Spirit
What is the “spiritual gift” that Paul wanted to give the Romans?
[1:11]
When Paul wrote about a spiritual gift here, he was speaking about God blessing people (see: Romans 11:29).
See: Spirit (Spiritual)
How did Paul want to “have some fruit”?
[1:13]
He wanted people to believe in Jesus and help them in a way that honors God.
See: Philippians 1:22; Colossians 1:6
See: Fruit (Metaphor)
Who are the Gentiles, Greeks, and foreigners?
[1:14]
Gentiles were any non-Jewish people. Many Gentiles were also “Greeks,” because they spoke Greek. “Foreigners” were Gentile people who could not speak Greek (see: 1 Corinthians 14:11).
See: Colossians 3:11
See: Gentile
What made Paul a “debtor” to everyone?
[1;14]
A “debtor”(ὀφειλέτης/g3781) was someone who owe something to someone (see: Romans 15:27). This was often money. God wanted him to preach the gospel. Therefore, Paul needed to preach the gospel.
See: 1 Corinthians 9:16
See: Preach (Preacher); Gospel
Why did it mean to not be “ashamed” of the gospel?
[1:16]
Paul did not want people to be ashamed of the gospel. He did not want people to worry about people judging them for believing the gospel.
See: Jeremiah 9:24; Mark 8:38; 2 Timothy 1:8, 12
See: Shame (Ashamed)
What was “for the Jew first and for the Gentile”?
[1:16]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul said that salvation came to the Jews first. He wanted to know that Jesus began to tell Jewish people how to be at peace with God before he began telling the Gentiles how to have peace with God. He did this after the Jews rejected their messiah.
See: Acts 11:18; 20:21; Romans 10:12-13; Ephesians 2:11-18
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Gentile; Messiah (Christ)
What was “God’s righteousness”?
[1:17]
Paul spoke about God’s “righteousness.” Some scholars think Paul wanted to say that God is righteous (see: Psalm 50:6; Romans 3:5). Other scholars think Paul was writing about the righteousness that God gave people when he justified them (see: Romans 3:21; 10:3). Other scholars think Paul was writing about salvation (see: Isaiah 51:6).
See: Righteous (Righteousness); Justify (Justification); Save (Salvation, Saved from Sins)
How was God’s righteousness “revealed from faith to faith”?
[1:17]
Paul wrote about God’s righteousness revealed from faith to faith. Some scholars think Paul wanted people to know that they were saved because they believe in Jesus. Other scholars think Paul wanted Christians to have more faith or to trust God more. Other scholars think Paul wanted them to the Jews to change what they believed. Before, they needed to believe in God. Now, they also need to believe in Jesus, who is God.
See: Faith (Believe in); Righteous (Righteousness); Jesus is God

1:18-25

What is the “wrath of God”?
[1:18]
See: Ezekiel 25:17; Romans 5:9; 12:19; Ephesians 5:6
See: Wrath
What was “unrighteousness”?
[1:18]
See: Righteous (Righteousness)
How did people “hold back the truth”?
[1:18]
Paul wrote about holding back the truth. This is a metaphor. The evil people tried to stop the truth. They did not destroy the truth, but they did keep it from changing them.
See: 2 Thessalonians 2:10
What was their “senseless hearts were darkened”?
[1:21]
People with “senseless hearts” could not think in the right way because of their sin.
See: John 3:19; Ephesians 4:17-18
See: Light and Darkness (Metaphor)
What was the “likenesses of an image”?
[1:23]
Gentiles who did not know God made idols. These were statues that were “like” how a man or an animal looked, that is, its image.
See: Deuteronomy 5:8; Isaiah 44:12-17; Acts 17:29
See: Idolatry (Idol); Image
How did God give people “over to the lusts of their hearts”?
[1;24]
God gave people over to the lusts of their hearts. God allowed people to do the sins they wanted to do and to be punished for their sins.
See: Psalm 81:11-12; Acts 7:42
See: Heart (Metaphor); Sin

1:26-32

What were “dishonorable passions”?
[1:26]
Paul wrote about people with dishonorable passions. These people were sexually immoral.
See: Ephesians 4:18-19; 1 Corinthians 6:18; 1 Thessalonians 4:4-5
See: Sexual Immorality
What were “natural” and “unnatural” relations?
[1:26]
Paul wrote about natural and unnatural relations. Sex between a husband and a wife were “natural”(φυσικός/g5446). That is, it is the way God intended it to be. Other types of sex were “unnatural”(φύσις/g5449). They are sins and God does

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

not want people to do these things.
See: Jude 7
See: Sexual Immorality
What was “burned in their lust”?
[1:27]
Paul wrote about people who burned with lust. This is a metaphor. They really wanted to be sexually immoral.
See: 1 Corinthians 7:9, 36; 1 Timothy 5:11
See: Sexual Immorality
What was a “corrupted mind”?
[1:28]
A corrupted mind thought evil things that were worthless (see: Titus 1:16). This person did not think the things that God wanted them to think.
See: 2 Thessalonians 2:10-12; 2 Timothy 3:8
See: Mind
What did “not proper” mean?
[1:28]
Something that was not proper was against God’s holy will.
See: Romans 8:7-8; Titus 1:16
See: Will of God

Romans 1:1
Paul, a servant of Jesus Christ
"I, Paul, write this letter. I am a servant of Jesus Christ."
Your language may have a particular way of introducing the author of a letter.
Christ, called to be an apostle and set apart for the gospel of God
"Christ. God called me to be an apostle and chose me to tell people about the gospel"
Romans 1:2
which he promised beforehand
"which God promised long ago"
Romans 1:3
his Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
who was a descendant of David according to the flesh
"who is a descendant of David according to the physical nature" or "who was born a descendant of David"
Romans 1:4
he was declared with power to be the Son of God
"God declared with power that Jesus Christ is the Son of God". This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
by the resurrection from the dead
"when Jesus Christ was raised from the dead" or "by God raising him from death to life"
Spirit of holiness
This refers to the Holy Spirit.
Romans 1:5
we have received grace and apostleship
"God gave us grace and made us apostles" or "God gave me the privilege of being an apostle. "
for obedience of faith among all the nations, for the sake of his name
"in order to teach all nations to obey because of their faith in him"
Romans 1:7
To all in Rome who are beloved of God and called to be his holy people
"I am writing this letter to all of you in Rome whom God loves and has chosen to become his people"
Grace to you and peace
"May God give you grace and peace"
God our Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Romans 1:9
God is my witness ... of how continually I make mention of you
God sees ... how constantly I pray for you
in the gospel of his Son
by preaching the good news about his Son
his Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
Romans 1:10
I always request in my prayers that ... I may at last be successful ... in coming to you
"Every time I pray, I ask God that ... I may finally succeed ... in coming to visit you"
by any means
"in whatever way God allows"
now by the will of God
"now, because God desires it,"
Romans 1:12
That is, I long to be mutually encouraged among you, through each other's faith, yours and mine
"I mean that I want us to encourage each other by sharing our experiences of faith in Jesus"
Romans 1:13
I do not want you to be uninformed
"I want you to know"
brothers
Here this means fellow Christians, including both men and women.
but I was hindered until now
"but until now, something has always prevented me"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

in order to have some fruit among you, just as I have had among the rest of the Gentiles
"so that my work may bear spiritual fruit among you, just as it has among the other Gentiles
Romans 1:14
I am a debtor both to
"I am obligated both to " or "I have a duty to preach both to"
Romans 1:16
it is the power of God for salvation for everyone who believes
"it is through the gospel that God powerfully saves those who trust in Him"
for the Jew first and for the Greek
"for Jewish people first and also for Greek people"
Romans 1:17
For in it God's righteousness is revealed from faith to faith
"For the gospel reveals that righteousness from God is from from faith to faith
as it has been written
"as the Scriptures say"
The righteous will live by faith
"Those who are righteous will live by faith". Paul quotes from Habakkuk 2:4.
Romans 1:18
the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of people
"God reveals from heaven how angry he is with people who are ungodly and do unrighteous deeds"
hold back the truth
"hide the true information about God"
Romans 1:19
that which is known about God is visible to them
"they can know about God because of what they can plainly see"
For God has enlightened them
"For God has given them light to know what he is like"
Romans 1:20
his invisible qualities, namely his eternal power and divine nature, have been clearly seen
"people have clearly understood God's invisible qualities, namely his eternal power and divine nature"
namely his eternal power and divine nature
"that is, that his power is eternal and he is truly God"
having been discerned in the things that have been made
"because people have understood those qualities by seeing the things that God has made"
they are without excuse
"people do not have an excuse" or "these people can never say that they did not know"
Romans 1:21
became foolish in their thoughts
"began to think foolish things"
their senseless hearts were darkened
"their foolish hearts became dark with lack of understanding"
Romans 1:23
They exchanged the glory of the imperishable God for the likenesses of an image of perishable man
"They rejected the glory of the God who never dies and chose images that look like human beings, who die"
of birds, of four-footed beasts, and of creeping things
"or that look like birds, four-footed beasts, and animals that crawl"
Romans 1:24
God delivered them over to
"God allowed them to indulge in"
the lusts of their hearts for uncleanness
"the morally impure things they greatly desired"
for their bodies to be dishonored among themselves
"and they committed sexually immoral and degrading acts"
Romans 1:25
who worshiped and served the creation
"who worshiped and served things that God created"
Romans 1:26
God delivered them over to dishonorable lusts
"God allowed them to do all the dishonorable things they very much wanted to do"
exchanged natural relations for those that were unnatural
"rejected natural sexual relations and chose unnatural sexual relations"
Romans 1:27
burned in their lust for one another
"had strong sexual desire for other men"
committed shameless acts with men
"committed acts with men for which they should have been ashamed"
and received in themselves the penalty they deserved for their error
"and God punished them justly for the wrong they committed"
Romans 1:28
And just as they did not approve of having God in their awareness
"And just as they did not think it was necessary to know God"
he gave them up to a corrupted mind
"God allowed their immoral minds to completely control them"
not proper
"sinful"
Romans 1:29
They have been filled with all
"They have a strong desire for all" or "They strongly desire to do deeds of"
They are full of envy, murder, strife, deceit, and evil intentions
"They envy, murder, fight, deceive others and want to do evil things"
Romans 1:30
slanderers
A slanderer says false things about another person in order to damage that person's reputation.
inventing ways of doing evil
"thinking of new ways to do evil things to others"
Romans 1:32
They understand the ordinance of God
"They know God's judgment"
that those who practice such things are deserving of death
"that those who do those things deserve to die"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 [1]Therefore you are without excuse, you person, you who judge, for in things for which you judge the other person, you condemn yourself. For you who judge practice the same things.[2]But we know that God's judgment is according to truth when it falls on those who practice such things.
[3]But consider this, you person, you who judge those who practice such things although you do the same things. Will you escape from the judgment of God?[4]Or do you think so little of the riches of his kindness, his delayed punishment, and his patience? Do you not know that his kindness is meant to lead you to repentance?
[5]But it is to the extent of your hardness and unrepentant heart that you are storing up for yourself wrath on the day of wrath, that is, the day of the revelation of God's righteous judgment.[6]He will pay back to every person according to his actions:[7]to those who according to the perseverance of good deeds have sought glory, honor, and incorruptibility, he will give eternal life.
[8]But to those who are self-seeking, who disobey the truth but obey unrighteousness, wrath and fierce anger will come.
[9]God will bring tribulation and distress on every human soul that has practiced evil, to the Jew first, and also to the Greek.
[10]But glory, honor, and peace will come to everyone who practices good, to the Jew first, and also to the Greek.[11]For there is no partiality with God.[12]For as many as have sinned without the law will also perish without the law, and as many as have sinned with respect to the law will be judged by the law.
[13]For it is not the hearers of the law who are righteous before God, but it is the doers of the law who will be justified.[14]For when Gentiles, who do not have the law, do by nature the things of the law, they are a law to themselves, although they do not have the law.
[15]By this they show that the actions required by the law are written in their hearts. Their conscience also bears witness to them, and their own thoughts either accuse or defend them[16]on the day when God will judge the secrets of all people, according to my gospel, through Jesus Christ.

[17]But if you say that you are a Jew and rest upon the law and boast in God,[18]and know his will and approve of what is excellent because you have been instructed from the law;[19]and if you are convinced that you yourself are a guide to the blind, a light to those who are in darkness,[20]an instructor of the foolish, a teacher of little children, and that you have in the law the form of knowledge and of the truth, then how does this affect the way you live your life?
[21]You who teach others, do you not teach yourself? You who preach against stealing, do you steal?[22]You who say that one must not commit adultery, do you commit adultery? You who hate idols, do you rob temples?
[23]You who boast in the law, do you dishonor God by transgressing the law?[24]For "the name of God is blasphemed among the Gentiles because of you," just as it has been written.
[25]For circumcision is profitable to you if you obey the law, but if you are a transgressor of the law, your circumcision becomes uncircumcision.[26]If, then, the uncircumcised person keeps the requirements of the law, will not his uncircumcision be considered as circumcision?[27]And will not the one who is naturally uncircumcised condemn you if he fulfills the law? This is because you have the written law and circumcision, yet you are a transgressor of the law!
[28]For he is not a Jew who is merely one outwardly; neither is circumcision that which is merely outward in the flesh.[29]But he is a Jew who is one inwardly, and circumcision is that of the heart, in the Spirit, not in the letter. The praise of such a person comes not from people but from God.

Romans 2

2:1-16

How were people “without excuse”?
[2:1]
Paul wrote that people were “without excuse”(ἀναπολόγητος/g0379). That is, they could not argue that they did not sin or they knew enough to worship God (see: Romans 1:20).
See: Hebrews 10:26
See: Worship
Paul spoke to someone. Who was this?
[2:1, 2:3]
In verse 1 and 3, Paul wrote about people who disagreed with the gospel he taught. He wanted people to know that they were Christians, but they were not Jews.
See: Romans 2:17
What did “judge” mean?
[2:2]
See: Matthew 7:1-5; John 8:7; Ephesians 2:11
See: Judge (Judgment)
How did god judge “according to truth”?
[2:2]
God judges according to the truth. That is, God is always fair and just.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Deuteronomy 32:4; Psalm 9:7-8; 98:9; Zephaniah 3:5; Revelation 19:2
See: Judge (Judgment); Day of Judgment
How does God's judgment "falls on" someone?
[2:2]
Paul wrote about God's judgment falling on someone. That is, God would judge people
See: Psalm 11:5-6; 2 Thessalonians 1:8-9
Why did Paul ask many questions?
[2:3, 2:4]
In ancient times, teachers often asked questions when they were teaching. This helped people to think about what they were teaching.
See: Proverbs 11:21; Matthew 23:33
What was "delayed punishment"?
[2:4]
God delayed punishment. That is, people would not be immediately punished for their sins. Instead, God will judge them on judgment day. Instead of immediately punishing people, God gave people time to repent.
See: Romans 9:22-23; 2 Peter 3:9
See: Judge (Judgment); Day of Judgment; Punish (Punishment); Repent (Repentance
How did people store up wrath?
[2:5]
Paul wrote that people stored up wrath. That is, the more people sinned, the more they caused God to be angry. God became more angry the more people sinned.
See: Deuteronomy 32:34-35; Romans 9:22; James 5:3; 2 Peter 3:7; Jude 1:6
See: Wrath; Sin
What was the day of wrath?
[2:5]
See: Revelation 6:17; Amos 5:18; Obadiah 1:15; 1 Corinthians 1:8; 5:5; 1 Thessalonians 5:2
See: Day of the Lord; Wrath
What was "incorruptibility"?
[2:7]
Paul spoke about "incorruptibility"(ἀφθαρσία/g0861). Some scholars think Paul was writing about not sinning (see: Epheshians 6:24). More scholars think Paul was speaking about someone's body after they are resurrected (see: 1 Corinthians 15:42, 50, 52-54). God would raise his people in bodies that would not decay or die.
See: 2 Timothy 1:10
See: Resurrect (Resurrection)
What is eternal life?
[2:7]
See: Romans 5:21; 6:22-23; Galatians 6:8
See: Eternal Life
How was someone "self-seeking"?
[2:8]
Someone who was "self-seeking"(ἐριθεία/g2052) did things they wanted to do, but did not help other people (see: 2 Corinthians 12:20; Galatians 5:20; Philippians 1:17; 2:3). How was salvation "to the Jew first, and also to the Greek"?
See: Romans 1:16
See: Israel
How is there "no partiality with God"?
[2:11]
There is no partiality with God. That is God treats all people fairly. He does not favor one person more than another. In ancient Israel, people did not think the Gentiles could be at peace with God. They did not think God would favor them. Paul taught that this was not true.
See: Deuteronomy 10:17; Acts 10:34; Colossians 3:25
How did someone sin "without the law"?
[2:12]
When Paul wrote about sin without the Law, he was speaking about the Gentiles, who did not try to obey the Law of Moses. God judged the Jews according to if they obey the Law of Moses. However, God judged the Gentiles in a different way.
See: Romans 4:15; 1 Corinthians 9:21
See: Judge (Judgment); Sin
What did it mean to be "justified"?
[2:13]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Exodus 23:7; 1 Corinthians 6:11; Galatians 3:11-12; James 2:21-25
See: Justify (Justification)
Who are the gentiles who “do by nature the things of the law”?
[2:14]
Certain Gentiles do things of the law by nature. They obeyed the things taught in the Law of Moses even though they did not know the Law of Moses. Scholars think Paul spoke about different things.

Some scholars think Paul was speaking about something happening that could not happen. This is because no one could completely obey the Law of Moses. Some scholars think Paul was speaking about living in the right way as much as they could by obeying their conscience. Some scholars think Paul was speaking about Gentile Christians who lived in the right way because they believed in Jesus and God changed them. He made them want to live in a way that honors God.
See: Acts 10:35; 2 Corinthians 3:2
See: Gentile; Law of Moses; Conscience; Born Again (New Life, Regeneration)

2:17-29

Who named himself a Jew?
[2:17]
Paul wrote about someone who named himself a Jew. This was a person who said they were a Jew. Paul was writing as if he was arguing with a Jewish person who thought they were at peace with God because they did good things or because they were a good person.
See: Isaiah 48:1-2; Revelation 2:9; 3:9
See: Israel
How did someone “rest upon the law”?
[2:17]
Paul wrote about someone resting upon the Law. Paul was writing about someone who depended on the obeying the Law of Moses so they could be at peace with God.
See: Matthew 3:9; John 5:45; 9:28-29
See: Law of Moses
Who was a “guide to the blind” and a “light to those who are in darkness”?
[2:19]
In the Bible, blindness and darkness were metaphors for people who did not know God. Paul wrote about people who thought they could help other people know about God and be at peace with God. They could not do this because they did not know God.
See: Matthew 15:14; John 9:39-41; Revelation 3:17-18
See: Blind (Metaphor); Light and Darkness (Metaphor)
What was a “teacher of little children”?
[2:20]
Paul wrote about a teacher of little children. This was a metaphor. Little children were children who were very young (see: Matthew 21:16; Ephesians 4:14).Paul was speaking about people who did not understand the things about God or how to live in a way that honors God. The Roman Christians thought they could teach these people. However, they could not teach these people unless they came to believe in Jesus first.
See: 1 Peter 2:2; Hebrews 5:13
See: Metaphor
Why did Paul ask, “do you not teach yourself”?
[2:21]
Paul wrote to Jews who thought they were better than the Gentiles. Because of this, they thought they should teach the Gentiles. However, these Jews needed to be taught the right things about God.
See: Psalm 50:16-21; Matthew 23:3-28; Luke 12:47
How did someone rob temples?
[2:22]
Paul wrote about someone robbing temples. Some scholars think Paul was speaking about Jews who did not pay the money they owed to the temple in Jerusalem (see: Malachi 3:8). Other scholars think they stole money from temples to false god. still others believe that it meant taking gold and silver derived from idol worship into their homes (see: Deuteronomy 7:25-26).
See: Temple; False gods
Why did Paul say, “the name of God is blasphemed among the Gentiles because of you”?
[2:24]
Paul said that the name of God is blasphemed among the Gentiles. He wanted people to know that the things the Jews did harmed the Gentiles. They caused the Gentiles to think the wrong things and say the wrong things about God. The Jews caused the Gentiles to sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Isaiah 52:5; Ezekiel 36:20-23; Titus 2:5
See: Name; Blaspheme (Blasphemy); Gentile
How did “circumcision becomes uncircumcision”?
[2:25]
The “circumcision” were Jews and the “uncircumcision” were Gentiles (see: Ephesians 2:11). Paul wanted the Jews to know that they were not better than the Gentiles because they did not obey God. The Jews thought the Gentiles did not obey God.
See: Deuteronomy 10:16; 30:6; Jeremiah 4:4; 1 Corinthians 7:19; Galatians 6:15
See: Circumcise (Circumcision)
What was circumcision which is “merely outward in the flesh”?
[2:28]
Paul wrote about a circumcision that was merely outward. He wanted people to know that if someone cut off the end of their penis but did not obey God, then they were not circumcised to obey God. They only cut off the end of their penis.
See: 2 Corinthians 3:6
See: Flesh; Circumcise (Circumcision)
Who was a Jew inwardly?
[2:29]
Paul wrote about a person who was at peace with God. Some scholars think Paul wanted people to know that anyone who was at peace with God was a Jew in some way. Gentiles could be Jews in some way. Other scholars think the Gentiles could not be Jews, even if they obeyed God.
See: Israel; Gentile
What was circumcision “of the heart, in the spirit, not in the letter”?
[2:29]
Paul wrote about a circumcision of the heart. He was writing about God changing a person after they believe in Jesus. They want to live in a way that honors God. This is what God wanted. He did not want people to follow the Law of Moses unless they were doing it to honor God.
See: Deuteronomy 30:6; 2 Corinthians 3:6; Philippians 3:2-3; Colossians 2:11-12
See: Heart (Metaphor); Spirit (Spiritual); Law of Moses; Circumcise (Circumcision)
What was “praise” from God?
[2:29]
When God praised someone, he said they did the right thing (see: Romans 3:30).
See: John 5:44; 2 Corinthians 10:18
See: Praise

Romans 2:1
you person, you who judge
"any of you who judge others"
for in things for which you judge the other person, you condemn yourself
"because you condemn yourself in the things that you judge other people for"
Romans 2:2
But we know
Here the pronoun "we" may include those to whom Paul is writing.
God's judgment is according to truth when it falls on those who practice such things
"God judges rightly when he judges those who do those kinds of things"
Romans 2:3
consider this
"think about what I am going to tell you"
Will you escape from the judgment of God?
"You will certainly not escape God's judgment!". This remark appears in the form of a question to add emphasis.
Romans 2:4
Or do you think so little of the riches of his kindness, his delayed punishment, and his patience?
"You act like it does not matter that God is so kind and patient and that he is not quick does not punish.". Paul uses this question to rebuke the people who sin and yet judge others.
Do you not know that his kindness is meant to lead you to repentance?
"You should know that God is kind to you so that you will repent!"
Romans 2:5
But it is to the extent of your hardness and unrepentant heart
"But because you are stubborn and refuse to repent"
you are storing up for yourself wrath
"you are making your punishment worse". The longer they go without repenting, the more severely God will punish them.
on the day of wrath ... the day of the revelation of God's righteous judgment
"when God will show everyone that he is angry and that he judges all people fairly"
Romans 2:6
pay back
"give a fair reward or punishment"
to every person according to his actions
"to each person according to what that person has done"
Romans 2:7
who according to the perseverance of good deeds
who, by persevering and doing good deeds

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have sought glory, honor, and incorruptibility
"have tried to get glory, honor, and the ability to never decay" or "have tried to get glory, honor, and the ability to never die"
Romans 2:8
self-seeking
"selfish" or "only concerned with what makes themselves happy"
wrath and fierce anger will come
"there will be wrath and fierce anger" or "God will show his terrible anger"
Romans 2:9
on every human soul that has practiced evil
"upon every person who has done evil"
evil, to the Jew first, and also to the Greek
"evil. He will judge the Jewish people first, and then those people who are not Jewish"
Romans 2:10
But glory, honor, and peace will come
"But God will praise, honor, and give peace"
good, to the Jew first, and also to the Greek
"good. God will reward the Jewish people first, and then those people who are not Jewish"
Romans 2:11
For there is no partiality with God
"For God treats all people the same"
Romans 2:12
without the law will also perish without the law
"without knowing the law of Moses will certainly still die spiritually"
as many as have sinned
"all those who have sinned"
Romans 2:13
it is not the hearers of the law
"it is not those who only hear the law of Moses"
who are righteous before God
"whom God considers righteous"
but it is the doers of the law
"but it is those who obey the law of Moses"
who will be justified
"whom God will accept"
Romans 2:14
For
This verse is the beginning of an interruption of Paul's main argument, in which he gives the reader extra information. If you have a way to mark an interruption like this in your language, you can use it here.
a law to themselves ... do not have the law
"have God's laws already inside them ... actually do not have the law"
they do not have the law
"they do not actually have the laws that God gave to Moses"
Romans 2:15
that the actions required by the law are written in their hearts
"that God has written on their hearts what the law requires them to do" or "that they know the actions that God wants them to do according to his law"
bears witness to them
"tells them if they are disobeying or obeying God's law"
Romans 2:16
when God will judge
"This will happen when God judges"
Romans 2:17
rest upon the law
"rely on the law of Moses"
Romans 2:18
know his will
"and know God's will"
because you have been instructed from the law
"because people have taught you what is right from the law" or "because you have learned from the law"
Romans 2:19
that you yourself are a guide to the blind, a light to those who are in darkness
"that because you teach the law, you yourself are like a guide to blind people, and you are like a light to people who are lost in the dark"
Romans 2:20
a teacher of little children
"you teach those who do not know the law"
and that you have in the law the form of knowledge and of the truth
"and you are sure you understand the truth that God has given in the law"
Romans 2:22
do you rob temples
"do you steal items from local pagan temples to sell and make a profit" or "do you keep back from the Jerusalem temple all the money that is due to God"
Romans 2:23
You who boast in the law, do you dishonor God by transgressing the law?
"It is wicked that you claim to be proud of the law while at the same time you disobey it and bring shame to God!"
Romans 2:24
the name of God is blasphemed among the Gentiles
"many Gentiles blaspheme the name of God"
name of God
The word "name" refers to the entirety of God, not just his name.
Romans 2:25
For circumcision is profitable to you
"I say all of this because it is good for you to be circumcised"
if you are a transgressor of the law
"if you do not obey the commandments found in the law"
your circumcision becomes uncircumcision
"it is as though you were no longer circumcised"
Romans 2:26
keeps the requirements of the law
"obeys what God commands in the law"
will not his uncircumcision be considered as circumcision?
"God will consider him as circumcised."
Romans 2:27
And will not the one who is naturally uncircumcised condemn you ... the law?
"The one who is not physically circumcised will condemn you ... the law."
Romans 2:28

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

outwardly
This refers to Jewish rituals, such as circumcision, which people can see.
merely outward in the flesh
This refers to the physical change to a man's body when someone circumcises him.
flesh
"body"
Romans 2:29

inwardly
This refers to the values and motivations of the person whom God has transformed.
of the heart
Here "heart" refers to the inner person.
in the Spirit, not in the letter
"through the work of the Holy Spirit, not because you know the Scriptures"

---

3 [1]Then what advantage does the Jew have? And what is the benefit of circumcision?[2]It is great in every way. First of all, the Jews were entrusted with revelation from God.

[3]For what if some Jews were without faith? Will their unbelief nullify God's faithfulness?[4]May it never be. Instead, let God be found to be true, even though every man is a liar. As it has been written,

"That you might be shown to be righteous in your words,
and that you might prevail when you come into judgment."

[5]But if our unrighteousness shows the righteousness of God, what can we say? Can we say that God is unrighteous to bring his wrath upon us? (I am using a human argument.)[6]May it never be! For then how would God judge the world?
[7]But if through my lie the truth of God increases his glory, why am I still being judged as a sinner?[8]Why not say, as we are slandered as saying, and as some affirm that we say, "Let us do evil, so that good may come"? Their condemnation is just.

[9]What then? Are we excusing ourselves? Not at all. For we have already accused both Jews and Greeks, all of them, of being under sin.
[10]This is as it is written:

“No one is righteous, not one;
[11] there is no one who understands;
there is no one who seeks God.

[12] They have all turned away;
together they have become useless.
There is no one who does good, no,
not even one.”

[13] "Their throat is an open grave.
Their tongues have deceived.
The poison of snakes is under their lips.”

[14] "Their mouths are full of cursing and bitterness.”

[15] "Their feet are swift to pour out blood.
[16] Destruction and suffering are in their paths.
[17] These people have not known a way of peace."
[18] "There is no fear of God before their eyes."

[19]Now we know that whatever the law says, it speaks to the ones who are under the law, so that every mouth may be shut, and the whole world held accountable to God.[20]For no flesh will be justified by the works of the law in his sight. For through the law comes the knowledge of sin.

[21]But now apart from the law the righteousness of God has been revealed, to which the Law and the Prophets bear witness—[22]the righteousness of God through faith in Jesus Christ for all those who believe. For there is no distinction,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]for all have sinned and come short of the glory of God,[24]and they are freely justified by his grace through the redemption that is in Christ Jesus.
[25]For God provided Christ Jesus as an atoning sacrifice through faith in his blood. He offered Christ as proof of his justice, because of his disregard of previous sins[26]in his patience. This was to show his righteousness at this present time, so he might be just and the justifier of the one who has faith in Jesus.

[27]Where then is boasting? It is excluded. Through what kind of law? Of works? No, but through a law of faith.[28]We conclude then that a person is justified by faith without works of the law.
[29]Or is God the God of Jews only? Is he not also the God of Gentiles? Yes, of Gentiles also.[30]If, indeed, God is one, he will justify the circumcision by faith, and the uncircumcision through faith.

[31]Do we then nullify the law through faith? May it never be! Instead, we uphold the law.

Romans 3

3:1-8

What was the benefit of circumcision?
[3:1]
Paul wrote about the benefit of circumcision. Being circumcised did not help people to be at peace with God. However, people who were circumcised were Jews. These people were taught about God. Therefore, this helped them to know more about God and helped them to believe in Jesus.
See: Genesis 25:32
See: Circumcise (Circumcision)
What was the “revelation from God”?
[3:2]
God revealed certain things to the Jews through prophets. He gave them the Law of Moses (see: Acts 7:38). He also told them other prophecies (see: 1 Peter 4:11). Paul wanted people to know that God gave them Bible to people.
See: Deuteronomy 4:7-8; Psalm 147:19-20; Romans 9:4
See: Reveal (Revelation); Prophet; Prophecy (Prophesy)
How might Israel “abolish God faithfulness”?
[3:3]
Israel abolished God’s faithfulness by rejecting Jesus. That is, they were not faithful to God when God was faithful to them. Paul taught that even if they disobeyed the things God revealed to them, they were still true things.
See: Romans 3:31; Matthew 24:35; Romans 10:16; 2 Timothy 2:13; Hebrews 4:2
See: Faithful; Reveal (Revelation)
What did the phrase “may it never be” mean?
[3:4]
Paul wrote, “may it never be.” He wanted to say, “absolutely not!” (see: 1 Corinthians 6:15; Galatians 2:17; 3:21; 6:14; also Luke 20:16). Paul wrote these words 10 times in Romans (see: Romans 3:6; 3:31; 6:2; 6:15; 7:7; 7:13; 9:14; 11:1; 11:11).
Why did Paul say the same thing as Psalm 51:4?
[3:4]
Paul wrote the same thing as Psalm 51:4. He wanted people to know that God revealed himself to people in the Bible. He also wanted people to know that God kept the promises he made to people even if people sin.
See: Hebrews 6:18; 1 John 5:20
See: Reveal (Revelation)); Sin
What did “the truth of God” mean?
[3:4]
Paul wrote about the truth of God. That is God does not lie.
What was a “human argument”?
[3:5]
Paul wrote about a human argument. People thought in a certain way that was wrong. This type of thinking did not honor God.
See: 1 Corinthians 15:32
Why did Paul write, “multiplies his glory”?
[3:7]
Paul wrote about something multiplying God’s glory. That is, it makes God more glorious. Some people thought they should sin because it made people think God was more holy. They should not do this because it did not honor God.
See: Romans 9:17
See: Glory (Glorify); Sin; Holy (Holiness, Set Apart)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was “slandered as saying, and as some affirm that we say”?
[3:8]
Paul wrote, “slandered as saying, and as some affirm that we say.” He was writing about certain people lying about him. They said that Paul taught that people could sin and still be at peace with God.
See: Matthew 5:11; Romans 6:15; Galatians 5:13; 2 Peter 3:15-16
How was someone’s condemnation just?
[3:8]
People who attacked Paul did something evil. He wanted them to know that God is just. They will know this when he judges them and condemns them.
See: Psalm 34:21-22; Jude 4
See: Condemn (Condemnation); Justice (Just, Unjust)

3:9-20

Why did Paul write “are we excusing ourselves”?
[3:9]
Paul asked, “are we excusing ourselves?” Some scholars think Paul was asking if people are trying to defend or excuse themselves. Other scholars think Paul was asking if the Jews were better than the Gentiles in some way (see: 3:1-2). Why did Paul write many things that were also written in the Old Testament?
Why did Paul write many things that were also written in the Old Testament?
[3:10, 3:11, 3:12, 3:13, 3;14, 3:15, 3:16, 3:17, 3:18]
Paul wrote the same things that were written in the Old Testament. He wanted people to know that the gospel was teaching the same things about God that were written in the Old Testament.
See: Ecclesiastes 7:20; Psalm 5:9; 10:7; 14:1-3; 36:1; 53:1-3; 140:3; Isaiah 59:7
See: Old Testament (Law and Prophets); Gospel
How did someone seek God?
[3:11]
When someone sought God, they were humble and wanted to trust and obey God.
See: Isaiah 55:6-7; 65:1-2, Romans 10:20-21
How did Paul use the word “law” in this chapter?
[3:19]
Here, when Paul wrote about the Law, he was writing about the Old Testament.
See: Old Testament (Law and Prophets)
How was every mouth shut?
[3:19]
A person with their mouth shut could not defend himself, and instead kept quiet. Paul wanted people to know that no one could defend their sins.
See: Job 40:4-5; Psalm 107:42
See: Sin
How was someone accountable to God?
[3:19]
People are accountable to God. That is, people should know that God will judge them.
What are “works of the Law?
[3:20]
See: Works (Works of the Law)

3:21-31

How was God’s righteousness revealed?
[3:21]
God’s righteousness was revealed through Jesus. Jesus gave righteousness to those who believe in him.
See: Romans 1:17
See: Righteous (Righteousness); Reveal (Revelation)
How was God’s righteousness “witnessed by the law and the prophets”?
[3:21]
Paul said that the Law and prophets witnessed God’s righteousness. That is, the Old Testament told people about God’s righteousness.
See: John 1:45; Acts 10:43; Romans 1:2; 1 Peter 1:10-12
See: Old Testament (Law and Prophets)
How was there no distinction between different groups of people?
[3:22]
God made no “distinction”(διαστολή/g1293) between different groups of people. That is, God is just to everyone (see:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Deuteronomy 32:4; Psalm 9:7-8; 98:9; Zephaniah 3:5; Revelation 19:2).
See: Acts 15:9; Romans 10:12; Colossians 3:11
See: Justice (Just, Unjust)
How did something “come short of the glory of God”?
[3;23]
Paul wrote that all have come short of the glory of God. Some scholars think Paul was speaking about Adam and Eve. These scholars think that Adam and Eve had a type of glory you could see before they sinned. After they sinned, they lost this glory. More scholars think Paul was speaking about how everyone sins. They are not perfect like God and do not always do what God wants them to do.
See: Glory (Glorify); Sin
How was someone justified?
[3:24]
See: Justify (Justification)
What was the “redemption” that Jesus accomplished?
[3:24]
See: Redeem (Redemption)
What was “propitiation”?
[3:25]
See: Propitiation
What was “through faith in his blood”?
[3:25]
When Paul wrote about faith in Jesus blood, he was writing about believing that Jesus died so that people could be at peace with God.
See: Romans 5:9; Ephesians 1:7; 2:13; Colossians 1:20; Hebrews 9:14; 1 John 1:7; Revelation 5:9
See: Blood; Faith (Believe in);Atone (Atonement)
How was boasting excluded?
[3:27]
Paul wrote about boasting being excluded. Boasting was when someone said or believed that he was righteous without Jesus. This insulted God.
See: Romans 4:2; 1 Corinthians 1:29-31; Ephesians 2:8-9
See: Boast
What was the “law of faith”?
[3:27]
Paul wrote about the law. Here, he was talking about general rules. He was not speaking about the Law of Moses. Paul wanted people to know that people are saved through faith, not because of the things they do.
See: Law of Moses; Faith (Believe in); Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Paul say that “God is one”?
[3:30]
Paul said that God is one because this is something the Jews said in all of their prayers (see: Deuteronomy 6:4). Paul wanted people to know that there is only one God.
See: Mark 12:29-32; 1 Corinthians 8:4-6; Galatians 3:20; 1 Timothy 2:5
See: Jesus is God
How did someone nullify the law?
[3:31]
Paul wrote about someone destroying the law in some way. People thought Paul dishonored God because he did not obey the Law of Moses. However, he lived in a way that honored God.
See: Matthew 5:17; Galatians 2:21
See: Law of Moses

Romans 3:1
Then what advantage does the Jew have? And what is the benefit of circumcision?
"Some people might say, 'Then what advantage does the Jew have? And what is the benefit of circumcision?'" or "Some people might say, 'If that is true, then the Jews do not have any advantage, and there is no benefit in being circumcised.'"
Romans 3:2
It is great in every way
"But there is great advantage to being a Jew"
First of all
"First in order of time" or "Most certainly" or "Most importantly."
the Jews were entrusted with revelation from God
"God gave his words that contain his promises to the Jews"
Romans 3:3
For what if some Jews were without faith? Will their unbelief nullify God's faithfulness?
"Some Jews have not been faithful to God. We should not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

conclude from this that God will not fulfill his promise."
Romans 3:4
May it never be
This expression strongly denies that this could happen. You may have an expression in your language that you could use here. "That is not possible!" or "Certainly not!"
let God be found to be true
"God always does what he has promised"
even though every man is a liar
"even if every man were a liar"
As it has been written
"The Scriptures themselves agree with what I am saying"
That you might be shown to be righteous in your words, and that you might prevail when you come into judgment
"Everyone must acknowledge that what you say is true, and you will always win your case when anyone accuses you"
Romans 3:5
But if our unrighteousness shows the righteousness of God, what can we say? Can we say that God is unrighteous to bring his wrath upon us?
"Some people say that since our unrighteousness shows God's righteousness, then God is unrighteous when he punishes us."
to bring his wrath upon us
"to bring his punishment upon us" or "to punish us"
I am using a human argument
"I am saying here what some people say"
Romans 3:6
May it never be
"We must never say that God is unrighteous"
For then how would God judge the world?
"We all know that God will in fact judge the world!"
the world
"the people who live in the world"
Romans 3:7
But if through my lie the truth of God increases his glory, why am I still being judged as a sinner?
Here Paul imagines someone continuing to reject the Christian gospel. That adversary argues that his sin shows that God is righteous, so God should not declare that person guilty of sin on judgment day.
increases his glory
"causes people to praise God for his glory"
Romans 3:8
Why not say ... come"?
"I might as well be saying ... come!'"
as we are slandered as saying
"as some lie to others, claiming that this what we are saying"
Their condemnation is just
God will be acting justly when he condemns these enemies of Paul for telling lies about what Paul has been teaching.
Romans 3:9
What then? Are we excusing ourselves?
"We Jews should not try to imagine we are going to escape God's judgment, just because we are Jewish!"
Romans 3:10
This is as it is written
"This is as the prophets have written in the Scriptures"
Romans 3:11
there is no one who understands
"no one really understands what is right"
there is no one who seeks God
"no one sincerely tries to have a right relationship with God"
Romans 3:12
They have all turned away
"They have all turned away from God"
Romans 3:13
Their ... Their
The word "their" refers to the "Jews and Greeks" of Romans 3:9.
Their tongues have deceived
"People speak lies"
The poison of snakes is under their lips
"Their evil words injure people just like the poison of a venomous snake"
Romans 3:14
Their mouths are full of cursing and bitterness
"They often speak curses and cruel words"
Romans 3:15
Their feet are swift to pour out blood
"They are in a hurry to harm and murder people"
Romans 3:16
Destruction and suffering are in their paths
"They try to destroy others and cause them to suffer"
Romans 3:18
There is no fear of God before their eyes
"They refuse to give God the respect he deserves"
Romans 3:19
whatever the law says, it speaks to
"everything that the law says people should do is for"
the ones who are under the law
"those who must obey the law"
so that every mouth may be shut
"so that no people will be able to say anything valid to defend themselves"
the whole world held accountable to God
"that God can declare everyone in the world guilty"
Romans 3:20
flesh
Here "flesh" refers to all human beings.
through the law comes the knowledge of sin
"when someone knows God's law, he realizes that he has sinned"
Romans 3:21
now
The word "now" refers to the time since Jesus came to the earth.
apart from the law the righteousness of God has been revealed
"God has made known a way to be right with him without obeying the law"
to which the Law and the Prophets bear witness
"What Moses and the prophets wrote confirms this"
Romans 3:22
the righteousness of God through faith in Jesus Christ
"being right with God through trusting Jesus Christ"
For there is no distinction
"There is no difference at all between the Jews and the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Gentiles"
Romans 3:23
come short of the glory of God
"have failed to be like God"
Romans 3:24
they are freely justified by his grace through the redemption that is in Christ Jesus
"God makes them right with himself as a free gift, because Christ Jesus sets them free"
they are freely justified
"they are made right with God without earning it"
Romans 3:25
in his blood
"in his death as a sacrifice for sins"
his disregard
Possible meanings are 1) his ignoring or 2) his forgiving.
Romans 3:26
This was to show his righteousness at this present time
"God did this to show at this present time that he is righteous"
so he might be just and the justifier of the one who has faith in Jesus
"By this he shows that he is both just and the the justifier of the one who has faith in Jesus"
the justifier of the one who has faith in Jesus
"the one who declares everyone righteous who has faith in Jesus"
Romans 3:27
Where then is boasting? It is excluded
"So there is no way that we can boast that God favors us because we obeyed those laws. God does not allow it"
Through what kind of law? Of works? No, but through a law of faith
"On what grounds does God exclude boasting? Does he exclude it through a law of works? No, he excludes it through a law of faith"
Through what kind of law? Of works?
"Let me tell you what kind of law he excludes it through. It is not through a law of works."
Romans 3:28
a person is justified by faith
"God justifies a person because he has faith"
without works of the law
"even if he has done no works of the law"
Romans 3:29
Or is God the God of Jews only?
"You who are Jews certainly should not think that you are the only ones whom God will accept!"
Is he not also the God of Gentiles? Yes, of Gentiles also
"He will also accept non-Jews, that is, Gentiles"
Romans 3:30
he will justify the circumcision by faith, and the uncircumcision through faith
"God will make both Jews and non-Jews right with himself through their faith in Christ"
Romans 3:31
Do we then nullify the law through faith?
"Someone might say that we can ignore the law because we have faith."
we uphold the law
"we obey the law"
we
This pronoun refers to Paul, other believers, and the readers.

---

4 [1]What then will we say that Abraham, our forefather according to the flesh, found?[2]For if Abraham had been justified
by works, he would have had a reason to boast, but not before God.[3]For what does the scripture say? "Abraham
believed God, and it was counted to him as righteousness."

[4]Now for him who labors, his wage is not counted as a gift, but as what is owed.[5]But for him who does not work but
instead believes in the one who justifies the ungodly, his faith is counted as righteousness.
[6]David also pronounces blessing on the man to whom God counts righteousness without works.
[7]He says,

"Blessed are those
whose lawless deeds are forgiven,
and whose sins are covered.
[8] Blessed is the man
against whom the Lord will not count sin."

[9]Then is this blessing pronounced only on those of the circumcision, or also on those of the uncircumcision? For we say,
"Faith was counted to Abraham as righteousness."[10]How was it counted to him? Was it before or after he had been
circumcised? It was not after, but before!
[11]Abraham received the sign of circumcision as a seal of the righteousness that he had by faith while he was still
uncircumcised. The purpose was to make him the father of all who believe but have not been circumcised, so that
righteousness would be counted to them.[12]He is also the father of the circumcised who not only are circumcised but who
also walk in the footsteps of the faith that our father Abraham had before he was circumcised.

[13]For the promise to Abraham and to his descendants that he would be heir of the world did not come through the law but

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

through the righteousness of faith.[14]For if those who live by the law are to be the heirs, faith is made empty, and the promise does nothing.[15]For the law brings about wrath, but where there is no law, there is no transgression.
[16]For this reason it is by faith, in order that the promise may rest on grace and be guaranteed to all of Abraham's descendants—not only to those who are under the law, but also to those who share the faith of Abraham. He is the father of us all,[17]as it is written, "I have appointed you the father of many nations." Abraham was in the presence of him whom he trusted, that is, God, who gives life to the dead and calls the things that do not exist into existence.
[18]In hope he believed against hope, that he would become the father of many nations, according to what he had been told, "So will your descendants be."[19]Without becoming weak in faith, he considered his own body as dead (because he was about a hundred years old), and the deadness of Sarah's womb.
[20]But because of God's promise, Abraham did not hesitate in unbelief. Instead, he was strengthened in faith and gave glory to God.[21]He was fully convinced that what God had promised, he was also able to accomplish.[22]Therefore this was also "counted to him as righteousness."
[23]But the words "it was counted to him" were not written for his sake alone.[24]They were written also for us, and it will be counted to us who believe in him who raised Jesus our Lord from the dead.[25]This is the one who was delivered up for our trespasses and was raised for our justification.

Romans 4

4:1-12

How was Abraham “our forefather according to the flesh”?
[4:1]
Paul wrote that Abraham was their “forefather according to the flesh.” Some scholars think Paul wanted to say that Abraham was the ancestor of every Jew. Other scholars think this was a metaphor. Paul wanted to say anyone who believed in God was a descendant of Abraham (see: Romans 4:11, 16).
See: Matthew 3:9; John 8:53, 56; Acts 13:26; 2 Corinthians 11:22
See: Flesh; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Metaphor
How did Abraham find something?
[4:1]
Paul wrote that Abraham found something. That is, Abraham found God’s grace and mercy. This is a metaphor. God was gracious and merciful to Abraham.
See: Genesis 6:8; 18:3; 19:19
See: Grace; Mercy
What was a reason to boast?
[4:2]
Paul wrote about “boasting”(καύχημα/g2745). He was speaking about some who said they were righteous. This dishonored God because they were not righteous. Every person is a sinner. While Abraham did many good things, he could not be at peace with God by being righteous. Only God could give him righteousness and peace.
See: Romans 3:27; 1 Corinthians 1:29-31; Ephesians 2:8-9
See: Righteous (Righteousness); Sin
Why did Paul write the same thing as Genesis 15:6?
[4:3]
Abraham was written about in the Old Testament. Paul wanted people to know that the gospel agreed with the Old Testament. Abraham trusted God. Christians should also trust God.
See: Psalm 106:31; 2 Corinthians 5:19; Galatians 3:6-8; James 2:23
See: Old Testament (Law and Prophets); Gospel; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Why did Paul write the same thing as Psalm 31:1-2?
[4:7, 4:8]
Paul wrote the same thing as David in Psalm 31:1-2. David was very happy God forgave him after his sin with Bathsheba. Paul was also very happy that God forgave him.
See: Psalm 51:4; Romans 3:4
How was someone blessed?
[4:7]
See: Bless (Blessing)
How were sins covered and not counted?
[4:8] David often sinned. God forgave him even though David didn’t deserve it. In the Bible, sins were covered before Jesus died. This changed when Jesus died. God did not count people sins. That is, people were at peace with God even though they sinned because Jesus died.
See: Mark 11:25; 1 John 1:9
See: Sin; Atone (Atonement)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How was a blessing pronounced?
[4:9]
When David pronounced a blessing, he said a blessing to people.
See: Bless (Blessing)
What was the “seal of righteousness”?
[4:11]
Paul wrote that circumcision was a “seal of righteousness. That is, Abraham was circumcised because he believed in God and was at peace with God. He was not at peace with God because he was circumcised, but because he had faith in God.
Advice to Translators: This might be translated as “circumcision was the physical proof that he was already righteous.”
See: Genesis 17:11; 2 Corinthians 1:22; Ephesians 1:13; 4:30; Revelations 9:4
See: Seal; Circumcise (Circumcision); Faith (Believe in); Righteous (Righteousness)
How was Abraham the father of all?
[4:11]
Paul wrote that Abraham was the father of all. He was not an ancestor of everyone who believes in Jesus. However, people who believe in Jesus do the same types of things Abraham did (see: Romans 4:1). They believe in God in the same way Abraham believed in God.
See: Luke 19:9
See: Family of God
How did someone walk in the footsteps as someone else?
[4:12]
Someone who walked in the footsteps of someone else did the same types of things the other person did. This was a metaphor. People did the same types of things Abraham did.
See: Proverbs 2:20; John 8:39-40; 2 Corinthians 12:18; 1 Peter 2:21
See: Walk; Metaphor

4:13-25

What was an heir of the world?
[4:13]
God promised Abraham that he would be the “heir” (κληρονόμος/g2818) of the world. That is, he and his descendants would eventually become the owners of the whole world.
See: Psalm 2:8; Galatians 3:16-18, 29
See: Inherit (Inheritance, Heir); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
How was faith made empty and a promise made void?
[4:14]
Paul wrote about faith being made empty and a promise made void. He meant that having faith in God would not have any value, and God’s promise would be broken. He was speaking about something as if it could happen, but it could not happen.
See: Isaiah 55:11; 1 Corinthians 15:17; Galatians 3:18-24; 5:4
See: Faith (Believe in)
How was there no transgression when there was no law?
[4:15]
Paul wrote that there is no transgression when there was no law. A “transgression”(παράβασις/g3847) was a certain type of sin, where someone disobeyed a command of God. If there was no Law of Moses, people would still sin, but they would not be disobeying God’s commands because they did not know the Law of Moses.
See: Romans 5:13; 2 Corinthians 5:19; Galatians 3:10, 19; Ephesians 2:1
See: Sin; Law of Moses
How did the promise "rest on grace"?
[4:16]
Paul wrote that the promise rested on grace. That is God gives people what he promised through the grace that he gave to people, not through them obeying the Law of Moses.
See: Ephesians 2:8; Titus 3:7
See: Grace; Law of Moses
How was Abraham the father of many nations?
[4:17]
Paul wrote that Abraham was the father of many nations. This is something God promised to Abraham (see: Genesis 17:4). Some scholars think Paul was speaking about how all Christians inherit the promises God gave to Abraham. Other scholars think that Christians do not inherit these promises, but they do the same types of things Abraham did.
See: Genesis 12:2; 13:16; 15:5; 17:4; 17:16; 22:17; 1 Peter 2:10
See: People of God; Inherit (Inheritance, Heir); Covenant with Abraham

How was Abraham in the presence of God?
[4:17]
Paul wrote that Abraham was in the presence of God. He wanted to say that Abraham obeyed God and did the things God wanted him to do.
See: Psalm 19:14; 142:2; 2 Corinthians 2:17; 12:19
See: Presence of God
How did God call things that do not exist into existence?
[4:17]
God called things that do not exist into existence. That is, God made things from nothing. He did this just by speaking. He made everything in the universe by speaking.
See: John 5:21; 1 Corinthians 1:28
How did Abraham believe in hope and against hope?
[4:18]
Abraham believed in him and against hope. He was confident that God would do everything he promised. He did this even when people did not think God could do the things he promised.
See: Ruth 1:12; Psalm 39:7; Romans 15:13; 1 Peter 1:3
See: Hope
Why did Paul write “so will your descendants be”?
[4:18]
God promised Abraham that he would have more descendants than the number of stars someone can see in the sky. This is hyperbole.
See: Genesis 15:5
See: Hyperbole
How was Abraham’s body and Sarah’s womb dead?
[4:19]
Paul wrote that Abraham’s body and Sarah’s womb were dead. They were not dead. This was a metaphor. They were too old to have children. Abraham was 99 years old (see: Genesis 17:1). Sarah was very old and past the age when she could have children (Genesis 18:11).
See: Hebrews 11:11-12
How did someone hesitate in unbelief?
[4:20]
Paul wrote that someone hesitated in unbelief. That is, they did not think that God would fulfill his promises. That is, they did not trust God.
See: Isaiah 7:9b; Matthew 6:30; 8:26; Mark 9:23-24; 1 Corinthians 16:13
See: Fulfill (Fulfillment)
How was Jesus “delivered up for our trespasses”?
[4:25]
Jesus was delivered up for our trespasses. That is, Jesus died so that people could be at peace with God.
See: Galatians 1:4; 1 John 4:9-10
See: Atone (Atonement)
How was Jesus “raised for our justification”?
[4:25]
Paul wrote that Jesus was raised for our justification. That is, Jesus was resurrected so that Christians can be at peace with God. Jesus needed to be resurrected (see: Romans 10:9-10; Romans 5:12-21; 1 Corinthians 15:45).
See: 1 Corinthians 15:17; Colossians 1:18
See: Resurrect (Resurrection)); Justify (Justification)

Romans 4:1
What then will we say that Abraham, our forefather according to the flesh, found?
"This is what Abraham our physical ancestor found."
Romans 4:3
For what does the scripture say?
"For this is what is in the scripture:"
"Abraham believed God and it was counted to him as righteousness"
"God considered Abraham to be a righteous person because he believed". Paul quotes Genesis 15:6.
Romans 4:4
his wage is not counted as a gift
"no one counts what his employer pays him as a gift from his employer"
but as what is owed
"but as what his employer owes him"
Romans 4:5
in the one who justifies
"in God, who justifies"
his faith is counted as righteousness
"God considers that person's faith as righteousness" or "God considers that person righteous because of his faith"
Romans 4:7
whose lawless deeds are forgiven ... whose sins are covered

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"who have broken the law, but the Lord has forgiven ... whose sins the Lord has covered". See Psalm 32:1 and Psalm 32:2.

Romans 4:9

Then is this blessing pronounced only on those of the circumcision, or also on those of the uncircumcision?

"I want to show you how it is that God blesses not only those who are circumcised, but also those who are not circumcised"

those of the circumcision

"the Jews"

those of the uncircumcision

"the Gentiles"

Faith was counted to Abraham as righteousness

"God considered the faith of Abraham as righteousness"

Romans 4:10

How was it counted to him? Was it before or after he had been circumcised? It was not after, but before!

"This is when righteousness was counted to him: it was not after he had been circumcised, but before!"

How was it counted to him?

"How did God consider Abraham to be righteous?"

It was not after, but before

"It happened before he was circumcised, not after he was circumcised"

Romans 4:11

a seal of the righteousness that he had by faith while he was still uncircumcised

"a visible sign that God considered him righteous because he had believed in God before he was circumcised"

so that righteousness would be counted to them

"so that God would consider them righteous"

Romans 4:12

He is also the father of the circumcised

Here "the circumcision" refers to Jews.

who also walk in the footsteps of the faith that our father Abraham had

"who follow our father Abraham's example in the faith that he had" or "who have faith as our father Abraham did"

Romans 4:13

law but through the righteousness of faith

"law, but the promise came through faith, which God considers as righteousness"

Romans 4:14

heirs

The people to whom God has made promises are spoken of as if they were to inherit property and wealth from a family member.

if those who live by the law are to be the heirs

"if those who obey the law are the ones who will inherit the earth"

faith is made empty, and the promise does nothing

"faith has no value, and the promise is meaningless"

Romans 4:15

there is no transgression

"no one has disobeyed the law"

Romans 4:16

it is by faith

"it is by faith that we receive the promise" or "we receive the promise by faith"

in order that the promise may rest on grace

"so that what he promised might be a free gift"

those who are under the law

This refers to the Jewish people, who were obligated to obey the law of Moses.

those who share the faith of Abraham

"those who believe as Abraham did"

father of us all

Here the word "us" refers to Paul and includes all Jewish and non-Jewish believers in Christ. Abraham is the physical ancestor of the Jewish people, but he is also the spiritual father of those who have faith.

Romans 4:17

as it is written

"as someone has written in the Scriptures"

I have appointed you

Here the word "you" is singular and refers to Abraham.

calls the things that do not exist into existence

"creates everything from nothing"

Romans 4:18

In hope he believed against hope

"Even though it seemed to be impossible for him to have descendants, Abraham believed God and confidently expected"

according to what he had been told

"just as God said to Abraham"

So will your descendants be

"You will have more descendants than you can count"

Romans 4:21

He was fully convinced

"Abraham was completely sure"

he was also able to accomplish

"God was able to do"

Romans 4:22

Therefore this was also "counted to him as righteousness."

"Therefore God counted Abraham's belief as righteousness" or "Therefore God considered Abraham righteous because Abraham believed him"

Romans 4:23

for his sake alone

"for Abraham only"

it was counted to him

"God counted righteousness to him" or "God considered him righteous"

Romans 4:24

for us

The word "us" refers to Paul and includes all believers in Christ.

it will be counted to us who believe in him

"God will count righteousness to us who believe in him" or "God will consider us righteous if we believe in him"

him who raised Jesus our Lord from the dead

"him who caused Jesus our Lord to live again"

Romans 4:25

who was delivered up for our trespasses and was raised for our justification

"whom God gave over to enemies for our trespasses and whom God brought back to life so he could make us right with him"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

5 [1]Since we are justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ.[2]Through him we also have our access by faith into this grace in which we stand, and we boast in the hope of the glory of God.
[3]Not only this, but we also boast in our tribulations. We know that tribulation brings about perseverance.[4]Perseverance produces character, and character produces hope,[5]and hope does not make ashamed because the love of God has been poured into our hearts through the Holy Spirit, who was given to us.
[6]For while we were still weak, at the right time Christ died for the ungodly.[7]For one will hardly die for a righteous person, though perhaps someone would dare to die for a good person.
[8]But God proves his own love toward us, because while we were still sinners, Christ died for us.[9]Much more, then, now that we are justified by his blood, we will be saved by him from the wrath of God.
[10]For if, while we were enemies, we were reconciled to God through the death of his Son, much more, after having been reconciled, will we be saved by his life.[11]Not only this, but we also rejoice in God through our Lord Jesus Christ, through whom we now have received this reconciliation.

[12]So then, as through one man sin entered into the world, in this way death entered through sin. And death spread to all people, because all sinned.[13]For until the law, sin was in the world, but there is no accounting for sin when there is no law.
[14]Nevertheless, death reigned from Adam until Moses, even over those who did not sin like Adam's disobedience, who is a pattern of him who was to come.
[15]But the gift is not like the trespass. For if by the trespass of one the many died, how much more did the grace of God and the gift by the grace of the one man, Jesus Christ, abound for the many!
[16]For the gift is not like the outcome of that one man's sin. The judgment followed one trespass and brought condemnation, but the gift followed many trespasses and brought justification.[17]For if, by the trespass of the one, death ruled through the one, how much more will those who receive the abundance of grace and the gift of righteousness reign in life through the one, Jesus Christ.
[18]So then, as one trespass led to condemnation for all people, so also through the one act of righteousness came justification and life for all people.[19]For as through the one man's disobedience the many were made sinners, even so through the obedience of the one will the many be made righteous.
[20]But the law came in to increase the trespass. But where sin abounded, grace abounded even more.[21]This happened so that, as sin reigned in death, even so grace might reign through righteousness for everlasting life through Jesus Christ our Lord.

Romans 5

5:1-11

How was someone justified by faith?
[5:1]
See: Exodus 23:7; 1 Corinthians 6:11; Galatians 3:11-12; James 2:21-25
See: Justify (Justification)); Faith (Believe in)
What does"boast" mean?
[5:2]
In Romans 2-3, “boasting”(καυχάομαι/g2744) was when someone said or believed that he was righteous in himself and without needing God. This dishonored God. Here, Paul wrote about another type of boasting. This honored God because it was boasting about the things God did.
See: Romans 4:2; 1 Corinthians 1:29-31; Ephesians 2:8-9
What is the hope of the glory of God?
[5:2]
Paul wrote that mankind fell short of God’s glory when Adam sinned (see: Romans 3:23). Christian know that they will be with God and have a glorious body in heaven.
See: Romans 6:23; 2 Corinthians 4:17
See: Glory (Glorify); Sin; Heaven
How does perseverance produce character?
[5:4]
Paul wanted Christians to know that the difficult parts of their life helped Christians to live in a way that honors God and to do the same types of things Jesus did.
See: Romans 8:18, 21; James 1:2-3; 1 Peter 1:6-7; 2 Peter 1:5-8
How does hope not make someone ashamed?
[5:5]
Christians are confident that God will do the things he promised to do. They will not be ashamed because God will do these things.
See: Isaiah 28:16; Philippians 1:20; Romans 9:33

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How was the love of God poured into someone's hearts?
[5:5]
Paul wrote that the love of God was poured in people's hearts. This is a metaphor. God greatly loved Christians The word "poured"(ἐκχέω/g1632) when used literally referred to freely pouring out a liquid. Here it was a metaphor, that God was generous in loving his people.
See: Galatians 4:6; Hebrews 6:18-19
See: Heart (Metaphor)
When were Christians weak?
[5:6]
Paul wrote about Christians being weak. This is a metaphor. They could not live in a way that honors God. They were not strong enough to be at peace with God. They needed God to help them.
See: Ephesians 2:1-5; Titus 3:3-5
Why did Paul use the words "much more" in verses 9, 10, 15, and 17?
[5:9, 5:10, 5:15, 5:17]
Paul used the words "much more in verses 9, 10, 15, and 17. In ancient times, people often used these words when they wanted people to know if something happened, then something else would also happen (see: Romans 11:12; 11:24; 1 Corinthians 6:3; 2 Corinthians 3:7-11).
How were enemies reconciled?
5:10]
Paul said that people were enemies of God before they believed in Jesus. When they believed in Jesus, God reconciled them to himself. That is, people have peace with God after they believe in Jesus.
See: Romans 11:28; 2 Corinthians 5:18-20; Ephesians 2:16; Colossians 1:20-22

5:12-21

How did sin enter the world through one man?
[5:12]
Before Adam sinned, no one had ever sinned. Because of this, the world was perfect. After Adam sinned, things began to die and people were not at peace with God.
See: Genesis 2:16-17, 3:3, 4, 19; 1 Corinthians 15:21-22
See: Sin
How was there no accounting for sin?
[5:13]
Paul wrote that there was no "accounting"(ἐλλογέω/g1677) for sin. Paul wanted to say that before the Law of Moses, people did not know what was a sin because they did not have the Law of Moses.
See: 1 Corinthians 15:56; 1 John 3:4
See: Sin; Law of Moses
How did death reign from Adam to Moses?
[5:14]
Paul wrote that death reigned from Adam to Moses. Sin ruled in the way a king reigned. This was a metaphor. People were controlled by their sins (see: Romans 5:14, 17, 21; 6:12).
See: Romans 8:17; 1 Corinthians 15:45
See: Metaphor
How was Adam a pattern of Jesus?
[5:14]
Paul spoke about a pattern of him who was to come. He was speaking about Adam was like Jesus in some way. However, Jesus was greater than Adam. Paul wanted people to learn about Jesus by learning how Jesus was greater than Adam.
What was the "gift of righteousness"?
[5:17]
The "gift of righteousness" was something God gave to people who believe in Jesus. That is, God made them righteous so they could live in heaven with him.
See: Isaiah 53:11; 2 Corinthians 9:15; Ephesians 2:8; 1 John 4:9-10
See: Righteous (Righteousness); Heaven
How did sin reign in life?
[5:17]
Since Adam sinned, Paul wrote aht sin reigned over the people as if it were their king (see: 5:14). That is, people sinned because they wanted to sin. When Paul wrote about Christians reigning, he was writing about how Christians will rule over the world after they are resurrected (see: Romans 8:17).
See: Genesis 3; 1 Corinthians 15:21-22; 2 Timothy 2:12; Revelation 22:5
See: Sin; Resurrect (Resurrection)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did the Law of Moses increase the trespass?
[5:20]
Paul wrote that the Law of Moses increased “trespasses”(παράπτωμα/g3900). That is, people broke the law more because of the Law of Moses. They did not sin more. They broke the law more because they had many laws to obey in the Law of Moses. Paul wanted people to know why God gave the Law of Moses to Israel. While people could not be at peace with God because they followed the Law of Moses, the Law of Moses helped them to know they were sinners (see: 4:15; 7:7-9). Then they would know that they needed Jesus to save them.
See: John 15:22; 2 Corinthians 3:7-9; Galatians 3:19-25
See: Law of Moses; Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Paul write, “as sin reigned in death, grace might reign in righteousness”?
[5:21]
Paul wrote that “as sin reigned in death, grace might reign in righteousness.” He wanted to say that people obeyed their sinful desires. That is, they sinned because they wanted to sin. However, because of God’s grace, people can now live in a way that honors God.
See: John 1:16-17
See: Sin; Grace; Righteous (Righteousness)

Romans 5:1
we ... our
All occurrences of "we" and "our" refer to all believers and should be inclusive.
Lord
Here "Lord" means that Jesus is God.
Romans 5:2
Through him we also have our access by faith into this grace in which we stand
"Because we trust in Jesus, God allows us to come into his presence"
we boast in the hope of the glory of God
"we rejoice because we confidently expect to share in the glory of God"
Romans 5:3
tribulation brings about perseverance
"suffering helps us learn to endure"
Romans 5:4
Perseverance produces character
"We develop character when we endure hardship"
character
the desire and ability to do what is right
character produces hope
"character helps us to trust God"
Romans 5:5
our ... us
These words refer to all believers and should be inclusive.
hope does not make ashamed
"we are very confident that we will receive the things that we wait for"
make ashamed
"make us ashamed"
because the love of God has been poured into our hearts
"because he has loved us greatly" or "because God has shown us how much he loves us"
Romans 5:7
For one will hardly die for a righteous person
"It is hard to find someone who is willing to die, even for a righteous person"
though perhaps someone would dare to die for a good person
"but you might find someone who is willing to die for such a good person"
Romans 5:9
Much more, then, now that we are justified by his blood, we will be saved
"Now that we are justified by his blood, we will more certainly be saved"
now that we are justified by his blood
"now that God has made us right with himself because of the sacrificial death of Jesus on the cross"
saved
God forgives us and rescues us from being punished in hell for our sin.
the wrath of God
"God's punishment"
Romans 5:10
his Son ... his life
"God's Son ... the life of God's Son"
we were reconciled to God through the death of his Son
"God allowed us to have a peaceful relationship with him because his Son died for us"
Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
after having been reconciled
"now that God has made us his friends again"
Romans 5:12
through one man sin entered ... death entered through sin
Paul describes sin as a dangerous thing that came into the world through the actions of "one man," Adam. This sin then became an opening through which death, pictured here as another dangerous thing, also came into the world.
Romans 5:13
For until the law, sin was in the world
"People in the world sinned before God gave his law to Moses"
but there is no accounting for sin when there is no law
"but God recorded no sin against the law before he gave the law"
Romans 5:14
death reigned from Adam until Moses
"people continued to die from the time of Adam until the time of Moses as a consequence of their sin"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Moses, even over those who did not sin like Adam's disobedience, who is
"Moses. Even people whose sins were different from Adam's continued to die, Adam being"
who is a pattern of him who was to come
Adam was a pattern of Christ, who appeared much later. He had much in common with him.
Romans 5:15
how much more did the grace of God and the gift by the grace of the one man, Jesus Christ, abound for the many
"even more through the man Jesus Christ, who died for us all, did God kindly offer us this gift of everlasting life, although we do not deserve it"
Romans 5:16
For the gift is not like the outcome of that one man's sin
"The gift is not like the result of Adam's sin"
The judgment followed one trespass and brought condemnation
"After one man trespassed, God judged all people and condemned them to be punished" or "God declared that all people deserved to have him punish them because one man committed one sin"
but the gift followed many trespasses and brought justification
"but after people trespassed many times, God gave the gift and justified them" or "but the gift is greater because he gave it after many people had committed many sins, and by giving the gift he justified them"
Romans 5:17
trespass of the one
This refers to the sin of Adam.
death ruled
"everyone died"
Romans 5:18
as one trespass led to condemnation for all people
"as all people are condemned because one person sinned against God"
one trespass
This refers to Adam's sin.
condemnation for all people
"all people deserve God's punishment for sin"
through the one act of righteousness came justification and life for all people
"one act of righteousness allows all people to be justified and live" or "all people can be justified and live because one person did that one righteous act"
the one act of righteousness
This refers to Jesus's obedience to God in dying for our sins.
Romans 5:19
the many were made sinners
"many people sinned"
the obedience of the one
the obedience of Jesus
of the one will the many be made righteous
"of the one, God will make many people right with him"
Romans 5:20
the law came in
"God gave his law to Moses"
sin abounded
"sin increased"
grace abounded even more
"God continued to act even more kindly toward them, in a way that they did not deserve"
Romans 5:21
sin reigned in death ... grace might reign through righteousness for everlasting life
"as people obeyed their desire to sin and therefore had to die ... God might show grace to people and allow them to be right with him, resulting in everlasting life"
our Lord
Paul includes himself, his readers, and all believers.

---

6 [1]What then will we say? Should we continue in sin so that grace may abound?[2]May it never be. We who died to sin, how
can we still live in it?[3]Do you not know that as many as were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?
[4]We were buried, then, with him through baptism into death. This happened in order that just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, so also we might walk in newness of life.[5]For if we have become united with him in the likeness of his death, we will also be united with his resurrection.
[6]We know this, that our old man was crucified with him in order that the body of sin might be destroyed. This happened so that we should no longer be enslaved to sin.[7]He who has died is declared righteous with respect to sin.
[8]But if we have died with Christ, we believe that we will also live together with him.[9]We know that since Christ has been raised from the dead, he cannot die again; death no longer rules over him.
[10]For in regard to the death that he died to sin, he died once for all. However, the life that he lives, he lives for God.[11]In the same way, you also must consider yourselves to be dead to sin, but alive to God in Christ Jesus.

[12]Therefore do not let sin rule in your mortal body so that you obey its lusts.[13]Do not present the members of your bodies to sin, to be tools used for unrighteousness. But present yourselves to God as those who have been brought from death to life, and present the members of your bodies to God as tools to be used for righteousness.[14]Do not allow sin to rule over you. For you are not under law, but under grace.

[15]What then? Are we to sin because we are not under law, but under grace? May it never be.[16]Do you not know that if you present yourselves as slaves, you are slaves to the one whom you obey? You are either slaves to sin, which leads to death, or slaves to obedience, which leads to righteousness.
[17]But thanks be to God! For you were slaves of sin, but you have obeyed from the heart the pattern of teaching that you were given.[18]You have been made free from sin, and you have been made slaves of righteousness.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]I speak like a man because of the weakness of your flesh. For just as you presented the members of your bodies as slaves to uncleanness and to lawlessness, resulting in more lawlessness, in the same way, now present the members of your bodies as slaves to righteousness for sanctification.[20]For when you were slaves of sin, you were free from righteousness.
[21]At that time, what fruit then did you have of the things of which you are now ashamed? For the outcome of those things is death.
[22]But now that you have been made free from sin and are enslaved to God, you have your fruit for sanctification. The result is eternal life.[23]For the wages of sin are death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Romans 6

6:1-11

How did grace abound?
[6:1]
Paul wrote that grace abounded. That is, it grew or increased. He was speaking as if someone was saying that sinning caused God to be more gracious. This is not true.
See: 1 Peter 2:16
See: Grace; Sin
Why did Paul write, “may it never be”?
[6:2]
Paul wrote, “may it never be.” He wrote this often. He wanted to say that something should never happen (see: Romans 3:4).
How did someone die to sin?
[6:2]
God said that Christians were dead in some way. Christians cannot be punished for their sins and they did not have to sin.
See: Galatians 5:24; Colossians 3:3; 1 Peter 2:24
See: Sin
How was someone baptized into Christ Jesus and into his death?
[6:3]
People who were “baptized”(βαπτίζω/g0907) by water were united with Christ. When they are baptized into his death, they are also joined with Jesus’ death in some way.
See: 1 Corinthians 12:13; Galatians 3:27; Colossians 2:12; 1 Peter 3:21
See: Baptize (Baptism)
How was someone buried with Jesus?
[6:3]
Paul wrote that a Christian is buried with Jesus. This is a metaphor. He wanted people to know that they did not need to live in the same way the used to live before believing in Jesus.
See: Matthew 27:57-61; 1 Corinthians 15:4
What was the newness of life?
[6:4]
See: Romans 7:6; 2 Corinthians 5:17
See: Baptize (Baptism)
How was someone united with Jesus?
[6:5]
Paul wrote about being united with Jesus. Here, he was speaking about people were identified with Jesus. That is, people would know they believe in Jesus and followed him
See: John 15:5-6; Philippians 3:10-11
What was the old man?
[6:6]
See: Galatians 2:20; 5:24; 6:14; Ephesians 4:21-24; Colossians 3:9-10
See: Old and New Self
What was the body of sin?
[6:6]
Paul wrote about the body of sin. He was writing about someone being controlled by their sin. That is, they sinned because they wanted to sin.
See: Romans 8:10; Ephesians 4:22
How was something destroyed?
[6:6]
Paul wrote about something being “destroyed”(καταργέω/g2673). It lost its power (see: Romans 3:3; Galatians 3:17). A person was no longer controlled by their desire to sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Sin
How was someone enslaved to sin?
[6:6]
See: Serve (Servant, Slave); Sinful Nature
How was someone declared to be righteous?
[6:7]
Paul wrote that someone was “declared righteous” or justified.
See: Justify (Justification); Righteous (Righteousness)
How did someone live together with Jesus?
[6:8]
Paul wrote that Christians will live together with Jesus. Some scholars think Paul was writing about Christians being resurrected to be with Jesus (see: 1 Thessalonians 4:17). Other scholars think Christians already live together with Jesus. This is a metaphor. They are now joined together with Jesus and have the Holy Spirit living in them (see: Galatians 2:20).
See: John 14:19; Colossians 3:3-4; 2 Timothy 2:11-12
See: Resurrect (Resurrection); Metaphor
Why did Paul write “consider yourselves”?
[6:11]
Paul wrote “consider yourselves.” He wanted Christians to think and to know that they did not need to sin.
See: Sin

6:12-23

What were members?
[6:13]
Members were parts of a person’s body.
See: Romans 12:4a; 1 Corinthians 12:12a; James 3:6; Matthew 5:29-30
What was a tool?
[6:13]
A tool was something that was used to help someone do something. Paul did not want sin to use Christians.This is a metaphor. If Christians allowed sin to use them, then sin could use a person to do evil things.
See: Romans 12:1; 1 Corinthians 6:15
See: Sin; Metaphor
How could people present themselves as slaves?
[6:16]
Someone who presents themselves as a slave to sin voluntarily submit himself to being controlled by someone or something.
See: Joshua 24:15; John 8:34; 2 Peter 2:19
See: Serve (Servant, Slave)
How did someone obey from the heart?
[6:17]
Someone who obeyed from the heart obeyed God’s command to believe the gospel.
See: Acts 6:7; Romans 1:5; 2 Thessalonians 1:8
See: Heart (Metaphor); Gospel
What was a pattern of teaching?
[6:17]
Paul wrote about a pattern of teaching. He was writing about certain things Christians taught. The Roman Christians knew these things.
See: 2 Timothy 1:13
How was someone made free from sin?
[6:18]
Paul continued the metaphor of slavery. The term “made free”(ἐλευθερόω/g1659) was the normal term for freeing a slave from his master. Now Christians were freed from their old master, sin, and have become slaves of God. They do not need to sin and can now live in a way that honors God.
See: John 8:32; 1 Corinthians 7:21-23; Galatians 5:1; 1 Peter 2:16
See: Serve (Servant, Slave); Sinful Nature; Fruit (Metaphor)
What is sanctification?
[6:19]
See: Sanctify (Sanctification)
How was someone free from righteousness?
[6:20]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote that people were free from righteousness. Non-Christians are free from righteousness. That is, non-Christians do not live in a way that honors God. They cannot do things that honor God.
See: Righteous (Righteousness)
What was the fruit people had before they believe in Jesus?
[6:21]
In the Bible, people often spoke about doing good things as if they were fruit. Here, Paul was writing about evil things people did as if they were fruit.
See: Matthew 3:8; 7:15-20; Galatians 5:22; Ephesians 5:9; Philippians 1:11
See: Fruit (Metaphor)
What were the wages of sin?
[6:23]
Wages were the money people earned because they worked (see: Luke 3:14). Paul wrote about people earning something because they sinned. That is, a person deserves to be punished because they sinned.
See: Matthew 25:46; 2 Corinthians 5:10; James 1:17
See: Sin; Punish (Punishment)
What was the gift of eternal life?
[6:23]
Paul wrote about eternal life. This was something that God gave to people who believe in Jesus.
See: Eternal Life

Romans 6:1
What then will we say? Should we continue in sin so that grace may abound?
"So, what should we say about all of this? We certainly should not keep on sinning so that God will give us more and more grace!
we say
The pronoun "we" refers to Paul, his readers, and other people.
Romans 6:2
We who died to sin, how can we still live in it?
"We are now like dead people on whom sin has no effect! So we certainly should not keep on sinning!"
Romans 6:3
Do you not know that as many as were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?
"Remember, when someone baptized us to show that we have a relationship with Christ, this also shows that we died with Christ on the cross!
Romans 6:4
We were buried, then, with him through baptism into death
"When someone baptized us, it is just like that person buried us with Christ in the tomb"
just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, so also we might walk in newness of life
"just as the Father brought Jesus back to life after he died, we might have new spiritual life and obey God"
the dead
All those who have died. To be raised from among them speaks of becoming alive again.
Romans 6:5
become united with him in the likeness of his death ... be united with his resurrection
"died with him ... come back to life with him". Paul compares our union with Christ to death. Those who are joined with Christ in death will share in his resurrection.
Romans 6:6
our old man was crucified with him
"our sinful person died on the cross with Jesus"
old man
This means the person who once was, but who does not exist now.
the body of sin
"our sinful nature"
might be destroyed
"might die"
we should no longer be enslaved to sin
"sin should no longer enslave us" or "we should no longer be controlled by sin"
Romans 6:7
He who has died is declared righteous with respect to sin
"When God declares a person right with him, that person is no longer controlled by sin"
Romans 6:8
we have died with Christ
Here "died" refers to the fact that believers are no longer controlled by sin.
Romans 6:9
We know that since Christ has been raised from the dead
"We know since God brought Christ back to life after he died"
death no longer rules over him
"He cannot ever die again"
Romans 6:10
he died once for all
Possible meanings are 1) he died once, and he will not die again, nor will anyone else need to die, or 2) it is true now and will be true for all time that he died.
Romans 6:11
consider yourselves to be
"think of yourselves as" or "see yourselves as"
dead to sin
"as if you were dead to the power of sin"
dead to sin, but alive to God
"dead to the power of sin, but living to honor God"
alive to God in Christ Jesus
"living to honor God through the power Christ Jesus gives you"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 6:12
do not let sin rule in your mortal body
"Do not let sinful desires control you"
your mortal body
"you"
so that you obey its lusts
Obeying the mortal body's lusts would be the result of letting sin rule in the body. That is why Paul commands people not to let sin rule in their mortal body—so they do not obey its lusts.
Romans 6:13
Do not present the members of your bodies to sin, to be tools used for unrighteousness
"Do not offer yourselves to sin so that you do what is not right"
But present yourselves to God as those who have been brought from death to life
"But offer yourselves to God because he has given you new spiritual life" or "But offer yourselves to God as those who had died and are now alive"
present the members of your bodies to God as tools to be used for righteousness
"let God use you for what is pleasing to him"
Romans 6:14
Do not allow sin to rule over you
"Do not let sinful desires control what you do" or "Do not allow yourselves to do the sinful things you want to do"
For you are not under law
"For you are no longer bound to the law of Moses, which could not give you the power to stop sinning"
but under grace
"but you are bound to God's grace, which does give you the power to stop sinning"
Romans 6:15
What then? Are we to sin because we are not under law, but under grace? May it never be
"However, just because we are bound to grace instead of the law of Moses certainly does not mean we are allowed to sin"
May it never be
"We would never want that to happen!" or "May God help me not to do that!"
Romans 6:16
Do you not know that if you present yourselves as slaves, you are slaves to the one whom you obey?
"You should know that if you present yourselves as slaves to anyone, you are slaves to whomever you obey!"
Romans 6:17
For you were slaves of sin
"you were like slaves of sin"
but you have obeyed from the heart
"but you truly obeyed"
the pattern of teaching that you were given
"the teaching that Christian leaders gave you"
Romans 6:18
You have been made free from sin
"Christ has freed you from sin" or "You have been made free from sin's control over you"
you have been made slaves of righteousness
"you have been made like slaves of righteousness"
Romans 6:19
I speak like a man
"I am speaking about this in human terms" or "I am using examples from everyday life"
because of the weakness of your flesh
"because you do not fully understand spiritual things"
presented the members of your bodies as slaves to uncleanness and to lawlessness
"offered yourselves as slaves to everything that is evil and not pleasing to God"
present the members of your bodies as slaves to righteousness for sanctification
"offer yourselves as slaves to what is right before God so that he might set you apart and give you the power to serve him"
Romans 6:20
you were free from righteousness
"you behaved as though you did not have to do what was right"
Romans 6:21
At that time, what fruit then did you have of the things of which you are now ashamed?
"Nothing good came from those things that now cause you shame." or "You gained nothing by doing those things that now cause you shame."
Romans 6:22
But now that you have been made free from sin and are enslaved to God
"But now that you have become free from sin and have become God's slaves" or "But now that God has freed you from sin and made you his slaves"
But now that you have been made free from sin
"But now that God has made you able not to sin"
and are enslaved to God
"and God has made you able to serve him"
you have your fruit for sanctification
"the benefit is your sanctification" or "the benefit is that you live in a holy way"
The result is eternal life
"The result of all of this is that you will live forever with God"
Romans 6:23
For the wages of sin are death
"For if you continue sinning, God will punish you with spiritual death"
but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord
"but God gives eternal life to those who belong to Christ Jesus our Lord"

---

7 [1]Or do you not know, brothers (for I am speaking to people who know about law), that the law rules over a person for whatever time he lives?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2]For the married woman is bound by law to the husband while he lives, but if the husband dies, she is released from the law of marriage.[3]So then, while her husband is living, if she lives with another man, she will be called an adulteress. But if the husband dies, she is free from the law, so she is not an adulteress if she lives with another man.
[4]Therefore, my brothers, you were also made dead to the law through the body of Christ. This is so that you could be joined to another, that is, to him who was raised from the dead, in order that we might produce fruit for God.[5]For when we were in the flesh, the sinful passions, aroused by the law, were at work in the members of our bodies to bear fruit for death.
[6]But now we have been released from the law. We have died to that by which we were bound. This is so that we might serve in newness of the Spirit, and not in oldness of the letter.

[7]What will we say then? Is the law itself sin? May it never be. However, I would never have known sin, if it were not through the law. For I would not have known covetousness unless the law said, "You must not covet."[8]But sin took the opportunity through the commandment and produced every kind of coveting in me. For apart from the law, sin was dead.
[9]At one time I was alive without the law, but when the commandment came, sin regained life[10]and I died. The commandment that was to bring life turned out to be death for me.
[11]For sin took the opportunity through the commandment and deceived me. Through the commandment it killed me.[12]So the law is holy, and the commandment is holy, righteous, and good.

[13]So did what is good become death to me? May it never be. But sin, in order that it might be shown to be sin, brought about death in me through what was good, and through the commandment sin might become sinful beyond measure.
[14]For we know that the law is spiritual, but I am of the flesh. I have been sold under slavery to sin.
[15]For what I do, I do not really understand. For what I want to do, I do not do, and what I hate, I do.[16]But if I do what I do not want, I agree with the law that the law is good.
[17]But now it is no longer I who do it, but the sin that lives in me.[18]For I know that in me (that is, in my flesh) lives no good thing. For the desire for good is with me, but I cannot do it.
[19]For the good that I want, I do not do, but the evil that I do not want, that I do.[20]Now if I do what I do not want to do, then it is no longer I who am acting, but rather sin that lives in me.[21]So, I find this law: When I want to do good, evil is present with me.
[22]For I rejoice in the law of God with my inner person.[23]But I see a different law in the members of my body. It fights against that new law in my mind. It takes me captive by the law of sin that is in the members of my body.
[24]I am a miserable man! Who will deliver me from this body of death?[25]But thanks be to God through Jesus Christ our Lord! So then, I myself serve the law of God with my mind. However, with the flesh I serve the law of sin.

Romans 7

7:1-6

What law did Paul write about here?
[7:1]
When Paul wrote about the law, he often wrote about the Law of Moses. Here, he wrote about the laws made by people or the government.
See: Law of Moses
Why was bound by the law and released by the law?
[7:2]
Paul wrote about the law binding people. That is, people needed to obey these laws. Paul also wrote about people being released from the law. That is, they did not need to obey the laws.
How was someone made dead to the law?
[7:4]
Paul wrote that someone was made dead to the law. That is, people did not need to obey the Law of Moses.
See: Law of Moses
Why did Paul write about the body of Christ?
[7:4]
Paul wrote about Jesus' body. This is a metaphor. He was speaking about Jesus' body dying. Because Jesus died, people did not need to obey the Law of Moses.
See: Colossians 1:22; Hebrews 10:10
See: Metaphor; Law of Moses; Messiah (Christ)
How did someone "live with another" and become "joined to another"?
[7:4]
Paul wrote about someone living with another man or becoming joined to another man. Paul wanted to say that this woman was having sex with this man. Paul did not say if these two people were married.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Exodus 20:14; Leviticus 20:10; Matthew 5:32
See: Adultery
How did someone produce fruit for God or for death?
[7:4, 7:5]
“Fruit” was a metaphor for how a person lived. Paul wrote about people living in a way that honors God of living in an evil way that dishonors God (see: Romans 6:21).
See: Matthew 3:8; 7:15-20; Galatians 5:22; Ephesians 5:9; Philippians 1:11, 22
See: Fruit (Metaphor)
How did someone serve in newness of the Spirit?
[7:6]
Paul wrote about someone serving in the newness of the Spirit. They served God because God gave the new life which the Holy Spirit gave to them.
See: Ezekiel 36:26; 2 Corinthians 3:6; Galatians 2:19-20
See: Born Again (New Life, Regeneration); Holy Spirit
What was the oldness of the letter?
[7:6]
Paul wrote about the oldness of the letter. This is a metaphor. He was speaking about the way someone used to live. He was enslaved to sinning.
See: Serve (Servant, Slave); Sinful Nature; Law of Moses; Metaphor; Old and New Self
See: John 5:47; 2 Corinthians 3:6; 2 Timothy 3:15

7:7-13

Who was Paul talking about in this passage?
Some scholars think Paul was thinking about himself in this passage. Other scholars think Paul was speaking about all people. Other scholars think he was speaking about Adam.
What did Paul ask if the Law is sin?
[7:7]
People accused Paul of speaking against the Law of Moses. However, Paul did not do this. He wanted people to know that the Law of Moses is not evil. He also wanted them to know that they should not try to follow the Law of Moses anymore. However, the Law of Moses helped people to know that they sinned and needed God to save them.
See: Acts 21:20-21; 1 Corinthians 15:56; Galatians 3:13; James 1:13-15
See: Law of Moses; Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Paul write, “may it never be”?
[7:7]
See: Romans 3:4
How did sin regain life?
[7:9]
While the law of Moses was not sinful, people disobeyed the Law of Moses. Because of this, people sinned. They sinned more than they would have if they did not have the law.
See: Sin
Why did Paul write, “I died”?
[7:10]
Paul wrote, “I died” because he sinned and deserved to be punished and die because he sinned. He was also separated from God.
See: Sin; Punish (Punishment)
See: Galatians 3:10
How was someone sinful beyond measure?
[7:13]
Paul wrote about someone being sinful beyond measure. Because of the Law of Moses, people sinned much more.
See: Sin; Law of Moses

7:14-25

Who was the miserable man Paul spoke about in this passage?
Some scholars think Paul was writing about himself before he became a Christian. Other scholars scholars think he was writing about a Jewish man who was not a Christian. This was not a certain people. Other scholars think Paul was writing about himself just after he became a Chrsitian. Other scholars think Paul was writing about Adam, who was a leader of all people or all Israelites.
How was the Law spiritual?
[7:14]
When Paul wrote about something spiritual, he was speaking about something the Holy Spirit did (see: 1 Corinthians 2:15;

10:4; 12:1; 14:1). Paul wanted people to know that the Law of Moses came from God through the Spirit. Because of this, it was good.
See: Holy Spirit, Spirit (Spiritual); Law of Moses
Why did Paul write, “I am of the flesh”?
[7:14]
Paul wrote about the flesh. He was not speaking about his body. This was a metaphor. He was speaking about being separated from God and unable to do good things.
See: Romans 8:8; Galatians 5:19-21, 24; 1 John 2:16
See: Flesh
How was Paul sold under slavery to sin?
[7:14]
Paul wrote about being sold under slavery to sin. In ancient times, slaves were sold in a market. Here, Paul used a metaphor. Paul was controlled by his desire to sin.
See: 1 Kings 21:20, 25; 2 Kings 17:17
See: Serve (Servant, Slave); Sinful Nature
What is the inner person?
[7:22]
See: Inner Person
What was the body of death?
[7:24]
Paul spoke about the body of death. Some scholars think Paul was speaking about his body dying. He would die because of sin. Other scholars think this is a metaphor. Paul was speaking about having to die because of sin.
See: Metaphor; Sin

Romans 7:1
Or do you not know, brothers ... that the law rules over a person for whatever time he lives?
"So you certainly know brothers ... that people have to obey laws only while they are alive"
brothers
Here this means fellow Christians, including both men and women.
Romans 7:2
the married woman is bound by law to the husband
"according to the law, the married woman is united to the husband"
Romans 7:3
she will be called an adulteress
"God will consider her an adulteress" or "people will call her an adulteress"
she is free from the law
"she does not have to obey that law"
Romans 7:4
you were also made dead to the law through the body of Christ
"you also died to the law when through Christ you died on the cross"
to him who was raised from the dead
"to him whom God raised from the dead" or "to him whom God caused to live again"
we might produce fruit for God
"we might be able to do things pleasing to God"
Romans 7:5
to bear fruit for death
"which resulted in spiritual death" or "the outcome of which was our own spiritual death"
Romans 7:6
we have been released from the law
"God has released us from the law"
to that by which we were bound
"to the law, which bound us"
the letter
"the law of Moses"
Romans 7:7
May it never be
"Of course that is not true!"
sin
"my desire to sin"
Romans 7:8
coveting
This word includes both the desire to have what belongs to other people and wrong sexual desire.
apart from the law, sin was dead
"if there were no law, there would be no breaking of the law, so there would be no sin"
Romans 7:9
sin regained life
"I realized that I was sinning" or "I strongly desired to sin"
Romans 7:10
The commandment that was to bring life turned out to be death for me
"God gave me the commandment so I would live, but it killed me instead"
Romans 7:11
For sin took the opportunity through the commandment and deceived me. Through the commandment it killed me
"Because I wanted to sin, I deceived myself into thinking that I could sin and obey the commandment at the same time, but God punished me for disobeying the commandment by separating me from him"
took the opportunity through the commandment
Paul is comparing sin to a person who can act.
it killed me
"it separated me from God"
Romans 7:12
the law is holy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Possible meanings are that it is holy because 1) it comes from God or 2) it reveals God's true nature.

Romans 7:13

what is good

This refers to God's law.

become death to me

"cause me to die"

brought about death in me

"separated me from God". Paul speaks of being separated from God as if he were literally dead.

through the commandment

"because I disobeyed the commandment"

Romans 7:15

For what I do, I do not really understand

"I am not sure why I do some of the things that I do"

what I want to do, I do not do

"I do not always do what I want to do"

what I hate, I do

"the things that I know are not good are the things that I sometimes do"

Romans 7:16

I agree with the law that the law is good

"I agree with God that the law is good"

Romans 7:20

rather sin that lives in me

Paul speaks of "sin" as if it were alive and living inside him.

Romans 7:21

this law: When I want to do good, evil is present with me

The words "this law" refer to the natural human desire to rebel against God and disobey him. Paul calls this a law because he has observed that this is the way people live. It is not a collection of written commands.

evil is present with me

Paul speaks of evil here as if it were alive and living with him.

Romans 7:22

with my inner person

"with my heart" or "with my soul"

Romans 7:23

a different law

These words refer to the natural human desire to rebel against God and disobey him. Paul calls this a law because he has observed that this is the way people live. It is not a collection of written commands.

in the members of my body

"in my actions" or "in my behviors"

that new law in my mind

These words refer to the law of Moses, which was God's commands in written form.

Romans 7:24

Who will deliver me from this body of death?

"I want someone to set me free from the control of what my body desires!"

Romans 7:25

So then, I myself serve the law of God with my mind. However, with the flesh I serve the law of sin

"My mind chooses to please God by obeying the law of Moses, but my flesh chooses to disobey God and sin"

---

8 [1]There is therefore now no condemnation for those who are in Christ Jesus.[2]For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has set you free from the law of sin and death.
[3]For what the law was unable to do because it was weak through the flesh, God did. He sent his own Son in the likeness of sinful flesh to be an offering for sin, and he condemned sin in the flesh.[4]He did this in order that the requirements of the law might be fulfilled in us, we who walk not according to the flesh, but according to the Spirit.[5]Those who live according to the flesh set their minds on the things of the flesh, but those who live according to the Spirit set their minds on the things of the Spirit.
[6]For the mind set on the flesh is death, but the mind set on the Spirit is life and peace.[7]The mind set on the flesh is hostile toward God, for it does not submit to God's law, nor is it able to do so.[8]Those who are in the flesh cannot please God.
[9]However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed God's Spirit lives in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to him.[10]If Christ is in you, the body is dead with respect to sin, but the spirit is alive with respect to righteousness.
[11]If the Spirit of him who raised Jesus from the dead lives in you, he who raised Christ from the dead will give life also to your mortal bodies through his Spirit, who lives in you.

[12]So then, brothers, we are debtors, but not to the flesh to live according to the flesh.[13]For if you live according to the flesh, you are about to die, but if by the Spirit you put to death the body's actions, you will live.
[14]For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God.[15]You did not receive a spirit of slavery so that you live in fear again; but you received the Spirit of adoption, by which we cry, "Abba, Father!"
[16]The Spirit himself bears witness with our spirit that we are children of God.[17]If we are children, then we are also heirs—heirs of God. And we are joint heirs with Christ, if indeed we suffer with him so that we may also be glorified with him.

[18]For I consider that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory that will be revealed to us.[19]For the eager expectation of the creation waits for the revealing of the sons of God.
[20]For the creation was subjected to futility, not of its own will, but because of him who subjected it, in hope[21]that the creation itself will be delivered from slavery to decay, and that it will be brought into the freedom of the glory of the children of God.[22]For we know that the whole creation groans and labors in pain together even now.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]Not only that, but even we ourselves, who have the firstfruits of the Spirit, groan inwardly, as we wait eagerly for our adoption, the redemption of our body.[24]For in this hope we were saved. Now hope that is seen is not hope. For who hopes for what he can see?[25]But if we hope for what we do not see, we wait for it with patience.

[26]In the same way, the Spirit also helps in our weakness. For we do not know how we should pray, but the Spirit himself intercedes for us with inexpressible groans.[27]He who searches out the hearts knows the mind of the Spirit, because he intercedes on behalf of God's holy people according to the will of God.
[28]We know that for those who love God, he works all things together for good, [1] for those who are called according to his purpose.[29]Because those whom he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brothers.[30]Those whom he predestined, these he also called. Those whom he called, these he also justified. Those whom he justified, these he also glorified.

[31]What, therefore, can we say about these things? If God is for us, who is against us?[32]He who did not spare his own Son but delivered him up on behalf of us all, how will he not also with him freely give us all things?
[33]Who will bring any accusation against God's chosen ones? God is the one who justifies.[34]Who is the one who condemns? Christ Jesus is the one who died—more than that, who was raised—who is at the right hand of God, and who also is interceding for us.
[35]Who will separate us from the love of Christ? Tribulation, or distress, or persecution, or hunger, or nakedness, or danger, or sword?[36]Just as it is written,

"For your benefit we are killed all day long.
We were considered as sheep for the slaughter."

[37]In all these things we are more than conquerors through the one who loved us.[38]For I have been convinced that neither death, nor life, nor angels, nor governments, nor things present, nor things to come, nor powers,[39]nor height, nor depth, nor any other created thing, will be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.

---

[1]Instead of he works all things together for good , some Greek copies read, all things work together for good .

Romans 8

8:1-17

How was there no condemnation?
[8:1]
Paul wrote that there was no condemnation. Paul wanted people to know that God would never condemn people who believe in Jesus.
See: John 3:17-18; Romans 1:18
See: Condemn (Condemnation)
What are the law of the spirit of life and the law of sin and death?
[8:2]
The first law of the spirit of life was the Holy Spirit’s power to free people from sin (see: Romans 7:5, 7-11). Scholars disagree about what Paul was writing about when he wrote about the law of sin and death. Some scholars think he was writing about the Law of Moses. Other scholars think that non-Christians trying to obey the Law of Moses made the sin further and deserve to be punished for disobeying God.
See: 2 Corinthians 3:17; Galatians 2:19
See: Holy Spirit; Serve (Servant, Slave); Law of Moses; Sin; Sinful Nature; Die (Death); Punish (Punishment)
How was the law weak through the flesh?
[8:3]
Paul wrote that the law was weak through the flesh. He was speaking about the Law of Moses. The Law of Moses could not make people righteous because they did not obey it. People have the ability to obey the Law of Moses, but they cannot because of sin. They did the things they wanted to do and did not do things that honor God.
See: Acts 13:39; Hebrews 7:18-19
See: Law of Moses; Flesh
How was the sin in the likeness of sinful flesh?
[8:3]
Jesus came to earth as a human. He had a body just like every other person and looked like every other person. However,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he did not sin.
See: John 1:14; Galatians 4:4; Philippians 2:7
See: Incarnation; Flesh; Sin
Why did Paul write about an offering for sin and condemning sin in the flesh?
[8:3]
Paul wrote about an offering for sin and condemning sin in the flesh. Like the animals that were offered on the altar in the temple, Jesus was an offering for human sins. God punished the sins of human beings in the "flesh" or body of Jesus as he hung on the cross.
See: 2 Corinthians 5:21
See: Offer (Offering); Sin; Flesh; Condemn (Condemnation); Sinful Nature; Atone (Atonement); Punish (Punishment); Cross
How did someone walk or live in the flesh or in the spirit?
[8:4]
Someone walked or lived in the flesh when they did things that were evil and did not honor God (See: Psalm 1:1; 119:1; Proverbs 4:14-15; Galatians 5:16; Ephesians 5:8). Someone who walked or lived in the spirit obeyed the Holy Spirit. They lived in a way that honored God.
See: Galatians 5:16-25
See: Walk; Flesh; Spirit (Spiritual); Holy Spirit
How did someone set their minds on something?
[8:5]
Paul wrote about people setting their minds on something. Paul was speaking about people who focused on sinning or doing the will of God.
See: Philippians 2:5; 3:19; Colossians 3:1-3; Mark 8:33
See: Mind; Sin; Will of God
How was the body dead to sin but the spirit alive?
[8:10]
Paul wrote that "the body is dead with respect to sin." Some scholars think Paul was speaking about how a non-Christian's body was dead. This is a metaphor. It was useless and could not serve God. Other scholars think Paul wanted to say the non-Christian would die soon. This was not a metaphor. Paul wrote that "the spirit is alive." Some scholars think the spirit of the Christian was alive. Other scholars think the Holy Spirit gave Christians life. Other scholars think the Holy Spirit would make people alive when they are resurrected.
See: Galatians 6:8
See: Sin; Metaphor; Spirit (Spiritual); Holy Spirit; Born Again (New Life, Regeneration); Resurrect (Resurrection)
Why did Paul write, "give life also to your mortal bodies"?
[8:11]
When Paul wrote about a mortal body, he was saying that a person would die. When Paul spoke about life, he was writing about how the Holy Spirit would raise believers from the dead in the future and give them eternal life.
See: 1 Corinthians 15:50-54; 2 Corinthians 4:11, 14; Philippians 3:21
See: Resurrect (Resurrection); Eternal Life; Holy Spirit
How could people be debtors to the flesh?
[8:12]
A debtor was a person was needed to repay someone money or to do something for someone else. Paul alluded again to the metaphor of a slave, who had to obey whatever his master wanted.
See: 1 Corinthians 6:19-20; 1 Peter 4:2-3
See: Flesh; Serve (Servant, Slave); Sinful Nature; Metaphor
How did someone put to death the body's actions?
[8:13]
Paul wrote about putting to death the body's actions. Paul wanted Christians to stop sinning. They must stop doing the wrong things they used to do.
See: Colossians 3:5-10; Titus 2:12; 1 Peter 2:11
What were the spirits of slavery and adoption?
[8:15]
Paul used the word "spirit" in two ways in verse 15. When Paul wrote about the "spirit of adoption," he was speaking about the Holy Spirit came to live in the Christian. God adopted all Christians and made them his children. Paul wrote that the spirit of slavery. Non-christians were slaves to their sin. That is, they were controlled by their desire to sin.
See: 1 Corinthians 2:12; Ephesians 1:5; 2 Timothy 1:7
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit; Serve (Servant, Slave); Sinful Nature; Adopt (Adoption); Indwelling of the Holy Spirit; Family of God; Sin
Why did Paul write. "Abba, Father"?
[8:15]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

“Abba”(ἀββα/g0005) was an Aramaic word used by Christians. It means father.
See: John 20:17; Galatians 4:5-7
See: God the Father
How did the Spirit bear witness with the Christian’s spirit?
[8:16]
Paul wrote that the Spirit bore witness with the Christian’s spirit. The Holy Spirit helped Christians to know that they are at peace with God.
See: 2 Corinthians 1:22; Galatians 3:14; 1 John 4:13
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit
How were Christians heirs?
[8:17]
See: Inherit (Inheritance, Heir) How will Christians be glorified with Jesus? Paul wrote that Christians will be glorified with Jesus. He was thinking about when Christians will be resurrected.
See: 2 Corinthians 4:17-18; Colossians 3:4; 1 Peter 4:13; 1 John 3:2
See: Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection)

8:18-30

What was the “eager expectation of the creation”?
[8:20, 8:21]
Paul wrote about the eager expectation of the creation. Paul was speaking about everything in the world, but not people. He was speaking about these things as if there were a person. He wanted people to know that God would make the whole world perfect in the future.
See: Create (Creation, Creature)
How was subjected to futility and decay?
[8:20]
Paul said that the world was subject to futility and decay. He was thinking about Genesis 3:17-19. Because Adam sinned, the world was not perfect. Everything dies or is destroyed. This is because Adam sinned. After this, the world did not the purpose God originally created it for.
See: Sin
How did someone groan in the pain of childbirth?
[8:22]
When a woman has a baby, it is very painful. Paul wrote about this as a metaphor. He was talking about suffering, but this suffering would end and something new would come.
See: Isaiah 65:17; 66:22; Matthew 24:8
What were the firstfruits of the Spirit?
[8:23]
Paul wrote about the firstfruits of the spirit. He was speaking about the Holy Spirit beginning to live in Christians was the first of God’s blessings to come to Christians. Christians would also have more blessings.
See: Fruit (Metaphor); Bless (Blessing); Holy Spirit
When did Christians groan?
[8:23]
Paul wrote that Christians groan. Christians suffer while they wait for their future resurrection.
See: 2 Corinthians 5:2-5
See: Resurrect (Resurrection)
What was adoption, the redemption of our body?
[8:23]
Paul wrote about adoption, the redemption of our body. Christians are adopted by God and children of God. This will completely happen when they are resurrected. When Paul wrote about the redemption of the body, he was speaking about the body after it is resurrected.
See: Ephesians 1:14
See: Adopt (Adoption); Redeem (Redemption)
How did the Holy Spirit intercede for Christians with inexpressible groans?
[8:26]
The Holy Spirit intercedes for Christians. He prays for Christians. Some scholars think Paul was speaking about the Holy Spirit giving Christians the gift of speaking in tongues. He helps Christians to pray for the right things (see: 1 Corinthians 14:2). Others scholars think the Holy Spirit prayed for people but he does not need to speak.
See: Ephesians 2:18
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy SpiritGifts of the Holy Spirit;Speaking in Tongues
How did the person who searches the hearts know the mind of spirit?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8:27]
Paul wrote that the person who searches the hearts, knows the mind of the spirit. He was speaking about God knows what the Holy Spirit says was saying in prayer, even if the Christian does not. These prayers were always perfect and in agreement with God's will for people. Thus it was certain that God would respond to those prayers.
See: Jeremiah 17:10; Acts 1:24; 1 Corinthians 2:10-12
See: Heart (Metaphor); Will of God
How was someone called according to God's purpose?
[8:28]
See: Call (Calling)
What was foreknown?
[8:29]
God foreknows things. He knows that they are going to happen before they happen. Some scholars think God knows things about Christians (see: Acts 26:5; 2 Peter 3:17). Other scholars think God chose who would believe in Jesus (see: Jeremiah 1:5; Romans 11:2; 1 Peter 1:2; also 1 Peter 1:20).
See: Foreknow (Foreknowledge); Elect (Election)
How was someone predestined?
[8:29]
See: Predestine (Predestination)
How was someone conformed to the image of his son?
[8:29]
Paul wrote about people being conformed to the image of his son. Christians will be resurrected and will be changed to be like Jesus. Perhaps Paul was thinking about how Christians gradually become more like Jesus. That is, Christians begin to do more of the types of things that Jesus did.
See: Genesis 1:27; 1 Corinthians 15:49; Colossians 1:15
See: Image of God; God the Father; Son of God
Who was the firstborn?
[8:29]
See: Firstborn (Birthright)
How was someone justified?
[8:30]
See: Justify (Justification)
How are people glorified?
[8:30]
Paul wanted people to know that God returned peoplepeople to the glory that Adam lost in Eden (see: Genesis 3; Romans 3:23). Some scholars think Paul was speaking about the future resurrection of Christians (see: Romans 5:2; 8:17, 18, 21; 2 Corinthians 4:17). Other scholars think Paul was speaking about Christians doing the types of things Jesus did after they believe in Jesus.
See: Glory (Glorify)

8:31-39

Why did Paul write, "God is for us"?
[8:31]
Paul wrote that God is for us. He wanted people to know that God blessed and favored people in many ways. Christians are not enemies of God.
See: 1 Samuel 14:6; Psalm 118:6; Jeremiah 1:19; John 10:28-30; 1 John 4:4
How did Jesus not spare his own son?
[8:32]
Paul wrote that God did not spare his own son. That is, he did not stop Jesus from dying. Perhaps Paul was also thinking about Abraham being willing to sacrifice his son Isaac (see: Genesis 22:1-14).
See: John 3:16; 1 John 4:10
See: Son of God; Atone (Atonement); Sacrifice
Who were God's chosen people?
[8:33]
Paul wrote about God choosing Christians.
See: Elect (Election)
What was nakedness?
[8:35]
Paul wrote about nakedness. He was speaking about someone who did not have enough clothes on. They did not have enough clothes to protect them against the cold.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: 1 Corinthians 4:11; 2 Corinthians 11:27

How were Christians like sheep for the slaughter?

[8:35]

Paul wrote the same thing as Psalm 44:22. This psalm was about how God abandoned Israel to being slaughtered like animals. Other verses in the Old Testament use the same metaphor (see: Jeremiah 11:19; 12:3; 51:40; Zechariah 11:4-5). Paul was not speaking about an animal sacrifice on an altar. He was speaking about animals that were butchered for their meat. Paul was speaking about Christians being persecuted as if they were animals.

See: 1 Corinthians 15:30-31; 2 Corinthians 4:8-12

See: Metaphor

What were things present and things to come?

[8:38]

Paul wrote about things present and things to come. Paul wanted Christians to know that nothing could separate Christians from God. In ancient Israel, people thought that all things could be divided into this age and the age to come (see: Matthew 12:32).

See: Ephesians 1:21; 2 Timothy 1:12

What were powers?

[8:38]

Paul wrote about certain powers. He was speaking about angels.

See: 1 Corinthians 15:24; Ephesians 1:21; Colossians 1:16; 1 Peter 3:22

See: Angel

Romans 8:1

There is therefore now no condemnation for those who are in Christ Jesus

"God will not condemn and punish those who are joined to Christ Jesus"

There is therefore now

"For that reason, there is now"

Romans 8:2

the law of the Spirit of life in Christ Jesus

"God's Spirit in Christ Jesus"

has set you free from the law of sin and death

"has caused the law of sin and death to no longer control you"

the law of sin and death

"the law which causes sin and death"

Romans 8:3

For what the law was unable to do because it was weak through the flesh, God did

"For the law did not have the power to stop us from sinning, because the power of sin within us was too strong. But God did stop us from sinning"

through the flesh

"because of people's sinful nature"

He ... sent his own Son in the likeness of sinful flesh ... an offering for sin ... he condemned sin

The Son of God forever satisfied God's holy anger against our sin by giving his own body and human life as the eternal sacrifice for sin.

Son

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.

in the likeness of sinful flesh

"who looked like a sinful human being"

to be an offering for sin

"so that he could die as a sacrifice for our sins"

he condemned sin in the flesh

"in Christ's flesh God condemned sin" or "by Christ's death God broke the power of the sin"

Romans 8:4

we who walk not according to the flesh

"we who do not obey our sinful desires"

but according to the Spirit

"but who obey the Holy Spirit"

Romans 8:6

the mind set on the flesh ... the mind set on the Spirit

"the way sinful people think ... the way people who listen to the Holy Spirit think"

death

Here this means the separation of a person from God.

Romans 8:8

Those who are in the flesh

This refers to people who do what their sinful nature tells them to do.

Romans 8:9

in the flesh

"acting according to your sinful natures."

in the Spirit

"acting according to the Holy Spirit"

Romans 8:10

If Christ is in you

"If Christ lives in you through the Holy Spirit"

the body is dead with respect to sin

Possible meanings are 1) a person is spiritually dead to the power of sin or 2) the physical body will still die because of sin.

the spirit is alive with respect to righteousness

Possible meanings are 1) a person is spiritually alive because God has given him power to do what is right or 2) God will bring the person back to life after he dies because God is righteous and gives believers eternal life.

Romans 8:11

of him who raised ... from the dead lives

"of God, who caused Jesus to live again"

mortal bodies through his Spirit

"physical bodies through his Spirit" or "bodies, which will

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

die someday, through his Spirit"
Romans 8:12
So then
"Because what I have just told you is true"
but not to the flesh to live according to the flesh
"but we are not debtors to the flesh, and we do not have to obey our sinful desires"
Romans 8:13
For if you live according to the flesh
"Because if you live only to please your sinful desires"
you are about to die
"you will certainly be separated from God"
but if by the Spirit you put to death the body's actions
"but if by the power of the Holy Spirit you stop obeying your sinful desires"
Romans 8:14
For as many as are led by the Spirit of God
"For all the people whom the Spirit of God leads"
sons of God
Here this means all believers in Jesus and is often translated as "children of God."
Romans 8:15
Abba, Father
"Abba" is "Father" in the Aramaic language.
Romans 8:17
heirs of God
"and we also will one day receive what God has promised us"
we are joint heirs with Christ
"we will also receive what God has promised us and Christ together"
that we may also be glorified with him
"that God may glorify us along with him"
Romans 8:18
I consider that ... are not worthy to be compared with
"I cannot compare ... with"
will be revealed
"God will make known"
Romans 8:19
the eager expectation of the creation waits for
Paul describes everything that God created as a person who eagerly waits for something.
for the revealing of the sons of God
"for the time when God will reveal his children"
sons of God
Here this means all believers in Jesus. You can also translate this as "children of God."
Romans 8:20
For the creation was subjected to futility
"For God caused what he had created to be unable to achieve what he intended"
not of its own will, but because of him who subjected it
"not because this is what the created things wanted, but because it is what God wanted"
in hope
"confidently expecting" or "confidently waiting"
Romans 8:21
the creation itself will be delivered
"God will save creation"
from slavery to decay
"from being like a slave to decay"
that it will be brought into the freedom of the glory of the children of God
"that it will become gloriously free from decay like the children of God"
Romans 8:22
For we know that the whole creation groans and labors in pain together even now
"For we know that everything that God created wants to be free and groans for it the way a woman giving birth groans for her baby to be born"
Romans 8:23
as we wait eagerly for our adoption, the redemption of our body
"as we wait eagerly for God to adopt us and redeem our bodies"
Romans 8:24
in this hope we were saved
"we were saved that we might trust God to do this"
this hope
The phrase "this hope" refers to the hope of our adoption, the redemption of our bodies (8:23).
Now hope that is seen is not hope
"If we already have what we hope for, that is not hope" or "If we have what we want, we would not say that we hope for it"
Romans 8:25
if we hope for what we do not see
"if we trust God for what we do not yet have"
Romans 8:26
inexpressible groans
"groanings that we cannot express in words"
Romans 8:27
He who searches out the hearts knows
"God, who knows what all our thoughts and feelings are, knows"
Romans 8:28
for those who are called
"for those whom God chose"
Romans 8:29
those whom he foreknew
"those whom he knew before he even created them"
he also predestined to be conformed
"he also planned in advance that they would be conformed"
to be conformed to the image of his Son
"that he would change them to be like his Son"
Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
that he might be the firstborn
"so that his Son would be the firstborn"
among many brothers
"among many brothers and sisters who belong to the family of God"
Romans 8:30
Those whom he predestined
"Those whom God made plans for in advance"
these he also justified

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"these he also put right with himself"
these he also glorified
"these he will also glorify"
Romans 8:31
What, therefore, can we say about these things? If God is for us, who is against us?
"This is what we should know from all of this: since God is helping us, no one can defeat us."
Romans 8:32
He who did not spare his own Son
God the Father sent the Son of God, Jesus Christ, to the cross as the holy, infinite sacrifice necessary to satisfy God's infinite, holy nature against the sin of humanity. These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
but delivered him up
"but put him under the control of his enemies"
how will he not also with him freely give us all things?
"he will certainly and freely give us all things!"
Romans 8:33
Who will bring any accusation against God's chosen ones? God is the one who justifies
"No one can accuse us before God because he is the one who makes us right with him"
Romans 8:34
Who is the one who condemns?
"No one will condemn us!"
who is at the right hand of God
"who is at the place of honor beside God"
Romans 8:35
Who will separate us from the love of Christ?
"No one will ever separate us from the love of Christ!" or "Nothing will ever separate us from the love of Christ!"
Tribulation, or distress, or persecution, or hunger, or nakedness, or danger, or sword?
"Even if people cause us trouble, hurt us, take away our clothes and food, or kill us, they cannot separate us from the love of Christ."
Tribulation, or distress
These words both mean the same thing.
Romans 8:36
For your benefit
"For you"
we are killed all day long
"our enemies continually seek to kill us"
We were considered as sheep for the slaughter
"Our lives have no more value to them than the sheep they kill"
Romans 8:37
we are more than conquerors
"we have complete victory"
through the one who loved us
"because of Jesus, who loved us so much he was willing to die for us"
Romans 8:38
I have been convinced
"I am convinced"
governments
Possible meanings are 1) demons or 2) human kings and rulers.
nor powers
Possible meanings are 1) spiritual beings with power or 2) human beings with power.

---

9 [1]I tell the truth in Christ. I do not lie, and my conscience bears witness with me in the Holy Spirit[2]that for me there is great sorrow and unceasing pain in my heart.
[3]For I could wish that I myself would be cursed and set apart from Christ for the sake of my brothers, my kinsmen according to the flesh.[4]They are Israelites. They have adoption, the glory, the covenants, the gift of the law, the ministry in the temple, and the promises.[5]Theirs are the patriarchs from whom Christ has come with respect to the flesh—he who is God over all. May he be praised forever. Amen.

[6]But it is not as though the word of God has failed. For it is not everyone in Israel who truly belongs to Israel.[7]Neither are all Abraham's descendants truly his children. But "It is through Isaac that your descendants will be called."
[8]That is, the children of the flesh are not the children of God. But the children of the promise are regarded as descendants.
[9]For this is the word of promise: "At this time I will come, and a son will be given to Sarah."
[10]Not only this, but after Rebekah also had conceived by one man, our father Isaac—[11]for the children were not yet born and had not yet done anything good or bad, so that the purpose of God according to choice might stand,[12]not because of actions, but because of him who calls—it was said to her, "The older will serve the younger."[13]It is just as had been written: "Jacob I loved, but Esau I hated."

[14]What then will we say? Is there unrighteousness with God? May it never be.[15]For he says to Moses,

"I will have mercy on whom I will have mercy,
and I will have compassion on whom I will have compassion."

[16]So then, it is not because of him who wills, nor because of him who runs, but because of God, who shows mercy.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]For the scripture says to Pharaoh, "For this very purpose I raised you up, so that I might demonstrate my power in you, and so that my name might be proclaimed in all the earth."[18]So then, God has mercy on whom he wishes, and whom he wishes, he makes stubborn.

[19]You will say then to me, "Why does he still find fault? For who has ever withstood his will?"[20]On the contrary, man, who are you who answers against God? Will what has been molded say to the one who molds it, "Why did you make me this way?"[21]Does the potter not have the right over the clay to make from the same lump a container for honorable use, and another container for dishonorable use?
[22]What if God, who is willing to show his wrath and to make his power known, endured with much patience containers of wrath prepared for destruction?[23]What if he did this in order that he might make known the riches of his glory upon containers of mercy, which he had previously prepared for glory?[24]What if he did this also for us, whom he also called, not only from among the Jews, but also from among the Gentiles?
[25]As he says also in Hosea:

"I will call them 'my people' who were not my people,
and her 'beloved' who was not beloved.
[26] Then it will be that where it was said to them,
'You are not my people,'
there they will be called 'sons of the living God.'"

[27]Isaiah cries out concerning Israel,

"Though the number of the sons of Israel were as the sand of the sea,
it will be a remnant that will be saved,
[28] for the Lord will execute his word
on the earth completely and without delay."

[29]As Isaiah had said previously,

"If the Lord of hosts
had not left us descendants,
we would be like Sodom,
and we would have become like Gomorrah."

[30]What will we say then? That the Gentiles, who were not pursuing righteousness, laid hold of righteousness, the righteousness by faith.[31]But Israel, who did pursue a law of righteousness, did not arrive at that law.
[32]Why not? Because they did not pursue it by faith, but as if by works. They stumbled over the stone of stumbling,[33]as it has been written,

"Look, I am laying in Zion a stone of stumbling
and a rock of offense.
He who believes in it will not be ashamed."

Romans 9

9:1-5

Why did Paul speak in solemn oaths?
[9:1]
In ancient Israel, when people wanted to insist that they were telling the truth, they sometimes invited God or Jesus to be a witness of what they said. Paul often did this. Here he used a solemn oath in Jesus and the Holy Spirit and implied. He believed God would punish him if he lied. He also appealed to his own conscience.
See: Romans 1:9; 9:1; 2 Corinthians 1:23; 11:31; Galatians 1:20; 1 Thessalonians 2:5, 10
See: Swear (Oath); Witness (Martyr); Holy Spirit; Punish (Punishment); Conscience
How was someone “cursed and set apart from Christ”?
[9:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote about being “cursed and set apart Christ.” This could not happen to Paul. God would not condemn Paul to save Israel. Someone who is cursed is condemned by God and sent to be punished in hell forever (see: 1 Corinthians 16:22; Galatians 1:8-9; also 1 Corinthians 12:3).They were separated from Jesus forever (see: Romans 8:35).
See: Exodus 32:32; Galatians 1:8-9
See: Curse; Condemn (Condemnation)
Who were Paul’s kinsmen according to the flesh?
[9:3]
Paul spoke his kinsmen according to the flesh. He was speaking about the Jews.
See: Esther 8:6; Acts 13:26; Romans 4:1
See: Flesh
How did Israel have adoption?
[9:4]
Paul wrote that God adopted Israel. They were God’s people and that he was their Father.
See: Exodus 4:22; Deuteronomy 14:1-2; Hosea 11:1; Romans 8:15-17
See: Adopt (Adoption); God the Father; People of God
How did Israel have glory?
[9:4]
Israel had glory from God. Paul was speaking about how God could often be seen in Israel. He was in a pillar of fire and a cloud (see: Exodus 14:24), on Mount Sinai (see: Exodus 24:16), in an assembly (see: Numbers 16:19; 20:6), in the tabernacle (see: Exodus 40:34), in the temple (see: 1 Kings 8:10-11). In all these cases, the glory of God was a blessing only for Israel.
See: Glory (Glorify); Tabernacle; Temple; Bless (Blessing)
How did Israel have the “ministry in the temple”?
[9:4]
Paul wrote about the “ministry”(λατρεία/g2999), “worship”, or “service” to God (see: John 16:2; Hebrews 9:1). Some scholars think that this was Israel’s worship of God. Other scholars think Paul was speaking about the sacrifice Israel made according to the Law of Moses.
See: 1 Chronicles 6:31, 48, 49; Ezra 6:18; Luke 1:8-9; Hebrews 9:1
See: Worship; Temple
Who were the Israelite’s patriarchs?
[9:5]
Paul wrote about the patriarchs or fathers of Israel. Some scholars think he was speaking about Abraham, Isaac and Jacob. Other scholars think Paul was speaking about all the ancestors of the Israelites (see: Acts 2:29; 7:9).
See: Matthew 3:9-10; Romans 15:8; Hebrews 7:4
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
How did Jesus come with respect to the flesh?
[9:5]
Paul wrote about Jesus coming with respect to the flesh. He came to the earth as a person. He was an Israelite.
See: John 1:14; Romans 1:3; 8:3; 1 Timothy 3:16
See: Flesh

9:6-18

How was it that “it is not as though the Word of God has failed”?
[9:6]
People could say that the word of God failed in some way. That is, God lied. Paul disagreed with this. The things God said would happen did happen.
See: Numbers 23:19; Isaiah 55:10-11; Matthew 24:35; Romans 3:3; Hebrews 6:17-18
See: Word of God
Who were the children of the flesh?
[9:8]
Paul wrote about the children of the flesh. He was speaking about Abraham’s descendants.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Flesh
Who were the children of promise?
[9:8]
Paul wrote about the children of promise. He was writing about the children who were born as a result of the promise God gave Abraham. Some scholars think Paul was speaking about Christians who were also Jews. Others scholars think that it referred to all Christians.
See: Galatians 3:26-29; 4:22-31
See: Family of God; Covenant with Abraham
What was “the purpose of God according to choice”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[9:11]
Paul wrote about the “purpose of God according to choice.” He was saying that God’s plan that he made earlier would continue to be carried out, because it was based on the choice that God himself made.
See: Romans 8:28; Ephesians 1:11; 2 Timothy 1:9; 2 Peter 1:10
See: Elect (Election)
How did God live Jacob and hate Esau?
[9:13]
Paul wrote that God loved Jacob, but God hated Esau. This was the same thing written in Malachi 1:3, God loved the nation of Israel and he hated the nation of Edom. Some scholars think God hates the people of Edom. Other scholars think Paul was just contrasting how God felt about these two nations (see: Genesis 29:30-33; Deuteronomy 21:15).
See: Matthew 10:37; Luke 14:26
Why did Paul use questions in this passage?
[9:14]
Paul used questions and answers as a way to help people. People often taught in this way. The teacher said what someone would say if they disagreed with the teacher. This person would ask questions of the teacher. The teacher then answered these questions. Here, Paul asked questions that a Jewish person would ask him if the Jewish person rejected the gospel.
See: Gospel
Is there unrighteousness with God?
[9:14]
God is perfectly righteous. There is no unrighteousness in him. Paul asked this question so that he could reject it.
See: Deuteronomy 32:4; 2 Chronicles 19:7; Psalm 145:17; Revelation 16:7
See: Righteous (Righteousness)
Why did Paul write, “may it never be”?
[9:14]
See: Romans 3:4
How was Pharaoh raised up?
[9:17]
Paul wrote the same things as Exodus 9:16. God raised up Pharaoh. God gave Pharaoh permission to rule. He served God even though he did not want to serve God.
See: Proverbs 16:4; Isaiah 45:1-3; Daniel 5:18-21

9:19-33

Why did Paul ask, “why does he still find fault”?
[9:19]
Paul imagined how someone might object to the gospel.
See: Daniel 4:35; James 1:13-14
See: Gospel
Why did Paul write about someone who makes pots?
[9:20]
Paul wrote the same thing as Isaiah 45:9. Paul spoke about someone who makes pots. This is a metaphor. He wanted people to know that people have no right to tell God how to treat them.
See: Job 33:13; 40:2; Isaiah 29:15-16; 45:9-11; 64:8-9; Jeremiah 18:1-6
See: Metaphor
What were containers for honorable and dishonorable uses?
[9:21]
Paul wrote about containers made of clay (see: Luke 8:16; John 4:28). One type was only used for specific reasons. The other type could be used for any reason. This was a metaphor. Paul wanted people to know that God had the right to use people as he desired.
See: Acts 9:15; 2 Timothy 2:20-21
Why did Paul wrote about containers of wrath prepared for destruction and containers of mercy?
[9:22, 9:23]
God’s wrath was going to destroy container of wrath. Sometimes the metaphor of smashing a clay jar was a symbol of God’s judgement in the last days (see: Psalm 2:9; Isaiah 30:14; Jeremiah 19:11; Revelation 2:27). God was already ready to show mercy to people.
See: Exodus 9:16; Proverbs 16:4; 1 Peter 2:8; Jude 4
See: Wrath; Metaphor; Judge (Judgment); Judge (Judgment); Last Days; Mercy
How were the riches of God’s glory made known?
[9:23]
The riches of God’s glory were made known. That is, God decided to show his glory to people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Colossians 1:27; Ephesians 3:8; Titus 3:6-7
Why did Paul say the same thing Hosea wrote?
[9:25, 9:26]
Paul wrote the same thing Hosea wrote in Hosea 1:10 and 2:23. Hosea wrote about God restoring the northern kingdom of Israel. This kingdom rejected God. Paul wanted people to know that God's plans would now include Gentiles.
See: 1 Peter 2:10
See: Israel (Northern Kingdom) ; Gentile
Why did Paul write the same thing Isaiah wrote?
[9:27, 9:28, 9:29]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote. Paul defended the gospel and wanted people to know that it was prophesied that only a few Israelites believed in Christ (see: Isaiah 1:9; 10:22-23).
Why did Paul write about the sands of the sea and the remnant?
[9:27]
God promised Abraham that his descendants would be like the sand of the sea (see: Genesis 22:17; 32:12). This is hyperbole. Abraham would have more descendants than he could count. However, Isaiah wrote that only "remnant" of his descendants would receive salvation. That is, only a few of his descendants would live forever with God in heaven.
See: Ezra 9:8, 14; Isaiah 11:11; Ezekiel 6:8
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Hyperbole; Save (Salvation, Saved from Sins); Heaven
How did God execute his word?
[9:28]
Paul wrote that God executed the word of God. That is, God would do what he said and finish the things he wanted to do on the earth.
See: Isaiah 10:23; 28:22; Acts 17:31
Why did Paul write about Sodom and Gomorrah?
[9:29]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote (see: Isaiah 1:9). He warned the Israelites that they would be like the people of Sodom and Gomorrah if they rejected Jesus. They would be greatly punished (see: Genesis 18-19).
See: Deuteronomy 29:23; Isaiah 13:19; Jeremiah 49:18; 50:39-40; Amos 4:11; 2 Peter 2:6; Jude 7
See Map: Sodom and Gomorrah
How did someone pursue a law of righteousness?
[9:31]
The Jews tried to be at peace with God by doing good things. Some scholars think this is what Paul was writing about when he wrote about the "law of righteousness." Other scholars think Paul was speaking about people trying to be at peace with God by obeying the Law of Moses (see: Romans 7:7, 12, 14). No one perfectly obeyed this law except Jesus.
See: Romans 8:3; 10:2; Galatians 3:21
Why did Paul write the same thing Isaiah wrote?
[9:33]
Isaiah wrote the same thing Isaih wrote (see: Isaiah 8:14; 28:16). He wrote about stumbling. This was a metaphor. People who believe in Jesus will live together with him in heaven. Those who reject Jesus will be punished foreverin hell.
See: Romans 9:32-33; 11:9, 11; 14:13; 1 Corinthians 1:23; 1 Peter 2:8
See: Walk; Metaphor; Heaven; Punish (Punishment); Hell

Romans 9:1
my conscience bears witness with me in the Holy Spirit
"the Holy Spirit controls my conscience and confirms what I say"
Romans 9:2
that for me there is great sorrow and unceasing pain in my heart
"that I grieve very greatly and deeply"
great sorrow and unceasing pain
Paul uses these two expressions together to emphasize how great his emotions are.
Romans 9:3
For I could wish that I myself would be cursed and set apart from Christ for the sake of my brothers, my kinsmen according to the flesh
"I personally would be willing to let God curse me and keep me apart from Christ forever if that would help my fellow Israelites, my own people group, to believe in Christ"
Romans 9:4
They are Israelites
"They, like me, are Israelites. God chose them to be Jacob's descendants"
They have adoption, the glory
"They have God as their father, and they have the glory"
Romans 9:6
But it is not as though the word of God has failed
"We should know that God has kept his promises"
For it is not everyone in Israel who truly belongs to Israel
God did not make his promises to all the physical descendants of Israel (or Jacob), but to his spiritual descendants, that is, those who trust in Jesus.
Romans 9:7
Neither are all Abraham's descendants truly his children
"Nor are they all children of God just because they are Abraham's descendants"
Romans 9:8

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the children of the flesh are not
"not all of Abraham's descendants are"
children of God
This refers to people who are spiritual descendants, those who have faith in Jesus.
children of the promise
This refers to people who will inherit the promises that God gave to Abraham.
Romans 9:9
this is the word of promise
"these are the words God used when he made the promise"
a son will be given to Sarah
"I will give Sarah a son"
Romans 9:10
our father
Paul refers to Isaac as "our father" because Isaac was the ancestor of Paul and of the Jewish believers in Rome.
had conceived
"had become pregnant"
Romans 9:11
for the children were not yet born and had not yet done anything good or bad
"before the children were born and before they had done anything, whether good or bad"
so that the purpose of God according to choice might stand
"so that what God wants to happen according to His choice will happen"
Romans 9:12
because of him
because of God
it was said to her, "The older will serve the younger."
"God said to Rebekah, 'The older son will serve the younger son'"
Romans 9:13
Jacob I loved, but Esau I hated
God loved Jacob much more than he loved Esau. He did not literally hate Esau.
Romans 9:14
What then will we say?
Paul is using the question to get the attention of his readers.
Is there unrighteousness with God?
"Is God unrighteous?" or "Is God unjust?"
May it never be
"That is not possible!" or "Certainly not!" This expression strongly denies that this could happen. You may have a similar expression in your language that you could use here.
Romans 9:15
For he says to Moses
"For God said to Moses". (see Exodus 33:19)
Romans 9:16
it is not because of him who wills, nor because of him who runs
"it is not because of what people want or because they try hard"
nor because of him who runs
Paul speaks of a person who does good things in order to gain God's favor as if that person were running a race.
Romans 9:17
For the scripture says
"The scripture records that God said"
I ... my
God is referring to himself.
I raised you up
"I made you the powerful man that you are"
so that my name might be proclaimed
"that people might proclaim my name"
my name
"how great I am" or "who I am"
in all the earth
"wherever there are people"
Romans 9:18
whom he wishes, he makes stubborn
"God makes stubborn whomever he wishes to make stubborn."
Romans 9:19
You will say then to me
Paul is talking to the critics of his teaching as though he were only talking to one person. You may need to use the plural here.
Why does he still find fault? For who has ever withstood his will?
"He should not find fault with us. No one has ever been able to withstand his will."
he ... his
The words "he" and "his" here refer to God.
has ... withstood his will
"has ... stopped him from doing what he wanted to do"
Romans 9:20
Will what has been molded say to the one who molds it, "Why ... way?"
"What a person has molded should never say to the one who molds it, 'Why ... way?'"
Why did you make me this way?
"You should not have made me this way!"
Romans 9:21
Does the potter not have the right ... for dishonorable use?
"The potter certainlly has the right ... for dishonorable use."
Romans 9:22
containers of wrath prepared for destruction
"people to whom he would show wrath and whom he will certainly destroy"
Romans 9:23
he ... his
The words "he" and "his" here refer to God.
containers of mercy, which
"those to whom he would show mercy, whom"
the riches of his glory upon
"his glory, which is of great value, upon"
which he had previously prepared for glory
"whom he prepared ahead of time in order that they might live with him"
Romans 9:24
called
Here "called" means God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus.
Romans 9:25
As he says also in Hosea
"As God says also in the book that Hosea the prophet wrote". (see Hosea 2:23)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

I will call them 'my people' who were not my people
"I will choose those who were not my people to be my people"
her 'beloved' who was not beloved
"I will choose her whom I did not love to be one whom I love"
Romans 9:26
sons of the living God
"children of the true God". (see Hosea 1:10)
Romans 9:27
cries out
"calls out"
as the sand of the sea
"too many to count". (see Isaiah 10:22)
Romans 9:28
the Lord will execute his word on the earth
"the Lord will punish people on the earth as he has said he will". (see Isaiah 10:23)
Romans 9:29
us ... we
Here the words "us" and "we" refer to Isaiah and those to whom he spoke.
we would be like Sodom, and we would have become like Gomorrah
"God would have destroyed all of us as he destroyed the people in the cities of Sodom and Gomorrah". (see Isaiah 1:9-10 and Isaiah 13:19)
Romans 9:30
That the Gentiles
"We will say that the Gentiles"
who were not pursuing righteousness
"who were not trying to get righteousness" or "who were not trying to be righteous"
righteousness, the righteousness by faith
"righteousness because God made them right with him when they trusted in Christ"
Romans 9:31
who did pursue a law of righteousness
"who tried to be righteous by obeying a law"
did not arrive at that law
"could not keep that law"
Romans 9:32
Why not? Because they
"Why could they not attain righteousness? Because they"
by works
"by keeping the Law"
Romans 9:33
as it has been written
"as Isaiah the prophet wrote". (see Isaiah 8:14 and Isaiah 28:16)
in Zion
"in Israel"
believes in it
"believes in him."

---

10 [1]Brothers, my heart's desire and my plea to God is for them, for their salvation.[2]For I testify about them that they have a zeal for God, but not according to knowledge.[3]For, failing to understand the righteousness that comes from God, and seeking to establish their own righteousness, they did not submit to God's righteousness.
[4]For Christ is the fulfillment of the law for righteousness for everyone who believes.[5]For Moses writes about the righteousness that comes from the law: "The man who does these things will live by them."
[6]But the righteousness that comes from faith says this: "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?'" (that is, to bring Christ down);[7]"and do not say, 'Who will descend into the abyss?'" (that is, to bring Christ up from the dead).
[8]But what does it say? "The word is near you, in your mouth and in your heart." That is the word of faith, which we proclaim.[9]For if with your mouth you confess Jesus as Lord, and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.[10]For with the heart one believes and has righteousness, and with the mouth one confesses and is saved.
[11]For scripture says, "Everyone who believes on him will not be put to shame."[12]For there is no difference between Jew and Greek. For the same Lord is Lord of all, and he is rich to all who call upon him.[13]For everyone who calls on the name of the Lord will be saved.
[14]How then can they call on him in whom they have not believed? How can they believe in him of whom they have not heard? How can they hear without a preacher?[15]Then how can they preach, unless they are sent?—As it is written, "How beautiful are the feet of those who proclaim good news!"

[16]But not all of them obeyed the good news. For Isaiah says, "Lord, who has believed our report?"[17]So faith comes from hearing, and hearing by the word of Christ.
[18]But I say, "Did they not hear?" Yes, most certainly.

"Their sound has gone out into all the earth,
and their words to the ends of the world."

[19]Moreover, I say, "Did Israel not know?" First Moses says,

"I will provoke you to jealousy by what is not a nation.
By means of a nation without understanding, I will stir you up to anger."

[20]Then Isaiah was very bold when he says,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"I was found by those who did not seek me.
I appeared to those who did not ask for me."

[21]But to Israel he says,

"All the day long I reached out my hands
to a disobedient and stubborn people."

Romans 10

10:1-15

How did someone have zeal for God?
[10:2]
A person who had zeal really wanted to do something. This could be something good or something evil. Paul wrote that the Jews really wanted to do this that honor God.
See: Matthew 5:20; Acts 22:3; 2 Corinthians 7:7; Galatians 1:14; Philippians 3:6
What was “not according to knowledge?
[10:2]
Paul wrote that the Jews did not serve God according to knowledge. He wanted to write that the Jews did not know how to honor God or be a peace with him. This was because they rejected Jesus and the gospel.
See: Psalm 14:4; Proverbs 19:2; Philippians 1:9
See: Gospel
What was righteousness that comes from God?
[10:3]
Paul wrote about a righteousness that comes from God. This is righteousness that God gives to Chrsitians. He gives this to Christians as a gift. They need it to be at peace with God. This does not mean that Christians are perfect or do not sin.
See: Romans 1:17; 2 Corinthians 5:21; Philippians 3:9
See: Righteous (Righteousness)
How did Israel try to establish their own righteousness?
[10:3]
The Jews wanted to be at peace with God by obeying the law of Moses. They mistakenly thought they could do enough good things to be righteous.
See: Luke 16:15; 18:9-12
See: Righteous (Righteousness)
How was Jesus the fulfillment of the Law?
[10:4]
Paul wrote that Jesus was the fulfillment of the Law of Moses. Scholars disagree about why Paul wrote this. Some scholars think that God wanted the Law of Moses to lead people to believe in Jesus. Other scholars think he wanted to say that the Law of Moses ended when Jesus was resurrected. Other scholars think Jesus perfectly obeyed the Law of Moses.
See: Matthew 5:17-18; John 1:17; Galatians 3:23-24
See: Law of Moses; Fulfill (Fulfillment); Resurrect (Resurrection)
Why did Paul write the same thing Moses wrote?
[10:5]
Paul wrote the same thing Moses wrote in Deuteronomy 30:11-14. Moses wanted the Jews to know that they knew what God wanted them to do because God gave them the Law of Moses. He wanted people to know the Law of Moses so they could know about God. Paul wanted people to what Jesus said and did so they can know about God.
See: Law of Moses; Heart (Metaphor)
What was the abyss?
[10:7]
See: Abyss (Bottomless Pit)
What was the word of faith?
[10:8]
When Moses wrote about the word in Deuteronomy 30:14. The word Paul wrote about was the gospel message. People needed to believe in the gospel.
See: Galatians 3:2; 1 Timothy 4:6
See: Faith (Believe in)
How did someone confess Jesus as lord?
[10:9] Someone confessed Jesus as Lord when acknowledged that Jesus rules everything.
See: Luke 12:8; 1 Corinthians 12:3; 1 John 4:2-3

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Confess (Confession); Lord
How are Christians not going to be put to shame?
[10:11]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote in Isaiah 28:16. He wanted people to know that he said the same types of things that Isaiah wrote about. The gospel does not contradict the Old Testament. to show that the Scriptures supported his gospel message. He also wanted Christians to know that God would do everything he promised.
See: Romans 1:16; Isaiah 49:23; 1 Peter 2:6
How is Jesus rich to all?
[10:12]
Paul wrote that Jesus is rich to all. Jesus had more than enough blessings to give to everyone. Jesus could bless any and all Christians.
See: Psalm 86:5; 2 Corinthians 8:9; Ephesians 3:8; Philippians 4:19; Colossians 1:27; 2:2-3
See: Bless (Blessing)
Why did Paul write the same thing Joel wrote?
[10:13]
Paul wrote the same thing Joel wrote in Joel 2:32. The Jews did not think the Gentiles could be at peace with God. Paul wanted people to know that Joel taught that anyone could be at peace with God. Therefore, Gentiles could believe in the gospel and be at peace with Jesus.
See: Mark 1:3; John 12:41; 1 Corinthians 1:31; 10:4; 2 Corinthians 10:17; Acts 2:21
See: Gentile; Gospel; Jesus is God
Why did Paul write, how beautiful are the feet"?
[10:15]
In ancient times, people walked to the place where they delivered their message. In ancient Israel, people also thought feet were very dirty. Paul wrote that the people who told others about the gospel had beautiful feet. He wanted people to know that God sent these people. The gospel they taught was beautiful. This is a metaphor.
See: Isaiah 52:7; 53:1; Nahum 1:15; Ephesians 2:17; 6:15
See: Gospel; Metaphor

10:16-21

How did someone obey the good news?
[10:16]
When someone obeyed the good news, they believed the gospel. God commanded people to believe the gospel.
See: Acts 6:7; Romans 1:5; 2:8; 6:17; 2 Thessalonians 1:8; 1 Peter 2:8
See: Gospel
How did someone "believe our report"?
[10:16]
A "report"(ἀκοή/g0189) was a spoken message (see: Matthew 14:1). The report Paul wrote about was the gospel. Paul wrote the same thing Isaiah write in Isaiah 53:1. He wanted people to know that Isaiah prophesied that many of the Jews would not believe the message about Jesus (see: John 12:38).
See: Galatians 3:2; 1 Thessalonians 2:13; Hebrews 4:2
See: Gospel; Prophecy (Prophesy)
What was the word of Christ?
[10:17]
Some scholars think the word of Christ was the gospel. Other scholars think the word of Christ is the Bible.
See: Luke 8:11; 2 Corinthians 2:17; Colossians 3:16; Revelation 1:9
See: Messiah (Christ)
Why did Paul write the same thing that was written in Psalm 19:4?
[10:18]
Paul wrote the same thing that was written in Psalm 19:4. This psalm was about how the things God created helped people to know about God. They knew enough to believe in Jesus.
See: Romans 1:19-20
Why did Paul write the same thing Moses wrote?
[10:19
Paul wrote the same thing Moses wrote in Deuteronomy 32:21. Moses wrote about the Gentiles. He said they were a nation and not a nation. This is because the Gentiles did not belong to God like the Israelites did. Paul wanted people to know that Moses prophesied that the Gentiles would believe God's message about Jesus. The Jews in Paul's day became angry and jealous because Paul taught that many Gentiles now belonged to God because they believe in Jesus.
See: Hosea 2:23
See: Gentile; Prophecy (Prophesy)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did Paul understand the things Isaiah taught?
[10:20]
Paul wrote about certain things Isaiah taught (see: Isaiah 65:1-2). Isaiah wrote about Israel. Paul taught that the first part of this verse was about the Gentiles when Paul lived. He taught the second part of the verse was about the Jews who rejected Jesus.
See: Isaiah 52:15; 55:4-5; Matthew 22:1-10; Acts 13:46-47; 1 Thessalonians 2:16

Romans 10:1
my heart's desire
"my greatest desire"
is for them, for their salvation
"is that God will save the Jews"
Romans 10:2
I testify about them
"I declare truthfully about them"
Romans 10:3
For, failing to understand the righteousness that comes from God
"For because they did not know how God puts people right with himself"
they did not submit to God's righteousness.
"they did not accept God's way of putting people right with himself"
Romans 10:4
For Christ is the fulfillment of the law
"For Christ completely fulfilled the law"
law for righteousness for everyone who believes
"law, and he makes everyone who trusts in him right before God"
Romans 10:5
the righteousness that comes from the law
"how the law makes a person right before God"
"The man who does these things will live by them."
"The person who perfectly obeys the law will live because the law will make him right before God"
will live
The words "will live" can refer to 1) eternal life or 2) mortal life in fellowship with God.
Romans 10:6
But the righteousness that comes from faith says this
"But Moses writes this about how faith makes a person right before God". (see Deuteronomy 30:12-14)
Do not say in your heart
"Do not say to yourself"
Who will ascend into heaven?
"No one is able to go up to heaven"
that is, to bring Christ down
"in order that they might have Christ come down to earth"
Romans 10:7
Who will descend into the abyss?
"No person can go down and enter the place where the spirits of dead persons are."
the dead
All those who have died. To be brought up from among them is to become alive again.
Romans 10:8
But what does it say?
"But this is what Moses says". (see Deuteronomy 30:14)
The word is near you, in your mouth and in your heart
"You have heard the message. You know how to speak it, and you know what it means"
the word of faith
"God's message that tells us that we must believe in him"
Romans 10:9
if with your mouth you confess Jesus as Lord
"if you confess that Jesus is Lord"
believe in your heart
"believe in your mind" or "truly believe"
raised him from the dead
"caused him to live again"
you will be saved
"God will save you"
Romans 10:10
For with the heart one believes and has righteousness, and with the mouth one confesses and is saved
"For it is with the mind that a person trusts and is right before God, and it is with the mouth that a person confesses so that God saves him"
Romans 10:11
For scripture says
"For Isaiah wrote in the scripture". (see Isaiah 28:16)
Romans 10:13
For everyone who calls on the name of the Lord will be saved
"The Lord will save everyone who trusts in him"
Romans 10:14
How then can they call on him in whom they have not believed?
"Those who do not believe in God cannot call on him!"
How can they believe in him of whom they have not heard?
"And they cannot believe in him if they have not heard his message!" or "And they cannot believe in him if they have not heard the message about him!"
believe in
trust and desire to obey
How can they hear without a preacher?
"And they cannot hear the message if someone does not tell them!"
Romans 10:15
How beautiful are the feet of those who proclaim good news
"How beautiful are even the feet of those who proclaim good news" or "It is wonderful when messengers go and tell others the good news". (see Isaiah 52:7 and Nahum 1:15)
Romans 10:16
not all of them obeyed
Here "they" refers to the Jews. "not all of the Jews obeyed"
Lord, who has believed our report?
"Lord, so many of them do not believe our message!". (see Isaiah 53:1)
Romans 10:17
So faith comes from hearing
"So a person believes in Christ by hearing the message about Christ"
and hearing by the word of Christ

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"and a person hears the message by someone preaching the message about Christ"
Romans 10:18
But I say, "Did they not hear?" Yes, most certainly
"But, I say the Jews certainly have heard the message about Christ"
Their sound has gone out into all the earth, and their words to the ends of the world.
"As the Scriptures record, 'The sun, moon, and the stars are proof of God's power and glory, and everyone in the world sees them and knows the truth about God.'". (see Psalm 19:4)
Romans 10:19
Moreover, I say, "Did Israel not know?"
"Again I tell you the people of Israel did know the message."
First Moses says, "I will provoke you ... I will stir you up
"First Moses says that God will provoke you ... God will stir you up". (see Deuteronomy 32:21)
by what is not a nation
"by those you do not consider to be a real nation" or "by people who do not belong to any nation"
By means of a nation without understanding
"By a nation with people who do not know me or my commands"
I will stir you up to anger
"I will cause you to become angry"
Romans 10:20
I was found by those who did not seek me
"Even though the Gentile people will not look for me, they will find me". (see Isaiah 65:1)
I appeared
"I made myself known"
he says
"He" refers to God, who is speaking through Isaiah.
Romans 10:21
All the day long I
This phrase is used to emphasize God's continual effort. "I continually"
I reached out my hands to a disobedient and stubborn people
"I tried to welcome you and to help you, but you refused my help and continued to disobey". (see Isaiah 65:2)

---

11 [1]I say then, did God reject his people? May it never be. For I also am an Israelite, a descendant of Abraham, of the
tribe of Benjamin.[2]God did not reject his people, whom he foreknew. Do you not know what the scripture says about
Elijah, how he pleaded with God against Israel?[3]"Lord, they have killed your prophets, they have broken down your
altars. I alone am left, and they are seeking my life."
[4]But what does God's answer say to him? "I have reserved for myself seven thousand men who have not bent the knee to
Baal."[5]Even so then, at this present time also there is a remnant because of the choice of grace.
[6]But if it is by grace, it is no longer based on works. Otherwise grace would no longer be grace. [1][7]What then? The thing that
Israel was seeking, it did not obtain, but the chosen obtained it, and the rest were hardened.[8]It is just as it is written:

"God has given them a spirit of dullness,
eyes so that they should not see,
and ears so that they should not hear,
to this very day."

[9]Then David says,

"Let their table become a snare and a trap,
a stumbling block and a retribution for them.
[10] Let their eyes be darkened so that they may not see,
and bend their backs continually."

[11]I say then, "Did they stumble so as to fall?" May it never be. Instead, by their trespass, salvation has come to the Gentiles,
in order to provoke them to jealousy.[12]Now if their trespass is the riches of the world, and if their loss is the riches of the
Gentiles, how much greater will their fulfillment be?
[13]But now I am speaking to you Gentiles, and as long as I am an apostle to the Gentiles, I take pride in my ministry.
[14]Perhaps I will provoke to jealousy those who are of my own flesh. Perhaps we will save some of them.
[15]For if their rejection means the reconciliation of the world, what will their acceptance be but life from the dead?[16]If the
firstfruits are holy, so is the lump of dough. If the root is holy, so are the branches.
[17]But if some of the branches were broken off, if you, a wild olive branch, were grafted in among them, and if you shared
with them in the rich root of the olive tree,[18]do not boast over the branches. But if you do boast, it is not you who supports
the root, but the root that supports you.
[19]You will say then, "Branches were broken off so that I might be grafted in."[20]That is true. Because of their unbelief they
were broken off, but you stand firm because of your faith. Do not be arrogant in your thoughts, but fear.[21]For if God did
not spare the natural branches, neither will he spare you.
[22]Look at, then, the kind actions and the severity of God: severity came on the Jews who fell, but God's kindness comes on
you, if you continue in his kindness. Otherwise you also will be cut off.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]And even they, if they do not continue in their unbelief, will be grafted in. For God is able to graft them in again.[24]For if you were cut out of what is by nature a wild olive tree, and contrary to nature were grafted into a good olive tree, how much more will these, the natural branches, be grafted back into their own olive tree?

[25]For I do not want you to be uninformed, brothers, of this mystery, so that you may not be wise in your own thinking: A partial hardening has come upon Israel until the full number of the Gentiles comes in.
[26]Thus all Israel will be saved, just as it is written:

"Out of Zion will come the Deliverer.
He will remove ungodliness from Jacob,
[27] and this will be my covenant with them,
when I will take away their sins."

[28]As far as the gospel is concerned, they are enemies for your sake. But as far as election is concerned, they are beloved because of the patriarchs.[29]For the gifts and the call of God are irrevocable.
[30]For just as you were formerly disobedient to God, now you have received mercy because of their disobedience.[31]In the same way, now these Jews have been disobedient. The result was that by the mercy shown to you they may also now receive mercy.[32]For God has shut up all into disobedience in order that he might show mercy on all.

[33] Oh, the depth of the riches both of the wisdom and the knowledge of God!
How unsearchable are his judgments,
and his ways beyond discovering!

[34] "For who has known the mind of the Lord
or who has become his advisor?

[35] Or who has first given anything to God,
that God must repay him?"

[36]For from him and through him and to him are all things.
To him be the glory forever. Amen.

---

[a]Some old copies read But if it is by works, then it is no longer grace; otherwise work is no longer work .

Romans 11

11:1-10

Did God reject Israel?
[11:1]
When Paul wrote this, most of the Jews rejected Jesus. Therefore they were not at peace with God (see: Romans 10:1-4, 16-21). However, God saved some of the Jews, including Paul. Therefore, God did not reject the people of Israel. God still had a plan for Israel.
See: 1 Samuel 12:22; Psalm 94:14; Hosea 9:17
Why did Paul write, “may it never be”?
[11:1]
See: Romans 3:4
How did God foreknow Israel?
[11:2]
See: 1 Samuel 12:22; Psalm 94:14; Romans 8:29-30
See: Foreknow (Foreknowledge); Elect (Election)
Why did Paul write, “do you know”?
[11:2]
Paul wrote, “do you know.” He wanted to remind people of something they already knew.
See: Romans 6:3, 16; 7:1; 1 Corinthians 3:16; 6:2; James 4:4
How did Elijah plead against Israel?
[11:2]
Paul wrote the same thing that was written in 1 Kings 19:10, 14. In that passage, Elijah appealed to God to do something

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

about Israel's sin. Elijah felt like he was the only person in Israel who worshiped God. Paul talked about what happened to Elijah to show that God was doing the same thing in Paul's day. There were not many Jews who believed in Jesus.
See: Numbers 16:15a; Jeremiah 2:30
See: Sin
Why did Paul write about breaking down God's altars?
[11:3]
An altar was a stone platform on which people offered sacrificed animals. Israel was supposed to destroy altars to false gods (see: Exodus 34:13; Deuteronomy 7:5; Judges 2:2). However, Elijah wanted people to know that the Israelites destroyed the altars that served God.
See: Altar; Sacrifice; False gods
How did God reserve 7000 people for himself?
[11:4]
In Elijah's day, God did not allow the entire nation of Israel to reject God. There were 7000 people who did not reject God. He kept 7000 people who were dedicated to serve him.
See: Isaiah 10:20; 28:5; Micah 2:12; Zechariah 8:11
See: Remnant
How did someone bend their knee to Baal?
[11:4]
Paul wrote about people bending their knee to Baal. People knelt before a statue of Baal to worship Baal. They worshipped Baal.
See: 1 Kings 19:18; Isaiah 45:23; Romans 14:11; Philippians 2:10
See: False gods; Worship
How were the rest of the people hardened?
[11:7]
Paul wrote that the rest of the people were hardened. People could make themselves "hard" or stubborn. The term was sometimes also used when God made people to be more stubborn in their sin. This is a metaphor. They rejected God and it made it more difficult for them to believe in God. Some scholars think that Paul was writing about Jews who rejected Jesus. Other scholars think that Paul wrote about anyone who rejected Jesus.
See: Exodus 10:1-2; 14:17-18; Joshua 11:20; 2 Thessalonians 2:10-12
See: Heart (Metaphor); Sin; Metaphor
Why did Paul use metaphors in verses 8-10?
[11:8, 11:9, 11:10]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote and David wrote (see: Isaiah 29:10; Psalm 69:22-23). When Paul wrote about the "spirit of dullness," he was using a metaphor. He wanted people to know that non-Christians could not think clearly about God. When he spoke about people being blind and deaf, he wanted to say that they were not able to believe the gospel. When Paul wrote about a net and a trap, this was also a metaphor. People ate at a table and used nets to catch animals. Their enemies would defeat them.
See: Isaiah 6:9-10; John 12:39-40; Acts 28:25-27; 2 Corinthians 3:14; 4:4; 2 Thessalonians 2:10-12
See: Walk

11:11-24

How did someone stumble so as to fall?
[11:11]
Paul wrote about someone stumbling and falling. This is a metaphor. He wanted to write that Israel did not reject God forever.
See: Romans 9:32-33; 11:9, 11; 14:13; 1 Corinthians 1:23; 1 Peter 2:8
See: Walk; Fall (Fall Away, Stand); Stumble (Stumbling Block)
Why did Paul write about God rejecting and accepting Israel?
[11:12]
Paul wrote about God rejecting and accepting Israel in verse 15.
Why did Paul write, "how much greater"?
[11:12]
Paul wrote, "how much greater." People often said this in ancient times. He wanted to say that if something is true, then something else must happen or something else must also be true.
See: Romans 5:9
How did Paul provoke the Jews to jealousy?
[11:14]
Paul wrote about provoking people of his own flesh to jealousy. He was speaking about the Jews (see: Romans 8:3; 9:3, 5, 8). He believed that if Gentiles believe in Jesus, then Israel would also believe in Jesus too (see: Deuteronomy 32:21).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Hosea 2:23
See: Flesh; Gentile
Why did Paul write, “their acceptance be but life from the dead”?
[11:15]
Paul wrote that “their acceptance be but life from the dead.” He was speaking about a time when Israel would no longer reject God. Some scholars think when Paul wrote “life from the dead,” he was writing about the final resurrection. At this time, Israel would be saved around the time of Jesus’ return to the earth. Others scholars think Paul was think Paul was writing about when God saved Israel. When this happens, many people around the world will believe in Jesus.
See: 2 Corinthians 5:18-21; Ephesians 1:10
See: Resurrect (Resurrection); Save (Salvation, Saved from Sins); Jesus' Return to Earth
What is firstfruit?
[11:16]
See: Firstfruit (metaphor)
Why did Paul write about branches?
[11:17, 11:18]
Paul wrote about branches. This is a long metaphor. When Paul wrote about the branches that were cut off, he was writing about the Jews who did not believe in Jesus. The branches that were added were the Gentiles who believed in Jesus. Some scholars think Paul used the word “root” to talk about Abraham, Isaac, and Jacob. Others think Paul was talking about the remnant of Israel. Others think Paul was talking about the Messiah.
See: Jeremiah 11:16; also Zechariah 4:11-14Psalm 52:8; Matthew 8:11-12; 21:43; John 10:16; 15:1-8
See: Metaphor; Remnant; Gentile; Messiah (Christ); People of God
How were the branches broken off?
[11:17]
Paul wrote about branches that were broken off. This was part of the metaphor of the olive tree. When God “broke off” branches, he rejected people who previously favored.
See: Jeremiah 11:16; Ezekiel 15:6-8; Matthew 21:43; 26:33
See: Metaphor
How did someone think too highly of himself?
[11:20]
Paul wrote about someone thinking too highly of himself. A proud person thought he was better than other people. He did not want the Gentile Christians to be proud or arrogant.
See: Proverbs 16:18; 1 Corinthians 10:12; Philippians 2:3-4
See: Pride
Why did Paul write that the wild branches were contrary to nature?
[11:24]
Paul wrote that the wild branches were contrary to nature. This was part of Pauls’ metaphor about the olive tree. A farmer who might take a branch from a wild tree and cut it so he could make it part of another tree on his farm. This did not happen naturally. Someone had to do this to make it happen. This is what God did with the Gentiles.
See: Metaphor; Gentile
Why did Paul wrote, “how much more”?
[11:24]
See: Romans 5:9
11:25-36
What was a mystery?
[11:25]
See: Mystery
What was the mystery Paul wrote about in verse 25? Paul wrote about a mystery in verse 25. This mystery had to do with Israel’s hardness. That is, Israel rejected Jesus and this made it harder to believe in Jesus. Paul knew this because God revealed it to him. Paul knew that Israel would not reject God forever. After God saved a certain number of Gentiles, then God would help Israel to stop rejecting Jesus. All Israel would believe in Jesus.
See: Ezekiel 36:16-38; 2 Corinthians 3:14-16
See: Mystery
How would the full numbers of the Gentiles come in?
[11:25]
many Gentiles would be saved. Other scholars think was writing about God completely blessing the Gentiles.
See: Luke 21:24; Ephesians 1:9-10
See: Gentile; Save (Salvation, Saved from Sins); Bless (Blessing)
Who is Israel in verse 26?
[11:26]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Israel; People of God
Why did Paul use the word “saved” in verse 26?
[11:26]
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Paul write the same thing Isaiah and Jeremiah wrote?
[11:26, 11:27]
Paul wrote the same thing Isaiah and Jeremiah wrote (see: Isaiah 59:20-21, 27:9, Jeremiah 31:33-340. He wanted people to know that the Bible proved that God would one day save Israel. In the Old Testament, God often saved Israel. Here, Paul wrote about Jesus.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Israel; Zion
What covenant did Paul write about in verse 27?
[11:27]
Paul wrote about a covenant in verse 27. Some scholars think Paul was writing about the new covenant (see: Jeremiah 31:33-34). Other scholars think that Paul was writing about the covenant God made with Abraham (see: Romans 11:28).
See: Jeremiah 31:31–34; 50:20; Ezekiel 36:25-29; 2 Corinthians 3:1-11; Hebrews 7:22; 8:6-12; 10:16; 12:24; 13:20
See: Covenant; New Covenant; Covenant with Abraham
How were the Israelites enemies for your sake?
[11:28]
Paul wrote that the Israelites were enemies for your sake. The Israelites who reject God were enemies of God. Because of this, they were also enemies of Christians. However, God wanted the Gentiles to be reconciled to himself.
See: Acts 14:2; 17:5-7, 13; 1 Thessalonians 2:15-16
How did God shut up all into disobedience?
[11:32]
Paul wrote that every person is a sinner (see: Romans 3:19). Paul wanted people to know that if Jews or Gentiles were saved, they were saved from being an enemy of God. They would stop fighting against God.
See: Galatians 3:22
See: Sin
Why did Paul write the same thing Isaiah wrote?
[11:24, 11:35]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote (see: Isaiah 40:13). He wanted people to know that God was perfectly wise and knows everything. People could not understand God because they are people and not God. No person knows what God is thinking. No person can say that God owes them something.
See: Psalm 92:5; 1 Corinthians 2:16
Why did Paul write, “from him and through him and to him are all things”?
[11:36]
He wanted people to know that God created everything. God also keeps everything alive. If God wanted nothing to exist in the world, then everything would stop existing. Every was also created to honor God.

Romans 11:1
I say then
"I, Paul, say then"
did God reject his people?
Paul asks this question so that he can answer the questions of other Jews who are upset that God has included the Gentiles among his people, while the hearts of the Jewish people have been hardened.
May it never be.
"That is not possible!" or "Certainly not!" This expression strongly denies that this could happen. You may have a similar expression in your language that you could use here.
tribe of Benjamin
This refers to the tribe descended from Benjamin, one of the 12 tribes into which God divided the people of Israel.
Romans 11:2
whom he foreknew
"whom he knew ahead of time"
Do you not know what the scripture says about Elijah, how he pleaded with God against Israel?
"Surely you know what the Scriptures record about when Elijah pleaded with God against Israel."
Romans 11:3
they have killed
"They" refers to the people of Israel.
I alone am left
The pronoun "I" here refers to Elijah.
seeking my life
"desiring to kill me"
Romans 11:4
But what does God's answer say to him?
"But this is God's answer to him:"
Romans 11:5
remnant
This refers to a small part of people whom God chose to receive his grace.
Romans 11:6
But if it is by grace
"But since God's mercy works by grace"
Romans 11:7
What then?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"This is what we need to remember"
Romans 11:8
God has given them a spirit of dullness, eyes so that they should not see, and ears so that they should not hear
They are not able to hear or receive spiritual truth. (see Deuteronomy 29:4)
spirit of
Here this means "having the characteristics of," such as the "spirit of wisdom."
eyes so that they should not see
The concept of seeing with one's eyes was considered to be equivalent to gaining understanding.
ears so that they should not hear
The concept of hearing with the ears was considered to be equivalent to obedience.
Romans 11:9
Let their table become a snare and a trap
"Please, God, make their feasts like a trap that catches them". (see Psalm 69:22)
a stumbling block
"something that tempts them to sin"
a retribution for them
"something that allows you to take revenge on them"
Romans 11:10
bend their backs continually
"make them suffer like people carrying heavy loads". (see Psalm 69:23). This refers to forcing slaves to carry heavy loads on their backs and making them suffer.
Romans 11:11
Connecting Statement:
With Israel as a nation rejecting God, Paul warns the Gentiles to be careful they do not make the same mistake.
Did they stumble so as to fall?
"Has God rejected them forever because they sinned?". Paul uses this question to introduce the next thing he wants to say. If your language uses a different way to introduce new topics, you can use it here. Here the words "stumble" and "fall" refer to sinning and having God reject the sinner.
May it never be.
"That is not possible!" or "Certainly not!" This expression strongly denies that this could happen. You may have a similar expression in your language that you could use here. See how you translated this in Romans 9:14.
provoke ... to jealousy
See how you translated this phrase in Romans 10:19.
Romans 11:12
if their trespass is the riches of the world, and if their loss is the riches of the Gentiles
"when the Jews trespassed, the result was that God abundantly blessed the non-Jews"
how much greater will their fulfillment be?
"how much better will it be for the non-Jews when all the Jews believe in Jesus?" or "how much better will it be for the non-Jews when God fully blesses the Jews?"
Romans 11:14
those who are of my own flesh
"my fellow Jews."
Perhaps we will save some of them
"Perhaps some will believe and therefore God will save them"
Romans 11:15
For if their rejection means the reconciliation of the world
"For if because God rejected them, he will reconcile the rest of the world to himself"
their rejection
The pronoun "their" refers to Jewish unbelievers.
what will their acceptance be but life from the dead?
"how will it be when God accepts them? It will be like they have come back to life from among the dead!" or "then when God accepts them, it will be like they have died and become alive again!"
Romans 11:16
If the firstfruits are holy, so is the lump of dough
"If Abraham is counted as the first of what has been offered to God, all of our ancestors who followed should also be counted as God's possession"
firstfruits
The people always dedicated to God the first crops that they harvested. Here "firstfruits" stands for the first people to believe in Christ.
If the root is holy, so are the branches
Paul is speaking of Abraham, Isaac, and Jacob, the Israelites' ancestors, as if they were the root of a tree, and the Israelites, who are descendants of those men, as if they were the tree's "branches."
Romans 11:17
But if some of the branches were broken off
"But if someone broke off some of the branches"
if you, a wild olive branch, were grafted in among them
"if God grafted you, a wild olive branch, among them"
the rich root of the olive tree
Here "the rich root" is a metaphor that refers to the promises of God.
Romans 11:18
do not boast over the branches
"do not say you are better than the Jewish people God has rejected"
it is not you who supports the root, but the root that supports you
Paul implies that the Gentile believers are branches. God saves them only because of the covenant promises that he made to the Jews.
Romans 11:19
Branches were broken off
"God broke branches off"
I might be grafted in
"he might attach me in"
Romans 11:20
their ... they
The pronouns "their" and "they" refer to the Jewish people who did not believe.
but you stand firm because of your faith
"but you remain because of your faith"
be arrogant in your thoughts
"think that you are better than you are" or "be proud"
Romans 11:21
For if God did not spare the natural branches, neither will he spare you
"Since God did not spare those unbelieving Jews, who grew up like a tree's natural branches that came from the root,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

then know that if you do not believe, he will not spare you either"
Romans 11:22
the kind actions and the severity of God
Paul is reminding the Gentile believers that although God may act very kindly toward them, he will not hesitate to judge and punish them.
severity came on the Jews who fell ... God's kindness comes on you
"God dealt harshly with the Jews who fell ... God acts kindly toward you"
the Jews who fell
"the Jews who have refused to trust in Christ"
if you continue in his kindness
"if you continue doing what is right so that he continues being kind to you"
Otherwise you also will be cut off
"Otherwise God will also reject you"
Romans 11:23
if they do not continue in their unbelief
"if they start believing"
will be grafted in
"God will graft back in"
graft
This is a common process in which the end of a live branch of one tree is inserted into another tree so that the new branch will continue to grow in that tree.
Romans 11:24
For if you were cut out of what is by nature a wild olive tree, and ... grafted into a good olive tree, how much more will these, the natural branches, be grafted back into their own olive tree?
"For if God had cut you out of what is by nature a wild olive tree, and contrary to nature had grafted you into a good olive tree, how much more will he graft these Jews, who are the natural branches, into their own olive tree?"
how much more will these, the natural branches, be grafted back into their own olive tree?
"then these Jews, who are the natural branches, will certainly be grafted back into their own olive tree."
branches
Paul is speaking of the Jews and Gentiles as if they were branches. The "natural branches" represent the Jews, and the "grafted branches" represent the Gentile believers.
Romans 11:25
I do not want you to be uninformed
"I very much want you to be informed". "I" refers to Paul.
you ... you ... your
The pronouns "you" and "your" refer to the Gentile believers.
so that you may not be wise in your own thinking
"so that you will not think you are wiser than you are"
A partial hardening has come upon Israel
"Many people of Israel remain stubborn"
until the full number of the Gentiles
"until the number of Gentiles determined by God"
comes in
"is saved" or "believes in Christ"
Romans 11:26
Thus all Israel will be saved
"Thus God will save all Israel"
just as it is written
"just as the scriptures record" (see Isaiah 59:20)
Out of Zion
"From where God is among the Jews"
the Deliverer
"the one who brings his people to safety"
from Jacob
"from the Israelite people"
Romans 11:27
I will take away their sins
"I will remove the burden of their sins" (see Isaiah 59:21)
Romans 11:28
As far as the gospel is concerned
"Because the Jews rejected the gospel"
they are enemies for your sake
"God has treated them as enemies in order that you also might hear the gospel"
as far as election is concerned
"because God has elected the Jews" or "because God has chosen the Jews"
they are beloved because of the patriarchs
"God still loves them because of what he promised to do for their ancestors"
Romans 11:29
For the gifts and the call of God are irrevocable
"For God will never change his mind about what he has promised to give them, and about how he has called them to be his people"
are irrevocable
"can never be taken back"
Romans 11:30
you were formerly disobedient to God
"you did not obey God in the past"
you have received mercy because of their disobedience
"because the Jews have rejected Jesus, you have received blessings that you did not deserve"
Romans 11:32
God has shut up all into disobedience
"God has made prisoners of those who disobey him. Now they cannot stop disobeying God"
Romans 11:33
Oh, the depth of the riches both of the wisdom and the knowledge of God
"How amazing are the many benefits of both God's wisdom and knowledge"
How unsearchable are his judgments, and his ways beyond discovering
"We are completely unable to understand the things that he has decided and to find out the ways in which he acts toward us" (see Job 5:9, 11:7 and Job 37:23)
Romans 11:34
For who has known the mind of the Lord or who has become his advisor?
"No one has ever known the mind of the Lord, and no one has become his advisor." (see Isaiah 40:13, Job 15:8 and Job 21:22)
the mind of the Lord
"all that the Lord knows"
Romans 11:35
Or who has first given anything to God, that God must repay him?"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"No one has ever given anything to God that he did not first receive from God" (see Job 41:11)
Romans 11:36

To him be the glory forever
"May all people honor him forever"

12 [1]I urge you therefore, brothers, by the mercies of God, to present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable to God. This is your reasonable service.[2]Do not be conformed to this world, but be transformed by the renewal of your mind. Do this so that you can test and approve what is the good, acceptable, and perfect will of God.

[3]For by the grace that was given to me I say to everyone among you: Do not think of yourself more highly than you ought, but rather, think with sober judgment, each according to the measure of faith that God has given you.
[4]For we have many members in one body, but not all the members have the same function.[5]In the same way, we who are many are one body in Christ, and are individually members of each other.
[6]We have different gifts according to the grace that was given to us. If one's gift is prophecy, let it be done according to the proportion of his faith.[7]If one's gift is service, let him serve. If one has the gift of teaching, let him teach.[8]If one's gift is encouragement, let him encourage. If one's gift is giving, let him do it generously. If one's gift is leading, let it be done with diligence. If one's gift is in showing mercy, let it be done with cheerfulness.

[9]Let love be without hypocrisy. Abhor what is evil; hold on to that which is good.[10]Concerning love of the brothers, be affectionate to one another. Concerning honor, respect one another.
[11]Concerning diligence, do not be hesitant. Concerning the spirit, be eager. Concerning the Lord, serve him.[12]Rejoice in hope, endure tribulation, be faithful in prayer.[13]Share in the needs of God's holy people. Find many ways to show hospitality.
[14]Bless those who persecute you; bless and do not curse.[15]Rejoice with those who rejoice; weep with those who weep.[16]Be of the same mind toward one another. Do not think in proud ways, but accept lowly people. Do not be wise in your own thoughts.
[17]Repay no one evil for evil. Do good things in the sight of all people.[18]If possible, as far as it depends on you, live at peace with all people.
[19]Do not avenge yourselves, beloved, but give way to the wrath of God. For it is written, "'Vengeance belongs to me; I will repay,' says the Lord."

[20] But "if your enemy is hungry, feed him.
If he is thirsty, give him a drink.
For if you do this, you will heap coals of fire on his head."

[21]Do not be overcome by evil, but overcome evil with good.

Romans 12

12:1-2

What was a living sacrifice?
[12:1]
In ancient Israel, people killed animals as sacrifices to God. When the priest offered these animals to God, the animals were already dead. When Paul wrote about a living sacrifice people were probably confused. However, he wanted Christians to know when they lived in a way that honored God, this was a type of sacrifice or offering to God.
See: Isaiah 56:7; Romans 6:13; 1 Peter 2:5
See: Sacrifice; Offer (Offering)
What is a reasonable service?
[12:1]
Paul wrote about a reasonable service. Some scholars think Paul wanted people to know that it was right for them to serve God. This is because God was gracious and merciful to people. Other scholars think Paul wanted people to serve God completely.
See: Psalm 19:14; 1 Corinthians 5:7-8
See: Grace; Mercy
How was someone conformed to this world?
[12:2]
Someone who was conformed to this world did evil things. They did the same types of things non-Christians did.
See: John 15:19; Ephesians 4:22-24; 1 Peter 1:14; 1 John 2:15-17

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: World
How were Christians to be transformed by the renewal of their mind?
[12:2]
God wanted Christians to think in a different way than they thought about before they were Christians. God changed Christians so that they could think in a new way.
See: Ezekiel 36:26-27; Romans 13:14; Ephesians 4:22-24; Colossians 3:10
See: Mind
What is the will of God?
[12:2]
See: Will of God

12:3-8

How did people think highly of themselves?
[12:3]
Paul wrote about people thinking highly of themselves. People often think they are greater than they are and deserve to be honored more than they should be honored. This was wrong. It is pride.
See: Proverbs 26:12; Micah 6:8; 2 Corinthians 12:7; Galatians 6:3; Philippians 2:3-4; James 4:6, 10
See: Pride
How did someone think with sober judgment?
[12:3]
Paul wrote about someone thinking with sober judgment. He wanted people to think carefully and wisely about the things they did.
See: 1 Peter 4:7; 5:8; Titus 2:2
See: Judge (Judgment)
What is the measure and proportion of faith?
[12:3]
Paul wrote about the measure (see: Romans 12:3) and proportion of faith (see: Romans 12:6). Some scholars think Paul was writing about the amount of faith that God gave to a person. Other scholars think that Paul was writing about the spiritual gift of faith that God gave to certain people.
See: John 3:34; Ephesians 4:7-13
See: Faith (Believe in); Gifts of the Holy Spirit
What were the body and its members?
[12:4]
Paul wrote about a person's body. A body has many different parts or "members"(μέλος/g3196). Each body part did something specific. Paul used this as a metaphor. He wanted every Chrsitian to know that they each served God in a specific way.
See: 1 Corinthians 12:12-27; Ephesians 5:30; Colossians 1:18
See: Body of Christ; Metaphor
How did people have different gifts?
[12:6]
Paul wrote that Christians have different gifts. He was writing about spiritual gifts.
See: 1 Corinthians 12:27-28; Ephesians 4:11-12; 1 Peter 4:10-11
See: Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of prophecy?
[12:6]
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy)

12:9-21

How did someone hold on to something good?
[12:9]
Paul wrote about holding on to something good. This is a metaphor. Paul wanted Christians to always try to do good things.
See: Psalm 34:14; Amos 5:15; 1 Thessalonians 5:21; 1 Peter 3:11
See: Metaphor
How did someone hesitate?
[12:11]
Someone hesitated when they thought too much about what they were going to do and did not do anything because of it. Perhaps they did this because they did not want to do anything or did not want to do something at a certain time. That is, they were lazy.
See: Proverbs 13:4; Matthew 25:5-6; Hebrews 6:11-12; 10:38; Revelation 3:15-16

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did Paul want people to be eager?
[12:11]
Paul wrote, “concerning the spirit, be eager.” Some scholars think Paul wanted Christians to be eager or excited to do something. Other scholars think Paul wanted people to know that the Holy Spirit can help them be eager or excited to do something.
See: 1 Peter 1:22
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit
How did someone rejoice in hope?
[12:12]
Someone rejoiced in hope when they trusted God’s plan for them. They knew God would favor them. Therefore, they should rejoice.
See: Psalm 16:9-11; 1 Thessalonians 5:16-17; 1 Peter 4:13
See: Rejoice (Joy, Joyful); Hope
How does someone share in the needs of people?
[12:13]
Paul wrote about people sharing in the needs of other people. Paul wanted Chrsitians to help poor people who need things to live.
See: Acts 11:27-30; 2 Corinthians 9:12; Galatians 2:10; Hebrews 6:10; 13:16
What is hospitality?
[12:13]
See: Hospitable (Hospitality)
How were people of the same mind toward one another?
[12:16]
Paul wrote about people being the same mind toward one another. He wanted Christians to be at peace with one another.
See: Philippians 2:3-4; 1 Corinthians 1:10; 1 Peter 3:8
See: Mind
How did Paul want Christians to live?
[12:18]
Paul wrote about how Christians should live. He did not want them to repay evil for evil (see: Romans 12:17). He also did not want Christians to avenge themselves (see: Romans 12:19). He did not want Christians to do evil things to people because they did evil things to them.
See: Exodus 23:4-5; 1 Samuel 25:26, 31, 33-34; Proverbs 20:22; Matthew 5:39; 1 Thessalonians 5:25; 1 Peter 3:9
How did someone give way to the wrath of God?
[12:19]
In the last days, God will punish people with his wrath. He will punish people for doing evil things. Paul did not want Christians to try to punish people. He knew God would punish people. This is something that God should do. People should not do this because they do not know everything.
See: Ezekiel 25:12-14; Nahum 1:2-3; Romans 1:18; 1 Thessalonians 4:6; 2 Thessalonians 1:6-8
See: Wrath; Last Days; Punish (Punishment)
Why did Paul write the same thing Moses wrote?
[12:19]
Paul wrote the same thing Moses wrote (see: Deuteronomy 32:35). He wanted people to know that he taught the same things Moses taught. He wanted people to trust that God would punish people.
See: Hebrews 10:30
See: Punish (Punishment)
Why did Paul write the same thing Solomon wrote?
[12:20]
Paul wrote the same thing Solomon wrote (see: Proverbs 25:21). Solomon wanted the Israelites to help their enemies and not take revenge on them. Paul wrote that this will heap coal of fire on their heads. This is a metaphor. Some scholars think the person will be ashamed if a Christians is kind to them after they do something evil to the Christian. Other scholars think Paul was writing about God punishing them. If Christians do not try to punish this person, then God will punish them more (see: Psalm 140:10).
See: 2 Kings 6:22; Matthew 5:43-45
See: Avenge (Vengeance, Revenge); Metaphor; Punish (Punishment); Fire
How was someone not overcome by evil or overcome evil with good?
[12:21]
Paul wrote about someone not being overcome by evil. He did not want people to get so angry that they tried to punish people. Instead, he wanted them to good things even though people did evil things to them.
See: Proverbs 16:32; Luke 6:27-30; 1 Peter 3:9

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 12:1

I urge you therefore, brothers, by the mercies of God, to present

"Fellow believers, because of the great mercy that God has given you I very much want you to present"

to present your bodies a living sacrifice

"to offer yourselves completely to God while you are alive as if you were a dead sacrifice on a temple altar"

holy, acceptable to God

"a sacrifice that you give to God alone and that pleases him" or "acceptable to God because it is morally pure"

This is your reasonable service

"This is the right way to worship God"

Romans 12:2

Do not be conformed to this world

"Do not behave as this world behaves"

this world

This refers to unbelievers who live in the world.

but be transformed by the renewal of your mind

"but let God change the way you think and behave"

Romans 12:3

by the grace that was given to me I say

"because God freely chose me to be an apostle, I can say"

Do not think of yourself more highly than you ought

"Do not think you are better than other people"

rather, think with sober judgment

"instead, you should be wise in how you think about yourselves"

each according to the measure of faith that God has given you

"since God has given each of you different abilities because of your trust in him"

Romans 12:4

we have many members in one body

Paul refers to all the believers in Christ as if they were different parts of the human body. He does this to illustrate that although believers may serve Christ in different ways, each person belongs to Christ and serves in an important way.

members

Such parts of the body as eyes, ears, and hands.

Romans 12:5

are individually members of each other

"God has joined each believer together with all other believers"

Romans 12:6

We have different gifts according to the grace that was given to us

"God has freely given each of us different abilities to do things for him"

let it be done according to the proportion of his faith

"let him speak prophecies that do not go beyond the amount of faith God has given us" or "let him speak prophecies that agree with the teachings of our faith."

Romans 12:8

If one's gift is giving, let him do it

"If one has the gift of giving money or other goods to people in need, let him give"

Romans 12:9

Let love be without hypocrisy

"You must love people sincerely and truly"

love

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others.

Romans 12:10

Concerning love of the brothers, be affectionate

Here Paul begins a list of nine items, each of the form "Concerning ... be" to tell the believers what kind of people they should be. You may need to translate some of the items as "Concerning ... do." The list continues to Romans 12:13.

Concerning love of the brothers

"As for how you love your fellow believers"

love

In the original language a different word is used for "love" here than is used in 12:9. This word means brotherly love or love for a friend or family member.

be affectionate

"show affection"

Concerning honor, respect one another

"Honor your fellow believers by respecting them"

Romans 12:11

Concerning diligence, do not be hesitant. Concerning the spirit, be eager. Concerning the Lord, serve him

"Do not be lazy in your duty, but be eager to follow the Spirit and to serve the Lord"

Romans 12:12

Rejoice in hope

"Rejoice because of what you confidently wait for" or "Rejoice as you confidently wait"

endure tribulation

"be patient when you suffer"

be faithful in prayer

"pray faithfully"

Romans 12:13

Share in the needs of God's holy people

"When fellow Christians are in trouble, help them with what they need". This is the last item that began in Romans 12:9.

Find many ways to show hospitality

"Always welcome Christians into your home when they need a place to stay"

Romans 12:16

Be of the same mind toward one another

"Live in unity with each other"

Do not think in proud ways

"Do not think that you are more important than others"

accept lowly people

"welcome people who do not seem important"

Do not be wise in your own thoughts

"Do not think of yourselves as having more wisdom than everyone else"

Romans 12:17

Repay no one evil for evil

"Do not do evil things to anyone who has done evil things to you"

Do good things in the sight of all people

"Do things that everyone considers to be good"

Romans 12:18

as far as it depends on you, live at peace with all people

"do whatever you can to live in peace with everyone"

Romans 12:19

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

give way to the wrath of God
"allow God to punish those who harm you"
For it is written
"For someone has written"
Vengeance belongs to me; I will repay
"I will certainly avenge you"
Romans 12:20
your enemy ... feed him ... give him a drink ... if you do this, you will heap
All forms of "you" and "your" are singular.
But "if your enemy is hungry ... his head."
"But the scripture also says, 'If your enemy is hungry ... his head.'" (See Proverbs 25:21)
feed him
"give him some food"
you will heap coals of fire on his head
"you will make the person who harmed you feel ashamed about how he has mistreated you"
Romans 12:21
Do not be overcome by evil, but overcome evil with good
"Do not let those who are evil defeat you, but defeat those who are evil by doing what is good"
Do not be overcome by evil, but overcome evil
These verbs are singular.

---

13 [1]Let every soul be subject to higher authorities, for there is no authority unless it comes from God. The authorities
that exist have been appointed by God.[2]Therefore he who rebels against that authority opposes the command of God;
and those who oppose it will receive judgment on themselves.
[3]For rulers are not a terror to those who do good deeds, but to those who do evil deeds. Do you desire to have no fear of
the one in authority? Do what is good, and you will receive his praise.[4]For he is a servant of God to you for good. But if
you do what is evil, be afraid; for he does not carry the sword for no reason. For he is a servant of God, an avenger for
wrath on the one who does evil.[5]Therefore you must be subject, not only because of the wrath, but also because of
conscience.
[6]Because of this you pay taxes also. For authorities are servants of God, who attend to this very thing continually.[7]Pay to
everyone what is owed to them: tax to whom tax is due, toll to whom toll is due, fear to whom fear is due, honor to whom
honor is due.

[8]Owe no one anything, except to love one another. For he who loves his neighbor has fulfilled the law.[9]The
commandments, "Do not commit adultery, do not murder, do not steal, do not covet," and if there is any other
commandment it is summed up in this, "Love your neighbor as yourself."[10]Love does no harm to a neighbor. Therefore,
love is the fulfillment of the law.

[11]Because of this, you know the time, that it is already the hour for you to awake out of sleep. For now our salvation is
nearer than when we first believed.[12]The night has advanced, and the day is near. Let us therefore put aside the works of
darkness, and let us put on the armor of light.
[13]Let us walk appropriately, as in the day, not in drunken celebrations or drunkenness; and let us not walk in sexual
immorality or in uncontrolled lust, and not in strife or jealousy.[14]But put on the Lord Jesus Christ, and make no provision
for the flesh, to gratify its lusts.

ROMANS 13

13:1-7

What is the soul?
[13:1]
See: Soul
How was someone subject to their rulers?
[13:1]
See: Submit (Submission)
What were the higher authorities?
[13:1]
Paul wrote about higher authorities. These were the rulers of a city or country.
See: Proverbs 8:15-16; Titus 3:1; 1 Peter 2:13-17
How were the authorities a terror?
[13:3]
Paul wrote about rulers. These rulers caused someone to be afraid. If a person did something wrong, they would be afraid of being caught and punished.
See: Proverbs 20:2; 14:35; 1 Peter 3:13-14
See: Punish (Punishment)
Why did people receive praise from rulers?
[13:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

If people obeyed those who ruled them, then the rulers might commend them for following their law.
See: Nehemiah 2:8b; Daniel 1:9; Acts 7:10
How was a ruler a servant of God to you for good?
[13:4]
Paul taught that God gave people permission to rule other people. Although God knew that rulers were not perfect, Paul taught that the rulers helped people to do the right things.
See: 2 Chronicles 19:6; Daniel 2:21
How did rulers carry the sword?
[13:4]
In ancient times, people carried sword when they fought in a war. This was a symbol that the rulers could punish people and kill them for doing the wrong things.
See: Symbol
What is an avenger for wrath?
[13:4]
God's wrath is his anger at sin. Paul said that Christians were to not take vengeance on their enemies (see: Romans 12:19-21), because God punishes every evil thing people do. Paul wanted people to know that God might use rulers to punish people.
See: 1 Thessalonians 4:6
See: Avenge (Vengeance, Revenge)); Wrath; Sin
What is a tax and a toll?
[13:6, 13:7]
See: Tax (Tax Collector, Toll)

13:8-10

Why did Paul not want Christian to owe people anything?
[13:8]
Paul did not want Christians to owe people anything. He did not want Christians to owe money to the government or to other people.
See: Proverbs 3:27-28; Matthew 22:21; James 5:4
How did love fulfill the law?
[13:8]
Paul wrote that love fulfilled the Law of Moses. A person who loves someone else would not harm that person in any way. Therefore, when a person truly loves others, that person has satisfied all the demands of the Law of Moses.
See: Exodus 20:13-15, 17; Leviticus 19:18; Matthew 22:37-40; Galatians 5:14; James 2:8
See: Law of Moses; Fulfill (Fulfillment)
How was the Law of Moses summed up in Leviticus 19:18?
[13:9]
Paul wrote about love fulfilling the Law of Moses. The Law of Moses wrote about loving other people (see: Leviticus 19:18). If someone truly obeyed this one rule, they would follow all of the Law of Moses.
See: Mark 12:31; Galatians 5:14; James 2:8-10
See: Fulfill (Fulfillment) ; Law of Moses

13:11- 14

Why did Paul write about awakening out of sleep?
[13:11]
In the Bible, being asleep was sometimes used as a metaphor to talk about someone who does not want to try to live in a way that honors God or to learn about God. Paul did not want people to be lazy. Instead, people should do the things that God wants them to do.
See: Mark 13:35-37; Ephesians 5:14; 1 Thessalonians 5:6-7
See: Sleep (Metaphor)
Why did Paul wrote about the night and the day?
[13:12]
Paul wrote about the time, he was writing about the last days. When he wrote about the night because it was dark and the day because it was light. In the Bible, these were often metaphors about good and evil. Paul warn.
See: 1 Corinthians 7:29-31; 1 Thessalonians 5:1-3; 1 Peter 4:7; 2 Peter 3:11
See: Light and Darkness (Metaphor); Metaphor; Last Days
What were the works of darkness and the armor of light?
[13:12]
Paul wrote about works of darkness and the armor of light. This is a metaphor. He wanted people to live in a way that honors God and not do things that dishonor God. Christians should prepare in some way to do the right things.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Ephesians 5:11; Colossians 3:8-17; James 1:21
See: Light and Darkness (Metaphor); Metaphor
How did someone walk appropriately?
[13:13]
Paul wrote that Christians should walk appropriately. This is a metaphor. He wanted Christians to live in a way that honors God.
See: Ephesians 5:15; Colossians 1:10; 1 Thessalonians 2:12; 4:12; 1 John 2:6; 2 John 4, 6; 3 John 4
See: Walk; Metaphor
How did someone put on Jesus?
[13:14]
Paul wrote that Christians should put on Jesus. This is a metaphor. Christians should completely obey Jesus and live in a way that honors God.
See: Galatians 3:27; Ephesians 4:22-24; Colossians 3:9-12
How did someone not make provision for the flesh
[13:14]
Paul wanted Christians not to make provision for the flesh. He did not want Christians to do the evil things they wanted to do. This would only want to make them sin more.
See: Galatians 5:16-17, 24; 1 Peter 2:11
See: Flesh

Romans 13:1
Let every soul be subject to
"Everyone should obey"
higher authorities
"government officials". Some readers will find it difficult to understand what Paul teaches about obeying rulers, especially if they live where rulers persecute the church. Christians must obey, unless the rulers do not allow Christians to do something God explicitly commands them to do. There are times when a believer must submit to these rulers and suffer at their hands, understanding that this world is temporary and they will ultimately be with God forever.
for
because
there is no authority unless it comes from God
"all authority comes from God"
The authorities that exist have been appointed by God
"And the people who are in authority are there because God put them there"
Romans 13:2
that authority
"the authority that God placed in power"
those who oppose it will receive judgment on themselves
"God will judge those who oppose government authority"
Romans 13:3
rulers are not a terror to those who do good deeds, but to those who do evil deeds
"rulers do not cause terror for those who do good deeds, but for those who do evil deeds"
Do you desire to have no fear of the one in authority?
"Let me tell you how you can be unafraid of the ruler."
you will receive his praise
"the one in authority will say good things about you"
Romans 13:4
he does not carry the sword for no reason
"he has the power to punish people, and he will punish people"
carry the sword
Roman governors carried a short sword as a symbol of their authority.
an avenger for wrath on the one who does evil
"a person who punishes, on God's behalf, those who do evil"
Romans 13:5
not only because of the wrath, but also because of conscience
"not only so the government will not punish you, but also so you will have a clear conscience before God"
Romans 13:6
Because of this
"Because the government punishes evildoers"
you pay
Paul is addressing the believers here, so this is plural.
For authorities
"This is why you should pay taxes: authorities"
attend to
"administer" or "work on"
Romans 13:7
Pay to everyone
Paul is addressing the believers here, so this is plural.
tax to whom tax is due, toll to whom toll is due, fear to whom fear is due, honor to whom honor is due
"pay tax to whom tax is due, pay toll to whom toll is due, pay fear to whom fear is due, and pay honor to him to whom honor is due"
fear to whom fear is due, honor to whom honor is due
"fear those who deserve to be feared, and honor those who deserved to be honored" or "respect those whom you ought to respect, and honor those whom you ought to honor"
toll
This is a kind of tax.
Romans 13:8
Owe no one anything, except to love one another
"Pay all you owe to everyone, and love one another"
Owe
This applies to all the Roman Christians.
anything, except to love one another
"anything, but remember that God has given you the duty to love one another"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

love

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others.

Romans 13:9

covet

To covet is to desire to have or possess something that another person possesses.

Romans 13:10

Love does no harm to a neighbor

"People who love their neighbors do not harm them"

Romans 13:11

you know the time, that it is already the hour for you to awake out of sleep

Paul says the Roman believers need to change their behavior as if they needed to wake up from being asleep.

hour

"time"

Romans 13:12

The night has advanced

"The sinful time is almost over" or "It is as though the night is almost finished"

the day is near

"the time of righteousness will begin soon" or "it is as though it will soon be day"

Let us therefore put aside the works of darkness

"Let us therefore stop doing the evil things that people do in the dark"

let us put on the armor of light

"let us start doing what is right. Doing this will protect us from what is evil, like armor protects a solider"

Romans 13:13

Let us

Paul includes his readers and other believers with himself.

Let us walk appropriately, as in the day

"Let us walk in a visible way knowing, that everyone can see us"

sexual immorality or in uncontrolled lust

"sexually immoral acts"

strife

This refers to plotting against and arguing with other people.

jealousy

This refers to negative feelings against another person's success or advantage over others.

Romans 13:14

put on the Lord Jesus Christ

Paul speaks of accepting the moral nature of Christ as if he were our outer clothing that people can see.

put on

If your language has a plural form for commands, use it here.

make no provision for the flesh

"do not allow your old evil heart any opportunity at all for doing wicked things"

---

14 [1]Receive anyone who is weak in faith, without giving judgment about arguments.[2]One person has faith to eat
anything, another who is weak eats only vegetables.
[3]May the one who eats everything not despise the one who does not; and may the one who does not eat everything not
judge the other who eats everything. For God has accepted him.[4]Who are you, you who judge a servant belonging to
someone else? It is before his own master that he stands or falls. But he will be made to stand, for the Lord is able to make
him stand.
[5]One person values one day above another. Another has concluded that every day is equal. Let each person be convinced
in his own mind.[6]He who observes the day, observes it for the Lord; and he who eats, eats for the Lord, for he gives thanks
to God. He who does not eat, refrains from eating for the Lord; he also gives thanks to God.
[7]For none of us lives for himself, and none dies for himself.[8]For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for
the Lord. Then whether we live or die, we are the Lord's.[9]For to this purpose Christ died and lived again, that he might be
Lord of both the dead and those who are living.
[10]But you, why do you judge your brother? And you, why do you despise your brother? For we will all stand before the
judgment seat of God.[11]For it is written,

"As I live," says the Lord,
"to me every knee will bend,
and every tongue will confess to God."

[12]So then, each one of us will give an account of himself to God.
[13]Therefore, let us no longer judge one another, but instead decide this, that no one will place a stumbling block or a snare
for his brother.
[14]I know and am persuaded in the Lord Jesus that nothing is unclean by itself. Only for him who considers anything to be
unclean, for him it is unclean.[15]If because of food your brother is hurt, you are no longer walking in love. Do not destroy
with your food one for whom Christ died.
[16]So do not allow what you consider to be good to be spoken of as evil.[17]For the kingdom of God is not about food and
drink, but about righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit.
[18]For the one who serves Christ in this way is acceptable to God and approved by people.[19]So then, let us pursue the things
of peace and the things that build up one another.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]Do not destroy the work of God on account of food. All things are clean, but it is wrong for a man to eat anything that causes someone to stumble.[21]It is good not to eat meat, nor to drink wine, nor to do anything over which your brother stumbles.
[22]The faith you have, keep between yourself and God. Blessed is the one who does not condemn himself by what he approves.[23]He who doubts is condemned if he eats, because it is not from faith. And whatever is not from faith is sin.

Romans 14

14:1-12

How did someone receive or accept people?
[14:1]
Paul wrote about someone receiving or accepting people. He was speaking about Christians accepting other Christians. Paul wanted Christians to love other Christians and to treat all Christians well. This is because God accepted all Christians into his family.
See: Romans 15:7, 1 Corinthians 9:22; 2 John 10
See: Family of God
How was someone weak in faith?
[14:1]
Paul wrote about Christians who were weak in faith. These Christians believed all Christians should obey more rules than God really expected of them. For example, they believed they must only eat vegetables, must not drink any wine, and must celebrate special days in order to please God (see: Romans 14:2, 5, 21). However, the strong in faith did not feel the need to observe these kinds of rules (see: Romans 15:1).
Some scholars think that the weak in faith were Jewish Christians. Others think that they included both Jewish and gentile Christians.
See: Isaiah 35:3-5; Ezekiel 34:4, 16; Matthew 14:31
See: Faith (Believe in); Gentile
How did someone give judgment about arguments?
[14:1]
Paul wrote about someone giving judgment about arguments. Some scholars think Paul did not want Christians to argue about whether the strong or the weak were right in what they did. More scholars think Paul did not want the strong Chrsitians to condemn the weak Christians.
See: 1 Timothy 1:6
What did Paul write about eating anything or everything?
[14:2]
Paul wrote about eating anything or everything. He was writing about Christians who did not think it was wrong to eat certain foods. However, the weak Christians believed that eating certain foods dishonored God.
See: 1 Corinthians 10:25, 29-30; Titus 1:15
How is someone despised?
[14:3]
A person who felt himself to be strong might “despise”(ἐξουθενέω/g1848) the weak Christans. These Christians did not hate other Christians. Instead, they were proud of themselves disrespect those who were different.
See: Proverbs 1:22; 3:34
How did someone judge?
[14:3]
See: Judge (Judgment)
How were people servants?
[14:4]
See: Serve (Servant, Slave)
How did someone stand or fall?
[14:4]
See: Fall (Fall Away, Stand)
How did someone value or observe a day?
[14:5]
When someone valued or observed a day, they thought this day was different than other days. They did this to honor God. Some scholars think Paul was writing about Christians resting on the Sabbath (see: Exodus 20:8-11). Other scholars think Paul was writing about special days of fasting (see: Ezra 8:21) or feasting (see: 1 Kings 8:65) or some other thing the Jews did. Other scholars think that the Gentile Christians believed that certain days were lucky or unlucky.
See: Galatians 4:10; Colossians 2:16-17
See: Sabbath; Fasting; Gentile

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How was someone convinced in his own mind?
[14:5]
Someone who was convinced in his own mind knew that he honored God in the things he did.
See: 1 John 3:19-21
See: Mind
How did someone stand before the judgment seat of God.
[14:10]
See: Ecclesiastes 12:14; Matthew 25:31-32; Romans 2:16; 1 Corinthians 4:5; Jude 14-15; Revelation 20:11-15
See: Day of Judgment
Why did Paul write the same things Isaiah wrote?
[14:11]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote (see: Isaiah 45:23). He did this to prove from the Scriptures that every person will have to stand before God and tell him what he did and why he did it.
Why did someone bend their knee?
[14:11]
When someone bent their knee, they did this to worship and submit to someone or something.
See: Romans 11:4; Philippians 2:10-11; Revelation 5:14
See: Worship; Submit (Submission)
What did every tongue confess to God?
[14:11]
Paul and Isaiah wrote about every tongue confessing to God. They wanted people to know that every person will worship God even if they rejected God.
See: Romans 10:9-10, 13; Philippians 2:11
See: Confess (Confession); Worship
How did someone give an account of himself to God?
[14:12]
When someone gave an account of himself to God, he explains why he did the things he did to God. He did this for every sin he committed.
See: Matthew 12:36; 18:23-35; 1 Peter 4:5
See: Sin

14:13-23

What was a stumbling block and a snare?
[14:13]
A snare was a metaphor like a stumbling block. He was writing about someone sinning.
See: Luke 17:2; 1 Corinthians 8:9-13; 10:32; 2 Corinthians 6:3; Revelation 2:14
See: Stumble (Stumbling Block); Metaphor; Sin
Why did Paul write, “I know and am persuaded in the Lord Jesus?
[14:14]
Paul wrote, “I know and am persuaded in the Lord Jesus. Paul knew the truth about the things the weak Christians believed. Paul knew it was not necessary to follow these rules. He knew that he was right, and knew that Jesus taught the same thing. Paul did not explain how he knew this.
See: Philippians 2:24; 1 John 3:21
How was nothing unclean by itself?
[14:14]
Paul wanted people to know that nothing was made unclean. According to the Law of Moses, certain foods were unclean. However, they were not unclean because they were made unclean.
See: Mark 7:2, 5; Acts 10:14, 28; 11:8; 1 Corinthians 8:7; 1 Timothy 4:4; Titus 1:15
See: Clean and Unclean
How was something unclean?
[14:14]
Paul wrote about things being “unclean” in two ways. Certain things were unclean because God said they were unclean (see: 2 Corinthians 12:21). Other things were unclean because someone thought they were unclean. If a person thought some food was unclean, and he ate it anyway, this was wrong.
See: 1 Corinthians 8:7
See: Clean and Unclean
How could a Christian hurt another Christian?
[14:15]
Paul wrote about Christians hurting other Christians. These Chrsitians tempted or caused other Christians to sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: 1 Corinthians 8:11-12
See: Tempt (Temptation); Sin
How was good spoken about as if it were evil?
[14;16]
Paul wrote about people speaking about good things as if they were evil things. Some scholars think Paul was speaking about certain foods. People said it was evil to eat these foods when it was not evil. Other scholars think Paul was teaching Christians that non-Christians would say bad things about them if they saw Christians fighting with one another.
What is the kingdom of God?
[14:17]
See: Kingdom of God
How was someone approved by people?
[14:18]
Paul wanted God's approval. He wanted God to say that he did the right thing, even if people thought Paul did the wrong thing.
See: Acts 24:16; 2 Corinthians 5:11; 8:21
How did Christians build up one another?
[14:19]
Paul wrote about Christians building up one another. This is a metaphor. They helped other Christians to live in a way that honors God.
See: 1 Corinthians 14:26; Ephesians 4:29; 1 Thessalonians 5:11-12
How is something clean?
[14:20]
See: Clean and Unclean
What is wine?
[14:21]
See: Wine (Winepress)
What is faith?
[14:22]
Paul wrote about faith. He was not writing about believing in Jesus. Instead, he was writing about Christians being confident that the were free to eat what they wanted and did not need to follow the rules other people made.
See: Hebrews 11:6
See: Faith (Believe in)
How is someone who doubts condemned?
[14:23]
Paul wrote that people who doubted would be condemned. Some scholars think that the weak Christians who felt that they did something wrong condemned himself.They sinned because they thought they sinned. Other scholars think that on judgment day God would consider that person guilty of sinning.
See: Titus 1:15
See: Day of Judgment; Condemn (Condemnation); Sin
How was something not from faith?
[14:23]
Paul wrote about something that was not from faith. If a person did not think he did the right thing, then he did not do the right thing. It was then a sin for him to do it.
See: Faith (Believe in)

Romans 14:1
weak in faith
This refers to those who felt guilty over eating and drinking certain things. Paul teaches that Christians can have real faith and at the same time be "weak in faith" in a given situation. describing Christians whose faith is immature.
without giving judgment about arguments
"and do not condemn them for their opinions"
Romans 14:2
One person has faith to eat anything
Here "faith" refers to doing what a person believes God is telling him to do.
another who is weak eats only vegetables
This describes a person who believes God does not want him to eat meat.
Romans 14:4
Who are you, you who judge a servant belonging to someone else?
"You are not God, and you are not allowed to judge one of his servants!"
you, you
The form of "you" here is singular.
It is before his own master that he stands or falls
"Only the master can decide if he will accept the servant or not"
But he will be made to stand, for the Lord is able to make him stand
"But the Lord will accept him because he is able to make the servant acceptable"
Romans 14:5

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

One person values one day above another. Another has concluded that every day is equal
"One person thinks one day is more important than some of the others, but another person thinks that all days are the same"
Let each person be convinced in his own mind
"Let each person be sure what he is doing is to honor the Lord"
Romans 14:6
He who observes the day, observes it for the Lord
"Whoever treats a day as special does so to honor the Lord" or "The person who worships on a certain day does it to honor the Lord"
he who eats
"the person who eats every kind of food"
eats for the Lord
"eats to honor the Lord"
He who does not eat
"The person who does not eat certain kinds of food"
refrains from eating for the Lord
"refrains from eating certain foods in order to honor the Lord"
Romans 14:7
For none of us lives for himself
"None of us should live merely to please himself"
none of us
Paul is including his readers, so this is inclusive.
none dies for himself
"None of us should die merely to please himself"
Romans 14:10
why do you judge your brother? And you, why do you despise your brother?
"it is wrong for you to judge a fellow believer, and it is wrong for you to despise a fellow believer!" or "stop judging and despising a fellow believer!"
For we will all stand before the judgment seat of God
"For God will judge us all". The judgment seat of God or Christ represents a time when all people, including Christians, will be held accountable for the way they lived their lives.
Romans 14:11
For it is written, "As
"For someone has written in the Scriptures: 'As". (see Isaiah 45:23)
As I live
"You can be certain that this is true"
to me every knee will bend, and every tongue will confess to God
"every person will bow and give praise to me"
Romans 14:12
will give an account of himself to God
"will have to explain his actions to God"
Romans 14:13
but instead decide this, that no one will place a stumbling block or a snare for his brother
"but instead make it your goal not to do or say anything that might cause a fellow believer to sin"
Romans 14:14
I know and am persuaded in the Lord Jesus
"I am certain because of my relationship with the Lord Jesus"
nothing is unclean by itself
"everything by itself is clean"
by itself
"by its nature" or "because of what it is"
Only for him who considers anything to be unclean, for him it is unclean
"But if a person thinks something is unclean, then for that person it is unclean and he should stay away from it"
Romans 14:15
If because of food your brother is hurt
"If you hurt your fellow believer's faith over the matter of food." Here the word "your" refers to those who are strong in faith and "brother" refers to one who is weak in faith.
you are no longer walking in love
"then you are no longer showing love"
Romans 14:16
So do not allow what you consider to be good to be spoken of as evil
"If someone thinks that something is evil, do not do it, even if you consider it to be good"
Romans 14:17
For the kingdom of God is not about food and drink, but about righteousness, peace, and joy in the Holy Spirit
"For God did not set up his kingdom so that he could rule over what we eat and drink. He set up his kingdom so we could have a right relationship with him, and so he could give us peace and joy"
Romans 14:18
approved by people
"people will approve of him" or "people will respect him"
Romans 14:19
let us pursue the things of peace and the things that build up one another
"let us seek to live peacefully together and help one another grow stronger in faith"
Romans 14:20
Do not destroy the work of God on account of food
"Do not undo what God has done for a fellow believer just because you want to eat a certain kind of food"
but it is wrong for a man to eat anything that causes someone to stumble
"but it would be a sin for someone to eat food that another brother thinks is wrong to eat, if by eating this causes the weaker brother to do something that is against his conscience". Many religions in the ancient Near East restricted what was eaten. Christians have freedom to eat what they want. But they need to use this freedom wisely, in a way that honors the Lord and does not cause others to sin
Romans 14:21
It is good not to eat meat, nor to drink wine, nor to do anything over which your brother stumbles
"It is good not to eat meat or drink wine or to do anything else that might cause a fellow believer to sin"
Romans 14:22
The faith you have
This refers back to the beliefs about food and drink.
you ... yourself
singular. Because Paul is addressing the believers, you may

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have to translate this using plural.

Blessed is the one who does not condemn himself by what he approves

"Blessed are those who do not feel guilty for what they decide to do"

Romans 14:23

He who doubts is condemned if he eats

"God will say that a person does wrong if he is not sure if it is right to eat a certain food, but he eats it anyway" or "A person who is not sure if it is right to eat a certain food, but then eats it anyway, will have a troubled conscience"

because it is not from faith

"and God will say that he is wrong because he is eating something he believes God does not want him to eat"

whatever is not from faith is sin

"you are sinning if you do something that you do not believe God wants you to do"

---

15 [1]Now we who are strong ought to bear the weaknesses of the weak, and ought not to please ourselves.[2]Let each one of us please his neighbor for that which is good, in order to build him up.
[3]For even Christ did not please himself. Instead, it was just as it is written, "The insults of those who insulted you fell on me."[4]For whatever was previously written was written for our instruction in order that through patience and through encouragement of the scriptures we would have hope.
[5]Now may the God of patience and of encouragement grant you to be of the same mind with each other according to Christ Jesus.[6]May he do this in order that with one mind you may glorify with one mouth the God and Father of our Lord Jesus Christ.
[7]Therefore receive one another, even as Christ also received you, to the glory of God.
[8]For I say that Christ has been made a servant of the circumcision on behalf of God's truth, in order to confirm the promises given to the patriarchs,[9]and for the Gentiles to glorify God for his mercy. As it is written,

> "Therefore I will give praise to you among the Gentiles
> and sing praise to your name."

[10]Again it says,

> "Rejoice, you Gentiles, with his people."

[11]And again,

> "Praise the Lord, all you Gentiles;
> let all the peoples praise him."

[12]Again, Isaiah says,

> "The root of Jesse will come,
> the one who rises to rule over the Gentiles;
> in him the Gentiles will have hope."

[13]Now may the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope.

[14]I myself am also convinced about you, my brothers. I am convinced that also you yourselves are full of goodness, filled with all knowledge. I am convinced that you are also able to instruct one another.
[15]But I am writing more boldly to you about some things in order to remind you again, because of the grace given me by God.[16]This grace was that I should be a servant of Christ Jesus sent to the Gentiles, to offer as a priest the gospel of God, so that the offering of the Gentiles might become acceptable, sanctified by the Holy Spirit.
[17]In Christ Jesus I have reason to boast of my service for God.[18]For I will not dare to speak of anything except what Christ has accomplished through me for the obedience of the Gentiles. These are things done by word and action,[19]by the power of signs and wonders, and by the power of the Spirit of God. This was so that from Jerusalem, and round about as far as Illyricum, I might fully carry out the gospel of Christ.
[20]In this way, my desire has been to proclaim the gospel, but not where Christ is known by name, in order that I might not build upon another man's foundation.[21]It is as it is written:

> "Those to whom no report of him came will see him,
> and those who have not heard will understand."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[22]Therefore I was also hindered many times from coming to you.[23]But now, I no longer have any place in these regions, and I have been longing for many years to come to you.
[24]I hope to see you when I pass through there on my way to Spain, and to be helped by you on my journey there, once I have enjoyed your company for a while.[25]But now I am going to Jerusalem, serving God's holy people.
[26]For it was the good pleasure of Macedonia and Achaia to make a certain contribution to the poor among God's holy people who are in Jerusalem.[27]Yes, it was their good pleasure, and they owe it to them. For if the Gentiles have shared in their spiritual things, they owe it to the Jews to minister to them with their material things.
[28]Therefore, when I have completed this task and have made sure that they receive all that was collected, I will go to Spain and visit you on the way.[29]I know that when I come to you I will come in the fullness of the blessing of Christ.

[30]Now I urge you, brothers, by our Lord Jesus Christ, and by the love of the Spirit, that you strive together with me in your prayers to God for me.[31]Pray that I may be rescued from those who are disobedient in Judea, and that my service for Jerusalem may be acceptable to God's holy people.[32]Pray that I may come to you in joy through the will of God, and that I may, together with you, find rest.
[33]May the God of peace be with you all. Amen.

ROMANS 15

15:1-13

How was someone weak?
[15:1]
Paul wrote about Christians who were weak in faith. These Christians believed all Christians should obey more rules than God really expected of them. For example, they believed they must only eat vegetables, must not drink any wine, and must celebrate special days in order to please God (see: Romans 14:2, 5, 21). However, the strong in faith did not feel the need to observe these kinds of rules (see: Romans 15:1).
Some scholars think that the weak in faith were Jewish Christians. Others think that they included both Jewish and gentile Christians.
See: Isaiah 35:3-5; Ezekiel 34:4, 16; Matthew 14:31
See: Faith (Believe in); Gentile
How did someone bear the weakness of the weak?
[15:1]
Paul wanted the strong Christian not to judge, hate, or shame the weak in faith. Instead, the strong Christians should accept and love the weak Chrsitians. To “bear” their weaknesses did not mean to agree that they were correct, but to tolerate them and try to help them.
See: 1 Corinthians 9:22; Galatians 6:1
How did a Christian please someone?
[15:2]
A Christian pleased someone when they considered the other person’s needs and tried to help the other person. Paul did not want Christians to focus on the things they wanted. Jesus served other people. How did Christians build one another up? Paul wanted Christians to build one another up. This is a metaphor. He wanted Christians to help one another to know more about God and to live in a way that honors God.
See: Acts 9:31; Romans 14:19; 1 Corinthians 14:6, 17
Why did Paul write the same thing David wrote?
[15:3]
Paul wrote the same thing David wrote (see Psalm 69:9). Christians know this is a prophecy about Jesus suffering (see: Matthew 27:34; John 15:25; 19:29). When Paul used the word “me,” he was writing about Jesus. When Paul used the word “you: he was writing about God the Father. Jesus was willing to be reproached. That is, Jesus was willing to be dishonored and insulted by dying on a cross. He did this to glorify God and to help people be at peace with God.
See: John 5:30
See: Prophecy (Prophesy) ; God the Father; Cross; Atone (Atonement); Glory (Glorify)
Why did Paul write about something previously written?
[15:4]
When Paul wrote about something that was previously written, he was writing about the Old Testament.
See: Romans 3:21; 15:9; 1 Corinthians 2:9; 2 Corinthians 9:9; Galatians 4:27
See: Old Testament (Law and Prophets)
How could Christians have the same mind?
[15:5]
Paul wanted Christians to have the same mind. He wanted all Christians to think the same way and to agree because they

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

know what is right.
See: 1 Corinthians 1:10; 10:11; Philippians 2:3-4; 1 Peter 3:8
See: Mind
How could Christians glorify God with one mouth?
[15:6]
Paul wanted Christians to glorify God with one mouth. This is a metaphor. He wanted all Christians to worship God together because they were at peace with one another.
See: Zephaniah 3:9; Acts 4:32
See: Glory (Glorify); Metaphor; Worship
How did someone receive or accept people?
[15:7]
Paul wrote about someone receiving or accepting people. He was speaking about Christians accepting other Christians. Paul wanted Christians to love other Christians and to treat all Christians well. This is because God accepted all Christians into his family.
See: Romans 15:7, 1 Corinthians 9:22; 2 John 10
See: Family of God
How was Jesus a servant of the circumcision?
[15:8]
esus was a servant of the circumcision. This is a metaphor. Jesus served the Jews. He wanted them to believe in him and know that he is the messiah.
See: Matthew 15:24; John 1:11; Acts 3:26; Galatians 4:4-5
See: Circumcise (Circumcision); Messiah (Christ)
Why did Paul write the same things many other people wrote?
[15:9, 15:10, 15:11, 15:12]
Paul wrote the same things about the Gentiles that many other people wrote (see: Psalm 18:49, Deuteronomy 32:43, Psalm 117:1, and Isaiah 11:10). Paul wanted people to know that these people also taught that the Gentiles would glorify God. Paul wanted the Gentile and Jewish Christians to be at peace with one another and to worship God together.
See: Romans 3:29; Ephesians 2:11-22; Revelation 7:9-17
See: Gentile;Glory (Glorify); Worship
What was the root of Jesse?
[15:12]
Paul wrote the same words Isaiah wrote (see: Isaiah 11:10). “Root of Jesse” was a metaphor about a descendant of Jesse. Jesse was the father of king David, and Jesus was a descendant of David and Jesse. This ancestor of Jesse was the messiah.
See: Isaiah 11:1; Matthew 12:21; 2 Timothy 2:8; Revelation 5:5; 22:16
See: Metaphor; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Messiah (Christ)

15:14-22

How was Paul like a priest?
[15:16]
In the Old Testament, priests offered sacrifices to God to please him. Paul brought gentiles to God by teaching them the gospel. The gentiles who believed the gospel were pleasing to God. These Gentiles were like an offering God gave to God.
See: Acts 9:15; Philippians 2:17
See: Old Testament (Law and Prophets); Offer (Offering); Sacrifice; Gentile; Gospel
How could Paul boast about serving God?
[15:17]
Paul could “boast”(καύχησις/g2746) of what he did for God, because he knew that it was God who did the work through him.
See: 2 Corinthians 12:1, 11-21
What was the obedience of the Gentiles?
[15:18]
When Paul wrote about the obedience of the Gentiles, he was writing about the Gentiles obeying his command to believe the gospel.
See: Acts 6:7; Romans 1:5
See: Gentile; Gospel
What were signs and wonders?
[15:19]
See: Sign
Where was Illyricum?
[15:19]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See Map: Illyricum
How did Paul fully carry out the gospel?
[15:19]
Paul fully carried out the gospel. That is, he carefully preached the gospel in the way that God wanted.
See: Colossians 1:25; 2 Timothy 4:17
See: Preach (Preacher); Gospel
How did someone build on another man's foundation?
[15:20]
Paul did not want to build on another man's foundation. This is a metaphor. The foundation was tell people about Jesus and the gospel. Paul did not want to work in a place where someone else had already done this. Instead, he wanted to go to a place where no one had heard about Jesus before.
See: 1 Corinthians 3:9-15; 2 Corinthians 10:13-16
See: Metaphor
Why did Paul write the same thing Isaiah wrote?
[15:21]
Paul wrote the same thing Isaiah wrote (see: Isaiah 52:15). Isaiah 52-53 was a prophecy about the messiah. Paul used this verse to explain why he wanted to preach the gospel only in new places. He believed that this was how God wanted Paul to serve him.
See: Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ); Preach (Preacher); Gospel

15:23-33

How did Paul not have any place?
[15:23]
Paul wrote that he no longer had any place to go to tell people about Jesus. He wanted to find a new place to go to tell people about Jesus.
Where was Spain?
[15:23]
See Map: Spain
What was the contribution?
[15:26]
The churches with more Gentiles than Jews gave money to help the poor Christians in Jerusalem. When Paul left Corinth, he began to travel to Jerusalem in order to deliver it (see: Introduction).
How did the Gentile Christians owe help to the Jewish Christians?
[15:27]
Paul wanted the Gentile Christians to help the Jewish Christians. These Jewish Christians suffered greatly and they helped the Gentile Christians to know about Jesus.
See: Galatians 6:6; Philemon 19
What were material things?
[15:27]
Paul wrote about material things. He was writing about money. The Jerusalem Christians were persecuted and very poor. Paul wanted the Gentile Christians to send them money to help them.
See: 1 Corinthians 9:11
See: Persecute (Persecution); Gentile
Why did Paul write about sealing fruit?
[15:28] Paul wrote about sealing fruit. This was a metaphor. He wanted to bring this money to the Christians in Jerusalem.
See: Metaphor
How do Christians strive together?
[15:30]
When Christians strive together with Paul, they work hard together to serve God and to pray together.
See: Romans 1:10-12; 2 Thessalonians 3:1
See: Pray (Prayer)

Romans 15:1
we who are strong
"we who are strong in faith"
we
This refers to Paul, his readers, and other believers.
the weak
"those who are weak in faith"
Romans 15:2
to build him up
"to strengthen his faith"
Romans 15:3
it was just as it is written
"the Messiah said to God in the scriptures". (Psalm 69:9)
The insults of those who insulted you fell on me
Those who blasphemed God insulted Christ, so those who slandered Christ were blaspheming God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 15:4
For whatever was previously written was written for our instruction
"For in times past, the prophets wrote everything in the Scriptures to teach us". (Psalm 102:18 and Habakkuk 2:2)
in order that through patience and through encouragement of the scriptures
"in order that by enduring and by being encouraged by the scriptures" or "in order that as we endure and as the scriptures encourage us"
we would have hope
"we would confidently expect that God will do what he has promised"
Romans 15:5
may ... God ... grant
"I pray that ... God ... will grant"
to be of the same mind with each other
"to be in agreement with each other"
Romans 15:6
with one mind you may glorify with one mouth
"you may be united when you praise"
with one mind
This phrase speaks of people who agree with each other and who work together to accomplish a common purpose.
Romans 15:7
receive one another ... received you
"accept one another ... accepted you"
Romans 15:8
Christ has been made a servant of the circumcision
"Jesus Christ has become a servant of the Jews"
in order to confirm the promises
This is one of the two purposes for which Christ became a servant of the circumcision.
the promises given to the patriarchs
"the promises that God gave to the ancestors of the Jews"
Romans 15:9
and for the Gentiles to glorify God for his mercy
"and in order that the Gentiles might glorify God for his mercy"
As it is written
"As someone has written in the Scriptures". (2 Samuel 22:50 and Psalm 18:49)
sing praise to your name
"sing praise to you"
Romans 15:10
Again it says
"Again the scripture says". (Deuteronomy 32:43 and Isaiah 66:10)
with his people
"with the people of God"
Romans 15:11
praise him
"praise the Lord". (see Psalm 117:1)
Romans 15:12
root of Jesse
"descendant of Jesse". (see Isaiah 11:10)
in him the Gentiles will have hope
"the Gentiles will trust in him" or "the Gentiles will confidently wait for him to fulfill his promises"
Romans 15:13
the God of hope
"the God who causes us to confidently wait for him to fulfill his promises"
fill you with all joy and peace
"cause you to have great joy and peace"
in believing
"as you believe in him"
Romans 15:14
I myself am also convinced about you, my brothers
"I myself am completely sure that you yourselves have acted toward fellow believers in a completely good way"
filled with all knowledge
"filled with sufficient knowledge to follow God"
Romans 15:15
the grace given me by God
"the grace that God gave me"
Romans 15:16
the offering of the Gentiles might become acceptable
"the Gentiles might be like an offering that pleases God"
sanctified by the Holy Spirit
"which the Holy Spirit made holy"
Romans 15:18
I will not dare to speak of anything except what Christ has accomplished
"I will dare to speak only of what Christ has accomplished"
for the obedience of the Gentiles
"so that the Gentiles will obey God"
These are things done by word and action
"These are things that Christ has accomplished through what I have said and done"
Romans 15:19
signs and wonders
These two words refer to various kinds of miracles.
so that from Jerusalem, and round about as far as Illyricum
This is from the city of Jerusalem as far as the province of Illyricum, a region close to Italy.
Romans 15:20
In this way, my desire has been to proclaim the gospel, but not where Christ is known by name
"And so, my desire has been to preach the good news in places where people have never heard of Christ"
in order that I might not build upon another man's foundation
"in order that I might not be simply continuing the work that someone else already started. I do not want to be like a man who builds a house on someone else's foundation"
Romans 15:21
It is as it is written
"What is happening is like what Isaiah wrote in the scriptures". (Isaiah 52:15)
Those to whom no report of him came
"Those whom no one had told the news about him"
Romans 15:22
I was also hindered
"people also hindered me"
Romans 15:23
I no longer have any place in these regions
"there are no more places in these regions where people have not heard about Christ"
Romans 15:24

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

I hope to see you
"I want to see you" or "I plan to see you"
Spain
This is a roman province west of Rome that Paul desired to visit.
to be helped by you on my journey
"that you will help me on my journey"
have enjoyed your company
"have enjoyed spending some time with you" or "have enjoyed visiting you"
Romans 15:25
serving God's holy people
"bringing aid to God's holy people"
Romans 15:26
it was the good pleasure of Macedonia and Achaia
"the believers in the provinces of Macedonia and Achaia were happy"
Romans 15:27
Yes, it was their good pleasure
"The believers in Macedonia and Achaia were pleased to do it"
and they owe it to them
"and the people of Macedonia and Achaia owe it to God's people in Jerusalem"
if the Gentiles have shared in their spiritual things
"since the Gentiles have shared in the spiritual things of the Jerusalem believers"
minister to them
The word "minister" here means to serve in a formal way, much like the priests offered sacrifices in the temple.
with their material things
"by giving them material things"
Romans 15:28
and have made sure that they receive all that was collected
"and have safely delivered this offering to them"
Romans 15:29
I know that when I come to you I will come in the fullness of the blessing of Christ
"And I know that when I visit you, Christ will abundantly bless us"
Romans 15:30
I urge you
"I encourage you"
brothers
"Fellow believers".
you strive
"you work hard"
Romans 15:31
I may be rescued from those who are disobedient
"God may rescue me from those who are disobedient"
that my service for Jerusalem may be acceptable to God's holy people
"pray that the believers in Jerusalem will be glad to receive the money that I am bringing them"
Romans 15:33
May the God of peace
"I pray that God, who causes all of us to have inner peace, will"

---

16 [1]I commend to you Phoebe our sister, who is a servant of the church that is in Cenchreae,[2]in order that you may receive her in the Lord. Do this in a manner worthy of God's holy people, and provide her with whatever help she may need from you, for she has been a great help to many and to myself as well.

[3]Greet Priscilla and Aquila, my fellow workers in Christ Jesus,[4]who for my life risked their own lives. I give thanks to them, and not only I, but also all the churches of the Gentiles.
[5]Greet the church that is in their house. Greet Epaenetus my beloved, who is the firstfruit of Asia to Christ.

[6]Greet Mary, who has labored hard for you.
[7]Greet Andronicus and Junia, my kinsmen and fellow prisoners. They are well known among the apostles, and they were in Christ before me.
[8]Greet Ampliatus, my beloved in the Lord.

[9]Greet Urbanus, our fellow worker in Christ, and Stachys, my beloved.
[10]Greet Apelles, the approved in Christ. Greet those who are of the household of Aristobulus.
[11]Greet Herodion, my kinsman. Greet those of the household of Narcissus who are in the Lord.

[12]Greet Tryphaena and Tryphosa, laborers in the Lord. Greet Persis the beloved, who has labored much in the Lord.
[13]Greet Rufus, chosen in the Lord, and his mother and mine.
[14]Greet Asyncritus, Phlegon, Hermes, Patrobas, Hermas, and the brothers who are with them.

[15]Greet Philologus and Julia, Nereus and his sister, and Olympas, and all God's holy people who are with them.
[16]Greet one another with a holy kiss. All the churches of Christ greet you.

[17]Now I urge you, brothers, to watch out for those who cause divisions and stumbling contrary to the teaching that you have learned. Turn away from them.[18]For people such as these do not serve our Lord Christ, but their own stomach. By their smooth and flattering speech they deceive the hearts of the innocent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[19]For your example of obedience reaches everyone. I rejoice, therefore, over you, but I want you to be wise as to that which is good, and innocent to that which is evil.[20]The God of peace will soon crush Satan under your feet.The grace of our Lord Jesus Christ be with you.

[21]Timothy, my fellow worker, greets you, and Lucius, Jason, and Sosipater, my kinsmen.[22]I, Tertius, who write this epistle down, greet you in the Lord.
[23]Gaius, the host for me and for the whole church, greets you. Erastus, the treasurer of the city, greets you, with Quartus the brother.[24][1]
[25] Now to him who is able to make you strong according to my gospel and the preaching of Jesus Christ,
according to the revelation of the mystery that had been kept secret for long ages

[26] but now has been revealed and made known through the prophetic writings to all nations,
by the command of the eternal God, to bring about the obedience of faith—

[27] to the only wise God, through Jesus Christ, be glory forever. Amen.

---

[1]The best ancient copies do not have this phrase: May the grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen . So verese 24 is not included in the ULB.

Romans 16

16:1-16

How did Paul commend Phoebe?
[16:1]
Paul commended Phoebe. That is, he spoke kindly about Phoebe. In ancient times, an author often commended the person who carried a letter for him to the place it was supposed to go.
See: Acts 18:27; Philippians 2:19-30; 3 John 12
How was Phoebe a servant of the church in Cenchrea?
[16:1]
Phoebe was a woman from Cenchrea. She was a serve of the church in this city. Some scholars think Phoebe helped other Christians. Other scholars think the Christians gathered together to worship God in her house. Other scholars think Phoebe was a deacon (see: Philippians 1:1; 1 Timothy 3:8, 12; 4:6)..
See: Matthew 23:11-12; Romans 12:11; 2 Corinthians 4:5
See: Deacon; Worship; Church
See Map: Cenchrea
How were people to receive Phoebe in the lord?
[16:2]
Paul wanted the Roman Christians to receive Phoebe in the lord. Paul wanted these Christians to accept Phoebe as a Christian who represented Paul in some way.
See: Philippians 2:29; Colossians 4:10; Philemon 17; 2 John 10; 3 John 5-10
Why did Paul greet many people?
[16:3]
In ancient times, the person who wrote the letter would greet people at the end of the letter. Paul greeted people who were Jews and Gentiles. He greet men and he greeted women.
See: Philippians 4:21; Colossians 4:15; 2 Timothy 4:19
See: Gentile
How was a church in someone's house?
[16:5]
In ancient times, Christians often gathered together to worship God in a person's house. In Rome, Christians gathered in the house of Aquila and Priscilla.
See: Acts 18:7; 1 Corinthians 16:19; Colossians 4:15; Philemon 2
See: Church; Worship
How was Epaenetus the firstfruit of Asia to Christ?
[16:5]
Epaenetus was the first person in Asia to believe in Jesus. After he believed in Jesus, many other people would also believe in Jesus.
See: 1 Corinthians 16:15; 2 Thessalonians 2:13; James 1:18; Revelation 14:4
See: Fruit (Metaphor); Messiah (Christ)
See Map: Asia
How were Andronicus and Junia Paul's kinsmen and fellow prisoners?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16:7]
Andronicus and Junia were Paul's kinsmen and fellow prisoners. They were Jews and were also put into prison with Paul for being Christians.
See: Colossians 4:10; Philemon 23
How were Andronicus and Junia well known to the apostles?
[16:7]
Andronicus and Junia were well known to the apostles. Some scholars think that Andronicus and Junia had served God so well that even the apostles knew about and respected them. Other scholars think they both had the spiritual gift of apostle.
See: Apostle; Gifts of the Holy Spirit
What was the household of Aristobulus and Nacissus?
[16:10, 16:11]
Paul wrote about people in the household of different families. Some scholars think he was greeting slaves who served these families. Other scholars think Paul greet Christians who met in the homes of these people.
See: Acts 16:31-34; 18:8; 1 Corinthians 1:16; 16:15; Philippians 4:22

16:16-20

What was a holy kiss?
[16:16]
In ancient times, people only kissed people in their family. They kissed each other on the cheek. When Chrsitians kissed one another, they did this because they are part of the family of God.
See: 1 Corinthians 16:20; 2 Corinthians 13:12; 1 Thessalonians 5:26; 1 Peter 5:14
How were false teachers going beyond the teaching that the Romans learned?
[16:17]
Paul wrote that the false teacher went beyond the things the Roman Christians were taught. That is, they taught things that the Roman Christians knew was not true.
See: 2 Thessalonians 3:6; 1 Timothy 6:3-5
See: False Teacher
How did someone stumble?
[16:17]
See: Stumble (Stumbling Block)
How did someone turn away from false teachers?
[16:17]
When someone turned away from false teachers, they rejected the things the false teachers taught.
See: 2 Timothy 3:5; Titus 3:10; 2 John 7-11
See: False Teacher
How did the false teachers serve their own stomachs?
[16:18]
Paul wrote that the false teachers served their own stomach. Some scholars think they ate too much food. Other scholars think they did the sinful things they wanted to do. Other scholars think they taught Chrsitians not to eat certain foods because of the Law of Moses.
See: Philippians 3:19; Titus 1:10-12
See: False Teacher; Sin; Law of Moses
How was someone wise and innocent?
[16:19]
Paul wanted Christians to be wise in a certain way. He wanted them to know the right thing to do. Paul also wanted Christians to be innocent in a certain way. He did not want them to know about evil things because they did evil things. Perhaps Paul was thinking about Adam and Eve. They were innocent but Satan tempted them to become wise.
See: Genesis 3; Jeremiah 4:22; 1 Corinthians 14:20; Philippians 2:15
See: Wise (Wisdom, Fool); Satan (The Devil); Tempt (Temptation)
How would God soon crush Satan under their feet?
[16:20]
Paul wrote about Satan being crushed. He was thinking about Genesis 3:15. Some scholars think Paul wanted them to know that God would help them to stop the false teachers very soon. Other scholars think Paul wanted them to know that Jesus would soon return to the earth (see: Revelation 20:7-10).
See: Luke 10:19; 1 Corinthians 15:24-27; Hebrews 2:8
See: Satan (The Devil); False Teacher; Jesus' Return to Earth

16:21-24

Why did people greet the Roman Christians?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16:21, 16:22]
In ancient times, it was common for other people to also send their greetings to the people of a letter. The people with Paul also sent greetings to the Roman Christians.
See: Romans 16:21-23; 1 Corinthians 16:19-20; Philippians 4:21-22; 2 Timothy 4:21
Who was Tertius?
[16:22]
Paul spoke the words written in this letter. When he did this, Tertius wrote it down.
See: Ancient Letters

16:25-27

Paul wrote about a mystery. What was this?
[16:25]
See: Reveal (Revelation); Mystery
What were the prophetic writings?
[16:26]
Paul wrote about the prophetic writings. He was writing about the prophecies about the Messiah in the Old Testament.
See: Luke 24:25-27, 44-47
See: Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ); Old Testament (Law and Prophets)
What was the obedience of faith?
[16:26]
Paul wrote about the obedience of faith. Paul wanted to write that people who believe in Jesus try to obey God.
See: Faith (Believe in)

Romans 16:1
I commend to you Phoebe
"I want you to respect Phoebe".
our sister
"our sister in Christ"
Cenchreae
This was a town in Greece.
Romans 16:2
receive her in the Lord
"welcome her because we all belong to the Lord"
in a manner worthy of God's holy people
"in the way that believers should welcome other believers"
provide her with whatever help she may need from you
"help her by giving her whatever she needs"
has been a great help to many and to myself as well
"has supported many people, and she has also supported me"
Romans 16:3
Priscilla and Aquila
Priscilla was the wife of Aquila.
my fellow workers in Christ Jesus
"who work with me to tell people about Christ Jesus"
Romans 16:5
Greet the church that is in their house
"Greet the believers who meet in their house to worship"
firstfruit of Asia to Christ
"first person in Asia to believe in Jesus". Epaenetus is the name of a man.
Romans 16:7
Andronicus
This is a man's name.
Junia
Some versions have "Junias," which would be a man's name. "Junia" is a woman's name.
They are well known among the apostles
"The apostles know them very well"
Romans 16:8
Ampliatus
This is a man's name.
my beloved in the Lord
"my dear friend and fellow believer"
Romans 16:9
Urbanus ... Stachys
These are the names of men.
Romans 16:10
Apelles ... Aristobulus
These are the names of men.
the approved in Christ
"whom Christ has approved"
Romans 16:11
Herodion ... Narcissus
These are the names of men.
who are in the Lord
"who are believers" or "who belong to the Lord"
Romans 16:12
Tryphaena ... Tryphosa ... Persis
These are women's names.
Romans 16:13
Rufus
This is a man's name.
chosen in the Lord
"whom the Lord has chosen"
his mother and mine
"his mother, whom I also think of as my mother"
Romans 16:14
Asyncritus ... Phlegon ... Hermes ... Patrobas ... Hermas
These are men's names.
brothers
"fellow believers"
Romans 16:15
Philologus ... Nereus ... Olympas
These are men's names.
Julia
The name of a woman. Julia was probably the wife of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Philologus.
Romans 16:16
a holy kiss
an expression of affection for fellow believers
All the churches of Christ greet you
"The believers in all the churches in this area send their greetings to you"
Romans 16:17
who cause divisions and stumbling
"who cause believers to argue with one another and to stop having faith in God"
contrary to the teaching that you have learned
"teaching things that do not agree with the truth you have already learned"
Turn away from them
"Do not listen to them"
Romans 16:18
Christ, but their own stomach
"Christ. Rather, they only want to satisfy their own selfish desires"
By their smooth and flattering speech
"By saying things that seem to be good and true"
they deceive the hearts of the innocent
"they deceive the innocent believers"
innocent
"those who innocently trust them"
Romans 16:19
For your example of obedience reaches everyone
"For everyone has heard how you obey Jesus"
innocent to that which is evil
"not involved in doing evil things"
Romans 16:20
The God of peace will soon crush Satan under your feet
"Soon God will give you peace and complete victory over Satan"
Romans 16:21
Lucius, Jason, and Sosipater
These are men's names.
Romans 16:22
Tertius, who write this epistle down
Tertius is the man who wrote down what Paul spoke.
greet you in the Lord
"greet you as a fellow believer"
Romans 16:23
Gaius ... Erastus ... Quartus
These are men's names.
the host
This refers to Gaius, the person in whose house Paul and his fellow believers gathered for worship.
the treasurer
This is a person who takes care of the money for a group.
Romans 16:25
to make you strong
"to make your faith strong"
according to my gospel and the preaching of Jesus Christ
"by the good news that I have preached about Jesus Christ"
according to the revelation of the mystery that had been kept secret for long ages
"because God has revealed to us believers the secret that he was keeping for long ages"
for long ages
since the beginning of time
Romans 16:26
but now has been revealed and made known through the prophetic writings to all nations, by the command of the eternal God
"but the eternal God has now made known to all the nations through the prophetic writings"
to bring about the obedience of faith
"so that all nations will obey God because they trust in him"
Romans 16:27
to the only wise God ... be glory forever. Amen
"Because of what Jesus Christ has done for us, we will praise forever the one who alone is God and who alone is wise. Amen"

Introduction to 1 Corinthians

Outline of the Book of 1 Corinthians

Divisions in the church (1:10-4:21) Moral sins and irregularities (5:1-13) Christians taking other Christians to court (6:1-20) Marriage and related matters (7:1-40) Misuse of Christian liberty; food sacrificed to idols; fleeing idolatry; women's head coverings (8:1-13; 10:1-11:16) Paul's rights as an apostle (9:1-27) The Lord's Supper (11:17-34) The gifts of the Holy Spirit (12:1-31) Love (13:1-13) The gifts of the Holy Spirit: prophecy and languages (14:1-40) The resurrection of believers and the resurrection of Christ (15:1-58) Closing: the contribution for Christians in Jerusalem, requests, and personal greetings (16:1-24)

Who wrote the Book of 1 Corinthians?

Paul wrote 1 Corinthians. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee. He persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.

Paul started the church that met in Corinth. He was staying in the city of Ephesus when he wrote this letter.

What is the Book of 1 Corinthians about?

1 Corinthians is a letter that Paul wrote to the believers who were in the city of Corinth. Paul had heard that there were problems among the believers there. They were arguing with each other. Some of them did not understand some of the Christian teachings. And some of them were behaving badly. In this letter, Paul responded to them and encouraged them to live in a way that pleased God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Introduction to 1 Corinthians

Overview

The Christians in Corinth had many problems. Before they believed in Jesus, they sinned, did evil things, and worshipped false gods. Paul wanted these Chrsitians to begin to do things that honored God. Therefore, he taught them about how to live in a way that honors God.
See: Sin; False gods; Worship
Who wrote this letter?
Paul wrote 1 Corinthians. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee. He persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.
Paul started the church that met in Corinth. He was staying in the city of Ephesus when he wrote this letter.
See: Pharisees; Persecute (Persecution) ; Church
See Map: Tarsus; Roman Empire; Ephesus
To whom did Paul write this letter?
Paul wrote this letter to the Christians in Corinth. Corinth was a major city in ancient Greece. Because it was near the Mediterranean Sea, many travelers and traders came to buy and sell things there. This resulted in the city having people from many different places. At this time, people believed that the people in Corinth did many evil things.
See Map: Corinth; Greece; Mediterranian Sea
Why did Paul write this letter?
1 Corinthians is a letter that Paul wrote to the Christian in the city of Corinth. Paul had heard that there were problems among the Christians there. They were arguing with each other. Some of them did not understand some of the Christian teachings. Some of these Christians did evil things. In this letter, Paul responded to them and encouraged them to live in a way that honored God.

Outline 1 Corinthians

Divisions in the church (1:10-4:21) Sinning against God(5:1-13) Christians taking other Christians to court (6:1-20) Marriage and related matters (7:1-40) Christians doing evil things (8:1-13; 10:1-11:16) Paul's rights as an apostle (9:1-27) The Lord's Supper (11:17-34) The gifts of the Holy Spirit (12:1-31) Love (13:1-13) The gifts of the Holy Spirit: prophecy and tongues (14:1-40) The resurrection of Christians and the resurrection of Jesus (15:1-58) Closing (16:1-24)
See: Church; Apostle; Lord's Supper;Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy); Speak in Tongues; Resurrect (Resurrection)

---

1 Corinthians

1

[1]Paul, called by Christ Jesus to be an apostle by the will of God, and Sosthenes our brother,

[2]to the church of God at Corinth, those who have been sanctified in Christ Jesus and called to be holy people, together with all those in every place who call on the name of our Lord Jesus Christ, who is their Lord and ours:
[3]May grace and peace be to you from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[4]I always give thanks to my God for you because of the grace of God that Christ Jesus gave to you.[5]He has made you rich in every way, in all speech and with all knowledge,[6]just as the testimony about Christ has been confirmed as true among you.
[7]Therefore you lack no spiritual gift as you eagerly wait for the revelation of our Lord Jesus Christ.[8]He will also strengthen you to the end, so that you will be blameless on the day of our Lord Jesus Christ.[9]God is faithful, who called you into the fellowship of his Son, Jesus Christ our Lord.

[10]Now I urge you, brothers, through the name of our Lord Jesus Christ, that you all agree, and that there be no divisions among you. I urge that you be joined together with the same mind and by the same purpose.[11]For I have been informed concerning you, my brothers, by Chloe's people that there are factions among you.
[12]I mean this: Each one of you says, "I am with Paul," or "I am with Apollos," or "I am with Cephas," or "I am with Christ."[13]Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Were you baptized into the name of Paul?
[14]I thank God that I baptized none of you, except Crispus and Gaius.[15]This was so that no one would say that you were baptized into my name.[16](I also baptized the household of Stephanas. Beyond that, I do not know if I baptized any others.)
[17]For Christ did not send me to baptize but to preach the gospel—not with clever speech, in order that the cross of Christ would not be emptied of its power.

[18]For the message about the cross is foolishness to those who are perishing. But among those who are being saved, it is the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

power of God.[19]For it is written,

"I will destroy the wisdom of the wise.
I will set aside the understanding of the intelligent."

[20]Where is the wise person? Where is the scholar? Where is the debater of this world? Has not God turned the wisdom of the world into foolishness?[21]Since the world in its wisdom did not know God, God was pleased to save those who believe through the foolishness of preaching.
[22]For Jews ask for miraculous signs and Greeks seek wisdom.[23]But we preach Christ crucified, a stumbling block to Jews and foolishness to Gentiles.
[24]But to those whom God has called, both Jews and Greeks, we preach Christ as the power and the wisdom of God.[25]For the foolishness of God is wiser than people, and the weakness of God is stronger than people.

[26]Look at your calling, brothers. Not many of you were wise according to the flesh. Not many of you were powerful. Not many of you were of noble birth.[27]But God chose the foolish things of the world to shame the wise. God chose what is weak in the world to shame what is strong.
[28]God chose what is low and despised in the world. He even chose things that are regarded as nothing, to bring to nothing things that are held as valuable.[29]He did this so that no flesh would have a reason to boast before him.
[30]Because of what God did, now you are in Christ Jesus, who became for us wisdom from God. He became our righteousness, holiness, and redemption.[31]As a result, as it is written, "Let the one who boasts, boast in the Lord."

---

1 Corinthians 1 Commentary

1:1-9

Why does Paul use the word “called”?
[1:1]
Paul’s wrote the word “called”(κλητός/g2822) twice in the first two verses because he wanted the Christians to know God was doing things in the lives of his people. Paul also used the word “called” to talk about himself. He said that God “called” him to be an apostle. That is, he planned for Paul to be an apostle before he was even born (see: Galatians 1:15). In the same way God called Paul, God called all Christians to himself and called all Christians to be his people before the world was created (see: Ephesians 1:4). God also calls all Christians to be “holy”(ἅγιος/g0040) and to be changed into the “image” of Jesus (see: Ephesians 1:4; Romans 8:29). That is, the things they do and think are to be more like the things Jesus did, said, and thought. They are the things Jesus told Christians to do.
See: Call (Calling); People of God; Apostle; Holy (Holiness, Set Apart); Image
What was the “church” of God in Corinth?
[1:2]
The “church” of God Paul wrote to Christians in Corinth who came together and worshiped God together in Corinth. Paul’s wrote the word “church” to show that this Christians who come together, not about a certain building, house, or temple. He also said the words “of God” (see: 1:2) to say that the church is God’s, did not belong to someone. The Christians in Corinth worshiped together in multiple homes.
See: Church; Worship
See Map: Corinth
How is the church “sanctified” in Christ Jesus?
[1:2]
When Paul wrote that the church in Corinth was “sanctified”(ἁγιάζω/g0037) in Christ Jesus because the church was set apart from other people for God because of Jesus (see 1:30). That is, Jesus made the Corinthian Christians pure and without guilt (see 1:8). This was not because of the good things they did. It was only because of Jesus’ sacrifice (see 1:30). Paul that Jesus sanctified the church (see: 1 Corinthians 6:11).
See: Church; Sanctify (Sanctification); Holy (Holiness, Set Apart); Purify (Pure);Guilty; Sacrifice; Atone (Atonement)
What did Paul mean when he wrote, “you were made rich in him”?
[1:5]
When Paul wrote that “you were made rich in him,” it was a type of metaphor. He wanted people to know that God gave different gifts to the Corinthian Christians. Paul said God made the church rich in “all speech” and “all knowledge.” These were very valuable gifts, but they were not money. Perhaps these are two of the spiritual gifts talked about later in the letter (see 1 Corinthians 12:8; 14:1-19; 2 Corinthians 8:7).
See: Metaphor; Church; Gifts of the Holy Spirit
What was the “testimony about Christ”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:6]
The testimony about Christ was the gospel. That is, the things Jesus said and did. He died for people's sins and was raised back to life. It was also about the kingdom of God and the things he did to save people (see: 15:1-11).
See: Testify (Testimony); Messiah (Christ); Gospel; Atone (Atonement); Kingdom of God
What was meant by the phrase, "you lack no spiritual gift"?
[1:7]
Paul said "you lack no spiritual gift." Some scholars think that God gave the Christians in Corinth every spiritual gift. Other scholars think the words meant that God gave the Christians in Corinth spiritual gifts in the same way he gave all other Christians in other parts of the world spiritual gifts. However, he did not give them every type of spiritual gift.
See: Gifts of the Holy Spirit
What is the "revealing" of Jesus?
[1:7]
When Paul talked about the "revealing"(ἀποκάλυψις/g0602) of Jesus, he was talking about a time when Jesus returns to the earth (see 1 Corinthians 4:5; 15:23; 1 Thessalonians 3:13; 2 Thessalonians 1:7). Paul knew the Corinthians "eagerly waited" (ἀπεκδέχομαι/g0553) for this to happen.
See: Reveal (Revelation); Jesus' Return to Earth
What is the "day of our Lord Jesus Christ"?
[1:8]
The "day of our Lord Jesus Christ" is when Jesus returns to the earth to start the kingdom of God and judge people (see 1 Corinthians 3:13; 5:5; 2 Corinthians 1:14). The Old Testament prophets also spoke about the day of the Lord use similar phrases (see Joel 2:31; Amos 5:18-20).
See: Day of the Lord; Jesus' Return to Earth; Kingdom of God; Old Testament (Law and Prophets); Prophet
What is the "fellowship of his Son"?
[1:9]
The "fellowship of his Son" Paul wrote about is how each Christian are connected and how all Christians are connected to each other. In other letters, Paul wrote about Christians being connected because they are children of God (see: Romans 8:29; Galatians 4:4-6). In this letter, Paul really wanted people to know that all Christians are connected because of the problems the Corinthian christians were having with one another. This "fellowship" between Christians is through Jesus, and also a way for Christians to worship and obey Jesus (see Acts 2:42; Galatians 2:9).
See: Fellowship; Son of God; Children of God

1:10-17

Was the Christian church at Corinth divided?
[1:10]
Paul wrote this letter to the Corinthian church because they were not united. That is, they disagreed with one another and did not all want to do the same types of things. Some scholars think the church was very divided. They think the Christians divided over the things Paul talked about in this letter. Other scholars think the church was not divided, but Paul warned them because he wanted them to remain united.
Advice to translators: When people are united they think the same types of things, they want the same things, and they do the same types of things.
How can the Corinthians be of the same mind and purpose?
[1:10]
Paul wanted the Corinthians to be of the same mind and purpose. That is, they needed to agree with one another about the gospel which Paul taught them and teaching the same things that Jesus taught. Paul wanted the Christians at Corinth to obey the things written in Scripture not just do what they thought was right. Because Paul preached and taught the gospel to the Corinthians, he helped them to be unified.
See: Gospel; Preach (Preacher)
Who was Chloe?
[1:11]
Scripture does not say much about Chloe. Some scholars think she was a businesswoman in either Ephesus or Corinth. Some scholars think "Chloe's people" were Chloe's family, slaves, or business partners. Other scholars think that if Chloe lived in Corinth, she had friends in Ephesus who told Paul the news of the church of Corinth while Paul was in Ephesus.
See Map: Ephesus
Who were Apollos and Cephas?
[1:12]
Cephas was Peter's name in the Aramaic language many people spoke at this time. Peter was one of Jesus' apostles. Apollos was someone who became a Jew and was from the city of Alexandria who taught in Ephesus and later went to Corinth after Paul left (see Acts 18:24-19:1).
See: Languages in the New Testament; Apostle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See Map: Ephesus and Alexandria
What did Paul mean when he asked, “Is Christ divided”?
[1:13]
Paul asked, “Is Christ divided?” Scholars think the question expected a “no”answer because Jesus could not be divided into two parts. These scholars think that in the same way it was not possible to divide Christ, the body of Christ, the church, must also not be divided.
See: Messiah (Christ); Body of Christ;Church
Who were Crispus, Gaius, and Stephanas?
[1:14, 1:16]
Crispus was the leader of the synagogue in Corinth. He became a Christian when Paul was in Corinth (see: Acts 18:8). Scholars think that Gaius was the man Paul wrote about as the “host of Paul and the whole church”(see: Romans 16:23). Those who lived in Stephanas’ household were the first to become Christians in Achaia (see: 1 Corinthians 16:15). The household was likely richer than most families in Corinth since the house was large enough to hold the entire church.
See: Synagogue
See Map: Achaia
What were “words of human wisdom”?
[1:17]
Paul spoke about “words of human wisdom.” Some scholars think that Paul spoke about ways of writing and speaking when he used the words “with words of human wisdom.” The word “wisdom”(σοφία/g4678), was sometimes used to speak about they way someone spoke and the way they argued for something. Paul wanted to say the power of the gospel is different than the power of good arguments. The first comes from God. The second comes from man. The Greeks respected people who spoke well when they spoke and argued in front of other people. Paul wanted the Corinthians to trust the gospel than “human words of wisdom.”
See: Wise (Wisdom, Fool); Gospel
In what way can the cross be “emptied of its power”?
[1:17]
Paul said that the cross can be emptied of its power. Paul taught that the message of the cross does not give anything to those who try to come to God by human wisdom. The power of the cross helped people to know about God’s wisdom. That is, the death and resurrection of Jesus is the only way to come to God and be at peace with God. This means that Jesus alone is the only way to be saved from being punished for your sins.
See: Cross;Wise (Wisdom, Fool); Resurrect (Resurrection); Save (Salvation, Saved from Sins);Atone (Atonement)

1:18-31

What was the “message about the cross”?
[1:18]
The “message”(λόγος/g3056) about the cross was the gospel story. That is, the life, death, and resurrection of Jesus (see: 15:1-4). The gospel is the message people need to be saved from the punished caused by their sins. However, it was foolishness to the people who did not believe in Jesus.
See: Cross; Gospel;Resurrect (Resurrection);Save (Salvation, Saved from Sins); Atone (Atonement)
Who were “the ones perishing”?
[1:18]
“The ones perishing” were people who did not believe the gospel. They are judged, but they will be fully judged after the “day of our Lord Jesus Christ” (see: 1:9; Amos 5:18-20).
See: Gospel; Day of the Lord;Day of Judgment
Who were “the ones being saved”?
[1:18]
“The ones being saved” were people who believed in the gospel and believed in Jesus. A person who believed in Jesus was not only forgiven of their sins, but they were also given a promise that their bodies will be made new (see: 15:51-54). Christians bodies will be made new when Jesus comes back (see: 1 Thessalonians 4:13-18).
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Gospel; Jesus' Return to Earth
Why did Paul quote Isaiah 29:14?
[1:19]
Paul quoted Isaiah 29:14 to say that God’s thoughts about wise and smart people on earth were the same even in the time of the Old Testament. It meant that God will show that those who are wise, by human standards, will ultimately die spiritually. That is, they will be separated from God forever. Also, God will destroy all the things that smart people thought they knew because these things only end in death.
See: Wise (Wisdom, Fool); Old Testament (Law and Prophets); Die (Death)
How did God say that the world’s wisdom is foolish?
[1:20]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God helped people to know that he controlled what happened after people died by raising Jesus after he died. The wise and smart thought this was foolish. God helped people to know that what people thought was wise in the world was foolish because it did not show anyone how to know God.
See: Wise (Wisdom, Fool);Resurrect (Resurrection);World; Cross;Atone(Atonement)
What is the “the wisdom of God”?
[1:24]
Paul talked about the “wisdom of God.” He meant God planned from the beginning of the world to save people through Jesus’ death on the cross. That is, he did not do what people thought was good and wise. By God’s wisdom, Jesus’ death and resurrection was preached to people around the world. The wisdom of the world did not teach it to people. The “wisdom of the world” only caused pride and did not help anyone know God. “The wisdom of God” does not have pride because it is pure, peaceable, and leads to righteousness (see: James 3:14-18).
See: Wise (Wisdom, Fool);Atone(Atonement); Resurrect (Resurrection); Preach (Preacher);Pride;Righteous (Righteousness)
What is the “foolishness” and “weakness” of God?
[1:25]
When Paul wrote about the “foolishness” and “weakness” of God, he meant that non-Christians thought that what God did was foolishness and weakness. When Jesus died and came back to life to save people from sinning, God’s “foolishness” became the greatest act of wisdom and power. Jesus death and resurrection helped people to know that God’s power, at what men thought was very weak, it was stronger than the power of any man.
See: (Wise (Wisdom, Fool); Resurrect (Resurrection); Save (Salvation, Saved from Sins); Atone(Atonement)
How do the foolish shame the wise?
[1:27]
Paul talked about the foolish shaming the wise. Scholars think Paul spoke about when God judges the world. When he does this, people will know that what God does is opposite to the “wise” things the world. Things the world thinks is right. These scholars think Paul told the wise that they will one day know great humiliation. That is, because their wisdom said to reject the Gospel.
See: Shame (Ashamed);Wise (Wisdom, Fool); Day of Judgment; World; Gospel
How do the weak shame the strong?
[1:27]
The weak people are saved from their sinning. That is, the weak are those who because of their humility and accepting of the gospel. The strong will not be saved from their sinning. That is, the strong are those who try to honor God by doing enough good on their own. They think they are strong enough and do not need God.
See: Shame (Ashamed); Save (Salvation, Saved from Sins)
What is boasting in God’s presence?
[1:29]
To boast in the presence of God was to say that a person made themselves righteous to God. That is, their own wisdom was able to find a way to save them from sinning. They were able to pay their own debt owed to God by doing enough good things. Paul said that no human wisdom or human strength is able to pay the debt owed to God because of sin. That is, no wisdom or strength can make someone righteous. Only Jesus’ death was able to pay this debt own to God and make people righteous. It was a gift from God (see: Ephesians 2:8-9).
See: Presence of God; Righteous (Righteousness); Wise (Wisdom, Fool); Save (Salvation, Saved from Sins); Atone(Atonement)
How are Christians “in Christ Jesus”?
[1:30]
See: In Christ
How is Jesus wisdom to Christians?
[1:30]
Paul said that Jesus became wisdom to Christians when he died. After he died, people knew God’s wise plan to save Christians. People also knew God’s wise plan to judge those who do not believe Jesus. The greatest wisdom is to know and believe that Jesus died so that people could be at peace with God.
See: Wise (Wisdom, Fool); Atone(Atonement); Judge (Judgment)
How is Jesus righteousness to Christians?
[1:30]
Because Jesus completely obeyed God, People can now be at peace with God. They cannot be at peace with God without this or because of anything they do (see: 1 Corinthians 13:12; Galatians 3:1-9; Philippians 3:9-10).
How does Jesus sanctify Christians?
[1:30]
See: Sanctify (Sanctification)
How does Jesus redeem Christians?
[1:30]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Redeem (Redemption)

How do Christians “boast in the Lord”?

[1:31]

To “boast in the Lord” is to know that God is the only way to be saved from sinning and to honor him. Humans are not to boast of their own wisdom, strength, or riches. They are only to boast of God’s wisdom, strength, riches. They are to boast about who God is and what he does (see: Jeremiah 9:23-24). Christians are also to boast because God saved them God (see: 1:26-30).

See: Lord; Save (Salvation, Saved from Sins); Wise (Wisdom, Fool)

---

1 Corinthians 1:1

Paul

"I, Paul"

Sosthenes our brother

"Sosthenes, the brother you and I know"

1 Corinthians 1:2

to the church of God at Corinth

"am writing this letter to you in Corinth who believe in God"

those who have been sanctified in Christ Jesus

"to those whom Christ Jesus has set apart for God"

called to be holy people

"whom God has called to be holy people"

together with all those in every place who call on the name of our Lord Jesus Christ

this phrase tells who else is called to be holy, or this phrase tells who else this letter is written to

who call on the name of our Lord Jesus Christ

"who call on the Lord Jesus Christ"

their Lord and ours

The word "ours" includes Paul's audience. Jesus is the Lord of Paul and the Corinthians and all the churches.

1 Corinthians 1:3

General Information:

Paul and Sosthenes wrote this letter to the Christians. Such words as "you" and "your" refer to Paul's audience and so are plural.

1 Corinthians 1:4

because of the grace of God that Christ Jesus gave to you

"because Christ Jesus has made it possible for God to be kind to you"

1 Corinthians 1:5

He has made you rich

"Christ has made you rich" or "God has made you rich."

made you rich in every way

"made you rich with all kinds of spiritual blessings"

in all speech...all knowledge

God has enabled you to understand and tell others about God's message in many ways.

1 Corinthians 1:6

the testimony about Christ has been confirmed as true among you

"you saw for yourselves that what we had said about Christ was true"

1 Corinthians 1:7

Therefore

"Because what I have just said is true,"

you lack no spiritual gift

"you have every spiritual gift"

the revelation of our Lord Jesus Christ

"the time when God will reveal the Lord Jesus Christ"

1 Corinthians 1:9

God is faithful, who called ... our Lord

"God, who called ... our Lord, will do everything he has said he will do"

his Son

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.

1 Corinthians 1:10

brothers

Here this means fellow Christians, including both men and women.

through the name of our Lord Jesus Christ

"by means of our Lord Jesus Christ"

that you all agree

"that you live in harmony with one another". Paul reminds the Corinthian believers that they are to live in unity with each other and that the message of the cross of Christ, not baptism by people, is what saves.

that there be no divisions among you

"that you do not divide into separate groups among yourselves"

be joined together with the same mind and by the same purpose

"live in unity, agree with other, and work together to accomplish the same things"

1 Corinthians 1:11

Chloe's people

This refers to family members, servants, and others who are part of the household of which Chloe, a woman, is the head.

there are factions among you

"you are in groups that quarrel one with another"

1 Corinthians 1:13

Is Christ divided?

"Christ is certainly not divided!" or "There is only one Christ!"

Was Paul crucified for you?

"It certainly was not Paul whom they put to death on the cross for your salvation!"

Were you baptized into the name of Paul?

"It was not into the name of Paul that people baptized you!"

into the name of Paul

"by Paul's authority"

1 Corinthians 1:14

I baptized none of you, except

"among you I baptized only"

Crispus and Gaius

Crispus was a synagogue ruler who became a Christian and Gaius traveled with the Apostle Paul.

1 Corinthians 1:15

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This was so that no one would say that you were baptized into my name
"For some of you might have claimed that I baptized you to make you my disciples"
1 Corinthians 1:16
the household of Stephanas
This refers to the family members and slaves in the house where Stephanas, a man, was the head.
1 Corinthians 1:17
Christ did not send me to baptize
This means that baptism was not the primary goal of Paul's ministry.
not with clever speech, in order that the cross of Christ would not be emptied of its power
"not with clever speech, because clever speech would empty the cross of its power"
in order that the cross of Christ would not be emptied of its power
"in order that people might recognize God's power to save them through Jesus's death on the cross" or "because clever speech would distract people from God's power as shown in the cross"
1 Corinthians 1:18
the message about the cross
"the preaching about the crucifixion" or "the message of Christ's dying on the cross"
is foolishness
"is senseless" or "is silly"
to those who are perishing
"to those who are dying." This refers to dying in rebellion against God.
it is the power of God
"it is God working powerfully in us"
1 Corinthians 1:19
I will set aside the understanding of the intelligent
"I will confuse intelligent people"
1 Corinthians 1:20
Where is the wise person? Where is the scholar? Where is the debater of this world?
"Compared with the wisdom of the gospel, there are no wise people, no scholars, no debaters!"
the scholar
a person who is recognized as someone who has studied a great deal
the debater
a person who argues about what he knows or who is skilled in such arguments
Has not God turned the wisdom of the world into foolishness?
"God has shown that everything they call wisdom is really foolishness"
1 Corinthians 1:21
those who believe
"all who believe the message" or "all who believe in Christ"
1 Corinthians 1:23
Christ crucified
"about Christ, who died on a cross"
a stumbling block
"not acceptable" or "very offensive". The message of salvation through the crucifixion of the Christ keeps Jews from believing in Jesus.
1 Corinthians 1:24
to those whom God has called
"to the people God calls"
we preach Christ
"we teach about Christ" or "we tell all people about Christ"
we preach Christ as the power and the wisdom of God
"we preach that God acted powerfully and wisely by sending Christ to die for us"
the power ... of God
Another possible meaning is that Christ is powerful and it is through Christ that God saves us.
the wisdom of God
Another possible meaning is that God shows the content of his wisdom through Christ.
1 Corinthians 1:25
the foolishness of God is wiser than people, and the weakness of God is stronger than people
"what seems to be the foolishness of God is wiser than people's wisdom, and what seems to be the weakness of God is stronger than the people's strength"
1 Corinthians 1:26
Not many of you
"Very few of you"
wise according to the flesh
"wise according to human standards" or "what most people would call wise"
of noble birth
"special because your family is important"
1 Corinthians 1:27
God chose ... wise. God chose ... strong
Paul emphasizes the difference between God's way of doing things and how people think God should do them.
God chose the foolish things of the world to shame the wise
"God chose to use the things that the world thinks are foolish to shame those whom the world thinks are wise"
God chose what is weak in the world to shame what is strong
"God chose to use things that the world thinks are weak to shame the things that the world thinks are strong"
1 Corinthians 1:28
what is low and despised
"the things that are humble and hated"
things that are regarded as nothing
"that which people usually regard as without value"
nothing, to bring to nothing things that are held as valuable
"nothing. He did this so he could show that the things that are held as valuable are really worthless"
things that are held as valuable
"things that people think are worth money" or "things that people think are worth respect"
1 Corinthians 1:29
He did this
"God did this"
no flesh
"no people"
1 Corinthians 1:30
Because of what God did
This refers to the work of Christ on the cross.
us ... our
These words refer to Paul, those with him, and the Corinthians.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christ Jesus, who became for us wisdom from God
"Christ Jesus, who has made clear to us how wise God is" or "Christ Jesus, who has given us God's wisdom."
1 Corinthians 1:31

Let the one who boasts, boast in the Lord
"If a person boasts, he should boast about how great the Lord is."

---

2 [1]When I came to you, brothers, I did not come with eloquence of speech or wisdom as I proclaimed hidden truths about God. [1][2]For I decided to know nothing when I was among you except Jesus Christ, and him crucified.
[3]And I was with you in weakness and in fear and in much trembling.[4]And my message and my proclamation were not with persuasive words of wisdom, but with the demonstration of the Spirit and of power,[5]so that your faith might not be in the wisdom of humans, but in the power of God.

[6]Now we do speak wisdom among the mature, but not the wisdom of this world, or of the rulers of this age, who are passing away.[7]Instead, we speak God's wisdom in hidden truth, the hidden wisdom that God predestined before the ages for our glory.
[8]None of the rulers of this age understood it, for if they had understood it, they would not have crucified the Lord of glory.
[9]But as it is written,

"No eye has seen,
no ear has heard,
no human heart has imagined
what God has prepared for those who love him"—

[10]For God has revealed these things to us through the Spirit. For the Spirit searches everything out, even the deep things of God. [2][11]For who knows a person's thoughts except the spirit of the person in him? So also, no one knows the deep things of God except the Spirit of God.
[12]But we did not receive the spirit of the world but the Spirit who is from God, so that we might know the things freely given to us by God.[13]We speak about these things in words not taught by human wisdom but by the Spirit, interpreting spiritual things to spiritual people.
[14]The unspiritual person does not receive the things that belong to the Spirit of God, for they are foolishness to him. He cannot understand them because they are spiritually discerned.[15]The one who is spiritual judges all things, but he is not judged by others.

[16] "For who can know the mind of the Lord,
that he can instruct him?"

But we have the mind of Christ.

---

[1]A few important and ancient Greek copies read, as I proclaimed the testimony about God .
[2]Some ancient Greek copies say But God . Howevever, following our Greek source, it reads,For God .

---

1 Corinthians 2

2:1-5

Why did Paul not speak with “eloquence or wisdom”?
[2:1]
Paul did not speak with “eloquence or wisdom.”Some scholars think Paul did not use eloquent speech or to speak in the way an educated person speaks. This is because human wisdom does not allow anyone to know God. People come to know God through the message of the gospel. Other scholars think Paul did not use eloquent speech because his own ability to speak with wisdom and to argue for the truth of the gospel. He was unable to bring anyone to know Jesus. Instead, he chose to preach the message of the gospel plainly (see: 1:17,21, 23-25).
Advice to translators: When someone speaks eloquently, they speak clearly and perhaps in a beautiful way.
See: Wise (Wisdom, Fool); Gospel; Preach (Preacher)
What is the “mystery” about which Paul wrote?
[2:1]
See: Mystery

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul say he wanted to know nothing but “Jesus Christ, and him crucified”?
[2:3]
Paul said that he only wanted to know “Jesus Christ, and him crucified.” Some scholars think Paul’s said he wanted to say that he only wanted to speak the message of the gospel. That is, there is no other way for people to be at peace with God except through believing in Jesus (see: 1:18-25). Paul did not want anything to keep the Christians in Corinth from the knowing Jesus.
See: Messiah (Christ); Crucify (Crucifixion); Gospel
Why did Paul speak of weakness, fear, and trembling?
[2:3]
Paul spoke about weakness, fear, and trembling. Some scholars think Paul was physically weak. This is because Paul came from Philippi. There, they beat him and put him in prison. However, Paul did not talk badly about his weakness. He knew God strengthened him because of this weakness (see: 2 Corinthians 12:10). Other scholars think Paul’s weakness was because of a physical illness.
Other scholars think Paul’s “fear and trembling” was because God made him a messenger of the gospel. This was not a message that came from human wisdom. So Paul did not try to use human wisdom to preach the gospel. Fear and trembling showed how careful Paul was to only preach the gospel he was taught (see: Galatians 1:11-12).
See: Gospel; Wise (Wisdom, Fool); Preach (Preacher)
Why did Paul not use “persuasive words of wisdom”?
[2:4]
Paul did not try to get people to believe the gospel because he used “persuasive words of wisdom.” That is, he did not use certain arguments to convince people the truth of the gospel. He chose only to preach the gospel. Only the Holy Spirit can truly convince people to believe the gospel. Paul knew it was the Holy Spirit who showed people their sin and their need to believe in Jesus in order to be at peace with God. Also, it is the Holy Spirit who leads people to believe in Jesus. Paul knew that if someone convinces a person to believe in Jesus, another person can get this same person to reject Jesus later.
See: Gospel; Wise (Wisdom, Fool); Preach (Preacher); Holy Spirit; Sin

2:6-16

Who were the “mature”?
[2:6]
Some scholars think Paul used the word “mature”(τέλειος/g5046) to talk about Christians in the same way he used the word spiritual. That is, the mature Christian is one who obeyed Holy Spirit who lived inside of them. Mature Christians want to know God more. They obey God. They want to know God’s wisdom and not human wisdom (see: Philippians 3:12-15).
See: Indwelling of the Holy Spirit; Grow in Faith; Wise (Wisdom, Fool)
Who were the “rulers of this age”?
[2:6]
Paul spoke about the “rulers of this age.” Some scholars think the “rulers of this age” were demons who influenced certain people. The New Testament writers sometimes use the word “ruler”(ἄρχων/g0758) when they wanted to talk about people who were given permission to rule but who also could not be seen (see: Ephesians 2:2). That is, they are demons and not humans. Other scholars think the “rulers of this age” were human rulers in the time of Paul. That is, the king and other political leaders when Paul was writing. Eventually, there will be no more rulers in the world because they die. And they die because the world is dying (see: 1 Corinthians 7:31).
See: Demon
How is God’s wisdom hidden?
[2:7]
Although God planned for Jesus to die for people's sins before he created the world, Jesus did not die until a certain time in history (see: Ephesians 3:4-6). God told the prophets and Jewish leaders to look for the Messiah’s coming. However, God did not tell them when the coming of the Messiah would happen (see: 1 Peter 1:10-12). The hidden wisdom of God is that he offered to save all people. Also, this hidden wisdom is that Jesus will live within each Christian (see: Ephesians 3:5-7; Colossians 1:26-27).
See: Messiah (Christ); Prophet; Wise (Wisdom, Fool); Save (Salvation, Saved from Sins); Indwelling of the Holy Spirit
How is God’s wisdom “for our glory”?
[2:7]
Our glory means living together with God forever in heaven (see: Romans 8:29-30). Before God created the world, he planned that those who believed in Jesus will live together with him in heaven. This also means that Christians are given glorified bodies when Jesus comes back to earth.
See: Glory (Glorify); Heaven; Jesus' Return to Earth
Why did Paul quote from the Book of Isaiah?
[2:9]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul quoted Isaiah so that people would know that God knew the people in Paul's time were not going to understand the gospel. Isaiah's words meant that the gospel was not imagined in the wisdom of man. Also, Paul used Isaiah's words to speak about how those who love God both understand and know God's wisdom. That is, the gospel.
See: Gospel; Wise (Wisdom, Fool)
How is God's words to Paul and others "through the spirit"?
[2:10]
God's words to Paul were "through the spirit." Scholars think the spirit of God helped people to know the plans of God. That is, because the Spirit truly knows the things of God, he can help people to know his plans. Only God's power shows people God's wisdom. That is, Paul wrote only "through the Spirit" can people know God's power (see 2:4-5).
See: Holy Spirit
What are the "deep things of God"?
[2:10]
Paul spoke about the "deep things of God." Scholars think that Paul wrote the "deep things of God" to talk about how Jesus death and resurrection saves people from sinning. Also, it was from the wisdom of God (see: Romans 11:33).
See: Atone(Atonement); Resurrect (Resurrection); Wise (Wisdom, Fool)
What is the difference between the "the spirit of the world" and "the spirit from God"?
[2:12]
"The spirit of the world" only knows the wisdom of the world and is unable to know the wisdom of God. "The spirit from God" knows the wisdom of God and knows that the wisdom of the world will not last. God gives "the spirit from God" to all Christians. Without "the spirit from God," no human is able to understand the gospel.
See: Spirit (Spiritual); Wise (Wisdom, Fool); Holy Spirit; Gospel
What were the "things freely given to us by God"?
[2:12]
Paul spoke about "things freely given to us by God." Some scholars think that the "things freely given to us by God" is the gift of being saved by Jesus. Fewer scholars think Paul also wrote about the "spiritual gifts" that he wrote about later in the letter.
See: Atone(Atonement); Gifts of the Holy Spirit
What words did the spirit teach?
[2:13]
Paul wrote that he used words taught to him by the Holy Spirit (see: 2 Timothy 3:16-17; 2 Peter 1:20-21). That is, he did not speak about the things of God using only words taught by people. This is because human wisdom cannot teach the things of God.
See: Holy Spirit; Wise (Wisdom, Fool)
What are the "spiritual truths" that those who are "spiritual" know?
[2:14]
Paul talked about "spiritual truths" that those who are "spiritual" know. Scholars think Paul spoke about the things Old Testament said about the messiah. The Old Testament spoke about the messiah, but people did not know that they spoke about Jesus. Now, Christians knew those truths because God showed them his hidden truths.
Advice to Translators: Those who are "spiritual" are those who obey the Holy Spirit.
See: Spirit (Spiritual); Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ)
Who were the "unspiritual" people?
[2:14]
Some scholars think the "unspiritual" people were not Christian. They did not know or believe in Jesus. They thought the things of God were foolish. Paul wrote that unspiritual people do know the things from the Holy Spirit. Other scholars think the "unspiritual" people were Christians, but they were Christians who did not obey the Holy Spirit. That is, they did things that did not honor God.
See: Spirit (Spiritual)); Wise (Wisdom, Fool); Holy Spirit
How does the one who is spiritual judge all things?
[2:15]
Paul wrote that the Holy Spirit searches into all things, even God (see: 2:10). That is, Christians have the Holy Spirit living inside them know God and what he wants them to do. The Holy Spirit gives Christians the ability to know the things that are holy, right and good from the things that are unholy, wrong, and bad. When Paul said Christians are judged by no one, he wanted to say that only God judges what each person does and says (see: Hebrews 4:12).
See: Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Holy (Holiness, Set Apart); Judge (Judgment)
How do Christians have the mind of Jesus?
[2:16]
Christians have the mind of Jesus because the Holy Spirit shows them how to think about things. That is they are to focus on what Jesus' death meant for how they lived their lives (see: 2:12; Philippians 2:5). Christians are given the ability to know God's word. It is a gift from God through the "Word"(λόγος/g3056). That is, Jesus, and the Holy Spirit. They allow a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christian to know the thoughts of God.
See: Indwelling of the Holy Spirit

1 Corinthians 2:1
brothers
Here this means fellow Christians, including both men and women.
1 Corinthians 2:2
I decided to know nothing ... except Jesus Christ
"I decided to teach nothing ... except Jesus Christ"
to know nothing when I was among you except Jesus Christ
"when I was among you to know only Jesus Christ"
1 Corinthians 2:3
I was with you
"I was visiting with you"
in weakness
"physically weak" or "feeling like I could not do what I needed to do"
1 Corinthians 2:4
my message and my proclamation were not with persuasive words of wisdom
"I did not speak and preach with persuasive words of wisdom"
persuasive words of wisdom
"wise and persuasive words"
1 Corinthians 2:5
so that your faith might not be in the wisdom of humans
"so that you will not trust in human wisdom"
but in the power of God
"but your faith will be in the power of God"
1 Corinthians 2:6
Now we do speak
Paul begins to explain that true wisdom is God's wisdom.
speak wisdom
"speak wise words" or "speak a wise message". Paul says the wisdom from the Holy Spirit is the only true wisdom.
the mature
"mature believers"
1 Corinthians 2:7
before the ages
"before God created anything"
for our glory
"in order to ensure our future glory"
the hidden wisdom
This refers to truths that God had not yet revealed to people.
1 Corinthians 2:8
the Lord of glory
"Jesus, the glorious Lord."
1 Corinthians 2:9
No eye has seen, no ear has heard, no human heart has imagined
This refers to all parts of a person to emphasize that no man has ever been aware of the things that God has prepared.
what God has prepared for those who love him
The Lord has created in heaven wonderful surprises for those who love him.
1 Corinthians 2:10
these things
the truths about Jesus and his death on the cross
the Spirit searches everything out
"the Spirit studies everything accurately" or "the Spirit investigates everything"
1 Corinthians 2:11
For who knows a person's thoughts except the spirit of the person in him?
"No one knows what a person is thinking except that person's spirit"
spirit of the person
This refers to a person's inner being, his own spiritual nature.
no one knows the deep things of God except the Spirit of God
"only the Spirit of God knows the deep things of God"
1 Corinthians 2:12
General Information:
Here the word "we" includes both Paul and his audience.
freely given to us by God
"that God freely gave to us"
1 Corinthians 2:13
interpreting spiritual things to spiritual people
"interpreting spiritual things with spiritual words"
to spiritual people
Here "spiritual people" refers to those who are led by the Holy Spirit to obey God.
1 Corinthians 2:14
unspiritual person
the non-Christian person, who has not received the Holy Spirit
because they are spiritually discerned
"because understanding these things requires the aid of the Spirit"
1 Corinthians 2:15
The one who is spiritual
"The believer who has received the Spirit"
he is not judged by others
"others cannot judge him" or "no one can judge him"
1 Corinthians 2:16
For who can know the mind of the Lord, that he can instruct him?
"No one can know the mind of the Lord, so no one can teach him anything he does not already know"

3 [1]And I, brothers, could not speak to you as to spiritual people, but instead as to fleshly people, as to little children in Christ.[2]I fed you milk, not solid food, for you were not ready for it; and even now you are not yet ready.
[3]For you are still fleshly. For where jealousy and strife exist among you, are you not living according to the flesh, and are you not walking by human standards?[4]For when one says, "I follow Paul," and another says, "I follow Apollos," are you not merely human beings?[5]Who then is Apollos? Who is Paul? Servants through whom you believed, just as the Lord gave tasks to each.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]I planted and Apollos watered, but God gave the growth.[7]So then, neither he who plants nor he who waters is anything. But it is God who gives the growth.
[8]Now he who plants and he who waters are one, and each will receive his own wages according to his own labor.[9]For we are God's fellow workers. You are God's garden, God's building.

[10]According to the grace of God that was given to me as a skilled master builder, I laid a foundation and another is building on it. But let each man be careful how he builds on it.[11]For no one can lay a foundation other than the one that has been laid, that is, Jesus Christ.
[12]Now if anyone builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, or straw,[13]his work will be revealed, for the day will reveal it. For it will be revealed in fire. The fire will test the quality of what each one has done.
[14]If anyone's work remains, he will receive a reward;[15]but if anyone's work is burned up, he will suffer loss, but he himself will be saved, as though escaping through fire.

[16]Do you not know that you are God's temple and that the Spirit of God lives in you?[17]If anyone destroys God's temple, God will destroy that person. For God's temple is holy, and so are you.

[18]Let no one deceive himself. If anyone among you thinks he is wise in this age, let him become a "fool" that he may become wise.[19]For the wisdom of this world is foolishness with God. For it is written,
"He catches the wise in their craftiness."
[20]And again,
"The Lord knows that the reasoning of the wise is futile."
[21]For this reason, let no one boast in men. All things are yours,[22]whether Paul, or Apollos, or Cephas, or the world, or life, or death, or things present, or things to come. All things are yours,[23]and you are Christ's, and Christ is God's.

---

1 Corinthians 3

3:1-9

Who are “fleshly people”?
[3:1]
Paul said the Christians in Corinth were “fleshly people.” He wanted to say that the Christians tried to live as Christians by doing whatever they thought was right instead of doing the types of things taught in the Scriptures and the things Jesus taught. These Christians lived in the same way as people who were not Christians.
See: Flesh
What were the “milk” and “food” about which Paul wrote?
[3:2]
Some scholars think that the “milk” Paul wrote about was a metaphor about the gospel (see 1 Corinthians 1:17-18; 2:2; 15:3-4). That is, in the same way that milk is more digestible for babies so it is easy for people to know the gospel and to obey God. However, as Christians begin to act more and more like Jesus, they learn more about the different things they need to do to obey and to honor God. It is more difficult for them to live in a way that honors God. Paul used the metaphor of “food”(βρῶμα/g1033) to talk about obeying God after Christians learn more about God and the things he wants them to do.
Advice to translators: Many scholars think that Paul used the word “fleshly”(σάρκινος/g4560) in 3:1 to show that the Corinthians wanted to do things that non-Christians wanted to do. Paul used the word “fleshly”(σαρκικός/g4559) in 3:3 to show that the Corinthians wanted to do things they wanted to do. Some other scholars think there is little difference between the two words.
See 1 Corinthians 1:30
See: Metaphor; Gospel; Grow in Faith
In what way did Paul write about “jealousy and strife”?
[3:3]
Paul used the word “jealousy”(ζῆλος/g2205) to write about the Corinthians' strong desire to do the things they wanted to do and the things they thought. Some scholars think division over leadership caused jealousy. That is, some of the Christians thought of Paul being the leader, while others thought Apollos was their leader. The jealousy caused “strife” among the Christians. That is, it caused arguments about who was their leader (see: 1:11). Paul said jealousy and strife showed that the Christians still lived in the flesh. That is, they lived in the same way as those who are not Christians. In the Book of Galatians, Paul called jealousy and strife “works of the flesh” (see Galatians 5:19-21).
See: Flesh
How did the Corinthians “walk by human standards”?
[3:3]
Some scholars think Paul used the words, “walking by human standards” to mean they lived in the same way as those

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who were not Christians. Living in this way is “fleshly” and is opposite of walking “by the spirit” (see: Galatians 5:16-18).
See: Walk; Flesh; Holy Spirit
What did Paul mean when he wrote, “as the Lord gave to each one”?
[3:5]
When Paul wrote “as the Lord gave to each one,” he wrote about the specific roles in the church that God gave to Paul and Apollos (see: 1:1; 3:6; 2 Corinthians 10:12-16). Later in the letter, Paul talks about the roles in the church God gave to the Christians in Corinth (see: 12:27-31).
See: Lord; Church
How is the growth of the church the same as the growth of a farm?
[3:6, 3:7. 3:8, 3:9]
Paul said he “planted”(φυτεύω/g5452). Some scholars think Paul spoke about his preaching the gospel to the Corinthians. Other scholars think Paul spoke about helping the Christians in Corinth to bring people together for prayer and to worship God. That is, he helped them begin a church. Paul said Apollos “watered”(ποτίζω/g4222). That is, after Paul preached the gospel to the Corinthians, Apollos came to the church in Corinth to help it to grow (see Acts 19:1). Most scholars think that Apollos taught and preached the scriptures. Paul wrote that God “gave growth”(αὐξάνω/g0837). That is, God caused the Christians to know more of the Word of God. God chose to use Paul and Apollos to cause God’s work to happen(see 3:5). It was God’s power that caused the Christians in Corinth to grow in their knowledge of God (see 1 Corinthians 2:4-5). Paul wrote that the planter and waterer “are one.” That is, there is no difference between one planting and the one watering. They are both equal. Both the planter and the waterer are God’s servants and workers with one another (see 3:5; 3:9). They were one both through Jesus and in their purpose to work for him. Their purpose was to see Christians grow to know and obey God more. Paul said Christians were God’s field. That is, Christians were not Paul’s or Apollos’. They are only God’s.
Advice to translators: In 3:6, the form of the Greek verb Paul used for “planted”(φυτεύω/g5452) and “watered”(ποτίζω/g4222) said that
Paul and Apollos did these actions at a particular time in the past. It was completed. The form of the Greek verb Paul used for “gave growth”(αὐξάνω/g0837) said that God did work while Paul and Apollos worked and God continued to work when they were finished.
See: Sow (Plant); Metaphor; Preach (Preacher); Gospel; Pray (Prayer);Worship; Church; Grow in Faith; Word of God; Serve (Servant, Slave)

3:10-17

What was “the grace of God given” to Paul?
[3:10]
When Paul wrote about “the grace of God given” to him, he wrote about a specific gift from God. He did not mean the message of the gospel in general (see: 1:4). Instead, Paul wrote about God making him an apostle, a “planter,” and a “wise builder” in the church (see: 3:6; 3:10).
See: Grace; Gospel; Apostle; Church
What was meant by the phrase, “skilled, master builder”?
[3:10]
A “skilled master builder” was a person who took someone else's design for a building or other project, drew up plans, and watched over the building of the project. God showed Paul and the other apostles how he designed the church. God’s planned this before the world began. However, he did not show all of his plan until Paul lived (see: Ephesians 1:3-5; 3:8-10).
See: Apostle; Church
How did Paul lay a “foundation”?
[3:10]
When Paul lived, people built large buildings on a solid rock “foundation”(θεμέλιος/g2310). In the same way, God’s church is built upon a solid, unchanging rock. This is a metaphor for God. That is God’s solid, unchanging plan. The scriptures show people God’s plan, instructions on how to live and God’s promises. Paul laid a foundation for the church by faithfully preaching and teaching the scriptures God showed to him.
See: Metaphor; Church; Preach (Preacher)
How is another “building” on the foundation Paul laid?
[3:10]
Paul spoke about someone “building” on the foundation Paul laid. Some scholars think Paul spoke about leaders who caused the church to be divided. Those leaders spoke about “being of Paul” or “being of Apollos” (see: 1:12).
See: Church; Metaphor
How is Jesus the foundation?
[3:11]
Jesus is the foundation because knowing about who Jesus is, and the things that he did, causes people to become

Christians and then continue to live as Christians. The foundation is the unchanging truth about the things that Christians are given through Christ (see:1:30).
See: Metaphor; Messiah (Christ); Righteous (Righteousness); Holy (Holiness, Set Apart); Redeem (Redemption)
Why did Paul write about “gold, silver, precious stones, wood, hay, and straw”?
[3:12]
Paul still spoke about the Christian leaders building on the foundation, which is Jesus. Some of them built by teaching about things that Christians believe. Others do this by helping Christians to live in a way that honors God.
See: Galatians 3:3; 5:1-6
See: Metaphor
What is the “day” about which Paul wrote?
[3:13]
Most scholars think the “day” about which Paul wrote will be the day when Christians come to the “judgment seat of Christ” (see: 2 Corinthians 5:10). Christians will be judged on how they lived their lives on earth. That is, they will be judged on whether they did what God wanted them to do or if they did not do what God wanted them to do. This is not when people will be judged for rejecting Jesus.
See: Day of Judgment
In what way will fire “test” each person’s work?
[3:13]
Many times in the scriptures fire is a metaphor of judgment. In scripture, fire also meant something was being purified, tested, or even destroyed. Here, Paul used fire to speak about God judging the things each person does. God judges perfectly because he is able to judge the “purposes of the heart”(see 1 Corinthians 4:5). For example, silver and gold are purified by fire. The heat of the fire brings impurities to the surface area, and the impurities can be taken off. The testing of silver and gold was done in the same way. Fire tested the metals to show the impurities.
Advice to translators: When a metal is not all one thing, but has other metals in it that you do not want, then it is impure. These other metals are called impurities.
See: Test; Fire;Metaphor; Day of Judgment; Purify (Pure)
What was meant by the phrase, “he will suffer loss”?
[3:15]
Paul said that “he will suffer loss.” Paul wanted to say that the person will not be rewarded for the things he does. Instead, the person whose work comes through the fire without being burned away will be given a reward (see: 3:8,14).
See: Reward; Fire
What did Paul mean by writing that “he himself will be saved, as though through fire”?
[3:15]
Fire tested something and proved its quality. Paul said clearly that the testing fire showed the quality of the things each person did for God (see: 3:13). This is a metaphor. If the things a person did were burned by fire, then he would still be saved. This is because Jesus saves Christians because of God’s kindness (see: Ephesians 2:8-9).
Advice to translators: The phrase “do you not know” implies that the author expected the audience to know the following claim.
See: Metaphor; Fire; Test; Save (Salvation, Saved from Sins)
What did Paul mean by writing that “you are God’s temple”?
[3:16]
Paul wrote that “you are God’s temple.” In this passage, Paul spoke about the temple being the place where the Holy Spirit lived. The Holy Spirit used to live in the temple, which was a building. Now, God’s Spirit lives inside of Christians. Christians are called his body or his “temple.” Later in the letter, Paul wrote that each person in the Corinthian church was also a temple of the Holy Spirit (see 1 Corinthians 6:19).
See: Temple; Indwelling of the Holy Spirit
How does someone “destroy” God’s temple?
[3:17]
Many scholars think Paul wrote about people in Corinth who tried to tell Christians to follow the Law of Moses in order to obey God. Trying to do the things in the law “destroys”(φθείρω/g5351) God’s temple. This is because God created the new temple, Christians, though his favor and not by people doing what the Law of Moses said to do (see: Galatians 2:16; 3:3). Paul warned those people trying to destroy God’s temple. He said God will destroy them. Some scholars think God will destroy those people on the day of judgment (see: Matthew 18:6). Other scholars think Paul spoke about a punishment that happened when he wrote.
See: Law of Moses; Temple; Day of Judgment; Punish (Punishment)
What is meant by the phrase, “God’s temple is holy”?
[3:17]
The temple of God is “set apart”(ἅγιος/g0040) because the Spirit of God lives there (see 3:16). In the Old Testament, the section of the temple where God’s spirit stayed was “set apart”(see: Exodus 26:33; Leviticus 16:2). Now, Christians have the

Holy Spirit in them. Earlier in the letter, Paul wrote that the Corinthian church was “sanctified in Christ Jesus, called to be holy”(see 1 Corinthians 1:2). This is because the Holy Spirit is in them.
See: Temple; Holy (Holiness, Set Apart); Old Testament (Law and Prophets) ; Indwelling of the Holy Spirit; Sanctify (Sanctification)

3:18-23

What does it mean to be “wise in this age”?
[3:18]
Paul talked about being “wise in this age.” Some scholars think Paul wrote to those people who tried to know the things of God by thinking about them and not by reading the scriptures. These scholars think Paul wanted people to accept the gospel, which was foolish to those who thought they were wise without God. Paul made it clear that no one knows certain about God God except the Holy Spirit (see: 2:10; Psalm 139:6; Isaiah 55:8-9). Paul also made it clear that the foolishness of God is wiser than the wisdom of men (see: 1:25).
See: Wise (Wisdom, Fool); Gospel; Holy Spirit
How does God “catch the wise in their craftiness”?
[3:19]
Paul said that God “catch the wise in their craftiness.” Some scholars think God does this by showing them that no human wisdom causes someone to be at peace with God. It does not help the church to grow. In other words, the craftiness of human wisdom only led people away from God and to be destroyed (see: 1:18-25). God helped them to know that using human wisdom, thoughts, and reasonings to speak about spiritual things was not possible.
See: Wise (Wisdom, Fool); Spirit (Spiritual)
What was meant by the phrase, “let no one boast in men”?
[3:21]
Paul said, “let no one boast in men.” Once again Paul told the Christians in Corinth that it is God who builds and grows his church. Neither Paul nor Apollos caused any of the growth in the church. Paul said “let no one boast in men” whether Paul, Apollos, or any other leader in the church (see: 3:5-6).
See: Church
How are “all things are yours”?
[3:21]
Paul said, “all things are yours.” Some scholars think Paul taught the Christians that they belonged to each other, not to him or Apollos. That is, Christians all have God’s love and kindness equally. In other words, for Christians to boast in Paul or Apollos was wrong because only God causes his church to grow.
Paul wrote a short list of the things all Christians shared. He said that they all shared life and death. Most scholars think when Paul spoke about life and death, he wanted to say that everyone lives and dies. For Christians, they know that after they die, they will live together with God in heaven forever. Some scholars think Paul also spoke about how none of their current problems were able to separate them from God (see: Romans 8:38-39).
See: Heaven
What did Paul mean when he wrote, “you are Christ’s”?
[3:23]
When Paul wrote, “you are Christ’s” he meant that all Christians belonged to Christ (see: 6:17-20). Instead of being divided, Paul told Christians to live together as one. That is, not only did they belong to each other, they also all belonged to Christ (see: 6:19; Philippians 2:1-4).
See: Messiah (Christ)
What was meant by the phrase, “Christ is God’s”?
[3:23]
Paul used the phrase “Christ is God’s.” He spoke about Jesus saving people. Though completely God, Jesus submitted himself as a human to the things God the Father wanted him to do so that he could save those who believe in him (see: John 6:38-40).
See: Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins); Jesus is God; Submit (Submission); God the Father

---

1 Corinthians 3:1
brothers
Here this means fellow Christians, including both men and women.
spiritual people
people who obey the Spirit
fleshly people
people who follow their own desires
as to little children in Christ
"as to very young believers in Christ"

1 Corinthians 3:2
I fed you milk, not solid food
Paul uses this image to mean that the Corinthians can only understand easy truths. They are not mature enough to understand greater truths.
you are not yet ready
"you still are not ready to understand the harder teachings about following Christ"

1 Corinthians 3:3
still fleshly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

still behaving according to sinful or worldly desires

are you not living according to the flesh, and are you not walking by human standards?

"you should be ashamed because you are behaving according to your sinful desires and you are living according to human standards!"

1 Corinthians 3:4

are you not merely human beings?

"you should be ashamed because you are living the same way that people who do not have the Spirit live."

1 Corinthians 3:5

Who then is Apollos? Who is Paul?

"It is wrong to form groups to follow Apollos or Paul!"

Who is Paul?

"I am not important!" or "Who am I?"

Servants through whom you believed

"Paul and Apollos are servants of Christ, and you believed in Christ because we served him"

Servants through whom you believed, just as the Lord gave tasks to each

"We are servants through whom you believed, and to each of us the Lord gave different tasks"

1 Corinthians 3:6

I planted

"When I preached God's word to you, I was like one who plants seeds in a garden"

Apollos watered

"and when Apollos continued to teach you God's word, he was like one who waters a garden"

but God gave the growth

"but God caused you to grow" or "but just as God causes plants to grow, he caused you to grow spiritually"

1 Corinthians 3:7

it is God who gives the growth

"it is God who causes you to grow"

1 Corinthians 3:8

he who plants and he who waters are one

Paul speaks of telling people the good news and teaching those who have accepted it as if they were planting and watering plants.

are one

"united in purpose" or "equal in importance"

wages

an amount of money that a worker receives for his work

1 Corinthians 3:9

we

This refers to Paul and Apollos but not the Corinthian church.

God's fellow workers

Paul considers himself and Apollos as working together.

You are God's garden

"You are like a garden that belongs to God" or "You are like a garden that God makes grow"

God's building

"and you are like a building that belongs to God" or "and you are like a building that God is constructing"

1 Corinthians 3:10

According to the grace of God that was given to me

"According to the task that God freely gave me to do"

I laid a foundation

Paul equates his teaching of faith and salvation in Jesus Christ to laying a foundation for a building.

another is building on it

Paul is referring to the person or people who are constructing the building above the foundation.

let each man

"let each person who serves God"

1 Corinthians 3:11

no one can lay a foundation other than the one that has been laid

"no one can lay a foundation other than the one and only foundation".

1 Corinthians 3:12

Now if anyone builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, or straw

"Whether a person builds with valuable materials that will last or with cheap materials that burn easily"

precious stones

"expensive stones"

1 Corinthians 3:13

his work will be revealed

"God will show everyone what the builder has done"

for the day will reveal it

The "day" refers to the time when God will judge everyone. When God shows everyone what these teachers have done, it will be like the sun has come up to reveal what happened during the night.

For it will be revealed in fire. The fire will test the quality of what each one has done

"God will use fire to show the quality of his work"

1 Corinthians 3:15

if anyone's work is burned up

"if the fire destroys anyone's work" or "if the judgement shows that a person's work has no value"

he will suffer loss

"he will lose his reward"

but he himself will be saved, as though escaping through fire

"but God will save him as though through fire". This shows the danger that such a person is in if his works have no value.

1 Corinthians 3:16

Do you not know that you are God's temple and that the Spirit of God lives in you?

"You act as though you do not know that you are God's temple and the Spirit of God lives in you!". All instances of "you" are plural.

1 Corinthians 3:18

Let no one deceive himself

Nobody should believe the lie that he himself is wise in this world.

in this age

according to the way people who do not believe decide what is wise

let him become a "fool"

"that person should be willing to have people who do not believe call him a fool"

1 Corinthians 3:19

He catches the wise in their craftiness

God traps the people who think they are clever and uses

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

their own schemes to trap them.
1 Corinthians 3:20
The Lord knows that the reasoning of the wise is futile
"The Lord knows that what people who think they are wise plan to do is useless"
1 Corinthians 3:23
you are Christ's, and Christ is God's
"you belong to Christ, and Christ belongs to God."

4 [1]This is how a person should regard us, as servants of Christ and stewards of the hidden truths of God.[2]Now what is required of stewards is that they are found to be trustworthy.
[3]But for me it is a very small thing that I should be judged by you or by any human court. For I do not even judge myself.[4]I am not aware of any charge being made against me, but that does not justify me. The one who judges me is the Lord.
[5]Therefore do not pronounce judgment about anything before the time, before the Lord comes. He will bring to light the hidden things of darkness and reveal the purposes of the heart. Then each one will receive his praise from God.

[6]Now, brothers, I applied these principles to myself and Apollos for your sakes, so that from us you might learn the meaning of the saying,
"Do not go beyond what is written."
This is so that none of you may be puffed up in favor of one against the other.
[7]For who sees any difference between you and others? What do you have that you did not receive? If you have received it, why do you boast as if you did not receive it?
[8]Already you have all you could want! Already you have become rich! You began to reign—and that quite apart from us! Indeed, I wish you did reign, so that we could reign with you.[9]For I think God has put us apostles on display as the last in line, in a procession and like men sentenced to death. We have become a spectacle to the world—to angels, and to human beings.
[10]We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we are held in dishonor.[11]Up to this present hour we are hungry and thirsty, we are poorly clothed, we are beaten, and we are homeless.
[12]We labor hard, working with our own hands. When we are slandered, we bless. When we are persecuted, we endure.
[13]When we are slandered, we speak with kindness. We have become as the refuse of the world and the filthiest of all things, even till now.

[14]I do not write these things to shame you, but to warn you as my beloved children.[15]For even if you have ten thousand guardians in Christ, you do not have many fathers. For I became your father in Christ Jesus through the gospel.[16]So I urge you to be imitators of me.
[17]That is why I sent you Timothy, my beloved and faithful child in the Lord. He will remind you of my ways in Christ, just as I teach them everywhere and in every church.[18]Now some of you have become puffed up, acting as though I were not coming to you.
[19]But I will come to you soon, if the Lord wills. Then I will know not merely the words of these who are so puffed up, but I will see their power.[20]For the kingdom of God does not consist in words but in power.[21]What do you want? Should I come to you with a rod or with love and in a spirit of gentleness?

1 Corinthians 4

4:1-5

Who were the “us” about whom Paul wrote?
[4:1]
Some scholars think that when Paul wrote “let people consider us,” he continued to write about Paul, Apollos, and Cephas (see: 1 Corinthians 3:22). Other scholars think he also wrote about leaders in the church.
See: Church
What did Paul mean when he wrote that they were “servants” of Christ?
[4:1]
Paul wrote that they were “servants” of Jesus. He wanted people to know that church leaders were servants (see: 1 Corinthians 3:5; 3:21-23). Paul did not want Christians to think certain Christian were greater than other Christians (see: 1 Corinthians 3:4-5; 12:12-20). Instead, Paul wanted to know it was God caused things to grow (see: 1 Corinthians 1:29-31; 3:6). This is a metaphor. He was writing about the church growing in some way.
See: Serve (Servant, Slave); Metaphor; Fruit (Metaphor); Church
What did it mean to be a “steward”?
[4:1]
In ancient times, masters gave “stewards” (οἰκονόμος/g3623) permission to care for their household. Stewards also did things to serve the household. They always had to please their master. In the same way, God wanted the apostles to care

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for the church (see: 2:1-5; 3:5-6,10). One day, God will judge how they served him.
See: Steward; Serve (Servant, Slave); Apostle; Discipline (To Disciple); Judge (Judgment)
What were the “mysteries” of God?
[4:1]
Paul spoke about the “mysteries of God” (μυστήριον/g3466). These were the hidden plans which God made before the world began. People Jesus died, people did not know about the gospel and the church (see: 2:7,10; Ephesians 3:1-6). God waited until the resurrection of Jesus to reveal these things.
See: Mystery; Gospel; Church; Resurrect (Resurrection); Reveal (Revelation)
What did Paul mean by writing “stewards are required to be found faithful”?
[4:2]
Paul wrote that “stewards are required to be found faithful.” He wanted people to know that God did not judge stewards by how well they said something or how much they knew (see: 1 Corinthians 2:1; 3:8; 3:13-15). Since God is faithful, he required his “stewards” to be faithful (see: 1 Corinthians 1:9). He did not want people to add to or leave out parts of the gospel (see: 1 Corinthians 15:1-11; Galatians 1:6-10).
See: Steward; Judge (Judgment); Gospel
Why was it a small thing for Paul to be “judged” by human courts?
[4:3]
Paul was not concerned if people “judged” him in a court. He was more concerned about the day God will judge him (see: Joel 1:15; 1 Corinthians 1:7-8; 3:13; 5:5).
See: Judge (Judgment); Day of Judgment
Why did Paul not even judge himself?
[4:3]
Some scholars think Paul did not judge himself because he was a servant and steward of God. Because of this, he was not able to judge himself. Only God could rightly judge Paul. Only God could judge if Paul was a faithful apostle, servant, and steward of the word of God. Although Paul did not think he did wrong things, he still knew that God would judge him (see: 4:4-5). He also knew that he did some wrong things.
See: Serve (Servant, Slave); Steward; Judge (Judgment); Apostle; Word of God
When will “the Lord come”?
[4:5]
No one knows when “the Lord will come” (see: Matthew 24:36-44; 1 Thessalonians 5:1-3).
See: Lord; Jesus' Return to Earth
What were the “hidden things of darkness”?
[4:5]
When Paul wrote about the “hidden things of darkness,” he was speaking about why people did certain things. Only God knows why people do what they do (see: Romans 2:16; Ephesians 5:11-13). God is not concerned only with what people do, but also why people do what they do (see: Matthew 6:16-18; 2 Corinthians 5:12).
What was the “praise” about which Paul wrote?
[4:5]
Some scholars think Paul was speaking about how God will give a test to each Christian on the day of judgment (see: 3:10-15). God will see everything the Christian has done. He will reward each Christian for the good things they have done.
See: Praise; Test; Day of Judgment; Reward

4:6-13

What “principles” were applied to both Paul and Apollos?
[4:6]
Scholars think Paul was speaking about the best ways to preach and teach the gospel. They think he was speaking about certain things he already wrote about (See: I Corinthians 3:5-15). Paul wanted the church leaders to learn from the things he and Apollos did.
See: Preach (Preacher); Gospel; Church
What was meant by the words “do not go beyond what is written”?
[4:6]
Scholars think that when Paul wrote “do not go beyond what is written,” he wrote about the Old Testament. Perhaps Paul was writing about the things he wrote that were also written in the Old Testament (see: 1 Corinthians 1:19; 1:31; 2:9; 3:19; 3:20).
See: Old Testament (Law and Prophets)
What did Paul mean by writing “what do you have that you did not receive”?
[4:7]
Paul asked, “What do you have that you did not receive?” He was writing that a Christian’s gifts come from God (see:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Romans 12:3-8; 1 Corinthians 1:4; 2:12; 3:10). Christians are only saved because of what God did (see: 1 Corinthians 1:30). Since Christians received all things from God, no one is able to boast because of the things they can do (see: 1 Corinthians 3:7; 4:6).
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
What did Paul mean by writing “you already have enough,” “you are already rich,” and “you reign without us”?
[4:8]
Scholars think Paul rebuked the Christians in Corinth for acting like they had every spiritual thing they needed. They thought they no longer needed Paul. The Christians in Corinth also mistakenly thought that the kingdom of God had already arrived. They had forgotten how much Paul had taught them. Like the church in Laodicea, they thought they were rich, but were really poor (see: Revelation 3:17). This is a metaphor. They thought they had everything they wanted. However, they did not. They needed to learn more about what God wanted from them.
See: Spirit (Spiritual); Kingdom of God; Church; Metaphor
See Map: Laodicea
Why did Paul write “I wish you did reign, so that we could reign with you”?
[4:8]
Paul wrote “I wish you did reign, so that we could reign with you.” He waited for the day when Christians would reign. This is something that he really wanted. However, that day had not come yet (see: 1 Corinthians 1:7-8; 2 Thessalonians 2:1-2).
See: Kingdom of God
How were the apostles “last in line... and like men sentenced to death”?
[4:9]
Some scholars say that Paul used a metaphor when he wrote about the apostles being “last in line...and like men sentenced to death.” He was thinking about a Roman parade. During a Roman parade, a general marched through the city with his army. The “last” ones in the parade were often slaves. These slaves followed the army to the arena. There the slaves would be “were sentenced to death.”
Other scholars think Paul was thinking about the Old Testament prophets. The apostles were waiting to die just like the prophets did. In those days, faithful people were killed because they believed in God and obeyed him. In the same way, the apostles were persecuted and killed because they believed in Jesus and obeyed him (see: 2 Corinthians 11:23-33).
See: Metaphor; Apostle; Serve (Servant, Slave); Old Testament (Law and Prophets); Prophet; Persecute (Persecution)
How were the apostles a “spectacle”?
[4:9]
Some scholars think Paul described the apostles as a “spectacle”(θέατρον/g2302) because they lived in a different way than those who did not believe in Jesus. For this reason, many people thought the apostles were strange. They also thought they were men who taught strange things. The apostles may have spoken about mysteries which human beings could not always understand. Yet, the angels really wanted to know these mysteries (see: Ephesians 3:4-6; I Peter 1:10-12).
See: Apostle; Mystery; Angel
What did Paul mean when he wrote that the Corinthian Christians were “wise in Christ,” “strong,” and “honored”?
[4:10]
Some scholars think that when Paul wrote that the Corinthian Christians were “wise in Christ”, “strong,” and “honored,” he did not think they were these things. Paul had already stated how the Christians in Corinth were were not living in this way (see: 1 Corinthians 3:1-4). The apostles were preaching the gospel and living in a way that honored God. This was foolishness for the non-Christians who watched the apostles (see: 1 Corinthians 1:18). The non-Christians watching the apostles thought that the gospel was only for the foolish, weak, and despised (see: 1 Corinthians 1:26-28). Other scholars think the Corinthian Christians were proud of their great wisdom. Because of this, Paul scolded them for their wrong ways of thinking.
See: Messiah (Christ); Apostle; Preach (Preacher); Gospel; Wise (Wisdom, Fool)
What did Paul mean with the words, “up to this present hour”?
[4:11]
Despite their wrong ideas about the ways God does things, Paul told the Corinthian Christians that even “up to this present hour,” the gospel still needed to be preached. For this reason Paul and the apostles were willing to be persecuted to obey God and to finish the things God wanted them to do.
See: Kingdom of God; Gospel; Preach (Preacher); Apostle; Persecute (Persecution)
What did it mean to be “reviled”?
[4:12]
When someone was “reviled,” they were greatly insulted. They were insulted because someone hated them. People “reviled” the apostles by saying evil things about them.
See: Apostle
How were Paul and the apostles “persecuted”?
[4:12]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul and the apostles were persecuted. Scholars think Paul was speaking about when the apostles were beaten, imprisoned, or publicly shamed for preaching the gospel.
See: Apostle; Persecute (Persecution) ; Preach (Preacher); Gospel
What did Paul mean by writing that the apostles were “the refuse of the world and the filthiest of all things”?
[4:13]
Paul wrote that the apostles were “the refuse of the world and the filthiest of all things.” He wanted people to know what some non-Christians thought about the apostles. The gospel the apostles preached and the way they lived was different that the things non-Christians believed and the way they lived (see: 1 Corinthians 1:26-28).
See: Apostle; Gospel; Preach (Preacher)

4:14-21

What did Paul mean by writing “I do not write these things to shame you”?
[4:14]
Paul wrote “I do not write these things to shame you.” He wanted people to know that he was not insulting or disrespecting the Corinthian Christians. The Corinthian Christians were his “brothers and sisters” and his “beloved children” in the Lord (see: 1 Corinthians 1:10; 4:14).
See: Shame (Ashamed); Family of God
What did Paul mean by writing “I write these things to correct you”?
[4:14]
Paul wrote to the Christians in Corinth to “correct” them. He wanted to warn them about their wrong ways of thinking. He loved them as if they were his own children.
Why did Paul call the Corinthian Christians his “children”?
[4:14]
Paul called the Corinthian Christians his “children.” He wrote this to tell them that he loved them. Paul described these Christians as infants. This was a metaphor. They were living in a way that did not honor God. They were living as if they just became Christians. However, they had been Christians for a long time. They should know how to live in a way that honors God and they should do this (see: 1 Corinthians 3:1; 3:6).
See: Family of God; Metaphor
What did Paul mean by writing “become imitators of me”?
[4:16]
When Paul wrote “become imitators of me,” he wanted Corinthian Christians to live in the same way he lived. He wanted them to think the right things when they were persecuted and suffering.
See: Persecute (Persecution) ;Suffer
Who was Timothy?
[4:17]
Timothy was served with Paul (see: Acts 16:1-4). When Paul preached the gospel in Corinth, Timothy helped him. Timothy was with Paul when he wrote some of his letters to the churches (see: 2 Corinthians 1:1; 1:19; Philippians 1:1; Colossians 1:1; 1 Thessalonians 1:1; 2 Thessalonians 1:1). Timothy led the Christians in Ephesus.
See: Serve (Servant, Slave); Preach (Preacher); Gospel; Church
See Map: Ephesus
What did Paul mean by writing that Timothy was his beloved “child”?
[4:17]
When Paul wrote that Timothy was his beloved “child” he meant that Timothy was his spiritual son. He taught Timothy about God how to live in a way that honors God. Timothy did these same things for the Christians in Corinth. Timothy did this well (see: Philippians 2:22).
See: Family of God; Spirit (Spiritual)
What did Paul mean by writing that Timothy was faithful in the Lord”?
[4:17]
Paul also wrote that Timothy was “faithful in the Lord.” Paul wrote this so people would know that Timothy could serve the church in Corinth for Paul.
See: Lord; Serve (Servant, Slave); Church
See Map: Corinth
How were Paul’s “ways in Christ”?
[4:17]
Paul’s ways were in Christ because Paul lived in the same way that Jesus did (see: 1 Corinthians 11:1; 1 Thessalonians 1:6). Paul did this because Jesus taught Paul (see: Galatians 1:12). In this letter, Paul wrote that his ways “in Christ” meant that he must reject any way of living which did not focus on God. Paul wanted to live in a way that honored God, even if suffered for living in this way (see: 4:9-13; 2 Corinthians 2:1-5).
See: Messiah (Christ); In Christ

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What did Paul mean by writing that some Corinthian Christians were “arrogant”?
[4:18]
When Paul wrote that some Corinthian Christians were “arrogant”(φυσιόω/g5448), he meant that some Christians in Corinth had rejected the things he taught before. These people thought Paul would never visit them again to correct them. However, Paul said that he would soon return (see: 4:19).
Why did Paul write “if the Lord wills”?
[4:19]
Paul wrote “if the Lord wills,” even though he fully intended to come to the Corinthian Christians. When he wrote these words, Paul knew that God could change his plans. If God wanted Paul to be somewhere else, he would go and be there.
See: Acts 18:21; James 4:15
See: Will of God
What did Paul mean by writing “I will see their power”?
[4:19]
Paul wrote “I will see their power.” He wanted people to know that when he came to Corinth, he would listen to what those opposing him said. Then he would judge their “speech” by looking to see if the things they taught had the power to change people to live in a way that honors God (see: 1 Corinthians 2:1-5). Paul had already written about certain people who spoke well (see: 1 Corinthians 1:5). Scholars think that some Corinthian Christians wrongly claimed to possess a gift which helped them make great speeches. When Paul eventually visited the Corinthian church, he planned on listening to the speech of these people. He promised he would do this to make sure Corinthian Christians were encouraging other Christians. He would make sure that others in the Corinthian church were doing more than just speaking so people would honor them (see: 1 Corinthians 8:1).
See: Church
How was the kingdom of God about “power”?
[4:20]
Paul wrote that the kingdom of God was about “power.” He was speaking about the power of God. He was speaking about Jesus delivering Christians from the power of sin and death (see: Colossians 1:13).
See: Kingdom of God; Sin; Die (Death)
What did Paul mean by writing “shall I come to you with a rod or with love and in a spirit of gentleness”?
[4:21]
When Paul lived, a rod was a staff or a stick that a teachers used to correct people. When Paul asked “shall I come to you with a rod or with love and in a spirit of gentleness,” he was talking about he was the Corinthians’ spiritual father, not their “teacher”(see: 4:15). Paul wanted them to know that he would correct them with the love of a father, not the rod of a teacher.
See: Family of God

---

1 Corinthians 4:2
of stewards is that they
"of us stewards is that we"
1 Corinthians 4:3
it is a very small thing that I should be judged by you
Paul is comparing the difference between human judgment and God's judgment. God's judgment upon man is the most important.
1 Corinthians 4:4
I am not aware of any charge being made against me
"I have not heard anyone accuse me of doing wrong"
that does not justify me
"that does not mean that God has declared me innocent"
The one who judges me is the Lord
"It is the Lord who will decide if I am innocent or guilty"
1 Corinthians 4:5
Therefore
"Because what I have just said is true,"
He will bring to light the hidden things of darkness and reveal the purposes of the heart
"Like a light that shines on things in darkness, God will show what people have secretly done and what they secretly planned"
1 Corinthians 4:6
brothers
Here this means fellow Christians, including both men and women.
for your sakes
"for your welfare"
1 Corinthians 4:7
between you ... do you have that you did not receive ... you have received ... do you boast ... you did not
Paul is speaking to the Corinthians as if they were one person, so all instances of "you" here are singular.
For who sees any difference between you and others?
"For there is no difference between you and others." or "For you are not superior to other people."
What do you have that you did not receive?
"Everything that you have is what you have received." or "God gave to you everything that you have!"
why do you boast as if you did not receive it?
"you should not boast as if you had not received it." or "you have no right to boast!"
1 Corinthians 4:9
has put us apostles on display
God has displayed the apostles just like prisoners who are at the end of a Roman military parade and who are humiliated before their execution.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

like men sentenced to death
God put the apostles on display like men who are about to be executed.
to the world—to angels, and to human beings
Possible meanings are 1) "the world" consists of both supernatural ("angels") and natural ("human beings") or 2) the list consists of three items: "to the world, to angels, and to human beings."
1 Corinthians 4:10
We are fools ... in dishonor
Paul uses irony to shame the Corinthians so they will think about what he is saying.
You are held in honor
"People treat you Corinthians as though you were important people"
we are held in dishonor
"people shame us apostles"
1 Corinthians 4:11
Up to this present hour
"Until now" or "Up to now"
we are beaten
"people beat us"
we are homeless
Although they have places to stay, they have no permanent home.
1 Corinthians 4:12
When we are slandered, we bless
"When people slander us, we bless them" or "When people scorn us, we bless them"
When we are persecuted
"When people persecute us"
1 Corinthians 4:13
When we are slandered
"When people slander us"
We have become as the refuse of the world
"People began to consider us—and they still consider us—to be the garbage of the world"
the refuse of the world
"the worst kind of garbage in the world"
1 Corinthians 4:14
I do not write these things to shame you, but to warn you
"I do not intend to shame you, but I want to correct you"
my beloved children
Because Paul had led the Corinthians to Christ, they are like his spiritual children.
1 Corinthians 4:15
ten thousand guardians
"very many guardians" or "a large crowd of guardians"
I became your father in Christ Jesus through the gospel
"it was because God joined you to Christ when I told you the good news that I was the one who became your father"
I became your father
Because Paul had led the Corinthians to Christ, he is like a father to them.
1 Corinthians 4:17
my beloved and faithful child in the Lord
"whom I love and whom I teach about the Lord as if he were my own child."
1 Corinthians 4:18
Now
Paul begins to rebuke the arrogant behavior of the Corinthian believers. All that they had, and all they were, was a gift from God.
1 Corinthians 4:19
I will come to you soon
"I will visit you soon"
1 Corinthians 4:21
What do you want?
"Tell me what you want to happen now."
Should I come to you with a rod or with love and in a spirit of gentleness?
"If you want, I can come to punish you, or I can come to show you how much I love you by being gentle with you."
of gentleness
"of kindness" or "of tenderness"

---

5 [1]We heard a report that there is sexual immorality among you, a kind of immorality that is not even permitted among the pagans: A man has his father's wife.[2]You are puffed up! Should you not mourn instead, so that the one who did this deed might be removed from among you?
[3]For even though I am absent in body, I am present in spirit. I have already passed judgment on the one who did this, just as though I were there.[4]When you are assembled in the name of our Lord Jesus and I am with you in spirit, and the power of our Lord Jesus is present,[5]deliver this man over to Satan for the destruction of the flesh, so that his spirit may be saved on the day of the Lord.
[6]Your boasting is not good. Do you not know that a little yeast leavens the whole loaf?[7]Cleanse yourselves of the old yeast so that you may be a new batch of dough, unleavened, just as you really are. For Christ, our Passover lamb, has been sacrificed.[8]So let us then celebrate the festival, not with the old yeast, the yeast of bad behavior and wickedness. Instead, let us celebrate with the unleavened bread of sincerity and truth.

[9]I wrote to you in my letter not to associate with sexually immoral people.[10]In no way did I mean the immoral people of this world, or the greedy, or swindlers, or idolaters, since to stay away from them you would need to go out of the world.
[11]But now I am writing to you not to associate with anyone who is called a brother but who is living in sexual immorality, or who is greedy, or is an idolater, or is verbally abusive, or is a drunkard, or a swindler. Do not even eat a meal with such a person.[12]For how am I involved with judging those who are outside the church? Instead, are you not to judge those who are inside the church?[13]But God judges those who are on the outside.
"Remove the evil person from among you."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 5

5:1-8

How did Paul hear about the sexual immorality in Corinth?

[5:1]

People told Paul about the things certain Christians did in Corinth. Some scholars think that Chloe's people told Paul. Other scholars think that Stephanas, Fortunatus, and Achaicus, or other people told Paul (see: 1 Corinthians 1:11; 16:7).

See: Sexual Immorality

Why did Paul mean with the words, "not even permitted among the gentiles"?

[5:1]

Paul was shocked that the Corinthian Christians did not rebuke people for their certain things they did. Their sexual immorality was worse that the non-Christians. The non-Christians forbid people to do the things the Christians were doing. The Christians were supposed to honor God, but they did things more evil that the non-Christians

See: Leviticus 18:7-8

See: Gentile

How was a person "be removed" from among the church"?

[5:2]

When Paul said that a person was to be "removed" from the church, he wanted the person who sinned to not be allowed to join the other Christians when they gathered together. Scholars think this is because God required people to be holy and sanctified (see: 1:2; 3:16-17).

See: Holy (Holiness, Set Apart); Sanctify (Sanctification)

How was Paul "present in the spirit"?

[5:3]

When Paul wrote that he was "present in the spirit," some scholars think he wanted people to know he was with them in some way even though he was not in Corinth. Other scholars think Paul said this because all Christians have the Holy Spirit living inside of them.

See: Indwelling of the Holy Spirit

Why did Paul write, "hand this man over to Satan"?

[5:5]

When Paul wrote "hand this man over to Satan for the destruction of the flesh," he wanted the Christians in Corinth to separate from this man (see: 1 Corinthians 5:13). He did not want them to allow this man to join the other Christians when they gathered together. He was not allowed to worship with them. He was not allowed to eat meals with the other Christians. These Christias were to hand this man over to Satan. This is a metaphor. This man wanted to obey Satan and not Jesus. Paul wanted them to do this so that the man would repent of his evil deed.

See: Satan (The Devil); Metaphor; Repent (Repentance

What was "the destruction of the flesh"?

[5:5]

Paul commanded this sinning man to be separated from other Christians. Scholars think that "the destruction of the "flesh"(σάρξ/g4561) was the same idea as that of "crucifying" the flesh (see: Galatians 5:24). When the Christians separated from this man, they did this so he would stop sinning in this way. He wanted the man to repent. If he did not stop sinning, God would punish him and he would die. Paul also did not want the things this man did to cause other Chrsitians to start sinning.

See: Sin; Flesh

Why did Paul write about "leaven"?

[5:6]

Paul wrote here about the leaven and dough. This is a metaphor. When a small amount of leaven was placed into a lump of bread dough, the leaven caused the dough to rise and grow. In the same way, if ignored a small amount of sin can grow and hurt other Christians. Therefore, Paul wanted the Corinthian Christians to separate themselves from the wrong, sinful behavior of this man.

See: Yeast (Leaven); Metaphor; Sin

Why did Paul call Christ "our Passover lamb"?

[5:7]

In the Old Testament, the Jewish people sacrificed the Passover lamb for the forgiveness of their sins (see: Numbers 28:16-22; Ezekiel 45:21-22; Hebrews 10:1-4). This gave them peace with God. Paul called Jesus "our Passover lamb" because like the Old Testament sacrifices, Jesus death served as the sin offering for all Christians. What Jesus did was greater than all other sacrifices. Jesus's sacrifice the final sacrifice for all Christians (see: Hebrews 10:1-12).

See: Passover; Lamb of God; Old Testament (Law and Prophets); Sacrifice; Sin; Sin Offering ; Atone (Atonement)

Why did Paul command the Corinthians to "celebrate the festival"?

[5:8]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul commanded the Corinthians to “celebrate the festival” because Jesus was the perfect Passover lamb (see: 1 Corinthians 5:7; Hebrews 10:12). Scholars think Paul wanted to say that Jesus was the perfect sacrifice. Because of this, Christians can celebrate that the new life Jesus gives to them.
See: Passover;Lamb of God; Born Again (New Life, Regeneration)
Why were the Corinthians not to celebrate with leaven?
[5:8]
In the Bible, leaven was often used a metaphor. When it was used in this way, it was speaking about doing evil things. Paul wanted Christians to live in a way that honors God.
See: Yeast (Leaven); Metaphor; Holy (Holiness, Set Apart)

5:9-13

What was the letter about which Paul wrote?
[5:9]
Paul wrote another letter to the Christians in Corinth before he wrote this letter. That letter, however, is not in the Bible.
Why did Paul explain that he did not ban the Corinthian Christians from “immoral people of this world”?
[5:10]
Paul wrote that the Corinthian Christians could not totally avoid non-Christians (see: 1 Corinthians 5:10). Yet, Christians could be “in the world” without “being of it” (see: 1 John 2:15-17). The Christians in Corinth were to live in a way that honored God. This would make the non-Christians also want to live in a way that honors God.
See: World
Why did Paul not want the Corinthian Christians to “associate” or “even to eat” with brothers or sisters involved in this list of sins?
[5:11]
Paul did not want people to think that the Christians in Corinth were evil (see: 1 Corinthians 1:2; 5:6-8). Paul wanted the Corinthian Christians to remove the sexually immoral person from the church. He did not want these Christians to do evil things (see: 1 Corinthians 5:13). Paul wanted these people removed from the church, so they might also have had the opportunity for repentance and salvation (see: 1 Corinthians 5:5). Some scholars think Paul did not think people who sinned were Christians. Paul wanted them to be at peace with God. Other scholars think Paul knew they were Christians. If they kept sinning, God would punish them. They would die.
See: Church; Repent (Repentance; Save (Salvation, Saved from Sins); Sin; Punish (Punishment)
What was a drunkard?
[5:11]
A drunkard was someone who constantly drank much alcohol.
A “drunkard”(μέθυσος/g3183) was someone who constantly drank excessive amounts of alcohol. In Greco-Roman and Jewish culture wine was a common part of life. A “drunkard” differed from most people in that time because a drunkard consistently drank a lot of alcohol.
How were Christians to “judge those who are inside the church”?
[5:12]
Paul wanted the Christians in Corinth to both separate from the sinning Christians and to the sinning Christian (see: 5:11; Galatians 6:1-4).
See: Judge (Judgment); Church; Sin

---

1 Corinthians 5:1

that is not even permitted among the pagans

"that not even the Gentiles permit". This chapter deals with sexual immorality of one church member. Paul now specifically states how the Corinthian believers are proud of their acceptance of that man and his sin.

A man has his father's wife

"A man among you is committing adultery with his father's wife"

father's wife

the wife of his father, but probably not his own mother

1 Corinthians 5:2

Should you not mourn instead ... among you?

"You should mourn over this instead ... among you!"

the one who did this deed might be removed

"you can remove from among you the one who did this deed"

1 Corinthians 5:3

I am present in spirit

"I care about you" or "I want to be with you"

I have already passed judgment on the one who did this

"I have decided what you should do with the one who did this" or "I have found the person who did this guilty"

1 Corinthians 5:4

When you are assembled

"When you are together" or "When you meet together"

in the name of our Lord Jesus

"with the authority of our Lord Jesus" or "to worship our Lord Jesus"

1 Corinthians 5:5

deliver this man over to Satan

"hand this man over to Satan by sending him away from the Christian community”

for the destruction of the flesh

"so that Satan may harm his body" or "so that his sinful nature will be destroyed" or "so that he will not continue to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

live according to his sinful nature"

so that his spirit may be saved on the day of the Lord

"so that God may save his spirit on the day of the Lord"

1 Corinthians 5:6

Your boasting is not good

"Your boasting is bad"

Do you not know that a little yeast leavens the whole loaf?

In this case, one person who is sinning can harm the entire Christian community. So the whole passage means: Don't you know that a little evil will affect the whole congregation? So get rid of the evil so you can live purely. Christ has been sacrificed for us.

Do you not know that a little yeast ... loaf?

"You know that a little yeast ... loaf." or "A little yeast ... loaf."

1 Corinthians 5:7

Cleanse yourselves of the old yeast so that you may be a new batch of dough, unleavened

Here "old yeast" refers to the sins that the people were committing. "Unleavened dough" is the type of bread that God told the Israelites was acceptable to eat when celebrating Passover. Paul is telling his audience to stop sinning so that they may be acceptable to God.

Christ, our Passover lamb, has been sacrificed

"the Lord has sacrificed Christ, our Passover lamb"

1 Corinthians 5:8

not with the old yeast, the yeast of bad behavior and wickedness ... the unleavened bread of sincerity and truth

Here "yeast" refers to sin, and "unleavened bread" refers to behaviors acceptable to God.

1 Corinthians 5:10

the immoral people of this world

This refers to unbelievers who have chosen to live immoral lives.

the greedy

"those who are greedy" or "those who are willing to be dishonest to get what others have"

swindlers

This means people who cheat to get others' property.

you would need to go out of the world

"you would need to avoid all people"

1 Corinthians 5:11

anyone who is called

"anyone who calls himself"

brother

Here this means a fellow Christian, either a man or a woman.

1 Corinthians 5:12

how am I involved with judging those who are outside the church?

"I am not the one who should judge people who do not belong to the church."

are you not to judge those who are inside the church?

"you should know that you are the ones who should judge those who are inside the church."

---

6 [1]When one of you has a dispute against another, does he dare to bring a lawsuit before the unrighteous rather than
before God's holy people?[2]Do you not know that God's holy people will judge the world? If then you will judge the
world, are you not able to settle matters of little importance?[3]Do you not know that we will judge the angels? How much
more, then, can we judge matters of this life?
[4]If then you have to make judgments that pertain to daily life, why do you lay such cases as these before those who have
no standing in the church?[5]I say this to your shame. Is there no one among you wise enough to settle a dispute between
brothers?[6]But one brother brings a lawsuit against another brother—and this before unbelievers!
[7]The fact that you have lawsuits with one another is already a defeat for you. Why not rather suffer the wrong? Why not
rather allow yourselves to be cheated?[8]But you yourselves do wrong and you cheat, and you do this to your own brothers!
[9]Do you not know that the unrighteous will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived: neither the sexually
immoral, nor idolaters, nor adulterers, nor men who submit to homosexual acts, nor men who perform homosexual acts,
[10]nor thieves, nor the greedy, nor drunkards, nor slanderers, nor swindlers will inherit the kingdom of God.[11]That is what
some of you were like. But you have been cleansed, you have been sanctified, you have been justified in the name of the
Lord Jesus Christ and by the Spirit of our God.

[12]"Everything is lawful for me," but not everything is profitable. "Everything is lawful for me," but I will not be mastered
by any of them.[13]"Food is for the stomach, and the stomach is for food," but God will do away with both of them. The body
is not intended for sexual immorality. Instead, the body is for the Lord, and the Lord will provide for the body.
[14]God both raised the Lord and will also raise us up by his power.[15]Do you not know that your bodies are members of
Christ? Should I then take the members of Christ and join them to a prostitute? May it not be!
[16]Do you not know that he who is joined to a prostitute becomes one body with her? As scripture says, "The two will
become one flesh."[17]But he who is joined to the Lord becomes one spirit with him.
[18]Run away from sexual immorality! Every other sin that a person commits is outside the body, but the sexually immoral
person sins against his own body.
[19]Do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit, who lives within you, whom you have from God? Do you
not know that you are not your own?[20]For you were bought with a price. Therefore glorify God with your body and in
your spirit, which belong to God.

---

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 6

6:1-11

Why was Paul concerned about Christians going to a “civil court before an unbelieving judge”?

[6:1]

Paul did not want Christians to go to a court with a non-Christian judge. Paul wanted Christians to be at peace with one another. If they disagreed about something, they should not go to a non-Christian to help them. He wanted Christians to judge something in the right way (see: John 7:24). A judge who was not a Christian probably did not know about the ways God wanted Christians to solve their problems with each other. A civil judge would only have been able to judge the Christans case based on the laws the government made.

See: Judge (Judgment); Ancient Trials (Lawsuit)

Advice to translators: In this context, having a “dispute”(πρᾶγμα/g4229) was used when speaking about a lawsuits. A civil judge was someone the government paid to resolve a dispute between two people.

Who were the “saints”?

[6:1]

Paul used the word “saints”(ἅγιος/g0040) to write about the Christians in Corinth. Earlier in this letter to the Corinthians, Paul used the same word “saints” and said that the Cornthians were “sanctified” in Christ. He also used this word (ἅγιος/g0040) in 1 Corinthians 1:2 to further explain that the Corinthian “saints” were called to be God’s holy people (see: 1 Corinthians 1:2).

See: Holy Ones; Sanctify (Sanctification); People of God

How will “the saints judge the world”?

[6:2]

Jesus will finally judge the world. Scholars also think that Christians will also be asked to judge the world in some way (see: 4:1-5). Perhaps Paul was writing about the same judgment written about in Daniel 7:22.

See: Holy Ones; Judge (Judgment)

Why did Paul write that “we will judge the angels”?

[6:3]

Paul wrote that Christians “will judge angels.” He wanted the Christians in Corinth to know that they could settle their own disagreements.

See: Judge (Judgment); Angel

Why did Paul write “I say this to your shame”?

[6:5]

Paul did not write the Corinthians in order to shame them. He wrote so that they could avoid shaming themselves. When the Corinthian Christians went to non-Christians to settle their “disputes,” this shamed them (see: 1 Corinthians 4:14). Paul wrote how it was a shame for the Corinthian church to seek out for themselves the rulings of non-Christian judges. Instead, Paul wrote how the Corinthian Church should do things that Jesus wants them to do and to do things that honor God (see: 1 Corinthians 1:30; 2:16; 6:5).

See: Ancient Trials (Lawsuit)

How was the presence of lawsuits among Christians a “defeat” for the Corinthian church?

[6:7]

Paul wrote that the Corinthians use of lawsuits was a moral “defeat”(ἥττημα/g2275). Instead of doing what God wanted them to do, the Corinthians wrongfully trusted in non-Christians to judge them. Paul wrote how it would be better for Christians to suffer wrongs done to them, than for them to seek out the decisions of a non-Christian judge.

See: Ancient Trials (Lawsuit)

How had the Christians “wronged and cheated” their own brothers?

[6:7]

Paul already spoke about Christians in Corinth who were sexually immoral, idolaters, and greedy. He wanted the Christians in Corinth to know that they “wronged and cheated” their own brothers.

See: Sexual Immorality; Idolatry (Idol); Family of God

Who were the “unrighteous”?

[6:9]

The “unrighteous”(ἄδικος/g0094) were all people who did not believe in Jesus. They did what they wanted to do and did not do things that God wanted them to do. Paul wrote that those chose to live in the wrong way would not experience the benefits of the kingdom of God.

See: Kingdom of God

What were “male prostitutes”?

[6:9]

Some scholars believe that when Paul wrote about “male prostitutes”(μαλακός/g3120). That is, he wrote about men who received money for having sex. Other scholars think Paul was writing about men who had sex with other men. They were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

not paid to do this.
See: Sexual Immorality
What did Paul mean when he used the words “those who practice homosexuality”?
[6:9]
Paul wrote about people who practice homosexuality. He was writing about men who had sex with other men. According to the Law of Moses, this is something God hates (see: Leviticus 18:22; 20:13). Paul said that God’s wrath would come upon those who practiced homosexuality (see: Romans 1:26-67)
See: Sexual Immorality; Law of Moses; Wrath
How were the Christians in Corinth “cleansed”?
[6:11]
Paul wrote about the Christians in Corinth being cleansed. Some scholars think Paul wrote about the blood of Jesus. This is a metaphor. Jesus’ blood “cleansed” Christians from all of their sin (see: 1 John 1:7-9). Because Jesus died, Christians are at peace with God. They are also made clean.
See: Clean and Unclean; Blood; Metaphor; Sin
How were the Christians in Corinth “sanctified”?
[6:11]
Paul wrote that through the life, death, and resurrection of Christ, God “sanctified”(ἁγιάζω/g0037) the Corinthian Christians. That is, they were set apart for God’s purposes (see: 1 Corinthians 1:2). They do the things God wants them to do to serve him.
See: Sanctify (Sanctification); Atone (Atonement); Resurrect (Resurrection)
How were Christians “made right” with God?
[6:11]
When Paul wrote that the Corinthian Christians were “made right”(δικαιόω/g1344), he wanted them to know that they were right with God. That is, they were at peace with God. Because they believed in Jesus, they were not “unrighteous” (see: Romans 5:18-21).
See: Righteous (Righteousness)

6:12-20

What did Paul mean by saying “everything is lawful for me”?
[6:12]
Paul wrote that everything is lawful for him. Some scholars think that when Paul wrote “everything is lawful for me” he wanted people to know it was not wrong for him to eat or drink certain things. He did not need to celebrate a feast on a certain day. Paul did not need to obey the Law of Moses. However, Paul did not say that he could sin.
See: Law of Moses; Sin
Why did Paul write “not everything is beneficial”?
[6:12]
Paul wrote “not everything is beneficial” because he wanted Christians to know that not everything someone does helps them or helps other people. He wanted them to do things that would help other Christians (see: 10:23-24). Paul wanted Christians to encourage them to love one another. Christians are free to do certain things, but it is sometimes wrong to do these things if they hurt other people in some way (see: Galatians 5:13).
Why did Paul write “I will not be mastered by anything”?
[6:12]
Paul wrote “I will not be mastered by anything. Paul wanted people to know that he was a servant of Jesus. He did not allow himself to be lead by anyone or anything other than Jesus.Paul also wrote that he often did not do what he wanted to do. This was because he did not want to stop anyone from believing in Jesus (see: 1 Corinthians 9:1-12).
See: Serve (Servant, Slave)
What did the words, “food is for the stomach and the stomach for food, but God will destroy them both” mean?
[6:13]
Paul wrote “food is for the stomach and the stomach for food, but God will destroy them both.” He wanted people to know that a person’s choice to eat or not eat certain foods should always be for the purpose of honoring God. When people die, they will not have a stomach and will not eat.
How was the body for the Lord?
[6:13]
Paul wrote that just as food was for the stomach, a Christian’s body was meant to be used to serve Jesus. The Christian’s body was the temple of the Holy Spirit. The Christians’s body was meant to be used to honor God (see: 1 Corinthians 6:17, 19-20).
See: Temple; Indwelling of the Holy Spirit
How were the bodies of Christians “members of Christ”?
[6:15]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote that the bodies of Christians were members of Christ. Scholars think Paul wanted to write that the Christians' body was joined to Jesus in some way. The Christian's soul and spirit were also joined to Christ. Perhaps this is why Paul told Christians to offer their bodies to God as a living sacrifice (see: Romans 12:1). When Paul used the word "members" he was saying that each individual Christian was united with Jesus. This was possible because of the resurrection of Christ.
See: Messiah (Christ); Soul; Spirit (Spiritual); Offer (Offering); Sacrifice; Resurrect (Resurrection)
What did it mean that "he who is joined to the Lord is one spirit with him"?
[6:17]
After the resurrection of Jesus and his ascension back to heaven, Jesus sent the Holy Spirit to dwell within Christians (see: John 14:16-18; 16:12-15; Acts 1:8). Just as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are one, so Christians are one with Jesus.
See: Resurrect (Resurrection); Ascend (Ascension); Heaven; IIndwelling of the Holy Spirit; God the Father; Son of God; Holy Spirit; Trinity
How were the Christians' bodies "the temple of the Holy Spirit"?
[6:19]
Paul wrote to the Corinthian Christians about the things the Holy Spirit did. He said that not only did God the Holy Spirit live within the church, the Holy Spirit also lived within each Christian (see: Romans 8:11; 1 Corinthians 3:16). At one time, God allowed Himself to be seen in a certain way in the temple in Jerusalem. However, God left the temple. God now lives in Christians through the Holy Spirit in some way. God can be seen in some way through the things Christians do. This is a metaphor.
See: Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Temple; Metaphor
Why did Paul say to the church, "you are not your own"?
[6:19]
God the Holy Spirit lives within all Christians. Christians belong to God in some way and a part of the body of Christ.
See: Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Body of Christ
What did Paul mean when he wrote that the Christians were "bought with a price"?
[6:20]
When Paul wrote that Christians were "bought with a price," he reminded them that they were once slaves to sin but Jesus freed Christians from that slavery (see: Romans 6:17-18; 1 Corinthians 7:23). The price was the death of Jesus (see: Romans 6:3-12). This is a metaphor. Jesus redeemed Christians.
See: Serve (Servant, Slave); Sin; Sinful Nature; Free (Freedom); Metaphor; Redeem (Redemption)
What did Paul mean by saying, "glorify God with your body"?
[6:20]
Paul wrote that Christians are to glorify God with their bodies. Paul wanted Christians to do things that honor God. People should know about God because they have seen the way Christians live.
See: Glory (Glorify)

---

1 Corinthians 6:1
dispute
in this case a legal complaint, argument, or disagreement
does he dare ... holy people?
"it is wrong for him to dare ... holy people." or "he should fear God and not ... God's holy people."
to bring a lawsuit before the unrighteous rather than before God's holy people
Paul teaches that a Christian should not take another Christian to court before a non-Christian judge. Christians will judge the angels, so they should be able to solve problems among themselves. It is better to be cheated.
1 Corinthians 6:2
Do you not know that God's holy people will judge the world?
"You act like you do not know that God's holy people will judge the world."
If then you will judge the world, are you not able to settle matters of little importance?
"You will judge the world in the future, so you should be able to settle this small matter now."
1 Corinthians 6:3
judge matters of this life
"stop arguments about things that have to do with this life"
Do you not know that we will judge the angels?
"You know that we will judge the angels."
we
Paul includes himself and the Corinthians.
How much more, then, can we judge matters of this life?
"Because we know we will judge the angels, we can also be sure that God will enable us to judge matters in this life."
1 Corinthians 6:4
If then you have to make judgments that pertain to daily life
"If you are called upon to make decisions about daily life" or "If you must settle matters that are important in this life"
do you lay such cases as these before those who have no standing in the church?
"you should not lay such cases as these before those who have no standing in the church."
1 Corinthians 6:5
to your shame
"to your dishonor" or "to show how you have failed in this matter"
Is there no one among you wise enough to settle a dispute between brothers?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"You should be ashamed that you cannot find a wise believer to settle arguments between fellow believers"
dispute
argument or disagreement
1 Corinthians 6:6
But one brother brings a lawsuit against another brother—and this before unbelievers
"It is bad that brothers have such bad disputes with each other that they go to court; it is even worse that those courts are run by unbelievers"
brother brings a lawsuit against another brother
Here "brother" means fellow Christian, including both men and women.
brings a lawsuit
asks the civil court to judge the matter
and this before unbelievers
"and the brothers have unbelieving judges make decisions for them" or "and unbelievers in the community see brothers disputing with one another"
1 Corinthians 6:7
is already a defeat
"is already a failure"
Why not rather suffer the wrong? Why not rather allow yourselves to be cheated?
"It would be better to let others wrong you and cheat you than to take them to court."
1 Corinthians 6:9
Do you not know that ... kingdom of God?
"You already know that ... kingdom of God."
inherit
Receiving what God has promised believers is spoken of as if it were inheriting property and wealth from a family member.
inherit the kingdom of God
God will not judge them as righteous at the judgment, and they will not enter eternal life.
nor men who submit to homosexual acts, nor men who perform homosexual acts
Both of these phrases refer to men who have sex with other men.
1 Corinthians 6:10
thieves
people who steal from others
the greedy
people who are willing to use evil means to take others' property
1 Corinthians 6:11
you have been cleansed
"God has cleansed you"
you have been sanctified
"God has set you apart for himself"
you have been justified
"God has made you right with him"
in the name of the Lord Jesus Christ
"by the power and authority of our Lord Jesus Christ"
1 Corinthians 6:12
"Everything is lawful for me," but
"People say, 'I am allowed to do anything,' but" or "I am allowed to do anything, but"
but not everything is profitable
"but not everything is good for me"
I will not be mastered by any of them
"I will not allow these things to rule over me like a master"
1 Corinthians 6:13
"Food is for the stomach, and the stomach is for food," but God will do away with both of them
Possible meanings are 1) Paul is correcting what some Corinthians might be thinking, "food is for the stomach, and the stomach is for food," by answering that God will do away with both the stomach and food or 2) Paul actually agrees that "food is for the stomach, and the stomach is for food,".
Food is for the stomach, and the stomach is for food
You should translate this literally as "stomach" and "food."
do away with
"destroy"
1 Corinthians 6:14
raised the Lord
"caused the Lord to live again"
1 Corinthians 6:15
Do you not know that your bodies are members of Christ?
"You should know that your bodies belong to Christ."
Should I then take the members of Christ and join them to a prostitute? May it not be!
"I am part of Christ. I will not take my body and join myself to a prostitute!" or "We are parts of Christ's body. We must not take our bodies and join ourselves to prostitutes!"
May it not be!
"That should never happen!" or "We must never do that!"
1 Corinthians 6:16
Do you not know that ... her?
"I want to remind you that ... her."
he who is joined to a prostitute becomes one body with her
"when a man joins his body to the body of a prostitute, it is as if their bodies become one body"
1 Corinthians 6:17
he who is joined to the Lord becomes one spirit with him
"when the Lord joins his spirit to the spirit of a person, it is as if their spirits become one spirit"
1 Corinthians 6:18
Run away from
"Get away from"
immorality! Every other sin that a person commits is outside the body, but
"immorality! Some of you are saying, 'Every sin that a person commits is outside the body,' but I say that"
sin that a person commits
"evil deed that a person does"
1 Corinthians 6:19
Do you not know ... God? Do you not know that you are not your own?
"I want to remind you ... God and that you are not your own."
your body
the body of each individual Christian is a temple of the Holy Spirit
temple of the Holy Spirit
The bodies of believers are like temples because the Holy Spirit lives within them and refers to the place where the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Holy Spirit stays and is worshiped.
1 Corinthians 6:20
For you were bought with a price

"God paid for your freedom"
Therefore
"Because what I have just said is true,"

7 [1]Now concerning the issues you wrote about: "It is good for a man not to touch a woman."[2]But because of temptations for many immoral acts, each man should have his own wife, and each woman should have her own husband.
[3]The husband should fulfill his duty to have sexual relations with his wife, and in the same way the wife to her husband.
[4]It is not the wife who has authority over her own body, it is the husband. In the same way, the husband does not have authority over his own body, but the wife does.
[5]Do not deprive each other, except by mutual agreement and for a specific period of time. Do this so that you may devote yourselves to prayer. Then you should come together again, so that Satan may not tempt you because of your lack of self-control.
[6]But I say these things to you as a concession and not as a command.[7]I wish that everyone were as I am. But each one has his own gift from God. One has this kind of gift, and another that kind.
[8]To the unmarried and to widows I say that it is good for them if they remain unmarried, as I am.[9]But if they cannot exercise self-control, they should marry. For it is better for them to marry than to burn with passion.
[10]Now to the married I give this command—not I, but the Lord—the wife should not separate from her husband[11](but if she does separate from her husband, she should remain unmarried or else be reconciled to her husband), and the husband should not divorce his wife.
[12]But to the rest I say—I, not the Lord—that if any brother has a wife who is an unbeliever, and if she is content to live with him, he should not divorce her.[13]If a woman has an unbelieving husband, and if he is content to live with her, she should not divorce him.[14]For the unbelieving husband is set apart because of his wife, and the unbelieving wife is set apart because of the brother. Otherwise your children would be unclean, but actually they are set apart.
[15]But if the unbeliever departs, let him go. In such cases, the brother or sister is not bound to their vows. God has called us to live in peace.[16]For how do you know, woman, whether you will save your husband? Or how do you know, man, whether you will save your wife?
[17]However, as the Lord has given each one his portion, let each one walk as God has called him. This is my rule in all the churches.[18]Was anyone circumcised when he was called to believe? He should not try to appear uncircumcised. Was anyone uncircumcised when he was called to faith? He should not be circumcised.[19]For it is neither circumcision nor uncircumcision that matters. What matters is obeying the commandments of God.
[20]Each one should remain in the calling he was in when God called him to believe.[21]Were you a slave when God called you? Do not be concerned about it. But if you can become free, take advantage of it.[22]For someone who is called by the Lord as a slave is the Lord's freeman. In the same way, the one who was free when he was called to believe is Christ's slave.[23]You have been bought with a price, so do not become slaves of men.[24]Brothers, in whatever situation he was in when he was called, let each one remain with God in that.

[25]Now concerning virgins, I have no commandment from the Lord. But I give my opinion as one who, by the Lord's mercy, is trustworthy.[26]Therefore, I think that because of the disaster that is coming, it is good for a man to remain as he is.
[27]Are you bound to a wife? Do not seek a divorce. If you are free of a wife, do not seek a wife.[28]But if you do marry, you have not sinned, and if a virgin marries, she has not sinned. But those who do will have many kinds of fleshly trouble, and I want to spare you from this.
[29]But this I say, brothers: The time is short. From now on, let those who have wives live as though they had none.[30]Those who weep should act as though they were not weeping, and those who rejoice as though they were not rejoicing, and those who buy as though they did not possess anything,[31]and those who use the world should not act as though they are using it to the full. For the world in its present form is coming to an end.
[32]I would like you to be free from worries. The unmarried man is concerned about the things of the Lord, how to please him.[33]But the married man is concerned about the things of the world, how to please his wife—[34]he is divided. The unmarried woman or the virgin is concerned about the things of the Lord, how to be set apart in body and in spirit. But the married woman is concerned about the things of the world, how to please her husband.
[35]I say this for your own benefit, and not to put any constraint on you. I say this for what is right, so that you may be devoted to the Lord without any distraction.
[36]But if anyone thinks that he is not treating his virgin with respect—if she is beyond the age of marriage and it must be so—he should do what he wants. He is not sinning. They should marry.[37]But if he is standing firm in his heart, if he is not under pressure but can control his own will, and if he has decided in his own heart to do this, to keep his own a virgin, he will do well.[38]So the one who marries his virgin does well, and the one who chooses not to marry will do even better.
[39]A woman is bound to her husband while he lives. But if her husband dies, she is free to marry anyone she wishes, but only in the Lord.[40]Yet in my judgment she would be happier if she lives as she is. And I think that I also have the Spirit of God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 7

7:1-9

Why did Paul say it was “good for a man not to touch a woman”?

[7:1]

Paul said it was good for a man not to “touch” a woman. He wanted people to know that a man must not have sex with a woman if they are not married.

See: Sexual Immorality

What were “temptations for many immoral acts”?

[7:2]

People thought the Corinthians did the wrong things and committed sexual immorality. The Christians in Corinth were tempted to commit sexual immorality. Paul did not want them to commit sexual immorality. God only wanted a husband and a wife to have sex (see: 1 Thessalonians 4:3-4; Hebrews 13:4).

See: Sexual Immorality

What was meant by Paul’s use of the word “authority”?

[7:4]

Some scholars think that Paul used the word “authority”(ἐξουσιάζω/g1850) because he wanted people to know that both the husband and wife give themselves to each other in some way when they get married. They think people thought the wrong things and Paul wanted them to think about things in the right way.

What did Paul say was a concession?

[7:6]

Paul said something was a concession (συγγνώμη/g4774). Some scholars think Paul was speaking about the husband and wife agreeing to stop having sex with each other, so that they spend time praying to God. They think Paul wanted them to know he was not commanding them to do this. Instead, he gave them permission to do this if they wanted.

See: Pray (Prayer)

Why did Paul write “I wish that everyone were as I am”?

[7:7]

Paul wrote, “I wish that everyone were as I am.” Some scholars think Paul wanted everyone to not commit sexual immorality. Paul did not want to commit sexual immorality. Others scholars think Paul did not want to have sex. These scholars say Paul wished everyone to live in the same way he lived. He thought that not wanting to have sex was a gift from God. However, it was also a gift from God to marry and for a husband and wife to have sex together.

See: Sexual Immorality

What did the words “burn with passion” mean?

[7:9]

Some scholars think a person who burned with passion really wanted to have sex. Other scholars think Paul was speaking about the judgment that comes from God for the person who is sexually immoral (see: 6:9-10).

See: Sexual Immorality; Judge (Judgment)

7:10-16

Why did Paul write “not I, but the Lord”?

7:12]

When Paul wrote “not I, but the Lord,” scholars think he was reminding these Christians that Jesus spoke about divorce (see: Matthew 5:31-32; Mark 10:2-12; Luke 16:18). Jesus gave permission to Paul to speak for him (see: 7:25; 7:40).

See: Divorce

Why did Paul write about Corinthian Christians married to unbelievers?

[7:12]

Paul wanted people to know that a Christian should not divorce their spouse if they were not a Chrsitian. Jesus said a Christian can divorce their spouse if they committed adultery (see: Matthew 5:31-32). Paul also said that a Christian can divorce their spouse if their spouse is not a Christian and their spouse leaves them (see: 1 Corinthians 7:15-16). How were non-Christian spouses “set apart” by Christian spouses?

Paul wrote that non-Christians married to Christians were “set apart”(ἁγιάζω/g0026). Some scholars think Paul said that God helped non-Christian spouses to believe the gospel because they were married to a Christian. Other scholars think that the non-Christian spouse could believe in Jesus because they lived near people who lived in a way that honored God.

See: Gospel

How were the children “unclean” if their parents divorced?

[7:14]

Some scholars think that when Paul said children of divorce were “unclean” he wanted people to know that these children would not live with a Christian parent all of the time.

See: Divorce; Clean and Unclean

Why did Paul write “the brother or sister is not bound to their vows”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7:15]
Paul wrote “the brother or sister is not bound to their vows.” Some scholars think Paul wanted people to know that the Christian did not need to remain married if the non-Christian spouse wanted to divorce. The Christian did not need to do what Paul wrote before (see: 1 Corinthians 7:12-13). Other scholars think that the married Christian was free to remarry after the non-Christian spouse decided to divorce. In this way, the Christian did not need to be widowed to remarry (see 1 Corinthians 7:39).
See: Vow; Divorce
How had God called Christians to live in peace?
[7:15]
When an non-Christian spouse wanted a divorce, some scholars think Paul wanted Christians to be peaceful to their non-Christian spouse. Fewer scholars think Paul wanted people to know that they could get divorced for another reason. They could divorce if a Christian being married to a non-Christian caused them harm and they could not live at peace with one another.
Why did Paul ask if one person could save the other in a marriage?
[7:16]
Paul asked if one person could save the other in marriage. Some scholars think Paul was encouraging the Christian to remain married to the non-Christian. This was because the non-Christian might become a Christian because their Christian spouse lives in a way that honors God. Other scholars think Paul said that if a Christian allowed their non-Christian spouse to get a divorce, then the Christian should let the non-Christian go in peace. This was because there was no way to know if the non-Christian would become a Christian.

7:17-24

What things did God “assign” to the Christians?
[7:17]
God “assigned” (μερίζω/g3307) things to Christians. Some scholars think that God controlled the things that happened in a Christian’s life. God wanted some people to live without getting married. God also wanted some people who became Christians to stay married to a non-Christian (see: 1 Corinthians 7:1-16). Other scholars think that Paul wrote about specific gifts God “assigned” Christians (see: 1 Corinthians 7:7). Perhaps Paul wanted the Christians to focus on the ways God equipped them to serve God. In what way did God “call” each person?
See: Call (Calling)
Why did Paul write “all the churches”?
[7:17]
Paul wrote, “all the churches.” Some scholars think that “all the churches” meant every church which Paul started or every church where Paul taught. Fewer scholars think that “all the churches” meant every church, even if Paul did not teach there himself.
See: Church
How could a person “not try to appear circumcised”?
[7:18]
Paul wrote that a person should “not try to appear circumcised.” Scholars think Paul used circumcision as a metaphor. The Jews who became Christians did not need to try to appear to be a non-Jew. In the same way, Gentiles who became Christians did not need to be circumcised, so that people would think they are Jews.
See: 1 Corinthians 12:13; Galatians 3:28
See: Circumcise (Circumcision);Metaphor; Gentile
Why did Paul say ”it is neither circumcision nor uncircumcision that matters”?
[7:19]
When Paul wrote “it is neither circumcision nor uncircumcision that matters,” he wanted people to know both Jews and Gentiles could be at peace with God. This was because a person did not need to be circumcised (see: Galatians 5:6).
See: Circumcise (Circumcision); Metaphor; Gentile
Why did Paul write that “what matters is obeying the commandments of God”?
[7:19]
Paul wrote that “what matters is obeying the commandments of God.” Scholars think Paul was writing about the “commandments of God” spoken by Jesus in the New Testament (see: Matthew 22:36-40). Paul also wrote about love as fulfilling God’s commandments (see: Galatians 5:14).
See: Command (Commandment); Fulfill (Fulfillment)
What did it mean to “remain in the calling”?
[7:20]
See: 1 Corinthians 7:17
Why did Paul write that Christians not be concerned if they were slaves when called?
[7:21]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote that Christians not be concerned if they were slaves when called. That is, when they believed in Jesus. This is because a slave can be a Christian. Paul wanted Christians to realize that God valued every the same (see: Galatians 3:28).
See: Serve (Servant, Slave); Call (Calling)
How was a Christian slave the “Lord’s freeman”?
[7:22]
Paul wanted Christians to know that even if they were a slave to an earthly owner, Jesus had freed them from bondage to sin. He had completely forgiven them of their past sins. They were not freed to live in a different way, a way that honors God.
See: Serve (Servant, Slave); Free (Freedom); Sin; Sinful Nature
What did it mean to be “bought with a price”?
[7:23]
See: 1 Corinthians 6:20

7:25-40

Who were “those who never married”?
[7:25]
Some scholars think “those who never married” were both men and women who remained unmarried. Other scholars think “those who never married” were women who were not married and have never had sex.
See: Virgin
Why did Paul write “I have no commandment from the Lord”?
[7:25]
Some scholars think that Paul wrote, “I have no commandment from the Lord” because he was giving advice, not a command (see: 1 Corinthians 7:6). Other scholars think that Paul wanted people to know that Jesus did not talk about this. Therefore, Paul was expanding upon Jesus’ teaching.That is, he was teaching more than Jesus taught.
See: Lord
What did Paul mean by saying he was “trustworthy”?
[7:25]
Some scholars think when Paul said he was “trustworthy”(πιστός/g4103) he wanted people to know that he obeyed God. Other scholars think Paul said that he was “trustworthy” because God was merciful to him.
See: Mercy
What was the “disaster” that was coming?
[7:26]
Some scholars think the “disaster” about which Paul wrote was the persecution and difficult times that Christians were experiencing at that time. Other scholars think Paul was writing about the persecution and difficult times that Christians experience in any time and place. Other scholars think Paul was writing about the persecution and difficult times just before Jesus returns to the earth
See: Persecute (Persecution) ; Last Days; Jesus' Return to Earth
What did Paul mean by “worldly trouble”?
[7:28]
Some scholars think “worldly troubles” were the responsibilities that came with being married to someone. Married people have to focus on helping each other. They could not focus only on serving God.
What was meant by the words, “the time is short”?
[7:29]
Paul wrote that the time is short. Some scholars think Paul wanted people to know that Jesus was going to return in a short time (see: 1 Corinthians 7:31). Because of this, people needed to focus on serving God before they die or before Jesus returns.
See: Jesus' Return to Earth
How were those who had wives supposed to live “as though they had none”?
7:29]
Paul wrote that wives were supposed to live as though they had nothing. Scholars think Paul was encouraging married Christians to live to serve God. He did not want them to work more serving God than in having a better life on the earth. Paul was not telling Christians to abandon their spouse.
How were those who weep not to weep and those who rejoice not to rejoice?
[7:30]
Paul wanted Christians to know that though they had to experience sorrows and joys on the earth, they had the promise to live together with God in heaven forever. Paul also wanted them to know that these things be replaced with a joy that lasts forever in heaven.
See: Rejoice (Joy, Joyful); Heaven
How were those who bought not to “possess”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7:30]
Paul did not forbid Christians from buying things. Some scholars think that to “possess”(κατέχω/g2722) something was to cling to it, or to hold it tightly. That is, he did not Christians to want something too much. Some scholars think Paul wanted Christians to understand that it was God provided the things they bought. What they bought was a gift from God.
How were Christians not to use the world “to the full”?
[7:31]
Christians were not to use the world “to the full.” Christians were not to become so involved in the things happening in the world that they care more about these things than they cared about Jesus. Some scholars think Paul meant that Christians must not live as if the world was all there was.
What did Paul mean when he wrote “the world in its present form is coming to an end”?
[7:31]
Paul wrote that “the world in its present form is coming to an end.” Some scholars think that Paul wanted people to know that creation was passing away (see: Romans 8:19-22). Fewer scholars think Paul meant that the world’s leaders were passing away (see: 1 Corinthians 2:6).
See: Create (Creation, Creature)
Why did Paul write, “not to put any constraint on you”?
[7:35]
Paul wrote “not to put any constraint on you.” Scholars think that Paul used the word “constraint”(βρόχος/g1029) as a metaphor. This word was also used when writing about a rope around an animal’s neck. A person would use a rope to guide an animal. Therefore, when Paul wrote these words, he wanted to help people, not command people to do something.
What did it mean for a man not to “treat his fiance with respect”?
[7:36]
A man was to “treat his fiance with respect.” Some scholars think Paul was speaking about a man who did not treat his fiance with honor. He was referring to a man who did not honor his commitment to marry his fiance. This would have brought great dishonor to the girl’s father. Other scholars think Paul was speaking about a man who had sex with his fiance before they were married. This dishonored the woman and the woman’s father.
See: Marriage
What did it mean to be “beyond the age of marriage”?
[7:36]
Some scholars think that when Paul wrote about being “beyond the age”(ὑπέρακμος/g5230), he meant a person who was past the best age for marriage. In ancient times, a woman often got married at a certain age. Other scholars think Paul wanted people to get married if they could not control their desire to have sex.
See: Marriage
Why did Paul write “if he is not under pressure”?
[7:37]
Paul wrote “if he is not under pressure.” Some scholars think Paul was speaking about a man who had no marriage contract with the father of the girl. Other scholars think Paul was speaking about a man who had no pressure from the father of the girl. This pressure was from the girl’s strong desire to marry right away.
What did it mean for a man to “keep his own fiance a virgin”?
[7:37]
When Paul wrote that a man should “keep his own fiance a virgin,” he wanted the man to do everything he could to protect and honor the virginity of the woman he was to marry. Scholars think that when Paul wrote this, he meant that if a Christian decided not to marry this woman, he still needed to guard her honor. He was not to try to have sex with her.
See: Virgin
Why did Paul write that “the one who chooses not to marry will do even better”?
[7:38]
When Paul wrote that “the one who does not marry does better,” he wanted to encourage Christians were not married. God gave them the gift of not being married. Earlier in this chapter, Paul had said that marriage was the best option for those without the gift of not being married (see: 1 Corinthains 7:2). Indeed, it was “good” (see: 1 Corinthians 7:38). However, if one was gifted to not be married, it was better to not be married.
See: Marriage
Why did Paul write “and I think I also have the Spirit of God”?
[7:40]
Paul wrote, “and I think I also have the Spirit of God.” Scholars think that Paul was speaking to Christians who opposed him in some way when he wrote this.
See: Holy Spirit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 7:1
"It is good for a man not to touch a woman."
"you wrote, 'It is good for a man not to touch a woman.'" or "my answer is that yes, it is good for a man not to touch a woman."
It is good
"It is most helpful"
for a man
"a husband" or "a man" refers to any man.
not to touch a woman
"not to have sexual relations with his wife for a while." or "not to marry"
1 Corinthians 7:2
But because
"That is true, but because"
But because of temptations for many immoral acts, each
"But because Satan tempts people to commit sexual sin, each" or "But we desire to commit sexual sin because of our sinful nature, so each"
1 Corinthians 7:3
fulfill his duty to have sexual relations with his wife
"should give to his wife her sexual rights"
in the same way the wife to her husband
"in the same way, the wife should fulfill her duty to have sexual relations with her husband"
1 Corinthians 7:5
Do not deprive each other, except by mutual agreement and for
"Only if you both agree to deprive each other should you do so, and even then only do so for"
so that you may devote yourselves to prayer
"in order to commit yourselves to a period of especially deep prayer"
come together again
"sleep together again"
because of your lack of self-control
"because after some days, your sexual desires will be harder to keep under control"
1 Corinthians 7:6
I say these things to you as a concession and not as a command
Possible meanings are Paul is telling the Corinthians that he is allowing them, 1) to marry and sleep together or 2) to stop sleeping together for a time.
1 Corinthians 7:7
were as I am
Either Paul had never married or his wife had died. It is unlikely that he had been through a divorce.
But each one has his own gift from God. One has this kind of gift, and another that kind
"But God enables people to do different things. He enables one person to do one thing and another person to do something different."
1 Corinthians 7:8
the unmarried
"those who are not married"
to widows
"to women whose husbands have died"
1 Corinthians 7:9
to burn with passion.
"to live with the constant desire to sleep with someone."
1 Corinthians 7:10
should not separate from
"should not divorce". Paul says married Christians should not divorce. A Christian married to an unbeliever should not leave their husband or wife. If the unbelieving husband or wife leaves, this is not a sin.
1 Corinthians 7:11
be reconciled to her husband
"she should make peace with her husband and return to him"
should not divorce
"should not separate from"
1 Corinthians 7:12
content
"willing" or "satisfied"
1 Corinthians 7:14
For the unbelieving husband is set apart because of his wife
"For God has set apart the unbelieving husband for himself because of his believing wife" or "God treats the unbelieving husband as he would treat a son for the sake of his believing wife”
the unbelieving wife is set apart because of the brother
"God has set apart the unbelieving wife for himself because of her husband who believes" or "God treats the unbelieving wife as he would treat a daughter for the sake of her husband who believes”
they are set apart
"God has set them apart for himself" or "God treats them as he would treat his own children"
1 Corinthians 7:15
In such cases, the brother or sister is not bound to their vows
"In such cases, God does not require the believing spouse to continue to obey the marriage vow".
1 Corinthians 7:16
do you know, woman ... you will save your husband ... do you know, man ... you will save your wife
Paul is speaking to the Corinthians as if they were one person, so all instances of "you" and "your" here are singular.
how do you know, woman, whether you will save your husband?
"you cannot know if you will save your unbelieving husband."
how do you know, man, whether you will save your wife?
"you cannot know if you will save your unbelieving wife."
1 Corinthians 7:17
as the Lord has given each one his portion
"as the Lord has assigned each one his life"
each one
"each believer"
let each one walk as God has called him
"each one should live as he was when he became a Christian." or "each one should live as God has instructed him to" or "each one should follow God's commands as he lives his life"
This is my rule in all the churches
Paul was teaching believers in all the churches to act in this manner.
1 Corinthians 7:18
Was anyone circumcised when he was called to believe? He

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"If someone was already circumcised when God called him to believe, he". Paul was addressing the Jews.

Was anyone uncircumcised when he was called to faith? He

"If someone was uncircumcised when God called him to believe, he".

1 Corinthians 7:20

remain in the calling

"live and work as you did"

1 Corinthians 7:21

Were you ... called you? Do not be ... you can become

Paul is speak here as if all instances of "you" and the command "be" are singular.

Were you a slave when God called you? Do not be concerned

"To anyone who was a slave when God called you to believe, I say this: do not be concerned"

1 Corinthians 7:22

the Lord's freeman

This freeman is forgiven by God and is free from Satan and sin.

1 Corinthians 7:23

You have been bought with a price

"Christ bought you by dying for you"

1 Corinthians 7:24

Brothers

Here this means fellow Christians, including both men and women.

whatever situation he was in when he was called

"whether he was married or unmarried, slave or free, when he was called"

he was called

"God called him"

let each one remain

"each one should remain." That is, each one should remain as he was when he first believed in Christ.

with God

"as a person responsible to God"

1 Corinthians 7:25

Now concerning virgins, I have no commandment from the Lord

"The Lord has not commanded me to say anything to people who have never married"

virgins

"people who have never married"

I give my opinion

"I tell you what I think"

as one who, by the Lord's mercy, is trustworthy

"because, by the Lord's mercy, I am trustworthy"

1 Corinthians 7:27

Are you bound to a wife? Do not ...

"If you are married to a wife, do not". Here all instances of "you" and the command "do not seek" are singular.

Do not seek a divorce

"Do not try to divorce her"

do not seek a wife

"do not try to get married"

1 Corinthians 7:28

fleshly trouble

"trouble in this life"

I want to spare you from this

"I want to help you not to have worldly trouble"

virgin

"someone who has never married"

1 Corinthians 7:29

The time is short

"There is little time"

1 Corinthians 7:31

those who use the world

"those who deal every day with unbelievers"

should not act as though they are using it to the full.

"should show by their actions that they have their hope in God."

1 Corinthians 7:32

free from worries

"without needing to worry"

concerned about

"focused on"

1 Corinthians 7:34

he is divided

"he is trying to please God and please his wife at the same time"

The unmarried woman or the virgin

Possible meanings are 1) "virgin" refers only to virgins, while "unmarried woman" could be a divorcée or any other unmarried non-virgin, or 2) "unmarried woman" explains what Paul means by "virgin."

1 Corinthians 7:35

any constraint

any restriction

may be devoted to

"can concentrate on"

1 Corinthians 7:36

not treating his virgin with respect

"not being kind to his virgin" or "not honoring his virgin"

his virgin

"the woman whom he promised to marry" or "his fiancée" or "his virgin daughter."

They should marry

"He should marry his fiancée" or "He should let his daughter get married."

1 Corinthians 7:37

But if he is standing firm in his heart

"But if he has decided firmly in his own mind"

1 Corinthians 7:38

So the one who marries his virgin does well, and the one who chooses not to marry will do even better

"So the one who allows his virgin daughter to marry does well, and the one who chooses not to have her marry will do even better."

1 Corinthians 7:39

A woman is bound to her husband

"A woman is married to her husband" or "A woman is united with her husband"

while he lives

"for as long as he lives" or "until he dies"

in the Lord

"if the new husband is a believer"

1 Corinthians 7:40

my judgment

"my understanding of God's word"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

happier
more contented, more joyful

lives as she is
"remains unmarried."

8 [1]Now concerning food sacrificed to idols: We know that we all have knowledge. Knowledge puffs up, but love builds up.
[2]If anyone thinks he knows something, that person does not yet know as he should know.[3]But if anyone loves God, that person is known by him.
[4]Therefore, concerning the eating of food sacrificed to idols: We know that an idol in this world is nothing and that there is no God but one.[5]For even if there were so-called gods, either in heaven or on earth (just as there are many "gods" and many "lords"),[6]yet for us there is only one God, the Father, from whom are all things and for whom we live, and one Lord Jesus Christ, through whom all things exist, and through whom we exist.

[7]However, this knowledge is not in everyone. Instead, some previously practiced idol worship, and they eat this food as if it were something sacrificed to an idol. Their conscience is thereby defiled because it is weak.
[8]But food will not present us to God. We are not worse if we do not eat, nor better if we do eat it.[9]But take care that your freedom does not become a reason for someone who is weak in faith to stumble.[10]For suppose that someone sees you, who have knowledge, eating a meal in an idol's temple. Is not his weak conscience emboldened to eat what is offered to idols?
[11]So because of your understanding about the true nature of idols, the weaker one, the brother for whom Christ died, is destroyed.[12]Thus, when you sin against your brothers and wound their weak consciences, you sin against Christ.
[13]Therefore, if food causes my brother to stumble, I will never eat meat again, so that I may not cause my brother to fall.

1 Corinthians 8

8:1-6

What did the words “now concerning” mean?
[8:1]
Paul used the words “now concerning” to tell people he was going to write about something different (see: 1 Corinthians 7:1). Some scholars think he was writing about this new idea because the Corinthians had previously written him previously about this idea (see: 1 Corinthians 7:1). Other scholars do not think that the Corinthian church mentioned this idea in their letter to Paul.
What was food offered to idols?
[8:1]
See: Idolatry (Idol)
How do all Christians “have knowledge”?
[8:1]
Jesus came to the earth and taught people many new things about God. These were truths about how God was going to save people. However, people did not know about what God would do to save people before Jesus came to the earth. Paul also said that knowledge alone “puffs”(φυσιόω/g5448). That is, it can make people feel proud of what they know.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
How did Paul talk about “love”?
[8:1]
When Paul talked about “love”(ἀγάπη/g0026), he also talked about “edification.” Edification was a word used when talking about building a house. Paul wanted the expression of “love” to be something that helped Christians to do and feel good. He wanted love to “build” people. This is a metaphor. When people loved each other in this way, they did things that made others feel better in some way
See: 1 Corinthians 13:4-8
See: Love; Metaphor
Why did Paul write, “If anyone thinks he knows something, that person does not yet know as he should”?
[8:2]
Paul wrote If anyone thinks he knows something, that person does not yet know as he should.” He wrote about people who thought they knew how to live in the way God wants them to live. However, they did not do these things. That is, if they say they know something about what God wants them to do, but they do not love other people, then they really do not know what God wants them to do.
See: 1 Corinthians 13:12
How was someone known by God?
[8:3]
God truly knows every person because he created all people. Here Paul wrote about God knowing the Christian, By this he meant something very special. Some scholars think that when Paul wrote that God knew the Christian, he meant that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God had a special relationship with the Christian. He told the Christian more about Himself. Other scholars think that when Paul wrote that God knew the Christian, he meant that God was at peace with the Christian. Of course, the Christian was also at peace with God.

How was an idol “nothing”?

[8:4]

Paul said that an idol was nothing. In other words, an idol is not real. Even though some people worshipped things that other people created, there was only one God. There were not many gods. This was why Paul said that these idols were “so-called gods.” They were not gods at all, even though some people believed in them. There is only one God.

Advice to translators: Something that was not real never existed or lived.

See: Idolatry (Idol); Worship; False gods

How do all things exist through Jesus?

[8:6]

Paul wrote that through Jesus, “all things exists and through whom we exist.” He wanted people to know that Jesus created everything. He also kept everything alive (see: John 1:1-3; Colossians 1:15-17). If Jesus wanted everything to stop existing, everything would stop existing. That is, if Jesus did not want anything in the universe, then there would not be anything in the universe.

8:7-13

What knowledge was not in everyone?

[8:7]

Paul wrote about a certain knowledge that not every Christian had. When Paul wrote this, he wanted people to know that there were certain Christians in Corinth who did not know what to do about eating food which had previously been offered to idols. Perhaps these Christians had just recently believed in Jesus. Or, maybe these Christians had not not been taught about these things.

See: Idolatry (Idol)

How was someone’s conscience corrupted?

[8:7]

Paul wrote about someone’s conscience being “corrupted”(μολύνω/g3435), or being made unclean. When certain Corinthian Christians ate food offered to idols, they did not do anything wrong. They knew the idols were not real. However, there were other Christians in Corinth who still believed idols were real. These Christians thought that eating this type of food was doing something wrong. Paul wanted people to be careful about what they eat. If they ate certain foods that made other Christians think they were doing something evil, then they should not eat these things

Advice to translators: Something that was not real never existed or lived.

See: Conscience; Clean and Unclean; Idolatry (Idol); Sin

Who was the weaker brother?

[8:9, 8:10]

Paul wrote about a weaker brother. This was a metaphor. He was writing about a certain type of Christians. Certain Christians were strong because they obeyed God more than other Christians. They often would not sin when they were tempted. However, in Corinth there were other Christians who did not obey God as often as these stronger Chrsitians. When these weaker Christians were tempted, they sinned more. Paul wanted the stronger Chrsitians to help the weaker Christians to do things that honored God.

See: Family of God; Metaphor; Sin; Tempt (Temptation)

How was a Christian destroyed?

[8:11]

When certain Christians ate food offered to idols, it dishonored God. When this happened, they could no longer tell other people about Jesus in the same way. People could not learn how to live in a way that honors God and believe in Jesus because these Christians were sinning.

See: Idolatry (Idol); Sin

What did Paul teach the Corinthians about eating meat?

[8:12]

Paul wrote that he did not want other Christians to stumble. He did not want to do anything that caused other Christians to do something that dishonored God. Instead, he would rather not eat any meat than to possibly cause another Christian to sin.

See: Walk; Sin

---

1 Corinthians 8:1

food sacrificed to idols

Gentile worshipers would offer grain, fish, fowl, or meat to their gods. The priest would burn a portion of it on the altar. Paul is speaking of the portion the priest would give back for the worshiper to eat or sell in the market.

Knowledge puffs up

"Knowledge makes people proud" or "People who think that they know a lot become proud"

but love builds up

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"but when we love people, we build them up"
love builds up
"love strengthens people" or "when we love people, we strengthen them"
1 Corinthians 8:2
thinks he knows something,
"believes he knows everything about something,"
1 Corinthians 8:3
that person is known by him
"God knows that person"
1 Corinthians 8:4
We know that an idol in this world is nothing and that there is no God but one
"We all know, as you yourselves like to say, that an idol in this world has no power and that there is no God but one". "We" here refers to all believers and includes Paul's audience.
1 Corinthians 8:5
so-called gods,
"things that people call gods,"
many "gods" and many "lords"
Paul does not believe that many gods and many lords exist, but he recognizes that the pagans believe they do.
1 Corinthians 8:6
yet for us there is only one God
"yet we know that there is only one God"
1 Corinthians 8:7
everyone ... some
"all people ... some people who are now Christians". Paul is speaking here of "weak" brothers, people who cannot separate food sacrificed to idols from the worship of those idols.
defiled
ruined or harmed, especially as regards the person's relationship with God
1 Corinthians 8:8
food will not present us to God
"food does not give us favor with God" or "the food we eat does not make God pleased with us"
We are not worse if we do not eat, nor better if we do eat it
"Some people might think that if we do not eat some things, God will love us less. But they are wrong. Those who think that God will love us more if we do eat those things are also wrong"
1 Corinthians 8:9
someone who is weak
believers not strong in their faith (see verse 7)
1 Corinthians 8:10
sees you, who have
Paul is speaking to the Corinthians as if they were one person, so these words are singular.
his ... conscience
what he understands to be right and wrong
emboldened to eat
"encouraged to eat"
1 Corinthians 8:11
the weaker one ... is destroyed
The brother or sister who is not strong in his or her faith will sin.
1 Corinthians 8:13
Therefore
"Because what I have just said is true"
if food causes
"if by eating I cause" or "if I, because of what I eat, cause"

---

9 [1]Am I not free? Am I not an apostle? Have I not seen Jesus our Lord? Are you not my work in the Lord?[2]If I am not an apostle to others, at least I am to you. For you are the seal of my apostleship in the Lord.
[3]This is my defense to those who examine me:[4]Do we not have the right to eat and drink?[5]Do we not have the right to take along a wife who is a believer, as do the rest of the apostles, and the brothers of the Lord, and Cephas?[6]Or do only I and Barnabas not have the right to not work at a trade?
[7]Who serves as a soldier at his own expense? Who plants a vineyard and does not eat its fruit? Or who shepherds a flock and does not drink milk from it?[8]Do I say these things based on human authority? Does not the law also say this?
[9]For it is written in the law of Moses, "Do not put a muzzle on an ox when it is threshing the grain." Is it really the oxen that God cares about?[10]Is he not speaking about us? It was written for us, because the one who plows should plow in hope, and the one who threshes should thresh in the hope of sharing in the harvest.[11]If we sowed spiritual things among you, is it too much for us to reap physical things from you?
[12]If others exercised this right from you, do we not have even more? But we did not claim this right. Instead we endured everything rather than be a hindrance to the gospel of Christ.[13]Do you not know that those who perform sacred duties get their food from the temple? Do you not know that those who serve at the altar share in what is offered on the altar?[14]In the same way, the Lord commanded that those who proclaim the gospel should get their living from the gospel.
[15]But I have not claimed any of these rights. And I do not write this so something might be done for me. It would be better for me to die than—No one will make my boast empty![16]For if I preach the gospel, I have no reason for boasting, because I must do this. And woe be to me if I do not preach the gospel!
[17]For if I do this willingly, I have a reward. But if not willingly, I still have a stewardship that was entrusted to me.[18]What then is my reward? That when I preach, I may offer the gospel without charge and so not take full use of my right in the gospel.
[19]For though I am free from all, I became a servant to all, in order that I might win more.[20]To the Jews I became like a Jew, in order to win Jews. To those under the law, I became like one under the law in order to win those under the law. I did this even though I myself was not under the law. [1]
[21]To those outside the law, I became like one outside the law, although I was not outside the law of God myself, but under the law of Christ. I did this so that I may win those outside the law.[22]To the weak I became weak, so that I may win the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

weak. I have become all things to all people, so that I may by all means save some.[23]I do all things for the gospel's sake, so that I may participate in its blessings.
[24]Do you not know that in a race all the runners run the race, but that only one receives the prize? So run to win the prize.
[25]Every athlete exercises self-control in all things. They do it to receive a wreath that is perishable, but we do it to receive one that is imperishable.[26]Therefore this is how I run, as not without purpose; this is how I box, not as one beating the air.
[27]But I subdue my body and make it a slave, so that after I have preached to others, I myself may not be disqualified.

---

[1]The ULB has: I did this even though I myself was not under the law . A few important and ancient Greek copies, with other ancient translations, leave this sentence out.

---

1 Corinthians 9

9:1-27

How did Paul expect people to answer his questions?
[9:1]
Paul asked four questions in these verses. He expected the Corinthians to answer “yes” to all of these questions.
How was Paul free?
[9:1]
Paul wrote to the Corinthian Christians that he was free. As a Christian, he did not need to follow the Law of Moses.
See: Law of Moses
When did Paul see Jesus?
[9:1]
Paul wrote that he had seen Jesus. When Paul was saying that he saw Jesus after Jesus was resurrected
See: Acts 9:1-6
See: Resurrect (Resurrection)
Why did Paul write about being an apostle?
[9:1]
Scholars think that someone told the Corinthian Christians that Paul was not an apostle. However, the Corinthian Christians knew that Paul was an apostle. This was because Paul had helped to start the church in Corinth. The church in Corinth proved that Paul was an apostle.
See: Apostle; Church
How did Paul defend that he was an apostle?
[9:3]
In ancient times, people gave money to teachers who taught about God and the world. However, Paul worked and never asked for money for himself. He did this so that people would pay attention to the things he said. He did not want to preach the gospel and ask for money. Perhaps some people thought he was not an apostle or teacher because he did not ask for money. When Paul wrote about eating and drinking, he was writing about receiving money so that he might eat and drink. He had the same rights that every apostle had. God gave the apostles those rights
See: Preach (Preacher); Gospel; Apostle
When Paul wrote “we,” who was he talking about?
[9:4]
When Paul wrote “we,” he meant Barnabas and himself.
Why did Paul write about the Law of Moses?
[9:9]
According to the Law of Moses, God wanted people to care for the ox who served them. In the same way, God wanted people to care for those who preached and taught the Gospel to them. Paul also wrote about people plowing (see: 1 Corinthians 9:10). This is a metaphor. He was speaking about the ways people served God.
Paul wrote about planting spiritual things and harvesting material things. This was also a metaphor. He wanted to remind people that God did not think it was wrong for Paul to expect people to help him by giving him food, a place to live, or money.
See: Deuteronomy 25:4
See: Law of Moses; Metaphor
Why did Paul not want help from the Corinthians?
[9:12]
Paul had the right for the Corinthians to give him money. This is because he earned this money by teaching them. However, Paul did not want anything from them. Paul only wanted people to think about the gospel and believe in Jesus. He did not want people to think he was teaching them just so that he could get money. The only reason he taught them was this. He taught them so they could believe the gospel and be at peace with God.
See: Gospel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul write about the people who served in the temple?
[9:13]
In ancient Israel, people provided for the priests who served them in the temple. God wanted this to happen. In the same way, Paul wrote that God wanted people to provide for those people who preached and taught the gospel to other people about Jesus (see: Matthew 10:10; Luke 10:7). God wanted his preachers and teachers to be able to focus on serving Jesus.
See: Priest (Priesthood) ; Temple; Preach (Preacher); Gospel
Why did Paul write about boasting?
[9:15, 9:16]
Paul did not want people to say that he told people about Jesus just so he could get money. Instead, he wanted people to know that he trusted in God to provide him everything he needed. Paul preached the gospel to obey God. This was the only reason he preached the Gospel. If he did not preach the gospel, then God would punish him (see: 1 Corinthians 9:16). However, if he chose to preach the gospel then he would have a "reward" (See: I Corinthians 9:16).
See: Preach (Preacher); Gospel; Woe; Reward; Punish (Punishment)
What was the responsibility entrusted to Paul?
[9:17]
God entrusted Paul to help the Corinthian Christians to live in a way that honors God. Scholars also think God wanted Paul to help them to do this.
How was Paul someone who was both free and a servant?
[9:19]
Paul was free and a servant. Some scholars think Paul meant he was free from the Law of Moses. He did not need to try to obey the Law of Moses. However, he served other people. This honored God. Fewer scholars think Paul wanted people to know that he did not serve a certain group of Christians.
See: Law of Moses
How did Paul win more?
[9:19]
Paul wrote about winning more people. This was a metaphor. He was writing about having more people come to believe in Jesus.
See: Metaphor
How did Paul become like a Jew to the Jews?
[9:20]
Paul wanted to tell the Jews about the gospel. He did not want to do anything that might prevent the Jews from believing in Jesus. When it was possible, he did the same things the Jews did when he was near the Jews. Paul did not do these things to obey the Law of Moses. However, he did many things the Law of Moses said to do. This was so that he would not offend the Jews. He wanted Jews to hear about Jesus.
See: Law of Moses
How did Paul become like one under the law?
[9:20]
When Paul wrote about becoming like one under the law, some scholars think he was writing about the Jews. They were under the Law of Moses. Other scholars think Paul wrote about those under the law of Moses, but were not born Jews.
See: Law of Moses
What did Paul write in 9:20?
[9:20]
Scholars think Paul wrote the words in verse 20. Some ancient copies of the Greek New Testament have the words "I did this even though I myself was not under the law." Fewer ancient manuscripts do not have these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)
Who were those outside of the law?
[9:21]
When Paul wrote about those outside of the law, he was writing about Gentiles. Gentiles did not follow the Law of Moses.
See: Law of Moses; Gentile
How did Paul become like one outside of the law?
[9:21]
Paul wrote that in order to present the gospel to the Gentiles, he refused to do anything that might prevent the Gentiles from believing in Jesus. He did not do the things written about in the Law of Moses because he did not want the Gentiles to think they needed to follow the Law of Moses to be at peace with God. He wanted Gentiles to hear about Jesus.
See: Law of Moses; Gentile
What law did Paul follow?
[9:21]
Paul did not try to obey the Law of Moses. However, he did try to obey God. This he called the law of God and the law of Christ. The law of Christ referred to the command to love God with all one's heart and to love other people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Mark 12:28-31; Galatians 6:2
See: Law of Moses; Gentile
How did Paul win those outside of the law?
[9:21]
Paul wrote about winning those outside of the law. This was a metaphor. He was writing about having the Gentiles believe in Jesus.
See: Law of Moses; Metaphor
How did Paul become weak to those who were weak?
[9:22]
Paul wrote that he became weak to those who are weak. Scholars do not know why these people were weak. They had a weak conscience. Paul did not want to do anything that got in the way of them believing in Jesus.
See: 1 Corinthians 8:9-12
See: Conscience
Why did Paul become all things to all people?
[9:22]
Paul wrote that he became all things to all people. Paul did not want to do anything that got in the way of anyone believing in Jesus. This did not mean that Paul would do things that dishonored God. However, there were many things Paul would do to serve people so they would not reject the gospel because of something Paul did.
See: Gospel
How did Paul participate in the blessings of the gospel?
[9:23]
Everything Paul did was so that people could believe the gospel. He also did not want them to be distracted by the things he did. He wanted them to hear the gospel. He wanted to share with them in the blessings of the gospel. That is, he wanted to share with them in salvation and the promise of eternal life. Paul wanted to participate in the blessings of the gospel along with all those who believed in Jesus.
See: Gospel; Bless (Blessing); Save (Salvation, Saved from Sins); Eternal Life
Why did Paul write about an athlete?
[9:24, 9:25, 9:26]
Paul wrote about an athlete running a race. This was a metaphor. He was writing about himself. He obeyed God to receive a prize. An athlete did things to prepare for his race. He trained. In the same way, Paul did things to honor God so that when his life was over, he like an athlete would be rewarded. An athlete might win a prize that would fade and perish, Paul's reward would be different. He would one day receive a reward that would never fade away.
Paul said he did not train as if he had no plan. Like a good athlete, he too had a plan. He planned to do things that honored God. When he told other people about Jesus, they would know that he lived in a way that honored God.The people would know that he did the things he taught other people to do. Because of this, people would be more willing to listen to him preach the gospel
See: Metaphor; Reward; Preach (Preacher); Gospel
How will Paul be disqualified?
[9:27]
Paul wrote about being disqualified. When an athlete ran a race in the wrong way, he was disqualified. He did not receive any prize. This was a metaphor. Paul wanted to be able to receive a prize. Some scholars think Paul was writing about getting to live with God in heaven forever. Other scholars think Paul was talking about some reward for living in a way that honored God.
See: Metaphor; Heaven; Reward

---

1 Corinthians 9:1

Am I not free?

"I am a free person." Paul explains how he uses the liberty he has in Christ.

Am I not an apostle?

"I am an apostle."

Have I not seen Jesus our Lord?

"I have seen Jesus our Lord."

Are you not my work in the Lord?

"You believe in Christ because I have worked the way the Lord wants me to."

my work

"the result of the work that I have done"

1 Corinthians 9:2

you are the seal of my apostleship in the Lord

"you are evidence I can use to prove that the Lord has chosen me to be an apostle"

1 Corinthians 9:3

This is my defense ... me:

Possible meanings are 1) the words that follow are Paul's defense or 2) the words in verses 1 and 2 are Paul's defense.

1 Corinthians 9:4

Do we not have the right to eat and drink?

"We have the right to receive food and drink from the churches."

we

Here "we" refers to Paul and Barnabas.

1 Corinthians 9:5

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Do we not have the right ... Cephas?
"We certainly have the right ... Cephas."
a wife who is a believer
"a believing wife" or "a Christian wife"
1 Corinthians 9:6
Or do only I and Barnabas not have the right to not work at a trade?
"You seem to think that Barnabas and I are the only apostles who have no authority to not work at a trade"
not have the right to not work at a trade
"have to work at a trade" or "have to have another job"
1 Corinthians 9:7
Who serves as a soldier at his own expense?
"We all know that no soldier has to buy his own supplies." or "We all know that every soldier receives his supplies from the government."
Who plants a vineyard and does not eat its fruit?
"We all know that the one who plants a vineyard will be allowed to eat its fruit."
Or who shepherds a flock and does not drink milk from it?
"We all know that those who shepherd flocks may drink milk from the flocks"
1 Corinthians 9:8
Do I say these things based on human authority? Does not the law also say this?
"I am not saying these things based on human authority. The law also says this."
1 Corinthians 9:9
Is it really the oxen that God cares about?
"God does not only care about the oxen."
1 Corinthians 9:10
Is he not speaking about us?
"Instead, God was certainly speaking about us."
should plow in hope
"should plow, expecting to receive something for his work" or "should plow, expecting to share in the harvest"
should thresh in the hope of sharing in the harvest
"should thresh, expecting to share in the harvest"
1 Corinthians 9:11
If we sowed spiritual things among you, is it too much for us to reap physical things from you?
"If we taught you about Christ and spiritual truths, is it too much for us to receive money from you for our work?
is it too much for us to reap physical things from you?
"then it should not be too much for us to reap physical things from you."
1 Corinthians 9:12
If others exercised ... you, do we not have even more?
"Since others exercised ... you, then we have that right even more."
others
other workers of the gospel
be a hindrance to
"be a burden to" or "stop the spread of"
1 Corinthians 9:13
Do you not know that those who perform sacred duties get their food from the temple?
"I want to remind you that those who perform sacred duties get their food from the temple."
perform sacred duties
"perform sacred duties in the temple" or "work in the temple"
Do you not know that those who serve at the altar share in what is offered on the altar?
"I want to remind you that those who serve at the altar get some of the foods and meat that people offer on the altar."
1 Corinthians 9:14
get their living from the gospel
"receive their food and other things they need from those to whom they teach the good news," or "receive their food and other things they need because they work to tell the good news."
1 Corinthians 9:15
these rights
"these things that I deserve"
so something might be done for me
"so you will do something for me"
It would be better for me to die than—No one will make my boast empty!
"I would rather die than to have someone deprive me of this boast."
make my boast empty
"take away this opportunity I have to boast" or "make it so I have nothing to boast about"
1 Corinthians 9:16
I must do this.
"I must preach the gospel."
woe be to me if
"may I suffer misfortune if"
1 Corinthians 9:17
if I do this willingly
"if I preach willingly" or "if I preach because I want to"
But if not willingly
"But if I do this even though I do not want to".
I still have a stewardship that was entrusted to me
"I still must complete this work that God entrusted to me" or "I still must do this work that God gave me to complete"
1 Corinthians 9:18
What then is my reward?
"This is my reward."
That when I preach, I may offer the gospel without charge
"My reward for preaching is that I can preach the gospel without receiving payment"
so not take full use of my right in the gospel
"so not ask people to support me as I travel and preach"
1 Corinthians 9:19
I am free from all
"Though I am not obligated to anyone"
I became a servant to all
"I became like a servant to all" or "I became willing to serve all"
win more
"help others trust in Christ"
1 Corinthians 9:20
I became like a Jew
"I acted like a Jew" or "I practiced Jewish customs". This passage is important because Paul "contextualizes" ministering the gospel (the gospel stays the same) to different audiences. The translator should take extra care

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to preserve aspects of this "contextualization".

I became like one under the law

"I became like one committed to following the demands of the Jewish leadership, accepting their understanding of the Jewish scriptures"

1 Corinthians 9:21

To those outside the law, I became like one outside the law

"To Gentiles, who are not obligated to follow the law of Moses, I became like them"

although I was not outside the law of God myself, but under the law of Christ

"although I was not one of those who is not obligated to obey the law of God, but I was obligated to obey the law of Christ"

1 Corinthians 9:24

Do you not know that in a race all the runners run the race, but that only one receives the prize?

"Let me remind you that although all runners run the race, only one runner receives the prize."

run the race

As in a race, the Christian life and work require strict discipline on the part of the runner and the Christian.

1 Corinthians 9:25

a wreath that is perishable ... one that is imperishable

Wreaths were given as prizes to athletes. Paul speaks of eternal life as if it were a wreath that would never dry up.

1 Corinthians 9:26

run ... box

These both refer to living the Christian life and serving God by working as hard as one can to succeed.

run, as not without purpose

"run: with purpose"

box

to beat another person with the fists in a sporting contest

1 Corinthians 9:27

I myself may not be disqualified

"the judge will not disqualify me" or "God will not say that I have failed to obey the rules"

---

10 [1]I do not want you to be uninformed, brothers, that our fathers were all under the cloud and all passed through the sea.[2]All were baptized into Moses in the cloud and in the sea,[3]and all ate the same spiritual food.[4]All drank the same spiritual drink. For they drank from a spiritual rock that followed them, and that rock was Christ.
[5]But God was not well pleased with most of them, and their corpses were scattered about in the wilderness.[6]Now these things were examples for us, so we would not be those who lust for evil things as they lusted.
[7]Do not be idolaters, as some of them were. This is as it is written: "The people sat down to eat and drink, and rose up to play."[8]Let us not commit sexual immorality, as many of them did. In one day, twenty-three thousand people died because of it.
[9]Neither let us put Christ to the test, as many of them tested him and were destroyed by snakes.[10]Also do not grumble, as many of them did and were destroyed by an angel of death.
[11]Now these things happened to them as examples for us. They were written for our instruction—for us on whom the end of the ages has come.[12]Therefore let anyone who thinks he stands be careful that he does not fall.[13]No temptation has overtaken you that is not common to all humanity. Instead, God is faithful. He will not let you be tempted beyond your ability. With the temptation he will also provide the way of escape, so that you may be able to endure it.

[14]Therefore, my beloved ones, run away from idolatry.[15]I speak to you as people who have understanding, so you may judge what I say.[16]The cup of blessing that we bless, is it not a sharing in the blood of Christ? The bread that we break, is it not a sharing in the body of Christ?[17]Because there is one loaf of bread, we who are many are one body. We all take of one loaf of bread together.
[18]Look at the Israel that is according to the flesh. Are not those who eat the sacrifices participants in the altar?[19]What am I saying then? That an idol is anything? Or that food sacrificed to an idol is anything?
[20]But I say about the things they sacrifice, that they offer these things to demons and not to God. I do not want you to be participants with demons![21]You cannot drink the cup of the Lord and the cup of demons. You cannot participate at the table of the Lord and the table of demons.[22]Or do we provoke the Lord to jealousy? Are we stronger than he is?

[23]"Everything is lawful," but not everything is profitable. "Everything is lawful," but not everything builds people up.[24]No one should seek his own good. Instead, each one should seek the good of his neighbor.
[25]Eat everything sold in the market without asking questions of conscience.[26]For "the earth is the Lord's, and the fullness of it."[27]If an unbeliever invites you to eat a meal, and you wish to go, eat whatever is set before you without asking questions of conscience.
[28]But if someone says to you, "This has been offered in sacrifice," then do not eat it, both for the sake of the one who informed you, and for the sake of conscience— [1][29]the conscience of the other man, I mean, and not yours. For why should my freedom be judged by another's conscience?[30]If I partake of the meal with gratitude, why am I being insulted for that for which I gave thanks?
[31]Therefore, whether you eat or drink, or whatever you do, do all to the glory of God.[32]Be blameless both to Jews and to Greeks, and to the church of God.[33]In the same way I try to please all people in all things. I do not seek my benefit, but that of the many. I do this so that they may be saved.

---

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1]Some ancient copies of the Greek text add, For the earth and everything in it belong to the Lord . But the best ancient copies of the Greek text do not have this. Many scholars see this addition as a duplication of verse 26.

1 Corinthians 10

10:1-13

How were their fathers under the cloud?

[10:1]

Paul wrote about the history of some of the Jewish Corinthian Christians. He wanted to remind them of the dangers of disobeying God. Their Jewish ancestors had escaped their Egyptian enemies. At that time, God went before them and helped them pass through the Red Sea on dry land. Then God continued to lead the Israelites through the wilderness by appearing as a cloud.

See: Exodus 13-14

See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

See Map: Egypt; Red Sea

How were people baptized into Moses?

[10:2]

Paul wrote that the Israelites committed themselves to being led by Moses. Scholars think that because the Israelites passed through the sea with Moses, they were joined to Moses in some way.

See: Baptize (Baptism)

What food did people eat?

[10:3]

Paul wrote about people eating spiritual food. This is a metaphor. He was talking about the time when the ancient Jews wandered in the wilderness. This happened right after they had been led by God and Moses out of Egypt. God though a miracle gave them food from heaven to eat. Jesus also called himself “the bread from heaven (see: John 6:51).

See: Spirit (Spiritual); Metaphor; Miracle; Heaven

See Map: Egypt

What did people drink?

[10:4]

Paul wrote about the ancient Jews wandering in the wilderness after they left Egypt. The Jewish people became very thirsty as they walked through the wilderness (see: Exodus 17:6)). Paul wrote how it was Jesus who gave them water. According to Paul, Jesus did more than give water to these people. Jesus also gave the people spiritual water. This is a metaphor. The Corinthians need Jesus like the ancient Israelites needed wanted while walking in hot desert. He gave life to the Coritnthian Christians.

See: Metaphor; Spirit (Spiritual)

See Map: Egypt

Why were their corpses scattered in the wilderness?

[10:5]

Paul wrote about dead bodies being scattered in the wilderness. Some time after God brought the Israelites out of Egypt, some people chose not to trust God. They did not obey God and were punished and many people died. God did not allow them to enter into the Promised Land.

See: Exodus 32; Hebrews 3:7-19

See: Canaan (Promised Land); Punish (Punishment)

See Map: Egypt

What lessons were the Jews to learn from the ancient Israelites?

[10:6]

The Israelites tested God. They complained to God even though God did great things for them. They rejected God. Paul wanted the Corinthian Christians to learn from the things the Israelites did wrong. They should not sin in the same way the Israelites did. Paul wrote that the Corinthian Christians should not worship idols and commit sexual immorality. In Corinth, the worship of idols and committing sexual immorality often happened together .

See: Numbers 21

See: Sexual Immorality; Test; Sin; Idolatry (Idol); Worship

Where was it written, “the people sat down to eat and drink, and rose to play”?

[10:7]

See: Exodus 32:6

How did 23000 people died in one day?

[10:8]

During the wilderness wanderings, many people worshipped idols and were sexually immoral. God punished 23000 people one day. God punished them and they died.

See: Numbers 25

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Sexual Immorality; Idolatry (Idol); Punish (Punishment)
How were people destroyed by snakes?
[10:9]
See: Numbers 21:6
What was an angel of death?
[10:10]
Paul wrote about an angel of death. God sent an angel to punish the people and they died.
See: Angel
How had the end of the ages come?
[10:11]
Paul said that the end of the age had come. That is, God began doing something new. He began expecting different things from people.This end of the age came right at the time Jesus died and was resurrected.
See: Resurrect (Resurrection)
How does someone fall?
[10:12]
See: Walk; Fall (Fall Away, Stand)
What did Paul teach about temptation?
[10:13]
Paul said Christians were tempted, but this was not something new. When Christians were tempted, it was helpful for them to know that they were not alone. Other Christians were also tempted, too. God was able to keep all Christans from sinning when they were tempted. God would not allow Christians to be tempted in ways they could not overcome it.That is, a Christian is always able to not sin. God would not allow Christians to be tempted too much. God would also give Christians many ways to overcome their temptation.
See: Tempt (Temptation); Sin
Advice to translators: When someone overcomes a temptation, they are tempted but they do not sin.

10:14-22

How does someone run away from idolatry?
[10:14]
Paul wrote that he wanted the Corinthian Christains to avoid worshiping idols. To make his point stronger, he wrote that the Corinthian Christians should run away from idolatry. This was a metaphor.
See: Worship; Idolatry (Idol); Metaphor
What was the cup of blessing?
[10:16]
When Paul wrote about the cup of blessing, he wrote about the Corinthian Christians drank when they celebrated the Lord’s supper.
See: Lord's Supper
What was the bread they broke?
[10:16]
When Paul wrote about the bread they broke, he was speaking about the bread the Corinthians ate when they celebrated the Lord’s supper.
See: Lord's Supper
How did Christians share in the body of Christ?
[10:16]
Paul wrote that when Corinthian Christians celebrated the Lord’s supper, they were joining together with other Chrsitians who did the same thing. All Christians were called the body of Christ.
See: Lord's Supper; Body of Christ
Who was Israel according to the flesh?
[10:18]
When Paul wrote about Israel “according to the flesh,” he was writing about people who were born Jews. He was not speaking about the Jews who became Christians.
See: Philippians 3:3
What did Paul teach about eating food offered to idols?
[10:19]
See: Idolatry (Idol)
What were the cup and the table of demons?
[10:21]
Paul wrote about the cup of the Lord and the table of demons. This was a metaphor. The cup and the table were part of the Lord’s supper for Christians. Paul wrote that people cannot worship idols or demons and also worship God at the

same time.
See: Metaphor; Lord's Supper; Idolatry (Idol); Demon; Worship

10:22-33

How was everything lawful?
[10:23]
Paul wrote that everything was lawful. He wanted people to know that it was not evil to eat foods that were once forbidden by the Law of Moses. Christians could eat any type of food, as long as it was not eaten as part of worshipping an idol.
See: Law of Moses; Idolatry (Idol)
Why was eating certain things not profitable?
[10:27, 10:28]
Paul wrote that Corinthian Christians could eat any kind of food they chose. However, Paul also wrote that there were times when it was wrong for the Corinthian Christians to eat certain foods. He did not want Christians to eat certain foods if it cause other Chrsitians to think the wrong things about God. He did not want what they ate to hurt other Christians or cause them to sin.
See: Idolatry (Idol); Sin
What was a conscience?
[10:27, 10:28]
See: Conscience
Why were Christians not supposed to eat food offered to idols?
[10:28]
See: Idolatry (Idol)
What words did Paul write in verse 28?
[10:28]
Some of the ancient copies of the Greek New Testament contain the words, “For the earth and everything in it belongs to the Lord.” More and older ancient copies of the Greek New Testament do not have these words. Scholars do not think Paul wrote these words.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)
Why should Christians think about other people’s consciences?
[10:29]
Paul wrote that when the Corinthian Christians ate with other people, they needed to think about what other people felt was right or wrong about food. The Corinthian Christians were to think about those around them. Did those around them think it was right or wrong to eat certain foods? Would the non-eating Christian think that the Christian was doing something that dishonored God if they ate a certain food?
See: Conscience
What is the glory of God?
[10:31]
See: Glory (Glorify)
How was someone blameless?
[10:32]
See: Blameless
How did Paul want people to be saved?
[10:33]
See: Save (Salvation, Saved from Sins)

---

1 Corinthians 10:1

our fathers

"our ancestors". Paul is referring to the time of Moses in the book of Exodus when Israel fled through the Red Sea as the Egyptian army pursued them. Paul means that all Christians are spiritual descendants of Israel.

were all under the cloud

"were all led by God who was in the cloud"

passed through the sea

This sea is known by two names, the Red Sea and the Sea of Reeds.

passed through

"walked through" or "traveled through"

1 Corinthians 10:2

All were baptized into Moses in the cloud and in the sea

"It was like all of them received baptism when they followed Moses across the sea as God led them in the cloud"

1 Corinthians 10:3

all ate the same spiritual food

"All ate the same food that God supernaturally provided from heaven"

1 Corinthians 10:4

drank the same spiritual drink ... spiritual rock

"drank the same water that God supernaturally caused to come out of the rock ... supernatural rock"

that rock was Christ

"it was Christ who worked through that rock"

1 Corinthians 10:5

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

most of them
"most of the Israelite fathers" or "most of our ancestors"
their corpses were scattered about
"God scattered their dead bodies around" or "God killed them and scattered their bodies"
in the wilderness
the desert land between Egypt and Israel through which the Israelites wandered for 40 years
1 Corinthians 10:7
idolaters
people who worship idols
sat down to eat and drink
"sat down to eat a meal"
play
Paul is quoting from Exodus 32:4,6 and 19. His readers would have understood the people were worshiping an idol by singing, dancing and engaging in sexual activities.
1 Corinthians 10:8
In one day, twenty-three thousand people died
"God killed 23,000 people in one day"
because of it
"because they committed those unlawful sexual acts."
1 Corinthians 10:9
as many of them tested him
"as many of them did"
tested him and were destroyed by snakes
"tested him. As a result, snakes destroyed them"
1 Corinthians 10:10
did and were destroyed by an angel of death
"did. As a result, an angel of death destroyed them"
1 Corinthians 10:11
these things happened to them
"God punished our ancestors"
examples for us
Here "us" refers to all believers.
the end of the ages
"the last days"
1 Corinthians 10:12
does not fall
does not sin or reject God
1 Corinthians 10:13
No temptation has overtaken you that is not common to all humanity
"The temptations that affect you are temptations that all people experience"
He will not let you be tempted beyond your ability
"He will only allow you to be tempted in ways that you are strong enough to resist"
will not let you be tempted
"will not allow anyone to tempt you"
1 Corinthians 10:14
run away from idolatry
"do all you can to get away from worshiping idols"
1 Corinthians 10:16
The cup of blessing
Paul is speaking of God's blessing like the cup used in the Lord's Supper, which represents the blood and body of Christ.
that we bless
"for which we thank God"
is it not a sharing in the blood of Christ?
"we share in the blood of Christ.". Paul is reminding the Corinthians that the cup of wine we share symbolically represents us sharing in the blood of Christ.
The bread that we break, is it not a sharing in the body of Christ?
"We share in the body of Christ when we share bread."
a sharing in
"taking part in" or "equally participating with others in"
1 Corinthians 10:18
the Israel that is according to the flesh
"the natural Israel" or "the physical Israel" or "the people of Israel"
Are not those who eat the sacrifices participants in the altar?
"Those who eat the sacrifices share in the activities and the blessings of the altar."
1 Corinthians 10:19
What am I saying then? That an idol is anything? Or that food sacrificed to an idol is anything?
"I am not saying that an idol is a real god or that food that has been sacrificed to idols has any power." or "What am I saying then? Am I saying that an idol is anything? Or am I saying that food sacrificed to an idol is anything?"
1 Corinthians 10:20
the things they sacrifice
"the things that the Gentile pagans sacrifice"
1 Corinthians 10:21
You cannot drink the cup of the Lord and the cup of demons
"You cannot be united to the Lord by drinking from his cup and also be united to demons by drinking from their cup"
You cannot drink the cup
"You cannot drink from the cup" or "You cannot drink the wine from the cup". This refers to the cup of wine that people drink from when celebrating the Lord's supper.
the cup of demons
This refers to anything people might drink during a meal dedicated to demons.
You cannot participate at the table of the Lord and the table of demons
"You cannot eat together at the table of the Lord and at the table of demons" or "You cannot join in eating to honor the Lord and join in eating to honor demons"
1 Corinthians 10:22
Or do we provoke the Lord to jealousy?
"Surely you do not want to provoke the Lord to jealousy."
provoke
to anger or irritate
Are we stronger than he is?
"You are not stronger than he is."
1 Corinthians 10:23
Everything is lawful
"People say, 'I am allowed to do anything'" or "I am allowed to do anything." See 1 Corinthians 6:12.
not everything is profitable
"some things are not profitable" or "some things do not help people"
not everything builds people up
"not everything strengthens people" or "some things do not strengthen people"
1 Corinthians 10:25
Eat everything sold in the market

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"You may eat anything sold in the market."

without asking questions of conscience

"without asking questions that could make the conscience feel guilty" or "without asking questions about whether it is sinful to eat it". Paul discusses meat offered to idols. If someone tells you it has been offered to idols, don't eat it for the sake of that person. Do not offend anyone but seek to save them instead.

1 Corinthians 10:26

and the fullness of it

"and everything in it." By saying that everything on the earth belongs to the Lord; Paul shows that even meat at the market, that was offered to idols, belongs to the Lord. See Psalm 24:1 and Psalm 50:12.

1 Corinthians 10:28

This has been offered in sacrifice

This was the part of the meat that the worshiper was allowed to bring home after killing an animal as a sacrifice to an idol.

for the sake of the one who informed you

"for the good of the one who informed you"

and for the sake of conscience

"and because of conscience" or "and in order not to cause concerns about whether or not it is sinful"

1 Corinthians 10:29

For why should my freedom be judged by another's conscience?

"For another person's conscience should not judge my freedom."

my freedom

"my being free" or "what I do because I am free"

1 Corinthians 10:30

If I partake of the meal with gratitude

"If I give thanks to God for the food when I share in the meal"

why am I being insulted for that for which I gave thanks?

"I should not be insulted for that for which I gave thanks." or "People should not insult me for eating food that I have thanked God for."

1 Corinthians 10:32

Be blameless both to Jews and to Greeks, and to the church of God

"Make sure that neither Jews nor Greeks nor the church of God can accuse you of doing wrong"

1 Corinthians 10:33

please all people

"make all people glad"

I do not seek my benefit, but that of the many

"I do not do things I desire for myself, but things that help as many people as possible."

---

11 [1]Be imitators of me, just as I am an imitator of Christ.
[2]Now I praise you because you remember me in everything. I praise you because you hold firmly to the traditions just as I delivered them to you.[3]Now I want you to understand that Christ is the head of every man, that a man is the head of a woman, and that God is the head of Christ.[4]Any man who prays or prophesies with his head covered dishonors his head.
[5]But any woman who prays or prophesies with her head uncovered dishonors her head. For it is the same thing as if her head were shaved.[6]For if a woman will not cover her head, she should cut her hair short. If it is disgraceful for a woman to have her hair cut off or for her to shave her head, let her cover her head.
[7]For a man should not have his head covered, since he is the image and glory of God. But the woman is the glory of the man.[8]For man was not made from woman. Instead, woman was made from man.
[9]For neither was man created for woman. Instead, woman was created for man.[10]This is why the woman ought to have a symbol of authority on her head, because of the angels.
[11]Nevertheless, in the Lord, the woman is not independent from the man, nor is the man independent from the woman.
[12]For as the woman comes from the man, so does the man come from the woman. And all things come from God.
[13]Judge for yourselves: Is it proper for a woman to pray to God with her head uncovered?[14]Does not even nature itself teach you that if a man has long hair, it is a dishonor for him?[15]Does not nature teach you that if a woman has long hair, it is her glory? For her hair has been given to her as a covering.[16]But if anyone wants to argue about this, we do not have any other practice, nor do the churches of God.

[17]But in the following instructions, I do not praise you. For when you come together, it is not for the better but for the worse.[18]For in the first place, I hear that when you come together in the church, there are divisions among you, and in part I believe it.[19]For there must also be factions among you, so that those who are approved may become evident among you.
[20]For when you come together, it is not the Lord's Supper that you eat.[21]When you eat, each one eats his own food before the others have their meal. One is hungry, and another becomes drunk.[22]Do you not have houses to eat and to drink in? Do you despise the church of God and humiliate those who have nothing? What should I say to you? Should I praise you? I will not praise you for this!
[23]For I received from the Lord what I also passed on to you, that the Lord Jesus, on the night when he was betrayed, took bread.[24]After he had given thanks, he broke it and said, "This is my body, which is for you. Do this to remember me."
[25]In the same way he took the cup after supper, and he said, "This cup is the new covenant in my blood. Do this as often as you drink it, to remember me."[26]For every time you eat this bread and drink this cup, you proclaim the Lord's death until he comes.
[27]Whoever, therefore, eats the bread or drinks the cup of the Lord in an unworthy manner will be guilty of the body and the blood of the Lord.[28]Let a person examine himself first, and in this way let him eat of the bread and drink of the cup.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[29]For he who eats and drinks without discerning the body eats and drinks judgment to himself.[30]That is why many among you are weak and ill, and some of you have fallen asleep.
[31]But if we examine ourselves, we will not be judged.[32]But when we are judged by the Lord, we are disciplined, so that we may not be condemned along with the world.
[33]Therefore, my brothers, when you come together to eat, wait for one another.[34]If anyone is hungry, let him eat at home, so that when you come together it will not be for judgment. And about the other things you wrote, I will give instructions when I come.

---

1 Corinthians 11

11:1-16

How could someone imitate Paul and Jesus?
[11:1]
Paul wrote that he wanted people to imitate him in the same way that he imitated Jesus. That is, he wanted people to do the same types of things he did. However, he only wanted people to do the same types of things he did if they were the same types of things Jesus did. He wanted people to do things that honored God.
Why did Paul praise the Corinthians?
[11:2]
When Paul wrote that he praised the Corinthian Christians, he meant that he was thankful for them. He thanked God for them.
The Corinthian Christian "held firmly to the traditions." That is, the Corinthian Christians did the things Paul taught and the same type of things that he did.
See: Praise
Why did Paul write about the "head"?
[11:3]
Paul wrote about the head of someone. This was a metaphor. Some scholars think that the head was someone who led another person. God gave someone permission to lead another other person. Other scholars think the head was the source of something. The head brought life to the other person.

Some scholars think Paul taught that Jesus leads every man. Other scholars think Paul taught that Jesus gives a new type of life to people who believe in him. Some scholars think Paul taught that in a Christian home, a man leads his wife and family. Other scholars think Paul taught that women came to life because of man. That is, Eve came from Adam (see: Genesis 1-2). Some scholars think Paul taught that God the Father led Jesus while he was on the earth. Other scholars think Paul taught that God the Father gave life to Jesus after he died.
See: Colossians 1:18
See: Metaphor; Born Again (New Life, Regeneration); God the Father; Roles of Men and Women
Why did Paul write about covering a person's head?
[11:4, 11:5]
Paul wrote that a man who prayed or prophesied with their head "covered" dishonored his head. Some scholars think this was a metaphor. Paul wanted Christians to know that this man dishonored Jesus. Other scholars think this man dishonored himself. These scholars think Paul was writing about a cloth covering. In ancient times, a man covered his head when he prayed. However, Christians did not do this. Perhaps this was something the Jewish leaders taught. However, it was not part of the Law of Moses.
Some scholars think the covering over a woman's head was some form of a cloth covering. Other scholars think Paul was speaking about a woman's hair as her covering (see: 1 Corinthians 11:15). At that time, a woman with short hair did evil things. Therefore a woman who prayed or prophesied must look different from women who do evil things. Other scholars think this woman acted in the same way that men act and made people think she was a man. This dishonored Jesus or her husband.
See: Pray (Prayer); Prophecy (Prophesy) ; Metaphor; Law of Moses
Why did Paul talk about women's hair?
[11:6]
In ancient Israel, only men had short hair. Woman had long hair. People expected women to have long hair. Some scholars think it was not evil for a woman to have short hair. However, Paul wanted the Corinthian Christians to know that the Christian women in Corinth should not have short hair. Perhaps this was because it made people think that a woman with short hair was a man. This dishonored God. Or perhaps this was because some women with short hair had sex with other women. Therefore, people thought women with short hair practiced sexual immorality.
Scholars also think that women had a hood or shawl on the clothes they wore at this time. This covered their head when they went away from their house.
Christian women had the freedom to do many different things. However, Paul did not want them to do things that made other people think they dishonored God or stopped them from believing in Jesus.
See: Sexual Immorality

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How was man the image and the glory of God?
[11:7]
Paul wrote that man was the image and glory of God. He was thinking about Genesis 1:26-27 when he wrote this. Some scholars think that God gave Adam permission to lead Eve. Eve was honored to help Adam in the same way Adam was honored to serve God. Other scholars think that Adam and Eve were both the image and glory of God.
See: Image; Glory (Glorify)
How was a woman made from a man?
[11:8]
Eve was a woman who God made from the rib of a man, Adam. This was what Paul was thinking about when he wrote these words.
See: Genesis 1-2
How was woman created for man?
[11:9]
When God created Eve. She was made to help Adam (see: Genesis 2:18).
See: Roles of Men and Women
Why did Paul write about angels?
[11:10]
Paul wrote that the woman was to have something on her head. This was a symbol showing she submitted to someone. He wrote that this was because of the angels. Some scholars think this was because the angels serve God by serving men in the same way women do. Other scholars think Paul wrote about how the angels see the things people do (see: 1 Corinthians 4:9). Some scholars think that because a woman dishonored God if she worshipped God with her head uncovered. This would even offend the angels.
See: Submit (Submission); Angel
How was someone “in the lord”?
[11:11]
When Paul wrote, “in the lord,” he was talking about Christians. Christians are joined together in Jesus.
See: In Christ
How were men and women not independent from each other?
[11:11]
Paul wrote that men and women were not independent from one another. Men and women need each other. God made each to serve each other in different ways.
See: Roles of Men and Women
How did men come from a woman?
[11:12]
Paul wrote that a man comes from a woman. A woman gives birth to a man. Paul also said that woman came from man. He was thinking about Eve being made from Adam. All things come from God who makes everything.
How did someone judge for themselves?
[11:13]
Paul wrote “judge for yourself.” He wanted people to think about what he said. He wanted them to make a decision according to what they knew to be right.
Should a woman pray to God with her head uncovered?
[11:13]
Paul asked if a woman should pray to God with her head uncovered. Some scholars think that when Paul lived, people thought it was wrong for a woman to pray in front of other people with her head uncovered. They thought it was wrong for her to do this because they thought she did something God only gave permission for men to do. They thought only men could speak to God by praying or prophesying when they gathered together to worship God.
See: Pray (Prayer); Prophecy (Prophesy) ; Worship
Why was it wrong for a man to have long hair?
[11:14]
When Paul lived, only women had long hair. Some scholars think that when a man had long hair, he looked like a woman. Therefore, it was wrong because it made him look like a woman. If they did this, it dishonored God. Other scholars think men who had sex with other men had long hair. Therefore, people thought men with long hair practiced sexual immorality. At this time, people would have thought the man with long hair was sexually immoral
Paul said this was “by nature.” Some scholars think this was because people thought it was natural for men to have short hair. They were not born in a certain way that they needed to have short hair. However, almost every man had short hair at this time and place.
See: Sexual Immorality

11:17-34

What happened when the Corinthians Christians gathered together?
[11:17]
Paul said when the Christians in Corinth gathered together, it was not for the better, but for the worse. That is, when they gathered together they did many things that did not honor God.
How were there divisions and factions among the Christians in Corinth?
[11:18, 11:19]
Paul heard that the Christians in Corinth were fighting with one another. They often did this. They formed groups. Paul said this happened so that, “those who are approved may be recognized among you.” When these Christians were divided, it helped people to know who obeyed God and who did not obey God. One group obeyed God, but the other group did not.
What was the Lord’s supper?
[11:20]
See: Lord's Supper
How did the Christians not eat the Lord’s supper?
[11:20]
The Christians in Corinth ate the Lord’s supper in a way that dishonored God. By doing this, Paul said they did not eat the Lord’s supper because the Lord’s supper honored God. The rich Corithians ate a lot of food and drank a lot. But the poor Corinthians were hungry and thirsty. The things the rich did humiliated the poor.
Paul said that it would be better for these rich people to eat in their own homes than to eat the Lord’s supper in the wrong way.
See: Lord's Supper
What is the new covenant?
[11:25]
See: New Covenant
Why did Paul want the Corinthians to examine themselves before they ate the Lord’s supper?
[11:28]
Paul told the Corinthian Christians to examine themselves before they ate the Lord’s supper. If they sinned, then they needed to be at peace with one another and confess their sins to God. If they do not do not do this, God will punish them in some way. God disciplines Chrsitians. God punished some of these Chrsitians, they were sick or died. However, Christians are not punished by being sent to hell to live forever. This is how non-Christians are punished.
See: Lord's Supper; Confess (Confession)); Sin; Discipline (To Disciple); Hell; Punish (Punishment)
How did Paul want the Christians to eat the Lord’s supper?
[11:33]
Paul wanted the Christians to wait for one another and to share with one another when the ate the Lord’s supper.
See: Lord's Supper

---

1 Corinthians 11:2
you remember me in everything
"you think of me at all times" or "you always try act as I would want you to act"
you hold firmly
"you believe and practice"
1 Corinthians 11:3
Now I want
"Because of this, I want"
is the head of
"has authority over". Paul uses "head" for authority in verse 3 and also to refer to a person's actual head in verse 4 and following. Since the verses are so close together, it is likely that Paul intentionally used "head" in this way.
a man is the head of a woman
"men are to have authority over women" or "the husband is to have authority over the wife"
1 Corinthians 11:4
dishonors his head
"brings disgrace on himself" or "brings disgrace on Christ, who is his head."
1 Corinthians 11:5
woman who prays ... dishonors her head
"woman who prays ... brings disgrace on herself" or "wife who prays ... brings disgrace on her husband."
with her head uncovered
That is, without the cloth that was worn on the top of the head and that covered the hair and shoulders.
1 Corinthians 11:7
should not have his head covered
"must not cover his head" or "does not need to cover his head"
glory of the man
Just as man reflects God's greatness, the woman reflects the man's character.
1 Corinthians 11:8
For man was not made from woman. Instead, woman was made from man
"God did not make the man from the woman. Instead, he made the woman from the man"
1 Corinthians 11:9
For neither ... for man
The reader can see that the word "this" in "this is why ... the angels" clearly refers back to the words "the woman is the glory of the man" in 1 Corinthians 11:7. (Genesis 2:21-22).
1 Corinthians 11:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have a symbol of authority on her head
"to symbolize that she has man as her head".
1 Corinthians 11:11
Nevertheless, in the Lord
"While what I have just said is all true, the most important thing is this: in the Lord"
in the Lord
"among Christians, who belong to the Lord" or "in the world as created by God."
the woman is not independent from the man, nor is the man independent from the woman
"the woman depends on the man, and the man depends on the woman"
1 Corinthians 11:12
For as the woman comes from the man, so does the man come from the woman
The first woman, Eve, was made from the rib of the first man, Adam, and since then all men have been born by women.
all things come from God
"God created everyone and everything" or "God created all"
1 Corinthians 11:13
Judge for yourselves
"Judge this issue according to the local customs and church practices you know"
Is it proper for a woman to pray to God with her head uncovered?
"To honor God as she prays to him, a woman should have a covering on her head."
1 Corinthians 11:14
Does not even nature itself teach you ... for him?
"Nature itself even teaches you ... for him."
Does not even nature itself teach you ... for him?
"You know just from looking at the way people normally act ... for him."
1 Corinthians 11:15
For her hair has been given to her
"For God created woman with hair"
1 Corinthians 11:17
in the following instructions, I do not praise you. For when
"as I give you these instructions, there is something for which I cannot praise you: when"
the following instructions
"the instructions I am about to talk about"
it is not for the better but for the worse
"you do not help each other; instead, you harm each other"
1 Corinthians 11:18
in the church
"as believers"
there are divisions among you
"you divide yourselves into opposing groups"
1 Corinthians 11:19
For there must also be factions among you, so that those who are approved may become evident among you
"For you seem to want to have factions among you so that everyone will know whom you consider to be most important" or "For it is necessary for there to be factions among you so that you will know which people God has approved"
1 Corinthians 11:20
come together
"gather together". Paul taught that the believers dishonored Christ's death if they participated in the Lord's Supper while they were sinning or while in broken relationships.
it is not the Lord's Supper that you eat
"you may believe you are eating the Lord's Supper, but you are not, because you do not treat it with respect"
1 Corinthians 11:22
to eat and to drink in
"in which to gather for a meal"
despise
hate or treat with dishonor and disrespect
What should I say to you? Should I praise you?
"I can say nothing good about this. I cannot praise you."
1 Corinthians 11:23
For I received from the Lord what I also passed on to you, that the Lord
"For it was from the Lord that I heard what I told you, and it was this: the Lord"
on the night when he was betrayed
"on the night that Judas Iscariot betrayed him"
1 Corinthians 11:24
he broke it
"he pulled pieces from it"
This is my body
"The bread I am holding is my body"
1 Corinthians 11:25
the cup
Possible meanings are that it was 1) the cup of wine that one would expect him to use or 2) the third or fourth of the four cups of wine that the Jews drank at the Passover meal. See Exodus 24:6 and 8.
Do this as often as you drink it, to remember me
"Drink from this cup, and as often as you drink from it, remember me"
1 Corinthians 11:26
proclaim the Lord's death
teach about the crucifixion and resurrection
until he comes
"until Jesus comes back to the earth"
1 Corinthians 11:27
eats the bread or drinks the cup of the Lord
"eats the bread of the Lord or drinks the cup of the Lord"
1 Corinthians 11:28
examine
See how "test the quality" is translated in 1 Corinthians 3:13.
1 Corinthians 11:29
without discerning the body
"and does not recognize that the church is the body of the Lord"
1 Corinthians 11:30
and some of you have fallen asleep
"and some of you have died"
some of you
"some of the members of your group"
1 Corinthians 11:31
we will not be judged
"God will not judge us"
1 Corinthians 11:32

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

we are judged by the Lord, we are disciplined, so that we may not be condemned
"the Lord judges us, he disciplines us, so that he will not condemn us"
1 Corinthians 11:33
wait for one another
"allow the others to arrive before beginning the meal"
1 Corinthians 11:34
let him eat at home
"let him eat before attending this gathering"
it will not be for judgment
"it will not be an occasion for God to discipline you"

12 [1]About spiritual gifts, brothers, I do not want you to be uninformed.[2]You know that when you were pagans, you were led astray to idols who could not speak, in whatever ways you were led by them.[3]Therefore I want you to know that no one who speaks by the Spirit of God can say, "Jesus is accursed." No one can say, "Jesus is Lord," except by the Holy Spirit.

[4]Now there are different gifts, but the same Spirit.[5]There are different ministries, but the same Lord;[6]and there are different kinds of work, but it is the same God who works all in all.
[7]Now to each one is given the outward display of the Spirit for the benefit of all.[8]For to one is given by the Spirit the word of wisdom, and to another the word of knowledge by the same Spirit.
[9]To another is given faith by the same Spirit, and to another gifts of healing by the one Spirit.[10]To another is given miraculous works, and to another prophecy. To another is given the ability to distinguish between spirits, to another various kinds of tongues, and to another the interpretation of tongues.[11]All these are the work of one and the same Spirit, giving the gifts to each one individually, as he chooses.

[12]For as the body is one and has many members and all are members of the same body, so it is with Christ.[13]For by one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, whether slave or free, and all were made to drink of one Spirit.
[14]For the body is not a single member, but many.[15]If the foot says, "Since I am not the hand, I am not part of the body," it is not any less a part of the body.[16]And if the ear says, "Because I am not an eye, I am not part of the body," it is not any less a part of the body.[17]If the whole body were an eye, where would the sense of hearing be? If the whole body were an ear, where would the sense of smell be?
[18]But God has appointed each member, each one of them, into the body as he has desired.[19]If they were all the same member, where would the body be?[20]So now they are many members, but only one body.
[21]The eye cannot say to the hand, "I have no need of you." Nor does the head say to the feet, "I have no need of you."[22]But the members of the body that appear to be weaker are essential,[23]and the parts of the body that we think are less honorable, we give them greater honor, and our unpresentable members have more dignity.[24]Now our presentable members have no such need. Rather, God has composed the body, giving greater honor to those members that lack it.
[25]He did this so there may be no division within the body, but that the members should care for one another with the same affection.[26]So when one member suffers, all the members suffer together; or when one member is honored, all the members rejoice together.[27]Now you are the body of Christ and individually members of it.
[28]And God has appointed in the church first apostles, second prophets, third teachers, then those who do miracles, then gifts of healing, those who provide helps, those who do the work of administration, and those who have various kinds of tongues.[29]Are all of them apostles? Are all prophets? Are all teachers? Do all do miracles?
[30]Do all of them have gifts of healing? Do all of them speak with tongues? Do all of them interpret tongues?[31]Zealously seek the greater gifts. And now I will show you a more excellent way.

1 Corinthians 12

12:1-11

What were spiritual gifts?
[12:1]
Paul wrote that he wanted the Corinthian Christans to know about the gifts from the Holy Spirit.
See: Gifts of the Holy Spirit
Who were Paul’s brothers?
[12:1]
Paul wrote that the Corinthian Christians were his brothers.
See: Family of God
What was a pagan?
[12:2]
See: Pagan
How did these Christians used to be led by idols?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12:2]
Paul wrote that the Corinthian Christians used to follow idols. Before the Corinthian Christians believed in Jesus, they were pagans. Pagans could not tell what came from God because they were under the control of Satan. When someone worshipped an idol, they worshipped Satan.
See: Idolatry (Idol); Pagan; Satan (The Devil)
How did someone speak by the Spirit of God?
[12:3]
When someone spoke by the Spirit of God, they said the things the Holy Spirit wanted them to say. Christians speaking by the Spirit of God could not curse Jesus because the Holy Spirit would never curse Jesus. The Holy Spirit, however, could help people to say that Jesus was their God.
See: Holy Spirit; Curse
How were there different gifts, but the same Spirit?
[12:4]
The Holy Spirit gave the Corinthian Christians different spiritual gifts. However, all of those gifts came from the Holy Spirit.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit
What were ministries?
[12:5]
Ministries were different ways people served God.
See: Minister (Ministry)
How did God work all in all?
[12:6]
Paul wrote that God worked all in all. He wanted people to know that God used all Christians in different ways. Christians serve God in many different ways. God gives Christians spiritual gifts so they can serve him and other people in a certain way.
See: Gifts of the Holy Spirit
How was each Christian given an outward display of the Spirit for the benefit of all?
[12:7]
Paul wrote how the Holy Spirit gave each Corinthian Christian a spiritual gift. The Christian needed to use the gifts that the Holy Spirit gave to serve God and others. These gifts from the Holy Spirit were given so that the Corinthian Christians could help each other.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit
What was the word of wisdom?
[12:8]
See: Wise (Wisdom, Fool); Gifts of the Holy Spirit
What was the word of knowledge?
[12:8]
See: Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of faith?
[12:9]
See: Faith (Believe in); Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of healing?
[12:9]
See: Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of miracles?
[12:10]
See: Miracle; Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of prophecy?
[12:10]
See: Prophecy (Prophesy) ;Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of distinguishing between spirits?
[12:10]
See: Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of tongues?
[12:10]
See: Speak in Tongues; Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of the interpretation of tongues?
[12:10]
See: Gifts of the Holy Spirit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

12:12-31

What was the body of Christ?
[12:12]
See: Body of Christ
How were Christians baptized?
[12:13]
See: Baptize (Baptism)
How did all Christians drink of the Spirit?
[12:13]
Paul wrote about drinking of the Holy Spirit. This was a metaphor. Paul was writing about when a person believed in Jesus.
See: John 4:14
Why did Paul speak about the body of Christ?
[12:14]
Paul wrote about the body of Christ to teach the Corinthian Christians to serve God and others in a certain way. This was a metaphor. The Corinthian Christians were just like a person's body. Each Corinthian Christian was like a member of a physical body. Each Corinthian Christian was able to help other Corinthian Christians. Each Christian was to serve in a certain way depending on how God made them. The Coronthian Christians needed each other.
See: Body of Christ; Metaphor
Why did Paul list these gifts?
[12:28] Paul said that certain gifts were above other gifts in some way. Scholars think that when Paul listed the apostles, prophets, and teachers first because they led the church (see: Ephesians 4:11-15). Perhaps the Corinthian Christians watched other Christians use their gifts. This made people be in great awe of them. However, Paul said that there were other gifts. Maybe some gifts were not as amazing as some to see. Yet, all these gifts were given by God. They were meant to be used to serve God and other people.
See: Gifts of the Holy Spirit; Apostle; Prophet
What was the gift of apostle?
[12:28]
See: Apostle; Gifts of the Holy Spirit
What was the gift of administration?
[12:28]
See: Gifts of the Holy Spirit
What were the greater gifts?
[12:31]
Paul wrote about a greater spiritual gift. Scholars think he was speaking about another gift. This was a gift that helped Christians to teach other people about Jesus.
See: Gifts of the Holy Spirit
What was the better way Paul will show to the Corinthians?
[12:31]
Paul promised to show the Corinthians a better way to serve God. Scholars think he was writing about serving God by loving other people. This was not a spiritual gift that only certain Christians. Instead, Paul meant that all Christians had a gift helping them love other people.
See: 1 Corinthians 14:1
See: Gifts of the Holy Spirit

---

1 Corinthians 12:1
I do not want you to be uninformed
"I want you to be informed". Paul lets them know that God has given special gifts to believers that will help the body.
1 Corinthians 12:2
you were led astray to idols who could not speak, in whatever ways you were led by them
"you were persuaded in some way to worship idols who cannot speak" or "you believed lies somehow and so you worshiped idols who cannot speak"
1 Corinthians 12:3
no one who speaks by the Spirit of God can say
"no Christian who has the Spirit of God in him can say" or "no one who is prophesying by the power of the Spirit of God can say."
"Jesus is accursed"
"God will punish Jesus" or "God will make Jesus suffer"
No one can say, "Jesus is Lord," except by the Holy Spirit
"One can say, 'Jesus is Lord,' only by the Holy Spirit". This sentence probably means that no one can say that Jesus is Yahweh, God in the flesh, without the Holy Spirit's influence drawing them to accept this truth. If this statement is translated poorly, it can have unintended theological consequences.
by the Holy Spirit
"with the help of the Holy Spirit" or "by the power that the Holy Spirit gives him"
1 Corinthians 12:6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

works all in all
"makes active all the gifts in everyone who has received them" or "works all things in all people."
1 Corinthians 12:7
to each one is given
"God gives to each one"
1 Corinthians 12:8
to one is given by the Spirit the word
"by means of the Spirit God gives to one person the message"
the word of wisdom
"wise words"
the word of knowledge
"words that show knowledge"
1 Corinthians 12:9
is given
"God gives"
to another gifts of healing by the one Spirit
"to another gifts of healing by the one Spirit are given"
1 Corinthians 12:10
to another prophecy
"to another prophecy is given by the same Spirit"
to another various kinds of tongues
"to another the ability to speak different languages is given by the same Spirit"
to another the interpretation of tongues
"to another the ability to interpret what is said in other languages is given by the same Spirit"
1 Corinthians 12:11
one and the same Spirit
God gives the gifts through the work of the one and only Holy Spirit.
1 Corinthians 12:13
For by one Spirit we were all baptized
"For one Spirit baptized us" or "For in one Spirit we were all baptized".
all were made to drink of one Spirit
"God gave us all the same Spirit, which we share as people might share a drink"
1 Corinthians 12:17
where would the sense of hearing be? ... where would the sense of smell be?
"you could not hear anything. ... you could not smell anything."
1 Corinthians 12:19
the same member
"the same part of the body". Paul continues to talk of the variety of gifts. God gives different gifts to different believers, but Paul wants them to know that all believers are made into one body, which is called the body of Christ. For this reason believers should have unity.
where would the body be?
"there would be no body."
1 Corinthians 12:21
I have no need of you
"I do not need you"
1 Corinthians 12:23
less honorable
"less important"
our unpresentable members
This probably refers to the private parts of the body, which people keep covered. Some translations refer to those people that are "less presentable parts" (See New American Standard Bible) or the New Revised Standard Version which says "less respectable members". Context seems to indicate "people".
1 Corinthians 12:25
there may be no division within the body, but
"the body may be unified, and"
1 Corinthians 12:26
one member is honored
"someone gives honor to one member"
1 Corinthians 12:28
first apostles
Possible meanings for "first" are 1) the first in the list or 2) the most important in the list.
those who provide helps
"those who provide help to other believers"
those who do the work of administration
"those who govern the church"
those who have various kinds of tongues
"those who have the ability to speak different languages"
1 Corinthians 12:29
Are all of them apostles? Are all prophets? Are all teachers? Do all do miracles?
"Not all of them are apostles, are they? Not all are prophets, are they? Not all are teachers, are they? Not all do miracles, do they?" or "You and I all know that not all of them are apostles, not all are prophets, not all are teachers, and not all do powerful deeds."
1 Corinthians 12:30
Do all of them have gifts of healing?
"Not all of them have gifts of healing."
Do all of them speak with tongues?
"Not all of them speak different languages."
Do all of them interpret tongues?
"Not all of them interpret what is said in other languages."
1 Corinthians 12:31
Zealously seek the greater gifts.
"You must eagerly seek from God the gifts that best help the church." or "You are eagerly looking for gifts that you think are greater because you think they are more exciting to have."

---

13 [1]Suppose that I speak with the tongues of men and of angels. But if I do not have love, I have become a noisy gong or
a clanging cymbal.[2]Suppose that I have the gift of prophecy and understand all hidden truths and knowledge, and
that I have all faith so as to remove mountains. But if I do not have love, I am nothing.[3]Suppose that I give all my
possessions to feed the poor, and that I give my body to be burned. But if I do not have love, I gain nothing. [1]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]Love is patient and kind. Love is not jealous and does not boast. It is not puffed up[5]or rude. It does not seek its own. It is not provoked, nor does it keep a count of wrongs.[6]It does not rejoice in unrighteousness. Instead, it rejoices in the truth.
[7]Love bears all things, believes all things, hopes all things, and endures all things.
[8]Love never ends. If there are prophecies, they will pass away. If there are tongues, they will cease. If there is knowledge, it will pass away.[9]For we know in part and we prophesy in part.[10]But when the perfect comes, that which is incomplete will pass away.
[11]When I was a child, I spoke like a child, I thought like a child, I reasoned like a child. When I became an adult, I put away childish things.[12]For now we see indirectly in a mirror, but then face to face. Now I know in part, but then I will know fully just as I have been fully known.[13]But now these three remain: faith, hope, and love. But the greatest of these is love.

---

[1]Most important and ancient Greek copies, as well as ancient translations read, I give my body to be burned . There are a few important and ancient Greek copies, as well as ancient translations, that read, I give my body so that I might boast .

---

1 Corinthians 13

13:1-13

What were the tongues of men and angels?
[13:1]
See: Speak in Tongues; Angel; Gifts of the Holy Spirit
How did someone have love?
[13:1]
In verses 13:1-4, Paul wrote about the ways the Corinthian Christians could love other people.
What was a noisy gong or a clanging cymbal?
[13:1]
A noisy gong or a clanging cymbal were musical instruments that made big noise. This was a metaphor. Some scholars think when Paul wanted to say that the way the Christians lived made people confused about who God is and how God wanted people to live. Paul wanted CHristians to live in a way that honors God. If they do this, then people will know what God is like and how to live in a way that honors God.
See: Metaphor
What was the gift of prophecy?
[13:2]
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy)
How was Paul nothing?
[13:2] Paul wrote that if he did not love other people. Then everything he did was useless and did not honor God. If a Christian knows everything about God but does not love other people, then this does not help anyone. Why did Paul talk about gaining nothing?
Paul wrote about gaining nothing. He said that he could do many things to honor God, but if he did not do them because he loved God or other people, then the things he did would not honor God.
Paul wrote about gaining nothing. He said that he could do many things to honor God. Yet if he did not love other people, then the things he did would not honor God.
What did Paul write in verse 3?
[13:3]
Some ancient copies of the Greek New Testament have the word “burn.” Other ancient copies of the Greek New Testament have the word “boast.” Because of this, some scholars think Paul wrote about giving his body to be burned. They think Paul wrote about dying for being a Christian. Other scholars, however, think Paul wrote about boasting. They say that Paul wrote here about suffering. They believe that Paul meant that if he did not love other people, then he should not be honored.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)
Why did Paul write “love is”?
[13:4]
In this chapter, Paul wrote the words “love is” many times. Through these words he gave a description. Paul meant that “someone who loves is a certain way”. He meant that someone who loved other people did certain things.
See: Love
How was love not “self-serving”?
[13:5]
Someone who loved other people was believed to be a person who was not “self-serving.” That is, these people refused to serve themselves. They did not want to have everything turn out the wanted.. Instead, these Christians served other people.
What was unrighteousness?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13:6]
See: Righteous (Righteousness)
What did it mean that love “bears all things, believes all things, hopes all things, and endures all things”?
[13:7]
Paul wrote that when the Corinthian Christians loved, they were able to endure things. Corinthian Christians who loved people did not want revenge against other people. These Christians also believed all things. That is, they trusted people. These Christians hoped in all things.They knew good things would happen because they trusted God. These Christians also endured all things.They loved others even when bad things happened.
When will prophecies and tongues stop?
[13:9, 13:10]
Paul wrote that one day the Corinthian Christians will not need of the gifts of prophecy and speaking in tongues. Some scholars think this happened after the apostles died. Other scholars think Paul was writing about how these gifts were used for a short time. However, Paul, when people love other people, that love lasts forever. Other scholars think there is a time in the future when Christians will not need these spiritual gifts.
See: Prophecy (Prophesy) ; Speak in Tongues; Apostle; Gifts of the Holy Spirit
How did Christians know and prophesy in part?
[13:9]
Paul wrote that Corinthian Christians did not know everything. They could only tell other people part of something. However, a time would come Christians would know more. This happens after Jesus returns to the earth.
See: Jesus' Return to Earth
What was the perfect?
[13:10]
When Paul wrote about the perfect, he was writing about a perfect world. When Jesus returns to the earth, it will be a perfect time which never ends. Everyone will know the truth about God. People will no longer have an imperfect knowledge of God.
See: Jesus' Return to Earth
Why did people talk about being a child and an adult?
[13:11]
Paul wrote that people know certain spiritual things in the same way a child or adult knows things. This is a metaphor. When the Corinthian Christians were children, they only knew some things. When the Corinthian Christian were adults, they were able to know much more. Paul wanted the Christians in Corinth to know that they only knew some things about God. However, one day they would know more about God.
See: Metaphor
How will people know about God?
[13:12]
Paul wrote how that the Corinthian Christians understood God as if they were looking in a mirror. Ancient mirrors were like modern ones. However, ancient mirrors were not as clear as modern mirrors. The image in the mirror was not complete or clear. In the same way, the Corinthian Christians had an incomplete understanding of God. However, in the future, the Corinthian Christians would know much more about God.
How has Paul been fully known?
[13:12]
Paul was fully known. Some scholars think that Paul meant that God knew Paul completely even before the world began. God who knew everything there was to know, also knew everything there was to know about Paul. Why did Paul write about faith, hope, and love?
Paul wrote about the greatest gifts. Paul wrote that these were faith, hope, and love. However, Paul wrote that love was the greatest gift because it lasts forever.
See: Faith (Believe in); Hope; Love

---

1 Corinthians 13:1

the tongues of ... angels

Possible meaning is that Paul is exaggerating for the sake of effect and does not believe that people speak the language that angels use.

I have become a noisy gong or a clanging cymbal

I have become like instruments that make loud, annoying sounds

1 Corinthians 13:3

I give my body to be burned

"I allow those who persecute me to burn me to death"

1 Corinthians 13:4

Love is ... Love is not ... It is not

"Whoever loves is ... He is not ... He is not"

1 Corinthians 13:5

It does not ... It is not ... does it keep

"He does not ... He does not ... does he keep"

seek its own

The word "seek" here means to desire and work for something.

It is not provoked

"It does not become angry easily." The person who loves

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

controls his anger.

nor does it keep a count of wrongs

The person who loves others does not keep a record of the wrongs that people have done to him.

1 Corinthians 13:6

It does not ... it rejoices

"He does not ... he rejoices"

does not rejoice in unrighteousness. Instead, it rejoices in the truth

"rejoices only in righteousness and truth"

1 Corinthians 13:7

bears all things, believes all things, hopes all things, and endures all things

"always perseveres, always believes, always hopes, and always endures"

hopes all things

This means that whoever loves others always expects that what is good will happen.

1 Corinthians 13:12

For now we see indirectly in a mirror

Mirrors were made of polished metal rather than glass and provided a dim, vague reflection.

now we see

"now we see Christ" or "now we see God."

but then face to face

"but then we will see face to face"

I will know fully

"I will know Christ fully"

just as I have been fully known

"just as Christ has known me fully"

1 Corinthians 13:13

faith, hope, and love

"we must trust the Lord, be confident that he will do what he has promised, and love him and others"

---

14 [1]Pursue love and be zealous for spiritual gifts, especially that you may prophesy.[2]For the one who speaks in a tongue
does not speak to people but to God. For no one understands him because he speaks mysteries in the Spirit.[3]But the
one who prophesies speaks to people to build them up, to exhort them, and to comfort them.[4]The one who speaks in a
tongue builds up himself, but the one who prophesies builds up the church.
[5]Now I wish that you all spoke in tongues. But even more than that, I wish that you would prophesy. The one who
prophesies is greater than the one who speaks in tongues (unless someone interprets so that the church may receive
edification).[6]But now, brothers, if I come to you speaking in tongues, how will I benefit you? I cannot, unless I speak to you
with revelation, or knowledge, or prophecy, or teaching.
[7]In the same way, when lifeless instruments are producing sounds—like the flute or the harp—if they do not produce
different tones, how will anyone know what tune the flute or harp is playing?[8]For if the trumpet is played with an
uncertain sound, how will anyone know when it is time to prepare for battle?[9]It is the same way for you with the tongue.
If you utter speech that is not clear, how will what is said be understood? You will be speaking into the air.
[10]There are doubtless many kinds of languages in the world, and none is without meaning.[11]But if I do not know the
meaning of a language, I will be a foreigner to the speaker, and the speaker will be a foreigner to me.
[12]So it is with you. Since you are eager for the manifestations of the Spirit, seek for the edification of the church so that
you might abound.[13]So the one who speaks in a tongue should pray that he may interpret.[14]For if I pray in a tongue, my
spirit prays, but my mind is unfruitful.
[15]What am I to do? I will pray with my spirit, but I will also pray with my mind. I will sing with my spirit, and I will also
sing with my mind.[16]Otherwise, if you bless God with the spirit, how will the outsider say "Amen" when you are giving
thanks if he does not know what you are saying?
[17]For you certainly give thanks well enough, but the other person is not built up.[18]I thank God that I speak in tongues more
than all of you.[19]But in the church I would rather speak five words with my understanding so that I might instruct others,
than ten thousand words in a tongue.

[20]Brothers, do not be children in your thinking. Rather, in regard to evil, be like infants. But in your thinking be mature.
[21]In the law it is written,

> "By men of strange tongues
> and by the lips of strangers
> I will speak to this people.
> Even then they will not hear me,"
> says the Lord.

[22]So then, tongues are a sign, not to believers, but to unbelievers. But prophecy is for a sign, not for unbelievers, but for
believers.[23]If, therefore, the whole church comes together and all speak in tongues, and outsiders and unbelievers come
in, would they not say that you are insane?
[24]But if you all were prophesying and an unbeliever or an outsider came in, he would be convicted by all he hears. He
would be judged by all that is said.[25]The secrets of his heart would be revealed. As a result, he would fall on his face and
worship God. He would declare that God is really among you.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[26]What is next then, brothers? When you come together, each one has a psalm, a teaching, a revelation, a tongue, or an interpretation. Do everything so that you build up the church.[27]If anyone speaks in a tongue, let there be two or at most three, and each one in turn, and then someone should interpret what is said.[28]But if there is no one to interpret, let each of them keep silent in the church. Let each one speak to himself alone and to God.
[29]Let two or three prophets speak, and let the others listen with discernment to what is said.[30]But if there is a revelation to one who is sitting, let the first be silent.
[31]For each of you can prophesy one by one so that each one may learn and all may be exhorted.[32]For the spirits of the prophets are subject to the prophets.[33]For God is not a God of confusion, but of peace.
This is the rule in all the churches of God's holy people.
[34]The women should keep silent in the churches. For they are not permitted to speak. Instead, they should be in submission, as also the law says.[35]If there is anything they desire to learn, let them ask their husbands at home. For it is disgraceful for a woman to speak in the church.[36]Did the word of God come from you? Are you the only ones it has reached?

[37]If anyone thinks himself to be a prophet or spiritual, he should acknowledge that the things I write to you are a command of the Lord.[38]But if anyone does not recognize this, let him not be recognized.

[39]So then, brothers, earnestly desire to prophesy, and do not forbid anyone from speaking in tongues.[40]But let all things be done properly and in order.

---

1 Corinthians 14

14:1-19

How were the Corinthian Christians to pursue love?
[14:1]
Paul wanted the Christians in Corinth to pursue love. Paul wrote about spiritual gifts in the verses before this one. He insisted that spiritual gifts were to be used to love other people. Paul wanted Corinhian Christians to serve others because they loved them.
See: Love; Gifts of the Holy Spirit
How were the Christians to be “zealous for spiritual gifts”?
[14:1]
When Paul wrote that the Corinthian Christians should be “zealous”(ζηλόω/g2206) for spiritual gifts, Paul wanted the Corinthian Christians to truly desire the Holy Spirit’s gifts to serve other Corinthian Christians. Scholars think that prophecy was greater in some way because it helped Christians to do things that honored God.
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy)
How did someone who spoke in tongues speak to God?
[14:2]
Paul wrote that when Corinthian Christians spoke in tongues, they spoke to God. Some scholars think Paul was writing here about Corinthian Christians who spoke in a miraculous tongue. Paul wrote that when the Corinthian Christians did this, they were praying to God. This was a language only known to God. Other scholars think that when Paul wrote that Corinthian Christians spoke in tongues, he was describing how the Corinthian Christians spoke in languages other people in the world spoke. Other scholars say that when these Corinthian Christians spoke in tongues they did not have anyone to interpret what they said. Therefore, it did not help other Christians, as only God knew what the person said.
See: Speak in Tongues; Gifts of the Holy Spirit; Mystery
Why does someone prophesy?
[14:3]
Paul wrote that when the Corinthian Christians prophesied, it encouraged and comforted them. When someone spoke to the Corinthian Christians about what God wanted them to say, it helped them. The person who prophesied to the Corinthian Christians made these Christians better.
See: Prophecy (Prophesy) ; Gifts of the Holy Spirit; Church
How did someone who spoke in tongues build himself up?
[14:4]
Paul wrote that when Corinthian Christians spoke in tongues, they were doing something that helped their faith. Corinthian Christians who did this only helped themselves. They were not helping others if there were no other Corinthian Christian there to interpret the tongues so others might understand. Paul said this did not happen when the Corinthian Christians prophesied.
See: Speak in Tongues; Prophecy (Prophesy) ; Gifts of the Holy Spirit;Faith (Believe in)
Why did Paul want all the Christians in Corinth to speak in tongues?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14:5]
Paul wrote that he wanted all Christians to speak in tongues. Some scholars think that Paul meant that Christians had the gift to speak in tongues. Other scholars think that Paul did not think all Christians had the gift to speak in tongues. Instead, this is why Paul wrote that he thought it would be better for Chrsitians to prophesy than to speak in tongues.
See: Speak in Tongues; Prophecy (Prophesy) ; Gifts of the Holy Spirit
How was the person who prophesied greater than the one who spoke in tongues?
[14:5]
When Paul wrote that the Corinthian Christians who prophesied were greater than the person who spoke in tongues, he was writing about those Corinthian Christians who spoke in tongues without an interpreter. These Corinthian Christians did not help other people. However, the Corinthian Christians who prophesied helped other people. This was why the person who prophesied was greater.
See: Speak in Tongues; Prophecy (Prophesy) ; Gifts of the Holy Spirit
How did someone speak with revelation, knowledge, prophecy, teaching?
[14:6]
See: Reveal (Revelation); Gifts of the Holy Spirit
Why did Paul write about musical instruments?
[14:7]
When Paul wrote to the Corinthian Christians about the spiritual gift of tongues, he mentioned musical instruments. He was teaching people something. He wanted the Corinthian Christians to know that if they spoke in tongues and no one understood, it was like someone sounding an “uncertain” note on an instrument. That is, it would not help anyone because they could not understand it.
See: Gifts of the Holy Spirit; Speak in Tongues
What were the manifestations of the Spirit?
[14:12]
When Paul wrote to the Corinthian Christians about the “manifestations of the Spirit,” he was writing about the things the Holy Spirit did to reveal Himself to the Corinthian Christians. Here Paul called these things the Holy Spirit’s gifts.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Reveal (Revelation)
What did Paul desire Christians to want from the Holy Spirit?
[14:12]
Paul wanted the Corinthian Christians to want to have things from the Holy Spirit which helped other people.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit
Why did Paul want the Christians who spoke in tongues to also interpret those tongues?
[14:13]
Paul wrote that when Corinthian Christians spoke in tongues, they needed to have someone interpret those tongues. If the Corinthian Christians spoke in tongues, but gave no interpretation, it did not honor God. This was because it did not cause the church to grow (See: 1 Corinthians 14:28). Paul wanted the Corinthian Christians to pray that they could interpret the tongues they spoke.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Speak in Tongues
How did someone pray in a tongue?
[14:13]
Paul wrote about praying in a tongue. Some scholars think that Paul was writing about when people prayed in front of other people. Fewer scholars think Paul was writing about when someone was alone and prayed to God.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Speak in Tongues; Pray (Prayer)
How did someone’s spirit pray?
[14:14]
Paul wrote about a Christian praying with his spirit. Some scholars think Paul was writing about the Holy Spirit using tongues when they prayed in front of other people who spoke different languages. They think Paul said that his own spirit prayed as the Holy Spirit gave him the ability to speak in prayer. Fewer scholars think the Holy Spirit gave people a special language when they prayed to God.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Speak in Tongues; Spirit (Spiritual); Pray (Prayer)
How did Paul want people to pray?
[14:15]
Paul wanted the Corinthian Christians to pray and think much as they prayed for their needs and those of other people.
See: Pray (Prayer)
Why did Paul want people to say “amen”?
[14:16]
Paul wrote that the Corinthian Church needed to use the gift of tongues in ways people could understand them. In ancient Israel, Jews and Christians often said “amen” when someone else spoke about God. When people said “amen”, they were asking God to make happen what that speaker said. If someone in the Corinthian church could not understand the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

meaning of what the speaker said, they could not say “amen”(ἀμήν/g0281).
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Speak in Tongues
Why did Paul thank God that he spoke in tongues more than any of the Christians in Corinth?
[14:18]
Paul thanked God that he spoke in tongues more than any of the Christians in Corinth. This was because he used tongues to help other people and to honor God. The Chrisitians in the Corinthian did not use tongues in this way.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Speak in Tongues
See Map: Corinth
Why did Paul want to teach other people instead of to speak in tongues?
[14:19]
When Paul spoke in tongues, it only helped him to trust God more. However, when he spoke in a language that members of the Corinthian Church could understand, he helped the Corinthian Christians, and not just himself.

14:20-25

How were the Christians in Corinth like children?
][14:20]
Paul wrote to the Christians in Corinth and spoke to them as if they were children. This was a metaphor. They were not acting like adults were supposed to act. Adults often know the difference between right and wrong. Children do not always know what is right and wrong.
See: Metaphor; Grow in Faith
Why did Paul write about the Law of Moses?
[14:21]
Paul wrote that a prophecy about the gift of speaking in other tongues was written about in the Old Testament (see: Isaiah 28:11-12). When Isaiah spoke these words, God warned Israel that he was going to use Gentiles to judge Israel. This prophecy began to be fulfilled. Paul wrote how God was using these gifts of tongues to share the gospel with Gentiles. The tongues were used as a sign to the Gentiles. It helped Gentiles to believe in Jesus.
However, if there was someone speaking in tongues and no one to interpret what was being said, then people would think that Christians were crazy.
See: Prophecy (Prophesy) ; Law of Moses; Speak in Tongues; Gifts of the Holy Spirit; Gentile; Sign; Old Testament (Law and Prophets); Judge (Judgment); Gospel
How was prophecy a sign to Christians?
[14:22]
Paul wrote that prophecy was a sign to the Corinthian Christians, but not for non-Christians. Prophecy helped Christians to obey God and to live in a way that honored God. Tongues were a sign for the unbelieving (see: I Corinthians 14:22) living among the Corithianians. Tongues were used so that people could understand the gospel.
See: Speak in Tongues; Gifts of the Holy Spirit; Sign; Prophecy (Prophesy) ; Gospel
What were the “secrets of the heart”?
[14:25]
The “secrets of the heart” were wrong things a person in the Corinthian Church had done. Only the person guilty of those evil things knew about them.
See: Heart (Metaphor)

14:26-33

What was a psalm?
[14:26]
A psalm was a song that was sung to worship God. The Old Testament has many psalms. (See: Psalms)
See: Psalm; Worship; Old Testament (Law and Prophets)
What was a revelation?
[14:26]
Paul wrote to the Corinthian Church about how some Christians used prophecy to reveal something other people.
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Church; Reveal (Revelation)
Why did Paul not want many people to speak in tongues at the same time?
[14:27]
Paul wrote that it was wrong for many prophets to prophesy at the same time. This was because no one would understand them if more than one spoke the same time. They couldn’t learn about God and how to obey God if more than one prophet was prophesying. No one could hear the messages clearly if many people were speaking. Paul wanted these spiritual gifts to be used in ways that honored God.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Prophet
How were the spirits of the prophets subject to the prophet?
[14:32]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote that the spirit of the prophets was subject to the prophet. That is, the prophet could control when he or she spoke. God did not want the prophets to all speak at the same time. God did not want people to be confused. Instead, the prophets were to wait for other prophets to be done prophesying before they began to prophesy.
See: Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Prophet

14:34-40

Why did Paul tell women to be silent in churches?
[14:34]
Paul wanted women to be silent when Christians gathered together to worship God. Some scholars think that when the Corinthian Christians gathered together to worship God, it was often very chaotic. Many people prophesied. Many people spoke in tongues. Also, some women were also causing problems in Corinth. Some scholars think Paul wrote about some married women who were speaking loudly to their husbands who were sitting across the room. When Paul lived, women sat on one side of the room and men sat on the other side of the room. Paul wanted to encourage the Corinthian church to respect God and others when they gathered together to worship God. Therefore, Paul wanted these women to wait and ask their husbands questions when everyone was not gathered together. Other scholars think that Paul did not want anyone to speak in a way that interrupted other people when they gathered together to worship God. Fewer scholars think Paul wrote that women were not to speak during the worship services simply because they were women.
See: Genesis 3:!6; 2 Timothy 2:11-15
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Speak in Tongues; Worship
To whom were women to submit?
[14:34]
Some scholars think Paul wrote about women submitting to their husbands. Other scholars think Paul wrote this because the women were causing problems when the Corinthians gathered to worship God. Paul wrote this command for the women of that time and place. He wrote these words to correct a problem. By speaking out loudly and causing problems, they were not respecting other people or honoring God. They were not serving others or serving God.
See: Submit (Submission); Church
See: Genesis 3:16; 2 Timothy 2:11-15
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Speak in Tongues
How was someone considered to be “spiritual”?
[14:37]
See: Spirit (Spiritual)
Who should be recognized by the Christians in Corinth?
[14:38]
Paul wrote that Chrsitians in Corinth should know that prophets always teach the same things Paul taught. They did not disagree with Paul because the things Paul taught were from God. If prophets did not do this, then these prophets were not speaking for God. The Christians in Corinth should reject these prophets and their prophecies.
See: Prophet; Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy)
What lesson did Paul want the Corinthians to learn about prophecy and tongues?
[14:39, 14:40] Paul wanted the Corinthian Christians to learn that spiritual gifts must be used in the right way. Spiritual gifts should not create chaos when people are gathered together to worship God. This would dishonor God to use these gifts in this way.
See: Gifts of the Holy Spirit; Prophecy (Prophesy) ; Speak in Tongues

---

1 Corinthians 14:1
Pursue love
"Follow after love" or "Work hard to love people"
especially that you may prophesy
"and work especially hard to be able to prophesy"
1 Corinthians 14:2
in the Spirit
Possible meanings are 1) the person speaks by the power of the Holy Spirit or 2) he speaks in his own spirit.
1 Corinthians 14:3
to build them up
"to strengthen them"
to exhort them
"to encourage them"
1 Corinthians 14:4
builds up himself
"strengthens himself"
1 Corinthians 14:5
spoke in tongues
"had the ability to speak different languages"
The one who prophesies is greater
"The one who prophesies has a greater gift"
interprets
To listen to what someone says in one language and use another language to tell people what that person is saying.
the church may receive edification
"the people in the church may become stronger" or "the one who prophesies may help people know and love God better"
1 Corinthians 14:6
how will I benefit you?
"I will not benefit you." or "I will not have done anything that helps you."
1 Corinthians 14:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they do not produce different tones
This refers to sounds of different pitch that make up the melody.
how will anyone know what tune the flute or harp is playing?
"no one will know what melody or song the flute or harp is playing."
1 Corinthians 14:8
how will anyone know when it is time to prepare for battle?
"no one would know when it is time to prepare for battle."
1 Corinthians 14:9
you with the tongue. If you utter speech
or "you. If with the tongue you utter speech"
with the tongue
The word "tongue"refers to the parts of the body which a person uses in order to speak.
If you utter speech that is not clear
"If you speak in a language that people do not know"
how will what is said be understood
"how will anyone understand what you have said"
1 Corinthians 14:10
none is without meaning
"they all have meaning"
1 Corinthians 14:12
for the manifestations of the Spirit
"to do things that show that the Spirit controls you"
seek for the edification of the church so that you might abound
"try to succeed greatly in making God's people more able to serve God so that things will go well with you"
1 Corinthians 14:14
my mind is unfruitful
"I do not understand it in my mind" or "my mind does not benefit from the prayer, because I do not understand the words"
1 Corinthians 14:15
What am I to do?
"This is what I will do."
pray with my spirit ... pray with my mind ... sing with my spirit ... sing with my mind
"with words that I understand"
1 Corinthians 14:16
you bless God ... you are giving thanks ... you are saying
Paul is addressing everyone who prays only in the spirit, but not with the mind.
how will the outsider say "Amen" ... saying?
"the outsider will never be able to say 'Amen' ... saying."
the outsider
"another person" or "people who are new to your group."
say "Amen"
"agree"
1 Corinthians 14:17
you certainly give
Paul is speaking to the Corinthians as if they were one person, so here the word "you" is singular.
the other person is not built up
"the other person is not strengthened" or "what you say does not strengthen any outsider who might hear you"
1 Corinthians 14:19
than ten thousand words in a tongue
"10,000 words in a different language" or "a great many words in a different language"
1 Corinthians 14:20
do not be children in your thinking
"do not think like children"
1 Corinthians 14:21
In the law it is written,
"The prophet wrote these words in the law:". See Isaiah 28:11.
By men of strange tongues and by the lips of strangers
These two phrases mean basically the same thing and are used together for emphasis.
1 Corinthians 14:22
sign, not for unbelievers, but for believers
"sign only for believers"
1 Corinthians 14:23
would they not say that you are insane?
"they would say that you are insane."
1 Corinthians 14:24
he would be convicted by all he hears. He would be judged by all that is said
"he would realize that he is guilty of sin because he hears what you are saying"
1 Corinthians 14:25
The secrets of his heart would be revealed
"God would reveal to him the secrets of his heart"
he would fall on his face and worship God
"He would bow down and worship God"
1 Corinthians 14:26
What is next then, brothers?
"Because everything I have just told you is true, this is what you need to do, my fellow believers."
1 Corinthians 14:27
speaks in a tongue
"speaks in a different language"
and each one in turn
"and they should speak one after another" or "and they should speak one at a time"
interpret what is said
"interpret what they said"
1 Corinthians 14:29
Let two or three prophets speak
Possible meanings are 1) only two or three prophets speak at any one meeting or 2) only two or three prophets take turns.
to what is said
"to what they say"
1 Corinthians 14:30
there is a revelation
"God reveals something" or "God speaks"
to one who is sitting
"to one of the people sitting there listening to the prophets"
1 Corinthians 14:31
prophesy one by one
Only one person should prophesy at a time.
all may be exhorted
"you may exhort all"
1 Corinthians 14:33
God is not a God of confusion
God does not create confusing situations by making people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

all speak at the same time.
1 Corinthians 14:34
keep silent
Possible meanings are 1) be absolutely silent during the church service or 2) stop speaking when someone is prophesying or 3) stop speaking.
1 Corinthians 14:36
Did the word of God come from you? Are you the only ones it has reached?
"God's message did not come from you in Corinth; you are not the only people who understand God's will."
1 Corinthians 14:37
he should acknowledge
A true prophet or truly spiritual person will accept Paul's writings as coming from the Lord.
1 Corinthians 14:38
if anyone does not recognize this, let him not be recognized
"if anyone ignores this, let him be ignored"
let him not be recognized
"you should not recognize him"
1 Corinthians 14:39
do not forbid anyone from speaking in tongues
Paul makes it clear that speaking in tongues at a church gathering is permissible and acceptable.
1 Corinthians 14:40
But let all things be done properly and in order
"But do all things properly and in order" or "But do everything in an orderly, appropriate way"

15 [1]Now I want to make known to you, brothers, the gospel I proclaimed to you, which you received and on which you
stand,[2]and by which you are being saved, if you hold firmly to the word I preached to you, unless you believed in
vain.
[3]For I delivered to you as of first importance what I also received, that Christ died for our sins according to the scriptures,
[4]that he was buried, and that he was raised on the third day according to the scriptures.
[5]Christ appeared to Cephas, and then to the twelve;[6]then he appeared to more than five hundred brothers at once. Most of
them are still alive, but some have fallen asleep.[7]Then he appeared to James, then to all the apostles.
[8]Last of all, he appeared to me, as if to one born prematurely.[9]For I am the least of the apostles. I am unworthy to be called
an apostle because I persecuted the church of God.
[10]But by the grace of God I am what I am, and his grace in me was not in vain. Instead, I labored harder than all of them.
Yet it was not I, but the grace of God that is with me.[11]Therefore whether it is I or they, so we preach and so you believed.

[12]Now if Christ is proclaimed as raised from the dead, how can some of you say there is no resurrection of the dead?[13]But
if there is no resurrection of the dead, then not even Christ has been raised;[14]and if Christ has not been raised, then our
preaching is in vain, and your faith also is in vain.
[15]Also, we are found to be false witnesses about God, because we testified that God raised Christ from the dead. But he did
not raise him, if indeed the dead are not raised.[16]For if the dead are not raised, not even Christ has been raised;[17]and if
Christ has not been raised, your faith is in vain and you are still in your sins.
[18]Then those who have fallen asleep in Christ have also perished.[19]If only in this life we hope in Christ, of all people we are
most to be pitied.

[20]But now Christ has been raised from the dead as the firstfruits of those who sleep.[21]For since death came by a man, by a
man also came the resurrection of the dead.
[22]For as in Adam all die, so also in Christ all will be made alive.[23]But each in his own order: Christ, who is the firstfruits,
and then those who belong to Christ will be made alive at his coming.
[24]Then will be the end, when he will hand over the kingdom to God the Father, when he will abolish all rule and all
authority and power.[25]For he must reign until he has put all his enemies under his feet.[26]The last enemy to be destroyed is
death.
[27]For "he has put everything under his feet." But when it says, "he has put everything," it is clear that this does not include
the one who put everything in subjection under him.[28]When all things are subjected under him, then the Son himself will
be subjected under the one who put all things into subjection under him, that God may be all in all.

[29]Or else what will those do who are baptized for the dead? If the dead are not raised at all, why are they baptized for
them?[30]Why then are we in danger every hour?
[31]I die every day! This is as sure as my boasting in you, which I have in Christ Jesus our Lord.[32]What do I gain, from a
human point of view, if I fought with beasts at Ephesus, if the dead are not raised?

"Let us eat and drink,
for tomorrow we die."

[33]Be not deceived: "Bad company corrupts good morals."[34]Sober up! Live righteously! Do not keep sinning. For some of you
have no knowledge of God. I say this to your shame.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[35]But someone will say, "How are the dead raised, and with what kind of body will they come?"[36]You fool! What you sow will not come to life unless it dies.
[37]What you sow is not the body that will be, but a bare grain. It may become wheat or something else.[38]But God will give it a body as he chooses, and to each seed its own body.[39]Not all flesh is the same. Instead, there is one flesh for human beings, and another flesh for animals, and another flesh for birds, and another for fish.
[40]There are also heavenly bodies and earthly bodies. But the glory of the heavenly body is one kind and the glory of the earthly is another.[41]There is one glory of the sun, and another glory of the moon, and another glory of the stars. For one star differs from another star in glory.
[42]So also is the resurrection of the dead. What is sown is perishable, and what is raised is imperishable.[43]It is sown in dishonor; it is raised in glory. It is sown in weakness; it is raised in power.[44]It is sown a natural body; it is raised a spiritual body. If there is a natural body, there is also a spiritual body.
[45]So also it is written, "The first man Adam became a living soul." The last Adam became a life-giving spirit.[46]But the spiritual did not come first but the natural, and then the spiritual.
[47]The first man is of the earth, made of dust. The second man is from heaven.[48]Just as the one made from dust is, so also are those who are made of the dust, and as the man of heaven is, so also are those who are of heaven.[49]Just as we have borne the image of the man of dust, we will also bear the image of the man of heaven.

[50]Now this I say, brothers, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God. Neither does what is perishable inherit what is imperishable.[51]Look! I tell you a mystery: We will not all sleep, but we will all be changed.
[52]We will be changed in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet. For the trumpet will sound, and the dead will be raised imperishable, and we will be changed.[53]For this perishable body must put on what is imperishable, and this mortal body must put on immortality.
[54]But when this perishable body has put on what is imperishable, and when this mortal body has put on immortality, then will come about the saying that is written, "Death is swallowed up in victory."

[55] "Death, where is your victory?
Death, where is your sting?"

[56]The sting of death is sin, and the power of sin is the law.[57]But thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ!
[58]Therefore, my dear brothers, be steadfast and immovable. Always abound in the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain.

---

1 Corinthians 15

15:1-11

What was the gospel?
[15:1]
Paul wrote about the gospel. He used several metaphors when writing about the Christians in Corinth and the gospel. It was the gospel he told them. It was the gospel they believed. It was the gospel on which they stood. That is, it was the gospel that gave them confidence that they were at peace with God. It was the gospel that was saving them. That is, it was the gospel that was making them different than they were before. They then began doing things that honored God.
See: Gospel; Metaphor
How did someone “hold firmly” to the word?
[15:2]
Paul told the Christians in Corinth to “hold firmly” to the word. Some scholars think he wanted to say that they needed to keep believing in Jesus. Other scholars think Paul wanted them to keep obeying the things he and the other apostles taught.
See: Apostle; Word of God
What was preaching?
[15:2]
See: Preach (Preacher)
How did someone believe in vain?
[15:2]
Paul wrote about believing in vain. This was when someone believed in something, but they still did the same evil things.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the most important thing about which Paul wrote?
[15:3]
Paul wrote about something that was the most important thing. It was something that he was told by others and he told the Christians in Corinth. This was that Jesus died for people's sins. After this, Jesus was resurrected. After he was resurrected, he appeared to many people. That is, many people saw him and talked to him after he was raised from the dead.
See: Sin; Atone (Atonement); Resurrect (Resurrection)
Who were the twelve?
[15:5]
Paul wrote about the twelve. They were the twelve apostles.
See: Apostle
Who were the apostles?
[15:7]
Paul wrote about the apostles. Here, he also wrote about certain people other than the twelve apostles.
See: Apostle
How was Paul "unlike the other apostles"?
[15:8, 15:9]
Paul wrote that he was unlike the other apostles. That is, he was not born at the right time. This was a metaphor. He wanted people to know that, unlike the other apostles he was not with Jesus when Jesus was alive. Instead, he persecuted Chrsitians at that time. Because of this, he did not think he was worthy of being called an apostle. He greatly dishonored God before he believed in Jesus. However, God still chose him to be an apostle.
See: Metaphor; Apostle; Persecute (Persecution)
How was God's grace to Paul not in vain?
[15:10]
Paul wrote that God's grace to him was not in vain. That is, God favored Paul. Therefore, Paul wanted to live in a way that honored God.
See: Grace

15:12-19

Who said there was no resurrection of the dead?
[15:12]
In Corinth, there were some Christians who did not think that people were made alive again after they died. They thought nothing happened after a person died. This confused Paul because they believed that Jesus was resurrected. If Jesus was not resurrected, then he could not have died for people's sins. If this were true, then everything Paul and the other Chrsitians did was useless and believing the gospel could not help anyone.
See: Resurrect (Resurrection); Sin; Atone (Atonement); Gospel
How was someone still in their sins?
[15:17]
When Jesus died, he forgave the sins of those who believed in him. However, if Jesus was not resurrected, then he could not have forgiven the sins of those who believed in him. Therefore, they would still be guilty of sinning against God and deserved to be punished.
Paul wrote that if people died believing in Jesus and Jesus was not resurrected, then they died and did not live together with God in heaven forever. However, Jesus was resurrected, so this was not true.
See: Resurrect (Resurrection); Sin; Atone (Atonement); Heaven; Punish (Punishment)
Why should Christians not have hope only in this life?
[15:19]
Paul wrote that it was sad if people only believed that Jesus could help them while they were alive. This was because they did not understand who Jesus is. He did help people when they were alive on the earth. However, Jesus did much more. He promised that those who believe in him will live together with God in heaven forever.
See: Heaven

15:20-28

How was Jesus the firstfruits of those who are asleep?
[15:20]
Paul wrote that Jesus was the firstfruit of those who have fallen asleep. This was a metaphor. Jesus was the first of many people who would be made alive again after they died. While Jesus was made alive again on the earth, other people will be made alive again and live in heaven with God.
See: Fruit (Metaphor); Heaven; Resurrect (Resurrection)
How did death come through one man?
[15:21]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote that death came through one man. This was Adam (see: Genesis 3). Adam sinned and because he sinned all people died.
See: Romans 5:12-17
See: Sin; Die (Death)
How did resurrection come through one man?
[15:21]
Paul wrote that the resurrection came through one man. This was Jesus. Because of Jesus, Christians will be resurrected to live with God in heaven forever.
Christians will be resurrected when Jesus returns.
See: Resurrect (Resurrection); Heaven; Jesus' Return to Earth
How is death the last enemy of God?
[15:26]
Paul wrote that death is the last enemy of God to be defeated. This is a metaphor. God did not want people and things to die. He wanted everything and everyone to live forever. Because Adam sinned, everything dies (see: Genesis 3). However, Paul talked about a time when things would not die anymore. This is what he was thinking about when he said that God would defeat his last enemy, death.
See: Sin; Die (Death); Metaphor
How did Paul write about things being ruled by God?
[15:28]
Paul wrote that God the Father gave Jesus the power to rule everything, but he will not rule God the Father. Some scholars God the Father will always rule Jesus in some way. Other scholars think Paul was writing about Jesus ruling on the earth for 1000 years (see: Revelation 20:1-7). At the end of this time, Jesus will give his kingdom to God the Father.
See: God the Father; Kingdom of God

15:29-34

Why were people baptized for the dead?
[15:29]
Some scholars think people in Corinth tried to be baptized for people who died. This did not honor God. These people also taught that people were not resurrected when they died. Paul did not understand why they believed these things. They should not have done this if they thought that people were not resurrected when they died.Other scholars think the Christians in Corinth were baptized for people who were dying and could not be baptized. Paul wanted them to know what they believed was not true.
See: Baptize (Baptism); Resurrect (Resurrection)
Why did Paul write about being in danger?
[15:30]
Paul wrote about being in danger because he told other people about Jesus. Paul explained to them that he was in danger so they would know that obeying God meant that their life on the earth may be in danger and they may have to die for Jesus. This is not what the Christians in Corinth taught.
Paul also wanted them to know that he served God to receive rewards in heaven, not rewards on earth.
See: Gospel; Reward; Heaven
How does bad company corrupts good morals?
[15:33]
Paul wrote that bad company corrupts good morals. He wanted these Christians to know that if they spend time with people who taught the wrong things, then they would also begin to believe wrong things and do wrong things, even if they were trying to do things that honor God. They must know how to honor God, and not just try to honor God by obeying these false teachers.

15:35-49

What did Paul teach about how people will look after they are resurrected?
[15:44]
Paul expected the Christians in Corinth to have questions about what they would look like after they were resurrected. However, he did not want people to think about this. It was not helpful and it was foolish. He told them that they will look different than they look now, but he did not tell them more than this. However, he did tell them their new body would be glorious. This is because it will last forever and it will be with God in heaven.
See: Resurrect (Resurrection); Heaven; Glory (Glorify)
How was the first Adam a living soul?
[15:45]
The first man was named Adam. He was the first man to live. This is why Paul called him the first living soul. The people who came after Adam did the things that he did. That is, they sinned and did the things they wanted to do.
See: Genesis 2-3

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Soul; Sin
How was the second Adam a life-giving spirit?
[15:45]
Paul wrote about a second Adam. This was a metaphor. He was writing about Jesus who came from heaven. Jesus gave people a new type of life. The Christians who follow Jesus do the types of things Jesus did. That is, they honor God. They live in a way that they know they will see God in heaven.
See: Romans 5:12-17
See: Metaphor; Born Again (New Life, Regeneration); Heaven

15:50-58

Why will flesh and blood not inherit the kingdom of God?
[15:50]
Paul wrote that flesh and blood will not inherit the kingdom of God. That is, Christians will not inherit the kingdom of God as they were. They need a new body to do this. The body they had was one that will perish and die. However, they will get a new body which will not perish or die. Jesus will do this when he returns to the earth.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Kingdom of God; Jesus' Return to Earth
What is a “secret truth” or mystery?
[15:51]
See: Mystery
What did Paul teach about death?
[15:54]
Paul wrote that dying was a type of enemy against God. God did not want things to die. Things died because of sin. Jesus will defeat dying. This is a metaphor. At some time, everything and everyone will stop dying. Because of this, no one should be afraid of dying.
See: Metaphor; Sin;Die (Death)
How is the law the power of sin?
[15:56]
Paul wrote that the “power of sin is the law.” That is, the Law of Moses taught people that they sinned and disobeyed God. Because of this, they deserved to die.
See: Sin; Law of Moses
How is the work in the Lord not in vain?
[15:58]
Paul wrote that Christians do not serve God in vain. That is, when Christians serve God, they will be rewarded.
See: Reward

---

1 Corinthians 15:1
make known to you, brothers, the gospel
Possible meanings are 1) Paul wants to remind them by making the gospel known again, "help you remember, brothers, the gospel" or 2) he wants to make sure they understand the gospel, "make clear to you, brothers, the gospel."
on which you stand
Paul is speaking of the Corinthians as if they were a house and the gospel as if it were the foundation on which the house was standing.
1 Corinthians 15:2
you are being saved
"God will save you"
the word I preached to you
"the message I preached to you"
1 Corinthians 15:3
as of first importance
Possible meanings are 1) as the most important of many things or 2) as the first in time of important things.
for our sins
"to pay for our sins" or "so that God could forgive our sins"
according to the scriptures
"just as the propets predicted in the scriptures." Here "scriptures" means the Old Testament.
1 Corinthians 15:4
he was buried
"they buried him"
he was raised
"God raised him"
was raised
"was caused to live again"
1 Corinthians 15:5
appeared to
"showed himself to"
and then to the twelve
"and then he appeared to the rest of the apostles"
1 Corinthians 15:6
some have fallen asleep
"some have died"
1 Corinthians 15:8
Last of all
"Finally, after he had appeared to the others"
Last of all, he appeared to me, as if to one born prematurely
"a baby born too early". Possible meanings: 1) a baby that is born unexpectedly early, in which case Paul means that he was unexpectedly called to be an apostle, or 2) a baby who is born early and is very small, in which case Paul means that he had not learned from Christ, or 3) a baby who is born dead, in which case Paul means that Christ appeared

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to him when he was spiritually dead.
1 Corinthians 15:10
the grace of God I am what I am
God's grace or kindness has made Paul as he is now.
his grace in me was not in vain
"because he was kind to me, I was able to do much good work"
the grace of God that is with me
Possible meanings are 1) this is literally true, and God actually did the work and kindly used Paul as a tool or 2) Paul is saying that God was kind to let Paul do the work and to make Paul's work have good results.
1 Corinthians 15:12
how can some of you say there is no resurrection of the dead?
"you should not be saying that there is no resurrection of the dead!"
raised
made alive again
1 Corinthians 15:13
if there is no resurrection of the dead, then not even Christ has been raised
Paul knows that Christ has been raised and so infers that all who die will be resurrected. To say that there is no resurrection is to say that Christ has not been raised, but Paul has seen the resurrected Christ (1 Corinthians 15:8).
not even Christ has been raised
"God has not raised even Christ"
1 Corinthians 15:15
we are found to be false witnesses about God
Paul is arguing that if Christ did not rise from the dead, then they are lying about Christ's coming alive again.
we are found to be
"everyone will realize that we are"
1 Corinthians 15:17
your faith is in vain and you are still in your sins
Their faith is based on Christ having risen from the dead, so if that did not happen, their faith will do them no good.
1 Corinthians 15:19
If only in this life we hope in Christ
"If only in this life we can confidently expect Christ to help us" or "If we can trust in Christ to save us only in this life"
of all people we are most to be pitied
"people should feel sorry for us more than they do for anyone else"
1 Corinthians 15:20
now Christ
"as it is, Christ" or "this is the truth: Christ"
Christ has been raised from the dead
"God has raised Christ from the dead"
dead as the firstfruits
"dead, like the first part of the harvest" or "dead; he is like the first part of the harvest"
those who sleep
"those who have died"
1 Corinthians 15:21
death came by a man
"people die because of what one man did". See verse 22.
by a man also came the resurrection of the dead
"people are raised from the dead because of another man" or "people will live again because of what one man did"
1 Corinthians 15:24
he will abolish all rule and all authority and power
"Christ will stop those people who rule, who have authority, and who have power, from doing what they are doing"
1 Corinthians 15:25
For he must reign until he has put all his enemies under his feet
"For Christ must reign until God the Father has put all Christ's enemies under Christ's feet"
until he has put all his enemies under his feet
"until he has put all his enemies under his power"
1 Corinthians 15:26
The last enemy to be destroyed is death
"The final enemy that Christ will destroy is death itself"
1 Corinthians 15:27
he has put everything under his feet
"God the Father has put everything under Christ's feet" or "Christ has put everything under his own feet"
put everything under his feet
"put everything under his power"
this does not include the one who put everything in subjection under him
"this does not include God the Father, who put everything in subjection under the Son"
1 Corinthians 15:28
all things are subjected under him
"God the Father has made all things subject to the Son"
the Son himself will be subjected
"the Son himself will become subject"
the Son himself
"Christ, that is, the Son himself,". This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
1 Corinthians 15:29
Or else what will those do who are baptized for the dead?
"Otherwise it would be useless for Christians to receive baptism for the dead."
If the dead are not raised at all, why are they baptized for them?
Apparently people were being baptized for the dead. They did so because they believed the dead would be raised.
If the dead are not raised at all
"If God does not raise the dead at all"
are not raised
"are not caused to live again"
why are they baptized for them?
"there would be no reason for them to have people baptize them on behalf of dead people."
1 Corinthians 15:30
Why then are we in danger every hour?
"If people will not rise from the dead, we gain nothing by being in danger every hour for teaching that people will rise."
1 Corinthians 15:31
I die every day!
"Every day I am in danger of dying" or "Every day I risk my life!"
This is as sure as my boasting in you
"You can know that this is true, because you know about my boasting in you" or "You can know that this is true,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

because you know about how much I boast in you"

my boasting in you, which I have in Christ Jesus our Lord

"the way I tell other people how good you are, which I do because of what Christ Jesus our Lord has done for you"

1 Corinthians 15:32

What do I gain ... if I fought with beasts at Ephesus ... not raised?

"I gained nothing ... by fighting with beasts at Ephesus ... not raised."

I fought with beasts at Ephesus

Possible meanings are 1) Paul was speaking figuratively about his arguments with learned pagans or other conflicts with people who wanted to kill him or 2) he was actually put into the arena to fight against dangerous animals.

Let us eat and drink, for tomorrow we die

Paul infers that it would be better for us to enjoy this life, for tomorrow our life will end without any further hope.

1 Corinthians 15:33

Bad company corrupts good morals

If you live with bad people, you will act like them. Paul is quoting a common saying.

1 Corinthians 15:34

Sober up

"You must think seriously about this"

1 Corinthians 15:35

But someone will say, "How are the dead raised, and with what kind of body will they come?"

"But some will ask that they cannot imagine how God will raise the dead, and what kind of body God would give them in the resurrection."

with what kind of body will they come

That is, will it be a physical body or a spiritual body? What shape will the body have? What will the body be made of?

1 Corinthians 15:36

You fool! What you sow

Both instances of "you" here are singular.

fool

"unthinking person." Paul is accusing them of not thinking carefully, He is not accusing them of moral error.

What you sow will not come to life unless it dies

A person has to die before God can resurrect him.

1 Corinthians 15:37

What you sow is not the body that will be

Paul says that God will resurrect the dead body of the believer, but that body will not appear as it was.

1 Corinthians 15:38

God will give it a body as he chooses

"God will decide what kind of body it will have"

1 Corinthians 15:39

Not all flesh is the same ... there is one flesh ... another flesh

"Not all kinds of bodies are the same ... there is one kind of body ... another kind of body"

1 Corinthians 15:40

the glory of the heavenly body is one kind and the glory of the earthly is another

"the glory that the bodies in the sky have is different from the glory that the bodies on the earth have"

glory

"brightness" or "radiance" or "beauty" or "splendor"

1 Corinthians 15:42

What is sown ... what is raised

"What goes into the ground ... what comes out of the ground" or "What people bury ... what God causes to live again"

is perishable ... is imperishable

"can rot ... cannot rot"

1 Corinthians 15:46

But the spiritual did not come first but the natural, and then the spiritual

"The natural being came first. The spiritual being is from God and came later."

natural

created by earthly processes, not yet connected to God

1 Corinthians 15:47

The first man is of the earth, made of dust

God made the first man, Adam, from the dirt of the earth.

1 Corinthians 15:48

the man of heaven

Jesus Christ

those who are of heaven

"those who belong to God"

1 Corinthians 15:49

we have borne the image of the man of dust, we will also bear the image of the man of heaven

"we have been just like the man of dust, we will also be like Jesus Christ"

1 Corinthians 15:50

flesh and blood cannot inherit the kingdom of God. Neither does what is perishable inherit what is imperishable

"human beings who will surely die cannot inherit the permanent kingdom of God" or "weak human beings cannot inherit the kingdom of God. Neither can those who will certainly die inherit a kingdom that will last forever"

flesh and blood

Those who inhabit a body that is doomed to die.

is perishable ... is imperishable

"can rot ... cannot rot." See 1 Corinthians 15:42.

1 Corinthians 15:51

We will not all sleep

"We will not all die"

we will all be changed

"God will change us all"

1 Corinthians 15:52

We will be changed

"God will change us"

in the twinkling of an eye

It will happen as fast as it takes for a person to blink his or her eye.

at the last trumpet

"when the last trumpet sounds"

the dead will be raised

"God will raise the dead"

raised

"caused to live again"

1 Corinthians 15:53

must put on

Paul is speaking of God making our bodies so they will never die again as if God were putting new clothes on us.

1 Corinthians 15:54

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

when this perishable body has put on what is imperishable
"when this perishable body has become imperishable" or "when this body that can rot can no longer rot"
when this mortal body has put on immortality
"when this mortal body has become immortal" or "when this body that can die can no longer die"
1 Corinthians 15:55
Death, where is your victory? Death, where is your sting?
"Death has no victory. Death has no sting."
1 Corinthians 15:56
The sting of death is sin
It is through sin that we are destined to face death, that is, to die.
the power of sin is the law
God's law that was passed down by Moses defines sin and shows us how we sin before God.
1 Corinthians 15:57
gives us the victory
"has defeated death for us"
1 Corinthians 15:58
be steadfast and immovable
"be determined"
Always abound in the work of the Lord
"Always work for the Lord faithfully"

16 [1]Now concerning the collection for God's holy people: as I instructed the churches of Galatia, so you are to do.[2]On the first day of the week, each of you is to put something aside and store it up as he may prosper. Do this so that there will be no collections when I come.
[3]When I arrive, to whomever you approve, I will give letters of introduction to them and will send them with your gift to Jerusalem.[4]If it is appropriate for me to go also, they will go with me.
[5]But I will come to you when I pass through Macedonia. For I will pass through Macedonia.[6]Perhaps I may stay with you or even spend the winter, so that you may help me on my way, wherever I go.
[7]For I do not wish to see you now for only a passing visit. For I hope to spend more time with you, if the Lord permits.[8]But I will stay in Ephesus until Pentecost,[9]for a wide door has opened for me, and there are many adversaries.

[10]Now when Timothy comes, see that he is with you unafraid, for he is laboring at the work of the Lord, as I am doing.[11]Let no one despise him. Help him on his way in peace, so that he may come to me. For I am expecting him to come along with the brothers.[12]Now concerning our brother Apollos, I strongly encouraged him to visit you with the brothers. But it was not at all his will that he come now. However, he will come when the time is right.

[13]Be watchful, stand fast in the faith, act like men, be strong.[14]Let all that you do be done in love.

[15]You know the household of Stephanas, that they were the firstfruits of Achaia, and that they have devoted themselves to the service of God's holy people. Now I urge you, brothers,[16]to be in submission to such people and to everyone who helps in the work and labors with us.
[17]I rejoice at the coming of Stephanas, Fortunatus, and Achaicus. They have made up for your absence.[18]For they have refreshed my spirit and yours. So then, acknowledge people like them.

[19]The churches of Asia send greetings to you. Aquila and Priscilla greet you in the Lord, with the church that is in their home.[20]All the brothers greet you. Greet one another with a holy kiss.

[21]I, Paul, write this with my own hand.[22]If anyone does not love the Lord, may he be accursed. Our Lord, come![23]The grace of the Lord Jesus be with you.[24]My love be with you all in Christ Jesus. [1]

[1]A few important and ancient Greek copies and some ancient translations have Amen at the end of verse 24. But many important ancient Greek copies, as well as many ancient translations, do not have Amen at the end.

1 Corinthians 16
16:1-9
What is the collection for God’s holy people?
[16:1]
Paul wrote about the “collection for God’s holy people.” When he wrote about this, he was writing about the Christians in Corinth collecting money to help other Christians who needed it.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Holy Ones; People of God
Where was Galatia?
[16:1]
See Map: Galatia
When was the first day of the week?
[16:2]
The first day of the week was Sunday.
How did Paul want the Christians to prepare to give to the Christians who needed it?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[16:2]
Paul wanted the Christians to prepare to give money to the Christians who needed money. He wanted them to plan to give to others and not to give randomly. If they did this, they would be happy to give to others.
What were the letters about which Paul spoke?
[16:3]
In ancient times, people sent other people with letters of introduction. These letters introduced this person to other people and told them why they were coming. This letter helped the people in Jerusalem know that Paul had sent these people to give them this money.
See Map: Jerusalem
Where was Macedonia?
[16:5]
See Map: Macedonia
Where was Ephesus?
[16:8]
See Map: Ephesus
What was Passover?
[16:8]
See: Passover
How has a wide door opened for Paul?
[16:9]
Paul wrote about a wide door. This was a metaphor. He wanted to say that he was given the opportunity to teach other people about Jesus. However, there were many people who fought against him in some way.
See: Door (Metaphor)

16:10-24

Why did Paul not want Timothy to be afraid?
[16:10]
Paul wanted the Christians in Corinth to help protect Timothy. The Christians were persecuted. This is why he did not want Timothy to be afraid. Some scholars think Timothy might be treated badly because he was so young and the leaders in Corinth might not treat him well.
See: Persecute (Persecution)
Who were the brothers?
[16:11]
Paul wrote that Timothy was going to go to Corinth with the brothers. These were some other Christians.
See: Family of God
How were the Christians in Corinth to be watchful?
[16:13]
The Christians in Corinth were to be watchful. That is, they were to try to obey God. They were to see how they could do things that honored God. They were also to look out for false teachers and other things that could harm the Christians in Corinth.
See: False Teacher
How were the Christians in Corinth to stand fast in the faith?
[16:13]
Paul wrote that the Christians in Corinth were to stand fast in the faith. That is, Paul wanted them to keep trusting in God.
See: Faith (Believe in)
How were the Christians in Corinth to act like men?
[16:13]
Paul wrote that they Christians in Corinth were to act like men. That is, they should not act in the way children act. They were also to be strong. This was a metaphor. They were to do the things God wanted them to do, even if they were difficult.
What were the firstfruits, or first converts of Achaia?
[16:15]
Stephanas and his family were the firstfruits of Achaia. That is, they were the first people in Achaia to believe in Jesus.
See: Fruit (Metaphor)
See Map: Achaia
Who are God's holy people?
[16:15]
God's holy people are Christians.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Holy Ones; People of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What is submission?
[16:16]
See: Submit (Submission)
How did people refresh Paul's spirit?
[16:18]
When certain people visited, it refreshed Paul's spirit. That is, it made Paul happy and helped him to keep serving God.
See: Spirit (Spiritual)
Where was Asia?
[16:19]
See Map: Asia
What was the church in the home of Aquila and Priscilla?
[16:19]
At this time, certain Christians met together to worship God in the home of Aquila and Priscilla.
See: Worship
How did Christians greet one another with a holy kiss?
[16:20]
In ancient times, people often greeted each other with a kiss of some sort. When people did this, they were at peace with one another. It meant that they were friends.
Why did Paul write with his own hand?
[16:21]
When Paul wrote, he often spoke and someone else wrote what he said. Here, Paul said that he wrote this himself. He wanted them to know that he really cared about them.
See: Ancient Letters
Why did Paul want certain people to be cursed?
[16:22]
There were some false teachers. He asked God to curse them. That is, he wanted God to judge them.
See: Galatians 1:6-10
See: False Teacher; Curse; Judge (Judgment)
Why did Paul say "Our Lord come"?
[16:22]
When Paul lived, many Christians said "our Lord come." This is because they wanted Jesus to return to the earth as he promised.
See: Lord; Jesus' Return to Earth

---

1 Corinthians 16:1
for God's holy people
Paul was collecting money from his churches for the poor Jewish Christians in Jerusalem and Judea.
1 Corinthians 16:2
store it up
"keep it at home" or "leave it with the church"
as he may prosper
"according to how he prospers" or "according to how much he earns"
so that there will be no collections when I come
"so that you will not have to collect more money while I am with you"
1 Corinthians 16:3
to whomever you approve, I will give letters of introduction to them and will send them
"to whomever you have approved by letter of introduction, I will send"
1 Corinthians 16:6
you may help me on my way
To give Paul money or other things he needs so that he and his team could continue to travel.
1 Corinthians 16:7
I hope to spend more time with you, if the Lord permits
"I expect to spend more time with you, if the Lord permits" or "I plan to spend more time with you, if the Lord permits"
1 Corinthians 16:8
Pentecost
Paul would stay in Ephesus until this festival, which comes in May or June, 50 days after Passover. He would then travel through Macedonia, and later try to arrive in Corinth before winter started.
1 Corinthians 16:9
a wide door has opened
Paul speaks of the opportunity God has given him to win people to the gospel as if it were a door that God had opened so he could walk through it.
1 Corinthians 16:10
Now
Here Paul begins to talk about Timothy's visit to Corinth.
see that he is with you unafraid
"see that he has no cause to fear being with you"
1 Corinthians 16:11
Let no one despise him
Because Timothy was much younger than Paul, sometimes he was not shown the respect he deserved.
1 Corinthians 16:12
our brother Apollos
Here the word "our" refers to Paul and his readers, so it is inclusive.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 16:13

Be watchful, stand fast in the faith, act like men, be strong

Paul is describing what he wants the Corinthians to do as if he were giving four commands to soldiers in war.

Be watchful

"Be careful whom you trust" or "Watch out for danger"

stand fast in the faith

"keep strongly believing what we have taught you" or "keep strongly trusting in Christ"

act like men

"be responsible"

1 Corinthians 16:14

Let all that you do be done in love

"Everything you do should show people that you love them"

1 Corinthians 16:15

household of Stephanas

Stephanas was one of the first believers in the church at Corinth.

the firstfruits of Achaia

"the first people in Achaia to believe in Christ"

Achaia

This is the name of a province in Greece.

1 Corinthians 16:17

Stephanas, Fortunatus, and Achaicus

These men were either some of the first Corinthian believers or church elders who were co-workers with Paul.

They have made up for your absence

"They made up for the fact that you were not here."

1 Corinthians 16:18

For they have refreshed my spirit

Paul is saying he was encouraged by their visit.

acknowledge people like them

Paul wants the Corinthians to honor Stephanas, Fortunatus, Achaicus and others like them.

1 Corinthians 16:21

I, Paul, write this with my own hand

Paul was making it clear that the instructions in this letter are from him, even though one of his co-laborers wrote what Paul was saying in the rest of the letter. Paul wrote this last part with his own hand.

1 Corinthians 16:22

may he be accursed

"may God curse him." See 1 Corinthians 12:3.

Introduction to 2 Corinthians

Outline of the Book of 2 Corinthians

Paul thanks God for the Corinthian Christians (1:1-11) Paul explains his conduct and his ministry (1:12-7:16) Paul speaks about contributing money for the Jerusalem church (8:1-9:15) Paul defends his authority as an apostle (10:1-13:10) Paul gives final greetings and encouragement (13:11-14)

Who wrote the Book of 2 Corinthians?

Paul was the author. He was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee. He persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus. Paul started the church in Corinth. He was staying in the city of Ephesus when he wrote this letter.

What is the Book of 2 Corinthians about?

In 2 Corinthians, Paul continued to write about the conflicts among the Christians in the city of Corinth. It is clear in this letter that the Corinthians had obeyed his previous instructions to them. In 2 Corinthians, Paul encouraged them to live in a way that would please God.

Paul also wrote to assure them that Jesus Christ sent him as an apostle to preach the Gospel. Paul wanted them to understand this because a group of Jewish Christians opposed what he was doing. They claimed Paul was not sent by God and that he was teaching a false message. This group of Jewish Christians wanted Gentile Christians to obey the law of Moses.

Corinth was a major city located in ancient Greece. Because it was near the Mediterranean Sea, many travelers and traders came to buy and sell goods there. This resulted in the city having people from many different cultures. The city was famous for having people who lived in immoral ways. The people worshiped Aphrodite, the Greek goddess of love. As part of the ceremonies honoring Aphrodite, her worshipers had sexual intercourse with temple prostitutes.

Introduction to 2 Corinthians

Overview

Paul wrote to the Christians in Corinth. These Chrsitians had many problems. Paul wanted to help them. They were listening to false teachers. They did not want to help the poor Christians in Jerusalem even though they promised to do this. They also thought evil things about Paul. Paul wanted to help these Chrsitians to live in a way that honored God.

See: False Teacher

See Map: Corinth; Jerusalem

Who wrote 2 Corinthians?

The apostle Paul wrote this letter (see: 1:1). Timothy was with Paul but he did not write this letter.

See: Apostle

To Whom did Paul write 2 Corinthians?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The letter was sent to the church of Corinth and also to other Christians near Corinth (see: 1:1, 9:2). Corinth was a large city. Many ships went in and out of Corinth. It was a Roman colony, meaning that many of the Corinthians were people who moved there from Rome. They did many of the same types of things the Romans did. While there were Jews in this church, there were more Gentiles. Paul founded the church of Corinth on his second journey (see: Acts 15:40–18:23).
See: Church; Gentile; Paul's Missionary Journeys
See Map: Rome
Why did Paul write 2 Corinthians?
Paul wrote many letters to the Christians in Corinth. , including many letters (at least one from Corinth to Paul, 1 Corinthians 7:1; and between two and six from Paul to Corinth). Paul wrote this letter to help resolve the problems the Christians were having. He rebuked them for sinning. He wanted them to know he was an apostle. He also wanted them to give to Christians in Jerusalem as they promised to do.
See: Sin; Apostle

Outline of 2 Corinthians

Paul greeted the church and gave thanks to God (1:1-11) Paul defended his travel plans (1:12-2:13) Paul defended the things he did (2:14-7:16) The Corinthians needed to complete their donation for the believers in Jerusalem who were poor (8:1-9:15) The false teachers were from Satan, but Paul was a true apostle (9:1-12:18) Paul called on the Corinthians to reject evil (12:19-13:10) Conclusion (13:11-14)
See: False Teacher; Satan (The Devil); Apostle

---

2 Corinthians

1 [1]Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God, and Timothy our brother, to the church of God that is in Corinth, and to all God's holy people in the entire region of Achaia:

[2]May grace be to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[3]May the God and Father of our Lord Jesus Christ be praised. He is the Father of mercies and the God of all comfort.[4]God comforts us in all our tribulation, so that we can comfort those who are in any tribulation. We comfort others with the same comfort that God used to comfort us.
[5]For just as the sufferings of Christ abound for our sake, so also our comfort abounds through Christ.[6]But if we are afflicted, it is for your comfort and salvation; and if we are comforted, it is for your comfort. Your comfort is working effectively in your endurance of the same sufferings that we also suffer.[7]Our hope concerning you is unshaken, for we know that as you share the sufferings, you also share our comfort.
[8]For we do not want you to be uninformed, brothers, about the tribulation we had in Asia. We were utterly burdened beyond our strength, so that we despaired even of life.[9]Indeed, we had the sentence of death on us. But that was to make us not put our trust in ourselves, but instead in God, who raises the dead.[10]He rescued us from such a deadly peril, and he will rescue us. On him we have set our hope that he will rescue us.
[11]He will do this as you also help us by your prayer. Then many will give thanks on our behalf for the favor given to us through the prayers of many.

[12]Our boast is this: Our conscience testifies that we have conducted ourselves in the world with integrity and godly sincerity, not relying on fleshly wisdom but on the grace of God.[13]We write to you nothing that you cannot read and understand, and I hope that you will fully understand[14]as you have understood us in part, that you can boast of us on the day of our Lord Jesus, just as we will boast of you.

[15]Because I was confident about this, I wanted to come to you first, so that you might receive a second favor.[16]I was planning to visit you on my way to Macedonia. Then I wanted to visit you again on my trip from Macedonia, and then for you to send me on my way to Judea.
[17]When I was thinking this way, was I hesitating? Do I plan things according to the flesh, so that I say "Yes, yes" and "No, no" at the same time?[18]But just as God is faithful, our word to you is not "Yes" and "No."
[19]For the Son of God, Jesus Christ, whom Silvanus, Timothy, and I proclaimed among you, is not "Yes" and "No." Instead, he is always "Yes."[20]For all the promises of God are "Yes" in him. So also through him we say "Amen" to the glory of God.
[21]Now it is God who confirms us with you in Christ, and he anointed us,[22]he set his seal on us, and he gave us the Spirit in our hearts as a guarantee of what is to come.

[23]But I call God as witness to my soul that the reason I did not come to Corinth was so that I might spare you.[24]This is not because we want to be lords over your faith. Instead, we are fellow laborers with you for your joy, as you stand firm in your faith.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 1 Commentary

1:1-7

Why did Paul write about the “Father of mercies” and “God of all comfort”?
[1:3]
Christians showed mercy and gave comfort to others. These titles showed that all the “mercy”(οἰκτιρμός/g3628) and “comfort”(παράκλησις/g3874) they gave ultimately came from God himself.
See: Mercy
See: Exodus 34:6; Psalm 25:6; Isaiah 40:1; 1 Peter 1:3
What was the “affliction”?
[1:4]
As an apostle, Paul experienced many “afflictions”(θλίψις/g2347). That is, Paul was persecuted for teaching people about Jesus.
See: Apostle; Persecute (Persecution)
See: John 16:33; Romans 8:18
How did “the sufferings of Christ abound for our sake”?
[1:5]
Paul wrote about Jesus’ sufferings helping Christians. Some scholars think was writing about how Jesus suffered and died for sinners. Others think was writing about how Christians suffered for others, just as Christ did. They think Paul’s suffering helped to give the Corinthians’ “comfort and salvation” (1:6).
See: Atone (Atonement); Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)
See: Colossians 1:24-25; 2 Corinthians 4:10-11, 17

1:8-11

Where was “Asia”?
[1:8]
See Map: Asia
Why did Paul write, “beyond our strength”?
[1:8]
Paul wrote, “beyond our strength.” Scholars think Paul and those with him suffered more than they were physically capable of in their own human strength. That is, God provided them the strength to endure their suffering.
What was “despaired of life” and the “sentence of death”?
[1:8]
Some scholars think that to despair of life meant that Paul thought he was going to die. Whatever happened in Asia, Paul thought he was going to die. Some scholars think Paul was writing about being put into prison waiting to be killed as a punishment. Other scholars think Paul was speaking about a serious illness he had and that he was going to die.
See: Punish (Punishment)
See: 2 Corinthians 4:7-12
How does someone set their hope on God?
[1:10]
Paul wrote about setting hope on God. Scholars think Paul was confident that they would not die at this time, but that God would rescue them. That is, Paul had a confident expectation that God would rescue him and those with him.
See: Psalm 34:19; 1 Timothy 4:10

1:12-24

Why did Paul write, “We are proud of this”?
[1:12]
Paul was “proud” of how God’s favor helped these Christians to live in a way that honors God.
See: Boast
See: Psalm 44:8; Jeremiah 9:23-24
What is “conscience”?
[1:12]
See: Conscience
What was “fleshly wisdom”?
[1:12]
Scholars think that “fleshly wisdom” was the same as earthly wisdom, or the wisdom of this world. Paul wanted Christians should make decisions by the wisdom that came from the Holy Spirit.
See: 1 Corinthians 2:13
See: Holy Spirit; Wise (Wisdom, Fool)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the “day of our Lord Jesus”?
[1:14]
See: Day of the Lord
Why did Paul write, “that you might receive the benefit of two visits”?
[1:15]
Scholars think the words “that you might receive the benefit of two visits” meant that the church in Corinth would have the chance to visit with Paul and hear him teach a second time.
See: Church
What did “yes,yes” and “no, no” mean?
[1:18]
Jesus told people not to take oaths, but to simply do what they promised (see: Matthew 5:37). Scholars think Paul meant that the answers of “yes” or “no” must be clear. They think Paul wanted the church in Corinth to know that he was not changing his mind about visiting them.
See: James 5:12
See: Swear (Oath); Church
What did it mean that God “annointed” us?
[1:21]
When Paul said that God “annointed”(χρίω/g5548) us, he meant that God chose Paul, and those with him, for a special purpose. That is, God wanted Paul to tell people about Jesus (see: Galatians 1:15-16).
See: Romans 1:1-2; Jeremiah 1:4-5
How was the Spirit a “seal” and a “guarantee of what is to come”?
[1:22]
A “seal” was a mark which meant that something was owned by somebody. God owned Christians in some way. The Spirit was a “guarantee”(ἀρραβών/g0728), for the Christian. The Holy Spirit was a symbol that God would fulfill the things he promised. Christians would be resurrected and inherit the kingdom of God.
See: Seal; Holy Spirit; Symbol; Fulfill (Fulfillment); Resurrect (Resurrection); Inherit (Inheritance, Heir); Kingdom of God
See: 2 Corinthians 5:5; Ephesians 1:13-14; 4:30
Why did Paul write, “I call God to bear witness for me”?
[1:23]
Some scholars think when Paul said, “I call God to bear witness for me,'' he was asking God to show the people that what Paul was about to say was true. Other scholars think that when Paul called on “God to bear witness,” it meant that if Paul didn’t lied, God would witness against Paul and punish Paul.
See: 1 Thessalonians 2: 10
See: Witness (Martyr); Punish (Punishment)
What did Paul mean when he said, “that I might spare you”?
[1:23]
If the Corinthians repented, then Paul would not have to discipline and correct them for their sins .
See: 1 Corinthians 4:21; 2 Corinthians 13:2
See: Repent (Repentance); Discipline (To Disciple); Sin

---

2 Corinthians 1:1

Paul ... to the church of God that is in Corinth

"I, Paul ... wrote this letter to you, the church of God that is in Corinth" In this book, the word "I" refers to Paul. Also, the word "you" is almost always plural and refers to the believers in Corinth. There are two exceptions to this: 6:2 and 12:9.

Timothy our brother

This indicates that both Paul and the Corinthians knew Timothy and considered him to be their spiritual brother.

Achaia

This is the name of a Roman province in the southern part of modern-day Greece.

2 Corinthians 1:3

May the God and Father of our Lord Jesus Christ be praised

"May we always praise the God and Father of our Lord Jesus Christ". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

the Father of mercies and the God of all comfort

Both phrases refer to God. Possible meanings are 1) that the words "mercies" and "all comfort" describe the character of "Father" and "God" or 2) that the words "Father" and "God" refer to one who is the source of "mercies" and "all comfort."

2 Corinthians 1:5

For just as the sufferings of Christ abound for our sake

"For just as Christ suffered greatly for our sake"

the sufferings of Christ

Possible meanings are 1) that this refers to the suffering that Paul and Timothy experience because they preach the message about Christ or 2) that this refers to the suffering that Christ experienced on their behalf.

our comfort abounds

Comfort is a major theme of this chapter. The Holy Spirit comforts Christians. The Corinthians probably were afflicted.

2 Corinthians 1:6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

But if we are afflicted
"But if people afflict us"
if we are comforted
"if God comforts us"
Your comfort is working effectively
"You experience effective comfort"
2 Corinthians 1:7
Our hope concerning you is unshaken
"Our hope concerning you is strong" or "We have not stopped having hope for you" or "We continue to confidently expect good for you"
2 Corinthians 1:8
we do not want you to be uninformed
"we want you to know"
We were utterly burdened beyond our strength
"We felt so overwhelmed beyond our strength" or "The troubles we had caused us so much more stress than we could handle"
we despaired even of life
"we could not see any way we could stay alive" or "we were sure we would die"
2 Corinthians 1:9
we had the sentence of death on us
"we were in despair like someone who is condemned to die"
but instead in God
"but instead to put our trust in God"
who raises the dead
"who causes the dead to live again"
2 Corinthians 1:10
He rescued us from such a deadly peril
"He saved us from such a dangerous situation where we could have died"
On him we have set our hope that he will rescue us
"We trust in him to rescue us" or "We confidently expect that he will rescue us"
2 Corinthians 1:11
He will do this as you also help us
"God will rescue us from danger as you, the people of the church of Corinth, also help us"
the favor given to us
"the favor that God has given to us"
2 Corinthians 1:12
Our boast is this
"with integrity and godly sincerity,"
Our conscience testifies
"We know by our conscience"
not relying on fleshly wisdom but on the grace of God
"not relying on human wisdom but on the grace of God"
2 Corinthians 1:13
We write to you nothing that you cannot read and understand
"Everything we write to you is something you can read and understand" or "You can read and understand everything we write to you"
I hope that you will fully understand
"I expect that you will fully understand" or "I trust you will fully understand"
2 Corinthians 1:14
you can boast
The word "boast" here is used in the positive sense of feeling great satisfaction and joy in something.
2 Corinthians 1:15
Because I was confident about this
Paul explains his sincere expectation with pure motives to come see the believers in Corinth after his first letter. People were criticizing Paul and saying he was not sincere. He refutes them by explaining his motives for what he was doing.
so that you might receive a second favor
"so that you might benefit from me visiting you twice"
2 Corinthians 1:17
was I hesitating?
"I was not hesitating." or "I was confident in my decision."
Do I plan things according to the flesh ... at the same time?
"I do not plan things according to the flesh ... at the same time"
the flesh
"human standards" or "the way most people act"
Do I plan things ... so that I say "Yes, yes" and "No, no" at the same time?
"I do not plan things ... so that I say 'Yes, I will certainly visit' and 'No, I will definitely not visit' at the same time!"
2 Corinthians 1:18
our word to you
"what we say to you"
2 Corinthians 1:19
For the Son of God ... is not "Yes" and "No." Instead, he is always "Yes."
"For the Son of God ... does not say 'Yes' and 'No' concerning God's promises. Instead, he always says 'Yes.'"
the Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
2 Corinthians 1:20
all the promises of God are "Yes" in him
"all the promises of God are guaranteed in Jesus Christ"
"Yes" in him ... through him we say
The word "him" refers to Jesus Christ.
2 Corinthians 1:21
God who confirms us with you
"God who confirms our relationship with each other because we are in Christ" or "God who confirms both our and your relationship with Christ".
he anointed us
"he sent us to preach the gospel" or "he chose us to be his people".
2 Corinthians 1:22
he set his seal on us
"he has put his mark of ownership on us" or "he has shown that we belong to him"
gave us the Spirit in our hearts
"gave us the Spirit to live within each of us"
the Spirit ... as a guarantee
The Holy Spirit is a personal guarantee that this will happen.
2 Corinthians 1:23
as witness to my soul
"as witness for me" or "to testify for me"
so that I might spare you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"so that I might not cause you more suffering"
2 Corinthians 1:24
be lords over your faith
"control what your faith should be" or "control what you believe"

we are fellow laborers with you for your joy
"we are working with you so that you may have joy"
stand firm in your faith
"remain firm in your faith"

---

2 [1]So I decided for my own part that I would not again come to you in sorrow.[2]If I caused you sorrow, who could make
me glad but the very one who was made sorrowful by me?
[3]I wrote as I did in order that, when I came to you, I might not be hurt by those who should have made me rejoice. I have confidence about all of you that my joy is the same joy you all have.[4]For I wrote to you from great tribulation, with anguish of heart, and with many tears. I did not write you so that you would be made sorrowful. Instead, I wanted you to know the depth of the love that I have for you.

[5]If anyone has caused sorrow, he has caused sorrow not only to me, but in some measure—not to burden you—to all of you.[6]This punishment of that person by the majority is enough.[7]So now rather than punish him, you should forgive and comfort him. Do this so that he is not overwhelmed by too much sorrow.
[8]So I exhort you to confirm your love for him.[9]This was the reason I wrote, so that I might test you and know whether you are obedient in everything.
[10]If you forgive anyone, I forgive that person as well. What I have forgiven—if I have forgiven anything—it is forgiven for your sake in the presence of Christ.[11]This is so that Satan will not trick us. For we are not ignorant of his schemes.

[12]A door was opened to me by the Lord when I came to the city of Troas to preach the gospel of Christ there.[13]I had no relief in my spirit because I did not find my brother Titus there. So I left them and went on to Macedonia.

[14]But may thanks be to God, who in Christ always leads us in triumph. Through us he reveals the sweet aroma of the knowledge of him everywhere.[15]For we are to God the sweet aroma of Christ, both among those who are saved and among those who are perishing.
[16]To the people who are perishing, it is an aroma from death to death. To the ones being saved, it is an aroma from life to life. Who is worthy of these things?[17]For we are not like so many people who sell the word of God for profit. Instead, with purity of motives, we speak in Christ, as we are sent from God, in the sight of God.

---

2 Corinthians 2

2:1-4

Why did Paul not want to go to Corinth in “painful circumstances”?
[2:1, 2:4]
During a previous visit, Paul had to discipline some Christians who were sinning. Some scholars think the Christians in Corinth were saddened because they should have disciplined the sinning Christians.
See: 2 Corinthians 7:8-9
See: Discipline (To Disciple); Sin

2:5-11

How did someone’s sin cause pain to both Paul and the Christians in Corinth?
[2:5]
The sins of certain Chrsitians caused pain for Paul and the other Christians in Corinth. Scholars think that the sinning Christians caused great damage to the whole church.
See: Church; Sin
Why did Paul write that the punishment “by the majority is enough”?
[2:6]
Scholars think that when Paul said the punishment “by the majority is enough,” he was talking about a decision that most of the Christians in Corinth made. That is, the punishment was just. Scholars think the discipline and punishment was to encourage the sinful Christians to repent.
See: Matthew 18:15-17
See: Discipline (To Disciple); Punish (Punishment); Sin; Repent (Repentance)
Why did Paul write, “overwhelmed by too much sorrow”?
[2:7]
Scholars think that to be “overwhelmed”(καταπίνω/g2666) by too much sorrow meant to experience so much sadness that a person might stop obeying Jesus.
Why did Paul write “that I might test you”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2:9]
Paul encouraged the church in Corinth to publicly forgive the sinful man. This was the test about which Paul spoke. Paul wanted to know if the church would obey Paul.
See: Philippians 2: 22; Philemon 21
See: Church; Sin; Test
What was “the presence of Christ”?
[2:10]
Paul wrote about the presence of Christ. Scholars think Paul acted as if he were standing next to Jesus. See: 1 Corinthians 5:3-5
See: Messiah (Christ)
What were Satan’s “plans”?
[2:11]
Scholars think Paul and the Christians knew that Satan always tries to make people follow Satan. Satan has evil plans to cause people to live in the wrong way.
See: 1 Peter 5:8
See: Satan (The Devil)

2:12-13

Why did Paul write, “a door was opened to me by the Lord”?
[2:12]
When Paul said “a door was opened to me by the Lord,” this was a metaphor. Some scholars think the door that was opened referred to God making a way for Paul to preach the gospel in Troas. Other scholars think the door that was opened referred to the hearts of the people in Troas. These people were ready to hear and believe the gospel.
See: Door (Metaphor); Preach (Preacher); Gospel; Heart (Metaphor)
See Map: Troas
How did Paul have no relief in his spirit?
[2:13]
Scholars think Paul was hoping to see Titus in order to hear good news about Corinth. Paul loved the Christians in Corinth and worried about them.
See: 2 Corinthians 7:5-6
See: Spirit (Spiritual)
Who was Titus?
[2:13]
Titus was a Christian leader who helped Paul. Paul sent him to encourage the Christians in Corinth.
See: 2 Corinthians Introduction; Titus
See: Gospel

2:14-17

Why did Paul write “leads us in triumph”?
[2:14]
A “triumph” (θριαμβεύω/g2358) was a huge parade through the city of Rome that the government arranged to reward a successful general. Some scholars think that Paul was like the victorious general who rode in the chariot, because God gave him success in his preaching. Other scholars think that the general is God and that Paul was like one of the soldiers, since he obeyed God in all things.
See: Colossians 2:15
See: Preach (Preacher)
What was the “sweet aroma”?
[2:14, 2:15]
When Paul spoke about the “sweet aroma,” he used a metaphor. After a Roman victory in war, there was a parade with special smells. They burned sweet spices and people loved the smell. In the same way, when Paul preached the gospel, those who accepted it experienced delight and peace in a way that was pleasing. However, to those who rejected the gospel did not have peace and they were hopelessness.
See: 1 Corinthians 1:18; Ephesians 5:2
See: Fragrant Offering (Aroma); Metaphor; Preach (Preacher); Gospel
Why did Paul ask, “who is worthy of these things”?
[2:16]
Paul asked, “who is worthy of these things.” Some scholars think Paul was asking, “is anyone worthy to do the work God gives.” No one is worthy to serve God. However, scholars think that Paul wanted people to know is that God was the one who gave him the power to serve God
(see: 3:5; 1 Corinthians 15:9-10).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did people “sell the word of God for profit”?
[2:17]
In ancient times, teachers charged money to their students. In the same way, the false teachers in Corinth also demanded money from the people when they taught about the wrong things about God.
See: Acts 20:33-35; 1 Corinthians 9:3-18
See: False Teacher

---

2 Corinthians 2:1
I decided for my own part
"I made the decision"
in sorrow
"in a way that would cause you great sadness" or "while I am sorrowful"
2 Corinthians 2:2
If I caused you sorrow, who could make me glad but the very one who was made sorrowful by me?
"If I caused you sorrow, the only ones who could make me glad would be the very one whom I had hurt."
2 Corinthians 2:3
I wrote as I did
"I wrote as I did in my previous letter". Some scholars believe this refers to the letter known as First Corinthians. Other scholars believe this refers to a letter Paul wrote after the letter known as First Corinthians and before this letter.
I might not be hurt by those who should have made me rejoice
"those who should have made me rejoice might not hurt me"
my joy is the same joy you all have
"what gives me joy is what gives you joy, too"
2 Corinthians 2:4
from great tribulation
Here the word "tribulation" refers to emotional pain.
with anguish of heart
"with extreme sorrow"
with many tears
"with much crying"
2 Corinthians 2:5
not to burden you
"not to say this too harshly" or "not to exaggerate"
2 Corinthians 2:6
This punishment of that person by the majority is enough
"The way that the majority has punished that person is sufficient"
2 Corinthians 2:7
he is not overwhelmed by too much sorrow
"too much sorrow does not overwhelm him"
2 Corinthians 2:8
confirm your love for him
"show him that you truly love him"
2 Corinthians 2:9
you are obedient in everything
"you are obedient to God in everything" or "you are obedient in everything that I have taught you"
2 Corinthians 2:10
it is forgiven for your sake
"I have forgiven it for your sake"
forgiven for your sake
"forgiven out of my love for you" or "forgiven for your benefit"
2 Corinthians 2:11
For we are not ignorant of his schemes
"For we know his schemes well"
2 Corinthians 2:12
A door was opened to me by the Lord ... to preach the gospel
"The Lord opened a door to me ... to preach the gospel" or "The Lord gave me the opportunity ... to preach the gospel"
2 Corinthians 2:13
I had no relief in my spirit
"I was worried"
my brother Titus
Paul speaks of Titus as his spiritual brother.
So I left them
"So I left the people of Troas"
2 Corinthians 2:14
God, who in Christ always leads us in triumph
"God, who leads us as prisoners in Christ's victory parade" or "God, who leads us as victorious soldiers in Christ's triumphal parade"
Through us he reveals the sweet aroma of the knowledge of him everywhere
"He causes the knowledge of Christ to spread to everyone who hears us, just as the sweet smell of burning incense spreads to everyone near it"
everywhere
"everywhere we go"
2 Corinthians 2:15
we are to God the sweet aroma of Christ
Paul speaks of his ministry as if it were an offering or incense that was being burned, creating a pleasant smell to God.
the sweet aroma of Christ
"the sweet aroma which is the knowledge of Christ" or "the sweet aroma that Christ offers".
those who are saved
"those whom God has saved"
2 Corinthians 2:16
it is an aroma
"the knowledge of Christ is an aroma."
an aroma from death to death
Possible meanings are 1) that the word "death" is repeated for emphasis and the phrase means "an aroma that causes death" or 2) "an aroma of death that causes people to die"
the ones being saved
"the ones whom God is saving"
aroma from life to life
"an aroma that gives life" or "an aroma of life that gives people life"
Who is worthy of these things?
'Who is worthy to spread the knowledge of Christ?" or "It is amazing that anyone is worthy of these things!"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 2:17

who sell the word of God

"who sell God's message"

purity of motives

"pure motives"

we speak in Christ

"we speak as people who are joined to Christ" or "we speak with the authority of Christ"

as we are sent from God

"as people whom God has sent"

in the sight of God

"speaking in the presence of God"

---

3 [1]Are we beginning to praise ourselves again? We do not need letters of recommendation to you or from you, like some people, do we?[2]You yourselves are our letter of recommendation, written on our hearts, known and read by all people.
[3]You show that you are a letter from Christ, the result of our ministry. It was written not with ink but by the Spirit of the living God. It was not written on tablets of stone, but on tablets of human hearts.
[4]And this is the confidence that we have through Christ before God.[5]We are not competent in ourselves to claim anything as coming from us. Rather, our competence is from God.[6]It is God who made us able to be servants of a new covenant. This is a covenant not of the letter but of the Spirit. For the letter kills, but the Spirit gives life.
[7]Now the ministry of death—engraved in letters on stones—came in such glory that the sons of Israel could not look directly at Moses' face. This is because of the glory of his face, a glory that was fading.[8]How much more glorious will the ministry of the Spirit be?
[9]For if the ministry of condemnation had glory, how much more does the ministry of righteousness abound in glory![10]For indeed, that which was once made glorious is no longer glorious in this respect, because of the glory that exceeds it.[11]For if that which was passing away had glory, how much more will what is permanent have glory!

[12]Since we have such a hope, we are very bold.[13]We are not like Moses, who put a veil over his face so that the sons of Israel were not able to look directly at the ending of a glory that was passing away.
[14]But their minds were hardened. For to this day, when they read the old covenant, that same veil remains. It has not been removed, because only in Christ is it taken away.[15]But even today, whenever Moses is read, a veil covers their hearts.[16]But when a person turns to the Lord, the veil is taken away.
[17]Now the Lord is the Spirit. Where the Spirit of the Lord is, there is freedom.[18]Now all of us, with unveiled faces, see the glory of the Lord. We are being transformed into the same glorious likeness from one degree of glory into another, just as from the Lord, who is the Spirit.

---

2 Corinthians 3

3:1-6

What was a letter or recommendation?

[3:1]

In ancient times, people wrote short letters in order to introduce someone and say nice things about the person who carried the letter.

Why did Paul say, “written on our hearts” mean

[3:2]

When Paul wrote the words, “written on our hearts,”this was a metaphor. Paul wanted to say that he loved the Christians in Corinth and was friends with them. Paul especially loved the Christians in Corinth because he saw how believing in Jesus change them.

See: Heart (Metaphor)

How did the Spirit write on “tablets of human hearts”?

[3:3]

The Law that God gave to Moses was written on tablets of stone. However, God promised that a day was coming when he would write his laws on the hearts of people (see: Jeremiah 31:33). This was a metaphor. The tablet of the human heart was the place from where people think, feel, and make choices.

See: Law of Moses; Heart (Metaphor)

Why did Paul write, “our competence is from God”?

[3:5]

When Paul said “our competence is from God,” he meant that God caused him and those with him to have power from God. He also wanted to say that God gave them permission to serve God by doing the things they were doing.

What is the new covenant?

[3:6]

See: New Covenant

How did the letter kill and the Spirit give life?

[3:6]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote that the letter killed and the Spirit gave life. The letter Paul wrote about the Law of Moses. People needed to perfectly obey the Law of Moses. However, no one did except Jesus. Because of this, everyone was punished for disobeying the Law of Moses. The punishment for not following the Law of Moses was death. On the other hand, the Holy Spirit gave a new type of life and changed people so they can follow Jesus.
See: John 6:63; Romans 7:6, 8:2
See: Holy Spirit; Law of Moses; Punish (Punishment); Born Again (New Life, Regeneration)

3:7-11

Why was it difficult for people to look directly at Moses' face?
[3:7]
When Moses returned from seeing God, Moses' face glowed (see: Exodus 33:18–23). Scholars think Moses' face shone so brightly that it hurt the eyes of the people who tried to look directly at his face.
See: Light and Darkness (Metaphor)
What did "glory" mean?
[3:7, 3:8, 3:9, 3:10, 3:11]
See: Glory (Glorify)

3:12-18

Why did Moses put a veil over his face?
[3:13]
Moses covered his face with a veil because the people could not bear to look at him. That is, the brightness of God's glory on his face was too much for the people to see. Paul also knew that the glory on Moses' face eventually faded. Paul said that the glory of the gospel was far more glorious and lasted forever.
See: Exodus 34:33-35
See: Light and Darkness (Metaphor); Glory (Glorify); Gospel
How were the Israelites' minds closed?
[3:14]
Paul wrote that the minds of the Israelites were closed. Some scholars think that Satan made the minds of the people of Israel unable to hear the truth about God or that it was God who did great things (see: 2 Corinthians 4:3-4). Other scholars think that God closed the minds of the people of Israel (see: Romans 9:14). Other scholars think that the people themselves closed their minds to the truth about the Messiah.
See: John 12:40
See: Mind
How did a veil covers their hearts?
[3:15]
When Paul spoke about the veil that "covers their hearts," he used a metaphor. Paul said the people were unable to believe the gospel because their hearts and minds were blind to understanding the truth about the Messiah.
See: John 5:39-40
See: Metaphor; Messiah (Christ); Gospel; Heart (Metaphor); Mind
How is the Lord the Spirit"?
[3:17]
Most scholars think the Spirit about which Paul spoke was God. That is, God revealed himself through the Holy Spirit.
See: Holy Spirit; Spirit (Spiritual); Reveal (Revelation)
How were Christians "being transformed"?
[3:18]
Paul wrote that Christians were being changed. Scholars think that God, through the Holy Spirit, was changing the Christians to be made into the "likeness"(εἰκών/g1504) of Jesus (see: Romans 8:29). That is, Chrsitians started thinking, saying, and doing the same way Jesus did.
See: Image of God
What did "one degree of glory into another" mean?
[3:18]
Scholars think various things about the meaning of "one degree of glory into another".

Some scholars think the words referred to how Christians change to be more like Jesus. As Christians learned more and more about Jesus, they saw more of his glory (see: 4:16) Some scholars think Paul was speaking about the resurrection of Christians at Christ's return. Christians experience some glory in this life, but will completely experience when Jesus returns (see: 4:17; Romans 8:18; Philippians 3:21) Some scholars think Paul was comparing covenants. The Old Covenant was glorious, but when someone believed in Jesus, they experienced the greater glory of the New Covenant.
See: Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection) ; Jesus' Return to Earth; New Covenant; Covenant;Covenant with Moses (Old Covenant)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 3:1

Are we beginning to praise ourselves again?

"We are not beginning to praise ourselves again."

We do not need letters of recommendation to you or from you, like some people, do we?

"We certainly do not need letters of recommendation to you or from you, like some people do."

letters of recommendation

This is a letter that a person writes to introduce and give their approval of someone else.

2 Corinthians 3:2

You yourselves are our letter of recommendation

"You yourselves are like our letter of recommendation"

written on our hearts

"which Christ has written on our hearts". Possible meanings are 1) Paul and his coworkers are sure about the Corinthians being their letter of recommendation or 2) Paul and his coworkers care very deeply for the Corinthians.

known and read by all people

"that all people can know and read"

2 Corinthians 3:3

you are a letter from Christ

"you are a letter that Christ has written"

the result of our ministry

"delivered by us.". Because of the work Paul and his companions had done, the world could look at the Corinthians and see how Christ blesses people in this life.

It was written not with ink ... on tablets of human hearts

Paul clarifies that the Corinthians are like a spiritual letter, not like a letter that humans write with physical objects.

It was written not with ink but by the Spirit of the living God

"It was written not with ink but it was written by the Spirit of the living God" or "It is not a letter that people wrote with ink but a letter that the Spirit of the living God wrote"

It was not written on tablets of stone, but on tablets of human hearts

"It is not a letter that people engraved on stone tablets but a letter that the Spirit of the living God wrote on tablets of human hearts"

tablets of human hearts

Paul alludes to God giving the Ten Commandments on stone tablets. This represents the law of Moses in Exodus 24:12.

2 Corinthians 3:5

competent in ourselves

"qualified in ourselves" or "sufficient in ourselves"

to claim anything as coming from us

"to claim that anything we have done in ministry comes from our own efforts"

our competence is from God

"God gives us our sufficiency"

2 Corinthians 3:6

a covenant not of the letter

"a covenant not based on commands that men have written"

but of the Spirit

"but a covenant of the Spirit" or "but a covenant based on what the Spirit does"

the letter kills

"the written law leads to death"

2 Corinthians 3:7

Now the ministry of death ... came in such glory

Paul contrasts the fading glory of the old covenant with the superiority and freedom of the new covenant. He contrasts the veil of Moses with the clarity of present revelation.

the ministry of death

"the ministry that causes people to die because it is based on the law"

engraved in letters on stones

"that God carved in letters on stone"

in such glory

"in so much glory"

This is because

"They could not look because"

2 Corinthians 3:8

How much more glorious will the ministry of the Spirit be?

"So the service that the Spirit does must be even more glorious."

the ministry of the Spirit

"the ministry that gives life because it is based on the Spirit"

2 Corinthians 3:9

the ministry of condemnation

"the ministry that condemns people because it is based on the law"

how much more does the ministry of righteousness abound in glory!

"then the ministry of righteousness must abound in so much more glory!"

the ministry of righteousness abound in glory

Paul means that "the ministry of righteousness" is far more glorious than the law, which also had glory.

the ministry of righteousness

"the ministry that makes people righteous because it is based on the Spirit"

2 Corinthians 3:10

that which was once made glorious is no longer glorious ... because of the glory that exceeds it

The Old Testament law no longer appears glorious when compared with the new covenant, which is much more glorious.

that which was once made glorious

"the law which God once made glorious"

in this respect

"in this way"

2 Corinthians 3:11

that which was passing away

"that which was becoming useless"

2 Corinthians 3:12

Since we have such a hope

"Since we confidently expect this" or "Since we confidently wait to receive this glory"

such a hope

"such confidence"

2 Corinthians 3:13

the ending of a glory that was passing away

"the glory on Moses's face as it faded away completely". (Exodus 34:33-35).

2 Corinthians 3:14

But their minds were hardened

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"But the Israelites could not understand what they saw"
For to this day
to the time at which Paul was writing to the Corinthians
when they read the old covenant, that same veil remains
"when they hear someone read the old covenant" Just as the Israelites could not see the glory on Moses's face because he covered his face with a veil, there is a spiritual veil that prevents people from understanding when they read the old covenant.
It has not been removed, because only in Christ is it taken away
"No one removes the veil, because only in Christ does God remove it"
2 Corinthians 3:15
But even today
This phrase refers to the time at which Paul was writing to the Corinthians.
whenever Moses is read
"whenever someone reads the Mosaic law"
a veil covers their hearts
"they are unable to understand what they are hearing"
2 Corinthians 3:16
when a person turns to the Lord
"when a person starts to worship the Lord" or "when a person starts to trust in the Lord"
the veil is taken away
"God lifts the veil away" or "God gives them the ability to understand"
2 Corinthians 3:18
Now all of us
Here the word "us" refers to all believers, including Paul and the Corinthians.
with unveiled faces, see the glory of the Lord
Unlike the Israelites who could not see God's glory reflected on Moses's face because he had covered it with a veil, there is nothing to prevent believers from seeing and understanding God's glory.
We are being transformed into the same glorious likeness
"The Lord is transforming us into his same glorious likeness"
from one degree of glory into another
"from one amount of glory to another amount of glory." This means that the Spirit is constantly increasing the glory of believers.
just as from the Lord
"just as this comes from the Lord"

---

4 [1]Therefore, because we have this ministry, and just as we have received mercy, we do not become discouraged.[2]Instead, we have rejected secret and shameful ways. We do not walk in craftiness, and we do not mishandle the word of God, but by presenting the truth, we recommend ourselves to everyone's conscience in the sight of God.
[3]But if our gospel is veiled, it is veiled only to those who are perishing.[4]In their case, the god of this world has blinded their unbelieving minds. As a result, they are not able to see the light of the gospel of the glory of Christ, who is the image of God.
[5]For we do not proclaim ourselves, but Christ Jesus as Lord, and ourselves as your servants for Jesus' sake.[6]For God is the one who said, "Light will shine out of darkness." He has shone in our hearts, to give the light of the knowledge of the glory of God in the presence of Jesus Christ.

[7]But we have this treasure in jars of clay, so that it is clear that the exceedingly great power belongs to God and not to us.
[8]We are afflicted in every way, but not overwhelmed. We are perplexed but not filled with despair.[9]We are persecuted but not abandoned; struck down but not destroyed;[10]always carrying around in our body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be revealed in our body.
[11]For we who are alive are always being given over to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be revealed in our mortal flesh.[12]So death is at work in us, but life is at work in you.
[13]But we have the same spirit of faith according to that which was written: "I believed, and so I spoke." We also believe, and so we also speak,[14]because we know that the one who raised the Lord Jesus will also raise us with Jesus and bring us with you into his presence.[15]For everything is for your sake, so that the grace that is reaching more and more people may cause thanksgiving to increase to the glory of God.

[16]So we do not become discouraged. Even though outwardly we are wasting away, inwardly we are being renewed day by day.[17]For this momentary, light affliction is producing for us an eternal burden of glory that exceeds all measurement.[18]For we are not watching for things that are seen, but for things that are unseen. The things that we can see are temporary, but the things that are unseen are eternal.

---

2 Corinthians 4

4:1-2

How did people live in secret and shameful ways?
[4:2]
Paul did not want Christians to live in secret and shameful ways. He did not want them to lie or to try to hide things from people.
See: 1 Thessalonians 2:3-6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How does someone mishandle the Word of God?
[4:2]
Paul did not want Christians to mishandle the Word of God. Some scholars think Paul did not want Christians to speak the wrong things about the Bible. Other scholars think Paul wanted Christians to teach people about the Bible so they can understand it.
See: Word of God
What is a conscience?
[4:2]
See: Conscience

4:3-6

How was the gospel veiled?
[4:3]
Paul wrote about the gospel being veiled. This is a metaphor. Scholars think Paul was writing about people who rejected the gospel. If they understood it, then they would believe it. However, their sin caused them not to be able to understand true things about God. Satan does not want people to know true things about God.
See: 1 Corinthians 1:18; 2 Corinthians 3:14
See: Metaphor; Gospel; Sin; Satan (The Devil)
Who is the “god of this world”?
[4:4]
Scholars think Satan is the “god of this world.” While Satan is not God, God gives Satan permission to rule the world in some way.
See: Acts 26:18; Ephesians 2:2
See: Satan (The Devil); World
How was Christ the “image of God”?
[4:4]
Jesus had divine glory, just as God had when Moses saw him. When people came to Jesus, they realized that he was the “image”(εικών/g1504) of God. That is, Jesus showed people what God is like.
See: John 1:14; Colossians 1:15-20; Hebrews 1:3
See: Glory (Glorify); Image of God; Light and Darkness (Metaphor)

4:7-15

What were the jars of clay about which Paul spoke?
[4:7]
When Paul spoke about jars of clay, he used a metaphor. In ancient times, people often had clay jars in different sizes. They used them for many different purposes. Sometimes, people hid valuable things in them. However, they were inexpensive and easily broken. Paul wanted people to know that God would use people to tell other people about the gospel even though people were flawed.
See: Job 10:9; 2 Timothy 2:20-21
See: Metaphor; Gospel
Why did Paul write, “we always carry in our body the death of Jesus”?
[4:10]
Paul wrote that Christians always carry the death of Jesus in their body. This is a metaphor. Scholars think Paul wanted Christians to know they suffer in the same ways Jesus suffered. Other scholars think Paul was speaking about being persecuted for teaching people about Jesus.
See: Galatians 6:17; Philippians 3:10-11; Colossians 1:24-25
See: Metaphor; Persecute (Persecution)
How will Jesus bring people into his presence?
[4:14]
Paul wrote about Jesus bringing people into his presence. He wanted to say that people will live together with Jesus in heaven forever.
See: Romans 8:11; 1 Thessalonians 4:14-17
See: Heaven

4:16-18

How are people outwardly wasting away?
[4:16]
Paul wrote that people are outwardly wasting away. He wanted people to know that their bodies were slowly dying as they got older.
Why did Paul think his problems were momentary and light?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:17]
Paul wrote that the things that caused him problems were momentary and light. This is a metaphor. That is, he thought serving God was greater than any problem. He also thought the promise to live together with God in heaven forever helped him when he was persecuted.
See: Romans 8:18; 1 Peter 1:6-9, 5:10
See: Metaphor; Heaven; Persecute (Persecution)
What is the eternal weight of glory?
[4:17]
Paul wrote about the eternal weight of glory. This is a metaphor. Scholars think Paul was willing to suffer because he knew he would be with God in heaven one day.
See: Romans 8:18; James 1:12
See: Glory (Glorify); Heaven
What were the things unseen?
[4:18]
Paul wrote about things that people could not see. Scholars think he was writing about things that happened in the spiritual world or in heaven. This is a place where angels and demons can be seen.
See: Spirit (Spiritual); Heaven; Angel; Demon

---

2 Corinthians 4:1
we have this ministry
Here the word "we" refers to Paul and his coworker, but not to the Corinthians. Paul writes that he is honest in his ministry by preaching Christ, not praising himself.
and just as we have received mercy
"because God has shown us mercy"
2 Corinthians 4:2
we have rejected secret and shameful ways
This means that Paul and his coworkers refuse to do "secret and shameful" things.
secret and shameful ways
"the things that people do secretly because they cause shame"
walk in craftiness
"live by deceiving people"
we do not mishandle the word of God
"we handle God's message correctly" or "we use the word of God properly"
we recommend ourselves to everyone's conscience
This means that they provide enough evidence for each person who hears them to decide whether they are right or wrong.
in the sight of God
"before God" or "with God as witness"
2 Corinthians 4:3
But if our gospel is veiled, it is veiled only to those who are perishing
See 2 Corinthians 3:14. There Paul explained that there is a spiritual veil that prevents people from understanding when they read the old covenant. In the same way, people are not able to understand the gospel.
if our gospel is veiled, it is veiled
"if a veil covers our gospel, that veil covers it"
our gospel
"the gospel that we preach"
2 Corinthians 4:4
the god of this world has blinded their unbelieving minds
"the god of this world has prevented unbelievers from understanding"
the god of this world
"the god who rules this world." This phrase refers to Satan.
they are not able to see the light of the gospel of the glory of Christ
This means that they are unable to understand "the gospel of the glory of Christ"
the light of the gospel
"the light that comes from the gospel"
the gospel of the glory of Christ
"the gospel about Christ's glory"
2 Corinthians 4:5
but Christ Jesus as Lord, and ourselves as your servants
"but we proclaim Christ Jesus as Lord, and we proclaim ourselves as your servants"
for Jesus' sake
"because of Jesus"
2 Corinthians 4:6
Light will shine out of darkness
Paul refers to God creating light, as described in Genesis 1:3.
He has shone ... to give the light of the knowledge of the glory of God
"He has shone ... to enable us to understand the glory of God"
in our hearts
"in our minds"
the light of the knowledge of the glory of God in the presence
"the light, which is the knowledge of the glory of God, in the presence"
the glory of God in the presence of Jesus Christ
"the glory of God in the face of Jesus Christ." Just as God's glory shone upon Moses's face, it also shines upon Jesus's face. This means that when Paul preaches the gospel, people are able to see and understand the message about God's glory.
2 Corinthians 4:7
But we have
Here the word "we" refers to Paul and his coworkers, but not to the Corinthians.
we have this treasure in jars of clay
This emphasizes that they are of little value compared to the worth of the gospel that they preach.
so that it is clear
"so that people clearly know"
2 Corinthians 4:8

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

We are afflicted in every way
"People afflict us in every way"
2 Corinthians 4:9
We are persecuted but not abandoned
"People persecute us, but God does not abandon us" or "People persecute us, but God does not stop caring for us"
abandoned; struck down but not destroyed
"abandoned. People strike us down but do not destroy us"
struck down
"hurt badly"
2 Corinthians 4:10
always carrying around in our body the death of Jesus
"often in danger of dying, as Jesus died" or "always suffering in such a way that we experience the death of Jesus"
the life of Jesus may also be revealed in our body
"people can see that we will live in bodies again because Jesus is alive" or "we can show other people in our bodies the spiritual life that Jesus gives."
2 Corinthians 4:11
we who are alive are always being given over to death for Jesus' sake
"God is always leading those of us who are alive to face death because we are joined to Jesus" or "People are always causing us who are alive to be in danger of dying because we are joined to Jesus"
so that the life of Jesus may be revealed in our mortal flesh
"so that God may reveal the life of Jesus in our mortal flesh"
the life of Jesus may be revealed
"God may reveal that Jesus is alive" or "God may reveal the life that Jesus gives to his people"
our mortal flesh
Paul is referring to our physical bodies, which will die someday.
2 Corinthians 4:12
death is at work in us, but life is at work in you
This means that they are always in danger of physical death so that the Corinthians can have spiritual life.
2 Corinthians 4:13
the same spirit of faith
"the same attitude of faith."
according to that which was written
"as the one who wrote these words"
I believed, and so I spoke
This is a quote from Psalm 116:10.
2 Corinthians 4:14
that the one who raised the Lord Jesus will
"God, who raised the Lord Jesus, will"
2 Corinthians 4:15
For everything is for your sake
Here the word "everything" refers to all of the sufferings that Paul has described in previous verses.
the grace that is reaching more and more people may cause thanksgiving to increase to the glory of God
"God may show his grace to many people, causing more and more people to give thanks, to the glory of God"
2 Corinthians 4:16
So we do not become discouraged
"So we remain confident"
outwardly we are wasting away
"our physical bodies are getting weak and dying"
inwardly we are being renewed day by day
"our spiritual beings are being strengthened day by day" or "God is renewing our inward being more each day"
2 Corinthians 4:17
this momentary, light affliction is producing for us an eternal burden of glory
Paul speaks of his sufferings and the glory that God will give him as if they were objects that can be weighed.
that exceeds all measurement
"that no one can measure"
2 Corinthians 4:18
things that are seen ... things that are unseen ... things that are unseen
"things that we can see ... things that we cannot see ... things that we cannot see"
but for things that are unseen
"but we are watching for things that are unseen"

---

5 [1]We know that if our earthly house—the tent—is destroyed, we have a building from God. It is a house not made by human hands, but an eternal house, in heaven.[2]For in this tent we groan, longing to be clothed with our heavenly residence.[3]We long for this because by putting it on we will not be found to be naked.
[4]For indeed while we are in this tent, we groan, being burdened. We do not want to be unclothed. Instead, we want to be clothed, so that what is mortal may be swallowed up by life.[5]The one who prepared us for this very thing is God, who gave us the Spirit as a guarantee of what is to come.
[6]Therefore always be confident, knowing that while we are at home in the body, we are away from the Lord.[7]For we walk by faith, not by sight.[8]So we have confidence. We would prefer to be away from the body and at home with the Lord.
[9]So we make it our goal, whether we are at home or away, to please him.[10]For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may receive what is due for the things done in the body, whether for good or for bad.

[11]Therefore, knowing the fear of the Lord, we persuade people. What we are is clearly seen by God, and I hope that it is also clear to your conscience.[12]We are not commending ourselves to you again, but we are giving you a reason to be proud of us, so you may have an answer for those who boast about appearances but not about what is in the heart.
[13]For if we are out of our minds, it is for God; and if we are in our right minds, it is for your sake.[14]For the love of Christ controls us, because we have concluded this: That one person died for all, and that therefore all have died.[15]He died for all, so that those who live should no longer live for themselves but for him who for their sake died and was raised.
[16]For this reason, from now on we do not regard anyone according to the flesh, even though we once regarded Christ according to the flesh. But now we no longer regard him that way.[17]Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old things have passed away. See, they have become new.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]All these things are from God. He reconciled us to himself through Christ and has given us the ministry of reconciliation.
[19]That is, in Christ God is reconciling the world to himself, not counting their trespasses against them. He is entrusting to us the message of reconciliation.

[20]So we are appointed as representatives of Christ, as though God were making his appeal through us. We plead with you, for the sake of Christ: "Be reconciled to God!"[21]He made him who knew no sin to become sin for us, so that we might become the righteousness of God in him.

---

2 Corinthians 5

5:1-10

What is the earthly dwelling?
[5:1]
When Paul spoke about the “earthly dwelling”(οἰκία/g3614), he used a metaphor. He was speaking about a person’s body. It is a temporary place where a person lives. This body is destroyed when a person dies.
See: Job 19:25-27
See: Metaphor
What was the “building from God” or “house” or “heavenly dwelling”?
[5:1]
Paul wrote about a “building from God, house, and heavenly dwelling.” This was a metaphor. Paul was writing about a person’s new body after they are resurrected. This will never be destroyed.
See: John 14:2; 1 Corinthians 15:53-54
See: Resurrect (Resurrection) ; Heaven; Metaphor
How was someone naked?
[5:3]
Paul wrote about being naked or unclothed. Scholars think he was using a metaphor. He was speaking about a person who did not have a body. Paul wanted to be resurrected and have his new resurrected body.
See: Metaphor; Resurrect (Resurrection)
Why did Paul write about something being swallowed up by life?
[5:4]
Paul wrote about something being swallowed up by life. He was writing about someone’s body being replaced with a new resurrected body.
See: 1 Corinthians 15:54; Isaiah 25:8
See: Resurrect (Resurrection)
How was the Holy Spirit a “guarantee”?
[5:5]
See: 2 Corinthians 1:22
See: Indwelling of the Holy Spirit; Seal
How is someone at home with the Lord?
[5:8]
When the Christian died, they are separated from their body Then, they go to be with God in heaven. This is the true home of Christians.
See: Philippians 1:21-23
See: Heaven; Citizen
What is the “judgment seat of Christ”?
[5:10]
See: Day of Judgment

5:11-17

How did someone boast about appearances?
[5:12]
Paul wrote about someone boasting about appearances. He was speaking about boasting about doing certain things that other people saw. This caused other people to think good things about them.
See: 2 Corinthians 1:12-14; Galatians 6:12-14
See: Boast
How was someone out of the mind?
[5:13]
People thought Paul was out of his mind. That is, they thought he was insane or not thinking in the right way. Scholars think people insulted Paul because he had a vision of heaven, because he spoke in tongues, or because of the way Paul

spoke.
See: 1 Samuel 21:10-15; Mark 3:21; Acts 26:24-25
See: Mind; Vision; Heaven; Speaking in Tongues
Why did Paul write, “all have died”?
[5:14]
Paul wrote, “all have died.” When people believe in Jesus, he changed them in some way. He gave them a new life. When Paul wrote that all have died, he wanted Christians to know that they were not slaves to sin anymore.
See: Romans 6:1-14; Galatians 2:20; Colossians 3:3
See: Born Again (New Life, Regeneration); Sinful Nature; Serve (Servant, Slave)
What is a new creation?
[5:17] See: Born Again (New Life, Regeneration); Create (Creation, Creature)
What is reconciliation?
[5:18]
Two people fighting against one another are reconciled when they are at peace with one another. Non-Christians were enemies of God and fought against God. However, Christians are at peace with God because Jesus reconciled people to God by dying.
See: Reconcile (Reconciliation); Atone (Atonement)
What are trespasses?
[5:19]
In the Bible, when someone sins, it is spoken about as if it were a trespass against God. This is a metaphor. When someone sins, they sin against God. They will be condemned because of their sins and punished. However, for Christians, Jesus was punished for the sins of Christians. Christians do not need to be condemned and punished.
See: Isaiah 44:22; Romans 3:23-26, 5:8-10,18-19; 1 John 2:1-2
See: Condemn (Condemnation); Punish (Punishment); Sin; Metaphor; Atone (Atonement)
How did Jesus become the sacrifice for sin?
[5:21]
See: Sin; Atone (Atonement); Sacrifice

---

2 Corinthians 5:1

if our earthly house—the tent—is destroyed, we have a building from God

"if people destroy our earthly house—the tent—we have" or "if people kill our bodies, we have". Paul emphasizes that the Christian's circumstances in this world are temporary. It gives hope to those who are suffering.

if our earthly house—the tent—is destroyed

"if the tent that is our home on earth is destroyed"

It is a house not made by human hands

"It is a house that humans did not make"

2 Corinthians 5:2

in this tent we groan

Here "this tent" means the same thing as "the earthly dwelling that we live in".

longing to be clothed with our heavenly residence

"the place God will give us to live in." Because of this, Paul is not afraid of being killed for preaching the gospel.

2 Corinthians 5:3

by putting it on

"by putting on our heavenly dwelling"

we will not be found to be naked

"we will not be naked" or "God will not find us naked"

2 Corinthians 5:4

while we are in this tent

Paul speaks of the physical body as if it were a "tent", which refers to "the earthly dwelling that we live in."

being burdened

Paul refers to the difficulties that the physical body experiences as if they were heavy objects that are difficult to carry.

We do not want to be unclothed ... we want to be clothed

Here "to be unclothed" refers to the death of the physical body; "to be clothed" refers to the resurrection body that God will give.

to be unclothed

"to be without clothes" or "to be naked"

so that what is mortal may be swallowed up by life

"so that life may swallow up what is mortal". The physical body that will die will be replaced by a resurrection body that will live forever.

2 Corinthians 5:5

who gave us the Spirit as a guarantee of what is to come

The Spirit is spoken of as if he were a down payment toward eternal life. See 2 Corinthians 1:22.

2 Corinthians 5:6

while we are at home in the body

"while we are living in this earthly body"

we are away from the Lord

"we are not in heaven with the Lord"

2 Corinthians 5:7

we walk by faith, not by sight

"we live according to faith, not according to what we see"

2 Corinthians 5:8

We would prefer to be away from the body and at home with the Lord

"We would prefer to be away from the physical body and at home with the Lord in heaven, than to remain in the body and away from the Lord"

2 Corinthians 5:9

whether we are at home or away

"whether we are at home in the body or away from it" or "whether we are at home with the Lord or away from him."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to please him
"to please the Lord"
2 Corinthians 5:10
we must all appear before the judgment seat of Christ
"we all must stand in the presence of Christ to be judged" or "Christ will judge all of us"
each one may receive what is due
"each person may receive what he deserves"
the things done in the body
"the things he has done in the physical body"
whether for good or for bad
"whether those things were good or bad"
2 Corinthians 5:11
knowing the fear of the Lord
"knowing what it means to fear the Lord"
we persuade people
"we persuade people of the truth of the gospel" or "we persuade people that we are legitimate apostles."
What we are is clearly seen by God
"God clearly sees what kind of people we are"
I hope that it is also clear to your conscience
"I expect that it is also clear to your conscience" or "I trust that that you are also convinced of it"
2 Corinthians 5:12
We are not commending ourselves to you again
"We are not recommending ourselves to you again" or "We are not trying to show you again that we are worthy"
so you may have an answer for those
"so you may have something to say to those"
those who boast about appearances but not about what is in the heart
"those who praise their own actions, but do not care about what they really are in their inner being"
2 Corinthians 5:13
if we are out of our minds ... if we are in our right minds
"if people think we are crazy ... if people think we are sane"
2 Corinthians 5:14
the love of Christ
"our love for Christ" or "Christ's love for us".
died for all
"died for all people"
2 Corinthians 5:15
him who for their sake died and was raised
"Christ, who died for their sake and whom God raised"
for their sake
Possible meanings are 1) these words refer only to "died" or 2) these words refer to both "died" and "was raised".
2 Corinthians 5:16
For this reason
This refers to what Paul has just said about living for Christ instead of living for self.
regard anyone
"judge anyone" or "think about anyone"
the flesh
"human standards" or "the way most people do"
2 Corinthians 5:17
he is a new creation
"he is a new person". Paul speaks of the person who believes in Christ as if that person were a new person that God had created. The old and new creation probably refer to how Paul illustrates the old and new self.
The old things have passed away
Here "the old things" refers to the things that characterized a person before he trusted in Christ.
2 Corinthians 5:18
All these things are from God
"God has done all these things."
the ministry of reconciliation
"the ministry of reconciling people to him"
2 Corinthians 5:19
That is, in Christ
"This means that in Christ"
in Christ God is reconciling the world to himself
"in Christ, God is reconciling mankind to himself"
He is entrusting to us the message of reconciliation
God has given Paul the responsibility to spread the message that God is reconciling people to himself.
the message of reconciliation
"the message about reconciliation"
2 Corinthians 5:20
we are appointed as representatives of Christ
"God has appointed us as those who speak for Christ"
Be reconciled to God
"Let God reconcile you to himself"
2 Corinthians 5:21
him who knew no sin to become sin for us
"Christ never sinned, but God made him to become sin for us”
to become sin for us
"to become the sacrifice for which God will forgive our sins"
us, so that
"us. He did this so that"
so that we might become the righteousness of God in him
"so that through Christ we might have the righteousness that God requires"

---

6 [1]Working together with him, we also urge you not to receive the grace of God in vain.[2]For he says,

"In a favorable time I paid attention to you,
and in the day of salvation I helped you."

Look, now is the favorable time. Look, now is the day of salvation.
[3]We do not place a stumbling block in front of anyone, for we do not wish our ministry to be discredited.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]Instead, in every way we commend ourselves as God's servants in much endurance, in affliction, in distress, in hardship,
[5]in beatings, in imprisonments, in riots, in hard labor, in sleepless nights, in hunger,[6]in purity, in knowledge, in patience,
in kindness, in the Holy Spirit, in sincere love,[7]in the word of truth, in the power of God; with the armor of righteousness
for the right hand and the left.
[8]We are God's servants in glory and dishonor, in slander and praise; regarded as deceivers and yet truthful;[9]as unknown,
yet well known; as dying, yet, look—we live; as being disciplined, yet not killed;[10]as sorrowful, yet rejoicing; as poor, yet
many are enriched; as having nothing, yet possessing all things.

[11]We have spoken the whole truth to you, Corinthians, and our heart is wide open.[12]You are not restrained by us, but you
are restrained in your own hearts.[13]Now in fair exchange—I speak as to children—open yourselves wide also.
[14]Do not be yoked together with unbelievers. For what association does righteousness have with lawlessness? For what
fellowship does light have with darkness?[15]What agreement can Christ have with Belial? Or what share does a believer
have together with an unbeliever?[16]And what agreement is there between the temple of God and idols? For we are the
temple of the living God, just as God said:

"I will dwell among them
and walk among them.
I will be their God,
and they will be my people."

[17]Therefore,

"Come out from among them,
and be set apart," says the Lord.
"Touch no unclean thing,
and I will welcome you.
[18] I will be a Father to you,
and you will be my sons and daughters,"
says the Lord Almighty.

---

2 Corinthians 6

6:1-10

How could people receive the grace of God in vain?
[6:1]
Paul wanted the Christians in Corinth to do things that honored God. If they did nothing to honor God, he said that they received the grace of God in vain. That is, God was gracious to them and it did not cause them to do good things.
See: 1 Corinthians 15:10
What are the favorable time and the day of salvation?
[6:2]
Paul wrote about a favorable time and the day of salvation. He was writing about the same time. At this time, God will save his people. Some scholars think Paul was writing about the time from when Jesus was born until the time when Jesus returns to the earth. Other scholars this Paul was writing about the time when Jesus returns.
See: Isaiah 61:1-2; Luke 4:19
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Jesus' Return to Earth
What is a stumbling block?
[6:3]
See: Stumble (Stumbling Block)
What is the armor of righteousness?
[6:7]
The armor of righteousness is a metaphor. The weapons and protection that a soldier used in battle were his armor. Paul was writing about God helping Christians to live in a way that honors God.
See: Isaiah 59:17; 2 Corinthians 10:3-6; Ephesians 6:11-17
See: Metaphor; Righteous (Righteousness)
How did someone possess all things?
[6:10]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul write about possessing all things. Some scholars think Paul was writing about the blessings God gave to him. God promised certain things to people who believe in Jesus. However, these were not things that made Christians rich.

6:11-12

How was Paul's heart wide open?
[6:11]
Paul wrote that the heart of Christians is open. This is a metaphor. He was writing about the Christians who were with him. These people loved the Christians in Corinth.
See: Philippians 1:7-8
See: Heart (Metaphor); Metaphor
How did the Christians in Corinth restrain their own hearts?
[6:12]
Paul wrote that the Christians in Corinth were "restrained"(στενοχωρέω/g4729). He wanted to say that they did not love Paul. Perhaps some Christians in Corinth rejected Paul.
See: 2 Corinthians 7:2
See: Heart (Metaphor)

6:14-18

How were Christians tied together with non-Christians?
[6:14]
Paul spoke about being "tied together with unbelievers." This was a metaphor. In ancient times, a person would tie two animals together using a yoke, a wooden frame. They were tied together to pull a plow or perhaps a heavy load. The Law of Moses prohibited plowing with two kinds of animals together (see: Leviticus 19:19). Paul did not want Christians and non-Christians to be joined together in some way.
See: 1 Corinthians 5:9-11; 15:33; James 4:4
See: Metaphor
What is fellowship?
[6:14]
See: Fellowship
Why did Paul write about light and darkness? What was meant by the words, "light" and "darkness"?
[6:14]
Paul spoke about light and darkness. These were metaphors. Paul was speaking about two different kingdoms. The kingdom of God is described as light. The kingdom of Satan is described as dark.
See: Isaiah 42:6-7, 16; Acts 26:18; Colossians 1:12-13; 1 Peter 2:9
See: Light and Darkness (Metaphor); Metaphor; Kingdom of God; Satan (The Devil)
Who was Belial?
[6:15]
In ancient Israel, some Jews called Satan Belial.
See: Satan (The Devil)
How are Christians the "temple of the living God"?
[6:16]
Christians are the temple of God because the Holy Spirit lives within them. When Paul wrote about the living God, he was speaking about God. False gods do not exist, and they are spoken about as if they are dead (see: Jeremiah 10:10; Acts 14:15; 1 Thessalonians 1:9).
See: 1 Corinthians 3:16-17; 6:19; Ephesians 2:19-22
See: Temple; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit
How are Christians set apart?
[6:17]
See: Holy (Holiness, Set Apart)
How are Christians to not touch something that is unclean?
[6:17]
In ancient Israel, people worshipped idols. Sometimes this was spoken about as if it were touching something that is unclean. This is a metaphor. Paul did not want Christians to worship idols.
See: Worship; Idolatry (Idol); Clean and Unclean

---

2 Corinthians 6:1
Working together with him
"Working together with God"
we also urge you not to receive the grace of God in vain
"we beg you to make use of the grace that you have received from God"
2 Corinthians 6:2
For he says
"For God says in scripture". This introduces a quotation from Isaiah 49:8.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 6:3
We do not place a stumbling block in front of anyone
"We do not want to do anything that will prevent people from believing our message"
we do not wish our ministry to be discredited
"we do not want anyone to be able to speak badly about our ministry"
2 Corinthians 6:4
in every way we commend ourselves as God's servants
"Because we are God's servants we recommend ourselves to you in every way" or "in every way we show that we are God's servants". Paul likely uses the pronoun "we" to represent at least Timothy and himself. It may also include other people.
in much endurance, in affliction, in distress, in hardship
Paul mentions various difficult situations in which they commend themselves as God's servants.
2 Corinthians 6:5
in beatings, in imprisonments, in riots, in hard labor, in sleepless nights, in hunger
Paul describes some of the difficult circumstances in which he and his companions served God.
2 Corinthians 6:6
in purity ... in sincere love
Paul lists moral virtues that they maintained in difficult situations, commending themselves as God's servants.
2 Corinthians 6:7
in the word of truth
"by speaking God's message about truth" or "by speaking God's true message"
in the power of God
"by showing God's power to people"
with the armor of righteousness for the right hand and the left
Paul speaks of their righteousness as if it were weapons that they use to fight spiritual battles.
the armor of righteousness
"righteousness as our armor" or "righteousness as our weapons"
for the right hand and the left
Possible meanings are 1) that there is a weapon in one hand and a shield in the other or 2) that they are completely equipped for battle, able to fend off attacks from any direction.
2 Corinthians 6:8
regarded as deceivers
"people regard us as deceivers" or "people say that we are liars"
and yet truthful
"but we are truthful"
2 Corinthians 6:9
as if we were unknown, yet we are well known
"as if people did not know us, and yet people know us well"
as if we were being punished for our actions, yet we are not killed
"as if people were punishing us for our actions, yet they have not killed us"
2 Corinthians 6:11
spoken the whole truth to you
"spoken honestly to you"
our heart is wide open
"we love you very much"
2 Corinthians 6:12
You are not restrained by us
"We have not restrained you" or "We have not given you any reason to stop loving us".
you are restrained in your own hearts
"your own hearts are restraining you" or "you have stopped loving us for your own reasons"
2 Corinthians 6:13
open yourselves wide also
"love us back" or "love us much as we have loved you"
2 Corinthians 6:14
Do not be yoked together with unbelievers
"Only be yoked together with believers"
be yoked together with unbelievers
"team up with" or "have a close relationship with". Paul speaks of working together toward a common purpose as if it were two animals tied together to pull a plow or cart.
For what association does righteousness have with lawlessness?
"For righteousness can have no association with lawlessness."
For what fellowship does light have with darkness?
"Light can have no fellowship with darkness.". The words "light" and "darkness" refer to the moral and spiritual qualities of believers and unbelievers.
2 Corinthians 6:15
What agreement can Christ have with Belial?
"There is no agreement between Christ and the devil."
Or what share does a believer have together with an unbeliever?
"A believer shares nothing in common with an unbeliever."
2 Corinthians 6:16
And what agreement is there between the temple of God and idols?
"There is no agreement between the temple of God and idols." See Exodus 25:8 and 29:45, Leviticus 26:12, Jeremiah 31:1 and Ezekiel 37:27.
we are the temple of the living God
"we are like a temple where the living God dwells"
I will dwell among them and walk among them.
"I will be with them and help them"
2 Corinthians 6:17
be set apart
"set yourselves apart" or "allow me to set you apart"
Touch no unclean thing
"Touch only things that are clean" or "Stay away from things that are unclean"

---

7 [1]Beloved, since we have these promises, let us cleanse ourselves of all defilement of flesh and spirit. Let us perfect holiness in the fear of God.

[2]Make room for us! We have not wronged anyone. We have not corrupted anyone or taken advantage of anyone.[3]It is not to condemn you that I say this. For I have already said that you are in our hearts, for us to die together and to live

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

together.[4]I have great confidence in you, and great is my boast about you. I am filled with comfort. I overflow with joy even in all our tribulation.

[5]When we came to Macedonia, our bodies had no rest. Instead, we were troubled in every way by conflicts on the outside and fears on the inside.[6]But God, who comforts the lowly, comforted us by the arrival of Titus.[7]It was not only by his arrival that God comforted us. It was also by the comfort that Titus had received from you. He told us of your great affection, your sorrow, and your zeal for me. So I rejoiced even more.
[8]Even though my letter made you sorrowful, I do not regret it. But I did regret it when I saw that my letter made you sorrowful, though only for a little while.[9]Now I rejoice, not because you were sorrowful, but because your sorrow brought you to repentance. You experienced a godly sorrow, so you suffered no loss because of us.[10]For godly sorrow brings about repentance that accomplishes salvation without regret. Worldly sorrow, however, brings about death.
[11]See what great diligence this godly sorrow produced in you. How great was the determination in you to prove you were innocent. How great was your indignation, your fear, your longing, your zeal, and your desire to see that justice should be done! In everything you have proved yourselves to be innocent in this matter.[12]Although I wrote to you, I did not write for the sake of the wrongdoer, nor for the one who suffered the wrong, but so that your earnestness toward us should be made known to you in the sight of God.
[13]It is by this that we are encouraged.In addition to our own comfort, we also rejoiced even more because of Titus' joy, because his spirit was refreshed by all of you.
[14]For if I boasted to him about you, I was not put to shame. On the contrary, just as everything we said to you was true, our boasting about you to Titus proved to be true.
[15]His affection for you is even greater as he remembers the obedience of all of you, how you welcomed him with fear and trembling.[16]I rejoice because I have complete confidence in you.

---

2 Corinthians 7

7:1

What makes a person unclean in their body and spirit?
[7:1]
Paul wrote about things that make a person unclean in body and spirit. Scholars think Paul was writing about any sin. Every sin makes a person unclean in body and spirit. That is, it makes them completely unclean.
See: 1 Thessalonians 4:7;1 Peter 2:11
See: Sin; Clean and Unclean; Spirit (Spiritual)
How are Christians to pursue holiness in the fear of God?
[7:1]
Paul wanted Christians to live in a way that honors God. He wanted them to try to be holy because they feared God.
See: Proverbs 1:7, 8:13, 16:6; Matthew 10:28;
See: Fear of God; Holy (Holiness, Set Apart)

7:2-4

How did Paul want these Christians to make room for him?
[7:2]
See: 2 Corinthians 6:13
How did someone take advantage of another person?
[7:2]
When someone took advantage of another person, they cheated this person in some way. Often, they took money from someone (see: 2 Corinthians 12:17-18).
See: Acts 20:33-35;1 Thessalonians 4:6
How did someone boast about people?
[7:4]
See: 2 Corinthians 1:12

7:5-13

Why was Paul in Macedonia?
[7:5]
See: Introduction to 2 Corinthians
See: Paul's Missionary Journeys
See Map: Macedonia
Why did Paul say, “our bodies had no rest”?
[7:5]
Paul said, “our bodies had no rest.” Some scholars think Paul was speaking about their whole person, that is, body, soul,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and spirit, when he said “our bodies had no rest.” When he spoke about rest, he was speaking about people being free from troubles and conflicts.
See: 2 Corinthians 4:7-12
See: Soul; Spirit (Spiritual)
What was the letter that made them “sorrowful”?
[7:8]
See: 2 Corinthians 2:1-4
What were “godly sorrow” and “worldly sorrow”?
[7:9, 7:10]
There were two kinds of sorrow. “Godly” sorrow meant that people felt badly about their sins and later repented before God. “Worldly” sorry meant that people tried to hide their sins by blaming others or making excuses. They did not truly repent.
See: Luke 18:9-13; 2 Timothy 2:22-26
See: Repent (Repentance); Sin; World
How was salvation without regret?
[7:10]
Paul wrote about salvation with regret. “Without regret”(ἀμεταμέλητος/g0278) meant that once the Corinthians repented of their sin and were at peace with God, they could be at peace. That is, it was a salvation that freed them from the judgment of God.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Repent (Repentance); Judge (Judgment)
How were the Corinthians innocent?
[7:11]
Paul wrote that the Corinthians were innocent. Scholars think that though the Corinthians did not immediately to correct someone who sinned. However, they did not sin in this way. Therefore, they were innocent of sinning in this way.
Who was the “wrongdoer”?
[7:12]
See: 2 Corinthians 2:5

7:14-16

How was Titus’ spirit “refreshed”?
[7:13]
Titus went to Corinth in order to tell them to change their ways. The repentance of the Christians encouraged Titus. In this way Titus’ spirit was “refreshed”(ἀναπαύω/g0373).
See: 2 Timothy 1:16; Philemon 20
See: Spirit (Spiritual); Repent (Repentance)
What was “fear and trembling”?
[7:15]
Paul wrote about “fear and trembling.” He wanted people to honor, respect, and submit to Titus. Scholars think Paul was speaking about how the Christians in Corinth welcomed Titus with much honor and respect. That is, they knew Paul sent Titus to them. Because of this, God gave permission to Titus lead the Corinthians.
See: Mark 5:24-34; 1 Corinthians 2:2-5; Philippians 2:12
See: Fear of God

---

2 Corinthians 7:1
Beloved
"You whom I love" or "Dear friends"
let us cleanse ourselves of all defilement of flesh and spirit
Here Paul is saying to stay away from any form of sin that would affect one's relationship with God.
of all defilement of flesh and spirit
"of all things in our body and spirit that make us unacceptable to God"
Let us perfect holiness
"Let us do all we can to be perfectly holy"
in the fear of God
"out of deep respect for God" or "because we fear God"
2 Corinthians 7:2
Make room for us
"Make room for us in your hearts" or "Love us and accept us"
2 Corinthians 7:3
It is not to condemn you that I say this
"I do not say this to accuse you of having done wrong." The word "this" refers to what Paul just said about not having wronged anyone.
you are in our hearts
"you are very dear to us"
for us to die together and to live together
"whether we live or whether we die"
for us to die
"us" includes the Corinthian believers.
2 Corinthians 7:4
great is my boast about you
"I am very proud of you"
I am filled with comfort
"You fill me with comfort"
I overflow with joy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"I am extremely joyful"
even in all our tribulation
"even though we suffer greatly"
2 Corinthians 7:5
When we came to Macedonia
Here the word "we" refers to Paul and Timothy but not to the Corinthians or Titus.
our bodies had no rest
"we had no rest" or "we were very tired"
we were troubled in every way
"we experienced trouble in every way"
by conflicts on the outside and fears on the inside
"by conflicts with other people and by fears within ourselves". Possible meanings for "outside" are 1) "outside of our bodies" or 2) "outside of the church." The word "inside" refers to their inward emotions.
2 Corinthians 7:7
by the comfort that Titus had received from you
"by learning about the comfort that Titus had received from you"
2 Corinthians 7:8
when I saw that my letter
"when I learned that my letter". Paul praises them for their godly sorrow, their zeal to do right, and the joy that it brought him and Titus.
2 Corinthians 7:9
not because you were sorrowful
"not because what I said in my letter made you sorrowful"
sorrowful ... sorrow ... sorrow
or "distressed ... distress ... distress"
so you suffered no loss because of us
"so that we did not harm you in any way"
2 Corinthians 7:10
For godly sorrow brings about repentance that accomplishes salvation
"For godly sorrow produces repentance, and repentance leads to salvation"
without regret
Possible meanings are 1) Paul has no regret that he caused them sorrow because that sorrow led to their repentance and salvation or 2) the Corinthians will not regret experiencing sorrow because it led to their repentance and salvation.
Worldly sorrow, however, brings about death
"Worldly sorrow, however, leads to spiritual death"
2 Corinthians 7:11
See what great diligence
"Look and see for yourselves what great diligence"
How great was the determination in you to prove you were innocent.
"Your determination to prove you were innocent was very great!"
your indignation
"your anger"
that justice should be done
"that someone should carry out justice"
2 Corinthians 7:12
the wrongdoer
"the one who did wrong"
your earnestness toward us should be made known to you in the sight of God
"so that you would know in the sight of God your earnestness toward us"
earnestness
sincere, serious desire for what is good
in the sight of God
"before God" or "with God as witness"
2 Corinthians 7:13
It is by this that we are encouraged
"This is what encourages us"
his spirit was refreshed by all of you
"all of you refreshed his spirit" or "all of you made him stop worrying"
2 Corinthians 7:14
For if I boasted to him about you
"For although I boasted to him about you"
I was not put to shame
"you did not disappoint me"
our boasting about you to Titus proved to be true
"you proved that our boasting about you to Titus was true"
2 Corinthians 7:15
the obedience of all of you
"how all of you obeyed"
you welcomed him with fear and trembling
"you welcomed him with great reverence"
with fear and trembling
"with great reverence for Titus"

---

8 [1]We want you to know, brothers, about the grace of God that has been given to the churches of Macedonia.[2]During a
great test of tribulation, the abundance of their joy and the extremity of their poverty have produced great riches of
generosity.
[3]For I testify that they gave as much as they were able, and even beyond what they were able, and of their own free
will[4]they begged us with much earnestness for the privilege of sharing in this service to God's holy people.[5]This did not
happen as we had hoped, but they first gave themselves to the Lord and then to us by the will of God.
[6]So we urged Titus, who had already begun this task, to complete among you this act of grace.[7]But you abound in
everything—in faith, in speech, in knowledge, in all diligence, and in your love for us. So also make sure that you excel in
this act of grace. [1]
[8]I say this not as a command but to test the sincerity of your love by comparing it to the eagerness of other people.[9]For you
know the grace of our Lord Jesus Christ. Even though he was rich, for your sakes he became poor, so that through his
poverty you might become rich.
[10]In this matter I will give you advice that will help you. One year ago, you not only started to do something, but you
desired to do it.[11]Now finish it. Just as there was an eagerness and desire to do it then, may you also bring it to completion,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

as much as you can.[12]For if you are eager to do this deed, it is a good and acceptable thing. It must be based on what a person has, not on what he does not have.
[13]For this is not to cause relief for others and tribulation for you, but for fairness.[14]Your abundance at the present time will supply what they need. This is also so that their abundance may supply your need, and so that there may be fairness.[15]It is as it is written:

"The one with much did not have anything left over,
and the one who had little did not have any lack."

[16]But thanks be to God, who put into Titus' heart the same earnest care that I have for you.[17]For he not only accepted our appeal, but he was also very earnest about it. He came to you of his own free will.
[18]We have sent with him the brother who is praised among all of the churches for his work in proclaiming the gospel.[19]Not only this, but he also was chosen by the churches to be our traveling companion with this act of grace, which is being administered by us for the glory of the Lord himself and our good will.
[20]We are avoiding the possibility that anyone should complain about this act of generosity that we are carrying out.[21]We take care to do what is good, not only before the Lord, but also before people.
[22]We are also sending another brother with them. We have tested him in many ways and found him diligent for many tasks. He is even more eager now because of the great confidence he has in you.[23]As for Titus, he is my partner and fellow worker for you. As for our brothers, they are messengers from the churches. They are a glory to Christ.[24]So show them the proof of your love, and show to the churches the reason for our boasting about you.

---

[1]There is evidence that corrections were made to verse 7 by later copyists who were referring to other ancient texts. Most modern translations follow those corrections, and they now read, and in your love for us . But there are some important and ancient Greek copies that read, and in our love for you .

---

2 Corinthians 8

8:1-8

How did the Macedonian church give beyond what they were able?
[8:2]
Paul commended the Christians in Macedonia because they not only gave as much as they were able, but many gave even more. That is, they even gave money they needed. Scholars think the Macedonian Christians gave this way and then trusted that God would take care of them.
See: Romans 15:26-27; 1 Corinthians 16:1-4
See Map: Macedonia
How did people give of their own free will?
[8:3]
People gave of their own free will. The Macedonian Christians decided to help the Christians in Jerusalem. The Macedonian chose to do this and were happy to do it.
See: Exodus 35:29; Acts 11:27-30
How did these Christians first give themselves to the Lord?
[8:5]
When Paul said that the Christians “first gave themselves to the Lord,” he meant that the Christians were completely devoted to God. That is, they were committed to serve God in all ways. Scholars think these Christians, because of their desire to follow God, prepared themselves to give generously to the Christians in Jerusalem.
See: Psalm 116:12-14
See: Lord
What was the act of grace?
[8:6]
Paul wrote about an act of grace. He was writing about the money the Christians sent. They did this graciously.
See: Grace
What was Titus doing in Corinth?
[8:6]
Titus was in Corinth helping the Christians to finish collecting money that were to be sent to the Christians in Jerusalem.
See: Introduction to 2 Corinthians; Titus
How did Christians abound in everything?
[8:7]
Paul wrote about Christians abounding in everything Some scholars think Christians had more than other people and more than they expected to have. God blessed them greatly. However, God did not make them rich. Since God blessed the Corinthian Christians, Paul wanted these Christians to give money to other Christians.
See: 1 Corinthians 1:4-7, 15:58; Colossians 2:6-7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

8:9-15

What happened one year ago?

[8:10]

Paul wrote about something that happened one year ago. At this time, the Christians in Corinth promised that they would begin collecting money to give to the Christians in Jerusalem. See: 1 Corinthians 16:1-4

Why did Paul want these Christians to give in fairness?

[8:13]

Paul wanted these Christians to give in fairness. Paul wanted the Christians in Corinth to give money to the poor Christians in Jerusalem. However, he did want them to give so much that the poor Christians in Corinth suffered.

Why did Paul write the same thing Moses wrote?

[8:15]

Paul wrote the same thing Moses wrote (see: Exodus 16). Some scholars think Moses wrote about how the people gathered manna. Some people gathered much manna and other people did not gather much manna. Then, they shared the manna (see: Exodus 16:14-18). Scholars think Paul wanted Christians to remember how God provides for everyone. He wanted Christians to share with people who needed help.

See: Manna

8:16-24

How did Titus go of his own free will?

[8:17]

Titus went to Corinth of his own free will. That is, he wanted to go to Corinth.

How was someone honorable before people?

[8:21]

Paul wrote about someone being honorable before people. Scholars think Paul was speaking about doing things that honored God and honored other people.

See: Romans 12:16-17; 1 Peter 2:12

---

2 Corinthians 8:1

the grace of God that has been given to the churches of Macedonia

"the grace that God has given to the churches of Macedonia"

2 Corinthians 8:2

the abundance of their joy and the extremity of their poverty ... riches of generosity

"because of the people's great joy and extreme poverty, they have become very generous"

extremity of their poverty ... riches of generosity

Paul sends Titus and two other believers to Corinth to encourage the Corinthians to give generously. Paul and the others will carry the money to Jerusalem.

great riches of generosity

"a very great generosity."

2 Corinthians 8:3

of their own free will

"voluntarily"

2 Corinthians 8:4

this service to God's holy people

"this ministry of providing for the believers in Jerusalem"

2 Corinthians 8:5

This did not happen as we had hoped

"This did not happen merely as we had thought it might" or "But even more than we had expected"

2 Corinthians 8:6

who had already begun this task

"who had encouraged your giving in the first place"

to complete among you this act of grace

"to encourage you to finish collecting and giving your generous gift"

2 Corinthians 8:7

make sure that you excel in this act of grace

"make sure that you are very generous in your giving"

2 Corinthians 8:8

by comparing it to the eagerness of other people

Paul is encouraging the Corinthians to give generously by comparing their generosity with the generosity of the Macedonian churches.

2 Corinthians 8:9

the grace of our Lord

In this context, the word "grace" emphasizes the generosity with which Jesus had blessed the Corinthians.

Even though he was rich, for your sakes he became poor

Paul speaks of Jesus before his incarnation as being rich, and of his becoming human as becoming poor.

through his poverty you might become rich

Paul speaks of the Corinthians becoming spiritually rich as a result of Jesus becoming human.

2 Corinthians 8:11

there was an eagerness and desire to do it

"you were eager and desired to do it"

bring it to completion

"finish it"

2 Corinthians 8:12

a good and acceptable thing

"a very good thing"

It must be based on what a person has

"Giving must be based on what a person has"

2 Corinthians 8:13

For this is not to cause relief for others and tribulation for you

"We are not asking you to give money to relieve others and make yourselves suffer"

but for fairness

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"but so that there might be equality between others and you."
2 Corinthians 8:14
This is also so that their abundance may supply your need
"This is also so that in the future their abundance may supply your need"
2 Corinthians 8:15
as it is written
"as Moses wrote". Here Paul quotes from Exodus 16:18.
did not have any lack
"had all he needed"
2 Corinthians 8:16
who put into Titus' heart the same earnest care that I have for you
"who made Titus care for you as much as I do"
same earnest care
"same deep concern"
2 Corinthians 8:17
For he not only accepted our appeal
"For he not only agreed to our request that he help you with the collection"
2 Corinthians 8:18
with him
"with Titus"
the brother who is praised among all of the churches
"the brother whom believers among all of the churches praise"
2 Corinthians 8:19
Not only this
"Not only do believers among all of the churches praise him"
he also was chosen by the churches
"the churches also chose him"
our traveling companion with this act of grace
"to travel with us as we carry out this act of generosity."
which is being administered by us
"which we are taking care of"
for the glory of the Lord himself and our good will
"so that people will praise the Lord and so that they will see how eager we are to help"
2 Corinthians 8:20
about this act of generosity that we are carrying out
"concerning the way we are handling this generous gift"
2 Corinthians 8:21
We take care to do what is good, not only before the Lord, ... before people.
"We are careful to do not only what the Lord thinks is good but also what people think is good"
before the Lord ... before people
"in the Lord's opinion ... in people's opinion"
2 Corinthians 8:22
with them
The word "them" refers to Titus and the previously mentioned brother.
2 Corinthians 8:23
he is my partner and fellow worker for you
"he is my partner, who works with me to help you"
they are messengers from the churches
"the churches have sent them as their messengers"
They are a glory to Christ
"They will cause people to honor Christ"

---

9 [1]Concerning the service for God's holy people, it is not necessary for me to write to you.[2]I know about your desire,
which I boasted about to the people of Macedonia. I told them that Achaia has been getting ready since last year. Your
eagerness has motivated most of them to action.
[3]Now I have sent the brothers so that our boasting about you may not be futile, and so that you would be ready, as I said
you would be.[4]Otherwise, if any Macedonians come with me and find you unprepared, we would be ashamed—I say
nothing about you—for being so confident in you.[5]So I thought it was necessary to urge the brothers to come to you and to
make arrangements in advance for the gift you have promised. This is so that it might be ready as a blessing, and not as
something extorted.

[6]The point is this: The one who sows sparingly will also reap sparingly, and the one who sows for the purpose of a
blessing will also reap a blessing.[7]Let each one give as he has planned in his heart, not reluctantly or under compulsion,
for God loves a cheerful giver.
[8]And God is able to make all grace overflow for you, so that always, in all things, you may have all you need. This will be
so that you may multiply every good deed.[9]It is as it is written:

"He has distributed his riches and given them to the poor.
His righteousness lasts forever."

[10]He who supplies seed to the farmer who sows and bread for food will also supply and multiply your seed for sowing. He
will increase the harvest of your righteousness.[11]You will be enriched in every way so you can be generous. This will bring
about thanksgiving to God through us.
[12]For carrying out this service not only meets the needs of God's holy people, but it also is overflowing into many acts of
thanksgiving to God.[13]Because of your being tested and proved by this service, you will also glorify God by obedience to
your confession of the gospel of Christ. You will also glorify God by the generosity of your contribution to them and to
everyone.[14]They long for you, and they are praying for you. They do this because of the very great grace of God that is on
you.[15]May thanks be to God for his inexpressible gift!

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Corinthians 9

9:1-5

What was the “ministry for the believers”?

[9:1]

Paul wrote about the “ministry”(διακονία/g1248) for the believers. He was writing about helping poor Christians in Jerusalem.

See: 2 Corinthians 8:1; Acts 11:29

How had Achaia been getting ready?

[9:2]

Paul wrote that the Christians in Achaia had been getting ready to help. The churches in the region of Achaia also planned to help to collect money for the poor Christians in Jerusalem.

See Map: Achaia

How was something futile?

[9:3]

Something was futile if someone tried to do something, but the thing they tried to do did not happen. Paul spoke well of the church in Corinth collecting money to give to the Christians in Jerusalem. But if they did not collect much money, this would not help these Christians. It would be a waste of time.

How is someone exhorted?

[9:5]

Paul exhorted the Christians in Corinth. That is, he did not make them give money to the Christians in Jerusalem. Instead, he wanted them to give money to these Christians.

See: 2 Corinthians 7:2

9:6-15

Why did Paul write about sowing and reaping?

[9:6]

When Paul used the words “sow” and “reap” he was using metaphors. To “sow”(σπείρω/g4687) seed was plant seeds in the ground. Just as a farmer cast out seed, so Paul wanted the church in Corinth to give generously to those who were poor. If a farmer sowed much seed he could expect to “reap”(θερίζω/g2325) a large harvest. In the same way, if the Christians in Corinth gave generously, they could expect the Christians in Jerusalem to be greatly blessed.

See: Sow (Plant); Metaphor; Bless (Blessing)

How did someone reap sparingly?

[9:6]

When Paul wrote about someone who reaped sparingly, this was a metaphor. A farmer who scattered very little seed could only expect to reap a small harvest. Scholars think Paul was speaking about Christians who gave only a little money to help out those who were poor. They think those Christians will only experience a small portion of God’s blessings (see: Galatians 6:7-10).

See: Proverbs 11:24-25; Luke 6:38; 1 John 3:17

See: Metaphor; Bless (Blessing)

Why did Paul write, “let each one give as he has planned in his heart”?

[9:7]

Paul wrote, “let each one give as he has planned in his heart.” Paul meant that each person think about what he wanted to give and to give that much.

See: 2 Corinthians 8:3; 1 Chronicles 29:9; Acts 11:27-30; Philemon 1:14

See: Heart (Metaphor)

How was someone a cheerful giver?

[9:7]

Paul wanted Christians to give cheerfully. He wanted Christians to give with joy, and to not hesitate when asked to help people (see: Romans 12:8).

See: Acts 20:35

See: Rejoice (Joy, Joyful)

Why did Paul write, “he has distributed his riches”?

[9:9]

Paul wrote the same thing that was written in Psalm 112:9. This psalm was about the righteous man who gives money to the poor. Some scholars think that Paul was writing about Christians who gave generously to poor people. Other scholars think that Paul was speaking about God giving blessings to Christians.

See: Proverbs 11:24-25; 19:17; 22:9; Luke 6:38

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Righteous (Righteousness); Bless (Blessing)
What was “seed for sowing”?
[9:10]
When Paul wrote about “seed for sowing,” this was a metaphor. God makes plants grow well so that they produced seed for the following year’s crop. Therefore, God supplied the “seed for sowing”. In the same way, God allows Christians to sow “seed.” That is, Christians do good things for other Christians.
See: Isaiah 55:10-11; Hosea 10:12
See: Metaphor; Sow (Plant)
What did Paul write about “the harvest of your righteousness”?
[9:10]
When Paul wrote about the “harvest,” this was a metaphor. The harvest was when the farmer gathered in all fruit from which he had planted. In the same way there was also a harvest of righteousness. That is, when the Chrsitians helped the poor Christians, this was good. When someone helped provide the needs of poor people, they obeyed God.
See: Philippians 4:14-19
See: Harvest; Righteous (Righteousness)
How were the Chrsitians tested and proved?
[9:13]
Paul wrote that these Christians were tested and approved. Some scholars think Paul was saying the God approved of the things the Christians in Corinth did. That is, God wanted them to give to the Christians in Corinth. Other scholars think that Chrsitans in Corinth will honor God because the Christian and Corinth honored God.
See: Test
What was the “confession of the gospel”?
[9:13]
Paul wrote about the confession of the gospel. He was writing about the Christians completely believing the teachings about Jesus, the messiah. Because they completely believed the gospel, they obeyed the things Jesus taught.
See: Hebrews 10:23
See: Confess (Confession); Gospel; Messiah (Christ)

---

2 Corinthians 9:1
the service for God's holy people
"the ministry for the believers in Jerusalem" He wants to make sure that the collection of their offering for the needy believers in Jerusalem takes place before he comes, so it does not seem like he is taking advantage of them.
2 Corinthians 9:2
Achaia has been getting ready
"the people of Achaia have been preparing". Paul is talking about a Roman province located in southern Greece where Corinth is located.
2 Corinthians 9:3
the brothers
This refers to Titus and the two men who accompany him.
our boasting about you may not be futile
Paul does not want people to think the things he had boasted about the Corinthians were false.
2 Corinthians 9:4
find you unprepared
"find you unprepared to give"
2 Corinthians 9:5
the brothers to come to you
"the brothers to go to you"
not as something extorted
"not as something that you gave us because we forced you to give it to us"
2 Corinthians 9:6
the one who sows ... reap a blessing
As a farmer's harvest is based on how much he sows, so will God's blessings be little or much, based on how generously the Corinthians give.
2 Corinthians 9:7
give as he has planned in his heart
"give as he has determined"
not reluctantly or under compulsion
"not because he feels guilty or because someone is forcing him to give"
for God loves a cheerful giver
God wants people to give gladly to help provide for fellow believers.
2 Corinthians 9:8
God is able to make all grace overflow for you
"God is able to give you very much"
grace
This refers here to the earthly blessings that a Christian needs.
so that you may multiply every good deed
"so that you may be able to do more and more good deeds"
2 Corinthians 9:9
It is as it is written
"This is just as it is written" or "This is just as the writer wrote"
2 Corinthians 9:10
He who supplies
"God who supplies"
bread for food
"food to eat"
will also supply and multiply your seed for sowing
"will also supply and multiply your possessions so that you can sow them by giving them to others"
He will increase the harvest of your righteousness
"God will bless you even more for your righteousness"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the harvest of your righteousness
"the harvest that comes from your righteous actions."
2 Corinthians 9:11
You will be enriched
"God will enrich you"
This will bring about thanksgiving to God through us
"Because of your generosity, those who receive the gifts we bring them will thank God" or "When we give your gifts to those who need them, they will give thanks to God"
2 Corinthians 9:12
For carrying out this service
"For our carrying out this service for the believers in Jerusalem"
but it also is overflowing into many acts of thanksgiving to God
"It also causes people to do many deeds for which people will thank God"
2 Corinthians 9:13
Because of your being tested and proved by this service
"Because this service has tested and proven you"
you will also glorify God by obedience ... by the generosity ... them and to everyone
Paul says that the Corinthians will glorify God both by being faithful to Jesus and by giving generously to other believers who have need.
the generosity of your contribution
"what you have contributed generously".
2 Corinthians 9:15
for his inexpressible gift
Possible meanings are 1) that this gift refers to "the very great grace" that God has given to the Corinthians or 2) that this gift refers to Jesus Christ, whom God gave to all believers.

10 [1]I, Paul, myself urge you, by the humility and gentleness of Christ. I am meek when I am in your presence, but I am bold toward you when I am away.[2]I beg of you that, when I am present with you, I will not need to be bold with the confidence that I think I will need to be bold when I oppose those who think that we are walking according to the flesh.
[3]For even though we walk in the flesh, we do not make war according to the flesh.[4]For the weapons we fight with are not fleshly. Rather, they have divine power to destroy strongholds. They bring misleading arguments to nothing.
[5]We also destroy every high thing that rises up against the knowledge of God. We take every thought captive into obedience to Christ.[6]And we are getting ready to punish every act of disobedience, as soon as your obedience is complete.
[7]Look at what is clearly in front of you. If anyone is convinced that he is Christ's, let him remind himself that just as he is Christ's, so also are we.[8]For even if I boast a little too much about our authority, which the Lord gave for us to build you up and not to destroy you, I will not be ashamed.
[9]I do not want it to appear that I am terrifying you by my letters.[10]For some people say, "His letters are serious and powerful, but his bodily presence is weak. His words are not worth listening to."
[11]Let such people be aware that what we are in the words of our letters when we are absent is what we will be in our actions when we are there.[12]We are not so bold as to group ourselves or compare ourselves with those who praise themselves. But when they measure themselves by one another and compare themselves with each other, they have no insight.
[13]We, however, will not boast beyond limits. Instead, we will do so only within the limits of what God has assigned to us, limits that reach even as far as you.[14]For we are not overextending ourselves as though we did not reach you. We were the first to reach as far as you with the gospel of Christ.
[15]We have not boasted beyond limits about the labors of others. Rather, our hope is that as your faith continues to grow, our work among you will greatly expand,[16]so that we may preach the gospel even in regions beyond you, without boasting of work already done in another's area.
[17] "But let the one who boasts, boast in the Lord."

[18]For it is not the one who recommends himself who is approved, but the one whom the Lord recommends.

2 Corinthians 10

10:1-8

How did someone live according to the flesh?
[10:3]
Paul wrote about people living according to the flesh. Some scholars think Paul was writing about people doing the kinds of things that people who do not believe in God do. Other scholars think Paul was saying that even though he still has a body made of flesh, he did not have to do the sinful things he wanted to do. He did not live in the same way non-Christians live.
See: Romans 8:13
See: Flesh
How did someone wage war against the flesh?
[10:3]
When Paul used the words, “wage war according to the flesh,” this was a metaphor. Paul wanted Christians to obey God. He wanted Christians to fight against Satan and his demons, who tried to get Christians to sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Ephesians 6:11-17
See: Flesh; Satan (The Devil); Demon; Sin; Spiritual Warfare
What was a stronghold?
[10:4]
When Paul spoke about a “stronghold,” this was a metaphor. A stronghold was a place with high walls to protect against attack (see: Proverbs 21:22). In the same way, in spiritual warfare there were people and demons who opposed Christians as they tried to teach people about Jesus. These people and demons were stopped by believing in Jesus.
See: Hebrews 11:30
See: Metaphor; Spiritual Warfare; Demon
What was a high thing?
[10:5]
Scholars think that when Paul spoke about a “high thing” he was speaking about people who argued that people shouldn’t believe in Jesus. However, their arguments were not based on truth. Instead, their arguments were meant to deceive people into believing false teachings.
How does someone take every thought captive?
[10:5]
When Paul spoke about taking “every thought captive” he continued his use of the metaphor for warfare. Some scholars think that just like an army captured enemies, so Paul spoke the truth of God to those who were speaking lies. That is, he spoke truth to the crowds listening to the false teachers. Other scholars think Paul was speaking about making sure he thought the right things about the gospel.
See: 1 Corinthians 1:18-19; 3:19
See: Metaphor; Spiritual Warfare; Gospel
How was someone built up?
[10:8]
When Paul used the words, “build you up,” this was a metaphor. Paul was encouraging the Christians to know more about God, to love God more, and to obey God more. Paul wanted Christians to trust God more.
See: Romans 15:1-4; 1 Corinthians 14:12; 1 Thessalonians 5:11

10:9-11

Why did people say that Paul was weak?
[10:10]
Some people thought that Paul was weak. Some scholars think Paul was weak because he was often sick (see: Galatians 4:13-15). Others scholars think the people did not think Paul was a strong leader, and that he was not a powerful speaker (see: 2 Corinthians 11:6; Exodus 4:10).

10:12-18

Why did Paul write that he and those with him “will not boast beyond limits”?
[10:13]
God gave Paul permission to serve God in places where Paul was the first apostle to tell people about Jesus and begin churches. Since Paul told the Corinthians about Jesus, he lead them. Some scholars think Paul wanted to say that he would not boast about something another apostle did. That is, he would only boast about the things that God used him to do.
See: Romans 15:20
See: Apostle; Church
What were the regions beyond?
[10:16]
Corinth was the farthest west that Paul went to tell people about Jesus. He also wanted to go further west to Rome and Spain.
See: Acts 19:21; Romans 15:23-29
See Map: Rome; Spain
What was “another’s area”?
[10:16]
Paul wrote about another’s area. He did not want to go to place someone else had already told people the gospel.
See: Gospel
How did someone “boast in the Lord”?
[10:17]
See: 2 Corinthians 1:12
Why did Paul write, “one who recommends himself”?
[10:18]
Paul wrote, “one who recommends himself.” He was writing about a person who praised himself for selfish reasons. That

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is, they told other people how great they were.
See: Proverbs 21:2; 27:2; John 12:42-43

2 Corinthians 10:1
by the humility and gentleness of Christ
"by Christ, who is humble and gentle"
2 Corinthians 10:2
we are walking
"we are acting"
according to the flesh
"the way sinful people do". Paul appears to be teaching that we will continue to sin.
2 Corinthians 10:3
we walk in the flesh
"we live our lives in physical bodies"
the flesh
"the way most people do"
we do not make war
Paul speaks of his trying to persuade the Corinthians to believe him and not the false teachers.
make war according to the flesh
"fight against our enemies using physical weapons" or "make war in sinful ways"
2 Corinthians 10:4
the weapons we fight with ... bring misleading arguments to nothing
"the weapons we fight with ... show people that what our enemies say is completely wrong"
are not fleshly
"are not physical" or "are not sinful"
2 Corinthians 10:5
every high thing that rises up
"every false argument that proud people think of to protect themselves"
every high thing
"everything that proud people do"
rises up against the knowledge of God
"people use so they will not have to know who God is"
We take every thought captive into obedience to Christ
"We show how all the false ideas those people have are wrong and teach the people to obey Christ"
2 Corinthians 10:6
punish every act of disobedience
"punish every one of you who disobeys us"
2 Corinthians 10:7
Look at what is clearly in front of you.
"Are you looking at what is clearly in front of you?" or "You seem unable to see what is clearly in front of you."
let him remind himself
"he needs to remember"
that just as he is Christ's, so also are we
"that we belong to Christ just as much as he does"
2 Corinthians 10:8
to build you up and not to destroy you
"to help you become better followers of Christ and not to discourage you so you stop following him"
2 Corinthians 10:9
I am terrifying you
"I am trying to frighten you"
2 Corinthians 10:10
serious and powerful
"demanding and forceful"
his bodily presence is weak
"when he is here physically, he is not impressive"
2 Corinthians 10:11
Let such people be aware
"I want such people to be aware"
what we are in the words of our letters when we are absent is ... our actions when we are there
"we will do the same things when we are there with you that we have written about in our letters while we have been away"
we ... our
All instances of these words refer to Paul's ministry team but not the Corinthians.
2 Corinthians 10:12
We are not so bold as to group ourselves ... praise themselves
"Bold people would group themselves ... praise themselves, but we are not that bold, so we do not."
to group ourselves or compare ourselves with those
"to say we are as good as those"
they measure themselves by one another
"they look at each other and try to see who is better"
have no insight
"show everyone that they do not know anything"
2 Corinthians 10:13
will not boast beyond limits. Instead
"will not boast about things over which we have no authority. Instead" or "will boast only about things over which we have authority. And"
within the limits of what God
"about things under the authority that God"
limits that reach even as far as you
"and you are within the border of our authority"
2 Corinthians 10:14
we are not overextending ourselves
"we are not claiming to have more authority than we do,"
2 Corinthians 10:15
We have not boasted beyond limits about the labors of others
"We have not boasted about the work of other people, as if it were our work"
our hope is that
"we desire that" or "we trust that"
2 Corinthians 10:16
another's area
"an area God has assigned to someone else"
2 Corinthians 10:17
boast in the Lord
"boast about what the Lord has done"
2 Corinthians 10:18
recommends himself
This means that he provides enough evidence for each person to decide whether he is right or wrong.
who is approved
"whom the Lord approves"
but the one whom the Lord recommends

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"but it is the one whom the Lord recommends who is
approved"

---

11 [1]I wish that you could put up with me in some foolishness. But you are indeed putting up with me![2]For I am jealous about you. I have a godly jealousy for you, since I promised you in marriage to one husband. I promised to present you as a pure virgin to Christ.
[3]But I am afraid that somehow, as the serpent deceived Eve by his craftiness, your thoughts might be led astray, away from a sincere and pure devotion to Christ.[4]For suppose that someone comes and proclaims another Jesus than the one we preached. Or suppose that you receive a different spirit than what you received. Or suppose that you receive a different gospel than the one you received. You put up with these things well enough!
[5]For I think that I am not in the least inferior to those so-called super-apostles.[6]But even if I am untrained in speech, I am not untrained in knowledge. In every way and in all things we have made this known to you.
[7]Did I sin by humbling myself so you might be exalted? For I freely preached the gospel of God to you.[8]I robbed other churches by accepting support from them so that I could serve you.[9]When I was with you and I was in need, I did not burden anyone. For my needs were met by the brothers who came from Macedonia. In everything I have kept myself from being a burden to you, and I will continue to do that.
[10]As the truth of Christ is in me, this boasting of mine will not be silenced in the parts of Achaia.[11]Why? Because I do not love you? God knows.
[12]And what I do I will keep doing, so that I may cut off the opportunity of those who want an opportunity to be found to be like us in the things they boast about.[13]For such people are false apostles and deceitful workers. They disguise themselves as apostles of Christ.
[14]And this is no surprise, for even Satan disguises himself as an angel of light.[15]It is no great surprise if his servants also disguise themselves as servants of righteousness. Their fate will be what their deeds deserve.

[16]I say again: Let no one think I am a fool. But if you do, receive me as a fool so I may boast a little.[17]What I am saying with this boastful confidence—I am not talking the way the Lord would—I am saying as a fool.[18]Since many people boast according to the flesh, I will also boast.
[19]For you gladly put up with fools. You are wise yourselves![20]For you put up with someone if he enslaves you, if he devours you, if he takes advantage of you, if he exalts himself, or if he slaps you in the face.[21]I will say to our shame that we were too weak to do that. Yet if anyone is bold—I am speaking like a fool—I too will be bold.
[22]Are they Hebrews? So am I. Are they Israelites? So am I. Are they descendants of Abraham? So am I.[23]Are they servants of Christ? (I speak as though I were insane.) I am more: in harder labor, in more prisons, in beatings beyond measure, in facing many deadly dangers.
[24]From Jews I received five times the "forty lashes minus one."[25]Three times I was beaten with rods. Once I was stoned. Three times I was shipwrecked. I have spent a night and a day on the open sea.[26]I have been on frequent journeys, in danger from rivers, in danger from robbers, in danger from my own people, in danger from the Gentiles, in danger in the city, in danger in the wilderness, in danger at sea, in danger from false brothers.
[27]I have served in labor and toil, in many sleepless nights, in hunger and thirst, often in fasting, in cold and nakedness.
[28]Apart from everything else, there is the daily pressure of my concern for all the churches.[29]Who is weak, and I am not weak? Who has been caused to stumble, and I do not burn?
[30]If I must boast, I will boast about what shows my weaknesses.[31]The God and Father of the Lord Jesus, the one who is blessed forever, knows that I am not lying!

[32]At Damascus, the governor under King Aretas was guarding the city of Damascus to arrest me.[33]But I was lowered in a basket through a window in the wall, and I escaped from his hands.

---

2 Corinthians 11

11:1-15

How did Paul want people to put up with him?
[11:1]
The words, “put up with me” meant that Paul was asking the Christians to be patient with him as he spoke. That is, that they would tolerate what he was about to say.
What was foolishness?
[11:1]
Paul wrote about foolishness. Scholars think that Paul though it necessary to speak in a silly and lighthearted way about his jealousy toward the Christians in Corinth.
What was “godly jealousy”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:2]
Paul said he had a “godly jealousy” for the Christians in Corinth. Some scholars think he was feeling that same kind of feelings that God has for his children. Other scholars think Paul was expressing his great desire to guard the honor of the Christians in Corinth.
See: Godly (Godliness); Zeal (Zealous, Zealot); Jealous (Jealousy)
Why did Paul write, “I promised you in marriage to one husband”?
[11:2]
When Paul wrote about “marriage to one husband,” he used a metaphor. In ancient Israel, parents often promised their daughter to be married to a man. She might wait a year or more to get married. In the Law of Moses, it was the duty of the father to ensure that his daughter was still a virgin when she got married (see: Deuteronomy 22:13-21). In the same way, Paul was needed to protect the church. He helped the church to do the right things and think the right things about God. He wanted the Christians in Corinth to live in the right way when Jesus returns to the earth.
See: Ephesians 5:25-33
See: Marriage; Metaphor; Law of Moses; Virgin; Church; Jesus' Return to Earth
How could the Corinthians’ thoughts be “led astray”?
[11:3]
Paul wrote about the Christians in Corinth being led astray. Scholars think Paul that false teachers got some people to turn away from hearing the truth. That is, they began to believe the wrong things and separated themselves from being with other Christians.
See: 2 Corinthians 4:4; Revelation 12:9
See: False Teacher
How did someone proclaim another Jesus?
[11:4]
Paul wrote about people proclaiming another Jesus. Scholars do not think Paul was speaking about another person named Jesus. These people were talking about Jesus but they said he taught different things than Jesus taught.
How did someone receive a different spirit?
[11:4]
Paul wrote about people receiving a different spirit. The word “spirit”(πνεῦμα/g4151) could refer to the Holy Spirit or another type of spirit. Some scholars think Paul was speaking about people receiving a “spirit” that was not from God. Other scholars think the “different spirit” was simply a way of living that was different from what Paul taught.
See: 1 Corinthians 12:3
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit
Who were the “super-apostles”?
[11:5]
Paul wrote about super apostles. Scholars do not think there were super apostles. Paul was using irony. They think Paul was talking about false teachers, those who thought they were better than the apostles. These false teachers thought they were far better than Paul.
See: Irony; Apostle
Why did Paul write that he was “untrained in giving speeches”?
[11:6]
Paul wrote that he was “untrained in giving speeches.”

Some scholars think Paul was not trained to speak to large groups of people. Some scholars think Paul was a good speaker, but he spoke in a simple way so that people could understand him (see: 1 Corinthians 2:4-5). Some scholars think Paul was not a good speaker and perhaps he could not speak clearly.
Why did Paul write, “I robbed other churches”?
[11:8]
Paul wrote, “I robbed other churches. ” Some scholars think this is a metaphor. Paul wanted to say that he took money from other church so that he could serve the Christians in Corinth without being paid. Other scholars think that Paul accepted money from other churches that the Corinthian church should have given to him.
See: Philippians 4:15-16
How did Paul keep himself from being a burden to the Christians in Corinth?
[11:9]
Paul kept himself from being a burden to the Christians in Corinth. Paul meant that he did not want to cause problems by taking money from the Corinthians. He wanted to make sure the Corinthians had enough money for their own needs.
See: Acts 20:33-34; 1 Thessalonians 2:9; 2 Thessalonians 3:7-9
How will Paul’s boasting of mine not be silenced?
[11:10]
Paul wrote that his boasting will not be silenced. Some scholars think Paul meant that just as he had received the message of the gospel at no cost, so he would preach the gospel at no charge to others. Other scholars think that Paul could not be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

stopped from telling others that God faithfully provided for all of his needs in the preaching of the gospel.
See: 1 Corinthians 9:15-18
See: Gospel; Preach (Preacher)
How did Satan disguise himself as an angel of light?
[11:14]
Satan disguised himself as an angel of light. Scholars scholars think Paul was not writing about what Satan looks like. Rather, the things Satan taught through the false apostles were made to look and sound like the truth.
See: 1 Kings 22:19-23; Galatians 1:8
See: Angel; Satan (The Devil); Light and Darkness (Metaphor); Apostle
What was the “fate” of the false teachers?
[11:15]
God will judge the false teachers. He will condemn them and send them to hell to be punished.
See: Psalm 62:12; Romans 2:6-11; Philippians 3:18-19
See: False Teacher; Judge (Judgment); Condemn (Condemnation); Hell; Punish (Punishment)

11:16-31

What did it mean to “boast according to the flesh”?
[11:18]
To “boast according to the flesh” meant to boast according to human standards. That is, someone wanted to be honored because of the things he said or did. Scholars think Paul spoke in this way because this is the way these people would understand Paul.
See: Boast; Flesh
Why did Paul write, “you put up with someone if he enslaves you”?
[11:20]
When Paul said, “you put up with someone if he enslaves you”, he used a metaphor. Slaves needed to do everything their masters commanded them to do. Paul was speaking about false teachers who were forcing the Corinthians to obey the things they taught and wanted money. However, Paul chose to be a servant to the church and not its master (see: 2 Corinthians 1:24; 4:5). Paul did not want to be served, he served others.
See: Galatians 2:4-5; 5:1
See: Metaphor; Serve; Church
What were slaps in the face?
[11:20]
A slap in the face is when someone hits a person on the side of their face as an insult. However, a slap in the face was also a metaphor. It meant to openly insult another person. Masters were known to slap their slaves. Some scholars think that false teachers literally hit their disciples in Corinth. Other scholars think that they insulted their disciples but they did not physically hit their disciples.
See: Disciple
What was meant by the words, “forty lashes minus one”?
[11:24]
This was a punishment of hitting someone across the back 39 times with a leather whip. It was considered to be the worst punishment the Jewish leaders used, other than death. This was a very severe punishment.
See: Deuteronomy 25:1-3
See: Law of Moses; Punish (Punishment)
How was someone “beaten with rods”?
[11:25]
The Roman government punished people by hitting people with rods. A rod was a straight stick about 60 centimeters long.
See: Acts 16:22-23
See: Punish (Punishment)
What did it mean to be “stoned”?
[11:25]
This was a type of execution. They killed the guilty person by throwing stones at him. In ancient Israel, only the worst criminals were punished in this way. Paul was thinking about what happened in Lystra during his first missionary journey (see: Acts 14:19).
Advice to translators: An execution is when the government kills someone to punish them for breaking the law.
See: Leviticus 20:2; Deuteronomy 13:10-11; 17:2-7; Acts 7:58-59
See: Paul’s Missionary Journeys
See Map: Lystra
What was the “open sea”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:25]
It is not known when this shipwreck happened. Paul wanted people to know that his ship sank out of sight of land and he survived by floating for a day and a night before being rescued. At a later time, Paul's ship sank within sight of land (see: Acts 27:41-44).
What was meant by the word "nakedness"?
[11:27]
Someone was naked when they did not have enough clothing to keep warm and covered in the cold weather.
See: 1 Corinthians 4:11
What did "stumble" mean?
[11:29]
See: Matthew 18:6-7; Revelation 2:14
See: Metaphor; Stumble (Stumbling Block)
What did it mean to "burn"?
[11:29]
When someone burned in this way, they felt a very strong emotion. This was a metaphor. Some scholars think Paul was very angry because false teachers caused his disciples to sin. Other scholars think Paul really wanted to help the Christians in Corinth, because of his loved them.
See: Nehemiah 5:6-13
See: Metaphor; Disciple; Sin

---

2 Corinthians 11:1
put up with me in some foolishness
"allow me to act like a fool"
2 Corinthians 11:2
jealous ... jealousy
These words speak of a good, strong desire that the Corinthians be faithful to Christ, and that no one should persuade them to leave him.
I promised you in marriage to one husband. I promised to present you as a pure virgin to Christ
"I was like a father who promised to present his daughter to one husband. I promised to keep you as a pure virgin so I could give you to Christ". Wedding practices change depending on the cultural background. But the idea of helping to present someone as a grown and holy child is explicitly pictured here.
2 Corinthians 11:3
But I am afraid that somehow, as the serpent deceived Eve by his craftiness, your thoughts might be led astray ... devotion to Christ
"But I am afraid that somehow your thoughts might be led astray from a sincere and pure devotion to Christ just as the serpent deceived Eve by his craftiness"
your thoughts might be led astray, away from
"someone might cause you to believe lies and not keep"
2 Corinthians 11:4
For suppose that ... preached. Or suppose that ... received. Or suppose that ... received. You put
"For when ... preached, or when ... received, or when ... received, you put"
a different spirit than what you received. Or suppose that you receive a different gospel than the one you received
"a different spirit than the Holy Spirit, or a different gospel than you received from us"
put up with these things
"deal with these things." See how these words were translated in 2 Corinthians 11:1.
2 Corinthians 11:5
those so-called super-apostles
"those teachers whom some think are better than anyone else"
2 Corinthians 11:6
I am not untrained in knowledge
"I am trained to know what they know"
2 Corinthians 11:7
Did I sin by humbling myself so you might be exalted?
"I think we agree that I did not sin by humbling myself so you might be exalted"
freely preached the gospel of God to you
"preached the gospel of God to you without expecting anything from you in return"
2 Corinthians 11:8
I robbed other churches
"It was as if I robbed other churches"
I could serve you
"I could serve you at no cost"
2 Corinthians 11:9
In everything I have kept myself from being a burden to you
"I have done all I can to make sure you do not have to spend money so that I can be with you"
the brothers who came
These "brothers" were probably all male.
I will continue to do that
"I never will be a burden to you"
2 Corinthians 11:10
As the truth of Christ is in me, this
"As surely as you know that I truly know and proclaim the truth about Christ, you can know that what I am about to say is true. This"
this boasting of mine will not be silenced
"no one will be able to make me stop boasting and stay silent". See 2 Corinthians 11:7.
parts of Achaia
"regions of Achaia."
2 Corinthians 11:11
Why? Because I do not love you?
"Is it because I do not love you that I do not want to be a burden to you?" or "I will continue to keep you from paying for my needs because this shows others that I love you"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God knows
"God knows I love you"
2 Corinthians 11:12
so that I may cut off the opportunity of those who want an opportunity
to be found to be like us in the things they boast about
"so that they have no reason to boast that they are doing the same work that we are doing"
to be found to be like us
"to appear to be doing the same work we are doing"
us in the things they boast about
"us, as they are boasting that they are"
2 Corinthians 11:13
For such people
"I do what I do because of people like them"
deceitful workers
"dishonest workers"
disguise themselves as apostles
"are not apostles, but they try to make themselves look like apostles"
2 Corinthians 11:14
this is no surprise
"we should expect this"
Satan disguises himself as an angel of light
"Satan is not an angel of light, but he tries to make himself look like an angel of light"
an angel of light
"an angel of righteousness"
2 Corinthians 11:15
It is no great surprise if
"We should certainly expect that"
his servants also disguise themselves as servants of righteousness
"his servants are not servants of righteousness, but they try to make themselves look like servants of righteousness"
2 Corinthians 11:16
receive me as a fool so I may boast a little
"receive me as you would receive a fool: let me talk, and consider my boasting the words of a fool"
2 Corinthians 11:18
many people boast according to the flesh
These people "boast" in the bad sense of claiming to be better people than they really are.
according to the flesh
"about their own human achievements"
I will also boast
See how you translated "boasting" in 2 Corinthians 1:12.
2 Corinthians 11:19
put up with fools
"accept fools."
You are wise yourselves!
"You think you are wise, but you are not!"
2 Corinthians 11:20
enslaves you
"makes you follow rules he has thought of"
he devours you
"he takes all your property"
2 Corinthians 11:21
I will say to our shame that we were too weak to do that
"I shamefully admit that we were not bold enough to treat you like that." or "I am not ashamed to say that we had the power to harm you, but we treated you well"
Yet if anyone is bold ... I too will be bold
"Whatever anyone boasts about ... I will dare to boast about it also."
2 Corinthians 11:22
Are they Hebrews? ... Are they Israelites? ... Are they descendants of Abraham?
"They want you to think they are important and to believe what they say because they are Hebrews and Israelites and descendants of Abraham. Well, so am I."
2 Corinthians 11:23
Are they servants of Christ? (I speak as though I were insane.) I am more
"They say they are servants of Christ—I speak as though I were insane—but I am more"
as though I were insane
"as though I were unable to think well"
I am more
"I am more a servant of Christ than they are"
in harder labor
"I have worked harder than they have"
in more prisons
"I have been in prison more often"
in beatings beyond measure, in facing
"I have been beaten too many times to bother counting, and I have faced"
in facing many deadly dangers
"and I have almost died many times"
2 Corinthians 11:24
forty lashes minus one
In Jewish law the most they were allowed to whip a person at one time was forty lashes. So they commonly whipped a person thirty-nine times so that they would not be guilty of whipping someone too many times.
2 Corinthians 11:25
I was beaten with rods
"people beat me with wooden rods"
I was stoned
"people threw stones at me until they thought I was dead"
I have spent a night and a day on the open sea
Paul was referring to floating in the water after the ship he was on sank.
2 Corinthians 11:26
in danger from false brothers
"and in danger from people who claimed to be brothers in Christ, but who betrayed us"
2 Corinthians 11:27
I have served in labor
The words "I have served" have been added to shorten the sentence that begins in 2 Corinthians 11:24. You can end 2 Corinthians 11:26 with a comma and begin this verse with the words "in labor."
labor and toil
"extremely hard work"
nakedness
"without enough clothing to keep me warm"
2 Corinthians 11:28
there is the daily pressure of my concern for all the churches
"I am so concerned everyday for all the churches that I feel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

like I have a heavy object weighing me down"
2 Corinthians 11:29
Who is weak, and I am not weak?
"Whenever anyone is weak, I feel that weakness also." or "I am weak whenever anyone else is weak."
Who has been caused to stumble, and I do not burn?
"Whenever anyone causes a brother to sin, I am angry."
has been caused to stumble
"has been led to sin"
I do not burn
"I am not angry about it"
2 Corinthians 11:30
what shows my weaknesses
"what shows how weak I am"
2 Corinthians 11:31
I am not lying
"I am telling the absolute truth"
2 Corinthians 11:32
the governor under King Aretas was guarding the city
"the governor King Aretas had appointed told men to guard the city"
to arrest me
"so that they might catch and arrest me"
2 Corinthians 11:33
I was lowered in a basket
"some people put me in a basket and lowered me to the ground"
from his hands
"from the governor"

---

12 [1]I must boast, even if it is unprofitable. But I will go on to visions and revelations from the Lord.[2]I know a man in
Christ who fourteen years ago—whether in the body or out of the body, I do not know, God knows—was caught up
into the third heaven.
[3]And I know that this man—whether in the body, or out of the body, I do not know, God knows—[4]was caught up into
paradise and heard inexpressible words that people are not permitted to speak.[5]On behalf of such a person I will boast.
But on behalf of myself I will not boast, except about my weaknesses.
[6]If I should choose to boast, I will not be a fool, because I would be speaking the truth. But I will keep from boasting, so
that no one will think more of me than what he sees in me or hears from me.[7]To keep me from exalting myself because of
the surpassing greatness of the revelations, a thorn in the flesh was given to me, a messenger from Satan to afflict me—so
I would not exalt myself.
[8]Three times I pleaded with the Lord about this, for him to take it away from me.[9]But he said to me, "My grace is enough
for you, for power is made perfect in weakness." So I would much rather boast about my weakness, so that the power of
Christ might reside on me.[10]Therefore I am content for Christ's sake in weaknesses, in insults, in troubles, in persecutions
and distressing situations. For whenever I am weak, then I am strong.

[11]I have become a fool! You forced me to this, for I should have been praised by you. For I was not at all inferior to the so-
called super-apostles, even though I am nothing.[12]The true signs of an apostle were performed among you with all
perseverance, signs and wonders and miracles.[13]For how were you less important than the rest of the churches, except
that I was not a burden to you? Forgive me for this wrong!

[14]Look! I am ready to come to you a third time. I will not be a burden to you, for I do not seek what is yours. I want you.
For children should not save up for the parents. Instead, the parents should save up for the children.[15]I will most gladly
spend and be spent for your souls. If I love you more, am I to be loved less?
[16]But as it is, I did not burden you. But since I am so crafty, I am the one who caught you by deceit.[17]Did I take advantage of
you by anyone I sent to you?[18]I urged Titus to go to you, and I sent the other brother with him. Did Titus take advantage of
you? Did we not walk in the same spirit? Did we not walk in the same steps?

[19]Do you think all of this time we have been defending ourselves to you? It is in the sight of God that we speak in Christ,
and all for your strengthening, beloved.
[20]For I fear that when I come, I may not find you as I wish. I fear that you might not find me as you wish. I fear that there
may be quarreling, jealousy, outbursts of anger, rivalries, slander, gossip, arrogance, and disorder.[21]I fear that when I
come back, my God might humble me before you. I fear that I might be grieved by many of those who have sinned before
now and who did not repent of the uncleanness and sexual immorality and lustful indulgence that they practiced.

---

2 Corinthians 12

12:1-10

Why did Paul write that he must boast, “but nothing is gained by it”?
[12:1]
Scholars think that when Paul said, “but nothing is gained by it,'' he meant that boasting about the things he did would not help other Christians.
Why did Paul say, “I know a man”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12:2]
Scholars think when Paul wrote, “I know a man” he was speaking about himself. He did this so as not to take any credit for the visions and the things God reveal to him.
See: Vision; Reveal (Revelation)
He was someone in the body or out of the body?
[12:2]
When the Jews had visions of heaven, they often said that their bodies travelled to heaven. Paul did not know if his body went to heaven or whether his spirit left his body.
See: Revelation 4:1-2
See: Spirit (Spiritual); Vision; Heaven
How was Paul “caught up”?
[12:2]
When Paul was “caught up”(ἁρπάζω/g0726), he was suddenly picked up and moved.
See: Acts 8:39; 1 Thessalonians 4:17
What was the “third heaven”?
[12:2]
See: Heaven
What was “paradise”?
[12:4]
Some scholars think “paradise”(παράδεισος/g3857) originally meant a garden, and the word was applied by the Jews to the Garden of Eden (see: Genesis 2). Other scholars think that “paradise” is heaven.
See: Luke 23:43; Revelation 2:7
See: Heaven
What were “things too sacred for anyone to say”?
[12:4]
Some scholars think the “things too sacred for anyone to say” were holy things in heaven that were not permitted to be spoken about on earth. Other scholars think the “things too sacred for anyone to say” were things that could not be explained using human language.
See: Revelation 14:3
See: Mystery; Holy (Holiness, Set Apart); Heaven
What was the “thorn in the flesh”?
[12:7]
When Paul used the words “thorn in the flesh,” he used a metaphor. A “thorn”(σκόλοψ/g4647) was a small piece of plant or a wooden splinter. Scholars think Paul had an ongoing physical problem or illness (see: Galatians 4:13).
See: Metaphor
What was the “messenger from Satan”?
[12:7]
Paul wrote about a “messenger”(ἄγγελος/g0032) from Satan. Some scholars think that it was a demon. Other scholars think it was a person who opposed Paul and served Satan (see: 2 Corinthians 11:13-15).
See: Job 2:7; Luke 13:16
See: Satan (The Devil); Demon

12:11-13

Who were the “super-apostles”?
[12:11]
Paul wrote about “super-apostles.” These were false teachers who said they were greater than Paul (see: 2 Corinthians - Introduction; 11:5). Fewer scholars think Paul was speaking about the greatest apostles, that is, Peter, James, and John.
See: Apostle
What were the “true signs of an apostle”?
[12:12]
Scholars think there were a variety of “signs”(σημεῖον/g4592) that showed a person to be an apostle. They think a true apostle was one who taught the truth about Jesus and the things they taught helped people to live in a way that honors God (see: Acts 2:36-41). These signs also included healings and various miracles (see: Romans 15:17-19).
See: 1 Corinthians 2:4; 4:19-20
See: Apostle; Sign; Miracle

12:14-18

What was the “third time”?
[12:14]
Paul planned to visit Corinth a third time (see: 2 Corinthians - Introduction).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul mean by saying he “will not be a burden”?
[12:14]
Paul wrote that he “will not be a burden” to the Christians in Corinth. That is, he would not ask them for money.
How was someone “crafty” and a man of “deceit”?
[12:16]
Scholars think Paul refuted people who opposed him. These people lied about Paul. They said he was “crafty” and a man of “deceit.” They said Paul lied and tried to trick people. This is irony.
See: 2 Corinthians 4:2; 1 Thessalonians 2:3-5
See: Irony
What was Titus doing?
[12:18]
See 2 Corinthians – Introduction.
Who was the “other brother”?
[12:18]
Paul did not name this man. This man was a Christian, but not someone who often helped Paul.
How did someone “take advantage” of another person?
[12:18]
When someone took advantage of another person, they cheated people and took their money.
See: 2 Corinthians 7:2; Colossians 2:8

12:19-21

What was “in the sight of God”?
[12:19]
Scholars think that “in the sight of God” meant that Paul lived his life as if God was watching him. God knew everything Paul said, thought, and how Paul lived his life.
See: Romans 1:9; Galatians 1:20;1 Thessalonians 2:5, 10
What was “lustful indulgence”?
[12:21]
“Lustful indulgence”(ἀσέλγεια/g0766) was when someone did every sin they wanted to do. They did much sexual immorality. Scholars think that “lustful indulgence” also described a person who was totally selfish and did not care about God or other people.
See: Galatians 5:19; Colossians 3:5; 1 Thessalonians 4:3-7
See: Sexual Immorality

---

2 Corinthians 12:1
even if it is unprofitable
"even if boasting does not do any good"
I will go on to
"I will continue talking, but now about"
visions and revelations from the Lord
"secret things that the Lord has let me see with my eyes and other secrets that he has told me about"
2 Corinthians 12:2
I know a man in Christ
Paul is actually speaking of himself as if he were speaking of someone else, so this should be translated literally if possible. Paul defends his authority by telling about a wonderful vision of heaven. Although he speaks in the third person in verses 2-5, verse 7 indicates that he was that person experiencing the vision. It was so great a vision that God gave him a physical handicap to keep him humble.
whether in the body or out of the body, I do not know
"I do not know if this man was in his physical body or in his spiritual body"
the third heaven
Many scholars believe the "third" heaven is the dwelling place of God. This is because Scripture also uses "heaven" to refer to the sky (the "first" heaven) and the universe (the "second" heaven).
2 Corinthians 12:4
was caught up into paradise and heard inexpressible words
"was a man whom God took into paradise and who heard things" or "was a man whom an angel took into paradise and who heard inexpressible words."or "was a man who entered into paradise and heard inexpressible words".
caught up
suddenly and forcefully held and taken
paradise
Possible meanings are 1) heaven or 2) the third heaven or 3) a special place in heaven.
inexpressible words
Possible meanings of "inexpressible" are that 1) Paul means something other than "it is unlawful for people to speak" these words, and so people are unable to communicate the ideas expressed in the words or 2) Paul means the same thing as "it is unlawful for people to speak" these words, emphasizing that God does not permit people to speak the words.
2 Corinthians 12:5
of such a person
"of that person"
I will not boast, except about my weaknesses
"I will boast only of my weaknesses"
2 Corinthians 12:6
no one will think more of me than what he sees in me or hears from me
"no one will give me more credit than what he sees in me

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or hears from me"

2 Corinthians 12:7

because of the surpassing greatness of the revelations

"because those revelations were so much greater than anything anyone else had ever seen"

a thorn in the flesh was given to me

"God gave me a thorn in the flesh" or "God allowed me to have a thorn in the flesh"

a thorn in the flesh

"an affliction" or "a physical problem". Here Paul's physical problems are compared to a thorn piercing his flesh.

a messenger from Satan

"a servant of Satan"

2 Corinthians 12:8

Three times

Paul put these words at the beginning of the sentence to emphasize that he had prayed many times about his "thorn" (2 Corinthians 12:7).

Lord about this

"Lord about this thorn in the flesh," or "Lord about this affliction"

2 Corinthians 12:9

My grace is enough for you

"I will be kind to you, and that is all you need"

for power is made perfect in weakness

"for my power works best when you are weak"

the power of Christ might reside on me

"people might see that I have the power of Christ" or "I might truly have the power of Christ". Paul speaks of Christ's power as if it were a tent built over him.

2 Corinthians 12:10

I am content for Christ's sake in weaknesses ... situations

"I am content in weakness ... situations if these things come because I belong to Christ" or "I am content in weakness ... if these things cause more people to know Christ."

in weaknesses

"when I am weak"

in insults

"when people try to make me angry by saying that I am a bad person"

in troubles

"when I am suffering"

distressing situations

"when there is trouble"

For whenever I am weak, then I am strong

Paul is saying that when he is no longer strong enough to do what needs to be done, Christ, who is more powerful than Paul could ever be, will work through Paul to do what needs to be done.

2 Corinthians 12:11

I have become a fool

"I am acting like a fool". Paul reminds the believers in Corinth of the true signs of an apostle and of his humility while before them.

You forced me to this

"You forced me to talk this way"

I should have been praised by you

"it is praise that you should have given me"

praised

"commended"

For I was not at all inferior to

"For I am just as good as"

super-apostles

"those teachers whom some think are better than anyone else" (2 Corinthians 11:5).

2 Corinthians 12:12

The true signs of an apostle were performed

"It is the true signs of an apostle that I performed"

signs ... signs

Use the same word both times.

with all perseverance

"with as much perseverance as we had" or "with great perseverance"

signs and wonders and miracles

These are the "true signs of an apostle" that Paul performed "with complete perseverance."

2 Corinthians 12:13

how were you less important than the rest of the churches, except that ... you?

"I treated you the same way I treated all the other churches, except that ... you."

I was not a burden to you

"I did not ask you for money or other things I needed"

Forgive me for this wrong!

not asking them for money and other things he needed

2 Corinthians 12:14

I want you

"What I want is that you love and accept me"

2 Corinthians 12:15

I will most gladly spend and be spent

"I will gladly do any work and gladly allow God to permit people to kill me"

for your souls

"for you" or "so you will live well"

If I love you more, am I to be loved less?

"If I love you so much, you should not love me so little." or "If I love you so much, you should love me more than you do."

more

It is not clear what it is that Paul's love is "more" than. It is probably best to use "very much" or "so much" that can be compared to "so little" later in the sentence.

2 Corinthians 12:16

But since I am so crafty, I am the one who caught you by deceit

"But others think I was deceptive and used trickery"

2 Corinthians 12:17

Did I take advantage of you by anyone I sent to you?

"No one that I sent to you has taken advantage of you!"

2 Corinthians 12:18

Did Titus take advantage of you?

"Titus did not take advantage of you."

Did we not walk in the same spirit?

"We all lived in obedience to the same Spirit"

Did we not walk in the same steps?

"We all did things the same way."

2 Corinthians 12:19

Do you think all of this time we have been defending ourselves to you?

"Perhaps you think that all of this time we have been

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

defending ourselves to you."
in the sight of God
"before God" or "with God as witness" or "in the presence of God"
and all for your strengthening
"and we do all this in order to strengthen you" or "and we do all this so that you may know God and obey him better"
2 Corinthians 12:20
I may not find you as I wish
"I may not like what I find" or "I may not like what I see you doing"
you might not find me as you wish
"you might not like what you see in me"
there may be quarreling, jealousy, outbursts of anger, rivalries, slander, gossip, arrogance, and disorder
"some of you will be arguing with us, jealous of us, suddenly becoming very angry with us, trying to take our places as leaders, speaking falsely about us, telling about our private lives, being proud, and opposing us as we try to lead you" or "some of you will be arguing with each other, jealous of each other, suddenly becoming very angry with each other, quarreling with each other over who will be the leader, speaking falsely about each other, telling about each other's private lives, being proud, and opposing those whom God has chosen to lead you"
2 Corinthians 12:21
I might be grieved by many of those who have sinned before now and who did not repent ... that they practiced
"I will grieve because many of you have sinned before now and have not repented ... that you have practiced"
did not repent of the uncleanness and sexual immorality and lustful indulgence
"did not stop committing the sexual sins that they practiced"
of the uncleanness
"of secretly thinking about and desiring things that do not please God"
of the ... sexual immorality
"of doing sexually immoral deeds"
of the ... lustful indulgence
"of ... doing things that satisfy immoral sexual desire"

---

13 [1]This is the third time that I am coming to you. "Every matter must be established by the mouth of two or three witnesses."[2]I have already said to those who sinned before and to all the rest when I was there the second time, and I say it again: When I come again, I will not spare them.
[3]I tell you this because you are looking for proof that Christ is speaking through me. He is not weak toward you. Rather, he is powerful in you.[4]For he was crucified in weakness, but he is alive by God's power. For we also are weak in him, but we will live with him by the power of God among you.
[5]Examine yourselves, to see if you are in the faith. Test yourselves. Do you not realize this about yourselves, that Jesus Christ is in you?—unless, of course, you have failed the test.[6]And I hope that you will recognize that we have not failed the test.
[7]Now we pray to God that you may not do any wrong. I do not pray this so that we may appear to have passed the test. Rather, I pray that you may do what is proper, although we may seem to have failed the test.[8]For we are not able to do anything against the truth, but only for the truth.
[9]For we rejoice when we are weak and you are strong. We also pray that you may be made complete.[10]I write these things while I am away from you so, that when I am with you I do not have to deal harshly with you in the use of my authority—which the Lord gave to me so that I may build you up, and not tear you down.

[11]Finally, brothers, rejoice! Work for restoration, be encouraged, think alike, live in peace. And the God of love and peace will be with you.[12]Greet each other with a holy kiss. All God's holy people greet you. [1]

[13]The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit be with all of you. [2]

---

[1]Some copies number this sentence as verse 13.
[2]Some translations number this sentence as verse 14.

---

2 Corinthians 13

13:1-10

What was the “third time”?
[13:1]
Paul planned to visit Corinth a third time (see: 2 Corinthians - Introduction).
See: Paul's Missionary Journeys
Why did Paul speak about “two or three witnesses”?
[13:1]
Paul wrote the same thing Moses wrote (see: Deuteronomy 19:15). This was a part of the Law of Moses. Someone could only be judged if more than one person saw them do something wrong. They needed two or more witnesses.

Some scholars think Paul’s third visit was like a third witness. Some scholars think Paul’s visits and epistles were like witnesses. This is a metaphor. Some scholars think Paul would have other people be witnesses to the sins of the Christians in Corinth. Some scholars think Paul, God, and Jesus were witnesses (see: 2 Corinthians 1:23; John 8:17-18).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Hebrews 10:28; Matthew 18:16; 1 Timothy 5:19
See: Witness (Martyr); Law of Moses; Metaphor
What was the “second time”?
[13:2]
When Paul visited the Corinthians a second time, this was the “painful visit” (see: 2 Corinthians - Introduction; 2 Corinthians 2:1-4).
What did it mean to be “alive by God’s power”?
[13:4]
Scholars think to be “alive by God’s power” not only indicated that Jesus was resurrected, but that he continues to live and rules everything because he is God. They think Paul lived by the power of God in his life and that he would go to the church in Corinth in the power of God. That is, God gave Paul permission to lead the Christians in Corinth.
See: Ephesians 1:19-23
See: Resurrect (Resurrection) ; Jesus is God; Church
What was meant by the words, “examine” and “test”?
[13:5]
Paul wanted the Corinthians to examine the things they did and to test the genuineness of their faith. That is, Paul wanted the Christians in Corinth to live according to what they said they believed.
See: Psalm 26:2; Lamentations 3:40; 1 Corinthians 11:28, 31; Galatians 6:3-4
See: Faith (Believe in); Test
Why did Paul say, “we are not able to do anything against the truth”?
[13:8]
Paul said, “we are not able to do anything against the truth.” Some scholars think that the apostles were actually unable to act against the truth. This is something God did. Other scholars think that even if the apostles spoke in a wrong way, it would not change the truth of the gospel.
See: Apostle; Gospel
What was build up or tear down?
[13:10]
To build up meant to encourage the Christians to live in a way that honored Jesus. To tear down was to discourage Christians from living in a way that honored Jesus. Paul always served to “build up”(οἰκοδομή/g3619) the Corinthians. (see: 2 Corinthians 10:8).

13:11-14

What was “restoration”?
[13:11]
Paul encouraged the Christians to work for “restoration”(καταρτίζω/g2675). The Corinthians must allow God’s ways to work in them, that is, to help them to live in a way that honors God. Perhaps Paul’s greatest concern was to see the Christians in Corinth joined together and working together to serve God.
See: Galatians 6:1
What did it mean to “agree with one another”?
[13:11]
When Paul said he wanted the believers to “agree with one another,” he wanted them to be united in what they thought, did and taught about Jesus.
See: Romans 12:16; 1 Corinthians 1:10; 1 Peter 3:8
See: Mind
What was a “holy kiss”?
[13:12]
In ancient Israel, people usually only kissed their family members. By kissing one another, the Christians signaled that they were members of the family of God. The “holy kiss” was probably a kiss on the cheek.
See: Romans 16:16; 1 Corinthians 16:20; 1 Thessalonians 5:26; 1 Peter 5:14
See: Sign; Family of God
What was the “fellowship of the Holy Spirit”?
[13:14]
Paul wrote about experiencing the “fellowship”(κοινωνία/g2842) of the Holy Spirit. This is doing the things the Holy Spirit wants them to do and to be joined with the Holy Spirit in some way. He wanted Christians to want to do things that honored God, just as the Holy Spirit honors God the Father (see: Philippians 2:1-4).
See: Fellowship; Holy Spirit; God the Father

---

2 Corinthians 13:1
Every matter must be established by the mouth of two or three witnesses

"Believe that someone has done something wrong only after two or three people have given the same testimony"
2 Corinthians 13:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he was crucified
"they crucified him"
but we will live with him by the power of God
God gives us the power and ability to live life in and with him.
2 Corinthians 13:5
Jesus Christ is in you
Possible meanings are 1) living inside each individual or 2) "among you,". The most important member of the group.
you have failed the test
"you have examined and tested yourself and found that you are not in the faith and Jesus Christ is not in you"
2 Corinthians 13:6
I hope that
"I trust that"
2 Corinthians 13:7
that you may not do any wrong
"that you will not sin at all" or "that you will not refuse to listen to us when we correct you."
to have passed the test
"to be great teachers and live the truth."
2 Corinthians 13:8
we are not able to do anything against the truth
"we are not able to keep people from learning the truth"
truth, but only for the truth
"truth; everything we do will enable people to learn the truth"
2 Corinthians 13:9
may be made complete
"may become spiritually mature"
2 Corinthians 13:10
so that I may build you up, and not tear you down
"to help you become better followers of Christ and not to discourage you so you stop following him"
2 Corinthians 13:11
Work for restoration
"Work toward maturity"
think alike
"agree with one another" or "live in harmony with one another"
2 Corinthians 13:12
with a holy kiss
"with Christian love"
God's holy people
"those whom God has set apart for himself"

Introduction to Galatians

Outline of the Book of Galatians

Paul declares his authority as an apostle of Jesus Christ; he says that he is surprised by the false teachings that the Christians in Galatia have accepted from other people (1:1-10). Paul says that people are saved by trusting in Christ alone, not by keeping the law (1:11-2:21). God puts people right with himself only when they trust in Christ; the example of Abraham; the curse which the law brings (and not a means of salvation); slavery and freedom compared and illustrated by Hagar and Sarah (3:1-4:31). When people are joined to Christ, they become free from having to keep the law of Moses. They are also free to live as the Holy Spirit guides them. They are free to refuse the demands of sin. They are free to bear each other's burdens (5:1-6:10). Paul warns the Christians not to trust in being circumcised and in keeping the law of Moses. Instead, they must trust in Christ (6:11-18).

What is the Book of Galatians about?

Paul wrote this letter to both Jewish and non-Jewish Christians in the region of Galatia. He wanted to write against the false teachers who said that Christians need to follow the law of Moses. Paul defended the gospel by explaining that a person is saved by believing in Jesus Christ and not as a result of people doing good works; because no person can perfectly obey the law, so any attempt to please God by obeying the law of Moses will only result in God condemning them.

How should the title of this book be translated?

Translators may choose to call this book by its traditional title, "Galatians." Or they may choose a title that tells more about the book, such as "Paul's Letter to the Church in Galatia."

Introduction to Galatians

Overview

The apostle Paul wrote this letter to Christians in Galatia. Galatia was in the area of Asia Minor, now called Turkey. Paul started several churches in Galatia. Scholars do not know exactly when Paul wrote this letter. Some scholars think this was the first letter Paul wrote.
See: Apostle; Church See Map: Galatians 6
Who wrote this letter?
Paul wrote this letter (see 1:1; 5:2).
Who did Paul write to?
Paul wrote this letter to Christians in Galatia. These people became Christians because Paul told them about the gospel and showed them how to live in the same way Jesus lived (see 1:11 and 4:13). He became their friend and a leader.
See: Gospel
What did Paul write about in this letter?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In this letter, Paul told Christians what they needed to do to honor God. That is, they needed to obey Jesus' command and do the right things. Paul explained to the Christians in Galatians how God saved them from their sins. He also did this in the Book of Romans did. God saved Christians because he loved them (see: John 3:!6). God saves people from their sins when they believe in Jesus (see 4:4-7).
Paul wanted Christians to know that God loves all Christians in the same way. He loves them because they believe in Jesus. God does not have more love for Jewish Christians than he does for Gentile Christians. He does not have more love for men than he does for women. He does not have more love for rich people than he does for poor people. He loves Christians because they are his children (see: 3:28).
See: Save (Salvation, Saved from Sins);Children of God
Why did Paul write this letter?
Paul wrote Galatians to correct wrong thoughts about the gospel. In this way, Galatians is like Second Corinthians. Paul wanted the Galatians to know the truth of the gospel (see 2:5, 2:14). Paul heard that the Christians in Galatia were confused about what a person had to do to be a Christian. They were confused because a group of teachers called Judaizers had come to their churches. These people taught wrong things about God. They taught things that were not the same as what Paul taught when he lived in Galatia. They taught that to be Christians, people who were not Jewish needed to be circumcised and follow other Jewish laws. Their false teachings also confused the Christians in Galatia about other things such as slavery and what women could do in the church.
Paul wrote this letter to Christians in Galatia to get rid of their confusion. Advice to translators: A Judaizer was a person who taught that a person was not saved unless they became a Jew. That is, they said that they had to be circumcised and follow the Jewish Law.
See: Gospel; Judaizer; Circumcise (Circumcision); Law of Moses; Serve (Servant, Slave);Save (Salvation, Saved from Sins)

Outline of Galatians

Paul greeted his readers (1:1-9) What Paul taught (1:10-2:21) What Paul wanted the Galatians to know (3:1-5:12) How the Galatians needed to live in the Holy Spirit (5:13-6:10) Final warning (6:11-18)

Galatians

1 [1]Paul, an apostle—not an apostle from men nor by human agency, but through Jesus Christ and God the Father, who raised him from the dead—[2]and all the brothers with me, to the churches of Galatia:

[3]Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ,[4]who gave himself for our sins so that he might deliver us from this present evil age, according to the will of our God and Father:[5]to him be the glory forever and ever. Amen.

[6]I am amazed that you are turning away so quickly from him who called you by the grace of Christ. I am amazed that you are turning to a different gospel,[7]not that there is another gospel, but there are some men who cause you trouble and want to distort the gospel of Christ.
[8]But even if we or an angel from heaven should proclaim to you a gospel other than the one we proclaimed to you, let him be cursed.[9]As we have said before, so now I say again, "If someone proclaims to you a gospel other than the one you received, let him be cursed."[10]For am I now seeking the favor of men or of God? Am I seeking to please men? If I am still trying to please men, I am not a servant of Christ.

[11]For I want you to know, brothers, that the gospel I proclaimed is not man's gospel.[12]I did not receive it from any man, nor was I taught it. Instead, it was by revelation of Jesus Christ to me.
[13]You have heard about my former life in Judaism, how I was persecuting the church of God beyond measure and that I was trying to destroy it.[14]I advanced in Judaism beyond many of those who were my own age, from out of my own people. That is how extremely zealous I was for the traditions of my fathers.
[15]But when God, who had set me apart from my mother's womb, and who called me through his grace, was pleased[16]to reveal his Son in me, so that I might preach him among the Gentiles, I did not immediately consult with flesh and blood.[17]I did not go up to Jerusalem to those who had become apostles before me. Instead, I went to Arabia and then returned to Damascus.

[18]Then after three years I went up to Jerusalem to get to know Cephas and I stayed with him fifteen days.[19]But I saw none of the other apostles except James, the Lord's brother.[20]In what I write to you, I assure you before God that I am not lying.
[21]Then I went to the regions of Syria and Cilicia.[22]I was still not known by face to the churches of Judea that are in Christ.
[23]They only heard it being said, "The man who once persecuted us is now proclaiming as good news the faith he once tried to destroy."[24]So they glorified God because of me.

---

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Galatians 1 Commentary

1:1-5

How did Paul write this letter differently than his other letters?

[1:1]

In Galatians, Paul did not write in the same way he wrote at the beginning of his other letters. While he began this letter with a greeting he did not say that he was thankful for them.

When Paul lived, most letters were written in a specific order. Usually, the writer wrote his name. Then he wrote about the people to whom he wrote. Then he greeted those people. He normally finished the greeting by writing that he was thankful for him. Then he wrote the rest of the letter. Paul followed this pattern for all of his letters, but not Galatians.

How did Paul become an "apostle"?

[1:1]

Paul was an “apostle” because Jesus made him one. Paul lived at the same time as the other apostles. Paul once persecuted the church, but Jesus changed him. He went to Damascus to persecute Christians there. He saw a vision of Jesus risen from the dead. Jesus spoke to him and changed him. Then he told Paul what to do (see Acts 9). He believed in Jesus and became a Christian. Later, he began preaching and teaching as an apostle.

Advice to translators: “Risen from the dead” means that Jesus died and came back to life.

See: Apostle; Persecute (Persecution) ; Vision;Preach (Preacher)

See Map: Damascus

1:4

Why did Paul say the present time was evil?

[1:4]

Some scholars think Paul wrote that the present time is evil because the Jews thought the world was divided into two time periods. The time they lived in was the first period. This thought this was an evil period. The second period was a time to come. That is, the time when the Messiah returned. The Messiah makes everything right and good when he returns because he will remove evil from the world.

See: Messiah (Christ)

1:6-10

Why did Paul say there was a "different gospel"?

[1:6]

Some Jews called Judaizers taught a “different gospel.” This is because they taught that Gentiles had to be circumcised and follow the Jewish Laws. Only then could they live together with God forever in heaven. These Jews said that Gentiles must live as if they were Jews. Paul taught that only believing in Jesus saved someone from their sins. Nothing else a person does can help people to live with God forever in heaven. Paul was angry because he heard that the Galatians began to believe in this "different gospel."

Paul preached the gospel to the Galatians and started churches in Galatia. Paul taught that someone only has to believe in Jesus in order to be a Christian. Paul told the Galatians that no one earned the ability to live together with God in heaven because of the things they did. This included following the Law of Moses.

See: Save (Salvation, Saved from Sins); Gospel; Gentile;Law of Moses;Judaizer

Why did Paul write that false teachers needed to be "cursed"?

[1:8]

When Paul wrote that the false teachers needed to be "cursed," he wanted to say that God was going to condemn and punish them. He wrote this to say that what the false teachers said was harmful to the true gospel. These things caused Christians to not understand how they were saved from their sins. Paul wanted Christians to know that these things were so bad that the people who taught them needed to go to hell.

Paul also used the word "cursed" in Romans 9:3, 1 Corinthians 12:3, and 1 Corinthians 16:22. Paul wanted his readers to understand that he spoke for God, and God was angry with those who did not follow what Paul told them to do.

See: Curse; Gospel; Hell; Save (Salvation, Saved from Sins)

1:11-17

Why did Paul write these verses?

[1:11]

Paul wrote 1:11-17 so that the Galatians knew that nothing they did made God save them from their sins. Paul used himself as an example. Paul kept all of the Jewish laws. In fact, he followed the Law of Moses very well. He did that because he thought the things he did or did not do pleased God. He was so good that he thought God forgave his sins and accepted him because of what he did.

Paul wanted the Galatians to know keeping the law in this way did not earn him God's favor. God saved Paul from his sins only because he believed in Jesus. God favored Paul because of Jesus, not because of what Paul had done. Paul wanted the Galatians to know that this was the only way for God to favor them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Save (Salvation, Saved from Sins); Law of Moses
Why did Paul tell his readers he did not “consult flesh and blood" or the apostles?
[1:16]
Paul said that he did not get his commands from “flesh and blood” because he wanted Christians to know his commands were directly from God. They were not from another person. He wanted them to know God told him to give these commands. Although he spoke with other Christians, such as Ananias, he did not study Christian beliefs with anyone. He did not even talk with any of the first apostles about them. He only spoke with God.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Apostle
Why did Paul say he was going "up" to Jerusalem?
[1:17]
Jerusalem was a higher place on the earth than where Paul was. So when he traveled to Jerusalem, he was going "up" to get there.

1:18-24

Why did Paul write these verses?
Paul wrote these verses again so the Christians in Galatia knew that God gave him everything he taught. He did not go anyplace or talk to anybody to get his thoughts from other people. A few years after he saw Jesus and began to preach the gospel, he spoke with Peter and James. But they did not teach him the things he taught. He did not know anyone from the churches in Judea. God gave him everything he said and wrote.
See: Preach (Preacher); Gospel
What did Paul do for "three years"?
[1:18]
The Bible does not say exactly what Paul did for those three years. Some scholars think Paul lived in the desert of Arabia while Jesus taught him.
Some scholars think Paul wrote about "three years" because he wanted his readers to think about the three years the disciples spent with Jesus while He was on earth. So Paul wanted to say that he had the same kind of training that the other apostles had.
See: Apostle
See Map: Arabia
Who is Cephas?
[1:18]
"Cephas" was one of Jesus' disciples and an apostle. The Bible normally calls him "Peter." Peter is his name in the Greek language. In Aramaic his name was Cephas. Both of the names mean "rock."
Who is James?
[1:19]
James was the half-brother of Jesus (see: Matthew 13:55; Mark 6:3). This is not the disciple who was the brother of John. At first, James, the half-brother of Jesus, did not believe in Jesus (see: John 7:5). But later, he believed in Jesus and became a leader of the church.

Galatians 1:1
General Information:
Paul, an apostle, writes this letter to the churches in the area of Galatia. Unless noted otherwise, all instances of "you" and "your" in this letter refer to the Galatians.
who raised him
"who caused him to live again"
Galatians 1:2
brothers
"brothers and sisters". Here this means fellow Christians, including both men and women.
Galatians 1:3
God our Father
This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.
Galatians 1:4
for our sins
"to take the punishment we deserved because of our sins"
that he might deliver us from this present evil age
"that he might rescue us from the evil powers at work in the world today"
our God and Father
This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.
Galatians 1:6
I am amazed
"I am surprised" or "I am shocked."
you are turning away so quickly from him
"you are so quickly starting to doubt him". Here "turning away ... from him" means to doubt or to stop trusting God.
him who called you
"God, who called you." This means God has appointed or chosen people to be his children, to serve him, and to proclaim his message of salvation through Jesus.
by the grace of Christ
"because of Christ's grace" or "because of Christ's gracious sacrifice"
you are turning to a different gospel
"you are instead starting to believe a different gospel"
Galatians 1:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

some men
"some people"
Galatians 1:8
But even if we or an angel from heaven should proclaim ... let him be cursed
"But even if we or an angel from heaven were to preach ... let him be cursed". Paul said this to show how strongly he felt about anyone who might proclaim a gospel other than the one he had proclaimed.
But even if we or an angel from heaven should proclaim
The word "even" shows that Paul did not believe that he or an angel from heaven would ever proclaim a different gospel.
other than the one
"different from the gospel" or "different from the message"
let him be cursed
"let him be condemned" or "God should punish that person forever."
Galatians 1:10
For am I now seeking the favor of men or of God? Am I seeking to please men?
"I do not seek the favor of men. I seek the favor of God. I am not seeking to please men."
If I am still trying to please men, I am not a servant of Christ
"If I were still trying to please men, then I would not be a servant of Christ"
Galatians 1:11
the gospel I proclaimed to you is not man's gospel
“the gospel I preached is not a gospel that humans invented” or “the gospel I taught did not come from people”
Galatians 1:12
it was by revelation of Jesus Christ to me
"Jesus Christ himself revealed the gospel to me" or "Jesus Christ showed me the gospel"
Galatians 1:13
former life
"behavior at one time" or "prior life"
Galatians 1:14
I advanced in Judaism beyond many
"I practiced Judaism better than many" or "I followed the Jewish religion better than many
my fathers
"my ancestors"
Galatians 1:15
and who called me through his grace
"and who called me to serve him because he is gracious" or "and who called me by means of his grace."
Galatians 1:16
to reveal his Son in me
"to allow me to know his Son" or "to show the world through me that Jesus is God's Son."
his Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
so that I might preach him
"so that I might preach about him" or "so that I might proclaim the good news about God's Son"
I did not immediately consult with flesh and blood
"I did not immediately ask people to help me understand the message"
Galatians 1:17
I did not go up to Jerusalem
"I did not go to Jerusalem." Jerusalem was in a region of high hills.
Galatians 1:19
I saw none of the other apostles except James
"the only other apostle I saw was James"
Galatians 1:20
In what I write to you, I assure you before God that I am not lying
"I tell you in God's presence that I am not lying in what I write to you". Paul knows that God hears what he says and will judge him if he does not tell the truth.
Galatians 1:22
I was still not known by face to the churches of Judea that are in Christ
"The churches of Judea that are in Christ still had not met me" or "The people of the Judean churches in Christ did not know me personally yet"
Galatians 1:23
They only heard it being said
"They only heard others saying about me"

---

2 [1]Then after fourteen years I went up again to Jerusalem with Barnabas, taking Titus along with me.[2]I went up because of a revelation and set before them the gospel that I preach among the Gentiles. I spoke privately to those who seemed to be important, in order to make sure that I was not running—or had not run—in vain.
[3]But not even Titus, who was with me and who was a Greek, was forced to be circumcised.[4]The false brothers came in secretly to spy on the liberty we have in Christ Jesus. They desired to enslave us,[5]but we did not yield in submission to them for a moment, so that the truth of the gospel would remain with you.
[6]But those who seemed to be important (whatever they were does not matter to me; God shows no partiality)—those, I say, who seemed important added nothing to me.[7]On the contrary, they saw that I had been entrusted with the gospel to those who are uncircumcised, just as Peter had been entrusted with the gospel to those who are circumcised.[8]For God, who worked in Peter for the apostleship to those who are circumcised, also worked in me to the Gentiles.
[9]When James, Cephas, and John, who had a reputation as pillars, recognized the grace that had been given to me, they gave the right hand of fellowship to Barnabas and me. They agreed that we should go to the Gentiles and they should go to the circumcised.[10]They requested only that we remember the poor, the very thing that I was eager to do.

[11]But when Cephas came to Antioch, I opposed him to his face because he stood condemned.[12]Before certain men came from James, Cephas was eating with the Gentiles. But when these men came, he stopped and kept away from the Gentiles. He was afraid of those who were demanding circumcision.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]Also the rest of the Jews joined in this hypocrisy. Even Barnabas was led astray with them by their hypocrisy.[14]But when I saw that their behavior was not following the truth of the gospel, I said to Cephas in front of all of them, "If you are a Jew but are living like a Gentile and not like a Jew, how can you force the Gentiles to live like Jews?"
[15]We ourselves are Jews by birth and not Gentile sinners;[16]yet we know that no person is justified by the works of the law but through faith in Christ Jesus. So we also have believed in Christ Jesus so that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law. For by the works of the law no flesh will be justified.
[17]But if, while we seek to be justified in Christ, we too were found to be sinners, is Christ then a minister of sin? Absolutely not![18]For if I rebuild those things I once destroyed, I prove myself to be a transgressor.[19]For through the law I died to the law, so that I might live for God. I have been crucified with Christ. [1]
[20]It is no longer I who live, but Christ lives in me. The life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.[21]I do not set aside the grace of God, for if righteousness could be gained through the law, then Christ died for nothing!

---

[1]Some translations include this sentence with verse 20.

Galatians 2

2:1-5

Why did Paul go to Jerusalem after 14 years?
[21:1]
Paul traveled to Jerusalem because that is where James, Peter, and John lived. They were apostles and church leaders. Paul wanted them to know that he preached and taught the truth about Jesus.
Some scholars think this was 14 years was after Paul believed in Jesus (see: Acts 9). Other scholars think it was after his first trip to Jerusalem (see: Acts 11.27-30). Other scholars think this time in Jerusalem when the church leaders met (see: Acts 15.2).
See: Preach (Preacher)
Who was Barnabas?
[2:1]
Barnabas, also called Joseph, was an apostle (see Acts 14:14) who traveled with Paul on several missionary trips. Barnabas was one of the first people to believe Paul was a Christian (see Acts 9:27). Sometime before he met Paul, Barnabas became a Christian. Some of the first Christians thought Barnabas was a prophet (see Acts 13:1).
His name means “son of comfort.” Barnabas was born in the city of Salamis on the island of Cyprus (see Acts 4:36). Scholars are not sure when he was born. Most scholars believe some non-Christians killed Barnabas because he was a Christian.
See: Acts 4:36 See: Prophet
Who was Titus?
[2:1]
Titus went with Paul on several missionary journeys. He helped Paul in many ways. He carried letters and messages for Paul to some churches. Many scholars think Titus became the leader of the church in Crete. Paul wrote a letter to Titus. This is one of the books in the New Testament.
Titus was born in Antioch at the beginning of the first century. His father was a Greek, and his mother was Jewish. People were not sure if he was Jewish or Gentile. Because of this, Christians asked if he needed to be circumcised in the same way Jewish men were circumcised. Some scholars think that 2:4 indicates Paul made Titus get circumcised. Other scholars say Titus was never circumcised.
See: Gentile; Circumcise (Circumcision)
See Map: Crete
What did Barnabas and Titus do for Paul?
[2:1]
Barnabas and Titus went to Jerusalem with Paul because God told him to go there. Paul told the church leaders there about how he preached and taught the Gentiles. Some scholars believe that Barnabas and Titus also spoke in Jerusalem when the church leaders talked about Gentiles becoming Christians (see: Acts 15).
See: Preach (Preacher); Gentile
Why did Paul worry about the Galatians?
[2:2]
Paul worried that the Galatians no longer followed the gospel he preached to them. He worried that the Galatians followed false teachers who were also called "Judaizers." They did not think that believing in Jesus was enough to make a person a Christian. They thought people also needed to follow the Law of Moses to become a Christian. Paul taught they did not need to follow the Law of Moses. He taught that once they believed in Jesus, they had freedom because of Jesus. That is, they no longer needed to follow the Law of Moses.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Gospel; Preach (Preacher);Law of Moses
Why did they want Titus circumcised?
[2:3]
Some scholars think that some of the Jewish Christians wanted Paul to have Titus circumcised. They were not going to accept Titus as a church leader until he was circumcised. Titus had a Greek father and was not Jewish. Titus was a Christian. However, some Jewish Christian did not accept Titus. They wanted him to be circumcised and follow other Law of Moses before they accepted him.
Paul told the Jewish Christians that Gentile Christians did not need to be circumcised to be Christians or church leaders. Peter, who was the most important church leader, also knew this (see: Acts 10). Paul got the other church leaders to agree that Titus did not have to be circumcised.
See: Circumcise (Circumcision); Law of Moses

2:4-5

What did Paul mean about "slaves" and "submission"?
[2:4, 2:5]
Paul used language about "slaves" and "submission" because he knew that if a person believes in Jesus, that is enough for God to save them from their sins. This makes them a Christian. That is, they are no longer slaves to the Law of Moses because they are free in Christ. So, after he believed in Jesus, he knew that only Jesus saved him from his sins and following the Law of Moses did not. Paul wanted other Christians to understand that the gospel is true. He wanted them to know that being circumcised did not make them Christians. Only believing in Jesus made them Christians. Paul wanted his readers not to listen to anyone who said they were not Christian because they were not Jewish.
See: Submit (Submission); Law of Moses; Gospel; Circumcise (Circumcision); Save (Salvation, Saved from Sins)

2:6-10

Does God want both Jews and Gentiles to be saved?
[2:7]
Paul wanted his readers to know that God wanted both Jews and Gentiles to become Christians. He knew that someone needed to preach the gospel to the Gentiles in the same way as they preached it to the Jews. Paul wrote that God "entrusted" him to be an apostle to the Gentiles in the same way God entrusted Peter to be an apostle to the Jews. God chose both of them to serve in this special way.
When Paul wrote about the "uncircumcised", he spoke about the Gentiles. When Paul wrote "circumcised", he spoke about the Jews.
See: Preach (Preacher);Apostle; Gentile; Circumcise (Circumcision); Save (Salvation, Saved from Sins)
Who were James, Cephas, and John?
[2:9]
James, Cephas (that is the apostle Peter), and John were apostles and leaders of the first Christians (see: Acts 15). Paul used a metaphor of pillars holding up a building to tell others that in the same way a building is held up by pillars, so these men were important in holding up the church during the time of the apostles. That is, the served the church greatly. Paul wanted people to know that these leaders helped him to preach the gospel in the right way.
Scholars do not know which man named James Paul wrote about. Some think he was the half-brother of Jesus (they had the same mother but not the same father). Other scholars think this was James, the son of Zebedee. He was one of the 12 original apostles of Jesus. Whoever he was, the James Paul talked about was the leader of the first Christians in Jerusalem. He may have written the book of James in the New Testament.
Jesus called Peter to become Jesus' disciple (see Matthew 4:18-22). Peter was also called Cephas. Cephas was with Jesus while Jesus taught people on earth. After Jesus was killed and rose from the dead, Peter preached and taught both Jewish and Gentile people to believe in Jesus. He wrote two books that are in the New Testament (1 Peter and 2 Peter).
John was the disciple whom Jesus called away from working as a fisherman along with his older brother, James (see Matthew 4:21-22). He was called the "beloved disciple" (see: John 13:23). He wrote five books in the New Testament (the Gospel of John, 1 John, 2 John, 3 John, and Revelation). He was one of the leaders of the first Christians.
See: Metaphor;Preach (Preacher); Apostle; Disciple
What was the “right hand of fellowship.”
[2:9]
When Paul was alive, men shook hands or grabbed arms to welcome each other. They did this to show that they honored each other and agreed about important things. Paul used this as a metaphor for friendship. He wanted to say that the leaders of the Christians in Jerusalem thought of him and Barnabas to be friends.
See: Metaphor
Why was Paul to help poor people?
[2:10]
The leaders wanted Paul to help the poor people in order to show that he was following God correctly. Christians have always helped poor people because this honors God. The Bible tells people who believe in God to take care of poor people

(see: Deuteronomy 15:7-8, 10-11; Psalm 41:1; Matthew 19:21; Romans 15:26; 2 Corinthians 8; James 2:2-4). In the Middle East, sometimes the crops were bad, or the rains did not come. Sometimes, men were not able to provide food for their families. Because of these difficult times, there were many poor people.

2:11-21

Why did Paul confront Peter?

[2:11]

In these verses, Paul wrote that he had to confront Cephas, who was also called Peter, about not eating with the Gentiles. After the meeting in Jerusalem, Paul returned to Antioch in Syria. Later, Peter also came to Antioch. While he was in Antioch, Peter stopped eating and being friends with Gentile Christians. He also started following the Law of Moses again. He did this because he was afraid of what the Jewish Christians thought about him.

Paul knew that this was wrong, so he confronted Peter about it. Paul wanted Peter and other Christians to know that they did not need to follow the Law of Moses anymore. Christians needed to know that following rules, regulations, or rituals did not save them from their sins. Paul also knew that Jesus did not think Jewish Christians were better than Gentile Christians. So he talked to Peter about this.

Paul also confronted Peter because Peter was not doing the things that he preached. When someone does not do what they say other people are to do, this is called "hypocrisy" (see 2:13). Paul told Peter that Peter was being a hypocrite. He wanted readers to know that they are not to be hypocrites.

Paul also wanted readers to know that he was equal to the other Christian leaders. He did this by describing how he was able to tell other leaders what they were to do.

See: Law of Moses;Preach (Preacher); Hypocrisy (Hypocirte)

See Map: Antioch and Syria

How are Christians justified?

[2:16]

Paul wrote mainly to the Jewish Christians to tell them that they are “justified” by believing in Jesus. That is, they now are friends with God and can live together with God in heaven forever. This is because God considers them to have done the right things, even though they have done the wrong things. This is called being "justified." Nothing else can justify them. Following the Law of Moses did not justify them. He wanted Jewish Christians and also other Christians to understand that believing in Jesus is the most important thing for them to do.

Paul wrote more about justification in chapters 3-6.

See: Justify (Justification)

What did Paul ask about what Jesus taught?

[2:17]

Paul asked the Jewish Christians in Galatia about what Jesus taught and what he wanted his followers to do and not do (see 5:19-22). This is because some of them believed it was a sin to eat or be friends with Gentiles. That is, they believed that Jews were not to eat or be friends with Gentiles. To them, if the Gentiles were not circumcised, they were not friends with God. And they were not to be friends with them. Paul wanted to say that having Jews and Gentiles eat together or be friends was not a sin because Jesus made them same as Christians. They did not become friends of God by obeying the Law of Moses. Paul also wanted to say that Jewish Christians were not to go back to thinking the law was going to save them.

When Paul asked the Galatian Christians what Jesus taught, he wanted them to think about how Jesus did not want them to sin. Paul did not teach that Jesus wanted people to sin. He knew his readers knew this. So he asked this question to force his readers to think about what they knew Jesus taught. He asked them about what Jesus taught and what he wanted his followers to do and not do (see 5:19-22). He knew his readers would answer his question by rejecting the idea that Jesus told people to sin. He wanted them to know it was not a sin for Jewish Christians and Gentile Christians to be friends. It also meant that Gentile Christians were not to think that they had to follow the Law of Moses.

See: Circumcise (Circumcision); Law of Moses;Save (Salvation, Saved from Sins)

Why did Paul compare following the law to death?

[2:20, 2:21]

Paul used the metaphor of life and death to say that trying to keep the Law of Moses, in order to get to heaven and live together with God, only ended in death and going to hell. Paul wrote that when he tried to keep the Law of Moses, it was like he was killing himself. He did not please God and God did not forgive his sins.

Paul wrote that nobody is saved from their sins because they follow rules or laws. Paul said that no one, not even Paul himself, was able to keep the whole Law of Moses. People cannot be saved from their sins by following rules.

When Paul believed in Jesus, Jesus gave him a new life. Out of love, God forgave Paul's sins. This was because Jesus died and rose from the dead.

Paul wrote that there is no other way to be friends with God. If there was, then Jesus did not have to die for God to forgive people's sins.

See: Metaphor; Law of Moses;Hell; Save (Salvation, Saved from Sins)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Galatians 2:2

and set before them the gospel that I preach among the Gentiles

"and told them the gospel that I preach to the Gentiles"

I was not running—or had not run—in vain

"I was not working—or had not worked—for nothing" or "my efforts were not useless"

Galatians 2:3

to be circumcised

"to have someone circumcise him"

Galatians 2:4

The false brothers came in secretly

"People who pretended to be Christians came among us"

to spy on the liberty we have in Christ Jesus

"to secretly watch how we live in freedom because of Christ Jesus"

to enslave us

"to make us slaves" or "to make us live like slaves to the law"

Galatians 2:5

we did not yield in submission to them

"we did not surrender to them"

Galatians 2:6

added nothing to me

"added nothing to what I teach" or "did not tell me to add anything to what I teach"

Galatians 2:7

On the contrary

"Instead" or "Rather"

I had been entrusted with the gospel to those

"I had been given the responsibility of preaching the gospel to those"

Galatians 2:8

God, who worked in Peter for the apostleship

"God, who made Peter effective as an apostle"

also worked in me to the Gentiles

"also made me effective as an apostle to the Gentiles"

Galatians 2:9

who had a reputation as pillars

"who were known to be important leaders of the church". Pillars are posts that support a building. Here it refers to important leaders.

recognized the grace that had been given to me

"recognized the grace that God had given to me"

gave the right hand of fellowship to Barnabas and me

"welcomed Barnabas and me as fellow workers" or "welcomed Barnabas and me with honor". Grasping and shaking the right hand was a symbol of fellowship.

Galatians 2:10

remember the poor

"remember to help those who are poor"

Galatians 2:11

I opposed him to his face

"I confronted him in person" or "I challenged his actions in person"

Galatians 2:12

he stopped

"he stopped eating with them"

those who were demanding circumcision

"those who required that men be circumcised”

Galatians 2:13

the rest of the Jews joined in this hypocrisy

"the rest of the Jews became hypocrites like Peter." When people from the circumcision group came, they pretended that they did not eat with Gentiles.

Even Barnabas was led astray with them by their hypocrisy

"Even Barnabas was persuaded to do wrong because of their hypocrisy"

Galatians 2:14

their behavior was not following the truth of the gospel

"they were not living according to the truth of the gospel"

how can you force the Gentiles to live like Jews?

"you are wrong to force the Gentiles to live like Jews." The word "you" refers to Peter.

Galatians 2:15

not Gentile sinners

"not sinful Gentiles"

Galatians 2:16

no flesh will be justified

"no person will be justified" or "people will not be justified"

Galatians 2:17

to be justified in Christ

"to be justified by our union with Christ" or "to be justified by Christ"

we too were found to be sinners

"we see that we too are sinners"

Absolutely not!

"Of course, that is not true!"

Galatians 2:20

the Son of God

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.

Galatians 2:21

I do not set aside the grace of God

"I do not reject the grace of God" or "I do not consider God's grace to be worthless"

if righteousness could be gained through the law,

"if people could become righteous by obeying the law"

then Christ died for nothing

"then Christ would have accomplished nothing by dying"

---

3 [1]Foolish Galatians! Who has put a spell on you? It was before your eyes that Jesus Christ was publicly displayed as crucified.[2]This is the only thing I want to learn from you: Did you receive the Spirit by the works of the law or by the hearing of faith?[3]Are you so foolish? Having begun by the Spirit, are you now going to be perfected by the flesh?
[4]Have you suffered so many things for nothing—if indeed it was for nothing?[5]Does he who gives the Spirit to you and works miracles among you do so by the works of the law or by the hearing of faith?
[6]Just as Abraham "believed God and it was credited to him as righteousness,"[7]in the same way, understand, then, that those of faith are the children of Abraham.[8]The scripture, foreseeing that God would justify the Gentiles by faith,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

preached the gospel beforehand to Abraham, saying, "In you all the nations will be blessed."[9]So then, those of faith are blessed along with Abraham, the man of faith.
[10]All who rely on the works of the law are under a curse; and so it is written, "Cursed is everyone who does not abide by all the things written in the book of the law, and do them."[11]Now it is clear that no one is justified before God by the law, because "the righteous will live by faith."[12]But the law is not of faith; rather, "The person who does the works of the law must live by them."
[13]Christ redeemed us from the curse of the law by becoming a curse for us—for it is written, "Cursed is everyone who hangs on a tree"—[14]so that the blessing of Abraham might come to the Gentiles in Christ Jesus, so that by faith we might receive the promise of the Spirit.

[15]Brothers, let me speak in human terms. Once a man-made contract is established by law, no one can set it aside or add to it.[16]Now the promises were spoken to Abraham and to his descendant. It does not say, "to descendants," referring to many, but instead to only one, "and to your descendant," who is Christ.
[17]Now what I am saying is this: The law, which came 430 years afterward, does not set aside the covenant previously established by God, to nullify the promise.[18]For if the inheritance comes by the law, then it no longer comes by promise. But God freely gave it to Abraham by a promise.
[19]What, then, was the purpose of the law? It was added because of transgressions until the descendant of Abraham would come to whom the promise had been made. The law was ordained through angels by the hand of an intermediary.[20]Now an intermediary implies more than one person. But God is one.
[21]So is the law against the promises of God? Absolutely not! For if a law had been given that could give life, then righteousness would certainly have come by the law.[22]But the scripture imprisoned everything under sin so that the promise by faith in Jesus Christ might be given to those who believe.

[23]Now before faith came, we were held captive under the law, imprisoned until faith should be revealed.[24]So then the law became our guardian until Christ came, so that we might be justified by faith.[25]But now that faith has come, we are no longer under a guardian.[26]For you are all sons of God through faith in Christ Jesus.
[27]For as many of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ.[28]There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female, for you are all one in Christ Jesus.[29]Then if you are Christ's, you are Abraham's descendants, and heirs according to promise.

Galatians 3

3:1-14

Why was Paul upset with the Galatians?
[3:1, 3:2]
Paul was upset with the Galatians because they forgot how God saved them from their sins. He told them that they became Christians by believing in Jesus. This is how the Holy Spirit came to live in them. They did not have to be circumcised and keep the Law of Moses for God to save them from their sins.
Paul wanted to know that the Galatians knew that they did not depend on keeping the law for God to save them. He wanted them to know that if they try to keep the Jewish Law, they will fail (see: Deuteronomy 27:26). They needed to believe in Jesus and trusting God to be saved from their sins.
See: Indwelling of the Holy Spirit; Circumcise (Circumcision); Law of Moses;Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Paul write about Abraham?
[3:6]
Paul wrote about Abraham because wanted his readers to think about how Abraham completely trusted in God (see: Genesis 15:6). In the same way Abraham completely trusted in God, the Galatian Christians needed to completely trust in God. The Galatians knew the story of Abraham. They knew that Abraham’s circumcision came after he believed in God's promises. Paul told the Galatians that Abraham believed in God before God did anything he promised to give Abraham. Also, Abraham lived before God gave the law to the Jewish people. God did not give promises to Abraham or care for Abraham because Abraham followed the law. In the same way, following the law did not cause God to care for the Galatians either.
See: Circumcise (Circumcision); Law of Moses
Why did Paul say that anyone hung on a tree was cursed?
[3:13]
In 3:13, Paul quoted Deuteronomy 21:23 because wanted them to know that Jesus was crucified on a tree so that he could be cursed for people’s sins. People sometimes called the cross a “tree” because of it was made from a cut down tree.
Paul wanted his readers to know that Jesus did all that is needed for God to forgive their sins if they believe in him (see: Isaiah 52:13-53:12). When people sin, they deserve a curse. But when Jesus died on the cross, he took that curse for all people. Anyone who believes in Jesus will have this curse taken from them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Crucify (Crucifixion); Curse; Cross

3:15-24

Who are the "descendants" of Abraham?

[3:16]

Paul wanted the Galatians to know that if they believed in Jesus, they were descendants of Abraham. That is, they did the same types of things Abraham did. In Genesis 18:16-18, God told Abraham that he was going to give him a son, a "descendant." God fulfilled this promise by giving Abraham Isaac as a son. God gave Isaac to Abraham and Sarah because they trusted God. God also promised that the Messiah, that is Jesus, was going to be a descendant of Abraham. In the same way Isaac was a physical descendant of Abraham, Jesus is a physical descendant of Abraham. Paul also called Jesus a spiritual descendant of Abraham. That is, anyone who believes and trust in Jesus will also be a spiritual descendant of Abraham. That is, they do the same things Abraham did in the same way a son should do the same good things his father does. Both Abraham and Jesus showed people why they need to believe and trust God.

How are Christians to believe in God the same way Abraham did?

[3:18]

In the same way Abraham completely believed and trusted in God, so are Christians to believe and trust in God. In 3:26 Paul said that God saves people from their sins only because they believe in Jesus. Abraham also trusted in God to save him from his sins. So, Paul used the metaphor of saying that Christians are Abraham's descendants because they trust God the in the same way Abraham trusted God.

See: Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins)

What was the purpose of the law?

[3:19]

Paul wrote that the Law of Moses had two purposes. He used metaphors to talk about these two purposes.

Paul said that the law told the Jews how they were not honoring God. That is, it showed them they were sinners. The law told Jews how they were to honor God. But obeying the law perfectly was not possible. That is why Paul said the law showed them they were prisoners. In 3:19-22, Paul wrote that people were prisoners to the law. He does not mean prisoners of other people or of a government. That is, because they tried to keep the law to honor God, but were unable to, they will never be freed from the punishment that comes from not following the law perfectly. In 3:23-25, Paul wrote that the law was a tutor or guardian. That is, in the same way someone teaches and cares for children, so did the law for the Jewish people. Paul wanted readers to think about how children need to be taken care of and taught until they are adults. He wanted to say that God gave the law to people to teach them that they needed to trust in God completely. But, when God sent Jesus to earth, people did not need the law anymore to make them righteous. They only need to believe in Jesus for God to say that they are righteous and to give them peace. When this happens, God adopts them into his family (see: 3:25; Romans 9:4).

See: Metaphor; Law of Moses; Adopt (Adoption)

3:25-29

How did Paul want the Galatians to think about themselves?

[3:28]

In 3:28, Paul told Christians to think of each other as equal to each other. Paul wanted all Christians to know that they are equal because they believe in Christ. It did not matter whether the Galatians were Gentile or Jewish. If they believed in Jesus, God thought of them equally.

Why did Paul call Christians "heirs according to promise"?

[3:29]

Paul called the Galatians "heirs according to promise" in 3:29, because, just like children inherit their parents' things when they die, Christians will inherit the kingdom of God because of Jesus' death and resurrection. Romans gave and received an inheritance from family members. It was a gift. In 3:25-29, Paul wrote about some of the many gifts they received from God. These gifts were inherited because they were now part of God's family. Paul talks about several of these gifts: They no longer needed the law as a "guardian" the way Paul had written about in 3:23-24. God adopted them into his family because they believed in Jesus. They were "baptized into Christ." Paul wanted Christians to know that Jesus joined Christians to himself. Christians are also joined to each other because they all believe in Jesus. Paul used words about a person putting on clothing as a metaphor for this.

Advice to translators: an inheritance is when a parent or other family member dies and leaves their possessions to another person, usually their children.

See: Inherit (Inheritance, Heir), Kingdom of God;Resurrect (Resurrection); Adopt (Adoption); Baptize (Baptism); Metaphor

---

Galatians 3:1

Who has put a spell on you?

"You behave as if someone has put a spell on you!"

has put a spell on you

"has done magic on you" or "has done witchcraft on you"

It was before your eyes that Jesus Christ was publicly displayed as crucified

"You yourselves heard the clear teaching about Jesus being

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

crucified"
Galatians 3:2
by the works of the law or by the hearing of faith
"by obeying the law or by believing what you heard"
Galatians 3:3
Are you so foolish?
"Do not be so foolish!"
by the flesh
"by yourself" or "by your own effort" or "by your own work"
Galatians 3:4
Have you suffered so many things for nothing—if indeed it was for nothing?
"You have suffered so many things: Do not let it be for nothing!" or "You suffered so many things from those who opposed your faith in Christ. If you now think that righteousness comes by obeying the law, then your suffering was for nothing!"
for nothing
"without benefit to you"
Galatians 3:5
Does he ... do so by the works of the law or by the hearing of faith?
"He ... does not do it by the works of the law; he does it by the hearing of faith."
by the works of the law
"because you obey the law"
by the hearing of faith
"because you hear with faith" or "because you believe what you heard"
Galatians 3:6
it was credited to him as righteousness
"and God counted Abraham's faith as righteousness" or "and because of that, God called him righteous"
Galatians 3:7
those of faith
"those who believe"
are the children of Abraham
"are Abraham's descendants" or "are considered to be Abraham's true descendants"
Galatians 3:8
The scripture, foreseeing that God would justify the Gentiles by faith, preached the gospel
"In the scripture, God showed that he would justify the Gentiles by faith, and he presented the gospel"
In you
"Because of you" or "Through you." The word "you" refers to Abraham.
Galatians 3:9
the man of faith
"the man who believed" or "the man who was faithful."
Galatians 3:10
All who rely on ... the law are under a curse
"Those who rely on ... the law are cursed" or "God will punish those who rely on ... the law"
the works of the law
"obeying the law"
Galatians 3:11
no one is justified before God by the law
"no one is justified before God by obeying the law" or "God does not justify anyone for their obedience to the law"
the righteous will live by faith
"righteous people will live by faith"
Galatians 3:12
must live by them
"must obey them all" or "will be judged by his ability to do what the law demands."
Galatians 3:13
from the curse of the law
"from being cursed because of the law" or "from being cursed for not obeying the law"
by becoming a curse for us
"by being cursed for us"
Galatians 3:14
so that the blessing of Abraham might come to the Gentiles in Christ Jesus
"so that through Christ Jesus, the blessing that God gave to Abraham might come to the Gentiles"
so that by faith we might receive the promise of the Spirit
"so that by believing we might receive the Spirit whom God promised"
Galatians 3:15
Brothers
See how you translated this in Galatians 1:2.
let me speak in human terms
"let me speak of things most people understand"
Galatians 3:16
to your descendant
The word "your" refers to Abraham.
Galatians 3:17
The law, which came 430 years afterward, does not set aside the covenant previously established by God
"When God gave the law 430 years later, he did not set aside the covenant that he had previously established"
set aside
"cancel"
to nullify the promise
"to make the promise worthless" or "to make things as if the promise had never been made"
Galatians 3:18
For if the inheritance comes by the law, then it no longer comes by promise
"If people could receive the inheritance by obeying the law, then it would no longer be true that people receive the inheritance by believing God's promise"
the inheritance
"what God gives to his children"
Galatians 3:19
What, then, was the purpose of the law?
"You might wonder then what the purpose of the law was. I will tell you."
It was added
"God added it" or "God added the law"
The law was ordained through angels
"God ordained the law through angels" or "God gave the law through angels"
by the hand of an intermediary
"by an intermediary" or "by his representative"
Galatians 3:20

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Now an intermediary implies more than one person
“Now if we say that there was an intermediary, that means that there must have been more than one person.”
But God is one
Paul seems to be saying that the promise is superior to the law since God made the promise alone, without an intermediary.
Galatians 3:21
against the promises
"opposed to the promises" or "in conflict with the promises"
if a law had been given that could give life
"if God had given a law that enabled those who kept it to live"
righteousness would certainly have come by the law
"people could have become righteous by obeying that law"
Galatians 3:22
the scripture imprisoned everything under sin
“the scripture says that everyone is controlled by sin”
the promise by faith in Jesus Christ
what God promised to those who have faith in Jesus Christ”
Galatians 3:23
we were held captive under the law, imprisoned
"the law held us captive in prison" or "we were like prisoners, guarded by the law
until faith should be revealed
"until God would reveal faith" or "until God would show that he justifies those who trust in Christ"
Galatians 3:24
guardian
A guardian was someone who watched over a child and enforced the parents’ rules so that the child would obey them.
so that we might be justified
"so that God would declare us to be righteous"
Galatians 3:27
For as many of you who were baptized into Christ
"For all of you who were baptized into Christ"
have clothed yourselves with Christ
"have put Christ on you like a garment." or "have become like Christ." or "have become united with Christ.”
Galatians 3:28
There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female
"God sees no difference between Jew and Greek, slave and free, male and female"
Galatians 3:29
and heirs according to the promise
"and those who will receive what God has promised" or "and you will receive what God has promised"

---

4 [1]I am saying that the heir, for whatever time he is a child, is no different from a slave, though he is owner of the entire
estate.[2]But he is under guardians and managers until the date set by his father.
[3]So also, when we were children, we were enslaved to the elemental principles of the world.[4]But when the fullness of time had come, God sent out his Son, born of a woman, born under the law[5]so that he might redeem those under the law, so that we might receive adoption as sons.
[6]And because you are sons, God has sent the Spirit of his Son into our hearts, who cries out, "Abba, Father."[7]So you are no longer a slave, but a son, and if a son, then you are also an heir through God.

[8]But at that time, when you did not know God, you were made to be slaves to those who are, by their natural powers, not gods at all.[9]But now that you have come to know God, or rather that you are known by God, how is it that you are turning back to the weak and worthless elemental principles? Do you want to be enslaved all over again?
[10]You observe days and new moons and seasons and years![11]I am afraid for you that somehow my labor with you may have been for nothing.

[12]I beg you, brothers, become like me, for I also have become like you. You did me no wrong.[13]But you know that it was because of a disease of the flesh that I proclaimed the gospel to you the first time,[14]and though my physical condition put you to the test, you did not despise or reject me. Instead, you welcomed me as if I were an angel of God, as if I were Christ Jesus himself.
[15]Where then is your blessing now? For I testify to you that, if it were possible, you would have torn out your own eyes and given them to me.[16]So then, have I become your enemy because I am telling you the truth?
[17]They are zealous to win you over, but for no good purpose. They want to shut you out so you may be zealous for them.
[18]It is always good to be zealous for a good purpose, and not only when I am present with you.
[19]My little children, again I am suffering the pains of childbirth for you until Christ is formed in you.[20]I wish I could be present with you now and change my tone, because I am perplexed about you.

[21]Tell me, you who desire to be under the law, do you not listen to the law?[22]For it is written that Abraham had two sons, one by the slave girl and one by the free woman.[23]One was born by the slave girl according to the flesh, but the other was born by the free woman through promise.
[24]These things may be interpreted as an allegory, for these women represent two covenants. One of them is from Mount Sinai and she bears children into slavery. This is Hagar.[25]Now Hagar represents Mount Sinai in Arabia; and she represents the present Jerusalem, for she is in slavery with her children.
[26]But the Jerusalem that is above is free, and she is our mother.[27]For it is written,
"Rejoice, you barren one who does not give birth;

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cry out and shout for joy,
you who are not suffering the pains of childbirth;
because the children of the desolate woman are more numerous
than those of the woman who has a husband."

[28]But you, brothers, like Isaac, are children of promise.[29]At that time the one who was born according to the flesh persecuted the one born according to the Spirit. It is the same now.
[30]But what does the scripture say? "Send away the slave girl and her son. For the son of the slave girl will not share in the inheritance with the son of the free woman."[31]Therefore, brothers, we are not children of a slave girl, but of the free woman.

Galatians 4

4:1-7

What did Jesus do for Christians when he died on the cross?
[4:5, 4:7]
Paul used three words to tell people what Jesus did for Christians when he died on the cross.
Adoption: Jesus is the Son of God. He was always God's son. No one else is part of God's family in this way. However, when Jesus died on the cross, he made it possible for people to be adopted and become part of God's family. That is, if they believe in Jesus, God adopts them and they are his children in a different way. Heir: The person adopting a child gives rights to their child to inherit certain things and rights. Paul wanted Christians to know that God adopts them into his family when they believe in Jesus. This is better than being a servant or slave. In the same way Jesus has an inheritance from God, Christians receive a part of this inheritance when they go to heaven. Redeem: Paul wrote about Jesus redeeming people. When Paul was alive, people often became slaves to other people because they owed those people a lot of money. They continued to be slaves until they or someone else paid the money they owed. This was called "redemption". The redeemed person belongs to the redeemer (see: 1 Peter 1:17-18, and Matthew 20:28).
So Paul used redemption as a metaphor. He wanted to say that people start their lives in a form of slavery because they disobey God. But Jesus paid the price to redeem them when he died on the cross. This means they are not slaves to sin anymore. Instead, God has adopted them into his family.
See: Adopt (Adoption); Inherit (Inheritance, Heir); Redeem (Redemption); Metaphor

4:8-11

What did Paul mean when he wrote about people or things who are “not gods at all”?
[4:8]
Paul wrote about those who are "not gods at all." He did this to warn Christians about false ideas taught by people who worshiped false gods. These people worshipped carved idols or other things that are not God. People thought and said they were gods, but they were not gods. There is only one God. Some Roman emperors did this. Some scholars think Paul wanted to warn about Jewish ideas along with these other common false teachings.
See: Idolatry (Idol)
What are the "weak and worthless elemental principles"?
[4:9]
When he wrote about "weak and worthless elemental principles," Paul wanted to talk about false ideas the Gentiles had. They followed false gods, astrology, and rituals for different seasons. These ideas are "weak and worthless" because they are not the truth about God. They could not help people in any way.
See: Astrology; Ritual
What does "days and new moons and seasons and years" mean?
[4:10]
Paul wrote about "days and new moons and seasons and years." This is because both many people followed the calendar to know how to please God. They did different things on different days in the hopes of pleasing the god or gods they worshipped. Paul wanted to say that no matter how well someone follows the calendar, this will never save people from their sins. God only saves those who believe in Jesus.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
Why was Paul afraid for the Galatians?
[4:11]
In 4:11, Paul said, “I am afraid for you” because the Galatians no longer followed the gospel.
When Paul was in Galatia, he taught them the gospel. That is, God saved them from their sins when they believed in Jesus. But after Paul left, other teachers taught them they needed to be circumcised and follow the Jewish laws. Unless they did this, God did not save them from their sins. This false teaching was not the gospel, but a false gospel. Paul wanted them to see that this was wrong. He wanted them to know they were in danger if they followed this wrong idea.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Gospel; Circumcise (Circumcision); Save (Salvation, Saved from Sins)

4:12-20

Why did Paul tell the Galatians to "become like me"?

[4:12]

Paul told the Galatians to "become like" him because he wanted them to follow his example. In the past, Paul followed all the things the Jewish leaders taught because he thought he could please God that way. But when he believed in Jesus, he found out that he did not need to do these things in order to be saved from his sins. He wanted the Galatians to know that following the Law of Moses or the teachings of the Jewish leaders did not save them either.

See: Law of Moses; Save (Salvation, Saved from Sins)

What "physical illness" did Paul have?

[4:13]

Scholars do not agree about what physical illness. Paul wrote about in 4:12-14. Some scholars think Paul had problems seeing things. Others think he suffered from another disease that always gave him problems. Paul also wrote about a "thorn in the flesh" (see: 2 Corinthians 12:7). This may or may not be the same illness. No scholar is certain on this issue. Paul wrote in 4:13 that this illness caused him to preach to the Galatians when he traveled through that region. That is, God used this illness to get his gospel to the Galatians. Also, the Galatians treated him kindly and took care of him while he was there.

See: Preach (Preacher);Gospel

Why did Paul say he had "pains of childbirth" again?

[4:19]

Paul said he was "in the pains of childbirth" because he wanted the Galatians to know his great love for them. That is, he loved them in the same way a mother loves her children. When a mother gives birth, there are strong pains. But the after the pain, there is joy because the baby is born. When Paul used this metaphor, he wanted to say that he felt pain because the Galatians followed wrong ideas about God. Paul often spoke about those who he served as if they were his children. He wanted the Galatians to know they were children in some way and they were born in love and pain.

See: Metaphor

4:21-31

Why did Paul write about Sarah and Hagar?

[4:22, 4:23]

Paul talked about how God saved Sarah and Hagar. He did this so that people would know that when God saves someone, it is a free gift. Hagar was a slave woman (see: Genesis 16:1-16), but Sarah was a free woman (see: Genesis 21:8-21). Paul wrote about Hagar and her son Ishmael to make readers think about people who try to please God by following laws. He also wrote about Sarah and her son Isaac to make readers think about how God saves people because of his great love. Paul used the word "promise" to talk about God's great love.

See: Save (Salvation, Saved from Sins)

Why did Paul write that Hagar "gives birth to children who are slaves"?

[4:24]

Paul wrote that Hagar "gives birth to children who are slaves," because the child of a slave woman was also a slave. The child was unable to free himself from slavery. So, Paul wanted to say that people who follow the law to please God couldn’t teach other people about God's great love. They are unable to do this because they do not understand God's great love. They can only teach people to follow the law. But this is a form of slavery (see: 4:8-11).

Why did Paul write that Hagar was “from Mount Sinai" and "represents Mount Sinai"?

[4:25]

Paul wrote that Hagar was “from Mount Sinai” because he wanted Christians to think of her in the same way as the Law of Moses. When Paul wrote about "Mount Sinai," he wanted to talk about people who follow rules or laws to try to please God. He did not want to say that Hagar actually came from Mount Sinai. He wanted to say that Mount Sinai was the place where God gave the Law to Moses. This was long after Hagar lived. But Paul wanted readers to think about her slavery and their own slavery to the law.

See: Law of Moses

Why did Paul write about the "present Jerusalem" and "the Jerusalem that is above"?

[4:25, 4:26]

Paul wrote about the "present Jerusalem" to make readers think about following the Law of Moses. He wanted to say that Jerusalem was the city where the Jewish Temple was located. The Temple was the center of Jewish worship. This worship followed the Law of Moses. So, like Hagar, Jerusalem represented wrong ideas about how to please God.

Paul wrote about the "Jerusalem that is above" to make readers think about God and his great power and his great love. In the Bible, this is also called the heavenly Jerusalem (See: Hebrews 12:22; Revelation 21:2; Philippians 3:20). When he said, "she is our mother," he wanted to say that people who believe in Jesus are freed from slavery to the Law of Moses. So, Paul used the Jerusalem to mean right ideas about God and his great love.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Law of Moses; Temple

Why did Paul write about Isaac?

[4:28]

When Paul wrote about Isaac, he wanted readers to think about how they are saved from their sins by God's great love. Paul wanted them to remember that Isaac was born because God gave a promise to Abraham and Sarah. This was long after they were able to have children normally. So it was clear that Isaac was born because God made it happen. God fulfilled his promise. Paul wanted the Galatians to know they are like Isaac. That is, they were saved from their sins because God made this happen. God fulfilled his promise to save people through Jesus.

See: Genesis 15 See: Save (Salvation, Saved from Sins)

Galatians 4:1

no different from

"the same as"

Galatians 4:2

guardians

people who have legal responsibility for children

managers

people whom others trust to control what is valuable, in this case children

Galatians 4:3

General Information:

The word "we" here refers to all Christians, including the people to whom Paul was writing.

when we were children

"when we were like children"

we were enslaved to the elemental principles of the world

"we were like slaves to the elemental principles of the world" or "we obeyed the elemental principles of the world as if we were slaves"

the elemental principles of the world

These words could refer to 1) the laws or moral principles of the world, or 2) spiritual powers that some people thought control what happens on earth.

Galatians 4:4

his Son

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.

Galatians 4:5

redeem

"might buy freedom for" or "might set free"

Galatians 4:6

you are sons

"you are his children". In Paul's culture, inheritance usually passed to male children. He was not excluding female children here.

who cries

The Spirit is the one who cries.

Abba

This is the way a young child would address his father in Paul's home language, but not in the language of the Galatian readers. To keep the sense of a foreign language, translate this as a word that sounds as much like "Abba" as your language allows.

Galatians 4:7

you are also an heir through God

"you also will receive what God promised to give to his children"

Galatians 4:8

those who are

"those things that are" or "those spirits who are"

Galatians 4:9

how is it that you are turning back to ... principles?

"why are you paying attention again to ... principles?" or "you should not be concerned again with ... principles."

Do you want to be enslaved all over again?

"It seems that you want to be slaves again." or "You behave as though you wanted to be like slaves again."

Galatians 4:10

You observe days and new moons and seasons and years

"You carefully celebrate days and new moons and seasons and years"

Galatians 4:11

may have been for nothing

"may have been useless"

Galatians 4:12

beg

Here this means to ask or urge strongly. In this sentence, it does not mean to ask for food or money.

brothers

See how you translated this in Galatians 1:2.

You did me no wrong

"You did not do anything wrong to me" or "You treated me well"

Galatians 4:13

disease of the flesh

"disease of the body"

Galatians 4:14

and though my physical condition put you to the test

"and though my illness was difficult for you"

you did not despise or reject me

"you did not treat me as worthless or turn me away"

Galatians 4:17

They are zealous to win you over

"They are eager to convince you to join them"

to shut you out

"to keep you away from us" or "to make you stop being loyal to us"

zealous for them

"eager to do what they want"

Galatians 4:19

My little children

"My dear friends"

I am suffering the pains of childbirth for you until Christ is formed in you

"I am in pain as though I were a woman having to give birth to you, and I will continue to be in pain until Christ truly controls you"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Galatians 4:20
change my tone
"change the way I sound" or "change the way I am speaking to you" or "speak to you differently"
Galatians 4:21
Tell me, you who ... law, do you not listen to the law?
"You who ... law, you need to learn what the law really says." or "You who ... law, let me tell you what the law really says."
Galatians 4:24
These things may be interpreted as an allegory
"This story of the women and their sons is like a picture of what I will tell you now"
an allegory
An "allegory" is a story in which the people and things in it represent other things.
One of them is from Mount Sinai
"One of the covenants is from Mount Sinai." Mount Sinai is where God gave made a covenant with the people of Israel and gave the the law.
she bears children into slavery
"the children she gives birth to become slaves"
Galatians 4:25
she represents
"she is a picture of"
she is in slavery with her children
"she and her children are slaves"
Galatians 4:26
is free
"is not a slave"
Galatians 4:27
Rejoice
"Be glad"
you barren one
"you infertile woman" or "you childless woman"
Galatians 4:28
children of promise
"children born because of God's promise"
Galatians 4:29
the one who was born according to the flesh
"the one who was born by means of human action" or "the one who was born because of what people did"
the one born according to the Spirit
"the one who was born because of what the Spirit did"
Galatians 4:31
we are not children of a slave girl, but of the free woman
"we are not children of a slave girl. We are children of the free woman"

---

5 [1]For freedom Christ has set us free. Stand firm, therefore, and do not again be subject to a yoke of slavery.

[2]Look, I, Paul, say to you that if you let yourselves be circumcised, Christ will not benefit you in any way.
[3]I testify again to every man who lets himself be circumcised that he is obligated to obey the whole law.[4]You are cut off from Christ, you who would be justified by the law; you no longer experience grace.
[5]For through the Spirit, by faith, we eagerly wait for the hope of righteousness.[6]In Christ Jesus neither circumcision nor uncircumcision has value, but only faith working through love.[7]You were running well. Who prevented you from obeying the truth?[8]This persuasion does not come from him who calls you!
[9]A little yeast leavens the whole batch of dough.[10]I have confidence in the Lord that you will think nothing different. The one who is troubling you will suffer the judgment, whoever he is.
[11]Brothers, if I still proclaim circumcision, why am I still being persecuted? In that case the stumbling block of the cross has been removed.[12]As for those who are disturbing you, I wish they would cut themselves off!

[13]For you were called to freedom, brothers. But do not use your freedom as an opportunity for the flesh; rather, through love serve one another.[14]For the whole law is fulfilled in one word: "You must love your neighbor as yourself."[15]But if you bite and devour one another, watch out that you are not consumed by one another.

[16]But I say, walk by the Spirit and you will not carry out the desires of the flesh.[17]For the desires of the flesh are against the Spirit, and the desires of the Spirit are against the flesh. For these oppose each other, so that you cannot do the things you want.[18]But if you are led by the Spirit, you are not under the law.
[19]Now the works of the flesh are evident: sexual immorality, impurity, sensuality,[20]idolatry, sorcery, hostilities, strife, jealousy, outbursts of anger, rivalry, dissension, divisions,[21]envy, drunkenness, drunken celebrations, and things like these. I warn you, as I warned you before, that those who practice such things will not inherit the kingdom of God.
[22]But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faith,[23]gentleness, and self-control; against such things there is no law.[24]Those who belong to Christ Jesus have crucified the flesh with its passions and desires.

[25]If we live by the Spirit, let us also walk by the Spirit.[26]Let us not become boastful, provoking one another, envying one another.

Galatians 5
5:1-12
Why did Paul tell the Galatians not to go back to slavery to the Law of Moses?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5:1]
Paul told the Galatians that becoming circumcised and trying to follow the Law of Moses made Jesus's life, death, and resurrection useless to them. Also, Paul told them that Jesus had set them free from all of the Jewish laws. He continued to write about the freedom Christians have because of Jesus. Paul again wrote that they should not get circumcised.
See: Circumcise (Circumcision);Law of Mosess
How did Paul talk about the law and "grace"?
[5:4]
Paul reminded Christians in Galatia that if they chose to be circumcised then they "no longer experience grace." Some scholars think Paul said that circumcised Christians lost what God did for them when he saved them. Other scholars think Paul said that Christians no longer experience God's power working in them and through them. What is clear is that Paul told the Galatians not to be circumcised because they lost something important.
Also, Paul wanted his readers to know that circumcision was the same as being a slave to the Law of Moses. He used words that talk about a hard choice between the law and God's great love, or "grace." Christians can choose to follow rules and laws to please God. Or they can choose to believe in Jesus and live by this belief. But they do not please God by doing both of these things. So he told them they must not be circumcised and become a slave to the law. He called this a "yoke of slavery" (see: 5:1).
See: Circumcise (Circumcision); Grace; Law of Moses
What does the Holy Spirit do for Christians?
[5:5]
In 5:5 (see also: Romans 8), Paul told Christians that the Holy Spirit gives them faith to "wait for the hope of righteousness"(δικαιοσύνη/g1343). That is, while they are alive, they need to believe in Jesus and do the same types of things that Jesus did while he was on earth. They were to know with confidence that God was going to do these things. The Holy Spirit reminds Christians they are going to heaven. In heaven, God makes them completely righteous.
Why did Paul use the metaphor about yeast and dough?
[5:9]
When Paul wrote about yeast and dough, he used a metaphor to tell the Galatians that even a little false teaching is very bad for the church. He was telling them to completely resist false teachers.
Paul wrote in 5:8 that the false teachers taught ideas that Jesus did not teach. Paul and the other apostles taught people what Jesus taught. The false teachers taught people ideas not from God.
So, in 5:9 Paul quoted a proverb that most people understood (see also: 1 Corinthians 5:6). Bakers use leaven or yeast to make bread rise for baking. It does not take much leaven or yeast to make bread rise. In the same way, it does not take much false teaching to make the Galatians think wrong things about God. Jesus also spoke this proverb (see Mark 8:15).
See: Metaphor; Church; Apostle; Proverb; Yeast (Leaven)
Why did Paul write that certain people needed to "castrate themselves"?
[5:12]
Scholars do not know why Paul wrote that certain people needed to "castrate themselves." He wrote this about the false teachers. Paul did not want them to actually do this. Instead, he did not want the Galatians not even to talk with these false teachers. These scholars think Paul wanted false teachers to be removed from the church, so they no longer mislead the Galatians with their false teaching.
Some scholars do not think Paul was angry. They think he was passionate that the Christians in Galatia continued to know and follow the truth he taught them. It is clear that Paul did not want the Galatian Christians to follow the false teachers in any way.
Advice to translators: When a man castrated himself, he cut off his penis.

5:13-26

How were Christians to live their lives?
[5:13, 5:14, 5:15]
Paul told Christians how to live their lives.
First, Paul wrote that Christians needed to love each other (see 5:13-14). Jesus taught this and so did the Old Testament. Paul also told readers to not attack each other with words. This caused everyone to be hurt.
Second, Paul wrote that people are able to do things in two ways. All people are able to follow the "sinful nature." This makes them do bad things. Christians choose to do things in the way the Holy Spirit guides them. This will make them do good things. Paul said there was a "conflict" between the sinful nature and the Holy Spirit in a Christian. He wrote this to say how important it is for each Christian to choose to do things in the way the Holy Spirit says to do it. He wanted to say that doing some good things and doing some bad things would not please God.
See: Sinful Nature
What are the "works of the sinful nature"?
[5:19, 5:20, 5:21]
Paul warned Christians not to "practice" or do the "works of the sinful nature." These are things that displease God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

greatly. Paul listed some things people do that are "works of the sinful nature." Then he wrote "and things like these." That is, he wanted to say that he did not list all the "works of the sinful nature." But he listed enough for readers to think of other things like them.
Some scholars think Paul wanted to say that these are things people do because they do not believe in Jesus. Other scholars think Paul warned Christians that they would not receive rewards if they disobeyed God. When a person believes in Jesus, God gives that person the Holy Spirit to guide them in not doing these things. However, the person still must choose not to do them. So Paul warned Christians about doing the "works of the sinful nature."
See: 1 Corinthians 6:9-10; Ephesians 5:5; and Revelation 22:15
See: Sinful Nature
What did Paul mean by “fruit”?
[5:22]
Paul wrote a metaphor concerning fruit to say that Christians need to be guided by the Holy Spirit. People can see fruit growing on trees. In the same way, people can see what Christians do when the Holy Spirit guides them to do things that are good. (See: Matthew 3:8, and Luke 3:8)
See: Metaphor; Fruit (Metaphor)
What is the purpose of the fruit of the Spirit?
[5:22]
Paul wrote about the Holy Spirit producing “fruit” inside Christians. He used a metaphor in the same way that Jesus used a metaphor to talk about Christians being part of the “vine” (see: John 15). Jesus and Paul both wanted to say that God wants Christians to get their help from God. In the same way that that fruit is fed by the tree that it grows on, Christians are to be “fed” by the Holy Spirit.
Paul also wanted to say that fruit is seen on a tree or vine. In the same way, Christians say and do things that are seen by others when they follow the Holy Spirit. When Christians do the things the Holy Spirit tells them to do, they will do what Jesus did. This shows other people what to do to honor God. This can cause other people to believe in Jesus.
The fruit of the Spirit is the opposite of what Paul wrote about in 5:19-21.
See: 2 Corinthians 6:6; Ephesians 4:2; 5:9; Colossians l3:12-15
See: Fruit (Metaphor); Metaphor
What are the “Fruits of the Spirit”?
[5:22, 5:23]
The "fruit of the Spirit" is one thing, but several things are part of this one thing. Paul listed the good things that are a part of the fruit of the Spirit. He wanted to say that the Holy Spirit gives Christians all of these things to use, so they can do the things that please God.
Why did Paul tell Christians they "crucified the sinful nature"?
[5:24]
When Paul wrote about Christians crucifying the sinful nature, he used a metaphor about extreme or harsh punishment. Readers understood that crucifixion kills people. So Paul wanted readers to know that they need to have their sins completely removed. This happens when God saves them because they believe in Jesus. But they need to make sure they continue to follow what the Holy Spirit tells them to do.
See: Crucify (Crucifixion); Sinful Nature; Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins)

Galatians 5:1
For freedom Christ has set us free
"Christ has set us free from the old covenant so that we might be free"
Stand firm
"be strong" or "Be determined to stay free"
do not again be subject to a yoke of slavery
"do not become slaves again" or "do not become slaves again to the law"
Galatians 5:2
if you let yourselves be circumcised
"if you become circumcised" or "if you get circumcised in order to become righteous"
Galatians 5:3
he is obligated to obey
"he must obey"
Galatians 5:4
You are cut off from Christ
"You are no longer united with Christ" or "You have ended your relationship with Christ"
you who would be justified by the law
"you who want to become right with God by obeying the law" or "you who want to obey the law so that God will say that you are righteous "
you no longer experience grace
"you have rejected God's kindness"
Galatians 5:5
the hope of righteousness
"the righteousness that we confidently expect to receive"
Galatians 5:6
neither circumcision nor uncircumcision has value
"neither circumcision nor uncircumcision benefits anyone" or "it does not matter whether a person is circumcised or not"
neither ... has value, but only faith working through love
"neither ... has value; rather, God is concerned with our faith in him, which we show by loving others"
Galatians 5:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

You were running well
"You were making good progress" or "You were following Christ well" or "you were trusting Christ well"
Galatians 5:8
This persuasion
"This influence" or "Their teaching"
him who calls you
"God, the one who invites you to be his people"
Galatians 5:9
A little yeast leavens the whole batch of dough
In this case, a few people who teach something false can harm an entire Christian community.
Galatians 5:10
you will think nothing different
"you will not believe anything different from what I am telling you"
The one who is troubling you will suffer the judgment
"God will punish the one who is troubling you"
is troubling you
"is causing you to be uncertain about what is truth"
Galatians 5:11
Brothers, if I still proclaim circumcision, why am I still being persecuted?
"Brothers, you can see that I am not proclaiming circumcision because I am still being persecuted."
Brothers
See how you translated this in Galatians 1:2.
if I still proclaim circumcision
"if I still proclaim that men have to be circumcised"
why am I still being persecuted
"why are the Jews still persecuting me?"
In that case
"If I were still proclaiming circumcision"
the stumbling block of the cross has been removed
"the cross would no longer cause people to stumble" or "the cross would no longer offend people" or "the cross would no longer lead people to reject the truth"
the cross
"the message about the cross". Here "the cross" refers to the teaching that Jesus died on the cross and is alive again and that God saves people who believe in Christ.
Galatians 5:12
would cut themselves off
"would castrate themselves" or "would cut off their male organs"
Galatians 5:13
you were called to freedom
"Christ has called you to freedom"
an opportunity for the flesh
"an opportunity for you to behave according to your sinful nature"
Galatians 5:14
the whole law is fulfilled in one word
"A person can state the whole law with this one commandment" or "a person obeys the whole law if he obeys this one commandment"
Galatians 5:16
walk by the Spirit
"conduct your life in the power of the Holy Spirit" or "live your life by depending on the Spirit"
you will not carry out the desires of the flesh
"you will not do what your sinful nature desires" or "you will not do the sinful things that you want to do"
Galatians 5:18
not under the law
"not obligated to obey the law of Moses"
Galatians 5:19
the works of the flesh
"the things people do because of their sinful nature" or "the things people do because they are sinful"
Galatians 5:21
will not inherit the kingdom of God
"will not receive the kingdom of God" or “will not belong to the kingdom of God”
Galatians 5:22
the fruit of the Spirit is love ... faith
"what the Spirit produces is love ... faith" or "the Spirit produces in God's people love ... faith"
Galatians 5:24
have crucified the flesh with its passions and desires
"have crucified their sinful nature with its passions and desires" or "refuse to live according the sinful nature with its passions and desires, as if they killed them on a cross"
the flesh with its passions and desires
"their sinful nature and the things they strongly want to do because of it"
Galatians 5:25
If we live by the Spirit
"Since God's Spirit has caused us to be alive"
walk by the Spirit
"let us also follow the Spirit" or "Let us also allow God's Spirit to guide us"
Galatians 5:26
let us also walk by the Spirit
"we should also walk by the Spirit." See how you translated "walk by the Spirit" in 5 :16

---

6 [1]Brothers, if someone is caught in any trespass, you who are spiritual should restore him in a spirit of gentleness. Be concerned about yourself, so you also may not be tempted.[2]Carry one another's burdens, and so fulfill the law of Christ.
[3]For if anyone thinks he is something when he is nothing, he deceives himself.[4]Each one should examine his own work, and then his reason to boast will be in himself alone and not in someone else.[5]For each one will carry his own burden.

[6]The one who is taught the word must share all good things with the one who teaches.[7]Do not be deceived. God is not mocked, for whatever a man plants, that he will also reap.[8]For he who plants seed to his own flesh, from the flesh will reap destruction. The one who plants seed to the Spirit, from the Spirit will reap eternal life.
[9]Let us not become weary in doing good, for at the right time we will reap a harvest, if we do not give up.[10]So then, as we have the opportunity, let us do good to all people, especially to those who belong to the household of faith.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]See what large letters I write to you with my own hand.[12]Those who want to make a good impression in the flesh are trying to compel you to be circumcised. They do this only to avoid being persecuted for the cross of Christ.[13]For not even those who circumcised themselves keep the law, but they want you to be circumcised so that they may boast about your flesh.
[14]But may I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, through which the world has been crucified to me, and I to the world.[15]For neither circumcision counts for anything nor uncircumcision, but what counts is a new creation.
[16]To all who walk according to this standard, peace and mercy be upon them, even upon the Israel of God.

[17]From now on let no one trouble me, for I carry on my body the marks of Jesus.
[18]The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, brothers. Amen.

Galatians 6

6:1-5

How are Christians to treat other Christians who commit sins?
[6:1]
Paul told the Galatians that when another Christian sins, the Christians who know that person is to "restore him in a spirit of gentleness." Sometimes people sin and need to be corrected (see: Matthew 18). When a Christian sins, they can dishonor God and hurt other people. But other Christians need to help the person know he sinned. They need to help him repent. That is, so God will forgive him of those sins. They need to act kindly, and they need to be ready to forgive the other person. This helps the person to honor God again.
A Christian needs to do this because he knows that he also has sinned and is not better than the other person who sinned. He knows God forgives him when he repents. So, he needs to be humble and to keep thinking about what he does and thinks. Then, he will sin less himself.
See: Repent (Repentance
What was the law of Christ?
[6:2]
When Paul told the Galatians to "fulfill the law of Christ" (6:3), he wanted to say they are to love each other. Paul wanted his readers to understand that loving one another was far better than the laws that the false teachers told them to follow. When people love each other, it pleases God more than when they just follow laws.
Jesus spoke often about how his followers needed to love other people. He said that the greatest rule is that a person must love God. But the second greatest rule is that a person must love other people. So, Paul called this the "law of Christ." Sometimes when Jesus talked about love, Jesus quoted from the Old Testament (see: Leviticus 19:18; Deuteronomy 6:5). So Paul may have said "law of Christ" to make his readers think that even in the Old Testament, the Law of Moses, God said he wanted people to love each other.
See: Matthew 5:43, 22:39; Mark 12:30-31
See: Law of Moses

6:6-10

What did Paul teach the Galatians about "planting" and "gathering" or "harvesting"?
[6:7, 6:8, 6:9]
Paul wrote about "planting," "gathering," and "harvesting" to say that Christians need to do good to all people. God will favor them if they are good to others. He wanted his readers to understand that the things they said and affected both them and other people. To explain this, he used the metaphor of planting seeds and waiting for them to grow. He did this to say that Christians who do things that honor God will receive good back from God. This does not always happen right away. But if the Christians keep doing good things, sooner or later God will bring good things to them. In the same way, if they do bad things, sooner or later they receive bad things.
See: Metaphor

6:11-18

Why did Paul talk about writing "large letters"?
[6:11]
Paul talked about writing in "large letters" (6:11) to tell the Galatians that this letter was really from him. He needed to do this because of two things:
First, many scholars think Paul dictated to another person the words for this and other letters he wrote. Paul signed his letters before he sent them to the churches. Second, many scholars think Paul suffered from physical illnesses. These made it hard for him to read and write. This caused him to only write in large letters. His large signature looked very different from the rest of the letter.
So Paul wrote about this to tell his readers that the letter really was from him.
Why did Paul write about circumcision again?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6:12]
Paul wrote about circumcision again because this message was so great. He wanted his readers to know that circumcision and following the Law of Moses did not honor God. He wrote about this throughout this letter. As he ended the letter, he wrote about circumcision one more time to help readers know how great was this issue.
So, he again warned about these false teachers (6:12). These people wanted to make the Galatian Christians obey the Law of Moses. That is, they wanted them to be circumcised. This disturbed Paul greatly. So he again wrote to the Christians that they did not need to be circumcised.
Paul also wrote (6:13) that not even the false teachers followed all the laws they wanted the Galatians to follow. Paul accused them of making the Galatians follow the laws because they wanted to boast about making new converts.
See: Circumcise (Circumcision);Law of Moses
What did Paul mean about crucifixion and the cross?
[6:13, 6:14]
When Paul wrote about the cross and crucifixion (6:14), he wanted to say that Jesus was the greatest thing he possessed. Nothing in the world mattered to Paul in the same way believing in, trusting in, and following Jesus mattered to him. So he used the metaphor about the cross to tell his readers how important is Jesus. Paul called the things he did before he believed in Jesus dead. He wanted his readers to know that he thought of his actions in the same way he thought of dead people. That is, they did not do anything for him. He wanted his readers to think about their own past actions in the same way he did his own.
See: 1 Corinthians 1:17, Galatians 5:11, and Philippians 3:18
See: Cross; Crucify (Crucifixion); Metaphor; Atone (Atonement)
Why did Paul write about the "Israel of God"?
[6:16]
Some scholars think Paul wrote about the "Israel of God" to tell the Galatians that Christians are truly God's people. Paul wanted his readers to think about what he wrote in Galatians 3. The false teachers wanted the Galatians to be circumcised. This joined them to "Israel" by following Law of Moses. The false teachers said this pleased God and made them God's people. But Paul taught that when people believe and trust in Jesus and God completely, that pleases God. And this makes them God's people. So anyone who believes in Jesus is the true "Israel of God."
Other scholars think that Paul was giving special greetings to the Jewish Christians. They do not think that Christians become Jews or the “Israel of God.”
See: People of God
What were Paul’s "marks"?
[6:17]
When Paul said that he had "marks of Jesus" on his body (6:17), he wanted readers to think about the scars he possessed from his stoning (see: Acts 14:19), sicknesses (see: 2 Corinthians 12:7-9) and violence (see: Acts 16:22; 2 Corinthians 11:23-29). These were his "marks." When he called them "marks of Jesus," he wanted his readers to think about the marks and scars Jesus got when the Romans beat him and crucified him. In the same way Jesus possessed permanent marks on his body, so did Paul. Paul wanted to say that no matter what happened to him, he followed Jesus.
Some scholars think that the Greek word for “marks” is the same word used for tattoos. Tattoos identified the wearer as a slave, criminal, or prisoner. That is, Paul wanted to say he was a slave to Jesus.

Galatians 6:1

Brothers

See how you translated this in Galatians 1:2.

if someone

"if anyone among you"

if someone is caught in any trespass

"if someone gives in and sins" or "if someone is discovered in an act of sin"

you who are spiritual

"those of you who are guided by the Spirit"

should restore him

"should correct him" or "should exhort him to return to a correct relationship with God"

in a spirit of gentleness

"with an attitude of gentleness" or "gently" or "in a kind way"

so you also may not be tempted

"so that nothing will tempt you also to sin"

Galatians 6:3

he is something

"he is someone important" or "he is better than others"

he is nothing

"he is not important" or "he is not better than others"

Galatians 6:4

his reason to boast

"his reason to be glad" or "his reason to be pleased"

will be in himself alone and not in someone else

"will be because of what he has done and not because of how he compares himself to someone else" or "will be because of what he has done and not because he is better than someone else"

Galatians 6:5

each one will carry his own burden

"each person will be responsible for his own work only" or "each person will be judged by his own work only"

Galatians 6:6

The one who is taught the word

"The person who hears the message" or "Whoever hears the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

teaching about God"

Galatians 6:7

for whatever a man plants, that he will also reap

"for whatever a person plants, that is what he will harvest" or "people reap the same thing as what they plant."

Galatians 6:8

plants seed to his own flesh

"plants seed to satisfy his sinful nature" or "does the things he wants to do because of his sinful nature"

from the flesh will reap destruction

"will be destroyed by his sinful nature"

plants seed to the Spirit

"plants seed to please the Spirit" or "does the things God's Spirit wants"

from the Spirit will reap eternal life

"will receive eternal life as a reward from God's Spirit"

Galatians 6:9

Let us not become weary

"Let us not grow tired" or "We must not get discouraged"

if we do not give up

"if we do not quit"

Galatians 6:10

those who belong to the household of faith

"those who are members of God's family through faith in Christ"

Galatians 6:12

to make a good impression

"to cause others to think well of them" or "to cause others to think that they are good people"

in the flesh

"with visible evidence" or "by their own efforts"

to compel you to be circumcised

"to force you to be circumcised." See how you translated "circumcised" in 2:3.

only to avoid being persecuted for the cross of Christ

"only so that the Jews will not persecute them"

for the cross of Christ

"for saying that the cross of Christ alone is what saves people" or "for believing that God forgives people's sins because Christ died on the cross"

Galatians 6:13

so that they may boast about your flesh

"so that they may be proud about what was done to your body" or "so that they may boast that you were circumcised"

Galatians 6:14

But may I never boast except in the cross

"I do not ever want to boast in anything other than the cross" or "May I boast only in the cross"

the world has been crucified to me

"the world has died to me" or "I think of the things of the world as dead"

and I to the world

"and I have been crucified to the world" or "and the people of the world thinks of me as dead"

Galatians 6:15

neither circumcision counts for anything nor uncircumcision

"neither circumcision nor uncircumcision is important to God" or "it does not matter whether a person is circumcised or not circumcised"

what counts is a new creation

"what counts is becoming a new creation" or "what matters is that people becomes new creatures"

Galatians 6:16

walk according to this standard

"live according to this rule" or "follow this teaching"

peace and mercy be upon them, even upon the Israel of God

"may God give peace and mercy to them, who are the Israel of God" or "may God give peace and mercy to them and to the Israel of God."

Galatians 6:17

for I carry on my body the marks of Jesus

"for the scars on my body show that I serve Jesus.". These marks were scars from people who beat and whipped Paul because they did not like him teaching about Jesus.

Galatians 6:18

The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit

"May our Lord Jesus Christ be kind to you"

Introduction to Ephesians

Outline of Ephesians

Greeting and prayer for the spiritual blessings in Christ (1:1-23) Sin and salvation (2:1-10) Unity and peace (2:11-22) Mystery of Christ in you, made known (3:1-13) Prayer for riches of his glory to make them strong (3:14-21) Unity of the Spirit, building up the Body of Christ (4:1-16) New life (4:17-32) Imitators of God (5:1-21) Wives and husbands; children and parents; slaves and masters (5:22-6:9) Armor of God (6:10-20) Final greeting (6:21-24)

Who wrote the Book of Ephesians?

Paul who was from the city of Tarsus, wrote Ephesians. He had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee. He persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.

The Apostle Paul helped start the church in Ephesus on one of his trips. He also lived in Ephesus for a year and a half and helped the believers there. Paul probably wrote this letter while he was in prison in Rome.

What is the Book of Ephesians about?

Paul wrote this letter to the Christians in Ephesus to explain God's love for them in Christ Jesus. He described the blessings that God was giving them because they were now united with Christ. He explained that all believers are united together, whether Jew or Gentile. Paul also wanted to encourage them to live in a way that pleases God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Introduction to Ephesians

Why did Paul write Ephesians?

Paul wrote his letter to the Ephesians to give courage and to teach the Christians in and near the city. He taught the Christians about God and his son Jesus. Also, he taught Christians to love each other and to help each other serve and honor God. That is, he taught Christians the things they needed to do to honor other Christians, to honor their families, and to honor those who are not Christians.

Who wrote this letter?

Paul wrote Ephesians (see: 1:1). Paul was in prison in Rome, and he may have written this letter while there. Paul said that he was an apostle of Jesus Christ. God made him an apostle (see: 1:1; Galatians 1:1). Because God made him an apostle, Christians obey Paul's words in the same way they obey Jesus' words.

See: Apostle

To whom did Paul write?

Paul wrote to Christians in and around the city of Ephesus. Ephesus was in Asia Minor, which is now called the country of Turkey. Rome valued this city because of the boats that came in to sell and buy different things in the Roman Empire. The temple of the their god Artemis was built in this city. Many people went to Ephesus to see this temple and to buy and sell different things. Because of this, many people in Ephesus were rich

Paul went to Ephesus on his second trip to preach the gospel in other countries (see: Acts 18:18-21). Some of the Ephesians became Christians. During his third trip to preach the gospel in other countries, Paul lived in Ephesus for three years (see: Acts 19). Because he went to Ephesus twice, Paul knew the people well. This letter was very personal to him because they were Christians and his friends.

Most scholars think that Paul also wanted Christians around the city of Ephesus to have his letter. John, the author of the Book of Revelation, wrote of seven cities and churches in this area of Asia. So Paul wanted people from Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, and Laodicea to read this letter. Because he wrote to many cities, Paul did not write any specific greetings in the same way he did his other letters.

See Map: Ephesus

See: Temple

What Paul wrote about in Ephesians

Christians are "in Christ" or "in him."

In the first chapter of Ephesians, Paul used the words "in Christ" or "in him" or "in the One he loves" eleven different times. Paul wanted Christians to know how Jesus loved them and how close they are to God because of what Jesus did for them.

See: In Christ

Christian Unity

In 1:10 Paul said that God brings everything together "in Christ." This means God brings all people and things in heaven and on earth together, not just people and things on earth. He brings all things together by Jesus sacrifice on the cross. Paul said that God planned for all Christians to be united, both the Jews and the Gentiles. During the time of the Old Testament, God worked through the Jewish people. But now that Jesus has been sacrificed for all people, both Jews and Gentiles are brought together for God. This means that God sees all Christian Jews and Gentiles as united and a part of his nation and family. This was God's plan from the creation of the world (see: 3:6-11). Paul said that God gave gifts to his people to teach other Christians about serving God and others. This unites all Christians in faith.

See: Gentile

Love

Paul wrote a lot about how Christians are to "love"(ἀγάπη/g0026) in the same way that Jesus loved all people. In the Greek language, there were four words for different types of love. The type of love Paul talked about in this letter is a love that only wants good for those who are loved, even when it is hard to do good to them. Also, Paul wrote about God's love for all people and his love for Christians (see: 2:4-5). Christians love each other with this type of love. Christians love Christ when they worship him and care for other people with this love (see: 6:24).

See: In Christ

Why did Paul write this letter?

Paul wrote Ephesians because he needed to tell Christians what to know about God and how to live their lives in a way that honors God.

In the first three chapters of Ephesians, Paul told Christians what they need to know about God.

First, Paul told Christians about Jesus sacrifice. He told them how God put his anger on Jesus. This sacrifice stops God's anger on the sin of Christians. That is, those who believe in Jesus are no longer punished for their sins (see:1:7, and 2:1-5). Christ was punished for the sins of Christians. God said that anyone who sinned had to die, physically and spiritually (see rom6:23). Jesus died for Christians so that they did not have to die spiritually. Jesus' death stopped God's anger for sin on those who believe in Jesus' death and resurrection.

Second, Paul wrote that Christians are no longer looked at by God in the same way. They were now "in Christ," instead of looking at a Christian's sin, God now looks at Jesus. He took away their sin. Paul used the metaphor "sealed" by the Holy

Spirit to tell Christians that they can know how God thinks about them. God makes Christians holy and blameless (1:4). Also, God makes Christians his children. This means that Christians can know that they will be in heaven with Jesus when they die (see: 1:5,13-14; 2:6-7).

In the last three chapters, Paul wrote about how Christians are to honor God by how they live.

Paul wrote that Christians must love each other. That is, they want only what is good for each other. He wrote that loving others in this way is the best thing for Christians to do for each other. Paul said that Christians whom God had given the gifts of preaching and teaching were to teach other Christians how to better love and serve each other. Also, Paul spoke about how Christians love in this way in their marriage, family life, and in their actions between masters and slaves. Next, Paul told Christians that they needed to fight against Satan's attacks. Paul used the metaphor of a soldier in 6:10-24 to tell Christians that they need to fight Satan in the the same way a soldier fights his enemies.

See: Redeem (Redemption); Satan (The Devil)

Outline of Ephesians

Paul's greeting to the Ephesians (1:1-2) Praises to God and prayer for the church (1:3-23) How God looks at Christians (2:1-3:13) Prayer for Christians (3:14-21) How Christians are to live (4:1-6:9) How Christians are to fight Satan (6:10-20) Conclusion (6:21-24).

Ephesians

1 [1]Paul, an apostle of Christ Jesus through the will of God, to God's holy people in Ephesus, who are faithful in Christ Jesus: [1]

[2]Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[3]May the God and Father of our Lord Jesus Christ be praised, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ.[4]God chose us in him from the foundation of the world, that we may be holy and blameless in his sight in love.
[5]God predestined us [2] for adoption as sons through Jesus Christ, according to the good pleasure of his will.[6]Our adoption results in the praise of his glorious grace that he has freely given us in the One he loves.
[7]In Jesus Christ we have redemption through his blood and the forgiveness of our trespasses, according to the riches of his grace.[8]He multiplied this grace to us with all wisdom and understanding.
[9]God made known to us the mystery of his will, according to what pleased him, and which he demonstrated in Christ,
[10]with a view to a plan for the fullness of time, to bring all things together—all things in heaven and on earth—under one head, even Christ.
[11]In Christ we were given an inheritance, having been predestined according to the plan of him who works out everything according to the purpose of his will.[12]God appointed us as heirs so that we, who are the first to hope in Christ, would be for the praise of his glory.
[13]In Christ, you also—when you had heard the word of truth—the gospel of your salvation, believed in him and were sealed with the promised Holy Spirit,[14]who is the guarantee of our inheritance until the redemption of the possession, to the praise of his glory.

[15]For this reason, ever since I heard about your faith in the Lord Jesus and your love for all God's holy people,[16]I have not stopped thanking God for you as I mention you in my prayers.
[17]I pray that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, will give to you a spirit of wisdom and revelation in the knowledge of him.[18]I pray that the eyes of your heart may be enlightened, that you may know the hope to which he has called you and the riches of his glorious inheritance among all God's holy people.
[19]In my prayers I ask that you may know the incomparable greatness of his power toward us who believe, according to the working of the strength of his might.[20]This is the same power that he worked in Christ when he raised him from the dead and seated him at his right hand in the heavenly places.[21]He seated Christ far above all rule and authority and power and dominion, and every name that is named. Christ will rule, not only in this age, but also in the age to come.
[22]God subjected all things under Christ's feet and gave him to the church as head over all things.[23]The church is his body, the fullness of him who fills all in all.

---

[1]Some important and ancient Greek copies do not have in Ephesus, but this letter may have been circulated throughout this region to several churches, not just to the church in Ephesus.
[2]Some interpreters place the last phrase of Ephesians 1:4. in love , with verse 5 so that it reads, In love God predestined us .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 1 Commentary

1:1-3

Did 1:1 originally contain the words “in Ephesus”?
[1:1]
See: Introduction
Why did Paul say that God wanted him to be an apostle?
[1:1]
Paul was an apostle because God wanted him to be an apostle. Perhaps Paul wanted people to know that God specifically chose him to be an apostle. On perhaps, Paul wanted people to know that he spoke for God. Therefore, when a person rejected Paul, they also rejected God. Both of these things may have been true.
See: Apostle; Will of God
What did Paul say when he wrote greetings to the church in Ephesus?
[1:2]
Paul greeted the Christians in Ephesus in a way that was similar to other letters. However, it was also different from other letters, because he also prayed that God would give “favor” or “grace”(χάρις/g5485) and peace to the Christians. This greeting is similar to Paul’s other letters (see: Romans 1:7; 1 Corinthians 1:3; Galatians 1:3; Philippians 1:2). Perhaps this reminded the Christians in Ephesus of the favor God showed them. Favor or grace is one of the things that Paul wrote about the most in Ephesians.
See: Grace
When does Paul’s sentence end?
[1:3]
In Greek, the sentence beginning in 1:3 stops at the end of 1:14. However, it is common for translations to break this sentence into many smaller sentences.
How does Paul speak about blessing?
[1:3]
Paul said that God is “blessed,” that is, God should be worshipped and should be honored. Paul then said that God has blessed Christians. This means that God helps Christians in certain ways. Paul explained that the way God helps to Christians is not easily seen or understood. These blessings are not the same as the things that a person is born able to do. Many scholars believe that the blessings which cannot easily be seen come from the Holy Spirit. However in 1:3, Paul stated that these blessings come from the place where God lives. Paul also stated that these blessings are “in Christ.” Christians receive these blessings because they are in Jesus.
See: Bless (Blessing); In Christ

1:4

How did God choose Christians?
[1:4]
Some scholars think that God “chose”(ἐκλέγομαι/g1586) each Christian before they were born. God helped them to, or made them, believe in Jesus. Other scholars think that God chose the church, that is, all Christians. They think God always planned to create a group of people who believe in Jesus. Other scholars think that “chose” means that God created all Christians to serve him in a certain way. God chose them before he made the world.
See: Elect (Election)
When did God choose Christians?
[1:4]
Paul explains when God “chose”(ἐκλέγομαι/g1586) Christians. Some scholars think that this was at the same time that God created the world. Other scholars think that God did this before he created the world.
See: John 17:24;1 Peter 1:20
Why did God choose Christians?
[1:4]
God “chose” or “determined”(ἐκλέγομαι/g1586) that Christians are to try to be “holy”(ἅγιος/g0040) or to act like Jesus. They are also to be “without a fault”(ἄμωμος/g0299), that is, people should not be able to say that they do the wrong things. They are to do the same types of things that Jesus did, but not do the evil things that non-Christians did (see: 1 Peter 1:16). The Holy Spirit helps Christians to live in a way that honors God.
Does the phrase “in love” with the sentence in 1:4 and 1:5?
[1:4]
The phrase “in love” could be part of 1:4 or 1:5. If it is part of the sentence in #v4, it would explain that Christians love God. It would be similar to other uses in Ephesians (see: Ephesians 3:17; 4:15-16; 5:2). If “in love” is a part of 1:5, then it would explain the reason why God “chose”(ἐκλέγομαι/g1586) Christians. Paul also used it in this way in Ephesians (see: Ephesians 2:4-5)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1:5-6

How are Christians adopted?
[1:5]
Part of God's plan was for Christians to be "adopted" into his family. In Scripture, Christians are spoken about as if they were adopted into God's family. This is because they receive all the legal rights and blessings that a child would receive from a parent. This adoption can only occur through Jesus (see: Romans 8:15; Galatians 4:4-5).
Advice to translators: Children receive an inheritance from their parents. This means that they get receive their parents' property and money after they die. In this question, the inheritance is called "legal rights," that is, legal rights as heirs.
See: Adopt (Adoption); Inherit (Inheritance, Heir)

1:7-14

What are some things that God gives to those whom He has chosen?
[1:7, 1:9, 1:11, 1:13]
God blessed Christians in many different ways.

Christians have "redemption"(ἀπολύτρωσις/g0629), that is, Christians are freed from their sin enslaving them. This redemption is only found in Jesus (see: Romans 3:23-25; Colossians 1:13-14).
Christians are forgiven of their sins. When God forgives somebody, they are pardoned or permanently released from the punishment because of their sin.
Christians know more about God's plans. Parts of God's plan have previously been hidden. Paul refers to the things hidden as a "mystery" (see: Ephesians 3:4-5, 9).
Some scholars think that Christians will receive an inheritance from God. This inheritance is that Christians will live with God in heaven (see: Philippians 3:20-21). However, fewer scholars believe 1:11 indicates that Christians are God's inheritance, that is, Christians belong to God.
The Holy Spirit has "sealed" or "secured"(σφραγίζω/g4972) Christians. Some scholars think Jesus protects Christians so that they will live together with God forever. However, other scholars think Paul taught that Gentiles have become part of the people of God and this is what the Holy Spirit has sealed.

See: Redeem (Redemption); Inherit (Inheritance, Heir); Seal; People of God
How will God "bring together" all things in Jesus?
[1:10]
God will "bring together"(ἀνακεφαλαιόω/g0346) all things together in Jesus. This includes all things in "heavenly places" or "the universe"(οὐρανός/g3772) and all things on earth. God's plan was that Jesus would have first place in everything, that is, for everyone and everything to worship Jesus.

1:15-16

Why did Paul appreciate the Christians in Ephesus?
[1:16]
After talking about the Christians in Ephesus, Paul now talked about why he appreciated them. Some scholars think Paul's appreciated the things that God did for both him and the Ephesians. This is what Paul talked about in 1:3-14. Other scholars think Paul appreciated the Christians in Ephesus because they believed in Jesus and lived in a way that honored God. They did this by loving one another. They think this is what Paul talked about in 1:13-14.
Advice to translators: To "appreciate" someone is to be thankful for them and to tell them this.

1:17-19

What did Paul ask God to give the Christians in Ephesus?
[1:17]
Paul asked God to give several different things to the Christians in Ephesus.
Paul asked God to give Christians the "spirit"(πνεῦμα/g4151) of "wisdom"(σοφία/g4678). This is a certain wisdom that comes from the Holy Spirit or the wisdom to lead a life that honors God.
Paul also asked God to give Christians the Spirit of "understanding"(ἀποκάλυψις/g0602). This meant to learn more about God.
See: Spirit (Spiritual); Wise (Wisdom, Fool); Reveal (Revelation)
Why did Paul want the Christians in Ephesus to know?
[1:19]
Paul wanted the Christians in Ephesus to know something they did not know before.

Paul wanted these Christians to know that they would get to live together with God in heaven forever. Therefore, Christians should be confident about this. (see: 1 Peter 1:3-5; Romans 5:1-2)
Paul wanted these Christians to know that they have received a great inheritance from God, that is, God gave them certain gifts.
Paul wanted these Christians to know that God is very powerful. God uses his power to help Christians.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Inherit (Inheritance, Heir); Gifts of the Holy Spirit

1:20-23

Why is Jesus sitting next to God?
[1:20]
The permission God gives to Jesus to rule is spoken of as if it were his right hand. God gave Jesus the permission to rule with him. Paul talked about God ruling on his throne in heaven while sitting down. Paul wanted to say that Jesus rules alongside of or with God. The ruler was expected to sit on a throne when he made decrees, that is, when he gives rules for others to follow.
Why are Christians to trust that God is able to do these things?
[1:21]
Christians are to trust that God is able to do these things because:

God had the power to bring Jesus back to life after Jesus died.

God had the power to give Jesus permission to rule alongside of him.
God made Jesus greater than many different things and people (see: 1:20). Paul explained that God made Jesus greater than anything or anyone with the power or the permission to rule others. He has more power than any other person in heaven or on earth. (see: Philippians 2:9-11)
God made Jesus the leader of the entire church and Jesus has the power to keep it going and to help it to grow.
God made Jesus leader over everything. When something is “put under”(ὑποτάσσω/g5293) another person’s feet, the person controlled or ruled over that thing.

See: Church
How is Jesus’ name greater than any other name?
[1:21]
In the ancient Near East, a person’s “name” often symbolized who that person was. In 1:21, Jesus’ name refers to Jesus himself. Paul said that Jesus is much greater than every other person. This is true both now and in the future.
Jesus is also greater because all things have been “put under his feet.” This means that permission to rule everything has been given to Jesus (see: 1 Corinthians 15:27; 1 Peter 3:22).
Why is the church called Jesus’ body?
[1:23]
In Scripture, all Christians are called the church. The church is spoken about as if it were Jesus’ body. This is because the church is a single group working together to serve a single purpose. This purpose of to serve God. Jesus is the “head” of this body because he leads it.
Jesus “filled” the church, that is, he gave the church many blessings.
See: 1 Corinthians 12:12-17; Colossians 1:18
See: Church; Body of Christ

Ephesians 1:1

Paul, an apostle ... to God's holy people in Ephesus

"I, Paul, an apostle ... write this letter to you, God's holy people Ephesus". Your language may have a particular way of introducing the author of a letter and its intended audience. Except where noted, all instances of "you" and "your" refers to the Ephesian believers, as well as all believers and so are plural.

who are faithful in Christ Jesus

"In Christ Jesus" expresses the strongest kind of relationship possible between Christ and those who believe in Him.

Ephesians 1:3

May the God and Father of our Lord Jesus Christ be praised

"Let us praise the God and Father of our Lord Jesus Christ". These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.

who has blessed us

"for God has blessed us"

every spiritual blessing

"every blessing coming from the Spirit of God"

in the heavenly places

"in the supernatural world." The word "heavenly" refers to the place where God is.

in Christ

"through Christ" or "through what Christ has done" or "by uniting us with Christ" or "because we are united with Christ"

Ephesians 1:4

from the foundation of the world

"from the time he created the world"

holy and blameless

Paul uses two similar words to emphasize moral goodness.

Ephesians 1:5

God predestined us for adoption

"God planned long ago to adopt us". The word "us" refers to Paul, the Ephesian church, and all believers in Christ.

God predestined us

"God chose us ahead of time" or "God chose us long ago"

for adoption as sons

"to be adopted as his children". Here "adoption" refers to becoming part of God's family and the word "sons" refers to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

males and females.
through Jesus Christ
God brought believers into his family by the work of Jesus Christ.
his will
"God's will"
Ephesians 1:6
he has freely given us in the One he loves
"he has kindly given to us by means of the One he loves". The words "his" and "he" refer to God.
the One he loves
"the One he loves, Jesus Christ" or "his Son, whom he loves"
Ephesians 1:7
riches of his grace
"greatness of God's grace" or "abundance of God's grace"
Ephesians 1:8
He multiplied this grace to us
"He gave us this great amount of grace" or "He was extremely kind to us"
with all wisdom and understanding
"because he has all wisdom and understanding" or "so that we might have great wisdom and understanding"
Ephesians 1:9
according to what pleased him
"because he wanted to make it known to us" or "which was what he wanted".
which he demonstrated in Christ
"he demonstrated this purpose in Christ"
in Christ
"by means of Christ"
Ephesians 1:10
with a view to a plan
"He did this with a view to a plan" or "He did this, thinking about a plan". A new sentence can be started here. If you start a new sentence here, you will need to end 1:9 with a period instead of a comma.
for the fullness of time
"for the time that he has appointed"
Ephesians 1:11
we were given an inheritance, having been predestined according to the plan of him who works
"God gave us an inheritance, having predestined us according to his plan. For he works"
Ephesians 1:12
so that we, ... Christ, would be for the praise of his glory.
"we, ... Christ, would live in a way that brings glory to God." or "people would praise God because of the glorious grace he showed us who ... Christ." or "so that we, ... Christ, would praise him for his glory as long as we live.". The pronoun "we" refers to Paul and the other Jewish believers, not to the Ephesian believers.
the first to hope in Christ
"the first to trust in Christ"
Ephesians 1:13
the word of truth
"the message about the truth" or "the true message." Paul has been speaking in the previous two verses about himself and the other Jewish believers, but now he begins speaking about the Ephesian believers.
were sealed with the promised Holy Spirit
"God has sealed you with the Holy Spirit that he promised". Wax was placed on a letter and stamped with a symbol representing the person who wrote the letter. Paul uses this custom as a picture to show how God has used the Holy Spirit to assure us that we belong to him.
Ephesians 1:14
the guarantee of our inheritance
"the guarantee that we will receive what God has promised"
the redemption of the possession
"God redeems us as his own people" or "we take possession of our inheritance"
Ephesians 1:16
I have not stopped thanking God
"I continue to thank God". Paul prays for the Ephesian believers and praises God for the power that believers have through Christ.
Ephesians 1:18
that the eyes of your heart may be enlightened
"that you may gain understanding and be enlightened" or "that God may enlighten your heart" or "that God may enlighten your understanding"
may be enlightened
"may be made to see"
the hope to which he has called you
"what he has called you to confidently expect" or "what he has called you to confidently wait for"
to which he has called you
to which he has invited you
the riches of his glorious inheritance among all God's holy people
"the riches of all the glorious things he has promised to give to all God's holy people"
all God's holy people
"all those whom he has set apart for himself" or "all those who belong completely to him"
Ephesians 1:19
the incomparable greatness of his power
God's power is far beyond all other power.
toward us who believe
"for us who believe"
the working of the strength of his might
"the strength of his might that is at work for us"
the strength of his might
"his very great strength"
Ephesians 1:20
raised him
"made him alive again"
when he raised him from the dead
"when he brought him back to life" or "when he caused him to be alive again"
seated him at his right hand in the heavenly places
"gave him all authority to rule from heaven" or "seated him in the place of honor and authority beside him". The person who sits "at the right hand" of a king sits at his right side and rules with all the authority of the king.
Ephesians 1:21
far above all rule and authority and power and dominion
"far above all types of supernatural beings". Rulers,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

authorities, dominions, and powers are different terms for the ranks of supernatural beings, both angelic and demonic.

every name that is named

"every name that man gives" or "every name that God gives"

name

Possible meanings are 1) title or 2) position of authority.

in this age

"at this time"

in the age to come

"in the future"

Ephesians 1:22

subjected all things under Christ's feet

"put all things under Christ's power" or "made all things subject to Christ"

head over all things

"ruler over all things"

Ephesians 1:23

The church is his body

"It is as though the church is his body" or "The church is like a body". Just as with a human body, the head (verse 22) rules all things pertaining to its body, so Christ is the head of the church body.

his body, the fullness of him who fills all in all

Possible meanings are 1) the body is the fullness of Christ. This means Christ fills or gives to the church everything that he has to give or 2) "the fullness" refers back to "him," that is, Christ in 1:22, and "him" in 1:23 refers to God the Father. This means the full deity of the Father dwells within Christ or 3) the body is the completion of Christ. This means that Christ as the "head" is completed by the church, which is "his body,".

---

2 [1]And as for you, you were dead in your trespasses and sins,[2]in which you once walked, according to the ways of this world. You were living according to the ruler of the authorities of the air, the spirit that is working in the sons of disobedience.[3]Once we all lived among these people, fulfilling the evil desires of our flesh, and carrying out the desires of the flesh and of the mind. We were by nature children of wrath, like the rest of humanity.
[4]But God is rich in mercy because of his great love with which he loved us.[5]While we were dead in trespasses, he made us alive together in Christ—by grace you have been saved.[6]God raised us up together with Christ, and God made us sit together in the heavenly places in Christ Jesus,[7]so that in the ages to come he might show to us the immeasurably great riches of his grace expressed in his kindness toward us in Christ Jesus.
[8]For by grace you have been saved through faith, and this did not come from you; it is the gift of God,[9]not from works, so that no one may boast.[10]For we are God's workmanship, created in Christ Jesus to do good deeds that God planned long ago for us, so that we would walk in them.

[11]Therefore, remember that once you were Gentiles in the flesh. You are called "uncircumcision" by what is called the "circumcision" in the flesh made by human hands.[12]For at that time you were separated from Christ, foreigners to citizenship in Israel, strangers to the covenants of the promise, having no hope and without God in the world.
[13]But now in Christ Jesus you who once were far away from God have been brought near by the blood of Christ.[14]For he himself is our peace, because he made us both one. By his flesh he broke down the dividing wall of hostility.[15]He set aside the law with its commands and ordinances so that he might create in himself one new man out of two, so making peace.
[16]Christ reconciles both peoples into one body to God through the cross, putting to death the hostility.
[17]Jesus came and proclaimed the good news of peace to you who were far away and peace to those who were near.[18]For through Jesus we both have access in one Spirit to the Father.
[19]So then, now you Gentiles are no longer foreigners and strangers. Rather, you are fellow citizens with God's holy people and members of the household of God.[20]You have been built on the foundation of the apostles and prophets, and Christ Jesus himself is the cornerstone.[21]In him the whole building fits together and grows as a holy temple in the Lord.[22]It is in him that you also are being built together as a dwelling place for God in the Spirit.

Ephesians 2

2:1-3

How is a non-Christian dead?

[2:1]

Paul spoke about non-Christians as if they were dead. They are “dead”(νεκρός/g3498) because of their sins. Non-Christians are spoken about as if they are dead because they are separated from God and because they have no hope. Dying is a type of separation. It separates the soul from the body. When a non-Christian dies, his soul is separated from God forever (see: Ephesians 4:18). Non-Christians were also considered to be without hope (2:12), that is, they would not be able to live together with God in heaven. Non-Christians are also considered dead because they inherited sin from their fathers, going all the way back to Adam and sin leads to death (see: Romans 3:23; 5:12; 6:23).

See: Sin; Soul

How do non-Christians live?

[2:2]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul talked about the way that non-Christians generally live. While Paul spoke about non-Christians in general, all non-Christians live in a way that does not honor God. They may dishonor very much or very little.

Non-Christians live in the same way that the "world" lives. In Scripture, this is a common metaphor. All sinful people are called the "world." These people do not live in a way that honors God. This is because the rules of the world oppose all things that honor God (see: John 15:18-19; Colossians 2:8).

Non-Christians live in the way Satan wants them to live. In #v2, Satan is described as a ruler of the earth.

Paul described three different heavens. In ancient Israel, this was a common Jewish way of describing the universe. There are three heavens: the earth, the universe, and the place where God lives. In 2:2, Paul uses the word "air" as a metaphor for the first heaven, which is the whole earth.

Some scholars believe that Satan currently lives in a part of heaven, the place where God lives. This is because these scholars do not think that he has been removed from heaven yet (see: Revelation 12:7-9). In this heaven, he controls some of the angels, who are also called demons.

Non-Christians do the things that their "physical body" or "flesh"(σάρξ/g4561) wants to do. In Scripture, the flesh is a metaphor that means that non-Christians sin want to do things that do not honor God (see: Galatians 5:19-21).

Non-Christians do the things that their "mind" or "thoughts"(διάνοια/g1271) desires. In Scripture, the mind is a metaphor that means that non-Christians sin by following their sinful thoughts. Yet, they may believe that they are doing a good thing.

Non-Christians do not honor God with their actions. They do not need help to do this. This is normal for them.

See: Angel; Demon; World

Why is Satan described as a prince?

[2:2]

God is the ruler over everything. In Scripture, God is the king who rules all kings. Therefore, God is the ruler of the earth. However, Scripture also calls Satan the ruler of the earth. Since God is still ruler over Satan, Satan is called a "prince." A prince is a person who rules under a king.

See: Satan (The Devil)

How are non-Christians "children of wrath"?

[2:3]

Non-Christians are called children of "wrath" or "God's anger"(ὀργή/g3709). After becoming a Christian, a person becomes a child of God (see: 1 John 2:29). God created all people, but not all people are his children. Before believing in Jesus, non-Christians are children of the devil (see: 1 John 3:10). God will punish these evil people. God will punish their sin with of his wrath.

2:4-6

Why did God do great things for people who did not honor him?

[2:4]

God did great things for people who did not honor him. This is because God is kind to all people and does not always punish them, even when they deserve to be punished. He does this because he loves everyone, even when they do not honor him.

Fewer scholars think that God only loves non-Christians who will become Christians. They think God hates sinners (see: Psalm 5:5) and this type of kindness is only for those who become Christians.

How does God make Christians alive?

[2:5]

Paul spoke about Christians as if they are alive in a certain way. This is because Paul talked about non-Christians as if they are dead. After believing in Jesus, Christians become "alive." Christians are now able to live in a new way, a way that honors God. They are no longer controlled by their desire to sin, that is, they do not have to do the evil things they want to do.

In 2:6, Paul also used the metaphor of waking up from sleeping. When God makes a Christian "alive," it is as if they have woken up from sleep. This was also a way to describe someone who had risen or come back to life after they died.

See: Colossians 2:13

See: Resurrect (Resurrection); Born Again (New Life, Regeneration)

Why are Christians seated with Jesus in heaven?

[2:6]

Christians are seated with Jesus because believers are "in Jesus." While Christians are not physically with Jesus at this time, heaven is their new "home" (see: Philippians 3:20). This means that they are to act as if they are from heaven, instead of the earth, which Paul said is evil. Some scholars think this refers to a future time when Christians will rule alongside of Jesus (see: 2 Timothy 2:11; Revelation 3:21). Other scholars think that Christians share in the victory over sin and Satan in their life (see: Ephesians 6:10-12; 2 Corinthians 10:3-5).

See: In Christ

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2:7

What will God do in the future?

[2:7]

In the end, God's plan is for Christians to honor him. It will display his favor and kindness, which is so great, it cannot be measured. In Scripture, everything serves God's plan, which will one day reach its greatest or highest point. At its greatest point, God's plan will be completed.

2:8-9

Does God give Christians what they deserve?

[2:8]

Paul said that God does not give Christians what they deserve. He gives them better than they deserve. This is because they believed in Jesus. They deserved punishment, but they get to live together with God forever. They cannot do anything to earn this. However, people need to believe in Jesus in order to receive this gift from God.

See: Romans 11:6; 2 Timothy; Titus 3:5

What is the gift of God?

[2:8]

Some scholars think that God delivering people from the punishment that came as a result of their sin is a gift from God. Other scholars think God's gift is making people believe in Jesus. They believe this because they also think that non-Christians are unable to believe in Jesus, unless God makes them believe in Jesus. 2:10

Why does God save Christians?

[2:10]

Christians are God's "works," that is, God made all people. However, he also remakes all Christians or makes all Christians new when then believe in Jesus. They are now able to honor God in the way that they live. God is the one who does this. The reason that God has done this is so that Christians can do things that honor God.

Christians are not able to be saved by honoring God. Instead, it is because God has saved Christians that they are then able to live in a way that honors God. However, God must first save Christians.

There are specific things that Christians will do in their life that honor God. God knows what these specific things are, even before a Christian does them. Elsewhere, Scripture speaks about these actions as if God did them (see: Philippians 2:13). This is because God helps the Christian to live in a way that honors him.

Advice to translators: In this passage, "save" means to not be punished for their sins. When God saves a Christian, they will live together with God in heaven forever. It does not mean that they are save from some physical danger.

See: 2 Corinthians 5:17; Galatians 6:15

See: Save (Salvation, Saved from Sins); Born Again (New Life, Regeneration); Walk

2:11-12

How were the Gentiles separated from God?

[2:12]

Paul reminded the Gentiles that they used to be separated from God. They were not part of the covenant God made with Abraham. Israel obeyed this covenant by circumcising their male children when they were 8 years old (see: Genesis 17:9-11).

Because they were not part of this, they were not part of the "people of God." The Gentiles were called "uncircumcised." However, this meant more than just "not circumcised." It was a way to insult the Gentiles. The Jews hated the Gentiles because they did not honor God.

Paul talked about the different ways the Gentiles were separated from God. He told them to remember these things about how they used to be separated from God:

They did not have anyone to deliver them from difficult circumstances. Perhaps God would not help them. They were not a part of the nation of Israel, God's chosen people. They were not able to inherit the promises God gave to Israel. God called them "strangers" or "foreigners" to God's covenants. This is because they did not get to participate in these covenants or receive the blessings of these covenants. They did not have any hope. Some scholars think they did not have hope that God would help them. Other scholars think that they did not have any hope that their future would be better. They did not know about the God of Israel. They were far away from God. Paul used this metaphor to explain that the Gentiles were not honoring God in anything that they did. Before they could honor God, they first needed to learn about God and learn about God could be honored. Only then could they try to honor God.

See: Covenant; Circumcise (Circumcision); People of God; Inherit (Inheritance, Heir)

2:13

How have things changed for Gentiles?

[2:13]

After Jesus' death, things between the Gentiles and the God of Israel have changed. Now, God brought the Gentiles, who became Christians, close to him. Paul used this metaphor to explain that the Gentiles could now honor God. Some scholars

think that this metaphor was originally used when a Gentile began to obey the Law of Moses. However, Paul used it in a different way because the Jews and Gentiles both became Christians.
See: Isaiah 57:19; Acts 2:39; 22:21

2:14-16

Are Jews and Gentiles equal in the church?
[2:14]
In the Church, Jews and Gentiles were joined together into one group. Because of this, they are considered equal. Before the church began, the Gentiles needed to follow the Jewish religion. They were evil and did not honor God. When Paul wrote, calling someone a Gentile was even considered an insult. Therefore, the Jews believed that they were far better than the Gentiles. In the church, being a Jew is not better than being a Gentile.
See: Church
What was the wall between the Jews and Gentiles?
[2:14]
Paul spoke about the Jews and Gentiles being separated as if it were a wall between them. The Jews and the Gentiles hated each other. This “wall” was a type of barrier between them. Some scholars think that the wall reminded people of the wall that physically separated the Jews and Gentiles in temple. Other scholars think that the wall reminded people of the curtain in the temple that separated the people from God. Still other scholars think that the wall reminded the people that they did not need to obey the Law of Moses.
See: Law of Moses
How did Paul talk about peace in this passage?
[2:15]
Paul uses the word “peace” several times in this passage. Jesus is peace, that is, he brings peace. He brings peace to the Jews and the Gentiles. Before, they hated each other. Jesus made them into one new group. This new group is spoken about as if it were a man because a man cannot be separated into two different people.

2:17-18

To whom did God give peace?
[2:17]
In Israel, it was common to talk about the Jews as if they were close to God. It was also common to talk about the Gentiles as if they were far from God (see: 2:13). God gave made it possible for both Jews and Gentiles to be at peace with him.
In 2:17, God gave peace to those believe in Jesus. In Scripture, non-Christians are described as being at war with God (see: Romans 8:7). By believing in Jesus, they no longer fight against God.
Can Christians directly approach God?
[2:18]
Both Jews and Gentiles have been given the ability to speak to God without the need for another person who speaks to God for them. In Judaism, a person could not speak to God without a priest. The priest was the only person who could speak to God. The Gentiles needed the Jews, and the Jewish priests, in order to talk to God. After Jesus died, this changed. The curtain in the temple that separated God from man was torn (see: Matthew 27:51). Now, Jesus approaches God for people. No one else is needed for both the Jews and the Gentiles.
See: Priest (Priesthood)

2:19-22

How did Paul describe Christians?
[2:19]
Paul described Christians in different ways in this passage.

They are not “strangers” or “outsiders” and “aliens” or “foreigners.” These two words mean almost the same thing. Both of these words use the same metaphor of being a foreigner or outsider. God is not a foreigner to Christians. They now know about God. In addition to this, Christians are visitors or foreigners on the earth (see: Philippians 3:20). When they die, Christians will go to their new home in heaven.
They are “fellow citizens” or “citizens of the same nation.” This is the opposite of being strangers and aliens. Paul continued his metaphor and said that all Christians are from the same nation or tribe.
They are part of God’s family. This is a common metaphor in Scripture. All Christians are called children of God. In this passage, Paul indicated that the Christians join a group of all those who trust in God. All of these people are united as part of God’s family.

See: Children of God
How does the church resemble a building?
[2:20, 2:21, 2:22]
Paul spoke about the church as if it were building. This building was a temple.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The apostles served as the foundation of the building. They are the base upon which everything else is built or are themselves the base. They helped the church to grow.
Some scholars think that Paul walk talking about the apostles and prophets who lived when he lived. These were titles given to certain people. Everything that came after these people built upon the things they had done.
Other scholars think that the prophets could have been the prophets in Israel. They think that Paul wanted to remind people that the church came out of the Jewish religion.
Other scholars think that the church continues to have people who serve God as apostles and prophets. The apostles are people who God sends out to serve him. The prophets are people who God sends out to speak for him. 2. Jesus is the "cornerstone." When making a building, the cornerstone is the stone that is the most essential part of the building and it is the first stone put in place. This stone guides every other part of the building so that it is the right place. This is what Jesus does for the church. He is also the one who holds the whole building together and helps it to grow. 3. The church is a temple. The church is made of Christians who try to honor God in the way that they live. The temple was a place where God was worshipped. Now, the church is where God is worshipped. He is worshipped when Christians live in a way that honors him (see: Romans 12:1). 4. The church is where the Holy Spirit lives.
See: Apostle; Prophet; Temple; Gifts of the Holy Spirit; Gifts of the Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit

---

Ephesians 2:1
you were dead in your trespasses and sins
This speaks of sinful people being unable to obey God as if they were people who were physically dead.
in your trespasses and sins
"because you had trespassed and sinned"
Ephesians 2:2
in which you once walked
"because you used to live that way". To say that they "walked in" their trespasses and sins is to say that they often trespassed and sinned.
according to the ways of this world
"according to the values of people living in the world" or "following the principles of this present world"
according to the ruler of the authorities of the air
"doing what the ruler of the authorities of the air wants them to do." These words expand upon "according to the age of this world." The "ruler of the authorities of the air" is the devil or Satan.
the spirit that is working in the sons of disobedience
This is another way of speaking of the devil or Satan.
Ephesians 2:3
the desires of the flesh and of the mind
The words "flesh" and "mind" represent the entire person.
flesh
"body"
children of wrath
people with whom God is angry
Ephesians 2:4
God is rich in mercy
"God is abundant in mercy" or "God is very kind to us"
because of his great love with which he loved us
"because he loves us very much"
Ephesians 2:5
by grace you have been saved
"God saved us because of his great kindness toward us"
Ephesians 2:6
God raised us up together with Christ
"God has given us new life because we belong to Christ" or "We can be sure that God will give us life as he has caused Christ to come alive again"
in the heavenly places
"in the supernatural world." The word "heavenly" refers to the place where God is.
in Christ Jesus
"In Christ Jesus" expresses the strongest kind of relationship possible between Christ and those who believe in him.
Ephesians 2:7
in the ages to come
"in the future"
Ephesians 2:8
For by grace you have been saved through faith
"God saved you by grace because of your faith in him". God's kindness to us is the reason he made it possible for us to be saved from judgment if we simply trust in Jesus for forgiveness of our sins.
this did not
The word "this" refers back to "by grace you have been saved by faith."
Ephesians 2:9
not from works, so that no one may boast
"Salvation does not come from works, so that no one may boast" or "God does not save a person because of what that person does, so no one can boast and say that he earned his salvation"
Ephesians 2:10
we would walk in them
"we would always and continually do those good deeds"
Ephesians 2:11
Gentiles in the flesh
This refers to people who were not born Jewish. Paul reminds these believers that God has now made Gentiles and Jews into one body through Christ and his cross.
uncircumcision
"uncircumcised pagans". Non-Jewish people were not circumcised as babies and thus the Jews considered them people who do not follow any of God's laws.
circumcision
"circumcised people". This was another term for Jewish people because all male infants were circumcised.
what is called the "circumcision" in the flesh made by human hands
"Jews, who are circumcised by humans" or "Jews, who circumcise the physical body"
by what is called
"by what people call" or "by those whom people call"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 2:12

separated from Christ

"not knowing Christ" or "not belonging to Christ"

foreigners to citizenship in Israel

"foreigners, not citizens of Israel"

strangers to the covenants of the promise

"not belonging to those with whom God made the covenants of the promise". Paul speaks to the Gentile believers as if they had been foreigners, kept out of the land of God's covenant and promise.

having no hope

"not hoping in God" or "not confidently waiting for eternal life with God". They had no reason to confidently expect anything good to happen. Specifically, they had no hope that God would save them and give them eternal life with him.

Ephesians 2:13

you who once were far away from God have been brought near by the blood of Christ

"you who once did not belong to God now belong to God because of the blood of Christ". Not belonging to God due to sin is spoken of as being far away from God. Belonging to God because of the blood of Christ is spoken of as being brought near to God.

by the blood of Christ

"when Christ died for us"

Ephesians 2:14

he himself is our peace

"he is the one who enables us to live in peace with each other". This emphasizes that Jesus alone is the reason that Jews and Gentiles can worship God as one peaceful community.

he made us both one

"he made the Jews and Gentiles one"

By his flesh

"By the death of his body on the cross" or "By dying on the cross" or "By his actions as a mortal man"

he broke down the dividing wall of hostility

"he made it possible for Jews and Gentiles not to be hostile to each other anymore". Paul is speaking of Jews and Gentiles being hostile to each other and unable to worship God together as if they were on different sides of a wall. Because Jesus died, Gentiles as well as Jews can now worship God.

Ephesians 2:15

He set aside the law with its commands and ordinances

Jesus's blood satisfied the law of Moses so that both the Jews and Gentiles can live at peace in God.

one new man

a single new people, the people of redeemed humanity.

in himself

It is union with Christ that makes reconciliation possible between Jews and Gentiles.

Ephesians 2:16

Christ reconciles both peoples

"Christ brings the Jews and the Gentiles together in peace"

through the cross

"by means of Christ's death on the cross"

putting to death the hostility

"stopping them from hating one another". By dying on the cross Jesus eliminated the reason for Jews and Gentiles to be hostile toward each other. Neither are now required to live according to the law of Moses.

Ephesians 2:17

proclaimed the good news of peace

"proclaimed the good news that tells that God and people can be at peace with each other" or "proclaimed the good news that is itself the way that people can be at peace with each other". Paul tells the Ephesian believers that present Gentile believers are also now made one with the Jewish apostles and prophets; they are a temple for God in the Spirit.

you who were far away

This refers to the Gentiles or non-Jews.

those who were near

This refers to the Jews.

Ephesians 2:18

For through Jesus we both have access

Here "we both" refers the believing Jews (including Paul) and the believing non-Jews.

in one Spirit

All believers, both Jewish and Gentile, are given the right to enter into the presence of God the Father by the same Holy Spirit.

Ephesians 2:19

foreigners and strangers ... fellow citizens ... and members of the household

Paul is contrasting "foreigners and strangers" with "fellow citizens ... and members." The word "citizens" refers to having political rights, so here "foreigners" probably refers to people living in a country not their own and having no political rights. The word "members" refers to being part of a family.

Ephesians 2:20

You have been built on the foundation

Paul speaks of God's people as if they were a building. Christ is the cornerstone, the apostles are the foundation, and the believers are the structure.

You have been built

"God has built you"

Ephesians 2:21

the whole building fits together and grows as a holy temple

Paul continues to speak of Christ's family as if it were a building. In the same way a builder fits stones together while building, so Christ is fitting us together.

In him ... in the Lord

"In Christ ... in the Lord Jesus". These words express the strongest kind of relationship possible between Christ and those who believe in him.

Ephesians 2:22

you also are being built together as a dwelling place for God in the Spirit

This describes how believers are being put together to become a place where God will permanently live through the power of the Holy Spirit.

you also are being built together

"God is also building you together"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

3 [1]For this reason I, Paul, the prisoner of Christ Jesus for you Gentiles—[2]I assume that you have heard of the stewardship of the grace of God that was given to me for you.
[3]The mystery was made known to me by revelation, as I have written briefly.[4]When you read about this, you will be able to understand my insight into this mystery about Christ.[5]In other generations this mystery was not made known to the sons of men. But now it has been revealed by the Spirit to his holy apostles and prophets.
[6]This hidden truth is that the Gentiles are fellow heirs, and fellow members of the body, and they share the promise in Christ Jesus through the gospel.
[7]For I became a servant of this gospel by the gift of God's grace given to me through the working of his power.
[8]To me—although I am the least of all God's holy people—this grace was given, to preach to the Gentiles the unsearchable riches of Christ[9]and to bring to light for everyone the plan—the mystery hidden for ages in God, who created all things.
[10]This plan was made known through the church so the rulers and authorities in the heavenly places would come to know the many-sided nature of the wisdom of God.[11]This happened according to the eternal plan that he accomplished in Christ Jesus our Lord.
[12]For in Christ we have boldness and access with confidence because of our faith in him.[13]Therefore, I ask you not to be discouraged because of my tribulations for you, which is your glory.

[14]For this reason I bend my knees to the Father,[15]from whom every family in heaven and on earth is named.[16]I pray that he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with power through his Spirit, who is in your inner person.
[17]I pray that Christ may live in your hearts through faith and that you may be rooted and founded in his love,[18]in order that you might be able to understand, along with all God's holy people, what is the width, the length, the height, and the depth,[19]and to know the love of Christ, which goes beyond knowledge, so that you may be filled with all the fullness of God.

[20]Now to him who is able to do far beyond all that we ask or think, according to his power that works in us,[21]to him be glory in the church and in Christ Jesus to all generations forever and ever. Amen.

Ephesians 3

3:1-6

Why was Paul in jail?
[3:1]
Paul was in jail because he was a Christian. He did not do anything evil. The Romans believed that their gods brought them favor, made their empire very great, and gave them peace with other nations. When someone rejected their gods, or worshipped another god, he rejected the gods the Romans believe in, who helped their nation. Because of this, they rebelled against the gods and the nation. This caused the Romans to say that Christians were trying to cause problems for their nation. Perhaps this was why Paul was imprisoned.
What is the “mystery of Jesus”?
[3:3]
The “mystery of Jesus” was a certain part of God’s plan. People did not know about this part of God’s plan before Jesus told them about it. After Jesus came to the earth, he talked much about this because God wanted him to tell people more about God’s plans. Before, God hid this “mystery.” Now, Jesus has talked about this mystery and explained it to people. Before Jesus came to the earth, people did not believe that the messiah would come to the earth to die for the sins of mankind. However, the Old Testament said that this would happen (see: Isaiah 53). They also did not believe that the Gentiles would be joined together with the Jews. However, Jesus said that this happened. They also did not believe that God would promise certain things to the Gentiles or that God would give them favor. Jesus said that this now happens.
Advice to translators: Translate “mystery” as your local translation does.
See: Galatians 1:11-12; Colossians 1:24-27
See: Messiah (Christ)
How was the “mystery” revealed by God?
[3:5]
God did not tell the prophets who lived during the Old Testament times everything about this “mystery.” Now in the New Testament times, God told the apostles and prophets to tell people more about this mystery. This was always part of God’s plan (see: 3:11).
See: 2:19-22
See: Apostle; Prophet; Gifts of the Holy Spirit

3:7

How did God make Paul someone who would teach others about the gospel?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3:7]
God made Paul a “minister of” or “someone who would teach others about”(διάκονος/g1249) the gospel. This is how he served God. Paul wanted people to know that it was God’s choice to do this and not his own choice. Paul said that God gave him a gift of favor (see:3:2). Paul also said that God did this by the “working of his power” (see: 1 Corinthians 15:10).

3:8-10

Why did God want Paul to serve him?
[3:8]
Paul told the Christians in Ephesus that God had three reasons why he wanted Paul to serve him.

God wanted Paul to “preach” or “proclaim things about God”(εὐαγγελίζω/g2097) to the Gentiles. Part of Paul’s message was to tell the Gentile Christians about the “unfathomable riches” found in Jesus (see: Romans 11:33). Some scholars think that the word “unfathomable” means that Christians cannot know how great God is. Other scholars think that Paul taught about something that came from God and it could not be known without God’s help.
God wanted Paul to serve him in order to “shed light” on how God’s previously “hidden purpose”(μυστήριον/g3466) started to happen, that is, God wanted Paul to explain to people what God wanted them to know after the church began. This is also called a “mystery,” which hidden from the beginning of the world, and only God knew it. Perhaps Paul was thinking about the words he said in 1:4.
God wanted Paul to serve him by telling people about God’s wisdom. He spoke about God’s wisdom as if it were an object with many different sides, that is, God’s wisdom is complex and cannot be fully understood by man. God wanted the rulers or leaders in the world to know about his wisdom and he wanted Paul to tell them about it. God also wanted the “authorities” or “those who rule”(ἐξουσία/g1849) in the “heavenly places”(ἐπουράνιος/g2032) to do this.

See: Wise (Wisdom, Fool); Church; In Christ
Advice to translators: Translate “authorities in heavenly places” as your local translation does. A “being” is a living creature that is not a human being.
Who were the authorities in the heavenly places?
[3:10]
Scholars think that the “authorities or those who rule”(ἐξουσία/g1849) were good and evil beings. These beings did not live in this world, but somewhere in a “heavenly place”(ἐπουράνιος/g2032).

3:11-12

What did Jesus give to Christians?
[3:12]
Christians have many things because of Jesus:

Christians have “boldness, confidence, no fear, or no need to hide things from God”(g3954). Christians do not need to fear when they approach God. Christians can speak to God without needing to hide anything from God (John 7:26; 11:14).
Christians have “confident access to, confidence in, or trust in”(προσαγωγή/g4318) God (see: Hebrews 4:16; 10:19-22). Christians can go to God without worrying that he will punish them. This is because God said that they can come to him. Christians should trust the things that God says.

3:13

What did Paul want for the Christians in Ephesus?
[3:13]
Paul wanted the Christians in Ephesus not to “lose heart”(ἐγκακέω/g1573), that is, Paul did not want them to struggle because of his “tribulations, trials, or difficult circumstances”(θλῖψις/g2347). He had difficult circumstances for them (see: 3:1; Philippians 2:17). Instead, Paul wanted them to think about all of the things that he just said and all of the great things Jesus gave to them.
Paul also explained to them that he was “honored” to go through these difficult circumstances. This is because he was able to help them.

3:14-15

How did Paul pray?
[3:14]
Paul continues the prayer that he had started in 3:1. He also wanted people to think about what he said in 2:11-22.
Paul said, “I bend my knees to the Father.” Paul wanted to say that God was in control over everything in his life. He also wanted people to know that he was friends with God.
See: Philippians 2:10-11; Isaiah 45:23
Who did Paul pray for?
[3:14, 3;15]
Paul prayer for people all over the world. God created people and God cares for them. Perhaps Paul wanted people to

think about how God loves both the Jews and the Gentiles and how God now saves both of them.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)

3:16-19

How did Paul ask God for something?
[3:16]
Paul asked God for something because he knew what God is like or how powerful God is. He described God as if God were rich, wealthy, too rich to be counted, perhaps he has much power. Or perhaps he is just very great in many different ways. He is so great, that it cannot be measured or counted
Paul asked God to give power to the Christians in Ephesus. What type of power is this?
[3:16]
Paul wanted God to “strengthen or make strong” the Christians with God’s power. This strength was to be given to the believers through the Holy Spirit. In Scripture, the Holy Spirit is the one who gives Christians power (see: Acts 1:8; 2 Corinthians 2:4; 1 Thessalonians 1:5). Paul wanted Christians to have or use God’s power in the “inner person” (see: Romans 7:22; 2 Corinthians 4:16).
Advice to translators: Each culture will have a way to speak about the inner person. In English, the “heart” is used to describe what happens inside of a person, that is their thoughts.
See: Inner Person
How does God make Christians strong?
[3:16]
Paul speaks about Christians growing and becoming strong as if they were a tree growing deep roots. They are “grounded”(θεμελιόω/g2311) in love, that is, they often love other people and God. They have done this for a long time. This type of love only comes from God.
Some scholars think that Christians are to get better at loving other people and loving God in every possible way. This is what Paul wanted to say when he talked about height, width, and depth. Other scholars think that Paul wanted to say that Christians are to know about God’s power. Still other scholars think that Paul wanted to say that Christians needed to know more and more about how much Jesus loves people.
How are Christians to be filled with God?
[3:19]
Paul often spoke about the Holy Spirit being in Christians, and being “filled” with the Holy Spirit when they obey God. Perhaps here, Paul wanted the Christians to be completely full of the Holy Spirit, that is, completely obedient to God. He wanted the Christians to live in a way that honors God.
See: Filling of the Holy Spirit

3:20-21

How did Paul end his prayer?
[3:20, 3:21]
When Paul said, “Now to Him…,” he is praising God, that is, Paul honored God. He knows that God has done something, he has answered Paul’s prayer. Paul honored God when he said that God is able to or can do more than a Christian could ask him to do. Perhaps Paul said that God can do more than a Christian can even think. While some may think that Christians can think about anything, God can actually do more things than people can even think about. The phrase, “far beyond” means that God can do anything.
Because of this, God deserves to be honored by “everyone” or “all generations”(γενεά/g1074). This was true then, and it is true now, and it will always be true.

Ephesians 3:1
For this reason
"Because God has made you Gentiles members of his household". This refers to chapter 2.
the prisoner of Christ Jesus
"the prisoner for Christ Jesus" or "the prisoner for preaching about Christ Jesus"
Ephesians 3:2
the stewardship of the grace of God that was given to me for you
"the responsibility that God gave me to bring his grace to you"
Ephesians 3:3
The mystery was made known to me by revelation
"I learned about the mystery by revelation" or "God revealed the mystery to me". Paul refers to the church as a "mystery". The role of the church in the plans of God was once not known but God has now revealed it. Part of this mystery involves the Gentiles having equal standing with the Jews in the plans of God.
The mystery
"God's secret plan" or "The hidden truth"
as I have written briefly
Paul refers to another letter he had written to these people.
Ephesians 3:5
In other generations this mystery was not made known to the sons of men
"God did not make this truth known to people in the past"
But now it has been revealed by the Spirit
"But now the Spirit has made it known"
his holy apostles and prophets

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the apostles and prophets whom God set apart to do this work"

Ephesians 3:6

the Gentiles are fellow heirs ... through the gospel

This is the hidden truth Paul began to explain in the previous verse. The Gentiles who receive Christ also receive the same things as the Jewish believers.

fellow members of the body

The church is often referred to as the body of Christ.

through the gospel

Possible meanings are 1) because of the gospel the Gentiles are fellow sharers in the promise or 2) because of the gospel the Gentiles are fellow heirs and members of the body and fellow sharers in the promise.

Ephesians 3:8

unsearchable

unable to be completely known

riches of Christ

Paul speaks of the truth about Christ and the blessings he brings as if they were material wealth.

Ephesians 3:9

the mystery hidden for ages in God, who created all things

"God, who created all things, kept this plan hidden for long ages in the past"

Ephesians 3:10

This plan was made known through the church

"God made this plan known by means of the church"

rulers and authorities

Paul uses these words together to emphasize that every spiritual being will know God's wisdom.

in the heavenly places

"in the supernatural world." The word "heavenly" refers to the place where God is.

the many-sided nature of the wisdom of God

"the great and complex wisdom of God"

Ephesians 3:11

according to the eternal plan

"in keeping with the eternal plan"

Ephesians 3:12

we have boldness

"we are without fear" or "we have courage"

access with confidence

"access into God's presence with certainty" or "freedom to enter into God's presence with assurance"

Ephesians 3:13

for you, which is your glory

"for you. This is for your benefit" or "for you. You should be proud of this". The Christians in Ephesus should be proud of that Paul is suffering in prison.

Ephesians 3:14

For this reason

"Because God has done all this for you"

I bend my knees to the Father

"I bow down in prayer to the Father" or "I humbly pray to the Father". Bowed knees are a picture of the whole person in an attitude of prayer.

Ephesians 3:15

from whom every family in heaven and on earth is named

"who created and named every family in heaven and on earth"

Ephesians 3:16

I pray that he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with power

"I pray that God, because he is so great and powerful, would allow you to become strong with his power."

would grant

"would cause"

in your inner person

"in your heart" or "in your soul"

Ephesians 3:17

I pray that Christ may live in your hearts through faith and that you may be rooted and founded in his love

This is the second item which Paul prays that God will "grant" the Ephesians. The first is that they would "be strengthened" (Ephesians 3:16).

that Christ may live in your hearts through faith

"that Christ may live within you because you trust in him"

you may be rooted and founded in his love

"that you will be like a firmly rooted tree and a building built on stone because of his love"

Ephesians 3:18

that you might be able to understand

This is the first item which Paul says will be the result of the Christians being rooted and grounded in Christ's love. (Ephesians 3:17)

all God's holy people

"all believers in Christ"

the width, the length, the height, and the depth

"how very wise God is" or "how much Christ loves us"

Ephesians 3:19

to know the love of Christ, which goes beyond knowledge

This is the second item which Paul says will be the result of the Christians being rooted and grounded in Christ's love. (Ephesians 3:17)

that you may be filled with all the fullness of God

This is the third item for which Paul bends his knees and prays (Ephesians 3:14). The first is that they would "be strengthened" (Ephesians 3:16) and the second is that they "can understand" (Ephesians 3:18).

Ephesians 3:20

General Information:

The words "we" and "us" in this book continue to include Paul and all believers.

Now to him who

"Now to God, who". Paul concludes his prayer with a blessing.

to do far beyond all that we ask or think

"to do things that are much greater than all that we ask him for or think about"

---

4 [1]I, therefore, as the prisoner for the Lord, urge you to walk worthily of the calling by which you were called.[2]I urge you to live with great humility and gentleness and patience, bearing with one another in love.[3]Do your best to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4]There is one body and one Spirit, just as also you were called in one hope of your calling.[5]And there is one Lord, one faith, one baptism,[6]and one God and Father of all, who is over all and through all and in all.
[7]To each one of us grace has been given according to the measure of the gift of Christ.[8]It is as scripture says:
"When he ascended on high,
he led the captives into captivity,
and he gave gifts to the people."

[9]What is the meaning of "he ascended," except that he also descended into the lower regions of the earth?[10]He who descended is the same person who also ascended far above all the heavens, that he might fill all things.
[11]Christ gave some to be apostles, some as prophets, some as evangelists, and some as pastors and teachers[12]to equip God's holy people for the work of service, for the building up of the body of Christ,[13]until we all reach the unity of faith and knowledge of the Son of God, so that we become mature and reach the measure of the fullness of Christ.
[14]Christ builds us up so that we should no longer be children who are tossed back and forth by the waves, carried away by every wind of doctrine and by the trickery of people in their deceitful schemes.[15]Instead, speaking the truth in love, we are to grow up in every way into him who is the head, that is, Christ.[16]Christ builds the whole body, and it is joined and held together by every supporting ligament, and when each part works together, that makes the body grow so that it builds itself up in love.

[17]Therefore, I say and insist on this in the Lord, that you must no longer walk as the Gentiles walk, in the futility of their minds.[18]They are darkened in their understanding, alienated from the life of God because of the ignorance that is in them, because of the hardness of their hearts.[19]They have become shameless and have committed themselves to sensuality, and they practice every kind of uncleanness with greed.
[20]But that is not how you learned about Christ.[21]I assume that you have heard about him, and that you were taught in him, as the truth is in Jesus.[22]You were taught to put off what belongs to your former manner of life, to put off the old man. It is the old man that is corrupt because of its deceitful desires.
[23]You were taught to be renewed in the spirit of your minds,[24]and to put on the new man that is created in the image of God—in true righteousness and holiness.

[25]Therefore, get rid of lies, and let each one of you speak truth with his neighbor, because we are members of one another.
[26]Be angry and do not sin. Do not let the sun go down on your anger.[27]Do not give an opportunity to the devil.
[28]The one who had been stealing must steal no longer. Instead, he must labor, working at what is good with his hands, so that he may have something to share with those who are in need.[29]Do not let any harmful talk come out of your mouth. Use only words that are good for the edification of those who need it, so that your words give grace to the hearers.[30]And do not grieve the Holy Spirit of God, for it is by him that you were sealed for the day of redemption.
[31]Put away all bitterness, rage, anger, quarreling, and insults, along with every kind of evil.[32]Be kind to each other, tenderhearted, forgiving one another, just as God in Christ forgave you.

Ephesians 4

4:1-3

How does Paul want Christians to live?
[4:1, 4:2, 4:3]
Paul really wanted all Christians to live in a way that honored God. In Ancient Near East, people expected that a person would live in a way that would bring honor to their leader or someone they followed. Paul wanted to say that when Christians do the right things, they honor God. When a person believes in Jesus, God becomes his leader, so he needs to live the way Paul wrote about. (see: 1:4, 18; Philippians 1:27).
In order to do this, Christians must do these things:

They should be humble. A Christian should not think that they are greater than they are. When someone is humble, they are not impressed when other people think that they are great or tell them that they are great. They do not have too much pride. They should be gentle or mild. This does not mean that a Christian is weak. Instead, a Christian controls the way he does something. He does not do things because of some bad feeling. He is not cruel or severe to others. They should be patient. Christians are to wait and expect God to do something because he said he will do it. They should endure. A Christian must keep doing the right things even if bad things are happening to them. They do this because they love other Christians and want to serve them.
Paul wanted Christians to do everything that they could to remain united, joined together, one group in the Spirit. While the Spirit joins all Christians together into one group, Christians need to work to remain friends with other Christians.
See: Ancient Near East; Call (Calling)

4:4-6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How else did Paul speak about Christians being joined together in this passage?
[4:4, 4:5, 4:6]
In these verses, Paul used the word “one” many times. He wanted all Christians to work together to be friends. This is called “unity.”
Paul often wrote about all Christians as if they were part of one “body.” He wrote that all Christians as a group form "one" body, not many bodies. He also used this word to describe how all Christians should have the same purpose and trust in God, even though they are all different as people.
Paul wrote that there is one “spirit” (see: 2:18). This is the Spirit of God, who gathers all Christians into the one body. The Holy Spirit and God the Father work together perfectly. In the same way, Christians are to work together.
Paul said the body of believers have one “hope”(ἐλπίς/g1680) that is, Christians are completely certain that God will do good things He has promised (see: 1:11-12; 1 John 3:2-3; Romans 15:4; Hebrews 10:23; 1 Peter 1:13).
Next, Paul said that Christians are joined together because there is one “Lord” or “master”(κύριος/g2692), Jesus. He is also the ruler over all Christians (see 1:22-23). All Christians serve the same master.
When Paul wrote about one “faith”, he wanted Christians to know that all Christians believe the same thing, Jesus.
Paul also wrote about one baptism. However, Paul did not mean the physical act of water baptism. Paul used the word baptism as a metaphor to mean that in some way God sees the believer as if they had been buried with Christ and also raised to a new life with Jesus. This means that God has given believers an ability to live in a way that pleases God. (see: Romans 6:3-11; Galatians 3:27; Colossians 2:12).
Finally, Paul wrote that there is one God and Father of everyone. Paul used the word "above" to talk about God's great power and the permission he has to rule everything. Paul then said that God works through everyone. Paul wanted his readers to think about how God accomplishes part of His purposes because believers willingly obey him (see: 2:10). Paul said that God is in everyone. He meant that the Holy Spirit works in all believers (see: John 14:16-17; 1 John 3:24; 4:13).
See: Baptize (Baptism); Call (Calling); Body of Christ

4:7-10

How does Jesus help all believers to serve God?
[4:7]
Paul wrote that God gives every believer favor or a gift in the amount that Jesus chooses. Jesus gives the gift and he decides how much of the gift each believer will receive (see: Romans 12:3-6). Paul wants his readers to know that God has given each believer a gift so they can perform a serve God in a special way (see: Romans 12:6-8).
What did Paul mean when he wrote about Jesus coming down and going up?
[4:9]
Paul wrote that Jesus “came down” and also “went up.” In Scripture, heaven is often described as being “up.” When Jesus came from heaven, he went “down” to earth. Then, Jesus went back “up” to heaven. Some scholars think that Paul was speaking about Jesus coming down when he was born. Other scholars think that Paul was speaking about Jesus coming down at Pentecost. At Pentecost, the Spirit of God came “down” upon people and gave them certain gifts (see: Acts 2:1-6).
Paul further wrote that Jesus went “up” so that He might fill all things, that is, when Jesus went up, God gave him permission to rule over the entire world. Therefore, he had the right to give gifts just as he wanted.
See: Pentecost

4:11

What special gifts does Jesus give for His body, all believers?
[4:11]
In this verse, Paul wrote that Jesus gave Christians different gifts to serve him and the church (see: 1 Corinthians 12:4-11, 27-31). Jesus gives these gifts to “build up” other Christians, that is, to serve other Christians and help them to live in a way that honors God.
See: Church; Gifts of the Holy Spirit

4:12-13

Why does God give these particular gifts?
[4:12]
Paul wrote that God calls all Christians to use their gifts people to serve him until all believers become “mature or grown” (τέλειος/g5046). Paul did not want to talk about growing in size. Instead, he wanted to say that Christians grow to become more like Jesus in the way they live.
See: Gifts of the Holy Spirit

4:14-16

What is the result that Paul wanted readers to think about?
[4:15]
Paul often spoken about people who were not “mature” or “grown”(τέλειος/g5046) as if they were young children. In 4:14, Paul talked about immature believers using the metaphor of a boat. When a boat is being sailed by a person who does not

know how to control it, the boat will be moved by the waves and the wind. It will go places that the people in it do not want to go. In the same way, when someone is not mature, they go the wrong places. Perhaps Paul wanted to say that a believer who is not mature can be tricked into accepting the false things that other people teach (see: 5:6-13).
Paul then wrote about how “mature” Christians should act. He wrote about “speaking the truth”(ἀληθεύω/g0226) with love (see: Galatians 4:16). When believers become more mature, they talk and live more like Jesus lived. They help other people to know about the love of Jesus. Like he had written earlier in Ephesians, Paul once again wrote that Christ is the head, meaning where the body is guided from (see: 1:22-23).
Paul then wrote that in Christ the “whole body,” that is, all Christians are “joined”(συναρμολογέω/g4883) and “held together”(συμβιβάζω/g4822) (see: 2:19-22). God brought together all people who believe in Jesus, whether they are Jews or Gentiles (see: 2:13-22). All Christians are joined together because they each serve God and other Christians in a special way.
Advice to translators: Someone who is a “mature” Christian is a Christian who lives in a way that honors God. A Christian who is not mature is “immature.”
See: Gifts of the Holy Spirit

4:17-19

How did Paul describe the way unbelievers act?
[4:17, 4:18, 4:19]
In 4:1-3, Paul wrote that Christians should live in a way that honors God. In these verses, he wrote that Christians must stop living in the way Gentiles lived. Paul wrote about how unbelieving Gentiles behave in several ways.

Unbelievers do not know much about God. This means they cannot do things to serve God or do things that will please God (see: Romans 1:21-23). The unbeliever’s hearts are in a spiritual and moral darkness, that is, they do not understand things about God because they cannot see him and they do not understand how to live in a way that honors God. Most scholars think that this darkening of their minds keeps them from being able to know about God. The unbeliever's life is separated from God because of the unbeliever's ignorance. However, they do not just lack information about God. They reject God. Paul spoke about this as if their hearts were becoming hard (see: Romans 1:18-23). Finally, Paul talked about the unbeliever losing all feeling of God and what is right, that is, they choose to make themselves feel good instead of trying to please God. They want to do this. They want to do wrong things and to do evil things.
Advice to translators: Unbelievers are people who do not believe in Jesus, or who reject Jesus.
See: Gentile

4:20-21

How do Christians learn more about Jesus?
[4:20]
Paul wrote about Christians understanding or learning more about Jesus in a way that is much better than how unbelievers can think or know anything. In the New Testament, only Paul wrote about “learning Jesus” and he only wrote about it here in 4:20. Christians are to know about Jesus in the way you know another person. When a Christian knows Jesus in this way, he wants to live in a way that pleases Jesus.

4:22-24

What did Paul mean when he wrote about the old self and the new self?
[4:22, 4:23, 4:24]
Paul wrote about how believers "learn more about Jesus" using the metaphor of changing clothes. He wrote about the way that Christians used to live as if it were putting off or taking off a piece of clothing called the “old self.” He also wrote about the way Christians are now to live as if they were “putting on”(ἐνδύω/g1746) a new piece of clothing called the “new self.”
Paul also told Christians to be “renewed”(ἀνανεόω/g0365) in the way they think, that is, to think about how they are to live in a new way. Paul wanted them to honor God, not to live how they used to live before they believed in Jesus.
See: Old and New Self

4:25

What change did Paul write that believers should make in how they talk?
[4:25]
Paul wrote that Christians need to change the way they talk to other people. They are to “putting on” the new self and not tell lies or speak falsely in any way. In their old self, Christians used to follow Satan, who is the father of lies (see: John 8:44). However, the Holy Spirit gives Christians the power to follow the Holy Spirit instead of Satan.
See: Old and New Self

4:26-27

What did Paul write to the believers about anger?
[4:26]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul quoted from Psalm 4:4 and wrote that in the believer, anger should be not sin. Although a Christian may get angry, he should make sure he does not commit any sin because of that anger.
Paul also wrote that believers must be at peace with other people, even after they are angry with them. Paul wanted to say that when it can hurt a Christian to remain angry with someone.

4:28-30

How are believers taught to speak to one another?
[4:29]
Paul already wrote that Christians should not lie (see: 4:25). Now in these verses, he wrote more strongly that Christians are not to say any “unwholesome” or “corrupt”(σαπρός/g4550) words or ideas.
Christians should speak in a way that “builds up” other people. When a believer speaks like this, they bless or give a great gift to the people who hear them.
Advice to translators: Some cultures use the metaphor of a wall to talk about the way people speak to one another. The things people say can “build up” a person. They can also “tear down” a person.
How do Christians grieve the Holy Spirit?
[4:30]
Paul wrote that believers must not “grieve”(λυπέω/g3076) the Holy Spirit of God. One way they do this is to speak in a way that was wrong or evil (see: Isaiah 63:10; Acts 5:1-10).

4:31-32

What changes did Paul write that a believer needs in his life?
[4:31, 4:32]
Paul concludes the things that Paul was talking about. Paul wanted Christians to change the way they live. God gave the Holy Spirit to Christians to help them to do this.
Some changes are things the believer needs to put away. That is, a person must let the Holy Spirit remove these things from them. Paul started with the inner attitudes of the believer and ended with his outward actions. The bad things that need to be removed are:

“Bitterness”(πικρία/g4088)- This means any attitude of resentment (see: Hebrews 12:14-15).
“Anger” (ὀργή/g3709) and “fierce-anger”(θυμός/g2372)- Some scholars think that these two words mean two different things. They think fierce-anger as a sudden, violent action, but anger is inside a person, they think in a certain way. Other scholars think that the two words mean the same thing, one type of anger causes the other type of anger.
All “shouting”(κραυγή/g2906) and “abusive speech”(βλασφημία/g0988). Shouting is when a person talks in a way that is very loud. Abusive speech is an evil way of speaking. It includes insults, gossip, lying, and cursing.
“Hatred”(κακία/g2549). This is all types of evil actions that toward other people. Some scholars think that all of the things that Paul talked about are all ways a person can show that they hate other people.

However, Paul also talked about how a Christian can live in a way that honors God and be at peace with one another.

With “kindness”(χρηστός/g5543)- Kindness means being genuine, pleasant and nice to other people. This is one of the “fruit of the Spirit” (see: Galatians 5:22). Paul also wrote about the kindness God showed to believers (see: 2:7).
“Tender-hearted” or “compassionate”(εὔσπλαγχνος/g2155)- Christians to care for other people in both how they think and in the things that they do (see: Colossians 3:12). Jesus did this for Christians (see: Matthew 9:36).
“Forgiveness”(χαρίζομαι/g5483). Christians should forgive one another because God forgave them (see: 1:7-12; 2:4-10).

See: Indwelling of the Holy Spirit

Ephesians 4:1
as the prisoner for the Lord
"as someone who is in prison because of his choice to serve the Lord"
walk worthily of the calling
Walking is a common way to express the idea of living one's life.
Ephesians 4:2
to live with great humility and gentleness and patience
"to always be very humble, gentle, and patient"
Ephesians 4:3
to keep the unity of the Spirit in the bond of peace
"to live peacefully with one another and remain united, as the Spirit made possible". Here Paul speaks of "peace" as if it were a bond that ties people together. Paul considers it very important that the church is united and this is a major chapter theme.
Ephesians 4:4
one body
The church is often referred to as the body of Christ.
one Spirit
"one Holy Spirit"
you were called in one hope of your calling
"God invited you to one hope when he invited you" or "God chose you to hope for one thing when he chose you"
one hope
"one thing to confidently wait for"
Ephesians 4:6
Father of all ... over all ... through all ... and in all
The word "all" means "everything."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 4:7
To each one of us grace has been given
"God gave a spiritual gift to each believer" or "a spiritual gift has been given". Spiritual gifts are specific supernatural abilities that the Holy Spirit gives to Christians when they come to believe in Jesus. These spiritual gifts were foundational to developing the church. This is only some of the spiritual gifts.
according to the measure of the gift of Christ
"according to the amount that Christ has given us"
Ephesians 4:8
When he ascended on high
"When he went up to the very high place" (Psalm 68:18)
Ephesians 4:9
he ascended
"he went up"
he also descended
"he also came down"
into the lower regions of the earth
"into the lowest place on earth" or "into the lower regions, the earth"
Ephesians 4:10
that he might fill all things
"so that he might satisfy everywhere in his power"
Ephesians 4:12
to equip God's holy people
"to prepare the people he has set apart" or "to provide the believers with what they need"
for the work of service
"so they can serve others"
for the building up of the body of Christ
"improvement" or "strengthening". Paul is speaking of people who grow spiritually as if they were doing exercises to increase the strength of their physical bodies.
body of Christ
The "body of Christ" refers to all of the individual members of Christ's Church.
Ephesians 4:13
reach the unity of faith
"become united together in faith"
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
become mature
"become mature believers"
mature
"fully developed" or "grown up"
Ephesians 4:14
be children
"be like children"
tossed back and forth ... carried away by every wind of doctrine
This speaks of a believer who has not become mature and follows wrong teaching as if that believer were a boat that the wind is blowing in different directions on the water.
by the trickery of people in their deceitful schemes
"by crafty people who trick believers with clever lies"
Ephesians 4:15
into him who is the head
Paul uses the human body to describe how Christ causes believers to work together in harmony as the head of a body causes the body parts to work together to grow healthy.
Ephesians 4:16
by every supporting ligament
A "ligament" is a strong band that connects bones or holds organs in place in the body.
Ephesians 4:17
Therefore, I say and insist on this in the Lord
"Because what I have just said, I will say something more to strongly encourage you because we all belong to the Lord"
that you must no longer walk as the Gentiles walk, in the futility of their minds
"stop living the way the Gentiles live, with their worthless thoughts"
Ephesians 4:18
They are darkened in their understanding, alienated from the life of God
"They do not understand what is true, and they do not have the life that God gives to people"
because of the ignorance that is in them
"because they refuse to learn what is true"
because of the hardness of their hearts
"because they are stubborn" or "because they refuse to listen to God"
Ephesians 4:19
have committed themselves to sensuality
"only want to satisfy their physical desires"
they practice every kind of uncleanness with greed
"they are continually practicing every kind of sinful act"
Ephesians 4:20
But that is not how you learned about Christ
"But what you learned about Christ was not like that"
Ephesians 4:21
I assume that you have heard ... and that you were taught
Paul knows that the Ephesians have heard and been taught.
you were taught in him
"Jesus's people have taught you" or "someone has taught you because you are Jesus's people".
as the truth is in Jesus
"as everything about Jesus is true"
Ephesians 4:22
to put off what belongs to your former manner of life
"to stop living according to your former manner of life"
to put off the old man
"to stop living as your former self did". The term "old man" probably refers to the sinful nature with which a person is born. The "new man" is the new nature or new life that God gives a person when they come to believe in Christ.
that is corrupt because of its deceitful desires
Paul speaks of the sinful human nature as if it were a dead body falling apart in its grave.
Ephesians 4:23
to be renewed in the spirit of your minds
"to allow God to change your attitudes and thoughts"
Ephesians 4:24
in true righteousness and holiness
"truly righteous and holy"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 4:25
get rid of lies
"stop telling lies"
we are members of one another
"we are members of God's family"
Ephesians 4:26
Be angry and do not sin
"You may get angry, but do not sin" or "If you become angry, do not sin"
Do not let the sun go down on your anger
"Do not let the sun set while you are still angry with someone"
Ephesians 4:27
Do not give an opportunity to the devil
"Do not give the devil an opportunity to lead you into sin"
Ephesians 4:29
harmful talk
This refers to any speech that is cruel or rude.
for the edification of those
"for encouraging those" or "for strengthening those"
give grace to the hearers
"help those who hear you"
Ephesians 4:30
do not grieve
"do not distress" or "do not upset"
for it is by him that you were sealed for the day of redemption
"for he is the seal that assures you that God will redeem you on the day of redemption" or "for he is the one who assures you that God will redeem you on the day when God will free his people from sin"
Ephesians 4:31
Put away all bitterness, rage, anger
"You must not allow these things to be part of your life: bitterness, rage, anger"
rage
intense anger
Ephesians 4:32
Be kind
"Instead, be kind"
tenderhearted
"gentle and compassionate towards others"

---

5 [1]Therefore, be imitators of God, as beloved children.[2]And walk in love, as also Christ loved us and gave himself up for us, a fragrant offering and sacrifice to God.

[3]But sexual immorality or any kind of uncleanness or of greed must not even be named among you, for these are improper for God's holy people.[4]Let there be no filthiness, no foolish talk, and no crude jokes—all of which are improper. Instead, there should be thanksgiving.
[5]For you know and are certain that no sexually immoral, impure, or greedy person—that is, an idolater—has any inheritance in the kingdom of Christ and God.[6]Let no one deceive you with empty words, for because of these things the wrath of God is coming upon the sons of disobedience.[7]Therefore, do not join in with them.
[8]For you were once darkness, but now you are light in the Lord. Walk as children of light[9](for the fruit of the light consists in all goodness, righteousness, and truth),[10]and test and approve what is pleasing to the Lord.[11]Do not associate with the unfruitful works of darkness, but rather expose them.[12]For it is disgraceful even to mention the things they do in secret.
[13]But when anything is exposed by the light, it becomes visible.[14]For anything that becomes visible is light. Therefore it says,

"Awake, you sleeper,
and arise from the dead,
and Christ will shine on you."

[15]Look carefully how you walk—not as unwise but as wise.[16]Redeem the time because the days are evil.[17]Therefore, do not be foolish, but understand what the will of the Lord is.
[18]And do not get drunk with wine, for that leads to reckless behavior. Instead, be filled with the Holy Spirit,[19]speaking to each other in psalms and hymns and spiritual songs, singing and making melody to the Lord with all your heart,[20]always giving thanks for everything, in the name of our Lord Jesus Christ to God the Father,[21]being subject to one another in reverence for Christ.

[22]Wives, submit to your husbands, as to the Lord.[23]For the husband is the head of the wife as Christ also is the head of the church, himself the Savior of the body.[24]But as the church is subject to Christ, so also wives to their husbands in everything.
[25]Husbands, love your wives, as Christ loved the church and gave himself up for her[26]so that he might sanctify her, having cleansed her by the washing of water with the word,[27]so that he might present the church to himself as glorious, without stain or wrinkle or any such thing, but holy and blameless.
[28]In the same way husbands ought to love their own wives as their own bodies. He who loves his own wife loves himself.
[29]For no one ever hated his own flesh, but nourishes and treats it with care, just as Christ nourishes and treats the church with care,[30]because we are members of his body.
[31]"For this reason a man will leave his father and mother and will be joined to his wife, and the two will become one flesh."[32]This hidden truth is great—but I am speaking about Christ and the church.[33]Nevertheless, each of you also must love his own wife as himself, and the wife must respect her husband.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 5

5:1-2

Why did Paul tell Christians to imitate God?
[5:1]
Paul wanted Christians to live in a way that honors God (see: 4:17-32). Paul told the Christians that they needed to imitate God. That is, they need to do the things that God does, closely follow God, or do the things that God wants them to do in Scripture. When they do this, they teach other people about what God is like. Also, Paul explained that learning to imitate God is something Christians must always do. Christians must never stop learning to live in the way God wants them to live.
How did Paul tell Christians to imitate God?
[5:1, 5:2]
Christians imitate God by loving all people. Paul used a Greek word for a certain type of love. When someone loves in this way, they want to do good for the people they love without wanting anything from them. This is how Christians should love one another. Jesus loves all people with this type of love, and he showed it by dying for all people. Christians are to love all people in the same way Jesus loves all people.
See: Atone (Atonement)
Why did Paul tell Christians to love all people?
[5:2]
Paul told Christians to love all people. This is because:

Christians must love all people because God made them his children (see: 1:5; 2:19; Matthew 5:44-48; Luke 6:35-36). Christians must love all people because Jesus loves them. Jesus loved other people by serving them and even dying for them. In the same way this made God happy, it will also make God happy when Christians love in the same way Jesus did. (see: 2 Corinthians 5:21; Galatians 3:13; Romans 3:21-26).

See: Adopt (Adoption)
What is fragrant aroma?
[5:2]
See: Fragrant Offering (Aroma)
What warnings did Paul write to Christians?
[5:3, 5:4]
Paul wrote many warnings to Christians. He wrote about the things Christians are not to do or say (see: Colossians 3:5-8; Galatians 5:19-21).

Paul said Christians are not to have sex for money, have sex with people of the same gender, have sex with anyone other than their spouse, or have sex with someone in their family (see: 1 Corinthians 5:1; 6:9, 16; Matthew 5:28).
Paul also told Christians that “impurity”(ἀκαθαρσία/g0167) of any kind is not to be found in them. That is, they are never to do things that dishonor God. Instead, God wants all Christians to honor him by their actions (see: 1 Thessalonians 4:7-8). He wants Christians to be holy because he is holy (see: 1 Peter 1:16). They are not even to talk about impure things. Paul said that Christians must not talk using “obscenity”(αἰσχρότης/g0151), foolish talking”, or “harmful ridicule”(εὐτραπελία/g2160). Some scholars think this means making jokes about sex in ways that dishonor God or joking about doing anything that dishonors God. Other scholars think that Paul did not want Christians to talk in any way that does not help another person. That is, speech that insults or mocks another person does not honor God. Instead, Paul wrote that Christians need to live a life that gives ‘thanks”(εὐχαριστία/g2169) in the way they talk and what they do. That is, they are thankful to God and live in a way that shows God they are thankful. Paul also wrote about the difference between gratitude and doing what does not honor God in the Book of Romans (see: Romans 1:21).

5:5

What did Paul say happened to those who did not listen to his warnings in 5:3-4?
[5:5]
Paul told Christians that those who did not follow his warnings can not have an “inheritance” in the kingdom of God. He said there were three types of people who can not have a place in God’s kingdom:

The sexually immoral person. That is, a person who has sex with someone whom they are not married to. The impure person. That is, a person who does things that do not honor God. The covetous person. That is, a person who wants things that are not theirs.
Paul wrote that a person who does any of these things worships an idol. That is, they were really worshipping something or someone other than God. Paul wanted his readers to know that people who live their lives in this way cannot have any inheritance in God’s kingdom.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote “for you can be sure of this” to make Christians give special attention to what happened to those who did not follow his warnings in 5:3-4. Some scholars think Paul wrote these words because he wanted them to remember what he already told them while he was with them. Other scholars think Paul really was giving a command to these Christians. Paul wanted them to obey what he wrote.
See: Idolatry (Idol); Inherit (Inheritance, Heir); Sexual Immorality; Kingdom of God

5:6-7

Who are “sons of disobedience”?
[5:6]
The “sons of disobedience” are people who disobey God.
What did Paul say about God’s anger on those who did not obey Paul’s warnings?
[5:6]
Paul wrote that God must punish the “sons of disobedience.” That is, people who live in ways that do not honor God. Paul told Christians that God becomes very angry when people do the things Paul wrote about in 5:3-5. Because of his anger for people not honoring him, God will punish these “sons of disobedience.” Some scholars think that God will punish sin in the future. Other scholars think that God is punishing it now and in the future (see: Romans 1:18-32; 2:5-6).
Also, Paul told Christians not to let “empty words” from the sons of disobedience make them sin. People who speak “empty words” are those who make excuses for the bad things they do, and they say that God will not punish them for those things. Paul told Christians that listening to empty words
Paul ended his warning by telling Christians not to do the things that the sons of disobedience do. That is, Christians are not to do things that do not honor God.
What is the command Paul gave believers?
[5:7]
Paul commanded Christians not to allow anyone to deceive them with “empty words.” That is, Paul wanted to write about a person who makes excuses for doing evil things. This person speaks empty words because they are not true and are against what God wants.
Paul warned Christians that God becomes very angry when people do what Paul wrote about in 5:3-5. Paul called people who persistently behave in these ways the “sons of disobedience.” Some scholars believe that God will show his strong anger sometime in the future. Other scholars believe that God is showing his strong anger now, and will also show it in the future (see: Romans 1:18-32; 2:5-6).
Paul concluded his warning by stating that Christians must not join with the sons of disobedience. This means that Christians must not behave like or associate with people who behave like this.

5:8-14

What did Paul say about the things people thought and did?
[5:8, 5:9, 5:10, 5:11]
Paul used the metaphor of darkness to talk about the things that those who do not believe in Jesus do. In 5:3-6, Paul talked about things a person of darkness does. Now in 5:11-12, Paul wrote that a person of “darkness” does things that do not honor God. Also, because they do not want others to see them doing these things, they only do these things when they are alone.
Paul then talks about Christians as “light in the Lord” and “children of light.” Paul told Christians to think about things and to do things that show others God's light. That is, Christians follow God's commands to show others God’s light. When Christians follow God’s commands, the light of God is shown in their lives in three ways:

“Goodness”(ἀγαθωσύνη/g0019)- This means that a believer in Jesus does only what is good, honors God, and they give to others. This is the opposite of non-Christians. That is, people who are sexually immoral, impure, or greedy in other ways are in darkness (see: 5:3). Living in the right way- This means that Christians do the things God wants. This is the opposite of people who do impure or covetous things (see: 5:3 and 5:5). Truth- This means that a believer in Jesus only says what is true, and they do everything God says. Christians are to speak and act in the way God wants them to live. This is the opposite of people who lie and do not do what God wants (5:6).
Paul also said that the believer in Jesus is a person who “find out” the things that the Lord wants. That is, Christians carefully think about the things they do and the things they think about to know if it is what God wants from them. Paul writes about proving in other letters as well (see: Romans 12:1-2; Philippians 1:9-11).
Paul wrote that Christians must not do the things that those who are in darkness do. That is, they must not do things that do not honor God. Also, Paul said that they must “expose” the things that those in darkness do, that is, they make them known. Some scholars think that Christians expose these things by always following God's commands. These scholars think Paul was saying that when non-Christians see the things Christians do and do not do, they see that the things they are doing themselves are wrong. Other scholars think that what Christians say or do not say also exposes the things that those in darkness do. These scholars also think that Paul wanted to talk about Christians who have gone back to doing the things that dishonor God.
See: Metaphor; Sexual Immorality; Light and Darkness (Metaphor)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How does Paul speak about sleeping and death?
[5:14]
In 5:14, some scholars think that Paul used the metaphors of sleep and death to talk about those who did not believe in Jesus. He wanted to say that those who did not believe in Jesus needed to "wake up" from the dead. That is, those who did not believe in Jesus needed to know that the way they thought and the things they did were wrong. They needed to believe in Jesus, change the way they thought, and change the things they did.
Other scholars think Paul used the metaphors of sleep and death to talk about Christians. That is, Christians who do things that do not honor God need to wake up and stop sinning, because sin makes them like dead people (see: 1 Thessalonians 5:4-6).
See: Metaphor; Sleep (Metaphor)

5:15-20

What did Paul tell Christians about wisdom and the Holy Spirit?
[5:15, 5:18]
In 5:15-20, Paul wrote that Christians must do things that are wise. When Christians learn, know, and do the things God wants them to do, they are wise. Paul wanted Christians to not do what was unwise. He already wrote about God giving wisdom to Christians (see 1:7-10, 1:17). Then, he wrote that Christians needed to use the wisdom God gave them to understand what God wanted them to do (see: 5:17).
One way a Christian uses wisdom is by "making the most" of his time. Paul wanted Christians to know that their lives are not long. If they are wise, they will do what honors God while they are alive. Wise Christians will not do deeds of darkness. That is, they will not do things that do not honor God. Paul wrote that the "days are evil" (see: 5:16) That is, the world is filled with evil people. Christians are to be wise and not do the same things that those who are not Christians do.
Paul told Christians not to get drunk because this will make them do things that are unwise. Instead, Christians must always be filled with the Holy Spirit. This will help them to do what honors God. People will be able to know when a person is filled with the Holy Spirit because of the way they talk and the way they worship God. This person will give thanks to God for everything in their life, even the bad things. The person filled with the Holy Spirit knows that all things in life work together for his good (see: Romans 8:28).
Next, Paul wrote commands in 5:19-6:9 for the person filled by the Holy Spirit to follow.
See: Filling of the Holy Spirit

5:21

What did Paul say to Christians about submission?
[5:21]
Paul wrote that Christians need to "submit"(ὑποτάσσω/g5293) to one another. That is, Christians are to willingly obey one another. Also, Paul wanted Christians to know that they all need to obey, worship, and respect Jesus. So, Christians are willing to obey each other because they want to do the things that Jesus told them to do.
See: Submit (Submission) 5:22-24
What did Paul write to wives?
[5:22, 5:23, 5:24]
Paul told wives to "submit"(ὑποτάσσω/g5293) to their own husbands like they submit to Jesus. That is, the wife first submits to Jesus, whom God has made the leader over all believers. This does not mean that a wife is her husband's property (see: Galatians 3:27-28). Instead, God has also designed marriage so that the husband is the leader over his family in the same way that Jesus is the leader over all Christians. Whatever God leads the husband to do, the husband leads his family to do the same. But Jesus is the leader over the husband. In this way, the family is like the church. Because the wife sees the order of God's design for the family, she wants to submit to it.

5:25-33

What did Paul write to husbands?
[5:25]
Paul commanded that husbands need to love their wives. He used a certain Greek word for "love." This means a husband says and does what will honor his wife. Paul used the metaphor of Jesus living and dying for sinners to talk about the love a husband is to have for his wife (see: 5:2; John 10:11-17; 15:12-13). Jesus willingly sacrificed himself for all Christians because he loves them. In the same way, the husband must be willing to sacrifice the things he wants or needs, even his life, for his wife's good.
In 5:28, the word "should" or "ought"(ὀφείλω/g3784) means the husband has a duty to his wife. So, the husband must have unconditional love for his wife. That is, a husband is to love his wife even if she does not submit to him or does what is not good to him. Because of this love, the husband "nourishes"(ἐκτρέφω/g1625) and "cherishes"(θάλπω/g2282) his wife like Jesus nourishes and cherishes all Christians. Paul wrote these words because he wanted husbands to know that they are to care for their wives like God takes care of his children.
Paul's final instructions for marriage are found in 5:33. He again commanded husbands to love their wives as much as

they love themselves. And in 5:33, he told wives to “respect”(φοβέωg5399) her husband in the same way she does for Jesus.
Some scholars think Paul’s instructions came directly from 5:31-32. That is, Jesus has made Christians a part of his body in the same way that a husband and wife become one person when they marry. A husband is to love his wife in the same way that he loves himself because she is now a part of his own body in the same way Christians are a part of the body of Jesus. And, in the same way that all Christians are to honor Jesus, the head of their Christian body, the wife is to honor her husband, the head of their joined body.
See: Marriage; Body of Christ; Children of God
Why did Jesus sacrifice himself?
[5:25, 5:26, 5:27]
Paul wrote that Jesus sacrificed himself to “sanctify” all believers in Jesus. That is, Jesus’ sacrifice makes Christians acceptable to God and sets them apart for God (see: 5:8-9; Colossians 1:13; Hebrews 10:10).
Also, Jesus cleansed all believers. That is, he made Christians acceptable to God. Jesus served the punishment for their sin. Paul did not say that Christians would not sin anymore during their lives. But because Jesus died, God can see Christians as if they were never sinners.
Paul said that Jesus cleanses and sanctifies all Christians by washing them with the water of the word. That is, when people hear the gospel and believe in it, they are cleansed and set apart for God.
Finally, Paul wrote that Jesus did these things so that all Christians will be with God. Jesus will take them for a great and beautiful gift at the end of the world. God wanted to do this for those who trust in him, even before the beginning of the world (see: 1:4).
See: Gospel; Clean and Unclean; Atone (Atonement)

What did Paul say about marriage in 5:31-32?

[5:31, 5:32]
In 5:31-32, Paul said that God created marriage to be like the love Jesus has for all believers. He also said that in the same way Jesus is joined to all believers, a man and woman join together in marriage.
When Paul wrote instructions to husbands about marriage he quoted from an Old Testament passage (see: Genesis 2:24). When God created people, God made the first woman from one of Adam’s ribs. Then Adam said, “this one is bone of my bones, and flesh of my flesh” (see: Genesis 2:23). He said this because the woman came from a part of his body. Also, he said this because he and the woman are to live their lives together like they are one person instead of two people. The husband and wife will leave their parents homes, and they will become united in a new family.
Paul called this a “mystery.” In the Bible, a mystery is something that people did not understand. But, when Jesus came to earth, people began to understand. So, in 5:31-32, Paul wanted Christians to know that marriage should be like the way Jesus loves those who believe in him and how Christians are to love each other.
See: Mystery

Ephesians 5:1
Therefore be imitators of God
"Therefore you should do what God does,"
as beloved children
"because you are his children and he loves you dearly"
Ephesians 5:2
walk in love
"live a life of love"
a fragrant offering and sacrifice to God
"like a sweet-smelling offering and sacrifice to God"
Ephesians 5:3
But sexual immorality or any kind ... must not even be named among you
"Do not do anything that would let anyone think that you are are guilty of sexual immorality or any sinful act or greed"
Ephesians 5:4
Instead there should be thanksgiving
"Instead you should thank God"
Ephesians 5:6
empty words
words that have no truth to them
Ephesians 5:8
For you were once darkness
Just as one cannot see in the dark, so people who love to sin lack spiritual understanding.
but now you are light in the Lord
Just as one can see in the light, so people whom God has saved understand how to please God.
Walk as children of light
"Live as people who understand what the Lord wants them to do"
Ephesians 5:9
the fruit of the light consists in all goodness, righteousness, and truth
"the result of living in the light is good work, right living, and truthful behavior"
Ephesians 5:11
Do not associate with the unfruitful works of darkness
"Do not do useless, sinful things with unbelievers". In this chapter Paul teaches how God's people should live. He uses the image of darkness to represent sin and the image of light to represent righteousness.
unfruitful works
actions that do nothing good, useful, or profitable. Paul is comparing evil actions to an unhealthy tree that produces nothing good.
expose them
"bring them out into the light" or "show and tell people how

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wrong these actions are"
Ephesians 5:13
when anything is exposed by the light
"when the light shines on something"
Ephesians 5:14
anything that becomes visible is light
"people can clearly see everything that comes into the light." The Bible often speaks of God's truth as if it were light that could reveal the character of something.
Awake, you sleeper, and arise from the dead
Possible meanings are 1) Paul is addressing unbelievers who need to wake up from being dead spiritually just as a person who has died must come alive again in order to respond, or 2) Paul is addressing the Ephesian believers and using death as a metaphor for their spiritual weakness. (Isaiah 26:19, 51:17 and 52:1)
the dead
This expression describes all dead people together in the underworld. To arise from among them speaks of becoming alive again.
you sleeper ... shine on you
These instances of "you" refer to the "sleeper" and are singular.
Christ will shine on you
Christ will enable an unbeliever to understand how evil his deeds are and how Christ will forgive him and give him new life, just as light shows what is being hid by darkness.
Ephesians 5:15
Look carefully how you walk—not as unwise but as wise
"Therefore you must be careful to live as a wise person rather than a foolish person"
Ephesians 5:16
Redeem the time
"Use time wisely" or "Put time to its best use"
because the days are evil
"because the people around you are doing all kinds of evil things"
Ephesians 5:18
And do not get drunk with wine
"You should not get drunk from drinking wine"
Instead, be filled with the Holy Spirit
"Instead, you should be controlled with the Holy Spirit"
Ephesians 5:19
psalms and hymns and spiritual songs
Possible meanings are 1) "all sorts of songs to praise God" or 2) Paul is listing specific forms of music.
psalms
These are probably songs from the Old Testament book of Psalms that Christians sang.
hymns
These are songs of praise and worship that may have been written specifically for Christians to sing.
spiritual songs
Possible meaning is that these are songs that the Holy Spirit inspires a person to sing right at that moment.
with all your heart
"enthusiastically"
Ephesians 5:20
in the name of our Lord Jesus Christ
"as people who belong to our Lord Jesus Christ"
Ephesians 5:23
the head of the wife ... the head of the church
The word "head" represents the leader. Scholars are divided over how to understand this passage in its historical and cultural context. Some scholars believe men and women are perfectly equal in all things. Other scholars believe God created men and women to serve in distinctly different roles in marriage and the church. Translators should be careful not to let how they understand this issue affect how they translate this passage.
Ephesians 5:24
Christ, so also wives to their husbands
"Christ. In the same way, wives also must be subject to their husbands"
Ephesians 5:25
love your wives
"unselfishly serve your wives"
gave himself up
"allowed people to kill him"
for her
"for us"
Ephesians 5:26
sanctify her ... cleansed her
"sanctified us ... cleansed us"
having cleansed her by the washing of water with the word
Possible meanings are 1) Paul is referring to God making Christ's people clean by God's word and through water baptism in Christ or 2) Paul speaks of God making us spiritually clean from our sins by the message as if God were making our bodies clean by washing them with water.
Ephesians 5:27
without stain or wrinkle
Paul speaks of the church as though it were a garment that is clean and in good condition and to emphasize the church's purity.
holy and blameless
The word "blameless" means basically the same thing as "holy."
Ephesians 5:28
as their own bodies
"as husbands love their own bodies"
Ephesians 5:29
his own flesh
"his own body"
but nourishes
"but feeds"
Ephesians 5:30
we are members of his body
Here Paul speaks of the close union of believers with Christ as if they were part of his own body, for which he would naturally care.
Ephesians 5:31
For this reason
The words "his" and "himself" refer to a male believer who marries. (Genesis 2:24)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

6 [1]Children, obey your parents in the Lord, for this is proper.[2]"Honor your father and mother" (which is the first commandment with promise),[3]"so that it may be well with you and you may live long on the earth."
[4]Fathers, do not provoke your children to anger. Instead, raise them in the discipline and instruction of the Lord.

[5]Slaves, be obedient to your masters according to the flesh with deep respect and trembling, in the honesty of your heart. Be obedient to them as you would be obedient to Christ.[6]Be obedient not only when your masters are watching, in order to please them. Instead, be obedient as slaves of Christ, who do the will of God from your heart.[7]Serve with all your heart, as though you were serving the Lord and not people,[8]because we know that for whatever good deed each person does, he will receive a reward from the Lord, whether he is slave or free.

[9]Masters, treat your slaves in the same way. Do not threaten them. You know that he who is both their Master and yours is in heaven, and there is no partiality with him.

[10]Finally, be strong in the Lord and in the strength of his might.[11]Put on the whole armor of God, so that you may be able to stand against the scheming plans of the devil.
[12]For our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the powers over this present darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly places.[13]Therefore put on the whole armor of God, so that you may be able to stand in the evil day, and after you have done everything, to stand firm.
[14]Stand firm then, with the belt of truth buckled around your waist, and having put on the breastplate of righteousness,
[15]and with your feet fitted with the readiness that comes from the gospel of peace.[16]In all circumstances take up the shield of faith, by which you will be able to put out all the flaming arrows of the evil one.
[17]And take the helmet of salvation and the sword of the Spirit, which is the word of God.[18]With every prayer and request, pray at all times in the Spirit. To this end, always be watching with all perseverance as you offer prayers for all God's holy people.
[19]And pray for me, that a message might be given to me when I open my mouth. Pray that I might make known with boldness the hidden truth about the gospel.[20]It is for the gospel that I am an ambassador who is kept in chains, so that I may declare it boldly, as I ought to speak.

[21]Tychicus, the beloved brother and faithful servant in the Lord, will make everything known to you, so that you may know how I am doing.[22]I have sent him to you for this very purpose, so that you may know how we are, and so that he may encourage your hearts.

[23]Peace be to the brothers, and love with faith from God the Father and the Lord Jesus Christ.[24]Grace be to all those who love our Lord Jesus Christ with an incorruptible love.

Ephesians 6

6:1-4

What did Paul tell children?
[6:1, 6:2, 6:3]
Paul told children that they must “obey”(ὑπακούω/g5219) their parents “in the Lord.” That is, they are to honor their parents in the same way they honor God. They are to do this by obeying their parents. Paul wanted them to know that what God told Christians to do is right because God said to do those things (see: Exodus 20:12).
Paul repeated the Old Testament command that children must honor their father and mother (see: Exodus 20:12; Deuteronomy 5:16). Also, Paul wrote that this command came with a promise from God (see: Matthew 22:37-40). Jesus taught that Christians must love and respect all people. He said that this is the second greatest command. Paul wanted Christians when they honored their father and mother, they learned to respect all people. Paul told Christians that God blesses those who follow this command. Also, it will help them to live a long life on the earth.
See: Hope
What did Paul tell fathers?
[6:4]
Paul told Christian fathers to remember that the Holy Spirit fills them (see: 5:18). He told fathers that the Holy Spirit helped them teach their children about God and how to do what honors him (see: Colossians l3:20-21; 2 Timothy 3:16-17; Deuteronomy 6:6-7).
See: Filling of the Holy Spirit

6:5-9

What did Paul tell slaves?
[6:5, 6:6, 6:7]
Paul commanded slaves to obey their masters (see: Colossians 3:22-25). He said that slaves needed to serve their masters

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

in three ways:

Slaves needed to honor their masters. This verse used the same word for “submit” used in 5:21. That is, slaves were to submit to their masters in the same way they submit to other Christians. Slaves needed to do their work well. Slaves needed to serve their masters in the same way they served Jesus. Paul wrote to slaves who were Christians. Non-Christians do not serve Jesus.

Paul told slaves to work with “enthusiasm”(εὔνοια/g2133) because their work was for Jesus. Slaves must not do their work to “attract attention”(ὀφθαλμοδουλία/g3787) or to “impress people”(ἀνθρωπάρεσκος/g441). Paul told Christians that God will bless all of his servants who do their work well.

When Paul was alive, many people were slaves. Some of these slaves became Christians. Paul wanted Christian slaves to think about how to please God while they were slaves. Paul did not say that slavery was good. But he wanted all Christians to know that doing what honors God is the most important thing for them to do.

What did Paul tell masters?

[6:9]

Paul wrote that masters must be fair, honest, and respectful to their slaves (see: Colossians 4:1). If they obey Paul’s command, masters do not need to threaten slaves to make their slaves obey them.

Paul wanted Christian masters to remember that God is the master of everyone. God does not show “favoritism.” That is, God all people, even slaves and masters, in the same way (see: Galatians 3:28; Colossians 3:10-11).

6:10-17

How did Paul tell Christians to be strong?

[6:10]

Paul commanded Christians to be strong. Because he knew the enemies of God attack Christians, Paul commanded Christians to be ready for these attacks.

Paul told Christians to “put on the whole armor of God.” Paul used the metaphor of a soldier wearing his armor to talk about how Christians prepared for attacks from their enemies. By wearing the “whole armor of God,” Christians get ready to fight against the enemies of God in the same way soldiers get ready to fight their enemies (see: 6:11).

Paul also commanded Christians to “stand firm.” That is, Paul wanted Christians to know that the enemy cannot cause Christians to sin against God (see: 4:27).

Paul told Christians that their strength came from God. This means Christians must not think they can fight against the devil by themselves. Instead, Christians must get their strength from the Holy Spirit to fight the devil.

Paul wrote that Christians must use all of the armor of God. This allows Christians to win against the enemies of God. Paul wanted Christians to know that they must always be prepared for all types of spiritual battles. That is, battles they know about and those battles that they do not know about.

Some scholars think that the “time of evil” in 6:13 is talking about a time in the future. A time when God allows a lot of evil on the earth before Jesus comes back to earth. Other scholars think that Paul wanted to talk about the entire Christian life. That is, a Christian’s life from the time he believed in Jesus until he died. Other scholars think Paul wanted to say that spiritual attacks come at different times and at different strengths in a Christian’s life.

See: Metaphor; Spiritual Warfare

6:12

What causes spiritual battles?

[6:12]

Paul wrote that Christians do not fight against people. Instead, they fight against the spiritual world. That is, Paul wanted Christians to know they fought Satan and against beings that cannot be seen. Paul wrote that Christians fought against three things:

Beings who ruled and “authorities”(ἐξουσία/g1849)- Paul wanted Christians to know that there are some beings, which cannot be seen, who fight against Jesus and have some permission to do things that affect people on earth (see: Colossians 1:13; 2 Corinthians 4:3-4).

“Powers”(κοσμοκράτωρ/g2888) over this present darkness- Again, Paul spoke of about beings who were not from the earth. They do the things that Satan wants them to do. They exist to do only evil things to people. Paul used the metaphor of darkness in 6:12 to tell Christians what Satan wanted to do in the world. He wanted to say that Satan affected people in an evil way because God allowed him to.

“Spiritual forces”(πνευματικός/g4152) of evil in the heavenly places- Paul wrote that all beings, even those in heaven, must fight against evil. Spiritual battles happen everywhere, not just on earth. Paul used the word “wickedness” to say that they try to get others to do what is evil. That is, doing things that do not honor God and his commands.

See: Spirit (Spiritual); Metaphor; Satan (The Devil);Light and Darkness (Metaphor)

6:13-17

What is the armor of God?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6:13, 6:14, 6:15, 6:16, 6:17]
Paul used the metaphor “armor of God” to tell Christians that they needed to wear protection. In the same way armor protects soldiers in battle, the armor of God protects Christians against the enemy’s attacks.
Paul wrote that different pieces make the armor of God. Paul wanted Christians to know that they must wear all of these pieces everyday. Without this armor, they cannot fight against the enemy, that is, Satan. Paul wrote about six pieces of armor that the Christian must wear:

The “belt of truth”- Paul used the metaphor of a belt to tell Christians that they must always “wrap” themselves in truth. That is, they must always speak truthfully. The belt of a Roman soldier held all the pieces of their armor together at their waist. In the same way the soldiers belt held their armor together, the belt of truth holds the Christian together. That is, Christians must know and speak things that are truth. God’s word is true. The Bible is God's word. When Jesus prayed to the God the Father he said, “your word is truth” (see: John 17:17). Christians must read and study the Bible. This allows them to learn the truth and be changed by the truth (see: Romans 12:2). Also, when Christians know the true things taught in the Bible, they know what is true and what are lies.
The “breastplate of righteousness”- In the days of Jesus, Roman soldiers wore a hard piece of armor over their chest called a breastplate. This piece of armor protected their most important part of the body against attack from the enemy. Paul used the metaphor of a soldier’s breastplate to tell Christians that in the same way this piece of armor protects the soldier's heart, God protects the spiritual heart of Christians. That is, it keeps them from believing in the enemy’s lies.
“Shoes for your feet, put on the readiness”- Paul used the metaphor of shoes to tell Christians to stand strong in Jesus. That is, Christians are to keep doing the things that God wants them to do. The shoes of a Roman soldier had long spikes on the bottom to keep their feet from slipping. In the same way these shoes kept soldiers from being moved, the shoes of readiness keep the Christian from moved away from God and the things that he taught. By standing strong in Jesus, Christians have peace. In order to stand strong in Jesus, Christians must never forget the truth of the gospel.
The “shield of faith”- A Roman soldier's shield provided complete protection for the soldier against enemy arrows and swords. In the same way, believing in Jesus completely protects Christians. This protects Christians against the devil’s evil plans (see: 1 Peter 5:8-9). Paul used the words “flaming arrows” to tell Christians about the different ways the devil attacks. In the same way the soldier’s shield protects them against their enemy’s arrows, so the shield of faith protects Christians against the devil’s arrows. Believing in Jesus keeps the enemies attacks from hurting Christians.
The “helmet of salvation”- The helmet protected the soldier’s head from attack. In the same way the helmet protected the soldier’s head, so does the helmet of salvation protect the Christian. God saves all Christians. Perhaps this helmet protects Christians from the lies that the enemy tells Christians about how God saves them (see: 2:5; Isaiah 59:17).
The “sword of the spirit”- The Roman soldiers used their swords to attack their enemy and to block the enemies sword. Paul wanted to say that the “word of God” is a spiritual sword given to Christians by the Holy Spirit. Believers use the Bible to defend themselves against wrong ideas about God and replace these wrong ideas with the truth. Jesus used the word of God. During Jesus’ temptation by Satan, Jesus used the word of God to both defend and attack (see: Luke 4:1-13).

See: Save (Salvation, Saved from Sins) ; Metaphor; Gospel; Heart (Metaphor); Word of God

6:18-20

How did Paul tell Christians to pray?
[6:18, 6:19]
Paul told Christians to pray all of the time and in all kinds of ways. They are to pray with other people and by themselves. They are to pray in front of other people and by themselves. Paul wrote that Christians pray in the Spirit. That is, Christians pray with the power of the Holy Spirit and can talk with God directly (see: Romans 8:26-27).
Some scholars think Paul wanted to say that the armor of God can only be put on by prayer. Fewer scholars think that wearing the helmet and carrying the sword needed prayer because Paul had just written about those pieces. Fewer scholars think Paul wanted Christians to pray before using the entire armor of God. This allows them to do the things God wants them to do.
Paul wrote that Christians must always be alert or ready (see: Luke 21:34-36). This allows them to always be ready for spiritual battles. That is, they are ready to battle against Satan and the enemies of God whom they cannot see. In order to be ready for spiritual battle, Christians must continue to pray at all times.
Also, Paul wrote Christians must pray for one another as well as for Paul himself (see: 1 Peter 5:8-9). So, he asked the believers in and around Ephesus to pray for him. Paul knew he needed God's help to do what God wanted him to do. So he asked the Christians to pray that he continue to tell others people about the gospel bravely and clearly.
See: Gospel

6:21-22

How did Paul let the believers know about his circumstances?
[6:21]
Paul sent Tychicus to Ephesus with this letter. Paul was in prison in a house near Rome. Paul was unable to leave because he was being guarded. However, Tychicus was not in prison. He followed Paul. So, Tychicus went to Ephesus with the

letter. Tychicus also told Christians in Ephesus about Paul's imprisonment. Most scholars think that Tychicus also took the other letter Paul wrote to the Colossians.

6:23-24

How is the ending of this letter similar to Paul's other letters?
[6:23, 6:24]
In the Ancient Near East, it was common to end a letter with a blessing. Paul did this in many of his letters. These blessings included peace (see: Philippians 4:9; 1 Thessalonians 5:23; 2 Thessalonians 3:16; 2 Corinthians 13:11). Paul prayed for God to love the people reading this letter (see: 1 Corinthians 16:24; 2 Corinthians 13:14) and for God to increase their trust in Jesus (see: Romans 16:20; 1 Corinthians 16:23). Finally, Paul said that God blessed those who love Jesus.
See: Ancient Near East; Bless (Blessing)

Ephesians 6:1
Children, obey your parents in the Lord
"Children, as followers of the Lord, obey your parents"
Ephesians 6:2
Honor your father and mother
Here Paul quotes Moses from Exodus 20:12 and Deuteronomy 5:16. Moses was talking to the people of Israel as though they were one person, so "your" is singular. You may need to translate it as plural.
Ephesians 6:4
do not provoke your children to anger
"do not cause your children to be angry"
raise them in the discipline and instruction of the Lord
"teach them to become adults by making sure that they know and do what the Lord wants them to do"
Ephesians 6:5
be obedient to
"obey." This is a command. Paul does not write in this chapter about whether slavery is good or bad. Paul teaches about working to please God whether as a slave or as a master. What Paul teaches here about slavery would have been surprising. In his time, masters were not expected to treat their slaves with respect and not threaten them.
your masters according to the flesh
"your human masters"
deep respect and trembling
The phrase "deep respect and trembling" uses two similar ideas to emphasize the importance of slaves honoring their masters.
and trembling
"and fear"
in the honesty of your heart
"with sincerity"
Ephesians 6:6
as slaves of Christ
Serve your earthly master as though your earthly master were Christ himself.
from your heart
"with sincerity" or "enthusiastically"
Ephesians 6:7
Serve with all your heart
"Serve with all of your being" or "Be completely dedicated when you serve"
Ephesians 6:9
treat your slaves in the same way
"you also must treat your slaves well" or "just as slaves must do good to their masters, you also must do good to your slaves" (Ephesians 6:5).
You know that he who is both their Master and yours is in heaven
"You know that Christ is the Master of both slaves and their masters, and that he is in heaven"
there is no partiality with him
"he judges everyone the same way"
Ephesians 6:10
the strength of his might
"his great power."
Ephesians 6:11
Put on the whole armor of God, so ... to stand against the scheming plans of the devil
Christians should use all the resources God gives to stand firmly against the devil just as a soldier puts on armor to protect himself from enemy attacks.
the scheming plans
"the tricky plans"
Ephesians 6:12
flesh and blood
This expression refers to people, not spirits who do not have human bodies.
against the powers over this present darkness
"against the powerful spiritual beings that rule over people during this present evil time"
Ephesians 6:13
so that you may be able to stand ... to stand firm
"so that you may be able to resist evil ... to remain strong"
in the evil day
"at the evil time" or "when people do evil deeds"
Ephesians 6:14
Stand firm
"Resist evil"
the belt of truth
Truth holds everything together for a believer just as a belt holds the clothing of a soldier together.
truth ... righteousness
We are to know the truth and act in ways that please God.
the breastplate of righteousness
Possible meanings are 1) the gift of righteousness covers a believer's heart just as a breastplate protects the chest of a soldier or 2) our living as God wants us gives us a clear conscience that protects our hearts the way a breastplate protects a soldier's chest.
Ephesians 6:15
and with your feet fitted with the readiness that comes from the gospel of peace
Just as a soldier wears shoes to give him solid footing, the believer must have solid knowledge of the gospel of peace in order to be ready to proclaim it.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephesians 6:16
In all circumstances take up the shield of faith
The believer must use the faith that God gives for protection when the devil attacks just as a soldier uses a shield to protect him from enemy attacks.
the flaming arrows of the evil one
The attacks of the devil against a believer are like flaming arrows shot at a soldier by an enemy.
Ephesians 6:17
take the helmet of salvation
Salvation given by God protects the believer's mind just as a helmet protects the head of a soldier.
the sword of the Spirit, which is the word of God
The writer speaks of God's instructions to his people as if they were a sword that his people could use to fight an enemy,
Ephesians 6:18
With every prayer and request, pray at all times in the Spirit
"Pray at all times in the Spirit as you pray and make specific requests"
To this end
"For this reason"
be watching with all perseverance as you offer prayers for all God's holy people
"be watching, and even when it is difficult, keep praying for all the believers"
Ephesians 6:19
that a message might be given to me
"that God might give me the word" or "God might give me the message"
when I open my mouth. Pray that I might make known with boldness
"when I speak. Pray that I boldly explain"
Ephesians 6:20
It is for the gospel that I am an ambassador who is kept in chains
"I am now in prison because I am a representative of the gospel"
so that I may declare it boldly, as I ought to speak
"so pray that whenever I teach the gospel, I will speak it as boldly as I should"
Ephesians 6:21
Tychicus
Tychicus was one of several men who served with Paul.
the beloved brother
"my beloved brother"
make everything known
"will tell you everything about me"
Ephesians 6:22
so that he may encourage your hearts
"so that he may encourage you"
Ephesians 6:23
Peace to the brothers
Paul closes his letter to the Ephesian believers with a blessing of peace and grace on all believers who love Christ.

Introduction to Philippians

Outline of the Book of the Philippians

Greeting, thanksgiving and prayer (1:1-11) Paul's report on his ministry (1:12-26)
Instructions To be steadfast (1:27-30) To be united (2:1-2) To be humble (2:3-11) To work out our salvation with God working in you (2:12-13) To be innocent and light (2:14-18)
Timothy and Epaphroditus (2:19-30) Warning about false teachers (3:1-4:1) Personal instruction (4:2-5) Rejoice and do not be anxious (4:4-6) Final remarks Values (4:8-9) Contentment (4:10-20) Final Greetings (4:21-23)

Who wrote the Book Philippians?

Paul wrote Philippians. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee. He persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.
Paul wrote this letter while in prison in Rome.

What is the Book of Philippians about?

Paul wrote this letter to the believers in Philippi, a city in Macedonia; writing to thank the Philippians for the gift they had sent him. He wanted to tell them about how he was doing in prison and to encourage them to rejoice even if they are suffering. He also wrote to them about a man named Epaphroditus. He was the one who brought the gift to Paul. While visiting Paul, Epaphroditus became ill. So, Paul decided to send him back to Philippi. Paul encouraged the believers in Philippi to welcome and to be kind to Epaphroditus when he returns.

Introduction to Philippians

Overview

When Paul wrote this letter, he was in prison because he had preached about Jesus. However, he wrote about how happy he was. He was happy because he had peace with God. He also helped the Christians to know that they could have peace with God only if they trusted in Jesus Christ. If they thought that God would save them if they obeyed the Law of Moses, they would never have peace with God.
If anyone has peace with God, he can endure any suffering.
Paul loved the church in Philippi. He had helped start it when he was traveling through that part of Greece.
See: Law of Moses

Who wrote this letter?
This letter begins with the words “Paul and Timothy.” However, Paul and Timothy did not write this letter together. The apostle Paul wrote this letter while he was in prison in Rome. He wrote this letter when Timothy was with him. Perhaps Timothy wrote down the words that Paul spoke. This is how most people at that time wrote their letters.
See: 1:1, 1:7
Who did Paul write it to?
Paul wrote this letter to the Christians in Philippi. There were many more Gentiles in that church than Jewish believers. The city of Philippi did not even have ten Jewish men, which was the smallest number of Jews who could make a synagogue.
In this letter, Paul did not even repeat any verses from the Old Testament. This is because Gentile Christians in Philippi probably did not know much about the Old Testament.
Philippi was a city in the region of Macedonia, north of Greece. The city was a Roman city. This meant that the citizens of Philippi were also citizens of the Roman Empire. The people of Philippi were proud that they were citizens of Rome. However, Paul told the believers that they were citizens of heaven, that is, their true home was with God in heaven (see: 3:20).
Advice to translators:; A citizen is a person who lived in a city. He was free, that is, he was not a servant. Also, he could vote in elections and become a leader in the city.
See: Synagogue; Citizen
What Paul wrote about in this letter
Paul rejoiced
Paul wrote much that he had “joy.” He also spoke much about rejoicing. Paul wanted to write about this because he had much joy even though he was in prison for teaching others about the gospel. He wanted the Philippian Christians to also have this same joy.
In his letter to the church in Philippi, Paul often spoke about joy and rejoicing. He wanted Christians to be happy like he was happy, even though he suffered while he wrote this letter. Paul was in prison when he wrote this letter, even though he did not do anything wrong. Despite this, he was still able to rejoice in the Lord.
See: Rejoice (Joy, Joyful); Suffer
Christians should have peace with each other
Paul wanted the Christians in Philippi to be at peace with one another. Some of them were quarreling with one another (see: 2:3-4). Perhaps some of them thought that they were better than the others. Paul even wrote the names of two of these people. He told them to be at peace with one another (see: 4:2)
Why did Paul write this letter?
Paul wrote this letter because he wanted to do several things.
(1) Paul wanted to thank the Philippian Christians for giving him money to help him.
(2) Paul wanted to tell them about how he was doing while he was in prison in Rome.
(3) Paul wanted to tell them not to believe false teachers, those who said they must obey the Law of Moses (see: 3:2-16).
(4) Paul wanted them to be happy because they were at peace with God, even if they were suffering hardships.
(5) Paul wanted to give them news about Epaphroditis. This man had come to help Paul. While he with Paul, he became very ill. Epaphroditis was returning to Philippi, so Paul sent a letter with him.

Outline of Philippians

Greeting, thanksgiving and prayer (1:1-11) Paul's report on his ministry (1:12-26)
Instructions To be steadfast (1:27-30) To be united (2:1-2) To be humble (2:3-11) To work out our salvation, and God working in you (2:12-13) To be innocent and light (2:14-18)
Timothy and Epaphroditus (2:19-30) Warning about false teachers (3:1-4:1) Personal instruction (4:2-5) Rejoice and do not be anxious (4:4-6) Final remarks Values (4:8-9) Contentment (4:10-20)

Philippians

1 [1]Paul and Timothy, servants of Christ Jesus, to all God's holy people in Christ Jesus who are at Philippi, with the overseers and deacons:

[2]May grace be to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[3]I thank my God every time I remember you,[4]always, in every prayer of mine for all of you, making my prayer with joy[5]because of your partnership in the gospel from the first day until now.[6]I am confident of this very thing, that he who began a good work in you will continue to complete it until the day of Christ Jesus.

[7]It is proper for me to feel this way about all of you because I have you in my heart. You all have been my partners in grace both in my imprisonment and in my defense and confirmation of the gospel.[8]For God is my witness, how I long for all of you with the compassion of Christ Jesus.
[9]So this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and all understanding[10]so that you may approve what is excellent, and so you may be sincere and blameless until the day of Christ,[11]filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ to the glory and praise of God.

[12]Now I want you to know, brothers, that what has happened to me has really served to advance the gospel.[13]As a result, my chains in Christ came to light throughout the whole palace guard and to everyone else.[14]Most of the brothers have far more confidence in the Lord because of my chains, and they have courage to fearlessly speak the word.
[15]Some indeed even proclaim Christ out of envy and strife, and also others out of good will.[16]The latter do it out of love, knowing that I am put here for the defense of the gospel.[17]But the former proclaim Christ out of selfish ambition, not sincerely. They think they will cause me distress while I am in chains.
[18]What then? Only that in every way—whether from false motives or from true—Christ is proclaimed, and in this I rejoice. Yes, and I will rejoice,[19]for I know that this will result in my deliverance through your prayers and the help of the Spirit of Jesus Christ.
[20]It is my eager expectation and hope that I will in no way be ashamed, but with all boldness, now as always, Christ will be exalted in my body, whether by life or by death.[21]For to me to live is Christ and to die is gain.
[22]But if I am to live in the flesh, that means fruitful labor for me. Yet which to choose? I do not know.[23]For I am hard pressed between the two. My desire is to depart and be with Christ, which is far better,[24]yet to remain in the flesh is more necessary for your sake.
[25]Being convinced of this, I know that I will remain and continue with you all, for your progress and joy in the faith,[26]so that in me you may have increasing reasons to boast in Christ Jesus when I come to you again.[27]Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ, so that whether I come to see you or am absent, I may hear about you, that you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel.
[28]Do not be frightened in any respect by those who are your opponents. This is a sign to them of their destruction, but of your salvation—and this from God.[29]For it has been freely given to you for the sake of Christ not only to believe in him, but also to suffer for his sake,[30]having the same conflict which you saw in me, and now you hear in me.

Philippians 1 Commentary

1:1-2

Why did Paul say that Timothy also wrote this letter?
[1:1]
This letter begins with Paul and Timothy's names. However, only Paul wrote this letter. Perhaps Paul wrote Timothy's name here because he was with Paul at this time. Or perhaps Timothy also wrote down the words of the letter as Paul spoke them to him.
See: Romans 16:22; 1 Corinthians 16:21; 2 Thessalonians 3:17
Paul said that he and Timothy were servants of God. What did he want to say when he said this?
Paul said that he and Timothy were "servants (δοῦλος/g1401) of Christ Jesus." The New Testament often says that Christians are God's servants. Paul and Timothy did not do what they wanted to do. Instead, they did what Christ had wanted them to do. They did this because they wanted to honor God.
Some scholars think that Paul wanted to say that he and Timothy belonged to Jesus. That is, they served Jesus. They did what Jesus wanted them to do.
Other scholars think that Paul wanted to say that he and Timothy were messengers of God. This is because writers often wrote the Greek word "servant" in the ancient Greek translation of the Old Testament to talk about people such as Moses, Joshua, and other prophets (see: 2 Kings 8:12; Psalms 104:26; Joshua 24:29; Nehemiah 1:6; Ezekiel 34:23).
See: Serve (Servant, Slave)
Who were the people to whom Paul wrote?
[1:1]
Anyone who believes in Jesus is a "holy one," that is, he is "set apart." God has separated him from the other people. He belongs to God. He does things for God. God wants Christians to be different from the rest of the people in the world. Christians should live in this way, because they want to honor him. Paul said that they are "in Christ.'
See: Holy Ones; In Christ
Why was Philippi an important city?
[1:1]
The people in the city of Philippi were proud to be citizens of the Roman Empire. The Romans allowed them to do things that other people could not do. There were not very many citizens in the places that Rome ruled.
See: Holy Ones; Citizen

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who were the overseers and deacons?
[1:1]
Paul wrote to the Christians in Philippi as well as to their leaders. These are two different types of leaders. Elsewhere, Paul wrote that “overseers” must be able to teach others. However, he did not write the same thing about “deacons” (see: 1 Timothy 3 and Titus 1).
See: Overseer;Deacon
How did Christians greet one another?
[1:2]
The first Christians often greeted each other by saying, “Grace (χάρις/g5485) be to you and peace.” Perhaps this was because God was kind to Christians, and because he gives them peace.
See: Grace
Why is God called “our father”?
[1:2]
See: God the Father

1:3-11

How were the Philippians joined together with Paul in the gospel?
[1:5]
Paul thanked the Christians for their “fellowship (κοινωνία/g2842) in the gospel.” They were partners or joined together with Paul because God was kind to both the Philippians and to Paul. This made the Philippians able to do several things:

The Philippians believed the same gospel Paul believed. In this way, they joined together with Paul. They also joined together because they both told others about the gospel.
The Philippians helped Paul several times with money and other needs that he had (see: 4:14-18). They were also his partners because they helped Paul tell others about the good news. Paul could not do the things that he did without the Philippians helping him.
The Philippians honored God because they lived in the right way. Paul also did this. This was how all people should live, if they believe the gospel. This shows everyone that God has changed their lives because they believed in Jesus.
The Philippians suffered because they believed in Jesus. They suffered as Paul suffered because he preached the gospel.

See: Fellowship;Gospel
What is the day of the Lord?
[1:6]
See: Day of the Lord
How did Paul defend and confirm of the gospel?
[1:7]
Paul was in prison because he taught people about Jesus and the gospel. He defended (ἀπολογία/g627), that is, explained the gospel when they asked him. He also confirmed (βεβαίωσις/g951) the gospel came from God. Paul did not only tell people about Jesus. He also encouraged them to believe in Jesus and to live in a way that honors God.
See: Gospel
What did Paul pray that God would do?
[1:9, 1:10, 1:11]
Paul prayed three things for the Christians in Philippi:

He prayed that they would love other people and they would love other people more and more.

Paul prayed that they would learn more about how God wanted them to live. They should do this in order to hon

Paul prayed that the Philippian believers would be full of “the fruit of righteousness.” The phrase “fruit of

See: Galatians 5:22-23
See: Fruit (Metaphor)
Why did Paul pray?
[1:9, 1:10, 1:11]
Paul prayed this prayer for three reasons:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

He wanted the Christians in Philippi to live rightly because they loved God and each other.

Paul wanted them to be sincere(εἰλικρινής/g1506) or honest. He also wanted them to be “without offense” (ἀπρό

What Paul wanted most was that everyone would honor God as God deserved. Christians should honor God because

See: Day of the Lord

1:12-18

Paul was in prison. How did this help him serve Jesus?
[1:12, 1:13]
Paul was in prison when he wrote this letter. However, he still rejoiced. He wrote that he was able to teach more people about Jesus because he was in prison than when he had been free. Paul was able to teach the other prisoners and the guards about Jesus. Also, Paul continued to teach without fearing anyone. This is why other Christians had courage to teach people about Jesus. So many people heard about Jesus because Paul was in prison.
See: Rejoice (Joy, Joyful)
Why did some people preach Jesus from envy and rivalry?
[1:15, 1:17]
In many ways, the Jews lived differently than the Greeks, Romans, and other non-Jews. Many of the Jews who believed in Jesus thought that non-Jews had to live like Jews if they wanted to believe in Jesus, too. They thought that these new Christians had to be circumcised and had to obey the Law of Moses.
Almost all of the first Christians were Jews. Most of them thought that Jesus died for the Jews and for anyone else who became a Jew. That is why these Jews were shocked when Paul taught non-Jews that they could believe in Jesus and follow him without becoming Jews. Some of these Jewish Christians taught that Paul was teaching people wrong things. Also, Paul persuaded many non-Jews to believe in Jesus. This made those Jewish Christians angry, because they did not think Paul was teaching the truth about Jesus.
But they were not able to trouble Paul. Paul rejoiced because they were teaching other people about Jesus.
See: Judaizer

1:19-26

What deliverance did Paul speak about?
[1:19]
Perhaps Paul wanted to say that God would set him free from prison. Or perhaps he wanted to say that God would not punish him for his sins, even if he would die in prison. Perhaps Paul was thinking about both of these things. This is because he said that he might die in prison (see: 1:20-21). Even if he died there, he was certain that he would be with the Christians in Philippi again in heaven (see: 1:25-26).
See: Job 13:13-18
See: Heaven
Why was Paul confident that he would not be disappointed?
[1:20]
Paul hoped that he would never be afraid to tell others about Jesus or to praise Jesus. He would be “ashamed” if that happened.
This is because Paul wanted to live rightly so that others would praise Jesus. He knew that he could still do this, even if he was in prison (see: 1:20).
It did not matter if he continued to live or if he died. If he continued to live, Paul would continue to work for Jesus. He would continue to teach others about Jesus and teach other Christians how to honor God (see: 1:22 and 1:25). If Paul died, he would be with Jesus and worship him in heaven (see: 1:23).
See: Psalms 34:3-5 and Psalms 35:26-27
See: Shame (Ashamed); Hope
Why does Paul speak about producing fruit?
[1:22]
When Christians do good things that honor God, Scripture often describes them as “producing fruit.” When the things Paul did helped other Christians to do good things, he spoke about this as his “fruit of labor.”
See: Fruit (Metaphor)

1:27-30

How were the Christians to conduct themselves in a way that was worthy of the gospel?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:27]
Paul told the Philippian believers to “conduct themselves in a manner worthy (ἀξίως/g516) of the gospel of Jesus,” that is, he wanted them to live in a way that honored God. Paul used the Greek word “live as a citizen (πολιτεύομαι/g4176),” which usually meant for a free person in a city to do everything he should do.
However, Paul wanted to say that Christians are citizens of heaven (see: 3:20). That is, their true home is in heaven. That is where they belong. Others will honor them because of that. Even better, God approves of them, and he approves of what they do that shows they belong to him.
Paul wrote about two things that they should do because they were citizens of heaven: (1) they should be united together, at peace with one another, and (2) they should obey Jesus, their king, even if other people tried to stop them from obeying him.
See: Gospel; Citizen
How were the Philippians to stand firm in one spirit and to struggle together with one mind?
[1:27]
Paul told the Philippian believers to “stand firm (στήκω/g4739) in one spirit (πνεῦμα/g4151)” and to working hard together with one “mind (ψυχή/g5590).” When someone “stands firm,” he is working hard to do something. He does not give up, even if people try to stop him. The Christians were to keep teaching others about Jesus, even if other people tried to stop them.
Paul wanted Christians to work hard together in order to honor Jesus. The Christians in Philippi were to do these things in “one spirit” and in “one mind.” In other words, they were to be united or at peace with one another and to work together to accomplish the same task. Paul wanted for the Philippian believers to act more like Jesus did. He wanted them to live rightly so they could honor him. He wanted them to work together so they could honor him.
See: Spirit (Spiritual); Mind
What was the sign of destruction and salvation?
[1:28]
Paul wrote that the believers should work hard and work together. He knew that other people would try to stop them. However, Paul said that when the Christians do these things, they were a “sign,” that is they showed or proved that God would destroy the unbelievers and save the believers.
See: Sign
How is suffering a gift?
[1:29]
Paul wrote that Christians in Philippi suffered for God. This was a “gift” that God gave to them. In other words, God allowed them to suffer for him because he loved them.
However, Paul did not want to say that it is good to suffer hardship or pain if nothing good happens after that. Scholars think that if God makes his children suffer, he does something good for them. This is because a person who is suffering usually allows God to help him more than if he were not suffering. He becomes closer to God (see: 1:7 and 1:12-14). In other words, he loves God more.
God helps Christians more because they believe in him. When God allows them to suffer for him, and when he helps him, this shows that he is doing things for them.
See: Grace

Philippians 1:1
Paul and Timothy, servants of Christ Jesus
Paul and Timothy wrote this letter to the church at Philippi. Because Paul writes later in the letter saying "I," it is generally assumed that he is the author and that Timothy, who is with him, writes as Paul speaks. All instances of "you" and "your" in the letter refer to the believers in the Philippian church and are plural. The word "our" probably refers to all believers in Christ, including Paul, Timothy, and the Philippian believers.
all God's holy people in Christ Jesus
"all God's people in Christ Jesus" or "all those who belong to God because they are united with Christ"
the overseers and deacons
"the leaders of the church"
Philippians 1:3
every time I remember you
"every time I think of you"
Philippians 1:5
because of your partnership in the gospel
"because you are helping me proclaim the gospel"
Philippians 1:6
I am confident
"I am sure"
he who began ... you
"God, who began ... you"
Philippians 1:7
It is proper for me
"It is right for me"
I have you in my heart
"I love you very much"
have been my partners in grace
"have been partakers of grace with me" or "have shared in grace with me"
Philippians 1:8
God is my witness,
"God knows" or "God understands"
with the compassion of Christ Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"and I love you as Christ Jesus dearly loves us all"
Philippians 1:9
may abound
"may increase". Paul prays for the believers in Philippi and talks about the joy there is in suffering for the Lord.
in knowledge and all understanding
"as you learn and understand more about what pleases God"
Philippians 1:10
approve
"test and choose"
what is excellent
"what is most pleasing to God"
sincere and blameless
"completely blameless"
Philippians 1:11
filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ
"habitually doing what is righteous because Jesus Christ enables you"
to the glory and praise of God
"Then other people will see how you honor God" or "Then people will praise and give honor to God because of the good things they see you do." These alternate translations would require a new sentence.
Philippians 1:12
brothers
This means fellow Christians, including both men and women.
what has happened to me
"what I suffered because I was put into prison for preaching about Jesus". Paul says that two things have happened: many people inside and outside the palace have found out why he is in prison, and other Christians are no longer afraid to proclaim the good news.
has really served to advance the gospel
"has caused more people to hear the gospel"
Philippians 1:13
my chains in Christ came to light
"It became known that I am in prison for the sake of Christ"
my chains in Christ came to light throughout the whole palace guard and to everyone else
"the palace guards and many other people in Rome know that I am in chains for the sake of Christ"
my chains in Christ
"my chains for the sake of Christ" or "my chains because I teach people about Christ"
palace guard
This was a group of soldiers that helped protect the Roman emperor.
Philippians 1:14
Most of the brothers have far more confidence in the Lord
"Most of the brothers in the Lord have far more confidence."
fearlessly speak the word
"fearlessly speak God's message"
Philippians 1:15
Some indeed even proclaim Christ
"Some people preach the good news about Christ"
out of envy and strife
"because they do not want people listening to me, and they want to cause trouble"
and also others out of good will
"but other people do it because they are kind and they want to help"
Philippians 1:16
The latter
"Those who proclaim Christ out of good will"
I am put here for the defense of the gospel
"God chose me to defend the gospel" or "I am in prison because I defend the gospel."
for the defense of the gospel
"to teach everyone that the message of Jesus is true"
Philippians 1:17
But the former
"But the ones who proclaim Christ out of envy and strife"
while I am in chains
"while I am imprisoned" or "while I am in prison"
Philippians 1:18
What then?
"What then shall I think about this?"
Only that in every way—whether from false motives or from true—Christ is proclaimed
"As long as people preach about Christ, it does not matter if they do it for good reasons or for bad reasons"
in this I rejoice
"I am happy because people are preaching about Jesus"
I will rejoice
"I will celebrate" or "I will be glad"
Philippians 1:19
this will result in my deliverance
"because people proclaim Christ, God will deliver me"
in my deliverance
"in my being brought to a safe place" or "in God bringing me to a safe place"
through your prayers and the help of the Spirit of Jesus Christ
"because you are praying and the Spirit of Jesus Christ is helping me"
Spirit of Jesus Christ
"Holy Spirit"
Philippians 1:20
It is my eager expectation and hope
"I eagerly and confidently hope"
with all boldness
"because I act with all boldness" or "after I have acted boldly"
Christ will be exalted in my body
"I will honor Christ no matter what happens to my body" or "people will praise Christ no matter what I do or what others do to me"
whether by life or by death
"whether I live or die" or "if I go on living or if I die"
Philippians 1:21
For to me
These words indicate that this is Paul's personal experience.
to live is Christ
"to go on living is an opportunity to please Christ"
to die is gain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Possible meanings for "gain" are 1) Paul's death will help spread the message of the gospel or 2) Paul will be in a better situation.

Philippians 1:22

But if I am to live in the flesh

"But if I am to remain alive in my body"

that means fruitful labor for me

"that means I will be able to do work that produces good results"

Yet which to choose?

"But which should I choose?"

Philippians 1:23

For I am hard pressed between the two

"I am under tension. I do not know if I should choose to live or to die"

My desire is to depart and be with Christ

"I would like to die because I would go to be with Christ"

Philippians 1:25

Being convinced of this

"Since I am sure that it is better for you that I stay alive"

I know that I will remain

"I know that I will continue to live"

Philippians 1:26

so that in me

"so that because of what I do"

Philippians 1:27

that you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel

The phrases "standing firm in one spirit" and "with one mind striving together" emphasize the importance of unity.

with one mind striving together

"agreeing with one another and working hard together"

for the faith of the gospel

"to spread the faith that is based on the gospel" or "to believe and live as the gospel teaches us"

Philippians 1:28

Do not be frightened in any respect

This is a command to the Philippian believers. If your language has a plural command form, use it here.

This is a sign to them of their destruction, but of your salvation—and this from God

"Your courage will show them that God will destroy them. It will also show you that God will save you"

and this from God

"and this is from God." Possible meanings are: 1) the believers' courage or 2) the sign or 3) destruction and salvation.

Philippians 1:30

having the same conflict which you saw in me, and now you hear in me

"suffering in the same way that you saw me suffer, and that you hear I am still suffering"

---

2 [1]If there is any encouragement in Christ, if there is any comfort provided by love, if there is any fellowship in the Spirit,
if there are any tender mercies and compassions,[2]then make my joy full by being of the same mind, having the same
love, being united in spirit, and having one purpose.
[3]Do nothing out of ambition or empty conceit. Instead, with humility consider others better than yourselves.[4]Let each of
you look out not only for his own interests, but also for the interests of others.
[5]Have this mind in yourselves which also was in Christ Jesus,

[6] who, though he existed in the form of God,
did not consider his equality with God as something to hold on to.

[7] Rather, he emptied himself,
taking the form of a servant,
and he was born in the likeness of men.
And being found in the form of a man,

[8] he humbled himself
and became obedient to the point of death,
even death on a cross!

[9] Therefore also God highly exalted him
and gave him the name that is above every name,

[10] so that at the name of Jesus every knee should bow,
in heaven and on earth and under the earth,

[11] and every tongue confess that Jesus Christ is Lord,
to the glory of God the Father.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]So then, my beloved, as you always obey, not only in my presence but now much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling.[13]For it is God who is working in you both to will and to work for his good pleasure.
[14]Do all things without complaining or arguing[15]so that you may become blameless and pure, children of God without blemish in the middle of a crooked and depraved generation, in which you shine as lights in the world.[16]Hold on to the word of life so that on the day of Christ I may boast that I did not run in vain or labor in vain.
[17]But even if I am being poured out as an offering on the sacrifice and service of your faith, I am glad and rejoice with you all.[18]In the same manner, you also should be glad and rejoice with me.

[19]But I hope in the Lord Jesus to send Timothy to you soon, so that I may also be encouraged when I know the things about you.[20]For I have no one else like him, who is truly concerned for you.[21]For they all seek their own interests, not the things of Jesus Christ.
[22]But you know his proven worth, because as a son with his father, so he served with me in the gospel.[23]So I hope to send him as soon as I see how things will go with me.[24]But I am confident in the Lord that I myself will also come soon.
[25]But I think it is necessary to send Epaphroditus back to you. He is my brother and fellow worker and fellow soldier, and your messenger and servant for my needs.[26]For he was very distressed, and he longed to be with you all, because you heard that he was sick.[27]For indeed he was so sick that he almost died. But God had mercy on him, and not on him only, but also on me, so that I might not have sorrow upon sorrow.
[28]So it is all the more eagerly that I am sending him, so that when you see him again you may rejoice, and I can have less sorrow.[29]Therefore, welcome him in the Lord with all joy. Honor people like him.[30]For it was for the work of Christ that he came near death. He risked his life so that he could bring to completion what was lacking in your service to me.

Philippians 2

2:1-11

Why did Paul say “if”?
[2:1]
Paul wanted to tell the Christians what they would do if they were at peace with each other. This is why he wrote the word “if.” If they were at peace, they would do these things:

They would encourage one another.

They would love each other, so they would comfort each other. Or perhaps, Paul wanted to say that God would comfort them.
They would all try to do the things that God wants them to do. Or perhaps Paul wanted to say that they all would have the Holy Spirit come to live in them when they believed in Jesus.
They would love and forgive one another, since God loved them and forgave them.

See: Forgive (Forgiveness, Pardon)
Why did Paul say that the Philippians gave him joy?
[2:2]
Paul spoke as if the Christians in Philippi could make his joy full or complete. This was a way of telling them what he wanted very much, that is, he wanted them to be at peace with one another and to all do what God wanted them to do.
See: Rejoice (Joy, Joyful)
How did Paul say he wanted the Philippians to serve others?
[2:3, 2:4]
Paul made a very strong statement to the Philippian Christians that he wanted them to serve God by serving other people. In (2:3) Paul first wrote what he did not want them to do, and then what he did want them to do. He wrote again in this way in (see: 2:4).
Advice to translators: In this passage, Jesus and God the Son can be used in the same way. In English, it is common to call Jesus, “Jesus” after he came to the earth and call him “God the Son” before he came to the earth. However, you may translate Jesus as “Jesus” or ‘God the Son” in this note.
How was Jesus in the form of God?
[2:6]
In 2:6, Paul said that Jesus was in the “form (μορφή/g3444)” of God. Some scholars think that Paul wanted to say that Jesus did not have a physical body in the same way that God the Father does not have a physical body. More scholars think that Paul wanted to say that Jesus was like God in every way before he came to earth. When Jesus came to the earth, he did not “hold on to” or “keep” this form. Instead, he came to the earth as a human being with a body. When he lived on the earth, he was not like God in every way. When he returned to heaven, he was like God in every way again. This is why Paul wrote that Christ Jesus “emptied (κενόω/g2758)” himself.
Advice to translators: It is important to say that Jesus (God the Son) remained God when he was on earth. He stopped

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

being like God in certain ways, but he was still fully or completely God.
See: Jesus is God); God the Father
What is the name that is above every name?
[2:9]
Jesus was the greatest person who ever lived. This is what Paul wanted to say when he wrote this Jesus' name was above every other name.
See: Name
What did Paul want to say when he said every knee will bend?
[2:10]
When someone kneels or bows, it means that he is submitting to a king or someone like a king. In 2:10, Paul prophesied about a time when Jesus will return. When Jesus returns, all people will know that he is God. They will all submit to him, because he is God and the king of all kings.
See: Submit (Submission)

2:12-13

How does someone work out their salvation?
[2:12]
Paul said that when someone is saved, this person must "work out (κατεργάζομαι/g2716)" something. When he said this, he wanted to say that Christian must continue to do something until the day they when they be with God in heaven. He did not want to say that Christians can save themselves. However, scholars do not agree about what else Paul wanted to say.
Some scholars think Paul wanted to say that God had saved the Christians, so they should know that God wanted them to obey him. However, other scholars think that Paul was telling the Christians to obey God so they could save themselves from this world.
Paul wrote that the Christians must do this with fear and shaking because they were afraid. However, Paul did not want them to be so scared of God that they were shaking. Perhaps Paul wanted to say that Christians should try hard to live rightly. If they do this, this can help them know that they will one day live with God.
However, some people think that Christians cannot "work out" that they were saved if God does not help them. Still other people think that Paul told the Christians to honor God. If they honor God, they will want to obey him.
See: Isaiah 19:16
See: Fear of God; Save (Salvation, Saved from Sins)
How does God work in you?
[2:13]
In 2:13, Paul said that God was working in the Christians. God does this through the Holy Spirit. The Holy Spirit helps the Christian to live in a way that honors God. So Christians must obey God. God is pleased with Christians when they do this.

2:14-18

How is someone blameless, honest, and without blemish?
[2:15]
Paul wanted the Christians to be "blameless (ἄμεμπτος/g273)," "honest or innocent"(ἀκέραιος/g185)," and "without blemish" (ἄμωμος/g299). They were to do this by being at peace with one another.
These things were the opposite of how the rest of the world lived. Paul said the rest of the world lived in a crooked way. He said that they lived in a way that was perverse, that is, not how God wanted them to live. In Scripture, writers often say this world is dark, because the people in this world sin. In Scripture, those who honor God are living in the light. This is because Jesus is the light of the world (see: John 8:12)
See: World; Light and Darkness (Metaphor)
How are Christians children of God?
[2:15]
All Christians are children of God. However, God did not give birth to give birth to them as a mother gives birth to her children. Instead, God has caused Christians to be born a second time. John wrote about this more than Paul. John wrote that they are born "of" or "from" God (see: 1 John 2:29). When John wrote about God, he showed that a person must be born a second time (see: John 3). If a person is not born a second time, that person is a child of the devil (see: 1 John 3:10). But if God causes a person to be born a second time, that person is at peace with God. He is a friend of God.
See: Family of God ; Children of God; Born Again (New Life, Regeneration)
What is the word of life?
[2:16]
The "word of life," that is, the message about life, is the gospel. This is because it is the message that says that those who believe in Jesus will live forever. Not only do Christians live forever with God, but they also live in a new way.
How was Paul poured out as an offering?
[2:17]

Paul said that his life could be “poured out” like a drink offering. In the Law of Moses, the drink offering was said to make a smell that God liked (see: Numbers 15:7). By saying this, Paul was really saying that if he died serving the Lord, then the Lord would be happy because Paul had obeyed him.
See: Law of Moses; Offer (Offering)
How are Christians running?
[2:16]
Paul often said that Christians should try hard to obey God. He wrote about Christians as if they were running a race. That is why he wrote that he was running.
See: Metaphor

2:19-24

How does Paul speak About Timothy?
[2:19, 2:20]
Paul trained Timothy, that is, he taught him to serve God and be a leader in the church. Because Paul could not visit the Christians in Philippi, he sent Timothy instead. He was sure that Timothy would serve Jesus well.
In this passage, Paul wrote many things about Timothy so that the Christians in Philippi would trust and Timothy and obey him.

2:25-30

Who was Epaphroditus?
[2:25]
Paul wrote about this man only here and in 4:18. People today do not know very much about Epaphroditus. This man did help Paul, and Paul loved him. He almost died while serving God. Perhaps this was when he was bringing to Paul the gift that the Philippians had sent to Paul. Paul even said that Epaphroditus did this for the Philippians, who could not do it themselves. Because of this, Paul wanted the Philippians to treat him well when he came with Timothy.

Philippians 2:1
If there is any encouragement in Christ
"If Christ has encouraged you" or "If you are encouraged because of Christ"
if there is any comfort provided by love
"if his love for you has comforted you in any way"
if there is any fellowship in the Spirit
"if you have fellowship with the Spirit"
if there are any tender mercies and compassions
"if you have experienced many of God's acts of tender mercy and compassion"
Philippians 2:2
make my joy full
"cause me to rejoice greatly"
Philippians 2:3
Do nothing out of ambition or empty conceit
"Do not serve yourselves out of selfish ambition or think of yourselves as better than others"
Philippians 2:4
Let each of you look out not only for his own interests, but also for the interests of others
"Do not care only about what you need and desire, but also about what others need and desire"
Philippians 2:5
Have this mind in yourselves which also was in Christ Jesus
"Think about one another the way Christ Jesus thought of people"
Philippians 2:6
he existed in the form of God
"everything that is true of God was true of him"
did not consider his equality with God as something to hold on to
"did not think that he had to have the same status as God". Holding onto equality with God represents demanding that he continue to be honored as God is honored. Christ did not do that. Though he did not cease to be God, he ceased to act as God.
Philippians 2:7
he emptied himself
Paul speaks of Christ as if he were a container in order to say that Christ refused to act with his divine powers during his ministry on earth.
he was born in the likeness of men
"he was born a human being"
Philippians 2:8
became obedient to the point of death
Possible meanings of "to the point of death" are 1) Christ went all the way to death or 2) Christ was obedient even until the time that he died.
death, even death on a cross
"death, that is, death on a cross”
Philippians 2:9
the name that is above every name
"the rank that is above any other rank" or "the honor that is above any other honor"
Philippians 2:10
at the name of Jesus every knee should bow
"at the name of Jesus everyone will bow to worship him"
under the earth
Possible meanings are 1) the place where people go when they die or 2) the place where demons dwell.
Philippians 2:11
every tongue
"every person" or "every being"
to the glory of God the Father
"with the result that they will praise God the Father"
Philippians 2:12
my beloved
"my dear fellow believers"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

in my presence
"when I am there with you"
in my absence
"when I am not there with you"
work out your own salvation
"work in a way that is appropriate because you have been saved" or "work hard to do the good things that show that God has saved you"
salvation with fear and trembling
"salvation with deep reverence"
Philippians 2:13
both to will and to work for his good pleasure
"so that you will want to do what pleases him and will be able to do what pleases him"
Philippians 2:15
blameless and pure
"completely innocent"
in the middle of a crooked and depraved generation
"among very sinful people"
in which you shine as lights in the world
"among whom your righteous lives are like lights in the world"
Philippians 2:16
Hold on to the word of life
"Continue to firmly believe the word of life"
the word of life
"the message that brings life" or "the message that shows how to live the way God wants you to"
on the day of Christ
"when Christ returns"
I did not run in vain or labor in vain
"I did not work so hard for nothing"
run
The scriptures often use the image of walking to represent conducting one's life. Running is living life intensely.
Philippians 2:17
But even if I am being poured out as an offering on the sacrifice and service of your faith, I am glad and rejoice with you all
"But, even if the Romans kill me and it is as if my blood pours out as an offering, I will be glad and rejoice with you all if my death will make your faith and obedience more pleasing to God"
Philippians 2:19
But I hope in the Lord Jesus to send Timothy to you soon
"But if it is the will of the Lord Jesus, I expect to send Timothy to you soon"
Philippians 2:20
For I have no one else like him, who
"No one else here loves you as much as he does: he"
Philippians 2:21
For they all
This refers to a group of people Paul does not feel he can trust to send to Philippi. Paul is expressing his displeasure with those who should have been able to go but Paul does not trust them to fulfill their mission.
Philippians 2:22
as a son with his father, so he served with me
Fathers and sons love each other and work together. Timothy was not really Paul's son, but he worked with Paul as a son works with his father.
in the gospel
"in telling people about the gospel"
Philippians 2:23
I hope to send him as soon as I see how things will go with me
"I hope to send him immediately after I see how things will go with me"
I hope to send him
"I plan to send him" or "I expect to send him"
I see how things will go with me
"I find out what happens concerning me" or "I learn what will happen to me"
Philippians 2:24
I am confident in the Lord that I myself will also come soon
"I am sure, if it is the Lord's will, that I will also come soon"
Philippians 2:25
Epaphroditus
This is the name of a man sent by the Philippian church to minister to Paul in prison.
fellow worker and fellow soldier
"fellow believer who works and struggles along with us". Here Paul is speaking of Epaphroditus as if he were a soldier. He means that Epaphroditus is trained and is dedicated to serving God, no matter how great the hardship he must suffer.
your messenger and servant for my needs
"who brings your messages to me and helps me when I am in need"
Philippians 2:26
he was very distressed, and he longed to be with you all
"he was very worried and wanted to be with you all"
Philippians 2:27
sorrow upon sorrow
"the sorrow of losing him added to the sorrow I already have from being in prison"
Philippians 2:28
I can have less sorrow
"I will not be as sad as I have been"
Philippians 2:29
welcome him
"gladly receive Epaphroditus"
in the Lord with all joy
"with the great joy we have because the Lord Jesus loves us"
Philippians 2:30
he came near death
"he almost died." Paul speaks of dying as if death were a place that people could go to.
so that he could bring to completion what was lacking in your service to me
"so that he could complete what you could not do in serving me"

---

3 [1]Finally, my brothers, rejoice in the Lord. For me to write these same things again to you is no trouble for me, and it keeps you safe.[2]Watch out for the dogs. Watch out for those evil workers. Watch out for the mutilation.[3]For it is we who

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

are the circumcision—the ones who worship by the Spirit of God, and take pride in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.
[4]Even so, I myself could have confidence in the flesh. If anyone thinks he has confidence in the flesh, I could have even more.[5]I was circumcised on the eighth day, of the people of Israel, of the tribe of Benjamin, a Hebrew of Hebrews; with regard to the law, a Pharisee.
[6]As for zeal, I persecuted the church; as for righteousness under the law, I was blameless.[7]But whatever things were a profit for me, I have considered them as loss because of Christ.
[8]In fact, now I count all things to be loss because of the surpassing value of the knowledge of Christ Jesus my Lord. For him I have given up all things—and I consider them rubbish—so that I may gain Christ[9]and be found in him, not having a righteousness of my own from the law, but that which is through faith in Christ—the righteousness from God that is by faith.[10]So now I want to know him and the power of his resurrection and the fellowship of his sufferings, becoming like him in his death,[11]so somehow I may experience the resurrection from the dead.
[12]Not that I have already obtained these things, or am already perfect, but I press on to take hold of that for which I was taken hold of by Christ Jesus.[13]Brothers, I do not think that I myself have yet taken hold of it. But one thing I do: Forgetting what is behind and straining forward to what is ahead,[14]I press on toward the goal with a view to the prize of the upward call of God in Christ Jesus.
[15]All of us who are mature, let us think this way; and if you think differently about anything, God will also reveal that to you.[16]Nevertheless, let us live up to what we have already attained.

[17]Be imitators of me, brothers. Closely watch those who are walking by the example that you have in us.[18]Many are walking—those about whom I have often told you, and now I am telling you with tears—as enemies of the cross of Christ.
[19]Their end is destruction. For their god is their stomach, and their glory is in their shame. They think about earthly things.
[20]But our citizenship is in heaven, from where we also wait for a Savior, the Lord Jesus Christ.[21]He will transform our lowly bodies into bodies formed like his glorious body, formed by the might of his power to subject all things to himself.

Philippians 3

3:1-6

How did Paul keep the Philippian Christians safe?
[3:1]
Paul wrote the same things that he had written earlier in the letter. However, he now wrote them again in a shorter way. Paul wanted to write these things again so the Christians in Philippi would remember what he wrote and to do the things that he wanted them to do. In this way, he kept them “safe,” that is, he helped them know how to trust God and live rightly.
Who were the dogs Paul talked About?
[3:2]
Paul warned the Philippian Christians about certain false teachers. He called those teachers dogs. Paul was talking about wild dogs. The Jews hated the Gentiles and called them “dogs.” The Jews thought that God would not approve of either Gentiles or dogs.
See: False Teacher;Gentile
What is circumcision?
[3:3, 3:5]
When someone was circumcised, some of the skin at the end of his penis was cut off. Jewish men were circumcised to show that they belonged to God’s people, that is Israel, and that they obeyed the Law of Moses.
However, Paul said that it was the Christians who truly worshiped God. They did so by the power of the Holy Spirit, and because they honored Jesus. They knew that Jesus had saved them. They knew this because they trusted in him. Being circumcised could not help them.
This is why Paul said that Christians who became circumcised were mutilating or cutting into pieces their own body, that is, they were injuring themselves for nothing.
Christians who are not circumcised can still obey God and have peace with him. This is because they honor Jesus.
Many Jews and Jewish Christians were shocked because Paul taught this. They thought that he was insulting God, because it was God who had given the law to Israel.
See: Genesis 18
See: Circumcise (Circumcision); People of God;Israel; Law of Moses; Holy Spirit; Save (Salvation, Saved from Sins);Mutilate;
How does someone have peace with God?
Many Jews believed that God was pleased with them because they were born Jews and because they tried to obey the Law of Moses. But Paul showed them that they were wrong. He himself had tried as much as he could to keep the law.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

He was circumcised when he was eight days old. His parents obeyed the Law of Moses (see: Leviticus 12:3). He came from a family that honored God.
Paul belonged to the nation of Israel, that is, he was born to Jews. He may have lived in Israel when he was young.
He was from the tribe of Benjamin. Paul was not just from the nation of Israel, he was Jewish. He was from one of Israel's two tribes of the southern kingdom of Judah that continued to honor God instead of rebelling against him.
He was a "Hebrew of Hebrews." All of Paul's ancestors had been Jewish.
He was a Pharisee. The Pharisees were religious leaders during the time when Paul lived. They taught people and helped them to obey the Law of Moses. The Pharisees were the great religious leaders.
Paul persecuted the church. He thought he was a good Jew. Because of this, Paul worked hard to stop the Christians. However, the Jews were not supposed to work hard to stop the Christians. At this time, Paul and the Jews believed that the Christians were false teachers who needed to stop teaching.
He obeyed the Law of Moses. He did this as well as anyone could.

Paul said he was all of these things, but he was never at peace with God because of them.
See: Law of Moses;Circumcise (Circumcision); Israel; Tribes of Israell;Judah (Southerm Kingdom); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Pharisees; Persecute (Persecution)
See: Deuteronomy 33:12

3:7-11

Why does someone need to believe in Jesus?
If being a Jew could have saved Paul, then he would live together with God in heaven forever. However, it could not save Paul. Therefore, Paul knew that it was better to believe in Jesus than to follow the Law of Moses or to have people think that he was a very good Jew. Paul said that everything was worthless if he did not believe in Jesus. He was willing to lose everything if he could "gain" Jesus, that is, so that Jesus would save him.
In this passage, Paul wrote many different metaphors in order to tell people that he wanted people to believe in Jesus more than anything else.
See: Save (Salvation, Saved from Sins);Metaphor
What is righteousness?
[3:9]
When a person has "righteousness (δικαιοσύνη/g1343), "he is at peace with God and friends with God. Paul wanted to say that this could not happen by trying to obey the Law of Moses. He also wanted to say that a person can only be at peace with God and friends with God by believing in Jesus. When someone believes in Jesus, it is God who does these things for that person.
See: Righteous (Righteousness)); Law of Moses
How does someone know Jesus?
[3:10]
He wanted to know Jesus through the "power of Jesus' resurrection." Paul was speaking about the power with which God raised Jesus from the dead. Perhaps that is also the power that God gives to Christians so that they can obey him.
Paul wanted to know Jesus through the "fellowship (κοινωνία/g2842)" of suffering, that is, sharing of Jesus' suffering. In ancient Israel, many people believed that God caused people to suffer when they disobeyed him. Therefore, if someone suffered, this showed that God was displeased with him. This is what people thought.
Paul also wanted to know Jesus by "transformed (συμμορφίζω/g4833)" to be like Jesus, when Jesus died. Perhaps Paul wanted unbelievers to kill him because he believed in Jesus. Or perhaps he wanted only the things that Jesus wanted.
See: Resurrect (Resurrection); Fellowship;Suffer
Do the dead come back to life?
[3:11]
Paul spoke about a time when he would rise from the dead, that is, come from being dead to being alive. Perhaps Paul was thinking of when he would die and go to Jesus in heaven. Some scholars think this. But other scholars think that Paul was writing about when Jesus returns to the earth. At that time, the believers will rise to live forever with Jesus (See 1 Thessalonians 4:16 and Revelation 20:1-9). This is when Jesus will reward the Christians for how well they obeyed God and honored Jesus.
Resurrect (Resurrection);Heaven; Jesus' Return to Earth; Reward

3:12-16

What is the goal and prize?
[3:14]
Paul compared a Christian's life to a race. In this race, people work for a prize. Paul taught that:
He had not yet received his prize. The prize will be life together with God forever in heaven. This will be a gift from God. However, Paul knew he would have to struggle to always honor God and obey him, and to always trust in Jesus.
No one can reach the goal while they are here on the earth. This is because Christians will never be as perfect as Jesus is

perfect until they reach heaven.
Jesus saved all Christians so that they could all work towards the goal of honoring God in the way that they live. This is also the same goal that Paul talked about in 3:16. They were to keep doing the same thing that he had already taught them.
Paul did not want to compare himself to other people. He only wanted to compare himself to Jesus.

See: Metaphor; Heaven;Save (Salvation, Saved from Sins)

3:17-21

How did Paul speak about living as a Christian?
[3:17]
Paul wrote the metaphor of walking to talk about the way a Christian should live. Many people lived in the wrong way, that is, they disobey Jesus. This made Paul very sad.
See: Metaphor
Who were the enemies of Jesus?
[3:18]
Paul did not say who the enemies of Jesus were. However, he said some things:

They opposed Jesus and his death. Perhaps they were these same false teachers who tried to force Christians to obey the Law of Moses. If this is true, they did not understand why Jesus died. Jesus died so that Christians could live forever with God in heaven. Therefore, these false teachers did not believe that Jesus died for everyone.
God will punish all enemies of Jesus. They will die and be apart from him forever.
They want nothing except to sin, to do what they themselves want to do.
They think that people will honor them because they sin, but people will shame them instead.
They do evil things. In Scripture, the writers often say that the world is evil, that is, the people in the world.

See: False Teacher; Law of Moses; Atone (Atonement); Hell; Sin (Ashamed); World
How are Christians citizens of heaven?
[3:20]
Paul told the Philippian believers to live in a way that was “worthy of (ἀξίως/g516)” the gospel of Jesus (see: 1:27). Paul used the Greek word “live as a citizen (πολιτεύομαι/g4176),” which usually meant for a free person in a city to do everything he should do.
However, Paul wanted to say that Christians are citizens of heaven. That is, their true home is in heaven. That is where they belong. Others will honor them because of that. Even better, God approves of them, and he approves of what they do that shows they belong to him.
Paul wrote about two things that they should do because they were citizens of heaven: (1) they should be united together, at peace with one another, and (2) they should obey Jesus, their king, even if other people tried to stop them from obeying him.
See: Gospel;Citizen; Heaven
How is Jesus savior?
[3:20]
In 3:20, Paul called Jesus “savior.” Paul knew that Jesus died to save people from their sins. Because Jesus died, God does not punish Christians for having sinned. Jesus also saves or rescues Christians from the power of sin. That is, Christians are able to do what God wants them to do.
See: Savior; Save (Salvation, Saved from Sins)

Philippians 3:1

Finally, my brothers

"Now moving along, my brothers" or "Concerning other matters, my brothers"

brothers

This means fellow Christians, including both men and women, because all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father.

rejoice in the Lord

"be happy because of all the Lord has done"

For me to write these same things again to you is no trouble for me

"It is no trouble for me to write these things again to you"

and it keeps you safe

"doing this keeps you safe because these teachings will protect you from those who teach what is not true"

Philippians 3:2

Watch out for

"Beware of" or "Be on guard against"

the dogs ... those evil workers ... the mutilation

These are three different ways of describing the same group of false teachers and Paul is using strong expressions to show how he feel about these Jewish teachers who claim to be Christians.

dogs

The word "dogs" was used by the Jews to refer to those who were not Jews. They were considered unclean. Paul speaks of the false teachers as though they were dogs, to insult them. If you have a different animal in your culture that is considered unclean or whose name is used as an insult, you could use this animal instead.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the mutilation
"those who mutilate the body". This exaggeration plays on the idea of circumcision. Paul speaks of those who wanted to trim off the foreskin as if they were totally mutilating the body.
Philippians 3:3
For it is we who are
Paul uses "we" to refer to himself and all true believers in Christ, including the Philippian believers.
the circumcision
"the truly circumcised ones" or "truly God's people". Paul continues warning the Philippians against people who say that Christians have to obey the Jewish ceremonial law. Paul uses this phrase to refer to believers in Christ who are not physically circumcised but are spiritually circumcised, which means they have received the Holy Spirit through faith.
have no confidence in the flesh
"do not trust in anything about ourselves to make us right with God". To have no confidence in the flesh means to understand that those things cannot make a person right with God.
Philippians 3:4
Even so, I myself could have confidence in the flesh. If anyone thinks he has confidence in the flesh, I could have even more
"However, I could trust in something about myself to make me right with God. If anyone thinks he can trust in anything about himself, I could trust in myself even more". To have confidence in the flesh means to believe that those things can make a person right with God.
I myself
"certainly I"
Philippians 3:5
I was circumcised
"A priest circumcised me"
on the eighth day
"seven days after I was born"
a Hebrew of Hebrews
"a Hebrew son with Hebrew parents" or "the purest Hebrew".
with regard to the law, a Pharisee
"as a Pharisee, I was committed to obeying all of the law"
Philippians 3:6
As for zeal, I persecuted the church
"I had so much zeal for God that I attacked Christians" or "Because I wanted so much to honor God, I persecuted the church"
as for righteousness under the law, I was blameless
"I was so righteous by obeying the law that I was blameless"
Philippians 3:7
whatever things were a profit for me
"anything that other Jews praised me for". Paul is referring here to the praise he received for being an eager Pharisee. He speaks of this praise as if he had viewed it in the past as a businessman's profit.
profit ... loss
If many people in your culture do not understand formal business terms, you could translate these terms as "things that made my life better" and "things that made my life worse".
I have considered them as loss
Paul speaks of that praise as if he were now viewing it as a business loss instead of a profit. In other words, Paul says that all his religious acts of righteousness are worthless before Christ.
Philippians 3:8
In fact
"Really" or "Truly"
now I count
"now that I have trusted in Christ, I count"
I count all things to be loss
"I consider everything to be worthless"
because of the surpassing value of the knowledge of Christ Jesus my Lord
"because knowing Christ Jesus my Lord is worth so much more"
so that I may gain Christ
"so that I may have only Christ"
Philippians 3:9
be found in him
"be truly united with Christ"
not having a righteousness of my own from the law
Paul knows that he cannot become righteous by obeying the law.
but that which is through faith in Christ
"but having the righteousness that comes by believing in Christ". The word "that" refers to righteousness. Paul knows that he can become righteous only by believing in Christ.
Philippians 3:10
the power of his resurrection
"his power that gives us life"
the fellowship of his sufferings
"what it is like to suffer as he suffered" or "what it is like to participate in suffering with him"
becoming like him in his death
Possible meanings are 1) Paul wants to be like Christ by dying as Christ died or 2) Paul wants his desire to sin to become as dead as Jesus was before he was raised.
Philippians 3:11
so somehow I may experience the resurrection from the dead
"so that no matter what happens to me now, I will come back to life after I die"
Philippians 3:12
obtained these things
These include knowing Christ, knowing the power of his resurrection, sharing in Christ's suffering, and being united with Christ in his death and resurrection. Paul urges the believers at Philippi to follow his present example because of heaven and the new bodies that wait for believers. He speaks, knowing that God will allow him to live forever in heaven, as if he were a runner racing for the finish line.
or am already perfect
"so I am not yet perfect" or "so I am not yet mature"
but I press on
"but I keep trying"
to take hold of that for which I was taken hold of by Christ Jesus
"to receive these things for which Jesus claimed me as his

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

own". Receiving spiritual things from Christ is spoken of as if Paul could grasp them with his hands, and Jesus choosing Paul to belong to him is spoken of as if Jesus grasped Paul with his hands.

Philippians 3:13

I myself have yet taken hold of it

"all these things belong to me yet"

Forgetting what is behind and straining forward to what is ahead,

"I do not care what I have done in the past; I only work as hard as I can on what is ahead.". Like a runner in a race is no longer concerned about what is completed but on what is ahead; Paul speaks of setting aside his religious works of righteousness and only focusing on the race of life that Christ has set before him to complete.

Philippians 3:14

I press on toward the goal with a view to the prize of the upward call of God in Christ Jesus

"I do all I can to be like Christ, like a runner racing to the finish line, so that I may belong to him, and God may call me to himself after I die"

the upward call

Possible meanings are that Paul speaks as if God were to call Paul to ascend 1) to heaven as Jesus did or 2) meeting God face to face and receiving eternal life.

Philippians 3:15

All of us who are mature, let us think this way

"I encourage all of us believers who are strong in the faith to think the same way"

God will also reveal that to you

"God will also make it clear to you" or "God will make sure you know it"

Philippians 3:16

Nevertheless, let us live up to what we have already attained.

"However, let us keep living by the same standard we have achieved."

Nevertheless

"No matter what else is true"

Philippians 3:17

Be imitators of me

"Do what I do" or "Live as I live"

those who are walking by the example that you have in us

"those who already are living as we live" or "those who already are doing what we do"

Philippians 3:18

Many are walking

"Many are conducting their lives"

those about whom I have often told you, and now I am telling you with tears

Paul interrupts his main thought with these words that describe the "many." You can move them to the beginning or end of the verse if you need to.

I have often told you

"I have told you many times"

am telling you with tears

"am telling you with great sadness"

as enemies of the cross of Christ

"in a way that shows they are actually against Jesus, who was willing to suffer and die on a cross". Here "the cross of Christ" refers to Christ's suffering and death. The enemies are those who say they believe in Jesus but are not willing to suffer or die like Jesus did.

Philippians 3:19

Their end is destruction

"Someday God will destroy them."

their god is their stomach

"they desire food and other physical pleasures more than they desire to obey God"

their glory is in their shame

"they are proud of the things that should cause them shame"

They think about earthly things

"All they think about is what will please themselves rather than what will please God"

Philippians 3:20

our citizenship is in heaven

"we are citizens of heaven" or "our homeland is heaven" or "our true home is heaven." By Paul's use of "our" and "we", he includes himself and the believers in Philippi.

Philippians 3:21

He will transform our lowly bodies

"He will change our weak, earthly bodies"

into bodies formed like his glorious body

"into bodies like his glorious body"

body, formed by the might of his power to subject all things to himself

"body. He will change our bodies with the same power he uses to control all things"

---

4 [1]Therefore, my beloved brothers whom I long for, my joy and crown, in this way stand firm in the Lord, beloved friends.

[2]I am pleading with Euodia, and I am pleading with Syntyche, be of the same mind in the Lord.[3]Yes, I ask you, my true companion, to help these women who labored with me in spreading the gospel, along with Clement and the rest of my fellow workers, whose names are in the Book of Life.

[4]Rejoice in the Lord always. Again I will say, rejoice.[5]Let your gentleness be known to all people. The Lord is near.[6]Do not be anxious about anything. Instead, in everything by prayer and earnest appeal with thanksgiving, let your requests be known to God,[7]and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and your thoughts in Christ Jesus.

[8]Finally, brothers, whatever things are true, whatever things are honorable, whatever things are just, whatever things are pure, whatever things are lovely, whatever things are of good report, if there is anything excellent, if there is anything to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

be praised, think about these things.[9]The things that you have learned and received and heard and seen in me, do these things, and the God of peace will be with you.

[10]I greatly rejoice in the Lord because now at last you have renewed your concern for me. You had indeed been concerned for me before, but there was no opportunity for you to help.[11]I am not saying this because I am in need. For I have learned to be content in all circumstances.[12]I know what it is to be poor, and I also know what it is to have plenty. In every way and in all things I have learned the secret of how to be well fed or to be hungry, and how to have an abundance or to be in need.[13]I can do all things through him who strengthens me.
[14]However, you did well to share with me in my difficulties.[15]You Philippians know that in the beginning of the gospel, when I left Macedonia, no church supported me in the matter of giving and receiving except you alone.[16]Even when I was in Thessalonica, you sent help for my needs more than once.[17]It is not that I seek the gift. Instead, I seek the fruit that increases to your credit.
[18]I have received everything in full, and even more. I have been well supplied now that I have received from Epaphroditus the things you sent. They are a sweet-smelling aroma, a sacrifice acceptable and pleasing to God.[19]My God will meet all your needs according to his riches in glory in Christ Jesus.[20]Now to our God and Father be the glory forever and ever. Amen.

[21]Greet all God's holy people in Christ Jesus. The brothers who are with me greet you.[22]All God's holy people who are here greet you, especially those of Caesar's household.
[23]The grace of the Lord Jesus Christ be with your spirit. [1]

[1]Some ancient and important Greek copies add Amen , and there are some ancient Greek copies that have that word at the end of every New Testament book. There are also many important and ancient Greek copies that do not have the final Amen .

Philippians 4

4:1-9

What are Paul’s joy and crown?
[4:1]
When the Christians in Philippi obeyed God, it made Paul happy or proud. He compared them to wreath of leaves that athletes won in sport contests. Paul was happy because he had taught them to obey God and honor him.
See: Crown; Metaphor
How do Christians stand firm?
[4:1]
Paul talked about standing firm “in” or “for” Jesus, that is, he wanted to encourage the Philippian Christians to work hard to obey Jesus. He spoke the metaphor of “standing,” because he wanted to say that they should never “run away” from Jesus, that is, they should not sin.
See: In Christ;Metaphor; Sin
Who are Euodia and Syntyche?
[4:2]
Euodia and Syntyche were two Christian women in Philippi who argued with one another. Paul wrote nothing else about them except what he wrote here. Paul cared about these women because they had helped him. He wanted them to live at peace with one another.
What is the book of life?
[4:3]
In the Ancient Near East, people in cities often wrote down the names of all their citizens, that is, of the men who owned property in the city. In the same way, Paul wanted to say that God had written down the names of all the people who belonged to him. Paul called this the “book of life.”
How is the Lord near?
[4:5]
When Paul said that the lord is “near,” he was talking about Jesus. Jesus was not on the earth. Paul wanted to say that Jesus would come back to the earth soon. Because of this, he wanted Christians in Philippi to live as if they would see Jesus very soon. He knew that Jesus would ask them why they did what they did on earth.
See: Jesus' Return to Earth
How does peace surpass all understanding?
[4:7]
Paul spoke about peace that surpasses or is greater than anything that can be known.” Perhaps Paul wanted to say that God is wiser than anyone else. Or perhaps Paul wanted to say that people cannot fully understand how great the peace that God give is.
How does someone guard their hearts and thoughts?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:7]
Paul wanted to say that the peace that God gives to Christians would help them not to be anxious.
See: Heart (Metaphor)
How does Paul use the words “In Christ”?
[4:7]
See: In Christ
How did Paul say for Christians to think about these things?
[4:8]
Paul wrote down many different things beginning with the words “whatever is” or “everything that is.” Paul wanted the Christians in Philippi to “dwell (λογίζομαι/g3049)” on these things, that is, to think about these things a lot. After they thought about these things, Paul wanted them to do these things. If they did these things, then God would give them peace.

4:10-23

Why were the Philippians Christians concerned again about Paul?
[4:10]
In the past, the Philippians sent Paul a gift of money to help him. They did not send him money again, but that was because they were not able to do so. Paul was not angry with the Philippians. Instead, he was happy that they wanted to help him again. So he thanked them for helping him in the past.
Paul also wanted to teach the Philippians. He knew that God would give him what he needed to live. He did not need anything more than this because he had peace with God. He also wanted to say that God made him able to obey him in every way that God wanted.
Paul told the Philippians that their gift was not only for him. Their gift was also a way for them to worship God. He compared their gift to a sacrifice of food. Both of these things, Paul said, produce smells that made God happy. That is, God accepted both as sacrifices to himself.
See: Sacrifice
How are Christians to be happy?
[4:11, 4:12]
Paul talked about being “content.” When someone is content, he is happy, even if he is suffering hardship. Paul was like this himself. He was happy, even though he was in prison because he had preached about Jesus. In 4:13, he said that he could be happy any time because God gave him the strength to endure any hardship.
How did Paul end this letter?
In 4:20-23, Paul ended this letter as other people ended letters in his time. He gave honor to God and prayed that God would be kind to the Christians in Philippi.
See: Ancient Letters; Pray (Prayer)
Who are Caesar’s household?
[4:22]
Paul greeted the believers in Philippi for the people who were with him. He called some of the people with him “people from Caesar's house.” Caesar was the title of the emperor, the leader of the whole Roman Empire. Some scholars think that his house was a way of talking about people who were in Caesar's family. However, more scholars think that it was a way of talking about people who served Caesar in his palace. Perhaps they were servants or soldiers.
See: Rome (Roman Empire, Caesar)
What is your spirit?
[4:23]
When Paul talked about a person’s “spirit (πνεῦμα/g4151),” he was not talking about the Holy Spirit. Instead, he was talking about the believers’ minds and hearts.
See: Spirit (Spiritual); Mind; Heart (Metaphor)

Philippians 4:1
Therefore, my beloved brothers whom I long for
"So, my fellow believers whom I love and greatly desire to see"
my joy and crown
"You give me joy because you have believed in Jesus, and you are my reward and honor for my work". Paul uses the word "joy" to mean that the Philippian church is the cause of his happiness and the word "crown" means the Philippian church brought honor to Paul before God.
in this way stand firm in the Lord, beloved friends
"continue living for the Lord in the way that I have taught you, dear friends"
Philippians 4:2
I am pleading with Euodia, and I am pleading with Syntyche
"I beg Euodia, and I beg Syntyche". These are women who were believers and helped Paul in the church at Philippi. Apparently these two women disagreed with each other. Paul was encouraging them to agree.
be of the same mind in the Lord
"agree with each other because you both believe in the same Lord"
Philippians 4:3
Yes, I ask you, my true companion

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Here "you" refers to the "true fellow worker" and is singular. Paul does not say the name of the person. He calls him that to show he worked with Paul to spread the gospel.

along with Clement

Clement was a man who was a believer and worker in the church at Philippi.

whose names are in the Book of Life

"whose names God has written in the Book of Life"

Philippians 4:4

Rejoice in the Lord

"Be happy because of all the Lord has done."

Philippians 4:5

The Lord is near

Possible meanings are 1) The Lord Jesus is near to the believers in spirit or 2) the day the Lord Jesus will return to the earth is near.

Philippians 4:6

in everything by prayer and earnest appeal with thanksgiving, let your requests be known to God

"whatever happens to you, ask God for everything you need with prayer and thanks"

Philippians 4:7

the peace of God

"the peace that God gives"

which surpasses all understanding

"which is more than we can understand"

will guard your hearts and your thoughts in Christ

"will be like a soldier and guard your emotions and thoughts in Christ"

your thoughts

The word translated "thoughts" can also be translated "minds," referring to the part of the person that thinks.

Philippians 4:8

whatever things are lovely

"whatever things are pleasing"

whatever things are of good report

"whatever things people admire" or "whatever things people respect"

if there is anything excellent

"if they are morally good"

if there is anything to be praised

"and if they are things that people praise"

Philippians 4:9

that you have learned and received and heard and seen in me

"that I have taught and shown you"

Philippians 4:11

to be content

"to be satisfied" or "to be happy"

in all circumstances

"no matter what my situation is"

Philippians 4:12

I know what it is to be poor ... to have plenty

Paul knows how to live happily having either no possessions or many possessions.

how to be well fed or to be hungry, and how to have an abundance or to be in need

Paul uses these two phrases to emphasize that he has learned how to be content in any situation.

Philippians 4:13

I can do all things through him who strengthens me

"I can do all things because Christ gives me strength"

Philippians 4:14

in my difficulties

"when things became difficult"

Philippians 4:15

the beginning of the gospel

"as I began to preach the gospel"

no church supported me in the matter of giving and receiving except you alone

"the only church that supported me in the matter of giving and receiving was you" or "you were the only church that sent me money or helped me"

Philippians 4:17

It is not that I seek the gift

"My reason for writing this is not that I want you to give me more"

I seek the fruit that increases to your credit

"Rather I want God to bless you more because of the good deeds that you do"

Philippians 4:18

even more

"even more than necessary"

They are a sweet-smelling aroma, a sacrifice acceptable and pleasing to God

"I assure you these gifts are very pleasing to God, like an acceptable sacrifice". Paul speaks of the gift from the Philippian church as if it were a sacrifice offered to God on an altar. Paul implies that the church's gift is very pleasing to God, like the sacrifices that the priests burned, which had a smell that pleased God.

Philippians 4:19

will meet all your needs

This phrase translates the same word that is translated "have been well supplied" in verse 18.

according to his riches in glory in Christ Jesus

"from his glorious riches that he gives through Christ Jesus"

Philippians 4:21

The brothers

This refers to those people who were either ministering with or to Paul.

all God's holy people

"every holy person"

Philippians 4:22

especially those of Caesar's household

"especially the fellow believers who work in the palace of Caesar"

Philippians 4:23

with your spirit

"with you"

Introduction to Colossians

Outline of the Book of Colossians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Greeting, thanksgiving, and prayer (1:1-12) The person and work of Christ Deliverance and redemption (1:13-14) Christ: the Image of the invisible God, and the One who is over all creation (1:15-17) Christ is the Head of the Church, and the Church trusts in him (1:18-2:7)
Tests of faithfulness Warnings against false teachers (2:8-19) True godliness is not rigid rules and unbending traditions (2:20-23)
Teaching and living Life in Christ (3:1-4) Old and new life (3:5-17) Christian family (3:18-4:1)
Christian behavior (4:2-6) Closing and greetings Paul thanks Tychicus and Onesimus (4:7-9) Paul sends greetings from his associates (4:10-14) Paul gives directions to Archippus and the Christians in Laodicea (4:15-17) Paul's personal greeting (4:18)

Who wrote the Book of Colossians?

Paul wrote the Book of Colossians and was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee who persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.
Paul wrote this letter while in prison in Rome.

What is the Book of Colossians about?

Paul wrote this letter to the believers in the Asia Minor city of Colossae. The main purpose of this letter was to defend the gospel against false teachers. He did this by praising Jesus as the image of God, sustainer of all things, and head of the church. Paul wanted them to understand that only Christ is needed for God to accept them.

Introduction to Colossians

Overview

Paul wrote many letters to churches in Asia. Colossians is one of those letters. In these letters, Paul often wrote to help each church with a certain problem they were having. However, local churches also had the same types of problems. So, these churches passed Paul's letters to the other churches near them. Also, they made certain to keep these letters and often made copies of these letters.
In this letter, Paul taught things about Jesus that Christians really need to know. He taught about how God can save people from their sins and about how Christians can live in a way that honors God. Paul also encouraged the Christians in Colossae to trust in Jesus and to ignore false teachers.
Paul wrote other letters that can help readers to understand this letter. In Romans, he explained more about how God saves people from their sins. Many scholars think what Paul wrote in Romans is what he taught people in each of the churches he founded. In Acts, Luke wrote down several speeches Paul gave. These speeches can also help readers to understand what he wrote in this letter. In Ephesians, Paul wrote about many of the same things he wrote about in Colossians. Scholars think Paul wrote Ephesians and Colossians at the same time.
See: Church; Save (Salvation, Saved from Sins); Atone (Atonement)
See Map: Asia; Colossae
Who wrote this letter?
Paul of Tarsus wrote the letter to the Colossians. Timothy helped Paul write it (see: 1:1).
Scholars think Paul wrote this letter about 25 years after Jesus died. Some scholars think he wrote when he was in Ephesus. Some other scholars think Paul wrote the letter near the time of a major earthquake which devastated Colossae and several other cities near it. Scholars think this earthquake happened about 30 years after Jesus died.
See: Paul's Missionary Journeys
See Map: Tarsus; Ephesus; Colossae
Who was Paul?
Paul was an apostle. He started many churches. Acts records many things about Paul’s life and how he served God (see: Acts 7:54-28:31). His letters provide more information about him. Thirteen of the letters he wrote are in the Bible: 1 Thessalonians, 1 Corinthians, Philippians, Philemon, 2 Corinthians, Galatians, Romans, 2 Thessalonians, Colossians, Ephesians, 1 and 2 Timothy, and Titus.
Paul was born in Tarsus (see: Acts 22:3). This was an area where Gentiles live. However, Paul was a Jew. Many of the earliest Christians were Jewish. He was from the tribe of Benjamin (see: Philippians 3:5-6). He was a Pharisee (see: Acts 22:3; Galatians 1:14; Philippians 3:5-6). Pharisees believed they could earn God’s favor by obeying the Law of Moses and the rules of certain Jewish teachers. Gamaliel taught Paul (see: Acts 22:3; 5:34). Gamaliel was a Jewish teacher and people thought he was the best teacher. Paul was also taught by Gentile teachers (see: Acts 26:4). Paul was zealous (see: Galatians 1:14; Acts 22:3). That is, he worked very hard to please God. He persecuted Christians (see: Acts 7:58-8:3; 9:1-2) until he met and believed in Jesus (see: Acts 9:3-19). After this, he became a great Christian teacher.
See: Apostle; Pharisees; Tribes of Israel; Gentile; Law of Moses; Persecute (Persecution)
See Map: Tarsus
Who was Timothy?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Timothy was a man who worked with Paul. He was younger than Paul. Paul said Timothy helped him to write Colossians (see: 1:1). He also helped Paul write many other letters.
Timothy was from Lystra. Lystra is a city located roughly midway between Tarsus and Colossae. Lystra was a place where many Roman soldiers lived. They guarded this city for the Roman Empire. His father was a Gentile. His mother and grandmother were Jewish and Christians (see: Acts 16:1-5; 2 Timothy 1:5).
Paul met Timothy in Lystra on his second missionary journey. Timothy was already a Christian. Paul asked Timothy to travel with him (see: Acts 16:1-5). The two men became very close friends (see: 1 Corinthians 4:17; 1 Thessalonians 3:2).
Timothy led the church Paul founded in Ephesus (see: 1 Timothy 1:3). Paul wrote 1 Timothy and 2 Timothy to him during that time.
See: Gentile; Paul's Missionary Journeys
See Map: Lystra; Ephesus
Who did Paul write this letter to?
Paul wrote this letter to the Christians in Colossae.
See Map: Colossae
What were some important things about Colossae?
Many people in Colossae had a lot of money. Many soldiers lived in Colossae. They guarded the city because many people went to Colossae to trade with one another. People came to Colossae from many places. Large numbers of Greeks, Romans, and Jews lived there. People in Colossae worshipped gods from many different places around the world.
See: False gods
What was the history of the church there?
Scholars think Epaphras started the Colossian church. He believed in Jesus because of what Paul taught (see: Colossians 1:7-8; 4:12-13; Philemon 23). They think this happened while Paul was at Ephesus. Paul taught in Ephesus for several years (see: Acts 18:19-21, 19:1-41, 20:31). Epaphras then went back to his hometown of Colossae, as well as Laodicea and Hierapolis. He taught people there about Jesus. Scholars do not think Paul went to Colossae (see: Colossians 2:1, 2:5). He heard from other people about how the Colossian Christians believed in Jesus (see: 1:4, 1:9). Epaphras was one person who told Paul about this (see: Colossians 1:8).
See Map: Colossae; Ephesus; Laodicea; Hierapolis
What did Paul write about in this letter?
Paul wrote this letter to tell Christians several important things.
He wrote to tell Christians not to believe what certain false teachers said. He wrote about what Christians should think about Jesus. Jesus is God. He wanted everyone to know true things about God. He wrote about how people can be saved from their sins. He wrote that God saves people from their sins when they believe in Jesus. He wanted Christians to live in a way that honors God.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); False Teacher; Jesus is God); Atone (Atonement)
Why did Paul write this letter?
Paul wrote this letter to tell people not to believe some things that false teachers were teaching in Colossae.
Paul did not want people to stop trusting in Jesus because of the things these false teachers said.
Paul taught that Jesus is more powerful than anyone, except for God the Father. This was true when Jesus lived on the earth. Jesus created all things and all things are subject to him (see: 1:15-17). He also leads the church. He made peace between God and humans when he was crucified.
See: Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection)

Outline of Colossians

Paul greeted the Colossian Christians (1:1-2) Paul prayed for the Christians in Colossae (1:3-14) Jesus Christ is the Greatest (1:15-23) How Paul Taught the Gentiles (1:24-2:7) How Christians Should Think (2:8-3:4) How Christians Should Live (3:5-4:6) People Who Worked with Paul (4:7-17) Paul said goodbye (4:18)

Colossians

1 [1]Paul, an apostle of Christ Jesus through the will of God, and Timothy our brother,

[2]to God's holy people and faithful brothers in Christ who are at Colossae: May grace be to you, and peace from God our Father. [1]
[3]We give thanks to God, the Father of our Lord Jesus Christ, and we always pray for you.
[4]We have heard of your faith in Christ Jesus and of the love that you have for all God's holy people,[5]because of the hope reserved for you in heaven, which you heard about in the word of truth, the gospel [6]which has come to you. In the same way, this gospel is bearing fruit and is growing in all the world—just as it has been doing among you since the day you heard it and understood the grace of God in truth.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]This is the gospel as you learned it from Epaphras, our beloved fellow servant, who is a faithful servant of Christ on our behalf. [2] [8]Epaphras has made known to us your love in the Spirit.

[9]Because of this love, from the day we heard this we have not stopped praying for you. We pray that you will be filled with the knowledge of his will in all wisdom and spiritual understanding,[10]so that you will walk in a manner that is worthy of the Lord and that pleases him in every way: by bearing fruit in every good work and growing in the knowledge of God;
[11]by being strengthened with all power, according to his glorious might, so that you may have great endurance and patience; and by joyfully[12]giving thanks to the Father, who made you able [3] to have a share in the inheritance of God's holy people in light.
[13]He has rescued us from the dominion of darkness and transferred us to the kingdom of his beloved Son,[14]in whom we have redemption, the forgiveness of sins. [4]
[15]He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.[16]For in him all things were created: those in the heavens and those on the earth, the visible and the invisible things. Whether thrones or dominions or governments or authorities, all things were created through him and for him.[17]He himself is before all things, and in him all things hold together.
[18]He is the head of the body, the church. He is the beginning, the firstborn from among the dead, so he has first place among all things.[19]For God was pleased to have all his fullness dwell in the Son,[20]and through the Son to reconcile all things to himself, having made peace through the blood of his cross, whether things on earth or things in heaven.
[21]At one time you also were alienated and hostile in mind and in evil deeds.[22]But now he has reconciled you by his physical body through death to present you holy, blameless, and above accusation before him,[23]if indeed you continue in the faith, established and firm, not moved away from the hope of the gospel that you heard, which was proclaimed to every person created under heaven. This is the gospel of which I, Paul, became a servant.

[24]Now I rejoice in my sufferings for you, and I fill up in my flesh what is lacking of the afflictions of Christ for the sake of his body, which is the church.[25]It is of this church that I am a servant, according to the stewardship from God that was given to me for you, to fulfill the word of God.[26]This is the mystery that was hidden for ages and for generations but now has been revealed to God's holy people.[27]It is to them that God wanted to make known the riches of the glory of this mystery among the Gentiles, which is Christ in you, the hope of glory.
[28]We proclaim him, warning every person and teaching every person with all wisdom, so that we may present every person mature in Christ.[29]For this I labor and strive according to his energy that is at work in me in power.

---

[1] Some important and ancient Greek copies add and the Lord Jesus Christ .
[2] Some important and ancient Greek copies read, on your behalf .
[3] Some ancient Greek copies read who made us able .
[4] Some ancient Greek copies read, in whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins ; it may be a reference to Ephesians 1:7.

Colossians 1 Commentary

1:1-2

Who was Paul?
[1:1]
Paul wrote this letter. (See: Introduction to Colossians).
What is an "apostle"?
[1:1]
See: Apostle
Who was Timothy?
[1:1]
Timothy was a young man who worked with Paul. He helped Paul write this letter. (See: Introduction to Colossians).
Who are God’s holy people?
[1:2]
See: Holy Ones
What did Paul write in verse 2?
[1:2]
Some ancient copies of the New Testament have the words “the Lord Jesus Christ.” More and older copies of the New Testament do not have these words. Scholars do not think Paul wrote these words. Who were the "faithful brothers”?
When Paul wrote "faithful brothers," he was writing about the Christians in Colossae. He called them this because they believed in Jesus. Because of this, they were God's children. So, they were also Paul's brothers and sisters in some way. When Paul used the word “brothers,” he was speaking about both men and women.
See: Family of God See Map: Colossae
What is "grace"?
[1:2]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In ancient times, people often greeted each other by saying “grace.” Greek people and people who spoke Greek used it. They wanted people to get favor. Paul always wrote this in his letters. This was because many of his readers were Greek. He also wanted the Christians to remember that God gave favor to them. God forgives the sins of all people who believe in Jesus (See: Romans 3:24, 4:16).
See: Grace
What is "peace"?
[1:2]
In ancient times, Jews often greeted one another by saying “peace” (See: Genesis 43:23).

1:3-8

Why did Paul call God the father of Jesus?
[1:3]
Paul called God the father of Jesus. Paul wanted people to know that God is the father of Jesus and that Jesus is God. He wrote more about this in the rest of this letter. Scholars think the some Christians in Colossae did not believe that Jesus is God. Paul wrote this letter to help them to know true things about Jesus. Paul wanted people to know that Jesus is greater than everyone except God the Father.
See: God the Father; Trinity; Jesus is God
What is the "certain hope reserved for you in heaven"?
[1:5]
When Paul wrote "certain hope reserved for you in heaven", he wanted his readers to know that the "hope" he wrote about is a promise from God. God promises that people who believe in Jesus will live with him forever in heaven. Christians can be certain God has "reserved" places in heaven for them.
See: Hope; Heaven
What is the "gospel"?
[1:5]
See: Gospel
Why did Paul write "bearing fruit"?
[1:6]
Paul wrote "bearing fruit" to speak about how the Colossians lived. "Bearing fruit" is a metaphor for the way the Jesus changed the people who believed in him. The Colossians traded fruits for other goods. They understood the value of a tree that made a lot of fruit. Paul wrote "bearing fruit" to get them to think that they were valuable to God because of the things they did to serve and honor God.
See: Metaphor; Fruit (Metaphor); Gospel
What did Paul write in verse 7?
[1:7]
Some ancient copies of the New Testament have the words “on our behalf.” More and older copies of the New Testament have the words “on your behalf.” Scholars think Paul wrote “on our behalf.” Who was Epaphras?
Epaphras was the person who started the church at Colossae. Scholars think Paul told Epaphras about Jesus. After Epaphras believed in Jesus, Paul trained him so he could lead a church. Scholars believe Epaphras came from Colossae (see: 4:12).
See: Church
Why did Paul write "love in the Spirit"?
[1:8]
Paul wrote "love in the Spirit" to tell the Christians in Colossae that he knew how much they cared about him. He knew this because of what Epaphras told him.
Scholars disagree about why Paul wrote "in the Spirit." Some scholars think he wanted to speak about the Holy Spirit. That is to say, in some way, the Holy Spirit caused the Colossian Christians to love Paul. Other scholars think that Paul spoke about their human spirits. That is, God helped them to love Paul.
See: Love; Holy Spirit; Spirit (Spiritual)

1:9-14

Why did Paul write "knowledge of his will in all wisdom and spiritual understanding"?
[1:9]
Paul wrote "knowledge of his will in all wisdom and spiritual understanding" to tell the Christians in Colossae something special. Paul prayed that God would give the Colossian Christians "full knowledge" of God's will, with "wisdom"and "understanding" (σύνεσις/g4907). He wanted them to know the will of God and how to live in a way that honors God. Knowing this was greater than anything the false teachers taught.
See: Will of God; False Teacher
Why did Paul ask God to "fill" the Colossians with all these things?
[1:9]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When Paul asked God to "fill" the Christians in Colossae with these things, it was a metaphor. He spoke about God "filling" them to get them to think about all they thought and all they did. He wanted them to live in a way that would honor God even more. Therefore, he asked God to help them know more of God's will. He asked God to give them a certain type of wisdom and understanding. He did not want them to ask to know more about things that would make them rich. He wanted to say that if God "filled" them with the things, then they would know what God wanted them to do.
See: Metaphor; Filling of the Holy Spirit; Will of God
Why did Paul write "walk worthily of the Lord"?
[1:10]
When Paul wrote "walk worthily of the Lord," this was a metaphor. He wanted people to think about living in ways that honor God. He used the metaphor of "walk" to write about the things they did.
See: Walk (Metaphor)
What is "glory"?
[1:11]
See: Glory (Glorify)
Why did Paul call God "father"?
[1:12]
See: God the Father; Trinity
What did Paul write in verse 12?
[1:12]
Some ancient copies of the New Testament have the words “who made us able.” More and older copies of the New Testament have the words “who made you able.” Scholars think Paul wrote “who made you able.” What is an "inheritance"?
See: Inherit (Inheritance, Heir)
Who is "the Son"?
[1:13]
The "Son" is Jesus.
See: Son of God; Trinity
What did Paul write in verse 14?
[1:14]
Some ancient copies of the New Testament have the words “in whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins.” More and older copies of the New Testament have the words “in whom we have redemption, the forgiveness of sins.” Scholars think Paul wrote “in whom we have redemption, the forgiveness of sins.” What is the "dominion of darkness"?
When Paul wrote "dominion of darkness", he wanted readers to think about Satan. He also wanted them to think about how they used to sin before they did believed in Jesus. A "dominion" is an area controlled by a ruler. Paul wanted to say that before they believe in Jesus, people serve Satan. Satan encourages them to sin.
Scholars also think that Paul wrote about "darkness" because he wanted the Colossian Christians to reject the things the false teachers taught. Scholars think they taught about light and darkness. They believed that a person could move from darkness into light by learning certain things. Paul wanted to say that they really were still in darkness because they thought this way. So the Colossian Christians should not listen to them.
See: Satan (The Devil); Light and Darkness (Metaphor); False Teacher
What is "redemption"?
[1:14]
See: Colossians 1:22; John 3:16; Romans 5:10
See: Redeem (Redemption)

1:15-23

What is an image?
[1:15]
An image is something that is like a person, an animal, or another thing in some way. Jesus is God’s perfect image. That is, Jesus is like God the Father in every way, but he is not God the Father. People know about God the Father because of the things Jesus said and did.
See: Image; God the Father; Jesus is God
Why did Paul call Jesus the firstborn (1:15)?
[1:15, 1:18]
Paul called Jesus the "firstborn" to say he has special honor. A first born child is the first child that was born in a family. In ancient times, the firstborn was greater than the family’s other children in some way.
The firstborn had a different inheritance than their brothers and sisters. If the firstborn child’s parents were a king or a queen, they became the king or queen when their parents died. Paul said Jesus was the first born. This as a metaphor.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus deserves to be honored more than any other person. Also, Jesus was the first to come back to life after he died. Because of this, Jesus is the older brother of everyone else who becomes a child of God (see: Romans 8:29). Jesus was alive before God created the universe. Jesus will rule over everyone and everything forever. He deserves to be greatly honored.
See: Metaphor; Inherit (Inheritance, Heir); Resurrect (Resurrection); Family of God; Son of God; Children of God
Who made the universe (1:16)?
[1:16]
God made the universe. That is to say, he made everything. However, Paul wrote that God did this by Jesus and through Jesus (See: Proverbs 8:22-31, John 1:3, 1 Corinthians 8:6, and Hebrews 1:2). Scholars do not know how God did this.
See: God the Father; Son of God; Trinity
Why did Paul write "thrones or dominions or governments or authorities"?
[1:16]
Paul wrote about "thrones or dominions or governments or authorities." He wanted his readers to know nothing could happen unless God gave permission for it to happen. Because of this, no one can say they are as great as or greater than God.
Why did Paul write that in Jesus all things "hold together"?
[1:17]
Paul wrote that in Jesus all things "hold together" so his readers would know that Jesus makes the universe stay together. If he did not do this, there would be nothing in the universe (see: Hebrews 1:3).
How is Jesus "head of" the church?
[1:18]
When Paul wrote that Jesus is "head of" the church, he wanted readers to know that Jesus is the leader of all Christians everywhere.
See: Church
Why did Paul write "all his fullness"?
[1:19]
When Paul wrote "all his fullness," he wanted readers to know that Jesus is God. That is, Jesus is completely God. There is nothing God has that Jesus does not have. Also, there is nothing of Jesus that is not God.
See: Trinity; Jesus is God)
What is "to reconcile" and "made peace"?
[1:20]
Paul wrote about God reconciling things. When someone is reconciled to someone else, they are brought together after they fought against each other in some way. When Paul wrote this, he wanted people to think about how everyone sins. Because of this, they fight against God in some way. However, God sent Jesus to "reconcile" or "make peace" between God and people. When Jesus died, he made it possible for God to forgive the sins of people who believe in Jesus. These people are at peace with God. God did what was needed so that people could be at peace with him.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Sin; Atone (Atonement); Reconcile (Reconciliation)
What is "holy, blameless, and above reproach"?
[1:22]
When Paul wrote "holy, blameless, and above reproach," he wanted readers to think about how Christians should live in a way that honors God. He said that Jesus made it possible for people who believe in him to serve him completely. He also said that these people do not have to sin any longer. And he also said that other people do not think they do evil things.
See: Holy (Holiness, Set Apart)
What is "the faith"?
[1:23]
When Paul wrote "the faith", he wanted to tell readers that they must continue to trust in Jesus. He wanted them to keep trusting Jesus.
See: Faith (Believe in)
What is the gospel?
[1:23]
See: Gospel

1:24-29

Why did Paul write "I fill up in my flesh" (1:24)?
[1:24]
When Paul wrote "I fill up in my flesh," he wanted his readers to think about how he suffered. He wrote "fill up" as a metaphor to say he accepted whatever happened to him while he preached the gospel.
In another letter, Paul listed the ways he suffered while he traveled to preach and teach (see: 2 Corinthians 11:23-29). In ancient times, it was difficult to travel a long distance. Paul suffered when he traveled to serve God and other Christians. Once he arrived, sometimes people beat him or imprisoned him because they did not like the things he said (see: Acts

16:19-24). Paul wrote this letter while he was in prison (See: Introduction to Colossians).
Paul wrote this so his readers would know that Paul was willing to suffer because he believed in Jesus. He did not try to avoid suffering. He thought it was more important to do what God wanted him to do.
See: Metaphor; Preach (Preacher); Gospel; Suffer
Why did Paul write "what is lacking of the afflictions of Christ"?
[1:24]
When Paul wrote "what is lacking of the afflictions of Christ," he wanted people to think that what Paul did was because of what Jesus did. "Afflictions" is another word for suffering.
Paul taught that Jesus died to completely atone for peoples' sins. Paul did not write that he suffered to atone for peoples' sins. Instead, Paul wrote that he suffered so that other people could learn about Jesus. Then they too could believe in Jesus.
See: Atone (Atonement); Suffer; Sin
What is "his body"?
[1:24]
When Paul wrote "his body", he used a metaphor. He was writing about the church. In other letters, Paul explained this metaphor (see: Romans 12; 1 Corinthians 12). When he wrote the church, he wanted readers to think about all Christians everywhere.
See: Church; Body of Christ
Why did Paul write "secret truth"?
[1:26]
When Paul wrote "secret truth," he wanted to speak about something that people can learn about. It is something that was once a secret (see: Ephesians 3:9, Romans 16:25). Now God has revealed it. So it is not a secret now. Instead it is "truth" that people need to know.
See: Colossians 2:2; 4:3; Ephesians 3:3 See: Reveal (Revelation); Mystery
What specific "secret truth" did Paul reveal?
[1:26, 1:27]
Some scholars think the "secret truth" Paul revealed was that Gentiles could also become part of the people of God. First, God made the people of Israel his people. Now, anyone who believed in Jesus could also be part of God's people. Other scholars think the “secret truth” Paul wrote about was that Gentiles could be at peace with God. Before, Gentiles needed to do the things the Jews did so they could be at peace with God. Now anyone can be at peace with God because they believe in Jesus.
God had hidden this plan from people for a long time (see: Ephesians 3:9, Romans 16:25). Now, God revealed it to Paul (see: Ephesians 3:3). He wanted Paul to reveal it to Gentiles and other Christians.
See: Romans 11:25, Ephesians 3:6, Acts 22:21, and Acts 28:28. See: Reveal (Revelation); People of God; Gentile
What are the "riches" that Paul wrote about?
[1:27]
Paul wrote about "riches." This was a metaphor. He wanted to write that God highly values people who believe in Jesus. That is, God thinks about them the way a rich person thinks about their money. So, when Paul wrote about the "secret truth among the Gentiles," he really wanted the Gentiles to know about Jesus. Paul served God by telling Gentiles about Jesus. This is what God wanted Paul to do.
See: Metaphor; Gentile
Why did Paul write "Christ in you"?
[1:27]
When Paul wrote "Christ in you", he wanted people to think that when they believed in Jesus, Jesus became part of them in some way. Paul did not want to say that Jesus is physically inside of Christians. Some scholars think that "Christ in you" is the Holy Spirit. Other scholars think that a person who believes in Jesus can in some way make themselves like Jesus. That is, they can live in a way that honors God.
See: Indwelling of the Holy Spirit
What is the "hope of glory"?
[1:27]
The hope of glory is something Christians know. They know that they will be with God in heaven. They will be near God who is glorious.
See: Hope; Glory (Glorify)
How did Paul present people mature in Christ?
[1:28]
Paul wrote about presenting people mature in Christ. This was a metaphor. He was speaking about making an offering to God of the people who they taught. They wanted to give them to God to show God how they helped these people serve God. Paul wanted to help these people to live in a way that honors God. He did this to honor God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 1:1

an apostle of Christ Jesus through the will of God

"whom God chose to be an apostle of Christ Jesus". Though this letter is from Paul and Timothy to the Colossian believers, Paul makes it clear that he is the writer. Most likely Timothy was with him and wrote the words down as Paul spoke. Throughout this letter the words "we," "our," and "ours" include the Colossians unless noted otherwise. The words "you," "your," and "yours" refer to the Colossian believers and so are plural unless noted otherwise.

Colossians 1:3

We give ... our Lord ... we always

These words do not include the Colossians.

Colossians 1:4

We have heard

Paul is excluding his audience.

your faith in Christ Jesus

"your belief in Christ Jesus"

Colossians 1:5

because of the hope reserved for you in heaven

"because you are confident that God, who is in heaven, will do the many good things that he has promised you". Here "hope" stands for what the believer can confidently expect, that is, the things that God has promised to do for all believers.

the word of truth, the gospel

"the message about the truth, the gospel" or "the true message, the gospel."

Colossians 1:6

this gospel is bearing fruit and is growing

"This gospel is having good results, more and more" or "This gospel is having increasing results"

in all the world

"throughout the world"

the grace of God in truth

"the true grace of God"

Colossians 1:7

our beloved ... our behalf

The word "our" does not include the Colossians.

gospel as you learned it from Epaphras, our beloved fellow servant, who

"gospel. It is exactly what Epaphras, our beloved fellow servant, taught you. He"

Epaphras, our beloved fellow servant, who is a faithful servant of Christ on our behalf

Here "on our behalf" means that Epaphras was doing work for Christ that Paul himself would have done if he were not in prison.

Epaphras

the man who preached the gospel to the people in Colossae

Colossians 1:8

to us

The word "us" does not include the Colossians.

your love in the Spirit

"how the Holy Spirit has enabled you to love believers".

Colossians 1:9

Because of this love

"Because the Holy Spirit has enabled you to love other believers"

we heard ... we have not stopped ... We pray

The word "we" does not include the Colossians.

from the day we heard this

"from the day Epaphras told us these things"

that you will be filled with the knowledge of his will

"that God will fill you with what you need to know so that you can do his will"

in all wisdom and spiritual understanding

"so that the Holy Spirit will make you wise and able to understand what God wants you to do"

Colossians 1:10

that you will walk in a manner that is worthy of the Lord and that pleases him

"that you will live as God expects you to and so please him"

by bearing fruit in every good work and growing

"by making sure that all of your good works please God and people and growing". Paul is speaking of the Colossian believers as if they were trees or plants that grow and bear fruit.

growing in the knowledge of God

"always learning more about God"

Colossians 1:12

made you able to have a share

"allowed you to share"

made you able

Here Paul is focusing on his readers as receivers of God's blessings. But he does not mean that he himself has no share in those blessings.

inheritance

Receiving what God has promised believers is spoken of as if it were inheriting property and wealth from a family member.

in light

"in the glory of his presence". This idea is opposite to the idea of the dominion of darkness in the next verse.

Colossians 1:13

He has rescued us

"God has rescued us"

the dominion of darkness

"the evil forces that controlled us"

his beloved Son

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.

Colossians 1:15

He is the image of the invisible God

"His Son is the image of the invisible God." By knowing the Son, we learn what God the Father is like. This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

the firstborn of all creation

"God's Son, the most important one over all creation". The expression "firstborn" does not refer to when Jesus was born. Instead, it refers to his position as the eternal Son of God the Father. This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.

of all creation

"over all that God created"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 1:16
For in him all things were created
"For in Jesus God created all things"
all things were created through him and for him
"God created all things through Jesus and for Jesus"
Colossians 1:17
He himself is before all things
"It is Jesus who existed before all things"
in him all things hold together
"Jesus holds everything together"
Colossians 1:18
He is the head
"Jesus Christ, the Son of God, is the head". It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
He is the head of the body, the church
Paul speaks of Jesus's position over the church as if he were the head on the human body. As the head rules the body, so does Jesus rule the church.
the beginning
"the originating authority."
firstborn from among the dead
Jesus is the first person to die and come back to life, never to die again.
Colossians 1:20
through the blood of his cross
"by means of the blood Jesus shed on the cross"
the blood of his cross
Here "blood" stands for the death of Christ on the cross.
whether things on earth or things in heaven
This phrase explains what "all things" means. Some languages might prefer to put it closer to "all things."
Colossians 1:21
At one time you also
"There was a time when you Colossian believers also"
were alienated
were no longer living in loving relationship with God
Colossians 1:22
blameless, and above accusation
"holy and perfect". Paul uses these two concepts to emphasize the idea of perfection.
before him
"in God's view" or "in God's mind"
Colossians 1:23
not moved away from the hope of the gospel that you heard
"continuing in the hope of the gospel that you heard" or "continuing to confidently expect what is promised in the gospel".
which was proclaimed
"which believers proclaimed"
to every person created under heaven
"to every person in the world". God created everyone.
the gospel of which I, Paul, became a servant
"the gospel that I, Paul, serve God by proclaiming". Paul was a servant of God.
Colossians 1:24
I fill up in my flesh what is lacking of the afflictions of Christ
Paul may be acknowledging here that there is much suffering that he and all other Christians must endure before Christ comes again, and that Christ in a spiritual sense joins with them in experiencing these hardships. Paul certainly does not mean that Christ's sufferings alone were not enough to provide salvation for the believers.
I fill up in my flesh
Paul speaks of his body as if it were a container that could hold suffering.
for the sake of his body, which is the church
Paul often speaks of the church, the group of all Christian believers, as if it were Christ's body.
Colossians 1:25
to fulfill the word of God
"to be obedient to what God has instructed". This means to bring about the purpose of God's gospel message, which is that it be preached and believed.
Colossians 1:26
This is the mystery that was hidden
"This is the mystery that God had hidden"
for ages and for generations
The words "ages" and "generations" refer to the time period from the creation of the world until the time when the gospel was preached.
now has been revealed to God's holy people
"now God has revealed it to his holy people"
Colossians 1:27
the riches of the glory of this mystery
"the greatness of the glory of this mystery". Paul speaks as if it were a treasure of material wealth.
which is Christ in you
"which is that Christ is in you" or "which is that Christ is united to you". This is one of Paul's ways of expressing the union of the believers with Christ.
the hope of glory
"so you can confidently expect to share in God's glory" or "so you can confidently wait for God's glory".
Colossians 1:28
We proclaim ... we may present
These instances of "we" include Paul and his companions but do not include the Colossians.
so that we may present every person
"so that we may present to God every person"

---

2 [1]For I want you to know how great a struggle I have had for you, for those at Laodicea, and for as many as have not seen my face in the flesh.[2]I work so that their hearts may be encouraged by being brought together in love and into all the riches of full assurance of understanding, into the knowledge of the mystery of God, that is, Christ.[3]In him all the treasures of wisdom and knowledge are hidden.
[4]I say this so that no one may trick you with persuasive speech.[5]Although I am not with you in the flesh, yet I am with you in spirit. I rejoice to see your good order and the strength of your faith in Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]As you received Christ Jesus the Lord, walk in him.[7]Be rooted in him, be built on him, be established in faith just as you were taught, and abound in thanksgiving.

[8]See that no one captures you through philosophy and empty deceit, according to the tradition of men, conforming to the elemental spirits of the world, and not conforming to Christ.[9]For in him all the fullness of God lives in bodily form.
[10]You have been filled in him, who is the head over every ruler and authority.[11]In him you were also circumcised with a circumcision not done by humans in the removal of the body of flesh, but in the circumcision of Christ.[12]You were buried with him in baptism, and in him you were raised up through faith in the power of God, who raised him from the dead.
[13]When you were dead in your trespasses and in the uncircumcision of your flesh, he made you alive together with him and forgave us all of our trespasses. [1][14]He blotted out the written record of debts that was hostile to us with its regulations. He took it away by nailing it to the cross.[15]He disarmed the rulers and authorities and made a public spectacle of them, triumphing over them by the cross.

[16]So then, let no one judge you in eating or in drinking, or about a festival or a new moon, or about Sabbath days.[17]These are a shadow of the things to come, but the substance is Christ.
[18]Let no one who wants humility and the worship of angels judge you out of your prize. Such a person enters into the things he has seen and becomes puffed up for no reason by his fleshly thinking.[19]He does not hold on to the head. It is from the head that the whole body throughout its joints and ligaments is supplied and held together; it grows with the growth given by God.

[20]If you died together with Christ to the elemental spirits of the world, why do you live as obligated to the world:[21]"Do not handle, nor taste, nor touch"?[22]All these things will perish with use, according to the commandments and teachings of men.[23]These rules have the appearance of wisdom, with their self-made religion and humility and severe treatment of the body. But they have no value against the indulgence of the flesh.

---

[1]Some ancient Greek copies read, and forgave you all of your trespasses .

Colossians 2

2:1-5

What was Paul's struggle?
[2:1]
When Paul wrote about his struggle, he wanted people to know how he prayed for them very often. He was in prison. Therefore, he could not be with them. This made him very sad. Scholars also think he wanted them to think that he was in some way wrestling with God. That is, he was fighting with God in some way when he was asking God to help them.
Where was Laodicea?
[2:1]
Laodicea was about 16 kilometers west of Colossae. Christians in the two cities knew each other. Christian leaders sent letters to both of them. They usually shared those letters with each other. Paul prayer for both those churches.
See Map: Colossae; Laodicea
Why did Paul write "have not seen my face in the flesh"?
[2:1]
When Paul wrote "have not seen my face in the flesh," he was writing about people who had not seen Paul. Paul did not start the church in Colossae. Therefore, many people were part of that church who had not met him. He still loved them.
See: Church
Why did Paul write "hearts"?
[2:2]
See: Heart (Metaphor)
What is the "secret truth of God"?
[2:2]
The "secret truth of God" is that Jesus is the Messiah.
See: Colossians 1:26
Why did Paul write "hidden"?
[2:3]
Paul wrote "hidden" to make his people think about God. He wrote that Jesus is God. God is very great, and he can do anything. However, Jesus was also a person. This meant that other people could not see everything he could do because he was God but he was also a man. Therefore, Paul wrote that some of the things Jesus could do were "hidden." That is, people could not see them.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Jesus is God
Why did Paul write "with you in spirit"?
[2:5]
Paul wrote "with you in spirit" to tell people that he knew they believed in Jesus. They believed in Jesus the same way he did. They prayed for the same things (see: Colossians 1:3,9).
Paul also knew that they heard the gospel he taught. He knew this because Epaphras started the church in Colossae. Paul trained Epaphras. So Epaphras taught them what Paul taught Epaphras. Paul wanted to say that in some way it was as if he taught them himself.
See:Gospel, Church
Why did Paul write "faith"?
[2:5]
See: Faith (Believe in)

2:6-15

Why did Paul write "received Christ the Lord"?
[2:6]
When Paul wrote "received Christ the Lord", he wanted people to think about when they believed in Jesus, who is the Messiah. He used the metaphor of receiving a gift. This is because when a person believes in Jesus and God saves them from their sins, it is a great gift from God.
See: Metaphor, Messiah (Christ)
Why did Paul write "walk in him"?
[2:6]
See: Walk
Why did Paul write "be rooted in him"?
[2:7]
When Paul wrote "be rooted in him", he used a metaphor to speak about how Christians should follow Jesus. He wanted people to think about how a plant is rooted in the ground. The ground keeps the plant strong. It keeps the plant growing. In some way, when a person believes in Jesus, God keeps that person strong and helps them to live in a way that honors God.
See: Metaphor
Why did Paul write "be built on him"?
[2:7]
When Paul wrote "be built on him", he used a different metaphor to speak about Christians should obey Jesus. He wanted people to think about how a building is built on a foundation. The foundation keeps the building from falling down. In some way, Jesus keeps Christians from falling away from God.
See: Metaphor
Why did Paul write "captures you"?
[2:8]
When Paul wrote "captures you", he warned people not to start believing the wrong things. He used the metaphor of a soldier being captured by an enemy in war. That soldier became the slave of the enemy. Paul wanted to say that it is in some way like this if a Christian starts to believe wrong ideas about God or Jesus. That person does the wrong things and they cannot stop doing the wrong things because they believe the wrong things.
See: Metaphor
What is "philosophy and empty deceit"?
[2:8]
Paul wrote "philosophy and empty deceit" to warn people not to believe something other than the gospel.
"Philosophy" is a word for ways of thinking. Paul used it to speak about ideas that people make up. That is to say, they are things people teach that are not from God.
When Paul wrote "empty deceit", he wanted people to know that these ideas are worthless. If people believed them, they did not help them. Also, he wanted them to know that these ideas are lies. That is, other people tell them these things to deceive them.
Advice to translators: An idea is something someone thinks.
See: Gospel
What are the "elements of the world"?
[2:8]
Scholars disagree about what "elements of the world" are. Some scholars think when Paul wrote "elements of the world," he wanted people to think about spirits that are not from God. These spirits are demons. Other scholars think he wrote this to get people to think about things the world. The ancient Greeks thought that everything in the world was composed of the "elements" of earth, air, fire, and water. Other scholars think Paul wrote about ways the false teachers spoke. These

false teachers would speak about ideas as if they were people.
Advice to translators: An idea is something someone thinks.
See: Spirit (Spiritual); Demon
What is the "fullness of God"?
[2:9]
When Paul wrote "fullness of God," he wanted people to know that Jesus is God. That is, Jesus is completely God. There is nothing God has that Jesus does not have. Also, there is nothing of Jesus that is not God.
See: Trinity; Jesus is God
Why did Paul write "filled in him"?
[2:10]
When Paul wrote "filled in him," he wanted people to know that Jesus in some way completed or perfected them.
See: Colossians 1:9
What is the "circumcision of Christ"?
[2:11]
See: Circumcise (Circumcision)
Why did Paul write "you were buried with him in baptism"?
[2:12]
When Paul wrote "you were buried", he used the metaphor of death and burial to speak about what happens when someone believes in Jesus. When a person dies, their body is buried in the ground. That is, people no longer see it. When a person is baptised, it is a symbol of that they no longer have to do the things they used to do. They do not have to sin. They begin a new life. That is, they begin obeying Jesus instead of sinning.
Paul wrote "with him" to make people know that Jesus changes people who believe in him. When a person is baptised, it is also a symbol that the person in some way is joining in Jesus' resurrection.
See: Metaphor; Symbol; Sin; Baptize (Baptism); Resurrect (Resurrection); Born Again (New Life, Regeneration)
How are people "raised up" in Christ?
[2:12]
Paul wrote that Christians are "raised up" in Christ. In some way, God gives Christians the benefit of Jesus' resurrection. That is, Christians will be resurrected. However. Paul said that in some way, Christians are changed when they believe in Jesus. In some way, this is like being resurrected, or being given a new life.
Scholars think this was part of the metaphor of baptism. That is, when a person comes up from the water when they are baptised, it is a symbol of their new life. This new life is because of Jesus. Baptize (Baptism) See: Resurrect (Resurrection); Symbol; Baptize (Baptism); Born Again (New Life, Regeneration)
What was Paul writing about being "dead in your trespasses" and "alive together with" Christ?
[2:13]
Paul wrote about being "dead in your trespasses" but now "alive together with" Jesus to get readers to think about how different their lives were before and after they believed in Jesus. Before they believed in Jesus, they sinned against God. In the Bible, people often used the metaphor of being dead to speak about this (see: Romans 5:12-21). But when a person believes in Jesus, God saves them from their sins. Paul wanted people to know that in some way, this is like getting a new life. They now live in some way "with" Jesus, who is the Messiah. Paul said that this new life is in some way like the new life Jesus got when he was resurrected.
See: Sin; Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins); Resurrect (Resurrection); Die (Death); Born Again (New Life, Regeneration); Messiah (Christ)
Why did Paul write "nailing it to the cross"?
[2:14]
When Paul wrote about peoples' sins being "nailed to the cross", he wanted to say that God cancelled their sins completely. God will no longer judge them or punish them for their sins. Nailing to the cross is a metaphor or symbol for completely ending something.
See: Metaphor; Cross; Sin; Atone (Atonement)
What was Paul saying in 2:15?
[2:15]
In 2:15, Paul was saying that when Jesus died on the cross and was resurrected, he defeated forever all "powers and authorities" that are opposed to God (see: 1:16, 2:10). That is to say, they still exist on earth. But they never can defeat God. Paul used the metaphor of "disarming" them to speak about this. Then he wrote that Jesus "made a public spectacle of them". That is to say, he defeated them in a way that all people can know about it. Also, it was a way that shames them. People may still follow the "powers and authorities". But if they do, they are foolish.
These “powers and authorities” included Satan and demons.
See: Metaphor; Cross; Atone (Atonement); Satan (The Devil); Demon

2:16-23

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul write "a shadow of the things to come"?
[2:17]
When Paul wrote "a shadow of the things to come," he wanted people to know that any religious rules or laws are less important than eternal life.
Some teachers wanted the Christians in Colossae to go back to obeying the Law of Moses. They taught that people are saved from their sins by following the Law of Moses.
However, Paul said these things were only a "shadow." That is they were not as great as something that happened later. He wanted people to believe in Jesus and obey the things Jesus taught. This is how people are at peace with God.
See: Eternal Life; Law of Moses; Save (Salvation, Saved from Sins)
What is "humility"?
[2:18]
In 2:18, Paul used the word "humility" differently than he did in the rest of the New Testament. He used it to speak about certain things people did to please God. These were things such as fasting, that a person did to make other people think he was serving God. This is different than other places the word "humility" is used in the New Testament (see: 3:12; Acts 20:19; Ephesians 4:2; Philipppians 2:3). In those places, it is written to say that a person knows they are not greater than God or other people. The person is not proud.
See: Humble (Humility)
What is "the worship of angels"?
[2:18]
Scholars disagree over "the worship of angels." Some scholars think he was speaking about people worshipping angels instead of worshipping God. Other scholars think he was speaking about people worshipping God the way the angels worship God.
Paul wanted his readers to reject both of these things. He wanted them to worship God through Jesus, who is the Messiah.
See: Worship; Angel; Messiah (Christ)
What is "fleshly thinking"?
[2:18]
"Fleshly thinking" is when a person thinks too much about their body and what they feel. Paul warned his people that this way of thinking was not what God wants. God wants people to think about other things. He wanted them to think about serving God and helping other people.
What is the "head"?
[2:19]
When Paul wrote about the "head", he used a metaphor to speak about Jesus. Paul wanted people to know that Jesus is the leader of all Christians. The head is the part of a person that determines what the body will do. That is to say, in some way the head leads the body.
See: Metaphor; Body of Christ; Church
What is the "body" that Paul wrote about?
[2:19]
The "body" that Paul wrote about is a metaphor for the church.
See: Body of Christ; Church
What did Paul write about in 2:20-23?
In 2:20-23, Paul wrote again that a person should not think that they will be saved from their sins if they follow certain rules. Paul said that these are part of "the world", that is to say of things that are opposed to God. These rules were part of the wrong things that false teachers taught in Colossae. Paul said that Christians need to believe in Jesus and obey the things Jesus taught.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Law of Moses;World
How can a person "die together with Christ"?
[2:20]
When Paul wrote that a person "die together with Christ," he used the metaphor of dying to speak about a person believing in Jesus and being saved from their sins.
See: Colossians 2:13, 15 See: Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins); Die (Death)

Colossians 2:1

how great a struggle I have had for you

Paul has exerted much effort in developing their purity and their understanding of the gospel and continues to encourage the believers in Colossae and Laodicea to understand that Christ is God and that he lives in believers.

Laodicea

This was a city very close to Colossae where there was another church for which Paul was praying.

as many as have not seen my face in the flesh

"all those who have never seen me personally" or "all those whom I have never met face to face"

Colossians 2:2

so that their hearts

"so that their hearts and yours"

brought together

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This means brought together in a close relationship.

all the riches of full assurance of understanding

Paul speaks of a person who is completely sure that the good news is true as though that person were rich in physical things.

the mystery of God

This is knowledge that can be revealed only by God.

that is, Christ

Jesus Christ is the mystery revealed by God.

Colossians 2:3

In him all the treasures of wisdom and knowledge are hidden

"God has hidden all the treasures of wisdom and knowledge in Christ". Only Christ can reveal God's true wisdom and knowledge.

the treasures of wisdom and knowledge

"the very precious wisdom and knowledge". Paul speaks as if they were material wealth.

Colossians 2:4

trick

To cause someone to believe something that is not true, so he acts on that belief, and suffers harm as a result.

persuasive speech

speech that will make people change what they believe

Colossians 2:5

not with you in the flesh

"not physically present with you"

I am with you in spirit

"I continually think about you"

good order

the proper way of doing things

the strength of your faith

"how nothing and no one can cause you to stop believing"

Colossians 2:6

walk in him

"live so that people can see that you belong to Christ". Walking on a path refers to how a person lives his life. The words "in him" refer to being in close relationship with Christ.

Colossians 2:7

Be rooted ... be built ... be established ... abound

These words explain what it means to "walk in him." Paul speaks of a person with true faith in Christ as if that person were a tree growing in solid ground with deep roots.

be built on him

Paul speaks of a person with true faith in Christ as if that person were a building that has a strong foundation.

be established in faith

"trust in Jesus for everything"

just as you were taught

"just as you learned" or "just as they taught you"

abound in thanksgiving

"be very thankful to God"

Colossians 2:8

See that

"Make sure that"

captures you

Paul speaks of the way a person can believe false teachings as if someone had physically caught and held that person by force.

philosophy

religious doctrines and beliefs that are not from God's word but are based on man's thoughts about God and life

empty deceit

Paul speaks of false ideas that produce nothing as though they are containers with nothing in them.

the tradition of men ... the elemental spirits of the world

The "tradition of men" may refer to Jewish traditions, while "the elemental spirits of the world" refers to pagan (Gentile) belief systems. Both of these are worthless.

the elemental spirits of the world

Possible meanings are 1) spiritual powers that some people thought control what happens on earth, or 2) the laws or moral principles of the world.

Colossians 2:9

in him all the fullness of God lives in bodily form

"God's total nature lives in physical form in Christ"

Colossians 2:10

You have been filled in him

"You are made complete in Christ"

who is the head over every ruler and authority

Christ is the ruler over every other ruler

Colossians 2:11

In him you were also circumcised

"When you joined the church in baptism, God circumcised you"

a circumcision not done by humans

Paul says that God has made Christian believers acceptable to himself in a way that reminded him of circumcision, the ceremony through which Hebrew male babies were added to the community of Israel.

Colossians 2:12

You were buried with him in baptism

"God buried you with Christ when you joined the church in baptism"

in him you were raised up

"because you have joined yourself to Christ, God raised you up". Paul speaks of the new spiritual life of believers that God made possible by making Christ come alive again.

you were raised up

"God caused you to live again"

Colossians 2:13

When you were dead ... he made you alive

"When you Colossian believers were unable to respond to God". Paul speaks of unresponsiveness to God as if it were death, while he also speaks of coming into new spiritual life as if it were coming back to life physically.

dead in your trespasses and in the uncircumcision of your flesh

You were dead on two accounts: 1) you were spiritually dead, living a life of sin against Christ and 2) you were not circumcised according to the law of Moses.

forgave us all of our trespasses

"he forgave us, both us Jews and you Gentiles, of all our trespasses"

Colossians 2:14

He blotted out the written record of debts that was hostile to us

Paul speaks of God forgiving our sins as if God were forgiving a debt that we owe him.

blotted out the written record

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When someone blots out words, they cover the words with ink so that no one can read them.

that was hostile to us

"that was opposed to us"

Colossians 2:15

made a public spectacle of them

In Roman times, it was common practice for the Roman armies to have a victory parade when they returned home, displaying all the prisoners they had captured and goods they had obtained. God was victorious over the evil powers and authorities.

by the cross

Here "the cross" stands for Christ's death on the cross.

Colossians 2:16

in eating or in drinking

"for what you eat or what you drink". The law of Moses included what one could eat and drink.

about a festival or a new moon, or about Sabbath days

"for the way you celebrate festivals or new moons or the Sabbath". The law of Moses specified the days to celebrate, to worship, and to offer sacrifice.

Colossians 2:17

These are a shadow of the things to come, but the substance is Christ

"These are like a shadow of what would happen, but the reality is Christ" or "These are like a shadow of the savior who would come, but the savior is Christ". A shadow shows the shape of an object, but it is not the object itself. In a similar way, the festivals, celebrations, and Sabbaths show us something about how God would save people, but those things do not save people. The savior is Christ.

Colossians 2:18

Let no one ... judge you out of your prize

"Let no one ... disqualify you from winning a prize". Here Paul refers to false teachers as if they were corrupt judges at an athletic contest who would unjustly disqualify the believers from winning the prizes they deserve, and he speaks of Christ saving a person as if Christ were giving a prize to the winner.

who wants humility

"who wants you to do things to show that you are humble"

enters into the things he has seen

Here Paul speaks about people who claim to have dreams and visions from God and who talk proudly about them.

becomes puffed up for no reason by his fleshly thinking

"puffs himself up for no reason by means of the sinful thoughts he naturally thinks".

Colossians 2:19

He does not hold on to the head

"He does not firmly grasp Christ, who is like the head of a body" or "He does not cling to Christ, who is like the head of a body"

It is from the head that the whole body throughout its joints and ligaments is supplied and held together

"It is from the head that God supplies the whole body throughout its joints and ligaments and holds it together"

Colossians 2:20

If you died together with Christ to the elemental spirits of the world

A believer is spiritually united with Christ. As Christ died, the believer has died to the elemental spirits of the world. The believer is no longer controlled by them.

the elemental spirits of the world

Possible meanings are 1) spiritual powers that some people thought control what happens on earth, or 2) the laws or moral principles of the world.

live as obligated to the world

"think you must obey the desires of the world"

the world

the thoughts, desires, and assumptions of the sinful majority of the world's people

Colossians 2:21

"Do not handle, nor taste, nor touch"

"why do you believe them when they say, 'Do not handle, nor taste, nor touch'?"

Colossians 2:23

These rules have the appearance of wisdom, ... humility and severe treatment of the body

"These rules seem wise to unbelieving people because they allow those who follow them to appear humble because they hurt their own bodies"

have no value against the indulgence of the flesh

"do not help you stop following your human desires"

---

3 [1]If then God has raised you with Christ, seek the things above, where Christ is sitting at the right hand of God.[2]Think about the things above, not about the things on earth.[3]For you have died, and your life is hidden with Christ in God.
[4]When Christ appears, who is your life, then you will also appear with him in glory. [1]

[5]Put to death, then, the members that are on earth—sexual immorality, uncleanness, passion, evil desire, and greed, which is idolatry.[6]It is for these things that the wrath of God is coming on the sons of disobedience. [2][7]It is in these things that you also once walked when you lived in them.[8]But now you must get rid of all these things—wrath, anger, evil intentions, slander, and obscene speech from your mouth.
[9]Do not lie to one another, since you have taken off the old man with its practices,[10]and you have put on the new man that is being made new in knowledge according to the image of the one who created it,[11]where there is no Greek or Jew, circumcision or uncircumcision, barbarian, Scythian, slave, freeman, but Christ is all, and is in all.

[12]Therefore, as God's chosen ones, holy and beloved, put on a heart of mercy, kindness, humility, gentleness, and patience.
[13]Bear with one another. Be gracious to each other. If someone has a complaint against someone else, forgive in the same way that the Lord has forgiven you.[14]Above all these things, have love, which is the bond of perfection.
[15]Let the peace of Christ rule in your hearts. It was for this peace that you were called in one body. And be thankful.[16]Let the word of Christ live in you richly, teaching and instructing one another with all wisdom, singing psalms and hymns

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and spiritual songs with thankfulness in your hearts to God.[17]Whatever you do, in word or in deed, do all in the name of the Lord Jesus. Give thanks to God the Father through him.

[18]Wives, submit to your husbands, as it is appropriate in the Lord.[19]Husbands, love your wives, and do not be bitter against them.[20]Children, obey your parents in all things, for this is pleasing in the Lord.[21]Fathers, do not provoke your children, so that they will not be discouraged.
[22]Slaves, obey your masters according to the flesh in all things, not with eye-service, as people-pleasers, but with a sincere heart. Fear the Lord.[23]Whatever you do, work from the soul as to the Lord and not as to people.[24]You know that you will receive from the Lord the reward of the inheritance. It is the Lord Christ whom you serve.[25]For anyone who does unrighteousness will receive the penalty for the unrighteousness that he did, and there is no partiality.

---

[1]Some ancient Greek copies and some ancient translations read, When Christ appears, who is our life, then you will also appear with him in glory .
[2]Some ancient Greek copies read, It is for these things that the wrath of God is coming .

Colossians 3

3:1-4

How are people "raised with Christ"?
[3:1]
See: Colossians 2:12, 2:13 See: Resurrect (Resurrection); Messiah (Christ)
What are "things above"?
[3:1]
"Things above" are things about heaven. When Paul wrote this, he wanted people to think about the kingdom of God. He did not want them to keep thinking about things on earth. He wanted them to think about serving God.
See: Heaven; Kingdom of God
Why did Paul write "you have died"?
[3:3]
Paul wrote "you have died." This is a metaphor (see: Colossians 2:13, 20). He wanted them to repent of their sins completely.
See: Metaphor; Repent (Repentance);Sin Offering
Why did Paul write "your life is hidden with Christ"?
[3:3]
When Paul wrote "your life is hidden with Christ", he wanted people to think about the way God changed them when they believed in Jesus. He used the metaphor of hiding. He wanted them to know that because they believed in Jesus, they could honor and serve God. And because they honored and served God, they did not serve other gods. It was as if they were hidden from the gods they used to worship.
See: Messiah (Christ);Metaphor; False gods
When will Christ "appear"?
[3:4]
Nobody knows when the messiah will "appear" again. That is, no one knows when Jesus will return to the earth. Paul wrote this so his readers would think about Jesus returning to the earth.
See: Jesus' Return to Earth; Messiah (Christ)
Why did Paul write "you will also appear with him in glory"?
[3:4]
Paul wrote "you will also appear with him in glory" because he wanted people to think about eternal life with God.
See: Eternal Life; Glory (Glorify)

3:5-17

Why did Paul write "put to death"?
[3:5]
When Paul wrote "put to death," it was a metaphor. He wanted Christians to completely removing certain things from their lives. That is, he wanted them to completely stop doing these evil things. When a person dies, he cannot affect the people who know him any more. In the same way, when a Christian completely stops doing certain things, those things no longer affect him any more.
See: Metaphor
Why did Paul write "members"?
[3:5]
Paul wrote "members." This was a metaphor. He was writing about anything a person desires that is wrong.
Who are the "sons of disobedience"?
[3:6]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The "sons of disobedience" are people who do not honor God. They do wrong things. They do not follow what Paul and Epaphras taught the Christians in Colossae.
Why did Paul write "walked"?
[3:7]
See: Metaphor;Walk
Who is the "old man with its practices"?
[3:9]
The "old man with its practices" is a way of speaking about how people are before they believe in Jesus. That is, how they live before they become Christians. Paul often wrote about believing in Jesus as if it is the beginning of a new life. So, he also wrote about a person before they believe in Jesus as the "old man".
See: Born Again (New Life, Regeneration)
Who is the "new man"?
[3:10]
The "new man" is a way of speaking about people after they believe in Jesus. Paul often wrote this way as a metaphor. That is, he wrote about believing in Jesus as if it is the beginning of a new life. That is, as if the person becomes a "new man" when they believe in Jesus. He is different than he was before he believed in Jesus.
See: Metaphor; Born Again (New Life, Regeneration)
How does a person "put on the new man"?
[3:10]
When Paul wrote that a person should "put on the new man." It was a metaphor. He wrote about putting on clothes. That is, a person chooses to put clothes on. Sometimes, the person chooses which clothes to put on. So Paul wrote this to get people to think that a Christian needs to choose to live a certain way. That is, Christians are to live in a way that honors God.
See: Metaphor
What is the "image of the one who created it"?
[3:10]
When Paul wrote the "image of the one who created it," he spoke about God. He wanted people to remember that they were created in God's image (see: Genesis 1:26-27). He also wanted people to think about how God forgives their sins when they believe in Jesus. When God does this, it is as if he creates them as new people (see: Colossians 3:10).
See: Image; Sin; Atone (Atonement); Born Again (New Life, Regeneration)
What did Paul want readers to think when he wrote 3:11?
[3:11]
When Paul wrote 3:11, he wanted to say that God cares whether someone believes in Jesus. God will forgive the sins of anyone who believes in Jesus. However, God does not care where someone was born. He does not care if someone is rich or poor. He does not care who someone worshipped before they believed in Jesus. God wants people to believe in Jesus.
See: John 3:16-17; Ephesians 2:11-22 See: Messiah (Christ); Sin; Atone (Atonement)
What is to "put on a heart"?
[3:12]
When someone "put on a heart," they choose to live in a certain way. Paul continued to use the metaphor of a person putting on clothes (see: Colossians 3:10). He did this to tell people that they should choose to live in a way that honors God. He wanted to say that Christians need to choose this every day.
See: Metaphor
What is "bear with"?
[3:13]
When someone "bear with" someone, they are patient. That is, they do not get angry or upset with someone else.
Why did Paul write "bond of perfection"?
[3:14]
Paul wrote "bond of perfection" to get people to think that if they love each other, God will keep them together. "Bond" is a metaphor for joining things together forever. So Paul wrote this to write about God joining people together who are different. God does this because they all believe in Jesus. So, they love each other. The bond "of perfection" was a way of saying that this is the best way for people to live.
See: Metaphor
What is "peace" ?
[3:15]
"Peace" is when someone is calm does not often get upset.
Why did Paul write "let the peace of Christ rule in your hearts"?
Paul wrote "let the peace of Christ rule in your hearts" to tell people to keep obeying Jesus. He used the metaphor of a person ruling other people. He wanted to say that Christians need to remember that Jesus is their king. That is, they need to do things he said to do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

If they do this, then God will give them peace that is better than any peace they can have without Jesus. That is why Paul wrote peace "of Christ."
See: Metaphor; Messiah (Christ)
What is to be "called in one body"?
[3:15]
Paul wrote about all Christians when he wrote "called in one body." In the Bible, the church is spoken about as if it is a body. Paul wanted people to think that God called them to be part of his church. That is, God did certain things so they could believe in Jesus. When they do this, it makes them part of the church.
See: Body of Christ; Church; Call (Calling)
What is the "word of Christ"?
[3:16]
The "word of Christ" is the gospel about Jesus. It is also all the things that Jesus taught while he was on the earth.
See: Gospel
How can the word of Christ "live in you richly"?
[3:16]
When Paul wrote about the word of Christ living in you richly, he wanted people to keep learning about Jesus and thinking about what Jesus taught people to do. If someone does this, they will do things that honor God. This will help other people to know that this person believes in Jesus.
See: Messiah (Christ)

3:18-25

Why did Paul write "masters according to the flesh"?
[3:22]
Paul wrote "masters according to the flesh" to get people to think about people who owned slaves. He wrote "according to the flesh" to say that a person was only a slave while they were living on earth. That is, people were not slaves because God wanted them to be slaves. It was only because of what other people did.
What is "eyeservice"?
[3:22]
"Eyeservice" was when a slave obeyed his master only when the master watched him. Paul told people that this was wrong. They should obey all the time.
What are "people pleasers"?
[3:22]
"People pleasers" are men or women who do things just to get other people to think they were good people. Paul told people that this was wrong. They should think about pleasing God.
What is working "as to the Lord and not as to people"?
[3:23]
Working "as to the Lord and not as to people" is another way of saying what Paul wrote in 3:22. That is, he wanted people to always do things that honor God. He wanted people not to do things because of what other people will think.
What is "the inheritance"?
[3:24]
See: Colossians 1:9 See: Inherit (Inheritance, Heir)
What is "favoritism"?
[3:25]
"Favoritism" is when one person or group of people receives a gift or favor just because of who they are. That is, it is not because they have done something to deserve the gift. Paul told people that God does not do this. He loves all people (see: John 3:16). He forgives the sins of everyone who believes in Jesus.
See: Sin;Atone(Atonement)

Colossians 3:1

God has raised you with Christ

"God has given you new life because you belong to Christ" or "you can be sure that God will give you life as he has caused Christ to come alive again"

things above

"things in heaven"

where Christ is sitting at the right hand of God

"where Christ is sitting in the place of honor at God's right side"

Colossians 3:3

For you have died

As Christ actually died, so God counts the Colossian believers as having died with Christ.

your life is hidden with Christ in God

"it is as though God has taken your life and concealed it with Christ in God's presence" or "only God knows what your true life really is, and he will reveal it when he reveals Christ"

Colossians 3:4

Christ appears ... you will also appear

"God reveals Christ ... he will also reveal you"

who is your life

Christ is the one who gives spiritual life to the believer.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 3:5
the members that are on earth
"the earthly parts of your nature" or "the parts of your nature that are worldly". The rest of the verse is a list of sinful "members" or behaviors.
uncleanness
"impure behavior"
passion
"lust" or "extremely strong desires"
greed, which is idolatry
"greed, which is the same thing as idolatry" or "do not be greedy because that is the same as worshiping idols"
Colossians 3:6
wrath of God
God's anger against those who do evil as shown by what he does to punish them.
the sons of disobedience
"people who disobey him"
Colossians 3:7
It is in these things that you also once walked
"These are the things you used to do"
when you lived in them
"when you practiced these things" or "when you lived among the people who disobey God"
Colossians 3:8
evil intentions
"desire to do wicked deeds"
slander
speech used to hurt others by saying untrue things about them
obscene speech
vulgar words that do not belong in polite conversation
from your mouth
"in your talk"
Colossians 3:9
you have taken off the old man with its practices
Here Paul is speaking of a Christian's rejecting his old sinful life as if it were an old garment that he takes off in order to put on a new garment. The old and new self mean the same as the old and new man. The term "old man" probably refers to the sinful nature with which a person is born. The "new man" is the new nature or new life that God gives a person after they come to believe in Christ.
Colossians 3:10
and you have put on the new man
see verse 9
the image
This refers to Jesus Christ.
Colossians 3:11
there is no Greek or Jew, circumcision or uncircumcision, barbarian, Scythian, slave, freeman
"race, religion, culture, and social status do not matter". These terms are examples of the categories of people that Paul says do not matter for God. God sees every person alike, not by race, religion, nationality, or social status.
barbarian
a foreigner who does not know local customs
Scythian
This is someone from the land of Scythia, which was outside the Roman Empire. Greeks and Romans used this word for someone who grew up in a place where everyone did wicked things all the time.
Christ is all, and is in all
"Christ is all important and lives in all his people"
Colossians 3:12
as God's chosen ones, holy and beloved
"as those whom God has chosen for himself, whom he desires to see live for him alone, and whom he loves"
put on a heart of mercy, kindness, humility, gentleness, and patience
"have a merciful, kind, humble, gentle, and patient heart" or "be merciful, kind, humble, gentle, and patient"
Colossians 3:13
Bear with one another
"Be patient with one another" or "Accept each other even when you disappoint each other"
Be gracious to each other
"Treat others better than they deserve to have you to treat them"
has a complaint against
"has a reason to complain against"
Colossians 3:14
have love, which is the bond of perfection
"love one another because doing so will unite you perfectly together"
Colossians 3:15
Let the peace of Christ rule in your hearts
"Do everything so that you can have peaceful relationships with each other" or "Allow God to give you peace in your heart".
in your hearts
"in your minds" or "inside of you"
Colossians 3:16
Let the word of Christ live in you richly
"Be obedient to the instructions of Christ" or "Always trust Christ's promises"
singing psalms and hymns and spiritual songs
"singing all sorts of songs to praise God."
psalms
These are probably songs from the Old Testament book of Psalms that Christians sang.
with thankfulness in your hearts
"with thankfulness in your minds" or "being thankful"
Colossians 3:17
in word or in deed
"in speaking or in acting"
in the name of the Lord Jesus
"to honor the Lord Jesus" or "so that others will know you belong to the Lord Jesus and will think well of him" or "as if the Lord Jesus himself were doing it"
through him
Possible meanings are 1) because he has done great deeds or 2) because he has made it possible for people to speak to God and so give him thanks.
Colossians 3:18
Wives, submit to
"Wives, obey"
it is appropriate
"it is proper" or "it is right"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Colossians 3:19
do not be bitter against
"do not be harsh with" or "do not be angry at"
Colossians 3:21
do not provoke your children
"do not needlessly make your children angry"
Colossians 3:22
obey your masters according to the flesh
"obey your human masters"
things, not with eye-service, as people-pleasers, but with a sincere heart
"things. Do not obey only when your master is watching, as though you need only to please people, but be sincere"
with a sincere heart
"with all honest intentions"
Colossians 3:23
as to the Lord
"as you would work for the Lord"
Colossians 3:24
the reward of the inheritance
"the inheritance as your reward"
inheritance
Receiving what God has promised believers is spoken of as if it were inheriting property and wealth from a family member.
Colossians 3:25
anyone who does unrighteousness will receive the penalty
"God will punish anyone who does what is unrighteous"
who does unrighteousness
who actively does wrong of any kind
there is no partiality
"God does not favor anyone" or "God judges everyone by the same standard"

4 [1]Masters, give to slaves what is right and fair, knowing you also have a Master in heaven.

[2]Continue steadfastly in prayer, staying alert in it in thanksgiving,[3]praying together for us also, that God would open a door to us for the word, to speak the mystery of Christ, for which also I have been in chains.[4]Pray that I may make it clear, as I ought to speak.
[5]Walk in wisdom toward those outside, and redeem the time.[6]Let your words always be with grace. Let them be seasoned with salt, so that you may know how you should answer each person.

[7]As for all the things concerning me, Tychicus will make them known to you. He is a beloved brother, faithful servant, and fellow slave in the Lord.[8]I have sent him to you for this, that you might know the matters about us, and so that he may encourage your hearts. [1][9]I have sent him together with Onesimus, the faithful and beloved brother, who is one of you. They will make known to you everything that has happened here.

[10]Aristarchus, my fellow prisoner, greets you, as well as Mark, the cousin of Barnabas (about whom you received orders; if he comes to you, receive him),[11]and also Jesus who is called Justus. These alone of the circumcision are my fellow workers for the kingdom of God. They have been a comfort to me.
[12]Epaphras greets you. He is one of you and a slave of Christ Jesus. He always strives for you in prayer, so that you may stand complete and fully assured in all the will of God.[13]For I can testify that he works hard for you, for those in Laodicea, and for those in Hierapolis.[14]Luke the beloved physician and Demas greet you.
[15]Greet the brothers in Laodicea, and Nympha, and the church that is in her house.[16]When this letter has been read among you, have it read also in the church of the Laodiceans, and see that you also read the letter from Laodicea.[17]Say to Archippus, "Look to the ministry that you have received in the Lord, that you should fulfill it."

[18]This greeting is with my own hand—Paul. Remember my chains. May grace be with you.

[1]There are some important and ancient Greek copies, along with some ancient translations of the Greek, that read, I sent him to you for this, that he might know the matters about you, and that he may encourage your hearts .

Colossians 4
4:1-6
Who is the "master in heaven"?
[4:1]
When Paul wrote "master in heaven," he wanted people to think about Jesus. Jesus is the master who all Christians serve. He is in heaven now. That is, he went to heaven after he was resurrected. He will be in heaven until he returns to earth.
See: Heaven; Resurrect (Resurrection); Jesus' Return to Earth
What is "thanksgiving"?
[4:2]
See: Thanksgiving
Why did Paul write "open a door for the word"?
[4:3]
Paul wrote "open a door." This was a metaphor. He was writing about being able to tell other people about Jesus. Opening a door allows a person go into another room. So Paul wanted people to know that he asked God to allow him in some way

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to tell people around him about Jesus.
Paul wrote "the word" because he wanted people to think about the gospel.
See: Metaphor; Door (Metaphor);Gospel
What is the "mystery of Christ"?
[4:3]
See: Mystery
Why was Paul "chained up"?
[4:3]
Paul was "chained up" because the Romans had arrested him. He was a Roman citizen. Because of this, he wanted the Roman emperor to judge him (see: Acts 25). While he waited to see the emperor, the Romans kept him chained up so he could not escape.
See: Citizen
Why did Paul write "seasoned with salt"?
[4:6]
Paul wrote "seasoned with salt." This is a metaphor about the gospel. Salt makes food taste better. That is, salt makes the food seem better to people. In some way, Paul wanted readers to explain the gospel to people so that it would seem better to them.
Jesus also used the metaphor of salt to speak about how Christians should speak to other people and live (see: Matthew 5:13).
See: Metaphor; Gospel

4:7-9

What were the "things concerning me" and "matters about us"?
[4:7]
When Paul wrote "things concerning me" and "matters about us," he wanted people to think about what they heard was happening to him. They heard about him from the people who brought this letter to them.
Who was Tychicus?
[4:7]
Tychicus was a man who traveled with Paul. He went with Paul to Jerusalem (see: Acts 20:4). He was with Paul in Rome. He took this letter to the Christians in Colossae.
See Map: Jerusalem; Rome
Who was Onesimus?
[4:9]
Onesimus was a man who met Paul when Paul went to Rome. Before this, Onesimus was a slave. In fact, he was a slave in Colossae. He believed in Jesus, so he was a Christian.
Onesimus became a Christian after he escaped from slavery. Paul wrote a letter to Onesimus's owner (see: Philemon). In that letter, Paul asked Philemon not to punish Onesimus. Instead, Paul wanted Philemon to treat Onesimus in the same way he treated other Christians.
Now, Onesimus was with Paul while Paul was in prison at Rome. Paul sent him to Colossae with Tychicus. He wanted the Christians in Colossae to know that Onesimus was also a Christian. That is, he wrote about Onesimus so the Christians in Colossae would treat Onesimus in the same way they treated each other.
See: Serve (Servant, Slave) See Map: Rome; Jerusalem

4:10-18

Who was Aristarchus?
[4:10]
Aristarchus was a man who traveled with Paul (see: Acts 20:1-6). He came from Thessalonica.
Scholars disagree about why Paul wrote that Aristarchus was Paul's "fellow prisoner." Some scholars think the Romans kept him in prison with Paul. That is, they arrested Aristarchus for being a Christian. Other scholars think Paul used "prisoner" as a metaphor. He was writing about Aristarchus being a fellow Christian who was there to help Paul while in prison.
See Map: Thessalonica
Who was Mark?
[4:10]
Mark was a man who traveled with Paul (see: Acts 12:12, 12:25, 15:37-39, 2 Timothy 4:11). He was also called John Mark. He wrote the gospel of Mark.
See: Gospel
Who was Barnabas?
[4:10]
Barnabas was a man who traveled with Paul (see: Acts 11-15).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who was "Jesus called Justus"?
[4:11]
"Jesus called Justus" was a man who traveled with Paul. He is not Jesus who is the messiah. Scholars do not know much about this man. He was a Jew who believed in Jesus the messiah, so he became a Christian. Some scholars think he worked with Christians who were born Jews and also Christians who were born Gentiles. They think this because "Jesus" is a Jewish name, but "Justus" is a Latin name.
See: Messiah (Christ); Gentile
Why did Paul write "of the circumcision"?
[4:11]
When Paul wrote "of the circumcision," he wanted people to know that three of the men he wrote about were Jewish. Jewish people circumcised their boys when they were 8 days old. At this time, the Gentiles did not do this. Therefore, people knew a man was Jewish if he was circumcised.
See: Circumcise (Circumcision)
Who was Epaphras?
[4:12]
See Colossians 1:7-8
Why did Paul write "slave of Christ Jesus"?
[4:12]
Paul wrote "slave of Christ Jesus." This is a metaphor. Some scholars think he was writing about someone who believes in Jesus and obeys Jesus. That is, he obeys Jesus in the same way a slave obeys his master. (See: Colossians 3:11, 3:22).
Other scholars think Paul wrote about someone who chose to serve Jesus. Christians choose to serve Jesus. They did this because they love him.
See: Serve (Servant, Slave); Metaphor
Why did Paul write "strives for you in prayer" ?
[4:12]
Paul wrote "strives for you in prayer" to speak about how hard Epaphras prayed for the Christians in Colossae. When someone strives for something, they work very hard to do it. Therefore, Paul wanted to say that Epaphras prayed especially hard for the Colossian Christians.
Where was Laodicea?
[4:13]
See: Colossians 2:1.
Where was Hierapolis?
4:13]
See Map: Hierapolis
Who was "Luke the beloved physician"?
[4:14]
He was a "physician." A "physician" was someone who healed people who were sick or injured.
Paul said Luke was "beloved" because they were close friends. He loved Luke. Also, many other Christians knew and loved Luke.
See: Gentile; Gospel; New Testament
Who was Demas?
[4:14]
Demas was a man who traveled with Paul. However, scholars believe he stopped working with Paul (see: 2 Timothy 4:10). Some scholars think this is because he stopped believing in Jesus. Other scholars do not think this is why he stopped working with Paul
Who was Nympha?
[4:15]
Nympha was a Christian who lived near Colossae. Scholars do not know if Nympha was a man or a woman. More scholars think Nympha was a woman.
Why did Paul write "the church that meets in her house"?
[4:15]
Paul wrote "the church that meets in her house." He was writing about Christians who met at Nympha's house. That is, they worshipped God together in Nympha's house. Scholars think they did this because they were too far from Colossae to meet with the Christians in the city. Nympha's house may have been in Laodicea. Or it may have been somewhere in between Colossae and Laodicea.
See Map: Colossae; Laodicea
Who was Archippus?
[4:17]
Archippus was a Christian man in Colossae. Scholars think he was a leader in the church there. However, they do not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

know what he did in the church. Scholars think he could have been part of Philemon's family (see: Philemon 2). Perhaps he was Philemon's son.
Scholars disagree about why Paul wrote "Look to the ministry that you have received in the Lord, that you should fulfill it." Some scholars think Paul said this to encourage Archippus. That is, Paul wanted Archippus to keep doing the things he was doing. Other scholars think Paul said this because Archippus was no longer serving the church for some reason. So Paul wrote it to warn Archippus to go back to serving God in this way.
See: Church
Why did Paul write "this greeting is with my own hand"?
[4:18]
When Paul wrote "this greeting is with my own hand," he wanted people to know that he really sent the letter. Often Paul spoke words and one of his companions wrote them down as a letter. But he wrote these last words himself. This way, readers could see that the handwriting was his own. Therefore, they would know the things in this letter were what Paul taught.
See: Ancient Letters

Colossians 4:1
right and fair
These words are used to emphasize the things that are morally correct.
you also have a Master in heaven
"you also have a Master, who is God in heaven". Paul implies that God, as the Master in heaven, will give his servants what is right and fair, so this could be blessing for the earthly master who treats his servants kindly.
Colossians 4:2
Continue steadfastly in prayer
"Keep praying faithfully"
Colossians 4:3
God would open a door to us for the word
"God would provide opportunities for us to preach his message"
the mystery of Christ
This refers to the gospel of Jesus Christ, which was not understood before Christ came.
for which also I have been in chains
"It is for proclaiming the message of Jesus Christ that I am now in prison"
Colossians 4:4
Pray that I may make it clear
"Pray that I might be able to speak the message of Jesus Christ clearly"
Colossians 4:5
Walk in wisdom toward those outside
"Live in such a way that those who are not believers will see that you are wise"
redeem the time
"do the best things you can with your time" or "put the time to its best use". Time is spoken of as something that can be restored and used to serve God.
Colossians 4:6
Let your words always be with grace. Let them be seasoned with salt
"Let your conversation always be gracious and attractive"
so that you may know how you should answer
"so that you may know how to answer questions from anyone about Jesus Christ" or "so that you may be able to treat every person well"
Colossians 4:7
all the things concerning me
"everything that has been happening to me"
fellow slave
"fellow servant." Though Paul is a free man, he sees himself as a servant of Christ and sees Tychicus as a fellow servant.
Colossians 4:8
about us
These words do not include the Colossians.
may encourage your hearts
"may encourage you"
Colossians 4:9
the faithful and beloved brother
Paul calls Onesimus a fellow Christian and servant of Christ. He was a slave of Philemon in Colossae and had stolen money from Philemon and run away to Rome where he became a Christian through the ministry of Paul. Now Tychicus and Onesimus are the ones bringing Paul's letter to Colossae along with a letter from Paul to Philemon asking him to send Onesimus back to Paul.
They will make known
"Tychicus and Onesimus will make known"
everything that has happened here
Tradition says Paul was in Rome under house arrest or in prison at this time.
Colossians 4:10
Aristarchus
He was in prison with Paul in Ephesus when Paul wrote this letter.
if he comes
"if Mark comes"
Colossians 4:11
Jesus who is called Justus
This is a man who also worked with Paul.
These alone of the circumcision are my fellow workers for the kingdom of God
"These three men are the only Jewish believers working with me to proclaim God as king through Christ Jesus". Paul uses "circumcision" here to refer to Jews because, under the Old Testament law, all male Jews had to be circumcised.
These alone of the circumcision
"These men—Aristarchus, Mark, and Justus—alone of the circumcision"
Colossians 4:12
Epaphras
Epaphras was the man who had preached the good news to the people in Colossae.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

one of you
"from your city" or "your fellow townsman"
a slave of Christ Jesus
"a committed disciple of Christ Jesus"
always strives for you in prayer
"earnestly prays for you"
you may stand complete and fully assured
"you may stand mature and confident"
Colossians 4:14
Demas
He was one of Paul's co-workers.
Colossians 4:15
brothers
This means fellow Christians, including both men and women.
in Laodicea
a city very close to Colossae where there was also a church. Hierapolis was also a town close to Colossae.
Nympha, and the church that is in her house
"Nympha and the group of believers that meets in her house"
Colossians 4:17
Say to Archippus, "Look to the ministry that you have received in the Lord, that you should fulfill it
Paul reminds Archippus of the task God had given him and that he, Archippus, was under obligation to the Lord to fulfill it.
Colossians 4:18
Remember my chains
"Remember me and pray for me while I am in prison". Paul closes his letter with a greeting written in his own handwriting.
May grace be with you
"I pray that our Lord Jesus Christ would continue to act graciously toward you all"

Introduction to 1 Thessalonians

Outline of the Book of 1 Thessalonians

Greeting (1:1) Prayer of thanksgiving for the Thessalonian Christians (1:2-10) Paul's ministry in Thessalonica (2:1-16) Paul's concerns for their spiritual growth Like a mother (2:7) Like a father (2:11) Paul sends Timothy to the Thessalonians and Timothy reports back to Paul (3:1-13) Practical instructions Live to please God (4:1-12) Comfort regarding those who have died (4:12-18) Christ's return is a motive for godly living (5:1-11)
Closing blessings, thanks, and prayers (5:12-28)

Who wrote 1 Thessalonians?

Paul wrote 1 Thessalonians. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life and before becoming a Christian, Paul was a Pharisee who persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.
Paul wrote this letter while staying in the city of Corinth. Of all Paul's letters that are in the Bible, many scholars think 1 Thessalonians was the first letter Paul wrote.

What is the Book of 1 Thessalonians about?

Paul wrote this letter to the believers in the city of Thessalonica. He wrote it after the Jews in the city forced him to leave. In this letter he said he considered his visit to them a success, even though he was forced to leave.
Paul responded to the news from Timothy about the Thessalonian believers. The believers there were being persecuted. He encouraged them to continue living in a way that pleased God. He also comforted them by explaining what happens to those who die before Christ returns.

Introduction to 1 Thessalonians

Overview

The apostle Paul wrote two letters to the Christians in Thessalonica. Scholars think these letters are some of the first letters that Paul wrote to other Christians. Thessalonica was the Roman capital of Macedonia. Thessalonica was a large city. The church in Thessalonica included both Jewish Christian and Gentile Christians. Paul started the church in Thessalonica. Therefore, he knew the Christians in Thessalonica well. He wrote to them the way someone writes to a friend. Paul wrote about several things. He wanted to help the Christians in Thessalonica to know about the second coming of Jesus. So Paul spoke about this at the end of every chapter of this letter. Paul also wanted to encourage the Thessalonian Christians. He also wanted them to do the things that honored God.
See: Apostle; Church; Gentile; Jesus' Return to Earth See Map: Thessalonica; Macedonia
Who wrote this letter?
Paul, the apostle, wrote this letter. He said that he wrote this letter when he was with Silvanus and Timothy (1:1). Also, many early Christian leaders wrote that he was the author. Some people have wondered why Paul did not say he was an apostle. Paul wrote that he was an apostle in most of his letters. Many scholars say that Paul did not have to say he was an apostle in this letter because the readers knew him. Some scholars think Paul did not write about his title because Paul felt great affection for these readers. So he did not speak using his formal title.
See: Apostle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who did Paul write to?
Paul wrote this letter to the Christians in Thessalonica. He met them when he was in Thessalonica (see: Acts 17). He wrote this letter to them between AD 49 - 54 while he was in Corinth. Paul wrote about several things in this letter:

He wrote to teach new Christians things that are true so they would believe them. Paul wanted the Thessalonian Christians not to listen to people who taught the wrong things. He wanted them to remember what he taught them when he was in Thessalonica. He also wanted them not to worry when they suffered for being Christians.
He wrote to remind readers about the gospel. Paul wanted them to remember that Jesus saved them from their sins. He did not want them to worry about what they might hear from other teachers.
He wrote to answer false things that other people said about him. People told Paul about what the people who taught falsely were telling the Thessalonians. So he wrote this letter to tell them what was true about how he taught and lived.
He wrote to encourage the Christians in Thessalonica to do the things that honor God. He wanted them to believe in Jesus. He also wanted them to help other people to believe in Jesus because of the things they did to honor God.
He wrote to help Christians know what to think about what happens after someone dies. Paul wanted his readers to know that when people who believe in Jesus die, they will be different than the people who do not believe in Jesus. (See: 2 Thessalonians; 1 Corinthians 15.)

See: Gospel See Map: Thessalonica; Corinth
Why did Paul write this letter?
Paul wrote this letter to encourage his readers. He wrote to teach them the things they needed to do. He wrote say something about the false things other people said about him. He wrote to make known what he taught when he was in Thessalonica. He wrote to teach what happens to a Christian after death.

Outline of 1 Thessalonians

Thanking God for the Christians in Thessalonica (1:1-10) What Paul taught and how he lived (2:1-3:10) Prayer for holiness (3:11-13) The things Christians needed to do (4:1-12) Jesus' Return to Earth (4:13-5:11) What Christians should do always (5:12-22) Final prayer and greetings (5:23-28)

---

1 Thessalonians

1 [1]Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: May grace and peace be to you. [1]

[2]We always give thanks to God for all of you as we mention you continually in our prayers.[3]We remember before our God and Father your work of faith, labor of love, and patient endurance of hope in our Lord Jesus Christ.
[4]Brothers loved by God, we know he has chosen you,[5]because our gospel came to you not in word only, but also in power, in the Holy Spirit, and in much assurance. In the same way, you also know what kind of men we were among you for your sake.
[6]You became imitators of us and of the Lord when you received the word in much tribulation with joy from the Holy Spirit.[7]As a result, you became an example to all in Macedonia and Achaia who believe.
[8]For from you the word of the Lord has rung out, and not only in Macedonia and Achaia, but your faith in God has gone out everywhere. Therefore we do not need to say anything about it.[9]For they themselves report concerning us what kind of reception we had among you, and how you turned to God from the idols to serve the living and true God,[10]and to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead—Jesus, who rescues us from the wrath to come.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, May grace and peace be to you from God our Father and the Lord Jesus Christ .

---

1 Thessalonians 1 Commentary

1:1

Was this book written as a letter?
[1:]
See: Ancient Letters
Why did Paul write about Silvanus and Timothy?
[1:1]

Paul wrote about Silvanus and Timothy when he greeted the Christians at Thessalonica for several reasons:
He reminded the Christians in Thessalonica that Silvanus and Timothy were with him when he started the church at Thessalonica.
He wanted the Christians in Thessalonica to know that Silvanus and Timothy returned to Paul. They were safe. That is, they were not hurt or put into prison. He wanted the Christians in Thessalonica to be happy to hear about this.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

He wanted the Christians in Thessalonica to know that he had heard about them from people they could trust.
Paul wanted people to know that he who wrote his letters. Sometimes people said that Paul did not really write a letter. But the Thessalonian Christians knew Silvanus and Timothy worked with him. So, he wrote about Silvanus and Timothy so the Thessalonians would know that he really wrote this letter.

See: Church
See Map: Thessalonica

1:3

Why did Paul write "we remember" you?
[1:3]
When Paul wrote "we remember" you, he wanted the Christians in Thessalonica to know that he often prayed for them. He gave thanks to God for the way they believed in Jesus. He gave thanks to God for how they did things for God. He also thanked God because they continued to trust God. All of this honored God. So Paul wanted the Thessalonian Christians to know that he honored them when he prayed.
See: Thanksgiving; Faith (Believe in); Hope
Why did Paul write "our God and Father"?
[1:3]
When Paul wrote "our God and Father", he wanted his readers to think about God. He was not writing about two separate people or beings. Instead, he wanted to say that the Father is God.
See: Trinity;God the Father

1:4

Why did Paul write that God "chose" them?
[1:4]
When Paul wrote that God "chose" the Christians in Thessalonica, he wanted the Christians in Thessalonica to know that God planned in some way that they would believe in him. God planned for people everywhere to believe in him before he created the world.
Some scholars believe that God chose certain people to be Christians. Other scholars believe that God knew which people would believe in him before the person chose to believe.
See: Elect (Election)

1:5

Why did Paul write "our gospel"?
[1:5]
When Paul wrote "our gospel," he wanted the Thessalonian Christians to remember what he taught them. He taught them about Jesus when Paul lived in Thessalonica. He taught them right things about Jesus. He wanted them to remember these things and to not think about the wrong things that other people said.
See: Gospel; False Teacher

1:6

Why did Paul write "imitators of us and of the Lord"?
[1:6]
Paul wrote that the Thessalonians were "imitators of us and of the Lord," He said this to say that the Christians in Thessalonica honored God. They did good things. They did the things they saw Paul do. When Paul lived in Thessalonica, they saw him do good things that honored God. They also heard him teach about Jesus. So they knew about the good things that Jesus did. Because they did things in the same way that Paul and Jesus did things, they honored God.
Why did Paul write "received the word with much joy"?
[1:6]
When Paul wrote that the Thessalonian Christians "received the word with much", he wrote about how they learned from him. When he was in Thessalonica, he taught them the "word,"; that is, the gospel about Jesus. They had "much joy." That is, they were very happy because of Jesus. Scholars believe that some people in Thessalonica persecuted the Christians there. However, Paul told them that their joy was greater than this persecution.
See: Gospel; Persecute (Persecution) ; Rejoice (Joy, Joyful)
See: Map: Thessalonica; Corinth; Macedonia; Achaia

1:8-10

What did Paul want to say in 1:8-10?
{1:8, 1:9, 1:10]
In 1:8-10, Paul wanted to tell the Christians in Thessalonica that many people knew how they believed in God. People in other places knew the Thessalonians worshipped idols in the past. Those people heard that the Thessalonian Christians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

stopped worshipping idols. So those people knew that now the Thessalonian Christians worshipped the true God.
See: Worship
Why did Paul write "has rung out" in 1:8?
[1:8]
When Paul wrote that "from you the word of the Lord has rung out," he said that he knew the Christians in Thessalonica talked about Jesus to other people. He used the metaphor of a bell. A bell "rings out" so it is heard far away. People far away heard about the way the Thessalonian Christians talked about Jesus.
See: Metaphor; Gospel
Why did Paul write "waiting for his Son from heaven" in 1:10?
[1:10]
Paul wrote "waiting for his Son from heaven" because he wanted the Thessalonian Christians to know that Jesus will come to earth again. After he was killed and was made alive again, he returned to heaven. He will come back someday. However, only God the Father knows exactly when he will return (see: Acts 1:9- 11). Paul also said Christians should "wait" patiently until Jesus returns.
See: Son of God; Heaven; God the Father
Why did Paul write about "wrath" in 1:10?
[1:10]
Paul wrote about "wrath" to get his readers to think about how God will judge people because they sin. When someone has "wrath," they are very angry. God is very angry about people doing wrong things. So, someday he will judge and punish people who have sinned. However, Paul also wrote that Jesus "frees us from the wrath to come." He wanted his readers to remember that if they believe in Jesus, he will protect them from God's judgement. Some scholars think Paul also wanted people to know Jesus helps people who believe in him not to do wrong things that make God angry. Some scholars think Paul wanted to say that the antichrist will not affect people who believe in Jesus.
See: Wrath; Antichrist

---

1 Thessalonians 1:1
May grace and peace be to you
"May God be kind to you and give you peace"
peace be to you
The word "you" refers to the Thessalonian believers.
1 Thessalonians 1:2
We always give thanks to God
The words "we" and "us" refer to Paul, Silvanus, and Timothy, unless otherwise noted. Here "always" suggests that when Paul prays to God, he consistently presents the Thessalonians to God in his prayers.
we mention you continually in our prayers
"we continually pray for you"
1 Thessalonians 1:3
your work of faith, labor of love, and patient endurance of hope in our Lord Jesus Christ
"what you have done because you have faith in God, the hard work you have done because you love others, and how you always continued to hope in our Lord Jesus Christ"
patient endurance of hope in our Lord Jesus Christ
"continual trust in our Lord Jesus Christ"
1 Thessalonians 1:4
Brothers
Here this means fellow Christians, including both men and women.
1 Thessalonians 1:5
not in word only
"not only in what we said"
but also in power, in the Holy Spirit
Possible meanings are 1) the Holy Spirit gave Paul and his companions the ability to preach the gospel powerfully or 2) the Holy Spirit made the preaching of the gospel have a powerful effect among the Thessalonian believers or 3) the Holy Spirit demonstrated the truth of the gospel preaching by means of miracles, signs, and wonders.
power, in the Holy Spirit, and in much assurance
"power and in the Holy Spirit, and God made you sure that it was true"
what kind of men
"how we conducted ourselves when"
1 Thessalonians 1:6
received the word
"welcomed the message" or "accepted what we had to say"
in much tribulation
"during a time of great suffering" or "in much persecution"
1 Thessalonians 1:7
Achaia
This is an ancient district in what is present-day Greece.
1 Thessalonians 1:8
the word of the Lord has rung out
"the Lord's teachings have rung out"
has rung out
Here Paul speaks of the Christian witness as if it were a bell that was rung or a musical instrument that was being played.
1 Thessalonians 1:9
For they themselves
Paul is referring to the churches that already existed in the surrounding regions, who have heard about the Thessalonian believers.
what kind of reception we had among you
"how warmly you welcomed us"
you turned to God from the idols to serve the living and true God
"you stopped worshiping idols and started serving the living and true God"
1 Thessalonians 1:10
whom he raised from the dead
"whom God caused to live again so that he was no longer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dead."
who rescues us

Here Paul includes the Thessalonian believers.

2 [1]For you yourselves know, brothers, that our coming to you was not useless.[2]Rather, as you know, though we previously suffered and were shamefully treated at Philippi, we were bold in our God to speak to you the gospel of God in much struggling.
[3]For our exhortation was not from error, nor from uncleanness, nor from deceit.[4]Instead, just as we have been approved by God to be trusted with the gospel, so we speak, not to please men, but God. He is the one who examines our hearts.
[5]For we never came with words of flattery, as you know, nor with a pretext to cover up greed—God is our witness.[6]Nor did we seek glory from people, either from you or from others.
[7]We could have claimed privileges as apostles of Christ. [1] Instead, we were as gentle among you as a mother comforting her own children. [2][8]In this way we had affection for you. We were pleased to share with you not only the gospel of God but also our own lives. For you had become very dear to us.[9]For you remember, brothers, our labor and toil. Night and day we were working so that we might not be a burden to any of you as we preached to you the gospel of God.
[10]You are witnesses, and God also, how holy, righteous, and blameless was our behavior toward you who believe.[11]In the same way you know how we were with each one of you, as a father with his own children,[12]exhorting you and comforting you and urging you to walk in a manner that is worthy of God, who calls you into his own kingdom and glory.

[13]For this reason we also thank God constantly, that when you received God's message that you heard from us, you accepted it not as the word of man, but just as it truly is, the word of God, which is also at work in you who believe.
[14]For you, brothers, became imitators of the churches of God that are in Judea in Christ Jesus. For you also suffered the same things from your own countrymen, as they did from the Jews[15]who killed both the Lord Jesus and the prophets, and who drove us out. They do not please God. Instead, they are hostile to all people.[16]They forbid us to speak to the Gentiles for them to be saved. The result is that they always fill up their sins to the limit. But wrath will overtake them in the end.

[17]But we, brothers, were separated from you for a short time, in person not in heart. We were especially eager, with great desire, to see your faces.[18]For we wished to come to you—indeed I, Paul, once and again—but Satan stopped us.[19]For what is our hope, or joy, or crown of pride in front of our Lord Jesus at his coming? Is it not you?[20]For you are our glory and joy.

[1]Many copies include this sentence in verse 6.
[2]Some important and ancient Greek copies read, Instead, we were like babies among you, as when a mother comforts her own children .

1 Thessalonians 2

2:1-12

What did Paul write to his readers in 2:1-12?
In 2:1-12, Paul wrote to his readers and told them to do things in the same way that Paul, and those who worked with him, did things. While he lived in Thessalonica, Paul told people that they needed to honor God and he taught them how to honor God. Paul did the things that honored God. So he told the Thessalonians to do the things that honored God also. In the same way a father tells his children the things to do, so Paul told the Thessalonians what to do to honor God.
See: Acts 16:19-24, 35-39
See: Metaphor
Why did Paul write 2:3-7?
Paul wanted his readers to know the differences between what he taught and what other people taught about Jesus. So Paul wrote about how he taught and the things that he did. He did not write about the false teachers. However, he wanted his readers to think about the things that he did differently than the things that the false teachers did.
Paul used the metaphor of a parent who loves his child. He taught the Thessalonian Christians in the same way a parent teaches their child. So he wanted them to treat each other in the same way that he treated them.
See: Metaphor
Why did Paul write that God examines "the heart"?
[2:4]
Paul wrote that God looks into "the heart." He wanted his readers to know that God knows everything that people think and feel. He was not writing about the actual, physical heart in our body. Instead, the word heart is often used to talk about how a person feels and thinks. Paul wanted the Thessalonian Christians to know that God completely knows them. God knows about even things that a person thinks but does not talk about (See: Hebrews 4:12-13).
See: Heart (Metaphor)
Why did Paul write about "flattery"?
[2:5]
Paul wrote about "flattery." This is when someone says something to someone to gain favor with them. They may not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

believe the things they say. Paul said this because he wanted to talk about people who said good things about other people that were not true. They did this to make other people feel honored. They did this so those people might do something for the them. People often used flattery to try to get things from other people.
Paul wanted his readers to know that he did not flatter them. He was different than people who used flattery. He spoke truth because he wanted to honor God. Saying false things about other people did not honor God even if it was good things. Who did Paul write about in 2:6?
In 2:6, Paul wrote about himself. He wanted the Thessalonian Christians to know that he did not want to be honored. The Jewish religious leaders and the false teachers wanted to be honored because of the things they taught. He wanted Christians to know that people who "seek glory" do not honor God. Paul wanted people to know that he did not want to be honored.
See: Glory (Glorify)
Why did Paul write "walk in a manner worthy of God"?
[2:12]
Paul used a metaphor when he wrote that Christians needed to "walk in a manner worthy of God." He wanted Christians to know that they needed to honor God by the things that they did, said, and thought.
See: Walk

2:13-16

Why did Paul write “for this reason"?
[2:13]
When Paul wrote “for this reason,” he wanted his readers to know that what he wrote in 2:3-12 was why he wrote 2:13-16. In 2:3-12, he wrote about how he loved the Thessalonian Christians. So, in 2:13-16, he wrote that he thanked God because they did the things that honored God in the way he taught them to honor God.
What was the difference between the "word of man" and the "word of God"?
[2:13]
Paul talked about the "word of man.” When people taught “word of man,” they can be wrong. Paul taught the “word of God.” The things he taught are true and they come from God.
Paul wanted the Thessalonian Christians to know there was a difference between what he taught and what the false teachers taught. Paul wanted them to know that God gave him the words to say. It was as true as though God spoke it himself. (See: 1 Corinthians 14:37).
Why did Paul write about the Jews killing Jesus?
[2:15]
When Paul wrote about "the Jews" killing Jesus, he wanted his readers to know that some Jewish leaders wanted Jesus to die and helped the Roman government kill him. They planned with the Romans to have the Romans kill Jesus. They did this because they did not believe that Jesus was the Messiah (See: John 11:45-53).
Some Jewish leaders did not want people to do the things Paul taught. They did not believe he taught things from God. So, they treated him the way they treated Jesus.
See: Acts 17:5, Matthew 23:31-36
See: Messiah (Christ)
What were the Jewish leaders trying to prevent?
[2:15, 2:16]
The Jewish leaders tried to prevent Paul from preaching and teaching about Jesus. They did not want him to preach to other Jews. They also did not want him to preach to Gentiles. They were afraid that this would weaken the Jewish religion. So, these leaders tried to stop Paul from preaching.
See: Preach (Preacher); Gentile
Why did Paul write “they always fill up their own sins”?
[2:16]
When Paul wrote that "they always fill up their own sins," he wanted to talk about how the Jewish leaders did very bad things. They did not want other people to hear about Jesus. So they tried to stop Paul and others from teaching the gospel. Paul wanted his readers to know that this was the worst thing these people could do against God.
See: Metaphor; Gospel

2:17-20

What did Paul want his readers to know about Satan?
[2:18}
Paul wanted his readers to know that Satan is a real (See: Romans 16:20; 1 Corinthians 7:5; 2 Corinthians 2:11, 11:13-15). He also wanted them to know that Satan wants to stop people from hearing about Jesus. Paul taught people about Jesus, so Satan did things to try to stop him.
See: Satan (The Devil)
Why did Paul write about Jesus "at his coming"?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2:19]
When Paul wrote about Jesus "at his coming," he wanted his readers to know that Jesus will come to earth again. Scholars call this the "second coming" of Jesus.
See: Jesus' Return to Earth
Why did Paul write that the Thessalonians were his “glory and joy"?
[2:20]
When Paul wrote that the Thessalonian Christians were his "glory and joy," he wanted them to know he was very proud of them. He had lived with them. He taught them about Jesus. He knew they believed in Jesus. He knew they worked to serve God. All these things made Paul proud of them. They made him very happy.
See: Glory (Glorify)

---

1 Thessalonians 2:1
you yourselves
These words refer to the Thessalonian believers.
was not useless
"was very worthwhile"
1 Thessalonians 2:2
previously suffered and were shamefully treated
"were mistreated and insulted"
in much struggling
"while struggling under great opposition"
1 Thessalonians 2:3
was not from error, nor from uncleanness, nor from deceit
"was truthful, pure, and honest"
1 Thessalonians 2:4
approved by God to be trusted
Paul was tested and proven trustworthy by God.
we speak
Paul is referring to preaching the gospel message.
who examines our hearts
"who knows our desires and thoughts"
1 Thessalonians 2:5
we never came with words of flattery
"we never spoke to you with false praise"
1 Thessalonians 2:6
Nor did we seek glory from people
"And we did not try to make people praise us"
1 Thessalonians 2:7
as a mother comforting her own children
Just as a mother gently comforts her children, so Paul, Silvanus, and Timothy spoke gently.
1 Thessalonians 2:8
In this way we had affection for you
"This is how we demonstrated our love for you"
We were pleased to share with you not only the gospel of God but also our own lives
"We were pleased not only to tell you the gospel of God but also to spend time with you and to help you"
you had become very dear to us
"we cared for you deeply"
1 Thessalonians 2:9
our labor and toil
"how hard we worked"
Night and day we were working so that we might not be a burden to any of you
"We worked hard to make our own living so you would not need to support us"
1 Thessalonians 2:11
as a father with his own children
Paul compares how he encouraged the Thessalonians to a father gently teaching his children how to behave.
1 Thessalonians 2:12
exhorting you and comforting you and urging you
"strongly exhorted you"
into his own kingdom and glory
"into his own glorious kingdom"
to walk in a manner that is worthy of God
"to live so that people will think well of God"
1 Thessalonians 2:13
not as the word of man
"not a message that is made up by a man"
the word of God
"the message that comes from God"
which is also at work in you who believe
"which those of you who believe are listening to and beginning to obey"
1 Thessalonians 2:14
became imitators of the churches
"became like the churches"
from your own countrymen
"from other Thessalonians"
1 Thessalonians 2:16
They forbid us to speak
"They try to make us stop speaking"
wrath will overtake them in the end
This refers to God finally judging and punishing people for their sins.
1 Thessalonians 2:17
in person not in heart
"in person, but we continued to think about you"
to see your faces
"to see you" or "to be with you"
1 Thessalonians 2:19
For what is our hope, or joy, or crown of pride in ... our Lord Jesus at his coming? Is it not you?
"For you are our hope, our joy, and our crown of pride in front of our Lord Jesus at his coming" or "For what is the reason that we can be hopeful or joyful? What is our crown of pride in front of our Lord Jesus at his coming? Is it not you?"

---

3 [1]Therefore, when we could no longer bear it, we thought it was good to be left behind at Athens alone.[2]We sent Timothy, our brother and fellow worker for God in the gospel of Christ, to strengthen and comfort you regarding your

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faith, [1][3]so that no one would be shaken by these tribulations. For you yourselves know that for this we have been appointed.
[4]Truly, when we were with you, we told you in advance that we were about to suffer affliction, and it happened just so, as you know.[5]For this reason, when I could no longer endure it, I sent that I might know about your faith. Perhaps the tempter had somehow tempted you, and our labor was in vain.
[6]But Timothy came to us from you and brought us the good news of your faith and love. He told us that you always have good memories of us, and that you long to see us just as we also long to see you.[7]Because of this, brothers, we were comforted by you because of your faith, in all our distress and affliction.
[8]For now we live, if you stand firm in the Lord.[9]For what thanks can we give to God for you, for all the joy that we have before our God over you?[10]Night and day we pray very hard that we may see your face and provide what is lacking in your faith.

[11]May our God and Father himself, and our Lord Jesus, direct our way to you.[12]May the Lord make you increase and abound in love one for another and toward all people, as we also do for you.[13]May he strengthen your hearts so that they will be blameless in holiness before our God and Father at the coming of our Lord Jesus with all his holy people.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, We sent Timothy, our brother and God's servant in the gospel of Christ .

---

1 Thessalonians 3

3:1-5

Why did Paul write 3:1-5?
Paul wrote 3:1-5 because he was worried about the Christians in Thessalonica. They were being persecuted. So he wanted to know more about what was happening to the Thessalonian Christians. He also wanted to comfort them and wanted them to be ready if they were persecuted again in the future.
See: Persecute (Persecution))
Why did Paul write that "it was good to be left behind"?
[3:1]
Paul wrote that "it was good to be left behind" to say two things: He needed to stay in Athens to serve God there. This was good. He was "left behind" when he sent Timothy to Thessalonica (3:2). He did this so that Timothy could discover what happened to the Thessalonian Christians. Therefore, Timothy could encourage them. This was also good.
Why did Paul write that he was "appointed" for "sufferings" and that he "suffered afflictions"?
[3:3, 3:4]
Paul wrote that he was "appointed" for "sufferings" and that he "suffered afflictions" because he wanted his readers to know that they might be persecuted. Jesus said people would persecute his followers (see: Mark 13:9-11). Therefore, Paul wrote that he was appointed for sufferings, or chosen to suffer, because he followed Jesus.
Some scholars think Paul wanted his readers to think that Christians suffered to fulfill prophecies. The first Christians thought Jesus was coming to earth again very soon. They also thought Christians would have to suffer before this happened. So Paul wrote about being "appointed" so his readers would think about these prophecies.
See: Prophecy (Prophesy) ; Jesus' Return to Earth; Persecute (Persecution)
Why did Paul write "perhaps the tempter had somehow tempted you"?
[3:5]
Paul wrote "perhaps the tempter had somehow tempted you" so his readers would think about Satan. One of the things Satan does is to try to tempt Christians to stop believing in Jesus. He can do this when people persecute Christians. Satan can try to make them think that if they stop believing in Jesus, they will not suffer any longer. So Paul was afraid that the Thessalonian Christians might stop believing in Jesus.
See: Tempt (Temptation); Satan (The Devil); Persecute (Persecution)

3:6-10

What did Paul want to write in 3:6-10?
In 3:6-10, Paul wanted to write that Timothy returned to him. Timothy told Paul that the Thessalonian Christians continued to follow Jesus. This encouraged Paul and comforted him.
Why did Paul write "for now we live"?
[3:8]
Paul wrote "for now we live" to tell the Thessalonian Christians that he was encouraged by what Timothy told him. He wrote "for" so they would know that this was because of what he wrote before this. He wrote "now we live" to say that he was very strongly encouraged. He used a metaphor of life and death to write about how much he cared for the Thessalonian Christians.
See: Metaphor

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul write "stand firm"?
[3:8]
Paul wrote "stand firm" to tell the Thessalonian Christians to keep believing in Jesus. He did not want to write that people should stop moving physically. Instead, he used a metaphor to write about following Jesus. He wanted to be sure the Thessalonian Christians did not stop believing in Jesus because they suffered. He wanted to know they did not follow people who taught the wrong things. He wanted his readers to know they could endure any sufferings.
See: Metaphor
Why did Paul write "provide what is lacking in your faith"?
[3:10]
Paul wrote that he would "provide what is lacking in your faith" to write the Thessalonian Christians that he wanted to continue to teach them about God. Some scholars think he wrote about "what is lacking" to write that they still needed to learn more about God. Just before this, he wrote that he wanted to return to Thessalonica. Then, Paul could teach them more.
Other scholars think that Paul wanted to say what they believed about Jesus was not complete. That is, they needed to learn more about how to follow Jesus.

3:11-13

Why did Paul write "direct our way to you"?
[3:11]
Paul wrote "direct our way to you" to say that he prayed for God to make it possible for him to return to Thessalonica.
Why did Paul write "blameless in holiness"?
[3:13]
Paul wrote "blameless in holiness" to make the Thessalonian Christians know that they needed to follow Jesus completely. The word "blameless" means that nobody can say that a person did something wrong. That is, they cannot do things perfectly. Paul wrote "in holiness" to write that doing the right things should be because a person is following Jesus. That is, Christians should be "blameless" because they know they belong to God. So, they do no sin.
See: Sin
Why did Paul write "at the coming of our Lord Jesus"?
[3:13]
Paul wrote "at the coming of our Lord Jesus" so his readers would think about when Jesus returns.
See: Jesus' Return to Earth
Why did Paul write "with all his holy people"?
[3:13]
Paul wrote "with all his holy people" to write that Jesus would not return alone. Scholars think different things about who are these “saints”: Some scholars think the "holy people" in 3:13 are angels (see: Zechariah 14:5, 2 Thessalonians 1:7). Other scholars think Paul wrote about Christians (see: Romans 8:19). Some of these scholars think they are Christians who died. Other scholars think they are Christians that God will take to heaven before they die. Fewer scholars think Paul wrote "with all his holy people" to write that he prayed for God to "strengthen" the Thessalonian Christians the way he strengthens all Christians.
See: Holy Ones; Heaven; Angel

---

1 Thessalonians 3:1
we could no longer bear it
"we could no longer endure worrying about you"
good to be left behind at Athens alone
"good for Silvanus and me to stay behind in Athens". Athens was a city in the the Roman province of Achaia
it was good
"it was proper"
1 Thessalonians 3:3
no one would be shaken
"no one would be frightened away from trusting in Christ"
we have been appointed
"God has appointed us"
1 Thessalonians 3:4
Truly
"Moreover"
to suffer affliction
"to be mistreated by others"
1 Thessalonians 3:5
I could no longer endure it
"I could not continue to wait patiently"
I sent
"I sent Timothy"
our labor
"our hard work among you" or "our teaching among you"
in vain
"useless"
1 Thessalonians 3:6
came to us
The word "us" refers to Paul and Silvanus.
the good news of your faith
"a good report of your faith"
you always have good memories
When they think of Paul, they always have good thoughts about him.
you long to see us
"you desire to see us"
1 Thessalonians 3:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

because of your faith
"because of your faith in Christ"
in all our distress and affliction
"in all our distress caused by our afflictions"
1 Thessalonians 3:8
we live
"we are very encouraged"
if you stand firm in the Lord
"if you continue to trust in the Lord"
1 Thessalonians 3:9
For what thanks can we give to God for you, for all the joy that we have before our God over you?
"We cannot thank God enough for what he has done for you! We greatly rejoice over you when we pray to our God"
1 Thessalonians 3:10
very hard
"fervently"
see your face
"visit you"
1 Thessalonians 3:11
May our God
"We pray that our God"
direct our way to you
Paul speaks as if he wants God to show him and his companions the route to take to visit the Thessalonian Christians.The word "our" refers to Paul, Silvanus, and Timothy but not the Thessalonian believers.
Father himself
Here "himself" refers back to "Father" for emphasis.
1 Thessalonians 3:13
strengthen your hearts so that they will be
"strengthen you so that you will be"
at the coming of our Lord Jesus
"when Jesus comes back to earth"
with all his holy people
"with all those who belong to him"

---

4 [1]Finally, brothers, we earnestly appeal to you and exhort you in the Lord Jesus. As you received instructions from us about how you must walk and please God, also in this way walk, so that you do so even more.[2]For you know what instructions we gave you through the Lord Jesus.
[3]For this is the will of God, your sanctification, that you avoid sexual immorality,[4]that each of you knows how to possess his own vessel in holiness and honor,[5]not in the passion of lust (as the Gentiles who do not know God).[6]Let no man transgress and wrong his brother in this matter. For the Lord is an avenger in all these things, just as we forewarned you and testified.
[7]For God did not call us to uncleanness, but to holiness.[8]Therefore, he who rejects this rejects not people, but God, who gives his Holy Spirit to you.

[9]Regarding brotherly love, you have no need for anyone to write to you, for you yourselves are taught by God to love one another.[10]Indeed, you do this for all the brothers who are in all Macedonia. But we exhort you, brothers, to do this even more.[11]We also exhort you to aspire to live quietly, take care of your own responsibilities, and labor with your hands, just as we commanded you,[12]so that you may walk properly before outsiders and not be in any need.

[13]We do not want you to be uninformed, brothers, about those who sleep, so that you do not grieve like the rest, who do not have hope.[14]For if we believe that Jesus died and rose again, even so God will bring with Jesus those who have fallen asleep in him.[15]For this we say to you by the word of the Lord, that we who are alive, who are left at the coming of the Lord, will surely not go before those who have fallen asleep.
[16]For the Lord himself will descend from heaven. He will come with a shout, with the voice of the archangel, and with the trumpet of God, and the dead in Christ will rise first.[17]Then we who are alive, who are left, will together with them be caught up in the clouds to meet the Lord in the air. In this way we will always be with the Lord.[18]Therefore, comfort one another with these words.

---

1 Thessalonians 4

4:1-8

Why did Paul write that the Thessalonian Christians must "walk and please God"?
[4:1]
When Paul wrote that the Thessalonian Christians must "walk and please God," he used a metaphor. He used this metaphor to speak about the things they needed to do. He wanted them to do the things that honored God.
Paul taught them to do these things when he lived in Thessalonica. He did not want them to stop doing these things because of false teachers.
See: Metaphor; Walk
Why did Paul write about teaching people "through the Lord Jesus"?
[4:2]
When Paul wrote about teaching people "through the Lord Jesus," he wanted the Thessalonian Christians to know that the things he taught them came from the Lord himself. Paul did not invent them. Nor did other humans invent them.
What did Paul want to write the Thessalonian Christians in verses 4:3-8?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In 4:3-8, Paul wanted to write the Thessalonian Christians that when a person believes in Jesus, it will cause them to do things differently in their lives. He did not want them to do the same things that those who do not believe in Jesus do. They also needed to do sexual things differently. Because they believed in Jesus, they needed to be sexually pure.
See: Spirit (Spiritual); Sexual Immorality
Why did Paul write "your sanctification"?
[4:3]
When Paul wrote "your sanctification," he wanted to write that God wants Christians to be holy people (see: Romans 1:7, 1 Peter 1:16). That is, he wanted them to do things that honor God. Paul did not want to tell readers that they can make themselves holy. Instead, he wanted them to ask God to make them holy. God can help them to want to do things that honor him.
Some scholars think that God sanctifies Christians during a long period of time. Other scholars think that God can sanctify Christians completely at one time when those Christians give themselves completely to Jesus. Still other scholars think that both of these things are true.
See: Sanctify (Sanctification); Holy (Holiness, Set Apart)
Why did Paul write "possess his own vessel"?
[4:4]
Paul used a metaphor when he wrote "possess his own vessel." This metaphor was used to tell the Thessalonian Christians that they needed to control the things that they did. He wrote "vessel" to get them to think about their bodies. He wrote "possess" to say that God wants Christians to choose to do the things that honor God.
Paul wanted the Thessalonian Christians to control certain things. He did not want them to sin sexually. He especially wanted the men not to do this.
Advice to translators: The word “vessel” can be translated as wife or male organ. Some scholars think that Paul wanted to say that Christian men need to marry a wife. More scholars think Paul wrote about people controlling the things that they did as well as the things they did sexually.
See: Metaphor; Sexual Immorality
Why did Paul write that “the Lord is an avenger in all these things”?
[4:6]
Paul wrote that "the Lord is an avenger in all these things." He wanted to write the Thessalonian Christians so they would know how important were the things he wrote in 4:1-5. If a person were to harm another Christian in some way, Paul wrote them that God sees these things and will avenge the wrong thing that was done (see: Psalm 94:1). This is because Christians are also God's family members. This was most important for how Christians act sexually.
See: Family of God; Sexual Immorality
Why did Paul write "holiness"?
[4:7]
Paul wrote "holiness" so the Thessalonian Christians would think about God. God is holy. God wants Christians to become holy. God can make Christians holy. This is the opposite of "uncleanness".
See: Holy (Holiness, Set Apart);Clean and Unclean

4:9-12

Who were "all the brothers who are in all Macedonia"?
[4:10]
The "brothers who are in all Macedonia" were Christians who lived north of Greece. Macedonia is a place north of Greece. The Christians who lived there were very poor. The Thessalonian Christians sent them money to help them.
See: Family of God
See Map: Greece and surrounding regions
Why did Paul write that Christians should "walk properly before outsiders"?
[4:12]
Paul used a metaphor when he wrote that the Thessalonian Christians must "walk properly before outsiders." He used this to tell them that they needed to do the things that honor God, especially when non-Christians see them. He wanted them to do these things so that those who do not believe in Jesus would know about the things that they did. Then those people would think about God. They might believe in Jesus and change the things that they did.
See: Metaphor; Walk

4:13-18

Why did Paul write “those who sleep” and "those who have fallen asleep"?
[4:13, 4:14, 4:15]
Paul wrote "those who sleep" (4:13) and "those who have fallen asleep" (4:14,15) This was a metaphor. It was used to talk about people who had died. He wrote "sleep" and "fallen asleep" to write that Christians who die will be resurrected. God will resurrect them in the same way Jesus was resurrected. He did not want the Thessalonian Christians to worry about people they loved who died.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Metaphor;Sleep (Metaphor) ; Resurrect (Resurrection)
Why did Paul write "the rest who do not have hope"?
[4:13]
Paul wanted to write about people who did not believe in Jesus when he wrote "the rest who do not have hope." Paul wanted the Thessalonian Christians to remember that they could know that God would resurrect them. Then they would be with God in heaven forever. This was because Jesus was resurrected, and they believed in him. People who do not believe in Jesus will not live with God forever.
See: Hope; Resurrect (Resurrection); Heaven
Why did Paul write "by the word of the Lord"?
[4:15]
When Paul wrote "by the word of the Lord," he wanted to write that he wrote what God told him to write. It was not his own thoughts. He wrote this so the Thessalonian Christians would know what he was saying was very important. Why did Paul write "at the coming of the Lord" (4:15)?
See: Jesus' Return to Earth
What is an "archangel"?
[4:16]
An "archangel" is a special kind of angel.
See: Angel
Why did Paul write "the dead in Christ"?
[4:16] Paul wrote "the dead in Christ" to write about Christians who died. He wrote "in Christ" to say that these people believed in Jesus before they died.
See: In Christ
Why did Paul write that the dead in Christ "will rise first" (4:16) and “be caught up in the clouds to meet the Lord in the air”?
[4:17]
When Paul wrote that the dead in Christ "will rise first" (4:16) and "be caught up in the clouds to meet the Lord in the air" (4:17), he wanted readers to think about how Jesus will return to earth. Some scholars think Paul wrote about things that will actually happen when Jesus returns. Scholars call this "the rapture." Other scholars think Paul used metaphors. They think he was not able to actually write about what would happen. This is because it will not be similar to anything that has happened in the past.
See: Jesus' Return to Earth;RaptureKingdom of God; Metaphor

---

1 Thessalonians 4:1
we earnestly appeal to you and exhort you
"we strongly exhort you". Paul uses these words to emphasize how strongly they exhort the believers.
you received instructions from us
"we taught you"
you must walk
"you ought to live”
1 Thessalonians 4:2
through the Lord Jesus
Paul speaks of his instructions as if they were given by Jesus himself.
1 Thessalonians 4:3
you avoid sexual immorality
"you stay away from sexually immoral acts"
1 Thessalonians 4:4
knows how to possess his own vessel
"know how to control his own body"
1 Thessalonians 4:5
in the passion of lust
"with wrongful sexual desire"
1 Thessalonians 4:6
no man
"no person"
transgress and wrong his brother
"do very wrong things to his brother" or "do what God had forbidden and wrong his brother”
the Lord is an avenger
"the Lord will punish the one who transgressed and will defend the one who was wronged"
forewarned you and testified
"told you beforehand and strongly warned against"
1 Thessalonians 4:7
God did not call us to uncleanness, but to holiness
"God called us to cleanness and holiness"
God did not call us
The word "us" refers to all believers.
1 Thessalonians 4:8
he who rejects this
"whoever ignores this teaching"
rejects not people, but God
Paul stresses that this teaching is not from man, but from God.
1 Thessalonians 4:10
you do this for all the brothers who are in all Macedonia
"you show love to the believers throughout Macedonia"
1 Thessalonians 4:11
to aspire
"to try to"
live quietly
"live in a calm and orderly way". Paul uses the word "quietly" to describe living at peace and not causing strife.
take care of your own responsibilities
"do your own work" or "take care of the things that you are

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

responsible for". This may also imply that we should not gossip and interfere in other people's concerns.

labor with your hands

"work at your own jobs to earn what you need to live"

1 Thessalonians 4:12

walk properly

"behave properly"

properly

in a way that shows respect to others and earns their respect

before outsiders

"in the sight of those who do not believe in Christ". Paul speaks of those who do not believe in Christ as if they are outside, in a place away from the believers.

1 Thessalonians 4:13

We do not want you to be uninformed

"We want you to be informed" or "We want you to know"

those who sleep

"those who have died"

so that you do not grieve like the rest

"because we do not want you to mourn like the rest"

like the rest, who do not have hope

"like people who do not have confidence in the future promise" or "like the people who are not sure that they will rise from the dead"

1 Thessalonians 4:14

rose again

"rose to live again"

1 Thessalonians 4:15

by the word of the Lord

"by means of understanding the teachings of the Lord"

at the coming of the Lord

"when the Lord returns"

1 Thessalonians 4:16

the Lord himself will descend

"the Lord himself will come down"

the archangel

"the chief angel"

the dead in Christ will rise first

"those who believe in Jesus Christ, but who have already died, will rise first"

1 Thessalonians 4:17

with them

The word "them" refers to the dead believers who were made alive again.

be caught up in the clouds to meet the Lord in the air

"meet the Lord Jesus in the sky"

---

5 [1]Now concerning the times and seasons, brothers, you have no need that anything be written to you.[2]For you yourselves know perfectly well that the day of the Lord is coming like a thief in the night.[3]When they say, "Peace and safety," then sudden destruction will come on them. It will be like birth pains in a pregnant woman. They will in no way escape.
[4]But you, brothers, are not in darkness so that the day would overtake you like a thief.[5]For you are all sons of the light and sons of the day. We are not sons of the night or the darkness.[6]So then, let us not sleep as the rest do. Instead, let us keep watch and be sober.[7]For those who sleep do so at night, and those who get drunk do so at night.
[8]But since we belong to the day, we must stay sober and put on faith and love as a breastplate, and the hope of salvation for our helmet.[9]For God did not appoint us for wrath, but to obtain salvation through our Lord Jesus Christ,[10]who died for us so that, whether we are awake or asleep, we may live together with him.[11]Therefore comfort one another and build each other up, just as you are already doing.

[12]We earnestly appeal to you, brothers, to acknowledge those who labor among you and who rule over you in the Lord and who instruct you,[13]and to esteem them highly in love because of their work. Be at peace among yourselves.[14]We exhort you, brothers: Warn those who are lazy, encourage the discouraged, help the weak, and be patient toward all.
[15]See that no one pays back evil for evil to anyone. Instead, pursue what is good for one another and for all.[16]Rejoice always.[17]Pray without ceasing.[18]In everything give thanks. For this is the will of God in Christ Jesus for you.
[19]Do not quench the Spirit.[20]Do not despise prophecies.[21]Test all things. Hold firmly to what is good.[22]Keep away from every kind of evil.

[23]May the God of peace sanctify you completely. May your whole spirit, soul, and body be preserved blameless for the coming of our Lord Jesus Christ.[24]Faithful is he who calls you, the one who will also do it.

[25]Brothers, pray also for us.
[26]Greet all the brothers with a holy kiss.[27]I command you by the Lord to have this letter read to all the brothers.
[28]The grace of our Lord Jesus Christ be with you.

---

1 Thessalonians 5

5:1-11

Why did Paul write "times and seasons"?

[5:1]

When Paul wrote "times and seasons," he wanted his readers to think about when the end of the world would come. This was a common way of saying 'some time in the future.'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: 1 Thessalonians 5
See: Jesus' Return to Earth
Why did Paul write "the day of the Lord is coming like a thief in the night"?
[5:2]
When Paul wrote "the day of the Lord," he wanted his readers to think about the end of the world. That is, he wrote about when Jesus would return to earth at the end of the world.
Paul used the metaphor "coming like a thief in the night" to write that no one but God knows the exact time when this will happen. Thieves come so quietly that no one sees them. So Paul wanted to write that Jesus would return quietly. Nobody will know in advance when he is coming.
See: Jesus' Return to Earth;Day of the Lord; RaptureKingdom of God
What did Paul want his readers to know in 5:3?
[5:3]
In 5:3, Paul wanted his readers to know that the end of the world will come suddenly, without anyone knowing that it is coming. Everyone will see God's power. Paul used the metaphor of a pregnant woman ready to have her baby. She will have pain when the baby is born. She does not know when the pains will start. The day of the Lord will be similar to this. No one knows when this will happen. There will be pain. Also, when it starts, people will not be able to get away from it.
See: Metaphor; Last Days;Day of the Lord
Who were the "sons of the light and sons of the day"?
[5:5]
"Sons of the light and sons of the day" are people who do the things that God wants them to do. They believe in God. They follow God's will. Light and day are two metaphors. They are for believing in God and doing the things that honor God.
See: Light and Darkness (Metaphor); Will of God
Who were the "sons of the of night or the darkness"?
[5:5]
"Sons of the night or the darkness" are people who do evil things. They do not believe in God. Often, evil happens at night or in the darkness. So Paul wrote about night and darkness as two metaphors for people doing evil.
See: Light and Darkness (Metaphor)
Why did Paul write "let us not sleep as the rest do"?
[5:6]
Paul wrote the metaphor "let us not sleep" to write about people who are not looking for Jesus' return. He wanted readers to think about non-Christians who do not care about God. He wanted readers not to be like those people.
Advice to translators: This is a metaphor using the word "sleep." But it is a different metaphor than Paul used in 4:13-15. In those verses, he wrote "sleep" to speak about death. In 5:6, he wrote "sleep" to speak about people not seeing or understanding something that is happening.
See: Metaphor; Sleep (Metaphor)
Why did Paul write "we belong to the day"?
[5:8]
Paul wrote "we belong to the day." This was the same metaphor as in 5:5.
Why did Paul write about a "breastplate" and "helmet"?
[5:8]
Paul used the metaphors "breastplate" and "helmet" to talk about how Christians need to defend themselves from Satan. A breastplate was a piece of heavy metal armor that soldiers wore so their chest and stomach would not be harmed during battle. A helmet was a metal covering that was placed on top of the head. It stopped the head from being harmed during a battle. So Paul wanted readers to keep believing in Jesus to defend themselves against wrong thoughts or false teaching. He also wanted them to keep trusting God in order to defend themselves.
See: Metaphor; Satan (The Devil)
Why did Paul write about people "appointed to...wrath"?
[5:9]
Paul wanted readers to think about people who refuse to believe in Jesus when he wrote about people "appointed to...wrath." God does not save these people from their sins. This is because they do not believe in him. That is, he will treat them with "wrath" or punish them. This will happen when God judges all people.
Some scholars think that Paul wanted to write that God chose which people he would save and which he would not save before he created the world when he wrote "appointed." Other scholars think he wanted to write that God decided that he would save all people who believe in Jesus. But these scholars do not think God chose the specific people who would or would not believe in Jesus. Still other scholars think that God decides to save people when they choose to believe in Jesus. But these scholars do not think that God chose those people before he created the world.
See: Elect (Election); Judge (Judgment); Wrath; Save (Salvation, Saved from Sins);Sin

5:12-28

What did Paul write about in 5:12-28?
In 5:12-28, Paul wrote about the things Christians need to do. Paul often ended his letters by telling Christians what they needed to do. Who did Paul write about in 5:12-13? In 5:12-13, Paul wrote about church leaders. He told readers to honor their church leaders.
Why did Paul write that Christians should "not quench the Spirit"?
[5:19]
Paul wanted Christians to know that they could disappoint God when he wrote that Christians should "not quench the Spirit." They do this by disobeying God and not doing the things he has commanded. Paul did not want anyone to stop the work of the Spirit in Thessalonica.
He also wanted them to know that there are false teachers. The Spirit could also be quenched if Christians believed what the false teachers taught.
See: Holy Spirit
Why did Paul write?
[5:21]
In 5:21, Paul wrote "test all things." He wanted to write the Thessalonian Christians that they needed to know what is true or false. Christians needed to read Scripture to know whether or not the things people tell them are true or not. If not, the Christian needed to not listen to what they heard. Paul wrote "hold onto what is good" to write that Christians needed to always do the things that are in the Bible.

5:23

Who is the "God of peace"?
[5:23]
The "God of peace" is God. Paul wrote "God of peace" to tell readers that God wants them not to be worried. Paul was not writing about a different God.
Why did Paul write "make you completely holy"?
[5:23]
Paul wanted his readers to know that God will completely sanctify Christians when he wrote "make you completely holy." Some scholars think Paul wrote about God doing this after the Christian dies. God will make Christians holy so they can live together with God forever in heaven. Other scholars think Paul wrote about God doing this while the person is alive. This happens when Christian try to completely serve God. Then the Christian will not want to sin. They will also be holy so they can live together with God in heaven forever.
See: Sanctify (Sanctification); Holy (Holiness, Set Apart); Heaven
Why did Paul write "be preserved without blame"?
[5:23] Paul wanted readers not to sin when he wrote "be preserved without blame.” Sin brings "blame" and guilt. But God wants Christians to continue to be blameless. They do this by not sinning. They do this by honoring God instead of sinning.
See: Sin
What is "the coming of our Lord Jesus Christ"?
[5:23]
"The coming of our Lord Jesus Christ" is the time when Jesus will return to earth.
See: Jesus' Return to Earth
What was a "holy kiss"?
[5:26]
A "holy kiss" was the way Christians often greeted each other when Paul was alive. Many people would greet family members or close friends with a light kiss on the mouth. Christians often did this to greet other Christians. This was not the same way a husband and wife kiss.

---

1 Thessalonians 5:1
General Information:
The words "we" and "us" refer to Paul, Silvanus, and Timothy, unless otherwise noted. Also, the word "you" is plural and refers to the believers at the church of Thessalonica
concerning the times and seasons
"the exact time that the Lord will return."
1 Thessalonians 5:2
perfectly well
"accurately"
like a thief in the night
"unexpectedly". Just as one does not know which night a thief may come, we do not know when the day of the Lord will come.
1 Thessalonians 5:3
When they say
"When the people say"
then sudden destruction
"then unexpected destruction"
like birth pains in a pregnant woman
Just as a pregnant woman's birth pains come suddenly, the destruction will come, and people will not escape.
1 Thessalonians 5:4
are not in darkness
"you are not unknowing, like people who live in the dark"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

so that the day would overtake you like a thief
The Lord will come on a day when believers will not expect him to come, but it will not "overtake" them—God will not destroy them on that day—because they will be ready for Jesus to return.
1 Thessalonians 5:5
For you are all sons of the light and sons of the day
"For you know the truth, like people who live in the light, like people during the day". Paul speaks of the truth as if it were light and day.
We are not sons of the night or the darkness
"We are not unknowing, like people who live in the darkness, like people at night"
1 Thessalonians 5:6
let us not sleep as the rest do
"let us not be like others who are not aware that Jesus is coming back"
keep watch and be sober
Paul describes spiritual awareness as the opposite of sleep and drunkenness.
1 Thessalonians 5:7
For those who sleep do so at night
Just as when people sleep, so the people of this world do not know that Christ will return.
those who get drunk do so at night
Paul is stating that it is at night when people become drunk, so when people are unaware of Christ's return they do not live a self-controlled life.
1 Thessalonians 5:8
we belong to the day
"we know the truth" or "we have received the light of truth"
we must stay sober
"let us exercise self-control"
put on faith and love as a breastplate
"protect ourselves with faith and love" or "protect ourselves by trusting Christ and loving him".
the hope of salvation for our helmet
"protect ourselves by being certain that Christ will save us"
1 Thessalonians 5:10
whether we are awake or asleep
"whether we are alive or dead"
1 Thessalonians 5:11
build each other up
"encourage each other"
1 Thessalonians 5:12
to acknowledge those who labor
"to esteem and appreciate those who are involved in leading"
who rule over you in the Lord
This refers to people God appointed to serve as leaders of the local group of believers.
1 Thessalonians 5:16
Rejoice always
Paul is telling the believers to maintain a spiritual attitude of rejoicing in all things.
1 Thessalonians 5:18
In everything give thanks
Paul is exhorting the believers to express thankfulness in all things.
For this is the will of God
Paul is referring to the behavior he just mentioned as being God's will for the believers.
1 Thessalonians 5:19
Do not quench the Spirit
"Do not stop the Holy Spirit from working among you"
1 Thessalonians 5:20
Do not despise prophecies
"Do not hate anything the Holy Spirit tells someone"
1 Thessalonians 5:21
Test all things
"Make sure that all messages that seem to come from God truly come from him"
Hold firmly to what is good
Paul speaks of messages from the Holy Spirit as if they were objects that one could grasp in his hands.
1 Thessalonians 5:23
sanctify you completely
This refers to God making a person sinless and perfect in his sight.
May your whole spirit, soul, and body be preserved blameless
"May God make your whole life without sin" or "May God keep you completely blameless"
1 Thessalonians 5:24
Faithful is he who calls you
"He is faithful who calls you"
the one who will also do it
"he will be helping you"
1 Thessalonians 5:27
I command you by the Lord to have this letter read
"With the authority of the Lord, I direct you to read this letter"

Introduction to 2 Thessalonians

Outline of the Book of 2 Thessalonians

Greetings and thanksgiving (1:1-3) Christians suffering from persecution They are worthy of the kingdom of God and of his promise of relief from trials (1:4-7) God will judge those who persecute Christians (1:8-12)
Some believers' misunderstanding about the second coming of Christ Christ's return has not yet happened (2:1-2)
Instruction about the events that will precede the return of Christ (2:3-12)
Paul's confidence that God will save the Thessalonian Christians His call to "stand firm" (2:13-15) His prayer that God will comfort them (2:16-17)
Paul requests that the Thessalonian believers pray for him (3:1-5) Paul give commands about idle believers (3:6-15)
Closing (3:16-17)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who wrote 2 Thessalonians?

Paul wrote 2 Thessalonians. He was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life and before becoming a Christian, Paul was a Pharisee who persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.

Paul wrote this letter while staying in the city of Corinth.

What is the Book of 2 Thessalonians about?

Paul wrote this letter to the believers in the city of Thessalonica. He encouraged the believers because they were being persecuted. He told them to continue living in a way that pleased God. And he wanted to teach them again about Christ's return.

Introduction to 2 Thessalonians

Overview

The apostle Paul wrote two letters to the Christians in Thessalonica. Scholars think these letters are some of the first letters that Paul wrote to other Christians.

Thessalonica was the Roman capital of Macedonia. Thessalonica was a large place of business. The church in Thessalonica was made of both Christian Jews and Christian Gentiles.

Paul started the church in Thessalonica. So he knew the Christians in Thessalonica. He wrote to them the way a friend writes.

Paul wrote Second Thessalonians shortly after First Thessalonians. Scholars think Paul wrote Second Thessalonians to answer questions that readers had about what he wrote in First Thessalonians. Timothy told Paul about these questions. So Paul wrote the second letter to explain these things.

See: Gentile; Israel; Church

See Map: Thessalonica; Macedonia

Who wrote this letter?

The apostle Paul wrote this letter.

Scholars do not know why Paul did not write that he was an apostle. Paul wrote that he was an Apostle in his letters. Some scholars think Paul did not have to write he was an apostle in this letter because the readers knew him. Other scholars think Paul did not write this because Paul wanted to speak in a certain way to the Thessalian Christians. He wanted to write to them as a brother, not as a leader commanding them what to do.

See: Apostle

Who did Paul write to?

Paul wrote this letter to the Christians in Thessalonica. He met them when he was in Thessalonica (see: Acts 17). He wrote this letter while he was in Corinth.

Paul wrote this second letter to the Thessalonian church after Timothy returned to Paul in Corinth. Timothy gave the first letter to the Christians in Thessalonica. Then he returned to Paul in Corinth. Then Paul wrote the second letter to say more about what he wrote in the first letter.

See Map: Paul’s missionary journeys

See: Paul's Missionary Journeys

What did Paul write about in this letter?

Paul wrote about several things in this letter:

He wrote to teach new Christians things that are true about Jesus. Paul wanted the Thessalonian Christians not to listen to people who taught the wrong things about Jesus. He wanted them to remember what he taught them when he was in Thessalonica. That is, he wrote more in Second Thessalonians what he wrote in First Thessalonians. He wrote to encourage the Christians in Thessalonica to do the things that honor God. He wanted them to trust in Jesus. He did not want them only to believe what was true about Jesus. He also wanted them to do the things both did and taught about how to honor God. Paul also taught them these things. He wrote to help Christians know what to think about death. Paul wanted his readers to know that when people who believe in Jesus die, they will be different than the people who do not believe in Jesus. He wrote about this in First Thessalonians. He wrote more about it in Second Thessalonians He wrote to tell Christians that God will judge all people. Some of the Christians in Thessalonica were confused about who God will judge. So Paul wrote more about this. He wrote to tell Christians about Jesus' return to earth. Some people said that Jesus had already returned. So some of the Christians in Thessalonica worried that they had missed Jesus’ return. Paul wrote them that Jesus had not yet returned. So they had not missed it. He wrote to teach about Satan. He heard that some Christians in Thessalonica were confused about what Satan did on earth. He wrote to tell Christians to work. Some Christians in Thessalonica thought they did not need to work. They thought this because they believed Jesus would return very soon. Paul taught them this is wrong. He wrote to remind his readers that God loves them. God gives them strength. Even when they are persecuted, God is there. They need to continue doing things that honor God even if they are suffering.

See: Jesus' Return to Earth; Satan (The Devil); Resurrect (Resurrection)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul write this letter?
Paul wrote this letter to encourage the Thessalonian Chrsitians. He wrote to teach them the things they needed to do. He wrote to say something about the wrong things other people said about him. He wrote to say more about what he taught when he was in Thessalonica. He wanted them to be brave when people persecuted them. He wrote to teach what happens to a Christian after he or she dies.
See: Persecute (Persecution)

Outline of 2 Thessalonians

Thanking God for the Christians in Thessalonica (1:1-12) Jesus' Return to Earth (2:1-17) Asking for Prayer (3:1-5) How Christians Need to Work (3:6-15) Final Prayer and Greetings (3:16-18)

---

2 Thessalonians

1 [1]Paul, Silvanus, and Timothy, to the church of the Thessalonians in God our Father and the Lord Jesus Christ:

[2]Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[3]We should always give thanks to God for you, brothers, as is appropriate, because your faith is growing more and more, and the love each of you has for one another increases.[4]So we ourselves boast about you in the churches of God for your patience and faith in all your persecutions, and in the tribulations that you are enduring.[5]This is evidence of God's righteous judgment, so that you will be considered worthy of the kingdom of God, for which you are also suffering.
[6]For indeed, it is righteous for God to return affliction to those who afflict you,[7]and relief to you who are afflicted and to us as well, when the Lord Jesus is revealed from heaven with his mighty angels[8]in flaming fire, inflicting vengeance on those who do not know God and on those who do not obey the gospel of our Lord Jesus.
[9]They will suffer the punishment of eternal destruction away from the presence of the Lord and from the glory of his power.[10]He will do this when he comes on that day to be glorified in his holy people and to be marveled at by all those who believed, because our testimony to you was believed.
[11]Because of this we also pray continually for you, that our God may consider you worthy of your calling and with his power he may fulfill every good purpose and every work of faith.[12]We pray this so that the name of our Lord Jesus may be glorified in you, and you in him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.

---

2 Thessalonians 1 Commentary

1:1-2

Who were Silvanus (Silas) and Timothy?
[1:1]
Silvanus and Timothy traveled with Paul often. Silvanus was also known as Silas. Silas often wrote the things Paul said in letters to be sent to the churches. Paul taught Timothy and they were good friends.
See: Church; Disciple
See Map: Thessalonica and Greece

1:3-10

Why did Paul write that he and the people travelling with him “should always give thanks"?
[1:3]
Paul wrote that he and the people travelling with him "should always give thanks" for the Thessalonian Christians. He wrote this for several reasons:

Paul was thankful all the time for love and gifts that the church in Thessalonica sent to him. He thanked God that they loved God more and more. He thanked God that they loved each other more and more. Paul also wanted them to give thanks even when other people persecuted them. People told Paul good news about the things being done by the Thessalonian Christians. So Paul was very happy when he wrote this. He wanted to encourage them to continue to do good things. Paul usually started his letters by giving thanks to God. He wanted to start this letter that way also.
See: Church; Persecute (Persecution)
What are "persecutions" and "afflictions"?
[1:4]
"Persecutions" and "afflictions" are two words that mean to harm someone in some way for believing in certain things. Paul told his readers that they will be persecuted and will suffer because they believed in Jesus. However, he wanted them to know that God would bless them because they were persecuted and suffered because they obeyed God (see: 1:5, 1:7; 1 Peter 1:7, 2:20).
See: Persecute (Persecution); Bless (Blessing)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What is "the appearing of the Lord Jesus from heaven"?
[1:7]
Paul wrote "the appearing of the Lord Jesus from heaven" because he wanted his readers to think about when Jesus will return to earth.
See: Heaven; Jesus' Return to Earth
What are "the angels of his power"?
[1:7]
Paul wrote "the angels of his power" because he wanted his readers to think about Jesus, who is the king of the universe (see: Philippians 2:11; Revelation 1:5-8). He has angels serving him because he is the king of the universe. They will come with him when he returns to earth.
See: Angel; Kingdom of God; Jesus' Return to Earth
Who did Paul write about in 1:8-9?
[1:8, 1:9]
In 1:8-9, Paul wrote about the people who persecuted Christians (1:6). Paul wrote the Thessalonian Christians that God knew what happened to them and will severely punish the people who persecuted them.
See: Persecute (Persecution)
Why did Paul write "glory" and "glorified"?
[1:9, 1:10]
See: Glory (Glorify)

1:11-12

Why did Paul write about "calling"?
[1:11]
Paul wrote about "calling" to write about what God wanted for the Thessalonian Christians. Paul wanted them to do the things that honored God. He wanted them to do these things because God saved them. God did this because they believed in Jesus. All of this is how God called the Thessalonian Christians to himself. He also calls all Christians this way.
See: Call (Calling); Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did Paul write “glorified"?
[1:12]
In 1:12, Paul wrote the word "glorified" to say two things:

He wanted Christians to honor Jesus by doing the right things. He wanted to say that Jesus will share his love and righteousness with Christians. He does this because of how God loves Christians. Most scholars think Paul wanted to write about Jesus doing this after he returns to earth. Some scholars think that Jesus also shares these things with Christians before then.
See: Glory (Glorify); Righteous (Righteousness); Jesus' Return to Earth

---

2 Thessalonians 1:1
General Information:
Paul is the author of this letter, but he includes Silvanus and Timothy as senders of the letter. The words "we" and "us" refer to Paul, Silvanus, and Timothy, unless otherwise noted. Also, the word "you" is plural and refers to the believers at the church of Thessalonica.
Silvanus
This is the Latin form of "Silas." He is the same person listed in the book of Acts as Paul's fellow traveler.
2 Thessalonians 1:2
Grace to you
Paul commonly uses this greeting in his letters.
2 Thessalonians 1:3
We should always give thanks to God
"We should often give thanks to God". This emphasizes the greatness of what God is doing in the lives of the Thessalonian believers.
brothers
"brothers and sisters"
the love each of you has for one another increases
"you sincerely love one another"
one another
Here "one another" means fellow Christians.
2 Thessalonians 1:4
we ourselves
Here "ourselves" is used to emphasize Paul's boasting.
2 Thessalonians 1:5
you will be considered worthy of the kingdom of God
"God will consider you worthy to be part of his kingdom"
2 Thessalonians 1:6
it is righteous for God
"God is just"
for God to return affliction to those who afflict you
"for God to afflict those who afflict you"
2 Thessalonians 1:7
and relief to you
"and to relieve you". This continues the description of what God is right "to return" to people (verse 6).
relief to you
"for God to provide relief to you"
2 Thessalonians 1:8
in flaming fire, inflicting vengeance on ... do not know God and on those who
"punishing with blazing fire those who do not know God and those who"
2 Thessalonians 1:10
when he comes on that day

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Here "that day" is the day when Jesus will return to the world.
to be glorified in his holy people and to be marveled at by all those who believed
"so that his people will glorify him and all those who believed will stand in awe of him"
2 Thessalonians 1:11
we also pray continually for you
"we also pray regularly for you"
calling
This refers to God appointing or choosing people to be his children and servants and to proclaim his message of salvation through Jesus.
fulfill every good purpose
"make you able to do good in every way that you desire"
2 Thessalonians 1:12
that the name of our Lord Jesus may be glorified in you
"that you may glorify the name of our Lord Jesus"
and you in him
"and Jesus will glorify you"
according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ
"because God and the Lord Jesus Christ have given grace to you"

---

2 [1]Now about the coming of our Lord Jesus Christ and our being gathered together to be with him, we earnestly appeal to
you, brothers,[2]that you not be easily disturbed or troubled, either by a spirit or by a message, or by a letter that seems
to be coming from us, to the effect that the day of the Lord has already come.
[3]Let no one deceive you in any way. For it will not come until after the falling away comes and the man of lawlessness is
revealed, the son of destruction. [1] [4]This is he who opposes and exalts himself against all that is called God or that is
worshiped. As a result, he sits in the temple of God and exhibits himself as God.
[5]Do you not remember that when I was with you I told you these things?[6]Now you know what restrains him, so that he
will be revealed only at the right time.[7]For the mystery of lawlessness is already working, only there is someone who
restrains him now until he is taken out of the way.
[8]Then the lawless one will be revealed, whom the Lord Jesus will kill with the breath of his mouth and bring him to
nothing by the revelation of his coming.[9]The coming of the lawless one will be due to the work of Satan with all power,
signs, and false wonders,[10]and with every kind of evil that deceives those who are perishing, because they refused to love
the truth and so be saved.
[11]For this reason God is sending them a powerful delusion so that they will believe a lie[12]and so that they all may be
condemned who did not believe the truth but instead took pleasure in unrighteousness.

[13]But we should always give thanks to God for you, brothers loved by the Lord, because God chose you as the firstfruits to
be saved through the sanctification by the Spirit and belief in the truth. [2] [14]He called you to this through our gospel, so that
you might obtain the glory of our Lord Jesus Christ.[15]So then, brothers, stand firm and hold tightly to the traditions that
you were taught, whether by word or by our letter.

[16]Now may our Lord Jesus Christ himself and God our Father, who loved us and gave us eternal comfort and good hope
through grace,[17]comfort and strengthen your hearts in every good work and word.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, and the man of sin is revealed .
[2]Some important and ancient Greek copies read, For God chose you from the first for salvation .

---

2 Thessalonians 2

2:1-3a

Why did Paul write "coming of our Lord Jesus Christ"?
[2:1]
See: Jesus' Return to Earth
Why did Paul write the Christians in Thessalonica not to be "disturbed" and "troubled"?
[2:2]
Paul wrote the Christians in Thessalonica not to be "disturbed" and "troubled" because he did not want them to be afraid. To be disturbed or troubled is to worry and fear in some way. Paul heard that the Thessalonian Christians feared that Jesus had returned already and did not take them with him. They did not understand because some people taught them the wrong things. So Paul wrote them that Jesus had not yet returned. So they did not need to fear.
It was not strange that they were disturbed and troubled. Many difficult things were happening to them. These things seemed to be the things in which Jesus talked about would happen at the end of the world. However, these things were not the end of the world. So Paul did not want the Thessalonians to fear or doubt Jesus' return.
See: Jesus' Return to Earth

2:3b-6

Why did Paul write "the falling away"?
[2:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Some scholars think Paul wrote "the falling away" because he wanted his readers not to stop believing in Jesus. Scholars call it "apostasy" when someone stops believing in Jesus. Other scholars think Paul was speaking about people who stopped obeying God. Paul used the metaphor of falling to talk about this. He wanted his readers to think about believing in Jesus or obeying Jesus as if they had reached a high place. It would be as if they fell from that high place to a lower place if they stopped believing in or obeying Jesus.
Still other scholars think that Paul was speaking about a time when most people would do evil things. They rejected God by rejecting all of the people God gave permission to rule over them (see: Romans 13:1-7).
See: Metaphor; Fall (Fall Away, Stand)
Who was the person Paul told the Thessalonians to avoid?
[2:3, 2:4, 2:5, 2:6]
Paul told the Thessalonians to avoid “the man of lawlessness” (2:3) (see: Revelation 13; Daniel 7). This is a person who will try to make Christians stop believing in Jesus and will do many evil things. Many people will try to make Christians stop believing in or obeying Jesus. However, this is someone who is more powerful than other people. Paul also called him "the son of destruction" or "the man of sin" (2:3).
Scholars disagree about who is this person. Some scholars think Paul wanted his readers to think about the "antichrist." John wrote about the antichrist (see: 1 John 2, 2 John). Other scholars think Paul wanted his readers to think about the Roman emperor. Some Roman emperors called themselves gods. They wanted Christians to believe in them instead of Jesus. Other scholars think that Paul wrote about a bad person who is written about in Jewish history. Still other scholars think Paul wanted to use a metaphor of a person to talk about a way of thinking in wrong ways.
Advice to translators: When there is lawlessness, people live as if there are no rules about what to do and what not to do. They do whatever they want to do. This is evil because there are certain things that God tells people not to do.
See: Antichrist; Metaphor

2:7-12

What was "the mystery of lawlessness"?
[2:7]
Paul wrote "the mystery of lawlessness" because he wanted to write about evil in the world. He wrote "lawlessness" so his readers would think about sin. He also wanted them to think about rebellion against God. Many people in the world sin and rebel against God.
Paul wrote "mystery" to speak about things that are hard to understand. But Christians can understand these things because they believe in Jesus. He did not write "mystery" to speak about something secret or hidden.
So Paul wrote about people sinning and rebelling against God for reasons that they did not understand when he wrote about “the mystery of lawlessness.” However, Christians could understand them.
Some scholars think Paul also wanted to write about the "man of lawlessness" (see: 2:3). These scholars think that this man caused people to sin and rebel against God. That is, he caused the "lawlessness." These scholars think Paul wrote "mystery" to say that Christians could understand that this man caused the lawlessness.
Advice to translators: When there is lawlessness, people live as if there are no rules about what to do and what not to do. They do whatever they want to do. This is evil because there are certain things that God tells people not to do.
See: Sin; Mystery
Who was "someone who restrains him"?
[2:7]
Paul wrote "someone who restrains him" so his readers would know that "lawlessness" did not completely control the world. This is because a powerful person or thing stopped this.
Scholars disagree about who was this person or thing. Some scholars think it was the Holy Spirit. That is, it was God. Some scholars think it was people preaching the gospel about Jesus (see: Mark 13:10). Some scholars think Paul wanted readers to think about the different leaders who helped to rule parts of the world (see: Romans 13:1-7). Some scholars think Paul spoke about angels who serve God.
Advice to translators: When there is lawlessness, people live as if there are no rules about what to do and what not to do. They do whatever they want to do. This is evil because there are certain things that God tells people not to do.
See: Preach (Preacher); Gospel; Angel
Why did Paul write "until he is taken out of the way"?
[2:7]
Paul wrote "until he is taken out of the way" to write that at some period of time the "lawlessness" will end. Jesus will end it (see: 2:8-9).
Advice to translators: When there is lawlessness, people live as if there are no rules about what to do and what not to do. They do whatever they want to do. This is evil because there are certain things that God tells people not to do.
Who is "the lawless one"?
[2:8]
Paul wrote "the lawless one" because he wanted to write about a person who did things for Satan on earth (see: 2:9). This

person will deceive other people. He will do things that are against God. Some scholars think this is the same person as the "man of lawlessness" (see: 2:3-6), that is, the antichrist. Other scholars think it is a different person doing things for Satan.
Advice to translators: When there is lawlessness, people live as if there are no rules about what to do and what not to do. They do whatever they want to do. This is evil because there are certain things that God tells people not to do.
See: Satan (The Devil); Antichrist
Why did Paul write "kill him" and "bring him to nothing"?
[2:8]
Paul taught that when Jesus returns to earth, he will kill the lawless one. He will also destroy the power the lawless one uses.
Scholars do not agree how Jesus will kill the lawless one. Some scholars say Jesus will kill the lawless one by the "breath of his mouth." That is, he will kill him by speaking a word. Other scholars think "breath of his mouth" is a metaphor for God's power. These scholars think Paul wanted to write that God's power is much greater than Satan's power. It is so much greater that Jesus can kill this man as easily as a person breathes.
Paul wrote that Jesus will destroy the power the lawless one uses by "the revelation of his coming." That is, Jesus will bring with him all of God's power and glory when he returns to earth. This will be so great that nobody can fight against it. Even Satan cannot fight against it. So Jesus will defeat Satan and people who served Satan.
Advice to translators: When there is lawlessness, people live as if there are no rules about what to do and what not to do. They do whatever they want to do. This is evil because there are certain things that God tells people not to do.
See: Antichrist; Metaphor; Jesus' Return to Earth; Satan (The Devil)); Glory (Glorify)
Why did Paul write "revelation of his coming"?
[2:8]
Paul wrote "revelation of his coming" to make his readers think about Jesus' return to earth. The "revelation" is that everyone will see Jesus when he comes back to earth. Everyone will know that he is rules everything.
See: Reveal (Revelation); Jesus' Return to Earth
Who are "those who are perishing"?
[2:10]
"Those who are perishing" are people who do not believe in Jesus. These people will "perish" or die because they "did not receive the love of the truth for them to be saved." That is, they hear the truth about Jesus, but they do not believe in him. Instead, they continue to do wrong things (see: 2:12). God will not save these people from their sins because they do not believe in Jesus (see: 2:12).
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
What did Paul want his readers to think when they read 2:11?
[2:11]
Paul wrote 2:11 because he wanted his readers to think about how God will punish people who rebel against him. That is, God will not punish them because he hates them. Instead, he will punish them because they rebel against him. They also rebel against him by doing wrong things and not believing in Jesus (see: 2:12).

2:13-17

Who did Paul write about in 2:13?
[2:13]
Scholars disagree about who Paul wrote about in 2:13. Some scholars think he wrote about the Christians in Thessalonica. He wanted to write that they were the first Christians in Macedonia. Other scholars think he wrote about all the people who believed in Jesus while Paul was alive. So they were the first Christians of all people who have become Christians.
See: Map: Greece and Macedonia
Why did Paul write "firstfruits for salvation in sanctification of the Spirit and belief in the truth"?
[2:13]
Paul wrote "firstfruits for salvation in sanctification of the Spirit and belief in the truth" to write to his readers how much God cared for them.
He wrote "firstfruits" to say that God chose them. Firstfruits were the first harvest of grain or fruit each year. People thought of the firstfruits as the very best. Firstfruits were special. So people wanted to choose them to eat. Often they would use firstfruits as offerings to God. So, Paul wrote about firstfruits in this verse to say that God thinks about Christians as special people. This is because they believe in Jesus.
Paul wrote "for salvation" to write that God chose to save people from their sins. He did this by sending Jesus (see: John 3:16-17). God saves someone from their sins when they believe in Jesus.
Paul wrote "in sanctification of the Spirit and belief in the truth" to write that the Holy Spirit helped them not to sin. He also saved them because they believed in Jesus. They did this when they heard the gospel.
Advice to translators: "in sanctification of the Spirit and belief in the truth" can also be translated "through sanctification of the Spirit and belief in the truth". Use the word in your language that you would use to say that the two things that

follow (sanctification and belief) are the methods that God used to do the thing that precedes (salvation).
See: Fruit (Metaphor); Save (Salvation, Saved from Sins); Sanctify (Sanctification); Offer (Offering); Gospel; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit

What did Paul want to write when he wrote his readers to “stand firm” and “hold tightly”?
[2:15]
Paul used a metaphor when he wrote that his readers should "stand firm" and "hold tightly." He wanted them to keep trusting God and the things he taught them. He told them about Jesus. He taught them the gospel. He taught them other things about God. Now he wrote to teach them more things about Jesus. He used the metaphor of a soldier who stays where he is supposed to stay. The soldier stands in that place and holds onto his weapon. In the same way, Christians need to keep trusting in Jesus and what the Bible says about God.
See: Metaphor; Gospel

What were the "traditions" that Paul wrote about in 2:15?
[2:15]
Scholars disagree about what were the "traditions" that Paul wrote about (2:15). Some scholars think he wanted to speak about what he taught in Thessalonica and other churches. Some scholars think he wanted readers to think about what the things the apostles taught.
It is clear that there were teachings about which the Thessalonians knew. Paul wanted them to continue to believe them and follow them.
See: Apostle

Why did Paul write "every good work and word"?
[2:17]
Paul wrote "every good work and word" because he wanted Christians to do things and say things in ways that honor God. He wrote "every good work" to write about doing the things that other people can see. He wrote "and word" to write about what Christians speak that other people can hear.

---

2 Thessalonians 2:1
brothers
"brothers and sisters"
2 Thessalonians 2:2
that you not be easily disturbed or troubled, either by a spirit or by a message
"that no spirit or person easily disturb or trouble you, either by a message"
by a message, or by a letter that seems to be coming from us
"by spoken word or by written letter that pretends to be coming from us"
to the effect that
"saying that"
the day of the Lord
This refers to the time when Jesus will come back to the earth for all believers.
2 Thessalonians 2:3
it will not come
"the day of the Lord will not come"
the falling away
This refers to a future time when many people will turn away from God.
the man of lawlessness is revealed
"God reveals the man of lawlessness". This is the same as "son of destruction" and "lawless one" in this chapter. Paul associates him with Satan, who is actively working in the world.
the son of destruction
"the one who destroys everything he can". Paul speaks of destruction as a person who bore a son whose goal is to totally destroy everything.
2 Thessalonians 2:4
all that is called God or that is worshiped
"everything that people consider to be God or everything that people worship"
exhibits himself as God
"shows himself as God"
2 Thessalonians 2:5
Do you not remember ... these things?
"I am sure you remember ... these things"
these things
This refers to the return of Jesus, the day of the Lord, and the man of lawlessness.
2 Thessalonians 2:6
what restrains him
"what keeps him from doing what he wants to do"
he will be revealed only at the right time
"God will reveal the man of lawlessness when the time is right"
2 Thessalonians 2:7
mystery of lawlessness
This refers to a sacred secret that only God knows.
who restrains him
To restrain someone is to hold him back or to keep him from doing what he wants to do.
2 Thessalonians 2:8
Then the lawless one will be revealed
"Then God will allow the lawless one to show himself"
with the breath of his mouth
"by the power of his spoken word"
bring him to nothing by the revelation of his coming
When Jesus returns to earth and shows himself, he will defeat the lawless one.
2 Thessalonians 2:9
with all power, signs, and false wonders
"with all kinds of power, signs, and false wonders"
2 Thessalonians 2:10
with every kind of evil that deceives those who are perishing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This man who is given power by Satan will deceive everyone who does not believe in Jesus.

who are perishing

Here "perishing" has the concept of everlasting or eternal destruction.

they refused to love the truth

Here this speaks of these people as if someone had offered them a physical object, like good food, and they had refused to accept or receive it.

2 Thessalonians 2:11

For this reason

"Because the people do not love the truth"

God is sending them a powerful delusion so that they will believe a lie

"God is sending the man of lawlessness to delude them"

a powerful delusion

A lie that sounds so true that many people believe it.

2 Thessalonians 2:12

they all may be condemned

"God will judge all of them"

who did not believe the truth but instead took pleasure in unrighteousness

"who enjoyed doing evil deeds because they did not believe the truth"

2 Thessalonians 2:13

we should always give thanks

"we should continually give thanks"

we should

Here "we" refers to Paul, Silvanus, and Timothy.

brothers loved by the Lord

"for the Lord loves you, brothers"

as the firstfruits to be saved through the sanctification by the Spirit and belief in the truth

"to be among the first people who believe what is true, whom God has saved and set apart for himself by his Spirit"

2 Thessalonians 2:15

So then, brothers, stand firm

Paul exhorts the believers to hold fast to their faith in Jesus.

hold tightly to the traditions

"believe the truths"

you were taught

"we have taught you"

whether by word or by our letter

"whether by what we taught you in person or by what we wrote to you in a letter"

2 Thessalonians 2:16

Lord Jesus Christ himself

Here "himself" gives additional emphasis to the phrase "Lord Jesus Christ."

may our Lord ... who loved us and gave us

The words "our" and "us" refer to all believers.

gave us eternal comfort and good hope through grace

"caused us to have unceasing encouragement and good hope through grace"

good hope through grace

"certainty that we will receive good things from him because of his kindness"

2 Thessalonians 2:17

comfort and strengthen your hearts in

"comfort you and strengthen you for"

every good work and word

"every good thing you do and say"

---

3 [1]Now, brothers, pray for us, that the word of the Lord may rush and be glorified, as it also is with you,[2]and that we may be delivered from unrighteous and evil people, for not all have faith.[3]But the Lord is faithful, who will strengthen you and guard you from the evil one.
[4]We have confidence in the Lord about you, that you both do and will continue to do the things that we command.[5]May the Lord direct your hearts to the love of God and to the endurance of Christ.

[6]Now we command you, brothers, in the name of our Lord Jesus Christ, that you avoid every brother who is idle and does not live according to the traditions you received from us.[7]For you yourselves know it is proper for you to imitate us, because we were not idle when we were with you. [8]We did not eat anyone's bread without paying for it, but we worked night and day in labor and toil, so we might not be a burden to any of you.[9]We did this not because we have no authority, but we did this in order to be an example to you, so that you may imitate us.
[10]For when we were with you, we commanded you, "The one who is unwilling to labor must not eat."[11]For we hear that some among you are idle, not busy at labor, but busybodies.[12]Now such ones we command and exhort in the Lord Jesus Christ, that they should labor with quietness and eat their own bread.
[13]But you, brothers, do not become tired of doing well.[14]And if anyone does not obey our word in this letter, take note of him and have no association with him, so that he may be ashamed.[15]Yet do not consider him as an enemy, but warn him as a brother.

[16]Now may the Lord of peace himself give you peace at all times in all ways. The Lord be with you all.[17]I, Paul, write this with my own hand, which is the mark on every letter I write.[18]The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.

---

2 Thessalonians 3

3:1-5

Who is the "evil one"?

[3:3]

The "evil one" is Satan.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: John 8:44, 2 Corinthians 4:3-4
See: Satan (The Devil)

3:6-12

Why did Paul write "lazy life"?
[3:6]
Paul wrote "lazy life" to make his readers think of people who cause fights in the church or do things that do not honor God.
Advice to translators: The Greek word can be translated as "lazy" or "idle." However, Paul was writing about more than just a person who does not work. He wrote about a person who causes trouble. They can cause trouble because they are not doing good things such as working.
See: Church
What were the "traditions" Paul wrote about in 3:6?
[3:6]
Paul wrote about "traditions" in 3:6 because he reminded his readers that he taught them the things Christians needed to do to honor God. He taught them about working. He taught them to serve other people. He taught them to avoid wrong actions. When Paul was in Thessalonica, he lived this way himself (See: 3:7). He set an example for the Christians there (see: 3:9). These traditions are part of the "traditions" he wrote about in 2:15.
Why did Paul write "not because we have no authority" (3:9)? Paul wrote "not because we have no authority" because he wanted to be sure his readers knew God gave him permission to tell them about the things he wrote to them. He heard that some people said God did not give him permission to say these things. However, God gave him permission as an apostle (see: 1 Corinthians 1:1, Galatians 1:1, Ephesians 1:1). So, he told his readers that the people who said he did not have authority were wrong.
See: Apostle
Why did Paul write "walk idly"?
[3:11]
Paul wrote "walk idly" because he wanted his readers to think about people who cause trouble or rebel against people who ruled over them. It is similar to what Paul wrote in 3:6.
Why did Paul write "eat their own food"?
[3:12]
Paul wrote "eat their own food" because he wanted to write about people who work to feed themselves. This can be by raising their own food on a farm. Or it can be by working to earn money to buy food. Either way, Paul wanted Christians to work so they could eat. If they were able to work, he wanted them to work. 3:13-15
Why did Paul write "take note of him"?
[3:14]
Paul wrote "take note of him" because he wanted his readers to look for people in their churches like those he wrote about in 3:6-12. If they found people like this, Paul wanted them to not speak to them or do anything with them. However, Paul did not want his readers to judge too harshly when they did this. So he wrote "do not consider him as an enemy" (3:15). In fact, he wanted readers to "warn him as a brother" (3:15).
See: Ephesians 4:15
See: Church

3:16-18

Why did Paul write "with my own hand"?
[3:17]
Paul wrote "with my own hand" because he wanted his readers to know that he really wrote and sent this letter. Often Paul spoke words that someone else wrote down for him. However, he wrote the last words himself. He did this so that readers could see that the handwriting was his own.

---

2 Thessalonians 3:1
brothers
"brothers and sisters"
that the word of the Lord may rush and be glorified, as it also is with you
"that more and more people will soon hear our message about our Lord Jesus and honor it, as happened with you"
2 Thessalonians 3:2
that we may be delivered
"that God may rescue us"
for not all have faith
"for many people do not believe in Jesus"
2 Thessalonians 3:3
the evil one
"Satan"
2 Thessalonians 3:4
We have confidence
"We have faith"
2 Thessalonians 3:5
direct your hearts to
"cause you to understand"
the love of God and to the endurance of Christ

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"how much God loves you and how much Christ has endured for you"
2 Thessalonians 3:6
in the name of our Lord Jesus Christ
"as if our Lord Jesus Christ himself were speaking"
our Lord
Here "our" refers to all believers.
is idle
"does not do what is right"
2 Thessalonians 3:7
to imitate us
"to act the way that my fellow workers and I act"
we were not idle
"we lived disciplined lives"
2 Thessalonians 3:8
anyone's bread
"anyone's food"
we worked night and day
"we worked all the time"
in labor and toil
"in very difficult circumstances"
2 Thessalonians 3:9
We did this not because we have no authority, but we did this
"Even though we have authority, we did this"
2 Thessalonians 3:10
The one who is unwilling to labor must not eat
"Only people who are willing to work should eat"
2 Thessalonians 3:11
you are idle
"live a lazy life"
but busybodies
Busybodies are people who interfere in the affairs of others without being asked to help.
2 Thessalonians 3:12
with quietness
"in a quiet, peaceful, and mild manner." Paul exhorts the meddlers to stop getting involved in other people's affairs.
eat their own bread
"eat their own food"
2 Thessalonians 3:13
But
Paul uses this word to contrast the lazy believers with the hardworking believers.
you, brothers
The word "you" refers to all the Thessalonian believers.
2 Thessalonians 3:14
if anyone does not obey our word
"if anyone does not obey our instructions"
take note of him
"publicly identify that person"
2 Thessalonians 3:16
may the Lord of peace himself give you
"I pray that the Lord of peace himself gives you"
the Lord of peace himself
Here "himself" emphasizes that the Lord will personally give peace to believers.
2 Thessalonians 3:17
I, Paul, write this with my own hand
Paul makes it clear that this letter is from him and not a forgery.

Introduction to 1 Timothy

Outline of the Book of 1 Timothy

Greetings (1:1,2) Paul and Timothy Warning about false teachers (1:3-11) Paul thankful for what Christ has done in his ministry (1:12-17) He calls Timothy to fight in this spiritual battle (1:18-20)
Prayer for all (2:1-8) Roles and responsibilities in the church (2:9-6:2)
Warnings Second warning about false teachers (6:3-5) Money (6:6-10)
Description of a man of God (6:11-16) Note to the wealthy people (6:17-19) Closing words to Timothy (6:20,21)

Who wrote the Book of 1 Timothy?

Paul wrote 1 Timothy. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life and before becoming a Christian, Paul was a Pharisee who persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.
This book is the first letter Paul wrote to Timothy. Timothy was his disciple and close friend. Paul probably wrote it near the end of his life.

What is the Book of 1 Timothy about?

Paul had left Timothy in the city of Ephesus to help the believers there. Paul wrote this letter to instruct Timothy about various matters. The topics he addressed included church worship, qualifications for church leaders, and warnings against false teachers. This letter shows how Paul was training Timothy to be a leader among the churches.

Introduction to 1 Timothy

Overview

Paul wrote Timothy to help him correct the church at Ephesus. Many false teachers were in this church. They caused a lot of problems. Paul knew this would happen. He also told others it would happen when he met with the leaders in the Ephesian church. Paul wrote to Timothy to encourage him to correct the false teachers. He also wrote him to give Timothy an example of how to do the things that honor God. The main purpose of 1 Timothy was to help Timothy to teach and care for the churches.

See Map: Ephesus
Who wrote 1 Timothy?
Paul wrote that he was the author of 1 Timothy. He wrote about how he used to persecute the church. Also, he wrote about how the story of how he started to believe in Jesus was an example of God's grace toward people (1:12-16). He called himself an "apostle" (see: 1:1, 2:7), a "herald," and a teacher of the gentiles (see: 2:7).
See: Persecute (Persecution); Grace; Apostle; Gentile; Herald
When did Paul write 1 Timothy?
Some scholars think Paul wrote First Timothy during his third missionary journey. He left Ephesus and went to Macedonia (see: Acts 20:1). Timothy joined him later (see: 20:4). Some scholars think that Paul was released from his Roman imprisonment (see: Acts 28:30-31) and then wrote this letter before a second imprisonment in Rome.
See: Paul's Missionary Journeys
See Map: Macedonia; Rome
To whom did Paul write First Timothy?
Paul mainly wrote this letter to Timothy. However, he also wrote this letter to the church of which Timothy lead. He did this so they would know that Paul wanted Timothy to lead this church. Paul had Timothy join him while on Paul's second missionary journey (see: Acts 16:1-3). Later, when Paul going into Macedonia, he asked Timothy to stay in Ephesus to help the church there with problems it was having (see: 1:3).
See: Church; Paul's Missionary Journeys
See Map: Macedonia
Why did Paul write First Timothy?
Paul wrote the letter to give Timothy instructions about helping the church at Ephesus. They needed this help because false teachers had taught the wrong things and caused many Christians to sin. People thought the church in Ephesus did evil things. Paul wanted Timothy to make people to think good things about this church because it did good things. He wanted Timothy to do this by teaching Christians the right things about God. In particular, he wanted families to live in an orderly and godly way (see: 3:4-5, 3:12, 5:4-8, 13-14; 6:1-2).
See: Church; Sin
What did the false teachers teach other people?
The false teachers taught a different type of Judaism. Teachers in that day used much time arguing about tiny details of the Old Testament (see: 1:3-8; 6:4-5; 6:20). Some of the teachers believed that Gentiles could not be saved (see: 2:4-7). They thought that some things in the world were unclean, such as certain foods and marriage (4:3-5). Some teachers taught that there would not be a future resurrection of Christians (see: 2 Timothy 2:18). They also did sinful things and love to have a lot of money (see: 4:2; 6:5- 9). Paul taught that Satan tries to get people to believe the wrong thing and to do things that do not honor God (see: 4:1; 5:15).
See: Satan (The Devil); Gentile; Save (Salvation, Saved from Sins); Clean and Unclean; Marriage; Resurrect (Resurrection)

Outline of 1 Timothy

Paul greeted Timothy (1:1-2) Timothy needed to stop false teaching in Ephesus (1:3-20) The Christians in Ephesus must all do the things that Christians should do (2:1-15) Timothy must appoint good leaders for the church (3:1-13) Timothy must be a good leader (3:14-4:16) The Christians in Ephesus must all do the things that Christians should do, continued (5:1-6:2) Timothy must warn against false teaching and against greed (6:3-19) Conclusion (6:20-21)

---

1 Timothy

1 [1]Paul, an apostle of Christ Jesus according to the commandment of God our Savior and Christ Jesus our hope,

[2]to Timothy, a true son in the faith: Grace, mercy, and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord.

[3]As I urged you to do when I was leaving for Macedonia, remain in Ephesus so that you can command certain people not to teach a different doctrine.[4]Neither should they pay attention to stories and endless genealogies. These promote arguments rather than the plan of God, which is by faith.
[5]Now the goal of the commandment is love from a pure heart, from a good conscience, and from a sincere faith.[6]Some people have gone astray from these things and have turned to worthless talk.[7]They want to be teachers of the law, but they do not understand what they are saying or what they so confidently affirm.[8]But we know that the law is good if one uses it lawfully.
[9]We know this: that law is not set in place for a righteous man, but for lawless and rebellious people, for ungodly people and sinners, and for those who are unholy and profane, for those who kill their fathers and mothers, for murderers,[10]for sexually immoral people, for those who practice homosexuality, for those who kidnap people for slaves, for liars, for false witnesses, and for whatever else is opposed to truthful teaching.[11]This instruction is according to the glorious gospel of the blessed God with which I have been entrusted.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]I thank Christ Jesus our Lord. He strengthened me, for he considered me faithful, and he appointed me to service.[13]I was a blasphemer, a persecutor, and a violent man. But I received mercy because I acted ignorantly in unbelief.[14]And the grace of our Lord overflowed with the faith and the love that is in Christ Jesus.
[15]This message is reliable and worthy of all acceptance, that Christ Jesus came into the world to save sinners, of whom I am chief.[16]But for this reason I was given mercy, so that in me, the chief, Christ Jesus might demonstrate all patience. He did this as an example for those who would believe in him for eternal life.[17]Now to the king of the ages, the immortal, invisible, the only God, be honor and glory forever and ever. Amen.

[18]I am placing this command before you, Timothy, my child, in accordance with the prophecies previously made about you, that you might fight the good fight,[19]holding faith and a good conscience. By rejecting this, some have shipwrecked their faith.[20]Such are Hymenaeus and Alexander, whom I delivered over to Satan so that they may be taught not to blaspheme.

---

1 TIMOTHY 1 Commentary

1:1-2

How is “Christ Jesus our hope”?
[1:1]
Christians have hope because of Jesus. That is, they are confident about something because of Jesus. He gives them this now and in the future. Because Jesus died on the cross and was made alive again, anyone who believes in Jesus can have peace with God now and in the future (see: Romans 5:1-2; Colossians 1:19- 22). They will live forever with him in heaven after they die (see: 1 John 3:2-3) Jesus also gives confidence to Christians because he sent the Holy Spirit. The Holy Spirit lives inside of Christians. He gives them power, and he caused them to be sanctified. (see: Romans 8:29; Ephesians 1:4-6).
See: Atone(Atonement); Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit; Sanctify (Sanctification)
Why did Paul call Timothy his “true son in the faith”?
[1:2]
Paul wrote that Timothy was his “true son in the faith.” This is a metaphor. He wanted to write he was Timothy’s spiritual father. That is, he taught Timothy about how to do the things that honor God in the same way a father teaches his child something. Therefore, Paul knew Timothy did the same types of things that Paul did. These things were because they believed in Jesus.
See: Metaphor; Spirit (Spiritual)
Why did Paul greet the Christians with“grace, mercy, and peace”?
[1:2]
See: Ancient Letters

1:3-7

Why did Paul leave Timothy in Ephesus?
[1:3]
Paul left Timothy in Ephesus to teach people. He also “commanded”(παραγγέλλω/g3853) false teachers not to teach. False teacher taught things that Paul and the other Apostles did not teach. Paul wanted Timothy to stop people from teaching things that he did not teach.
See Map: Ephesus
What were “endless genealogies”?
[1:4]
Some false teachers wanted other people to know their genealogies. That is, they wanted people to know their ancestors were greatly honored. They thought having honored ancestors was better than the gospel (see: Titus 3:9). Scholars think these teachers wanted other people to know that their ancestors were in honored the Old Testament.
See: 6:3-5; 2nd Timothy 2:16-18
See: Ancient Letters; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Gospel
What was “the commandment” about which Paul wrote?
[1:5]
Some scholars think Paul told Timothy to “command”(παραγγελία/g3852) false teachers to stop teaching things Paul did not teach. Other scholars think Paul told Timothy to teach the gospel with love. This fulfilled all of God’s law (see: Romans 13:10).
See: Law of Moses
What did in mean to have a “pure heart”?
[1:5]
A person with a pure heart does things and thinks things that honor God (see: 2 Timothy 2:22).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How did a person have a “good conscience”?
[1:5]
A person has a good conscience by believing in the gospel and doing the things that Jesus said to do (see: 3:9). They also do not think about things that do not honor God (see: Titus 1:15).
See: Conscience; Gospel
What was “sincere faith”?
[1:5]
A person with “sincere faith” completely trusts in God. Paul wrote that teachers with sincere faith did the things that honor God, and they do not do the things that honor themselves.
See: 1 Thessalonians 2:3-12
See: Gospel
Why did Paul write “miss the mark”?
[1:6]
Scholars think Paul spoke about people those who believed in the gospel then later did not believe in the gospel (see 6:20-21; 2 Timothy 4:4).
What was “foolish talk”?
[1:6]
Some scholars think “foolish talk” is something said that has no meaning. That is, someone said things that did not help Christians honor God.

1:8-11

Why did Paul write, “the law is good”?
[1:8]
Paul wrote that the law is good because God tells people what he wants them to do through the law of Moses(see: Psalm 19:7; Romans 7:12). God made people know their sin and their need to be saved from it through the law of Moses.
See: Law of Moses
Why did Paul write that the, “law is not made for the righteous man”?
[1:9]
Some scholars think Paul wanted to write that the law of Moses was made so that those who were sinning will know that the things they did were wrong. They think it was not made for the people who already do the things that honor God. Other scholars think Paul wrote to the people who did good things, but they did not do them to honor God. Instead, they did these good things so other people would think they were righteous, but they were not righteous. They think Paul wanted them to know that the law of Moses was not given to make people righteous, but it was given so that people would know that the things they were doing did not honor God (see: 1:9-11; 1 Corinthians 6:9-10).
See: 2 Timothy 3:1-5
See: Righteous (Righteousness)
How were people “godless and profane” in the days of Paul?
[1:9]
A “godless” person did not want to honor God in any way. A profane person knew what God wanted them to do, but they continued to sin anyway because they wanted to sin more than they wanted to honor God.
See: Sin
What was “faithful instruction”?
[1:10]
Faithful instruction taught the things God wanted people to do to honor him with their lives. It taught them what they needed to know about God the Father and Jesus the Son and the Holy Spirit. Faithful instruction helped Christians to do more things that honor God.
See: Titus 1:9
See: God the Father; Holy Spirit
What was the “glorious gospel” about which Paul spoke?
[1:11]
Some scholars think the “glorious gospel” was when people told the story of the glory of the “blessed God.” That is, God is “blessed” because he is perfect. He lives in perfect joy. He is the one who gives all blessings.
See: Glory (Glorify); Gospel; Bless (Blessing); Rejoice (Joy, Joyful)

1:12-17

Why was Paul considered to be “faithful”?
[1:12]
Some scholars think Jesus did not choose Paul to be an apostle because he was already a “faithful”(πιστός/g4103) man. They think Jesus chose Paul because he knew Paul would be faithful in the future (see: Acts 9:1-16). Other scholars think Christ considered Paul to be faithful because of what God graciously did in Paul’s life. That is, his grace allowed Paul to

repent from sinning and allowed Paul to do the things that honored and served God.
See: Apostle; Grace; Repent (Repentance
What was a “blasphemer” and “persecutor”?
[1:13]
Paul wrote he used to be a “blasphemer” and a “persecutor.” A blasphemer was a person who insulted God by saying things that were not true about God. They spoke evil about Jesus. They even cursed him. Paul also wrote he used to be a “persecutor”(διώκτης/g1376). He harmed Christians (see: Acts 8:3; 22:4).
See: Repent (Repentance; Persecute (Persecution); Curse
How did Paul “act ignorantly in unbelief”?
[1:13]
Paul wrote he was ignorant in unbelief. Paul persecuted Christians. But he did not know this was wrong. He thought this was right. Paul believed in God. But, he did not believe that Jesus was the messiah. Paul thought he honored God when he persecuted Christians.
See: Messiah (Christ); Persecute (Persecution)
What was the “faith and love” about which Paul spoke?
[1:14]
See: Faith (Believe in); Love
How was what Paul taught “reliable and worthy of all acceptance”?
[1:15]
Paul knew what he taught was “reliable”(πιστός/g4103) and true. He knew all people needed to trust the things he taught. What he wrote was spoken by Jesus himself (see: Matthew 9:13; Luke 19:9-10).
Why did Paul write, “I am the worst” of sinners?
[1:15]
Paul wrote he was the worst of sinners. He persecuted Christians. He knew he sinned against God himself. Paul knew God forgave him, but this did not make him forget his sinning.
See: Persecute (Persecution); Sin
Why did Paul write, “demonstrate all patience”?
[1:16]
Jesus demonstrated with all patience by using Paul as an example. Paul was an example of how God has great patience for sinners. God wanted people to know that he forgives even the greatest sinner if the sinner repents (see: 2 Peter 3:9).
Advice to translators: Someone who waits for something when they should wait, they are patient. They are only patient if they are peace with waiting.
See: Repent (Repentance; Forgive (Forgiveness, Pardon)

1:18-20

What were the “prophecies previously made” about Timothy?
[1:18]
Many scholars think Paul wrote about a time when the church leaders prayed for Timothy. They trusted him to always serve the church in the way God wanted him to serve (see: 4:14-16).
See: Prophecy (Prophesy) ; Church
Why did Paul say, “some have shipwrecked their faith”?
[1:19]
Paul used a metaphor. In the same way a ship can be damaged too badly to be used anymore, so can false teachers damage a Christian. That is, these Christians do not know the truth and do not trust God.
See: Church
What is “blasphemy”?
[1:20]
See: Blaspheme (Blasphemy)

---

1 Timothy 1:1

Paul, an apostle

"I, Paul, wrote this letter. I am an apostle." Your language may have a particular way of introducing the author of a letter. In this book, unless otherwise noted, the word "our" refers to Paul and Timothy (the one to whom this letter is written), as well as to all believers.

according to the commandment of

"by the authority of"

God our Savior

"God who saves us"

Christ Jesus our hope

"Christ Jesus, who is the one in whom we have confidence" or "Christ Jesus, whom we trust"

1 Timothy 1:2

true son in the faith

"who is truly like a son to me". Paul speaks of his close relationship to Timothy as though they were father and son. This shows Paul's sincere love and approval of Timothy. It is also likely that Timothy was converted to Christ by Paul, and so this is why Paul considers him like his own child

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Grace, mercy, and peace
"May grace, mercy, and peace be yours," or "May you experience kindness, mercy, and peace"
God the Father and
"God, who is our Father, and.". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.
Christ Jesus our Lord
"Christ Jesus, who is our Lord".
1 Timothy 1:3
As I urged you
"As I pleaded with you" or "As I asked you very strongly". The word "you" in this letter is singular and refers to Timothy.
remain in Ephesus
"wait for me there in the city of Ephesus"
a different doctrine
"a different doctrine from what we teach"
1 Timothy 1:4
Neither should they pay attention
"And I also want you to command them not to pay attention"
to stories
These may have been stories about their ancestors.
endless genealogies
With the word "endless", Paul uses this to emphasize that the genealogies are very long. "Genealogies" refer to the written or verbal record of a person's parents and ancestors
These promote arguments
"These make people angrily disagree."
rather than the plan of God, which is by faith
"rather than helping people to understand God's plan to save us, which we learn by faith" or "rather than helping us to do God's work, which we do by faith."
1 Timothy 1:5
the commandment
Here this does not mean the Old Testament or the Ten Commandments but rather the instructions that Paul gives in 1 Timothy 1:3 and 1 Timothy 1:4.
is love
"is to love God" or "is to love people."
from a pure heart
"from a mind that is honest"
good conscience
"a conscience that chooses right instead wrong"
sincere faith
"genuine faith" or "a faith without hypocrisy"
1 Timothy 1:6
have gone astray from these things
"no longer try to do these things"
turned to worthless talk
"begun to have useless discussions"
1 Timothy 1:7
teachers of the law
Here "law" refers to the law of Moses.
but they do not understand
"even though they do not understand"
what they so confidently affirm
"what they so confidently state is true"
1 Timothy 1:8
we know that the law is good
"we understand that the law is useful" or "we understand that the law is beneficial"
if one uses it lawfully
"if a person uses it the way God intended"
1 Timothy 1:9
We know this
"Because we realize this"
that law is not set in place for a righteous man
"that God did not set the law in place for the righteous man"
a righteous man
"a righteous person" or "a good person"
1 Timothy 1:10
sexually immoral people
This refers to anyone who sleeps with someone to whom they are not married.
homosexuality
"sexual activity with other members of the same sex."
those who kidnap people for slaves
"those who kidnap people to sell as slaves" or "those who take people to sell as slaves"
whatever else is opposed to truthful teaching
"whatever other things people do that we teach is wrong"
1 Timothy 1:11
the glorious gospel of the blessed God
"the gospel about the glory that belongs to the blessed God" or "the gospel of the glorious and blessed God"
with which I have been entrusted
"which God has given me and made me responsible for"
1 Timothy 1:12
he considered me faithful
"he considered me trustworthy"
he appointed me to service
"he assigned me to serve him" or "he appointed me as his servant"
1 Timothy 1:13
I was a blasphemer
"I was a person who spoke evil against Christ." Paul is referring to his character before he was a Christian.
a persecutor
"a person who persecuted those who believed in Christ"
a violent man
"a person who was cruel to other people" or "a person who believed I had the right to hurt others"
But I received mercy because I acted ignorantly in unbelief
"But because I did not believe in Jesus, and I did not know what I was doing, I received mercy from Jesus"
I received mercy
"Jesus showed me mercy"
1 Timothy 1:14
the grace of our Lord overflowed
"God showed me much grace"
overflowed with the faith and the love that is in Christ Jesus
"overflowed, which caused me to trust in Christ Jesus and love him"
that is in Christ Jesus
"that Christ Jesus enables me to give to God because I am

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

united to him"
1 Timothy 1:15
This message is reliable
"This statement is true"
worthy of all acceptance
"we should receive it without any doubt"
sinners, of whom I am chief
"sinners, of whom I am the chief sinner" or "sinners, of whom I am the worst." Paul is saying that he has sinned more than any other sinner, not that he has been the leader of a group of sinners.
1 Timothy 1:16
I was given mercy
"God showed me mercy" or "I obtained mercy from God"
the chief
"the chief sinner" or "the worst sinner."
1 Timothy 1:17
the king of the ages
"the eternal king"
Now to the king of the ages, the immortal, invisible, the only God, be honor and glory forever and ever
"Now may people forever honor and glorify the king of the ages, who is immortal, invisible, and the only God"
1 Timothy 1:18
I am placing this command before you
"I am entrusting you with this command"
my child
"who is truly like my child"
in accordance with the prophecies previously made about you
"in agreement with what other believers prophesied about you"
fight the good fight
"continue to work hard for the Lord"
1 Timothy 1:19
a good conscience
"a conscience that chooses right instead wrong."
some have shipwrecked their faith
Paul means that they have ruined their faith and no longer believe in Jesus.
1 Timothy 1:20
Hymenaeus ... Alexander
These are names of men.
whom I delivered over to Satan
Paul has cast the men out of the community, so Satan now has power over them and can harm them.
they may be taught
"God may teach them"

---

2 [1]Therefore, first of all, I urge that humble requests, prayers, petitions, and thanksgivings be made for all people,[2]for kings and all who are in authority, in order that we may live a peaceful and quiet life in all godliness and dignity.[3]This is good and acceptable before God our Savior.[4]He desires all people to be saved and to come to the knowledge of the truth.
[5]For there is one God, and there is one mediator for God and man, the man Christ Jesus.[6]He gave himself as a ransom for all, as the testimony at the right time.[7]For this purpose I was appointed a herald and an apostle—I am telling the truth, I am not lying—and a teacher of the Gentiles in faith and truth.

[8]Therefore, I want men in every place to pray and to lift up holy hands without anger or arguing.[9]In the same way, the women are to dress with proper clothing, with modesty and self-control, not with braided hair or gold or pearls or expensive clothing,[10]but with what is proper for women who proclaim godliness through good works.
[11]A woman should learn in silence and with all submission.[12]I do not permit a woman to teach or to exercise authority over a man, but to live in quietness.
[13]For Adam was formed first, then Eve.[14]Adam was not deceived, but the woman was deceived and became a transgressor.
[15]However, she will be saved through bearing children, if they continue in faith and love and sanctification with self-control.

---

1 Timothy 2

2:1-4

What was an “intercession”?
[2:1]
An intercession was a prayer. This was a prayer made to God for a specific person or was asking God to help because a specific thing that was happening to a person.
How did a person live a “peaceful and quiet” life?
[2:2]
Scholars think someone had a “peaceful” life when they were at peace. They were at peace with themselves or had peace inside of themselves. These scholars think someone had a “quiet” life when they were at peace with others. The government did not cause them problems.
What was godliness?
[2:2]
See: Godly (Godliness)
How did a person live with “dignity”?
[2:2]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A person lived with “dignity”(σεμνότης/g4587) when they lived in a way that others respected. That is, Christians and non-Christians thought the things they did were good for everyone.
Why did Paul write that he “desires all people to be saved”?
[2:4]
Many people in Ephesus thought that only the Jewish people were saved from sinning. Certain people taught only the most spiritual people could be saved from sinning. This is not true. Paul wanted Timothy to know God did not save only certain groups of people. God wants all people to be saved from sinning. However, not every person wants to be saved from sinning.
See: Spirit (Spiritual)
How did a person “come to the knowledge of the truth”?
[2:4]
The truth about which Paul wrote was the gospel. People who “came to the knowledge of the truth” were people who believed in the gospel.
See: Gospel

2:5-7

Why did Paul write, “there is one God”?
[2:5]
People thought there were many gods when Paul lived. However, in the Bible there is only “one God.” The Israelites knew there was only one God (see: Deuteronomy 6:4-5).
How is Jesus the “one mediator” between God and humans?
[2:5]
Jesus is the mediator between God and humans because he died for people’s sinning. A “mediator”(μεσίτης/g3316) was a person who helped people with a conflict to be at peace with one another. Because of man’s sinning, God and man were separated. Jesus’ death and resurrection allowed for man to not be separated from God. Jesus was both God and human. This made him the perfect mediator between God and humans.
See: Mediator; Resurrect (Resurrection); Sin; Atone(Atonement)
What did Paul mean that “Jesus...gave himself as a ransom for all”?
[2:6]
Jesus gave himself as a ransom to God to be able to free people from the punishment of sinning (see: Romans 5:12-21). A “ransom”(ἀντίλυτρον/g0487) was a price paid to free someone from slavery. All humans are slaves to sin. That is, they cannot choose not to do the things that do not honor God. God must punish all sin. The price that needed to be paid for sinning was death (see: Romans 6:23). Therefore, Jesus paid this price of sin for every human when he died on the cross.
Why did Paul write, “a testimony at the right time”?
[2:6]
The death, burial, and resurrection of Jesus served as a “testimony” that God’s word was true. That is, it proved that what Jesus said about himself was true. Paul said this testimony was given “at the right time.” That meant God made a specific time for the gospel to be made known (see: Galatians 4:4-7).
See: Resurrect (Resurrection); Gospel
What was a “herald”?
[2:7]
Often, a ruler used someone to speak for him. This person was a herald. The herod told things to the ruler’s people. Paul wrote that God made Paul speak for God. He told all people the gospel.
What was an “apostle”?
[2:7]
See: Apostle
Who were the “Gentiles”?
[2:7]
See: Gentile
Why did Paul write, “in faith and truth”?
[2:7]
Paul wrote “in faith and truth.” Scholars think Paul meant he taught the Gentiles about the faith and the truth. That is, he taught the Gentiles what they needed to know about Jesus and what was true.

2:8-10

What did it mean to “lift up holy hands without anger or arguing”?
[2:8]
Paul said, “lift up holy hands without anger or arguing.” Some scholars think Christians prayed standing with their arms and hands lifted up in front of them. The Jewish people also did this in the synagogues. These scholars think lifting “holy”(ὅσιος/g3741) hands meant Christians’ prayers were committed to God. They think this also meant that Christians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

were committed to doing the things that honor God. That is, this made their hands holy. Christians also prayed without "anger or arguing." They did not want to have arguments and thoughts that did not honor God. They wanted to live a holy life. That is, they only wanted to do the things that honored God.
See: Synagogue
What was "proper clothing"?
[2:9]
Proper clothing meant that a woman wore clothes that were "modest"(αἰδώς/g0127). Paul did not want women to dress in a way that others would be looking at their clothes. For a women to wear modest clothes meant that she wore things that did not upset other people. Also she wore things that did not make men look at her in a sexual way. A woman using self-control in the things that she wore wanted to do the things that honored God instead of worrying about the things that other people thought about her. Advice to translators: When a man looks at a woman in a sexual way, he thinks about having sex with her and wants to have sex with her.
See: Self-Control
How did a woman clothe herself with "good works"?
[2:9, 2:10]
Paul used a metaphor. In the same way clothing is seen by other people, so good works are seen by other people also. Paul wanted women to worry about the things they did for God not about the things that they wore.
See: Metaphor

2:11-15

Why did Paul write for women to, "learn in silence"?
[2:11]
Some scholars think Paul did not allow women to speak when Christians gathered together to worship God. Other scholars think Paul taught women to be quiet while the Bible was being taught. This was so they could listen and learn what was being taught. These scholars think Paul used the word "silence"(ἡσυχία/g2271) in the same way that he used it when he spoke about praying for leaders. That is, so they might live a quiet and peaceful life (see: 2:2).
See: Worship
How did a woman learn "with all submission"?
[2:11]
Paul wanted women to submit to the teaching elders. These elders taught the truth of the Bible and corrected errors being taught.
See: Submit (Submission); Elder
Why was a woman not allowed to "teach or to exercise authority over a man"?
[2:12]
Some scholars think Paul did not allow women to teach men about what the Bible taught while Christians were gathered together. These scholars also think Paul did not allow women to teach men about the things they needed to do to honor God while Christians gathered together. Other scholars think Paul allowed women to teach when Christians gathered together only if they did not try "exercise authority"(αὐθεντέω/g0831) over the men in the gathering. That is, the women did not need to tell the men how to know the scriptures. They did not need to take control of the elders in a gathering.
See: Elder
Why did Paul write women "will be saved through bearing children"?
[2:15]
Some scholars think Paul wrote about a promise made in Genesis. This was the promise that the a descendant of the woman would defeat Satan (see: Genesis 3:15). This promise was a prophecy of Jesus. Other scholars think the words meant that women, in general, would not die during childbirth. Other scholars think Paul wrote that women preserve humans by having more children.
See: Satan (The Devil); Prophecy (Prophesy)

---

1 Timothy 2:1
first of all
"before anything else"
I urge that humble requests, prayers, petitions, and thanksgivings be made
"I plead with all believers to make requests, prayers, intercessions, and thanksgiving to God"
1 Timothy 2:2
a peaceful and quiet life
Paul wants all believers to be able to live calm lives without trouble from the authorities.
in all godliness and dignity
"that honors God and that other people will respect"
1 Timothy 2:4
He desires all people to be saved and to come to the knowledge of the truth
"God desires to save all people and for them to come to the knowledge of the truth"
to come to the knowledge of the truth
"to know and accept what is true"
1 Timothy 2:5
one mediator for God and man
A mediator is a person who helps negotiate a peaceful settlement between two parties who disagree with each

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

other. Here Jesus helps sinners enter into a saving relationship with God.

1 Timothy 2:6

gave himself

"died willingly"

as a ransom

"as a payment to obtain freedom"

as the testimony at the right time

"as the proof at the right time that God wants to save all people"

1 Timothy 2:7

For this purpose

"For this reason"

I was appointed a herald and an apostle

"Christ made me an official messenger and an apostle"

I am telling the truth, I am not lying

With these two comments Paul emphasizes that he is telling the truth when he says that he was appointed to be a herald, an apostle, and a teacher. Some translators may prefer to put these comments at the end of the verse.

in faith and truth

"about the message of faith and truth" or "about the true faith"

1 Timothy 2:8

I want men in every place to pray and to lift up holy hands

"I want holy men in every place to lift up their hands and pray"

men in every place

"the males in all places" or "the males everywhere." Here the word "men" refers specifically to males.

lift up holy hands

It was a normal posture for people to raise their hands while praying.

1 Timothy 2:9

with modesty and self-control

Paul is emphasizing that women should wear clothes that are appropriate and do not attract improper attention from men.

not with braided hair

"not having elaborate hairstyles that attract attention"

pearls

These are beautiful and valuable white balls that people use as jewelry.

1 Timothy 2:10

General Information:

Possible meanings of this verse are 1) the words "through good works" tell how the women Paul is talking about "proclaim godliness" or 2) those words tell how women are to "dress," or "but with good works, as is proper for women who proclaim godliness" (1 Timothy 2:9).

who proclaim godliness through good works

"who want to show that they honor God by doing good deeds"

1 Timothy 2:11

in silence

"in quietness"

and with all submission

"and submit to what is taught"

1 Timothy 2:12

I do not permit a woman

"I do not allow a woman". Some scholars believe men and women are perfectly equal in all things. Other scholars believe God created men and women to serve in distinctly different roles in marriage and the church. Translators should be careful not to let how they understand this issue affect how they translate this passage.

1 Timothy 2:13

Adam was formed first

"God created Adam first"

then Eve

"and then God created Eve"

1 Timothy 2:14

Adam was not deceived

"And Adam was not the one whom the serpent deceived"

but the woman was deceived and became a transgressor

"but it was the woman who disobeyed God when the serpent deceived her"

1 Timothy 2:15

she will be saved through bearing children

Possible meaning is that God will keep women physically safe as they give birth to children.

if they continue

"if they remain" or "if they continue living." Here "they" refers to women.

in faith and love and sanctification

"in trusting Jesus and loving others and living a holy life"

with self-control

"with good judgment" or "with modesty"

---

3 [1]This saying is trustworthy: If someone desires to be an overseer, he desires a good work.[2]Therefore the overseer must have a good reputation. He must be a husband of one wife. He must be moderate, sensible, orderly, and hospitable. He must be able to teach.[3]He must not be addicted to wine, not a brawler but instead gentle, peaceful. He must not be a lover of money.

[4]He should manage his own household well, and he should make sure his children obey and respect him in every way.[5]For if a man does not know how to manage his own household, how will he care for a church of God?

[6]He should not be a new convert, so that he does not swell with pride and fall into condemnation as the devil.[7]He must also have a good reputation with those outside, so that he does not fall into disgrace and the trap of the devil.

[8]In the same way, deacons should be dignified, not double-talkers. They should not drink too much wine or be greedy.

[9]They should keep the mystery of the faith with a clean conscience.[10]They should also be approved first, and then they should serve because they are blameless.

[11]In the same way, their wives should be dignified, not slanderers, but sober and faithful in all things.[12]Deacons must be husbands of one wife. They must manage well their children and household.[13]For those who have served well acquire for themselves a good standing and great confidence in the faith that is in Christ Jesus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[14]As I write these things to you, I hope to come to you soon.[15]But if I delay, I am writing so that you may know how to conduct yourself in the household of God, which is the church of the living God, the pillar and support of the truth.
[16]We all agree that the mystery of godliness is great:
"He was revealed in the flesh,
was vindicated by the Spirit,
was seen by angels,
was proclaimed among nations,
was believed on in the world,
and was taken up in glory."

---

1 TIMOTHY 3

3:1-7

What did the word “desires” mean?
[3:1]
Paul used the word “desires”(ὀρέγω/g3713) in two different ways in this passage. First, someone desired to do certain things so that other people would know they wanted to serve God. He also used the word “desires”(ἐπιθυμέω/g1937) when talking about a man wanting to serve God by serving God’s church
What was an “overseer”?
[3:1]
Christians called leaders of the church “overseers”(ἐπίσκοπος/g1985). People use many different English words to translate this Greek word. The word “elder” and overseer mean the same thing (see: 5:17, 19; Titus 1:5-9). The leaders were men who guided the church. They taught Christians about God. They showed Christian how to live in a way that honors God.
See: Overseer; Elder
What did it mean to be “above reproach”?
[3:2]
A person who was “above reproach” was not accused of doing any wrong things. Christians and non- Christians respected them.
See: Blameless
Why did Paul write, “husband of one wife”?
[3:2]
The words “husband of one wife” can also be translated as “a one-woman man.” Some scholars think Paul wrote that an overseer must be a married man. Other scholars think Paul wrote that an overseer must have only one wife. Other scholars think Paul meant that an overseer must not commit adultery. That is, he will be faithful in his marriage. Advice to Translators: in English, a person cannot “do” adultery. They “commit” adultery.
See: Overseer; Elder; Adultery
What did the word “moderate” mean?
[3:2]
Paul wrote that an overseer must be a “moderate”(νηφάλιος/g3524) man. That is, he must be a man who controlled the things that he did and the things that he said.
See: Titus 2:2
How was a man “sensible”?
[3:2]
A sensible man was a man who thought about spiritual matters in life. That is, he thought about how to honor and obey God. It was a man who acted calmly and orderly in every situation.
See: Spirit (Spiritual)
How was a man “orderly”?
[3:2]
Someone was orderly when they did things he wanted to do and did not do the things he did not want to do. Other christians respected an orderly person.
What did it mean to be “hospitable”?
[3:2]
Paul wrote that an overseer must also be hospitable. That is, he must be willing to have people in his home, whether they were travelling Christians or people going to a church meeting.
See: Hospitable (Hospitality)
How was an overseer supposed to “be able to teach”?
[3:2]

Paul wrote that an overseer must be “able to teach”(διδακτικός/g1317) That is, someone must be able to teach others about the Bible. Also, they must be able to teach in a way that was easy for people to understand. Some scholars think Paul wrote about a person who was already teaching the Bible before becoming an overseer. The overseer had to be able to know when someone did not teach the Bible in the right way. He was then able to correct those teaching the wrong thing by speaking the truth.
See: Overseer; Elder
What was meant by the words, “addicted to wine”?
[3:3]
Most scholars think Paul wrote that an overseer must not be a man who often drank wine to become drunk (see: Titus 1:7). They do not think Paul told people not to drink wine. He wrote that an overseer should not drink too much.
See: Overseer; Elder; Wine (Winepress)
How was a man a “brawler”?
[3:3]
A “brawler” was someone who often caused arguments and fights. Some scholars think a “brawler“ was a person who started physical fights. Other scholars think the fights were more often people arguing and yelling at other people.
What was a “lover of money”?
[3:3]
A “lover of money” was someone who was only interested in getting as much money as they could get. Paul said an overseer must not be a man who is a lover of money (see: Hebrews 13:5; 2 Timothy 3:1-2).
See: Overseer; Elder
Why did Paul write that he needed to, “manage his own household”?
[3:4]
Paul said that an overseer must “manage his own household.” Paul meant that an overseer must be a man that leads his family to do the things that honor God.
See: Overseer; Elder
Why did Paul write that an overseer must not be a “new convert”?
[3:6]
A new convert was a person who had only been a Christian for a short period of time. Paul did not want new Christians to lead other Christians because he did not want them to be filled with pride.
See: Pride
What did Paul mean with the words, “condemnation as the devil”?
[3:6]
Some scholars think Paul wrote about God judging Satan. It was God who judged the devil because he was prideful and deceived others. The people Paul talked about think that in a similar way. God judged overseers who were prideful and deceive others because they lead other Christians.
See: Satan (The Devil); Pride
How did a man have a “good reputation with those outside”?
[3:7]
Paul wrote that an overseer must have a “good reputation with those outside.” He wanted to write that non- Christians must think an overseer is honest and does the right types of things. He was a man who was respected, even by those that did not believe in Jesus.

3:8-13

What was a deacon?
[3:8]
Certain people in the church were “deacons”(διάκονος/g1249). They served and helped other Christians (see: 3:10, 13).
See: Philippians 1:1
See: Deacon
What did it mean to be “dignified”?
[3:8]
People respected a “dignified”(σεμνός/g4586) man. He was respected because of the things he did. This meant that he was wise, did not get angry easily, and did the things that honored God.
What was a “double-talker”?
[3:8]
A “double-talker” was a man who said something to one person and then said something different to another person. They also said things and then did things that were different than what they said. That is, they said good things but then did bad things. A “double-talker” knows the truth, but he says what is not true.
What was the “revealed truth of the faith”?
[3:9]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul wrote about the “revealed truth of the faith.” This was the truth about Jesus. The apostles told people about this truth so they could know it (see: Ephesians 3:1-13). They told Christians the things they needed to believe about Christ. They also told them how to do the things that honored God.
See: Faith (Believe in); Apostle
How could someone be “blameless”?
[3:10]
See: 1 Timothy 3:2
Who were the women about whom Paul wrote?
[3:11]
In the Greek language, the word for “women”(γυνή/g1135) can also mean wives. Because of this, some scholars think Paul wrote about the wives of the deacons. That is, they too must live in a way that honors God. Other scholars think Paul wrote about women who served as deaconesses.
See: Deacon
What did it mean to be “dignified”?
[3:11]
People respected a “dignified”(σεμνός/g4586) woman. People respected her because of the good things that she did. This meant that she was wise, did not get angry easily, and did the things that honored God.
What was a “slanderer”?
[3:11]
Someone who talked about other people in a hurtful way was a “slanderer.” A slanderer did not care whether or not the things they spoke were true.

3:14-16

What was the “household of God”?
[3:15]
The “household of God” was a metaphor. Paul was talking about a group of Christians. Paul was not writing about a building (see: Galatians 6:10; Ephesians 2:19; Hebrews 3:6).
See: Metaphor
How was the church the “pillar of support of the truth”?
[3:15]
Paul wrote about the church being a “pillar of support of the truth.” This was a metaphor. In the same way a foundation and pillars supported a building, so Christians support the gospel. Paul wrote in other letters that the apostles were like a foundation. Some of the apostles were even called “pillars” in the church (see: Galatians 2:9; Ephesians 2:19-20).
See: Church; Metaphor; Gospel; Apostle
What was the “revealed truth of godliness”?
[3:16]
Paul wrote about the “revealed truth of godliness.” This is this gospel. God revealed this to His people. It was the truth about how people can be at peace with God and doing the things that honored God.
See: Gospel
Why did Paul say God “appeared in the flesh”?
[3:16]
Paul wrote that God “appeared in the flesh.” Paul meant that God came to earth as a human being (see: John 1:1-4, 14-15; 14:8-13). He did this in Jesus.
How was Christ “justified by the Spirit”?
[3:16]
The Holy Spirit made it clear that Jesus was the Son of God. Jesus also said this (see: Romans 1:3-5).
See: Holy Spirit; Son of God
How was Jesus “taken up in glory”?
[3:16]
After Jesus suffered on the cross, was crucified, buried, and then made alive again, he returned to heaven (see:Acts 1:9-11).
See: Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection); Heaven;Glory (Glorify)

---

1 Timothy 3:1
a good work
"an honorable task"
1 Timothy 3:2
husband of one wife
An overseer must have only one wife. It is unclear if this excludes men who have been previously widowed or divorced, or never married. The church has used different titles for church leaders. Some titles include elder, pastor, and bishop. The word “overseer” reflects the meaning of the original language in verses 1-2. Paul writes about "deacons" in verses 8 and 12 as another kind of church leader.
He must be moderate, sensible, orderly, and hospitable

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"He must not do anything to excess, must be reasonable and behave well, and must be friendly to strangers"
1 Timothy 3:3
He must not be addicted to wine, not a brawler but instead gentle, peaceful
"He must neither drink too much alcohol nor like to fight and argue, but instead he must be gentle and peaceful"
a lover of money
"greedy for money"
1 Timothy 3:4
He should manage
"He should take care of"
he should make sure his children obey and respect him in every way
Possible meanings are 1) the overseer's children should obey and show respect to their father or 2) the overseer's children should show respect to everyone or 3) the overseer should show respect to those in his household as he leads them.
1 Timothy 3:5
For if a man does not know how to manage
"For when a man cannot manage"
how will he care for a church of God?
"he cannot take care of a church of God." or "he will not be able to lead a church of God."
a church of God
"the believers over whom he is in charge"
1 Timothy 3:6
He should not be a new convert
"He should not be a new believer"
fall into condemnation as the devil
"have God condemn him as he condemned the devil"
1 Timothy 3:7
those outside
"those who are not Christians"
he does not fall into disgrace and the trap of the devil
"nothing causes him shame before the unbelievers and so that the devil does not cause him to sin"
1 Timothy 3:8
In the same way, deacons
"Deacons, like overseers". Paul gives some special instructions on how the deacons of the church and their wives should act and be.
should be dignified, not double-talkers
"should act properly and mean what they say"
1 Timothy 3:9
They should keep the mystery of the faith with a clean conscience
"They must continue to believe, with a clean conscience, the true message God has revealed to us"
the mystery of the faith
"the truth of the faith that God revealed"
faith with a clean conscience
"faith, knowing they have tried their hardest to do what is right"
1 Timothy 3:10
They should also be approved first
"Other believers should approve of them first"
be approved
This means other believers should evaluate those who want to be a deacon and determine if they are fit to serve in the church.
1 Timothy 3:11
In the same way, their wives
Possible meaning is the wives of deacons.
be dignified
"act properly" or "be worthy of respect"
should be dignified, not slanderers, but sober and faithful
"should be dignified; they should not speak evil about other people, and they should not do anything to excess; rather, they should be faithful"
sober
"moderate." See how you translated "moderate" in 1 Timothy 3:2.
1 Timothy 3:12
manage well their children and household
"properly take care of and lead their children and others who live in their homes"
1 Timothy 3:13
For those
"For those deacons"
acquire for themselves
"receive for themselves"
a good standing
"a good reputation among other believers"
great confidence in the faith that is in Christ Jesus
Possible meanings are 1) they will trust in Jesus with even more confidence or 2) they will speak confidently to other people about their faith in Jesus.
1 Timothy 3:14
I hope to come to you soon
"I expect to come to you soon"
1 Timothy 3:15
But if I delay
"But in case I cannot go there soon" or "But if something prevents me for being there soon"
so that you may know how to conduct yourself in the household of God
"so that you all may know how to conduct yourselves as members of God's family"
household of God, which is the church of the living God
"household of God. Those who belong to the family of God are the community of believers in the living God"
which is the church of the living God, the pillar and support of the truth
"which is the church of the living God. And, by keeping and teaching God's truth, these members of the church support the truth just as a pillar and base support a building"
1 Timothy 3:16
We all agree
"No one can deny"
that the mystery of godliness is great
"that the truth that God has revealed is great"
He was revealed ... up in glory
This is most likely a song or poem that Paul is quoting. If your language has a way of indicating that this is poetry you could use it here. Some modern translations read, "God was revealed" or "God appeared." If Paul is quoting a song or poem, the word "he" refers to Jesus Christ. If he is not quoting, the word "he" could refer to either God or Jesus Christ.
in the flesh

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"as a true human being"
was vindicated by the Spirit
"the Holy Spirit confirmed that he was who he said he was"
was seen by angels
"the angels saw him"
was proclaimed among nations
"people in many nations told others about him"
was believed on in the world
"people in many parts of the world believed in him"
was taken up in glory
"God the Father took him up to heaven in glory". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. This means he received power from God the Father and he is worthy of honor.

---

4 [1]Now the Spirit clearly says that in later times some people will leave the faith and pay attention to deceitful spirits and the teachings of demons[2]by the hypocrisy of liars, their own consciences having been seared.
[3]They will forbid people to marry and require them to abstain from foods that God created to be received with thanksgiving by those who believe and know the truth.[4]For every creation of God is good, and nothing received with thanksgiving is to be rejected.[5]For it is sanctified by the word of God and prayer.

[6]If you place these things before the brothers, you will be a good servant of Jesus Christ. For you are being nourished by the words of faith and by the good teaching that you have followed.[7]But reject profane stories loved by old women. Instead, train yourself in godliness.[8]For bodily training is a little useful, but godliness is useful for all things. It holds promise for this life now and the life to come.
[9]This message is trustworthy and worthy of full acceptance.[10]For it is for this that we labor and struggle. For we hope in the living God, who is the Savior of all people, but especially of believers.
[11]Instruct the people and teach these things.[12]Let no one despise your youth, but be an example for the believers in speech, conduct, love, faithfulness, and purity.[13]Until I come, attend to the reading, to the exhortation, and to the teaching.
[14]Do not neglect the gift that is in you, which was given to you through prophecy, with the laying on of the hands of the elders.[15]Care for these things. Be in them, so that your progress may be evident to all people.[16]Give careful attention to yourself and to the teaching. Continue in these things. For by doing so, you will save yourself and those who listen to you.

---

1 TIMOTHY 4

4:1-5

Why did Paul write, “the Spirit clearly says”?
[4:1]
Paul wrote, “the Spirit clearly says.” Some scholars think God gave Paul a prophecy about the future. Other scholars think Paul warned Timothy (see: Acts 20:29-30). Other scholars think Paul wrote about Jesus. This was about the last days (see: Mark 13:5-6, 21-22).
See: 2 Thessalonians 2:1-3
See: Holy Spirit; Prophecy (Prophesy); Last Days
What did “in later times” mean?
[4:1]
The words “in later times” are similar to the words “in the last days” (see: 2 Timothy 3:1).

Some scholars think Paul was writing about sometime after Paul wrote the letter to Timothy. Other scholars Paul wanted to say that Jesus is about to return to the earth. Other scholars think Paul wanted to say that the church has been in the last days since Jesus was born. And it will stay in the last days until Jesus returns (see: Acts 2:16-17).
See: 2 Timothy 3:1-9
See: Last Days; Church
What did it mean “to leave the faith”?
[4:1]
Paul wrote about leaving the faith. Some people who said they were Christians no longer believed in Jesus. They now followed the teachings of demons (see: 2 Corinthians 11:13-15). Someone who “left”(ἀφίστημι/0868) rebelled against God or rejected God. It was a frequent Jewish and Christian teaching that in the last days many people would reject God.
See: Matthew 24:4-6, 10-12; 2 Peter 2:1-22; 1 John 2:18-19
See: Church; Last Days
Why did Paul write “their own consciences will be branded”?
[4:2]
Paul wrote about false teachers. They taught the wrong things. When Paul wrote about this, he said that it was as if their consciences were burned. This was a metaphor. He wanted to say that they could not tell if they were teaching the right things or the wrong things. Some scholars think Satan “branded”(καυστηριάζω/g2743) these teachers. That is, he marked them as his slaves. Other scholars think that Satan “burned” their consciences, leaving them unable to know what God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wanted them to do (see: 1:19).
See: Metaphor; Conscience; Serve (Servant, Slave)
What did these false teachers teach?
[4:3]
False teachers taught that people needed to be unmarried to be at peace with God. These teachers also taught that Christians needed to stop eating certain foods. Paul taught someone could be at peace with God if they are married and no matter what they eat. Some scholars think the false teachers taught that the everything on the earth is evil. Therefore, they did not want to touch certain things in the world (see: Colossians 2:16-23). Other scholars think the false teachers taught that Christians were already resurrected and living in a place of peace (see: 2 Timothy 2:18). Therefore, they thought should live as Adam and Eve did, without sex and eating no meat. However, Paul taught that everything God created was good. Nothing God created should be rejected if people thanked God for it.
See: Romans 14:1-15:7
See: Resurrect (Resurrection)

4:6-10

Why did Paul write, “place these things before the brothers”?
[4:6]
Paul told Timothy to “place these things before”(ὑποτίθημι/g5294) the people of the church. That is Timothy was to teach the church. Some scholars think “these things” meant everything that Paul wrote and said to Timothy (see: 2 Timothy 2:1-2).
See: Church
Why did Paul write to be “nourished by the words of faith”?
[4:6]
Paul used the word “nourished”(ἐντρέφω/g1789). This was a metaphor. He wanted Timothy to to know the things God said. He wanted him to learn them by studying them. This would train Timothy. Studying the Bible taught Paul to do the things that honored God and how to teach others to do the same.
See: Metaphor
What were “worldly stories loved by old women”?
[4:7]
Some scholars think Paul used the words “worldly stories” (βέβηλος/g0952) to write about stories that did not need to be told. These stories did not honor God. And they did not teach other people to honor God either.
Advice to Translators: Stories “loved by old women”(γραώδης/g1126) in 4:7 was a common insult when Paul was alive. However, today it could insult women and the elderly. The translator should find a way of writing this idea without needlessly insulting other people.
See: World
Why did Paul write that “bodily training is a little useful”?
[4:8]
Paul wanted to write that someone training their body benefited them, but only useful while living on earth. However, training to do things that honor God benefited people would last forever.
Advice to translators: Someone who trains does something many times in the same way for a reason. It benefits them. That is, it helps them to be better in some way.
How is God the Savior of all people, but especially of Christians?
[4:10]
Scholars think many different things about what Paul wrote to Timothy about God. people, for example, gentiles.

Some scholars think Paul meant that God does not save every individual. He saves all kinds of

Some scholars think Paul was not writing of eternal salvation. But, God gives daily blessings to all people in the world.

They think Paul wrote about God’s common grace to all people. This was a temporary grace. However, for those who believe in Jesus, God is their Savior. This is eternal grace. Other scholars think God offers to save everyone, but only saves those who have believe in Jesus.

4:11-16

Why did Paul write Timothy, “let no one despise your youth”?
[4:12]
In ancient times, people respected people older person. They did not think younger people did many things, therefore they did not know as much as older people. Timothy was about 30 years old when Paul wrote this letter. However, because Timothy spent many years with Paul, he did many different things and learned how to teach others about God and the gospel. Because of this, Paul gave Timothy permission to teach and wanted other CHristians to do the types of things that Timothy did.
See: Gospel
How was Timothy to “attend to the reading, to the exhortation, and to the teaching”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:13]
Paul wanted Timothy “attend to the reading, to the exhortation, and to the teaching.” Paul meant that Timothy was to read the scriptures to those who believed in Jesus when they gathered together. He encouraged Christians by reading the Bible. Paul also wrote Timothy to carefully “teach” the truth to the church. That is, he wanted him to teach so the church would know the Bible well.
How did God prepare Timothy to serve him?
[4:14]
God gave Timothy a spiritual “gift”(χάρισμα/g5486). That is, he gave him a special ability to serve God. Timothy served God using the gift God gave him. However, he also worked to get better as serving God using gift. The group of “elders”(πρεσβυτέριον/g4244) earlier laid their hands on him. God gave a prophecy about how he wanted Timothy to serve him.
See: 1:18;; 2 Timothy 1:6
See: Gifts of the Holy Spirit; Elder; Laying on of Hands ; Prophecy (Prophesy)
Why did Paul write, “you will save yourself and those who listen to you”?
[4:16]
Paul wrote, “you will save yourself and those who listen to you.” Some scholars think Paul wrote Timothy that as he continued to be a faithful teacher he would see more people believe in Jesus. Also, he himself would know a closer, know Jesus better. Fewer scholars think Paul wrote about God saving Christians and resurrecting their bodies.
See: 1 Corinthians 15:35-54
See: Resurrect (Resurrection)

---

1 Timothy 4:1
in later times
These words could refer to 1) a time after Paul dies or 2) a later time in Paul's own life.
leave the faith
"stop trusting in Jesus"
and pay attention
"and give attention"
deceitful spirits and the teachings of demons
"spirits who trick people and the things that demons teach"
1 Timothy 4:2
by the hypocrisy of liars
"They will learn these things by the hypocrisy of liars"
their own consciences having been seared
Possible meanings are 1) Paul is speaking of people who can no longer tell that they are doing wrong as if their minds were skin that someone had burned with a hot iron. or 2) Paul is speaking of these people as if Satan had put a mark on them with a hot iron to indicate that they belong to him.
1 Timothy 4:3
They will
"These people will"
forbid people to marry
"forbid believers to marry"
require them to abstain from foods
"they will not allow people to eat certain foods"
1 Timothy 4:4
For every creation of God is good
"everything that God has created is good"
nothing received with thanksgiving is to be rejected
"we should not refuse anything for which we give thanks to God"
1 Timothy 4:5
it is sanctified by the word of God and prayer
"it is dedicated for God's use by praying in agreement with his word"
it is sanctified
"we have set it apart"
1 Timothy 4:6
If you place these things before the brothers
"If you help the believers remember these things"
these things
This refers to the teaching that started in 1 Timothy 3:16.
you are being nourished by the words of faith and by the good teaching that you have followed
"the words of faith and the good teaching that you have followed are causing you to trust more strongly in Christ"
words of faith
"words that cause people to believe"
1 Timothy 4:7
profane stories loved by old women
"ungodly stories and old wives' tales." "Profane" here refers to stories that purposely dishonor God.
loved by old women
"silly" or "absurd." Paul is not purposely insulting women in his reference to "old women." Instead, he and his audience knew that there are more women than men whose minds have become feeble due to old age.
train yourself in godliness
"train yourself to act in ways that please God"
1 Timothy 4:8
bodily training
"physical exercise"
holds promise for this life
"is beneficial to this life"
1 Timothy 4:9
worthy of full acceptance
"worthy of your complete belief"
1 Timothy 4:10
For it is for this
"This is the reason"
labor and struggle
The word "labor" here refers to working very hard.
For we hope in the living God ... believers
"For we confidently expect that the living God... believers,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

will do what he promised to do" or "For we fully trust in the living God ... believers"

the living God

"the God who is alive," or "God, who acts," or "God, who gives life to all living beings."

but especially of believers

"but he is especially the Savior of those people who believe"

1 Timothy 4:11

Instruct the people and teach these things

"Instruct and teach these things I just mentioned"

1 Timothy 4:12

Let no one despise your youth

"Do not let anyone consider you less important because you are young"

in speech, conduct, love, faithfulness, and purity

"by speaking and doing what is right, by loving others, and by being faithful and pure"

1 Timothy 4:13

attend to the reading, to the exhortation, and to the teaching

"continue reading the scripture to the people, exhorting the people, and teaching the people"

1 Timothy 4:14

Do not neglect the gift that is in you

"Do not neglect your spiritual gift"

Do not neglect

"Be sure to use"

which was given to you through prophecy

"which you received when leaders of the church spoke God's word"

laying on of the hands of the elders

This was a ceremony in which the church leaders put their hands on Timothy and prayed that God would enable him to do the work he had commanded him to do.

1 Timothy 4:15

Care for these things. Be in them

"Do all these things and live according to them"

so that your progress may be evident to all people

"so other people will know that you are serving God better and better"

1 Timothy 4:16

Give careful attention to yourself and to the teaching

"Conduct yourself carefully and give attention to the teaching"

Continue in these things

"Continue to do these things"

you will save yourself and those who listen to you

Possible meanings are 1) Timothy will save himself and those who hear him from God's judgment or 2) Timothy will save himself and those who hear him from the influence of false teachers.

---

5 [1]Do not rebuke an older man. Instead, exhort him as if he were a father. Exhort younger men as brothers,[2]older women as mothers, and younger women as sisters, in all purity.
[3]Honor widows, the real widows.[4]But if a widow has children or grandchildren, let them first learn to show honor in their own household. Let them repay their parents, because this is pleasing to God.
[5]But she who is a real widow, who is left all alone, has set her hope in God and continues in offering earnest appeals and prayers night and day,[6]but the woman who lives for pleasure is dead even while she lives.
[7]Instruct them in these things as well, so that they may be blameless.[8]But if someone does not provide for his own relatives, especially for those of his own household, he has denied the faith and is worse than an unbeliever.
[9]Let a woman be enrolled as a widow who is not younger than sixty years old, a wife of one husband.[10]She must have a reputation for doing good deeds, whether it is that she has cared for children, or has been hospitable to strangers, or has washed the feet of God's holy people, or has relieved the afflicted, or has been devoted to every good work.
[11]But as for younger widows, refuse to enroll them in the list. For when they give in to bodily desires against Christ, they want to marry.[12]In this way they incur condemnation because they set aside their first commitment.[13]At the same time, they also learn to be lazy and they go around from house to house. They not only become lazy, but they also talk nonsense and are busybodies, saying things they should not say.
[14]I therefore want younger widows to marry, to bear children, to manage the household, and to give no opportunity for the enemy to slander us.[15]For some have already turned aside after Satan.[16]If any believing woman has widows, let her help them, so that the church will not be burdened, so that it might help the real widows.

[17]Let the elders who rule well be considered worthy of double honor, especially those who labor with the word and in teaching.[18]For the scripture says, "You must not put a muzzle on an ox while it threshes the grain" and "The laborer is worthy of his wages."
[19]Do not receive an accusation against an elder unless there are two or three witnesses.[20]Correct sinners before all so that the rest may be afraid.
[21]I solemnly command you, before God and Christ Jesus and the chosen angels, to keep these commands without partiality, and to do nothing out of favoritism.[22]Place hands hastily on no one. Do not share in the sins of another person. You should keep yourself pure.
[23]You should no longer drink water. Instead, you should take a little wine for the stomach and your frequent sicknesses.
[24]The sins of some people are openly known, and they go before them into judgment. But some sins follow later.[25]In the same way, some good works are openly known, but even the others cannot be hidden.

---

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 TIMOTHY 5

5:1-2

How was Timothy to treat older people?
[5:1, 5:2]
Paul told Timothy to respect older men and women in the same way he would respect a father or mother. Paul wrote Timothy not to “scold” an older man. That is, Timothy was not to speak harshly or disrespect an older man.
See: Leviticus 19:32
How was Timothy to treat younger people?
[5;1, 5:2]
Paul told Timothy to treat younger people in the same way he treated his own brothers and sister. Particularly, Paul told Timothy to encourage younger women with all “purity.” That is, Timothy was to honor and to protect younger women. Also, Timothy was treat younger women with moral purity. That is, he was not to commit sexual immorality, by thinking or doing the wrong things.
Advice to Translator: in English, a person cannot do sexual immorality, they “commit” sexual immorality.
See: Sexual Immorality

5:3-16

What was a “real widow”?
[5:3]
Any woman whose husband died was a “widow.” However, Paul was writing about a widow who did not have anyone to care for her and not a widow whose family was able to help her (see: 5:16). The church was to help only widows who had no one and nothing to help them.
See: Deuteronomy 10:18, 14:29, 24:17-22; Isaiah 1:17; James 1:27
See: Church
Advice to Translators: Since every woman who has lost a husband is a widow, the translator needs to make a way to say that this is a “widow who is in need of someone to care for her.”
Why did Paul write that families need to care for a widowed mother or grandmother?
[5:4]
Paul wrote that children and grandchildren need to “honor” the widows in their family. Also, they needed to she had food and a place to live. If Christians cared for widows in their family, this was “pleasing to God”.
Advice to translators: A woman whose husband died was “widowed.”
Why did Paul write, “puts her certain hope in God”?
[5:5]
Paul wrote that a widow “puts her certain hope in God.” Some scholars think Paul wrote about a widow who placed her trust in God’s promises. She trusted God, not only for the promise to live with him in heaven forever, but also that God would help her during her life. Other scholars think Paul described a widow as someone who completely depended on God for her needs. For these reasons, a real widow prayed constantly for God to give her what she needed.
See: 1 Timothy 4:10; Isaiah 40:31; Romans 5:5
Why did Paul write, “dead, even though she is still alive”?
[5:6]
Paul wrote about certain widows as women who lived simply for their own “pleasure.” That is, they had a lot of money and did what they thought would make them happy. He said they were “dead, even though they were still alive.” That is, though they had life physically, they did not have spiritual life. That is, they did not worship God or depend on Him for their needs.
See: Ephesians 2:3; James 5:5;
See: Die (Death); Spirit (Spiritual); Born Again (New Life, Regeneration)
Why did Paul write, “denied the faith”?
[5:8]
Paul wrote that people “denied the faith.” Scholars think Paul wrote to “deny” the faith to write about people that said they believed in Jesus but they did not do the things that honor God.
See: Faith (Believe in)
What did the word, “enrolled” mean?
[5:9]
The word “enrolled”(καταλέγω/g2639) was used to talk about making someone a part of a group. Scholars think two different things about why widows were enrolled in the church.

Some scholars think the church made a list of widows (and perhaps also some women who never married). These women did special things for the church. Other scholars think that the list was simply the widows the church supported. These women did not do anything special for the church.
See: Church

Why did Paul write “wife of one husband”?
[5:9]
Paul wrote “wife of one husband.” This can also be written “a husband of one wife” (see: 3:2), “a woman of one man” or “of one husband.” Some scholars think Paul wrote about a woman who married only once. Other scholars think Paul wrote about women who remained faithful to their husbands during their marriage.
How did a widow wash the feet of the saints?
[5:10]
In the ancient world, people washed the feet of people who came to their home. This honored the people who came to their home. Usually, slaves or women did this (see: Genesis 18:4; 1 Samuel 25:41; John 13:4- 12). Some scholars think Paul wrote about a woman who washed other Christian’s feet. Other scholars think this was a metaphor. They think it was a woman who served other Christians in a humble way.
See: Metaphor
Why did Paul write not to enroll younger widows on the list?
[5:11]
Paul wrote not to put the names of younger widows on the lits. Some scholars think Paul did not want to help younger widows for a long time. However, they think Paul did want to help younger widows in some way. Fewer scholars think Paul wrote not to give younger widows any help from the church.
Why did Paul write for widows to “revoke their first commitment”?
[5:12]
Paul wrote for widows to “revoke their first commitment.” To “revoke” was used to talk about someone not doing the things they said they would do. “Commitment”(πίστις/g4102) can also be translated as “faith.” Scholars do not agree on why Paul wrote these words.

Some scholars think that a widow dishonored her dead husband if she wanted to marry another man. Some scholars think that she had made a “commitment” to the church to remain single so she could serve the church more, but then later did not do this. Some scholars think that she had taken a “vow” of to not have sex again or get married again. Then, she could serve the church greatly. Some scholars think that she no longer served Jesus because she married a man who did not believe in Jesus. In ancient times, a man could decide what god or gods his family worshipped.
See: Church; Vow
What was a “busybody”?
[5:13]
A “busybody” was a person who wanted to know things about other people. These were things they did not need to know about these other people (see: 2 Thessalonians 3:11). This was a sin. It hurt the church.
See: 1 Thessalonians 4:11-12
See: Sin; Church
Why did Paul write, “some have already turned aside to Satan”?
[5:15]
Someone “turned aside”(ἐκτρέπω/g1624) by no longer doing the things that honored God. Satan always tried to get Christians to do the things he wanted them to do (see: 4:1; 2 Timothy 2:26).

Some scholars think Paul wrote about widows who lived in a way that dishonors God or married someone who did not believe in Jesus. Others scholars think some widows were doing things with magic. Other scholars think some widows began to do the things demons wanted them to do (see: 4:1)
See: Genesis 3:1, 13; Acts 5:3; 2 Corinthians 11:14-15
See: Satan (The Devil); Demon

5:17-25

What was an elder?
[5:17]
See: 3:1-7
See: Elder
Why did Paul write, “you shall not muzzle an ox”?
[5:18]
Paul said the same things as Deuteronomy 25:4. On a farm, an ox walked around in a circle to crush grain. It was allowed to eat some of that grain. Paul wrote that an ox is fed with the grain on which he works. Therefore, it is also right to give the elders of the church things so they can live because they serve other Christians in a special way (see: 1 Corinthians 9:7-11).
See: Church; Grain (Grain Offering); Elder
Where did someone write, “The laborer is worthy of his wages”?
[5:18]
See: Matthew 10:10; Luke 10:7

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Paul write about “two or three witnesses”?
[5:19]
Paul said the same thing as Deuteronomy 19:15. This verse spoke about evil things such as murder. In order to punish a person, at least two or three people needed to see the person who did the evil thing. In the same way, saying that an elder sinned is a serious thing. It must be seen by people who have seen the sin.
See: Matthew 18:16; 2 Corinthians 13:1
See: Elder; Sin
Who were the “chosen angels”?
[5:21]
Paul wrote about the “chosen angels.” Some scholars think the “chosen angels” were those angels God made to care for the church. They think Paul wrote about God, Jesus, and the angels so they would know that the command Paul gave Timothy was serious. Other scholars think Paul wrote about certain angels who are near God in heaven.
See: Revelation 4-5
See: Angel; Elect (Election); Church; Heaven
What did Paul write to Timothy to “keep these commands without partiality”?
[5:21]
Paul wrote Timothy not to give “partiality’ when judging something. That is, when he judged something for the elders. Paul wrote Timothy to treat every elder in the same way. In the same way, Timothy was not to favor a certain elder for any reason.
Advice to translators: Timothy helped the elders to know what to do when they did not know what to do. This is how he judged something.
See: Galatians 2:6; James 2:1-13
See: Elder
Why did Paul warn Timothy not to lay hands on anyone too “hastily”?
[5:22] When the church made someone a new leader, the current elders laid their hands on them and prayed with them. Paul wanted Timothy to know for sure whether or not someone needed to be a leader before he made them into one. He did not need to make people into leaders too quickly.
See: 4:14; 2 Timothy 1:6
See: Elder; Laying on of Hands
Why did Paul write “share in the sins of another person”?
[5:22]
Paul wanted Timothy to know that Timothy would be guilty if he made someone a leader in the church too quickly. That is, if he made someone a leader that did not need to be one. Perhaps Paul wrote about a leader who continues to sin.
See: Sin
Why did Paul write Timothy to “take a little wine”?
[5:23]
Paul told Timothy to “take a little wine.” Paul was not writing Timothy to stop drink water. Instead, he wrote him not to drink only water. Paul wrote Timothy to “take a little wine” as well as to drink water. Some scholars think Paul wrote this to Timothy because Timothy had an illnesses. Some people thought this could make someone feel better when they were ill. Other scholars think Paul wrote this to Timothy to because sometimes the water was not good to drink where Timothy was.
What were sins that went before a person “into judgment”?
[5:24]
Paul wrote about sins that went before a person “into judgment.” Some of the people they thought could be church leaders had sinned in a certain way. They sinned in a way where everyone knew they sinned. Because everyone knew about their sins, Timothy and the other leaders judged that they could not serve in this way. However, Paul wrote that there were people who sinned secretly. These sins were sometimes found out at a later time. Therefore, Timothy had to be careful when he chose new leaders for the church.
See: Psalm 90:8; Jeremiah 16:17
See: Sin; Church

---

1 Timothy 5:1
Do not rebuke an older man
"Do not speak harshly to an older man"
Instead, exhort him
"Instead, encourage him"
as if he were a father ... as brothers
Paul tells Timothy that he should treat fellow believers with sincere love and respect.

1 Timothy 5:2
older women ... younger women
"exhort older women ... exhort younger women" or "encourage older women ... encourage younger women"
in all purity
"with pure thoughts and actions"

1 Timothy 5:3
Honor widows

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Respect and provide for widows"
the real widows
"widows with no one to provide for them"
1 Timothy 5:4
let them first learn
"let them make it a priority to learn"
in their own household
"to their own family" or "to those living in their homes"
Let them repay their parents
"Let them do good to their parents in return for the good things their parents have given them"
1 Timothy 5:5
But she who is a real widow, who is left all alone
"But one who is truly a widow, who has no family"
has set her hope in God
"confidently expects that God will do what he promised to do"
continues in offering earnest appeals and prayers
"continues to make requests and prayers"
1 Timothy 5:6
is dead
"is like a dead person; she does not respond to God"
1 Timothy 5:7
Instruct them in these things
"Teach them these things, too"
so that they may be blameless
"so that no one can find fault with them"
1 Timothy 5:8
does not provide for his own relatives, especially for those of his own household
"does not help with his relatives' needs, especially for those family members living in his home"
he has denied the faith
"he has acted contrary to the truth we believe"
is worse than an unbeliever
"is worse than those who do not believe in Jesus."
1 Timothy 5:9
be enrolled as a widow
There seems to have been a list, written or not, of widows. The church members met these women's needs for shelter, clothing, and food, and these women were expected to devote their lives to serving the Christian community.
a wife of one husband
Possible meanings are 1) she was always faithful to her husband or 2) she had not divorced her husband and then married another man.
1 Timothy 5:10
She must have a reputation for doing good deeds
"People must be able to tell others about her good deeds"
has been hospitable to strangers
"has welcomed strangers into her home"
has washed the feet of God's holy people
"has done common work to help other believers"
has relieved the afflicted
"has helped those who are suffering"
has been devoted to every good work
"has given herself to doing all kinds of good deeds"
1 Timothy 5:11
But as for younger widows, refuse to enroll them in the list
"But do not include younger widows in the list"
For when they give in to bodily desires against Christ, they want to marry
"For when they prefer to fulfill their sensual desires and get married, they go against their promise to serve Christ as widows"
1 Timothy 5:12
set aside their first commitment
"do not do what they promised before to do"
1 Timothy 5:13
learn to be lazy
"get into the habit of doing nothing"
talk nonsense and are busybodies, saying things they should not say
These people should not be looking into other people's private lives and telling about them to others who are no better off after hearing.
1 Timothy 5:14
to manage the household
"to take care of everyone in her house"
the enemy
These words could refer to Satan or unbelievers who are hostile to Christians.
1 Timothy 5:15
turned aside after Satan
"decided to obey Satan instead of Christ"
1 Timothy 5:16
any believing woman
"any woman who believes in Christ"
has widows
"has widows among her relatives"
so that the church will not be burdened
"so that the Christian community will not have to help widows whose families could provide for them"
real widows
"those women who have no one to provide for them"
1 Timothy 5:17
Let the elders who rule well be considered worthy
"All believers should think of the elders who are good leaders as worthy"
double honor
"respect and payment" or "more respect than others receive"
those who labor with the word and in teaching
"those who work hard preaching and those who teach God's word"
1 Timothy 5:18
For the scripture says
"For we read in the scriptures that"
is worthy of
"deserves"
1 Timothy 5:19
Do not receive an accusation
"Do not accept as true any accusation that someone speaks"
two or three
"two or more"
1 Timothy 5:20
before all
"where everyone can see"
so that the rest may be afraid

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"so that others will be afraid to sin"
1 Timothy 5:21
the chosen angels
This means the angels whom God and Jesus have chosen to serve them in a special way.
to keep these commands without partiality, and to do nothing out of favoritism
"to keep these rules without being partial or showing favor to anyone"
1 Timothy 5:22
Do not share in the sins of another person
"do not join in another person's sin"
1 Timothy 5:23
You should no longer drink water
Paul is telling Timothy to use wine as medicine. The water in that area often caused sickness.
for the stomach and your frequent sicknesses
"to help your stomach and to stop your frequent illnesses"
1 Timothy 5:24
The sins of some people are openly known
"The sins of some people are very obvious"
they go before them into judgment
"their sins go before those people into judgment."
But some sins follow later
"But some sins follow people later."
1 Timothy 5:25
some good works are openly known
"some good works are obvious"
good works
The works are considered "good" because they fit with God's character, purposes, and will.
but even the others cannot be hidden
"but people will later find out about even the good deeds that are not obvious"

6 [1]Let all who are under the yoke as slaves regard their own masters as worthy of all honor. They should do this so that the name of God and the teaching might not be blasphemed.[2]The slaves who have believing masters should not show them disrespect because they are brothers. Instead, they should serve them all the more. For those who receive the benefit are believers and beloved. Teach and declare these things.

[3]If anyone teaches false doctrine and does not agree with the truthful words of our Lord Jesus Christ and with godly teaching,[4]he is proud and understands nothing. He has an unhealthy interest in controversies and arguments about words that result in envy, strife, insults, evil suspicions,[5]and constant conflict between people who have morally corrupt minds. They have lost the truth and they think that godliness is a way to get more money. [1]
[6]Now godliness with contentment is great gain,[7]for we brought nothing into the world, and we can take nothing out of it.
[8]Instead, let us be satisfied with food and clothing.
[9]Now those who desire to become wealthy fall into temptation, into a trap. They fall into many foolish and harmful desires, and into whatever else sinks people into ruin and destruction.[10]For the love of money is a root of all kinds of evil. Some people who desire it have been misled away from the faith and have pierced themselves with much grief.

[11]But you, man of God, flee from these things. Pursue righteousness, godliness, faithfulness, love, endurance, and gentleness.[12]Fight the good fight of faith. Take hold of the everlasting life to which you were called, and about which you gave the good confession before many witnesses.
[13]I give these orders to you before God, who gives life to all things, and before Christ Jesus, who testified before Pontius Pilate and made the good confession,[14]to keep the command without spot or blame until the appearance of our Lord Jesus Christ.
[15]God will reveal Christ's appearing at the right time—God, the blessed and only Sovereign, the King who reigns and the Lord who rules.[16]Only he has immortality and dwells in inapproachable light. No man sees him or is able to view him. To him be honor and eternal dominion. Amen.

[17]Instruct the rich in this world not to be proud and not to hope in riches, which are uncertain. Instead, they should hope in God. He offers to us all the true riches to enjoy.[18]Tell them to do good, to be rich in good works, and to be generous and willing to share.[19]In that way they will store up for themselves a good foundation for what is to come, so that they will take hold of real life.

[20]Timothy, protect what was given to you. Avoid the profane and empty talk and the conflicting ideas of what is falsely called knowledge.[21]Some men proclaim these things and so they have gone astray from the faith. May grace be with you.

[1]Some old copies add the exhortation, Stay away from such things. But the best ancient copies do not.

1 TIMOTHY 6

6:1-2

What was a slave?
[6:1]
A “slave”(δοῦλος/g1401) was a person owned by another person. The slave worked for the owner. A slave was not paid for the work they did. However, a “slave” was taken care of by his owner. The owner gave them food to eat, clothes to wear,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and a place to live.
See: Ephesians 6:5-8; Colossians 3:22-25;
See: Serve (Servant, Slave)
What did it mean to be “under the yoke”?
[6:1]
A yoke (ζυγός/g2218) was a piece of wood that was placed around the necks of two large animals to join them together. This allowed them to pull heavy loads. To be “under the yoke” was a metaphor. That is, it was used to talk about how slaves were owned by a master and made to do work.
See: Metaphor
Why did Paul write, “worthy of all honor”?
[6:1]
Paul wanted Christian slaves to respect their master by obeying him.
How might the “name of God” be blasphemed?
[6:1]
The word “blaspheme” was used to say that someone said something bad about God or another person in some way. Some scholars think Paul wrote about God being spoken against when he wrote Christians not to do things to blaspheme. That is, If slaves were disobedient, it gave reason for non-Christians to speak bad things about God and the things Christians taught.
See: Romans 2:24; Titus 2:9-10
See: Blaspheme (Blasphemy)

6:3-10

What was teaching that did “not agree” with Paul’s message?
[6:3]
Throughout the book of 1st Timothy, Paul wrote Timothy about how the church was to work together. Paul wanted Timothy to know that anything someone taught that did “not agree”(ἑτεροδιδασκαλέω/g2085) with the things Paul wrote in this letter was false teaching.
See: Galatians 1:6-9
See: Church
What were “controversies and arguments about words”?
[6:4]
Paul wrote again what he had already written about false teachers. They taught about things that did not matter much. They also taught wrong things about the Old Testament (see: 1:4, 6-7; 4:7). These things caused arguments about things which were not things about which they needed to worry. Paul warned Timothy that false teachers harmed the church.
See: Proverbs 20:3; Titus 3:9
See: Church
What was a “depraved” person?
[6:5]
Some scholars think a “depraved” person was someone who did not know the truth or they no longer believed the things that were true. Other scholars think a “depraved” person does not know the difference between right and wrong.
Why did Paul write the word “contentment”?
[6:6]
“Contentment” was used to talk about a person who had enough of the things he needed to live. He had no need for help from other people. Also, it was used to talk about a person who did not want anything more in their life. In Paul’s letters, Christians were content because they knew God provided their needs.
See: Matthew 6:25-26; Philippians 4:11-13
See: Greed (Covet)
How were godliness and contentment “great gain”?
[6:6]
Paul wrote that godliness and contentment were “great gain” because doing the things that honored God were good for a person both now and forever.
See: Godly (Godliness)
Why did Paul write “the world”?
[6:7]
In the same way that newborn babies have nothing in this world, people cannot take anything from this world with them when they die.
See: Job 1:21; Matthew 6:33-34
See: World
What was “the love of money”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A person with “love of money” only wanted to have much money and things they could buy with it.
How was the love of money “a root of all kinds of evil”?
[6:10]
Paul used the metaphor of a “root.” That is, the love of money causes much evil in the same way a root causes a plant to grow.
See: Ecclesiastes 5:10; Luke 16:13-15
See: Metaphor
How did people who loved money “pierce themselves with much grief”?
[6:10]
When a person pierced or stabbed themselves with a knife or other sharp thing, it caused pain. Paul used that idea to say that people who have a love for money often times cause themselves to have pain, such as the loss of friendships.

6:11-21

What was a “man of God”?
[6:11]
Some scholars think Paul wrote about Timothy as a man of God because Timothy was a Christian. Also, Timothy wanted to do the things that honored God. Other scholars think Paul wrote “man of God” to write that Timothy was similar to a prophet. In the Old Testament, the words “man of God” were often used to write about Moses, Samuel and Elijah.
See: 2 Timothy 3:17; Deuteronomy 33:1; 1 Kings 17:18
See: Prophet
Why did Paul write Timothy to “flee these things”?
[6:11]
Paul told Timothy to “flee” certain things. He wrote this to tell Timothy not do the things that trap people who do these things because they love money. However, Paul wrote Timothy to “pursue” other things. He told him to do the things that make him to live in a way that honors God.
See: 2 Timothy 2:22
What was the “good fight of faith”?
[6:12]
Paul wanted Timothy to know that a Christian will be persecuted by people who do not believe in Jesus.
See: Persecute (Persecution)
What was the “good confession” made by Timothy?
[6:12, 6:13]
Some scholars think the “good confession” about which Paul wrote was when Timothy told others that he believed in Jesus. Other scholars think Timothy made the “good confession” when he began preaching the gospel (see: 2 Timothy 1:14).
See: Romans 10:9-10
See: Confess (Confession); Preach (Preacher); Gospel
Why did Paul write Timothy to “keep the commandment without spot or blame”?
[6:14]
Paul wrote Timothy to obey God’s commandment “without spot.” That is, he needed to obey God perfectly. To be “without blame” meant Timothy was to do things in such a way that no one could accuse him of doing the wrong things.
See: 4:11-16; 2 Peter 3:14
Why did Paul write “reveal Christ’s appearing”?
[6:14]
Paul wrote “reveal Christ’s appearing” to write that God decided when Christ will return. God will cause it to happen (see: Acts 1:6-7). “Appearing”(ἐπιφάνεια/g2015) was one of the words used to talk about when Jesus came to earth the first time (see: 2 Timothy 1:10). The same Greek word for “appearing” is also used for the second time Jesus will come in the future (see: 2 Thessalonians 2:8; 2 Timothy 4:1, 8; Titus 2:13).
See: Matthew 16:27; 24:30; Colossians 3:4
See: Reveal (Revelation); Jesus' Return to Earth; Glory (Glorify)
What was “immortality”?
[6:16]
God has “immortality.” That is, only God has always lived and will live forever and never dies (see: 1:17). God promised Christians that they will live forever with God also (1 Corinthians 15:53-54).
See: Immortal (Immortality)
What was “unapproachable light”?
[6:16]
God’s presence is so bright that people cannot be physically close to him. This was the light of God’s glory at Mount Sinai (see: Exodus 24:16-17).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Psalm 104:1-2
See: Light and Darkness (Metaphor); Presence of God; Glory (Glorify))
See Map: Mount Sinai
How was someone “rich in good works”?
[6:18]
When Paul wrote to Timothy about people being “rich in good works,” he wanted people to do many good things.
See: Acts 9:36; Titus 3:8;
What was a “good foundation”?
[6:19]
Paul wrote about a “good foundation.” This was a metaphor. In the same way cement and large rocks made a foundation to build a solid house, so the things taught in the Bible is the foundation for a Christian to live.
See: Matthew 6:19-21
See: Metaphor
Why did Paul write to Timothy to“protect” what was given to him?
[6:20]
Paul told Timothy the truth, and Timothy needed to “protect”(φυλάσσω/g5442) it. Also, Timothy needed to teach Christians the truth in the same way that Paul taught Timothy. Some scholars think that this was all the things Christians taught. Other scholars think that it was only the things Paul wrote Timothy in this letter.
See: 1:11, 18; 2 Timothy 1:14
Why did Paul write some men “missed the faith”?
[6:21]
Some scholars think Paul wrote the words “miss”(ἀστοχέω/g0795) the faith to write about people who did not fully understand the message about believing in Jesus. Therefore, they began to teach false things about what was faith. Fewer scholars think Paul used the words to “miss” the faith to write about people who no longer believed the message of faith.
See: 1:6, 19; 2 Timothy 2:18

---

1 Timothy 6:1
Let all who are under the yoke as slaves
"Let all who are believers working as slaves". Paul does not write in this chapter about whether slavery is good or bad. Paul teaches about honoring, respecting, and diligently serving masters. Paul teaches all believers to be godly and content in every situation.
the name of God and the teaching might not be blasphemed
"the unbelievers might always speak respectfully about the character of God and the teaching"
the teaching
"the gospel"
1 Timothy 6:2
The slaves who have believing masters should not show them disrespect because they are brothers
Possible meanings are 1) it is because the believing masters are fellow believers that their slaves should not show them disrespect or 2) slaves should not think that because their masters are believers they can therefore show them disrespect.
those who receive the benefit
"the masters whom the slaves help with their good work"
and beloved
"and the slaves should love them" or "whom God loves"
1 Timothy 6:3
truthful words
"trustworthy words"
1 Timothy 6:4
understands nothing
"understands nothing about God's truth"
He has an unhealthy interest in controversies and arguments
"All he wants to do is argue"
controversies and arguments about words that result in envy
"controversies and arguments about the meanings of words, and these controversies and arguments result in envy"
1 Timothy 6:5
morally corrupt minds
"wicked minds"
They have lost the truth
"They have forgotten the truth"
1 Timothy 6:6
Now
"Of course"
godliness with contentment is great gain
"it provides great benefits for people to do what is godly and to be content with what they have"
1 Timothy 6:7
we brought nothing into the world
"we brought nothing into the world when we were born"
we can take nothing out of it
"we can take nothing out of the world when we die"
1 Timothy 6:9
to become wealthy fall into temptation, into a trap
"to become wealthy will encounter more temptation than they can resist, and they will be like an animal in a trap"
They fall into many foolish and harmful desires, and into whatever else sinks
"They desire many foolish and harmful things and then do things that sink"
into whatever else sinks people into ruin and destruction
"into other kinds of evil that ruin and destroy people"
1 Timothy 6:10
For the love of money is a root of all kinds of evil
"This happens because loving money is a cause of all kinds of evil"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who desire it
"who desire money"
have been misled away from the faith
"have let their desires lead them away from the truth"
have pierced themselves with much grief
"have caused themselves to be very sorrowful"
1 Timothy 6:11
man of God
"person who belongs to God"
flee from these things
"completely avoid these things"
Pursue righteousness
"Seek to gain" or "Do your best to act in"
1 Timothy 6:12
Fight the good fight of faith
"Try your hardest to obey Christ's teachings with as much energy as an athlete uses in a contest"
Take hold of the everlasting life
"Take eternal life as your reward as a victorious athlete takes his prize"
to which you were called
"to which God has called you"
you gave the good confession
"you confessed the truth"
1 Timothy 6:13
I give these orders to you
"This is what I command you"
before God, who gives life to all things
"with God, who causes all things to live, as my witness"
and before Christ Jesus, who testified before Pontius Pilate
"in the presence of Christ Jesus, who spoke ... Pilate" or "with Christ Jesus, who spoke ... Pilate, as my witness"
1 Timothy 6:14
without spot or blame
Possible meanings are 1) Jesus will not find fault with Timothy or blame him for doing wrong or 2) other people will not find fault with Timothy or blame him for doing wrong.
until the appearance of our Lord Jesus Christ
"until our Lord Jesus Christ comes again"
1 Timothy 6:15
God will reveal Christ's appearing
"God will reveal Jesus"
the blessed and only Sovereign
"the One worthy of praise who rules over the world"
1 Timothy 6:16
Only he has immortality
"Only he has the power to live forever"
dwells in inapproachable light
"dwells in a light so bright that no one can approach him"
1 Timothy 6:17
Instruct the rich in this world
"Solemnly charge those who are rich in this world"
not to hope in riches, which are uncertain
"not to confidently expect that they will always have what they need, because it is uncertain how long they may have their many possession"
they should hope in God
"they should confidently expect that God will do what he has promised to do"
all the true riches
"all the things that will make us truly happy."
1 Timothy 6:18
be rich in good works
"serve and help others in many ways"
1 Timothy 6:19
they will store up for themselves a good foundation for what is to come
"it will be as though they were storing up for themselves many things that God will give them"
1 Timothy 6:20
protect what was given to you
"faithfully proclaim the true message that Jesus has given to you"
Avoid the profane and empty talk
"Do not pay attention to the ungodly and useless talk"
of what is falsely called knowledge
"of what some people falsely call knowledge”
1 Timothy 6:21
they have gone astray from the faith
"they have stopped believing the truth"
May grace be with you
"May God give grace to all of you"

Introduction to 2 Timothy

Outline of the Book of 2 Timothy

Paul greets Timothy and encourages him to endure hardship as he serves God (1:1-2:13). Paul gives general instructions to Timothy (2:14–26). Paul warns Timothy about future events and instructs him about how to carry out his service to God (3:1-4:8). Paul makes personal remarks (4:9-24).

Who wrote the Book of 2 Timothy?

Paul wrote 2 Timothy. He was from the city of Tarsus and had been known as Saul in his early life. Before becoming a Christian, Paul was a Pharisee and persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.

This book is the second letter Paul wrote Timothy. Timothy was his disciple and close friend. Paul wrote this letter while in prison in Rome. Paul would die soon after writing this letter.

What is the Book of 2 Timothy about?

Paul had left Timothy in the city of Ephesus to help the believers there. Paul wrote this letter to instruct Timothy about various matter. The topics he addressed include warnings about false teachers and enduring difficult situations. This letter also shows how Paul was training Timothy to be a leader among the churches.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Introduction to 2 Timothy

Overview

Timothy helped during Paul's second missionary journey. Timothy later worked in Ephesus. In Ephesus, Timothy spoke against false teachers and helped the church to honor God (see: 1 Timothy 1:3). Paul wrote his first letter to Timothy while Timothy was in Ephesus. Paul was a prisoner, probably in Rome, when he wrote this second letter to Timothy. He told Timothy that Timothy needed to serve Jesus in the same way Paul did. That is, he needed to preach the gospel in the right way. Timothy needed to teach the true gospel, reject false teachings, and always be brave and to work hard. Also, he told Timothy that Timothy might have to face persecution for being a Christian in the same way Paul did. Paul said that all of Paul's friends either abandoned him or had left to spread the gospel in other places. He was about to die as a criminal. Paul asked Timothy to leave what he was doing and to join him.
See: Paul's Missionary Journeys; Church; Church; Gospel; Persecute (Persecution)
See Map: Ephesus; Rome
Who wrote 2 Timothy?
The apostle Paul wrote this letter (see: 1:1, 1:11, 4:17).
See: Apostle
When did Paul write Second Timothy?
Scholars think Paul wrote Second Timothy when he was about to die. Therefore, Paul wrote this letter at the end of his life.
To whom did Paul write 2 Timothy?
Paul wrote this letter to Timothy. Timothy was a good friend of Paul's. He was also preached the gospel with Paul. However, Paul wrote that he wanted all the Christians in Ephesus to hear it read his letter. Scholars think Paul wanted the church to know that when Timothy spoke it was as if Paul spoke to them.
See: Preach (Preacher); Gospel
See Map: Ephesus
Why did Paul write Second Timothy?
Paul wrote about false teachers who were harming the church in Ephesus. Paul wrote to instruct Timothy to train new teachers. These teachers then needed to teach the same things Paul taught and to train other teachers. Paul really wanted Timothy to serve and obey Jesus in the same way Paul did. He needed to teach the true gospel, to be brave, to work hard, and to be willing to suffer for the gospel. In this letter, Paul also wanted Timothy to join him in Rome before he Paul died.
See: Church; Gospel
See Map: Ephesus; Rome
What was the false teaching about which Paul wrote?
Paul wrote about "false teachers" who fought about words. He also wrote what types of things are evil. Paul also wrote about Hymenaeus and Philetus who taught "that the resurrection had already happened" (see comments on 2 Timothy 2:18).
See: False Teacher; Resurrect (Resurrection)

Outline of 2 Timothy

Paul greeted Timothy (1:1-2) Timothy must serve the gospel in the same way Paul did (1:3-2:13) Timothy must fight against false teaching (2:14-3:9) The Scriptures are the foundation for true teaching (3:10-4:5) Paul wrote about his situation in prison (4:6-18) Final Greetings (4:19-22)

---

2 Timothy

1 [1]Paul, an apostle of Christ Jesus through the will of God, according to the promise of the life that is in Christ Jesus,

[2]to Timothy, beloved child: Grace, mercy, and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord.

[3]I thank God, whom I serve from my forefathers, with a clean conscience, as I constantly remember you in my prayers night and day.[4]As I remember your tears, I long to see you, that I may be filled with joy.[5]I have been reminded of your genuine faith, which lived first in your grandmother Lois and your mother Eunice, and I am convinced that it lives in you also.
[6]This is the reason I am reminding you to rekindle the gift of God which is in you through the laying on of my hands.[7]For God did not give us a spirit of fear, but of power and love and discipline.
[8]So do not be ashamed of the testimony about our Lord, nor of me, Paul, his prisoner. Instead, share in suffering for the gospel according to the power of God,[9]who saved us and called us with a holy calling. He did this, not according to our works, but according to his own plan and grace, which he gave us in Christ Jesus before times ever began.[10]But now God's salvation has been revealed by the appearing of our Savior Christ Jesus, who put an end to death and brought life and immortality to light through the gospel.[11]Because of this, I was appointed a herald, an apostle, and a teacher. [1]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]For this cause I also suffer these things. But I am not ashamed, for I know him whom I have believed. I am convinced that he is able to keep that which I have entrusted to him until that day.[13]Keep the example of the truthful words that you heard from me, with the faith and love that are in Christ Jesus.[14]The good thing that God committed to you, guard it through the Holy Spirit, who lives in us.

[15]You know this, that all who live in Asia turned away from me. In this group are Phygelus and Hermogenes.[16]May the Lord grant mercy to the household of Onesiphorus, for he often refreshed me and was not ashamed of my chain.[17]Instead, when he was in Rome, he sought me diligently, and he found me.[18]May the Lord grant to him to find mercy from him on that day. All the ways he served me in Ephesus you know very well.

---

[a]Some important and ancient Greek copies add to the Gentiles .

---

2 Timothy 1 Commentary

1:1-2

How was Paul an apostle by “the will of God”?
[1:1]
Paul was an apostle “through the will of God.” He wanted people to know that God chose to make Paul an apostle (see: Galatians 1:15-16). Paul did not choose this for himself.
See: 1 Corinthians 1:1; Ephesians 1:1
See: Apostle; Will of God
Advice to Translators: Another way of saying this is, “God decided to make me an apostle”.
What was the “promise of the life”?
[1:1]
God promised to give Christians life. Some scholars think Paul wrote about the things Christians do while they are living (see: 1 Timothy 4:8). Others scholars think Paul wrote about the life Christians will have after they die and go to heaven (see: 1 Timothy 1:16, 6:19).
See: Born Again (New Life, Regeneration); Eternal Life; Heaven

1:3-5

How did Paul serve God from his “forefathers”?
[1:3]
In the same way Paul’s “forefathers” or ancestors served God, Paul also served the God of Israel. Scholars think Paul spoke about his ancestors from many generations in the past serving the God of Israel. They served God by obeying the Law of Moses (see: Luke 2:37; Acts 27:23).
See: Acts 24:14
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Law of Moses
Advice to Translators: Forefathers refers to many generations of ancestors.
What “tears” did Paul remember?
[1:4]
Paul remembered seeing Timothy weep in sadness when they separated from one another. Some scholars think this was just before Paul went to prison.
See: Acts 20:36-38
Why did Paul say, “I long to see you”?
[1:4]
Paul “longed” to see Timothy again. That is, he really wanted to see Timothy again.
See: 2 Corinthians 9:14; Philippians 1:8, 2:26; 1 Thessalonians 3:6
What did it mean that faith “lived first” in Lois and Eunice”?
[1:5]
“Live in”(ἐνοικέω/g1774) was a word Paul often used to speak of God living in a Christian (see: Romans 8:11; 2 Timothy 1:14). Timothy’s mother and grandmother had faith in God before Timothy did; his father was not a Christian (see: Acts 16:1, 3). Some scholars think Paul wanted to write that Lois and Eunice were Jewish and Christians. Other scholars think Paul wanted to write they were Jewish but not Christians.
See: Faith (Believe in)); Indwelling of the Holy Spirit

1:6-14

What did it mean for Timothy to “rekindle the gift of God”?
[1:6]
Timothy rekindled the gift of God. The word “rekindle”(was used to talk about a fire burning brightly again. Here Paul used a metaphor to write to Timothy to remember the spiritual gift God gave him and to use his gift completely.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Romans 12:6-8; 1 Timothy 4:14; 1 Peter 4:10-11
See: Gifts of the Holy Spirit; Metaphor
What was the “laying on of hands”?
[1:6]
The “laying on of hands” meant that Paul put his hands on Timothy’s head or shoulders and prayed for him. Some scholars think that this happened when Timothy became a Christian. Others scholars think it was when Paul appointed Timothy to preach the gospel.
See: Acts 13:3; 1 Timothy 4:14
See: Laying on of Hands ; Preach (Preacher); Gospel
What was a “spirit of fear”?
[1:7]
Paul wrote about a “spirit of fear.” Some scholars think God gave Timothy the special ability to be a leader in the church. However, Timothy was afraid to do the work of a leader. Other scholars think Paul made a distinction between the spirit of man and the Holy Spirit. The spirit of man can fear things, but the Spirit of God helps Christians live like God wants them to without fear.
See: 28:31; Romans 8:15; 1 Corinthians 16:10;
See: Spirit (Spiritual); Holy Spirit
Why did Paul tell Timothy not to be “ashamed”?
[1:8]
Even though Paul was put into prison for preaching the gospel, he didn’t want Timothy to be ashamed of the things Paul preached. That is, Paul did not want Timothy to stop learning about Jesus. Paul also did not want Timothy to stop telling other people about Jesus. As well, Paul did not want Timothy to be ashamed of knowing Paul (see: 1:12; 2:15).
See: Psalm 25:2-3; Mark 8:38; Romans 1:16,
See: Preach (Preacher); Gospel
Advice to Translators: For the word “ashamed” choose a word that is similar to fear of being rejected by other people, not a feeling of embarrassment
What was a “holy calling”?
[1:9]
Some scholars think the words “holy calling”were used to write about a calling from God by which a person became a Christian. Other scholars think Paul was writing that because God saved Christians, they must live a life that is holy.
See: Romans 8:30; Ephesians 1:18; 1 Timothy 6:12
See: Call (Calling); Holy (Holiness, Set Apart)
What did Paul mean with the words, “not according to our works”?
[1:9]
God did not call people to be Christians, because they did good “works” or good things. Instead, he called them because of his own plan and will.
See: Romans 8:29-30; 9:11-12; Ephesians 1:4, 2:8-9; Titus 3:5
See: Call (Calling); Will of God
What did “before times ever began” mean?
[1:9]
When Paul spoke about “before times ever began,” he was speaking about the time before God created the world (see: Genesis 1:1).
See: John 1:1-2, 17:24; Titus 1:2;
Why did Paul write about the “appearing of our Savior”?
[1:10]
When Paul wrote about the “appearing” of our Savior, he wrote about the birth of Jesus. Jesus appeared on the earth exactly how God planned it and at the exact time that God planned. Jesus appeared to save people.
See: Isaiah 7:14
See: Incarnation; Savior; Save (Salvation, Saved from Sins)
How did Jesus “put an end to death”?
[1:10]
When Jesus was made alive again he “put an end” to death. That is, he stopped the power of death. This is a metaphor. Christians still die, but they live in heaven after they die. Christians will also be made alive again with a new body when Jesus returns a second time.
See: Isaiah 25:8; 1 Corinthians 15:25-26;
See: Metaphor; Resurrect (Resurrection); Heaven; Jesus' Return to Earth
What was “life that never ends”?
[1:10]
God will resurrect all those who believe in Jesus so that they will have a life that “never ends.” They will live together

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

with God in heaven forever.
See: Daniel 12:2-3; John 5:28-29; 1 Corinthians 15:42
See: Resurrect (Resurrection); Heaven; Eternal Life
How was God able to “keep” that which Paul entrusted to God?
[1:12]
Paul wrote that God was able to “keep”(φυλάσσω/g5442) that which Paul had entrusted to God. That is, God would guard the gospel from being harmed. Paul was appointed to preach the gospel, and he trusted God to give him the wisdom to preach about the gospel. Paul himself was careful to “keep” God’s word in the scriptures, and he taught Timothy to do the same (see: 1 Timothy 6:20).
See: Preach (Preacher); Gospel; Wise (Wisdom, Fool); Word of God
What was “that day” written by Paul in 1:12 and 1:18?
[1:12, 1:18]
Some scholars think Paul spoke about the Day of the Lord. This is a specific time when Jesus will return to judge all people (see: Joel 2:31; 1 Thessalonians 5:2). Other scholars think Paul simply spoke about the second coming of Jesus.
See: 4:8; Romans 2:16; 2 Thessalonians 2:3
See: Day of the Lord; Day of the Lord

1:15-18

Who were “all who live in Asia”?
[1:15]
Paul wrote about “all who live in Asia.” When Paul wrote that “all” people abandoned him, he meant to say that all kinds of people abandoned him. This did not mean that everyone had abandoned him. For example, Onesiphorus remained faithful to Paul.
See Map: Asia
What did Paul mean when he said people “turned away” from him?
[1:15]
People “turned away”(ἀποστρέφω/g3654) from following Paul. This was a metaphor. Some scholars think Paul spoke about people no longer wanting him to be a leader. Other scholars think Paul wrote about those who stopped listening to the gospel (see: 4:4).
See: Metaphor; Gospel
How was Paul “refreshed” by Onesiphorus?
[1:16]
People in prison needed food and clothing and other help. In ancient times, prisoners were not given food or clothing. Some scholars think Paul wrote about Onesiphorus providing his food and clothing needs while he was in prison.
What were Paul’s “chains”?
[1:16]
During his imprisonment, Paul was chained to his guards. “Chain” was used as a metaphor to say that someone was in prison.
See: Acts 28:20; Ephesians 6:20
See: Metaphor

---

2 Timothy 1:1
through the will of God
"because of God's will"
according to
"for the purpose of" or "in keeping with"
of the life that is in Christ Jesus
"of the life that we receive as a result of belonging to Christ Jesus"
2 Timothy 1:2
beloved child
"who is like my beloved child"
Grace, mercy, and peace from
"May grace, mercy, and peace be yours from"
God the Father and
"God, who is our Father, and.". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.
Christ Jesus our Lord
"Christ Jesus, who is our Lord"
2 Timothy 1:3
whom I serve from my forefathers
"whom I serve as my ancestors did"
with a clean conscience
"knowing I have tried my hardest to do what is right"
as I constantly remember you
"when I remember you continually"
night and day
"always" or "constantly"
2 Timothy 1:4
I long to see you
"I want very much to see you"
I may be filled with joy
"I may be full of joy"
I remember your tears
"I remember how you cried for me"
2 Timothy 1:5
I have been reminded of your
"I also recall your"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

your genuine faith
"your faith that is real"
faith, which lived first in your grandmother Lois and your mother Eunice, and I am convinced that it lives in you also
"faith. Lois, your grandmother, and Eunice, your mother, first had genuine faith, and I am confident that you have genuine faith as well"
2 Timothy 1:6
This is the reason I am
"Because of your sincere faith in Jesus, I am"
to rekindle the gift
"to start using again the gift"
the gift of God which is in you through the laying on of my hands
"the gift of God that you received when I laid my hands on you."
2 Timothy 1:7
God did not give us a spirit of fear, but of power and love and discipline
"God's Holy Spirit does not cause us to be afraid. He causes us to have power and love and discipline" or "God does not cause us to be afraid but to have power and love and discipline"
discipline
The power to control ourselves or the power to correct other people who are doing wrong.
2 Timothy 1:8
of the testimony
"of telling others"
his prisoner
"a prisoner because I testify about the Lord"
share in suffering for the gospel
"suffer with me for the gospel"
gospel according to the power of God
"gospel, allowing God to make you strong"
2 Timothy 1:9
with a holy calling
"with a calling that set us apart as his people"
He did this
"He saved and called us"
not according to our works
"not because we did anything to deserve it"
but according to his own plan and grace
"but because he planned to show us kindness"
in Christ Jesus
"through our relationship to Christ Jesus"
before times ever began
"before time began"
2 Timothy 1:10
God's salvation has been revealed by the appearing of our Savior Christ Jesus
"God has shown how he will save us by sending our Savior Christ Jesus"
who put an end to death
"who made it possible for people not to remain dead forever"
brought life and immortality to light through the gospel
"taught what life that never ends is by preaching the gospel"
2 Timothy 1:11
I was appointed a herald
"God chose me to be a herald"
a herald
a person who proclaims important or official messages
2 Timothy 1:12
For this cause
"Because I am an apostle"
I also suffer these things
Paul is referring to being a prisoner.
to keep that which I have entrusted to him
Paul is trusting Jesus to help him remain faithful, or Paul is trusting that Jesus will ensure that people continue spreading the gospel message.
I am convinced
"I am certain"
that day
This refers to the day when God judges all people.
2 Timothy 1:13
Keep the example of the truthful words that you heard from me
"Keep teaching the correct ideas I have taught you"
truthful words
"trustworthy words"
with the faith and love that are in Christ Jesus
"as you trust in Jesus Christ and love him"
2 Timothy 1:14
The good thing
This refers to the work of proclaiming the gospel correctly.
guard it
Timothy needs to be alert because people will oppose his work, try to make him stop, and distort what he says.
through the Holy Spirit
"with the power of the Holy Spirit"
2 Timothy 1:15
turned away from me
"have stopped helping me"
Phygelus and Hermogenes
These are names of men.
2 Timothy 1:16
Onesiphorus
This is the name of a man.
to the household
"to the family"
was not ashamed of my chain
"was not ashamed that I was in prison"
2 Timothy 1:18
May the Lord grant to him to find mercy from him
"May Onesiphorus receive mercy from the Lord"

---

2 [1]You therefore, my child, be strengthened in the grace that is in Christ Jesus.[2]The things you heard from me among many witnesses, entrust them to faithful people who will be able to teach others also.
[3]Suffer hardship with me as a good soldier of Christ Jesus.[4]No soldier serves while entangled in the affairs of this life, so that he may please his superior officer.[5]Also, if someone competes as an athlete, he is not crowned unless he competes by the rules.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6]It is necessary that the hard-working farmer receive his share of the crops first.[7]Think about what I am saying, for the Lord will give you understanding in everything.
[8]Remember Jesus Christ, a descendant of David, who was raised from the dead. This is according to my gospel message,
[9]for which I am suffering to the point of being bound with chains as a criminal. But the word of God is not bound.
[10]Therefore I endure all things for those who are chosen, so that they also may obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory.
[11]This is a trustworthy saying:
"If we have died with him, we will also live with him.
[12] If we endure, we will also reign with him.
If we deny him, he also will deny us.

[13] If we are unfaithful, he remains faithful,
for he cannot deny himself."

[14]Keep reminding them of these things. Command them before God not to quarrel about words; it is of no value and only ruins those who listen. [1] [15]Do your best to present yourself to God as one approved, a laborer who has no reason to be ashamed, who accurately teaches the word of truth.
[16]Avoid profane and empty talk, which leads to more and more godlessness.[17]Their talk will spread like cancer. Among them are Hymenaeus and Philetus,[18]who have gone astray from the truth. They say that the resurrection has already happened, and they destroy the faith of some.
[19]However, the firm foundation of God stands. It has this inscription: "The Lord knows those who are his" and "Everyone who names the name of the Lord must depart from unrighteousness."[20]In a wealthy home there are not only containers of gold and silver. There are also containers of wood and clay. Some of these are for honorable use, and some for dishonorable.[21]If someone cleans himself from dishonorable use, he is an honorable container. He is set apart, useful to the Master, and prepared for every good work.
[22]Flee youthful lusts. Pursue righteousness, faith, love, and peace with those who call on the Lord out of a clean heart.[23]But refuse foolish and ignorant questions. You know that they give birth to quarrels.
[24]The Lord's servant must not quarrel. Instead he must be gentle toward all, able to teach, and patient,[25]correcting his opponents with gentleness. Perhaps God may give them repentance for the knowledge of the truth.[26]They may become sober again and leave the devil's trap, after they have been captured by him for his will.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, Warn them before the Lord .

---

2 Timothy 2

2:1-13

How was Timothy to “be strengthened”?
[2:1]
Paul did not write about physical strength. Paul was encouraging Timothy to trust God. This would make him strong in some way. Paul wanted Timothy to let God strengthen him that he might be courageous and even endure suffering.
See: 2 Corinthians 12:9; Ephesians 6:10; 2 Timothy 1:7
Who were the “many witnesses”?
[2:2]
A “witness” was a person who saw or heard something. They could then tell other people about what they saw or heard. These were people who heard Paul teaching at the same time that Timothy heard Paul. They confirmed what Paul said.
See: 1 Thessalonians 2:10; 1 Timothy 6:12
See: Witness (Martyr)
What did it mean to “entrust”?
[2:2]
In the ancient world, people “entrusted” their valuable things with a friend so that they could care for them. Paul and others entrusted the things they taught to Timothy (see: 1:13-14; 3:10). He was to teach the same things. He was to teach other people the teachings of Paul so that those people could teach others also.
What did it mean to be “entangled in the affairs of this life”?
[2:4]
Paul used the metaphor of a soldier. He did this to speak about how Timothy must do all things to honor God. Roman soldiers were not allowed to be “entangled” in the things of this life. That is, they were only supposed to do the things that their leaders told them tell them to do. In the same way, Timothy was not to do any other work except serve God as a leader of the church.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Metaphor
How was an athlete “crowned” in Paul’s day?
[2:5]
Paul spoke about a certain crown. This was not the same type of crown that a king wore. When an athlete won something, they were given a crown. That is, a circle made of flowers was put on the head of the person who won something. A crown was the same as a prize or a reward.
See: 1 Corinthians 9:24-25; 2 Timothy 4:7-8; Revelation 2:10
See: Crown
Why did Paul use the words, “competes by the rules”?
[2:5]
Paul used the metaphor of an athlete who competed “by the rules.” This made Timothy know that the person who served God did the things God wanted him to do. That is, he obeyed God’s commands.
See: 1 Corinthians 9:24-27
See: Metaphor
What was David’s “seed”?
[2:8]
Paul wrote about David’s “seed.” That is, Jesus was a descendent of David. This was especially significant because the Jews knew that the Messiah was going to be someone who was a descendent of David.
See: Matthew 1:1; 22:42; Romans 1:3-4; Revelation 5:5; 22:16
See: Messiah (Christ); Son of David
What did it mean to be “bound with chains as a criminal”?
[2:9]
People in prison had their hands and feet put in a large chain. Paul was chained in prison because he preached the gospel. However, the gospel was not “bound.” That is, the message of the gospel could not be stopped. People would continue to tell other people about the gospel.
See: Acts 28:20; Ephesians 6:18-20
See: Preach (Preacher); Gospel
Who were the “chosen”?
[2:10]
Paul wrote about the people God “chose”(ἐκλεκτός/g1588). These are the people God chose to be his own people.
See: 1 Peter 2:9
See: Elect (Election); People of God
How did Christians die with Christ?
[2:11]
Paul wrote about Christians dying with Christ. This was a metaphor. Some scholars think Paul wrote that a person who “died”with Jesus stopped doing the bad things they did before they became a Christian. Instead, followed Jesus. Other scholars think Paul wrote about people who actually “died.” In the Bible, dying is being separated from something. When non-Christians die, they die a second time (see: Romans 6:3-5). This is when they are separated from God forever. If those people believed in Jesus, they will live again when Jesus returns at his second coming.
See: Metaphor; Metaphor; Baptize (Baptism); Jesus' Return to Earth
Why did Paul tell Timothy to “endure”?
[2:11]
The word “endure”(ὑπομένω/g5278) is used to talk about continuing to do something even when it is hard to do it. Christians must continue to do things that honor God throughout their whole lives even if they suffered because of it.
See: Mark 13:13; 2 Thessalonians 1:4; 2 Timothy 4:5;
Why did Paul write that people will “reign” with Christ?
[2:12]
Paul wrote about an event that will happen in the future. Jesus will reign over all creation and Christians will reign with him. People “reign”(συμβασιλεύω/g4821) with Jesus by ruling with him in the kingdom of God.
See: Matthew 19:28; 1 Corinthians 6:2-3; Revelation 20:4-6
See: Kingdom of God
How did someone “deny” Jesus?
[2:12]
When someone denied Jesus, they said that they did not know Jesus and were not his followers. They rejected Jesus. If people deny Jesus, then Jesus will deny them on judgment day or the day of final judgment (see: 2 Timothy 4:1).
See: Matthew 10:33; Mark 8:38
See: Day of Judgment
How was someone “unfaithful”?
[2:13]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Scholars think different things about 2:13.

Some scholars think Paul wanted people to know that some Christians stop obeying the teachings of Jesus in some way. That is they continue to sin. Some scholars think Paul wanted people to know that if a person does not does not have any faith, they will not be saved. Other scholars think Paul wrote about people who stopped believing in the things Jesus taught.

See: Romans 3:3; 1 Corinthians 1:9; 2 Thessalonians 3:3

See: Faithful; Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)

2:14-18

Why did Paul write not to “quarrel about words”?

[2:14]

Some scholars think Paul reminded Timothy to tell Christians not to be friends with people who only want to argue about words and their meanings (see: 1 Timothy 6:4). Other scholars think Paul wrote about certain false teachers who argued about old stories and who their ancestors were (see: 1 Timothy 1:4-7; 4:7). Still other scholars think Paul wrote Timothy to tell Christians to not have discussions that were not taught by Jesus or in the Bible.

See: Proverbs 20:3; 1 Timothy 6:20

Why did Paul tell Timothy to “present yourself to God”?

[2:15]

Some scholars think Paul wanted Timothy to “present” himself to God every day. That is, Timothy needed to serve God every day. Other scholars think Paul wrote about Timothy standing in front of God at the time of judgment; Therefore, Timothy must continue to serve God.

See: 1 Thessalonians 2:4; 1 Timothy 5:21; 6:13-16

See: Day of Judgment

Why was Timothy not “to be ashamed”?

[1:15]

Paul wanted Timothy to know there was no shame in teaching the gospel because God chose Timothy to do this.

See: Psalm 25:2-3; Romans 1:16

See: Shame (Ashamed); Gospel

How was Timothy to teach the truth “accurately”?

[2:15]

Paul told Timothy to teach the word of truth “accurately”(ὀρθοτομέω/g3718). That is, Timothy needed to teach the gospel correctly.

See: Ephesians 4:11-15; 1 Timothy 6:3

See: Gospel

How did talk “spread like cancer”?

[2:17]

Cancer is a disease that is dangerous and moves quickly throughout the body. Paul used the word “cancer” as a metaphor to write that false teaching was dangerous, and it could spread quickly if it was not corrected.

See: 2 Timothy 4:3

See: Metaphor

Why did people say “the resurrection has already happened”?

[2:18]

Paul wrote about people who said that “the resurrection has already happened.” This was an example of false teaching. Those people taught that the resurrection happened when people believed in Jesus. They believed it was a type of metaphor. In the church at Corinth, there were people who taught there is no resurrection (see: 1 Corinthians 15:12).

See: Acts 23:8;

See: Resurrect (Resurrection)

See Map: Corinth

2:19-26

What was the “firm foundation of God”?

[2:19]

A foundation is something on which a building is built. It is the first layer of the building. That is, the first part built on the very bottom. Some scholars think Paul used the word foundation as a metaphor to write about the church (see: 1 Timothy 3:15). Other scholars think Paul wrote about God, Jesus, or maybe the gospel (see: 1 Corinthians 3:11; Ephesians 2:19-20). Foundations sometimes had an “inscription.” That is, something written on the stones so other people would know who owned the building. In the same way, God has marked his church. This allows other people to know who truly belongs to God (see: Numbers 16:5).

See: Isaiah 28:16

See: Metaphor; Gospel; Church

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What were the “containers” about which Paul spoke?
[2:20]
A container is something used to store things. They were also used for cooking or serving food (see: Romans 9:21). Paul used the word “containers” as a metaphor to write about people who served God.
See: Metaphor
Why did Paul write about “honorable” and “dishonorable” uses?
[2:20]
Some scholars think Paul used the words “honorable” and “dishonorable” to write about two types of people in the church. Honorable containers in a home were generally made of gold or silver and were only used for special things. In the same way, God thought of those who believe in Jesus as honorable. That is, they were for a special purpose. However, there were also people who did not believe in Jesus. These, God thought of as dishonorable. Paul wrote that people needed to become honorable people. That is, they needed to believe in Jesus and do the things that honored God.
See: 1 Peter 1:22; 1 John 3:3
See: Church; Purify (Pure)
What were “youthful lusts”?
[2:22]
Paul wrote about “youthful lusts.” Some scholars think Paul wrote about the kinds of things younger people want to do. Other scholars think Paul wrote about people who were young in their faith. That is, they had not been Chrsitians for a long time and they still really wanted to do things that did not honor God. Paul was not writing only about sexual things when he wrote the word “lusts.” Paul also wrote about people wanting money and power. Timothy also needed to not want or do these things.
See: 1 Peter 2:11
What did it mean to “pursue righteousness”?
[2:22]
To “pursue” righteousness was to go toward it. This is, everything Timothy did needed to honor God. Timothy needed to want to do things that honor God.
See: 1 Peter 3:11
See: Righteous (Righteousness)
What did it mean to “give birth” to arguments?
[2:23]
Paul wrote Timothy that foolish questions “give birth” to arguments. This was a metaphor. That is, foolish questions make arguments happen.
Why did Paul write to “become sober”?
[2:26]
Paul wrote to become sober. That is, he wanted people to think clearly and correctly about spiritual things.
See: 2 Timothy 4:5; 1 Peter 4:7
See: Spirit (Spiritual)
What was the “devil’s trap”?
[2:26]
Paul wrote about the “devil’s trap.” Some scholars think “the devil’s trap” was the same as the devil’s lies (see: Genesis 3:4-6; John 8:44).
See: 1 Timothy 6:9-10; Revelation 12:9
See: Satan (The Devil)

---

2 Timothy 2:1
my child
"who is like my child"
be strengthened in the grace that is in Christ Jesus
"let God use the grace he gave you through your relationship to Christ Jesus to make you strong"
2 Timothy 2:2
among many witnesses
"with many witnesses there to agree that what I said is true"
entrust them to faithful people
"commit them"
2 Timothy 2:3
Suffer hardship with me
"Endure suffering as I do"
as a good soldier of Christ Jesus
Paul compares suffering for Christ Jesus to the suffering that a good soldier endures.
2 Timothy 2:4
No soldier serves while entangled in the affairs of this life
"When soldiers are serving, they do not get distracted by the ordinary things that people do."
his superior officer
"his leader" or "the one who commands him"
2 Timothy 2:5
he is not crowned unless he competes by the rules
"they will crown him as winner only if he competes by the rules"
he is not crowned
"he does not win the prize." Athletes in Paul's time were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

crowned with wreaths made from the leaves of plants when they won competitions.

competes by the rules

"competes according to the rules"

2 Timothy 2:6

It is necessary that the hard-working farmer receive his share of the crops first

The reader should understand that Christ's servants need to work hard.

2 Timothy 2:7

in everything

"about everything"

2 Timothy 2:8

who was raised from the dead

"whom God caused to live again"

according to my gospel message

"according to the gospel message that I preach"

2 Timothy 2:9

to the point of being bound with chains as a criminal

"to the point of wearing chains as a criminal in prison"

the word of God is not bound

"no one can stop the word of God"

2 Timothy 2:10

for those who are chosen

"for the people whom God has chosen"

may obtain the salvation that is in Christ Jesus

"will receive salvation from Christ Jesus"

with eternal glory

"and that they will be forever with him in the glorious place where he is"

2 Timothy 2:11

This is a trustworthy saying

"These are words you can trust"

If we have died with him, we will also live with him

This is most likely the beginning of a song or poem that Paul is quoting. If your language has a way of indicating that this is poetry, you could use it here. If not, you could translate this as regular prose rather than poetry.

died with him

Paul uses this expression to mean that people share in Christ's death when they trust in Jesus, deny their own wants, and obey him.

2 Timothy 2:13

if we are unfaithful ... he cannot deny himself

This is most likely the end of a song or poem that Paul is quoting.

if we are unfaithful

"even if we fail God" or "even if we do not do what we believe God wants us to do"

he cannot deny himself

"he must always act according to his character"

2 Timothy 2:14

before God

"in God's presence" or "with God as your witness"

not to quarrel about words

"not to argue about foolish things that people say"

it is of no value

"this does not benefit anyone"

2 Timothy 2:15

to present yourself to God as one approved, a laborer who has no reason to be ashamed

"to present yourself to God as a person who has proven to be worthy and has no cause for shame"

a laborer

"like a workman"

accurately teaches the word of truth

"explains the true message correctly."

2 Timothy 2:16

Avoid profane and empty talk

"Do not pay attention to ungodly and useless talk"

which leads to more and more godlessness

"which causes people to become more and more ungodly"

2 Timothy 2:17

Their talk will spread like cancer

"What they say will spread like an infectious disease" or "Their talk will spread quickly and cause destruction like cancer"

Hymenaeus and Philetus

These are names of men.

2 Timothy 2:18

who have gone astray from the truth

"who have started saying things that are not true"

the resurrection has already happened

"God has already raised dead believers to eternal life"

they destroy the faith of some

"they cause some people to stop believing"

2 Timothy 2:19

the firm foundation of God stands

"God's truth is like a firm foundation" or "God has established his people like a building on a firm foundation" or "God's faithfulness is like a firm foundation."

this inscription

Possible meanings of "inscription" are 1) words written into stone with a chisel or 2) words impressed in wax by a king's ring.

who names the name of the Lord

"who calls on the Lord" or "who says he is a believer in Christ"

depart from unrighteousness

"stop being evil"

2 Timothy 2:20

containers of gold and silver ... containers of wood and clay

Here "containers" is a general word for bowls, plates, and pots. If your language does not have a general word, use the word for "bowls" or "pots."

honorable use ... dishonorable

"special occasions ... ordinary times" or "the kinds of activities people do in public ... the kinds of activities people do in private"

2 Timothy 2:21

cleans himself from dishonorable use

"separates himself from dishonorable people" or "makes himself pure"

He is set apart, useful to the Master, and prepared for every good work

"The Master sets him apart, and he is ready for the Master to use him for every good work"

2 Timothy 2:22

Flee youthful lusts

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Completely avoid youthful lusts"

Pursue righteousness

"Seek after righteousness"

with those

Possible meanings are 1) Paul wants Timothy to join with other believers in pursuing righteousness, faith, love, and peace, or 2) Paul wants Timothy to be at peace and not argue with other believers.

those who call on the Lord

"those who worship the Lord"

out of a clean heart

"with a sincere mind" or "with sincerity"

2 Timothy 2:23

refuse foolish and ignorant questions

"refuse to answer foolish and ignorant questions." or "refuse to answer the questions that foolish people who do not want to know the truth ask"

they give birth to quarrels

"they cause arguments"

2 Timothy 2:25

correcting his opponents with gentleness

"gently correcting those who oppose him"

his opponents

"people who say that what he teaches is not true"

Perhaps God may give them repentance

"God may give them the opportunity to repent"

for the knowledge of the truth

"so that they will know the truth"

2 Timothy 2:26

They may become sober again

"They may think correctly again"

leave the devil's trap

"stop doing what the devil wants"

after they have been captured by him for his will

"after he has deceived them into obeying his will"

---

3 [1]But know this: In the last days there will be difficult times.[2]For people will be lovers of themselves, lovers of money, boastful, proud, blasphemers, disobedient to parents, ungrateful, and unholy.[3]They will be without natural affection, unable to reconcile, slanderers, without self-control, violent, not lovers of good.[4]They will be betrayers, reckless, prideful, lovers of pleasure rather than lovers of God.
[5]They will have a shape of godliness, but they will deny its power. Turn away from these people.[6]For some of them are men who enter into households and captivate foolish women. These are women who are loaded up with sins and are led away by various desires.[7]These women are always learning, but they are never able to come to the knowledge of the truth.
[8]In the same way that Jannes and Jambres stood against Moses, these false teachers also stand against the truth. They are men corrupt in mind, and with regard to the faith they are rejected.[9]But they will not advance very far. For their foolishness will be obvious to all, just like that of those men.
[10]But as for you, you have followed my teaching, conduct, purpose, faith, longsuffering, love, patience,[11]persecutions, sufferings, and what happened to me at Antioch, at Iconium, and at Lystra. I endured persecutions. Out of them all, the Lord rescued me.[12]All those who want to live in a godly manner in Christ Jesus will be persecuted.[13]Evil people and impostors will go from bad to worse, leading others astray and being led astray.
[14]But as for you, remain in the things that you have learned and have firmly believed. You know from whom you have learned.[15]You know that from childhood you have known the sacred writings. These are able to make you wise for salvation through faith in Christ Jesus.
[16]All scripture has been inspired by God. It is profitable for doctrine, for conviction, for correction, and for training in righteousness.[17]This is so that the man of God may be competent, equipped for every good work.

---

2 Timothy 3

3:1-9

What were the “last days”?

[3:1]

See: Last Days

How were people “lovers of themselves”?

[3:2]

Paul wrote about people who did not love God when he wrote about people who were “lovers of themselves.” They did not love other people either. People who only loved themselves only cared about himself and did not care for the needs of other people. They loved money. That is, they really wanted to have money because they could use it to get what they wanted (see: Psalm 10:3; Philippians 2:21).

What were “blasphemers”?

[3:2]

A “blasphemer” was someone who spoke blasphemy. They spoke evil things. Some scholars think Paul spoke about people insulting other people (see: Ephesians 4:31). Other scholars think Paul spoke about speaking evil things about God (see: Acts 6:11).

See: 1 Timothy 1: 6:4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Blaspheme (Blasphemy)
What did it mean to be “without natural affection”?
[3:3]
A person who was “without natural affection” was a person who was unwilling to be peaceful with anyone. Some scholars think they did not even have love to their own families.
Advice to Translators: Seek a word for “affection” that has to do with emotions, not with sexual attraction
See: Titus 3:3
What did it mean to have a “shape of godliness”?
[3:5]
Paul spoke about people who had a “shape of godliness.” This was a metaphor. Scholars think when Paul wrote about people who did certain things to make other people think they worshipped God. However, they did not believe in Jesus. They only appeared to honor God. They wanted other people to honor them because of the things they did.
See: Isaiah 29:13; Matthew 23:27-28; 2 Corinthians 11:14-15; Titus 1:16
See: Godly (Godliness)
What did Paul mean when he wrote Timothy to “turn away” from certain people?
[3:5]
Paul told Timothy to “turn away”(ἀποτρέπω/g0665) from certain people. Paul wanted Timothy to avoid certain types of people. He did not want Timothy to be friends with these people or to argue with them.
See: 2:23; Titus 3:10; 2 John 10-11
How did false teachers “enter into households”?
[3:6]
Paul wrote about false teachers entering into people’s households. Some scholars think that false teachers got people to trust them. These people then let the false teachers into their homes. In Paul’s day, it was common for a Chrsitians to gather together in someone’s home.
See: Titus 1:10-11; Jude 3-4
See: False Teacher
How did some men “captivate foolish women”?
[3:6]
Paul said that some men “captivate foolish women.” Some scholars think Paul wrote about certain women who did not know many things taught by the apostles and in the Bible. They would listen to false teachers. They would do whatever the false teachers told them to do. Some scholars think these women stopped thinking for themselves. They believed everything the false teachers told them.
Advice to Translators: This should be translated so people will know that only some women believed false teachers.
See: Titus 2:3-5
See: Apostle; False Teacher
Why were those women “never able to come to the knowledge of the truth”?
[3:7]
Paul said that these women were “never able to come to the knowledge of the truth.” Scholars think that even though those women heard some of the truth, they also heard many lies. They heard so many lies that they were not able to know what was true and what was a lie (see: 2 Timothy 4:3-4).
Who were Jannes and Jambres?
[3:8]
The book of Exodus told how certain Egyptians tried to do the miracles that Moses did (see: Exodus 7-9). Eventually, they were not able to do the same miracles as Moses (see: Exodus 8:7; 9:11). The Jews taught that these Egyptians were named Jannes and Jambres. The Bible does not record their names. Paul said that these false teachers were like these Egyptians. They were the enemies of God even though they seemed to worship God.
Paul wrote that the false teachers did not “advance very far” to write that their teachings would eventually fail in the same way that the Egyptian false teachers failed.
Advice to Translators: In a dynamic translation, this might be rendered “Jannes and Jambres the Egyptian magicians who stood against Moses.”
See: Exodus 7-9; 2 Thessalonians 2:9
See: Miracle

3:10-17

Where were the cities of Antioch, Iconium, and Lystra?
[3:11]
See Map: Antioch; Iconium; Lystra
What was an “imposter”?
[3:13]

An “imposter” was a person who acted like they were someone else. They did this to deceive others. Jannes and Jambres were also imposters. In this epistle, an imposter was a teacher who only pretended to serve God.
What did Paul consider to be “childhood” for Timothy?
[3:15]
Paul used the word “childhood”(βρέφος/g1025) to talk about when Timothy was a young child. The Jews thought that a child needed to learn about the Bible after age five.
See: Psalm 71:17; Proverbs 22:6; 2 Timothy 1:5
What were the “sacred writings”?
[3:15]
The books of the Old Testament were called the “sacred writings”.
See: Luke 24:27; Romans 1:2
See: Old Testament (Law and Prophets); Holy (Holiness, Set Apart)
What did it mean that “all scripture has been inspired by God”?
[3:16]
When Paul said that all scripture was “inspired” by God, he said that God put his words into the minds of men so that they could write the Bible. Therefore, it was as if God wrote the Bible
See: 2 Peter 1:19-21
See: Inspired
How was scripture “profitable”?
[3:16]
Scripture is “profitable.” That is, Scripture gives knowledge to someone who studied and obeyed it. It helped them and gave them something worth having.
See: Psalm 19:7-11; Romans 15:4
Advice to Translators: “Profitable” can sometimes mean a source of money. It is better to use a word that means helpful.
How were God’s servants “equipped” by the scriptures?
[3:17]
The scriptures “equipped”(ἐξαρτίζω/g1822) Christian by teaching them about what God is like. God’s will and plan for the church were in the scriptures. SStudying the scriptures helped Christian to know how to lead the church and to encourage people who believe in Jesus (see: Ephesians 4:11-13).
See: Will of God; Church

---

2 Timothy 3:1
In the last days
"during this period of time before Jesus returns"
difficult times
These will be days, months, or even years when Christians will endure suffering and danger.
2 Timothy 3:2
lovers of themselves
"self-centered"
2 Timothy 3:3
without natural affection
"unloving even to their own families"
unable to reconcile
"unwilling to live peacefully with others"
not lovers of good
"haters of good"
2 Timothy 3:5
They will have a shape of godliness, but they will deny its power
"They will appear to honor God, but they way they act will show that they do not really believe in God's power"
have a shape of godliness
"appear to honor God"
Turn away from these people
"Avoid these people"
2 Timothy 3:6
enter into households and captivate
"enter into houses and greatly influence"
foolish women
"women who are spiritually weak."
who are loaded up with sins
"who sin often" or "who feel terrible guilt because they continue to sin.". The idea is that these men can easily influence these women because the women are unable to stop sinning.
are led away by various desires
"they desire to sin in various ways rather than obey Christ"
2 Timothy 3:8
Jannes and Jambres
These are names of men.
stood against
"opposed" (Exodus 7:11)
stand against the truth
"oppose the gospel of Jesus"
They are men corrupt in mind
"Their minds are corrupt" or "They cannot think rightly"
and with regard to the faith they are rejected
"and they have shown that their faith is not sincere" or "and, according to the true teachings of the Christian faith, God has rejected them"
2 Timothy 3:9
they will not advance very far
"they will not have much success"
obvious to all
"easily seen by all"
2 Timothy 3:10
you have followed my teaching

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"you have paid close attention to my teaching"
my teaching
"what I have taught you to do"
longsuffering
"perseverance"
2 Timothy 3:11
Out of them all, the Lord rescued me
Paul speaks of God having stopped him from suffering these hardships and dangers as if God had carried him out of a physical location.
2 Timothy 3:12
to live in a godly manner in Christ Jesus
"to live godly lives as followers of Jesus"
will be persecuted
"will certainly have to endure persecution"
2 Timothy 3:13
impostors
An imposter is a person who wants other people to think he is someone other, usually more important, than who he is.
will go from bad to worse
"will become even more evil"
leading others astray and being led astray
"deceiving and being deceived" or "teaching lies and believing lies"
2 Timothy 3:14
remain in the things that you have learned
"do not forget what you learned" or "continue doing what you have learned"
2 Timothy 3:15
the sacred writings. These are able to make you wise for salvation through faith in Christ Jesus
"what is in the sacred writings. When you read the word of God, you can become wise so as to receive salvation from Christ Jesus by faith"
2 Timothy 3:16
All scripture has been inspired by God
"All scripture is God-breathed" or "God has spoken all scripture by his Spirit"
It is profitable
"It is useful" or "It is beneficial"
for conviction
"for pointing out errors"
for correction
"for fixing errors"
for training in righteousness
"for training people to be righteous"
2 Timothy 3:17
the man of God
"all believers"
may be competent, equipped
"may be completely prepared"

---

4 [1]I give this solemn command before God and Christ Jesus, who will judge the living and the dead, and because of his
appearing and his kingdom:[2]Preach the word; be ready when it is convenient and when it is not. Reprove, rebuke,
exhort, with all patience and teaching.
[3]For the time will come when people will not endure sound teaching. Instead, they will heap up for themselves teachers
according to their own desires, who say what their itching ears want to hear.[4]They will turn their hearing away from the
truth, and they will turn aside to myths.[5]But you, be sober-minded in all things. Suffer hardship; do the work of an
evangelist; fulfill your ministry.
[6]For I am already being poured out. The time of my departure has come.[7]I have fought the good fight; I have finished the
race; I have kept the faith.[8]The crown of righteousness has been reserved for me, which the Lord, the righteous judge, will
give to me on that day, and not to me only, but also to all those who have loved his appearing.

[9]Do your best to come to me quickly.[10]For Demas has left me. He loves this present world and has gone to Thessalonica.
Crescens went to Galatia, and Titus went to Dalmatia.
[11]Only Luke is with me. Get Mark and bring him with you because he is useful to me in the service.[12]Tychicus I sent to
Ephesus.[13]The cloak that I left at Troas with Carpus, bring it when you come, and the books, especially the parchments.
[14]Alexander the coppersmith displayed many evil deeds against me. The Lord will repay him according to his deeds.[15]You
also should guard yourself against him, because he greatly opposed our words.[16]At my first defense, no one stood with me.
Instead, everyone left me. May it not be counted against them.
[17]But the Lord stood by me and strengthened me so that, through me, the proclamation of the message might be fully
accomplished, and that all the Gentiles might hear it. And I was rescued out of the lion's mouth.[18]The Lord will rescue me
from every evil deed and will save me for his heavenly kingdom. To him be the glory forever and ever. Amen.

[19]Greet Priscilla, Aquila, and the house of Onesiphorus.[20]Erastus remained at Corinth, but Trophimus I left sick at Miletus.
[21]Do your best to come before winter. Eubulus greets you, also Pudens, Linus, Claudia, and all the brothers.
[22]May the Lord be with your spirit. May grace be with you.

---

2 Timothy 4

4:1-8

What was a “solemn command before God and Jesus”?
[4:1]
Paul spoke about a “solemn command before God and Jesus.” Scholars think Paul gave Timothy this “command” to warn

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Timothy about making a promise in the presence of God and Jesus. If someone made this type of promise, they really needed to do what they promised. He wanted Timothy to know that God and Jesus watched him at every moment.
See: Numbers 30:2; 6:13-14
See: Command (Commandment)
Why did Paul write that Jesus will “judge the living and the dead”?
[4:1]
Paul wrote that Jesus will “judge the living and the dead.” Scholars think Paul wrote about Jesus judging people when he returned to the earth. At this time, Jesus will “judge” every person. The living will be judged. That is, those who are alive when Jesus returns to earth. The dead are all those people who died before Jesus returned to earth.
See: Matthew 16:27; Acts 10:422 Corinthians 5:10; 1 Peter 4:3-5
See: Jesus' Return to Earth; Day of Judgment
Why did Paul write “his appearing and his kingdom”?
[4:1]
In the New Testament, the word “appearing” was the word used to write about the second coming of Christ (see: 1 Timothy 6:14; 2 Timothy 4:1). That is, the time would Jesus would again appear on the earth. Scholars think Paul not only wrote about judgement at Jesus’ second coming, but also his kingdom when he will rule all people in the world.
See: Jesus' Return to Earth; Kingdom of God
Why did Paul write “convenient”?
[4:2]
Paul wrote about preaching the gospel when it was convenient and when it was not convenient. Some scholars think Paul was writing Timothy to preach the gospel whether people wanted to listen to it or not. Other scholars think Paul wrote Timothy to preach the gospel whether he wanted to do it or not. Still other scholars think Paul wrote Timothy to preach the gospel message even if people rejected it.
See: 1 Timothy 4:11-16
See: Preach (Preacher); Gospel
What was “sound teaching”?
[4:3]
“Sound” teaching was all the things the apostles taught and accepted (see: Titus 1:9, 2:1).
See: 1 Timothy 6:3; 2 Timothy 1:13
See: Apostle
How did people “heap up for themselves teachers according to their own desires”?
[4:3]
Paul said that people “heap up for themselves teachers according to their own desires.” The words “heap up” were used to talk about being around many different kinds of teachers (see: Acts 17:18-21). Paul wanted Timothy to know that people will continue to search for teachers who teach the things they want to hear and do.
Why did Paul write “itching ears”?
[4:3]
Paul used the words “itching ears” as a metaphor. It was used to write about people who always wanted to hear new ideas. Scholars think these people only wanted to hear what sounded good to them.
See: Acts 17:21
What were “myths”?
[4:4]
“Myths” were stories about events that did not really happen. Some scholars think Paul wrote about things people believed that went against the things the apostles taught.
See: 1 Timothy 1:4; 4:7; 6:3-5; Titus 3:9; 2 Peter 1:16
See: Apostle
Advice to Translators: Seek a word for “myth” that is not just a story, but a story which all people know but would be bad to actually believe to have happened.
What was the “work of an evangelist”?
[4:5]
An “evangelist”(εὐαγγελιστής/g2099) was a person who told other people about Jesus. They also told people that they needed to believe in Jesus.
See: Acts 21:8; Ephesians 4:11
See: Gifts of the Holy Spirit
Why did Paul write “I am already being poured out”?
[4:6]
According to the Law of Moses, people often poured wine over an offering just before it was burned up. Paul used the idea of “being poured out” as a metaphor to say that he had offered his life to Jesus. That is, he served Jesus in everything he did. He was now close to finishing his work because he thought he would die soon.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Number 15:4-10; Philippians 2:17
See: Law of Moses; Offer (Offering); Metaphor
What was Paul's "departure"?
[4:6]
Paul wrote that the end of his life would be soon when he wrote that the time of his "departure" was soon. This is the time when he would leave the earth and go to live with God in heaven forever.
See: Philippians 1:21-24; 2 Peter 1:14-15
See: Heaven
How did Paul compete in the "good contest" and "finished the race"?
[4:7]
Many times an athlete had difficulties to reach his goal. However, they continued to work hard and never quit. Paul used this idea as a metaphor to write about his work to tell other people about the gospel. Paul, too, faced many difficult times. However, he continued to serve God with everything he had. He worked hard to finish the work God gave him to do (see: 1 Corinthians 9:24-27).
See: Acts 20:24; 1 Timothy 6:12
See: Metaphor; Gospel
What was the "crown of righteousness"?
[4:8]
Athletes who won an athletic event received a prize. Often times that prize was a crown of leaves and branches. Here again, Paul used a metaphor to write that God has a crown waiting for Paul in heaven. Some scholars think Paul thought of the crown as a reward for those who did many things that honored God. Other scholars think Paul wrote about a different crown, which someone received when they were at peace with God.
See: 1 Corinthians 9:25; 2 Timothy 2:5; James 1:12; 1 Peter 5:4; Revelation 2:10
See: Crown; Heaven; Reward
4:9-22
How did Demas love "this present world"?
[4:10]
Demas left Paul. Paul wrote that Demas loved the "present" world. That is, he loved the world, which sinned against God. Demas wanted to do the things he wanted to do more than he wanted to do the things that honored God.
See: 1 John 2:15-17
See: World; Sin
What was Paul's "cloak"?
[4:13]
A cloak was an outer garment, a piece of clothing someone wore outside of their other clothes. It was round, with a hole in the middle for the head. It was made of heavy fabric and was used to keep warm. Paul wanted his cloak since winter was coming (see: 4:21).
Advice to translators: A cloak was a type of coat. However, it did not look like the coats that people wear today.
What were Paul's "books" and "parchments"?
[4:13]
Paul wrote about books and parchments. These were notebooks or scrolls or books. Some scholars think the parchments were Paul's own writings, perhaps unfinished letters that were not yet sent out to other people.
See: Scroll
Why did Paul write "the Lord will repay" Alexander?
[4:14]
Alexander did many wrong things against Paul. Instead of taking revenge, Paul wrote that the Lord will "repay" Alexander. That is, he will give Alexander what he deserves. Paul wrote specifically about the punishment Alexander would receive on the day of judgment when God judges the world.
See: Matthew 16:27; Romans 2:6, 12:19; Revelation 22:12
See: Day of Judgment
What was Paul's "first defense"?
[4:16]
Paul wrote about his "first defense." Some scholars think Pual wrote about his defending himself during his first imprisonment in Rome (see: Introduction to 2 Timothy). Other scholars think it was used to write about the first part of his trial. That is, the defense he gave at that time.
See: Acts 22:1; 24:10; 25:16
What was the "lion's mouth"?
[4:17]
The Roman government in Paul's day sometimes punished people by putting them in a den with lions. The lions attacked and killed the person being punished. Paul used this idea as a metaphor to write that he was about to be punished

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

himself, but the Lord saved him from dying.
Advice to translators: A den is an area with many lions in it. It is close so that no one or no lion can escape.
See: 2 Corinthians 1:8-10
See: Rome (Roman Empire, Caesar); Metaphor
What was the Lord's "heavenly kingdom"?
[4:18]
See: Heaven; Kingdom of God

---

2 Timothy 4:1
this solemn command before God and Christ Jesus
"this serious command in the presence of God and Christ Jesus" or "this solemn command, having as my witnesses God and Christ Jesus"
the dead, and because of his appearing and his kingdom
"the dead when he returns to rule as king"
2 Timothy 4:2
the word
"the message about Christ"
Reprove
tell someone he is guilty of doing wrong
exhort, with all patience and teaching
"exhort, and teach the people, and always be patient with them"
2 Timothy 4:3
For the time will come when
"Because at some time in the future"
people
The context indicates that these will be people who are a part of the community of believers.
will not endure sound teaching
"will no longer want to listen to true teaching"
they will heap up for themselves teachers according to their own desires
"they will listen to many teachers who assure them that there is nothing wrong with their sinful desires"
who say what their itching ears want to hear
"who say only what they want so much to hear"
2 Timothy 4:4
They will turn their hearing away from the truth
"They will no longer pay attention to the truth"
they will turn aside to myths
"they will pay attention to teachings that are not true"
2 Timothy 4:5
be sober-minded
"think clearly"
2 Timothy 4:6
I am already being poured out
Paul speaks of his readiness to die as if he were a cup of wine being poured out as a sacrifice to God.
The time of my departure has come
"Soon I will die and leave this world"
2 Timothy 4:7
I have fought the good fight
"I have done my best"
I have kept the faith
"I have been faithful in doing my ministry" or "I have kept the teachings about what we believe from any error"
2 Timothy 4:8
The crown of righteousness has been reserved for me
"God has reserved the crown of righteousness for me"
crown of righteousness
Just as the judge of a race gives a crown to the winner, when Paul finishes his life, God will declare that Paul is righteous.
on that day
"on the day when the Lord comes again" or "on the day when God judges people"
but also to all those who have loved his appearing
"but also he will give it to those who are eagerly waiting for him to return"
2 Timothy 4:10
Demas ... Crescens ... Titus
These are names of men.
He loves this present world
Possible meanings are 1) he loves the temporary comforts of this world or 2) he is afraid he will die if he remains with Paul.
Crescens went ... and Titus went
These two men had left Paul, but Paul is not saying that they also "love this present world" like Demas.
Dalmatia
This is the name of a land region.
2 Timothy 4:11
he is useful to me in the service
"he can help me in the ministry"
2 Timothy 4:13
Carpus
This is the name of a man.
the books
This refers to scrolls. A scroll was a type of book made of one long sheet of papyrus or leather.
especially the parchments
"especially those made from animal skins"
2 Timothy 4:14
Alexander the coppersmith displayed
"Alexander, who works with metal, displayed"
displayed many evil deeds against me
"did many evil things to me"
The Lord will repay him according to his deeds
"The Lord will punish him for what he has done"
2 Timothy 4:15
opposed our words
"opposed the message that we teach"
2 Timothy 4:16
At my first defense
"When I first appeared in court and explained my actions"
no one stood with me
"no one stayed with me and helped me"
May it not be counted against them
"May God not count it against them" or "I pray that God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

does not punish those believers for leaving me"
2 Timothy 4:17
the Lord stood by me
"the Lord helped me"
so that, through me, the proclamation of the message might be fully accomplished ... the Gentiles might hear
"so that I was able to speak all of the Lord's message ... the Gentiles heard"
I was rescued out of the lion's mouth
"I was rescued from great danger"
2 Timothy 4:19
house of Onesiphorus
"family of Onesiphorus"
Priscilla
This is the name of a woman.
Aquila
This is the name of a man.
Onesiphorus
This is the name of a man.
2 Timothy 4:20
Erastus ... Trophimus
These are names of men.
Miletus
This is the name of a city to the south of Ephesus.
2 Timothy 4:21
Eubulus ... Pudens, Linus
These are all names of men.
Do your best to come
"Try hard to come"
greets you, also Pudens, Linus, Claudia, and all the brothers
"greets you. Pudens, Linus, Claudia, and all the brothers also greet you"
Claudia
This is a female name.
2 Timothy 4:22
May the Lord be with your spirit
"I pray that the Lord makes your spirit strong." (Timothy)
May grace be with you
"I pray that the Lord shows his grace to all of you there." Here "you" is plural and refers to all the believers with Timothy.

Introduction to Titus

Outline of the Book of Titus

Paul instructs Titus to appoint godly leaders (1:1-16) Paul instructs Titus to train people to live godly lives (2:1-3:11) Paul ends by sharing some of his plans and sending greetings to various believers (3:12-15)

Who wrote the Book of Titus?

Paul wrote the Book of Titus. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life and was a Pharisee who persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.

What is the Book of Titus about?

Paul wrote this letter to Titus, his fellow worker, who was leading the churches on the island of Crete. Paul instructed him about selecting church leaders and he also described how the believers should behave towards each other. Paul also encouraged them all to live in a way that pleases God.

Introduction to Titus

Overview

Paul wrote this letter to Titus. Titus worked with Paul. Titus led churches on the island of Crete. Paul told Titus how to select and train church leaders. His letter also talked about how church leaders should live. Church leaders must live in a way that honors God.

Who wrote this letter?

The apostle Paul wrote this book (See: 1:1). This letter contains many of the same words and phrases that Paul used in his other letters.

Who did he write it to?

Paul wrote to Titus. Titus lived on the island of Crete in the Mediterranean Sea. Crete was a large island near Greece. Titus was Greek. He was not circumcised (see: Galatians 2:3). He lived in Antioch and Paul taught him about Jesus before he believed in Jesus (see: 1:4). Titus also traveled with Paul (see: 2 Corinthians 8:23). Titus also helped churches in other cities (see: 2 Corinthians 2:12-13).

The church where Titus served had many new Christians. Many of the things Paul talked about are the things that new Christians should believe and do. They did not have many Christians who really knew how to honor God. Because of this, Timothy needed to help people to honor God and become leaders in the church.

See: Circumcise (Circumcision)

What did Paul write about in this letter?

Church Leaders

Paul told Titus how to appoint or to choose people to serve as leaders in the church. A church leader needs to be a Christian who honors God. Since the people in this church had not been Christians for a long time, Paul wanted Titus to help the people to become leaders in the church. The people needed to live differently than they had before becoming

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians.

Living in a way that honors God

Christians are to live in a way that honors God. They are to help each other to do this. Paul talked much about the church helping people to become Christians who honor God. Then, they will be able to become leaders in the church. These leaders will help others to live in a way that honors God.

Why Paul wanted to write this letter?

There are many reasons why Paul wrote to Titus:

Paul wanted to encourage Titus. Paul wanted to tell Titus what Titus needed to do (see: 1:4). Paul wanted to teach Timothy how to lead the church where he served. Paul wanted Titus to send Zenas and Apollos to Paul.

Outline of Titus

Paul told Titus to appoint godly leaders (1:1-16) Paul told Titus to help people to live in a way that honors God (2:1-3:11) Paul talked about his plans and sent greetings to different Christians in Crete (3:12-15)

Titus

1 [1]Paul, a servant of God and an apostle of Jesus Christ for the faith of God's chosen people and the knowledge of the truth that agrees with godliness,[2]with the hope of everlasting life that God, who does not lie, promised before all the ages of time.[3]At the right time he revealed his word through the preaching with which I have been entrusted according to the command of God our Savior.

[4]To Titus, a true son in our common faith: Grace and peace from God the Father and Christ Jesus our Savior.
[5]For this purpose I left you in Crete, that you might set in order things not yet complete and ordain elders in every city as I directed you.
[6]An elder must be blameless, the husband of one wife, with faithful children not accused of being reckless or disobedient.
[7]It is necessary for the overseer, as a manager of the household of God, to be blameless. He must not be arrogant, not be easily angered, not addicted to wine, not a brawler, and not a greedy man.
[8]Instead, he should be hospitable, loving goodness, sensible, upright, holy, and self-controlled.[9]He should hold tightly to the trustworthy message that was taught, so that he may be able to encourage others with truthful teaching and correct those who oppose him.

[10]For there are many rebellious people, empty talkers and deceivers, especially those of the circumcision.[11]It is necessary to stop them. They are upsetting whole families by teaching for disgraceful profit what they should not teach.
[12]One of their own prophets has said, "Cretans are always liars, evil beasts, lazy gluttons."[13]This testimony is true. Therefore, correct them severely, so that they may be truthful in the faith,[14]not paying any attention to Jewish myths or to the commands of people who turn away from the truth.
[15]To those who are pure, all things are pure. But to those who are corrupt and unbelieving, nothing is pure, but both their minds and their consciences have been corrupted.[16]They profess to know God, but they deny him by their actions. They are detestable, disobedient, and worthless for any good work.

Titus 1 Commentary

1:1-4

What is the purpose of 1:1-4?

[1:1, 1:2, 1:3, 1:4]

Titus 1:1-4 is a type of greeting. In the letters of the ancient Near East, this type of greeting was common.

Who are God’s Chosen?

[1:1]

See: Elect (Election)

What time was Paul talking about?

[1:3]

Paul talked about “before all the ages of time,” that is, a time before something happened. Some scholars think Paul was talking about the time when the events of the Old Testament occurred. Other scholars think that Paul was talking about the time before he created the earth.

Advice to translators: Some translations may talk about a time that was a long time ago. Other translations may choose to translate this same phrase as “before time began,” that is, before God created anything.

What does it mean when Paul calls Titus his true son?

[1:4]

Paul called Titus his “true” son because he taught Titus about Jesus. In Scripture, Christians who teach other Christians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and helped them to live in a way that honors God are called “fathers.” They were often older than the people they taught. Those who are taught by other Christians are called “sons.” Paul called Titus a true son because Titus obeyed God.

1:5-9

Who are the elders?

[1:5]

Leaders in the church were called “elders (πρεσβύτερος/g4245)” and “overseers (ἐπίσκοπος/g1985).” They were responsible for leading and guiding the church. In order for a Christian to become an elder or an overseer, he must live in a way that honors God.

Advice to translators: Churches in different places use different names for people who lead the church. Use the name for church leaders that the local church uses.

See: 1 Timothy 3

See: Elder; Overseer

What is the Jewish and Cretan background of Paul’s teaching?

[1:5]

Paul described a mature Christian who honored God in the way that they live. Perhaps the way Paul described them was based on the things the Jews believed and in the Law of Moses.

Some scholars also think that Paul used commonly accepted standards or qualifications for a person to be considered honorable or for a person to be worth following.

What is a “one-woman man”?

[1:6]

Paul said that an elder (πρεσβύτερος/g4245) must be a “one-woman man” or “the husband on one wife.” This is because Paul assumed that all elders would be men. In ancient Israel, only men could serve as religious leaders. Some scholars think that an elder must be a man who has never been married or only married once. Other scholars think that the elder must be a man who is only married to one woman at a time. Other scholars think that, today, an elder can be a man or woman who is not married to more than one person.

Advice to translators: This is a potential point of great debate, that is, different groups of Christians have different and often strong opinions about what this means. Because of this, this question could be adapted to meet the needs of the local church.

How does Paul use “without Blame?

[1:6]

In general, a person who is “without blame (ἀνέγκλητος/g410)” was, in general, innocent and did not do much wrong. The blameless person did not need to be corrected or rebuked. This is because they knew when they did the wrong thing, they would make things right, and they would learn from their mistakes.

What is a child who believes?

[1:6]

Paul said that elders needed to have children who believe something. Many scholars think that Paul taught that elders should have children who believe in Jesus. Other scholars think that Paul taught that elders should have children who obey God.

See: Elder

Advice to translators: Some translations will use the word faithful, while other believing, when talking about the children of elders.

Does a leader in the church have to be all of the things Paul talked about?

[1:6, 1:7, 1:8, 1:9]

Some scholars think that Paul gave general instructions describing a church leader who honors God. They believe that candidates do not need to meet all of these qualifications. Other scholars think that Paul gave Timothy a list of qualifications. That is, someone who wants to be an elder must consistently meet every item on this list

See: Elder

What is the difference between elder and overseer?

[1:7]

The words elder and overseer do not mean the same thing, but their meaning is similar. Some scholars think “elders” and “overseers” were leaders who serve the church in the same way.

Other scholars think that the elder and overseer serve the church in different ways. An elder is a church leader who leads other Christians. They also believe that overseer are church leaders who lead other church leaders.

See: Elder; Overseer

1:10-16

Who were the people who promoted circumcision?

[1:10]

The “circumcision,” that is, people who wanted people to be circumcised were probably a group of Jewish-Christians who

wanted the non-Jewish people who believed in Jesus to follow the Law of Moses. This was common in the early church, but it was clearly rejected by Paul.
See: Judaizer; Law of Moses; Circumcise (Circumcision)
Advice to translators: “Those of the circumcision” were people who wanted Christians to be circumcised and follow the Law of Moses. They are often called “Judaizers.”

Titus 1:1
for the faith of
"to strengthen the faith of"
that agrees with godliness
"that is suitable for honoring God"
Titus 1:2
with the hope of everlasting life
"with the confidence of receiving everlasting life"
before all the ages of time
"before time began"
Titus 1:3
At the right time he revealed his word
"At the proper time he caused people to understand his message"
with which I have been entrusted
"that he trusted me to deliver"
God our Savior
"God, who saves us"
Titus 1:4
a true son
"you who are like a son to me"
our common faith
"the teachings that we both believe"
Grace and peace
"May you experience kindness and peace within"
Christ Jesus our Savior
"Christ Jesus who is our Savior"
Titus 1:5
For this purpose I left you in Crete, that you might set
"This is the reason I left you in Crete: I wanted you to set"
I left you in Crete
"I told you to stay in Crete"
set in order things not yet complete
"finish arranging things that needed to be done"
ordain elders
"appoint elders"
elders
In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the assemblies of believers.
Titus 1:6
An elder must be blameless, the husband
"An elder must not have a bad reputation and must be the husband"
the husband of one wife
"a man who has only one woman" or "a man who is faithful to his wife". This means that he has only one wife, that is, he does not have any other wives or concubines. It may also imply that he does not commit adultery and that he has not divorced a previous wife.
faithful children
Possible meanings are 1) children who believe in Jesus or 2) children who are trustworthy.
Titus 1:7
overseer
This is another name for the same position of spiritual leadership that Paul referred to as "elder" in 1:6.
a manager of the household of God
Paul speaks of the church as if it were God's household and the overseer as if he were a servant in charge of managing the household.
not addicted to wine
"not an alcoholic" or "not one who drinks much wine"
not a brawler
"not one who likes to fight"
Titus 1:8
Instead
Paul is changing his argument from what an elder should not be, to what an elder is to be.
Titus 1:9
hold tightly to
"be devoted to" or "know well". Paul speaks of devotion to the Christian faith as if it were grasping the faith with one's hands.
truthful teaching
"trustworthy words"
Titus 1:10
rebellious people
These are rebellious people who oppose Paul's gospel message.
empty talkers and deceivers
"people who say useless things and deceive others"
those of the circumcision
This refers to the Christian Jews who taught that men must be circumcised in order to follow Christ.
Titus 1:11
It is necessary to stop them
"They must be stopped from influencing others by their words"
are upsetting whole families
"are ruining whole families"
for disgraceful profit
This refers to profit that people make by doing things that are not honorable.
what they should not teach
These are things that are not proper to teach regarding Christ and the Law because they are not true.
Titus 1:12
One of their own prophets
"A prophet from Crete itself" or "A Cretan that they themselves consider to be a prophet"
Cretans are always liars
"Cretans lie all the time"
Titus 1:13
Therefore, correct them severely
"You must use strong language that the Cretans will understand when you correct them"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Titus 1:14
Jewish myths
This refers to the false teaching of the Jews.
turn away from the truth
"reject the truth"
Titus 1:15
To those who are pure, all things are pure
"If people are pure on the inside, everything they do will be pure"
To those who are pure
"To those who are acceptable to God"
to those who are corrupt and unbelieving, nothing is pure
"if people are morally defiled and do not believe, they cannot do anything pure"
Titus 1:16
they deny him by their actions
"how they live proves that they do not know him"
They are detestable
"They are disgusting"

---

2 [1]But you, speak what fits with truthful instruction.[2]Teach older men to be temperate, dignified, sensible, and sound in faith, in love, and in perseverance.
[3]In the same way, teach older women to be reverent in behavior, not slanderers or being slaves to much wine, but to be teachers of what is good,[4]and so train the younger women to love their husbands and to love their children,[5]to be sensible, pure, good housekeepers, and to be obedient to their own husbands, so that God's word may not be spoken of as evil.
[6]In the same way, encourage the younger men to use good sense.[7]In all ways present yourself as an example of good works. In your teaching, show integrity, dignity,[8]and a truthful message that is above criticism, so that anyone who opposes you may be ashamed because they have nothing bad to say about us.
[9]Slaves are to be submissive to their masters in everything, to please them and not argue with them,[10]to not steal from them, but instead to demonstrate all good faith, so that in every way they may bring credit to the teaching about God our Savior.
[11]For the grace of God has appeared for the salvation of all people.[12]It trains us to reject godlessness and worldly desires, and to live self-controlled, upright, and godly lives in this age,[13]while we look forward to receiving our blessed hope, the appearance of the glory of our great God and Savior Jesus Christ.
[14]Jesus gave himself for us in order to redeem us from all lawlessness and to make pure for himself a special people who are eager to do good works.

[15]Speak of these things, encourage people to do them, and give correction with all authority. Let no one disregard you.

Titus 2
2:1-5
How can someone teach the right things about God?
[2:1]
Paul often selected and trained leaders when he went to a church. He said that church leaders must teach correct or right things about God. This means that they teach things that were the same as everything else taught in Scripture. The things that they teach must be true and not contain any errors.
Why did Paul speak about older men and women?
[2:2, 2:3]
It is possible that Paul spoke to older men and women. However, Paul was probably not addressing these people because of their age. Instead, he was talking about more mature Christians as if they were older men and women. This is because “mature” Christians grow to act more like Jesus.
How did Paul teach these Christians to live?
[2:2, 2:3, 2:4, 2:5]
Paul taught all of the Christians to live in a way that honors God. However, Paul taught different groups of people to act in different ways. The older men were supposed to help the younger men and the older women were supposed to help the younger women.
Are women able to work outside the home?
[2:5]
In ancient Israel, a woman needed to take care of their home and their children. Scholars now disagree about whether this remains true today.
Advice to translators: The role of women in society, and in the home, is different between different groups of people. Often, this topic can be very controversial. Remember that this question and response can be adapted to meet the needs of the local church, or it can be omitted.
2:6-10
What Paul say about people having slaves?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2:9]
In 2:9, Paul did not say whether slavery was good or bad. Instead, he taught about how Christians are to live, whether they were slaves or masters. Christian slaves are to honor God by serving their masters as best as they can. Christians serve God in the way they live regardless of their circumstances.
See: Serve (Servant, Slave)
Advice to translators: In different groups of people, there are many different types of servants and slaves. Here, some translation will use the word “servants” while other translations will us the word “slaves.”

2:11-15

Who did Paul mean by “all people”?
[2:11]
God saves all men. Some scholars think that God made it so that anyone could live with him in heaven forever. Other scholars think that Paul said that God saves people from every different people group.
How does Paul speak about “in this age”?
[2:12]
In 2:12, Paul told the Christians how to live in this age, that is, while they are alive. Paul often spoke about the present time as evil and corrupt. They are supposed to live in a way that is different than the rest of the world. They should also live with the confidence that, one day, God will deliver this world. He will deliver everything from the curse of sin, that is, the bad things sin caused. This Paul calls the “blessed (μακάριος/g3107) hope or confidence (ἐλπίς/g1680).”

Titus 2:1
But you, speak what fits
"But you, Titus, in contrast with the false teachers, be sure to say those things that fit"
Titus 2:2
to be temperate
"to be sober-minded”
temperate, dignified, sensible
"temperate and dignified, to control their desires"
and sound in faith, in love, and in perseverance
"and they must firmly believe the true teachings about God, truly love others, and continually serve God even when things are difficult"
Titus 2:3
slanderers
This word refers to people who say bad things about other people whether they are true or not.
or being slaves to much wine
"and not drinking too much wine"
Titus 2:5
so that God's word may not be spoken of as evil
"so that no one insults God's word"
Titus 2:6
In the same way, encourage
"Also be sure to encourage"
Titus 2:7
present yourself as an example of good works
"show yourself to be an example of one who does right and proper things"
Titus 2:8
a truthful message
"trustworthy words"
Titus 2:9
their masters
"their own masters"
in everything
"in every situation"
please them
"satisfy their masters"
Titus 2:10
demonstrate all good faith
"show that they are worthy of their masters' trust"
in every way
"in everything they do"
they may bring credit to the teaching about God our Savior
"they may cause people to understand that the teaching about God our Savior is good"
God our Savior
"our God who saves us"
Titus 2:11
the grace of God has appeared
Paul speaks of the grace of God as if it were a person who goes to other people.
Titus 2:12
trains us
Paul speaks of the grace of God (Titus 2:11) as if it were a person who goes to other people and trains them to live holy lives.
trains us to reject godlessness
"teaches us not to dishonor God"
worldly desires
"strong desires for the things of this world" or "strong desires for sinful pleasures"
in this age
"as we live in this world"
Titus 2:13
we look forward to receiving
"we eagerly wait to receive"
our blessed hope, the appearance of the glory of our great God and Savior Jesus Christ
"the good thing for which we confidently wait, that is, the glorious appearance of our great God and Savior Jesus Christ"
Titus 2:14
gave himself for us
"gave himself to die for us"
to redeem us from all lawlessness
Paul speaks of Jesus as if he were setting slaves free from their evil master.
a special people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A group of people that he treasures.
are eager
"have a strong desire"
Titus 2:15
give correction with all authority
"correct with all authority those people who do not do these things"
Let no one
"Do not allow anyone to"
disregard you
"refuse to listen to your words"

---

3 [1]Remind them to submit to rulers and authorities, to obey them, to be ready for every good work,[2]to insult no one, to not be eager to fight, and to be gentle, showing all humility toward everyone.
[3]For once we ourselves were thoughtless and disobedient. We were led astray and enslaved by various desires and pleasures. We lived in evil and envy. We were detestable and hated one another.
[4]But when the kindness of God our Savior and his love for mankind appeared,[5]it was not by works of righteousness that we did, but by his mercy that he saved us, through the washing of new birth and renewal by the Holy Spirit,
[6]whom God richly poured on us through our Savior Jesus Christ,[7]so that having been justified by his grace, we might become heirs having the hope of eternal life.
[8]This message is trustworthy. I want you to insist on these things, so that those who have believed in God may be careful to engage themselves in good works. These things are good and useful for everyone.
[9]But avoid foolish debates and genealogies and strife and conflict about the law. Those things are unprofitable and worthless.[10]Reject anyone who is causing divisions among you, after one or two warnings,[11]knowing that such a person has turned from the right way and is sinning and condemns himself.

[12]When I send Artemas or Tychicus to you, hurry and come to me at Nicopolis, where I have decided to spend the winter.
[13]Do everything you can to send on their way Zenas the lawyer and Apollos, so that they lack nothing.
[14]Our people must learn to engage themselves in good works that provide for urgent needs, and so not be unfruitful.

[15]All those who are with me greet you. Greet those who love us in faith. Grace be with all of you.

Titus 3

3:1-11

When are Christians to obey non-Christians leaders?
[3:1]
Paul told Christians to obey leaders in the government, even if they were not Christians. Christians must obey these leaders because they God made them leaders. They serve God, even if they are not aware of it. However, there are times when a Christian must not obey a leader. For example, when a leader tries to get a Christian to do something that is God says not to do in Scripture or would not honor God, then they must not obey these leaders.
Paul does not say when a Christian can disobey a leader in the government. Some scholars think that a Christians must obey leaders in the government, even if it costs them their life. Others scholars think that a Christian can disobey a leader in the government if their life is in danger. Other scholars think that a Christian can disobey a leader in the government if the government does not protect or care for its people.
See: Romans 13:1-7
What did Paul reminding the Cretans about?
[3:3]
In 3:3, Paul told Titus to remind the Cretans about what they were like before they came to believe in Jesus. By remember these things, the Cretans would better understand those who were not Christians and be patient with other people. It also helped them to remember to live in a way that it was different than they used to live.
See: Cretans
What is the “washing of new birth”?
[3:5]
In general, Paul speaks about baptism as if it is a type of washing. In this passage, Paul talked about a type of washing or baptism. This washing happened when a person believes in Jesus. Because, most scholars think that Paul was talking about spirit baptism and not water baptism.
See: Born Again (New Life, Regeneration); Baptize (Baptism)
How are Christians heirs of eternal life?
[3:7]
Christians are called “heirs with the certain hope eternal life.” Usually, an heir is a person who receives money or land when another person died. The Jews were also heirs of the land promised to Abraham. Because of this, scholars think that Paul was talking about the way God blesses people. This means that God blesses Christians by giving them the confidence that they will one day get to live with him forever. This is what they are to inherit.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Inherit (Inheritance, Heir); Canaan (Promised Land)
Advice to translators: Christians will live together with God in heaven. In Scripture, this is spoken about as if it were a thing called “eternal life.” Translate “eternal life” in the way that your local translation does.
How did Paul speak about the Law of Moses?
[3:9]
Paul often spoke about the Law of Moses. However, he did not speak to Titus about whether a Christian needed to obey the Law of Moses. Instead, Paul rejected the common ways teachers used the Law of Moses. In ancient Israel, it was common for people to argue the meaning of the Law of Moses. Most of these arguments were not worth talking about. Some Jewish teachers even believed that knowing their ancestors helped them to know on how to please God.
See: Law of Moses

3:12-15

How can Christians be “unfruitful" or not productive (ἄκαρπος/#g0175)?
[3:14]
See: Fruit (Metaphor)

Titus 3:1
submit to rulers and authorities, to obey them
"do as the political rulers and government authorities say by obeying them"
rulers and authorities
These words have similar meanings and are used together to include everyone who holds authority in the government.
be ready for every good work
"be ready to do good whenever there is opportunity"
Titus 3:2
to insult no one
"to speak evil of no one"
Titus 3:3
For once we ourselves
"This is because we ourselves were once"
once
"formerly" or "previously"
we ourselves
"even we" or "we also"
were thoughtless
"were foolish" or "were unwise"
We were led astray and enslaved by various desires and pleasures
"Various desires and pleasures had lied to us and so led us astray" or "We had allowed ourselves to believe the lie that various desires and pleasures could make us happy, and then we were unable to control our feelings or stop doing things we thought would give us pleasure"
We lived in evil and envy
"We were always doing evil things and not wanting others to have good things"
We were detestable
"We caused others to hate us"
Titus 3:4
when the kindness of God our Savior and his love for mankind appeared
Paul speaks of God's kindness and love as if they were people that came into our sight.
Titus 3:5
by his mercy
"because he had mercy on us"
washing of new birth
Paul is probably speaking of God's forgiveness for sinners as if God were physically washing them and he is also speaking of sinners who become responsive to God as if they had been born again.
Titus 3:6
whom God richly poured on us
"whom God gave to us generously". It is common for New Testament writers to speak of the Holy Spirit as a liquid that God can pour out in large amounts.
through our Savior Jesus Christ
"when Jesus Christ saved us"
Titus 3:7
having been justified
"since God has declared us to be without sin"
we might become heirs having the hope of eternal life
"we might become like God's heirs, confidently waiting to inherit eternal life" or "we might have the confident expectation that God will cause us to live forever". The people to whom God has made promises are spoken of as if they were heirs, inheriting property and wealth from a family member.
Titus 3:8
may be careful to engage themselves in good works
"may seek to do good works"
Titus 3:9
But avoid foolish debates
"So avoid arguments concerning unimportant matters"
genealogies
This is the study of family kinship relationships.
strife
arguments
the law
"the law of Moses"
Titus 3:10
Reject anyone
"Have everyone stay away from anyone"
after one or two warnings
"after you have warned that person once or twice"
Titus 3:11
such a person
"a person like that"
has turned from the right way
Paul speaks of someone who has rejected the truth as if he had left the correct path on which he had been walking.
condemns himself
"brings judgment on himself"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Titus 3:12
When I send
"After I send"
Artemas ... Tychicus
These are men's names.
spend the winter
"stay until winter has ended"
Titus 3:13
Zenas ... Apollos
These are men's names.
Titus 3:14
Our people
Paul is referring to the believers in Crete.
that provide for urgent needs
"that help people who need important things immediately"
needs, and so not be unfruitful
"needs; in this way they will be fruitful" or "needs, and so they will do good works". Paul speaks of people doing good works as if they were trees bearing good fruit.
Titus 3:15
All those
"All the people"
those who love us in faith
"the believers who love us" or "the believers who love us because we share the same belief"
Grace be with all of you
"May God's grace be with you"

Introduction to Philemon

Outline of the Book of Philemon

Paul greets Philemon (1:1-3) Paul makes requests of Philemon about Onesimus (1:4-21) Conclusion (1:22-25)

Who wrote the Book of Philemon?

Paul wrote Philemon. Paul was from the city of Tarsus. He had been known as Saul in his early life and before becoming a Christian, Paul was a Pharisee who persecuted Christians. After he became a Christian, he traveled several times throughout the Roman Empire telling people about Jesus.
Paul was in a prison when he wrote this letter.

What is the Book of Philemon about?

Paul wrote this letter to a man named Philemon. Philemon was a Christian who lived in the city of Colossae. He owned a slave named Onesimus. Onesimus had run away from Philemon and possibly stole something from him as well. Onesimus went to Rome and visited Paul in prison.
Paul told Philemon that he was sending Onesimus back to him. Philemon had the right to execute Onesimus according to Roman law. But Paul said that Philemon should accept Onesimus back as a Christian brother. He even suggested that Philemon should allow Onesimus to come back to Paul and help him in prison.

How should the title of this book be translated?

Translators may choose to call this book by its traditional title, "Philemon." Or they may choose a clearer title, such as "Paul's Letter to Philemon" or "The Letter Paul wrote to Philemon."

Introduction to Philemon

Who wrote this letter?
Paul wrote the letter to Philemon himself. The letter said Paul is the writer of the letter (see: 1:1,9,19). It is one of the letters Paul wrote while he was in prison. Paul also wrote the books of Ephesians, Colossians, and Philippians while in prison. In many of Paul's letters he called himself an apostle or an apostle and a servant. However, in Philemon, Paul does not call himself an apostle or servant. This is his only letter that does not say he was an apostle or servant.
See: Apostle
To Whom did Paul write?
Paul wrote this letter to Philemon. The letter also said that Paul wanted to say some things to Philemon's family and the church that came together in his home. Philemon was a Christian. Perhaps he became a Christian after hearing the gospel and listening to the teachings of Paul. Scholars think Philemon and Paul met in Ephesus. They also think Philemon was a wealthy man. This is because he owned a home large enough for a church to gather inside, and there was at least one slave in his household.
See: Gospel
What did Paul write about in the Book of Philemon?
Paul wrote that Philemon needed to forgive Onesimus. Onesimus was Philemon's slave, but Onesimus left Philemon and went to Rome. While in Rome, Onesimus met Paul. Soon he became a follower of Jesus because of Paul's teaching. Onesimus stayed in Rome and served Paul while Paul was in prison. Paul knew he needed to return Onesimus to Philemon. It was against the law for a slave to leave his master. Because Onesimus became a Christian, Paul asked Philemon to take Onesimus back into his home, showing mercy to Onesimus. Paul meant for Philemon to take Onesimus back, not only as a slave, but also to welcome him as if he were a brother. This is because scripture speaks about all Christians as if they are brothers and sisters in Christ. Paul told Philemon that Onesimus helped him in the service of the gospel. Also, he wanted to keep Onesimus with him. However, Paul did not want to do anything without Philemon's permission, because Philemon still owned Onesimus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Mercy; Gospel; Family of God

Outline of Philemon

Paul's greeting to Philemon (1-3) Paul's words of thanksgiving and encouragement (4-7) Paul's request of Philemon on behalf of Onesimus (8-21) Paul's hope to visit Philemon (21-22) Paul's closing greetings (23-25)

Philemon

1 [1]Paul, a prisoner of Christ Jesus, and the brother Timothy, to Philemon, our dear friend and fellow worker,[2]and to
Apphia our sister, and to Archippus our fellow soldier, and to the church that meets in your home:

[3]May grace be to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[4]I always thank my God when I mention you in my prayers,[5]because I hear about the faith that you have toward the Lord Jesus and the love you have for all his holy people.[6]I pray that the sharing of your faith may be effective, so you will have a full understanding of every good thing we have in Christ.[7]For I have had much joy and comfort because of your love, because the hearts of God's holy people have been refreshed by you, brother.

[8]Therefore, although I have all the boldness in Christ to command you to do what you should do,[9]yet because of love, I appeal to you instead—I, Paul, an old man, and now a prisoner for Christ Jesus.
[10]I am appealing to you concerning my child Onesimus, whom I have fathered in my chains.[11]For he once was useless to you, but now he is useful both to you and to me.[12]I have sent him back to you, he who is my very heart.[13]I wish I could have kept him with me so he could serve me for you while I am in chains for the sake of the gospel.
[14]But I did not want to do anything without your consent. I did not want your good deed to be from necessity but from good will.[15]Perhaps for this he was separated from you for a time, so that you might have him back forever.[16]No longer would he be a slave, but better than a slave, a beloved brother. He is beloved especially to me, and much more so to you, in both the flesh and in the Lord.
[17]So if you have me as a partner, receive him as me.[18]If he has wronged you or owes you anything, charge that to me.[19]I, Paul, write this with my own hand. I myself will pay it back—not to mention that you owe me your own self![20]Yes, brother, let me benefit from you in the Lord; refresh my heart in Christ.

[21]Confident about your obedience, I am writing to you. I know that you will do even more than I ask.[22]At the same time, prepare a guest room for me, for I hope that through your prayers I will be returned to you.

[23]Epaphras, my fellow prisoner in Christ Jesus, greets you.[24]So do Mark, Aristarchus, Demas, and Luke, my fellow workers.
[25]The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit. Amen.

Philemon 1 Commentary

1:1-3

Why did Paul say he was a prisoner of Christ Jesus?
[1:1]
When Paul said he was a prisoner of Jesus Christ, he wanted to say that he was servant of Jesus. Paul was often locked in prison for speaking publicly about Jesus. Many scholars think Caesar, the ruler of Rome, arrested Paul and placed him in a house to be guarded. However, Paul thought of himself as primarily the prisoner of Christ (see: Acts 28:16-31). He knew that he was in prison as a way to serve Jesus.
How did Paul greet Philemon?
[1:1, 1:2, 1:3]
Paul greeted Philemon, his household, and the "church"(ἐκκλησία/g1577) that gathered in his house. This was how Paul often began his letters. Paul greeted them in the form of a prayer that begins with God's "favor"(χάρις/g5485). God's favor speaks about all the gifts God gives his children. That is, he gives favor to all those who believe in him. Paul also greeted Philemon and the church with "peace." Many scholars think that peace comes from God's favor. This peace makes God and man friends.
See: Church

1:4-7

How did Paul pray for Philemon?
[1:4, 1:6]
Paul told Philemon that he thanked God for him. Paul told Philemon that he thanked God for the "love"(ἀγάπη/g0026) Philemon had for others, the love he had for God, and for the "faith'(πίστις/g4102) he had in God.. Others people saw that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Philemon had these things.
Paul also prayed that people would serve Jesus because of Philemon's "participation"(κοινωνία/g2842) in the faith. Some scholars think Paul prayed for Philemon to be effective in his participation, or sharing, about the faith. That is, others were able to understand how to believe in Jesus. Other scholars think Paul prayed for Philemon's "faith"(πίστις/g4102) to be effective. That is, Paul wanted Philemon to know and use all the good things God gives to Christians for them to follow Jesus.
When he ended his prayer, Paul told Philemon he had much "joy"(χαρά/g5479) because Philemon showed love to the "people who belong to God"(ἅγιος/g0040). Some scholars think Philemon's love encouraged Paul because he saw Philemon's faith when he loved others and God. Because of this, Philemon "refreshed"(ἀναπαύω/g0373) the hearts of the Christians. That is, he encouraged them and helped them to want to love other people. It is good for Christians to give new energy, joy, and peace to other Christians in the same way as Philemon.

1:8-11

Why did Paul command Philemon to obey him?
[1:8, 1:9]
Jesus made Paul an apostle and gave him permission to tell Christians what they needed to do to follow Jesus' commands. Jesus commanded apostles to rule and to teach Christians. For this reason, Paul commanded Philemon.
See: Apostle
Why did Paul appeal to Philemon?
[1:9]
When Paul made an "appeal"(παρακαλέω/g3870), he made a serious request of Philemon. Paul spoke to Philemon as a brother and not as someone he ruled. Paul wanted Philemon to respond to his request because Philemon loved Paul. For this reason, Paul appealed to Philemon as a trusted brother instead of commanding him.
See: Family of God
How did Paul talk about himself to Philemon?
[1:9]
Paul said he was an old man locked in prison for Christ Jesus. Some scholars think Paul did not speak about his age in years. They think this was a type of metaphor. He spoke about his experience of living for Christ for a long period of time.
See: Metaphor
How was Paul the father of Onesimus?
[1:10]
Paul said that while he was a prisoner, he became a father to Onesimus. At the time in which Paul wrote, people called spiritual leaders or teachers a father. Onesimus became Paul's student. Paul taught him about how to live as a Christian.
See: Family of God
What does the name Onesimus mean?
[1:10]
The name Onesimus is the Greek word for "useful" (Ὀνήσιμος/g3682). Some scholars said that many people in ancient times named their slaves Onesimus. Some scholars think Paul told Philemon that Onesimus was not useful in the work of the gospel when he first met him. But after becoming a Christian he became very useful to both Paul and Philemon. He was useful because he now helped in the work of the gospel.
See: Gospel

1:12-16

Why did Paul say he was sending his own heart?
[1:12]
Paul told Philemon he was sending his very "heart"(σπλάγχνον/g4698). That is, Paul called Onesimus his heart because he became a close, personal friend and helper while Paul was in prison. Paul's love for Onesimus came from deep within his soul and spirit. Paul decided to send Onesimus back to Philemon. But, he told Philemon he wanted to keep Onesimus with him. That is, he wanted his help in sharing the gospel. But, Paul did not want to do anything without Philemon agreeing with it. Paul did not want to force Philemon to allow Onesimus to help him. Paul wanted Philemon to "willingly" (ἑκούσιος/g1595) allow Onesimus to serve him because Philemon felt it was good for both Paul and Onesimus.
See: Soul; Spirit (Spiritual); Gospel
What reason does Paul suggest for Onesimus' separation from Philemon?
[1:15]
Some scholars think Paul said that God wanted Onesimus to run away from Philemon. That is, God wanted Onesimus to become a Christian. These scholars think God worked in the same way in the Old Testament with Joseph (see: Genesis 50:20). Paul also said to Philemon that God wanted to give him Onesimus back "forever"(αἰώνιος/g0166). Most scholars think Paul said that Philemon and Onesimus were now brothers in the Lord forever.
See: Family of God
What did Paul mean by stating "no longer as a slave"?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:16]
Paul told Philemon that Onesimus was “no longer a slave” but now a “beloved”(ἀγαπητός/g0027) brother. That is, Philemon needed to accept Onesimus in the same way he accepts a brother. Most scholars think Paul told Philemon that Onesimus was now much more than simply a “slave”(δοῦλος/g1401). They do not think Paul told Philemon to free Onesimus from being his slave. Paul spoke about slaves and masters in other books he wrote (see: Colossians 3:22-4:1; 1 Corinthians 7:22).
See: Family of God
Why did Paul say that Onesimus was a beloved brother in the flesh and in the Lord?
[1:16]
Paul told Philemon that Onesimus was beloved brother “in the flesh.” That is, Onesimus was now a better servant to Philemon. Paul spoke about Onesimus now being a more responsible servant. While Paul was in prison, Onesimus helped him with the work of the gospel. So, Paul told Philemon to receive Onesimus as a beloved brother in the Lord too.
See: Gospel;Flesh; Family of God

1:17-21

How were Paul and Philemon partners?
[1:17]
Paul and Philemon were “partners”(κοινωνός/g2844) because of their work together for the gospel. Paul spoke of Philemon as a fellow worker with him. Also, he spoke of him in the same way as his brother (see: 1:7). A “church”(ἐκκλησία/g1577) met in Philemon’s house. Because Onesimus became a partner with Paul in the work of the gospel, Paul asked Philemon to welcome Onesimus back to his home with love and respect. That is, take him back into his house in the same way he took Paul into his home.
See: Gospel;Family of God
Why was Paul willing to pay to Philemon whatever Onesimus owed Philemon?
[1:18]
Paul was willing to pay Onesimus’ debt to Philemon because he loved and respected both men. They were his friends and brothers in Christ. Some scholars think Philemon owed a debt to Paul, to work in the service of the gospel with him. But, Onesimus served in the place of Philemon (see: 13). They think Paul said that for this reason he now payed any debt Onesimus might owe to Philemon.
Advice to Translators: A debt is an amount of money that someone owes to another person.
See: Family of God
Why did Paul state that he wrote this letter with his own hand?
[1:19]
Some scholars think Paul wrote this letter himself because it was personal. In some of his letters, Paul only wrote the greetings with his own hands. Someone else wrote the rest of the letter while Paul told them what to write. Other scholars think Paul said that he wrote this letter with his own hand because it made a legal promise to Philemon to repay any debt Onesimus owed Philemon.
Advice to Translators: A debt is an amount of money that someone owes to another person.
Why did Paul say Philemon owed Paul?
[1:19]
Perhaps Philemon owes Paul his very life because Philemon believed in Jesus after he heard Paul teaching about Jesus. Philemon was unable to pay this debt with money. Instead, Paul knew Philemon continued to be a faithful partner in the work of the gospel.
Advice to Translators: A debt is an amount of money that someone owes to another person.
See: Gospel
In what way did Philemon refresh Paul’s heart?
[1:20]
In the same way Paul gave thanks to Philemon for “refreshing”(ἀναπαύω/g0373) other believers, he asked Philemon to refresh his heart (see: 1:7). Paul said that Philemon was going to refresh Paul’s heart by taking Onesimus back into his home. And, Paul wanted Philemon to take Onesimus back not only as a valuable servant, but as a brother in the Lord.
See: Family of God

1:21-22

In what way was Paul confident of Philemon’s obedience?
[1:21]
Some scholars think Paul said he was confident Philemon was going to be “obedient”(ὑπακοή/g5218) to what he told Philemon to do. That is, he knew Philemon was going to take Onesimus back as a valued servant and a brother in the Lord. These scholars think Paul also knew that any of Onesimus’ debt to Philemon was going to be transferred to Paul’s account. Other scholars think that Paul was confident in Philemon that Philemon would obey God and that he believed in in the gospel (see: Romans 1:5; 16:26). These scholars think Paul spoke good things of Philemon and because of Philemon’s

faith in the gospel, Paul knows he will do more than what Paul requested. Paul was to be released from prison soon, so he also asked Philemon to make a room for him to stay in (see: Philippians 2:19-24). In stating that he hoped to soon be “given”(χαρίζομαι/g5483) to Philemon, Paul was expressing his confidence in the favor of God to release him from prison.
Advice to Translators: A debt is an amount of money that someone owes to another person.
See: Gospel; Family of God

1:23-25

In what way was Epaphras Paul’s fellow prisoner?
[1:23]
Many scholars think that Epaphras was a prisoner in the same way Paul was a prisoner. That is, he was arrested and placed in prison. However, scholars do not know if Epaphras was in prison at the time Paul wrote the letter to Philemon. Although Mark, Aristarchus, Demas, and Luke were called fellow workers, Aristarchus was also called a fellow prisoner in Christ along with Paul (see: Colossians 4:10).
How does Paul end his letter to Philemon?
[1:25]
When Paul ended his letter, he asked God to “favor”(χάρις/g5485) Philemon. He asked that this favor be with Philemon’s “spirit”(πνεῦμα/g4151). Most scholars think Paul spoke about the human spirit of Philemon. Paul prayed that Philemon experienced the Lord’s favor within himself, his household, and with all the Christians in his home.

Philemon 1:1
Paul, a prisoner of Christ Jesus, and the brother Timothy, to Philemon
"I, Paul, a prisoner of Christ Jesus, and Timothy, our brother, are writing this letter to Philemon". Your language may have a particular way of introducing the authors of a letter. Three times Paul identifies himself as the author of this letter. Evidently Timothy was with him and probably wrote the words down as Paul said them. People opposing Paul's preaching had punished him by putting him into prison.
brother
Here this means a fellow Christian.
our dear friend
The word "our" here refers to Paul and those with him but not to the reader.
and fellow worker
"who, like us, works to spread the gospel"
Philemon 1:2
Apphia our sister
"Apphia our fellow believer" or "Apphia our spiritual sister"
Archippus our fellow soldier
"Archippus, who also fights the spiritual battle with us"
Philemon 1:3
May grace be to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ
"May God our Father and the Lord Jesus Christ give you grace and peace."
God our Father
The word "our" here refers to Paul, those with him, and the reader.
Philemon 1:6
the sharing of your faith may be effective
"the way you tell others what you believe may cause them to believe also"
be effective, so you will have a full understanding of every good thing we have
"have a good result, and you will completely understand all the good things we have"
in Christ
"because of Christ"
Philemon 1:7
the hearts of God's holy people have been refreshed by you
"you have encouraged believers"
you, brother
"you, dear friend"
Philemon 1:8
all the boldness in Christ
"courage because Christ has given me authority"
Philemon 1:9
yet because of love
"because I love you"
Philemon 1:10
my child Onesimus
"my spiritual son Onesimus"
Onesimus
The name "Onesimus" means "profitable" or "useful". He was apparently Philemon's slave and had stolen something and run away.
whom I have fathered in my chains
"who became my spiritual son when I taught him about Christ and he received new life while I was in my chains" or "who became like a son to me while I was in my chains"
in my chains
"while I was in prison"
Philemon 1:12
I have sent him back to you
Paul was probably sending Onesimus with another believer who carried this letter.
who is my very heart
"whom I love dearly"
Philemon 1:13
so he could serve me for you
"so that, since you cannot be here, he might help me" or "so that he could help me in your place"
while I am in chains
"while I am in prison"
for the sake of the gospel
"because I preach the gospel". Paul was in prison because he preached the gospel publicly.
Philemon 1:14
But I did not want to do anything without your consent
"But I wanted to make sure that you approved of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

everything I did"

I did not want your good deed to be from necessity but from good will

"I did not want you to do this good deed because I commanded you to do it, but because you wanted to do it" or "but because you freely chose to do the right thing"

Philemon 1:15

Perhaps for this he was separated from you for a time, so that

"Perhaps the reason God took Onesimus away from you during this time was so that"

Philemon 1:16

better than a slave

"more valuable than a slave"

a beloved brother

"a precious brother in Christ"

much more so to you

"he means even more to you"

in both the flesh

"both as a man." Paul is referring to Onesimus' being a trustworthy servant.

in the Lord

"as a brother in the Lord"

Philemon 1:17

if you have me as a partner

"if you think of me as a fellow worker for Christ"

Philemon 1:18

charge that to me

"say that I am the one who owes you"

Philemon 1:19

I, Paul, write this with my own hand

"I, Paul, write this myself." Paul wrote this part with his own hand so that Philemon would know that the words were really from Paul.

not to mention

"I do not need to remind you" or "You already know".

you owe me your own self

"you owe me your own life." or "you owe me much because I saved your life"

Philemon 1:20

refresh my heart in Christ

"encourage me in Christ" or "refresh my heart in Christ by accepting Onesimus kindly"

Philemon 1:21

Confident about your obedience

"Because I am sure that you will do what I ask"

Philemon 1:22

At the same time

"Also"

prepare a guest room for me

"make a room in your house ready for me."

for I hope that through your prayers I will be returned to you

"for I confidently expect that God will answer your prayers and send me back to you"

your ... you

These words are plural and refer to Philemon, Apphia, Archippus, and the other Christians that meet in their home.

Philemon 1:23

Epaphras

This man is a fellow believer and prisoner with Paul.

my fellow prisoner in Christ Jesus

"who is in prison with me because he serves Christ Jesus"

Philemon 1:24

So do Mark, Aristarchus, Demas, and Luke, my fellow workers

"Mark, Aristarchus, Demas, and Luke, my fellow workers, also greet you"

my fellow workers

"the men who work with me"

Philemon 1:25

The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit

"May our Lord Jesus Christ be kind to all of you"

Introduction to Hebrews

Outline of the Book of Hebrews

Jesus is superior to God's prophets and angels (1:1-4:13) Jesus is superior to the priests who serve in the temple in Jerusalem (4:14-7:28) Jesus's ministry is superior to the old covenant that God made with his people (8:1-10:39) What faith is like (11:1-40) Encouragement to be faithful to God (12:1-29) Concluding encouragements and greetings (13:1-25)

Who wrote the Book of Hebrews?

No one knows who wrote Hebrews. Scholars have suggested several different people who could possibly be the author. Possible authors are Paul, Luke, and Barnabas. The date of writing is also not known. Most scholars think it was written before A.D. 70. Jerusalem was destroyed in A.D. 70, but the writer of this letter spoke about Jerusalem as if it had not yet been destroyed.

What is the Book of Hebrews about?

In the Book of Hebrews, the author shows that Jesus fulfilled Old Testament prophecies, encouraging the Jewish Christians and to explain that Jesus is better than anything that the old covenant had to offer. Jesus is the perfect High Priest and also the perfect sacrifice. Animal sacrifices became useless because Jesus's sacrifice was once and for all time. Therefore, Jesus is the one and only way for people to be accepted by God.

How should the title of this book be translated?

Translators may choose to call this book by its traditional title, "Hebrews." Or they may choose a clearer title, such as "The Letter to the Hebrews" or "A Letter to the Jewish Christians."

Introduction to Hebrews

Overview

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

There is nothing in the New Testament that is like this book. In many ways, it is like a letter. However, it does not have the typical greeting that most New Testament letters have. The author wrote powerfully about why Jesus, who is the Messiah, is the Lord and ruler of all things. The author also wrote about how followers of Jesus need to think and behave in ways that honor God. They need to do this all the time because they are Christians.
See: Messiah (Christ)
Who wrote this book?
No one knows who wrote this book. Some scholars think the apostle Paul wrote it. More scholars do not think Paul wrote it.
To whom did the author write?
The author wrote to people who were Jewish Christians. They were discouraged because other people were persecuting them. They were tempted to return to their former beliefs and following the Law of Moses.
See: Persecute (Persecution) ; Tempt (Temptation); Law of Moses
What the author wrote about in this letter
The author wrote strongly that Jesus is greater than everyone and everything. He did this by comparing Jesus to angels, prophets, and priests. He showed that Jesus is greater than all of them. This is why God made Jesus ruler over all things, especially the better world that God will create in the future.
The author wrote that Jesus changed everything and people should not try to obey the Law of Moses. Jesus taught a new way of thinking and living. Jesus gave Christians a special confidence for how the future will be. So, Christians need to think the way Jesus taught them to think. They need to live in a way that they know God will create this special future world for them.
See: Angel; Prophet; Priest (Priesthood)
Why did the author write this letter?
Scholars think the author seemed to know the people to whom he wrote. He was comfortable in challenging them and warning them to live in a way that honors God.

Outline of Hebrews

Jesus is greater than God's prophets and angels (1:1-4:13) Jesus is greater than the priests who serve in the temple in Jerusalem (4:14-7:28) Jesus' service and what Jesus taught is greater than the covenant that God made with Moses (8:1-10:39) What faith is like (11:1-40) Encouragement to believe God and follow him (12:1-29) Concluding encouragements and greetings (13:1-25)
See: Prophet; Angel; Priest (Priesthood) ; Temple; Covenant with Moses (Old Covenant); Faith (Believe in)

Hebrews

1 [1]Long ago God spoke to our ancestors through the prophets at many times and in many ways.[2]But in these last days, he has spoken to us through a Son, whom he appointed to be the heir of all things. It is through him that God also made the universe.[3]He is the brightness of God's glory, the exact representation of his being. He even holds everything together by the word of his power. After he had made cleansing for sins, he sat down at the right hand of the Majesty on high.
[4]He has become just as superior to the angels as the name he has inherited is more excellent than their name.[5]For to which of the angels did God ever say,

"You are my Son,
today I have become your Father"?

Or to which of the angels did God ever say,

"I will be a Father to him,
and he will be a Son to me"?

[6]But again, when God brings the firstborn into the world, he says,
"All God's angels must worship him."

[7]About the angels he says,
"He is the one who makes his angels spirits,
and his servants flames of fire."

[8]But to the Son he says,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Your throne, God, is forever and ever.
The scepter of justice is the scepter of your kingdom.
9 You have loved righteousness and hated lawlessness.
Therefore God, your God, has anointed you
with the oil of joy more than your companions."

10 "In the beginning, Lord, you laid the earth's foundation.
The heavens are the work of your hands.

11 They will perish, but you will continue.
They will all wear out like a piece of clothing.

12 You will roll them up like a cloak,
and they will be changed like a piece of clothing.
But you are the same,
and your years do not end."

13 But to which of the angels has God said at any time,
"Sit at my right hand
until I make your enemies a footstool for your feet"?

14 Are not all angels spirits who serve, and who are sent to care for those who will inherit salvation?

Hebrews 1 Commentary

1:1-4

How did God change the way he spoke to people?
[1:1, 1:2]
The author wrote about God and the things God wanted to do as if God was speaking to mankind. Normally, people cannot see or hear God. They could only see God when Jesus came to the earth. However, God sometimes sent messages to prophets using visions, dreams, spoken prophecies, written prophecies, and in many other ways. The prophets told people the things God wanted them to know. However, people did not completely understand when the prophets told them these messages from God.
Therefore, God changed the way he spoke to people by sending his son, Jesus. God came to earth as the man Jesus. He came to tell all people clearly and completely who God is and the things that God wanted them to do. People can now know more about God because of what Jesus said and did. He walked and talked the way other people do. He spoke truth about God in ways that people could understand. He did miracles and healed many people. This showed people that he cared about them.
Then, Jesus died so that people could have peace with God and live together with God in heaven forever. In this way, he saved everyone who will believe in him. This is a type of gift from God. It showed how much God loves all people.
See: Prophecy (Prophesy) ; Prophet; Vision; Miracle; Son of God
What are the last days?
[1:2]
See: Last Days
How did the author explain why Jesus could speak for God to mankind?
[1:2, 1:3, 1:4]
The author wrote about seven things that showed people that Jesus is the Son of God. This means Jesus could speak for God because he is God. The seven things are:

God appointed Jesus heir of all things (See: Psalm 2:7-8). This means that in the end, he will possess and rule the whole world without anyone fighting against him. Jesus created the universe. (See: John 1:3 and Colossians 1:16) The author wrote about Jesus as if he was special light that comes from God. This means that God shows people his power through Jesus. Jesus is the “representation" (χαρακτήρ/g5481) of God’s "essence" (ὑπόστασις/g5287). Jesus is God. So, when he came to earth, he showed people who God is. He did not just do the things that God did. He is God. Jesus keeps everything in the world going. Jesus spoke and created the world and everything in it. By his speaking, he enables all things to accomplish his purpose. (See: Colossians 1:17) Jesus made “payment" (καθαρισμός/g2512) for people’s sins. This is something the book of Hebrews talks about many times. In the Bible, when someone sins, it makes unclean, that is, they cannot please God. However, Jesus can make people clean, that is, take away their sin. Nobody else could pay for everyone's sins. Only God could do this. The author wrote about Jesus sitting at the right hand of God, that is, on the right side of God in heaven. The

people who wrote the Bible often used the metaphor of sitting when they wanted to say someone was ruling like a king or leader rules. Also, they wrote about the right hand when they wanted to talk about using power or giving power. God the Father gave Jesus permission to rule with him. Some scholars also believe that Jesus is seated because he finished doing the things that he wanted to do. He is now resting while he reigns over his new kingdom. (See: Luke 22:69, 1 Corinthians 15:24, and Psalm 110:1)
See: Son of God; Jesus is God); Clean and Unclean; Kingdom of God; Inherit (Inheritance, Heir)
How did the author say that Jesus can speak for God?
[1:1, 1:4]
The author wrote that Jesus could speak for God. He did this by comparing Jesus to others who spoke for God in the past. He could also speak for God because he is God.
How did the author begin to compare Jesus to others?
[1:4]
The author used the word “better" (κρείττων/g2909) many times in this book to compare Jesus to other people. The author said Jesus is better than all other people or creatures. In verses 1-2, the author wanted to say that Jesus was better than any ancestor of the Jews or any prophet. In the rest of Hebrews 1 and 2, the author explained how Jesus is better than the angels.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Prophet; Angel

1:5-14

How is Jesus better than angels?
[1:5, 1:6, 1:7]
God sent angels to give messages to people. The author talked about five things that proved Jesus is better than angels.

Jesus is better than the angels because God says Jesus is his Son. The author wanted to say that God never called any angels his son. However, many times in Hebrews, the author wrote about Jesus, the son of God. In verse 5, the author asked, “When did God ever say angels were God’s sons?” (See: Psalm 2:7 and 2 Samuel 7:14). This question expects an answer of “not one angel.” The author expected that people reading to know these Scripture verses and understand that he wanted to say that God had never done this. The author wrote that God was talking about Jesus when he said, “Let all the angels of God worship Him” (see: Deuteronomy 32:43). Jesus is God and deserves to be worshipped. The angels do not deserve to be worshipped. Therefore, Jesus is better than the angels. The lesser being worships the greater one. The angels worship the Son. Therefore, Jesus is greater than angels. The author wrote that angels were created to serve God. This makes them like any other thing created by God. Jesus was not created. Instead, he has always existed. Therefore, Jesus is better than the angels (See: Psalm 104:4). God honored Jesus in special ways. The author wrote in verses 8-9 that God spoke to Jesus directly. God said that Jesus rules forever in a way that honors God (see: Psalm 45:6-7). Jesus created the world. The world he created includes the angels. The angels are a part of creation and may change, but Jesus will never change (see: Psalm 102:25-27).
At the end of this section, the author wrote another question contained in Scripture. This question was, “Did God ever ask angels to watch while God defeated their enemies?” (see: Psalm 110:1). This question expects an answer, “not one angel.” Instead, God did for Jesus, the messiah.
See: Angel; Messiah (Christ)

Hebrews 1:2
in these last days
"in these final days." (Deuteronomy 4:30). This phrase refers to the time when Jesus began his ministry, extending until God establishes his complete rule in his creation.
through a Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
to be the heir of all things
"to possess all things"
It is through him that God also made the universe
"It is through the Son that God also made all things"
Hebrews 1:3
the brightness of God's glory, the exact representation of his being
"glory and is just like God" or "glory, and what is true about God is true about the Son"
the word of his power
"his powerful command"
After he had made cleansing for sins
"After he had finished making us clean from sins" or "he had made it possible for God to forgive our sins"
he sat down at the right hand of the Majesty on high
"he sat down at the place of honor and authority beside God Most High"
Hebrews 1:4
He has become
"The Son has become"
as the name he has inherited is more excellent than their name
"as the honor and authority he has received is superior to their honor and authority"
Hebrews 1:5
For to which of the angels did God ever say, "You are my Son ... a Son to me"?
"For God never said to any of the angels, 'You are my Son ... a Son to me.'" (Psalm 2:7).
Hebrews 1:6
the firstborn
"his honored Son, his only Son" (Psalm 97:7). The author refers to Jesus as the "firstborn" to emphasize the Son's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

importance and authority over everyone else. It does not imply that there was a time before Jesus existed or that God the Father has other sons like Jesus. These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.

he says

"God says"

Hebrews 1:7

He is the one who makes his angels spirits, and his servants flames of fire

Possible meanings are: 1) "God has made his angels to be spirits who serve him with power like flames of fire" (Psalm 104:4) or 2) God makes the wind and flames of fire his messengers and servants. In the original language the word for "angel" is the same as "messenger," and the word for "spirits" is the same as "wind." The point is that the angels serve the Son because he is superior.

Hebrews 1:8

But to the Son he says

"But God says this to the Son"

Your throne, God, is forever and ever

"You are God, and your reign will last forever and ever" (Psalm 45:6).

The scepter of justice is the scepter of your kingdom

"And you will rule over your kingdom with justice" or "And you will rule over the people of your kingdom justly"

Hebrews 1:9

has anointed you with the oil of joy more than your companions

"has honored you and made you more joyful than anyone else". Here "oil of joy" refers to the joy that the Son felt when God honored him.

Hebrews 1:10

In the beginning

"Before anything existed"

you laid the earth's foundation

"you created the earth". The author speaks of God creating the earth as if he built a building on a foundation. (Psalm 102:25)

The heavens are the work of your hands

"You made the heavens"

Hebrews 1:11

They will perish

"The heavens and earth will no longer exist"

wear out like a piece of clothing

The author speaks of the heavens and earth as if they were a piece of clothing that will get old and eventually become useless.

Hebrews 1:12

roll them up like a cloak, they will be changed like a piece of clothing

The author speaks of the heavens and earth as if they were a robe or another kind of outer garment, that could also be exchanged for other clothing.

your years do not end

"your life will never end"

Hebrews 1:13

But to which of the angels has God said at any time ... feet"?

"But God has never said to an angel at any time ... feet.'"

Sit at my right hand

"Sit in the place of honor beside me" (Psalm 110:1).

until I make your enemies a footstool for your feet

This image represents defeat and dishonor for his enemies.

Hebrews 1:14

Are not all angels spirits ... inherit salvation?

"All angels are spirits who ... inherit salvation."

for those who will inherit salvation

"for those whom God will save"

---

2 [1]Therefore, we must give far more attention to what we have heard, so that we do not drift away from it.
[2]For if the message that was spoken through the angels proved to be so reliable, and every transgression and disobedience receives just repayment,[3]how then can we escape if we ignore so great a salvation? This is salvation that was first announced by the Lord and confirmed to us by those who heard it.[4]At the same time God testified to it by signs, wonders, and various miracles, and by distributing the gifts of the Holy Spirit according to his will.

[5]For it was not to the angels that God subjected the world to come, about which we are speaking.[6]But someone has somewhere testified, saying,

"What is man, that you are mindful of him?
Or a son of man, that you care for him?
[7] You made man a little lower than the angels;
you crowned him with glory and honor. [1]

[8] You put everything in subjection under his feet."For it was to him that God has subjected all things. He did not leave anything not subjected to him. But now we do not yet see everything subjected to him.

[9]But we see him who was made lower than the angels for a little while, Jesus, crowned with glory and honor because of his suffering and death, so that by God's grace he might taste death for everyone.[10]For it was proper for God, because everything exists for him and through him, to bring many sons to glory. It was proper for him to make the founder of their salvation complete through his sufferings.
[11]For both the one who sanctifies and those who are sanctified have one source. So he is not ashamed to call them brothers.[12]He says,

"I will proclaim your name to my brothers,
I will sing about you from inside the assembly."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13]And again,
"I will trust in him."
And again,
"See, here am I and the children whom God has given me."

[14]Therefore, since the children share in flesh and blood, he shared in those things in the same way, so that through death he might destroy the one who has the power of death, that is, the devil.[15]This was so that he would free all those who through fear of death lived all their lives subject to slavery.
[16]For surely it is not the angels he helps, but Abraham's descendants.[17]So it was necessary for him to become like his brothers in all ways, so that he could be a merciful and faithful high priest in relation to the things of God, and so that he could make atonement for the sins of the people.[18]Because Jesus himself has suffered and was tempted, he is able to help those who are tempted.

---

[a]Some important and ancient Greek copies add and you have put him over the works of your hands .

Hebrews 2

2:1-4

Why do Christians need to “give more attention”?
[2:1]
The author told Christians to "give more attention" (προσεχω/g4337) to what Jesus said. Jesus was greater than any other messenger from God. So what he said was greater than what any other messenger from God had said before. If people believed in what the other messengers of God said, but not in what Jesus said, God will punish them more.

Some scholars think that the author wrote that Christians were going to have a greater punishment if they stopped believing in Jesus and started following the Law of Moses again. Because they knew about Jesus the messiah, they would be punished more that people who did not know about Jesus and just disobeyed the law of Moses. They think that these Christians would no longer be at peace with God. Other scholars think that the author wanted to say that people who might "drift away" (παραῥῥνέω/g3901) from believing in God never really believed in God. If they believed in God and were at peace with him, then they would not “drift way.” Other scholars think Christians might "drift away" from obeying God. If they did this, they would not be punished. Instead, God would not reward them.
The author wanted readers to remember how God had severely punished people who disobeyed the laws given through angels. Also, He wanted readers to know that God will punish people who ignore the things Jesus said to them.
Advice to Translators: A messenger is someone who is sent by someone else. They tell people the things the person who sent them want to tell them.
See: Law of Moses; Messiah (Christ); Punish (Punishment); Reward
Why is Jesus’ message better than the angel’s message?
[2:2, 2:3]
The author said that Jesus was better than angels. Several things make the things Jesus said better than the what the angels said.

Jesus said these things while he was on earth. People who heard the things Jesus said told other people about the things Jesus said. People told the author of this letter about the things Jesus said. These people heard it when Jesus said these things. They also told the people who read this letter about the things Jesus said. God "testified" (σνϋεπιμάρτυρέω/g4901) while all of this was happening. God proved the things Jesus said were true. He also gave special gifts through the Holy Spirit. God did all of these things. He did not just send people to say things. They also did things and served Jesus and served other people.
See: Angel; Sign; Testify (Testimony)

2:5-18

What is God's plan for the world?
[2:5]
The author wrote about the "world to come." That is, God will end the world people live in now and create a new one that is perfect. That is, this new world will not have any suffering and nothing will die. Some scholars think God started this new world when he raised Jesus from the dead and gave him permission to rule over all things. This will continue until God makes the earth and heaven “new” (see Revelation 21). This “new heaven and new earth” will last forever. Other scholars think John was only talking about the “new heaven and new earth.” God has not yet begun to make the world new. Other scholars think John was talking about the world when Jesus would rule for 1000 years (see: Revelation 20:1-7). Angels will not rule the world to come. Jesus will rule. God the Father has given him permission to rule the world to come.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Kingdom of God; Angel; God the Father

What did Jesus do after he went back to heaven?

[2:7]

After Jesus died and came back to living, he went back to heaven. When he did this, God gave him great honor. He was honored more than anything or anyone else. God's plan for Jesus did not end when Jesus died and rose from the dead.

When Jesus suffered and died on the cross, he was made lower than angels. This is a metaphor. He wanted to say that Jesus was humiliated by dying on the cross. However, after Jesus rose from the dead and went back to heaven, God gave him glory and honor above all things and all people. Jesus will never stop ruling over all things. He will rule all things when God creates the new heaven and earth. He will always be the king of all kings.

See: Heaven; Resurrect (Resurrection); Cross; Metaphor; Glory (Glorify)

How did Jesus save people who believe in him from their sins?

[2:10]

Jesus is able to save people who believe in him from their sins because he is different from every other person. Jesus and people are the same because Jesus was human in the same way that people are human. Also, Jesus and people are different because Jesus is also God. People are not God. This difference is what made Jesus able to save people who believe in him from their sins.

The author used Psalm 8:4-6 to tell how God first planned for people to rule the earth. When God created the world, he gave Adam and Eve permission to rule over the earth. God gave these two people nearly the same power and honor as the angels. They ruled over all things on earth. However, they did not do what honored God. This was the first sin. Because they did not honor God, God said that they will suffer and die. Also, their descendants will suffer and die. That is, all mankind. Adam and Eve lost their special permission from God to rule. They were no longer just a little lower than the angels, but a lot lower. This is because they did not honor God.

When people do not trust God and they do not do what honors him, this is a very bad thing. God must punish those who do not honor him. This punishment is “death” (see: Romans 6:23). The author wrote that Jesus died so that people did not have to die. That is, he was punished for them. Like Adam, Jesus was a man. Unlike every other person, Jesus did not sin once. That is, Jesus always did what honored God. Also, Jesus is God, and he is holy. When he came to earth, Jesus the Son did everything God the Father wanted him to do. Because Jesus always honored God, he was always holy. Because of this, he could die for those who did sin. Jesus did not die because of sins he committed. Jesus chose to honor God and die to be punished for everyone who believes in him.

See: Save (Salvation, Saved from Sins); Jesus is God; Angel; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Punish (Punishment); Die (Death); Atone (Atonement); Holy (Holiness, Set Apart); God the Father

What does God do for those who believe in Jesus?

[2:11, 2:12]

God makes those who believe in Jesus “children of God.” Before believing in Jesus, people fight against God in some way. But after they believe in Jesus, they are God’s children. Jesus calls Christians his brothers and sisters. Jesus was a person in the same way they are people. He was born, he suffered, and he died. He lived in the same way as people, but he did not sin. Because of this, he had the power to save other people. That is, he could bring them to God and make them at peace with God. In the same way the high priest of the Old Testament brought sacrifices so that God would forgive them, Jesus brought his own sacrifice to God so that God would forgive people. That is, because Jesus died, God forgives people because Jesus was punished for them. Jesus is the greatest high priest. In the same way the high priest brought people to God, Jesus brings people to God. He is still there to help those who suffer and are tempted to sin. He helps them. Jesus also saves people from the power of the devil. The devil wants to make people slaves to do the things he wants them to do, things that do not honor God. However, Jesus makes them free this when someone believes in him.

See: Family of God; Children of God; Sin; Save (Salvation, Saved from Sins); High Priest; Old Testament (Law and Prophets); Sacrifice; Tempt (Temptation); Tempt (Temptation); Serve (Servant, Slave); Free (Freedom)

Will Christians be greater than angels?

[2:16]

Jesus has made it so that people can live with God in heaven. Men and women are children of God. God honors his children more than angels. People will rule with Jesus in the world to come. Angels will serve them and help them. Jesus died to save men and women, not angels.

See: Heaven; Children of God; Angel; Atone (Atonement)

Hebrews 2:1

we must

Here "we" refers to the author and includes his audience.

so that we do not drift away from it

"so that we do not stop believing it" or "so that we do not stop obeying it"

Hebrews 2:2

For if the message that was spoken through the angels

"Because the message that God spoke through the angels". The Jews believed that God spoke his law to Moses through angels.

every transgression and disobedience receives just repayment

"every person who sins and disobeys will receive just repayment"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

repayment
"punishment"
Hebrews 2:3
how then can we escape if we ignore so great a salvation?
"then God will certainly punish us if we do not pay attention to his message about how God will save us!"
ignore
"pay no attention to" or "consider unimportant"
This is salvation that was first announced by the Lord and confirmed to us by those who heard it
"The Lord himself first announced the message about how God will save us and then those who heard the message confirmed it to us"
Hebrews 2:4
according to his will
"in just the way he wanted to do it"
Hebrews 2:5
For it was not to the angels that God subjected
"For God did not make the angels rulers over"
the world to come
"the people who will live in the new world". The writer reminds these Hebrew believers that the earth will one day be under the rule of the Lord Jesus.
Hebrews 2:6
What is man, that you are mindful of him?
"Humans are insignificant, and yet you are mindful of them!" (Psalm 8:4).
Or a son of man, that you care for him?
"Human beings are of little importance, and yet you care for them!" (Psalm 144:3).
Hebrews 2:7
a little lower than the angels
"less important than the angels" (Psalm 8:5)
made man ... crowned him
"made humans ... crowned them"
you crowned him with glory and honor
"you have given them great glory and honor"
Hebrews 2:8
his feet ... to him
"their feet ... to them"
You put everything in subjection under his feet
"You have given them control over everything" (Psalm 8:6)
He did not leave anything not subjected to him
"God made everything subject to him"
we do not yet see everything subjected to him
"we know that humans are not in control of everything yet"
Hebrews 2:9
we see him
"we know there is one"
who was made
"whom God made"
lower than the angels ... crowned with glory and honor
See how you translated these words in Hebrews 2:7. The writer reminds these Hebrew believers that Christ became lower than the angels when he came to earth to suffer death for forgiveness of sins, and that he became a merciful high priest to believers.
he might taste death
"he might die"
Hebrews 2:10
bring many sons to glory
"save many believers". The gift of glory is spoken of, as if it were a place to which people could be brought.
the founder of their salvation
"the one who makes their salvation possible" or "the one who leads people to salvation"
complete
Becoming mature and completely trained is spoken of as if a person were made complete, perhaps complete in all his body parts.
Hebrews 2:11
the one who sanctifies
"the one who makes others holy" or "the one who makes others pure from sin"
those who are sanctified
"those whom he makes holy" or "those whom he makes pure from sin"
have one source
"have one source, God himself"
he is not ashamed
"Jesus is not ashamed"
is not ashamed to call them brothers
"is pleased to call them fellow believers"
Hebrews 2:12
I will proclaim your name to my brothers
"I will proclaim to my brothers the great things you have done" (Psalm 22:22)
from inside the assembly
"when believers come together to worship God"
Hebrews 2:13
And again,
"And a prophet wrote in another scripture passage what Christ said about God:" (Isaiah 8:17)
the children
"those who are like my children" (Isaiah 8:18)
Hebrews 2:14
the children
"those who are like his children"
share in flesh and blood
"are all human beings"
he shared in those things in the same way
"Jesus in the same way shared in flesh and blood"
through death
"by dying"
has the power of death
"has the power to cause people to die"
Hebrews 2:15
This was so that he would free all those who through fear of death lived all their lives subject to slavery
"This was so he might free all people. For we lived like slaves because we were afraid of dying"
Hebrews 2:17
it was necessary for him
"it was necessary for Jesus"
like his brothers
"like human beings"
he could make atonement for the sins of the people
"he could make it possible for God to forgive people's sins"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrews 2:18
was tempted
"Satan tempted him"

who are tempted
"whom Satan is tempting"

---

3 [1]Therefore, holy brothers, you share in a heavenly calling. Think about Jesus, the apostle and high priest of our
confession.[2]He was faithful to God, who appointed him, just as Moses was also faithful in all the house of God.[3]For Jesus
has been considered worthy of greater glory than Moses, because the one who builds a house has more honor than the
house itself.[4]For every house is built by someone, but the one who built everything is God.
[5]For Moses was faithful as a servant in God's entire house, bearing witness about the things that were to be spoken of in
the future.[6]But Christ is faithful as a Son who is in charge of the house of God. We are his house if we hold firmly to our
courage and the hope of which we boast.
[7]Therefore, it is just as the Holy Spirit says:
"Today, if you hear his voice
[8] do not harden your hearts
as in the rebellion,
in the time of testing in the wilderness.

[9] This was when your ancestors rebelled by testing me,
after they had seen my deeds for forty years.

[10] Therefore I was angry with that generation.
I said, 'They have always gone astray in their hearts.
They have not known my ways.'

[11] It is just as I swore in my wrath:
'They will never enter my rest.'"

[12]Be careful, brothers, that none of you has an evil heart of unbelief, a heart that turns away from the living God.[13]But
encourage one another daily, as long as it is called "today," so that no one among you will be hardened by the
deceitfulness of sin.
[14]For we have become partners of Christ if we firmly hold to our confidence in him from the beginning to the end.[15]About
this it has been said,

"Today, if you hear his voice,
do not harden your hearts,
as in the rebellion."

[16]Who was it who heard God and rebelled? Was it not all those who came out of Egypt through Moses?[17]With whom was
he angry for forty years? Was it not with those who sinned, whose dead bodies fell in the wilderness?[18]To whom did he
swear that they would not enter his rest, if it was not to those who disobeyed him?[19]We see that they were not able to
enter his rest because of unbelief.

Hebrews 3

3:1-6

How is Jesus a high priest?
[3:1]
The author called Jesus a high priest. That is, he does the same things the high priest in the Old Testament did. Jesus helps people to be at peace with God. He helps Christians. He talks to God for Christians. However, Jesus does these things better than the high priest because he is God’s son. He is perfect, so he can go to God all the time. The high priest was unable to do this because they were sinners in the same way other people were sinners.
See: High Priest
Why is Jesus greater than Moses?
[3:3]
The author said that Jesus was greater than Moses because he was the son of God. He wrote this letter to people who were Jewish. Jewish people thought Moses was the most important prophet in their history. God chose Moses to be a great leader. Moses trusted God and did what God wanted. He spoke what God told him to speak. He spoke about things coming

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

in the future. He was completely obeyed God. So, God greatly honored God.
However, Jesus came after Moses. Jesus deserves greater honor than Moses. Jesus is the messiah. This makes him greater than even the greatest leader and prophet. Jesus perfectly trusted and honored God. He did everything God wanted him to do. Jesus obeyed God more than Moses. So, Jesus deserves even greater honor than Moses.
The author used the metaphor of a house to tell how Jesus was greater than Moses (see: Numbers 12:7). He wrote that Moses was to obey God in the same way an honored “servant”(θεράπων/g2324) did in God’s house. However, Jesus is God's son. God chose his son, Jesus, to rule over God’s house, that is, all Christians. So, Jesus is much more than a faithful servant. In fact, Jesus actually created God's house, the temple, in which Moses served. In all these ways, Jesus was even more faithful than Moses.
The author called Jesus "apostle" and "high priest" of God. He called Jesus an apostle because God sent Jesus to tell people about the gospel. Jesus was able to speak for God better than other apostles or prophets. This is because he is God’s son, not just a prophet. He is God.
Advice to translators: The word "faithful" is used throughout this chapter. The desired meaning is what is described in the last paragraph above. Use a word or phrase that has that meaning, in each place that "faithful" occurs in the commentary.
See: Son of God; Prophet; Messiah (Christ); Metaphor; Apostle; Jesus is God

3:7-19

Why must Christians obey God?
[3:12, 3:15, 3:18]
The author wrote that Christians must obey God. If they are not, God will punish them. He wanted readers to know how God will think if they stop believing and trusting in him. He called this having an "evil heart of unbelief" (see: 3:12). That is, Christians need to always keep believing the things God said. If they did this, then they will do the things that honor him.
The author used Israel’s history to talk about obeying God. He said the same thing as Psalm 95 (see: Psalm 95:1-7). The writer of this psalm wrote about when the Israelites left Egypt and followed Moses into the wilderness. God chose Moses as their leader. Moses told them what God wanted them to do. But the people did not do what Moses told them to do. When they disobeyed Moses, they disobeyed God. Because they did this, God punished them.
The author of Hebrews told them that the Holy Spirit spoke the words in the psalm. That is, God spoke these words. The author wanted his readers to know God said to them “do not harden your hearts, as in the rebellion” (see: 3:15). That is, what happened to the Israelites can happen to Christians if they do not obey God.
In 3:16-19, the author wrote three questions so that his readers might better know what Psalm 95 was talking about:

All the Israelites who Moses led disobeyed God. That is, the people who God took out of Egypt disobeyed God. God was angry with all the people of Israel, except Moses, because they sinned. They forgot how God helped them to leave Egypt, and they did not honor him. He punished them by letting them die in the desert. God made a promise to the people who rejected him. He said that they will never enter his "rest." That is, he did not reward them, but he punished them. He punished them by keeping them from going into the promised land. Also, some scholars think the author wanted his readers to think about heaven when he wrote about God's "rest." So, God kept the Israelites from going into the promised land because they stopped believing in him. They committed sins and did not do what God wanted. The author wanted his readers to know God will also punish them if they do not do what he wants them to do.
See: Holy Spirit; Holy Spirit; Psalm; Sin; Punish (Punishment); Reward; Canaan (Promised Land)

Hebrews 3:1
holy brothers
"holy brothers and sisters"
you share in a heavenly calling
"God has called us together"
the apostle and high priest
"the one whom God sent and is the high priest". The word "apostle" means someone who has been sent. In this passage, it does not refer to any of the twelve apostles.
of our confession
"whom we confess" or "in whom we believe"
Hebrews 3:2
in all the house of God
"to all of God's people"
Hebrews 3:3
Jesus has been considered
"God has considered Jesus"
Hebrews 3:4
the one who built everything
God's acts of creating the world are spoken of as if they were the actions of building a house.
every house is built by someone
"every house has someone who built it"
Hebrews 3:5
in God's entire house
See how you translated this in Hebrews 3:2.
house, bearing witness about the things
"house. Moses's life and work pointed to the things"
were to be spoken of in the future
"God would speak about in the future"
Hebrews 3:6
Son
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
who is in charge of the house of God
"who rules over God's people"
if we hold firmly to our courage and the hope of which we boast

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"if we continue to be courageous and joyfully expect God to do what he has promised"
Hebrews 3:7
if you hear his voice
"when you hear God speak" (Psalm 95:7)
Hebrews 3:8
do not harden your hearts
"do not be stubborn" or "do not refuse to listen"
as in the rebellion, in the time of testing in the wilderness
"as when your ancestors rebelled against God and tested him in the wilderness"
Hebrews 3:9
your ancestors
Here "your" is plural and refers to the people of Israel.
by testing me
Here "me" refers to God. (Psalm 95:9)
Hebrews 3:10
I was angry
"I was greatly unhappy" (Psalm 95:10)
They have always gone astray in their hearts
"They have always rejected me" or "They have always refused to obey me"
They have not known my ways
"They have not understood how I want them to conduct their lives"
Hebrews 3:11
They will never enter my rest
"They will never enter the place of rest" or "I will never allow them to experience my blessings of rest"
Hebrews 3:12
that none of you has an evil heart of unbelief, a heart that turns away from the living God
"that none of you refuses to believe the truth and stops obeying the living God"
the living God
"the true God who is really alive"
Hebrews 3:13
as long as it is called "today,"
"while there is still opportunity,"
no one among you will be hardened by the deceitfulness of sin
"no one among you will be deceived by sin and become stubborn" or "you do not sin, deceiving yourselves so that you become stubborn"
Hebrews 3:14
For we have become
Here "we" refers to both the writer and the readers.
if we firmly hold to our confidence in him
"if we continue to confidently trust in him"
from the beginning
"from when we first began to believe in him"
to the end
"until we die"
Hebrews 3:15
it has been said
"the writer wrote"
if you hear his voice
"if you hear God speak" (Psalm 95:7)
as in the rebellion
"as when your ancestors rebelled against God"
Hebrews 3:16
Who was it who heard God and rebelled? Was it not all those who came out of Egypt through Moses?
"All those who came out of Egypt with Moses heard God, yet they still rebelled."
Hebrews 3:17
With whom was he angry for forty years? Was it not with those who sinned, whose dead bodies fell in the wilderness?
"For forty years, God was angry with those who sinned, and he let them die in the wilderness."
Hebrews 3:18
To whom did he swear that they would not enter his rest, if it was not to those who disobeyed him?
"And it was to those who disobeyed that he swore they would not enter his rest."
they would not enter his rest
"they would not enter the place of rest" or "they would not experience his blessings of rest". The word "they" refers to the disobedient Israelites.
Hebrews 3:19
because of unbelief
"because they did not believe him"

---

4 [1]Therefore, since the promise of entering his rest is still allowed to stand, let us fear, so that none of you may seem to
have fallen short of it.[2]For we were told the good news just as they were. But that message did not benefit those who
did not unite in faith with those who obeyed. [1]
[3]For we who have believed enter that rest, just as he said,

"As I swore in my wrath,
They will never enter my rest."

Even so, his works were finished from the foundation of the world.
[4]For he has somewhere spoken about the seventh day:
"And God rested on the seventh day from all his works."
[5]And again in this same passage he said,
"They will never enter my rest."

[6]Therefore, it remains for some to enter that rest, and those who previously had the good news proclaimed to them did
not go in because of their disobedience.[7]So God again appointed a certain day, calling it "Today," when he spoke through

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

David much later in words already quoted:

> "Today if you hear his voice,
> do not harden your hearts."

[8]For if Joshua had given them rest, God would not have spoken about another day.[9]So there remains a Sabbath rest reserved for God's people.[10]For he who enters into God's rest has himself also rested from his deeds, just as God did from his.[11]Therefore let us be eager to enter that rest, so that no one will fall into the kind of disobedience that they did.
[12]For the word of God is living and active and sharper than any two-edged sword. It pierces even to the dividing of soul and spirit, of joints and marrow, and is able to discern the thoughts and intentions of the heart.[13]No thing that has been created is hidden before God, but everything is bare and open to the eyes of the one to whom we must give an account.

[14]Therefore, since we have a great high priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us firmly hold to our confession.[15]For we do not have a high priest who cannot feel sympathy for our weaknesses. Rather, we have someone who has in all ways been tempted as we are, except that he is without sin.[16]Let us then go with confidence to the throne of grace, so that we may receive mercy and find grace to help in time of need.

---

[a]Some important and ancient copies read, But that message did not benefit those who heard it without joining faith to it .

Hebrews 4

4:1-13

What is "God's rest"?
[4:1]
When the author wrote about God's "rest," some scholars think he wanted readers to think about living together with God in heaven. This is because people in the Old Testament time period spoke of heaven in this way. (see: Exodus 33:14; Psalm 95:11; Isaiah 55:11). That is, heaven is a place of rest. Other scholars think he wrote about this because the Old Testament writers sometimes wrote about "rest" when they wanted to talk about Israel going into the promised land of Canaan. So that was "God's rest" because God promised peace to the people of Israel.
Other scholars think the author wanted to say that God himself rested. And people will join him in his rest. The rest of God began when God stopped creating the world. People who enter God's rest will rest from their good works in the same way God rested (see: Genesis 2:2-3).
See: Heaven; Old Testament (Law and Prophets); Israel; Canaan (Promised Land)
Who can enter into the promised "rest" of God?
[4:3]
People who believe in Jesus can enter "God's rest." This is because God invites them. When the author wrote about people "entering" God's rest, he wanted to say they will be with God forever in heaven.
When they were in the wilderness, God promised the people of Israel that if they did all he told them to do they will enter into his rest when they came into the promised land. But the people who fled slavery in Egypt disobeyed God. They did not believe the things God promised to them. They did not trust God. They did not keep the commands of God. So, God did not let them enter into the promised land. So, they missed the rest of God.
The author also wrote that the people of God did not enter his rest when the next generation went into the promised land. This was when Joshua led them. This was because they also disobeyed and did not trust God. Many years after the time of Joshua, David wrote many Psalms. In Psalms, David still told the people of Israel to obey God instead of disbelieving or disobeying. So the author wanted his readers to know that Israel never entered God's rest because they kept disobeying God.
However, the author wrote that God did not forget his promise and his promise did not stop. He still tells people who believe in and follow Jesus to enter this rest. This rest will continue forever.
See: Heaven; Wilderness; Canaan (Promised Land); Command (Commandment); People of God; Generation; Israel
What did the author write about the "word of God"?
[4:12, 4:13]
When the author wrote about the "word of God," he wanted readers to think about God's power to see and judge everything people do. Some scholars think that when the author wrote about the "word of God," he wanted to say all of Scripture. Some of these scholars also think that he also wanted to talk about all the different ways God talks to people. Other scholars think that when the author wrote about the "word of God," he wanted people to think about Jesus (see: John 1).
The author wanted readers to think about the word of God. Great things can happen when someone obeys the word of God. No one and nothing can hide from God when he uses the scriptures to change things. God will use it to judge everyone. So nobody will enter God's rest unless they say and do the things that the word of God says to say and do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Word of God; Judge (Judgment)

4:14-16

How can human beings approach God?

[4:16]

The author stated that Christians can approach God because Jesus is their "high priest." The author wanted his readers to think about the Jewish high priest from the Old Testament. He talked to God for the people of Israel. The Jewish high priest went into the most inside part of the tabernacle or the temple to talk to God. Only the high priest entered this part of the temple because anyone else would die. He had to go through certain washings and made sacrifices to be able to cleans himself before entering this part of the Temple.

Christians do not have high priests like the ones in the Old Testament. But the author wrote that Jesus talks to God the Father for us. So in that same way he is similar to those high priests. Because Jesus is the high priest, all Christians can go directly to God. That is, Jesus will speak for them to God the Father so they will not die.

The author wrote that Christians can trust Jesus. Jesus is the Son of God. That is, he is God. But he is also human. He was born and lived on earth in the same way humans are born and live. So, Jesus knows what it is like to be human. The world tempted him in all the same ways it tempts other people. But he was different from other people in one way. He did not sin. So, Jesus was able to enter heaven and he is there now. So, he can talk directly to God for them. That is, he can talk to God the Father directly because he is God the Son, and because he died on the cross so that Christians can come to God the Father without there being a separation between them and God.

If people keep believing in Jesus and following him, they can talk directly to God the Father. This is what the author wanted to say when he wrote about going to the "throne of grace." We do not need to be afraid to talk to God about anything. Because Jesus is also talking to God for us, we can know that God listens. God will hear and answer.

Advice to translators: When someone talks to another person directly, they talk to them without anyone else helping them. When someone does not talk directly to someone, they talk to someone else first who then talks to the person they want to talk to.

See: High Priest; Old Testament (Law and Prophets); Tabernacle; Temple; Sacrifice; Clean and Unclean; God the Father; Son of God; Jesus is God; Tempt (Temptation); Throne; Grace

---

Hebrews 4:1

Therefore

"Because what I have just said is true" or "Since God will certainly punish those who do not obey"

let us fear

"we must be very careful"

entering his rest

"to experience God's blessings of rest"

none of you may seem to have fallen short of it

"none of you fail to enter into God's rest, which he promised to us" or "God allows you all to enter into his rest as he promised us"

Hebrews 4:2

For we were told the good news just as they were

"For we heard the good news just as they did" Here "they" refers to the Hebrews' ancestors who were alive during the time of Moses.

But that message did not benefit those who did not unite in faith with those who obeyed

"But that message benefited only those who believed and obeyed it". (See Deuteronomy 1:32)

unite

join

Hebrews 4:3

we who have believed enter that rest

"we who have believed will enter the place of rest" or "we who have believed will experience God's blessings of rest" (Psalm 95:11)

just as he said

"just as God said"

As I swore in my wrath

"As I swore when I was very angry"

They will never enter my rest

"They will never enter the place of rest" or "They will never experience my blessings of rest"

his works were finished

"he finished his works of creation"

from the foundation of the world

"at the beginning of the world" or "from the time he created the world". The author speaks of the world as if it were a building set on a foundation.

Hebrews 4:4

the seventh day

The word "seventh" is the ordinal number for "seven." The quotation, "God rested on ... works," is from Genesis 2:2 and Exodus 31:17.

Hebrews 4:6

it remains for some to enter that rest

"God still allows some people to enter his place of rest" or "God still allows some people to experience his blessings of rest"

Hebrews 4:7

if you hear his voice

"if you hear God speaking". God's commands to Israel are spoken of as if he had given them in an audible voice. See how you translated this in Hebrews 3:7.

do not harden your hearts

"do not be stubborn" or "do not refuse to listen"

Hebrews 4:8

if Joshua had given them rest

"if Joshua had been able to cause the people to rest" or "if the Israelites during the time of Joshua had experienced God's blessings of rest". (see Joshua 11:23)

Hebrews 4:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he who enters into God's rest
"the person who enters into God's place of rest" or "the person who experiences God's blessings of rest"
Hebrews 4:11
let us be eager to enter that rest
"we should also do everything we can to rest with God where he is"
will fall into the kind of disobedience that they did
"will disobey in the same way as they did"
that they did
Here "they" refers to the Hebrews' ancestors during the time of Moses.
Hebrews 4:12
the word of God is living and active ... It pierces ... is able
"the words of God are living ... They pierce ... are able". This speaks about God's word as if it were alive. It means when God speaks, it is powerful and effective.
sharper than any two-edged sword
A two-edged sword can easily cut through a person's flesh. God's word is very effective in showing what is in a person's heart and thoughts. The sword has a blade that is sharp on both edges.
It pierces even to the dividing of soul and spirit, of joints and marrow
The sword is so sharp that it can cut through and divide parts of the human that are very difficult or even impossible to divide. This means that there is nothing inside us that we can hide from God. The "soul" is what causes a person to be alive. The "spirit" is the part of a person that causes him to be able to know and believe in God. The "joint" is what holds two bones together. The "marrow" is the center part of the bone.
is able to discern
"exposes"
the thoughts and intentions of the heart
"what a person is thinking and intends to do"
Hebrews 4:13
No thing that has been created is hidden before God
"Nothing that God has created can hide from him"
everything is bare and open
"everything is completely exposed"
to the eyes of the one to whom we must give an account
"to God, who will judge how we have lived". God is spoken of as if he had eyes.
Hebrews 4:14
who has passed through the heavens
"who has entered where God is"
let us firmly hold to our confession
"let us continue to believe confidently in him, as we say that we do"
Hebrews 4:15
we do not have a high priest who cannot feel sympathy ... Rather, we have
"we have a high priest who can feel sympathy ... Rather, we have"
who has in all ways been tempted as we are
"who has endured temptation in every way that we have" or "whom the devil has tempted in every way that he tempts us"
he is without sin
"he did not sin"
Hebrews 4:16
to the throne of grace
"to where our gracious God is sitting on his throne"
we may receive mercy and find grace to help in time of need
"God may be merciful and gracious and help us in time of need"

---

5 [1]For every high priest, chosen from among people, is appointed to act on the behalf of people in the things concerning
God, so that he may offer both gifts and sacrifices for sins.[2]He can deal gently with those who are ignorant and who
have been deceived, because he himself is subject to weakness.[3]Because of this, he also is required to offer sacrifices for
his own sins, just as he does for the people's sins.
[4]No one takes this honor for himself. Rather, he is called by God, just as Aaron was.[5]In the same way, neither did Christ
glorify himself by making himself high priest. Instead, the one speaking to him said,

"You are my Son;
today I have become your Father."

[6]It is just as he also says in another place,

"You are a priest forever
after the manner of Melchizedek."

[7]During the days of his flesh, Christ offered up both prayers and requests with loud cries and tears to God, the one able to
save him from death, and he was heard because of his godly life.[8]Even though he was a Son, he learned obedience from
what he suffered.
[9]He was made perfect and became, for everyone who obeys him, the cause of eternal salvation.[10]He was designated by
God as high priest after the manner of Melchizedek.
[11]We have much to say about Jesus, but it is hard to explain since you have become dull in hearing.
[12]For though by this time you should be teachers, you still have need for someone to teach you the elementary principles
of God's messages. You need milk, not solid food![13]For anyone who only takes milk is inexperienced with the message of
righteousness, because he is still a little child.[14]But solid food is for the mature. These are those who, because of their
maturity, have their understanding trained for distinguishing good from evil.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrews 5

5:1-4

What did the author want people to think about the Jewish high priest?

[5;1, 5:2, 5;3]

The author wanted people to think about how the Jewish high priests could do only certain things. They did only certain things because they were only men. That is, they could serve God and lead people, however, Jesus could do much more.

See: High Priest

What were “gifts and sacrifices for sins"?

[5:3]

The Jewish people offered "gifts and sacrifices for sins" to God (see: 5:1). They did this to atone for sins they committed. That is, they did this so God would forgive their sins and bless them in some way. The high priest made these sacrifices for the people. God told the people how to make these sacrifices in the Law of Moses.

See: Leviticus

See: Atone (Atonement); Sacrifice; Sin; Law of Moses; Bless (Blessing); High Priest

Why did the author write “he is called by God, just as Aaron was”?

[5:4]

When the author wrote "he is called by God, just as Aaron was", he wanted people to know that God decided who would be the high priest. God wanted Israel to have a high priest, so he gave them a high priest. He gave permission to someone to be the high priest and God said what the high priest would do.

God "called" Aaron. That is, God chose Aaron to be the high priest. This was when Moses led the Jewish people.

See: High Priest; Call (Calling)

5:5-10

Why did the author write, “You are my Son; today I have become your Father.”?

[5:5]

When the author wrote "You are my Son; today I have become your Father," he wanted readers to know that Jesus is God. Jesus is the Son of God and a high priest. He is greater than any other high priests. When Jesus was baptized, God the Father said, "You are my beloved Son, in whom I am well pleased" (see: Matthew 3:17; Luke 3:22). This is very much like the words the author wrote here (see: Psalms 2:7). People who are not Jesus cannot be God's child in this way. This makes Jesus a unique and special high priest.

See: God the Father; Son of God; Trinity; Jesus is God; Baptize (Baptism); High Priest

Who was Melchizedek?

[5:6]

The author wrote about Melchizedek. In ancient times, Melchizedek was a king of Salem (see: Genesis 14:18-20). Melchizedek worshipped God. He worshipped God so well that people called him a high priest. His name means "king of righteousness." Abraham knew and respected Melchizedek. So the Jewish people also respected Melchizedek. This is why the author speaks about a priest "after the manner of Melchizedek".

Because of all these things, the author spoke about Melchizedek to tell people that Jesus is an even better high priest. He is righteous like Melchizedek. Melchizedek was human, so he had to die. However, Jesus lives forever. In fact, Jesus became the way that people can be forgiven of their sins. That is, he is the "cause of eternal salvation" (5:9). This is more than Melchizedek could do.

See: Worship; Righteous (Righteousness); High Priest; Priest (Priesthood) ; Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)

See Map: Salem

Why did the author write “During the days of his flesh”?

[5:7]

The author wrote "during the days of his flesh." He was writing about when Jesus was alive on the earth. This is called the incarnation. He wrote it this way so people would think about how Jesus has always existed. This is because he is God. But at a certain time, he was born as a human being. He lived a human life. Then he was crucified and resurrected.

The author wrote in this way to be sure people would understand that Jesus was both fully God and fully human. Some false teachers taught that Jesus was not fully God. Other false teachers taught that Jesus was not fully human. The author wanted people to know that all these people were wrong about Jesus.

See: Incarnation; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection); Jesus is God)

How was God the Son “made perfect”?

[5:8]

Jesus is God the Son. He was "made perfect" because he completed the work God the Father gave him to do on earth. To do this, he completely obeyed everything that God the Father told him to do. This included dying on the cross so God will

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

forgive people of their sins.
The author did not write this to speak about sins. Jesus did not commit any sins. However, some scholars think God the Father made Jesus "perfect" or complete when Jesus obeyed him completely. He did this when he was crucified.
See: Son of God; God the Father; Cross; Atone (Atonement); Sin; Crucify (Crucifixion)
How did Jesus become "the cause of eternal salvation"?
[5:9]
Jesus became "the cause of eternal salvation" when he died on the cross. He did this so God the Father would save from their sins anyone who believes in Jesus. That is, Jesus atoned for peoples' sins. This was so that people who believe in him can live forever with God in heaven forever.
See: Cross; God the Father; Save (Salvation, Saved from Sins); Crucify (Crucifixion); Atone (Atonement); Heaven

5:11-14

Why did the author write "dull in hearing"?
[5:11]
The author wrote "dull in hearing" to speak about people who did not know as much about God and Jesus as they should. He used the metaphor of someone who is not able to hear well. He used this metaphor to remind people they had been taught about Jesus. However, they were not showing they understood. They were not living in the way Christians should live. They were not doing what Jesus and the apostles taught. In fact, they were not even doing the most basic things they were taught. So in this way, it was as if they had not heard the things they were taught.
See: Metaphor; Apostle
Why did the author write "You need milk, not solid food!"?
[5:12]
The author wrote "you need milk, not solid food!" This is a metaphor. He wanted people to know that they did not understand as much about God and Jesus as they should. This metaphor spoke about infants who cannot eat solid food. They can eat only milk. The author wrote about food to speak about the things of God and Jesus they were taught. In this way, he told them they needed to be more mature as Christians. That is, they needed to live in a way that honors God. The author continued to use this metaphor in 5:13-14.
See: Grow in Faith
Why did the author write "inexperienced with"?
[5:13]
The author wrote "inexperienced with" to tell people that they behaved wrongly. They heard the gospel. They believed in Jesus. But they did not do the right things. They did not live in a way that honored God.
Gospel
Why did the author write “message of righteousness”?
[5:13]
Scholars disagree about why the author wrote "message of righteousness." Some scholars think he spoke about the gospel. That is, the message of righteousness was the good news about Jesus. Other scholars think he spoke about people knowing the difference between right and wrong. That is, the message of righteousness was about how a person must live in a way that honors God.
See: Righteous (Righteousness); Gospel

Hebrews 5:1
chosen from among people
"whom God chooses from among the people"
is appointed
"God appoints"
to act on the behalf of people
"to represent the people"
so that he may offer
The word "he" refers to a high priest. The writer describes the sinfulness of the Old Testament priests, and then he shows that Christ has a better kind of priesthood, one not based on Aaron's priesthood but on the priesthood of Melchizedek.
Hebrews 5:2
He can deal gently
"The high priest can deal gently"
those ... who have been deceived
"those ... whom others have deceived" or "those ... who believe false things and so behave badly"
is subject to weakness
"is spiritually weak" or "is weak to the desire to sin"
Hebrews 5:3
he also is required
"God also requires him"
Hebrews 5:4
takes this honor
The "honor" or praise and respect that people gave to the high priest stand for his task.
he is called by God, just as Aaron was
"God calls him, just as he called Aaron"
Hebrews 5:5
the one speaking to him said
"God said to him"
You are my Son; today I have become your Father
These two phrases mean essentially the same thing. See how you translated them in Hebrews 1:5. These are important titles that describe the relationship God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
Hebrews 5:6
he also says
"he also says to Christ"
in another place
"in another place in the scriptures"
after the manner of Melchizedek
"in the same way that Melchizedek was a priest" (Psalm 110:4)
Hebrews 5:7
During the days of his flesh
"While Jesus lived on earth"
the one able to save him from death
"God was able to save Christ after Christ's death by making him alive again".
he was heard
"God heard him"
Hebrews 5:9
He was made perfect
"God made him perfect". Here this means being made mature, able to honor God in all aspects of life.
became, for everyone who obeys him, the cause of eternal salvation
"now he saves all who obey him and causes them to live forever"
Hebrews 5:10
He was designated by God
"God designated him" or "God appointed him"
as high priest after the manner of Melchizedek
"to be the sort of high priest that Melchizedek was"
Hebrews 5:11
We have much to say
"I have much to say"
you have become dull in hearing
"you have trouble understanding it"
Hebrews 5:12
elementary principles of God's messages
"basic truths of God's messages" or "beginning lessons of God's word"
You need milk
"You have become like babies and can drink only milk"
milk, not solid food
"milk instead of solid food that adults can eat"
Hebrews 5:13
takes milk because he is still a little child
"drinks milk because he is still a spiritual infant"
Hebrews 5:14
who because of their maturity have their understanding trained for distinguishing good from evil
"who are mature and can distinguish between good and evil"

---

6 [1]So then, let us leave the beginning of the message of Christ and move forward to maturity. Let us not lay again the
foundation of repentance from dead works and of faith in God,[2]nor the foundation of teaching about baptisms, laying
on of hands, the resurrection of the dead, and eternal judgment.[3]We will also do this if God permits.
[4]For it is impossible for those who were once enlightened, who tasted the heavenly gift, who were sharers of the Holy
Spirit,[5]and who tasted God's good word and the powers of the age to come,[6]but who then fell away—it is impossible to
restore them again to repentance. This is because they crucify the Son of God for themselves again, and publicly shame
him.
[7]For the land that drinks in the rain that often comes on it, and that gives birth to the plants useful to those for whom the
land was worked—this is the land that receives a blessing from God.[8]But if it bears thorns and thistles, it is worthless and
is near to a curse. Its end is in burning.

[9]But we are convinced about better things concerning you, beloved ones—things that concern salvation—even though we
speak like this.[10]For God is not unjust. He will not forget your work and the love you showed for his name, because you
served his holy people, and you are still serving them.
[11]We greatly desire that each of you may show the same diligence to the end, in order to make your hope certain.[12]This is
so that you will not become lazy, but imitators of those who by faith and patience inherit the promises.

[13]For when God made his promise to Abraham, he swore by himself, since he could not swear by anyone greater.[14]He said,
"I will certainly bless you and give you many descendants."[15]In this way, Abraham obtained what was promised after he
had patiently waited.
[16]For people swear by someone greater than themselves. At the end of each of their disputes, an oath serves as
confirmation.[17]When God decided to show more clearly to the heirs of the promise the unchangeable quality of his
purpose, he guaranteed it with an oath.[18]He did this so that by two unchangeable things—with which it is impossible for
God to lie—we, who have fled for refuge, will have a strong encouragement to hold firmly to the hope set before us.
[19]We have this as a secure and reliable anchor for the soul, a hope that enters into the inner place behind the curtain,
[20]where Jesus, who went before us, has entered into that place on our behalf. He has become a high priest forever after
the order of Melchizedek.

Hebrews 6
6:1-3

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the “message of Christ"?
[6:1]
The author wrote about the message of Christ. Some scholars think the “message of Christ” was everything Jesus and the apostles taught when they were alive. Other scholars think it was the gospel.
See: Messiah (Christ); Apostle; Gospel
Why did the author speak about "maturity"?
[6:1]
The author spoke about "maturity." He wanted to make readers think they need to know God very well and always do things that honor God. The "maturity" he spoke about is spiritual. That is, he did not speak about physical growth. Nor did he speak about how many years a person has lived.
See: Spirit (Spiritual); Grow in Faith
What is laying a "foundation"?
[6:1]
When the author wrote about laying a "foundation", he used a metaphor to speak about the most important things a Christian learns about God. A "foundation" is the firm base for a building. Laying a foundation is when a builder creates this base. Sometimes foundations are made of very large stones. These will not move. They can support the rest of the building. This helps keep the building from falling down.
The most important things a Christian learns about God will keep them trusting in Jesus. In verse 2, the author wrote about other important things a Christian needs to know. The Christian who really learns these things will not stop trusting in Jesus. They will not do things that dishonor God.
See: Metaphor; Spirit (Spiritual)
Why did the author write "let us not lay again" the foundation?
[6:1]
When the author wrote "let us not lay again" the foundation, he continued to use the metaphor about the important things Christians learn about God. He wanted to tell Christians that they need to always remember these important things. Then they can do things that honor God. This is because they know what those things are.
See: Metaphor
What are "dead works”?
[6:1]
When the author wrote about "dead works", he wanted people to think about ways that people who are not Christians try to live in the right way. That is, he wanted Christians to know that these things do not serve God. He wanted them to know it was useless to do these things.
Scholars disagree about what the "dead works" are. Some scholars think the author spoke about Jewish people trying to do righteous things to please God. Perhaps the author was thinking about certain things the Jews did to follow the Law of Moses. Other scholars think the author spoke about people who worship idols. Other scholars think the author spoke about people who do things that cause them to die.
See: Metaphor; Law of Moses; Idolatry (Idol)
What is "repentance from" dead works?
[6:1]
When the author wrote about "repentance from" dead works, he wanted people to remember when they believed in Jesus. When they believed in Jesus, they stopped trying to do the right things without serving God. That is, they "repented from" doing things without wanting to honor God. The author wanted people to know that if they keep trusting in Jesus, they do not need to repent this way over and over.
See: Repent (Repentance)

6:4-6

What was the “heavenly gift”?
[6:4]
When the author wrote about the "heavenly gift", he spoke about when God saves a person from his sins. Some scholars think the author was also thinking about the Holy Spirit. God gave the Holy Spirit to live in Christians. This is a gift.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit
How can a person "taste" the heavenly gift?
[6:4]
When the author wrote about a person "tasting" the heavenly gift, he used the metaphor of eating food. He did this to speak about God really saving that person. He wanted to say that the person is completely saved from their sins when God does this. That is, he did not want people to think about the "taste" as just a small sample.
See: Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins)
What are "sharers of the Holy Spirit"?
[6:4]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians are “sharers of the Holy Spirit" are Christians. When a person believes in Jesus, the Holy Spirit begins to live with them. That is to say, the Holy Spirit shares himself with all Christians.
See: Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit
What was “God’s good word”?
[6:5]
"God's good word" is the gospel about Jesus.
See: Gospel
What are “powers of the age to come”?
[6:5]
Scholars disagree about what the "powers of the age to come" are. Some scholars think the author wanted people to know that they will see God's power more completely in the future. Other scholars think the author wanted people to think about angels. Other scholars think the author wrote about people who lead the church.
See: Angel
Why did the author write "then fall away"?
[6:6]
See: Fall (Fall Away, Stand)

6:7-8

What are the "land", "plants", and "thorns and thistles" the author writes about?
[6:7]
When the author wrote about "land", "plants", and "thorns and thistles", he used the metaphor of plants growing. When the author wrote "useful" plants, he wanted people to think of Christians. When the author wrote "thorns and thistles" he spoke about people who are not Christians. Scholars think the "thorns and thistles" are also Christians who fall away. The rain is the gospel. So the author wanted to say that the gospel makes Christians grow in some way like rain makes plants grow.
See: Matthew 13:3-23; Mark 4:1-20; Luke 8:4-15
See: Metaphor; Gospel; Grow in Faith

6:9-12

What is "hope"?
[6:11]
See: Hope
How does a Christian "make your hope certain"?
[6:11]
Scholars disagree about why the author wrote "make your hope certain." Some scholars think he spoke about the time when God will reward Christians who live in a way that honors him. That is, these scholars think the "certain" hope is because God will certainly do this. Other scholars think the author spoke about Christians having complete assurance that God will end this world and create a new, perfect world (see: Revelation 21). In that world, all people who believe in Jesus will have eternal life with him. That is, these scholars think the "certain" hope is when each Christian keeps on trusting in Jesus (see: Colossians 2:2, 1 Thessalonians 1:5).
See: Hope; Reward; Faith (Believe in); Eternal Life; Heaven

6:13-18

Why did a person “swear by someone greater than themselves”?
[6:13]
A person would “swear" (ὀμνύω/g3660) by someone more powerful than they were. To swear meant to confirm that something a person said was true. To swear "by someone greater" was to tell people the oath was stronger than even the person making it. In this passage, the author said people swore by God (see: Deuteronomy 6:13). God is the strongest and most powerful. That is, there is nobody stronger by whom God can swear. So, God swore by himself.
See: Swear (Oath)
Why did God tell Abraham he would "increase you"?
[6:14]
God told Abraham he would "increase" Abraham to say he would give Abraham many descendants (see: 11:12; Genesis 22:17).
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Why did people speak an “oath”?
[6:17]
People spoke an “oath" (ὅρκος/g3727) to say they would do things exactly as they promised. When this happened, people stopped arguing among themselves.
See: Swear (Oath)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who were the "heirs of the promise"?
[6:17]
The "heirs of the promise" were people who received the benefits of God's promise after Abraham was dead. That is, God blessed other people because of Abraham. Scholars disagree about who these people are. Some scholars think the author spoke about the Jewish people. Christians do not inherit these promises. Other scholars think the author spoke about Christians. Christians inherit God's promise because of what Jesus did. Other scholars think the author spoke about both the Jewish people and Christians.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Bless (Blessing);Covenant with Abraham
What was the “unchangeable quality” of God’s purpose?
[6:18]
When the author wrote about the “unchangeable quality” of God’s purpose, he wanted people to know that God will never change his mind. That is, God will never break the promise he made to Abraham. God also meant this promise for Christians through Abraham and Jesus.
See: Covenant with Abraham
Why did the author write that people “fled for refuge”?
[6:18]
The author wrote that people "fled for refuge." This was a metaphor to speak about Christians. The author wanted people to think about someone trying to escape danger. When a person believes in Jesus, in some way he escapes from the danger of sin. Some scholars think that the people who “fled for refuge” were people who believed the message about Jesus, and escaped the sinful ways of the world. That is, they stopped living in sinful ways and started living in ways that honor God.
See: Colossians 1:13
See: Metaphor; Sin
How does a person have “strong encouragement”?
[6:18]
A person has “strong encouragement” because he trusts that God keeps his promises. That is, he knows that God does what God says he will do.

6:19-20

What is a “secure and reliable anchor for the soul”?
[6:19]
When the writer said that Christians have a "secure and reliable anchor (ἄγκυρα/g0045) for the soul," he wanted Christians to know God strongly supports Christians. He used the metaphor of an anchor that holds a boat in place. When a person believes in Jesus, God begins to help him. God makes him braver. God makes him able to resist temptation. The author wanted people to think that this is like a ship's anchor. It is something that will never go away.
See: Metaphor; Tempt (Temptation)
What was the “inner place behind the curtain”?
[6:19]
The “inner place behind the curtain” was the most special place in the tabernacle and temple. For the ancient Jewish people, it is where God dwelled on earth. It is called the "Holy of Holies" in the Old Testament.
See: Most Holy Place (Holy of Holies); Temple; Temple; Old Testament (Law and Prophets)
How did Jesus enter “behind the curtain?”
[6:20]
When the writer to the Hebrews said that Jesus entered "behind the curtain", this was a metaphor. The high priest in the days of Israel entered behind the curtain of the holy of holies once a year to carry the blood of the atoning sacrifice for the sins of Israel. The author wanted to say that in some way, when Jesus was crucified, it was as if he did what the high priest did.
However, when Jesus shed his blood on the cross, he atoned for the sins of every person who believes in him. That is, he himself was the sacrifice. Jesus’ sacrifice was made once and it atoned for sins for all time (see: 10:11-14). So it did not have to be repeated. This is why the author wrote that Jesus is a high priest "forever".
See: Metaphor; Most Holy Place (Holy of Holies); Crucify (Crucifixion); High Priest; Atone (Atonement); Sin; Sacrifice
What was a high priest?
[6:20]
See: High Priest
Why did the author write "after the order of Melchizedek"?
[6:20]
Long after Melchizedek lived, God declared that all priests would be descendants of Levi. God did this starting with Aaron. So people called them priests after the "order of Aaron".
Jesus did not come from the tribe of Levi, so he was not of the order of Aaron. He was a descendant of Judah. Because of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

this, Jesus could be the king of Israel and the messiah. Jesus was the high priest of God, in the same way that Melchizedek was the priest of God.
See: Hebrews 5:6
See: High Priest; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Messiah (Christ); Messiah (Christ)

Hebrews 6:1
let us leave the beginning of the message of Christ and move forward to maturity
"let us stop only discussing what we first learned and start understanding more mature teachings as well"
Let us not lay again the foundation
"Let us not repeat the basic teachings"
dead works
Sinful deeds are spoken of as if they belonged to the world of the dead.
Hebrews 6:2
nor the foundation of teaching
"nor the basic teachings"
laying on of hands
This practice was done to set someone apart for special service or position.
Hebrews 6:4
those who were once enlightened
"those who once understood the message about Christ"
who tasted the heavenly gift
"who experienced God's saving power"
who were sharers of the Holy Spirit
"who received the Holy Spirit"
Hebrews 6:5
who tasted God's good word
"who learned about God's good message"
the powers of the age to come
"how God will work powerfully in the future"
Hebrews 6:6
it is impossible to restore them again to repentance
"it is impossible to bring them back to repent again"
they crucify the Son of God for themselves again
"it is like they crucify for themselves the very Son of God again"
Hebrews 6:7
the land that drinks in the rain
"the land that absorbs the rain"
that gives birth to the plants
"that produces plants"
the land that receives a blessing from God
Rain and crops are seen as proof that God has helped the farmland. The farmland is spoken of as if it were a person who could receive God's blessing.
Hebrews 6:8
is near to a curse
"is in danger of God cursing it"
Its end is in burning
The farmer will burn everything in the field.
Hebrews 6:9
we are convinced
"I am convinced" or "I am certain"
about better things concerning you
"that you are doing better things than what I have mentioned"
things that concern salvation
"things that concern God saving you"
Hebrews 6:10
For God is not unjust. He will not forget
"For God is just. He will certainly remember"
for his name
"for God's name"
Hebrews 6:11
We greatly desire
"I greatly desire"
diligence
careful, hard work
to the end
"to the end of your lives"
in order to make your hope certain
"in order to have complete certainty that you will receive what God has promised you"
Hebrews 6:12
imitators
An "imitator" is someone who copies the behavior of someone else.
inherit the promises
"receive what God promised them"
Hebrews 6:15
what was promised
"what God promised Abraham". In the covenant that God made with Abraham, God promised to make Abraham's descendants into a great nation. He also promised to protect Abraham's descendants and to give them land of their own.
Hebrews 6:17
to the heirs of the promise
"to those who would receive what God promised"
the unchangeable quality of his purpose
"that God would always do what He said He would do"
Hebrews 6:18
we, who have fled for refuge
"we, who have trusted God"
will have a strong encouragement to hold firmly to the hope set before us
"will continue to trust in God just has He has placed before us to do"
Hebrews 6:19
as a secure and reliable anchor for the soul
"that causes us to live completely secure in God's presence"
hope that enters into the inner place behind the curtain
Confidence is spoken of as if it were a person who could go into the most holy place of the temple. It was thought to be the place where God was most intensely present among his people. In this passage, this place stands for heaven and God's throne room.
Hebrews 6:20
after the order of Melchizedek
"in the same way that Melchizedek was a priest"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

7 [1]It was this Melchizedek, king of Salem, priest of God Most High, who met Abraham returning from the slaughter of the
kings and blessed him.[2]It was to him that Abraham gave a tenth of everything. First, the translation of his name means
"king of righteousness"; then he is also "king of Salem," that is, "king of peace."[3]He is without father, without mother,
without ancestors, with neither beginning of days nor end of life. And resembling the Son of God, he remains a priest
forever.

[4]See how great this man was to whom the patriarch Abraham gave a tenth of the things that he had taken in battle.[5]The
descendants of Levi who receive the priestly office have a command according to the law to collect tithes from the people,
that is, from their brothers, even though they, too, are descended from Abraham.[6]But Melchizedek, whose descent was
not traced from them, received tithes from Abraham, and blessed him, the one who had the promises.
[7]There is no denying that the lesser person is blessed by the greater person.[8]In this case, mortal men receive tithes, but in
that case, it is testified that he lives on.[9]And, in a manner of speaking, Levi, who received tithes, also paid tithes through
Abraham,[10]because Levi was in the body of his ancestor when Melchizedek met Abraham.

[11]Now if perfection were possible through the Levitical priesthood (for under it the people received the law), what further
need would there have been for another priest to arise after the manner of Melchizedek, and not be considered to be
after the manner of Aaron?[12]For when the priesthood is changed, the law must also be changed.
[13]For the one about whom these things are said belongs to another tribe, from which no one has ever served at the altar.
[14]Now clearly it is from Judah that our Lord was born, a tribe that Moses never mentioned concerning priests.
[15]What we say is even clearer when another priest arises in the likeness of Melchizedek.[16]This one became a priest, not
based on a law of physical requirement, but by the power of an everlasting life.[17]For scripture witnesses about him:

> "You are a priest forever
> according to the order of Melchizedek."

[18]For not only has the former command been set aside because it is weak and useless—[19]for the law made nothing perfect
—but also a better hope is introduced, through which we come near to God.
[20]And it was not without an oath! Others became priests without any oath,[21]but he became a priest with an oath by the one
who said to him,

> "The Lord has sworn and he will not change his mind:
> 'You are a priest forever.'"

[22]By this also Jesus has given the guarantee of a better covenant.[23]The former priests were many in number, since death
prevented them from continuing in office.[24]But because Jesus continues to live forever, he has a permanent priesthood.
[25]Therefore he is also able to save completely those who approach God through him, because he always lives to intercede
for them.[26]For it was indeed fitting that we should have such a high priest, who is holy, innocent, pure, separated from
sinners, and exalted above the heavens.
[27]He does not need, unlike the high priests, to offer up daily sacrifices, first for his own sins, and then for the sins of the
people. He did this once for all when he offered himself.[28]For the law appoints as high priests men who have weaknesses.
But the word of the oath, which came after the law, appointed a Son, who has been made perfect forever.

Hebrews 7

7:1-3

Who was Melchizedek?
[7:1]
See: Hebrews 5:6; 6:20
Why did the author write that Melchizedek was the “king of Salem”?
[7:1]
Scholars disagree about why the author wrote that Melchizedek was the "king of Salem." Some scholars think Melchizedek was the king of Jerusalem. Salem was an older name for Jerusalem. Other scholars think he was the king of the city of Salem that John wrote about (see: John 3:23). Still other scholars think the author wanted readers to think that Melchizedek was the king of peace. This is because Salem can be translated “peace.”
Why did the author write that Melchizedek was “without father, without mother, without ancestors”?
[7:3]
The author wrote that Melchizedek was “without father, without mother, without ancestors.” Some scholars think he did not want to say that Melchizedek did not have physical parents or ancestors. They think that no one knows who his parents or ancestors are. Moses wrote about Melchizedek but he did not write about these things. Fewer scholars think

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Melchizedek may have been a kind of angel. He was not human. So he did not have parents. These scholars think this because the author wrote that Melchizedek had "neither beginning of days nor end of life". They think the author wanted to say that Melchizedek was not born and did not die.
See: Genesis 14:18-20
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Angel

7:4-10

Why did the author call Abraham a “patriarch”?
[7:4]
The author called Abraham a “patriarch” because he started a nation, that is Israel. That is to say, the author used the metaphor of being a father to speak about this. However, the Bible also says that Abraham is the father of all people who believe in Jesus (see: Romans 4:11-17).
See: Metaphor; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Why did Abraham give Melchizedek a “tenth” of the things he took from battle?
[7:4]
Abraham gave to Melchizedek a tenth of the things he took from battle. He did this because he thought Melchizedek was greater than he was. In ancient times, when people defeated another group of people when they fought in a war, they took things from the people they defeated.
Why did the Law of Moses command the people to give a tithe to the sons of Levi?
[7:5]
The Law of Moses commanded the people to give a tithe to the tribe of Levi. The tribe of Levi served as priests for the nation of Israel. God said they did not have the right to own land. They needed to devote their time to helping people worship God. Therefore God provided for the priests. He did this by commanding the other eleven tribes to contribute tithes to the tribe of Levi.
See: Law of Moses; Tithe; Worship; Priest (Priesthood)
How was Melchizedek greater than Abraham?
[7:7]
The author wrote that Melchizedek was greater than Abraham because he was a priest of God. So, he was able to give Abraham a blessing from God. That is why the author wrote “the lesser person is blessed by the greater person.” The author did not want to say that Melchizedek obeyed God more than Abraham.
See: Priest (Priesthood); Bless (Blessing)
How did Levi "pay tithes through Abraham"?
[7:9]
Scholars disagree about how Levi could "pay tithes through Abraham." Some scholars think that when Abraham paid tithes to Melchizedek, he did it for all his future family. This included Levi. Other scholars think Abraham subjected himself to the priesthood of Melchizedek. Therefore Abraham’s ancestors were also subject to Melchizedek.
See: Tithe; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

7:11-21

Why did the author write the word “perfection”?
[7:11]
The author wrote the word “perfection" (τελείωσις/g5050) to get people to think of doing no sin and living in a right way. This can happen only when the person is reconciled to God, that is when God saves them from their sins. This happens only when the person believes in Jesus. So the author told people that these priests could not save anyone (see: 7:11).
See: Priest (Priesthood); Reconcile (Reconciliation); Save (Salvation, Saved from Sins); Sin
What was the “manner of Melchizedek”?
[7:11]
See: Hebrews 6:20
Why did the author write “the law must also be changed”?
[7:12]
The author wrote "the law must also be changed" so people know that God does not save people because of the Law of Moses. God changed things and people did not need to try to obey the Law of Moses (see: Galatians 2:16-21, Galatians 3:19-26)
The priesthood of Aaron was established by the Law of Moses. The priests offered sacrifices to atone for peoples' sins. That is to say, so God would forgive their sins. But when Jesus came to earth, this changed. Jesus atoned for all sins when he died on the cross. Now, God forgives sins when someone believes in Jesus.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Law of Moses; Priest (Priesthood); Atone (Atonement); Sin; Cross
Who was the one who belonged “to another tribe”?
[7:13]
Jesus was the one who belonged "to another tribe." Jesus belonged to the tribe of Judah. He did not belong to the tribe of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Levi. There was never a priest before who was from the tribe of Judah. So the author wrote this to say that Jesus did not come under the priesthood of Aaron.
See: Priest (Priesthood); Tribes of Israel
Why did the author write "served at the altar"?
[7:13]
The author wrote "served at the altar" to speak about when the priests led the people of Israel in worship. When they did this, they made sacrifices and offerings to God at the altar.
See: Altar; Priest (Priesthood); Worship; Sacrifice; Offer (Offering)
Why did the author write that Jesus was a priest “based on the power of an everlasting life”?
[7:16]
Scholars disagree about why the author wrote that Jesus was a priest "based on the power of an everlasting life.” Some scholars think that the priesthood of Aaron was based only on the Law of Moses. However, the priesthood of Jesus was based on the promise of God. Jesus demonstrated the “power of an everlasting life” when he rose from the dead. Other scholars simply say that the priesthood of Aaron was limited. It came to an end because the priests died. However, Jesus lives forever, so his priesthood will never end.
See: Priest (Priesthood); Law of Moses; Eternal Life; Resurrect (Resurrection)
What was the "former regulation"?
[7:18]
The "former regulation" was the Law of Moses.
See: Law of Moses
How was the former regulation “weak and useless”?
[7:18]
The former regulation, that is to say the Law of Moses, is "weak and useless." This is because it could not save a person from their sins. It could not change a person and give them new life. It could not make someone part of God's family. It could not make a person righteous. Only when a person believes in Jesus can these things happen to them.
See: Law of Moses; Save (Salvation, Saved from Sins); Sin; Spirit (Spiritual); Righteous (Righteousness); Born Again (New Life, Regeneration); Family of God
What was the “better hope”?
[7:19]
The “better hope” was Jesus. The author wrote that Jesus established a different priesthood (see: 7:4-17). This new priesthood allowed people to truly draw near to God. Some scholars think the “better hope” accomplished what the Law of Moses could not. That is, the new hope lets everyone who believes in Jesus talk to God without needing a priest.
See: Hope; Priest (Priesthood)
What is to “come near to God”?
[7:19]
To “come near" (ἐγγίζω/g1448) meant to approach God. Jesus made it possible for everyone who believes in him to do this. The priesthood of Jesus allows all Christians to “come near to God”. This is because the sacrifice of Jesus was perfect. It completely atoned for peoples' sins. So, it gave Christians direct access to God.
This is different than the old way. The priesthood of Aaron was designed to keep people at a distance from God. Only the high priest, once a year, could come close to God.
See: Atone (Atonement); Priest (Priesthood); High Priest

7:22-28

What is the “guarantee of a better covenant”?
[7:22]
The "guarantee of a better covenant" is Jesus. The "guarantee of a covenant" is a way of making certain that people fulfill the covenant. That is, another person may promise to fulfill the covenant if one of the people fails to fulfill it. Jesus, who is the Son of God, guaranteed a "better" covenant. He did this when he died. This new covenant if "better" because it lasts forever. It is also "better" because it will never be broken. God will never break his promise. Also, Christians now have Jesus as their "guarantee." That is, when they sin, God accepts Jesus' sacrifice to fulfill the new covenant. So, God forgives them of their sins. He does not think that a Christian ends the covenant by sinning.
See: Covenant; Son of God; Crucify (Crucifixion); Fulfill (Fulfillment); Atone (Atonement); New Covenant; Sin; Sacrifice
How was Jesus “able to save completely” those who came to God through him?
[7:25]
Jesus was able to "save completely" everyone who believes in him. This is because he fulfilled all of God’s requirements for people to be saved from their sins. He did this when he died. Scholars think that Jesus was the perfect sacrifice. So, there was nothing else needed for people to be saved from their sins.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Crucify (Crucifixion); Fulfill (Fulfillment); Sin; Atone (Atonement)
Why did the author write that Jesus “lives to intercede” for his people?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7:25]
The author wrote that Jesus "lives to intercede" for his people. To intercede is to defend a person when they do something wrong. So the author wanted to say that when Christians sin, Jesus defends them from God's judgement. Because Jesus lives forever, he is always able to do this for Christians.
See: Judge (Judgment); Sin
How was Jesus “sinless" and "blameless”?
[7:26]
The author wrote that Jesus was "sinless" and "blameless" because Jesus never committed a sin.
See: Sin; Blameless
How was Jesus “pure”?
[7:26]
See: Purify (Pure)
How was Jesus “separated from sinners”?
[7:26]
Jesus was "separated from sinners" because he never committed a sin. That is, God the Father never had a reason to say that Jesus was a sinner. So Jesus is "separated" or different than every other person.
See: Sin; God the Father
How is Jesus “higher than the heavens”?
[7:26]
The author wrote that Jesus is "higher than the heavens" to say that he is in some way not in the world any longer. Some scholars think that Jesus now exists "higher," that is, he is somewhere outside of everything he created. He is the Son of God. He talks to God the Father directly. Other scholars think the words “higher than the heavens” mean that Jesus is now at the right hand of God (see: Philippians 2:11). He is in the most honored place next to God.
See: Heaven; Son of God
How was the sacrifice of Jesus a “once for all” sacrifice?
[7:27]
The sacrifice of Jesus was "once for all" because it never needs to be repeated. That is to say, Jesus died once. When he died, he atoned for the sins of all people (see: John 3:16). He does not need to do this over and over.
In ancient Israel, priests made sacrifices for the people. However, the priests also committed sins. They needed to offer sacrifices for their own sins as well as for the sins of the people. Jesus is different. He never sinned and is the Son of God. So he did not have to offer a sacrifice for himself. Instead, he offered himself as the sacrifice for everyone else. It was the final, perfect sacrifice which atoned for the sins of everyone who believes in Jesus.
See: Sacrifice; Atone (Atonement); Sin; Priest (Priesthood); Son of God
How was Jesus “made perfect forever”?
[7:28]
See: Hebrews 5:9

Hebrews 7:1
Salem
This is the name of a city.
Abraham returning from the slaughter of the kings
This refers to when Abraham and his men went and defeated the armies of four kings in order to rescue his nephew, Lot, and his family.
Hebrews 7:2
It was to him
"It was to Melchizedek"
king of righteousness ... king of peace
"righteous king ... peaceful king"
Hebrews 7:3
He is without father, without mother, without ancestors, with neither beginning of days nor end of life
It is possible to think from this passage that Melchizedek was neither born nor did he die. However, it is likely that the writer means the Scriptures provides no information about Melchizedek's ancestry, birth, or death.
Hebrews 7:4
this man was
"Melchizedek was"
Hebrews 7:5
The descendants of Levi who receive the priestly office
"the descendants of Levi who become priests"
from the people
"from the people of Israel"
from their brothers
"from their relatives"
Hebrews 7:6
whose descent was not traced from them
"who was not a descendant of Levi"
the one who had the promises
"the one to whom God had spoken his promises"
Hebrews 7:7
the lesser person is blessed by the greater person
"the more important person blesses the less important person"
Hebrews 7:8
In this case ... in that case
These phrases are used to compare the Levite priests with Melchizedek. Your language may have a way to emphasize that the author is making a comparison.
is testified that he lives on

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"scripture shows that he lives on"
Hebrews 7:9
Levi, who received tithes, also paid tithes through Abraham
Since Levi had not been born yet, the author speaks of him as still being in Abraham's body. In this way, the author argues that Levi paid tithes to Melchizedek through Abraham.
Hebrews 7:11
Now
This does not mean "at this moment," but is used to draw attention to the important point that follows.
what further need would there have been for another priest to arise after the manner of Melchizedek, and not be considered to be after the manner of Aaron?
"no one would have needed another priest, one who was like Melchizedek and not like Aaron, to arise."
to arise
"to come" or "to appear"
after the manner of Melchizedek
"in the same way that Melchizedek was a priest"
not be considered to be after the manner of Aaron
"not be after the manner of Aaron" or "who is not a priest like Aaron"
Hebrews 7:12
For when the priesthood is changed, the law must also be changed
"For when God changed the priesthood, he also had to change the law"
Hebrews 7:13
For the one
This refers to Jesus.
about whom these things are said
"about whom I am speaking"
Hebrews 7:14
it is from Judah that our Lord was born
The words "our Lord" refer to Jesus.
from Judah
"from the tribe of Judah"
Hebrews 7:15
when another priest arises
"when another priest comes"
in the likeness of Melchizedek
"in the same way that Melchizedek was a priest"
Hebrews 7:16
This one became a priest
The words "This one" refer to the one who became priest in the likeness of Melchizedek.
not based on a law of physical requirement
"a law of human descent" or "a law that required priests to be descendants of priests".
Hebrews 7:17
For scripture witnesses about him
"For God witnesses about him through the scriptures" or "For this is what was written about him in the scripture"
according to the order of Melchizedek
"according to the priesthood of Melchizedek" (Psalm 110:4)
Hebrews 7:18
has the former command been set aside
"has God made the commandment invalid"
Hebrews 7:19
the law made nothing perfect
"no one could become perfect by obeying the law"
a better hope is introduced
"God has introduced a better hope" or "God has given us reason for a more confident hope"
through which we come near to God
"and because of this hope we approach God" or "and because of this hope we worship God"
Hebrews 7:20
And it was not without an oath!
"And God did not choose this new priest without swearing an oath!" or "And God showed how important it was by swearing an oath!"
Hebrews 7:22
Jesus has given the guarantee of a better covenant
"Jesus has told us that we can be sure that there will be a better covenant"
Hebrews 7:24
he has a permanent priesthood
"he is a priest permanently"
Hebrews 7:25
Therefore he
"Because Christ is our high priest who lives forever, he"
those who approach God through him
"those who come to God because of what Jesus has done"
Hebrews 7:26
exalted above the heavens
"whom God has given more honor and power than anyone else"
Hebrews 7:28
the law appoints as high priests men who have weaknesses
"according to the law, men appoint as high priests men who are spiritually weak" or "for according to the law, men who are weak against sin are appointed as high priests"
the word of the oath, which came after the law, appointed a Son
"God appointed a Son by his oath, which he made after he gave the law, a Son" or "after he had given the law, God swore an oath and appointed his Son". These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate “Father” and “Son” with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
who has been made perfect
"who has completely obeyed God and become mature"

---

8 [1]Now the point of what we are saying is this: We have a high priest who has sat down at the right hand of the throne of
the Majesty in the heavens.[2]He is a servant in the holy place, the true tabernacle that the Lord, not a man, set up.
[3]For every high priest is appointed to offer both gifts and sacrifices. Therefore it is necessary to have something to offer.
[4]Now if Christ were on earth, he would not be a priest at all, since there are those who offer the gifts according to the law.
[5]They serve a copy and shadow of the heavenly things. It is just as Moses was warned by God when he was about to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

construct the tabernacle: God said, "See that you make everything according to the pattern that was shown to you on the mountain."
[6]But now Christ has received a much better ministry, just as he is also the mediator of a better covenant, which is based on better promises.[7]For if that first covenant had been faultless, no occasion for a second would have been sought.
[8]For when God found fault with the people, he said,

"See, the days are coming—says the Lord—
when I will make a new covenant
with the house of Israel
and with the house of Judah.
[9] It will not be like the covenant
that I made with their ancestors
on the day that I took them by their hand
to lead them out of the land of Egypt.
For they did not carefully obey my covenant,
and I disregarded them—
says the Lord.

[10] This is the covenant that I will make with the house of Israel
after those days, says the Lord.
I will put my laws into their minds,
and I will also write them on their hearts.
I will be their God,
and they will be my people.

[11] They will not teach each one his fellow citizen
and each one his brother, saying, 'Know the Lord.'
For they will all know me,
from the least of them to the greatest.

[12] For I will be merciful toward their evil deeds,
and their sins I will not remember any longer."

[13]By calling this covenant "new," he declared the first covenant to be obsolete, and what has become obsolete and old will soon disappear.

Hebrews 8

8:1-6

Who is the "high priest" the author writes about?
[8:1]
The author wrote about a "high priest." He was writing about Jesus.
See: Hebrews 7
Why did the author write that Jesus “sat down at the right hand” of the Majesty?
[8:1]
The author wrote that Jesus "sat down at the right hand" of the majesty to say that in some way, God the Father gave Jesus the highest possible honor. In ancient times, rulers invited someone to sit "at their right hand", that is to say their right side. They did this when they wanted to greatly honor that person. So the author used this as a metaphor for how God honored Jesus.
See: God the Father; Son of God; Metaphor
Who is “the Majesty in the heavens?”
[8:1]
The “Majesty in the heavens” is God. It was a name that told people that God has great honor. That is, there is no one greater than God. Why did the author write that Jesus “is a servant in the holy place?”
When the author wrote that Jesus “is a servant in the holy place”. He wrote that Jesus is a "servant" so people would know that Jesus still does things to help people. He does this to serve God the Father. The author wrote that Jesus is a servant "in the holy place" to speak about where God is. That is to say, heaven.
The author did not write "the holy place" to speak about the Holy of Holies in the temple or tabernacle.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: God the Father; Heaven; Most Holy Place (Holy of Holies); Temple; Tabernacle
What is the “true tabernacle”?
[8:2]
The “true tabernacle” (8:2) is the original, or real tabernacle. The “true tabernacle” is eternal and was created in some way by God. It is in heaven. The Israelites built a tabernacle on earth. God gave them instructions on how to build this temple. In some way, it was a copy of the tabernacle in heaven.
The author did not write "true" tabernacle to say that the earthly tabernacle of the Old Testament was false. Instead, he wanted people to know that it was temporary. He wrote that it was a "copy and shadow" of the real one (see: Hebrews 8:5). But there is another tabernacle that lasts forever.
See: Tabernacle; Heaven
What were the “gifts and sacrifices” about which the writer spoke?
[8:3]
See: Hebrews 5:1
If Jesus was here on earth, why would he “not be a priest at all”?
The author wrote that if Jesus was still on earth, he would "not be a priest at all." He wrote this to say again that Jesus is greater than human priests. Some scholars think that Jesus could not be a priest on the earth because he was not a descendant of Levi (see: Hebrews 7:13-14). He could not be a priest according to the Law of Moses. Other scholars think that Jesus is a priest in heaven. That is to say, he does not replace priests on earth. Instead, he is a different kind of priest. He is a priest in heaven. Heaven has no other priests.
See: Priest (Priesthood); Law of Moses; Heaven
Why did the author write that the earthly tabernacle was a “copy and shadow of the heavenly things”?
[8:5]
The author wrote that the earthly tabernacle was a "copy and shadow of the heavenly things." He wrote this so people would think only about God and where God is. That is, he wanted them to stop worshipping things on earth. God designed the earthly tabernacle to be only a copy of the real tabernacle (see: Hebrews 8:2). That is, it was a pattern of what God showed Moses (see: Exodus 25:9, 40; 26:30; 27:8). When the author wrote that it was a “shadow”(σκιά/g4639), he used a metaphor. He wanted people to know that the earthly tabernacle was much less than the true tabernacle in heaven. A shadow is a thing people can see. But it is not the real thing, that is, the thing which casts the shadow. In the same way, the earthly tabernacle was a thing people can see, but it was not the real tabernacle.
See: Tabernacle; Heaven; Metaphor
What did a “mediator” do?
[8:6]
A “mediator”(μεσίτης/g3316) was a person who helped other people to solve a disagreement. The author used this metaphor to speak about how Jesus helps people with God. He speaks to God for people. When people disobey God, Jesus helps them to reconcile with God.
See: Mediator; Metaphor; Reconcile (Reconciliation)
What is the “better covenant, which is based on better promises”?
[8:6]
When the author wrote about the "better covenant, which is based on better promises," he wanted people to think about Jesus. He wanted people to know that Jesus started a new covenant between God and people. Under this new covenant, God blesses everyone who believes in Jesus. This is not like the old covenant God made with Moses. The old covenant required people to follow the Law of Moses. Only if a person kept the Law of Moses perfectly would God bless him. However, nobody could do this. So, the new covenant is better because people can be blessed if they believe in Jesus. God "writes it on the hearts of his people" (see: 8:10). This is a metaphor to say that God fulfills the covenant for Christians. This promise is better because people’s sins are completely forgiven.
See: New Covenant; Covenant with Moses (Old Covenant); Law of Moses; Metaphor

8:7-13

How did God put his laws into the “minds” of Christians?
[8:10]
The author wrote that God promised to put his laws into the “minds” of Christians. That is, he used a metaphor to say that people would understand what God wanted them to do. The Law of Moses was written on stones. People could not perfectly obey the Law of Moses. This is because of sin. However, now God helps his people to know what he wants. He helps them do this using the Holy Spirit. He helps them do this when they read the Bible. He also gives them the ability to live in a way that honors God.
See: Metaphor; Law of Moses; Holy Spirit
How did God write his laws on the “hearts” of Christians?
[8:10]
The author wrote that God promised to write his laws on the "hearts" of Christians. That is, he used a metaphor to say that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people would want to obey God. That is, Christians want to live in a way that honors God. They want this because God changes them. He changes them when they believe in Jesus.
See: Heart (Metaphor); Born Again (New Life, Regeneration)
Why did the author write that the old covenant would “soon disappear”?
[8:13]
Scholars disagree about why the author wrote that the old covenant would "soon disappear." Some scholars think the author wanted people to think that the old covenant was fading. That is, it had not disappeared yet but would soon disappear. The old covenant would stop. These scholars think this because God spoke about a new covenant to the prophet Jeremiah (see: Jeremiah 31:31-34). They think that ever since Jeremiah lived, the old covenant had been fading and would soon disappear. Other scholars think that when God established the new covenant, it made the old covenant of no value. That is, the promises and conditions of the old covenant disappeared when Jesus came to earth.
See: Covenant; Prophet; Covenant with Moses (Old Covenant)

Hebrews 8:1
we are saying
"I am saying" or "I am writing"
We have a high priest
The author is including the readers here, so the word "we" is inclusive.
sat down at the right hand of the throne of the Majesty
"sat down at the place of honor and authority beside the throne of the Majesty"
Hebrews 8:2
the true tabernacle that the Lord, not a man, set up
People built the earthly tabernacle out of animal skins fastened to a wooden framework, setting it up in the manner of a tent. Here "true tabernacle" means the heavenly tabernacle that God created.
Hebrews 8:3
For every high priest is appointed
"For God appoints every priest"
Hebrews 8:4
according to the law
"as God requires in the law"
Hebrews 8:5
They serve a copy and shadow of the heavenly things
"They serve what is a vague image of the heavenly things" or "They serve what is only similar to the heavenly things". The words "copy" and "shadow" emphasize that the priesthood and the earthly temple were images of Christ, the true high priest, and the heavenly temple.
It is just as Moses was warned by God when he was about to construct the tabernacle
"It is just as God warned Moses when Moses was about to command the people to construct the tabernacle"
See that
"Make sure that"
to the pattern
"to the design"
that was shown to you
"that I showed you"
on the mountain
"on Mount Sinai"
Hebrews 8:6
Christ has received
"God has given Christ"
mediator of a better covenant
Christ, as mediator, made it possible for a better covenant between God and humans to exist.
covenant, which is based on better promises
"covenant. It was this covenant that God made based on better promises" or "covenant. God promised better things when he made this covenant"
Hebrews 8:7
first ... second
"old covenant ... new covenant"
had been faultless
"had been perfect"
no occasion for a second would have been sought
"no one would have sought a way to establish a second covenant" or "there would have been no reason to establish a second covenant"
Hebrews 8:8
with the people
"with the people of Israel"
See
"Pay attention to what I am about to tell you"
the house of Israel and with the house of Judah
"the people of Israel and with the people of Judah" (Jeremiah 31:31)
Hebrews 8:9
I took them by their hand to lead them out of the land of Egypt
"I led them out of Egypt like a father leads his young child"
Hebrews 8:10
the house of Israel
"the people of Israel"
after those days
"after that time"
I will put my laws into their minds and I will also write them on their hearts
"I will enable them to understand my laws and I will also enable them to obey my law"
I will be their God, and they will be my people
"I will be the God they worship, and they will be the people for whom I care" (Jeremiah 31:33)
Hebrews 8:11
They will not teach each one his fellow citizen and each one his brother, saying, 'Know the Lord.'
"They will not need to teach their neighbors or brothers to know me" (Jeremiah 31:34)
citizen ... brother
Both of these refer to a fellow Israelite.
Know the Lord ... will all know me
"Know" here stands for acknowledge.
Hebrews 8:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

toward their evil deeds
"to those who did evil deeds"
their sins I will not remember any longer
Here "remember" stands for "think about"

Hebrews 8:13
he declared the first covenant to be obsolete
"he declared that the first covenant was no longer useful"

9 [1]Now even the first covenant had regulations for worship and an earthly sanctuary.[2]For a tabernacle was prepared. The first room, in which were the lampstand, the table, and the bread of the presence, was called the holy place.
[3]Behind the second curtain was another room in the tabernacle, called the most holy place.[4]It had a golden altar for incense. It also had the ark of the covenant, which was completely overlaid with gold. Inside it was a golden jar that held the manna, Aaron's rod that budded, and the tablets of the covenant.[5]Above the ark of the covenant, glorious cherubim overshadowed the atonement lid, which we cannot now talk about in detail.
[6]After these things were prepared, the priests always entered the outer room of the tabernacle to perform their services.
[7]But only the high priest entered the second room, once each year, and not without blood that he offered for himself and for the people's unintentional sins.
[8]The Holy Spirit showed that as long as the first tabernacle was still standing, the way into the most holy place had not yet appeared.[9]This was an illustration for the present time. Both the gifts and sacrifices that are now being offered are not able to perfect the worshiper's conscience.[10]They are only concerned with food and drink and various ceremonial washings, regulations for the body until the time of the new order.

[11]Christ came as a high priest of the good things that have come. He went through the greater and more perfect tabernacle that was not made by human hands, one not belonging to this created world. [1] [12]It was not by the blood of goats and calves, but by his own blood that he entered into the most holy place once for all and secured our eternal redemption.
[13]For if the blood of goats and bulls and the sprinkling of a heifer's ashes on those who have been defiled sanctifies them for the cleansing of their flesh,[14]how much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself unblemished to God, cleanse our conscience from dead works to serve the living God?[15]For this reason, he is the mediator of a new covenant. This is so that, since a death has taken place to redeem those under the first covenant from their transgressions, those who are called will receive the promise of an eternal inheritance.
[16]For where there is a will, the death of the person who made it must be proven.[17]For a will is only valid when there has been a death, because it has no force while the one who made it is still alive.
[18]So not even the first covenant was established without blood.[19]For when Moses had given every command in the law to all the people, he took the blood of the calves and the goats, with water, red wool, and hyssop, and sprinkled both the scroll itself and all the people.[20]Then he said, "This is the blood of the covenant that God has commanded for you."
[21]In the same manner, he sprinkled the blood on the tabernacle and all the containers used in the ministry.[22]According to the law, almost everything is cleansed with blood. Without the shedding of blood there is no forgiveness.

[23]Therefore it was necessary that the copies of the things in heaven should be cleansed with these animal sacrifices. However, the heavenly things themselves had to be cleansed with much better sacrifices.[24]For Christ did not enter into the most holy place made with hands, which is only a copy of the true one. Rather, he entered into heaven itself, to appear now in God's presence for us.
[25]He did not go there in order to offer himself many times, as does the high priest, who enters the most holy place year by year with the blood of another.[26]If that had been the case, then he would have had to suffer many times since the foundation of the world. But now he has appeared at the end of the ages to do away with sin by the sacrifice of himself.
[27]Just as man is appointed to die once, and after that comes judgment,[28]so also, Christ was offered once to take away the sins of many, and will appear a second time, not to deal with sin, but for the salvation of those who are waiting for him.

[1]Some important and ancient Greek copies read, Christ came as a high priest of the good things that are to come .

Hebrews 9
9:1-5
What was the “earthly sanctuary”?
[9:1]
The “earthly sanctuary” was the tabernacle that the people of Israel built. The earthly sanctuary was a place where people worshipped God. This was the temple in Jerusalem. It was destroyed about 40 years after Jesus died.
See: Tabernacle; Temple
What was the “lampstand”?
[9:2]
The “lampstand” was something in the temple. It was made of gold. It had six branches connected to the main stem. The main stem and each branch had a candle holder. Therefore, it held seven candles in all.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Exodus 25:31-39
See: Temple
What was the “bread of the presence”?
[9:2]
The "bread of the presence" was special bread that in some way was dedicated to God. It was used in the temple in Jerusalem. Some scholars think the “bread of the presence” was bread that in some way was offered to God. Other scholars think the bread was twelve loaves, baked with very fine flour. The loaves were placed on the table each Sabbath day. The loaves were for the priests to eat. The priests had to eat the loaves in the temple.
See: Exodus 24:5-9
See: Temple; Sabbath; Holy Place; Offer (Offering); Sacrifice; Priest (Priesthood)
What was the “second curtain”?
[9:3]
There were two curtains in the tabernacle. The first curtain was a linen screen. This first curtain was the entrance into the holy place. The second curtain was made of very fine linen. The high priest, once a year, entered through the second curtain to offer a special sacrifice.
See: Tabernacle; Temple; Holy Place; High Priest; Sacrifice; Offer (Offering)
What was the “most holy place”?
[9:3]
The “most holy place” was the place where the glory of the Lord dwelled. It was located behind the second curtain in the temple. Only the high priest entered into the most holy place, and he only did this only once every year.
See: Glory (Glorify); Temple; Presence of God; High Priest
What was the “golden altar for incense”?
[9:4]
Scholars think the “golden altar for incense” was an altar that held burning coals. The priest took coals from the altar and placed the coals in a pan, called a censer. He sprinkled incense into the pan. He did this so that the coals would burn the incense. This produced an aroma. Scholars think the “golden altar for incense” was in the holy place, just outside the entrance to the “most holy place” (see: Leviticus 16:12).
See: Altar; Priest (Priesthood); Holy Place; Most Holy Place (Holy of Holies)
What was the “ark of the covenant”?
[9:4]
See: Ark of the Covenant
Why was there a “golden jar" inside the ark of the covenant?
[9:4]
There was a golden jar inside the ark of the covenant to hold special things. This was to remind the Israelites how God took care of them when they traveled in the wilderness (see: Exodus).
See: Ark of the Covenant
What was the "manna" inside the golden jar?
[9:4]
The "manna" inside the golden jar was special food that God gave the Israelites when they traveled in the wilderness.The author wanted them to remember how God took care of them. So, Moses instructed Aaron to place some manna into a jar and place it in the ark. It was to remain in the ark for years to come (see: Exodus 16:33).
See: Ark of the Covenant; Manna
What was “Aaron’s rod that budded”?
[9:4]
When Moses lived, God told Moses to get twelve “rods”(ῥάβδος/g4464), one rod from each leader of the twelve tribes of Israel. God told Moses that the man who owned the “rod that budded” would be the man to stop the complaining of the people of Israel. The rod of Aaron is the rod that budded (See: Numbers 17:1-11.)
See: Tribes of Israel
What were the “tablets of the covenant”?
[9:4]
The “tablets of the covenant” were the stone tablets upon which were written the ten commandments. These were the commandments that God engraved on tablets for Moses. (See: Exodus 20; Deuteronomy 5:1-22.)
See: Covenant with Moses (Old Covenant); Ten Commandments)
What were “cherubim”?
[9:5]
The "cherubim" (Χερούβ/g5502) were carvings on top of the ark of the covenant. A cherub was a two-winged creature that people thought were with God. The carvings of these creatures were placed on the Ark of the covenant (see: Exodus 25:18-22).
See: Ark of the Covenant

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the “atonement lid”?
[9:5]
The “atonement lid” was a gold lid covering the ark. People also called this the mercy seat. On the day of atonement, once a year, God appeared in a cloud over the atonement lid (see: Leviticus 16:2). When the high priest offered the blood of the sacrifice, once a year, he would sprinkle the blood onto the atonement lid. This was a sign a covering of sin (see: Leviticus 16:14).
See: Atone (Atonement); Ark of the Covenant; High Priest; Sacrifice; Offer (Offering); Sign; Sin
Why did the author say there were things “which we cannot now talk about in detail”?
[9:5]
Scholars disagree about why the author wrote that there were things "which we cannot now talk about in detail". Some scholars think that the people who read this book already knew about the furnishings and the practices within the temple. Therefore, the writer did not take time to write about everything in detail. Other scholars think the writer did not think he needed to write about every part of the temple and the things the priests did in the temple.
See: Temple

9:6-10

Why did the author write “not without blood”?
[9:7]
The author wrote, “not without blood.” It was against the Law of Moses for the high priest to pass through the second curtain, into the most holy place, without taking the blood of animals for a sacrifice. The blood of the sacrifice was offered for the sins of the high priest and the sins of the people.
See: Law of Moses; High Priest; Most Holy Place (Holy of Holies); Sacrifice; Offer (Offering); Sin
What were “unintentional sins”?
[9:7]
Scholars disagree about what "unintentional sins" were. Some scholars think that “unintentional sins” were the kind of sins that were committed in ignorance. That is, the people did not know that they had sinned. Other scholars think that the writer used the words “unintentional sins” to speak about all sins that were committed by the people.
Who is the "Holy Spirit"?
[9:8]
See: Holy Spirit
Why were the gifts and sacrifices “not able to perfect the worshipper’s conscience”?
[9:9]
The gifts and sacrifices made under the Law of Moses were "not able to perfect the worshipper's conscience." That is, they did not make a person clean. Therefore, the person who worshipped was always reminded of his sin. The sacrifices only served to cover over sins.
See: Law of Moses; Sacrifice; Offer (Offering); Clean and Unclean; Worship; Sin; Atone (Atonement)
Why were sacrifices offered concerning “food and drink”?
[9:10]
The Law of Moses included laws about what kinds of "food and drink" were clean and unclean (See: Leviticus 11:1-47). Sometimes a person ate or touched food that he was not permitted to eat. When he did this, he became unclean. So, he had to make sacrifices for breaking the Law of Moses.
See: Law of Moses; Clean and Unclean; Sacrifice; Offer (Offering)
What were “ceremonial washings”?
[9:10]
A "ceremonial washing" was when a person washed themselves in a special way so they could worship God. In ancient times, if a person touched a dead animal, he became unclean. Therefore, he had to wash in a certain way in order to be made clean again. Until he did this, he could not worship with the rest of the people. The high priest, before and after making the atoning, once a year sacrifice, also bathed in water as a “ceremonial washing”. That is, it showed his obedience to God, by following the Law of Moses.
See: Worship; Clean and Unclean; High Priest; Atone (Atonement); Sacrifice
Why did the author write “the time of the new order”?
[9:10]
The author wrote “the time of the new order” to speak about the ending of the old covenant and the beginning of the new covenant. That is, he wanted people to think about when God will end the world and create a new world. The new world will be perfect. It is the "new order", that is a perfect place for people to live.
See: Covenant; Covenant with Moses (Old Covenant); New Covenant

9:11-14

What were the “good things that have come”?
[9:11]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Scholars disagree about the "good things that have come." Some scholars think the writer spoke about Christians knowing they will live together with God in heaven forever. Other scholars think writer was speaking about how God ended the old "order." That is, God changed the world and now Jesus is the high priest.
See: Eternal Life; High Priest
What was the “greater and more perfect tabernacle”?
[9:11]
See: Hebrews 8:2
Why did the author write “once for all”?
[9:12]
The author wrote "once for all" to tell people that they can stop offering sacrifices. The priests under the old covenant had to offer the atoning sacrifice every year. They offered the blood of goats and bulls for that sacrifice. When Jesus, as the high priest, offered his own blood on the cross, he did it “once for all”. That is, by one sacrifice Jesus atoned for the sins of people and no other sacrifice is needed.
See: Atone (Atonement); Covenant; High Priest; Sacrifice; Offer (Offering); Priest (Priesthood); Covenant with Moses (Old Covenant); Law of Moses; Cross
What were the “heifer’s ashes”?
[9:13]
The "heifer's ashes" were used to cleanse a person who had sinned or become unclean in some way. In the time when Moses lived, God commanded that the priest slaughter a red heifer outside of the camp. Some of the blood was sprinkled toward the tabernacle. Afterward, the heifer was burned completely. Its ashes were mixed with water and used to cleanse someone who had become unclean (See: Numbers 19:1-22).
Advice to translators: A heifer is a young female cow.
See: Clean and Unclean; Sin; Law of Moses; Priest (Priesthood); Tabernacle
How did the ashes provide for the “cleansing of their flesh”?
[9:13]
The author wrote that the ashes provided for the "cleansing of their flesh" so people would think about God forgiving them. When a person became unclean, he needed to be separated from other people. When the unclean person was sprinkled with the mixture of ashes and water, God saw him as being clean once again. That is, God would forgive him. He did not need to be separated from the rest of the Israelites.
See: Clean and Unclean; Flesh
Why did the author write “how much more”?
[9:14]
The author wrote “how much more” to speak about much greater Jesus’ sacrifice was then the sacrifices under the old covenant.
See: Covenant; Covenant with Moses (Old Covenant); Sacrifice; Offer (Offering)
How was Jesus “without blemish”?
[9:14]
Jesus was "without blemish" because he never disobeyed God. The author did not speak about Jesus' body. Instead, he said that Jesus never sinned. Therefore he was “without blemish”, that is, without any imperfection. According to the Law of Moses, every sacrifice needed to be an animal without blemish. If it had a blemish it could not be sacrificed to God.
See: Isaiah 53:9
See: Sin; Law of Moses; Sacrifice; Offer (Offering)
What are “dead works”?
[9:14]
“Dead works” are the things people do and think that disobey or dishonor God. They lead to spiritual death, that is, to the person being separated from God forever. Dead works are things that do not serve God. They only separated people from God.
See: Spirit (Spiritual)
Who is "the living God"?
[9:14]
The "living God" is the real God. The author says God is "living" so people will not think he is an idol that is not real.
See: Idolatry (Idol)

9:15-22

What was a “mediator”?
[9:15]
See: Hebrews 8:6
Who are those who are “called”?
[9:15]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Call (Calling)
What is “the promise of an eternal inheritance”?
[9:15]
“The promise of an eternal inheritance” is a way of speaking about eternal life. God first gave it to the people living in the days of the Old Testament. The prophet Jeremiah spoke about this promise as being a new covenant that God was to make with people (see: Jeremiah 31:31-34).
See: Eternal Life; Old Testament (Law and Prophets); Prophet; New Covenant
What is a “will”?
[9:16]
A “will" (διαθήκη/g1242) is a written document that tells people who should inherit a dead person's property. The author used this as a metaphor to speak about the promise God made to his people. That is, the promise of an eternal inheritance. This promise was put into effect after the death and resurrection of Jesus. So, it was like a "will" for people who believe in Jesus to inherit eternal life from him.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Metaphor; People of God; Eternal Life; Resurrect (Resurrection)
Why did the author write, “not even the first covenant was established without blood”?
[9:18]
The author wrote "not even the first covenant was established without blood" so people would think about the Old Testament sacrifices. The first covenant, that is, the covenant with Moses, required sacrifices (see: Exodus 24:3-8).
See: Covenant; Old Testament (Law and Prophets); Covenant with Moses (Old Covenant); Sacrifice
Why did the author write about the blood, water, red wool, and hyssop?
[9:19]
The author wrote about the blood, water, red wool, and hyssop so people would think about the ceremony Moses performed when God gave him the Law. Scholars think the water was mixed with the blood as a symbol of cleansing. Then red wool and hyssop were wrapped around a stick. The wool absorbed the mixture of water and blood. The hyssop helped to brush or sprinkle the blood.
See: Symbol; Law of Moses; Clean and Unclean; Forgive (Forgiveness, Pardon)
Why did Moses sprinkle both the scroll and the people with the water and blood mixture?
[9:19]
Scholars think that Moses sprinkled all things that had to do with the covenant God made with Moses. The writer to the Hebrews mentioned two things that were sprinkled, that is the scroll and the people. The sprinkling of blood represented setting things apart to serve God. The scroll was made clean and set apart by the blood because it contained the words of God’s promise to his people. The people were made clean and set apart by the blood to do everything God said in the scroll.
See: Covenant; Covenant with Moses (Old Covenant); Clean and Unclean; Holy (Holiness, Set Apart); People of God; Blood
What was “the blood of the covenant”?
[9:20]
The “blood of the covenant” represented the sacrifices of animals. The blood was then offered to God. Lastly it was sprinkled on the people who received the covenant. This was to show the power and the purpose of God. It showed how serious God was about the covenant with his people.
See: Blood; Covenant; Sacrifice
What were the “containers used in the service”?
[9:21]
The “containers used in the service” were the altar, the laver, the incense censers, dishes, bowls, and utensils. These were things used in the temple to worship God. Anything that the people of Israel used to sacrifice animals and atone for sin was sprinkled with blood to make it clean. The "containers" were used to do this.
See: Atone (Atonement); Israel; Altar; Temple; Sin; Clean and Unclean
Why did the author write that “almost everything is cleansed with blood”?
[9:22]
The author wrote that "almost everything is cleansed with blood." This is because in the Old Testament, God gave ways for people to be forgiven without sacrificing an animal. Often, an atonement was made with the shedding of blood. However, if a person was very poor, he was allowed to bring flour to the priest as an offering (see: Leviticus 5:11). Some things were even purified with fire or water (see: Numbers 31:22-24).
See: Atone (Atonement); Forgive (Forgiveness, Pardon); Purify (Pure); Old Testament (Law and Prophets); Sacrifice; Priest (Priesthood)
Why did the author write “without the shedding of blood there is no forgiveness”?
[9:22]
Scholars think that God did not forgive any sins without the shedding of blood, that is sacrificing an animal. They think that the shedding of blood actually made atonement for the souls of the people (see: Leviticus 17:11). When people used other things to sacrifice to God, they represented the blood sacrifice in some way.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Atone (Atonement); Sin; Sacrifice; Soul

9:23-28

What were the “copies of the things in heaven”?

[9:23]

See: Hebrews 8:5

What were “much better sacrifices”?

[9:23]

The author wrote "much better sacrifices" to speak about Jesus. He really wanted people to think about Jesus being crucified and resurrected. In the temple, the priests made sacrifices using the blood of animals. The temple was only a copy of the tabernacle in heaven (see: Hebrews 8:5-6). The heavenly tabernacle required a “much better sacrifice” than the blood of animals. It required Jesus to die. This is because only the blood of Jesus cleanses a person’s conscience. The blood of Jesus cleanses a person from all uncleanness.

See: Clean and Unclean; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection) ; Temple; Priest (Priesthood); Sacrifice; Tabernacle; Heaven; Conscience

Why did the author write that Jesus entered heaven “to appear now in God’s presence for us”?

[9:24]

The author wrote that Jesus entered heaven "to appear now in God's presence for us". He wrote this so people would know that Jesus continually speaks to God the Father for Christians (see: Hebrews 7:25). When the high priest served in the Temple, he only entered into the most holy place once every year. This was to take the blood of the atoning sacrifice into the most holy place. It was to sprinkle the blood there to atone for the sins of the people. He carried with him a censer filled with coals and incense. This was like a veil to hide the priest’s face from God's presence. Jesus, however, entered into the heavenly tabernacle after he was resurrected. He is in the very presence of God the Father, face to face. So, Jesus continually speaks to God for Christians.

See: Messiah (Christ); Heaven; [Intercede (Intercession)] (../articles/intercede.md); High Priest; Tabernacle; Atone (Atonement); Resurrect (Resurrection) ; Temple; Most Holy Place (Holy of Holies); Sacrifice; Sin; Presence of God; God the Father

Why did the author write “since the beginning of the world”?

[9:26]

The author wrote "since the beginning of the world" to speak about all of history. Some scholars think he spoke about all time since God created the world. Other scholars think he spoke about the time that there have been people on the earth. The author wrote this so people would know that Jesus completely atoned for all the sins of all people who believe in him. That is, he only needed to be sacrificed once.

See: Atone (Atonement); Sin; Sacrifice

Why did the author write “the end of the ages”?

[9:26]

The author wrote "the end of the ages" to in some way speak about the last things God is doing before the end of the world. Some scholars think the “end of the ages” spoke about the last events of Jesus’ life. That is, his crucifixion. They think Jesus’ resurrection began a new age. Other scholars add that the “end of the ages” was when earthly sacrifices stopped. This is because the sacrifice of Jesus’ was the last sacrifice necessary for the forgiveness of sins. They think this was what Paul wanted to say when he spoke about the "fullness of time" (see: Galatians 4:4-5).

Advice to translators: "Ages" is a word that speaks about periods of time. "Ages" are usually long times, but they don't have to be. So, when the author of Hebrews talks about "the ages", he is speaking about all of history. If your language has a word or phrase to say "all of history", you can use that instead of "ages".

When the author wrote "end of the ages,” he did not want to say that history is finished. He wanted to talk about living in the last time before God will end the world. So translate this phrase in a way that tells readers that, even if it takes several words in your language.

See: Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection) ; Ascend (Ascension); Forgive (Forgiveness, Pardon); Last Days; Sacrifice

Why did the author write that “man is appointed to die once”?

[9:27]

Scholars disagree about why the author wrote that "man is appointed to die once". Some scholars think the author was simply saying that every person dies. People die and God judges them. Other scholars think that death is “appointed" (ἀπόκειμαι/g0606) for each person. That is, death does not happen by chance. Instead, God has decided when each person will die. Some scholars think the author was saying both of these things.

The author used "man" as a metaphor for all people. That is to say, what he wrote is true for all men and women.

See: Judge (Judgment)

What is the "judgment" that comes after death?

[9:27]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Judge (Judgment); Day of Judgment

How did Jesus “take away the sins of many”?

[9:28]

Jesus "took away the sins of many" when he was crucified. That is, God will forgive the sins of anyone who believes in Jesus (see: John 3:16).

See: Messiah (Christ); Crucify (Crucifixion); Forgive (Forgiveness, Pardon)

How will Christ “appear a second time”?

[9:28]

See: Jesus' Return to Earth

Why did the author say that when Christ returns, it is “not to deal with sin”?

[9:28]

The author wrote that when Christ returns it will not be to “deal with sin.” This is because Christ atoned for peoples' sins. He did this when he was crucified. His return will be to bless the people who have believed in him, and to punish the people who rejected him.

See: Messiah (Christ)); Crucify (Crucifixion); Bless (Blessing); Jesus' Return to Earth; Atone (Atonement); Punish (Punishment)

Hebrews 9:1

had regulations

"had detailed instructions"

Hebrews 9:2

a tabernacle was prepared

"the Israelites prepared a tabernacle"

tabernacle

"tent"

The first room

"The first room in the tabernacle" or "The first section of the tabernacle"

the lampstand, the table, and the bread of the presence

The author assumes that his readers already know about these things.

bread of the presence

"bread the priests presented to God"

Hebrews 9:3

Behind the second curtain

The first curtain was the outer wall of the tabernacle, so the "second curtain" was the curtain between the "holy place" and the "most holy place."

Hebrews 9:4

Inside it

"Inside the ark of the covenant"

Aaron's rod that budded

This was the rod Aaron had when God proved to the people of Israel that he had chosen Aaron as his priest by making Aaron's rod bud.

that budded

"from which leaves and flowers had grown"

tablets of the covenant

This refers to the stone tablets on which the ten commandments were written.

Hebrews 9:5

glorious cherubim overshadowed the atonement lid

"glorious cherubim covered the atonement lid with their wings". Here the two cherubim are spoken of as providing shade for the ark of the covenant.

which we cannot

"which I cannot"

Hebrews 9:6

After these things were prepared

"After the priests prepared these things"

Hebrews 9:7

not without blood that he offered

"always with blood, which he offered."

blood

This is the blood of the bull and goat that the high priest had to sacrifice on the Day of Atonement.

Hebrews 9:8

the most holy place

Possible meanings are 1) the inner room of the tabernacle on earth or 2) God's presence in heaven.

the first tabernacle was still standing

"the outer room of the tabernacle was still standing" or "the earthly tabernacle and the sacrificial system still existed."

Hebrews 9:9

This was an illustration

"This was a picture" or "This was a symbol"

for the present time

"for now"

that are now being offered

"that the priests now offer"

are not able to perfect the worshiper's conscience

"are not able to make the worshiper free from guilt". A person's conscience is his knowledge of right and wrong. It is also his awareness of whether or not he has done wrong. If he knows he has done wrong, we say that he feels guilty.

Hebrews 9:10

until the time of the new order

"until God creates the new covenant"

Hebrews 9:11

good things

This does not refer to material things. It means the good things that God promised in his new covenant.

the greater and more perfect tabernacle

This refers to the heavenly tent or tabernacle, which is more important and more perfect than the earthly tabernacle.

that was not made by human hands

"that humans did not make"

Hebrews 9:12

most holy place

This means the most holy place in the heavenly tabernacle,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

because God himself lives there.

Hebrews 9:13

sprinkling of a heifer's ashes on those who have been defiled

The priest would drop small amounts of the ashes on the people who were defiled.

for the cleansing of their flesh

"for the cleansing of their bodies"

Hebrews 9:14

how much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself unblemished to God, cleanse our conscience from dead works to serve the living God?

"then certainly Christ's blood will cleanse our conscience even more from dead works to serve the living God! Because, through the eternal Spirit, he offered himself without even the smallest fault to God."

the blood of Christ

The "blood" of Christ stands for his death.

cleanse our conscience

Believers no longer have to feel guilty for the sins they have committed because Jesus sacrificed himself and has forgiven them.

dead works

Sinful deeds are spoken of as if they belonged to the world of the dead.

Hebrews 9:15

he is the mediator of a new covenant

See how you translated a similar phrase in Hebrews 8:6-7.

to redeem those under the first covenant from their transgressions

"to take away the transgressions of those who were under the first covenant." or "to take away the guilt of those who were under the first covenant." or "to take away the punishment that those who were under the first covenant deserved because they had transgressed"

those who are called

"those whom God has called" or "those whom God has chosen to be his children"

Hebrews 9:16

will

a legal document in which a person states who should receive his possessions when he himself dies

the death of the person who made it must be proven

"someone must prove that the person who made the will has died"

Hebrews 9:18

So not even the first covenant was established without blood

"So God established even the first covenant with blood" (Hebrews 8:7)

blood

"the death of animals sacrificed to God"

Hebrews 9:19

took the blood ... with water ... and sprinkled ... the scroll ... and all the people

The priest dipped the hyssop (a woody shrub with flowers in summer) in the blood and the water and then shook the hyssop so drops of blood and water would fall on the scroll and on the people. Sprinkling was done by the priests by which they applied the benefits of the covenant to people and to objects. Here the scroll and the people's acceptability to God are renewed.

Hebrews 9:20

the blood of the covenant

"the blood that brings into effect the covenant"

Hebrews 9:21

he sprinkled

"Moses sprinkled"

all the containers used in the ministry

"all the utensils the priests used in their work"

Hebrews 9:22

almost everything is cleansed with blood

"the priests use blood to cleanse almost everything"

Without the shedding of blood there is no forgiveness

"Forgiveness of the sins of the people only comes when something dies as a sacrifice" or "God only forgives when something dies as a sacrifice"

Hebrews 9:23

the copies of the things in heaven should be cleansed with these animal sacrifices

"the priests should use these animal sacrifices to cleanse what are copies of things that are in heaven"

the heavenly things themselves had to be cleansed with much better sacrifices

"as for the heavenly things themselves, God had to cleanse them with much better sacrifices"

Hebrews 9:24

the most holy place made with hands, which

"the most holy place, which humans made, and which"

of the true one

"of the true most holy place"

Hebrews 9:25

He did not go there

"He did not enter heaven"

year by year

"every year"

with the blood of another

This means with the blood of an animal victim, not with his own blood.

Hebrews 9:26

If that had been the case

"If he had needed to offer himself often"

since the foundation of the world

"since God created the world"

to do away with sin by the sacrifice of himself

"to cause God to forgive sins by sacrificing himself" or "to sacrifice himself so that God can forgive sin"

Hebrews 9:28

Christ was offered once

"Christ offered himself once"

to take away the sins

"so that God would forgive the the guilt that people have before God because of the sins they committed"

---

10 [1]For the law is only a shadow of the good things to come, not the real forms of those things themselves. Those who approach God can never be made perfect by the same sacrifices that the priests continually bring year after year.
[2]Otherwise, would the sacrifices not have ceased to be offered? For the worshipers would have been cleansed one time

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and would no longer have any consciousness of sin.[3]But with those sacrifices there is a reminder of sins year after year.
[4]For it is impossible for the blood of bulls and goats to take away sins.
[5]When Christ came into the world, he said,

"Sacrifices and offerings you did not desire,
but a body you have prepared for me;
[6] with burnt offerings and sin offerings
you did not take pleasure.

[7] Then I said, 'See, here I am—as it is written about me in the scroll—
to do your will, God.'"

[8]First he said, "It was neither sacrifices, nor offerings, nor whole burnt offerings, nor sin offerings that you desired. Nor did you take pleasure in them." These are sacrifices that are offered according to the law.[9]Then he said, "See, here I am to do your will." He takes away the first practice in order to establish the second practice.[10]By that will, we have been sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once for all.
[11]Day after day every priest stands and ministers, offering the same sacrifices again and again—sacrifices that can never take away sins.[12]But when Christ offered for all time one sacrifice for sins, he sat down at the right hand of God.[13]He is waiting until his enemies are made a footstool for his feet.[14]For by one offering he has perfected forever those who are being sanctified.
[15]The Holy Spirit also testifies to us. First he says,

[16] "This is the covenant that I will make with them
after those days, says the Lord.
I will put my laws in their hearts,
and I will write them on their minds."

[17]Then he adds,
"Their sins and lawlessness
I will remember no longer."

[18]Now where there is forgiveness for these, there is no longer any sacrifice for sin.

[19]Therefore, brothers, we have confidence to enter into the most holy place by the blood of Jesus.[20]That is the new and living way that he has established for us through the curtain, that is, by means of his flesh.[21]Because we have a great priest over the house of God,[22]let us approach with true hearts in the full assurance of faith, having our hearts sprinkled clean from an evil conscience and having our bodies washed with pure water.
[23]Let us also hold firmly to the hope we confess, for he who promised is faithful.[24]Let us think carefully about how to motivate one another to love and good deeds.[25]Let us not abandon meeting together, as some have done. Instead, encourage one another, and all the more as you see the day coming closer.

[26]For if we deliberately go on sinning after we have received the knowledge of the truth, a sacrifice for sins no longer remains.[27]Instead, there is only a certain fearful expectation of judgment, and a fury of fire that will consume God's enemies.
[28]Anyone who has rejected the law of Moses dies without mercy at the testimony of two or three witnesses.[29]How much worse punishment do you think one deserves who has trampled underfoot the Son of God, who has regarded the blood of the covenant as unholy—the blood by which he was sanctified—and has insulted the Spirit of grace?
[30]For we know the one who said, "Vengeance belongs to me; I will pay back." And again, "The Lord will judge his people."[31]It is a fearful thing to fall into the hands of the living God!

[32]But remember the former days, after you were enlightened, how you endured a great struggle in suffering.[33]Sometimes you were publicly exposed to insult and persecution, and other times you shared with those who were so treated.[34]For you had compassion on those who were prisoners, and you accepted with joy the seizure of your possessions. You knew that you yourselves had a better and everlasting possession. [1]
[35]So do not throw away your confidence, which has a great reward.[36]For you need perseverance so that when you have done the will of God, you will receive what he has promised.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[37] "For in a very little while,
the one who is coming will indeed come and not delay.

[38] My righteous one will live by faith.
If he shrinks back, my soul will not be pleased with him."

[39]But we are not any of those who turn back to destruction, but we are among those who have faith and preserve their souls.

---

[a]Some important and ancient Greek copies read, For you had compassion on me in my chains .

Hebrews 10

10:1-10

How was the Law only a “shadow”?
[10:1]
When the author wrote that the law was only a "shadow" (σκιά/g4639), he used a metaphor. He wanted people to think that the Law of Moses was only partly like something that was to come. That is, the things in the Law of Moses were like something that was perfect and eternal.
See: Law of Moses
What are “the good things to come”?
[10:1]
See: Hebrews 9:11
Why did the author write about people being “made perfect”?
[10:1]
The author wrote about people being "made perfect" to say that in some way God will remove all that is evil from people who believe in Jesus. This is different than in the Old Testament. The Law of Moses spoke about people atoning for their sins by offering sacrifices. However, nobody was ever "made perfect" because they offered a sacrifice. But the author said that now, God will in some way "make perfect" people who believe in Jesus.
Scholars disagree about how God "makes perfect" people who believe in Jesus. Some scholars think the author wanted to say that God perfectly and completely forgives a person for sins the person commits. Other scholars think the author wanted to speak about God helping people to resist temptation. That is, God helps them not to sin.
See: Old Testament (Law and Prophets); Law of Moses; Atone (Atonement); Forgive (Forgiveness, Pardon); Sacrifice
Why did the author write “consciousness of sins”?
[10:2]
The author wrote "consciousness of sins" to speak about a person knowing they sinned. This is even after God forgives them. Some scholars think the words, “consciousness of sins” spoke about a person's conscience not being satisfied after an offering was made. That is, the person could obey the Law of Moses, but they still felt guilty.
See: Sin; Conscience; Law of Moses; Guilty; Sacrifice
What was the “reminder” about which the author spoke?
[10:3]
The author wrote about a reminder. This was something that made people think about their sins over and over. In the Law of Moses, there was a yearly event called the Day of Atonement. This reminded people of their sins every year. Each year everyone in Israel had to repent. They had to make offerings for sin. This was so that God would cover over their sins for another year.
See: Sin; Law of Moses: Atone (Atonement); Repent (Repentance); Sacrifice
Why was it “impossible for the blood of bulls and goats to take away sins”?
[10:4]
It was "impossible for the blood of bulls and goats to take away sins" because God wants people to obey him instead of sinning. The priests could remove sins. The “blood of bulls and goats”, that is to say sacrificing animals, only covered over sins that people committed.
See: Sin; Priest (Priesthood); Atone (Atonement); Sacrifice
Why did the author say that God “did not desire” sacrifices and offerings?
[10:5]
The author wrote that God "did not desire" sacrifices and offerings. This is because the sacrifices and offerings did not give God any honor God unless they were done in the right way. These sacrifices needed to be made by faith in God. The author wanted to say that people needed to believe in Jesus, who is the messiah.
See: Sin; Messiah (Christ); Sacrifice; Faith (Believe in)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did the author write “a body you have prepared for me”?
[10:5]
The author wrote "a body you have prepared for me" to speak about Jesus, who is the messiah. The author wrote the same thing written in the Psalms where the messiah said to God (see: Psalm 40:6). That is, God allowed himself to be made into a human. He did this in the person of Jesus. It was necessary for Jesus to have a body so that he could offer himself as the perfect sacrifice to God.
See: Messiah (Christ); Incarnation; Sacrifice
What was the scroll?
[10:7]
A "scroll" was a way ancient people kept written things. They did this because they did not have printed books. Scholars think the “scroll" (κεφαλίς/g2777) the author wrote about was the first five books of the Bible.
See: Law of Moses; Scroll
Why did the author write "to do your will"?
[10:7]
The author wrote "to do your will" so people would think about how Jesus completely did the will of God. God wanted Jesus to never sin and Jesus never sinned. Jesus did everything God wanted him to do. It was also God’s will that Jesus would die for the sins of the world (see: Matthew 26:39,42).
See: Will of God; Law of Moses
What was the "first practice" the author spoke about?
[10:9]
The “first practice” was when people sacrificed animals according to the Law of Moses. People had to do many things to follow the Law of Moses.
See: Law of Moses
What is the "second practice" the author spoke about?
[10:9]
The "second practice" the author spoke about is when people believe in Jesus. That is, people who believe in Jesus do not need to follow the sacrifices in the Law of Moses for God to forgive their sins.
See: Law of Moses; Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin; Sacrifice
How did Jesus take away the first practice to establish the second practice?
[10:9]
Jesus took away the first practice in two ways. First, he lived perfectly according to God’s will. Second, he offered himself to God as the perfect sacrifice for sins. This sacrifice never needs to be done again. He did this when he was crucified. After this, people do not need to make sacrifices and obey the Law of Moses.
See: Will of God; Crucify (Crucifixion); Law of Moses; Sacrifice
What is “sanctified”?
[10:10]
See: Sanctify (Sanctification)
Why did the author write "once for all"?
[10:10]
The author wrote "once for all" so people would know that Jesus completely atoned for the sins of everyone who will ever live on earth. That is, he died "once" as a sacrifice. No other sacrifice for peoples' sins will ever be needed. Also, he died "for all" people who will ever believe in him.
Under the rules of the Old Covenant, the Jewish people sacrificed animals to obey the Law of Moses. However, with the New Covenant, Jesus offered himself as a sacrifice for the sins of everyone. His sacrifice was done once, and does not need to be repeated.
See: Atone (Atonement); Sin; Covenant; Law of Moses; Sacrifice; Covenant with Moses (Old Covenant)

10:11-18

Who are the enemies of Jesus?
[10:13]
Scholars think the author spoke about different enemies of Jesus, Satan and the people who rejected Jesus.
Why did the author write about a “stool for his feet”?
[10:13]
The author spoke about a time when the enemies of Jesus would be made “a stool for his feet.” This was a metaphor. God will make the enemies of Jesus powerless. They will be completely subject to Jesus. Jesus will rule everything. Jesus will not give anyone else permission to rule.
See: I Corinthians 15:24-28
Who are "those who are being sanctified"?
[10:14]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Sanctify (Sanctification)
Why did the author write that Jesus “perfected forever" those who are being sanctified?
[10:14]
The author wrote that Jesus "perfected forever" those who are being sanctified. He wrote this so people would think that Jesus satisfied the wrath of God against sin. His sacrifice was “perfect" (τελειόω/g5048). That is, he fulfilled all of what God required for the payment of sin. This is, Christians do not do this themselves. Jesus did it for them. He did it "forever." That is, Jesus did this for all people who will ever be Christians.
See: Redeem (Redemption); Sanctify (Sanctification); Wrath; Sacrifice; Fulfill (Fulfillment)
Why did the author write “there is no longer any sacrifice for sin”?
[10:18]
The author wrote "there is no longer any sacrifice for sin" (10:18) because Jesus ended the need for any other sacrifices. Jesus' death is the only sacrifice that is needed for people to be at peace with God.
See: Crucify (Crucifixion); Sacrifice; Sin; Atone (Atonement); Cross

10:19-25

What is the "most holy place" that Christians have confidence to enter?
[10:19]
The "most holy place" that Christians have confidence to enter is God's presence. That is, Christians can speak directly to God. This is not the same as the "most holy place" in the Tabernacle or Temple.
See: Most Holy Place (Holy of Holies); Presence of God; Tabernacle; Temple
What is the “new and living way”?
[10:20]
The author wrote about a "new and living way" for people to be with God. It is “new” because it did not exist before the sacrifice of Jesus. The author called it a “living way” because Jesus’ sacrifice provided eternal life for people who believe in him. Jesus is the "way" to God the Father (see: John 14:6). That is, when people believe in Jesus, they can serve God and talk to God themselves.
See: Eternal Life; Sacrifice; Atone (Atonement)
What was the “curtain” the author spoke of?
[10:20]
When the author spoke about a "curtain," he used a metaphor. He wanted people to think about the curtain that separated the holy place from the most holy place. This was in the Tabernacle and the Temple. It was also called the second curtain (see: Hebrews 9:6). This was the curtain which was torn from top to bottom at the moment of Jesus’ died (see: Matthew 27:45-51; Mark 15:33-39). However, the author used this as a metaphor to say that after Jesus, the "curtain" that kept people separate from God no longer exists. People who believe in Jesus can worship God and talk to God themselves.
See: Metaphor; Temple; Holy Place; Most Holy Place (Holy of Holies); Tabernacle; Worship
Why did the author write “by means of his flesh”?
[10:20]
The author wrote "by means of his flesh" to speak about the human life of Jesus. That is to say, he wrote about "flesh" as a symbol. It was the human life of Jesus that was presented to God as the sacrifice for sins (see: 1 Peter 3:18).
See: Symbol; Sacrifice; Sin; Atone (Atonement)
What was the “house of God”?
[10:21]
The “house of God” is the church, all Christians (see: Hebrews 3:6).
See: Church
Why did the author write “approach with true hearts”?
[10:22]
The author wrote "approach" to speak about how Christians must behave toward God. He wrote "true hearts" as a metaphor. He wanted people to know that they need to genuinely believe in God before they pray to him.
See: Heart (Metaphor)
What is the “full assurance of faith”?
[10:22]
To have “full assurance of faith” is to trust God completely. It is to completely believe in Jesus.
See: Faith (Believe in)
What is an "evil conscience"?
[10:22]
When the author wrote about an "evil conscience," he wanted people to think about sin. That is, he said that when a person sins, it damages their "conscience." They will not be able to know when they sin as easily after they sin.
See: Conscience; Spirit (Spiritual); Sin

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did the author write about people having their “hearts sprinkled clean" from an evil conscience?
[10:22]
When the author wrote about people having their "hearts sprinkled clean", he used two metaphors. He used the metaphor of "heart" to speak about how people think and feel. He used the metaphor of "sprinkled clean" to speak about when God forgives people of their sins.
Scholars think the author wanted Christians to think about the Jewish priests. A priest was sprinkled with blood and bathed in water before they went to serve God (see: Exodus 29:21; Leviticus 8:30). They then could offer sacrifices for God’s people. Jesus, the greatest High Priest, sacrificed himself. So his blood has cleansed the hearts of Christians. This lets Christians approach God and serve him.
See: Heart (Metaphor); Priest (Priesthood); High Priest; Conscience; Clean and Unclean; Sin; Sacrifice; People of God
What was the “confession” of hope?
[10:23]
The author wrote about Christians holding tightly to the “confession" (ὁμολογία/g3671) of their hope. He wanted Christians to completely trust what God says he will do. That is, they should believe God's promise to give them eternal life because they believe in Jesus.
Advice to translators: The author did not write about "confession" here to speak about when a person confesses sins they have committed. He wrote "confession" to speak about when a person says something that they deeply believe.
See: Confess (Confession); Hope; Eternal Life

10:26-39

Why did the author write “deliberately go on sinning”?
[10:26]
Scholars disagree about why the author wrote "deliberately go on sinning." Some scholars think the author spoke about people who keep rejecting Jesus and the gospel. They choose to do this even though they have heard the gospel. Other scholars think the author spoke about people who believe in certain things Christians teach, but do not trust in Jesus. They think these people have rejected God. Other scholars think the author spoke about a person who says they are a Christian but who keeps on sinning and do not try to stop sinning.
See: Gospel; Sin
What was the “knowledge of the truth”?
[10:26]
Some scholars think the “knowledge" (ἐπίγνωσις/g1922) of the truth meant that a person understood true things about God. They knew they sinned and they also knew what they need to do for God to forgive their sins. Some scholars think that the author spoke about people who heard the truth about Jesus, but they never did anything. Other scholars think the author spoke about a person who knows the things Christians teach. This person has the “knowledge of the truth”.
See: Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon)
Why did the author write “a sacrifice for sins no longer exists”?
[10:26]
The author wrote "a sacrifice for sins no longer exists." If a person goes on sinning after they say they believe in Jesus, the author wanted them to know that they cannot expect God to forgive them. Some scholars think that Christians will sin less and less. Other scholars think Christians can choose to stop being at peace with God and will not live forever with God in heaven. Other scholars think the author wanted people to remember that Jesus had to die for their sins.
See: Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon)
Why did the author write “a certain fearful expectation of judgment”?
[10:27]
When the author wrote "a certain fearful expectation of judgment," he wanted people to know that God will judge a person who continually rejects Jesus. That is, the person can only expect that God will judge them with wrath. This judgment will be “fearful" (φοβερός/g5398). This person will live forever in hell. .
See: Judge (Judgment); Messiah (Christ); Wrath; Hell
What is the “fury of fire” about which the author spoke?
[10:27]
When the author wrote about the "fury of fire," he used a metaphor. He spoke about God he judges sinners. God is a consuming fire. That is, God completely destroys things. Some scholars think the author was writing about God punishing everyone who rejects Jesus. That is, God's wrath is like a fire when it punishes people
See: Metaphor; Judge (Judgment); Sin; Messiah (Christ); Wrath; Punish (Punishment)
Why did the author write about the “testimony of two or three witnesses”?
[10:28]
See: Deuteronomy 17:2-7
Why did the author write “trample underfoot the Son of God”?
[10:29]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The author wrote “trample underfoot the Son of God” to speak about thinking about Jesus shamefully. Jesus is the "Son of God." When someone was trampled underfoot, people kept stepping on them until they were badly injured or killed. The author used this as a metaphor to speak about dishonoring someone. He wanted people to think about someone saying that Jesus is unworthy to be the messiah.
See: Son of God; Metaphor; Messiah (Christ)
How did someone treat “the blood of the covenant as unholy”?
[10:29]
When someone said the death of Jesus was not different than any other death, then someone treated “the blood of the covenant as unholy” (see: Hebrews 9:14-15). They rejected the new covenant God made with people.
See: Atone (Atonement); Covenant; Holy (Holiness, Set Apart)
Why did the author write about being “sanctified” by blood?
[10:29]
See: Sanctify (Sanctification)
What is "the Spirit of grace”?
[10:29]
The "Spirit of grace" is the Holy Spirit. Some scholars think the author wanted people to think about when Jesus spoke about the blasphemy of the Holy Spirit (see: Mark 3:29). Other scholars think the author spoke about a person who refused to acknowledge the Holy Spirit. That is, the person disrespected or dishonored the Holy Spirit.
See: Holy Spirit; Blaspheme (Blasphemy)
Where was it written that “vengeance” belongs to the Lord, and that he “will judge his people”?
[10:30]
See: Deuteronomy 32:25-26; Romans 12:19
See: Avenge (Vengeance, Revenge)
Why did the author write “the living God”?
[10:31]
The author wrote "the living God" to tell people strongly that God is not some dead idol. He is not just an imaginary god. He is real. The "living God" keeps his promises and also judges people.
See: Idolatry (Idol); Judge (Judgment)
What were the “former days”?
[10:32]
Scholars think when the author wrote about the “former days,” he was writing about a time before in a Christian’s life.
Why did the author write “enlightened”?
[10:32]
The author wrote "enlightened" to speak about a person gaining important knowledge about God. Some scholars think that Christians were “enlightened” when they received instruction about how to live in a way that honors God. Other scholars think a Christian was “enlightened” at the moment he became a Christian. That is, he then saw and understood the gospel and true things about God.
See: Faith (Believe in); Gospel
What was to be “exposed to public ridicule”?
[10:33]
Some scholars think Christians were “exposed to public ridicule” because the Jewish religious leaders brought the Christians into the middle of a city. They then got people to insult the Christians. Sometimes these people attacked Christians. Other scholars think the author spoke about the times when the Christians were thrown into an arena and had to fight against wild animals.
About whom was the author writing when he wrote about “those who were prisoners”?
[10:34]
Some scholars think that when the author wrote about “those who were prisoners” he spoke about Christians who were thrown into prison because they believed in Jesus. Other scholars think the author spoke about himself. He had been put in prison because he was a Christian.
Why did the author write that the Christians “accepted with joy” being robbed of their possessions?
[10:34]
When the author wrote that the Christians “accepted with joy” being robbed of their possessions, he did not mean the Christians were happy about being robbed. He wanted people to think that Christians have something greater than anything you can own. Everything a person owns will be destroyed. However, the promises of God for them last forever. No one can take these promises away from them. This gave the Christians joy. So even if a thief broke in and stole their possessions, the promises of God were secure.
See: Rejoice (Joy, Joyful)
What is the “great reward” about which the author spoke?
[10:35]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The "great reward" the author spoke about is that God will in some way do good things for people who believe in Jesus. Some scholars think the “great reward” is God’s promise of eternal life. This reward is based on the goodness and faithfulness of God.
See: Luke 6:23
See: Eternal Life; Reward
Why did the author write that God’s “righteous one will live by faith”?
[10:38]
A person who is God’s “righteous one” is a person God declares to be righteous. This is because the person believes in Jesus. It had nothing to do with following the Law of Moses (see: Romans 3:21; 4:3-5; 5:18-19).
See: Righteous (Righteousness); Justify (Justification); Law of Moses
Why did the author write “turn back to destruction”?
[10:39]
Some scholars think author wrote "turn back to destruction" to speak about people who stop believing in Jesus. He warned people that God will send someone who stops believing in Jesus to hell, that is to "destruction." Other scholars think the author wrote this to speak about Christians who disobey Jesus. They will be punished and may even die because of this. However, they will still live with God in heaven forever. Christians are punished for sinning, but they are promised to go to heaven because Jesus was punished for their sins.
See: Hell; Punish (Punishment); Heaven; Sin; Atone (Atonement)
Why did the author write "keeping their souls"?
[10:39]
The author wrote "keeping their souls" to speak about Christians who keep believing in Jesus. These Christians "keep their souls." That is, they will not be punished. Some scholars think the author spoke about Christians who believe in Jesus until they die. They think the author spoke about words that Jesus spoke earlier (see: Mark 8:35). Other scholars think the words “keeping their souls” simply meant they will not go to hell.
See: Soul; Hell; Faith (Believe in); Punish (Punishment)

Hebrews 10:1
the law is only a shadow of the good things to come
The author means the law is not the good things that God had promised. It only hints at the good things that God is going to do.
not the real forms of those things themselves
"not the real things themselves"
Hebrews 10:2
would the sacrifices not have ceased to be offered?
"they would have ceased offering those sacrifices."
ceased to be
"stopped being"
the worshipers would have been cleansed one time and would
"the sacrifices would have taken away the worshipers' sin once, and they would" or "God would have made the worshipers no longer guilty of sin once, and they would"
would no longer have any consciousness of sin
"would no longer think that they are guilty of sin" or "would know that they are no longer guilty of sin"
Hebrews 10:4
For it is impossible for the blood of bulls and goats to take away sins
"For it is impossible for the blood of bulls and goats to cause God to forgive sins"
Hebrews 10:5
you did not desire
Here "you" is singular and refers to God. (Psalm 40:6)
a body you have prepared
"you have made a body ready"
Hebrews 10:7
Then I said
This refers to Christ.
Hebrews 10:8
sacrifices ... offerings
See how you translated these words in Hebrews 10:5.
whole burnt offerings ... sin offerings
See how you translated similar words in Hebrews 10:6.
that are offered
"that priests offer"
Hebrews 10:9
He takes away the first practice in order to establish the second practice
"He stops people atoning for sins the first way in order to atone for sins the second way"
first practice ... the second practice
"old practice ... the new practice"
Hebrews 10:10
we have been sanctified
"God has sanctified us" or "God has dedicated us to himself"
through the offering of the body of Jesus Christ
"because Jesus Christ offered his body as a sacrifice"
Hebrews 10:11
can never take away sins
"can never cause God to forgive sins"
Hebrews 10:12
he sat down at the right hand of God
"he sat down at the place of honor and authority beside God"
Hebrews 10:13
until his enemies are made a footstool for his feet
"until God humiliates Christ's enemies and they become like a footstool for his feet"
Hebrews 10:14
those who are being sanctified
"those whom God is sanctifying" or "those whom God has dedicated to himself"
Hebrews 10:16
with them

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"with my people" (Jeremiah 31:31 & 33)
after those days
"when the time of the first covenant with my people has finished"
I will put my laws in their hearts
"I will enable them to know my laws"
I will write them on their minds
"I will cause them to remember my laws"
Hebrews 10:17
Their sins and lawlessness I will remember no longer."
"I will no longer remember their sins and lawlessness.'" or "Then next he said, 'Their sins and lawlessness I will remember no longer.'"
Their sins and lawlessness
"The things they did that were forbidden and how they broke the law"
Hebrews 10:18
where there is forgiveness for these
"when God has forgiven these things"
there is no longer any sacrifice for sin
"people no longer need to make offerings for sin"
Hebrews 10:19
brothers
"brothers and sisters"
the most holy place
This means the presence of God, not the most holy place in the old tabernacle.
by the blood of Jesus
Here "blood of Jesus" refers to the death of Jesus.
Hebrews 10:20
living way
Possible meanings are 1) this new way to God that Jesus has provided results in believers living forever or 2) Jesus is alive, and he is the way believers enter into the presence of God.
through the curtain
The curtain in the earthly temple represents the separation between people and God's true presence.
by means of his flesh
"by means of his death"
Hebrews 10:21
we have a great priest over the house of God
This must be translated in such a way as to make it clear that Jesus is this "great priest".
over the house
"in charge of all the people of God"
Hebrews 10:22
with true hearts
"with sincerity"
in the full assurance of faith
"and trusting completely in Jesus"
having our hearts sprinkled clean
"as if had he made our consciences clean with his blood"
sprinkled
See how you translated this in Hebrews 9:19.
having our bodies washed with pure water
"as if he had washed our bodies in pure water"
our bodies washed with pure water
Possible meanings are 1) "bodies" represents peoples' entire beings, and "washed with pure water" represents Christ making a person spiritually pure or 2) this is literal and it refers to Christian baptism.
Hebrews 10:23
Let us also hold firmly to the hope we confess
"Let us be determined to continue confessing the things that we confidently expect from God"
Hebrews 10:25
Let us not abandon meeting together
"Let us not stop coming together to worship"
as you see the day coming closer
"as you know that Christ will return soon"
Hebrews 10:26
we deliberately go on sinning
"we know we are sinning but we do it again and again"
after we have received the knowledge of the truth
"after we have learned the truth about God"
a sacrifice for sins no longer remains
"no one can offer a sacrifice for which God will forgive our sins"
a sacrifice for sins
Here "sacrifice for sins" stands for "an effective way to sacrifice animals to take away sins"
Hebrews 10:27
of judgment
Of God's judgment, that is, that God will judge.
a fury of fire that will consume God's enemies
God's fury is spoken of as if it were fire that would burn up his enemies.
Hebrews 10:28
of two or three witnesses
"of at least two or three witnesses"
Hebrews 10:29
How much worse punishment do you think one deserves ... grace?
"This was severe punishment. But the punishment will be even greater for anyone ... grace!"
who has trampled underfoot the Son of God
"who has rejected the Son of God"
who has regarded the blood of the covenant as unholy
"by treating the blood of the covenant as unholy". Here "blood" stands for Christ's death, by which God established the new covenant.
the blood by which he was sanctified
"the blood by which God sanctified him"
the Spirit of grace
"the Spirit of God, who provides grace"
Hebrews 10:30
Vengeance belongs to me
Vengeance is spoken of as if it were an object that belongs to God, who has the right to do as he wishes with what he owns. God has the right to take vengeance on his enemies.
I will pay back
God taking vengeance is spoken of as if he were paying back the harmful things that someone has done to others.
Hebrews 10:31
to fall into the hands
"to receive the full punishment"
Hebrews 10:32
the former days

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the time in the past"

after you were enlightened

"after you learned the truth about Christ"

how you endured a great struggle in suffering

"how much suffering you had to endure"

Hebrews 10:33

Sometimes you were publicly exposed to insult and persecution

"People ridiculed you by insulting you and persecuting you in public"

you shared with those

"you joined those"

Hebrews 10:34

a better and everlasting possession

God's eternal blessings are spoken of as a "possession".

Hebrews 10:35

do not throw away your confidence, which has a great reward

"do not stop confidently trusting in God, who will reward you greatly"

Hebrews 10:37

For in a very little while

"As God said in the scriptures, 'For in a very little while" (Isaiah 26:20)

in a very little while

"very soon"

Hebrews 10:38

My righteous one ... If he shrinks ... with him

"My faithful people ... If any one of them shrinks ... with that person" or "My faithful people ... If they shrink ... with them"

My righteous ... my soul will

Here "My" and "my whole being" refer to God. (Habakkuk 2:4)

shrinks back

stops doing the good thing he is doing

Hebrews 10:39

who turn back to destruction

"who stop trusting God, whom God will destroy"

who have faith and preserve their souls

"who have faith, which will result in our living with God forever"

---

11 [1]Now faith is being sure of the things hoped for and certain of things that are not seen.[2]For because of this the ancestors were approved for their faith.[3]By faith we understand that the universe was created by God's command, so that what is visible was not made out of things that were visible.

[4]It was by faith that Abel offered God a better sacrifice than Cain, through which he was attested to be righteous, and God spoke well of him because of his offerings, and by faith Abel still speaks, even though he is dead.

[5]It was by faith that Enoch was taken up so that he did not see death. "He was not found, because God took him away." For before he was taken up, it was testified that he had pleased God.[6]Now without faith it is impossible to please him. For it is necessary that anyone coming to God must believe that he exists and that he is a rewarder of those who seek him.

[7]It was by faith that Noah, having been given a divine message about things not yet seen, with godly reverence built an ark to save his household. By doing this, he condemned the world and became an heir of the righteousness that is according to faith.

[8]It was by faith that Abraham, when he was called, obeyed and went out to the place that he was to receive as an inheritance. He went out, not knowing where he was going.[9]It was by faith that he lived in the land of promise as a foreigner. He lived in tents with Isaac and Jacob, fellow heirs of the same promise.[10]For he was looking forward to the city with foundations, whose architect and builder is God.
[11]It was by faith, even though Sarah herself was barren, that she received ability to conceive. This happened even though she was too old, since she considered as faithful the one who had given the promise.[12]Therefore, from this one man—and he was almost dead—were born descendants as many as the stars in the sky and as countless as sand by the seashore.

[13]It was in faith that all these died without receiving the promises. Rather, they saw and greeted them from far off, and they acknowledged that they were foreigners and exiles on earth.[14]For those who say such things make it clear that they are seeking a homeland.
[15]If they had been thinking of the country from which they had gone out, they would have had opportunity to return.[16]But as it is, they desire a better country, that is, a heavenly one. Therefore God is not ashamed to be called their God, since he has prepared a city for them.

[17]It was by faith that Abraham, when he was tested, offered Isaac. It was his only son whom he offered, he who had received the promises.[18]It was Abraham to whom it had been said, "It is through Isaac that your descendants will be named."[19]Abraham reasoned that God was able to raise up Isaac from the dead, and figuratively speaking, it was from them that he received him back.
[20]It was also by faith about things to come that Isaac blessed Jacob and Esau.[21]It was by faith that Jacob, when he was dying, blessed each of Joseph's sons. Jacob worshiped, leaning on the top of his staff.[22]It was by faith that Joseph, when his end was near, spoke of the departure of the children of Israel from Egypt and instructed them about his bones.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[23]It was by faith that Moses, when he was born, was hidden for three months by his parents because they saw he was a beautiful child. They were not afraid of the king's command.[24]It was by faith that Moses, after he had grown up, refused to be called the son of Pharaoh's daughter.[25]He chose to be mistreated along with the people of God rather than to enjoy the pleasures of sin for a while.[26]He regarded disgrace for the sake of Christ as of greater value than the treasures of Egypt, for he was looking ahead to his reward.
[27]It was by faith that Moses left Egypt. He did not fear the king's anger, for he endured as if he were seeing the one who is invisible.[28]It was by faith that he kept the Passover and the sprinkling of the blood, so that the destroyer of the firstborn should not touch the Israelites' firstborn sons.

[29]It was by faith that they passed through the Sea of Reeds as if over dry land. When the Egyptians tried to do this, they were swallowed up.[30]It was by faith that Jericho's walls fell down, after they had been circled around for seven days.[31]It was by faith that Rahab the prostitute did not die with those who were disobedient, because she had received the spies in peace.

[32]What more can I say? For the time will fail me if I give a full account of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David, Samuel, and about the prophets.[33]It was through faith that they conquered kingdoms, committed righteousness, and received promises. They stopped the mouths of lions,[34]quenched the power of fire, escaped the edge of the sword, were made strong when they were weak, became mighty in battle, and defeated foreign armies.
[35]Women received back their dead by resurrection. Others were tortured, not accepting release, so that they might experience a better resurrection.[36]Others experienced mocking and whippings, and even chains and imprisonment.[37]They were stoned. They were sawn in two. They were killed with the sword. They went about in sheepskins and goatskins. They were destitute, oppressed, mistreated. [1][38]The world was not worthy of them. They were always wandering about in the deserts and mountains, and in caves and holes in the ground.

[39]Although all these people were approved by God because of their faith, they did not receive the promise.[40]God planned something better for us, so that without us, they would not be made perfect.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, They were stoned. They were sawn in two. They were put to the test. They were killed with the sword .

Hebrews 11

11:1-3

What are "the things hoped for"?
[11:1]
When the author wrote about the "things hoped for," he wanted people to think about things God promises to Christians. Eternal life is one of these promises.
See: Hope; Eternal Life
Why did the author write “faith is being sure of" something?
[11:1]
The author wrote that "faith is being sure of" something. He wrote this because he wanted people to know that if they believe in Jesus, then they should be confident about what God says. That is, if a person has real faith, they will completely trust God. Christians can be sure that God's promises are true. They will happen. This is true even though Christians may not see the promise come true while they are alive
See: Faith (Believe in)
Who were the “ancestors” about whom the author wrote?
[11:2]
The “ancestors” about whom the author wrote are the people he wrote about in 11:4-38. The author did not write this because he thought everyone reading it was actually descended from all these people. He used the word "ancestor" as a metaphor. He wrote this because he wanted people to live in the same way these people lived. That is, he wanted people to trust God in the same way these people trusted God.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Metaphor
How were the ancestors “approved for their faith”?
[11:2]
Scholars think God “approved" (μαρτυρέω/g3140) these ancestors. That is, God told the author about the people in chapter 11.
See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Faith (Believe in)
Why did the author write “by faith we understand”?
[11:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The author wrote "by faith we understand" to tell Christians that God will help them to understand certain things if they trust him. He wanted them to remember that God gives people faith as a gift (see: Ephesians 2:8-9). Then, after the person believes in Jesus, God can also give him a gift of knowing things about God.
See: Faith (Believe in)
Why did the author write that the universe was created "by God's command"?
[11:3]
The author wrote that the universe was created "by God's command". The author used the Greek word "command" (ῥῆμα/g4487) to say that the universe was created because God spoke. That is, God said, "Let there be light" and there was light. God also said "let there be" when he created all the rest of the world. God commanded all things to be created by the word of his mouth.
See: Genesis 1
See: Create (Creation, Creature)

11:4-12

Why did the author write that Abel's sacrifice was a "better sacrifice"?
[11:4]
When the author wrote that Abel's sacrifice was a "better sacrifice," he wanted people to think that God approved it more than Cain's sacrifice. Scholars think that Abel's sacrifice was "better" because he offered it to God in faith. That is, Abel brought his offering to God out because he wanted to worship God. Abel brought the best of his flock to God as his offering.
See: Genesis 4:3-5
See: Sacrifice; Faith (Believe in)
Why did the author say that Abel was "attested to be righteous"?
[11:4]
The author said that Abel was "attested to be righteous" so people would know that God knew that Abel was a righteous man. That is, God said Abel was righteous.
Advice to translators: The English word "attest" means to say something formally. Sometimes attesting something may require the person to take an oath that it is true. So, "attest" is much more important than "say".
See: Righteous (Righteousness)
Why did the author write "Abel still speaks"?
[11:4]
The author wrote "Abel still speaks" because people can still learn about what he did. Most scholars think that because the story of Abel was recorded in the scriptures, his example still "speaks" to people who believe in God (see: Genesis 4:3-10).
Why did the author write that "Enoch was taken up" so that he did not see death?
[11:5]
The author wrote that Enoch was "taken up" (μετατίθημι/g3346), that is to say, he was moved from one place to another. Scholars think Enoch was taken from earth and moved to heaven (see: Genesis 5:21-24). Therefore, he did not die.
See: Heaven
What was the "divine message" given to Noah?
[11:7]
The "divine message" given to Noah was in two parts. First, God gave Noah a warning that the earth would be destroyed by a flood. Second, God told Noah to build a very large boat to save his family from the coming flood.
See: Genesis 6:13-22
What was "godly reverence"?
[11:7]
"Godly reverence" is when a person deeply honors something God says or does. Some scholars think Noah experienced a sense of deep caution because of what God said to him. Noah obeyed God because of that caution. That is to say, he obeyed because he feared what God might do if he did not obey. Other scholars think Noah simply believed what God said. So, out of respect and honor for God, he built the ark the way God told him.
Why did the author write that Noah "condemned the world"?
[11:7]
The author wrote that Noah "condemned the world" to speak about the effect of what Noah did. The author did not want to say that Noah spoke something to condemn the world. That is, by building the ark, Noah showed that he trusted God instead of trusting what other people said. Some scholars think that Noah's faith in building the ark "condemned the world" because other people in the world did not believe that God was going to destroy the world with a flood. Other scholars think that when Noah and his family entered the ark and it began to rain, it proved that the people in the world were wrong. So, those people were condemned to die in the flood because they rejected God.
See: World; Condemn (Condemnation); Faith (Believe in)
How did Noah become an "heir of righteousness"?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:7]
Noah became an "heir of righteousness" in some way because he did what God said. That is, because Noah did what God said, God gave righteousness to him. This was in some way like an inheritance for Noah. Scholars think that Noah became an “heir of righteousness” because God declared him to be righteous. This was because Noah trusted and obeyed what God told him to do.
See: Inherit (Inheritance, Heir); Righteous (Righteousness); Justify (Justification)
What was “to receive as an inheritance”?
[1:8]
Scholars think the author wanted to say that Abraham would take possession of the land of Canaan because God said so (see: Genesis 12:1). Then, after Abraham died, his descendants would in some way inherit that land.
See: Inherit (Inheritance, Heir)
What is the “city with foundations, whose architect and builder is God”?
[11:10]
The "city with foundations, whose architect and builder is God" was a city that did not exist when Abraham lived. Some scholars think the author spoke about a city in heaven. This is a city with permanent and firm foundations. This is because it is built by God, not by people. They think this is the same city called the “City of God” or the heavenly city of Jerusalem (see: Psalm 46:4; Revelation 21). Fewer scholars think the author spoke about the city of Jerusalem.
See: Heaven
Why did the author write that “Abraham received ability to father a child”?
[11:11]
Some scholars think that Abraham received “ability" (δύναμις/g1411) to father a child because God gave him special power to father a child. This had to happen because Abraham was too old to have a child. More scholars think that God gave Sarah the ability to conceive a child (see: Genesis 18:9-14). Sarah was too old to have children.
Why did the author write that Abraham was “almost dead”?
[11:12]
When the author wrote that Abraham was “almost dead," he wanted people to know that Abraham was so old there was no hope of him starting a family.
How were Abraham’s descendants “as many as the stars in the sky”?
[11:12]
When the author said that Abraham’s descendants were “as many as the stars in the sky” he used a metaphor. He wanted people to know that nobody could count Abraham’s descendants.
See: Metaphor; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

11:13-16

Who were “all these” about which the author spoke?
[11:13]
When the author wrote about “all these” he wrote about the people in 11:4-12.
Why did the author write that they were “foreigners and exiles on earth”?
[11:13]
The author wrote that the people he spoke about were "foreigners and exiles on earth" as a metaphor. He wanted people to think that these people trusted God completely. That is, they did not depend on anyone or anything on earth. So, it was as if they did not belong to any place on earth.
The people in 11:4-12 all admitted they were “foreigners and exiles on earth” because they believed God had given them an inheritance. They believed their inheritance was something they would find in heaven and not on earth.
See: Metaphor; Inherit (Inheritance, Heir); Heaven
What was the “city” God prepared for the people of faith?
[11:16]
Scholars think the author spoke about a “city” prepared in heaven. They think this city will be the new Jerusalem.
See: Revelation 21
See: Heaven

11:17-28

Why did God say to Abraham, “through Isaac your descendants will be named”?
[11:18]
God said to Abraham "through Isaac your descendants will be named." Before this, God promised Abraham that he would be "father of many nations." God spoke about his chosen people, that is Israel. Now, God told Abraham that he would keep this promise "through Isaac." That is, Abraham’s first son, Ishmael, and any other sons of Abraham were not part of God’s promise. Scholars think God was very specific that Abraham’s descendants were to inherit these promises through Isaac. So God promised Abraham that he would have a second son, Isaac, and that God was going to make a covenant with Isaac (see: Genesis 17:15-21).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Covenant with Abraham; People of God; Covenant
Why did the author write “figuratively speaking”?
[11:19]
When the author used the words “figuratively speaking,” he told people he used a metaphor. That is, it was as if Abraham already thought of Isaac as dead. The author wanted people to remember that Abraham had completely given Isaac to be sacrificed. Abraham bound Isaac and placed him on the altar. Abraham took out his knife to slay Isaac. But God stopped Abraham from actually killing Isaac. Instead of Isaac, God provided Abraham with a ram to sacrifice. Scholars think this was a symbol of the death and resurrection of Jesus.
See: Genesis 22:1-18
See: Metaphor; Resurrect (Resurrection) ; Sacrifice; Altar; Atone (Atonement); Symbol
Why did the author write “Jacob worshipped, leaning on the top of his staff”?
[11:21]
The author wrote that "Jacob worshipped, leaning on the top of his staff." Scholars think that because of Jacob’s old age, he bowed before God but used his staff to support himself. Bowing before God was a sign of worshipping God and showing him honor.
See: Worship; Sign
Why did the author write that Joseph “instructed them about his bones”?
[11:22]
The author wrote that Joseph "instructed them about his bones" to say that Joseph told his family what he wanted them to do with his body after he died.
See: Genesis 50:24-26
What were the “pleasures of sin” about which the author wrote?
[11:25]
Scholars disagree about what the "pleasures of sin" were. Some scholars think the author wrote about when Moses was a leader in Egypt. While he was there, he was tempted by many things. Other scholars think Moses knew what God had called him to do. So if he did not obey God, that would be sin.
See: Sin; Tempt (Temptation); Call (Calling)
See Map: Egypt
What was the “disgrace of following Christ”?
[11:26]
When the author wrote the "disgrace of following Christ," he wanted people to think that Moses suffered in some way like Jesus did. Moses was persecuted because he believed God. Jesus was also persecuted. So the author used this as a metaphor to speak about Moses.
The author did not intend to say that Jesus lived at the same time as Moses.
See: Messiah (Christ); Metaphor; Persecute (Persecution)
Why did the author say that Moses “endured”?
[11:27]
The author wrote that Moses “endured" (καρτερέω/g2594) in faith when he left Egypt. That is, he kept trusting God. He kept obeying God. He saw what God did when he was in Egypt, though he did not see God. Because of God’s mighty power, Moses wanted to obey God.
See: Faith (Believe in)
See Map: Egypt
Why did the author write that Moses “kept the Passover”?
[11:28]
To say that Moses “kept the Passover” was to say that Moses established a special celebration for Israel. This was called "Passover." It was so the people would remember how God led Israel out of slavery in Egypt. When it was time for Israel to leave Egypt, God commanded the people to put the blood of a slaughtered lamb on the frames of their doors. This was to show the angel of God which houses to pass over (see: Exodus 12:1-13). That is, it was to tell the angel not to kill the firstborn in those houses.
See: Passover; Angel; Firstborn (Birthright)

11:29-40

Where was the “Sea of Reeds”?
[11:29]
See Map: Sea of Reeds
What happened in Jericho?
[11:30]
See: Joshua 6:1-21
See Map: Jericho

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who was Rahab?
[11:31]
See: Joshua 6:22-27
Who was Gideon?
[11:32]
See: Judges 6-8
Who was Barak?
[11:32]
See: Judges 4:1-16
Who was Samson?
[11:32]
See: Judges 13-16
Who was Jephthah?
[11:32]
See: Judges 11-12
Who was David?
[11:32]
See: 1 Samuel 16
Who was Samuel?
[11:32]
See: 1 Samuel 1:19-28; 3:1-21
Why did the author write that all those men “worked justice”?
[11:33]
When the author wrote that those men “worked justice” he wanted people to think that they established righteousness. That is, they made things just. They did this in the places where they ruled.
See: Righteous (Righteousness); Justice (Just, Unjust)
Why did the author write “stopped the mouths of lions”?
[11:33]
The author wrote "stopped the mouths of lions" so people would think about Daniel. Daniel was thrown into a lion’s den. This was because he worshipped God. This angered the king of the country where Daniel was a slave. However, the angels of God prevented the lions from attacking Daniel (see: Daniel 6:16-22).
See: Worship; Angel
Why did the author write "extinguished the power of fire"?
[11:34]
When the author wrote "extinguished the power of fire", he wanted people to think about the story of Shadrach, Meshach, and Abednego. These were three men from Israel who refused to fall down and worship the king, Nebuchadnezzar. The king had them thrown into a fiery furnace because of this. However, the angel of the Lord did not allow the fire to harm the three men (see: Daniel 3:14-28).
Who “received back their dead”?
[11:35]
Two women in the Old Testament "received back their dead." That is, their sons died, but God brought the sons back to life. A widow from Zarephath had a son who became sick. After some time, he died. Elijah the prophet prayed to God, and God raised the boy back to life (see: 1 Kings 17:8-23). Another woman, who was from Shunem, had a son who became sick. After some time, he also died. Elisha the prophet prayed to God and God raised the boy back to life (see: 2 Kings 4:8-34).
See: Old Testament (Law and Prophets); Resurrect (Resurrection) ; Prophet; Pray (Prayer)
What was to be "stoned"?
[11:37]
In ancient times, a person could be "stoned" because people thought they did a great wrong. That is, people would throw large stones on the person to kill him. Scholars think the author wrote this about Zechariah, a priest and prophet in the Old Testament (see: 2 Chronicles 24:20-21). Some scholars think that the prophet Jeremiah, too, was stoned to death. They think he was stoned by the religious leaders in Jerusalem.
See: Old Testament (Law and Prophets); Priest (Priesthood); Prophet
Who was “sawn in two”?
[11:37]
Scholars think that Isaiah, the prophet, was killed by being sawn in two. Ancient writings other than the Bible wrote about the death of Isaiah.
See: Prophet; Ancient Writings
Who was “killed with the sword”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11:37]
Elijah spoke about prophets who “killed with the sword” by the leaders of Israel (see: 1 Kings 19:10).
See: Prophet
How was the world “not worthy” of all those who were put to death?
[11:38]
The author wrote that the world was "not worthy" of all those who were put to death. That is, he wanted people to think that the people who were put to death were more noble or righteous than the people who killed them. Scholars think the author meant that people thought those who were put to death for believing God did not deserve to continue living. This was because many people thought God’s prophets were evil.
See: Righteous (Righteousness)
Why did the author write "they did not receive the promise"?
[11:39]
The author wrote "they did not receive the promise." He wrote "they" to speak about all the people he wrote about in chapter 11. He wrote "did not receive the promise" to speak about the long time God uses to do what he says. So the people in chapter 11 lived and died before God did all that he said he will do. That is, God intended to reveal part of his promise in the coming of Jesus, who is the messiah. God also holds a part of his promise to be revealed at the second coming of Jesus.
See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; Reveal (Revelation)
What is "something better"?
[11:40]
When the author wrote "something better," he spoke about Jesus. That is, now people can believe in Jesus. Then God forgives their sins. Eventually, everyone who believes in Jesus will live with God forever in heaven. This is better than when people had to follow the Law of Moses and make sacrifices.
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Eternal Life; Law of Moses; Sin; Heaven
Why did the author write “without us”?
[11:40]
When the author wrote "without us", he wanted people to know that without Christians, God's plan for the world is not complete. Most scholars think that when the author said “without us” he was speaking about all the people who ever believe in Jesus. That includes all people who believe up until the time Jesus returns to earth.
See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth

Hebrews 11:1
faith is being sure of the things hoped for
"when we have faith, we are sure that we will receive from God the things we confidently wait for"
that are not seen
"that we still have not seen" or "that still have not happened"
Hebrews 11:2
For because of this
"Because they were certain about events that had not happened"
the ancestors were approved for their faith
"God approved of our ancestors because they had faith"
Hebrews 11:3
the universe was created by God's command
"God created the universe by commanding it to exist"
what is visible was not made out of things that were visible
"God did not create what we see out of things that were visible"
Hebrews 11:4
he was attested to be righteous
"God declared that Abel was righteous"
Abel still speaks
"we still learn from what Abel did"
Hebrews 11:5
It was by faith that Enoch was taken up so that he did not see death
"It was by faith that Enoch did not die because God took him"
see death
"die"
before he was taken up
"before God took him"
it was testified that he had pleased God
"God said that Enoch had pleased him" or "people said that Enoch pleased God."
Hebrews 11:6
without faith it is impossible to please him
"a person can please God only if he has faith"
that anyone coming to God
"that anyone who wants to belong to God"
he is a rewarder of those
"he rewards those"
those who seek him
Those who learn about God and make an effort to obey him are spoken of as if they were seeking to find him.
Hebrews 11:7
having been given a divine message
"because God told him"
about things not yet seen
"about events that had not happened yet"
the world
"the people living in the world at that time"
became an heir of the righteousness
"received from God the righteousness"
that is according to faith
"that God gives to those who have faith in him"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrews 11:8
when he was called
"when God called him"
went out to the place
"left his home to go to the place"
that he was to receive as an inheritance
"that God would give him"
He went out
"He left his home"
Hebrews 11:9
he lived in the land of promise as a foreigner
"he lived as a foreigner in the land God had promised to him"
fellow heirs
"heirs together." This speaks about Abraham, Isaac, and Jacob as if they were heirs that would receive an inheritance from their father.
Hebrews 11:10
the city with foundations
"the eternal city"
whose architect and builder is God
"which is designed and built by God" or "which God would design and build"
Hebrews 11:11
It was by faith
"It was because Sarah believed God ... she"
Sarah herself was barren
Sarah was not able to have children.
she received ability to conceive
"she became able to bear a child"
since she considered as faithful the one who had given the promise
"because she believed God, who had given the promise, to be faithful."
Hebrews 11:12
descendants as many as the stars in the sky and as countless as sand by the seashore
This means that Abraham had so many descendants that no one can count them all.
Hebrews 11:13
without receiving the promises
"without receiving what God had promised them"
they saw and greeted them from far off
"they believed and were glad about what God would do in the future"
they were foreigners and exiles on earth
This emphasizes that this earth was not their true home. They were waiting for their true home that God would make for them.
Hebrews 11:14
a homeland
"a country for them to belong to"
Hebrews 11:16
heavenly one
"heavenly country" or "country in heaven"
God is not ashamed to be called their God
"God is happy to have them call him their God"
Hebrews 11:17
when he was tested
"when God tested him"
Hebrews 11:18
to whom it had been said
"to whom God said"
that your descendants will be named
"that I will designate your descendants"
Hebrews 11:19
God was able to raise up Isaac from the dead
"God was able to cause Isaac to live again"
figuratively speaking
"in a manner of speaking." This means that what the author says next is not to be understood literally. God did not bring Isaac back from death literally.
it was from them
"it was from the dead"
he received him back
"Abraham received Isaac back"
Hebrews 11:21
Jacob worshiped
"Jacob worshiped God"
Hebrews 11:22
when his end was near
"when he was about to die"
spoke of the departure of the children of Israel from Egypt
"spoke of when the children of Israel would leave Egypt"
the children of Israel
"the Israelites" or "the descendants of Israel"
instructed them about his bones
Joseph died while in Egypt. He wanted his people to take his bones with them when they left Egypt so they could bury his bones in the land that God promised them.
Hebrews 11:23
Moses, when he was born, was hidden for three months by his parents
"Moses's parents hid him for three months after he was born"
Hebrews 11:24
had grown up
"had become an adult"
refused to be called
"refused to allow people to call him"
Hebrews 11:26
disgrace for the sake of Christ
"being disrespected for the sake of Christ"
he was looking ahead to his reward
"he was thinking about the reward he would receive"
Hebrews 11:27
he endured as if he were seeing the one who is invisible
Moses is spoken of as if he saw God, who is invisible.
the one who is invisible
"the one no one can see"
Hebrews 11:28
he kept the Passover and the sprinkling of the blood
"he commanded the people to obey God's commands concerning the Passover and to sprinkle blood on their doors"
the sprinkling of the blood
This refers to God's command to the Israelites to kill a lamb and spread its blood on the doorposts of every house where they lived. This would prevent the destroyer from killing their firstborn sons. This was one of the Passover

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

commands.
should not touch
"would not kill"
Hebrews 11:29
they passed through the Sea of Reeds
"the Israelites passed through the Sea of Reeds"
they were swallowed up
"the Egyptians drowned in the water"
Hebrews 11:30
they had been circled around for seven days
"the Israelites had marched around the walls for seven days"
Hebrews 11:31
had received the spies in peace
"had peacefully received the spies"
Hebrews 11:32
What more can I say?
"And there are many more examples"
the time will fail me
"I will not have enough time"
Barak
This is the name of a man.
Hebrews 11:33
It was through faith that they
"It was through faith that men like these"
they conquered kingdoms
"they defeated the people of foreign kingdoms"
committed righteousness
"did righteous deeds" or "did what was right"
They stopped the mouths of lions
"They kept lions from eating them"
Hebrews 11:34
quenched the power of fire, escaped the edge of the sword
"they kept fire from burning them, they kept their enemies from killing them"
were made strong when they were weak
"they received strength from God when they were weak"
became mighty in battle, and defeated
"and they became mighty in battle and defeated"
Hebrews 11:35
Women received back their dead by resurrection
"Women received back alive those who had died"
Others were tortured, not accepting release
"Others accepted torture rather than release from prison"
Others were tortured
"Others allowed those who imprisoned them to torture them" or "Others endured terrible pain"
a better resurrection
Possible meanings are 1) these people will experience a better life in heaven than what they experienced in this world or 2) these people will have a better resurrection than those who did not have faith. Those with faith will live forever with God. Those without faith will live forever separated from God.
Hebrews 11:36
Others experienced mocking and whippings, and even chains and imprisonment
"People afflicted others by mocking and whipping them and even putting them in chains and imprisoning them"
Hebrews 11:37
They were stoned. They were sawn in two. They were killed with the sword
"People threw stones at others. People sawed others in two. People killed others with the sword"
went about
"went from place to place"
in sheepskins and goatskins
"wearing only the skins of sheep and goats"
They were destitute
"They had nothing" or "They were very poor"
Hebrews 11:38
The world was not worthy
"The people of this world were not worthy"
They were always wandering about
This was because they had no place to live.
in caves and holes in the ground
"some lived in caves or in holes in the ground"
Hebrews 11:39
Although all these people were approved by God because of their faith, they did not receive the promise
"God honored all these because of their faith, but they did not themselves receive what God had promised"
Hebrews 11:40
so that without us, they would not be made perfect
"in order that God would perfect us and them together"

---

12 [1]Therefore, since we are surrounded by such a large cloud of witnesses, let us lay aside every weight and easily
entangling sin. Let us run with perseverance the race that is placed before us.[2]Let us pay attention to Jesus, the
founder and perfecter of the faith. For the joy that was placed before him, he endured the cross, despised its shame, and
sat down at the right hand of the throne of God.[3]So think about him, the one who has endured such opposition from
sinners against himself, so that you do not become weary and lose heart.

[4]You have not yet resisted or struggled against sin to the point of blood;[5]and you have forgotten the encouragement that
instructs you as sons:

"My son, do not think lightly of the Lord's discipline,
nor grow weary when you are corrected by him.
[6] For the Lord disciplines the one he loves,
and he punishes every son he receives."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Endure suffering as discipline. God deals with you as with sons. For what son is there whom his father does not discipline?[8]But if you are without discipline, which all people share in, then you are illegitimate and not his sons.
[9]Furthermore, we had human fathers who disciplined us and we respected them. How much more should we submit to the Father of spirits and live![10]Our fathers disciplined us for a short time as they thought best. But God disciplines us for our benefit, so that we can share in his holiness.[11]No discipline at the time seems to give joy, but to give sorrow. But later it produces the peaceful fruit of righteousness for those who have been trained by it.
[12]So strengthen your hands that hang down and your weak knees.[13]Make straight paths for your feet, so that what is lame will not be sprained but rather be healed.

[14]Pursue peace with everyone, and holiness, for without it no one will see the Lord.[15]Be careful so that no one lacks God's grace, and that no root of bitterness grows up to cause trouble, so that many do not become defiled by it,[16]and that there is no one who is sexually immoral or profane, such as Esau, who for one meal sold his own birthright.[17]For you know that afterwards, when he desired to inherit the blessing, he was rejected, because he found no opportunity for repentance, even though he sought it with tears.

[18]For you have not come to a mountain that can be touched, a mountain of burning fire, darkness, gloom, and storm.[19]You have not come to a trumpet blast, nor to a voice that speaks words whose hearers begged that not another word be spoken to them.[20]For they could not endure what was commanded: "If even an animal touches the mountain, it must be stoned." [1][21]So fearful was this sight that Moses said, "I am terrified and am trembling."
[22]Rather, you have come to Mount Zion and to the city of the living God, the heavenly Jerusalem, and to tens of thousands of angels in joyful assembly.[23]You have come to the congregation of the firstborn, who have been registered in heaven. You have come to God, the Judge of all, and to the spirits of the righteous ones who have been made perfect.[24]And you have come to Jesus, the mediator of a new covenant, and to the sprinkled blood that speaks better than Abel's blood.
[25]See that you do not refuse the one who is speaking. For if they did not escape when they refused the one who warned them on earth, much less will we escape if we turn away from the one who is warning from heaven.[26]At one time, his voice shook the earth. But now he has promised and said, "One more time I will shake not only the earth, but also the heavens."
[27]These words, "One more time," mean the removal of those things that can be shaken, that is, of the things that have been created, so that the things that cannot be shaken will remain.[28]Therefore, receiving a kingdom that cannot be shaken, let us be thankful and in this manner worship God with reverence and awe.[29]For our God is a consuming fire.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, If even an animal touches the mountain, it must be stoned or shot with an arrow .

Hebrews 12

12:1-3

What is the “large crowd of witnesses” that surround Christians?
[12:1]
Scholars think the “large crowd of witnesses” are all the people about which the author wrote in chapter 11. The author did not want to say that they are watching the things Christians do. Instead, they are "witnesses" because what happened to them shows how God is faithful to his people.
Why did the author write “lay aside every weight and easily entangling sin”?
[12:1]
When the author wrote that Christians must “lay aside every weight and easily entangling sin,” he used a metaphor. Athletes raced. Before a race, they would remove extra clothes they did not need to wear. This would help them to run more easily. For the Christian, sin is like a “weight” that can keep the Christian from doing things that please God. Scholars think the author spoke about sins by which individual Christians are easily caught doing.
See: Metaphor; Sin
What is the “race that is placed before us”?
[12:1]
Scholars think that when the author wrote about the “race that is placed before us,” he spoke about the life that God designs for each Christian. He wanted Christians to obey God. He wanted them to do this even when it is hard.
How was Jesus the “founder and perfecter of the faith”?
[12:2]
Jesus was the “founder" (ἀρχηγός/g0747) of the faith because he started something new. Christians must first believe in Jesus. Jesus was the “perfecter" (τελειωτής/g5051) of the faith because be makes it complete. All of a Christian's faith is about Jesus.
See: Philippians 1:6
See: Faith (Believe in)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What was the “joy that was placed before” Jesus?
[12:2]
Scholars think various things about the “joy that was placed before” Jesus.

Some scholars think Jesus had joy because he knew his suffering on the cross would redeem people from their sins. Some scholars think Jesus had joy because he knew that he would return to heaven. So he would once again be in the presence of God the Father. Some scholars think Jesus had joy because he knew that his disciples would also have joy themselves (see: John 15:11; 16:20).
See: Redeem (Redemption); Heaven; God the Father; Rejoice (Joy, Joyful); Cross; Sin; Presence of God; Disciple
Why did the author say Jesus “endured the cross, despised its shame”?
[12:2]
When the author wrote that Jesus "endured the cross, despised its shame," he wanted people to know that Jesus thought differently about being crucified. Scholars think that people who were crucified experienced the worst kind of shame. When the author said that Jesus “despised its shame,” he meant that Jesus was not ashamed to be crucified. This is because he was committed to obeying the will of God.
See: Crucify (Crucifixion); Cross; Shame (Ashamed); Will of God
Why did the author write that Jesus “sat down at the right hand of the throne of God”?
[12:2]
See: Hebrews 8:1
How did Jesus experience “opposition from sinners against himself”?
[12:3]
Scholars disagree about the meaning of the "opposition from sinners against himself." Some scholars think the author spoke about some Jewish leaders who opposed Jesus. They tried to stop Jesus from doing the things he wanted to do. They also insulted him for what he said. Other scholars think the “opposition” was from the crowd of people who brought Jesus to the cross. They mocked him. They spit on him. They insulted him because he claimed to be the messiah.
See: Sin; Messiah (Christ)

12:4-11

Why did the author write that “Christians have not yet resisted or struggled against sin to the point of blood”?
[12:4]
Scholars disagree about why the author wrote that "Christians have not yet resisted or struggled against sin to the point of blood.” This was a metaphor. Some scholars think the author wanted to speak about Christians suffering because of sins. That is, they had not yet had to struggle against Satan to the point of shedding blood. Other scholars think the author said that Jesus had to suffer far worse than anything a Christian ever had to suffer.
See: Metaphor; Blood; Sin; Satan (The Devil)
Why did the author write that the “Lord disciplines everyone whom he loves”?
[12:6]
When the author wrote that the "Lord disciplines everyone whom he loves," he used a metaphor about a father and his children. He wanted people to know that God has a strong love for all his people. This is like a father loves his children. But even more, he wants his children to live in the right way. That is, he wants people to obey him. God disciplines Christians so they will not sin. God does this because he loves Christians. He wants what is best for them.
See: Metaphor; Righteous (Righteousness); Sin; Family of God
Why did the author write “illegitimate”?
[12:8]
Scholars disagree about why the author wrote "illegitimate." Some scholars think the author used the word “illegitimate" (νόθος/g3541) to say that the father had no interest in the child. Other scholars think the author wanted to say that people who reject God’s discipline show that they are not true sons of God.
See: Family of God
What is God’s “holiness”?
[12:10]
See: Holy (Holiness, Set Apart)
How is it possible for Christians to share God's holiness?
[12:10]
Some scholars think that God enables Christians to “share in his holiness.” He does this by disciplining them. That is, Christians are made more and more to be like Jesus. They do more of the types of things that Jesus did. Other scholars think that Christians "share in" God’s holiness when they become more and more separated from the things of the world. They begin to want to do things that honor God.
See: Holy (Holiness, Set Apart); World
What is the “peaceful fruit of righteousness”?
[12:11]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The author wrote about the “peaceful fruit of righteousness” as a metaphor. He wrote about "fruit" to get people to think about the result of the discipline that he wrote about earlier. He wanted to say that discipline helped Christians to live in the right way. Scholars think that this gives Christians peace.
See: Fruit (Metaphor); Metaphor; Righteous (Righteousness)

12:12-17

What are “hands that hang down”?
[12:12]
When the author wrote "hands that hang down," he used a metaphor. Some scholars think the author spoke about Christians who were exhausted. They were exhausted from trying to live as Jesus lived. They think the author wanted Christians to encourage each other. That is, he wanted them to continue together to do the work to which God called them. Other scholars think the author wanted Christians to not accept defeat. That is, he wanted them to fight sin, that is, work hard to try to not sin.
See: Metaphor; Call (Calling)
What are your weak knees?
[12:12]
When the author wrote "your weak knees." he used a metaphor. Scholars think the author spoke about Christians who felt unable to face the trials in their lives. That is to say, they feared things going on around them. To “strengthen...your weak knees” meant to regain your courage. It meant to live in a way that honors God when it is very difficult to live in this way.
See: Metaphor; Trial
Why did the author write “make straight paths for your feet”?
[12:13]
When the author wrote "make straight paths for your feet," he used a metaphor. He spoke about how Christians should honor God and obey him. Some scholars think the author encouraged Christians to keep doing the right things. This also helped other Christians to do the right things. Other scholars think there were many opportunities for Christians to do things that led to evil. Because there were opportunities like this, the author encouraged Christians to focus on following the ways of God.
See: Psalm 5:8; Proverbs 3:6; Micah 3:9
See: Metaphor
How do people "lack God’s grace"?
[12:15]
Scholars disagree about how people "lack God's grace." Some scholars think the author spoke about a person who was about to believe in Jesus, but for some reason the person did not. They do not believe in Jesus. Other scholars think the author wanted Christians to encourage one another so that no one misses the blessings from God. That is, the author spoke about a person who misses it when God favors them.
See: Grace; Bless (Blessing)
What is a “root of bitterness”?
[12:15]
A “root of bitterness” is about a person who is very angry. This makes them do the wrong things. Their anger lasts for a long time. How does a person become “polluted” with bitterness?
When the author said a person becomes "polluted" with bitterness, he used a metaphor to say that this is like the person becoming unclean. A person who allows bitterness to “pollute" (μιαίνω/g3392) them. That is, it makes them think the wrong things and do the wrong things.
See: Metaphor; Clean and Unclean
What is “sexually immoral”?
[12:16]
See: Sexual Immorality
What is an “ungodly person”?
[12:16]
An "ungodly person" is a person who does not honor and obey God. He says and does wrong things. He may even deny that God exists.
How did Esau sell his own birthright?
[12:16]
See: Genesis 25:29-34
Why did the author write that Esau “found no opportunity for repentance”?
[12:17]
When the author wrote that Esau “found no opportunity for repentance” he wanted people to think that Esau could not change what he had done. When he sold his birthright, the agreement was final and could never be changed.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Repent (Repentance)

12:18-24

What was “a mountain that can be touched”?
[12:18]
See: Exodus 19:16-19; 20:18-21; Deuteronomy 4:11-12
What was the “trumpet blast” about which the author spoke?
[12:19]
See: Exodus 19:18-20
Why did the author say “you have not come...to a voice that speaks words”?
[12:19]
The author said, "you have not come ...to a voice that speaks words." He wanted people to think about the time when Israel wandered in the wilderness. When God spoke to the people of Israel, they heard thunder and saw lightning and were afraid of the voice of the Lord. They wanted Moses to speak to the Lord. Then Moses told them what God said.
See: Exodus 20:18-21
What was “Mount Zion”?
[12:22]
See: Zion
What was the “city of the living God”?
[12:22]
The “city of the living God” was a way people spoke about where God himself lives. There was not a place on earth where people can go. Some people also called this the "heavenly Jerusalem".
See: Heaven
What was the “congregation of the firstborn”?
[12:23]
The "congregation of the firstborn" is a way to speak about God's people. Some scholars think this is all people who believe in God. That is, it includes people who believed in God before Jesus lived. The author wrote about some of these people in chapter 11. It also includes everyone who has ever believed in Jesus. Other scholars think the “congregation of the firstborn” are angels. This is because God created angels before he created people. The word “firstborn" (πρωτότοκος/g4416) spoke about a shared inheritance. That is, Christians all will share in one inheritance. This is an inheritance given by God to both men and angels.
See: Angel; Inherit (Inheritance, Heir); People of God; Firstborn (Birthright)
Why did the author write “registered in heaven”?
[12:23]
When the author wrote "registered in heaven," he wanted people to think about God having a written record of everyone who believes in him. Some people call this the "book of life" (see: Philippians 4:3; Revelation 3:5, 13:8, 17:8, 20:12, 21:27). To be “registered in heaven” means a person is one of the people who are at peace with God and will live with God in heaven forever. Their names are written down, and they are considered citizens of heaven (see: Ephesians 2:18-22).
See: Grace; Heaven; Citizen
Who are the “spirits of the righteous ones”?
[12:23]
The “spirits of the righteous ones” are all people who are Christians when they die.
See: Spirit (Spiritual); Righteous (Righteousness)
What is the "new covenant"?
[12:24]
See: New Covenant
How was Jesus the “mediator" of the new covenant?
[12:24]
Jesus became the “mediator" (μεσίτης/g3316) of the new covenant between God and man. In some way, Jesus stands between God and sinners. He speaks to God for them. He does this so they can be at peace with God.
See: Mediator; New Covenant; Sin
What was the “sprinkled blood”?
[12:24]
When the author wrote about "sprinkled blood," he used a metaphor. All covenants in the Bible were made using blood. That is, animals were killed so their blood could be sprinkled to make the covenant. In the same way, Jesus made the new covenant between God and man effective by shedding his own blood. The blood of Jesus atoned for man’s sin once.
See: Metaphor; Blood; Covenant; Atone (Atonement); Sin; New Covenant
What was “Abel’s blood”?
[12:24]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When the author wrote "Abel's blood," he wanted people to think about how Cain murdered his brother Abel (see: Genesis 4:3-10). Abel's blood cried out from the ground for vengeance (see: Genesis 4:10). That is, "Abel's blood" is a way to speak about when God punishes someone who does wrong. On the other hand, Jesus's blood proclaims forgiveness and salvation.
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Save (Salvation, Saved from Sins); Avenge (Vengeance, Revenge); Punish (Punishment)

12:25-29

Who was the "one who is warning from heaven"?
[12:25]
Scholars disagree about who is the "one who is warning from heaven." Some scholars think the gospel was God's message to all people. The gospel says there is a blessing for people who believe in Jesus. However, it also warns that God will judge people who do not believe in Jesus. Other scholars think the author spoke specifically about Jesus. Jesus came to earth to teach people about God. Some of what Jesus taught was a warning about God's judgment.
See: Heaven; Gospel; Judge (Judgment); Bless (Blessing)
When did God's voice shake the earth?
[12:26]
See: Exodus 19:18
Why did the author write that God will also shake the heavens?
[12:26]
When the author wrote that God will also shake the heavens, he used the metaphor of an earthquake to speak about God's final judgment. The Old Testament spoke about this (see: Exodus 19:18; Psalm 68:8, 77:18, 114:7; Isaiah 13:1-22; Joel 2:1-11; Haggai 2:6, 2:21, 12:26). He wanted people to think that when that happens, God will remove everything that is evil.
See: Isaiah 2:19-21; 13:13
See: Metaphor; Judge (Judgment); Spirit (Spiritual); Jesus' Return to Earth; Heaven; Day of Judgment; Old Testament (Law and Prophets)
What are the things "that can be shaken"?
[12:27]
Scholars think that when the author wrote about things "that can be shaken" he was speaking about created things. This meant the world and everything in it will be shaken.
What are the things that "cannot be shaken"?
[12:27]
The author wrote about things that "cannot be shaken." This is a metaphor. God's blessings and promises that are part of God's new covenant and the kingdom of God cannot be stopped. They will happen as God promised.
See: New Covenant; Kingdom of God; Righteous (Righteousness)
Why did the author write that God is "a consuming fire"?
[12:29]
The author wrote that God is "a consuming fire" so people would think about God's final judgment. Scholars think the author spoke about God burning away all impurities in the life of a Christian (see: Luke 3:17, 1 Corinthians 3:12-15). This makes someone perfectly clean. This will purify them for entrance into heaven.
See: Judge (Judgment); Heaven; Day of Judgment; Clean and Unclean

---

Hebrews 12:1
we are surrounded by such a large cloud of witnesses
"there are so many examples of faithful people about whom we learn in the scriptures"
witnesses
Here "witnesses" refers to the Old Testament believers in chapter 11 who lived before the race of faith that believers now run.
let us lay aside every weight and easily entangling sin
Here "weight" and "easily entangling sin" are spoken of as if a person could take them off himself and put them down.
every weight
Attitudes or habits that keep believers from trusting and obeying God are spoken of as if they were loads that would make it difficult for a person to run while carrying.
easily entangling sin
"sin that makes obeying God difficult"
Let us run with perseverance the race that is placed before us
"Let us continue obeying what God has commanded us, just like a runner keeps going until the race is over"
Hebrews 12:2
the founder and perfecter of the faith
"creator and finisher of our faith" or "the one who enables us to have faith from beginning to end"
For the joy that was placed before him
The joy that Jesus would experience is spoken of as if God the Father had placed it before him as a goal to reach.
despised its shame
This means he was not concerned about the shame of dying on a cross.
sat down at the right hand of the throne of God
"sat down at the place of honor and authority beside the throne of God"
Hebrews 12:3
become weary and lose heart
"become tired and discouraged"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrews 12:4
You have not yet resisted or struggled against sin
"You have not yet had to endure attacks of sinners"
of blood
"of death"
Hebrews 12:5
the encouragement that instructs you
"what God has instructed you in the scriptures to encourage you"
as sons ... My son
The word translated "sons" and "son" is specifically the word for a male child. In that culture the family line continued through the sons, not normally through the daughters.
My son ... corrected by him
The author is quoting from Proverbs 3:11 in the Old Testament, which was the words of Solomon to his male children.
do not think lightly of the Lord's discipline, nor grow weary
"take it very seriously when the Lord disciplines you, and do not grow weary"
nor grow weary
"and do not become discouraged"
you are corrected by him
"he corrects you"
Hebrews 12:6
every son he receives
The word translated "son" is specifically the word for a male child. In that culture the family line continued through the sons, not normally through the daughters. The author quotes from Proverbs 3:12.
Hebrews 12:7
Endure suffering as discipline
"Understand that during suffering God teaches us discipline"
God deals with you as with sons
The readers are God's sons, and so God deals with them the way a father properly deals with sons.
sons ... son
"children ... child"
what son is there whom his father does not discipline?
"every father disciplines his children!"
Hebrews 12:8
But if you are without discipline, which all people share in
"So if you have not experienced God disciplining you like he disciplines all his children"
then you are illegitimate and not his sons
Those whom God does not discipline are spoken of as if they are sons born to a man and a woman who are not married each other.
Hebrews 12:9
How much more should we submit to the Father of spirits and live!
"Therefore even more so, we should obey the Father of spirits so that we will live"
the Father of spirits
"our spiritual Father" or "our Father in heaven"
Hebrews 12:10
so that we can share in his holiness
"so that we may become holy, as God is holy"
Hebrews 12:11
No discipline at the time seems to give joy, but to give sorrow
"At the time, it seems that no discipline brings joy; rather, discipline always brings sorrow"
it produces the peaceful fruit of righteousness
"it produces righteousness, which results in peace"
who have been trained by it
"whom God has trained by disciplining them"
Hebrews 12:12
strengthen your hands that hang down and your weak knees.
It is in this way that the author speaks about living as Christians and helping others. (Hebrews 12:1)
Hebrews 12:13
straight paths
Living so as to honor and please God is spoken of as if it were a straight path to follow.
what is lame will not be sprained
"whoever is weak and wants to quit will not sprain his ankle"
rather be healed
"instead God will heal him"
Hebrews 12:14
Pursue peace with everyone
"Try to live peacefully with everyone"
and holiness, for without it no one will see the Lord
"and pursue holiness because only holy people will see the Lord"
Hebrews 12:15
no one lacks God's grace
"no one receives God's grace and then lets go of it" or "no one rejects God's grace after first trusting in him"
that no root of bitterness grows up to cause trouble, so that many do not become defiled by it
"that no one becomes like a bitter root, which when it grows causes trouble and harms many people"
Hebrews 12:17
he was rejected
"his father, Isaac, refused to bless him"
because he found no opportunity for repentance
"because it was not possible for him to repent"
even though he sought it with tears
Here "he" refers to Esau. The man Esau, who was told about in the writings of Moses, refers to Isaac's first son and Jacob's brother.
Hebrews 12:18
For you have not come to a mountain that can be touched
"For you have not come, as the people of Israel came, to a mountain that a person can touch"
Hebrews 12:19
You have not come to a trumpet blast
"You have not come to a place where there is the loud sound of a trumpet"
nor to a voice that speaks words whose hearers begged that not another word be spoken to them
"or where God was speaking in such a way that those who heard him begged him not to speak another word to them"
Hebrews 12:20
For they could not endure
"For the Israelites could not endure" (Exodus 19:12-13)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

what was commanded
"what God commanded"
it must be stoned
"you must stone it"
Hebrews 12:22
Mount Zion
The writer speaks of Mount Zion, the temple mount in Jerusalem, as if it were heaven itself, the residence of God.
tens of thousands of angels
"an uncountable number of angels"
Hebrews 12:23
the firstborn
This speaks of believers in Christ as if they were firstborn sons and emphasizes their special place and privilege as God's people.
who have been registered in heaven
"whose names God has written in heaven"
who have been made perfect
"whom God has made perfect"
Hebrews 12:24
the sprinkled blood that speaks better than Abel's blood
"the sprinkled blood of Jesus that says better things than the blood of Abel". The man Abel was the son of the first man and woman, Adam and Eve. Cain, also their son, murdered Abel.
Hebrews 12:25
you do not refuse the one who is speaking
"you pay attention to the one who is speaking"
if they did not escape
"if the people of Israel did not escape judgment"
the one who warned them on earth
"God, who warned them at Mount Sinai"
if we turn away from the one who is warning
"if we disobey the one who is warning"
Hebrews 12:26
his voice shook the earth
"when God spoke, the sound of his voice caused the earth to shake" (Haggai 2:6)
Hebrews 12:27
mean the removal of those things that can be shaken, that is, of the things
"mean that God will remove the things that he can shake, that is, the things"
that have been created
"that God has created"
the things that cannot be shaken
"the things that do not shake" or "the things that cannot shake"
Hebrews 12:28
receiving a kingdom
"because God is making us members of his kingdom"
let us be thankful
"let us give thanks"
with reverence and awe
"with great respect and dread"
Hebrews 12:29
our God is a consuming fire
God is spoken of here as if he were a fire that can burn up anything.

---

13 [1]Let brotherly love continue.[2]Do not forget hospitality for strangers. For through this, some have shown hospitality to
angels without knowing it.
[3]Remember prisoners as if you were bound with them. Remember those who are mistreated since you yourselves also are
in the body.[4]Let marriage be held in honor by all, and let the marriage bed be kept pure, for God will judge sexually
immoral people and adulterers.
[5]Let your conduct be free from the love of money. Be content with the things you have, for God himself has said,

"I will never leave you,
nor will I abandon you."

[6]Let us be content so that we may have courage to say,

"The Lord is my helper; I will not be afraid.
What can a man do to me?"

[7]Consider your leaders, those who spoke God's word to you, and consider the result of their conduct. Imitate their faith.
[8]Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever.
[9]Do not be carried away by various strange teachings. For it is good that the heart should be strengthened by grace, not by
foods that do not help those who walk by them.[10]We have an altar from which those who serve in the tabernacle have no
right to eat.[11]For the blood of the animals killed for sins is brought by the high priest into the holy place, while their bodies
are burned outside the camp.
[12]So Jesus also suffered outside the city gate, in order to sanctify the people through his own blood.[13]Let us therefore go to
him outside the camp, bearing the disgrace he endured.[14]For we do not have a permanent city here. Rather, we are
looking for the one that is to come.
[15]Through him, then, let us always offer up sacrifices of praise to God, praise that is the fruit of lips that acknowledge his
name.[16]Let us not forget doing good and sharing, for it is with such sacrifices that God is very pleased.[17]Obey and submit to
your leaders, for they keep watch over your souls as those who will give account. Obey so that your leaders will do this
with joy, and not with groaning, which would be useless to you.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]Pray for us, for we are convinced that we have a good conscience and that we desire to live rightly in all things.[19]I encourage you even more to do this, so that I will be returned to you sooner.

[20]Now may the God of peace, who brought back from the dead the great shepherd of the sheep, our Lord Jesus, by the blood of the eternal covenant,[21]equip you with everything good to do his will, working in us what is pleasing to him, through Jesus Christ, to whom be the glory forever and ever. Amen.

[22]Now I encourage you, brothers, to bear with the word of encouragement that I have briefly written to you.[23]Know that our brother Timothy has been set free, with whom I will see you if he comes soon.

[24]Greet all your leaders and all God's holy people. Those from Italy greet you.
[25]May grace be with you all.

Hebrews 13

13:1-6

How can a person show “hospitality to angels without knowing it”?
[13:2]
When the author wrote that a person can show "hospitality to angels without knowing it," he wanted people to think about how angels sometimes appeared and looked like people.
See: Genesis 18:1-14
See: Hospitable (Hospitality); Angel
Why did the author write “bound with them” to speak about Christians remembering prisoners?
[13:3]
To remember prisoners as if a person was “bound with them” was to fully sympathize with the suffering of people in prison. Paul spoke about Christians experiencing the suffering of other Christians (see: 1 Corinthians 12:26).
What is “the marriage bed”?
[13:4]
The "marriage bed" is the bed a husband and wife used when they sleep. The author used these words to speak about a husband and wife have sex in a way that did not dishonor God.
See: Marriage; Sexual Immorality
Why did the author write that Christians should "let the marriage bed be pure"?
[13:4]
The author wrote the command to “let the marriage bed be pure” as a warning. He wanted Christians to avoid adultery and sexual immorality.
See: Marriage; Adultery; Sexual Immorality
Who were the “sexually immoral”?
[13:4]
See: Sexual Immorality
What is “the love of money”?
[13:5]
The author wrote "the love of money" as a way to speak about greed. Scholars think the author meant that Christians must keep their lives from being characterized by the love for things you can buy. They think the Christian must keep even his thoughts from being greedy and wanting to buy many things.
See: Greed (Covet)

13:7-17

What is to “consider the result" of leaders' conduct?
[13:7]
To "consider the result" of Christian leaders' conduct is for Christians to observe what their leaders do. It is then to observe what happens in the church. Christians are to learn from Christian leaders how to live in a way that honors God.
See: Church
Why did the author command Christians to “imitate their faith”?
[13:7]
When the author commanded Christian to “imitate" (μιμέομαι/g3401) the faith of their leaders, he meant for Christians to live in the same way that their leaders did. He did not mean for Christians to copy everything done by their leaders, but to watch how they live in a way that honors God.
See: Faith (Believe in); Spirit (Spiritual)
How is Jesus “the same yesterday, today, and forever”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[13:8]
When the author wrote that Jesus is the same yesterday, today, and forever, he wanted people to know that Jesus does not change. Jesus has always lived and will always live and nothing changes him. Christian leaders die, but Jesus lives forever.
What were the “various strange teachings”?
[13:9]
When the author wrote about "various strange teachings," he spoke about things some people taught in churches. These things were "strange" because they did not teach the same things that Jesus and the apostles taught. That is, some of the things they taught were wrong. During the time in which the book of Hebrews was written, there were still people who taught that people needed to follow the Law of Moses to be at peace with God. They wanted Christians to obey the Law of Moses. This is not what Jesus and the apostle taught.
See: Apostle; Church
Why did the author write “we have an altar”?
[13:10]
When the author wrote "we have an altar," he used a metaphor to speak about Jesus. In the Old Testament, the altar was used to sacrifice animals so God would forgive people's sins. Now, Christians “have an altar” which is the cross. It was on the cross that Jesus was sacrificed for the sins of the world.
See: Metaphor; Sin; Symbol; Altar; Old Testament (Law and Prophets); Sacrifice; Cross; Atone (Atonement); Priest (Priesthood)
Why did the author write “Jesus also suffered outside the city gate”?
[13:12]
The author wrote "Jesus also suffered outside the city gate" so people would think about the crucifixion. He also wanted people to think about sacrifices for sin. That is, the atonement sacrifice of the Old Testament was burned outside the camp. But, the atoning sacrifice of Jesus was also made outside of the city of Jerusalem. Some scholars think that Jesus suffering outside the city gate showed Israel’s complete rejection of Jesus as their messiah. Other scholars think that Jesus suffering outside the city gate was to show that Jesus’ blood was the only acceptable sacrifice to God for sin. That is, nothing offered in the temple in Jerusalem could help people to be forgiven by God.
See: Crucify (Crucifixion); Atone (Atonement); Messiah (Christ); Blood; Forgive (Forgiveness, Pardon)
Why did the author write that Christians must “go to him outside the camp”?
[13:13]
Some scholars think that when the author wrote that Christians must “go to him outside the camp,” he wanted people to think about something that happened during Moses' life. Moses went up Mount Sinai to meet with God. While he was on the mountain, the people of Israel grew impatient. They demanded an idol to be made for them. So Aaron made an idol out of gold. Seeing this, Moses pitched his tent outside the camp. Then, people who wanted to seek God went where Moses was, outside the camp (see: Exodus 33:7-11). Because Jesus was rejected and was taken outside of the walls of Jerusalem to be executed, so now Christians must “go to him outside the camp.” That is, someone who followed Jesus did not need to do the things the Jews did in the temple in Jerusalem.
See: Idolatry (Idol)
See Map: Mount Sinai
How do Christians “bear his shame”?
[13:13]
The author wrote that Christians "bear his shame" to say that when a person believes in Jesus, he may be treated the same way Jesus was treated. That is, Christians may be rejected, insulted, persecuted, or even killed because they believe in Jesus. So Christians bear shame that is in some way like that of Jesus.
Some scholars think the author spoke about Jewish Christians “bearing his shame” in that they were often driven away from the religious practices of the temple. They were driven outside of Jerusalem. Many of them were persecuted and treated as outsiders.
See: Shame (Ashamed); Persecute (Persecution)
Why did the author write that Christians do not have "any permanent city here”?
[13:14]
When the author wrote that “we do not have any permanent city here,” he wanted people to think that a home on earth will not be someone’s home forever. That is, Christians look forward to a city God builds. This heavenly city will last forever (see: Hebrews 10:34-36, 11:10; 12:27).
See: Heaven
What are “sacrifices of praise”?
[13:15]
When the author wrote "sacrifices of praise," he wanted Christians to always be thankful to God. This is because Jesus offered himself to God as a sacrifice that never needed to be repeated. Because he did this, God forgives the sins of people who believe in Jesus. So, nothing remains but to give God thanks and praise for what he has done. God accepts our

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

continual thanks and praise as our “sacrifice” to him.
See: Forgive (Forgiveness, Pardon); Sacrifice; Praise; Sin; Atone (Atonement)

13:18-25

How is Jesus the “great shepherd”?
[13:20]
When the author said that Jesus was “the great shepherd,” he used a metaphor. A shepherd cared for his sheep, even to the point of dying for the sheep.Jesus loved and cared for people and died for them.
See: Metaphor; Shepherd
What was the “blood of the eternal covenant”?
[13:20]
See: Hebrews 12:24
See: Blood; Covenant

Hebrews 13:1
Let brotherly love continue
"Continue to show your love for other believers as you would for a member of your family"
Hebrews 13:2
Do not forget
"Be sure to remember"
hospitality for strangers
"to welcome and show kindness to strangers"
Hebrews 13:3
as if you were bound with them
"as if you were in prison with them"
who are mistreated
"whom others are mistreating" or "who are suffering"
since you yourselves also are in the body
Possible meanings are 1) because you are human and can suffer likewise, or 2) as if you too were being mistreated.
Hebrews 13:4
Let marriage be held in honor by all
"Everyone should hold marriage in honor"
let the marriage bed be kept pure
"Let husbands and wives honor their marriage relationship to one another"
Hebrews 13:5
Let your conduct be free from the love of money
"Let your conduct not be affected by the love of money"
Be content
"Be satisfied"
Hebrews 13:6
I will not be afraid. What can a man do to me?
"I will not fear what any person can do to me!" (Psalm 56:4)
Hebrews 13:7
spoke God's word to you
"told you what God has said"
the result of their conduct
"the outcome of the way they behave"
Imitate their faith
"Trust and obey God in the same way they do"
Hebrews 13:8
is the same yesterday, today, and forever
"is the same in the past, the present, and in the future forever"
Hebrews 13:9
Do not be carried away by various strange teachings
"Do not let others persuade you to believe their various strange teachings"
various strange teachings
"many, different teachings that are not the good news we told you"
it is good that the heart should be strengthened by grace, not by foods that do not help those who walk by them
"we become stronger when we think of how God has been kind to us, but we do not become stronger by obeying rules about food"
the heart should be strengthened
"we should be strengthened inwardly"
foods
Here "foods" stands for rules about food.
those who walk by them
"those who regulate their lives by them"
Hebrews 13:10
We have an altar from which
"What we have is like an altar from which"
Hebrews 13:11
the blood of the animals killed for sins is brought by the high priest into the holy place
"the high priest brings into the holy place the blood of the animals that the priests killed for sins"
while their bodies are burned
"while the priests burn the animals' bodies"
outside the camp
"away from where the people live"
Hebrews 13:12
So
"In the same way"
outside the city gate
"outside the city"
Hebrews 13:13
Let us therefore go to him outside the camp
Obeying Jesus is spoken of as if a person were leaving the camp to go out where Jesus is.
bearing the disgrace he endured
"while allowing others to treat us with disgust just like people insulted him"
Hebrews 13:14
looking for
"waiting for"
the one that is to come
"the permanent city that will come"
Hebrews 13:15
sacrifices of praise
Praise is spoken of as if it were incense or sacrifices of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

animals.

praise that is the fruit of lips that acknowledge his name

"praise that is produced by the lips of those who acknowledge him"

Hebrews 13:16

Let us not forget doing good and sharing

"Let us always remember to do good and share our goods with one another"

with such sacrifices

Doing good and helping others is spoken of as if they were sacrifices on an altar.

Hebrews 13:17

keep watch over your souls

The believers' souls, that is, the believers' spiritual well-being, are spoken of as if they were objects or animals that guards could keep watch over.

not with groaning

Here "groaning" stands for sadness or grief.

Hebrews 13:18

we are convinced that we have a good conscience

"we are certain that we have no guilt"

Hebrews 13:19

that I will be returned to you sooner

"that God will return me to you sooner" or "that God will quickly remove the things that stop my coming to you"

Hebrews 13:20

brought back from the dead the great shepherd of the sheep, our Lord Jesus

"raised the great shepherd of the sheep, our Lord Jesus, to life"

from the dead

"from among all those who have died."

the great shepherd of the sheep

Christ in his role of leader and protector of those who believe in him is spoken of as if he were a shepherd of sheep.

by the blood of the eternal covenant

Here "blood" stands for the death of Jesus, which is the basis for the covenant that will last forever between God and all believers in Christ.

Hebrews 13:21

equip you with everything good to do his will

"give you every good thing you need in order to do his will" or "make you capable of doing every good thing according to his will"

working in us

The word "us" refers to the author and the readers.

to whom be the glory forever

"whom all people will praise forever"

Hebrews 13:22

brothers

"fellow believers"

to bear with the word of encouragement that I have briefly written to you

"to patiently consider what I have just briefly written to encourage you"

the word of encouragement

"the encouraging message"

Hebrews 13:23

has been set free

"is no longer in prison"

Hebrews 13:24

Those from Italy greet you

Possible meanings are 1) the author is not in Italy, but there is a group of believers with him who have come from Italy or 2) the author is in Italy while writing this letter.

Italy

This is the name of a region at that time. Rome is the capital city of Italy.

Introduction to James

Outline of the Book of James

Greetings (1:1) Testing and maturity (1:2-18) Hearing and doing the Word of God (1:19-27) True faith seen in works Word of God (1:19-27) Royal law of love (2:1-13) Works (2:14-26) Difficulties in community Dangers of the tongue (3:1-12) Wisdom from above (3:13-18) Worldly desires (4:1-12) God's perspective on your decisions Boasting about tomorrow (4:13-17) Warning about riches (5:1-6) Suffering with patience (5:7-11) Closing exhortations Oaths (5:12) Prayer and healing (5:13-18) Care for one another (5:19-20)

Who wrote the Book of James?

The author identified himself as James. This was probably James, the half-brother of Jesus, who was a leader in the early church and part of the Jerusalem council. The Apostle Paul also called him a "pillar" of the church.

This is not the same man as the Apostle James. The Apostle James was killed before this letter was written.

What is the Book of James about?

In this letter, James encouraged believers who were suffering, telling them that God uses their suffering to help them become mature Christians. James also told them of the need for believers to do good deeds. He wrote much in this letter about how believers should live and treat one another. For example, he commanded them to treat one another fairly, to not fight with one another, and to use riches wisely.

James taught his readers by using many examples from nature such as in 1:6, 11 and 3:1-12. Also, many parts of this letter are similar to what Jesus wrote in the Sermon on the Mount (Mat 5-7).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Introduction to James

Overview

James wrote to Christians who were scattered because King Herod persecuted them (see: Acts 12:1-5). James wrote this letter to be given to all the churches. James talks about problems likely going on in all the Christian churches.
See: Persecute (Persecution)
Who wrote this letter?
Most scholars think James, Jesus' half brother, wrote this letter. Four men in the New Testament writings had the name James. Most scholars think that only two of these men had the ability to write this letter. That is, James who was the son of Zebedee and James who was the half brother of Jesus. King Herod killed James, the son of Zebedee. And Herod ruled from A. D. 37 until A. D. 44. Because scholars think that James wrote his book after A. D. 44, it is thought that only James the half-brother of Jesus had the ability to write the book. He wrote his book to give courage and strength to the Christians who King Herod persecuted.
Advice to translators: When two people are "half brothers," they have the same mother but not the same father. However, when two people have the same father, but not the same mother, they are still "have brothers."
To whom did James write his letter?
James wrote to the "twelve tribes in the dispersion." That is, to the twelve tribes scattered throughout the world. Some scholars think he wrote only to the Jewish Christians that were scattered in Gentile nations because of persecution. That is, he wrote to the literal twelve tribes of Israel. Other scholars think that James wrote to both Jewish and Gentile Christians because both were scattered because the people persecuted them. That is, he wrote to both the people from the twelve tribes of Israel and the Gentiles who became part of a group called the "people of God."
See: Tribes of Israel;People of God
Why did James write this letter?
One of the main things about which James wrote was about enduring difficulties, trial, and attack. James reminded the believers to use their speech wisely, for encouraging other believers in their faith rather than speaking lies against them. James wanted the readers of this letter that genuine faith in Jesus is the kind of faith that shows itself to others, so one of his great encouragements was that they should be "doers of the word and not only hearers".
Why did James write his letter?
James first tells Christians to endure their suffering and the persecution that has caused them to leave their home. That is, he wanted to them to encourage and strengthen each other with their words and actions. When they spoke lies about each other, they only caused each other to be discouraged and they would not be at peace from one another and Jesus. James wanted Christians to know what was "true faith." That is, how believing in Jesus changed them and the way that they did things. He said they needed to be "doers of the word and not hearers only." That is, Jesus expects those who believe in him to do certain things and to honor God in the way that they live.

Outline of James

Endurance (1:1-27) Greeting (1:1) Trials (1:2-11) Tests of faith (1:12-18) Obeying the word of God (1:19-27)
Faith and behavior (2:1-26) Faith and law (2:1-13) Faith and works (2:14-26)
The test of the tongue (3:1-12) Earthly wisdom and heavenly wisdom (3:13-18) Submitted to God (4:1-17) Source of quarrels (4:1-7) Draw near to God (4:8-10) Speaking evil (4:11,12)
Warnings to merchants and the rich
(4:13-5:6) Warnings to the arrogant merchants (4:13-16) Warning to those who get rich by fraud (5:1-6)
Patience
(5:7-20) Examples of patience (5:7-12) Patience, endurance and effective prayer (5:13-18) Encouragement to rescue those wandering from the truth (5:19,20)

James

1 [1]James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the twelve tribes in the dispersion: Greetings![2]Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles.[3]You know that the testing of your faith produces endurance.
[4]Let endurance complete its work so that you may become fully developed and complete, not lacking anything.[5]But if any of you needs wisdom, let him ask for it from God, the one who gives generously and without rebuke to all who ask, and he will give it to him.
[6]But let him ask in faith, doubting nothing. For anyone who doubts is like a wave in the sea that is driven by the wind and tossed around.[7]For that person must not think that he will receive anything from the Lord;[8]he is a double-minded man, unstable in all his ways.
[9]Let the lowly brother boast of his high position,[10]but the rich man of his low position, because he will pass away as a wild flower in the grass.[11]For the sun rises with burning heat and dries up the grass. The flower falls off, and its beauty perishes. In the same way, the rich man will fade away in the middle of his journey.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]Blessed is the man who endures testing. For after he has passed the test, he will receive the crown of life, which has been promised to those who love God.[13]Let no one say when he is tempted, "I am tempted by God," because God is not tempted by evil, nor does he himself tempt anyone.
[14]But each person is tempted by his own desire, which drags him away and entices him.[15]Then after the desire conceives, it gives birth to sin, and after the sin is full grown, it gives birth to death.[16]Do not be deceived, my beloved brothers.
[17]Every good gift and every perfect gift is from above. It comes down from the Father of lights. With him there is no changing or shadow because of turning.[18]God chose to give us birth by the word of truth, so that we would be a kind of firstfruits of all his creatures.
[19]You know this, my beloved brothers: Let every man be quick to hear, slow to speak, and slow to anger.[20]For the anger of man does not accomplish the righteousness of God.[21]Therefore, take off all sinful filth and abundant amounts of evil. In humility receive the implanted word, which is able to save your souls.
[22]Be doers of the word and not only hearers, deceiving yourselves.[23]For if anyone is a hearer of the word but not a doer, he is like a man who examines his natural face in a mirror.[24]He examines himself and then goes away and immediately forgets what he was like.[25]But the person who looks carefully into the perfect law of freedom, and continues to do so, not just being a hearer who forgets, this man will be blessed in his actions.
[26]If anyone thinks he is religious and does not control his tongue, he deceives his heart and his religion is worthless.
[27]Religion that is pure and unspoiled before our God and Father is to help the fatherless and widows in their affliction, and to keep oneself unstained by the world.

James 1 Commentary

1:1

How did people write letters in the first century?
[1:1]
In ancient times, it was common to begin a letter with the author's name, what other people called him, the names of those who were given the letter, and words of greeting. James used a common greeting in his letter and he wanted the people who he wrote to to have courage and be happy.
Why did James say he was a servant "of God and of the Lord Jesus Christ"?
[1:1]
James said that he was a servant "of God and of the Lord Jesus Christ." Perhaps he wanted people to know that Jesus is God. James was a Jew. Because of this, it would have been very wrong to call someone God or to say that there is more than one God. However, Jesus was God and there is only one God.
See: Trinity
Who were the twelve tribes?
[1:1]
The twelve tribes formed the nation of Israel (see: Genesis 49:1-28). Some scholars think that James was speaking to Christians who were also Jews. When James wrote, almost all Christians were from Jewish families. Other scholars think James used the metaphor "twelve tribes" to talk to all Christians, both Jewish and Gentile (see: Isaiah 49:6). They think that Christians are now the Israel, that is, the people of God.
Advice to translators: "Twelve tribes" could mean the actual nation of Israel, or it could be a metaphor that represents all Christians. In the same way the twelve tribes of Israel were God's chosen people, all Christians are God's chosen people.
See: Metaphor; Tribes of Israel; People of God

1:2-8

What did James tell Christians to do during struggles?
[1:2, 1:3, 1:4]
Some scholars think James wanted Christians to know that God used "struggle"(πειρασμός/g3986) to make Christians stronger. James said that this struggle caused "endurance"(ὑπομονή/g5281). That is, it helped them to trust in God more. James wrote to Christians while they were suffering from persecution. This persecution caused Christians to leave Israel. James wanted to encourage these Christians. He told them that God used these struggles to help Christians do the same types of things that Jesus did. That is, they do the types of things that Jesus did.
See: Persecute (Persecution)
Why do Christians need wisdom?
[1:5]
Christians need wisdom to know how God uses difficult times in their lives. He uses these difficult times to be Christians more like Jesus. That is, they do the types of things that Jesus did. James told Christians to ask God for this wisdom. He told them to ask "in faith(πίστις/g4102)." That is, when Christians ask God by praying, they need to completely trust God.
See: Wise (Wisdom, Fool)
What is a "double-minded" person?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:8]
James spoke about a “double-minded” person. Some scholars think James spoke about a person who said they trusted in God but did not trust him to answer their prayers. This person trusts in God sometimes but trust in the world at other times (see: Psalm 86:11; Romans 7:14-25).
See: Proverbs 11:3; Matthew 7:7-8; Romans 5:3-5

1:9-11

What does it mean to be a “poor” brother?
[1:9]
Some scholars think “poor”(ταπεινός/g5011) meant a poor person. Other scholars think it also meant a person without power or without honor in their community. James told the poor person to be happy in the “high position”(ὕψος/g5311) Jesus gave them (see: Luke 6:20; Ephesians 2:4-6).
How are rich Christians to be humble?
[1:10]
Paul wanted rich Christians to know that their riches cannot save them. That is, their money and possessions cannot keep them from dying and it cannot help them to have peace with God. Only by God giving the favor or showing them grace can a person live together with God forever in heaven. Because of this grace, James wanted these Christians to be happy and humbled because of what Jesus did for them.
Paul told the rich Christian that they will “fade away”(παρέρχομαι/g3928) in the same way that all other people do. All people die in the same way the flowers die (see: Isaiah 40:6-8).
See: Grace; Humble (Humility)

1:12

What is the “crown of life”?
[1:12]
God gives the “crown of life” to Christians who have difficult times, but still live in a way that honors Jesus (see: Romans 8:28-30). That is, they are honored in heaven. Perhaps James spoke about the time when all Christians are with God in heaven. At this time, God will give them the crown of life if they honor Jesus in the time of their struggles.

1:13-15

What causes people to sin?
[1:14]
James said that people’s own “desire”(ἐπιθυμία/g1939) tries to cause them to sin (see: Galatians 5:16-21; Ephesians 2:3). That is, people want to sin. If people do not fight against their desire to sin, they will sin. Sin causes death. In scripture, there are two types of death. Death is a type of separation. When someone's body dies, they are separated from their body. The second type of death separates a person from God forever. They go to a place called hell.
Some scholars think James spoke about those who are not Christians. Their sin causes them to be separated from God forever. This will happen when their body dies. Other scholars think James wanted to say that Christians sin because they do not fight their desires. If this happens, then God might punish them and their body may die.
See: Hell

1:16-18

Why did James tell Christians not to be deceived?
[1:16]
Some scholars think James wrote to Christians who thought that God tried to cause people to sin (see: 1:13). However, James told Christians that God was never caused them to sin or to desire to sin. They want to sin.
What did “Father of lights” mean?
[1:17]
James used the words “Father of lights” to say that God is the creator of all things. Also, he created the sun, moon, stars, and everything else in the sky (see: Genesis 1:14-19). John also said that God is light (see: 1 John 1:5). The shadows affect the lights of the sun, moon, and stars in the sky. However, the light of God never changes and no shadow can cover it.
See: Light and Darkness (Metaphor)
How are Christians born for a second time?
[1:18]
James told Christians that God gave them new “birth”(ἀποκυέω/g0616) (see: Titus 3:5). Christians have new birth because of the “word of truth.” That is, Christians are newly born when they hear and accept the gospel.
See: Gospel;Born Again (New Life, Regeneration)
Why did James call Christians “firstfruits”?
[1:18]
James used the metaphor of “firstfruits”(ἀπαρχή/g0536) to say that Christians belong to God (see: Exodus 22:29-30; 23:19; Leviticus 19:24).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

They were also the first of something new God was doing through Jesus. Some scholars think James wanted Christians to know that they give themselves to God in the same way as they gave their best offerings to him in the Old Testament (see: Romans 12:1-2).
See: Metaphor;Offer (Offering); Fruit (Metaphor)
What commands did James give Christians?
[1:19]
James gave Christians three commands.
He told Christians to be “quick”(ταχύς/g5036) to hear. Some scholars think James spoke about being quick to hear the word of truth (see: 1:18). That is, they were quick to trust in Jesus. James also spoke about being quick to hear the word “implanted” in them (see 1:21). Other scholars think James was thinking about one of the Proverbs (see: Proverbs 17:27-28).
James told Christians to be “slow”(βραδύς/g1021) to speak. This does not mean Christians speak in a way that is slow. James wanted Christians to think about every word they spoke so that their words honor Jesus (see: Proverbs 29:20).
Also, James told Christians to be “slow”(βραδύς/g1021) to anger. Many scholars think James told all Christians not to become angry quickly. Other scholars think James spoke to teachers and preachers. He wanted them to not be angry when other Christians did not know the scriptures in the same way church leaders knew it. However, James said that human anger does not honor God.
What does it mean to receive “with humility the implanted word”?
[1:21]
A person “humbly”(πρᾳΰτης/g4240) receives the “implanted”(ἔμφυτος/g1721) word of God when they hear the Scriptures and honor God by obeying the scriptures instead of honoring themselves. This does not mean Christians only need to know many things about the scriptures. Instead,
James spoke about taking this word inside of themselves. That is, they take the scriptures and obey them so that they change how they live and think.

1:22-25

What is the “perfect law of freedom”?
[1:25]
When James wrote about the “perfect”(τέλειος/g5046) law, he wrote about the Law of Moses. Also, he wrote about the things Jesus taught. However, the things Jesus taught that had not yet been written down. What Jesus taught gave people much more knowledge about the things God wanted people to do. Also, James wrote his book with the help of the Holy Spirit. The Holy Spirit helps Christians to understand God’s word completely. James also wrote that when Christians look carefully into the perfect law, it changes them. They obey God and God honors them.
James also said that this was the law of “liberty”(ἐλευθερία/g1657). Perhaps James said the perfect law was the law of liberty because this law makes Jesus known to all. Jesus saves people from the punishment of sin. After Jesus saves a person from sin, they can follow the law that honors God.
See: John 8:36; Romans 8:2; Galatians 3:21-25
See: Law of Moses

1:26-27

What is pure and unspoiled religion?
[1:27]
In scripture, sin is often spoken about as if something were getting or becoming dirty. When James spoke about something that was “pure and unspoiled,” he wanted to say that it was not dirty. That is, it was not sinful or evil. In 1:27, James spoke about pure and unspoiled “religion”(θρησκεία/g2356) in three ways.
James said that a person who controlled their words was pure in their religion. That is, he did not speak about other people in an evil way.
He also said that a person who took care of the widows and orphans was pure and unspoiled in their religion. That is, they cared for widows and orphans in the same way God cares for all people (see: Deuteronomy 10:18; Psalm 68:5).
Also, James said a person who stayed away from the evil of the world was pure and unspoiled (see: Romans 12:2; 1 John 2:15-17). That is, they lived in a way that honors God.
See: World

James 1:1
James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ
"This letter is from James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ"
to the twelve tribes
"to God's faithful people"
in the dispersion
"who are scattered around the world"
James 1:2
Consider it all joy, my brothers, when you experience various troubles
"My fellow believers, think of all your different kinds of troubles as things to celebrate"
James 1:3
the testing of your faith produces endurance

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"when you suffer hardships, God is finding out how much you trust him. As a result, you will become able to endure even more hardships"

James 1:4

Let endurance complete its work

"Learn to endure any hardship"

fully developed

able to trust in Christ and obey him in all circumstances

not lacking anything

"having all that you need"

James 1:5

ask for it from God, the one who gives generously and without rebuke to all

"ask God for it. He is the one who gives generously and does not rebuke any"

he will give it to him

"God will give it to him"

James 1:6

in faith, doubting nothing

"with complete certainty that God will answer"

For anyone who doubts is like a wave in the sea that is driven by the wind and tossed around

Anyone who doubts that God will help him is said to be like the water in the ocean or in a large lake, which keeps moving in different directions.

James 1:8

is a double-minded man, unstable

"cannot decide if he will follow Jesus or not and is unstable"

James 1:9

the lowly brother

"the believer whom other people consider unimportant"

boast of his high position

Someone whom God has honored is spoken of as if he were standing in a high place.

James 1:10

but the rich man of his low position

"but let the man who has lots of money boast of his low position"

James 1:11

its beauty perishes

"it is no longer beautiful"

the rich man will fade away in the middle of his journey

As flowers do not die suddenly but instead fade away over a short time, so also the rich people may not die suddenly but instead take a little time to disappear. He also has not given any thought to his coming death, and that it takes him by surprise.

James 1:12

Blessed is the man who endures testing

"The man who endures testing is fortunate"

endures testing

remains faithful to God during hardships

passed the test

he has been approved by God

receive the crown of life

"receive eternal life as his reward"

has been promised to those who love God

"God has promised to those who love him"

James 1:13

when he is tempted

"when he desires to do something evil"

I am tempted by God

"God is trying to make me do something evil"

God is not tempted by evil nor does he himself tempt anyone

"No one can make God desire to do evil and God himself does not try to persuade anyone to do evil"

James 1:14

each person is tempted by his own desire

A person's evil desire is spoken of as if it were someone else who was tempting him to sin and who could drag him away.

entices

attracts, persuades someone to do evil

James 1:15

Then after the desire conceives, it gives birth to sin, and ... is full grown, it gives birth to death

This is a picture of someone who ends up dying both spiritually and physically.

James 1:16

Do not be deceived

"Do not let anyone deceive you"

James 1:17

Every good gift and every perfect gift

James uses these phrases to emphasize that anything good that a person has comes from God.

the Father of lights

God, the creator of all the lights in the sky (sun, moon, and stars), is said to be their "Father."

With him there is no changing or shadow because of turning

"God always stays the same. He does not change like shifting shadows"

James 1:18

to give us

The word "us" refers to James and his audience.

give us birth

God, who brought us eternal life, is spoken of as if he had given us birth.

the word of truth

"the message about the truth" or "the true message."

so that we would be a kind of firstfruits

"so that we would be like an offering of firstfruits"

James 1:19

You know this

Possible meanings are 1) "Know this" is a command to pay attention to what I am about to write or 2) "You know this" is a statement saying that I am about to remind you of something that you already know.

Let every man be quick to hear, slow to speak

These sayings mean people should first listen intently, and then consider carefully what they say.

slow to anger

"not get angry quickly"

James 1:21

take off all sinful filth and abundant amounts of evil

"stop doing all filthy sins and stop doing every kind of sinful behavior"

sinful filth

Here "filth," that is, dirt, stands for sin and evil.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In humility
"Without pride"
receive the implanted word
"obey the message God has spoken to you"
save your souls
"save yourselves from God's judgment"
James 1:22
Be doers of the word
"Be people who follow God's instructions"
deceiving yourselves
"fooling yourselves"
James 1:23
For if anyone is a hearer of the word but not a doer
"For if anyone listens to God's message in the scriptures but does not obey the word"
he is like a man who examines his natural face in a mirror
A person who hears God's word is like someone who looks at his face in the mirror.
James 1:24
then goes away and immediately forgets what he was like
"then goes away and immediately forgets to do what he saw he needed to do"
James 1:25
the person who looks carefully into the perfect law
This expression continues the image of the law as a mirror.
the perfect law of freedom
"the perfect law that makes those who follow it free"
this man will be blessed in his actions
"God will bless this man as he obeys the law"
James 1:26
thinks he is religious
"thinks he worships God correctly"
his tongue
"what he says"
his heart
"himself"
his religion is worthless
"he worships God uselessly"
James 1:27
pure and unspoiled before our God and Father
"completely acceptable to our God and Father"
the fatherless
"the orphans"
in their affliction
The fatherless and widows are suffering because their fathers or husbands have died.
to keep oneself unstained by the world
"to not allow the evil in the world to cause oneself to sin"

2 [1]My brothers, do not hold to faith in our Lord Jesus Christ, the Lord of glory, with partiality toward certain people.
[2]Suppose that someone enters your meeting wearing gold rings and splendid clothes, and there also enters a poor man in dirty clothes.[3]If you look at the person wearing fine clothes and say, "You sit here in a good place," but you say to the poor man, "You stand over there" or "Sit by my footstool,"[4]are you not judging among yourselves? Have you not become judges with evil thoughts?
[5]Listen, my beloved brothers, did not God choose the poor of the world to be rich in faith and to be heirs of the kingdom that he promised to those who love him?[6]But you have dishonored the poor! Is it not the rich who oppress you? Are they not the ones who drag you to court?[7]Do they not insult the good name by which you have been called?
[8]If, however, you fulfill the royal law according to the scripture, "Love your neighbor as yourself," you do well.[9]But if you favor certain people, you are committing sin, and you are convicted by the law as transgressors.
[10]For whoever obeys the whole law, except that he stumbles in just a single way, has become guilty of breaking the whole law.[11]For the one who said, "Do not commit adultery," also said, "Do not murder." If you do not commit adultery, but if you do commit murder, you have become a transgressor of the law.
[12]So speak and act as those who will be judged by means of the law of freedom.[13]For judgment comes without mercy to those who have shown no mercy. Mercy triumphs over judgment.

[14]What profit is it, my brothers, if someone says he has faith, but he has no works? Can that faith save him?[15]Suppose that a brother or sister is badly clothed and lacks food for the day.[16]Suppose that one of you says to them, "Go in peace, stay warm and be filled." If you do not give them the things necessary for the body, what profit is that?[17]In the same way faith by itself, if it does not have works, is dead.
[18]Yet someone may say, "You have faith, and I have works." Show me your faith without works, and I will show you my faith by my works.[19]You believe that there is one God; you do well. But even the demons believe that, and they tremble.
[20]Do you want to know, foolish man, that faith without works is useless? [1]
[21]Was not Abraham our father justified by works when he offered up Isaac his son on the altar?[22]You see that faith worked with his works, and that by works his faith was completed.[23]The scripture was fulfilled that says, "Abraham believed God, and it was counted to him as righteousness," and he was called a friend of God.[24]You see that it is by works that a man is justified, and not only by faith.
[25]In the same way also, was not Rahab the prostitute justified by works when she welcomed the messengers and sent them away by another road?[26]For as the body apart from the spirit is dead, even so faith apart from works is dead.

[1]Some important and ancient Greek copies read, Do you want to know, foolish man, how it is that faith without works is dead?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

James 2

2:1

Who were the brothers?

[2:1]

James used the Greek word “brothers” to talk to all the Christians who read his letter. In the New Testament, Christians called one another brother and sister because they were God’s children.

See: Family of God

Why are Christians not to have favoritism?

[2:1]

James told Christians not to have “favoritism”(προσωπολημψία/g4382) for certain people. Jesus did not have favoritism for different people (see: Acts 15:7-9; Romans 10:12-13). If Jesus did not have favoritism, Christians are not to have favoritism.

See: Family of God

2:2-4

What does it mean to judge with evil thoughts?

[2:4]

James did not want people to “judge with evil thoughts.” Many scholars think James wanted to say that judging others because they looked evil. That is, judging others because of what they wear and how they speak. The Bible says that only God can judge a person, and he judges by what is inside their hearts (see: Isaiah 16:7). That is, God judges them on their thoughts and why they do the things they want to do.

2:5-7

Who were the “poor”?

[2:5]

James spoke about the poor. Perhaps James spoke about people who did not have a lot of money or those who did not have a lot of education. Therefore, James said that God made poor people Christians and to teach the rich people how to have faith.

Why did James tell Christians to be “rich in faith?”

[2:5]

When James told Christians to be “rich in faith,” he wanted them to know that only faith in Jesus gave them life. That is, the riches the world gave them did not continue after they died. Jesus said that the riches Heaven gave only come by faith (see: Matthew 6:19-21).

Advice to translators: Someone who has “riches” has a lot of money.

Why did James say Christians were “heirs of the kingdom”?

[2:5]

A Christian is an “heir”(κληρονόμος/g2818) of the kingdom. Some scholars think they have God’s promise of being saved from their sins. James wanted Christians to know that when they die, they will be made perfect in heaven. Christians can know they are heirs because they have the Holy Spirit inside them. That is, he helps them to remember that God has saved them and helps them to live in a way that honors God. Other scholars think that certain Christians will have a place of honor when Jesus rules on the earth.

See: Inherit (Inheritance, Heir); Indwelling of the Holy Spirit

2:8

What was the “royal law?”

[2:8]

The “royal”(βασιλικός/g0937) law was greater than all other laws. The royal law had two parts:

Love God

Love your neighbor (see: Deuteronomy 6:4-5; Leviticus 19:17-18; Romans 3:8-10).

Jesus said this was the greatest law (see: Matthew 22:36-40). He said that all other laws of God were made up of this one.

2:9-13

Why is it sin to give someone favor?

[2:9]

Christians are not to favor some people over others because God does not favor anyone. Anything Christians do that God does not want them to do is sin (see: Deuteronomy 1:17; 10:17; 16:19).

What is the “law of liberty”?

[2:12]

James spoke about a “law of liberty.” Some scholars think the law of “liberty”(ἐλευθερία/g1657) was the gospel. Other scholars think the law of liberty was the word of God, that is, Scripture. At the time James wrote this letter, Christians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

only had the Old Testament. These books told that the Messiah was coming with a new law that would free people from God's anger on sin.
See: Gospel

2:14-17

What did James say about faith and works?
[2:14, 2:17]
James wanted Christians to know that God did not want them to say they believed in Jesus but live in a way that dishonors God. Many scholars think James was talking about those who believed in God and knew a lot about God, but did not obey him. James wanted Christians to know that knowing about Jesus did not save them from sin. They needed to believe or trust in Jesus.

2:18-19

How do Christians show their faith?
[2:18]
James said that other see the faith of Christians when they do what honors God. For James, faith and works were not to be separated. James said that demons believe in God and Jesus (see: Deuteronomy 6:4-5). But this did not save them from sin because they hated God and his promises.

2:20-25

How did others show their faith by their works?
[2:21, 2:22, 2:23, 2:24, 2:25]
Abraham and Rahab trusted God. They showed people they trusted God by obeying him. Abraham left his home and family to obey God (see: Genesis 12:4). When God told him to sacrifice his son Isaac, Abraham obeyed (see: Genesis 22:9,12; Hebrews 11:17-19). Rahab showed people that she trusted God when she hid the Israelites to save their lives (see: Joshua 2:11-12).

2:26

Why did James compare the body and spirit with faith and works?
[2:26]
In 2:26, James spoke about the things that people do as if they were dead. Some scholars think that John wanted to say that in the same way the body does not exist without the spirit, faith does not exist without works. That is, the body does not have life without the "spirit"(πνεῦμα/g4151), and faith does not have life without works. Other scholars think that James wanted people to know that believe

---

James 2:1
My brothers
"My fellow believers" or "My brothers and sisters in Christ"
do not hold to faith in our Lord Jesus Christ ... with partiality toward certain people
"as you hold to faith in our Lord Jesus Christ ... do not show partiality toward certain people"
hold to faith in our Lord Jesus Christ
Believing in Jesus Christ is spoken of as if it were an object that one could hold onto.
partiality
the act of treating some people better than others
James 2:2
Suppose that someone enters your meeting
James describes a situation where the believers might give more honor to a rich person than to a poor person.
wearing gold rings and splendid clothes
"dressed like a wealthy person"
James 2:3
sit here in a good place
sit in this place of honor
stand over there
move to a place with less honor
Sit by my footstool
Move to a humble place
James 2:4
are you not judging among yourselves? Have you not become judges with evil thoughts?
"you are making judgments among yourselves and becoming judges with evil thoughts."
James 2:5
Listen, my beloved brothers
"Pay attention, my dear fellow believers"
did not God choose ... love him?
"God has chosen ... love him"
the poor
"poor people"
be rich in faith
"have strong faith in Christ"
heirs
The people to whom God has made promises are spoken of as if they were to inherit property and wealth from a family member.
James 2:6
But you have
James is speaking to his whole audience.
have dishonored the poor
"you have shamed poor people"
Is it not the rich who oppress you?
"It is rich people who treat you badly."
Are they not the ones ... to court?
"The rich people are the ones who forcibly take you to court

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to accuse you in front of judges"
James 2:7
Do they not insult ... have been called?
"The rich people insult ... have been called."
the good name by which you have been called
"Christ, who called you" or "Christ, to whom you belong"
James 2:8
you fulfill
The word "you" refers to the Jewish believers.
fulfill the royal law
"obey God's law."
Love your neighbor as yourself
James is quoting from Leviticus 19:18.
your neighbor
"all people" or "everyone"
you do well
"you are doing well"
James 2:9
if you favor
"give special treatment to" or "give honor to"
committing sin
"sinning" That is, breaking the law.
you are convicted by the law as transgressors
"the law itself convicts you of transgressing it" or "you are guilty of breaking God's law"
James 2:10
For whoever obeys
"For anyone who obeys"
except that he stumbles ... the whole law
Disobeying one point of the law is spoken of as if it were stumbling while walking.
in just a single way
because of disobedience to just one requirement of the law.
James 2:11
For the one who said
This refers to God, who gave the law to Moses.
Do not commit
To "commit" is to do an action.
If you ... but if you ... you have
Here "you" means "each one of you."
James 2:12
So speak and act
"So you must speak and obey."
who will be judged by means of the law of freedom
"who know that God will judge them by means of the law that gives true freedom"
James 2:13
Mercy triumphs over
"Mercy defeats"
James 2:14
What profit is it, my brothers, if someone says he has faith, but he has no works?
"Fellow believers, if someone says he has faith but he has no works, that does him no good at all." or "Fellow believers, someone who has no works is no better if he says he has faith than someone who does not say he has faith."
he has faith, but he has no works ... that faith
"he believes in God but does not do anything as a result of his belief ... that belief"
Can that faith save him?
"Just saying he believes in God will not save him."
James 2:15
brother or sister
a fellow believer in Christ, whether male or female
James 2:16
stay warm
"have enough clothes to wear" or "have a place to sleep"
be filled
"have enough to eat"
for the body
to eat, to wear, and to live comfortably
what profit is that?
"how does that help them?" or "your speech by itself does not help them."
James 2:17
faith by itself, if it does not have works, is dead
"a person who says he believes in God but does not do anything as a result of his belief, does not really believe in God"
James 2:18
"You have faith, and I have works." Show me your faith without works, and I will show you my faith by my works
"'You believe in God, and I do good things.' Prove to me that you can believe in God without doing anything, and I will prove to you that I believe in God by what I do"
James 2:20
Do you want to know, foolish man, that faith without works is useless?
"Listen to me, foolish man, and I will show that faith without works is useless."
that faith without works is useless
"that saying that you believe in God without doing good things is useless"
James 2:21
Was not Abraham our father justified by works ... on the altar?
"Did not God justify Abraham our father because of what he did ... on the altar?" or "God certainly justified Abraham our father because of what he did ... on the altar."
father
"ancestor."
James 2:22
You see
"You understand"
that faith worked with his works, and that by works his faith was completed
"that because Abraham believed God, he did what God commanded him to do. And Abraham doing what God commanded showed that he truly believed"
James 2:23
The scripture was fulfilled
"This fulfilled the scripture". See Genesis 15:6.
it was counted to him as righteousness
"God regarded his faith as righteousness."
James 2:24
it is by works that a man is justified, and not only by faith
"God justifies a man because of what he does as a result of his belief, and not just because he believes in God"
James 2:25
In the same way also ... justified by works

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

James says that what was true of Abraham was also true of Rahab. Both were justified by works.
was not Rahab the prostitute justified by works ... another road?
"God justified Rahab the prostitute because of what she did ... another road."
messengers
people who bring news from another place
sent them away by another road
"then helped them escape and leave the city"
James 2:26
For as the body apart from the spirit is dead, even so faith apart from works is dead
"For just as the body is useless without the spirit, even so it is useless for a person to believe in God if he does not do anything as a result of his belief"

---

3 [1]Not many of you should become teachers, my brothers, for you know that we who teach will be judged more strictly.
[2]For we all stumble in many ways. If anyone does not stumble in words, he is a perfect man, able to control even his whole body.
[3]Now if we put bits into horses' mouths for them to obey us, we can also direct their whole bodies.[4]Notice also that ships, although they are so large and are driven by strong winds, are steered by a very small rudder to wherever the pilot desires.
[5]In this way, the tongue is a small member, yet it boasts great things. Notice also how small a fire sets on fire a large forest.
[6]The tongue is also a fire, a world of evil set among our members. The tongue defiles the whole body, sets on fire the course of life, and is itself set on fire by hell.
[7]For every kind of wild animal, bird, reptile, and sea creature is being tamed and has been tamed by mankind.[8]But no human being can tame the tongue. It is a restless evil, full of deadly poison.
[9]With it we praise the Lord and Father, and with it we curse men, who have been made in God's likeness.[10]Out of the same mouth come blessing and cursing. My brothers, these things should not happen.
[11]Does a spring pour out from its opening both sweet and bitter water?[12]Does a fig tree, my brothers, make olives? Or a grapevine, figs? Neither can salty water produce sweet water.

[13]Who is wise and understanding among you? Let that person show a good life by his works in the humility of wisdom.
[14]But if you have bitter jealousy and ambition in your heart, do not boast and lie against the truth.
[15]This is not the wisdom that comes down from above. Rather, it is earthly, unspiritual, demonic.[16]For where there are jealousy and ambition, there is confusion and every evil practice.[17]But the wisdom from above is first pure, then peace-loving, gentle, reasonable, full of mercy and good fruits, impartial and sincere.[18]The fruit of righteousness is sown in peace among those who make peace.

James 3

3:1-12

How does God judge Christians who teach other Christians?
[3:1]
James said that leaders are judged more harshly or stricter than other Christians. This is because teachers lead and teach people what to know about God and how to follow Jesus' commands. Therefore, teachers must only say what is true about God (see: Ephesians 4:11-16). James warned teachers that if they said things that were not true about God, God punish them after they died. Scholars disagree about why they think James warned teachers.

There were people who did not believe in Jesus who were trying to teach other Christians about God. So James told these teachers that God will judge them for not believing in Jesus and for teaching untruths about God (see: Judges 14-15). James wanted teachers who did believe in Jesus to remember how great was their responsibility as a teacher of God's truth (see: Hebrews 13:7). Perhaps they were responsible for the things that their students said about God. That is, they will be punished when their students say false things about God that the teacher taught to them.

Why did James say that all Christians stumble?
[3:2]
James wanted Christians to know that they never stopped sinning and that all Christians will "stumble" (πταίω/g4417) (see: Job 4:17-19; Proverbs 20:9; 1 John 1:8). James wrote that if a person does not stumble in what he said, he was "perfect"(τέλειος/g5046). Some scholars think James wanted to say that a person is perfect if they do not sin with the words they say. Because no person can stop saying wrong things, James said that no person was perfect. Other scholars think James spoke about a person who was a mature Christian. That is, they learned to control the words they say because they follow Jesus. This makes them "perfect" or more complete in their faith in Jesus.
Why did James compare the human tongue to bits and rudders?
[3:3, 3:4]
James wanted Christians to know that the words people speak control them in some way. He used two metaphors.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The first was about a horse with a bit in its mouth, which was a piece of metal attached to something a person used to lead them in a certain direction. In the same way a bit in the mouth of a horse leads the horse wherever the person wants it to go, so does the “tongue”(γλῶσσα/g1100) lead a person with the words that come from it.
The second metaphor is about the rudder of a boat; this is the part on the back of the boat that steers the boat. Also, in the same way a large boat is controlled by a small rudder, the human tongue is a small part of the body that can control the entire person’s life. James wanted Christians to know that the tongue was small, but the words it speaks can cause great destruction.
See: Metaphor
Why is the tongue a “restless evil”?
[3:8]
James spoke about the tongue as if it were a person, even though it is not a person. He said that no person can “tame”(δαμάζω/g1150) the tongue. That is, because the tongue is “restless”(ἀκατάστατος/g0182), a person cannot fully control it.
Also, James said the tongue was “evil”(κακός/g2556). That is, the words that it says can destroy people in the same way a poison destroys and kills people.
James wanted Christians to know that people cannot control their tongues, but God can control their tongues by the power of the Holy Spirit inside them.

3:13-16

How does a Christian show “meekness of wisdom”?
[3:13]
When James spoke about the “meekness”(πρᾳΰτης/g4240) of wisdom, he spoke about a person’s heart and mind. That is, those who were meek never got tired of doing what was good to others without thinking they were going to get anything in return. Some scholars said that a meek person has great power, but power they were able to control. They said that those who are meek are humble and gentle with other people. That is, a meek person does not give themselves a higher position over other people. That is, he does not try to control other people and he is not selfish.
See: Wise (Wisdom, Fool)

3:17-18

What is the fruit of righteousness?
[3:18]
The “fruit of righteousness” James spoke about is a metaphor of how God works in all Christians. He helps Christians to do good things and do things that God wants them to do. However, it is more than just doing good things. They change and want to do things that honor God.
Those who have the “fruit of righteousness” are at peace with other people. These Christians are able to live at peace with others and create peace with other people in the world. By living in this way, Christians show other people what God is like. That is, who he is and what he does for the people he created.
See: Metaphor; Fruit (Metaphor)

James 3:1
my brothers
"my fellow believers"
we who teach will be judged more strictly
"God will judge us who teach more severely."
we who teach
Here James includes himself and other teachers, but not the readers.
James 3:2
we all stumble
James speaks of himself, other teachers, and the readers, so the word "we" is inclusive.
does not stumble in words
"does not sin by saying wrong things"
he is a perfect man
"he is spiritually mature"
control even his whole body
"control all his behavior"
James 3:3
Now if we put bits into horses' mouths
A bit is a small piece of metal that is placed into a horse's mouth to control where it goes.
James 3:4
Notice also that ships ... are driven by strong winds, are steered by a very small rudder
A rudder or tool is a flat piece of wood or metal at the back of the ship, used to control where it goes.
are steered by a very small rudder to wherever the pilot desires
"have a small tool that a person can use to control where the ship goes"
James 3:5
the tongue is a small member
"the tongue is a small part of the body"
Notice also
"Think about"
how small a fire sets on fire a large forest
"how a small flame can start a fire that burns many trees"
James 3:6
The tongue is also a fire
"The tongue is like a fire"
a world of evil set among our members
The enormous effects of sinful speaking are spoken of as if

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

they were a world by themselves.
our members
"the parts of our bodies"
The tongue defiles the whole body
"For God rejects a person who speaks evil words"
sets on fire the course of life
"it ruins a person's entire life"
life, and is itself set on fire by hell
"life because the devil uses it for evil"
James 3:7
For every kind of ... mankind
"People have learned to control many kinds of wild animals, birds, reptiles, and sea creatures"
reptile
This is an animal that crawls on the ground.
James 3:8
But no human being can tame the tongue
James speaks of the tongue as if it were a wild animal.
It is a restless evil, full of deadly poison
"It is like a restless and evil creature that can kill people with its venom"
James 3:9
With it we
"We use the tongue to say words that"
we curse men
"we ask God to harm men"
who have been made in God's likeness
"whom God made in his likeness"
James 3:10
Out of the same mouth come blessing and cursing
"With the same mouth, a person blesses people and curses people"
My brothers
"Fellow Christians"
these things should not happen
"these things are wrong"
James 3:11
Does a spring pour out from its opening both sweet and bitter water?
"You know that a spring does not pour out both sweet water and bitter water"
James 3:12
Does a fig tree, my brothers, make olives?
"Brothers, you know that a fig tree cannot grow olives."
Or a grapevine, figs?
"Or does a grapevine make figs?"
James 3:13
Who is wise and understanding among you?
"I will tell you how a wise and understanding person is to act."
Let that person show a good life by his works in the humility of wisdom
"That person should live a good life by doing the kind of deeds that come from being humble and wise"
James 3:14
if you have bitter jealousy and ambition in your heart
"if you are jealous and selfish"
do not boast and lie against the truth
"do not boast that you are wise, because that is not true"
James 3:15
This is not the wisdom that comes down from above
"This is not the kind of wisdom that God teaches us from heaven"
This is not the wisdom that comes down from above. Rather, it is
earthly, unspiritual, demonic
"Whoever acts like this is not honoring to what God in heaven teaches us. Rather, this person is earthly, not spiritual, and from demons"
James 3:16
For where there are jealousy and ambition, there is confusion and
every evil practice
"For when people are jealous and selfish, this causes them to act in disorderly and evil ways"
there is confusion
"there is disorder" or "there is chaos"
every evil practice
"every kind of sinful behavior"
James 3:17
But the wisdom from above is first pure
"But when a person is wise according to what God in heaven teaches, he acts in ways that are first holy"
full of mercy and good fruits
"full of mercy and good deeds"
and sincere
"and honest" or "and truthful"
James 3:18
The fruit of righteousness is sown in peace among those who make peace
"The result of making peace is righteousness"
make peace
"cause people to live peacefully"

---

4 [1]Where do quarrels and disputes among you come from? Do they not come from your desires that fight among your members?[2]You desire, and you do not have. You murder and covet, and you are not able to obtain. You fight and quarrel. You do not possess because you do not ask.[3]You ask and do not receive because you ask wrongly, in order that you may use it for your desires.
[4]You adulteresses! Do you not know that friendship with the world is hostility against God? So whoever desires to be a friend of the world makes himself an enemy of God.[5]Or do you think the scripture says in vain, "The Spirit he caused to live in us is deeply envious"?
[6]But God gives more grace, so the scripture says, "God opposes the proud, but gives grace to the humble."
[7]So submit to God. Resist the devil, and he will flee from you.
[8]Come close to God, and he will come close to you. Cleanse your hands, you sinners, and purify your hearts, you double-minded people.[9]Grieve, mourn, and cry! Let your laughter turn into mourning and your joy into gloom.[10]Humble yourselves before the Lord, and he will exalt you.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Do not speak evil about another, brothers. The person who speaks evil about a brother or judges his brother speaks evil about the law and judges the law. If you judge the law, you are not a doer of the law, but a judge.[12]Only one is the lawgiver and judge. He is the one who is able to save and to destroy. Who are you, you who judge your neighbor?

[13]Now listen, you who say, "Today or tomorrow we will go into this city, spend a year there, trade, and make a profit."[14]Who knows what will happen tomorrow, and what is your life? For you are a mist that appears for a little while and then disappears.
[15]Instead, you should say, "If the Lord wishes, we will live and do this or that."[16]But now you are boasting about your arrogant plans. All such boasting is evil.[17]So for anyone who knows to do good but does not do it, for him it is sin.

James 4

4:1-3

Why do Christians quarrel and fight?
[4:1]
James wrote that Christians “quarrel”(πόλεμος/g4171) and “fight”(μάχη/g3163) with one another because they want their own “desires”(ἡδονή/g2237). That is, they want to do what they want to do instead of being at peace with one another. Also, James said this made Christians “jealous”(ζῆλος/g2205) and have “selfish ambition”(ἐριθεία/g2052) (see: 3:16). When Christians are selfish and jealous, this causes them to harm one another.
James wrote about two kinds of fighting.
Fights that happen in the mind. A Christian’s selfish ambition fights against the Holy Spirit who lives inside of them. That is, the Holy Spirit reminds the Christian of what God wants them to do so that they will fight their own desire to sin (see: Romans 7:21-23).
Christians fight against Christians. Jealousy causes Christians to want what other Christians have. This causes them to fight with one another to get what they want.
How do Christians ask God for things in the wrong way?
[4:3]
When a Christian asks “wrong”(κακῶς/g2560), they ask for selfish reasons. That is, they ask for things they want, not things that God wants. Some scholars think James spoke about those who were not Christians. Non-Christians ask only for things they want God to give them to make them happy. Other scholars think James spoke to Christians who asked only for what made them happy instead of asking what God wanted from them. James spoke earlier about people who did not ask with faith (see: 1:6-8).

4:4

Why did James call people “adulteresses”?
[4:4]
James called the people “adulteresses.” This is because they called themselves Christians but only did what they wanted to do. They did not do what God wanted. God called the Jews adulterers because they left God for what they wanted to do things that the rest of the world did. In the same way, James called certain Christians adulterers because they did not do the things Jesus commanded them to do (see: Jeremiah 6:3-9; Ezekiel 23:37).
See: Adultery

4:5-6

Who is the “jealous” one?
[4:5]
Some scholars think James spoke about God being “jealous”(φθόνος/g5355) for his people. That is, God cares for people and wants them for himself (see: Exodus 20:5; 34:14). Other scholars think the Holy Spirit caused this jealousy in God. That is, because the Holy Spirit lives inside Christians, God owns the Christian and has control over their lives. He is jealous when Christians do not do what he wants because they are not listening to his Holy Spirit. Other scholars think James spoke about Christian who were full of jealousy because they were selfish (see: 4:4).
How does God give “more grace?”
[4:6]
James spoke about God giving “more grace.” Some scholars think that because James spoke about God being jealous in verse five, he gives enough grace to keep his anger from destroying the Christian who disobeys God. Other scholars think James spoke about how all Christians’ fight against their own jealousy. God gives grace to help Christians to overcome this jealousy.
See: Grace

4:7-10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How do Christians “draw near” to God?
[4:8]
James told Christians to “draw near” to God. That is, they come close to him because they love him and want to know him better. This came with the promise that God will draw near to anyone who wants to be close to God. James told Christians to “cleanse your hands” and to “purify your hearts.” Some scholars think that James wanted Christians to know that they needed to do these things to draw near to God. During the time of the Old Testament, priests were required to wash their bodies before going into the temple and serve God there (see: Exodus 30:20). In the New Testament, John also told Christians how they can draw near to God by confessing their sins to God. This cleansed them from the sin that holds back their relationship with God (see: 1 John 1:9). Also, John wrote that in the same way Jesus is pure, Christians can be pure because of the Holy Spirit inside of them (see: 1 John 3:2-3). This gives them confidence to draw near to God without fear.
Also, James told Christians to “grieve”(ταλαιπωρέω/g5003), to “mourn”(πενθέω/g3996), and to “cry”(κλαίω/g2799). Most scholars think James wanted Christians to have a deep sadness because of their sin. The apostle Paul experienced deep sadness for sin (see: Romans 7:21-25). Also these scholars think this sadness is to cause Christians to repent.
Finally, James told Christians to “humble”(ταπεινόω/g5013) themselves before the Lord. That is, Christians need to know their need for God. This is because they cannot be close to God without the power of God.
See: Priest (Priesthood) ; Temple; Purify (Pure); Confess (Confession)
How can Christians be humble?
[4:10]
James wrote that Christians need to be humble. Also, he said God gives “grace to the humble.” To be humble, Christians must “submit”(ὑποτάσσω/g5293) themselves to God. This is, Christians do all that God wants them to do. Also, James told Christians to “resist”(ἀνθίστημι/g0436) the devil. Some scholars think James wanted to say that when Christians submit to God they can resist the devil. Other scholars think that to resisting the devil is to stand firmly against him (see: Ephesians 6:13; 1 Peter 5:8-9).
See: Humble (Humility); Grace; Submit (Submission)

4:11-12

Why are Christians not to speak against one another?
[4:11]
James said that a person who speaks against another person has become a “judge”(κρίνω/g2919). However, there is only one judge. That is, God is judge because he made the law (see: Romans 2:1). Only the one who makes the law can judge it correctly. One way Christians can speak against another Christian is to say that they did wrong when they did not actually do so (see: 1 Peter 2:1). Also, A second way is speaking against another Christian because they do not like something about them.
See: Law of Moses

4:13-17

Why are Christians to be careful with their plans for the future?
[4:14]
James told Christians not to “boast”(καυχάομαι/g2744) about the things they will do. Some people talk about what they will be doing in the future without thinking of what God wants from them. James said that this makes them “arrogant”(ἀλαζονεία/g0212) plans. James wrote to those who talked much about what they wanted to do days, weeks, and years in the future. However, James wanted them to remember that only God knew what was going to happen days, weeks, and years into the future. James said that this boasting was evil. Some scholars think that when James said to “do good,” he was talking about making plans. That is, to do good is to trust God with the plans for the future. James told Christians to say instead that “if the Lord wills” their plans will happen.
See: Will of God

James 4:1
Where do quarrels and disputes among you come from?
"Why do you quarrel and dispute among yourselves?"
Do they not come from your desires that fight among your members?
"Do they not come because of the conflict you feel within you because of your different desires" or "You quarrel and argue because of the tension caused by your different desires"
James 4:2
You murder and covet, and you are not able to obtain
"You do all kinds of evil things to get what you cannot have"
You fight and quarrel
"You constantly fight"
James 4:3
you ask wrongly
"you ask with wrong motives" or "you ask with bad attitudes"
James 4:4
You adulteresses!
"You are not being faithful to God!"
Do you not know ... God?
"You know ... God!"
friendship with the world
Here the world's value system is spoken of as if it were a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

person that others could be friends with.
friendship with the world is hostility against God
"friends of the world are enemies of God"
James 4:5
Or do you think the scripture says in vain ... envious"?
"There is a reason that scripture says ... envious".
The Spirit he caused to live in us
Some versions understand this as a reference to the Holy Spirit.
James 4:6
But God gives more grace
"But, even though our spirits may desire what we cannot have, God gives us even more grace if we will humble ourselves"
so the scripture
"that is why the scripture"
the proud
"proud people"
the humble
"humble people"
James 4:7
So submit
"Because God gives grace to the humble, so obey"
Resist the devil
"Oppose the devil"
he will flee
"he will run away"
you
Here this pronoun is plural and refers to James's audience.
James 4:8
Come close to God
Here the idea of coming close stands for becoming honest and open with God.
Cleanse your hands
"Behave in a way that honors God"
purify your hearts
"make your thoughts and intentions right"
you double-minded people
"you people who cannot decide if you want to obey God or not"
James 4:9
Grieve, mourn, and cry
James uses these words together to emphasize that the people should be truly sorry for not obeying God.
Let your laughter turn into mourning and your joy into gloom
"Stop laughing and mourn. Stop being joyful and be gloomy"
James 4:10
Humble yourselves before the Lord
"Be humble toward God."
he will exalt you
"he will honor you"
James 4:11
brothers
"fellow believers"
but a judge
"but you are acting like the person who gives the law"
James 4:12
Only one is the lawgiver and judge
"God is the only one who gives laws and judges people"
Who are you, you who judge your neighbor?
"You are just a human and cannot judge another human."
James 4:13
spend a year there
"stay there for a year"
James 4:14
Who knows what will happen tomorrow, and what is your life?
"No one knows what will happen tomorrow, and your life does not last very long!"
For you are a mist that appears for a little while and then disappears
"You live for only a short amount of time, and then you die"
James 4:15
Instead, you should say
"Instead, your attitude should be"
we will live and do this or that
"we will live long enough to do what we have planned to do." This "we" does not directly refer to James or his audience but is part of the example of how James's audience should consider the future.
James 4:17
for anyone who knows to do good but does not do it, for him it is sin
Anyone who fails to do the good he knows he should do is guilty of sin.

---

5 [1]Come now, you who are rich, weep and wail because of the miseries coming on you.[2]Your riches have rotted, and your clothes have become moth-eaten.[3]Your gold and your silver have become tarnished and their rust will be a witness against you. It will consume your flesh like fire. You have stored up your treasure for the last days.
[4]Look, the wages you kept back from the laborers who mowed your fields are crying out against you. The cries of the harvesters have reached the ears of the Lord of hosts.[5]You have lived in luxury on the earth and indulged yourselves. You have fattened your hearts for a day of slaughter.[6]You have condemned and murdered the righteous person. He does not oppose you.

[7]Be patient, then, brothers, until the Lord's coming. See how the farmer waits for the precious fruit from the ground and he is patient about it, until it receives the early and late rains.[8]You, too, be patient. Strengthen your hearts because the Lord's coming is near.
[9]Do not complain, brothers, against one another, so that you will not be condemned. See, the judge is standing at the door.
[10]Take an example, brothers, from the suffering and patience of the prophets, those who spoke in the name of the Lord.
[11]See, we regard those who endured as blessed. You have heard of the endurance of Job, and you know the purpose of the Lord, how he is very compassionate and merciful.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]Above all, my brothers, do not swear, either by heaven or by the earth, or by any other oath. Rather, let your "Yes" mean "Yes" and your "No" mean "No," so you do not fall under judgment.

[13]Is anyone among you suffering hardship? Let him pray. Is anyone cheerful? Let him sing praise.[14]Is anyone among you sick? Let him call for the elders of the church, and let them pray over him. Let them anoint him with oil in the name of the Lord.[15]The prayer of faith will heal the sick person, and the Lord will raise him up. If he has committed sins, God will forgive him.
[16]So confess your sins to one another and pray for each other so that you may be healed. The prayer of a righteous person is very strong in its working.[17]Elijah was a man just like us. He prayed earnestly that it would not rain, and it did not rain in the land for three years and six months.[18]Then Elijah prayed again. The heavens gave rain, and the earth produced its fruit.

[19]My brothers, if anyone among you strays from the truth, and someone brings him back,[20]that person should know that whoever turns a sinner from the error of his way will save him from death and will cover over a great number of sins.

James 5

5:1-6

Why does James tell Christians not to “store up treasure”?
[5:3]
James told Christians not to worry about getting money and possessions here on earth. James spoke to those who had much more money and than they needed to survive. James told rich people to use their money and possessions to honor God (see: 1 Timothy 6:17-19). He told Christians that the riches the world gave them cannot be taken to heaven when they died. James did not want Christians to think that being rich was wrong, but he wanted them to know that they needed to use their money and possessions to honor God. That is, they needed to use their riches to help the poor and sick in the church. By doing this, they followed Jesus’ command to store their treasures in heaven (see: Matthew 6:19-20). God gave them these riches to honor him. Anything not used to honor him rots away in the same way fruit or meat rots, very quickly.
Advice to Translators: A possession is something that a person owns. When someone owns many things of great value they are called “riches.”
See: Heaven
Why did James say the “pay of the laborers cries out”?
[5:4]
James said that the “pay of the laborers is crying out.” He wanted Christians to know that landowners broke the law of God when they did not pay their workers on the day that they worked (see: Leviticus 19:13; Deuteronomy 24:14). If these people were not paid, they did not eat. James wanted Christians to know this was unjust. He said that God hears these cries, and he gave justice to the unjust (see: Malachi 3:5; Jeremiah 22:13-17).
See: Justice (Just, Unjust)
How were the righteous being condemned and killed?
[5:6]
James said that the people condemned and killed the righteous people. That is, people were killing people who did the right things. Perhaps James spoke to landowners who said their hired workers were guilty of things that they did not do. That is, they said that the innocent workers were guilty of wrong against them. Because the landowners were taking their workers to court, they took away their workers ability to make money. Because they did not make money, they did not eat. Because they did not eat, they died. Also, those who were judged guilty in the courts were killed. James said that those who did this were guilty of their workers deaths.
See: Condemn (Condemnation); Righteous (Righteousness); Guilty; Innocent

5:7-12

Why are Christians to be patient?
[5:7]
James told Christians to “be patient” (μακροθυμέω/g3114) when they suffer. He wanted them to be patient until Jesus came back to earth because he will make suffering stop.
Why did Christians need to stand firm?
[5:7]
James told Christians to be patient because Jesus was coming for them. Christians were suffering trials and persecution. James wanted them to know that they needed to hope in Jesus and have courage in his coming for them. Also, he told Christians not to complain about each other because this caused them to forget about Jesus. Also, James told them to have “endurance” (ύπομονέ/g5281) in the same way Job did. Because Job endured, God honored him (see: Job 42:1-17).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Trial; Persecute (Persecution)
Why did James say not to take an oath?
[5:12]
James told Christians not to take “oaths”(ὀμνύω/g3660). He said that they were only to say “yes” and “no.” James wanted Christians to know that they needed to speak the truth always. If they took an oath, God judged them. He judged if they told the truth or not (see: Matthew 5:33-37).

5:13-18

Who are the sick?
[5:14]
James spoke about sick people.
Some scholars think James spoke about people who had physical suffering. That is, their bodies had something wrong with it and they were in pain. Some physical suffering only stay for a short time while other physical suffering continues for a long time in people’s body.
Also, scholars think James spoke to Christians who had spiritual suffering. That is, the enemy, Satan and his demons, tried to get them to sin or to reject Jesus. Other scholars think James wrote about Christians having severe physical suffering. James said that those suffering in this way needed other Christians to comfort them and perhaps help them defeat their suffering.
See: Satan (The Devil); Demon
What did James tell the sick to do?
[5:14]
James told sick Christians to go to the elders of their local church and have them pray for them. The elders spoke a “prayer” (εὐχή/g2171) of faith. That is, they prayed the will of God and trusted God’s answer (see: 4:13-15). James said this prayer saved sick people. Some scholars think the word “save” meant saved from sin and spiritual death. That is, it helped them to be able to live together with God forever in heaven. Other scholars think the word “save” means their physical health will be saved. That is, the sick person will become well.
See: Elder
Who are righteous people?
[5:16]
James spoke about people who did the right things. Some scholars think James spoke about people made righteous by Jesus (see: Roman 5:18-19). Other scholars think James spoke about people Jesus made at peace with God and those who Jesus helped to do the right things (see: 1 John 3:7). That is, Jesus saved them, and they lived their lives in a way that honored Jesus because he saved them.
Why does the prayer of the person who greatly honors God has power?
[5:16]
Some scholars think the prayer of a person who greatly honors God has great power because it is spoken with complete trust that God will answer. Other scholars think James spoke that this prayer had power because these people knew God alone had the power to make their request happen.

5:19-20

Who are those who stray from the truth?
[5:19]
James said that those who “stray”(πλανάω/g4105) from the truth chose to leave the truth of Jesus.
Some scholars think these people stopped listening to the truth about the gospel that had been taught to them. That is, they rejected the gospel. Paul also spoke about these people (see: Timothy 4:2-4).
Other scholars think James spoke to those Christians who were being led back into following the Jewish Law of Moses to save them from their sins.
Other scholars think James spoke to Christians who chose to return to doing sinful thing and thinking sinful things. That is, they knew what was right, but chose to do what was wrong.
See: Gospel; Law of Moses
What happens when those who are sinning “turn back”?
[5:19]
James says good things about people who encourage a “straying”(πλανάω/g4105) brother or sister to stop sinning and begin to do the right things.
Some scholars think that he wanted to say that this will to “rescue”(σῴζω/g4982) the sinner from eternal death. That is, they will not be separated from God forever in hell.
Other scholars think that this will help the sinner from being punished by dying on the earth because of their sin. James told Christians that it was good for them to help a brother or sister straying from the truth. Also, James told these Christians to encourage straying people.
See: Hell

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

James 5:1
you who are rich
"you who are rich and say you honor God"
because of the miseries coming on you
"because you will suffer terribly in the future"
James 5:2
Your riches have rotted, and your clothes have become moth-eaten.
"Your riches will rot, and your clothes will be eaten by moths"
James 5:3
Your gold and your silver have become tarnished
"Your gold and silver will become tarnished"
have become tarnished ... their rust
"are ruined ... their ruined condition"
their rust will be a witness against you. It
"and when God judges you, your ruined treasures will be like someone who accuses you in court. Their corrosion"
will consume your flesh like fire
Here "flesh" stands for the physical body and corrosion is spoken of as if it were a fire that will burn up their owners. The idea of fire is meant to lead people to remember that fire often stands for God's punishment that will come on all the wicked.
for the last days
"for when God is about to judge you"
James 5:4
the wages you kept back from the laborers who mowed your fields are crying out against you
"God can see that you kept back the wages you should have given to those who mowed your fields"
The cries of the harvesters have reached the ears of the Lord of hosts
"The Lord of hosts has heard the cries of the harvesters"
the ears of the Lord of hosts
God is spoken of as if he had ears as humans have.
James 5:5
You have fattened your hearts for a day of slaughter
"Your greed has only prepared your entire person for harsh eternal judgment"
James 5:6
You have condemned ... the righteous person
This is probably not "condemned" in the legal sense of a judge passing a sentence of death on a criminal. Instead, it probably refers to the wicked and powerful people who decide to mistreat the poor until they die.
the righteous person. He does not
"righteous people. They do not"
James 5:7
Be patient, then
"Because of this, wait and be calm"
until the Lord's coming
"until Christ's return"
the farmer
James makes an analogy using farmers and believers to teach what it means to be patient.
James 5:8
Strengthen your hearts
"Keep your faith strong"
the Lord's coming is near
"the Lord will return soon"
James 5:9
Do not complain, brothers ... you
James is writing to all the scattered Jewish believers.
against one another
"about each other"
you will not be condemned
"Christ will not condemn you"
See, the judge is standing at the door
"Pay attention, because what I am about to say is both true and important: the judge is coming soon"
James 5:10
the suffering and patience of the prophets, those who spoke in the name of the Lord
"how the prophets who spoke in the name of the Lord suffered persecution with patience"
spoke in the name of the Lord
"spoke by the authority of the Lord"
James 5:11
See, we regard
"Pay attention, because what I am about to say is both true and important: we regard"
those who endured
"those who continued obeying God even through hardship"
James 5:12
Above all, my brothers,
"This is important, my fellow believers"
do not swear
"do not make an oath" or "do not make a vow"
either by heaven or by the earth
The words "heaven" and "earth" refer to the spiritual or human authorities that are in heaven and earth.
let your "Yes" mean "Yes" and your "No" mean "No,"
"If you say "Yes" or "No," say it truthfully"
so you do not fall under judgment
"so God will not punish you"
James 5:13
Is anyone among you suffering hardship? Let him pray
"If anyone is enduring troubles, he should pray"
Is anyone cheerful? Let him sing praise
"If anyone is happy, he should sing songs of praise"
James 5:14
Is anyone among you sick? Let him call
"If anyone is sick, he should call"
in the name of the Lord
"by the authority of the Lord" or "with the authority that the Lord has given them"
James 5:15
The prayer of faith will heal the sick person
"The Lord will hear the prayer of faith and will heal the sick person"
The prayer of faith
"The prayer made by believers" or "The prayer that people pray believing God will do as they ask"
the Lord will raise him up
"the Lord will make him well"
James 5:16
So confess your sins to one another
Admit to each other things you did wrong so that you can be forgiven.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

so that you may be healed

"so that God may heal you"

The prayer of a righteous person is very strong in its working

"When the person who obeys God prays, God will do great things"

James 5:17

prayed earnestly

"prayed passionately"

in the land

There may have been rain in lands other than Israel, but it did not rain in Israel.

James 5:18

The heavens gave rain

"Rain fell from the sky"

the earth produced its fruit

Here the earth is presented as the source of the crops.

fruit

This stands for all the crops of the farmers.

James 5:19

if anyone among you strays from the truth, and someone brings him back

"whenever anyone stops obeying God, and another person helps him start obeying again"

James 5:20

whoever turns a sinner from the error of his way ... will cover over a great number of sins

James means that God will use the actions of this person to persuade the sinner to repent and be saved.

will save him from death and will cover over a great number of sins

"will save him from spiritual death, and God will forgive the sinner for all of his sins"

will cover over a great number of sins

Possible meaning: the disobedient brother, when he returns to the Lord, will have his sins forgiven. Sins are spoken of as if they were objects that God could cover so that he would not see them.

Introduction to 1 Peter

Outline of 1 Peter

Introduction (1:1-2) Praise for God's salvation of the believers (1:3-2:10) Christian living (2:11-4:11) Encouragement to persevere when suffering (4:12-5:11) Closing (5:12-14)

Who wrote the Book of 1 Peter?

The Book of 1 Peter was written by the apostle Peter. He wrote the letter to Gentile Christians scattered throughout Asia Minor.

What is the Book of 1 Peter about?

Peter stated that he wrote this letter for the purpose of "encouraging you and testifying that this is the true grace of God" (5:12). He encouraged Christians to continue obeying God even when they were suffering, telling them to do this because Jesus would return soon. Peter also gave instructions about Christians submitting to persons in authority.

Introduction to 1 Peter

Overview

Peter wrote, “this is the true favor of God. Stand firm in it.” He did not want people who read the letter just to know that God favored them. He wanted them to know this to change how they think and the way they live. He wanted them to know that God's favor gives them power to live the way Jesus lived. That is, the Christian can honor God in some way like Jesus did. God's favor helps the Christian to endure trials and suffering. Because of these things, Christians should speak and live differently than other people. They should think and live in a way that honors God.

See: Trial; Suffer

Who Wrote This Letter?

The apostle Peter wrote this letter. Peter wrote that he was a witness of the suffering that happened to Jesus (see: 1 Peter 5:1). Peter's parents named him Simon, son of Jonah. Jesus gave him a new name, Peter (see: John 1:42). Jesus named him this because he knew Peter would become a great Christian leader.

See: Apostle; Witness (Martyr); Suffer

Who Did Peter Write To?

Some scholars think that Peter wrote his letter to all Christians. That is, they think Peter wrote to Christians who Jews and to Christians who were Gentiles. Fewer scholars think Peter wrote more to the Christians who were Gentiles.

Peter called the people he wrote to God’s "chosen ones" who live as "aliens" or strangers. He wrote this for two reasons: These early Christians believed things and did things that were not like other people. People thought Christians were strange because they did things that honored God All Christians are "aliens" because they have a better home, not in this world (see: 1 Peter 1:3-4).

They lived in places where there were not many other Christians. These Christians were scattered all over the Roman Empire.

See: Gentile; Elect (Election); Citizen

What Did Peter Write About in This Letter?

God's Favor

Peter wrote much about God's favor in this letter. God favored Christians more than non-Christians. God saves people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

from their sins. Christians know they will live together with God in heaven forever (see: 1:10-13). God enables Christians in some way to be holy. He enables them to live in a way that honors him (see: 1:13-2:10). God gives Christians special gifts. He empowers them to use these gifts to serve him (see: 4:10). God gives Christians strength when they have hard things in their lives (see: 5:10). In all these ways, God shows favor to people who believe in Jesus.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Sin; Atone (Atonement); Grace; Heaven; Holy (Holiness, Set Apart); Gifts of the Holy SpiritGifts of the Holy Spirit

Suffering

Peter wrote about suffering many times in this letter. He did not write about all kinds of suffering. Instead, he wrote that Christians must expect to struggle and suffer because they believe in Jesus. This is because many other people do not believe in Jesus. These people may attack and persecute Christians.
See: Suffer; Persecute (Persecution)
Why Did Peter Write This Letter?
Peter wrote this letter to help Christians keep on trusting in Jesus. He told them to do this even when people do wrong things to them because they believe in Jesus.
Peter wanted Christians to live at peace with other people
He also wanted Christians to know that God favors them. They know they are at peace with God and will live with him in heaven forever. Because of this, Christians can live in a way that honors God. They can do this even when other people oppose them. They can do this even when the devil attacks them.
See: Grace; Hope; Satan (The Devil); Persecute (Persecution)

Outline of 1 Peter

Peter's greetings to people who read this letter (1:1-2) God saves people from their sins by his power (1:3-12) When God saves a person from his sins, it should change things he chooses to do
(1:13-2:3) Christians should choose to let God make them holy (1:13-16) Christians should choose to worship and honor God (1:17-21) Christians should choose to love other Christians (1:22-2:3)
How Christians should live
(2:4-3:12) Christians are people who belong to God (2:4-10) Christians show respect to other people, including leaders in the government (2:11-17) Christians obey Jesus, even when they suffer for it (2:18-25) Christians demonstrate what a godly marriage looks like (3:1-12)
Christians may suffer because they believe in Jesus
(3:13-4:11) Christians may suffer for doing what is right (3:13-17) Christ also suffered but won (3:18-22) How Christians should treat non-Christians (4:1-6) How Christians should treat other Christians (4:7-11)
What Christians should do when they suffer (4:12-19) God's favor to Christians (5:1-14)
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Sin; Holy (Holiness, Set Apart); Worship; Suffer

---

1 Peter

1 [1]Peter, an apostle of Jesus Christ, to the foreigners of the dispersion, the chosen ones, throughout Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia.[2]This is according to the foreknowledge of God the Father, through the sanctifying work of the Spirit, for obedience and for the sprinkling of the blood of Jesus Christ. May grace be to you, and may your peace increase.

[3]May the God and Father of our Lord Jesus Christ be praised! In his great mercy, he has given us new birth to a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead.[4]This is for an inheritance that will not perish, will not become stained, and will not fade away. It is reserved in heaven for you.[5]You are protected by God's power through faith for the salvation that is ready to be revealed in the last time.
[6]In this you greatly rejoice, even though now, for a little while, you may have to suffer all kinds of trials.[7]This is for the proving of your faith, which is more precious than gold that perishes, even though it is tested by fire. This happens so that your faith will be found to result in praise, glory, and honor at the revealing of Jesus Christ.
[8]You have not seen him, but you love him. You do not see him now, but you believe in him and rejoice with joy that is inexpressible and filled with glory.[9]You are now receiving for yourselves the result of your faith, the salvation of your souls.[10]Concerning this salvation, the prophets who prophesied about the grace that was to come to you searched diligently and examined carefully,
[11]inquiring into what person or time the Spirit of Christ in them was indicating when he testified beforehand about the sufferings of Christ and the glories that would follow.[12]It was revealed to them that they were not serving themselves, but you, when they spoke of the things that have now been told to you by those who preached the gospel to you by the Holy Spirit sent from heaven—things into which angels long to look.

[13]So gird up the loins of your mind. Be sober. Put your hope fully on the grace that will be brought to you when Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christ is revealed.[14]As obedient children, do not conform yourselves to the desires that you followed when you were ignorant.
[15]But as the one who called you is holy, you too be holy in your whole behavior.[16]For it is written, "Be holy, because I am holy."[17]So if you call "Father" the one who judges impartially and according to each person's work, conduct yourselves in fear during your time here as foreigners.
[18]You know that it was not with perishable silver or gold that you have been redeemed from the futile behavior that you inherited from your ancestors,[19]but by the precious blood of Christ, like that of a lamb without blemish or spot.
[20]Christ was foreknown before the foundation of the world, but now he has been revealed to you in these last times.
[21]Through him you believe in God, who raised him from the dead and gave him glory, so that your faith and hope are in God.
[22]You made your souls pure by obedience to the truth. This was for the purpose of sincere brotherly love; so love one another earnestly from a pure heart. [1][23]You have been born again, not from perishable seed, but from imperishable seed, through the living and remaining word of God.
[24]For

"All flesh is like grass,
and all its glory is like the wild flower of the grass.
The grass dries up, and the flower falls off,
[25] but the word of the Lord remains forever."

This word is the gospel that was preached to you.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, You made your souls pure by obedience to the truth through the Spirit .

---

1 Peter 1 Commentary

1:1-2

Why did Peter call the people "foreigners"?
[1:1]
Peter wrote to certain people. He called them "foreigners of the dispersion." When Peter lived, the Jews were dispersed or spread out. That is, they lived all over the world and only a few of them lived in Israel. However, Peter was talking about Christians and not Jews. Some scholars think Peter wanted to say that being a Christian made someone different than other people. They were foreign or different from other people in the evil world around them. Fewer scholars think Peter wanted them to know that believing in Jesus was more important than remaining in the country in which they lived or their birth country. At this time, many Christians were forced to move away from their homes or separated from other people like them.
Advice to translators: In some places, people are outcast from their communities. This means that they have been separated from other people who live with or near them. In many places, when someone becomes a Christian, they are treated badly by people who live with or near them.
See: World
Why did Peter call the people to whom he wrote "chosen ones"?
[1:1]
Peter called Christians “chosen”(ἐκλεκτός/g1588) by God because God planned for something to happen. He planned it before he made the world (see: Ephesians 1:4). The Holy Spirit made God’s plan work. God chose people to obey Jesus. Peter wanted them to know that a Christian needs to obey Jesus every day.
See: Elect (Election)
What does "sprinkling of the blood of Jesus Christ" mean?
[1:2]
Peter wrote that God said Christians are to be "sprinkled with the blood of Jesus." That is, God continues to forgive Christians. He does this because of Jesus died so that people could be at peace with God. (see: 1 John 1:7).
Advice to translators: The intended meaning of "God keeps forgiving Christians" is that God is always wants to forgive. If there is a way to say "God continually forgives" in your language, use that.
See: Atone (Atonement); Blood; Forgive (Forgiveness, Pardon)

1:3-5

What is a “living hope”?
[1:3]
Peter wrote about a “living hope.” Some scholars think Peter wrote “living hope” because he wanted readers to know God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

made it so that people could live with him in heaven forever. This is because Jesus resurrected and Christians will too. God said that people who believe in Jesus will physically be with Jesus in heaven. Some scholars also think Peter wrote “living hope” because he wanted Christians to think about a person without hope. Paul also wrote about this (see: Ephesians 2:12; 1 Thessalonians 4:13). Peter wrote about what Jesus gives Christians now. He also wrote about what he gives them in the future with him (see:1:13; 1:21; 3:15).
Advice to translators: In Scripture, hope is a type of confidence. It is about knowing who God is and trusting in the things he will do because he is God.
See: Hope; Heaven; Resurrect (Resurrection)
What is the “inheritance” God gives to Christians?
[1:4]
The “inheritance”(κληρονομία/g2817) God gives to Christians is getting to live together with God in heaven after they die. Peter wrote that Christians will inherit someone and this cannot change. Because God promised this, he will give it to those who believe in Jesus. Christians can know that they will live forever. Also, Christian will not sin or be near sin after they die.
Peter said God “protects”(τηρέω/g5083) this inheritance in heaven for Christians. God fully gives this gift, but Christians are not given it until they go to heaven (see: Ephesians 1:14).
See: Inherit (Inheritance, Heir); Heaven

1:6-9

Why did Peter say in “this” you rejoice?
[1:6]
Scholars disagree about why Peter wrote "in this" Christians rejoice. Some scholars think Peter wrote about how God will “completely save”(σωτηρία/g4991) Christians when Jesus returns to earth. Other scholars think Peter wanted to say how great it is for Christians to know that they have this, even before they die (see: 1:3-5).
See: Jesus' Return to Earth
How can Christians be joyful even when bad things happen to them?
[1:6, 1:7]
Peter said that Christians can be joyful when bad things happen to them because they know God’s power (see:1:5). Peter said that when bad things happen to Christians, it is a time for them to show how they trust God to care for them. That is, they show they truly and completely believe in God. This allows the Christian to be able to give praise and honor to God now and when Jesus Christ “returns”(ἀποκαλύψις/g602).
Also, Peter wanted Christians to know they can have “joy”(χαρά/g5479) because they know God saved them from their sins. Because of this, he knows that he will be with Jesus. Peter says that this is a kind of joy that is “incredibly wonderful”(δοξάζω/g1392). It is so wonderful that the Christian cannot even talk about it clearly or fully.
See: Romans 5:3-5; James 1:2-4
See: Rejoice (Joy, Joyful)

1:10-12

Why did Peter write about the Old Testament prophets searching the scriptures?
[1:10]
The prophets wanted to know about how God saved people from their sins. The prophets read Old Testament to know more about this. Peter wrote that the prophets read the scriptures carefully to know how God saved people from their sins (see: Matthew 13:16-17). The prophets spoke that the “favor”(χάρις/g5485) of God is greater than what the prophets knew in their lives.
See: Old Testament (Law and Prophets); Prophet
Who is the “Spirit of Christ”?
[1:11]
Peter spoke about the Holy Spirit when he said the “Spirit of Christ.” The Holy Spirit told the prophets to know the Messiah was going to come into the world. He was going to suffer to save people from their sins (see: Isaiah 53:3-5). The prophets read the scriptures God gave them to find out who was this Messiah and when this suffering was going to happen.
God told the prophets that what the Messiah was going to do was not going to happen in their lifetimes. He told them that it was going to happen in the future (see: Ephesians 3:4-6). This message was so great that even the angels wanted to know and understand it. That is, not even angels knew what God was going to do to save people.
See: Holy Spirit; Messiah (Christ); Suffer; Save (Salvation, Saved from Sins); Angel

1:13

Where did Peter tell Christians to place their hope?
[1:13]
Peter told Christians to “place all of their hope”(ἐλπίζω/g1679) in the goodness and favor of God. This he will give them

when Jesus Christ “comes back to earth”(ἀποκαλύψις/g602) again. Nobody knows when this is going to happen. But, some scholars think Peter wanted Christians to think it was coming in their future.
Peter also told his readers that they needed to think about how God wanted them to live now. This means everything they needed to honor God and do what he tells them.
See: Hope; Jesus' Return to Earth

1:14-16

How are Christians to be different after they believe in Jesus?
[1:14, 1:15]
Peter wrote that after someone believes in Jesus, they are to do things differently than when they did not believe in Jesus. They need to completely obey God the Father. That is, they should stop sinning and allow rule their lives and to follow him (see: Romans 6:12-17; 2 Corinthians 10:5).
Peter said that before people believe in Jesus, they want to do things that are evil. They do this because they are “ignorant”(ἄγνοια/g0052). That is, they did not know the things they did dishonored God (see: Ephesians 2:1-3, 4:18).
Only God is “holy”(ἅγιος/g40). That is, only God is perfectly pure and good. But in the same way God is completely pure and holy, Christians are to try to be pure and holy in everything they do. Christians cannot be completely pure and good before they die, but the Holy Spirit helps them. Christians are to change what they do and think to honor God in all they do and think.
See: Faith (Believe in); God the Father; Holy (Holiness, Set Apart); Purify (Pure); Holy Spirit

1:17

What does Peter say Christians must remember about God?
[1:17]
Peter wrote that Christians need to remember two things about God. Christians can pray to God and call him "Father." This is because Christians are God’s children. Christians also need to remember that God judges everyone. That is, he judges Christians and non-Christians. God treats all people with his good and right standard (see: Matthew 16:27; 1 Corinthians 3:13). Because God is the judge, Peter told his readers to live their whole lives here on earth in “reverence”(ψόβος/g5401). That is, Christians need to give honor to God by doing what he says.
See: Pray (Prayer); God the Father; Children of God; Judge (Judgment)

1:18-19

Why did Peter tell Christians to give great respect to God?
[1:18, 1:19]
Peter said Christians need to give great respect to God because they know God “set them free”(λυτρόω/g3084) from sin. Before believing in Jesus, people want to sin and this controls them. God set them free from this and they can know that they have peace with God (see: Mark 10:45; Titus 2:14; Colossians 1:13).
Another reason Christians need to give great respect to God is because of what God did to set people free from their sin. That is, Jesus had to die so that people could be at peace with God. Peter wanted readers to think about how Jesus died on the cross (see: Hebrews 9:13-14; Revelation 5:9). When Peter wrote about "silver or gold," he wanted to say that what Jesus did cost far more than anything on earth.
See: Atone (Atonement)

1:20-23

When did God plan to save people from their sins?
[1:20]
Peter wrote that, before the “foundation”(καταβολή/g2602) of the world, God planned to save people from their sins. That is, God planned to save people before he created the world. This plan needed Jesus to suffer and die on the cross (see: 1:11,18-19; Acts 2:23). God caused his plan to be done by Jesus in the last days. All Christians today live in these last days. That is, the last days began when Jesus came to the earth, and they are still continuing.
Because Jesus was the Messiah and did God’s plan, Christians believe in God and trust him completely. God raised Jesus from the dead and gave Jesus “glory”(δόξα/g1391). Because God did this, Christians trust in God. They know that God will do all that he promised.
See: Atone (Atonement); Cross; Last Days; Messiah (Christ);Resurrect (Resurrection); Glory (Glorify)
Why did Peter command Christians to love one another with true love?
[1:22]
Peter gave two reasons why Christians need to love each other with true love. First, God wants Christians to be pure so they can “love”(ψιλαδελψία/g5360) other Christians. The Christian "obeys”(ὑπακοή/g5218) all that God commands. This obedience “purifies”(ἁγνίζω/g0048) the Christian’s soul. This makes it possible for the Christian to love other Christians. God planned all this (see: 1:2). Second, the Christian is “reborn”(ἀναγεννάω/g0313). That is, born a second time. Peter used a metaphor about a "seed" that cannot die. He wanted to say that the Christian's second birth is from Jesus, and will last forever. The best thing about that seed is “love”(ἀγάπη/g0025). This also makes it possible for the Christian to love other

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians.
Because of these two reasons, Peter told Christians to love each other in the same way God loves them.
See: Love; Purify (Pure); Soul; Born Again (New Life, Regeneration); Metaphor

1:24-25

How did Peter say the “flesh” is different than “the word of the Lord”?
[1:24, 1:25]
Peter quoted from Isaiah that spoke about "flesh" and "the word of the Lord" (see: Isaiah 40:6-8). When he wrote about "flesh," he wanted to talk about how people are before they believe in Jesus. He used the metaphor of grass in a field that dries up and dies. He wanted to say that before people believe in Jesus, nothing they do will remain long. Even the greatest things people do will be destroyed or forgotten. This is because people are born from a "seed" that dies (1:23). But when people believe in Jesus, they are given a new and a better life. They now want to do things that honor God. This new life is better because it comes from the “word”(ῥῆμα/g4487) of God, which never dies. That is, the word of God is eternal. So the Christian's new life is also eternal. It is this eternal word that is known as the “good news”(εὐαγγελίζω/g2097) that Peter and others told the first Christians. This is the same good news that Christians today hear and believe.
See: Flesh; Faith (Believe in); Born Again (New Life, Regeneration); Eternal Life

---

1 Peter 1:1
the foreigners of the dispersion
Peter speaks of his readers as people who live away from their homes in many different countries.
Cappadocia ... Bithynia
"Cappadocia" and "Bithynia" were Roman provinces located in what is now the country of Turkey.
the chosen ones
"the ones whom God the Father has chosen"
1 Peter 1:2
the foreknowledge of God the Father
"what God the Father decided previously" or "what God the Father knew beforehand". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.
for the sprinkling of the blood of Jesus Christ
Here "the blood" refers to the death of Jesus. Just as Moses sprinkled blood on the people of Israel to symbolize their covenant with God, believers are in covenant with God because of Jesus's death.
May grace be to you, and may your peace increase
This passage speaks of grace as if it were an object that believers could possess, and of peace as if it were something that could increase in amount. Grace is in reality the kind way God acts toward believers, and peace is how believers live in safety and joy with God.
1 Peter 1:3
he has given us new birth to a living hope
"he has caused us to to be born again, having an enduring, confident hope"
1 Peter 1:4
This is for an inheritance
"We confidently expect to receive an inheritance"
will not perish, will not become stained, and will not fade away
Peter uses three similar phrases to describe the inheritance as something that is perfect and eternal.
It is reserved in heaven for you
"God is reserving it in heaven for you"
1 Peter 1:5
You are protected by God's power
"God is protecting you"
through faith
"because of your faith"
that is ready to be revealed
"that God is ready to reveal"
in the last time
This particular time is as the world as we know it is ending, before the age to come begins.
1 Peter 1:6
In this you greatly rejoice
The word "this" refers to all the blessings that Peter mentions in the previous verses.
1 Peter 1:7
This is for the proving of your faith
In the same way in which fire refines gold, hardships test how well believers trust in Christ. God wishes to test how well believers trust in Christ.
faith, which is more precious than gold that perishes, even though it is tested by fire
Faith is more valuable than gold, because gold does not last forever, even if it is refined in fire.
your faith will be found to result in praise, glory, and honor
"God will honor you very highly" or "your faith will bring praise, glory, and honor"
at the revealing of Jesus Christ
"when Jesus Christ appears to all people"
1 Peter 1:8
joy that is inexpressible and filled with glory
"wonderful joy that words cannot describe"
1 Peter 1:9
the salvation of your souls
"God saving you"
1 Peter 1:10
searched diligently and examined carefully
"carefully searched to know all about this salvation" or "carefully examined everything about this salvation"
1 Peter 1:11
inquiring into
"trying to learn" or "trying to make known"
the Spirit of Christ
This is a reference to the Holy Spirit.
1 Peter 1:12
It was revealed to them
"God revealed to the prophets"
into which angels long to look
"that angels want to understand"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Peter 1:13
So gird
"Because of this, gird."
gird up the loins of your mind
"get your minds ready"
Be sober
"Control your thoughts" or "Be careful about what you think"
Put your hope fully on the grace that will be brought to you
"Fully trust in the grace that God will bring to you"
the grace that will be brought to you
"the good things that God will kindly give to you"
when Jesus Christ is revealed
"when Jesus Christ appears to all people"
1 Peter 1:14
do not conform yourselves to the desires
"do not desire the same things" or "do not live to gratify the desires"
1 Peter 1:16
For it is written
"For as God said"
Be holy, because I am holy
Here the word "I" refers to God.
1 Peter 1:17
conduct yourselves in fear during your time here as foreigners.
"be reverent while you are living your life on earth”
1 Peter 1:18
you have been redeemed
"God has redeemed you"
1 Peter 1:19
like that of a lamb without blemish or spot
"like the blood of the spotless lambs that the Jewish priests sacrificed"
without blemish or spot
"with no imperfections"
1 Peter 1:20
Christ was foreknown
"God knew Christ" or "God chose Christ"
before the foundation of the world
"before God created the world"
he has been revealed to you
"God has revealed him to you"
he has been revealed to you
Peter does not mean that his readers have actually seen Christ, but that they have learned the truth about him.
1 Peter 1:21
who raised him from the dead
"who caused him to live again so that he was no longer among the dead"
and gave him glory
"and glorified him" or "and showed that he is glorious"
your faith and hope are in God
"you believe in God and trust him"
1 Peter 1:22
You made your souls pure
"You made yourselves acceptable to God"
brotherly love
This refers to love between fellow believers.
love one another earnestly from a pure heart
"love one another earnestly and completely"
1 Peter 1:23
born again, not from perishable seed, but from imperishable seed
Possible meanings are that Peter speaks of the word of God either 1) as the seed of a plant that that will not rot or dry up but grows and produces new life in believers or 2) as the tiny cells inside a man or woman that combine to cause a baby to grow inside the woman.
through the living and remaining word of God
Peter speaks of God's word as if it were alive forever. In reality, it is God who lives forever, and whose instructions and promises last eternally.
1 Peter 1:24
General Information:
In these verses Peter quotes from the prophet Isaiah (Isaiah 40:6) relating to what he has just said about them being born of imperishable seed.
All flesh is like grass, and all its
"All people will die like grass dies, and all their"
glory is like the wild flower of the grass
"goodness soon stops, just as flowers soon die"
1 Peter 1:25
the word of the Lord
"the message that comes from the Lord"
the gospel that was preached
"the gospel that we preached"

---

2 [1]Therefore, put aside all evil, all deceit, hypocrisy, envy, and all slander.[2]As newborn infants, long for pure spiritual
milk, so that through it you may grow in salvation,[3]if you have tasted that the Lord is kind.
[4]Come to him who is a living stone that has been rejected by people, but that has been chosen by God as valuable to him.
[5]You also are like living stones that are being built up to be a spiritual house in order to be a holy priesthood that offers
the spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ.
[6]Scripture contains this:

"See, I am laying in Zion a cornerstone,
chosen and valuable.
Whoever believes in him
will not be ashamed."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]The value, then, is to you who believe. But to those who do not believe,

"The stone that was rejected by the builders,
this has become the head of the corner,"

[8]and

"A stone of stumbling
and a rock that makes them fall."

They stumble because they disobey the word—which is what they were appointed to do.
[9]But you are a chosen people, a royal priesthood, a holy nation, a people for God's possession, so that you would announce the wonderful actions of the one who called you out from darkness into his marvelous light.[10]Once you were not a people, but now you are the people of God. You did not receive mercy, but now you have received mercy.

[11]Beloved, I exhort you as foreigners and exiles to abstain from fleshly desires, which fight against your soul.[12]Your conduct among the Gentiles should be honorable, so that when they slander you as evildoers, they may be eyewitnesses of your good deeds and give glory to God on the day when he appears.

[13]Be subject to every human authority for the Lord's sake. Obey both the king as supreme[14]and also the governors, who are sent for the punishment of evildoers and to praise those who do good.[15]For this is God's will, that in doing good you silence the ignorant talk of foolish people.[16]As free people, do not use your freedom as a covering for wickedness, but be like servants of God.[17]Honor all people. Love the brotherhood. Fear God. Honor the king.

[18]Servants, be subject to your masters with all respect. Be subject not only to the good and gentle masters, but also to the malicious ones.[19]For it is praiseworthy if, because he is conscious of God, a person endures sorrows while suffering unjustly.[20]For how much credit is there if you sin and then endure while being afflicted? But if you have done good and then you suffer while being punished, this is worthy of praise from God.
[21]For it is to this that you were called, because Christ also suffered for you. He left an example for you to follow in his steps.

[22] "He committed no sin,
neither was any deceit found in his mouth."

[23]When he was insulted, he gave no insult in return. When he suffered, he did not threaten back, but he gave himself over to the one who judges justly.
[24]He himself carried our sins in his body on the tree so that we would die to sin and live for righteousness. By his bruises you have been healed.[25]All of you had been straying like lost sheep, but now you have returned to the shepherd and overseer of your souls.

---

1 Peter 2

2:1-3

How did Peter say that Christians need to do to honor God?
[2:1, 2:2]
Peter wrote that Christians needed to stop doing the evil things they did before they believed in Jesus. They needed to do the things that honor God.
They needed to stop having “hateful feelings”(κακία/g2549) and “all kinds of deceit”(δόλος/g1388). Christians needed to not “pretend to be someone they are not“(ὑπόκρισις/g5272). That is, a Christian does not need to pretend they do good things when they do not do good things. Christians need to stop all “jealous desires”(φθόνος/g5355) and “speaking evil of other people”(καταλαλιά/g2636).
Peter then wrote about what Christians needed to do to honor God. He used the metaphor of "milk." He wanted to say that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians needed to want to learn about God. They needed to think and do the same things Jesus thought and did. In the same way babies want milk to live, Christians need to want to do the things Jesus did to live. In the same way milk gives food to babies, the Bible shows Christians how to know God and the things that honor him. Christians also get their "spiritual food" when they listen to a wise teacher who knows what God wants them to do (See: Ephesians 5:1-10).
Peter wrote that Christians want this because they see and know how good God is to them. Peter used the metaphor of "tasting" to talk about this. That is, when Peter wrote that Christians "tasted" that God is good and kind, he wanted to say that they know this because God was kind to them.
Peter also wanted readers to think about 1:22, where he commanded Christians to love each other. Now, in 2:1-3, he wrote how Christians can do this. That is, he wrote what Christians need to do these things if they want to love each other.
See: 1 Corinthians 3:2
See: Faith (Believe in); Hypocrisy (Hypocirte); Metaphor; Grow in Faith

2:4-5

What is the "living stone" about which Peter wrote?
[2:4]
Peter used the metaphor "living stone" to speak about Jesus. He wanted to say that in the same way a stone is solid and good to build a house upon, so Jesus is a solid foundation for people to believe in. In the same way a large stone makes a solid physical base for a building, so Jesus is a foundation for his church. Peter wrote about Jesus as the "living"(ζάω/g2198) stone because God brought him back from the dead after he died on the cross. The same metaphor applies to people who believe in Jesus. That is, when they believe in the living stone, they become living stones.
Peter added to this metaphor by saying that God builds all Christians into a spiritual house. In ancient Israel, people built homes out of stones and clay. In the same way, God builds his kingdom out of people who believe in Jesus. Peter wanted to say that God does not live in a building. The Holy Spirit, who is God, lives in Christians. When Christians do what the Holy Spirit tells them to do, he places them together the way a builder places stones into a house.
These living stones also have something God wants them to do. Peter called them a "household of priests"(ἱεράτευμα/g2406). He wanted to say that they need to worship God. Christians worship God by how they talk and what they do (see: 2: 9). Peter also wanted to say that when Christians worship God, this is the same as "sacrifices"(θυσία/g2378) to God.
When Peter and other Christians talked about Jesus, many people did not believe in Jesus (see: Acts 4:11; Matthew 21:42). But Peter wrote that God "chose"(ἐκλεκτός/g1588) Jesus. So, Jesus has "high value"(ἔντιμος/g1784).
See: Metaphor; Church; Kingdom of God; Priest (Priesthood) ; Worship; Sacrifice; Elect (Election)

2:6-8

Why did Peter write about the "cornerstone"?
[2:6]
Peter used a metaphor from the Book of Isaiah to say that Jesus is the cornerstone of God's kingdom (see: Isaiah 28:16). The cornerstone is the strongest and most important stone in a building. In the same way, Jesus is the most important part of God's kingdom.
Peter said that people who "believe" or "trust"(πιστεύων/g4100) in Jesus will not be ashamed. They will be given honor. God gave Jesus the highest honor as the cornerstone. In the same way, Christians are given honor by being living stones. That is, God makes them into the spiritual home where God dwells.
However, the people who do not believe in Jesus, the cornerstone, will "stumble"(προσκόπτω/g4350) and fall. That is, they did not do the right thing and God judges them because they did not do what honors God.
See: Metaphor; Kingdom of God; Faith (Believe in); Shame (Ashamed); Stumble (Stumbling Block)

2:9-10

How did God approve people who believe in Jesus?
[2:9, 2:10]
Peter wrote about how God accepts Christians in six ways: God "chose"(ἐκλεκτός/g1588) to accept Christians because they believe in Jesus (see: Isaiah 43:20-21). God made Christians a royal "priesthood"(ἱεράτευμα/g2406) (see: Exodus 19:5-6). That is, Christians serve and worship God, the King. They show those who do not believe in Jesus who God is and what he does (see: Revelation 20:6). God "set apart"(ἅγιος/g0040) Christians (see: Exodus 19:6). When a person believes in Jesus, God makes them different from those who do not believe in Jesus. That is, Christians show God's goodness by the things that they do to honor God (see: 1:15-16). Christians are people who "belong to God"(περιποίησις/g4047). Because Christians belong to God, they tell other people about the good things God does. Peter wrote that people who are not Christians are in "darkness"(σκότος/g4655). This is a metaphor he used to talk about how they do not know God. Because they do not believe in God, they do things that are sinful and evil. However, God brought Christians out of the darkness and into the "light"(φῶς/g5457). That is, they can know God and honor him by what they do. God brought Christians together to be his people. That is, in the past, they did not worship God. But now, because they believe in Jesus, God brings Christians together to worship him and to do other things together that honor him. They care for each other in ways that good families care for each other. God gave mercy to Christians. That is, God showed great kindness to his people when

he forgave their sins. This was a gift God gave to people who did not deserve this gift.
See: Elect (Election); Faith (Believe in); Priest (Priesthood) ; Serve (Servant, Slave); Worship; Holy (Holiness, Set Apart); Light and Darkness (Metaphor); Mercy

2:11-12

Why did Paul call his readers "foreigners and exiles"?
[2:11]
When Peter wrote that his readers were "foreigners and exiles," he wanted to say that Christians are different than other people. When a person believes in Jesus, God saves them from their sins. He also changes them. Now they do the things that honor God instead of the things that other people in the world want them to do, things that do not honor God. It is as if they become strangers to the world, and they no longer do the things that other people do. So, Peter used the metaphor of "foreigners" to write about this difference.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); World; Metaphor
How should Christians live in a world in which they are strangers?
[2:12]
Peter wrote that Christians need to live differently than other people in the world because they are strangers in the world. Peter “strongly encouraged”(παρακαλέω/g3870) Christians not to talk or to do things the way they did before they believed in Jesus (see: Colossians 1:13-14). If they keep doing the same things, this will cause conflict inside of them (see: James 4:1-3).
Instead, Christians are to do things in a “good way”(καλός/g2570) among other people. These people will say bad things about the Christian. But if they see the good things the Christian does, they will give God honor (see: Matthew 5:16). Peter says this honor will be given to God on the "day of his coming." Some scholars think the day of God's coming talks about a time when God will judge the nations of the world. At this time, all people will honor Jesus as their master (see: Philippians 2:10-11). Other scholars think the day of God's coming is the time when God saves someone from his sins and causes him to become part of God's kingdom. This is because God has favored them.
See: World; Faith (Believe in); Day of Judgment; Kingdom of God

2:13-15

Why does Peter instruct Christians to obey earthly rulers?
[2:13]
Peter wrote that Christians need to obey their earthly rulers for two reasons:
Peter said that it was for Jesus. Christians need to obey earthly rulers so that they do not bring dishonor to the name of Jesus because they disobeyed their rulers. Christians understand that earthly rulers were put in their position by God (see: Romans 13:1-7). So, when Christians obey earthly rulers, they are obeying God. They are also following Jesus' example. This brings honor to God. Peter wrote that God deeply wants Christians to do what is good because it will stop people who spoke wrong things about Christians. This means that Christians need to obey their rulers, and continue to do good deeds. That is, unless their rulers try to get them to do something that dishonors God. In this way, people who oppose Christians will not be able to say bad things about them.
See: Name

2:16-17

What did Peter want to say when he wrote that Christians are "free"?
[2:16]
Peter told Christians to do the things that people who are “free”(ἐλεύθερος/g1658) do. That is, that they no longer need to sin (see: Galatians l3:13; Romans 6:6-7) because God forgave their sins. Christians must never use their freedom to “cover up”(ἐπικάλυμμα/g1942) for doing wrong. Instead, Christians serve God. They honor God by how what they do (see: Romans 6:17-19)
See: Free (Freedom); Sinful Nature; Forgive (Forgiveness, Pardon); Serve (Servant, Slave)
How do Christians show that they are free?
[2:16, 2:17]
Christians show that they are free by what they do. Because Christians are free, they need to respect all people. Christians are to “love”(ἀγαπάω/g0025) each other. They are to “revere”(φοβέω/g5399) and worship God only. Peter says Christians are to "honor the king." That is, they need to show respect to the one who rules their country.
See: Free (Freedom); Love; Fear of God

2:18-20

What does Peter tell Christians to do to serve God?
[2:18]
Peter wrote that a “household servant”(οἰκέτης/g3610) works for his master, giving them “all respect”(φόβος/g5401). That is, servants voluntarily give respect to their masters the way everyone is to respect their rulers (see:2:17). This is because the Christian has the highest respect for God. Servants should serve masters who are fair or unfair in the same way. This

gives honor to God.
See: Serve (Servant, Slave)
What does Peter say is “praiseworthy”?
[2:19]
Peter wrote that it is "praiseworthy" when a Christian is treated unjustly because he believes in Jesus. That is, God is pleased when Christians trust him when they are being treated badly or suffer. Christians do not need to stop doing things that honor God in order to avoid being punished or mistreated by other people. This is because Christians are to do the same types of things that Jesus did.
See: Praise; Justice (Just, Unjust)

2:21-25

To what were Christians “called”?
[2:21]
When Peter wrote that Jesus called Christians to "this," he wanted his readers to think about suffering. Some scholars think Jesus called Christians specifically to be falsely accused and mistreatment for simply being Christians. Other scholars think Jesus called Christians specifically to trust God when they suffered for doing what was right (see: John 15:18-20; 2 Timothy 3:12).
See: Suffer
How was Jesus “reviled”?
[2:23]
Jesus was “reviled”(λοιδορέω/g3058) when people spoke evil thing about him. The rulers insulted Jesus, falsely accused him of things he did not do, and made threats with words in anger. Jesus’ trusted God who judges all things in a correct and just way. Jesus did this as an example for Christians to follow (see: 3:9).
What did it mean for a Christian to have “no more part in sin” and to "live for righteousness"?
[2:24]
Paul wrote that Christians needed to have "no more part in sin" and needed to "live for righteousness." He wanted his readers to remember that they no longer have to sin. This is because they believe in Jesus, and God saved them from their sins. Now, they are to do things that honor God. This is what Jesus did. When Jesus died on the cross, he made it possible for people to be at peace with God and to do what God wants them to do. He also made it possible for them to live together with God in heaven forever (see: Isaiah 53:5). None of this is possible before God saves someone from their sins.
See: Sin; Righteous (Righteousness); Save (Salvation, Saved from Sins); Cross; Heaven
Why did Peter write, “by his bruises you have been healed”?
[2:24]
When Peter wrote "by his bruises you have been healed," he used a metaphor to talk about how God saves people from their sins. The bruises of Jesus came when the soldiers beat him and then hung him on a cross to die. Peter wanted to say that because Jesus suffered physically, people who believe in Jesus no longer need to suffer in a different way. This was not a physical suffering. Instead, if they believe in Jesus, God will save them from their sins and they will be at peace with God. This is a type of healing.
See: Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins); Cross; Faith (Believe in)
What did Peter want readers to think about when he wrote about the "shepherd and guardian of their souls"?
[2:25]
When Peter wrote about readers returning to the "shepherd and guardian of their souls," he wanted them to think about following Jesus. Some scholars think Peter wrote this to the Jewish people who continued to do things that did not honor God’s commands. They think that when some Jewish people believed in Jesus, they began to honor God again. Other scholars think Peter wrote this to both Jews and Gentiles. When he wrote that the Jews and Gentiles “returned”(ἐπιστρέφω/g1994) to the shepherd of their souls, it meant they stopped sinning and started following Jesus, who is the Messiah.
See: Shepherd; Soul; Israel; Gentile; Messiah (Christ)

---

1 Peter 2:1
Therefore, put aside all evil, all deceit, hypocrisy, envy, and all slander
"So then, stop being evil, deceptive, hypocritical, envious, and slanderous"
1 Peter 2:2
As newborn infants, long for pure spiritual milk
"Just as babies long for their mother's breast milk, so you must yearn for pure spiritual milk"
long for
"desire intensely" or "yearn for"
you may grow in salvation
"you may grow up spiritually until God saves you completely"
1 Peter 2:3
if you have tasted that the Lord is kind
"if you have experienced the Lord's kindness toward you"
1 Peter 2:4
Come to him who is a living stone
"Come to him who is like a stone in a building, but alive, not a dead stone"
that has been rejected by people
"that people have rejected"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

but that has been chosen by God
"but that God has chosen"
1 Peter 2:5
You also are like living stones
Peter compares his readers to stones that are alive.
that are being built up to be a spiritual house
"that God is building into a spiritual house"
a holy priesthood that offers the spiritual sacrifices
Here the position of priesthood stands for the priests who fulfill the duties of the Old Testament priesthood.
1 Peter 2:6
Scripture contains this
"This is what a prophet wrote in the scriptures long ago". See Isaiah 28:16.
See
The word "see" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows.
a cornerstone, chosen and valuable
"a most important cornerstone, which I have chosen"
a cornerstone
The prophet speaks of the Messiah as the most important stone in a building.
1 Peter 2:7
The value, then, is to you who believe
"only you who believe know the value of this cornerstone"
The stone that was rejected by the builders
"The stone that the builders rejected". See Psalm 118:22.
1 Peter 2:8
A stone of stumbling and a rock that makes them fall
"a stone or a rock over which people will stumble". See Isaiah 8:14.
stumble because they disobey the word
"stumble because they do not believe the message about Jesus"
which is what they were appointed to do
"for which God also appointed them"
1 Peter 2:9
a chosen people
"a people whom God has chosen"
a royal priesthood
"a group of priests who serve the king".
a people for God's possession
"a people who belong to God"
who called you out
"who called you to come out"
from darkness into his marvelous light
"from a life of sin and ignorance of God to a life of knowing and pleasing him".
1 Peter 2:10
General Information:
Here Peter quotes a verse from the prophet Hosea (Hosea 1:10). Some modern versions do not format this as a quote, which is also acceptable.
1 Peter 2:11
foreigners and exiles
Peter speaks of his readers as people who are living in foreign lands away from their home. See how you translated "foreigners" in 1 Peter 1:1.
to abstain from fleshly desires
"to not to give in to sinful desires"
fight against your soul
"seek to destroy your spiritual life"
1 Peter 2:12
Your conduct among the Gentiles should be honorable
"When you are with the Gentiles, you should always act in an honorable way"
they may be eyewitnesses of your good deeds
"they may be eyewitnesses of the good things that you do"
on the day when he appears
"on the day when he comes." or "when he comes to judge everyone"
1 Peter 2:13
every human authority
"every person who is in authority"
for the Lord's sake
Possible meanings are 1) that by obeying human authorities, they are obeying the Lord who established those authorities or 2) that by obeying human authorities, they will honor Jesus who also obeyed human authorities.
the king as supreme
"the king as the highest human authority"
1 Peter 2:14
who are sent for the punishment
"whom the king has sent to punish"
1 Peter 2:15
in doing good you silence the ignorant talk of foolish people
"by doing good you stop foolish people from speaking about things that they do not know"
1 Peter 2:16
as a covering for wickedness
"as an excuse to do wicked things"
1 Peter 2:18
the good and gentle masters
"the very kind masters"
the malicious ones
"the cruel ones" or "the mean ones"
1 Peter 2:19
it is praiseworthy
"it is pleasing to God"
because he is conscious of God, a person endures sorrows while suffering unjustly
This person accepts unjust suffering because he knows that he is obeying God.
1 Peter 2:20
For how much credit is there ... while being afflicted?
"For there is no credit ... while being afflicted."
while being afflicted
"while someone punishes you"
1 Peter 2:21
it is to this that you were called
"God has called you to this"
for you to follow in his steps
"so that you would imitate his behavior"
1 Peter 2:22
neither was any deceit found in his mouth
"neither did he speak any lies" or "neither did anyone find deceit in his mouth"
1 Peter 2:23

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When he was insulted, he gave no insult in return
"When people insulted him, he did not insult them back"
he gave himself over to the one who judges justly
"he entrusted himself to the one who judges justly." This means that he trusted God to take away his shame, which had been put on him by those who treated him harshly.
1 Peter 2:24
He himself
This refers to Jesus, with emphasis.
carried our sins in his body on the tree
"suffered the punishment for our sins in his body on the cross"
By his bruises you have been healed
"God has healed you because people bruised him"
1 Peter 2:25
you had been straying like lost sheep
Peter compares his readers' actions before they had believed in Christ to the way lost sheep wander away from their shepherd.
the shepherd ... of your souls
"your shepherd..."

3 [1]In the same way, you who are wives should submit to your own husbands. Do this so that even if some men are disobedient to the word, they may be won without a word, through their wives' behavior,[2]having been eyewitnesses of your respectful, pure behavior.
[3]Do not let your adornment be outward—the braiding of hair and putting on of gold ornaments, or the clothing you wear.
[4]Instead, let your adornment be the inner person of the heart with the lasting beauty of a gentle and quiet spirit, which is precious before God.
[5]For this is how holy women long ago who hoped in God adorned themselves, by submitting to their husbands.[6]In this way Sarah obeyed Abraham and called him her lord. You are now her children if you do what is good and if you are not afraid of trouble.

[7]In the same way, you husbands should live with your wives according to understanding, as with a weaker container, a woman. You should give them honor as fellow heirs of the grace of life. Do this so that your prayers will not be hindered.

[8]Finally, all of you, be like-minded, compassionate, loving as brothers, tenderhearted, and humble.[9]Do not pay back evil for evil or insult for insult. On the contrary, continue to bless, because for this you were called, that you might inherit a blessing.
[10] "The one who wants to love life
and see good days
should stop his tongue from evil
and his lips from speaking deceit.

[11] Let him turn away from what is bad and do what is good.
Let him seek peace and pursue it.

[12] The eyes of the Lord see the righteous,
and his ears hear their prayers.
But the face of the Lord is against those who do evil."

[13]Who is the one who will harm you if you are eager to do what is good?[14]But even if you suffer because of righteousness, you are blessed. Do not fear their threats. Do not be troubled.
[15]Instead, set apart the Lord Christ in your hearts as holy. Always be ready to give an account to anyone who asks about the hope you have—[16]however, with meekness and respect. Have a good conscience so that, in whatever you are spoken of as evil, the people who slander your good life in Christ may be put to shame.[17]It is better, if it should be God's will, that you suffer for doing good than for doing evil.
[18]Christ also suffered once for sins. He who is righteous suffered for us, who were unrighteous, so that he would bring us to God. He was put to death in the flesh, but he was made alive by the Spirit.[19]By the Spirit, he went and preached to the spirits who are now in prison.[20]They were disobedient when the patience of God was waiting in the days of Noah, in the days of the building of an ark, and God saved a few people—eight souls—by means of the water.
[21]This is a symbol of the baptism that saves you now—not as a washing away of dirt from the body, but as the appeal of a good conscience to God—through the resurrection of Jesus Christ.[22]Christ is at the right hand of God. He went into heaven. Angels, authorities, and powers must submit to him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Peter 3

3:1-7

Why did Peter write “in this way”?

[3:1]

When Peter wrote "in this way," he wanted people to think about how they could live in the same way Jesus lived. Peter had just written about how Jesus lived. He honored God when he was arrested and crucified (see: 2:21-25). Scholars think Peter wanted Christians to obey their leaders who ruled over them. He wanted Christians to think about how servants were obeyed and respected their masters (see: 2:13-25). Other scholars remind us that no one deserves more honor than Jesus. However, people beat and killed Jesus. Peter wanted Christians to obey their leaders as much as Jesus did.

See: Submit (Submission)

How was a wife to submit to her husband?

[3:1]

Peter did not make rules about how a wife was to submit to her husband. Some scholars think Peter wanted each husband and wife to decide this between themselves. Peter wrote to wives who were Christians. Peter expected the wife to submit to her husband for “the Lord’s sake” (see: 2:13). That is, the wife did this to honor Jesus.

See: Submit (Submission)

Why did Peter write that a husband can be “won without a word”?

[3:1]

Peter wrote that a husband can be "won without a word." He wanted to say that the wife may help the husband to believe in Jesus. Scholars think Peter wrote about a non-Christian husband in this verse. The wife lived in a way that honored God. She did this when she honored and respected her husband. Because she lived in this way, she helped the non-Christian husband to believe in Jesus.

Peter did not want to say the wife had to be silent in the home. Rather, he wanted people to think that what the wife did was more important than what she said (see: 1 Timothy 2:11-12).

What is the "inner person of the heart"?

[3:4]

When Peter wrote the "inner person of the heart", he wanted readers to think about how they thought and felt.

See: Inner Person; Heart (Metaphor)

How did Peter speak about genuine beauty?

[3:4]

Peter spoke about genuine beauty as not being about how a woman looks. Instead, Peter contrasted the “outward ornaments”(ἔξωθεν/g1855) with the private “inner person”(κρυπτός/g2927). Some scholars think Peter spoke about the things a wife did to make herself beautiful to others. If the wife was concerned with her outward appearance only, then her husband might not see how Jesus changed her life. If the wife was primarily concerned with the ways a Christian thinks and acts, then her husband might see that Jesus made her a better person.

Other scholars think Peter spoke about what Solomon said. In Proverbs, Solomon wrote about how outward beauty did not last, but only the inward beauty (see: Proverbs 31:30).

Advice to translators: In some places, people talk about a woman having two types of beauty. The way a woman looks is a beauty that is on the outside of her. That is, people can see that she is beautiful when they look at her. However, people also talk about a woman being beautiful on the inside. This is a metaphor. She lives in a way that honors God. However, people cannot easily see this by looking at her.

See: Metaphor

Who were the “holy women long ago who hoped in God”?

[3:5]

Peter wrote about "holy women long ago who hoped in God." He was writing about about women in the Old Testament. He spoke about women who trusted what God said. They completely trusted God's promises. Those women “adorned” themselves with certain things. They wore certain things. This is a metaphor. They lived in a way that honored God and other people could see them do this.

See: Spirit (Spiritual); Old Testament (Law and Prophets); Metaphor

How did Sarah think of Abraham as her lord?

[3:6]

When Sarah called Abraham “lord,” she did this because she respected and honored him. She did this because he was her husband. In ancient times, people often used the word “lord” when they wanted to tell someone they respected and honored the person with whom they spoke. The word “lord” also means master. Why did Peter write “not afraid of trouble”?

Scholars disagree about what Peter wanted to say when he wrote "not afraid of trouble." Perhaps Peter wrote about when a non-Christian husband treated his Christian wife badly. Some scholars think that a Christian wife will not be afraid of any kind of trouble. These scholars think the was treated badly because she was a Christian. Other scholars think Peter

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wanted Christian wives to do what was right. He wanted them not to be afraid and hate her non-Christian husband.
How does a husband live with his wife “according to understanding”?
[3:7]
A husband lives with his wife "according to understanding" when he knows her very well. Then he lives in a way that honors her by knowing what she needs and wants.
Scholars think the words “according to understanding”(γνῶσις/g1108) also mean that a husband needs to know what the Bible says about a husband and wife (see: Ephesians 5:21-33). This included knowing what God wanted married people to do. He honors God by saying and doing good things that help her.
Why did Peter write “weaker vessel”?
[3:7]
Peter wrote “weaker vessel” to speak about certain things a women physically could not do. When Peter lived, most people thought women were physically weaker than men. Peter did not want to say that women were not as smart as men. Women could honor God as much as men could honor God. Some scholars think that when Peter wrote this, he also wanted to say that men were weak, but in a different way than women.
What is "the grace of life"?
[3:7]
The "grace of life" is God's love and care for people. This is a special gift God gives to people who believe in him.
See: Grace
How are Christian husbands and wives “fellow heirs” of the grace of life?
[3:7]
Christian husbands and wives are "fellow heirs" of the grace of life because they both will live with God forever. This is because they both believe in Jesus.
God values men and women equally (see: Galatians 3:28-29). Peter wrote that men and women are not greater or lesser when speaking about spiritual things. However, in chapter 3, Peter did recognize that in a marriage, the man and woman do different things. That is, the husband has the role of authority within the marriage and the wife the role of helper (see: Genesis 2:18).
See: Spirit (Spiritual); Inherit (Inheritance, Heir)

3:8-12

Why did Peter write “like-minded”?
[3:8]
Peter wrote "like-minded." He wanted people to think about people who believed what their ancestors. In the Roman Empire, many people were like-minded and worshipped many gods. These are the same gods their ancestors worshipped. However, Peter did not want Christians to do this (see: 1 Peter 1:18). Instead, Peter encouraged Christians to become “like-minded” in another way. He wanted Christians to think the same things about the gospel that the apostles taught.
See: False gods; Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Gospel; Apostle
Why did Peter write “for this you were called”?
[3:9]
When Peter wrote "for this you were called," he continued to tell Christians that God wants them to be like Jesus. Peter also wrote about this in 1 Peter 2:21. God wants Christians not to attack back people who attack them. The apostle Paul also called Christians to do good things, even if other people do evil things to them (see: Romans 12:17-21). Jesus said Christians should bless and pray for people do evil things to them (see: Luke 6:27-29, 35).
See: Call (Calling)
Why did Peter write that “the eyes of the Lord see the righteous”?
[3:12]
Peter wrote that "the eyes of the Lord see the righteous." He wanted to tell Christians that God knows what happens to them. God will help them in some way. Peter said the same things written in Psalms (see: Psalms 34:12-16). God delivered the righteous out of all their troubles. Many times God delivered the people of Israel.
See: Righteous (Righteousness)
What is "the face of the Lord"?
[3:12]
The "face of the Lord" is a metaphor for God treating someone well. Peter wanted to say that God will not reward people who do wrong things. Instead, he will reward people who trust and obey him.
See: Metaphor; Reward

3:13-17

Why did Peter write “who is the one who will harm you”?
[3:13]
Peter wrote "who is the one who will harm you." He wanted people to think about how people treat other people who do the right things. Normally, no one will punish a person if they do good. Peter wanted people to think about when

Christians are harmed even though they do what God wants.
Peter spoke about people saying Christians do bad things when they do not do these things (see: 1 Peter 2:12, 15). People will insult and want to harm Christian (see: 1 Peter 3:9,14).
Christians will be persecuted. However, God will reward him in the end.
See: Punish (Punishment); Persecute (Persecution) ; Reward
Why did Peter write “suffer because of righteousness”?
[3:14]
Peter wrote that Christians sometimes suffer even if they do good things. Christians suffer because they do what God wants, God blesses them. Jesus also said this (see: 1 Peter 4:3-4; Matthew 5:11-12). Because of this, Peter encouraged Christians trust God when they suffered (see: Isaiah 8:12-13).
See: Suffer; Bless (Blessing); Persecute (Persecution)
How do Christians “set apart the Lord Christ” as holy?
[3:15]
Christians are "set apart the Lord Christ as holy" when they believe in him and worship him. Scholars think that when Jesus was alive, many people knew that he was ‘holy.” So they honored him. These Christians truly believed that Jesus controlled everything. So they trusted him completely. Because of this, Christians were not afraid of how other people treated them. Peter wanted all Christians to do this.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Messiah (Christ); Worship
What is “a good conscience”?
[3:16]
A "good conscience" is when a person does their best not to sin. When they do sin, they repent and ask God to forgive them. In verse 16, Peter wrote about Christians keeping a good conscience when they are insulted for living in a way that honors God.
See: Conscience; Conscience; Sin

3:18-22

Why did Peter write that Jesus “suffered once for sins”?
[3:18]
When Peter wrote that Jesus "suffered once for sins," he wanted Christians to know that Jesus died so that people could be at peace with God.
Some scholars think Peter wanted people to think about the Law of Moses. According to the Law of Moses, people needed to offer sacrifices every day. It also required a special sacrifice once a year (see: Hebrews 7:27; 10:1-4). However, when Jesus sacrificed himself, he was punished for people’s sins.
See: Sin; Atone (Atonement); Offer (Offering); Law of Moses
Who were the “spirits...now in prison”?
[3:19]
Scholars are not sure who Peter wrote about when he wrote "spirits...now in prison." Some scholars think Peter was writing about people. Perhaps they were people who lived during the days of Noah, but who thought only about doing evil things. They were in hell when Jesus preached to them.
Other scholars think Peter was writing about demons who disobeyed God.
Other scholars think Peter wrote about people who lived and disobeyed in Noah's time, but
See: Spirit (Spiritual); Hell; Preach (Preacher); Demon
What did Jesus preach?
[3:19]
Scholars think Jesus “preached” through Noah. Peter wrote that Noah preached righteousness (see: 2 Peter 2:5). Because of this, these scholars think the message preached during Noah’s day was a message of repentance and faith.
Other scholars think Jesus preached to condemn the people and angels who disobeyed God when Noah lived.
See: Preach (Preacher); Righteous (Righteousness); Repent (Repentance; Faith (Believe in); Condemn (Condemnation); Angel
When did Jesus preach?
[3:19]
Scholars disagree about when Jesus preached the things Peter wrote about in verse 19. Scholars who think the “spirits” were people, think that the Spirit of Christ, that is to say the Holy Spirit, preached when Noah lived. Other scholars think that the Spirit of Christ spoke to the “spirits” in hell sometime between when he was buried and when he was resurrected.
See: Preach (Preacher); Spirit (Spiritual); Holy Spirit; Hell; Resurrect (Resurrection)
How were "eight souls" saved “by means of the water”?
[3:20]
When Peter wrote "eight souls," he wanted people to think about Noah and his family. "Souls" is a metaphor for people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When Peter wrote “by means” of the water, he wanted people to think about how God used the flood's water to remove bad people from the world. However, he rescued Noah and his family. God saved those who obeyed him. He saved eight people in Noah's family.
See: Soul; Metaphor
How were the flood waters during Noah’s day a symbol of baptism?
[3:21]
Peter wrote about the flood when Noah lived. This was a metaphor or symbol of baptism for Christians. Peter wanted his people to know that God judged people and punished them for their sins with the flood. The ark which Noah built was a symbol of how Jesus saves people from their sins. Eight people of Noah’s day were rescued in the ark from God’s judgment. In some way, people who believe in Jesus and appeal to God for a “good” conscience are rescued. That is, God does not punish them for their sins.
See: Metaphor; Symbol; Baptize (Baptism); Punish (Punishment); Judge (Judgment); Sin; Atone (Atonement)
Why did Peter write “Christ is at the right hand of God”?
[3:22]
Peter wrote "Christ is at the right hand of God" to say that God gave Jesus power and permission to rule everything. In ancient times, when a person sat at the right hand of a king, the king gave the power and permission to rule others.
See: Romans 8:34; Colossians 3:1; Hebrews 1:3, 10:12, 12:2
See: Reward

---

1 Peter 3:1
In the same way, you who are wives should submit to your own husbands
Just as believers are to "Obey every human authority" (1 Peter 2:13) and servants are to "be subject" to their masters (1 Peter 2:18), wives are to submit to their husbands. The words "Obey," "be subject," and "submit" translate the same word.
some men are disobedient to the word
"some men do not believe the message about Jesus"
they may be won
"they may become believers"
without a word
"without the wife saying a word about Jesus"
1 Peter 3:2
having been eyewitnesses of your respectful, pure behavior
"having seen for themselves that you behave sincerely and respectfully" or "your pure behavior toward them and the way that you honor God"
1 Peter 3:3
your adornment
"the things that make you beautiful"
1 Peter 3:4
the inner person of the heart
"what you really are on the inside"
a gentle and quiet spirit
"a gentle and peaceful attitude."
which is precious before God
"which God considers to be precious"
1 Peter 3:5
who hoped in God
"who fully trusted God"
1 Peter 3:6
called him her lord
said that he was her lord, that is, her master
You are now her children
Peter says that believing women who act as Sarah acted can be thought of as if they were her actual children.
1 Peter 3:7
In the same way
This refers back to how Sarah and other godly women obeyed their husbands in 1 Peter 3:5 and 6.
wives according to understanding, as with a weaker container, a woman
"wives, understanding that the woman is the weaker partner”
give them honor as fellow heirs of the grace of life
"honor them because they will also receive by grace the eternal life that God gives"
Do this
"Live with your wives in this way"
so that your prayers will not be hindered
"so that nothing will hinder your prayers"
1 Peter 3:8
be like-minded, compassionate
"have the same attitude and be compassionate"
tenderhearted
being gentle and compassionate towards others
1 Peter 3:9
Do not pay back evil for evil or insult for insult
"Do not do evil to someone who does evil to you or insult someone who insults you"
continue to bless
"continue to bless those who do evil to you or insult you"
for this you were called
"God called you for this"
that you might inherit a blessing
"that you might receive God's blessing as your permanent possession"
1 Peter 3:10
General Information:
In these verses Peter quotes from Psalm 34:12-16.
to love life and see good days
"experience good things during life"
stop his tongue from evil and his lips from speaking deceit
"stop himself from saying evil and deceitful things"
1 Peter 3:11
Let him turn away from what is bad
"Let him stop doing what is bad"
1 Peter 3:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The eyes of the Lord see the righteous
"The Lord sees the righteous" or "The Lord approves of the righteous"
his ears hear their prayers
"he hears their prayers" or "he grants their prayers"
the face of the Lord is against
"the Lord opposes"
1 Peter 3:13
Who is the one who will harm you if you are eager to do what is good?
"No one will harm you if you do good things"
1 Peter 3:14
suffer because of righteousness
"suffer because you do what is right"
you are blessed
"God will bless you"
Do not fear their threats. Do not be troubled
"Do not be afraid of what people might do to you"
their threats
Here the word "their" refers to anyone who might try to harm those to whom Peter is writing.
1 Peter 3:15
Instead, set apart
"Instead of being troubled, set apart"
set apart the Lord Christ in your hearts as holy
"acknowledge within yourselves that the Lord Christ is holy" or "honor the Lord Christ as holy within yourselves"
about the hope you have
"about what you are confidently expecting God to do for you"
1 Peter 3:16
however, with meekness and respect
"but do this with gentleness and respect"
1 Peter 3:17
if it should be God's will
Peter is saying that it is sometimes God's will that his people suffer, but it is not always God's will.
1 Peter 3:18
suffered for us
The word "us" includes the people Peter was writing to; as he explains how Christ suffered and what Christ accomplished by suffering.
so that he would bring us to God
Peter probably means here that Christ died in order to create a close relationship between us and God.
He was put to death in the flesh
"People put Christ to death physically"
he was made alive by the Spirit
"the Spirit made him alive"
1 Peter 3:19
By the Spirit, he went
"By the Holy Spirit's power, he went"
the spirits who are now in prison
"spirits of the dead people"
1 Peter 3:20
when the patience of God was waiting
"when God was waiting patiently"
in the days of Noah, in the days of the building of an ark
"during the time of Noah, when he was building an ark"
1 Peter 3:21
through the resurrection of Jesus Christ
"because of the resurrection of Jesus Christ." This phrase completes the thought, "This is a symbol of the baptism that saves you now."
1 Peter 3:22
Christ is at the right hand of God
"Christ is beside God in the place of honor and authority"
submit to him
"submit to Jesus Christ"

---

4 [1]Therefore, because Christ suffered in the flesh, arm yourselves with the same intention. For whoever has suffered in the flesh has ceased from sin.[2]As a result, such a person, for the rest of his time in the flesh, no longer lives for men's desires, but for God's will.
[3]For the time that has passed is enough for you to do the desire of the Gentiles, living in sensuality, lusts, drunkenness, drunken celebrations, having wild parties, and committing lawless acts of idolatry.[4]They think it is strange that you do not join with them in these floods of reckless behavior, so they speak evil about you.[5]They will give an account to the one who is ready to judge the living and the dead.[6]For this purpose the gospel was preached also to the dead, so that, although they have been judged in the flesh as humans, they may live in the spirit the way God does.

[7]The end of all things is coming near. Therefore be of sound mind, and be sober in your thinking for the sake of prayers.
[8]Above all things, have fervent love for one another, for love covers a multitude of sins.[9]Be hospitable to one another without complaining.
[10]As each one of you has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's grace in its various forms.[11]If anyone speaks, let it be with God's words. If anyone serves, let it be from the strength that God supplies. Do these things so that in all ways God would be glorified through Jesus Christ. May there be to Jesus Christ glory and dominion forever and ever. Amen.

[12]Beloved, do not regard as strange the testing in the fire that has come upon you, as if something strange were happening to you.[13]Instead, however much you experience the sufferings of Christ, rejoice, so that you may also rejoice and be glad when his glory is revealed.[14]If you are insulted for Christ's name, you are blessed, because the Spirit of glory and of God rests on you.
[15]But let none of you suffer as a murderer, a thief, an evildoer, or a meddler.[16]Yet if anyone suffers as a Christian, let him not be ashamed; instead, let him glorify God with that name.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17]For it is time for judgment to begin with the household of God. If it begins with us, what will be the outcome for those who disobey God's gospel?
[18]And

"If it is difficult for the righteous to be saved,
what will become of the ungodly and the sinner?"

[19]Therefore, let those who suffer because of God's will commit their souls to the faithful Creator in well-doing.

---

1 Peter 4

4:1-6

Why did Peter write “arm yourselves” with the intent of suffering?
[4:1]
Peter told Christians to “arm themselves”(ὁπλίζω/g3695) with the intent of suffering. That is, knowing the would be persecuted. This was a metaphor. A soldier armed himself with weapons and armor. He used this metaphor to tell Christians to think about suffering in the same way Jesus thought about suffering. That is, Christians should be ready to suffer because they believe in Jesus. As Peter wrote earlier, Christians can expect to suffer for doing what is right, just as Jesus did (see: 1 Peter 2:22-23; 3:17-18).
See: Metaphor; Persecute (Persecution)
How does a Christian who “has suffered in the flesh” cease from sin?
[4:1]
Peter wrote about someone who has suffered in the flesh. Some scholars think Peter was speaking about Christians who suffered for doing what is right (see: 1 Peter 3:17). They think that when a Christian suffers for doing what is right, he has chosen to stop sinning. Other scholars think that when a Christian chooses to obey God, he shows he does not want to sin any more.
Peter did not want to say that a Christian stops sinning completely. A Christian will only stop sinning when they die and are with God in heaven.
See: Sin; Heaven
Why did Peter write “the rest of his time in the flesh”?
[4:2]
Peter wrote "the rest of his time in the flesh" to speak about the rest of a person’s life on earth.
According to Peter, what were “men’s desires”?
Scholars think that when Peter wrote about "men's desires," he spoke about how people who were not Christians thought. They thought about things they wanted. When they did this, they were doing the wrong thing. Peter also spoke about people doing the wrong things because they did not know the right thing to do. He also spoke earlier about how the things they wanted made “war against the soul” (see: 1 Peter 1:14; 2:11).
See: Spiritual Warfare; Soul
How does a Christian live “for God’s will”?
[4:2]
A Christian lives “for God’s will” when he does what God wants. In this letter, Peter wrote about ways a Christian can do what God wants. Peter told Christians to “love one another” (see: 1:22). He also told Christians to “be hospitable” to one another and to “serve one another” (see: 4:9-10).
Advice to translators: Someone who is hospitable welcomes someone who they do not know. They help people they do not know.
See: Will of God
Who were the “Gentiles” about which Peter wrote?
[4:3]
See: Gentile
Why did Peter write about people living “in sensuality, passion, drunkenness, drunken celebrations, having wild parties”?
[4:3]
Peter wrote about people living “in sensuality, passion, drunkenness, drunken celebrations, having wild parties.” He wanted people to think about someone who did not live in the right way. They did not control themselves. They wanted to sin, so they did evil things.
See: Sexual Immorality; Sin
What were “disgusting acts of idolatry”?
[4:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Peter wrote about "disgusting acts of idolatry." He wanted people to know that some people worshipped idols. A person committed idolatry when they worshipped things in the world or things that people created. They worshipped these things instead of God.
Some scholars think when Peter wrote "disgusting acts," he did not speak about all idolatry. This is because all idolatry is a sin against God. They think Peter spoke about breaking the laws made by the government. That is, even people who were not Christian thought these acts were evil.
See: Idolatry (Idol); Worship; Sin
Why did Peter write “floods of reckless behavior”?
[4:4]
Peter wrote “floods of reckless behavior.” He was writing about people who did more evil things than good things. They lived in a way that was very evil. They loved to sin and constantly sinned. So they did not care that God would punish them for what they did.
See: Sin
Who is "the one who is ready to judge"?
[4:5]
The "one who is ready to judge" is God.
See: Judge (Judgment)
Why did Peter write that people will “give an account” to God?
[4:5]
When Peter wrote about people "giving an account" to God, he wanted people to think about the time when God will judge people who lived their lives in “sensuality” (see: 1 Peter 4:3) and spoke against Christians. He used the metaphor of a trial in court, where people are accused of crimes and they have to respond. He wanted to say that God will judge people who continue to live in the wrong way (see: Matthew 12:36).
See: Judge (Judgment); Metaphor
Why did Peter write “the living and the dead”?
[4:5]
Peter wrote "the living and the dead" so people would know that God will judge everyone who is not a Christian (see: Revelation 20:11-15). This is called the Great White Throne Judgment. Peter wanted to say that nobody can escape this judgment just because they die before it happens.
See: Judge (Judgment)
How was the gospel "preached also to the dead"?
[4:6]
Scholars disagree about how the gospel was "preached also to the dead." Some scholars think Peter spoke about the gospel being preached to those who were alive when the preaching happened, but died by the time Peter wrote this letter. That is, Peter spoke about Christians who were dead when he wrote this. Fewer scholars think Peter spoke about Jesus preaching to people in hell (see: 1 Peter 3:18-19).
The reason the gospel was preached was because God was about to judge people (see: 1 Peter 4:5).
See: Gospel; Preach (Preacher); Hell; Judge (Judgment)
How are Christians “judged in the flesh as humans”?
[4:6]
When Peter wrote about Christians being "judged in the flesh as humans", he wanted to write about Christians dying. In the beginning, Adam sinned (see: Genesis 3). God punished him and all his descendants. Because of this, all people from then on die (see: Romans 5:12-21). All people are punished or judged in this way. Peter wanted to say that Christians also die.
See: Judge (Judgment); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)
Why did Peter write “live in the spirit the way God does”?
[4:6]
Peter wrote "live in the spirit the way God does." He wanted people to think about eternal life. For the Christian, when their body dies, their spirit keeps living and it will always live (see: 1 Corinthians 15:51-53; 1 Thessalonians 4:13-18). That is, in some way, Christians are able to live forever because of what God did for them through Jesus. Non-Christians also live forever. Their spirit lives in hell forever.
See: Eternal Life; Spirit (Spiritual); Hell

4:7-11

Why did Peter write “the end of all things is coming near”?
[4:7]
Peter wrote "the end of all things is coming near." He wanted people to know that Jesus could return to earth at any time.
See: Jesus' Return to Earth
How does a person have a “sound mind”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[4:7]
A Christian has a “sound mind”(σωφρονέω/g4993) when he thinks about things in a right way. That is, he knows how to live at peace with other Christians (see: Romans 12:3; Titus 1:8).
Why did Peter write that Christians need to be “sober in your thinking”?
[4:7]
Peter wrote that people need to be "sober in your thinking" because he wanted Christians to be aware of things going on around them. He wanted them to look for things that did not honor God. They will know that they should not do these things. They will also pray.
See: Pray (Prayer)
What is “fervent love”?
[4:8]
When Peter wrote about “fervent”(ἐκτενής/g1618) love he wrote about helping other Christians to live in a way that honors God. A Christian needs to do this, even if it means not doing what they want to do. They should serve other Christians. A Christian who has “fervent love” does so even when he is treated unkindly.
See: Love
How does love cover a “multitude of sins”?
[4:8]
Christian love covers a “multitude of sins" because the Christian always seeks to do good to others. That is, this often helps Christians to forgive other people. Peter wanted people to think about being ready to forgive others.
Peter did not want to say that someone who loves can also sin. Instead, he wanted people to forgive others when someone sins against them.
See: 1 Corinthians 13:4-7; Proverbs 10:12
See: Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon); Love
Why did Peter write “be hospitable to one another”?
[4:9]
Peter wrote "be hospitable to one another" to encourage Christians to willingly open their homes to other Christians. This might be another Christian who is traveling or visiting. Sometimes this meant for a Christian to host a group to worship and to learn about the Bible. Christians should do this without complaining or disputing (see: Philippians 2:14).
See: Galatians 6:10
See: Hospitable (Hospitality); Worship
How do Christians receive a “gift” ?
[4:10]
Christians receive a "gift" because God gives them something. Peter wrote the word “gift” to show that God freely gives something to each Christian. He did not speak about a gift of money. Instead, he meant God gives them a certain ability that helps them to serve God or other people in some way.
See: Gifts of the Holy Spirit
How do Christians speak “with God’s words”?
[4:11]
Many of the gifts given by God to Christians were speaking gifts, that is gifts the person uses when they speak. A Christian who is given a speaking gift needs to be careful that he truly speaks things that agree with God's word, the Bible.
See: Gifts of the Holy Spirit; Word of God

4:12-19

What is the “testing in the fire” about which Peter spoke?
[4:12]
The "testing in the fire" that Peter wrote about is when a Christian suffers or struggles in life (see: 1 Peter 2:21) because they believe in Jesus. This may happen because other people attack them or persecute them. Peter wanted his people to learn to trust God when they suffered. He wanted them to praise God for the strength he gives them in the middle of the suffering (see: 1 Peter 1:7). Peter wanted Christians to know that they will suffer and struggle.
See: Test; Persecute (Persecution)
How does a Christian “experience the sufferings of Christ”?
[4:13]
In ancient times, when a person became a Christian, they were often persecuted. They were put into prison or even killed. Other people insulted them, or mocked them, or in some way treated them wrong because they believed in Jesus (see: Acts 5:41; 16:25). This may still happen to Christians now. Peter wanted Christians to know that in some way they share in what Jesus suffered, when this happens to them.
Peter encouraged Christians, however, to “rejoice” when they suffered in this way so that they can rejoice even more when Jesus returns (see: Romans 5:3-5).
See: Persecute (Persecution) ; Rejoice (Joy, Joyful)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When will the "revealing of" Jesus's "glory" happen?
[4:13]
Scholars scholars think Peter spoke about Jesus being "revealed"when he returns to earth. Nobody except God the Father knows when this will happen.
See: Glory (Glorify); Jesus' Return to Earth; Reveal (Revelation); God the Father
Why did Peter write about the "Spirit of glory and the Spirit of God" resting on Christians?
[4:14]
Peter wrote about the "Spirit of glory and the Spirit of God" resting on Christians to encourage them. Peter wanted Christians not to be discouraged when people spoke badly about them because they believed in Jesus. Peter told them that the Spirit of God would give them strength to endure when other people ridicule them or unfairly treat them (see: Acts 5:40-42).
See: Holy Spirit; Glory (Glorify); Persecute (Persecution)
What is a "meddler"?
[4:15]
A "meddler" is someone who involves himself in other people's lives without their permission. This includes people who gossip or say things about certain people to other people and it hurts the people they are talking about.
See: Gossip
Why did Peter write "if anyone suffers as a Christian"?
[4:16]
Scholars disagree about why Peter wrote "if anyone suffers as a Christian." Some scholars think Peter wrote about people thinking that Christians are criminals because they believe in Jesus (see: Acts 8:3; 9:1-2). Other scholars think Peter wrote about people being punished because they were Christians.
How does "judgment begin with the household of God"?
[4:17]
When Peter wrote that it is time for "judgment to begin with the household of God," he wanted people to know about how God will treat Christians. The "household of God" is all Christians.
Some scholars think Peter wrote about judgment he wanted Chrsitians to know that this judgment was a type of mercy for Christians. Christians may suffer while they are alive. But God will make them stronger so they can endure the suffering. Then he will judge Christians for the good things they do to serve Jesus.
Other scholars think Peter wanted to say that God's judgement will begin with Christians. It will be a judgment of mercy on Christians. Then God will judge all people who do not believe in Jesus. This will be a judgment of wrath on non-Christians.
See: Judge (Judgment); Wrath; Mercy; Reward
Why did Peter tell Christians to "entrust their souls to the faithful Creator"?
[4:19]
Peter told Christians to "entrust their souls to the faithful Creator." He wanted to encourage them to keep trusting in God, no matter what happened to them. Scholars think Peter wanted them to think that all of their suffering was because of God's will for them. He wanted them to trust that God would make their suffering help them to live more in a way that honored God. (see: Romans 5:3-5).
See: Will of God

---

1 Peter 4:1
in the flesh
"in his body"
arm yourselves with the same intention
"prepare yourselves with the same thoughts that Christ had"
has ceased from sin
"has stopped sinning"
1 Peter 4:2
for men's desires
for the things that sinful people normally desire
1 Peter 4:3
the time that has passed is enough for you to do the desire of the Gentiles
"you have been doing for too long the things that the Gentiles like to do"
drunken celebrations, having wild parties
These terms refer to activities in which people gather to drink too much alcohol and behave in a shameful manner.
1 Peter 4:4
floods of reckless behavior
These examples of wild, boundless sin are spoken of as if they were great floods of water that sweep over people.
reckless behavior
doing everything they can to satisfy the desires of their bodies
1 Peter 4:5
the one who is ready to judge
"Christ, who is ready to judge" or "God, who is ready to judge"
the living and the dead
"every person"
1 Peter 4:6
the gospel was preached also to the dead
"the gospel was preached by Christ also to people who had already died" or "men preached the gospel also to those

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who were alive but are now dead"

they have been judged in the flesh as humans

"God judged them in their bodies as humans" or "men judged them in their bodies as humans"

judged in the flesh as humans

This is a reference to death as the ultimate form of judgment.

live in the spirit the way God does

"live spiritually as God lives because the Holy Spirit will enable them to do so" or "live according to God's standards by the power of the Holy Spirit"

1 Peter 4:7

The end of all things is coming

"will soon happen"

be of sound mind, and be sober in your thinking

Peter uses these two phrases to emphasize the need to think clearly about life since the end of the world is near.

be sober in your thinking

"control your thoughts"

1 Peter 4:8

Above all things

"Most importantly of all"

for love covers a multitude of sins

"for a person who loves will not try to find out if another person has sinned" or "for a person who loves will forgive the sins of other people, even if those sins are many"

1 Peter 4:9

Be hospitable

Show kindness to and welcome guests and travelers.

1 Peter 4:10

As each one of you has received a gift

"Because each one of you has received a special spiritual ability as a gift from God"

1 Peter 4:11

so that in all ways God would be glorified

"so that in all ways you will praise and honor God"

1 Peter 4:12

do not regard as strange the testing

"do not be surprised by the testing"

the testing in the fire that has come upon you

"the difficult trial that you are experiencing" or "your troubles that are like a test by fire"

1 Peter 4:14

If you are insulted for Christ's name,

"If people insulted you because you believe in Christ"

the Spirit of glory and of God

"the Spirit of glory, who is the Spirit of God," or "the glorious Spirit of God"

rests on you

"is with you" or "lives with you"

1 Peter 4:15

a meddler

This refers to a person who gets involved with the affairs of others without having a right to do so.

1 Peter 4:16

with that name

"because he bears the name Christian" or "because people have recognized him as a Christian"

1 Peter 4:17

household of God

This phrase refers to believers, whom Peter speaks of as God's family.

If it begins with us, what will be the outcome for those who disobey God's gospel?

"If it begins with us, what will happen to those who do not obey God's gospel will be much worse."

those who disobey God's gospel

"those who do not believe God's gospel."

1 Peter 4:18

the righteous ... what will become of the ungodly and the sinner?

"the righteous man ... the outcome will be much worse for the ungodly and the sinner."

If it is difficult for the righteous to be saved

"If the righteous person experiences many difficulties before God saves him"

what will become of the ungodly and the sinner

"what will happen to the ungodly and the sinner"

the ungodly and the sinner

"ungodly sinners"

1 Peter 4:19

commit their souls

"commit themselves" or "commit their lives"

in well-doing

"while they live rightly"

---

5 [1]I am exhorting the elders among you—I, who am a fellow elder and a witness of the sufferings of Christ, and am also
one who will share in the glory that will be revealed:[2]Be shepherds of God's flock that is under your care, serving as
overseers—not because you must, but because you are willing, as God would have you serve—not for shameful profit but
eagerly.[3]Do not act as lords over those allotted to you. Instead, be examples to the flock.[4]Then when the Chief Shepherd is
revealed, you will receive an unfading crown of glory.
[5]In the same way, you younger men, submit to the older men. All of you, clothe yourselves with humility and serve one
another.

> "For God is opposed to the proud,
> but he gives grace to the humble."

[6]Therefore humble yourselves under God's mighty hand so that he may exalt you in due time.[7]Cast all your anxiety on
him because he cares for you.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]Be sober, be watchful. Your adversary the devil is walking around like a roaring lion, looking for someone to devour.
[9]Stand against him. Be strong in your faith. You know that your brotherhood in the world is enduring the same sufferings.
[10]After you suffer for a little while, the God of all grace, who called you to his eternal glory in Christ, will perfect you, confirm you, strengthen you, and establish you.[11]To him be the dominion forever and ever. Amen.

[12]I regard Silvanus as a faithful brother, and I have written to you briefly through him. I am exhorting you and I am testifying to you that what I have written is the true grace of God. Stand in it.[13]The woman who is in Babylon, who is chosen together with you, greets you. Also Mark, my son, greets you.[14]Greet one another with a kiss of love.May peace be to you all who are in Christ.

---

1 Peter 5

5:1-4

Who were the “elders”?
[5:1]
See: Elder
Why did Peter write the word “exhorting”?
[5:1]
Peter wrote "exhort" because he wanted the other elders to work hard to serve the church.
Advice to translators: The word “exhort” meant to encourage or to make a serious request.
See: Elder; Church
Why did Peter say he was a “witness of the sufferings of Christ”?
[5:1]
Scholars disagree about why Peter said he was a "witness of the sufferings of Christ." Some scholars think Peter saw Jesus when he was beaten and crucified (see: Luke 22:28, 54-62; John 18:15-27). Other scholars think that Peter was a “witness”(μάρτυς/g3144) because he spoke about how Jesus suffered, but he did not actually see Jesus suffer. Other scholars think Peter both saw Jesus suffer and told other people about the things he saw.
See: Crucify (Crucifixion)
How was Peter “one who will share in the glory that will be revealed”?
[5:1]
Scholars think Peter was “one who will share in the glory that will be revealed” in two different ways: He will share in the glory that God will reveal to all Christians when Jesus returns to earth. He will share in a certain type of glory with Jesus (see: Matthew 19:28). The other apostles will also share this glory.
See: Glory (Glorify); Reveal (Revelation); Jesus' Return to Earth; Apostle
What was a “shepherd of God’s flock”?
[5:2]
A “shepherd of God’s flock” was a metaphor. He was writing about the Christian leaders. They taught Christians the word of God. They also warned Christians not to listen to certain teachers who taught the wrong things. These teachers wanted Christians to stop trusting in Jesus.
See: Metaphor; Shepherd; Word of God
Why did Peter write that a church leader must not serve for “shameful profit”?
[5:2]
Peter wrote that a Christian leader must not serve for "shameful profit." He wanted them to know why people should become leaders in the church. Peter warned that there were some Christian leaders who wanted to make money because they were Christian leaders. Peter wrote that they shamed themselves if they did this. Instead, he wanted them to simply serve God by teaching and caring for Christians.
Some scholars think Peter spoke about teachers who only wanted to be leaders so that people would honor them. They did not serve God with humility.
See: Humble (Humility); Church
Why did Peter warn church leaders not to “act as a master over the people in your care”?
[5:3]
Peter warned the church leaders not to "act as a master over the people" in their care to tell them to lead in the church in a way that honors God. That is, he did not want them to act like someone who ordered slaves around. He did not want them to be proud and arrogant. Instead, Peter wanted them to think about helping other Christians to live in a way that honors God.
See: Pride; Church
Who is the “Chief Shepherd”?
[5:4]
The “Chief Shepherd” is Jesus, who is the messiah. He alone will judge what the Christian leaders do when He returns to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

earth.
See: Messiah (Christ); Jesus' Return to Earth; Judge (Judgment)
What is the “crown of glory”?
[5:4]
The "crown of glory" is a metaphor. He was writing about how God will honor people who serve him well. When Peter lived, crowns were given to people as a reward or to show people special honor. Some scholars think Peter used the “crown of glory” as a metaphor to say that God will show special honor to leaders who served him well. Other scholars think Peter used “crown of glory” as a metaphor to say that God will honor all Christians in a special way when Jesus returns.
See: Crown; Glory (Glorify); Metaphor; Jesus' Return to Earth; Reward

5:5-11

Why did Peter write that “God resists the proud”?
[5:5]
Scholars disagree about why Peter wrote that "God resists the proud." When a person “resists”(ἀντιτάσσω/g0498) someone, he opposes what they do. That is, he works against it. Some scholars think Peter wanted to say that God opposes a proud person. They think he used the metaphor about people who opposed each other in battle. Other scholars think Peter wanted to say that God turns his back on proud people. That is, he will not honor or reward them because of their pride. Other scholars think Peter wanted to say that God refuses to listen to proud people.
See: Pride; Metaphor; Reward
How do people humble themselves “under God’s mighty hand”?
[5:6]
People humble themselves "under God's mighty hand" when they decide to follow and serve God. They do this because they understand that he is greater than they are. Some scholars think Peter spoke about people accepting and following the wisdom of God instead of following the ideas of the world. Other scholars think Peter spoke about people following God because God always accomplishes what he wants to do (see: Job 42:1-3; Micah 6:8).
See: World; Wise (Wisdom, Fool)
Why did Peter write that God "may" lift up Christians?
[5:6]
When Peter wrote that God "may" lift up Christians, he wanted people to know that God does not have to do this. Peter wanted people to know that God will do it if they continue to serve God and honor him. However, if they do not continue to serve God and honor him, then God may choose not to reward them.
See: Reward
Why did Peter write that God will "lift up" Christians?
[5:6]
Peter wrote that God will "lift up" Christians to say that God will bless or honor or reward them in some way. That is, he used the metaphor of a person being lifted up out of a hole, or being raised to some high position. God lifts Christians up when he gives a spiritual blessing to them, or allows them to have a closer fellowship with God. God sometimes gives greater responsibility to church leaders who are humble (see: Luke 16:10). This is a way of lifting them up.
See: Metaphor; Reward; Spirit (Spiritual); Bless (Blessing); Fellowship; Church
Why did Peter write that God will lift up Christians “in due time”?
[5:6]
Peter wrote that God will lift up Chrisians "in due time" to say that when God chooses, he will bless or honor or reward them in some way. Many scholars think Peter spoke about God relieving Christians from suffering or hardship when he thinks best.
See: Bless (Blessing); Reward
Why did Peter write “cast all your anxiety” on God?
[5:7]
Peter wrote "cast all your anxiety" on God to tell Christians to trust God instead of worrying about what is happening to them. Some scholars think that when Peter wrote this, he wanted people to pray and ask God to help people to stop worrying. That is, Christians need to remember that God knows everything and he is the only one who can calm Christians when they worry.
Why did Peter tell Christians to be “sober” and “watchful”?
[5:8]
Peter told Christians to be "sober" and "watchful." He wanted to warn them not to pay attention to any wrong ideas about God. There are many false teachers in the church who spread wrong ideas. Christians may be misled by people who talk about things in the world that do not honor God. Peter warned the Christian must not start believing wrong ideas about God and the Bible.
See: Church

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

How is the devil like a “roaring lion”?
[5:8]
The devil is like a "roaring lion" because he is very strong. Scholars think Peter used a metaphor to speak about how the devil wants to destroy any person who believes in Jesus. That is, the devil wants Christians to believe the wrong things and do the wrong things.
See: Satan (The Devil); Metaphor
How can Christians “stand against” the devil?
[5:9]
Christians can "stand against" the devil when they keep trusting in Jesus no matter what happens. Some scholars think that to “stand against”(ἀνθίστημι/g0436) the devil is to oppose him. That is, Christians need to keep believing the right things. They need to reject things that are not taught in the Bible. They need to always speak against the devil. Other scholars think Peter encouraged Christians to trust God. That is, Christians need to trust that God gives Christians a way to resist the devil when the devil attacks them.
See: Ephesians 6:10-18; James 4:7
See: Satan (The Devil)
What was "your community of believers"?
[5:9]
When Peter wrote "your community of believers," he spoke about the church. Some scholars think he wanted to speak about a group of Christians living in one place. Other scholars think he wanted to speak about all Christians everywhere.
See: Church
What were “the same sufferings”?
[5:9]
When Peter wrote "the same sufferings," he told Christians that they will experience the same kinds of sufferings as other Christians experienced in their lives. Peter wanted Christians to know that suffering is common for people who believe in Jesus.
See: Suffer
Why did Peter write “after you suffer for a little while”?
[5:10]
Peter wrote "after you suffer for a little while." He wanted Christians to know that when they suffer because they believe in Jesus, it will end. Some scholars think Peter wanted to say that only God knows how long every Christian can endure suffering. That is, God is the only one that knows how difficult the suffering will be for any Christian. So, he will make sure the person does not suffer more than that. Other scholars think Peter wanted to say that Christians can expect to suffer while they live on this earth. However, when Jesus returns to the earth, Christians will not suffer anymore.
See: Suffer; Jesus' Return to Earth
How will God “perfect” Christians?
[5:10]
Peter wrote that God will "perfect"(καταρτίζω/g2675) Christians. He wanted to say that in some way God will make Christians more like Jesus. Scholars think that God does something while Christians are alive to make them live in the same way Jesus lived. That is, they live in a way that honors God.
Some scholars think God will complete this before the person dies. Other scholars think that God will "perfect" Christians by doing something to them after Jesus returns to earth.
See: Romans 8:29; Philippians 1:6
See: Jesus' Return to Earth
How will God “establish” Christians?
[5:10]
God will "establish" Christians. That is, in some way, God will help Christians them to trust in him more. Some scholars think that when Christians suffer, God uses the suffering to show them how to trust in God more. Other scholars think that God does this by showing people that his promises are true. He does this, even when the Christian is suffering.
How will God “strengthen” Christians?
[5:10]
God will "strengthen" Christians. That is, in some way, God will help Christians them to endure suffering. Some scholars think that when Christians suffer, God uses it to help them trust God’s power more. That is, God uses his power to help them through their suffering. Other scholars think God uses suffering to prepare Christians to endure even more suffering.
See: Suffer; Grace
Who is the "woman who is in Babylon"?
[5:13]
Scholars disagree about the "woman who is in Babylon." Some scholars think the woman was Peter's wife. Other scholars think he used "woman" as a metaphor for the church. Other scholars think "Babylon" was the actual city of Babylon.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Other scholars think "Babylon" was a metaphor for Rome.
See: Metaphor; Church
See Map: Babylon; Rome

1 Peter 5:1
the glory that will be revealed
"the glory of Christ that God will reveal"
1 Peter 5:2
Be shepherds of God's flock
Peter speaks of the believers as a flock of sheep and the elders as the shepherds who care for them.
1 Peter 5:3
Do not act as lords over those allotted to you. Instead, be examples
Elders are to lead by example and not act toward the people as a harsh master would toward his servants.
those allotted to you
"those whom God has placed in your care"
1 Peter 5:4
Then when the Chief Shepherd is revealed
"When Jesus, the Chief Shepherd, appears" or "When God reveals Jesus, the Chief Shepherd"
an unfading crown of glory
"a glorious prize that will last forever"
1 Peter 5:5
In the same way
This refers back to the way the elders were to submit to the Chief Shepherd as Peter described in 1 Peter 5:1 to 4.
All of you
This refers to all believers, not just the younger men.
clothe yourselves with humility
"act humbly toward each other" or "act with humility"
1 Peter 5:6
under God's mighty hand so
"under God's great power so" or "before God, realizing that he has great power, so"
1 Peter 5:7
Cast all your anxiety on him
"Trust him with everything that worries you"
1 Peter 5:8
Be sober
"Control your thoughts"
the devil is walking around like a roaring lion, looking for someone to devour
Peter teaches his readers that Satan can harm their bodies, but if they trust in God and obey him, they will always be God's people, and God will care for them. If your language has a word for the way an animal walks when it is hunting, you may use it here.
1 Peter 5:9
Stand against him
"Fight against him"
your brotherhood in the world is enduring
"your fellow believers who are in the world are enduring"
in the world
"in various places throughout the world"
1 Peter 5:10
for a little while
"for a short time"
the God of all grace
"the God who always gives us what we need" or "the God who is always gracious".
who called you to his eternal glory in Christ
"who chose you to share his eternal glory in heaven because you are joined to Christ"
perfect you
"make you perfect" or "restore you" or "make you well again"
confirm you, strengthen you
God will enable the believers to trust in him and to obey him regardless of any suffering they may experience.
1 Peter 5:12
I have written to you briefly through him
Silvanus wrote the words that Peter told him to write in the letter.
what I have written is the true grace of God
"I have written about the true grace of God." Here the word "grace" refers to the gospel message.
Stand in it
"Remain strongly committed to it"
1 Peter 5:13
The woman who is in Babylon
Here "The woman" probably refers to the group of believers who live in "Babylon." Possible meanings for "Babylon" are 1) it is a symbol for the city of Rome, 2) it is a symbol for anywhere that Christians are suffering, or 3) it refers literally to the city of Babylon. It most likely refers to the city of Rome because the Romans were persecuting the Christians.
who is chosen together with you
"whom God has chosen as he has chosen you"
my son
"my spiritual son"
1 Peter 5:14
a kiss of love
"a kiss to show your love for each other"

Introduction to 2 Peter

Outline of the Book of 2 Peter

Introduction (1:1-2) Reminder to live good lives because God has enabled us to (1:3-21) Warning against false teachers (2:1-22) Encouragement to prepare for the second coming of Jesus (3:1-17)

Who wrote the Book of 2 Peter?

The author identified himself as Simon Peter, who was an apostle. He also wrote 1 Peter. Peter probably wrote this letter while in a prison in Rome just before he died. Peter called this letter his second letter, so we can date it after 1 Peter. He

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

addressed the letter to the same audience as his first letter. The audience probably was Christians scattered throughout Asia Minor.

What is the Book of 2 Peter about?

Peter wrote this letter to encourage believers to live good lives and warned them about false teachers who were saying Jesus was taking too long to return. He told them that Jesus was not slow in returning. Instead, God was giving people time to repent so that they would be saved.

How should the title of this book be translated?

Translators may choose to call this book by its traditional title, "2 Peter" or "Second Peter." Or they may choose a clearer title, such as "The Second Letter from Peter" or "The Second Letter Peter Wrote."

Introduction to 2 Peter

Overview

Peter wrote this letter to encourage Christians to help them live in the same way Jesus lived. That is, he wanted to help them live in a way that honors God. He wanted them to learn more about Jesus. Peter wanted them to do this because there were people who taught the wrong things about God, false prophets, and people mocked them. The false teachers tried to convince Christians to believe in them and to follow them instead of Jesus. Peter used the word “knowledge” sixteen times in this letter. He did this to make clear to Christians that if they learned more about Jesus and what Jesus taught, it would help them to reject the false teachers. Peter also wanted people to know about when Jesus will return to earth.

See: False Prophet; Jesus' Return to Earth

Who wrote this letter?

Peter wrote this letter. He was a servant and an apostle of Jesus who is the Messiah.

See: Apostle; Messiah (Christ)

To whom did Peter write this letter?

Scholars think Peter wrote to the same group of Christians to whom he wrote his first letter (see: Introduction to First Peter). That is, he wrote it to the Christians who were scattered out into five different regions in what is now Turkey. However, Peter also wrote this second letter to all Christians. That is, he knew other Christians would read this letter. So he wrote things to help all Christians. He wrote to “those who have received the same precious faith as we have received,” that is, all Christians.

See: Faith (Believe in)

What did Peter write about in this letter?

Peter wrote to encourage Christians. He encouraged the Christians to work very hard to learn more about Jesus. Peter spoke about trusting in God more than they did before.

Peter really wanted to know that true prophecy did not come from what people thought. Instead, it came from the Holy Spirit. He wrote this because there were many false teachers and false prophets. These people taught the wrong things about Jesus. Peter said these things destroyed a person’s trust in God. Peter warned the Christians to avoid the false teachers and prophets. He taught that the things they taught made people think bad things about Christians.

See: Prophecy (Prophesy) ; Holy Spirit; False Teacher; False Prophet

Why did Peter write this letter?

Peter wrote this letter to encourage Christians. He wanted them to keep believing the right things about God. He wanted them not to be tricked into believing the wrong things the false teachers and false prophets said. Peter spoke about “knowledge” sixteen times in this letter. He wanted Christians to know Jesus very well. Then they can quickly recognize false teaching. They can reject the false teaching.

See: False Teacher; False Prophet

---

2 Peter

1 [1]Simon Peter, a slave and apostle of Jesus Christ, to those who have received the same precious faith as we have
received, faith in the righteousness of our God and Savior Jesus Christ:

[2]May grace and peace increase in measure in the knowledge of God and of Jesus our Lord.
[3]By his divine power, all things for life and godliness have been given to us through the knowledge of him who called us through his own glory and excellence.[4]Through these he gave us precious and great promises, so that you might be sharers in the divine nature, having escaped the corruption in the world that is caused by evil desires.
[5]For this reason, do your best to add goodness to your faith, and to goodness add knowledge,[6]to knowledge add self-control, to self-control add endurance, to endurance add godliness,[7]to godliness add brotherly love, and to brotherly love add love.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[8]If these things are in you and grow in you, they will keep you from being barren or unfruitful in the knowledge of our Lord Jesus Christ.[9]But whoever lacks these things is so nearsighted that he is blind, having forgotten he has been cleansed from his past sins.
[10]Therefore, brothers, do your best to make your calling and election sure, for if you do these things, you will not stumble.
[11]In this way there will be richly provided for you an entrance into the eternal kingdom of our Lord and Savior Jesus Christ.

[12]Therefore I will always be ready to remind you of these things, although you know them, and although you are strong in the truth you now have.[13]I think it is proper for me, as long as I am in this tent, to stir you up by way of reminder.[14]For I know that the putting off of my tent will be soon, because our Lord Jesus Christ has revealed this to me.[15]I will make every effort to see that after my departure you may always be able to remember these things.
[16]For we did not follow cleverly invented myths when we made known to you the power and the coming of our Lord Jesus Christ, but we were eyewitnesses of his majesty.[17]For he received honor and glory from God the Father when a voice was brought to him by the Majestic Glory, saying, "This is my beloved Son, with him I am well pleased."[18]We ourselves heard this voice brought from heaven when we were with him on the holy mountain.
[19]For we have the prophetic word made more certain, to which you would do well to pay attention as to a lamp shining in a dark place until the day dawns and the morning star rises in your hearts.[20]Above all, you must understand that no prophecy of scripture comes from someone's own interpretation.[21]For no prophecy was ever brought by the will of man, but men spoke from God when they were carried along by the Holy Spirit.

---

2 Peter 1 Commentary

1:1-11

Why did Peter call himself a “slave”?
[1:1]
Peter called himself a "slave." This is a metaphor. He served and obeyed God.
See: Serve (Servant, Slave); Metaphor
What was an “apostle”?
[1:1]
See: Apostle
Why did Peter write “the same precious faith”?
[1:1]
When Peter wrote "the same precious faith," he wanted people to know that all Christians shared the same kind of faith. That is, God did not give some Christians better faith than others. So, Peter did not think he had a different kind of faith because he was an apostle.
See: Apostle; Apostle
Why did Peter write “faith in the righteousness of our God”?
[1:1]
When Peter wrote "faith in the righteousness of our God," he wanted Christians to know that God forgives their sins because he is righteous. This is the only reason God forgives people. So, God does not declare people to be “righteous” because of anything they have done.
See: Righteous (Righteousness); Apostle; Sin
What was the “knowledge of God” about which Peter spoke?
[1:2]
Peter spoke about “knowledge”(ἐπίγνωσις/g1922). This was more than simply learning things about God, Jesus, and the Bible. Peter wanted Christians to study the Bible. When Christians do things they learn from scripture, they trust God more.
See: Philippians 3:8, 10
What were the “things concerning divine power”?
[1:3]
When Peter wrote about "things concerning divine power," he wanted people to understand how he knew what he wrote. Peter wanted Christians to know that Jesus is the source of the power that helps them to live in a way that honors God.
What is “life and godliness”?
[1:3]
Some scholars think “life and godliness” were two separate things. They think Peter wrote "life" to speak about eternal life. They think he wrote "godliness" to speak about how a Christian lives.
Other scholars think “life and godliness” was just one idea. They think Peter wanted to speak about how Christians can live in a way that honors God.
See: Godly (Godliness); Eternal Life

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Peter write that God called people through his “glory and excellence”?
[1:3]
Peter wrote that God called people through his "glory and excellence" so people would know that God wants them to become Christians because God is good. God is glorious. The “excellence”(ἀρετή/g0703) of God is a way of speaking about God. God is good. This is why he calls people to believe in Jesus.
See: 1 Corinthians 1:30-31; Ephesians 2: 4-9
See: Call (Calling); Glory (Glorify); Love; Mercy; Grace
How are Christians “sharers in the divine nature” of God?
[1:4]
Peter wrote that Christians are "sharers in the divine nature" of God. That is, when people become Christians, God begins to make them like him in some way. However, people do not become gods.
See: 1 Peter 1:23; 1 Corinthians 2:14-16
How do Christians escape “the corruption in the world”?
[1:4]
Christians escape "the corruption in the world" by obeying what Jesus taught. Before believing in Jesus, people cannot live in a way that honors God. This is because of sin. After believing in Jesus, people can choose to live in a way that honors God (see: Romans 6:12-14), that is things that honor God.
See: World
Why did Peter write that Christians should “add goodness” to their faith?
[1:5]
Peter wrote that Christians should "add goodness" to their faith so people would know that when they believe in Jesus, it should change how they live.
Some scholars think Peter wanted to say that Christians must try hard to be good and live in the same way Jesus lived.
How does a Christian add “knowledge” to his faith?
[1:5, 1:6]
A Christian adds “knowledge”(γνῶσις/g1108) by studying the Bible. When he studies the Bible, he will learn how to make wise decisions in life. By studying the Bible he learns how God wants his people to live.
See: Wise (Wisdom, Fool)
What is “self-control”?
[1:6]
"Self-control" is a way to speak about a person choosing to do the right things instead of the wrong things. Some scholars think a Christian who has “self-control” is a person who keeps himself from doing evil things. He does this even if he wants to do something wrong. Other scholars think a Christian who has “self-control” works hard to live in a way that honors God.
What is “endurance”?
[1:6]
“Endurance”(ὑπομονή/g5281) is to be patient even when hard things happen to you. That is, a Christian must continue living in a right way. He must keep trusting in God’s promises even when he is suffering.
What is “godliness”?
[1:6, 1:7]
See: Godly (Godliness)
Why did Peter write “brotherly affection”?
[1:7]
Peter wrote "brotherly affection" to say that Christians are commanded to love other Christians in the same way someone should love their own family.
Why did Peter write “you will not be barren or unfruitful” in the knowledge of Jesus?
[1:8]
When Peter wrote that Christians will not be “barren”(ἀργός/g0692), he said they would not be useless to God.
See: Fruit (Metaphor)
How can a person be “so nearsighted that he is blind”?
[1:9]
Peter wrote that a person can be "so nearsighted that he is blind." This is a metaphor. Peter was writing about people who could not understanding anything at all that God wants. Or perhaps they only understood some of what God wanted.
See: 2 Corinthians 4:3-4
Why did Peter write that Christians need to make “your calling and election sure”?
[1:10]
Peter wrote that Christians need to make their "calling and election sure". That is, when Christians live in a way that honors God, it proves to themselves and other people that they are at peace with God. This is because God changes people after they believe in Jesus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Call (Calling); Elect (Election)
Why did Peter write that Christians “will not stumble”?
[1:10]
See: Metaphor; Walk
What is the “eternal kingdom”?
[1:11]
The "eternal kingdom" is the Kingdom of God.
See: Kingdom of God

1:12-21

What is the “tent” about which Peter spoke?
[1:13]
Peter spoke about a “tent”(σκήνωμα/g4638). This was a metaphor. He was speaking about his body.
See: Metaphor; Soul
Why did Peter write that the “putting off” of his tent would be soon?
[1:14]
Peter wrote that the "putting off" of his tent would be soon. This is a metaphor. Peter wanted people to know that he was about to die.
See: 1 Corinthians 15:53-54
See: Metaphor
Why did Peter write “after my departure”?
[1:15]
When Peter wrote “after my departure”(ἔξοδος/g1841), he spoke about after he died.
See: Luke 9:28-31
What were “cleverly invented myths”?
[1:16]
When Peter wrote about "cleverly invented myths", he spoke about stories other people told. These stories were untrue, but people made them sound as if they were true. Peter warned about false teachers who taught them the wrong things (see: 2 Peter 2:1-3).
See: False Teacher
What is the “power and the coming” of Jesus?
[1:16]
Scholars think that when Peter wrote about the “power and the coming” of Jesus, he spoke about when Jesus will return to earth. That is, people will know that Jesus is powerful when he returns (see: Matthew 24:30).
See: Jesus' Return to Earth
How were Peter and others “eyewitnesses of his majesty”?
[1:16]
When Peter said he and other disciplers were "eyewitnesses of his majesty," he spoke about when Jesus was transfigured (see: Matthew 17:1-3). This happened in front of Peter, James, and John. This showed Peter, James, and John just how great Jesus is.
See: Transfigure (Trainsfiguration); Disciple
What was the “majestic glory”?
[1:17]
Some scholars think Peter used the words “majestic glory” to speak about God who has great glory. Other scholars think Peter wrote about the bright cloud from which a voice spoke when Jesus was transfigured (see: Matthew 17:5).
See: Transfigure (Trainsfiguration); Glory (Glorify)
Who was the “beloved Son”?
[1:17]
The "beloved Son" was Jesus. The words “beloved”(ἀγαπητός/g0027) Son spoke about the highest kind of love that God the Father could express. Some scholars think the words also spoke about Jesus as the Messiah.
See: God the Father; Son of God; Messiah (Christ)
What was the “holy mountain” about which Peter spoke?
[1:18]
The “holy mountain” about which Peter spoke was the mountain on which Jesus was transfigured. This happened in front of Peter, James, and John. So Peter wrote "we ourselves heard this voice" in verse 18.
See: Transfigure (Trainsfiguration)
What was the “prophetic word”?
[1:19]
When Peter wrote about the “prophetic word,” he spoke about the prophecies in the Old Testament. Many of these

prophecies spoke about when Jesus came to the earth. Because Peter and the other apostles saw Jesus, the Old Testament prophecies "were made more sure". That is, the apostles could tell people that Jesus fulfilled these prophecies. So they knew they were completely true.
See: Prophecy (Prophesy) ; Old Testament (Law and Prophets); Jesus' Return to Earth; Apostle
What was the “lamp shining in a dark place”?
[1:19]
Peter wrote about a “lamp shining in a dark place.” This was a metaphor. He was speaking about the Old Testament. A lamp showed people where to go when they walked in the dark. In the same way, the Old Testament told people about Jesus, the Messiah.
See: Metaphor; Messiah (Christ); Light and Darkness (Metaphor); Old Testament (Law and Prophets)
What was the “morning star”?
[1:19]
The “morning star” was a metaphor to speak about Jesus, who is the Messiah. The morning star was a bright star that rose just before dawn. It gave light at the end of each night. In some way, Jesus brought light to people. This was so that they might come to know God.
See: Revelation 22:16
See: Metaphor; Messiah (Christ); Light and Darkness (Metaphor)
What was “prophecy”?
[1:20]
See: Prophecy (Prophesy)
Why did Peter write “no prophecy comes from someone’s own interpretation”?
[1:20]
When Peter wrote "no prophecy comes from someone's own interpretation", he wanted people to know that prophets spoke what God told them. Some scholars think Peter said that none of the Old Testament prophets spoke by their own power. They did not speak about their own ideas. Instead, they spoke about what God told them to say (see: 2 Peter 1:21). Other scholars think Peter wanted to say that no person had the right to interpret the Bible according to their own ideas (see: 2 Peter 2:1).
See: Prophecy (Prophesy); Prophet; Old Testament (Law and Prophets)
Why did Peter write “the will of man”?
[1:21]
Peter wrote "the will of man" to talk about people who taught their own ideas instead of what God said. These people were sometimes called "false teachers" by the writers of the New Testament.
Peter wanted people to be certain that no prophecy in the Bible was what a prophet thought of, or what other people wanted him to say. God gave them the thoughts that they wrote.
See: Prophecy (Prophesy); Prophet

---

2 Peter 1:1
slave and apostle of Jesus Christ
Peter speaks of being Jesus Christ's servant. He also was given the position and authority of being Christ's apostle.
to those who have received the same precious faith
"to the believers to whom God has given the same precious faith"
we have received
"we apostles have received"
2 Peter 1:2
May grace and peace increase in measure
"May God increase your grace and your peace"
in the knowledge of God and of Jesus our Lord
"through your knowing God and Jesus our Lord"
2 Peter 1:3
for life and godliness
"for a godly life"
through the knowledge of him who called us
"through our knowledge of God, who called us"
through his own glory and excellence
"by showing us his own glory and greatness" or "to share his own glory and excellence"
2 Peter 1:4
Through these
Here "these" refer to "his own glory and virtue."
you might be sharers
"you might share"
the divine nature
what God is like
having escaped the corruption in the world that is caused by evil desires
"and so that the wicked desires in this world will no longer corrupt you"
2 Peter 1:5
For this reason
"Because of what God has done"
2 Peter 1:7
brotherly love
Love for a friend or family member and it likely includes love for one's spiritual family.
2 Peter 1:8
these things
This refers to faith, virtue, knowledge, self-control, endurance, godliness, brotherly affection, and love, which Peter mentioned in the previous verses.
they will keep you from being barren or unfruitful

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"because you have them you will not be barren or unproductive" or "they will enable you to do much valuable work"

in the knowledge of our Lord Jesus Christ

"through your knowing God and Jesus our Lord"

2 Peter 1:9

whoever lacks these things

any person who does not have these things

is so nearsighted that he is blind

"is like a shortsighted person who cannot see their importance"

he has been cleansed from his past sins

"that God has cleansed him from his old sins"

2 Peter 1:10

make your calling and election sure

"make sure that God has really chosen you to belong to him"

you will not stumble

"you will not practice sinful behavior" or "you will not become unfaithful to Christ"

2 Peter 1:11

there will be richly provided for you an entrance into the eternal kingdom

"God will richly provide for you the opportunity to enter into the eternal kingdom"

2 Peter 1:12

you are strong in the truth

"you strongly believe the truth of these things"

2 Peter 1:13

to stir you up by way of reminder

"to remind you of these things so that you will think about them"

as long as I am in this tent

"as long as I am in this body"

2 Peter 1:15

after my departure

"after my death"

2 Peter 1:16

For we did not follow cleverly invented myths

"For we apostles did not follow cleverly made-up stories"

the power and the coming of our Lord Jesus Christ

"the powerful coming". Possible meanings are: the future second coming of the Lord Jesus or the first coming of the Lord Jesus.

2 Peter 1:17

when a voice was brought to him by the Majestic Glory

"when he heard a voice come from the Majestic Glory" or "God, the Supreme Glory, saying"

2 Peter 1:18

We ourselves heard this voice brought from heaven

"We ourselves heard this voice that came from heaven" or "We ourselves heard the voice of the one who spoke from heaven" Peter is referring to himself and to the disciples James and John, who heard the voice of God.

we were with him

"we were with Jesus"

2 Peter 1:19

For we have the prophetic word made more certain

"For the things that we saw make this prophetic message more sure" or "the scriptures, which the prophets spoke, made". This refers to the Old Testament.

to which you would do well to pay attention

Peter instructs the believers to pay close attention to the prophetic message.

as to a lamp shining in a dark place until the day dawns

Peter compares the prophetic word to a lamp that gives light in the dark until light comes in the morning. The coming of morning is a reference to Christ's coming.

the morning star rises in your hearts

"Christ shines his light into your hearts like the morning star shines its light into the world"

2 Peter 1:20

Above all, you must understand

"Most importantly, you must understand"

no prophecy of scripture comes from someone's own interpretation

Possible meanings are 1) the prophets did not make their prophecies on their own or 2) people must rely on the Holy Spirit to understand and interpret the prophecies.

2 Peter 1:21

men spoke from God when they were carried along by the Holy Spirit

"men spoke from God as the Holy Spirit directed them"

---

2 [1]False prophets came to the people, and false teachers will also come to you. They will secretly bring with them
destructive heresies, and they will deny the master who bought them. They are bringing quick destruction upon
themselves.[2]Many will follow their sensuality, and through them the way of truth will be slandered.[3]In their greed they
will exploit you with deceptive words. Their condemnation has been coming for a long time, and their destruction is not
asleep.
[4]For if God did not spare the angels who sinned, but delivered them into hell to be kept in chains of darkness until the
judgment, [1] [5]and if he did not spare the ancient world, but preserved Noah, a herald of righteousness, along with seven
others when he brought a flood on the world of the ungodly,[6]and if he reduced the cities of Sodom and Gomorrah to ashes
and condemned them to destruction as an example of what is to happen to the ungodly,
[7]but delivered righteous Lot, who was oppressed by the sensual behavior of lawless people—[8]for that righteous man, who
was living among them day after day, was tormented in his righteous soul by seeing and hearing their lawless deeds—[9]if
the Lord did these things, then he knows how to rescue godly men out of trials and how to hold unrighteous men in
custody so they can be punished on the day of judgment.
[10]This is especially true for those who walk after the corrupt desires of the flesh and who despise authority. Bold and self-
willed, they do not tremble when they blaspheme the glorious ones.[11]Angels have greater strength and power, but they do
not bring insulting judgments against them to the Lord.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]But these people are like unreasoning animals, born for capture and destruction. They do not know what they insult. In destruction they also will be destroyed,[13]suffering harm as a reward for doing harm. They think that luxury during the day is a pleasure. They are stains and blemishes. They enjoy their deceitful actions while they are feasting with you.
[2] [14]They have eyes full of adultery; they are never satisfied with sin. They entice unstable souls into wrongdoing, and they have their hearts trained in greed. They are cursed children!
[15]They have abandoned the straight way and have gone astray, following the way of Balaam son of Beor, who loved to receive payment for unrighteousness. [3] [16]But he obtained a rebuke for his own transgression—a mute donkey speaking in a human voice stopped the prophet's insanity.
[17]These men are springs without water and mists driven by a storm. The gloom of thick darkness is reserved for them.
[18]They speak with vain arrogance. Through the lusts of the flesh, through sensuality, they entice people who are trying to escape from those who live in error.[19]They promise freedom to them, but they themselves are slaves of corruption. For a man is a slave to whatever overcomes him.
[20]If they have escaped the corruptions of the world through the knowledge of the Lord and Savior Jesus Christ and are again entangled in them and overcome, the last state has become worse for them than the first.[21]It would have been better for them not to have known the way of righteousness than to have known it and to turn away from the holy commandment delivered to them.[22]This proverb is true for them: "A dog returns to its own vomit, and a washed pig returns to the mud."

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, to be kept in pits of darkness until the judgment ,
[2]Some ancient copies of the Greek text read, They enjoy their actions while they are feasting with you in love feasts .
[3]Many modern translations read Balaam son of Beor in order to be consistent with the Old Testament spelling of the name. Some modern translations choose to follow the spelling of the Greek text, which reads, Balaam son of Bosor .

---

2 Peter 2

2:1-3

What were “false prophets”?
[2:1]
False prophets were people who said they were prophets but they were not. They said that God gave them things to say, but these people were lying.
See: False Prophet; Prophet
What were “destructive heresies”?
[2:1]
A “heresy”(αἵρεσις/g0139) is a teaching about God which is not true. These things harmed people. Perhaps these people believed they were at peace with God when they were not. They needed to believe the right things to be at peace with God.
See: Heresy
How did the false prophets and teachers "deny the master"?
[2:1]
Scholars disagree about how the false prophets and teachers "denied the master," Jesus. Some scholars think Peter wrote about people who said they believed Jesus. However, they did not obey what Jesus taught. The things they taught were different from what Jesus taught. Other scholars think the false teachers denied Jesus by saying things about him that were not true. Some false teachers denied the gospel.
See: 2 Timothy 3:5
See: Prophet; Gospel
Why did Peter write about “quick destruction”?
[2:1]
Scholars disagree about why Peter wrote "quick destruction." Scholars disagree about why Peter wrote "quick". They also disagree about why he wrote "destruction".
Some scholars think Peter used the word “quick”(ταχινός/g5031) to say that some kind of punishment for the false prophets and teachers was going to happen soon. Other scholars think Peter wanted to say that God could judge all people who sin might happen at any moment.
Some scholars think the “destruction” about which Peter spoke was the final judgment of God. This will happen when Jesus returns to earth. Other scholars agree that Peter said the false prophets will be destroyed when God judges them. God will send them to hell when they die. However, these scholars think God will punish them before they die.
See: Punish (Punishment); Prophet; Sin; Day of Judgment; Jesus' Return to Earth; Hell
Who were the “many” about which Peter spoke?
[2:2[
Some scholars think that Peter wrote “many” to speak about the false prophets and teachers from verse 1. Other scholars think Peter spoke about “many” people who claimed to be Christians. However, some of those people did not really

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

believe in Jesus.
See: False Prophet; False Teacher
Why did Peter write “follow their sensuality”?
[2:2]
Peter said people will follow their “sensuality”(ἀσέλγεια/g0766). He was writing about people who did the evil things they wanted to do (see: 1 Peter 4:3).
What is the “way of truth”?
[2:2]
The “way of truth” is the way Jesus and the apostles taught Christians to live.
See: Apostle
How is the way of truth “blasphemed”?
[2:2]
When Christians did what the false prophets and teachers taught, it caused other people to say bad things about the things Jesus and the apostles taught. When they did this, they spoke against God. They said the things God taught were not true.
See: Blaspheme (Blasphemy); Prophet; Apostle
How did the false teachers “exploit” Christians with "deceptive words"?
[2:3]
False teachers used “deceptive words.” They created stories to so people would reject the gospel. Jesus permitted Christian teachers to make money from teaching and preaching the gospel. They could make money to live, but they should not try to become very rich. Scholars think the false teachers began to “exploit”(ἐμπορεύομαι/g1710) people and tried to become rich by teaching people (see: 1 Timothy 6:3-5).
See: False Teacher; Gospel; Preach (Preacher)
Why did Peter write “their condemnation has not been idle”?
[2:3]
Peter wrote their “condemnation has not been idle." He wanted people to know that God already decided to punish the false teachers. He wanted people to know that God will punish them soon.
See: Condemn (Condemnation); Punish (Punishment); False Teacher
Why did Peter write “their destruction is not asleep”?
[2:3]
Peter wrote that the destruction of the false teachers "is not asleep." He wanted people to know that God already started to destroy the false teachers. Scholars think that just as God will certainly punish the false teachers, he will also destroy the false teachers.

2:4-9

Who were the “angels who sinned”?
[2:4]
When Peter wrote about "angels who sinned", he wanted people to think of angels who rebelled against God. Scholars do not know when this happened. Jude wrote about angels who heaven (see: Jude 1:6). These angels are now called demons.
See: Genesis 6:1-4
See: Angel; Sin; Demon; Heaven
What were “chains of lower darkness”?
[2:4]
Scholars disagree about why Peter wrote "chains of lower darkness." Some scholars think this was a metaphor. Peter was speaking about the angels who sinned and then were kept in darkness. Other scholars think the darkness itself was like a chain, because the angels could barely move because of the darkness. Those angels will be kept in this darkness until Jeus returns to judge the whole world.
See: Metaphor; Judge (Judgment)); Light and Darkness (Metaphor); Angel; Demon; Sin; Jesus' Return to Earth
Why did Peter write that God “did not spare the ancient world”?
[2:5]
When Peter wrote that God “did not spare the ancient world,” he spoke about the world before the flood when Noah lived (see: Genesis 7:17-24). That is, Peter wanted people to think about how God used the flood to punish the people when Noah lived. He did this to punish them for their sins.
See: Punish (Punishment); Sin
How was Noah a “herald of righteousness”?
[2:5]
Noah was a “herald”(κῆρυξ/g2783) of righteousness. That is, he preached about righteousness. Scholars think that Noah obeyed God and this made other people think about the righteousness of God. God said that Noah was a righteous man (see: Genesis 7:1).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Righteous (Righteousness); Preach (Preacher)
Where was Sodom and Gomorrah?
[2:6]
See: Genesis 14
See Map: Sodom and Gomorrah
Why did Peter call Lot a “righteous” man?
[2:7]
Peter called Lot a “righteous” man because Lot obeyed God even while Lot lived in Sodom. Sodom and Gomorrah were considered to be cities where people did evil things.
See: Genesis 14
See: Righteous (Righteousness)
See Map: Sodom and Gomorrah
Why did Peter write that God “knows how to rescue godly men out of trials”?
[2:9]
Peter wanted all Christians to know that God will help people who trust him when they are severely challenged. That is, just as God rescued both Noah and Lot, he can also rescue Christians from their trials.
See: 1 Corinthians 10:13
See: Trial
What was the “day of judgment”?
[2:9]
See: Day of Judgment; Jesus' Return to Earth

2:10-22

Why did Peter write “corrupt desires of the flesh”?
[2:10]
Scholars disagree about why Peter wrote "corrupt desires of the flesh." Some scholars think Peter wanted people to know that there were evil people when Noah and Lot lived. There were also evil people and false teachers when Peter lived. Other scholars think Peter was writing about certain sins the people of Sodom did.
See: Flesh; Sexual Immorality
How do people "despise authority"?
[2:10]
Peter wrote about people who “despise”(καταφρονέω/g2706) authority. He was speaking about people who hated leaders. Some scholars think Peter spoke about leaders who said they believed the things Jesus taught, but they did not obey Jesus. They also did not honor Jesus.
How were people “self-willed”?
[2:10]
When Peter wrote about people who were “self-willed” he spoke about people who always wanted to do whatever they wanted to do. They did not want to do what other people wanted to do. They did not obey leaders. Instead, they wanted other people to do the things they taught.
How did someone “blaspheme the glorious ones”?
[2:10]
Scholars disagree about how people "blasphemed the glorious ones." Some scholars think that Peter spoke about people who say evil things about someone in heaven. Some of these people even deny that these people exist. Fewer scholars think that Peter wrote “blaspheme the glorious ones” to speak about people who spoke evil against leaders in his church whom God has chosen.
See: Blaspheme (Blasphemy); Glory (Glorify)
What were “insulting judgments”?
[2:11]
When Peter wrote "insulting judgments," he wanted people to know that these angels were strong and powerful, yet they did not judge people. Some scholars think the angels did not judge people in heaven. This is because the angels know that God is the only judge. Others scholars think Peter said the angels in heaven did not judge demons. Other scholars think that angels in heaven did not judge false teachers or religious leaders.
See: Judge (Judgment); Angel; Demon; Heaven
Who did Peter call “unreasoning animals”?
[2:12]
Scholars think Peter called the false teachers and prophets "unreasoning animals." This is a metaphor. He was speaking about these false leaders. Animals live always do the things they want to do. Peter wanted to say that in some way these prophets and teachers only do the things they want to do. That is, they did not try to do the right things.
See: Metaphor; Prophet

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did Peter write “reward of their wrongdoing”?
[2:13]
Scholars disagree about why Peter wrote "reward of their wrongdoing." Peter spoke about the false teachers and prophets. Some scholars think Peter spoke about how God would punish them by sending them to hell. They would be punished for doing evil things and causing other people to sin. Other scholars think Peter spoke about how false teachers and prophets will be treated unjustly because they unjustly treated other people.
See: Hell; Reward; Prophet
Why did Peter write “luxury during the day”?
[2:13]
Peter wrote about "luxury during the day." This was a common metaphor to speak about people who boldly do wrong things that other people can see. Most people who lived in a wrong way and did the wrong things in the evening. Because it was dark, they believed that no one really saw them doing evil things. However, the false teachers and prophets did evil things during the day. They did not care if anyone saw living in an evil way. This is because they thought they were living in the right way.
See: Prophet; Light and Darkness (Metaphor)
How were the false teachers and prophets “stains and blemishes”?
[2:13]
Peter called the false teachers and prophets "stains and blemishes." This was a metaphor. He was speaking about the shame they caused themselves and other people. He wanted people to think about how a stain on a garment makes people no longer see it as beautiful. Scholars think that because of the wrong things the false teachers and prophets did, they were like “stains” on the Christian community. That is, they made people think bad things about Christians.
See: False Teacher; False Prophet; Metaphor
What were “eyes full of adultery”?
[2:14]
Some scholars think the words, “eyes full of adultery” describes a man who cannot look at a woman without having wrong thoughts about her. That is, he wants nothing but to have sex with her. Other scholars think Peter wanted to say that the false teachers and prophets wanted to be with women so they could have sex with her. Other scholars think the words meant that these men thought every woman was an adulterer.
See: Adultery; False Prophet; False Teacher
How did the false prophets and teachers “entice unstable souls”?
[2:14]
Peter wrote that the false prophets and teachers "entice unstable souls" to say that they tempted Christians in some way. They taught things that were close to the truth, but were really lies. By lying, they were able to make Christians follow them and to do the wrong things.
See: False Prophet; False Teacher; Soul; Tempt (Temptation)
How did the false prophets and teachers have “hearts trained in covetousness”?
[2:14]
When Peter spoke about these false teachers and prophets having “hearts trained in covetousness”, he wanted people to know that everything the false teachers and prophets did was for themselves.
See: False Prophet; False Teacher
What was the “way of Balaam”?
[2:15]
Peter wrote "the way of Balaam" so people would think about the things Balaam did. The story of Balaam in the Old Testament spoke about a man who was greedy. He did all he could to get the people of Israel to live in a wrong way (see: Numbers 31:16). He did this because one of Israel's enemies promised him a large amount of money. In the same way, the false teachers and prophets did the same types of things Balaam did. They tried to get Christians to live in a wrong way. They did this to try to gain a lot of money.
See: Old Testament (Law and Prophets); False Prophet; False Teacher
What was the “gloom of thick darkness”?
[2:17]
The “gloom of thick darkness” spoke about the blackest kind of darkness. Scholars think God set aside the darkest places in hell for the false teachers and prophets.
See: Hell; Light and Darkness (Metaphor); False Teacher; False Prophet
How did the false teachers and prophets speak with “vain arrogance”?
[2:18]
The false teachers and prophets spoke with “vain arrogance” in several ways. They spoke loudly. They used, big words. They spoke with great emotion in order to excite people. They spoke about promises that God never made. They could not make these promises happen. So, what they said was in "vain". That is, they had no real value. Also, they thought very highly of themselves. They were arrogant.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: False Teacher; False Prophet
What were the “lusts of the flesh”?
[2:18]
When Peter wrote "lusts of the flesh", he wanted people to think about how they can be tempted to sin.
See: Flesh; Tempt (Temptation); Sin
Who were the people who tried to “escape from those who live in error”?
[2:18]
The people who tried to "escape from those who live in error" were Christians. Scholars think Peter spoke about people who had just become Christian. That is, God only recently forgave their sins. So, they no longer lived in the wrong way. However, they knew people who were not Christians. These people still lived in sin. They would try to get these people to stop being Christians and to live in the way they used to live. These Christians needed to stop listening to the people they used to know.
See: Sin
Why did Peter write “slaves of corruption”?
[2:19]
When Peter wrote "slaves of corruption", he used a metaphor to speak about how powerful sin can be. People who were slaves were completely owned and controlled by other people. A person who is a slave to “corruption”(φθορά/g5356) is a person who does things that are evil when they are tempted. Their sins control them in some way.
Some scholars think the “corruption” about which Peter spoke is when someone obeys Satan. They do this because they think Satan will reward them. Really, Satan makes them think and do worse and worse things.
See: Metaphor; Sin; Satan (The Devil); Spirit (Spiritual)
What was the “corruption of the world”?
[2:20]
Scholars think that when Peter wrote "corruption of the world", he spoke about how people who were not Christians often did evil things. The “corruption” was a result of wanting to sin (see: 2 Peter 1:4).
See: World
How can people “turn away from the holy commandment”?
[2:21]
When Peter wrote that people can "turn away from the holy commandment," he spoke about people who heard true things about God but not to believe them. That is, they believed the lies of the false teachers and prophets instead of the truth about God. Peter used the metaphor of someone turning away from a good thing. This would be like a person refusing a great gift. When he wrote about the “holy commandment,” he was writing about living in the right way.
See: Metaphor; Prophet; Holy (Holiness, Set Apart); Command (Commandment)

---

2 Peter 2:1

False prophets came to the people, and false teachers will also come to you

Just as false prophets came deceiving Israel with their words, so will false teachers come teaching lies about Christ.

destructive heresies

The word "heresies" refers to opinions that are contrary to the teaching of Christ and the apostles. These heresies destroy the faith of those who believe them.

the master who bought them

The word "master" here refers to a person who owns slaves. Peter speaks of Jesus as the owner of people whom he has bought, the price being his death.

2 Peter 2:2

sensuality

immoral sexual behavior

the way of truth will be slandered

"unbelievers will slander the way of truth". The phrase "way of truth" refers to the Christian faith as the true path to God.

2 Peter 2:3

exploit you with deceptive words

"convince you to give them money by telling you lies"

Their condemnation has been coming for a long time, and their destruction is not asleep

"It was decided long ago that they would be condemned; they will surely be destroyed" or "God said long ago that he would condemn them; he is ready to destroy them". Possible meanings are 1) the false teachers will be condemned, and as a result they will be destroyed, or 2) the two phrases emphasize how soon or how certainly the false teachers will be condemned.

2 Peter 2:4

did not spare

"did not refrain from punishing"

but delivered them into hell

"but sent them to hell"

to be kept in chains of darkness

"in darkness that imprisons them like chains" or "where God keeps them in chains of darkness”

2 Peter 2:5

and if he did not spare the ancient world

"and if God did not refrain from punishing the people who lived in the ancient world"

but preserved Noah ... along with seven others

"but protected Noah ... along with seven others."

Noah, a herald of righteousness

"Noah, a preacher of righteousness." Possible meanings are 1) Noah taught people that they should live righteous lives,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or 2) Noah warned people that the righteous God would judge them.

2 Peter 2:6

and if he reduced the cities of Sodom and Gomorrah to ashes

"and if God burned the cities of Sodom and Gomorrah with fire until only ashes remained"

condemned them to destruction

Here the word "them" refers to Sodom and Gomorrah and the people who lived in them.

as an example of what is to happen to the ungodly

Sodom and Gomorrah serve as an example and a warning of what will happen to others who disobey God.

2 Peter 2:7

but delivered righteous Lot

Lot was righteous, and God rescued him from the punishment he sent on Sodom and Gomorrah.

the sensual behavior of lawless people

"the immoral behavior of people who broke God's law"

2 Peter 2:8

that righteous man

This refers to Lot.

was tormented in his righteous soul

"was greatly disturbed"

2 Peter 2:9

if the Lord did these things

The words "these things" refer to what God did in verses 4-8.

rescue ... out of trials

"enable ... to resist temptation" or "enable ... to pass the test"

2 Peter 2:10

This is especially true

The word "this" refers to God keeping unrighteous men in prison until judgment day in 2 Peter 2:9.

those who walk after the corrupt desires of the flesh

"those who continue to indulge their corrupt, sinful desires"

despise authority

"refuse to submit to God's authority."

self-willed

"doing whatever they want to do"

2 Peter 2:11

greater strength and power

"more strength and power than the false teachers"

they do not bring insulting judgments against them

The word "they" refers to angels. Possible meanings for the word "them" are 1) the glorious ones or 2) the false teachers. The idea that angels could accuse them is spoken of as if they could attack them using accusations as weapons.

2 Peter 2:12

these people are like unreasoning animals, born for capture and destruction

"these false teachers are like unreasoning animals whose nature is to be born for capture and destruction" or "so that people can capture them or other animals can destroy them" or "and they become prey or die"

They do not know what they insult

They speak evil of what they do not know or understand.

In destruction they also will be destroyed

"God will completely destroy them"

2 Peter 2:13

suffering harm as a reward for doing harm

"receiving what they deserve for the harm they have done"

luxury during the day

Here the word "luxury" refers to immoral activity that includes gluttony, drunkenness, and sexual activity. Doing these things during the day indicates that these people are not ashamed of this behavior.

They are stains and blemishes

"They are like stains and blemishes on clothes, which cause disgrace"

2 Peter 2:14

They have eyes full of adultery

"They constantly want to commit adultery"

they are never satisfied with sin

Although they sin in order to satisfy their lusts, the sin that they commit never satisfies.

They entice unstable souls

"They entice unstable people"

hearts trained in greed

Here the word "hearts" refers to the thoughts and emotions of the person. Because of their habitual actions, they have trained themselves to think and act out of greed.

2 Peter 2:15

the straight way

Behavior that honors God is spoken of as if it were a path to follow.

have gone astray

People who commit evil behavior that displeases God are spoken of as if they were animals who go away from the people who take care of them.

to receive payment for unrighteousness

"to receive money for doing things that are not righteous"

2 Peter 2:16

he obtained a rebuke

"God rebuked Balaam"

a mute donkey speaking in a human voice

A donkey, which is naturally unable to speak, spoke with a voice like a human.

stopped the prophet's insanity

God used a donkey to stop the prophet's foolish action.

2 Peter 2:17

These men are springs without water and mists driven by a storm

Springs flowing with water promise refreshment for thirsty people, but "springs without water" will leave the thirsty disappointed. In the same way, false teachers, although they promise many things, are unable to do what they promise.

The gloom of thick darkness is reserved for them

"God has reserved the gloom of thick darkness for the false teachers"

2 Peter 2:18

They speak with vain arrogance

They use impressive but meaningless words.

Through the lusts of the flesh, through sensuality, they entice people

"They appeal to people's fleshly lusts and desire for sensuality. This is how they entice people"

people who are trying to escape from those who live in error

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"people who try to live rightly, instead of living sinfully as they used to and as other people do"

2 Peter 2:19

They promise freedom to them, but they themselves are slaves of corruption

"They promise to give them the ability to live exactly as they want to live, but they themselves cannot escape their own sinful desires"

For a man is a slave to whatever overcomes him

"For if something has control over a person, that person becomes like a slave to that thing"

2 Peter 2:20

If they have escaped the corruptions of the world ... and are again entangled in them and overcome

"Since they have escaped the corrupting practices of sinful human society ... and are again entangled in them and overcome"

through the knowledge of the Lord and Savior Jesus Christ

"by knowing the Lord and Savior Jesus Christ"

the last state has become worse for them than the first

"their condition is worse than it was before"

2 Peter 2:21

the way of righteousness

Peter speaks of life as a "way" or path. This phrase refers to living a life that is according to God's will.

turn away from the holy commandment delivered to them

"stop obeying the holy commandment" or "the holy commandment that God delivered to them" or "the holy commandment that God made sure that they received"

2 Peter 2:22

This proverb is true for them

"This proverb applies to them" or "This proverb describes them"

A dog returns to its own vomit, and a washed pig returns to the mud

Peter uses two proverbs to illustrate how the false teachers, although they have known "the way of righteousness," have turned back to the things that make them morally and spiritually impure.

---

3 [1]Beloved, this is now the second letter that I have written to you, and in both of them they are reminders to stir up your sincere mind[2]so that you will recall the words spoken in the past by the holy prophets and the command of our Lord and Savior given through your apostles.
[3]Know this first, that mockers will come in the last days. They will mock and proceed according to their own desires.[4]They will say, "Where is the promise of his return? From when our fathers fell asleep, all things have stayed the same, since the beginning of creation."
[5]They deliberately forget that long ago by the word of God the heavens and the earth came to exist out of water and through water,[6]through which the world at that time was destroyed, being flooded with water.[7]By the same word the heavens and the earth are reserved for fire, being kept for the day of judgment and destruction of ungodly people.

[8]It should not escape your notice, beloved, that one day with the Lord is like a thousand years, and a thousand years are like one day.[9]The Lord is not slow concerning his promise, as some consider slowness to be. Rather, he is patient toward you. He does not desire for any of you to perish, but for everyone to come to repentance.
[10]However, the day of the Lord will come as a thief. The heavens will pass away with a loud noise. The elements will be burned with fire, and the earth and the deeds in it will be laid bare. [1]
[11]Since all these things will be destroyed in this way, what kind of people should you be? You should live holy and godly lives.[12]You should expect and hasten the coming of the day of God. On that day, the heavens will be destroyed by fire, and the elements will be melted in great heat.[13]But according to his promise we are waiting for the new heavens and the new earth, where righteousness will dwell.

[14]Therefore, beloved, since you expect these things, do your best to be found spotless and blameless before him, in peace.
[15]Also, consider the patience of our Lord to be salvation, just as our beloved brother Paul wrote to you, according to the wisdom that was given to him.[16]Paul speaks of these things in all his letters, in which there are things that are difficult to understand. Ignorant and unstable men distort these things, as they also do the other scriptures, to their own destruction.
[17]Therefore, beloved, since you know about these things beforehand, guard yourselves so that you are not led astray by the deceit of lawless people and lose your own faithfulness.[18]But grow in the grace and knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ. May the glory be to him both now and to the day of eternity. Amen!

---

[1]It is uncertain which Greek word is intended for the last word of verse 10, either laid bare or burned up are the choices. There is uncertainty about which word should be chosen. The second choice would be, The elements will be burned with fire, and the earth and the deeds in it will be burned up .

---

2 Peter 3

3:1-7

Why did Peter write “stir up your sincere mind”?

[3:1]

Peter wrote "stir up your sincere mind" to remind Christians to think the right things. Some scholars think Peter wanted to encourage Christians by remembering the words Peter wrote to them. To “stir up” was a metaphor to say he wanted the Christians to think carefully about the truth they had been taught.

See: Metaphor

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Who were the “holy prophets”?
[3:2]
The "holy prophets" were men who spoke to people for God. Peter wrote this about the prophets whose words are in the Old Testament.
See: Prophet; Old Testament (Law and Prophets)
What was the command of the Lord that was given through the apostles?
[3:2]
Scholars think many things about the “command of the Lord” given through the apostles: Some scholars think Peter wrote this about all of the things that Jesus taught to the apostles. Some scholars think Peter wrote about when Jesus warned that false teachers and prophets would come. Some scholars think Peter wrote about the “appearing” of Jesus when he returns to earth.
See: Jesus' Return to Earth; Apostle; Command (Commandment); False Teacher; False Prophet
Who were the “mockers” about which Peter spoke?
[3:3]
The “mockers” were people who laughed at Christians and ridiculed Christians. They did this because Christians believed Jesus was going to come back again. The mockers thought this was not going to happen.They thought they could laugh at Christians for believing it. Perhaps Peter was still speaking about the false teachers.
See: Jesus' Return to Earth
What are the “last days”?
[3:3]
See: Last Days
How did the mockers live “according to their own desires”?
[3:3]
People who lived “according to their own desires” were people who rejected Jesus and did not live in a way that honored God. They sinned because they wanted to sin. They did not care about that God will judge people.
See: Judge (Judgment)
Why did the mockers ask “where is the promise of his return”?
[3:4]
The mockers asked “where is the promise of his return” to accuse Christians of believing things that did not happen. Some scholars think that because Jesus had not yet returned, the mockers asked about the signs of his return (see: Mark 13:24-26). Because they had not seen the signs, they claimed that Jesus did not tell them the truth.
See: Jesus' Return to Earth; Sign
Why did the mockers say “our fathers fell asleep”?
[3:4]
When Peter spoke about someone falling asleep, he wanted to say they died.
How does a person “willfully forget” something?
[3:5]
When Peter said that some people “willfully forget” things, he wanted people to know that they wanted to reject something. They choose to believe other things, but these other things are false.
What was the “world of that time”?
[3:6]
Peter spoke about the “world of that time.” He was speaking about the earth when Noah was alive. That is, he spoke about the world with all its people and animals that were destroyed in the great flood. The only ones who did not die then were those saved on Noah’s ark. This event was one of the facts those who mocked Christians forgot. That is, they denied that it happened.
See: Genesis 7
Why did Peter write “reserved for fire by that same command”?
[3:7]
Peter wrote "reserved for fire by that same command" to say that God will end the world. When God created the heavens and the earth, he did it by a "command", that is by speaking. In the same way, he will one day speak a command. At that time, the world will be destroyed by fire. It will be destroyed when God speaks the command for it to be destroyed.
See: Heaven; Fire
What is the day of judgment?
[3:7]
See: Day of Judgment
How is it that “one day with the Lord is like a thousand years”?
[3:8]
Peter wrote that "one day with the Lord is like a thousand years" to tell people that God thinks differently about time than people do. Some scholars think that God does not count time in the same way people do. To God, one thousand years is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

not a long time. In the same way, one day is not a short time to God. Other scholars think Peter wanted to say that God thinks about everything at the same time. That is, God sees everything from the creation to the end of the world at the same time (see: Psalm 90:4; 1 Peter 4:7).
Why did Peter write “the Lord does not move slowly concerning his promises”?
[3:9]
Peter wrote "the Lord does not move slowly concerning his promises" to tell people that God will fulfill all his promises when he decides it is right. Scholars think Peter wanted to say that the Lord did not break his promises. Instead, all of God’s promises have a certain time when they will occur. That is, God fulfills each of his promises exactly at the time he wants them to be fulfilled.
See: Fulfill (Fulfillment)
What did it mean to “make room for repentance”?
[3:9]
When Peter wrote "make room for repentance," he wanted people to know that God wants all people to repent of their sins. That is, God wants everyone to change their mind about who Jesus is, and to stop living in a wrong way. God "makes room" for this to happen. That is, he allowed time for this when he planned the world.
See: Repent (Repentance; Sin
What is the "day of the Lord"?
[3:10]
See: Day of the Lord
How will the Lord “come as a thief”?
[3:10]
Scholars think that when Peter wrote the Lord will “come as a thief,” he wanted people to know that Jesus will return to earth suddenly. He will come when no one expects him to come. Jesus is not a thief.
See: Jesus' Return to Earth
Why did Peter write “the heavens will pass away”?
[3:10]
Scholars think on the Day of the Lord, God will end or destroy the world. When this happens, there will be some kind of loud noise and the sky will disappear. Everything in the sky, that is to say the sun, moon, and the stars will be completely destroyed.
See: Day of the Lord
Why did Peter write that “the earth and the deeds in it will be revealed”?
[3:10]
Scholars disagree about why Peter wrote that "the earth and the deeds in it will be revealed." Some scholars think Peter wanted to say that God will expose the deeds that all people have done. God knows everything people do. He will judge the things people have done. Other scholars think Peter wanted to say that God will expose and destroy all things on earth. This will happen to things God created and to things that people built.
See: Reveal (Revelation)
How do people live “holy and godly lives”?
[3:11]
People live “holy and godly lives” when they live in a way that honors God.
See: Godly (Godliness); Holy (Holiness, Set Apart)
How can Christians “hasten the coming of the day of God”?
[3:12]
Scholars disagree about how Christians "hasten the coming of the day of God." Some scholars think Peter wanted to say that Christians should want Jesus to return to the earth soon. Other scholars think Christians must do certain things to make the Jesus return soon. If Christians pray and the gospel will be preached to all nations, then Jesus will return.
See: Day of the Lord; Jesus' Return to Earth; Gospel; Preach (Preacher)
What is the “day of God”?
[3:12]
See: Day of the Lord
How will the heavens be destroyed by fire?
[3:12]
See: 2 Peter 3:10
What are the “new heavens and the new earth”?
[3:13]
Peter wrote "new heavens and new earth" to tell people that after God destroys the world, he will in some way create another world. The new world will include "heavens" and "earth." This new world will be a world of glory. That is, there will be no sin or death.
Some scholars think Peter wanted to say that God will in some way change the existing heavens and earth. God will do

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

this after they have been destroyed by fire. Other scholars think that God will once again create out of nothing, a new heaven and a new earth.
See: Isaiah 65:17; 66:22
See: Glory (Glorify); Sin; Heaven; Fire
What is a place “where righteousness will dwell”?
[3:13]
When Peter wrote about a place "where righteousness will dwell," he was writing about the new earth. In the new earth everything will be good. People will only do things that are right. The earth and everything that will dwell on the earth will be perfectly holy, just as God is holy.
See: Righteous (Righteousness); Holy (Holiness, Set Apart)
How can a Christian be “found spotless and blameless” before God?
[3:14]
A Christian who lives in a “spotless”(ἄσπιλος/g0784) lives in a way that God. A Christian who lives in a “blameless”(ἀμώμητος/g0298) way lives in a way so that no one can accuse him of doing wrong things. Why did Peter write “consider the patience of our Lord to be salvation”?
Peter wrote that God made it so that anyone can be saved from their sins. That is, God waits so people can repent and believe in Jesus. God is patient. Because God is patient, more people will be saved from their sins and go to heaven.
See: Save (Salvation, Saved from Sins); Repent (Repentance; Heaven
Why does Peter say that Paul’s writings were “difficult to understand”?
[3:16]
Peter said that Paul wrote things that were difficult to understand. He also said that there were other scriptures that were also difficult to understand. They contain things that people may not understand right away. Perhaps Peter wanted Christians to think carefully about the things the false teachers and prophets said.
See: False Teacher; False Prophet
How does a Christian lose his own “faithfulness”?
[3:17]
When Peter wrote about a Christian losing his own "faithfulness," he spoke about how Christians need to keep trusting in Jesus. He warned Christians that if they listen to the mockers, false teachers, and prophets, they will begin to doubt what it says in the Bible. He warned them to always trust what Jesus, the apostles, and the Bible taught. He wanted them not to listen to the mockers and false prophets.
Advice to translators: A mocker is someone who insults other people.
See: Apostle; False Teacher; False Prophet
How do Christians "grow in grace and knowledge”?
[3:18]
When Peter wrote that Christians should "grow in grace and knowledge," he wanted people to become live in a way that honors God more every day. Some scholars think Peter told Christians to always trust in Jesus, and to obey him. Then Jesus will in some way give favor to them. Other scholars think Peter encouraged Christians to work to be more and more like Jesus. That is, to do more of the types of things Jesus did.
See: Grace
How is “glory” given to God then, and forever?
[3:18]
Peter wrote that all “glory” was to be given to God. He wanted all Christians to praise God and honor God. When Christians do this, it glorifies God. Peter wanted Christians to always praise and honor God.
See: Glory (Glorify); Praise

---

2 Peter 3:1
to stir up your sincere mind
"to cause you to think pure thoughts"
2 Peter 3:2
the words spoken in the past by the holy prophets
"the words that the holy prophets spoke in the past"
the command of our Lord and Savior given through your apostles
"the command of our Lord and Savior, which your apostles gave to you"
2 Peter 3:3
Know this first
"Know this as the most important thing." See how you translated this in 2 Peter 1:20.
proceed according to their own desires
"live or behave according to their own sinful desires"
2 Peter 3:4
Where is the promise of his return?
"The promise that Jesus would return is not true! He will not return!"
our fathers fell asleep
"our ancestors died"
all things have stayed the same, since the beginning of creation
"since God created the world" The mockers exaggerate with the word "all," and they argue that since nothing in the world has ever changed, it cannot be true that Jesus will return.
2 Peter 3:5
by the word of God the heavens and the earth came to exist

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"God spoke and the heavens and the earth came to exist"

came to exist out of water and through water

God caused the land to come up out of the water, gathering the bodies of water together to make the land appear.

2 Peter 3:6

through which

Here "which" refers to God's word and water.

the world at that time was destroyed, being flooded with water

"God flooded the world that existed at that time with water and destroyed it"

2 Peter 3:7

By the same word the heavens and the earth are reserved for fire

"God, by that same command, has reserved the heavens and the earth for fire"

fire, being kept for the day of judgment

"fire. God is reserving them for the day of judgment"

for the day of judgment and destruction of ungodly people

"for the day when he judges and destroys ungodly people"

2 Peter 3:8

It should not escape your notice

"You should not fail to understand this"

that one day with the Lord is like a thousand years

"that from the Lord's point of view, one day is like a thousand years"

2 Peter 3:9

The Lord is not slow concerning his promise

"The Lord is not slow to fulfill his promise to return"

as some consider slowness to be

Some people think that the Lord is slow to fulfill his promise because their perspective of time is different from God's.

2 Peter 3:10

However ... laid bare

Although the Lord is being patient and wants people to repent, he will indeed return and bring judgment.

the day of the Lord will come as a thief

Peter speaks of the day when God will judge everyone as if it were a thief who will come unexpectedly, and the people will be surprised when it happens.

The heavens will pass away

"The heavens will disappear"

The elements will be burned with fire

"God will burn the elements with fire". Possible meanings are 1) the heavenly bodies, such as the sun, moon, and stars or 2) the things that make up heaven and earth, such as soil, air, fire, and water.

the earth and the deeds in it will be laid bare

"God will expose the earth and everything that people have done on it"

2 Peter 3:11

Since all these things will be destroyed in this way

"Since God will destroy all these things in this way"

what kind of people should you be?

"you know what kind of people you should be."

2 Peter 3:12

the heavens will be destroyed by fire, and the elements will be melted in great heat

"God will destroy the heavens by fire, and he will melt the elements in great heat"

2 Peter 3:13

where righteousness will dwell

"where righteous people will dwell"

2 Peter 3:14

do your best to be found spotless and blameless before him, in peace

"do your best to live in such a way that God will find you completely pure and faultless, and be at peace with him and each other"

2 Peter 3:15

Also, consider the patience of our Lord to be salvation

"Also, think about the patience of our Lord as giving people an opportunity to repent and be saved". Because the Lord is patient, the day of judgment has not yet happened. This gives people an opportunity to repent and be saved, as he explained in 2 Peter 3:9.

according to the wisdom that was given to him

"according to the wisdom that God gave to him"

2 Peter 3:16

Paul speaks of these things in all his letters

"Paul speaks of the patience of God leading to salvation in all his letters"

in which there are things that are difficult to understand

There are things in Paul's letters that are difficult to understand.

Ignorant and unstable men distort these things

"Unlearned and unsteady." These men have not been taught how to properly interpret scripture and are not well established in the truth of the gospel.

to their own destruction

"resulting in their own destruction"

2 Peter 3:17

since you know about these things

"These things" refers to the truths about the patience of God and the teachings of these false teachers.

guard yourselves

"protect yourselves"

so that you are not led astray by the deceit of lawless people

"so that lawless people do not deceive you and cause you do something wrong"

and lose your own faithfulness

"and stop being faithful"

2 Peter 3:18

grow in the grace and knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ

"receive more of the grace of our Lord and Savior Jesus Christ, and know him more"

Introduction to 1 John

Outline of the Book of 1 John

Introduction (1:1-4) Christian living (1:5-3:10) The command to love one another (3:11-5:12) Conclusion (5:13-21)

Who wrote the Book of 1 John?

This book does not name the author. However, since early Christian times, most Christians have thought that the Apostle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John was the author. He also wrote of the Gospel of John.

What is the Book of 1 John about?

John wrote this letter to Christians at a time when false teachers were troubling them. John wrote this letter because he wanted to prevent believers from sinning. He wanted to protect believers from false teachings and to assure believers that they were saved.

Introduction to 1 John

Overview

John's first letter is very short. However, John wrote many things about God and mankind. John wrote this letter because some people in the church had spoken against what Christians should believe about God. John thought he had to explain again some of the things that Christians should believe. John did not want anyone to argue against these things.

Even so, John always wrote so that the readers knew that he loved them. Many scholars have noticed that John was both gentle and bold when he wrote. It would be well for everyone to write or speak in this way when talking about God and mankind.

Also, John wrote much about why Christians should love God. If someone loves God, he shows it by obeying God's commands. If someone is a friend of God, then they want to obey God. John taught that if a Christian is not at peace with another Christian, then he is not at peace with God either.

Who wrote this letter?

In his letter, the author did not say who he was. However, most Christians have always said that it was the Apostle John who wrote the letter. This is because many things in the letter are like things in John's gospel.

Did the same person write both 1 John and the Gospel of John?

Both the gospel of John and 1 John have many words that are the same, and they both say many of the same things. Scholars think that whoever wrote these two books wanted to say many of the same things (see: John 20:31 and 1 John 5:13). However, it is difficult to know whether the same person actually wrote both books. This is because 1 John does not help people to know very much about the person who wrote it.

Who did John write to?

John wrote his letter because there was trouble in some churches. However, scholars do not know exactly what that trouble was. They also did not know where these churches were. They do know that some people were teaching wrong things. John did not explain everything that these people believed. However, here is what some scholars think: these people believed many different things, but they usually thought that a person had to learn very special or secret things in order to please God. They said that people could become more like God if they learned these secrets. They also thought that God would favor them if they refused many things that most people enjoy, such as getting married, eating fine foods, and other things. Because they thought this, they wanted to stay away from these things. They also said that this world was evil, that is, nothing in this world could be good. They did not think that God would ever agree to come to this world, so they said that Jesus had not really been a human being. They did believe that Jesus was God, but not that Jesus was also a human being.

There are, however, other scholars who say that perhaps these teachers believed that everything in the physical world is evil. Therefore, they did not believe that Jesus was truly a human being.

John also wrote this letter to Christians in general. He did not write it to any particular person or church. He probably also thought that all Christians would read this letter. Jewish Christians would read his letter. Gentile Christians would also read this letter. This is because John did not copy any passages from the Old Testament. Gentile Christians did not know very much about the Old Testament.

Some scholars think that John may have written it to Christians who never saw Jesus while he was on earth. This is because John said very strongly that he personally saw Jesus and the things Jesus did.

John also repeated the words "from the beginning." Perhaps many years had passed since Jesus rose from the dead (see: 1John 1:1, 2:4, and 2:24).

John wrote to Christians who had not believed in Jesus for very long and who had much to learn. This is why he called his readers "little children." This shows that the audience did not know very much about how to follow Jesus.

John may have known these Christians by name. This is because he often wrote about loving his readers. John's letter also shows that he loved these Christians and cared for them very much.

See :Heresy; Gnosticism; Resurrect (Resurrection)

What did John write about in this letter?

About remaining in Jesus

John wrote the Greek word "remain" or "abide" (μένω/#g3306) many times in this letter. He wrote this when he wanted to talk about people staying somewhere. He also uses it to say that something remains in a certain place. Perhaps he talks more about "remaining" in Jesus than anything else.

In this letter, John wrote "remain" when he wanted to say that Jesus' words remain in Christians. With "remain," John also said that Christians remain united to Jesus and to God. The Father remains in the Son, and the Son remains in the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Father. The Father and the Holy Spirit also remain in Christians.
When using “remain” to say that Christians remain united to Jesus, it is possible that John was speaking about a Christian's ability to live together with God forever. It is also possible that John was speaking about one result of a Christian being saved from the penalty of sin. Regardless, if a believer does not remain in Jesus, he will not be able to live forever with him.
John also wrote that Christians are waiting for God to help them. To do this, John used the word uses “remain.”
See: Eternal Security

Advice to translators: For “remaining” and “remain,” translators should represent these ideas in the same way that they did when they translated the letter of 1 John.

About living in the Christian way

John often wrote about why Christians should honor God in their lives. He said that if Christians do this, they will have peace with God. John wrote that Christians must honor God and do things that please him. However, John knew that Christians cannot avoid sinning. In fact, if someone says that he does not sin, then he sins very badly by thinking in a wrong way. God knows that Christians will sin, but he still made a way to forgive them. He did this by causing Jesus to die for Christians.
God also made a way for Christians to come back to him after they sin. They do this by confessing their sin.
More than anything else, John wanted Christians to “do the will of God,” that is, they must do what God wants them to do in their lives. They must honor and obey God.
See: Fellowship;Confess (Confession);Will of God

About Christians who are very faithful to Jesus

A Christian is a person who believes in Jesus. However, some scholars believe that not all Christians are very faithful to Jesus. All Christians believe in Jesus, but only some Christians are very faithful to Jesus. That is, only some Christians obey him very well. If someone believes in Jesus, Jesus immediately saves that person. God will not punish him for having sinned. Christians who are very faithful to God obey him every day. However, all Christians should be very faithful to Jesus.
However, some scholars believe that Christians need to be completely faithful to God. If they are not, then they will not live together with God forever. Other scholars believe that God helps Christians to always obey him. Because of this, Christians must do their best to obey him.

Advice to translators: Faithful can be hard to signal in many languages. You might have to search hard for a way to do it.

About people who belong to God

John often wrote about people who belonged to God. He also wrote about people and things that belong to the world and the devil. Here, when John wrote “the world,” he was thinking about everything in this world that is against God, everything that tries to stop God. John wrote that Christians could choose to follow the things that oppose God. If they do this, they sin. However, Christians can instead choose to do the things God wants them to do. When they do this, they show that they belong to God, that they are doing his will.
See: World

About the people who live together with God forever

John wrote much about people who live with God forever. He wanted to say that people can start living “with” God now in this world, that is, they can serve God. They will continue to live with him forever. This is what John was thinking about when he wrote about eternal life.
God promised that believers in Jesus that they will live with him forever. Because he has promised this, believers can begin to live with God now, even in this world.
See: 1 John 1:2 and 5:20
See: Eternal Life

Why did John write this letter?

John wrote this letter to help a church that had false teachers, teachers who taught wrong things about God. Some of these false teachers said that Jesus had not truly been a human being (see: 1 John 4:2). Perhaps these teachers also refused to admit that they had sinned (see: 1 John 1:6-10 and 1 John 2:4). Also, perhaps John wanted to correct people who did not live in a way that honors God.
Scholars think that John wrote this letter for the same reason that he wrote his gospel (see: John 20:31). He wanted to encourage people to believe in Jesus, so they could have eternal life (see: 1 John 5:13).
See: Eternal Life

Outline of 1 John

Introduction (1:1-4) Christian living (1:5-3:10) The command to love one another (3:11-5:12) Conclusion (5:13-21)

---

1 John

1

[1]That which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we have looked at
and our hands have touched, concerning the Word of life—[2]the life was made known, and we have seen and testify and
proclaim to you the eternal life, which was with the Father, and which has been made known to us.
[3]That which we have seen and heard we declare also to you, so you also will have fellowship with us. Our fellowship is
with the Father and with his Son, Jesus Christ.[4]Also, we are writing these things to you so that our joy will be complete. [1]

[5]This is the message that we have heard from him and are proclaiming to you: God is light, and in him there is no
darkness at all.[6]If we say that we have fellowship with him and walk in darkness, we are lying and are not practicing the
truth.[7]But if we walk in the light as he is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus his Son
cleanses us from every sin.
[8]If we say that we have no sin, we are deceiving ourselves, and the truth is not in us.[9]But if we confess our sins, he is
faithful and just to forgive us our sins and cleanse us from all unrighteousness.[10]If we say that we have not sinned, we
make him out to be a liar, and his word is not in us.

---

[1]Some important ancient Greek copies read, And we are writing these things to you so that your joy will be complete .

---

1 John 1 Commentary

1:1-4

John wrote about “the beginning.” When was this?
[1:1]
John wrote about “the beginning” in verse one. Some scholars think that this was the time when God created the world. They think this because the gospel of John and the book of Genesis began in a similar way (see: John 1:1, and Genesis 1:1). Other scholars think that John was talking about the time when Jesus began to preach and teach. John wrote “the beginning” many times in this letter. These scholars think that John was always thinking of the time when Jesus began to teach (see: 1 John 2:7).
See: Gospel;Preach (Preacher)
Why did John say that he and the other apostles saw Jesus, heard Jesus speak, and touched Jesus?
[1:1]
John said that he and the other apostles saw Jesus, heard Jesus speak, and touched Jesus. John did this for several reasons. First, he did this to show that Jesus was a true human being. John did not want people to think that Jesus was only God pretending to be human. Second, John showed people that he saw Jesus. John knew Jesus because he had been with Jesus when Jesus was preaching and teaching.
Many scholars think that John wrote verse one in order to correct some false teachers. Those false teachers believed that Jesus was not truly a human being. Perhaps this is also why John said that he had seen, heard, and touched him.
In 1:1, who or what is the “word”?
[1:1]
Some scholars think that John was speaking about Jesus when he said “word or message (λόγος/g3056).” This was because John said that he and the other apostles saw, heard, and touched Jesus. In Scripture, only Jesus is called the “word.” If Jesus is the “word,” then he is also the “word of life ” (see: 1 John 5:20). That is, Jesus is the one who brings eternal life to anyone who believes in him.
Fewer scholars think that the “word” is the gospel. If this is true, then it referred to the message Jesus shared (see: Philippians 2:16). They think that in some way, Jesus is the gospel. He is the good news.
See: Eternal Life; Gospel
Advice to translators: Follow the wording used in your translation for “word” and “word of life.” Also, “word” and “message” are used in the same way here.
In 1:1, what type of life does John talk about?
[1:1]
In verse 1, John wrote about “life (ζωή/g2222).” Some scholars think that when John wrote that someone has life, he wanted to say that that person will live with God forever. Jesus gives this type of life to those who believe in him. Other scholars think John wanted to say that Jesus helps Christians to live in a new way in this world. This is because Christians have become God’s friends. Or perhaps “life” means both things at the same time.
See: Gospel;Eternal Life; Save (Salvation, Saved from Sins);Born Again (New Life, Regeneration)
How is “fellowship” used in this passage?
[1:3]
When two people have “fellowship,” they are at peace with each other, and they are friends. When John wrote about fellowship, he wanted to say that Christians are at peace with God and with each other.
In this passage, John wanted to say two different things. First, he wanted to say that Christians are friends with each other. The second thing John wanted to say is that Christians are friends with God, because they are at peace with him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When a Christian is at peace with God, they want to be at peace with other people.
See: Fellowship
Christian are friends with whom?
[1:3]
In this passage, Christians have “fellowship” with other Christians, that is, they are friends with other Christians. They are also friends with God. A Christian is a friend of God when he trusts in God, prays to God, and honors him. Also, Christians are to be friends with other Christians. They are at peace with each other, help each other, and worship God together.
See: Fellowship

1:5-10

Why did John speak of God as if he were light?
[1:5]
In this passage, John spoke about God as if he were light. This is because light represents someone who always does right and who never sins.
However, scholars think different things about the darkness. Some think that when John wrote about darkness, he was thinking about evil. If this is true, then the people in the darkness are the Christians who live in this evil world. However, other scholars think that John wanted to say that God has not yet shown certain people that they are sinners. In other words, these certain people are in darkness because they do not understand the truth about themselves and about God.
See: Light and Darkness (Metaphor)
Why does John make so many statements beginning with “if”?
[1:6, 1:7, 1:8, 1:9, 1:10]
John made five statements in this passage that began with “if (ἐάν/g1437).” Each statement said something that might be true. Each statement then said what would happen if that thing were true.
The first statement (1:6) explained that a Christian’s sin kept him from being a friend to God. But in this case, it was not permanent.
The second statement (1:7) was about a person who honored God. Such people were at peace with one another. They knew that God was no longer angry because they had sinned (see: Heb. 9:14 and 10:22).
The third statement (1:8) has caused scholars to disagree with each other. Some scholars think that verse 8 is about people who believe they do not sin very often. These people are not Christians. However, other scholars believe that verse 8 is about those who say they never sin. These people are lying to themselves and to other people.
The fourth statement (1:8) was about how Christians are friends with God. They become friends with him by admitting that they sin and then by repenting of their sins. If they do this, then their sins cannot separate them from God. They know that God is no longer angry with them for having sinned.
Advice to translators: People translate 1:7 in very different ways. Feel free to adapt the content to follow your local translation and clarify it.
Does God only forgive Christians when they lead a life that honors him?
[1:7]
God does not forgive someone because the person does things that please him. However, some translations may appear to say the opposite in 1:7.
The first part of this verse speaks of how Christians must honor God and do what pleases him. In the second part of the verse, John said that Jesus makes people clean or forgives sin. This, of course, is how people become Christians.
Scholars disagree about how these two ideas are connected to each other. Some think that a person must live in the “light,” that is, that he must honor God with his words and actions for God to save him. For these scholars, if someone fails to do this, God will not save him. However, other scholars think John is teaching Christians to live in a way that honors him.
See: Save (Salvation, Saved from Sins)
Why did John write 1:8?
[1:8]
Many scholars think John wrote this verse because false teachers claimed that they were able to not sin for a long time. However, because John uses “we” when he says, “If we say we have no sin,” John includes himself among sinners. Because of this, other scholars do not think John was arguing against false teachers. Instead, they think that some Christians did not understand what it meant that God saved them.
Can Christians avoid sinning?
[1:8]
John clearly says in 1:8 that Christians sin. It is a sin for someone to say that they do not sin.
However, scholars disagree about how someone “has sin.” Some think John meant that Christians sin from time to time, but they cannot constantly sin. If this is true, then Christians can stop sinning for a period of time. However, other scholars think John meant that all Christians sin, even if they do not know what sins they are committing.
Must a person confess his sins for God to save him?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:9]
It is not necessary for a person to “confess” or admit his sins to God in order for God to save him. Instead, God saves someone when he believes in Jesus, not when he admits his sin to God.
Why should a Christian confess his sins to God?
[1:9]
John said that it is important for a Christian to “confess (ὁμολογέω/#g3670),” that is, admit their sins to God. For a Christian to continue to be friends with God, he must be a friend of God in the right way. When a Christian sins, he is in danger of ceasing to be friends with God. He becomes a true friend of God again by admitting his sin to God.
When John said that God will “cleanse Christians” or “make Christians clean” from sin, he is using a metaphor. He is speaking of sin as if it were dirtiness. Christians continue to commit sin, which is like getting dirty again and again. However, each time they sin, they must admit their sin to God. Then, God continues to forgive or “cleanse” them.
See: Fellowship; Justify (Justification)

---

1 John 1:1
which we have heard
"which we have heard him teach"
which we have seen with our eyes, which we have looked at
"which we ourselves have seen"
the Word of life
"the one who gives life" or "the one who causes people to live forever"
life
Throughout this letter, the word "life" refers to more than physical life. Here it refers to being alive spiritually.
1 John 1:2
the life was made known
"God made the eternal life known to us" or "God made us able to know him, who is eternal life"
we have seen and testify
"we have seen it and testify about it" or "we have seen him and testify about him"
the eternal life, which was with the Father, and which has been made known to us
"the one who enables us to live forever, who was with God the Father, and who has been made known to us". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.
and which has been made known to us
"and which the Father has made known to us"
1 John 1:3
That which we have seen and heard we declare also to you
"We say to you also what we have seen and heard"
have fellowship with us. Our fellowship is with the Father
"be our close friends. We are friends with God the Father"
Our fellowship
It is not clear if John is including or excluding his readers. You may translate this either way.
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
1 John 1:4
so that our joy will be complete
"to make our joy complete"
1 John 1:5
God is light
"God is purely righteous like pure light"
in him there is no darkness at all
"in him there is nothing that is evil"
1 John 1:6
walk in darkness
"do what is evil"
1 John 1:7
walk in the light as he is in the light
"do what is good as God is perfectly good" or "do what is right as God is perfectly right"
the blood of Jesus
This refers to the death of Jesus.
1 John 1:8
have no sin
"never sin"
are deceiving
"lying to"
the truth is not in us
"we do not believe what God says is true"
1 John 1:9
he is faithful
"God is faithful"
to forgive us our sins and cleanse us from all unrighteousness
"and will completely forgive us for what we have done wrong"
1 John 1:10
we make him out to be a liar
"it is the same as calling God a liar, because he said we have all sinned"
his word is not in us
"we do not understand God's word and do not obey what he says"

---

2 [1]Children, I am writing these things to you so that you will not sin. But if anyone sins, we have an advocate with the Father, Jesus Christ, the one who is righteous.[2]He is the atoning sacrifice for our sins, and not for ours only, but also for the whole world.[3]We know that we have come to know him, if we keep his commandments.
[4]The one who says "I know God" but does not keep his commandments is a liar, and the truth is not in him.[5]But whoever keeps his word, in him truly the love of God has been perfected. By this we know that we are in him:[6]whoever says that he remains in God should himself also walk just as he walked.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[7]Beloved, I am not writing a new commandment to you, but an old commandment that you have had from the beginning. The old commandment is the word that you heard.[8]Yet I am writing a new commandment to you, which is true in Christ and in you, because the darkness is passing away, and the true light is already shining.
[9]The one who says that he is in the light and hates his brother is in the darkness until now.[10]The one who loves his brother remains in the light, and there is no occasion for stumbling in him.[11]But the one who hates his brother is in the darkness and walks in the darkness; he does not know where he is going because the darkness has blinded his eyes.

[12]I am writing to you, children, because your sins are forgiven because of his name.[13]I am writing to you, fathers, because you know the one who is from the beginning. I am writing to you, young men, because you have overcome the evil one. I have written to you, children, because you know the Father.
[14]I have written to you, fathers, because you know the one who is from the beginning. I have written to you, young men, because you are strong, and the word of God remains in you, and you have overcome the evil one.
[15]Do not love the world or the things that are in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him.
[16]For everything that is in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the arrogance of life—is not from the Father but is from the world.[17]The world and its desire are passing away. But whoever does the will of God will remain forever.

[18]Children, it is the last hour. Just as you heard that the antichrist is coming, now many antichrists have come. By this we know that it is the last hour.[19]They went out from us, but they were not from us. For if they had been from us, they would have remained with us. But when they went out, that showed they were not from us.
[20]But you have an anointing from the Holy One, and you all know.[21]I did not write to you because you do not know the truth, but because you know it and because no lie is from the truth.
[22]Who is the liar but the one who denies that Jesus is the Christ? That person is the antichrist, since he denies the Father and the Son.[23]No one who denies the Son has the Father. Whoever confesses the Son also has the Father.
[24]As for you, let what you have heard from the beginning remain in you. If what you heard from the beginning remains in you, you will also remain in the Son and in the Father.[25]This is the promise he gave to us—eternal life.[26]I have written these things to you about those who would lead you astray.
[27]As for you, the anointing that you received from him remains in you, and you do not need anyone to teach you. But as his anointing teaches you everything and is true and is not a lie, and just as it has taught you, remain in him.
[28]Now, children, remain in him so that when he appears we will have boldness and not be ashamed before him at his coming.[29]If you know that he is righteous, you know that everyone who does what is right has been born from him.

---

1 John 2

2:1-2

Verse 1 has the word “if” in it. Is it like the statements in 1 John 1 that also have “if”?
[2:1]
John said five things using the word “if (ἐάν/#g1437)” in 1 John 1. In 1:1, he said something using the word “if” as well. He said the same thing that he said in 1 John 1 in a very short way. Here, he said that when a Christian sin, God forgives them. However, bad things still often happen when Christians sin. Because of this, John wanted Christians to try hard to stop sinning. But when they sin, John wanted them to ask God to forgive them.
How does Jesus “help” Christians?
[2:1]
Jesus “advocates for” or helps Christians. Only John used this Greek word translated “help” to say what Jesus and the Holy Spirit do. John wanted to say that someone who helps is someone who does things for someone else. For example, if someone is accused of a crime, he helps by speaking to the judge for that person. Jesus goes to God, the judge, and speaks for Christians. Jesus also helps Christians live in a way that honors God.
See: John 14:16, 14:26, 15:26, and 16:7
See: [Intercede (Intercession)] (../articles/intercede.md)
When Jesus died, he suffered the punishment for the sins that Christians do. How could Jesus suffer for Christians?
[2:2]
Scripture says that if anyone sins, God must punish him. But Scripture also says that God punished Jesus in the place of sinners. He did this when Jesus agreed to die on the cross.
John wrote about what happened when one person, Jesus, died for everyone else. He was a “propitiation for our sins (ἱλασμός/#g2434).” This Greek word was only used twice in Scripture. Both times are in this letter. John wrote this word to talk about something that Jesus gave to God so that God would forgive the sins of mankind. However, God would only accept one thing, his Son should die. God must punish sin, so he punished Jesus instead of mankind. In other words, when Jesus died on the cross, God stopped being angry with people who trust in Jesus. However, he remains angry with the rest

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of mankind.
When people worshiped other gods in the ancient Near East, they often thought that their gods became angry for very small reasons. For example, they thought that these gods quarreled or fought among themselves and with mankind, the same way that people often quarrel with one another. However, John showed that God is angry for only one reason, that is, when mankind sins.
So some scholars think that when John wrote “propitiation for our sins,” he wanted to say that God was at peace with Christians, even after they have sinned. This is why God does not punish Christians.
See: Propitiation; Atone (Atonement)
See: Romans 3:25; Hebrews 2:17; 1 John 4:10
Advice to translators: When God is angry with people, he is angry because he is just, not because he commits sin.
Did Christ die for the sins of all people?
[2:2]
Some scholars think that Jesus died for the sins of all people in the world. It was in this way that Jesus made it possible for people to live together with God forever. However, it is only those who believe in him who will live with him.
Other scholars think that Jesus only died for the sins of some people, that is, for those who would believe in him. They think Jesus only died for the people whom God has chosen. They think that John said that Jesus died for certain people everywhere in the world.
See: John 3:16
See: Atone (Atonement); Elect (Election)

2:3-6

How does someone “know” God?
[2:3]
For John, when a person “knows” God, he does not only know who he is. He also knows that God is good, and he knows why God acts as he does.
John wrote that anyone who obeys the word of God knows God. When someone knows God, he wants to please him. That is why he obeys him. John wrote that a Christian must obey God. He also wanted to say that it is better to obey him than it is to know many things about him.
Some people in ancient times said that God secretly told them things. Therefore, they said that they knew secret things about God. Perhaps John was thinking about these people when he wrote that Christians must obey God.
What does John mean by remain or abide (μένω/#g3306)?
See: Abide

2:7-11

What are the old and new commandments?
[2:7]
John wrote that Christians should obey God. Perhaps John was thinking about the things that the apostles taught, when he wrote this. This is what some scholars think.
The old commandment that John was writing about was Jesus’ command to love other people. However, he says it is also new, perhaps he is telling it again to them.
See: Matthew 22:36-40
See: Command (Commandment); Gospel; Law of Moses;
What are the darkness and the light?
[2:8]
Perhaps John continued to speak about light in order to talk about God. He wanted to say that God always does what is right, and that he always says what is true. He is like light, which makes everyone able to see. This is what some scholars think.
John wrote about darkness in order to talk about sin. The writers of the Scriptures often say that the world is evil, and John himself said this world is “dark.”
John wrote in verse 8 that the darkness is passing away, going away, or disappearing. Perhaps he wanted to say that the gospel is causing people to believe in Jesus. This makes the world less evil, or “dark.” This is what some scholars think.
When John wrote about people walking in darkness, perhaps he was thinking about Christians who deliberately sin. Some scholars think so. Or, perhaps John was thinking about non-Christians. These people often live very wrongly. This shows that they are not Christians, and that they are living in darkness. They are very far from Christ.
See: World
Why should Christians love other Christians?
[2:9, 2:10]
John wrote that Christians should love other Christians. He was thinking about this when he wrote the metaphor about light and darkness. People who honor God are walking in the light because they love other Christians. People who do not love other Christians are not living in the right way. They are living as they did before they became Christians. John says

that these people are in the darkness. The darkness stops these Christians from knowing that they themselves sin.
Some scholars think that John was speaking about Christians who have difficulty loving certain other Christians.
John also wrote that Christians are brothers, because they are part of God's family. Families must love other people in their family. Also, Christians must love non-Christians.
See: Matthew 22:39-40
See: Metaphor
Advice to translators: Scripture often speaks about the way a Christian lives as walking. Express this idea in the same way that your local version of 1 John does.

2:12-17

What is the world?
[2:15]
Usually, when the writers of Scripture wrote about "the world," they were thinking about all of the people of the world. However, sometimes they were thinking about all the evil things of the world. That is, they were thinking about everything and everyone on earth that acts against God.
This is why John wrote that Christians must not love the world. Most of the people in the world do not honor God. They continually sin.
See: James 4:4
See: World
What things do people in this world like?
[2:16]
John wrote about three things that people like in this world. Each of these things is wrong. However, people still want these things.
(1) Lust of the flesh (2) Lust of the eyes (3) Arrogance of life
Perhaps these three things are really the same thing. If this is true, then John wrote these three things because he wanted people to think about the time when Satan persuaded Adam and Eve to sin in the Garden of Eden (see: Genesis 3:6). Adam and Eve proudly disobeyed God when they decided to eat the fruit that they wanted. Perhaps John was thinking about this when he was writing.
However, perhaps John was thinking about how Satan tempted Jesus in the wilderness. This is what some other scholars think.
Or, perhaps John was thinking about when Satan rebelled against God (see: Isaiah 14). This is what some other scholars think.
See: World

2:18-25

How many antichrists are there?
[2:18]
Some scholars think that John used the word "antichrists" in two different ways. The first antichrist is a certain person, that is, the devil. He will come to earth and will look like a man. He will try to do the same things that Jesus did. This antichrist will oppose Jesus and his church. The second antichrist is anyone, in general, who opposes Jesus.
See: Antichrist
Who was John speaking about?
[2:19]
Some scholars think that John was writing about Christians in verse 19. These scholars think that some Christians left the larger group of Christians because they did not think in the same way at the larger group of Christians.
However, more scholars think that John was writing about non-Christians in verse 19. When these people left the Christians, they showed everyone that they were not truly Christians. These scholars think that there is a difference between those who say that they are Christians and those who are truly Christians, that is, people who will live together with God forever. Perhaps those who left the church decided to follow the false teachers.
See: Eternal Security; Save (Salvation, Saved from Sins)
What is the anointing of the Holy Spirit?
[2:20]
See: Anoint (Anointing)
Who was John writing about when he wrote "all" in 2:20?
[2:20]
Some scholars think that "all" meant knowing all things or all the things about Jesus that you need to know. Other scholars believe that it is a reference to knowing all of the truth. This can be all of the truth about Jesus or the truth about the false teachers. Still others believe that it is "all' of the people know the truth.
Some scholars think that when John wrote "all," he wanted to say that Christians know all the things they need to know about Jesus. However, other scholars think that John was talking about knowing all of the truth about Jesus or about the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

false teachers. Still others think that John wanted to say that all Christians know the truth.

2:26-29

How do Christians do what is right?

[2:29]

Scholars think different things about verse 29. Perhaps John wanted to say that Jesus saves Christians only if they live in the right way. Perhaps he wanted to say that if Jesus saved someone, that person would certainly live in the right way. Or perhaps he wanted to say that a person could not live in the right way if Jesus has not saved him. If this is true, then people who do not believe in Jesus sin even when they do good things.

---

1 John 2:1

Children

"You who are as dear to me as my own children"

I am writing these things

"I am writing this letter"

But if anyone sins

"But when anyone sins"

we have an advocate with the Father, Jesus Christ, the one who is righteous

"we have Jesus Christ, the one who is righteous, who speaks to the Father and asks him to forgive us"

1 John 2:2

He is the atoning sacrifice for our sins

"God is no longer angry with us because Jesus sacrificed his own life for our sins"

1 John 2:3

We know that we have come to know him

"We know that we know him" or "We know that we have a good relationship with him"

if we keep his commandments

"if we obey what he commands"

1 John 2:4

The one who says

"Anyone who says" or "The person who says"

I know God

"I have a good relationship with God"

does not keep his commandments

"does not obey what God commands"

the truth is not in him

"he does not believe what God says is true"

1 John 2:5

keeps his word

"does what God says to do" or "obeys what God says"

in him truly the love of God has been perfected

"it is that person who truly loves God perfectly" or "God's love has achieved its purpose in that person's life"

By this we know that we are in him

"When we obey what God says, we can be certain that we have fellowship with him" or "By this we know that we are joined to God"

1 John 2:6

remains in God

"continues to have fellowship with God" or "stays joined to God"

should himself also walk just as he walked

"must live as he lived" or "should also obey God just as Jesus Christ did"

1 John 2:7

Beloved, I am

"You people whom I love, I am"

I am not writing a new commandment to you, but an old commandment that you have had

"I write to you to love one other, which is not a new thing to do but an old commandment that you have heard"

from the beginning

"from when you first believed in Christ"

The old commandment is the word that you heard

"The old commandment is the message that you heard"

1 John 2:8

Yet I am writing a new commandment to you

"But in one way the commandment I write to you is a new commandment"

which is true in Christ and in you

"which is true, as shown in Christ's deeds and your deeds"

the darkness is passing away, and the true light is already shining

"you are ceasing to do evil and you are doing more and more good"

1 John 2:9

The one who says

"Anyone who says"

he is in the light

"he does what is right"

is in the darkness

"does what is evil"

1 John 2:10

there is no occasion for stumbling in him

"nothing will cause him to stumble" or "nothing will cause him to sin" or "he will not fail to do what is pleasing to God"

1 John 2:11

is in the darkness and walks in the darkness

"does what is evil"

he does not know where he is going

"he does not know what he should do"

the darkness has blinded his eyes

"sin has made it impossible for him to understand the truth"

1 John 2:12

you, children

"you who are as dear to me as my own children"

your sins are forgiven

"God forgives your sins"

because of his name

"because of what Christ has done for you"

1 John 2:13

I am writing to you, fathers

"I am writing to you, mature believers"

you know

"you have a relationship with"

the one who is from the beginning

"the one who has always existed."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

young men
"young believers"
you have overcome
"you have conquered"
1 John 2:14
you are strong
Here "strong" refers not to believers' physical strength, but to their faithfulness to Christ.
the word of God remains in you
"God's message continues to teach you" or "you know the word of God"
1 John 2:15
Do not love the world or
"Do not behave like the people in the world who do not honor God, and do not love"
the things that are in the world
"the things that those who dishonor God want"
If anyone loves the world, the love of the Father is not in him
A person cannot love this world and all that dishonors God and love the Father at the same time.
the love of the Father is not in him
"he does not love the Father"
1 John 2:16
the lust of the flesh
"the strong desire to have sinful physical pleasure"
the lust of the eyes
"the strong desire to have things that we see"
is not from the Father
"does not come from the Father"
1 John 2:17
are passing away
"will one day not be here"
1 John 2:18
Children
"you who are as dear to me as my own children"
it is the last hour
"Jesus will return soon"
many antichrists
"there are many people who are against Christ"
have come. By this we know
"have come, and because of this we know" or "have come, and because many antichrists have come, we know"
1 John 2:19
They went out from us
"They left us"
but they were not from us
"but they were not really part of our group in the first place."
For if they had been from us, they would have remained with us
"We know this because they would not have left us if they really had been believers"
1 John 2:20
But you have an anointing from the Holy One
"But Jesus Christ, the Holy One, has given you his Spirit"
you all know
"you all have knowledge" or "you all know what is true"
1 John 2:21
the truth ... no lie is from the truth
"what is true ... no lie comes from what is true"
1 John 2:22
Who is the liar but the one who denies that Jesus is the Christ?
"The one who denies that Jesus is the Christ is the liar"
denies that Jesus is the Christ
"refuses to say that Jesus is the Christ" or "says that Jesus is not the Messiah"
denies the Father and the Son
"refuses to say the truth about the Father and the Son" or "rejects the Father and the Son."
Father ... Son
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
1 John 2:23
has the Father
"belongs to the Father"
confesses the Son
"speaks the truth about the Son"
1 John 2:24
As for you
This phrase marks John's switch from talking about other people to talking about the people he is writing to.
let what you have heard from the beginning remain in you
"continue to trust what we have taught you about Jesus when you first became believers"
If what you heard from the beginning remains in you
"If you continue to trust what we first taught you"
also remain in the Son and in the Father
"also continue to have fellowship with the Son and with the Father" or "also stay joined to the Son and to the Father".
These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
1 John 2:25
This is the promise he gave to us—eternal life.
"This is what he promised to give us—eternal life"
life
Here "life" refers to being alive spiritually.
1 John 2:26
those who would lead you astray
"those who want to make you believe lies about Jesus Christ"
1 John 2:27
the anointing that you received from him remains in you
"Jesus has anointed you with his Spirit, and his Spirit is still with you"
as his anointing teaches you everything
"because his Spirit teaches you everything that you need to know"
1 John 2:28
Now, children
"Now, you who are as dear to me as my own children"
he appears
"we see him"
boldness
having no fear
not be ashamed before him

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"not be ashamed in his presence"
at his coming
"when he comes again"

1 John 2:29
has been born from him
"has been born of God"

3 [1]See what kind of love the Father has given to us, that we should be called children of God, and this is what we are. For this reason, the world does not know us, because it did not know him. [1][2]Beloved, we are now children of God, and it has not yet been revealed what we will be. We know that when Christ appears, we will be like him, for we will see him just as he is.[3]Everyone who has this hope in him purifies himself just as he is pure.
[4]Everyone who sins is committing acts of lawlessness, for sin is lawlessness.[5]You know that Christ was revealed in order to take away sins, and in him there is no sin.[6]No one who remains in him will keep on sinning. No one who continues to sin has seen him or known him.
[7]Children, do not let anyone lead you astray. The one who does righteousness is righteous, just as Christ is righteous.[8]The one who commits sin is from the devil, for the devil has sinned from the beginning. For this reason the Son of God was revealed, so that he would destroy the devil's works.
[9]Whoever has been born from God does not continue to sin, because God's seed remains in him. He cannot continue to sin, because he has been born of God.[10]In this the children of God and children of the devil are revealed: Whoever does not do what is righteous is not from God, neither is the one who does not love his brother.
[11]For this is the message that you have heard from the beginning: We should love one another.[12]We should not be like Cain, who was from the evil one and murdered his brother. Why did he kill him? Because his works were evil and his brother's righteous.

[13]Do not be amazed, my brothers, if the world hates you.[14]We know that we have passed out of death into life, because we love the brothers. Anyone who does not love remains in death.[15]Anyone who hates his brother is a murderer. You know that no murderer has eternal life residing in him.
[16]By this we know love, because Christ laid down his life for us. We also ought to lay down our lives for the brothers.[17]But whoever has the world's goods, sees his brother in need, and shuts up his heart of compassion from him, how does the love of God remain in him?[18]My children, let us not love in word or in tongue, but in actions and truth.
[19]It is by this we know that we are from the truth, and we assure our hearts before him.[20]For if our hearts condemn us, God is greater than our hearts, and he knows all things.[21]Beloved, if our hearts do not condemn us, we have confidence toward God.[22]Whatever we ask we will receive from him, because we keep his commandments and do the things that are pleasing before him.
[23]This is his commandment: that we should believe in the name of his Son Jesus Christ and love one another, just as he gave us this commandment.[24]The one who keeps God's commandments remains in him, and God remains in him. By this we know that he remains in us, by the Spirit whom he gave to us.

[1]Some important and ancient Greek copies leave out, and this is what we are .

1 John 3

3: 1-3

Who are the children of God?
[3:1]
John wrote that Christians are children of God. However, Christians are not the physical children of God. That is, God did not give birth to their bodies. He did not give birth to them as a mother gives birth to her children. Instead, Christians have been born a second time. John wrote that they are born “from” God (see: 1 John 2:29).
When John wrote about God, he showed that a person must be born a second time (see: John 3). If a person is not born a second time, John wrote that he is a child of the devil (see: 3:10). But if God gives birth to a person a second time, that person is at peace with God. He is a friend of God.
See: Born Again (New Life, Regeneration)
How will Christians be like Jesus when he returns to the earth?
[3:2]
In 3:2, John showed that after a person starts to believe in Jesus, he begins to act more like Jesus. He begins to live more rightly, because he wants to honor God. God changes him little by little to be more like Jesus. God will continue to change him as long as he is alive in this world. When Jesus returns to this world, God will change the Christians to be like Jesus. God will unite them completely with Jesus. They will not sin anymore. They will no longer suffer or have pain. Nothing bad can hurt them anymore.

3:4-10

What is lawlessness?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3:4]
In Scripture, God told his people to obey the laws or rules that he made for them. The devil and sinners work against God, so they are against the law, lawless, without the law, or outside of the law. When someone works against God, that is, they take a side against God and side with Satan. John said that they are "lawless." The false teachers took sides for Satan and against God.
See: Law of Moses
Advice to translators: Translate "lawless" however your local version translates this idea.
When John wrote about sinning again and again, whom was he thinking about?
[3:6]
When John wrote about sinning again and again, he was thinking about the false teachers and anyone else who does the work of the devil instead of the work of Jesus.
See: 1 John 1:8, 10; Romans 7:20
Advice to translators: Many translations of 3:4 and 1 John 2:29 can appear to contradict each other. This note is an attempt to clarify this apparent contradiction. Not all translation will need this clarification.

3:11-17

Why did Cain kill Abel?
[3:12]
The book of Genesis showed that Cain and Abel were the sons of Adam and Eve. It also showed that Cain murdered Abel. It did not say why Cain killed him. It only said that God refused to accept what Cain sacrificed to him. Then Cain became angry at his brother (see: Gen 4). John showed how Cain was different from Christians, those who follow Jesus and honor him. They are different from those who follow the devil, that is, those who do not honor God.
Those who belong to the devil, they like to sin. This is why they hate those who live rightly, that is, those who want to honor God.
Children of the devil do evil things because they want to insult God, and because they hate God's children. John wrote that anyone who hates another person is the same as one who murders him. He wrote this because often people murder others because they hate them.
Why does the world hate Christians?
[3:13]
Frequently, people who do not believe in Jesus go so far as to hate Christians. When someone sins because he wishes to do, he then wants to sin more. If he hates another person, there is nothing more to do than kill him. This is what happened to Cain.
See: Sin; World
Advice to translators: In Scripture, the writers often write the word "world" when they want to speak about all of the sinful people in the world. Also, Scripture shows that a person can sin more and more unless he repents.
When John wrote "anyone," who was he thinking of?
[3:15]
John wrote that "anyone" who hates another person would not get to live together with God in heaven forever. Some scholars believe that Christians cannot murder another person. This is because God makes them new when they believe in Jesus. Others believe that Christians can still commit very evil sins. Murder is an example of this. However, when Christians do this, they are not doing the things that God wants them to do.
See: Abide

3:18-24

Why did John write that Christians belong to the "truth"?
[3:19]
Perhaps when John wrote that Christians belong to the "truth (αληθεια/#g225) or are from the truth, he wanted to say that they believe true things about God. This is another way of saying that Christians belong to God. They are different from those who belong to the devil. This is what some scholars think. However, perhaps John wanted to say that Christians obey God. It is those who obey God, they believe the right things about God and doing the right things.
Advice to translators: Translate "heart" the way your local version of 1 John translates it.
What is the heart?
[3:19]
When John wrote about the "heart" he was thinking that Christians know when they have sinned. They know this in their heart. The Jews thought that the heart was where they knew this. John wrote that Christians' hearts can sometimes condemn them. He wanted to say that Christians know that they deserve for God to punish them for having sinned.
Perhaps John wanted to say that God wants Christians to completely obey him, even more than they think in their hearts that they should obey him. Some scholars think this.
However, more scholars think that John wanted to say that God knows Christians better than they know themselves. God knows the things that Christians really want to do. He knows how much they want to obey him. Therefore, only God can

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comfort Christians.
When John wrote that God gives Christians what they pray for, what did he want to say?
Here John wrote that Christians must obey what God commands. Christians should do the things that God desires. Therefore, Christians should ask for things that God wants. When they ask him for these things, God gives them these things. What does the Holy Spirit do for Christians?
Perhaps John wants to say that the Holy Spirit allows Christians to know that they will live with God forever. This is what some scholars think. Or, perhaps John wants to say that the Holy Spirit allows believers to know that God is with them now. This is because Christians cannot know this on their own, without the Holy Spirit making it known to them.
See: Eternal Security; Indwelling of the Holy Spirit

---

1 John 3:1
See what kind of love the Father has given to us
"Think about how our Father loves us so much"
we should be called children of God
"the Father called us his children"
children of God
Here this means people who belong to God through faith in Jesus.
For this reason, the world does not know us, because it did not know him
"Because we are the children of God and because the world did not know God, it does not know us"
the world does not know us, because it did not know him
"those who do not honor God do not know that we belong to God, because they did not know God"
1 John 3:2
Beloved, we are
"You people whom I love, we are"
it has not yet been revealed
"God has not yet revealed"
revealed
"demonstrated" or "shown"
1 John 3:3
Everyone who has this hope in him
"Everyone who has this hope because of Christ" or "Everyone who trusts Christ to fulfill this hope"
purifies himself just as he is pure
"keeps himself pure because Christ is pure"
1 John 3:5
Christ was revealed
"Christ appeared" or "the Father revealed Christ"
1 John 3:6
remains in him
"continues to have fellowship with him"
No one ... has seen him or known him
"No one ... has ever truly believed in him"
1 John 3:7
Children, do not let
"You who are as dear to me as my own children, do not let"
do not let anyone lead you astray
"do not let anyone deceive you"
The one who does righteousness is righteous, just as Christ is righteous
"He who does what is right is pleasing to God just as Christ is pleasing to God"
1 John 3:8
is from the devil
"belongs to the devil" or "is like the devil"
from the beginning
"since the earliest time of creation"
the Son of God was revealed
"God revealed his Son"
Son of God
This is an important title for Jesus that describes his relationship to God. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
1 John 3:9
Whoever has been born from God
"Whoever God has made his child"
God's seed
"the Holy Spirit"
he has been born of God
"God has given him new spiritual life" or "he is a child of God"
1 John 3:10
In this the children of God and children of the devil are revealed
"This is how we know who the children of God are and who the children of the devil are"
Whoever does not do what is righteous is not from God, neither is the one who does not love his brother
"whoever does not do what is righteous is not from God; whoever does not love his brother is also not from God"
his brother
Here "brother" means fellow Christians.
1 John 3:12
We should not be like Cain
"We should not do as Cain did"
brother
This refers to Cain's younger brother Abel.
Why did he kill him? Because
"He killed him because"
his works were evil and his brother's righteous
"Cain's works were evil and his brother's works were righteous" or "Cain did evil things and his brother did what was right"
1 John 3:13
my brothers
"my fellow believers." John's readers were both male and female.
if the world hates you
"if those who do not honor God hate you who do honor God"
1 John 3:14
we have passed out of death into life
"we are no longer spiritually dead but are spiritually alive"
life
Here "life" refers to being alive spiritually.
remains in death

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"is still spiritually dead"
1 John 3:15
Anyone who hates his brother is a murderer
"Whoever hates another believer is as guilty as someone who kills a person"
no murderer has eternal life residing in him
"a murderer does not have the power of spiritual life"
1 John 3:16
Christ laid down his life for us
"Christ willingly died for us"
1 John 3:17
the world's goods
material possessions like money, food, or clothing
sees his brother in need
"realizes a fellow believer needs help"
shuts up his heart of compassion from him
"does not show him compassion" or "does not willingly help him"
how does the love of God remain in him?
"God's love is not in him"
1 John 3:18
let us not love in word or in tongue, but in actions and truth
"do not just say that you love people, but show that you truly love people by helping them"
in actions and truth
"let us love in actions and truth"
1 John 3:19
we are from the truth
"we are living according to the way Jesus taught us"
we assure our hearts
"we do not feel guilty"
1 John 3:20
if our hearts condemn us
"if we know that we have sinned and as a result feel guilty"
God is greater than our hearts
"God knows more than we do"
1 John 3:21
Beloved, if
"You people whom I love, if"
1 John 3:22
do the things that are pleasing before him
"do the things that are pleasing to him" or "do what pleases him"
1 John 3:23
This is his commandment: that we should believe ... just as he gave us this commandment
"This is what God commands us to do: Believe ... just as he commanded us to do"
1 John 3:24
remains in him, and God remains in him
"continues to have fellowship with him, and God continues to have fellowship with him"
he remains in us
"God continues to have fellowship with us"

4 [1]Beloved, do not believe every spirit. Instead, test the spirits to see whether they are from God, because many false
prophets have gone out into the world.[2]By this you will know the Spirit of God—every spirit that confesses that Jesus
Christ has come in the flesh is from God,[3]and every spirit that does not confess Jesus is not from God. This is the spirit of
the antichrist, which you have heard is coming, and now is already in the world. [1]
[4]You are from God, children, and have overcome them, because the one who is in you is greater than the one who is in the
world.[5]They are from the world; therefore what they say is from the world, and the world listens to them.[6]We are from
God. Anyone who knows God listens to us. He who is not from God does not listen to us. By this we know the spirit of
truth and the spirit of error.

[7]Beloved, let us love one another, for love is from God, and everyone who loves is born from God and knows God.[8]The
person who does not love does not know God, for God is love.
[9]Because of this the love of God was revealed among us, that God has sent his only Son into the world so that we would
live because of him.[10]In this is love: not that we loved God, but that he loved us, and that he sent his Son to be the atoning
sacrifice for our sins.
[11]Beloved, if God so loved us, we also should love one another.[12]No one has ever seen God. If we love one another, God
remains in us, and his love is perfected in us.[13]By this we know that we remain in him and he in us, because he has given
us some of his Spirit.[14]Also, we have seen and testify that the Father has sent the Son to be the Savior of the world.
[15]Whoever confesses that Jesus is the Son of God, God remains in him and he in God.[16]Also, we have known and believed
the love that God has for us. God is love, and the one who remains in this love remains in God, and God remains in him.
[17]Because of this, this love has been made perfect among us, so that we will have confidence on the day of judgment,
because as he is, just so are we in this world.[18]There is no fear in love. Instead, perfect love throws out fear, because fear
has to do with punishment. But the one who fears has not been made perfect in love.
[19]We love because God first loved us.[20]If anyone says, "I love God" but hates his brother, he is a liar. For the one who does
not love his brother, whom he has seen, cannot love God, whom he has not seen.[21]Also, this is the commandment we have
from him: Whoever loves God must also love his own brother.

[1]Some important and ancient Greek copies read, and every spirit that does not acknowledge that Jesus has come in the flesh is not from God. This is the spirit of the antichrist, which you have heard is coming, and now is already in the world .

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 John 4

4:1-6

How do Christians test people who teach about God?

[4:1]

Some people teach others the truth about God, but other people teach false things about him. John did not want the Christians to accept what everyone teaches about God. Instead, Christians must find out who is teaching the truth, and who is teaching wrong things.

John wanted to say that whenever a person teaches others about God, either the Holy Spirit is showing him what to say, or Satan is showing him. Therefore, believers must try to find out who is showing that teacher what to say.

Satan does not want to say that Jesus came from God. Also, Satan does not want to say that Jesus was a human being, that Jesus is the Son of God, or that Jesus himself is God.

John wrote that Jesus Christ has come "in the flesh." Perhaps this means that Jesus came from God and was a human being in this world.

Satan did not want to say this. Therefore, if a teacher refused to say this, then the believers knew that Satan has shown these false teachers what to say. Only the Holy Spirit could have truly taught people about God. It is the Holy Spirit and angels from God who speak the truth about God, because they want to honor him.

This is not the only test Scripture gives to determine whether something is from God. The Old Testament talked about how to test the messages that false prophets said that they got from God (see: Deuteronomy 13:2-3). In addition to this, John also said that spirits from God would teach the same things the apostles taught, that is the gospel. Those who reject God will be unable to teach the true, biblical gospel.

See: 1 Corinthians 12:3

See: Gospel

When John wrote about the antichrist, who was he thinking about?

[4:3]

When John wrote 4:3, he was not thinking about one person. However, in 4:4, John was perhaps thinking about a person whom he called the antichrist. All of these persons came from the devil. They follow the way of the devil. They all try to stop Jesus from working on the earth.

However, some scholars think that in 4:4 John was not thinking about any one person. They do not think that the antichrist is a person who will come later. Instead, they think that John was writing about the devil. It is the devil who can do evil in this world. It is the devil who tells people to fight against those who believe in Jesus.

The Spirit of God is different from the spirit of the antichrist. At the beginning of 4:2, the Greek word "spirit" means the Holy Spirit. The Holy Spirit is a person. However, the "spirit" of the antichrist is not a person, but rather the power of the devil. It means everything that fights against Jesus.

See: John 12:31; 1 Corinthians 4:4; Ephesians 2:2

What is the Greek text of 4:3?

[4:3]

The oldest copies of 4:3 do not have the words "in the flesh (σάρξ/#g4561)", so scholars think that someone added them much later. That person added them in order to explain what John wanted to say. In this way, he made this verse like 2 John 1:7 and 4:2. In those verses, John wanted to say that Jesus was truly a human being.

Most translators now do not translate these words in this verse.

4:7-12

When John wrote, "Everyone who loves is born of God," what did he want to say?

[4:7]

John wanted to say that if anyone does not love other people, he does not know that God loves mankind. Also, he cannot be a friend of God. So he shows everyone that he is not a Christian.

However, John did not want to say that anyone who loves other people is a Christian. But he did think that Christians should love each other. John commanded them to do this. Some scholars think that 4:7 is the main idea of John's whole letter.

When John wrote that Jesus is God's one and only son, what did he want to say?

[4:9]

John wrote that Jesus is God's "only" or "unique" Son. He wanted to say that Jesus is different from all Christians, who are also God's children (see: 1 John 3:2). God made believers his children when he gave birth to them a second time. However, the Greek word "one and only" showed that Jesus is different. This is because he has always been God. He has always been the Son of God, because God the Father never gave him birth, that is, the Son of God has always existed, even before he became a human being.

How did God the Father send God the Son?

[4:10]

God the Son has the same power as God the Father, and he is just as great as the Father. Even so, God the Father sent the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Son into this world (see: 4:9). Jesus is as great as his Father, but he came into the world when his Father told him to.
See: John 3:16
See: Incarnation; Trinity
Has no one seen God?
[4:12]
John wrote that no one has seen God. John wanted to say that no one can look at God and continue to live. No one who sins can live beside God. He will die if he sees God. God will destroy anyone who tries to go near him (see: Exodus 33:20). It is true that Jesus is God, but he is also a human being. When people saw Jesus, Jesus was hiding most of his power. He was hiding most of what God is, so that people could be with him.
In the Old Testament, many people wrote about this. When John was writing this letter, perhaps he was thinking about people who said they had seen God directly. John wanted to say that no one can see God now. A time will come when believers will be able to see him.

4:13-16

Can a Christian know that God has saved him?
[4:13]
Perhaps John wanted to say here that Christians can know that they will one day live forever in heaven with God. They can know this because they have the Holy Spirit in them.
However, some scholars think that a Christian, one who trusts in Jesus now, can one day reject him. If he does that, they say that Jesus will refuse to save him any longer.
See: Ephesians 1:14
See: Indwelling of the Holy Spirit
Is the Holy Spirit God?
[4:13]
In 4:13, Paul said that God “remains” or “abides” within Christians. It is God who comes to live in a Christian when he believes in Jesus. In Scripture, it is the Holy Spirit who is lives within all Christians (see: 1Corinthians 3:16 and 6:19). The Holy Spirit is God.
See: Abide; Trinity; Indwelling of the Holy Spirit
What must a believer accept about Jesus?
[4:15]
In 4:2, John wrote that spirits must accept that Jesus was truly a human being. If they do not say this, this shows that they do not come from God. In 4:15, John wrote that Christians must accept that Jesus is the Son of God. If a person does not accept this, he does not understand who Jesus is.
In this chapter, John wanted people to believe what is true about Christ, that is He is both fully God and fully human. Christians must believe both.
See: Son of God
Who should Christians “remain in this love” towards?
[4:16]
Christians should certainly “remain” or “abide” in love (see: 4:16). That is, Christians should continue to love, but John did not say whom they should love. Perhaps he wanted to say that they should continue to love other Christians. However, fewer scholars think that John was saying that Christians must remain or continue to love Jesus.
See : Abide

4:17-21

How can a Christian have confidence at the time when God will judge everyone?
[4:17]
When John wrote about confidence, boldness, or having a lack of fear, he was thinking about the time when God will judge everyone. Christians who honor God do not need to worry about this happening. They should look forward to Jesus returning to the earth. However, anyone who does not honor God should fear Jesus returning to the earth.
The Jews and the first Christians both believed that God would judge everyone at a future time. Some scholars think that John wanted to say that every Christian will see Jesus. At that time, every Christian will have to explain to him why he lived the way he did in this world. The place where this will happen is the Judgment Seat of God (see: 2 Corinthians 5:10). It is at this time that Jesus will give a reward to every Christian for how he lived in this world.
If Christians obey what John says they should do, they should not fear Jesus when he judges them.
However, other scholars think that John is not talking about a time when Jesus will judge the Christians. Christians do not need to fear that time, because God has punished Jesus for their sins. Instead, Jesus will judge only those who do not believe in him. He will separate them from the Christians. Then he will receive the Christians to himself.
God punished Jesus for Christians because he loved them and promised that he would save them. This is why Christians should trust that Jesus will receive them. God always keeps his promises. Truly, if a person is afraid of Jesus, perhaps this shows that this person is not a Christian at all.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: 1 John 2:28
See: Day of Judgment
Advice to translators: Scripture talks about how a Christians should not fear God, but also that they should fear God. However, there are two different meanings of the English word “fear.” Christians should not be scared of God, but they should want to respect God and not want to be punished by God.

---

1 John 4:1
Beloved, do not believe
"You people whom I love, do not believe"
do not believe every spirit
"do not trust every prophet who claims to have a message from a spirit"
test the spirits
"think carefully about what the prophet says"
1 John 4:2
has come in the flesh
"has come as a human being"
1 John 4:3
This is the spirit of the antichrist, ... is coming, and now is already in the world
"These are prophets opposed to Christ, whom you have heard are coming, and now are already in the world"
1 John 4:4
God, children
"God, you who are as dear to me as my own children"
have overcome them
"have not believed the false teachers"
the one who is in you is
"God, who is in you, is"
the one who is in the world
"the devil who is in the people of the world"
1 John 4:5
They are from the world
"The false teachers are of the world"
therefore what they say is from the world
"therefore what the false teachers say is of the world"
and the world listens to them
"so the people who do not obey God listen to them"
1 John 4:7
Beloved, let us love
"You people whom I love, let us love"
let us love one another
"believers are to love other believers"
and everyone who loves is born from God and knows God
"and because those who love their fellow believers have become God's children and know him"
for love is from God
"because God causes us to love each other"
born from God
Here this means someone has a relationship to God like a child to his father.
1 John 4:8
The person who does not love does not know God, for God is love
"Those who do not love their fellow believers do not know God, because the character of God is to love people"
1 John 4:9
Because of this ... among us, that God has sent his only Son
"Because of this ... among us: God has sent his only Son."
The phrase "Because of this" refers to the phrase "that God has sent his only Son"
the love of God was revealed among us
"God showed that he loves us"
so that we would live because of him
"to enable us to live eternally because of what Jesus did"
1 John 4:10
In this is love: not that
"The true demonstration of love was not that" or "This is true love: not that"
he sent his Son to be the atoning sacrifice for our sins
"he sent his Son to be the sacrifice that satisfied his wrath against our sins"
1 John 4:11
if God so loved us
"since God loved us in this way"
we also should love one another
"believers are to love other believers"
1 John 4:12
God remains in us
"God continues to have fellowship with us"
his love is perfected in us
"God's love is complete in us"
1 John 4:13
we remain in him and he in us
"we continue to have fellowship with God and he continues to have fellowship with us"
and he in us
"and he remains in us"
By this we know ... us, because he has given
"We know ... us because he gave" or "By this we know ... us: he gave"
because he has given us some of his Spirit
"because he has put his Holy Spirit in us"
1 John 4:14
Also, we have seen and testify that the Father has sent the Son to be the Savior of the world
"And we apostles have seen the Son of God and tell everyone that God the Father has sent his Son to save people on this earth". These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
1 John 4:15
Whoever confesses that Jesus is the Son of God
"Anyone who says the truth about Jesus, that he is the Son of God"
God remains in him and he in God
"God continues to have fellowship with him and he continues to have fellowship with God"
and he in God
"and he remains in God"
1 John 4:16

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God is love
"the character of God is love"
the one who remains in this love
"those who continue to love others"
remains in God, and God remains in him
"continues to have fellowship with God, and God continues to have fellowship with him"
1 John 4:17
Because of this, this love has been made perfect among us, so that we will have confidence
"Because whoever lives in love is in God and God is in him, God has made his love for us complete, and so we may have complete confidence" or "We are confident that God will accept us on the day he judges everyone, so we know he has made his love for us complete"
this love has been made perfect among us
"God has made his love for us complete"
because as he is, just so are we in this world
"because the relationship that Jesus has with God is the same relationship we have with God in this world"
1 John 4:18
Instead, perfect love throws out fear
"Instead, when our love is complete, we are no longer afraid"
because fear has to do with punishment
"because we would be afraid only if we thought that he would punish us"
But the one who fears has not been made perfect in love
"But when a person is afraid that God will punish him, his love is not complete"
1 John 4:20
hates his brother
"hates a fellow believer"
the one who does not love his brother, whom he has seen, cannot love God, whom he has not seen
"the one who hates his brother, whom he has seen, cannot love God, whom he has not seen"

---

5 [1]Whoever believes that Jesus is the Christ is born from God, and whoever loves a father also loves the child born from him.[2]This is how we know that we love the children of God: when we love God and obey his commandments.[3]For this is love for God: that we keep his commandments. And his commandments are not burdensome.
[4]For everyone who is born from God overcomes the world. And this is the victory that has overcome the world, even our faith.[5]Who is the one who overcomes the world? The one who believes that Jesus is the Son of God.
[6]This is the one who came by water and blood: Jesus Christ. He came not only by water, but also by water and blood. The Spirit is the one who testifies, because the Spirit is the truth.[7]For there are three that testify:[8]the Spirit, the water, and the blood. These three are in agreement. [1]
[9]If we receive the testimony of men, the testimony of God is greater. For this is the testimony of God that he has testified concerning his Son.[10]Anyone who believes in the Son of God has the testimony in himself. Anyone who does not believe God has made him out to be a liar, because he has not believed the testimony that God has given concerning his Son.
[11]And the testimony is this: God gave us eternal life, and this life is in his Son.[12]The one who has the Son has life. The one who does not have the Son of God does not have life.

[13]I have written to you these things so that you will know that you have eternal life—to you who believe in the name of the Son of God.[14]Also, this is the confidence we have before him, that if we ask anything according to his will, he hears us.
[15]Also, if we know that he hears us—whatever we ask of him—we know that we have whatever we have asked of him.
[16]If anyone sees his brother commit a sin that does not result in death, he must pray, and God will give him life. I refer to those whose sin does not result in death. There is a sin that results in death; I am not saying that he should pray about that.[17]All unrighteousness is sin, but there is sin that does not result in death.

[18]We know that whoever has been born from God does not sin. But the one who was born from God keeps him safe, and the evil one cannot harm him.[19]We know that we are from God, and we know that the whole world lies in the power of the evil one.
[20]But we know that the Son of God has come and has given us understanding so that we may know him who is true. Also, we are in him who is true, in his Son Jesus Christ. This one is the true God and eternal life.[21]Children, keep yourselves from idols.

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, For there are three that testify in heaven: the Father, the Word, and the Holy Spirit. These three are one; and there are three that testify on earth: the Spirit, the water, and the blood; and these three are as one . However, the best copies do not have this reading.

---

1 John 5
5:1-5
What must Christians believe about Jesus?
[5:1]
John wrote many things about Jesus. In 1 John 4:2, John wrote that Jesus was a true human being. If anyone does not believe this, he is not truly a Christian. He has rejected Jesus. In this passage, John continued to write about Jesus. John said that Christians must also believe Jesus is the messiah. Jesus is the one whom God had promised to send to Israel. Jesus is the one who will deliver Christians.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Messiah (Christ)
Why did John write the metaphor about children?
[5:1]
John used a metaphor to describe Christians. He said that Christians were children. However, he was not writing about children born to their mother and father. Instead, John wanted to say that when anyone believes in Jesus, the Holy Spirit gives that person new life. When this happens, a person is "born" a second time and God becomes that person's new "father." God had already created that person, but now for the first time he is that person's father.
Because all Christians are children of God, they are brothers and sisters to each other. God is father to all Christians, and he loves all of them the same. Because of this, all Christians should love each other.
See: Born Again (New Life, Regeneration)
How does John use "overcomes"?
[5:4]
In Scripture, Christians are described as having won something. This occurs when they believe in Jesus. They have "overcome," "conquered," or "defeated" (νικάω/#g3528) the world. This is a metaphor about how Christians have defeated Satan. Satan does not want people to believe in Jesus. These forces are at work on the earth. Why did John write that Christians "have overcome" the world?
John wrote that Christians have "overcome or defeated" (νικάω/#g3528) the world. When John wrote "the world," he was thinking about all the people who love to do evil and who reject Jesus. Perhaps he was also thinking about Satan, because Satan is the one who tries to get people to sin. Christians defeat Satan when they trust in Jesus and obey him. This is also what John was thinking about when he wrote that Christians overcome the world.
See: 1 John 2:13-14, 4:4
See: World

5:6-12

Why did John write water and blood?
[5:6]
John wrote water and blood. John spoke about these things to make people think about what Jesus did while he was on the earth. Water and blood represented what Jesus did while he was on the earth. John the Baptist baptized Jesus in water. This is when Jesus began to do the work God sent him to do. When Jesus died on the cross, he bled, so the blood represented his death.
Other scholars think that John wrote "water and blood" because false teachers did not believe that Jesus was an actual human being. John said this because people have both water and blood in their bodies.
See: Messiah (Christ); Baptize (Baptism)
Advice to translators: This may or may not be an issue for people in your local context. Feel free to omit this information if it would not be helpful to the local church.
What did John actually write in 5:7 and 5:8?
[5:7, 5:8]
In some old Greek copies of this letter, 5:7 and 5:8 have more words than in other copies of this letter. In other words, these two verses are longer in these copies. The longer verses have the words "God the Father, the Son, and the Holy Spirit."
However, in most old copies of 1 John, 5:7 and 5:8 are shorter because they do not have these words. Today, when people translate this letter, they usually do not translate these words. But some people translate them and put them inside square brackets ([...]) to show that these words are not in the oldest copies of the letter.
Advice to translators: This may or may not be an issue for people in your local context. Feel free to omit this information if it would not be helpful to the local church.
Who is the Spirit of truth?
[5:7]
See: 1 John 4:6

5:13-17

When does God give Christians the things they ask him for?
[5:14]
When Christians pray to God, he gives them what they ask him for if:
(1) They pray for things that he wants to give them (2) They pray for things that God wants to help them with.
However, God does not give Christians everything they ask for.
See: Will of God
When John wrote about sins leading to death, what was he writing about?
[5:16]
Perhaps when John wrote about sins not "resulting in" or "leading to" death, he was writing about sins that can cause a person to die if he commits them. This is because God punishes that person immediately. Some scholars think this.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Other scholars think that John was writing about sins that God will punish by putting the sinner far away from himself forever. This is what the Scripture writers often call death. However, these scholars do not think that a Christian can sin in this way. People who sin in this way commit the sin that God will not forgive (see: Matthew 12:21-32; Mark 3:28-29; Luke 12:10).
See: John 17:9; Romans 6:23; James 5:19-20

5:18-21

How did John end this letter?
[5:18, 5:19, 5:20, 5:21]
Many scholars think that in these final verses John wanted people to think about everything he just wrote. Therefore, he said the same things in the strongest.
Did John write about people who sin many times, or was he writing about people who sin only one time?
[5:18]
John may have written about people who sin many times or people who sin only one time. Some people may have asked if Christians are able to live without sinning. All Christians can live without sinning, but no Christian does.
Some scholars think that Christians cannot keep doing the same sin many times. Perhaps this is what John wanted to say. Many translators think this, so this is how they translate this verse. Other scholars think that John wrote about even one sin.
Advice to translators: Many translators think that John wants to say that anyone born from God does not continue to sin or make a habit of sinning. Other translations think that John “sin” without saying anything else. This content may need to be adapted to follow your local translation.
What are idols?
[5:21]
Idols are false gods. Often people made statues or drawings that represented those false gods. In ancient times, most people worshiped false gods instead of Yahweh, the God of Israel.
John taught that if a person worshipped anything other than the true God, he worshipped an idol. This is because when a person sins, he is not obeying God; he is obeying something else.
When John wrote that the Christians should keep themselves from idols, perhaps he wanted to tell them not to sin, or perhaps he wanted to tell them not to worship actual idols.
See: Idolatry (Idol)

---

1 John 5:1
is born from God
"is a child of God"
1 John 5:2
This is how we know that we love the children of God: ... God and obey his commandments.
"When we love God and do what he commands, then we know that we love his children"
1 John 5:3
For this is love for God: that we keep his commandments
"Because when we do what he commands, that is true love for God"
his commandments are not burdensome
"what he commands is not difficult"
burdensome
"heavy" or "difficult"
1 John 5:4
everyone who is born from God overcomes
"all children of God overcome"
overcomes the world
"has victory over the world," or "refuses to do the evil things unbelievers do"
the world
"everything in the world that is against God"
And this is the victory that has overcome the world, even our faith
"And this is what gives us the power to resist whatever would lead us to sin against God: our faith" or "And it is our faith that gives us the power to resist whatever would lead us to sin against God"
1 John 5:5
Who is the one who overcomes the world?
"I will tell you who overcomes the world"
The one who believes that Jesus is the Son of God
"Anyone who believes that Jesus is the Son of God"
Son of God
This is an important title for Jesus that describes his relationship to God. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
1 John 5:6
This is the one who came by water and blood: Jesus Christ
"God showed that Jesus Christ is his son at Jesus's baptism and his death on the cross"
He came not only by water, but also by water and blood
"God did not show us Jesus was his son just through his baptism, but through his baptism and his death on the cross"
1 John 5:9
If we receive the testimony of men
"If we believe what men testify"
the testimony of God is greater
the testimony of God is more important and more reliable
1 John 5:10
Anyone who believes in the Son of God ... in himself
"Whoever believes in Jesus knows for sure Jesus is the Son of God"
has made him out to be a liar
"has called God a liar"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

because he has not believed the testimony that God has given concerning his Son
"because he has not believed that God has told the truth about his Son"
1 John 5:11
And the testimony is this
"This is what God says"
life
The word "life" throughout this letter refers to more than physical life. Here it refers to being alive spiritually.
this life is in his Son
"this life is through his Son" or "we will live forever if we are joined with his Son" or "we will live forever if we are united with his Son"
1 John 5:12
The one who has the Son has life. The one who does not have the Son of God does not have life
"He who believes in the Son of God has eternal life. He who does not believe in the Son of God does not have eternal life"
1 John 5:13
these things
"this letter"
to you who believe in the name of the Son of God
"to you who trust in the Son of God". This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.
1 John 5:14
this is the confidence we have before him, that
"we are confident in God's presence because we know that"
if we ask anything according to his will
"if we ask for the things that God desires"
1 John 5:15
we know that we have whatever we have asked of him
"we know that we will receive that for which we have asked God"
1 John 5:16
his brother
"a fellow believer"
death
This refers to eternal death, that is, eternity spent away from God's presence.
1 John 5:18
the evil one cannot harm him
The phrase "the evil one" refers to Satan, the devil.
1 John 5:19
the whole world lies in the power of the evil one
"the whole world is controlled by the evil one"
the whole world lies in the power
"all the people of the world are under the power"
1 John 5:20
has given us understanding
"has enabled us to understand the truth"
we are in him who is true
"we are united to him who is true by being united to his Son Jesus Christ"
This one is the true God
"This one" refers to Jesus Christ, or "This one" refers to the one true God.
and eternal life
"and the one who gives eternal life"
1 John 5:21
Children
"My dear children in Christ" or "You who are as dear to me as my own children"
keep yourselves from idols
"do not worship idols"

Introduction to 2 John

Outline of the Book of 2 John

Greeting (1:1-3) Encouragement and the greatest commandment (1:4-6) Warning about false teachers (1:7–11) Greetings from fellow believers (1:12-13)

Who wrote the Book of 2 John?

The letter does not give the name of the author but was probably written by the Apostle John near the end of his life. The content of 2 John is similar to the content in John's Gospel.

What is the Book of 2 John about?

John addressed this letter to someone he called "the chosen lady" and to "her children" (1:1). This could refer to a specific friend and her children. Or it could refer to a specific group of believers or to believers in general. John's purpose in writing this letter was to warn his audience about false teachers. John did not want believers helping or giving money to false teachers.

Introduction to 2 John

Overview

Although this letter is usually called “Second John,” it was probably not the second letter that John wrote. However, it was the second letter wrote to a certain church. This first letter he wrote to this church is called “First John.” In First John, John told people to reject certain false teachers. Some people obeyed him. Other people did not do the things John told them to do, so John this letter, known as Second John. In this letter, he told the Christians to separate themselves further from these false teachers.
See: Fellowship;Heresy
Who wrote this letter?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The letter said the “elder (πρεσβύτερος/g4245)” wrote this letter, but it did not say who wrote it. However, scholars think that the apostle John was the “elder.” When this letter was written, John was very old and a leader in the church. This is because it says many of the same things in the same way as the gospel of John and the book of First John.
See: Elder
Who did John write to?
This letter was written to a woman and her children (see: 1:1). In this verse, the word “lady” was a respectful way to address a woman. Some scholars think that this letter is simply addressed to a certain woman and her family. Other scholars think that John did not write to a certain woman. Instead, John wrote to a certain church. This is because Scripture often spoke about the church as if it were a woman, that is, the “Jesus’ bride.”
Who were the people John spoke against?
John spoke against certain false teachers. They taught the wrong things about Jesus. Perhaps they taught that Jesus was God but that he was not really a human with a physical body on earth. Some scholars also think that they also believed that the physical world was evil.
What did John wrote about in his letter?
Hospitality
Hospitality is being friendly towards a guest and helping him. When someone is away from their home or not part of your family, then Christians are to be friendly to them. In ancient Israel, people were expected to welcome others and show them hospitality. John wanted Christians to treat guests well and welcome them into their homes. This is because false teachers are dangerous.
Commandments
John wrote about the “truth (αληθεια/g4245)” in this letter. The commands that Christians must defend and obey are the “truth.” When Christians obey God’s commands, they obey God. When they obey God, it is because they love God.
Abiding or Remaining in Jesus
John often wrote about Christians “abiding (μένω/g3306)” or “remaining” in Jesus. John used this word in different ways:

The things that Jesus said are to "remain" in Christians. Christians are said to "remain" in Jesus and in God. Christians are to “remain” in Jesus' love. God the Father "remains" in Jesus. Jesus “remains” in God the Father. Jesus “remains” in Christians. The Holy Spirit “remains" in Christians.

Advice to translators: Many translators will find it impossible to represent “remaining” in their languages in exactly the same way as John.
Why did John wrote this letter?
John wrote this letter to tell Christians not to welcoming certain false teachers. While Christians must love others and welcome them into their homes, they are not to do this for these certain false teachers. This is because these false teachers were dangerous and they were teaching the wrong things to Christians. John also wanted Christians to reject the things people taught or said that were not the same as the things written about in Scripture.

Outline of 2 John

Greeting (1:1-3) Encouragement and the greatest commandment (1:4-6) Warning about false teachers (1:7–11) Greetings from fellow believers (1:12-13)

---

2 John

1 [1]From the elder to the chosen lady and her children, whom I love in truth—and not only I, but also all those who have
known the truth—[2]because of the truth that remains in us and will be with us forever:

[3]Grace, mercy, and peace will be with us from God the Father and from Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.

[4]I rejoice greatly that I have found some of your children walking in truth, just as we have received this commandment from the Father.[5]Now I plead with you, lady—not as though I were writing to you a new commandment, but one that we have had from the beginning—that we should love one another.[6]This is love: that we should walk according to his commandments. This is the commandment, just as you heard from the beginning, that you should walk in it.
[7]For many deceivers have gone out into the world, and they do not confess that Jesus Christ came in the flesh. This is the deceiver and the antichrist.[8]Look to yourselves, that you do not lose the things for which we have labored, but so that you may receive a full reward.
[9]Whoever goes on ahead and does not remain in the teaching of Christ does not have God. The one who remains in the teaching, this one has both the Father and the Son.[10]If anyone comes to you and does not bring this teaching, do not receive him into your house and do not greet him.[11]For the one who speaks a greeting to him participates in his evil deeds.

[12]I have many things to write to you, but I did not wish to write them with paper and ink. However, I hope to come to you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and speak face to face, so that our joy will be complete.
[13]The children of your chosen sister greet you.

---

2 John 1 Commentary

1:1-3

Who are the “elder (πρεσβύτερος/g4245)” and the “chosen (ἐκλεκτός /g1588)” lady?
[1:1]
See: Introduction
See: Elder
How does one love in truth?
[1:1]
Christian love is different than many other types of love. It is similar to the love family members show to one another. A Christian should put the needs of others above his own desires. It is a strong or loyal bond between people. Perhaps this is what John wanted to say that Christians should “truly” love others when he wrote Christians are to love “in truth (αληθεια/g225)” or “with sincerity.” Other scholars think that John wanted Christians to love others in a certain way. This love is “true,” that is true to God. They think that John wanted Christians to love God by doing the things that are taught in Scripture.
Is the truth a metaphor for Jesus?
[1:1, 1:2]
Most scholars think this passage contains several different metaphors. Christians were spoken about as if they were a “chosen (ἐκλεκτός/g1588)” or “elect” lady. Perhaps this is a certain group of Christians. Or perhaps it is all Christians in a given area. Or perhaps it is a certain woman.
John also said Christians are people who know the truth. John refers to Jesus as the “truth (αληθεια g225) (see: John 14:6). Because of this, John may have spoke about all Christians or a certain group of Christians.
In this passage, John also spoke about Christians having a “true” knowledge about Jesus. Perhaps John spoke about the “true” things that God told mankind about himself.
See: Metaphor

1:4-11

Who are the children?
[1:4]
The children in 1:4 were the children of the lady John talked about in 1:1. They think that John spoke about new Christians in this church. Other scholars think that the lady is a certain woman, and John talked about her children.
Who are the false teachers?
[1:7]
John calls certain people “deceivers,” that is, false teachers. However, John did not write what they taught. Perhaps, they taught that Jesus was not a man or that God did not come to earth as a man named Jesus. They also taught these things because another false teacher gave them permission to teach. This was the antichrist. An antichrist is someone who opposes Jesus.
In this passage, some scholars think that John talked about a certain person called the antichrist, that is, the devil. He rules the earth and opposes Jesus.
Other scholars think this is the “spirit” of the antichrist who is still to come, that is, people who oppose Jesus. These people share the same goals as the devil. Because of this, they do the same types of things that the antichrist does.
Other scholars think John wanted to insult certain people. It was insulting because he called the devil.
See: Antichrist;Satan (The Devil)
How does one remain in Jesus?
[1:9]
John often wrote about Christians “remaining (μένω/g3306)” or “abiding” in or with Jesus. This is because Christians are united with Jesus in a special way.
In 1:9, John wrote that Christians “remain” in the things Jesus taught. Some scholars think John wanted to say that Christians cannot “leave” Jesus’ teachings, that is, they cannot teach things that are different from the things that Jesus has taught.
Others scholars think that a Christian can stop teaching the things that Jesus taught. If he stops teaching the things that Jesus taught, then God will not reward him. This is because God only rewards Christians who honor him (see: 1:8).
See: Introduction
What have Christians worked for or achieved?
[1:9]
Christians “work (ἐργάζομαι/g2038)” for something. Some scholars think that Christians work hard so that they will one day live together with God in heaven forever. Other scholars think that Christians work hard to get rewards from God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Should Christians respect other religions?
[1:10]
In 1:10, John commanded Christians not to welcome certain people into their homes. He told them not to even greet them. This would have been shocking to John's readers. In the ancient world, it was very insulting not to greet someone who came to your home. Some scholars think that John wrote this because certain people who came to the homes of Christians were false teachers. These false teachers said that they were Christians. Perhaps they kept asking Christians for help so that they could teach them the wrong things.
Other scholars think that John did not write to a certain religious teacher. However, many religious teachers do not teach the right things about God.
All false teachers do not teach the right things about God, even if they say, "I am a Christian." Because of this, false teachers are dangerous to people. God wants people to know about him and live with him in heaven forever. If people do not believe the right things about God, they might not be able to live together with God in heaven. When John wrote about Christians not welcoming these people into their homes, he did not want them to start believing in things that the false teachers taught. However, Christians also need to speak against the false teachers in a loving way (see: Ephesians 4:5).

1:12-13

Why did John want to talk to these Christians in person?
[1:12]
John wanted to talk to these Christians when he was with them. Perhaps he did this so that other people could not read his letter and know who he wrote to. Some scholars think that John did this to protect Christians. At this time, people wanted to hurt or kill Christians. Therefore, John made a very short letter and only wrote about things that could not wait until he saw them.
Perhaps he did this to be polite. There may have been things to talk with these Christians about that it would not have been polite to talk about in a letter.
Perhaps John was going to visit these Christians in the near future. Therefore, he wrote a short letter and waited for his visit to speak with them. Because of this, 1:12 was a normal greeting. Other scholars believe this is a just a common greeting.
Who is the sister John talked about?
[1:13]
John talked about a "chosen (ἐκλεκτός/g1588)" or "elect" sister. This is the sister of the chosen lady (see: 1:1). Perhaps John was writing from another church and said that this church was the "sister" of the church he wrote. Fewer scholars think that John wrote to a certain woman and was with this woman's sister.

The Meaning of Greek Words

g225 (αληθεια) Truth Something that is αληθεια is true. It often describes something, that is, an αληθεια is a thing. Therefore, an αληθεια is something that is true However, it is also used in different ways with this same type of meaning. It is used to speak a certain thing that is true. It is used to speak about many or all things that are true. It is sometimes used in this way to speak about all true things or teachings about God. It is also used to speak about the gospel. It is used to describe a person. The person who is αληθεια does not lie or lives in the right way.
See: Gospel
g1588 (ἐκλεκτός) When someone has been ἐκλεκτός, they have been chosen or selected.
This word is often used to speak about God choosing someone or something. God only chose certain people and certain things. This was a great honor. God chose Israel, angels, and Christians.
g2038 (ἐργάζομαι) When someone ἐργάζομαι, they work very hard at something. They may work at their job or work to complete or finish something. Sometimes translators choose to translate this word as "earn" because someone's hark work can cause something to happen or result in a reward (see: 2 John 1:8).
g3306 (μένω) Stay, remain, abide When someone μένω in a place, they do not leave that place. It is also used in other ways. However, scholars do not agree about what it means. (1) Someone μένω in Jesus. Some scholars think this means that Christians can stop being friends with God and will not live together with God in heaven forever. More scholars think this means that Christians stop doing the things that Jesus wants them to do, that is, they do not live in a way that honors God. μένω is also used to say that some people stop teaching the things Jesus and the apostles taught.
g4245 (πρεσβύτερος) An elder, that is, someone who is old. Often, a πρεσβύτερος was an old man. A title given to a leader in the church, a πρεσβύτερος was a mature Christian, that is, a Christian who honored God.
This word is often used as a technical term for a position in the church. Some scholars think that this is the same position as G4245 (πρεσβύτερος). Other scholars think that these are different positions, that is, these leaders serve the church in different ways.

---

2 John 1:1
General Information:

Tradition identifies the apostle John as the writer of this letter. Though possibly addressed to an individual woman;

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

because he writes that they should "love one another," this is probably to a church.

From the elder to the chosen lady and her children

"I, John the elder, am writing this letter to the chosen lady and her children"

the elder

This refers to John, the apostle and disciple of Jesus.

to the chosen lady and her children

This probably refers to a congregation and the believers that belong to it.

2 John 1:3

Father ... Son

These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.

in truth and love

The word "truth" describes "love." Possibly the phrase means "in true love."

2 John 1:4

just as we have received this commandment from the Father

"just as God the Father commanded us". This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father

2 John 1:5

I were writing to you a new commandment, but one that we have had from the beginning

"I were commanding you to do something new, but what Christ commanded us to do when we first believed"

beginning—that we should love one another

"beginning. He commanded that we should love one another"

2 John 1:6

This is the commandment, just as you heard from the beginning, that you should walk in it

"And he has commanded you, since you first believed, to love one another"

2 John 1:7

For many deceivers have gone out into the world

"For many false teachers have left the congregation"

many deceivers

"many false teachers"

Jesus Christ came in the flesh

"Jesus Christ came as a real human"

This is the deceiver and the antichrist

"They are the ones who deceive others and oppose Christ himself"

2 John 1:8

Look to yourselves

"Watch out" or "Be on guard"

lose the things

"lose your future rewards in heaven"

the things for which we have labored

"the things that we have accomplished."

full reward

"complete reward in heaven"

2 John 1:9

Whoever goes on ahead

"Whoever claims to know more about God" or "Whoever disobeys the truth"

does not have God

"does not belong to God"

The one who remains in the teaching, this one has both the Father and the Son

"Someone who follows Christ's teaching belongs to both the Father and the Son". These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.

2 John 1:10

do not receive him into your house

"do not welcome him into your house"

2 John 1:11

participates in his evil deeds

"shares with him in his evil deeds"

2 John 1:12

I did not wish to write them with paper and ink

John does not wish to write these other things but would like to come say the words to them.

speak face to face

"speak to you in person"

2 John 1:13

General Information

The word "your" in verse 13 refers to the group of believers that John is writing to.

The children of your chosen sister

This may refer to the members of another church.

Introduction to 3 John

Outline of the Book of 3 John

Introduction (1:1) Encouragement and instructions to show hospitality (1:2-8) Diotrephes and Demetrius (1:9-12) Conclusion (1:13-14)

Who wrote the Book of 3 John?

The letter does not give the name of the author. The author only identified himself as "the elder" (1:1), but was probably written by the Apostle John near the end of his life.

What is the Book of 3 John about?

John wrote this letter to a believer named Gaius. He instructed Gaius to be hospitable to fellow believers who were traveling through his area.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Introduction to 3 John

Overview

There are three letters John wrote that are in Scripture. Some scholars think that each letter was written to the same church over a period of time. They think John heard about the church, then wrote a letter. After a while, he heard about the church again and wrote a letter. Then, he heard about the church and wrote this letter. In his first letter, John told the Christians to reject the things that the false teachers taught. Some people did not obey the things that John taught. Therefore, John told the Christians not to welcome or be friends with the false teachers. In this letter, John wanted Gaius to welcome Demetrius. This is because another church leader refused to welcome Demetrius and other people who were visiting the church.

In his first letter, John wanted Christians to welcome other people who visited their church. However, the Christians welcomed false teachers. Therefore, John told them not to be friends with the false teachers in the same way they were friends with other Christians.

Then in his second letter, John told the Christians to reject the false teachers. They were also to separate themselves from these false teachers. However, these Christians stopped being friends with anyone they did not know. In his third letter, John wanted the Christians to welcome other Christians they did not know.

Fewer scholars think that John wrote each letter to a different church. However, they still think that John wrote this letter to tell some Christians to welcome other Christians who they did not know.

Who wrote this letter?

The “elder (πρεσβύτερος/g4245)” wrote this letter. This means that the author was old or was a leader within the church. However, the name of the author is not in this letter. In the Ancient Near East, a person could be considered “old” after they were 40 years of age. Most scholars think the apostle John wrote this book. Scholars think that the apostle John lived to be very old, perhaps 90 years of age. Also, John wrote many of the same things in this letter and the gospel of John.

See: Ancient Near East

Who did John write to?

This letter was written to Gaius. Scholars do not know much about this man. He is not written about anywhere else in Scripture. John loved him. John could have also written to Diotrephes and Demetrius. This is because John also wrote about them. Like 2 John, John also wrote this letter to help a certain church.

What did John write about in his letter?

Helping people who are away from their home

In the Ancient Near East, it was important for a person to be friends with anyone who was away from their home. A person was to help these people if they needed to be helped. However, John did not want Christians to help false teachers.

See: Ancient Near East

Why did John write this letter?

John wanted to tell Gaius what to do. This is why he wrote this letter. Scholars also think that a certain false teacher was about to lead Gaius’ church. They think that John wanted to stop this because Diotrephes did not honor God and he did not help the church. Because of this, they were not able to help certain Christian teachers who visited them.

Outline of 3 John

Introduction (1:1) Helping people (1:2-8) Diotrephes and Demetrius (1:9-12) Conclusion (1:13-14)

---

3 John

1

[1]The elder to beloved Gaius, whom I love in truth:

[2]Beloved, I pray that all may go well with you and that you may be healthy, just as it is well with your soul.[3]For I rejoiced greatly when brothers came and bore witness to your truth, just as you walk in truth.[4]I have no greater joy than this, to hear that my children walk in the truth.

[5]Beloved, you practice faithfulness whenever you labor for the brothers and for strangers[6]who have borne witness of your love in the presence of the church. You do well to send them off on their journey in a manner worthy of God, [7]because it was for the sake of the name that they went out, taking nothing from the Gentiles.[8]We therefore should welcome such as these so that we will be fellow workers for the truth.

[9]I wrote something to the congregation, but Diotrephes, who loves to be first among them, does not receive us.[10]So if I come, I will call attention to the deeds he is doing, falsely accusing us with wicked words. Not satisfied with that, he not only refuses to welcome the brothers himself, but he also stops those who want to welcome them and drives them out of the church.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Beloved, do not imitate what is evil but what is good. The one who does good is of God; the evildoer has not seen God.
[12]Demetrius received a good testimony from everyone and by the truth itself. We also testify about him, and you know that our testimony is true.

[13]I had many things to write to you, but I do not wish to write them to you with pen and ink.[14]But I hope to see you soon, and we will speak face to face.[15]May peace be with you. The friends greet you. Greet our friends there by name.

---

3 John 1 Commentary

1:1-4

How did John begin this letter?
[1:1]
The first verse is a type of greeting. Many letters in the Ancient Near East began in the same way. John the Elder said that he wrote this letter John also said that he wrote it to his friend Gaius.
See: Ancient Near East
When John wrote, “whom I love in truth,” what did he want to say?
[1:1]
John wrote that Christians are to love in “truth (αληθεια /g0225).” Perhaps John wanted to say that he loved Gaius truly, that is, he was not lying when he wrote this. This is what some scholars think. However, other scholars think John loved Gaius because John knew the truth, that is, because Jesus is truly God’s Son. What God says in the Bible is true; it is why John loved Gaius. It is also why John obeyed God.
Advice to translators: If your context is familiar with the concept of the prosperity gospel, then this can be substituted for the phrase “about wealth.”
Who is Gaius?
[1:1]
Gaius was a man who honored God. In Verse 2, John talked about Gaius’ “health.” Perhaps Gaius was sick or perhaps this was the way people greeted other people. Also, Many scholars believe there was more than one man in scripture with the name of Gaius.
Some Christians also think that John wanted to talk to Gaius about money. These Christians believe God wants Christians to be rich or successful in everything they do. They also believe God promised Christians that they will have everything they want if they obey him. Most scholars do not believe these things.
See: Acts 19:29, 20:4; Romans 16:23; 1 Corinthians 1:14
How did John use the word “truth”?
[1:1, 1:3, 1:4]
John used the word “truth (αληθεια/g0255)” many times and in many different ways in this letter.

In verse 1, John talked about someone loving someone else “in truth.” The truly, greatly, or really love someone, that is, they love someone as much as they can.
In verse 2, John talked about some who “truly” loves God, that is, they obey God. They “walk in truth.” They live in the way that Jesus wanted them to live.
John also said that Jesus was the “truth” (see: John 14:6). He may speak about Jesus in the same way in this letter.

1:5-8

What is hospitality?
[1:5]
Hospitality is showing kindness to visitors, strangers, or those in need. Hospitality was very important to the Jewish people and others living in the Ancient Near East (see: 2 John 1:10-11). John asks his readers to show hospitality to Christians, but not to false teachers.
See: Ancient Near East; Hospitable (Hospitality)
How should Christians support a ministry?
[1:6]
This passage explained to a church how a travelling teacher or missionary should be supported. It also explains how people should be given money to certain leaders in the church. During this time, there were few Christian leaders so they had to travel long distances to visit different churches. They needed some money from the churches to help them travel so they could continue to serve God in this way.
Some scholars think that these church leaders should not to accept money from Gentiles, that is, from people who were not Christians. Other scholars think John talked about church leaders not taking money from the non-Christians who they were trying to get to believe in Jesus. They think that John reject this because many other religious teachers did this in the Ancient Near East.
See: Ancient Near East

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1:9-10

What did John previously write to the church?

[1:9]

John wrote three letters or more. It is not clear which letter John talked about in #v9. John may have been writing about Second John or another letter that is lost.

What was Diotrephes doing?

[1:9]

These verses could be a metaphor showing that Diotrephes did not have humility. He was a leader in Gaius' church, but Diotrephes was not a good leader. Diotrephes may have wanted to be seen as the greatest person and tried to force others to do what he wanted done in the church. This was not a not a way to honor God. John wrote that Diotrephes needed to be corrected. He did not accept what John and the apostles taught. Diotrephes have spoken against them. Perhaps he taught that God did not give the apostles permission to teach others. Because of this, Diotrephes rejected God.

See: Apostle

1:11-12

Who was with John?

It is not clear who was with John when he wrote this letter. Some scholars think John was with the other apostles. Other scholars think John was with other people when he wrote the letter. Fewer scholars think that John was alone when he wrote this letter.

Advice to translators: Different cultures may have different ways to describe removing someone removing people from the church. Some now call this "excommunication."

Does everyone who does good things belong to God?

[1:11]

John often talked about belonging to God. Some scholars think that verse 11 is about those who do good things and the things that God wants them to do. When someone does the wrong thing or something that God does not want them to do, John said that they are "of the world" and "of the devil." Those who do not want to do evil things do not belong to God. However, John taught that if Christians decide to do what God wants, they belonged to God.

While John tried to help Christians, he may have also been insulting Diotrephes. Perhaps this verse may be talking about Diotrephes and what he did. If this is true, then John said Diotrephes was evil and he did not think that Diotrephes was a Christian. This is because Christians do good things because they love God and do the things that God wants them to do. People who are not Christians do things for the wrong reasons.

1:13-15

What is the last verse about?

[1:15]

Verse 15 is end of John's letter. This was a common way of ending a letter in the ancient Near East. It was a personal greeting and closing. John wanted to visit the church soon so the letter was not long.

Why does John use the word "friend"?

[1:15]

Some scholars think John spoke about Christians when he said "friends." They think that Christians called each other friends. Perhaps this was because Jesus died for his friends (see: John 15:13). Other scholars think John was speaking about the friends of Gaius. Perhaps he greeted Gaius' friends.

See: John 15:14-15

The Meaning of Greek Words

g1544 (ἐκβάλλω) To remove, toG throw out, to force someone to leave a group of people When someone is ἐκβάλλω from a group of people, they are removed from the group of people and they are not allowed to return. This word is used when speaking about the church.

g4245 (πρεσβύτερος) An elder, that is, someone who is old. Often, a πρεσβύτερος was an old man. A title given to a leader in the church, a πρεσβύτερος was a mature Christian, that is, a Christian who honored God.

This word is often used as a technical term for a position in the church. Some scholars think that this is the same position as G4245 (πρεσβύτερος). Other scholars think that these are different positions, that is, these leaders serve the church in different ways.

---

3 John 1:1

The elder

This refers to John.

Gaius

A fellow believer.

3 John 1:2

all may go well with you and that you may be healthy

"you may do well in all things and be healthy"

just as it is well with your soul

"just as you are doing well spiritually"

3 John 1:3

brothers came

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"fellow believers came." These people were probably all male.

you walk in truth

"you are living your life according to God's truth"

3 John 1:4

my children

"my spiritual children"

3 John 1:5

Beloved

Here this is used as a term of endearment for a fellow believer.

you practice faithfulness

"you are doing what is faithful to God"

labor for the brothers and for strangers

"help fellow believers and those you do not know"

3 John 1:6

You do well to send them

John is thanking Gaius for helping these believers.

3 John 1:7

because it was for the sake of the name that they went out

"for they have gone out to tell people about Jesus"

taking nothing

"receiving no gifts or help"

the Gentiles

The Gentiles here are the non-Jews who do not believe in Christ.

3 John 1:8

General Information:

Here the word "we" refers to John and those with him, and possibly includes all believers.

so that we will be fellow workers for the truth

"so that we will cooperate with them in announcing God's truth to people"

3 John 1:9

General Information:

The word "us" refers to John and those with him and does not include Gaius.

congregation

This refers to Gaius and the group of believers who met together to worship God.

Diotrephes

He was a member of the congregation.

who loves to be first among them

"who loves to be the most important one among them" or "who loves to act as though he's their leader"

3 John 1:10

falsely accusing us with wicked words

"he says evil things about us that certainly are not true"

refuses to welcome the brothers

"does not welcome the fellow believers"

stops those who want to welcome them

"stops those who want to welcome the believers"

drives them out of the church

"he forces them to leave the congregation"

3 John 1:11

do not imitate what is evil

"do not copy the evil things that people do"

but what is good

"but imitate the good things that people do"

is of God

"belongs to God"

has not seen God

"does not belong to God"

3 John 1:12

Demetrius received a good testimony from everyone

"All who know Demetrius testify that he is a good man" or "Every believer who knows Demetrius speaks well of him"

Demetrius

He is probably a man whom John wants Gaius and the congregation to welcome when he comes to visit.

by the truth itself

"the truth itself speaks well of him."

We also testify about him

"We also speak well of Demetrius"

3 John 1:13

I do not wish to write them to you with pen and ink

John does not wish to write these other things at all. He would prefer to tell them in person.

3 John 1:14

I hope to see you soon

"I plan to come to you"

face to face

"in person"

3 John 1:15

May peace be with you

"May God give you peace"

The friends greet you

"The friends here greet you"

Greet our friends there by name

"Greet each of our friends there for me"

Introduction to Jude

Outline of the Book of Jude

Introduction (1:1-2) Warning against false teachers (1:3-4) Old Testament examples (1:5-16) Proper response (1:17-23) Praises to God (1:24-25)

What is the Book of Jude about?

Jude wrote this letter to warn believers against false teachers and often referred to the Old Testament. This may suggest that Jude was writing to a Jewish Christian audience. This letter and 2 Peter have similar content; since they both speak about angels, Sodom and Gomorrah, and false teachers.

Introduction to Jude

Overview

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jude wrote a letter to a certain church. However, nobody today knows where the church was located.
There were false teachers in this church. Jude warned these false teachers that God would punish them for their sins. He will judge them at the end of the world. He will declare them guilty, and he will punish them forever.
Jude also wrote metaphors in order to make the readers think in the right way about what he was telling them. Prophets often did this, and men who wrote about the end of the world also did this. In sum, Jude commanded his readers to reject the false teachers and to live in a way that honors God.
See: Prophecy (Prophesy) ; Last Days
Who wrote this letter?
Many men in ancient Israel had the name “Jude.” Jude’s name is also translated as “Judah” and “Judas.” The author was the brother of James (see: Jude 1:1). However, many men in ancient Israel had this name, and there were, in fact, four different people named James in Scripture. Two of these men were apostles.
Some scholars think that the man who wrote this letter was Jude the apostle, who was also called Thaddeus. However, Jude did not say that he was an apostle. Because of this, more scholars do not think that the author of this letter was an apostle. They think that the author of this letter was a son of Mary and Joseph. These scholars think that Mary and Joseph had children after Mary had Jesus. Therefore, Jude was a half-brother of Jesus.
See: Family of Jesus
Who did Jude write to?
Jude wrote to Christians (see: Jude 1:1). Jude also talked about many things that happened to the people of Israel in the past. Because of this, some scholars think that he wrote it to Jewish Christians. However, he also wrote about some trouble in the church. That is why scholars think that Jude wrote to one certain church or to a group of churches. This church had false teachers. These false teachers had come among the believers, but no one tried to stop them.
What did Jude write about in his letter?
False teachers
Jude spoke against certain false teachers. They did not teach the right things about Jesus. These false teachers also lived in a way that did not honor God. Jude declared that these false teachers were not honoring God and that God would judge them. Some scholars think that perhaps these false teachers were the same false teachers that Peter talked about in the letter called 2 Peter.
Some scholars think that the false teachers taught that Jesus was completely God but that he was not really a human being. These false teachers did not believe that Jesus had a real human body while he was on the earth. They thought that the world you can see and touch is evil. Other scholars think that these false teachers taught that a person could worship God without having to obey him. They taught that a person could live forever, even if he acted any way he wanted to. They said that if a person honors God by saying right things, he did not have to honor God by living in the right way.
Some scholars think these false teachers were Christians who were sinning a lot. However, more scholars think that these false teachers were not Christians at all. This is because Jude said that they God would punish them forever in hell.
See: Hell
Deliverance and punishment
Jude wrote that Christians have many difficulties, but that God will protect them and will rescue them from this evil world. However, God will punish anyone who rejects Jesus. Jude also said that Christians must remember the great things that God has done in the past. He rescued the people of Israel when they had difficulties.
Ancient Jewish Writings
Jude wrote about things that happened that the Old Testament did not talk about. These were things that were in other Jewish books. There were many of these books during Jude’s time. Many of the metaphors that Jude wrote, and many things he said, came from these other books.
In these other old Jewish writings, they said many things about angels that the Old Testament did not say. Jude apparently knew these things because he had read these other books. Because of this, Jude wrote more about the angels than the Old Testament says. Also, Jude frequently talked about angels and wrote that they do many things around human beings, even though people cannot usually see those things.
See: Ancient Writings
Why did Jude write this letter?
Jude warned churches, Christians, and false teachers. Jude did not want the Christians to stop believing the things that Scripture taught. In order to do this, they must be able to tell why what they believe about God is true. They must also live in a way that honors God, even though God will forgive them if they sin.

Outline of Jude

Introduction (1:1-2) Warning against false teachers (1:3-4) Things that the Old Testament taught (1:5-16) How to obey the things that Jude wrote to do (1:17-23) Praises to God (1:24-25)

Jude

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 [1]Jude, a servant of Jesus Christ and brother of James, to those who are called, beloved in God the Father, and kept for Jesus Christ:

[2]May mercy and peace and love be multiplied to you.

[3]Beloved, while I was making every effort to write to you about our common salvation, I had to write to you to exhort you to struggle earnestly for the faith that was entrusted once for all to God's holy people.[4]For certain men have slipped in secretly among you. These men were marked out for condemnation. They are ungodly men who have changed the grace of our God into sensuality, and who deny our only Master and Lord, Jesus Christ.

[5]Now I wish to remind you—although once you fully knew it—that the Lord saved a people out of the land of Egypt, but that afterward he destroyed those who did not believe.[6]Also, angels who did not keep to their own position of authority, but who left their proper dwelling place—God has kept them in everlasting chains, in utter darkness, for the judgment on the great day.
[7]So also Sodom and Gomorrah and the cities around them gave themselves over to sexual immorality and perverse sexual acts. They serve as an example of those who suffer the punishment of eternal fire.[8]Yet in the same way, these dreamers also defile their bodies. They reject authority and they slander the glorious ones.
[9]But even Michael the archangel, when he was arguing with the devil and disputing with him about the body of Moses, did not dare to bring a slanderous judgment against him, but he said, "May the Lord rebuke you!"[10]But these people insult whatever they do not understand; and what they do understand naturally, like unreasoning animals, these are the very things that destroy them.[11]Woe to them! For they have walked in the way of Cain and have plunged into Balaam's error for profit. They have perished in Korah's rebellion.
[12]These people are dangerous reefs at your love feasts, feasting with you fearlessly—shepherds who only feed themselves. They are clouds without rain, carried along by winds; autumn trees without fruit—twice dead, uprooted.[13]They are violent waves in the sea, foaming up their shame; wandering stars, for whom the gloom of complete darkness has been reserved forever.
[14]Enoch, the seventh from Adam, prophesied about them, saying, "Look! The Lord is coming with thousands and thousands of his holy ones.[15]He is coming to execute judgment on everyone. He is coming to convict all the ungodly of all the works they have done in an ungodly way, and of all the bitter words that ungodly sinners have spoken against him."[16]These are grumblers, complainers, following their evil desires. Their mouths speak loud boasts, flattering others for profit.

[17]But you, beloved, remember the words that were spoken in the past by the apostles of our Lord Jesus Christ.[18]They said to you, "In the last time there will be mockers who will follow their own ungodly desires."[19]It is these who cause divisions; they are worldly, and they do not have the Spirit.
[20]But you, beloved, build yourselves up in your most holy faith, and pray in the Holy Spirit.[21]Keep yourselves in God's love, and wait for the mercy of our Lord Jesus Christ that brings you eternal life.
[22]Be merciful to those who doubt.[23]Save others by snatching them out of the fire; to others show mercy with fear, hating even the garment defiled by the flesh.

[24]Now to the one who is able to keep you from stumbling and to cause you to stand before his glorious presence without blemish and with great joy,[25]to the only God our Savior through Jesus Christ our Lord, be glory, majesty, dominion, and authority, before all time, now, and forever. Amen.

Jude 1 Commentary

1: 1-2

What did Jude call himself?
[1:1]
Jude called himself a servant (δοῦλος/g1401) of Jesus, even though he was not owned or in debt to anyone.
See: Serve (Servant, Slave)
Why did Jude speak about Jesus in this passage?
[1:1]
Scholars do not agree about what Jude wanted to say in this verse. Perhaps Jude wanted to say that God keeps believers united to Jesus. Or perhaps Jude wanted to say that God watches over believers by means of Jesus. Or perhaps Jude wanted to say that God watches over believers so that Jesus will benefit.
Also, perhaps Jude was saying that it is God the Father who watches over the believers, or perhaps that it is Jesus who does that.
See: Jesus' Return to Earth; Call (Calling)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1:3-11

Why should Christians try very hard to do?
[1:3]
Jude wrote to Christians and told them to fight for, that is, do everything they could to work very hard to continue to believe what the apostles had taught them about Jesus. False teachers were trying to make them believe things that were different than what they had been taught. In fact, they were the opposite of what they had been taught. Therefore, Jude told the Christians that they needed to "fight" or "work very hard" to keep believing in the things they had been taught about Jesus and how to live as a Christian.
How did these false teachers try to change what the Christians believed the apostles taught about the grace of God?
[1:4]
These false teachers tried to change what the Christians believed the apostles taught about the grace of God. The false teachers believed that they could sin, and that God would not punish them. They believed that they could continue to sin because God would continue to forgive them for doing so. Jude taught that they could not live in the way they wanted to live. God has mercy on Christians, but they should not then say that they could sin all they want. Anyone who thinks like this does not understand why God has mercy on people.
See: Grace; Mercy; Gospel
Who is the only master?
[1:4]
When people were making copies of the New Testament in Greek very long ago, some of them said that the master or ruler (δεσπότης/#g1203) was Jesus. But some others said that the master was God.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)
When did anyone write about the actions of the false teachers?
[1:4]
It is not known when someone wrote about the actions of the false teachers. Some scholars believe that God wrote in heaven about their wrong actions. Perhaps God did this before he made the world. Other scholars believe that Jude or another Christian leader wrote about these false teachers in another letter. Still other scholars believe that a Jewish prophet wrote about these false teachers long ago.
See: Prophecy (Prophesy)
In what way did these false teachers deny Jesus?
[1:4]
Jude said that these false teachers "denied (ἀρνέομαι/g0720)" or rejected Jesus. They may have denied that Jesus was God, or they may have denied something else about Jesus that is true. However, they may have also denied Jesus by living in a way that did not honor God. The scriptures speak about living in a way that does not honor God, so they reject God. However, God deserves for people obey him.
When did God announce that the false teachers were guilty?
[1:4]
No one knows when God announced that these false teachers were guilty. This word, "identified (προγράφω/g4270)" or "set aside," is usually about something that someone wrote long ago. This did not happen in the recent past. Perhaps it happened in the Old Testament, or perhaps another Christian wrote it before Jude wrote his book. However, "set aside" does not have to say that someone wrote the names of these teachers in a book on earth. Perhaps someone wrote them in a book in heaven (see: Revelation 20:12). If this is so, this book is a metaphor for believers living with God forever.
Some scholars think that the false teachers had been teaching the Christians for a long time. When they began teaching the Christians, some found out that they were guilty. Other scholars believe that "set aside" shows that everyone will learn in the future that these false teachers were guilty. A few scholars believe that these false teachers were not Christians, and that God announced that they were guilty before they were born.
See: Metaphor; Condemn (Condemnation)
Did Jesus bring the Israelites out from Egypt?
[1:5]
Some very old Greek copies of the book of Jude said that it was Jesus who brought the Israelites out of Egypt. Other old copies have the word lord (κύριος/g2962). This word can mean either Jesus or God. More old copies have the word "Jesus," but Jude probably did not write "Jesus." This is because the Bible does not say that Jesus brought the Israelites out of Egypt. Neither does the Bible say that Jesus punished the Israelites in the wilderness for not trusting God.
See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)
Did many angels sin?
[1:6] At some time in the past, some of the angels sinned. They rebelled against God and what he commanded them to do. The very first time that they disobeyed God, they became guilty forever. So God punished them for having sinned. They became the demons. They stopped working for God. He threw them out of heaven and put them into chains. Some scholars think that Jude wanted to say that these are chains from which the demons cannot escape. Others think that they

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

are chains in which the demons will stay forever. In Jude's time, many other people believed the same things Jude believed about what the angels did in Genesis 6.
See: Genesis 6:1-4 See: Angel; Demon; Ancient Writings
What did Jude want to say when he wrote "keep" in verse 6?
[1:6]
Jude wrote the same word twice in verse 6. The angels should have protected or guarded (τηρέω/g5083) the thing that God gave them to guard. However, they rebelled and did not do this. God is guarding them now because they did not guard the things that God gave them to guard. This is a type of irony. Because of this, God will punish them later for having sinned.
See: Irony
God has punished many people at many different times. What three times did Jude talk about?
[1:5, 1:6, 1:7]
Jude reminded his readers that God punished the Israelites who refused to trust in him, even after God brought them out of Egypt. Then, Jude reminded them that God will punish the angels who rebelled against him. Finally, he reminded them that God punished the people of Sodom and Gomorrah.
See: Genesis 18 and 19
What is the "great" day?
[1:6]
Jude wrote about a "great" or significant day. This is the time when God will judge and punish all people. This is probably what scripture calls the Day of the Lord.
See: Day of the Lord
What was the strange flesh?
[1:7]
Jude said that the people in Sodom and Gomorrah wanted strange or other flesh or bodies (σάρξ/g4561). Some scholars believe that this means that the people were having sex with people of the same gender. Fewer scholars believe that the people were trying to have sex with angels.
See: Genesis 19
What is hell?
[1:7]
Hell is a place where God will punish people forever. Scripture often says that hell has a fire that never stops. Jude wrote about a fire that never stops as a type of punishment.
See: Hell
Who were the people who dreamed?
[1:8]
John said that the false teachers were people who "dreamed." He said this, because people thought that it was God who made people dream. They thought that God showed people things through their dreams. However, these false teachers dreams and the things they taught did not come from God.
False teachers and false prophets often said that God gave them dreams or visions. When they said this, they wanted to say that God allowed them to tell people what they were supposed to do.
See: Vision
Who did the false teachers reject?
[1:8]
The false teachers rejected a group who was given permission to rule over something. Some scholars believe that it was God or Jesus whom they reject. Fewer scholars believe that it was angels who the false teachers rejected.
Who did the false teachers insult?
[1:8]
The false teachers insulted people or beings who deserved honor. Scholars believe that the false teachers insulted the angels who obeyed God. The Jews thought that the angels had brought Scripture to the people. When the false teachers insulted these angels, they also rejected the word of God.
Who is Michael?
[1:9]
Michael is an archangel or leader of the angels. He is an angel and is also a leader of angels or perhaps the most important angel. Michael is the only archangel that the Scriptures spoke about.
The books of Daniel and Revelation talk about Michael (see: Daniel 10:13, 20; 12:1, 7). Daniel called Michael a "great prince." Some ancient Jews also believed that Michael took care of the place where Moses was buried. These ancient Jews often wrote about Michael.
See: 1 Thessalonians 4:16
See: Ancient Writings
When Michael talked with the devil, what did he show believers?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:9]
When Moses died, the devil wanted to take his body. But Michael did not dare to insult the devil, even though the devil was the leader of the angels who had sinned. Michael refused to insult him, because it was God who would judge the devil.
The devil, and the angels that serve him, did not respect God. Despite this, Michael showed that he respected the devil, because he refused to insult the devil. However, the false teachers insulted the angels who still serve God.
The story that Jude mentioned did not come from the Old Testament. Instead, it was from another ancient Jewish book.
See: Deuteronomy 34:6; Zechariah 3:2
See: Satan (The Devil); Ancient Writings
Why did Jude talk about Cain, Balaam, and Korah?
[1:11]
Cain was the first person in the world to murder anyone. He did not love his brother. Instead, he killed his brother because he envied him. Cain also worshiped God in a false way. Balaam worked with enemies of God because Balaam was greedy for money. In Numbers, Moses showed that Balaam also encouraged the Israelites to sin against God (see: Numbers 31). As for Korah, he rebelled against the man whom God had chosen to lead the Israelites. In each of these cases, the people rejected God and rebelled against him. This is what the false teachers also did.
See: Genesis 4; Numbers 16; Numbers 22-24
Why did Jude write five metaphors in 1:12-14?
[1:12, 1:13, 1:14]
Jude wrote five metaphors to show his readers the errors that the false teachers made.
Jude said that the false teachers were like rocks hidden below the surface of the sea. Such rocks are dangerous to ships because they cannot be seen. The false teachers were dangerous, too, but many people did not know that these teachers could harm them.
Jude also said that the false teachers were like clouds that had no water to give to the earth. The wind quickly drives these clouds away in different directions. As for the false teachers, they are always thinking different things, and they are always teaching the people these different things.
These false teachers were also like trees that something has uprooted. So they have no fruit to give. The false teachers could not teach anyone how to live forever with God. God will announce that they are guilty, and he will punish them forever.
The false teachers were like the bubbles on the top of strong waves in the sea. These bubbles have no value. They are like false teachers, who can teach people things that will cause them nothing but shame.
These false teachers are like certain stars in the heavens that wander about, whose path no one can tell in advance. Because of that, no one can find their way at night by looking at those stars.
See: Metaphor; Lord's Supper
Who was Enoch?
[1:14]
There are two men named Enoch in the Old Testament. One Enoch was the son of Cain. However, verse 14 is about Enoch, the son of Jared (see: Genesis 5). This Enoch honored God and did not die. Instead, God took him to heaven without dying. There is also an ancient writing about this Enoch. Jude was thinking about that writing when he wrote his own letter.
See: Ancient Writings
Who were the holy ones?
[1:14]
In verse 14, Jude talked about “people” who honored God. This was about the angels who honored God. Jude copied this verse and the next verse from an ancient book called “The Assumption of Moses.”
See: Angel;Ancient Writings
What type of judgment did Jude talk about?
[1:15]
The judgment that Jude talked about was the final judgment. In this judgment, God will announce who is guilty. He will do this in the last days. Then he will punish those people forever.
See: Last Days
When is the last time or last day?
[1:18]
Jude spoke about the “last time” or “last day.” Jude probably talked about the time near to when Jesus would return to the earth. It is the time when God will judge everyone. Some scholars believe that there will be many people at this time who do not honor God. Perhaps this is what Jude talked about in verses 18-19.
See: Last Days
What people do not have the Spirit?
[1:19]
In verse 19, Jude talked about people who do not have the Spirit. This is the Holy Spirit. It means they are not Christians.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Indwelling of the Holy Spirit

1:20-25

How does a Christian pray in the Holy Spirit?

[1:20]

Some scholars believe that Jude wants Christians to pray for the things that the Holy Spirit wishes them to pray for. However, fewer scholars think that Jude wants Christians to pray in a special language that the Holy Spirit gives them.

What is the Greek text of verse 22?

[1:22]

In verse 22, some early Greek copies have “to have mercy on a person.” Other early copies have “to convince or to correct.” The Greek words are very similar (ἐλεέω and ἐλέγχω).

See: Differences in the Ancient Copies of the Bible)

How many groups are listed in verses 22-23?

[1:22, 1:23]

Some scholars believe that there were three groups of people in verses 22-23.

There were those who did not yet decide whether or not to believe the false teachers. Perhaps they could not know whether those teachers were false or not. They did not know what they should believe.

There were also those who followed the false teachers. Because of this, God will judge them. Here Jude might be talking about both Christians and non-Christians. Jude wanted these people to repent and to believe that Jesus will return to earth. Some scholars believe this group is the same group described later in the verse. Others scholars believe that they were a different group.

Some scholars believe that a third group of people who began to follow the false teachers. These people were in danger of following these false teachers completely. Therefore, the Christian must avoid following this third group. Some scholars believe that the people in this group could not repent and believe in Jesus. Believers should have mercy on them because they ought to pity them.

Other scholars believe that these are three ways of describing the same group of people.

See: Zechariah 3:2-4

See: Repent (Repentance; Jesus' Return to Earth

Do Christians save other people?

[1:23]

Christians cannot save or free (σώζω/g4982) other people from the guilt of their sins. However, God often works through other people so that they become friends with him. Only God can free people from their guilt. Jude said that this was like taking people out of the fire. This is a metaphor meaning that they God will not punish these people in hell (see: Amos 4:11)

1:24-25

What did Jude mean when he wrote about stumbling?

[1:24]

In verse 24, Jude told people not to follow false teachers. Some scholars believe that if Christians followed the false teachers, they could stumble or fall (ἄπταιστος/g0679), that it, become separated from God forever. This is because in this verse, Jude also spoke about Christians standing before God’s throne and God welcoming them. Other scholars believe that they might lose some reward in heaven when Jesus judges them.

See: Judge (Judgment); Walk

How does this letter end?

[1:24, 1:25]

In ancient times, most people ended their letters by greeting again the people to whom they were writing. However, Jude ended his letter by praising Jesus.

Jude 1:1

Jude, a servant of

"I am Jude, a servant of"

brother of James

James and Jude were half brothers of Jesus.

Jude 1:2

May mercy and peace and love be multiplied to you

"May God continue to be merciful to you so that you live peacefully and love one another more and more

Jude 1:3

our common salvation

"the salvation we share"

I had to write

"I felt a great need to write"

to exhort you to struggle earnestly for the faith

"to encourage you to defend the true teaching"

once for all

"finally and completely"

Jude 1:4

For certain men have slipped in secretly among you

"For some men have come in among the believers without drawing attention to themselves"

These men were marked out for condemnation

"These were men whom God chose to condemn"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who have changed the grace of our God into sensuality
"who teach that God's grace permits one to continue to live in sexual sin"
deny our only Master and Lord, Jesus Christ
they teach that he is not God or these men do not obey Jesus Christ
Jude 1:5
the Lord saved a people out of the land of Egypt
"the Lord rescued the Israelites long ago from Egypt"
Jude 1:6
their own position of authority
"the responsibilities God entrusted to them"
their proper dwelling place
The proper dwelling place of angels is heaven.
God has kept them in everlasting chains, in utter darkness
"God has put these angels in a dark prison from which they will never escape"
utter darkness
"in utter darkness in hell".
the great day
the final day when God will judge everyone
Jude 1:7
Sodom and Gomorrah and the cities around them
"the people of Sodom and Gomorrah and the people in the cities around them"
gave themselves over to sexual immorality and perverse sexual acts
The sexual sins of Sodom and Gomorrah were the result of the same kind of rebellion as the angels' evil ways.
as an example of those who suffer the punishment
The destruction of the people of Sodom and Gomorrah became an example of the fate of all who reject God.
Jude 1:8
these dreamers
These are the people who disobey God, probably because they claim to have seen visions that gave them authority to do so.
defile their bodies
"sin and defile themselves"
they slander
"they speak insults about"
glorious ones
This refers to spiritual beings, such as angels.
Jude 1:9
did not dare to bring a slanderous judgment against him
"did not dare to insult or condemn him"
Jude 1:10
whatever they do not understand
"anything of which they do not know the meaning." or "everything good that they do not understand"
Jude 1:11
walked in the way of Cain
"lived the same way Cain lived"
Jude 1:12
dangerous reefs
Reefs are large rocks that are very close to the surface of water in the sea. Ships can easily be destroyed if they hit these rocks.
autumn trees without fruit—twice dead, uprooted
"These people are like dead trees"
autumn trees without fruit
Trees in autumn look dead because their leaves have all fallen off.
twice dead, uprooted
After these "autumn trees" have lost their leaves and fruit, they die their first death. Then people uproot them, and they die their second death.
uprooted
completely pulled out of the ground
Jude 1:13
violent waves in the sea
As the sea's waves are blown by a strong wind, so the ungodly people are easily moved in many directions.
foaming up their shame
"and just as waves bring up foam and dirt, these men pollute others with their shame"
for whom the gloom of complete darkness has been reserved forever
"and God will put them in the gloom and complete darkness of hell forever"
Jude 1:14
the seventh from Adam
If Adam is counted as the first generation of mankind, Enoch is the seventh.
holy ones
"angels" or "saints" or "angels and saints"
Jude 1:15
to execute judgment on
"to make judgment on" or "to judge"
Jude 1:16
grumblers, complainers
"Grumblers" tend to speak quietly, while "complainers" speak openly.
Their mouths speak loud boasts
They praise themselves so that others can hear.
flattering others
"giving false praise to others"
Jude 1:18
mockers who will follow their own ungodly desires
"mockers who will continue to dishonor God by doing the evil things they wish to do"
Jude 1:19
It is these
"It is these mockers"
they are worldly
"they are only concerned with doing what is evil"
they do not have the Spirit
"the Holy Spirit is not within them"
Jude 1:20
But you, beloved
"Do not be like them, beloved. Instead"
build yourselves up
Strengthen yourselves spiritually
Jude 1:21
wait for
"eagerly look forward to"
the mercy of our Lord Jesus Christ that brings you eternal life
"the mercy of our Lord Jesus Christ who makes you live forever with him"
Jude 1:22

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

those who doubt
"those who do not yet believe that Jesus is God"
Jude 1:23
snatching them out of the fire
"doing for them whatever needs to be done to keep them from dying without Christ. This is like pulling them from the fire"
to others show mercy with fear
"be kind to others, but be afraid of sinning the way they do"
hating even the garment defiled by the flesh
"hating even the clothing that they have polluted by their sin"
Jude 1:24
to cause you to stand before his glorious presence
"and to allow you to enjoy and worship his glory". His glory is brilliant light that represents his greatness.
glorious presence without blemish and with
"glorious presence, where you will be without sin and have great joy"
Jude 1:25
to the only God our Savior through Jesus Christ our Lord
"to the only God, who saved us because of what Jesus Christ did." This emphasizes that God the Father as well as the Son is the Savior. These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.
be glory, majesty, dominion, and authority, before all time, now, and forever
God has always had, now has, and always will have glory, absolute leadership, and complete control of all things.

Introduction to Revelation

Part 1: General Introduction

Outline of the Book of Revelation

Opening (1:1-20) Letters to the seven churches (2:1-3:22) Vision of God in heaven, and a vision of the Lamb (4:1-5:14) The seven seals (6:1-8:1) The seven trumpets (8:2-13:18) Worshipers of the Lamb, the martyrs, and the harvest of wrath (14:1-20) The seven bowls (15:1-18:24) Worship in heaven (19:1-10) The Lamb's judgment, the destruction of the beast, the thousand years, the destruction of Satan, and the final judgment (19:11-20:15) The new creation and the new Jerusalem (21:1-22:5) Jesus's promise to return, the witness from the angels, John's closing words, Christ's message to his church, and the invitation and the warning (22:6-21)

Who wrote the Book of Revelation?

The author identified himself as John. This was probably the Apostle John. He wrote the Book of Revelation while on the island of Patmos.

What is the Book of Revelation about?

John wrote the Book of Revelation to encourage believers to remain faithful even when they are suffering. John described visions he had of Satan and his followers fighting against and killing believers. In the visions God causes many terrible things to happen on the earth to punish wicked people. In the end, Jesus defeats Satan and his followers. Then Jesus comforts those who were faithful. And the believers will live forever with God in the new heavens and earth.

Introduction to Revelation

Overview

The Book of Revelation is about the time when God destroys the world and makes it new. When John wrote about a time when those who believe in Jesus are greatly persecuted. Some scholars think Revelation is about the entire time the Christian church exist. This is because the church has always been persecuted. Other scholars think Revelation is about events near the time of when Jesus returns to the earth. Other scholars think this book is about certain events that happened immediately after Jesus died and Israel was in a war with the Roman Empire.

Overall, the events in the Book of Revelation are about the wrath of God punishing mankind. During this time, the antichrist does things on the earth before he is eventually defeated. Ultimately, Jesus defeats his enemies. Then all who trust in him will live forever with him. John warns people and tells them that God is in control. Eventually, evil and sin will stop.

Advice to translators: When speaking about the book of Revelation, it matters how one speaks about it. When someone speaks about Revelation, they can say, “God did,” “God is doing,” and “God will do” something. However, each of these says something different about the meaning of the book. If you say “God did,” then you say the things have already happened. If you say “God will do,” then you are saying that these things have not happened yet but will happen in the future. This commentary tries to avoid writing “God did” and “God will do” to not say something has happened or will happen.

When Israel is used here, it can refer to either the people of Judah, or the people from the twelve tribes of Israel.

See: Church; Persecute (Persecution) ;Last Days; Wrath; Antichrist; Sin

Who wrote this letter?

John wrote this letter (see: 1:1, 4, 9; 22:8). However, there are at least 5 men named John in the New Testament. Scholars think that John, the son of Zebedee wrote this letter. He was an apostle. This is the same John who wrote the gospel of

John and the three other letters named after John.
See: Apostle; Gospel
To whom did John write?
For much of the book of Revelation is John writing about a vision. God gave John this vision. Therefore, this vision was about things that were going to happen in the future for John. However, chapters 1-3 are separate from the rest of the vision in chapters 4-22. Because of this, scholars disagree about to whom John wrote. Chapters 2 and 3 are written to seven churches in Asia Minor. These churches could be the same people to whom John wrote the whole letter. These seven churches could also be a metaphor for seven different types of churches. Because of this, some scholars think the letter was written to all of the Christian churches when John lived. Therefore, John wrote to all Christians.
When John lived, the Roman Emperor persecuted Christians. It is not certain how much he persecuted Christians. Some scholars think that he did not persecute them very much. Therefore, it was not bad enough for John to write about it in this letter. Therefore, these scholars think that some Christians persecuted other Christians. Other scholars think that the Roman Empire greatly persecuted Christians, and John wrote about it. It is helpful to know that the Jews fought with the Roman Empire about 40 years after Jesus returned to heaven. The temple in Jerusalem was destroyed because of this war. More scholars think Revelation was written about 60 years after Jesus returned to heaven. Other scholars think that John wrote about a time near Jesus' return to the earth when Christians will be persecuted.
Some scholars think these prophecies are being fulfilled throughout history. Because Revelation prophecies some major events in the world's history, they think Revelation was written to the church throughout history. Therefore, John wrote it to all Christians, no matter when they live.
Some scholars think John's prophecies were fulfilled when John lived. They think that Revelation helped Christians to understand the things that happened when John lived. They think John wrote to these Christians. He might have written to the Christians who lived in Asia Minor.
Some scholars think that none of John's prophecies have been fulfilled. They think that John wrote to all Christians, but he really wanted to warn Christians who are alive when these prophecies will be fulfilled. Perhaps John wanted non-Christians to fear these things and believe in Jesus.
See: Vision; Metaphor; Church;Persecute (Persecution); Heaven; Prophecy (Prophesy) ; Temple See Map: Asia Minor
Things talked about many times in this book
War
In Revelation, John wrote about a war between God and Satan. God will win. God will also fight against the antichrist. The antichrist works through the power of Satan, who gives him permission to rule on the earth. He tried to do the types of things that Jesus did so that people worship him instead of Jesus. Revelation prophesied about things that were still in the future when John wrote about them. During these events, Satan appears to win the war against God and Christians for a time. However, God's remains in control. In the end, God's defeats Satan, and John writes about the defeat as certain. That is, God will win, it has already been determined.
See: Satan (The Devil); Antichrist; Prophecy (Prophesy)
God judging people
Revelation is a book about God judging people and sin. It is about how God is powerful and he is perfect. All sin must be judged and punished. However, God allowed sin to remain in this world. This is because God is patient and gracious. He does not immediately condemn and punish every sin. However, Revelation is about when God punishes the sin of all those who do not believe in Him.
See: Sin; Grace
Symbolism
Revelation is about a vision that God gave to John. Because of this, John wrote about what he saw in this vision. The book is full of symbols. Some of these symbols are people. This is common in prophecy, and especially writings about the end of the world. Some parts of Revelation are symbols of other things. However, scholars do not agree about the meanings of all these symbols.
See: Symbol; Vision; Prophecy (Prophesy)
Numbers
Revelation uses many different numbers. These numbers are often repeated and connected to other verses of the Bible. The numbers 4, 7, 1000, and 12 are used many times. While John wanted to use these certain numbers, it is not known why he used these numbers. Of the numbers John used, perhaps he wanted people to give special attention to 6 and 7. Typically, seven is a number used to talk about completion or perfection. Because of this, it is often connected to God. The number 6 usually was used to talk about being incomplete or imperfection. It is often connected to Satan.
See: Satan (The Devil)
Why did John write Revelation?
The purpose of chapters 2 and 3 was to warn the seven ancient churches mentioned in these chapters. This purpose of these chapters is usually considered separately from the rest of the book. Some scholars think that the church was persecuted when John wrote this letter. Because of this, the letter was written because Christians were persecuted. The letter would have given these Christians great comfort. They knew the plans and power of God, even when his power

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could not be easily seen in the world. Revelation could have been written so that people would believe in Jesus. When non-Christians witnessed the fulfillment of Revelation's prophecies, it proved the power of God to them . Scholars think many different things about Revelation. Because of this, there are different views about the purpose of Revelation.

Some scholars think that these prophecies are being fulfilled throughout history. Because Revelation predicts some major events in world's history, they believe Revelation was written to the church throughout history. Therefore, the letter was written to help comfort the church by showing God's control over the events of world history. God works throughout history, even when he cannot be seen.

Some scholars think John's prophecies were filled when John lived. They think that John wrote to help Christians to understand the events when they lived. John wanted to help Christians when they were persecuted. In these difficult times, God promised to rescue Christians. In the end, God will judge and punish those who persecute Christians. It did this by revealing God's ultimate plan for creation and all of human history.

Some scholars think that none of John's prophecies have been fulfilled. They think that John wrote to all Christians, but he really wanted to warn Christians who are alive when these prophecies are fulfilled. This is common for prophecies that predict the future. Perhaps John wanted non-Christians to fear these things and believe in Jesus. They think that the book serves as a warning to non-Christians and gives hope to Christians. It completely revealed God's plan to them, and completed the Bible. It also explains Israel's future and how God will eventually fulfill the covenants he made with Abraham and David. It also provides greater detail concerning the kingdom of God and what happens after the world ends.

Some scholars think that none of John's prophecies have been fulfilled. They think that John wrote to all Christians, but he really wanted to warn Christians who are alive when these prophecies are fulfilled. This is common for prophecies that predict the future. Perhaps John wanted non-Christians to fear these things and believe in Jesus. They think that the book serves as a warning to non-Christians and gives hope to Christians. It completely revealed God's plan to them, and completed the Bible. It also explains Israel's future and how God will eventually fulfill the covenants he made with Abraham and David. It also provides greater detail concerning the kingdom of God and what happens after the world ends.

See: Church; Persecute (Persecution); Prophecy (Prophesy); Covenant with Abraham; Covenant with David; Kingdom of God

Have the book of Revelation's prophecies been fulfilled?

Some scholars think all of the prophecies are being fulfilled

The prophecies of Revelation are being fulfilled. They think that these prophecies are being fulfilled over many years.

Some scholars think that none of these prophecies have been fulfilled

The prophecies of Revelation have not been fulfilled. The prophecies will be fulfilled during the years called the tribulation. After this period when God judges people, Jesus will return to the earth and establish his kingdom on the earth.

Some scholars think that the prophecies prophecies have been fulfilled

Some scholars think that some of the prophecies of Revelation have been fulfilled. They think that certain prophecies were fulfilled about 40 years after Jesus died. This is when the Roman Empire was at war with Israel.The rest of the prophecies will be fulfilled when Jesus returns. At this time, he will reign on the earth.

*Other scholars think that all of the prophecies have been fulfilled. *

They think Jesus rules over Christians' hearts or inner lives of Christians. That is, he control them in some way. He helps them to want to do things that honor God. In the future, Jesus will not return to reign on the earth. They think all of the prophecies were fulfilled about 40 years after Jesus died when Israel was at war with the Roman Empire.

See: Prophecy (Prophesy) ; Tribulation; Kingdom of God; Israel

Will Christ return for the church?

Some scholars believe that Jesus will return twice. The first time, he will return in secret. He will remove the church because he is not going to punish them (see: 1 Thessalonians 5:2). This is called the "rapture" (see: 1 Thessalonians 4:17). The second time, Jesus will return in glory (see: Romans 14:11; Philippians 2:10). Other scholars believe that Jesus will return to earth once. Other scholars do not think Jesus will return to the earth.

Jesus will return to the earth before the world is punished for seven years

Jesus will return to remove the Christians from the earth before the beginning of the seven years of tribulation. Christians are not present during the things written about in Revelation 4-19, unless they believe in Jesus after the rapture. They think Jesus can return at any minute.

Jesus will return to the earth in the middle of the seven years when he punishes the world

Jesus will return to remove Christians from the earth in the middle of the seven years of tribulation. This will occur before the so-called "Great Tribulation" (see: Matthew 24:12; Revelation 2:22; 7:14).

Jesus will return to the earth at the very end of the seven years when he punishes the world

Jesus will return to remove Christians from the earth at the end of the seven years of tribulation. Christians will leave the earth near the return of Jesus. In the Bible, there are many different numbers connected to the Great Tribulation. These

are 1260, 1290, and 1335. It is possible that there is a period of up to 75 days at the end of the tribulation, prior to Jesus' return. These scholars think that Jesus will remove Christians at some point near the end of this seven years. However, they do not agree when this will be. They will leave before God punished people with his wrath.
See: RaptureKingdom of God; Glory (Glorify); Tribulation; Wrath

Outline of Revelation

Opening (1:1-20) Letters to the seven churches (2:1-3:22) Vision of God in heaven, and a vision of the Lamb (4:1-11) The seven seals (6:1-8:1) The seven trumpets (8:2-13:18) Worshipers of the Lamb, the martyrs, and the harvest of wrath (14:1-20) The seven bowls (15:1-18:24) Worship in heaven (19:1-10) The Lamb's judgment, the destruction of the beast, the thousand years, the destruction of Satan, and the final judgment (20:11-15) The new creation, the new Jerusalem (21:1-22:5) Jesus' promise to return, the witness from the angels, John's closing words, Christ's message to his church, the invitation and the warning (22:6-21)

Revelation

1 [1]This is the revelation of Jesus Christ that God gave him to show his servants what must soon take place. He made it known by sending his angel to his servant John,[2]who testified about the word of God and the testimony of Jesus Christ, all the things that he saw.[3]Blessed is the one who reads aloud this prophecy and those who listen to the words of this prophecy and who obey what is written in it, because the time is near.

[4]John, to the seven churches in Asia: May grace be to you and peace from the one who is, and who was, and who is to come, and from the seven spirits who are before his throne,[5]and from Jesus Christ, who is the faithful witness, the firstborn from the dead, and the ruler of the kings of the earth. To the one who loves us and has freed us from our sins by his blood—[6]he has made us a kingdom, priests for his God and Father—to him be the glory and the power forever and ever. Amen.

[7] Look, he is coming with the clouds;
every eye will see him,
including those who pierced him.
All the tribes of the earth will mourn because of him.
Yes, Amen.

[8]"I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "the one who is, and who was, and who is to come, the Almighty." [1]

[9]I, John—your brother and the one who shares with you in the suffering and kingdom and patient endurance that are in Jesus—was on the island called Patmos because of the word of God and the testimony about Jesus.[10]I was in the Spirit on the Lord's day. I heard behind me a loud voice like a trumpet.[11]It said, "Write what you see in a book, and send it to the seven churches—to Ephesus, to Smyrna, to Pergamum, to Thyatira, to Sardis, to Philadelphia, and to Laodicea."
[12]I turned around to see whose voice was speaking to me, and as I turned I saw seven golden lampstands.[13]In the middle of the lampstands there was one like a son of man, wearing a long robe that reached down to his feet and a golden sash around his chest.
[14]His head and hair were as white as wool—as white as snow—and his eyes were like a flame of fire.[15]His feet were like polished bronze, like bronze that had been refined in a furnace, and his voice was like the sound of many rushing waters.
[16]He had seven stars in his right hand, and a sword with two sharp edges was coming out of his mouth. His face was shining like the sun at its strongest.
[17]When I saw him, I fell at his feet like a dead man. He placed his right hand on me and said, "Do not be afraid. I am the first and the last[18]and the one who lives. I was dead, but look, I live forever and ever! And I have the keys of death and of Hades.
[19]Therefore write down what you have seen, what is now, and what will take place after this.[20]As for the hidden meaning about the seven stars you saw in my right hand, and the seven golden lampstands: The seven stars are the angels of the seven churches, and the seven lampstands are the seven churches."

---

[1]Some important and ancient Greek copies read, I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end, says the Lord God .

Revelation 1 Commentary

1:1-3

Why did John say "him"?
[1:1]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John said, “God gave him.” He wanted to say “God gave Jesus.”
When will these things happen?
[1:1]
John said that the things he talked about will occur soon. However, he wrote these things about 2000 years ago.

Some scholars think that these things can begin at any time. That is, these things did not occur yet, but it they will occur soon. Other scholars think that the things John talked about will occur quickly once they begin to occur. Other scholars think John wanted to say these things will definitely occur. Other scholars think the things John talked about already occurred or already began to occur.

1:4-6

What were the seven churches?
[1:4]
John wrote the Book of Revelation to seven churches in Asia. This was not modern Asia. Instead, it was a place called “Asia Minor.” That is, it is where the country of Turkey is today.
See Map: Seven churches of Revelation
Who “was,” “is,” and “is to come”?
[1:4]
John spoke about “the one who is, and who was, and who is to come.” Some scholars think this was God the Father. This means God is eternal. That is, he always lived, is currently living, and will always live. These words made the people think about God’s name. That is, the name he told Moses from a burning bush (see: Exodus 3:14). Other scholars think that John spoke about Jesus. That is, Jesus always lived, is currently living, and will always live. Fewer scholars think John wanted people to remember that Jesus has always lived, he came to the earth, he is now in heaven helping people to be at peace with God, and he will return to the earth.
Who were the seven spirits?
[1:4]
John said there were seven spirits who are always around God’s throne. In the Old Testament, Isaiah spoke about the Holy Spirit in seven different ways. Some scholars think John wanted people to think about Isaiah’s words. Therefore, John said the Holy Spirit is in front of the throne of God.
See: Isaiah 11:2
See: Throne
How did John talk about Jesus?
[1:5]
John talked about Jesus in several different ways.

He is the faithful witness. John wanted to say that Jesus was faithful to God. He told other people about God. He did the things God wanted, even when people killed him for doing those things God wanted him to do. He was the first born from the dead. That is, he was the first to die and then be resurrected. (see: Colossians 1.18; 1 Corinthians 15:20). He rules the kings of the earth. Jesus is more powerful than any king ruling on the earth.
See: Resurrect (Resurrection)
What are the things Jesus does for Christians?
[1:5, 1:6]
John said Jesus did certain things for Christians.

He loved Christians. He released Christians from their sins. He did this by dying for their sins. He made Christians a kingdom. That is, Jesus rules Christians in a special way. He made Christians priests. That is, they can talk to God directly without anyone else’s help.
See: Kingdom of God; Atone (Atonement); Priest (Priesthood)

1:7-8

How will Jesus come with clouds?
[1:7]
John talks about how Jesus returns to the earth. He said that Jesus comes with or on the clouds. Daniel also talked about this (see: Daniel 7:13-14). While this was still in the future for John, some scholars think that this already happened or is continually happening. That is, Jesus is not physically coming on the clouds, They think this is a metaphor for Jesus’ coming back to earth slowly. However, other scholars think that this did not occur yet. They think this will happen fast.
Who pierced him?
[1:7]
Some scholars think John wrote about the actual people who killed Jesus. Other scholars think John wrote about the Jews. That is, the Jewish leaders wanted the Romans to kill Jesus. Other scholars think John wanted to say that anyone who sinned killed Jesus. That is, Jesus died so that people who sinned will be given peace with God.
See: Atone (Atonement)
Why will people mourn or be sad when Jesus returns?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[1:7]
Some scholars think people will mourn when Jesus returns because they will regret treating him badly. They will be sad because they wanted him to die. Other scholars think people will mourn because Jesus will return to judge sin. People who do not believe in Jesus when he returns will go to hell. They will see what they did wrong, but they will not be able to change it. Therefore, they will be sad. Fewer scholars think that people will mourn because of what Jesus had to suffer while on the earth.
See: Hell
How is God “the alpha and the omega”?
[1:8]
John said that God is “the alpha and the omega.” That is, God is the beginning and the end. Alpha was the first letter in the Greek alphabet. Omega was the last letter of the Greek alphabet. John wanted to say that God was the beginning of the created world. He existed before the earth was created, and He created the world. God is the end because without God, creation would stop existing. That is, God caused all things to exist, and he causes all things to continue to exist. On the last day, God will destroy the world. That is, he will end the world. Therefore, God is both the beginning and the end, the Alpha and Omega.
See: Last Days

1:9-20

What does John share with Christians?
[1:9]
John said he shared certain things with the Christians to whom he wrote. That is, the same or similar things happened to him that happened to other Christians.

He suffered because he was a Christian. The Christians in Asia Minor also suffered because they were Christians. He was part of God’s kingdom. So are Christians. He was confident that God will fulfill his promises. Christians are also confident of this.
See: Kingdom of God
See Map: Asia Minor
Why was John on the island of Patmos?
[1:9]
John said he was on the island of Patmos because of “the word of God and the testimony about Jesus.” He was separated from society because he told other people about Jesus.
See Map: Patmos
How was John “in the Spirit on the Lord’s day”?
[1:10]
Some scholars think that John was speaking about the Day of the Lord. This is a special time in Scripture when Jesus returns. Therefore, the Holy Spirit took John to this time that did not happen yet. Other scholars think John was speaking about Sunday, which the Bible calls the “Lord’s day.” This was the day of the week Jesus rose from the dead. They think John was “in the Holy Spirit” on this Sunday.
See: Day of the Lord
Who is “the one like the son of man”?
[1:13]
Daniel talked about the “son of man” (see: Daniel 7:13). John was thinking about what Daniel said when he talked about the son of man. Therefore, John saw Jesus.
See: Son of Man
Why was Jesus dressed in the same way the high priest dressed?
[1:13]
Jesus was dressed in the way the high priest of Israel was dressed. Some scholars think that John wanted to say that Jesus was a priest. He was also a prophet and a king.
See: Exodus 28:4; 39:29
See: High Priest; Priest (Priesthood) ; Prophet
How did what Jesus looked like affect John?
[1:17]
John talked about what Jesus looked like. Scholars think that it did not matter what Jesus looked like. Scholars do not agree about the exact meaning of the details of what Jesus looked like. However, John was in awe of Jesus, and Jesus looked very holy. This is why John fell at Jesus’ feet
See: Isaiah 53:2
See: Awe (Awesome); Holy (Holiness, Set Apart)
What are “the keys of death and of Hades”?
[1:18]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus wanted to say that he controls where people go when they die. Therefore, he said that he has “the keys of death and Hades.” This was a metaphor. Hades is a place where many people go when they die. Those who believe in Jesus do not go to Hades. They go to heaven.
See: Metaphor; Hades (Sheol); Heaven
Who were the seven angels of the seven churches?
[1:20]
The Greek word, often translated as “angel”(ἄγγελος/g0032), can also be translated as “messenger.” Some scholars think God gave each church an angel to protected it. They think John was writing about those angels. Other scholars think that John was speaking about messengers. That is, he spoke about people. They were either the leaders of each of these seven churches, or they were the people who brought John’s letters to these seven churches.
Advice to translators: A messenger is a person who says something for someone else. Often, this is because they cannot go somewhere. So, they send someone else to say certain things for them. The messenger does not say what he wants. He says what the person who sends him wants him to say.
See: Angel

Revelation 1:1
his servants
This refers to people who believe in Christ.
what must soon take place
"the events that must happen soon"
made it known
"communicated it"
to his servant John
"to me, John, his servant"
Revelation 1:2
who testified about ... all the things that he saw
"And John testified about ... all the things that he saw"
the word of God
"the message that God spoke"
Revelation 1:3
the one who reads aloud
"anyone who reads aloud"
obey what is written in it
"obey what John has written in it" or "obey what they read in it"
the time is near
"the things that must happen will soon happen"
Revelation 1:4
May grace be to you and peace
"May you receive grace and peace" or "May you experience grace and peace." This is a wish or blessing.
from the one who is
"from God, who is"
seven spirits
The number seven is a symbol of completeness and perfection. The "seven spirits" refers either to the Spirit of God or to seven spirits who serve God.
Revelation 1:5
and from Jesus Christ
"and may grace be to you and peace also from Jesus Christ"
the firstborn from the dead
"the first person to be raised from death, never to die again"
has freed us from our sins
"has released us from our sins"
Revelation 1:6
has made us a kingdom, priests
"has set us apart and begun to rule over us and he has made us priests"
Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
to him be the glory and the power
This is a wish or prayer. Possible meanings are 1) "May people honor his glory and power" or 2) "May he have glory and power." John prays that Jesus Christ will be honored and will be able to rule completely over everyone and everything.
Revelation 1:7
every eye
"every person" or "everyone"
including those who pierced him
"even those who killed him will see him"
Revelation 1:8
"I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "the one who is ... the Almighty."
"The Lord God says, 'I am the Alpha and the Omega, the one who is ... the Almighty.'" or "'I am the Alpha and the Omega, the one who is ... the Almighty,' says the Lord God."
the Alpha and the Omega
These are the first and last letters of the Greek alphabet. If readers do not know this, you may consider using the first and last letters of your alphabet.
Revelation 1:9
your ... you
These refer to the believers in the seven churches.
I, John—your brother and the one who shares with you in the suffering and kingdom and patient endurance that are in Jesus—was
"I, John, am your brother who shares with you in God's kingdom and also suffers and patiently endures trials along with you because we belong to Jesus. I was"
because of the word of God
"because I told others the message that God spoke"
the testimony about Jesus
"the testimony that God has given about Jesus"
Revelation 1:10
I was in the Spirit
"I was influenced by the Spirit" or "The Spirit influenced me"
the Lord's day
the day of worship for believers in Christ
trumpet
This refers to an instrument for producing music or for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

calling people to gather together for an announcement or meeting.

Revelation 1:11

Smyrna ... Pergamum ... Thyatira ... Sardis ... Philadelphia ... Laodicea

These are names of cities in the region of western Asia that today is modern Turkey.

Revelation 1:12

whose voice

"who"

Revelation 1:13

son of man

This expression describes a human figure, someone who looks human.

a golden sash

a piece of cloth worn around the chest. It may have had golden threads in it.

Revelation 1:14

His head and hair were as white as wool—as white as snow

Wool and snow are examples of things that are very white. The repetition of "as white as" emphasizes that they were very white.

wool

This is the hair of a sheep or goat. It was known to be very white.

his eyes were like a flame of fire

"his eyes were glowing like a flame of fire"

Revelation 1:15

like polished bronze, like bronze that had been refined in a furnace

"like bronze that has been purified in a hot furnace and polished"

furnace

a strong container for holding a very hot fire. People would put metal in it, and the hot fire would burn away any impurities that were in the metal.

the sound of many rushing waters

This is very loud, like the sound of a large, fast flowing river, of a large waterfall, or of loud waves in the sea.

Revelation 1:16

a sword ... was coming out of his mouth

The sword blade was sticking out of his mouth. The sword itself was not in motion.

a sword with two sharp edges

This refers to a double-edged sword, which is sharpened on both sides to cut both directions.

Revelation 1:17

fell at his feet like a dead man

John lay down facing the ground. He was probably very frightened and was showing Jesus great respect.

He placed his right hand on me

"He touched me with his right hand"

I am the first and the last

This refers to the eternal nature of Jesus.

Revelation 1:18

I have the keys of death and of Hades

"I have the power over death and over Hades" or "I have the power to give life to people who have died and to let them out of Hades"

Revelation 1:20

stars

The seven starts represent the angels of the seven churches" or "The seven stars are a symbol of the angels of the seven churches.

the angels of the seven churches

Possible meanings are that these "angels" are 1) heavenly angels who protect the seven churches or 2) human messengers to the seven churches.

seven churches

This refers to seven churches that actually existed in Asia Minor at that time. See how you translated this in Revelation 1:11.

Revelation 1:4-8-None:None

Background: Revelation 1:8 has the words "Alpha" and "Omega." They are the names of the first letter and the last letter of the Greek alphabet.

Read the passage.

Part 1

Tell in your own words what you just read in this passage.

This passage shows that John was the author of the book. [1:4]John described Jesus as the faithful witness, the firstborn of the dead, and the ruler of kings on earth. [1:5]Every eye will see Jesus when he returns. [1:7]The Lord God described himself as the Alpha and the Omega, the beginning and the end. [1:8]

Part 2

Answer the following questions from the specified verses.

[1:4]	Who wrote this book, and to whom did he write it?	John wrote this book, and he wrote it to the seven churches in Asia.
[1:4]	What do you think it means to be the one who is and was and is to come?	It appears that it means to be eternal. God has always existed in the past, he exists now, and he will always exist.
[1:5]	What three titles did John call Jesus Christ?	John called him the faithful witness, the firstborn from the dead, and the ruler of the kings of the earth.
[1:6]	What has Jesus made the believers, according to verse 6?	Jesus has made the believers a kingdom and priests to God the Father.
[1:7]	Who will see Jesus when he comes?	Everyone, including those who pierced him, will see him.
[1:8]	How is the Lord God described in verse 8?	

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

He is described as the first and the last (the Alpha and the Omega), the one who is, and who was, and who is to come, the Almighty.

---

2 [1]"'To the angel of the church in Ephesus write:
'The words of the one who holds the seven stars in his right hand and who walks among the seven golden lampstands,
[2]"'I know your deeds, your hard labor, and your patient endurance, and that you cannot tolerate those who are evil, but you have tested those who claim to be apostles but are not, and you have found them to be false.
[3]You are enduring patiently and bearing up for my name, and you have not grown weary.[4]But I have against you the fact that you have left behind your first love.[5]Remember therefore from where you have fallen. Repent and do the things you did at first. Unless you repent, I will come to you and I will remove your lampstand from its place.
[6]But you have this: You hate the deeds of the Nicolaitans, which I also hate.[7]Let the one who has an ear, hear what the Spirit is saying to the churches. To the one who conquers I will give the right to eat from the tree of life, which is in the paradise of God."'

[8]"'To the angel of the church in Smyrna write:'The words of the one who is the first and the last, the one who was dead and who became alive again:
[9]"'I know your sufferings and your poverty, but you are rich. I know the slander of those who say they are Jews, but they are not. They are a synagogue of Satan.
[10]Do not fear what you are about to suffer. Look! The devil is about to throw some of you into prison so that you will be tested, and you will suffer for ten days. Be faithful until death, and I will give you the crown of life.[11]Let the one who has an ear, hear what the Spirit is saying to the churches. The one who conquers will not be hurt by the second death."'

[12]"'To the angel of the church in Pergamum write:'The words of the one who has the sword with two sharp edges:
[13]"'I know where you live, there where Satan's throne is. Yet you hold on tightly to my name. I know that you did not deny your faith in me, even in the days of Antipas my witness, my faithful one, who was killed among you, there where Satan lives.
[14]But I have a few things against you: You have there some who hold tightly to the teaching of Balaam, who taught Balak to throw a stumbling block before the sons of Israel so they would eat food sacrificed to idols and be sexually immoral.[15]In the same way, you even have some who hold tightly to the teaching of the Nicolaitans.
[16]Repent, therefore! If you do not, I will quickly come to you, and I will wage war against them with the sword in my mouth.[17]Let the one who has an ear hear what the Spirit is saying to the churches. To the one who conquers, I will give some of the hidden manna, and I will give a white stone with a new name written on the stone, a name which no one knows but the one who receives it."'

[18]"'To the angel of the church in Thyatira write:'These are the words of the Son of God, who has eyes like a flame of fire and feet like polished bronze:
[19]"'I know your deeds: your love and faith and service and your patient endurance. I know that what you have done recently is more than you did at first.
[20]But I have this against you: You tolerate the woman Jezebel, who calls herself a prophetess. By her teaching she deceives my servants to commit sexual immorality and to eat food sacrificed to idols.[21]I gave her time to repent, but she is not willing to repent of her immorality.
[22]Look! I will throw her onto a sickbed and those who commit adultery with her into great suffering, unless they repent of her deeds.[23]I will strike her children dead, and all the churches will know that I am the one who searches out thoughts and hearts. I will give to each one of you according to your deeds.
[24]But to the rest of you in Thyatira, to everyone who does not hold this teaching and does not know what some call the deep things of Satan—to you I say, 'I do not put any other burden on you.'[25]In any case, you must hold on tightly until I come.
[26]The one who conquers and does my works until the end, to him I will give authority over the nations.
[27] 'He will rule them with an iron rod,
like clay jars he will break them into pieces.'

[28]Just as I have received from my Father, I will also give him the morning star.[29]Let the one who has an ear hear what the Spirit is saying to the churches."'

Revelation 2

2:1-7

Why did John write seven letters inside of one letter?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[2:1]
John wrote seven letters to seven different churches in chapters two and three. These seven churches were in a place called Asia minor. that is, they were in the country now called Turkey. Some scholars think these letters were a special type of metaphor. They think these seven churches represented seven different types of churches. That is, they represented groups of Christians in certain areas. Fewer scholars think that they represent different periods of time since Jesus died. More scholars think that these were simply seven letters to seven churches when John lived.
See: Metaphor
See Map: Seven churches of Revelation
Where was Ephesus?
[2:1]
See Map: Ephesus
Who holds the seven stars in his right hand and walks among the seven golden lampstands?
[2:1]
Jesus holds the seven stars in his right hand. He wanted to say that Jesus rules the seven churches to whom John wrote. Or he wanted to say that Jesus controls the seven angels who protect each of these churches. He also walks among the seven golden lampstands. He wanted to say that Jesus is with his church on the earth in some way.
See: 1:20
See: Angel
How did Jesus talk about the Ephesians?
[2:2, 2:3, 2:4]
Jesus said the Ephesian Christians “have left behind their first love.” This was a metaphor. Some scholars think Jesus wanted to say the Ephesians stopped loving Jesus. Other scholars think Jesus wanted to say that the Ephesians stopped loving one another and they stopped loving Jesus. Jesus also said they had “fallen.” That is, they stopped doing what Jesus wanted them to do.
See: Metaphor
What does it mean to repent?
[2:5]
See: Repent (Repentance
How will Jesus remove the church from its place?
[2:5]
Jesus said, “I will remove your lampstand from its place.” This was a metaphor. He wanted to say that he will punish the church. He would take away the church in Ephesus because of their sinning. Today, the city of Ephesus no longer exist. Therefore, there is not a church in Ephesus anymore.
Advice to translators: A lampstand is something that holds candles.
See: Metaphor
Who were the Nicolaitans?
[1:6]
Scholars do not know much about the “Nicolaitans.” This Greek word means “to conquer the people.” They were false teachers who did the same things non-Christians did. Some scholars think they were a group of people who did not honor God. Many Christians in Ephesus began to do the things that they did. Other scholars think they were a group of people who said they were Christians, but did not honor God.
See: Revelation 2:15, Numbers 25
Why did John say “he who has an ear, let him hear”?
[1:7]
John said “he who has an ear, let him hear” because he really wanted people to listen to the things that he said. John said that it was the Holy Spirit who said these things. When Jesus spoke, the Holy Spirit also spoke.
See: Trinity
Was Jesus speaking only to the church in Ephesus or to all churches?
[2:7]
In this passage, Jesus spoke to the church in Ephesus. However, in 2:7, Jesus also spoke to many churches. Perhaps this was all churches. Or perhaps he was speaking specifically to the seven churches in Revelation 2-3.
What is the tree of life in the paradise of God?
[2:7]
John said that the “one who conquers” will get to eat from the tree of life in the paradise of God. That is, they will live together with God in heaven forever.
See: Genesis 2:9; 3:2
See: Conquer (Overcome)

2:8-11

How is Jesus the first and the last?
[2:8]
When John said Jesus was the first and the last, he wanted to say that Jesus always lived and will always live. Also, John wanted to comfort the people. The Christians in Smyrna were being persecuted. Because of this, John wanted to comfort them. He reminded them that any problems they had in this world were only temporary. Jesus is in control of all things.
See: Persecute (Persecution)
See Map: Smyrna
How were the Christians in Smyrna both rich and poor?
[2:9]
Christians in Smyrna were poor because they did not have much money. However, Jesus said that they were rich. This is a metaphor. They had the one thing that all people want. They had peace with God, and they will live with him forever in heaven.
See: Metaphor
See Map: Smyrna
Who were the people saying they were Jews?
[1:9]
Smyrna had many Jewish people. Jesus said there were some people who said that they were Jews. However, they were a "synagogue of Satan." These people were born Jews, but they did not honor God. Jesus said that they honored Satan instead.
See: Synagogue
Why will the Christians in Smyrna suffer for ten days?
[2:10]
Jesus said that the Christians in Smyrna "will suffer for ten days." Scholars do not agree why Jesus said this.

Some scholars think that Jesus meant these Christians will suffer for a short time. Perhaps for 10 days. Some scholars think Jesus was talking about 10 different Roman Emperors who persecuted the church after Jesus said this. Some scholars think Jesus said that there will be 10 different times when Christians will be severely persecuted. Some scholars think that they were going to suffer within ten days. Some scholars think John wanted to say that God was going to completely test the Christians in Smyrna. This is because 10 is a symbol of completeness in Scripture.
See: Persecute (Persecution) ;Symbol
Who is the one who conquers?
[2:11]
God will give to the one who conquers a crown. When Jesus spoke about the "crown of life," he wanted to say that these Christians will live together with God in heaven forever. Some scholars think that only those who continued to believe in Jesus when they suffered will live with God forever. More scholars think this is a special reward for Christians who suffered for Jesus, or those who were killed because they were Christians.
See: Conquer (Overcome); Crown;Reward
What is the second death?
[2:11]
Death is something that separates people from something. The first "death" separates a person's soul from their body. The second "death" separates a person from God forever. Those who believe in Jesus live together with God forever. Those who do not believe in Jesus live forever without God in hell.
See: Soul; Hell

2:12-17

Where was Pergamum?
[2:12]
See Map: Pergamum
Why did Jesus say that he has "the sword with two sharp edges"?
[2:12]
Pergamum was the capital city of one part of the Roman Empire. In ancient times, the government was said to hold a type of sword. This is a metaphor meaning that they were able to kill someone. Here, Jesus said that his sword had two edges. Perhaps this means he can make someone die two times. The first time he makes their body die. The second time, he separates them from God forever. Therefore he said going to hell was the second type of death.
See: Metaphor; Hell
What was Satan's throne?
[2:13]
A throne was a type of chair. It was where a ruler sat and told people what to do. Some scholars think Jesus spoke about the people of Pergamum worshipping a false god. That is, he spoke about the leader of the Roman Empire. Fewer scholars think Jesus spoke about the throne of a certain false God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Throne;Metaphor
How did the Christians in Pergamum hold tightly to Jesus' name?
[2:13]
Jesus said the Christians in Pergamum held tightly to his name. He wanted to say that they did not reject Jesus and worship a false god. Who were Balak and Balaam?
See: Numbers 22-25; 31
What was a "stumbling block"?
[2:14]
See: Stumble (Stumbling Block)
What was food sacrificed to idols?
[2:14]
See: 1 Corinthians 8:1-13; 10:14-33
See: Sacrifice; Idolatry (Idol)
What was sexual immorality?
[2:14]
See: Sexual Immorality
Who were the Nicolaitans?
[2:15]
See: Revelation 2:6
Why did Jesus say that he might go to Pergamum?
[2:16]
Jesus said that he will "make war" with the Christians in Pergamum with the "sword from his mouth." Jesus used two metaphors to warn the church in Pergamum that he will go there to punish them if they did not repent. Because Pergamum does not exist anymore, there is no church in Pergamum today. Therefore, some scholars think that Jesus already punished this church. Fewer scholars think that Jesus was talking about punishing the church in Pergamum when Jesus returns.
See: Metaphor Repent (Repentance
Why did John say, "he who has an ear, let him hear"?
[2:17]
See: 2:7
What was the "hidden manna" Jesus gives to certain people?
[2:17]
Jesus promised to give certain Christians in Pergamum "hidden manna." He promised this to those who "conquer." Some scholars think that Jesus wanted to say that he will help Christians. They think this was a metaphor meaning that Jesus gave them things they need, but cannot see. That is, he gave them the they needed to honor God.
Other scholars think Jesus promised that they will eat manna at a special feast when he returns. In ancient Israel, some Jews believed that the prophet Jeremiah hid some manna in the ark of the covenant. They thought they will eat this manna when the messiah rules.
Fewer scholars think Jesus wanted to say that those who conquer will get to live with Jesus forever.
See: Hebrews 9:4
See: Manna; Metaphor;Prophet; Ark of the Covenant; Messiah (Christ); Conquer (Overcome)
Why did Jesus promise to give white stones to certain people?
[2:17]
In the Ancient Near East, when someone was charged with a crime, a jury decided whether the person was guilty or innocent. They did this by putting a white or black stone into a jar. The white stone meant that they thought the person was innocent. Perhaps Jesus was thinking about this when he promised to give white stones to certain people. In some places, the judge gave the innocent person a white stone.
In the Ancient Near East, white stones were also used as a type of ticket to enter a feast or festival. Perhaps Jesus was thinking about this when he promised to give white stones to certain people.
Advice to translators: A jury is a group of people who decide whether someone accused of a crime is guilty or innocent. If the jury thinks they are guilty, then they are punished. If they do not think they are guilty, then they are not punished.
See: Ancient Near East; Wedding
Why was there a new name on the white stone?
[2:17]
Some scholars think that Jesus will give Christians a new name when they go to heaven (see: Isaiah 62:2). Other scholars think that Jesus will tell them the name of God when they go to heaven. Other scholars think that they get to be called by Jesus' name. Fewer scholars think that Jesus will have a new name (see: Revelation 3:12).
No one knows what this name is except the person to whom Jesus gives the name. Some scholars think that Jesus will give all Christians a name only the Christian and Jesus know. Other scholars think that this is a special name for Jesus, which

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

allows them to go into Jesus' feast.
See: Exodus 3
See: Heaven; Wedding

2:18-28

Where was Thyatira?
[2:18]
See Map: Thyatira
Why did Jesus say he had "eyes like a flame of fire and feet like polished bronze"?
[2:18]
Jesus said he had "eyes like a flame of fire and feet like polished bronze." These were both metaphors. Jesus wanted to say that he will judge people. Perhaps he spoke about his eyes because he can see everything. Or perhaps, he said this because he hates all sin, and he sees all sins. When Jesus spoke about his bronze feet, perhaps he was thinking about making wine. When people made wine, they stepped on, or crushed, grapes with their feet. Therefore, Jesus wanted to say that he will "crush" or punish evil.
See: 1:12-15; 14:19
See: Metaphor;Wine (Winepress)
How did Jesus describe the church in Thyatira?
[2:19]
Jesus said that the church in Thyatira was growing. That is, they stopped doing many evil things. They started to do the types of things that Jesus did. They began to honor God more and more.
See: Grow in Faith
What did Jesus mean when he said the Christians in Thyatira tolerated Jezebel?
[2:20]
The Christians in Thyatira allowed a false teacher in their church who claimed to speak for God. Some of the Christians obeyed this false teacher. Jesus talked about this false teacher in the same way as Jezebel. Jezebel was a false prophet from ancient Israel. She was one of the most evil people in Israel. She and her husband Ahab made Israel worship false gods (see:1 Kings 16:33).
See: 1 Kings 18-21; 2 Kings 9
See: Prophet
How was Jesus going to punish this false prophet?
[2:22]
After giving this false teacher time to repent, Jesus said that he will punish him or her. He said that he will "throw her onto a sickbed." Some scholars think that God promised to make this false prophet sick if he did not repent. Perhaps, he would even die. Other scholars think that God wanted to warn people that difficult times were coming for those who did not honor God.
See: Prophet; Repent (Repentance
What did Jesus say about adultery?
[2:22]
See: Adultery
Who were Jezebel's children?
[2:23]
When Jesus spoke about Jezebel's children, he spoke about those who do the things that she wanted them to do. That is, they did not honor God.
How will God give to everyone "according to their deeds"?
[2:23]
God will give something to everyone "according to their deeds," that is, according to the things they did. Jesus will punish those who do not believe in him. They will go to hell. All Christians will live with God in heaven forever. Jesus will not punish them. However, he will give them rewards based on the things they did to honor God after they believed in Jesus. Jesus will know what they did and why they did what they did. He will know the things they thought about.
See: Hell; Reward
What were the "deep things of Satan"?
[2:24]
Jesus talked about certain Christians not knowing the "deep things of Satan." Perhaps the false prophet thought he spoke for God. But he did not know that he was speaking for Satan and teaching them things that Satan wanted them to know.
See: 1 Corinthians 2:10
See: Prophet
Why did Jesus want the Christians in Thyatira to wait for him to come?
[2:25]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus told the Christians in Thyatira to wait for him to come back. Some scholars think Jesus talked about his physical return to earth to take all Christians to himself. Therefore, he was not only speaking to the people of Thyatira. He spoke to all Christians. Other scholars think he wanted the Christians in Thyatira to live their life knowing Jesus might return any moment to judge them.

Who was the one who conquers?

[2:26]

Jesus will give the one who conquers permission to rule over nations. Some scholars think that God will give certain Christians permission to rule over other groups of Christians. This will happen when Jesus rules on the earth. It will be a reward for those who conquers. Other scholars think that certain Christians will reign in heaven with Jesus. However, some scholars think that all Christians will reign with Jesus in this way. Other scholars think that certain Christians will rule over the nations who did not believe in Jesus.

Jesus also talked about those whom he will give permission to rule. They will “rule them with an iron rod, like clay jars he will break them into pieces” (see: Psalm 2:9). That is, they will rule only because Jesus gave them permission to rule. Or perhaps, they will do certain things that Jesus wants them to do.

See: Conquer (Overcome)Reward

What was the “morning star”?

[2:28]

Some scholars think this was a special place or position in heaven. More scholars think that to have the “morning star” meant Christians will have Jesus, or be with Jesus. These scholars also think they will be light in the world in the same way that God sent Jesus to be light in the world.

See: 22:16 and John 38:7

See: Heaven; Light and Darkness (Metaphor)

Revelation 2:1

the angel

Possible meanings are that this "angel" is 1) a heavenly angel who protects this church or 2) a human messenger to the church, either a messenger who went from John to the church or the leader of the church. See how you translated "angel" in Revelation 1:20.

Revelation 2:2

I know ... your hard labor, and your patient endurance

"I know ... that you work very hard and that you endure patiently"

you have found them to be false

"you have recognized that those people are false apostles"

Revelation 2:3

for my name

"because of me" or "because you believe in my name" or "because you believe in me"

you have not grown weary

"you have not become discouraged" or "you have not quit"

Revelation 2:4

I have against you the fact that

"I disapprove of you because" or "I am angry with you because"

you have left behind your first love

"you have stopped loving me as you did at the beginning"

Revelation 2:5

from where you have fallen

"how much you have changed" or "how much you used to love me"

Revelation 2:6

Nicolaitans

people who followed the teachings of a man named Nicolaus

Revelation 2:7

Let the one who has an ear, hear

"Let the one who is willing to listen, listen to" or "The one who is willing to understand, let him understand and obey"

the one who conquers

“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”

the paradise of God

"God's garden."

Revelation 2:8

the first and the last

This refers to the eternal nature of Jesus. See how you translated this in Revelation 1:17.

Revelation 2:9

I know your sufferings and your poverty

"I know how you have suffered and how poor you are"

I know the slander of those who say they are Jews

"I know how people who say they are Jews have said terrible things about you"

but they are not

"but they are not real Jews"

a synagogue of Satan

"a congregation of Satan” or “a group that belongs to Satan"

Revelation 2:10

The devil is about to throw some of you into prison

"The devil will soon cause others to put some of you in prison"

Be faithful until death

"Be faithful to me even if they kill you." The use of the word "until" does not mean that you should stop being faithful at death.

the crown

"the winner's crown." This was a wreath, originally of olive branches or laurel leaves, that was put on the head of a victorious athlete.

the crown of life

Possible meanings are 1) "a crown that shows that I have given you eternal life" or 2) "true life as a prize like a winner's crown"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 2:11
Let the one ... hear
"If you are willing to listen, listen to" or "If you are willing to understand, then understand and obey"
The one who conquers
“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”
will not be hurt by the second death
"will not experience the second death" or "will not die a second time"
Revelation 2:12
Pergamum
This is the name of a city in a part of western Asia that today is modern Turkey. See how you translated this in Revelation 1:11.
Revelation 2:13
Satan's throne
Possible meanings are 1) Satan's power and evil influence on people, or 2) the place where Satan rules.
you hold on tightly to my name
"you firmly believe in me"
you did not deny your faith in me
"you continued to tell people that you believe in me"
Antipas
This is the name of a man.
Revelation 2:14
But I have a few things against you
"I disapprove of you because of a few things you have done" or "I am angry with you because of a few things you did."
who hold tightly to the teaching of Balaam, who
Possible meanings are 1) "who teach what Balaam taught; he" or 2) "who do what Balaam taught; he."
who taught Balak to throw a stumbling block before the sons of Israel
"who showed king Balak how to cause the people of Israel to sin"
be sexually immoral
"sin sexually" or "commit sexual sin"
Revelation 2:16
Repent, therefore
"So repent"
If you do not, I
"If you do not repent, I"
wage war against them
"fight against them"
with the sword in my mouth
"with the sword in my mouth, which is the word of God"
Revelation 2:17
To the one who conquers
“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”
Revelation 2:18
Thyatira
This is the name of a city in a part of western Asia that today is modern Turkey. See how you translated this in Revelation 1:11.
Son of God
This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate “Son” with the same word that your language uses to refer to a human son.
who has eyes like a flame of fire
"whose eyes glow like a flame of fire"
feet like polished bronze
"whose feet are very shiny like polished bronze"
Revelation 2:19
your love and faith and service and your patient endurance
"How you have loved me and others, trusted me, served me and others, and endured troubles patiently"
Revelation 2:20
But I have this against you
"But I disapprove of some of the things you are doing" or "But I am angry with you because of something you are doing."
the woman Jezebel, who
"the woman who is just like Jezebel and"
Revelation 2:21
I gave her time to repent
"I gave her opportunity to repent" or "I waited for her to repent"
Revelation 2:22
I will throw her onto a sickbed ... into great suffering
"I will make her lie sick in bed ... I will make suffer greatly" or "I will make her very sick ... I will make suffer greatly"
those who commit adultery with her into great suffering
"I will make those who commit adultery with her to suffer greatly"
unless they repent of her deeds
"if they do not repent from doing the evil that she does" or "if they do not repent of participating in her deeds"
Revelation 2:23
I will strike her children dead
"I will kill her children"
her children
'her followers" or "the people who do what she teaches"
thoughts and hearts
"what people think and want"
I will give to each one of you
"I will punish or reward each one of you"
Revelation 2:24
everyone who does not hold this teaching
"everyone who does not believe this teaching"
deep things
"secret things"
Revelation 2:26
The one who conquers
“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”
does my works
"does what I command him to do"
Revelation 2:27
He will rule ... break them into pieces
This is a prophecy from the Old Testament about a king of Israel, but Jesus applies it here to those to whom he gives authority over the nations.
He will rule them with an iron rod
Ruling harshly is spoken of as ruling with an iron rod. Alternate translation: "He will rule them harshly as if striking them with an iron stick"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

like clay jars he will break them into pieces
"He will defeat his enemies completely as if breaking clay jars into pieces"
Revelation 2:28
Just as I have received from my Father
Some languages may need to tell what was received. Possible meanings are 1) "Just as I have received authority from my Father" or 2) "Just as I have received the morning star from my Father."
my Father
This is an important title for God that describes the relationship between God and Jesus.
I will also give him
Here "him" refers to the one who conquers.
morning star
This is a bright star that sometimes appears early in the morning just before dawn. It was a symbol of victory.

Revelation 2:8-11-None:None
Background: John was in prison near the province called Asia. In 1:10-11 John heard a voice that told him to write what he saw and send it to the seven churches in Asia. In 1:17, the voice (the speaker) said that he was the first and the last, and that he was dead, but he now lives forever.
Read the passage.
Part 1
Tell in your own words what you just read in this passage.

The speaker told John to write to the angel of the church in Smyrna. [2:8]The speaker said that he knew about their suffering and poverty. [2:9]The speaker told them not to be afraid, but to be faithful. [2:10]The speaker said he would give them the crown of life. [2:10]

Part 2
Answer the following questions from the specified verses.

[2:8]	To which angel are the words in this passage written?	They are written to the angel of the church in Smyrna.
[2:8-11]	Whose words are in verses 9 to 11?	Verse 8 says they are the words of the one who was dead and became alive again.
[2:8]	Who do you think the one who was dead and became alive again is?	The passage indicates that he is Jesus Christ.
[2:9]	What was happening to the church in Smyrna?	They were suffering and in poverty, and others were speaking badly about them.
[2:10]	What would happen to some of the people?	The devil would throw some of them in prison.
[2:10]	What did the speaker say he would give to those who were faithful until death?	He said he would give them the crown of life.

---

3 [1]"To the angel of the church in Sardis write:
'The words of the one who holds the seven spirits of God and the seven stars: "I know your deeds. You have a name that you are alive, but you are dead.
[2]Wake up and strengthen what remains but is about to die, because I have not found your deeds complete in the sight of my God.
[3]Remember, therefore, what you have received and heard. Obey it, and repent. But if you do not wake up, I will come as a thief, and you will not know what hour I will come against you.[4]But you have a few names in Sardis who have not stained their clothes, and they will walk with me, dressed in white, for they are worthy.
[5]The one who conquers will be clothed in white garments, and I will never wipe his name out of the Book of Life, and I will confess his name before my Father, and before his angels.[6]Let the one who has an ear hear what the Spirit is saying to the churches.'"

[7]"To the angel of the church in Philadelphia write:
'The words of the one who is holy and true—
he holds the key of David,
he opens and no one shuts,
he shuts and no one can open.

[8]"'I know your deeds. Look, I have put before you an open door that no one can shut. I know that you have little strength, yet you have obeyed my word and have not denied my name.
[9]Look! I will cause those who belong to the synagogue of Satan, those calling themselves Jews but are not, but rather liars —I will make them come and bow down before your feet, and they will know that I love you.[10]Since you have kept my command to endure patiently, I will also keep you from the hour of testing that is coming on the whole world, to test those who live on the earth.[11]I am coming soon. Hold to what you have so no one can take away your crown.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12]The one who conquers I will make a pillar in the temple of my God. Never again will he go out of it, and I will write on him the name of my God, the name of the city of my God (the new Jerusalem, that comes down out of heaven from my God), and my new name.[13]Let the one who has an ear, hear what the Spirit is saying to the churches."'

[14]"'To the angel of the church in Laodicea write:'The words of the Amen, the reliable and true witness, the ruler over God's creation.
[15]"I know your deeds and that you are neither cold nor hot. I wish that you were either cold or hot![16]So, because you are lukewarm—neither hot nor cold—I am about to vomit you out of my mouth.
[17]For you say, 'I am rich, I have had many material possessions, and I need nothing.' But you do not know that you are most miserable, pitiable, poor, blind, and naked.[18]Listen to my advice: Buy from me gold refined by fire so that you may become rich, and brilliant white garments so you may clothe yourself and not show the shame of your nakedness, and salve to anoint your eyes so you will see.
[19]I rebuke and discipline everyone whom I love. Therefore, be earnest and repent.[20]Look, I am standing at the door and am knocking. If anyone hears my voice and opens the door, I will come into his home and will eat with him, and he with me.
[21]The one who conquers I will give him the right to sit down with me on my throne, just as I also conquered and sat down with my Father on his throne.[22]Let the one who has an ear, hear what the Spirit is saying to the churches."'"

Revelation 3

3:1-6

Where is Sardis?
[3:1]
See Map: Sardis
What were the seven spirits of God and the seven stars?
[3:1]
Jesus said he holds “the seven spirits of God” and the “seven stars.” In the Old Testament, Isaiah spoke about the Holy Spirit in seven different ways. Some scholars think John wanted people to think about Isaiah’s words when he talked about the seven spirits. He wanted to say that Jesus has power over everything.
See: 1:4, 20; 2:1
See: Seven (Symbol)
Did Jesus speak only to Christians in this letter?
[3:1]
Jesus spoke to the people in the church in Sardis. Some scholars think that he spoke to people in Sardis who believed in Jesus. Other scholars think that Jesus spoke to people who said they were Christians, but who did not really believe in Jesus.
See: Conquer (Overcome)
How were the Christians in Sardis both alive and dead?
[3:1]
The Bible often speaks about people being alive or dead. People thought the Christians in Sardis were alive, but they were dead. That is, Christians normally did things that honored God. However, some Christians in Sardis did things that did not honor God. They did this in secret so that others were not able to see them. When Jesus said their deeds were not complete, he said that they did things that did not honor God. Jesus also used the metaphor of sleeping to talk about the way Christians in Sardis lived. When Jesus said they needed to wake up, he wanted to say they needed to stop doing things that do not honor God and do things that honor God.
See: Metaphor; Born Again (New Life, Regeneration); Sleep (Metaphor)
How will Jesus come in the same way a thief comes?
[3:3]
Jesus said that he will go to the church in Sardis in the same way that a thief enters into a house. When a thief enters a house, people do not know when they will come. A thief hurts the people he robs. In the same way, Jesus will punish those in the church who will not repent. Some scholars think that Jesus spoke about returning to the earth. Fewer scholars think that he spoke about coming to the church in Sardis to punish it.
See: Matthew 24:42-44
See: Repent (Repentance
How did people in Sardis “not stain their clothes”?
[3:4]
The Bible says that doing things that honor God makes a person clean. Also, doing things that do not honor God makes a person dirty. In 3:4-5, Jesus said that those who honor God and conquer will become friends with God. They will live with him in heaven forever. Jesus will also give them white clothes. That is, they will be completely clean and will not sin

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

anymore.
See: Conquer (Overcome); White (symbol); Clean and Unclean
What is the “Book of Life”?
[3:5]
The Book of Life is the list of people who now live and who will live with God in heaven. Jesus said he will not remove or wipe a person’s name from this book. That is, he wanted to say they will live with God forever. They will never be separated from him. Jesus will also speak a person’s “name”(ὄνομα/g3686) to God the Father and the angels in heaven. Some scholars think he will tell God the Father and the angels about these Christians. Other scholars think he will tell the Christian their new name.
See: Matthew 10:32; Luke 12:8
See: Name
Why did John say “he who has an ear, let him hear”?
[3:6]
John said “he who has an ear, let him hear” because he wanted people to listen to the things that he said. John said that the Holy Spirit said these things. When Jesus spoke, the Holy Spirit spoke too.
See: Trinity

3:7-13

Where was Philadelphia?
[3:7]
See Map: Philadelphia
What are the keys Jesus holds?
[3:7]
Jesus spoke about entering his kingdom in the same way people unlock a door with a key. He has the power to allow people to enter the kingdom of God or not allow them to enter the kingdom of God. In ancient Israel, the kingdom of Israel was also called the kingdom of David. A man named Eliakim was given permission to govern the king’s house when Hezekiah was king. That is, he allowed some people to see the king and did not allow other people to see the king. In a similar way, God gave Jesus permission to rule his kingdom. Jesus held the “key of David.” That is, he has complete control over God’s kingdom. God gave Jesus permission to allow certain people into the kingdom.
Jesus said that no one can close this door. Some scholars think there were Jews who tried to stop people from becoming Christians. These scholars think that no one can stop someone from believing in Jesus. He also wanted to say that no one can have peace with God without Jesus.
See: Isaiah 22:22
See: Kingdom of God
Who was the synagogue of Satan?
[3:9]
The synagogue of Satan was the group of Jews who did not believe in Jesus. In Philadelphia, there were many Jews who persecuted the Christians. They did not believe Jesus was the Messiah. Because they did not believe in Jesus, they rejected God. They did not worship God anymore. They served Satan.
Jesus also said that these Jews would one day know that he is the Messiah. They will know that they rejected the Messiah.
See: Philippians 2:10
See: Synagogue; Persecute (Persecution) ; Messiah (Christ); Satan (The Devil)
How will Jesus keep these Christians from the “hour of testing”?
[3:10]
Jesus said that he will keep the Christians in Philadelphia from the “hour of testing.” Scholars think many different things about the meaning of these words:

Christians will not suffer during the difficult times John prophesied in Revelation 6-19. That is, Jesus will not allow them to suffer. They think Christians will not have to suffer the seven years of tribulation that John prophesied. Christians will endure the very difficult time at the end of the world when God will punish all those who do not believe in Jesus. Jesus will protect Christians during these very difficult times. Some scholars think Jesus will protect Christians from physical harm or death. Other scholars think God will not protect people from physical harm or death. But, Jesus will protect Christians from being punished forever in hell. The Roman Empire would not harm the Christians in Philadelphia. Some scholars think God protected the church. Although, some Christians suffered and died. They think this will be true for all Christians in the world. The church will be protected, but individual Christians might suffer and die.
See: Prophecy (Prophesy) ;on)Persecute (Persecution) ; Tribulation; Hell
Why did Jesus say no one will remove these Christians’ crown?
[3:11]
Jesus told these Christians that no one will remove their “crown.” People gave this type of crown to those who won races. They earned this crown. Because of this, Jesus wanted to say that no one can remove a Christians’ reward if they conquer.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Crown; Conquer (Overcome); Reward
Why will Jesus make certain people pillars in the temple of God?
[3:12]
Jesus said he will make certain Christians pillars in the temple of God. Jesus said many Christians will endure strong testing and suffering in their lives. However, the Christians who conquer and keep their belief in Jesus will made pillars in the temple of God.
Advice to translators: Pillars are the things that keep large buildings from falling down. They are tall poles.
See: 1 Corinthians 3:16, Ephesians 2:21-22
See: Temple; Church
Why will the conquerors never go out again?
[3:12]
In ancient times, Philadelphia had many earthquakes. Because of this, the people left their homes. After some time, they returned to their homes. When Jesus said that the conquerors will never go out again, he wanted to say that they will live without fear, safe and secure forever with God in heaven.
See: Conquer (Overcome)
Why did Jesus say he will write the name of God on someone?
[3:12]
Jesus said he will write God's name on those who conquers. In the ancient Near East, a master owned their slave, and the master's name was written on the slave. This meant other people were not able to take their slaves from them. When Jesus writes the name of God on Christians, it means that nothing can take them from God.
See: 7:3, 14:1
See: Ancient Near East
Why did Jesus say he will write the name of the city of God on someone?
[3:12]
Jesus said that he will write the name of the city of God on someone. That is, the New Jerusalem. He wanted to say that these conquerors will be citizens of heaven.
See: Revelation 21
See: Conquer (Overcome); Citizen
Why did Jesus say he will write his new name on someone?
[3:12]
Some scholars think Jesus will give Christians a new name when they go to heaven. Other scholars think that Jesus will tell them the true name of God when they go to heaven. Other scholars think that they will be called by Jesus' name. Fewer scholars think that Jesus will have a new name.
See Revelation 2:17
See: Heaven
Why did John say, "he who has an ear, let him hear"?
[3:13]
See: 2:6

3:14-22

Where was Laodicea?
[3:14]
See Map: Laodicea
How did Jesus speak about himself in 3:14?
[3:14]
Jesus spoke about himself in different ways in 3:14.

Jesus is the "amen"(ἀμήν/g0281). Jesus used this word because he wanted something to occur. Jesus is the "reliable and true witness." Some scholars think that Jesus wanted to say that the things he said to the Christians in Laodicea were true. Other scholars think that Jesus wanted to say that everything he says is true. Jesus rules the whole universe.
How did Jesus speak about the Christians in Laodicea?
[3:15]
Jesus said the things the Christians in Laodicea did were the same as the water they drank. Near the city of Laodicea were two other cities, Heirapoplis and Colossae. Heirapoplis was known for its hot springs. Colossae was known for its cold, refreshing mountain spring water. However, Laodicea was known for its lukewarm water. This water was neither fresh, nor good to drink. It came to the city through large pipes from many miles away. The hot and cold water from Heirapoplis and Colossae were good. But lukewarm water from Laodicea made people sick. Jesus said this metaphor to say he wanted people to be hot or cold. If people were hot, they were happy to honor God. If they were not hot, Jesus wanted them to be cold.
Some scholars think he wanted them to not believe in Jesus and not honor him. Other scholars think the cold water was

refreshing. That is, this also meant he wanted people to be happy to do the things that honor God. However, Jesus did not want people to be lukewarm. That is, he did not want people to be uncaring or unconcerned about him. Some scholars think that this is because people who do not care or who are unconcerned do not think they need Jesus. They do not think they need any help to be good people. However, those who reject Jesus know they need him in order to be good people. While they may serve other gods, they just need to learn about the true God.
Other scholars think that Jesus was speaking about people who said they were Christians, but who do not believe in Jesus. They think that some people who say they are Christians do not really believe in Jesus and will not live with God in heaven forever.
Advice to translators: Lukewarm is neither hot or cold. It is the temperature of water if it is left outside.
See: Metaphor; Ancient Near East
Was Laodicea a wealthy city?
[3:17]
The things done in Laodicea caused many people there to be very wealthy. Jesus said this because wealthy people often do not think they need anything. However, they still needed Jesus. Without Jesus, God thinks they are very poor. That is, they are spiritually poor. They do not have anything of value. Money will not help them go to heaven or be at peace with God. This is why Jesus said the things he said in 3:18.
How are non-Christians naked?
[3:17]
Jesus said non-Christians were naked. Before Adam and Eve sinned, they were naked. They did not know they were naked. They did not feel the need to cover their bodies. However, after they sinned, they were ashamed because God saw their sin. they were naked in front of God. That is, they were fully exposed in front of God. (see: 3:18).
Advice to translators: Here exposed means everything about Adam and Eve was uncovered in front of God. That is, they were unable to hide their sinning from him because God knows all things.
See: Genesis 3; Isaiah 47:1-4
Why did Jesus talk about medicine for a person's eyes?
[3:18]
In the ancient Near East, Laodicea was known for making a certain medicine for sicknesses in the eyes. Jesus said that people who rejected Jesus were blind. That is, they did not see the truth about Jesus. Therefore, Jesus said that he will give these people medicine so that they can see the truth, that is, believe in Jesus.
See: Ancient Near East
Why did Jesus say that he was standing at a door knocking?
[3:20]
Jesus said he stood at a door knocking and waiting for someone to open the door. When Jesus said this, some scholars think he wanted people to believe in him and be saved from sinning. They think that the door was a metaphor about entering into heaven. More scholars think Jesus wanted the Christians to welcome him into their church. Therefore, Jesus wanted to be friends with them even though they did not honor him.
When Jesus spoke about eating with him, some scholars think that Jesus spoke about the Lord's Supper. That is, Jesus spoke about people becoming Christians and remembering his death by eating bread together. Other scholars think he spoke about something the Bible calls the "wedding celebration of the lamb" (see: Revelation 19:6-9).
See: Metaphor;Lord's Supper; Wedding
How will the conquerors sit on the throne with Jesus?
[3:21]
Jesus said that those who conquer will sit on the throne with him. He wanted to say that he will give permission to those who conquer to rule for him on the earth (see: 5:10). Some scholars think this is a metaphor for certain Christians who will rule on the earth with physical bodies. Scholars do not agree when this will occur.
See: Conquer (Overcome); Metaphor
Why did John say, "he who has an ear, let him hear"?
[3:22]
See: 2:6

Revelation 3:1
Sardis
This is the name of a city in the western part of Asia that today is modern Turkey. See how you translated this in Revelation 1:11.
the seven spirits
The number seven is a symbol of completeness and perfection. The "seven spirits" refers either to the Spirit of God or to seven spirits who serve God.
the seven stars
These stars are symbols that represent the seven angels of the seven churches.
You have a name that you are alive
"You have a reputation for being alive" or "People think that you are alive"
alive ... dead
Obeying and honoring God is spoken of as being alive; disobeying and dishonoring him is spoken of as being dead.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 3:2
Wake up and strengthen what remains but is about to die
"Wake up and complete the work that remains; otherwise what you have done will become worthless" or "Wake up. If you do not finish what you have started to do, your previous work will have been useless"
Revelation 3:3
what you have received and heard
"God's word that you heard and the truth that you believed"
if you do not wake up
"If you are not alert" or "If you are not careful"
I will come as a thief
Jesus will come at a time when people do not expect him, just as a thief comes when not expected.
Revelation 3:4
a few names
"a few people"
have not stained their clothes
"have not made their lives sinful"
will walk with me
"will live with me"
dressed in white
"and they will be dressed in white, which shows that they are pure"
Revelation 3:5
The one who conquers
“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”
will be clothed in white garments
"will wear white garments" or "I will give white clothes"
I will confess his name
"I will announce that he belongs to me"
before my Father
"in the presence of my Father"
my Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Revelation 3:6
Let the one ... hear
"If you are willing to listen, listen to" or "If you are willing to understand, then understand and obey"
Revelation 3:7
Philadelphia
This is the name of a city in the western part of Asia that today is modern Turkey. See how you translated this in Revelation 1:11.
key of David
Jesus speaks of his authority to decide who may go into his kingdom as if it were King David's key.
he opens and no one shuts
"he opens the door to the kingdom and no one can close it"
he shuts and no one can open
"he closes the door and no one can open it"
Revelation 3:8
I have put before you an open door
"I have opened a door for you"
you have obeyed my word
Possible meanings are 1) "you have followed by teachings" or 2) "you have obeyed my commands"
Revelation 3:9
those calling themselves Jews but are not, but rather liars
"those calling themselves Jews when they are not Jews: instead, they are liars." These words further describe "those who belong to the synagogue of Satan."
bow down
"bow down in submission"
before your feet
"before you" or "to you"
they will know
"they will learn" or "they will admit"
Revelation 3:10
will also keep you from the hour of testing
"will also prevent the hour of testing from happening to you" or "will protect you so you do not enter the hour of testing"
is coming
Existing in the future is spoken of as coming.
Revelation 3:11
I am coming soon
"I am coming to judge soon"
Hold to what you have
"Continue to believe firmly"
crown
A crown was a wreath, originally of olive branches or laurel leaves, that was put on the head of a victorious athlete. Here "crown" stands for a reward.
Revelation 3:12
The one who conquers I will make a pillar in the temple of my God
“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”
Revelation 3:13
Let the one ... hear
"If you are willing to listen, listen to" or "If you are willing to understand, then understand and obey"
Revelation 3:14
Laodicea
This is the name of a city in the western part of Asia that today is modern Turkey. See how you translated this in Revelation 1:11.
The words of the Amen
Here "the Amen" is a name for Jesus Christ. He guarantees God's promises by saying amen to them.
the ruler over God's creation
Possible meanings are 1) "the one who rules over everything that God created" or 2) "the one through whom God created everything."
Revelation 3:15
you are neither cold nor hot
"you are like water that is neither cold nor hot"
Revelation 3:16
I am about to vomit you out of my mouth
"I will reject you as I would spit out lukewarm water"
Revelation 3:18
Buy from me gold refined by fire so that you may become rich, and brilliant white garments so you may clothe yourself and not show the shame of your nakedness, and salve to anoint your eyes so you will see

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Come to me and receive spiritual wealth, which is more valuable than gold that is refined by fire. Receive from me righteousness, which is like brilliant white garments, so that you will not be ashamed. And receive from me wisdom, which is like salve for the eyes, so that you may understand spiritual things"

Revelation 3:19

be earnest and repent

"be serious and repent"

Revelation 3:20

I am standing at the door and am knocking

"I am like one standing at the door and knocking"

hears my voice

"hears me speak" or "hears me call"

I will come into his home

"I will go in to his home"

and will eat with him

This represents being together as friends.

Revelation 3:21

The one who conquers

“anyone who is victorious” or “Those who win the fight against sin”

to sit down with me on my throne

"to rule with me" or "to sit down on my throne and rule with me"

my Father

This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.

Revelation 3:22

Let the one ... hear

"If you are willing to listen, listen to" or "If you are willing to understand, then understand and obey"

---

4 [1]After these things I looked, and I saw an open door in heaven. The first voice that I had heard was speaking to me like
a trumpet, saying, "Come up here, and I will show you what must happen after these things."[2]At once I was in the Spirit,
and I saw there a throne placed in heaven, with someone sitting on it.[3]The one who was sitting on it looked like jasper
and carnelian. There was a rainbow around the throne. The rainbow was like an emerald in appearance.
[4]Around the throne were twenty-four thrones, and seated on the thrones were twenty-four elders, dressed with white
garments, with golden crowns on their heads.[5]From the throne came flashes of lightning, rumblings, and crashes of
thunder. Seven flaming lamps were burning in front of the throne, lamps that were the seven spirits of God.
[6]Before the throne was a sea of glass, like crystal. In the middle of the throne and around the throne were four living
creatures, full of eyes, front and back.
[7]The first living creature was like a lion, the second living creature was like a calf, the third living creature had a face like
a man, and the fourth living creature was like a flying eagle.[8]The four living creatures each had six wings, full of eyes on
top and underneath. Night and day they do not stop saying,

"Holy, holy, holy is the Lord God Almighty,
who was, and who is, and who is to come."

[9]Whenever the living creatures give glory, honor, and thanks to the one who sits on the throne, the one who lives forever
and ever,[10]the twenty-four elders fall down before the one seated on the throne and worship him who lives forever and
ever. They lay their crowns before the throne, saying,

[11] "Worthy are you, our Lord and our God,
to receive glory and honor and power,
for you created all things,
and by your will they existed and were created."

Revelation 4

4:1-3

How did John speak about something different in this chapter?

[4:1]

In 4:1, John spoke about something different. John began to prophesy about things happening in the future. John talked about these things in Revelation 4-19. Some scholars think all of these prophecies were already fulfilled. Other scholars think some of these prophecies were fulfilled and some will be fulfilled in the future. Other scholars think that none of these prophecies were fulfilled yet.

See: Prophecy (Prophesy)

What is a vision?

[4:1]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John saw these prophecies in a vision. A vision are words or images that are seen inside of someone's mind. It is not seen by other people, only by the person having the vision. John described the things that he saw happen. These things did not actually happen when he saw them. God showed him things that were going to happen in the future.
See: Vision;Prophecy (Prophesy)
What were “these things”?
[4:1]
Some scholars think “these things” were what John said was going to happen to the seven church in Revelation 2-3. They think John wanted to say that after these things happen, the things he was about to say will happen. Fewer scholars think that John was talking about what will happen after the time period of the church. They think God will take all Christians from the earth. The things John talks about will only happen after God takes all Christians from the earth.
See: Church
What was John describing in these verses?
[4:1, 4:2]
In his vision, John saw a place in heaven. In this place, there was a throne. This throne in heaven is the place where God the Father rules.

Some scholars think John spoke of a throne where a king ruled. On his throne the king led his people and made rules for people to follow. 1. Some scholars think John spoke of a throne where a judge ruled or judged people. They think John spoke of a place where Jesus judged people. Other scholars think he spoke of rulers who persecuted Christians when John lived. Some scholars think John spoke of things that are physically in heaven. Other scholars think John spoke using metaphors. If this is true, then these things are not physically in heaven. They are a way to speak of what is in heaven in a way people on earth will know.
See: Vision; Heaven; Persecute (Persecution) ; Metaphor
What was a trumpet?
[4:1]
A trumpet was a loud musical instrument. It was made of metal, and it was a type of instrument called a horn. In ancient times, people used trumpets to tell other people that something or someone was coming. Someone or something which the people needed to know and to listen. John said God’s voice sounded the same as a trumpet. Some scholars think this was because he was about to say something that John needed to listen to.
How was John ‘in the spirit”?
[4:2]
In 4:2, John said he was “in the spirit.” Some scholars think John wanted to say that God gave him a vision. Since he already had a vision, this was another vision. Or it was a special part of the first vision. He said he was in the spirit because his physical body was not taken to heaven. He saw the things he wrote about, but he was not inside heaven. Other scholars think the Holy Spirit was with John in a special way.
See: Vision; Heaven
How did John describe God?
[4:3]
John saw God sitting on a throne in heaven. He used metaphors to describe God. However, he did not describe God, but the area around God. There are many opinions about the true meanings of these metaphors. However, God is described in the same way light is described. This light could be so bright that it makes someone blind if they looked at it (See: 1 Timothy 6:15-16). If this is true, then this is because God is so amazing, he cannot be looked at or approached.
See: Light and Darkness (Metaphor)

4:4-5

Who were the 24 elders?
[4:4]
John said 24 men were near the throne of God in heaven. They had their own thrones. Some scholars think God gave them permission to rule something. Scholars think different things about who are these 24 men.

Some scholars think these are leaders of the 12 tribes of Israel and the 12 apostles. Some scholars think there were 24 different groups of priests in the Old Testament (see: Ezekiel 8:16; 11:1; 1 Chronicles 24-25). Some scholars think they were angels. Some scholars think they are certain Christians. They may represent all Christians.
See: Tribes of Israel; Apostle; Angel
How were the elders dressed?
[4:4]
The elders wore white clothes and gold crowns. In the Bible, white clothes meant that a person was holy, pure, or clean. In ancient times, a king wore a crown made of gold. They wore crowns because it showed people that they were the king.

Some scholars think God gave these elders permission to rule over something. Other scholars think John spoke about a certain type of crown given to someone who won something. That is, they earned this crown. Fewer scholars think that the angels wore these crowns. That is, they were given permission to judge people (see: 20:4).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Elder;Crown; White (symbol); Angel
Why did John describe a storm near God?
[4:5]
John described a storm near God. In ancient times, people thought the gods caused storms. This was because people did not control a storm. It was too powerful for them to control. Some scholars think this was what John was saying when he said these things. Other scholars think John thought about the storms when God met Moses on Mount Sinai (see: Exodus 19:16).
See: Sinai
See Map: Mount Sinai
What were the seven burning lamps in front of God's throne?
[4:5]
There were seven burning lamps in front of the throne of God. John said these were the seven spirits of God. Scholars think John spoke about the Holy Spirit. The number seven was used in the Bible many times. It was used when the writer wanted to say something was complete or perfect.
See: Revelation 1:4; Ezekiel 1:13
See: Seven (Symbol); Throne; Holy Spirit

4:6-11

Why was there a sea of glass in front of God's throne?
[4:6]
Scholars do not know why there was a sea of glass in front of God's throne. This separated God from everything he made. They think Ezekiel also spoke about this (see: Ezekiel 1). Some scholars think John spoke about the separation of the waters when the world was being created (see: Genesis 1:7).
See: Exodus 24:10; 1 Kings 7:23; Revelation 15:2
See: Throne
What were these four creatures?
[4:6]
There were four "creatures"(ζῷον/g2226) around the throne of God. Some scholars think these creatures were angelic beings in the form of animals. However, they were not animals from the earth. They were alive and they had many eyes. John described these animals in the same way as animals from the earth.
See: Throne; Angel
Why were these creatures around the throne of God?
[4:6]
There were four living "creatures"(ζῷον/g2226) around the throne of God. Ezekiel spoke of creatures in much the same way John spoke of them (see: Ezekiel 1). Scholars do not know if John wrote about them for a certain reason. Some scholars think each creature spoke about God, and how he works inside of his creation. Other scholars think John spoke about the four gospels and how they talked about Jesus in different ways. This helps people to know God.
See: Throne; Gospel
Why did these creatures speak?
[4:8]
The creatures near God said, "holy, holy, holy is the Lord God almighty, who was, and who is, and who is to come." They always praise God. God has always been alive. God is alive. And God will always be alive. John wanted to say God will return to the earth.
See: Holy (Holiness, Set Apart); Praise

Revelation 4:1
After these things
"Just after I had seen these things." Here "these things" refers to what John saw in Revelation 2:1-3:22
an open door in heaven
This expression stands for the ability that God gave John to see into heaven, at least by means of a vision.
speaking to me like a trumpet
"speaking to me loudly like the sound of a trumpet"
trumpet
This refers to an instrument for producing music or for calling people to gather together for an announcement or meeting.
Revelation 4:2
I was in the Spirit
"I was influenced by the Spirit" or "The Spirit influenced me"
Revelation 4:3
jasper and carnelian
These are valuable stones. Jasper may have been clear like glass or crystal, and carnelian may have been red.
emerald
a green, valuable stone
Revelation 4:4
golden crowns
These were likenesses of wreaths of olive branches or laurel leaves, hammered out in gold. Such crowns, made of leaves, were given to victorious athletes to wear on their heads.
Revelation 4:5

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

flashes of lightning
Use your language's way of describing what lightning looks like each time it appears.
rumblings, and crashes of thunder
These are the loud noises that thunder makes. Use your language's way of describing the sound of thunder.
seven spirits of God
The number seven is a symbol of completeness and perfection. The "seven spirits" refers either to the Spirit of God or to seven spirits who serve God.
Revelation 4:6
a sea of glass
"glass that was spread out like a sea"
like crystal
"clear as crystal"
In the middle of the throne and around the throne
"Immediately around the throne" or "Close to the throne and around it"
four living creatures
"four living beings" or "four living things"
Revelation 4:7
The first living creature was like a lion, the second living creature was like a calf, the third living creature had a face like a man, and the fourth living creature was like a flying eagle
How the head of each living creature appeared to John is expressed as a comparison with something more familiar.
living creature
"living being" or "living thing."
Revelation 4:8
full of eyes on top and underneath
The top and bottom of each wing was covered with eyes.
who is to come
Existing in the future is spoken of as coming.
Revelation 4:9
the one who sits on the throne, the one who lives forever and ever
This is one person. The one who sits on the throne lives forever and ever.
Revelation 4:10
fall down
They purposely lie down facing the ground to show that they are worshiping.
They lay their crowns before the throne
"they lay their crowns before the throne to show that they are submitting to him"
lay
Possible meanings are 1) to place or 2) to throw down forcibly, as of something worthless. The reader should understand that the elders are acting respectfully.
Revelation 4:11
our Lord and our God
"our Lord and God." This is one person, the one sitting on the throne.
to receive glory and honor and power
"to be praised for your glory, honor, and power" or "for everyone to praise you because you are glorious, honorable, and powerful"

5 [1]Then I saw in the right hand of the one who was seated on the throne a scroll written on the front and on the back,
sealed with seven seals.[2]I saw a mighty angel proclaiming with a loud voice, "Who is worthy to open the scroll and
break its seals?"
[3]No one in heaven or on the earth or under the earth was able to open the scroll or to read it.[4]I wept bitterly because no
one was found worthy to open the scroll or to read it.[5]But one of the elders said to me, "Do not weep. Look! The Lion of
the tribe of Judah, the Root of David, has conquered. He is able to open the scroll and its seven seals."
[6]I saw a Lamb standing in the middle of the throne area and among the four living creatures and among the elders. He
looked as though he had been killed. He had seven horns and seven eyes, which are the seven spirits of God sent out into
all the earth.[7]He went and took hold of the scroll out of the right hand of the one who was seated on the throne.
[8]When he had taken the scroll, the four living creatures and the twenty-four elders fell down before the Lamb. Each of
them had a harp and a golden bowl full of incense, which are the prayers of God's holy people.
[9]They sang a new song:

"You are worthy to take the scroll
and to open its seals.
For you were slaughtered,
and with your blood you purchased people for God
from every tribe, language, people, and nation.
[10] You made them a kingdom and priests to serve our God,
and they will reign on the earth."

[11]Then I looked and heard the sound of many angels who encircled the throne and the living creatures and the elders.
Their total number was ten thousands of ten thousands and thousands of thousands.[12]They said in a loud voice,

"Worthy is the Lamb, who has been slaughtered,
to receive power, wealth, wisdom, strength,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

honor, glory, and praise."

[13]I heard every created thing that was in heaven and on the earth and under the earth and on the sea—everything in them—saying,

"To the one who sits on the throne and to the Lamb
be praise, honor, glory, and dominion
forever and ever."

[14]The four living creatures said, "Amen!" and the elders fell down and worshiped. [1]

[1]Some important and ancient Greek copies read, the twenty-four elders fell down and worshiped the one who lives forever and ever .

Revelation 5

5:1-3

Who did John see?
[5:1]
John saw God sitting on a throne.
See: Throne
What did God hold in his hand?
[5:1]
God held a scroll in his hand. When John lived, people wrote on an old type of paper. This paper was rolled together. They did this to send messages to other people. Often, people sealed these scrolls with wax. The wax had a special symbol pressed into it. This was used for official things the government wanted to send to people. They used this seal to make sure that only certain people read the scrolls. If the seal was unbroken when someone was given the scroll, they knew no one read the scroll..
Often, these scrolls had writing on only one side. However, this scroll was written on both sides.
Advice to translators: Some may translate “scroll” as “book.” However, a scroll is rolled and a book has its pages stacked and bound on one side. It is important for people to know that John was speaking about a scroll because it was rolled.
See: Scroll
What are the seven seals?
[5:1]
Normally, people sealed a scroll once. However, this scroll was sealed seven times. Some scholars think these seven seals all sealed the edge of the scroll. Therefore, one needed to remove all seven seals to read the message. Other scholars think this scroll was sealed in different places throughout the scroll. After each seal was removed, a part of the message can be read.
Why was the number seven used so many times?
[5:1]
See: Seven (Symbol)
Why was the scroll sealed?
[5:2]
Only Jesus was able to open the seals on this scroll and read its message. However, scholars do not agree about why the scroll was sealed.

Only Jesus knows what will happen in the future. Only he can tell people what will happen in the future. Therefore, the scroll announced something. This scroll told who will rule the earth after God punished it. In ancient Rome, people were given property in a scroll sealed seven times. Therefore, this scroll told people that God will control the earth once again. That is, Satan will not have permission to rule the earth anymore. This scroll told people about God’s plan for the universe and everything in it.
Why could only a certain person open the scroll?
[5:3]
The angel said that only a certain type of person was able to open the scroll. This was someone who was “worthy.” That is, someone who earned the right to open it. Jesus is able to open it because he is perfect. Jesus earned the right to open the seals of the scroll because he died and came back from being dead.
Who is “under the earth”?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5:3]
In Scripture, Satan and the demons are said to live under the earth. This is because people in ancient Israel spoke about the place where God lives as being in an upward direction. Living under the earth is the opposite of living “up” in the sky. Satan and the demons do not live underground.
See: Philippians 2:10
See: Satan (The Devil); Demon

5:4-6

Why did John cry?
[5:4]
John cried when no one was able to open this scroll and read it. Some scholars think John was sad that the things God planned would happen. Fewer scholars think John was overwhelmed by the things he saw. They think anyone would cry if they saw the end of the world.
Why was Jesus called different names?
[5:5]
One of the elders saw Jesus, and he called him by different names.

He is the “lion of the tribe of Judah.” The Old Testament prophesied that the rulers of Israel would come from the tribe of Judah (see: Genesis 49:10). He is the “root of David.” This is the fulfillment of God’s promise to David that one of his descendants will rule forever (see: 2 Samuel 7:8-17; Isaiah 11:1). He also looked like a lamb after being sacrificed to God. This is because Jesus sacrificed himself so that people could be at peace with God.
See: Elder;Prophecy (Prophesy) ; Tribes of Israel; Lamb of God
What did Jesus conquer?
[5:5]
Jesus died so that people could be at peace with God. John speaks about this as a type of win or victory. Jesus “defeated” or “conquered”(νικάω/g3528) Satan. It is because of this that Jesus is able to open the scroll. It is also because of this that John saw Jesus defeating Satan forever. John wanted people to know that the things he saw will happen.
See: Satan (The Devil);Conquer (Overcome)
Why did Jesus have the seven horns and eyes?
[5:6]
In Revelation, there are many different symbols. It is hard to know what these symbols mean. In the ancient world, horns were often a symbol of power. And perhaps the eyes were symbols of being able to see everything or know everything.
See: Symbol;Seven (Symbol)
Who were the seven spirits?
[5:6]
John said that there were seven spirits in front of the throne of God. In the Old Testament, Isaiah spoke about the Holy Spirit in 7 different ways (see: Isaiah 11:1-2). John might have wanted people to think about Isaiah’s words when he talked about the seven spirits. Therefore, John said the Holy Spirit is before, or in front of, the throne of God.
See: Revelation 1:4
See: Seven (Symbol); Throne

5:7-10

Why did Jesus take the scroll out of God’s right hand?
[5:7] John said that Jesus took the scroll out of God’s right hand. In Scripture, the right hand is a symbol of power. The right hand of the king symbolizes the power of a king. God gave Jesus the power to open the scroll..
See: Symbol
Who were the 24 elders?
[5:8]
John said 24 men were near the throne of God in heaven. God gave them their own thrones. This could mean God gave them permission to rule something. Scholars think different things about who these 24 men were.

Some scholars think these were leaders of the 12 tribes of Israel and the 12 apostles. Some scholars think there were 24 different groups of priests in the Old Testament (see: Ezekiel 8:16; 11:1; 1 Chronicles 24-25). Some scholars think they were angels. Some scholars think they were certain Christians. They may represent all Christians.
See: Elder; Throne; Heaven; Tribes of Israel; Apostle; Priest (Priesthood) ; Angel
What were these four creatures?
[5:8]
There were four “creatures”(ζῷον/g2226) around the throne of God. Some scholars think these creatures were angelic beings in the form of animals. However, they were not animals from the earth. They were alive and they had many eyes. John described these animals in the same way as animals from the earth.
See: Throne; Angel
Why were these creatures around the throne of God?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5:8]
There were four living “creatures”(ζῷον/g2226) around the throne of God. Ezekiel also talked about living creatures in a similar way (see: Ezekiel 1). Scholars do not know if John wrote about them for a certain reason. Some scholars think the creatures spoke of God and how he works with his creation. Other scholars think John thought about the four gospels and how they talked about Jesus in different ways. This helps people to know God.
See: Throne;Gospel
Why did John compare the prayers of the holy ones to a bowl full of incense?
[5:8]
In ancient Israel, people thought angels helped bring people’s prayers to God. In the same way incense has a fragrant smell, John spoke about the prayers of people in the same way as a fragrant offering to God.
See: Holy Ones;Angel; Fragrant Offering (Aroma)
How did Jesus “purchase” people?
[5:8]
In his vision, John saw that Jesus purchased or bought people through his blood. That is, he purchased people through his death. Jesus freed people from being slaves to doing evil things. Jesus needed to die to make this happen.
See: Atone (Atonement); Redeem (Redemption)
How are Christians priests?
[5:10]
Christians help non-Christians to know about God. In Israel, a person came to God through a priest. Israel also helped the Gentile nations know about God. Because of this, they acted in the way of a priest to the Gentile nations.
See: Priest (Priesthood) ; Gentile
How will people rule on the earth?
[5:10]
The elders and creatures sang about people who will rule on the earth. When they said this, they were singing about all those who believe in Jesus. Scholars do not agree about how people will rule on the earth.

Some scholars think Christians will rule over their own lives after they believe in Jesus. They will no longer be slaves to Satan. That is, satan will no longer rule over them. Some scholars think that certain Christians will rule with Jesus when he returns to the earth. Some scholars think that Christians ruling was a metaphor. The elders said that Christians make the world a better place.
See: Elder;Metaphor

5:11-14

How did John describe what happened in the place where God rules in this passage?
[5:11, 5:12, 5:13, 5:14]
John described what happened in the place in heaven where God rules. He said that everything where God rules praises him and gives him honor. That is the purpose of the four living creatures and the twelve elders. That is, they praise and honor God continually.
See: Heaven; Elder

Revelation 5:1
Then I saw
"After I saw those things, I saw"
the one who was seated on the throne
This is the same "one" as in Revelation 4:2-3.
a scroll written on the front and on the back
"a scroll with writing on the front and the back"
sealed with seven seals
"and it had seven seals keeping it closed"
Revelation 5:2
Who is worthy to open the scroll and break its seals?
This can be translated as a command: "The one who is worthy to do this should come to break the seals and open the scroll!"
Revelation 5:3
in heaven or on the earth or under the earth
"anywhere in heaven or on the earth or under the earth"
Revelation 5:5
Look
"Listen" or "Pay attention to what I am about to tell you"
The Lion of the tribe of Judah
"The one who is called the Lion of the tribe of Judah" or "The king who is called the Lion of the tribe of Judah"
The Lion
The king is spoken of as if he were a lion because a lion is very strong.
the Root of David
"the Descendant of David"
Revelation 5:6
a Lamb
A "lamb" is a young sheep. Here is it used symbolically to refer to Christ.
seven spirits of God
The number seven is a symbol of completeness and perfection. The "seven spirits" refers either to the Spirit of God or to seven spirits who serve God.
sent out into all the earth
"which God sent out over all the earth"
Revelation 5:8
fell down
"lay down on the ground." Their faces were toward the ground to show that they were worshiping the Lamb. They

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

did this on purpose; they did not fall accidentally.

Each of them

Possible meanings are 1) "each of the elders and living creatures" or 2) "each of the elders."

a golden bowl full of incense, which are the prayers of God's holy people

The incense here is a symbol for the believers' prayers to God.

Revelation 5:9

For you were slaughtered

"For they slaughtered you" or "For people killed you"

slaughtered

If your language has a word for killing an animal for a sacrifice, consider using it here.

with your blood

Since blood represents a person's life, losing the blood represents dying. This probably means "by your death" or "by dying."

you purchased people for God

"you bought people so that they could belong to God" or "you paid the price so that people could belong to God"

from every tribe, language, people, and nation

This means that people from every ethnic group are included.

Revelation 5:11

ten thousands of ten thousands and thousands of thousands

"millions" or "too many thousands to count"

Revelation 5:12

Worthy is the Lamb, who has been slaughtered

"The Lamb, who has been slaughtered, is worthy"

to receive power, wealth, wisdom, strength, honor, glory, and praise

"for everyone to honor, glorify, and praise him because he is powerful, wealthy, wise, and strong"

Revelation 5:13

in heaven and on the earth and under the earth

This means everywhere: the place where God and the angels live, the place where people and animals live, and the place where those who have died are.

To the one who sits on the throne and to the Lamb be

"May he who sits on the throne and the Lamb have"

---

6 [1]I looked when the Lamb opened one of the seven seals, and I heard one of the four living creatures say in a voice that sounded like thunder, "Come!"[2]I looked and there was a white horse. Its rider held a bow, and he was given a crown. He came out as a conqueror in order to conquer.

[3]When the Lamb opened the second seal, I heard the second living creature say, "Come!"[4]Then another horse came out—fiery red. To its rider was given permission to take peace away from the earth, so that its people would slaughter one another. This rider was given a huge sword.

[5]When the Lamb opened the third seal, I heard the third living creature say, "Come!" I saw a black horse, and its rider held a pair of scales in his hand.[6]I heard what seemed to be a voice among the four living creatures say, "A choenix of wheat for one denarius, and three choenices of barley for a denarius. But do not harm the oil and the wine."

[7]When the Lamb opened the fourth seal, I heard the voice of the fourth living creature say, "Come!"[8]Then I saw a pale horse. The rider on it was named Death, and Hades was following him. They were given authority over one-fourth of the earth, to kill with the sword, with famine and disease, and with the wild animals of the earth.

[9]When the Lamb opened the fifth seal, I saw under the altar the souls of those who had been killed because of the word of God and the testimony which they held.[10]They cried out with a loud voice, "How long, Ruler over all, holy and true, until you judge those who live on the earth, and until you avenge our blood?"[11]Then each of them was given a white robe, and they were told that they should wait a short time longer until the full number of their fellow servants and their brothers who were to be killed, just as they had been killed, was made complete.

[12]When the Lamb opened the sixth seal, I watched and there was a great earthquake. The sun became as black as sackcloth, and the full moon became like blood.[13]The stars in the heavens fell to the earth, just as a fig tree drops its unripe figs when shaken by a stormy wind.[14]The sky vanished like a scroll that was being rolled up. Every mountain and island was moved out of its place.
[15]Then the kings of the earth and the important people, and the commanders, and the rich, and the powerful, and everyone else, slave and free, hid in caves and among the rocks of the mountains.[16]They said to the mountains and to the rocks, "Fall on us! Hide us from the face of the one who is seated on the throne and from the Lamb's wrath.[17]For the great day of their wrath has come. Who is able to stand?"

Revelation 6

6:1-2

How did John describe the seven seals?

[6:1]

In this passage, John said God punished people when Jesus, the Lamb, opened the seven seals from the scroll. After one

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

seal is opened, something happens. This was a type of punishment from God. Some scholars think this punishment was for all people. Other scholars think this was a punishment for those who did not believe in Jesus. After this, the next seal opens and something else happens. Some scholars think these things happen at the same time or in a very short period of time. Other scholars think there was a lot of time between each of these punishments.
See: Revelation 5:1
See: Seven (Symbol)
Why did John speak of a white horse?
[6:2]
John spoke of something using the metaphor of a white horse. The rider had a bow. This means he had power, perhaps military power. The rider also had a crown. This means the rider ruled over people. In ancient times, people used horses for wars. Having many horses meant that a king had a lot of power. Therefore, horses are symbols of power. Scholars do not agree about the meaning of this white horse.

Some scholars think John spoke about the Romans. God gave them power to defeat their enemies. The Roman Empire did not have many wars because of their power. This helped Christians to tell other people about Jesus. Some scholars think John also spoke about the Romans. However, God gave them the power to defeat Israel. They think John spoke about the Romans destroying the temple in Jerusalem. Before this happened, the Jews warred against the Roman Empire. Some scholars think Jesus had the power to help people believe in him. By doing this, he was defeating Satan and their unbelief.. Some scholars think John spoke of the antichrist. In the rest of Revelation, God gave permission to the antichrist to rule and to punish people. Scholars think John's use of the white horse means God will use the antichrist to serve him.
Advice to translators: The rider had a bow. He had a bow and arrow. He did not have a piece of cloth in his hair, which is also called a bow.
See: Metaphor; Crown; Symbol; Temple;Satan (The Devil);Antichrist; White (symbol)

6:3-4

Why did John speak of a red horse?
[6:4]
John spoke about a red horse. Red is the color of blood and fire. Scholars think John spoke of someone bringing war and people would die. Some scholars think the war will be with the whole world. The rider might be the antichrist. Other scholars think the war will be in Israel. Therefore, the person riding the horse is a leader in the Roman Empire.
Also, some scholars think John spoke of the temple in Jerusalem being destroyed. Other scholars think John spoke of a period of time before Jesus returns to the earth. During this time, there will be many wars (see: Matthew 24:6).
See: Antichrist
What is the huge sword?
[6:4]
John said people will kill one another. He said this by saying the rider had a great sword. Scholars think the sword symbolized the power to take away peace from the earth. Some scholars think God gave the sword to the antichrist. Therefore, the antichrist will make people kill one another or kill Christians. Other scholars think that Satan gave the sword to the antichrist. This allowed him to kill Christians.
See: Symbol; Antichrist; Satan (The Devil)

6:5-6

Why did John talk about a black horse?
[6:5]
In ancient times, black symbolized things dying. Breaking this seal made things or people die. Scholars think this was because of a famine.
The rider on this horse holds a scale. A scale is something used to compare the weight of one object to the weight of another object. It symbolizes justice.
Because of this, some scholars think John spoke of the Roman Empire increasing the taxes on its people. Other scholars think John spoke of the famine in Israel when they fought against the Roman Empire. Other scholars think John spoke of a famine during the time before Jesus returns to the earth.
Advice to translators: A famine is a period of time where there is not enough food.
See: Leviticus 26:26
See: Symbol; Justice (Just, Unjust)
What did the voice say?
[6:6]
The voice of the person John heard said there was going to be famine. This was because the price of the different foods were very high. These were the foods people needed to live. It was much higher than the normal cost of these foods. In general, this meant that a person had to work all day to get enough money to feed himself.
Advice to translators: A famine is a period of time where there is not enough food.
Why did John say that they oil and wine will not be harmed?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[6:6]
Oil and wine were not needed to live in the way that many other foods were needed for people to live. Some scholars think oil and wine were for wealthy people. Therefore, John wanted to say that the rich will have plenty, but the poor will not be able to live. Other scholars think John wanted to say that people did not have enough money for food or anything else. Still other scholars think the famine did not last for a long time. Therefore, it only affected certain crops. It did not harm other crops that took longer to destroy. Olive trees and grapevines were crops that took longer to destroy.

6:7-8

Why did John speak of a pale horse?
[6:8]
John spoke of a pale colored horse. The voice called this horse death. It causes people to die through war and because insects destroyed crops.

Some scholars think this happened in the Roman Empire 200 years after Jesus died. What happened during this time was similar to what John described in this verse. Some scholars think John described Jerusalem. Jerusalem warred with the Roman Empire. This happened shortly after Jesus died. At this time, the Romans destroyed the temple in Jerusalem. Some scholars think the things John spoke of have not happened. They think they will happen in the future (see: Matthew 24:21).
Advice to translators: The word “pale” can be a yellow and green color or a green and gray color. It was the color used to describe a dead person’s body.
See: Hades (Sheol);Temple

6:9-11

Why were the martyrs under the altar?
[6:9]
God allowed the martyrs to be under the altar so they could ask God for justice. They waited for God to punish those who killed them. Some scholars think this was because the people who killed them were alive when John saw the martyrs. Other scholars think John spoke of the many Christians who will die in the time right before Jesus returns.
Some scholars think the Jewish leaders killed these people. Other scholars think that it was the Roman Empire which killed them.
See Leviticus 4:7
See: Witness (Martyr);Altar; Justice (Just, Unjust)
Why did the martyrs wear white robes?
[6:11]
See: Witness (Martyr); White (symbol)
Why did the martyrs have to wait until their number was completed?
[6:11]
The voice told these martyrs that they needed to wait a little longer. He wanted them to wait until all of the other people to be martyred were killed. Some scholars think he also wanted them to know that Christians will not be persecuted for a long time. This was because he spoke about a specific time when Christians were persecuted. After this time, the Roman Empire allowed Christians to worship God without being imprisoned or killed.
See: Witness (Martyr); Persecute (Persecution)

6:12-17

What happened to the sun?
[6:12]
John said the sun became completely black. Some scholars think that the sun became or will become black. That is, a solar eclipse will occur. This is because, in scripture, there are often signs in the sky. These signs tell people something God wants people to give special attention to. Other scholars think this was a type of metaphor. They think John wanted to say that Jerusalem will be destroyed and the Jewish leaders will be punished.
Advice to Translators: An eclipse is when the moon passes between earth and the sun. When this occurs, the moon can completely block the sun and it will look black.
See: Isaiah 34:4; Joel 2:31; 3:15
See: Metaphor; Sign
What happened to the moon?
[6:12]
John said that the moon appeared to be blood. That is, it became red. It is not known how this will happen. Some scholars think this will be a lunar eclipse. Other scholars think that something will happen on the earth that causes the moon to look red.
Advice to Translators: A lunar eclipse is when the earth is between moon and the sun. When this occurs, the shadow of the earth can completely block the moon and it will look red.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Isaiah 34:4; Joel 2:31; 3:15
See: Metaphor
What happened to the sky?
[6:13]
John said the stars of the sky fell. This is a type of metaphor. Some scholars think this meant there will be a meteor shower. Other scholars do not think John spoke about stars anyone can see in the sky.
Advice to Translators: A meteor shower is when the sky has streaks of light across it.
Why did the leaders hide?
[6:15]
The leaders hid because they were afraid of God. The leaders knew that only God can do these things. Because they rejected God, they were afraid of God. John wanted to say they knew they could not be at peace with God. Perhaps it was too late for them to believe in God because they already rejected him.
The things they said were a sad type of humor. The leaders thought that death could hide them from God. However, death will only make things worse for those who reject God.
What is the Day of the Lord?
[6:17]
John spoke about a great day. The Bible also calls this the Day of the Lord. When he asked if anyone will be able to stand, he wanted to say that no one will be able to stand when they saw Jesus. This is because he is God. When people see God, they must worship him. In Scripture, people often kneel when they worship God. In the ancient world, people also knelt before a king. While people can worship God while standing, John wanted people to know that everyone will worship God, whether they want to or not. They will honor him and know that he is the greatest ruler or king.
See: Malachi 3:2; Philippians 2:9-11
See: Worship;Day of the Lord

Revelation 6:1
Come!
This is a command to one person, apparently the rider of the white horse who is spoken of in verse 2.
Revelation 6:2
he was given a crown
This can be translated with an active verb. Alternate translation: "he received a crown" or "God gave him a crown"
Revelation 6:3
the second seal
"the next seal" or "seal number two"
the second living creature
"the next living creature" or "living creature number two"
Revelation 6:4
came out—fiery red
"came out. It was red like fire" or "came out. It was bright red"
To its rider was given permission
"God gave permission to its rider" or "Its rider received person"
This rider was given a huge sword
"This rider received a huge sword" or "God gave this rider a huge sword"
Revelation 6:5
the third seal
"the next seal" or "seal number three"
the third living creature
"the next living creature" or "living creature number three"
a pair of scales
a tool used for weighing things
Revelation 6:6
A choenix of wheat for one denarius
"A choenix of wheat now costs one denarius" or "Buy a choenix of wheat with one denarius"
one denarius
"one silver coin" or "the pay for one day of work"
But do not harm the oil and the wine
If the oil and wine were harmed, there would be less of them for people to buy, and their prices would go up.
Revelation 6:7
the fourth seal
"the next seal" or "seal number four"
the fourth living creature
"the next living creature" or "living creature number four"
Revelation 6:8
pale horse
"grey horse." This is the color of a dead body, so its color is a symbol of death.
one-fourth of the earth
"one-fourth of the people on the earth"
the sword
A sword is a weapon, and here it represents war.
with the wild animals of the earth
This means that Death and Hades would cause the wild animals to attack and kill people.
Revelation 6:9
the fifth seal
"the next seal" or "seal number five"
under the altar
This may have been "at the base of the altar."
those who had been killed
"those whom others had killed"
because of the word of God and the testimony which they held
"because they testified about the word of God"
Revelation 6:10
avenge our blood
"punish those who killed us"
Revelation 6:11
Then each of them was given a white robe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Then each of them received a white robe"
they were told
"God told them" or "an angel told them"
until the full number of their fellow servants and their brothers who were to be killed, just as they had been killed, was made complete
"until enemies have killed all of Christ's servants whom God had determined would die, just as those under the altar had died"
brothers
"fellow Christians" or "fellow believers"
Revelation 6:12
the sixth seal
"the next seal" or "seal number six"
as black as sackcloth
"as black as mourning clothes"
like blood
"red like blood"
Revelation 6:13
just as a fig tree drops its unripe figs when shaken by a stormy wind
"just as figs do when a stormy wind shakes a fig tree and causes it to drop its unripe figs"
Revelation 6:14
The sky vanished like a scroll that was being rolled up
The sky was normally thought of as being as strong as a sheet of metal, but now it had become as weak as a sheet of paper and was easily torn and rolled up.
Revelation 6:15
the commanders
soldiers who command warriors during battle
caves
large holes in the sides of hills
Revelation 6:16
the face of the one
"the presence of the one" or "the one"
Revelation 6:17
the great day of their wrath has come
"this is the terrible time when they will punish people"
their wrath
"Their" refers to the one on the throne and the Lamb.
Who is able to stand?
"No one can survive."

---

7 [1]After this I saw four angels standing at the four corners of the earth, tightly holding back the four winds of the earth so
that no wind should blow on the earth, on the sea, or against any tree.[2]I saw another angel coming up from the east,
who had the seal of the living God. He cried out with a loud voice to the four angels who were given permission to harm
the earth and the sea:[3]"Do not harm the earth, the sea, or the trees until we have put a seal on the foreheads of the
servants of our God."
[4]I heard the number of those who were sealed: 144,000, who were sealed from every tribe of the people of Israel:
[5] twelve thousand from the tribe of Judah were sealed,
twelve thousand from the tribe of Reuben,
twelve thousand from the tribe of Gad,

[6] twelve thousand from the tribe of Asher,
twelve thousand from the tribe of Naphtali,
twelve thousand from the tribe of Manasseh,

[7] twelve thousand from the tribe of Simeon,
twelve thousand from the tribe of Levi,
twelve thousand from the tribe of Issachar,

[8] twelve thousand from the tribe of Zebulun,
twelve thousand from the tribe of Joseph, and
twelve thousand from the tribe of Benjamin were sealed.

[9]After these things I looked, and there was a huge multitude that no one could count—from every nation, tribe, people,
and language—standing before the throne and in front of the Lamb. They were wearing white robes and holding palm
branches in their hands,[10]and they were crying out with a loud voice:

"Salvation belongs to our God,
who is seated on the throne,
and to the Lamb!"

[11]All the angels were standing around the throne and around the elders and the four living creatures, and they fell on
their faces before the throne. They worshiped God,[12]saying,

"Amen!

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Praise, glory, wisdom, thanksgiving, honor, power, and strength
be to our God forever and ever!
Amen!"

[13]Then one of the elders asked me, "Who are these, clothed with white robes, and where did they come from?"[14]I said to him, "Sir, you know," and he said to me, "These are the ones who have come out of the great tribulation. They have washed their robes and made them white in the blood of the Lamb.
[15] For this reason,

they are before the throne of God,
and they worship him day and night in his temple.
The one who is seated on the throne
will spread his tent over them.

[16] They will not be hungry again,
nor will they be thirsty again.
The sun will not beat down on them,
nor any burning heat.

[17] For the Lamb at the center of the throne
will shepherd them,
and he will guide them to springs of living water,
and God will wipe away every tear from their eyes."

Revelation 7

7:1-3

What were the four winds?
[7:1]
John spoke of the “four winds.” When John lived, the wind often destroyed things. Therefore, people spoke about something coming to destroy things in the same way they spoke of a strong wind. Scholars do not know why John spoke of the four winds.

Some scholars think it was a metaphor for Rome. They think John prophesied about the Roman Empire Being destroyed. Therefore, the winds were people or nations that would destroy the Roman Empire. Some scholars think John prophesied about Jerusalem being destroyed. The winds were the four parts of the Roman Empire. Some scholars think that John spoke about the four people riding on the four horses he spoke of earlier in Revelation.
See: Metaphor;Prophecy (Prophesy)
What was the seal of the living God?
[7:2]
In the Bible, when God permanently protects someone, he seals them. Some scholars think God seals everyone who believes in Jesus. That is, he protects them and allows them to go to heaven. Or he protects them while they are on the earth. Other scholars think John spoke of a special protection God gave to Christians during the time period John prophesied about in Revelation.
It is unknown why this seal was on their forehead. Some scholars think this was a type of mark that people saw. They think it might contrast with the mark John spoke of from the beast (see: Revelation 14:9). Other scholars think this was a type of metaphor meaning God knows everyone who is his.
See: Ezekiel 9:4 and Ephesians 1:13
See: Seal; Heaven; Prophecy (Prophesy) ;Metaphor; People of God
Why was the angel not given permission to hurt the earth and the sea?
[7:2]
John said there were certain angels given permission to hurt or punish the earth and seas for God. However, John said these angels could not do this at the time he spoke. Some scholars think it was not time for God to punish the earth. They think that this punishment will occur after God has sealed the last person ever to be sealed. That is, he will not punish the earth until the last person who will believe in Jesus has believed in Jesus. Other scholars think John spoke of God protecting Christians during a certain, difficult period of time.
See: Angel; Seal

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

7:4-8

Why did John speak of 144,000 people?
[7:4]
John spoke of God sealing 144,000 sons of Israel. Scholars do not agree on why he spoke of these people.

Some scholars think there will be many Israelites who repent and believe in Jesus. They think this will occur when the things John prophesied begin to happen. They will become witnesses that Jesus is the Messiah during this time. These scholars think Christians will be taken from the earth. Therefore, these Israelites will tell people about Jesus. Some scholars think John spoke of Christians. They think God sealed many people. They think he was speaking of people in ancient times. Some think this happened after Christianity became the official religion of the Roman Empire. Some scholars think John spoke of how there were always some people in Israel who trusted God. They believed in Jesus, who is the Messiah. Other scholars think John spoke of the Israelites who traveled to other countries when Jerusalem was destroyed. They think the number was a symbol. That is, many Israelites escaped Jerusalem from every tribe of Israel.
See: Seal,Repent (Repentance; Prophecy (Prophesy) ; Messiah (Christ);Symbol; Tribes of Israel
Are these the twelve tribes of Israel?
[7:5, 7:6, 7:7, 7:8]
John did not speak of the twelve tribes of Israel in the same way the Old Testament speaks about them (see: Genesis 49:2-27). He did not say anything about Dan. Instead of speaking of Dan, he spoke of Manasseh.
See: Tribes of Israel
Why does John not speak of the tribe of Dan?
John did not speak of the tribe of Dan with those whom God sealed. Scholars think this is because they were more evil than the other tribes. They often worshiped idols and rejected God. Some scholars think the antichrist will come from the tribe of Dan (see: Genesis 49:17).
See: Seal; Tribes of Israel; Antichrist

7:9-17

Who were the “huge multitude”?
[7:9] John spoke of many people standing in front of the lamb. That is, Jesus.

Some scholars think John spoke of all people from every nation and every generation who believe in Jesus. They think John spoke of the church becoming mostly Gentile Christians. The church began with Jewish Christians. Some scholars think there will be many different Gentiles who believe in Jesus near the time of Jesus’ return. They think the 144,000 sealed Israelites will tell the Gentiles from every nation about Jesus. This will allow these different Gentiles to believe in Jesus. Some scholars think John spoke of people who died because they were Christians.
See: Lamb of God; Gentile
Why were palm branches in their hands?
[7:9]
When Jesus entered Jerusalem before his death, people placed palm branches on the ground where he was going to walk. They worshipped their king. Perhaps this is what John spoke of when he said this.
See: John 12:13
Why did John speak of white robes?
[7:9]
See: White (symbol)
What is the great tribulation?
[7:14]
John spoke of a great tribulation. Some scholars think this is a time when Christians will be greatly persecuted. Other scholars think this is part of the time before Jesus returns to the earth. They think there will be tribulation for a period of seven years. The great tribulation is the last three and a half years of this time of tribulation.
See: Tribulation; Persecute (Persecution)
What did God promise to these people?
[7:16]
God promised many things to the people he spoke of in this passage.

They will live together with God in heaven. All things will be perfect for them. That is, there will be no more difficulties, suffering, or pain. Jesus will care for them. Jesus will lead them to the “springs of living water” (see: John 4:14; 7:38). That is, he will satisfy them or make them complete in the same way water does for the body.
See: Heaven

Revelation 7:1
the four corners of the earth
The earth is spoken of as if it were flat and square like a sheet of paper. The phrase "the four corners" refers to the north, south, east, and west.
Revelation 7:2
the seal of the living God
"the marker of the living God" or "the stamp of the living

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God"
Revelation 7:3
put a seal on the foreheads
"put a mark on the foreheads"
foreheads
The forehead is the top of the face, above the eyes.
Revelation 7:4
those who were sealed
"those whom God's angel marked"
144,000
"one hundred forty-four thousand people"
Revelation 7:5
twelve thousand from ... Judah were sealed
"God's angel marked twelve thousand from ... Judah"
Revelation 7:9
a huge multitude
"a huge crowd" or "a great number of people"
white robes
Here the color "white" represents purity.
Revelation 7:10
Salvation belongs to our God, who is seated on the throne, and to the Lamb!
"Our God, who sits on the throne, and the Lamb have saved us!"
Revelation 7:11
the four living creatures
These are the four creatures mentioned in Revelation 4:6-8.
Revelation 7:12
Praise, glory, wisdom, thanksgiving, honor, power, and strength be to our God
"Our God is worthy of all praise, glory, wisdom, thanks, honor, power and strength" or "We must give praise, glory, thanks, and honor to our God"
forever and ever
These two words mean basically the same thing and emphasize that the praise will never end.
Revelation 7:13
these, clothed with white robes
The white robes showed that these people were righteous.
Revelation 7:14
have come out of the great tribulation
"have survived the great tribulation" or "have lived through the great tribulation"
the great tribulation
"the time of terrible suffering"
They have washed their robes and made them white in the blood of the Lamb
"They have been made righteous by washing their robes white in his blood"
the blood of the Lamb
The word "blood" is used to refer to the death of Lamb.
Revelation 7:15
they ... them
These words refer to those people who have come through the great tribulation.
day and night
These two parts of the day are used together to mean "all the time" or "without stopping"
will spread his tent over them
"will shelter them" or "will protect them"
Revelation 7:16
They ... them
These words refer to those people who have come through the great tribulation.
The sun will not beat down
"The sun will not burn them" or "The sun will not make them weak"
Revelation 7:17
them ... them ... their
These words refer to those people who have come through the great tribulation.
the Lamb at the center of the throne will
"the Lamb, who is standing in the middle of the area around the throne, will be"
For the Lamb ... will shepherd them
"For the Lamb ... will be like a shepherd to them" or "For the Lamb ... will care for them as a person cares for his animals"
he will guide them to springs of living water
"he will guide them like a shepherd guiding his sheep to fresh water" or "he will guide them to life like a shepherd guiding his sheep to living water"
God will wipe away every tear from their eyes
"God will wipe away their sadness, like wiping away tears" or "God will cause them to not be sad anymore"

---

8 [1]When the Lamb opened the seventh seal, there was a silence in heaven for about half an hour.[2]Then I saw the seven angels who stand before God, and seven trumpets were given to them.

[3]Another angel came, holding a golden incense bowl, standing at the incense altar. Much incense was given to him so that he would offer it with the prayers of all God's holy people on the golden incense altar before the throne.[4]The smoke of the incense—with the prayers of God's holy people—rose up before God from the angel's hand.[5]The angel took the incense bowl and filled it with fire from the altar. Then he threw it down to the earth, and there were crashes of thunder, rumblings, flashes of lightning, and an earthquake.

[6]The seven angels who had the seven trumpets prepared to sound them.
[7]The first angel sounded his trumpet, and there was hail and fire mixed with blood. It was thrown down onto the earth so that a third of it was burned up, a third of the trees were burned up, and all the green grass was burned up. [1]

[8]The second angel sounded his trumpet, and something like a great mountain burning with fire was thrown into the sea. A third of the sea became blood,[9]a third of the living creatures in the sea died, and a third of the ships were destroyed.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10]The third angel sounded his trumpet, and a huge star fell from the sky, blazing like a torch, on a third of the rivers and springs of water.[11]The name of the star is Wormwood. A third of the waters became wormwood, and many people died from the waters that became bitter.

[12]The fourth angel sounded his trumpet, and a third of the sun was struck, as well as a third of the moon and a third of the stars. So a third of them turned dark; a third of the day and a third of the night had no light.

[13]I looked, and I heard an eagle [2] that was flying overhead calling out with a loud voice, "Woe, woe, woe, to those who live on the earth, because of the remaining trumpet blasts that are about to be sounded by the three angels."

---

[1]Some important and ancient Greek copies leave out, so that a third of it was burned up .
[2]Some copies have the word angel instead of eagle .

Revelation 8

8:1-5

Why was there silence for 30 minutes?

[8:1]

John said there was silence in heaven for 30 minutes. In heaven, people and angels continually sing praises to God. Therefore, silence was not normal. Scholars do not know why there was silence.

Some scholars think this was the time period when God sealed people (see:7:1-3). Some scholars think this was the time period between the sixth and seventh seals. Some scholars think John wanted people to know something serious. That is, something serious was happening or about to happen. Some scholars think it was a type of metaphor. That is, it was about silence after the Romans destroyed the temple in Jerusalem. Some scholars think the seventh seal is different from all of the other seals. They think all the other things John prophesied will happen after the seventh seal. Some scholars think John wanted people to know that all things were about to end. That is, the world will end.

See: Heaven; Angel; Praise;Seal; Metaphor; Prophecy (Prophesy)

Why was a trumpet used?

[8:2]

Trumpets were used so people would give attention to something. Often, trumpets were used when kings were coming into a room or area. Also, they were used when something was going to happen and people needed to listen.

Why did the angels hold bowls of incense?

[8:3]

In ancient Israel, people thought angels brought prayers to God. In this verse, John said these prayers “rose up before God.” John wanted to make known that God was going to do something because of their prayers.

See: Angel; Fragrant Offering (Aroma)

Why did the angel throw the bowl to the earth?

[8:5]

The angel threw the bowl to the earth because God was judging all people. He wanted people to know this.

See: Angel

8:6-12

Why did John speak of seven trumpets?

[8:6]

A trumpet is a musical instrument. It was often used to announce something. When a trumpet was used, people were to listen. Scholars do not know what these trumpets announced.

Some scholars think the trumpets were a prophecy. It was a symbol. John was talking about different people who fought the Roman Empire. Other scholars think the trumpets were a different prophecy. It was a symbol. John was talking about the Roman Empire. The Roman empire fought the Jews and destroyed the temple in Jerusalem. Other scholars think the trumpets were a different prophecy. It was a symbol. John was talking about the things that will happen in the time before Jesus returns to the earth. These trumpets announced that God will punish the world. Fewer scholars think the trumpets were a metaphor. John wanted to say that God punishes people who sin. Therefore, the trumpets told people to repent.

See: Prophecy (Prophesy) ; Symbol; Metaphor; Repent (Repentance)

What did the first trumpet make known?

[8:7]

Something happened to the earth when the angel blew the first trumpet. This was something that would not happen on earth without God doing it. It rained hail, fire, and blood. Hail is large pieces of frozen ice. In the Bible, hail means God will punish people for sinning (see: Job 38:22-23).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Some scholars think this was a metaphor. John spoke of certain people who attacked the Roman Empire. They destroyed everything they attacked. Trees and grass were the church and its leaders.
Other scholars think John spoke of war between the Jews and the Roman Empire. This war happened a few years after Jesus died. Perhaps John spoke of the Roman Empire destroying the trees and grass near Jerusalem. Or perhaps John used a metaphor of trees and grass. Or perhaps he wanted to say that Christians will suffer also when God punishes non-Christians.
Other scholars think that it will actually rain hail, fire, and blood on the earth. This warned people to repent.
See: Exodus 9:18-27
See: Angel;Metaphor; Repent (Repentance); Hail; Fire
What did the second trumpet make known?
[8:8, 8:9]
Something else happened on earth when the second angel blew his trumpet. This was also not something that would happen without God doing it. Some scholars think John used a metaphor. Other scholars think he spoke of something he saw.
Some scholars think John used a metaphor. John was talking about one of the times when the Roman Empire was defeated. In ancient times, people spoke of mountains when they wanted to say something or someone is powerful. They think this spoke of nations defeating the Roman Empire. They defeated them on the seas. Before this, no nation defeated the Roman Empire on the seas.
Other scholars think John used a different metaphor. Jerusalem was also called Mount Zion. This prophecy made known how the Roman Empire defeated Judah. They defeated Mount Zion.
Other scholars think John spoke of a meteor. A meteor appears to have fire around it when it goes from space to the earth.
Advice to translators: A meteor is a large rock that comes from space and falls to the earth. Space is the sky where the stars and other planets are located. The seas are the large open waters surrounding the land. Often, people fought wars with boats in the seas.
See: Angel; Metaphor; Zion; Prophecy (Prophesy)
What did the third trumpet make known?
[8:10, 8:11]
Something else happened on earth when the third angel blew his trumpet. This was also something that would not happen without God doing it.
Some scholars think John used a metaphor. He wanted people to know about a certain nation becoming powerful. Other scholars think John spoke of the Roman Empire defeating Judah. During this war, there were many dead people in rivers.
Other scholars think John spoke of a meteor. A meteor appears to have fire around it when it goes from space to the earth.
Other scholars think John used a different metaphor. He spoke of how people poison the earth. That is, people hurt and destroy the earth.
See: Angel;Metaphor
What did the fourth trumpet announce?
[8:12]
Something else happened on earth when the fourth angel blew his trumpet. This was also something that would not happen without God doing it.
Some scholars think John used a metaphor. Perhaps John was speaking about the people who destroyed part of the Roman Empire. The main part of the Roman Empire was destroyed. However, the empire remained in power for many years after this.
Other scholars think John spoke about Rome defeating other nations. These nations were defeated near the time when the Roman Empire warred with Judah. The war happened a few years after Jesus died.
Other scholars think John spoke of a specific day. This day was different than any other day. They think the things John saw will happen on the earth before Jesus returns to the earth.
See: Matthew 24:22
See: Angel; Metaphor;Prophecy (Prophesy)

8:13

What was a “woe”?
[8:13]
A “woe” (οὐαί/g3759) announced that God was going to judge people. In this verse, John says “woe” three times. In Revelation, there were three woes announced. These had special meaning (see: Revelation 9:12; 11:14; 12:12).
See: Woe

Revelation 8:1
the seventh seal

"the next seal" or "the final seal" or "seal number seven"
Revelation 8:2

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

seven trumpets were given to them
Possible meanings are 1) "God gave them seven trumpets" or 2) "the Lamb gave them seven trumpets"
Revelation 8:3
he would offer it
"he would offer the incense to God by burning it"
Revelation 8:4
the angel's hand
"the bowl in the angel's hand"
Revelation 8:5
filled it with fire
"filled it with burning coals" or "filled it with coals of fire"
Revelation 8:7
It was thrown down onto the earth
"The angel threw the hail and fire mixed with blood down onto the earth"
a third of it was burned up, a third of the trees were burned up, and all the green grass was burned up
"it burned up a third of the earth, a third of the trees, and all the green grass"
Revelation 8:8
The second angel
"The next angel" or "Angel number two"
something like a great mountain burning with fire was thrown
"the angel threw something like a great mountain burning with fire"
became blood
Possible meanings are it 1) "became red like blood" or it 2) really became blood.
Revelation 8:9
the living creatures in the sea
"the things living in the sea" or "the fish and other animals that lived in the sea"
Revelation 8:10
a huge star fell from the sky, blazing like a torch
"a huge star that was blazing like a torch fell from the sky." The fire of the huge star looked similar to the fire of a torch.
torch
a stick with one end lit on fire to provide light
Revelation 8:11
The name of the star is Wormwood
"The name of the star is Bitterness" or "The name of the star is Bitter Medicine"
became wormwood
"became bitter like wormwood" or "became bitter"
died from the waters that became bitter
"died when they drank the bitter water"
Revelation 8:12
a third of the sun was struck
"a third of the sun changed" or "God changed a third of the sun"
a third of them turned dark
Possible meanings are 1) "one third of the time they were dark" or 2) "one third of the sun, one third of the moon, and one third of the stars became dark"
Revelation 8:13
because of the remaining trumpet blasts that are about to be sounded by the three angels
"because the three angels who have not yet sounded their trumpets are about to sound them"

9 [1]Then the fifth angel sounded his trumpet. I saw a star from heaven that had fallen to the earth. The star was given the
key to the shaft of the bottomless pit.[2]He opened the shaft of the bottomless pit, and smoke went up out of the shaft like
smoke from a huge furnace. The sun and the air were turned dark by the smoke from the shaft.
[3]Out of the smoke locusts came on the earth, and they were given power like that of scorpions on the earth.[4]They were
told not to damage the grass on the earth or any green plant or tree, but only the people who did not have the seal of God
on their foreheads.
[5]They were not given permission to kill those people, but only to torture them for five months. Their agony would be like
the sting of a scorpion when it strikes a person.[6]In those days people will seek death but will not find it. They will greatly
desire to die, but death will flee from them.
[7]The locusts looked like horses prepared for war. On their heads were something like crowns of gold, and their faces were
like human faces.[8]They had hair like women's hair, and their teeth were like lions' teeth.[9]They had breastplates like iron
breastplates, and the sound of their wings was like the sound made by many chariots and horses running into battle.
[10]They had tails with stingers like scorpions; in their tails they had power to harm people for five months.[11]They had as
king over them the angel of the bottomless pit. His name in Hebrew was Abaddon, and in Greek he had the name
Apollyon.
[12]The first woe is past. Look! After this there are still two disasters to come.

[13]The sixth angel sounded his trumpet, and I heard a voice coming from the horns of the golden altar that is present
before God,[14]saying to the sixth angel who had the trumpet, "Release the four angels who had been bound at the great
Euphrates River."[15]The four angels who had been prepared for that hour, that day, that month, and that year were
released to kill a third of mankind.
[16]The number of the soldiers on horseback was 200,000,000. I heard their number.[17]This is how I saw the horses in my
vision and those who rode on them: Their breastplates were fiery red, dark blue, and yellow as sulfur. The heads of the
horses resembled the heads of lions, and out of their mouths came fire, smoke, and sulfur.
[18]A third of the people were killed by these three plagues: the fire, smoke, and sulfur that came out of their mouths.[19]For
the power of the horses was in their mouths and in their tails—for their tails were like snakes, having heads with which
they inflicted wounds on people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[20]The rest of mankind, those who were not killed by these plagues, did not repent of the works of their hands, nor did they stop worshiping demons and idols of gold, silver, bronze, stone, and wood—things that cannot see, hear, or walk.[21]Neither did they repent of their murders, their sorcery, their sexual immorality, or their acts of theft.

Revelation 9

9:1-12

What did the fifth trumpet make known?

[9:1]

John talked about a star falling to earth. John called the star "him." This is how someone would address a person. Therefore, scholars do not think John was talking about a star. Instead, star was a metaphor.

Some scholars think John was talking about another religion. John was talking about the leader of this religion. Other scholars think that John was talking about certain teachers who did not teach the right things about God. Other scholars think John was speaking about someone in heaven. Perhaps John was speaking about Satan. In the Bible, Satan is an angel who God removed from heaven (see: 2 Peter 2:4). God will give this angel permission to cause bad things to happen on the earth.

See: Metaphor; Heaven; Hell; Satan (The Devil)

What is the bottomless pit?

[9:1, 9:2]

John wrote about a bottomless pit. This was a type of prison. Nothing could escape out of it. Scholars think the bottomless pit is the place where Satan, the antichrist, and the demons live. John spoke about this pit as if it were a prison with a lock on it. Only God has the key to this lock. Only he can let people out of this prison. God imprisoned all the demons in the bottomless pit for a specific period of time.

See: Luke 8:31; Revelation 20

See: Satan (The Devil); Antichrist; Demon

What are locust?

[9:3]

Locust are insects. They travel in large groups. They come into an area and eat all the plants. Some scholars think John was using a metaphor. They think he spoke about certain religions or nations. Other scholars do not think John was using a metaphor. Instead, he spoke about a large group of actual locusts.

See: Locust

What is a scorpion?

[9:3]

A scorpion is an insect that has a tail which can sting something. This sting can harm or kill people. Some scholars think this was a metaphor. They think John spoke about evil things in the world. These evil things harm people. However, God did not allow these evil things to harm Christians.

See: Metaphor

Who has the seal of God on their forehead?

[9:4]

In Revelation, John says Christians have the seal of God on their foreheads. This means that God will protect them. Also, they are promised to live together with God in heaven forever. Some scholars think all Christians have this seal. They think it cannot be seen. Other scholars think only the Christians living during the time John prophesied will have this seal. They think it will be a mark that can be seen on their forehead.

See: Seal; Prophecy (Prophesy)

How did John describe the locust?

[9:7, 9:8, 9:9, 9:10]

John wrote that these locust did not look like a normal locusts. Instead, John used a metaphor. Scholars do not agree about what John wanted to say.

Some scholars think John spoke about a certain country. This country will come and defeat the people of Israel. They ruled in Israel for a period of time. Other scholars think John spoke about demons. Satan sends these demons to punish anyone who does not have the seal of God (see: John 8:44, Revelation 2:9; 3:9). Other scholars think John spoke about certain creatures that come in the future. They think John spoke about actual creatures he saw. These creatures punished people.

See: Metaphor; Demon; Satan (The Devil); Seal

Who was the king of the locusts?

[9:11]

Some scholars think the king of the locusts was a religious leader. More scholars think Satan is the king of these locusts. Satan has many different names.

See: Satan (The Devil)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What is the first woe?
[9:12]
See: Woe

9:13-21

What are the horns in front of the golden altar?
[9:13]
John spoke about horns in front of the golden altar. Scholars do not agree about what John was saying.

Some scholars think John spoke about a priest in heaven. This priest told the sixth angel to release the destroying angels. These angels waited around the earth to kill people on the earth. Some scholars think John spoke about different nations who conquered Israel. Some scholars think John spoke about the Roman Empire. They defeated Israel shortly after Jesus died. At this time, they destroyed Jerusalem. Some scholars think John spoke about demons. God allowed them to punish evil people on the earth. Some scholars think John spoke about how God will allow the people of the world to be very evil. Until this time, God stops evil these evil people from completely controlling the earth.
See: Priest (Priesthood) ; Heaven; Angel; Demon; World
Who are the four angels at the Euphrates river?
[9:14]
It is not known who are the four angels at the Euphrates River. Some scholars think they were angels. Other scholars think they were demons. Scholars do not know why John spoke about the Euphrates River. Some scholars think he talked about the actual river. Other scholars think John used a metaphor. He did not speak about the actual river.
See: Angel;Demon; Metaphor
See Map: Euphrates river
Why did John talk about “that hour, that day, that month, and that year”?
[9:15]
John spoke about “that hour, that day, that month, and that year.” He wanted to say that God controlled everything. God knew before these thing happened when they would happen.
Why did John talk about horses and their riders?
[9:17]
John talked about horses and their riders. This was a symbol.

Some scholars think he talked about a nation in history and its leaders. This nation would conquer and control Israel for a long time. This nation did not exist until long after John lived. Other scholars think John spoke about the Roman Empire near the time when John lived. Other scholars think John spoke about demons. They think that these demons will attack Israel in the future. Other scholars think John spoke about nations or armies. These nations will one day attack Israel. Fewer scholars think that John used a metaphor. He wanted to say that people in the world were becoming more and more evil. Some scholars think John was simply talking about what he saw when he talked about the rider and horses. Other scholars think the things John saw were symbols of something else.
See: Symbol;Demon; Metaphor
Who was punished?
[9:20]
John said that specific people will be punished because they did not repent.

Some scholars think John spoke about certain groups of people. These people said that they were Christians, but they were very evil. These were people who lived between the time when John lived and today. Other scholars think John talked about the Jews who did not believe in Jesus. God punished them. Other scholars think John prophesied about people who do not believe in Jesus in the time just before Jesus returns to the earth. Fewer scholars think John told all people who did not believe in Jesus to repent.
See: Repent (Repentance), Prophecy (Prophesy)

Revelation 9:1
I saw a star from heaven that had fallen
John saw the star after it had fallen. He did not watch if fall.
the key to the shaft of the bottomless pit
"the key that unlocks the shaft of the bottomless pit"
the shaft of the bottomless pit
Possible meanings are 1) "shaft" is another way of referring to the pit and describes it as long and narrow, or 2) "shaft" refers to the opening of the pit.
the bottomless pit
This is an extremely deep, narrow hole. Possible meanings are 1) the pit has no bottom; it continues to go down further forever or 2) the pit is so deep that it is as if it had no bottom.
Revelation 9:2
like smoke from a huge furnace
"like the great amount of smoke that comes from a huge furnace"
turned dark
"became dark"
Revelation 9:3
locusts
insects that fly together in large groups. People fear them because they can eat up all the leaves in gardens and on trees.
power like that of scorpions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"the ability to sting people as scorpions do"
Revelation 9:4
They were told not to damage the grass on the earth or any green plant or tree
Ordinary locusts were a terrible threat to people because when they swarm, they can eat up all the grass and all the leaves on plants and trees. These locusts were told not to do this.
but only the people
"but only to harm the people"
the seal of God
"the mark of God" or "stamp of God"
foreheads
The forehead is the top of the face, above the eyes.
Revelation 9:5
those people
the people whom the locusts were stinging
but only to torture them
"but only given permission to make them suffer terrible pain"
to torture them for five months
The locusts would be allowed to do this for five months.
the sting of a scorpion
A scorpion is a small insect with a poisonous stinger at the end of its long tail. The sting can cause severe pain or even death.
Revelation 9:6
people will seek death but will not find it
"people will try to find a way to die but will not find it" or "people will try to kill themselves but will not find a way to die"
Revelation 9:7
crowns of gold
These were likenesses of wreaths of olive branches or laurel leaves, hammered out in gold. Examples actually made of leaves were given to victorious athletes to wear on their heads.
Revelation 9:10
They had tails
The word "They" refers to the locusts.
with stingers like scorpions
"with stingers like scorpion stingers" or "with stingers that could cause terrible pain as scorpion stingers can"
in their tails they had power to harm people for five months
Possible meanings are 1) they had power for five months to harm people or 2) they could sting people and the people would be in pain for five months.
Revelation 9:11
Abaddon ... Apollyon
Both names mean "Destroyer."
Revelation 9:13
I heard a voice coming
"I heard someone speaking"
horns of the golden altar
These are horn-shaped extensions at each of the four corners of the top of the altar.
Revelation 9:14
the four angels who had been bound
"the four angels whom God had commanded someone to bind" or "the four angels whom God bound"
Revelation 9:15
The four angels who had been prepared for ... that year were released
"The angel released the four angels who had been prepared for ... that year"
for that hour, that day, that month, and that year
"for that exact time"
Revelation 9:16
200,000,000
Some ways to express this are: "two hundred million" or "two hundred thousand thousand" or "twenty thousand times ten thousand." If your language does not have a specific number for this, you could also see how you translated a similar large number in Revelation 5:11
Revelation 9:17
out of their mouths came fire, smoke, and sulfur
"fire, smoke, and sulfur came out of their mouths"
Revelation 9:20
those who were not killed by these plagues
"those whom the plagues had not killed"
the works of their hands
"the deeds they had done"
things that cannot see, hear, or walk
"even though idols cannot see, hear, or walk"

---

10 [1]Then I saw another mighty angel coming down from heaven. He was clothed in a cloud, and there was a rainbow
above his head. His face was like the sun and his feet were like pillars of fire.[2]He held a little scroll, which was opened
in his hand. He put his right foot on the sea and his left foot on the land.
[3]Then he shouted in a loud voice like a roaring lion. When he shouted, the seven thunders spoke out with their sounds.
[4]When the seven thunders spoke out, I was about to write, but I heard a voice from heaven saying, "Seal up what the
seven thunders said. Do not write it down."
[5]Then the angel I saw standing on the sea and the earth raised his right hand to heaven.[6]He swore by the one who lives
forever and ever, who created heaven and all that is in it, the earth and all that is on it, and the sea and all that is in it,
and the angel said, "There will be no more delay.[7]But on the day when the seventh angel is about to sound his trumpet,
then the mystery of God will be accomplished, just as he proclaimed the good news to his servants the prophets."
[8]The voice I heard from heaven spoke to me again: "Go, take the open scroll that is in the hand of the angel standing on
the sea and on the land."[9]Then I went to the angel and told him to give me the little scroll. He said to me, "Take the scroll
and eat it. It will make your stomach bitter, but in your mouth it will be as sweet as honey."
[10]I took the little scroll from the angel's hand and ate it. It was as sweet as honey in my mouth, but after I ate it, my
stomach became bitter.[11]Then someone said to me, "You must prophesy again about many peoples, nations, languages,
and kings."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 10

10:1-4

What did John say about the angel?
[10:1]
John used metaphors to talk about the angel.

Some scholars think John spoke about Jesus when he talked about this angel. They think the book he had was the Bible (see: 5:3) They think that many years ago, the church had false teachers leading the church. They think translating the Bible into the languages people spoke changed things. Other scholars think John spoke about Jesus and the book was the book of Revelation. In this book, Jesus judges the Jews and the Gentiles. In the Bible, the sea often symbolizes Gentiles. Others scholars think John spoke about a powerful angel. John wanted to say that God was going to control of the earth. That is, God will begin his kingdom on the earth.
Scholars think the cloud John spoke about symbolized God. Clouds are often seen near God in the Bible.
Scholars think the rainbow John spoke about symbolized the promise God gave to Noah (see: Genesis 9). God promised never again to completely destroy the world with a flood.
John said that the angel put his feet on the sea and land. He wanted to say that God gave the angel permission to rule over the sea and land. Some scholars think the sea and land were symbols of Gentiles and Jews. Other scholars think this means the whole world.
See Daniel 10:6
See: Metaphor; Symbol; Angel; Gentile; Kingdom of God; Sea
Who were the seven thunders?
[10:3]
Scholars do not know why John wrote about the seven thunders. Some scholars think John spoke about creatures near God. Other scholars think John talked about God speaking. Other scholars think the angel spoke very loud, and the thunder came after the angel spoke. Other scholars think this was a metaphor. They think John wanted to say that the angel was given permission to speak the words of God.
See: Angel;Metaphor
Why was John told not write the things the angels said?
[10:4]
John was told not to write down the things the angel said. Scholars think this was because God did not want people to know what was done, that is, it was not the time for them to know. Through John, God told people what he was going to do. However, God did not tell people everything he was going to do.
See: Daniel 8:26, 12:4, 9
See: Angel

10:5-7

What is an oath?
[10:6]
See: Swear (Oath)
What is the day when the angel will sound the seventh trumpet?
[10:7]
The angel said that certain things were about to happen.

Some scholars think this day was a warning to false teachers in the church. The angel wanted the false teachers to repent. Some scholars think the angel talked about the antichrist. The antichrist was given permission to rule on the earth for a period of time. The angel said that this time will end. Some scholars think the angel talked about the time Jesus will punish those who persecuted Christians and did not obey God. ** Advice to translators**: When John spoke about a day, he was speaking about a certain time.
See: Revelation 6:6
See: Angel; Antichrist; Persecute (Persecution)
What is the mystery of God?
[10:7]
See: Mystery

10:8-11

What is the little book?
[10:9]
John spoke about the little book. Some scholars think he spoke about the book of Revelation. Fewer scholars think John spoke about all of the Bible.
Why did the angel say to eat the little book?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[10:9, 10:10]
The angel told John to eat the little book.

Some scholars think John used a metaphor. That is, It was good for people to read the Bible. However, if someone does not do what the Bible says to do, then they will be punished. Some scholars think John used a different metaphor. He prophesied that Jerusalem was going to be destroyed. Or perhaps another nation was going to be destroyed. Some scholars think John spoke about the gospel. Some scholars think he spoke about how someone cannot have peace with God without Jesus dying for them. Other scholars think he spoke about the gospel being very good news for those who believe in Jesus but very bad news for those who do not believe in Jesus.
See: Ezekiel 3
See: Angel; Metaphor,Prophecy (Prophesy) ; Gospel; Atone (Atonement)

Revelation 10:1
He was clothed in a cloud
John speaks of the angel as if he were wearing a cloud as his clothing.
His face was like the sun
"His face was bright like the sun"
his feet were like pillars of fire
"his legs were like pillars of fire"
Revelation 10:2
He put his right foot on the sea and his left foot on the land
"He stood with his right foot on the sea and his left foot on the land"
Revelation 10:3
Then he shouted
"Then the angel shouted"
the seven thunders spoke out
"the seven thunders made a loud noise" or "the thunder sounded very loudly seven times"
Revelation 10:4
but I heard a voice from heaven
"but I heard someone speaking from heaven"
Seal up
"Keep secret"
Revelation 10:6
He swore by the one who lives forever and ever
"He asked that what he was going to say would be confirmed by the one who lives forever and ever"
There will be no more delay
"There will be no more waiting" or "God will not delay"
Revelation 10:7
the mystery of God will be accomplished
"God will accomplish his mystery" or "God will complete his secret plan"
Revelation 10:8
The voice I heard from heaven
"The one I heard speak from heaven" or "The one who had spoken to me from heaven"
Revelation 10:9
make ... bitter
"make ... sour" or "make ... acid." This refers to a bad taste from the stomach after eating something that is not good.

---

11 [1]A reed was given to me to use like a measuring rod. I was told, "Get up and measure the temple of God and the altar,
and those who worship in it.[2]But do not measure the courtyard outside the temple, for it has been given over to the
Gentiles. They will trample the holy city for forty-two months.
[3]I will give my two witnesses authority to prophesy for 1,260 days, clothed in sackcloth."[4]These witnesses are the two olive
trees and the two lampstands that have stood before the Lord of the earth.[5]If anyone chooses to harm them, fire comes
out of their mouth and devours their enemies. Anyone who wishes to harm them must be killed in this way.
[6]These witnesses have authority to close up the sky so that no rain will fall during the days that they prophesy. They have
power to turn the waters to blood and to strike the earth with every kind of plague whenever they wish.[7]When they will
have finished their testimony, the beast that comes up from the bottomless pit will wage war against them. He will
conquer them and kill them.
[8]Their bodies will lie in the street of the great city (which is symbolically called Sodom and Egypt) where their Lord was
crucified.[9]For three and a half days some from every people, tribe, language, and nation will look at their bodies. They
will not permit them to be placed in a tomb.
[10]Those who live on the earth will rejoice over them and celebrate. They will even send gifts to one another because these
two prophets tormented those who lived on the earth.[11]But after three and a half days a breath of life from God will enter
them, and they will stand on their feet. Great fear will fall on those who see them.[12]Then they will hear a loud voice from
heaven say to them, "Come up here!" Then they will go up into heaven in a cloud, while their enemies look on.
[13]At that hour there will be a major earthquake, and a tenth part of the city will collapse. Seven thousand people will be
killed in the earthquake, and the survivors will be terrified and give glory to the God of heaven.
[14]The second woe is past. Look! The third woe is coming quickly.

[15]Then the seventh angel sounded his trumpet, and loud voices spoke in heaven and said,

"The kingdom of the world has become
the kingdom of our Lord and of his Christ,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and he will reign forever and ever."

16 Then the twenty-four elders, who sit on their thrones in the presence of God, fell upon their faces and worshiped God.
17 They said,

"We give thanks to you, Lord God Almighty,
the one who is and who was,
because you have taken your great power
and have begun to reign. [1]
18 The nations were enraged,
but your wrath has come.
The time has come for the dead to be judged
and for you to reward your servants the prophets
and God's holy people, and those who feared your name,
both the unimportant and the mighty.
The time has come
for you to destroy those who are destroying the earth."

19 Then God's temple in heaven was opened and the ark of his covenant was seen within his temple. There were flashes of lightning, rumblings, crashes of thunder, an earthquake, and a great hailstorm.

---

[1] The best copies of the ancient Greek text have the phrase who was, and who is, but some later copies of the Greek add the phrase: and who is to come .

Revelation 11

11:1-2

What was John told to measure?
[11:1]
God told John to measure the temple of God. However, scholars do not know exactly what God was talking about.

Some scholars think God spoke about measuring the church. Those inside of the temple were Christians. That is, those who obeyed God and worshipped him in the right ways. Those outside of the temple were those who said they were Christians, but who did not believe in Jesus. Or perhaps they did believe in Jesus but did not worship God in the right way. Some scholars think God spoke about the temple in Ezekiel 40-57. This temple was a symbol of all Christians. God wanted to say that the church will replace the temple in Jerusalem. That is because it was going to be destroyed. Christians will gather together instead of going to the temple to worship God. They will worship God in the right way anywhere in the world. Some scholars think God spoke about a temple that will be built in the future. This temple will be built when the things the book of Revelation talks about happen. That is, it will be built during the seven years of suffering and punishment. Anyone who worships in this temple does not obey God. Therefore, God will judge them.
See: Temple; Church; Symbol; Worship
Why did God talk about measuring the temple?
[11:1, 11:2]
God talked about judging certain people when God talked about measuring the temple.
See: Temple
Why was the outside of the temple given to the Gentiles for 42 months?
[11:2]
The Gentiles were all the people who were not Jews. However, in the Bible, people who do not believe in Jesus or do not obey God are also called Gentiles.

Some scholars think God spoke about how people who did not obey God will rule the church or rule Christians for a long time. They think that each day was a symbol for a year. Some scholars think God spoke about when the Romans attacked Jerusalem. They attacked for 42 months. Some scholars think God spoke about a time when Christians were persecuted shortly after Jesus died. Some scholars think God spoke about punishing the Jews because they did not obey God. He will give the rebuilt temple to the Gentiles to control for 42 months to punish the Jews. The Gentiles will use the temple to get people to worship a false god.
See: Gentile; Symbol; Hebrew Calendar (Seasons in Israel); Persecute (Persecution) ; Worship
How long is 42 months?
[11:2]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

42 months is 1260 days. In the Jewish calendar, a month is 30 days long. Some scholars think that a day is one day long. Fewer scholars think that a day in the book of Revelation is a symbol of one year. That is, it is 360 or 365 days.
See: Symbol

11:3-12

Who were the two witnesses?
[11:3]
The names of the two witnesses are not in the Bible.

Some scholars think they were Enoch and Elijah. This is because they were the only people in the Bible who never died (see: Hebrews 11:5; 2 Kings 2:11). Some scholars think that these two men were symbols. They symbolized all the men who spoke against evil church leaders. Other scholars think they were different symbols. They think that one man was a symbol of a church leader. The other man was a symbol of a leader in the government. Some scholars think they were Moses and Elijah (see: Deuteronomy 18:15 and Malachi 4:5). They think they were symbols of all the prophets of the Old Testament. These prophets talked about the time when God will destroy the world. They think Moses symbolized the Law of Moses and Elijah symbolized the prophets. Some scholars think that these men were a different symbol. They symbolized the people who will tell other people about Jesus. They will do this when the things in the book of Revelation about happen. Other scholars think that these are two Christians. They become prophets when the things in the book of Revelation happen.
There are also many other thoughts about who were these two witness.
Advice to translators: A witness is someone who tells other people about what they saw. These witness told people the things God wanted them to say. Someone who tells people about Jesus is also a type of witness.
See: Prophecy (Prophesy) ;Prophet; Symbol; Law of Moses
Why did the prophets wear sackcloth?
[11:3]
These two prophets wore sackcloth. This was a cloth that was heavy and rough to touch. It was not comfortable. In the Bible, people wore this cloth so that other people will know they were sad or mourning something bad.
See: Prophet
Why did John talk about two olive trees and two lampstands?
[11:4]
John was thinking about Zechariah 4 when John wrote this. The olive trees and lampstands were symbols of something. Scholars think the two olive trees and the two lampstands are both metaphors for the two witnesses.
Advice to translators: A witness is someone who tells other people about what they saw. These witness told people the things God wanted them to say. Someone who tells people about Jesus is also a type of witness.
See: Symbol; Metaphor
When does fire come out of the mouths of these two men?
[11:5]
John said fire will come out of the mouth of the two witnesses. Some scholars think this will happen to kill anyone who attempt to hurt them. Other scholars think this is a metaphor. God will protect them. God will hurt anyone who attempts to hurt these two men.
Advice to translators: A witness is someone who tells other people about what they saw. These witness told people the things God wanted them to say. Someone who tells people about Jesus is also a type of witness.
See: Metaphor
Will it rain when the two men prophesy?
[11:6]
Scholars think that it will not rain when these two men prophesy. This might be in Jerusalem or all over the world.
See: Prophecy (Prophesy)
Who is the beast?
[11:7]
John said a beast will kill these two men after 1260 days. Some scholars think this beast is Satan or the antichrist. They think Satan or the antichrist will kill the two prophets. Other scholars think John talked about leaders who killed Christians.
See: Prophet; Satan (The Devil); Antichrist
What was the bottomless pit?
[11:7]
In the Bible, hell is called a bottomless pit.
See: Hell
Why is the great city called Sodom and Egypt?
[11:8]
John called Jerusalem the great city. However, he also called Sodom and Egypt the great city. These two cities were very

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

evil. Therefore, John wanted to say that in the same way the people in Sodom and Egypt were evil so were the people in Jerusalem evil. They were so evil that they did not allow God's prophets to be buried after they died. This dishonored the dead prophets.
See: Prophet

11:13-14

How did Jerusalem collapse?
[11:13]
When John said that Jerusalem collapsed, he wanted to say that part of the city of Jerusalem was destroyed.
What is a "woe"?
[11:14]
See: Woe

11:15-19

How did the kingdom of the world become the kingdom of Jesus?
[11:15]
The voice from heaven said that the kingdom of the world will become the kingdom of Jesus.

Some scholars think that he wanted to say that church leaders who honored God will defeat the evil church leaders. Some scholars think that God rules on the earth in some way through Christians. God did not rule the world through Israel anymore. He rules through all Christians. Some scholars think that this will happen in the future. Jesus will return to the earth and rule people during this time.
Who are the 24 elders?
[11:16]
See: Revelation 4:4
How are the dead judged?
[11:18]
The dead are judged by the things they did while they were alive. These things are written in God's books.
See: Revelation 20:11-12
What is the ark of the covenant?
[11:19]
See: Ark of the Covenant

Revelation 11:1
given to me ... I was told
The words "me" and "I" refer to John.
those who worship in it
"count those who worship in the temple"
Revelation 11:2
trample
to treat something as worthless by walking on it
Revelation 11:3
days, clothed in sackcloth
"days, wearing rough mourning clothes" or "days. They will wear scratchy clothes to show that they are very sad"
Revelation 11:4
the two olive trees and the two lampstands that have stood before the Lord of the earth
"the two olive trees and the two lampstands, told about in scripture, that represent these witnesses"
Revelation 11:5
fire comes out of their mouth and devours their enemies
"fire will come out of their mouth and devour their enemies"
Revelation 11:6
to close up the sky so that no rain will fall
"to keep rain from falling from the sky"
the days that they prophesy
"the time that they prophesy." The word "days" here can refer to weeks, months, or years.
to turn
"to change"
to strike the earth with every kind of plague
"to cause all kinds of trouble to occur on earth"
Revelation 11:8
Their bodies
This refers to the bodies of the two witnesses.
in the street of the great city
"in one of the streets of the great city" or "in the main street of the great city"
their Lord
They served the Lord, and, like him, would die in that city.
Revelation 11:10
will rejoice over them and celebrate
"will rejoice that the two witnesses have died"
even send gifts to one another
This action shows how happy the people were.
because these two prophets tormented those who lived on the earth
This is the reason that the people will be so happy that the witnesses have died.
Revelation 11:11
a breath of life from God will enter them
"God will cause the two witnesses to breathe again and live"
Great fear will fall on those who see them
"Those who see them will be extremely afraid"
Revelation 11:12
Then they will hear
Possible meanings are 1) the two witnesses will hear or 2)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the people will hear what is said to the two witnesses.
a loud voice from heaven
"someone speak loudly to them from heaven and"
say to them
"say to the two witnesses"
Revelation 11:13
the survivors
"those who do not die" or "those who are still living"
give glory to the God of heaven
"say that the God of heaven is glorious"
Revelation 11:15
the seventh angel
"the final angel" or "angel number seven"
loud voices spoke in heaven and said
"speakers in heaven spoke loudly and said"
The kingdom of the world has become the kingdom of our Lord and of his Christ
"The authority to rule the world now belongs to our Lord and his Christ" or "Our Lord and his Christ are now the rulers of the world"
the world
"everyone in the world"
Revelation 11:16
fell upon their faces
"bowed down"
Revelation 11:17
you, Lord God Almighty, the one who is and who was
"you, Lord God, the ruler over all. You are the one who is, and you are the one who was"
the one who is
"the one who exists" or "the one who lives"
who was
"who has always existed" or "who has always lived"
you have taken your great power
"you have defeated with your power everyone who has rebelled against you"
Revelation 11:18
were enraged
"were extremely angry"
your wrath has come
"You are ready to show your anger"
The time has come
"The time is right" or "Now is the time"
for the dead to be judged
"for God to judge those who have died"
the prophets, those who are believers, and those who feared your name
"the prophets, those who are believers, and those who fear you" or "the prophets and the others who are believers and fear your name"
Revelation 11:19
Then God's temple in heaven was opened
"Then someone opened God's temple in heaven"
the ark of his covenant was seen within his temple
"I saw the ark of his covenant in his temple"

Revelation 11:1-6-None:None
Background: In chapter 9, the sixth angel sounded his trumpet, and there were many soldiers on horseback. Fire, smoke, and sulfur came out of the horses' mouths and killed one third of the people. But those who lived still did not repent. In chapter 10, John was told to eat a little scroll. It tasted sweet, but it turned sour in his stomach. Then he was told to prophesy about many nations.
Read the passage.
Part 1
Tell in your own words what you just read in this passage.
John was told to measure the temple. [11:1]John was told that two witnesses would have authority to prophesy. [11:3]The two witnesses would have power to do terrible things. [11:5-6]
Part 2
Answer the following questions from the specified verses.

[11:1]	What was John told to measure?	John was told to measure the temple of God and the altar, and those who worshiped in it.
[11:1]	What do you think it meant to measure the worshipers?	(Answer may vary.) To measure the worshipers may have meant to count the number of worshipers.
[11:2]	How long will the Gentiles trample the holy city?	The Gentiles will trample the holy city for 42 months.
[11:3]	How long will the two witnesses prophesy?	The two witnesses will prophesy for 1,260 days.
[11:3-4]	How were the two witnesses described?	The two witnesses were described as the two olive trees and the two lampstands that stand before the Lord of the earth.
[11:5]	How must anyone who would choose to harm the two witnesses die?	Fire would come out of the witnesses' mouths and devour their enemies.

---

12 [1]A great sign was seen in heaven: a woman clothed with the sun, with the moon under her feet and a crown of twelve
stars on her head.[2]She was pregnant, and she was crying out in birth pains, in the anguish of childbirth.
[3]Then another sign was seen in heaven: Look! There was a huge red dragon that had seven heads and ten horns, and
there were seven crowns on his heads.[4]His tail swept away a third of the stars in heaven and hurled them down to the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

earth. The dragon stood before the woman who was about to give birth, so that when she gave birth, he would devour her child.
[5]She gave birth to a son, a male child, who would rule all the nations with an iron rod. Her child was snatched away to God and to his throne,[6]and the woman fled into the wilderness, where God had prepared a place for her, so she could be taken care of for 1,260 days.

[7]Now there was war in heaven. Michael and his angels fought against the dragon, and the dragon and his angels fought back.[8]But the dragon was not strong enough to win. So there was no longer any place in heaven for him and his angels.
[9]The great dragon—that old serpent called the Devil or Satan, who deceives the whole world—was thrown down to the earth, and his angels were thrown down with him.
[10]Then I heard a loud voice in heaven:

"Now have come the salvation and the power
and the kingdom of our God,
and the authority of his Christ.
For the accuser of our brothers has been thrown down,
the one who accused them before our God day and night.
[11] They conquered him
by the blood of the Lamb
and by the word of their testimony,
for they did not love their lives
even to death.

[12] Therefore rejoice, you heavens
and all who reside in them!
But woe to the earth and to the sea,
because the devil has gone down to you!
He is filled with terrible anger
and knows that he has only a little time!

[13]When the dragon realized he had been thrown down to the earth, he pursued the woman who had given birth to the male child.[14]But the woman was given the two wings of a great eagle so that she would flee to the place prepared for her in the wilderness. This was the place where she would be taken care of, for a time, times, and half a time—out of the serpent's presence.
[15]The serpent poured water out of his mouth like a river so that he might make a flood to sweep her away.[16]But the earth helped the woman. The earth opened its mouth and swallowed the river that the dragon was pouring out of his mouth.
[17]Then the dragon was enraged at the woman and went off to wage war with the rest of her descendants, those who obey God's commandments and hold to the testimony about Jesus.[18]Then the dragon stood on the sand of the seashore.

Revelation 12

12:1-2

John talked about a woman. Who was she?
[12:1]
John talked about a woman. However, this woman was a symbol of something.
Some scholars think this woman was a symbol of Christians who obey and honor God. Some scholars think this woman was a symbol of the Jews who believed in Jesus.
See: Symbol
Why does John talk about the way the woman is dressed?
[12:1]
The way this woman was dressed was a symbol of something.
Some scholars think these things are symbols of different rulers. Some scholars think these things are symbols representing Israel.
See: Genesis 37:9
See: Symbol
The woman gave birth to a child. Who is this child?
[12:2]
When John talked about this child, it was a metaphor.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Some scholars think John was speaking about Christians. Some scholars think John was speaking about Jesus. Some scholars think John was speaking about Israel expecting the messiah to come.
See: Metaphor; Messiah (Christ)

12:3-6

What is a sign?
[12:3]
See: Sign
Who was the dragon?
[12:3]
The dragon was a symbol of someone or something.

Some scholars think that John was talking about the Roman Empire. This is because they tried to harm Christians. Some scholars think that John was talking about Satan. Some scholars think that John was talking about another empire like the Roman Empire that would rule near the time when Jesus returns.
See: Symbol;Dragon; Satan (The Devil)
Why did the dragon look the way it did?
[12:3]
The dragon appeared in a certain way. This was a symbol of something.

Some scholars think that John was talking about Satan getting a third of the angels to rebel against God. Those angels were removed from heaven and are now called demons. Some scholars think that John was talking about the Roman Empire and that a third of the Roman Empire tried to harm Christians. The rest of the Roman Empire did not try to harm Christians Some scholars think that John was thinking about Daniel 7. They think that John was speaking about different groups of people who would rule large parts of the world.
See: Dragon; Symbol; Angel;Demon; Heaven
The woman gave birth to a son. Who is he?
[12:5]
John talked about a woman who gave birth to a son. This was a metaphor. Because the son is described as being a leader who will “rule all the nations with an iron rod” many scholars think John was speaking about Jesus (see: 19:15; Psalm 2:6-9).
See: Metaphor
Why did the women go to the wilderness?
[12:6]
The woman went to the wilderness. This was a metaphor.

Some scholars think the woman going to the wilderness was a metaphor about Christians who stopped honoring God after a certain leader ruled the Roman Empire. It was 1260 years before the church would honor God again. Some scholars think the woman was a metaphor about Jews who left Jerusalem before it was destroyed. Some scholars think John was talking about God helping Christians when people tried to harm them during the time John talks about in the book of Revelation. Some scholars think John was talking about God helping Christians at any time.
See: Metaphor

12:7-17

Who fought in this war?
[12:7]
John talked about a war in heaven.

Some scholars think John was talking about a war that will happen in heaven while the events of the book of Revelation take place. Some scholars think John was talking about a war on earth that happens while the events of the Book of Revelation take place. Some scholars think this was a metaphor. John wanted to say that Jesus and other Christians were defeating people who opposed Jesus.
See: Heaven; Metaphor
Why is Satan called the old serpent?
[12:9]
In Genesis 3, a serpent tempts Adam and Eve. This serpent was Satan.
See: Satan (The Devil)
Who accuses people?
[12:10]
Satan accuses Christians of sinning. Some scholars think that he accuses them before God. However, Christians do not need to worry about this because Jesus died and paid the penalty for their sins by dying for them. Other scholars think that Satan used to accuse people of sinning, but he stopped after Jesus died.
See: Satan (The Devil); Atone (Atonement)
How do Christians defeat Satan?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[12:11]
John says that Satan accuses Christians of sinning. He tells God. However, it does not matter. Christians have defeated Satan and when he accuses them, it does not matter. This is because Jesus, as the Lamb of God, already died so that they could be at peace with God. The testimony about which Christians spoke was testimony of the shed blood of the Lamb.
See: Satan (The Devil); Lamb of God; Testify (Testimony); Blood
What is a “woe”?
[12:12]
See: Woe
Why does Satan have “only a little time”?
[12:12]
Most of the events of the book of Revelation occur over a short period of time. Because of this, Satan is only given a short period of time to do the things he wants to do that are written about in the book of Revelation.
See: Satan (The Devil)
Why did the woman have wings?
[12:14]
John said that this woman had wings. This was a symbol. He wanted to say that God helped her when she needed to be helped. She was trying to get away from Satan’s attacks.
See: Exodus 19:4; Deuteronomy 32:11-12
See: Symbol
What did Paul mean when he said a “time, times, and half a time”?
[12:14]
John wanted to say three and a half years. A time was a year. Times was two years. Half a time was half a year. This would make this time the same 1260 days he mentioned in 12:6. Some scholars think these are days, while other scholars think that each day represents a year. They think, therefore, that John was talking about 1260 years.
Why was water coming out of the serpent’s mouth?
[12:15]
Scholars think the water coming out of the serpent’s mouth meant different things.

Some scholars think John was speaking about God protecting the church during difficult times when Satan persecuted the church. Other scholars think that the water was a symbol of something strong and powerful. They think John was talking about Satan invading Israel and harming the Israelites. Or that John was talking about Satan trying to harm Christians. Other scholars think this was about a war that happened after Jesus died. This war was between the Jews and the Roman Empire.
See: Persecute (Persecution) ; Symbol

Revelation 12:1
a woman clothed with the sun, with the moon under her feet
"a woman who was wearing the sun and had the moon under her feet"
a crown of twelve stars
This was apparently a likeness of a wreath made of laurel leaves or olive branches, but with twelve stars included in it.
Revelation 12:3
dragon
This was a large, fierce reptile, like a lizard. For Jewish people, it was a symbol of evil and chaos.
Revelation 12:4
His tail swept away a third of the stars
"With his tail he swept away a third of the stars"
Revelation 12:5
rule all the nations with an iron rod
Ruling harshly is spoken of as ruling with an iron rod.
Her child was snatched away to God
"God quickly took her child to himself"
Revelation 12:7
Now
John uses this word to mark a shift in his account to introduce something else happening in his vision.
Revelation 12:8
So there was no longer any place in heaven for him and his angels
"So the dragon and his angels could no longer stay in heaven"
Revelation 12:9
dragon—that old serpent called the Devil or Satan, who deceives the whole world—was thrown down to the earth, and his angels were thrown down with him
"dragon was thrown down to earth, and his angels were thrown down with him. He is the old serpent who deceives the world and is called the Devil or Satan"
Revelation 12:10
I
The word "I" refers to John.
I heard a loud voice in heaven
"I heard someone saying loudly from heaven"
Now have come the salvation and the power and the kingdom of our God, and the authority of his Christ
"Now God has saved his people by his power, God rules as king, and his Christ has all authority"
the accuser of our brothers has been thrown down
This is the dragon that was thrown down in Revelation 12:9.
our brothers
"our fellow believers"
day and night

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

These two parts of the day are used together to mean "all the time" or "without stopping"

Revelation 12:11

They conquered him

"They conquered the accuser"

by the blood of the Lamb

"because the lamb had shed his blood and died for them"

by the word of their testimony

"by what they said when they testified to others about Jesus"

even to death

"but kept testifying even though they knew that doing so might cause their death"

Revelation 12:13

the dragon realized he had been thrown down to the earth

"the dragon realized that God had thrown him out of heaven and sent him to earth"

he pursued the woman

"he chased after the woman"

dragon

The dragon is also identified in verse 9 as "the devil or Satan."

Revelation 12:15

serpent

This is the same being as the dragon mentioned earlier in Revelation 12:9.

poured water out of his mouth like a river so that

"poured a very large amount of water out of his mouth so that"

river so that he might make a flood to sweep

"river; he was trying to make a flood that would wash her away"

Revelation 12:16

The earth opened its mouth and swallowed the river that the dragon was pouring out of his mouth

"A hole in the ground opened up and the water went down into the hole"

Revelation 12:17

hold to the testimony about Jesus

"continue to testify about Jesus"

Revelation 12:1-9-None:None

Background: Chapter 11 said that the beast would come from the bottomless pit and overpower and kill the two witnesses. They will die, be raised to life, and go to heaven. Then there will be an earthquake and many people will die. Next, the seventh angel blew his trumpet, and voices in heaven said that Christ will reign forever. Then God's temple in heaven was opened and there was lightning, thunder, an earthquake, and a hailstorm.

Read the passage.

Part 1

Tell in your own words what you just read in this passage.

John saw a vision of a woman clothed with the sun, and on her head was a crown of twelve stars, and she was pregnant. [12:1-2]Then John saw a great red dragon with seven heads and ten horns. [12:3]The woman gave birth to a male child, and the dragon wanted to devour him, but God took the child up into heaven. [12:5]

Part 2

Answer the following questions from the specified verses.

[12:1, 3]	What appeared in heaven?	Two great signs appeared in heaven.
[12:1]	How was the woman described?	She was wearing the sun, the moon was under her feet, and she was wearing a crown of twelve stars.
[12:2]	Why was the woman crying out?	She was pregnant and was having birth pains.
[12:3]	How was the dragon described?	He was huge, red, had seven heads and ten horns, and there were seven crowns on his heads.
[12:4]	What did the dragon do?	He swung his tail and knocked a third of the stars out of the heavens. He stood in front of the woman waiting for her to give birth so he could destroy her child.
[12:5]	What happened when she gave birth to her son?	Her son was taken to God and to his throne.
[12:6]	What did the woman do then?	She ran away into the wilderness to a place God had set aside for her to be taken care of.
[12:7-9]	What happened in heaven?	A war took place in heaven. Michael and his angels fought against the dragon and his angels. The dragon could not win, and he and his angels were thrown down to earth.

---

13 [1]Then I saw a beast coming up out of the sea. It had ten horns and seven heads. On its horns were ten crowns, and on each of its heads was a blasphemous name.[2]This beast I saw was like a leopard. Its feet were like a bear's feet, and its mouth was like a lion's mouth. The dragon gave it his power, his throne, and his great authority to rule.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[3]One of the beast's heads seemed to have a fatal wound, but that fatal wound had been healed. The whole earth marveled as they followed the beast.[4]They also worshiped the dragon, for he had given his authority to the beast. They worshiped the beast, too, and kept saying, "Who is like the beast?" and "Who can fight against it?"
[5]The beast was given a mouth that could speak proud words and blasphemies. It was permitted to exercise authority for forty-two months.[6]So the beast opened its mouth to speak blasphemies against God, blaspheming his name and his tabernacle, those who live in heaven.
[7]The beast was permitted to wage war with God's holy people and to conquer them. Also, authority was given to it over every tribe, people, language, and nation.[8]All who live on the earth will worship it, everyone whose name was not written in the Book of Life, which belongs to the Lamb who had been slaughtered from the foundation of the world.
[9]If anyone has an ear, let him hear.

[10] If anyone is to be taken into captivity,
into captivity he will go.
If anyone is to be killed with the sword,
with the sword he will be killed.

Here is a call for the patient endurance and faith of God's holy people.

[11]Then I saw another beast coming up out of the earth. He had two horns like a lamb, and it spoke like a dragon.[12]He exercised all the authority of the first beast in his presence, and he made the earth and those who live on it worship the first beast—the one whose lethal wound had been healed.
[13]He performed mighty miracles. He even made fire come down on the earth from heaven in front of people.[14]By the signs he was given power on behalf of the beast, he deceived those who live on the earth, telling them to set up an image for the beast—who was wounded by the sword, but he still lived.
[15]He was permitted to give breath to the beast's image so that the image would even speak and cause all who refused to worship the beast to be killed.[16]He also forced everyone, unimportant and mighty, rich and poor, free and slave, to receive a mark on the right hand or on the forehead.[17]It was impossible for anyone to buy or sell unless he had the mark of the beast, that is, the number representing its name.
[18]This calls for wisdom. If anyone has insight, let him calculate the number of the beast. For it is the number of a human being. His number is 666.

Revelation 13

13:1-10

Who were the beast and the dragon?
[13:1, 13:2]
The beast and the dragon John wrote about were symbols of someone or something else.

Some scholars think the beast was the antichrist. They think the dragon was Satan. They think that beast's coming from the sea was a symbol that the antichrist will be a gentile. Some scholars think the beast was the Roman Empire. They think the dragon was the leader of the Roman Empire. Some scholars think the beast was a certain leader of the Roman Empire. They think the dragon was Satan.
See: Symbol; Gentile; Antichrist; Satan (The Devil)
Why did the beast look the way it did?
[13:2]
The beast looked like a leopard, a bear, and a lion. This beast was similar to the strong rulers that Daniel wrote about in the Old Testament (see: Daniel 7).
Some scholars think John wrote about the people who will help the antichrist rule the world. These are the scholars who think John was writing about the antichrist.
Other scholars think the seven heads of the beast were symbols of the seven mountains near Rome. These are the scholars who think John wrote about Rome. When John talked about other things, he wanted to talk about the Roman Empire in some way.
See: Symbol;Antichrist
Why did John write that the beast had a "fatal wound"?
[13:3]
John wrote that the beast had a "fatal wound." Some scholars think John wrote about the antichrist dying and being made alive again. The antichrist wants to do the same types of things Jesus did so people will worship him. Other scholars think the antichrist will not die and be made alive again, but he will make everyone think he died and was made alive again.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Some scholars think John wrote about certain leaders of the Roman Empire. These leaders worshipped false gods for many years. Then they stopped worshipping false gods for many years. And then they began worshipping false gods again.
Other scholars think John wrote about the Roman Empire after a certain leader died. After he died, there was war. However, the Empire continued to rule even though war weakened them.
Some scholars think John wrote about how the Roman Empire ended. A new empire will arise that will be like the old Roman Empire in some way.
See: Antichrist
What was blasphemy?
[13:5]
See: Blaspheme (Blasphemy)
What is the book of life?
[13:8]
The book of life is a list of people's names. These people will live together with God in heaven forever. This may be a metaphor or there may be an actual book in heaven.
See: Heaven; Metaphor
Who is the lamb?
[13:8]
See: Lamb of God
What happened before the world was created?
[13:8]
God planned for Jesus to die so people could be at peace with God. He planned this before the world was created.

13:11-18

Who is this other beast?
[13:11]
John wrote about a second beast. This was a symbol. Some scholars think wrote about a false prophet. This false prophet would get people to worship the antichrist. Satan gave this false prophet power and permission to do miracles. He did this so that people would worship the antichrist.
Other scholars think this was a certain evil religious leader. This leader wanted people to not do the things God taught in the Bible.
Other scholars think the beast was another leader in the Roman Empire or a leader in Israel.
See: Symbol; Prophet; Miracle; Antichrist; Satan (The Devil)
What is the image this beast created?
[13:14]
This beast created something for people to worship. This was evil. Scholars think this might be in the temple that the antichrist builds. Some scholars think John wanted to write that many began worshipping these false gods. They even worshipped the leader of the Roman Empire.
See: Daniel 3:1-7
See: Worship
What is the mark people have to have?
[13:16]
In ancient times, slaves often had a mark placed on their forehead. This made people know that the slave belonged to their certain master. Some scholars think John wrote about people who served a certain false teacher. People would somehow know who these people were by the things they said or did.
Other scholars think that John wanted to write that Roman leaders or Jewish leaders will persecute Christians.
Other scholars think that the antichrist will make people have some kind of mark for people to buy and sell things. This mark means that they worship the antichrist. Therefore, Christians will not be able to buy and sell things.
See: Persecute (Persecution); Antichrist
What is the number of the beast?
[13:18]
In ancient times, sometimes letters of the alphabet were also used as numbers. Some scholars think this number was a symbol for a certain word. They think John wrote about a certain evil leader in the church. Other scholars think John wrote about the name of a certain leader of the Roman Empire.
See: Symbol

Revelation 13:2

The dragon gave it his power

The dragon made the beast as powerful as he was. He did not lose his power, however, by giving it to the beast.

his power ... his throne, and his great authority to rule

These are three ways of referring to his authority, and together they emphasize that the authority was great.

his throne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"his royal authority" or "his authority to rule as king"
Revelation 13:3
but that fatal wound had been healed
"but that deadly wound had healed"
The whole earth
"All the people on the earth"
followed the beast
"obeyed the beast"
Revelation 13:4
he had given his authority to the beast
"he had caused the beast to have as much authority as he had"
Who is like the beast?
"No one is as powerful as the beast!"
Who can fight against it?
"No one could ever fight against the beast and win!"
Revelation 13:5
The beast was given ... It was permitted
"God gave the beast ... God permitted the beast"
The beast was given a mouth that could speak
"The beast was allowed to speak"
Revelation 13:6
to speak blasphemies against God
"to say disrespectful things about God"
blaspheming his name and his tabernacle, those who live in heaven
"blaspheming his name and those who live in heaven, who are like a tabernacle for him"
Revelation 13:7
authority was given to it
"God gave authority to the beast"
every tribe, people, language, and nation
This means that people from every ethnic group are included.
Revelation 13:8
everyone whose name was not written ... in the Book of Life
"those whose names the Lamb did not write ... in The Book of Life" or "those whose names were not ... in the Book of Life"
from the foundation of the world
"from the time that God created the world"
the Lamb
A "lamb" is a young sheep. Here is it used symbolically to refer to Christ.
who had been slaughtered
"whom the people slaughtered"
Revelation 13:9
If anyone ... let him hear
"If you are willing to listen, listen" or "If you are willing to understand, then understand and obey"
Revelation 13:10
If anyone is to be taken into captivity
"If it is God's will for the enemy to capture a certain person"
into captivity he will go
"he will be captured" or "the enemy will capture him"
If anyone is to be killed with the sword
"If it is God's will for the enemy to kill a certain person with a sword"
he will be killed
"the enemy will kill him"
Here is a call for the patient endurance and faith of God's holy people
"God's holy people must endure patiently and be faithful"
Revelation 13:12
the earth and those who live on it
"everyone on the earth"
the one whose lethal wound had been healed
"the one who had a deadly wound that healed"
Revelation 13:13
He performed
"The beast from the earth performed"
Revelation 13:15
He was permitted
"God permitted the beast from the earth"
to give breath to the beast's image
"to give life to the beast's image"
the beast's image
This is the image of the first beast that had been mentioned.
cause all who refused to worship the beast to be killed
"put to death anyone who refused to worship the first beast"
Revelation 13:16
He also forced everyone
"The beast from the earth also forced everyone"
Revelation 13:17
It was impossible for anyone to buy or sell unless he had the mark of the beast
"He commanded that people could buy or sell things only if they had the mark of the beast"
the mark of the beast
This was an identifying mark that indicated that the person who received it worshiped the beast.
Revelation 13:18
This calls for wisdom
"Wisdom is needed" or "You need to be wise about this"
If anyone has insight
"If anyone is able to understand things"
let him calculate the number of the beast
"he should discern what the number of the beast means" or "he should figure out what the number of the beast means"
is the number of a human being
Possible meanings are 1) the number represents one person or 2) the number represents all of humanity.

---

14 [1]I looked and saw the Lamb standing on Mount Zion. With him were 144,000 who had his name and his Father's
name written on their foreheads.[2]I heard a voice from heaven sounding like a roar of many waters and loud thunder.
The sound I heard was also like harpists playing their harps.
[3]They sang a new song before the throne and before the four living creatures and the elders. No one could learn the song
except for the 144,000 who had been bought from the earth.[4]These are the ones that have not defiled themselves with
women, for they have kept themselves sexually pure. It is these who follow the Lamb wherever he goes. These were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

redeemed from among mankind as firstfruits for God and for the Lamb.[5]No lie was found in their mouth; they are blameless.

[6]I saw another angel flying in midair, who had the eternal gospel to proclaim to those who live on the earth—to every nation, tribe, language, and people.[7]He called out with a loud voice, "Fear God and give him glory. For the hour of his judgment has come. Worship him, the one who made the heaven, the earth, the sea, and the springs of water."

[8]Another angel—a second angel—followed, saying, "Fallen, fallen is Babylon the great, who persuaded all the nations to drink the wine of her immoral passion."

[9]Another angel—a third angel—followed them, saying with a loud voice, "If anyone worships the beast and his image and receives a mark on his forehead or on his hand,[10]he will also drink some of the wine of God's wrath, the wine that has been poured undiluted into the cup of his anger. The person who drinks it will be tormented with fire and sulfur before God's holy angels and before the Lamb.
[11]The smoke from their torment goes up forever and ever, and they have no rest day or night—these worshipers of the beast and his image, and everyone who receives the mark of his name.[12]Here is a call for the patient endurance of God's holy people, those who keep the commandments of God and their faith in Jesus."

[13]I heard a voice from heaven say, "Write this: Blessed are the dead who die in the Lord.""Yes," says the Spirit, "so that they may rest from their labors, for their deeds will follow them."

[14]I looked, and there was a white cloud. Seated on the cloud was one like a son of man. He had a golden crown on his head and a sharp sickle in his hand.[15]Then another angel came out of the temple and called with a loud voice to the one sitting on the cloud: "Take your sickle and start to reap. For the time to reap has come, since the harvest of the earth is ripe."[16]Then the one who was sitting on the cloud swung his sickle over the earth, and the earth was reaped.

[17]Another angel came out from the temple in heaven; he also had a sharp sickle.[18]Still another angel came out from the incense altar, who had authority over the fire. He called out with a loud voice to the one who had the sharp sickle, "Take your sharp sickle and gather in the clusters of grapes from the vines of the earth, for their grapes are now ripe."
[19]The angel swung his sickle to the earth and harvested the grapevine of the earth. He threw it into the great winepress of God's wrath.[20]The winepress was trodden outside the city, and blood poured out from it up to the height of a horse's bridle, for 1,600 stadia.

Revelation 14

14:1-5

What is Mount Zion?
[14:1]
See: Zion
Who were the 144,000?
[14:1]
John wrote about 144,000 people who were with Jesus. Some scholars think John wrote about Christians. Perhaps they were in heaven. Or perhaps they were on the earth. Some scholars think John wrote about the first Jews who believed in Jesus. Some scholars think that these are the Christians God will protect during the events written about in this book (see: Revelation 7)
See: Heaven
What was a harp?
[14:2]
A harp was a music instrument with strings.
What was the new song?
[14:3]
Some scholars think the new song was a metaphor. This metaphor was about Christians. These Christians came to believe the same things that Jesus taught after false teachers taught them the wrong things for a long period of time.
Other scholars think John wrote about Jews believing what Jesus said while he was on the earth.
Other scholars think a large group in heaven was singing about God’s saving and redeeming people (see: Psalm 33:1-12; 40:1-3).
See: Metaphor; Heaven;Redeem (Redemption)
Who were the four living creatures and the elders?
[14:3]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Revelation 4:6-11
The 144,000 kept themselves sexually pure. What did this mean?
[14:4]
John wrote about these people being sexually pure. They think this was a metaphor. He wanted to write that they were completely committed to God. They did the right things and did not worship false gods. In the Old Testament, God spoke about worshipping false gods as adultery (see: Ezekiel 6:9).
See: Metaphor; Idolatry (Idol); Adultery
What was a first fruit?
[14:4]
See: Fruit (Metaphor)

Revelation 14:6-13

The angel said the time of judgment has come. When will God judge people?
[14:7]
The angel said that "the hour of his judgment has come." God will judge people. Some scholars think this will happen after the whole world hears the gospel.
Other scholars think the angel spoke about a certain day when God will judge people. This will be in the last days.
Other scholars think the angel spoke about the gospel. People will be judged if they do not believe in the gospel. He wanted to say that it is now time for people to believe in Jesus or to reject him.
See Matthew 24:14;
See: Angel; Gospel; Last Days
What was Babylon?
[14:8]
Babylon was a city in a very evil empire in the ancient world. It was the most important city in this empire. In the Bible, there is another empire that will come. This empire will be more evil than Babylon. The angel also called this empire Babylon. This may be a metaphor.
Some scholars think the angel spoke about Jerusalem. God punished the people of Jerusalem after they did not believe in Jesus. Rome destroyed the city and destroyed the temple shortly after Jesus lived.
Other scholars think the angel spoke about Rome and the Roman Empire.
Other scholars think this was a future empire that the antichrist will lead. Perhaps this will be in the same place as ancient Babylon.
See: Angel; Metaphor;Babylon, Prostitute (Prostitution) ; Antichrist;Temple
See Map: Babylon
What have people done that is like things Babylon has done?
[14:8]
In the Babylonian Empire, people worshipped false gods. Therefore, Babylon tried to get people to worship false gods. God judged them because of this.
See: Idolatry (Idol); Adultery
What happens to those who are given the mark of the beast?
[14:9, 14:10, 14:11]
Some scholars think God will punish those who are given the mark of the beast or worship the beast. He will punish them forever. Once someone is given the mark, they will not be able to have peace with God and live with him forever. Instead, they will live forever separated from God in hell.
Other scholars think John used a metaphor. They think he spoke about the city John called Babylon being destroyed.
See: Revelation 13
See: Hell
What did it mean to drink the wine of God's wrath?
[14:10]
When someone was crucified, they were given a small taste of wine before they died (see: Mark 15:23).
Some scholars think John wanted to write that those who worshipped the beast were going to die.
Other scholars think this was a metaphor. He wanted to write that they would be punished completely. John wrote the wine was "undiluted." That is, it was not mixed with anything else. In the same way, God's punishment would not be mixed with grace.
See: Crucify (Crucifixion); Metaphor;Grace
How does someone die in the lord?
[14:13]
Brought into the kingdom of God. The second harvest is about those who reject Jesus. They will be punished. Other scholars think John was speaking about Jesus judging evil people. Perhaps this is when he returns to the earth. Other scholars think John was speaking about God punishing the city of Jerusalem when Roman destroyed the temple.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John said that people who believe in Jesus will die in the Lord. He wanted to say that they can die happy because they know they are at peace with God and will be with him forever. Scholars think God will give extra favor to those who die during the time John wrote about.
See:Son of Man;Kingdom of God
See: Philippians 1:21

Revelation 14:14-20

Who is the son of man?
[14:14]
See: Son of Man
Why did the son of man look the way he did?
[14:14]
The son of man came sitting on a cloud. He wears a crown because he is a king and rules the world. He also is about to harvest people. This is a metaphor about how he will judge people.
Some scholars think John wrote about God helping people when they are persecuted.
Other scholars think that John wrote about God judging people when the Roman Empire destroyed the temple in Jerusalem.
See: Matthew 13:24-30
See: Crown;Metaphor; Persecute (Persecution); Son of Man
Why did John write, “the harvest of the earth is ripe”?
[14:15]
Some scholars think John wrote about two harvests. Other scholars think John wrote about one harvest in two different ways. This was a metaphor about something.

Some scholars think in the first harvest those who believe in Jesus will be brought into the kingdom of God. The second harvest is about those who do not believe in Jesus. They will be punished. Other scholars think John wrote about Jesus judging evil people. They think this is when he returns to the earth. Other scholars think John wrote about God punishing the city of Jerusalem when the Roman Empire destroyed the temple.
See: Harvest;Son of Man; Kingdom of God; Temple
Why did John write about a winepress?
[14:19]
John continued a metaphor he began earlier (see: Revelation 14:10). God will punish people. Instead of this winepress making wine, blood comes out of it. It will be about 1 meter deep and about 300 kilometers wide.
Because there is so much blood, some scholars think this is a metaphor. He wanted to say that God will completely punish evil and the people who do not believe in him.
Other scholars think that many people will actually die and there will be this much blood. Perhaps it will be in a river.
See: Metaphor

Revelation 14:1
Lamb
A "lamb" is a young sheep. Here is it used symbolically to refer to Christ.
who had his name and his Father's name written on their foreheads
"on whose foreheads the Lamb and his Father had written their names"
his Father
This refers to God the Father. It is best to translate “Father” with the same word that your language uses to refer to a human father.
Revelation 14:3
They sang a new song
"That sound was a new song that they sang"
elders
This refers to the twenty-four elders around the throne.
No one could learn the song except for the 144,000
"The only ones who could learn the song were the 144,000"
Revelation 14:4
they have kept themselves sexually pure
Possible meanings are 1) "they have not had sexual relations with a woman who was not their wife" or 2) "they are virgins."
follow the Lamb wherever he goes
"they do whatever the Lamb does" or "they obey the Lamb"
redeemed from among mankind as firstfruits
"purchased out of the midst of the rest of mankind as a special celebration of salvation"
Revelation 14:5
No lie was found in their mouth
"They never lied when they spoke"
Revelation 14:6
every nation, tribe, language, and people
This means that people from every ethnic group are included.
Revelation 14:7
the hour of his judgment has come
"now is the time that God has chosen for judgment" or "it is now the time for God to judge people"
Revelation 14:8
Fallen, fallen is Babylon the great
"Babylon the great has been destroyed"
Babylon the great
"Babylon the large city" or "the important city of Babylon."
This was probably a symbol for the city of Rome, which was large, wealthy, and sinful

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who persuaded
Babylon is spoken of as if it were a person, instead of a city filled with people.
to drink the wine of her immoral passion
"to be sexually immoral like her" or "to get drunk like her in sexual sin"
Revelation 14:10
will also drink some of the wine of God's wrath
"will also drink some of the wine that represents God's wrath"
that has been poured undiluted
This means that the wine has no water mixed into it. It is strong, and a person who drinks much of it will get very drunk. As a symbol, it means that God will be extremely angry, not just a little angry.
cup of his anger
This symbolic cup holds the wine that represents God's anger.
Revelation 14:11
The smoke from their torment
"The smoke from the fire that torments them"
they have no rest
"they have no relief" or "the torment does not stop"
Revelation 14:12
Here is a call for the patient endurance of God's holy people
"God's holy people must endure patiently and be faithful."
Revelation 14:13
who die in the Lord
"who die because they are united to the Lord"
labors
difficulties and sufferings
their deeds will follow them
These deeds are spoken of as if they were alive and able to follow those who did them. Possible meanings are 1) "others will know the good deeds these people have done" or 2) "God will reward them for their deeds"
Revelation 14:14
one like a son of man
This expression describes a human figure, someone who looks human.
golden crown
This was the likeness of a wreath of olive branches or laurel leaves, hammered out in gold. Examples actually made of leaves were given to victorious athletes to wear on their heads.
sickle
a tool with a curved blade used for cutting grass, grain, and vines
Revelation 14:15
came out of the temple
"came out of the heavenly temple"
Revelation 14:18
who had authority over the fire
Here "authority over" refers to responsibility to tend the fire.
Revelation 14:19
harvested the grapevine of the earth ... threw it
"harvested the earth as if he were a person harvesting grapes ... threw the harvest" or "took away the people of the earth as if he were a person harvesting grapes ... threw them"
the great winepress of God's wrath
"the large winepress where God will show his wrath." A winepress is a large container in which people put grapes and then crush them to get the juice out. John is saying that the angel will take the people of the earth and put them where God will punish or destroy them because he is angry with them.
Revelation 14:20
up to the height of a horse's bridle
"as high as the bridle on a horse's head"
bridle
a device made of leather straps that goes around a horse's head and is used for directing the horse
1,600 stadia
In modern measures this would be about "300 kilometers" or "200 miles."

---

15 [1]Then I saw another sign in heaven, great and marvelous: There were seven angels with seven plagues, which are the
final plagues, for with them the wrath of God will be completed.

[2]I saw what appeared to be a sea of glass mixed with fire. Standing beside the sea were those who had been victorious
over the beast and his image and over the number representing his name. They were holding harps given to them by
God.
[3]They were singing the song of Moses, the servant of God, and the song of the Lamb:

"Great and marvelous are your deeds,
Lord God, the Almighty.
Just and true are your ways,
King of the nations.
4 Who will not fear you, Lord,
and glorify your name?
For you alone are holy.
All nations will come
and worship before you
because your righteous deeds have been revealed."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[5]After these things I looked, and the temple of the tabernacle of witness was open in heaven.[6]Out of the temple came the seven angels holding the seven plagues. They were clothed with pure, bright linen and had golden sashes around their chests.
[7]One of the four living creatures gave to the seven angels seven golden bowls full of the wrath of God, who lives forever and ever.[8]The temple was filled with smoke from the glory of God and from his power. No one could enter it until the seven plagues of the seven angels were completed.

Revelation 15

15:1-8

Why did John wrote about seven final plagues?
[15:1]
John wrote about seven final plagues.
Some scholars think John wrote about something that will happen when the world is going to end.
Other scholars think John wrote about the end of the antichrist. That is, the time when God will judge him.
Other scholars think John wrote about the time when Jerusalem was destroyed.
See: Plague; Antichrist
How is the wrath of God complete?
[15:1]
The wrath of God will be complete when God defeats Satan and the antichrist. Some scholars think John wanted to encourage Christians by promising them that God would defeat Satan. Although Satan defeated Christians for a period of time, they will ultimately defeat him.
See: Wrath; Satan (The Devil);Antichrist
What is the sea of glass?
[15:2]
God rules from a throne. Near to this throne is something that looks like a lot of water made of glass. This is what John was writing about. Some scholars think it had fire coming out of it because God was about to judge someone. Because of this, scholars think John wrote about something that happened in heaven.
See: Revelation 4:6
See: Throne; Heaven
What are the people doing?
[15:2, 15:3, 15:4]
John talked about certain people who were praising God. Scholars think John was speaking about Christians who were killed because they believed in Jesus.
See: Exodus 15
What is the temple having the tent of witness?
15:5]
John wrote about a temple in heaven. Scholars think the temple God told Moses to build in the Old Testament was based on the temple that is in heaven.
See: Heaven; Temple
Why were the angels dressed in this way?
[15:6]
The angels were perfectly holy. The clothes they wore showed they did not have any dirt on them.
See: Angel: Holy (Holiness, Set Apart); Clean and Unclean
Why are there seven bowls of wrath?
[15:7]
The seven bowls John wrote about are symbols. John wrote about God judging someone or something. Perhaps John wrote about God judging the beast (see: Revelation 11:7)
See: Wrath; Symbol
Why was no one able to enter into the temple?
[15:8]
The temple was filled with the glory of God. People were not able to enter the temple when this happened. If they did, they would die.
See: Exodus 40:34-35; 1 Kings 8:10-11
See: Temple; Glory (Glorify);Wrath

---

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Revelation 15:1
great and marvelous
"something that greatly amazed me"
seven angels with seven plagues
"seven angels who had authority to send seven plagues on the earth"
which are the final plagues
"and after them, there will not be any more plagues"
for with them the wrath of God will be completed
Possible meanings are 1) these plagues will show all of God's anger or 2) after these plagues, God will no longer be angry.
Revelation 15:2
sea of glass
Possible meanings are 1) a sea is spoken of as if it were glass. Alternate translation: "a sea that was as smooth as glass" or 2) glass if spoken of as if it were a sea.
who had been victorious over the beast and his image
"who had been victorious over the beast and his image by not worshiping them"
Revelation 15:3
They were singing
"Those who had been victorious over the beast were singing"
Revelation 15:4
Who will not fear you, Lord, and glorify your name?
"Lord, everyone will fear you and glorify your you!"
your righteous deeds have been revealed
"you have made everyone know about your righteous deeds"
Revelation 15:5
After these things
"After the people finished singing"
the temple of the tabernacle of witness
Possible meanings of "tabernacle of witness" are 1) "the tabernacle" is the place where the priests had set the "witness," also called "the ark of the testimony," or 2) the "tabernacle of witness" is another name for "the ark of the testimony."
Revelation 15:6
the seven angels holding the seven plagues
These angels were seen as holding seven plagues because in Revelation 15:7 they are given seven bowls full of the wrath of God.
linen
a fine, expensive cloth made from flax
sashes
A sash is a decorative piece of cloth worn on the upper body.
Revelation 15:7
seven golden bowls full of the wrath of God
"seven gold bowls full of the wine that represents the wrath of God"
Revelation 15:8
until the seven plagues of the seven angels were completed
"until the seven angels finished sending the seven plagues to the earth"

---

16 [1]I heard a loud voice call out of the temple and say to the seven angels, "Go and pour out on the earth the seven bowls
of God's wrath."

[2]The first angel went and poured out his bowl on the earth; ugly and painful sores came on the people who had the mark
of the beast, those who worshiped his image.

[3]The second angel poured out his bowl into the sea. It became blood, like the blood of a dead person, and every living
thing in the sea died.

[4]The third angel poured out his bowl into the rivers and the springs of water, and they became blood.[5]I heard the angel of
the waters say,

"You are righteous—the one who is and who was, the Holy One—
because you have judged these things.
[6] Because they poured out the blood of God's holy people and prophets,
you have given them blood to drink;
it is what they deserve."

[7]I heard the altar reply,

"Yes, Lord God Almighty,
your judgments are true and righteous."

[8]The fourth angel poured out his bowl on the sun, and it was given permission to scorch the people with fire.[9]They were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

scorched by the terrible heat, and they blasphemed the name of God, who has the authority over these plagues. They did not repent or give him glory.

[10]Then the fifth angel poured out his bowl on the throne of the beast, and darkness covered its kingdom. They chewed on their tongues because of the pain.[11]They blasphemed the God of heaven because of their pain and sores, and they still refused to repent of their deeds.

[12]The sixth angel poured out his bowl into the great river, the Euphrates. Its water was dried up in order to prepare the way for the kings that would come from the east.[13]I saw three unclean spirits that looked like frogs coming out of the mouths of the dragon, of the beast, and of the false prophet.[14]For they are spirits of demons performing miraculous signs. They were going out to the kings of the whole world in order to gather them together for the battle on the great day of God Almighty.
[15]("Look! I am coming as a thief! Blessed is the one who keeps watching, keeping his garments on so that he does not walk around naked and so that they do not see his shameful condition.")
[16]They brought them together at the place that is called Armageddon in Hebrew.

[17]Then the seventh angel poured out his bowl into the air. Then a loud voice came out of the temple and from the throne, saying, "It is done!"[18]There were flashes of lightning, rumblings, crashes of thunder, and a terrible earthquake—an earthquake greater than any that has ever happened since human beings have been on the earth, so great was this earthquake.[19]The great city was split into three parts, and the nations' cities collapsed. Then God called to mind Babylon the great, and he gave that city the cup filled with the wine made from his furious wrath.
[20]Every island disappeared, and the mountains were no longer found.[21]Great hailstones, weighing about a talent, came down from the sky upon the people. They blasphemed God for the plague of hail because that plague was so terrible.

Revelation 16

16:1-2

Who are the seven angels?
[16:1]
These are the seven angels who are near the throne of God.
See: Revelation 8:2
See: Angel; Throne
What is a bowl of the wrath of God?
[16:1]
John used the bowl as a metaphor. A bowl holds something. Here, it holds God’s anger. When God wants to punish people, he pours it on them.
See: Metaphor; Wrath
How does God speak to the angels?
[16:1]
God commands all of the angels at the same time. Some scholars think this means that these things will happen in a very short period of time. Other scholars think these things will happen over a longer period of time.
See: Angel
What are the painful sores?
[16:2]
Some scholars think God will punish the people who who do not believe in Jesus and worship the antichrist by giving them painful sores. 1. Other scholars think this is a metaphor. They think John wrote about people doing evil things. Other scholars think he wrote about bad things that happened when the temple was destroyed and Jerusalem was conquered in ancient times. 1. Other scholars think that this meant that people will be punished in hell forever.
See: Exodus 9:8-12; Deuteronomy 28:27-35
See: Antichrist;Metaphor; Temple; Hell
Who is the beast?
[16:2]
See: Revelation 11:7

16:3

What happens to the sea?
[16:3]
Some scholars think that the sea will turn red. Everything in it will die. Other scholars think this is a metaphor. John wrote about a battle that happened between ships in the sea. Other scholars think the metaphor was about Israel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

becoming unclean. Other scholars think he wrote about the war between Israel and the Roman Empire. This happened after Jesus returned to heaven.
See: Metaphor; Clean and Unclean; Heaven

16:4-7

To whom is the angel speaking?
[16:5]
The angel spoke to God the Father in heaven.
See: Angel; Heaven
Why were people being punished?
[16:6]
The angel turned the rivers into blood.

Some scholars think this was a metaphor. John was writing about battles or wars that would happen. Certain places were punished because many Christians were killed there. Some scholars think this was a metaphor. John was writing about how God punished the Roman Empire after they killed many Christians and Jews. Some scholars think this was a metaphor. John was writing about God punishing Israel for not believing in Jesus and what the prophets said. Some scholars think God will one day turn rivers all over the world to blood. God will punish those who worship the antchrist.
See: Angel; Metaphor;Prophet; Antichrist

16:8-9

Who was John writing about when he wrote about the sun?
[16:8]

Some scholars think this was a metaphor. They think John wrote about a certain leader. Other scholars think he wrote about the actual sun. Other scholars think that John wrote about the Roman Empire. Other scholars think John wrote about God judging the world.
See: Metaphor
What is blasphemy?
[16:9]
See: Blaspheme (Blasphemy)
What is repenting?
[16:9]
See: Repent (Repentance)
What is a plague?
[16:9]
A plague is when large numbers of insects or animals come into an area and destroy things. In ancient times, people thought plagues were God's punishment. John was not writing about insects. Instead, he wrote about God punishing them.

16:10-11

Who is the beast?
[16:10]
See: Revelation 11:7
What is the kingdom of the beast?
[16:10]
God gave Satan permission to rule the earth. However, God rules Satan (see: Luke 4:6; John 14:30).
Some scholars think John wrote about ruling the world.
Other scholars think he wrote about the kingdom the antichrist rules.
See: Satan (The Devil); Antichrist

16:12-16

What is the Euphrates River?
[16:12]
Some scholars think John wrote about the actual Euphrates River. Other scholars think this was a metaphor about a certain country or kingdom.
See: Metaphor;
See Map: Euphrates River
What is an unclean spirit?
[16:13]
See: Clean and Unclean; Spirit (Spiritual); Demon
Who is the dragon?
[16:13]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Revelation 12:3
Who is the false prophet?
[16:13]
A prophet is someone who says the things God tell him to say. A false prophet says they are saying the things God wants them to say, but God has not really said anything to them. John was talking about a certain false prophet. This false prophet said the things that Satan wanted him to say, but he said they were from God.
See: Prophet; Satan (The Devil)
What is a demon?
[16:14]
See: Demon
What is the battle of the great day?
[16:14]
Some scholars think John wrote about a physical war that will happen before Jesus returns to the earth (see: Joel 2:11; 3:2). Other scholars think John wrote about the spiritual war that would happen before Jesus returns to the earth.
See: Spiritual Warfare
How will Jesus return like a thief?
[16:15]
No one knows when a thief will enter into a home. John used this as a metaphor to talk about how no one will know when Jesus returns.
See: Revelation 3:3
See: Metaphor
Where is Armageddon?
[16::16]
See Map: Armageddon

16:17-21

What is the great city?
[16:19]
John does not name the great city. It may be Babylon or the capital of the nation of Babylon (see: 18:10, 21). However, scholars do not know what John was writing about when he wrote about Babylon. Babylon was an ancient city and the capital of a great empire. However, there was no city of Babylon when John wrote these words. Some scholars think the great city is Babylon. Other scholars think the great city and Babylon are two different places.
See Map: Babylon
What nation is Babylon?
[16:19]
When John wrote these words, the nation and city of Babylon had been destroyed for many years. Some scholars think John wrote about a nation that is evil in the same way that the ancient Babylonian Empire was evil.

However, scholars do not know the name of the nation. They think Babylon was a metaphor. It is a very evil nation which did not believe in God. Scholars think it was a prophecy about a nation coming in the future. Other scholars think it was the Roman Empire. Other scholars think he wrote about the city of Jerusalem. Other scholars think that John wrote about a certain religious leader and the people who followed this religious leader.
See: Prophecy (Prophesy)
See Map: Babylon
Did the islands and mountains disappear?
[16:20]
Some scholars think John wrote using a hyperbole. He wanted to say that many things will be destroyed.
Other scholars think these things will happen in the same way John saw them.
See: Hyperbole
How heavy is a talent?
[16:21]
A talent weighs about 60 kilograms.
What does it mean to curse God?
[16:21]
See: Curse

Revelation 16:1
I heard
The word "I" refers to John.
bowls of God's wrath
"bowls full of the wine that represents God's wrath"

Revelation 16:2
poured out his bowl
"poured out the wine from his bowl" or "poured out God's wrath from his bowl"
mark of the beast

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This was an identifying mark that indicated that the person who received it worshiped the beast.

Revelation 16:3

the sea

This refers to all the salt water lakes and oceans.

Revelation 16:4

poured out his bowl

"poured out the wine from his bowl" or "poured out God's wrath from his bowl"

rivers and the springs of water

This refers to all bodies of fresh water.

Revelation 16:5

the angel of the waters

These words could be a reference to 1) the third angel who was in charge of pouring out God's wrath on the rivers and springs of water or 2) another angel who was in charge of all the waters.

You are righteous

"You" refers to God.

the one who is and who was

"God who is and who was."

Revelation 16:6

they poured out the blood of God's holy people and prophets

"they murdered God's holy people and the prophets"

you have given them blood to drink

God will make the evil people drink the waters that he turned to blood.

Revelation 16:7

I heard the altar reply

The word "altar" here refers perhaps to someone at the altar. "I heard someone at the altar reply"

Revelation 16:8

on the sun, and it was given permission to scorch the people

"on the sun and caused it to severely burn the people"

Revelation 16:9

They were scorched by the terrible heat

"The extreme heat burned them badly"

God, who has the authority over these plagues

"God because he has the authority over these plagues"

Revelation 16:10

the throne of the beast

This is where the beast reigns from. It may refer to the capital city of his kingdom.

darkness covered its kingdom

"it became dark in all his kingdom" or "all of his kingdom became dark"

They chewed

The people in the beast's kingdom chewed.

Revelation 16:12

the Euphrates. Its water was dried up

"the Euphrates. Its water dried up" or "the Euphrates, and caused its water to dry up"

Revelation 16:13

looked like frogs

A frog is a small animal that lives near water. Jews considered them unclean animals.

Revelation 16:15

I am coming as a thief

Jesus will come at a time when people do not expect him, just as a thief comes when not expected. See how you translated a similar phrase in Revelation 3:3.

keeping his garments on

Some versions translate this as, "keeping his garments with him."

does not walk around naked

"does not live foolishly"

they do not see his shameful condition

Here the word "they" refers to other people.

Revelation 16:16

They brought them together

"The spirits of the demons brought the kings and their armies together"

the place that is called

"the place that people call"

Armageddon

This is the name of a place.

Revelation 16:17

Then a loud voice came out of the temple and from the throne

This means someone sitting on the throne or someone standing near the throne spoke loudly. It is unclear who is speaking.

Revelation 16:18

flashes of lightning

Use your language's way of describing what lightning looks like each time it appears.

rumblings, crashes of thunder

These are the loud noises that thunder makes. Use your language's way of describing the sound of thunder.

Revelation 16:19

The great city was split

"The earthquake split the great city"

Then God called to mind

"Then God remembered" or "Then God thought of" or "Then God started to pay attention to." This does not mean that God remembered something he had forgotten.

he gave that city the cup filled with the wine made from his furious wrath

"he made the people of that city drink the wine that represents his wrath"

Revelation 16:20

the mountains were no longer found

"there were no longer any mountains"

Revelation 16:21

a talent

"33 kilograms"

---

17 [1]One of the seven angels who had been holding the seven bowls came and said to me, "Come, I will show you the condemnation of the great prostitute who is seated on many waters,[2]with whom the kings of the earth committed sexual immorality, and with the wine of her sexual immorality the inhabitants of the earth became drunk."
[3]Then the angel carried me away in the Spirit to a wilderness, and I saw a woman sitting on a scarlet beast that was full of blasphemous names. The beast had seven heads and ten horns.[4]The woman was dressed in purple and scarlet and was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

adorned with gold, precious stones, and pearls. She was holding in her hand a golden cup full of detestable things and the impurities of her sexual immorality.[5]On her forehead was written a name, a mystery: "Babylon the great, the mother of prostitutes and of the detestable things of the earth."

[6]I saw that the woman was drunk with the blood of God's holy people and with the blood of the martyrs for Jesus. When I saw her, I was greatly astonished.[7]But the angel said to me, "Why are you astonished? I will explain to you the mystery of the woman and of the beast that is carrying her, the beast that has the seven heads and the ten horns.
[8]The beast you saw existed, does not exist now, and is about to come up from the bottomless pit. Then he will go on to destruction. Those who live on the earth, those whose names have not been written in the Book of Life since the foundation of the world—they will be astounded when they see the beast, because he once was, and now is not, and yet will come.
[9]This calls for a mind that has wisdom. The seven heads are seven hills on which the woman is seated.[10]They are also seven kings. Five kings have fallen, one exists, and the other has not yet come, and when he comes, he must remain for a little while.
[11]The beast that once was, and now is not, yet he is an eighth king. He belongs to the seven and is going to his destruction.
[12]The ten horns that you saw are ten kings who have not yet received a kingdom, but they will receive authority as kings for one hour together with the beast.[13]These are of one mind, and they give over their power and authority to the beast.
[14]They will wage war against the Lamb. But the Lamb will conquer them because he is Lord of lords and King of kings—and those with him are the called, chosen, and faithful ones."
[15]The angel said to me, "The waters you saw, where the prostitute is seated, are peoples, multitudes, nations, and languages.
[16]The ten horns that you saw—they and the beast will hate the prostitute. They will make her desolate and naked, they will devour her flesh, and they will burn her completely with fire.[17]For God has put it into their hearts to carry out his purpose by agreeing to give their power to rule to the beast until God's words are fulfilled.
[18]The woman you saw is the great city that has power to rule over the kings of the earth."

Revelation 17

17:1-6

Who was the great prostitute?
[17:1]
John wrote about a great prostitute. John often used a metaphor about Christians being the bride of Christ. Those who know God, but who commit idolatry are said to commit adultery. In the same way a wife is unfaithful to her husband if she commits adultery, so is a person unfaithful to God if they commit idolatry. In this passage, John wrote about a certain person.

Some scholars think John wrote about a certain false teacher in the church. Other scholars think John wrote about an evil city. Some scholars think John wrote about Rome and the Roman Empire. Other scholars think John wrote about the new Babylon (see: Revelation 14:8). Other scholars think John wrote about the people of Israel who did not believe in Jesus.
Advice to translators: In English, one cannot say “do idolatry” or “do adultery.” Instead, one must say “commit idolatry” or “commit idolatry.”
See: Revelation 17:15-18
See: Metaphor; Bride of Christ; Adultery; Prostitute (Prostitution) ; Idolatry (Idol); Church
See Map: Babylon
Why is she “seated on many waters”?
[17:1]
See: Revelation 13
How did the kings commit sexual immorality?
[17:2]
John continues the metaphor of adultery when writing about the kings of the world. He wanted to write that the rulers in the world will do the things the false teachers say to do. That is, they will also commit idolatry.
Advice to translators: In English, one cannot say “do idolatry.” Instead, one must say “commit idolatry.
See: Metaphor; Adultery
How do the people get drunk?
[17:2]
People got drunk because they drank too much wine. John wrote about getting drunk. This was a metaphor. The people drank too much from the cup the woman was holding. He wanted to write that the people did the evil things the woman taught. They committed idolatry.
See: Metaphor;Idolatry (Idol)
How did John get carried away in the Spirit?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[17:3]
John wrote he was carried away by the Spirit. This means God gave him a vision.
See: Holy Spirit; Vision
What was the woman sitting on?
[17:3]
See: Revelation 13
Why was the woman dressed the way she was dressed?
[17:4]
Some scholars think John wrote about a woman who was a false teacher. They think her clothes were a symbol. Perhaps John was writing about the church where she taught. He may been writing about how the church building looked. Or perhaps John wrote about the clothes the false teacher wore.
See: Symbol
What was written on her forehead?
[17:5]
The woman had something written on her forehead. Some scholars think this was a metaphor. She knew she taught the wrong things. And even wanted people to know she taught the wrong things. She was not ashamed about the things she taught.
See: Metaphor
How was the woman drunk?
[17:6]
John wrote that the woman was drunk. This was a metaphor. He wanted to say that she persecuted and killed many Christians.
See: Metaphor; Persecute (Persecution)

17:7-13

Who is the beast?
[17:7]
John wrote that the beast was not and is not. That is, he is not Jesus. Jesus is the only one who was, is, and is to come. The beast was not God. However, he will come to the earth before he is destroyed.
See: Revelation 1:8; 13:1
What is the bottomless pit?
[17:8]
Hell is often described as a bottomless pit. When John wrote about the bottomless pit, he wanted to say Satan gave these rulers power.
See: Hell;Satan (The Devil)
What is the book of life?
[17:8]
See: Revelation 3:5
What is the foundation of the world?
[17:8]
John wrote about the foundation of the world. This is the time when the world was created.
What are the seven mountains?
[17:9]
John wrote about the seven heads being symbols. They were symbols of the seven mountains on which the woman spoke. Scholars think John wrote about the seven hills around the city of Rome. The woman rules. She sits in the same way someone would sit on a throne.
See: Symbol; Throne
Who are the seven kings?
[17:10]
John wrote about seven kings.
Some scholars think John used a metaphor. They think he wrote about seven different ways the Romans ruled people. He wrote that five fell from ruling because they did not rule in these ways anymore. John lived during the time when they ruled in the sixth way.
Other scholars think John wrote about seven different empires who ruled large parts of the world near Israel. When John wrote that five had fallen, he wanted to write that they did not rule anymore. The Roman Empire was the sixth great kingdom ruling the world. The seventh kingdom had not yet begun to rule the world.
See: Metaphor
Who is the eighth king?
[17:11]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

John wrote about an eighth king. This king will rule the seventh kingdom. John wrote about the antichrist. The antichrist will rule for a time. However, God promises that the antichrist is going to be destroyed.
See: Antichrist
What are the ten horns?
[17:12]
John wrote about ten horns. These were ten kings. This was a metaphor.

Some scholars think John wrote about ten parts of the Roman Empire. Other scholars think these were ten different rulers of parts of the Roman Empire. Other scholars think these were other nations that helped the Roman Empire when they fought against Israel shortly after Jesus returned to heaven. Other scholars think John wrote about what Daniel wrote about. He wrote about the ten toes of a statue (see: Daniel 2). They think these are ten rulers who will help the antichrist to rule.
See: Metaphor; Antichrist; Heaven
How will the kings receive a kingdom?
[17:12]
John talked about the kings receiving a kingdom. He wanted to say that they will be given permission to rule something.
Why are these kings given permission to rule for one hour?
When John wrote these kings were given permission to rule for one hour, he wanted to write they ruled for a short time.
17:14-18
Who will these kings serve?
[17:12, 17:13]
These king will serve the beast.
See: Revelation 1:8
Who is the lamb?
[17:14]
Jesus is the lamb. The kings will war against Jesus and the people who serve him.
See: Lamb of God
Who are “the called ones, the chosen ones, and the faithful ones”?
[17:14]
Christians are the called ones, the chosen ones, and the faithful ones.
See: Call (Calling); Elect (Election)
Why will the beast and the ten kings hate the prostitute?
[17:16]
The ten kings and the beast (see: Revelation 1:8) will hate the prostitute. These were symbols.

Some scholars think John wrote about ten rulers who defeated the Roman Empire. Other scholars think these kings were kings of other nations who served the Roman Empire. They had to serve the Roman Empire, but they hated it. Other scholars think these kings were rulers of parts of the Roman Empire who hated the leader of the Roman Empire. Other scholars think that John wrote about the antichrist becoming the ruler of the whole world.
See: Revelation 17:1
See: Prostitute (Prostitution) ; Symbol; Antichrist
What will the kings and beast do to the prostitute?
[17:16]
The kings and beast do horrible things to the prostitute. This was a metaphor.

Some scholars think John wanted to write that the ten rulers who defeated the Roman Empire would do horrible things to the Romans. These things did not happen when John wrote, but they happened after the time John wrote. Other scholars think John wrote about false leaders in the church being punished. Other scholars think John wrote about certain false religious leaders. They were being punished because the antichrist wants everyone to worship him.
See: Revelation 1:8; 17:1; 1 Kings 21:23; 2 Kings 9:33-37
See: Prostitute (Prostitution) ; Metaphor; Antichrist

Revelation 17:1
the condemnation of the great prostitute
"how God will condemn the great prostitute"
the great prostitute
"the prostitute that everyone knows about." She represents a certain sinful city.
on many waters
"on many rivers"
Revelation 17:2
with the wine of her sexual immorality the inhabitants of the earth became drunk
"the people of the earth became drunk by drinking her wine, that is, they were sexually immoral"
Revelation 17:3
carried me away in the Spirit to a wilderness
The setting changes from John being in heaven to being in a wilderness.
Revelation 17:4
pearls
beautiful and valuable white beads. They are formed inside

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the shell of a certain kind of small animal that lives in the ocean.

Revelation 17:5

On her forehead was written a name

"Someone had written on her forehead a name"

Babylon the great

"I am Babylon, the powerful one"

Revelation 17:6

was drunk with the blood ... and with the blood

"was drunk because she had drunk the blood ... and had drunk the blood"

the martyrs for Jesus

"the believers who have died because they told others about Jesus"

Revelation 17:7

Why are you astonished?

"You should not be astonished!"

Revelation 17:8

Then he will go on to destruction

"Then he will be destroyed" or "Then God will destroy him"

those whose names have not been written

"those whose names God did not write"

since the foundation of the world

"since the creation of the world" or "since God created the world"

Revelation 17:9

This calls for a mind that has wisdom

"A wise mind is needed in order to understand this" or "You need to think wisely in order to understand this"

Revelation 17:10

Five kings have fallen

"Five kings have died"

one exists

"one is king now" or "one king is alive now"

the other has not yet come, and when he comes

"the other has not yet become king; when he becomes king"

he must remain for a little while

"he can be king only for a little while"

Revelation 17:11

He belongs to the seven

Possible meanings are 1) the beast rules twice: first as one of the seven kings, and then as the eighth king or 2) the beast belongs to that group of seven kings because he is like them.

and is going to his destruction

"and will certainly be destroyed" or "and God will surely destroy him"

Revelation 17:12

for one hour

"for a very short time" or "for a very small part of a day"

Revelation 17:13

These are of one mind

"These all think the same thing" or "These all agree to do the same thing"

Revelation 17:14

the called, chosen, and faithful ones

"the ones whom God has called and chosen, who are faithful to him"

Revelation 17:15

The waters you saw, where the prostitute is seated, are peoples, multitudes, nations, and languages

Here "are" stands for "represent."

multitudes

large groups of people

Revelation 17:16

make her desolate and naked

"steal everything that she has and leave her with nothing"

they will devour her flesh

"They will destroy her completely"

Revelation 17:17

For God has put it into their hearts to carry out his purpose by agreeing to give ... until God's words are fulfilled

"For God has put it into their hearts to agree to give ... until God's words are fulfilled, and by doing this, they would carry out God's purpose"

power to rule

"authority" or "kingly authority"

until God's words are fulfilled

"until God fulfills what he said will happen"

Revelation 17:18

is

Here "is" stands for "represents."

the great city that has power to rule

"the great city whose leader has power to rule"

---

18 [1]After these things I saw another angel coming down out of heaven. He had great authority, and the earth was
illumined by his glory.[2]He cried out with a mighty voice, saying,

"Fallen, fallen is Babylon the great!
She has become a dwelling place for demons,
a prison for every unclean spirit,
a prison for every unclean bird,
a prison for every unclean and detestable animal.
[3] For all the nations have drunk
the wine of her immoral passion.
The kings of the earth have committed immorality with her.
The merchants of the earth have become rich from the power of her sensual way of living."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4 Then I heard another voice from heaven say,

"Come out from her, my people,
so that you will not share in her sins,
and so that you will not receive any of her plagues.

5 Her sins have piled up as high as heaven,
and God has remembered her evil actions.

6 Pay her back as she has paid others back,
and repay her double for her deeds;
in the cup she mixed, mix double the amount for her.

7 As she glorified herself and lived in luxury,
give her just as much torture and grief.
For she says in her heart,
'I am seated as a queen;
I am not a widow,
and I will never see mourning.'

8 Therefore in one day her plagues will come:
death, mourning, and famine.
She will be consumed by fire,
for the Lord God is mighty, and he is her judge."

9 The kings of the earth who committed sexual immorality and went out of control with her will weep and wail over her
when they see the smoke of her burning. 10 They will stand off at a distance, afraid of her torment, saying,
"Woe, woe to the great city,
Babylon, the powerful city!
For in a single hour your punishment has come."

11 The merchants of the earth weep and mourn for her since no one buys their merchandise anymore— 12 merchandise of
gold, silver, precious stone, pearls, fine linen, purple, silk, scarlet, all kinds of scented wood, every vessel of ivory, every
vessel made of most precious wood, bronze, iron, marble, 13 cinnamon, spice, incense, myrrh, frankincense, wine, oil, fine
flour, wheat, cattle and sheep, horses and chariots, and bodies and souls of people.
14 The fruit that you desired with all your might is gone from you. All your luxury and splendor have vanished, never to be
found again.
15 The merchants of these goods who became rich by her will stand away from her at a distance because of the fear of her
torment, weeping and mourning loudly.
16 They will say,

"Woe, woe to the great city
that was dressed in fine linen, in purple, and in scarlet,
and was adorned with gold, precious jewels, and pearls!
17 In a single hour all that wealth has been laid waste."

Every ship's captain, every seafaring man, sailors, and all who make their living from the sea stood off at a distance.

18 They cried out as they saw the smoke of her burning. They said, "What city is like the great city?" 19 They threw dust on
their heads, and cried out, weeping and mourning,

"Woe, woe to the great city
where all who had their ships
at sea became rich from her wealth.
For in a single hour she has been laid waste."
20 "Rejoice over her, heaven,
you holy people and apostles and prophets,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for God has brought your judgment on her!"

21 A mighty angel took up a stone like a great millstone and threw it into the sea, saying,

"In this way, Babylon, the great city,
will be thrown down with violence
and will not be seen anymore.
22 The sound made by harpists, musicians,
flute players, and trumpeters
will not be heard anymore in you.
No craftsman of any kind
will be found in you.
No sound of a mill
will be heard anymore in you.

23 The light of a lamp
will not shine in you anymore.
The voices of the bridegroom and the bride
will not be heard in you anymore,
for your merchants were the princes of the earth,
and the nations were deceived by your sorcery.

24 In her the blood of prophets and of God's holy people was found,
and the blood of all who have been killed on the earth."

Revelation 18

18:1-8

How was the earth illuminated with the angel's glory?
[18:1]
The angel came from heaven with glory. This means that God gave the angel great power to do what God wanted the angel to do. When this happened, it meant that someone or something was going to be punished.
See: Angel; Heaven; Glory (Glorify)
Who was Babylon?
[18:2]
Some scholars think the Babylon John wrote about in this chapter was different than the Babylon he wrote about in chapter 17. Before, John wrote about the religious part of Babylon. Here, John wrote about the government of Babylon. Other scholars think these chapter talk about the same Babylon.
See: Revelation 14:8
See Map: Babylon
Was Babylon destroyed?
[18:2]
The angel said that Babylon was destroyed. When he said this, Babylon was not destroyed. Instead, the angel prophesied that Babylon would be destroyed. Therefore, the angel warned people that God was about to judge people.
See: Angel; Prophecy (Prophesy)
See Map: Babylon
Why did John talk about birds?
[18:2]
When a city was destroyed, certain birds would come to the city. They eat dead things. These birds were not clean.
See: Isaiah 13:21
See: Clean and Unclean
What did the nations do?
[18:3]
The leaders of many nations did the same things Babylon did. They did evil things. They did not honor God. John used the metaphor of sexual immorality to write about this. He wanted to write that the rulers in the world will do the things the false teacher says to do. That is, they will also commit idolatry.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Advice to translators: In English, one cannot say “do idolatry.” Instead, one must say “commit idolatry.
See: Metaphor; Idolatry (Idol); Sexual Immorality
Who is talking in heaven?
[18:4]
Someone else spoke in heaven. John did not say who spoke. Scholars think God spoke.
See: Heaven
The voice talked about “my people.” Who were they?
[18:4]
See: Jeremiah 51:6, 44-45
See: People of God
How do sins pile up?
[18:5]
John wrote about sins piling up to heaven. This was a metaphor. He wanted to say that the people sinned a lot. Perhaps he was also thinking about what was written in Genesis 18:21.
See: Ezra 9:6
See: Heaven; Metaphor
How does the voice talk about paying back Babylon?
[18:6]
This passage says that Babylon will be paid back for their sins. This is a metaphor. Babylon will be punished for sinning. It will get what it deserves.
See: Jeremiah 16:18; 17:18
See: Metaphor
Why is Babylon thought to be seated as a queen?
[18:7]
A queen can be a woman who rules a nation. A queen can also be the wife of a king. Kings and Queens rule many times while seated on their thrones.
See: Revelation 14:8
See: Throne
Why will Babylon be burned with fire?
[18:8]
See: Punish (Punishment); Fire

18:9-24

What is a woe?
[18:10]
See: Woe
Why did John write about the clothes Babylon wore?
[18:16, 18:7]
In this passage, John wrote about Babylon as if it were a person. He wrote about the clothes it wore.
Some scholars think it wore the clothes of a king. People honored Babylon. However, they were going to be punished for it.
Other scholars think that John wrote about certain things only rich people bought. John wanted to write that the wealth of Babylon would be lost.
See Revelation 14:8
Why did the sailors put dust on their heads?
[18:19]
In ancient Israel, when someone was very sad, they put ashes on their head. Sometimes they put ashes on their head as a way to repent of the evil things they did.
See: Repent (Repentance)
Why did the angel throw the stone into the sea?
[18:21]
When a stone entered into the sea, it sank immediately to the bottom. John wanted to say that Babylon would be punished, and it would quickly be destroyed.
See: Jeremiah 51:63-64
Why did John write about Babylon in the way that he did?
[18:21]
John wrote about Babylon in a certain way. He wanted to write that it was destroyed. Nothing remained after it was destroyed
Did Babylon practice sorcery?

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18:23]
When someone practiced sorcery, they did a certain type of magic that dishonored God. This was a metaphor. They did things that made people want to not believe in God.
See: Revelation 2:20
See: Sorcery; Metaphor
Why did John write that blood was found in Babylon?
[18:24]
John wrote that blood was found in Babylon. He wanted to say that Babylon killed certain people. They were punished for killing people who honored God.

Revelation 18:2
Fallen, fallen is Babylon the great
The angel speaks of Babylon having been destroyed as if it had fallen.
She has become
The pronoun "she" refers to the city of Babylon, which is spoken of as if it were a prostitute.
a prison
"a hideout"
Revelation 18:3
all the nations
"the people of all the nations"
have drunk the wine of her immoral passion
"have become sexually immoral like her" or "have become drunk like her in sexual sin"
her immoral passion
Babylon is spoken of as if it were a prostitute who has caused other people to sin along with her. This may well have a double meaning: literal sexual immorality and also the worship of false gods.
merchants
A merchant is a person who sells things.
from the power of her sensual way of living
"because she spent so much money on sexual immorality"
Revelation 18:4
another voice
"someone else"
Revelation 18:6
Pay her back as she has paid others back
"Punish her as she has punished others"
repay her double
"punish her twice as much"
in the cup she mixed, mix double the amount for her
"prepare for her the wine of suffering that is twice as strong as what she made for others" or "make her suffer twice as much as she made others suffer"
Revelation 18:7
she glorified herself
"the people of Babylon glorified themselves"
For she says in her heart
"For she says to herself"
I am seated as a queen
She claims to be a ruler, having her own authority.
I am not a widow
She implies that she will not be dependent on other people.
I will never see mourning
"I will never mourn"
Revelation 18:8
She will be consumed by fire
"Fire will completely burn her up"
Revelation 18:9
committed sexual immorality and went out of control with her
"sinned sexually and did whatever they wanted just as the people of Babylon did"
Revelation 18:10
afraid of her torment
"afraid that they will be tormented as Babylon is" or "afraid that God will torment them as he torments Babylon"
Woe, woe
This is repeated for emphasis.
your punishment has come
Existing in the present is spoken of as having come.
Revelation 18:11
mourn for her
"mourn for the people of Babylon"
Revelation 18:12
precious stone, pearls
"many kinds of expensive stones."
fine linen
expensive cloth made from flax.
purple, silk, scarlet
Purple is a very dark red cloth that is very expensive. Silk is a soft, strong cloth made from the fine string that silkworms make when they make their cocoons. Scarlet is an expensive red cloth.
every vessel of ivory
"all kinds of containers made of ivory"
ivory
"tusks" or "valuable animal teeth"
marble
a precious stone used for building
Revelation 18:13
cinnamon
a spice that smells nice and comes from the bark of a certain kind of tree
spice
a substance used to add flavor to food or a good smell to oil
Revelation 18:14
The fruit
"The result"
desired with all your might
"wanted very much"
Revelation 18:15
because of the fear of her torment
"because they will be afraid of God tormenting them they way he torments her" or "because they will be afraid of suffering the way she is suffering"
Revelation 18:16

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the great city that was dressed in fine linen
"the great city, which was like a woman dressed in fine linen" or "the great city, whose women were dressed in fine linen"
was adorned with gold
"adorned herself with gold" or "adorned themselves with gold" or "wore gold"
precious jewels
"valuable gems" or "treasured gems"
Revelation 18:17
who make their living from the sea
"who travel on the sea to make their living" or "who sail on the sea to different places in order to trade things"
Revelation 18:18
What city is like the great city?
"No other city is like the great city, Babylon!"
Revelation 18:20
God has brought your judgment on her
"God has judged her for you" or "God has judged her because of the bad things she did to you"
Revelation 18:21
millstone
a large round stone used to crush grain
Babylon, the great city, will be thrown down with violence and will not be seen anymore
"God will violently throw down Babylon, the great city, and it will no longer exist"
Revelation 18:22
The sound made by harpists, musicians, flute players, and trumpeters will not be heard anymore in you
"Harpists, musicians, flute players, and trumpeters will no longer make a sound in your city"
in you
"in Babylon"
No craftsman ... will be found in you
"No craftsman ... will be in your city"
No sound of a mill will be heard anymore in you
"No one will use a mill in your city anymore"
Revelation 18:23
The voices of the bridegroom and the bride will not be heard in you anymore
"No one will ever again hear in Babylon the happy voices of a bridegroom and a bride"
will not be heard in you anymore
"will not be in your city anymore"
your merchants were the princes of the earth
"your merchants were like princes of the earth" or "your merchants were the most important men in the world"
the nations were deceived by your sorcery
"you deceived the people of the nations with your magic spells"
Revelation 18:24
In her the blood of prophets and of God's holy people was found, and the blood of all who have been killed on the earth
"Babylon is guilty of killing the prophets and believers and all the other people in the world who were killed"

19 [1]After these things I heard what sounded like a loud voice of a large number of people in heaven calling out,

"Hallelujah!
Salvation, glory, and power belong to our God.
[2] His judgments are true and just,
for he has judged the great prostitute
who corrupted the earth with her sexual immorality.
He has avenged the blood of his servants
from her hand."

[3]They spoke a second time:

"Hallelujah!
The smoke rises from her forever and ever."

[4]The twenty-four elders and the four living creatures fell down and worshiped God, who was seated on the throne. They were saying,

"Amen. Hallelujah!"

[5]Then a voice came out from the throne, saying,

"Praise our God,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

all you his servants,
you who fear him,
both the unimportant and the powerful."

[6]Then I heard what sounded like the voice of a great number of people, like the roar of many waters, and like mighty crashes of thunder, saying,

"Hallelujah!
For the Lord reigns, our God, the Almighty.
[7] Let us rejoice and be glad
and give him the glory!
For the wedding celebration of the Lamb has come,
and his bride has made herself ready.

[8] She was permitted to be dressed
in bright and clean fine linen"

(for fine linen is the righteous acts of God's holy people).

[9]The angel said to me, "Write this: Blessed are those who are invited to the wedding feast of the Lamb." He also said to me, "These are true words of God."[10]I fell down at his feet to worship him, but he said to me, "Do not do this! I am a fellow servant with you and your brothers who hold the testimony about Jesus. Worship God, for the testimony about Jesus is the spirit of prophecy."

[11]Then I saw heaven open, and I looked and there was a white horse. The one riding it is called faithful and true. It is with justice that he judges and wages war.[12]His eyes are like a fiery flame, and on his head are many crowns. He has a name written on him that no one knows but himself.[13]He is clothed with a robe that was dipped in blood, and his name is called the Word of God.
[14]The armies of heaven were following him on white horses, dressed in fine linen, white and clean.[15]Out of his mouth goes a sharp sword with which he strikes down the nations, and he will rule them with an iron rod. He tramples in the winepress of the fury of the wrath of God Almighty.[16]He has a name written on his robe and on his thigh: "King of kings and Lord of lords."

[17]I saw an angel standing in the sun. He called out in a loud voice to all the birds flying overhead, "Come, gather together for the great feast of God.[18]Come eat the flesh of kings, the flesh of commanders, the flesh of mighty men, the flesh of horses and their riders, and the flesh of all men, both free and slave, the unimportant and the powerful."

[19]I saw the beast and the kings of the earth with their armies. They were assembling in order to wage war with the one who rode the horse and with his army.[20]The beast was captured and with him the false prophet who performed the signs in his presence. With these signs he deceived those who had received the mark of the beast and who worshiped his image. The two of them were thrown alive into the fiery lake of burning sulfur.
[21]The rest of them were killed by the sword that came out of the mouth of the one who rode on the horse. All the birds ate their dead flesh.

Revelation 19

19:1-10

Who is in heaven praising God?
[19:1]
There are many people in heaven praising God. Some scholars think John wrote about angels (see: 5:11). Other scholars think John wrote about the Jews in heaven. Other scholars think John wrote about everyone who died and is in heaven.
See: Heaven;Praise; Angel
Who is the great prostitute?
[19:2]
See: Revelation 17:1

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why does God punish the people who harm those who serve him?
[19:2]
John wrote about God punishing certain people. He used the metaphor of blood. He wanted to write that certain people died. The people God punished killed Christians because Christians believed in Jesus.
See: Metaphor
Why does the smoke rise forever?
[19:3]
John used a metaphor of smoke rising forever. He wanted to say that God would people and they would be completely destroyed. This is the last time he judged them.
Who are the twenty-four elders?
[19:4]
See: Revelation 4:4
Why is God seated on a throne?
[19:4]
See: Revelation 1:4
What is the wedding of the lamb?
[19:7]
See: Wedding; Lamb of God
Who is Jesus' bride?
[19:7]
See: Bride of Christ
Why is the bride wearing certain clothes?
[19:8]
John wrote about all Christians when he wrote about the bride. The bride wore certain clothes. This was a metaphor. John wanted to say that she did good things to serve God. Before a wedding, the bride needed to make herself ready for the wedding ceremony.
See: Bride of Christ; Metaphor
Why did John try to worship the angel?
[19:10]
John tried to worship the angel. Scholars think this was because seeing the angel overwhelmed him. This is because the angel was greater than any person. Scholars think John also wanted to warn people not to worship anyone or anything except God.
See: Angel
What is the spirit of prophecy?
[19:10]
Scholars do not know what John meant when he wrote that Jesus is the spirit of prophecy. They think this might mean that prophecy talks about Jesus and helps people to know that Jesus is who he said he is. In this chapter, there are many prophecies that were fulfilled.
See: Spirit (Spiritual); Prophecy (Prophesy)

19:11-21

Why did John write about a white horse from heaven?
[19:11]
John wrote about Jesus when he wrote about the white horse from heaven. Some scholars think John wanted to write that Jesus would come to earth to defeat his enemies. Other scholars think this was a symbol. John wanted to say that Jesus would use Christians to defeat his enemies. Other scholars think John wrote about a certain type of war on the earth between Christians and Satan.
See: Spiritual Warfare; Satan (The Devil); Symbol; White (symbol)
Why did the rider of the horse wear many crowns?
[19:12]
The rider on the horse wore many crowns. A ruler wore a crown. The rider wore many crowns because he ruled over many people. These people ruled over other people. This is why John wrote that Jesus is the king of kings.
See: Crown
Why is the rider's robe dipped in blood?
[19:13]
The rider was going to punish people. This is why his robe was dipped in blood. Scholars think people were going to die. Some scholars think John wrote about a real warrior. This warriors robe was stained with the blood of his enemies.
Advice to translators: A warrior is like a soldier, but he does not have to be in the army. Instead, he is someone who fights other people. He fights for a reason.

See: Isaiah 63:1-3
What does the rider do when he comes to the earth?
[19:15]
Some scholars think the rider comes to the earth to punish people for not not believing in God. Other scholars think the rider is a metaphor. John wrote about a war between Christians and Satan.
See: Metaphor; Satan (The Devil); Spiritual Warfare
What does the angel standing in the sun say?
[19:17]
The angel in the sun told the birds to eat different things. John wrote about certain birds who eat dead things. God punished these people and they died. This is why John wrote about these birds. People were punished and they died.
See: Angel
Who is the beast?
[19:19]
See: Revelation 11:7
Who is the false prophet?
[19:20]
See: Revelation 16:13
What is the mark of the beast?
[19:20]
See: Revelation 13:16
What is the lake of fire?
[19:20]
Those who reject God are punished. They are sent to hell. In the Bible, hell is made of fire which never goes out. People are punished by being burned forever. Some scholars think this is a metaphor. Other scholars think there is fire in hell.
See: Fire; Hell; Metaphor

Revelation 19:1
I heard
Here "I" refers to John.
Hallelujah
This word means "Praise Yahweh." Some modern versions translate it as "Praise the Lord."
Revelation 19:2
the great prostitute
"that wicked city that was like a prostitute
who corrupted the earth
"who corrupted the people of the earth"
He has avenged the blood of his servants from her hand
"He has punished her for murdering his servants"
Revelation 19:3
They spoke
Here "They" refers to the crowd of people in heaven.
smoke rises from her
"smoke rises from that city"
Revelation 19:4
the four living creatures
"the four living beings" or "the four living things."
who was seated on the throne
"who sat on the throne"
Revelation 19:5
a voice came out from the throne
"someone spoke from the throne"
Praise our God
Here "our" refers to the speaker and all God's servants.
you who fear him
"all you who honor him"
both the unimportant and the powerful
The speaker uses these words together to mean all of God's people.
Revelation 19:6
Then I heard what sounded like the voice of a great number of people, like the roar of many waters, and like mighty crashes of thunder
John speaks of what he is hearing as if it were like the sound made by a very large crowd of people, a large body of rushing water, and very loud thunder.
For the Lord
"Because the Lord"
Revelation 19:7
Let us rejoice
Here "us" refers to all of God's servants.
give him the glory
"give God the glory" or "honor God"
wedding celebration of the Lamb ... his bride has made herself ready
Here John speaks of the joining of Jesus and his people together forever as if it were a wedding celebration.
Lamb
This is a young sheep. Here is it used symbolically to refer to Christ.
has come
Existing in the present is spoken of as having come.
Revelation 19:8
She was permitted to be dressed in bright and clean fine linen
"God allowed her to wear a dress of bright and clean fine linen"
Revelation 19:9
those who are invited
"the people whom God invites"
the wedding feast of the Lamb
Here the angel speaks of the joining of Jesus and his people forever as if it were a wedding feast.
Revelation 19:10
I fell down at his feet

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This means that John purposely lay on the ground and stretched himself out in reverence or submission. This action was an important part of worship, to show respect and willingness to serve.

your brothers

The word "brothers" here refers to all believers, male and female.

who hold the testimony about Jesus

"who speak the truth about Jesus"

for the testimony about Jesus is the spirit of prophecy

"for it is the Spirit of God who gives people the power to speak the truth about Jesus"

Revelation 19:11

Then I saw heaven open

This imagery is used to signify the beginning of a new vision. See how you translated this idea in Revelation 4:1, Revelation 11:19 and Revelation 15:5.

The one riding it

The rider is Jesus.

It is with justice that he judges and wages war

"He judges all people and wages war according to what is right"

Revelation 19:12

His eyes are like a fiery flame

John speaks of the rider's eyes as if they shone like a flame of fire.

He has a name written on him

"Someone has written a name on him"

on him that no one knows but himself

"on him, and only he knows the meaning of that name"

Revelation 19:13

He is clothed with a robe that was dipped in blood

"He wears a robe that has blood on it"

his name is called the Word of God

"his name is called the Message of God" or "his name is also the Word of God"

Revelation 19:15

Out of his mouth goes a sharp sword

The sword blade was sticking out of his mouth. The sword itself was not in motion.

strikes down the nations

"destroys the nations" or "brings the nations under his control"

rule them with an iron rod

John speaks of the rider's power as if he were ruling with an iron rod.

He tramples in the winepress of the fury of the wrath of God Almighty

"He crushes his enemies according to the judgment of God Almighty, just as a person crushes grapes in a winepress"

Revelation 19:16

He has a name written on his robe and on his thigh:

"Someone has written a name on his robe and thigh:"

Revelation 19:17

I saw an angel standing in the sun

"Then I saw an angel standing in the light of the sun"

Revelation 19:18

both free and slave, the unimportant and the powerful

The angel uses these two sets of opposite-meaning words together to mean all people.

Revelation 19:20

The beast was captured and with him the false prophet

"The rider on the white horse captured the beast and the false prophet"

the mark of the beast

This was an identifying mark that indicated that the person who received it worshiped the beast.

The two of them were thrown alive

"God threw the beast and the false prophet alive"

the fiery lake of burning sulfur

"the lake of fire that burns with sulfur" or "place full of fire that burns with sulfur"

Revelation 19:21

The rest of them were killed by the sword that came out of the mouth of the one who rode on the horse

"The rider of the horse killed the remainder of the beast's armies with the sword that extended from his mouth"

---

20 [1]Then I saw an angel coming down from heaven. He had the key to the bottomless pit, and he had a great chain in his hand.[2]He took hold of the dragon, the old serpent, which is the devil, or Satan, and bound him for a thousand years.
[3]He threw him into the bottomless pit. He shut it and sealed it over him. This was so that he would not deceive the nations anymore until the thousand years were over. After that, he must be set free for a short amount of time.

[4]Then I saw thrones. Seated on them were those who had been given authority to judge. I also saw the souls of those who had been beheaded for the testimony about Jesus and for the word of God. They had not worshiped the beast or his image, and they had refused to receive the mark on their forehead or hand. They came to life, and they reigned with Christ for a thousand years.
[5]The rest of the dead did not come to life until the thousand years were ended. This is the first resurrection.[6]Blessed and holy is anyone who takes part in the first resurrection! Over these the second death has no power. They will be priests of God and of Christ and will reign with him for a thousand years.

[7]When the thousand years come to an end, Satan will be released from his prison.[8]He will go out to deceive the nations at the four corners of the earth—Gog and Magog—to bring them together for the battle. They will be as many as the sand of the sea.
[9]They went up over the broad plain of the earth and surrounded the camp of God's holy people—the beloved city. But fire came down from heaven and devoured them.[10]The devil, who deceived them, was thrown into the lake of burning sulfur, where the beast and the false prophet had been thrown. They will be tormented day and night forever and ever.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[11]Then I saw a great white throne and the one who is seated on it. The earth and the heavens fled away from his presence, but there was no place for them to go.[12]I saw the dead—the mighty and the unimportant—standing before the throne, and the books were opened. Then another book was opened—the Book of Life. The dead were judged by what was recorded in the books, according to their deeds.
[13]The sea gave up the dead who were in it. Death and Hades gave up the dead who were in them, and the dead were judged according to their deeds.[14]Death and Hades were thrown into the lake of fire. This is the second death—the lake of fire.[15]If anyone's name was not found written in the Book of Life, he was thrown into the lake of fire.

Revelation 20

20:1-6

What does the angel do to Satan?
[20:2]
John wrote about an angel putting Satan into a type of prison. That is, Satan will be separated from people. Before this time, Satan tries to get people to serve him and do things that do not honor God. He also tries to get the rulers of different nations to serve him and do things that do not honor God. Satan will be in this prison for 1000 years. He will not be in this prison forever.
Some scholars think this has not happened yet. Other scholars think this was a metaphor. By dying, Jesus defeated Satan in some way. Other scholars think that John spoke about many people believing in Jesus. When this happens, people stop following Satan.
See: Angel; Satan (The Devil); Metaphor
Who sat on the thrones?
[20:4]
Scholars do not know who sat on the thrones judging people. Some scholars think these were angels. Other scholars think these were the 24 elders John wrote about before (see: Revelation 4:4). Other scholars think these were all the people in heaven with God (see: Matthew 19:28). Other scholars think these were Christians the antichrist killed.
Advice to translators: A throne is a place where a leader sat when he rule. When he sat on the throne, he made rules for people to follow.
See: Throne;Angel; Antichrist
Who will rule with Jesus?
[20:4]
John talked about certain people ruling with Jesus. There were people killed because they believed in Jesus. They were people who did not worship the antichrist.
See: Revelation 13:16
See: Antichrist;Worship
When will Jesus rule the kingdom of God?
[20:4]
Scholars think the things John wrote about in these verses will happen at different times.

Some scholars think Jesus will return before he rules on the earth for 1000 years. Jesus will return to the earth and begin his kingdom. He will rule from Jerusalem. This will last for a thousand years. During this time, Satan will be in prison. There will be perfect peace and justice. This change will happen quickly. Some scholars think Jesus will not return to the earth to rule for 1000 years. They think he will rule through people that believe in Jesus. They think Jesus will not rule on the earth in person. Instead, he will rule from heaven through his people. The kingdom of God on earth has already begun. It is a metaphor for Jesus helping or guiding Christians to do the things that honor God. However, the time of peace and justice only will only come after he returns to earth. This means that the kingdom has already started, but not yet ruling over the earth completely. Other scholars think Jesus will return to the earth after 1000 years of peace. Christ will return after he rules the earth for 1000 years. Jesus will rule the earth through Christians. Gradually, the world will see how Jesus brings about justice and peace in this world. Jesus' kingdom may last for a thousand years. However, the time period may also be a symbol for a long period of time. At the end of this time of peace, Jesus will return.
See: Kingdom of God; Satan (The Devil); Heaven; People of God; Metaphor; Symbol
Who are the rest of the dead?
[20:5]
Some scholars think John wrote about Christians being resurrected. However, they think that at this time, the Christians who were killed for believing in Jesus are resurrected before other Christians and rule with Jesus first.
Other scholars think John wrote about all people being resurrected, except for those who are already alive and ruling with Jesus.
Still other scholars think John wrote about the resurrection of those people who did not believe in Jesus.
See: Resurrect (Resurrection)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What is the first resurrection?
[20:5]
See: Resurrect (Resurrection)
What is the second death?
[20:6]
In the Bible, death is a type of separation. When someone dies, they are separated from their body. However, some people die a second time. Those who do not believe in Jesus die a second time. This means they will be separated from God forever. They will live forever apart from God in hell.
See: Fire;Hell
How will people be priests?
[20:6]
See: Priest (Priesthood)

20:7-10

When will Satan be released from prison?
[20:7]
Scholars think different things about Satan being released from prison.

Some scholars think that Satan will be released from prison after Jesus rules on the earth for 1000 years. There will be peace on the earth for 1000 years. After this time, Satan will be released. He will fight against God. Many people will fight with Satan against God when this happens. John wanted to write that people will still reject God, even without Satan trying to get them to reject God. Other scholars think Christians were allowed to fight against Satan and defeat him. This happens when people believe in Jesus and obey God. Here, John wanted to write that there will be a time when Satan will fight against Christians. Some people will reject God. However, God will ultimately defeat Satan.
See: Satan (The Devil); Metaphor
Where is Gog and Magog?
[20:8]
See: Ezekiel 38-39
See Map: Gog; Magog
Does John write about a battle between Satan and God?
[20:9]
In these verses, John writes about a final battle between God and Satan.

Some scholars think that Satan will be imprisoned for 1000 years. After this time, he will be released and fight against God one more time. When this happens, God will defeat Satan. Satan then will live forever in the lake of fire. Other scholars think this is a battle that will take place between God and Satan. In this battle, Satan will try to get people to reject God. John wrote about a time when many people will reject God. It will seem as if the whole world is fighting against God and Christians. However, God will win this battle. Satan will be punished. Other scholars think there is not really a battle between God and Satan. What John wanted to write was that Satan fights against God. When he does this, God immediately stops him.
See: Satan (The Devil); Fire; Hell
What is the lake of burning sulfur?
[20:10]
John talked about a lake of burning sulfur and a lake of fire. He was talking about a place where people are punished forever.
See: Fire; Hell
Who is the beast?
[20:10]
See: Revelation 11:7
Who is the false prophet?
[20:10]
See: Revelation 16:13

20:11-15

What is the great white throne?
[20:11]
John wrote about a time when God will judge people. This is what he wrote about when he wrote about the great white throne. At this time, God separates some people that will live together with him in heaven forever. Everyone else will live separated from God in hell forever. That is, those who did not believe in Jesus will be in hell forever. God does this when he sits on the great white throne.
Advice to translators: A throne is a place where a leader sat when he rule. When he sat on the throne, he made rules for people to follow.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

See: Heaven; Fire; Hell;White (symbol)
What is the book of life?
[20:12]
See: Revelation 3:5
How are the dead judged?
[20:12]
John wrote about dead people being judged for the things the did. Some scholars think everyone will be judged because of the things they did while they were alive. Other scholars think John only wrote about those who do not believe in Jesus. This is because they do not think Christians will be judged in this way.
See: Judge (Judgment)
What are death and Hades?
[20:13]
God talked about death and Hades being punished. This was a metaphor. People died because God punished people (see: Genesis 3). After this judgment, God would not punish people in this way anymore. After this time, no one would ever die or be sent to hell.
See: 1 Corinthians 15:26
See: Metaphor; Fire; Hell
Who are the dead people in the sea?
[20:13]
John wrote about dead people in the sea. In ancient times, people who died at sea were never found. John wanted to say that no one could hide from God. God will judge everyone.
What is the lake of fire?
[20:14]
John wrote about a lake of fire. He was writing about a place where people will be punished forever.
See: Fire; Hell
What is the second death?
[20:14]
In the Bible, when someone dies, they are separated from something. All people die once. When they die, they are separated from their body. Some people also die a second time. When this happens, they are separated from God forever. This is because they do not believe in Jesus. They will be separated from God forever in hell.
See: Fire; Hell

Revelation 20:1
Then I saw
Here "I" refers to John.
bottomless pit
This is an extremely deep, narrow hole. Possible meanings are 1) the pit has no bottom; it continues to go down further forever or 2) the pit is so deep that it is as if it had no bottom.
Revelation 20:3
sealed it over him
"sealed it to prevent anyone from opening it"
deceive the nations
"deceive the people-groups"
he must be set free
"God will command the angel to free him"
Revelation 20:4
who had been given authority to judge
"whom God had given authority to judge"
who had been beheaded
"whose heads others had cut off"
for the testimony about Jesus and for the word of God
"because they had spoken the truth about Jesus and about the word of God"
They came to life
"They came back to life" or "They became alive again"
Revelation 20:5
The rest of the dead
"All of the other dead people"
the thousand years were ended
"the end of the 1,000 years"
Revelation 20:6
Over these the second death has no power
"These people will not experience the second death"
the second death
"the final death in the lake of fire"
Revelation 20:7
Satan will be released from his prison
"God will release Satan from his prison"
Revelation 20:9
They went
"Satan's army went"
the beloved city
This refers to Jerusalem.
fire came down from heaven and devoured them
"God sent fire from heaven to burn them up"
Revelation 20:10
The devil, who deceived them, was thrown into
"God threw the devil, who had deceived them, into" or "God's angel threw the devil, who had deceived them, into"
lake of burning sulfur
"the lake of fire that burns with sulfur" or "place full of fire that burns with sulfur."
where the beast and the false prophet had been thrown
"where he had also thrown the beast and the false prophet"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

They will be tormented
"God will torment them"
Revelation 20:11
The earth and the heavens fled away from his presence, but there was no place for them to go
John describes heaven and earth as if they were people who were trying to escape God's judgment. This means that God completely destroyed the old heaven and earth.
Revelation 20:12
the books were opened
"someone opened the books"
The dead were judged
"God judged the people who had died and now lived again"
by what was recorded
"by what he had recorded"
Revelation 20:13
The sea gave up the dead ... Death and Hades gave up the dead
Here John speaks of the sea, death, and Hades as if they were living persons.
the dead were judged
"God judged the dead people"
Hades
Here "Hades" is a metonym that represents the place where unbelievers go when they die, to wait for God's judgment.
Revelation 20:14
Death and Hades were thrown
"God threw Death and Hades" or "God's angel threw Death and Hades"
the second death
"the final death in the lake of fire"
Revelation 20:15
If anyone's name was not found written
"If God's angel did not find a person's name"

---

21 [1]Then I saw a new heaven and a new earth, for the first heaven and the first earth had passed away, and the sea was
no more.[2]I saw the holy city, new Jerusalem, that came down out of heaven from God, prepared like a bride adorned
for her husband.
[3]I heard a great voice from the throne saying, "Look! The dwelling place of God is with human beings, and he will live
with them. They will be his people, and God himself will be with them and he will be their God.[4]He will wipe away every
tear from their eyes, and there will be no more death, or grieving, or crying, or pain. The former things have passed away.
[5]The one who was seated on the throne said, "Look! I make all things new." He said, "Write this down because these words
are trustworthy and true."[6]He said to me, "These things are done! I am the Alpha and the Omega, the beginning and the
end. To the one who thirsts I will give drink without cost from the spring of the water of life.
[7]The one who conquers will inherit these things, and I will be his God, and he will be my son.[8]But as for the cowards, the
faithless, the detestable, the murderers, the sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars, their place will be in the
fiery lake of burning sulfur. That is the second death."

[9]One of the seven angels came to me, the one who had the seven bowls full of the seven last plagues, and he said, "Come
here. I will show you the bride, the wife of the Lamb."[10]Then he carried me away in the Spirit to a great and high
mountain and showed me the holy city Jerusalem coming down out of heaven from God.
[11]Jerusalem had the glory of God, and its brightness was like a very precious jewel, like a stone of crystal-clear jasper.[12]It
had a great, high wall with twelve gates, with twelve angels at the gates. On the gates were written the names of the
twelve tribes of the sons of Israel.[13]On the east were three gates, on the north three gates, on the south three gates, and on
the west three gates.
[14]The wall of the city had twelve foundations, and on them were the twelve names of the twelve apostles of the Lamb.
[15]The one who spoke with me had a measuring rod made of gold to measure the city, its gates, and its wall.
[16]The city was laid out in a square; its length was the same as its width. He measured the city with the measuring rod,
twelve thousand stadia in length (its length, width, and height were the same).[17]He also measured its wall, 144 cubits thick
by human measurement (which is also the angel's measure).
[18]The wall was built of jasper and the city of pure gold, like clear glass.[19]The foundations of the wall were adorned with
every kind of precious stone. The first was jasper, the second was sapphire, the third was agate, the fourth was emerald,
[20]the fifth was onyx, the sixth was carnelian, the seventh was chrysolite, the eighth was beryl, the ninth was topaz, the
tenth was chrysoprase, the eleventh was jacinth, and the twelfth was amethyst.
[21]The twelve gates were twelve pearls; each of the gates was made from a single pearl. The streets of the city were pure
gold, like transparent glass.[22]I saw no temple in the city, for the Lord God Almighty and the Lamb are its temple.
[23]The city had no need of the sun or the moon in order to shine on it because the glory of God shone on it, and its lamp is
the Lamb.[24]The nations will walk by the light of that city. The kings of the earth will bring their glory into it.[25]Its gates will
not be shut during the day, and there will be no night there.
[26]They will bring the glory and the honor of the nations into it,[27]but nothing unclean will ever enter into it, nor anyone
who does what is detestable or deceitful, but only those whose names are written in the Lamb's Book of Life.

Revelation 21
21:1-8

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

What is the new heaven and the new earth?
[21:1]
John wrote about a new heaven and a new earth.

Some scholars think God will make a new heaven and a new earth. When he wrote about heaven here, he wrote about everything in the sky. This is the universe. This will happen after Jesus rules on the earth for 1000 years. Other scholars think this was a metaphor. John wrote about something that will happen in heaven. Other scholars think John wrote about the world changing after people become Christians.
See: Heaven; Metaphor
What is the new Jerusalem?
[21:2]
John wrote about God making a new Jerusalem.

Some scholars think John wrote about the place where people go when they die. This was the place where people go if they are at peace with God. Other scholars think John wrote about all Christians. Christians worship God in a new way. Other scholars think John wrote about a new place where people will go to worship God.
See: Worship
What does the voice promise?
[21:3]
God talked about making everything new. He promised there was not going to be sin anymore. Because of this, the world will be perfect. Everyone will be at peace with one another and at peace with God. Also, nothing will ever die again.
See: Sin
Who is seated on the throne?
[21:5]
God is seated on the throne.
See: Revelation 1:4
How is God the alpha and the omega?
[21:6]
See: Revelation 1:8
How does someone inherit these things?
[21:7]
John wrote about the people who will inherit the promises God made. That is, Christians will inherit these things. Those who do not believe in Jesus will be cursed forever.
See: Inherit (Inheritance, Heir)
What is the lake of burning sulfur?
[21:8]
See: Revelation 20:10

21:9-27

Who are the seven angels?
[21:9]
John wrote about seven angels. These are the seven angels near the throne of God.
See: Revelation 1:4
What are the seven bowls?
[21:9]
See: Revelation 16:1
Who is the bride of the lamb?
[21:9]
When John wrote about the bride of the lamb, he wrote about all Christians and Jesus.
See: Bride of Christ; Lamb of God
How did John get carried away in the spirit?
[21:10]
See: Revelation 1:10
How is the new Jerusalem coming down from heaven?
[21:10]
John wrote about the new Jerusalem coming down from heaven. This is a metaphor. He wanted to say that God made this new Jerusalem.
See: Heaven; Metaphor
What are the twelve tribes of Israel?
[21:12]
See: Tribes of Israel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Why did they measure the city?
[21:15]
Scholars do not know why he measured the city. Perhaps this was a symbol of something.
See: Symbol
How long is a stadia?
[21:16]
John wrote about 12,000 stadia. That is about 2200 kilometers.
How long is a cubit?
[21:17]
A cubit is about 46 centimeters. John spoke about 144 cubits. This is about 66 meters.
See: Cubit
Why was the city made the way it was made?
[21:18, 21:19, 21:20, 21:21]
In ancient times, a bride wore jewelry. The high priest also wore jewelry. This city also looked like jewelry. Scholars think many of the things John spoke about were symbols. However, they do not know what were symbols. They also do not know what these symbols mean.
See: Symbol; High Priest
Why was there no temple in the city?
[21:22]
John wrote that there was no temple in this city. This is because a temple was a place where one went to worship God. However, in this city, God is everywhere. He can be worshipped anywhere. They do not need to go somewhere to worship God.
See: Temple: Worship
Why did the city not need the sun?
[21:23]
The city did not need a sun because it did not need light. This is because God is the light (see: John 8:12; 1 John 1:5).
See: Light and Darkness (Metaphor)
Who lives in this city?
[21:24]
Christians from all over the world will live in this city. Everyone will worship God. People will be able to worship God at any time and nothing will stop them from worshipping God.
See: Holy Ones

Revelation 21:1
I saw
Here "I" refers to John.
Revelation 21:2
like a bride adorned for her husband
This compares the new Jerusalem to a bride who has made herself beautiful for her bridegroom.
Revelation 21:3
a great voice from the throne saying
"someone speak loudly from the throne saying"
Look!
The word "Look" here alerts us to pay attention to the surprising information that follows.
Revelation 21:4
He will wipe away every tear from their eyes
"God will wipe away their sadness, like wiping away tears" or "God will cause them to not be sad anymore"
Revelation 21:5
these words are trustworthy and true
"this message is trustworthy and true"
Revelation 21:6
the Alpha and the Omega
These are first and last letters of the Greek alphabet. Possible meanings are 1) "the one who began all things and who ends all things" or 2) "the one who has always lived and who always will live." Alternate translation: "the A and the Z" or "the first and the last"
To the one who thirsts ... water of life
God speaks of a person's desire for eternal life as if it were thirst and of that person receiving eternal life as if he were drinking life-giving water.
Revelation 21:8
the cowards
"those who are too afraid to do what is right"
the detestable
"those who do terrible things"
the second death
"the final death in the lake of fire"
Revelation 21:9
the bride, the wife of the Lamb
The angel speaks of Jerusalem as if it were a woman who is about to marry her groom, the Lamb. Jerusalem is metonymy for those who believers who will inhabit it.
the Lamb
This is a young sheep. Here is it used symbolically to refer to Christ.
Revelation 21:10
carried me away in the Spirit
The setting changes as John is taken to a high mountain where he can see the city of Jerusalem.
Revelation 21:11
Jerusalem

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This refers to the "Jerusalem, coming down out of heaven" that he described in the previous verse and not to the physical Jerusalem.

crystal-clear

"extremely clear"

jasper

This is a valuable stone. Jasper may have been clear like glass or crystal.

Revelation 21:12

were written

"someone had written"

Revelation 21:16

twelve thousand stadia

You may convert this to modern measures. Alternate translation: "2,200 kilometers"

Revelation 21:17

144 cubits

You may convert this to modern measures. Alternate translation: "66 meters"

Revelation 21:18

The wall was built of jasper and the city of pure gold

"Someone had built the wall with jasper and the city with pure gold"

pure gold, like clear glass

The gold was so clear that it is spoken of as if it were glass.

Revelation 21:19

The foundations of the wall were adorned

"Someone adorned the foundations of the wall"

Revelation 21:20

onyx ... chrysolite ... beryl ... topaz ... chrysoprase ... jacinth ... amethyst

These are all valuable gems.

Revelation 21:21

each of the gates was made from a single pearl

"someone had made each of the gates from a single pearl"

Revelation 21:22

Lord God ... and the Lamb are its temple

The temple represented God's presence. This means the new Jerusalem does not need a temple because God and the Lamb will live there.

Revelation 21:23

its lamp is the Lamb

Here the glory of Jesus, the Lamb, is spoken of as if it were a lamp that gives light to the city.

Revelation 21:24

The nations will walk

"The people from all the different nations will live"

Revelation 21:26

They will bring

"The kings of the earth will bring"

Revelation 21:27

nothing unclean will ever enter into it, nor anyone

"only what is clean will ever enter, and never anyone"

but only those whose names are written in the Lamb's Book of Life

"but only those whose names the Lamb wrote in his Book of Life"

---

22 [1]Then the angel showed me the river of the water of life, clear as crystal. It was flowing from the throne of God and of the Lamb[2]through the middle of the city's street. On each side of the river was the tree of life, bearing twelve kinds of fruits, and it bears its fruit every month. The leaves of the tree are for the healing of the nations.
[3]There will no longer be any curse. The throne of God and of the Lamb will be in the city, and his servants will serve him.
[4]They will see his face, and his name will be on their foreheads.[5]There will be no more night; they will have no need for the light of a lamp or sunlight because the Lord God will shine on them. They will reign forever and ever.

[6]The angel said to me, "These words are trustworthy and true. The Lord, the God of the spirits of the prophets, sent his angel to show his servants what must happen soon."[7]"Look! I am coming soon! Blessed is the one who obeys the words of the prophecy of this book."

[8]I, John, am the one who heard and saw these things. When I heard and saw them, I fell down to worship at the feet of the angel who had been showing me these things.[9]He said to me, "Do not do that! I am a fellow servant with you, with your brothers the prophets, and with those who obey the words of this book. Worship God!"

[10]Then he said to me, "Do not seal up the words of the prophecy of this book, for the time is near.[11]The one who is unrighteous, let him continue to do unrighteousness. The one who is morally filthy, let him continue to be morally filthy. The one who is righteous, let him continue to do what is righteous. The one who is holy, let him continue to be holy."

[12]"Look! I am coming soon. My reward is with me, to pay back each one according to his deeds.[13]I am the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end.
[14]Blessed are those who wash their robes so that they will have the right to eat from the tree of life and to enter the city through the gates. [1][15]Outside are the dogs, the sorcerers, the sexually immoral, the murderers, the idolaters, and everyone who loves and practices falsehood.

[16]I, Jesus, have sent my angel to testify to you about these things for the churches. I am the root and the descendant of David, the bright morning star."

[17]The Spirit and the Bride say, "Come!" Let the one who hears say, "Come!" Whoever is thirsty, let him come, and whoever desires it, let him freely have the water of life.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[18]I testify to everyone who hears the words of the prophecy of this book: If anyone adds to them, God will add to him the plagues that are written about in this book.[19]If anyone takes away from the words of this book of prophecy, God will take away his share in the tree of life and in the holy city that are written about in this book. [2]

[20]The one who testifies to these things says, "Yes! I am coming soon." Amen! Come, Lord Jesus!
[21]The grace of the Lord Jesus be with all. Amen. [3]

---

[1]Instead of, Blessed are those who wash their robes, some ancient copies of the Greek text read, Blessed are those who do his commandments .
[2]Some older copies read God will take away his share in the Book of Life and in the holy city that are written about in this book .
[3]Some ancient copies of the Greek text or ancient translations of the Greek text add the phrase: be with you holy people or be with all you holy people or be with all of his holy people .

Revelation 22

22:1-5

What is the river of the water of life?
[22:1]
John continued to write about the new things God made. He wrote about a river coming from God. Scholars think this was a symbol. He wanted to say that God makes things alive.
See: Ezekiel 47; John 7:37-39
See: Symbol
What is the throne of God?
[22:1]
See: Revelation 1:4
What was the city about which John wrote?
[22:2]
See: Revelation 21:2
What is the tree of life?
[22:2]
See: Genesis 1:9; Revelation 2:7
Why did the tree make fruit every month?
[22:2]
John wrote about the tree making fruit every month. That is, it made fruit about every thirty days. Some scholars think people will eat from this tree when they are in heaven with God. Other scholars think this is a metaphor. However, they do not know what John wanted to say.
See: Heaven
Why will God’s name be on people’s foreheads?
[22:4]
See: Revelation 7:3

22:6-7

Why did John write, “the God of the spirits of the prophets”?
[22:6]
John wrote, “the God of the spirits of the prophets.” He wanted people to know that God gave the prophets the words they needed to say. He also did this for the prophets from the Old Testament.
See: Spirit (Spiritual); Prophet
When do these things happen?
[22:6, 22:7]
In these verses, John wrote about something he saw and heard. However, the angel spoke things to John about which John was to tell other people. The angel told him to say these things to people who lived when John lived. The angels, the prophets, and people serve God and worship him.
See: Angel; Prophet:Worship

22:8-9

What changes in these verses?
[22:8]
Before these verses, John only wrote about the things he saw. John then began to write about what he did because of the things he saw.
Why did the angel tell John not to worship him?
[22:9]
The things he saw amazed John. He wanted to worship the angel. However, people need to worship God alone. Therefore,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the angel did not want John to worship him.
See: Angel

22:10-15

How is the time near?
[22:10]
John wrote that the things he talked about were about to happen.

Some scholars think these things happened shortly after John saw them. Other scholars think these things are always about to happen, but they have not happened yet.

John wrote that people who reject God need to continue to dishonor God. He also wrote that Christians need to keep honoring God. Why did he write this?
[22:11]
John wrote that people who reject God need to continue to dishonor God. He also wrote that Christians need to keep honoring God. When he wrote these things, he wanted people to know that the things he wrote about were close to happening. When these things happen, there will not be any time for people to change the things they did.
Who is coming soon?
[22:12]
Someone said that he is coming soon. The person who spoke was Jesus.
What is the alpha and omega?
[22:13]
See: Revelation 1:8
Who are the people who wash their robes?
[22:14]
People who wash their robes are clean. This was a metaphor. Christians are made clean when they believe in Jesus. They will live together with God in heaven forever. They will also live in the new Jerusalem.
See: Revelation 21
See: Clean and Unclean;Metaphor; Heaven
Who is outside of the city?
[22:15]
Those who do not believe in Jesus will not live together with him forever. Instead, they will live forever in hell. The words they will live outside of the city were a metaphor. They will not live in the new Jerusalem.
See: Revelation 21
See: Heaven; Fire; Hell
Who are dogs?
[22:15]
In the Bible, certain people are called dogs. This was a metaphor used for people who are evil. Dogs are not themselves evil, but they eat in a way that is unclean. In the same way people who do evil things, making them unclean, are considered “dogs” (see: Proverbs 26:11).
See: Philippians 3:2
What is a sorcerer?
[22:15]
See: Sorcery
What is an idolater?
[22:15]
See: Idolatry (Idol)

22:16-21

How is Jesus the root of David?
[22:16]
Jesus is the root of David. This was a metaphor. He is the descendant of David whom God promised to rule Israel (see: 2 Samuel 7:8-17)
See: Covenant with David
How is Jesus the bright morning star?
[22:16]
In the Bible, Jesus is said to be light (see: John 8:12). Scholars think John wanted people to know that Jesus was the king promised to come after David.
See: Numbers 24:17; 2 Peter 1:19; Revelation 2:28
See: Light and Darkness (Metaphor); Covenant with David
Who is the bride?
[22:17]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When John wrote about the bride of Christ, he wrote about the church. That is, he wrote about all Christians.
See: Bride of Christ; Church
Why is someone thirsty?
[22:17]
John wanted people who were thirsty to go to Jesus. This was a metaphor. He wanted to write that people who were “thirsty” were people who wanted to know true things about God. Therefore, they needed to believe in Jesus. They will be given the “water of life.” This is also a metaphor. They will live forever with God in heaven.
See: Metaphor; Heaven
Why did John warn people about adding or removing words from his book?
[22:18, 22:19]

John warned people about adding or removing words from his book. Some scholars think that people added or removed words in books about the last days. Other scholars think that John did not think people would add words to this book. He wanted people to be careful when they studied this book and tried to know what it meant. This is because the book is not easy to understand. Other scholars think John wanted to write that no book of the bible was written after this book. The bible was finished.
See: Last Days
How does someone share in the tree of life?
[22:19]
John wrote about someone sharing in the tree of life. This was a metaphor. Someone who shares in the tree of life lives together with God in forever. They will also live in the new Jerusalem (see: Revelation 21).
See: Metaphor; Heaven
Who “testifies to these things”?
[22:20]
John wrote about someone who “testifies to these things.” This is Jesus.

Revelation 22:1
showed me
Here "me" refers to John.
the river of the water of life
"the river flowing with life-giving water"
the water of life
Eternal life is spoken of as if it were provided by life-giving water.
Revelation 22:2
the nations
"the people of all nations"
Revelation 22:3
There will no longer be any curse
Possible meanings are 1) "There will never be anyone there that God will curse" or 2) "There will not be anyone there who is under God's curse"
his servants will serve him
Possible meanings of "his" and "him" are 1) both words refer to God the Father, or 2) both words refer to both God and the Lamb, who rule together as one.
Revelation 22:4
They will see his face
"They will be in God's presence"
Revelation 22:6
These words are trustworthy and true
"This message is trustworthy and true"
the God of the spirits of the prophets
"God who gives his Spirit to the prophets"
Revelation 22:7
Look!
Here Jesus begins to speak. The word "Look" adds emphasis to what follows.
I am coming soon!
"I am coming to judge soon!"
the words of the prophecy of this book
"the prophetic message of this book"
Revelation 22:10
Do not seal up ... this book
"Do not keep secret ... this book"
the words of the prophecy of this book
"the prophetic message of this book"
Revelation 22:13
the Alpha and the Omega
These are first and last letters of the Greek alphabet. Possible meanings are 1) "the one who began all things and who ends all things" or 2) "the one who has always lived and who always will live." Alternate translation: "the A and the Z" or "the first and the last"
the first and the last
This refers to the eternal nature of Jesus.
the beginning and the end
Possible meanings are 1) "the one who began all things and the one who will cause all things to end" or 2) "the one who existed before all things and who will exist after all things."
Revelation 22:14
those who wash their robes so that
"those who have become righteous, as if they have washed their robes, so that"
Revelation 22:15
Outside
This means they are outside the city and not allowed to enter.
are the dogs
In that culture the dog was an unclean, despised animal. Here the word "dogs" is derogatory and refers to people who are wicked.
Revelation 22:16
to testify to you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Here the word "you" is plural.

the root and the descendant of David

The words "root" and "descendant" mean basically the same thing. Jesus speaks of being a "descendant" as if he were a "root" that grew out of David. Together the words emphasize that Jesus belongs to the family of David.

the bright morning star

Jesus speaks of himself as if he were the bright star that sometimes appears early in the morning and indicates that a new day is about to begin.

Revelation 22:17

the Bride

Believers are spoken of as if they were a bride about to be married to her groom, Jesus.

Come!

"Please come!"

Whoever is thirsty ... the water of life

A person's desire for eternal life is spoken of as if it were thirst and of that person receiving eternal life as if he were drinking life-giving water.

the water of life

Eternal life is spoken of as if it were provided by life-giving water.

Revelation 22:18

I testify

Here "I" refers to John.

the words of the prophecy of this book

"the prophetic message of this book"

If anyone adds to them ... God will add

This is a strong warning to not change anything about this prophecy.

that are written about in this book

"which I have written about in this book"

Revelation 22:19

If anyone takes away ... God will take away

This is a strong warning to not change anything about this prophecy.

Revelation 22:20

The one who testifies to these things says

"Jesus, who testifies to these things, says"

Revelation 22:21

with all

"with every one of you"

Revelation 22:12-16-None:None

Background: The chapter before this one talked about the new city of Jerusalem at the end of time. Late in this passage Jesus speaks of David. King David lived about 1000 years before Jesus did. He was Israel's most important king, and God had promised him that one of his descendants would be king forever.

Read the passage.

Part 1

Tell in your own words what you just read in this passage.

The Lord said that he is coming to reward each person according to what he did. [22:12]Those who washed their robes would have the right to go into the city. [22:14]The sinners would be outside of the city. [22:15]Jesus says he is the root and descendant of King David. [22:16]

Part 2

Answer the following questions from the specified verses.

[22:12]	What did the Lord say he was bringing with him when he comes?	The Lord said he was bringing his reward with him.
[22:13]	What did the Lord say about himself?	He said he is the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end.
[22:14]	What rights will those who washed their robes have?	They will have the right to eat fruit from the tree of life and the right to go through the gates into the city.
[22:15]	Who will not be allowed to go into the city?	Those who are dogs or those who practice sorcery, sexual immorality, murder, idolatry, and falsehood.

Translation Words

Aaron

Facts:

Aaron was Moses' older brother. God chose Aaron to be the first high priest for the people of Israel.

Aaron helped Moses speak to Pharaoh about letting the Israelites go free. While the Israelites were traveling through the desert, Aaron sinned by making an idol for the people to worship. God also appointed Aaron and his descendants to be the priests for the people of Israel.

(See also: priest, Moses, Israel)

Bible References:

1 Chronicles 23:14 Acts 07:38-40 Exodus 28:1-3 Luke 01:05 Numbers 16:45

Word Data:

Strong's: H175, G2

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Aaron, Aaron's

Aaron

Facts:

Aaron was Moses' older brother. God chose Aaron to be the first high priest for the people of Israel.

Aaron helped Moses speak to Pharaoh about letting the Israelites go free. While the Israelites were traveling through the desert, Aaron sinned by making an idol for the people to worship. God also appointed Aaron and his descendants to be the priests for the people of Israel.

(See also: priest, Moses, Israel)

Bible References:

1 Chronicles 23:14 Acts 07:38-40 Exodus 28:1-3 Luke 01:05 Numbers 16:45

Word Data:

Strong's: H175, G2

Forms Found in the English ULB:

Aaron, Aaron's

Aaron

Facts:

Aaron was Moses' older brother. God chose Aaron to be the first high priest for the people of Israel.

Aaron helped Moses speak to Pharaoh about letting the Israelites go free. While the Israelites were traveling through the desert, Aaron sinned by making an idol for the people to worship. God also appointed Aaron and his descendants to be the priests for the people of Israel.

(See also: priest, Moses, Israel)

Bible References:

1 Chronicles 23:14 Acts 07:38-40 Exodus 28:1-3 Luke 01:05 Numbers 16:45

Word Data:

Strong's: H175, G2

Forms Found in the English ULB:

Aaron, Aaron's

Aaron

Facts:

Aaron was Moses' older brother. God chose Aaron to be the first high priest for the people of Israel.

Aaron helped Moses speak to Pharaoh about letting the Israelites go free. While the Israelites were traveling through the desert, Aaron sinned by making an idol for the people to worship. God also appointed Aaron and his descendants to be the priests for the people of Israel.

(See also: priest, Moses, Israel)

Bible References:

1 Chronicles 23:14 Acts 07:38-40 Exodus 28:1-3 Luke 01:05 Numbers 16:45

Word Data:

Strong's: H175, G2

Forms Found in the English ULB:

Aaron, Aaron's

Aaron

Facts:

Aaron was Moses' older brother. God chose Aaron to be the first high priest for the people of Israel.

Aaron helped Moses speak to Pharaoh about letting the Israelites go free. While the Israelites were traveling through the desert, Aaron sinned by making an idol for the people to worship. God also appointed Aaron and his descendants to be the priests for the people of Israel.

(See also: priest, Moses, Israel)

Bible References:

1 Chronicles 23:14 Acts 07:38-40 Exodus 28:1-3 Luke 01:05 Numbers 16:45

Word Data:

Strong's: H175, G2

Forms Found in the English ULB:

Aaron, Aaron's

Aaron

Facts:

Aaron was Moses' older brother. God chose Aaron to be the first high priest for the people of Israel.

Aaron helped Moses speak to Pharaoh about letting the Israelites go free. While the Israelites were traveling through the desert, Aaron sinned by making an idol for the people to worship. God also appointed Aaron and his descendants to be

the priests for the people of Israel.
(See also: priest, Moses, Israel)
Bible References:
1 Chronicles 23:14 Acts 07:38-40 Exodus 28:1-3 Luke 01:05 Numbers 16:45
Word Data:
Strong's: H175, G2
Forms Found in the English ULB:
Aaron, Aaron's

Abel

Facts:
Abel was Adam and Eve's second son. He was Cain's younger brother.
Abel was a shepherd. Abel sacrificed some of his animals as an offering to God. God was pleased with Abel and his offerings. Adam and Eve's firstborn son Cain murdered Abel.
(See also: Cain, sacrifice, shepherd)
Bible References:
Genesis 04:02 Genesis 04:09 Hebrews 12:24 Luke 11:49-51 Matthew 23:35
Word Data:
Strong's: H1893, G6
Forms Found in the English ULB:
Abel, Abel's

Abel

Facts:
Abel was Adam and Eve's second son. He was Cain's younger brother.
Abel was a shepherd. Abel sacrificed some of his animals as an offering to God. God was pleased with Abel and his offerings. Adam and Eve's firstborn son Cain murdered Abel.
(See also: Cain, sacrifice, shepherd)
Bible References:
Genesis 04:02 Genesis 04:09 Hebrews 12:24 Luke 11:49-51 Matthew 23:35
Word Data:
Strong's: H1893, G6
Forms Found in the English ULB:
Abel, Abel's

Abel

Facts:
Abel was Adam and Eve's second son. He was Cain's younger brother.
Abel was a shepherd. Abel sacrificed some of his animals as an offering to God. God was pleased with Abel and his offerings. Adam and Eve's firstborn son Cain murdered Abel.
(See also: Cain, sacrifice, shepherd)
Bible References:
Genesis 04:02 Genesis 04:09 Hebrews 12:24 Luke 11:49-51 Matthew 23:35
Word Data:
Strong's: H1893, G6
Forms Found in the English ULB:
Abel, Abel's

Abel

Facts:
Abel was Adam and Eve's second son. He was Cain's younger brother.
Abel was a shepherd. Abel sacrificed some of his animals as an offering to God. God was pleased with Abel and his offerings. Adam and Eve's firstborn son Cain murdered Abel.
(See also: Cain, sacrifice, shepherd)
Bible References:
Genesis 04:02 Genesis 04:09 Hebrews 12:24 Luke 11:49-51 Matthew 23:35
Word Data:
Strong's: H1893, G6
Forms Found in the English ULB:
Abel, Abel's

Abel

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Abel was Adam and Eve's second son. He was Cain's younger brother.

Abel was a shepherd. Abel sacrificed some of his animals as an offering to God. God was pleased with Abel and his offerings. Adam and Eve's firstborn son Cain murdered Abel.

(See also: Cain, sacrifice, shepherd)

Bible References:

Genesis 04:02 Genesis 04:09 Hebrews 12:24 Luke 11:49-51 Matthew 23:35

Word Data:

Strong's: H1893, G6

Forms Found in the English ULB:

Abel, Abel's

Abel

Facts:

Abel was Adam and Eve's second son. He was Cain's younger brother.

Abel was a shepherd. Abel sacrificed some of his animals as an offering to God. God was pleased with Abel and his offerings. Adam and Eve's firstborn son Cain murdered Abel.

(See also: Cain, sacrifice, shepherd)

Bible References:

Genesis 04:02 Genesis 04:09 Hebrews 12:24 Luke 11:49-51 Matthew 23:35

Word Data:

Strong's: H1893, G6

Forms Found in the English ULB:

Abel, Abel's

Abiathar

Facts:

Abiathar was a high priest for the nation of Israel during the time of King David.

When King Saul killed the priests, Abiathar escaped and went to David in the wilderness. Abiathar and another high priest named Zadok served David faithfully throughout his reign. After David's death, Abiathar helped Adonijah try to become king instead of Solomon. Because of this, King Solomon removed Abiathar from the priesthood.

(See also: Zadok, Saul (OT), David, Solomon, Adonijah)

Bible References:

1 Chronicles 27:32-34 1 Kings 01:07 1 Kings 02:22-23 2 Samuel 17:15 Mark 02:25-26

Word Data:

Strong's: H54, G8

Forms Found in the English ULB:

Abiathar, Abiathar's

Abiathar

Facts:

Abiathar was a high priest for the nation of Israel during the time of King David.

When King Saul killed the priests, Abiathar escaped and went to David in the wilderness. Abiathar and another high priest named Zadok served David faithfully throughout his reign. After David's death, Abiathar helped Adonijah try to become king instead of Solomon. Because of this, King Solomon removed Abiathar from the priesthood.

(See also: Zadok, Saul (OT), David, Solomon, Adonijah)

Bible References:

1 Chronicles 27:32-34 1 Kings 01:07 1 Kings 02:22-23 2 Samuel 17:15 Mark 02:25-26

Word Data:

Strong's: H54, G8

Forms Found in the English ULB:

Abiathar, Abiathar's

Abijah

Facts:

Abijah was a king of Judah who reigned from 915 to 913 B.C. He was a son of King Rehoboam. There were also several other men named Abijah in the Old Testament:

Samuel's sons Abijah and Joel were leaders over the people of Israel at Beersheba. Because Abijah and his brother were dishonest and greedy, the people asked Samuel to appoint a king to rule them instead. Abijah was one of the temple priests during the time of King David. Abijah was one of King Jeroboam's sons. Abijah was also a chief priest who returned with Zerubbabel to Jerusalem from the Babylonian captivity.

Bible References:

1 Kings 15:03 1 Samuel 08:1-3 2 Chronicles 13:02 2 Chronicles 13:19 Luke 01:05

Word Data:
Strong's: H29, G7
Forms Found in the English ULB:
Abijah, Abijah's

Abijah

Facts:
Abijah was a king of Judah who reigned from 915 to 913 B.C. He was a son of King Rehoboam. There were also several other men named Abijah in the Old Testament:

Samuel's sons Abijah and Joel were leaders over the people of Israel at Beersheba. Because Abijah and his brother were dishonest and greedy, the people asked Samuel to appoint a king to rule them instead. Abijah was one of the temple priests during the time of King David. Abijah was one of King Jeroboam's sons. Abijah was also a chief priest who returned with Zerubbabel to Jerusalem from the Babylonian captivity.
Bible References:
1 Kings 15:03 1 Samuel 08:1-3 2 Chronicles 13:02 2 Chronicles 13:19 Luke 01:05
Word Data:
Strong's: H29, G7
Forms Found in the English ULB:
Abijah, Abijah's

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."
The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."
The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."
The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:

Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:

Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:

Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:

Abram

Facts:

Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.

(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References:

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Word Data:

Strong's: H87, H85, G11

Forms Found in the English ULB:

Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:

Abram

Facts:

Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.

(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References:

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Word Data:

Strong's: H87, H85, G11

Forms Found in the English ULB:

Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:

Abram

Facts:

Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.

(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References:

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Word Data:

Strong's: H87, H85, G11

Forms Found in the English ULB:

Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:

Abram

Facts:

Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."

The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."
The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Abraham

Related Words:
Abram
Facts:
Abram was a Chaldean man from the city of Ur who was chosen by God to be the forefather of the Israelites. God changed his name to "Abraham."
The name "Abram" means "exalted father." "Abraham" means "father of many." God promised Abraham that he would have many descendants, who would become a great nation. Abraham believed God and obeyed him. God led Abraham to move from Chaldea to the land of Canaan. Abraham and his wife Sarah, when they were very old and living in the land of Canaan, had a son, Isaac.
(See also: Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References:
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Word Data:
Strong's: H87, H85, G11
Forms Found in the English ULB:
Abraham, Abraham's, Abram

Adam

Facts:
Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.
God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.
(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)
Bible References:
1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15
Word Data:
Strong's: H120, G76
Forms Found in the English ULB:
Adam, Adam's, the man, mankind

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or "ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.

(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)

Bible References:

1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15

Word Data:

Strong's: H120, G76

Forms Found in the English ULB:

Adam, Adam's, the man, mankind

Adam

Facts:

Adam was the first person whom God created. He and his wife Eve were made in the image of God.

God formed Adam from dirt and breathed life into him. Adam's name sounds similar to the Hebrew word for "red dirt" or

"ground." The name "Adam" is the same as the Old Testament word for "mankind" or "human being." All people are descendants of Adam and Eve. Adam and Eve disobeyed God. This separated them from God and caused sin and death to come into the world.
(See also: death, descendant, Eve, image of God, life)
Bible References:
1 Timothy 02:14 Genesis 03:17 Genesis 05:01 Genesis 11:05 Luke 03:38 Romans 05:15
Word Data:
Strong's: H120, G76
Forms Found in the English ULB:
Adam, Adam's, the man, mankind

Ahaz

Facts:
Ahaz was a wicked king who ruled over the kingdom of Judah from 732 BC to 716 BC. This was about 140 years before the time when many people in Israel and Judah were taken as captives to Babylonia.

While he was ruling Judah, Ahaz had an altar built for worshiping the false gods of the Assyrians, which caused the people to turn away from the one true God, Yahweh. King Ahaz was 20 years old when he started to rule over Judah, and he ruled for 16 years.
(See also: Babylon)
Bible References:
1 Chronicles 08:35-37 2 Chronicles 28:01 2 Kings 16:20 Hosea 01:01 Isaiah 01:1 Isaiah 07:04 Matthew 01:9-11
Word Data:
Strong's: H271
Forms Found in the English ULB:
Ahaz, Ahaz's

Ai

Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai

Ai

Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai

Ai

Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.
After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.
After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.
After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.
After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

Word Data:

Strong's: H5857

Forms Found in the English ULB:

Ai

Ai

Facts:

In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.

(See also: Bethel, Jericho)

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

Word Data:

Strong's: H5857

Forms Found in the English ULB:

Ai

Ai

Facts:

In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.

(See also: Bethel, Jericho)

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

Word Data:

Strong's: H5857

Forms Found in the English ULB:

Ai

Ai

Facts:

In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.

(See also: Bethel, Jericho)

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

Word Data:

Strong's: H5857

Forms Found in the English ULB:

Ai

Ai

Facts:

In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.

(See also: Bethel, Jericho)

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:
Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:
Strong's: H5857

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:

Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:

Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:

Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai
Ai
Facts:
In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.
(See also: Bethel, Jericho)
Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12
Word Data:

Strong's: H5857
Forms Found in the English ULB:
Ai

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ai

Facts:

In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.

(See also: Bethel, Jericho)

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

Word Data:

Strong's: H5857

Forms Found in the English ULB:

Ai

Ai

Facts:

In Old Testament times, Ai was the name of a Canaanite town located just south of Bethel and about 8 km northwest of Jericho.

After defeating Jericho, Joshua led the Israelites in an attack of Ai. But they were easily defeated because God was not pleased with them. An Israelite named Achan had stolen plunder from Jericho, and God ordered that he and his family be killed. Then God helped the Israelites defeat the people of Ai.

(See also: Bethel, Jericho)

Bible References:

Ezra 02:27-30 Genesis 12:8-9 Genesis 13:3-4 Joshua 07:03 Joshua 08:12

Word Data:

Strong's: H5857

Forms Found in the English ULB:

Ai

Almighty

Facts:

The term "Almighty" literally means "all-powerful"; in the Bible, it always refers to God.

The titles "the Almighty" or "the Almighty One" refer to God and reveal that he has complete power and authority over everything. This term is also used to describe God in the titles "Almighty God" and "God Almighty" and "Lord Almighty" and "Lord God Almighty."

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "All-powerful" or "Completely Powerful One" or "God, who is completely powerful." Ways to translate the phrase "Lord God Almighty" could include "God, the Powerful Ruler" or "Powerful Sovereign God" or "Mighty God who is Master over everything."

(See also: God, lord, power)

Bible References:

Exodus 06:2-5 Genesis 17:01 Genesis 35:11-13 Job 08:03 Numbers 24:15-16 Revelation 01:7-8 Ruth 01:19-21

Word Data:

Strong's: H7706, G3841

Forms Found in the English ULB:

Almighty, Almighty's

Almighty

Facts:

The term "Almighty" literally means "all-powerful"; in the Bible, it always refers to God.

The titles "the Almighty" or "the Almighty One" refer to God and reveal that he has complete power and authority over everything. This term is also used to describe God in the titles "Almighty God" and "God Almighty" and "Lord Almighty" and "Lord God Almighty."

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "All-powerful" or "Completely Powerful One" or "God, who is completely powerful." Ways to translate the phrase "Lord God Almighty" could include "God, the Powerful Ruler" or "Powerful Sovereign God" or "Mighty God who is Master over everything."

(See also: God, lord, power)

Bible References:

Exodus 06:2-5 Genesis 17:01 Genesis 35:11-13 Job 08:03 Numbers 24:15-16 Revelation 01:7-8 Ruth 01:19-21

Word Data:
Strong's: H7706, G3841
Forms Found in the English ULB:
Almighty, Almighty's

Amos

Facts:
Amos was an Israelite prophet who lived during the time of King Uzziah of Judah.
Before being called as a prophet, Amos was originally a shepherd and fig farmer living in the kingdom of Judah. Amos prophesied against the prosperous northern kingdom of Israel regarding their unjust treatment of people.
(See also: fig, Judah, kingdom of Israel, shepherd, Uzziah)
Bible References:
Amos 01:01
Word Data:
Strong's: H5986
Forms Found in the English ULB:
Amos, Amos'

Amos

Facts:
Amos was an Israelite prophet who lived during the time of King Uzziah of Judah.
Before being called as a prophet, Amos was originally a shepherd and fig farmer living in the kingdom of Judah. Amos prophesied against the prosperous northern kingdom of Israel regarding their unjust treatment of people.
(See also: fig, Judah, kingdom of Israel, shepherd, Uzziah)
Bible References:
Amos 01:01
Word Data:
Strong's: H5986
Forms Found in the English ULB:
Amos, Amos'

Andrew

Facts:
Andrew was one of twelve men whom Jesus chose to be his closest disciples (later called apostles).
Andrew's brother was Simon Peter. Both of them were fishermen. Peter and Andrew were fishing in the Sea of Galilee when Jesus called them to be his disciples. Before Peter and Andrew met Jesus, they had been disciples of John the Baptizer.
(See also: apostle, disciple, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 John 01:40 Mark 01:17 Mark 01:29-31 Mark 03:17-19 Matthew 04:19 Matthew 10:2-4
Word Data:
Strong's: G406
Forms Found in the English ULB:
Andrew, Andrew's

Andrew

Facts:
Andrew was one of twelve men whom Jesus chose to be his closest disciples (later called apostles).
Andrew's brother was Simon Peter. Both of them were fishermen. Peter and Andrew were fishing in the Sea of Galilee when Jesus called them to be his disciples. Before Peter and Andrew met Jesus, they had been disciples of John the Baptizer.
(See also: apostle, disciple, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 John 01:40 Mark 01:17 Mark 01:29-31 Mark 03:17-19 Matthew 04:19 Matthew 10:2-4
Word Data:
Strong's: G406
Forms Found in the English ULB:
Andrew, Andrew's

Andrew

Facts:
Andrew was one of twelve men whom Jesus chose to be his closest disciples (later called apostles).
Andrew's brother was Simon Peter. Both of them were fishermen. Peter and Andrew were fishing in the Sea of Galilee

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

when Jesus called them to be his disciples. Before Peter and Andrew met Jesus, they had been disciples of John the Baptizer.
(See also: apostle, disciple, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 John 01:40 Mark 01:17 Mark 01:29-31 Mark 03:17-19 Matthew 04:19 Matthew 10:2-4
Word Data:
Strong's: G406
Forms Found in the English ULB:
Andrew, Andrew's

Andrew

Facts:
Andrew was one of twelve men whom Jesus chose to be his closest disciples (later called apostles).
Andrew's brother was Simon Peter. Both of them were fishermen. Peter and Andrew were fishing in the Sea of Galilee when Jesus called them to be his disciples. Before Peter and Andrew met Jesus, they had been disciples of John the Baptizer.
(See also: apostle, disciple, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 John 01:40 Mark 01:17 Mark 01:29-31 Mark 03:17-19 Matthew 04:19 Matthew 10:2-4
Word Data:
Strong's: G406
Forms Found in the English ULB:
Andrew, Andrew's

Andrew

Facts:
Andrew was one of twelve men whom Jesus chose to be his closest disciples (later called apostles).
Andrew's brother was Simon Peter. Both of them were fishermen. Peter and Andrew were fishing in the Sea of Galilee when Jesus called them to be his disciples. Before Peter and Andrew met Jesus, they had been disciples of John the Baptizer.
(See also: apostle, disciple, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 John 01:40 Mark 01:17 Mark 01:29-31 Mark 03:17-19 Matthew 04:19 Matthew 10:2-4
Word Data:
Strong's: G406
Forms Found in the English ULB:
Andrew, Andrew's

Annas

Facts:
Annas was the Jewish high priest in Jerusalem for 10 years, from approximately AD 6 to AD 15. Then he was removed from the high priesthood by the Roman government, although he continued to be an influential leader among the Jews.
Annas was father-in-law to Caiaphas, the official high priest during the ministry of Jesus. After high priests retired, they still kept the title, along with some of the responsibilities of the office, so Annas was still referred to as high priest during the priesthood of Caiaphas and others. During his trial before the Jewish leaders, Jesus was first brought to Annas for questioning.
(See also: high priest, priest)
Bible References:
Acts 04:5-7 John 18:22-24 Luke 03:02
Word Data:
Strong's: G452
Forms Found in the English ULB:
Annas, Annas'

Annas

Facts:
Annas was the Jewish high priest in Jerusalem for 10 years, from approximately AD 6 to AD 15. Then he was removed from the high priesthood by the Roman government, although he continued to be an influential leader among the Jews.
Annas was father-in-law to Caiaphas, the official high priest during the ministry of Jesus. After high priests retired, they still kept the title, along with some of the responsibilities of the office, so Annas was still referred to as high priest during the priesthood of Caiaphas and others. During his trial before the Jewish leaders, Jesus was first brought to Annas for questioning.

(See also: high priest, priest)
Bible References:
Acts 04:5-7 John 18:22-24 Luke 03:02
Word Data:
Strong's: G452
Forms Found in the English ULB:
Annas, Annas'

Annas

Facts:
Annas was the Jewish high priest in Jerusalem for 10 years, from approximately AD 6 to AD 15. Then he was removed from the high priesthood by the Roman government, although he continued to be an influential leader among the Jews.

Annas was father-in-law to Caiaphas, the official high priest during the ministry of Jesus. After high priests retired, they still kept the title, along with some of the responsibilities of the office, so Annas was still referred to as high priest during the priesthood of Caiaphas and others. During his trial before the Jewish leaders, Jesus was first brought to Annas for questioning.
(See also: high priest, priest)
Bible References:
Acts 04:5-7 John 18:22-24 Luke 03:02
Word Data:
Strong's: G452
Forms Found in the English ULB:
Annas, Annas'

Antioch

Facts:
Antioch was the name of two cities in the New Testament. One was in Syria, near the coast of the Mediterranean Sea. The other was in the Roman province of Pisidia, near the city of Colossae.

The local church at Antioch of Syria was the first place where believers in Jesus were called "Christians." The church there was also active in sending out missionaries to reach the Gentiles. The leaders of the church in Jerusalem sent a letter to the believers in the church at Antioch in Syria to help them know they didn't have to keep the Jewish laws in order to be Christians. Paul, Barnabas and John Mark traveled to the Antioch in Pisidia to share the gospel. Some Jews from other cities came there to stir up trouble, and they tried to kill Paul. But many other people, both Jews and Gentiles, listened to the teaching and believed in Jesus.
(See also:Barnabas, Colossae, John Mark, Paul, province, Rome, Syria)
Bible References:
2 Timothy 03:10-13 Acts 06:5-6 Acts 11:19-21 Acts 11:26 Galatians 02:11-12
Word Data:
Strong's: G491
Forms Found in the English ULB:
Antioch

Antioch

Facts:
Antioch was the name of two cities in the New Testament. One was in Syria, near the coast of the Mediterranean Sea. The other was in the Roman province of Pisidia, near the city of Colossae.

The local church at Antioch of Syria was the first place where believers in Jesus were called "Christians." The church there was also active in sending out missionaries to reach the Gentiles. The leaders of the church in Jerusalem sent a letter to the believers in the church at Antioch in Syria to help them know they didn't have to keep the Jewish laws in order to be Christians. Paul, Barnabas and John Mark traveled to the Antioch in Pisidia to share the gospel. Some Jews from other cities came there to stir up trouble, and they tried to kill Paul. But many other people, both Jews and Gentiles, listened to the teaching and believed in Jesus.
(See also:Barnabas, Colossae, John Mark, Paul, province, Rome, Syria)
Bible References:
2 Timothy 03:10-13 Acts 06:5-6 Acts 11:19-21 Acts 11:26 Galatians 02:11-12
Word Data:
Strong's: G491
Forms Found in the English ULB:
Antioch

Antioch

Facts:

Antioch was the name of two cities in the New Testament. One was in Syria, near the coast of the Mediterranean Sea. The other was in the Roman province of Pisidia, near the city of Colossae.

The local church at Antioch of Syria was the first place where believers in Jesus were called "Christians." The church there was also active in sending out missionaries to reach the Gentiles. The leaders of the church in Jerusalem sent a letter to the believers in the church at Antioch in Syria to help them know they didn't have to keep the Jewish laws in order to be Christians. Paul, Barnabas and John Mark traveled to the Antioch in Pisidia to share the gospel. Some Jews from other cities came there to stir up trouble, and they tried to kill Paul. But many other people, both Jews and Gentiles, listened to the teaching and believed in Jesus.

(See also:Barnabas, Colossae, John Mark, Paul, province, Rome, Syria)

Bible References:

2 Timothy 03:10-13 Acts 06:5-6 Acts 11:19-21 Acts 11:26 Galatians 02:11-12

Word Data:

Strong's: G491

Forms Found in the English ULB:

Antioch

Antioch

Facts:

Antioch was the name of two cities in the New Testament. One was in Syria, near the coast of the Mediterranean Sea. The other was in the Roman province of Pisidia, near the city of Colossae.

The local church at Antioch of Syria was the first place where believers in Jesus were called "Christians." The church there was also active in sending out missionaries to reach the Gentiles. The leaders of the church in Jerusalem sent a letter to the believers in the church at Antioch in Syria to help them know they didn't have to keep the Jewish laws in order to be Christians. Paul, Barnabas and John Mark traveled to the Antioch in Pisidia to share the gospel. Some Jews from other cities came there to stir up trouble, and they tried to kill Paul. But many other people, both Jews and Gentiles, listened to the teaching and believed in Jesus.

(See also:Barnabas, Colossae, John Mark, Paul, province, Rome, Syria)

Bible References:

2 Timothy 03:10-13 Acts 06:5-6 Acts 11:19-21 Acts 11:26 Galatians 02:11-12

Word Data:

Strong's: G491

Forms Found in the English ULB:

Antioch

Antioch

Facts:

Antioch was the name of two cities in the New Testament. One was in Syria, near the coast of the Mediterranean Sea. The other was in the Roman province of Pisidia, near the city of Colossae.

The local church at Antioch of Syria was the first place where believers in Jesus were called "Christians." The church there was also active in sending out missionaries to reach the Gentiles. The leaders of the church in Jerusalem sent a letter to the believers in the church at Antioch in Syria to help them know they didn't have to keep the Jewish laws in order to be Christians. Paul, Barnabas and John Mark traveled to the Antioch in Pisidia to share the gospel. Some Jews from other cities came there to stir up trouble, and they tried to kill Paul. But many other people, both Jews and Gentiles, listened to the teaching and believed in Jesus.

(See also:Barnabas, Colossae, John Mark, Paul, province, Rome, Syria)

Bible References:

2 Timothy 03:10-13 Acts 06:5-6 Acts 11:19-21 Acts 11:26 Galatians 02:11-12

Word Data:

Strong's: G491

Forms Found in the English ULB:

Antioch

Antioch

Facts:

Antioch was the name of two cities in the New Testament. One was in Syria, near the coast of the Mediterranean Sea. The other was in the Roman province of Pisidia, near the city of Colossae.

The local church at Antioch of Syria was the first place where believers in Jesus were called "Christians." The church there was also active in sending out missionaries to reach the Gentiles. The leaders of the church in Jerusalem sent a letter to the believers in the church at Antioch in Syria to help them know they didn't have to keep the Jewish laws in order to be Christians. Paul, Barnabas and John Mark traveled to the Antioch in Pisidia to share the gospel. Some Jews from other cities came there to stir up trouble, and they tried to kill Paul. But many other people, both Jews and Gentiles,

listened to the teaching and believed in Jesus.
(See also:Barnabas, Colossae, John Mark, Paul, province, Rome, Syria)
Bible References:
2 Timothy 03:10-13 Acts 06:5-6 Acts 11:19-21 Acts 11:26 Galatians 02:11-12
Word Data:
Strong's: G491
Forms Found in the English ULB:
Antioch

Apollos

Facts:
Apollos was a Jew from the city of Alexandria in Egypt who had a special ability in teaching people about Jesus.
Apollos was well educated in the Hebrew Scriptures and was a gifted speaker. He was instructed by two Christians in Ephesus named Aquila and Priscilla. Paul emphasized that he and Apollos, as well as other evangelists and teachers, were working toward the same goal of helping people to believe in Jesus.
(See also: Aquila, Ephesus, Priscilla, word of God)
Bible References:
1 Corinthians 01:13 1 Corinthians 16:12 Acts 18:25 Titus 03:13
Word Data:
Strong's: G625
Forms Found in the English ULB:
Apollos, Apollos'

Apollos

Facts:
Apollos was a Jew from the city of Alexandria in Egypt who had a special ability in teaching people about Jesus.
Apollos was well educated in the Hebrew Scriptures and was a gifted speaker. He was instructed by two Christians in Ephesus named Aquila and Priscilla. Paul emphasized that he and Apollos, as well as other evangelists and teachers, were working toward the same goal of helping people to believe in Jesus.
(See also: Aquila, Ephesus, Priscilla, word of God)
Bible References:
1 Corinthians 01:13 1 Corinthians 16:12 Acts 18:25 Titus 03:13
Word Data:
Strong's: G625
Forms Found in the English ULB:
Apollos, Apollos'

Apollos

Facts:
Apollos was a Jew from the city of Alexandria in Egypt who had a special ability in teaching people about Jesus.
Apollos was well educated in the Hebrew Scriptures and was a gifted speaker. He was instructed by two Christians in Ephesus named Aquila and Priscilla. Paul emphasized that he and Apollos, as well as other evangelists and teachers, were working toward the same goal of helping people to believe in Jesus.
(See also: Aquila, Ephesus, Priscilla, word of God)
Bible References:
1 Corinthians 01:13 1 Corinthians 16:12 Acts 18:25 Titus 03:13
Word Data:
Strong's: G625
Forms Found in the English ULB:
Apollos, Apollos'

Apollos

Facts:
Apollos was a Jew from the city of Alexandria in Egypt who had a special ability in teaching people about Jesus.
Apollos was well educated in the Hebrew Scriptures and was a gifted speaker. He was instructed by two Christians in Ephesus named Aquila and Priscilla. Paul emphasized that he and Apollos, as well as other evangelists and teachers, were working toward the same goal of helping people to believe in Jesus.
(See also: Aquila, Ephesus, Priscilla, word of God)
Bible References:
1 Corinthians 01:13 1 Corinthians 16:12 Acts 18:25 Titus 03:13
Word Data:
Strong's: G625

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Apollos, Apollos'

Apollos

Facts:

Apollos was a Jew from the city of Alexandria in Egypt who had a special ability in teaching people about Jesus.

Apollos was well educated in the Hebrew Scriptures and was a gifted speaker. He was instructed by two Christians in Ephesus named Aquila and Priscilla. Paul emphasized that he and Apollos, as well as other evangelists and teachers, were working toward the same goal of helping people to believe in Jesus.

(See also: Aquila, Ephesus, Priscilla, word of God)

Bible References:

1 Corinthians 01:13 1 Corinthians 16:12 Acts 18:25 Titus 03:13

Word Data:

Strong's: G625

Forms Found in the English ULB:
Apollos, Apollos'

Apollos

Facts:

Apollos was a Jew from the city of Alexandria in Egypt who had a special ability in teaching people about Jesus.

Apollos was well educated in the Hebrew Scriptures and was a gifted speaker. He was instructed by two Christians in Ephesus named Aquila and Priscilla. Paul emphasized that he and Apollos, as well as other evangelists and teachers, were working toward the same goal of helping people to believe in Jesus.

(See also: Aquila, Ephesus, Priscilla, word of God)

Bible References:

1 Corinthians 01:13 1 Corinthians 16:12 Acts 18:25 Titus 03:13

Word Data:

Strong's: G625

Forms Found in the English ULB:
Apollos, Apollos'

Aquila

Facts:

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome. After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.

(See also: Apollos, Corinth, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24

Word Data:

Strong's: G207

Forms Found in the English ULB:
Aquila, Aquila's

Aquila

Facts:

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome. After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.

(See also: Apollos, Corinth, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24

Word Data:

Strong's: G207

Forms Found in the English ULB:
Aquila, Aquila's

Aquila

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome. After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.

(See also: Apollos, Corinth, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24

Word Data:

Strong's: G207

Forms Found in the English ULB:

Aquila, Aquila's

Aquila

Facts:

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome. After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.

(See also: Apollos, Corinth, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24

Word Data:

Strong's: G207

Forms Found in the English ULB:

Aquila, Aquila's

Aquila

Facts:

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome. After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.

(See also: Apollos, Corinth, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24

Word Data:

Strong's: G207

Forms Found in the English ULB:

Aquila, Aquila's

Aquila

Facts:

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome. After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.

(See also: Apollos, Corinth, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24

Word Data:

Strong's: G207

Forms Found in the English ULB:

Aquila, Aquila's

Aquila

Facts:

Aquila was a Jewish Christian from the province of Pontus, a region along the southern coast of the Black Sea.

Aquila and Priscilla lived in Rome, Italy, for a time, but then the Roman emperor, Claudius, forced all Jews to leave Rome.

After that Aquila and Priscilla traveled to Corinth, where they met the apostle Paul. They worked as tentmakers with Paul and also helped him with his missionary work. Both Aquila and Priscilla taught believers the truth about Jesus; one of those believers was a gifted teacher named Apollos.
(See also: Apollos, Corinth, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:02 Acts 18:24
Word Data:
Strong's: G207
Forms Found in the English ULB:
Aquila, Aquila's

Arabia

Related Words:
Arab, Arabian
Facts:
Arabia is the largest peninsula in the world, covering nearly 3,000,000 square kilometers. It is located southeast of Israel, and is bordered by the Red Sea, the Arabian Sea, and the Persian Gulf.

The term "Arabian" is used to refer to someone who lives in Arabia or to something that is connected with Arabia. The earliest people to live in Arabia were grandchildren of Shem. Other early inhabitants of Arabia included Abraham's son Ishmael and his descendants, as well as descendants of Esau. The desert region where the Israelites wandered for 40 years was located in Arabia. After becoming a believer in Jesus, the apostle Paul spent a few years in the desert of Arabia. In his letter to the Christians in Galatia, Paul mentioned that Mt. Sinai was located in Arabia.
(See also: Esau, Galatia, Ishmael, Shem, Sinai)
Bible References:
1 Kings 10:14-15 Acts 02:11 Galatians 01:15-17 Galatians 04:24-25 Jeremiah 25:24-26 Nehemiah 02:19-20
Word Data:
Strong's: H6152, H6153, H6163, G688, G690
Forms Found in the English ULB:
Arab, Arabia, Arabian, Arabians

Arabia

Related Words:
Arab, Arabian
Facts:
Arabia is the largest peninsula in the world, covering nearly 3,000,000 square kilometers. It is located southeast of Israel, and is bordered by the Red Sea, the Arabian Sea, and the Persian Gulf.

The term "Arabian" is used to refer to someone who lives in Arabia or to something that is connected with Arabia. The earliest people to live in Arabia were grandchildren of Shem. Other early inhabitants of Arabia included Abraham's son Ishmael and his descendants, as well as descendants of Esau. The desert region where the Israelites wandered for 40 years was located in Arabia. After becoming a believer in Jesus, the apostle Paul spent a few years in the desert of Arabia. In his letter to the Christians in Galatia, Paul mentioned that Mt. Sinai was located in Arabia.
(See also: Esau, Galatia, Ishmael, Shem, Sinai)
Bible References:
1 Kings 10:14-15 Acts 02:11 Galatians 01:15-17 Galatians 04:24-25 Jeremiah 25:24-26 Nehemiah 02:19-20
Word Data:
Strong's: H6152, H6153, H6163, G688, G690
Forms Found in the English ULB:
Arab, Arabia, Arabian, Arabians

Aram

Related Words:
Aram of Damascus, Aramaic, Aramean
Facts:
"Aram" was the name of two men in the Old Testament. It was also the name of a region northeast of Canaan, where modern-day Syria is located.

One of Shem's sons was named Aram. Another man named Aram was a cousin of Rebekah. The region of Aram was probably named after one of the two men. The people living in Aram became known as "Arameans" and spoke "Aramaic." The region of Aram later became known by the Greek name "Syria." The term "Paddan Aram" means "plain of Aram" and this plain was located in the northern part of Aram. Some of Abraham's relatives lived in the city of Haran, which was located in "Paddan Aram." In the Old Testament, sometimes the terms "Aram" and "Paddan Aram" refer to the same region. The term "Aram Naharaim" may mean "Aram of Two Rivers." This region was located in the northern part of

Mesopotamia and was to the east of "Paddan Aram." Jesus and other Jews of his time also spoke Aramaic.
(See also: Mesopotamia, Paddan Aram, Rebekah, Shem, Syria)
Bible References:
1 Chronicles 01:17-19 2 Samuel 08:06 Amos 01:5 Ezekiel 27:16 Genesis 31:19-21 Hosea 12:12 Psalm 060:1
Word Data:
Strong's: H130, H726, H758, H761, H762, H763, H1834, H7421
Forms Found in the English ULB:
Aram, Aram of Damascus, Aramaic, Aramean, Arameans

Aram

Related Words:
Aram of Damascus, Aramaic, Aramean
Facts:
"Aram" was the name of two men in the Old Testament. It was also the name of a region northeast of Canaan, where modern-day Syria is located.

One of Shem's sons was named Aram. Another man named Aram was a cousin of Rebekah. The region of Aram was probably named after one of the two men. The people living in Aram became known as "Arameans" and spoke "Aramaic." The region of Aram later became known by the Greek name "Syria." The term "Paddan Aram" means "plain of Aram" and this plain was located in the northern part of Aram. Some of Abraham's relatives lived in the city of Haran, which was located in "Paddan Aram." In the Old Testament, sometimes the terms "Aram" and "Paddan Aram" refer to the same region. The term "Aram Naharaim" may mean "Aram of Two Rivers." This region was located in the northern part of Mesopotamia and was to the east of "Paddan Aram." Jesus and other Jews of his time also spoke Aramaic.
(See also: Mesopotamia, Paddan Aram, Rebekah, Shem, Syria)
Bible References:
1 Chronicles 01:17-19 2 Samuel 08:06 Amos 01:5 Ezekiel 27:16 Genesis 31:19-21 Hosea 12:12 Psalm 060:1
Word Data:
Strong's: H130, H726, H758, H761, H762, H763, H1834, H7421
Forms Found in the English ULB:
Aram, Aram of Damascus, Aramaic, Aramean, Arameans

Aram

Related Words:
Aram of Damascus, Aramaic, Aramean
Facts:
"Aram" was the name of two men in the Old Testament. It was also the name of a region northeast of Canaan, where modern-day Syria is located.

One of Shem's sons was named Aram. Another man named Aram was a cousin of Rebekah. The region of Aram was probably named after one of the two men. The people living in Aram became known as "Arameans" and spoke "Aramaic." The region of Aram later became known by the Greek name "Syria." The term "Paddan Aram" means "plain of Aram" and this plain was located in the northern part of Aram. Some of Abraham's relatives lived in the city of Haran, which was located in "Paddan Aram." In the Old Testament, sometimes the terms "Aram" and "Paddan Aram" refer to the same region. The term "Aram Naharaim" may mean "Aram of Two Rivers." This region was located in the northern part of Mesopotamia and was to the east of "Paddan Aram." Jesus and other Jews of his time also spoke Aramaic.
(See also: Mesopotamia, Paddan Aram, Rebekah, Shem, Syria)
Bible References:
1 Chronicles 01:17-19 2 Samuel 08:06 Amos 01:5 Ezekiel 27:16 Genesis 31:19-21 Hosea 12:12 Psalm 060:1
Word Data:
Strong's: H130, H726, H758, H761, H762, H763, H1834, H7421
Forms Found in the English ULB:
Aram, Aram of Damascus, Aramaic, Aramean, Arameans

Asa

Facts:
Asa was a king who ruled over the kingdom of Judah for forty years, from 913 B.C. to 873 B.c.

King Asa was a good king who removed many idols of false gods and caused the Israelites to start worshiping Yahweh again. Yahweh gave King Asa success in his warfare against other nations. Later in his reign, however, King Asa stopped trusting Yahweh and became sick with a disease that eventually killed him.
Bible References:
1 Chronicles 09:14-16 1 Kings 15:7-8 2 Chronicles 14:03 Jeremiah 41:09 Matthew 01:07
Word Data:
Strong's: H609

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Asa, Asa's

Asa

Facts:
Asa was a king who ruled over the kingdom of Judah for forty years, from 913 B.C. to 873 B.c.

King Asa was a good king who removed many idols of false gods and caused the Israelites to start worshiping Yahweh again. Yahweh gave King Asa success in his warfare against other nations. Later in his reign, however, King Asa stopped trusting Yahweh and became sick with a disease that eventually killed him.
Bible References:

1 Chronicles 09:14-16 1 Kings 15:7-8 2 Chronicles 14:03 Jeremiah 41:09 Matthew 01:07

Word Data:

Strong's: H609

Forms Found in the English ULB:
Asa, Asa's

Asher

Facts:
Asher was the eighth son of Jacob. His descendants formed one of the twelve tribes of Israel and this tribe was also called "Asher."

Asher's mother was Zilpah, the servant of Leah. His name means "happy" or "blessed." Asher was also the name of the territory assigned to the tribe of Asher when the Israelites entered the promised land.
(See also: Israel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 04:16 Ezekiel 48:1-3 Genesis 30:13 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H836

Forms Found in the English ULB:
Asher, Asher's

Asher

Facts:
Asher was the eighth son of Jacob. His descendants formed one of the twelve tribes of Israel and this tribe was also called "Asher."

Asher's mother was Zilpah, the servant of Leah. His name means "happy" or "blessed." Asher was also the name of the territory assigned to the tribe of Asher when the Israelites entered the promised land.
(See also: Israel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 04:16 Ezekiel 48:1-3 Genesis 30:13 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H836

Forms Found in the English ULB:
Asher, Asher's

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.

Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae. To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:

1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05

Word Data:

Strong's: G773

Forms Found in the English ULB:
Asia

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae.
To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05
Word Data:
Strong's: G773
Forms Found in the English ULB:
Asia

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.
Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae.
To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05
Word Data:
Strong's: G773
Forms Found in the English ULB:
Asia

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.
Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae.
To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05
Word Data:
Strong's: G773
Forms Found in the English ULB:
Asia

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.
Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae.
To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05
Word Data:
Strong's: G773
Forms Found in the English ULB:
Asia

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.
Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae.
To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05
Word Data:
Strong's: G773
Forms Found in the English ULB:
Asia

Asia

Facts:
In Bible times, "Asia" was the name of a province of the Roman Empire. It was located in the western part of what is now the country of Turkey.

Paul traveled to Asia and shared the gospel in several cities there. Among these were the cities of Ephesus and Colossae. To avoid confusion with modern day Asia, it may be necessary to translate this as, "the ancient Roman province called Asia" or "Asia Province." All of the churches referenced in Revelation were in the Roman province of Asia.
(See also: Rome, Paul, Ephesus)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 01:15-18 Acts 06:8-9 Acts 16:07 Acts 27:1-2 Revelation 01:4-6 Romans 16:05
Word Data:
Strong's: G773
Forms Found in the English ULB:
Asia

Baal

Facts:
"Baal" means "lord" or "master" and was the name of the primary false god that was worshiped by the Canaanites.

There were also local false gods that had "Baal" as part of their names, such as "Baal of Peor." Sometimes all these gods together are referred to as "the Baals." Some people had names that included the word "Baal" in them. The worship of Baal included evil practices such as sacrificing children and using prostitutes. At different time periods throughout their history, the Israelites also became deeply involved in Baal worship, following the example of the pagan nations around them. During the reign of King Ahab, God's prophet Elijah set up a test to prove to the people that Baal does not exist and that Yahweh is the only true God. As a result, the prophets of Baal were destroyed and the people started worshiping Yahweh again.
(See also: Ahab, Asherah, Elijah, false god, prostitute, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 16:31 1 Samuel 07:3-4 Jeremiah 02:7-8 Judges 02:11 Numbers 22:41
Word Data:
Strong's: G896
Forms Found in the English ULB:
Baal, Baal's

Baal

Facts:
"Baal" means "lord" or "master" and was the name of the primary false god that was worshiped by the Canaanites.

There were also local false gods that had "Baal" as part of their names, such as "Baal of Peor." Sometimes all these gods together are referred to as "the Baals." Some people had names that included the word "Baal" in them. The worship of Baal included evil practices such as sacrificing children and using prostitutes. At different time periods throughout their history, the Israelites also became deeply involved in Baal worship, following the example of the pagan nations around them. During the reign of King Ahab, God's prophet Elijah set up a test to prove to the people that Baal does not exist and that Yahweh is the only true God. As a result, the prophets of Baal were destroyed and the people started worshiping Yahweh again.
(See also: Ahab, Asherah, Elijah, false god, prostitute, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 16:31 1 Samuel 07:3-4 Jeremiah 02:7-8 Judges 02:11 Numbers 22:41
Word Data:
Strong's: G896
Forms Found in the English ULB:
Baal, Baal's

Babylon

Related Words:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:

1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17
Word Data:

Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897
Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:

1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17
Word Data:

Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897
Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:

1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17
Word Data:

Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:

1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17

Word Data:

Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897

Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:

1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17

Word Data:

Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897

Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:
1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17
Word Data:
Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897
Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:
1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17
Word Data:
Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897
Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Babylon

Related Words:
Babylonia, Babylonian
Facts:
The city of Babylon was the capital of the ancient region of Babylonia, which was also part of the Babylonian Empire.

Babylon was located along the Euphrates River, in the same region where the Tower of Babel had been built hundreds of years before. Sometimes the word "Babylon" refers to the entire Babylonian Empire. For example, the "king of Babylon" ruled the entire empire, not just the city. The Babylonians were a powerful people group who attacked the kingdom of Judah and kept the people in exile in Babylonia for 70 years. Part of this region was called "Chaldea" and the people living there were the "Chaldeans." As a result, the term "Chaldea" was often used to refer to Babylonia. (See: [[rc://en/ta/man/jit/figs-synecdoche]) In the New Testament, the term "Babylon" is sometimes used as a metaphor to refer to places, people, and thinking patterns that are associated with idol-worship and other sinful behaviors. The phrase "Babylon the Great" or "great city of Babylon" refers metaphorically to a city or nation that was large, wealthy, and sinful, just as the ancient city of Babylon was. (See: Metaphor)
(See also: Babel, Chaldea, Judah, Nebuchadnezzar)
Bible References:
1 Chronicles 09:01 2 Kings 17:24-26 Acts 07:43 Daniel 01:02 Ezekiel 12:13 Matthew 01:11 Matthew 01:17
Word Data:
Strong's: H3778, H3779, H8152, H894, H895, H896, G897
Forms Found in the English ULB:
Babylon, Babylon's, Babylonia, Babylonian, Babylonians

Balaam

Facts:
Balaam was a pagan prophet whom King Balek hired to curse Israel while they were camped at the Jordan River in northern Moab, preparing to enter the land of Canaan.

Balaam was from the city of Pethor, which was located in the region around the Euphrates River, about 400 miles away from the land of Moab. The Midianite king, Balek, was afraid of the strength and numbers of the Israelites, so he hired Balaam to curse them. As Balaam was traveling toward Israel, an angel of God stood in his path so that Balaam's donkey stopped. God also gave the donkey the ability to speak to Balaam. God did not allow Balaam to curse the Israelites and commanded him to bless them instead. Later however, Balaam still brought evil on the Israelites when he influenced

them to worship the false god Baal-peor.
(See also: bless, Canaan, curse, donkey, Euphrates River, Jordan River, Midian, Moab, Peor)
Bible References:
2 Peter 02:16 Deuteronomy 23:3-4 Joshua 13:22-23 Numbers 22:05 Revelation 02:14
Word Data:
Strong's: H1109, G903
Forms Found in the English ULB:
Balaam, Balaam's

Balaam

Facts:
Balaam was a pagan prophet whom King Balek hired to curse Israel while they were camped at the Jordan River in northern Moab, preparing to enter the land of Canaan.

Balaam was from the city of Pethor, which was located in the region around the Euphrates River, about 400 miles away from the land of Moab. The Midianite king, Balek, was afraid of the strength and numbers of the Israelites, so he hired Balaam to curse them. As Balaam was traveling toward Israel, an angel of God stood in his path so that Balaam's donkey stopped. God also gave the donkey the ability to speak to Balaam. God did not allow Balaam to curse the Israelites and commanded him to bless them instead. Later however, Balaam still brought evil on the Israelites when he influenced them to worship the false god Baal-peor.
(See also: bless, Canaan, curse, donkey, Euphrates River, Jordan River, Midian, Moab, Peor)
Bible References:
2 Peter 02:16 Deuteronomy 23:3-4 Joshua 13:22-23 Numbers 22:05 Revelation 02:14
Word Data:
Strong's: H1109, G903
Forms Found in the English ULB:
Balaam, Balaam's

Balaam

Facts:
Balaam was a pagan prophet whom King Balek hired to curse Israel while they were camped at the Jordan River in northern Moab, preparing to enter the land of Canaan.

Balaam was from the city of Pethor, which was located in the region around the Euphrates River, about 400 miles away from the land of Moab. The Midianite king, Balek, was afraid of the strength and numbers of the Israelites, so he hired Balaam to curse them. As Balaam was traveling toward Israel, an angel of God stood in his path so that Balaam's donkey stopped. God also gave the donkey the ability to speak to Balaam. God did not allow Balaam to curse the Israelites and commanded him to bless them instead. Later however, Balaam still brought evil on the Israelites when he influenced them to worship the false god Baal-peor.
(See also: bless, Canaan, curse, donkey, Euphrates River, Jordan River, Midian, Moab, Peor)
Bible References:
2 Peter 02:16 Deuteronomy 23:3-4 Joshua 13:22-23 Numbers 22:05 Revelation 02:14
Word Data:
Strong's: H1109, G903
Forms Found in the English ULB:
Balaam, Balaam's

Balaam

Facts:
Balaam was a pagan prophet whom King Balek hired to curse Israel while they were camped at the Jordan River in northern Moab, preparing to enter the land of Canaan.

Balaam was from the city of Pethor, which was located in the region around the Euphrates River, about 400 miles away from the land of Moab. The Midianite king, Balek, was afraid of the strength and numbers of the Israelites, so he hired Balaam to curse them. As Balaam was traveling toward Israel, an angel of God stood in his path so that Balaam's donkey stopped. God also gave the donkey the ability to speak to Balaam. God did not allow Balaam to curse the Israelites and commanded him to bless them instead. Later however, Balaam still brought evil on the Israelites when he influenced them to worship the false god Baal-peor.
(See also: bless, Canaan, curse, donkey, Euphrates River, Jordan River, Midian, Moab, Peor)
Bible References:
2 Peter 02:16 Deuteronomy 23:3-4 Joshua 13:22-23 Numbers 22:05 Revelation 02:14
Word Data:
Strong's: H1109, G903
Forms Found in the English ULB:

Balaam, Balaam's

Balaam

Facts:

Balaam was a pagan prophet whom King Balek hired to curse Israel while they were camped at the Jordan River in northern Moab, preparing to enter the land of Canaan.

Balaam was from the city of Pethor, which was located in the region around the Euphrates River, about 400 miles away from the land of Moab. The Midianite king, Balek, was afraid of the strength and numbers of the Israelites, so he hired Balaam to curse them. As Balaam was traveling toward Israel, an angel of God stood in his path so that Balaam's donkey stopped. God also gave the donkey the ability to speak to Balaam. God did not allow Balaam to curse the Israelites and commanded him to bless them instead. Later however, Balaam still brought evil on the Israelites when he influenced them to worship the false god Baal-peor.

(See also: bless, Canaan, curse, donkey, Euphrates River, Jordan River, Midian, Moab, Peor)

Bible References:

2 Peter 02:16 Deuteronomy 23:3-4 Joshua 13:22-23 Numbers 22:05 Revelation 02:14

Word Data:

Strong's: H1109, G903

Forms Found in the English ULB:

Balaam, Balaam's

Balaam

Facts:

Balaam was a pagan prophet whom King Balek hired to curse Israel while they were camped at the Jordan River in northern Moab, preparing to enter the land of Canaan.

Balaam was from the city of Pethor, which was located in the region around the Euphrates River, about 400 miles away from the land of Moab. The Midianite king, Balek, was afraid of the strength and numbers of the Israelites, so he hired Balaam to curse them. As Balaam was traveling toward Israel, an angel of God stood in his path so that Balaam's donkey stopped. God also gave the donkey the ability to speak to Balaam. God did not allow Balaam to curse the Israelites and commanded him to bless them instead. Later however, Balaam still brought evil on the Israelites when he influenced them to worship the false god Baal-peor.

(See also: bless, Canaan, curse, donkey, Euphrates River, Jordan River, Midian, Moab, Peor)

Bible References:

2 Peter 02:16 Deuteronomy 23:3-4 Joshua 13:22-23 Numbers 22:05 Revelation 02:14

Word Data:

Strong's: H1109, G903

Forms Found in the English ULB:

Balaam, Balaam's

Barabbas

Facts:

Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.

(See also: Pilate, Rome)

Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912

Forms Found in the English ULB:

Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:

Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.

(See also: Pilate, Rome)

Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912
Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:
Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.
(See also: Pilate, Rome)
Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912

Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:
Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.
(See also: Pilate, Rome)
Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912

Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:
Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.
(See also: Pilate, Rome)
Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912

Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:
Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.
(See also: Pilate, Rome)
Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912

Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:
Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.
(See also: Pilate, Rome)
Bible References:

John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16

Word Data:

Strong's: G912

Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barabbas

Facts:
Barabbas was a prisoner in Jerusalem at the time when Jesus was arrested.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Barabbas was a criminal who had committed crimes of murder and rebellion against the Roman government. When Pontius Pilate offered to either release Barabbas or Jesus, the people chose Barabbas. So Pilate allowed Barabbas to go free, but condemned Jesus to be killed.
(See also: Pilate, Rome)
Bible References:
John 18:40 Luke 23:19 Mark 15:07 Matthew 27:15-16
Word Data:
Strong's: G912
Forms Found in the English ULB:
Barabbas, Barabbas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)
Bible References:
Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13
Word Data:
Strong's: G921
Forms Found in the English ULB:
Barnabas, Barnabas'

Barnabas

Facts:
Barnabas was one of the early Christians who lived during the time of the apostles.
Barnabas was from the Israelite tribe of Levi and was from the island of Cyprus. When Saul (Paul) became a Christian, Barnabas urged the other believers to accept him as a fellow believer. Barnabas and Paul traveled together to preach the good news about Jesus in different cities. His name was Joseph, but he was called "Barnabas," which means "son of encouragement."
(See also: Christian, Cyprus, good news, Levite, Paul)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 04:36 Acts 11:26 Acts 13:03 Acts 15:33 Colossians 04:10-11 Galatians 02:9-10 Galatians 02:13

Word Data:

Strong's: G921

Forms Found in the English ULB:

Barnabas, Barnabas'

Bartholomew

Facts:

Bartholomew was one of Jesus' twelve apostles.

Along with the other apostles, Bartholomew was sent out to preach the gospel and do miracles in Jesus' name. He was also one of those who saw Jesus return to heaven. A few weeks after that, he was with the other apostles in Jerusalem at Pentecost when the Holy Spirit came upon them.

(See also: apostle, good news, Holy Spirit, miracle, Pentecost, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G918

Forms Found in the English ULB:

Bartholomew, Bartholomew's

Bartholomew

Facts:

Bartholomew was one of Jesus' twelve apostles.

Along with the other apostles, Bartholomew was sent out to preach the gospel and do miracles in Jesus' name. He was also one of those who saw Jesus return to heaven. A few weeks after that, he was with the other apostles in Jerusalem at Pentecost when the Holy Spirit came upon them.

(See also: apostle, good news, Holy Spirit, miracle, Pentecost, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G918

Forms Found in the English ULB:

Bartholomew, Bartholomew's

Bartholomew

Facts:

Bartholomew was one of Jesus' twelve apostles.

Along with the other apostles, Bartholomew was sent out to preach the gospel and do miracles in Jesus' name. He was also one of those who saw Jesus return to heaven. A few weeks after that, he was with the other apostles in Jerusalem at Pentecost when the Holy Spirit came upon them.

(See also: apostle, good news, Holy Spirit, miracle, Pentecost, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G918

Forms Found in the English ULB:

Bartholomew, Bartholomew's

Bartholomew

Facts:

Bartholomew was one of Jesus' twelve apostles.

Along with the other apostles, Bartholomew was sent out to preach the gospel and do miracles in Jesus' name. He was also one of those who saw Jesus return to heaven. A few weeks after that, he was with the other apostles in Jerusalem at Pentecost when the Holy Spirit came upon them.

(See also: apostle, good news, Holy Spirit, miracle, Pentecost, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G918

Forms Found in the English ULB:

Bartholomew, Bartholomew's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Beelzebul

Facts:

Beelzebul is another name for Satan, or the devil. It is also sometimes spelled, "Beelzebub."

This name literally means "lord of flies" which means, "ruler over demons." But it is best to translate this term close to the original spelling rather than translate the meaning. It could also be translated as "Beelzebul the devil" to make it clear who is being referred to. This name is related to the name of the false god "Baal-zebub" of Ekron.

(See also: demon, Ekron, Satan)

Bible References:

Luke 11:15 Mark 03:22 Matthew 10:25 Matthew 12:25

Word Data:

Strong's: G954

Forms Found in the English ULB:

Beelzebul, Beelzebul's

Beelzebul

Facts:

Beelzebul is another name for Satan, or the devil. It is also sometimes spelled, "Beelzebub."

This name literally means "lord of flies" which means, "ruler over demons." But it is best to translate this term close to the original spelling rather than translate the meaning. It could also be translated as "Beelzebul the devil" to make it clear who is being referred to. This name is related to the name of the false god "Baal-zebub" of Ekron.

(See also: demon, Ekron, Satan)

Bible References:

Luke 11:15 Mark 03:22 Matthew 10:25 Matthew 12:25

Word Data:

Strong's: G954

Forms Found in the English ULB:

Beelzebul, Beelzebul's

Beelzebul

Facts:

Beelzebul is another name for Satan, or the devil. It is also sometimes spelled, "Beelzebub."

This name literally means "lord of flies" which means, "ruler over demons." But it is best to translate this term close to the original spelling rather than translate the meaning. It could also be translated as "Beelzebul the devil" to make it clear who is being referred to. This name is related to the name of the false god "Baal-zebub" of Ekron.

(See also: demon, Ekron, Satan)

Bible References:

Luke 11:15 Mark 03:22 Matthew 10:25 Matthew 12:25

Word Data:

Strong's: G954

Forms Found in the English ULB:

Beelzebul, Beelzebul's

Benjamin

Related Words:

Benjamite

Facts:

Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.

(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1144, G958

Forms Found in the English ULB:

Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Benjamin

Related Words:

Benjamite

Facts:

Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.
(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H1144, G958
Forms Found in the English ULB:
Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Benjamin

Related Words:
Benjamite
Facts:
Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.
(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H1144, G958
Forms Found in the English ULB:
Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Benjamin

Related Words:
Benjamite
Facts:
Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.
(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H1144, G958
Forms Found in the English ULB:
Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Benjamin

Related Words:
Benjamite
Facts:
Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.
(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H1144, G958
Forms Found in the English ULB:
Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Benjamin

Related Words:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Benjamite
Facts:
Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.
(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H1144, G958
Forms Found in the English ULB:
Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Benjamin

Related Words:
Benjamite
Facts:
Benjamin was the youngest son born to Jacob and his wife Rachel. His name means, "son of my right hand."

He and his older brother Joseph were the only children of Rachel, who died after Benjamin was born. The descendants of Benjamin became one of the twelve tribes of Israel. The term "Benjamite" refers to a person who belonged to the tribe of Benjamin. King Saul was from the Israelite tribe of Benjamin. The apostle Paul was also from the tribe of Benjamin.
(See also: Israel, Jacob, Joseph (OT), Paul, Rachel, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 02:08 Acts 13:21-22 Genesis 35:18 Genesis 42:04 Genesis 42:35-36 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H1144, G958
Forms Found in the English ULB:
Benjamin, Benjamin's, Benjamite, Benjamites

Berea

Facts:
In New Testament times, Berea (or Beroea) was a prosperous Greek city in southeast Macedonia, about 80 kilometers south of Thessalonica.

Paul and Silas fled to the city of Berea after their fellow Christians helped them escape from certain Jews who had caused trouble for them in Thessalonica. When the people living in Berea heard Paul preach, they researched the Scriptures to confirm that what he was telling them was true.
(See also: Macedonia, Paul, Silas, Thessalonica)
Bible References:

Acts 17:11 Acts 17:13-15 Acts 20:04
Word Data:

Strong's: G960
Forms Found in the English ULB:
Berea

Bethany

Facts:
The town of Bethany was located at the base of the eastern slope of the Mount of Olives, about 2 miles east of Jerusalem.

Bethany was near the road that ran between Jerusalem and Jericho. Jesus often visited Bethany where his close friends Lazarus, Martha, and Mary lived. Bethany is especially known as the place where Jesus raised Lazarus from the dead.
(See also: Jericho, Jerusalem, Lazarus, Martha, Mary (sister of Martha), Mount of Olives)
Bible References:

John 01:26-28 Luke 24:50-51 Mark 11:01 Matthew 21:15-17
Word Data:

Strong's: G963
Forms Found in the English ULB:
Bethany

Bethany

Facts:
The town of Bethany was located at the base of the eastern slope of the Mount of Olives, about 2 miles east of Jerusalem.

Bethany was near the road that ran between Jerusalem and Jericho. Jesus often visited Bethany where his close friends

Lazarus, Martha, and Mary lived. Bethany is especially known as the place where Jesus raised Lazarus from the dead.
(See also: Jericho, Jerusalem, Lazarus, Martha, Mary (sister of Martha), Mount of Olives)
Bible References:
John 01:26-28 Luke 24:50-51 Mark 11:01 Matthew 21:15-17
Word Data:
Strong's: G963
Forms Found in the English ULB:
Bethany

Bethany

Facts:
The town of Bethany was located at the base of the eastern slope of the Mount of Olives, about 2 miles east of Jerusalem.
Bethany was near the road that ran between Jerusalem and Jericho. Jesus often visited Bethany where his close friends Lazarus, Martha, and Mary lived. Bethany is especially known as the place where Jesus raised Lazarus from the dead.
(See also: Jericho, Jerusalem, Lazarus, Martha, Mary (sister of Martha), Mount of Olives)
Bible References:
John 01:26-28 Luke 24:50-51 Mark 11:01 Matthew 21:15-17
Word Data:
Strong's: G963
Forms Found in the English ULB:
Bethany

Bethany

Facts:
The town of Bethany was located at the base of the eastern slope of the Mount of Olives, about 2 miles east of Jerusalem.
Bethany was near the road that ran between Jerusalem and Jericho. Jesus often visited Bethany where his close friends Lazarus, Martha, and Mary lived. Bethany is especially known as the place where Jesus raised Lazarus from the dead.
(See also: Jericho, Jerusalem, Lazarus, Martha, Mary (sister of Martha), Mount of Olives)
Bible References:
John 01:26-28 Luke 24:50-51 Mark 11:01 Matthew 21:15-17
Word Data:
Strong's: G963
Forms Found in the English ULB:
Bethany

Bethlehem

Facts:
Bethlehem was a small city in the land of Israel, near the city of Jerusalem. It was also known as "Ephrathah," which was probably its original name.
Bethlehem has been called the "city of David," since King David was born there. The prophet Micah said that the Messiah would come from "Bethlehem Ephrathah." Fulfilling that prophecy, Jesus was born in Bethlehem, many years later. The name "Bethlehem" means "house of bread" or "house of food."
(See also: Caleb, David, Micah)
Bible References:
Genesis 35:16 John 07:42 Matthew 02:06 Matthew 02:16 Ruth 01:02 Ruth 01:21
Word Data:
Strong's: H672, H1035, G965
Forms Found in the English ULB:
Bethlehem

Bethlehem

Facts:
Bethlehem was a small city in the land of Israel, near the city of Jerusalem. It was also known as "Ephrathah," which was probably its original name.
Bethlehem has been called the "city of David," since King David was born there. The prophet Micah said that the Messiah would come from "Bethlehem Ephrathah." Fulfilling that prophecy, Jesus was born in Bethlehem, many years later. The name "Bethlehem" means "house of bread" or "house of food."
(See also: Caleb, David, Micah)
Bible References:
Genesis 35:16 John 07:42 Matthew 02:06 Matthew 02:16 Ruth 01:02 Ruth 01:21
Word Data:
Strong's: H672, H1035, G965

Forms Found in the English ULB:
Bethlehem

Bethlehem

Facts:
Bethlehem was a small city in the land of Israel, near the city of Jerusalem. It was also known as "Ephrathah," which was probably its original name.

Bethlehem has been called the "city of David," since King David was born there. The prophet Micah said that the Messiah would come from "Bethlehem Ephrathah." Fulfilling that prophecy, Jesus was born in Bethlehem, many years later. The name "Bethlehem" means "house of bread" or "house of food."
(See also: Caleb, David, Micah)
Bible References:

Genesis 35:16 John 07:42 Matthew 02:06 Matthew 02:16 Ruth 01:02 Ruth 01:21

Word Data:

Strong's: H672, H1035, G965

Forms Found in the English ULB:
Bethlehem

Boaz

Facts:
Boaz was an Israelite man who was the husband of Ruth, the great grandfather of King David, and an ancestor of Jesus Christ.

Boaz lived during the time when there were judges in Israel. He was a relative of an Israelite woman named Naomi who had returned to Israel after her husband and sons died in Moab. Boaz "redeemed" Naomi's widowed daughter-in-law Ruth by marrying her and giving her a future with a husband and children. He is seen as a picture of how Jesus rescued and redeemed us from sin.
(See also: Moab, redeem, Ruth)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 2 Chronicles 03:17 Luke 03:30-32 Matthew 01:05 Ruth 02:04

Word Data:

Strong's: H1162

Forms Found in the English ULB:
Boaz, Boaz's

Boaz

Facts:
Boaz was an Israelite man who was the husband of Ruth, the great grandfather of King David, and an ancestor of Jesus Christ.

Boaz lived during the time when there were judges in Israel. He was a relative of an Israelite woman named Naomi who had returned to Israel after her husband and sons died in Moab. Boaz "redeemed" Naomi's widowed daughter-in-law Ruth by marrying her and giving her a future with a husband and children. He is seen as a picture of how Jesus rescued and redeemed us from sin.
(See also: Moab, redeem, Ruth)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 2 Chronicles 03:17 Luke 03:30-32 Matthew 01:05 Ruth 02:04

Word Data:

Strong's: H1162

Forms Found in the English ULB:
Boaz, Boaz's

Boaz

Facts:
Boaz was an Israelite man who was the husband of Ruth, the great grandfather of King David, and an ancestor of Jesus Christ.

Boaz lived during the time when there were judges in Israel. He was a relative of an Israelite woman named Naomi who had returned to Israel after her husband and sons died in Moab. Boaz "redeemed" Naomi's widowed daughter-in-law Ruth by marrying her and giving her a future with a husband and children. He is seen as a picture of how Jesus rescued and redeemed us from sin.
(See also: Moab, redeem, Ruth)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 2 Chronicles 03:17 Luke 03:30-32 Matthew 01:05 Ruth 02:04

Word Data:

Strong's: H1162
Forms Found in the English ULB:
Boaz, Boaz's

Boaz

Facts:
Boaz was an Israelite man who was the husband of Ruth, the great grandfather of King David, and an ancestor of Jesus Christ.

Boaz lived during the time when there were judges in Israel. He was a relative of an Israelite woman named Naomi who had returned to Israel after her husband and sons died in Moab. Boaz "redeemed" Naomi's widowed daughter-in-law Ruth by marrying her and giving her a future with a husband and children. He is seen as a picture of how Jesus rescued and redeemed us from sin.
(See also: Moab, redeem, Ruth)
Bible References:
1 Chronicles 02:12 2 Chronicles 03:17 Luke 03:30-32 Matthew 01:05 Ruth 02:04
Word Data:
Strong's: H1162
Forms Found in the English ULB:
Boaz, Boaz's

Book of Life

Definition:
The term "Book of Life" is used to refer to where God has written the names of all the people whom he has redeemed and given eternal life to.

Revelation refers to this book as "the Lamb's Book of Life." This could be translated as "the book of life belonging to Jesus, the Lamb of God." The sacrifice of Jesus on the cross paid the penalty for people's sins so that they can have eternal life through faith in him. The word for "book" can also mean "scroll" or "letter" or "writing" or "legal document." It may be literal or figurative.
(See also: everlasting, lamb, life, sacrifice, scroll)
Bible References:
Philippians 04:03 Psalms 069:28-29 Revelation 03:5-6 Revelation 20:11-12
Word Data:
Strong's: H2416, H5612, G976, G2222
Forms Found in the English ULB:
Book of Life

Book of Life

Definition:
The term "Book of Life" is used to refer to where God has written the names of all the people whom he has redeemed and given eternal life to.

Revelation refers to this book as "the Lamb's Book of Life." This could be translated as "the book of life belonging to Jesus, the Lamb of God." The sacrifice of Jesus on the cross paid the penalty for people's sins so that they can have eternal life through faith in him. The word for "book" can also mean "scroll" or "letter" or "writing" or "legal document." It may be literal or figurative.
(See also: everlasting, lamb, life, sacrifice, scroll)
Bible References:
Philippians 04:03 Psalms 069:28-29 Revelation 03:5-6 Revelation 20:11-12
Word Data:
Strong's: H2416, H5612, G976, G2222
Forms Found in the English ULB:
Book of Life

Caesar

Related Words:
the emperor
Facts:
The term "Caesar" was the name or title used by many of the rulers of the Roman Empire. In the Bible, this name refers to three different Roman rulers.

The first Roman ruler named Caesar was "Caesar Augustus," who was ruling during the time that Jesus was born. About thirty years later, at the time when John the Baptist was preaching, Tiberius Caesar was the ruler of the Roman Empire. Tiberius Caesar was still ruling Rome when Jesus told the people to pay Caesar what was due him and to give to God what is due him. When Paul appealed to Caesar, this referred to the Roman emperor, Nero, who also had the title "Caesar."

When "Caesar" is used by itself as a title, it can also be translated as: "the Emperor" or "the Roman Ruler." In names such as Caesar Augustus or Tiberius Caesar, "Caesar" can be spelled close to the way a national language spells it. An emperor is the ruler of an empire.
(See also: king, Paul, Rome)
Bible References:
Acts 25:06 Luke 02:01 Luke 20:23-24 Luke 23:02 Mark 12:13-15 Matthew 22:17 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: G2541, G4575
Forms Found in the English ULB:
Caesar, Caesar's, the emperor

Caesar

Related Words:
the emperor
Facts:
The term "Caesar" was the name or title used by many of the rulers of the Roman Empire. In the Bible, this name refers to three different Roman rulers.

The first Roman ruler named Caesar was "Caesar Augustus," who was ruling during the time that Jesus was born. About thirty years later, at the time when John the Baptist was preaching, Tiberius Caesar was the ruler of the Roman Empire. Tiberius Caesar was still ruling Rome when Jesus told the people to pay Caesar what was due him and to give to God what is due him. When Paul appealed to Caesar, this referred to the Roman emperor, Nero, who also had the title "Caesar."
When "Caesar" is used by itself as a title, it can also be translated as: "the Emperor" or "the Roman Ruler." In names such as Caesar Augustus or Tiberius Caesar, "Caesar" can be spelled close to the way a national language spells it. An emperor is the ruler of an empire.
(See also: king, Paul, Rome)
Bible References:
Acts 25:06 Luke 02:01 Luke 20:23-24 Luke 23:02 Mark 12:13-15 Matthew 22:17 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: G2541, G4575
Forms Found in the English ULB:
Caesar, Caesar's, the emperor

Caesar

Related Words:
the emperor
Facts:
The term "Caesar" was the name or title used by many of the rulers of the Roman Empire. In the Bible, this name refers to three different Roman rulers.

The first Roman ruler named Caesar was "Caesar Augustus," who was ruling during the time that Jesus was born. About thirty years later, at the time when John the Baptist was preaching, Tiberius Caesar was the ruler of the Roman Empire. Tiberius Caesar was still ruling Rome when Jesus told the people to pay Caesar what was due him and to give to God what is due him. When Paul appealed to Caesar, this referred to the Roman emperor, Nero, who also had the title "Caesar."
When "Caesar" is used by itself as a title, it can also be translated as: "the Emperor" or "the Roman Ruler." In names such as Caesar Augustus or Tiberius Caesar, "Caesar" can be spelled close to the way a national language spells it. An emperor is the ruler of an empire.
(See also: king, Paul, Rome)
Bible References:
Acts 25:06 Luke 02:01 Luke 20:23-24 Luke 23:02 Mark 12:13-15 Matthew 22:17 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: G2541, G4575
Forms Found in the English ULB:
Caesar, Caesar's, the emperor

Caesar

Related Words:
the emperor
Facts:
The term "Caesar" was the name or title used by many of the rulers of the Roman Empire. In the Bible, this name refers to three different Roman rulers.

The first Roman ruler named Caesar was "Caesar Augustus," who was ruling during the time that Jesus was born. About thirty years later, at the time when John the Baptist was preaching, Tiberius Caesar was the ruler of the Roman Empire.

Tiberius Caesar was still ruling Rome when Jesus told the people to pay Caesar what was due him and to give to God what is due him. When Paul appealed to Caesar, this referred to the Roman emperor, Nero, who also had the title "Caesar." When "Caesar" is used by itself as a title, it can also be translated as: "the Emperor" or "the Roman Ruler." In names such as Caesar Augustus or Tiberius Caesar, "Caesar" can be spelled close to the way a national language spells it. An emperor is the ruler of an empire.
(See also: king, Paul, Rome)
Bible References:
Acts 25:06 Luke 02:01 Luke 20:23-24 Luke 23:02 Mark 12:13-15 Matthew 22:17 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: G2541, G4575
Forms Found in the English ULB:
Caesar, Caesar's, the emperor

Caesar

Related Words:
the emperor
Facts:
The term "Caesar" was the name or title used by many of the rulers of the Roman Empire. In the Bible, this name refers to three different Roman rulers.

The first Roman ruler named Caesar was "Caesar Augustus," who was ruling during the time that Jesus was born. About thirty years later, at the time when John the Baptist was preaching, Tiberius Caesar was the ruler of the Roman Empire.
Tiberius Caesar was still ruling Rome when Jesus told the people to pay Caesar what was due him and to give to God what is due him. When Paul appealed to Caesar, this referred to the Roman emperor, Nero, who also had the title "Caesar." When "Caesar" is used by itself as a title, it can also be translated as: "the Emperor" or "the Roman Ruler." In names such as Caesar Augustus or Tiberius Caesar, "Caesar" can be spelled close to the way a national language spells it. An emperor is the ruler of an empire.
(See also: king, Paul, Rome)
Bible References:
Acts 25:06 Luke 02:01 Luke 20:23-24 Luke 23:02 Mark 12:13-15 Matthew 22:17 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: G2541, G4575
Forms Found in the English ULB:
Caesar, Caesar's, the emperor

Caesar

Related Words:
the emperor
Facts:
The term "Caesar" was the name or title used by many of the rulers of the Roman Empire. In the Bible, this name refers to three different Roman rulers.

The first Roman ruler named Caesar was "Caesar Augustus," who was ruling during the time that Jesus was born. About thirty years later, at the time when John the Baptist was preaching, Tiberius Caesar was the ruler of the Roman Empire.
Tiberius Caesar was still ruling Rome when Jesus told the people to pay Caesar what was due him and to give to God what is due him. When Paul appealed to Caesar, this referred to the Roman emperor, Nero, who also had the title "Caesar." When "Caesar" is used by itself as a title, it can also be translated as: "the Emperor" or "the Roman Ruler." In names such as Caesar Augustus or Tiberius Caesar, "Caesar" can be spelled close to the way a national language spells it. An emperor is the ruler of an empire.
(See also: king, Paul, Rome)
Bible References:
Acts 25:06 Luke 02:01 Luke 20:23-24 Luke 23:02 Mark 12:13-15 Matthew 22:17 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: G2541, G4575
Forms Found in the English ULB:
Caesar, Caesar's, the emperor

Caesarea

Related Words:
Caesarea Philippi
Facts:
Caesarea was an important city on the coast of the Mediterranean Sea, about 39 km south of Mount Carmel. Caesarea Philippi was a city located in the northeastern part of Israel, near Mount Hermon.

These cities were named for the Caesars who ruled the Roman empire. The coastal Caesarea became the capital city of the Roman province of Judea around the time of the birth of Jesus. The apostle Peter first preached to the Gentiles in Caesarea. Paul sailed from Caesarea to Tarsus and also passed through this city on two of his missionary journeys. Jesus and his disciples traveled in the region surrounding Caesarea Philippi in Syria. Both cities were named after Herod Philip.

(See also: Caesar, Gentile, the sea, Carmel, Mount Hermon, Rome, Tarsus)

Bible References:

Acts 09:30 Acts 10:1-2 Acts 25:01 Acts 25:14 Mark 08:27 Matthew 16:13-16

Word Data:

Strong's: G2542, G5376

Forms Found in the English ULB:

Caesarea, Caesarea Philippi

Caesarea

Related Words:

Caesarea Philippi

Facts:

Caesarea was an important city on the coast of the Mediterranean Sea, about 39 km south of Mount Carmel. Caesarea Philippi was a city located in the northeastern part of Israel, near Mount Hermon.

These cities were named for the Caesars who ruled the Roman empire. The coastal Caesarea became the capital city of the Roman province of Judea around the time of the birth of Jesus. The apostle Peter first preached to the Gentiles in Caesarea. Paul sailed from Caesarea to Tarsus and also passed through this city on two of his missionary journeys. Jesus and his disciples traveled in the region surrounding Caesarea Philippi in Syria. Both cities were named after Herod Philip.

(See also: Caesar, Gentile, the sea, Carmel, Mount Hermon, Rome, Tarsus)

Bible References:

Acts 09:30 Acts 10:1-2 Acts 25:01 Acts 25:14 Mark 08:27 Matthew 16:13-16

Word Data:

Strong's: G2542, G5376

Forms Found in the English ULB:

Caesarea, Caesarea Philippi

Caesarea

Related Words:

Caesarea Philippi

Facts:

Caesarea was an important city on the coast of the Mediterranean Sea, about 39 km south of Mount Carmel. Caesarea Philippi was a city located in the northeastern part of Israel, near Mount Hermon.

These cities were named for the Caesars who ruled the Roman empire. The coastal Caesarea became the capital city of the Roman province of Judea around the time of the birth of Jesus. The apostle Peter first preached to the Gentiles in Caesarea. Paul sailed from Caesarea to Tarsus and also passed through this city on two of his missionary journeys. Jesus and his disciples traveled in the region surrounding Caesarea Philippi in Syria. Both cities were named after Herod Philip.

(See also: Caesar, Gentile, the sea, Carmel, Mount Hermon, Rome, Tarsus)

Bible References:

Acts 09:30 Acts 10:1-2 Acts 25:01 Acts 25:14 Mark 08:27 Matthew 16:13-16

Word Data:

Strong's: G2542, G5376

Forms Found in the English ULB:

Caesarea, Caesarea Philippi

Caiaphas

Facts:

Caiaphas was the high priest of Israel during the time of John the Baptist and Jesus.

Caiaphas played a major role in the trial and condemnation of Jesus. The high priests Annas and Caiaphas were at the trial of Peter and John when they were arrested after healing a crippled man. Caiaphas is the one who said that it was better for one man to die for the whole nation than for the whole nation to perish. God caused him to say this as a prophecy about how Jesus would die to save his people.

(See also: Annas, high priest)

Bible References:

Acts 04:5-7 John 18:12 Luke 03:02 Matthew 26:3-5 Matthew 26:57-58

Word Data:
Strong's: G2533
Forms Found in the English ULB:
Caiaphas, Caiaphas'
Caiaphas
Facts:
Caiaphas was the high priest of Israel during the time of John the Baptist and Jesus.
Caiaphas played a major role in the trial and condemnation of Jesus. The high priests Annas and Caiaphas were at the trial of Peter and John when they were arrested after healing a crippled man. Caiaphas is the one who said that it was better for one man to die for the whole nation than for the whole nation to perish. God caused him to say this as a prophecy about how Jesus would die to save his people.
(See also: Annas, high priest)
Bible References:
Acts 04:5-7 John 18:12 Luke 03:02 Matthew 26:3-5 Matthew 26:57-58
Word Data:
Strong's: G2533
Forms Found in the English ULB:
Caiaphas, Caiaphas'
Caiaphas
Facts:
Caiaphas was the high priest of Israel during the time of John the Baptist and Jesus.
Caiaphas played a major role in the trial and condemnation of Jesus. The high priests Annas and Caiaphas were at the trial of Peter and John when they were arrested after healing a crippled man. Caiaphas is the one who said that it was better for one man to die for the whole nation than for the whole nation to perish. God caused him to say this as a prophecy about how Jesus would die to save his people.
(See also: Annas, high priest)
Bible References:
Acts 04:5-7 John 18:12 Luke 03:02 Matthew 26:3-5 Matthew 26:57-58
Word Data:
Strong's: G2533
Forms Found in the English ULB:
Caiaphas, Caiaphas'
Caiaphas
Facts:
Caiaphas was the high priest of Israel during the time of John the Baptist and Jesus.
Caiaphas played a major role in the trial and condemnation of Jesus. The high priests Annas and Caiaphas were at the trial of Peter and John when they were arrested after healing a crippled man. Caiaphas is the one who said that it was better for one man to die for the whole nation than for the whole nation to perish. God caused him to say this as a prophecy about how Jesus would die to save his people.
(See also: Annas, high priest)
Bible References:
Acts 04:5-7 John 18:12 Luke 03:02 Matthew 26:3-5 Matthew 26:57-58
Word Data:
Strong's: G2533
Forms Found in the English ULB:
Caiaphas, Caiaphas'
Cain
Facts:
Cain and his younger brother Abel were the first sons of Adam and Eve mentioned in the Bible.
Cain was a farmer who produced food crops while Abel was a sheep herder. Cain killed his brother Abel in a fit of jealousy because God had accepted Abel's sacrifice but had not accepted Cain's sacrifice. As punishment, God sent him away from Eden and told him that the land would no longer yield crops for him. God put a mark on Cain's forehead as a sign that God would protect him from being killed by other people as he wandered.
(See also: Adam, sacrifice)
Bible References:
1 John 03:12 Genesis 04:02 Genesis 04:09 Genesis 04:15 Hebrews 11:4 Jude 01:11
Word Data:
Strong's: H7014, G2535

Forms Found in the English ULB:
Cain, Cain's

Cain

Facts:
Cain and his younger brother Abel were the first sons of Adam and Eve mentioned in the Bible.

Cain was a farmer who produced food crops while Abel was a sheep herder. Cain killed his brother Abel in a fit of jealousy because God had accepted Abel's sacrifice but had not accepted Cain's sacrifice. As punishment, God sent him away from Eden and told him that the land would no longer yield crops for him. God put a mark on Cain's forehead as a sign that God would protect him from being killed by other people as he wandered.
(See also: Adam, sacrifice)
Bible References:

1 John 03:12 Genesis 04:02 Genesis 04:09 Genesis 04:15 Hebrews 11:4 Jude 01:11

Word Data:

Strong's: H7014, G2535

Forms Found in the English ULB:
Cain, Cain's

Cain

Facts:
Cain and his younger brother Abel were the first sons of Adam and Eve mentioned in the Bible.

Cain was a farmer who produced food crops while Abel was a sheep herder. Cain killed his brother Abel in a fit of jealousy because God had accepted Abel's sacrifice but had not accepted Cain's sacrifice. As punishment, God sent him away from Eden and told him that the land would no longer yield crops for him. God put a mark on Cain's forehead as a sign that God would protect him from being killed by other people as he wandered.
(See also: Adam, sacrifice)
Bible References:

1 John 03:12 Genesis 04:02 Genesis 04:09 Genesis 04:15 Hebrews 11:4 Jude 01:11

Word Data:

Strong's: H7014, G2535

Forms Found in the English ULB:
Cain, Cain's

Cain

Facts:
Cain and his younger brother Abel were the first sons of Adam and Eve mentioned in the Bible.

Cain was a farmer who produced food crops while Abel was a sheep herder. Cain killed his brother Abel in a fit of jealousy because God had accepted Abel's sacrifice but had not accepted Cain's sacrifice. As punishment, God sent him away from Eden and told him that the land would no longer yield crops for him. God put a mark on Cain's forehead as a sign that God would protect him from being killed by other people as he wandered.
(See also: Adam, sacrifice)
Bible References:

1 John 03:12 Genesis 04:02 Genesis 04:09 Genesis 04:15 Hebrews 11:4 Jude 01:11

Word Data:

Strong's: H7014, G2535

Forms Found in the English ULB:
Cain, Cain's

Cana

Facts:
Cana was a village or town in the province of Galilee, located about nine miles north of Nazareth.

Cana was the hometown of Nathanael, one of the Twelve. Jesus attended a wedding feast in Cana and performed his first miracle there when he turned water into wine. Some time after that, Jesus came back to Cana and met an official there from Capernaum who requested healing for his son.
(See also: Capernaum, Galilee, the twelve)
Bible References:

John 02:1-2 John 04:46-47

Word Data:

Strong's: G2580

Forms Found in the English ULB:
Cana

Cana

Facts:
Cana was a village or town in the province of Galilee, located about nine miles north of Nazareth.

Cana was the hometown of Nathanael, one of the Twelve. Jesus attended a wedding feast in Cana and performed his first miracle there when he turned water into wine. Some time after that, Jesus came back to Cana and met an official there from Capernaum who requested healing for his son.
(See also: Capernaum, Galilee, the twelve)
Bible References:

John 02:1-2 John 04:46-47
Word Data:

Strong's: G2580
Forms Found in the English ULB:
Cana

Cana

Facts:
Cana was a village or town in the province of Galilee, located about nine miles north of Nazareth.

Cana was the hometown of Nathanael, one of the Twelve. Jesus attended a wedding feast in Cana and performed his first miracle there when he turned water into wine. Some time after that, Jesus came back to Cana and met an official there from Capernaum who requested healing for his son.
(See also: Capernaum, Galilee, the twelve)
Bible References:

John 02:1-2 John 04:46-47
Word Data:

Strong's: G2580
Forms Found in the English ULB:
Cana

Cana

Facts:
Cana was a village or town in the province of Galilee, located about nine miles north of Nazareth.

Cana was the hometown of Nathanael, one of the Twelve. Jesus attended a wedding feast in Cana and performed his first miracle there when he turned water into wine. Some time after that, Jesus came back to Cana and met an official there from Capernaum who requested healing for his son.
(See also: Capernaum, Galilee, the twelve)
Bible References:

John 02:1-2 John 04:46-47
Word Data:

Strong's: G2580
Forms Found in the English ULB:
Cana

Cana

Facts:
Cana was a village or town in the province of Galilee, located about nine miles north of Nazareth.

Cana was the hometown of Nathanael, one of the Twelve. Jesus attended a wedding feast in Cana and performed his first miracle there when he turned water into wine. Some time after that, Jesus came back to Cana and met an official there from Capernaum who requested healing for his son.
(See also: Capernaum, Galilee, the twelve)
Bible References:

John 02:1-2 John 04:46-47
Word Data:

Strong's: G2580
Forms Found in the English ULB:
Cana

Cana

Facts:
Cana was a village or town in the province of Galilee, located about nine miles north of Nazareth.

Cana was the hometown of Nathanael, one of the Twelve. Jesus attended a wedding feast in Cana and performed his first miracle there when he turned water into wine. Some time after that, Jesus came back to Cana and met an official there from Capernaum who requested healing for his son.
(See also: Capernaum, Galilee, the twelve)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

John 02:1-2 John 04:46-47

Word Data:

Strong's: G2580

Forms Found in the English ULB:

Cana

Canaan

Related Ideas:

Canaanite

Facts:

Canaan was the son of Ham, who was one of Noah's sons. The Canaanites were the descendants of Canaan.

The term "Canaan" or the "land of Canaan" also referred to an area of land between the Jordan River and the Mediterranean Sea. It extended south to the border of Egypt and north to the border of Syria. This land was inhabited by the Canaanites, as well as several other people groups. God promised to give the land of Canaan to Abraham and his descendants, the Israelites.

(See also: Ham, Promised Land)

Bible References:

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Word Data:

Strong's: H3667, H3669, G5478

Forms Found in the English ULB:

Canaan, Canaanite, Canaanites

Canaan

Related Ideas:

Canaanite

Facts:

Canaan was the son of Ham, who was one of Noah's sons. The Canaanites were the descendants of Canaan.

The term "Canaan" or the "land of Canaan" also referred to an area of land between the Jordan River and the Mediterranean Sea. It extended south to the border of Egypt and north to the border of Syria. This land was inhabited by the Canaanites, as well as several other people groups. God promised to give the land of Canaan to Abraham and his descendants, the Israelites.

(See also: Ham, Promised Land)

Bible References:

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Word Data:

Strong's: H3667, H3669, G5478

Forms Found in the English ULB:

Canaan, Canaanite, Canaanites

Canaan

Related Ideas:

Canaanite

Facts:

Canaan was the son of Ham, who was one of Noah's sons. The Canaanites were the descendants of Canaan.

The term "Canaan" or the "land of Canaan" also referred to an area of land between the Jordan River and the Mediterranean Sea. It extended south to the border of Egypt and north to the border of Syria. This land was inhabited by the Canaanites, as well as several other people groups. God promised to give the land of Canaan to Abraham and his descendants, the Israelites.

(See also: Ham, Promised Land)

Bible References:

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Word Data:

Strong's: H3667, H3669, G5478

Forms Found in the English ULB:

Canaan, Canaanite, Canaanites

Canaan

Related Ideas:

Canaanite

Facts:

Canaan was the son of Ham, who was one of Noah's sons. The Canaanites were the descendants of Canaan.

The term "Canaan" or the "land of Canaan" also referred to an area of land between the Jordan River and the Mediterranean Sea. It extended south to the border of Egypt and north to the border of Syria. This land was inhabited by the Canaanites, as well as several other people groups. God promised to give the land of Canaan to Abraham and his descendants, the Israelites.

(See also: Ham, Promised Land)

Bible References:

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Word Data:

Strong's: H3667, H3669, G5478

Forms Found in the English ULB:

Canaan, Canaanite, Canaanites

Capernaum

Facts:

Capernaum was a fishing village on the northwest shore of the Sea of Galilee.

Jesus lived in Capernaum whenever he was teaching in Galilee. Several of his disciples were from Capernaum. Jesus also did many miracles in this city, including bringing a dead girl back to life. Capernaum was one of three cities that Jesus publicly rebuked because their people rejected him and did not believe his message. He warned them that God would punish them for their unbelief.

(See also: Galilee, Sea of Galilee)

Bible References:

John 02:12 Luke 04:31 Luke 07:1 Mark 01:21 Mark 02:02 Matthew 04:12-13 Matthew 17:24-25

Word Data:

Strong's: G2584

Forms Found in the English ULB:

Capernaum

Capernaum

Facts:

Capernaum was a fishing village on the northwest shore of the Sea of Galilee.

Jesus lived in Capernaum whenever he was teaching in Galilee. Several of his disciples were from Capernaum. Jesus also did many miracles in this city, including bringing a dead girl back to life. Capernaum was one of three cities that Jesus publicly rebuked because their people rejected him and did not believe his message. He warned them that God would punish them for their unbelief.

(See also: Galilee, Sea of Galilee)

Bible References:

John 02:12 Luke 04:31 Luke 07:1 Mark 01:21 Mark 02:02 Matthew 04:12-13 Matthew 17:24-25

Word Data:

Strong's: G2584

Forms Found in the English ULB:

Capernaum

Capernaum

Facts:

Capernaum was a fishing village on the northwest shore of the Sea of Galilee.

Jesus lived in Capernaum whenever he was teaching in Galilee. Several of his disciples were from Capernaum. Jesus also did many miracles in this city, including bringing a dead girl back to life. Capernaum was one of three cities that Jesus publicly rebuked because their people rejected him and did not believe his message. He warned them that God would punish them for their unbelief.

(See also: Galilee, Sea of Galilee)

Bible References:

John 02:12 Luke 04:31 Luke 07:1 Mark 01:21 Mark 02:02 Matthew 04:12-13 Matthew 17:24-25

Word Data:

Strong's: G2584

Forms Found in the English ULB:

Capernaum

Capernaum

Facts:

Capernaum was a fishing village on the northwest shore of the Sea of Galilee.

Jesus lived in Capernaum whenever he was teaching in Galilee. Several of his disciples were from Capernaum. Jesus also

did many miracles in this city, including bringing a dead girl back to life. Capernaum was one of three cities that Jesus publicly rebuked because their people rejected him and did not believe his message. He warned them that God would punish them for their unbelief.
(See also: Galilee, Sea of Galilee)
Bible References:
John 02:12 Luke 04:31 Luke 07:1 Mark 01:21 Mark 02:02 Matthew 04:12-13 Matthew 17:24-25
Word Data:
Strong's: G2584
Forms Found in the English ULB:
Capernaum

Capernaum

Facts:
Capernaum was a fishing village on the northwest shore of the Sea of Galilee.
Jesus lived in Capernaum whenever he was teaching in Galilee. Several of his disciples were from Capernaum. Jesus also did many miracles in this city, including bringing a dead girl back to life. Capernaum was one of three cities that Jesus publicly rebuked because their people rejected him and did not believe his message. He warned them that God would punish them for their unbelief.
(See also: Galilee, Sea of Galilee)
Bible References:
John 02:12 Luke 04:31 Luke 07:1 Mark 01:21 Mark 02:02 Matthew 04:12-13 Matthew 17:24-25
Word Data:
Strong's: G2584
Forms Found in the English ULB:
Capernaum

Capernaum

Facts:
Capernaum was a fishing village on the northwest shore of the Sea of Galilee.
Jesus lived in Capernaum whenever he was teaching in Galilee. Several of his disciples were from Capernaum. Jesus also did many miracles in this city, including bringing a dead girl back to life. Capernaum was one of three cities that Jesus publicly rebuked because their people rejected him and did not believe his message. He warned them that God would punish them for their unbelief.
(See also: Galilee, Sea of Galilee)
Bible References:
John 02:12 Luke 04:31 Luke 07:1 Mark 01:21 Mark 02:02 Matthew 04:12-13 Matthew 17:24-25
Word Data:
Strong's: G2584
Forms Found in the English ULB:
Capernaum

Chaldeans

Related Words:
Chaldea
Facts:
Chaldea was a region in the southern part of Mesopotamia or Babylonia. The people who lived in this region were called Chaldeans.
The city of Ur, where Abraham was from, was located in Chaldea. It is often referred to as "Ur of the Chaldeans." King Nebuchadnezzar was one of several Chaldeans who became kings over Babylonia. After many years, around 600 BC, the term "Chaldean" came to mean "Babylonian."
(See also: Abraham, Babylon, Shinar, Ur)
Bible References:
Acts 07:4-5 Ezekiel 01:01 Genesis 11:27-28 Genesis 11:31-32 Genesis 15:6-8 Isaiah 13:19
Word Data:
Strong's: H3679, H3778, H3779, G5466
Forms Found in the English ULB:
Chaldea, Chaldean, Chaldeans, Chaldeans'

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule

as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous

works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who

was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.
Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.
Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as

possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and

"Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:
1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:
Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547
Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:
Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:
Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah
Facts:
The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).
(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)
Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16
Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christ

Related Ideas:

Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Facts:

The terms "Messiah" and "Christ" mean "Anointed One" and refer to Jesus, God's Son.

Both "Messiah" and "Christ" are used in the New Testament to refer to God's Son, whom God the Father appointed to rule as king over his people, and to save them from sin and death. In the Old Testament, the prophets wrote prophecies about the Messiah hundreds of years before he came to earth. Often a word meaning "anointed (one)" is used in the Old Testament to refer to the Messiah who would come. Jesus fulfilled many of these prophecies and did many miraculous works that proves he is the Messiah; the rest of these prophecies will be fulfilled when he returns. The word "Christ" is often used as a title, as in "the Christ" and "Christ Jesus." "Christ" also came to be used as part of his name, as in "Jesus Christ." These names emphasize that God's Son is the Messiah, who will reign forever. Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" and "Christ" are spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesucristo," "Jezus Christus," "Yesus Kristus", and "Hesukristo" are some of the ways that these names are translated into different languages. For the term "Christ," some translators may prefer to use only some form of the term "Messiah" throughout. This term could be translated using its meaning, "the Anointed One" or "God's Anointed Savior." Many languages use a transliterated word that looks or sounds like "Christ" or "Messiah." The transliterated word could be followed by the definition of the term, as in "Christ, the Anointed One." Be consistent in how this is translated throughout the Bible so that it is clear that the same term is being referred to. Make sure the translations of "Messiah" and "Christ" work well in contexts where both terms occur in the same verse (such as John 1:41).

(See also: Son of God, David, Jesus, anoint)

Bible References:

1 John 05:1-3 Acts 02:35 Acts 05:40-42 John 01:40-42 John 03:27-28 John 04:25 Luke 02:10-12 Matthew 01:16

Word Data:

Strong's: H4899, G3323, G5547

Forms Found in the English ULB:

Christ, Christ Jesus, Jesus Christ, Messiah

Christian

Definition:

Some time after Jesus went back to heaven, people made up the name "Christian" which means, "follower of Christ."

It was in the city of Antioch where Jesus' followers were first called "Christians." A Christian is a person who believes that Jesus is the Son of God, and who trusts Jesus to save him from his sins. In our modern times, often the term "Christian" is used for someone who identifies with the Christian religion, but who is not really following Jesus. This is not the meaning of "Christian" in the Bible. Because the term "Christian" in the Bible always refers to someone who truly believes in Jesus, a Christian is also called a "believer."

Translation Suggestions:

This term could be translated as "Christ-follower" or "follower of Christ" or perhaps something like, "Christ-person." Make sure that the translation of this term is translated differently than terms used for disciple or apostle. Be careful to translate this term with a word that can refer to everyone who believes in Jesus, not just certain groups. Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: Antioch, Christ, church, disciple, believe, Jesus, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:7-8 1 Peter 04:16 Acts 11:26 Acts 26:28

Word Data:

Strong's: G5546

Forms Found in the English ULB:

Christian, Christians

Christian

Definition:

Some time after Jesus went back to heaven, people made up the name "Christian" which means, "follower of Christ."

It was in the city of Antioch where Jesus' followers were first called "Christians." A Christian is a person who believes that Jesus is the Son of God, and who trusts Jesus to save him from his sins. In our modern times, often the term "Christian" is used for someone who identifies with the Christian religion, but who is not really following Jesus. This is not the meaning of "Christian" in the Bible. Because the term "Christian" in the Bible always refers to someone who truly believes in Jesus, a Christian is also called a "believer."

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This term could be translated as "Christ-follower" or "follower of Christ" or perhaps something like, "Christ-person." Make sure that the translation of this term is translated differently than terms used for disciple or apostle. Be careful to translate this term with a word that can refer to everyone who believes in Jesus, not just certain groups. Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: Antioch, Christ, church, disciple, believe, Jesus, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:7-8 1 Peter 04:16 Acts 11:26 Acts 26:28
Word Data:
Strong's: G5546
Forms Found in the English ULB:
Christian, Christians

Cilicia

Facts:
Cilicia was a small Roman province located in the southeastern part of what is now the modern-day country of Turkey. It borders the Aegean Sea.
The apostle Paul was a citizen from the city of Tarsus located in Cilicia. Paul spent several years in Cilicia after his encounter with Jesus on the road to Damascus. Some of the Jews from Cilicia were among those who confronted Stephen and influenced the people to stone him to death.
(See also: Paul, Stephen, Tarsus)
Bible References:
Acts 06:8-9 Acts 15:41 Acts 27:3-6 Galatians 01:21-24
Word Data:
Strong's: G2791
Forms Found in the English ULB:
Cilicia

Cilicia

Facts:
Cilicia was a small Roman province located in the southeastern part of what is now the modern-day country of Turkey. It borders the Aegean Sea.
The apostle Paul was a citizen from the city of Tarsus located in Cilicia. Paul spent several years in Cilicia after his encounter with Jesus on the road to Damascus. Some of the Jews from Cilicia were among those who confronted Stephen and influenced the people to stone him to death.
(See also: Paul, Stephen, Tarsus)
Bible References:
Acts 06:8-9 Acts 15:41 Acts 27:3-6 Galatians 01:21-24
Word Data:
Strong's: G2791
Forms Found in the English ULB:
Cilicia

Colossae

Related Words:
Colossae, Colossians
Facts:
In New Testament times, Colossae was a city located in the Roman province of Phrygia, an area of land that is now southwestern Turkey. The Colossians were the people who lived in Colossae.
Located about 100 miles inland from the Mediterranean Sea, Colossae was on an important trade route between the city of Ephesus and the Euphrates River. While in prison in Rome, Paul wrote a letter to the "Colossians" to correct false teachings among the believers at Colossae. When he wrote this letter, Paul had not visited the church at Colossae, but had heard about the believers there from his coworker, Epaphras. Epaphras was probably the Christian worker who started the church at Colossae. The book of Philemon was a letter by Paul addressed to a slave owner in Colossae.
(See also: Ephesus, Paul)
Bible References:
Colossians 01:03
Word Data:
Strong's: G2857
Forms Found in the English ULB:
Colossae, Colossians

Corinth

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.

Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:

Strong's: G2881, G2882
Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.

Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:

Strong's: G2881, G2882
Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.

Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:

Strong's: G2881, G2882
Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.

Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in

Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:
Strong's: G2881, G2882
Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.
Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:
Strong's: G2881, G2882
Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.
Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:
Strong's: G2881, G2882
Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.
Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01
Word Data:
Strong's: G2881, G2882

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Corinth

Related Words:
Corinth, Corinthians
Facts:
Corinth was a city in the country of Greece, about 50 miles west of Athens. The Corinthians were the people who lived at Corinth.

Corinth was the location of one of the early Christian churches. The New Testament books, 1 Corinthians and 2 Corinthians were letters written by Paul to the Christians living in Corinth. On his first missionary journey, Paul stayed in Corinth for approximately 18 months. Paul met the believers Aquila and Priscilla while in Corinth. Other early church leaders associated with Corinth include Timothy, Titus, Apollos, and Silas.
(See also: Apollos, Timothy, Titus)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 2 Corinthians 01:23-24 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01

Word Data:

Strong's: G2881, G2882

Forms Found in the English ULB:
Corinth, Corinthians

Cornelius

Facts:
Cornelius was a Gentile, or non-Jewish man, who was a military officer in the Roman army.

He prayed regularly to God and was very generous in giving to the poor. When Cornelius and his family heard the apostle Peter explain the gospel, they became believers in Jesus. The people of Cornelius' household were the first non-Jewish people to become believers. This showed Jesus' followers that he had come to save all people, including Gentiles.
(See also: apostle, believe, Gentile, good news, Greek, centurion)
Bible References:

Acts 10:01 Acts 10:08 Acts 10:18 Acts 10:22 Acts 10:24 Acts 10:26 Acts 10:30

Word Data:

Strong's: G2883

Forms Found in the English ULB:
Cornelius, Cornelius'

Crete

Related Words:
Cretan
Facts:
Crete is an island that is located off the southern coast of Greece. A "Cretan" is someone who lives on this island.

The apostle Paul traveled to the island of Crete during his missionary journeys. Paul left his co-worker Titus on Crete to teach the Christians and to help appoint leaders for the church there.
Bible References:

Acts 02:11 Acts 27:08 Amos 09:7-8 Titus 01:12

Word Data:

Strong's: G2912, G2914

Forms Found in the English ULB:
Cretan, Cretans, Crete

Crete

Related Words:
Cretan
Facts:
Crete is an island that is located off the southern coast of Greece. A "Cretan" is someone who lives on this island.

The apostle Paul traveled to the island of Crete during his missionary journeys. Paul left his co-worker Titus on Crete to teach the Christians and to help appoint leaders for the church there.
Bible References:

Acts 02:11 Acts 27:08 Amos 09:7-8 Titus 01:12

Word Data:

Strong's: G2912, G2914

Forms Found in the English ULB:
Cretan, Cretans, Crete

Cyprus

Facts:

Cyprus is an island in the Mediterranean Sea, about 64 kilometers south of the modern-day country of Turkey.

Barnabas was from Cyprus so it is probable that his cousin John Mark was also from there. Paul and Barnabas preached together on the island of Cyprus at the beginning of their first missionary journey. John Mark came along to help them on that trip. Later on, Barnabas and Mark visited Cyprus again. In the Old Testament, Cyprus is mentioned as being a rich source of cypress trees.

(See also: Barnabas, John Mark, the sea)

Bible References:

Acts 04:36-37 Acts 13:05 Acts 15:41 Acts 27:04 Ezekiel 27:6-7 Isaiah 23:10-12

Word Data:

Strong's: G2953, G2954

Forms Found in the English ULB:

Cyprus

Cyrene

Related Ideas:

Cyrenian

Facts:

Cyrene was a Greek city on the north coast of Africa on the Mediterranean Sea, directly south of the island of Crete.

In New Testament times, both Jews and Christians lived in Cyrene. Cyrene is probably most well-known in the Bible as the home city of a man named Simon who carried the cross of Jesus.

(See also: Crete)

Bible References:

Acts 11:19-21 Matthew 27:32-34

Word Data:

Strong's: G2956, G2957

Forms Found in the English ULB:

Cyrene, Cyrenians

Cyrene

Related Ideas:

Cyrenian

Facts:

Cyrene was a Greek city on the north coast of Africa on the Mediterranean Sea, directly south of the island of Crete.

In New Testament times, both Jews and Christians lived in Cyrene. Cyrene is probably most well-known in the Bible as the home city of a man named Simon who carried the cross of Jesus.

(See also: Crete)

Bible References:

Acts 11:19-21 Matthew 27:32-34

Word Data:

Strong's: G2956, G2957

Forms Found in the English ULB:

Cyrene, Cyrenians

Cyrene

Related Ideas:

Cyrenian

Facts:

Cyrene was a Greek city on the north coast of Africa on the Mediterranean Sea, directly south of the island of Crete.

In New Testament times, both Jews and Christians lived in Cyrene. Cyrene is probably most well-known in the Bible as the home city of a man named Simon who carried the cross of Jesus.

(See also: Crete)

Bible References:

Acts 11:19-21 Matthew 27:32-34

Word Data:

Strong's: G2956, G2957

Forms Found in the English ULB:

Cyrene, Cyrenians

Cyrene

Related Ideas:

Cyrenian
Facts:
Cyrene was a Greek city on the north coast of Africa on the Mediterranean Sea, directly south of the island of Crete.

In New Testament times, both Jews and Christians lived in Cyrene. Cyrene is probably most well-known in the Bible as the home city of a man named Simon who carried the cross of Jesus.
(See also: Crete)
Bible References:

Acts 11:19-21 Matthew 27:32-34
Word Data:

Strong's: G2956, G2957
Forms Found in the English ULB:
Cyrene, Cyrenians

Damascus

Facts:
Damascus is the capital city of the country of Syria. It is still in the same location as it was in Bible times.

Damascus is one of the oldest, continuously inhabited cities in the world. During the time of Abraham, Damascus was the capital of the Aram kingdom (located in what is now Syria). Throughout the Old Testament, there are many references to the interactions between the inhabitants of Damascus and the people of Israel. Several biblical prophecies predict the destruction of Damascus. These prophecies may have been fulfilled when Assyria destroyed the city during Old Testament times, or there may be also be a future, more complete destruction of this city. In the New Testament, the Pharisee Saul (later known as Paul) was on his way to arrest Christians in the city of Damascus when Jesus confronted him and caused him to become a believer.
(See also: Aram, Assyria, believe, Syria)
Bible References:

2 Chronicles 24:23-24 Acts 09:1-2 Acts 09:03 Acts 26:12 Galatians 01:15-17 Genesis 14:15-16
Word Data:

Strong's: H1834, G1154
Forms Found in the English ULB:
Damascus

Damascus

Facts:
Damascus is the capital city of the country of Syria. It is still in the same location as it was in Bible times.

Damascus is one of the oldest, continuously inhabited cities in the world. During the time of Abraham, Damascus was the capital of the Aram kingdom (located in what is now Syria). Throughout the Old Testament, there are many references to the interactions between the inhabitants of Damascus and the people of Israel. Several biblical prophecies predict the destruction of Damascus. These prophecies may have been fulfilled when Assyria destroyed the city during Old Testament times, or there may be also be a future, more complete destruction of this city. In the New Testament, the Pharisee Saul (later known as Paul) was on his way to arrest Christians in the city of Damascus when Jesus confronted him and caused him to become a believer.
(See also: Aram, Assyria, believe, Syria)
Bible References:

2 Chronicles 24:23-24 Acts 09:1-2 Acts 09:03 Acts 26:12 Galatians 01:15-17 Genesis 14:15-16
Word Data:

Strong's: H1834, G1154
Forms Found in the English ULB:
Damascus

Damascus

Facts:
Damascus is the capital city of the country of Syria. It is still in the same location as it was in Bible times.

Damascus is one of the oldest, continuously inhabited cities in the world. During the time of Abraham, Damascus was the capital of the Aram kingdom (located in what is now Syria). Throughout the Old Testament, there are many references to the interactions between the inhabitants of Damascus and the people of Israel. Several biblical prophecies predict the destruction of Damascus. These prophecies may have been fulfilled when Assyria destroyed the city during Old Testament times, or there may be also be a future, more complete destruction of this city. In the New Testament, the Pharisee Saul (later known as Paul) was on his way to arrest Christians in the city of Damascus when Jesus confronted him and caused him to become a believer.
(See also: Aram, Assyria, believe, Syria)
Bible References:

2 Chronicles 24:23-24 Acts 09:1-2 Acts 09:03 Acts 26:12 Galatians 01:15-17 Genesis 14:15-16

Word Data:

Strong's: H1834, G1154

Forms Found in the English ULB:

Damascus

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the

northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06

Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051

Forms Found in the English ULB:

Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:

Danite

Facts:

Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.

(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:
Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites
Dan
Related Words:
Danite
Facts:
Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.
(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:
Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites
Dan
Related Words:
Danite
Facts:
Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.
(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:
Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites
Dan
Related Words:
Danite
Facts:
Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.
(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:
Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites
Dan
Related Words:
Danite

Facts:
Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.
(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:
Danite
Facts:
Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.
(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites

Dan

Related Words:
Danite
Facts:
Dan was the fifth son of Jacob and was one of the twelve tribes of Israel.The region settled by the tribe of Dan in the northern part of Canaan also was given this name.

During the time of Abram, there was a city named Dan located west of Jerusalem. Years later, during the time the nation of Israel entered the promised land, a different city named Dan was located about 60 miles north of Jerusalem. The term "Danites" refers to the descendants of Dan, who were also members of his clan.
(See also: Canaan, Jerusalem, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 12:35 1 Kings 04:25 Exodus 01:1-5 Genesis 14:14 Genesis 30:06
Word Data:

Strong's: H1835, H1839, H2051
Forms Found in the English ULB:
Dan, Dan's, Danite, Danites

Daniel

Facts:
Daniel was an Israelite prophet who as a young man was taken captive by the Babylonian king Nebuchadnezzar around 600 BC.

This was during the time that many other Israelites from Judah were held captive in Babylon for 70 years. Daniel was given the Babylonian name Belteshazzar. Daniel was an honorable and righteous young man who obeyed God. God enabled Daniel to interpret several dreams or visions for the Babylonian kings. Because of this ability and because of his honorable character, Daniel was given a high leadership position in the Babylonian empire. Many years later, Daniels enemies tricked the Babylonian king Darius into making a law forbidding the worship of anyone except the king. Daniel continued to pray to God, so he was arrested and thrown into a den of lions. But God rescued him and he was not harmed at all.
(See also: Babylon, Nebuchadnezzar)
Bible References:

Daniel 01:6-7 Daniel 05:29 Daniel 07:28 Ezekiel 14:12-14 Matthew 24:15

Word Data:

Strong's: H1840, H1841, G1158

Forms Found in the English ULB:

Daniel, Daniel's

Daniel

Facts:

Daniel was an Israelite prophet who as a young man was taken captive by the Babylonian king Nebuchadnezzar around 600 BC.

This was during the time that many other Israelites from Judah were held captive in Babylon for 70 years. Daniel was given the Babylonian name Belteshazzar. Daniel was an honorable and righteous young man who obeyed God. God enabled Daniel to interpret several dreams or visions for the Babylonian kings. Because of this ability and because of his honorable character, Daniel was given a high leadership position in the Babylonian empire. Many years later, Daniels enemies tricked the Babylonian king Darius into making a law forbidding the worship of anyone except the king. Daniel continued to pray to God, so he was arrested and thrown into a den of lions. But God rescued him and he was not harmed at all.

(See also: Babylon, Nebuchadnezzar)

Bible References:

Daniel 01:6-7 Daniel 05:29 Daniel 07:28 Ezekiel 14:12-14 Matthew 24:15

Word Data:

Strong's: H1840, H1841, G1158

Forms Found in the English ULB:

Daniel, Daniel's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.

(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))

Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26

Word Data:

Strong's: H1732, G1138

Forms Found in the English ULB:

David, David's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.

(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))

Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26

Word Data:

Strong's: H1732, G1138

Forms Found in the English ULB:

David, David's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is

well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.
When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:
1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:
Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:

Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:

Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:

Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

David

Facts:
David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.
(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))
Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26
Word Data:

Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

David, David's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.

(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))

Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26

Word Data:

Strong's: H1732, G1138

Forms Found in the English ULB:

David, David's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.

(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))

Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26

Word Data:

Strong's: H1732, G1138

Forms Found in the English ULB:

David, David's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.

(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))

Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26

Word Data:

Strong's: H1732, G1138

Forms Found in the English ULB:

David, David's

David

Facts:

David was the second king of Israel and he loved and served God. He was the main writer of the book of Psalms.

When David was still a young boy caring for his family's sheep, God chose him to become the next king of Israel. David became a great fighter and led the Israelite army in battles against their enemies. His defeat of Goliath the Philistine is well known. King Saul tried to kill David, but God protected him, and made him king after Saul's death. David committed a terrible sin, but he repented and God forgave him. Jesus, the Messiah, is called the "Son of David" because he is a descendant of King David.

(See also: Goliath, Philistines, Saul (OT))

Bible References:

1 Samuel 17:12-13 1 Samuel 20:34 2 Samuel 05:02 2 Timothy 02:08 Acts 02:25 Acts 13:22 Luke 01:32 Mark 02:26

Word Data:

Strong's: H1732, G1138
Forms Found in the English ULB:
David, David's

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:
1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15
Word Data:
Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125
Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:
1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15
Word Data:
Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125
Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:
1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15
Word Data:
Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15

Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125

Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15

Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125

Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15

Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'
Egypt
Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15
Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125
Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'
Egypt
Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15
Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125
Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'
Egypt
Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15
Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125
Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Egypt

Related Words:
Egyptian
Facts:
Egypt is a country in the northeast part of Africa, to the southwest of the land of Canaan. An Egyptian is a person who is from the country of Egypt.

In ancient times, Egypt was a powerful and wealthy country. Ancient Egypt was divided into two parts, Lower Egypt (northern part where the Nile River flowed downward into the sea) and Upper Egypt (southern part). In the Old Testament, these parts are referred to as "Egypt" and "Pathros" in the original language text. Several times when there was little food in Canaan, Israel's patriarchs traveled to Egypt to buy food for their families. For several hundred years, the Israelites were slaves in Egypt. Joseph and Mary went down to Egypt with the young child Jesus, to escape from Herod the Great.
(See also: Herod the Great, Joseph (NT), Nile River, patriarchs)
Bible References:

1 Samuel 04:7-9 Acts 07:10 Exodus 03:07 Genesis 41:29 Genesis 41:57 Matthew 02:15

Word Data:

Strong's: H4692, H4693, H4713, H4714, G124, G125

Forms Found in the English ULB:
Egypt, Egypt's, Egyptian, Egyptians, Egyptians'

Elam

Related Words:
Elamite
Facts:
Elam was a son of Shem and a grandson of Noah.

The descendants of Elam were called "Elamites," and they lived in a region that was also called "Elam." The region of Elam was located southeast of the Tigris River in what is now western Iran.
(See also: Noah, Shem)
Bible References:

1 Chronicles 01:17-19 Acts 02:09 Ezra 08:4-7 Isaiah 22:06

Word Data:

Strong's: H5867, H5962, G1639

Forms Found in the English ULB:
Elam, Elamites

Elam

Related Words:
Elamite
Facts:
Elam was a son of Shem and a grandson of Noah.

The descendants of Elam were called "Elamites," and they lived in a region that was also called "Elam." The region of Elam was located southeast of the Tigris River in what is now western Iran.
(See also: Noah, Shem)
Bible References:

1 Chronicles 01:17-19 Acts 02:09 Ezra 08:4-7 Isaiah 22:06

Word Data:

Strong's: H5867, H5962, G1639

Forms Found in the English ULB:
Elam, Elamites

Eleazar

Facts:
Eleazar was the name of several men in the Bible.

Eleazar was the third son of Moses' brother Aaron. After Aaron died, Eleazar became the high priest in Israel. Eleazar was also the name of one of David's "mighty men." Another Eleazar was one of Jesus' ancestors.
(See also: Aaron, high priest, David, mighty)
Bible References:

1 Chronicles 24:03 Judges 20:27-28 Numbers 26:1-2 Numbers 34:16-18

Word Data:

Strong's: H499, G1648

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Eleazar, Eleazar's

Eliakim

Facts:

Eliakim was the name of two men in the Old Testament.

One man named Eliakim was the manager of the palace under King Hezekiah. Another man named Eliakim was a son of King Josiah. He was made king of Judah by the Egyptian pharaoh Necho. Necho changed Eliakim's name to Jehoiakim.

(See also: Hezekiah, Jehoiakim, Josiah, Pharaoh)

Bible References:

2 Kings 18:18 2 Kings 18:26 2 Kings 18:37 2 Kings 23:34-35

Word Data:

Strong's: H471, G1662

Forms Found in the English ULB:

Eliakim, Eliakim's

Eliakim

Facts:

Eliakim was the name of two men in the Old Testament.

One man named Eliakim was the manager of the palace under King Hezekiah. Another man named Eliakim was a son of King Josiah. He was made king of Judah by the Egyptian pharaoh Necho. Necho changed Eliakim's name to Jehoiakim.

(See also: Hezekiah, Jehoiakim, Josiah, Pharaoh)

Bible References:

2 Kings 18:18 2 Kings 18:26 2 Kings 18:37 2 Kings 23:34-35

Word Data:

Strong's: H471, G1662

Forms Found in the English ULB:

Eliakim, Eliakim's

Eliakim

Facts:

Eliakim was the name of two men in the Old Testament.

One man named Eliakim was the manager of the palace under King Hezekiah. Another man named Eliakim was a son of King Josiah. He was made king of Judah by the Egyptian pharaoh Necho. Necho changed Eliakim's name to Jehoiakim.

(See also: Hezekiah, Jehoiakim, Josiah, Pharaoh)

Bible References:

2 Kings 18:18 2 Kings 18:26 2 Kings 18:37 2 Kings 23:34-35

Word Data:

Strong's: H471, G1662

Forms Found in the English ULB:

Eliakim, Eliakim's

Eliakim

Facts:

Eliakim was the name of two men in the Old Testament.

One man named Eliakim was the manager of the palace under King Hezekiah. Another man named Eliakim was a son of King Josiah. He was made king of Judah by the Egyptian pharaoh Necho. Necho changed Eliakim's name to Jehoiakim.

(See also: Hezekiah, Jehoiakim, Josiah, Pharaoh)

Bible References:

2 Kings 18:18 2 Kings 18:26 2 Kings 18:37 2 Kings 23:34-35

Word Data:

Strong's: H471, G1662

Forms Found in the English ULB:

Eliakim, Eliakim's

Elijah

Facts:

Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel and Judah, including King Ahab.

God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: miracle, prophet, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05
Word Data:
Strong's: H452, G2243
Forms Found in the English ULB:
Elijah, Elijah's
Elijah
Facts:
Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel and Judah, including King Ahab.
God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.
(See also: miracle, prophet, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05
Word Data:
Strong's: H452, G2243
Forms Found in the English ULB:
Elijah, Elijah's
Elijah
Facts:
Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel and Judah, including King Ahab.
God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.
(See also: miracle, prophet, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05
Word Data:
Strong's: H452, G2243
Forms Found in the English ULB:
Elijah, Elijah's
Elijah
Facts:
Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel and Judah, including King Ahab.
God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.
(See also: miracle, prophet, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05
Word Data:
Strong's: H452, G2243
Forms Found in the English ULB:
Elijah, Elijah's
Elijah
Facts:
Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel and Judah, including King Ahab.
God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.
(See also: miracle, prophet, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05
Word Data:
Strong's: H452, G2243
Forms Found in the English ULB:
Elijah, Elijah's
Elijah
Facts:
Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel

and Judah, including King Ahab.

God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.

(See also: miracle, prophet, Yahweh)

Bible References:

1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05

Word Data:

Strong's: H452, G2243

Forms Found in the English ULB:

Elijah, Elijah's

Elijah

Facts:

Elijah was one of the most important prophets of Yahweh. Elijah prophesied during the reigns of several kings of Israel and Judah, including King Ahab.

God did many miracles through Elijah, including raising a dead boy back to life. Elijah rebuked King Ahab for worshiping the false god Baal. He challenged the prophets of Baal to a test that proved that Yahweh is the only true God. At the end of Elijah's life, God miraculously took him up to heaven while he was still alive. Hundreds of years later, Elijah, along with Moses, appeared with Jesus on a mountain, and they talked together about Jesus' coming suffering and death in Jerusalem.

(See also: miracle, prophet, Yahweh)

Bible References:

1 Kings 17:1 2 Kings 01:3-4 James 05:16-18 John 01:19-21 John 01:24-25 Mark 09:05

Word Data:

Strong's: H452, G2243

Forms Found in the English ULB:

Elijah, Elijah's

Elisha

Facts:

Elisha was a prophet in Israel during the reigns of several kings of Israel: Ahab, Ahaziah, Jehoram, Jehu, Jehoahaz, and Jehoash.

God told the prophet Elijah to anoint Elisha as prophet. When Elijah was taken to heaven in a fiery chariot, Elisha became God's prophet to the kings of Israel. Elisha did many miracles, including healing a man from Syria who had leprosy and raising from the dead the son of a woman from Shunem.

(See also: Elijah, Naaman, prophet)

Bible References:

1 Kings 19:15-16 2 Kings 03:15 2 Kings 05:08 Luke 04:25

Word Data:

Strong's: H477

Forms Found in the English ULB:

Elisha, Elisha's

Elizabeth

Facts:

Elizabeth was the mother of John the Baptist. Her husband's name was Zechariah.

Zechariah and Elizabeth had never been able to have children, but in their old age, God promised Zechariah that Elizabeth would bear him a son. God kept his promise, and soon Zechariah and Elizabeth were able to conceive, and she gave birth to a son. They named the baby John. Elizabeth was also a relative of Mary, Jesus' mother.

(See also: John (the Baptist), Zechariah (NT))

Bible References:

Luke 01:05 Luke 01:24-25 Luke 01:41

Word Data:

Strong's: G1665

Forms Found in the English ULB:

Elizabeth, Elizabeth's

Enoch

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Enoch was the name of two men in the Old Testament.

One man named Enoch was descended from Seth. He was the great grandfather of Noah. This Enoch had a close relationship with God and when he was 365 years old, God took him to heaven while he was still alive. A different man named Enoch was a son of Cain.

(See also: Cain, Seth)

Bible References:

1 Chronicles 01:03 Genesis 05:18-20 Genesis 05:24 Jude 01:14 Luke 03:36-38

Word Data:

Strong's: H2585, G1802

Forms Found in the English ULB:

Enoch, Enoch's

Enoch

Facts:

Enoch was the name of two men in the Old Testament.

One man named Enoch was descended from Seth. He was the great grandfather of Noah. This Enoch had a close relationship with God and when he was 365 years old, God took him to heaven while he was still alive. A different man named Enoch was a son of Cain.

(See also: Cain, Seth)

Bible References:

1 Chronicles 01:03 Genesis 05:18-20 Genesis 05:24 Jude 01:14 Luke 03:36-38

Word Data:

Strong's: H2585, G1802

Forms Found in the English ULB:

Enoch, Enoch's

Enoch

Facts:

Enoch was the name of two men in the Old Testament.

One man named Enoch was descended from Seth. He was the great grandfather of Noah. This Enoch had a close relationship with God and when he was 365 years old, God took him to heaven while he was still alive. A different man named Enoch was a son of Cain.

(See also: Cain, Seth)

Bible References:

1 Chronicles 01:03 Genesis 05:18-20 Genesis 05:24 Jude 01:14 Luke 03:36-38

Word Data:

Strong's: H2585, G1802

Forms Found in the English ULB:

Enoch, Enoch's

Enoch

Facts:

Enoch was the name of two men in the Old Testament.

One man named Enoch was descended from Seth. He was the great grandfather of Noah. This Enoch had a close relationship with God and when he was 365 years old, God took him to heaven while he was still alive. A different man named Enoch was a son of Cain.

(See also: Cain, Seth)

Bible References:

1 Chronicles 01:03 Genesis 05:18-20 Genesis 05:24 Jude 01:14 Luke 03:36-38

Word Data:

Strong's: H2585, G1802

Forms Found in the English ULB:

Enoch, Enoch's

Enoch

Facts:

Enoch was the name of two men in the Old Testament.

One man named Enoch was descended from Seth. He was the great grandfather of Noah. This Enoch had a close relationship with God and when he was 365 years old, God took him to heaven while he was still alive. A different man named Enoch was a son of Cain.

(See also: Cain, Seth)

Bible References:

1 Chronicles 01:03 Genesis 05:18-20 Genesis 05:24 Jude 01:14 Luke 03:36-38

Word Data:

Strong's: H2585, G1802

Forms Found in the English ULB:

Enoch, Enoch's

Enoch

Facts:

Enoch was the name of two men in the Old Testament.

One man named Enoch was descended from Seth. He was the great grandfather of Noah. This Enoch had a close relationship with God and when he was 365 years old, God took him to heaven while he was still alive. A different man named Enoch was a son of Cain.

(See also: Cain, Seth)

Bible References:

1 Chronicles 01:03 Genesis 05:18-20 Genesis 05:24 Jude 01:14 Luke 03:36-38

Word Data:

Strong's: H2585, G1802

Forms Found in the English ULB:

Enoch, Enoch's

Ephesus

Related Words:

Ephesian

Facts:

Ephesus was an ancient Greek city on the west coast of what is now the present-day country of Turkey.

During the time of the early Christians, Ephesus was the capital of Asia, which was a small Roman province at that time. Because of its location, this city was an important center of trade and travel. A well-known pagan temple for the worship of the goddess Artemis (Diana) was located in Ephesus. Paul lived and worked in Ephesus for more than two years and later appointed Timothy to lead the new believers there. The book of Ephesians in the New Testament is a letter that Paul wrote to the believers in Ephesus.

(See also: Asia, Paul, Timothy)

Bible References:

1 Corinthians 15:32 1 Timothy 01:03 2 Timothy 04:11-13 Acts 19:01 Ephesians 01:01

Word Data:

Strong's: G2179, G2180, G2181

Forms Found in the English ULB:

Ephesian, Ephesians, Ephesus

Ephesus

Related Words:

Ephesian

Facts:

Ephesus was an ancient Greek city on the west coast of what is now the present-day country of Turkey.

During the time of the early Christians, Ephesus was the capital of Asia, which was a small Roman province at that time. Because of its location, this city was an important center of trade and travel. A well-known pagan temple for the worship of the goddess Artemis (Diana) was located in Ephesus. Paul lived and worked in Ephesus for more than two years and later appointed Timothy to lead the new believers there. The book of Ephesians in the New Testament is a letter that Paul wrote to the believers in Ephesus.

(See also: Asia, Paul, Timothy)

Bible References:

1 Corinthians 15:32 1 Timothy 01:03 2 Timothy 04:11-13 Acts 19:01 Ephesians 01:01

Word Data:

Strong's: G2179, G2180, G2181

Forms Found in the English ULB:

Ephesian, Ephesians, Ephesus

Ephesus

Related Words:

Ephesian

Facts:

Ephesus was an ancient Greek city on the west coast of what is now the present-day country of Turkey.

During the time of the early Christians, Ephesus was the capital of Asia, which was a small Roman province at that time.

Because of its location, this city was an important center of trade and travel. A well-known pagan temple for the worship of the goddess Artemis (Diana) was located in Ephesus. Paul lived and worked in Ephesus for more than two years and later appointed Timothy to lead the new believers there. The book of Ephesians in the New Testament is a letter that Paul wrote to the believers in Ephesus.
(See also: Asia, Paul, Timothy)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Timothy 01:03 2 Timothy 04:11-13 Acts 19:01 Ephesians 01:01
Word Data:
Strong's: G2179, G2180, G2181
Forms Found in the English ULB:
Ephesian, Ephesians, Ephesus

Ephesus

Related Words:
Ephesian
Facts:
Ephesus was an ancient Greek city on the west coast of what is now the present-day country of Turkey.
During the time of the early Christians, Ephesus was the capital of Asia, which was a small Roman province at that time. Because of its location, this city was an important center of trade and travel. A well-known pagan temple for the worship of the goddess Artemis (Diana) was located in Ephesus. Paul lived and worked in Ephesus for more than two years and later appointed Timothy to lead the new believers there. The book of Ephesians in the New Testament is a letter that Paul wrote to the believers in Ephesus.
(See also: Asia, Paul, Timothy)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Timothy 01:03 2 Timothy 04:11-13 Acts 19:01 Ephesians 01:01
Word Data:
Strong's: G2179, G2180, G2181
Forms Found in the English ULB:
Ephesian, Ephesians, Ephesus

Ephesus

Related Words:
Ephesian
Facts:
Ephesus was an ancient Greek city on the west coast of what is now the present-day country of Turkey.
During the time of the early Christians, Ephesus was the capital of Asia, which was a small Roman province at that time. Because of its location, this city was an important center of trade and travel. A well-known pagan temple for the worship of the goddess Artemis (Diana) was located in Ephesus. Paul lived and worked in Ephesus for more than two years and later appointed Timothy to lead the new believers there. The book of Ephesians in the New Testament is a letter that Paul wrote to the believers in Ephesus.
(See also: Asia, Paul, Timothy)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Timothy 01:03 2 Timothy 04:11-13 Acts 19:01 Ephesians 01:01
Word Data:
Strong's: G2179, G2180, G2181
Forms Found in the English ULB:
Ephesian, Ephesians, Ephesus

Ephesus

Related Words:
Ephesian
Facts:
Ephesus was an ancient Greek city on the west coast of what is now the present-day country of Turkey.
During the time of the early Christians, Ephesus was the capital of Asia, which was a small Roman province at that time. Because of its location, this city was an important center of trade and travel. A well-known pagan temple for the worship of the goddess Artemis (Diana) was located in Ephesus. Paul lived and worked in Ephesus for more than two years and later appointed Timothy to lead the new believers there. The book of Ephesians in the New Testament is a letter that Paul wrote to the believers in Ephesus.
(See also: Asia, Paul, Timothy)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Timothy 01:03 2 Timothy 04:11-13 Acts 19:01 Ephesians 01:01

Word Data:
Strong's: G2179, G2180, G2181
Forms Found in the English ULB:
Ephesian, Ephesians, Ephesus

Ephraim

Related Words:
Ephraimite
Facts:
Ephraim was the second son of Joseph. His descendants, the Ephraimites, formed one of the twelve tribes of Israel.

The tribe of Ephraim was one of the ten tribes that were located in the northern part of Israel. Sometimes the name Ephraim is used in the Bible to refer to the whole northern kingdom of Israel. Ephraim was apparently a very mountainous or hilly area, based on references to "the hill country of Ephraim" or "the mountains of Ephraim."
(See also: kingdom of Israel, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 06:66-69 2 Chronicles 13:4-5 Ezekiel 37:16 Genesis 41:52 Genesis 48:1-2 John 11:54
Word Data:
Strong's: H669, H673, G2187
Forms Found in the English ULB:
Ephraim, Ephraim's, Ephraimite, Ephraimites

Esau

Facts:
Esau was one of the twin sons of Isaac and Rebekah. He was the first baby born to them. His twin brother was Jacob.

Esau sold his birthright to his brother Jacob in exchange for a bowl of food. Since Esau was born first, his father Isaac was supposed to give him a special blessing. But Jacob tricked Isaac into giving him that blessing instead. At first Esau was so angry that he wanted to kill Jacob, but later he forgave him. Esau had many children and grandchildren, and these descendants formed a large people group living in the land of Canaan.
(See also: Edom, Isaac, Jacob, Rebekah)
Bible References:
Genesis 25:26 Genesis 25:29-30 Genesis 26:34 Genesis 27:11-12 Genesis 32:05 Hebrews 12:17 Romans 09:13
Word Data:
Strong's: H6215, G2269
Forms Found in the English ULB:
Esau, Esau's

Esau

Facts:
Esau was one of the twin sons of Isaac and Rebekah. He was the first baby born to them. His twin brother was Jacob.

Esau sold his birthright to his brother Jacob in exchange for a bowl of food. Since Esau was born first, his father Isaac was supposed to give him a special blessing. But Jacob tricked Isaac into giving him that blessing instead. At first Esau was so angry that he wanted to kill Jacob, but later he forgave him. Esau had many children and grandchildren, and these descendants formed a large people group living in the land of Canaan.
(See also: Edom, Isaac, Jacob, Rebekah)
Bible References:
Genesis 25:26 Genesis 25:29-30 Genesis 26:34 Genesis 27:11-12 Genesis 32:05 Hebrews 12:17 Romans 09:13
Word Data:
Strong's: H6215, G2269
Forms Found in the English ULB:
Esau, Esau's

Esau

Facts:
Esau was one of the twin sons of Isaac and Rebekah. He was the first baby born to them. His twin brother was Jacob.

Esau sold his birthright to his brother Jacob in exchange for a bowl of food. Since Esau was born first, his father Isaac was supposed to give him a special blessing. But Jacob tricked Isaac into giving him that blessing instead. At first Esau was so angry that he wanted to kill Jacob, but later he forgave him. Esau had many children and grandchildren, and these descendants formed a large people group living in the land of Canaan.
(See also: Edom, Isaac, Jacob, Rebekah)
Bible References:
Genesis 25:26 Genesis 25:29-30 Genesis 26:34 Genesis 27:11-12 Genesis 32:05 Hebrews 12:17 Romans 09:13
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H6215, G2269
Forms Found in the English ULB:
Esau, Esau's

Ethiopia

Related Words:
Ethiopian
Facts:
Ethiopia is a country in Africa located just south of Egypt, bordered by the Nile River to the west and by the Red Sea to the east. A person from Ethiopia is an "Ethiopian."

Ancient Ethiopia was located south of Egypt and included land that is now part of several modern-day African countries, such as Sudan, modern Ethiopia, Somalia, Kenya, Uganda, Central African Republic, and Chad. In the Bible, Ethiopia is sometimes called "Cush" or "Nubia." The countries of Ethiopia ("Cush") and Egypt are often mentioned together in the Bible, perhaps because they were located next to each other and their people may have had some of the same ancestors. God sent Philip the evangelist to a desert where he shared the good news about Jesus with an Ethiopian eunuch.
(See also: Cush, Egypt, eunuch, Philip)
Bible References:
Acts 08:27 Acts 08:30 Acts 08:32-33 Acts 08:36-38 Isaiah 18:1-2 Nahum 03:09 Zephaniah 03:9-11
Word Data:
Strong's: G128
Forms Found in the English ULB:
Ethiopia, Ethiopian

Euphrates

Related Words:
Euphrates River, the River
Facts:
The Euphrates is the name of one of the four rivers that flowed through the Garden of Eden. It is the river that is most often mentioned in the Bible.

The modern day river named Euphrates is located in the Middle East and is the longest and most important river in Asia. Together with the Tigris River, the Euphrates borders a region of land known as Mesopotamia. The ancient city of Ur where Abraham came from was at the mouth of the Euphrates River. This river was one of the boundaries of the land that God promised to give to Abraham (Genesis 15:18). Sometimes the Euphrates is simply called "the River."
Bible References:
1 Chronicles 05:7-9 2 Chronicles 09:25-26 Exodus 23:30-33 Genesis 02:13-14 Isaiah 07:20
Word Data:
Strong's: H5104, H6578, G2166
Forms Found in the English ULB:
Euphrates, Euphrates River, the River

Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's

Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's
Eve
Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's
Eve
Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's
Eve
Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's
Eve
Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's
Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's

Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's

Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's

Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)
Bible References:
1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02
Word Data:
Strong's: H2332, G2096
Forms Found in the English ULB:
Eve, Eve's

Eve

Facts:
This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."
God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.
(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Eve

Facts:

This was the name of the first woman. Her name means "life" or "living."

God formed Eve from a rib that he took out of Adam. Eve was created to be Adam's "helper." She came alongside Adam to assist him in the work that God gave them to do. Eve was tempted by Satan (in the form of a snake) and was the first to sin by eating the fruit that God said not to eat.

(See also: Adam, life, Satan)

Bible References:

1 Timothy 02:13 2 Corinthians 11:03 Genesis 03:20 Genesis 04:02

Word Data:

Strong's: H2332, G2096

Forms Found in the English ULB:

Eve, Eve's

Gabriel

Facts:

Gabriel is the name of one of God's angels. He is mentioned by name several times, in both the Old and New Testaments.

God sent Gabriel to tell the prophet Daniel the meaning of a vision he had seen. Another time, while Daniel was praying, the angel Gabriel flew to him and prophesied about what would happen in the future. Daniel described him as a "man."

In the New Testament it is recorded that Gabriel came to Zechariah to prophesy that his aged wife Elizabeth would have a son, John. Sixth months after that, Gabriel was sent to Mary to tell her that God would miraculously enable her to conceive a child who would be the "Son of God." Gabriel told Mary to name her son "Jesus."

(See also: angel, Daniel, Elizabeth, John (the Baptist), Mary, prophet, Son of God, Zechariah (NT))

Bible References:

Daniel 08:15-17 Daniel 09:21 Luke 01:19 Luke 01:26

Word Data:

Strong's: H1403, G1043

Forms Found in the English ULB:

Gabriel, Gabriel's

Gabriel

Facts:

Gabriel is the name of one of God's angels. He is mentioned by name several times, in both the Old and New Testaments.

God sent Gabriel to tell the prophet Daniel the meaning of a vision he had seen. Another time, while Daniel was praying, the angel Gabriel flew to him and prophesied about what would happen in the future. Daniel described him as a "man."

In the New Testament it is recorded that Gabriel came to Zechariah to prophesy that his aged wife Elizabeth would have a son, John. Sixth months after that, Gabriel was sent to Mary to tell her that God would miraculously enable her to conceive a child who would be the "Son of God." Gabriel told Mary to name her son "Jesus."

(See also: angel, Daniel, Elizabeth, John (the Baptist), Mary, prophet, Son of God, Zechariah (NT))

Bible References:

Daniel 08:15-17 Daniel 09:21 Luke 01:19 Luke 01:26

Word Data:

Strong's: H1403, G1043

Forms Found in the English ULB:

Gabriel, Gabriel's

Gad

Related Words

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Gadite
Facts:
Gad was one of the sons of Jacob. Jacob was also named Isreal.

Gad's family became one of the twelve tribes of Israel. Another man in the Bible named Gad was a prophet who confronted King David for his sin of taking a census of the Israelite people. The names of the cities Baalgad and Migdalgad are each two words in the original text and are sometimes written "Baal Gad" and "Migdal Gad." A Gadite was a person from the tribe of Gad.
(See also: census, prophet, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 05:18 Exodus 01:1-5 Genesis 30:11 Joshua 01:12 Joshua 21:38
Word Data:

Strong's: H1410, H1425, G1045
Forms Found in the English ULB:
Gad, Gadite, Gadites, Gad's

Gad

Related Words
Gadite
Facts:
Gad was one of the sons of Jacob. Jacob was also named Isreal.

Gad's family became one of the twelve tribes of Israel. Another man in the Bible named Gad was a prophet who confronted King David for his sin of taking a census of the Israelite people. The names of the cities Baalgad and Migdalgad are each two words in the original text and are sometimes written "Baal Gad" and "Migdal Gad." A Gadite was a person from the tribe of Gad.
(See also: census, prophet, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 05:18 Exodus 01:1-5 Genesis 30:11 Joshua 01:12 Joshua 21:38
Word Data:

Strong's: H1410, H1425, G1045
Forms Found in the English ULB:
Gad, Gadite, Gadites, Gad's

Gad

Related Words
Gadite
Facts:
Gad was one of the sons of Jacob. Jacob was also named Isreal.

Gad's family became one of the twelve tribes of Israel. Another man in the Bible named Gad was a prophet who confronted King David for his sin of taking a census of the Israelite people. The names of the cities Baalgad and Migdalgad are each two words in the original text and are sometimes written "Baal Gad" and "Migdal Gad." A Gadite was a person from the tribe of Gad.
(See also: census, prophet, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 05:18 Exodus 01:1-5 Genesis 30:11 Joshua 01:12 Joshua 21:38
Word Data:

Strong's: H1410, H1425, G1045
Forms Found in the English ULB:
Gad, Gadite, Gadites, Gad's

Gad

Related Words
Gadite
Facts:
Gad was one of the sons of Jacob. Jacob was also named Isreal.

Gad's family became one of the twelve tribes of Israel. Another man in the Bible named Gad was a prophet who confronted King David for his sin of taking a census of the Israelite people. The names of the cities Baalgad and Migdalgad are each two words in the original text and are sometimes written "Baal Gad" and "Migdal Gad." A Gadite was a person from the tribe of Gad.
(See also: census, prophet, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 05:18 Exodus 01:1-5 Genesis 30:11 Joshua 01:12 Joshua 21:38

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H1410, H1425, G1045
Forms Found in the English ULB:
Gad, Gadite, Gadites, Gad's

Galatia

Related Words:
Galatian
Facts:
In New Testament times, Galatia was a large Roman province located in the central part of what is now the country of Turkey.

Part of Galatia bordered the Black Sea, which was to the north. It was also bordered by the provinces of Asia, Bithynia, Cappadocia, Celicia, and Pamphylia. The apostle Paul wrote a letter to the Christians who lived in the province of Galatia. This letter is the New Testament book called "Galatians." One reason that Paul wrote his letter to the Galatians was to emphasize again the gospel of salvation by grace, not by works. The Jewish Christians there were incorrectly teaching the Gentile Christians there that it was necessary for believers to keep certain Jewish laws.
(See also: Asia, believe, Cilicia, good news, Paul, works)
Bible References:
1 Corinthians 16:1-2 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 04:9-10 Acts 16:6-8 Galatians 01:01
Word Data:
Strong's: G1053, G1054
Forms Found in the English ULB:
Galatia, Galatians

Galatia

Related Words:
Galatian
Facts:
In New Testament times, Galatia was a large Roman province located in the central part of what is now the country of Turkey.

Part of Galatia bordered the Black Sea, which was to the north. It was also bordered by the provinces of Asia, Bithynia, Cappadocia, Celicia, and Pamphylia. The apostle Paul wrote a letter to the Christians who lived in the province of Galatia. This letter is the New Testament book called "Galatians." One reason that Paul wrote his letter to the Galatians was to emphasize again the gospel of salvation by grace, not by works. The Jewish Christians there were incorrectly teaching the Gentile Christians there that it was necessary for believers to keep certain Jewish laws.
(See also: Asia, believe, Cilicia, good news, Paul, works)
Bible References:
1 Corinthians 16:1-2 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 04:9-10 Acts 16:6-8 Galatians 01:01
Word Data:
Strong's: G1053, G1054
Forms Found in the English ULB:
Galatia, Galatians

Galatia

Related Words:
Galatian
Facts:
In New Testament times, Galatia was a large Roman province located in the central part of what is now the country of Turkey.

Part of Galatia bordered the Black Sea, which was to the north. It was also bordered by the provinces of Asia, Bithynia, Cappadocia, Celicia, and Pamphylia. The apostle Paul wrote a letter to the Christians who lived in the province of Galatia. This letter is the New Testament book called "Galatians." One reason that Paul wrote his letter to the Galatians was to emphasize again the gospel of salvation by grace, not by works. The Jewish Christians there were incorrectly teaching the Gentile Christians there that it was necessary for believers to keep certain Jewish laws.
(See also: Asia, believe, Cilicia, good news, Paul, works)
Bible References:
1 Corinthians 16:1-2 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 04:9-10 Acts 16:6-8 Galatians 01:01
Word Data:
Strong's: G1053, G1054
Forms Found in the English ULB:
Galatia, Galatians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Galatia

Related Words:
Galatian
Facts:
In New Testament times, Galatia was a large Roman province located in the central part of what is now the country of Turkey.

Part of Galatia bordered the Black Sea, which was to the north. It was also bordered by the provinces of Asia, Bithynia, Cappadocia, Celicia, and Pamphylia. The apostle Paul wrote a letter to the Christians who lived in the province of Galatia. This letter is the New Testament book called "Galatians." One reason that Paul wrote his letter to the Galatians was to emphasize again the gospel of salvation by grace, not by works. The Jewish Christians there were incorrectly teaching the Gentile Christians there that it was necessary for believers to keep certain Jewish laws.
(See also: Asia, believe, Cilicia, good news, Paul, works)
Bible References:

1 Corinthians 16:1-2 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 04:9-10 Acts 16:6-8 Galatians 01:01

Word Data:

Strong's: G1053, G1054

Forms Found in the English ULB:
Galatia, Galatians

Galatia

Related Words:
Galatian
Facts:
In New Testament times, Galatia was a large Roman province located in the central part of what is now the country of Turkey.

Part of Galatia bordered the Black Sea, which was to the north. It was also bordered by the provinces of Asia, Bithynia, Cappadocia, Celicia, and Pamphylia. The apostle Paul wrote a letter to the Christians who lived in the province of Galatia. This letter is the New Testament book called "Galatians." One reason that Paul wrote his letter to the Galatians was to emphasize again the gospel of salvation by grace, not by works. The Jewish Christians there were incorrectly teaching the Gentile Christians there that it was necessary for believers to keep certain Jewish laws.
(See also: Asia, believe, Cilicia, good news, Paul, works)
Bible References:

1 Corinthians 16:1-2 1 Peter 01:1-2 2 Timothy 04:9-10 Acts 16:6-8 Galatians 01:01

Word Data:

Strong's: G1053, G1054

Forms Found in the English ULB:
Galatia, Galatians

Galilee

Related Words:
Galilean
Facts:
Galilee was the most northern region of Israel, just north of Samaria. A "Galilean" was a person who lived in Galilee or who lived in Galilee.

Galilee, Samaria, and Judea were the three main provinces of Israel during New Testament times. Galilee is bordered on the east by a large lake called the "Sea of Galilee." Jesus grew up and lived in the town of Nazareth in Galilee. Most of the miracles and teachings of Jesus took place in the region of Galilee.
(See also: Nazareth, Samaria, Sea of Galilee)
Bible References:

Acts 09:32 Acts 13:31 John 02:1-2 John 04:03 Luke 13:03 Mark 03:07 Matthew 02:22-23 Matthew 03:13-15

Word Data:

Strong's: H1551, G1056, G1057

Forms Found in the English ULB:
Galilee, Galilean, Galileans

Galilee

Related Words:
Galilean
Facts:
Galilee was the most northern region of Israel, just north of Samaria. A "Galilean" was a person who lived in Galilee or who lived in Galilee.

Galilee, Samaria, and Judea were the three main provinces of Israel during New Testament times. Galilee is bordered on the east by a large lake called the "Sea of Galilee." Jesus grew up and lived in the town of Nazareth in Galilee. Most of the miracles and teachings of Jesus took place in the region of Galilee.
(See also: Nazareth, Samaria, Sea of Galilee)
Bible References:
Acts 09:32 Acts 13:31 John 02:1-2 John 04:03 Luke 13:03 Mark 03:07 Matthew 02:22-23 Matthew 03:13-15
Word Data:
Strong's: H1551, G1056, G1057
Forms Found in the English ULB:
Galilee, Galilean, Galileans

Galilee

Related Words:
Galilean
Facts:
Galilee was the most northern region of Israel, just north of Samaria. A "Galilean" was a person who lived in Galilee or who lived in Galilee.
Galilee, Samaria, and Judea were the three main provinces of Israel during New Testament times. Galilee is bordered on the east by a large lake called the "Sea of Galilee." Jesus grew up and lived in the town of Nazareth in Galilee. Most of the miracles and teachings of Jesus took place in the region of Galilee.
(See also: Nazareth, Samaria, Sea of Galilee)
Bible References:
Acts 09:32 Acts 13:31 John 02:1-2 John 04:03 Luke 13:03 Mark 03:07 Matthew 02:22-23 Matthew 03:13-15
Word Data:
Strong's: H1551, G1056, G1057
Forms Found in the English ULB:
Galilee, Galilean, Galileans

Galilee

Related Words:
Galilean
Facts:
Galilee was the most northern region of Israel, just north of Samaria. A "Galilean" was a person who lived in Galilee or who lived in Galilee.
Galilee, Samaria, and Judea were the three main provinces of Israel during New Testament times. Galilee is bordered on the east by a large lake called the "Sea of Galilee." Jesus grew up and lived in the town of Nazareth in Galilee. Most of the miracles and teachings of Jesus took place in the region of Galilee.
(See also: Nazareth, Samaria, Sea of Galilee)
Bible References:
Acts 09:32 Acts 13:31 John 02:1-2 John 04:03 Luke 13:03 Mark 03:07 Matthew 02:22-23 Matthew 03:13-15
Word Data:
Strong's: H1551, G1056, G1057
Forms Found in the English ULB:
Galilee, Galilean, Galileans

Galilee

Related Words:
Galilean
Facts:
Galilee was the most northern region of Israel, just north of Samaria. A "Galilean" was a person who lived in Galilee or who lived in Galilee.
Galilee, Samaria, and Judea were the three main provinces of Israel during New Testament times. Galilee is bordered on the east by a large lake called the "Sea of Galilee." Jesus grew up and lived in the town of Nazareth in Galilee. Most of the miracles and teachings of Jesus took place in the region of Galilee.
(See also: Nazareth, Samaria, Sea of Galilee)
Bible References:
Acts 09:32 Acts 13:31 John 02:1-2 John 04:03 Luke 13:03 Mark 03:07 Matthew 02:22-23 Matthew 03:13-15
Word Data:
Strong's: H1551, G1056, G1057
Forms Found in the English ULB:
Galilee, Galilean, Galileans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Gath

Related Words:

Gittite

Facts:

Gath was one of the five major cities of the Philistines. It was located north of Ekron and east of Ashdod and Ashkelon.

The Philistine warrior Goliath was from the city of Gath. During the time of Samuel, the Philistines stole the ark of the covenant from Israel and took it to their pagan temple at Ashdod. It was then moved to Gath and later to Ekron. But God punished the people of those cities with disease, so they sent it back to Israel again. When David was escaping from King Saul, he fled to Gath and lived there awhile with his two wives and with six hundred men who were his loyal followers. A Gittite was a person from the city of Gath.

(See also: Ashdod, Ashkelon, Ekron, Gaza, Goliath, Philistines)

Bible References:

1 Kings 02:39 1 Samuel 05:8-9 2 Chronicles 26:6-8 Joshua 11:21-22

Word Data:

Strong's: H1661, H1663

Forms Found in the English ULB:

Gath, Gittite, Gittites

Gaza

Related Words

Gazite

Facts:

During Bible times, Gaza was a prosperous Philistine city located on the coast of the Mediterranean Sea, about 38 kilometers south of Ashdod. It was one of the Philistines' five major cities.

Because of its location, Gaza was a key seaport where commercial activities took place between many different people groups and nations. Today, the city of Gaza is still an important seaport in the Gaza Strip, which is a region of land located along the coast of the Mediterranean Sea bordered by Israel on the north and east, and by Egypt on the south. Gaza was the city that the Philistines took Samson to after they had captured him. Philip the evangelist was walking along the desert road to Gaza when he met an Ethiopian eunuch. A Gazite was a person from the city of Gaz.

(See also: Ashdod, Philip, Philistines, Ethiopia, Gath)

Bible References:

1 Kings 04:24-25 Acts 08:26 Genesis 10:19 Joshua 10:40-41 Judges 06:3-4

Word Data:

Strong's: H5804, H5841, G1048

Forms Found in the English ULB:

Gaza, Gazites

Gaza

Related Words

Gazite

Facts:

During Bible times, Gaza was a prosperous Philistine city located on the coast of the Mediterranean Sea, about 38 kilometers south of Ashdod. It was one of the Philistines' five major cities.

Because of its location, Gaza was a key seaport where commercial activities took place between many different people groups and nations. Today, the city of Gaza is still an important seaport in the Gaza Strip, which is a region of land located along the coast of the Mediterranean Sea bordered by Israel on the north and east, and by Egypt on the south. Gaza was the city that the Philistines took Samson to after they had captured him. Philip the evangelist was walking along the desert road to Gaza when he met an Ethiopian eunuch. A Gazite was a person from the city of Gaz.

(See also: Ashdod, Philip, Philistines, Ethiopia, Gath)

Bible References:

1 Kings 04:24-25 Acts 08:26 Genesis 10:19 Joshua 10:40-41 Judges 06:3-4

Word Data:

Strong's: H5804, H5841, G1048

Forms Found in the English ULB:

Gaza, Gazites

Gentile

Facts:

The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of

the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:

The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.

(See also: Israel, Jacob, Jew)

Bible References:

Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25

Word Data:

Strong's: H1471, G1482, G1484

Forms Found in the English ULB:

Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:

The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.

(See also: Israel, Jacob, Jew)

Bible References:

Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25

Word Data:

Strong's: H1471, G1482, G1484

Forms Found in the English ULB:

Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:

The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.

(See also: Israel, Jacob, Jew)

Bible References:

Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25

Word Data:

Strong's: H1471, G1482, G1484

Forms Found in the English ULB:

Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:

The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.
In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:

Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gentile

Facts:
The term "Gentile" refers to anyone who is not a Jew. Gentiles are people who are not descendants of Jacob.

In the Bible, the term "uncircumcised" is also used figuratively to refer to Gentiles because many of them did not circumcise their male children as the Israelites did. Because God chose the Jews to be his special people, they thought of the Gentiles as outsiders who could never be God's people. The Jews were also called "Israelites" or "Hebrews" at different times in history. They referred to anyone else as a "Gentile." Gentile could also be translated as "not a Jew" or "non-Jewish" or "not an Israelite" (Old Testament) or "non-Jew.". Traditionally, Jews would neither eat with nor associate with Gentiles, which at first caused problems within the early church.
(See also: Israel, Jacob, Jew)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 14:5-7 Galatians 02:16 Luke 02:32 Matthew 05:47 Matthew 06:5-7 Romans 11:25
Word Data:
Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
Gentile, Gentiles

Gethsemane

Facts:
Gethsemane was a garden of olive trees east of Jerusalem beyond the Kidron valley and near the Mount of Olives.

The garden of Gethsemane was a place where Jesus and his followers would go to be alone and rest, away from the crowds. It was in Gethsemane that Jesus prayed in deep sorrow, before being arrested there by Jewish leaders.
(See also: Judas Iscariot, Kidron Valley, Mount of Olives)
Bible References:
Mark 14:32 Matthew 26:36
Word Data:
Strong's: G1068
Forms Found in the English ULB:
Gethsemane

Gethsemane

Facts:
Gethsemane was a garden of olive trees east of Jerusalem beyond the Kidron valley and near the Mount of Olives.

The garden of Gethsemane was a place where Jesus and his followers would go to be alone and rest, away from the crowds. It was in Gethsemane that Jesus prayed in deep sorrow, before being arrested there by Jewish leaders.
(See also: Judas Iscariot, Kidron Valley, Mount of Olives)
Bible References:
Mark 14:32 Matthew 26:36
Word Data:
Strong's: G1068
Forms Found in the English ULB:
Gethsemane

Gideon

Facts:
Gideon was an Israelite man whom God raised up to deliver the Israelites from their enemies.

During the time when Gideon lived, a people group called the Midianites kept attacking the Israelites and destroying their crops. Even though Gideon was afraid, God used him to lead the Israelites to fight against the Midianites and defeat them. Gideon also obeyed God by taking down altars to the false gods Baal and Asherah. He not only led the people in defeating their enemies but also encouraged them to obey and worship Yahweh, the one true God.
(See also: Baal, Asherah, deliver, Midian, Yahweh)
Bible References:
Hebrews 11:32-34 Judges 06:11 Judges 06:23 Judges 08:17
Word Data:
Strong's: H1439, H1441
Forms Found in the English ULB:
Gideon, Gideon's

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea

04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:
Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:
Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the

first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:
Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:
Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:
Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:
Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just,

merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son,

and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God

Related Ideas:

the living God

Facts:

In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.

Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."

(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128,

G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:

Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians

02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:
Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:
Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09
Word Data:
Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538
Forms Found in the English ULB:
God, God's, the living God

God

Related Ideas:
the living God
Facts:
In the Bible, the term "God" refers to the eternal being who created the universe out of nothing. God exists as Father, Son, and Holy Spirit. God's personal name is "Yahweh."

God has always existed; he existed before anything else existed, and he will continue to exist forever. He is the only true God and has authority over everything in the universe. God is perfectly righteous, infinitely wise, holy, sinless, just, merciful, and loving. He is a covenant-keeping God, who always fulfills his promises. People were created to worship God and he is the only one they should worship. God revealed his name as "Yahweh," which means "he is" or "I am" or "the One who (always) exists." The Bible also teaches about false "gods," which are nonliving idols that people wrongly worship.
Translation Suggestions:
Ways to translate "God" could include "Deity" or "Creator" or "Supreme Being." Other ways to translate "God" could be "Supreme Creator" or "Infinite Sovereign Lord" or "Eternal Supreme Being." Consider how God is referred to in a local or national language. There may also already be a word for "God" in the language being translated. If so, it is important to make sure that this word fits the characteristics of the one true God as described above. Many languages capitalize the first letter of the word for the one true God, to distinguish it from the word for a false god. Another way to make this distinction would be to use different terms for "God" and "god." The phrase "I will be their God and they will be my people" could also be translated as "I, God, will rule over these people and they will worship me."
(See also: create, false god, God the Father, Holy Spirit, false god, Son of God, Yahweh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 10:7-8 1 Timothy 04:10 Colossians 01:16 Deuteronomy 29:14-16 Ezra 03:1-2 Genesis 01:02 Hosea 04:11-12 Isaiah 36:6-7 James 02:20 Jeremiah 05:05 John 01:03 Joshua 03:9-11 Lamentations 03:43 Micah 04:05 Philippians 02:06 Proverbs 24:12 Psalms 047:09

Word Data:

Strong's: H136, H410, H426, H430, H433, H2623, H3069, H4136, H6697, G112, G516, G932, G935, G2098, G2124, G2128, G2152, G2153, G2299, G2304, G2312, G2314, G2315, G2316, G2317, G2318, G2319, G2320, G4151, G5207, G5377, G5463, G5537, G5538

Forms Found in the English ULB:

God, God's, the living God

God the Father

Related Ideas:

Father, heavenly Father, my Father

Facts:

The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.

Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.

(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09

Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962

Forms Found in the English ULB:

Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:

Father, heavenly Father, my Father

Facts:

The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.

Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.

(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09

Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962

Forms Found in the English ULB:

Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:

Father, heavenly Father, my Father

Facts:

The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.

Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.

(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09

Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962

Forms Found in the English ULB:

Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:

Father, heavenly Father, my Father

Facts:

The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.

Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.

(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09

Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962

Forms Found in the English ULB:

Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:

Father, heavenly Father, my Father

Facts:

The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.

Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.

(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09

Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:
Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.
God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:
In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:
Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.
God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:
In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:
Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father

Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:

Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:

In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09

Word Data:
Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

God the Father

Related Ideas:
Father, heavenly Father, my Father
Facts:
The terms "God the Father" and "heavenly Father" refer to Yahweh, the one true God. Another term with the same meaning is "Father," used most often when Jesus was referring to him.

God exists as God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Each one is fully God, and yet they are only one God. This is a mystery that mere humans cannot fully understand. God the Father sent God the Son (Jesus) into the world, and he sends the Holy Spirit to his people. Anyone who believes in God the Son becomes a child of God the Father, and God the Holy Spirit comes to live in that person. This is another mystery that human beings cannot fully understand.
Translation Suggestions:
In translating the phrase "God the Father," it is best to translate "Father" with the same word that the language naturally uses to refer to a human father. The term "heavenly Father" could be translated by "Father who lives in heaven" or "Father God who lives in heaven" or "God our Father from heaven." Usually "Father" is capitalized when it refers to God.
(See also: ancestor, God, heaven, Holy Spirit, Jesus, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 08:4-6 1 John 02:01 1 John 02:23 1 John 03:01 Colossians 01:1-3 Ephesians 05:18-21 Luke 10:22 Matthew 05:16 Matthew 23:09
Word Data:
Strong's: H1, H2, G3962
Forms Found in the English ULB:
Father, God the Father, heavenly Father, my Father

Golgotha

Facts:
"Golgotha" was the name of the place where Jesus was crucified. Its name comes from an Aramaic word that means "Skull" or "Place of the Skull."

Golgotha was located outside the city walls of Jerusalem, somewhere nearby. It was perhaps located on a slope of the Mount of Olives. In some older English versions of the Bible, Golgotha is translated as "Calvary," which comes from the Latin word for "skull." Many Bible versions use a word that looks or sounds similar to "Golgotha," since its meaning is already explained in the Bible text.
(See also: Aram, Mount of Olives)
Bible References:
John 19:17 Mark 15:22 Matthew 27:33
Word Data:
Strong's: G1115
Forms Found in the English ULB:
Golgotha

Golgotha

Facts:
"Golgotha" was the name of the place where Jesus was crucified. Its name comes from an Aramaic word that means "Skull" or "Place of the Skull."

Golgotha was located outside the city walls of Jerusalem, somewhere nearby. It was perhaps located on a slope of the Mount of Olives. In some older English versions of the Bible, Golgotha is translated as "Calvary," which comes from the Latin word for "skull." Many Bible versions use a word that looks or sounds similar to "Golgotha," since its meaning is already explained in the Bible text.
(See also: Aram, Mount of Olives)
Bible References:
John 19:17 Mark 15:22 Matthew 27:33
Word Data:
Strong's: G1115
Forms Found in the English ULB:
Golgotha

Golgotha

Facts:

"Golgotha" was the name of the place where Jesus was crucified. Its name comes from an Aramaic word that means "Skull" or "Place of the Skull."

Golgotha was located outside the city walls of Jerusalem, somewhere nearby. It was perhaps located on a slope of the Mount of Olives. In some older English versions of the Bible, Golgotha is translated as "Calvary," which comes from the Latin word for "skull." Many Bible versions use a word that looks or sounds similar to "Golgotha," since its meaning is already explained in the Bible text.

(See also: Aram, Mount of Olives)

Bible References:

John 19:17 Mark 15:22 Matthew 27:33

Word Data:

Strong's: G1115

Forms Found in the English ULB:

Golgotha

Golgotha

Facts:

"Golgotha" was the name of the place where Jesus was crucified. Its name comes from an Aramaic word that means "Skull" or "Place of the Skull."

Golgotha was located outside the city walls of Jerusalem, somewhere nearby. It was perhaps located on a slope of the Mount of Olives. In some older English versions of the Bible, Golgotha is translated as "Calvary," which comes from the Latin word for "skull." Many Bible versions use a word that looks or sounds similar to "Golgotha," since its meaning is already explained in the Bible text.

(See also: Aram, Mount of Olives)

Bible References:

John 19:17 Mark 15:22 Matthew 27:33

Word Data:

Strong's: G1115

Forms Found in the English ULB:

Golgotha

Golgotha

Facts:

"Golgotha" was the name of the place where Jesus was crucified. Its name comes from an Aramaic word that means "Skull" or "Place of the Skull."

Golgotha was located outside the city walls of Jerusalem, somewhere nearby. It was perhaps located on a slope of the Mount of Olives. In some older English versions of the Bible, Golgotha is translated as "Calvary," which comes from the Latin word for "skull." Many Bible versions use a word that looks or sounds similar to "Golgotha," since its meaning is already explained in the Bible text.

(See also: Aram, Mount of Olives)

Bible References:

John 19:17 Mark 15:22 Matthew 27:33

Word Data:

Strong's: G1115

Forms Found in the English ULB:

Golgotha

Golgotha

Facts:

"Golgotha" was the name of the place where Jesus was crucified. Its name comes from an Aramaic word that means "Skull" or "Place of the Skull."

Golgotha was located outside the city walls of Jerusalem, somewhere nearby. It was perhaps located on a slope of the Mount of Olives. In some older English versions of the Bible, Golgotha is translated as "Calvary," which comes from the Latin word for "skull." Many Bible versions use a word that looks or sounds similar to "Golgotha," since its meaning is already explained in the Bible text.

(See also: Aram, Mount of Olives)

Bible References:

John 19:17 Mark 15:22 Matthew 27:33

Word Data:

Strong's: G1115

Forms Found in the English ULB:

Golgotha

Gomorrah

Facts:

Gomorrah was a city located in a fertile valley near Sodom, where Abraham's nephew Lot chose to live.

The exact location of Gomorrah and Sodom is unknown, but there are indications that they may have been located directly south of the Salt Sea, near the Valley of Siddim. There were many kings at war in the region where Sodom and Gomorrah were located. When Lot's family was captured in a conflict between Sodom and other cities, Abraham and his men rescued them. Not long after that, Sodom and Gomorrah were destroyed by God because of the wickedness of the people who lived there.

(See also: Abraham , Babylon, Lot, Salt Sea, Sodom)

Bible References:

2 Peter 02:06 Genesis 10:19 Genesis 14:1-2 Genesis 18:21 Isaiah 01:9 Matthew 10:15

Word Data:

Strong's: H6017

Forms Found in the English ULB:

Gomorrah

Gomorrah

Facts:

Gomorrah was a city located in a fertile valley near Sodom, where Abraham's nephew Lot chose to live.

The exact location of Gomorrah and Sodom is unknown, but there are indications that they may have been located directly south of the Salt Sea, near the Valley of Siddim. There were many kings at war in the region where Sodom and Gomorrah were located. When Lot's family was captured in a conflict between Sodom and other cities, Abraham and his men rescued them. Not long after that, Sodom and Gomorrah were destroyed by God because of the wickedness of the people who lived there.

(See also: Abraham , Babylon, Lot, Salt Sea, Sodom)

Bible References:

2 Peter 02:06 Genesis 10:19 Genesis 14:1-2 Genesis 18:21 Isaiah 01:9 Matthew 10:15

Word Data:

Strong's: H6017

Forms Found in the English ULB:

Gomorrah

Gomorrah

Facts:

Gomorrah was a city located in a fertile valley near Sodom, where Abraham's nephew Lot chose to live.

The exact location of Gomorrah and Sodom is unknown, but there are indications that they may have been located directly south of the Salt Sea, near the Valley of Siddim. There were many kings at war in the region where Sodom and Gomorrah were located. When Lot's family was captured in a conflict between Sodom and other cities, Abraham and his men rescued them. Not long after that, Sodom and Gomorrah were destroyed by God because of the wickedness of the people who lived there.

(See also: Abraham , Babylon, Lot, Salt Sea, Sodom)

Bible References:

2 Peter 02:06 Genesis 10:19 Genesis 14:1-2 Genesis 18:21 Isaiah 01:9 Matthew 10:15

Word Data:

Strong's: H6017

Forms Found in the English ULB:

Gomorrah

Gomorrah

Facts:

Gomorrah was a city located in a fertile valley near Sodom, where Abraham's nephew Lot chose to live.

The exact location of Gomorrah and Sodom is unknown, but there are indications that they may have been located directly south of the Salt Sea, near the Valley of Siddim. There were many kings at war in the region where Sodom and Gomorrah were located. When Lot's family was captured in a conflict between Sodom and other cities, Abraham and his men rescued them. Not long after that, Sodom and Gomorrah were destroyed by God because of the wickedness of the people who lived there.

(See also: Abraham , Babylon, Lot, Salt Sea, Sodom)

Bible References:

2 Peter 02:06 Genesis 10:19 Genesis 14:1-2 Genesis 18:21 Isaiah 01:9 Matthew 10:15

Word Data:

Strong's: H6017

Forms Found in the English ULB:

Gomorrah

Gomorrah

Facts:

Gomorrah was a city located in a fertile valley near Sodom, where Abraham's nephew Lot chose to live.

The exact location of Gomorrah and Sodom is unknown, but there are indications that they may have been located directly south of the Salt Sea, near the Valley of Siddim. There were many kings at war in the region where Sodom and Gomorrah were located. When Lot's family was captured in a conflict between Sodom and other cities, Abraham and his men rescued them. Not long after that, Sodom and Gomorrah were destroyed by God because of the wickedness of the people who lived there.

(See also: Abraham , Babylon, Lot, Salt Sea, Sodom)

Bible References:

2 Peter 02:06 Genesis 10:19 Genesis 14:1-2 Genesis 18:21 Isaiah 01:9 Matthew 10:15

Word Data:

Strong's: H6017

Forms Found in the English ULB:
Gomorrah

Greece

Facts:
During New Testament times, Greece was a province in the Roman Empire.

Like the modern-day country of Greece, it was located on a peninsula that is bordered by the Mediterranean Sea, the Aegean Sea, and the Ionian Sea. The apostle Paul visited several cities in Greece and established churches in the cities of Corinth, Thessalonica, and Philippi and probably others.
(See also: Corinth, Gentile, Greek, Hebrew, Philippi, Thessalonica)
Bible References:

Daniel 08:21 Daniel 10:20-21 Daniel 11:1-2 Zechariah 09:13

Word Data:

Strong's: H3120, G1671

Forms Found in the English ULB:
Greece

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New

Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece.

Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."

(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:

Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:

Grecian

Facts:

The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."

(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:

Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:

Grecian

Facts:

The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."

(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35

Word Data:

Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676

Forms Found in the English ULB:

Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:

Grecian

Facts:

The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."

Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could

include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Greek

Related Words:
Grecian
Facts:
The term "Greek" refers to the language spoken in the country of Greece. It is also a person from the country of Greece. Greek was also spoken throughout the Roman Empire. The term "Grecian" means "Greek-speaking."
Since most non-Jewish people in the Roman Empire spoke Greek, Gentiles are often referred to as "Greeks" in the New Testament, especially when contrasted with Jews. The phrase "Grecian Jews" referred to Jews who spoke Greek in contrast to the "Hebraic Jews" who spoke only Hebrew, or perhaps Aramaic. Other ways to translate "Grecian" could include, "Greek-speaking" or "culturally Greek" or "Greek." When referring to non-Jews, "Greek" could be translated as "Gentile."
(See also: Aram, Gentile, Greece, Hebrew, Rome)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:29 Acts 11:20 Acts 14:1-2 Colossians 03:11 Galatians 02:3-5 John 07:35
Word Data:
Strong's: H3125, G1672, G1673, G1674, G1675, G1676
Forms Found in the English ULB:
Greek, Greeks, Grecian

Hades

Related Ideas:
Sheol
Definition:
The terms "Hades" and "Sheol" are used in the Bible to refer to death and the place where the souls of people go when they die. Their meanings are similar.
The Hebrew term "Sheol" is often used in the Old Testament to refer generally to the place of death. In the New Testament, the Greek term "Hades" refers to a place for the souls of people who rebelled against God. These souls are referred to as going "down" to Hades. This is sometimes contrasted to going "up" to heaven, where the souls of people who believe in Jesus live. The term "Hades" is coupled with the term "death" in the book of Revelation. In the end times, both death and Hades will be thrown into the Lake of Fire, which is hell.
Translation Suggestions
The Old Testament term "Sheol" could be translated as "place of the dead" or "place for dead souls." Some translations

translate this as "the pit" or "death," depending on the context. The New Testament term "Hades" could also be translated as "place for unbelieving dead souls" or "place of torment for the dead" or "place for the souls of unbelieving dead people." Some translations keep the words "Sheol" and "Hades," spelling them to fit the sound patterns of the language of translation. A phrase could also be added to each term to explain it, examples of doing this are, "Sheol, place where dead people are" and "Hades, place of death."
(See also: death, heaven, hell, tomb)
Bible References:
Acts 02:31 Genesis 44:29 Jonah 02:02 Luke 10:15 Luke 16:23 Matthew 11:23 Matthew 16:18 Revelation 01:18
Word Data:
Strong's: H7585, G86
Forms Found in the English ULB:
Hades, Sheol

Hades

Related Ideas:
Sheol
Definition:
The terms "Hades" and "Sheol" are used in the Bible to refer to death and the place where the souls of people go when they die. Their meanings are similar.

The Hebrew term "Sheol" is often used in the Old Testament to refer generally to the place of death. In the New Testament, the Greek term "Hades" refers to a place for the souls of people who rebelled against God. These souls are referred to as going "down" to Hades. This is sometimes contrasted to going "up" to heaven, where the souls of people who believe in Jesus live. The term "Hades" is coupled with the term "death" in the book of Revelation. In the end times, both death and Hades will be thrown into the Lake of Fire, which is hell.
Translation Suggestions

The Old Testament term "Sheol" could be translated as "place of the dead" or "place for dead souls." Some translations translate this as "the pit" or "death," depending on the context. The New Testament term "Hades" could also be translated as "place for unbelieving dead souls" or "place of torment for the dead" or "place for the souls of unbelieving dead people." Some translations keep the words "Sheol" and "Hades," spelling them to fit the sound patterns of the language of translation. A phrase could also be added to each term to explain it, examples of doing this are, "Sheol, place where dead people are" and "Hades, place of death."
(See also: death, heaven, hell, tomb)
Bible References:
Acts 02:31 Genesis 44:29 Jonah 02:02 Luke 10:15 Luke 16:23 Matthew 11:23 Matthew 16:18 Revelation 01:18
Word Data:
Strong's: H7585, G86
Forms Found in the English ULB:
Hades, Sheol

Hades

Related Ideas:
Sheol
Definition:
The terms "Hades" and "Sheol" are used in the Bible to refer to death and the place where the souls of people go when they die. Their meanings are similar.

The Hebrew term "Sheol" is often used in the Old Testament to refer generally to the place of death. In the New Testament, the Greek term "Hades" refers to a place for the souls of people who rebelled against God. These souls are referred to as going "down" to Hades. This is sometimes contrasted to going "up" to heaven, where the souls of people who believe in Jesus live. The term "Hades" is coupled with the term "death" in the book of Revelation. In the end times, both death and Hades will be thrown into the Lake of Fire, which is hell.
Translation Suggestions

The Old Testament term "Sheol" could be translated as "place of the dead" or "place for dead souls." Some translations translate this as "the pit" or "death," depending on the context. The New Testament term "Hades" could also be translated as "place for unbelieving dead souls" or "place of torment for the dead" or "place for the souls of unbelieving dead people." Some translations keep the words "Sheol" and "Hades," spelling them to fit the sound patterns of the language of translation. A phrase could also be added to each term to explain it, examples of doing this are, "Sheol, place where dead people are" and "Hades, place of death."
(See also: death, heaven, hell, tomb)
Bible References:
Acts 02:31 Genesis 44:29 Jonah 02:02 Luke 10:15 Luke 16:23 Matthew 11:23 Matthew 16:18 Revelation 01:18
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H7585, G86
Forms Found in the English ULB:
Hades, Sheol

Hades

Related Ideas:
Sheol
Definition:
The terms "Hades" and "Sheol" are used in the Bible to refer to death and the place where the souls of people go when they die. Their meanings are similar.

The Hebrew term "Sheol" is often used in the Old Testament to refer generally to the place of death. In the New Testament, the Greek term "Hades" refers to a place for the souls of people who rebelled against God. These souls are referred to as going "down" to Hades. This is sometimes contrasted to going "up" to heaven, where the souls of people who believe in Jesus live. The term "Hades" is coupled with the term "death" in the book of Revelation. In the end times, both death and Hades will be thrown into the Lake of Fire, which is hell.
Translation Suggestions

The Old Testament term "Sheol" could be translated as "place of the dead" or "place for dead souls." Some translations translate this as "the pit" or "death," depending on the context. The New Testament term "Hades" could also be translated as "place for unbelieving dead souls" or "place of torment for the dead" or "place for the souls of unbelieving dead people." Some translations keep the words "Sheol" and "Hades," spelling them to fit the sound patterns of the language of translation. A phrase could also be added to each term to explain it, examples of doing this are, "Sheol, place where dead people are" and "Hades, place of death."
(See also: death, heaven, hell, tomb)
Bible References:

Acts 02:31 Genesis 44:29 Jonah 02:02 Luke 10:15 Luke 16:23 Matthew 11:23 Matthew 16:18 Revelation 01:18
Word Data:

Strong's: H7585, G86
Forms Found in the English ULB:
Hades, Sheol

Hades

Related Ideas:
Sheol
Definition:
The terms "Hades" and "Sheol" are used in the Bible to refer to death and the place where the souls of people go when they die. Their meanings are similar.

The Hebrew term "Sheol" is often used in the Old Testament to refer generally to the place of death. In the New Testament, the Greek term "Hades" refers to a place for the souls of people who rebelled against God. These souls are referred to as going "down" to Hades. This is sometimes contrasted to going "up" to heaven, where the souls of people who believe in Jesus live. The term "Hades" is coupled with the term "death" in the book of Revelation. In the end times, both death and Hades will be thrown into the Lake of Fire, which is hell.
Translation Suggestions

The Old Testament term "Sheol" could be translated as "place of the dead" or "place for dead souls." Some translations translate this as "the pit" or "death," depending on the context. The New Testament term "Hades" could also be translated as "place for unbelieving dead souls" or "place of torment for the dead" or "place for the souls of unbelieving dead people." Some translations keep the words "Sheol" and "Hades," spelling them to fit the sound patterns of the language of translation. A phrase could also be added to each term to explain it, examples of doing this are, "Sheol, place where dead people are" and "Hades, place of death."
(See also: death, heaven, hell, tomb)
Bible References:

Acts 02:31 Genesis 44:29 Jonah 02:02 Luke 10:15 Luke 16:23 Matthew 11:23 Matthew 16:18 Revelation 01:18
Word Data:

Strong's: H7585, G86
Forms Found in the English ULB:
Hades, Sheol

Hagar

Facts:
Hagar was an Egyptian woman who was Sarai's personal slave.

When Sarai was not able to bear children, she gave Hagar to her husband Abram to have a child by him. Hagar conceived and gave birth to Abram's son Ishmael. God watched over Hagar when she was in distress in the desert and promised to

bless her descendants.
(See also: Abraham, descendant, Ishmael, Sarah, servant)
Bible References:
Galatians 04:25 Genesis 16:1-4 Genesis 21:09 Genesis 25:12
Word Data:
Strong's: H1904
Forms Found in the English ULB:
Hagar

Ham

Related Words:
Hamite
Facts:
Ham was the second of Noah's three sons.
During the worldwide flood that covered the whole earth, Ham and his brothers were with Noah in the ark, along with their wives. After the flood, there was an occasion where Ham was very dishonoring to his father, Noah. As a result, Noah cursed Ham's son Canaan and all his descendants, who eventually became known as the Canaanites.
(See also: ark, Canaan, dishonor, Noah)
Bible References:
Genesis 05:32 Genesis 06:10 Genesis 07:13-14 Genesis 10:1 Genesis 10:20
Word Data:
Strong's: H2526
Forms Found in the English ULB:
Ham, Hamite, Hamites

Ham

Related Words:
Hamite
Facts:
Ham was the second of Noah's three sons.
During the worldwide flood that covered the whole earth, Ham and his brothers were with Noah in the ark, along with their wives. After the flood, there was an occasion where Ham was very dishonoring to his father, Noah. As a result, Noah cursed Ham's son Canaan and all his descendants, who eventually became known as the Canaanites.
(See also: ark, Canaan, dishonor, Noah)
Bible References:
Genesis 05:32 Genesis 06:10 Genesis 07:13-14 Genesis 10:1 Genesis 10:20
Word Data:
Strong's: H2526
Forms Found in the English ULB:
Ham, Hamite, Hamites

Hamor

Facts:
Hamor was a Canaanite man living in the city of Shechem when Jacob and his family were living in nearby Sukkoth. He was a Hivite.
Jacob bought a family burial ground from Hamor's sons. While they were there, Hamor's son Shechem raped Jacob's daughter Dinah. Dinah's brothers took revenge on Hamor's family and killed all the men in the city of Shechem.
(See also: Canaan, Hivite, Jacob, Shechem, Sukkoth)
Bible References:
Acts 07:14-16 Genesis 34:02 Genesis 34:21 Joshua 24:32-33 Judges 09:28
Word Data:
Strong's: H2544
Forms Found in the English ULB:
Hamor, Hamor's

Hamor

Facts:
Hamor was a Canaanite man living in the city of Shechem when Jacob and his family were living in nearby Sukkoth. He was a Hivite.
Jacob bought a family burial ground from Hamor's sons. While they were there, Hamor's son Shechem raped Jacob's daughter Dinah. Dinah's brothers took revenge on Hamor's family and killed all the men in the city of Shechem.
(See also: Canaan, Hivite, Jacob, Shechem, Sukkoth)

Bible References:

Acts 07:14-16 Genesis 34:02 Genesis 34:21 Joshua 24:32-33 Judges 09:28

Word Data:

Strong's: H2544

Forms Found in the English ULB:

Hamor, Hamor's

Haran

Facts:

Haran was a younger brother of Abram and the father of Lot.

Haran was also the name of the town where Abram and his family lived awhile on their journey from the city of Ur to the land of Canaan. A different man named Haran was a son of Caleb. A third man in the Bible named Haran was a descendant of Levi.

(See also: Abraham, Caleb, Canaan, Levite, Lot, Terah, Ur)

Bible References:

2 Kings 19:12 Acts 07:1-3 Genesis 11:31 Genesis 27:43-45 Genesis 28:10-11 Genesis 29:4-6

Word Data:

Strong's: H2039

Forms Found in the English ULB:

Haran

Hebrew

Facts:

The "Hebrews" were people who were descended from Abraham through the line of Isaac and Jacob. Abraham is the first person in the Bible to be called a "Hebrew."

The term "Hebrew" also refers to the language that the Hebrew people spoke. The vast majority of the Old Testament was written in the Hebrew language. In different places in the Bible, the Hebrews were also called "Jewish people" or "Israelites." It is best to keep all three terms distinct in the text, as long as it is clear that these terms refer to the same people group.

(See also: Israel, Jew, Jewish leaders)

Bible References:

Acts 26:12-14 Genesis 39:13-15 Genesis 40:15 Genesis 41:12-13 John 05:1-4 John 19:13 Jonah 01:8-10 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: H5680, G1445, G1446, G1447

Forms Found in the English ULB:

Hebrew, Hebrews, Hebrews'

Hebrew

Facts:

The "Hebrews" were people who were descended from Abraham through the line of Isaac and Jacob. Abraham is the first person in the Bible to be called a "Hebrew."

The term "Hebrew" also refers to the language that the Hebrew people spoke. The vast majority of the Old Testament was written in the Hebrew language. In different places in the Bible, the Hebrews were also called "Jewish people" or "Israelites." It is best to keep all three terms distinct in the text, as long as it is clear that these terms refer to the same people group.

(See also: Israel, Jew, Jewish leaders)

Bible References:

Acts 26:12-14 Genesis 39:13-15 Genesis 40:15 Genesis 41:12-13 John 05:1-4 John 19:13 Jonah 01:8-10 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: H5680, G1445, G1446, G1447

Forms Found in the English ULB:

Hebrew, Hebrews, Hebrews'

Hebrew

Facts:

The "Hebrews" were people who were descended from Abraham through the line of Isaac and Jacob. Abraham is the first person in the Bible to be called a "Hebrew."

The term "Hebrew" also refers to the language that the Hebrew people spoke. The vast majority of the Old Testament was written in the Hebrew language. In different places in the Bible, the Hebrews were also called "Jewish people" or "Israelites." It is best to keep all three terms distinct in the text, as long as it is clear that these terms refer to the same people group.

(See also: Israel, Jew, Jewish leaders)

Bible References:

Acts 26:12-14 Genesis 39:13-15 Genesis 40:15 Genesis 41:12-13 John 05:1-4 John 19:13 Jonah 01:8-10 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: H5680, G1445, G1446, G1447

Forms Found in the English ULB:

Hebrew, Hebrews, Hebrews'

Hebrew

Facts:

The "Hebrews" were people who were descended from Abraham through the line of Isaac and Jacob. Abraham is the first person in the Bible to be called a "Hebrew."

The term "Hebrew" also refers to the language that the Hebrew people spoke. The vast majority of the Old Testament was written in the Hebrew language. In different places in the Bible, the Hebrews were also called "Jewish people" or "Israelites." It is best to keep all three terms distinct in the text, as long as it is clear that these terms refer to the same people group.

(See also: Israel, Jew, Jewish leaders)

Bible References:

Acts 26:12-14 Genesis 39:13-15 Genesis 40:15 Genesis 41:12-13 John 05:1-4 John 19:13 Jonah 01:8-10 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: H5680, G1445, G1446, G1447

Forms Found in the English ULB:

Hebrew, Hebrews, Hebrews'

Hebrew

Facts:

The "Hebrews" were people who were descended from Abraham through the line of Isaac and Jacob. Abraham is the first person in the Bible to be called a "Hebrew."

The term "Hebrew" also refers to the language that the Hebrew people spoke. The vast majority of the Old Testament was written in the Hebrew language. In different places in the Bible, the Hebrews were also called "Jewish people" or "Israelites." It is best to keep all three terms distinct in the text, as long as it is clear that these terms refer to the same people group.

(See also: Israel, Jew, Jewish leaders)

Bible References:

Acts 26:12-14 Genesis 39:13-15 Genesis 40:15 Genesis 41:12-13 John 05:1-4 John 19:13 Jonah 01:8-10 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: H5680, G1445, G1446, G1447

Forms Found in the English ULB:

Hebrew, Hebrews, Hebrews'

Herodias

Facts:

Herodias was the wife of Herod Antipas in Judea during the time of John the Baptist.

Herodias was originally the wife of Herod Antipas' brother Philip, but later she unlawfully married Herod Antipas. John the Baptist rebuked Herod and Herodias for their unlawful marriage. Because of this, Herod put John in prison and because of Herodias eventually was beheaded.

(See also: Herod Antipas, John (the Baptist))

Bible References:

Luke 03:19 Mark 06:17 Mark 06:22 Matthew 14:04

Word Data:

Strong's: G2266

Forms Found in the English ULB:

Herodias, Herodias'

Herodias

Facts:

Herodias was the wife of Herod Antipas in Judea during the time of John the Baptist.

Herodias was originally the wife of Herod Antipas' brother Philip, but later she unlawfully married Herod Antipas. John the Baptist rebuked Herod and Herodias for their unlawful marriage. Because of this, Herod put John in prison and because of Herodias eventually was beheaded.

(See also: Herod Antipas, John (the Baptist))

Bible References:

Luke 03:19 Mark 06:17 Mark 06:22 Matthew 14:04

Word Data:
Strong's: G2266
Forms Found in the English ULB:
Herodias, Herodias'

Herodias

Facts:
Herodias was the wife of Herod Antipas in Judea during the time of John the Baptist.

Herodias was originally the wife of Herod Antipas' brother Philip, but later she unlawfully married Herod Antipas. John the Baptist rebuked Herod and Herodias for their unlawful marriage. Because of this, Herod put John in prison and because of Herodias eventually was beheaded.
(See also: Herod Antipas, John (the Baptist))
Bible References:
Luke 03:19 Mark 06:17 Mark 06:22 Matthew 14:04
Word Data:
Strong's: G2266
Forms Found in the English ULB:
Herodias, Herodias'

Hezekiah

Facts:
Hezekiah was the 13th king over the kingdom of Judah. He was a king who trusted and obeyed God.

Unlike his father Ahaz, who had been an evil king, King Hezekiah was a good king who destroyed all the places of idol worship in Judah. One time when Hezekiah became very sick and almost died, he earnestly prayed that God would spare his life. God healed him and allowed him to live 15 more years. As a sign to Hezekiah that this would happen, God performed a miracle and caused the sun to move backwards in the sky. God also answered Hezekiah's prayer to save his people from King Sennacherib of Assyria, who was attacking them.
(See also: Ahaz, Assyria, false god, Judah, Sennacherib)
Bible References:
1 Chronicles 03:13-14 2 Kings 16:19-20 Hosea 01:01 Matthew 01:9-11 Proverbs 25:1-3
Word Data:
Strong's: H2396, H3169, G1478
Forms Found in the English ULB:
Hezekiah, Hezekiah's

Holy One

Related Ideas:
holy one
Definition:
The term "Holy One" is a title in the Bible that almost always refers to God.

In the Old Testament, this title often occurs in the phrase "Holy One of Israel." In the New Testament, Jesus is also referred to as the "Holy One." The term "holy one" is sometimes used in the Bible to refer to an angel.
Translation Suggestions:

The literal term is "the Holy" (with "One" being implied.) Many languages (like English) will translate this with the implied noun included (such as "One" or "God"). This term could also be translated as "God, who is holy" or "the Set Apart One." The phrase "the Holy One of Israel" could be translated as "the Holy God whom Israel worships" or "the Holy One who rules Israel." It is best to translate this term using the same word or phrase that is used to translate "holy."
(See also: holy, God)
Bible References:
1 John 02:20 2 Kings 19:22 Acts 02:27 Acts 03:13-14 Isaiah 05:15-17 Isaiah 41:14 Luke 04:33-34
Word Data:
Strong's: H6918, G40, G3741
Forms Found in the English ULB:
Holy One, holy ones

Holy One

Related Ideas:
holy one
Definition:
The term "Holy One" is a title in the Bible that almost always refers to God.

In the Old Testament, this title often occurs in the phrase "Holy One of Israel." In the New Testament, Jesus is also referred to as the "Holy One." The term "holy one" is sometimes used in the Bible to refer to an angel.

Translation Suggestions:

The literal term is "the Holy" (with "One" being implied.) Many languages (like English) will translate this with the implied noun included (such as "One" or "God"). This term could also be translated as "God, who is holy" or "the Set Apart One." The phrase "the Holy One of Israel" could be translated as "the Holy God whom Israel worships" or "the Holy One who rules Israel." It is best to translate this term using the same word or phrase that is used to translate "holy."

(See also: holy, God)

Bible References:

1 John 02:20 2 Kings 19:22 Acts 02:27 Acts 03:13-14 Isaiah 05:15-17 Isaiah 41:14 Luke 04:33-34

Word Data:

Strong's: H6918, G40, G3741

Forms Found in the English ULB:

Holy One, holy ones

Holy One

Related Ideas:

holy one

Definition:

The term "Holy One" is a title in the Bible that almost always refers to God.

In the Old Testament, this title often occurs in the phrase "Holy One of Israel." In the New Testament, Jesus is also referred to as the "Holy One." The term "holy one" is sometimes used in the Bible to refer to an angel.

Translation Suggestions:

The literal term is "the Holy" (with "One" being implied.) Many languages (like English) will translate this with the implied noun included (such as "One" or "God"). This term could also be translated as "God, who is holy" or "the Set Apart One." The phrase "the Holy One of Israel" could be translated as "the Holy God whom Israel worships" or "the Holy One who rules Israel." It is best to translate this term using the same word or phrase that is used to translate "holy."

(See also: holy, God)

Bible References:

1 John 02:20 2 Kings 19:22 Acts 02:27 Acts 03:13-14 Isaiah 05:15-17 Isaiah 41:14 Luke 04:33-34

Word Data:

Strong's: H6918, G40, G3741

Forms Found in the English ULB:

Holy One, holy ones

Holy One

Related Ideas:

holy one

Definition:

The term "Holy One" is a title in the Bible that almost always refers to God.

In the Old Testament, this title often occurs in the phrase "Holy One of Israel." In the New Testament, Jesus is also referred to as the "Holy One." The term "holy one" is sometimes used in the Bible to refer to an angel.

Translation Suggestions:

The literal term is "the Holy" (with "One" being implied.) Many languages (like English) will translate this with the implied noun included (such as "One" or "God"). This term could also be translated as "God, who is holy" or "the Set Apart One." The phrase "the Holy One of Israel" could be translated as "the Holy God whom Israel worships" or "the Holy One who rules Israel." It is best to translate this term using the same word or phrase that is used to translate "holy."

(See also: holy, God)

Bible References:

1 John 02:20 2 Kings 19:22 Acts 02:27 Acts 03:13-14 Isaiah 05:15-17 Isaiah 41:14 Luke 04:33-34

Word Data:

Strong's: H6918, G40, G3741

Forms Found in the English ULB:

Holy One, holy ones

Holy One

Related Ideas:

holy one

Definition:

The term "Holy One" is a title in the Bible that almost always refers to God.

In the Old Testament, this title often occurs in the phrase "Holy One of Israel." In the New Testament, Jesus is also referred to as the "Holy One." The term "holy one" is sometimes used in the Bible to refer to an angel.

Translation Suggestions:

The literal term is "the Holy" (with "One" being implied.) Many languages (like English) will translate this with the implied noun included (such as "One" or "God"). This term could also be translated as "God, who is holy" or "the Set Apart One." The phrase "the Holy One of Israel" could be translated as "the Holy God whom Israel worships" or "the Holy One who rules Israel." It is best to translate this term using the same word or phrase that is used to translate "holy."
(See also: holy, God)
Bible References:
1 John 02:20 2 Kings 19:22 Acts 02:27 Acts 03:13-14 Isaiah 05:15-17 Isaiah 41:14 Luke 04:33-34
Word Data:
Strong's: H6918, G40, G3741
Forms Found in the English ULB:
Holy One, holy ones

Holy One

Related Ideas:
holy one
Definition:
The term "Holy One" is a title in the Bible that almost always refers to God.
In the Old Testament, this title often occurs in the phrase "Holy One of Israel." In the New Testament, Jesus is also referred to as the "Holy One." The term "holy one" is sometimes used in the Bible to refer to an angel.
Translation Suggestions:
The literal term is "the Holy" (with "One" being implied.) Many languages (like English) will translate this with the implied noun included (such as "One" or "God"). This term could also be translated as "God, who is holy" or "the Set Apart One." The phrase "the Holy One of Israel" could be translated as "the Holy God whom Israel worships" or "the Holy One who rules Israel." It is best to translate this term using the same word or phrase that is used to translate "holy."
(See also: holy, God)
Bible References:
1 John 02:20 2 Kings 19:22 Acts 02:27 Acts 03:13-14 Isaiah 05:15-17 Isaiah 41:14 Luke 04:33-34
Word Data:
Strong's: H6918, G40, G3741
Forms Found in the English ULB:
Holy One, holy ones

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.
The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:
This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term

could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.
The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:
This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.
The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:
This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:

Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:

Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Facts:

These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.

Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."

(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.

The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.
The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:
This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Holy Spirit

Related Ideas:
Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh
Facts:
These terms all refer to the Holy Spirit, who is God. The one true God exists eternally as the Father, the Son, and the Holy Spirit.
The Holy Spirit is also referred to as "the Spirit" and "Spirit of Yahweh" and "Spirit of truth." Because the Holy Spirit is God, he is absolutely holy, infinitely pure, and morally perfect in all his nature and in everything he does. Along with the Father and the Son, the Holy Spirit was active in creating the world. When God's Son, Jesus, returned to heaven, God sent the Holy Spirit to his people to lead them, teach them, comfort them, and enable them to do God's will. The Holy Spirit guided Jesus and he guides those who believe in Jesus.
Translation Suggestions:
This term could simply be translated with the words used to translate "holy" and "spirit." Ways to translate this term could also include "Pure Spirit" or "Spirit who is Holy" or "God the Spirit."
(See also: holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)
Bible References:
1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11
Word Data:
Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151
Forms Found in the English ULB:
Holy Spirit, Spirit, Spirit of God, Spirit of the Lord, Spirit of the Lord Yahweh

Hosea

Facts:
Hosea was a prophet of Israel who lived and prophesied about 750 years before the time of Christ.
His ministry lasted for many years through the reigns of several kings, such as Jeroboam, Zechariah, Jotham, Ahaz,

Hoshea, Uzziah, and Hezekiah. Hosea was told by God to marry a prostitute named Gomer and to continue to love her, even though she was unfaithful to him. This was a picture of God's love for his unfaithful people, Israel. Hosea prophesied against the people of Israel because of their sin, warning them to turn away from worshipping idols.
(See also: Ahaz, Hezekiah, Hoshea, Jeroboam, Jotham, Uzziah, Zechariah (OT))
Bible References:
Hosea 01:1-2 Hosea 01:3-5 Hosea 01:6-7
Word Data:
Strong's: H1954, G5617
Forms Found in the English ULB:
Hosea, Hosea's

Iconium

Facts:
Iconium was a city in the south central part of what is now the country of Turkey.
On Paul's first missionary journey, he and Barnabas went to Iconium after the Jews forced them to leave the city of Antioch. Then the unbelieving Jews and Gentiles in Iconium also planned to stone Paul and his coworkers, but they escaped to the nearby city of Lystra. After that the people from both Antioch and Iconium came to Lystra and stirred up the people there to stone Paul.
(See also: Barnabas, Lystra, stone)
Bible References:
2 Timothy 03:10-13 Acts 14:01 Acts 14:19-20 Acts 16:1-3
Word Data:
Strong's: G2430
Forms Found in the English ULB:
Iconium

Iconium

Facts:
Iconium was a city in the south central part of what is now the country of Turkey.
On Paul's first missionary journey, he and Barnabas went to Iconium after the Jews forced them to leave the city of Antioch. Then the unbelieving Jews and Gentiles in Iconium also planned to stone Paul and his coworkers, but they escaped to the nearby city of Lystra. After that the people from both Antioch and Iconium came to Lystra and stirred up the people there to stone Paul.
(See also: Barnabas, Lystra, stone)
Bible References:
2 Timothy 03:10-13 Acts 14:01 Acts 14:19-20 Acts 16:1-3
Word Data:
Strong's: G2430
Forms Found in the English ULB:
Iconium

Isaac

Facts:
Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.
The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.
(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3327, H3446, G2464
Forms Found in the English ULB:
Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:
Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.

(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)

Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32

Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464

Forms Found in the English ULB:

Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:

Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith

by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.
(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3327, H3446, G2464
Forms Found in the English ULB:
Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:
Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.
The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.
(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3327, H3446, G2464
Forms Found in the English ULB:
Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:
Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.
The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.
(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3327, H3446, G2464
Forms Found in the English ULB:
Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:
Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.
The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.
(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3327, H3446, G2464
Forms Found in the English ULB:
Isaac, Isaac's

Isaac

Facts:
Isaac was the only son of Abraham and Sarah. God had promised to give them a son even though they were very old.

The name "Isaac" means "he laughs." When God told Abraham that Sarah would give birth to a son, Abraham laughed because they were both very old. Some time later, Sarah also laughed when she heard this news. But God fulfilled his promise and Isaac was born to Abraham and Sarah in their old age. God told Abraham that the covenant he had made with Abraham would also be for Isaac and his descendants forever. When Isaac was a youth, God tested Abraham's faith by commanding him to sacrifice Isaac. Isaac's son Jacob had twelve sons whose descendants later became the twelve tribes of the nation of Israel.
(See also: Abraham, descendant, eternity, fulfill, Jacob, Sarah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Galatians 04:28-29 Genesis 25:9-11 Genesis 25:19 Genesis 26:1 Genesis 26:08 Genesis 28:1-2 Genesis 31:18 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3327, H3446, G2464
Forms Found in the English ULB:
Isaac, Isaac's

Isaiah

Facts:
Isaiah was a prophet of God who prophesied during the reigns of four kings of Judah: Uzziah, Jotham, Ahaz, and Hezekiah.

He lived in Jerusalem during the time when the Assyrians were attacking the city, during the reign of Hezekiah. The Old Testament book of Isaiah is one of the major books of the Bible. Isaiah wrote many prophecies that came true while he was still living. Isaiah is especially known for the prophecies he wrote about the Messiah that came true 700 years later when Jesus was living on earth. Jesus and his disciples quoted Isaiah's prophecies to teach people about the Messiah.
(See also: Ahaz, Assyria, Christ, Hezekiah, Jotham, Judah, prophet, Uzziah)
Bible References:

2 Kings 20:1-3 Acts 28:26 Isaiah 01:1 Luke 03:4 Mark 01:01 Mark 07:06 Matthew 03:03 Matthew 04:14
Word Data:

Strong's: H3470, G2268
Forms Found in the English ULB:
Isaiah, Isaiah's

Isaiah

Facts:
Isaiah was a prophet of God who prophesied during the reigns of four kings of Judah: Uzziah, Jotham, Ahaz, and Hezekiah.

He lived in Jerusalem during the time when the Assyrians were attacking the city, during the reign of Hezekiah. The Old Testament book of Isaiah is one of the major books of the Bible. Isaiah wrote many prophecies that came true while he was still living. Isaiah is especially known for the prophecies he wrote about the Messiah that came true 700 years later when Jesus was living on earth. Jesus and his disciples quoted Isaiah's prophecies to teach people about the Messiah.
(See also: Ahaz, Assyria, Christ, Hezekiah, Jotham, Judah, prophet, Uzziah)
Bible References:

2 Kings 20:1-3 Acts 28:26 Isaiah 01:1 Luke 03:4 Mark 01:01 Mark 07:06 Matthew 03:03 Matthew 04:14
Word Data:

Strong's: H3470, G2268
Forms Found in the English ULB:
Isaiah, Isaiah's

Isaiah

Facts:
Isaiah was a prophet of God who prophesied during the reigns of four kings of Judah: Uzziah, Jotham, Ahaz, and Hezekiah.

He lived in Jerusalem during the time when the Assyrians were attacking the city, during the reign of Hezekiah. The Old Testament book of Isaiah is one of the major books of the Bible. Isaiah wrote many prophecies that came true while he was still living. Isaiah is especially known for the prophecies he wrote about the Messiah that came true 700 years later when Jesus was living on earth. Jesus and his disciples quoted Isaiah's prophecies to teach people about the Messiah.

(See also: Ahaz, Assyria, Christ, Hezekiah, Jotham, Judah, prophet, Uzziah)
Bible References:
2 Kings 20:1-3 Acts 28:26 Isaiah 01:1 Luke 03:4 Mark 01:01 Mark 07:06 Matthew 03:03 Matthew 04:14
Word Data:
Strong's: H3470, G2268
Forms Found in the English ULB:
Isaiah, Isaiah's
Isaiah
Facts:
Isaiah was a prophet of God who prophesied during the reigns of four kings of Judah: Uzziah, Jotham, Ahaz, and Hezekiah.

He lived in Jerusalem during the time when the Assyrians were attacking the city, during the reign of Hezekiah. The Old Testament book of Isaiah is one of the major books of the Bible. Isaiah wrote many prophecies that came true while he was still living. Isaiah is especially known for the prophecies he wrote about the Messiah that came true 700 years later when Jesus was living on earth. Jesus and his disciples quoted Isaiah's prophecies to teach people about the Messiah.
(See also: Ahaz, Assyria, Christ, Hezekiah, Jotham, Judah, prophet, Uzziah)
Bible References:
2 Kings 20:1-3 Acts 28:26 Isaiah 01:1 Luke 03:4 Mark 01:01 Mark 07:06 Matthew 03:03 Matthew 04:14
Word Data:
Strong's: H3470, G2268
Forms Found in the English ULB:
Isaiah, Isaiah's
Isaiah
Facts:
Isaiah was a prophet of God who prophesied during the reigns of four kings of Judah: Uzziah, Jotham, Ahaz, and Hezekiah.

He lived in Jerusalem during the time when the Assyrians were attacking the city, during the reign of Hezekiah. The Old Testament book of Isaiah is one of the major books of the Bible. Isaiah wrote many prophecies that came true while he was still living. Isaiah is especially known for the prophecies he wrote about the Messiah that came true 700 years later when Jesus was living on earth. Jesus and his disciples quoted Isaiah's prophecies to teach people about the Messiah.
(See also: Ahaz, Assyria, Christ, Hezekiah, Jotham, Judah, prophet, Uzziah)
Bible References:
2 Kings 20:1-3 Acts 28:26 Isaiah 01:1 Luke 03:4 Mark 01:01 Mark 07:06 Matthew 03:03 Matthew 04:14
Word Data:
Strong's: H3470, G2268
Forms Found in the English ULB:
Isaiah, Isaiah's
Isaiah
Facts:
Isaiah was a prophet of God who prophesied during the reigns of four kings of Judah: Uzziah, Jotham, Ahaz, and Hezekiah.

He lived in Jerusalem during the time when the Assyrians were attacking the city, during the reign of Hezekiah. The Old Testament book of Isaiah is one of the major books of the Bible. Isaiah wrote many prophecies that came true while he was still living. Isaiah is especially known for the prophecies he wrote about the Messiah that came true 700 years later when Jesus was living on earth. Jesus and his disciples quoted Isaiah's prophecies to teach people about the Messiah.
(See also: Ahaz, Assyria, Christ, Hezekiah, Jotham, Judah, prophet, Uzziah)
Bible References:
2 Kings 20:1-3 Acts 28:26 Isaiah 01:1 Luke 03:4 Mark 01:01 Mark 07:06 Matthew 03:03 Matthew 04:14
Word Data:
Strong's: H3470, G2268
Forms Found in the English ULB:
Isaiah, Isaiah's
Israel
Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed

his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:

Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.

(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5

Word Data:

Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475

Forms Found in the English ULB:

Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:

Israelite

Facts:

The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.

(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5

Word Data:

Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475

Forms Found in the English ULB:

Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:

Israelite

Facts:

The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.

(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5

Word Data:

Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475

Forms Found in the English ULB:

Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:

Israelite

Facts:

The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."

The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern

kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Israel

Related Ideas:
Israelite
Facts:
The term "Israel" is the name that God gave to Jacob. It means "he struggles with God."
The descendants of Jacob became known as the "people of Israel" or the "nation of Israel" or the "Israelites." God formed his covenant with the people of Israel. They were his chosen people. The nation of Israel consisted of twelve tribes. Soon after King Solomon died, Israel was divided into two kingdoms: the southern kingdom, called "Judah," and the northern kingdom, called "Israel." Often the term "Israel" can be translated as "the people of Israel" or "the nation of Israel," depending on the context.
(See also: Jacob, kingdom of Israel, Judah, nation, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 10:01 1 Kings 08:02 Acts 02:36 Acts 07:24 Acts 13:23 John 01:49-51 Luke 24:21 Mark 12:29 Matthew 02:06 Matthew 27:09 Philippians 03:4-5
Word Data:
Strong's: H3478, H3479, H3481, H3482, G935, G2474, G2475
Forms Found in the English ULB:
Israel, Israel's, Israelite, Israelite's, Israelites, Israelites'

Issachar

Facts:
Issachar was the fifth son of Jacob. His mother was Leah.
The tribe of Issachar was one of the twelve tribes of Israel. Issachar's land was bordered by the lands of Naphtali, Zebulun, Manasseh, and Gad. It was located just south of the Sea of Galilee.
(See also: Gad, Manasseh, Naphtali, twelve tribes of Israel, Zebulun)
Bible References:
Exodus 01:1-5 Ezekiel 48:23-26 Genesis 30:18 Joshua 17:10
Word Data:
Strong's: H3485, G2466
Forms Found in the English ULB:
Issachar, Issachar's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.
Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.
Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.
Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.
Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's
Jacob
Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's
Jacob
Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's
Jacob
Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's
Jacob
Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:

Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's
Jacob
Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.

Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.
Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

Jacob

Facts:
Jacob was the younger twin son of Isaac and Rebekah.
Jacob's name means "he grabs the heel" which is an expression meaning "he deceives." As Jacob was being born, he was holding onto the heel of his twin brother Esau. Many years later, God changed Jacob's name to "Israel," which means "he struggles with God." Jacob was clever and deceptive. He found ways to take the firstborn blessing and inheritance rights from his older brother, Esau. Esau was angry and planned to kill him so Jacob left his homeland. But years later Jacob returned with his wives and children to the land of Canaan where Esau was living, and their families lived peacefully near each other. Jacob had twelve sons. Their descendants became the twelve tribes of Israel. A different man named Jacob is listed as being Joseph's father in Matthew's genealogy.
(See also: Canaan, deceive, Esau, Isaac, Israel, Rebekah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Acts 07:11 Acts 07:46 Genesis 25:26 Genesis 29:1-3 Genesis 32:1-2 John 04:4-5 Matthew 08:11-13 Matthew 22:32
Word Data:
Strong's: H3290, G2384
Forms Found in the English ULB:
Jacob, Jacob's

James son of Alphaeus

Facts:
James, the son of Alphaeus, was one of Jesus' twelve disciples. Jesus also called these men apostles.
His name is given in the lists of Jesus' disciples in the gospels of Matthew, Mark, and Luke. He is also mentioned in the book of Acts as one of the eleven disciples who were together praying in Jerusalem after Jesus went back up to heaven.
(See also: apostle, disciple, James (brother of Jesus), James (son of Zebedee), the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Mark 14:32-34 Matthew 10:2-4
Word Data:
Strong's: G2385
Forms Found in the English ULB:
James son of Alphaeus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

James son of Alphaeus

Facts:

James, the son of Alphaeus, was one of Jesus' twelve disciples. Jesus also called these men apostles.

His name is given in the lists of Jesus' disciples in the gospels of Matthew, Mark, and Luke. He is also mentioned in the book of Acts as one of the eleven disciples who were together praying in Jerusalem after Jesus went back up to heaven.

(See also: apostle, disciple, James (brother of Jesus), James (son of Zebedee), the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Mark 14:32-34 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2385

Forms Found in the English ULB:

James son of Alphaeus

James son of Alphaeus

Facts:

James, the son of Alphaeus, was one of Jesus' twelve disciples. Jesus also called these men apostles.

His name is given in the lists of Jesus' disciples in the gospels of Matthew, Mark, and Luke. He is also mentioned in the book of Acts as one of the eleven disciples who were together praying in Jerusalem after Jesus went back up to heaven.

(See also: apostle, disciple, James (brother of Jesus), James (son of Zebedee), the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Mark 14:32-34 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2385

Forms Found in the English ULB:

James son of Alphaeus

James son of Alphaeus

Facts:

James, the son of Alphaeus, was one of Jesus' twelve disciples. Jesus also called these men apostles.

His name is given in the lists of Jesus' disciples in the gospels of Matthew, Mark, and Luke. He is also mentioned in the book of Acts as one of the eleven disciples who were together praying in Jerusalem after Jesus went back up to heaven.

(See also: apostle, disciple, James (brother of Jesus), James (son of Zebedee), the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Mark 14:32-34 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2385

Forms Found in the English ULB:

James son of Alphaeus

James son of Zebedee

Facts:

James, a son of Zebedee, was one of Jesus' twelve apostles. He had a younger brother named John who was also one of Jesus' apostles.

James and his brother John worked by fishing with their father Zebedee. James and John were nicknamed the "Sons of Thunder," perhaps because they got angry quickly. Peter, James, and John were Jesus' closest disciples and were with him for amazing events such as when Jesus was on a mountaintop with Elijah and Moses and when Jesus caused a dead little girl to come back to life. This is a different James than the one who wrote a book in the Bible. Some languages may have to write their names differently to make it clear that they were two different men.

(See also: apostle, Elijah, James (brother of Jesus), James (son of Alphaeus), Moses)

Bible References:

Luke 09:28-29 Mark 01:19-20 Mark 01:29-31 Mark 03:17 Matthew 04:21-22 Matthew 17:1-2

Word Data:

Strong's: G2385

Forms Found in the English ULB:

James son of Zebedee, James

James son of Zebedee

Facts:

James, a son of Zebedee, was one of Jesus' twelve apostles. He had a younger brother named John who was also one of Jesus' apostles.

James and his brother John worked by fishing with their father Zebedee. James and John were nicknamed the "Sons of Thunder," perhaps because they got angry quickly. Peter, James, and John were Jesus' closest disciples and were with him

for amazing events such as when Jesus was on a mountaintop with Elijah and Moses and when Jesus caused a dead little girl to come back to life. This is a different James than the one who wrote a book in the Bible. Some languages may have to write their names differently to make it clear that they were two different men.
(See also: apostle, Elijah, James (brother of Jesus), James (son of Alphaeus), Moses)
Bible References:
Luke 09:28-29 Mark 01:19-20 Mark 01:29-31 Mark 03:17 Matthew 04:21-22 Matthew 17:1-2
Word Data:
Strong's: G2385
Forms Found in the English ULB:
James son of Zebedee, James

Jehoshaphat

Facts:
Jehoshaphat was the name of at least two men in the Old Testament.
The best known man by this name was King Jehoshaphat who was the fourth king to rule over the kingdom of Judah. He restored peace between Judah and Israel and destroyed the altars of false gods. Another Jehoshaphat was a "recorder" for David and Solomon. His job included writing documents for the king to sign and recording the history of the important events that happened in the kingdom.
(See also: altar, David, false god, Israel, Judah, priest, Solomon)
Bible References:
1 Chronicles 03:10-12 1 Kings 04:17 2 Chronicles 17:01 2 Kings 01:17 2 Samuel 08:15-18 Matthew 01:7-8
Word Data:
Strong's: H3092, G2498
Forms Found in the English ULB:
Jehoshaphat, Jehoshaphat's

Jephthah

Facts:
Jephthah was a warrior from Gilead who served as a judge over Israel.
In Hebrews 11:32, Jephthah is praised as an important leader who delivered his people from their enemies. He rescued the Israelites from the Ammonites and led his people to defeat the Ephraimites. Jepthah however, made a foolish, hasty vow to God which resulted in the sacrifice of his daughter.
(See also: Ammon, deliver, Ephraim, judge, vow)
Bible References:
Hebrews 11:32-34 Judges 11:1-3 Judges 11:35 Judges 12:02
Word Data:
Strong's: H3316
Forms Found in the English ULB:
Jephthah, Jephthah's

Jeremiah

Facts:
Jeremiah was a prophet of God in the kingdom of Judah. The Old Testament book of Jeremiah contains his prophecies.
Like most of the prophets, Jeremiah often had to warn the people of Israel that God was going to punish them for their sins. Jeremiah prophesied that the Babylonians would capture Jerusalem, making some of the people of Judah angry. So they put him in a deep, dry well and left him there to die. But the king of Judah ordered his servants to rescue Jeremiah from the well. Jeremiah wrote that he wished his eyes could be a "fountain of tears," to express his deep sadness over the rebellion and sufferings of his people.
(See also: Babylon, Judah, prophet, rebel, suffer, well)
Bible References:
2 Chronicles 35:25 Jeremiah 01:02 Jeremiah 11:01 Matthew 02:18 Matthew 16:13-16 Matthew 27:10
Word Data:
Strong's: H3414, G2408
Forms Found in the English ULB:
Jeremiah, Jeremiah's

Jericho

Facts:
Jericho was a powerful city in the land of Canaan. It was located just west of the Jordan River and just north of the Salt Sea.
As all Canaanites did, the people of Jericho worshiped false gods. Jericho was the first city in the land of Canaan that God told the Israelites to conquer. When Joshua led the Israelites against Jericho, God did a great miracle to help them defeat

the city.
(See also: Canaan, Jordan River, Joshua, miracle, Salt Sea)
Bible References:
1 Chronicles 06:78 Joshua 02:1-3 Joshua 07:2-3 Luke 18:35 Mark 10:46-48 Matthew 20:29-31 Numbers 22:1
Word Data:
Strong's: H3405, G2410
Forms Found in the English ULB:
Jericho, Jericho's

Jericho

Facts:
Jericho was a powerful city in the land of Canaan. It was located just west of the Jordan River and just north of the Salt Sea.

As all Canaanites did, the people of Jericho worshiped false gods. Jericho was the first city in the land of Canaan that God told the Israelites to conquer. When Joshua led the Israelites against Jericho, God did a great miracle to help them defeat the city.
(See also: Canaan, Jordan River, Joshua, miracle, Salt Sea)
Bible References:
1 Chronicles 06:78 Joshua 02:1-3 Joshua 07:2-3 Luke 18:35 Mark 10:46-48 Matthew 20:29-31 Numbers 22:1
Word Data:
Strong's: H3405, G2410
Forms Found in the English ULB:
Jericho, Jericho's

Jericho

Facts:
Jericho was a powerful city in the land of Canaan. It was located just west of the Jordan River and just north of the Salt Sea.

As all Canaanites did, the people of Jericho worshiped false gods. Jericho was the first city in the land of Canaan that God told the Israelites to conquer. When Joshua led the Israelites against Jericho, God did a great miracle to help them defeat the city.
(See also: Canaan, Jordan River, Joshua, miracle, Salt Sea)
Bible References:
1 Chronicles 06:78 Joshua 02:1-3 Joshua 07:2-3 Luke 18:35 Mark 10:46-48 Matthew 20:29-31 Numbers 22:1
Word Data:
Strong's: H3405, G2410
Forms Found in the English ULB:
Jericho, Jericho's

Jericho

Facts:
Jericho was a powerful city in the land of Canaan. It was located just west of the Jordan River and just north of the Salt Sea.

As all Canaanites did, the people of Jericho worshiped false gods. Jericho was the first city in the land of Canaan that God told the Israelites to conquer. When Joshua led the Israelites against Jericho, God did a great miracle to help them defeat the city.
(See also: Canaan, Jordan River, Joshua, miracle, Salt Sea)
Bible References:
1 Chronicles 06:78 Joshua 02:1-3 Joshua 07:2-3 Luke 18:35 Mark 10:46-48 Matthew 20:29-31 Numbers 22:1
Word Data:
Strong's: H3405, G2410
Forms Found in the English ULB:
Jericho, Jericho's

Jericho

Facts:
Jericho was a powerful city in the land of Canaan. It was located just west of the Jordan River and just north of the Salt Sea.

As all Canaanites did, the people of Jericho worshiped false gods. Jericho was the first city in the land of Canaan that God told the Israelites to conquer. When Joshua led the Israelites against Jericho, God did a great miracle to help them defeat the city.
(See also: Canaan, Jordan River, Joshua, miracle, Salt Sea)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 06:78 Joshua 02:1-3 Joshua 07:2-3 Luke 18:35 Mark 10:46-48 Matthew 20:29-31 Numbers 22:1

Word Data:

Strong's: H3405, G2410

Forms Found in the English ULB:

Jericho, Jericho's

Jerusalem

Facts:

Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.

(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)

Bible References:

Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17

Word Data:

Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419

Forms Found in the English ULB:

Jerusalem, Jerusalem's

Jerusalem

Facts:

Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.

(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)

Bible References:

Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17

Word Data:

Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419

Forms Found in the English ULB:

Jerusalem, Jerusalem's

Jerusalem

Facts:

Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.

(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)

Bible References:

Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 20:17
Word Data:
Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's
Jerusalem
Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:
Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25
Matthew 20:17
Word Data:
Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's
Jerusalem
Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:
Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25
Matthew 20:17
Word Data:
Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's
Jerusalem
Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:
Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25
Matthew 20:17

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's

Jerusalem

Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:
Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17
Word Data:
Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's

Jerusalem

Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:
Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17
Word Data:
Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's

Jerusalem

Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:
Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's

Jerusalem

Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:

Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17
Word Data:

Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's
Jerusalem
Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:

Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17
Word Data:

Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419
Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's
Jerusalem
Facts:
Jerusalem was originally an ancient Canaanite city that later became the most important city in Israel. It is located about 34 kilometers west of the Salt Sea and just north of Bethlehem. It is still the capital city of Israel today.

The name "Jerusalem" is first mentioned in the book of Joshua. Other Old Testament names for this city include "Salem" "city of Jebus," and "Zion." Both "Jerusalem" and "Salem," have the root meaning of "peace." Jerusalem was originally a Jebusite fortress called "Zion" which King David captured and made into his capital city. It was in Jerusalem that David's son Solomon built the first temple in Jerusalem, on Mount Moriah, which was the mountain where Abraham had offered his son Isaac to God. The temple was rebuilt there after it was destroyed by the Babylonians. Because the temple was in Jerusalem, the major Jewish festivals were celebrated there. People normally referred to going "up" to Jerusalem since it is located in the mountains.
(See also: Babylon, Christ, David, Jebusites, Jesus, Solomon, temple, Zion)
Bible References:

Galatians 04:26-27 John 02:13 Luke 04:9-11 Luke 13:05 Mark 03:7-8 Mark 03:20-22 Matthew 03:06 Matthew 04:23-25 Matthew 20:17
Word Data:

Strong's: H3389, H3390, G2414, G2415, G2419

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Jerusalem, Jerusalem's

Jesse

Facts:
Jesse was the father of King David and the grandson of Ruth and Boaz.

Jesse was from the tribe of Judah. He was an "Ephrathite," which means he was from the town of Ephrathah (Bethlehem). The prophet Isaiah prophesied about a "shoot" or "branch" that would come from the "root of Jesse" and bear fruit. This refers to Jesus, who was a descendant of Jesse.
(See also: Bethlehem, Boaz, descendant, fruit, Jesus, king, prophet, Ruth, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 1 Kings 12:16 1 Samuel 16:1 Luke 03:32 Matthew 01:4-6

Word Data:

Strong's: H3448, G2421

Forms Found in the English ULB:
Jesse, Jesse's

Jesse

Facts:
Jesse was the father of King David and the grandson of Ruth and Boaz.

Jesse was from the tribe of Judah. He was an "Ephrathite," which means he was from the town of Ephrathah (Bethlehem). The prophet Isaiah prophesied about a "shoot" or "branch" that would come from the "root of Jesse" and bear fruit. This refers to Jesus, who was a descendant of Jesse.
(See also: Bethlehem, Boaz, descendant, fruit, Jesus, king, prophet, Ruth, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 1 Kings 12:16 1 Samuel 16:1 Luke 03:32 Matthew 01:4-6

Word Data:

Strong's: H3448, G2421

Forms Found in the English ULB:
Jesse, Jesse's

Jesse

Facts:
Jesse was the father of King David and the grandson of Ruth and Boaz.

Jesse was from the tribe of Judah. He was an "Ephrathite," which means he was from the town of Ephrathah (Bethlehem). The prophet Isaiah prophesied about a "shoot" or "branch" that would come from the "root of Jesse" and bear fruit. This refers to Jesus, who was a descendant of Jesse.
(See also: Bethlehem, Boaz, descendant, fruit, Jesus, king, prophet, Ruth, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 1 Kings 12:16 1 Samuel 16:1 Luke 03:32 Matthew 01:4-6

Word Data:

Strong's: H3448, G2421

Forms Found in the English ULB:
Jesse, Jesse's

Jesse

Facts:
Jesse was the father of King David and the grandson of Ruth and Boaz.

Jesse was from the tribe of Judah. He was an "Ephrathite," which means he was from the town of Ephrathah (Bethlehem). The prophet Isaiah prophesied about a "shoot" or "branch" that would come from the "root of Jesse" and bear fruit. This refers to Jesus, who was a descendant of Jesse.
(See also: Bethlehem, Boaz, descendant, fruit, Jesus, king, prophet, Ruth, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 1 Kings 12:16 1 Samuel 16:1 Luke 03:32 Matthew 01:4-6

Word Data:

Strong's: H3448, G2421

Forms Found in the English ULB:
Jesse, Jesse's

Jesse

Facts:
Jesse was the father of King David and the grandson of Ruth and Boaz.

Jesse was from the tribe of Judah. He was an "Ephrathite," which means he was from the town of Ephrathah (Bethlehem). The prophet Isaiah prophesied about a "shoot" or "branch" that would come from the "root of Jesse" and bear fruit. This refers to Jesus, who was a descendant of Jesse.
(See also: Bethlehem, Boaz, descendant, fruit, Jesus, king, prophet, Ruth, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Chronicles 02:12 1 Kings 12:16 1 Samuel 16:1 Luke 03:32 Matthew 01:4-6

Word Data:

Strong's: H3448, G2421

Forms Found in the English ULB:
Jesse, Jesse's

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus
Jesus
Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus
Jesus
Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus
Jesus
Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages.
Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages.
Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by

an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."
In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:
In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:
1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus
Jesus
Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus
Jesus
Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)
Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: G2424
Forms Found in the English ULB:
Jesus, the Lord Jesus
Jesus
Related Ideas:
the Lord Jesus
Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.
Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.
(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:
Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jesus

Related Ideas:

the Lord Jesus

Facts:

Jesus is God's Son. The name "Jesus" means "Yahweh saves."

In a miraculous way, the Holy Spirit caused the eternal Son of God to be born as a human being. His mother was told by an angel to call him "Jesus" because he was destined to save people from their sins. Jesus did many miracles that revealed that he is God and that he is the Christ, or the Messiah.

Translation Suggestions:

In many languages "Jesus" is spelled in a way that keeps the sounds or spelling as close to the original as possible. For example, "Jesu," "Jezus," "Yesus", and "Hesu" are some of the ways that this name is translated into different languages. Also consider how this names are spelled in a nearby local or national language.

(See also: Christ, God, God the Father, high priest, kingdom of God, Mary, Savior, Son of God)

Bible References:

1 Corinthians 06:11 1 John 02:02 1 John 04:15 1 Timothy 01:02 2 Peter 01:02 2 Thessalonians 02:15 2 Timothy 01:10 Acts 02:23 Acts 05:30 Acts 10:36 Hebrews 09:14 Hebrews 10:22 Luke 24:20 Matthew 01:21 Matthew 04:03 Philippians 02:05 Philippians 02:10 Philippians 04:21-23 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: G2424

Forms Found in the English ULB:

Jesus, the Lord Jesus

Jew

Related Ideas:

Jewish, person of Judah

Facts:

Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."

People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.

(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)

Bible References:

Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453

Forms Found in the English ULB:

Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."

People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.

(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:

Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453

Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."

People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.

(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:

Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453

Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."

People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.

(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:

Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453

Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."

People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.

(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah
Jew
Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah
Jew
Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah
Jew
Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah
Jew
Related Ideas:
Jewish, person of Judah

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."
People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jew

Related Ideas:
Jewish, person of Judah
Facts:
Jews are people who are descendants of Abraham's grandson Jacob. The word "Jew" comes from the word "Judah."

People began to call the Israelites "Jews" after they returned to Judah from their exile in Babylon. Jesus the Messiah was Jewish. However, the Jewish religious leaders rejected Jesus and demanded that he be killed. Often the phrase "the Jews" refers to the leaders of the Jews, not all the Jewish people. In those contexts, some translations add "leaders of" to make this clear.
(See also: Abraham, Jacob, Israel, Babylon, Jewish leaders)
Bible References:
Acts 02:05 Acts 10:28 Acts 14:5-7 Colossians 03:11 John 02:14 Matthew 28:15
Word Data:
Strong's: H3054, H3061, H3062, H3064, H3066, G2450, G2451, G2452, G2453
Forms Found in the English ULB:
Jew, Jewish, Jews, Jews', a person of Judah, the language of Judah, the people of Judah

Jewish authorities

Related Ideas:
Jewish leader
Definitions:
The term "Jewish leader" or "Jewish authority" refers to religious leaders such as the priests and teachers of God's laws. They also had the authority to make judgments about non-religious matters as well.

The Jewish leaders were the high priests, chief priests, and scribes (teachers of God's laws). Two main groups of Jewish leaders were the Pharisees and Saduccees. Seventy Jewish leaders met together in the Jewish Council in Jerusalem to make judgments about matters of law. Many Jewish leaders were proud and thought they were righteous. They were jealous of Jesus and wanted to harm him. They claimed to know God but did not obey him. Often the phrase "the Jews" referred to the Jewish leaders, especially in contexts where they were angry at Jesus and were trying to trick or harm him. These terms could also be translated as "Jewish rulers" or "men who ruled over the Jewish people" or "Jewish religious leaders."
(See also: Jew, chief priests, council, high priest, Pharisee, priest, Sadducee, scribe)
Bible References:
Exodus 16:22-23 John 02:19 John 05:10-11 John 05:16 Luke 19:47-48
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Jewish authorities, Jewish leader

Jezebel

Facts:
Jezebel was the wicked wife of King Ahab of Israel.

Jezebel influenced Ahab and the rest of Israel to worship idols. She also killed many of God's prophets. Jezebel caused an innocent man named Naboth to be killed so that Ahab could steal Naboth's vineyard. Jezebel was finally killed due to all the evil things she had done. Elijah prophesied about how she would die and it happened exactly as he had predicted.
(See also: Ahab, Elijah, false god)
Bible References:
1 Kings 16:31-33 1 Kings 19:1-3 2 Kings 09:07 2 Kings 09:31 Revelation 02:20
Word Data:
Strong's: H348, G2403
Forms Found in the English ULB:
Jezebel, Jezebel's

Job

Facts:
Job was a man who is described in the Bible as blameless and righteous before God. He is best known for persevering in his faith in God through times of terrible suffering.

Job lived in the land of Uz, which was located somewhere east of the land of Canaan, possibly near the region of the Edomites. It is thought that he lived during the time of Esau and Jacob because one of Job's friends was a "Temanite,"

which was a people group named after Esau's grandson. The Old Testament book of Job tells about how Job and others responded to his suffering. It also gives God's viewpoint as the sovereign creator and ruler of the universe. After all the disasters, God eventually healed Job and gave him more children and wealth. The book of Job says that he was very old when he died.
(See also: Abraham, Esau, flood, JacobNoah, people group)
Bible References:
Ezekiel 14:12-14 James 05:9-11 Job 01:01 Job 03:05
Word Data:
Strong's: H347, G2492
Forms Found in the English ULB:
Job, Job's

Job

Facts:
Job was a man who is described in the Bible as blameless and righteous before God. He is best known for persevering in his faith in God through times of terrible suffering.

Job lived in the land of Uz, which was located somewhere east of the land of Canaan, possibly near the region of the Edomites. It is thought that he lived during the time of Esau and Jacob because one of Job's friends was a "Temanite," which was a people group named after Esau's grandson. The Old Testament book of Job tells about how Job and others responded to his suffering. It also gives God's viewpoint as the sovereign creator and ruler of the universe. After all the disasters, God eventually healed Job and gave him more children and wealth. The book of Job says that he was very old when he died.
(See also: Abraham, Esau, flood, JacobNoah, people group)
Bible References:
Ezekiel 14:12-14 James 05:9-11 Job 01:01 Job 03:05
Word Data:
Strong's: H347, G2492
Forms Found in the English ULB:
Job, Job's

Joel

Facts:
Joel was a prophet who probably lived during the reign of King Joash of Judah. There were also several other men in the Old Testament named Joel.

The book of Joel is one of twelve short prophetic books in the last section of the Old Testament. The only personal information we have about the prophet Joel is that his father's name was Pethuel. In his sermon at Pentecost, the apostle Peter quoted from the book of Joel.
(See also: Joash, Judah, Pentecost)
Bible References:
1 Chronicles 06:33-35 1 Samuel 08:1-3 Acts 02:16 Ezra 10:43 Joel 01:02
Word Data:
Strong's: H3100, G2493
Forms Found in the English ULB:
Joel, Joel's

John the Baptist

Facts:
John was the son of Zechariah and Elizabeth. Since "John" was a common name, he is often called "John the Baptist" to distinguish him from the other people named John, such as the Apostle John.

John was the prophet whom God sent to prepare people to believe in and follow the Messiah. John told people to confess their sins, turn to God, and stop sinning, so that they would be ready to receive the Messiah. John baptized many people in water as a sign that they were sorry for their sins and were turning away from them. John was called "John the Baptist" because he baptized many people.
(See also: baptize, Zechariah (NT))
Bible References:
John 03:22-24 Luke 01:11-13 Luke 01:62-63 Luke 03:7 Luke 03:15-16 Luke 07:27-28 Matthew 03:13 Matthew 11:14
Word Data:
Strong's: G910 G2491
Forms Found in the English ULB:
John the Baptist, Baptist, John the Baptist, John's

John the Baptist

Facts:
John was the son of Zechariah and Elizabeth. Since "John" was a common name, he is often called "John the Baptist" to distinguish him from the other people named John, such as the Apostle John.

John was the prophet whom God sent to prepare people to believe in and follow the Messiah. John told people to confess their sins, turn to God, and stop sinning, so that they would be ready to receive the Messiah. John baptized many people in water as a sign that they were sorry for their sins and were turning away from them. John was called "John the Baptist" because he baptized many people.
(See also: baptize, Zechariah (NT))
Bible References:

John 03:22-24 Luke 01:11-13 Luke 01:62-63 Luke 03:7 Luke 03:15-16 Luke 07:27-28 Matthew 03:13 Matthew 11:14
Word Data:

Strong's: G910 G2491
Forms Found in the English ULB:
John the Baptist, Baptist, John the Baptist, John's

John the Baptist

Facts:
John was the son of Zechariah and Elizabeth. Since "John" was a common name, he is often called "John the Baptist" to distinguish him from the other people named John, such as the Apostle John.

John was the prophet whom God sent to prepare people to believe in and follow the Messiah. John told people to confess their sins, turn to God, and stop sinning, so that they would be ready to receive the Messiah. John baptized many people in water as a sign that they were sorry for their sins and were turning away from them. John was called "John the Baptist" because he baptized many people.
(See also: baptize, Zechariah (NT))
Bible References:

John 03:22-24 Luke 01:11-13 Luke 01:62-63 Luke 03:7 Luke 03:15-16 Luke 07:27-28 Matthew 03:13 Matthew 11:14
Word Data:

Strong's: G910 G2491
Forms Found in the English ULB:
John the Baptist, Baptist, John the Baptist, John's

Jonah

Facts:
Jonah was a Hebrew prophet in the Old Testament.

The book of Jonah tells the story of what happened when God sent Jonah to preach to the people of Nineveh. Jonah refused to go to Nineveh and instead got on a ship headed for a Tarshish. God caused a huge storm to overwhelm that ship. He told the men sailing the ship that he wasrunning away from God, and he suggested that they throw him into the sea. When they did the storm stopped. Jonah was swallowed by a huge fish, and he was inside the belly of that fish for three days and nights. After that, Jonah went to Nineveh and preached to the people there, and they turned from their sins.
(See also: disobey, Nineveh, turn)
Bible References:

Jonah 01:03 Luke 11:30 Matthew 12:39 Matthew 16:04
Word Data:

Strong's: H3124, G2495
Forms Found in the English ULB:
Jonah, Jonah's

Jonah

Facts:
Jonah was a Hebrew prophet in the Old Testament.

The book of Jonah tells the story of what happened when God sent Jonah to preach to the people of Nineveh. Jonah refused to go to Nineveh and instead got on a ship headed for a Tarshish. God caused a huge storm to overwhelm that ship. He told the men sailing the ship that he wasrunning away from God, and he suggested that they throw him into the sea. When they did the storm stopped. Jonah was swallowed by a huge fish, and he was inside the belly of that fish for three days and nights. After that, Jonah went to Nineveh and preached to the people there, and they turned from their sins.
(See also: disobey, Nineveh, turn)
Bible References:

Jonah 01:03 Luke 11:30 Matthew 12:39 Matthew 16:04
Word Data:

Strong's: H3124, G2495
Forms Found in the English ULB:
Jonah, Jonah's

Joppa

Facts:
In Bible times, the city of Joppa was an important commercial seaport located on the Mediterranean Sea, south of the Plain of Sharon.

The ancient site of Joppa is the location of the present-day city of Jaffa, which is now part of the city of Tel Aviv. In the Old Testament, Joppa was the city where Jonah got on a boat that was going to Tarshish. In the New Testament, a Christian woman named Tabitha died in Joppa, and Peter brought her back to life.
(See also: the sea, Jerusalem, Sharon, Tarshish)
Bible References:

Acts 09:37 Acts 10:08 Acts 11:4-6 Acts 11:11 Jonah 01:03

Word Data:

Strong's: H3305, G2445
Forms Found in the English ULB:
Joppa

Joram

Facts:
Joram son of Ahab was a king of Israel. He was also sometimes referred to as "Jehoram."

King Joram of Israel reigned at the same time as King Jehoram of Judah. Joram was an evil king who worshiped false gods and caused Israel to sin. King Joram of Israel also reigned during the time of the prophets Elijah and Obadiah. Another man named Joram was the son of King Tou of Hamath when David was king.
(See also: Ahab, David, Elijah, Hamath, Jehoram, kingdom of Israel, Judah, Obadiah, prophet)
Bible References:

1 Chronicles 03:10-12 2 Chronicles 22:4-5 2 Kings 01:17 2 Kings 08:16

Word Data:

Strong's: H3088, H3141, G2496
Forms Found in the English ULB:
Joram, Joram's

Joram

Facts:
Joram son of Ahab was a king of Israel. He was also sometimes referred to as "Jehoram."

King Joram of Israel reigned at the same time as King Jehoram of Judah. Joram was an evil king who worshiped false gods and caused Israel to sin. King Joram of Israel also reigned during the time of the prophets Elijah and Obadiah. Another man named Joram was the son of King Tou of Hamath when David was king.
(See also: Ahab, David, Elijah, Hamath, Jehoram, kingdom of Israel, Judah, Obadiah, prophet)
Bible References:

1 Chronicles 03:10-12 2 Chronicles 22:4-5 2 Kings 01:17 2 Kings 08:16

Word Data:

Strong's: H3088, H3141, G2496
Forms Found in the English ULB:
Joram, Joram's

Jordan River

Facts:
The Jordan River is a river that flows from north to south, and forms the eastern boundary of the land that was called Canaan.

Today, the Jordan River separates the countries of Israel and Jordan. Israel is on the west side of the river, and Jordan is on the east side of the river. The Jordan River flows through the Sea of Galilee and then empties into the Dead Sea. When Joshua led the Israelites into Canaan, they had to cross the Jordan River. It was too deep to cross normally, but God miraculously stopped the river from flowing so they could walk across the river bed. Often in the Bible the Jordan River is referred to as "the Jordan."
(See also: Canaan, Salt Sea, Sea of Galilee)
Bible References:

Genesis 32:9-10 John 01:26-28 John 03:25-26 Luke 03:3 Matthew 03:06 Matthew 03:13-15 Matthew 04:14-16 Matthew 19:1-2

Word Data:

Strong's: H3383, G2446

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Jordan River, Jordan

Jordan River

Facts:
The Jordan River is a river that flows from north to south, and forms the eastern boundary of the land that was called Canaan.

Today, the Jordan River separates the countries of Israel and Jordan. Israel is on the west side of the river, and Jordan is on the east side of the river. The Jordan River flows through the Sea of Galilee and then empties into the Dead Sea. When Joshua led the Israelites into Canaan, they had to cross the Jordan River. It was too deep to cross normally, but God miraculously stopped the river from flowing so they could walk across the river bed. Often in the Bible the Jordan River is referred to as "the Jordan."
(See also: Canaan, Salt Sea, Sea of Galilee)
Bible References:

Genesis 32:9-10 John 01:26-28 John 03:25-26 Luke 03:3 Matthew 03:06 Matthew 03:13-15 Matthew 04:14-16 Matthew 19:1-2
Word Data:

Strong's: H3383, G2446

Forms Found in the English ULB:
Jordan River, Jordan

Jordan River

Facts:
The Jordan River is a river that flows from north to south, and forms the eastern boundary of the land that was called Canaan.

Today, the Jordan River separates the countries of Israel and Jordan. Israel is on the west side of the river, and Jordan is on the east side of the river. The Jordan River flows through the Sea of Galilee and then empties into the Dead Sea. When Joshua led the Israelites into Canaan, they had to cross the Jordan River. It was too deep to cross normally, but God miraculously stopped the river from flowing so they could walk across the river bed. Often in the Bible the Jordan River is referred to as "the Jordan."
(See also: Canaan, Salt Sea, Sea of Galilee)
Bible References:

Genesis 32:9-10 John 01:26-28 John 03:25-26 Luke 03:3 Matthew 03:06 Matthew 03:13-15 Matthew 04:14-16 Matthew 19:1-2
Word Data:

Strong's: H3383, G2446

Forms Found in the English ULB:
Jordan River, Jordan

Jordan River

Facts:
The Jordan River is a river that flows from north to south, and forms the eastern boundary of the land that was called Canaan.

Today, the Jordan River separates the countries of Israel and Jordan. Israel is on the west side of the river, and Jordan is on the east side of the river. The Jordan River flows through the Sea of Galilee and then empties into the Dead Sea. When Joshua led the Israelites into Canaan, they had to cross the Jordan River. It was too deep to cross normally, but God miraculously stopped the river from flowing so they could walk across the river bed. Often in the Bible the Jordan River is referred to as "the Jordan."
(See also: Canaan, Salt Sea, Sea of Galilee)
Bible References:

Genesis 32:9-10 John 01:26-28 John 03:25-26 Luke 03:3 Matthew 03:06 Matthew 03:13-15 Matthew 04:14-16 Matthew 19:1-2
Word Data:

Strong's: H3383, G2446

Forms Found in the English ULB:
Jordan River, Jordan

Joshua

Facts:
There were several Israelite men named Joshua in the Bible. The most well-known is Joshua son of Nun who was Moses' helper and who later became an important leader of God's people.

Joshua was one of the twelve spies whom Moses sent to explore the Promised Land. Along with Caleb, Joshua urged the

Israelite people to obey God's command to enter the Promised Land and defeat the Canaanites. Many years later, after Moses died, God appointed Joshua to lead the people of Israel into the Promised Land. In the first and most famous battle against the Canaanites, Joshua led the Israelites to defeat the city of Jericho. The Old Testament book of Joshua tells how Joshua led the Israelites in taking control of the Promised Land and how he assigned each tribe of Israel a part of the land to live on. Joshua son of Jozadak is mentioned in the books of Haggai and Zechariah; he was a high priest who helped rebuild the walls of Jerusalem. There are several other men named Joshua mentioned in the genealogies and elsewhere in the Bible.
(See also: Canaan, Haggai, Jericho, Moses, Promised Land, Zechariah (OT))
Bible References:
1 Chronicles 07:25-27 Deuteronomy 03:21 Exodus 17:10 Joshua 01:03 Numbers 27:19
Word Data:
Strong's: H1954, H3091, G2424
Forms Found in the English ULB:
Joshua, Joshua's

Joshua

Facts:
There were several Israelite men named Joshua in the Bible. The most well-known is Joshua son of Nun who was Moses' helper and who later became an important leader of God's people.

Joshua was one of the twelve spies whom Moses sent to explore the Promised Land. Along with Caleb, Joshua urged the Israelite people to obey God's command to enter the Promised Land and defeat the Canaanites. Many years later, after Moses died, God appointed Joshua to lead the people of Israel into the Promised Land. In the first and most famous battle against the Canaanites, Joshua led the Israelites to defeat the city of Jericho. The Old Testament book of Joshua tells how Joshua led the Israelites in taking control of the Promised Land and how he assigned each tribe of Israel a part of the land to live on. Joshua son of Jozadak is mentioned in the books of Haggai and Zechariah; he was a high priest who helped rebuild the walls of Jerusalem. There are several other men named Joshua mentioned in the genealogies and elsewhere in the Bible.
(See also: Canaan, Haggai, Jericho, Moses, Promised Land, Zechariah (OT))
Bible References:
1 Chronicles 07:25-27 Deuteronomy 03:21 Exodus 17:10 Joshua 01:03 Numbers 27:19
Word Data:
Strong's: H1954, H3091, G2424
Forms Found in the English ULB:
Joshua, Joshua's

Joshua

Facts:
There were several Israelite men named Joshua in the Bible. The most well-known is Joshua son of Nun who was Moses' helper and who later became an important leader of God's people.

Joshua was one of the twelve spies whom Moses sent to explore the Promised Land. Along with Caleb, Joshua urged the Israelite people to obey God's command to enter the Promised Land and defeat the Canaanites. Many years later, after Moses died, God appointed Joshua to lead the people of Israel into the Promised Land. In the first and most famous battle against the Canaanites, Joshua led the Israelites to defeat the city of Jericho. The Old Testament book of Joshua tells how Joshua led the Israelites in taking control of the Promised Land and how he assigned each tribe of Israel a part of the land to live on. Joshua son of Jozadak is mentioned in the books of Haggai and Zechariah; he was a high priest who helped rebuild the walls of Jerusalem. There are several other men named Joshua mentioned in the genealogies and elsewhere in the Bible.
(See also: Canaan, Haggai, Jericho, Moses, Promised Land, Zechariah (OT))
Bible References:
1 Chronicles 07:25-27 Deuteronomy 03:21 Exodus 17:10 Joshua 01:03 Numbers 27:19
Word Data:
Strong's: H1954, H3091, G2424
Forms Found in the English ULB:
Joshua, Joshua's

Josiah

Facts:
Josiah was a godly king who reigned over the kingdom of Judah for thirty-one years. He led the people of Judah to repent and worship Yahweh.

After his father King Amon was killed, Josiah became king over Judah at eight years of age. In the eighteenth year of his reign, King Josiah ordered Hilkiah the high priest to rebuild the temple of the Lord. While this was being done, the books

of the Law were found. When the books of the Law were read to Josiah, he was grieved at how his people were disobeying God. He ordered that all the places of idol worship be destroyed and that the priests of the false gods be killed. He also ordered the people to start celebrating the Passover feast again.
(See also: false god, Judah, law, Passover, temple)
Bible References:
1 Chronicles 03:13-14 2 Chronicles 33:24-25 2 Chronicles 34:03 Jeremiah 01:03 Matthew 01:11
Word Data:
Strong's: H2977, G2502
Forms Found in the English ULB:
Josiah, Josiah's

Jotham

Facts:
In the Old Testament, there were three men with the name Jotham.
One man named Jotham was the youngest son of Gideon. Jotham helped defeat his older brother Abimelech, who had killed all the rest of their brothers. Another man named Jotham was a king over Judah for sixteen years following the death of his father Uzziah (Azariah). Like his father, King Jotham obeyed God and was a good king. However, by not removing the places of idol worship he caused the people of Judah to later turn away from God again. Jotham is also one of the ancestors listed in the genealogy of Jesus Christ in the book of Matthew.
(See also: Abimelech, Ahaz, Gideon, Uzziah)
Bible References:
2 Chronicles 26:21 2 Kings 15:05 Isaiah 01:1 Judges 09:5-6
Word Data:
Strong's: H3147
Forms Found in the English ULB:
Jotham, Jotham's

Judah

Facts:
Judah was one of Jacob's older sons. His mother was Leah. His descendants were called the "tribe of Judah."
It was Judah who told his brothers to sell their younger brother Joseph as a slave instead of leaving him to die in a deep pit. King David and all the kings after him were descendants of Judah. Jesus, too, was a descendant of Judah. When Solomon's reign ended and the nation of Israel divided, the kingdom of Judah was the southern kingdom. In the New Testament book of Revelation, Jesus is called the "Lion of Judah." The words "Jew" and "Judea" come from the name "Judah."
(See also: Jacob, Jew, Judah, Judea, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 01:09 Genesis 29:35 Genesis 38:02 Luke 03:33 Ruth 01:02
Word Data:
Strong's: H3061, H3063
Forms Found in the English ULB:
Judah, Judah's

Judah

Facts:
Judah was one of Jacob's older sons. His mother was Leah. His descendants were called the "tribe of Judah."
It was Judah who told his brothers to sell their younger brother Joseph as a slave instead of leaving him to die in a deep pit. King David and all the kings after him were descendants of Judah. Jesus, too, was a descendant of Judah. When Solomon's reign ended and the nation of Israel divided, the kingdom of Judah was the southern kingdom. In the New Testament book of Revelation, Jesus is called the "Lion of Judah." The words "Jew" and "Judea" come from the name "Judah."
(See also: Jacob, Jew, Judah, Judea, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 01:09 Genesis 29:35 Genesis 38:02 Luke 03:33 Ruth 01:02
Word Data:
Strong's: H3061, H3063
Forms Found in the English ULB:
Judah, Judah's

Judah

Facts:
Judah was one of Jacob's older sons. His mother was Leah. His descendants were called the "tribe of Judah."

It was Judah who told his brothers to sell their younger brother Joseph as a slave instead of leaving him to die in a deep pit. King David and all the kings after him were descendants of Judah. Jesus, too, was a descendant of Judah. When Solomon's reign ended and the nation of Israel divided, the kingdom of Judah was the southern kingdom. In the New Testament book of Revelation, Jesus is called the "Lion of Judah." The words "Jew" and "Judea" come from the name "Judah."
(See also: Jacob, Jew, Judah, Judea, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 01:09 Genesis 29:35 Genesis 38:02 Luke 03:33 Ruth 01:02
Word Data:
Strong's: H3061, H3063
Forms Found in the English ULB:
Judah, Judah's

Judah

Facts:
Judah was one of Jacob's older sons. His mother was Leah. His descendants were called the "tribe of Judah."
It was Judah who told his brothers to sell their younger brother Joseph as a slave instead of leaving him to die in a deep pit. King David and all the kings after him were descendants of Judah. Jesus, too, was a descendant of Judah. When Solomon's reign ended and the nation of Israel divided, the kingdom of Judah was the southern kingdom. In the New Testament book of Revelation, Jesus is called the "Lion of Judah." The words "Jew" and "Judea" come from the name "Judah."
(See also: Jacob, Jew, Judah, Judea, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 01:09 Genesis 29:35 Genesis 38:02 Luke 03:33 Ruth 01:02
Word Data:
Strong's: H3061, H3063
Forms Found in the English ULB:
Judah, Judah's

Judah

Facts:
The tribe of Judah was the largest of the twelve tribes of Israel. The kingdom of Judah was made up of the tribes of Judah and Benjamin.

After King Solomon died, the nation of Israel was divided into two kingdoms: Israel and Judah. The kingdom of Judah was the southern kingdom, located west of the Salt Sea. The capital city of the kingdom of Judah was Jerusalem. Eight kings of Judah obeyed Yahweh and led the people to worship him. The other kings of Judah were evil and led the people to worship idols. Over 120 years after Assyria defeated Israel (the northern kingdom), Judah was conquered by the nation of Babylon. The Babylonians destroyed the city and the temple, and took most of the people of Judah to Babylon as captives.
(See also: Judah, Salt Sea)
Bible References:
1 Samuel 30:26-28 2 Samuel 12:08 Hosea 05:14 Jeremiah 07:33 Judges 01:16-17
Word Data:
Strong's: H4438, H3063, G2455
Forms Found in the English ULB:
Judah, kingdom of Judah, language of Judah

Judah

Facts:
The tribe of Judah was the largest of the twelve tribes of Israel. The kingdom of Judah was made up of the tribes of Judah and Benjamin.

After King Solomon died, the nation of Israel was divided into two kingdoms: Israel and Judah. The kingdom of Judah was the southern kingdom, located west of the Salt Sea. The capital city of the kingdom of Judah was Jerusalem. Eight kings of Judah obeyed Yahweh and led the people to worship him. The other kings of Judah were evil and led the people to worship idols. Over 120 years after Assyria defeated Israel (the northern kingdom), Judah was conquered by the nation of Babylon. The Babylonians destroyed the city and the temple, and took most of the people of Judah to Babylon as captives.
(See also: Judah, Salt Sea)
Bible References:
1 Samuel 30:26-28 2 Samuel 12:08 Hosea 05:14 Jeremiah 07:33 Judges 01:16-17
Word Data:
Strong's: H4438, H3063, G2455
Forms Found in the English ULB:

Judah, kingdom of Judah, language of Judah

Judah

Facts:

The tribe of Judah was the largest of the twelve tribes of Israel. The kingdom of Judah was made up of the tribes of Judah and Benjamin.

After King Solomon died, the nation of Israel was divided into two kingdoms: Israel and Judah. The kingdom of Judah was the southern kingdom, located west of the Salt Sea. The capital city of the kingdom of Judah was Jerusalem. Eight kings of Judah obeyed Yahweh and led the people to worship him. The other kings of Judah were evil and led the people to worship idols. Over 120 years after Assyria defeated Israel (the northern kingdom), Judah was conquered by the nation of Babylon. The Babylonians destroyed the city and the temple, and took most of the people of Judah to Babylon as captives.

(See also: Judah, Salt Sea)

Bible References:

1 Samuel 30:26-28 2 Samuel 12:08 Hosea 05:14 Jeremiah 07:33 Judges 01:16-17

Word Data:

Strong's: H4438, H3063, G2455

Forms Found in the English ULB:

Judah, kingdom of Judah, language of Judah

Judah

Facts:

The tribe of Judah was the largest of the twelve tribes of Israel. The kingdom of Judah was made up of the tribes of Judah and Benjamin.

After King Solomon died, the nation of Israel was divided into two kingdoms: Israel and Judah. The kingdom of Judah was the southern kingdom, located west of the Salt Sea. The capital city of the kingdom of Judah was Jerusalem. Eight kings of Judah obeyed Yahweh and led the people to worship him. The other kings of Judah were evil and led the people to worship idols. Over 120 years after Assyria defeated Israel (the northern kingdom), Judah was conquered by the nation of Babylon. The Babylonians destroyed the city and the temple, and took most of the people of Judah to Babylon as captives.

(See also: Judah, Salt Sea)

Bible References:

1 Samuel 30:26-28 2 Samuel 12:08 Hosea 05:14 Jeremiah 07:33 Judges 01:16-17

Word Data:

Strong's: H4438, H3063, G2455

Forms Found in the English ULB:

Judah, kingdom of Judah, language of Judah

Judaism

Definition:

The term "Judaism" refers to the religion practiced by the Jews.

The word “Judaism” only appears in the New Testament, since the term did not exist before that time. Judaism includes all the Old Testament laws and instructions that God gave to the Israelites to obey. It also includes the customs and traditions that have been added to the Jewish religion over time. When translating, the term "Jewish religion" or "religion of the Jews" can be used in both the Old and New Testaments. When translating the word “Judaism”, the term “Jewish religion” or “religion of the Jews” can be used.

(See also: Jew, law)

Bible References:

Galatians 01:13 Galatians 01:14

Word Data:

Strong's: G2454

Forms Found in the English ULB:

Judaism

Judas Iscariot

Related Words

Judas son of Simon Iscariot

Facts:

Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.

The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."

(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)
Bible References:
Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25
Word Data:
Strong's: G2455, G2469
Forms Found in the English ULB:
Judas ... Iscariot
Judas Iscariot
Related Words
Judas son of Simon Iscariot
Facts:
Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.
The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."
(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)
Bible References:
Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25
Word Data:
Strong's: G2455, G2469
Forms Found in the English ULB:
Judas ... Iscariot
Judas Iscariot
Related Words
Judas son of Simon Iscariot
Facts:
Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.
The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."
(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)
Bible References:
Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25
Word Data:
Strong's: G2455, G2469
Forms Found in the English ULB:
Judas ... Iscariot
Judas Iscariot
Related Words
Judas son of Simon Iscariot
Facts:
Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.
The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."
(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)
Bible References:
Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25
Word Data:
Strong's: G2455, G2469
Forms Found in the English ULB:
Judas ... Iscariot

Judas Iscariot

Related Words

Judas son of Simon Iscariot

Facts:

Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.

The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."

(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)

Bible References:

Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25

Word Data:

Strong's: G2455, G2469

Forms Found in the English ULB:

Judas ... Iscariot

Judas Iscariot

Related Words

Judas son of Simon Iscariot

Facts:

Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.

The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."

(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)

Bible References:

Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25

Word Data:

Strong's: G2455, G2469

Forms Found in the English ULB:

Judas ... Iscariot

Judas Iscariot

Related Words

Judas son of Simon Iscariot

Facts:

Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.

The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."

(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)

Bible References:

Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25

Word Data:

Strong's: G2455, G2469

Forms Found in the English ULB:

Judas ... Iscariot

Judas Iscariot

Related Words

Judas son of Simon Iscariot

Facts:

Judas Iscariot was one of Jesus' apostles. He was the one who betrayed Jesus to the Jewish leaders.

The name "Iscariot" may mean "from Kerioth," perhaps indicating that Judas grew up in that city. Judas Iscariot managed the apostles' money and regularly stole some of it to use for himself. Judas betrayed Jesus by telling the religious leaders

where Jesus was so they could arrest him. After the religious leaders condemned Jesus to die, Judas regretted that he had betrayed Jesus, so he gave the betrayal money back to the Jewish leaders and then killed himself. Another apostle was also named Judas, as was one of Jesus' brothers. Jesus' brother was also known as "Jude."
(See also: apostle, betray, Jewish leaders, Judas the son of James)
Bible References:
Luke 06:14-16 Luke 22:47-48 Mark 03:19 Mark 14:10-11 Matthew 26:23-25
Word Data:
Strong's: G2455, G2469
Forms Found in the English ULB:
Judas ... Iscariot

Judas son of James

Facts:
Judas son of James was one of Jesus' twelve apostles. Note that he was not the same man as Judas Iscariot.

Often in the Bible, men with the same name were distinguished by mentioning whose son they were. Here, Judas was identified as the "son of James." Another man named Judas was Jesus' brother. He was also known as "Jude." The New Testament book called "Jude" was probably written by Jesus' brother Judas, since the author identified himself as the "brother of James." James was another brother of Jesus. It is also possible that the book of Jude was written by Jesus' disciple, Judas, the son of James.
(See also: Judas Iscariot, son, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 Luke 06:14-16
Word Data:
Strong's: G2455
Forms Found in the English ULB:
Judas son of James

Judas son of James

Facts:
Judas son of James was one of Jesus' twelve apostles. Note that he was not the same man as Judas Iscariot.

Often in the Bible, men with the same name were distinguished by mentioning whose son they were. Here, Judas was identified as the "son of James." Another man named Judas was Jesus' brother. He was also known as "Jude." The New Testament book called "Jude" was probably written by Jesus' brother Judas, since the author identified himself as the "brother of James." James was another brother of Jesus. It is also possible that the book of Jude was written by Jesus' disciple, Judas, the son of James.
(See also: Judas Iscariot, son, the twelve)
Bible References:
Acts 01:12-14 Luke 06:14-16
Word Data:
Strong's: G2455
Forms Found in the English ULB:
Judas son of James

Judea

Facts:
The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.

Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.
(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Judea

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Judea

Facts:

The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.

Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.

(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01

Word Data:

Strong's: G2453

Forms Found in the English ULB:

Judea

Judea

Facts:

The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.

Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.

(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01

Word Data:

Strong's: G2453

Forms Found in the English ULB:

Judea

Judea

Facts:

The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.

Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.

(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01

Word Data:

Strong's: G2453

Forms Found in the English ULB:

Judea

Judea

Facts:

The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.

Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.
(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Judea

Judea

Facts:
The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.
Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.
(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Judea

Judea

Facts:
The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.
Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.
(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Judea

Judea

Facts:
The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.
Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be

translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.
(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Judea

Judea

Facts:
The term "Judea" refers to an area of land in ancient Israel. It is sometimes used in a narrow sense and other times in a broad sense.
Sometimes "Judea" is used in a narrow sense to refer only to the province located in the southern part of ancient Israel just west of the Dead Sea. Some translations call this province "Judah." Other times "Judea" has a broad sense and refers to all the provinces of ancient Israel, including Galilee, Samaria, Perea, Idumea and Judea (Judah). If translators want to make the distinction clear, the broad sense of Judea could be translated as "Judea Country" and the narrow sense could be translated as "Judea Province," or "Judah Province" since this is the part of ancient Israel where the tribe of Judah had originally lived.
(See also: Galilee, Edom, Judah, Judah, Samaria)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14 Acts 02:09 Acts 09:32 Acts 12:19 John 03:22-24 Luke 01:05 Luke 04:44 Luke 05:17 Mark 10:1-4 Matthew 02:01 Matthew 02:05 Matthew 02:22-23 Matthew 03:1-3 Matthew 19:01
Word Data:
Strong's: G2453
Forms Found in the English ULB:
Judea

King of the Jews

Definition:
The term "King of the Jews" is a title that refers to Jesus, the Messiah.
The first time the Bible records this title is when it was used by the wise men who traveled to Bethlehem looking for the baby who was "King of the Jews." The angel revealed to Mary that her son, a descendant of King David, would be a king whose reign would last forever. Before Jesus was crucified, Roman soldiers mockingly called Jesus "King of the Jews." This title was also written on a piece of wood and nailed to the top of Jesus' cross. Jesus truly is the King of the Jews and the king over all creation.
Translation Suggestions:
The term "King of the Jews" could also be translated as "king over the Jews" or "king who rules over the Jews" or "supreme ruler of the Jews." Check to see how the phrase "king of" is translated in other places in the translation.
(See also: descendant, Jew, Jesus, king, kingdom, kingdom of God, wise men)
Bible References:
Luke 23:03 Luke 23:38 Matthew 02:02 Matthew 27:11 Matthew 27:35-37
Word Data:
Strong's: G935, G2453
Forms Found in the English ULB:
King of the Jews, king of the Jews

King of the Jews

Definition:
The term "King of the Jews" is a title that refers to Jesus, the Messiah.
The first time the Bible records this title is when it was used by the wise men who traveled to Bethlehem looking for the baby who was "King of the Jews." The angel revealed to Mary that her son, a descendant of King David, would be a king whose reign would last forever. Before Jesus was crucified, Roman soldiers mockingly called Jesus "King of the Jews." This title was also written on a piece of wood and nailed to the top of Jesus' cross. Jesus truly is the King of the Jews and the king over all creation.
Translation Suggestions:
The term "King of the Jews" could also be translated as "king over the Jews" or "king who rules over the Jews" or "supreme ruler of the Jews." Check to see how the phrase "king of" is translated in other places in the translation.
(See also: descendant, Jew, Jesus, king, kingdom, kingdom of God, wise men)

Bible References:

Luke 23:03 Luke 23:38 Matthew 02:02 Matthew 27:11 Matthew 27:35-37

Word Data:

Strong's: G935, G2453

Forms Found in the English ULB:

King of the Jews, king of the Jews

King of the Jews

Definition:

The term "King of the Jews" is a title that refers to Jesus, the Messiah.

The first time the Bible records this title is when it was used by the wise men who traveled to Bethlehem looking for the baby who was "King of the Jews." The angel revealed to Mary that her son, a descendant of King David, would be a king whose reign would last forever. Before Jesus was crucified, Roman soldiers mockingly called Jesus "King of the Jews." This title was also written on a piece of wood and nailed to the top of Jesus' cross. Jesus truly is the King of the Jews and the king over all creation.

Translation Suggestions:

The term "King of the Jews" could also be translated as "king over the Jews" or "king who rules over the Jews" or "supreme ruler of the Jews." Check to see how the phrase "king of" is translated in other places in the translation.

(See also: descendant, Jew, Jesus, king, kingdom, kingdom of God, wise men)

Bible References:

Luke 23:03 Luke 23:38 Matthew 02:02 Matthew 27:11 Matthew 27:35-37

Word Data:

Strong's: G935, G2453

Forms Found in the English ULB:

King of the Jews, king of the Jews

King of the Jews

Definition:

The term "King of the Jews" is a title that refers to Jesus, the Messiah.

The first time the Bible records this title is when it was used by the wise men who traveled to Bethlehem looking for the baby who was "King of the Jews." The angel revealed to Mary that her son, a descendant of King David, would be a king whose reign would last forever. Before Jesus was crucified, Roman soldiers mockingly called Jesus "King of the Jews." This title was also written on a piece of wood and nailed to the top of Jesus' cross. Jesus truly is the King of the Jews and the king over all creation.

Translation Suggestions:

The term "King of the Jews" could also be translated as "king over the Jews" or "king who rules over the Jews" or "supreme ruler of the Jews." Check to see how the phrase "king of" is translated in other places in the translation.

(See also: descendant, Jew, Jesus, king, kingdom, kingdom of God, wise men)

Bible References:

Luke 23:03 Luke 23:38 Matthew 02:02 Matthew 27:11 Matthew 27:35-37

Word Data:

Strong's: G935, G2453

Forms Found in the English ULB:

King of the Jews, king of the Jews

Korah

Facts:

Korah was the name of three men in the Old Testament.

One of the sons of Esau was named Korah. He became a leader in his community. Korah was also a descendant of Levi and so served in the tabernacle as a priest. He became jealous of Moses and Aaron and led a group of men to rebel against them. A third man named Korah is listed as a descendant of Judah.

(See also: Aaron, authority, Caleb, descendant, Esau, Judah, priest)

Bible References:

1 Chronicles 01:34-37 Numbers 16:1-3 Numbers 16:25-27 Psalm 042:1-2

Word Data:

Strong's: H7141

Forms Found in the English ULB:

Korah, Korahite, Korahites

Lamech

Facts:

Lamech was the name of two men mentioned in the book of Genesis.

The first Lamech mentioned was a descendant of Cain. He boasted to his two wives that he had killed a man for injuring him. The second Lamech was a descendant of Seth. He was also the father of Noah.
(See also: Cain, Noah, Seth)
Bible References:
Genesis 04:18-19 Genesis 04:24 Genesis 05:25 Genesis 05:29 Genesis 05:31 Luke 03:36
Word Data:
Strong's: H3929, G2984
Forms Found in the English ULB:
Lamech, Lamech's

Lazarus

Facts:
Lazarus and his sisters, Mary and Martha, were special friends of Jesus. Jesus often stayed with them in their home in Bethany.
Lazarus is best known for the fact that Jesus raised him from the dead after he had been buried in a tomb for several days. The Jewish leaders were angry at Jesus and jealous that he had done this miracle, and they tried to find a way to kill both Jesus and Lazarus. Jesus also told a parable about a poor beggar and a rich man in which the beggar was named "Lazarus."
(See also: beg, Jewish leaders, Martha, Mary, raise)
Bible References:
John 11:11 John 12:1-3 Luke 16:21
Word Data:
Strong's: G2976
Forms Found in the English ULB:
Lazarus, Lazarus'

Lazarus

Facts:
Lazarus and his sisters, Mary and Martha, were special friends of Jesus. Jesus often stayed with them in their home in Bethany.
Lazarus is best known for the fact that Jesus raised him from the dead after he had been buried in a tomb for several days. The Jewish leaders were angry at Jesus and jealous that he had done this miracle, and they tried to find a way to kill both Jesus and Lazarus. Jesus also told a parable about a poor beggar and a rich man in which the beggar was named "Lazarus."
(See also: beg, Jewish leaders, Martha, Mary, raise)
Bible References:
John 11:11 John 12:1-3 Luke 16:21
Word Data:
Strong's: G2976
Forms Found in the English ULB:
Lazarus, Lazarus'

Levi

Facts:
Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.
The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.
(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32
Word Data:
Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020
Forms Found in the English ULB:
Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:
Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite

tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.

(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32

Word Data:

Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020

Forms Found in the English ULB:

Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:

Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.

(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32

Word Data:

Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020

Forms Found in the English ULB:

Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:

Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.

(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32

Word Data:

Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020

Forms Found in the English ULB:

Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:

Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.

(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020
Forms Found in the English ULB:
Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:
Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.
(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32
Word Data:
Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020
Forms Found in the English ULB:
Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:
Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.
(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32
Word Data:
Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020
Forms Found in the English ULB:
Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Levi

Facts:
Levi was one of the twelve sons of Jacob, or Israel. The term "Levite" refers to a person who is a member of the Israelite tribe whose ancestor was Levi.

The Levites were responsible for taking care of the temple and conducting religious rituals, including offering sacrifices and prayers. All Jewish priests were Levites, descended from Levi and part of the tribe of Levi. (Not all Levites were priests, however.) The Levite priests were set apart and dedicated for the special work of serving God in the temple. Two other men named "Levi" were ancestors of Jesus, and their names are in the genealogy in the gospel of Luke. Jesus' disciple Matthew was also called Levi.
(See also: Matthew, priest, sacrifice, temple, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 02:1-2 1 Kings 08:3-5 Acts 04:36-37 Genesis 29:34 John 01:19-21 Luke 10:32
Word Data:
Strong's: H3878, H3879, H3881, G3017, G3018, G3019, G3020
Forms Found in the English ULB:
Levi, Levite, Levites, Levitical, Levi's, Levite's, Levites'

Lord's Supper

Definition:
The term "Lord's Supper" was used by the apostle Paul to refer to the Passover meal that Jesus ate with his disciples on the night he was arrested by the Jewish leaders.

During this meal, Jesus broke the Passover bread into pieces and called it his body, which would soon be beaten and killed. He called the cup of wine his blood, which would soon be spilled out as he died as a sacrifice for sin. Jesus commanded that as often as his followers shared this meal together, they should remember his death and resurrection. In

his letter to the Corinthians, the apostle Paul also further established the Lord's Supper as a regular practice for believers in Jesus. Churches today often use the term "communion" to refer to the Lord's Supper. The term "Last Supper" is also sometimes used.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "the Lord's meal" or "the meal of our Lord Jesus" or "the meal in memory of the Lord Jesus."
(See also: Passover)
Bible References:
1 Corinthians 11:20 1 Corinthians 11:25-26
Word Data:
Strong's: G1173, G2960
Forms Found in the English ULB:
Lord's Supper

Lot

Facts:
Lot was Abraham's nephew.
He was the son of Abraham's brother Haran. Lot traveled with Abraham to the land of Canaan and settled in the city of Sodom. Lot was the ancestor of the Moabites and Ammonites. When enemy kings attacked Sodom and captured Lot, Abraham came with several hundred men to rescue Lot and recover his belongings. The people living in the city of Sodom were very wicked, so God destroyed that city. But he first told Lot and his family to leave the city so that that they could escape.
(See also: Abraham, Ammon, Haran, Moab, Sodom)
Bible References:
2 Peter 02:08 Genesis 11:27-28 Genesis 12:4-5
Word Data:
Strong's: H3876, G3091
Forms Found in the English ULB:
Lot, Lot's

Lot

Facts:
Lot was Abraham's nephew.
He was the son of Abraham's brother Haran. Lot traveled with Abraham to the land of Canaan and settled in the city of Sodom. Lot was the ancestor of the Moabites and Ammonites. When enemy kings attacked Sodom and captured Lot, Abraham came with several hundred men to rescue Lot and recover his belongings. The people living in the city of Sodom were very wicked, so God destroyed that city. But he first told Lot and his family to leave the city so that that they could escape.
(See also: Abraham, Ammon, Haran, Moab, Sodom)
Bible References:
2 Peter 02:08 Genesis 11:27-28 Genesis 12:4-5
Word Data:
Strong's: H3876, G3091
Forms Found in the English ULB:
Lot, Lot's

Lot

Facts:
Lot was Abraham's nephew.
He was the son of Abraham's brother Haran. Lot traveled with Abraham to the land of Canaan and settled in the city of Sodom. Lot was the ancestor of the Moabites and Ammonites. When enemy kings attacked Sodom and captured Lot, Abraham came with several hundred men to rescue Lot and recover his belongings. The people living in the city of Sodom were very wicked, so God destroyed that city. But he first told Lot and his family to leave the city so that that they could escape.
(See also: Abraham, Ammon, Haran, Moab, Sodom)
Bible References:
2 Peter 02:08 Genesis 11:27-28 Genesis 12:4-5
Word Data:
Strong's: H3876, G3091
Forms Found in the English ULB:
Lot, Lot's

Lot

Facts:

Lot was Abraham's nephew.

He was the son of Abraham's brother Haran. Lot traveled with Abraham to the land of Canaan and settled in the city of Sodom. Lot was the ancestor of the Moabites and Ammonites. When enemy kings attacked Sodom and captured Lot, Abraham came with several hundred men to rescue Lot and recover his belongings. The people living in the city of Sodom were very wicked, so God destroyed that city. But he first told Lot and his family to leave the city so that that they could escape.

(See also: Abraham, Ammon, Haran, Moab, Sodom)

Bible References:

2 Peter 02:08 Genesis 11:27-28 Genesis 12:4-5

Word Data:

Strong's: H3876, G3091

Forms Found in the English ULB:

Lot, Lot's

Luke

Facts:

Luke wrote two books of the New Testament: the gospel of Luke and the book of Acts.

In his letter to the Colossians, Paul refers to Luke as a doctor. Paul also mentions Luke in two of his other letters. It is thought that Luke was a Greek and a Gentile who came to know Christ. In his gospel, Luke includes several accounts that highlight Jesus' love for all peoples, both Jews and Gentiles. Luke accompanied Paul on two of his missionary journeys and helped him in his work. In some early church writings, it is said that Luke was born in the city of Antioch in Syria.

(See also: Antioch, Paul, Syria)

Bible References:

2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:12-14 Philemon 01:24

Word Data:

Strong's: G3065

Forms Found in the English ULB:

Luke, Luke's

Luke

Facts:

Luke wrote two books of the New Testament: the gospel of Luke and the book of Acts.

In his letter to the Colossians, Paul refers to Luke as a doctor. Paul also mentions Luke in two of his other letters. It is thought that Luke was a Greek and a Gentile who came to know Christ. In his gospel, Luke includes several accounts that highlight Jesus' love for all peoples, both Jews and Gentiles. Luke accompanied Paul on two of his missionary journeys and helped him in his work. In some early church writings, it is said that Luke was born in the city of Antioch in Syria.

(See also: Antioch, Paul, Syria)

Bible References:

2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:12-14 Philemon 01:24

Word Data:

Strong's: G3065

Forms Found in the English ULB:

Luke, Luke's

Luke

Facts:

Luke wrote two books of the New Testament: the gospel of Luke and the book of Acts.

In his letter to the Colossians, Paul refers to Luke as a doctor. Paul also mentions Luke in two of his other letters. It is thought that Luke was a Greek and a Gentile who came to know Christ. In his gospel, Luke includes several accounts that highlight Jesus' love for all peoples, both Jews and Gentiles. Luke accompanied Paul on two of his missionary journeys and helped him in his work. In some early church writings, it is said that Luke was born in the city of Antioch in Syria.

(See also: Antioch, Paul, Syria)

Bible References:

2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:12-14 Philemon 01:24

Word Data:

Strong's: G3065

Forms Found in the English ULB:

Luke, Luke's

Luke

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Facts:
Luke wrote two books of the New Testament: the gospel of Luke and the book of Acts.

In his letter to the Colossians, Paul refers to Luke as a doctor. Paul also mentions Luke in two of his other letters. It is thought that Luke was a Greek and a Gentile who came to know Christ. In his gospel, Luke includes several accounts that highlight Jesus' love for all peoples, both Jews and Gentiles. Luke accompanied Paul on two of his missionary journeys and helped him in his work. In some early church writings, it is said that Luke was born in the city of Antioch in Syria.
(See also: Antioch, Paul, Syria)
Bible References:

2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:12-14 Philemon 01:24
Word Data:

Strong's: G3065
Forms Found in the English ULB:
Luke, Luke's

Lystra

Facts:
Lystra was a city in ancient Asia Minor that Paul visited on one of his missionary journeys. It was located in the region of Lycaonia, which is now in the modern-day country of Turkey.

Paul and his companions escaped to Derbe and Lystra when they were threatened by the Jews in Iconium. In Lystra, Paul met Timothy, who became a fellow evangelist and church planter. After Paul healed a crippled man in Lystra, the people there tried to worship Paul and Barnabas as gods, but the apostles rebuked them and stopped them from doing that.
(See also: evangelist, Iconium, Timothy)
Bible References:

2 Timothy 03:10-13 Acts 14:06 Acts 14:08 Acts 14:21-22
Word Data:

Strong's: G3082
Forms Found in the English ULB:
Lystra

Lystra

Facts:
Lystra was a city in ancient Asia Minor that Paul visited on one of his missionary journeys. It was located in the region of Lycaonia, which is now in the modern-day country of Turkey.

Paul and his companions escaped to Derbe and Lystra when they were threatened by the Jews in Iconium. In Lystra, Paul met Timothy, who became a fellow evangelist and church planter. After Paul healed a crippled man in Lystra, the people there tried to worship Paul and Barnabas as gods, but the apostles rebuked them and stopped them from doing that.
(See also: evangelist, Iconium, Timothy)
Bible References:

2 Timothy 03:10-13 Acts 14:06 Acts 14:08 Acts 14:21-22
Word Data:

Strong's: G3082
Forms Found in the English ULB:
Lystra

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.

Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:

1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:

Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.

Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:

1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:

Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.

Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:

1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:

Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.

Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:

1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:

Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.

Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:
Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.
Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:
1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:
Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Macedonia

Related Words
Macedonian
Facts:
In New Testament times, Macedonia was a Roman province located just north of ancient Greece.
Some important Macedonian cities mentioned in the Bible were Berea, Philippi and Thessalonica. Through a vision, God told Paul to preach the gospel to the people in Macedonia. Paul and his coworkers went to Macedonia and taught the people there about Jesus and helped the new believers to grow in their faith. In the Bible there are letters that Paul wrote to the believers in the Macedonian cities of Philippi and Thessalonica.
(See also: believe, Berea, faith, good news, Greece, Philippi, Thessalonica)
Bible References:
1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 04:10 1 Timothy 01:3-4 Acts 16:10 Acts 20:1-3 Philippians 04:14-17
Word Data:
Strong's: G3109, G3110
Forms Found in the English ULB:
Macedonia, Macedonians

Manasseh

Facts:
There were five men by the name of Manasseh in the Old Testament:
Manasseh was the name of Joseph's firstborn son.
Both Manasseh and his younger brother Ephraim were adopted by Joseph's father, Jacob which gave their descendants the privilege of being among the twelve tribes of Israel.
The descendants of Manasseh formed one of the tribes of Israel.
The tribe of Manasseh was often called the "half-tribe of Manasseh" because only part of the tribe settled in the land of Canaan, on the west side of the Jordan River. The other part of the tribe settled on the east side of the Jordan. Members of the tribe are called "Manassites."
One of the kings of Judah was also named Manasseh.
King Manasseh was an evil king who sacrificed his own children as burnt offerings to false gods.
God punished King Manasseh by allowing him to be captured by an enemy army. Manasseh turned back to God and destroyed the altars where idols were worshiped.
Two men named Manasseh lived during the time of Ezra. These men were required to divorce their pagan wives, who had influenced them to worship false gods.
One other Manasseh was the grandfather of some Danites who were priests for false gods.

(See also: altar, Dan, Ephraim, Ezra, false god, Jacob, Judah, pagan, twelve tribes of Israel)
Bible References:
2 Chronicles 15:09 Deuteronomy 03:12-13 Genesis 41:51 Genesis 48:1-2 Judges 01:27-28

Word Data:
Strong's: H4519, H4520, G3128
Forms Found in the English ULB:
Manasseh, Manassites, Manasseh's

Manasseh

Facts:
There were five men by the name of Manasseh in the Old Testament:
Manasseh was the name of Joseph's firstborn son.
Both Manasseh and his younger brother Ephraim were adopted by Joseph's father, Jacob which gave their descendants the privilege of being among the twelve tribes of Israel.
The descendants of Manasseh formed one of the tribes of Israel.
The tribe of Manasseh was often called the "half-tribe of Manasseh" because only part of the tribe settled in the land of Canaan, on the west side of the Jordan River. The other part of the tribe settled on the east side of the Jordan. Members of the tribe are called "Manassites."
One of the kings of Judah was also named Manasseh.
King Manasseh was an evil king who sacrificed his own children as burnt offerings to false gods.
God punished King Manasseh by allowing him to be captured by an enemy army. Manasseh turned back to God and destroyed the altars where idols were worshiped.
Two men named Manasseh lived during the time of Ezra. These men were required to divorce their pagan wives, who had influenced them to worship false gods.
One other Manasseh was the grandfather of some Danites who were priests for false gods.

(See also: altar, Dan, Ephraim, Ezra, false god, Jacob, Judah, pagan, twelve tribes of Israel)
Bible References:
2 Chronicles 15:09 Deuteronomy 03:12-13 Genesis 41:51 Genesis 48:1-2 Judges 01:27-28
Word Data:
Strong's: H4519, H4520, G3128
Forms Found in the English ULB:
Manasseh, Manassites, Manasseh's

Martha

Facts:
Martha was a woman from Bethany who followed Jesus.
Martha had a sister named Mary and a brother named Lazarus, who also followed Jesus. One time when Jesus was visiting them in their home, Martha was distracted by meal preparation while her sister Mary sat and listened to Jesus teach. When Lazarus died, Martha told Jesus that she believed that Jesus is the Christ, the Son of God.
(See also: Lazarus, Mary (sister of Martha))
Bible References:
John 11:02 John 12:1-3 Luke 10:39
Word Data:
Strong's: G3136
Forms Found in the English ULB:
Martha, Martha's

Martha

Facts:
Martha was a woman from Bethany who followed Jesus.
Martha had a sister named Mary and a brother named Lazarus, who also followed Jesus. One time when Jesus was visiting them in their home, Martha was distracted by meal preparation while her sister Mary sat and listened to Jesus teach. When Lazarus died, Martha told Jesus that she believed that Jesus is the Christ, the Son of God.
(See also: Lazarus, Mary (sister of Martha))
Bible References:
John 11:02 John 12:1-3 Luke 10:39
Word Data:
Strong's: G3136
Forms Found in the English ULB:
Martha, Martha's

Mary

Facts:
Mary was a young woman living in the city of Nazareth who was pledged to be married to a man named Joseph. God

chose Mary to be the mother of Jesus the Messiah, the Son of God.

The Holy Spirit miraculously caused Mary to become pregnant while she was a virgin. An angel told Mary that the baby to be born to her was the Son of God and that she must name him Jesus. Mary loved God and praised him for being gracious to her. Joseph married Mary, but she remained a virgin until after the baby was born. Mary thought deeply about the amazing things that the shepherds and wise men said about the baby Jesus. Mary and Joseph took the baby Jesus to be dedicated at the temple. Later they took him to Egypt to escape King Herod's plot to kill the baby. Eventually they moved back to Nazareth. When Jesus was an adult, Mary was with him when he changed water to wine at a wedding in Cana. The gospels also mention that Mary was at the cross when Jesus was dying. He told his disciple John to take care of her like his own mother.

(See also: Cana, Egypt, Herod the Great, Jesus, Joseph (NT), Son of God, virgin)

Bible References:

John 02:04 John 02:12 Luke 01:29 Luke 01:35 Mark 06:03 Matthew 01:16 Matthew 01:19

Word Data:

Strong's: G3137

Forms Found in the English ULB:

Mary, the mother of Jesus

Mary

Facts:

Mary was a young woman living in the city of Nazareth who was pledged to be married to a man named Joseph. God chose Mary to be the mother of Jesus the Messiah, the Son of God.

The Holy Spirit miraculously caused Mary to become pregnant while she was a virgin. An angel told Mary that the baby to be born to her was the Son of God and that she must name him Jesus. Mary loved God and praised him for being gracious to her. Joseph married Mary, but she remained a virgin until after the baby was born. Mary thought deeply about the amazing things that the shepherds and wise men said about the baby Jesus. Mary and Joseph took the baby Jesus to be dedicated at the temple. Later they took him to Egypt to escape King Herod's plot to kill the baby. Eventually they moved back to Nazareth. When Jesus was an adult, Mary was with him when he changed water to wine at a wedding in Cana. The gospels also mention that Mary was at the cross when Jesus was dying. He told his disciple John to take care of her like his own mother.

(See also: Cana, Egypt, Herod the Great, Jesus, Joseph (NT), Son of God, virgin)

Bible References:

John 02:04 John 02:12 Luke 01:29 Luke 01:35 Mark 06:03 Matthew 01:16 Matthew 01:19

Word Data:

Strong's: G3137

Forms Found in the English ULB:

Mary, the mother of Jesus

Mary

Facts:

Mary was a young woman living in the city of Nazareth who was pledged to be married to a man named Joseph. God chose Mary to be the mother of Jesus the Messiah, the Son of God.

The Holy Spirit miraculously caused Mary to become pregnant while she was a virgin. An angel told Mary that the baby to be born to her was the Son of God and that she must name him Jesus. Mary loved God and praised him for being gracious to her. Joseph married Mary, but she remained a virgin until after the baby was born. Mary thought deeply about the amazing things that the shepherds and wise men said about the baby Jesus. Mary and Joseph took the baby Jesus to be dedicated at the temple. Later they took him to Egypt to escape King Herod's plot to kill the baby. Eventually they moved back to Nazareth. When Jesus was an adult, Mary was with him when he changed water to wine at a wedding in Cana. The gospels also mention that Mary was at the cross when Jesus was dying. He told his disciple John to take care of her like his own mother.

(See also: Cana, Egypt, Herod the Great, Jesus, Joseph (NT), Son of God, virgin)

Bible References:

John 02:04 John 02:12 Luke 01:29 Luke 01:35 Mark 06:03 Matthew 01:16 Matthew 01:19

Word Data:

Strong's: G3137

Forms Found in the English ULB:

Mary, the mother of Jesus

Mary

Facts:

Mary was a young woman living in the city of Nazareth who was pledged to be married to a man named Joseph. God chose Mary to be the mother of Jesus the Messiah, the Son of God.

The Holy Spirit miraculously caused Mary to become pregnant while she was a virgin. An angel told Mary that the baby to be born to her was the Son of God and that she must name him Jesus. Mary loved God and praised him for being gracious to her. Joseph married Mary, but she remained a virgin until after the baby was born. Mary thought deeply about the amazing things that the shepherds and wise men said about the baby Jesus. Mary and Joseph took the baby Jesus to be dedicated at the temple. Later they took him to Egypt to escape King Herod's plot to kill the baby. Eventually they moved back to Nazareth. When Jesus was an adult, Mary was with him when he changed water to wine at a wedding in Cana. The gospels also mention that Mary was at the cross when Jesus was dying. He told his disciple John to take care of her like his own mother.

(See also: Cana, Egypt, Herod the Great, Jesus, Joseph (NT), Son of God, virgin)

Bible References:

John 02:04 John 02:12 Luke 01:29 Luke 01:35 Mark 06:03 Matthew 01:16 Matthew 01:19

Word Data:

Strong's: G3137

Forms Found in the English ULB:

Mary, the mother of Jesus

Mary

Facts:

Mary was a young woman living in the city of Nazareth who was pledged to be married to a man named Joseph. God chose Mary to be the mother of Jesus the Messiah, the Son of God.

The Holy Spirit miraculously caused Mary to become pregnant while she was a virgin. An angel told Mary that the baby to be born to her was the Son of God and that she must name him Jesus. Mary loved God and praised him for being gracious to her. Joseph married Mary, but she remained a virgin until after the baby was born. Mary thought deeply about the amazing things that the shepherds and wise men said about the baby Jesus. Mary and Joseph took the baby Jesus to be dedicated at the temple. Later they took him to Egypt to escape King Herod's plot to kill the baby. Eventually they moved back to Nazareth. When Jesus was an adult, Mary was with him when he changed water to wine at a wedding in Cana. The gospels also mention that Mary was at the cross when Jesus was dying. He told his disciple John to take care of her like his own mother.

(See also: Cana, Egypt, Herod the Great, Jesus, Joseph (NT), Son of God, virgin)

Bible References:

John 02:04 John 02:12 Luke 01:29 Luke 01:35 Mark 06:03 Matthew 01:16 Matthew 01:19

Word Data:

Strong's: G3137

Forms Found in the English ULB:

Mary, the mother of Jesus

Mary

Facts:

Mary was a young woman living in the city of Nazareth who was pledged to be married to a man named Joseph. God chose Mary to be the mother of Jesus the Messiah, the Son of God.

The Holy Spirit miraculously caused Mary to become pregnant while she was a virgin. An angel told Mary that the baby to be born to her was the Son of God and that she must name him Jesus. Mary loved God and praised him for being gracious to her. Joseph married Mary, but she remained a virgin until after the baby was born. Mary thought deeply about the amazing things that the shepherds and wise men said about the baby Jesus. Mary and Joseph took the baby Jesus to be dedicated at the temple. Later they took him to Egypt to escape King Herod's plot to kill the baby. Eventually they moved back to Nazareth. When Jesus was an adult, Mary was with him when he changed water to wine at a wedding in Cana. The gospels also mention that Mary was at the cross when Jesus was dying. He told his disciple John to take care of her like his own mother.

(See also: Cana, Egypt, Herod the Great, Jesus, Joseph (NT), Son of God, virgin)

Bible References:

John 02:04 John 02:12 Luke 01:29 Luke 01:35 Mark 06:03 Matthew 01:16 Matthew 01:19

Word Data:

Strong's: G3137

Forms Found in the English ULB:

Mary, the mother of Jesus

Mary Magdalene

Facts:

Mary Magdalene was one of several women who believed in Jesus and followed him in his ministry. She was known as the one whom Jesus had healed from seven demons who had controlled her.

Mary Magdalene and some other women helped support Jesus and his apostles by giving to them. She is also mentioned

as one of the women who were the first to see Jesus after he rose from the dead. As Mary Magdalene stood outside the empty tomb, she saw Jesus standing there and he told her to go tell the other disciples that he was alive again.
(See also: demon, demon-possessed)
Bible References:
Luke 08:1-3 Luke 24:8-10 Mark 15:39-41 Matthew 27:54-56
Word Data:
Strong's: G3094, G3137
Forms Found in the English ULB:
Mary ... Magdalene

Mary Magdalene

Facts:
Mary Magdalene was one of several women who believed in Jesus and followed him in his ministry. She was known as the one whom Jesus had healed from seven demons who had controlled her.
Mary Magdalene and some other women helped support Jesus and his apostles by giving to them. She is also mentioned as one of the women who were the first to see Jesus after he rose from the dead. As Mary Magdalene stood outside the empty tomb, she saw Jesus standing there and he told her to go tell the other disciples that he was alive again.
(See also: demon, demon-possessed)
Bible References:
Luke 08:1-3 Luke 24:8-10 Mark 15:39-41 Matthew 27:54-56
Word Data:
Strong's: G3094, G3137
Forms Found in the English ULB:
Mary ... Magdalene

Mary Magdalene

Facts:
Mary Magdalene was one of several women who believed in Jesus and followed him in his ministry. She was known as the one whom Jesus had healed from seven demons who had controlled her.
Mary Magdalene and some other women helped support Jesus and his apostles by giving to them. She is also mentioned as one of the women who were the first to see Jesus after he rose from the dead. As Mary Magdalene stood outside the empty tomb, she saw Jesus standing there and he told her to go tell the other disciples that he was alive again.
(See also: demon, demon-possessed)
Bible References:
Luke 08:1-3 Luke 24:8-10 Mark 15:39-41 Matthew 27:54-56
Word Data:
Strong's: G3094, G3137
Forms Found in the English ULB:
Mary ... Magdalene

Mary Magdalene

Facts:
Mary Magdalene was one of several women who believed in Jesus and followed him in his ministry. She was known as the one whom Jesus had healed from seven demons who had controlled her.
Mary Magdalene and some other women helped support Jesus and his apostles by giving to them. She is also mentioned as one of the women who were the first to see Jesus after he rose from the dead. As Mary Magdalene stood outside the empty tomb, she saw Jesus standing there and he told her to go tell the other disciples that he was alive again.
(See also: demon, demon-possessed)
Bible References:
Luke 08:1-3 Luke 24:8-10 Mark 15:39-41 Matthew 27:54-56
Word Data:
Strong's: G3094, G3137
Forms Found in the English ULB:
Mary ... Magdalene

Matthew

Facts:
Matthew was one of the twelve men that Jesus chose to be his apostles. He was also known as Levi son of Alphaeus.
Levi (Matthew) was a tax-collector from Capernaum before he met Jesus. Matthew wrote the gospel that bears his name. There are several other men named Levi in the Bible.
(See also: apostle, Levite, tax collector)
Bible References:

Luke 05:27 Luke 06:14-16 Mark 02:14 Mark 03:17-19 Matthew 09:09 Matthew 10:03
Word Data:
Strong's: G3017, G3156
Forms Found in the English ULB:
Matthew, Levi

Matthew

Facts:
Matthew was one of the twelve men that Jesus chose to be his apostles. He was also known as Levi son of Alphaeus.
Levi (Matthew) was a tax-collector from Capernaum before he met Jesus. Matthew wrote the gospel that bears his name. There are several other men named Levi in the Bible.
(See also: apostle, Levite, tax collector)
Bible References:
Luke 05:27 Luke 06:14-16 Mark 02:14 Mark 03:17-19 Matthew 09:09 Matthew 10:03
Word Data:
Strong's: G3017, G3156
Forms Found in the English ULB:
Matthew, Levi

Matthew

Facts:
Matthew was one of the twelve men that Jesus chose to be his apostles. He was also known as Levi son of Alphaeus.
Levi (Matthew) was a tax-collector from Capernaum before he met Jesus. Matthew wrote the gospel that bears his name. There are several other men named Levi in the Bible.
(See also: apostle, Levite, tax collector)
Bible References:
Luke 05:27 Luke 06:14-16 Mark 02:14 Mark 03:17-19 Matthew 09:09 Matthew 10:03
Word Data:
Strong's: G3017, G3156
Forms Found in the English ULB:
Matthew, Levi

Matthew

Facts:
Matthew was one of the twelve men that Jesus chose to be his apostles. He was also known as Levi son of Alphaeus.
Levi (Matthew) was a tax-collector from Capernaum before he met Jesus. Matthew wrote the gospel that bears his name. There are several other men named Levi in the Bible.
(See also: apostle, Levite, tax collector)
Bible References:
Luke 05:27 Luke 06:14-16 Mark 02:14 Mark 03:17-19 Matthew 09:09 Matthew 10:03
Word Data:
Strong's: G3017, G3156
Forms Found in the English ULB:
Matthew, Levi

Melchizedek

Facts:
During the time when Abram lived, Melchizedek was the king of the city of Salem (later "Jerusalem")
Melchizedek's name means "king of righteousness" and his title "king of Salem" means "king of peace." He was also called a "priest of God Most High." Melchizedek is first mentioned in the Bible when he served Abram bread and wine after Abram rescued his nephew Lot from powerful kings. Abram gave Melchizedek one-tenth of the plunder from his victory. In the New Testament, Melchizedek is described as someone who had no father or mother. He was called a priest and king who will reign forever. The New Testament also says that Jesus is a priest according to the priestly "order of Melchizedek." Jesus was not descended from Levi as the Israelite priests were. His priesthood is directly from God, as Melchizedek's was. Based on these descriptions of him in the Bible, Melchizedek was a human priest who was also chosen by God to represent or point forward to Jesus, the eternal king of peace and righteousness and our great high priest.
(See also: Abraham, everlasting, high priest, Jerusalem, Levite, priest, righteous)
Bible References:
Genesis 14:18 Hebrews 06:20 Hebrews 07:17 Psalm 110:4
Word Data:
Strong's: H4442, G3198
Forms Found in the English ULB:

Melchizedek, Melchizedek's

Mesopotamia

Related Words:

Aram Naharaim

Facts:

Mesopotamia is the area of land between the Tigris and Euphrates Rivers. Its location is in the region of the modern day country of Iraq.

In the Old Testament, this region was also called "Aram Naharaim." The word "Mesopotamia" means "between rivers." The phrase "Aram Naharaim" means "Aram of two rivers." Abraham lived in the Mesopotamian cities of Ur and Haran before moving on to the land of Canaan. Babylon was another important city in Mesopotamia. The region called "Chaldea" was also part of Mesopotamia.

(See also: Aram, Babylon, Chaldea, Euphrates River)

Bible References:

Acts 02:09 Acts 07:1-3 Genesis 24:10-11

Word Data:

Strong's: H763, G3318

Forms Found in the English ULB:

Mesopotamia, Aram Naharaim

Michael

Facts:

Michael is the chief of all God's holy, obedient angels. He is the only angel who is specifically referred to as the "archangel" of God.

The term "archangel" literally means "chief angel" or "ruling angel." Michael is a warrior who fights against God's enemies and protects God's people. He led the Israelites in fighting against the Persian army. In the end times he will lead the armies of Israel in the final battle against the forces of evil, as foretold in Daniel. There are also several men in the Bible with the name Michael. Several men are identified as being the "son of Michael"

(See also: angel, Daniel, messenger, Persia)

Bible References:

Daniel 10:13 Daniel 10:21 Ezra 08:08 Revelation 12:7-9

Word Data:

Strong's: H4317, G3413

Forms Found in the English ULB:

Michael, Michael's

Michael

Facts:

Michael is the chief of all God's holy, obedient angels. He is the only angel who is specifically referred to as the "archangel" of God.

The term "archangel" literally means "chief angel" or "ruling angel." Michael is a warrior who fights against God's enemies and protects God's people. He led the Israelites in fighting against the Persian army. In the end times he will lead the armies of Israel in the final battle against the forces of evil, as foretold in Daniel. There are also several men in the Bible with the name Michael. Several men are identified as being the "son of Michael"

(See also: angel, Daniel, messenger, Persia)

Bible References:

Daniel 10:13 Daniel 10:21 Ezra 08:08 Revelation 12:7-9

Word Data:

Strong's: H4317, G3413

Forms Found in the English ULB:

Michael, Michael's

Midian

Related Words

Midianite

Facts:

Midian was a son of Abraham and his wife Keturah. Midian was also the name of a people group and region located in the northern Arabian Desert to the south of the land of Canaan. The people of that group were called "Midianites."

When Moses first left Egypt, he went to the region of Midian where he met the daughters of Jethro and helped them water their flocks. Later Moses married one of Jethro's daughters. Joseph was taken to Egypt by a group of Midianite slave traders. Many years later the Midianites attacked and raided the Israelites in the land of Canaan. Gideon led the Israelites in defeating them. Many of the modern-day Arabian tribes are descendants of this group.

(See also Arabia, Egypt, flock, Gideon, Jethro, Moses)
Bible References:
Acts 07:30 Exodus 02:16 Genesis 25:1-4 Genesis 36:34-36 Genesis 37:28 Judges 07:1
Word Data:
Strong's: H4080, H4084, H4092
Forms Found in the English ULB:
Midian, Midianite, Midianites, Midian's

Molech

Facts:
Molech was the name of one of the false gods that the Canaanites worshiped. Other spellings are "Moloch" and "Molek."
People who worshiped Molech sacrificed their children to him by means of fire. Some of the Israelites also worshiped Molech instead of the one true God, Yahweh. They followed the evil practices of Molech worshipers, including sacrificing their children.
(See also: Canaan, evil, false god, God, false god, sacrifice, true, worship, Yahweh)
Bible References:
1 Kings 11:07 2 Kings 23:10 Acts 07:43 Jeremiah 32:33-35 Leviticus 18:21
Word Data:
Strong's: H4428, H4432, G3434
Forms Found in the English ULB:
Molech

Moses

Facts:
Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.
When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.
(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)
Bible References:
Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14
Word Data:
Strong's: H4872, H4873, G3475
Forms Found in the English ULB:
Moses, Moses'

Moses

Facts:
Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.
When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.
(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)
Bible References:
Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14
Word Data:
Strong's: H4872, H4873, G3475
Forms Found in the English ULB:
Moses, Moses'

Moses

Facts:
Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.
When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to

lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.
(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)
Bible References:
Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14
Word Data:
Strong's: H4872, H4873, G3475
Forms Found in the English ULB:
Moses, Moses'

Moses

Facts:
Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.
When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.
(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)
Bible References:
Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14
Word Data:
Strong's: H4872, H4873, G3475
Forms Found in the English ULB:
Moses, Moses'

Moses

Facts:
Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.
When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.
(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)
Bible References:
Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14
Word Data:
Strong's: H4872, H4873, G3475
Forms Found in the English ULB:
Moses, Moses'

Moses

Facts:
Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.
When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.
(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)
Bible References:
Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14
Word Data:
Strong's: H4872, H4873, G3475
Forms Found in the English ULB:
Moses, Moses'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Moses

Facts:

Moses was a prophet and leader of the Israelite people for over 40 years.

When Moses was a baby, Moses' parents put him in a basket in the reeds of the Nile River to hide him from the Egyptian Pharaoh. Moses' sister Miriam watched over him there. Moses' life was spared when the pharaoh's daughter found him and took him to the palace to raise him as her son. God chose Moses to free the Israelites from slavery in Egypt and to lead them to the Promised Land. After the Israelites' escape from Egypt and while they were wandering in the desert, God gave Moses two stone tablets with the Ten Commandments written on them. Near the end of his life, Moses saw the Promised Land, but didn't get to live in it because he disobeyed God.

(See also: Miriam, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:21 Acts 07:30 Exodus 02:10 Exodus 09:01 Matthew 17:04 Romans 05:14

Word Data:

Strong's: H4872, H4873, G3475

Forms Found in the English ULB:

Moses, Moses'

Most High

Facts:

The term "Most High" is a title for God. It refers to his greatness or authority.

The meaning of this term is similar to the meaning of "Sovereign" or "Supreme." The word "high" in this title does not refer to physical height or distance. It refers to greatness.

Translation Suggestions:

This term can also be translated as "Most High God" or "Most Supreme being" or "God Most High" or "Greatest One" or "Supreme One" or "God, who is Greater than all." If a word like "high" is used, make sure it does not refer to being physically high or tall.

(See also: God)

Bible References:

Acts 07:47-50 Acts 16:16-18 Daniel 04:17-18 Deuteronomy 32:7-8 Genesis 14:17-18 Hebrews 07:1-3 Hosea 07:16 Lamentations 03:35 Luke 01:32

Word Data:

Strong's: H5945, G5310

Forms Found in the English ULB:

Most High

Most High

Facts:

The term "Most High" is a title for God. It refers to his greatness or authority.

The meaning of this term is similar to the meaning of "Sovereign" or "Supreme." The word "high" in this title does not refer to physical height or distance. It refers to greatness.
Translation Suggestions:
This term can also be translated as "Most High God" or "Most Supreme being" or "God Most High" or "Greatest One" or "Supreme One" or "God, who is Greater than all." If a word like "high" is used, make sure it does not refer to being physically high or tall.
(See also: God)
Bible References:
Acts 07:47-50 Acts 16:16-18 Daniel 04:17-18 Deuteronomy 32:7-8 Genesis 14:17-18 Hebrews 07:1-3 Hosea 07:16 Lamentations 03:35 Luke 01:32
Word Data:
Strong's: H5945, G5310
Forms Found in the English ULB:
Most High

Most High

Facts:
The term "Most High" is a title for God. It refers to his greatness or authority.
The meaning of this term is similar to the meaning of "Sovereign" or "Supreme." The word "high" in this title does not refer to physical height or distance. It refers to greatness.
Translation Suggestions:
This term can also be translated as "Most High God" or "Most Supreme being" or "God Most High" or "Greatest One" or "Supreme One" or "God, who is Greater than all." If a word like "high" is used, make sure it does not refer to being physically high or tall.
(See also: God)
Bible References:
Acts 07:47-50 Acts 16:16-18 Daniel 04:17-18 Deuteronomy 32:7-8 Genesis 14:17-18 Hebrews 07:1-3 Hosea 07:16 Lamentations 03:35 Luke 01:32
Word Data:
Strong's: H5945, G5310
Forms Found in the English ULB:
Most High

Most High

Facts:
The term "Most High" is a title for God. It refers to his greatness or authority.
The meaning of this term is similar to the meaning of "Sovereign" or "Supreme." The word "high" in this title does not refer to physical height or distance. It refers to greatness.
Translation Suggestions:
This term can also be translated as "Most High God" or "Most Supreme being" or "God Most High" or "Greatest One" or "Supreme One" or "God, who is Greater than all." If a word like "high" is used, make sure it does not refer to being physically high or tall.
(See also: God)
Bible References:
Acts 07:47-50 Acts 16:16-18 Daniel 04:17-18 Deuteronomy 32:7-8 Genesis 14:17-18 Hebrews 07:1-3 Hosea 07:16 Lamentations 03:35 Luke 01:32
Word Data:
Strong's: H5945, G5310
Forms Found in the English ULB:
Most High

Mount of Olives

Facts:
The Mount of Olives is a mountain or large hill located near the east side of the city of Jerusalem. It is about 787 meters high.
In the Old Testament, this mountain is sometimes referred to as "the mountain that is east of Jerusalem." The New Testament records several occasions when Jesus and his disciples went to the Mount of Olives to pray and rest. Jesus was arrested in the Garden of Gethsemane, which is located on the Mount of Olives. This could also be translated as "Olive Hill" or "Olive Tree Mountain."
(See also: Gethsemane, olive)
Bible References:

Luke 19:29 Luke 19:37 Mark 13:03 Matthew 21:1-3 Matthew 24:3-5 Matthew 26:30

Word Data:

Strong's: H2132, G3735, G1636

Forms Found in the English ULB:

Mount of Olives, mountain that is called Olives

Mount of Olives

Facts:

The Mount of Olives is a mountain or large hill located near the east side of the city of Jerusalem. It is about 787 meters high.

In the Old Testament, this mountain is sometimes referred to as "the mountain that is east of Jerusalem." The New Testament records several occasions when Jesus and his disciples went to the Mount of Olives to pray and rest. Jesus was arrested in the Garden of Gethsemane, which is located on the Mount of Olives. This could also be translated as "Olive Hill" or "Olive Tree Mountain."

(See also: Gethsemane, olive)

Bible References:

Luke 19:29 Luke 19:37 Mark 13:03 Matthew 21:1-3 Matthew 24:3-5 Matthew 26:30

Word Data:

Strong's: H2132, G3735, G1636

Forms Found in the English ULB:

Mount of Olives, mountain that is called Olives

Mount of Olives

Facts:

The Mount of Olives is a mountain or large hill located near the east side of the city of Jerusalem. It is about 787 meters high.

In the Old Testament, this mountain is sometimes referred to as "the mountain that is east of Jerusalem." The New Testament records several occasions when Jesus and his disciples went to the Mount of Olives to pray and rest. Jesus was arrested in the Garden of Gethsemane, which is located on the Mount of Olives. This could also be translated as "Olive Hill" or "Olive Tree Mountain."

(See also: Gethsemane, olive)

Bible References:

Luke 19:29 Luke 19:37 Mark 13:03 Matthew 21:1-3 Matthew 24:3-5 Matthew 26:30

Word Data:

Strong's: H2132, G3735, G1636

Forms Found in the English ULB:

Mount of Olives, mountain that is called Olives

Mount of Olives

Facts:

The Mount of Olives is a mountain or large hill located near the east side of the city of Jerusalem. It is about 787 meters high.

In the Old Testament, this mountain is sometimes referred to as "the mountain that is east of Jerusalem." The New Testament records several occasions when Jesus and his disciples went to the Mount of Olives to pray and rest. Jesus was arrested in the Garden of Gethsemane, which is located on the Mount of Olives. This could also be translated as "Olive Hill" or "Olive Tree Mountain."

(See also: Gethsemane, olive)

Bible References:

Luke 19:29 Luke 19:37 Mark 13:03 Matthew 21:1-3 Matthew 24:3-5 Matthew 26:30

Word Data:

Strong's: H2132, G3735, G1636

Forms Found in the English ULB:

Mount of Olives, mountain that is called Olives

Naaman

Facts:

In the Old Testament, Naaman was the commander of the army of the king of Aram.

Naaman had a terrible skin disease called leprosy that could not be cured. A Jewish slave in Naaman's household told him to go ask the prophet Elisha to heal him. Elisha told Naaman to wash seven times in the Jordan River. When Naaman obeyed, God healed him of his disease. As a result, Naaman came to believe in the only true God, Yahweh. Two other men named Naaman were descendants of Jacob's son Benjamin.

(See also: Aram, Jordan River, leprosy, prophet)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 08:6-7 2 Kings 05:01 Luke 04:27

Word Data:

Strong's: H5283, G3497

Forms Found in the English ULB:

Naaman, Naaman's

Naaman

Facts:

In the Old Testament, Naaman was the commander of the army of the king of Aram.

Naaman had a terrible skin disease called leprosy that could not be cured. A Jewish slave in Naaman's household told him to go ask the prophet Elisha to heal him. Elisha told Naaman to wash seven times in the Jordan River. When Naaman obeyed, God healed him of his disease. As a result, Naaman came to believe in the only true God, Yahweh. Two other men named Naaman were descendants of Jacob's son Benjamin.

(See also: Aram, Jordan River, leprosy, prophet)

Bible References:

1 Chronicles 08:6-7 2 Kings 05:01 Luke 04:27

Word Data:

Strong's: H5283, G3497

Forms Found in the English ULB:

Naaman, Naaman's

Nahor

Facts:

Nahor was the name of two relatives of Abraham, his grandfather and his brother.

Abraham's brother Nahor was the grandfather of Isaac's wife Rebekah. The phrase "city of Nahor" could mean "the city named Nahor" or "the city where Nahor had lived" or "Nahor's city."

(See also: Abraham, Rebekah)

Bible References:

1 Chronicles 01:24-27 Genesis 31:53 Joshua 24:02 Luke 03:34

Word Data:

Strong's: H5152, G3493

Forms Found in the English ULB:

Nahor, Nahor's

Nahor

Facts:

Nahor was the name of two relatives of Abraham, his grandfather and his brother.

Abraham's brother Nahor was the grandfather of Isaac's wife Rebekah. The phrase "city of Nahor" could mean "the city named Nahor" or "the city where Nahor had lived" or "Nahor's city."

(See also: Abraham, Rebekah)

Bible References:

1 Chronicles 01:24-27 Genesis 31:53 Joshua 24:02 Luke 03:34

Word Data:

Strong's: H5152, G3493

Forms Found in the English ULB:

Nahor, Nahor's

Nahum

Facts:

Nahum was a prophet who preached during the time when the evil King Manasseh was ruling over Judah.

Nahum was from the town of Elkosh, which was about 20 miles from Jerusalem. The Old Testament book of Nahum records his prophecies about the destruction of the Assyrian city of Nineveh.

(See also: Assyria, Manasseh, prophet, Nineveh)

Bible References:

Nahum 01:1

Word Data:

Strong's: H5151, G3486

Forms Found in the English ULB:

Nahum, Nahum's

Naphtali

Facts:

Naphtali was the sixth son of Jacob. His descendants formed the tribe of Naphtali, which was one of the twelve tribes of Israel.

Sometimes the name Naphtali was used to refer to the land where the tribe lived. The land of Naphtali was located in the northern part of Israel, next to the tribes of Dan and Asher. its eastern border was on the western shoreline of the Sea of Kinnereth. This tribe was mentioned in both the Old and New Testaments of the Bible.

(See also: Asher, Dan, Jacob, Sea of Galilee, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Kings 04:15 Deuteronomy 27:13-14 Ezekiel 48:1-3 Genesis 30:08 Judges 01:33 Matthew 04:13

Word Data:

Strong's: H5321, G3508

Forms Found in the English ULB:

Naphtali, Naphtali's

Naphtali

Facts:

Naphtali was the sixth son of Jacob. His descendants formed the tribe of Naphtali, which was one of the twelve tribes of Israel.

Sometimes the name Naphtali was used to refer to the land where the tribe lived. The land of Naphtali was located in the northern part of Israel, next to the tribes of Dan and Asher. its eastern border was on the western shoreline of the Sea of Kinnereth. This tribe was mentioned in both the Old and New Testaments of the Bible.

(See also: Asher, Dan, Jacob, Sea of Galilee, twelve tribes of Israel)

Bible References:

1 Kings 04:15 Deuteronomy 27:13-14 Ezekiel 48:1-3 Genesis 30:08 Judges 01:33 Matthew 04:13

Word Data:

Strong's: H5321, G3508

Forms Found in the English ULB:

Naphtali, Naphtali's

Nathan

Facts:

Nathan was a faithful prophet of God who lived while David was king over Israel.

God sent Nathan to confront David after David sinned grievously against Uriah. Nathan rebuked David in spite of the fact that David was the king. David repented of his sin after Nathan confronted him.

(See also: David, faithful, prophet, Uriah)

Bible References:

1 Chronicles 17:1-2 2 Chronicles 09:29 2 Samuel 12:1-3 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H5416, G3481

Forms Found in the English ULB:

Nathan, Nathan's

Nathan

Facts:

Nathan was a faithful prophet of God who lived while David was king over Israel.

God sent Nathan to confront David after David sinned grievously against Uriah. Nathan rebuked David in spite of the fact that David was the king. David repented of his sin after Nathan confronted him.

(See also: David, faithful, prophet, Uriah)

Bible References:

1 Chronicles 17:1-2 2 Chronicles 09:29 2 Samuel 12:1-3 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H5416, G3481

Forms Found in the English ULB:

Nathan, Nathan's

Nathan

Facts:

Nathan was a faithful prophet of God who lived while David was king over Israel.

God sent Nathan to confront David after David sinned grievously against Uriah. Nathan rebuked David in spite of the fact that David was the king. David repented of his sin after Nathan confronted him.

(See also: David, faithful, prophet, Uriah)

Bible References:

1 Chronicles 17:1-2 2 Chronicles 09:29 2 Samuel 12:1-3 Psalm 051:01

Word Data:
Strong's: H5416, G3481
Forms Found in the English ULB:
Nathan, Nathan's
Nazareth
Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene
Nazareth
Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene
Nazareth
Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene
Nazareth
Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene

Nazareth

Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene

Nazareth

Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene

Nazareth

Facts:
Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.
(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)
Bible References:
Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72
Word Data:
Strong's: G3478, G3479, G3480
Forms Found in the English ULB:
Nazareth, Nazarene

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Nazareth

Facts:

Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.

(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)

Bible References:

Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72

Word Data:

Strong's: G3478, G3479, G3480

Forms Found in the English ULB:

Nazareth, Nazarene

Nazareth

Facts:

Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.

(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)

Bible References:

Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72

Word Data:

Strong's: G3478, G3479, G3480

Forms Found in the English ULB:

Nazareth, Nazarene

Nazareth

Facts:

Nazareth is a town in the region of Galilee in northern Israel. It is about 100 kilometers north of Jerusalem, and it took about three to five days to travel on foot.

Joseph and Mary were from Nazareth, and this is where they raised Jesus. That is why Jesus was known as "the Nazarene." Many of the Jews living in Nazareth did not respect Jesus' teaching because he had grown up among them, and they thought he was just an ordinary person. Once, when Jesus was teaching in Nazareths synagogue, the Jews there tried to kill him because he claimed to be the Messiah and had rebuked them for rejecting him. The remark Nathaniel made when he heard that Jesus was from Nazareth indicated that this city was not thought of very highly.

(See also: Christ, Galilee, Joseph (NT), Mary)

Bible References:

Acts 26:9-11 John 01:43-45 Luke 01:26-29 Mark 16:5-7 Matthew 02:23 Matthew 21:9-11 Matthew 26:71-72

Word Data:

Strong's: G3478, G3479, G3480

Forms Found in the English ULB:

Nazareth, Nazarene

Nineveh

Facts:

Nineveh was the capital city of Assyria. A "Ninevite" was a person who lived in Nineveh.

God sent the prophet Jonah to warn the Ninevites to turn from their wicked ways. The people repented and God did not destroy them. The Assyrians later stopped serving God. They conquered the kingdom of Israel and carried the people away to Nineveh.

(See also: Assyria, Jonah, repent, turn)

Bible References:

Genesis 10:11-14 Jonah 01:03 Jonah 03:03 Luke 11:32 Matthew 12:41

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H5210, G3535, G3536
Forms Found in the English ULB:
Nineveh, Ninevite, Ninevites

Nineveh

Facts:
Nineveh was the capital city of Assyria. A "Ninevite" was a person who lived in Nineveh.

God sent the prophet Jonah to warn the Ninevites to turn from their wicked ways. The people repented and God did not destroy them. The Assyrians later stopped serving God. They conquered the kingdom of Israel and carried the people away to Nineveh.
(See also: Assyria, Jonah, repent, turn)
Bible References:
Genesis 10:11-14 Jonah 01:03 Jonah 03:03 Luke 11:32 Matthew 12:41
Word Data:
Strong's: H5210, G3535, G3536
Forms Found in the English ULB:
Nineveh, Ninevite, Ninevites

Noah

Facts:
Noah was a man who lived over 4,000 years ago, at the time when God sent a worldwide flood to destroy all the evil people in the world. God told Noah to build a gigantic ark in which he and his family could live while the flood waters covered the earth.

Noah was a righteous man who obeyed God in everything. When God told Noah how to build the gigantic ark, Noah built it exactly the way God told him to. Inside the ark, Noah and his family were kept safe, and later their children and grandchildren filled the earth with people again. Everyone born since the time of the flood is a descendant of Noah.
(See also: descendant, ark)
Bible References:
Genesis 05:30-31 Genesis 05:32 Genesis 06:08 Genesis 08:01 Hebrews 11:7 Matthew 24:37
Word Data:
Strong's: H5146, G3575
Forms Found in the English ULB:
Noah, Noah's

Noah

Facts:
Noah was a man who lived over 4,000 years ago, at the time when God sent a worldwide flood to destroy all the evil people in the world. God told Noah to build a gigantic ark in which he and his family could live while the flood waters covered the earth.

Noah was a righteous man who obeyed God in everything. When God told Noah how to build the gigantic ark, Noah built it exactly the way God told him to. Inside the ark, Noah and his family were kept safe, and later their children and grandchildren filled the earth with people again. Everyone born since the time of the flood is a descendant of Noah.
(See also: descendant, ark)
Bible References:
Genesis 05:30-31 Genesis 05:32 Genesis 06:08 Genesis 08:01 Hebrews 11:7 Matthew 24:37
Word Data:
Strong's: H5146, G3575
Forms Found in the English ULB:
Noah, Noah's

Noah

Facts:
Noah was a man who lived over 4,000 years ago, at the time when God sent a worldwide flood to destroy all the evil people in the world. God told Noah to build a gigantic ark in which he and his family could live while the flood waters covered the earth.

Noah was a righteous man who obeyed God in everything. When God told Noah how to build the gigantic ark, Noah built it exactly the way God told him to. Inside the ark, Noah and his family were kept safe, and later their children and grandchildren filled the earth with people again. Everyone born since the time of the flood is a descendant of Noah.
(See also: descendant, ark)
Bible References:
Genesis 05:30-31 Genesis 05:32 Genesis 06:08 Genesis 08:01 Hebrews 11:7 Matthew 24:37
Word Data:

Strong's: H5146, G3575
Forms Found in the English ULB:
Noah, Noah's

Noah

Facts:
Noah was a man who lived over 4,000 years ago, at the time when God sent a worldwide flood to destroy all the evil people in the world. God told Noah to build a gigantic ark in which he and his family could live while the flood waters covered the earth.

Noah was a righteous man who obeyed God in everything. When God told Noah how to build the gigantic ark, Noah built it exactly the way God told him to. Inside the ark, Noah and his family were kept safe, and later their children and grandchildren filled the earth with people again. Everyone born since the time of the flood is a descendant of Noah.
(See also: descendant, ark)
Bible References:
Genesis 05:30-31 Genesis 05:32 Genesis 06:08 Genesis 08:01 Hebrews 11:7 Matthew 24:37
Word Data:
Strong's: H5146, G3575
Forms Found in the English ULB:
Noah, Noah's

Noah

Facts:
Noah was a man who lived over 4,000 years ago, at the time when God sent a worldwide flood to destroy all the evil people in the world. God told Noah to build a gigantic ark in which he and his family could live while the flood waters covered the earth.

Noah was a righteous man who obeyed God in everything. When God told Noah how to build the gigantic ark, Noah built it exactly the way God told him to. Inside the ark, Noah and his family were kept safe, and later their children and grandchildren filled the earth with people again. Everyone born since the time of the flood is a descendant of Noah.
(See also: descendant, ark)
Bible References:
Genesis 05:30-31 Genesis 05:32 Genesis 06:08 Genesis 08:01 Hebrews 11:7 Matthew 24:37
Word Data:
Strong's: H5146, G3575
Forms Found in the English ULB:
Noah, Noah's

Passover

Facts:
The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.
Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.
Bible References:
1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03
Word Data:
Strong's: H6453, G3957
Forms Found in the English ULB:
Passover

Passover

Facts:
The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons

when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.
Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.
Bible References:

1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03
Word Data:

Strong's: H6453, G3957
Forms Found in the English ULB:
Passover

Passover

Facts:
The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.
Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.
Bible References:

1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03
Word Data:

Strong's: H6453, G3957
Forms Found in the English ULB:
Passover

Passover

Facts:
The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.
Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.
Bible References:

1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03
Word Data:

Strong's: H6453, G3957
Forms Found in the English ULB:
Passover

Passover

Facts:
The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.

Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.

Bible References:

1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03

Word Data:

Strong's: H6453, G3957

Forms Found in the English ULB:

Passover

Passover

Facts:

The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.

Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.

Bible References:

1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03

Word Data:

Strong's: H6453, G3957

Forms Found in the English ULB:

Passover

Passover

Facts:

The "Passover" is the name of a religious festival that the Jews celebrate every year, to remember how God rescued their ancestors, the Israelites, from slavery in Egypt.

The name of this festival comes from the fact that God "passed over" the houses of the Israelites and did not kill their sons when he killed the firstborn sons of the Egyptians. The Passover celebration includes a special meal of a perfect lamb that they have killed and roasted, as well as bread made without yeast. These foods remind them of the meal that the Israelites ate the night before they escaped from Egypt. God told the Israelites to eat this meal every year in order to remember and celebrate how God "passed over" their houses and how he set them free from slavery in Egypt.

Translation Suggestions:

The term "Passover" could be translated by combining the words "pass" and "over" or another combination of words that has this meaning. It is helpful if the name of this festival has a clear connection to the words used to explain what the angel of the Lord did in passing by the houses of the Israelites and sparing their sons.

Bible References:

1 Corinthians 05:07 2 Chronicles 30:13-15 2 Kings 23:23 Deuteronomy 16:02 Exodus 12:26-28 Ezra 06:21-22 John 13:01 Joshua 05:10-11 Leviticus 23:4-6 Numbers 09:03

Word Data:

Strong's: H6453, G3957

Forms Found in the English ULB:

Passover

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:

Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:

Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:

Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Word Data:

Strong's: G3972, G4569

Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Word Data:

Strong's: G3972, G4569

Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Word Data:

Strong's: G3972, G4569

Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:

Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:

Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:

Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:

Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.

(See also: christian, jewish leaders, rome)

Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Word Data:

Strong's: G3972, G4569

Forms Found in the English ULB:

Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words

Saul

Facts:

Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.

(See also: christian, jewish leaders, rome)

Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Word Data:

Strong's: G3972, G4569

Forms Found in the English ULB:

Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words

Saul

Facts:

Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.

(See also: christian, jewish leaders, rome)

Bible References:

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Word Data:

Strong's: G3972, G4569

Forms Found in the English ULB:

Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words

Saul

Facts:

Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's
Paul
Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's
Paul
Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's
Paul
Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.
Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Paul

Related Words
Saul
Facts:
Paul was a leader of the early church who was sent by Jesus to take the good news to many other people groups.

Paul was a Jew who was born in the Roman city of Tarsus, and was therefore also a Roman citizen. Paul was originally called by his Jewish name, Saul. Saul became a Jewish religious leader and arrested Jews who became Christians because he thought they were dishonoring God by believing in Jesus. Jesus revealed himself to Saul in a blinding light and told him to stop hurting Christians. Saul believed in Jesus and began teaching his fellow Jews about him. Later, God sent Saul to teach non-Jewish people about Jesus and started churches in different cities and provinces of the Roman empire. At this time he started being called by the Roman name "Paul." Paul also wrote letters to encourage and teach Christians in the churches in these cities. Several of these letters are in the New Testament.
(See also: christian, jewish leaders, rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08
Word Data:
Strong's: G3972, G4569
Forms Found in the English ULB:
Paul, Saul, Paul's

Pentecost

Related Ideas:
Festival of Weeks
Facts:
The "Festival of Weeks" was a Jewish festival that took place fifty days after Passover. It was later referred to as "Pentecost."

The Feast of Weeks was seven weeks (fifty days) after the Feast of Firstfruits. In the New Testament times, this festival was called "Pentecost" which has "fifty" as part of its meaning. The Festival of Weeks was held to celebrate the beginning of the grain harvest. It was also a time to remember when God first gave the Law to the Israelites on the tablets of stone given to Moses. In the New Testament, the Day of Pentecost is especially significant because it was when the believers of Jesus received the Holy Spirit in a new way.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: festival, firstfruits, harvest, Holy Spirit, raise)
Bible References:
2 Chronicles 08:12-13 Acts 02:01 Acts 20:15-16 Deuteronomy 16:16-17 Numbers 28:26
Word Data:
Strong's: H2282, H7620, G4005
Forms Found in the English ULB:
Festival of Weeks, Pentecost

Pentecost

Related Ideas:
Festival of Weeks
Facts:
The "Festival of Weeks" was a Jewish festival that took place fifty days after Passover. It was later referred to as "Pentecost."

The Feast of Weeks was seven weeks (fifty days) after the Feast of Firstfruits. In the New Testament times, this festival was called "Pentecost" which has "fifty" as part of its meaning. The Festival of Weeks was held to celebrate the beginning of the grain harvest. It was also a time to remember when God first gave the Law to the Israelites on the tablets of stone given to Moses. In the New Testament, the Day of Pentecost is especially significant because it was when the believers of Jesus received the Holy Spirit in a new way.
(See also: festival, firstfruits, harvest, Holy Spirit, raise)
Bible References:
2 Chronicles 08:12-13 Acts 02:01 Acts 20:15-16 Deuteronomy 16:16-17 Numbers 28:26
Word Data:
Strong's: H2282, H7620, G4005
Forms Found in the English ULB:
Festival of Weeks, Pentecost

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.

Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:
Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.

Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:
Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:

Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.

Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:

Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.

Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:

Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.

Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:

Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.

Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:
Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.
Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:
Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Peter

Related Words:
Cephas, Simon
Facts:
Peter was one of Jesus' twelve apostles. He was an important leader of the early Church.
Before Jesus called him to be his disciple, Peter's name was Simon. Later, Jesus also named him "Cephas," which means "stone" or "rock" in the Aramaic language. The name Peter also means "stone" or "rock" in the Greek language. God worked through Peter to heal people and to preach the good news about Jesus. Two books in the New Testament are letters that Peter wrote to encourage and teach fellow believers.
(See also: disciple, apostle)
Bible References:
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Word Data:
Strong's: G2786, G4074, G4613, G4826
Forms Found in the English ULB:
Peter, Simon Peter, Cephas, Simon son of Jonah, Simon, Simon's

Pharaoh

Facts:
In ancient times, the kings who ruled over the country of Egypt were called pharaohs.
Altogether, over 300 pharaohs ruled Egypt for more than 2,000 years. These Egyptians kings were very powerful and wealthy. Several of these pharaohs are mentioned in the Bible. Often this title is used as a name rather than as a title. In these cases, it is capitalized and written as "Pharaoh."
(See also: egypt, king)
Bible References:
Acts 07:9-10 Acts 07:13 Acts 07:21 Genesis 12:15 Genesis 40:07 Genesis 41:25
Word Data:
Strong's: H4428, H4714, H6547, G5328
Forms Found in the English ULB:
Pharaoh, king of Egypt, Pharaoh's

Pharaoh

Facts:

In ancient times, the kings who ruled over the country of Egypt were called pharaohs.

Altogether, over 300 pharaohs ruled Egypt for more than 2,000 years. These Egyptians kings were very powerful and wealthy. Several of these pharaohs are mentioned in the Bible. Often this title is used as a name rather than as a title. In these cases, it is capitalized and written as "Pharaoh."

(See also: egypt, king)

Bible References:

Acts 07:9-10 Acts 07:13 Acts 07:21 Genesis 12:15 Genesis 40:07 Genesis 41:25

Word Data:

Strong's: H4428, H4714, H6547, G5328

Forms Found in the English ULB:

Pharaoh, king of Egypt, Pharaoh's

Pharaoh

Facts:

In ancient times, the kings who ruled over the country of Egypt were called pharaohs.

Altogether, over 300 pharaohs ruled Egypt for more than 2,000 years. These Egyptians kings were very powerful and wealthy. Several of these pharaohs are mentioned in the Bible. Often this title is used as a name rather than as a title. In these cases, it is capitalized and written as "Pharaoh."

(See also: egypt, king)

Bible References:

Acts 07:9-10 Acts 07:13 Acts 07:21 Genesis 12:15 Genesis 40:07 Genesis 41:25

Word Data:

Strong's: H4428, H4714, H6547, G5328

Forms Found in the English ULB:

Pharaoh, king of Egypt, Pharaoh's

Pharisee

Facts:

The Pharisees were an important, powerful group of Jewish religious leaders in Jesus' time.

Many of them were middle class businessmen and some of them were also priests. Of all the Jewish leaders, the Pharisees were the most strict in obeying the Laws of Moses and other Jewish laws and traditions. They were very concerned about keeping the Jewish people separated from the influence of the Gentiles around them. The name "Pharisee" comes from the word to "separate." The Pharisees believed in life after death; they also believed in the existence of angels and other spiritual beings. The Pharisees and Sadducees actively opposed Jesus and the early Christians.

(See also: council, Jewish leaders, law, Sadducee)

Bible References:

Acts 26:04 John 03:1-2 Luke 11:44 Matthew 03:07 Matthew 05:20 Matthew 09:11 Matthew 12:02 Matthew 12:38 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: G5330

Forms Found in the English ULB:

Pharisee, Pharisees

Pharisee

Facts:

The Pharisees were an important, powerful group of Jewish religious leaders in Jesus' time.

Many of them were middle class businessmen and some of them were also priests. Of all the Jewish leaders, the Pharisees were the most strict in obeying the Laws of Moses and other Jewish laws and traditions. They were very concerned about keeping the Jewish people separated from the influence of the Gentiles around them. The name "Pharisee" comes from the word to "separate." The Pharisees believed in life after death; they also believed in the existence of angels and other spiritual beings. The Pharisees and Sadducees actively opposed Jesus and the early Christians.

(See also: council, Jewish leaders, law, Sadducee)

Bible References:

Acts 26:04 John 03:1-2 Luke 11:44 Matthew 03:07 Matthew 05:20 Matthew 09:11 Matthew 12:02 Matthew 12:38 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: G5330

Forms Found in the English ULB:

Pharisee, Pharisees

Pharisee

Facts:

The Pharisees were an important, powerful group of Jewish religious leaders in Jesus' time.

Many of them were middle class businessmen and some of them were also priests. Of all the Jewish leaders, the Pharisees were the most strict in obeying the Laws of Moses and other Jewish laws and traditions. They were very concerned about keeping the Jewish people separated from the influence of the Gentiles around them. The name "Pharisee" comes from the word to "separate." The Pharisees believed in life after death; they also believed in the existence of angels and other spiritual beings. The Pharisees and Sadducees actively opposed Jesus and the early Christians.

(See also: council, Jewish leaders, law, Sadducee)

Bible References:

Acts 26:04 John 03:1-2 Luke 11:44 Matthew 03:07 Matthew 05:20 Matthew 09:11 Matthew 12:02 Matthew 12:38 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: G5330

Forms Found in the English ULB:

Pharisee, Pharisees

Pharisee

Facts:

The Pharisees were an important, powerful group of Jewish religious leaders in Jesus' time.

Many of them were middle class businessmen and some of them were also priests. Of all the Jewish leaders, the Pharisees were the most strict in obeying the Laws of Moses and other Jewish laws and traditions. They were very concerned about keeping the Jewish people separated from the influence of the Gentiles around them. The name "Pharisee" comes from the word to "separate." The Pharisees believed in life after death; they also believed in the existence of angels and other spiritual beings. The Pharisees and Sadducees actively opposed Jesus and the early Christians.

(See also: council, Jewish leaders, law, Sadducee)

Bible References:

Acts 26:04 John 03:1-2 Luke 11:44 Matthew 03:07 Matthew 05:20 Matthew 09:11 Matthew 12:02 Matthew 12:38 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: G5330

Forms Found in the English ULB:

Pharisee, Pharisees

Pharisee

Facts:

The Pharisees were an important, powerful group of Jewish religious leaders in Jesus' time.

Many of them were middle class businessmen and some of them were also priests. Of all the Jewish leaders, the Pharisees were the most strict in obeying the Laws of Moses and other Jewish laws and traditions. They were very concerned about keeping the Jewish people separated from the influence of the Gentiles around them. The name "Pharisee" comes from the word to "separate." The Pharisees believed in life after death; they also believed in the existence of angels and other spiritual beings. The Pharisees and Sadducees actively opposed Jesus and the early Christians.

(See also: council, Jewish leaders, law, Sadducee)

Bible References:

Acts 26:04 John 03:1-2 Luke 11:44 Matthew 03:07 Matthew 05:20 Matthew 09:11 Matthew 12:02 Matthew 12:38 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: G5330

Forms Found in the English ULB:

Pharisee, Pharisees

Pharisee

Facts:

The Pharisees were an important, powerful group of Jewish religious leaders in Jesus' time.

Many of them were middle class businessmen and some of them were also priests. Of all the Jewish leaders, the Pharisees were the most strict in obeying the Laws of Moses and other Jewish laws and traditions. They were very concerned about keeping the Jewish people separated from the influence of the Gentiles around them. The name "Pharisee" comes from the word to "separate." The Pharisees believed in life after death; they also believed in the existence of angels and other spiritual beings. The Pharisees and Sadducees actively opposed Jesus and the early Christians.

(See also: council, Jewish leaders, law, Sadducee)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 26:04 John 03:1-2 Luke 11:44 Matthew 03:07 Matthew 05:20 Matthew 09:11 Matthew 12:02 Matthew 12:38 Philippians 03:05

Word Data:

Strong's: G5330

Forms Found in the English ULB:

Pharisee, Pharisees

Philip

Facts:

In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:

In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:

In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:

In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.
God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.
God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.
God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:

Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:

Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:

Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different

spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:
In the early Christian church in Jerusalem, Philip was one of seven leaders chosen to care for the poor and needy Christians, especially the widows.

God used Philip to share the gospel with people in many different towns in the provinces of Judea and Galilee, including an Ethiopian man he met on the desert road to Gaza from Jerusalem. Years later Philip was living in Caesarea when Paul and his companions stayed at his house on their way back to Jerusalem. Most Bible scholars think that Philip the evangelist was not the same man as Jesus' apostle by that name. Some languages may prefer to use slightly different spellings for the names of these two men to make it clear they are different men.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 06:5-6 Acts 08:06 Acts 08:13 Acts 08:31 Acts 08:36 Acts 08:40
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the evangelist

Philip

Facts:

Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.

Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:

Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.

Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:

Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.

Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:

Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.

Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:

Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.

Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19
Word Data:
Strong's: G5376
Forms Found in the English ULB:
Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:
Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.
Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.
(See also: Philip)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philip

Facts:

Philip the apostle was one of the original twelve disciples of Jesus. He was from the town of Bethsaida.

Philip brought Nathanael to meet Jesus. Jesus questioned Philip about how to provide food for a crowd of over 5,000 people. At the last Passover supper that Jesus ate with his disciples, he talked to them about God, his Father. Philip asked Jesus to show them the Father. Some languages may prefer to spell this Philip's name in a different way from the other Philip (the evangelist) to avoid confusion.

(See also: Philip)

Bible References:

Acts 01:14 John 01:44 John 06:06 Luke 06:14 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G5376

Forms Found in the English ULB:

Philip, Philip the apostle, the apostle Philip

Philippi

Related Words

Philippians

Facts:

Philippi was a major city and Roman colony located in Macedonia in the northern part of ancient Greece. The people of Philippi were called "Philippians."

Paul and Silas traveled to Philippi to preach about Jesus to the people there. While in Philippi, Paul and Silas were arrested, but God miraculously freed them. The New Testament book of Philippians is a letter that the apostle Paul wrote to the Christians in the church at Philippi. Note that this is a different city from Caesarea Philippi which was located in northeastern Israel near Mount Hermon.

(See also: Caesarea, Christian, church, Macedonia, Paul, Silas)

Bible References:

1 Thessalonians 02:1-2 Acts 16:11 Matthew 16:13-16 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: G5374, G5375

Forms Found in the English ULB:

Philippi, Philippians

Philippi

Related Words

Philippians

Facts:

Philippi was a major city and Roman colony located in Macedonia in the northern part of ancient Greece. The people of Philippi were called "Philippians."

Paul and Silas traveled to Philippi to preach about Jesus to the people there. While in Philippi, Paul and Silas were arrested, but God miraculously freed them. The New Testament book of Philippians is a letter that the apostle Paul wrote to the Christians in the church at Philippi. Note that this is a different city from Caesarea Philippi which was located in northeastern Israel near Mount Hermon.

(See also: Caesarea, Christian, church, Macedonia, Paul, Silas)

Bible References:

1 Thessalonians 02:1-2 Acts 16:11 Matthew 16:13-16 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: G5374, G5375

Forms Found in the English ULB:

Philippi, Philippians

Philippi

Related Words

Philippians

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Philippi was a major city and Roman colony located in Macedonia in the northern part of ancient Greece. The people of Philippi were called "Philippians."

Paul and Silas traveled to Philippi to preach about Jesus to the people there. While in Philippi, Paul and Silas were arrested, but God miraculously freed them. The New Testament book of Philippians is a letter that the apostle Paul wrote to the Christians in the church at Philippi. Note that this is a different city from Caesarea Philippi which was located in northeastern Israel near Mount Hermon.

(See also: Caesarea, Christian, church, Macedonia, Paul, Silas)

Bible References:

1 Thessalonians 02:1-2 Acts 16:11 Matthew 16:13-16 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: G5374, G5375

Forms Found in the English ULB:

Philippi, Philippians

Philippi

Related Words

Philippians

Facts:

Philippi was a major city and Roman colony located in Macedonia in the northern part of ancient Greece. The people of Philippi were called "Philippians."

Paul and Silas traveled to Philippi to preach about Jesus to the people there. While in Philippi, Paul and Silas were arrested, but God miraculously freed them. The New Testament book of Philippians is a letter that the apostle Paul wrote to the Christians in the church at Philippi. Note that this is a different city from Caesarea Philippi which was located in northeastern Israel near Mount Hermon.

(See also: Caesarea, Christian, church, Macedonia, Paul, Silas)

Bible References:

1 Thessalonians 02:1-2 Acts 16:11 Matthew 16:13-16 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: G5374, G5375

Forms Found in the English ULB:

Philippi, Philippians

Philippi

Related Words

Philippians

Facts:

Philippi was a major city and Roman colony located in Macedonia in the northern part of ancient Greece. The people of Philippi were called "Philippians."

Paul and Silas traveled to Philippi to preach about Jesus to the people there. While in Philippi, Paul and Silas were arrested, but God miraculously freed them. The New Testament book of Philippians is a letter that the apostle Paul wrote to the Christians in the church at Philippi. Note that this is a different city from Caesarea Philippi which was located in northeastern Israel near Mount Hermon.

(See also: Caesarea, Christian, church, Macedonia, Paul, Silas)

Bible References:

1 Thessalonians 02:1-2 Acts 16:11 Matthew 16:13-16 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: G5374, G5375

Forms Found in the English ULB:

Philippi, Philippians

Philippi

Related Words

Philippians

Facts:

Philippi was a major city and Roman colony located in Macedonia in the northern part of ancient Greece. The people of Philippi were called "Philippians."

Paul and Silas traveled to Philippi to preach about Jesus to the people there. While in Philippi, Paul and Silas were arrested, but God miraculously freed them. The New Testament book of Philippians is a letter that the apostle Paul wrote to the Christians in the church at Philippi. Note that this is a different city from Caesarea Philippi which was located in northeastern Israel near Mount Hermon.

(See also: Caesarea, Christian, church, Macedonia, Paul, Silas)

Bible References:

1 Thessalonians 02:1-2 Acts 16:11 Matthew 16:13-16 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: G5374, G5375

Forms Found in the English ULB:

Philippi, Philippians

Phoenicia

Facts:

In ancient times, Phoenicia was a wealthy nation located in Canaan along the coast of the Mediterranean Sea, north of Israel.

Phoenicia occupied an area of land that was in the western region of what is the present-day country of Lebanon. In New Testament times, the capital of Phoenicia was Tyre. Another important Phoenician city was Sidon. Phoenicia was near Syria, so people from that area were called "Syrophoenician." Phoenicians were well-known for their woodworking skills using their country's plentiful cedar trees, for their production of a costly purple dye, and for their ability to travel and trade by sea. They were also highly skilled boat builders. One of the earliest alphabets was created by the Phoenician people. Their alphabet was widely used because of their contact with many people groups through trading.

(See also: cedar, purple, Sidon, Tyre)

Bible References:

Acts 11:19-21 Acts 15:3-4 Acts 21:02 Isaiah 23:10-12

Word Data:

Strong's: H3667, G4949, G5403

Forms Found in the English ULB:

Phoenicia, Syrophoenician

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

Word Data:

Strong's: G4091, G4194

Forms Found in the English ULB:

Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

Word Data:

Strong's: G4091, G4194

Forms Found in the English ULB:

Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:
Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.
Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.
(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)
Bible References:
Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58
Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:
Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.
Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.
(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)
Bible References:
Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58
Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:
Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.
Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.
(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)
Bible References:
Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58
Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:
Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.
Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.
(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)
Bible References:
Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58
Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:
Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.
Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.
(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)
Bible References:
Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58
Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

Word Data:

Strong's: G4091, G4194

Forms Found in the English ULB:

Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

Word Data:

Strong's: G4091, G4194

Forms Found in the English ULB:

Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

Word Data:

Strong's: G4091, G4194

Forms Found in the English ULB:

Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58

Word Data:

Strong's: G4091, G4194

Forms Found in the English ULB:

Pilate, Pontius Pilate

Pilate

Facts:

Pilate was the governor of the Roman province of Judea who sentenced Jesus to death.

Because Pilate was the governor, he had the authority to put criminals to death. The Jewish religious leaders wanted Pilate to crucify Jesus, so they lied and said that Jesus was a criminal. Pilate realized that Jesus was not guilty, but he was afraid of the crowd and wanted to please them, so he ordered his soldiers to crucify Jesus.

(See also: crucify, governor, guilt, Judea, Rome)

Bible References:

Acts 04:27-28 Acts 13:28 Luke 23:02 Mark 15:02 Matthew 27:13 Matthew 27:58
Word Data:
Strong's: G4091, G4194
Forms Found in the English ULB:
Pilate, Pontius Pilate

Pontus

Facts:
Pontus was a Roman province during the time of the Roman Empire and the early Church. It was located along the southern coast of the Black Sea, in the northern part of what is now the country of Turkey.

As recorded in the book of Acts, people from the province of Pontus were in Jerusalem when the Holy Spirit first came to the apostles on the Day of Pentecost. A believer named Aquila was from Pontus. When Peter was writing to Christians who were scattered into different regions, Pontus was one of the regions he mentioned.
(See also: Aquila, Pentecost)
Bible References:
1 Peter 01:1-2 Acts 02:09
Word Data:
Strong's: G4193, G4195
Forms Found in the English ULB:
Pontus

Pontus

Facts:
Pontus was a Roman province during the time of the Roman Empire and the early Church. It was located along the southern coast of the Black Sea, in the northern part of what is now the country of Turkey.

As recorded in the book of Acts, people from the province of Pontus were in Jerusalem when the Holy Spirit first came to the apostles on the Day of Pentecost. A believer named Aquila was from Pontus. When Peter was writing to Christians who were scattered into different regions, Pontus was one of the regions he mentioned.
(See also: Aquila, Pentecost)
Bible References:
1 Peter 01:1-2 Acts 02:09
Word Data:
Strong's: G4193, G4195
Forms Found in the English ULB:
Pontus

Priscilla

Facts:
Priscilla and her husband Aquila were Jewish Christians who worked with the apostle Paul in his missionary work. She was also known as Prisca.

Priscilla and Aquila had left Rome because the emperor had forced the Christians to leave there. Paul met Aquila and Priscilla in Corinth. They were tentmakers and Paul joined them in this work. When Paul left Corinth to go to Syria, Priscilla and Aquila went with him. From Syria, the three of them went to Ephesus. When Paul left Ephesus, Priscilla and Aquila stayed behind and continued the work of preaching the gospel there. They especially taught a man named Apollos in Ephesus who believed in Jesus and was a gifted speaker and teacher.
(See also: believe, Christian, Corinth, Ephesus, Paul, Rome, Syria)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01 Acts 18:24
Word Data:
Strong's:
Forms Found in the English ULB:
Priscilla, Prisca

Priscilla

Facts:
Priscilla and her husband Aquila were Jewish Christians who worked with the apostle Paul in his missionary work. She was also known as Prisca.

Priscilla and Aquila had left Rome because the emperor had forced the Christians to leave there. Paul met Aquila and Priscilla in Corinth. They were tentmakers and Paul joined them in this work. When Paul left Corinth to go to Syria, Priscilla and Aquila went with him. From Syria, the three of them went to Ephesus. When Paul left Ephesus, Priscilla and Aquila stayed behind and continued the work of preaching the gospel there. They especially taught a man named Apollos in Ephesus who believed in Jesus and was a gifted speaker and teacher.

(See also: believe, Christian, Corinth, Ephesus, Paul, Rome, Syria)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01 Acts 18:24
Word Data:
Strong's:
Forms Found in the English ULB:
Priscilla, Prisca

Priscilla

Facts:
Priscilla and her husband Aquila were Jewish Christians who worked with the apostle Paul in his missionary work. She was also known as Prisca.

Priscilla and Aquila had left Rome because the emperor had forced the Christians to leave there. Paul met Aquila and Priscilla in Corinth. They were tentmakers and Paul joined them in this work. When Paul left Corinth to go to Syria, Priscilla and Aquila went with him. From Syria, the three of them went to Ephesus. When Paul left Ephesus, Priscilla and Aquila stayed behind and continued the work of preaching the gospel there. They especially taught a man named Apollos in Ephesus who believed in Jesus and was a gifted speaker and teacher.
(See also: believe, Christian, Corinth, Ephesus, Paul, Rome, Syria)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01 Acts 18:24
Word Data:
Strong's:
Forms Found in the English ULB:
Priscilla, Prisca

Priscilla

Facts:
Priscilla and her husband Aquila were Jewish Christians who worked with the apostle Paul in his missionary work. She was also known as Prisca.

Priscilla and Aquila had left Rome because the emperor had forced the Christians to leave there. Paul met Aquila and Priscilla in Corinth. They were tentmakers and Paul joined them in this work. When Paul left Corinth to go to Syria, Priscilla and Aquila went with him. From Syria, the three of them went to Ephesus. When Paul left Ephesus, Priscilla and Aquila stayed behind and continued the work of preaching the gospel there. They especially taught a man named Apollos in Ephesus who believed in Jesus and was a gifted speaker and teacher.
(See also: believe, Christian, Corinth, Ephesus, Paul, Rome, Syria)
Bible References:
1 Corinthians 16:19-20 2 Timothy 04:19-22 Acts 18:01 Acts 18:24
Word Data:
Strong's:
Forms Found in the English ULB:
Priscilla, Prisca

Rabbi

Related Ideas:
Rabboni
Definition:
The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws. Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.
Translation Suggestions:

Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not. The project language may also have a special way that teachers are normally addressed. Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher. Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.
See:
(See also: teacher)
Bible References:
John 01:49-51 John 06:24-25 Mark 14:43-46 Matthew 23:8-10
Word Data:
Strong's: G4461
Forms Found in the English ULB:

Rabbi, Rabboni

Rabbi

Related Ideas:
Rabboni
Definition:
The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws. Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.

Translation Suggestions:

Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not. The project language may also have a special way that teachers are normally addressed. Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher. Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.

See:
(See also: teacher)
Bible References:

John 01:49-51 John 06:24-25 Mark 14:43-46 Matthew 23:8-10

Word Data:

Strong's: G4461

Forms Found in the English ULB:
Rabbi, Rabboni

Rabbi

Related Ideas:
Rabboni
Definition:
The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws. Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.

Translation Suggestions:

Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not. The project language may also have a special way that teachers are normally addressed. Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher. Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.

See:
(See also: teacher)
Bible References:

John 01:49-51 John 06:24-25 Mark 14:43-46 Matthew 23:8-10

Word Data:

Strong's: G4461

Forms Found in the English ULB:
Rabbi, Rabboni

Rabbi

Related Ideas:
Rabboni
Definition:
The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws. Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.

Translation Suggestions:

Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not. The project language may also have a special way that teachers are normally addressed. Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher. Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.

See:
(See also: teacher)
Bible References:

John 01:49-51 John 06:24-25 Mark 14:43-46 Matthew 23:8-10

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G4461
Forms Found in the English ULB:
Rabbi, Rabboni

Rabbi

Related Ideas:
Rabboni
Definition:
The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws. Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.
Translation Suggestions:

Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not. The project language may also have a special way that teachers are normally addressed. Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher. Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.
See:
(See also: teacher)
Bible References:

John 01:49-51 John 06:24-25 Mark 14:43-46 Matthew 23:8-10
Word Data:

Strong's: G4461
Forms Found in the English ULB:
Rabbi, Rabboni

Rabbi

Related Ideas:
Rabboni
Definition:
The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws. Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.
Translation Suggestions:

Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not. The project language may also have a special way that teachers are normally addressed. Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher. Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.
See:
(See also: teacher)
Bible References:

John 01:49-51 John 06:24-25 Mark 14:43-46 Matthew 23:8-10
Word Data:

Strong's: G4461
Forms Found in the English ULB:
Rabbi, Rabboni

Rachel

Facts:
Rachel was one of Jacob's wives. She and her sister Leah were the daughters of Laban, Jacob's uncle.

Rachel was the mother of Joseph and Benjamin, whose descendants became two of the tribes of Israel. For many years, Rachel was not able to have any children. Then God enabled her to give birth to Joseph. Years later, as she gave birth to Benjamin, Rachel died, and Jacob buried her near Bethlehem.
(See also: Bethlehem, Jacob, Laban, Leah, Joseph (OT), twelve tribes of Israel)
Bible References:

Genesis 29:06 Genesis 29:19-20 Genesis 29:30 Genesis 31:06 Genesis 33:1-3 Matthew 02:18
Word Data:

Strong's: H7354, G4478
Forms Found in the English ULB:
Rachel, Rachel's

Rachel

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Rachel was one of Jacob's wives. She and her sister Leah were the daughters of Laban, Jacob's uncle.

Rachel was the mother of Joseph and Benjamin, whose descendants became two of the tribes of Israel. For many years, Rachel was not able to have any children. Then God enabled her to give birth to Joseph. Years later, as she gave birth to Benjamin, Rachel died, and Jacob buried her near Bethlehem.

(See also: Bethlehem, Jacob, Laban, Leah, Joseph (OT), twelve tribes of Israel)

Bible References:

Genesis 29:06 Genesis 29:19-20 Genesis 29:30 Genesis 31:06 Genesis 33:1-3 Matthew 02:18

Word Data:

Strong's: H7354, G4478

Forms Found in the English ULB:

Rachel, Rachel's

Rahab

Facts:

Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp. Rahab became a believer in Yahweh. She and her family were spared when Jericho was destroyed. Then Rahab and her family lived with the Israelites.

(See also: Israel, Jericho, prostitute)

Bible References:

Hebrews 11:29-31 James 02:25 Joshua 02:21 Joshua 06:17-19 Matthew 01:05

Word Data:

Strong's: H7343, G4460

Forms Found in the English ULB:

Rahab

Rahab

Facts:

Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp. Rahab became a believer in Yahweh. She and her family were spared when Jericho was destroyed. Then Rahab and her family lived with the Israelites.

(See also: Israel, Jericho, prostitute)

Bible References:

Hebrews 11:29-31 James 02:25 Joshua 02:21 Joshua 06:17-19 Matthew 01:05

Word Data:

Strong's: H7343, G4460

Forms Found in the English ULB:

Rahab

Rahab

Facts:

Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp. Rahab became a believer in Yahweh. She and her family were spared when Jericho was destroyed. Then Rahab and her family lived with the Israelites.

(See also: Israel, Jericho, prostitute)

Bible References:

Hebrews 11:29-31 James 02:25 Joshua 02:21 Joshua 06:17-19 Matthew 01:05

Word Data:

Strong's: H7343, G4460

Forms Found in the English ULB:

Rahab

Rahab

Facts:

Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp. Rahab became a believer in Yahweh. She and her family were spared when Jericho was destroyed. Then Rahab and her family lived with the Israelites.

(See also: Israel, Jericho, prostitute)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrews 11:29-31 James 02:25 Joshua 02:21 Joshua 06:17-19 Matthew 01:05
Word Data:
Strong's: H7343, G4460
Forms Found in the English ULB:
Rahab

Rahab

Facts:
Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp. Rahab became a believer in Yahweh. She and her family were spared when Jericho was destroyed. Then Rahab and her family lived with the Israelites.
(See also: Israel, Jericho, prostitute)
Bible References:
Hebrews 11:29-31 James 02:25 Joshua 02:21 Joshua 06:17-19 Matthew 01:05
Word Data:
Strong's: H7343, G4460
Forms Found in the English ULB:
Rahab

Rahab

Facts:
Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp. Rahab became a believer in Yahweh. She and her family were spared when Jericho was destroyed. Then Rahab and her family lived with the Israelites.
(See also: Israel, Jericho, prostitute)
Bible References:
Hebrews 11:29-31 James 02:25 Joshua 02:21 Joshua 06:17-19 Matthew 01:05
Word Data:
Strong's: H7343, G4460
Forms Found in the English ULB:
Rahab

Ramah

Facts:
Ramah was an ancient Israelite city located about 8 km from Jerusalem. It was in the region where the tribe of Benjamin lived.

Ramah was where Rachel died after giving birth to Benjamin. When the Israelites were taken captive to Babylon, they were first brought to Ramah before being moved to Babylon. Ramah was the home of Samuel's mother and father.
(See also: Benjamin, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Chronicles 27:27 1 Samuel 02:11 2 Chronicles 16:1 Jeremiah 31:15 Joshua 18:25-28 Matthew 02:17-18
Word Data:
Strong's: H7414, G4471
Forms Found in the English ULB:
Ramah

Rebekah

Facts:
Rebekah was a grand-daughter of Abraham's brother Nahor.

God chose Rebekah to be the wife of Abraham's son Isaac. Rebekah left the region of Aram Naharaim where she lived and went with Abraham's servant to the region of the Negev where Isaac was living. For a long time Rebekah did not have any children, but finally God blessed her with twin boys, Esau and Jacob.
(See also: Abraham, Aram, Esau, Isaac, Jacob, Nahor, Negev)
Bible References:
Genesis 24:15 Genesis 24:45 Genesis 24:56 Genesis 24:64 Genesis 25:28 Genesis 26:08
Word Data:
Strong's: H7259
Forms Found in the English ULB:
Rebekah, Rebekah's

Rehoboam

Facts:
Rehoboam was one of the sons of King Solomon, and he became the king of the nation of Israel after Solomon died.

At the beginning of his reign, Rehoboam was severe with his people, so ten of the tribes of Israel rebelled against him and formed the "kingdom of Israel" in the north. Rehoboam continued as king of the southern kingdom of Judah, which consisted of the remaining two tribes, Judah and Benjamin. Rehoboam was a wicked king who did not obey Yahweh, but worshiped false gods.
(See also: kingdom of Israel, Judah, Solomon)
Bible References:

1 Chronicles 03:10 1 Kings 11:41-43 1 Kings 14:21 Matthew 01:07
Word Data:

Strong's: H7346, G4497
Forms Found in the English ULB:
Rehoboam, Rehoboam's

Reuben

Facts:
Reuben was the firstborn son of Jacob. His mother was Leah. Reuben's descendants were called Reubenites.

When his brothers were planning to kill their younger brother Joseph, Reuben spared Joseph's life by telling them to put him into a pit instead. Reuben came back later to rescue Joseph, but the other brothers had sold him as a slave to merchants passing by. Reuben's descendants became one of the twelve tribes of Israel.
(See also: Jacob, Joseph (OT), Leah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

Genesis 29:32 Genesis 35:21-22 Genesis 42:22 Genesis 42:37
Word Data:

Strong's: H7205, H7206, G4502
Forms Found in the English ULB:
Reuben, Reubenites, Reubenite, Reuben's

Rome

Facts:
In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel. The term "Roman" referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials. The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus. The New Testament book of "Romans" is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.
(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)
Bible References:

2 Timothy 01:15-18 Acts 22:25 Acts 28:14 John 11:48
Word Data:

Strong's: G4514, G4516
Forms Found in the English ULB:
Rome, Roman, Romans

Rome

Facts:
In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel. The term "Roman" referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials. The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus. The New Testament book of "Romans" is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.
(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)
Bible References:

2 Timothy 01:15-18 Acts 22:25 Acts 28:14 John 11:48
Word Data:

Strong's: G4514, G4516
Forms Found in the English ULB:
Rome, Roman, Romans

Rome

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel. The term "Roman" referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials. The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus. The New Testament book of "Romans" is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.

(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)

Bible References:

2 Timothy 01:15-18 Acts 22:25 Acts 28:14 John 11:48

Word Data:

Strong's: G4514, G4516

Forms Found in the English ULB:

Rome, Roman, Romans

Rome

Facts:

In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel. The term "Roman" referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials. The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus. The New Testament book of "Romans" is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.

(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)

Bible References:

2 Timothy 01:15-18 Acts 22:25 Acts 28:14 John 11:48

Word Data:

Strong's: G4514, G4516

Forms Found in the English ULB:

Rome, Roman, Romans

Rome

Facts:

In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel. The term "Roman" referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials. The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus. The New Testament book of "Romans" is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.

(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)

Bible References:

2 Timothy 01:15-18 Acts 22:25 Acts 28:14 John 11:48

Word Data:

Strong's: G4514, G4516

Forms Found in the English ULB:

Rome, Roman, Romans

Rome

Facts:

In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel. The term "Roman" referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials. The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus. The New Testament book of "Romans" is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.

(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)

Bible References:

2 Timothy 01:15-18 Acts 22:25 Acts 28:14 John 11:48

Word Data:

Strong's: G4514, G4516

Forms Found in the English ULB:

Rome, Roman, Romans

Ruth

Facts:

Ruth was a Moabite woman who lived during the time when judges were leading Israel. She married an Israelite man in Moab after he had moved there with his family because of a famine during the time when judges were leading Israel.

Ruth's husband died, and some time after that she left Moab to travel with her mother-in-law Naomi, who was returning to her hometown, Bethlehem in Israel. Ruth was loyal to Naomi and worked hard to provide food for her. She also committed herself to serving the one true God of Israel. Ruth married an Israelite man named Boaz and gave birth to a son who became the grandfather of King David. Because King David was an ancestor of Jesus Christ so was Ruth.

(See also: Bethlehem, Boaz, David, judge])

Bible References:

Matthew 01:05 Ruth 01:3-5 Ruth 03:09 Ruth 04:06

Word Data:

Strong's: H7327, G4503

Forms Found in the English ULB:

Ruth, Ruth's

Ruth

Facts:

Ruth was a Moabite woman who lived during the time when judges were leading Israel. She married an Israelite man in Moab after he had moved there with his family because of a famine during the time when judges were leading Israel.

Ruth's husband died, and some time after that she left Moab to travel with her mother-in-law Naomi, who was returning to her hometown, Bethlehem in Israel. Ruth was loyal to Naomi and worked hard to provide food for her. She also committed herself to serving the one true God of Israel. Ruth married an Israelite man named Boaz and gave birth to a son who became the grandfather of King David. Because King David was an ancestor of Jesus Christ so was Ruth.

(See also: Bethlehem, Boaz, David, judge])

Bible References:

Matthew 01:05 Ruth 01:3-5 Ruth 03:09 Ruth 04:06

Word Data:

Strong's: H7327, G4503

Forms Found in the English ULB:

Ruth, Ruth's

Sabbath

Definition:

The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.

Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.

(See also: rest)

Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33

Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521

Forms Found in the English ULB:

Sabbath, Sabbaths

Sabbath

Definition:

The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the

Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.
Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.
(See also: rest)
Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33
Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521
Forms Found in the English ULB:
Sabbath, Sabbaths

Sabbath

Definition:
The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.
Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.
(See also: rest)
Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33
Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521
Forms Found in the English ULB:
Sabbath, Sabbaths

Sabbath

Definition:
The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.
Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.
(See also: rest)
Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33
Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521
Forms Found in the English ULB:
Sabbath, Sabbaths

Sabbath

Definition:

The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.

Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.

(See also: rest)

Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33

Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521

Forms Found in the English ULB:

Sabbath, Sabbaths

Sabbath

Definition:

The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.

Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.

(See also: rest)

Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33

Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521

Forms Found in the English ULB:

Sabbath, Sabbaths

Sabbath

Definition:

The term "Sabbath" refers to the seventh day of the week, which God commanded the Israelites to set apart as a day of rest and doing no work.

After God finished creating the world in six days, he rested on the seventh day. In the same way, God commanded the Israelites to set aside the seventh day as a special day to rest and worship him. The command to "keep the Sabbath holy" is one of the ten commandments that God wrote on the stone tablets that he gave Moses for the Israelites. Following the Jewish system of counting days, the Sabbath begins on Friday at sundown and lasts until Saturday at sundown. Sometimes in the Bible the Sabbath is called "Sabbath day" rather than only the Sabbath.

Translation Suggestions:

This could also be translated as "resting day" or "day for resting" or "day of not working" or "God's day of rest." Some translations capitalize this term to show that it is a special day, as in "Sabbath Day" or "Resting Day." Consider how this term is translated in a local or national language.

(See also: rest)

Bible References:

2 Chronicles 31:2-3 Acts 13:26-27 Exodus 31:14 Isaiah 56:6-7 Lamentations 02:06 Leviticus 19:03 Luke 13:14 Mark 02:27 Matthew 12:02 Nehemiah 10:32-33

Word Data:

Strong's: H7676, H7677, G4315, G4521

Forms Found in the English ULB:
Sabbath, Sabbaths

Sadducee

Definition:
The Sadducees were a political group of Jewish priests during the time of Jesus Christ. They supported Roman rule and did not believe in the resurrection.

Many Sadducees were wealthy, upper-class Jews who held powerful leadership positions such as chief priest and high priest. The duties of the Sadducees included taking care of the temple complex and priestly tasks such as offering sacrifices. The Sadducees and the Pharisees strongly influenced the Roman leaders to crucify Jesus. Jesus spoke against these two religious groups because of their selfishness and hypocrisy.
(See also: chief priests, council, high priest, hypocrite, Jewish leaders, Pharisee, priest)
Bible References:

Acts 04:03 Acts 05:17-18 Luke 20:27 Matthew 03:07 Matthew 16:01
Word Data:

Strong's: G4523
Forms Found in the English ULB:
Sadducee, Sadducees

Sadducee

Definition:
The Sadducees were a political group of Jewish priests during the time of Jesus Christ. They supported Roman rule and did not believe in the resurrection.

Many Sadducees were wealthy, upper-class Jews who held powerful leadership positions such as chief priest and high priest. The duties of the Sadducees included taking care of the temple complex and priestly tasks such as offering sacrifices. The Sadducees and the Pharisees strongly influenced the Roman leaders to crucify Jesus. Jesus spoke against these two religious groups because of their selfishness and hypocrisy.
(See also: chief priests, council, high priest, hypocrite, Jewish leaders, Pharisee, priest)
Bible References:

Acts 04:03 Acts 05:17-18 Luke 20:27 Matthew 03:07 Matthew 16:01
Word Data:

Strong's: G4523
Forms Found in the English ULB:
Sadducee, Sadducees

Sadducee

Definition:
The Sadducees were a political group of Jewish priests during the time of Jesus Christ. They supported Roman rule and did not believe in the resurrection.

Many Sadducees were wealthy, upper-class Jews who held powerful leadership positions such as chief priest and high priest. The duties of the Sadducees included taking care of the temple complex and priestly tasks such as offering sacrifices. The Sadducees and the Pharisees strongly influenced the Roman leaders to crucify Jesus. Jesus spoke against these two religious groups because of their selfishness and hypocrisy.
(See also: chief priests, council, high priest, hypocrite, Jewish leaders, Pharisee, priest)
Bible References:

Acts 04:03 Acts 05:17-18 Luke 20:27 Matthew 03:07 Matthew 16:01
Word Data:

Strong's: G4523
Forms Found in the English ULB:
Sadducee, Sadducees

Sadducee

Definition:
The Sadducees were a political group of Jewish priests during the time of Jesus Christ. They supported Roman rule and did not believe in the resurrection.

Many Sadducees were wealthy, upper-class Jews who held powerful leadership positions such as chief priest and high priest. The duties of the Sadducees included taking care of the temple complex and priestly tasks such as offering sacrifices. The Sadducees and the Pharisees strongly influenced the Roman leaders to crucify Jesus. Jesus spoke against these two religious groups because of their selfishness and hypocrisy.
(See also: chief priests, council, high priest, hypocrite, Jewish leaders, Pharisee, priest)
Bible References:

Acts 04:03 Acts 05:17-18 Luke 20:27 Matthew 03:07 Matthew 16:01

Word Data:
Strong's: G4523
Forms Found in the English ULB:
Sadducee, Sadducees

Samaria

Facts:
Samaria was the name of a city and its surrounding region in the northern part of Israel. The Plain of Sharon is west of this region, and the Jordan River is east of this region. The people of Samaria were called Samaritans.

In the Old Testament, Samaria was the capital city of the northern kingdom of Israel. Later the region surrounding it was also called Samaria. When the Assyrians conquered the northern kingdom of Israel, they captured the city of Samaria and forced most of the northern Israelites to leave the region, moving them far away to different cities in Assyria. The Assyrians also brought many foreigners into the region of Samaria to replace the Israelites who had been moved. Some of the Israelites who remained in that region married the foreigners who had moved there, and their descendants were called Samaritans. The Jews despised the Samaritans because they were only partly Jewish and because their ancestors had worshiped pagan gods. In New Testament times, the region of Galilee was north of Samaria, and the region of Judea was south of Samaria.
(See also: Assyria, Galilee, Judea, Sharon, kingdom of Israel)
Bible References:
Acts 08:1-3 Acts 08:05 John 04:4-5 Luke 09:51-53 Luke 10:33
Word Data:
Strong's: H8111, H8115, H8118, G4540, G4541, G4542
Forms Found in the English ULB:
Samaria, Samaria's, Samaritan, Samaritans

Samaria

Facts:
Samaria was the name of a city and its surrounding region in the northern part of Israel. The Plain of Sharon is west of this region, and the Jordan River is east of this region. The people of Samaria were called Samaritans.

In the Old Testament, Samaria was the capital city of the northern kingdom of Israel. Later the region surrounding it was also called Samaria. When the Assyrians conquered the northern kingdom of Israel, they captured the city of Samaria and forced most of the northern Israelites to leave the region, moving them far away to different cities in Assyria. The Assyrians also brought many foreigners into the region of Samaria to replace the Israelites who had been moved. Some of the Israelites who remained in that region married the foreigners who had moved there, and their descendants were called Samaritans. The Jews despised the Samaritans because they were only partly Jewish and because their ancestors had worshiped pagan gods. In New Testament times, the region of Galilee was north of Samaria, and the region of Judea was south of Samaria.
(See also: Assyria, Galilee, Judea, Sharon, kingdom of Israel)
Bible References:
Acts 08:1-3 Acts 08:05 John 04:4-5 Luke 09:51-53 Luke 10:33
Word Data:
Strong's: H8111, H8115, H8118, G4540, G4541, G4542
Forms Found in the English ULB:
Samaria, Samaria's, Samaritan, Samaritans

Samaria

Facts:
Samaria was the name of a city and its surrounding region in the northern part of Israel. The Plain of Sharon is west of this region, and the Jordan River is east of this region. The people of Samaria were called Samaritans.

In the Old Testament, Samaria was the capital city of the northern kingdom of Israel. Later the region surrounding it was also called Samaria. When the Assyrians conquered the northern kingdom of Israel, they captured the city of Samaria and forced most of the northern Israelites to leave the region, moving them far away to different cities in Assyria. The Assyrians also brought many foreigners into the region of Samaria to replace the Israelites who had been moved. Some of the Israelites who remained in that region married the foreigners who had moved there, and their descendants were called Samaritans. The Jews despised the Samaritans because they were only partly Jewish and because their ancestors had worshiped pagan gods. In New Testament times, the region of Galilee was north of Samaria, and the region of Judea was south of Samaria.
(See also: Assyria, Galilee, Judea, Sharon, kingdom of Israel)
Bible References:
Acts 08:1-3 Acts 08:05 John 04:4-5 Luke 09:51-53 Luke 10:33
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H8111, H8115, H8118, G4540, G4541, G4542
Forms Found in the English ULB:
Samaria, Samaria's, Samaritan, Samaritans

Samson

Facts:
Samson was one of the judges, or deliverers, of Israel. He was from the tribe of Dan.

God gave Samson superhuman strength, which he used to fight against Israel's enemies, the Philistines. Samson was put under a vow to never cut his hair and to never drink wine or any other fermented drink. As long as he kept this vow, God continued to give him strength. He finally broke his vow and allowed his hair to be cut, enabling the Philistines to capture him. While Samson was in captivity, God enabled him to regain his strength and gave him the opportunity to destroy the temple of the false god Dagon, along with many Philistines.
(See also: deliver, Philistines, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Hebrews 11:32-34 Judges 13:25 Judges 16:02 Judges 16:31
Word Data:
Strong's: H8123, G4546
Forms Found in the English ULB:
Samson, Samson's

Samson

Facts:
Samson was one of the judges, or deliverers, of Israel. He was from the tribe of Dan.

God gave Samson superhuman strength, which he used to fight against Israel's enemies, the Philistines. Samson was put under a vow to never cut his hair and to never drink wine or any other fermented drink. As long as he kept this vow, God continued to give him strength. He finally broke his vow and allowed his hair to be cut, enabling the Philistines to capture him. While Samson was in captivity, God enabled him to regain his strength and gave him the opportunity to destroy the temple of the false god Dagon, along with many Philistines.
(See also: deliver, Philistines, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Hebrews 11:32-34 Judges 13:25 Judges 16:02 Judges 16:31
Word Data:
Strong's: H8123, G4546
Forms Found in the English ULB:
Samson, Samson's

Samuel

Facts:
Samuel was a prophet and the last judge of Israel. He anointed both Saul and David as kings over Israel.

Samuel was born to Elkanah and Hannah in the town of Ramah. Hannah had been barren, so she had prayed earnestly that God would give her a son. Samuel was the answer to that prayer. Hannah promised that if, in answer to her desperate prayer that God would give her a male child, her request was granted, she would dedicate her son to Yahweh. To fulfill her promise to God, when Samuel was a young boy, Hannah sent him to live with and help Eli the priest in the temple. God raised up Samuel to be a great prophet.
(See also: Hannah, judge, prophet, Yahweh)
Bible References:
1 Samuel 01:19 1 Samuel 09:24 1 Samuel 12:17 Acts 03:24 Acts 13:20 Hebrews 11:32-34
Word Data:
Strong's: H8050, G4545
Forms Found in the English ULB:
Samuel, Samuel's

Samuel

Facts:
Samuel was a prophet and the last judge of Israel. He anointed both Saul and David as kings over Israel.

Samuel was born to Elkanah and Hannah in the town of Ramah. Hannah had been barren, so she had prayed earnestly that God would give her a son. Samuel was the answer to that prayer. Hannah promised that if, in answer to her desperate prayer that God would give her a male child, her request was granted, she would dedicate her son to Yahweh. To fulfill her promise to God, when Samuel was a young boy, Hannah sent him to live with and help Eli the priest in the temple. God raised up Samuel to be a great prophet.
(See also: Hannah, judge, prophet, Yahweh)
Bible References:

1 Samuel 01:19 1 Samuel 09:24 1 Samuel 12:17 Acts 03:24 Acts 13:20 Hebrews 11:32-34

Word Data:

Strong's: H8050, G4545

Forms Found in the English ULB:

Samuel, Samuel's

Samuel

Facts:

Samuel was a prophet and the last judge of Israel. He anointed both Saul and David as kings over Israel.

Samuel was born to Elkanah and Hannah in the town of Ramah. Hannah had been barren, so she had prayed earnestly that God would give her a son. Samuel was the answer to that prayer. Hannah promised that if, in answer to her desperate prayer that God would give her a male child, her request was granted, she would dedicate her son to Yahweh. To fulfill her promise to God, when Samuel was a young boy, Hannah sent him to live with and help Eli the priest in the temple. God raised up Samuel to be a great prophet.

(See also: Hannah, judge, prophet, Yahweh)

Bible References:

1 Samuel 01:19 1 Samuel 09:24 1 Samuel 12:17 Acts 03:24 Acts 13:20 Hebrews 11:32-34

Word Data:

Strong's: H8050, G4545

Forms Found in the English ULB:

Samuel, Samuel's

Samuel

Facts:

Samuel was a prophet and the last judge of Israel. He anointed both Saul and David as kings over Israel.

Samuel was born to Elkanah and Hannah in the town of Ramah. Hannah had been barren, so she had prayed earnestly that God would give her a son. Samuel was the answer to that prayer. Hannah promised that if, in answer to her desperate prayer that God would give her a male child, her request was granted, she would dedicate her son to Yahweh. To fulfill her promise to God, when Samuel was a young boy, Hannah sent him to live with and help Eli the priest in the temple. God raised up Samuel to be a great prophet.

(See also: Hannah, judge, prophet, Yahweh)

Bible References:

1 Samuel 01:19 1 Samuel 09:24 1 Samuel 12:17 Acts 03:24 Acts 13:20 Hebrews 11:32-34

Word Data:

Strong's: H8050, G4545

Forms Found in the English ULB:

Samuel, Samuel's

Sarah

Facts:

Sarah was Abraham's wife. Her name was originally "Sarai," but God changed it to "Sarah." Sarah gave birth to Isaac, the son God had promised to give her and Abraham.

(See also: Abraham, Isaac)

Bible References:

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Word Data:

Strong's: H8283, H8297, G4564

Forms Found in the English ULB:

Sarah, Sarah's, Sarai

Sarah

Facts:

Sarah was Abraham's wife. Her name was originally "Sarai," but God changed it to "Sarah." Sarah gave birth to Isaac, the son God had promised to give her and Abraham.

(See also: Abraham, Isaac)

Bible References:

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Word Data:

Strong's: H8283, H8297, G4564

Forms Found in the English ULB:

Sarah, Sarah's, Sarai

Sarah

Facts:

Sarah was Abraham's wife. Her name was originally "Sarai," but God changed it to "Sarah." Sarah gave birth to Isaac, the son God had promised to give her and Abraham.

(See also: Abraham, Isaac)

Bible References:

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Word Data:

Strong's: H8283, H8297, G4564

Forms Found in the English ULB:

Sarah, Sarah's, Sarai

Sarah

Facts:

Sarah was Abraham's wife. Her name was originally "Sarai," but God changed it to "Sarah." Sarah gave birth to Isaac, the son God had promised to give her and Abraham.

(See also: Abraham, Isaac)

Bible References:

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Word Data:

Strong's: H8283, H8297, G4564

Forms Found in the English ULB:

Sarah, Sarah's, Sarai

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil

spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."
The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:
The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."
The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:
The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:

devil, evil one

Facts:

Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."

Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.

(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)

Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01

Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567

Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil.
These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil.
These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil.
These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:
The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."
The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:
The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."
The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:
The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:
1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:
Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:
Satan, devil, devil's, evil one

Satan

Related Ideas:
devil, evil one
Facts:
Although the devil is a spirit being that God created, he rebelled against God and became God's enemy. The devil is also called "Satan" and "the evil one."

The devil hates God and all that God created because he wants to take the place of God and be worshiped as God. Satan tempts people to rebel against God. God sent his Son, Jesus, to rescue people from Satan's control. The name "Satan" means "adversary" or "enemy." The word "devil" means "accuser."
Translation Suggestions:

The word "devil" could also be translated as "the accuser" or "the evil one" or "the king of evil spirits" or "the chief evil spirit." "Satan" could be translated as "Opponent" or "Adversary" or some other name that shows that he is the devil. These terms should be translated differently from demon and evil spirit. Consider how these terms are translated in a local or national language.
(See also: demon, evil, kingdom of God, tempt)
Bible References:

1 John 03:08 1 Thessalonians 02:17-20 1 Timothy 05:15 Acts 13:10 Job 01:08 Mark 08:33 Zechariah 03:01
Word Data:

Strong's: H7854, G1140, G1228, G4190, G4566, G4567
Forms Found in the English ULB:

Satan, devil, devil's, evil one

Saul

Facts:

Saul was an Israelite man whom God chose to become the first king of Israel.

Saul was tall and handsome, and a powerful soldier. He was the kind of man that the Israelites wanted to be their king. Although he served God at first, Saul later became proud and disobeyed God. As a result, God appointed David to take Saul's place as king and allowed Saul to be killed in battle. In the New Testament, there was a Jew named Saul who was also known as Paul and who became an apostle of Jesus Christ.

(See also: king)

Bible References:

1 Chronicles 10:1-3 1 Samuel 09:01 2 Samuel 01:1-2 Acts 13:22 Psalm 018:1

Word Data:

Strong's: H7586, G4549

Forms Found in the English ULB:

Saul, Saul's

Saul

Facts:

Saul was an Israelite man whom God chose to become the first king of Israel.

Saul was tall and handsome, and a powerful soldier. He was the kind of man that the Israelites wanted to be their king. Although he served God at first, Saul later became proud and disobeyed God. As a result, God appointed David to take Saul's place as king and allowed Saul to be killed in battle. In the New Testament, there was a Jew named Saul who was also known as Paul and who became an apostle of Jesus Christ.

(See also: king)

Bible References:

1 Chronicles 10:1-3 1 Samuel 09:01 2 Samuel 01:1-2 Acts 13:22 Psalm 018:1

Word Data:

Strong's: H7586, G4549

Forms Found in the English ULB:

Saul, Saul's

Savior

Definitions:

The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.

Translation Suggestions:

If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."

(See also: deliver, Jesus, save, save)

Bible References:

1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21

Word Data:

Strong's: H3467, G4990

Forms Found in the English ULB:

Savior, savior

Savior

Definitions:

The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.

Translation Suggestions:

If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate

this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from

enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."

(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)
Bible References:
1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21
Word Data:
Strong's: H3467, G4990
Forms Found in the English ULB:
Savior, savior

Savior

Definitions:
The term "savior" refers to a person who saves or rescues others from danger. It can also refer to someone who gives strength to others or provides for them.

In the Old Testament, God is referred to as Israel's Savior because he often rescued them from their enemies, gave them strength, and provided them with what they needed to live. In the New Testament, "Savior" is used as a description or title for Jesus Christ because he saves people from being eternally punished for their sin. He also saves them from being controlled by their sin.
Translation Suggestions:
If possible, "Savior" should be translated with a word that is related to the words "save" and "salvation." Ways to translate this term could include "the One who saves" or "God, who saves" or "who delivers from danger" or "who rescues from enemies" or "Jesus, the one who rescues (people) from sin."
(See also: deliver, Jesus, save, save)

Bible References:

1 Timothy 04:10 2 Peter 02:20 Acts 05:29-32 Isaiah 60:15-16 Luke 01:47 Psalms 106:19-21

Word Data:

Strong's: H3467, G4990

Forms Found in the English ULB:

Savior, savior

Sea of Galilee

Facts:

The "Sea of Galilee" is a lake in eastern Israel. It was also referred to as the "Sea of Tiberias" and the "lake of Gennesaret." In the Old Testament it was called the "Sea of Kinnereth."

The water of this lake flows south through the Jordan River down to the Salt Sea. Capernaum, Bethsaida, Gennesaret, and Tiberias were some of the towns located on the Sea of Galilee during New Testament times. Many events of Jesus' life took place on or near the Sea of Galilee. This term could also be translated as "lake in the region of Galilee" or "Lake Galilee" or "lake near Tiberias (Gennesaret)."

(See also: Capernaum, Galilee, Jordan River, Salt Sea)

Bible References:

John 06:1-3 Luke 05:01 Mark 01:16-18 Matthew 04:12-13 Matthew 04:18-20 Matthew 08:18-20 Matthew 13:1-2 Matthew 15:29-31

Word Data:

Strong's: H3220, H3672, G1056, G1082, G2281, G3041, G5085

Forms Found in the English ULB:

Sea of Galilee, Sea of Kinnereth, lake of Gennesaret, Sea of Tiberias, Kinnereth

Sea of Galilee

Facts:

The "Sea of Galilee" is a lake in eastern Israel. It was also referred to as the "Sea of Tiberias" and the "lake of Gennesaret." In the Old Testament it was called the "Sea of Kinnereth."

The water of this lake flows south through the Jordan River down to the Salt Sea. Capernaum, Bethsaida, Gennesaret, and Tiberias were some of the towns located on the Sea of Galilee during New Testament times. Many events of Jesus' life took place on or near the Sea of Galilee. This term could also be translated as "lake in the region of Galilee" or "Lake Galilee" or "lake near Tiberias (Gennesaret)."

(See also: Capernaum, Galilee, Jordan River, Salt Sea)

Bible References:

John 06:1-3 Luke 05:01 Mark 01:16-18 Matthew 04:12-13 Matthew 04:18-20 Matthew 08:18-20 Matthew 13:1-2 Matthew 15:29-31

Word Data:

Strong's: H3220, H3672, G1056, G1082, G2281, G3041, G5085

Forms Found in the English ULB:

Sea of Galilee, Sea of Kinnereth, lake of Gennesaret, Sea of Tiberias, Kinnereth

Sea of Galilee

Facts:

The "Sea of Galilee" is a lake in eastern Israel. It was also referred to as the "Sea of Tiberias" and the "lake of Gennesaret." In the Old Testament it was called the "Sea of Kinnereth."

The water of this lake flows south through the Jordan River down to the Salt Sea. Capernaum, Bethsaida, Gennesaret, and Tiberias were some of the towns located on the Sea of Galilee during New Testament times. Many events of Jesus' life took place on or near the Sea of Galilee. This term could also be translated as "lake in the region of Galilee" or "Lake Galilee" or "lake near Tiberias (Gennesaret)."

(See also: Capernaum, Galilee, Jordan River, Salt Sea)

Bible References:

John 06:1-3 Luke 05:01 Mark 01:16-18 Matthew 04:12-13 Matthew 04:18-20 Matthew 08:18-20 Matthew 13:1-2 Matthew 15:29-31

Word Data:

Strong's: H3220, H3672, G1056, G1082, G2281, G3041, G5085

Forms Found in the English ULB:

Sea of Galilee, Sea of Kinnereth, lake of Gennesaret, Sea of Tiberias, Kinnereth

Sea of Reeds

Facts:

The "Sea of Reeds" was the name of a body of water located between Egypt and Arabia. It is now called the "Red Sea."

The Red Sea is long and narrow. It is larger than a lake or river, but much smaller than an ocean. The Israelites had to

cross the Red Sea when they were fleeing from Egypt. God performed a miracle and caused the waters of the sea to divide so that the people could walk across on dry land. The land of Canaan was north of this sea. This could also be translated as "Reed Sea."
(See also: Arabia. Canaan, Egypt)
Bible References:
Acts 07:35-37 Exodus 13:17-18 Joshua 04:22-24 Numbers 14:23-25
Word Data:
Strong's: H3220, H5488, G2063, G2281
Forms Found in the English ULB:
Sea of Reeds, Red Sea

Sea of Reeds

Facts:
The "Sea of Reeds" was the name of a body of water located between Egypt and Arabia. It is now called the "Red Sea."
The Red Sea is long and narrow. It is larger than a lake or river, but much smaller than an ocean. The Israelites had to cross the Red Sea when they were fleeing from Egypt. God performed a miracle and caused the waters of the sea to divide so that the people could walk across on dry land. The land of Canaan was north of this sea. This could also be translated as "Reed Sea."
(See also: Arabia. Canaan, Egypt)
Bible References:
Acts 07:35-37 Exodus 13:17-18 Joshua 04:22-24 Numbers 14:23-25
Word Data:
Strong's: H3220, H5488, G2063, G2281
Forms Found in the English ULB:
Sea of Reeds, Red Sea

Seth

Facts:
In the book of Genesis, Seth was the third son of Adam and Eve.
Eve said that Seth was given to her in place of her son Abel, who was murdered by his brother Cain. Noah was one of Seth's descendants, so everyone who has lived since the time of the Flood is also a descendant of Seth. Seth and his family were the first people to "call on the name of the Lord."
(See also: Abel, Cain, call, descendant, ancestor, flood, Noah)
Bible References:
1 Chronicles 01:01 Luke 03:36-38 Numbers 24:17
Word Data:
Strong's: H8352, G4589
Forms Found in the English ULB:
Seth, Seth's

Seth

Facts:
In the book of Genesis, Seth was the third son of Adam and Eve.
Eve said that Seth was given to her in place of her son Abel, who was murdered by his brother Cain. Noah was one of Seth's descendants, so everyone who has lived since the time of the Flood is also a descendant of Seth. Seth and his family were the first people to "call on the name of the Lord."
(See also: Abel, Cain, call, descendant, ancestor, flood, Noah)
Bible References:
1 Chronicles 01:01 Luke 03:36-38 Numbers 24:17
Word Data:
Strong's: H8352, G4589
Forms Found in the English ULB:
Seth, Seth's

Sharon

Related Words
Lasharon
Facts:
Sharon was the name of a flat, fertile area of land along the coast of the Mediterranean Sea, south of Mount Carmel. It is also known as the "Plain of Sharon."
Several cities mentioned in the Bible were located on the Plain of Sharon, including Joppa, Lydda, and Caesarea. This could be translated as "the plain called Sharon" or "Sharon Plain." People who lived in the region of Sharon were called

"Sharonites." "Lasharon" is probably another name for "Sharon."
(See also: Caesarea, Carmel, Joppa, the sea)
Bible References:
1 Chronicles 05:16-17 Acts 09:35 Isaiah 33:9
Word Data:
Strong's: H8289, H8290
Forms Found in the English ULB:
Sharon, Plain of Sharon, Lasharon

Shechem

Facts:
Shechem was a town in Canaan located about 40 miles north of Jerusalem. Shechem was also the name of a man in the Old Testament.

The town of Shechem was where Jacob settled after being reconciled to his brother Esau. Jacob bought land from the sons of Hamor the Hivite in Shechem. This land later became his family burial ground and the place where his sons buried him. Hamor's son Shechem raped Jacob's daughter Dinah, resulting in Jacob's sons killing all the men in the town of Shechem.
(Translation suggestions: Hamor
(See also: Canaan, Esau, Hamor, Hivite, Jacob)
Bible References:
Acts 07:14-16 Genesis 12:6-7 Genesis 33:19 Genesis 37:13
Word Data:
Strong's: H7928, H7930
Forms Found in the English ULB:
Shechem, Shechem's

Shem

Facts:
Shem was one of Noah's three sons, all of whom went with him into the ark during the worldwide flood described in the book of Genesis.

Shem was the ancestor of Abraham and his descendants. The descendants of Shem were known as "Semites"; they spoke "Semitic" languages such as Hebrew and Arabic. The Bible indicates that Shem lived nearly 600 years.
(See also: Abraham, Arabia, ark, flood, Noah)
Bible References:
Genesis 05:32 Genesis 06:10 Genesis 07:13-14 Genesis 10:1 Genesis 10:31 Genesis 11:10 Luke 03:36-38
Word Data:
Strong's: H8035, G4590
Forms Found in the English ULB:
Shem, Shem's

Sidon

Facts:
Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.

The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.
(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)
Bible References:
Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606
Forms Found in the English ULB:
Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:
Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.

The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.

(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)
Bible References:
Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606
Forms Found in the English ULB:
Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:
Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.
The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.
(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)
Bible References:
Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606
Forms Found in the English ULB:
Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:
Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.
The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.
(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)
Bible References:
Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606
Forms Found in the English ULB:
Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:
Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.
The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.
(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)
Bible References:
Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606
Forms Found in the English ULB:
Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:
Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.
The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.
(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22

Word Data:

Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606

Forms Found in the English ULB:

Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:

Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.

The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.

(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)

Bible References:

Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22

Word Data:

Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606

Forms Found in the English ULB:

Sidon, Sidonians

Sidon

Facts:

Sidon was the oldest son of Canaan. There is also a Canaanite city called Sidon, probably named after Canaan's son.

The city of Sidon was located northwest of Israel on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is part of the present-day country of Lebanon. The "Sidonians" were a Phoenician people group who lived in ancient Sidon and the region surrounding it. In the Bible, Sidon is closely associated with the city of Tyre, and both cities were known for their wealth and for immoral behavior of their people.

(See also: Canaan, Noah, Phoenicia, the sea, Tyre)

Bible References:

Acts 12:20 Acts 27:3-6 Genesis 10:15-18 Genesis 10:19 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22

Word Data:

Strong's: H6721, H6722, G4605, G4606

Forms Found in the English ULB:

Sidon, Sidonians

Silas

Facts:

Silas was a leader among the believers in Jerusalem. He was also known as Silvanus.

The elders of the church in Jerusalem appointed Silas to go with Paul and Barnabas to take a letter to the city of Antioch. Silas later traveled with Paul to other cities to teach people about Jesus. Paul and Silas were put in jail in the city of Philippi. They sang praises to God while they were there and God released them from the jail. The jailer became a Christian as a result of their testimony.

(See also: Antioch, Barnabas, Jerusalem, Paul, Philippi, prison, testimony)

Bible References:

1 Peter 05:12 1 Thessalonians 01:1 2 Thessalonians 01:01 Acts 15:22

Word Data:

Strong's: G4609, G4610

Forms Found in the English ULB:

Silas, Silvanus

Silas

Facts:

Silas was a leader among the believers in Jerusalem. He was also known as Silvanus.

The elders of the church in Jerusalem appointed Silas to go with Paul and Barnabas to take a letter to the city of Antioch. Silas later traveled with Paul to other cities to teach people about Jesus. Paul and Silas were put in jail in the city of Philippi. They sang praises to God while they were there and God released them from the jail. The jailer became a Christian as a result of their testimony.

(See also: Antioch, Barnabas, Jerusalem, Paul, Philippi, prison, testimony)

Bible References:

1 Peter 05:12 1 Thessalonians 01:1 2 Thessalonians 01:01 Acts 15:22

Word Data:

Strong's: G4609, G4610
Forms Found in the English ULB:
Silas, Silvanus

Simeon

Facts:
In the Bible, there were several men named Simeon.

In the Old Testament, the second son of Jacob (Israel) was named Simeon. His mother was Leah. His descendants became one of the twelve tribes of Israel. They were the Simeonites. The tribe of Simeon occupied part of the southernmost territory in the promised land of Canaan. Its land was entirely surrounded by the land that belonged to Judah. When Joseph and Mary brought the baby Jesus to the temple in Jerusalem to dedicate him to God, an elderly man named Simeon praised God for allowing him to see the Messiah.
(See also: Canaan, Christ, dedicate, Jacob, Judah, temple)
Bible References:
Genesis 29:33 Genesis 34:25 Genesis 42:35-36 Genesis 43:21-23 Luke 02:25
Word Data:
Strong's: H8095, H8099, G4826
Forms Found in the English ULB:
Simeon, Simeon's, Simeonites

Simeon

Facts:
In the Bible, there were several men named Simeon.

In the Old Testament, the second son of Jacob (Israel) was named Simeon. His mother was Leah. His descendants became one of the twelve tribes of Israel. They were the Simeonites. The tribe of Simeon occupied part of the southernmost territory in the promised land of Canaan. Its land was entirely surrounded by the land that belonged to Judah. When Joseph and Mary brought the baby Jesus to the temple in Jerusalem to dedicate him to God, an elderly man named Simeon praised God for allowing him to see the Messiah.
(See also: Canaan, Christ, dedicate, Jacob, Judah, temple)
Bible References:
Genesis 29:33 Genesis 34:25 Genesis 42:35-36 Genesis 43:21-23 Luke 02:25
Word Data:
Strong's: H8095, H8099, G4826
Forms Found in the English ULB:
Simeon, Simeon's, Simeonites

Simeon

Facts:
In the Bible, there were several men named Simeon.

In the Old Testament, the second son of Jacob (Israel) was named Simeon. His mother was Leah. His descendants became one of the twelve tribes of Israel. They were the Simeonites. The tribe of Simeon occupied part of the southernmost territory in the promised land of Canaan. Its land was entirely surrounded by the land that belonged to Judah. When Joseph and Mary brought the baby Jesus to the temple in Jerusalem to dedicate him to God, an elderly man named Simeon praised God for allowing him to see the Messiah.
(See also: Canaan, Christ, dedicate, Jacob, Judah, temple)
Bible References:
Genesis 29:33 Genesis 34:25 Genesis 42:35-36 Genesis 43:21-23 Luke 02:25
Word Data:
Strong's: H8095, H8099, G4826
Forms Found in the English ULB:
Simeon, Simeon's, Simeonites

Simeon

Facts:
In the Bible, there were several men named Simeon.

In the Old Testament, the second son of Jacob (Israel) was named Simeon. His mother was Leah. His descendants became one of the twelve tribes of Israel. They were the Simeonites. The tribe of Simeon occupied part of the southernmost territory in the promised land of Canaan. Its land was entirely surrounded by the land that belonged to Judah. When Joseph and Mary brought the baby Jesus to the temple in Jerusalem to dedicate him to God, an elderly man named Simeon praised God for allowing him to see the Messiah.
(See also: Canaan, Christ, dedicate, Jacob, Judah, temple)
Bible References:

Genesis 29:33 Genesis 34:25 Genesis 42:35-36 Genesis 43:21-23 Luke 02:25

Word Data:

Strong's: H8095, H8099, G4826

Forms Found in the English ULB:

Simeon, Simeon's, Simeonites

Simon the Zealot

Facts:

Simon the Zealot was one of Jesus' twelve disciples.

Simon is mentioned three times in the listing of Jesus' disciples, but little else is known about him. Simon was one of the Eleven who met to pray together in Jerusalem after Jesus went back up into heaven. The term "zealot" may mean that Simon was a member of "the Zealots," a Jewish religious party that was very zealous in upholding the Law of Moses while strongly opposing the Roman government. Or, "zealot" may simply mean "the zealous one," referring to Simon's religious zeal.

(See also: apostle, disciple, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G2208, G2581, G4613

Forms Found in the English ULB:

Simon the Zealot, Simon ... Zealot

Simon the Zealot

Facts:

Simon the Zealot was one of Jesus' twelve disciples.

Simon is mentioned three times in the listing of Jesus' disciples, but little else is known about him. Simon was one of the Eleven who met to pray together in Jerusalem after Jesus went back up into heaven. The term "zealot" may mean that Simon was a member of "the Zealots," a Jewish religious party that was very zealous in upholding the Law of Moses while strongly opposing the Roman government. Or, "zealot" may simply mean "the zealous one," referring to Simon's religious zeal.

(See also: apostle, disciple, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G2208, G2581, G4613

Forms Found in the English ULB:

Simon the Zealot, Simon ... Zealot

Simon the Zealot

Facts:

Simon the Zealot was one of Jesus' twelve disciples.

Simon is mentioned three times in the listing of Jesus' disciples, but little else is known about him. Simon was one of the Eleven who met to pray together in Jerusalem after Jesus went back up into heaven. The term "zealot" may mean that Simon was a member of "the Zealots," a Jewish religious party that was very zealous in upholding the Law of Moses while strongly opposing the Roman government. Or, "zealot" may simply mean "the zealous one," referring to Simon's religious zeal.

(See also: apostle, disciple, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19

Word Data:

Strong's: G2208, G2581, G4613

Forms Found in the English ULB:

Simon the Zealot, Simon ... Zealot

Sinai

Facts:

Mount Sinai is a mountain that was probably located in the southern part of what is now called the Sinai Peninsula. It was also known as "Mount Horeb."

Mount Sinai is part of a large, rocky desert. The Israelites came to Mount Sinai as they were traveling from Egypt to the Promised Land. God gave Moses the Ten Commandments on Mount Sinai.

(See also: desert, Egypt, Horeb, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:29-30 Exodus 16:1-3 Galatians 04:24 Leviticus 27:34 Numbers 01:17-19

Word Data:

Strong's: H5514, G3735, G4614

Forms Found in the English ULB:

Sinai, Mount Sinai

Sinai

Facts:

Mount Sinai is a mountain that was probably located in the southern part of what is now called the Sinai Peninsula. It was also known as "Mount Horeb."

Mount Sinai is part of a large, rocky desert. The Israelites came to Mount Sinai as they were traveling from Egypt to the Promised Land. God gave Moses the Ten Commandments on Mount Sinai.

(See also: desert, Egypt, Horeb, Promised Land, Ten Commandments)

Bible References:

Acts 07:29-30 Exodus 16:1-3 Galatians 04:24 Leviticus 27:34 Numbers 01:17-19

Word Data:

Strong's: H5514, G3735, G4614

Forms Found in the English ULB:

Sinai, Mount Sinai

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:
Sodom
Sodom
Facts:
Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.
(See also: Canaan, Gomorrah)
Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24
Word Data:

Strong's: H5467, G4670
Forms Found in the English ULB:
Sodom
Sodom
Facts:
Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.
(See also: Canaan, Gomorrah)
Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24
Word Data:

Strong's: H5467, G4670
Forms Found in the English ULB:
Sodom
Sodom
Facts:
Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.
(See also: Canaan, Gomorrah)
Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24
Word Data:

Strong's: H5467, G4670
Forms Found in the English ULB:
Sodom
Sodom
Facts:
Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.
(See also: Canaan, Gomorrah)
Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24
Word Data:

Strong's: H5467, G4670
Forms Found in the English ULB:
Sodom
Sodom
Facts:
Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.
(See also: Canaan, Gomorrah)
Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24
Word Data:

Strong's: H5467, G4670
Forms Found in the English ULB:
Sodom

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Sodom

Facts:

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Sodom

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Sodom was a city in the southern part of Canaan where Abraham's nephew Lot lived with his wife and children.

The land of the region surrounding Sodom was very well watered and fertile, so Lot chose to live there when he first settled in Canaan. The exact location of this city is not known because Sodom and the nearby city of Gomorrah were completely destroyed by God as punishment for the evil things the people there were doing. The most significant sin that the people of Sodom and Gomorrah were practicing was homosexuality.

(See also: Canaan, Gomorrah)

Bible References:

Genesis 10:19 Genesis 13:12 Matthew 10:15 Matthew 11:24

Word Data:

Strong's: H5467, G4670

Forms Found in the English ULB:

Sodom

Solomon

Facts:

Solomon was one of King David's sons. His mother was Bathsheba.

When Solomon became king, God told him to ask for anything he wanted. So Solomon asked for wisdom to rule the people justly and well. God was pleased with Solomon's request and gave him both wisdom and much wealth. Solomon is also well known for having a magnificent temple built in Jerusalem. Although Solomon ruled wisely in the first years of his reign, later on he foolishly married many foreign women and started worshiping their gods. Because of Solomon's unfaithfulness, after his death God divided the Israelites into two kingdoms, Israel and Judah. These kingdoms often fought against each other.

(See also: Bathsheba, David, Israel, Judah, kingdom of Israel, temple)

Bible References:

Acts 07:47-50 Luke 12:27 Matthew 01:7-8 Matthew 06:29 Matthew 12:42

Word Data:

Strong's: H8010, G4672

Forms Found in the English ULB:

Solomon, Solomon's, King Solomon, King Solomon's

Solomon

Facts:

Solomon was one of King David's sons. His mother was Bathsheba.

When Solomon became king, God told him to ask for anything he wanted. So Solomon asked for wisdom to rule the people justly and well. God was pleased with Solomon's request and gave him both wisdom and much wealth. Solomon is also well known for having a magnificent temple built in Jerusalem. Although Solomon ruled wisely in the first years of his reign, later on he foolishly married many foreign women and started worshiping their gods. Because of Solomon's unfaithfulness, after his death God divided the Israelites into two kingdoms, Israel and Judah. These kingdoms often fought against each other.

(See also: Bathsheba, David, Israel, Judah, kingdom of Israel, temple)

Bible References:

Acts 07:47-50 Luke 12:27 Matthew 01:7-8 Matthew 06:29 Matthew 12:42

Word Data:

Strong's: H8010, G4672

Forms Found in the English ULB:

Solomon, Solomon's, King Solomon, King Solomon's

Solomon

Facts:

Solomon was one of King David's sons. His mother was Bathsheba.

When Solomon became king, God told him to ask for anything he wanted. So Solomon asked for wisdom to rule the people justly and well. God was pleased with Solomon's request and gave him both wisdom and much wealth. Solomon is also well known for having a magnificent temple built in Jerusalem. Although Solomon ruled wisely in the first years of his reign, later on he foolishly married many foreign women and started worshiping their gods. Because of Solomon's unfaithfulness, after his death God divided the Israelites into two kingdoms, Israel and Judah. These kingdoms often fought against each other.

(See also: Bathsheba, David, Israel, Judah, kingdom of Israel, temple)

Bible References:

Acts 07:47-50 Luke 12:27 Matthew 01:7-8 Matthew 06:29 Matthew 12:42

Word Data:

Strong's: H8010, G4672

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Solomon, Solomon's, King Solomon, King Solomon's

Solomon

Facts:
Solomon was one of King David's sons. His mother was Bathsheba.

When Solomon became king, God told him to ask for anything he wanted. So Solomon asked for wisdom to rule the people justly and well. God was pleased with Solomon's request and gave him both wisdom and much wealth. Solomon is also well known for having a magnificent temple built in Jerusalem. Although Solomon ruled wisely in the first years of his reign, later on he foolishly married many foreign women and started worshiping their gods. Because of Solomon's unfaithfulness, after his death God divided the Israelites into two kingdoms, Israel and Judah. These kingdoms often fought against each other.
(See also: Bathsheba, David, Israel, Judah, kingdom of Israel, temple)
Bible References:

Acts 07:47-50 Luke 12:27 Matthew 01:7-8 Matthew 06:29 Matthew 12:42
Word Data:

Strong's: H8010, G4672
Forms Found in the English ULB:
Solomon, Solomon's, King Solomon, King Solomon's

Son of God

Related Ideas:
the Son
Facts:
The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."
(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29
Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:
the Son
Facts:
The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."
(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29

Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

Forms Found in the English ULB:

Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:

the Son

Facts:

The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.

Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.

Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)

Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29

Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

Forms Found in the English ULB:

Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:

the Son

Facts:

The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.

Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.

Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)

Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29

Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

Forms Found in the English ULB:

Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:

the Son

Facts:

The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."
(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29
Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:
the Son
Facts:
The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."
(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29
Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:
the Son
Facts:
The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."
(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29

Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

Forms Found in the English ULB:

Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:

the Son

Facts:

The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.

Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.

Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)

Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29

Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

Forms Found in the English ULB:

Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:

the Son

Facts:

The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.

Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.

Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)

Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29

Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

Forms Found in the English ULB:

Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:

the Son

Facts:

The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.

Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29
Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:
the Son
Facts:
The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29
Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of God, the Son

Son of God

Related Ideas:
the Son
Facts:
The term "Son of God" refers to Jesus, the Word of God, who came into the world as a human being. He is also often referred to as "the Son."

Unlike anyone else, God the Father, the Son of God, and the Holy Spirit are all one God. God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit are all fully and equally God. The Son of God has the same character as God the Father.
Because Jesus is God's Son, he loves and obeys his Father, and his Father loves him.
Translation Suggestions:

For the term "Son of God," it is best to translate "Son" with the same word the language would naturally use to refer to a human son. Make sure the word used to translate "son" fits with the word used to translate "father" and that these words are the most natural ones used to express a true father-son relationship in the project language. Using a capital letter to begin "Son" may help show that this is talking about God. The phrase "the Son" is a shortened form of "the Son of God," especially when it occurs in the same context as "the Father."

(See also: Christ, ancestor, God, God the Father, Holy Spirit, Jesus, son, sons of God)
Bible References:

1 John 04:10 Acts 09:20 Colossians 01:17 Galatians 02:20 Hebrews 04:14 John 03:18 Luke 10:22 Matthew 11:27 Revelation 02:18 Romans 08:29
Word Data:

Strong's: H426, H430, H1121, H1247, G2316, G5207

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Son of God, the Son

Son of Man

Related Ideas:
mankind, son of man
Definition:
The title "Son of Man" was used by Jesus to refer to himself. He often used this term instead of saying "I" or "me."

In the Bible, "son of man" could be a way of referring to or addressing a man. It could also mean "human being." Throughout the Old Testament book of Ezekiel, God frequently addressed Ezekiel as "son of man." For example he said, "You, son of man, must prophesy." The prophet Daniel saw a vision of a "son of man" coming with the clouds, which is a reference to the coming Messiah. Jesus also said that the Son of Man will be coming back someday on the clouds. These references to the Son of Man coming on the clouds reveal that Jesus the Messiah is God.
Translation Suggestions:

When Jesus uses the term "Son of Man" it could be translated as "the One who became a human being" or "the Man from heaven." Some translators occasionally include "I" or "me" with this title (as in "I, the Son of Man") to make it clear that Jesus was talking about himself. Check to make sure that the translation of this term does not give a wrong meaning (such as referring to an illegitimate son or giving the wrong impression that Jesus was only a human being). When used to refer to a person, "son of man" could also be translated as "you, a human being" or "you, man" or "human being" or "man."
(See also: heaven, son, Son of God, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:56 Daniel 07:14 Ezekiel 43:6-8 John 03:12-13 Luke 06:05 Mark 02:10 Matthew 13:37 Psalms 080:17-18 Revelation 14:14
Word Data:

Strong's: H120, H606, H1121, H1247, G444, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of Man, mankind, son of man

Son of Man

Related Ideas:
mankind, son of man
Definition:
The title "Son of Man" was used by Jesus to refer to himself. He often used this term instead of saying "I" or "me."

In the Bible, "son of man" could be a way of referring to or addressing a man. It could also mean "human being." Throughout the Old Testament book of Ezekiel, God frequently addressed Ezekiel as "son of man." For example he said, "You, son of man, must prophesy." The prophet Daniel saw a vision of a "son of man" coming with the clouds, which is a reference to the coming Messiah. Jesus also said that the Son of Man will be coming back someday on the clouds. These references to the Son of Man coming on the clouds reveal that Jesus the Messiah is God.
Translation Suggestions:

When Jesus uses the term "Son of Man" it could be translated as "the One who became a human being" or "the Man from heaven." Some translators occasionally include "I" or "me" with this title (as in "I, the Son of Man") to make it clear that Jesus was talking about himself. Check to make sure that the translation of this term does not give a wrong meaning (such as referring to an illegitimate son or giving the wrong impression that Jesus was only a human being). When used to refer to a person, "son of man" could also be translated as "you, a human being" or "you, man" or "human being" or "man."
(See also: heaven, son, Son of God, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:56 Daniel 07:14 Ezekiel 43:6-8 John 03:12-13 Luke 06:05 Mark 02:10 Matthew 13:37 Psalms 080:17-18 Revelation 14:14
Word Data:

Strong's: H120, H606, H1121, H1247, G444, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of Man, mankind, son of man

Son of Man

Related Ideas:
mankind, son of man
Definition:
The title "Son of Man" was used by Jesus to refer to himself. He often used this term instead of saying "I" or "me."

In the Bible, "son of man" could be a way of referring to or addressing a man. It could also mean "human being." Throughout the Old Testament book of Ezekiel, God frequently addressed Ezekiel as "son of man." For example he said, "You, son of man, must prophesy." The prophet Daniel saw a vision of a "son of man" coming with the clouds, which is a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

reference to the coming Messiah. Jesus also said that the Son of Man will be coming back someday on the clouds. These references to the Son of Man coming on the clouds reveal that Jesus the Messiah is God.
Translation Suggestions:

When Jesus uses the term "Son of Man" it could be translated as "the One who became a human being" or "the Man from heaven." Some translators occasionally include "I" or "me" with this title (as in "I, the Son of Man") to make it clear that Jesus was talking about himself. Check to make sure that the translation of this term does not give a wrong meaning (such as referring to an illegitimate son or giving the wrong impression that Jesus was only a human being). When used to refer to a person, "son of man" could also be translated as "you, a human being" or "you, man" or "human being" or "man."
(See also: heaven, son, Son of God, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:56 Daniel 07:14 Ezekiel 43:6-8 John 03:12-13 Luke 06:05 Mark 02:10 Matthew 13:37 Psalms 080:17-18 Revelation 14:14
Word Data:

Strong's: H120, H606, H1121, H1247, G444, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of Man, mankind, son of man

Son of Man

Related Ideas:
mankind, son of man
Definition:
The title "Son of Man" was used by Jesus to refer to himself. He often used this term instead of saying "I" or "me."

In the Bible, "son of man" could be a way of referring to or addressing a man. It could also mean "human being." Throughout the Old Testament book of Ezekiel, God frequently addressed Ezekiel as "son of man." For example he said, "You, son of man, must prophesy." The prophet Daniel saw a vision of a "son of man" coming with the clouds, which is a reference to the coming Messiah. Jesus also said that the Son of Man will be coming back someday on the clouds. These references to the Son of Man coming on the clouds reveal that Jesus the Messiah is God.
Translation Suggestions:

When Jesus uses the term "Son of Man" it could be translated as "the One who became a human being" or "the Man from heaven." Some translators occasionally include "I" or "me" with this title (as in "I, the Son of Man") to make it clear that Jesus was talking about himself. Check to make sure that the translation of this term does not give a wrong meaning (such as referring to an illegitimate son or giving the wrong impression that Jesus was only a human being). When used to refer to a person, "son of man" could also be translated as "you, a human being" or "you, man" or "human being" or "man."
(See also: heaven, son, Son of God, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:56 Daniel 07:14 Ezekiel 43:6-8 John 03:12-13 Luke 06:05 Mark 02:10 Matthew 13:37 Psalms 080:17-18 Revelation 14:14
Word Data:

Strong's: H120, H606, H1121, H1247, G444, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of Man, mankind, son of man

Son of Man

Related Ideas:
mankind, son of man
Definition:
The title "Son of Man" was used by Jesus to refer to himself. He often used this term instead of saying "I" or "me."

In the Bible, "son of man" could be a way of referring to or addressing a man. It could also mean "human being." Throughout the Old Testament book of Ezekiel, God frequently addressed Ezekiel as "son of man." For example he said, "You, son of man, must prophesy." The prophet Daniel saw a vision of a "son of man" coming with the clouds, which is a reference to the coming Messiah. Jesus also said that the Son of Man will be coming back someday on the clouds. These references to the Son of Man coming on the clouds reveal that Jesus the Messiah is God.
Translation Suggestions:

When Jesus uses the term "Son of Man" it could be translated as "the One who became a human being" or "the Man from heaven." Some translators occasionally include "I" or "me" with this title (as in "I, the Son of Man") to make it clear that Jesus was talking about himself. Check to make sure that the translation of this term does not give a wrong meaning (such as referring to an illegitimate son or giving the wrong impression that Jesus was only a human being). When used to refer to a person, "son of man" could also be translated as "you, a human being" or "you, man" or "human being" or "man."
(See also: heaven, son, Son of God, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:56 Daniel 07:14 Ezekiel 43:6-8 John 03:12-13 Luke 06:05 Mark 02:10 Matthew 13:37 Psalms 080:17-18 Revelation

14:14
Word Data:
Strong's: H120, H606, H1121, H1247, G444, G5207
Forms Found in the English ULB:
Son of Man, mankind, son of man

Stephen

Facts:
Stephen is most remembered as the first Christian martyr, that is, the first person to be killed because of his faith in Jesus. The facts about his life and death are recorded in the book of Acts.

Stephen was appointed by the early Church in Jerusalem to serve the Christians as a deacon by providing food for widows and other Christians in need. Certain Jews falsely accused Stephen of speaking against God and against the laws of Moses. Stephen boldly spoke the truth about Jesus the Messiah, beginning with the history of God's dealings with the people of Israel. The Jewish leaders were furious and executed Stephen by stoning him to death outside the city. His execution was witnessed by Saul of Tarsus, who later became the apostle Paul. Stephen is also well-known for his last words before he died, "Lord, please do not hold this sin against them," which showed the love he had for others.
(See also: appoint, deacon, Jerusalem, Paul, stone, true)
Bible References:
Acts 06:05 Acts 06:09 Acts 06:10-11 Acts 06:12 Acts 07:59 Acts 11:19 Acts 22:20
Word Data:
Strong's: G4736
Forms Found in the English ULB:
Stephen, Stephen's

Syria

Facts:
Syria is a country located northeast of Israel. During the time of the New Testament, it was a province under the rule of the Roman Empire.

In the Old Testament time period, the Syrians were strong military enemies of the Israelites. Naaman was a commander of the Syrian army who was cured of leprosy by the prophet Elisha. Many inhabitants of Syria are descendants of Aram, who was descended from Noah's son Shem. Damascus, the capital city of Syria, was mentioned many times in the Bible. Saul went to the city of Damascus with plans to persecute Christians there, but Jesus stopped him.
(See also: Aram, commander, Damascus, descendant, Elisha, leprosy, Naaman, persecute, prophet)
Bible References:
Acts 15:23 Acts 15:41 Acts 20:03 Galatians 01:21-24 Matthew 04:23-25
Word Data:
Strong's: H758, G4947, G4948
Forms Found in the English ULB:
Syria, Syrian

Syria

Facts:
Syria is a country located northeast of Israel. During the time of the New Testament, it was a province under the rule of the Roman Empire.

In the Old Testament time period, the Syrians were strong military enemies of the Israelites. Naaman was a commander of the Syrian army who was cured of leprosy by the prophet Elisha. Many inhabitants of Syria are descendants of Aram, who was descended from Noah's son Shem. Damascus, the capital city of Syria, was mentioned many times in the Bible. Saul went to the city of Damascus with plans to persecute Christians there, but Jesus stopped him.
(See also: Aram, commander, Damascus, descendant, Elisha, leprosy, Naaman, persecute, prophet)
Bible References:
Acts 15:23 Acts 15:41 Acts 20:03 Galatians 01:21-24 Matthew 04:23-25
Word Data:
Strong's: H758, G4947, G4948
Forms Found in the English ULB:
Syria, Syrian

Syria

Facts:
Syria is a country located northeast of Israel. During the time of the New Testament, it was a province under the rule of the Roman Empire.

In the Old Testament time period, the Syrians were strong military enemies of the Israelites. Naaman was a commander of the Syrian army who was cured of leprosy by the prophet Elisha. Many inhabitants of Syria are descendants of Aram,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who was descended from Noah's son Shem. Damascus, the capital city of Syria, was mentioned many times in the Bible. Saul went to the city of Damascus with plans to persecute Christians there, but Jesus stopped him.
(See also: Aram, commander, Damascus, descendant, Elisha, leprosy, Naaman, persecute, prophet)
Bible References:
Acts 15:23 Acts 15:41 Acts 20:03 Galatians 01:21-24 Matthew 04:23-25
Word Data:
Strong's: H758, G4947, G4948
Forms Found in the English ULB:
Syria, Syrian

Syria

Facts:
Syria is a country located northeast of Israel. During the time of the New Testament, it was a province under the rule of the Roman Empire.

In the Old Testament time period, the Syrians were strong military enemies of the Israelites. Naaman was a commander of the Syrian army who was cured of leprosy by the prophet Elisha. Many inhabitants of Syria are descendants of Aram, who was descended from Noah's son Shem. Damascus, the capital city of Syria, was mentioned many times in the Bible. Saul went to the city of Damascus with plans to persecute Christians there, but Jesus stopped him.
(See also: Aram, commander, Damascus, descendant, Elisha, leprosy, Naaman, persecute, prophet)
Bible References:
Acts 15:23 Acts 15:41 Acts 20:03 Galatians 01:21-24 Matthew 04:23-25
Word Data:
Strong's: H758, G4947, G4948
Forms Found in the English ULB:
Syria, Syrian

Tamar

Facts:
Tamar was the name of several women in the Old Testament. It was also the name of several cities or other places in the Old Testament.

Tamar was the daughter-in-law of Judah. She gave birth to Perez who was an ancestor of Jesus Christ. One of King David's daughters was named Tamar; she was the sister of Absalom. Her half-brother Amnon raped her and left her desolate. Absalom also had a daughter named Tamar. A city called "Hazezon Tamar" was the same as the city of Engedi on the western shore of the Salt Sea. There was also a place called "Baal Tamar," and general references to a place called "Tamar" which may have been different from the cities.
(See also: Absalom, ancestor, Amnon, David, ancestor, Judah, Salt Sea)
Bible References:
1 Chronicles 02:04 2 Samuel 13:02 2 Samuel 14:25-27 Genesis 38:6-7 Genesis 38:24 Matthew 01:1-3
Word Data:
Strong's: H1193, H2688, H8559
Forms Found in the English ULB:
Tamar, Tamar's

Tarsus

Facts:
Tarsus was a prosperous city in the Roman province of Cilicia, in what is now south central Turkey.

Tarsus was located along a major river and near the Mediterranean Sea, so it was part of an important trade route. At one time it was the capital of Cilicia. In the New Testament, Tarsus was best known as the hometown of Paul the apostle.
(See also: Cilicia, Paul, province, the sea)
Bible References:
Acts 09:11 Acts 09:30 Acts 11:25
Word Data:
Strong's: G5018, G5019
Forms Found in the English ULB:
Tarsus

Terah

Facts:
Terah was a descendant of Noah's son Shem. He was the father of Abram, Nahor and Haran.

Terah left his home in Ur in order to go to the land of Canaan with his son Abram, his nephew Lot, and Abram's wife Sarai. On the way to Canaan, Terah and his family lived for years in the city of Haran in Mesopotamia. Terah died in Haran at the age of 205.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Abraham, Canaan, Haran, Lot, Mesopotamia, Nahor, Sarah, Shem, Ur)
Bible References:
Genesis 11:31-32
1 Chronicles 01:24-27 Luke 03:33-35
Word Data:
Strong's: H8646, G2291
Forms Found in the English ULB:
Terah, Terah's

Thessalonica

Facts:
In New Testament times, Thessalonica was the capital city of Macedonia in the ancient Roman empire. The people living in that city were called the "Thessalonians."

The city of Thessalonica was an important seaport and was also located along a major road that connected Rome to the eastern part of the Roman empire. Paul, along with Silas and Timothy, visited Thessalonica on his second missionary journey and as a result, a church was established there. Later, Paul also visited this city on his third missionary journey. Paul wrote two letters to the Christians in Thessalonica. These letters (1 Thessalonians and 2 Thessalonians) are included in the New Testament.
(See also: Macedonia, Paul, Rome)
Bible References:
1 Thessalonians 01:1 2 Thessalonians 01:01 2 Timothy 04:9-10 Acts 17:01 Philippians 04:14-17
Word Data:
Strong's: G2331, G2332
Forms Found in the English ULB:
Thessalonica, Thessalonian, Thessalonians

Thessalonica

Facts:
In New Testament times, Thessalonica was the capital city of Macedonia in the ancient Roman empire. The people living in that city were called the "Thessalonians."

The city of Thessalonica was an important seaport and was also located along a major road that connected Rome to the eastern part of the Roman empire. Paul, along with Silas and Timothy, visited Thessalonica on his second missionary journey and as a result, a church was established there. Later, Paul also visited this city on his third missionary journey. Paul wrote two letters to the Christians in Thessalonica. These letters (1 Thessalonians and 2 Thessalonians) are included in the New Testament.
(See also: Macedonia, Paul, Rome)
Bible References:
1 Thessalonians 01:1 2 Thessalonians 01:01 2 Timothy 04:9-10 Acts 17:01 Philippians 04:14-17
Word Data:
Strong's: G2331, G2332
Forms Found in the English ULB:
Thessalonica, Thessalonian, Thessalonians

Thessalonica

Facts:
In New Testament times, Thessalonica was the capital city of Macedonia in the ancient Roman empire. The people living in that city were called the "Thessalonians."

The city of Thessalonica was an important seaport and was also located along a major road that connected Rome to the eastern part of the Roman empire. Paul, along with Silas and Timothy, visited Thessalonica on his second missionary journey and as a result, a church was established there. Later, Paul also visited this city on his third missionary journey. Paul wrote two letters to the Christians in Thessalonica. These letters (1 Thessalonians and 2 Thessalonians) are included in the New Testament.
(See also: Macedonia, Paul, Rome)
Bible References:
1 Thessalonians 01:1 2 Thessalonians 01:01 2 Timothy 04:9-10 Acts 17:01 Philippians 04:14-17
Word Data:
Strong's: G2331, G2332
Forms Found in the English ULB:
Thessalonica, Thessalonian, Thessalonians

Thomas

Facts:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:

Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:

Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.

(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)

Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:
Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.
(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)
Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:
Thomas, Thomas'

Thomas

Facts:
Thomas was one of twelve men whom Jesus chose to be his disciples and later, apostles. He was also known as "Didymus," which means "twin."

Near the end of Jesus' life, he told his disciples that he was going away to be with the Father and would prepare a place for them to be with him. Thomas asked Jesus how they could know the way to get there when they didn't even know where he was going. After Jesus died and came back to life, Thomas said he would not believe that Jesus was really alive again unless he could see and feel the scars where Jesus had been wounded.
(See also: apostle, disciple, God the Father, the twelve)
Bible References:

Acts 01:12-14 John 11:15-16 Luke 06:14-16 Mark 03:17-19 Matthew 10:2-4

Word Data:

Strong's: G2381

Forms Found in the English ULB:
Thomas, Thomas'

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:

1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19

Word Data:

Strong's: G5095

Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:

1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19

Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:
1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19
Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:
1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19
Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:
1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19
Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19

Word Data:

Strong's: G5095

Forms Found in the English ULB:

Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:

Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.

(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)

Bible References:

1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19

Word Data:

Strong's: G5095

Forms Found in the English ULB:

Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:

Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.

(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)

Bible References:

1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19

Word Data:

Strong's: G5095

Forms Found in the English ULB:

Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:

Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.

(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)

Bible References:

1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19

Word Data:

Strong's: G5095

Forms Found in the English ULB:

Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:

Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a

young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:
1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19
Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:
1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19
Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Timothy

Facts:
Timothy was a young man from Lystra. He later joined Paul on several missionary trips and helped shepherd new communities of believers.

Timothy's father was a Greek, but both his grandmother Lois and his mother Eunice were Jews and believers in Christ. The elders and Paul formally appointed Timothy for the ministry by placing their hands on him and praying for him. Two books in the New Testament (I Timothy and 2 Timothy) are letters written by Paul that provide guidance to Timothy as a young leader of local churches.
(See also: appoint, believe, church, Greek, minister)
Bible References:
1 Thessalonians 03:02 1 Timothy 01:02 Acts 16:03 Colossians 01:01 Philemon 01:01 Philippians 01:01 Philippians 02:19
Word Data:
Strong's: G5095
Forms Found in the English ULB:
Timothy, Timothy's

Titus

Facts:
Titus was a Gentile. He was trained by Paul to be a leader in the early churches.

A letter written to Titus by Paul is one of the books of the New Testament. In this letter Paul instructed Titus to appoint elders for the churches on the island of Crete. In some of his other letters to Christians, Paul mentions Titus as someone who encouraged him and brought him joy.
(See also: appoint, believe, church, circumcise, Crete, elder, encourage, instruct, minister)
Bible References:
2 Timothy 04:10 Galatians 02:1-2 Galatians 02:3-5 Titus 01:04
Word Data:
Strong's: G5103
Forms Found in the English ULB:
Titus, Titus'

Titus

Facts:
Titus was a Gentile. He was trained by Paul to be a leader in the early churches.

A letter written to Titus by Paul is one of the books of the New Testament. In this letter Paul instructed Titus to appoint elders for the churches on the island of Crete. In some of his other letters to Christians, Paul mentions Titus as someone who encouraged him and brought him joy.
(See also: appoint, believe, church, circumcise, Crete, elder, encourage, instruct, minister)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

2 Timothy 04:10 Galatians 02:1-2 Galatians 02:3-5 Titus 01:04

Word Data:

Strong's: G5103

Forms Found in the English ULB:

Titus, Titus'

Titus

Facts:

Titus was a Gentile. He was trained by Paul to be a leader in the early churches.

A letter written to Titus by Paul is one of the books of the New Testament. In this letter Paul instructed Titus to appoint elders for the churches on the island of Crete. In some of his other letters to Christians, Paul mentions Titus as someone who encouraged him and brought him joy.

(See also: appoint, believe, church, circumcise, Crete, elder, encourage, instruct, minister)

Bible References:

2 Timothy 04:10 Galatians 02:1-2 Galatians 02:3-5 Titus 01:04

Word Data:

Strong's: G5103

Forms Found in the English ULB:

Titus, Titus'

Titus

Facts:

Titus was a Gentile. He was trained by Paul to be a leader in the early churches.

A letter written to Titus by Paul is one of the books of the New Testament. In this letter Paul instructed Titus to appoint elders for the churches on the island of Crete. In some of his other letters to Christians, Paul mentions Titus as someone who encouraged him and brought him joy.

(See also: appoint, believe, church, circumcise, Crete, elder, encourage, instruct, minister)

Bible References:

2 Timothy 04:10 Galatians 02:1-2 Galatians 02:3-5 Titus 01:04

Word Data:

Strong's: G5103

Forms Found in the English ULB:

Titus, Titus'

Titus

Facts:

Titus was a Gentile. He was trained by Paul to be a leader in the early churches.

A letter written to Titus by Paul is one of the books of the New Testament. In this letter Paul instructed Titus to appoint elders for the churches on the island of Crete. In some of his other letters to Christians, Paul mentions Titus as someone who encouraged him and brought him joy.

(See also: appoint, believe, church, circumcise, Crete, elder, encourage, instruct, minister)

Bible References:

2 Timothy 04:10 Galatians 02:1-2 Galatians 02:3-5 Titus 01:04

Word Data:

Strong's: G5103

Forms Found in the English ULB:

Titus, Titus'

Troas

Facts:

The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.

Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.

(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)

Bible References:

2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05

Word Data:

Strong's: G5174

Forms Found in the English ULB:
Troas
Troas
Facts:
The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.
Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.
(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)
Bible References:
2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05
Word Data:
Strong's: G5174
Forms Found in the English ULB:
Troas
Troas
Facts:
The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.
Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.
(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)
Bible References:
2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05
Word Data:
Strong's: G5174
Forms Found in the English ULB:
Troas
Troas
Facts:
The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.
Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.
(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)
Bible References:
2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05
Word Data:
Strong's: G5174
Forms Found in the English ULB:
Troas
Troas
Facts:
The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.
Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.
(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)
Bible References:
2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05
Word Data:
Strong's: G5174
Forms Found in the English ULB:
Troas
Troas
Facts:
The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.
Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.
(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)
Bible References:
2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05

Word Data:
Strong's: G5174
Forms Found in the English ULB:
Troas

Troas

Facts:
The city of Troas was a seaport located on the northwest coast of the ancient Roman province of Asia.

Paul visited Troas at least three times during his trips to different regions to preach the gospel. On one occasion in Troas, Paul preached long into the night and a young man named Eutychus fell asleep while he was listening. Because he had been sitting in an open window, Eutychus fell down a long way and died. Through God's power, Paul raised this young man back to life. When Paul was in Rome, he asked Timothy to bring him his scrolls and his cloak, which he had left behind in Troas.
(See also: Asia, preach, province, raise, Rome, scroll, Timothy)
Bible References:
2 Corinthians 02:13 2 Timothy 04:11-13 Acts 16:08 Acts 20:05
Word Data:
Strong's: G5174
Forms Found in the English ULB:
Troas

Tychicus

Facts:
Tychicus was one of Paul's fellow ministers of the gospel.

Tychicus accompanied Paul on at least one of his missionary journeys to Asia. Paul described him as "beloved" and "faithful." Tychicus carried Paul's letters to Ephesus and Colosse.
(See also: Asia, beloved, Colossae, Ephesus, faithful, good news, minister)
Bible References:
2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:09 Titus 03:12
Word Data:
Strong's: G5190
Forms Found in the English ULB:
Tychicus, Tychicus'

Tychicus

Facts:
Tychicus was one of Paul's fellow ministers of the gospel.

Tychicus accompanied Paul on at least one of his missionary journeys to Asia. Paul described him as "beloved" and "faithful." Tychicus carried Paul's letters to Ephesus and Colosse.
(See also: Asia, beloved, Colossae, Ephesus, faithful, good news, minister)
Bible References:
2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:09 Titus 03:12
Word Data:
Strong's: G5190
Forms Found in the English ULB:
Tychicus, Tychicus'

Tychicus

Facts:
Tychicus was one of Paul's fellow ministers of the gospel.

Tychicus accompanied Paul on at least one of his missionary journeys to Asia. Paul described him as "beloved" and "faithful." Tychicus carried Paul's letters to Ephesus and Colosse.
(See also: Asia, beloved, Colossae, Ephesus, faithful, good news, minister)
Bible References:
2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:09 Titus 03:12
Word Data:
Strong's: G5190
Forms Found in the English ULB:
Tychicus, Tychicus'

Tychicus

Facts:
Tychicus was one of Paul's fellow ministers of the gospel.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Tychicus accompanied Paul on at least one of his missionary journeys to Asia. Paul described him as "beloved" and "faithful." Tychicus carried Paul's letters to Ephesus and Colosse.
(See also: Asia, beloved, Colossae, Ephesus, faithful, good news, minister)
Bible References:
2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:09 Titus 03:12
Word Data:
Strong's: G5190
Forms Found in the English ULB:
Tychicus, Tychicus'

Tychicus

Facts:
Tychicus was one of Paul's fellow ministers of the gospel.
Tychicus accompanied Paul on at least one of his missionary journeys to Asia. Paul described him as "beloved" and "faithful." Tychicus carried Paul's letters to Ephesus and Colosse.
(See also: Asia, beloved, Colossae, Ephesus, faithful, good news, minister)
Bible References:
2 Timothy 04:11-13 Colossians 04:09 Titus 03:12
Word Data:
Strong's: G5190
Forms Found in the English ULB:
Tychicus, Tychicus'

Tyre

Facts:
Tyre was an ancient Canaanite city located on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is now part of the modern-day country of Lebanon. Its people were called "Tyrians."
Part of the city was located on an island in the sea, about one kilometer from the mainland. Because of its location and its valuable natural resources, such as cedar trees, Tyre had a prosperous trading industry and was very wealthy. King Hiram of Tyre sent wood from cedar trees and skilled laborers to help build a palace for King David. Years later, Hiram also sent King Solomon wood and skilled laborers to help build the temple. Solomon paid him with large amounts of wheat and olive oil. Tyre was often associated with the nearby ancient city of Sidon. These were the most important cities of the region of Canaan called Phoenicia.
(See also: Canaan, cedar, Israel, the sea, Phoenicia, Sidon)
Bible References:
Acts 12:20 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6865, H6876, G5183, G5184
Forms Found in the English ULB:
Tyre, Tyrians

Tyre

Facts:
Tyre was an ancient Canaanite city located on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is now part of the modern-day country of Lebanon. Its people were called "Tyrians."
Part of the city was located on an island in the sea, about one kilometer from the mainland. Because of its location and its valuable natural resources, such as cedar trees, Tyre had a prosperous trading industry and was very wealthy. King Hiram of Tyre sent wood from cedar trees and skilled laborers to help build a palace for King David. Years later, Hiram also sent King Solomon wood and skilled laborers to help build the temple. Solomon paid him with large amounts of wheat and olive oil. Tyre was often associated with the nearby ancient city of Sidon. These were the most important cities of the region of Canaan called Phoenicia.
(See also: Canaan, cedar, Israel, the sea, Phoenicia, Sidon)
Bible References:
Acts 12:20 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22
Word Data:
Strong's: H6865, H6876, G5183, G5184
Forms Found in the English ULB:
Tyre, Tyrians

Tyre

Facts:
Tyre was an ancient Canaanite city located on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is now part of the

modern-day country of Lebanon. Its people were called "Tyrians."

Part of the city was located on an island in the sea, about one kilometer from the mainland. Because of its location and its valuable natural resources, such as cedar trees, Tyre had a prosperous trading industry and was very wealthy. King Hiram of Tyre sent wood from cedar trees and skilled laborers to help build a palace for King David. Years later, Hiram also sent King Solomon wood and skilled laborers to help build the temple. Solomon paid him with large amounts of wheat and olive oil. Tyre was often associated with the nearby ancient city of Sidon. These were the most important cities of the region of Canaan called Phoenicia.

(See also: Canaan, cedar, Israel, the sea, Phoenicia, Sidon)

Bible References:

Acts 12:20 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22

Word Data:

Strong's: H6865, H6876, G5183, G5184

Forms Found in the English ULB:

Tyre, Tyrians

Tyre

Facts:

Tyre was an ancient Canaanite city located on the coast of the Mediterranean Sea in a region that is now part of the modern-day country of Lebanon. Its people were called "Tyrians."

Part of the city was located on an island in the sea, about one kilometer from the mainland. Because of its location and its valuable natural resources, such as cedar trees, Tyre had a prosperous trading industry and was very wealthy. King Hiram of Tyre sent wood from cedar trees and skilled laborers to help build a palace for King David. Years later, Hiram also sent King Solomon wood and skilled laborers to help build the temple. Solomon paid him with large amounts of wheat and olive oil. Tyre was often associated with the nearby ancient city of Sidon. These were the most important cities of the region of Canaan called Phoenicia.

(See also: Canaan, cedar, Israel, the sea, Phoenicia, Sidon)

Bible References:

Acts 12:20 Mark 03:7-8 Matthew 11:22 Matthew 15:22

Word Data:

Strong's: H6865, H6876, G5183, G5184

Forms Found in the English ULB:

Tyre, Tyrians

Ur

Facts:

Ur was an important city along the Euphrates River in the ancient region of Chaldea, which was part of Mesopotamia. This region was located in what is now the modern-day country of Iraq.

Abraham was from the city of Ur and it was from there that God called him to leave to go to the land of Canaan. Haran, the brother of Abraham and father of Lot, died in Ur. This was probably a factor that influenced Lot to leave Ur with Abraham.

(See also: Abraham, Canaan, Chaldea, Euphrates River, Haran, Lot, Mesopotamia)

Bible References:

Genesis 11:27-28 Genesis 11:31

Word Data:

Strong's: H218

Forms Found in the English ULB:

Ur

Ur

Facts:

Ur was an important city along the Euphrates River in the ancient region of Chaldea, which was part of Mesopotamia. This region was located in what is now the modern-day country of Iraq.

Abraham was from the city of Ur and it was from there that God called him to leave to go to the land of Canaan. Haran, the brother of Abraham and father of Lot, died in Ur. This was probably a factor that influenced Lot to leave Ur with Abraham.

(See also: Abraham, Canaan, Chaldea, Euphrates River, Haran, Lot, Mesopotamia)

Bible References:

Genesis 11:27-28 Genesis 11:31

Word Data:

Strong's: H218

Forms Found in the English ULB:

Ur
Ur
Facts:
Ur was an important city along the Euphrates River in the ancient region of Chaldea, which was part of Mesopotamia. This region was located in what is now the modern-day country of Iraq.

Abraham was from the city of Ur and it was from there that God called him to leave to go to the land of Canaan. Haran, the brother of Abraham and father of Lot, died in Ur. This was probably a factor that influenced Lot to leave Ur with Abraham.
(See also: Abraham, Canaan, Chaldea, Euphrates River, Haran, Lot, Mesopotamia)
Bible References:

Genesis 11:27-28 Genesis 11:31
Word Data:

Strong's: H218
Forms Found in the English ULB:
Ur
Ur
Facts:
Ur was an important city along the Euphrates River in the ancient region of Chaldea, which was part of Mesopotamia. This region was located in what is now the modern-day country of Iraq.

Abraham was from the city of Ur and it was from there that God called him to leave to go to the land of Canaan. Haran, the brother of Abraham and father of Lot, died in Ur. This was probably a factor that influenced Lot to leave Ur with Abraham.
(See also: Abraham, Canaan, Chaldea, Euphrates River, Haran, Lot, Mesopotamia)
Bible References:

Genesis 11:27-28 Genesis 11:31
Word Data:

Strong's: H218
Forms Found in the English ULB:
Ur
Uriah
Facts:
Uriah was a righteous man and one of King David's best soldiers. He is often referred to as "Uriah the Hittite."

Uriah had a very beautiful wife named Bathsheba. David committed adultery with Uriah's wife, and she became pregnant with David's child. To cover up this sin, David caused Uriah to be killed in battle. Then David married Bathsheba. Another man named Uriah was a priest during the time of King Ahaz.
(See also: Ahaz, Bathsheba, David, Hittite)
Bible References:

1 Kings 15:05 2 Samuel 11:03 2 Samuel 11:26-27 Nehemiah 03:04
Word Data:

Strong's: H223, G3774
Forms Found in the English ULB:
Uriah, Uriah's
Uzziah
Facts:
Uzziah became king of Judah at the age of 16 and reigned 52 years, which was an unusually long reign. Uzziah was also known as "Azariah."

King Uzziah was well-known for his organized and skilled military. He had towers built to protect the city and had specially-designed weapons of war mounted on them to hurl arrows and large stones. As long as Uzziah served the Lord, he prospered. Toward the end of his reign, however, he became proud and he disobeyed the Lord by burning incense in the temple, which only the priest was permitted to do. Because of this sin, Uzziah became sick with leprosy and had to live separately from other people until the end of his reign.
(See also: Azariah, Judah, king, leprosy, reign, watchtower)
Bible References:

2 Kings 14:21 Amos 01:01 Hosea 01:01 Isaiah 06:1-2 Matthew 01:7-8
Word Data:

Strong's: H5818
Forms Found in the English ULB:
Uzziah, Uzziah's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Zacchaeus

Facts:

Zacchaeus was a tax collector from Jericho who climbed a tree in order to be able to see Jesus who was surrounded by a large crowd of people.

Zacchaeus was completely changed when he believed in Jesus. He repented of his sin of cheating people and promised to give half his possessions to the poor. He also promised that he would pay people back four times the amount that he had overcharged them for their taxes.

(See also: believe, promise, repent, sin, tax, tax collector)

Bible References:

Luke 19:02 Luke 19:06

Word Data:

Strong's: G2195

Forms Found in the English ULB:

Zacchaeus, Zacchaeus'

Zadok

Facts:

Zadok was the name of an important high priest in Israel during the reign of King David.

When Absalom rebelled against King David, Zadok supported David and helped bring the ark of the covenant back into Jerusalem. Years later, he also took part in the ceremony to anoint David's son Solomon as king. Two different men by the name of Zadok helped rebuild the walls of Jerusalem during Nehemiah's time. Zadok was also the name of King Jotham's grandfather.

(See also: ark of the covenant, David, Jotham, Nehemiah, reign, Solomon)

Bible References:

1 Chronicles 24:1-3 1 Kings 01:26-27 2 Samuel 15:24-26 Matthew 01:12-14

Word Data:

Strong's: H6659, G4524

Forms Found in the English ULB:

Zadok, Zadok's

Zebedee

Facts:

Zebedee was a fisherman from Galilee who is known because of his sons, James and John, who were Jesus' disciples. They are often identified in the New Testament as the "sons of Zebedee."

Zebedee's sons were also fishermen and worked with him to catch fish. James and John quit their fishing work with their father Zebedee and left to go follow Jesus.

(See also: disciple, fishermen, James (son of Zebedee), John (the apostle))

Bible References:

John 21:1-3 Luke 05:8-11 Mark 01:19-20 Matthew 04:21-22 Matthew 20:20 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: G2199

Forms Found in the English ULB:

Zebedee, Zebedee's

Zebedee

Facts:

Zebedee was a fisherman from Galilee who is known because of his sons, James and John, who were Jesus' disciples. They are often identified in the New Testament as the "sons of Zebedee."

Zebedee's sons were also fishermen and worked with him to catch fish. James and John quit their fishing work with their father Zebedee and left to go follow Jesus.

(See also: disciple, fishermen, James (son of Zebedee), John (the apostle))

Bible References:

John 21:1-3 Luke 05:8-11 Mark 01:19-20 Matthew 04:21-22 Matthew 20:20 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: G2199

Forms Found in the English ULB:

Zebedee, Zebedee's

Zebedee

Facts:

Zebedee was a fisherman from Galilee who is known because of his sons, James and John, who were Jesus' disciples. They are often identified in the New Testament as the "sons of Zebedee."

Zebedee's sons were also fishermen and worked with him to catch fish. James and John quit their fishing work with their father Zebedee and left to go follow Jesus.
(See also: disciple, fishermen, James (son of Zebedee), John (the apostle))
Bible References:
John 21:1-3 Luke 05:8-11 Mark 01:19-20 Matthew 04:21-22 Matthew 20:20 Matthew 26:36-38
Word Data:
Strong's: G2199
Forms Found in the English ULB:
Zebedee, Zebedee's

Zebedee

Facts:
Zebedee was a fisherman from Galilee who is known because of his sons, James and John, who were Jesus' disciples. They are often identified in the New Testament as the "sons of Zebedee."
Zebedee's sons were also fishermen and worked with him to catch fish. James and John quit their fishing work with their father Zebedee and left to go follow Jesus.
(See also: disciple, fishermen, James (son of Zebedee), John (the apostle))
Bible References:
John 21:1-3 Luke 05:8-11 Mark 01:19-20 Matthew 04:21-22 Matthew 20:20 Matthew 26:36-38
Word Data:
Strong's: G2199
Forms Found in the English ULB:
Zebedee, Zebedee's

Zebulun

Facts:
Zebulun was the last son born to Jacob and Leah and is the name of one of the twelve tribes of Israel. His descendants were called Zebulunites.
The Israelite tribe of Zebulun was given the land directly west of the Salt Sea. Sometimes the name "Zebulun" is also used to refer to the land where this Israelite tribe lived.
(See also: Jacob, Leah, Salt Sea, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Exodus 01:1-5 Genesis 30:20 Isaiah 09:01 Judges 04:10 Matthew 04:13 Matthew 04:16
Word Data:
Strong's: H2074, H2075, G2194
Forms Found in the English ULB:
Zebulun, Zebulunite, Zebulunites, Zebulun's

Zebulun

Facts:
Zebulun was the last son born to Jacob and Leah and is the name of one of the twelve tribes of Israel. His descendants were called Zebulunites.
The Israelite tribe of Zebulun was given the land directly west of the Salt Sea. Sometimes the name "Zebulun" is also used to refer to the land where this Israelite tribe lived.
(See also: Jacob, Leah, Salt Sea, twelve tribes of Israel)
Bible References:
Exodus 01:1-5 Genesis 30:20 Isaiah 09:01 Judges 04:10 Matthew 04:13 Matthew 04:16
Word Data:
Strong's: H2074, H2075, G2194
Forms Found in the English ULB:
Zebulun, Zebulunite, Zebulunites, Zebulun's

Zerubbabel

Facts:
Zerubbabel was the name of two Israelite men in the Old Testament.
One of these was a descendant of Jehoiakim and Zedekiah. A different Zerubbabel, son of Shealtiel, was the head of the tribe of Judah during the time of Ezra and Nehemiah, when Cyrus king of Persia released the Israelites from their captivity in Babylon. Zerubbabel and the high priest Joshua were among those who helped rebuild the temple and altar of God.
(See also: Babylon, captive, Cyrus, Ezra, high priest, Jehoiakim, Joshua, Judah, Nehemiah, Persia, Zedekiah)
Bible References:
1 Chronicles 03:19-21 Ezra 02:1-2 Ezra 03:8-9 Luke 03:27-29 Matthew 01:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H2216, H2217, G2216
Forms Found in the English ULB:
Zerubbabel, Zerubbabel's

Zerubbabel

Facts:
Zerubbabel was the name of two Israelite men in the Old Testament.

One of these was a descendant of Jehoiakim and Zedekiah. A different Zerubbabel, son of Shealtiel, was the head of the tribe of Judah during the time of Ezra and Nehemiah, when Cyrus king of Persia released the Israelites from their captivity in Babylon. Zerubbabel and the high priest Joshua were among those who helped rebuild the temple and altar of God.
(See also: Babylon, captive, Cyrus, Ezra, high priest, Jehoiakim, Joshua, Judah, Nehemiah, Persia, Zedekiah)
Bible References:
1 Chronicles 03:19-21 Ezra 02:1-2 Ezra 03:8-9 Luke 03:27-29 Matthew 01:12
Word Data:
Strong's: H2216, H2217, G2216
Forms Found in the English ULB:
Zerubbabel, Zerubbabel's

Zion

Related Ideas:
Mount Zion
Definition:
Originally, the term "Zion" or "Mount Zion" referred to a stronghold or fortress that King David captured from the Jebusites. Both these terms became other ways of referring to Jerusalem.

Mount Zion and Mount Moriah were two of the hills that the city of Jerusalem was located on. Later, "Zion" and "Mount Zion" became used as general terms to refer to both of these mountains and to the city of Jerusalem. Sometimes they also referred to the temple that was located in Jerusalem. David named Zion, or Jerusalem, the "City of David." This is different from David's hometown, Bethlehem, which was also called the City of David. The term "Zion" is used in other figurative ways, to refer to Israel or to God's spiritual kingdom or to the new, heavenly Jerusalem that God will create.
(See also: Abraham, David, Jerusalem, Bethlehem, Jebusites)
Bible References:
1 Chronicles 11:05 Amos 01:02 Jeremiah 51:35 Psalm 076:1-3 Romans 11:26
Word Data:
Strong's: H6726, G4622
Forms Found in the English ULB:
Mount Zion, Zion

Zion

Related Ideas:
Mount Zion
Definition:
Originally, the term "Zion" or "Mount Zion" referred to a stronghold or fortress that King David captured from the Jebusites. Both these terms became other ways of referring to Jerusalem.

Mount Zion and Mount Moriah were two of the hills that the city of Jerusalem was located on. Later, "Zion" and "Mount Zion" became used as general terms to refer to both of these mountains and to the city of Jerusalem. Sometimes they also referred to the temple that was located in Jerusalem. David named Zion, or Jerusalem, the "City of David." This is different from David's hometown, Bethlehem, which was also called the City of David. The term "Zion" is used in other figurative ways, to refer to Israel or to God's spiritual kingdom or to the new, heavenly Jerusalem that God will create.
(See also: Abraham, David, Jerusalem, Bethlehem, Jebusites)
Bible References:
1 Chronicles 11:05 Amos 01:02 Jeremiah 51:35 Psalm 076:1-3 Romans 11:26
Word Data:
Strong's: H6726, G4622
Forms Found in the English ULB:
Mount Zion, Zion

Zion

Related Ideas:
Mount Zion
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Originally, the term "Zion" or "Mount Zion" referred to a stronghold or fortress that King David captured from the Jebusites. Both these terms became other ways of referring to Jerusalem.

Mount Zion and Mount Moriah were two of the hills that the city of Jerusalem was located on. Later, "Zion" and "Mount Zion" became used as general terms to refer to both of these mountains and to the city of Jerusalem. Sometimes they also referred to the temple that was located in Jerusalem. David named Zion, or Jerusalem, the "City of David." This is different from David's hometown, Bethlehem, which was also called the City of David. The term "Zion" is used in other figurative ways, to refer to Israel or to God's spiritual kingdom or to the new, heavenly Jerusalem that God will create.
(See also: Abraham, David, Jerusalem, Bethlehem, Jebusites)
Bible References:

1 Chronicles 11:05 Amos 01:02 Jeremiah 51:35 Psalm 076:1-3 Romans 11:26
Word Data:

Strong's: H6726, G4622
Forms Found in the English ULB:
Mount Zion, Zion

Zion

Related Ideas:
Mount Zion
Definition:
Originally, the term "Zion" or "Mount Zion" referred to a stronghold or fortress that King David captured from the Jebusites. Both these terms became other ways of referring to Jerusalem.

Mount Zion and Mount Moriah were two of the hills that the city of Jerusalem was located on. Later, "Zion" and "Mount Zion" became used as general terms to refer to both of these mountains and to the city of Jerusalem. Sometimes they also referred to the temple that was located in Jerusalem. David named Zion, or Jerusalem, the "City of David." This is different from David's hometown, Bethlehem, which was also called the City of David. The term "Zion" is used in other figurative ways, to refer to Israel or to God's spiritual kingdom or to the new, heavenly Jerusalem that God will create.
(See also: Abraham, David, Jerusalem, Bethlehem, Jebusites)
Bible References:

1 Chronicles 11:05 Amos 01:02 Jeremiah 51:35 Psalm 076:1-3 Romans 11:26
Word Data:

Strong's: H6726, G4622
Forms Found in the English ULB:
Mount Zion, Zion

Zion

Related Ideas:
Mount Zion
Definition:
Originally, the term "Zion" or "Mount Zion" referred to a stronghold or fortress that King David captured from the Jebusites. Both these terms became other ways of referring to Jerusalem.

Mount Zion and Mount Moriah were two of the hills that the city of Jerusalem was located on. Later, "Zion" and "Mount Zion" became used as general terms to refer to both of these mountains and to the city of Jerusalem. Sometimes they also referred to the temple that was located in Jerusalem. David named Zion, or Jerusalem, the "City of David." This is different from David's hometown, Bethlehem, which was also called the City of David. The term "Zion" is used in other figurative ways, to refer to Israel or to God's spiritual kingdom or to the new, heavenly Jerusalem that God will create.
(See also: Abraham, David, Jerusalem, Bethlehem, Jebusites)
Bible References:

1 Chronicles 11:05 Amos 01:02 Jeremiah 51:35 Psalm 076:1-3 Romans 11:26
Word Data:

Strong's: H6726, G4622
Forms Found in the English ULB:
Mount Zion, Zion

Zion

Related Ideas:
Mount Zion
Definition:
Originally, the term "Zion" or "Mount Zion" referred to a stronghold or fortress that King David captured from the Jebusites. Both these terms became other ways of referring to Jerusalem.

Mount Zion and Mount Moriah were two of the hills that the city of Jerusalem was located on. Later, "Zion" and "Mount Zion" became used as general terms to refer to both of these mountains and to the city of Jerusalem. Sometimes they also

referred to the temple that was located in Jerusalem. David named Zion, or Jerusalem, the "City of David." This is different from David's hometown, Bethlehem, which was also called the City of David. The term "Zion" is used in other figurative ways, to refer to Israel or to God's spiritual kingdom or to the new, heavenly Jerusalem that God will create.
(See also: Abraham, David, Jerusalem, Bethlehem, Jebusites)
Bible References:
1 Chronicles 11:05 Amos 01:02 Jeremiah 51:35 Psalm 076:1-3 Romans 11:26
Word Data:
Strong's: H6726, G4622
Forms Found in the English ULB:
Mount Zion, Zion

abomination

Related Ideas:
abominable, abominably, disgusting, foul
Definition:
The term "abomination" is used to refer to something that causes disgust or extreme dislike.

The Egyptians considered the Hebrew people to be an "abomination." This means that the Egyptians disliked the Hebrews and didn't want to associate with them or be near them. Some of the things that the Bible calls "an abomination to Yahweh" include lying, pride, sacrificing humans, worship of idols, murder, and sexual sins such as adultery and homosexual acts. In teaching his disciples about the end times, Jesus referred to a prophecy by the prophet Daniel about an "abomination of desolation" that would be set up as a rebellion against God, defiling his place of worship.
Translation Suggestions:

The term "abomination" could also be translated by "something God hates" or "something disgusting" or "disgusting practice" or "very evil action." Depending on the context, ways to translate the phrase "is an abomination to" could include "is greatly hated by" or "is disgusting to" or "is totally unacceptable to" or "causes deep disgust." The phrase "abomination of desolation" could be translated as "defiling object that causes people to be greatly harmed" or "disgusting thing that causes great sorrow."
(See also: adultery, desecrate, desolate, false god, sacrifice)
Bible References:
Ezra 09:1-2 Genesis 46:34 Isaiah 01:13 Matthew 24:15 Proverbs 26:25
Word Data:
Strong's: H6292, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946
Forms Found in the English ULB:
abominable, abomination, abominations, committed ... abominably, disgusting practices, disgusting thing, disgusting things, foul, foul thing

abomination

Related Ideas:
abominable, abominably, disgusting, foul
Definition:
The term "abomination" is used to refer to something that causes disgust or extreme dislike.

The Egyptians considered the Hebrew people to be an "abomination." This means that the Egyptians disliked the Hebrews and didn't want to associate with them or be near them. Some of the things that the Bible calls "an abomination to Yahweh" include lying, pride, sacrificing humans, worship of idols, murder, and sexual sins such as adultery and homosexual acts. In teaching his disciples about the end times, Jesus referred to a prophecy by the prophet Daniel about an "abomination of desolation" that would be set up as a rebellion against God, defiling his place of worship.
Translation Suggestions:

The term "abomination" could also be translated by "something God hates" or "something disgusting" or "disgusting practice" or "very evil action." Depending on the context, ways to translate the phrase "is an abomination to" could include "is greatly hated by" or "is disgusting to" or "is totally unacceptable to" or "causes deep disgust." The phrase "abomination of desolation" could be translated as "defiling object that causes people to be greatly harmed" or "disgusting thing that causes great sorrow."
(See also: adultery, desecrate, desolate, false god, sacrifice)
Bible References:
Ezra 09:1-2 Genesis 46:34 Isaiah 01:13 Matthew 24:15 Proverbs 26:25
Word Data:
Strong's: H6292, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946
Forms Found in the English ULB:
abominable, abomination, abominations, committed ... abominably, disgusting practices, disgusting thing, disgusting things, foul, foul thing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

abomination

Related Ideas:
abominable, abominably, disgusting, foul
Definition:
The term "abomination" is used to refer to something that causes disgust or extreme dislike.

The Egyptians considered the Hebrew people to be an "abomination." This means that the Egyptians disliked the Hebrews and didn't want to associate with them or be near them. Some of the things that the Bible calls "an abomination to Yahweh" include lying, pride, sacrificing humans, worship of idols, murder, and sexual sins such as adultery and homosexual acts. In teaching his disciples about the end times, Jesus referred to a prophecy by the prophet Daniel about an "abomination of desolation" that would be set up as a rebellion against God, defiling his place of worship.
Translation Suggestions:

The term "abomination" could also be translated by "something God hates" or "something disgusting" or "disgusting practice" or "very evil action." Depending on the context, ways to translate the phrase "is an abomination to" could include "is greatly hated by" or "is disgusting to" or "is totally unacceptable to" or "causes deep disgust." The phrase "abomination of desolation" could be translated as "defiling object that causes people to be greatly harmed" or "disgusting thing that causes great sorrow."
(See also: adultery, desecrate, desolate, false god, sacrifice)
Bible References:

Ezra 09:1-2 Genesis 46:34 Isaiah 01:13 Matthew 24:15 Proverbs 26:25

Word Data:

Strong's: H6292, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946

Forms Found in the English ULB:
abominable, abomination, abominations, committed ... abominably, disgusting practices, disgusting thing, disgusting things, foul, foul thing

abyss

Related Ideas:
bottomless pit
Definition:
The term "abyss" refers to a very large, deep hole or chasm that has no bottom.

In the Bible, "the abyss" is a place of punishment. For example, when Jesus commanded evil spirits to come out of a man, they begged him not to send them to the abyss. The word "abyss" could also be translated as "bottomless pit" or "deep chasm." This term should be translated differently from "hades," "sheol," or "hell."
(See Also: Hades, hell, punish)
Bible References:

Luke 08:30-31 Romans 10:07

Word Data:

Strong's: G12, G5421

Forms Found in the English ULB:
abyss, bottomless pit

abyss

Related Ideas:
bottomless pit
Definition:
The term "abyss" refers to a very large, deep hole or chasm that has no bottom.

In the Bible, "the abyss" is a place of punishment. For example, when Jesus commanded evil spirits to come out of a man, they begged him not to send them to the abyss. The word "abyss" could also be translated as "bottomless pit" or "deep chasm." This term should be translated differently from "hades," "sheol," or "hell."
(See Also: Hades, hell, punish)
Bible References:

Luke 08:30-31 Romans 10:07

Word Data:

Strong's: G12, G5421

Forms Found in the English ULB:
abyss, bottomless pit

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."
Bible References:
Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33
Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:
The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."
A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."
Bible References:
Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33
Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:
The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."
A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."
Bible References:
Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33
Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:
The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."
A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."
Bible References:
Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33
Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:
The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."
A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:

Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724

Forms Found in the English ULB:

accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:

accusation, accuser

Definition:

The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."

Bible References:

Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33

Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:
The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."
Bible References:
Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33
Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

accuse

Related Ideas:
accusation, accuser
Definition:
The terms "accuse" and "accusation" refer to blaming someone for doing something wrong. A person who accuses others is an "accuser."

A false accusation is when a charge against someone is not true, as when Jesus was falsely accused of wrongdoing by the leaders of the Jews. In the New Testament book of Revelation, Satan is called "the accuser."
Bible References:
Acts 19:40 Hosea 04:04 Jeremiah 02:9-11 Luke 06:6-8 Romans 08:33
Word Data:
Strong's: H2778, H3198, H6818, G1458, G2649, G2723, G2724
Forms Found in the English ULB:
accusation, accusations, accuse, accused, accuser, accusers, accuses, accusing

acknowledge

Related Ideas:
admit
Definitions:
The term "acknowledge" means to give proper recognition to something or someone.

To acknowledge God also involves acting in a way that shows that what he says is true. People who acknowledge God will show it by obeying him, which brings glory to his name. To acknowledge something means to believe that it is true, with actions and words that confirm that.
Translation Suggestions:
In the context of acknowledging that something is true, "acknowledge" could be translated as "admit" or "declare" or "confess to be true" or "believe." When referring to acknowledging a person, this term could be translated as "accept" or "recognize the value of" or "tell others that (the person) is faithful." In the context of acknowledging God, this could be translated as "believe and obey God" or "declare who God is" or "tell other people about how great God is" or "confess that what God says and does is true."
(See also: obey, glory, save)
Bible References:
Daniel 11:38-39 Jeremiah 09:4-6 Job 34:26-28 Leviticus 22:32 Psalm 029:1-2
Word Data:
Strong's: H3045, H3046, H5046, H5234, H6942, G1492, G1921, G3140, G3670
Forms Found in the English ULB:
acknowledge, acknowledged, acknowledges, admit, admitted

acknowledge

Related Ideas:
admit
Definitions:
The term "acknowledge" means to give proper recognition to something or someone.

To acknowledge God also involves acting in a way that shows that what he says is true. People who acknowledge God will show it by obeying him, which brings glory to his name. To acknowledge something means to believe that it is true, with actions and words that confirm that.

Translation Suggestions:

In the context of acknowledging that something is true, "acknowledge" could be translated as "admit" or "declare" or "confess to be true" or "believe." When referring to acknowledging a person, this term could be translated as "accept" or "recognize the value of" or "tell others that (the person) is faithful." In the context of acknowledging God, this could be translated as "believe and obey God" or "declare who God is" or "tell other people about how great God is" or "confess that what God says and does is true."

(See also: obey, glory, save)

Bible References:

Daniel 11:38-39 Jeremiah 09:4-6 Job 34:26-28 Leviticus 22:32 Psalm 029:1-2

Word Data:

Strong's: H3045, H3046, H5046, H5234, H6942, G1492, G1921, G3140, G3670

Forms Found in the English ULB:

acknowledge, acknowledged, acknowledges, admit, admitted

acknowledge

Related Ideas:

admit

Definitions:

The term "acknowledge" means to give proper recognition to something or someone.

To acknowledge God also involves acting in a way that shows that what he says is true. People who acknowledge God will show it by obeying him, which brings glory to his name. To acknowledge something means to believe that it is true, with actions and words that confirm that.

Translation Suggestions:

In the context of acknowledging that something is true, "acknowledge" could be translated as "admit" or "declare" or "confess to be true" or "believe." When referring to acknowledging a person, this term could be translated as "accept" or "recognize the value of" or "tell others that (the person) is faithful." In the context of acknowledging God, this could be translated as "believe and obey God" or "declare who God is" or "tell other people about how great God is" or "confess that what God says and does is true."

(See also: obey, glory, save)

Bible References:

Daniel 11:38-39 Jeremiah 09:4-6 Job 34:26-28 Leviticus 22:32 Psalm 029:1-2

Word Data:

Strong's: H3045, H3046, H5046, H5234, H6942, G1492, G1921, G3140, G3670

Forms Found in the English ULB:

acknowledge, acknowledged, acknowledges, admit, admitted

acknowledge

Related Ideas:

admit

Definitions:

The term "acknowledge" means to give proper recognition to something or someone.

To acknowledge God also involves acting in a way that shows that what he says is true. People who acknowledge God will show it by obeying him, which brings glory to his name. To acknowledge something means to believe that it is true, with actions and words that confirm that.

Translation Suggestions:

In the context of acknowledging that something is true, "acknowledge" could be translated as "admit" or "declare" or "confess to be true" or "believe." When referring to acknowledging a person, this term could be translated as "accept" or "recognize the value of" or "tell others that (the person) is faithful." In the context of acknowledging God, this could be translated as "believe and obey God" or "declare who God is" or "tell other people about how great God is" or "confess that what God says and does is true."

(See also: obey, glory, save)

Bible References:

Daniel 11:38-39 Jeremiah 09:4-6 Job 34:26-28 Leviticus 22:32 Psalm 029:1-2

Word Data:

Strong's: H3045, H3046, H5046, H5234, H6942, G1492, G1921, G3140, G3670

Forms Found in the English ULB:

acknowledge, acknowledged, acknowledges, admit, admitted

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

acknowledge

Related Ideas:
admit
Definitions:
The term "acknowledge" means to give proper recognition to something or someone.

To acknowledge God also involves acting in a way that shows that what he says is true. People who acknowledge God will show it by obeying him, which brings glory to his name. To acknowledge something means to believe that it is true, with actions and words that confirm that.

Translation Suggestions:

In the context of acknowledging that something is true, "acknowledge" could be translated as "admit" or "declare" or "confess to be true" or "believe." When referring to acknowledging a person, this term could be translated as "accept" or "recognize the value of" or "tell others that (the person) is faithful." In the context of acknowledging God, this could be translated as "believe and obey God" or "declare who God is" or "tell other people about how great God is" or "confess that what God says and does is true."

(See also: obey, glory, save)
Bible References:

Daniel 11:38-39 Jeremiah 09:4-6 Job 34:26-28 Leviticus 22:32 Psalm 029:1-2

Word Data:

Strong's: H3045, H3046, H5046, H5234, H6942, G1492, G1921, G3140, G3670

Forms Found in the English ULB:
acknowledge, acknowledged, acknowledges, admit, admitted

administration

Related Ideas:
administer, administrator
Definitions:
The terms "administration" and "administrator" refer to managing or governing of people of a country to help it function in an orderly way.

Daniel and three other Jewish young men were appointed to be administrators, or government officials, over certain parts of Babylon. In the New Testament, administration is one of the gifts of the Holy Spirit. A person who has the spiritual gift of administration is able to lead and govern people as well as supervise the maintenance of buildings and other property. The word "administration" can also refer to the work done by an administrator.

Translation Suggestions

Depending on the context, some ways to translate "administrator" could include "governor" or "organizer" or "manager" or "ruler" or "government official." The term "administration" could be translated as "governing" or "management" or "leadership." or "organization." Expressions such as "in charge of" or "taking care of" or "keeping order" could possibly be part of the translation of these terms.

(See also: Babylon, Daniel, gift, governor, Hananiah, Mishael, Azariah)
Bible References:

1 Chronicles 18:14 Daniel 06:1-3 Esther 09:3-5

Word Data:

Strong's: H5532, H5608, H5632, H5673, H6213, H7860, G1247, G2941, G3622

Forms Found in the English ULB:
administered, administering, administration, administrator, administrators

administration

Related Ideas:
administer, administrator
Definitions:
The terms "administration" and "administrator" refer to managing or governing of people of a country to help it function in an orderly way.

Daniel and three other Jewish young men were appointed to be administrators, or government officials, over certain parts of Babylon. In the New Testament, administration is one of the gifts of the Holy Spirit. A person who has the spiritual gift of administration is able to lead and govern people as well as supervise the maintenance of buildings and other property. The word "administration" can also refer to the work done by an administrator.

Translation Suggestions

Depending on the context, some ways to translate "administrator" could include "governor" or "organizer" or "manager" or "ruler" or "government official." The term "administration" could be translated as "governing" or "management" or "leadership." or "organization." Expressions such as "in charge of" or "taking care of" or "keeping order" could possibly be part of the translation of these terms.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Babylon, Daniel, gift, governor, Hananiah, Mishael, Azariah)
Bible References:
1 Chronicles 18:14 Daniel 06:1-3 Esther 09:3-5
Word Data:
Strong's: H5532, H5608, H5632, H5673, H6213, H7860, G1247, G2941, G3622
Forms Found in the English ULB:
administered, administering, administration, administrator, administrators

adopt

Related Ideas:
adoption
Definition:
The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.
Translation Suggestions:
This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."
(See also: heir, inherit, spirit)
Bible References:
Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04
Word Data:
Strong's: G5206
Forms Found in the English ULB:
adopt, adopted, adoption

adopt

Related Ideas:
adoption
Definition:
The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.
Translation Suggestions:
This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."
(See also: heir, inherit, spirit)
Bible References:
Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04
Word Data:
Strong's: G5206
Forms Found in the English ULB:
adopt, adopted, adoption

adopt

Related Ideas:
adoption
Definition:
The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his

biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.

Translation Suggestions:

This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."

(See also: heir, inherit, spirit)

Bible References:

Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04

Word Data:

Strong's: G5206

Forms Found in the English ULB:

adopt, adopted, adoption

adopt

Related Ideas:

adoption

Definition:

The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.

Translation Suggestions:

This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."

(See also: heir, inherit, spirit)

Bible References:

Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04

Word Data:

Strong's: G5206

Forms Found in the English ULB:

adopt, adopted, adoption

adopt

Related Ideas:

adoption

Definition:

The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.

Translation Suggestions:

This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."

(See also: heir, inherit, spirit)

Bible References:

Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04

Word Data:

Strong's: G5206

Forms Found in the English ULB:

adopt, adopted, adoption

adopt

Related Ideas:

adoption

Definition:

The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.

Translation Suggestions:

This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."

(See also: heir, inherit, spirit)

Bible References:

Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04

Word Data:

Strong's: G5206

Forms Found in the English ULB:

adopt, adopted, adoption

adopt

Related Ideas:

adoption

Definition:

The terms "adopt" and "adoption" refer to the process of someone legally becoming the child of people who are not his biological parents.

The Bible uses "adoption" and "adopt" in a figurative way to describe how God causes people to be part of his family, making them his spiritual sons and daughters. As adopted children, God makes believers to be co-heirs with Jesus Christ, giving them all of the privileges of sons and daughters of God.

Translation Suggestions:

This term could be translated with a term that the language of translation uses to describe this special parent-child relationship. Make sure it is understood that this has a figurative or spiritual meaning. The phrase "experience adoption as sons" could be translated as "be adopted by God as his children" or "become God's (spiritual) children." To "wait for the adoption of sons" could be translated as "look forward to becoming God's children" or "wait expectantly for God to receive as children." The phrase "adopt them" could be translated as "receive them as his own children" or "make them his own (spiritual) children."

(See also: heir, inherit, spirit)

Bible References:

Ephesians 01:5 Galatians 04:3-5 Romans 08:14-15 Romans 08:23 Romans 09:04

Word Data:

Strong's: G5206

Forms Found in the English ULB:

adopt, adopted, adoption

adultery

Related Ideas:

adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman

Definition:

The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."

(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)

Bible References:

Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22

Word Data:

Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432

Forms Found in the English ULB:

adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:

adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman

Definition:

The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.

The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."

(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)

Bible References:

Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22

Word Data:

Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432

Forms Found in the English ULB:

adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:

adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman

Definition:

The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.

The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."

(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)

Bible References:

Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22

Word Data:

Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432

Forms Found in the English ULB:

adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:

adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman

Definition:

The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.

The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."

(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)

Bible References:

Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22

Word Data:

Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432

Forms Found in the English ULB:

adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:

adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman

Definition:

The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.

The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."
(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)
Bible References:
Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22
Word Data:
Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432
Forms Found in the English ULB:
adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:
adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman
Definition:
The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.
The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."
(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)
Bible References:
Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22
Word Data:
Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432
Forms Found in the English ULB:
adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:
adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman
Definition:
The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.
The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."
(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)
Bible References:

Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22

Word Data:

Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432

Forms Found in the English ULB:

adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adultery

Related Ideas:

adulterer, adulteress, adulterous, immoral woman

Definition:

The term "adultery" refers to a sin that occurs when a married person has sexual relations with someone who is not that person's spouse. Both of them are guilty of adultery. The term "adulterous" describes this kind of behavior or any person who commits this sin.

The term "adulterer" refers generally to any person who commits adultery. Sometimes the term "adulteress" is used to specify that it was a woman who committed adultery. Adultery breaks the promises that a husband and wife made to each other in their covenant of marriage. God commanded the Israelites to not commit adultery. The term "adulterous" is often used in a figurative sense to describe the people of Israel as being unfaithful to God, especially when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

If the target language does not have one word that means "adultery," this term could be translated with a phrase such as "having sexual relations with someone else's wife" or "being intimate with another person's spouse." Some languages may have an indirect way of talking about adultery, such as "sleeping with someone else's spouse" or "being unfaithful to one's wife." When "adulterous" is used in a figurative sense, it is best to translate it literally in order to communicate God's view of his disobedient people as being compared to an unfaithful spouse. If this does not communicate accurately in the target language, the figurative use of "adulterous" could be translated as "unfaithful" or "immoral" or "like an unfaithful spouse."

(See also: commit, covenant, sexual immorality, faithful)

Bible References:

Exodus 20:14 Hosea 04:1-2 Luke 16:18 Matthew 05:28 Matthew 12:39 Revelation 02:22

Word Data:

Strong's: H2114, H5003, H5004, H5237, G3428, G3429, G3430, G3431, G3432

Forms Found in the English ULB:

adulterer, adulterers, adulteress, adulteresses, adulteries, adulterous, adultery, immoral woman

adversary

Related Ideas:

enemy, hostile, hostility, opponent, oppose, opposition

Definition:

An "adversary" is a person or group who is opposed to someone or something. The term "enemy" has a similar meaning.

Your adversary can be a person who tries to oppose you or harm you. When two nations fight, each can be called an "adversary" of the other. In the Bible, the devil is referred to as an "adversary" and an "enemy." Adversary may be translated as "opponent" or "enemy," but it suggests a stronger form of opposition. Someone who is "hostile" wants to fight other people. Such a person has "hostile intent" or acts with "hostility."

Bible References:

1 Timothy 05:14 Isaiah 09:11 Job 06:23 Lamentations 04:12 Luke 12:59 Matthew 13:25

Word Data:

Strong's: H340, H341, H6146, H6862, H6887, H6965, H7379, H7790, H7854, H8130, H8324, G476, G480, G485, G498, G2189, G2190, G5227

Forms Found in the English ULB:

adversaries, adversary, enemies, enemies', enemy, enemy's, hostile, hostilities, hostility, opponent, opponents, oppose, opposed, opposes, opposition

adversary

Related Ideas:

enemy, hostile, hostility, opponent, oppose, opposition

Definition:

An "adversary" is a person or group who is opposed to someone or something. The term "enemy" has a similar meaning.

Your adversary can be a person who tries to oppose you or harm you. When two nations fight, each can be called an "adversary" of the other. In the Bible, the devil is referred to as an "adversary" and an "enemy." Adversary may be translated as "opponent" or "enemy," but it suggests a stronger form of opposition. Someone who is "hostile" wants to fight other people. Such a person has "hostile intent" or acts with "hostility."

Bible References:

1 Timothy 05:14 Isaiah 09:11 Job 06:23 Lamentations 04:12 Luke 12:59 Matthew 13:25

Word Data:

Strong's: H340, H341, H6146, H6862, H6887, H6965, H7379, H7790, H7854, H8130, H8324, G476, G480, G485, G498, G2189, G2190, G5227

Forms Found in the English ULB:

adversaries, adversary, enemies, enemies', enemy, enemy's, hostile, hostilities, hostility, opponent, opponents, oppose, opposed, opposes, opposition

adversary

Related Ideas:

enemy, hostile, hostility, opponent, oppose, opposition

Definition:

An "adversary" is a person or group who is opposed to someone or something. The term "enemy" has a similar meaning.

Your adversary can be a person who tries to oppose you or harm you. When two nations fight, each can be called an "adversary" of the other. In the Bible, the devil is referred to as an "adversary" and an "enemy." Adversary may be translated as "opponent" or "enemy," but it suggests a stronger form of opposition. Someone who is "hostile" wants to fight other people. Such a person has "hostile intent" or acts with "hostility."

Bible References:

1 Timothy 05:14 Isaiah 09:11 Job 06:23 Lamentations 04:12 Luke 12:59 Matthew 13:25

Word Data:

Strong's: H340, H341, H6146, H6862, H6887, H6965, H7379, H7790, H7854, H8130, H8324, G476, G480, G485, G498, G2189, G2190, G5227

Forms Found in the English ULB:

adversaries, adversary, enemies, enemies', enemy, enemy's, hostile, hostilities, hostility, opponent, opponents, oppose, opposed, opposes, opposition

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

Definition:

The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.

Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."

(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912

Forms Found in the English ULB:

afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

Definition:

The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."

(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912

Forms Found in the English ULB:

afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

Definition:

The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.

Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."

(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912

Forms Found in the English ULB:

afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

Definition:

The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.

Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."

(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912

Forms Found in the English ULB:

afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

Definition:

The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.

Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."

(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912

Forms Found in the English ULB:

afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

Definition:

The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.

Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."

(See also: leprosy, plague, suffer)

Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32

Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912

Forms Found in the English ULB:

afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:

affliction, difficulty

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:

2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:

Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:

To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:
2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:
Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:
To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:
2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:
Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

afflict

Related Ideas:
affliction, difficulty
Definition:
The term "afflict" means to cause someone distress or suffering. An "affliction" is the disease, emotional grief, or other disaster that results from this.

God afflicted his people with sickness or other hardships in order to cause them to repent of their sins and turn back to him. God caused afflictions or plagues to come on the people of Egypt because their king refused to obey God. To "be afflicted with" means to be suffering some kind of distress, such as a disease, persecution, or emotional grief.
Translation Suggestions:
To afflict someone could be translated as "cause someone to experience troubles" or "cause someone to suffer" or "cause suffering to come." In certain contexts "afflict" could be translated as "happen to" or "come to" or "bring suffering." A phrase like "afflict someone with leprosy" could be translated as "cause someone to be sick with leprosy." When a disease or disaster is sent to "afflict" people or animals, this could be translated as "cause suffering to." Depending on the context, the term "affliction" could be translated as "calamity" or "sickness" or "suffering" or "great distress." The phrase "afflicted with" could also be translated as "suffering from" or "sick with."
(See also: leprosy, plague, suffer)
Bible References:
2 Thessalonians 01:06 Amos 05:12 Colossians 01:24 Exodus 22:22-24 Genesis 12:17-20 Genesis 15:12-13 Genesis 29:32
Word Data:
Strong's: H205, H3013, H3905, H3906, H5221, H6031, H6039, H6040, H6041, H6862, H6869, H6887, H7451, H7489, G1453, G2346, G2347, G2852, G3804, G4912
Forms Found in the English ULB:
afflict, afflicted, afflicting, affliction, afflictions, difficulties

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age

Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The

term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of

time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.
Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or

"time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age
age
Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age
age
Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age
age
Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:

Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074

Forms Found in the English ULB:

age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:

aged, from ancient times, old age

Definition:

The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."

Bible References:

1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26

Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

age

Related Ideas:
aged, from ancient times, old age
Definition:
The term "age" refers to the length of time a person has lived. The term "aged" describes a person who is very old. The term "age" is also used to refer generally to a time period.

Jesus refers to "this age" as the present time when evil, sin, and disobedience fill the earth. There will be a future age when righteousness will reign over a new heaven and a new earth. Other words used to express an extended period of time include "era" and "season." The phrase "ancient times" refers to times long ago.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "age" could also be translated as "era" or "number of years old" or "time period" or "time." The phrase "at a very old age" could be translated as "when he was very old" or "when he had lived a very long time." The phrase "this present evil age" means "during this time right now when people are very evil."
Bible References:
1 Chronicles 29:28 1 Corinthians 02:07 Hebrews 06:05 Job 05:26
Word Data:
Strong's: H5769, H7872, G165, G166, G1074
Forms Found in the English ULB:
age, aged, ages, from ancient times, old age

alarm

Related Ideas:
sound an alarm
Definitions:
An alarm is something that warns people about something that could harm them. To "be alarmed" is to be very worried and frightened about something dangerous or threatening.

King Jehoshapat was alarmed when he heard that the Moabites were planning to attack the kingdom of Judah. Jesus told his disciples not to be alarmed when they hear about disasters happening in the last days. The expression "sound an alarm" means to give a warning. In ancient times, a person could sound an alarm by making a noise.
Translation Suggestions

To "alarm someone" means to "cause someone to worry" or to "worry someone." To "be alarmed" could be translated as "be worried" or "be frightened" or "be very concerned." The expression "sound an alarm" could be translated by "publicly warn" or "announce that danger is coming" or "blow a trumpet to warn about danger."
(See also: Jehoshaphat, Moab)
Bible References:
Daniel 11:44-45 Jeremiah 04:19-20 Numbers 10:9

Word Data:
Strong's: H2648, H7321, H8643
Forms Found in the English ULB:
alarm, alarms, sound ... alarm

alms

Related Ideas:
merciful deeds for the poor
Definition:
The term "alms" refers to money, food, or other things that are given to help poor people.
Often the giving of alms was seen by people as something that their religion required them to do in order to be righteous. Jesus said that giving alms should not be done publicly for the purpose of getting other people to notice. This term could be translated as "money" or "gifts to poor people" or "help for the poor."
Bible References:
Acts 03:1-3 Matthew 06:01 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G1654
Forms Found in the English ULB:
alms, merciful deeds ... for the poor

alms

Related Ideas:
merciful deeds for the poor
Definition:
The term "alms" refers to money, food, or other things that are given to help poor people.
Often the giving of alms was seen by people as something that their religion required them to do in order to be righteous. Jesus said that giving alms should not be done publicly for the purpose of getting other people to notice. This term could be translated as "money" or "gifts to poor people" or "help for the poor."
Bible References:
Acts 03:1-3 Matthew 06:01 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G1654
Forms Found in the English ULB:
alms, merciful deeds ... for the poor

alms

Related Ideas:
merciful deeds for the poor
Definition:
The term "alms" refers to money, food, or other things that are given to help poor people.
Often the giving of alms was seen by people as something that their religion required them to do in order to be righteous. Jesus said that giving alms should not be done publicly for the purpose of getting other people to notice. This term could be translated as "money" or "gifts to poor people" or "help for the poor."
Bible References:
Acts 03:1-3 Matthew 06:01 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G1654
Forms Found in the English ULB:
alms, merciful deeds ... for the poor

alms

Related Ideas:
merciful deeds for the poor
Definition:
The term "alms" refers to money, food, or other things that are given to help poor people.
Often the giving of alms was seen by people as something that their religion required them to do in order to be righteous. Jesus said that giving alms should not be done publicly for the purpose of getting other people to notice. This term could be translated as "money" or "gifts to poor people" or "help for the poor."
Bible References:
Acts 03:1-3 Matthew 06:01 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G1654

Forms Found in the English ULB:
alms, merciful deeds ... for the poor

alms

Related Ideas:
merciful deeds for the poor
Definition:
The term "alms" refers to money, food, or other things that are given to help poor people.

Often the giving of alms was seen by people as something that their religion required them to do in order to be righteous. Jesus said that giving alms should not be done publicly for the purpose of getting other people to notice. This term could be translated as "money" or "gifts to poor people" or "help for the poor."
Bible References:

Acts 03:1-3 Matthew 06:01 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G1654

Forms Found in the English ULB:
alms, merciful deeds ... for the poor

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.

During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:

Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19

Word Data:

Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379

Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.

During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:

Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19

Word Data:

Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379

Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.

During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:

Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19

Word Data:

Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379

Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:
Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19
Word Data:
Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379
Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.
During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:
Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19
Word Data:
Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379
Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.
During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:
Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19
Word Data:
Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379
Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.
During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:
Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19
Word Data:
Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379
Forms Found in the English ULB:
altar, altars

altar

Definition:
An altar was a raised structure on which the Israelites burned animals and grains as offerings to God.
During Bible times, simple altars were often made by forming a mound of packed-down dirt or by carefully placing large stones to form a stable pile. Some special box-shaped altars were made of wood overlaid with metals such as gold, brass, or bronze. Other people groups living near the Israelites also built altars to offer sacrifices to their gods.
(See also: altar of incense, false god, grain offering, sacrifice)
Bible References:
Genesis 08:20 Genesis 22:09 James 02:21 Luke 11:49-51 Matthew 05:23 Matthew 23:19

Word Data:

Strong's: H741, H2025, H4056, H4196, G1041, G2379

Forms Found in the English ULB:

altar, altars

amazed

Related Ideas:

amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful

Definition:

Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.

Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.

Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."

(See also: miracle, sign)

Bible References:

Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

amazed

Related Ideas:

amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful

Definition:

Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.

Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.

Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."

(See also: miracle, sign)
Bible References:
Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

amazed

Related Ideas:
amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful
Definition:
Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.
Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.
Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."
(See also: miracle, sign)
Bible References:
Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

amazed

Related Ideas:
amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful
Definition:
Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.
Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual

and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.

Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."

(See also: miracle, sign)

Bible References:

Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

amazed

Related Ideas:

amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful

Definition:

Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.

Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.

Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."

(See also: miracle, sign)

Bible References:

Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

amazed

Related Ideas:

amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful

Definition:

Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.

Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.

Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."

(See also: miracle, sign)

Bible References:

Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

amazed

Related Ideas:

amazement, appalled, astonished, astounded, incomprehensible, marvel, marvelous, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful

Definition:

Some of these terms mean to be very surprised because of something very unusual that happened. Many of these terms are positive and express that the people were happy about what had happened. Usually the event that caused the wonder and amazement was a miracle, something only God could do.

The words "amazed," "astonished," and "astounded" describe someone who is very surprised because of something very unusual that happened. The word "appalled" describes someone who is amazed or horrified by something that is bad or evil. The word "perplexed" describes someone who is to be amazed and troubled, not knowing what to think or how to act. People "marvel" and "wonder" when they are surprised by something very unusual. "Amazement" and "wonder" are what people feel when they are amazed.

Some of these terms describe things that are very unusual and surprise people.

The words "amazing", "astonishing," "marvelous," "remarkable," and "wonderful" describe things that are very unusual and surprise people. The word "appalling" describes something that is very bad and causes people to be amazed or horrified. The word "incomprehensible" describes something that is so great that people cannot ever understand it. A "wonder" is an extraordinary and surprising thing that happens.

Translation Suggestions

Some of these words are translations of Greek expressions that mean "struck with amazement" or "standing outside of (oneself)." These expressions show how very surprised or shocked the person was feeling. Other languages might also have ways to express this. Other ways to translate these words could be "extremely surprised" or "very shocked."

(See also: miracle, sign)

Bible References:

Acts 08:9-11 Acts 09:20-22 Galatians 01:06 Mark 02:10-12 Matthew 07:28 Matthew 15:29-31 Matthew 19:25

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H943, H2865, H3820, H4159, H6313, H6381, H6382, H6383, H6395, H8047, H8074, H8429, H8539, H8540, H8541, G639, G1411, G1568, G1569, G1605, G1611, G1839, G2284, G2285, G2296, G2297, G2298, G4023, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

amazed, amazement, amazing events, amazing things, appalled, appalling, astonish, astonished, astonishing, astounded, incomprehensible, marvel, marveled, marveling, marvelous, marvelous things, perplexed, remarkable, surprised, wonder, wonderful, wondering, wonders

ambassador

Related Ideas:
envoy, representative
Definition:
An ambassador is a person who is chosen to officially represent his country in relating to foreign nations. The word is also used in a figurative sense and is sometimes translated more generally as "representative."

An ambassador or representative gives people messages from the person or government that sent him. The more general term "representative" refers to someone who has been given the authority to act and speak on behalf of the person he is representing. The apostle Paul taught that Christians are Christ's "ambassadors" or "representatives" since they represent Christ in this world and teach others his message. Depending on the context, this term could be translated as "official representative" or "appointed messenger" or "chosen representative" or "God's appointed representative." A "delegation of ambassadors" could be translated as "some official messengers" or "group of appointed representatives" or "official party of people to speak for all people." An "envoy" is anyone whom another person person sends to represent him.
(See also: messenger)
Bible References:

Ephesians 06:20 Luke 14:31-33 Luke 19:13-15

Word Data:

Strong's: H3887, H4136, H4397, H6735, G4243

Forms Found in the English ULB:
ambassador, ambassadors, envoy, representative, representatives

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:

amen, let it be so

amen

Related Ideas:

let it be so

Definition:

The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."

Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."

(See also: fulfill, true)

Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:

amen, let it be so

amen

Related Ideas:

let it be so

Definition:

The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."

Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."

(See also: fulfill, true)

Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:

amen, let it be so

amen

Related Ideas:

let it be so

Definition:

The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so
amen
Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so
amen
Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so
amen
Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say

to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:
Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."
When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:
Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."
When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:
Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."

(See also: fulfill, true)

Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:

amen, let it be so

amen

Related Ideas:

let it be so

Definition:

The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."

Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."

(See also: fulfill, true)

Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:

amen, let it be so

amen

Related Ideas:

let it be so

Definition:

The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."

Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."

(See also: fulfill, true)

Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H543, G281

Forms Found in the English ULB:

amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been

said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:
Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:
Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or "That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:

Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

amen

Related Ideas:
let it be so
Definition:
The term "amen" is a word used to emphasize or call attention to what a person has said. It is often used at the end of a prayer. Sometimes it is translated as "truly."

When used at the end of a prayer, "amen" communicates agreement with the prayer or expresses a desire that the prayer be fulfilled. In his teaching, Jesus used "amen" to emphasize the truth of what he said. He often followed that by "and I say to you" to introduce another teaching that related to the previous teaching. When Jesus uses "amen" this way, some English versions (and the ULB) translate this as "verily" or "truly."
Translation Suggestions:

Consider whether the target language has a special word or phrase that is used to emphasize something that has been said. When used at the end of a prayer or to confirm something, "amen" could be translated as "let it be so" or "may this happen" or "that is true." When Jesus says, "truly I tell you," this could also be translated as "Yes, I tell you sincerely" or

"That is true, and I also tell you." The phrase "truly, truly I tell you" could be translated as "I tell you this very sincerely" or "I tell you this very earnestly" or "what I am telling you is true."
(See also: fulfill, true)
Bible References:
Deuteronomy 27:15 John 05:19 Jude 01:24-25 Matthew 26:33-35 Philemon 01:23-25 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H543, G281
Forms Found in the English ULB:
amen, let it be so

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:
2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:
2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:
Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:
2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:
Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:

archangel

Definition:

An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:

archangel

Definition:

An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:

archangel

Definition:

An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:

archangel

Definition:

An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation

01:20 Zechariah 01:09
Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel
angel
Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel
angel
Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:
Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465
Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.
Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)
Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09
Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:
archangel
Definition:
An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."
(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:
angel, angels, archangel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

angel

Related Ideas:

archangel

Definition:

An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

angel, angels, archangel

angel

Related Ideas:

archangel

Definition:

An angel is a powerful spirit being whom God created. Angels exist to serve God by doing whatever he tells them to do. The term "archangel" refers to the angel who rules or leads all the other angels.

The word "angel" literally means "messenger." The term "archangel" literally means "chief messenger." The only angel referred to in the Bible as an "archangel" is Michael. In the Bible, angels gave messages to people from God. These messages included instructions about what God wanted the people to do. Angels also told people about events that were going to happen in the future or events that had already happened. Angels have God's authority as his representatives and sometimes in the Bible they spoke as if God himself was speaking. Other ways that angels serve God are by protecting and strengthening people. A special phrase, "angel of Yahweh," has more than one possible meaning: 1) It may mean "angel who represents Yahweh" or "messenger who serves Yahweh." 2) It may refer to Yahweh himself, who looked like an angel as he talked to a person. Either one of these meanings would explain the angel's use of "I" as if Yahweh himself was talking.

Translation Suggestions:

Ways to translate "angel" could include "messenger from God" or "God's heavenly servant" or "God's spirit messenger." The term "archangel" could be translated as "chief angel" or "head ruling angel" or "leader of the angels." Also consider how these terms are translated in a national language or another local language. The phrase "angel of Yahweh" should be translated using the words for "angel" and "Yahweh." This will allow for different interpretations of that phrase. Possible translations could include "angel from Yahweh" or "angel sent by Yahweh" or "Yahweh, who looked like an angel."

(See also: chief, head, messenger, Michael, ruler, servant)

Bible References:

2 Samuel 24:16 Acts 10:3-6 Acts 12:23 Colossians 02:18-19 Genesis 48:16 Luke 02:13 Mark 08:38 Matthew 13:50 Revelation 01:20 Zechariah 01:09

Word Data:

Strong's: H47, H4397, G32, G743, G2465

Forms Found in the English ULB:

angel, angels, archangel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.
When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:
angry, indignant, indignation, quick-tempered
Definition:
To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.

(See also: wrath)

Bible References:

Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08

Word Data:

Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520

Forms Found in the English ULB:

anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anger

Related Ideas:

angry, indignant, indignation, quick-tempered

Definition:

To "be angry" or to "have anger" means to be very displeased, irritated, and upset about something or against someone.

When people get angry, they are often sinful and selfish, but sometimes they have righteous anger against injustice or oppression. God's anger (also called "wrath") expresses his strong displeasure regarding sin. The phrase "provoke to anger" means "cause to be angry." A "quick-tempered" person becomes angry quickly and easily. To be "indignant" is to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

grieve to the point of anger or to be angry because someone has been arrogant.
(See also: wrath)
Bible References:
Ephesians 04:26 Exodus 32:11 Isaiah 57:16-17 John 06:52-53 Mark 10:14 Matthew 26:08 Psalms 018:08
Word Data:
Strong's: H599, H639, H1149, H1984, H2152, H2194, H2195, H2198, H2534, H2734, H2740, H2787, H3179, H3707, H3708, H3824, H4751, H4843, H5674, H5678, H6225, H7107, H7110, H7266, H7307, H7852, G23, G1758, G2371, G2372, G3164, G3709, G3710, G3711, G3947, G3949, G3950, G4360, G5520
Forms Found in the English ULB:
anger, anger burned, angered, angry, burning anger, indignant, indignation, quick-tempered

anguish

Related Ideas:
anxious, pain
Definition:
The term "anguish" refers to severe pain or distress.
Anguish can be physical or emotional pain or distress. Often people who are in extreme anguish will show it in their face and behaviors. For example, a person in severe pain or anguish might grit his teeth or cry out. The term "anguish" could also be translated as "emotional distress" or "deep sorrow" or "severe pain."
Bible References:
Jeremiah 06:24 Jeremiah 19:09 Job 15:24 Luke 16:24 Psalms 116:3-4
Word Data:
Strong's: H2342, H2470, H2479, H3510, H3708, H4164, H4689, H4691, H5100, H6695, H6862, H6869, H7267, H7581, G928, G3600, G4928
Forms Found in the English ULB:
anguish, inflicts pain, pain, severe pain

anguish

Related Ideas:
anxious, pain
Definition:
The term "anguish" refers to severe pain or distress.
Anguish can be physical or emotional pain or distress. Often people who are in extreme anguish will show it in their face and behaviors. For example, a person in severe pain or anguish might grit his teeth or cry out. The term "anguish" could also be translated as "emotional distress" or "deep sorrow" or "severe pain."
Bible References:
Jeremiah 06:24 Jeremiah 19:09 Job 15:24 Luke 16:24 Psalms 116:3-4
Word Data:
Strong's: H2342, H2470, H2479, H3510, H3708, H4164, H4689, H4691, H5100, H6695, H6862, H6869, H7267, H7581, G928, G3600, G4928
Forms Found in the English ULB:
anguish, inflicts pain, pain, severe pain

anguish

Related Ideas:
anxious, pain
Definition:
The term "anguish" refers to severe pain or distress.
Anguish can be physical or emotional pain or distress. Often people who are in extreme anguish will show it in their face and behaviors. For example, a person in severe pain or anguish might grit his teeth or cry out. The term "anguish" could also be translated as "emotional distress" or "deep sorrow" or "severe pain."
Bible References:
Jeremiah 06:24 Jeremiah 19:09 Job 15:24 Luke 16:24 Psalms 116:3-4
Word Data:
Strong's: H2342, H2470, H2479, H3510, H3708, H4164, H4689, H4691, H5100, H6695, H6862, H6869, H7267, H7581, G928, G3600, G4928
Forms Found in the English ULB:
anguish, inflicts pain, pain, severe pain

anguish

Related Ideas:
anxious, pain

Definition:
The term "anguish" refers to severe pain or distress.

Anguish can be physical or emotional pain or distress. Often people who are in extreme anguish will show it in their face and behaviors. For example, a person in severe pain or anguish might grit his teeth or cry out. The term "anguish" could also be translated as "emotional distress" or "deep sorrow" or "severe pain."

Bible References:

Jeremiah 06:24 Jeremiah 19:09 Job 15:24 Luke 16:24 Psalms 116:3-4

Word Data:

Strong's: H2342, H2470, H2479, H3510, H3708, H4164, H4689, H4691, H5100, H6695, H6862, H6869, H7267, H7581, G928, G3600, G4928

Forms Found in the English ULB:
anguish, inflicts pain, pain, severe pain

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil

Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."

(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)

Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15

Word Data:

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548

Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil

Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."

(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)

Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548
Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil
Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."
(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)
Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15
Word Data:

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548
Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil
Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."
(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)
Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15
Word Data:

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548
Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil
Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."

(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)

Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15

Word Data:

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548

Forms Found in the English ULB:

anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:

perfume, sons of fresh olive oil

Definition:

The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."

(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)

Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15

Word Data:

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548

Forms Found in the English ULB:

anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:

perfume, sons of fresh olive oil

Definition:

The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."
(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)
Bible References:
1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15
Word Data:
Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548
Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil
Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."
(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)
Bible References:
1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15
Word Data:
Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548
Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil
Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."
(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)
Bible References:
1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15
Word Data:
Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

anoint

Related Ideas:
perfume, sons of fresh olive oil
Definition:
The term "anoint" means to rub or pour oil on a person or object. Sometimes the oil was mixed with spices, giving it a sweet, perfumed smell. The term is also used figuratively to refer to the Holy Spirit choosing and empowering someone.

In the Old Testament, priests, kings, and prophets were anointed with oil to set them apart for special service to God. Objects such as altars or the tabernacle were also anointed with oil to show that they were to be used to worship and glorify God. In the New Testament, sick people were anointed with oil for their healing. The New Testament records two times that Jesus was anointed with perfumed oil by a woman, as an act of worship. One time Jesus commented that in doing this she was preparing him for his future burial. After Jesus died, his friends prepared his body for burial by anointing it with oils and spices. The titles "Messiah" (Hebrew) and "Christ" (Greek) mean "the Anointed (One)." Jesus the Messiah is the one who was chosen and anointed as a Prophet, High Priest, and King.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "anoint" could be translated as "pour oil on" or "put oil on" or "consecrate by pouring perfumed oil on." To "be anointed" could be translated as "be consecrated with oil." or "be appointed" or "be consecrated." In some contexts the term "anoint" could be translated as "appoint." A phrase like "the anointed priest," could be translated as "the priest who was consecrated with oil" or "the priest who was set apart by the pouring on of oil."
(See also: Christ, consecrate, high priest, King of the Jews, priest, prophet)
Bible References:

1 John 02:20 1 John 02:27 1 Samuel 16:2-3 Acts 04:27-28 Amos 06:5-6 Exodus 29:5-7 James 05:13-15

Word Data:

Strong's: H1101, H1878, H3323, H4473, H4886, H4888, H4899, H5480, G218, G1472, G3462, G3464, G5545, G5548

Forms Found in the English ULB:
anoint, anointed, anointing, perfume, sons of fresh olive oil

antichrist

Definition:
The term "antichrist" refers to a person or teaching that is against Jesus Christ and his work. There are many antichrists in the world.

The apostle John wrote that a person is the antichrist if he deceives people by saying that Jesus is not the Messiah or if he denies that Jesus is both God and human. The Bible also teaches that there is a general spirit of antichrist in the world which opposes Jesus' work.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include a word or phrase that means "Christ-opposer" or "enemy of Christ" or "person who is against Christ." The phrase "spirit of the antichrist" could also be translated as "spirit that is against Christ" or "(someone) teaching lies about Christ" or "attitude of believing lies about Christ" or "spirit that teaches lies about Christ." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: Christ, reveal, tribulation)
Bible References:

1 John 02:18 1 John 04:03 2 John 01:07

Word Data:

Strong's: G500

Forms Found in the English ULB:
antichrist, antichrists

antichrist

Definition:
The term "antichrist" refers to a person or teaching that is against Jesus Christ and his work. There are many antichrists in the world.

The apostle John wrote that a person is the antichrist if he deceives people by saying that Jesus is not the Messiah or if he denies that Jesus is both God and human. The Bible also teaches that there is a general spirit of antichrist in the world which opposes Jesus' work.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include a word or phrase that means "Christ-opposer" or "enemy of Christ" or "person who is against Christ." The phrase "spirit of the antichrist" could also be translated as "spirit that is against Christ" or "(someone) teaching lies about Christ" or "attitude of believing lies about Christ" or "spirit that teaches lies about Christ." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: Christ, reveal, tribulation)
Bible References:
1 John 02:18 1 John 04:03 2 John 01:07
Word Data:
Strong's: G500
Forms Found in the English ULB:
antichrist, antichrists

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one

who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.
The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.
The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.

Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)

Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14

Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570

Forms Found in the English ULB:

apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:

apostleship

Definition:

The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.

Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)

Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14

Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570

Forms Found in the English ULB:

apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:

apostleship

Definition:

The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.

Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)

Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14

Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570

Forms Found in the English ULB:

apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14

Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570

Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14

Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570

Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.
Translation Suggestions:
The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)
Bible References:
Jude 01:17-19 Luke 09:12-14
Word Data:
Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570
Forms Found in the English ULB:
apostle, apostles, apostles', apostleship

apostle

Related Ideas:
apostleship
Definition:
The "apostles" were men sent by Jesus to preach about God and his kingdom. The term "apostleship" refers to the position

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and authority of those who were chosen as apostles.

The word "apostle" means "someone who is sent out for a special purpose." The apostle has the same authority as the one who sent him. Jesus' twelve closest disciples became the first apostles. Other men, such as Paul and James, also became apostles. By God's power, the apostles were able to boldly preach the gospel and heal people, and were able to force demons to come out of people.

Translation Suggestions:

The word "apostle" can also be translated with a word or phrase that means "someone who is sent out" or "sent-out one" or "person who is called to go out and preach God's message to people." It is important to translate the terms "apostle" and "disciple" in different ways. Also consider how this term was translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: authority, disciple, James (son of Zebedee), Paul, the twelve)

Bible References:

Jude 01:17-19 Luke 09:12-14

Word Data:

Strong's: G651, G652, G2491, G5376, G5570

Forms Found in the English ULB:

apostle, apostles, apostles', apostleship

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384,

G4400, G4929, G5021, G5083, G5087
Forms Found in the English ULB:
appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:
appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under
Definition:
The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."
Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10
Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087
Forms Found in the English ULB:
appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:
appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under
Definition:
The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."
Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10
Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087
Forms Found in the English ULB:
appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:
appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under
Definition:
The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."
Bible References:
1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10
Word Data:
Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087
Forms Found in the English ULB:
appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:
appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under
Definition:
The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.
To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."
Bible References:
1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10
Word Data:
Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087
Forms Found in the English ULB:
appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:
appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under
Definition:
The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.
To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."
Bible References:
1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10
Word Data:
Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087
Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

appoint

Related Ideas:

appointment, direct, predetermine, put in place, reserve, select, set in place, set over, set up, set under

Definition:

The terms "appoint" and "appointed" refer to choosing someone to fulfill a specific task or role.

To "be appointed" can also refer to being "chosen" to receive something, as in "appointed to eternal life." That people were "appointed to eternal life" means they were chosen to receive eternal life. The phrase "appointed time" refers to God's "chosen time" or "planned time" for something to happen. The word "appoint" may also mean to "command" or "assign" someone to do something. To "predetermine" something is to decide beforehand that it will happen and make sure that it happens.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "appoint" could include "choose" or "assign" or "formally choose" or "designate." The term "appointed" could be translated as "assigned" or "planned" or "specifically chose." The phrase "be appointed" could also be translated as "be chosen."

Bible References:

1 Samuel 08:11 Acts 03:20 Acts 06:02 Acts 13:48 Genesis 41:33-34 Numbers 03:9-10

Word Data:

Strong's: H561, H977, H2163, H2706, H2708, H3198, H3245, H3259, H4150, H4152, H4483, H4487, H4662, H5258, H5414, H5975, H6485, H6680, H6942, H6966, H7760, H7761, H7896, G322, G606, G2525, G2749, G2820, G3724, G4296, G4384, G4400, G4929, G5021, G5083, G5087

Forms Found in the English ULB:

appoint, appointed, appointed by lot, appointment, appoints, area ... reserved, directed, predetermined, put ... in place, reserved, selected, selects, set ... in place, set ... over, set ... up, set under

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

archer

Definition:

The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."

(See also: Assyria)

Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228
Forms Found in the English ULB:
archer, archers

archer

Definition:
The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."
(See also: Assyria)
Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10
Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228
Forms Found in the English ULB:
archer, archers

archer

Definition:
The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."
(See also: Assyria)
Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10
Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228
Forms Found in the English ULB:
archer, archers

archer

Definition:
The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."
(See also: Assyria)
Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10
Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228
Forms Found in the English ULB:
archer, archers

archer

Definition:
The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."
(See also: Assyria)
Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10
Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228
Forms Found in the English ULB:
archer, archers

archer

Definition:
The term "archer" refers to a man who is skilled at using a bow and arrow as a weapon.

In the Bible, an archer is usually a soldier who uses a bow and arrow to fight in an army. Archers were an important part of the Assyrian military force. Some languages might have a term for this, such as "bow-man."
(See also: Assyria)
Bible References:

1 Samuel 31:1-3 2 Chronicles 35:23-24 Genesis 21:20 Isaiah 21:16-17 Job 16:13 Proverbs 26:9-10

Word Data:

Strong's: H1167, H1869, H2671, H3384, H7199, H7228

Forms Found in the English ULB:

archer, archers

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for

"ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest

Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest

Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important

in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him.
In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him.
In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him.
In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest
ark
Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:
1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:
Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

chest

Definition:

The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.

(See also: ark of the covenant, basket)

Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:

ark, chest

ark

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39
Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787
Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark

Related Ideas:
chest
Definition:
The term "ark" literally refers to a rectangular wooden box that is made to hold or protect something. An ark can be large or small, depending on what it is being used for.

In the English Bible, the word "ark" is first used to refer to the very large, rectangular, wooden boat that Noah built to escape the worldwide flood. The ark had a flat bottom, a roof, and walls. Ways to translate this term could include "very large boat" or "barge" or "cargo ship" or "large, box-shaped boat." The Hebrew word that is used to refer to this huge boat is the same word used for the basket or box that held baby Moses when his mother put him in the Nile River to hide him. In that case it is usually translated as "basket." In the phrase "ark of the covenant," a different Hebrew word is used for "ark." This could be translated as "box" or "chest" or "container." When choosing a term to translate "ark," it is important in each context to consider what size it is and what it is being used for.
(See also: ark of the covenant, basket)
Bible References:

1 Peter 03:20 Exodus 16:33-36 Exodus 30:06 Genesis 08:4-5 Luke 17:27 Matthew 24:37-39

Word Data:

Strong's: H727, H8392, G2787

Forms Found in the English ULB:
ark, chest

ark of the covenant

Related Ideas:
ark of Yahweh, ark of the covenant decrees, ark of the covenant of Yahweh
Definition:
These terms refer to a special wooden chest, overlaid with gold, that contained the two stone tablets on which the Ten Commandments were written. It also contained Aaron's staff and a jar of manna.

The term "ark" here could be translated as "box" or "chest" or "container." The objects in this chest reminded the Israelites of God's covenant with them. The ark of the covenant was located in the "most holy place." God's presence was above the ark of the covenant in the most holy place of the tabernacle, where he spoke to Moses on behalf of the Israelites. During the time that the ark of the covenant was in the most holy place of the temple, the high priest was the only one who could approach the ark, once a year on the Day of Atonement. Many English versions translate the term "covenant decrees" literally as "testimony." This refers to the fact that the Ten Commandments were a testimony or witness to God's covenant with his people. It is also translated as "covenant law."
(See also: ark, covenant, atonement, holy place, testimony)
Bible References:

1 Samuel 06:15 Exodus 25:10-11 Hebrews 09:05 Judges 20:27 Numbers 07:89 Revelation 11:19

Word Data:

Strong's: H727, H1285, H3068, H5715

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
ark of Yahweh, ark of the covenant, ark of the covenant decrees, ark of the covenant of Yahweh

armor

Related Ideas:
armory, body armor, weapon
Definition:
The term "armor" refers to the equipment a soldier uses to fight in a battle and protect himself from enemy attacks. It is also used in a figurative way to refer to spiritual armor.

Parts of a soldier's armor include a helmet, a shield, a breastplate, leg coverings, and a sword. Using the term figuratively, the apostle Paul compares physical armor to spiritual armor that God gives the believer to help him fight spiritual battles. The spiritual armor God gives his people to fight against sin and Satan includes truth, righteousness, the gospel of peace, faith, salvation, and the Holy Spirit. This could be translated with a term that means "soldier gear" or "protective battle clothing" or "protective covering" or "weapons."
(See also: faith, Holy Spirit, peace, save, spirit)
Bible References:

1 Samuel 31:9-10 2 Samuel 20:8 Ephesians 06:11 Jeremiah 51:3-4 Luke 11:22 Nehemiah 04:15-16

Word Data:

Strong's: H2290, H2488, H3627, H4055, H5402, H8302, G3696, G3833

Forms Found in the English ULB:
armor, armory, body armor, weapon, weapons

armor

Related Ideas:
armory, body armor, weapon
Definition:
The term "armor" refers to the equipment a soldier uses to fight in a battle and protect himself from enemy attacks. It is also used in a figurative way to refer to spiritual armor.

Parts of a soldier's armor include a helmet, a shield, a breastplate, leg coverings, and a sword. Using the term figuratively, the apostle Paul compares physical armor to spiritual armor that God gives the believer to help him fight spiritual battles. The spiritual armor God gives his people to fight against sin and Satan includes truth, righteousness, the gospel of peace, faith, salvation, and the Holy Spirit. This could be translated with a term that means "soldier gear" or "protective battle clothing" or "protective covering" or "weapons."
(See also: faith, Holy Spirit, peace, save, spirit)
Bible References:

1 Samuel 31:9-10 2 Samuel 20:8 Ephesians 06:11 Jeremiah 51:3-4 Luke 11:22 Nehemiah 04:15-16

Word Data:

Strong's: H2290, H2488, H3627, H4055, H5402, H8302, G3696, G3833

Forms Found in the English ULB:
armor, armory, body armor, weapon, weapons

armor

Related Ideas:
armory, body armor, weapon
Definition:
The term "armor" refers to the equipment a soldier uses to fight in a battle and protect himself from enemy attacks. It is also used in a figurative way to refer to spiritual armor.

Parts of a soldier's armor include a helmet, a shield, a breastplate, leg coverings, and a sword. Using the term figuratively, the apostle Paul compares physical armor to spiritual armor that God gives the believer to help him fight spiritual battles. The spiritual armor God gives his people to fight against sin and Satan includes truth, righteousness, the gospel of peace, faith, salvation, and the Holy Spirit. This could be translated with a term that means "soldier gear" or "protective battle clothing" or "protective covering" or "weapons."
(See also: faith, Holy Spirit, peace, save, spirit)
Bible References:

1 Samuel 31:9-10 2 Samuel 20:8 Ephesians 06:11 Jeremiah 51:3-4 Luke 11:22 Nehemiah 04:15-16

Word Data:

Strong's: H2290, H2488, H3627, H4055, H5402, H8302, G3696, G3833

Forms Found in the English ULB:
armor, armory, body armor, weapon, weapons

armor

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

armory, body armor, weapon
Definition:
The term "armor" refers to the equipment a soldier uses to fight in a battle and protect himself from enemy attacks. It is also used in a figurative way to refer to spiritual armor.

Parts of a soldier's armor include a helmet, a shield, a breastplate, leg coverings, and a sword. Using the term figuratively, the apostle Paul compares physical armor to spiritual armor that God gives the believer to help him fight spiritual battles. The spiritual armor God gives his people to fight against sin and Satan includes truth, righteousness, the gospel of peace, faith, salvation, and the Holy Spirit. This could be translated with a term that means "soldier gear" or "protective battle clothing" or "protective covering" or "weapons."
(See also: faith, Holy Spirit, peace, save, spirit)
Bible References:

1 Samuel 31:9-10 2 Samuel 20:8 Ephesians 06:11 Jeremiah 51:3-4 Luke 11:22 Nehemiah 04:15-16
Word Data:

Strong's: H2290, H2488, H3627, H4055, H5402, H8302, G3696, G3833
Forms Found in the English ULB:
armor, armory, body armor, weapon, weapons

arrogant

Related Ideas:
arrogance, arrogantly, pomp
Definition:
The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.
(See also: acknowledge, boast, proud)
Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2
Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450
Forms Found in the English ULB:
arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:
arrogance, arrogantly, pomp
Definition:
The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.
(See also: acknowledge, boast, proud)
Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2
Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450
Forms Found in the English ULB:
arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:
arrogance, arrogantly, pomp
Definition:
The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.
(See also: acknowledge, boast, proud)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2

Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450

Forms Found in the English ULB:

arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:

arrogance, arrogantly, pomp

Definition:

The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.

(See also: acknowledge, boast, proud)

Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2

Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450

Forms Found in the English ULB:

arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:

arrogance, arrogantly, pomp

Definition:

The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.

(See also: acknowledge, boast, proud)

Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2

Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450

Forms Found in the English ULB:

arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:

arrogance, arrogantly, pomp

Definition:

The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.

(See also: acknowledge, boast, proud)

Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2

Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450

Forms Found in the English ULB:

arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:

arrogance, arrogantly, pomp

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.

(See also: acknowledge, boast, proud)

Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2

Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450

Forms Found in the English ULB:

arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

arrogant

Related Ideas:

arrogance, arrogantly, pomp

Definition:

The term "arrogant" means proud, usually in an obvious, outward way.

An arrogant person will often boast about himself. A person who is arrogant usually thinks that other people are not as important or talented as he is. People who do not honor God and who are in rebellion against him are arrogant because they do not acknowledge how great God is. To act "arrogantly" or "in arrogance" is to act as an arrogant person. "Pomp" is arrogant, vain glory, a magnificent show.

(See also: acknowledge, boast, proud)

Bible References:

1 Corinthians 04:18 2 Peter 02:18 Ezekiel 16:49 Proverbs 16:05 Psalm 056:1-2

Word Data:

Strong's: H1346, H1347, H2086, H2087, H2102, H2103, H3093, H5678, H6075, H6277, H7292, G212, G5244, G5450

Forms Found in the English ULB:

arrogance, arrogant, arrogant speech, arrogantly, pomp

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up

remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

Word Data:

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522

Forms Found in the English ULB:

ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:

powder

Definitions:

The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.

(See also: fire, sackcloth)

Bible References:

1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder
ash
Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder

ash

Related Ideas:
powder
Definitions:
The term "ash" or "ashes" refers to the grey powdery substance that is left behind after wood is burned. It is sometimes used figuratively to refer to something that is worthless or useless.

In the Bible sometimes the word "dust" is used when speaking about ashes. It can also refer to the fine, loose dirt that can form on dry ground. An "ash heap" is a pile of ashes. In ancient times, sitting in ashes was a sign of mourning or grieving. When grieving, it was the custom to wear rough, scratchy sackcloth and sit in ashes or sprinkle the ashes on the head. Putting ashes on the head was also a sign of humiliation or embarrassment. Striving for something worthless, is said to be like "feeding on ashes." When translating "ashes," use the word in the project language that refers to the burned-up remains after wood has burned. Note that an "ash tree" is a completely different term.
(See also: fire, sackcloth)
Bible References:
1 Kings 20:10 Jeremiah 06:26 Psalms 102:09 Psalms 113:07
Word Data:
Strong's: H80, H665, H6083, H6368, H7834, G2868, G4700, G5077, G5522
Forms Found in the English ULB:
ash, ashes, powder

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper
Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one's fathers" means to die, as one's ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.
The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.
Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died." Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.
Bible References:
1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11
Word Data:
Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258
Forms Found in the English ULB:
asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper
Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one's fathers" means to die, as one's ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.
The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

them having sexual relations.
Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died." Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.
Bible References:

1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11
Word Data:

Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258
Forms Found in the English ULB:
asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper
Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one’s fathers" means to die, as one’s ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.
The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.
Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died." Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.
Bible References:

1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11
Word Data:

Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258
Forms Found in the English ULB:
asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper
Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one’s fathers" means to die, as one’s ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.
The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.
Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died." Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.
Bible References:

1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11
Word Data:
Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258
Forms Found in the English ULB:
asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper
Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one's fathers" means to die, as one's ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.
The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.
Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died."
Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.
Bible References:
1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11
Word Data:
Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258
Forms Found in the English ULB:
asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper
Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one's fathers" means to die, as one's ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.
The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.
Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died."
Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.
Bible References:
1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11
Word Data:
Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258
Forms Found in the English ULB:
asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:
sleep, sleeper

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one's fathers" means to die, as one's ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.

The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.

Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died."

Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.

Bible References:

1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11

Word Data:

Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258

Forms Found in the English ULB:

asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

asleep

Related Ideas:

sleep, sleeper

Definition:
These terms can have figurative meanings relating to death.

To "sleep" or "be asleep" can be a metaphor meaning to "be dead." The expression "fall asleep" means start sleeping, or, figuratively, die. To "sleep with one's fathers" means to die, as one's ancestors have, or to be dead, as one's ancestors are. To "lie down" with others who have died means to die, as they have died, or to be dead, as they are dead. The word "lie" often appears in connection with the idea of sleep. This "lie" refers to lying down on a bed or other sleeping place, not to saying things that are untrue.

The phrases "lie with" and "sleep with," when referring to what a man and a woman do together, is a euphemism for them having sexual relations.

Translation Suggestions:

To "fall asleep" could be translated as to "suddenly become asleep" or to "start sleeping" or to "die," depending on its meaning. Note: It is especially important to keep the figurative expression in contexts where the audience did not understand the meaning. For example, when Jesus told his disciples that Lazarus had "fallen asleep" they thought he meant that Lazarus was just sleeping naturally. In this context, it would not make sense to translate this as "he died."

Some project languages may have a different expression for death or dying which could be used if the expressions "sleep" and "asleep" do not make sense.

Bible References:

1 Kings 18:27-29 1 Thessalonians 04:14 Acts 07:60 Daniel 12:02 Psalms 044:23 Romans 13:11

Word Data:

Strong's: H1957, H3462, H3463, H7290, H7901, H8139, H8142, H8153, H8639, G879, G1852, G1853, G2518, G2837, G5258

Forms Found in the English ULB:

asleep, fallen asleep, fell asleep, sleep, lay down, lies down, sleeper, sleeping, sleeps, slept

assembly

Related Ideas:

assemble together, bring together, call together, come together, community, congregation, crowd, gather, gathering, group, meet, meeting

Definition:

The term "assembly" usually refers to a group of people who come together to discuss problems, give advice, and make decisions.

An assembly can be a group that is organized in an official and somewhat permanent way, or it can be a group of people who come together temporarily for a specific purpose or occasion. In the Old Testament there was a special kind of assembly called a "sacred assembly" in which the people of Israel would gather to worship Yahweh. Sometimes the term "assembly" referred to the Israelites in general, as a group. A large gathering of enemy soldiers was sometimes also referred to as an "assembly." This could be translated as "army." In the New Testament, an assembly of 70 Jewish leaders

in major cities such as Jerusalem would meet to judge legal matters and to settle disputes between people. This assembly was known as the "Sanhedrin" or the "Council."
Translation Suggestions
Depending on the context, "assembly" could also be translated as "special gathering" or "congregation" or "council" or "army" or "large group." When the term "assembly" refers generally to the Israelites as a whole, it could also be translated as "community" or "people of Israel." The phrase, "all the assembly" could be translated as "all the people" or "the whole group of Israelites" or "everyone."
(See also: council)
Bible References:
1 Kings 08:14 Acts 07:38 Ezra 10:12-13 Hebrews 12:22-24 Leviticus 04:20-21 Nehemiah 08:1-3
Word Data:
Strong's: H622, H1481, H2199, H3259, H4150, H4186, H4744, H5475, H5712, H6116, H6908, H6950, H6951, H6952, H7125, G1218, G1577, G3831, G4863, G4864, G4871, G4905
Forms Found in the English ULB:
assemble, assembled, assembled together, assemblies, assembling, assembly, bring ... together, brought ... together, called ... together, came together, come together, comes together, community, community's, congregation, crowd, gather, gather ... together, gathered, gathered ... together, gathering, gathers, group, joyful assembly, meet, meeting, meetings, met

assembly

Related Ideas:
assemble together, bring together, call together, come together, community, congregation, crowd, gather, gathering, group, meet, meeting
Definition:
The term "assembly" usually refers to a group of people who come together to discuss problems, give advice, and make decisions.
An assembly can be a group that is organized in an official and somewhat permanent way, or it can be a group of people who come together temporarily for a specific purpose or occasion. In the Old Testament there was a special kind of assembly called a "sacred assembly" in which the people of Israel would gather to worship Yahweh. Sometimes the term "assembly" referred to the Israelites in general, as a group. A large gathering of enemy soldiers was sometimes also referred to as an "assembly." This could be translated as "army." In the New Testament, an assembly of 70 Jewish leaders in major cities such as Jerusalem would meet to judge legal matters and to settle disputes between people. This assembly was known as the "Sanhedrin" or the "Council."
Translation Suggestions
Depending on the context, "assembly" could also be translated as "special gathering" or "congregation" or "council" or "army" or "large group." When the term "assembly" refers generally to the Israelites as a whole, it could also be translated as "community" or "people of Israel." The phrase, "all the assembly" could be translated as "all the people" or "the whole group of Israelites" or "everyone."
(See also: council)
Bible References:
1 Kings 08:14 Acts 07:38 Ezra 10:12-13 Hebrews 12:22-24 Leviticus 04:20-21 Nehemiah 08:1-3
Word Data:
Strong's: H622, H1481, H2199, H3259, H4150, H4186, H4744, H5475, H5712, H6116, H6908, H6950, H6951, H6952, H7125, G1218, G1577, G3831, G4863, G4864, G4871, G4905
Forms Found in the English ULB:
assemble, assembled, assembled together, assemblies, assembling, assembly, bring ... together, brought ... together, called ... together, came together, come together, comes together, community, community's, congregation, crowd, gather, gather ... together, gathered, gathered ... together, gathering, gathers, group, joyful assembly, meet, meeting, meetings, met

assign

Related Ideas:
assignment, portion, reassign
Definitions:
The term "assign" or "assigned" refers to appointing someone to do a specific task or designating something to be provided to one or more people.
The prophet Samuel foretold that King Saul would "assign" the best young men of Israel to serve in the military. Moses "assigned" to each of the twelve tribes of Israel a portion of the land of Canaan for them to live on. Under the Old Testament law, certain tribes of Israel were assigned to serve as priests, artists, singers and builders. Depending on the context, "assign" could be translated as "give" or "appoint" or "choose for the task of." The term "assigned" could be translated as "appointed" or "given the task."
(See also: appoint, Samuel, Saul (OT))
Bible References:

1 Chronicles 06:48 Daniel 12:13 Jeremiah 43:11 Joshua 18:02 Numbers 04:27-28 Psalms 078:55
Word Data:
Strong's: H1486, H2505, H2506, H2706, H3335, H4487, H4864, H4888, H4941, H5157, H5307, H5344, H5414, H5596, H5975, H6485, H7760, G3307
Forms Found in the English ULB:
assign, assigned, assigned portion, assigning, assignment, assignments, given ... portion, place assigned, portion, portions, reassign

assign

Related Ideas:
assignment, portion, reassign
Definitions:
The term "assign" or "assigned" refers to appointing someone to do a specific task or designating something to be provided to one or more people.

The prophet Samuel foretold that King Saul would "assign" the best young men of Israel to serve in the military. Moses "assigned" to each of the twelve tribes of Israel a portion of the land of Canaan for them to live on. Under the Old Testament law, certain tribes of Israel were assigned to serve as priests, artists, singers and builders. Depending on the context, "assign" could be translated as "give" or "appoint" or "choose for the task of." The term "assigned" could be translated as "appointed" or "given the task."
(See also: appoint, Samuel, Saul (OT))
Bible References:
1 Chronicles 06:48 Daniel 12:13 Jeremiah 43:11 Joshua 18:02 Numbers 04:27-28 Psalms 078:55
Word Data:
Strong's: H1486, H2505, H2506, H2706, H3335, H4487, H4864, H4888, H4941, H5157, H5307, H5344, H5414, H5596, H5975, H6485, H7760, G3307
Forms Found in the English ULB:
assign, assigned, assigned portion, assigning, assignment, assignments, given ... portion, place assigned, portion, portions, reassign

assign

Related Ideas:
assignment, portion, reassign
Definitions:
The term "assign" or "assigned" refers to appointing someone to do a specific task or designating something to be provided to one or more people.

The prophet Samuel foretold that King Saul would "assign" the best young men of Israel to serve in the military. Moses "assigned" to each of the twelve tribes of Israel a portion of the land of Canaan for them to live on. Under the Old Testament law, certain tribes of Israel were assigned to serve as priests, artists, singers and builders. Depending on the context, "assign" could be translated as "give" or "appoint" or "choose for the task of." The term "assigned" could be translated as "appointed" or "given the task."
(See also: appoint, Samuel, Saul (OT))
Bible References:
1 Chronicles 06:48 Daniel 12:13 Jeremiah 43:11 Joshua 18:02 Numbers 04:27-28 Psalms 078:55
Word Data:
Strong's: H1486, H2505, H2506, H2706, H3335, H4487, H4864, H4888, H4941, H5157, H5307, H5344, H5414, H5596, H5975, H6485, H7760, G3307
Forms Found in the English ULB:
assign, assigned, assigned portion, assigning, assignment, assignments, given ... portion, place assigned, portion, portions, reassign

assign

Related Ideas:
assignment, portion, reassign
Definitions:
The term "assign" or "assigned" refers to appointing someone to do a specific task or designating something to be provided to one or more people.

The prophet Samuel foretold that King Saul would "assign" the best young men of Israel to serve in the military. Moses "assigned" to each of the twelve tribes of Israel a portion of the land of Canaan for them to live on. Under the Old Testament law, certain tribes of Israel were assigned to serve as priests, artists, singers and builders. Depending on the context, "assign" could be translated as "give" or "appoint" or "choose for the task of." The term "assigned" could be translated as "appointed" or "given the task."

(See also: appoint, Samuel, Saul (OT))
Bible References:
1 Chronicles 06:48 Daniel 12:13 Jeremiah 43:11 Joshua 18:02 Numbers 04:27-28 Psalms 078:55
Word Data:
Strong's: H1486, H2505, H2506, H2706, H3335, H4487, H4864, H4888, H4941, H5157, H5307, H5344, H5414, H5596, H5975, H6485, H7760, G3307
Forms Found in the English ULB:
assign, assigned, assigned portion, assigning, assignment, assignments, given ... portion, place assigned, portion, portions, reassign

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.
The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:
The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:
1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:
Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.
The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:
The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:
1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:
Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.
The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path.

Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path.
Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path.
Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:
astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:
draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander
Definition:
The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.
Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."
(See also: disobey, shepherd)
Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110
Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:

draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander

Definition:

The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.

Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."

(See also: disobey, shepherd)

Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110

Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351

Forms Found in the English ULB:

astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:

draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander

Definition:

The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.

Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."

(See also: disobey, shepherd)

Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110

Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351

Forms Found in the English ULB:

astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:

draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander

Definition:

The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.

Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."

(See also: disobey, shepherd)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110

Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351

Forms Found in the English ULB:

astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

astray

Related Ideas:

draw away, make a mistake, mislead, mistaken, wander

Definition:

The terms "stray" and "go astray" mean to disobey God's will. People who are "led astray" have allowed other people or circumstances to influence them to disobey God.

The word "astray" gives a picture of leaving a clear path or a place of safety to go down a wrong and dangerous path. Sheep who leave the pasture of their shepherd have "strayed." God compares sinful people to sheep who have left him and "gone astray." To "draw away" someone or "mislead" someone is to lead him astray.

Translation Suggestions:

The phrase "go astray" could be translated as "go away from God" or "take a wrong path away from God's will" or "stop obeying God" or "live in a way that goes away from God." To "lead someone astray" could be translated as "cause someone to disobey God" or "influence someone to stop obeying God" or "cause someone to follow you down a wrong path."

(See also: disobey, shepherd)

Bible References:

1 John 03:07 2 Timothy 03:13 Exodus 23:4-5 Ezekiel 48:10-12 Matthew 18:13 Matthew 24:05 Psalms 058:03 Psalms 119:110

Word Data:

Strong's: H5074, H5080, H7683, H7686, H8582, G1294, G4105, G5351

Forms Found in the English ULB:

astray, drawn away, go astray, goes astray, gone astray, lead ... astray, leads ... astray, led ... astray, made ... mistake, mislead, misleading, misleads, misled, mistaken, stray, strayed, straying, strays, wander, went astray

atonement

Related Ideas:

atone

Definition:

The terms "atone" and "atonement" refer to how God provided a sacrifice to pay for people's sins and to appease his wrath for sin.

In Old Testament times, God allowed temporary atonement to be made for the sins of the Israelites by the offering of a blood sacrifice, which involved killing an animal. As recorded in the New Testament, Christ's death on the cross is the only true and permanent atonement for sin. When Jesus died, he took the punishment that people deserve because of their sin. He paid the atonement price with his sacrificial death.

Translation Suggestions:

The term "atone" could be translated by a word or phrase that means "pay for" or "provide payment for" or "cause someone's sins to be forgiven" or "make amends for a crime." Ways to translate "atonement" could include "payment" or "sacrifice to pay for sin" or "providing the means of forgiveness." Make sure the translation of this term does not refer to payment of money.

(See also: atonement lid, forgive, propitiation, reconcile, redeem)

Bible References:

Ezekiel 43:25-27 Ezekiel 45:18-20 Leviticus 04:20 Numbers 05:08 Numbers 28:22

Word Data:

Strong's: H3722, H3725

Forms Found in the English ULB:

atone, atoned, atonement, atones

atonement lid

Definition:

The "atonement lid" was a slab of gold that was used to cover the top of the ark of the covenant. In many English translations, it is also referred to as an "atonement cover."

The atonement lid was about 115 centimeters in length and 70 centimeters in width. Above the atonement lid were two gold cherubim with their wings touching. Yahweh said that he would meet with the Israelites above the atonement lid, under the outstretched wings of the cherubim. Only the high priest was permitted to meet with Yahweh in this way, as the representative of the people. Sometimes this atonement lid has been referred to as a "mercy seat" because it

communicates God's mercy in coming down to redeem sinful human beings.
Translation Suggestions:
Other ways to translate this term could include "ark covering where God promises to redeem" or "place where God atones" or "lid of ark where God forgives and restores." Can also mean "place of propitiation." Compare this term with how you translated "atonement," "propitiation," and "redemption."
(See also: ark of the covenant, atonement, cherubim, propitiation, redeem)
Bible References:
Exodus 25:17 Exodus 30:06 Exodus 40:17-20 Leviticus 16:1-2 Numbers 07:89
Word Data:
Strong's: H3727, G2435
Forms Found in the English ULB:
atonement lid

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.
Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.
Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over

their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.
Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.
Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.
Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.
Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:
The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:
Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:

authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God's authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

authority

Related Ideas:
authority to judge, place in charge, put in charge, right
Definition:
The term "authority" refers to the power of influence and control that someone has over someone else.

Kings and other governing rulers have authority over the people they are ruling. The word "authorities" can refer to people, governments, or organizations that have authority over others. The word "authorities" can also refer to spirit beings who have power over people who have not submitted themselves to God’s authority. Masters have authority over their servants or slaves. Parents have authority over their children. Governments have the authority or right to make laws that govern their citizens.
Translation Suggestions:

The term "authority" can also be translated as "control" or "right" or "qualifications." Sometimes "authority" is used with the meaning of "power." When "authorities" is used to refer to people or organizations who rule people, it could also be translated as "leaders" or "rulers" or "powers." The phrase "by his own authority" could also be translated as, "with his own right to lead" or "based on his own qualifications." The expression, "under authority" could be translated as, "responsible to obey" or "having to obey others' commands."
(See also: citizen, command, obey, power, ruler)
Bible References:

Colossians 02:10 Esther 09:29 Genesis 41:35 Jonah 03:6-7 Luke 12:05 Luke 20:1-2 Mark 01:22 Matthew 08:09 Matthew 28:19 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H2940, H4475, H4910, H4915, H6486, H6666, H6680, H7980, H7990, H8633, G831, G1413, G1849, G1850, G2003, G2525, G2715, G2917, G2963, G5247
Forms Found in the English ULB:
authorities, authority, authority to judge, places ... in charge, put ... in charge, puts ... in charge, right, was ... in charge, were ... in charge

avenge

Related Ideas:
avenger, revenge, see justice done, vengeance, vengefully
Definition:
To "avenge" or "take revenge" or "execute vengeance" is to punish someone in order to pay him back for the harm he did. The act of avenging or taking revenge is "vengeance."

Usually "avenge" implies an intent to see justice done or to right a wrong. When referring to people, the expression "take revenge" or "get revenge" usually involves wanting to get back at the person who did the harm. When God "takes vengeance" or "executes vengeance," he is acting in righteousness because he is punishing sin and rebellion.
Translation Suggestions:

The expression to "avenge" could also be translated as to "right a wrong" or to "get justice for." When referring to human beings, to "take revenge" could be translated as "pay back" or "hurt in order to punish" or "get back at." Depending on the context, "vengeance" could be translated as "punishment" or "punishment of sin" or "payment for wrongs done." If a word meaning "retaliation" is used, this would apply to human beings only. When God says, "take my vengeance," this could be translated by "punish them for wrongs done against me" or "cause bad things to happen because they have sinned against me." When referring to God's vengeance, make sure it is clear that God is right in his punishment of sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: punish, just, righteous)
Bible References:
1 Samuel 24:12-13 Ezekiel 25:15 Isaiah 47:3-5 Leviticus 19:17-18 Psalms 018:47 Romans 12:19
Word Data:
Strong's: H1350, H3467, H5352, H5358, H5359, H5360, H8199, G1556, G1557, G1558, G3709
Forms Found in the English ULB:
avenge, avenged, avenger, avenges, avenging, have revenge, revenge, see ... justice ... done, vengeance, vengefully
avenge
Related Ideas:
avenger, revenge, see justice done, vengeance, vengefully
Definition:
To "avenge" or "take revenge" or "execute vengeance" is to punish someone in order to pay him back for the harm he did. The act of avenging or taking revenge is "vengeance."
Usually "avenge" implies an intent to see justice done or to right a wrong. When referring to people, the expression "take revenge" or "get revenge" usually involves wanting to get back at the person who did the harm. When God "takes vengeance" or "executes vengeance," he is acting in righteousness because he is punishing sin and rebellion.
Translation Suggestions:
The expression to "avenge" could also be translated as to "right a wrong" or to "get justice for." When referring to human beings, to "take revenge" could be translated as "pay back" or "hurt in order to punish" or "get back at." Depending on the context, "vengeance" could be translated as "punishment" or "punishment of sin" or "payment for wrongs done." If a word meaning "retaliation" is used, this would apply to human beings only. When God says, "take my vengeance," this could be translated by "punish them for wrongs done against me" or "cause bad things to happen because they have sinned against me." When referring to God's vengeance, make sure it is clear that God is right in his punishment of sin.
(See also: punish, just, righteous)
Bible References:
1 Samuel 24:12-13 Ezekiel 25:15 Isaiah 47:3-5 Leviticus 19:17-18 Psalms 018:47 Romans 12:19
Word Data:
Strong's: H1350, H3467, H5352, H5358, H5359, H5360, H8199, G1556, G1557, G1558, G3709
Forms Found in the English ULB:
avenge, avenged, avenger, avenges, avenging, have revenge, revenge, see ... justice ... done, vengeance, vengefully
avenge
Related Ideas:
avenger, revenge, see justice done, vengeance, vengefully
Definition:
To "avenge" or "take revenge" or "execute vengeance" is to punish someone in order to pay him back for the harm he did. The act of avenging or taking revenge is "vengeance."
Usually "avenge" implies an intent to see justice done or to right a wrong. When referring to people, the expression "take revenge" or "get revenge" usually involves wanting to get back at the person who did the harm. When God "takes vengeance" or "executes vengeance," he is acting in righteousness because he is punishing sin and rebellion.
Translation Suggestions:
The expression to "avenge" could also be translated as to "right a wrong" or to "get justice for." When referring to human beings, to "take revenge" could be translated as "pay back" or "hurt in order to punish" or "get back at." Depending on the context, "vengeance" could be translated as "punishment" or "punishment of sin" or "payment for wrongs done." If a word meaning "retaliation" is used, this would apply to human beings only. When God says, "take my vengeance," this could be translated by "punish them for wrongs done against me" or "cause bad things to happen because they have sinned against me." When referring to God's vengeance, make sure it is clear that God is right in his punishment of sin.
(See also: punish, just, righteous)
Bible References:
1 Samuel 24:12-13 Ezekiel 25:15 Isaiah 47:3-5 Leviticus 19:17-18 Psalms 018:47 Romans 12:19
Word Data:
Strong's: H1350, H3467, H5352, H5358, H5359, H5360, H8199, G1556, G1557, G1558, G3709
Forms Found in the English ULB:
avenge, avenged, avenger, avenges, avenging, have revenge, revenge, see ... justice ... done, vengeance, vengefully
avenge
Related Ideas:
avenger, revenge, see justice done, vengeance, vengefully
Definition:
To "avenge" or "take revenge" or "execute vengeance" is to punish someone in order to pay him back for the harm he did.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The act of avenging or taking revenge is "vengeance."

Usually "avenge" implies an intent to see justice done or to right a wrong. When referring to people, the expression "take revenge" or "get revenge" usually involves wanting to get back at the person who did the harm. When God "takes vengeance" or "executes vengeance," he is acting in righteousness because he is punishing sin and rebellion.

Translation Suggestions:

The expression to "avenge" could also be translated as to "right a wrong" or to "get justice for." When referring to human beings, to "take revenge" could be translated as "pay back" or "hurt in order to punish" or "get back at." Depending on the context, "vengeance" could be translated as "punishment" or "punishment of sin" or "payment for wrongs done." If a word meaning "retaliation" is used, this would apply to human beings only. When God says, "take my vengeance," this could be translated by "punish them for wrongs done against me" or "cause bad things to happen because they have sinned against me." When referring to God's vengeance, make sure it is clear that God is right in his punishment of sin.

(See also: punish, just, righteous)

Bible References:

1 Samuel 24:12-13 Ezekiel 25:15 Isaiah 47:3-5 Leviticus 19:17-18 Psalms 018:47 Romans 12:19

Word Data:

Strong's: H1350, H3467, H5352, H5358, H5359, H5360, H8199, G1556, G1557, G1558, G3709

Forms Found in the English ULB:

avenge, avenged, avenger, avenges, avenging, have revenge, revenge, see ... justice ... done, vengeance, vengefully

awe

Related Ideas:

awesome

Definition:

The term "awe" refers to the sense of amazement and deep respect that comes from seeing something great, powerful, and magnificent.

The term "awesome" describes someone or something that inspires a feeling of awe. The visions of the glory of God seen by the prophet Ezekiel were "awesome" or "awe-inspiring." Typical human responses showing awe of God's presence include: fear, bowing or kneeling down, covering the face, and trembling.

(See also: fear, glory)

Bible References:

1 Chronicles 17:21 Genesis 28:16-17 Hebrews 12:28 Psalm 022:23 Psalms 147:4-5

Word Data:

Strong's: H366, H1481, H2865, H3372, H6206, H6342, H7227, G2124

Forms Found in the English ULB:

awe, awesome, awesome deeds

ax

Definition:

An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.

An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.

Bible References:

1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03

Word Data:

Strong's: H1631, H2719, H7134, G513

Forms Found in the English ULB:

ax, axes

ax

Definition:

An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.

An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.

Bible References:

1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03

Word Data:
Strong's: H1631, H2719, H7134, G513
Forms Found in the English ULB:
ax, axes
ax
Definition:
An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.
An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.
Bible References:
1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03
Word Data:
Strong's: H1631, H2719, H7134, G513
Forms Found in the English ULB:
ax, axes
ax
Definition:
An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.
An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.
Bible References:
1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03
Word Data:
Strong's: H1631, H2719, H7134, G513
Forms Found in the English ULB:
ax, axes
ax
Definition:
An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.
An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.
Bible References:
1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03
Word Data:
Strong's: H1631, H2719, H7134, G513
Forms Found in the English ULB:
ax, axes
ax
Definition:
An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.
An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.
Bible References:
1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03
Word Data:
Strong's: H1631, H2719, H7134, G513
Forms Found in the English ULB:
ax, axes
ax
Definition:
An ax is tool used for cutting or chopping trees or wood.
An ax usually has a long wooden handle with a large metal blade attached to the end. If your culture has a tool that is similar to an ax, the name of that tool could be used to translate "ax." Other ways to translate this term could include "tree-cutting tool" or "wooden tool with blade" or "long-handled wood-chopping tool." In one Old Testament event, the blade of an ax fell into a river, so it is best if the tool that is described has a blade that can come loose from the wooden handle.
Bible References:
1 Kings 06:7-8 2 Kings 06:05 Judges 09:48-49 Luke 03:9 Matthew 03:10 Psalm 035:03
Word Data:
Strong's: H1631, H2719, H7134, G513

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
ax, axes

banquet

Definition:
A banquet is large, formal meal that usually includes several food courses.

In ancient times, kings often served banquet meals to entertain political leaders and other important guests. This could also be translated as, "elaborate meal" or "important feast" or "multi-course meal."

Bible References:

Daniel 05:10 Isaiah 05:11-12 Jeremiah 16:08 Luke 05:29-32 Song of Solomon 02:3-4

Word Data:

Strong's: H4960, H4961, H8354, G1173, G1403

Forms Found in the English ULB:
banquet

banquet

Definition:
A banquet is large, formal meal that usually includes several food courses.

In ancient times, kings often served banquet meals to entertain political leaders and other important guests. This could also be translated as, "elaborate meal" or "important feast" or "multi-course meal."

Bible References:

Daniel 05:10 Isaiah 05:11-12 Jeremiah 16:08 Luke 05:29-32 Song of Solomon 02:3-4

Word Data:

Strong's: H4960, H4961, H8354, G1173, G1403

Forms Found in the English ULB:
banquet

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.

Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.

Translation Suggestions:

Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)

Bible References:

Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19

Word Data:

Strong's: G907

Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.

Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.

Translation Suggestions:

Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize"

could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:
Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:
Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.
Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.
Translation Suggestions:
Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:
Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:
Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.
Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.
Translation Suggestions:
Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:
Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:
Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.

Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.
Translation Suggestions:

Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:

Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:

Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.

Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.
Translation Suggestions:

Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:

Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:

Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.

Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.
Translation Suggestions:

Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:
Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:
Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

baptize

Related Ideas:
baptism
Definition:
In the New Testament, the terms "baptize" and "baptism" usually refer to ritually bathing a Christian with water to show that he has been cleansed from sin and has been united with Christ.

Besides water baptism, the Bible talks about being "baptized with the Holy Spirit" and "baptized with fire." The term "baptism" is also used in the Bible to refer to going through great suffering.
Translation Suggestions:
Christians have different views about how a person should be baptized with water. It is probably best to translate this term in a general way that allows for different ways of applying the water. Depending on the context, the term "baptize" could be translated as "purify," "pour out on," "plunge (or dip) into," "wash," or "spiritually cleanse." For example, "baptize you with water" could be translated as, "plunge you into water." The term "baptism" could be translated as "purification," "a pouring out," "a dipping," "a cleansing," or "a spiritual washing." When it refers to suffering, "baptism" could also be translated as "a time of terrible suffering" or "a cleansing through severe suffering." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: John (the Baptist), repent, Holy Spirit)
Bible References:
Acts 02:38 Acts 08:36 Acts 09:18 Acts 10:48 Luke 03:16 Matthew 03:14 Matthew 28:18-19
Word Data:
Strong's: G907
Forms Found in the English ULB:
baptism, baptize, baptized, baptizing

barley

Definition:
The term "barley" refers to a kind of grain that is used to make bread.

The barley plant has a long stalk with a head at the top where the seeds or grains grow. Barley does well in warmer weather so it is often harvested in spring or summer. When barley is threshed, the edible seeds are separated from the worthless chaff. Barley grain is ground up into flour, which is then mixed with water or oil to make bread. If barley is not known, this could be translated as "grain called barley" or "barley grain."
(See also: grain, thresh, wheat)
Bible References:
1 Chronicles 11:12-14 Job 31:40 Judges 07:14 Numbers 05:15 Revelation 06:06
Word Data:
Strong's: H8184, G2915, G2916
Forms Found in the English ULB:
barley

barley

Definition:
The term "barley" refers to a kind of grain that is used to make bread.

The barley plant has a long stalk with a head at the top where the seeds or grains grow. Barley does well in warmer weather so it is often harvested in spring or summer. When barley is threshed, the edible seeds are separated from the worthless chaff. Barley grain is ground up into flour, which is then mixed with water or oil to make bread. If barley is not known, this could be translated as "grain called barley" or "barley grain."
(See also: grain, thresh, wheat)
Bible References:
1 Chronicles 11:12-14 Job 31:40 Judges 07:14 Numbers 05:15 Revelation 06:06

Word Data:
Strong's: H8184, G2915, G2916
Forms Found in the English ULB:
barley
barren
Related Ideas:
dried, faded, salt land, withered
Definition:
To be "barren" means to not be fertile or fruitful.
Soil or land that is barren is not able to produce any plants. A woman who is barren is one who is physically unable to conceive or bear a child.
Translation Suggestions:
When "barren" is used to refer to land, it could be translated as "not fertile" or "unfruitful" or "without plants." When it is referring to a barren woman, it could be translated as "childless" or "not able to bear children" or "unable to conceive a child." "Salt land" is barren because nothing can grow in salty soil.
Bible References:
1 Samuel 02:5 Galatians 04:27 Genesis 11:30 Job 03:07
Word Data:
Strong's: H535, H1565, H2717, H3001, H4420, H5034, H6115, H6135, H6723, H7921, G692, G4723
Forms Found in the English ULB:
barren, dried, dry, fade, fades, fading, salt land, wither, withered, withers
barren
Related Ideas:
dried, faded, salt land, withered
Definition:
To be "barren" means to not be fertile or fruitful.
Soil or land that is barren is not able to produce any plants. A woman who is barren is one who is physically unable to conceive or bear a child.
Translation Suggestions:
When "barren" is used to refer to land, it could be translated as "not fertile" or "unfruitful" or "without plants." When it is referring to a barren woman, it could be translated as "childless" or "not able to bear children" or "unable to conceive a child." "Salt land" is barren because nothing can grow in salty soil.
Bible References:
1 Samuel 02:5 Galatians 04:27 Genesis 11:30 Job 03:07
Word Data:
Strong's: H535, H1565, H2717, H3001, H4420, H5034, H6115, H6135, H6723, H7921, G692, G4723
Forms Found in the English ULB:
barren, dried, dry, fade, fades, fading, salt land, wither, withered, withers
barren
Related Ideas:
dried, faded, salt land, withered
Definition:
To be "barren" means to not be fertile or fruitful.
Soil or land that is barren is not able to produce any plants. A woman who is barren is one who is physically unable to conceive or bear a child.
Translation Suggestions:
When "barren" is used to refer to land, it could be translated as "not fertile" or "unfruitful" or "without plants." When it is referring to a barren woman, it could be translated as "childless" or "not able to bear children" or "unable to conceive a child." "Salt land" is barren because nothing can grow in salty soil.
Bible References:
1 Samuel 02:5 Galatians 04:27 Genesis 11:30 Job 03:07
Word Data:
Strong's: H535, H1565, H2717, H3001, H4420, H5034, H6115, H6135, H6723, H7921, G692, G4723
Forms Found in the English ULB:
barren, dried, dry, fade, fades, fading, salt land, wither, withered, withers
barren
Related Ideas:
dried, faded, salt land, withered

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
To be "barren" means to not be fertile or fruitful.

Soil or land that is barren is not able to produce any plants. A woman who is barren is one who is physically unable to conceive or bear a child.

Translation Suggestions:

When "barren" is used to refer to land, it could be translated as "not fertile" or "unfruitful" or "without plants." When it is referring to a barren woman, it could be translated as "childless" or "not able to bear children" or "unable to conceive a child." "Salt land" is barren because nothing can grow in salty soil.

Bible References:

1 Samuel 02:5 Galatians 04:27 Genesis 11:30 Job 03:07

Word Data:

Strong's: H535, H1565, H2717, H3001, H4420, H5034, H6115, H6135, H6723, H7921, G692, G4723

Forms Found in the English ULB:
barren, dried, dry, fade, fades, fading, salt land, wither, withered, withers

basket

Related Ideas:
basketful, cage

Definition:
The term "basket" refers to a container made of woven material.

In biblical times, baskets were probably woven with strong plant materials, such as wood from peeled tree branches or twigs. A basket could be coated with a waterproof substance so that it could float. When Moses was a baby, his mother made a waterproof basket to put him in and floated it among the reeds of the Nile River. The word translated as "basket" in that story is the same word that is translated as "ark" referring to the boat that Noah built. The common meaning of its use in these two contexts may be "floating container." A "cage" is a container in which people keep animals.

(See also: ark, Moses, Nile River, Noah)

Bible References:

2 Corinthians 11:33 Acts 09:25 Amos 08:01 John 06:13-15 Judges 06:19-20 Matthew 14:20

Word Data:

Strong's: H374, H1731, H1736, H2935, H3619, H5536, H8392, G2894, G3426, G4553, G4711

Forms Found in the English ULB:
basket, basketfuls, baskets, cage

basket

Related Ideas:
basketful, cage

Definition:
The term "basket" refers to a container made of woven material.

In biblical times, baskets were probably woven with strong plant materials, such as wood from peeled tree branches or twigs. A basket could be coated with a waterproof substance so that it could float. When Moses was a baby, his mother made a waterproof basket to put him in and floated it among the reeds of the Nile River. The word translated as "basket" in that story is the same word that is translated as "ark" referring to the boat that Noah built. The common meaning of its use in these two contexts may be "floating container." A "cage" is a container in which people keep animals.

(See also: ark, Moses, Nile River, Noah)

Bible References:

2 Corinthians 11:33 Acts 09:25 Amos 08:01 John 06:13-15 Judges 06:19-20 Matthew 14:20

Word Data:

Strong's: H374, H1731, H1736, H2935, H3619, H5536, H8392, G2894, G3426, G4553, G4711

Forms Found in the English ULB:
basket, basketfuls, baskets, cage

basket

Related Ideas:
basketful, cage

Definition:
The term "basket" refers to a container made of woven material.

In biblical times, baskets were probably woven with strong plant materials, such as wood from peeled tree branches or twigs. A basket could be coated with a waterproof substance so that it could float. When Moses was a baby, his mother made a waterproof basket to put him in and floated it among the reeds of the Nile River. The word translated as "basket" in that story is the same word that is translated as "ark" referring to the boat that Noah built. The common meaning of its use in these two contexts may be "floating container." A "cage" is a container in which people keep animals.

(See also: ark, Moses, Nile River, Noah)
Bible References:
2 Corinthians 11:33 Acts 09:25 Amos 08:01 John 06:13-15 Judges 06:19-20 Matthew 14:20
Word Data:
Strong's: H374, H1731, H1736, H2935, H3619, H5536, H8392, G2894, G3426, G4553, G4711
Forms Found in the English ULB:
basket, basketfuls, baskets, cage

basket

Related Ideas:
basketful, cage
Definition:
The term "basket" refers to a container made of woven material.

In biblical times, baskets were probably woven with strong plant materials, such as wood from peeled tree branches or twigs. A basket could be coated with a waterproof substance so that it could float. When Moses was a baby, his mother made a waterproof basket to put him in and floated it among the reeds of the Nile River. The word translated as "basket" in that story is the same word that is translated as "ark" referring to the boat that Noah built. The common meaning of its use in these two contexts may be "floating container." A "cage" is a container in which people keep animals.
(See also: ark, Moses, Nile River, Noah)
Bible References:
2 Corinthians 11:33 Acts 09:25 Amos 08:01 John 06:13-15 Judges 06:19-20 Matthew 14:20
Word Data:
Strong's: H374, H1731, H1736, H2935, H3619, H5536, H8392, G2894, G3426, G4553, G4711
Forms Found in the English ULB:
basket, basketfuls, baskets, cage

basket

Related Ideas:
basketful, cage
Definition:
The term "basket" refers to a container made of woven material.

In biblical times, baskets were probably woven with strong plant materials, such as wood from peeled tree branches or twigs. A basket could be coated with a waterproof substance so that it could float. When Moses was a baby, his mother made a waterproof basket to put him in and floated it among the reeds of the Nile River. The word translated as "basket" in that story is the same word that is translated as "ark" referring to the boat that Noah built. The common meaning of its use in these two contexts may be "floating container." A "cage" is a container in which people keep animals.
(See also: ark, Moses, Nile River, Noah)
Bible References:
2 Corinthians 11:33 Acts 09:25 Amos 08:01 John 06:13-15 Judges 06:19-20 Matthew 14:20
Word Data:
Strong's: H374, H1731, H1736, H2935, H3619, H5536, H8392, G2894, G3426, G4553, G4711
Forms Found in the English ULB:
basket, basketfuls, baskets, cage

basket

Related Ideas:
basketful, cage
Definition:
The term "basket" refers to a container made of woven material.

In biblical times, baskets were probably woven with strong plant materials, such as wood from peeled tree branches or twigs. A basket could be coated with a waterproof substance so that it could float. When Moses was a baby, his mother made a waterproof basket to put him in and floated it among the reeds of the Nile River. The word translated as "basket" in that story is the same word that is translated as "ark" referring to the boat that Noah built. The common meaning of its use in these two contexts may be "floating container." A "cage" is a container in which people keep animals.
(See also: ark, Moses, Nile River, Noah)
Bible References:
2 Corinthians 11:33 Acts 09:25 Amos 08:01 John 06:13-15 Judges 06:19-20 Matthew 14:20
Word Data:
Strong's: H374, H1731, H1736, H2935, H3619, H5536, H8392, G2894, G3426, G4553, G4711
Forms Found in the English ULB:
basket, basketfuls, baskets, cage

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

bear

Related Ideas:

bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate

Definitions:

The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.

(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)

Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576

Forms Found in the English ULB:

bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:

bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate

Definitions:

The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.

(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)

Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576

Forms Found in the English ULB:

bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:

bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate

Definitions:

The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.

(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)

Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:
Lamentations 03:27
Word Data:
Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate
bear
Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.
When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:
Lamentations 03:27
Word Data:
Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate
bear
Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.
When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:
Lamentations 03:27
Word Data:
Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate
bear
Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.
When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:
Lamentations 03:27
Word Data:
Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.
When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:
Lamentations 03:27
Word Data:
Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.
When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:
Lamentations 03:27
Word Data:
Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576
Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Related Ideas:
bearer, bear with, birth, carry, childbirth, support, sustain, tolerate
Definitions:
The term "bear" literally means "carry" something. There are also many figurative uses of this term.

When speaking of a woman who will bear a child, this means "give birth to" a child. To "bear a burden" means to "experience difficult things." These difficult things could include physical or emotional suffering. To "bear with" someone means to be patient with them and their faults. A common expression in the Bible is "bear fruit," which means "produce fruit" or "have fruit." The expression "bear witness" means "testify" or "report what one has seen or experienced." The statement that "a son will not bear the iniquity of his father" means that he "will not be held responsible for" or "will not be punished for" his father's sins. In general, this term could be translated as "carry" or "be responsible for" or "produce" or "have" or "endure," depending on the context.
(See also: burden, Elisha, endure, fruit, iniquity, report, sheep, strength, testimony, testimony)
Bible References:

Lamentations 03:27

Word Data:

Strong's: H2032, H2232, H3201, H3205, H3211, H4138, H4853, H5375, H5445, H5449, H5582, H6030, H6403, H6509, H6779, H7617, G142, G430, G941, G1080, G1627, G2592, G3140, G4722, G4828, G5041, G5088, G5342, G5409, G5576

Forms Found in the English ULB:
bear, bearer, bearing, bearing with, bears, birth, bore, born, borne, carried, carry, carrying, childbirth, gave birth, give birth, given birth, gives birth, has ... borne, have ... borne, support, supported, supports, sustain, sustains, tolerate

bear

Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears

bear

Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears

bear

Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears

bear

Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears

bear

Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H1677, G715

Forms Found in the English ULB:

bear, bears

bear

Definition:

A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H1677, G715

Forms Found in the English ULB:

bear, bears

bear

Definition:

A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H1677, G715

Forms Found in the English ULB:

bear, bears

bear

Definition:

A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H1677, G715

Forms Found in the English ULB:

bear, bears

bear

Definition:

A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H1677, G715

Forms Found in the English ULB:

bear, bears

bear

Definition:

A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears
bear
Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears
bear
Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears
bear
Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears
bear
Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears
bear
Definition:
A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.
(See also: David, Elisha)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1677, G715
Forms Found in the English ULB:
bear, bears
bear
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A bear is a large, four-legged furry animal with dark brown or black hair, with sharp teeth and claws. Bears were common in Israel during Bible times.

These animals live in forests and mountain areas; they eat fish, insects, and plants. In the Old Testament, the bear is used as a symbol of strength. While tending sheep, the shepherd David fought a bear and defeated it. Two bears came out of the forest and attacked a group of youths who had mocked the prophet Elisha.

(See also: David, Elisha)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H1677, G715

Forms Found in the English ULB:

bear, bears

beast

Related Ideas:

animal

Definitions:

In the Bible, the term "beast" is often just another way of saying "animal."

A wild beast is a type of animal that lives freely in the forest or fields and has not been trained by people. A domestic beast is an animal that lives with people and is kept for food or for performing work, such as plowing fields. Often the term "livestock" is used to refer to this kind of animal. The Old Testament book of Daniel and the New Testament book of Revelation describe visions which have beasts that represent evil powers and authorities that oppose God. Some of these beasts are described as having strange features, such as several heads and many horns. They often have power and authority, indicating that they may represent countries, nations, or other political powers. Ways to translate this could include "creature" or "created thing" or "animal" or "wild animal," depending on the context.

(See also: authority, Daniel, livestock, nation, power, reveal, Beelzebul)

Bible References:

1 Corinthians 15:32 1 Samuel 17:44 2 Chronicles 25:18 Jeremiah 16:1-4 Leviticus 07:21 Psalms 049:12-13

Word Data:

Strong's: H338, H929, H1165, H2123, H2416, H2423, H2874, H4806, G2226, G2341, G2342, G2934, G4968, G5074

Forms Found in the English ULB:

animal, animal's, animals, beast, beast's, beasts

beast

Related Ideas:

animal

Definitions:

In the Bible, the term "beast" is often just another way of saying "animal."

A wild beast is a type of animal that lives freely in the forest or fields and has not been trained by people. A domestic beast is an animal that lives with people and is kept for food or for performing work, such as plowing fields. Often the term "livestock" is used to refer to this kind of animal. The Old Testament book of Daniel and the New Testament book of Revelation describe visions which have beasts that represent evil powers and authorities that oppose God. Some of these beasts are described as having strange features, such as several heads and many horns. They often have power and authority, indicating that they may represent countries, nations, or other political powers. Ways to translate this could include "creature" or "created thing" or "animal" or "wild animal," depending on the context.

(See also: authority, Daniel, livestock, nation, power, reveal, Beelzebul)

Bible References:

1 Corinthians 15:32 1 Samuel 17:44 2 Chronicles 25:18 Jeremiah 16:1-4 Leviticus 07:21 Psalms 049:12-13

Word Data:

Strong's: H338, H929, H1165, H2123, H2416, H2423, H2874, H4806, G2226, G2341, G2342, G2934, G4968, G5074

Forms Found in the English ULB:

animal, animal's, animals, beast, beast's, beasts

beast

Related Ideas:

animal

Definitions:

In the Bible, the term "beast" is often just another way of saying "animal."

A wild beast is a type of animal that lives freely in the forest or fields and has not been trained by people. A domestic beast is an animal that lives with people and is kept for food or for performing work, such as plowing fields. Often the term "livestock" is used to refer to this kind of animal. The Old Testament book of Daniel and the New Testament book of Revelation describe visions which have beasts that represent evil powers and authorities that oppose God. Some of these

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

beasts are described as having strange features, such as several heads and many horns. They often have power and authority, indicating that they may represent countries, nations, or other political powers. Ways to translate this could include "creature" or "created thing" or "animal" or "wild animal," depending on the context.
(See also: authority, Daniel, livestock, nation, power, reveal, Beelzebul)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Samuel 17:44 2 Chronicles 25:18 Jeremiah 16:1-4 Leviticus 07:21 Psalms 049:12-13
Word Data:
Strong's: H338, H929, H1165, H2123, H2416, H2423, H2874, H4806, G2226, G2341, G2342, G2934, G4968, G5074
Forms Found in the English ULB:
animal, animal's, animals, beast, beast's, beasts

beast

Related Ideas:
animal
Definitions:
In the Bible, the term "beast" is often just another way of saying "animal."
A wild beast is a type of animal that lives freely in the forest or fields and has not been trained by people. A domestic beast is an animal that lives with people and is kept for food or for performing work, such as plowing fields. Often the term "livestock" is used to refer to this kind of animal. The Old Testament book of Daniel and the New Testament book of Revelation describe visions which have beasts that represent evil powers and authorities that oppose God. Some of these beasts are described as having strange features, such as several heads and many horns. They often have power and authority, indicating that they may represent countries, nations, or other political powers. Ways to translate this could include "creature" or "created thing" or "animal" or "wild animal," depending on the context.
(See also: authority, Daniel, livestock, nation, power, reveal, Beelzebul)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Samuel 17:44 2 Chronicles 25:18 Jeremiah 16:1-4 Leviticus 07:21 Psalms 049:12-13
Word Data:
Strong's: H338, H929, H1165, H2123, H2416, H2423, H2874, H4806, G2226, G2341, G2342, G2934, G4968, G5074
Forms Found in the English ULB:
animal, animal's, animals, beast, beast's, beasts

beast

Related Ideas:
animal
Definitions:
In the Bible, the term "beast" is often just another way of saying "animal."
A wild beast is a type of animal that lives freely in the forest or fields and has not been trained by people. A domestic beast is an animal that lives with people and is kept for food or for performing work, such as plowing fields. Often the term "livestock" is used to refer to this kind of animal. The Old Testament book of Daniel and the New Testament book of Revelation describe visions which have beasts that represent evil powers and authorities that oppose God. Some of these beasts are described as having strange features, such as several heads and many horns. They often have power and authority, indicating that they may represent countries, nations, or other political powers. Ways to translate this could include "creature" or "created thing" or "animal" or "wild animal," depending on the context.
(See also: authority, Daniel, livestock, nation, power, reveal, Beelzebul)
Bible References:
1 Corinthians 15:32 1 Samuel 17:44 2 Chronicles 25:18 Jeremiah 16:1-4 Leviticus 07:21 Psalms 049:12-13
Word Data:
Strong's: H338, H929, H1165, H2123, H2416, H2423, H2874, H4806, G2226, G2341, G2342, G2934, G4968, G5074
Forms Found in the English ULB:
animal, animal's, animals, beast, beast's, beasts

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.
Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money."
(See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:

ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

ask, beggar, needy

Definition:

The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)

Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13

Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434

Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:
Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13
Word Data:
Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434
Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:
Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13
Word Data:
Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434
Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:
Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13
Word Data:
Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434
Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:
Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13
Word Data:
Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434
Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13
Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434
Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

beg

Related Ideas:
ask, beggar, needy
Definition:
The term "beg" means to urgently ask someone for something. It often refers to asking for money, but it is also commonly used to refer to pleading for something.

Often people beg or plead when they strongly need something, but don't know if the other person will give them what they ask for. A "beggar" is someone who regularly sits or stands in a public place to ask people for money. Depending on the context, this term could be translated as, "plead" or "urgently ask" or "demand money" or "regularly ask for money." (See also: plead)
Bible References:

Luke 16:20 Mark 06:56 Matthew 14:36 Psalm 045:12-13
Word Data:

Strong's: H34, H577, H1245, H6035, H7592, G154, G1189, G1871, G2065, G3726, G3870, G4319, G4434
Forms Found in the English ULB:
ask, asking, asks, beg, beggar, begged, begging, needy

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus

while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.
In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":
To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":
Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":
Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:
Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":
To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":
Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":
Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:
Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.
In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":
To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":
Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":
Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.

believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.

believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.

believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust

completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died

as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.

believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general

term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.
In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":
To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":
Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":
Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:
Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.

believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:
Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.
In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":
To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":
Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":
Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:
Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that

person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe
in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:

Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:

be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive

Definition:

The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:

believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.

believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.

The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.

The term "unbelief" refers to not believing something or someone.

In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."

Translation Suggestions:

Translating "believe" and "believe in":

To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."

Translating "believer":

Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.

Translating "unbelief" and "unbeliever":

Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."

(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)

Bible References:

Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23

Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

believe

Related Ideas:
be persuaded, belief, believer, have faith, persuade, persuasive
Definition:
The terms "believe" and "believe in" are closely related, but have slightly different meanings:
believe To believe something is to accept or trust that it is true. To believe someone is to acknowledge that what that person has said is true. To persuade someone is to get that person to believe that something is true.
believe in To "believe in" someone means to "trust in" that person. It means to trust that the person is who he says he is, that he always speaks the truth, and that he will do what he has promised to do. When a person truly believes in something, he will act in such a way that shows that belief. The phrase "have faith in" usually has the same meaning as "believe in." To "believe in Jesus" means to believe that he is the Son of God, that he is God himself who also became human and who died as a sacrifice to pay for our sins. It means to trust him as Savior and live in a way that honors him.

In the Bible, the term "believer" refers to someone who believes in and relies on Jesus Christ as Savior.
The term "believer" literally means "person who believes." The term "Christian" eventually came to be the main title for believers because it indicates that they believe in Christ and obey his teachings.
The term "unbelief" refers to not believing something or someone.
In the Bible, "unbelief" refers to not believing in or not trusting in Jesus as one's Savior. A person who does not believe in Jesus is called an "unbeliever."
Translation Suggestions:
Translating "believe" and "believe in":
To "believe" could be translated as to "know to be true" or "know to be right." To "believe in" could be translated as "trust completely" or "trust and obey" or "completely rely on and follow."
Translating "believer":
Some translations may prefer to say "believer in Jesus" or "believer in Christ." This term could also be translated by a word or phrase that means "person who trusts in Jesus" or "someone who knows Jesus and lives for him." Other ways to translate "believer" could be "follower of Jesus" or "person who knows and obeys Jesus." The term "believer" is a general term for any believer in Christ, while "disciple" and "apostle" were used more specifically for people who knew Jesus while he was alive. It is best to translate these terms in different ways, in order to keep them distinct.
Translating "unbelief" and "unbeliever":
Other ways to translate "unbelief" could include "lack of faith" or "not believing." The term "unbeliever" could be translated as "person who does not believe in Jesus" or "someone who does not trust in Jesus as Savior."
(See also: believe, apostle, Christian, disciple, faith, trust)
Bible References:
Genesis 15:06 Genesis 45:26 Job 09:16-18 Habakkuk 01:5-7 Mark 06:4-6 Mark 01:14-15 Luke 09:41 John 01:12 Acts 06:05 Acts 09:42 Acts 28:23-24 Romans 03:03 1 Corinthians 06:01 1 Corinthians 09:05 2 Corinthians 06:15 Hebrews 03:12 1 John 03:23
Word Data:
Strong's: H539, H3948, H6601, G544, G569, G3982, G4100, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
am persuaded, belief, believe, believed, believer, believers, believes, believing, has faith, persuade, persuaded, persuading, persuasiveness, were persuaded

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.
The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear

friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.
The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.
The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.
The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way.
Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.
The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way.
Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.
The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way.
Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way.
Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way.
Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way.
Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)
Bible References:
1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14
Word Data:
Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207
Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured
Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)

Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14

Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207

Forms Found in the English ULB:

beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:

dear, lovely, treasured

Definition:

The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)

Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14

Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207

Forms Found in the English ULB:

beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:

dear, lovely, treasured

Definition:

The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.
(See also: love)

Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14

Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207

Forms Found in the English ULB:

beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:

dear, lovely, treasured

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.

(See also: love)

Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14

Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207

Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

beloved

Related Ideas:
dear, lovely, treasured

Definition:
The term "beloved" is an expression of affection that describes someone who is loved and dear to someone else.

The term "beloved" literally means "loved (one)" or "(who is) loved." God refers to Jesus as his "beloved Son." In their letters to Christian churches, the apostles frequently address their fellow believers as "beloved." Something or someone who is "lovely" attracts the love and good desires of others.

Translation Suggestions:

This term could also be translated as "loved" or "loved one" or "well-loved," or "very dear." In the context of talking about a close friend, this could be translated as "my dear friend" or "my close friend." In English it is natural to say "my dear friend, Paul" or "Paul, who is my dear friend." Other languages may find it more natural to order this in a different way. Note that the word "beloved" comes from the word for God's love, which is unconditional, unselfish, and sacrificial.

(See also: love)

Bible References:

1 Corinthians 04:14 1 John 03:02 1 John 04:07 Mark 01:11 Mark 12:06 Revelation 20:09 Romans 16:08 Song of Solomon 01:14

Word Data:

Strong's: H157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G25, G26, G27, G5207

Forms Found in the English ULB:
beloved, dear, lovely, treasured

betray

Related Ideas:
betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over

Definition:
The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."

(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)

Bible References:

Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22

Word Data:

Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483

Forms Found in the English ULB:

betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

betray

Related Ideas:

betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over

Definition:

The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."

(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)

Bible References:

Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22

Word Data:

Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483

Forms Found in the English ULB:

betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

betray

Related Ideas:

betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over

Definition:

The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."

(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)

Bible References:

Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22

Word Data:

Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483

Forms Found in the English ULB:

betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

betray

Related Ideas:

betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over

Definition:

The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."
(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)
Bible References:
Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22
Word Data:
Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483
Forms Found in the English ULB:
betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

betray

Related Ideas:
betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over
Definition:
The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."
(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)
Bible References:
Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22
Word Data:
Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483
Forms Found in the English ULB:
betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

betray

Related Ideas:
betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over
Definition:
The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."
(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)
Bible References:
Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22
Word Data:
Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483
Forms Found in the English ULB:
betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

betray

Related Ideas:
betrayal, betrayer, give over, hand over, traitor, treacherous, treacherously, treachery, turn over
Definition:

The term "betray" means to act in a way that deceives a person and allows other people to harm that person. A "betrayer" is a person who betrays a friend who was trusting him.

Judas was "the betrayer" because he told the Jewish leaders how to capture Jesus. The betrayal by Judas was especially evil because he was an apostle of Jesus who received money in exchange for giving the Jewish leaders information that would result in Jesus' unjust death. "Betrayal" and "treachery" are two words for what happens when one person betrays another.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "betray" could be translated as "deceive and cause harm to" or "turn over to the enemy" or "treat treacherously." The term "betrayer" could be translated as "person who betrays" or "double dealer" or "traitor."

(See also: Judas Iscariot, Jewish leaders, apostle)

Bible References:

Acts 07:52 John 06:64 John 13:22 Matthew 10:04 Matthew 26:22

Word Data:

Strong's: H898, H4042, H4603, H4604, H4820, H5462, H7411, G1560, G3860, G4273, G5483

Forms Found in the English ULB:

betray, betrayal, betrayed, betrayer, betrayers, betraying, betrays, give ... over, given ... over, hand ... over, handed ... over, traitor, traitors, treacherous, treacherously, treachery, turn ... over

bind

Related Ideas:

bond, bound, chain, fetter, put in bonds, put on, restrain, tie, wrap

Definition:

The term "bind" means to tie something or fasten it securely. Something that is tied or joined together is called a "bond." The term "bound" is the past tense of this term.

To be "bound" means to have something tied or wrapped around something else. In a figurative sense, a person can be "bound" to a vow, which means he is "required to fulfill" what he promised to do. The term "bonds" refers to anything that binds, confines, or imprisons someone. It usually refers to physical chains, fetters or ropes that keep a person from being free to move. In Bible times, bonds such as ropes or chains were used to attach prisoners to the wall or floor of a stone prison. The term "bind" can also be used to talk about wrapping cloth around a wound to help it heal. A dead person would be "bound" with cloth in preparation for burial. The term "bond" is used figuratively to refer to something, such as sin, that controls or enslaves someone. A bond can also be a close relationship between people in which they support each other emotionally, spiritually and physically. This applies to the bond of marriage. For example, a husband and wife are "bound" or tied to each other. It is a bond that God does not want broken. The term "bind" can also refer to forbidding an activity.

Translation Suggestions:

The term "bind" could also be translated as "tie" or "tie up" or "wrap (around)." Figuratively, it could be translated as to "restrain" or to "prevent" or to "keep from (something)." A special use of "bind" in Matthew 16 and 18 means "forbid" or "not permit." The term "bonds" could be translated as "chains" or "ropes" or "shackles." Figuratively the term "bond" could be translated as "knot" or "connection" or "close relationship." The phrase "bond of peace" means "being in harmony, which brings people in closer relationship to each other" or "the tying together that peace brings." To "bind up" could be translated as "wrap around" or "put a bandage on." To "bind" oneself with a vow could be translated as "promise to fulfill a vow" or "commit to fulfill a vow." Depending on the context, the term "bound" could also be translated as "tied" or "tied up" or "chained" or "obligated (to fulfill)" or "required to do."

(See also: fulfill, peace, prison, servant, vow)

Bible References:

Leviticus 08:07 Matthew 16:19

Word Data:

Strong's: H247, H481, H612, H615, H631, H632, H640, H2296, H3729, H4147, H5178, H6029, H6123, H6887, H7194, H7405, H7576, H8244, G254, G1195, G1198, G1199, G1210, G1249, G1402, G2611, G3784, G4019, G4029, G4886, G4887

Forms Found in the English ULB:

bind, binding, bond, bonds, bound, chain, chained, chains, fetters, is bound, put ... in bonds, puts on, restrain, tie, tie up, tied, tied up, tying, wrapped

bind

Related Ideas:

bond, bound, chain, fetter, put in bonds, put on, restrain, tie, wrap

Definition:

The term "bind" means to tie something or fasten it securely. Something that is tied or joined together is called a "bond." The term "bound" is the past tense of this term.

To be "bound" means to have something tied or wrapped around something else. In a figurative sense, a person can be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"bound" to a vow, which means he is "required to fulfill" what he promised to do. The term "bonds" refers to anything that binds, confines, or imprisons someone. It usually refers to physical chains, fetters or ropes that keep a person from being free to move. In Bible times, bonds such as ropes or chains were used to attach prisoners to the wall or floor of a stone prison. The term "bind" can also be used to talk about wrapping cloth around a wound to help it heal. A dead person would be "bound" with cloth in preparation for burial. The term "bond" is used figuratively to refer to something, such as sin, that controls or enslaves someone. A bond can also be a close relationship between people in which they support each other emotionally, spiritually and physically. This applies to the bond of marriage. For example, a husband and wife are "bound" or tied to each other. It is a bond that God does not want broken. The term "bind" can also refer to forbidding an activity.

Translation Suggestions:

The term "bind" could also be translated as "tie" or "tie up" or "wrap (around)." Figuratively, it could be translated as to "restrain" or to "prevent" or to "keep from (something)." A special use of "bind" in Matthew 16 and 18 means "forbid" or "not permit." The term "bonds" could be translated as "chains" or "ropes" or "shackles." Figuratively the term "bond" could be translated as "knot" or "connection" or "close relationship." The phrase "bond of peace" means "being in harmony, which brings people in closer relationship to each other" or "the tying together that peace brings." To "bind up" could be translated as "wrap around" or "put a bandage on." To "bind" oneself with a vow could be translated as "promise to fulfill a vow" or "commit to fulfill a vow." Depending on the context, the term "bound" could also be translated as "tied" or "tied up" or "chained" or "obligated (to fulfill)" or "required to do."

(See also: fulfill, peace, prison, servant, vow)

Bible References:

Leviticus 08:07 Matthew 16:19

Word Data:

Strong's: H247, H481, H612, H615, H631, H632, H640, H2296, H3729, H4147, H5178, H6029, H6123, H6887, H7194, H7405, H7576, H8244, G254, G1195, G1198, G1199, G1210, G1249, G1402, G2611, G3784, G4019, G4029, G4886, G4887

Forms Found in the English ULB:

bind, binding, bond, bonds, bound, chain, chained, chains, fetters, is bound, put ... in bonds, puts on, restrain, tie, tie up, tied, tied up, tying, wrapped

birthright

Definition:

The term "birthright" in the Bible refers to the honor, family name, and physical wealth that was normally given to the firstborn son in a family.

The birthright of the firstborn son included a double portion of the father's inheritance. A king's firstborn son was normally given the birthright to rule after his father died. Esau sold his birthright to his younger brother Jacob. Because of this, Jacob inherited the blessing of the firstborn instead of Esau. The birthright also included the honor of having the family descendants traced through the firstborn son's line.

Translation Suggestions:

Possible ways to translate "birthright" could include, "rights and wealth of the firstborn son" or "family honor" or "privilege and inheritance of the firstborn."

(See also: firstborn, inherit, descendant)

Bible References:

1 Chronicles 05:01 Genesis 25:34 Genesis 43:33 Hebrews 12:14-17

Word Data:

Strong's: H1062, G4415

Forms Found in the English ULB:

birthright

blameless

Related Ideas:

blamelessly, faultless, without blame

Definition:

The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."

Translation Suggestions:

This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."

Bible References:

1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians

03:06
Word Data:
Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame
blameless
Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:
This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:
1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame
blameless
Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:
This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:
1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame
blameless
Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:
This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:
1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06

Word Data:
Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame
blameless
Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:
This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:
1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame
blameless
Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:
This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:
1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame
blameless
Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:
This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:
1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame

blameless

Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:

This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:

1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:

Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame

blameless

Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:

This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:

1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:

Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame

blameless

Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:

This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:

1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:

Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame

blameless

Related Ideas:
blamelessly, faultless, without blame
Definition:
The term "blameless" literally means "without blame." It is used to refer to a person who obeys God wholeheartedly, but it does not mean that the person is sinless.

Abraham and Noah were considered blameless before God. A person who has a reputation for being "blameless" behaves in a way that honors God. According to one verse, a person who is blameless is "one who fears God and turns away from evil."
Translation Suggestions:

This could also be translated as "with no fault to his character" or "completely obedient to God" or "avoiding sin" or "keeping away from evil."
Bible References:

1 Thessalonians 02:10 1 Thessalonians 03:11-13 2 Peter 03:14 Colossians 01:22 Genesis 17:1-2 Philippians 02:15 Philippians 03:06
Word Data:

Strong's: H1368, H2135, H2136, H8535, H8549, G273, G274, G298, G299, G410, G423, G677
Forms Found in the English ULB:
blameless, blamelessly, faultless, without blame

blasphemy

Related Ideas:
blaspheme, blasphemer, blasphemous, insult, revile, taunt
Definition:
In the Bible, the term "blasphemy" refers to speaking in a way that shows a deep disrespect for God or people. To "blaspheme" or "insult" or "revile" someone is to speak against that person so that others think something false or bad about him.

Most often, to blaspheme God means to slander or insult him by saying things that are not true about him or by behaving in an immoral way that dishonors him. It is blasphemy for a human being to claim to be God or to claim that there is a God other than the one true God. Some English versions translate this term as "slander" when it refers to blaspheming people.
Translation Suggestions:

To "blaspheme" can be translated as to "say evil things against" or to "dishonor God" or to "slander." Ways to translate "blasphemy" could include "speaking wrongly about others" or "slander" or "spreading false rumors."
(See also: dishonor, slander)
Bible References:

1 Timothy 01:12-14 Acts 06:11 Acts 26:9-11 James 02:5-7 John 10:32-33 Luke 12:10 Mark 14:64 Matthew 12:31 Matthew 26:65 Psalms 074:10
Word Data:

Strong's: H1421, H1442, H2778, H3639, H5006, H5007, H5344, G987, G988, G989, G3059, G3680, G5196
Forms Found in the English ULB:
blaspheme, blasphemed, blasphemer, blasphemers, blasphemes, blasphemies, blaspheming, blasphemous, blasphemy, insult, insulted, insulting, insults, revile, reviled, reviling

blasphemy

Related Ideas:
blaspheme, blasphemer, blasphemous, insult, revile, taunt
Definition:
In the Bible, the term "blasphemy" refers to speaking in a way that shows a deep disrespect for God or people. To "blaspheme" or "insult" or "revile" someone is to speak against that person so that others think something false or bad about him.

Most often, to blaspheme God means to slander or insult him by saying things that are not true about him or by behaving in an immoral way that dishonors him. It is blasphemy for a human being to claim to be God or to claim that there is a God other than the one true God. Some English versions translate this term as "slander" when it refers to blaspheming people.
Translation Suggestions:

To "blaspheme" can be translated as to "say evil things against" or to "dishonor God" or to "slander." Ways to translate "blasphemy" could include "speaking wrongly about others" or "slander" or "spreading false rumors."

(See also: dishonor, slander)
Bible References:
1 Timothy 01:12-14 Acts 06:11 Acts 26:9-11 James 02:5-7 John 10:32-33 Luke 12:10 Mark 14:64 Matthew 12:31 Matthew 26:65 Psalms 074:10
Word Data:
Strong's: H1421, H1442, H2778, H3639, H5006, H5007, H5344, G987, G988, G989, G3059, G3680, G5196
Forms Found in the English ULB:
blaspheme, blasphemed, blasphemer, blasphemers, blasphemes, blasphemies, blaspheming, blasphemous, blasphemy, insult, insulted, insulting, insults, revile, reviled, reviling

blasphemy

Related Ideas:
blaspheme, blasphemer, blasphemous, insult, revile, taunt
Definition:
In the Bible, the term "blasphemy" refers to speaking in a way that shows a deep disrespect for God or people. To "blaspheme" or "insult" or "revile" someone is to speak against that person so that others think something false or bad about him.

Most often, to blaspheme God means to slander or insult him by saying things that are not true about him or by behaving in an immoral way that dishonors him. It is blasphemy for a human being to claim to be God or to claim that there is a God other than the one true God. Some English versions translate this term as "slander" when it refers to blaspheming people.
Translation Suggestions:
To "blaspheme" can be translated as to "say evil things against" or to "dishonor God" or to "slander." Ways to translate "blasphemy" could include "speaking wrongly about others" or "slander" or "spreading false rumors."
(See also: dishonor, slander)
Bible References:
1 Timothy 01:12-14 Acts 06:11 Acts 26:9-11 James 02:5-7 John 10:32-33 Luke 12:10 Mark 14:64 Matthew 12:31 Matthew 26:65 Psalms 074:10
Word Data:
Strong's: H1421, H1442, H2778, H3639, H5006, H5007, H5344, G987, G988, G989, G3059, G3680, G5196
Forms Found in the English ULB:
blaspheme, blasphemed, blasphemer, blasphemers, blasphemes, blasphemies, blaspheming, blasphemous, blasphemy, insult, insulted, insulting, insults, revile, reviled, reviling

blemish

Related Ideas:
defect, unblemished
Definitions:
The term "blemish" refers to a physical defect or imperfection on an animal or person. It can also refer to spiritual imperfections and faults in people.

For certain sacrifices, God instructed the Israelites to offer an animal with no blemishes or defects. This is a picture of how Jesus Christ was the perfect sacrifice, without any sin. Believers in Christ have been cleansed from their sin by his blood and are considered to be without blemish. Ways to translate this term could include "defect" or "imperfection" or "sin," depending on the context. Something that is "unblemished" does not have any blemishes or defects.
(See also: believe, clean, sacrifice, sin)
Bible References:
1 Peter 01:19 2 Peter 02:13 Deuteronomy 15:19-21 Numbers 06:13-15 Song of Solomon 04:07
Word Data:
Strong's: H3971, H8400, H8549, G299, G3470
Forms Found in the English ULB:
blemish, blemishes, defect, unblemished

blemish

Related Ideas:
defect, unblemished
Definitions:
The term "blemish" refers to a physical defect or imperfection on an animal or person. It can also refer to spiritual imperfections and faults in people.

For certain sacrifices, God instructed the Israelites to offer an animal with no blemishes or defects. This is a picture of how Jesus Christ was the perfect sacrifice, without any sin. Believers in Christ have been cleansed from their sin by his blood and are considered to be without blemish. Ways to translate this term could include "defect" or "imperfection" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"sin," depending on the context. Something that is "unblemished" does not have any blemishes or defects.
(See also: believe, clean, sacrifice, sin)
Bible References:
1 Peter 01:19 2 Peter 02:13 Deuteronomy 15:19-21 Numbers 06:13-15 Song of Solomon 04:07
Word Data:
Strong's: H3971, H8400, H8549, G299, G3470
Forms Found in the English ULB:
blemish, blemishes, defect, unblemished

blemish

Related Ideas:
defect, unblemished
Definitions:
The term "blemish" refers to a physical defect or imperfection on an animal or person. It can also refer to spiritual imperfections and faults in people.

For certain sacrifices, God instructed the Israelites to offer an animal with no blemishes or defects. This is a picture of how Jesus Christ was the perfect sacrifice, without any sin. Believers in Christ have been cleansed from their sin by his blood and are considered to be without blemish. Ways to translate this term could include "defect" or "imperfection" or "sin," depending on the context. Something that is "unblemished" does not have any blemishes or defects.
(See also: believe, clean, sacrifice, sin)
Bible References:
1 Peter 01:19 2 Peter 02:13 Deuteronomy 15:19-21 Numbers 06:13-15 Song of Solomon 04:07
Word Data:
Strong's: H3971, H8400, H8549, G299, G3470
Forms Found in the English ULB:
blemish, blemishes, defect, unblemished

blemish

Related Ideas:
defect, unblemished
Definitions:
The term "blemish" refers to a physical defect or imperfection on an animal or person. It can also refer to spiritual imperfections and faults in people.

For certain sacrifices, God instructed the Israelites to offer an animal with no blemishes or defects. This is a picture of how Jesus Christ was the perfect sacrifice, without any sin. Believers in Christ have been cleansed from their sin by his blood and are considered to be without blemish. Ways to translate this term could include "defect" or "imperfection" or "sin," depending on the context. Something that is "unblemished" does not have any blemishes or defects.
(See also: believe, clean, sacrifice, sin)
Bible References:
1 Peter 01:19 2 Peter 02:13 Deuteronomy 15:19-21 Numbers 06:13-15 Song of Solomon 04:07
Word Data:
Strong's: H3971, H8400, H8549, G299, G3470
Forms Found in the English ULB:
blemish, blemishes, defect, unblemished

blemish

Related Ideas:
defect, unblemished
Definitions:
The term "blemish" refers to a physical defect or imperfection on an animal or person. It can also refer to spiritual imperfections and faults in people.

For certain sacrifices, God instructed the Israelites to offer an animal with no blemishes or defects. This is a picture of how Jesus Christ was the perfect sacrifice, without any sin. Believers in Christ have been cleansed from their sin by his blood and are considered to be without blemish. Ways to translate this term could include "defect" or "imperfection" or "sin," depending on the context. Something that is "unblemished" does not have any blemishes or defects.
(See also: believe, clean, sacrifice, sin)
Bible References:
1 Peter 01:19 2 Peter 02:13 Deuteronomy 15:19-21 Numbers 06:13-15 Song of Solomon 04:07
Word Data:
Strong's: H3971, H8400, H8549, G299, G3470
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

blemish, blemishes, defect, unblemished

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has

brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."

(See also: praise)

Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09

Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741

Forms Found in the English ULB:

bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:

happier, happy

Definition:

To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.

Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

bless

Related Ideas:
happier, happy
Definition:
To "bless" someone or something means to cause good and beneficial things to happen to the person or thing that is being blessed.

Blessing someone also means expressing a desire for positive and beneficial things to happen to that person. In Bible times, a father would often pronounce a formal blessing on his children. When people "bless" God or express a desire that God be blessed, this means they are praising him. The term "bless" is sometimes used for consecrating food before it is eaten, or for thanking and praising God for the food.
Translation Suggestions:

To "bless" could also be translated as to "provide abundantly for" or to "be very kind and favorable toward." "God has brought great blessing to" could be translated as "God has given many good things to" or "God has provided abundantly for" or "God has caused many good things to happen to". "He is blessed" could be translated as "he will greatly benefit" or "he will experience good things" or "God will cause him to flourish." "Blessed is the person who" could be translated as "How good it is for the person who." Expressions like "blessed be the Lord" could be translated as "May the Lord be praised" or "Praise the Lord" or "I praise the Lord." In the context of blessing food, this could be translated as "thanked God for the food" or "praised God for giving them food" or "consecrated the food by praising God for it."
(See also: praise)
Bible References:

1 Corinthians 10:16 Acts 13:34 Ephesians 01:03 Genesis 14:20 Isaiah 44:03 James 01:25 Luke 06:20 Matthew 26:26 Nehemiah 09:05 Romans 04:09
Word Data:

Strong's: H833, H835, H8055, H1288, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G3741
Forms Found in the English ULB:
bless, blessed, blesses, blessing, blessings, happier, happy

blood

Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood
blood
Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:
Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood
blood
Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:
Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood
blood
Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.

Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."

(See also: flesh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30

Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131

Forms Found in the English ULB:

bleeding, blood

blood

Related Ideas:

bleeding

Definition:

The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.

Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."

(See also: flesh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30

Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131

Forms Found in the English ULB:

bleeding, blood

blood

Related Ideas:

bleeding

Definition:

The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.

Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."

(See also: flesh)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30

Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131

Forms Found in the English ULB:

bleeding, blood

blood

Related Ideas:

bleeding

Definition:

The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.

Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."

(See also: flesh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30

Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131

Forms Found in the English ULB:

bleeding, blood

blood

Related Ideas:

bleeding

Definition:

The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.

Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."

(See also: flesh)

Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30

Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131

Forms Found in the English ULB:

bleeding, blood

blood

Related Ideas:

bleeding

Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood

blood

Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood

blood

Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:
Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood

blood

Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:
This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:
Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood

blood

Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:
This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:
1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:
Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

blood

Related Ideas:
bleeding
Definition:
The term "blood" refers to the red liquid that comes out of a person's skin when there is an injury or wound. Blood brings life-giving nutrients to a person's entire body.

Blood symbolizes life and when it is shed or poured out, it symbolizes the loss of life, or death. When people made sacrifices to God, they killed an animal and poured its blood on the altar. This symbolized the sacrifice of the animal's life to pay for people's sins. Through his death on the cross, Jesus' blood symbolically cleanses people from their sins and pays for the punishment they deserve for those sins. The expression "flesh and blood" refers to human beings. The expression "own flesh and blood" refers to people who are biologically related.
Translation Suggestions:

This term should be translated with the term that is used for blood in the target language. The expression "flesh and blood" could be translated as "people" or "human beings." Depending on the context, the expression "my own flesh and blood" could be translated as "my own family" or "my own relatives" or "my own people." If there is an expression in the target language that is used with this meaning, that expression could be used to translate "flesh and blood."
(See also: flesh)
Bible References:

1 John 01:07 1 Samuel 14:32 Acts 02:20 Acts 05:28 Colossians 01:20 Galatians 01:16 Genesis 04:11 Psalms 016:4 Psalms 105:28-30
Word Data:

Strong's: H1818, H5332, G129, G130, G131
Forms Found in the English ULB:
bleeding, blood

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:

1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:

Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:
1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:
Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.
Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:
1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:
Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.
Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: proud)
Bible References:
1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:
Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:
1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:
Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:
1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:
Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:

1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:

Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:

1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:

Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad

and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:

1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:

Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)
Bible References:

1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08
Word Data:

Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166
Forms Found in the English ULB:
boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

boast

Related Ideas:
boastful
Definition:
The term "boast" means to talk proudly about something or someone. Often it means to brag about oneself.

Someone who is "boastful" talks about himself in a proud way. God rebuked the Israelites for "boasting in" their idols. They arrogantly worshiped false gods instead of the true God. The Bible also talks about people boasting in such things as their wealth, their strength, their fruitful fields, and their laws. This means that they were proud about these things and did not acknowledge that God is the one who provided these things. God urged the Israelites to instead "boast" or be proud about the fact that they know him. The apostle Paul also talks about boasting in the Lord, which means being glad and thankful to God for all he has done for them.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "boast" could include "brag" or "talk proudly" or "be proud." The term "boastful" could be translated by a word or phrase that means "full of prideful talk" or "prideful" or "talking proudly about oneself." In the context of boasting in or about knowing God, this could be translated as "take pride in" or "exalt in" or "be very glad about" or "give thanks to God about." Some languages have two words for "pride": one that is negative, with the meaning of being arrogant, and the other that is positive, with the meaning of taking pride in one's work, family, or country.
Translation Suggestions:
(See also: proud)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Kings 20:11 2 Timothy 03:1-4 James 03:14 James 04:15-17 Psalms 044:08

Word Data:

Strong's: H1984, H3235, H6286, G212, G213, G1461, G2620, G2744, G2745, G2746, G3166

Forms Found in the English ULB:

boast, boasted, boastful, boasting, boasts, reason for boasting

body

Related Ideas:

bodily, body of Christ, carcass, corpse

Definition:

The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.

(See also: head, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983

Forms Found in the English ULB:

bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:

bodily, body of Christ, carcass, corpse

Definition:

The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.

(See also: head, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983

Forms Found in the English ULB:

bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:

bodily, body of Christ, carcass, corpse

Definition:

The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.

(See also: head, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983

Forms Found in the English ULB:

bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:

bodily, body of Christ, carcass, corpse

Definition:

The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.

(See also: head, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05

Word Data:
Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05

Word Data:
Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983

Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983

Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:

bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him
glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

body

Related Ideas:
bodily, body of Christ, carcass, corpse
Definition:
The term "body" literally refers to the physical body of a person or animal. This term is also used figuratively to refer to an object or whole group that has individual members.

Often the term "body" refers to a dead person. Sometimes this is referred to as a "dead body" or a "corpse." The dead body of an animal is called a "carcass." When Jesus said to the disciples at his last Passover meal, "This (bread) is my body," he was referring to his physical body that would be "broken" (killed) to pay for their sins. In the Bible, Christians as a group are referred to as the "body of Christ." Just as a physical body has many parts, the "body of Christ" has many individual members. Each individual believer has a special function in the body of Christ to help the whole group work together to serve God and bring him glory. Jesus is also referred to as the "head" (leader) of the "body" of his believers. Just as a person's head tells his body what to do, so Jesus is the one who guides and directs Christians as members of his "body."

Translation Suggestions:

The best way to translate this term would be with the word that is most commonly used to refer to a physical body in the project language. Make sure that the word used is not an offensive term. When referring collectively to believers, for some languages it may be more natural and accurate to say "spiritual body of Christ." When Jesus says, "This is my body," it is best to translate this literally, with a note to explain it if needed. Some languages may have a separate word when referring to a dead body, such as "corpse" for a person or "carcass" for an animal. Make sure the word used to translate this makes sense in the context and is acceptable.
(See also: head, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 10:12 1 Corinthians 05:05 Ephesians 04:04 Judges 14:08 Numbers 06:6-8 Psalm 031:09 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H990, H1320, H1472, H1480, H1655, H3409, H4191, H5038, H5315, H6297, H7607, G4430, G4561, G4954, G4983
Forms Found in the English ULB:
bodies, bodily, body, carcass, carcasses, corpse, corpses

bold

Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.

A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:

1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:

Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened

bold

Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.

A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's

redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.
A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.
A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.
A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.
A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.
A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.
A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.

A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
bold
Related Ideas:
boldly, boldness, emboldened
Definition:
These terms all refer to having courage and confidence to speak the truth and do the right thing even when it is difficult or dangerous.

A "bold" person is not afraid to say and do what is good and right, including defending people who are being mistreated. This could be translated as "courageous" or "fearless." In the New Testament, the disciples continued to "boldly" preach about Christ in public places, in spite of the danger of being put in jail or killed. This could be translated as "confidently" or "with strong courage" or "courageously." The "boldness" of these early disciples in speaking the good news of Christ's redeeming death on the cross resulted in the gospel being spread throughout Israel and nearby countries and finally, to the rest of the world. "Boldness" could also be translated as "confident courage."
(See also: confidence, good news, redeem)
Bible References:
1 John 02:28 1 Thessalonians 02:1-2 2 Corinthians 03:12-13 Acts 04:13
Word Data:
Strong's: H982, H5797, G662, G2292, G3618, G3954, G3955, G5111, G5112
Forms Found in the English ULB:
bold, boldly, boldness, emboldened
born again
Related Ideas:
born from God, born from him, new birth
Definition:
The term "born again" was first used by Jesus to describe what it means for God to change a person from being dead spiritually to being alive spiritually. The terms "born of God" and "born of the Spirit" also refer to a person being given new spiritual life.

All humans are born spiritually dead and are given a "new birth" when they accept Jesus Christ as their Savior. At the moment of the spiritual new birth, God's Holy Spirit begins to live in the new believer and empowers him to produce good spiritual fruit in his life. It is God's work to cause a person to be born again and become his child. Jesus uses the metaphor of being born again to speak of the time when he returns and rules over the earth.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "born again" could include "born anew" or "born spiritually." It is best to translate this term

literally and use the normal word in the language that would be used for being born. The term "new birth" might be translated as "spiritual birth." The phrase "born of God" could be translated as "caused by God to have new life like a newborn baby" or "given new life by God." In the same way, "born of the Spirit" could be translated as "given new life by the Holy Spirit" or "empowered by the Holy Spirit to become God's child" or "caused by the Spirit to have new life like a newborn baby."
(See also: Holy Spirit, save)
Bible References:
1 John 03:09 1 Peter 01:03 1 Peter 01:23 John 03:04 John 03:07 Titus 03:05
Word Data:
Strong's: G313, G509, G1080, G3824
Forms Found in the English ULB:
born again, born from God, born from him, born of God, new birth

born again

Related Ideas:
born from God, born from him, new birth
Definition:
The term "born again" was first used by Jesus to describe what it means for God to change a person from being dead spiritually to being alive spiritually. The terms "born of God" and "born of the Spirit" also refer to a person being given new spiritual life.

All humans are born spiritually dead and are given a "new birth" when they accept Jesus Christ as their Savior. At the moment of the spiritual new birth, God's Holy Spirit begins to live in the new believer and empowers him to produce good spiritual fruit in his life. It is God's work to cause a person to be born again and become his child. Jesus uses the metaphor of being born again to speak of the time when he returns and rules over the earth.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "born again" could include "born anew" or "born spiritually." It is best to translate this term literally and use the normal word in the language that would be used for being born. The term "new birth" might be translated as "spiritual birth." The phrase "born of God" could be translated as "caused by God to have new life like a newborn baby" or "given new life by God." In the same way, "born of the Spirit" could be translated as "given new life by the Holy Spirit" or "empowered by the Holy Spirit to become God's child" or "caused by the Spirit to have new life like a newborn baby."
(See also: Holy Spirit, save)
Bible References:
1 John 03:09 1 Peter 01:03 1 Peter 01:23 John 03:04 John 03:07 Titus 03:05
Word Data:
Strong's: G313, G509, G1080, G3824
Forms Found in the English ULB:
born again, born from God, born from him, born of God, new birth

bow

Related Ideas:
bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel
Note
For the weapon called a bow, click here.
Definition:
To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.
Translation Suggestions:
Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.
(See also: humble, worship)
Bible References:
2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364
Forms Found in the English ULB:
are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

bow

Related Ideas:
bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel
Note
For the weapon called a bow, click here.
Definition:
To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.
(See also: humble, worship)
Bible References:

2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09
Word Data:

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364
Forms Found in the English ULB:
are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

bow

Related Ideas:
bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel
Note
For the weapon called a bow, click here.
Definition:
To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.
(See also: humble, worship)
Bible References:

2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09
Word Data:

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364
Forms Found in the English ULB:
are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

bow

Related Ideas:

bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel

Note

For the weapon called a bow, click here.

Definition:

To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.

(See also: humble, worship)

Bible References:

2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09

Word Data:

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364

Forms Found in the English ULB:

are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

bow

Related Ideas:

bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel

Note

For the weapon called a bow, click here.

Definition:

To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.

(See also: humble, worship)

Bible References:

2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09

Word Data:

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364

Forms Found in the English ULB:

are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

bow

Related Ideas:

bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel

Note

For the weapon called a bow, click here.
Definition:
To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.
(See also: humble, worship)
Bible References:

2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09
Word Data:

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364
Forms Found in the English ULB:
are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

bow

Related Ideas:
bend, bend the knee, bow down, fall down before, kneel
Note
For the weapon called a bow, click here.
Definition:
To bow means to bend over to humbly express respect and honor toward someone. To "bow down" means to bend over or kneel down very low, often with face and hands toward the ground.

Other expressions include "bow the knee" (meaning to kneel) and "bow the head" (meaning to bend the head forward in humble respect or in sorrow). Bowing down can also be a sign of distress or mourning. Someone who is "bowed down" has been brought to a low position of humility. Often a person will bow in the presence of someone who is of higher status or greater importance, such as kings and other rulers. Bowing down before God is an expression of worship to him. In the Bible, people bowed down to Jesus when they realized from his miracles and teaching that he had come from God. The Bible says that when Jesus comes back someday, everyone will bow the knee to worship him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated with a word or phrase that means "bend forward" or "bend the head" or "kneel." The term "bow down" could be translated as "kneel down" or "prostrate oneself." Some languages will have more than one way of translating this term, depending on the context.
(See also: humble, worship)
Bible References:

2 Kings 05:18 Exodus 20:05 Genesis 24:26 Genesis 44:14 Isaiah 44:19 Luke 24:05 Matthew 02:11 Revelation 03:09
Word Data:

Strong's: H86, H1288, H3721, H3766, H5753, H5791, H6915, H7743, H7812, H7817, G1120, G2578, G2827, G4098, G4352, G4364
Forms Found in the English ULB:
are bent, bend, bend the knee, bow, bow down, bowed, bowed ... down, bowed ... down ... before, bowing, bowing down, bows, bows down, fall down, fell, fell down, has ... bent, have ... bent, kneel, kneeling, knelt, will bend

bread

Related Ideas:
food, loaf of bread
Definition:
Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this

term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."
(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18
Word Data:
Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286
Forms Found in the English ULB:
bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:
food, loaf of bread
Definition:
Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."
(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18
Word Data:
Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286
Forms Found in the English ULB:
bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:
food, loaf of bread
Definition:
Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."
(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286

Forms Found in the English ULB:

bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:

food, loaf of bread

Definition:

Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."

(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)

Bible References:

Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18

Word Data:

Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286

Forms Found in the English ULB:

bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:

food, loaf of bread

Definition:

Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."

(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)

Bible References:

Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18

Word Data:

Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286

Forms Found in the English ULB:

bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:

food, loaf of bread

Definition:

Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."
(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18
Word Data:
Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286
Forms Found in the English ULB:
bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:
food, loaf of bread
Definition:
Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."
(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18
Word Data:
Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286
Forms Found in the English ULB:
bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:
food, loaf of bread
Definition:
Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."

(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18
Word Data:
Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286
Forms Found in the English ULB:
bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

bread

Related Ideas:
food, loaf of bread
Definition:
Bread is a food made from flour mixed with water and oil to form a dough. The dough is then shaped into a loaf and baked.

When the term "loaf" occurs by itself, it means "loaf of bread." Bread dough is usually made with something that makes it rise, such as yeast. Bread can also be made without yeast so that it does not rise. In the Bible this is called "unleavened bread" and was used for the Jews' passover meal. Since bread was the main food for many people in biblical times, this term is also used in the Bible to refer to food in general. The term "bread of the presence" referred to twelve loaves of bread that were placed on a golden table in the tabernacle or temple building as a sacrifice to God. These loaves represented the twelve tribes of Israel and were only for the priests to eat. This could be translated as "bread showing that God lived among them." The figurative term "bread from heaven" referred to the special white food called "manna" that God provided for the Israelites when they were wandering through the desert. Jesus also called himself the "bread that came down from heaven" and the "bread of life." When Jesus and his disciples were eating the Passover meal together before his death, he compared the unleavened Passover bread to his body which would be wounded and killed on a cross. Many times the term "bread" can be translated more generally as "food."
(See also: Passover, tabernacle, temple, unleavened bread, yeast)
Bible References:
Acts 02:46 Acts 27:35 Exodus 16:15 Luke 09:13 Mark 06:38 Matthew 04:04 Matthew 11:18
Word Data:
Strong's: H2557, H3899, H4635, H4682, G106, G740, G4286
Forms Found in the English ULB:
bread, food, loaf of ... bread, loaves, loaves of ... bread

breastplate

Related Ideas:
breastpiece
Definition:
The term "breastplate" refers to a piece of armor covering the front of the chest to protect a soldier during battle. The term "breastpiece" refers to a special piece of clothing that the Israelite high priest wore over the front part of his chest.

A "breastplate" used by a soldier could be made of wood, metal, or animal skin. It was made to prevent arrows, spears, or swords from piercing the chest of the soldier. The "breastpiece" worn by the Israelite high priest was made of cloth and had valuable gems attached to it. The priest wore this when he was performing his duties of service to God in the temple. Other ways to translate the term "breastplate" could include "metal protective chest covering" or "armor piece protecting the chest." The term "breastpiece" could be translated with a word that means "priestly clothing covering the chest" or "priestly garment piece" or "front piece of priest's clothing."
(See also: armor, high priest, pierce, priest, temple, warrior)
Bible References:
1 Thessalonians 05:08 Exodus 39:14-16 Isaiah 59:17 Revelation 09:7-9
Word Data:
Strong's: H2833 , H8302, G2382
Forms Found in the English ULB:
breastpiece, breastplate, breastplates

breastplate

Related Ideas:
breastpiece
Definition:
The term "breastplate" refers to a piece of armor covering the front of the chest to protect a soldier during battle. The term "breastpiece" refers to a special piece of clothing that the Israelite high priest wore over the front part of his chest.

A "breastplate" used by a soldier could be made of wood, metal, or animal skin. It was made to prevent arrows, spears, or swords from piercing the chest of the soldier. The "breastpiece" worn by the Israelite high priest was made of cloth and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

had valuable gems attached to it. The priest wore this when he was performing his duties of service to God in the temple. Other ways to translate the term "breastplate" could include "metal protective chest covering" or "armor piece protecting the chest." The term "breastpiece" could be translated with a word that means "priestly clothing covering the chest" or "priestly garment piece" or "front piece of priest's clothing."
(See also: armor, high priest, pierce, priest, temple, warrior)
Bible References:
1 Thessalonians 05:08 Exodus 39:14-16 Isaiah 59:17 Revelation 09:7-9
Word Data:
Strong's: H2833 , H8302, G2382
Forms Found in the English ULB:
breastpiece, breastplate, breastplates

breastplate

Related Ideas:
breastpiece
Definition:
The term "breastplate" refers to a piece of armor covering the front of the chest to protect a soldier during battle. The term "breastpiece" refers to a special piece of clothing that the Israelite high priest wore over the front part of his chest.

A "breastplate" used by a soldier could be made of wood, metal, or animal skin. It was made to prevent arrows, spears, or swords from piercing the chest of the soldier. The "breastpiece" worn by the Israelite high priest was made of cloth and had valuable gems attached to it. The priest wore this when he was performing his duties of service to God in the temple. Other ways to translate the term "breastplate" could include "metal protective chest covering" or "armor piece protecting the chest." The term "breastpiece" could be translated with a word that means "priestly clothing covering the chest" or "priestly garment piece" or "front piece of priest's clothing."
(See also: armor, high priest, pierce, priest, temple, warrior)
Bible References:
1 Thessalonians 05:08 Exodus 39:14-16 Isaiah 59:17 Revelation 09:7-9
Word Data:
Strong's: H2833 , H8302, G2382
Forms Found in the English ULB:
breastpiece, breastplate, breastplates

breath

Related Ideas:
breathe
Definition:
In the Bible, the terms "breathe" and "breath" are often used figuratively to refer to giving life or having life.

The Bible teaches that God "breathed into" Adam the breath of life. It was at that point that Adam became a living soul. When Jesus breathed on the disciples and told them to "receive the Spirit," he was probably literally breathing out air onto them to symbolize the Holy Spirit coming to them. Sometimes the terms "breathing" and "breathing out" are used to refer to speaking. The figurative expression "breath of God" or "breath of Yahweh" often refers to God's wrath being poured out on rebellious or godless nations. It communicates his power.
Translation Suggestions

The expression "breathed his last" is a figurative way of saying "he died." It could also be translated as "he took his last breath" or "he stopped breathing and died" or "he breathed in air one last time." Describing the Scriptures as "God-breathed" means that God spoke or inspired the words of the Scriptures which human authors then wrote down. It is probably best, if possible, to translate "God-breathed" somewhat literally since it is difficult to communicate the exact meaning of this. If a literal translation of "God-breathed" is not acceptable, other ways to translate this could include "inspired by God" or "authored by God" or "spoken by God." It could also be said that "God breathed out the words of Scripture." The expressions "put breath in" or "breathe life into" or "gives breath to" could be translated as "cause to breathe" or "make alive again" or "enable them to live and breathe" or "give life to." If possible, it is best to translate "breath of God" with the literal word that is used for "breath" in the language. If God cannot be said to have "breath," this could be translated as "God's power" or "God's speech." The expression "catch my breath" or "get my breath" could be translated as "relax in order to breathe more slowly" or "stop running in order to breathe normally." The expression "is only a breath" means "lasts a very short time." Similarly the expression "man is a single breath" means "people live a very short time" or "the lives of human beings are very short, like a single breath" or "compared to God, the life of a person seems as short as the time it takes to breathe in one breath of air."
(See also: Adam, Paul, word of God, life)
Bible References:
1 Kings 17:17 Ecclesiastes 08:08 Job 04:09 Revelation 11:11 Revelation 13:15
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3307, H5301, H5396, H5397, H7307, G1720, G4157
Forms Found in the English ULB:
breath, breathe, breathed, breathes, breathing

breath

Related Ideas:
breathe
Definition:
In the Bible, the terms "breathe" and "breath" are often used figuratively to refer to giving life or having life.

The Bible teaches that God "breathed into" Adam the breath of life. It was at that point that Adam became a living soul. When Jesus breathed on the disciples and told them to "receive the Spirit," he was probably literally breathing out air onto them to symbolize the Holy Spirit coming to them. Sometimes the terms "breathing" and "breathing out" are used to refer to speaking. The figurative expression "breath of God" or "breath of Yahweh" often refers to God's wrath being poured out on rebellious or godless nations. It communicates his power.
Translation Suggestions

The expression "breathed his last" is a figurative way of saying "he died." It could also be translated as "he took his last breath" or "he stopped breathing and died" or "he breathed in air one last time." Describing the Scriptures as "God-breathed" means that God spoke or inspired the words of the Scriptures which human authors then wrote down. It is probably best, if possible, to translate "God-breathed" somewhat literally since it is difficult to communicate the exact meaning of this. If a literal translation of "God-breathed" is not acceptable, other ways to translate this could include "inspired by God" or "authored by God" or "spoken by God." It could also be said that "God breathed out the words of Scripture." The expressions "put breath in" or "breathe life into" or "gives breath to" could be translated as "cause to breathe" or "make alive again" or "enable them to live and breathe" or "give life to." If possible, it is best to translate "breath of God" with the literal word that is used for "breath" in the language. If God cannot be said to have "breath," this could be translated as "God's power" or "God's speech." The expression "catch my breath" or "get my breath" could be translated as "relax in order to breathe more slowly" or "stop running in order to breathe normally." The expression "is only a breath" means "lasts a very short time." Similarly the expression "man is a single breath" means "people live a very short time" or "the lives of human beings are very short, like a single breath" or "compared to God, the life of a person seems as short as the time it takes to breathe in one breath of air."
(See also: Adam, Paul, word of God, life)
Bible References:

1 Kings 17:17 Ecclesiastes 08:08 Job 04:09 Revelation 11:11 Revelation 13:15

Word Data:
Strong's: H3307, H5301, H5396, H5397, H7307, G1720, G4157
Forms Found in the English ULB:
breath, breathe, breathed, breathes, breathing

breath

Related Ideas:
breathe
Definition:
In the Bible, the terms "breathe" and "breath" are often used figuratively to refer to giving life or having life.

The Bible teaches that God "breathed into" Adam the breath of life. It was at that point that Adam became a living soul. When Jesus breathed on the disciples and told them to "receive the Spirit," he was probably literally breathing out air onto them to symbolize the Holy Spirit coming to them. Sometimes the terms "breathing" and "breathing out" are used to refer to speaking. The figurative expression "breath of God" or "breath of Yahweh" often refers to God's wrath being poured out on rebellious or godless nations. It communicates his power.
Translation Suggestions

The expression "breathed his last" is a figurative way of saying "he died." It could also be translated as "he took his last breath" or "he stopped breathing and died" or "he breathed in air one last time." Describing the Scriptures as "God-breathed" means that God spoke or inspired the words of the Scriptures which human authors then wrote down. It is probably best, if possible, to translate "God-breathed" somewhat literally since it is difficult to communicate the exact meaning of this. If a literal translation of "God-breathed" is not acceptable, other ways to translate this could include "inspired by God" or "authored by God" or "spoken by God." It could also be said that "God breathed out the words of Scripture." The expressions "put breath in" or "breathe life into" or "gives breath to" could be translated as "cause to breathe" or "make alive again" or "enable them to live and breathe" or "give life to." If possible, it is best to translate "breath of God" with the literal word that is used for "breath" in the language. If God cannot be said to have "breath," this could be translated as "God's power" or "God's speech." The expression "catch my breath" or "get my breath" could be translated as "relax in order to breathe more slowly" or "stop running in order to breathe normally." The expression "is only a breath" means "lasts a very short time." Similarly the expression "man is a single breath" means "people live a very short time" or "the lives of human beings are very short, like a single breath" or "compared to God, the life of a person

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

seems as short as the time it takes to breathe in one breath of air."
(See also: Adam, Paul, word of God, life)
Bible References:
1 Kings 17:17 Ecclesiastes 08:08 Job 04:09 Revelation 11:11 Revelation 13:15
Word Data:
Strong's: H3307, H5301, H5396, H5397, H7307, G1720, G4157
Forms Found in the English ULB:
breath, breathe, breathed, breathes, breathing

breath

Related Ideas:
breathe
Definition:
In the Bible, the terms "breathe" and "breath" are often used figuratively to refer to giving life or having life.

The Bible teaches that God "breathed into" Adam the breath of life. It was at that point that Adam became a living soul. When Jesus breathed on the disciples and told them to "receive the Spirit," he was probably literally breathing out air onto them to symbolize the Holy Spirit coming to them. Sometimes the terms "breathing" and "breathing out" are used to refer to speaking. The figurative expression "breath of God" or "breath of Yahweh" often refers to God's wrath being poured out on rebellious or godless nations. It communicates his power.
Translation Suggestions

The expression "breathed his last" is a figurative way of saying "he died." It could also be translated as "he took his last breath" or "he stopped breathing and died" or "he breathed in air one last time." Describing the Scriptures as "God-breathed" means that God spoke or inspired the words of the Scriptures which human authors then wrote down. It is probably best, if possible, to translate "God-breathed" somewhat literally since it is difficult to communicate the exact meaning of this. If a literal translation of "God-breathed" is not acceptable, other ways to translate this could include "inspired by God" or "authored by God" or "spoken by God." It could also be said that "God breathed out the words of Scripture." The expressions "put breath in" or "breathe life into" or "gives breath to" could be translated as "cause to breathe" or "make alive again" or "enable them to live and breathe" or "give life to." If possible, it is best to translate "breath of God" with the literal word that is used for "breath" in the language. If God cannot be said to have "breath," this could be translated as "God's power" or "God's speech." The expression "catch my breath" or "get my breath" could be translated as "relax in order to breathe more slowly" or "stop running in order to breathe normally." The expression "is only a breath" means "lasts a very short time." Similarly the expression "man is a single breath" means "people live a very short time" or "the lives of human beings are very short, like a single breath" or "compared to God, the life of a person seems as short as the time it takes to breathe in one breath of air."
(See also: Adam, Paul, word of God, life)
Bible References:
1 Kings 17:17 Ecclesiastes 08:08 Job 04:09 Revelation 11:11 Revelation 13:15
Word Data:
Strong's: H3307, H5301, H5396, H5397, H7307, G1720, G4157
Forms Found in the English ULB:
breath, breathe, breathed, breathes, breathing

bribe

Related Ideas:
bribery, payoff
Definition:
To "bribe" means to give someone something of value, such as money, to influence that person to do something dishonest.

The soldiers who guarded Jesus' empty tomb were bribed with money to lie about what happened. Sometimes a government official will be bribed to overlook a crime or to vote a certain way. The Bible forbids giving or taking bribes. The term, "bribe" could be translated as, "dishonest payment" or "payment for lying" or "price for breaking the rules." To "bribe" could be translated with a word or phrase that means, to "pay to influence (someone)" or to "pay to have a dishonest favor done" or to "pay for a favor."
Bible References:
1 Samuel 08:1-3 Ecclesiastes 07:7 Isaiah 01:23 Micah 03:9-11 Proverbs 15:27-28
Word Data:
Strong's: H3724, H4979, H7809, H7810, H7936, H7966, H8021, H8641, G5260
Forms Found in the English ULB:
bribe, bribed, bribery, bribes, payoffs

bride

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

bridal
Definition:
A bride is the woman in a wedding ceremony who is getting married to her husband, the bridegroom.
The term "bride" is used as a metaphor for believers in Jesus, the Church. Jesus is metaphorically called the "bridegroom" for the Church.
(See also: bridegroom, church)
Bible References:
Exodus 22:16 Isaiah 62:5 Joel 02:16
Word Data:
Strong's: H3618, G3565
Forms Found in the English ULB:
bridal, bride, brides

bride

Related Ideas:
bridal
Definition:
A bride is the woman in a wedding ceremony who is getting married to her husband, the bridegroom.
The term "bride" is used as a metaphor for believers in Jesus, the Church. Jesus is metaphorically called the "bridegroom" for the Church.
(See also: bridegroom, church)
Bible References:
Exodus 22:16 Isaiah 62:5 Joel 02:16
Word Data:
Strong's: H3618, G3565
Forms Found in the English ULB:
bridal, bride, brides

bride

Related Ideas:
bridal
Definition:
A bride is the woman in a wedding ceremony who is getting married to her husband, the bridegroom.
The term "bride" is used as a metaphor for believers in Jesus, the Church. Jesus is metaphorically called the "bridegroom" for the Church.
(See also: bridegroom, church)
Bible References:
Exodus 22:16 Isaiah 62:5 Joel 02:16
Word Data:
Strong's: H3618, G3565
Forms Found in the English ULB:
bridal, bride, brides

bride

Related Ideas:
bridal
Definition:
A bride is the woman in a wedding ceremony who is getting married to her husband, the bridegroom.
The term "bride" is used as a metaphor for believers in Jesus, the Church. Jesus is metaphorically called the "bridegroom" for the Church.
(See also: bridegroom, church)
Bible References:
Exodus 22:16 Isaiah 62:5 Joel 02:16
Word Data:
Strong's: H3618, G3565
Forms Found in the English ULB:
bridal, bride, brides

bride

Related Ideas:
bridal
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A bride is the woman in a wedding ceremony who is getting married to her husband, the bridegroom.

The term "bride" is used as a metaphor for believers in Jesus, the Church. Jesus is metaphorically called the "bridegroom" for the Church.

(See also: bridegroom, church)

Bible References:

Exodus 22:16 Isaiah 62:5 Joel 02:16

Word Data:

Strong's: H3618, G3565

Forms Found in the English ULB:

bridal, bride, brides

bridegroom

Definition:

In a marriage ceremony, the bridegroom is the man who will marry the bride.

In the Jewish culture during Bible times, the ceremony was centered around the bridegroom coming to get his bride. In the Bible, Jesus is figuratively called the "Bridegroom" who will someday come for his "Bride," the Church. Jesus compared his disciples to the friends of the bridegroom who celebrate while the bridegroom is with them, but who will be sad when he is gone.

(See also: bride)

Bible References:

Isaiah 62:5 Joel 02:15-16 John 03:30 Luke 05:35 Mark 02:19 Mark 02:20 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H2860, G3566

Forms Found in the English ULB:

bridegroom, bridegrooms

bridegroom

Definition:

In a marriage ceremony, the bridegroom is the man who will marry the bride.

In the Jewish culture during Bible times, the ceremony was centered around the bridegroom coming to get his bride. In the Bible, Jesus is figuratively called the "Bridegroom" who will someday come for his "Bride," the Church. Jesus compared his disciples to the friends of the bridegroom who celebrate while the bridegroom is with them, but who will be sad when he is gone.

(See also: bride)

Bible References:

Isaiah 62:5 Joel 02:15-16 John 03:30 Luke 05:35 Mark 02:19 Mark 02:20 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H2860, G3566

Forms Found in the English ULB:

bridegroom, bridegrooms

bridegroom

Definition:

In a marriage ceremony, the bridegroom is the man who will marry the bride.

In the Jewish culture during Bible times, the ceremony was centered around the bridegroom coming to get his bride. In the Bible, Jesus is figuratively called the "Bridegroom" who will someday come for his "Bride," the Church. Jesus compared his disciples to the friends of the bridegroom who celebrate while the bridegroom is with them, but who will be sad when he is gone.

(See also: bride)

Bible References:

Isaiah 62:5 Joel 02:15-16 John 03:30 Luke 05:35 Mark 02:19 Mark 02:20 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H2860, G3566

Forms Found in the English ULB:

bridegroom, bridegrooms

bridegroom

Definition:

In a marriage ceremony, the bridegroom is the man who will marry the bride.

In the Jewish culture during Bible times, the ceremony was centered around the bridegroom coming to get his bride. In the Bible, Jesus is figuratively called the "Bridegroom" who will someday come for his "Bride," the Church. Jesus compared his disciples to the friends of the bridegroom who celebrate while the bridegroom is with them, but who will

be sad when he is gone.
(See also: bride)
Bible References:
Isaiah 62:5 Joel 02:15-16 John 03:30 Luke 05:35 Mark 02:19 Mark 02:20 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H2860, G3566
Forms Found in the English ULB:
bridegroom, bridegrooms

bridegroom

Definition:
In a marriage ceremony, the bridegroom is the man who will marry the bride.

In the Jewish culture during Bible times, the ceremony was centered around the bridegroom coming to get his bride. In the Bible, Jesus is figuratively called the "Bridegroom" who will someday come for his "Bride," the Church. Jesus compared his disciples to the friends of the bridegroom who celebrate while the bridegroom is with them, but who will be sad when he is gone.
(See also: bride)
Bible References:
Isaiah 62:5 Joel 02:15-16 John 03:30 Luke 05:35 Mark 02:19 Mark 02:20 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H2860, G3566
Forms Found in the English ULB:
bridegroom, bridegrooms

bronze

Definition:
The term "bronze" refers to a kind of metal that is made from melting together the metals copper and tin. It has a dark brown color, slightly red.

Bronze resists water corrosion and is a good conductor of heat. In ancient times, bronze was used for making tools, weapons, artwork, altars, cooking pots, and soldiers' armor, among other things. Many building materials for the tabernacle and temple were made of bronze. Idols of false gods were also often made of bronze metal. Bronze objects were made by first melting the bronze metal into a liquid and then pouring it into molds. This process was called "casting."
(See also: armor, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Kings 07:16 1 Samuel 17:37-38 Daniel 02:44-45 Exodus 25:3-7 Revelation 01:15
Word Data:
Strong's: H5153, H5154, H5174, H5178, G5470, G5474, G5475
Forms Found in the English ULB:
bronze

bronze

Definition:
The term "bronze" refers to a kind of metal that is made from melting together the metals copper and tin. It has a dark brown color, slightly red.

Bronze resists water corrosion and is a good conductor of heat. In ancient times, bronze was used for making tools, weapons, artwork, altars, cooking pots, and soldiers' armor, among other things. Many building materials for the tabernacle and temple were made of bronze. Idols of false gods were also often made of bronze metal. Bronze objects were made by first melting the bronze metal into a liquid and then pouring it into molds. This process was called "casting."
(See also: armor, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Kings 07:16 1 Samuel 17:37-38 Daniel 02:44-45 Exodus 25:3-7 Revelation 01:15
Word Data:
Strong's: H5153, H5154, H5174, H5178, G5470, G5474, G5475
Forms Found in the English ULB:
bronze

bronze

Definition:
The term "bronze" refers to a kind of metal that is made from melting together the metals copper and tin. It has a dark brown color, slightly red.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bronze resists water corrosion and is a good conductor of heat. In ancient times, bronze was used for making tools, weapons, artwork, altars, cooking pots, and soldiers' armor, among other things. Many building materials for the tabernacle and temple were made of bronze. Idols of false gods were also often made of bronze metal. Bronze objects were made by first melting the bronze metal into a liquid and then pouring it into molds. This process was called "casting."
(See also: armor, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Kings 07:16 1 Samuel 17:37-38 Daniel 02:44-45 Exodus 25:3-7 Revelation 01:15
Word Data:
Strong's: H5153, H5154, H5174, H5178, G5470, G5474, G5475
Forms Found in the English ULB:
bronze

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.
In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.
In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569

Forms Found in the English ULB:

brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:

brotherhood

Definition:

The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.

(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)

Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569

Forms Found in the English ULB:

brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:

brotherhood

Definition:

The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.

(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)

Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569

Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569

Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their

heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.

(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.

(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.

(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)

Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569

Forms Found in the English ULB:

brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:

brotherhood

Definition:

The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.

(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)

Bible References:

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569

Forms Found in the English ULB:

brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:

brotherhood

Definition:

The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:
Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

brother

Related Ideas:
brotherhood
Definition:
The term "brother" usually refers to a male person who shares at least one biological parent with another person.

In the Old Testament, the term "brothers" is also used as a general reference to relatives, such as members of the same tribe, clan, or people group. In the New Testament, the apostles often used "brothers" to refer to fellow Christians, including both men and women, since all believers in Christ are members of one spiritual family, with God as their heavenly Father. A few times in the New Testament, the apostles used the term "sister" when referring specifically to a fellow Christian who was a woman, or to emphasize that both men and women are being included. For example, James emphasizes that he is talking about all believers when he refers to "a brother or sister who is in need of food or clothing."
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological brother, unless this would give wrong meaning. In the Old Testament especially, when "brothers" is used very generally to refer to members of the same family, clan, or people group, possible translations could include "relatives" or "clan members" or "fellow Israelites." In the context of referring to a fellow believer in Christ, this term could be translated as "brother in Christ" or "spiritual brother." If both males and females are being referred to and "brother" would give a wrong meaning, then a more general kinship term could be used that would include both males and females. Other ways to translate this term so that it refers to both male and female believers could be "fellow believers" or "Christian brothers and sisters." Make sure to check the context to determine whether only men are being referred to, or whether both men and women are included.
(See also: apostle, God the Father, sister, spirit)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 07:26 Genesis 29:10 Leviticus 19:17 Nehemiah 03:01 Philippians 04:21 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H251, H252, H264, H1730, H2993, H7453, G80, G81, G2385, G2500, G4613, G5360, G5569
Forms Found in the English ULB:
brother, brother's, brotherhood, brothers, brothers'

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:

A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:

A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:

A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.

Bible References:

2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04

Word Data:

Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413

Forms Found in the English ULB:

burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:

burdensome, heavy, load

Definition:

A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:

A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.

Bible References:

2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04

Word Data:

Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413

Forms Found in the English ULB:

burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:

burdensome, heavy, load

Definition:

A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:

A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.

Bible References:

2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04

Word Data:

Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413

Forms Found in the English ULB:

burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:

burdensome, heavy, load

Definition:

A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:

A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people.

The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:
A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people.
The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:
A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people.
The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:
A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that

other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burden

Related Ideas:
burdensome, heavy, load
Definition:
A burden is a heavy load. It literally refers to a physical load such as a work animal would carry. The term "burden" also has several figurative meanings:
A burden can refer to a difficult duty or important responsibility that a person has to do. He is said to be "bearing" or "carrying" a "heavy burden." A cruel leader may put difficult burdens on the people he is ruling, for example by forcing them to pay large amounts of taxes. A person who does not want to be a burden to someone does not want to cause that other person any trouble. The guilt of a person's sin is a burden to him. The "burden of the Lord" is a figurative way of referring to a "message from God," usually an important or unpleasant one, that a prophet must deliver to God's people. The term "burden" can be translated by "responsibility" or "duty" or "heavy load" or "message," depending on the context.
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Galatians 06:1-2 Galatians 06:03 Genesis 49:15 Matthew 11:30 Matthew 23:04
Word Data:
Strong's: H2960, H3053, H4614, H4853, H4864, H4931, H5445, H5447, H5448, H5449, H6006, H6231, G4, G916, G922, G1912, G2347, G2599, G2655, G5413
Forms Found in the English ULB:
burden, burdened, burdens, burdensome, heavy, load, loaded, loaded up, loads

burnt offering

Related Ideas:
offering by fire
Definition:
A "burnt offering" was a type of sacrifice to God that was burnt up by fire on an altar. It was offered to make atonement for the sins of the people. This was also called an "offering by fire."
Animals used for this offering were usually sheep or goats, but oxen and birds were also used. Except for the skin, the entire animal was burned up in this offering. The skin or hide was given to the priest. God commanded the Jewish people to offer burnt offerings two times every day.
(See also: altar, atonement, ox, priest, sacrifice)
Bible References:
Exodus 40:5-7 Genesis 08:20 Genesis 22:1-3 Leviticus 03:05 Mark 12:33
Word Data:
Strong's: H801, H5930, H7133, G3646
Forms Found in the English ULB:
burnt offering, burnt offerings, offering by fire, offering made by fire

burnt offering

Related Ideas:
offering by fire
Definition:
A "burnt offering" was a type of sacrifice to God that was burnt up by fire on an altar. It was offered to make atonement for the sins of the people. This was also called an "offering by fire."
Animals used for this offering were usually sheep or goats, but oxen and birds were also used. Except for the skin, the entire animal was burned up in this offering. The skin or hide was given to the priest. God commanded the Jewish people to offer burnt offerings two times every day.
(See also: altar, atonement, ox, priest, sacrifice)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Exodus 40:5-7 Genesis 08:20 Genesis 22:1-3 Leviticus 03:05 Mark 12:33

Word Data:

Strong's: H801, H5930, H7133, G3646

Forms Found in the English ULB:

burnt offering, burnt offerings, offering by fire, offering made by fire

bury

Related Ideas:

burial

Definition:

The term "bury" usually refers to putting a dead body into a hole or other burial place. The term "burial" is the act of burying something or can be used to describe a place used to bury something.

Often people bury a dead body by placing it into a deep hole in the ground and then covering it with dirt. Sometimes the dead body is placed in a box-like structure, such as a coffin, before burying it. In Bible times, dead people were often buried in a cave or similar place. After Jesus died, his body was wrapped in cloths and placed in a stone tomb that was sealed with a large boulder. The terms "burial place" or "burial room" or "burial chamber" or "burial cave" are all ways to refer to a place where a dead body is buried. Other things can also be buried, such as when Achan buried silver and other things that he had stolen from Jericho. The phrase "buried his face" usually means "covered his face with his hands." Sometimes the word "hide" can mean "bury" as when Achan hid things in the ground that he had stolen from Jericho. This meant he buried them in the ground.

(See also:Jericho, tomb)

Bible References:

2 Kings 09:9-10 Genesis 35:4-5 Jeremiah 25:33 Luke 16:22 Matthew 27:07 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H6900, H6912, H6913, G1779, G1780, G2290, G4916, G5027

Forms Found in the English ULB:

burial, buried, buries, bury, burying

bury

Related Ideas:

burial

Definition:

The term "bury" usually refers to putting a dead body into a hole or other burial place. The term "burial" is the act of burying something or can be used to describe a place used to bury something.

Often people bury a dead body by placing it into a deep hole in the ground and then covering it with dirt. Sometimes the dead body is placed in a box-like structure, such as a coffin, before burying it. In Bible times, dead people were often buried in a cave or similar place. After Jesus died, his body was wrapped in cloths and placed in a stone tomb that was sealed with a large boulder. The terms "burial place" or "burial room" or "burial chamber" or "burial cave" are all ways to refer to a place where a dead body is buried. Other things can also be buried, such as when Achan buried silver and other things that he had stolen from Jericho. The phrase "buried his face" usually means "covered his face with his hands." Sometimes the word "hide" can mean "bury" as when Achan hid things in the ground that he had stolen from Jericho. This meant he buried them in the ground.

(See also:Jericho, tomb)

Bible References:

2 Kings 09:9-10 Genesis 35:4-5 Jeremiah 25:33 Luke 16:22 Matthew 27:07 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H6900, H6912, H6913, G1779, G1780, G2290, G4916, G5027

Forms Found in the English ULB:

burial, buried, buries, bury, burying

bury

Related Ideas:

burial

Definition:

The term "bury" usually refers to putting a dead body into a hole or other burial place. The term "burial" is the act of burying something or can be used to describe a place used to bury something.

Often people bury a dead body by placing it into a deep hole in the ground and then covering it with dirt. Sometimes the dead body is placed in a box-like structure, such as a coffin, before burying it. In Bible times, dead people were often buried in a cave or similar place. After Jesus died, his body was wrapped in cloths and placed in a stone tomb that was sealed with a large boulder. The terms "burial place" or "burial room" or "burial chamber" or "burial cave" are all ways to refer to a place where a dead body is buried. Other things can also be buried, such as when Achan buried silver and other

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

things that he had stolen from Jericho. The phrase "buried his face" usually means "covered his face with his hands." Sometimes the word "hide" can mean "bury" as when Achan hid things in the ground that he had stolen from Jericho. This meant he buried them in the ground.
(See also:Jericho, tomb)
Bible References:
2 Kings 09:9-10 Genesis 35:4-5 Jeremiah 25:33 Luke 16:22 Matthew 27:07 Psalm 079:1-3
Word Data:
Strong's: H6900, H6912, H6913, G1779, G1780, G2290, G4916, G5027
Forms Found in the English ULB:
burial, buried, buries, bury, burying

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."

(See also: pray)

Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14

Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:

appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

appeal to, invite, summon

Definition:

The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."

(See also: pray)

Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14

Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:

appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

appeal to, invite, summon

Definition:

The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."

(See also: pray)

Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14

Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:

appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

appeal to, invite, summon

Definition:

The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:
The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:
The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."

(See also: pray)

Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14

Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:

appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

appeal to, invite, summon

Definition:

The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name,"

this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:

appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

appeal to, invite, summon

Definition:

The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.

Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."

(See also: pray)

Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14

Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:

appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:

appeal to, invite, summon

Definition:

The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581

Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:
The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently."
When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:
1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:
Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

call

Related Ideas:
appeal to, invite, summon
Definition:
The terms "call to" and "call out" mean to say something loudly to someone who is not nearby. To "call" someone means to summon that person. There are also some other meanings.

To "call out" to someone means to shout or speak loudly to someone far away. It can also mean to ask someone for help, especially God. Often in the Bible, "call" has a meaning of "summon" or "command to come" or "request to come." God calls people to come to him and be his people. This is their "calling." When God "calls" people, it means that God has appointed or chosen people to be his children, to be his servants and proclaimers of his message of salvation through Jesus. This term is also used in the context of naming someone. For example, "His name is called John," means, "He is named John" or "His name is John." To be "called by the name of" means that someone is given the name of someone else. God says that he has called his people by his name. A different expression, "I have called you by name" means that God has specifically chosen that person. To appeal to someone is to ask someone to do something. To invite someone is to ask them to do something that they might like to do.
Translation Suggestions:

The term "call" could be translated by a word that means "summon," which includes the idea of being intentional or purposeful in calling. The expression "call out to you" could be translated as "ask you for help" or "pray to you urgently." When the Bible says that God has "called" us to be his servants, this could be translated as, "specially chose us" or "appointed us" to be his servants. "You must call his name" can also be translated as, "you must name him." "His name is called" could also be translated as, "his name is" or "he is named." To "call out" could be translated as, "say loudly" or "shout" or "say with a loud voice." Make sure the translation of this does not sound like the person is angry. The expression "your calling" could be translated as "your purpose" or "God's purpose for you" or "God's special work for you." To "call on the name of the Lord" could be translated as "seek the Lord and depend on him" or "trust in the Lord and obey him." To "call on" an official is to tell him to do what he is supposed to do as part of his job. To "call for" something could be translated by "demand" or "ask for" or "command." The expression "you are called by my name" could be translated as, "I have given you my name, showing that you belong to me." When God says, "I have called you by name," this could be translated as, "I know you and have chosen you."
(See also: pray)
Bible References:

1 Kings 18:24 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 01:09 Ephesians 04:01 Galatians 01:15 Matthew 02:15 Philippians 03:14
Word Data:

Strong's: H2199, H3259, H4744, H6817, H7121, H7123, H7769, H7773, G154, G1528, G1793, G1941, G1951, G2028, G2046, G2564, G2821, G2822, G2840, G2919, G3004, G3106, G3333, G3343, G3603, G3686, G3687, G3870, G4341, G4377, G4779, G4867, G5455, G5537, G5581
Forms Found in the English ULB:
appeal to, appealed to, appealing to, call, called, called on, called out, calling, calling out, calls, calls out, invite, invited, summon, summoned, summoning

camel

Definition:
A camel is a large, four legged animal with one or two humps on its back.

In Bible times, the camel was the largest animal found in Israel and the surrounding regions. The camel was used mainly for carrying people and burdens. Some people groups also used camels for food but not the Israelites because God said that camels were unclean and were not to be eaten. Camels were valuable because they could move swiftly in the sand and could live without food and water for several weeks at a time.
(See also: burden, clean)
Bible References:

1 Chronicles 05:21 2 Chronicles 09:1-2 Exodus 09:1-4 Mark 10:25 Matthew 03:04 Matthew 19:23-24
Word Data:

Strong's: H1581, G2574
Forms Found in the English ULB:
camel, camel's, camels, camels'

camel

Definition:
A camel is a large, four legged animal with one or two humps on its back.

In Bible times, the camel was the largest animal found in Israel and the surrounding regions. The camel was used mainly for carrying people and burdens. Some people groups also used camels for food but not the Israelites because God said that camels were unclean and were not to be eaten. Camels were valuable because they could move swiftly in the sand and could live without food and water for several weeks at a time.
(See also: burden, clean)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 05:21 2 Chronicles 09:1-2 Exodus 09:1-4 Mark 10:25 Matthew 03:04 Matthew 19:23-24

Word Data:

Strong's: H1581, G2574

Forms Found in the English ULB:

camel, camel's, camels, camels'

camel

Definition:

A camel is a large, four legged animal with one or two humps on its back.

In Bible times, the camel was the largest animal found in Israel and the surrounding regions. The camel was used mainly for carrying people and burdens. Some people groups also used camels for food but not the Israelites because God said that camels were unclean and were not to be eaten. Camels were valuable because they could move swiftly in the sand and could live without food and water for several weeks at a time.

(See also: burden, clean)

Bible References:

1 Chronicles 05:21 2 Chronicles 09:1-2 Exodus 09:1-4 Mark 10:25 Matthew 03:04 Matthew 19:23-24

Word Data:

Strong's: H1581, G2574

Forms Found in the English ULB:

camel, camel's, camels, camels'

captive

Related Ideas:

captivate, captivity, captor, capture, catch

Definition:

The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.

Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."

(See also: Babylon, exile, prison, seize)

Bible References:

2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18

Word Data:

Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084

Forms Found in the English ULB:

captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:

captivate, captivity, captor, capture, catch

Definition:

The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to

another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.
Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."
(See also: Babylon, exile, prison, seize)
Bible References:

2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18
Word Data:

Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084
Forms Found in the English ULB:
captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:
captivate, captivity, captor, capture, catch
Definition:
The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.
Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."
(See also: Babylon, exile, prison, seize)
Bible References:

2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18
Word Data:

Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084
Forms Found in the English ULB:
captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:
captivate, captivity, captor, capture, catch
Definition:
The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."

(See also: Babylon, exile, prison, seize)

Bible References:

2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18

Word Data:

Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084

Forms Found in the English ULB:

captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:

captivate, captivity, captor, capture, catch

Definition:

The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.

Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."

(See also: Babylon, exile, prison, seize)

Bible References:

2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18

Word Data:

Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084

Forms Found in the English ULB:

captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:

captivate, captivity, captor, capture, catch

Definition:

The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.

Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."
(See also: Babylon, exile, prison, seize)
Bible References:
2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18
Word Data:
Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084
Forms Found in the English ULB:
captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:
captivate, captivity, captor, capture, catch
Definition:
The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.
Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."
(See also: Babylon, exile, prison, seize)
Bible References:
2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18
Word Data:
Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084
Forms Found in the English ULB:
captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

captive

Related Ideas:
captivate, captivity, captor, capture, catch
Definition:
The terms "captive" and "captivity" refer to capturing people and forcing them to live somewhere they do not want to live, such as in a foreign country.

The Israelites from the kingdom of Judah were held captive in the kingdom of Babylonia for 70 years. Captives are often required to work for the people or nation that captured them. Daniel and Nehemiah were Israelite captives who worked for the Babylonian king. The expression to "take captive" is another way of talking about capturing someone. The expression, "carry you away captive" could also be translated as, "force you to live as captives" or "take you away to another country as prisoners." In a figurative sense, the apostle Paul tells Christians to "take captive" every thought and make it obedient to Christ. He also talks about how a person can be "taken captive" by sin, which means he is "controlled by" sin. A "captor" is a person who captures another person or takes him captive.
Translation Suggestions

Depending on the context, to be "held captive" could also be translated by, "not allowed to be free" or "kept in prison" or "forced to live in a foreign country." The expression, "led captive" or "taken captive" could be translated as, "captured" or "imprisoned" or "forced to go to a foreign land." The term "captives" could also be translated as, "people who were captured" or "enslaved people." Depending on the context, "captivity" could also be translated as, "imprisonment" or "exile" or "forced stay in a foreign country."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Babylon, exile, prison, seize)
Bible References:
2 Corinthians 10:05 Isaiah 20:04 Jeremiah 43:03 Luke 04:18
Word Data:
Strong's: H270, H631, H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H3920, H3947, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G161, G162, G163, G164, G2221, G4084
Forms Found in the English ULB:
captivate, captivated, captive, captives, captivity, captor, captors, capture, captured, captures, carried away captive, catch, caught, held captive, taken ... captive

cast out

Related Ideas:
banish, cast off, compel to go, drive out, force out, outcast, put outside, throw out
Definition:
To "cast out" or "drive out" someone or something means to force that person or thing to go away.
The term "cast" means the same thing as "throw." To cast a net means to throw the net into the water. In a figurative sense, "cast out" or "cast away" someone can mean to reject that person and send him away. To "banish" someone is to force them to stay far away. An "outcast" is someone whom other people have rejected and forced him to go live somewhere else.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this could include, "force out" or "send away" or "get rid of." To "cast out demons" could be translated as "cause the demons to leave" or "drive the evil spirits out" or "expel the demons" or "command the demon to come out."
(See also: demon, demon-possessed, lots)
Bible References:
Acts 07:17-19 Mark 03:13-16 Mark 09:29 Matthew 07:21-23 Matthew 09:32-34 Matthew 12:24 Matthew 17:19-21
Word Data:
Strong's: H1272, H1644, H1920, H3423, H5080, H7843, H7971, H7993, G1544
Forms Found in the English ULB:
banish, banished, cast ... off, cast ... out, casting out, compelled ... to go, drive, drive ... away, drive ... out, driven, driven ... away, driven ... out, drives ... away, drives ... out, driving ... out, drove ... out, force ... out, forced ... out, forcing ... out, outcast, outcasts, put ... outside, threw ... out, throw ... out, throwing out, thrown, thrown out

cast out

Related Ideas:
banish, cast off, compel to go, drive out, force out, outcast, put outside, throw out
Definition:
To "cast out" or "drive out" someone or something means to force that person or thing to go away.
The term "cast" means the same thing as "throw." To cast a net means to throw the net into the water. In a figurative sense, "cast out" or "cast away" someone can mean to reject that person and send him away. To "banish" someone is to force them to stay far away. An "outcast" is someone whom other people have rejected and forced him to go live somewhere else.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this could include, "force out" or "send away" or "get rid of." To "cast out demons" could be translated as "cause the demons to leave" or "drive the evil spirits out" or "expel the demons" or "command the demon to come out."
(See also: demon, demon-possessed, lots)
Bible References:
Acts 07:17-19 Mark 03:13-16 Mark 09:29 Matthew 07:21-23 Matthew 09:32-34 Matthew 12:24 Matthew 17:19-21
Word Data:
Strong's: H1272, H1644, H1920, H3423, H5080, H7843, H7971, H7993, G1544
Forms Found in the English ULB:
banish, banished, cast ... off, cast ... out, casting out, compelled ... to go, drive, drive ... away, drive ... out, driven, driven ... away, driven ... out, drives ... away, drives ... out, driving ... out, drove ... out, force ... out, forced ... out, forcing ... out, outcast, outcasts, put ... outside, threw ... out, throw ... out, throwing out, thrown, thrown out

cast out

Related Ideas:
banish, cast off, compel to go, drive out, force out, outcast, put outside, throw out
Definition:
To "cast out" or "drive out" someone or something means to force that person or thing to go away.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "cast" means the same thing as "throw." To cast a net means to throw the net into the water. In a figurative sense, "cast out" or "cast away" someone can mean to reject that person and send him away. To "banish" someone is to force them to stay far away. An "outcast" is someone whom other people have rejected and forced him to go live somewhere else.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this could include, "force out" or "send away" or "get rid of." To "cast out demons" could be translated as "cause the demons to leave" or "drive the evil spirits out" or "expel the demons" or "command the demon to come out."

(See also: demon, demon-possessed, lots)

Bible References:

Acts 07:17-19 Mark 03:13-16 Mark 09:29 Matthew 07:21-23 Matthew 09:32-34 Matthew 12:24 Matthew 17:19-21

Word Data:

Strong's: H1272, H1644, H1920, H3423, H5080, H7843, H7971, H7993, G1544

Forms Found in the English ULB:

banish, banished, cast ... off, cast ... out, casting out, compelled ... to go, drive, drive ... away, drive ... out, driven, driven ... away, driven ... out, drives ... away, drives ... out, driving ... out, drove ... out, force ... out, forced ... out, forcing ... out, outcast, outcasts, put ... outside, threw ... out, throw ... out, throwing out, thrown, thrown out

caught up

Related Ideas:

catch up with

Definition:

The term "caught up" often refers to God taking a person up to heaven in a sudden, miraculous way.

The phrase "caught up with" refers to coming up to someone after hurrying to reach him. A term with a similar meaning is "overtake." The apostle Paul talked about being "caught up" to the third heaven. This could also be translated as "taken up." Paul said that when Christ comes back, Christians will be "caught up" together to meet him in the air. The figurative expression, "my sins have caught up with me" could be translated as, "I am receiving the consequences of my sin" or "because of my sin I am suffering" or "my sin is causing me trouble."

(see: miracle, overtake, suffer, trouble)

Bible References:

2 Corinthians 12:1-2 Acts 08:39-40

Word Data:

Strong's: H1692, G726

Forms Found in the English ULB:

catch up with, caught up, caught up with

caught up

Related Ideas:

catch up with

Definition:

The term "caught up" often refers to God taking a person up to heaven in a sudden, miraculous way.

The phrase "caught up with" refers to coming up to someone after hurrying to reach him. A term with a similar meaning is "overtake." The apostle Paul talked about being "caught up" to the third heaven. This could also be translated as "taken up." Paul said that when Christ comes back, Christians will be "caught up" together to meet him in the air. The figurative expression, "my sins have caught up with me" could be translated as, "I am receiving the consequences of my sin" or "because of my sin I am suffering" or "my sin is causing me trouble."

(see: miracle, overtake, suffer, trouble)

Bible References:

2 Corinthians 12:1-2 Acts 08:39-40

Word Data:

Strong's: H1692, G726

Forms Found in the English ULB:

catch up with, caught up, caught up with

census

Related Ideas:

register

Definition:

The term "census" refers to a formal counting of the number of people in a nation or empire.

The Old Testament records different times when God ordered that the men of Israel be counted, such as when the Israelites first left Egypt and then again just before they entered Canaan. Often the purpose of a census was in order to

know how many people should be paying taxes. For example, one time in Exodus the Israelite men were counted so that each one would pay a half shekel for taking care of the temple. When Jesus was a baby, the Roman government did a census to count all the people who lived throughout their empire, to require them to pay taxes.
Translation Suggestions
Possible ways to translate this term could include, "name counting" or "list of names" or "enrollment." The phrase "take a census" could be translated as "register people's names" or "enroll people" or "write down people's names."
(See also: nation, Rome)
Bible References:
Acts 05:37 Exodus 30:12 Exodus 38:26 Luke 02:03 Numbers 04:1-4
Word Data:
Strong's: H1538, H3789, H4662, H5674, H6485, H7218, G582, G583
Forms Found in the English ULB:
census, register, registered

census

Related Ideas:
register
Definition:
The term "census" refers to a formal counting of the number of people in a nation or empire.
The Old Testament records different times when God ordered that the men of Israel be counted, such as when the Israelites first left Egypt and then again just before they entered Canaan. Often the purpose of a census was in order to know how many people should be paying taxes. For example, one time in Exodus the Israelite men were counted so that each one would pay a half shekel for taking care of the temple. When Jesus was a baby, the Roman government did a census to count all the people who lived throughout their empire, to require them to pay taxes.
Translation Suggestions
Possible ways to translate this term could include, "name counting" or "list of names" or "enrollment." The phrase "take a census" could be translated as "register people's names" or "enroll people" or "write down people's names."
(See also: nation, Rome)
Bible References:
Acts 05:37 Exodus 30:12 Exodus 38:26 Luke 02:03 Numbers 04:1-4
Word Data:
Strong's: H1538, H3789, H4662, H5674, H6485, H7218, G582, G583
Forms Found in the English ULB:
census, register, registered

centurion

Definition:
A centurion was a Roman army officer who had a group of 100 soldiers under his command.
This could also be translated with a term that means, "leader of a hundred men" or "army leader" or "officer in charge of a hundred." One Roman centurion came to Jesus to request healing for his servant. The centurion in charge of Jesus' crucifixion was amazed when he witnessed how Jesus died. God sent a centurion to Peter so that Peter could explain to him the good news about Jesus.
(See also: Rome)
Bible References:
Acts 10:01 Acts 27:01 Acts 27:42-44 Luke 07:04 Luke 23:47 Mark 15:39 Matthew 08:07 Matthew 27:54
Word Data:
Strong's: G1543, G2760
Forms Found in the English ULB:
centurion, centurions

centurion

Definition:
A centurion was a Roman army officer who had a group of 100 soldiers under his command.
This could also be translated with a term that means, "leader of a hundred men" or "army leader" or "officer in charge of a hundred." One Roman centurion came to Jesus to request healing for his servant. The centurion in charge of Jesus' crucifixion was amazed when he witnessed how Jesus died. God sent a centurion to Peter so that Peter could explain to him the good news about Jesus.
(See also: Rome)
Bible References:
Acts 10:01 Acts 27:01 Acts 27:42-44 Luke 07:04 Luke 23:47 Mark 15:39 Matthew 08:07 Matthew 27:54
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G1543, G2760
Forms Found in the English ULB:
centurion, centurions

centurion

Definition:
A centurion was a Roman army officer who had a group of 100 soldiers under his command.

This could also be translated with a term that means, "leader of a hundred men" or "army leader" or "officer in charge of a hundred." One Roman centurion came to Jesus to request healing for his servant. The centurion in charge of Jesus' crucifixion was amazed when he witnessed how Jesus died. God sent a centurion to Peter so that Peter could explain to him the good news about Jesus.
(See also: Rome)
Bible References:

Acts 10:01 Acts 27:01 Acts 27:42-44 Luke 07:04 Luke 23:47 Mark 15:39 Matthew 08:07 Matthew 27:54
Word Data:

Strong's: G1543, G2760
Forms Found in the English ULB:
centurion, centurions

centurion

Definition:
A centurion was a Roman army officer who had a group of 100 soldiers under his command.

This could also be translated with a term that means, "leader of a hundred men" or "army leader" or "officer in charge of a hundred." One Roman centurion came to Jesus to request healing for his servant. The centurion in charge of Jesus' crucifixion was amazed when he witnessed how Jesus died. God sent a centurion to Peter so that Peter could explain to him the good news about Jesus.
(See also: Rome)
Bible References:

Acts 10:01 Acts 27:01 Acts 27:42-44 Luke 07:04 Luke 23:47 Mark 15:39 Matthew 08:07 Matthew 27:54
Word Data:

Strong's: G1543, G2760
Forms Found in the English ULB:
centurion, centurions

centurion

Definition:
A centurion was a Roman army officer who had a group of 100 soldiers under his command.

This could also be translated with a term that means, "leader of a hundred men" or "army leader" or "officer in charge of a hundred." One Roman centurion came to Jesus to request healing for his servant. The centurion in charge of Jesus' crucifixion was amazed when he witnessed how Jesus died. God sent a centurion to Peter so that Peter could explain to him the good news about Jesus.
(See also: Rome)
Bible References:

Acts 10:01 Acts 27:01 Acts 27:42-44 Luke 07:04 Luke 23:47 Mark 15:39 Matthew 08:07 Matthew 27:54
Word Data:

Strong's: G1543, G2760
Forms Found in the English ULB:
centurion, centurions

centurion

Definition:
A centurion was a Roman army officer who had a group of 100 soldiers under his command.

This could also be translated with a term that means, "leader of a hundred men" or "army leader" or "officer in charge of a hundred." One Roman centurion came to Jesus to request healing for his servant. The centurion in charge of Jesus' crucifixion was amazed when he witnessed how Jesus died. God sent a centurion to Peter so that Peter could explain to him the good news about Jesus.
(See also: Rome)
Bible References:

Acts 10:01 Acts 27:01 Acts 27:42-44 Luke 07:04 Luke 23:47 Mark 15:39 Matthew 08:07 Matthew 27:54
Word Data:

Strong's: G1543, G2760
Forms Found in the English ULB:

centurion, centurions

chaff

Related Ideas:
straw
Definition:
Chaff is a dry protective covering of a grain seed. The chaff is not good for food, so people separate it from the seed and throw it away.

Often, the chaff is separated from the seed by throwing the heads of grain up into the air. The wind blows the chaff away and the seed falls on the ground. This process is called "winnowing." In the Bible, this term is also used figuratively to refer to evil people and evil, worthless things. "Straw" is the stalk of the grain left after the the seed has been taken away.
(See also: grain, wheat, winnow)
Bible References:

Daniel 02:35 Job 21:18 Luke 03:17 Matthew 03:12

Word Data:

Strong's: H2842, H4671, H5784, H8401, G892

Forms Found in the English ULB:
chaff, straw

chaff

Related Ideas:
straw
Definition:
Chaff is a dry protective covering of a grain seed. The chaff is not good for food, so people separate it from the seed and throw it away.

Often, the chaff is separated from the seed by throwing the heads of grain up into the air. The wind blows the chaff away and the seed falls on the ground. This process is called "winnowing." In the Bible, this term is also used figuratively to refer to evil people and evil, worthless things. "Straw" is the stalk of the grain left after the the seed has been taken away.
(See also: grain, wheat, winnow)
Bible References:

Daniel 02:35 Job 21:18 Luke 03:17 Matthew 03:12

Word Data:

Strong's: H2842, H4671, H5784, H8401, G892

Forms Found in the English ULB:
chaff, straw

chariot

Related Ideas:
charioteer
Definition:
In ancient times, chariots were lightweight, two-wheeled carts that were pulled by horses.

People would sit or stand in chariots, using them for war or travel. In war, an army that had chariots had a great advantage of speed and mobility over an army that did not have chariots. The ancient Egyptians and Romans were well-known for their use of horses and chariots. A "charioteer" was a person who drove a chariot.
(See also: Egypt, Rome)
Bible References:

1 Kings 09:22 2 Chronicles 18:28-30 Acts 08:29 Acts 08:38 Daniel 11:40-41 Exodus 14:25 Genesis 41:43

Word Data:

Strong's: H2021, H4817, H4818, H7393, H7395, H7398, G716, G4480

Forms Found in the English ULB:
chariot, charioteer, charioteers, chariots

chariot

Related Ideas:
charioteer
Definition:
In ancient times, chariots were lightweight, two-wheeled carts that were pulled by horses.

People would sit or stand in chariots, using them for war or travel. In war, an army that had chariots had a great advantage of speed and mobility over an army that did not have chariots. The ancient Egyptians and Romans were well-known for their use of horses and chariots. A "charioteer" was a person who drove a chariot.
(See also: Egypt, Rome)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Kings 09:22 2 Chronicles 18:28-30 Acts 08:29 Acts 08:38 Daniel 11:40-41 Exodus 14:25 Genesis 41:43

Word Data:

Strong's: H2021, H4817, H4818, H7393, H7395, H7398, G716, G4480

Forms Found in the English ULB:

chariot, charioteer, charioteers, chariots

chariot

Related Ideas:

charioteer

Definition:

In ancient times, chariots were lightweight, two-wheeled carts that were pulled by horses.

People would sit or stand in chariots, using them for war or travel. In war, an army that had chariots had a great advantage of speed and mobility over an army that did not have chariots. The ancient Egyptians and Romans were well-known for their use of horses and chariots. A "charioteer" was a person who drove a chariot.

(See also: Egypt, Rome)

Bible References:

1 Kings 09:22 2 Chronicles 18:28-30 Acts 08:29 Acts 08:38 Daniel 11:40-41 Exodus 14:25 Genesis 41:43

Word Data:

Strong's: H2021, H4817, H4818, H7393, H7395, H7398, G716, G4480

Forms Found in the English ULB:

chariot, charioteer, charioteers, chariots

cherubim

Related Ideas:

cherub

Definition:

The term "cherub," and its plural form "cherubim," refer to a special type of heavenly being that God created. Cherubim have wings and can fly. Ezekiel also called them “living creatures” and described them as having four faces: the faces of a man, a lion, an ox, and an eagle.

The cherubim display the glory and power of God and seem to be guardians of sacred things. After Adam and Eve sinned, God placed cherubim with flaming swords at the east side of the Garden of Eden so that people could no longer get to the tree of life. God commanded the Israelites to carve two cherubim facing each other, with their wings touching, over the atonement lid of the ark of the covenant. He also told them to weave pictures of the cherubim into the curtains of the tabernacle. Cherubim are sometimes thought of as being angels, but the Bible does not clearly state that.

Translation Suggestions:

The term "cherubim" could be translated as "creatures with wings" or "guardians with wings" or "winged spiritual guardians" or "holy, winged guardians." A "cherub" should be translated as the singular of cherubim, as in, "creature with wings" or "winged spiritual guardian," for example. Make sure that the translation of this term is different from the translation of "angel." Also consider how this term is translated or written in a Bible translation in a local or national language.

(See also: angel)

Bible References:

1 Chronicles 13:06 1 Kings 06:23-26 2 Samuel 22:11 Exodus 25:15-18 Ezekiel 01:05-14 Ezekiel 09:03 Ezekiel 10:15 Genesis 03:22-24

Word Data:

Strong's: H3742, G5502

Forms Found in the English ULB:

cherub, cherubim

chief

Related Ideas:

finest, first of all, important, prominent

Definition:

The term "chief" refers to the most powerful or most important leader of a particular group.

Examples of this include, "chief musician," "chief priest," "chief tax collector" and "chief ruler." It can also be used for the head of a specific family, as in Genesis 36 where certain men are named as "chiefs" of their family clans. In this context, the term "chief" could also be translated as "leader" or "head father." When used to describe a noun, this term could be translated as "leading" or "ruling," as in "leading musician" or "ruling priest."

(See also: chief priests, priest, tax collector)

Bible References:

Daniel 01:11-13 Ezekiel 26:15-16 Luke 19:02 Psalm 004:1

Word Data:
Strong's: H47, H117, H441, H3629, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G749, G750, G754, G3175, G4410, G4413, G5506
Forms Found in the English ULB:
chief, chiefs, finest, first of all, important, most important, prominent

chief

Related Ideas:
finest, first of all, important, prominent
Definition:
The term "chief" refers to the most powerful or most important leader of a particular group.
Examples of this include, "chief musician," "chief priest," "chief tax collector" and "chief ruler." It can also be used for the head of a specific family, as in Genesis 36 where certain men are named as "chiefs" of their family clans. In this context, the term "chief" could also be translated as "leader" or "head father." When used to describe a noun, this term could be translated as "leading" or "ruling," as in "leading musician" or "ruling priest."
(See also: chief priests, priest, tax collector)
Bible References:
Daniel 01:11-13 Ezekiel 26:15-16 Luke 19:02 Psalm 004:1
Word Data:
Strong's: H47, H117, H441, H3629, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G749, G750, G754, G3175, G4410, G4413, G5506
Forms Found in the English ULB:
chief, chiefs, finest, first of all, important, most important, prominent

chief

Related Ideas:
finest, first of all, important, prominent
Definition:
The term "chief" refers to the most powerful or most important leader of a particular group.
Examples of this include, "chief musician," "chief priest," "chief tax collector" and "chief ruler." It can also be used for the head of a specific family, as in Genesis 36 where certain men are named as "chiefs" of their family clans. In this context, the term "chief" could also be translated as "leader" or "head father." When used to describe a noun, this term could be translated as "leading" or "ruling," as in "leading musician" or "ruling priest."
(See also: chief priests, priest, tax collector)
Bible References:
Daniel 01:11-13 Ezekiel 26:15-16 Luke 19:02 Psalm 004:1
Word Data:
Strong's: H47, H117, H441, H3629, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G749, G750, G754, G3175, G4410, G4413, G5506
Forms Found in the English ULB:
chief, chiefs, finest, first of all, important, most important, prominent

chief

Related Ideas:
finest, first of all, important, prominent
Definition:
The term "chief" refers to the most powerful or most important leader of a particular group.
Examples of this include, "chief musician," "chief priest," "chief tax collector" and "chief ruler." It can also be used for the head of a specific family, as in Genesis 36 where certain men are named as "chiefs" of their family clans. In this context, the term "chief" could also be translated as "leader" or "head father." When used to describe a noun, this term could be translated as "leading" or "ruling," as in "leading musician" or "ruling priest."
(See also: chief priests, priest, tax collector)
Bible References:
Daniel 01:11-13 Ezekiel 26:15-16 Luke 19:02 Psalm 004:1
Word Data:
Strong's: H47, H117, H441, H3629, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G749, G750, G754, G3175, G4410, G4413, G5506
Forms Found in the English ULB:
chief, chiefs, finest, first of all, important, most important, prominent

chief

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

finest, first of all, important, prominent
Definition:
The term "chief" refers to the most powerful or most important leader of a particular group.

Examples of this include, "chief musician," "chief priest," "chief tax collector" and "chief ruler." It can also be used for the head of a specific family, as in Genesis 36 where certain men are named as "chiefs" of their family clans. In this context, the term "chief" could also be translated as "leader" or "head father." When used to describe a noun, this term could be translated as "leading" or "ruling," as in "leading musician" or "ruling priest."
(See also: chief priests, priest, tax collector)
Bible References:

Daniel 01:11-13 Ezekiel 26:15-16 Luke 19:02 Psalm 004:1
Word Data:

Strong's: H47, H117, H441, H3629, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G749, G750, G754, G3175, G4410, G4413, G5506
Forms Found in the English ULB:
chief, chiefs, finest, first of all, important, most important, prominent

chief

Related Ideas:
finest, first of all, important, prominent
Definition:
The term "chief" refers to the most powerful or most important leader of a particular group.

Examples of this include, "chief musician," "chief priest," "chief tax collector" and "chief ruler." It can also be used for the head of a specific family, as in Genesis 36 where certain men are named as "chiefs" of their family clans. In this context, the term "chief" could also be translated as "leader" or "head father." When used to describe a noun, this term could be translated as "leading" or "ruling," as in "leading musician" or "ruling priest."
(See also: chief priests, priest, tax collector)
Bible References:

Daniel 01:11-13 Ezekiel 26:15-16 Luke 19:02 Psalm 004:1
Word Data:

Strong's: H47, H117, H441, H3629, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G749, G750, G754, G3175, G4410, G4413, G5506
Forms Found in the English ULB:
chief, chiefs, finest, first of all, important, most important, prominent

chief priests

Definition:
The chief priests were important Jewish religious leaders during the time that Jesus lived on earth.

The chief priests were responsible for everything needed for the worship services at the temple. They were also in charge of the money that was given to the temple. They were higher in rank and power than the ordinary priests. Only the high priest had more authority. The chief priests were some of Jesus' main enemies and they strongly influenced the Roman leaders to arrest and kill him.
Translation Suggestions:

The term "chief priests" could also be translated as "head priests" or "leading priests" or "ruling priests." Make sure this term is translated differently from the term "high priest."
(See also: chief, high priest, Jewish leaders, priest)
Bible References:

Acts 09:13-16 Acts 22:30 Acts 26:12-14 Luke 20:01 Mark 08:31 Matthew 16:21 Matthew 26:3-5 Matthew 26:59 Matthew 27:41-42
Word Data:

Strong's: H7218, G749
Forms Found in the English ULB:
chief priests

chief priests

Definition:
The chief priests were important Jewish religious leaders during the time that Jesus lived on earth.

The chief priests were responsible for everything needed for the worship services at the temple. They were also in charge of the money that was given to the temple. They were higher in rank and power than the ordinary priests. Only the high priest had more authority. The chief priests were some of Jesus' main enemies and they strongly influenced the Roman leaders to arrest and kill him.
Translation Suggestions:

The term "chief priests" could also be translated as "head priests" or "leading priests" or "ruling priests." Make sure this term is translated differently from the term "high priest."
(See also: chief, high priest, Jewish leaders, priest)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 22:30 Acts 26:12-14 Luke 20:01 Mark 08:31 Matthew 16:21 Matthew 26:3-5 Matthew 26:59 Matthew 27:41-42
Word Data:
Strong's: H7218, G749
Forms Found in the English ULB:
chief priests

chief priests

Definition:
The chief priests were important Jewish religious leaders during the time that Jesus lived on earth.
The chief priests were responsible for everything needed for the worship services at the temple. They were also in charge of the money that was given to the temple. They were higher in rank and power than the ordinary priests. Only the high priest had more authority. The chief priests were some of Jesus' main enemies and they strongly influenced the Roman leaders to arrest and kill him.
Translation Suggestions:
The term "chief priests" could also be translated as "head priests" or "leading priests" or "ruling priests." Make sure this term is translated differently from the term "high priest."
(See also: chief, high priest, Jewish leaders, priest)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 22:30 Acts 26:12-14 Luke 20:01 Mark 08:31 Matthew 16:21 Matthew 26:3-5 Matthew 26:59 Matthew 27:41-42
Word Data:
Strong's: H7218, G749
Forms Found in the English ULB:
chief priests

chief priests

Definition:
The chief priests were important Jewish religious leaders during the time that Jesus lived on earth.
The chief priests were responsible for everything needed for the worship services at the temple. They were also in charge of the money that was given to the temple. They were higher in rank and power than the ordinary priests. Only the high priest had more authority. The chief priests were some of Jesus' main enemies and they strongly influenced the Roman leaders to arrest and kill him.
Translation Suggestions:
The term "chief priests" could also be translated as "head priests" or "leading priests" or "ruling priests." Make sure this term is translated differently from the term "high priest."
(See also: chief, high priest, Jewish leaders, priest)
Bible References:
Acts 09:13-16 Acts 22:30 Acts 26:12-14 Luke 20:01 Mark 08:31 Matthew 16:21 Matthew 26:3-5 Matthew 26:59 Matthew 27:41-42
Word Data:
Strong's: H7218, G749
Forms Found in the English ULB:
chief priests

chief priests

Definition:
The chief priests were important Jewish religious leaders during the time that Jesus lived on earth.
The chief priests were responsible for everything needed for the worship services at the temple. They were also in charge of the money that was given to the temple. They were higher in rank and power than the ordinary priests. Only the high priest had more authority. The chief priests were some of Jesus' main enemies and they strongly influenced the Roman leaders to arrest and kill him.
Translation Suggestions:
The term "chief priests" could also be translated as "head priests" or "leading priests" or "ruling priests." Make sure this term is translated differently from the term "high priest."
(See also: chief, high priest, Jewish leaders, priest)
Bible References:

Acts 09:13-16 Acts 22:30 Acts 26:12-14 Luke 20:01 Mark 08:31 Matthew 16:21 Matthew 26:3-5 Matthew 26:59 Matthew 27:41-42

Word Data:

Strong's: H7218, G749

Forms Found in the English ULB:

chief priests

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as,

"dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would

be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.
In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would
be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:
The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:
1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.
The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)
Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:
Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388
Forms Found in the English ULB:
child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:
child, childhood, childless
Definition:
In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."
The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil
This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.
Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."
(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

children

Related Ideas:

child, childhood, childless

Definition:

In the Bible, the term "child" is often used to generally refer to someone who is young in age, including an infant.

The word "childhood" refers to the time that a person is a child. The word "childless" describes a person who has no children. The word "children" is the plural form of "child."

The words "child" and "children" also have several figurative uses.

In the Bible, disciples or followers are sometimes called "children." Often the term "children" is used to refer to a person's descendants. The phrase "children of" can refer to being characterized by something. Some examples of this would be: children of the light children of obedience children of the devil

This term can also refer to people who are like spiritual children. For example, "children of God" refers to people who belong to God through faith in Jesus.

Translation Suggestions:

The term "children" could be translated as "descendants" when it is referring to a person's great-grandchildren or great-great-grandchildren, etc. Depending on the context, "children of" could be translated as, "people who have the characteristics of" or "people who behave like." If possible, the phrase, "children of God" should be translated literally since an important biblical theme is that God is our heavenly Father. A possible translation alternate would be, "people who belong to God" or "God's spiritual children." When Jesus calls his disciples "children," this could also be translated as, "dear friends" or "my beloved disciples." When Paul and John refer to believers in Jesus as "children," this could also be translated as "dear fellow believers." The phrase, "children of the promise" could be translated as, "people who have received what God promised them."

(See also: descendant, promise, son, spirit, believe, beloved)

Bible References:

1 John 02:28 3 John 01:04 Galatians 04:19 Genesis 45:11 Joshua 08:34-35 Nehemiah 05:05

Word Data:

Strong's: H1069, H1121, H1123, H1129, H1397, H1580, H2029, H2030, H2056, H2145, H2233, H2945, H3173, H3205, H3206, H3243, H3490, H4392, H5288, H5290, H5759, H5953, H6185, H7908, H7909, H7921, G730, G815, G1025, G1064, G3439, G3515, G3516, G3808, G3812, G3813, G3816, G4690, G5040, G5041, G5042, G5043, G5044, G5207, G5388

Forms Found in the English ULB:

child, childhood, childless, children

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet

together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.
(See also: assembly, believe, Christian)
Bible References:
1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15
Word Data:
Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.
Translation Suggestions:
The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.
(See also: assembly, believe, Christian)
Bible References:
1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15
Word Data:
Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.
Translation Suggestions:
The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.
(See also: assembly, believe, Christian)
Bible References:
1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15
Word Data:
Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.

(See also: assembly, believe, Christian)

Bible References:

1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15

Word Data:

Strong's: G1577

Forms Found in the English ULB:

church, churches

church

Definition:

In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.

Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.
(See also: assembly, believe, Christian)
Bible References:
1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15
Word Data:
Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.
Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.
(See also: assembly, believe, Christian)
Bible References:
1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15
Word Data:
Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

church

Definition:
In the New Testament, the term "church" refers to a local group of believers in Jesus who regularly met together to pray and hear God's word preached. The term "the Church" often refers to all Christians.

This term literally refers to a "called out" assembly or congregation of people who meet together for a special purpose. When this term is used to refer to all believers everywhere in the whole body of Christ, some Bible translations capitalize the first letter ("Church") to distinguish it from the local church. Often the believers in a particular city would meet together in someone's home. These local churches were given the name of the city such as the "church at Ephesus." In the Bible, "church" does not refer to a building.
Translation Suggestions:

The term "church" could be translated as a "gathering together" or "assembly" or "congregation" or "ones who meet together." The word or phrase that is used to translate this term should also be able to refer to all believers, not just one small group. Make sure that the translation of "church" does not just refer to a building. The term used to translate "assembly" in the Old Testament could also be used to translate this term. Also consider how it is translated in a local or national Bible translation.
(See also: assembly, believe, Christian)
Bible References:
1 Corinthians 05:12 1 Thessalonians 02:14 1 Timothy 03:05 Acts 09:31 Acts 14:23 Acts 15:41 Colossians 04:15 Ephesians 05:23 Matthew 16:18 Philippians 04:15
Word Data:
Strong's: G1577
Forms Found in the English ULB:
church, churches

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:

Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:

Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:

Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:

Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:

Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13

Word Data:
Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:
Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:
Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:

Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:

Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."

(See also: Abraham, covenant)
Bible References:
Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:
Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:
If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:
Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:
Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

circumcise

Related Ideas:
circumcision, uncircumcision
Definition:
The term "circumcise" means to cut off the foreskin of a man or male child. A circumcision ceremony may be performed in connection with this.

God commanded Abraham to circumcise every male among his family and servants as a sign of God's covenant with them. God also commanded Abraham's descendants to continue to do this for every baby boy born into their households.
The phrase, "circumcision of the heart" refers figuratively to the "cutting away" or removal of sin from a person. In a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

spiritual sense, "the circumcised" refers to people whom God has purified from sin through the blood of Jesus and who are his people. The term "uncircumcised" refers to those who have not been circumcised physically. It can also refer figuratively to those who have not been circumcised spiritually, who do not have a relationship with God.
The terms "uncircumcised" and "uncircumcision" refer to a male who has not been physically circumcised. These terms are also used figuratively.

Egypt was a nation that also required circumcision. So when God talks about Egypt being defeated by the "uncircumcised," he is referring to people whom the Egyptians despised for not being circumcised.
The Bible refers to people who have an "uncircumcised heart" or who are "uncircumcised in heart." This a figurative way of saying that these people are not God's people, and are stubbornly disobedient to him.
If a word for circumcision is used or known in the language, "uncircumcised" could be translated as "not circumcised."
The expression "the uncircumcision" could be translated as "people who are not circumcised" or "people who do not belong to God," depending on the context.
Other ways to translate figurative senses of this term could include "not God's people" or "rebellious like those who don't belong to God" or "people who have no sign of belonging to God."
The expression "uncircumcised in heart" could be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to believe." However, if possible it is best to keep the expression or a similar one since spiritual circumcision is an important concept.

Translation Suggestions:

If the culture of the target language performs circumcisions on males, the word used to refer to this should be used for this term. Other ways to translate this term would be, "cut around" or "cut in a circle" or "cut off the foreskin." In cultures where circumcision is not known, it may be necessary to explain it in a footnote or glossary. Make sure the term used to translate this does not refer to females. It may be necessary to translate this with a word or phrase that includes the meaning of "male."
(See also: Abraham, covenant)
Bible References:

Genesis 17:11 Genesis 17:14 Exodus 12:48 Leviticus 26:41 Joshua 05:03 Judges 15:18 2 Samuel 01:20 Jeremiah 09:26 Ezekiel 32:25 Acts 10:44-45 Acts 11:03 Acts 15:01 Acts 11:03 Romans 02:27 Galatians 05:03 Ephesians 02:11 Philippians 03:03 Colossians 02:11 Colossians 02:13
Word Data:

Strong's: H4135, H4139, H5243, H6188, H6189, G203, G564, G1986, G4059, G4061
Forms Found in the English ULB:
circumcise, circumcised, circumcision, uncircumcised, uncircumcision

citizen

Related Ideas:
citizenship
Definition:
A citizen is someone who lives in a specific city, country, or kingdom. It especially refers to someone who is recognized officially as being a legal resident of that place.

Depending on the context, this could also be translated as "inhabitant" or "official resident." A citizen could live in a region that is part of a larger kingdom or empire that is governed by a king, emperor, or other ruler. For example, Paul was a citizen of the Roman Empire, which consisted of many different provinces; Paul lived in one of those provinces. In a figurative sense, believers in Jesus are called "citizens" of heaven in the sense that they will live there someday. Like a citizen of a country, Christians belong to God's kingdom.
(See: kingdom, Paul, province, Rome)
Bible References:

Acts 21:39-40 Isaiah 03:03 Luke 15:15 Luke 19:14
Word Data:

Strong's: H6440, G4175, G4177, G4847
Forms Found in the English ULB:
citizen, citizens, citizenship

citizen

Related Ideas:
citizenship
Definition:
A citizen is someone who lives in a specific city, country, or kingdom. It especially refers to someone who is recognized officially as being a legal resident of that place.

Depending on the context, this could also be translated as "inhabitant" or "official resident." A citizen could live in a region that is part of a larger kingdom or empire that is governed by a king, emperor, or other ruler. For example, Paul was a citizen of the Roman Empire, which consisted of many different provinces; Paul lived in one of those provinces. In

a figurative sense, believers in Jesus are called "citizens" of heaven in the sense that they will live there someday. Like a citizen of a country, Christians belong to God's kingdom.
(See: kingdom, Paul, province, Rome)
Bible References:
Acts 21:39-40 Isaiah 03:03 Luke 15:15 Luke 19:14
Word Data:
Strong's: H6440, G4175, G4177, G4847
Forms Found in the English ULB:
citizen, citizens, citizenship
citizen
Related Ideas:
citizenship
Definition:
A citizen is someone who lives in a specific city, country, or kingdom. It especially refers to someone who is recognized officially as being a legal resident of that place.
Depending on the context, this could also be translated as "inhabitant" or "official resident." A citizen could live in a region that is part of a larger kingdom or empire that is governed by a king, emperor, or other ruler. For example, Paul was a citizen of the Roman Empire, which consisted of many different provinces; Paul lived in one of those provinces. In a figurative sense, believers in Jesus are called "citizens" of heaven in the sense that they will live there someday. Like a citizen of a country, Christians belong to God's kingdom.
(See: kingdom, Paul, province, Rome)
Bible References:
Acts 21:39-40 Isaiah 03:03 Luke 15:15 Luke 19:14
Word Data:
Strong's: H6440, G4175, G4177, G4847
Forms Found in the English ULB:
citizen, citizens, citizenship
citizen
Related Ideas:
citizenship
Definition:
A citizen is someone who lives in a specific city, country, or kingdom. It especially refers to someone who is recognized officially as being a legal resident of that place.
Depending on the context, this could also be translated as "inhabitant" or "official resident." A citizen could live in a region that is part of a larger kingdom or empire that is governed by a king, emperor, or other ruler. For example, Paul was a citizen of the Roman Empire, which consisted of many different provinces; Paul lived in one of those provinces. In a figurative sense, believers in Jesus are called "citizens" of heaven in the sense that they will live there someday. Like a citizen of a country, Christians belong to God's kingdom.
(See: kingdom, Paul, province, Rome)
Bible References:
Acts 21:39-40 Isaiah 03:03 Luke 15:15 Luke 19:14
Word Data:
Strong's: H6440, G4175, G4177, G4847
Forms Found in the English ULB:
citizen, citizens, citizenship
citizen
Related Ideas:
citizenship
Definition:
A citizen is someone who lives in a specific city, country, or kingdom. It especially refers to someone who is recognized officially as being a legal resident of that place.
Depending on the context, this could also be translated as "inhabitant" or "official resident." A citizen could live in a region that is part of a larger kingdom or empire that is governed by a king, emperor, or other ruler. For example, Paul was a citizen of the Roman Empire, which consisted of many different provinces; Paul lived in one of those provinces. In a figurative sense, believers in Jesus are called "citizens" of heaven in the sense that they will live there someday. Like a citizen of a country, Christians belong to God's kingdom.
(See: kingdom, Paul, province, Rome)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 21:39-40 Isaiah 03:03 Luke 15:15 Luke 19:14
Word Data:
Strong's: H6440, G4175, G4177, G4847
Forms Found in the English ULB:
citizen, citizens, citizenship

city of David

Facts:
The term "city of David" can refer to the city of Jerusalem, part of Jerusalem, or Bethlehem.
Jerusalem is where David lived while he ruled Israel. Bethlehem is where David was born.
(See also: David, Bethlehem, Jerusalem)
Bible References:
1 Kings 08:1-2 2 Samuel 05:6-7 Isaiah 22:8-9 Luke 02:04 Nehemiah 03:14-15
Word Data:
Strong's: H1732, H5892, G1138, G4172
Forms Found in the English ULB:
city of David

clan

Related Ideas:
ancestral clan
Definition:
The term "clan" refers to a group of extended family members who come from a common ancestor.
In the Old Testament, the Israelites were counted according to their clans, or family groups. Clans were normally named after their most well-known ancestor. Individual people were sometimes referred to by the name of their clan. An example of this is when Moses' father-in-law Jethro is sometimes called by his clan name, Reuel. Clan could be translated as "family group" or "extended family" or "relatives."
(See also: family, Jethro, tribe)
Bible References:
1 Chronicles 06:33-35 Genesis 10:2-5 Genesis 36:15-16 Genesis 36:29-30 Genesis 36:40 Joshua 15:20 Numbers 03:38-39
Word Data:
Strong's: H1, H441, H504, H1004, H4940
Forms Found in the English ULB:
ancestral clan, ancestral clans, clan, clans

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".
"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.
God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":
This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify."
Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:
Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:
Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".
"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.
God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":
This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify."
Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""
The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:
Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:
Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify."
Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.

Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.

In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.

Translation Suggestions:

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.

Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.

In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.

Translation Suggestions:

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.

Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.

In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.

In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.

Translation Suggestions:

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.

Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that

person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.

Translation Suggestions:

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.

Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.

Translation Suggestions:

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.

Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching,

eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:
Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:
Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".
"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.
God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":
This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify."
Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""
The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:
Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:
Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify."

Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:

cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash

Definition:

The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.

In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.

Translation Suggestions:

Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify."

Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.

(See also: defile, demon, holy, sacrifice)

Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08

Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840

Forms Found in the English ULB:

clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clean

Related Ideas:
cleanness, cleanse, unclean, uncleanness, wash
Definition:
The term "clean" literally means to not have any dirt or stain. In the Bible, words like "clean" and "washed" are often used figuratively to mean, "pure," "holy," "free from sin," or "innocent".

"Cleanse" is the process of making something "clean." It could also be translated as "wash" or "purify." In the Old Testament, God told the Israelites which animals he had specified as ritually "clean" and which ones were "unclean." Only the clean animals were permitted to be used for eating or for sacrifice. In this context, the term "clean" means that the animal was acceptable to God for use as a sacrifice. A person who had certain skin diseases would be unclean until the skin was healed enough to no longer be contagious. Instructions for cleansing the skin had to be obeyed in order for that person to be declared "clean" again. Sometimes "clean" is used figuratively to refer to moral purity.
In the Bible, the term "unclean" is used figuratively to refer to things that God declared to be unfit for his people to touch, eat, or sacrifice.

God gave the Israelites instructions about which animals were "clean" and which ones were "unclean." The unclean animals were not permitted to be used for eating or for sacrifice. People with certain skin diseases were said to be "unclean" until they were healed. If the Israelites touched something "unclean," they themselves would be considered unclean for a certain period of time. Obeying God's commands about not touching or eating unclean things kept the Israelites set apart for God's service. This physical and ritual uncleanness was also symbolic of moral uncleanness. In

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

another figurative sense, "unclean spirit" refers to an evil spirit.
Translation Suggestions:
Translating "clean":

This term could be translated with the common word for "clean" or "pure" (in the sense of being not dirty). Other ways to translate this could include, "ritually clean" or "acceptable to God." "Cleanse" could be translated by "wash" or "purify." Make sure that the words used for "clean" and "cleanse" can also be understood in a figurative sense.
Translating "unclean""

The term "unclean" could also be translated as "not clean" or "unfit in God's eyes" or "physically unclean" or "defiled." When referring to a demon as an unclean spirit, "unclean" could be translated as "evil" or "defiled." The translation of this term should allow for spiritual uncleanness. It should be able to refer to anything that God declared as unfit for touching, eating, or sacrifice.
(See also: defile, demon, holy, sacrifice)
Bible References:

Genesis 07:02 Genesis 07:08 Deuteronomy 12:15 Psalms 051:07 Proverbs 20:30 Ezekiel 24:13 Matthew 23:27 Luke 05:13 Acts 08:07 Acts 10:27-29 Colossians 03:05 1 Thessalonians 04:07 James 04:08
Word Data:

Strong's: H1249, H1252, H1305, H1351, H2134, H2135, H2141, H2398, H2889, H2890, H2891, H2893, H2930, H2931, H2932, H3722, H5079, H5352, H5355, H5356, H6663, H7137, H8552, H8562, G167, G169, G2511, G2512, G2513, G2514, G2839, G2840
Forms Found in the English ULB:
clean, cleaned, cleanness, cleans, cleanse, cleansed, cleanses, cleansing, purge, unclean, uncleanness, wash, washed, washes, washing

clothed

Related Ideas:
cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear
Definition:
When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."
Bible References:

Luke 24:49
Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409, G5509
Forms Found in the English ULB:
cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:
cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear
Definition:
When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."

Bible References:

Luke 24:49

Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409, G5509

Forms Found in the English ULB:

cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:

cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear

Definition:

When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."

Bible References:

Luke 24:49

Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409, G5509

Forms Found in the English ULB:

cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:

cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear

Definition:

When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."

Bible References:

Luke 24:49

Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G5509
Forms Found in the English ULB:
cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:
cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear
Definition:
When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."
Bible References:

Luke 24:49
Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409,
G5509
Forms Found in the English ULB:
cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:
cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear
Definition:
When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."
Bible References:

Luke 24:49
Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409,
G5509
Forms Found in the English ULB:
cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:
cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear
Definition:

When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."

Bible References:

Luke 24:49

Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409, G5509

Forms Found in the English ULB:

cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

clothed

Related Ideas:

cloth, clothe, cover, dressed, garment, put on, unclothed, wardrobe, wear

Definition:

When used figuratively in the Bible, "clothed with" means to be endowed or equipped with something. To "clothe" oneself with something means to seek to have a certain character quality.

In the same way that clothing is outside your body and is visible to all, when you are "clothed" with a certain character quality, others can readily see it. To "clothe yourself with kindness" means to let your actions be so characterized by kindness that it is easily seen by everyone. To be "clothed with power from on high" means to have power given to you. This term is also used to express negative experiences, such as "clothed with shame" or "clothed with terror." All of the clothes a person wears is called his "wardrobe."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the literal figure of speech, "clothe yourselves with." Another way to translate this could be "put on" if this refers to putting on clothes. If that does not give the correct meaning, other ways to translate "clothed with" could be "showing" or "manifesting" or "filled with" or "having the quality of." The term "clothe yourself with" could also be translated as "cover yourself with" or "behave in a way that shows."

Bible References:

Luke 24:49

Word Data:

Strong's: H155, H899, H2290, H3680, H3736, H3801, H3830, H3847, H3848, H4055, H4254, H4374, H5526, H5497, H8008, H8071, H8516, G294, G1463, G1562, G1737, G1742, G1746, G1902, G2066, G2224, G2439, G2440, G4016, G4749, G5409, G5509

Forms Found in the English ULB:

cloth, clothe, clothed, clothes, clothing, cover, covered, coverings, coverings for their loins, covers, dressed, garment, garments, put ... on, putting ... on, unclothed, wardrobe, wear, wearing, worn

comfort

Related Ideas:

comforter, console, consolation

Definition:

The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or

"encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)
Bible References:
1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12
Word Data:
Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931
Forms Found in the English ULB:
comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:
comforter, console, consolation
Definition:
The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)
Bible References:
1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12
Word Data:
Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931
Forms Found in the English ULB:
comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:
comforter, console, consolation
Definition:
The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12

Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931

Forms Found in the English ULB:

comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:

comforter, console, consolation

Definition:

The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."

(See also: encourage, Holy Spirit)

Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12

Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931

Forms Found in the English ULB:

comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:

comforter, console, consolation

Definition:

The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."

(See also: encourage, Holy Spirit)

Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12

Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931

Forms Found in the English ULB:

comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:

comforter, console, consolation

Definition:

The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."

(See also: encourage, Holy Spirit)

Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12

Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931

Forms Found in the English ULB:

comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:

comforter, console, consolation

Definition:

The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."

(See also: encourage, Holy Spirit)

Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12

Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931

Forms Found in the English ULB:

comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:

comforter, console, consolation

Definition:

The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)
Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12
Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931
Forms Found in the English ULB:
comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:
comforter, console, consolation
Definition:
The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)
Bible References:

1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12
Word Data:

Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931
Forms Found in the English ULB:
comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:
comforter, console, consolation
Definition:
The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)
Bible References:
1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12
Word Data:
Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931
Forms Found in the English ULB:
comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

comfort

Related Ideas:
comforter, console, consolation
Definition:
The terms "comfort" and "comforter" refer to helping someone who is suffering physical or emotional pain.

A person who comforts someone is called a "comforter." In the Old Testament, the term "comfort" is used to describe how God is kind and loving to his people and helps them when they are suffering. In the New Testament, it says that God will comfort his people through the Holy Spirit. Those who receive the comfort are then enabled to give the same comfort to others who are suffering. The expression "comforter of Israel" referred to the Messiah who would come to rescue his people. Jesus referred to the Holy Spirit as the "Comforter" who helps believers in Jesus. To "appease" someone is to do something that causes that person to no longer be angry about the wrong that someone else has done to him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "comfort" could also be translated as, "ease the pain of" or "help (someone) overcome grief" or "encourage" or "console." A phrase such as "our comfort" could be translated as "our encouragement" or "our consoling of (someone)" or "our help in times of grieving." The term "comforter" could be translated as "person who comforts" or "someone who helps ease pain" or "person who encourages." When the Holy Spirit is called "the Comforter" this could also be translated as "the Encourager" or "the Helper" or "the One who helps and guides." The phrase "comforter of Israel" could be translated as, "the Messiah, who comforts Israel." An expression like, "they have no comforter" could also be translated as, "No one has comforted them" or "There is no one to encourage or help them."
(See also: encourage, Holy Spirit)
Bible References:
1 Thessalonians 05:8-11 2 Corinthians 01:04 2 Samuel 10:1-3 Acts 20:11-12
Word Data:
Strong's: H2505, H5150, H5162, H5165, H5564, H8575, G3870, G3874, G3875, G3888, G3890, G3931
Forms Found in the English ULB:
comfort, comforted, comforter, comforters, comforting, comforts, consolation, consolations, consoling, uncomforted

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others

may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291,

G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others

may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291,

G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others

may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.

(See decree, statute, law, Ten Commandments)

Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506

Forms Found in the English ULB:

command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:

commandment, forbid, order, requirement, solemn command

Definition:

The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.

Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others

may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:
Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:
Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291,

G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8

Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

command

Related Ideas:
commandment, forbid, order, requirement, solemn command
Definition:
The term to "command" means to order someone to do something. A "command" or "commandment" is what the person was ordered to do.

Although these terms have basically the same meaning, "commandment" often refers to certain commands of God which are more formal and permanent, such as the "Ten Commandments." A command can be positive ("Honor your parents") or negative ("Do not steal"). To "take command" means to "take control" or "take charge" of something or someone. To "forbid" is to command that someone not do something.
Translation Suggestions

It is best to translate this term differently from the term "law." Also compare with the definitions of "decree" and "statute." Some translators may prefer to translate "command" and "commandment" with the same word in their language. Others may prefer to use a special word for commandment that refers to lasting, formal commands that God has made.
(See decree, statute, law, Ten Commandments)
Bible References:

Luke 01:06 Matthew 01:24 Matthew 22:38 Matthew 28:20 Numbers 01:17-19 Romans 07:7-8
Word Data:

Strong's: H560, H565, H1696, H1697, H1881, H2706, H2708, H2710, H2942, H2951, H3027, H3245, H3982, H3983, H4406, H4687, H4931, H5713, H5749, H6346, H6490, H6673, H6680, H7101, H7218, H7227, H7262, H7970, H8269, G1263, G1291, G1296, G1297, G1299, G1690, G1778, G1781, G1785, G2003, G2004, G2008, G2036, G2753, G3056, G3143, G3726, G3852, G3853, G4367, G4487, G5506
Forms Found in the English ULB:
command, commanded, commanding, commandment, commandments, commands, forbid, forbidden, forbidding, give ... solemn command, given ... solemn commands, given an order, given orders, order, ordered, orders, requirement, solemn commands

commander

Related Ideas:
captain, leader, military officer, one who leads
Definition:
The term "commander" refers to a leader of an army who is responsible for leading and commanding a certain group of soldiers.

A commander could be in charge of a small group of soldiers or a large group, such as a thousand men. This term is also used to refer to Yahweh as the commander of angel armies. Other ways to translate "commander" could include, "leader" or "captain" or "officer." The term to "command" an army could be translated as to "lead" or to "be in charge of."
(See also: command, ruler, centurion)
Bible References:

1 Chronicles 11:4-6 2 Chronicles 11:11-12 Daniel 02:14 Mark 06:21-22 Proverbs 06:07
Word Data:

Strong's: H117, H1368, H2710, H2951, H1169, G4755, H5057, H5257, H6260, H6346, H7101, H7262, H7218, H7227, H7229, H7860, H7990, H8269, G758, G2233, G4291, G5506
Forms Found in the English ULB:
captain, captains, commander, commanders, leader, leaders, leading, military officers, one who leads

commander

Related Ideas:
captain, leader, military officer, one who leads
Definition:
The term "commander" refers to a leader of an army who is responsible for leading and commanding a certain group of soldiers.

A commander could be in charge of a small group of soldiers or a large group, such as a thousand men. This term is also used to refer to Yahweh as the commander of angel armies. Other ways to translate "commander" could include, "leader" or "captain" or "officer." The term to "command" an army could be translated as to "lead" or to "be in charge of."
(See also: command, ruler, centurion)
Bible References:

1 Chronicles 11:4-6 2 Chronicles 11:11-12 Daniel 02:14 Mark 06:21-22 Proverbs 06:07
Word Data:

Strong's: H117, H1368, H2710, H2951, H1169, G4755, H5057, H5257, H6260, H6346, H7101, H7262, H7218, H7227, H7229, H7860, H7990, H8269, G758, G2233, G4291, G5506

Forms Found in the English ULB:
captain, captains, commander, commanders, leader, leaders, leading, military officers, one who leads

commander

Related Ideas:
captain, leader, military officer, one who leads
Definition:
The term "commander" refers to a leader of an army who is responsible for leading and commanding a certain group of soldiers.

A commander could be in charge of a small group of soldiers or a large group, such as a thousand men. This term is also used to refer to Yahweh as the commander of angel armies. Other ways to translate "commander" could include, "leader" or "captain" or "officer." The term to "command" an army could be translated as to "lead" or to "be in charge of."
(See also: command, ruler, centurion)
Bible References:

1 Chronicles 11:4-6 2 Chronicles 11:11-12 Daniel 02:14 Mark 06:21-22 Proverbs 06:07

Word Data:

Strong's: H117, H1368, H2710, H2951, H1169, G4755, H5057, H5257, H6260, H6346, H7101, H7262, H7218, H7227, H7229, H7860, H7990, H8269, G758, G2233, G4291, G5506

Forms Found in the English ULB:
captain, captains, commander, commanders, leader, leaders, leading, military officers, one who leads

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203

Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203

Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203

Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203

Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:

Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:

1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02

Word Data:
Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:
1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:
Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:
1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:
Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.

A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:
1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:
Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.
A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:
1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:
Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

commit

Related Ideas:
commitment
Definition:
The terms "commit" and "commitment" refer to making a decision or promising to do something.
A person who promises to do something is also described as being "committed" to doing it. To "commit" to someone a certain task means to assign that task to that person. For example, in 2 Corinthians Paul says that God has "committed" (or "given") to us the ministry of helping people be reconciled to God. To "commit" something to someone is to give that thing completely to that person. To "commit" someone to another person is to put someone either in the care of or under the guard of that other person. The terms "commit" and "committed" also often refer to doing a certain wrong action such as "commit a sin" or "commit adultery" or "commit murder." The expression "committed to him the task" could also be translated as "gave him the task" or "entrusted to him the task" or "assigned the task to him." The term "commitment" could be translated by, "task that was given" or "promise that was made," depending on the context.
(See also: adultery, faithful, promise, sin)
Bible References:
1 Chronicles 28:07 1 Peter 02:21-23 Jeremiah 02:12-13 Matthew 13:41 Psalm 058:02
Word Data:
Strong's: H539, H817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G264, G2038, G2716, G3429, G3431, G3860, G3872, G3908, G4102, G4203
Forms Found in the English ULB:
commit, commitment, commits, committed, committing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

companion

Related Ideas:

associate, company, fellow worker, friend, partner, private advisor

Definitions:

The term "companion" refers to a person who goes with someone else or who is associated with someone else, such as in a friendship or marriage. The term "fellow worker" refers to someone who works with another person.

Companions go through experiences together, share meals together, and support and encourage each other. Depending on the context, this term could also be translated with a word or phrase that means, "friend" or "fellow traveler" or "supporting-person who goes with" or "person who works with." The word "company" refers to a person's companions. The word "associates" refers to companions who are involved in official activities.

Bible References:

Ezekiel 37:16 Hebrews 01:09 Proverbs 02:17 Psalms 038:11-12

Word Data:

Strong's: H157, H251, H441, H2269, H2270, H2273, H2278, H3674, H3675, H4828, H5712, H6116, H6951, H7474, H7453, H7462, H7464, G2844, G3353, G3657, G4898, G4904

Forms Found in the English ULB:

associates, companion, companions, company, fellow worker, fellow workers, friend, friends, keeps company with, partner, partners, private advisor

companion

Related Ideas:

associate, company, fellow worker, friend, partner, private advisor

Definitions:

The term "companion" refers to a person who goes with someone else or who is associated with someone else, such as in a friendship or marriage. The term "fellow worker" refers to someone who works with another person.

Companions go through experiences together, share meals together, and support and encourage each other. Depending on the context, this term could also be translated with a word or phrase that means, "friend" or "fellow traveler" or "supporting-person who goes with" or "person who works with." The word "company" refers to a person's companions. The word "associates" refers to companions who are involved in official activities.

Bible References:

Ezekiel 37:16 Hebrews 01:09 Proverbs 02:17 Psalms 038:11-12

Word Data:

Strong's: H157, H251, H441, H2269, H2270, H2273, H2278, H3674, H3675, H4828, H5712, H6116, H6951, H7474, H7453, H7462, H7464, G2844, G3353, G3657, G4898, G4904

Forms Found in the English ULB:

associates, companion, companions, company, fellow worker, fellow workers, friend, friends, keeps company with, partner, partners, private advisor

companion

Related Ideas:

associate, company, fellow worker, friend, partner, private advisor

Definitions:

The term "companion" refers to a person who goes with someone else or who is associated with someone else, such as in a friendship or marriage. The term "fellow worker" refers to someone who works with another person.

Companions go through experiences together, share meals together, and support and encourage each other. Depending on the context, this term could also be translated with a word or phrase that means, "friend" or "fellow traveler" or "supporting-person who goes with" or "person who works with." The word "company" refers to a person's companions. The word "associates" refers to companions who are involved in official activities.

Bible References:

Ezekiel 37:16 Hebrews 01:09 Proverbs 02:17 Psalms 038:11-12

Word Data:

Strong's: H157, H251, H441, H2269, H2270, H2273, H2278, H3674, H3675, H4828, H5712, H6116, H6951, H7474, H7453, H7462, H7464, G2844, G3353, G3657, G4898, G4904

Forms Found in the English ULB:

associates, companion, companions, company, fellow worker, fellow workers, friend, friends, keeps company with, partner, partners, private advisor

companion

Related Ideas:

associate, company, fellow worker, friend, partner, private advisor

Definitions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "companion" refers to a person who goes with someone else or who is associated with someone else, such as in a friendship or marriage. The term "fellow worker" refers to someone who works with another person.

Companions go through experiences together, share meals together, and support and encourage each other. Depending on the context, this term could also be translated with a word or phrase that means, "friend" or "fellow traveler" or "supporting-person who goes with" or "person who works with." The word "company" refers to a person's companions. The word "associates" refers to companions who are involved in official activities.

Bible References:

Ezekiel 37:16 Hebrews 01:09 Proverbs 02:17 Psalms 038:11-12

Word Data:

Strong's: H157, H251, H441, H2269, H2270, H2273, H2278, H3674, H3675, H4828, H5712, H6116, H6951, H7474, H7453, H7462, H7464, G2844, G3353, G3657, G4898, G4904

Forms Found in the English ULB:

associates, companion, companions, company, fellow worker, fellow workers, friend, friends, keeps company with, partner, partners, private advisor

compassion

Related Ideas:

compassionate, deal gently with, pity, sympathy

Definition:

The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.

Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."

Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16

Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:

compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:

compassionate, deal gently with, pity, sympathy

Definition:

The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.

Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."

Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16

Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:

compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

merciful."
Bible References:
Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:
Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:
The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:
Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:
Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:
The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:
Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:
Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:
The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.
Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."
Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16
Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835
Forms Found in the English ULB:
compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:
compassionate, deal gently with, pity, sympathy
Definition:

The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.

Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."

Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16

Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:

compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:

compassionate, deal gently with, pity, sympathy

Definition:

The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.

Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."

Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16

Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:

compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:

compassionate, deal gently with, pity, sympathy

Definition:

The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.

Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."

Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16

Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:

compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

compassion

Related Ideas:

compassionate, deal gently with, pity, sympathy

Definition:

The term "compassion" refers to a feeling of concern for people, especially for those who are suffering. A "compassionate" person cares about other people and helps them.

The word "compassion" usually includes caring about people in need, as well as taking action to help them. The Bible says that God is compassionate, that is, he is full of love and mercy. In Paul's letter to the Colossians, he tells them to "clothe themselves with compassion." He is instructing them to care about people and to actively help others who are in need. To have "sympathy" for someone is to understand how that person feels and to want to help him.

Translation Suggestions:

The literal meaning of "compassion" is "bowels of mercy." This is an expression that means "mercy" or "pity." Other languages may have their own expression that means this. Ways of translating "compassion" could include, "a deep caring for" or "helpful mercy." The term "compassionate" could also be translated as, "caring and helpful" or "deeply loving and merciful."

Bible References:

Daniel 01:8-10 Hosea 13:14 James 05:9-11 Jonah 04:1-3 Mark 01:41 Romans 09:14-16

Word Data:

Strong's: H2550, H2580, H2603, H5150, H5162, H5164, H7349, H7355, H7356, G1653, G3356, G3627, G4697, G4834, G4835

Forms Found in the English ULB:

compassion, compassionate, compassions, deal gently with, pitied, pity, sympathy

conceive

Related Ideas:

conception

Definition:

The terms "conceive" and "conception" usually refer to becoming pregnant with a child. It can also be used for animals that become pregnant.

The phrase "conceive a child" could be translated as, "become pregnant" or some other term that is an acceptable way of referring to this. The related term "conception" could be translated as, "beginning of a pregnancy" or "moment of becoming pregnant." These terms can also refer to creating something or thinking of something, such as an idea, a plan, or a task. Ways to translate this could include, "think of" or "plan" or "create," depending on the context. Sometimes this term can be used figuratively as in, "when sin is conceived" which means "when sin is first thought of" or "at the very start of a sin" or "when a sin first begins."

(See also: create, womb)

Bible References:

Genesis 21:1-4 Hosea 02:4-5 Job 15:35 Luke 01:24-25 Luke 02:21

Word Data:

Strong's: H2029, H2030, H2032, H2232, H2254, H2803, H3179, G1080, G2602, G2845, G4815

Forms Found in the English ULB:

conceive, conceived, conceives, conception

conceive

Related Ideas:

conception

Definition:

The terms "conceive" and "conception" usually refer to becoming pregnant with a child. It can also be used for animals that become pregnant.

The phrase "conceive a child" could be translated as, "become pregnant" or some other term that is an acceptable way of referring to this. The related term "conception" could be translated as, "beginning of a pregnancy" or "moment of becoming pregnant." These terms can also refer to creating something or thinking of something, such as an idea, a plan, or a task. Ways to translate this could include, "think of" or "plan" or "create," depending on the context. Sometimes this term can be used figuratively as in, "when sin is conceived" which means "when sin is first thought of" or "at the very start of a sin" or "when a sin first begins."

(See also: create, womb)

Bible References:

Genesis 21:1-4 Hosea 02:4-5 Job 15:35 Luke 01:24-25 Luke 02:21

Word Data:

Strong's: H2029, H2030, H2032, H2232, H2254, H2803, H3179, G1080, G2602, G2845, G4815

Forms Found in the English ULB:

conceive, conceived, conceives, conception

conceive

Related Ideas:
conception
Definition:
The terms "conceive" and "conception" usually refer to becoming pregnant with a child. It can also be used for animals that become pregnant.

The phrase "conceive a child" could be translated as, "become pregnant" or some other term that is an acceptable way of referring to this. The related term "conception" could be translated as, "beginning of a pregnancy" or "moment of becoming pregnant." These terms can also refer to creating something or thinking of something, such as an idea, a plan, or a task. Ways to translate this could include, "think of" or "plan" or "create," depending on the context. Sometimes this term can be used figuratively as in, "when sin is conceived" which means "when sin is first thought of" or "at the very start of a sin" or "when a sin first begins."
(See also: create, womb)
Bible References:

Genesis 21:1-4 Hosea 02:4-5 Job 15:35 Luke 01:24-25 Luke 02:21

Word Data:

Strong's: H2029, H2030, H2032, H2232, H2254, H2803, H3179, G1080, G2602, G2845, G4815

Forms Found in the English ULB:
conceive, conceived, conceives, conception

conceive

Related Ideas:
conception
Definition:
The terms "conceive" and "conception" usually refer to becoming pregnant with a child. It can also be used for animals that become pregnant.

The phrase "conceive a child" could be translated as, "become pregnant" or some other term that is an acceptable way of referring to this. The related term "conception" could be translated as, "beginning of a pregnancy" or "moment of becoming pregnant." These terms can also refer to creating something or thinking of something, such as an idea, a plan, or a task. Ways to translate this could include, "think of" or "plan" or "create," depending on the context. Sometimes this term can be used figuratively as in, "when sin is conceived" which means "when sin is first thought of" or "at the very start of a sin" or "when a sin first begins."
(See also: create, womb)
Bible References:

Genesis 21:1-4 Hosea 02:4-5 Job 15:35 Luke 01:24-25 Luke 02:21

Word Data:

Strong's: H2029, H2030, H2032, H2232, H2254, H2803, H3179, G1080, G2602, G2845, G4815

Forms Found in the English ULB:
conceive, conceived, conceives, conception

conceive

Related Ideas:
conception
Definition:
The terms "conceive" and "conception" usually refer to becoming pregnant with a child. It can also be used for animals that become pregnant.

The phrase "conceive a child" could be translated as, "become pregnant" or some other term that is an acceptable way of referring to this. The related term "conception" could be translated as, "beginning of a pregnancy" or "moment of becoming pregnant." These terms can also refer to creating something or thinking of something, such as an idea, a plan, or a task. Ways to translate this could include, "think of" or "plan" or "create," depending on the context. Sometimes this term can be used figuratively as in, "when sin is conceived" which means "when sin is first thought of" or "at the very start of a sin" or "when a sin first begins."
(See also: create, womb)
Bible References:

Genesis 21:1-4 Hosea 02:4-5 Job 15:35 Luke 01:24-25 Luke 02:21

Word Data:

Strong's: H2029, H2030, H2032, H2232, H2254, H2803, H3179, G1080, G2602, G2845, G4815

Forms Found in the English ULB:
conceive, conceived, conceives, conception

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:
Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:
1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:
Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.
Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:
Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:
1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:
Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.
Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:
Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:
1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:
Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: judge, punish)
Bible References:
1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:
Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.
Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:
Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:
1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:
Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.
Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."
Translation Suggestions:
Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."
(See also: judge, punish)
Bible References:
1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16
Word Data:
Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920
Forms Found in the English ULB:
condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:
condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death
Definition:
The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

condemn

Related Ideas:

condemnation, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

Definition:

The terms "condemn" and "condemnation" refer to judging someone for doing something wrong.

Often the word "condemn" includes punishing that person for what they did wrong. Sometimes "condemn" means to falsely accuse someone or to judge someone harshly. To "denounce" someone is to say that he is guilty of great evil. The term "condemnation" refers to the act of condemning or accusing someone. The word "judgment" means the same as "condemnation."

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could be translated as "harshly judge" or "criticize falsely." The phrase "condemn him" could be translated as,"judge that he is guilty" or "state that he must be punished for his sin." The term "condemnation" could be translated as, "harsh judging" or "declaring to be guilty" or "punishment of guilt."

(See also: judge, punish)

Bible References:

1 John 03:20 Job 09:29 John 05:24 Luke 06:37 Matthew 12:07 Proverbs 17:15-16 Psalms 034:22 Romans 05:16

Word Data:

Strong's: H816, H6600, H7561, H8199, H8381, G843, G1349, H1882, G1935, G2607, G2613, G2631, G2632, G2633, G2917, G2919, G2920

Forms Found in the English ULB:

condemn, condemnation, condemned, condemning, condemns, denounce, sentence, sentence of condemnation, sentenced to death

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:

To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess

Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:

To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:

To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:

To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is

true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:

To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18

Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671

Forms Found in the English ULB:

confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:

confession, profess

Definition:

To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."

(See also: faith, testimony)

Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms

038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess
confess
Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms
038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess
confess
Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms
038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess
confess
Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The

Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:

1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:

Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.

The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confess

Related Ideas:
confession, profess
Definition:
To confess means to admit or assert that something is true. A "confession" is a statement or admission that something is true.
The term "confess" can refer to boldly stating the truth about God. It can also refer to admitting that we have sinned. The Bible says that if people confess their sins to God, he will forgive them. James the apostle wrote in his letter that when believers confess their sins to each other, this brings spiritual healing. The apostle Paul wrote to the Philippians that someday everyone will confess or declare that Jesus is Lord. Paul also said that if people confess that Jesus is Lord and believe that God raised him from the dead, they will be saved.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate "confess" could include, "admit" or "testify" or "declare" or "acknowledge" or "affirm." Different ways to translate "confession" could be, "declaration" or "testimony" or "statement about what we believe" or "admitting sin."
(See also: faith, testimony)
Bible References:
1 John 01:8-10 2 John 01:7-8 James 05:16 Leviticus 05:5-6 Matthew 03:4-6 Nehemiah 01:6-7 Philippians 02:9-11 Psalms 038:17-18
Word Data:
Strong's: H3034, H8426, G1843, G3670, G3671
Forms Found in the English ULB:
confess, confessed, confesses, confessing, confession, profess

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.
In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:
The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287

Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287

Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287

Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the

certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287
Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287
Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287
Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287
Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confidence

Related Ideas:
assure, carefree, confident, convinced, fully assured, without fear
Definition:
The term "confidence" refers to being sure that something is true or certain to happen.

In the Bible, the term "hope" often means to wait expectantly for something that is sure to happen. The ULB often translates this as "confidence" or "confidence for the future" or "future confidence" especially when it means to be assured of receiving what God has promised to believers in Jesus. Often the term "confidence" refers especially to the certainty that believers in Jesus have that they will someday be with God forever in heaven. The phrase, "have confidence in God" means to fully expect to receive and experience what God has promised. Being "confident" means believing in God's promises and acting with the assurance that God will do what he has said. This term can also have the meaning of acting boldly and courageously.
Translation Suggestions:

The term "confident" could be translated as "assured" or "very sure." The phrase "be confident" could also be translated as "trust completely" or "be completely sure about" or "know for certain." The term "confidently" could also be translated as "boldly" or "with certainty." Depending on the context, ways to translate "confidence" could include, "complete assurance" or "sure expectation" or "certainty."
(See also: believe, believe, bold, faithful, hope, trust)
Bible References:
{{topic>confidence&nocomments}}
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H3689, H3690, H4009, H7961, G2292, G3954, G3982, G4006, G4135, G5287
Forms Found in the English ULB:
assure, carefree, confidence, confident, confidently, convinced, fully assured, source of ... confidence, without fear

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.

In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.
In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows

that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.

In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

confirm

Related Ideas:
carry out, cause someone to believe firmly, confirmation, guarantee
Definition:
The terms "confirm" and "confirmation" refer to stating or assuring that something is true or sure or trustworthy.

In the Old Testament, God tells his people that he will "confirm" his covenant with them. This means he is stating that he will keep the promises he made in that covenant. When a king is "confirmed" it means that the decision to make him king has been agreed upon and supported by the people. To confirm what someone wrote means to say that what was written is true. The "confirmation" of the gospel means teaching people about the good news of Jesus in such a way that it shows that it is true. To give an oath "as confirmation" means to solemnly state or swear that something is true or trustworthy. Ways to translate "confirm" could include, "state as true" or "prove to be trustworthy" or "agree with" or "assure" or "promise," depending on the context. To "carry out" a promise is to do what one has promised to do.
(See also: covenant, oath, trust)
Bible References:
1 Chronicles 16:15-18 2 Corinthians 01:21 2 Kings 23:3 Hebrews 06:16-18
Word Data:
Strong's: H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G950, G951, G3315, G4741, G4972
Forms Found in the English ULB:
carry out, cause ... to believe firmly, confirm, confirmation, confirmed, confirms, guaranteed

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.

God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:

1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences
conscience
Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences
conscience
Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences
conscience
Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences
conscience
Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include,

"inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience

is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who

obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:
The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.
God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."
Bible References:
1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16
Word Data:
Strong's: G4893
Forms Found in the English ULB:
conscience, consciences

conscience

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.

God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."

Bible References:

1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16

Word Data:

Strong's: G4893

Forms Found in the English ULB:

conscience, consciences

conscience

Definition:

The conscience is the part of a person's thinking through which God makes him aware that he is doing something sinful.

God gave people a conscience to help them know the difference between what is right and what is wrong. A person who obeys God is said to have a "pure" or "clear" or "clean" conscience. If a person has a "clear conscience" it means that he is not hiding any sin. If someone ignores their conscience and no longer feels guilty when he sins, this means his conscience is no longer sensitive to what is wrong. The Bible calls this a "seared" conscience, one that is "branded" as if with a hot iron. Such a conscience is also called "insensitive" and "polluted." Possible ways to translate this term could include, "inner moral guide" or "moral thinking."

Bible References:

1 Timothy 01:19 1 Timothy 03:09 2 Corinthians 05:11 2 Timothy 01:03 Romans 09:01 Titus 01:15-16

Word Data:

Strong's: G4893

Forms Found in the English ULB:

conscience, consciences

consume

Related Ideas:

swallow

Definition:

The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."

Translation Suggestions

In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."

(See also: devour, wrath)

Bible References:

1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3

Word Data:

Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:

swallow

Definition:

The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which

means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."
Translation Suggestions
In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."
(See also: devour, wrath)
Bible References:
1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3
Word Data:
Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315
Forms Found in the English ULB:
consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:
swallow
Definition:
The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.
In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."
Translation Suggestions
In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."
(See also: devour, wrath)
Bible References:
1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3
Word Data:
Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315
Forms Found in the English ULB:
consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:
swallow
Definition:
The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.
In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."
Translation Suggestions
In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."
(See also: devour, wrath)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3

Word Data:

Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:

swallow

Definition:

The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."

Translation Suggestions

In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."

(See also: devour, wrath)

Bible References:

1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3

Word Data:

Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:

swallow

Definition:

The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."

Translation Suggestions

In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."

(See also: devour, wrath)

Bible References:

1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3

Word Data:

Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:

swallow

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."
Translation Suggestions

In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."
(See also: devour, wrath)
Bible References:

1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3
Word Data:

Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315
Forms Found in the English ULB:
consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:
swallow
Definition:
The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."
Translation Suggestions

In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."
(See also: devour, wrath)
Bible References:

1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3
Word Data:

Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315
Forms Found in the English ULB:
consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

consume

Related Ideas:
swallow
Definition:
The term "consume" literally means to use up something. It has several figurative meanings.

In the Bible, the word "consume" often refers to destroying things or people. A fire is said to consume things, which means it destroys them by burning them up. God is described as a "consuming fire," which is a description of his anger against sin. His anger results in terrible punishment for sinners who do not repent. To consume food means to eat or drink something. The phrase, "consume the land" could be translated as "destroy the land."
Translation Suggestions

In the context of consuming the land or people, this term could be translated as "destroy." When fire is referred to, "consume" could be translated as "burn up." The burning bush that Moses saw "was not consumed" which could be translated as, "did not get burned up" or "did not burn up." When referring to eating, "consume" could be translated as "eat" or "devour." If someone's strength is "consumed," it means his strength is "used up" or "gone." The expression, "God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is a consuming fire" could be translated as, "God is like a fire that burns things up" or "God is angry against sin and will destroy sinners like a fire."
(See also: devour, wrath)
Bible References:
1 Kings 18:38-40 Deuteronomy 07:16 Jeremiah 03:23-25 Job 07:09 Numbers 11:1-3
Word Data:
Strong's: H398, H1086, H1104, H1105, H1197, H2628, H3615, H3617, H3857, H5595, H7462, H8046, H8552, G355, G2068, G2618, G2654, G2666, G2719, G5315
Forms Found in the English ULB:
consume, consumed, consumes, consuming, swallow, swallowed, swallows

contempt

Related Ideas:
contemptible, have no standing, insolence, not worth listening to
Definitions:
The term "contempt" refers to a deep disrespect and dishonor that is shown toward something or someone. Something that is greatly dishonorable is called "contemptible."

A person or behavior that shows open disrespect for God is also called "contemptible" and could be translated as "greatly disrespectful" or "completely dishonorable" or "deserving scorn." To "hold in contempt" means to regard someone as having less value or to judge someone as less worthy than oneself. The following expressions have a similar meaning: "have contempt for" or "show contempt for" or "be in contempt of" or "treat with contempt." These all mean to "strongly disrespect" or "strongly dishonor" something or someone by what is said and done. When King David sinned by committing adultery and murder, God said that David had "shown contempt for" God. It means he had greatly disrespected and dishonored God by doing that.
(See also: dishonor)
Bible References:
Daniel 12:1-2 Proverbs 15:5-6 Psalms 031:18
Word Data:
Strong's: H936, H937, H959, H963, H1860, H2195, H2781, H7043, H7589, H5006, G1848
Forms Found in the English ULB:
contempt, contemptible, have no standing, insolence, not worth listening to, showed ... contempt

cornerstone

Definition:
The term "cornerstone" refers to a large stone that has been specially cut and placed in the corner of the foundation of a building.

All the other stones of the building are measured and placed in relation to the cornerstone. It is very important for the strength and stability of the whole structure. In the New Testament, the Assembly of believers is metaphorically compared to a building which has Jesus Christ as its "cornerstone." In the same way that the cornerstone of a building supports and determines the position of the whole building, so Jesus Christ is the cornerstone on which the Assembly of believers is founded and supported.
Translation Suggestions:
The term "cornerstone" could also be translated as "main building stone" or "foundation stone." Consider whether the target language has a term for a part of a building's foundation that is the main support. If so, this term could be used. Another way to translate this would be, "a foundation stone used for the corner of a building." It is important to keep the fact that this is a large stone, used as a solid and secure building material. If stones are not used for constructing buildings, there may be another word that could be used that means "large stone" (such as "boulder") but it should also have the idea of being well-formed and made to fit.
Bible References:
Acts 04:11 Ephesians 02:20 Matthew 21:42 Psalms 118:22
Word Data:
Strong's: H68, H6438, H7218, G204, G1137, G2776, G3037
Forms Found in the English ULB:
cornerstone, cornerstones

cornerstone

Definition:
The term "cornerstone" refers to a large stone that has been specially cut and placed in the corner of the foundation of a building.

All the other stones of the building are measured and placed in relation to the cornerstone. It is very important for the strength and stability of the whole structure. In the New Testament, the Assembly of believers is metaphorically

compared to a building which has Jesus Christ as its "cornerstone." In the same way that the cornerstone of a building supports and determines the position of the whole building, so Jesus Christ is the cornerstone on which the Assembly of believers is founded and supported.
Translation Suggestions:

The term "cornerstone" could also be translated as "main building stone" or "foundation stone." Consider whether the target language has a term for a part of a building's foundation that is the main support. If so, this term could be used. Another way to translate this would be, "a foundation stone used for the corner of a building." It is important to keep the fact that this is a large stone, used as a solid and secure building material. If stones are not used for constructing buildings, there may be another word that could be used that means "large stone" (such as "boulder") but it should also have the idea of being well-formed and made to fit.
Bible References:

Acts 04:11 Ephesians 02:20 Matthew 21:42 Psalms 118:22
Word Data:

Strong's: H68, H6438, H7218, G204, G1137, G2776, G3037
Forms Found in the English ULB:
cornerstone, cornerstones

cornerstone

Definition:
The term "cornerstone" refers to a large stone that has been specially cut and placed in the corner of the foundation of a building.

All the other stones of the building are measured and placed in relation to the cornerstone. It is very important for the strength and stability of the whole structure. In the New Testament, the Assembly of believers is metaphorically compared to a building which has Jesus Christ as its "cornerstone." In the same way that the cornerstone of a building supports and determines the position of the whole building, so Jesus Christ is the cornerstone on which the Assembly of believers is founded and supported.
Translation Suggestions:

The term "cornerstone" could also be translated as "main building stone" or "foundation stone." Consider whether the target language has a term for a part of a building's foundation that is the main support. If so, this term could be used. Another way to translate this would be, "a foundation stone used for the corner of a building." It is important to keep the fact that this is a large stone, used as a solid and secure building material. If stones are not used for constructing buildings, there may be another word that could be used that means "large stone" (such as "boulder") but it should also have the idea of being well-formed and made to fit.
Bible References:

Acts 04:11 Ephesians 02:20 Matthew 21:42 Psalms 118:22
Word Data:

Strong's: H68, H6438, H7218, G204, G1137, G2776, G3037
Forms Found in the English ULB:
cornerstone, cornerstones

cornerstone

Definition:
The term "cornerstone" refers to a large stone that has been specially cut and placed in the corner of the foundation of a building.

All the other stones of the building are measured and placed in relation to the cornerstone. It is very important for the strength and stability of the whole structure. In the New Testament, the Assembly of believers is metaphorically compared to a building which has Jesus Christ as its "cornerstone." In the same way that the cornerstone of a building supports and determines the position of the whole building, so Jesus Christ is the cornerstone on which the Assembly of believers is founded and supported.
Translation Suggestions:

The term "cornerstone" could also be translated as "main building stone" or "foundation stone." Consider whether the target language has a term for a part of a building's foundation that is the main support. If so, this term could be used. Another way to translate this would be, "a foundation stone used for the corner of a building." It is important to keep the fact that this is a large stone, used as a solid and secure building material. If stones are not used for constructing buildings, there may be another word that could be used that means "large stone" (such as "boulder") but it should also have the idea of being well-formed and made to fit.
Bible References:

Acts 04:11 Ephesians 02:20 Matthew 21:42 Psalms 118:22
Word Data:

Strong's: H68, H6438, H7218, G204, G1137, G2776, G3037
Forms Found in the English ULB:

cornerstone, cornerstones

cornerstone

Definition:

The term "cornerstone" refers to a large stone that has been specially cut and placed in the corner of the foundation of a building.

All the other stones of the building are measured and placed in relation to the cornerstone. It is very important for the strength and stability of the whole structure. In the New Testament, the Assembly of believers is metaphorically compared to a building which has Jesus Christ as its "cornerstone." In the same way that the cornerstone of a building supports and determines the position of the whole building, so Jesus Christ is the cornerstone on which the Assembly of believers is founded and supported.

Translation Suggestions:

The term "cornerstone" could also be translated as "main building stone" or "foundation stone." Consider whether the target language has a term for a part of a building's foundation that is the main support. If so, this term could be used. Another way to translate this would be, "a foundation stone used for the corner of a building." It is important to keep the fact that this is a large stone, used as a solid and secure building material. If stones are not used for constructing buildings, there may be another word that could be used that means "large stone" (such as "boulder") but it should also have the idea of being well-formed and made to fit.

Bible References:

Acts 04:11 Ephesians 02:20 Matthew 21:42 Psalms 118:22

Word Data:

Strong's: H68, H6438, H7218, G204, G1137, G2776, G3037

Forms Found in the English ULB:

cornerstone, cornerstones

cornerstone

Definition:

The term "cornerstone" refers to a large stone that has been specially cut and placed in the corner of the foundation of a building.

All the other stones of the building are measured and placed in relation to the cornerstone. It is very important for the strength and stability of the whole structure. In the New Testament, the Assembly of believers is metaphorically compared to a building which has Jesus Christ as its "cornerstone." In the same way that the cornerstone of a building supports and determines the position of the whole building, so Jesus Christ is the cornerstone on which the Assembly of believers is founded and supported.

Translation Suggestions:

The term "cornerstone" could also be translated as "main building stone" or "foundation stone." Consider whether the target language has a term for a part of a building's foundation that is the main support. If so, this term could be used. Another way to translate this would be, "a foundation stone used for the corner of a building." It is important to keep the fact that this is a large stone, used as a solid and secure building material. If stones are not used for constructing buildings, there may be another word that could be used that means "large stone" (such as "boulder") but it should also have the idea of being well-formed and made to fit.

Bible References:

Acts 04:11 Ephesians 02:20 Matthew 21:42 Psalms 118:22

Word Data:

Strong's: H68, H6438, H7218, G204, G1137, G2776, G3037

Forms Found in the English ULB:

cornerstone, cornerstones

corrupt

Related Ideas:

corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:

The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality."

Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)
Bible References:
Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1
Word Data:
Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
corrupt
Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.
The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.
Translation Suggestions:
The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality."
Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)
Bible References:
Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1
Word Data:
Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
corrupt
Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.
The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.
Translation Suggestions:
The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality."
Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)
Bible References:
Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1
Word Data:
Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
corrupt
Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.
The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest

and immoral things.
Translation Suggestions:
The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)
Bible References:
Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1
Word Data:
Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.
The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.
Translation Suggestions:
The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)
Bible References:
Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1
Word Data:
Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible
Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.
The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.
Translation Suggestions:
The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)
Bible References:
Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1
Word Data:
Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."

(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:

corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."

(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:

corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."

(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:
corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:
corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:
The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."
(See also: evil)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:

corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:

The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."

(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

corrupt

Related Ideas:

corruption, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

Definition:

The terms "corrupt" and "corruption" refer to a state of affairs in which people have become ruined, immoral, or dishonest.

The term "corrupt" literally means to be "bent" or "broken" morally. A person who is corrupt has turned away from truth and is doing things that are dishonest or immoral. To corrupt someone means to influence that person to do dishonest and immoral things.

Translation Suggestions:

The term to "corrupt" could be translated as to "influence to do evil" or to "cause to be immoral." A corrupt person could be described as a person "who has become immoral" or "who practices evil." This term could also be translated as "bad" or "immoral" or "evil." The term "corruption" could be translated as "the practice of evil" or "evil" or "immorality." Something that cannot be corrupted is "incorruptible" and is characterized as having "incorruptibility."

(See also: evil)

Bible References:

Ezekiel 20:42-44 Galatians 06:6-8 Genesis 06:12 Matthew 12:33-35 Psalm 014:1

Word Data:

Strong's: H2254, H2610, H3891, H4889, H7843, H7844, G861, G1311, G2704, G3392, G3394, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

corrupt, corrupted, corrupting, corruption, corruptly, corrupts, depraved, flawed, incorruptibility, incorruptible

council

Definition:

A council is a group of people who meet to discuss, give advice, and make decisions about important matters.

A council is usually organized in an official and somewhat permanent way for a specific purpose, such as making decisions about legal matters. The "Jewish Council" in Jerusalem, also known as the "Sanhedrin," had 70 members, which included Jewish leaders such as chief priests, elders, scribes, Pharisees, and Sadducees who met regularly to decide matters of Jewish law. It was this council of religious leaders who put Jesus on trial and decided that he should be killed. There were also smaller Jewish councils in other cities. The apostle Paul was brought before a Roman council when he was arrested for teaching the gospel. Depending on the context, the word "council" could also be translated as "legal assembly" or "political assembly." To be "in council" means to be in a special meeting to decide something. Note that this is

a different word than "counsel," which means, "advice."
(See also: assembly, counsel, Pharisee, law, priest, Sadducee, scribe)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 24:20 John 03:02 Luke 22:68 Mark 13:09 Matthew 05:22 Matthew 26:59
Word Data:
Strong's: H4186, H5475, G1010, G4824, G4892
Forms Found in the English ULB:
council, councils

council

Definition:
A council is a group of people who meet to discuss, give advice, and make decisions about important matters.
A council is usually organized in an official and somewhat permanent way for a specific purpose, such as making decisions about legal matters. The "Jewish Council" in Jerusalem, also known as the "Sanhedrin," had 70 members, which included Jewish leaders such as chief priests, elders, scribes, Pharisees, and Sadducees who met regularly to decide matters of Jewish law. It was this council of religious leaders who put Jesus on trial and decided that he should be killed. There were also smaller Jewish councils in other cities. The apostle Paul was brought before a Roman council when he was arrested for teaching the gospel. Depending on the context, the word "council" could also be translated as "legal assembly" or "political assembly." To be "in council" means to be in a special meeting to decide something. Note that this is a different word than "counsel," which means, "advice."
(See also: assembly, counsel, Pharisee, law, priest, Sadducee, scribe)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 24:20 John 03:02 Luke 22:68 Mark 13:09 Matthew 05:22 Matthew 26:59
Word Data:
Strong's: H4186, H5475, G1010, G4824, G4892
Forms Found in the English ULB:
council, councils

council

Definition:
A council is a group of people who meet to discuss, give advice, and make decisions about important matters.
A council is usually organized in an official and somewhat permanent way for a specific purpose, such as making decisions about legal matters. The "Jewish Council" in Jerusalem, also known as the "Sanhedrin," had 70 members, which included Jewish leaders such as chief priests, elders, scribes, Pharisees, and Sadducees who met regularly to decide matters of Jewish law. It was this council of religious leaders who put Jesus on trial and decided that he should be killed. There were also smaller Jewish councils in other cities. The apostle Paul was brought before a Roman council when he was arrested for teaching the gospel. Depending on the context, the word "council" could also be translated as "legal assembly" or "political assembly." To be "in council" means to be in a special meeting to decide something. Note that this is a different word than "counsel," which means, "advice."
(See also: assembly, counsel, Pharisee, law, priest, Sadducee, scribe)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 24:20 John 03:02 Luke 22:68 Mark 13:09 Matthew 05:22 Matthew 26:59
Word Data:
Strong's: H4186, H5475, G1010, G4824, G4892
Forms Found in the English ULB:
council, councils

council

Definition:
A council is a group of people who meet to discuss, give advice, and make decisions about important matters.
A council is usually organized in an official and somewhat permanent way for a specific purpose, such as making decisions about legal matters. The "Jewish Council" in Jerusalem, also known as the "Sanhedrin," had 70 members, which included Jewish leaders such as chief priests, elders, scribes, Pharisees, and Sadducees who met regularly to decide matters of Jewish law. It was this council of religious leaders who put Jesus on trial and decided that he should be killed. There were also smaller Jewish councils in other cities. The apostle Paul was brought before a Roman council when he was arrested for teaching the gospel. Depending on the context, the word "council" could also be translated as "legal assembly" or "political assembly." To be "in council" means to be in a special meeting to decide something. Note that this is a different word than "counsel," which means, "advice."
(See also: assembly, counsel, Pharisee, law, priest, Sadducee, scribe)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 24:20 John 03:02 Luke 22:68 Mark 13:09 Matthew 05:22 Matthew 26:59

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H4186, H5475, G1010, G4824, G4892
Forms Found in the English ULB:
council, councils

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

(See also: confidence, exhort, fear, strength)

Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

(See also: confidence, exhort, fear, strength)

Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

(See also: confidence, exhort, fear, strength)

Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or

pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance. The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance. The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

(See also: confidence, exhort, fear, strength)

Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

(See also: confidence, exhort, fear, strength)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

(See also: confidence, exhort, fear, strength)

Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6

Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:

brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:

brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement

Definitions:

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.

The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."

The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.

The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:

Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:

Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111

Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.

The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.

A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love

and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

courage

Related Ideas:
brave, courageous, discourage, discouragement, encourage, encouragement
Definitions:
The term "courage" refers to boldly facing or doing something that is difficult, frightening, or dangerous.
The term, "courageous" describes someone who shows courage, who does the right thing even when feeling afraid or pressured to give up. A person shows courage when he faces emotional or physical pain with strength and perseverance.
The expression "take courage" means, "don't be afraid" or "be assured that things will turn out well." When Joshua was preparing to go into the dangerous land of Canaan, Moses exhorted him to be "strong and courageous." The term "courageous" could also be translated as "brave" or "unafraid" or "bold." Depending on the context, to "have courage" could also be translated as, "be emotionally strong" or "be confident" or "stand firm." To "speak with courage" could be translated as, "speak boldly" or "speak without being afraid" or "speak confidently."
The terms "encourage" and encouragement" refer to saying and doing things to cause someone to have comfort, hope, confidence, and courage.
A similar term is "exhort," which means to urge someone to reject an activity that is wrong and to instead do things that are good and right. The apostle Paul and other New Testament writers taught Christians to encourage one another to love and serve others.
The term "discourage" refers to saying and doing things that cause people to lose hope, confidence, and courage and so to have less desire to keep working hard to do what they know they should do.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "encourage" could include "urge" or "comfort" or "say kind things" or "help and support." The phrase "give words of encouragement" means "say things that cause other people to feel loved, accepted, and empowered."
(See also: confidence, exhort, fear, strength)
Bible References:
Deuteronomy 01:37-38 2 Kings 18:19-21 1 Chronicles 17:25 Matthew 09:20-22 1 Corinthians 14:1-4 2 Corinthians 07:13 Acts 05:12-13 Acts 16:40 Hebrews 03:12-13 Hebrews 13:5-6
Word Data:
Strong's: H47, H533, H553, H1368, H2388, H2388, H2428, H3820, H3824, H7307, G2114, G2115, G2174, G2292, G2293, G2294, H2865, G3870, G3874, G3954, G4389, G4837, G5111
Forms Found in the English ULB:
brave, bravest, courage, courageous, dare, dared, discourage, discouraged, discouragement, discouraging, encourage, encouraged, encouragement, encouraging, take courage

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.
The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were

permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.

(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:
Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:
Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:
Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court"

can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)
Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4
Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259
Forms Found in the English ULB:
court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:
courtyard
Definition:
The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.
Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.
(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)

Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4

Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259

Forms Found in the English ULB:

court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:

courtyard

Definition:

The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.

Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.

(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)

Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4

Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259

Forms Found in the English ULB:

court, courts, courtyard, courtyards

court

Related Ideas:

courtyard

Definition:

The terms "courtyard" and "court" refer to an enclosed area that is open to the sky and surrounded by walls. The term "court" also refers to a place where judges decide legal and criminal matters.

The tabernacle was surrounded by one courtyard which was enclosed by walls made of thick, cloth curtains. The temple complex had three inner courtyards: one for the priests, one for Jewish men, and one for Jewish women. These inner courtyards were surrounded by a low stone wall that separated them from an outer courtyard where Gentiles were permitted to worship. The courtyard of a house was an open area in the middle of the house. The phrase "king's court" can refer to his palace or to a place in his palace where he makes judgments. The expression, "courts of Yahweh" is a figurative way of referring to Yahweh's dwelling place or to the place where people go to worship Yahweh.

Translation Suggestions:

The term "courtyard" could be translated as "enclosed space" or "walled-in land" or "temple grounds" or "temple enclosure." Sometimes the term "temple" may need to be translated as "temple courtyards" or "temple complex" so that it is clear that the courtyards are being referred to, not the temple building. The expression, "courts of Yahweh" could be translated as, "place where Yahweh lives" or "place where Yahweh is worshiped." The term used for a king's court could also be used to refer to Yahweh's court.

(See also: Gentile, judge, king, tabernacle, temple)

Bible References:

2 Kings 20:4-5 Exodus 27:09 Jeremiah 19:14-15 Luke 22:55 Matthew 26:69-70 Numbers 03:26 Psalms 065:4

Word Data:

Strong's: H1508, H2691, H5835, H7339, H8651, G833, G4259

Forms Found in the English ULB:

court, courts, courtyard, courtyards

covenant

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:

Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:

Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.
This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.
God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will

Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:

Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:

Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.
This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.
God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:

A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.

The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."

Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."

Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.

The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."

The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)

Bible References:

Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24

Word Data:

Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934

Forms Found in the English ULB:

agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:

agreed, contract, new covenant, will

Definition:

A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.

The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:

Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:

Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

covenant

Related Ideas:
agreed, contract, new covenant, will
Definition:
A covenant is a formal, binding agreement between two parties that one or both parties must fulfill.

This agreement can be between individuals, between groups of people, or between God and people. When people make a covenant with each other, they promise that they will do something, and they must do it. Examples of human covenants include marriage covenants, business agreements or contracts, and treaties between countries. Throughout the Bible, God made several different covenants with his people. In some of the covenants, God promised to fulfill his part without conditions. For example, when God established his covenant with mankind promising to never destroy the earth again with a worldwide flood, this promise had no conditions for people to fulfill. In other covenants, God promised to fulfill his part only if the people obeyed him and fulfilled their part of the covenant.
The term "new covenant" refers to the commitment or agreement God made with his people through the sacrifice of his Son, Jesus.

God's "new covenant" was explained in the part of the Bible called the "New Testament." This new covenant is in contrast to the "old" or "former" covenant that God had made with the Israelites in Old Testament times. The new covenant is better than the old one because it is based on the sacrifice of Jesus, which completely atoned for people's sins forever. The sacrifices made under the old covenant did not do this. God writes the new covenant on the hearts of those who become believers in Jesus. This causes them to want to obey God and to begin to live holy lives. The new covenant will be completely fulfilled in the end times when God establishes his reign on earth. Everything will once again be very good, as it was when God first created the world.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include, "binding agreement" or "formal commitment" or "pledge" or "contract."
Some languages may have different words for covenant depending on whether one party or both parties have made a

promise they must keep. If the covenant is one-sided, it could be translated as "promise" or "pledge."
Make sure the translation of this term does not sound like people proposed the covenant. In all cases of covenants between God and people, it was God who initiated the covenant.
The term "new covenant" could be translated as "new formal agreement" or "new pact" or "new contract."
The word "new" in these expressions has the meaning of "fresh" or "new kind of" or "another."

(See also: covenant, promise)
Bible References:
Genesis 09:12 Genesis 17:07 Genesis 31:44 Exodus 34:10-11 Joshua 24:24-26 2 Samuel 23:5 2 Kings 18:11-12 Mark 14:24 Luke 01:73 Luke 22:20 Acts 07:08 1 Corinthians 11:25-26 2 Corinthians 03:06 Galatians 03:17-18 Hebrews 12:24
Word Data:
Strong's: H1285, H1697, H2319, H2374, G1242, G4934
Forms Found in the English ULB:
agreed, contract, covenant, covenants, new covenant, will

cow

Related Ideas:
bull, calf, cattle, heifer, ox, oxen
Definition:
The terms "cow," "bull," "heifer," "ox," and "cattle" all refer to a kind of large, four-legged bovine animal that eats grass.
The female of this kind of animal is called a "cow," the male is a "bull," and their offspring is a "calf." In the Bible, cattle were among the "clean" animals that the people could eat and use for sacrifice. They were primarily raised for their meat and milk.
A "heifer" is an adult female cow that has not yet given birth to a calf.
An "ox" is a type of cattle that is specifically trained to do agricultural work. The plural of this term is "oxen." Usually oxen are male and have been castrated.
Throughout the Bible, oxen were depicted as animals tied together by a yoke to pull a cart or a plow. Having oxen work together under a yoke was such a common occurrence in the Bible that the phrase to "be under a yoke" became a metaphor for hard work and labor. A bull is also a male type of cattle, but it has not been castrated and has not been trained as a work animal.
(See also: yoke)
Bible References:
Genesis 15:9-11 Exodus 24:5-6 Numbers 19:1-2 Deuteronomy 21:3-4 1 Samuel 01:24-25 1 Samuel 15:03 1 Samuel 16:2-3 1 Kings 01:09 2 Chronicles 11:15 2 Chronicles 15:10-11 Matthew 22:4 Luke 13:15 Luke 14:05 Hebrews 09:13
Word Data:
Strong's: H47, H441, H504, H929, H1165, H1241, H4399, H4735, H4806, H5695, H5697, H6499, H6629, H7214, H7716, H7794, H7921, H8450, G1016, G1151, G2353, G2934, G3447, G3448, G5022
Forms Found in the English ULB:
bull, bull's, bulls, calf, calves, cattle, cow, cows, fattened calves, heifer, heifer's, ox, oxen

create

Related Ideas:
creation, creator, workmanship
Definition:
The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.
When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.
Translation Suggestions:
Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."

(See also: God, good news, world)
Bible References:
1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20
Word Data:
Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480
Forms Found in the English ULB:
create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship
create
Related Ideas:
creation, creator, workmanship
Definition:
The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.
Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."
(See also: God, good news, world)
Bible References:
1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20
Word Data:
Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480
Forms Found in the English ULB:
create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship
create
Related Ideas:
creation, creator, workmanship
Definition:
The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.
Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."
(See also: God, good news, world)
Bible References:
1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480

Forms Found in the English ULB:

create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

create

Related Ideas:

creation, creator, workmanship

Definition:

The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.

Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."

(See also: God, good news, world)

Bible References:

1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20

Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480

Forms Found in the English ULB:

create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

create

Related Ideas:

creation, creator, workmanship

Definition:

The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.

Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."

(See also: God, good news, world)

Bible References:

1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20

Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480

Forms Found in the English ULB:

create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

create

Related Ideas:

creation, creator, workmanship

Definition:

The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.

Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."

(See also: God, good news, world)

Bible References:

1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20

Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480

Forms Found in the English ULB:

create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

create

Related Ideas:

creation, creator, workmanship

Definition:

The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.

Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."

(See also: God, good news, world)

Bible References:

1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20

Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480

Forms Found in the English ULB:

create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

create

Related Ideas:
creation, creator, workmanship
Definition:
The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.
Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."
(See also: God, good news, world)
Bible References:

1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20
Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480
Forms Found in the English ULB:
create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

create

Related Ideas:
creation, creator, workmanship
Definition:
The term "create" means to make something or to cause something to be. Whatever is created is called a "creation." God is called the "Creator" because he caused everything in the entire universe to come into existence.

When this term is used to refer to God creating the world, it means he made it out of nothing. When human beings "create" something, it means they made it out of things that already existed. Sometimes "create" is used in a figurative way to describe something abstract, such as creating peace, or creating a pure heart in someone. The term "creation" can refer to the very beginning of the world when God first created everything. It can also be used to refer generally to everything that God created. Sometimes the word "creation" refers more specifically to just the people in the world. "Workmanship" is anything that a person makes.
Translation Suggestions:

Some languages may have to directly say that God created the world "out of nothing" to make sure this meaning is clear. The phrase, "since the creation of the world" means, "since the time when God created the world." A similar phrase, "at the beginning of creation" could be translated as, "when God created the world at the beginning of time," or "when the world was first created." To preach the good news to "all creation" means to preach the good news to "all people everywhere on earth." The phrase "Let all creation rejoice" means "Let everything that God created rejoice." Depending on the context, "create" could be translated as "make" or "cause to be" or "make out of nothing." The term "the Creator" could be translated as "the One who created everything" or "God, who made the whole world." Phrases like "your Creator" could be translated as "God, who created you."
(See also: God, good news, world)
Bible References:

1 Corinthians 11:9-10 1 Peter 04:17-19 Colossians 01:15 Galatians 06:15 Genesis 01:01 Genesis 14:19-20
Word Data:

Strong's: H1254, H3335, H4639, H6213, H7069, G2041, G2675, G2936, G2937, G2938, G2939, G5480
Forms Found in the English ULB:
create, created, created thing, creates, creation, creator, thing that has been created, workmanship

creature

Definition:
The term "creature" refers to all the living beings that God created, both humans and animals.

The prophet Ezekiel described seeing "living creatures" in his vision of the glory of God. He did not know what they were,

so he gave them this very general label. Note that the term "creation" has a different meaning since it includes everything God created, both living and nonliving things (such as land, water, and stars). The term "creature" only includes living things.
Translation Suggestions
Depending on the context, "creature" could be translated as, "being" or "living being" or "created being." The plural, "creatures" could be translated as "all living things" or "people and animals" or "animals" or "human beings."
(See also: create)
Bible References:
Daniel 04:10-12 Ezekiel 01:09 Joshua 10:28 Leviticus 11:46-47 Revelation 19:04
Word Data:
Strong's: H1320, H1321, H1870, H2119, H2416, H4639, H5315, H5971, H8318, H8577, G2226, G2938
Forms Found in the English ULB:
creature, creatures

creature

Definition:
The term "creature" refers to all the living beings that God created, both humans and animals.
The prophet Ezekiel described seeing "living creatures" in his vision of the glory of God. He did not know what they were, so he gave them this very general label. Note that the term "creation" has a different meaning since it includes everything God created, both living and nonliving things (such as land, water, and stars). The term "creature" only includes living things.
Translation Suggestions
Depending on the context, "creature" could be translated as, "being" or "living being" or "created being." The plural, "creatures" could be translated as "all living things" or "people and animals" or "animals" or "human beings."
(See also: create)
Bible References:
Daniel 04:10-12 Ezekiel 01:09 Joshua 10:28 Leviticus 11:46-47 Revelation 19:04
Word Data:
Strong's: H1320, H1321, H1870, H2119, H2416, H4639, H5315, H5971, H8318, H8577, G2226, G2938
Forms Found in the English ULB:
creature, creatures

creature

Definition:
The term "creature" refers to all the living beings that God created, both humans and animals.
The prophet Ezekiel described seeing "living creatures" in his vision of the glory of God. He did not know what they were, so he gave them this very general label. Note that the term "creation" has a different meaning since it includes everything God created, both living and nonliving things (such as land, water, and stars). The term "creature" only includes living things.
Translation Suggestions
Depending on the context, "creature" could be translated as, "being" or "living being" or "created being." The plural, "creatures" could be translated as "all living things" or "people and animals" or "animals" or "human beings."
(See also: create)
Bible References:
Daniel 04:10-12 Ezekiel 01:09 Joshua 10:28 Leviticus 11:46-47 Revelation 19:04
Word Data:
Strong's: H1320, H1321, H1870, H2119, H2416, H4639, H5315, H5971, H8318, H8577, G2226, G2938
Forms Found in the English ULB:
creature, creatures

crime

Related Ideas:
criminal
Definition:
The term "crime" usually refers to a sin that involves breaking the law of a country or state. The term "criminal" refers to someone who has committed a crime.
Types of crimes include such things as killing a person or stealing someone's property. A criminal is usually captured and kept in some form of captivity such as a prison. In Bible times, some criminals became fugitives, wandering from place to place to escape people who wanted to harm them out of revenge for their crime.
(See also: thief)
Bible References:

2 Timothy 02:09 Hosea 06:8-9 Job 31:26-28 Luke 23:32 Matthew 27:23-24

Word Data:

Strong's: H2154, H2400, H4639, H5771, H7563, H7564, G2556, G2557, G4467

Forms Found in the English ULB:

crime, crimes, criminal, criminals

crime

Related Ideas:

criminal

Definition:

The term "crime" usually refers to a sin that involves breaking the law of a country or state. The term "criminal" refers to someone who has committed a crime.

Types of crimes include such things as killing a person or stealing someone's property. A criminal is usually captured and kept in some form of captivity such as a prison. In Bible times, some criminals became fugitives, wandering from place to place to escape people who wanted to harm them out of revenge for their crime.

(See also: thief)

Bible References:

2 Timothy 02:09 Hosea 06:8-9 Job 31:26-28 Luke 23:32 Matthew 27:23-24

Word Data:

Strong's: H2154, H2400, H4639, H5771, H7563, H7564, G2556, G2557, G4467

Forms Found in the English ULB:

crime, crimes, criminal, criminals

crime

Related Ideas:

criminal

Definition:

The term "crime" usually refers to a sin that involves breaking the law of a country or state. The term "criminal" refers to someone who has committed a crime.

Types of crimes include such things as killing a person or stealing someone's property. A criminal is usually captured and kept in some form of captivity such as a prison. In Bible times, some criminals became fugitives, wandering from place to place to escape people who wanted to harm them out of revenge for their crime.

(See also: thief)

Bible References:

2 Timothy 02:09 Hosea 06:8-9 Job 31:26-28 Luke 23:32 Matthew 27:23-24

Word Data:

Strong's: H2154, H2400, H4639, H5771, H7563, H7564, G2556, G2557, G4467

Forms Found in the English ULB:

crime, crimes, criminal, criminals

crime

Related Ideas:

criminal

Definition:

The term "crime" usually refers to a sin that involves breaking the law of a country or state. The term "criminal" refers to someone who has committed a crime.

Types of crimes include such things as killing a person or stealing someone's property. A criminal is usually captured and kept in some form of captivity such as a prison. In Bible times, some criminals became fugitives, wandering from place to place to escape people who wanted to harm them out of revenge for their crime.

(See also: thief)

Bible References:

2 Timothy 02:09 Hosea 06:8-9 Job 31:26-28 Luke 23:32 Matthew 27:23-24

Word Data:

Strong's: H2154, H2400, H4639, H5771, H7563, H7564, G2556, G2557, G4467

Forms Found in the English ULB:

crime, crimes, criminal, criminals

crime

Related Ideas:

criminal

Definition:

The term "crime" usually refers to a sin that involves breaking the law of a country or state. The term "criminal" refers to

someone who has committed a crime.

Types of crimes include such things as killing a person or stealing someone's property. A criminal is usually captured and kept in some form of captivity such as a prison. In Bible times, some criminals became fugitives, wandering from place to place to escape people who wanted to harm them out of revenge for their crime.

(See also: thief)

Bible References:

2 Timothy 02:09 Hosea 06:8-9 Job 31:26-28 Luke 23:32 Matthew 27:23-24

Word Data:

Strong's: H2154, H2400, H4639, H5771, H7563, H7564, G2556, G2557, G4467

Forms Found in the English ULB:

crime, crimes, criminal, criminals

cross

Definition:

In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.

Translation Suggestions:

This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: crucify, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08

Word Data:

Strong's: G4716

Forms Found in the English ULB:

cross

cross

Definition:

In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.

Translation Suggestions:

This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: crucify, Rome)

Bible References:

1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08

Word Data:

Strong's: G4716

Forms Found in the English ULB:

cross

cross

Definition:

In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.

Translation Suggestions:

This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross

cross

Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross

cross

Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross

cross

Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing

the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross
cross
Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.
During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross
cross
Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.
During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross
cross
Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.
During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also

consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross

cross

Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross

cross

Definition:
In Bible times, a cross was an upright wooden post stuck into the ground, with a horizontal wooden beam attached to it near the top.

During the time of the Roman Empire, the Roman government would execute criminals by tying or nailing them to a cross and leaving them there to die. Jesus was falsely accused of crimes he did not commit and the Romans put him to death on a cross. Note that this is a completely different word from the verb "cross" that means to go over to the other side of something, such as a river or lake.
Translation Suggestions:
This term could be translated using a term in the target language that refers to the shape of a cross. Consider describing the cross as something on which people were killed, using phrases such as "execution post" or "tree of death." Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
(See also: crucify, Rome)
Bible References:
1 Corinthians 01:17 Colossians 02:15 Galatians 06:12 John 19:18 Luke 09:23 Luke 23:26 Matthew 10:38 Philippians 02:08
Word Data:
Strong's: G4716
Forms Found in the English ULB:
cross

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the

official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.
Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.
Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."
(See also: glory, king, olive)
Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11
Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737
Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.
Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.
Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."
(See also: glory, king, olive)
Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11
Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737
Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.
Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.
Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."
(See also: glory, king, olive)
Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11
Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737
Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.
Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.
Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."
(See also: glory, king, olive)
Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11
Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737
Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.

Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.

Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."

(See also: glory, king, olive)

Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11

Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737

Forms Found in the English ULB:

crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:

crest, garland, wreath

Definition:

A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.

Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.

Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."

(See also: glory, king, olive)

Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11

Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737

Forms Found in the English ULB:

crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:

crest, garland, wreath

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.

Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.

Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."

(See also: glory, king, olive)

Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11

Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737

Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath

Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.

Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.

Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."

(See also: glory, king, olive)

Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11

Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737

Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.
Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.
Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."
(See also: glory, king, olive)
Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11
Word Data:

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737
Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crown

Related Ideas:
crest, garland, wreath
Definition:
A crown is a decorative, circular headpiece worn on the head of rulers such as kings and queens. The term to "crown" means to put a crown on someone's head; figuratively it means to "honor."

Crowns are usually made of gold or silver, and are embedded with precious gems such as emeralds and rubies. A crown is a symbol of a king's power and wealth. By contrast, the crown made of thorn branches that the Roman soldiers placed on Jesus' head was meant to mock him and hurt him. If a person is "crowned," this means that a crown was put on his head. In ancient times, winners of athletic contests would be awarded a crown made out of olive branches. The apostle Paul mentions this crown in his second letter to Timothy. A "crest" is a crown or a piece of metal or expensive wood with a design on it or something else that people recognize as a symbol of the king or another official. A person whom the official wants to honor will wear the "crest" or put it on the animal that he rides or that pulls his chariot. A "garland" and "a wreath" are a crown or necklace made of flowers or leaves.
Sometimes "crown" is used figuratively.

The figurative use of to "crown" means to honor someone. We honor God by obeying him and praising him to others. This is like putting a crown on him and acknowledging that he is King. Pauls calls fellow believers his "joy and crown." In this expression, "crown" is used figuratively to mean that Paul has been greatly blessed and honored by how these believers have remained faithful in serving God.
Translation Suggestions:

When used figuratively, "crown" could be translated as "prize" or "honor" or "reward." The figurative use of to "crown" could be translated as to "honor" or to "decorate." The expression, "he was crowned with glory and honor" could be translated as, "glory and honor were bestowed on him" or "he was given glory and honor" or "he was endowed with glory and honor."
(See also: glory, king, olive)
Bible References:

John 19:03 Lamentations 05:16 Matthew 27:29 Philippians 04:01 Psalms 021:03 Revelation 03:11
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3803, H3804, H5145, H5849, H5850, H6936, G1238, G4735, G4737
Forms Found in the English ULB:
crest, crown, crowned, crowns, garland, wreath

crucify

Related Ideas:
nail him to a cross
Definition:
The term "crucify" means to execute someone by attaching him to a cross and leaving him there to suffer and die in great pain.

The victim was either tied to the cross or nailed to it. Crucified people died from blood loss or from suffocation. The ancient Roman Empire frequently used this method of execution to punish and kill people who were terrible criminals or who had rebelled against the authority of their government. The Jewish religious leaders asked the Roman governor to order his soldiers to crucify Jesus. The soldiers nailed Jesus to a cross. He suffered there for six hours, and then died.
Translation Suggestions:

The term "crucify" could be translated as, "kill on a cross" or "execute by nailing to a cross."
(See also: cross, Rome)
Bible References:

Acts 02:23 Galatians 02:20-21 Luke 23:20-22 Luke 23:34 Matthew 20:17-19 Matthew 27:23-24
Word Data:

Strong's: G388, G4362, G4717, G4957
Forms Found in the English ULB:
crucified, crucify, nailing ... to a cross

crucify

Related Ideas:
nail him to a cross
Definition:
The term "crucify" means to execute someone by attaching him to a cross and leaving him there to suffer and die in great pain.

The victim was either tied to the cross or nailed to it. Crucified people died from blood loss or from suffocation. The ancient Roman Empire frequently used this method of execution to punish and kill people who were terrible criminals or who had rebelled against the authority of their government. The Jewish religious leaders asked the Roman governor to order his soldiers to crucify Jesus. The soldiers nailed Jesus to a cross. He suffered there for six hours, and then died.
Translation Suggestions:

The term "crucify" could be translated as, "kill on a cross" or "execute by nailing to a cross."
(See also: cross, Rome)
Bible References:

Acts 02:23 Galatians 02:20-21 Luke 23:20-22 Luke 23:34 Matthew 20:17-19 Matthew 27:23-24
Word Data:

Strong's: G388, G4362, G4717, G4957
Forms Found in the English ULB:
crucified, crucify, nailing ... to a cross

crucify

Related Ideas:
nail him to a cross
Definition:
The term "crucify" means to execute someone by attaching him to a cross and leaving him there to suffer and die in great pain.

The victim was either tied to the cross or nailed to it. Crucified people died from blood loss or from suffocation. The ancient Roman Empire frequently used this method of execution to punish and kill people who were terrible criminals or who had rebelled against the authority of their government. The Jewish religious leaders asked the Roman governor to order his soldiers to crucify Jesus. The soldiers nailed Jesus to a cross. He suffered there for six hours, and then died.
Translation Suggestions:

The term "crucify" could be translated as, "kill on a cross" or "execute by nailing to a cross."
(See also: cross, Rome)
Bible References:

Acts 02:23 Galatians 02:20-21 Luke 23:20-22 Luke 23:34 Matthew 20:17-19 Matthew 27:23-24
Word Data:

Strong's: G388, G4362, G4717, G4957

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
crucified, crucify, nailing ... to a cross

crucify

Related Ideas:
nail him to a cross
Definition:
The term "crucify" means to execute someone by attaching him to a cross and leaving him there to suffer and die in great pain.

The victim was either tied to the cross or nailed to it. Crucified people died from blood loss or from suffocation. The ancient Roman Empire frequently used this method of execution to punish and kill people who were terrible criminals or who had rebelled against the authority of their government. The Jewish religious leaders asked the Roman governor to order his soldiers to crucify Jesus. The soldiers nailed Jesus to a cross. He suffered there for six hours, and then died.
Translation Suggestions:

The term "crucify" could be translated as, "kill on a cross" or "execute by nailing to a cross."
(See also: cross, Rome)
Bible References:

Acts 02:23 Galatians 02:20-21 Luke 23:20-22 Luke 23:34 Matthew 20:17-19 Matthew 27:23-24
Word Data:

Strong's: G388, G4362, G4717, G4957
Forms Found in the English ULB:
crucified, crucify, nailing ... to a cross

crucify

Related Ideas:
nail him to a cross
Definition:
The term "crucify" means to execute someone by attaching him to a cross and leaving him there to suffer and die in great pain.

The victim was either tied to the cross or nailed to it. Crucified people died from blood loss or from suffocation. The ancient Roman Empire frequently used this method of execution to punish and kill people who were terrible criminals or who had rebelled against the authority of their government. The Jewish religious leaders asked the Roman governor to order his soldiers to crucify Jesus. The soldiers nailed Jesus to a cross. He suffered there for six hours, and then died.
Translation Suggestions:

The term "crucify" could be translated as, "kill on a cross" or "execute by nailing to a cross."
(See also: cross, Rome)
Bible References:

Acts 02:23 Galatians 02:20-21 Luke 23:20-22 Luke 23:34 Matthew 20:17-19 Matthew 27:23-24
Word Data:

Strong's: G388, G4362, G4717, G4957
Forms Found in the English ULB:
crucified, crucify, nailing ... to a cross

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2
Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455
Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455
Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455
Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455

Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455

Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455
Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455
Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

cry

Related Ideas:
outcry, raised his voice, scream, shout, speak out, speak loudly
Definition:
The terms "cry" or "cry out" often mean to say something loudly and urgently. Someone can "cry out" in pain or in distress or in anger.

The phrase "cry out" also means to shout or call out, often with the intent to ask for help. This term could also be translated as "exclaim loudly" or "urgently ask for help," depending on the context. An expression such as, "I cry out to you" could be translated as, "I call to you for help" or "I urgently ask you for help."
(See also: call, plead)
Bible References:

Job 27:09 Mark 05:5-6 Mark 06:48-50 Psalm 022:1-2

Word Data:

Strong's: H1058, H2199, H2201, H6030, H6463, H6670, H6682, H6817, H6818, H6873, H6963, H7121, H7123, H7321, H7440, H7442, H7723, H7737, H7768, H7771, H7775, H8643, H8663, G310, G349, G400, G863, G994, G995, G1916, G2019, G2799, G2805, G2896, G2905, G2906, G2929, G4377, G5455
Forms Found in the English ULB:
cried, cried for help, cried out, cries, cries of distress, cries out, cry, cry ... for help, cry aloud, cry of distress, cry out, crying, crying out, outcries, outcry, raised ... voice, scream, screams, shout, shout out loud, shouted, shouting, shouting out, shouts, speak out, spoke loudly

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this

person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:
1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:
Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:
This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:
1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:
Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:
This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:
1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:

1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:

1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.

Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.

(See also: bless)

Bible References:

1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28

Word Data:

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672

Forms Found in the English ULB:

accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:

accursed, speak evil

Definition:

The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.

Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.

(See also: bless)

Bible References:

1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28

Word Data:

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672

Forms Found in the English ULB:

accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:

accursed, speak evil

Definition:

The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.

Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great

difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:
1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:
Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.
A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:
This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:
1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:
Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.
A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:
This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:
1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:
Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944,

G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:

1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curse

Related Ideas:
accursed, speak evil
Definition:
The term "curse" means to cause negative things to happen to the person or thing that is being cursed.

A curse can be a statement that harm will happen to someone or something. To curse someone can also be an expression of desire that bad things will happen to them. It can also refer to the punishment or other negative things that someone causes to happen to someone.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "cause bad things to happen to" or "declare that something bad will happen to" or "swear to cause evil things to happen to." In the context of God sending curses on his disobedient people, it could be translated as, "punish by allowing bad things to happen." The term "cursed" when used to describe people could be translated as, "(this person) will experience much trouble." The phrase "cursed be" could be translated as, "May (this person) experience great difficulties." The phrase, "Cursed is the ground" could be translated as, "The soil will not be very fertile." "Cursed be the day I was born" could also be translated as, "I am so miserable it would have been better not to be born." However, if the target language has the phrase "cursed be" and it has the same meaning, then it is good to keep the same phrase.
(See also: bless)
Bible References:

1 Samuel 14:24-26 2 Peter 02:12-14 Galatians 03:10 Galatians 03:14 Genesis 03:14 Genesis 03:17 James 03:10 Numbers 22:06 Psalms 109:28
Word Data:

Strong's: H422, H423, H779, H1288, H2194, H2778, H3994, H5344, H6895, H7043, H7045, H7621, G331, G332, G685, G1944, G2551, G2652, G2653, G2671, G2672
Forms Found in the English ULB:
accursed, curse, cursed, curses, cursing, speaks evil

curtain

Related Ideas:
covering, screen
Definition:
In the Bible, the term "curtain" refers to a very thick, heavy piece of material used in the making of the tabernacle and the

temple.

The tabernacle was built using four layers of curtains for the top and sides. These curtain coverings were made of cloth or animal skins. Cloth curtains were also used to form a wall surrounding the tabernacle courtyard. These curtains were made out of "linen" which was a kind of cloth made out of the flax plant. In both the tabernacle and temple building, a thick cloth curtain hung between the holy place and the most holy place. It was this curtain that was miraculously torn into two parts when Jesus died. The "screens" were curtains hung at the entrance to the courtyard of the tabernacle, at the entrance to the tabernacle, and in front of the ark of the covenant.

Translation Suggestions:

Since modern-day curtains are very different from the curtains used in the Bible, it may be more clear to use a different word or to add words that describe the curtains. Depending on the context, ways to translate this term could include, "curtain covering" or "covering" or "piece of thick cloth" or "animal skin covering" or "hanging piece of cloth."

(See also: holy place, tabernacle, temple)

Bible References:

Hebrews 10:20 Leviticus 04:17 Luke 23:45 Matthew 27:51 Numbers 04:05

Word Data:

Strong's: H1852, H3407, H4539, H6532, H7050, G2665

Forms Found in the English ULB:

covering, curtain, curtains, screen, screening

curtain

Related Ideas:

covering, screen

Definition:

In the Bible, the term "curtain" refers to a very thick, heavy piece of material used in the making of the tabernacle and the temple.

The tabernacle was built using four layers of curtains for the top and sides. These curtain coverings were made of cloth or animal skins. Cloth curtains were also used to form a wall surrounding the tabernacle courtyard. These curtains were made out of "linen" which was a kind of cloth made out of the flax plant. In both the tabernacle and temple building, a thick cloth curtain hung between the holy place and the most holy place. It was this curtain that was miraculously torn into two parts when Jesus died. The "screens" were curtains hung at the entrance to the courtyard of the tabernacle, at the entrance to the tabernacle, and in front of the ark of the covenant.

Translation Suggestions:

Since modern-day curtains are very different from the curtains used in the Bible, it may be more clear to use a different word or to add words that describe the curtains. Depending on the context, ways to translate this term could include, "curtain covering" or "covering" or "piece of thick cloth" or "animal skin covering" or "hanging piece of cloth."

(See also: holy place, tabernacle, temple)

Bible References:

Hebrews 10:20 Leviticus 04:17 Luke 23:45 Matthew 27:51 Numbers 04:05

Word Data:

Strong's: H1852, H3407, H4539, H6532, H7050, G2665

Forms Found in the English ULB:

covering, curtain, curtains, screen, screening

curtain

Related Ideas:

covering, screen

Definition:

In the Bible, the term "curtain" refers to a very thick, heavy piece of material used in the making of the tabernacle and the temple.

The tabernacle was built using four layers of curtains for the top and sides. These curtain coverings were made of cloth or animal skins. Cloth curtains were also used to form a wall surrounding the tabernacle courtyard. These curtains were made out of "linen" which was a kind of cloth made out of the flax plant. In both the tabernacle and temple building, a thick cloth curtain hung between the holy place and the most holy place. It was this curtain that was miraculously torn into two parts when Jesus died. The "screens" were curtains hung at the entrance to the courtyard of the tabernacle, at the entrance to the tabernacle, and in front of the ark of the covenant.

Translation Suggestions:

Since modern-day curtains are very different from the curtains used in the Bible, it may be more clear to use a different word or to add words that describe the curtains. Depending on the context, ways to translate this term could include, "curtain covering" or "covering" or "piece of thick cloth" or "animal skin covering" or "hanging piece of cloth."

(See also: holy place, tabernacle, temple)

Bible References:

Hebrews 10:20 Leviticus 04:17 Luke 23:45 Matthew 27:51 Numbers 04:05

Word Data:

Strong's: H1852, H3407, H4539, H6532, H7050, G2665

Forms Found in the English ULB:

covering, curtain, curtains, screen, screening

curtain

Related Ideas:

covering, screen

Definition:

In the Bible, the term "curtain" refers to a very thick, heavy piece of material used in the making of the tabernacle and the temple.

The tabernacle was built using four layers of curtains for the top and sides. These curtain coverings were made of cloth or animal skins. Cloth curtains were also used to form a wall surrounding the tabernacle courtyard. These curtains were made out of "linen" which was a kind of cloth made out of the flax plant. In both the tabernacle and temple building, a thick cloth curtain hung between the holy place and the most holy place. It was this curtain that was miraculously torn into two parts when Jesus died. The "screens" were curtains hung at the entrance to the courtyard of the tabernacle, at the entrance to the tabernacle, and in front of the ark of the covenant.

Translation Suggestions:

Since modern-day curtains are very different from the curtains used in the Bible, it may be more clear to use a different word or to add words that describe the curtains. Depending on the context, ways to translate this term could include, "curtain covering" or "covering" or "piece of thick cloth" or "animal skin covering" or "hanging piece of cloth."

(See also: holy place, tabernacle, temple)

Bible References:

Hebrews 10:20 Leviticus 04:17 Luke 23:45 Matthew 27:51 Numbers 04:05

Word Data:

Strong's: H1852, H3407, H4539, H6532, H7050, G2665

Forms Found in the English ULB:

covering, curtain, curtains, screen, screening

cut off

Related Ideas:

chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off

Definition:

The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.

The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.

The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.

To "shear" is to cut the hair off of an animal.

To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.

Picture of Cut Off From People:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >

Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."

Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18

Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:

chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

cut off

Related Ideas:

chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off

Definition:

The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.

The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.

The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.

To "shear" is to cut the hair off of an animal.

To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.

Picture of Cut Off From People:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >

Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."

Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18

Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:

chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

cut off

Related Ideas:

chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off

Definition:

The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.

The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.

The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.

To "shear" is to cut the hair off of an animal.

To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.

Picture of Cut Off From People:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >

Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."

Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18

Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:
chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

cut off

Related Ideas:
chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off
Definition:
The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.
The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.
The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.
To "shear" is to cut the hair off of an animal.
To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.
Picture of Cut Off From People:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >
Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."
Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18
Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:
chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

cut off

Related Ideas:
chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off
Definition:
The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.
The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.
The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.
To "shear" is to cut the hair off of an animal.
To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.
Picture of Cut Off From People:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >
Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."
Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18

Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:

chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

cut off

Related Ideas:

chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off

Definition:

The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.

The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.

The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.

To "shear" is to cut the hair off of an animal.

To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.

Picture of Cut Off From People:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >

Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."

Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18

Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:

chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

cut off

Related Ideas:

chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off

Definition:

The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.

The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.

The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.

To "shear" is to cut the hair off of an animal.

To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.

In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.

Picture of Cut Off From People:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >

Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were

caused to stop flowing" or "were divided."
Bible References:
Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18
Word Data:
Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807
Forms Found in the English ULB:
chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off
cut off
Related Ideas:
chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off
Definition:
The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.
The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.
The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.
To "shear" is to cut the hair off of an animal.
To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.
In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.
Picture of Cut Off From People:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >
Translation Suggestions:
The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."
Bible References:
Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18
Word Data:
Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807
Forms Found in the English ULB:
chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off
cut off
Related Ideas:
chop down, cut down, cut in two, pluck out, shear, tear off
Definition:
The expression "cut off" literally means to use a sharp instrument to remove a part of something. This can refer to, for example, removing a limb from a tree or an arm or leg from a person, or to chopping a tree completely down.
The expression "cut off" is also used to refer to God causing a river to stop flowing.
The metaphor "cut off" refers to people or God separating a person from his nation or community either by driving him away or by killing him.
To "shear" is to cut the hair off of an animal.
To "pluck" is to separate a part of something from the rest by pulling it off or out.
In the Old Testament, disobeying God's commands resulted in being cut off, or separated, from God's people and from his presence. God also said he would "cut off" or destroy the non-Israelite nations, because they did not worship or obey him and were enemies of Israel.
Picture of Cut Off From People:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/c/Cutofffrompeople.png" >
Translation Suggestions:

The expression "be cut off" could be translated as "be banished" or "be sent away" or "be separated from" or "be killed" or "be destroyed." Depending on the context, to "cut off" could be translated as, to "destroy" or to "send away" or to "separate from" or to "destroy." In the context of flowing waters being cut off, this could be translated as "were stopped" or "were caused to stop flowing" or "were divided."

Bible References:

Genesis 17:14 Judges 21:06 Proverbs 23:18

Word Data:

Strong's: H1214, H1219, H1438, H1494, H1497, H1504, H1629, H1820, H2686, H3582, H3772, H5243, H5352, H6789, H7088, H7096, H7112, H7113, G609, G851, G1581, G1807

Forms Found in the English ULB:

chop ... down, chopped ... down, cut ... down, cut ... off, cut ... out of, cut in two, cut off, cuts ... off, cutting ... off, eliminate, pluck ... out, shear, sheared, tear ... off

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656
Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656
Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656
Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656
Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:
1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:
Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656
Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:
As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:
1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12
Word Data:
Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656
Forms Found in the English ULB:
dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:
dark, darken, gloom
Definition:
The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:
As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".
(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)
Bible References:
1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

darkness

Related Ideas:

dark, darken, gloom

Definition:

The terms "darkness" and "gloom" literally means an absence of light. There are also several figurative meanings of these terms:

As a metaphor, "darkness" means "impurity" or "evil" or "spiritual blindness." It also refers to anything related to sin and moral corruption. The expression "dominion of darkness" refers to all that is evil and ruled by Satan. The term "darkness" can also be used as a metaphor for death. People who do not know God are said to be "living in darkness," which means they do not understand or practice righteousness. God is light (righteousness) and the darkness (evil) cannot overcome that light. The place of punishment for those who reject God is sometimes referred to as "outer darkness." The term "gloom" can be used as a metaphor for sadness.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term literally, with a word in the project language that refers to the absence of light. This could also be a term that refers to the darkness of a room with no light or to the time of day when there is no light. For the figurative uses, it is also important to keep the image of darkness in contrast to light, as a way to describe evil and deception in contrast to goodness and truth. Depending on the context, other ways to translate this could be, "darkness of night" (as opposed to "light of day") or "not seeing anything, like at night" or "evil, like a dark place".

(See also: corrupt, dominion, kingdom, light, redeem, righteous)

Bible References:

1 John 01:06 1 John 02:08 1 Thessalonians 05:05 2 Samuel 22:12 Colossians 01:13 Isaiah 05:30 Jeremiah 13:16 Joshua 24:7 Matthew 08:12

Word Data:

Strong's: H652, H653, H2816, H2821, H2822, H2825, H3990, H3991, H4285, H5890, H6205, H6751, H6937, G2217, G4652, G4653, G4654, G4655, G4656

Forms Found in the English ULB:

dark, darken, darkened, darker, darkness, gloom, thick darkness, turned dark

daughter of Zion

Definition:

"Daughter of Zion" is a figurative way of referring to the people of Israel. It is usually used in prophecies.

In the Old Testament, "Zion" is often used as another name for the city of Jerusalem. Both "Zion" and "Jerusalem" are also used to refer to Israel. The term "Daughter" is a term of endearment or affection. It is a metaphor for the patience and care that God has for his people.

Translation Suggestions:

Ways to translate this could include "my daughter Israel, from Zion" or "people from Zion, who are like a daughter to me" or "Zion, my dear people Israel." It is best to keep the term "Zion" in this expression since it is used many times in the Bible. A note could be included in the translation to explain its figurative meaning and prophetic use. It is also better to keep the term "Daughter" in the translation of this expression, as long as it is understood correctly.

(See also: Jerusalem, prophet, Zion)

Bible References:

Jeremiah 06:02 John 12:15 Matthew 21:05

Word Data:

Strong's: H6726

Forms Found in the English ULB:

daughter of Zion

daughter of Zion

Definition:

"Daughter of Zion" is a figurative way of referring to the people of Israel. It is usually used in prophecies.

In the Old Testament, "Zion" is often used as another name for the city of Jerusalem. Both "Zion" and "Jerusalem" are also used to refer to Israel. The term "Daughter" is a term of endearment or affection. It is a metaphor for the patience and care that God has for his people.

Translation Suggestions:

Ways to translate this could include "my daughter Israel, from Zion" or "people from Zion, who are like a daughter to me" or "Zion, my dear people Israel." It is best to keep the term "Zion" in this expression since it is used many times in the Bible. A note could be included in the translation to explain its figurative meaning and prophetic use. It is also better to keep the term "Daughter" in the translation of this expression, as long as it is understood correctly.

(See also: Jerusalem, prophet, Zion)

Bible References:

Jeremiah 06:02 John 12:15 Matthew 21:05

Word Data:

Strong's: H6726

Forms Found in the English ULB:

daughter of Zion

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term

"day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.
For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.
For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.
For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:

daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:

daily, daytime, morning, today

Definition:

The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.

(See also: judgment day, last day)

Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:

Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594

Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.

For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.
For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.
For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day

Related Ideas:
daily, daytime, morning, today
Definition:
The term "day" literally refers to a period of time lasting 24 hours beginning at sundown. It is also used figuratively.
For the Israelites and the Jews, a day began at sunset of one day and ended at sunset of the next day. Sometimes the term "day" is used figuratively to refer to a longer period of time, such as the "day of Yahweh" or "last days." Some languages will use a different expression to translate these figurative uses or will translate "day" nonfiguratively. Other translations of "day" could include, "time" or "season" or "occasion" or "event," depending on the context.
(See also: judgment day, last day)
Bible References:
Acts 20:06 Daniel 10:04 Ezra 06:15 Ezra 06:19 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H3117, H3118, H3119, H6242, G2250, G4594
Forms Found in the English ULB:
daily, day, day's, days, days', daytime, morning, today

day of the Lord

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath
Description:
The Old Testament term "day of Yahweh" is used to refer to one or more specific times when God would punish people for their sin.

The New Testament term "day of the Lord" usually refers to the day or time when the Lord Jesus will come back to judge people at the end of time. This final, future time of judgment and resurrection is also sometimes referred to as the "last day." This time will begin when the Lord Jesus comes back to judge sinners and will permanently establish his rule. The word "day" in these phrases may sometimes refer to a literal day or it may refer to a "time" or "occasion" that is longer than a day. Sometimes the punishment is referred to as a "pouring out of God's wrath" upon those who do not believe.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "day of Yahweh" could include "time of Yahweh" or "time when Yahweh will punish his enemies" or "time of Yahweh's wrath." Other ways to translate "day of the Lord" could include "time of the Lord's judgment" or "time when the Lord Jesus will return to judge people."
(See also: day, judgment day, Lord, resurrection, Yahweh)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 Thessalonians 05:02 2 Peter 03:10 2 Thessalonians 02:02 Acts 02:20-21 Philippians 01:9-11
Word Data:

Strong's: H3068, H3117, G2250, G2962
Forms Found in the English ULB:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath, day of our Lord Jesus, day of our Lord Jesus Christ, day of the Lord

day of the Lord

Related Ideas:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath
Description:
The Old Testament term "day of Yahweh" is used to refer to one or more specific times when God would punish people for their sin.

The New Testament term "day of the Lord" usually refers to the day or time when the Lord Jesus will come back to judge people at the end of time. This final, future time of judgment and resurrection is also sometimes referred to as the "last day." This time will begin when the Lord Jesus comes back to judge sinners and will permanently establish his rule. The word "day" in these phrases may sometimes refer to a literal day or it may refer to a "time" or "occasion" that is longer than a day. Sometimes the punishment is referred to as a "pouring out of God's wrath" upon those who do not believe.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "day of Yahweh" could include "time of Yahweh" or "time when Yahweh will punish his enemies" or "time of Yahweh's wrath." Other ways to translate "day of the Lord" could include "time of the Lord's judgment" or "time when the Lord Jesus will return to judge people."
(See also: day, judgment day, Lord, resurrection, Yahweh)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 Thessalonians 05:02 2 Peter 03:10 2 Thessalonians 02:02 Acts 02:20-21 Philippians 01:9-11
Word Data:

Strong's: H3068, H3117, G2250, G2962
Forms Found in the English ULB:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath, day of our Lord Jesus, day of our Lord Jesus Christ, day of the Lord

day of the Lord

Related Ideas:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath
Description:
The Old Testament term "day of Yahweh" is used to refer to one or more specific times when God would punish people for their sin.

The New Testament term "day of the Lord" usually refers to the day or time when the Lord Jesus will come back to judge people at the end of time. This final, future time of judgment and resurrection is also sometimes referred to as the "last day." This time will begin when the Lord Jesus comes back to judge sinners and will permanently establish his rule. The word "day" in these phrases may sometimes refer to a literal day or it may refer to a "time" or "occasion" that is longer than a day. Sometimes the punishment is referred to as a "pouring out of God's wrath" upon those who do not believe.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "day of Yahweh" could include "time of Yahweh" or "time when Yahweh will punish his enemies" or "time of Yahweh's wrath." Other ways to translate "day of the Lord" could include "time of the Lord's judgment" or "time when the Lord Jesus will return to judge people."

(See also: day, judgment day, Lord, resurrection, Yahweh)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 Thessalonians 05:02 2 Peter 03:10 2 Thessalonians 02:02 Acts 02:20-21 Philippians 01:9-11
Word Data:
Strong's: H3068, H3117, G2250, G2962
Forms Found in the English ULB:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath, day of our Lord Jesus, day of our Lord Jesus Christ, day of the Lord

day of the Lord

Related Ideas:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath
Description:
The Old Testament term "day of Yahweh" is used to refer to one or more specific times when God would punish people for their sin.

The New Testament term "day of the Lord" usually refers to the day or time when the Lord Jesus will come back to judge people at the end of time. This final, future time of judgment and resurrection is also sometimes referred to as the "last day." This time will begin when the Lord Jesus comes back to judge sinners and will permanently establish his rule. The word "day" in these phrases may sometimes refer to a literal day or it may refer to a "time" or "occasion" that is longer than a day. Sometimes the punishment is referred to as a "pouring out of God's wrath" upon those who do not believe.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "day of Yahweh" could include "time of Yahweh" or "time when Yahweh will punish his enemies" or "time of Yahweh's wrath." Other ways to translate "day of the Lord" could include "time of the Lord's judgment" or "time when the Lord Jesus will return to judge people."
(See also: day, judgment day, Lord, resurrection, Yahweh)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 Thessalonians 05:02 2 Peter 03:10 2 Thessalonians 02:02 Acts 02:20-21 Philippians 01:9-11
Word Data:
Strong's: H3068, H3117, G2250, G2962
Forms Found in the English ULB:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath, day of our Lord Jesus, day of our Lord Jesus Christ, day of the Lord

day of the Lord

Related Ideas:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath
Description:
The Old Testament term "day of Yahweh" is used to refer to one or more specific times when God would punish people for their sin.

The New Testament term "day of the Lord" usually refers to the day or time when the Lord Jesus will come back to judge people at the end of time. This final, future time of judgment and resurrection is also sometimes referred to as the "last day." This time will begin when the Lord Jesus comes back to judge sinners and will permanently establish his rule. The word "day" in these phrases may sometimes refer to a literal day or it may refer to a "time" or "occasion" that is longer than a day. Sometimes the punishment is referred to as a "pouring out of God's wrath" upon those who do not believe.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "day of Yahweh" could include "time of Yahweh" or "time when Yahweh will punish his enemies" or "time of Yahweh's wrath." Other ways to translate "day of the Lord" could include "time of the Lord's judgment" or "time when the Lord Jesus will return to judge people."
(See also: day, judgment day, Lord, resurrection, Yahweh)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 Thessalonians 05:02 2 Peter 03:10 2 Thessalonians 02:02 Acts 02:20-21 Philippians 01:9-11
Word Data:
Strong's: H3068, H3117, G2250, G2962
Forms Found in the English ULB:
day of Christ Jesus, day of Jesus Christ, day of Yahweh, day of Yahweh's wrath, day of our Lord Jesus, day of our Lord Jesus Christ, day of the Lord

deacon

Definition:
A deacon is a person who serves in the local church, helping fellow believers with practical needs, such as food or money.

The word "deacon" is taken directly from a Greek word meaning "servant" or "minister." From the time of the early

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians, being a deacon has been a well-defined role and ministry in the Church body. For example, in the New Testament, deacons would make sure that whatever money or food that the believers shared would be distributed fairly to the widows among them. The term "deacon" could also be translated as "church minister" or "church worker" or "church servant," or some other phrase that shows that the person has been formally appointed to do specific tasks that benefit the local Christian community.
(See also: minister, servant)
Bible References:
1 Timothy 03:10 1 Timothy 03:13 Philippians 01:01
Word Data:
Strong's: G1249
Forms Found in the English ULB:
deacon, deacons

deacon

Definition:
A deacon is a person who serves in the local church, helping fellow believers with practical needs, such as food or money.
The word "deacon" is taken directly from a Greek word meaning "servant" or "minister." From the time of the early
Christians, being a deacon has been a well-defined role and ministry in the Church body. For example, in the New Testament, deacons would make sure that whatever money or food that the believers shared would be distributed fairly to the widows among them. The term "deacon" could also be translated as "church minister" or "church worker" or "church servant," or some other phrase that shows that the person has been formally appointed to do specific tasks that benefit the local Christian community.
(See also: minister, servant)
Bible References:
1 Timothy 03:10 1 Timothy 03:13 Philippians 01:01
Word Data:
Strong's: G1249
Forms Found in the English ULB:
deacon, deacons

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death
To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death
Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:
To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:
Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.

2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.

2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.

2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.

2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the

target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:
Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death
To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death
Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:
To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:
Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death
To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal"

describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.

2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288,

G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:
Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death
To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death
Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:
To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:
Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death
To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death
Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.

2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.

Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."

(See also: believe, faith, life, spirit)

Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10

Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054

Forms Found in the English ULB:

about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:

breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing

Definition:

This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.

1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

death

Related Ideas:
breathed their last, dead, deadly, deadness, deathly, die, lethal, mortal, stop breathing
Definition:
This term is used to refer to both physical and spiritual death. Physically, it refers to when the physical body of a person stops living. Spiritually, it refers to sinners being separated from a holy God because of their sin.
1. Physical death

To "die" means to stop living. Death is the end of physical life. A person's spirit leaves his body when he dies. When Adam and Eve sinned, physical death came into the world. The expression "put to death" refers to killing or murdering someone, especially when a king or other ruler gives an order for someone to be killed. The words "deadly" and "lethal" describe something that causes someone to die. Something that is "mortal" can die; it does not live forever.
2. Spiritual death

Spiritual death is the separation of a person from God. Adam died spiritually when he disobeyed God. His relationship with God was broken. He became ashamed and tried to hide from God. Every descendant of Adam is a sinner, and is spiritually dead. God makes us spiritually alive again when we have faith in Jesus Christ.
Translation Suggestions:

To translate the words "die," death," and dead," it is usually best to use the everyday, natural word or expression in the target language that refers to death. This is true both when “death” refers to physical death and when it refers to spiritual death. In some languages, to "die" may be expressed as to "not live." The term "dead" may be translated as "not alive" or "not having any life" or "not living." The expression "the dead" is a nominal adjective that refers to people who have died. Some languages will translate this as "dead people" or "people who have died." The expression "put to death" could also be translated as "kill" or "murder" or "execute."
(See also: believe, faith, life, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 15:21 1 Thessalonians 4:17 Acts 10:42 Acts 14:19 Colossians 2:15 Colossians 2:20 Genesis 2:15-17 Genesis 34:27 Matthew 16:28 Romans 5:10 Romans 5:12 Romans 6:10
Word Data:

Strong's: H6, H1478, H1826, H1934, H2491, H4191, H4192, H4193, H4194, H4463, H5038, H5315, H6297, H6757, H7496, H7523, H7819, H8045, H8546, H8552, G336, G337, G520, G599, G615, G622, G1634, G2079, G2253, G2286, G2287, G2288, G2289, G2348, G2837, G2966, G3498, G3499, G3500, G4430, G4880, G4881, G5053, G5054
Forms Found in the English ULB:
about to die, breathed ... last, causes ... death, dead, deadly, deadness, death, deathly, deaths, die, die with, died, dies, dying, fatal, lethal, mortal, stop breathing, stops breathing

deceive

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving,

deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:

a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:

lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick

Definition:

The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.

Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.

(See also: true)

Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11

Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571

Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387,

G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231,

H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

deceive

Related Ideas:
lie, deal falsely, deceit, deception, deceptive, delusion, entice, error, false, falsehood, flatter, illusion, trick
Definition:
The word "deceive" means to cause someone to believe something that is not true.

The words "deceit" and "deception" can refer to an act or habit of deceiving others or to a message that is not truthful. A "deceiver" is someone who causes others to believe something that is not true. For example, Satan is called a "deceiver." The evil spirits that he controls are also deceivers. The words “deceitful” and “deceptive” can describe people who deceive others or to messages or actions that are meant to deceive others. To “entice” someone is to deceive him into thinking that he will enjoy doing something evil. To “defraud” someone is to use deceit to get from him something that he would not give if he knew the truth. To “flatter” someone is to praise him falsely so that he will do what the speaker wants him to do. To “lie” to someone or to tell a “lie” is not the same as to lie down to go to sleep.
Translation Suggestions:

Depending on the context, “deceive” could be translated as "lie to," "mislead," "trick," or "fool." "Deceiver" could be translated as "liar" or "one who misleads" or "someone who deceives." Depending on the context, the terms "deception" or "deceit" could be translated with a word or phrase that means "falsehood" or "lying" or "trickery" or "dishonesty." The terms "deceptive" or "deceitful" could be translated as "untruthful" or "misleading" or "lying" to describe a person who speaks or acts in a way that causes other people to believe things that are not true.
(See also: true)
Bible References:

1 John 1:8 1 Timothy 2:14 2 Thessalonians 2:3-4 Genesis 3:12-13 Genesis 31:26-28 Leviticus 19:11-12 Matthew 27:64 Micah 6:11
Word Data:

Strong's: H898, H2048, H2505, H3577, H3584, H3868, H4123, H4604, H4820, H4860, H5230, H5377, H5558, H6121, H6231, H6601, H7411, H7423, H7683, H7686, H7723, H7952, H8267, H8496, H8582, H8591, H8649, G538, G539, G1386, G1387, G1388, G1818, G3884, G4105, G2296, G4106, G4108, G5422, G5423, G5571
Forms Found in the English ULB:
a lie, deal falsely, deceit, deceitful, deceitfully, deceitfulness, deceive, deceived, deceiver, deceivers, deceives, deceiving, deception, deceptive, defraud, defrauded, delusion, entice, error, false, falsehood, falsely, flatter, flattering, flatters, flattery, illusions, liar, liars, lies, trick

declare

Related Ideas:
announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce
Definition:
The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."
(See also: preach)
Bible References:

1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23

Word Data:

Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335

Forms Found in the English ULB:

announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:

announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce

Definition:

The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."

(See also: preach)

Bible References:

1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23

Word Data:

Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335

Forms Found in the English ULB:

announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:

announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce

Definition:

The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."

(See also: preach)

Bible References:

1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23

Word Data:

Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335

Forms Found in the English ULB:

announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:

announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce

Definition:

The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."

(See also: preach)

Bible References:

1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23

Word Data:

Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335

Forms Found in the English ULB:

announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:

announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce

Definition:

The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."

(See also: preach)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23

Word Data:

Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335

Forms Found in the English ULB:

announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:

announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce

Definition:

The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."

(See also: preach)

Bible References:

1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23

Word Data:

Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335

Forms Found in the English ULB:

announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:

announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce

Definition:

The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."

(See also: preach)
Bible References:
1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23
Word Data:
Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335
Forms Found in the English ULB:
announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:
announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce
Definition:
The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."
(See also: preach)
Bible References:
1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23
Word Data:
Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335
Forms Found in the English ULB:
announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:
announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce
Definition:
The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."
(See also: preach)
Bible References:
1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23
Word Data:
Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335
Forms Found in the English ULB:
announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:
announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce
Definition:
The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."
(See also: preach)
Bible References:
1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23
Word Data:
Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335
Forms Found in the English ULB:
announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

declare

Related Ideas:
announce, declaration, proclaim, proclamation, pronounce
Definition:
The terms "declare" and "declaration" refer to making a formal or public statement, often to emphasize something. To "proclaim" means to announce or declare something publicly and boldly.

A "declaration" not only emphasizes the importance of what is being proclaimed, but it also calls attention to the one making the declaration. For example, in the Old Testament, a message from God is often preceded by "the declaration of Yahweh" or "this is what Yahweh declares." This expression emphasizes that it is Yahweh himself who is saying this. The fact that the message comes from Yahweh shows how important that message is. Often in the Bible, "proclaim" means to announce publicly something that God has commanded, or to tell others about God and how great he is. In the New Testament, the apostles proclaimed the good news about Jesus to many people in many different cities and regions. The term "proclaim" can also be used for decrees made by kings or for denouncing evil in a public way.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "declare" could be translated as "proclaim" or "publicly state" or "strongly say" or "emphatically state." The term "declaration" could be translated as "statement" or "proclamation." The term "proclaim" could be translated as "announce" or "openly preach" or "publicly declare." The term "proclamation" could be translated

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

as "announcement" or "public preaching." The phrase "this is Yahweh's declaration" could be translated as "this is what Yahweh declares" or "this is what Yahweh says."
(See also: preach)
Bible References:
1 Chronicles 16:24 1 Corinthians 15:31-32 1 Samuel 24:17-18 Amos 02:16 Ezekiel 05:11-12 Matthew 07:21-23
Word Data:
Strong's: H262, H816, H874, H1319, H1696, H1697, H2199, H3045, H3745, H4161, H4853, H5002, H5042, H5046, H5608, H6567, H6963, H7121, H7150, H7440, H7561, H7878, H8085, G312, G518, G591, G669, G1229, G1344, G1555, G1718, G1861, G2097, G2511, G2605, G2607, G2782, G2784, G2980, G3004, G3140, G3142, G3670, G3724, G3870, G3955, G4135, G4296, G5335
Forms Found in the English ULB:
announce, announced, announces, declaration, declarations, declare, declared, declares, declaring, proclaim, proclaimed, proclaiming, proclaims, proclamation, proclamations, pronounces

decree

Related Ideas:
prohibition
Definition:
A decree is a proclamation or law that is publicly declared to all the people.

God's laws are also called decrees, statutes, or commandments. Like laws and commands, decrees must be obeyed. An example of a decree by a human ruler was the proclamation by Caesar Augustus that everyone living in the Roman Empire must go back to their hometown in order to be counted in a census. To decree something, or to "issue a decree," means to give an order that must be obeyed. This could be translated as to "order" or to "command" or to "formally require" or to "publicly make a law." Something that is "decreed" to happen means that this "will definitely happen" or "has been decided upon and will not be changed" or "declared absolutely that this will happen." A "prohibition" is a decree that tells people that they cannot do something they would otherwise do.
(See also: command, declare, law, proclaim)
Bible References:
1 Chronicles 15:13-15 1 Kings 08:57-58 Acts 17:5-7 Daniel 02:13 Esther 01:22 Luke 02:01
Word Data:
Strong's: H561, H633, H1697, H5715, H1504, H1510, H1881, H1882, H1696, H2706, H2708, H2710, H2711, H2782, H2852, H2941, H2942, H3791, H3983, H4055, H4406, H4687, H4941, H5407, H5713, H6599, H6600, H6680, H7010, H7761, H8421, G1378, G3724
Forms Found in the English ULB:
decree, decreed, decrees, prohibition

decree

Related Ideas:
prohibition
Definition:
A decree is a proclamation or law that is publicly declared to all the people.

God's laws are also called decrees, statutes, or commandments. Like laws and commands, decrees must be obeyed. An example of a decree by a human ruler was the proclamation by Caesar Augustus that everyone living in the Roman Empire must go back to their hometown in order to be counted in a census. To decree something, or to "issue a decree," means to give an order that must be obeyed. This could be translated as to "order" or to "command" or to "formally require" or to "publicly make a law." Something that is "decreed" to happen means that this "will definitely happen" or "has been decided upon and will not be changed" or "declared absolutely that this will happen." A "prohibition" is a decree that tells people that they cannot do something they would otherwise do.
(See also: command, declare, law, proclaim)
Bible References:
1 Chronicles 15:13-15 1 Kings 08:57-58 Acts 17:5-7 Daniel 02:13 Esther 01:22 Luke 02:01
Word Data:
Strong's: H561, H633, H1697, H5715, H1504, H1510, H1881, H1882, H1696, H2706, H2708, H2710, H2711, H2782, H2852, H2941, H2942, H3791, H3983, H4055, H4406, H4687, H4941, H5407, H5713, H6599, H6600, H6680, H7010, H7761, H8421, G1378, G3724
Forms Found in the English ULB:
decree, decreed, decrees, prohibition

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually

unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:
2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:
Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:
The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:
2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:
Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:
The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:
2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:
Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

defile

Related Ideas:
pollute, pollution, stain
Definition:
The terms "defile" and "be defiled" refer to becoming polluted or dirty. Something can be defiled in a physical, moral, or ritual sense.

God warned the Israelites to not defile themselves by eating or touching things that he had declared as "unclean" and "unholy." Certain things such as dead bodies and contagious diseases were declared by God to be unclean and would defile a person if they touched them. God commanded the Israelites to avoid sexual sins. These would defile them and make them unacceptable to God. There were also certain kinds of bodily processes that defiled a person temporarily until he could become ritually pure again. A "stain" is a dirty mark that is hard to clean. In the New Testament, Jesus taught that sinful thoughts and actions are what truly defile a person.
Translation Suggestions:

The term "defile" can also be translated as "cause to be unclean" or "cause to be unrighteous" or "cause to be ritually unacceptable." To "be defiled" could be translated as "become unclean" or "be caused to be morally unacceptable (to God)" or "become ritually unacceptable."
(See also: clean, clean)
Bible References:

2 Kings 23:08 Exodus 20:24-26 Genesis 34:27 Genesis 49:04 Isaiah 43:27-28 Leviticus 11:43-45 Mark 07:14-16 Matthew 15:10
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1351, H1352, H1602, H2490, H2491, H2610, H2930, H2931, G2839, G2840, G3392, G3435, G4695
Forms Found in the English ULB:
are defiled, be defiled, defile, defiled, defiles, defiling, polluted, pollutes, pollution, stain, stained, was defiled, were defiled

deliver

Related Ideas:
defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer
Definition:
To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.
Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."
(See also: judge, save)
Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12
Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483
Forms Found in the English ULB:
be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:
defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer
Definition:
To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.
Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."
(See also: judge, save)
Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12
Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483
Forms Found in the English ULB:
be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer

Definition:

To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.

Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."

(See also: judge, save)

Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12

Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483

Forms Found in the English ULB:

be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer

Definition:

To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.

Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."

(See also: judge, save)

Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12

Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483

Forms Found in the English ULB:

be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer
Definition:
To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.
Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."
(See also: judge, save)
Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12
Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483
Forms Found in the English ULB:
be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:
defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer
Definition:
To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.
Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."
(See also: judge, save)
Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12
Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483
Forms Found in the English ULB:
be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:
defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer
Definition:
To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people

from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.

Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."

(See also: judge, save)

Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12

Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483

Forms Found in the English ULB:

be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer

Definition:

To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.

Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."

(See also: judge, save)

Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12

Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483

Forms Found in the English ULB:

be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer

Definition:

To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people

groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.

Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."

(See also: judge, save)

Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12

Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483

Forms Found in the English ULB:

be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer

Definition:

To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.

Translation Suggestions:

In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."

(See also: judge, save)

Bible References:

2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12

Word Data:

Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483

Forms Found in the English ULB:

be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

deliver

Related Ideas:

defend, deliverance, deliverer, escape, relieve, rescue, rescuer

Definition:

To "deliver" someone means to rescue that person. The term "deliverer" refers to someone who rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers. The term "deliverance" refers to what happens when someone rescues or frees people from slavery, oppression, or other dangers.

In the Old Testament, God appointed deliverers to protect the Israelites by leading them in battle against other people groups who came to attack them. These deliverers were also called "judges" and the Old Testament book of Judges records the time in history when these judges were governing Israel. God is also called a "deliverer." Throughout the history of Israel, he delivered or rescued his people from their enemies. The term "deliver over to" or "deliver up to" has a very

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

different meaning of handing or turning someone over to an enemy, such as when Judas delivered Jesus over to the Jewish leaders.
Translation Suggestions:
In the context of helping people escape from their enemies, the term "deliver" can be translated as "rescue" or "liberate" or "save." When it means to deliver someone over to the enemy, "deliver over" can be translated as "betray to" or "hand over" or "give over." The word "deliverer" can also be translated as "rescuer" or "liberator." When the term "deliverer" refers to the judges who led Israel, it could also be translated as "governor" or "judge" or "leader."
(See also: judge, save)
Bible References:
2 Corinthians 01:10 Acts 07:35 Galatians 01:04 Judges 10:12
Word Data:
Strong's: H1350, H2020, H2502, H3205, H3444, H3467, H4042, H4422, H4498, H4672, H5337, H5414, H5437, H5462, H6299, H6403, H6413, H6475, H6561, H7378, H7611, H7725, H7804, H8199, H8668, G325, G525, G629, G1080, G1325, G1659, G1807, G1929, G3086, G3860, G4506, G4991, G5088, G5483
Forms Found in the English ULB:
be rescued, defend, defended, deliver, deliverance, delivered, delivered ... over, deliverer, deliverers, delivering, delivers, escape, escaped, permit ... to escape, relieve, rescue, rescued, rescuer, rescues

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:

demonic

Definition:

All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.

God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.

Translation Suggestions:

The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.

(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)

Bible References:

James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24

Word Data:

Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151

Forms Found in the English ULB:

demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:

demonic

Definition:

All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.

God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.

Translation Suggestions:

The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.

(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)

Bible References:

James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24

Word Data:

Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151

Forms Found in the English ULB:

demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:

demonic

Definition:

All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.

God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.

Translation Suggestions:

The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.

(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24

Word Data:

Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151

Forms Found in the English ULB:

demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:

demonic

Definition:

All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.

God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.

Translation Suggestions:

The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.

(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)

Bible References:

James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24

Word Data:

Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151

Forms Found in the English ULB:

demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:

demonic

Definition:

All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.

God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.

Translation Suggestions:

The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.

(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)

Bible References:

James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24

Word Data:

Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151

Forms Found in the English ULB:

demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:

demonic

Definition:

All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.

God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown

out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon

Related Ideas:
demonic
Definition:
All these terms refer to demons, which are spirit beings that oppose God's will.
God created angels to serve him. When the devil rebelled against God, some of the angels also rebelled and were thrown out of heaven. It is believed that demons and evil spirits are these "fallen angels." Sometimes these demons are called "unclean spirits." The term "unclean" means "impure" or "evil" or "unholy." Because demons serve the devil, they do evil things. Sometimes they live inside people and control them. Demons are more powerful than human beings, but not as powerful as God.
Translation Suggestions:
The term "demon" could also be translated as "evil spirit." The term "unclean spirit" could also be translated as "impure spirit" or "corrupt spirit" or "evil spirit." Make sure that the word or phrase used to translate this term is different from the term used to refer to the devil. Also consider how the term "demon" is translated in a local or national language.
(See also: demon-possessed, Satan, false god, false god, angel, evil, clean)
Bible References:
James 02:19 James 03:15 Luke 04:36 Mark 03:22 Matthew 04:24
Word Data:
Strong's: H7307, H7451, H7700, G169, G1139, G1140, G1141, G1142, G4190, G4151
Forms Found in the English ULB:
demon, demonic, demons

demon-possessed

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
possessed by a demon
Definition:
A person who is demon-possessed has a demon or evil spirit that controls what he does and thinks.

Often a demon-possessed person will hurt himself or other people because the demon causes him to do that. Jesus healed demon-possessed people by commanding the demons to come out of them. This is often called "casting out" demons.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "demon-controlled" or "controlled by an evil spirit" or "having an evil spirit living inside."
(See also: demon)
Bible References:

Mark 01:32 Matthew 04:24 Matthew 08:16 Matthew 08:33
Word Data:

Strong's: G1139
Forms Found in the English ULB:
demon-possessed, possessed by a demon, possessed by demons

demon-possessed

Related Ideas:
possessed by a demon
Definition:
A person who is demon-possessed has a demon or evil spirit that controls what he does and thinks.

Often a demon-possessed person will hurt himself or other people because the demon causes him to do that. Jesus healed demon-possessed people by commanding the demons to come out of them. This is often called "casting out" demons.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "demon-controlled" or "controlled by an evil spirit" or "having an evil spirit living inside."
(See also: demon)
Bible References:

Mark 01:32 Matthew 04:24 Matthew 08:16 Matthew 08:33
Word Data:

Strong's: G1139
Forms Found in the English ULB:
demon-possessed, possessed by a demon, possessed by demons

demon-possessed

Related Ideas:
possessed by a demon
Definition:
A person who is demon-possessed has a demon or evil spirit that controls what he does and thinks.

Often a demon-possessed person will hurt himself or other people because the demon causes him to do that. Jesus healed demon-possessed people by commanding the demons to come out of them. This is often called "casting out" demons.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "demon-controlled" or "controlled by an evil spirit" or "having an evil spirit living inside."
(See also: demon)
Bible References:

Mark 01:32 Matthew 04:24 Matthew 08:16 Matthew 08:33
Word Data:

Strong's: G1139
Forms Found in the English ULB:
demon-possessed, possessed by a demon, possessed by demons

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the

family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13

Word Data:

Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690

Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13

Word Data:

Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690

Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13

Word Data:

Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690

Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.
For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:

Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:

Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.
(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:

Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

descendant

Related Ideas:
descend, posterity
Definition:
A "descendant" is someone who is a direct blood relative of someone else further back in history.

For example, Abraham was a descendant of Noah. A person's descendants are his children, grandchildren, great-great-grandchildren, and so on. Jacob's descendants were the twelve tribes of Israel. The phrase "descended from" is another way of saying "a descendant of" as in "Abraham was descended from Noah." This could also be translated as "from the family line of." A person's "posterity" is all of his descendants.

(See also: Abraham, ancestor, Jacob, Noah, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Kings 09:4-5 Acts 13:23 Deuteronomy 02:20-22 Genesis 10:1 Genesis 28:12-13
Word Data:
Strong's: H319, H1004, H1121, H1247, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6631, H6849, H7611, H8435, G1074, G1085, G3624, G4690
Forms Found in the English ULB:
clans descended, descend, descendant, descendants, descended, posterity

desecrate

Definition:
The term "desecrate" means to damage or contaminate a sacred place or object in such a way that it is unacceptable for use in worship.

Often desecrating something involves showing great disrespect for it. For example, pagan kings desecrated special dishes from God's temple by using them for parties at their palace. Bones from dead people were used by enemies to desecrate the altar in God's temple. This term could be translated as "cause to be unholy" or "dishonor by making impure" or "disrespectfully profane" or "cause to be impure."
(See also: altar, defile, dishonor, profane, pure, temple, holy)
Bible References:
Acts 24:4-6 Isaiah 30:22 Psalms 074:7-8 Psalms 089:39
Word Data:
Strong's: H2490, H2610, H2930, G953
Forms Found in the English ULB:
desecrate, desecrated, desecrating

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness
Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."
Bible References:
Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08
Word Data:
Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048
Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness
Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."
Bible References:
Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08
Word Data:
Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048
Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness

Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."

Bible References:

Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08

Word Data:

Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048

Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness

Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."

Bible References:

Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08

Word Data:

Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048

Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness

Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."

Bible References:

Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08

Word Data:

Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048

Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness

Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."

Bible References:

Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048
Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness
Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."
Bible References:

Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08
Word Data:

Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048
Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desert

Related Ideas:
remote place, solitary place, wilderness
Definition:
A desert, or wilderness, is a dry, barren place where very few plants and trees can grow.

A desert is a land area with a dry climate and few plants or animals. Because of the harsh conditions, very few people can live in the desert, so it is also referred to as "wilderness." "Wilderness" conveys the meaning of being remote, desolate and isolated from people. This word can also be translated as "deserted place," "remote place," "solitary place," or "uninhabited place."
Bible References:

Acts 13:16-18 Acts 21:38 Exodus 04:27-28 Genesis 37:21-22 John 03:14 Luke 01:80 Luke 09:12-14 Mark 01:03 Matthew 04:01 Matthew 11:08
Word Data:

Strong's: H776, H2723, H3293, H3452, H4057, H6160, H6723, H6728, H6921, H8047, H8414, G2047, G2048
Forms Found in the English ULB:
desert, deserts, remote places, solitary place, wilderness, wildernesses

desolate

Related Ideas:
alone, deserted, desolation, desolations, isolated, left alone, left without, lonely
Definition:
The terms "desolate" and "desolation" refer to destroying an inhabited region so that it becomes uninhabited.

When referring to a person, the term "desolate" describes a condition of ruin, loneliness, and grief. A widow is desolate because she has no man to provide for her and therefore often lacks food, shelter, and clothing. The term "desolation" is the state or condition of being desolated. If a field where crops are growing is made desolate, it means that something has destroyed the crops, such as insects or an invading army. A "desolate region" refers to an area of land where few people live because few crops or other vegetation grow there. A "desolate land" or "wilderness" was often where outcasts (such as lepers) and dangerous animals lived. If a city is "made desolate" it means that its buildings and goods have been destroyed or stolen, and its people have been killed or captured. The city becomes "empty" and "ruined." This is similar to the meaning of "devastate" or "devastated," but with more emphasis on the emptiness. Depending on the context, this term could be translated as "ruined" or "destroyed" or "laid waste" or "lonely and outcast" or "deserted." A person who is "lonely" is alone. He has no friends or family or other people with whom he can enjoy being. The term "deserted" describes a place that everyone has left.
(See also: desert, devastate, ruin, waste)
Bible References:

2 Kings 22:19 Acts 01:20 Daniel 09:17-19 Lamentations 03:11 Luke 11:17 Matthew 12:25
Word Data:

Strong's: H816, H910, H1565, H2717, H2720, H2721, H2723, H3173, H3341, H3456, H3582, H4875, H4923, H5221, H5352, H5800, H7582, H7604, H7673, H7701, H7722, H7909, H7921, H8047, H8074, H8076, H8077, G2047, G2048, G2049, G2050, G3443

Forms Found in the English ULB:
alone, deserted, deserted place, deserted places, desolate, desolation, desolations, isolated, left ... alone, left ... without, lonely, made ... desolate, making ... desolate, uninhabited

desolate

Related Ideas:
alone, deserted, desolation, desolations, isolated, left alone, left without, lonely
Definition:
The terms "desolate" and "desolation" refer to destroying an inhabited region so that it becomes uninhabited.

When referring to a person, the term "desolate" describes a condition of ruin, loneliness, and grief. A widow is desolate because she has no man to provide for her and therefore often lacks food, shelter, and clothing. The term "desolation" is the state or condition of being desolated. If a field where crops are growing is made desolate, it means that something has destroyed the crops, such as insects or an invading army. A "desolate region" refers to an area of land where few people live because few crops or other vegetation grow there. A "desolate land" or "wilderness" was often where outcasts (such as lepers) and dangerous animals lived. If a city is "made desolate" it means that its buildings and goods have been destroyed or stolen, and its people have been killed or captured. The city becomes "empty" and "ruined." This is similar to the meaning of "devastate" or "devastated," but with more emphasis on the emptiness. Depending on the context, this term could be translated as "ruined" or "destroyed" or "laid waste" or "lonely and outcast" or "deserted." A person who is "lonely" is alone. He has no friends or family or other people with whom he can enjoy being. The term "deserted" describes a place that everyone has left.
(See also: desert, devastate, ruin, waste)
Bible References:

2 Kings 22:19 Acts 01:20 Daniel 09:17-19 Lamentations 03:11 Luke 11:17 Matthew 12:25

Word Data:

Strong's: H816, H910, H1565, H2717, H2720, H2721, H2723, H3173, H3341, H3456, H3582, H4875, H4923, H5221, H5352, H5800, H7582, H7604, H7673, H7701, H7722, H7909, H7921, H8047, H8074, H8076, H8077, G2047, G2048, G2049, G2050, G3443

Forms Found in the English ULB:
alone, deserted, deserted place, deserted places, desolate, desolation, desolations, isolated, left ... alone, left ... without, lonely, made ... desolate, making ... desolate, uninhabited

desolate

Related Ideas:
alone, deserted, desolation, desolations, isolated, left alone, left without, lonely
Definition:
The terms "desolate" and "desolation" refer to destroying an inhabited region so that it becomes uninhabited.

When referring to a person, the term "desolate" describes a condition of ruin, loneliness, and grief. A widow is desolate because she has no man to provide for her and therefore often lacks food, shelter, and clothing. The term "desolation" is the state or condition of being desolated. If a field where crops are growing is made desolate, it means that something has destroyed the crops, such as insects or an invading army. A "desolate region" refers to an area of land where few people live because few crops or other vegetation grow there. A "desolate land" or "wilderness" was often where outcasts (such as lepers) and dangerous animals lived. If a city is "made desolate" it means that its buildings and goods have been destroyed or stolen, and its people have been killed or captured. The city becomes "empty" and "ruined." This is similar to the meaning of "devastate" or "devastated," but with more emphasis on the emptiness. Depending on the context, this term could be translated as "ruined" or "destroyed" or "laid waste" or "lonely and outcast" or "deserted." A person who is "lonely" is alone. He has no friends or family or other people with whom he can enjoy being. The term "deserted" describes a place that everyone has left.
(See also: desert, devastate, ruin, waste)
Bible References:

2 Kings 22:19 Acts 01:20 Daniel 09:17-19 Lamentations 03:11 Luke 11:17 Matthew 12:25

Word Data:

Strong's: H816, H910, H1565, H2717, H2720, H2721, H2723, H3173, H3341, H3456, H3582, H4875, H4923, H5221, H5352, H5800, H7582, H7604, H7673, H7701, H7722, H7909, H7921, H8047, H8074, H8076, H8077, G2047, G2048, G2049, G2050, G3443

Forms Found in the English ULB:
alone, deserted, deserted place, deserted places, desolate, desolation, desolations, isolated, left ... alone, left ... without, lonely, made ... desolate, making ... desolate, uninhabited

desolate

Related Ideas:
alone, deserted, desolation, desolations, isolated, left alone, left without, lonely

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "desolate" and "desolation" refer to destroying an inhabited region so that it becomes uninhabited.

When referring to a person, the term "desolate" describes a condition of ruin, loneliness, and grief. A widow is desolate because she has no man to provide for her and therefore often lacks food, shelter, and clothing. The term "desolation" is the state or condition of being desolated. If a field where crops are growing is made desolate, it means that something has destroyed the crops, such as insects or an invading army. A "desolate region" refers to an area of land where few people live because few crops or other vegetation grow there. A "desolate land" or "wilderness" was often where outcasts (such as lepers) and dangerous animals lived. If a city is "made desolate" it means that its buildings and goods have been destroyed or stolen, and its people have been killed or captured. The city becomes "empty" and "ruined." This is similar to the meaning of "devastate" or "devastated," but with more emphasis on the emptiness. Depending on the context, this term could be translated as "ruined" or "destroyed" or "laid waste" or "lonely and outcast" or "deserted." A person who is "lonely" is alone. He has no friends or family or other people with whom he can enjoy being. The term "deserted" describes a place that everyone has left.
(See also: desert, devastate, ruin, waste)
Bible References:

2 Kings 22:19 Acts 01:20 Daniel 09:17-19 Lamentations 03:11 Luke 11:17 Matthew 12:25
Word Data:

Strong's: H816, H910, H1565, H2717, H2720, H2721, H2723, H3173, H3341, H3456, H3582, H4875, H4923, H5221, H5352, H5800, H7582, H7604, H7673, H7701, H7722, H7909, H7921, H8047, H8074, H8076, H8077, G2047, G2048, G2049, G2050, G3443
Forms Found in the English ULB:
alone, deserted, deserted place, deserted places, desolate, desolation, desolations, isolated, left ... alone, left ... without, lonely, made ... desolate, making ... desolate, uninhabited

desolate

Related Ideas:
alone, deserted, desolation, desolations, isolated, left alone, left without, lonely
Definition:
The terms "desolate" and "desolation" refer to destroying an inhabited region so that it becomes uninhabited.

When referring to a person, the term "desolate" describes a condition of ruin, loneliness, and grief. A widow is desolate because she has no man to provide for her and therefore often lacks food, shelter, and clothing. The term "desolation" is the state or condition of being desolated. If a field where crops are growing is made desolate, it means that something has destroyed the crops, such as insects or an invading army. A "desolate region" refers to an area of land where few people live because few crops or other vegetation grow there. A "desolate land" or "wilderness" was often where outcasts (such as lepers) and dangerous animals lived. If a city is "made desolate" it means that its buildings and goods have been destroyed or stolen, and its people have been killed or captured. The city becomes "empty" and "ruined." This is similar to the meaning of "devastate" or "devastated," but with more emphasis on the emptiness. Depending on the context, this term could be translated as "ruined" or "destroyed" or "laid waste" or "lonely and outcast" or "deserted." A person who is "lonely" is alone. He has no friends or family or other people with whom he can enjoy being. The term "deserted" describes a place that everyone has left.
(See also: desert, devastate, ruin, waste)
Bible References:

2 Kings 22:19 Acts 01:20 Daniel 09:17-19 Lamentations 03:11 Luke 11:17 Matthew 12:25
Word Data:

Strong's: H816, H910, H1565, H2717, H2720, H2721, H2723, H3173, H3341, H3456, H3582, H4875, H4923, H5221, H5352, H5800, H7582, H7604, H7673, H7701, H7722, H7909, H7921, H8047, H8074, H8076, H8077, G2047, G2048, G2049, G2050, G3443
Forms Found in the English ULB:
alone, deserted, deserted place, deserted places, desolate, desolation, desolations, isolated, left ... alone, left ... without, lonely, made ... desolate, making ... desolate, uninhabited

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is

called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created.
The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.
The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created.
The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created.
The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)
Bible References:
Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24
Word Data:
Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356
Forms Found in the English ULB:
an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:
break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away
Definition:
To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created.
The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.
(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

destroy

Related Ideas:

break down, bring ... to nothing, destruction, remove, cut to pieces, demolish, destroyer, destructive, downfall, overthrow, pass away, put an end to, shatter, spoil, throw down, waste away

Definition:

To destroy something is to completely make an end to it, so that it no longer exists.

The term "destroyer" literally means "person who destroys." This term is often used in the Old Testament as a general reference to anyone who destroys other people, such as an invading army. When God sent the angel to kill all the firstborn males in Egypt, that angel was referred to as "the destroyer of the firstborn." This could be translated as "the one (or angel) who killed the firstborn males." In the book of Revelation about the end times, Satan or some other evil spirit is called "the Destroyer." He is the "one who destroys" because his purpose is to destroy and ruin everything God created. The word "overthrown" is a metaphor that speaks of a ruler or a great city as if it were a person sitting or standing on a high place whom another person has pushed off of the high place and who is now lying helpless.

(See also: angel, Egypt, firstborn, Passover)

Bible References:

Exodus 12:23 Hebrews 11:28 Jeremiah 06:26 Judges 16:24

Word Data:

Strong's: H6, H7, H8, H622, H398, H1104, H1197, H1760, H1820, H1826, H1942, H2015, H2026, H2040, H2254, H2255, H2717, H2718, H2763, H2764, H2865, H3238, H3341, H3381, H3423, H3582, H3615, H3617, H3772, H3807, H3832, H4191, H4229, H4288, H4591, H4658, H4889, H5218, H5221, H5307, H5362, H5420, H5422, H5428, H5486, H5487, H5493, H5595, H5642, H5674, H6365, H6789, H6979, H7665, H7112, H7701, H7703, H7722, H7760, H7843, H7921, H8045, H8074, H8077, H8213, H8552, G355, G396, G622, G853, G684, G1311, G1842, G2049, G2506, G2507, G2647, G2704, G3089, G3639, G3645, G4199, G5351, G5356

Forms Found in the English ULB:

an end is put to, be destroyed, break ... down, breaking ... down, breaks ... down, bring ... to nothing, broke to pieces, broken, broken to pieces, brought ... down, brought ... to nothing, complete destruction, completely destroy, completely destroyed, crashing sound, cut ... to pieces, cut into pieces, cuts ... into pieces, demolish, destroy, destroy ... completely, destroyed, destroyer, destroyers, destroying, destroys, destruction, destructive, downfall, overthrew, overthrown, pass away, put an end to, shatter, shattered, shattering, spoil, throw down, throws ... down, thrown down, wasting away

detest

Related Ideas:

abhor, abhorrent, abhorrence, be disgusted with, detestable, disgusting, hate

Definitions:

The term "detestable" describes something that should be disliked and rejected. To "detest" something means to strongly dislike it.

Often the Bible talks about detesting evil. This means to hate evil and reject it. God used the word "detestable" to describe the evil practices of those who worshiped false gods. The Israelites were commanded to "detest" the sinful, immoral acts that some of the neighboring people groups practiced. God called all wrong sexual acts "detestable." Divination, sorcery, and child sacrifice were all "detestable" to God. The term "detest" could be translated as "strongly reject" or "hate" or "regard as very evil." The term "detestable" could also be translated as "horribly evil" or "disgusting" or "deserving rejection." When applied to the righteous being "detestable to" the wicked, this could be translated as "considered very undesirable to" or "distasteful to" or "rejected by." God told the Israelites to "detest" certain kinds of animals that God had declared to be "unclean" and not suitable for food. This could also be translated as "strongly dislike" or "reject" or "regard as unacceptable." To "abhor" is to strongly detest, and the adjective for something that people should abhor is "abhorrent."

(See also: divination, clean)

Bible References:

Genesis 43:32 Jeremiah 07:30 Leviticus 11:10 Luke 16:15 Revelation 17:3-5

Word Data:

Strong's: H1602, H1860, H3988, H6675, H6973, H8130, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946, G947, G948, G4767

Forms Found in the English ULB:

abhor, abhorred, abhorrence, abhorrent, abhorrently, abhors, be disgusted with, detest, detestable, detestable idol, detestable idols, detestable thing, detestable things, detested, disgusted, disgusting, hate, hated, hates

detest

Related Ideas:

abhor, abhorrent, abhorrence, be disgusted with, detestable, disgusting, hate

Definitions:

The term "detestable" describes something that should be disliked and rejected. To "detest" something means to strongly dislike it.

Often the Bible talks about detesting evil. This means to hate evil and reject it. God used the word "detestable" to describe the evil practices of those who worshiped false gods. The Israelites were commanded to "detest" the sinful, immoral acts that some of the neighboring people groups practiced. God called all wrong sexual acts "detestable." Divination, sorcery, and child sacrifice were all "detestable" to God. The term "detest" could be translated as "strongly reject" or "hate" or "regard as very evil." The term "detestable" could also be translated as "horribly evil" or "disgusting" or "deserving rejection." When applied to the righteous being "detestable to" the wicked, this could be translated as "considered very undesirable to" or "distasteful to" or "rejected by." God told the Israelites to "detest" certain kinds of animals that God had declared to be "unclean" and not suitable for food. This could also be translated as "strongly dislike" or "reject" or "regard as unacceptable." To "abhor" is to strongly detest, and the adjective for something that people should abhor is "abhorrent."

(See also: divination, clean)

Bible References:

Genesis 43:32 Jeremiah 07:30 Leviticus 11:10 Luke 16:15 Revelation 17:3-5

Word Data:

Strong's: H1602, H1860, H3988, H6675, H6973, H8130, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946, G947, G948, G4767

Forms Found in the English ULB:

abhor, abhorred, abhorrence, abhorrent, abhorrently, abhors, be disgusted with, detest, detestable, detestable idol, detestable idols, detestable thing, detestable things, detested, disgusted, disgusting, hate, hated, hates

detest

Related Ideas:

abhor, abhorrent, abhorrence, be disgusted with, detestable, disgusting, hate

Definitions:

The term "detestable" describes something that should be disliked and rejected. To "detest" something means to strongly dislike it.

Often the Bible talks about detesting evil. This means to hate evil and reject it. God used the word "detestable" to describe the evil practices of those who worshiped false gods. The Israelites were commanded to "detest" the sinful, immoral acts that some of the neighboring people groups practiced. God called all wrong sexual acts "detestable." Divination, sorcery, and child sacrifice were all "detestable" to God. The term "detest" could be translated as "strongly reject" or "hate" or "regard as very evil." The term "detestable" could also be translated as "horribly evil" or "disgusting" or "deserving rejection." When applied to the righteous being "detestable to" the wicked, this could be translated as "considered very undesirable to" or "distasteful to" or "rejected by." God told the Israelites to "detest" certain kinds of animals that God had declared to be "unclean" and not suitable for food. This could also be translated as "strongly dislike" or "reject" or "regard as unacceptable." To "abhor" is to strongly detest, and the adjective for something that people should abhor is "abhorrent."

(See also: divination, clean)

Bible References:

Genesis 43:32 Jeremiah 07:30 Leviticus 11:10 Luke 16:15 Revelation 17:3-5

Word Data:

Strong's: H1602, H1860, H3988, H6675, H6973, H8130, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946, G947, G948, G4767

Forms Found in the English ULB:

abhor, abhorred, abhorrence, abhorrent, abhorrently, abhors, be disgusted with, detest, detestable, detestable idol, detestable idols, detestable thing, detestable things, detested, disgusted, disgusting, hate, hated, hates

detest

Related Ideas:

abhor, abhorrent, abhorrence, be disgusted with, detestable, disgusting, hate

Definitions:

The term "detestable" describes something that should be disliked and rejected. To "detest" something means to strongly dislike it.

Often the Bible talks about detesting evil. This means to hate evil and reject it. God used the word "detestable" to describe the evil practices of those who worshiped false gods. The Israelites were commanded to "detest" the sinful, immoral acts that some of the neighboring people groups practiced. God called all wrong sexual acts "detestable." Divination, sorcery, and child sacrifice were all "detestable" to God. The term "detest" could be translated as "strongly reject" or "hate" or "regard as very evil." The term "detestable" could also be translated as "horribly evil" or "disgusting" or "deserving rejection." When applied to the righteous being "detestable to" the wicked, this could be translated as "considered very undesirable to" or "distasteful to" or "rejected by." God told the Israelites to "detest" certain kinds of animals that God had declared to be "unclean" and not suitable for food. This could also be translated as "strongly dislike" or "reject" or "regard as unacceptable." To "abhor" is to strongly detest, and the adjective for something that people should abhor is "abhorrent."

(See also: divination, clean)

Bible References:

Genesis 43:32 Jeremiah 07:30 Leviticus 11:10 Luke 16:15 Revelation 17:3-5

Word Data:

Strong's: H1602, H1860, H3988, H6675, H6973, H8130, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946, G947, G948, G4767

Forms Found in the English ULB:

abhor, abhorred, abhorrence, abhorrent, abhorrently, abhors, be disgusted with, detest, detestable, detestable idol, detestable idols, detestable thing, detestable things, detested, disgusted, disgusting, hate, hated, hates

detest

Related Ideas:

abhor, abhorrent, abhorrence, be disgusted with, detestable, disgusting, hate

Definitions:

The term "detestable" describes something that should be disliked and rejected. To "detest" something means to strongly dislike it.

Often the Bible talks about detesting evil. This means to hate evil and reject it. God used the word "detestable" to describe the evil practices of those who worshiped false gods. The Israelites were commanded to "detest" the sinful, immoral acts that some of the neighboring people groups practiced. God called all wrong sexual acts "detestable." Divination, sorcery, and child sacrifice were all "detestable" to God. The term "detest" could be translated as "strongly reject" or "hate" or "regard as very evil." The term "detestable" could also be translated as "horribly evil" or "disgusting" or "deserving rejection." When applied to the righteous being "detestable to" the wicked, this could be translated as "considered very undesirable to" or "distasteful to" or "rejected by." God told the Israelites to "detest" certain kinds of animals that God had declared to be "unclean" and not suitable for food. This could also be translated as "strongly dislike" or "reject" or "regard as unacceptable." To "abhor" is to strongly detest, and the adjective for something that people should abhor is "abhorrent."

(See also: divination, clean)

Bible References:

Genesis 43:32 Jeremiah 07:30 Leviticus 11:10 Luke 16:15 Revelation 17:3-5

Word Data:

Strong's: H1602, H1860, H3988, H6675, H6973, H8130, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G946, G947, G948, G4767

Forms Found in the English ULB:

abhor, abhorred, abhorrence, abhorrent, abhorrently, abhors, be disgusted with, detest, detestable, detestable idol, detestable idols, detestable thing, detestable things, detested, disgusted, disgusting, hate, hated, hates

devour

Definition:

The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

devour, devoured, devouring, devours

devour

Definition:
The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:
devour, devoured, devouring, devours

devour

Definition:
The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:
devour, devoured, devouring, devours

devour

Definition:
The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:
devour, devoured, devouring, devours

devour

Definition:
The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:
devour, devoured, devouring, devours

devour

Definition:
The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

devour, devoured, devouring, devours

devour

Definition:

The term "devour" means to eat or consume in an aggressive manner.

Using this word in a figurative sense, Paul warned believers to not devour one another, meaning to not attack or destroy each other with words or actions (Galatians 5:15). Also in a figurative sense, the term "devour" is often used with a meaning of "completely destroy" as when talking about nations devouring each other or a fire devouring buildings and people. This term could also be translated as "completely consume" or "totally destroy."

Bible References:

1 Peter 05:08 Amos 01:10 Exodus 24:17 Ezekiel 16:20 Luke 15:30 Matthew 23:13-15 Psalms 021:09

Word Data:

Strong's: H398, H399, H400, H402, H1104, H1105, H3615, H3857, H3898, H7462, G2068, G2666, G2719, G5315

Forms Found in the English ULB:

devour, devoured, devouring, devours

discern

Related Ideas:

discernment, discretion, distinguish

Definition:

The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)

Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:

discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:

discernment, discretion, distinguish

Definition:

The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)

Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:

discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:
discernment, discretion, distinguish
Definition:
The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)
Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:
discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:
discernment, discretion, distinguish
Definition:
The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)
Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:
discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:
discernment, discretion, distinguish
Definition:
The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)
Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539
Forms Found in the English ULB:
discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:
discernment, discretion, distinguish
Definition:
The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.
(See also: judge, wise)
Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12
Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539
Forms Found in the English ULB:
discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:
discernment, discretion, distinguish
Definition:
The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.
(See also: judge, wise)
Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12
Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539
Forms Found in the English ULB:
discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:
discernment, discretion, distinguish
Definition:
The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.
(See also: judge, wise)
Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:

discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:

discernment, discretion, distinguish

Definition:

The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)

Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:

discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

discern

Related Ideas:

discernment, discretion, distinguish

Definition:

The term "discern" means to be able to understand something, especially being able to know whether something is right or wrong.

The term "discernment" refers to understanding and deciding wisely about a certain matter. It means to have wisdom and good judgment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discern" could also be translated as "understand" or "know the difference between" or "distinguish good and evil" or "judge rightly about" or "perceive right from wrong." "Discernment" could be translated as "understanding" or "ability to distinguish good and evil." "Discretion" is a form of good judgment, the ability to know what is best to do.

(See also: judge, wise)

Bible References:

1 Kings 03:7-9 Genesis 41:33-34 Proverbs 01:05 Psalms 019:12

Word Data:

Strong's: H995, H998, H2940, H5234, H8085, G350, G1252, G1253, G2924, G3539

Forms Found in the English ULB:

discern, discerned, discerning, discernment, discretion, distinguish, distinguishing

disciple

Definition:

The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.

Translation Suggestions:

The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of

this term should also be different from the translation of "apostle."
(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64
Word Data:
Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102
Forms Found in the English ULB:
disciple, disciples

disciple

Definition:
The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.
Translation Suggestions:
The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."
(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64
Word Data:
Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102
Forms Found in the English ULB:
disciple, disciples

disciple

Definition:
The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.
Translation Suggestions:
The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."
(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64
Word Data:
Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102
Forms Found in the English ULB:
disciple, disciples

disciple

Definition:
The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.
Translation Suggestions:
The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."
(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64
Word Data:
Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102
Forms Found in the English ULB:
disciple, disciples

disciple

Definition:
The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.
The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.
Translation Suggestions:
The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."
(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64
Word Data:
Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102
Forms Found in the English ULB:
disciple, disciples

disciple

Definition:
The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.
The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.
Translation Suggestions:
The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."
(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)
Bible References:
Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64
Word Data:
Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102
Forms Found in the English ULB:
disciple, disciples

disciple

Definition:
The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.

Translation Suggestions:

The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."

(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64

Word Data:

Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102

Forms Found in the English ULB:

disciple, disciples

disciple

Definition:

The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.

Translation Suggestions:

The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."

(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64

Word Data:

Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102

Forms Found in the English ULB:

disciple, disciples

disciple

Definition:

The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.

Translation Suggestions:

The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."

(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64

Word Data:

Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102

Forms Found in the English ULB:

disciple, disciples

disciple

Definition:

The term "disciple" refers to a person who spends much time with a teacher, learning from that teacher's character and teaching.

The people who followed Jesus around, listening to his teachings and obeying them, were called his "disciples." John the Baptist also had disciples. During Jesus' ministry, there were many disciples who followed him and heard his teachings. Jesus chose twelve disciples to be his closest followers; these men became known as his "apostles." Jesus' twelve apostles continued to be known as his "disciples" or "the twelve." Just before Jesus went up to heaven, he commanded his disciples to teach other people about how to become Jesus' disciples, too. Anyone who believes in Jesus and obeys his teachings is called a disciple of Jesus.

Translation Suggestions:

The term "disciple" could be translated by a word or phrase that means "follower" or "student" or "pupil" or "learner." Make sure that the translation of this term does not refer only to a student who learns in a classroom. The translation of this term should also be different from the translation of "apostle."

(See also: apostle, believe, Jesus, John (the Baptist), the twelve)

Bible References:

Acts 06:1 Acts 09:26-27 Acts 11:26 Acts 14:22 John 13:23 Luke 06:40 Matthew 11:03 Matthew 26:33-35 Matthew 27:64

Word Data:

Strong's: H3928, G3100, G3101, G3102

Forms Found in the English ULB:

disciple, disciples

discipline

Related Ideas:

idle, confront, disorderly, self-discipline, train

Definition:

The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."

Bible References:

Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14

Word Data:

Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995

Forms Found in the English ULB:

are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:

idle, confront, disorderly, self-discipline, train

Definition:

The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."

Bible References:

Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14

Word Data:

Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995

Forms Found in the English ULB:

are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:

idle, confront, disorderly, self-discipline, train

Definition:

The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."

Bible References:

Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14

Word Data:

Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995

Forms Found in the English ULB:

are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:

idle, confront, disorderly, self-discipline, train

Definition:

The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."

Bible References:

Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14

Word Data:

Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995

Forms Found in the English ULB:

are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:

idle, confront, disorderly, self-discipline, train
Definition:
The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."
Bible References:

Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14
Word Data:

Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995
Forms Found in the English ULB:
are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:
idle, confront, disorderly, self-discipline, train
Definition:
The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."
Bible References:

Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14
Word Data:

Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995
Forms Found in the English ULB:
are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:
idle, confront, disorderly, self-discipline, train
Definition:
The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"moral guidance and instruction."
Bible References:
Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14
Word Data:
Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995
Forms Found in the English ULB:
are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:
idle, confront, disorderly, self-discipline, train
Definition:
The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."
Bible References:
Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14
Word Data:
Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995
Forms Found in the English ULB:
are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

discipline

Related Ideas:
idle, confront, disorderly, self-discipline, train
Definition:
The term "discipline" refers to training people to obey a set of guidelines for moral behavior.

Parents discipline their children by providing moral guidance and direction for them and teaching them to obey. Similarly, God disciplines his children to help them produce healthy spiritual fruit in their lives, such as joy, love, and patience. Discipline involves instruction regarding how to live to please God, as well as punishment for behavior that is against God's will. Self-discipline is the process of applying moral and spiritual principles to one's own life. To "confront" someone is to try to force him to stop doing what he is doing, either by speaking strongly to him or by physically preventing him from continuing. To be "disorderly" is to reject discipline and correction, either by being idle or by doing harmful things.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "discipline" could be translated as "train and instruct" or "morally guide" or "punish for wrongdoing." The noun "discipline" could be translated as "moral training" or "punishment" or "moral correction" or "moral guidance and instruction."
Bible References:
Ephesians 06:4 Hebrews 12:05 Proverbs 19:18 Proverbs 23:13-14
Word Data:
Strong's: H3198, H3256, H3925, H4148, H7378, H8433, G812, G1651, G3809, G3810, G3811, G4995
Forms Found in the English ULB:
are ... idle, confronted, discipline, disciplined, disciplines, disorderly, no discipline, self-discipline, trained, training, trains, untrained, were ... idle

disgrace

Related Ideas:
disgraceful, vile
Definitions:

The term "disgrace" refers to a loss of honor and respect.

When a person does something sinful, it can cause him to be in a state of disgrace or dishonor. The term "disgraceful" is used to describe a sinful act or the person who did it. Sometimes a person who is doing good things is treated in a way that causes him disgrace or shame. For example, when Jesus was killed on a cross, this was a disgraceful way to die. Jesus had done nothing wrong to deserve this disgrace. Ways to translate "disgrace" could include "shame" or "dishonor." Ways to translate "disgraceful" could include "shameful" or dishonoring."

(See also: dishonor, honor, shame)

Bible References:

1 Timothy 03:07 Genesis 34:07 Hebrews 11:26 Lamentations 02:1-2 Psalms 022:06

Word Data:

Strong's: H954, H1984, H2490, H2617, H2659, H2781, H2865, H3637, H3971, H5007, H5034, H5039, H6031, H7036, G149, G150, G819, G3680, G3856

Forms Found in the English ULB:

disgrace, disgraced, disgraceful, disgraceful thing, disgraces, vile

disgrace

Related Ideas:

disgraceful, vile

Definitions:

The term "disgrace" refers to a loss of honor and respect.

When a person does something sinful, it can cause him to be in a state of disgrace or dishonor. The term "disgraceful" is used to describe a sinful act or the person who did it. Sometimes a person who is doing good things is treated in a way that causes him disgrace or shame. For example, when Jesus was killed on a cross, this was a disgraceful way to die. Jesus had done nothing wrong to deserve this disgrace. Ways to translate "disgrace" could include "shame" or "dishonor." Ways to translate "disgraceful" could include "shameful" or dishonoring."

(See also: dishonor, honor, shame)

Bible References:

1 Timothy 03:07 Genesis 34:07 Hebrews 11:26 Lamentations 02:1-2 Psalms 022:06

Word Data:

Strong's: H954, H1984, H2490, H2617, H2659, H2781, H2865, H3637, H3971, H5007, H5034, H5039, H6031, H7036, G149, G150, G819, G3680, G3856

Forms Found in the English ULB:

disgrace, disgraced, disgraceful, disgraceful thing, disgraces, vile

disgrace

Related Ideas:

disgraceful, vile

Definitions:

The term "disgrace" refers to a loss of honor and respect.

When a person does something sinful, it can cause him to be in a state of disgrace or dishonor. The term "disgraceful" is used to describe a sinful act or the person who did it. Sometimes a person who is doing good things is treated in a way that causes him disgrace or shame. For example, when Jesus was killed on a cross, this was a disgraceful way to die. Jesus had done nothing wrong to deserve this disgrace. Ways to translate "disgrace" could include "shame" or "dishonor." Ways to translate "disgraceful" could include "shameful" or dishonoring."

(See also: dishonor, honor, shame)

Bible References:

1 Timothy 03:07 Genesis 34:07 Hebrews 11:26 Lamentations 02:1-2 Psalms 022:06

Word Data:

Strong's: H954, H1984, H2490, H2617, H2659, H2781, H2865, H3637, H3971, H5007, H5034, H5039, H6031, H7036, G149, G150, G819, G3680, G3856

Forms Found in the English ULB:

disgrace, disgraced, disgraceful, disgraceful thing, disgraces, vile

disgrace

Related Ideas:

disgraceful, vile

Definitions:

The term "disgrace" refers to a loss of honor and respect.

When a person does something sinful, it can cause him to be in a state of disgrace or dishonor. The term "disgraceful" is used to describe a sinful act or the person who did it. Sometimes a person who is doing good things is treated in a way that causes him disgrace or shame. For example, when Jesus was killed on a cross, this was a disgraceful way to die. Jesus

had done nothing wrong to deserve this disgrace. Ways to translate "disgrace" could include "shame" or "dishonor." Ways to translate "disgraceful" could include "shameful" or dishonoring."
(See also: dishonor, honor, shame)
Bible References:
1 Timothy 03:07 Genesis 34:07 Hebrews 11:26 Lamentations 02:1-2 Psalms 022:06
Word Data:
Strong's: H954, H1984, H2490, H2617, H2659, H2781, H2865, H3637, H3971, H5007, H5034, H5039, H6031, H7036, G149, G150, G819, G3680, G3856
Forms Found in the English ULB:
disgrace, disgraced, disgraceful, disgraceful thing, disgraces, vile

disgrace

Related Ideas:
disgraceful, vile
Definitions:
The term "disgrace" refers to a loss of honor and respect.
When a person does something sinful, it can cause him to be in a state of disgrace or dishonor. The term "disgraceful" is used to describe a sinful act or the person who did it. Sometimes a person who is doing good things is treated in a way that causes him disgrace or shame. For example, when Jesus was killed on a cross, this was a disgraceful way to die. Jesus had done nothing wrong to deserve this disgrace. Ways to translate "disgrace" could include "shame" or "dishonor." Ways to translate "disgraceful" could include "shameful" or dishonoring."
(See also: dishonor, honor, shame)
Bible References:
1 Timothy 03:07 Genesis 34:07 Hebrews 11:26 Lamentations 02:1-2 Psalms 022:06
Word Data:
Strong's: H954, H1984, H2490, H2617, H2659, H2781, H2865, H3637, H3971, H5007, H5034, H5039, H6031, H7036, G149, G150, G819, G3680, G3856
Forms Found in the English ULB:
disgrace, disgraced, disgraceful, disgraceful thing, disgraces, vile

disgrace

Related Ideas:
disgraceful, vile
Definitions:
The term "disgrace" refers to a loss of honor and respect.
When a person does something sinful, it can cause him to be in a state of disgrace or dishonor. The term "disgraceful" is used to describe a sinful act or the person who did it. Sometimes a person who is doing good things is treated in a way that causes him disgrace or shame. For example, when Jesus was killed on a cross, this was a disgraceful way to die. Jesus had done nothing wrong to deserve this disgrace. Ways to translate "disgrace" could include "shame" or "dishonor." Ways to translate "disgraceful" could include "shameful" or dishonoring."
(See also: dishonor, honor, shame)
Bible References:
1 Timothy 03:07 Genesis 34:07 Hebrews 11:26 Lamentations 02:1-2 Psalms 022:06
Word Data:
Strong's: H954, H1984, H2490, H2617, H2659, H2781, H2865, H3637, H3971, H5007, H5034, H5039, H6031, H7036, G149, G150, G819, G3680, G3856
Forms Found in the English ULB:
disgrace, disgraced, disgraceful, disgraceful thing, disgraces, vile

dishonor

Related Ideas:
dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.
The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes "dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:
1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:
Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

dishonor

Related Ideas:
dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.

The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes "dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:
1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:
Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

dishonor

Related Ideas:
dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.

The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes "dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:
1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:
Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

dishonor

Related Ideas:
dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.

The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:
1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:
Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

dishonor

Related Ideas:
dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.

The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes "dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:
1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:
Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

dishonor

Related Ideas:
dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.

The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes "dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:
1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:
Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

dishonor

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dishonorable, lightly esteemed
Definition:
The term "dishonor" means to do something that is disrespectful to someone. This can also cause that person shame or disgrace.

The term "dishonorable" describes an action that is shameful or that causes someone to be dishonored. Sometimes "dishonorable" is used to refer to objects that are not useful for anything important. Children are commanded to honor and obey their parents. When children disobey, they dishonor their parents. They are treating their parents in a way that does not honor them. The Israelites dishonored Yahweh when they worshiped false gods and practiced immoral behavior. The Jews dishonored Jesus by saying that he was possessed by a demon. This could be translated as to "not honor" or to "treat with no respect." The noun "dishonor" could be translated as "disrespect" or "loss of honor." Depending on the context, "dishonorable" could also be translated as "not honorable" or "shameful" or "not worthwhile" or "not valuable." A person who is "lightly esteemed" is dishonored by people who refuse to give him the honor he deserves.
(See also: disgrace, honor)
Bible References:

1 Corinthians 04:10 1 Samuel 20:34 2 Corinthians 06:8-10 Ezekiel 22:07 John 08:48 Leviticus 18:08
Word Data:

Strong's: H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6173, H7034, H7036, H7043, G818, G819, G820, G2617
Forms Found in the English ULB:
dishonor, dishonorable, dishonored, dishonors, lightly esteemed

disobey

Related Ideas:
disobedient
Definition:
The term "disobey" means to not obey what someone in authority has commanded or instructed. A person who does this is being "disobedient."

A person who does something he was told not to do is disobeying. To disobey also means to refuse to do something that was commanded. The term "disobedient" is also used to describe the character of someone who habitually disobeys or rebels. It means that they are sinful or wicked. The term "disobedience" means "the act of not obeying" or "behavior that is against what God wants." A "disobedient people" could be translated by "people who keep on disobeying" or "people who do not do what God commands."
(See also: authority, evil, sin, obey)
Bible References:

1 Kings 13:21 Acts 26:19 Colossians 03:07 Luke 01:17 Luke 06:49 Psalms 089:30-32
Word Data:

Strong's: H4784, H5674, G506, G543, G544, G545, G3847, G3876
Forms Found in the English ULB:
disobedience, disobedient, disobey, disobeyed, disobeying, disobeys

disobey

Related Ideas:
disobedient
Definition:
The term "disobey" means to not obey what someone in authority has commanded or instructed. A person who does this is being "disobedient."

A person who does something he was told not to do is disobeying. To disobey also means to refuse to do something that was commanded. The term "disobedient" is also used to describe the character of someone who habitually disobeys or rebels. It means that they are sinful or wicked. The term "disobedience" means "the act of not obeying" or "behavior that is against what God wants." A "disobedient people" could be translated by "people who keep on disobeying" or "people who do not do what God commands."
(See also: authority, evil, sin, obey)
Bible References:

1 Kings 13:21 Acts 26:19 Colossians 03:07 Luke 01:17 Luke 06:49 Psalms 089:30-32
Word Data:

Strong's: H4784, H5674, G506, G543, G544, G545, G3847, G3876
Forms Found in the English ULB:
disobedience, disobedient, disobey, disobeyed, disobeying, disobeys

disobey

Related Ideas:
disobedient

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "disobey" means to not obey what someone in authority has commanded or instructed. A person who does this is being "disobedient."

A person who does something he was told not to do is disobeying. To disobey also means to refuse to do something that was commanded. The term "disobedient" is also used to describe the character of someone who habitually disobeys or rebels. It means that they are sinful or wicked. The term "disobedience" means "the act of not obeying" or "behavior that is against what God wants." A "disobedient people" could be translated by "people who keep on disobeying" or "people who do not do what God commands."
(See also: authority, evil, sin, obey)
Bible References:

1 Kings 13:21 Acts 26:19 Colossians 03:07 Luke 01:17 Luke 06:49 Psalms 089:30-32
Word Data:

Strong's: H4784, H5674, G506, G543, G544, G545, G3847, G3876
Forms Found in the English ULB:
disobedience, disobedient, disobey, disobeyed, disobeying, disobeys

disobey

Related Ideas:
disobedient
Definition:
The term "disobey" means to not obey what someone in authority has commanded or instructed. A person who does this is being "disobedient."

A person who does something he was told not to do is disobeying. To disobey also means to refuse to do something that was commanded. The term "disobedient" is also used to describe the character of someone who habitually disobeys or rebels. It means that they are sinful or wicked. The term "disobedience" means "the act of not obeying" or "behavior that is against what God wants." A "disobedient people" could be translated by "people who keep on disobeying" or "people who do not do what God commands."
(See also: authority, evil, sin, obey)
Bible References:

1 Kings 13:21 Acts 26:19 Colossians 03:07 Luke 01:17 Luke 06:49 Psalms 089:30-32
Word Data:

Strong's: H4784, H5674, G506, G543, G544, G545, G3847, G3876
Forms Found in the English ULB:
disobedience, disobedient, disobey, disobeyed, disobeying, disobeys

disobey

Related Ideas:
disobedient
Definition:
The term "disobey" means to not obey what someone in authority has commanded or instructed. A person who does this is being "disobedient."

A person who does something he was told not to do is disobeying. To disobey also means to refuse to do something that was commanded. The term "disobedient" is also used to describe the character of someone who habitually disobeys or rebels. It means that they are sinful or wicked. The term "disobedience" means "the act of not obeying" or "behavior that is against what God wants." A "disobedient people" could be translated by "people who keep on disobeying" or "people who do not do what God commands."
(See also: authority, evil, sin, obey)
Bible References:

1 Kings 13:21 Acts 26:19 Colossians 03:07 Luke 01:17 Luke 06:49 Psalms 089:30-32
Word Data:

Strong's: H4784, H5674, G506, G543, G544, G545, G3847, G3876
Forms Found in the English ULB:
disobedience, disobedient, disobey, disobeyed, disobeying, disobeys

disperse

Related Ideas:
dispersion, distribute, go apart, scatter
Definition:
The terms "disperse" and "dispersion" refer to the scattering of people or things into many different directions.

In the Old Testament, God talks about "dispersing" people, causing them to have to separate and live in different places apart from each other. He did this to punish them for their sin. Perhaps being dispersed would help them repent and start

worshiping God again. The term "dispersion" is used in the New Testament to refer to Christians who had to leave their homes and move to many different locations to escape persecution. The phrase "the dispersion" could be translated as "believers in many different places" or "the people who moved away to live in different nations." The term "disperse" could be translated as "send away into many different places" or "scatter abroad" or "cause to move away to live in different countries."
(See also: believe, persecute)
Bible References:
1 Peter 01:01 Ezekiel 12:15 Ezekiel 30:23 Psalms 018:14
Word Data:
Strong's: H2219, H2505, H5080, H5310, H6327, H6340, H6504, H8600, G1287, G1290, G4650
Forms Found in the English ULB:
disperse, dispersed, dispersion, distributed, go apart, scatter, scattered, scatters

disperse

Related Ideas:
dispersion, distribute, go apart, scatter
Definition:
The terms "disperse" and "dispersion" refer to the scattering of people or things into many different directions.

In the Old Testament, God talks about "dispersing" people, causing them to have to separate and live in different places apart from each other. He did this to punish them for their sin. Perhaps being dispersed would help them repent and start worshiping God again. The term "dispersion" is used in the New Testament to refer to Christians who had to leave their homes and move to many different locations to escape persecution. The phrase "the dispersion" could be translated as "believers in many different places" or "the people who moved away to live in different nations." The term "disperse" could be translated as "send away into many different places" or "scatter abroad" or "cause to move away to live in different countries."
(See also: believe, persecute)
Bible References:
1 Peter 01:01 Ezekiel 12:15 Ezekiel 30:23 Psalms 018:14
Word Data:
Strong's: H2219, H2505, H5080, H5310, H6327, H6340, H6504, H8600, G1287, G1290, G4650
Forms Found in the English ULB:
disperse, dispersed, dispersion, distributed, go apart, scatter, scattered, scatters

disperse

Related Ideas:
dispersion, distribute, go apart, scatter
Definition:
The terms "disperse" and "dispersion" refer to the scattering of people or things into many different directions.

In the Old Testament, God talks about "dispersing" people, causing them to have to separate and live in different places apart from each other. He did this to punish them for their sin. Perhaps being dispersed would help them repent and start worshiping God again. The term "dispersion" is used in the New Testament to refer to Christians who had to leave their homes and move to many different locations to escape persecution. The phrase "the dispersion" could be translated as "believers in many different places" or "the people who moved away to live in different nations." The term "disperse" could be translated as "send away into many different places" or "scatter abroad" or "cause to move away to live in different countries."
(See also: believe, persecute)
Bible References:
1 Peter 01:01 Ezekiel 12:15 Ezekiel 30:23 Psalms 018:14
Word Data:
Strong's: H2219, H2505, H5080, H5310, H6327, H6340, H6504, H8600, G1287, G1290, G4650
Forms Found in the English ULB:
disperse, dispersed, dispersion, distributed, go apart, scatter, scattered, scatters

disperse

Related Ideas:
dispersion, distribute, go apart, scatter
Definition:
The terms "disperse" and "dispersion" refer to the scattering of people or things into many different directions.

In the Old Testament, God talks about "dispersing" people, causing them to have to separate and live in different places apart from each other. He did this to punish them for their sin. Perhaps being dispersed would help them repent and start worshiping God again. The term "dispersion" is used in the New Testament to refer to Christians who had to leave their

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

homes and move to many different locations to escape persecution. The phrase "the dispersion" could be translated as "believers in many different places" or "the people who moved away to live in different nations." The term "disperse" could be translated as "send away into many different places" or "scatter abroad" or "cause to move away to live in different countries."
(See also: believe, persecute)
Bible References:
1 Peter 01:01 Ezekiel 12:15 Ezekiel 30:23 Psalms 018:14
Word Data:
Strong's: H2219, H2505, H5080, H5310, H6327, H6340, H6504, H8600, G1287, G1290, G4650
Forms Found in the English ULB:
disperse, dispersed, dispersion, distributed, go apart, scatter, scattered, scatters

divination

Related Ideas:
divine, diviner, enchantment, interpret omens, soothsayer, spells
Definition:
The terms "divination" and "soothsaying" refer to the practice of trying to get information from spirits in the supernatural world. A person who does this is sometimes called a "diviner" or "soothsayer."

In Old Testament times, God commanded the Israelites to not practice divination or soothsaying. God did permit his people to seek information from him using the Urim and Thummim, which were stones that he had designated to be used by the high priest for that purpose. But he did not allow his people to seek information through the help of evil spirits. Pagan diviners used different methods of trying to find out information from the spirit world. Sometimes they would examine the inside parts of a dead animal or throw animal bones on the ground, looking for patterns that they would interpret as messages from their false gods. A person who "interprets omens" seeks supernatural knowledge from such things as tea leaves and animal organs and the weather. An "enchantment" or "spell" is a set of words that people believe have magic power. In the New Testament, Jesus and the apostles also rejected divination, sorcery, witchcraft, and magic. All these practices involve using the power of evil spirits and are condemned by God.
(See also: apostle, false god, magic, sorcery)
Bible References:
1 Samuel 06:1-2 Acts 16:16 Ezekiel 12:24-25 Genesis 44:05 Jeremiah 27:9-11
Word Data:
Strong's: H1870, H3049, H4738, H5172, H6049, H7080, H7081, G4436
Forms Found in the English ULB:
divination, divinations, divine, diviner, diviners, divining, enchantments, interpret omens, interprets omens, practice ...
divination, soothsayer, soothsaying, spells

divination

Related Ideas:
divine, diviner, enchantment, interpret omens, soothsayer, spells
Definition:
The terms "divination" and "soothsaying" refer to the practice of trying to get information from spirits in the supernatural world. A person who does this is sometimes called a "diviner" or "soothsayer."

In Old Testament times, God commanded the Israelites to not practice divination or soothsaying. God did permit his people to seek information from him using the Urim and Thummim, which were stones that he had designated to be used by the high priest for that purpose. But he did not allow his people to seek information through the help of evil spirits. Pagan diviners used different methods of trying to find out information from the spirit world. Sometimes they would examine the inside parts of a dead animal or throw animal bones on the ground, looking for patterns that they would interpret as messages from their false gods. A person who "interprets omens" seeks supernatural knowledge from such things as tea leaves and animal organs and the weather. An "enchantment" or "spell" is a set of words that people believe have magic power. In the New Testament, Jesus and the apostles also rejected divination, sorcery, witchcraft, and magic. All these practices involve using the power of evil spirits and are condemned by God.
(See also: apostle, false god, magic, sorcery)
Bible References:
1 Samuel 06:1-2 Acts 16:16 Ezekiel 12:24-25 Genesis 44:05 Jeremiah 27:9-11
Word Data:
Strong's: H1870, H3049, H4738, H5172, H6049, H7080, H7081, G4436
Forms Found in the English ULB:
divination, divinations, divine, diviner, diviners, divining, enchantments, interpret omens, interprets omens, practice ...
divination, soothsayer, soothsaying, spells

divine

Related Ideas:
deity, divine nature
Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.
(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)
Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20
Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316
Forms Found in the English ULB:
deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:
deity, divine nature
Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.
(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)
Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20
Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316
Forms Found in the English ULB:
deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:
deity, divine nature
Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.
(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)
Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20
Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316
Forms Found in the English ULB:
deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

deity, divine nature
Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.
(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)
Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20
Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316
Forms Found in the English ULB:
deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:
deity, divine nature
Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.
(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)
Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20
Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316
Forms Found in the English ULB:
deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:
deity, divine nature
Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.
(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)
Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20
Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316
Forms Found in the English ULB:
deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:
deity, divine nature

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.

(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)

Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20

Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316

Forms Found in the English ULB:

deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:

deity, divine nature

Definition:

The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.

(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)

Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20

Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316

Forms Found in the English ULB:

deity, divine, divine nature

divine

Related Ideas:

deity, divine nature

Definition:

The term "divine" refers to anything pertaining to God.

Some ways this term is used include "divine authority," "divine judgment," "divine nature," "divine power," and "divine glory." In one passage in the Bible, the term "divine" is used to describe something about a false deity.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "divine" could include "God's" or "from God" or "pertaining to God" or "characterized by God." For example, "divine authority" could be translated as "God's authority" or "authority that comes from God." The phrase "divine glory" could be translated as "God's glory" or "the glory that God has" or "glory that comes from God." Some translations may prefer to use a different word when describing something that pertains to a false god.

(See also: authority, false god, glory, God, judge, power)

Bible References:

2 Corinthians 10:3-4 2 Peter 01:04 Romans 01:20

Word Data:

Strong's: G2303, G2304, G2305, G2316

Forms Found in the English ULB:

deity, divine, divine nature

divorce

Definition:

A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."

Bible References:

1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03

Word Data:

Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863

Forms Found in the English ULB:

divorce, divorces

divorce

Definition:

A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."

Bible References:

1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03

Word Data:

Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863

Forms Found in the English ULB:

divorce, divorces

divorce

Definition:

A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."

Bible References:

1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03

Word Data:

Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863

Forms Found in the English ULB:

divorce, divorces

divorce

Definition:

A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."

Bible References:

1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03

Word Data:

Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863

Forms Found in the English ULB:

divorce, divorces

divorce

Definition:

A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."

Bible References:

1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03

Word Data:

Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863
Forms Found in the English ULB:
divorce, divorces

divorce

Definition:
A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."
Bible References:
1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03
Word Data:
Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863
Forms Found in the English ULB:
divorce, divorces

divorce

Definition:
A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."
Bible References:
1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03
Word Data:
Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863
Forms Found in the English ULB:
divorce, divorces

divorce

Definition:
A divorce is the legal act of ending a marriage. The term to "divorce" means to formally and legally separate from one's spouse in order to end the marriage.

The literal meaning of the term to "divorce" is to "send away" or to "formally separate from." Other languages may have similar expressions to refer to divorce. A "certificate of divorce" could be translated as a "paper stating that the marriage has ended."
Bible References:
1 Chronicles 08:8-11 Leviticus 21:7-9 Luke 16:18 Mark 10:04 Matthew 05:32 Matthew 19:03
Word Data:
Strong's: H1644, H3748, H5493, H7971, G630, G647, G863
Forms Found in the English ULB:
divorce, divorces

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:

beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:

1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9

Word Data:

Strong's: H3948, G1319, G2085

Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:

1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9

Word Data:

Strong's: H3948, G1319, G2085

Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:

1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9

Word Data:

Strong's: H3948, G1319, G2085

Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:

1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9

Word Data:

Strong's: H3948, G1319, G2085

Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

doctrine

Related Ideas:
beliefs, learning
Definition:
The word "doctrine" literally means "teaching." It usually refers to religious teaching.

In the context of Christian teachings, "doctrine" refers to all teachings about God—Father, Son and Holy Spirit–including all his character qualities and everything he has done. It also refers to everything God teaches Christians about how to live holy lives that bring glory to him. The word "doctrine" is sometimes also used to refer to false or worldly religious teachings that come from human beings. The context makes the meaning clear. This term could also be translated as "teaching."
(See also: teach)
Bible References:
1 Timothy 01:03 2 Timothy 03:16-17 Mark 07:6-7 Matthew 15:7-9
Word Data:
Strong's: H3948, G1319, G2085
Forms Found in the English ULB:
beliefs, doctrine, doctrines, learning

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.

Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all creatures on the earth.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."

(See also: authority, power)

Bible References:

1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25

Word Data:

Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963

Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate

Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.

Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all creatures on the earth.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."

(See also: authority, power)

Bible References:

1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25

Word Data:

Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963

Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate

Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.

Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all creatures on the earth.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."

(See also: authority, power)

Bible References:

1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25

Word Data:

Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963

Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate

Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.

Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all

creatures on the earth.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."
(See also: authority, power)
Bible References:
1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25
Word Data:
Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963
Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate
Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.
Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all creatures on the earth.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."
(See also: authority, power)
Bible References:
1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25
Word Data:
Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963
Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate
Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.
Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all creatures on the earth.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."
(See also: authority, power)
Bible References:
1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25
Word Data:
Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963
Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

dominion

Related Ideas:
control, dominate, subjugate
Definition:
The term "dominion" refers to power, control, or authority over people, animals, or land.
Jesus Christ is said to have dominion over all the earth, as prophet, priest, and king. Satan's dominion has been defeated forever by Jesus Christ's death on the cross. At creation, God said that man is to have dominion over fish, birds, and all creatures on the earth.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "authority" or "power" or "control." The phrase "have dominion over" could be translated as "rule over" or "manage."

(See also: authority, power)
Bible References:
1 Peter 05:10-11 Colossians 01:13 Jude 01:25
Word Data:
Strong's: H4474, H4475, H4910, G4912, H4915, H7287, H7985, G1849, G2634, G2904, G2963
Forms Found in the English ULB:
control, controls, dominate, dominion, dominions, subjugate

donkey

Related Ideas:
mule
Definition:
A donkey is a four-legged work animal, similar to a horse, but smaller and with longer ears.
A mule is the sterile offspring of a male donkey and a female horse. Mules are very strong animals and so they are valuable work animals. Both donkeys and mules are used for carrying burdens and people when traveling. In Bible times, kings would ride a donkey in times of peace, rather than a horse, which was used for times of war. Jesus rode into Jerusalem on a young donkey a week before he was crucified there.
Bible References:
1 Kings 01:32-34 1 Samuel 09:04 2 Kings 04:21-22 Deuteronomy 05:12-14 Luke 13:15 Matthew 21:02
Word Data:
Strong's: H860, H2543, H3222, H5895, H6167, H6501, H6505, H6506, G3678, G3688, G5268
Forms Found in the English ULB:
donkey, donkey's, donkeys, mule, mules, wild donkey

donkey

Related Ideas:
mule
Definition:
A donkey is a four-legged work animal, similar to a horse, but smaller and with longer ears.
A mule is the sterile offspring of a male donkey and a female horse. Mules are very strong animals and so they are valuable work animals. Both donkeys and mules are used for carrying burdens and people when traveling. In Bible times, kings would ride a donkey in times of peace, rather than a horse, which was used for times of war. Jesus rode into Jerusalem on a young donkey a week before he was crucified there.
Bible References:
1 Kings 01:32-34 1 Samuel 09:04 2 Kings 04:21-22 Deuteronomy 05:12-14 Luke 13:15 Matthew 21:02
Word Data:
Strong's: H860, H2543, H3222, H5895, H6167, H6501, H6505, H6506, G3678, G3688, G5268
Forms Found in the English ULB:
donkey, donkey's, donkeys, mule, mules, wild donkey

donkey

Related Ideas:
mule
Definition:
A donkey is a four-legged work animal, similar to a horse, but smaller and with longer ears.
A mule is the sterile offspring of a male donkey and a female horse. Mules are very strong animals and so they are valuable work animals. Both donkeys and mules are used for carrying burdens and people when traveling. In Bible times, kings would ride a donkey in times of peace, rather than a horse, which was used for times of war. Jesus rode into Jerusalem on a young donkey a week before he was crucified there.
Bible References:
1 Kings 01:32-34 1 Samuel 09:04 2 Kings 04:21-22 Deuteronomy 05:12-14 Luke 13:15 Matthew 21:02
Word Data:
Strong's: H860, H2543, H3222, H5895, H6167, H6501, H6505, H6506, G3678, G3688, G5268
Forms Found in the English ULB:
donkey, donkey's, donkeys, mule, mules, wild donkey

donkey

Related Ideas:
mule
Definition:
A donkey is a four-legged work animal, similar to a horse, but smaller and with longer ears.
A mule is the sterile offspring of a male donkey and a female horse. Mules are very strong animals and so they are

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

valuable work animals. Both donkeys and mules are used for carrying burdens and people when traveling. In Bible times, kings would ride a donkey in times of peace, rather than a horse, which was used for times of war. Jesus rode into Jerusalem on a young donkey a week before he was crucified there.
Bible References:
1 Kings 01:32-34 1 Samuel 09:04 2 Kings 04:21-22 Deuteronomy 05:12-14 Luke 13:15 Matthew 21:02
Word Data:
Strong's: H860, H2543, H3222, H5895, H6167, H6501, H6505, H6506, G3678, G3688, G5268
Forms Found in the English ULB:
donkey, donkey's, donkeys, mule, mules, wild donkey

dove

Related Ideas:
pigeon
Definition:
Doves and pigeons are two kinds of small, gray-brown birds that look similar. A dove is often thought of as being lighter in color, almost white.

Some languages have two different names for them, while others use the same name for both. Doves and pigeons were used in sacrifices to God, especially for people who could not afford to buy a larger animal. A dove brought the leaf of an olive tree to Noah when the flood waters were going down. Doves sometimes symbolize purity, innocence, or peace. If doves or pigeons are not known in the language area where the translation is being done, this term could be translated as "a small grayish brown bird called a dove" or "a small gray or brown bird, similar to a (name of local bird)". If both a dove and a pigeon are referred to in the same verse, it is best to use two different words for these birds, if possible.
(See also: olive, innocent, pure)
Bible References:
Genesis 08:09 Luke 02:22-24 Mark 01:10 Matthew 03:16 Matthew 21:12-14
Word Data:
Strong's: H1469, H1686, H3123, H8449, G4058
Forms Found in the English ULB:
dove, dove's, doves, pigeon, pigeons

dove

Related Ideas:
pigeon
Definition:
Doves and pigeons are two kinds of small, gray-brown birds that look similar. A dove is often thought of as being lighter in color, almost white.

Some languages have two different names for them, while others use the same name for both. Doves and pigeons were used in sacrifices to God, especially for people who could not afford to buy a larger animal. A dove brought the leaf of an olive tree to Noah when the flood waters were going down. Doves sometimes symbolize purity, innocence, or peace. If doves or pigeons are not known in the language area where the translation is being done, this term could be translated as "a small grayish brown bird called a dove" or "a small gray or brown bird, similar to a (name of local bird)". If both a dove and a pigeon are referred to in the same verse, it is best to use two different words for these birds, if possible.
(See also: olive, innocent, pure)
Bible References:
Genesis 08:09 Luke 02:22-24 Mark 01:10 Matthew 03:16 Matthew 21:12-14
Word Data:
Strong's: H1469, H1686, H3123, H8449, G4058
Forms Found in the English ULB:
dove, dove's, doves, pigeon, pigeons

dove

Related Ideas:
pigeon
Definition:
Doves and pigeons are two kinds of small, gray-brown birds that look similar. A dove is often thought of as being lighter in color, almost white.

Some languages have two different names for them, while others use the same name for both. Doves and pigeons were used in sacrifices to God, especially for people who could not afford to buy a larger animal. A dove brought the leaf of an olive tree to Noah when the flood waters were going down. Doves sometimes symbolize purity, innocence, or peace. If doves or pigeons are not known in the language area where the translation is being done, this term could be translated as "a small grayish brown bird called a dove" or "a small gray or brown bird, similar to a (name of local bird)". If both a dove

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and a pigeon are referred to in the same verse, it is best to use two different words for these birds, if possible.
(See also: olive, innocent, pure)
Bible References:
Genesis 08:09 Luke 02:22-24 Mark 01:10 Matthew 03:16 Matthew 21:12-14
Word Data:
Strong's: H1469, H1686, H3123, H8449, G4058
Forms Found in the English ULB:
dove, dove's, doves, pigeon, pigeons

dove

Related Ideas:
pigeon
Definition:
Doves and pigeons are two kinds of small, gray-brown birds that look similar. A dove is often thought of as being lighter in color, almost white.

Some languages have two different names for them, while others use the same name for both. Doves and pigeons were used in sacrifices to God, especially for people who could not afford to buy a larger animal. A dove brought the leaf of an olive tree to Noah when the flood waters were going down. Doves sometimes symbolize purity, innocence, or peace. If doves or pigeons are not known in the language area where the translation is being done, this term could be translated as "a small grayish brown bird called a dove" or "a small gray or brown bird, similar to a (name of local bird)". If both a dove and a pigeon are referred to in the same verse, it is best to use two different words for these birds, if possible.
(See also: olive, innocent, pure)
Bible References:
Genesis 08:09 Luke 02:22-24 Mark 01:10 Matthew 03:16 Matthew 21:12-14
Word Data:
Strong's: H1469, H1686, H3123, H8449, G4058
Forms Found in the English ULB:
dove, dove's, doves, pigeon, pigeons

dream

Related Ideas:
dreamer
Definition:
A dream is something that people see or experience in their minds while they are sleeping.

Dreams often seem like they are really happening, but they are not. Sometimes God causes people to dream about something so they can learn from it. He may also speak directly to people in their dreams. In the Bible, God gave special dreams to certain people to give them a message, often about something that would happen in the future. A dream is different from a vision. Dreams happen while a person is asleep, but visions usually happen when a person is awake.
(See also: vision)
Bible References:
Acts 02:16-17 Daniel 01:17-18 Daniel 02:01 Genesis 37:06 Genesis 40:4-5 Matthew 02:13 Matthew 02:19-21
Word Data:
Strong's: H1957, H2472, H2492, H2493, G1797, G1798, G3677
Forms Found in the English ULB:
dream, dreamed, dreamer, dreamers, dreaming, dreams

dream

Related Ideas:
dreamer
Definition:
A dream is something that people see or experience in their minds while they are sleeping.

Dreams often seem like they are really happening, but they are not. Sometimes God causes people to dream about something so they can learn from it. He may also speak directly to people in their dreams. In the Bible, God gave special dreams to certain people to give them a message, often about something that would happen in the future. A dream is different from a vision. Dreams happen while a person is asleep, but visions usually happen when a person is awake.
(See also: vision)
Bible References:
Acts 02:16-17 Daniel 01:17-18 Daniel 02:01 Genesis 37:06 Genesis 40:4-5 Matthew 02:13 Matthew 02:19-21
Word Data:
Strong's: H1957, H2472, H2492, H2493, G1797, G1798, G3677
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dream, dreamed, dreamer, dreamers, dreaming, dreams

dream

Related Ideas:
dreamer
Definition:
A dream is something that people see or experience in their minds while they are sleeping.

Dreams often seem like they are really happening, but they are not. Sometimes God causes people to dream about something so they can learn from it. He may also speak directly to people in their dreams. In the Bible, God gave special dreams to certain people to give them a message, often about something that would happen in the future. A dream is different from a vision. Dreams happen while a person is asleep, but visions usually happen when a person is awake.
(See also: vision)
Bible References:

Acts 02:16-17 Daniel 01:17-18 Daniel 02:01 Genesis 37:06 Genesis 40:4-5 Matthew 02:13 Matthew 02:19-21

Word Data:

Strong's: H1957, H2472, H2492, H2493, G1797, G1798, G3677

Forms Found in the English ULB:
dream, dreamed, dreamer, dreamers, dreaming, dreams

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.

A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:

1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21

Word Data:

Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632

Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.

A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:

1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21

Word Data:

Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632

Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.
A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.
A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.
A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.
A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.
A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.
A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:

Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.

A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

drunk

Related Ideas:
intoxicated, drink much, drunkard, drunkenness
Definitions:
The term "drunk" means to be intoxicated from drinking too much of an alcoholic beverage.

A "drunkard" is a person who is often drunk. This kind of person could also be referred to as an "alcoholic." The Bible tells believers not to be drunk with alcoholic drinks, but to be controlled by God's Holy Spirit. The Bible teaches that drunkenness is unwise and influences a person to sin in other ways. Other ways to translate "drunk" could include "inebriated" or "intoxicated" or "having too much alcohol" or "filled with fermented drink."
(See also: wine)
Bible References:
1 Corinthians 05:11-13 1 Samuel 25:36 Jeremiah 13:13 Luke 07:34 Luke 21:34 Proverbs 23:19-21
Word Data:
Strong's: H5433, H5435, H7301, H7686, H7910, H7937, H7941, H7943, H8354, H8358, G3178, G3182, G3183, G3184, G3630, G3632
Forms Found in the English ULB:
be ... intoxicated, became drunk, become drunk, drank freely, drink much, drunk, drunkard, drunkards, drunkenness, get drunk

eagle

Related Ideas:
vulture
Definition:
An eagle is a very large, powerful bird of prey that eats small animals such as fish, mice, snakes, and chickens. A vulture is a large powerful bird that eats dead animals that it finds.

The Bible compares the speed and strength of an army to how fast and suddenly an eagle swoops down to catch its prey. Isaiah states that those who trust in the Lord will soar as an eagle does. This is figurative language used to describe the freedom and strength that comes from trusting and obeying God. In the book of Daniel, King Nebuchadnezzar's hair length was compared to the length of an eagle's feathers, which can be more than 50 centimeters long.
(See also: Daniel, free, Nebuchadnezzar, power)
Bible References:
2 Samuel 01:23 Daniel 07:04 Jeremiah 04:13-15 Leviticus 11:13-16 Revelation 04:07
Word Data:
Strong's: H5403, H5404, G105
Forms Found in the English ULB:
eagle, eagle's, eagles, eagles', vultures

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."

(See also: spirit, world)
Bible References:
1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:
Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil
earth
Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.
"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:
This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:
1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:
Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil
earth
Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.
"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:
This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:
1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:
Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil
earth
Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.
"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people

who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:

clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:

clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil

Definition:

The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay

Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."

(See also: spirit, world)

Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05

Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522

Forms Found in the English ULB:

clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:

clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil

Definition:

The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay

Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."

(See also: spirit, world)

Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05

Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522

Forms Found in the English ULB:

clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:

clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil

Definition:

The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay

Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or

"everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:
1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:
Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.
"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:
This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:
1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:
Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.
"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay
Translation Suggestions:
This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."
(See also: spirit, world)
Bible References:
1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05
Word Data:
Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522
Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:
clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil
Definition:
The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay

Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."

(See also: spirit, world)

Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05

Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522

Forms Found in the English ULB:

clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:

clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil

Definition:

The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay

Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."

(See also: spirit, world)

Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05

Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522

Forms Found in the English ULB:

clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

earth

Related Ideas:

clay, dust, earthen, earthly, ground, land, soil

Definition:

The term "earth" refers to the world that human beings live on, along with all other forms of life.

"Earth" can also refer to the ground or soil that covers the land. This term is often used figuratively to refer to the people who live on the earth. The expressions "let the earth be glad" and "he will judge the earth" are examples of figurative uses of this term. The term "earthly" usually refers to physical things in contrast to spiritual things. The term "earthen" describes something that is made of clay

Translation Suggestions:

This term can be translated by the word or phrase that the local language or nearby national languages use to refer to the planet earth on which we live. Depending on the context, "earth" could also be translated as "world" or "land" or "dirt" or "soil" or "clay." When used figuratively, "earth" could be translated as "people on the earth" or "people living on earth" or "everything on earth." Ways to translate "earthly" could include "physical" or "things of this earth" or "visible."

(See also: spirit, world)

Bible References:

1 Kings 01:38-40 2 Chronicles 02:11-12 Daniel 04:35 Luke 12:51 Matthew 06:10 Matthew 11:25 Zechariah 06:05

Word Data:

Strong's: H80, H127, H772, H776, H778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G1093, G1919, G2709, G2868, G2886, G3625, G5517, G5522

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
clay, dust, earth, earth's, earthen, earthly, ground, land, lands, soil

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850
Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."
Bible References:
1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24
Word Data:
Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850
Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."
Bible References:
1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24
Word Data:
Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850
Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."
Bible References:
1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24
Word Data:
Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850
Forms Found in the English ULB:
elder, elders

elder

Definition:
Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:

elder, elders

elder

Definition:

Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:

elder, elders

elder

Definition:

Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:

elder, elders

elder

Definition:

Elders are spiritually mature men who have responsibilities of spiritual and practical leadership among God's people.

The term "elder" came from the fact that elders were originally older men who, because of their age and experience, had greater wisdom. In the Old Testament, the elders helped lead the Israelites in matters of social justice and the Law of Moses. In the New Testament, Jewish elders continued to be leaders in their communities and also were judges for the people. In the early Christian churches, Christian elders gave spiritual leadership to the local assemblies of believers. Elders in these churches included young men who were spiritually mature. This term could be translated as "older men" or "spiritually mature men leading the church."

Bible References:

1 Chronicles 11:1-3 1 Timothy 03:1-3 1 Timothy 04:14 Acts 05:19-21 Acts 14:23 Mark 11:28 Matthew 21:23-24

Word Data:

Strong's: H1419, H2205, H7868, G1087, G3187, G4244, G4245, G4850

Forms Found in the English ULB:

elder, elders

elect

Related Ideas:

Chosen One, choice, choose, election

Definition:

The term "the elect" literally means "chosen ones" or "chosen people" and refers to those whom God has appointed or selected to be his people. "Chosen One" or "Chosen One of God" is a title that refers to Jesus, who is the chosen Messiah.

The term "choose" means to select something or someone or to decide something. It is often used to refer to God

appointing people to belong to him and to serve him. To be "chosen" means to be "selected" or "appointed" to be or do something. God chose people to be holy, to be set apart by him for the purpose of bearing good spiritual fruit. That is why they are called "the chosen (ones) or "the elect." The term "chosen one" is sometimes used in the Bible to refer to certain people such as Moses and King David whom God had appointed as leaders over his people. It is also used to refer to the nation of Israel as God's chosen people. The phrase "the elect" is an older term that literally means "the chosen ones" or "the chosen people." This phrase in the original language is plural when referring to believers in Christ. In older English Bible versions, the term "elect" is used in both the Old and New Testaments to translate the word for "chosen one(s)." More modern versions use "elect" only in the New Testament, to refer to people who have been saved by God through faith in Jesus. Elsewhere in the Bible text, they translate this word more literally as "chosen ones."
Translation Suggestions:

It is best to translate "elect" with a word or phrase that means "chosen ones" or "chosen people." This could also be translated as "people whom God chose" or "the ones God appointed to be his people." The phrase "who were chosen" could also be translated as "who were appointed" or "who were selected" or "whom God chose." "I chose you" could be translated as "I appointed you" or "I selected you." In reference to Jesus, "Chosen One" could also be translated as "God's chosen One" or "God's specially appointed Messiah" or "the One God appointed (to save people)."
(See also: appoint, Christ)
Bible References:

2 John 01:01 Colossians 03:12 Ephesians 01:3-4 Isaiah 65:22-23 Luke 18:07 Matthew 24:19-22 Romans 08:33
Word Data:

Strong's: H972, H977, H1262, H1305, H3045, H4005, H6901, G138, G140, G1586, G1588, G1589, G1951, G3724, G4400, G4401, G4899, G5500
Forms Found in the English ULB:
Chosen One, choice, choose, chooses, chose, chosen, chosen one, chosen ones, chosen people, elect, election

elect

Related Ideas:
Chosen One, choice, choose, election
Definition:
The term "the elect" literally means "chosen ones" or "chosen people" and refers to those whom God has appointed or selected to be his people. "Chosen One" or "Chosen One of God" is a title that refers to Jesus, who is the chosen Messiah.

The term "choose" means to select something or someone or to decide something. It is often used to refer to God appointing people to belong to him and to serve him. To be "chosen" means to be "selected" or "appointed" to be or do something. God chose people to be holy, to be set apart by him for the purpose of bearing good spiritual fruit. That is why they are called "the chosen (ones) or "the elect." The term "chosen one" is sometimes used in the Bible to refer to certain people such as Moses and King David whom God had appointed as leaders over his people. It is also used to refer to the nation of Israel as God's chosen people. The phrase "the elect" is an older term that literally means "the chosen ones" or "the chosen people." This phrase in the original language is plural when referring to believers in Christ. In older English Bible versions, the term "elect" is used in both the Old and New Testaments to translate the word for "chosen one(s)." More modern versions use "elect" only in the New Testament, to refer to people who have been saved by God through faith in Jesus. Elsewhere in the Bible text, they translate this word more literally as "chosen ones."
Translation Suggestions:

It is best to translate "elect" with a word or phrase that means "chosen ones" or "chosen people." This could also be translated as "people whom God chose" or "the ones God appointed to be his people." The phrase "who were chosen" could also be translated as "who were appointed" or "who were selected" or "whom God chose." "I chose you" could be translated as "I appointed you" or "I selected you." In reference to Jesus, "Chosen One" could also be translated as "God's chosen One" or "God's specially appointed Messiah" or "the One God appointed (to save people)."
(See also: appoint, Christ)
Bible References:

2 John 01:01 Colossians 03:12 Ephesians 01:3-4 Isaiah 65:22-23 Luke 18:07 Matthew 24:19-22 Romans 08:33
Word Data:

Strong's: H972, H977, H1262, H1305, H3045, H4005, H6901, G138, G140, G1586, G1588, G1589, G1951, G3724, G4400, G4401, G4899, G5500
Forms Found in the English ULB:
Chosen One, choice, choose, chooses, chose, chosen, chosen one, chosen ones, chosen people, elect, election

elect

Related Ideas:
Chosen One, choice, choose, election
Definition:
The term "the elect" literally means "chosen ones" or "chosen people" and refers to those whom God has appointed or selected to be his people. "Chosen One" or "Chosen One of God" is a title that refers to Jesus, who is the chosen Messiah.

The term "choose" means to select something or someone or to decide something. It is often used to refer to God appointing people to belong to him and to serve him. To be "chosen" means to be "selected" or "appointed" to be or do something. God chose people to be holy, to be set apart by him for the purpose of bearing good spiritual fruit. That is why they are called "the chosen (ones) or "the elect." The term "chosen one" is sometimes used in the Bible to refer to certain people such as Moses and King David whom God had appointed as leaders over his people. It is also used to refer to the nation of Israel as God's chosen people. The phrase "the elect" is an older term that literally means "the chosen ones" or "the chosen people." This phrase in the original language is plural when referring to believers in Christ. In older English Bible versions, the term "elect" is used in both the Old and New Testaments to translate the word for "chosen one(s)." More modern versions use "elect" only in the New Testament, to refer to people who have been saved by God through faith in Jesus. Elsewhere in the Bible text, they translate this word more literally as "chosen ones."
Translation Suggestions:

It is best to translate "elect" with a word or phrase that means "chosen ones" or "chosen people." This could also be translated as "people whom God chose" or "the ones God appointed to be his people." The phrase "who were chosen" could also be translated as "who were appointed" or "who were selected" or "whom God chose." "I chose you" could be translated as "I appointed you" or "I selected you." In reference to Jesus, "Chosen One" could also be translated as "God's chosen One" or "God's specially appointed Messiah" or "the One God appointed (to save people)."
(See also: appoint, Christ)
Bible References:

2 John 01:01 Colossians 03:12 Ephesians 01:3-4 Isaiah 65:22-23 Luke 18:07 Matthew 24:19-22 Romans 08:33
Word Data:

Strong's: H972, H977, H1262, H1305, H3045, H4005, H6901, G138, G140, G1586, G1588, G1589, G1951, G3724, G4400, G4401, G4899, G5500
Forms Found in the English ULB:
Chosen One, choice, choose, chooses, chose, chosen, chosen one, chosen ones, chosen people, elect, election

elect

Related Ideas:
Chosen One, choice, choose, election
Definition:
The term "the elect" literally means "chosen ones" or "chosen people" and refers to those whom God has appointed or selected to be his people. "Chosen One" or "Chosen One of God" is a title that refers to Jesus, who is the chosen Messiah.

The term "choose" means to select something or someone or to decide something. It is often used to refer to God appointing people to belong to him and to serve him. To be "chosen" means to be "selected" or "appointed" to be or do something. God chose people to be holy, to be set apart by him for the purpose of bearing good spiritual fruit. That is why they are called "the chosen (ones) or "the elect." The term "chosen one" is sometimes used in the Bible to refer to certain people such as Moses and King David whom God had appointed as leaders over his people. It is also used to refer to the nation of Israel as God's chosen people. The phrase "the elect" is an older term that literally means "the chosen ones" or "the chosen people." This phrase in the original language is plural when referring to believers in Christ. In older English Bible versions, the term "elect" is used in both the Old and New Testaments to translate the word for "chosen one(s)." More modern versions use "elect" only in the New Testament, to refer to people who have been saved by God through faith in Jesus. Elsewhere in the Bible text, they translate this word more literally as "chosen ones."
Translation Suggestions:

It is best to translate "elect" with a word or phrase that means "chosen ones" or "chosen people." This could also be translated as "people whom God chose" or "the ones God appointed to be his people." The phrase "who were chosen" could also be translated as "who were appointed" or "who were selected" or "whom God chose." "I chose you" could be translated as "I appointed you" or "I selected you." In reference to Jesus, "Chosen One" could also be translated as "God's chosen One" or "God's specially appointed Messiah" or "the One God appointed (to save people)."
(See also: appoint, Christ)
Bible References:

2 John 01:01 Colossians 03:12 Ephesians 01:3-4 Isaiah 65:22-23 Luke 18:07 Matthew 24:19-22 Romans 08:33
Word Data:

Strong's: H972, H977, H1262, H1305, H3045, H4005, H6901, G138, G140, G1586, G1588, G1589, G1951, G3724, G4400, G4401, G4899, G5500
Forms Found in the English ULB:
Chosen One, choice, choose, chooses, chose, chosen, chosen one, chosen ones, chosen people, elect, election

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."

(See also: persevere)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342

Forms Found in the English ULB:

endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:

endurance, patient endurance, put up with, resist, stand

Definition:

The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."

(See also: persevere)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342

Forms Found in the English ULB:

endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:

endurance, patient endurance, put up with, resist, stand

Definition:

The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."

(See also: persevere)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the

end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."

(See also: persevere)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342

Forms Found in the English ULB:

endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:

endurance, patient endurance, put up with, resist, stand

Definition:

The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."

(See also: persevere)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342

Forms Found in the English ULB:

endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:

endurance, patient endurance, put up with, resist, stand

Definition:

The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."

(See also: persevere)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342

Forms Found in the English ULB:

endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:

2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:

Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.

It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

endure

Related Ideas:
endurance, patient endurance, put up with, resist, stand
Definition:
The term "endure" means to last a long time or to bear something difficult with patience.
It also means to stand firm when times of testing come, without giving up. The term "endurance" can mean "patience" or "bearing up under a trial" or "persevering when being persecuted." The encouragement to Christians to "endure to the end" is telling them to obey Jesus, even if this causes them to suffer. To "endure suffering" can also mean to "experience suffering."
Translation Suggestions:
Ways to translate the term "endure" could include "persevere" or "keep believing" or "continue to do what God wants you to do" or "stand firm." In some contexts, to "endure" could be translated as to "experience" or to "go through." With the meaning of lasting for a long time, the term "endure" could also be tranlsated as "last" or "continue." The phrase "will not endure" could be translated as "will not last" or "will not continue to survive." Ways to translate "endurance" could include "perseverance" or "continuing to believe" or "remaining faithful."
(See also: persevere)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 James 01:03 James 01:12 Luke 21:19 Matthew 13:21 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H386, H3201, H3557, H5331, H5375, H5975, H6965, G430, G907, G1526, G2005, G2076, G2594, G3306, G4722, G5278, G5281, G5297, G5342
Forms Found in the English ULB:
endurance, endure, endured, endures, enduring, patient endurance, put up with, resist, stand

enslave

Related Ideas:

bondage, bring into slavery, slave, slavery

Definition:

To "enslave" someone means to force that person to serve a master or a ruling country. To be "enslaved" or "in bondage" means to be under the control of something or someone.

A person who is enslaved or in bondage must serve others without payment; he is not free to do what he wants. To "enslave" also means to take away a person's freedom. Another word for "bondage" is "slavery." In a figurative way, human beings are "enslaved" to sin until Jesus frees them from its control and power. When a person receives new life in Christ, he stops being a slave to sin and becomes a slave to righteousness.

Translation Suggestions:

The term "enslave" could be translated as "cause to not be free" or "force to serve others" or "put under the control of others." The phrase "enslaved to" or "in bondage to" could be translated as "forced to be a slave of" or "forced to serve" or "under the control of."

(See also: free, righteous, servant)

Bible References:

Galatians 04:03 Galatians 04:24-25 Genesis 15:13 Jeremiah 30:8-9

Word Data:

Strong's: H519, H4522, H5647, H5650, H5659, H8198, G1397, G1398, G1401, G1402, G3814

Forms Found in the English ULB:

being slaves, bondage, bring ... into slavery, enslave, enslaved, enslaves, female slave, female slaves, male slaves, slave, slave girl, slave girls, slaved, slavery, slaves

enslave

Related Ideas:

bondage, bring into slavery, slave, slavery

Definition:

To "enslave" someone means to force that person to serve a master or a ruling country. To be "enslaved" or "in bondage" means to be under the control of something or someone.

A person who is enslaved or in bondage must serve others without payment; he is not free to do what he wants. To "enslave" also means to take away a person's freedom. Another word for "bondage" is "slavery." In a figurative way, human beings are "enslaved" to sin until Jesus frees them from its control and power. When a person receives new life in Christ, he stops being a slave to sin and becomes a slave to righteousness.

Translation Suggestions:

The term "enslave" could be translated as "cause to not be free" or "force to serve others" or "put under the control of others." The phrase "enslaved to" or "in bondage to" could be translated as "forced to be a slave of" or "forced to serve" or "under the control of."

(See also: free, righteous, servant)

Bible References:

Galatians 04:03 Galatians 04:24-25 Genesis 15:13 Jeremiah 30:8-9

Word Data:

Strong's: H519, H4522, H5647, H5650, H5659, H8198, G1397, G1398, G1401, G1402, G3814

Forms Found in the English ULB:

being slaves, bondage, bring ... into slavery, enslave, enslaved, enslaves, female slave, female slaves, male slaves, slave, slave girl, slave girls, slaved, slavery, slaves

enslave

Related Ideas:

bondage, bring into slavery, slave, slavery

Definition:

To "enslave" someone means to force that person to serve a master or a ruling country. To be "enslaved" or "in bondage" means to be under the control of something or someone.

A person who is enslaved or in bondage must serve others without payment; he is not free to do what he wants. To "enslave" also means to take away a person's freedom. Another word for "bondage" is "slavery." In a figurative way, human beings are "enslaved" to sin until Jesus frees them from its control and power. When a person receives new life in Christ, he stops being a slave to sin and becomes a slave to righteousness.

Translation Suggestions:

The term "enslave" could be translated as "cause to not be free" or "force to serve others" or "put under the control of others." The phrase "enslaved to" or "in bondage to" could be translated as "forced to be a slave of" or "forced to serve" or "under the control of."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: free, righteous, servant)
Bible References:
Galatians 04:03 Galatians 04:24-25 Genesis 15:13 Jeremiah 30:8-9
Word Data:
Strong's: H519, H4522, H5647, H5650, H5659, H8198, G1397, G1398, G1401, G1402, G3814
Forms Found in the English ULB:
being slaves, bondage, bring ... into slavery, enslave, enslaved, enslaves, female slave, female slaves, male slaves, slave, slave girl, slave girls, slaved, slavery, slaves

enslave

Related Ideas:
bondage, bring into slavery, slave, slavery
Definition:
To "enslave" someone means to force that person to serve a master or a ruling country. To be "enslaved" or "in bondage" means to be under the control of something or someone.

A person who is enslaved or in bondage must serve others without payment; he is not free to do what he wants. To "enslave" also means to take away a person's freedom. Another word for "bondage" is "slavery." In a figurative way, human beings are "enslaved" to sin until Jesus frees them from its control and power. When a person receives new life in Christ, he stops being a slave to sin and becomes a slave to righteousness.
Translation Suggestions:
The term "enslave" could be translated as "cause to not be free" or "force to serve others" or "put under the control of others." The phrase "enslaved to" or "in bondage to" could be translated as "forced to be a slave of" or "forced to serve" or "under the control of."
(See also: free, righteous, servant)
Bible References:
Galatians 04:03 Galatians 04:24-25 Genesis 15:13 Jeremiah 30:8-9
Word Data:
Strong's: H519, H4522, H5647, H5650, H5659, H8198, G1397, G1398, G1401, G1402, G3814
Forms Found in the English ULB:
being slaves, bondage, bring ... into slavery, enslave, enslaved, enslaves, female slave, female slaves, male slaves, slave, slave girl, slave girls, slaved, slavery, slaves

envy

Related Ideas:
covet, covetousness, envious, greed
Definition:
The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.
(See also: jealous)
Bible References:
1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29
Word Data:
Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355
Forms Found in the English ULB:
covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:
covet, covetousness, envious, greed
Definition:
The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.
(See also: jealous)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29

Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355

Forms Found in the English ULB:

covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:

covet, covetousness, envious, greed

Definition:

The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.

(See also: jealous)

Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29

Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355

Forms Found in the English ULB:

covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:

covet, covetousness, envious, greed

Definition:

The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.

(See also: jealous)

Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29

Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355

Forms Found in the English ULB:

covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:

covet, covetousness, envious, greed

Definition:

The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.

(See also: jealous)

Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29

Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355

Forms Found in the English ULB:

covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
covet, covetousness, envious, greed
Definition:
The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.
(See also: jealous)
Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29
Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355
Forms Found in the English ULB:
covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:
covet, covetousness, envious, greed
Definition:
The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.
(See also: jealous)
Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29
Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355
Forms Found in the English ULB:
covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:
covet, covetousness, envious, greed
Definition:
The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.
(See also: jealous)
Bible References:

1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29
Word Data:

Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355
Forms Found in the English ULB:
covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

envy

Related Ideas:
covet, covetousness, envious, greed
Definition:
The term "envy" refers to being jealous of someone because of what that person possesses or because of that person's admirable qualities.

Envy is normally a negative feeling of resentment because of another person's success, good fortune, or possessions. To "covet" means to have a strong desire to have someone else's property, or even someone else's spouse. Often a person who

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

covets something is willing to sin to get it. "Greed" is a strong, selfish desire to have something. Often a person who is greedy wants more of what he already has.
(See also: jealous)
Bible References:
1 Corinthians 13:4-7 1 Peter 02:01 Exodus 20:17 Mark 07:20-23 Proverbs 03:31-32 Romans 01:29
Word Data:
Strong's: H183, H2530, H7065, H7068, H7342, G1937, G2205, G2206, G3788, G4123, G4124, G4190, G5354, G5355
Forms Found in the English ULB:
covet, coveted, coveting, covetousness, envied, envious, envy, envying, greed, greedy

eternity

Related Ideas:
ages long ago, eternal, ever, everlasting, for all time, forever, forevermore
Definition:
The terms "everlasting" and "eternal" have very similar meanings and refer to something that will always exist or that lasts forever.

The term "eternity" refers to a state of being that has no beginning or end. It can also refer to life that never ends. After this present life on earth, humans will spend eternity either in heaven with God or in hell apart from God. The terms "eternal life" and "everlasting life" are used in the New Testament to refer to living forever with God in heaven. The phrase "forever and ever" has the idea of time that never ends and expresses what eternity or eternal life is like.
The term "forever" refers to never-ending time. Sometimes it is used figuratively to mean "a very long time."

The term "forever and ever" emphasizes that something will always happen or exist. The phrase "forever and ever" is a way of expressing what eternity or eternal life is. It also has the idea of time that never ends. God said that David's throne would last "forever." This is referred to the fact that David's descendant Jesus will reign as king forever.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "eternal" or "everlasting" could include"unending" or "never stopping" or "always continuing."
The terms "eternal life" and "everlasting life" could also be translated as "life that never ends" or "life that continues without stopping" or "the raising up of our bodies to live forever."
Depending on the context, different ways to translate "eternity" could include "existing outside of time" or "unending life" or "life in heaven."
Also consider how this word is translated in a Bible translation in a local or national language.
"Forever" could also be translated by "always" or "never ending."
The phrase "will last forever" could also be translated as "always exist" or "will never stop" or "will always continue."
The emphatic phrase "forever and ever" could also be translated as "for always and always" or "not ever ending" or "which never, ever ends."
David's throne lasting forever could be translated as "David's descendant will reign forever" or "a descendant of David will always be reigning."

(See also: David, reign, life)
Bible References:
Genesis 17:08 Genesis 48:04 Exodus 15:17 2 Samuel 03:28-30 1 Kings 02:32-33 Job 04:20-21 Psalms 021:04 Isaiah 09:6-7 Isaiah 40:27-28 Daniel 07:18 Luke 18:18 Acts 13:46 Romans 05:21 Hebrews 06:19-20 Hebrews 10:11-14 1 John 01:02 1 John 05:12 Revelation 01:4-6 Revelation 22:3-5
Word Data:
Strong's: H1755, H3117, H4481, H5331, H5703, H5705, H5769, H5865, H5957, H6924, G126, G165, G166, G1336
Forms Found in the English ULB:
ages long ago, eternal, eternity, ever, everlasting, for all time, forever, forevermore, never

eunuch

Definition:
Usually the term "eunuch" refers to a man who has been castrated. The term later became a general term to refer to any government official, even those without the deformity.

Jesus said that some eunuchs were born that way, perhaps because of damaged sex organs or because of not being able to function sexually. Others chose to live like eunuchs in a celibate lifestyle. In ancient times, eunuchs were often kings' servants who were set as guards over the women's quarters. Some eunuchs were important government officials, such as the Ethiopian eunuch who met the apostle Philip in the desert.
(See also: Philip)
Bible References:
Acts 08:27 Acts 08:36 Acts 08:39 Isaiah 39:7-8 Jeremiah 34:17-19 Matthew 19:12
Word Data:
Strong's: H5631, G2134, G2135

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
eunuch, eunuchs

eunuch

Definition:
Usually the term "eunuch" refers to a man who has been castrated. The term later became a general term to refer to any government official, even those without the deformity.

Jesus said that some eunuchs were born that way, perhaps because of damaged sex organs or because of not being able to function sexually. Others chose to live like eunuchs in a celibate lifestyle. In ancient times, eunuchs were often kings' servants who were set as guards over the women's quarters. Some eunuchs were important government officials, such as the Ethiopian eunuch who met the apostle Philip in the desert.
(See also: Philip)
Bible References:

Acts 08:27 Acts 08:36 Acts 08:39 Isaiah 39:7-8 Jeremiah 34:17-19 Matthew 19:12

Word Data:

Strong's: H5631, G2134, G2135

Forms Found in the English ULB:
eunuch, eunuchs

evangelist

Definition:
An "evangelist" is a person who tells other people the good news about Jesus Christ.

The literal meaning of "evangelist" is "someone who preaches the good news." Jesus sent his apostles out to spread the good news about how to be part of God's kingdom through trusting in Jesus and his sacrifice for sin. All Christians are exhorted to share this good news. Some Christians are given a special spiritual gift to effectively tell the gospel to others. These people are said to have the gift of evangelism and are called "evangelists."
Translation Suggestions:

The term "evangelist" could be translated as "someone who preaches the good news" or "teacher of the good news" or "person who proclaims the good news (about Jesus)" or "good news proclaimer."
(See also: good news, spirit, gift)
Bible References:

2 Timothy 04:05 Ephesians 04:11-13

Word Data:

Strong's: G2099

Forms Found in the English ULB:
evangelist, evangelists

evangelist

Definition:
An "evangelist" is a person who tells other people the good news about Jesus Christ.

The literal meaning of "evangelist" is "someone who preaches the good news." Jesus sent his apostles out to spread the good news about how to be part of God's kingdom through trusting in Jesus and his sacrifice for sin. All Christians are exhorted to share this good news. Some Christians are given a special spiritual gift to effectively tell the gospel to others. These people are said to have the gift of evangelism and are called "evangelists."
Translation Suggestions:

The term "evangelist" could be translated as "someone who preaches the good news" or "teacher of the good news" or "person who proclaims the good news (about Jesus)" or "good news proclaimer."
(See also: good news, spirit, gift)
Bible References:

2 Timothy 04:05 Ephesians 04:11-13

Word Data:

Strong's: G2099

Forms Found in the English ULB:
evangelist, evangelists

evangelist

Definition:
An "evangelist" is a person who tells other people the good news about Jesus Christ.

The literal meaning of "evangelist" is "someone who preaches the good news." Jesus sent his apostles out to spread the good news about how to be part of God's kingdom through trusting in Jesus and his sacrifice for sin. All Christians are exhorted to share this good news. Some Christians are given a special spiritual gift to effectively tell the gospel to others. These people are said to have the gift of evangelism and are called "evangelists."

Translation Suggestions:

The term "evangelist" could be translated as "someone who preaches the good news" or "teacher of the good news" or "person who proclaims the good news (about Jesus)" or "good news proclaimer."

(See also: good news, spirit, gift)

Bible References:

2 Timothy 04:05 Ephesians 04:11-13

Word Data:

Strong's: G2099

Forms Found in the English ULB:

evangelist, evangelists

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.
While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.
While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.
While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.
While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.
While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:
1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:
deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly
Definition:
The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.
While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.
(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337

Forms Found in the English ULB:

deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evil

Related Ideas:

deal violently, displeasing, evil actions, evil deeds, evil plans, fraudulent, harm, harmful, violate, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly

Definition:

The terms "evil" and "wicked" both refer to anything that is opposed to God's holy character and will.

While "evil" may describe a person's character, "wicked" may refer more to a person's behavior. However, both terms are very similar in meaning. The term "wickedness" refers to the state of being that exists when people do wicked things. The results of evil are clearly shown in how people mistreat others by killing, stealing, slandering and being cruel and unkind.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the terms "evil" and "wicked" can be translated as "bad" or "sinful" or "immoral." Other ways to translate these could include "not good" or "not righteous" or "not moral." Make sure the words or phrases that are used to translate these terms fit the context that is natural in the target language.

(See also: disobey, sin, good, righteous, demon)

Bible References:

1 Samuel 24:11 1 Timothy 06:10 3 John 01:10 Genesis 02:17 Genesis 06:5-6 Job 01:01 Job 08:20 Judges 09:57 Luke 06:22-23 Matthew 07:11-12 Proverbs 03:07 Psalms 022:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H1100, H1431, H1681, H1942, H2154, H2554, H2555, H5765, H2162, H2248, H2254, H3238, H3399, H3415, H4849, H5753, H5766, H5767, H5771, H5807, H5999, H6090, H6184, H6293, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7564, H7701, H8133, G92, G93, G94, G932, G983, G984, G987, G988, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G4550, G5337
Forms Found in the English ULB:
deal violently, deal worse, displeasing, do ... evil, do ... violence, done ... violence, evil, evil actions, evil deeds, evil plans, evils, fraudulent, harm, harmful, violate, violated, violates, violence, violent, wicked, wicked deeds, wickedly, wickedness, wretched, wretchedly, wretches

evildoer

Related Ideas:
do harm, do evil, harmed, work out evil
Definition:
The term "evildoer" is a general reference to people who do sinful and wicked things.

It can also be a general word for people who do not obey God. This term could be translated using the word for "evil" or "wicked," with the word for "doing" or "making" or "causing" something.
(See also: evil)
Bible References:

1 Peter 02:13-17 Isaiah 09:16-17 Luke 13:25-27 Malachi 03:13-15 Matthew 07:21-23
Word Data:

Strong's: H205, H3637, H6213, H6466, H7451, H7489, G93, G458, G2038, G2040, G2554, G2555
Forms Found in the English ULB:
did ... harm, do ... harm, doing evil, doing harm, evildoer, evildoers, harmed, work out evil

evildoer

Related Ideas:
do harm, do evil, harmed, work out evil
Definition:
The term "evildoer" is a general reference to people who do sinful and wicked things.

It can also be a general word for people who do not obey God. This term could be translated using the word for "evil" or "wicked," with the word for "doing" or "making" or "causing" something.
(See also: evil)
Bible References:

1 Peter 02:13-17 Isaiah 09:16-17 Luke 13:25-27 Malachi 03:13-15 Matthew 07:21-23
Word Data:

Strong's: H205, H3637, H6213, H6466, H7451, H7489, G93, G458, G2038, G2040, G2554, G2555
Forms Found in the English ULB:
did ... harm, do ... harm, doing evil, doing harm, evildoer, evildoers, harmed, work out evil

evildoer

Related Ideas:
do harm, do evil, harmed, work out evil
Definition:
The term "evildoer" is a general reference to people who do sinful and wicked things.

It can also be a general word for people who do not obey God. This term could be translated using the word for "evil" or "wicked," with the word for "doing" or "making" or "causing" something.
(See also: evil)
Bible References:

1 Peter 02:13-17 Isaiah 09:16-17 Luke 13:25-27 Malachi 03:13-15 Matthew 07:21-23
Word Data:

Strong's: H205, H3637, H6213, H6466, H7451, H7489, G93, G458, G2038, G2040, G2554, G2555
Forms Found in the English ULB:
did ... harm, do ... harm, doing evil, doing harm, evildoer, evildoers, harmed, work out evil

exalt

Related Ideas:
exaltation, high position, leadership position, lifted up
Definition:
To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.
Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts

it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."
(See also: praise, worship, glory, boast, proud)
Bible References:
1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46
Word Data:
Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312
Forms Found in the English ULB:
exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:
exaltation, high position, leadership position, lifted up
Definition:
To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.
Translation Suggestions:
Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."
(See also: praise, worship, glory, boast, proud)
Bible References:
1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46
Word Data:
Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312
Forms Found in the English ULB:
exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:
exaltation, high position, leadership position, lifted up
Definition:
To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.
Translation Suggestions:
Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."
(See also: praise, worship, glory, boast, proud)
Bible References:
1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46
Word Data:
Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312
Forms Found in the English ULB:
exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:
exaltation, high position, leadership position, lifted up
Definition:
To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."

(See also: praise, worship, glory, boast, proud)

Bible References:

1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46

Word Data:

Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312

Forms Found in the English ULB:

exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exalt

Related Ideas:

exaltation, high position, leadership position, lifted up

Definition:

To exalt is to lift up. Often exalt means to praise or honor someone or something. It can also mean to put someone in an honored position of leadership.

In the Bible, the term "exalt" is most often used for honoring God. When a person exalts himself, it means he thinks about himself in a proud or arrogant way.

Translation Suggestions:

Ways to translate "exalt" could include "highly praise" or "honor greatly" or "extol" or "speak highly of." In some contexts it could be translated by a word or phrase that means "put in a higher position" or "give more honor to" or "talk about

proudly." "Do not exalt yourself" could also be translated as "Do not think of yourself too highly" or "Do not brag about yourself." "Those that exalt themselves" could also be translated as "Those who think proudly about themselves" or "Those who boast about themselves."
(See also: praise, worship, glory, boast, proud)
Bible References:
1 Peter 05:5-7 2 Samuel 22:47 Acts 05:31 Philippians 02:9-11 Psalms 018:46
Word Data:
Strong's: H1361, H1362, H1364, H4791, H4984, H5375, H5549, H5927, H7311, H7426, H7682, G5229, G5251, G5311, G5312
Forms Found in the English ULB:
exalt, exaltation, exalted, exalting, exalts, high position, leadership positions, lifted up, lofty

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."
The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:
1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:
Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."
The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:
1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:
Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."
The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge

Definition:

The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:

exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18
Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:
Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:
1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:
Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.
Bible References:
1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:
Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exhort

Related Ideas:
exhortation, urge
Definition:
The term "exhort" means to strongly encourage and urge someone to do what is right. Such encouragement is called "exhortation."

The purpose of exhortation is to persuade other people to avoid sin and follow God's will. The New Testament teaches Christians to exhort each other in love, not harshly or abruptly.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "exhort" could also be translated as "strongly urge" or "persuade" or "advise." Make sure the translation of this term does not imply that the exhorter is angry. The term should convey strength and seriousness, but should not refer to angry speech. In most contexts, the term "exhort" should be translated differently than "encourage," which means to inspire, reassure, or comfort someone. Usually this term will also be translated differently from "admonish," which means to warn or correct someone for his wrong behavior.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Thessalonians 02:3-4 1 Thessalonians 02:12 1 Timothy 05:02 Luke 03:18

Word Data:

Strong's: H5927, H6484, G3867, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

exhort, exhortation, exhortations, exhorted, exhorting, urge, urged

exile

Definition:

The term "exile" refers to people being forced to live somewhere away from their home country.

People are usually sent into exile for punishment or for political reasons. A conquered people may be taken into exile to the country of the conquering army, in order to work for them. The "Babylonian exile" (or "the exile") is a period in Bible history when many Jewish citizens of the region of Judah were taken from their homes and forced to live in Babylon. It lasted 70 years. The phrase "the exiles" refers to people who are living in exile, away from their home country.

Translation Suggestions:

The term to "exile" could also be translated as to "send away" or to "force out" or to "banish." The term "the exile" could be translated with a word or phrase that means "the sent away time" or "the time of banishment" or "the time of forced absence" or "banishment." Ways to translate "the exiles" could include "the exiled people" or "the people who were banished" or "the people exiled to Babylon."

(See also: Babylon, Judah)

Bible References:

2 Kings 24:14 Daniel 02:25-26 Ezekiel 01:1-3 Isaiah 20:04 Jeremiah 29:1-3

Word Data:

Strong's: H1123, H1473, H1540, H1541, H1546, H1547, H3212, H3318, H5080, H7617, H7622, G3927

Forms Found in the English ULB:

exile, exiled, exiles

exile

Definition:

The term "exile" refers to people being forced to live somewhere away from their home country.

People are usually sent into exile for punishment or for political reasons. A conquered people may be taken into exile to the country of the conquering army, in order to work for them. The "Babylonian exile" (or "the exile") is a period in Bible history when many Jewish citizens of the region of Judah were taken from their homes and forced to live in Babylon. It lasted 70 years. The phrase "the exiles" refers to people who are living in exile, away from their home country.

Translation Suggestions:

The term to "exile" could also be translated as to "send away" or to "force out" or to "banish." The term "the exile" could be translated with a word or phrase that means "the sent away time" or "the time of banishment" or "the time of forced absence" or "banishment." Ways to translate "the exiles" could include "the exiled people" or "the people who were banished" or "the people exiled to Babylon."

(See also: Babylon, Judah)

Bible References:

2 Kings 24:14 Daniel 02:25-26 Ezekiel 01:1-3 Isaiah 20:04 Jeremiah 29:1-3

Word Data:

Strong's: H1123, H1473, H1540, H1541, H1546, H1547, H3212, H3318, H5080, H7617, H7622, G3927

Forms Found in the English ULB:

exile, exiled, exiles

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For

example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of

the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:
Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:
Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:
Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:
Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject."

To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject."
To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the

expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth.

The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth.
The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to

go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or

"me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface

Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:
before, facedown, facial, presence, surface
Definition:
The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."
Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."
Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10
Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750
Forms Found in the English ULB:
before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

face

Related Ideas:

before, facedown, facial, presence, surface

Definition:

The word "face" literally refers to the front part of a person's head. This term also has several figurative meanings.

The expression "your face" is often a figurative way of saying "you." Similarly, the expression "my face" often means "I" or "me." In a physical sense, to "face" someone or something means to look in the direction of that person or thing. To "face each other" means to "look directly at each other." Being "face to face" means that two people are seeing each other in person, at a close distance. When Jesus "steadfastly set his face to go to Jerusalem," it means that he very firmly decided to go. To "set one's face against" people or a city means to firmly decide to no longer support, or to reject that city or person. The expression "face of the land" refers to the surface of the earth and often is a general reference to the whole earth. For example, a "famine covering the face of the earth" refers to a widespread famine affecting many people living on earth. The figurative expression "do not hide your face from your people" means "do not reject your people" or "do not desert your people" or "do not stop taking care of your people."

Translation Suggestions:

If possible, it is best to keep the expression or use an expression in the project language that has a similar meaning. The term to "face" could be translated as to "turn toward" or to "look at directly" or to "look at the face of." The expression "face to face" could be translated as "up close" or "right in front of" or "in the presence of." Depending on the context, the expression "before his face" could be translated as "ahead of him" or "in front of him" or "before him" or "in his presence." The expression "set his face toward" could be translated as "began traveling toward" or "firmly made up his mind to go to." The expression "hide his face from" could be translated as "turn away from" or "stop helping or protecting" or "reject." To "set his face against" a city or people could be translated as "look at with anger and condemn" or "refuse to accept" or "decide to reject" or "condemn and reject" or "pass judgment on." The expression "say it to their face" could be translated as "say it to them directly" or "say it to them in their presence" or "say it to them in person." The expression "on the face of the land" could also be translated as "throughout the land" or "over the whole earth" or "living throughout the earth."

Bible References:

Deuteronomy 05:04 Genesis 33:10

Word Data:

Strong's: H600, H639, H2122, H6440, H8389, G3799, G4383, G4750

Forms Found in the English ULB:

before, face, faced, facedown, faces, facial, facing, presence, surface

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.

Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."

(See also: believe, faithful)

Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means

to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.

Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."

(See also: believe, faithful)

Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.

Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."

(See also: believe, faithful)

Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will

cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.
To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:
In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.
To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:
In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.
To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the

faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:
In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:
In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.

Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."

(See also: believe, faithful)

Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.

Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."

(See also: believe, faithful)

Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faith

faith

Definition:

In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.

Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.
To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:
In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith
Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.
To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:
In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faith

Definition:
In general, the term "faith" refers to a belief, trust or confidence in someone or something.

To "have faith" in someone is to believe that what he says and does is true and trustworthy. To "have faith in Jesus" means to believe all of God's teachings about Jesus. It especially means that people trust in Jesus and his sacrifice to cleanse them from their sin and to rescue them from the punishment they deserve because of their sin. True faith or belief in Jesus will cause a person to produce good spiritual fruits or behaviors because the Holy Spirit is living in him. Sometimes "faith" refers generally to all the teachings about Jesus, as in the expression "the truths of the faith." In contexts such as "keep the faith" or "abandon the faith," the term "faith" refers to the state or condition of believing all the teachings about Jesus.
Translation Suggestions:

In some contexts, "faith" can be translated as "belief" or "conviction" or "confidence" or "trust." For some languages these terms will be translated using forms of the verb "believe." The expression "keep the faith" could be translated by "keep believing in Jesus" or "continue to believe in Jesus." The sentence "they must keep hold of the deep truths of the faith" could be translated by "they must keep believing all the true things about Jesus that they have been taught." The expression "my true son in the faith" could be translated by something like "who is like a son to me because I taught him to believe in Jesus" or "my true spiritual son, who believes in Jesus."
(See also: believe, faithful)
Bible References:

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Word Data:

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faith
faithful
Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful
faithful
Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:

faithfully, faithfulness, reliable

Definition:

To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.

The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.

Translation Suggestions:

Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."

Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."

(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)

Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:

faithfully, faithfulness, reliable

Definition:

To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.

The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.

Translation Suggestions:

Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or

"believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."

(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)

Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:

faithfully, faithfulness, reliable

Definition:

To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.

The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.

Translation Suggestions:

Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."

Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."

(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)

Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:

faithfully, faithfulness, reliable

Definition:

To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.

The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.

Translation Suggestions:

Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."

Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."

(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)

Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:

faithfully, faithfulness, reliable

Definition:

To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.

The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.

Translation Suggestions:

Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."

Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."

(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)

Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103

Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."

(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:
Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:
Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:
Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:
Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:

faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:
Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:
Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithful

Related Ideas:
faithfully, faithfulness, reliable
Definition:
To be "faithful" to God means to consistently live according to God's teachings. It means to be loyal to him by obeying him.The state or condition of being faithful is "faithfulness."

A person who is faithful can be trusted to always keep his promises and to always fulfill his responsibilities to other people. A faithful person perseveres in doing a task, even when it is long and difficult. Faithfulness to God is the consistent practice of doing what God wants us to do.
The term "unfaithful" describes people who do not do what God has commanded them to do. The condition or practice of being unfaithful is "unfaithfulness."

The people of Israel were called "unfaithful" when they began to worship idols and when they disobeyed God in other ways. In marriage, someone who commits adultery is "unfaithful" to his or her spouse. God used the term "unfaithfulness" to describe Israel's disobedient behavior. They were not obeying God or honoring him.
Translation Suggestions:
Translating "faithful" and "faithfulness"

In many contexts, "faithful" can be translated as "loyal" or "dedicated" or "dependable." In other contexts, "faithful" can be translated by a word or phrase that means "continuing to believe" or "persevering in believing and obeying God." Ways that "faithfulness" could be translated could include "persevering in believing" or "loyalty" or "trustworthiness" or "believing and obeying God."
Translating "unfaithful" and "unfaithfulness"

Depending on the context, "unfaithful" could be translated as "not faithful" or "unbelieving" or "not obedient" or "not loyal." The phrase "the unfaithful" could be translated as "people who are not faithful (to God)" or "unfaithful people" or "those who disobey God" or "people who rebel against God." The term "unfaithfulness" could be translated as "disobedience" or "disloyalty" or "not believing or obeying." In some languages, the term "unfaithful" is related to the word for "unbelief."
(See also: adultery, believe, disobey, faith, believe)
Bible References:
Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Word Data:
Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H2181, H2616, H2623, H4603, H4820, G569, G4102, G4103
Forms Found in the English ULB:
faithful, faithful one, faithful people, faithfully, faithfulness, reliable, show ... self ... faithful

faithless

Related Ideas:
faithless deeds, faithlessly, faithlessness, unbelief, unbeliever, unfaithful, unfaithfully, unfaithfulness
Definition:
The term "faithless" means to not have faith or to not believe.

This word is used to describe people who do not believe in God. Their lack of belief is seen by the immoral way they act. The prophet Jeremiah accused Israel of being faithless and disobedient to God. They worshiped idols and followed other ungodly customs of people groups who did not worship or obey God.
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "faithless" could be translated as "unfaithful" or "unbelieving" or "disobedient to God" or "not believing." The term "faithlessness" could be translated as "unbelief" or "unfaithfulness" or "rebellion against God."
(See also: believe, faithful, disobey)
Bible References:
Ezekiel 43:6-8 Ezra 09:1-2 Jeremiah 02:19 Proverbs 02:22 Revelation 21:7-8

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H898, H4603, H4604, H5472, G570, G569, G571, G802
Forms Found in the English ULB:
be unfaithful, faithless, faithless deeds, faithlessly, faithlessness, those who do not believe, unbelief, unbeliever, unbelievers, unbelieving, unfaithful, unfaithfully, unfaithfulness

faithless

Related Ideas:
faithless deeds, faithlessly, faithlessness, unbelief, unbeliever, unfaithful, unfaithfully, unfaithfulness
Definition:
The term "faithless" means to not have faith or to not believe.

This word is used to describe people who do not believe in God. Their lack of belief is seen by the immoral way they act. The prophet Jeremiah accused Israel of being faithless and disobedient to God. They worshiped idols and followed other ungodly customs of people groups who did not worship or obey God.
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "faithless" could be translated as "unfaithful" or "unbelieving" or "disobedient to God" or "not believing." The term "faithlessness" could be translated as "unbelief" or "unfaithfulness" or "rebellion against God."
(See also: believe, faithful, disobey)
Bible References:
Ezekiel 43:6-8 Ezra 09:1-2 Jeremiah 02:19 Proverbs 02:22 Revelation 21:7-8
Word Data:
Strong's: H898, H4603, H4604, H5472, G570, G569, G571, G802
Forms Found in the English ULB:
be unfaithful, faithless, faithless deeds, faithlessly, faithlessness, those who do not believe, unbelief, unbeliever, unbelievers, unbelieving, unfaithful, unfaithfully, unfaithfulness

false prophet

Definition:
A false prophet is a person who wrongly claims that his message comes from God.

The prophecies of false prophets are not usually fulfilled. That is, they do not come true. False prophets teach messages that partially or totally contradict what the Bible says. This term could also be translated as "person who falsely claims to be God's spokesman" or "someone who falsely claims to speak God's words." The New Testament teaches that in the end times there will be many false prophets who will try to deceive people into thinking that they come from God.
(See also: fulfill, prophet, true)
Bible References:
1 John 04:1-3 2 Peter 02:01 Acts 13:6-8 Luke 06:26 Matthew 07:16 Matthew 24:23-25
Word Data:
Strong's: G5578
Forms Found in the English ULB:
false prophet, false prophets

false prophet

Definition:
A false prophet is a person who wrongly claims that his message comes from God.

The prophecies of false prophets are not usually fulfilled. That is, they do not come true. False prophets teach messages that partially or totally contradict what the Bible says. This term could also be translated as "person who falsely claims to be God's spokesman" or "someone who falsely claims to speak God's words." The New Testament teaches that in the end times there will be many false prophets who will try to deceive people into thinking that they come from God.
(See also: fulfill, prophet, true)
Bible References:
1 John 04:1-3 2 Peter 02:01 Acts 13:6-8 Luke 06:26 Matthew 07:16 Matthew 24:23-25
Word Data:
Strong's: G5578
Forms Found in the English ULB:
false prophet, false prophets

false prophet

Definition:
A false prophet is a person who wrongly claims that his message comes from God.

The prophecies of false prophets are not usually fulfilled. That is, they do not come true. False prophets teach messages that partially or totally contradict what the Bible says. This term could also be translated as "person who falsely claims to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

be God's spokesman" or "someone who falsely claims to speak God's words." The New Testament teaches that in the end times there will be many false prophets who will try to deceive people into thinking that they come from God.
(See also: fulfill, prophet, true)
Bible References:
1 John 04:1-3 2 Peter 02:01 Acts 13:6-8 Luke 06:26 Matthew 07:16 Matthew 24:23-25
Word Data:
Strong's: G5578
Forms Found in the English ULB:
false prophet, false prophets

false prophet

Definition:
A false prophet is a person who wrongly claims that his message comes from God.
The prophecies of false prophets are not usually fulfilled. That is, they do not come true. False prophets teach messages that partially or totally contradict what the Bible says. This term could also be translated as "person who falsely claims to be God's spokesman" or "someone who falsely claims to speak God's words." The New Testament teaches that in the end times there will be many false prophets who will try to deceive people into thinking that they come from God.
(See also: fulfill, prophet, true)
Bible References:
1 John 04:1-3 2 Peter 02:01 Acts 13:6-8 Luke 06:26 Matthew 07:16 Matthew 24:23-25
Word Data:
Strong's: G5578
Forms Found in the English ULB:
false prophet, false prophets

false prophet

Definition:
A false prophet is a person who wrongly claims that his message comes from God.
The prophecies of false prophets are not usually fulfilled. That is, they do not come true. False prophets teach messages that partially or totally contradict what the Bible says. This term could also be translated as "person who falsely claims to be God's spokesman" or "someone who falsely claims to speak God's words." The New Testament teaches that in the end times there will be many false prophets who will try to deceive people into thinking that they come from God.
(See also: fulfill, prophet, true)
Bible References:
1 John 04:1-3 2 Peter 02:01 Acts 13:6-8 Luke 06:26 Matthew 07:16 Matthew 24:23-25
Word Data:
Strong's: G5578
Forms Found in the English ULB:
false prophet, false prophets

false prophet

Definition:
A false prophet is a person who wrongly claims that his message comes from God.
The prophecies of false prophets are not usually fulfilled. That is, they do not come true. False prophets teach messages that partially or totally contradict what the Bible says. This term could also be translated as "person who falsely claims to be God's spokesman" or "someone who falsely claims to speak God's words." The New Testament teaches that in the end times there will be many false prophets who will try to deceive people into thinking that they come from God.
(See also: fulfill, prophet, true)
Bible References:
1 John 04:1-3 2 Peter 02:01 Acts 13:6-8 Luke 06:26 Matthew 07:16 Matthew 24:23-25
Word Data:
Strong's: G5578
Forms Found in the English ULB:
false prophet, false prophets

family

Related Ideas:
family line, genealogical record
Definition:
The term "family" refers to a group of people who are related by blood and usually includes a father, mother, and their children. It often also includes other relatives such as grandparents, grandchildren, uncles and aunts.
The Hebrew family was a religious community passing on traditions through worship and instruction. Usually the father

was the major authority of the family. Family could also include servants, concubines, and even foreigners. Some languages may have a broader word such as "clan" or "household" that would fit better in contexts where more than just parents and children are being referred to. The term "family" is also used to refer to people who are related spiritually, such as people who are part of God's family because they believe in Jesus. A "genealogy" is a record of a person's family that tells who his ancestors were.
(See also: clan, ancestor, house)
Bible References:
1 Kings 08:1-2 1 Samuel 18:18 Exodus 01:21 Joshua 02:12-13 Luke 02:04
Word Data:
Strong's: H1, H251, H272, H504, H1004, H1121, H2233, H2859, H2945, H3187, H3188, H4138, H4940, H5387, H5712, H8435, G1085, G3614, G3624, G3965
Forms Found in the English ULB:
families, family, family line, genealogical record, genealogical records, genealogies, genealogy, recorded in ... genealogies, recorded in ... genealogy

family

Related Ideas:
family line, genealogical record
Definition:
The term "family" refers to a group of people who are related by blood and usually includes a father, mother, and their children. It often also includes other relatives such as grandparents, grandchildren, uncles and aunts.
The Hebrew family was a religious community passing on traditions through worship and instruction. Usually the father was the major authority of the family. Family could also include servants, concubines, and even foreigners. Some languages may have a broader word such as "clan" or "household" that would fit better in contexts where more than just parents and children are being referred to. The term "family" is also used to refer to people who are related spiritually, such as people who are part of God's family because they believe in Jesus. A "genealogy" is a record of a person's family that tells who his ancestors were.
(See also: clan, ancestor, house)
Bible References:
1 Kings 08:1-2 1 Samuel 18:18 Exodus 01:21 Joshua 02:12-13 Luke 02:04
Word Data:
Strong's: H1, H251, H272, H504, H1004, H1121, H2233, H2859, H2945, H3187, H3188, H4138, H4940, H5387, H5712, H8435, G1085, G3614, G3624, G3965
Forms Found in the English ULB:
families, family, family line, genealogical record, genealogical records, genealogies, genealogy, recorded in ... genealogies, recorded in ... genealogy

family

Related Ideas:
family line, genealogical record
Definition:
The term "family" refers to a group of people who are related by blood and usually includes a father, mother, and their children. It often also includes other relatives such as grandparents, grandchildren, uncles and aunts.
The Hebrew family was a religious community passing on traditions through worship and instruction. Usually the father was the major authority of the family. Family could also include servants, concubines, and even foreigners. Some languages may have a broader word such as "clan" or "household" that would fit better in contexts where more than just parents and children are being referred to. The term "family" is also used to refer to people who are related spiritually, such as people who are part of God's family because they believe in Jesus. A "genealogy" is a record of a person's family that tells who his ancestors were.
(See also: clan, ancestor, house)
Bible References:
1 Kings 08:1-2 1 Samuel 18:18 Exodus 01:21 Joshua 02:12-13 Luke 02:04
Word Data:
Strong's: H1, H251, H272, H504, H1004, H1121, H2233, H2859, H2945, H3187, H3188, H4138, H4940, H5387, H5712, H8435, G1085, G3614, G3624, G3965
Forms Found in the English ULB:
families, family, family line, genealogical record, genealogical records, genealogies, genealogy, recorded in ... genealogies, recorded in ... genealogy

family

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

family line, genealogical record
Definition:
The term "family" refers to a group of people who are related by blood and usually includes a father, mother, and their children. It often also includes other relatives such as grandparents, grandchildren, uncles and aunts.

The Hebrew family was a religious community passing on traditions through worship and instruction. Usually the father was the major authority of the family. Family could also include servants, concubines, and even foreigners. Some languages may have a broader word such as "clan" or "household" that would fit better in contexts where more than just parents and children are being referred to. The term "family" is also used to refer to people who are related spiritually, such as people who are part of God's family because they believe in Jesus. A "genealogy" is a record of a person's family that tells who his ancestors were.
(See also: clan, ancestor, house)
Bible References:

1 Kings 08:1-2 1 Samuel 18:18 Exodus 01:21 Joshua 02:12-13 Luke 02:04
Word Data:

Strong's: H1, H251, H272, H504, H1004, H1121, H2233, H2859, H2945, H3187, H3188, H4138, H4940, H5387, H5712, H8435, G1085, G3614, G3624, G3965
Forms Found in the English ULB:
families, family, family line, genealogical record, genealogical records, genealogies, genealogy, recorded in ... genealogies, recorded in ... genealogy

family

Related Ideas:
family line, genealogical record
Definition:
The term "family" refers to a group of people who are related by blood and usually includes a father, mother, and their children. It often also includes other relatives such as grandparents, grandchildren, uncles and aunts.

The Hebrew family was a religious community passing on traditions through worship and instruction. Usually the father was the major authority of the family. Family could also include servants, concubines, and even foreigners. Some languages may have a broader word such as "clan" or "household" that would fit better in contexts where more than just parents and children are being referred to. The term "family" is also used to refer to people who are related spiritually, such as people who are part of God's family because they believe in Jesus. A "genealogy" is a record of a person's family that tells who his ancestors were.
(See also: clan, ancestor, house)
Bible References:

1 Kings 08:1-2 1 Samuel 18:18 Exodus 01:21 Joshua 02:12-13 Luke 02:04
Word Data:

Strong's: H1, H251, H272, H504, H1004, H1121, H2233, H2859, H2945, H3187, H3188, H4138, H4940, H5387, H5712, H8435, G1085, G3614, G3624, G3965
Forms Found in the English ULB:
families, family, family line, genealogical record, genealogical records, genealogies, genealogy, recorded in ... genealogies, recorded in ... genealogy

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:

1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:

Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:

1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:

Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:

1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:

Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:

1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:

Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they

sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:
1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:
Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:
1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:
Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:
1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:
Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:
1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:
Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521

Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:

1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:

Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

famine

Related Ideas:
famished, hunger
Definition:
The term "famine" refers to an extreme lack of food throughout a country or region, usually due to not enough rain. The term "famished" means extremely hungry.

Food crops can fail from natural causes such as lack of rain, crop disease, or insects. Food shortages can also be caused by people, such as enemies who destroy crops. In the Bible, God often caused famine as a way to punish nations when they sinned against him. In Amos 8:11 the term "famine" is used figuratively to refer to a time when God punished his people by not speaking to them. This could be translated with the word for "famine" in your language, or with a phrase such as "extreme lack" or "severe deprivation."
Bible References:

1 Chronicles 21:11-12 Acts 07:11 Genesis 12:10 Genesis 45:06 Jeremiah 11:21-23 Luke 04:25 Matthew 24:08
Word Data:

Strong's: H3720, H7458, H7459, G3042, G3521
Forms Found in the English ULB:
famine, famines, famished, hunger

fast

Definition:
The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."
(See also: Jewish leaders)
Bible References:

1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15
Word Data:

Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522
Forms Found in the English ULB:
fast, fasted, fasting, fastings, fasts

fast

Definition:
The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they

were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."
(See also: Jewish leaders)
Bible References:
1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522
Forms Found in the English ULB:
fast, fasted, fasting, fastings, fasts

fast

Definition:
The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."
(See also: Jewish leaders)
Bible References:
1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522
Forms Found in the English ULB:
fast, fasted, fasting, fastings, fasts

fast

Definition:
The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."
(See also: Jewish leaders)
Bible References:
1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522
Forms Found in the English ULB:
fast, fasted, fasting, fastings, fasts

fast

Definition:
The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."
(See also: Jewish leaders)
Bible References:
1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15
Word Data:
Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522
Forms Found in the English ULB:
fast, fasted, fasting, fastings, fasts

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fast

Definition:

The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."

(See also: Jewish leaders)

Bible References:

1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522

Forms Found in the English ULB:

fast, fasted, fasting, fastings, fasts

fast

Definition:

The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."

(See also: Jewish leaders)

Bible References:

1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522

Forms Found in the English ULB:

fast, fasted, fasting, fastings, fasts

fast

Definition:

The term to "fast" means to stop eating food for a period of time, such as for a day or more. Sometimes it also includes not drinking.

Fasting can help people to focus on God and pray without being distracted by preparing food and eating. Jesus condemned the Jewish religious leaders for fasting for the wrong reasons. They fasted so that others would think they were righteous. Sometimes people fast because they are very sad or grieved about something. The verb to "fast" can also be translated as to "refrain from eating" or to "not eat." The noun "fast" could be translated as "time of not eating" or "time of abstaining from food."

(See also: Jewish leaders)

Bible References:

1 Kings 21:8-10 2 Chronicles 20:03 Acts 13:1-3 Jonah 03:4-5 Luke 05:34 Mark 02:19 Matthew 06:18 Matthew 09:15

Word Data:

Strong's: H2908, H5144, H6684, H6685, G3521, G3522

Forms Found in the English ULB:

fast, fasted, fasting, fastings, fasts

father

Related Ideas:

ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan

Definition:

When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.

There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.

Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."

(See also: God the Father, son, Son of God)

Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12

Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613

Forms Found in the English ULB:

ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:

ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan

Definition:

When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.

There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.

Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."

(See also: God the Father, son, Son of God)

Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12

Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613

Forms Found in the English ULB:

ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:

ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan

Definition:

When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

father

Related Ideas:

ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan

Definition:

When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.

There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.

Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."

(See also: God the Father, son, Son of God)

Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12

Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613

Forms Found in the English ULB:

ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:

ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan

Definition:

When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.

There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.

Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."

(See also: God the Father, son, Son of God)

Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."

(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:
Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:
Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.
A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."
The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions
When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:
Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:
Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.
A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."
The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions
When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in

the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can

refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are

descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:

ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613

Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

father

Related Ideas:
ancestor, ancestral, beget, fatherless, forefather, grandfather, orphan
Definition:
When used literally, the term "father" refers to a person's male parent.

A "grandfather" is someone's father's father or someone's mother's father. A "forefather" is one of a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. An "ancestral household" is a social unit of those people who are descended from one ancestor. A person who is "fatherless" does not have a father. An "orphan" is a person who has no parents. In Bible times widows were often not able to care for their children, so a child with a mother but no father could also be thought of as an orphan. To "beget" someone is to become that person's father.
There are also several figurative uses of the term "father."

The term "fathers" often refers to a person's male ancestors, such as his grandfather's grandfather. The term "father" can refer to a person who is the leader a group of related people or the source of something. For example, in Genesis 4 "the father of all who live in tents" could mean, "the first clan leader of the first people who ever lived in tents." The apostle Paul called himself the "father" of those he had helped to become Christians through sharing the gospel with them.
Translation Suggestions

When talking about a father and his literal son, this term should be translated using the usual term to refer to a father in the language. "God the Father" should also be translated using the usual, common word for "father." When referring to forefathers, this term could be translated as "ancestors" or "ancestral fathers." Sometimes the word "father" can be translated as "clan leader." When Paul refers to himself figuratively as a father to believers in Christ, this could be translated as "spiritual father" or "father in Christ." The phrase "father of all lies" could be translated as "source of all lies" or "the one from whom all lies come."
(See also: God the Father, son, Son of God)
Bible References:

Acts 07:02 Acts 07:32 Acts 07:45 Acts 22:03 Genesis 31:30 Genesis 31:42 Genesis 31:53 Hebrews 07:4-6 John 04:12 Joshua 24:3-4 Malachi 03:07 Mark 10:7-9 Matthew 01:07 Matthew 03:09 Matthew 10:21 Matthew 18:14 Romans 04:12
Word Data:

Strong's: H1, H2, H25, H539, H1730, H1733, H2524, H3205, H3490, H4940, H5971, H7223, G540, G1080, G3737, G3962, G3964, G3966, G3967, G3970, G3971, G3995, G4245, G4269, G4613
Forms Found in the English ULB:
ancestor, ancestor's, ancestors, ancestors', ancestral, beget, begot, father, father's, fathered, fathering, fatherless, fathers, fathers', forefather, forefathers, grandfather, orphan, orphans

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor,

shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:
1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:
Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:
1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:
Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:
1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:
Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

favor

Related Ideas:
favorable, favoritism, privilege, request for favor, show favor
Definition:
To "favor" is to prefer. When someone favors a person, he regards that person positively and does more to benefit that person than he does to benefit others.

The term "favoritism" means the attitude of acting favorably toward some people but not others. It means the inclination to pick one person over another or one thing over another because the person or item is preferred. Generally, favoratism is considered unfair. Jesus grew up "in favor with" God and men. This means they approved of his character and behavior. The expression "find favor" with someone means that someone is approved of by that person. When a king shows favor to someone, it often means that he approves of that person's request and grants it. A "favor" can also be a gesture or action towards or for another person for their benefit.
Translation Suggestions:

Other ways to translate the term "favor" could include, "blessing" or "benefit" or "credit." The "favorable year of Yahweh" could be translated as "the year (or time) when Yahweh will bring great blessing." The term "favoritism" could be translated as "partiality" or "being prejudiced" or "unjust treatment." This word is related to the word "favorite," which means "the one who is preferred or loved best."
Bible References:

1 Samuel 02:25-26 2 Chronicles 19:07 2 Corinthians 01:11 Acts 24:27 Genesis 41:16 Genesis 47:25 Genesis 50:05
Word Data:

Strong's: H995, H1156, H1293, H1779, H1921, H2580, H2603, H2604, H2617, H2896, H5278, H5375, H5414, H5922, H6213, H6437, H6440, H7522, H7965, H8467, G1184, G3685, G3982, G4380, G4382, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
favor, favorable, favored, favoritism, favors, privilege, request for favor, seek ... favor, seeking the favor, show favor, shown favor, sought ... favor

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase

"fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:
1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:
Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.
The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:
1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:
Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.
The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25

Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25

Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act

because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.

Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.

(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)

Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25

Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:

afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:

afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid

Definition:

The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.

Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.

(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)

Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25

Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:

afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399,

G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

fear

Related Ideas:
afraid, alarmed, anxiety, coward, dismay, dread, fainthearted, fearful, fearlessly, fearsome, frighten, timid, unafraid
Definition:
The terms "fear" and "afraid" refer to the unpleasant feeling a person has when there is a threat of harm to himself or others.

The term "fear" can also refer to a deep respect and awe for a person in authority. The phrase "fear of Yahweh," as well as related terms "fear of God" and "fear of the Lord," refer to a deep respect of God and the showing of that respect by obeying him. This fear is motivated by knowing that God is holy and hates sin. The Bible teaches that a person who fears Yahweh will become wise. "Anxiety" is fear about the future, what is going to happen. To be "alarmed" is to be surprised and afraid because something bad has suddenly happened. "Dread" is great fear. Someone who is "timid" is afraid to act because something bad might happen as a result. Someone who is "unafraid" is not afraid.
Translation Suggestions:

Depending on the context, to "fear" can be translated as to "be afraid" or to "deeply respect" or to "revere" or to "be in awe of." The term "afraid" could be translated as "terrified" or "scared" or "fearful." The sentence "The fear of God fell on all of them" could be translated as "Suddenly they all felt a deep awe and respect for God" or "Immediately, they all felt very amazed and revered God deeply" or "Right then, they all felt very afraid of God (because of his great power)." The phrase "fear not" could also be translated as "do not be afraid" or "stop being afraid." Note that the phrase "fear of Yahweh" does not occur in the New Testament. The phrase "fear of the Lord" or "fear of the Lord God" is used instead.
(See also: marvel, awe, Lord, power, Yahweh)
Bible References:

1 John 04:18 Acts 02:43 Acts 19:15-17 Genesis 50:21 Isaiah 11:3-5 Job 06:14 Jonah 01:09 Luke 12:05 Matthew 10:28 Proverbs 10:24-25
Word Data:

Strong's: H367, H926, H928, H1204, H1481, H1672, H1674, H1763, H2119, H2729, H2730, H2731, H2844, H2849, H2865, H3016, H3025, H3372, H3373, H3374, H4032, H4034, H4035, H4116, H4172, H6206, H6342, H6343, H6345, H6427, H7264, H7267, H7297, H7390, H7461, H7493, H8175, G870, G1167, G1168, G1169, G1568, G1630, G1719, G2125, G5398, G5399, G5401
Forms Found in the English ULB:
afraid, alarmed, anxiety, cowards, dismay, dismayed, dread, dreaded, fainthearted, fear, feared, fearful, fearful thing, fearlessly, fears, fearsome, frighten, frightened, timid, unafraid

feast

Related Ideas:
dinner
Definition:
The term "feast" refers to an event where a group of people eat a very large meal together, often for the purpose of celebrating something. The action to "feast" means to eat a large amount of food or to participate in eating a feast together.

Often there are special kinds of food that are eaten at a certain feast. The religious festivals that God commanded the Jews to celebrate usually included having a feast together. For this reason the festivals are often called "feasts." In Bible times, kings and other rich and powerful people often gave feasts to entertain their family or friends. In the story about the lost son, the father had a special feast prepared to celebrate the return of his son. A feast sometimes lasted for several days or more. The term to "feast" could also be translated as to "eat lavishly" or to "celebrate by eating lots of food" or to "eat a special, large meal." Depending on the context, "feast" could be translated as "celebrating together with a large meal" or "a meal with a lot of food" or "a celebration meal."
(See also: festival)
Bible References:

2 Peter 02:12-14 Genesis 26:30 Genesis 29:22 Genesis 40:20 Jude 01:12-13 Luke 02:43 Luke 14:7-9 Matthew 22:01
Word Data:

Strong's: H398, H2077, H2282, H3899, H3900, H4150, H4797, H4960, H7646, H8057, H8354, G26, G1173, G1859, G2165, G4910
Forms Found in the English ULB:
dinner, feast, feasting, feasts

feast

Related Ideas:
dinner
Definition:
The term "feast" refers to an event where a group of people eat a very large meal together, often for the purpose of celebrating something. The action to "feast" means to eat a large amount of food or to participate in eating a feast together.

Often there are special kinds of food that are eaten at a certain feast. The religious festivals that God commanded the Jews to celebrate usually included having a feast together. For this reason the festivals are often called "feasts." In Bible times, kings and other rich and powerful people often gave feasts to entertain their family or friends. In the story about the lost son, the father had a special feast prepared to celebrate the return of his son. A feast sometimes lasted for several days or more. The term to "feast" could also be translated as to "eat lavishly" or to "celebrate by eating lots of food" or to "eat a special, large meal." Depending on the context, "feast" could be translated as "celebrating together with a large meal" or "a meal with a lot of food" or "a celebration meal."
(See also: festival)
Bible References:

2 Peter 02:12-14 Genesis 26:30 Genesis 29:22 Genesis 40:20 Jude 01:12-13 Luke 02:43 Luke 14:7-9 Matthew 22:01
Word Data:

Strong's: H398, H2077, H2282, H3899, H3900, H4150, H4797, H4960, H7646, H8057, H8354, G26, G1173, G1859, G2165, G4910
Forms Found in the English ULB:
dinner, feast, feasting, feasts

feast

Related Ideas:
dinner
Definition:
The term "feast" refers to an event where a group of people eat a very large meal together, often for the purpose of celebrating something. The action to "feast" means to eat a large amount of food or to participate in eating a feast together.

Often there are special kinds of food that are eaten at a certain feast. The religious festivals that God commanded the Jews to celebrate usually included having a feast together. For this reason the festivals are often called "feasts." In Bible times, kings and other rich and powerful people often gave feasts to entertain their family or friends. In the story about the lost son, the father had a special feast prepared to celebrate the return of his son. A feast sometimes lasted for several days or more. The term to "feast" could also be translated as to "eat lavishly" or to "celebrate by eating lots of food" or to "eat a special, large meal." Depending on the context, "feast" could be translated as "celebrating together with a large meal" or "a meal with a lot of food" or "a celebration meal."
(See also: festival)
Bible References:

2 Peter 02:12-14 Genesis 26:30 Genesis 29:22 Genesis 40:20 Jude 01:12-13 Luke 02:43 Luke 14:7-9 Matthew 22:01
Word Data:

Strong's: H398, H2077, H2282, H3899, H3900, H4150, H4797, H4960, H7646, H8057, H8354, G26, G1173, G1859, G2165, G4910
Forms Found in the English ULB:
dinner, feast, feasting, feasts

feast

Related Ideas:
dinner
Definition:
The term "feast" refers to an event where a group of people eat a very large meal together, often for the purpose of celebrating something. The action to "feast" means to eat a large amount of food or to participate in eating a feast together.

Often there are special kinds of food that are eaten at a certain feast. The religious festivals that God commanded the Jews to celebrate usually included having a feast together. For this reason the festivals are often called "feasts." In Bible times, kings and other rich and powerful people often gave feasts to entertain their family or friends. In the story about the lost son, the father had a special feast prepared to celebrate the return of his son. A feast sometimes lasted for several days or more. The term to "feast" could also be translated as to "eat lavishly" or to "celebrate by eating lots of food" or to "eat a special, large meal." Depending on the context, "feast" could be translated as "celebrating together with a large meal" or "a meal with a lot of food" or "a celebration meal."
(See also: festival)
Bible References:

2 Peter 02:12-14 Genesis 26:30 Genesis 29:22 Genesis 40:20 Jude 01:12-13 Luke 02:43 Luke 14:7-9 Matthew 22:01
Word Data:
Strong's: H398, H2077, H2282, H3899, H3900, H4150, H4797, H4960, H7646, H8057, H8354, G26, G1173, G1859, G2165, G4910
Forms Found in the English ULB:
dinner, feast, feasting, feasts

feast

Related Ideas:
dinner
Definition:
The term "feast" refers to an event where a group of people eat a very large meal together, often for the purpose of celebrating something. The action to "feast" means to eat a large amount of food or to participate in eating a feast together.

Often there are special kinds of food that are eaten at a certain feast. The religious festivals that God commanded the Jews to celebrate usually included having a feast together. For this reason the festivals are often called "feasts." In Bible times, kings and other rich and powerful people often gave feasts to entertain their family or friends. In the story about the lost son, the father had a special feast prepared to celebrate the return of his son. A feast sometimes lasted for several days or more. The term to "feast" could also be translated as to "eat lavishly" or to "celebrate by eating lots of food" or to "eat a special, large meal." Depending on the context, "feast" could be translated as "celebrating together with a large meal" or "a meal with a lot of food" or "a celebration meal."
(See also: festival)
Bible References:
2 Peter 02:12-14 Genesis 26:30 Genesis 29:22 Genesis 40:20 Jude 01:12-13 Luke 02:43 Luke 14:7-9 Matthew 22:01
Word Data:
Strong's: H398, H2077, H2282, H3899, H3900, H4150, H4797, H4960, H7646, H8057, H8354, G26, G1173, G1859, G2165, G4910
Forms Found in the English ULB:
dinner, feast, feasting, feasts

feast

Related Ideas:
dinner
Definition:
The term "feast" refers to an event where a group of people eat a very large meal together, often for the purpose of celebrating something. The action to "feast" means to eat a large amount of food or to participate in eating a feast together.

Often there are special kinds of food that are eaten at a certain feast. The religious festivals that God commanded the Jews to celebrate usually included having a feast together. For this reason the festivals are often called "feasts." In Bible times, kings and other rich and powerful people often gave feasts to entertain their family or friends. In the story about the lost son, the father had a special feast prepared to celebrate the return of his son. A feast sometimes lasted for several days or more. The term to "feast" could also be translated as to "eat lavishly" or to "celebrate by eating lots of food" or to "eat a special, large meal." Depending on the context, "feast" could be translated as "celebrating together with a large meal" or "a meal with a lot of food" or "a celebration meal."
(See also: festival)
Bible References:
2 Peter 02:12-14 Genesis 26:30 Genesis 29:22 Genesis 40:20 Jude 01:12-13 Luke 02:43 Luke 14:7-9 Matthew 22:01
Word Data:
Strong's: H398, H2077, H2282, H3899, H3900, H4150, H4797, H4960, H7646, H8057, H8354, G26, G1173, G1859, G2165, G4910
Forms Found in the English ULB:
dinner, feast, feasting, feasts

fellowship

Related Ideas:
alliance, associate with, association, allied with, contribution, participants with, partnership, share, united
Definition:
In general, the term "fellowship" refers to friendly interactions between members of a group of people who share similar interests and experiences.

In the Bible, the term "fellowship" usually refers to the unity of believers in Christ. Christian fellowship is a shared relationship that believers have with one another through their relationship with Christ and the Holy Spirit. The early

Christians expressed their fellowship through listening to the teaching of God's Word and praying together, through the sharing of their belongings, and through eating meals together. Christians also have fellowship with God through their faith in Jesus and his sacrificial death on the cross which removed the barrier between God and people. An "alliance" is a kind of fellowship between governments in which the governments agree to work together, usually to fight common enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "fellowship" could include "a sharing together" or "relationship" or "companionship" or "Christian community."
Bible References:
1 John 01:03 Acts 02:40-42 Philippians 01:3-6 Philippians 02:01 Philippians 03:10 Psalms 055:12-14
Word Data:
Strong's: H2266, H2270, H4541, H6148, H8641, G2842, G2844, G3352, G3353, G4790
Forms Found in the English ULB:
alliance, alliances, associate with, association, be allied with, be participants with, contribution, contributions, fellowship, participant, participants, partnership, share, sharers, shares, sharing, united

fellowship

Related Ideas:
alliance, associate with, association, allied with, contribution, participants with, partnership, share, united
Definition:
In general, the term "fellowship" refers to friendly interactions between members of a group of people who share similar interests and experiences.

In the Bible, the term "fellowship" usually refers to the unity of believers in Christ. Christian fellowship is a shared relationship that believers have with one another through their relationship with Christ and the Holy Spirit. The early Christians expressed their fellowship through listening to the teaching of God's Word and praying together, through the sharing of their belongings, and through eating meals together. Christians also have fellowship with God through their faith in Jesus and his sacrificial death on the cross which removed the barrier between God and people. An "alliance" is a kind of fellowship between governments in which the governments agree to work together, usually to fight common enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "fellowship" could include "a sharing together" or "relationship" or "companionship" or "Christian community."
Bible References:
1 John 01:03 Acts 02:40-42 Philippians 01:3-6 Philippians 02:01 Philippians 03:10 Psalms 055:12-14
Word Data:
Strong's: H2266, H2270, H4541, H6148, H8641, G2842, G2844, G3352, G3353, G4790
Forms Found in the English ULB:
alliance, alliances, associate with, association, be allied with, be participants with, contribution, contributions, fellowship, participant, participants, partnership, share, sharers, shares, sharing, united

fellowship

Related Ideas:
alliance, associate with, association, allied with, contribution, participants with, partnership, share, united
Definition:
In general, the term "fellowship" refers to friendly interactions between members of a group of people who share similar interests and experiences.

In the Bible, the term "fellowship" usually refers to the unity of believers in Christ. Christian fellowship is a shared relationship that believers have with one another through their relationship with Christ and the Holy Spirit. The early Christians expressed their fellowship through listening to the teaching of God's Word and praying together, through the sharing of their belongings, and through eating meals together. Christians also have fellowship with God through their faith in Jesus and his sacrificial death on the cross which removed the barrier between God and people. An "alliance" is a kind of fellowship between governments in which the governments agree to work together, usually to fight common enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "fellowship" could include "a sharing together" or "relationship" or "companionship" or "Christian community."
Bible References:
1 John 01:03 Acts 02:40-42 Philippians 01:3-6 Philippians 02:01 Philippians 03:10 Psalms 055:12-14
Word Data:
Strong's: H2266, H2270, H4541, H6148, H8641, G2842, G2844, G3352, G3353, G4790
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

alliance, alliances, associate with, association, be allied with, be participants with, contribution, contributions, fellowship, participant, participants, partnership, share, sharers, shares, sharing, united

fellowship

Related Ideas:

alliance, associate with, association, allied with, contribution, participants with, partnership, share, united

Definition:

In general, the term "fellowship" refers to friendly interactions between members of a group of people who share similar interests and experiences.

In the Bible, the term "fellowship" usually refers to the unity of believers in Christ. Christian fellowship is a shared relationship that believers have with one another through their relationship with Christ and the Holy Spirit. The early Christians expressed their fellowship through listening to the teaching of God's Word and praying together, through the sharing of their belongings, and through eating meals together. Christians also have fellowship with God through their faith in Jesus and his sacrificial death on the cross which removed the barrier between God and people. An "alliance" is a kind of fellowship between governments in which the governments agree to work together, usually to fight common enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "fellowship" could include "a sharing together" or "relationship" or "companionship" or "Christian community."

Bible References:

1 John 01:03 Acts 02:40-42 Philippians 01:3-6 Philippians 02:01 Philippians 03:10 Psalms 055:12-14

Word Data:

Strong's: H2266, H2270, H4541, H6148, H8641, G2842, G2844, G3352, G3353, G4790

Forms Found in the English ULB:

alliance, alliances, associate with, association, be allied with, be participants with, contribution, contributions, fellowship, participant, participants, partnership, share, sharers, shares, sharing, united

fellowship

Related Ideas:

alliance, associate with, association, allied with, contribution, participants with, partnership, share, united

Definition:

In general, the term "fellowship" refers to friendly interactions between members of a group of people who share similar interests and experiences.

In the Bible, the term "fellowship" usually refers to the unity of believers in Christ. Christian fellowship is a shared relationship that believers have with one another through their relationship with Christ and the Holy Spirit. The early Christians expressed their fellowship through listening to the teaching of God's Word and praying together, through the sharing of their belongings, and through eating meals together. Christians also have fellowship with God through their faith in Jesus and his sacrificial death on the cross which removed the barrier between God and people. An "alliance" is a kind of fellowship between governments in which the governments agree to work together, usually to fight common enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "fellowship" could include "a sharing together" or "relationship" or "companionship" or "Christian community."

Bible References:

1 John 01:03 Acts 02:40-42 Philippians 01:3-6 Philippians 02:01 Philippians 03:10 Psalms 055:12-14

Word Data:

Strong's: H2266, H2270, H4541, H6148, H8641, G2842, G2844, G3352, G3353, G4790

Forms Found in the English ULB:

alliance, alliances, associate with, association, be allied with, be participants with, contribution, contributions, fellowship, participant, participants, partnership, share, sharers, shares, sharing, united

fellowship

Related Ideas:

alliance, associate with, association, allied with, contribution, participants with, partnership, share, united

Definition:

In general, the term "fellowship" refers to friendly interactions between members of a group of people who share similar interests and experiences.

In the Bible, the term "fellowship" usually refers to the unity of believers in Christ. Christian fellowship is a shared relationship that believers have with one another through their relationship with Christ and the Holy Spirit. The early Christians expressed their fellowship through listening to the teaching of God's Word and praying together, through the sharing of their belongings, and through eating meals together. Christians also have fellowship with God through their

faith in Jesus and his sacrificial death on the cross which removed the barrier between God and people. An "alliance" is a kind of fellowship between governments in which the governments agree to work together, usually to fight common enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "fellowship" could include "a sharing together" or "relationship" or "companionship" or "Christian community."
Bible References:
1 John 01:03 Acts 02:40-42 Philippians 01:3-6 Philippians 02:01 Philippians 03:10 Psalms 055:12-14
Word Data:
Strong's: H2266, H2270, H4541, H6148, H8641, G2842, G2844, G3352, G3353, G4790
Forms Found in the English ULB:
alliance, alliances, associate with, association, be allied with, be participants with, contribution, contributions, fellowship, participant, participants, partnership, share, sharers, shares, sharing, united

festival

Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals

festival

Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals

festival

Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals

festival

Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals
festival
Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals
festival
Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals
festival

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
In general, a festival is a celebration held by a community of people.
The word for "festival" in the Old Testament literally means "appointed time."
The festivals celebrated by the Israelites were specially appointed times or seasons that God had commanded them to observe.
In some English translations, the word "feast" is used instead of festival because the celebrations included having a large meal together.
There were several main festivals that the Israelites celebrated every year:
Passover
Festival of Unleavened Bread
Firstfruits
Festival of Weeks (Pentecost)
Festival of Trumpets
Day of Atonement
Festival of Shelters
The purpose of these festivals was to thank God and to remember the amazing things he had done to rescue, protect, and provide for his people.
A person who "celebrates" acts as if he were at a festival.

(See also: feast)
Bible References:
1 Chronicles 23:31 2 Chronicles 08:13 Exodus 05:01 John 04:45 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, H8057, G1456, G1858, G1859
Forms Found in the English ULB:
festival, festivals

fig

Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.
Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:
Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs

fig

Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.
Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:
Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs

fig

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:
Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:
Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:
Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.
Bible References:
Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18
Word Data:
Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810
Forms Found in the English ULB:
fig, figs
fig
Definition:
A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

fig

Definition:

A fig is a small, soft, sweet fruit that grows on trees. When ripe, this fruit can be a variety of colors, including brown, yellow, or purple.

Fig trees can grow 6 meters in height and their large leaves provide pleasant shade. The fruit is about 3-5 centimeters long. Adam and Eve used the leaves from fig trees to make clothing for themselves after they had sinned. Figs can be eaten raw, cooked, or dried. People also chop them into small pieces and press them into cakes to eat later. In Bible times, figs were important as a source of food and income. The presence of fruitful fig trees is frequently mentioned in the Bible as a sign of prosperity. Several times Jesus used fig trees as an illustration to teach his disciples spiritual truths.

Bible References:

Habakkuk 03:17 James 03:12 Luke 13:07 Mark 11:14 Matthew 07:17 Matthew 21:18

Word Data:

Strong's: H1061, H6291, H8384, G3653, G4808, G4810

Forms Found in the English ULB:

fig, figs

filled with the Holy Spirit

Related Ideas:

full of the Holy Spirit

Definition:

The term "filled with the Holy Spirit" is a figurative expression that, when used to describe a person means the Holy Spirit is empowering that person to do God's will.

The expression "filled with" is an expression that often means "controlled by." People are "filled with the Holy Spirit"

when they follow the Holy Spirit's leading and completely rely on him to help them do what God wants.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "empowered by the Holy Spirit" or "controlled by the Holy Spirit." But it should not sound as though the Holy Spirit is forcing the person to do something. A sentence such as "he was filled with the Holy Spirit" could be translated as "he was living fully by the Spirit's power" or "he was completely guided by the Holy Spirit" or "the Holy Spirit was guiding him completely." This term is similar in meaning to the expression "live by the Spirit," but "filled with the Holy Spirit" emphasizes the completeness with which a person allows the Holy Spirit to have control or influence over his life. So these two expressions should be translated differently, if possible.
(See also: Holy Spirit)
Bible References:

Acts 04:31 Acts 05:17 Acts 06:8-9 Luke 01:15 Luke 01:39-41 Luke 04:1-2
Word Data:

Strong's: H4390, H4392, H7646, H8003, G40, G4130, G4137, G4151
Forms Found in the English ULB:
filled ... with the Holy Spirit, full ... of the Holy Spirit, full ... of the Spirit

filled with the Holy Spirit

Related Ideas:
full of the Holy Spirit
Definition:
The term "filled with the Holy Spirit" is a figurative expression that, when used to describe a person means the Holy Spirit is empowering that person to do God's will.

The expression "filled with" is an expression that often means "controlled by." People are "filled with the Holy Spirit" when they follow the Holy Spirit's leading and completely rely on him to help them do what God wants.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "empowered by the Holy Spirit" or "controlled by the Holy Spirit." But it should not sound as though the Holy Spirit is forcing the person to do something. A sentence such as "he was filled with the Holy Spirit" could be translated as "he was living fully by the Spirit's power" or "he was completely guided by the Holy Spirit" or "the Holy Spirit was guiding him completely." This term is similar in meaning to the expression "live by the Spirit," but "filled with the Holy Spirit" emphasizes the completeness with which a person allows the Holy Spirit to have control or influence over his life. So these two expressions should be translated differently, if possible.
(See also: Holy Spirit)
Bible References:

Acts 04:31 Acts 05:17 Acts 06:8-9 Luke 01:15 Luke 01:39-41 Luke 04:1-2
Word Data:

Strong's: H4390, H4392, H7646, H8003, G40, G4130, G4137, G4151
Forms Found in the English ULB:
filled ... with the Holy Spirit, full ... of the Holy Spirit, full ... of the Spirit

filled with the Holy Spirit

Related Ideas:
full of the Holy Spirit
Definition:
The term "filled with the Holy Spirit" is a figurative expression that, when used to describe a person means the Holy Spirit is empowering that person to do God's will.

The expression "filled with" is an expression that often means "controlled by." People are "filled with the Holy Spirit" when they follow the Holy Spirit's leading and completely rely on him to help them do what God wants.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "empowered by the Holy Spirit" or "controlled by the Holy Spirit." But it should not sound as though the Holy Spirit is forcing the person to do something. A sentence such as "he was filled with the Holy Spirit" could be translated as "he was living fully by the Spirit's power" or "he was completely guided by the Holy Spirit" or "the Holy Spirit was guiding him completely." This term is similar in meaning to the expression "live by the Spirit," but "filled with the Holy Spirit" emphasizes the completeness with which a person allows the Holy Spirit to have control or influence over his life. So these two expressions should be translated differently, if possible.
(See also: Holy Spirit)
Bible References:

Acts 04:31 Acts 05:17 Acts 06:8-9 Luke 01:15 Luke 01:39-41 Luke 04:1-2
Word Data:

Strong's: H4390, H4392, H7646, H8003, G40, G4130, G4137, G4151
Forms Found in the English ULB:
filled ... with the Holy Spirit, full ... of the Holy Spirit, full ... of the Spirit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fir

Definition:

A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.

(See also: cedar, cypress)

Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18

Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266

Forms Found in the English ULB:

fir, firs

fir

Definition:

A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.

(See also: cedar, cypress)

Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18

Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266

Forms Found in the English ULB:

fir, firs

fir

Definition:

A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.

(See also: cedar, cypress)

Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18

Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266

Forms Found in the English ULB:

fir, firs

fir

Definition:

A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.

(See also: cedar, cypress)

Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18

Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266

Forms Found in the English ULB:

fir, firs

fir

Definition:

A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.

(See also: cedar, cypress)

Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18

Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266

Forms Found in the English ULB:

fir, firs

fir

Definition:

A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:

fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in

the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266

Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:

Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fir

Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fir

Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fir

Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fir

Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs
fir
Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fir

Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fir

Definition:
A fir tree is a kind of tree that stays green all year and has cones that contain seeds.
Fir trees are also referred to as "evergreen" trees. In ancient times, the wood of fir trees was used for making musical instruments and for building structures such as boats, houses, and the temple. Some examples of fir trees mentioned in the Bible are pine, cedar, cypress, and juniper.
(See also: cedar, cypress)
Bible References:
Ezekiel 27:4-5 Isaiah 37:24-25 Isaiah 41:19-20 Isaiah 44:14 Isaiah 60:12-13 Psalms 104:16-18
Word Data:
Strong's: H766, H1265, H1266
Forms Found in the English ULB:
fir, firs

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.
A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.
The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:

blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457

Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457

Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457

Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:

Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:

1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.

A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.

The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

fire

Related Ideas:
blazing, fiery, firebrands, inflame, kindle
Definition:
Fire is the heat, light, and flames that are produced when something is burned.
A fire that is "blazing" is very hot and has large flames. A "fire brand" is a piece of burning wood. To "set on fire" or "set fire to" something is to make it start burning with fire. To "inflame" something is to make it start burning. To "kindle" a fire is to start that fire burning. The final judgment of unbelievers is in the fire of hell.
The word "fire" and ideas related to fire are also used figuratively.
The term "fire" can refer to judgment or purification. The phrase "baptize with fire" could also be translated as "cause to experience suffering in order to be purified." Fire is used to refine gold and other metals. In the Bible, this process is used to explain how God refines people through difficult things that happen in their lives.
(See also: pure)
Bible References:
1 Kings 16:18-20 2 Kings 01:10 2 Thessalonians 01:08 Acts 07:29-30 John 15:06 Luke 03:16 Matthew 03:12 Nehemiah 01:3
Word Data:
Strong's: H217, H398, H784, H800, H801, H1197, H1200, H1513, H1814, H2734, H2740, H3341, H3857, H4168, H5135, H6315, G439, G440, G1067, G2741, G2618, G4442, G4443, G4447, G4448, G4451, G5394, G5457
Forms Found in the English ULB:
blazing, fiery, fire, firebrands, fires, flaming, kindle, kindled, kindles, set fire to, set ... on fire, sets ... on fire

firstborn

Related Ideas:
first issue
Definition:
The term "firstborn" refers to an offspring of people or animals that is born first, before the other offspring are born.
In the Bible, "firstborn" usually refers to the first male offspring that is born. In Bible times, the firstborn son was given a place of prominence and twice as much of his family inheritance as the other sons. Often it was the firstborn male of an animal that was sacrificed to God. This concept can also be used figuratively. For example, the nation of Israel is called God's firstborn son because God gave it special privileges over other nations. Jesus, the Son of God is called God's firstborn because of his importance and authority over everyone else. The phrase "first issue of the womb" is another way of saying "firstborn."
Translation Suggestions:
When "firstborn" occurs in the text alone, it could also be translated as "firstborn male" or "firstborn son," since that is what is implied. Other ways to translate this term could include "the son who was born first" or "the eldest son" or "the number one son." When used figuratively to refer to Jesus, this could be translated with a word or phrase that means "the son who has authority over everything" or "the Son who is first in honor." Caution: Make sure the translation of this term in reference to Jesus does not imply that he was created.
(See also: inherit, sacrifice, son)
Bible References:
Colossians 01:15 Genesis 04:3-5 Genesis 29:26-27 Genesis 43:33 Luke 02:6-7 Revelation 01:05
Word Data:
Strong's: H1060, H1062, H1067, H1069, H6363, G4416, G5207
Forms Found in the English ULB:
first ... issue, firstborn

firstborn

Related Ideas:
first issue
Definition:

The term "firstborn" refers to an offspring of people or animals that is born first, before the other offspring are born.

In the Bible, "firstborn" usually refers to the first male offspring that is born. In Bible times, the firstborn son was given a place of prominence and twice as much of his family inheritance as the other sons. Often it was the firstborn male of an animal that was sacrificed to God. This concept can also be used figuratively. For example, the nation of Israel is called God's firstborn son because God gave it special privileges over other nations. Jesus, the Son of God is called God's firstborn because of his importance and authority over everyone else. The phrase "first issue of the womb" is another way of saying "firstborn."

Translation Suggestions:

When "firstborn" occurs in the text alone, it could also be translated as "firstborn male" or "firstborn son," since that is what is implied. Other ways to translate this term could include "the son who was born first" or "the eldest son" or "the number one son." When used figuratively to refer to Jesus, this could be translated with a word or phrase that means "the son who has authority over everything" or "the Son who is first in honor." Caution: Make sure the translation of this term in reference to Jesus does not imply that he was created.

(See also: inherit, sacrifice, son)

Bible References:

Colossians 01:15 Genesis 04:3-5 Genesis 29:26-27 Genesis 43:33 Luke 02:6-7 Revelation 01:05

Word Data:

Strong's: H1060, H1062, H1067, H1069, H6363, G4416, G5207

Forms Found in the English ULB:

first ... issue, firstborn

firstborn

Related Ideas:

first issue

Definition:

The term "firstborn" refers to an offspring of people or animals that is born first, before the other offspring are born.

In the Bible, "firstborn" usually refers to the first male offspring that is born. In Bible times, the firstborn son was given a place of prominence and twice as much of his family inheritance as the other sons. Often it was the firstborn male of an animal that was sacrificed to God. This concept can also be used figuratively. For example, the nation of Israel is called God's firstborn son because God gave it special privileges over other nations. Jesus, the Son of God is called God's firstborn because of his importance and authority over everyone else. The phrase "first issue of the womb" is another way of saying "firstborn."

Translation Suggestions:

When "firstborn" occurs in the text alone, it could also be translated as "firstborn male" or "firstborn son," since that is what is implied. Other ways to translate this term could include "the son who was born first" or "the eldest son" or "the number one son." When used figuratively to refer to Jesus, this could be translated with a word or phrase that means "the son who has authority over everything" or "the Son who is first in honor." Caution: Make sure the translation of this term in reference to Jesus does not imply that he was created.

(See also: inherit, sacrifice, son)

Bible References:

Colossians 01:15 Genesis 04:3-5 Genesis 29:26-27 Genesis 43:33 Luke 02:6-7 Revelation 01:05

Word Data:

Strong's: H1060, H1062, H1067, H1069, H6363, G4416, G5207

Forms Found in the English ULB:

first ... issue, firstborn

firstborn

Related Ideas:

first issue

Definition:

The term "firstborn" refers to an offspring of people or animals that is born first, before the other offspring are born.

In the Bible, "firstborn" usually refers to the first male offspring that is born. In Bible times, the firstborn son was given a place of prominence and twice as much of his family inheritance as the other sons. Often it was the firstborn male of an animal that was sacrificed to God. This concept can also be used figuratively. For example, the nation of Israel is called God's firstborn son because God gave it special privileges over other nations. Jesus, the Son of God is called God's firstborn because of his importance and authority over everyone else. The phrase "first issue of the womb" is another way of saying "firstborn."

Translation Suggestions:

When "firstborn" occurs in the text alone, it could also be translated as "firstborn male" or "firstborn son," since that is what is implied. Other ways to translate this term could include "the son who was born first" or "the eldest son" or "the number one son." When used figuratively to refer to Jesus, this could be translated with a word or phrase that means "the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

son who has authority over everything" or "the Son who is first in honor." Caution: Make sure the translation of this term in reference to Jesus does not imply that he was created.
(See also: inherit, sacrifice, son)
Bible References:
Colossians 01:15 Genesis 04:3-5 Genesis 29:26-27 Genesis 43:33 Luke 02:6-7 Revelation 01:05
Word Data:
Strong's: H1060, H1062, H1067, H1069, H6363, G4416, G5207
Forms Found in the English ULB:
first ... issue, firstborn

firstborn

Related Ideas:
first issue
Definition:
The term "firstborn" refers to an offspring of people or animals that is born first, before the other offspring are born.

In the Bible, "firstborn" usually refers to the first male offspring that is born. In Bible times, the firstborn son was given a place of prominence and twice as much of his family inheritance as the other sons. Often it was the firstborn male of an animal that was sacrificed to God. This concept can also be used figuratively. For example, the nation of Israel is called God's firstborn son because God gave it special privileges over other nations. Jesus, the Son of God is called God's firstborn because of his importance and authority over everyone else. The phrase "first issue of the womb" is another way of saying "firstborn."
Translation Suggestions:

When "firstborn" occurs in the text alone, it could also be translated as "firstborn male" or "firstborn son," since that is what is implied. Other ways to translate this term could include "the son who was born first" or "the eldest son" or "the number one son." When used figuratively to refer to Jesus, this could be translated with a word or phrase that means "the son who has authority over everything" or "the Son who is first in honor." Caution: Make sure the translation of this term in reference to Jesus does not imply that he was created.
(See also: inherit, sacrifice, son)
Bible References:
Colossians 01:15 Genesis 04:3-5 Genesis 29:26-27 Genesis 43:33 Luke 02:6-7 Revelation 01:05
Word Data:
Strong's: H1060, H1062, H1067, H1069, H6363, G4416, G5207
Forms Found in the English ULB:
first ... issue, firstborn

firstfruit

Definition:
The term "firstfruits" refers to a portion of the first crop of fruits and vegetables that was reaped during each harvest season.

The Israelites offered these first fruits to God as a sacrificial offering. This term is also used figuratively in the Bible to refer to a firstborn son as being the first fruits of the family. That is, because he was the first son to be born into that family, he was the one who carried on the family name and honor. Because Jesus rose from the dead, he is called the "firstfruits" of all believers in him, believers who have died but who will some day come back to life. Believers in Jesus are also called the "firstfruits" of all creation, indicating the special privilege and position of those whom Jesus redeemed and called to be his people.
Translation Suggestions:

The literal use of this term could be translated as "first portion (of crops)" or "first part of the harvest." If possible, the figurative uses should be translated literally, to allow for different meanings in different contexts. This will also show the correlation between the literal meaning and the figurative uses.
(See also: firstborn)
Bible References:
2 Chronicles 31:4-5 2 Thessalonians 02:13 Exodus 23:16-17 James 01:18 Jeremiah 02:03 Psalms 105:36
Word Data:
Strong's: H1061, H6529, H7225, G536
Forms Found in the English ULB:
firstfruit, firstfruits

firstfruit

Definition:
The term "firstfruits" refers to a portion of the first crop of fruits and vegetables that was reaped during each harvest season.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The Israelites offered these first fruits to God as a sacrificial offering. This term is also used figuratively in the Bible to refer to a firstborn son as being the first fruits of the family. That is, because he was the first son to be born into that family, he was the one who carried on the family name and honor. Because Jesus rose from the dead, he is called the "firstfruits" of all believers in him, believers who have died but who will some day come back to life. Believers in Jesus are also called the "firstfruits" of all creation, indicating the special privilege and position of those whom Jesus redeemed and called to be his people.

Translation Suggestions:

The literal use of this term could be translated as "first portion (of crops)" or "first part of the harvest." If possible, the figurative uses should be translated literally, to allow for different meanings in different contexts. This will also show the correlation between the literal meaning and the figurative uses.

(See also: firstborn)

Bible References:

2 Chronicles 31:4-5 2 Thessalonians 02:13 Exodus 23:16-17 James 01:18 Jeremiah 02:03 Psalms 105:36

Word Data:

Strong's: H1061, H6529, H7225, G536

Forms Found in the English ULB:

firstfruit, firstfruits

firstfruit

Definition:

The term "firstfruits" refers to a portion of the first crop of fruits and vegetables that was reaped during each harvest season.

The Israelites offered these first fruits to God as a sacrificial offering. This term is also used figuratively in the Bible to refer to a firstborn son as being the first fruits of the family. That is, because he was the first son to be born into that family, he was the one who carried on the family name and honor. Because Jesus rose from the dead, he is called the "firstfruits" of all believers in him, believers who have died but who will some day come back to life. Believers in Jesus are also called the "firstfruits" of all creation, indicating the special privilege and position of those whom Jesus redeemed and called to be his people.

Translation Suggestions:

The literal use of this term could be translated as "first portion (of crops)" or "first part of the harvest." If possible, the figurative uses should be translated literally, to allow for different meanings in different contexts. This will also show the correlation between the literal meaning and the figurative uses.

(See also: firstborn)

Bible References:

2 Chronicles 31:4-5 2 Thessalonians 02:13 Exodus 23:16-17 James 01:18 Jeremiah 02:03 Psalms 105:36

Word Data:

Strong's: H1061, H6529, H7225, G536

Forms Found in the English ULB:

firstfruit, firstfruits

firstfruit

Definition:

The term "firstfruits" refers to a portion of the first crop of fruits and vegetables that was reaped during each harvest season.

The Israelites offered these first fruits to God as a sacrificial offering. This term is also used figuratively in the Bible to refer to a firstborn son as being the first fruits of the family. That is, because he was the first son to be born into that family, he was the one who carried on the family name and honor. Because Jesus rose from the dead, he is called the "firstfruits" of all believers in him, believers who have died but who will some day come back to life. Believers in Jesus are also called the "firstfruits" of all creation, indicating the special privilege and position of those whom Jesus redeemed and called to be his people.

Translation Suggestions:

The literal use of this term could be translated as "first portion (of crops)" or "first part of the harvest." If possible, the figurative uses should be translated literally, to allow for different meanings in different contexts. This will also show the correlation between the literal meaning and the figurative uses.

(See also: firstborn)

Bible References:

2 Chronicles 31:4-5 2 Thessalonians 02:13 Exodus 23:16-17 James 01:18 Jeremiah 02:03 Psalms 105:36

Word Data:

Strong's: H1061, H6529, H7225, G536

Forms Found in the English ULB:

firstfruit, firstfruits

firstfruit

Definition:

The term "firstfruits" refers to a portion of the first crop of fruits and vegetables that was reaped during each harvest season.

The Israelites offered these first fruits to God as a sacrificial offering. This term is also used figuratively in the Bible to refer to a firstborn son as being the first fruits of the family. That is, because he was the first son to be born into that family, he was the one who carried on the family name and honor. Because Jesus rose from the dead, he is called the "firstfruits" of all believers in him, believers who have died but who will some day come back to life. Believers in Jesus are also called the "firstfruits" of all creation, indicating the special privilege and position of those whom Jesus redeemed and called to be his people.

Translation Suggestions:

The literal use of this term could be translated as "first portion (of crops)" or "first part of the harvest." If possible, the figurative uses should be translated literally, to allow for different meanings in different contexts. This will also show the correlation between the literal meaning and the figurative uses.

(See also: firstborn)

Bible References:

2 Chronicles 31:4-5 2 Thessalonians 02:13 Exodus 23:16-17 James 01:18 Jeremiah 02:03 Psalms 105:36

Word Data:

Strong's: H1061, H6529, H7225, G536

Forms Found in the English ULB:

firstfruit, firstfruits

fishermen

Related Ideas:

fish, fisher

Definition:

Fishermen are men who catch fish from the water as a means of earning money. In the New Testament, the fishermen used large nets to catch fish. The term "fishers" is another name for fishermen.

Peter and other apostles worked as fishermen before being called by Jesus. Since the land of Israel was near water, the Bible has many references to fish and fishermen. This term could be translated with a phrase such as "men who catch fish" or "men who earn money by catching fish." The word "fish" can also be a verb that means "to catch fish."

Bible References:

Ezekiel 47:9-10 Isaiah 19:08 Luke 05:1-3 Matthew 04:19 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H1728, H1770, H1771, H2271, G231

Forms Found in the English ULB:

fish, fishermen, fishers

fishermen

Related Ideas:

fish, fisher

Definition:

Fishermen are men who catch fish from the water as a means of earning money. In the New Testament, the fishermen used large nets to catch fish. The term "fishers" is another name for fishermen.

Peter and other apostles worked as fishermen before being called by Jesus. Since the land of Israel was near water, the Bible has many references to fish and fishermen. This term could be translated with a phrase such as "men who catch fish" or "men who earn money by catching fish." The word "fish" can also be a verb that means "to catch fish."

Bible References:

Ezekiel 47:9-10 Isaiah 19:08 Luke 05:1-3 Matthew 04:19 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H1728, H1770, H1771, H2271, G231

Forms Found in the English ULB:

fish, fishermen, fishers

fishermen

Related Ideas:

fish, fisher

Definition:

Fishermen are men who catch fish from the water as a means of earning money. In the New Testament, the fishermen used large nets to catch fish. The term "fishers" is another name for fishermen.

Peter and other apostles worked as fishermen before being called by Jesus. Since the land of Israel was near water, the

Bible has many references to fish and fishermen. This term could be translated with a phrase such as "men who catch fish" or "men who earn money by catching fish." The word "fish" can also be a verb that means "to catch fish."
Bible References:

Ezekiel 47:9-10 Isaiah 19:08 Luke 05:1-3 Matthew 04:19 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H1728, H1770, H1771, H2271, G231

Forms Found in the English ULB:
fish, fishermen, fishers

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08

Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561

Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:
Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:
Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:
Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561

Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561

Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New

Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There

may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:

1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:

Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.

The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:

In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be

checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:
1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:
Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flesh

Related Ideas:
fleshly, human, living creatures, meat, physical
Definition:
In the Bible, the term "flesh" literally refers to the soft tissue of the physical body of a human being or animal.
The Bible also uses the term "flesh" in a figurative way to refer to all human beings or all living creatures. In the New Testament, the term "flesh" can be used to talk about something that is associated with being human. For example, to decide something according to the flesh means to decide something according to human standards. In the New Testament, the term "flesh" can be used to refer to the sinful nature of human beings. This is often used in contrast to their spiritual nature. The expression "own flesh and blood" refers to someone who is biologically related to another person, such as a parent, sibling, child, or grandchild. The expression "flesh and blood" can also refer to a person's ancestors or descendants. The expression "one flesh" refers to the physical uniting of a man and woman in marriage.
Translation Suggestions:
In the context of an animal's body, "flesh" could be translated as "body" or "skin" or "meat." When it is used to refer generally to all living creatures, this term could be translated as "living beings" or "everything that is alive." When referring in general to all people, this term could be translated as "people" or "human beings" or "everyone who lives." The expression "flesh and blood" could also be translated as "relatives" or "family" or "kinfolk" or "family clan." There may be contexts where it could be translated as "ancestors" or "descendants." Some languages may have an expression that is similar in meaning to "flesh and blood." The expression "become one flesh" could be translated as "unite sexually" or "become as one body" or "become like one person in body and spirit." The translation of this expression should be checked to make sure it is acceptable in the project language and culture. . It should also be understood that this is figurative, and does not mean that a man and a woman who "become one flesh" literally become one person.
Bible References:
1 John 02:16 2 John 01:07 Ephesians 06:12 Galatians 01:16 Genesis 02:24 John 01:14 Matthew 16:17 Romans 08:08
Word Data:
Strong's: H120, H829, H1320, H1321, H2878, H7607, H7683, G2907, G4559, G4561
Forms Found in the English ULB:
flesh, fleshly, human, humans, living creatures, meat, physical

flock

Related Ideas:
herd
Definition:
In the Bible, "flock" refers to a group of sheep or goats and "herd" refers to a group of cattle, oxen, or pigs.
Different languages may have different ways of naming groups of animals or birds. For example, in English the term "herd" can also be used for sheep or goats, but in the Bible text it is not used this way. The term "flock" in English is also used for a group of birds, but it can not be used for pigs, oxen, or cattle. Consider what terms are used in your language to refer to different groups of animals. For verses that refer to "flocks and herds" it may be better to add "of sheep" or "of cattle" for example, if the language does not have different words to refer to different kinds of animal groups.
(See also: goat, ox, pig, sheep,)
Bible References:
1 Kings 10:28-29 2 Chronicles 17:11 Deuteronomy 14:22-23 Luke 02:8-9 Matthew 08:30 Matthew 26:31
Word Data:
Strong's: H504, H951, H1241, H2835, H4029, H4735, H4830, H5349, H5739, H6251, H6629, H7473, H7716, H7462, H7794, G34, G4167, G4168
Forms Found in the English ULB:
flock, flocking, flocks, herd, herds

flock

Related Ideas:
herd
Definition:

In the Bible, "flock" refers to a group of sheep or goats and "herd" refers to a group of cattle, oxen, or pigs.

Different languages may have different ways of naming groups of animals or birds. For example, in English the term "herd" can also be used for sheep or goats, but in the Bible text it is not used this way. The term "flock" in English is also used for a group of birds, but it can not be used for pigs, oxen, or cattle. Consider what terms are used in your language to refer to different groups of animals. For verses that refer to "flocks and herds" it may be better to add "of sheep" or "of cattle" for example, if the language does not have different words to refer to different kinds of animal groups.

(See also: goat, ox, pig, sheep,)

Bible References:

1 Kings 10:28-29 2 Chronicles 17:11 Deuteronomy 14:22-23 Luke 02:8-9 Matthew 08:30 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H504, H951, H1241, H2835, H4029, H4735, H4830, H5349, H5739, H6251, H6629, H7473, H7716, H7462, H7794, G34, G4167, G4168

Forms Found in the English ULB:

flock, flocking, flocks, herd, herds

flock

Related Ideas:

herd

Definition:

In the Bible, "flock" refers to a group of sheep or goats and "herd" refers to a group of cattle, oxen, or pigs.

Different languages may have different ways of naming groups of animals or birds. For example, in English the term "herd" can also be used for sheep or goats, but in the Bible text it is not used this way. The term "flock" in English is also used for a group of birds, but it can not be used for pigs, oxen, or cattle. Consider what terms are used in your language to refer to different groups of animals. For verses that refer to "flocks and herds" it may be better to add "of sheep" or "of cattle" for example, if the language does not have different words to refer to different kinds of animal groups.

(See also: goat, ox, pig, sheep,)

Bible References:

1 Kings 10:28-29 2 Chronicles 17:11 Deuteronomy 14:22-23 Luke 02:8-9 Matthew 08:30 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H504, H951, H1241, H2835, H4029, H4735, H4830, H5349, H5739, H6251, H6629, H7473, H7716, H7462, H7794, G34, G4167, G4168

Forms Found in the English ULB:

flock, flocking, flocks, herd, herds

flock

Related Ideas:

herd

Definition:

In the Bible, "flock" refers to a group of sheep or goats and "herd" refers to a group of cattle, oxen, or pigs.

Different languages may have different ways of naming groups of animals or birds. For example, in English the term "herd" can also be used for sheep or goats, but in the Bible text it is not used this way. The term "flock" in English is also used for a group of birds, but it can not be used for pigs, oxen, or cattle. Consider what terms are used in your language to refer to different groups of animals. For verses that refer to "flocks and herds" it may be better to add "of sheep" or "of cattle" for example, if the language does not have different words to refer to different kinds of animal groups.

(See also: goat, ox, pig, sheep,)

Bible References:

1 Kings 10:28-29 2 Chronicles 17:11 Deuteronomy 14:22-23 Luke 02:8-9 Matthew 08:30 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H504, H951, H1241, H2835, H4029, H4735, H4830, H5349, H5739, H6251, H6629, H7473, H7716, H7462, H7794, G34, G4167, G4168

Forms Found in the English ULB:

flock, flocking, flocks, herd, herds

flock

Related Ideas:

herd

Definition:

In the Bible, "flock" refers to a group of sheep or goats and "herd" refers to a group of cattle, oxen, or pigs.

Different languages may have different ways of naming groups of animals or birds. For example, in English the term "herd" can also be used for sheep or goats, but in the Bible text it is not used this way. The term "flock" in English is also used for a group of birds, but it can not be used for pigs, oxen, or cattle. Consider what terms are used in your language to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

refer to different groups of animals. For verses that refer to "flocks and herds" it may be better to add "of sheep" or "of cattle" for example, if the language does not have different words to refer to different kinds of animal groups.
(See also: goat, ox, pig, sheep,)
Bible References:
1 Kings 10:28-29 2 Chronicles 17:11 Deuteronomy 14:22-23 Luke 02:8-9 Matthew 08:30 Matthew 26:31
Word Data:
Strong's: H504, H951, H1241, H2835, H4029, H4735, H4830, H5349, H5739, H6251, H6629, H7473, H7716, H7462, H7794, G34, G4167, G4168
Forms Found in the English ULB:
flock, flocking, flocks, herd, herds

flock

Related Ideas:
herd
Definition:
In the Bible, "flock" refers to a group of sheep or goats and "herd" refers to a group of cattle, oxen, or pigs.

Different languages may have different ways of naming groups of animals or birds. For example, in English the term "herd" can also be used for sheep or goats, but in the Bible text it is not used this way. The term "flock" in English is also used for a group of birds, but it can not be used for pigs, oxen, or cattle. Consider what terms are used in your language to refer to different groups of animals. For verses that refer to "flocks and herds" it may be better to add "of sheep" or "of cattle" for example, if the language does not have different words to refer to different kinds of animal groups.
(See also: goat, ox, pig, sheep,)
Bible References:
1 Kings 10:28-29 2 Chronicles 17:11 Deuteronomy 14:22-23 Luke 02:8-9 Matthew 08:30 Matthew 26:31
Word Data:
Strong's: H504, H951, H1241, H2835, H4029, H4735, H4830, H5349, H5739, H6251, H6629, H7473, H7716, H7462, H7794, G34, G4167, G4168
Forms Found in the English ULB:
flock, flocking, flocks, herd, herds

flute

Related Ideas:
pipe, wind instrument
Definition:
In Bible times, pipes were musical instruments made of bone or wood with holes to allow the sound to come out. A flute was a kind of pipe.

Most pipes had reeds made out of a kind of thick grass that vibrated as air was blown over it. A pipe without any reeds was often called a "flute." A shepherd played a pipe to calm his flocks of sheep. Pipes and flutes were used for playing sad or joyful music.
(See also: flock, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 14:07 1 Kings 01:38-40 Daniel 03:3-5 Luke 07:31-32 Matthew 09:23 Matthew 11:17
Word Data:
Strong's: H4953, H5748, H2485, H2490, G832, G834, G836
Forms Found in the English ULB:
flute, flutes, pipe, pipes, wind instruments

flute

Related Ideas:
pipe, wind instrument
Definition:
In Bible times, pipes were musical instruments made of bone or wood with holes to allow the sound to come out. A flute was a kind of pipe.

Most pipes had reeds made out of a kind of thick grass that vibrated as air was blown over it. A pipe without any reeds was often called a "flute." A shepherd played a pipe to calm his flocks of sheep. Pipes and flutes were used for playing sad or joyful music.
(See also: flock, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 14:07 1 Kings 01:38-40 Daniel 03:3-5 Luke 07:31-32 Matthew 09:23 Matthew 11:17
Word Data:
Strong's: H4953, H5748, H2485, H2490, G832, G834, G836

Forms Found in the English ULB:
flute, flutes, pipe, pipes, wind instruments

flute

Related Ideas:
pipe, wind instrument
Definition:
In Bible times, pipes were musical instruments made of bone or wood with holes to allow the sound to come out. A flute was a kind of pipe.

Most pipes had reeds made out of a kind of thick grass that vibrated as air was blown over it. A pipe without any reeds was often called a "flute." A shepherd played a pipe to calm his flocks of sheep. Pipes and flutes were used for playing sad or joyful music.
(See also: flock, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 14:07 1 Kings 01:38-40 Daniel 03:3-5 Luke 07:31-32 Matthew 09:23 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H4953, H5748, H2485, H2490, G832, G834, G836

Forms Found in the English ULB:
flute, flutes, pipe, pipes, wind instruments

flute

Related Ideas:
pipe, wind instrument
Definition:
In Bible times, pipes were musical instruments made of bone or wood with holes to allow the sound to come out. A flute was a kind of pipe.

Most pipes had reeds made out of a kind of thick grass that vibrated as air was blown over it. A pipe without any reeds was often called a "flute." A shepherd played a pipe to calm his flocks of sheep. Pipes and flutes were used for playing sad or joyful music.
(See also: flock, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 14:07 1 Kings 01:38-40 Daniel 03:3-5 Luke 07:31-32 Matthew 09:23 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H4953, H5748, H2485, H2490, G832, G834, G836

Forms Found in the English ULB:
flute, flutes, pipe, pipes, wind instruments

flute

Related Ideas:
pipe, wind instrument
Definition:
In Bible times, pipes were musical instruments made of bone or wood with holes to allow the sound to come out. A flute was a kind of pipe.

Most pipes had reeds made out of a kind of thick grass that vibrated as air was blown over it. A pipe without any reeds was often called a "flute." A shepherd played a pipe to calm his flocks of sheep. Pipes and flutes were used for playing sad or joyful music.
(See also: flock, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 14:07 1 Kings 01:38-40 Daniel 03:3-5 Luke 07:31-32 Matthew 09:23 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H4953, H5748, H2485, H2490, G832, G834, G836

Forms Found in the English ULB:
flute, flutes, pipe, pipes, wind instruments

flute

Related Ideas:
pipe, wind instrument
Definition:
In Bible times, pipes were musical instruments made of bone or wood with holes to allow the sound to come out. A flute was a kind of pipe.

Most pipes had reeds made out of a kind of thick grass that vibrated as air was blown over it. A pipe without any reeds was often called a "flute." A shepherd played a pipe to calm his flocks of sheep. Pipes and flutes were used for playing sad or joyful music.
(See also: flock, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 14:07 1 Kings 01:38-40 Daniel 03:3-5 Luke 07:31-32 Matthew 09:23 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H4953, H5748, H2485, H2490, G832, G834, G836

Forms Found in the English ULB:
flute, flutes, pipe, pipes, wind instruments

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in

God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.
Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."
(See also: wise)
Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13
Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.
Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."
(See also: wise)
Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13
Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."

(See also: wise)

Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13

Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913

Forms Found in the English ULB:

act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:

folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise

Definition:

The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.

Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."

(See also: wise)

Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13

Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913

Forms Found in the English ULB:

act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:

folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise

Definition:

The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.

Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."

(See also: wise)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13

Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913

Forms Found in the English ULB:

act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:

folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise

Definition:

The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.

Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."

(See also: wise)

Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13

Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913

Forms Found in the English ULB:

act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:

folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise

Definition:

The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.

Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."

(See also: wise)

Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13

Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154,

G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.
Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."
(See also: wise)
Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13
Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.
Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."
(See also: wise)
Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13
Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.
Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."
(See also: wise)
Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13
Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:
The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.
Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."
(See also: wise)
Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13
Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913
Forms Found in the English ULB:
act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

fool

Related Ideas:
folly, foolish, foolishly, foolishness, insane, insanity, out of his mind, senseless, stupid, thoughtless, unwise
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "fool" refers to a person who often makes wrong choices, especially choosing to disobey. The term "foolish" describes a person or behavior that is not wise.

In the Bible, the term "fool" usually refers to a person who does not believe or obey God. This is often contrasted to the wise person, who trusts in God and obeys God. In the Psalms, David describes a fool as a person who does not believe in God, one who ignores all the evidence of God in his creation. The Old Testament book of Proverbs also gives many descriptions of what a fool, or foolish person, is like. The term "folly" refers to an action that is not wise because it is against God's will. Often "folly" also includes the meaning of something that is ridiculous or dangerous. A person who is "insane" or suffering from "insanity" is unable to know truth from error, right from wrong, or good from evil and often acts without knowing what he is doing. Something that is hollow has nothing on its inside.

Translation Suggestions:

The term "fool" could be translated as "foolish person" or "unwise person" or "senseless person" or "ungodly person." Ways to translate "foolish" could include "lacking understanding" or "unwise" or "senseless."

(See also: wise)

Bible References:

Ecclesiastes 01:17 Ephesians 05:15 Galatians 03:03 Genesis 31:28 Matthew 07:26 Matthew 25:08 Proverbs 13:16 Psalms 049:13

Word Data:

Strong's: H191, H196, H200, H1197, H1198, H1984, H2973, H3684, H3687, H3688, H3689, H3690, H5014, H5034, H5036, H5039, H5528, H5529, H5530, H5531, H6612, H8417, H8604, G453, G454, G781, G801, G877, G878, G2757, G3150, G3154, G3471, G3472, G3473, G3474, G3912, G3913

Forms Found in the English ULB:

act of disgraceful folly, acted ... foolishly, disgraceful folly, folly, fool, foolish, foolishness, fools, insane, insanity, out of ... mind, senseless, spoken ... foolishly, stupid, thoughtless, unwise

footstool

Definition:

The term "footstool" refers to an object which a person puts his feet on, usually to rest them while sitting. This term also has figurative meanings of submission and lower status.

People in Bible times considered feet to be the least honorable parts of the body. So a "footstool" was of even lower honor because feet were rested on it. When God says "I will make my enemies a footstool for my feet" he is declaring power, control, and victory over the people who rebel against him. They will be humbled and conquered to the point of submitting to God's will. To "worship at God's footstool" means to bow down in worship before him as he sits on his throne. This again communicates humility and submission to God. David refers to the temple as God's "footstool." This could refer to his absolute authority over his people. This could also be picturing God the King on his throne, with his feet resting on his footstool, which represents all that is in submission to him.

Bible References:

Acts 07:49 Isaiah 66:1 Luke 20:43 Matthew 05:35 Matthew 22:44 Psalm 110:1

Word Data:

Strong's: H1916, H3534, H7272, G4228, G5286

Forms Found in the English ULB:

footstool

footstool

Definition:

The term "footstool" refers to an object which a person puts his feet on, usually to rest them while sitting. This term also has figurative meanings of submission and lower status.

People in Bible times considered feet to be the least honorable parts of the body. So a "footstool" was of even lower honor because feet were rested on it. When God says "I will make my enemies a footstool for my feet" he is declaring power, control, and victory over the people who rebel against him. They will be humbled and conquered to the point of submitting to God's will. To "worship at God's footstool" means to bow down in worship before him as he sits on his throne. This again communicates humility and submission to God. David refers to the temple as God's "footstool." This could refer to his absolute authority over his people. This could also be picturing God the King on his throne, with his feet resting on his footstool, which represents all that is in submission to him.

Bible References:

Acts 07:49 Isaiah 66:1 Luke 20:43 Matthew 05:35 Matthew 22:44 Psalm 110:1

Word Data:

Strong's: H1916, H3534, H7272, G4228, G5286

Forms Found in the English ULB:

footstool

footstool

Definition:
The term "footstool" refers to an object which a person puts his feet on, usually to rest them while sitting. This term also has figurative meanings of submission and lower status.

People in Bible times considered feet to be the least honorable parts of the body. So a "footstool" was of even lower honor because feet were rested on it. When God says "I will make my enemies a footstool for my feet" he is declaring power, control, and victory over the people who rebel against him. They will be humbled and conquered to the point of submitting to God's will. To "worship at God's footstool" means to bow down in worship before him as he sits on his throne. This again communicates humility and submission to God. David refers to the temple as God's "footstool." This could refer to his absolute authority over his people. This could also be picturing God the King on his throne, with his feet resting on his footstool, which represents all that is in submission to him.

Bible References:

Acts 07:49 Isaiah 66:1 Luke 20:43 Matthew 05:35 Matthew 22:44 Psalm 110:1

Word Data:

Strong's: H1916, H3534, H7272, G4228, G5286

Forms Found in the English ULB:

footstool

footstool

Definition:
The term "footstool" refers to an object which a person puts his feet on, usually to rest them while sitting. This term also has figurative meanings of submission and lower status.

People in Bible times considered feet to be the least honorable parts of the body. So a "footstool" was of even lower honor because feet were rested on it. When God says "I will make my enemies a footstool for my feet" he is declaring power, control, and victory over the people who rebel against him. They will be humbled and conquered to the point of submitting to God's will. To "worship at God's footstool" means to bow down in worship before him as he sits on his throne. This again communicates humility and submission to God. David refers to the temple as God's "footstool." This could refer to his absolute authority over his people. This could also be picturing God the King on his throne, with his feet resting on his footstool, which represents all that is in submission to him.

Bible References:

Acts 07:49 Isaiah 66:1 Luke 20:43 Matthew 05:35 Matthew 22:44 Psalm 110:1

Word Data:

Strong's: H1916, H3534, H7272, G4228, G5286

Forms Found in the English ULB:

footstool

footstool

Definition:
The term "footstool" refers to an object which a person puts his feet on, usually to rest them while sitting. This term also has figurative meanings of submission and lower status.

People in Bible times considered feet to be the least honorable parts of the body. So a "footstool" was of even lower honor because feet were rested on it. When God says "I will make my enemies a footstool for my feet" he is declaring power, control, and victory over the people who rebel against him. They will be humbled and conquered to the point of submitting to God's will. To "worship at God's footstool" means to bow down in worship before him as he sits on his throne. This again communicates humility and submission to God. David refers to the temple as God's "footstool." This could refer to his absolute authority over his people. This could also be picturing God the King on his throne, with his feet resting on his footstool, which represents all that is in submission to him.

Bible References:

Acts 07:49 Isaiah 66:1 Luke 20:43 Matthew 05:35 Matthew 22:44 Psalm 110:1

Word Data:

Strong's: H1916, H3534, H7272, G4228, G5286

Forms Found in the English ULB:

footstool

foreigner

Related Ideas:
alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant

Definition:
The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-

law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.
Bible References:

2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25
Word Data:

Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941
Forms Found in the English ULB:
alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreigner

Related Ideas:
alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant
Definition:
The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.
Bible References:

2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25
Word Data:

Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941
Forms Found in the English ULB:
alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreigner

Related Ideas:
alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant
Definition:
The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.
Bible References:

2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25
Word Data:

Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941
Forms Found in the English ULB:
alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreigner

Related Ideas:
alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant
Definition:
The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.
Bible References:
2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25
Word Data:
Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941
Forms Found in the English ULB:
alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreigner

Related Ideas:
alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant
Definition:
The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.
Bible References:
2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25
Word Data:
Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941
Forms Found in the English ULB:
alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreigner

Related Ideas:
alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant
Definition:
The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.

Bible References:

2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25

Word Data:

Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941

Forms Found in the English ULB:

alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreigner

Related Ideas:

alien, barbarian, foreign, sojourn, sojourner, stranger, tenant

Definition:

The term "foreigner" refers to a person living in a country that is not his own. Another name for a foreigner is an "alien."

In the Old Testament, this term especially refers to anyone who came from a different people group than the people he was living among. A foreigner is also a person whose language and culture is different from those of a particular region. For example, when Naomi and her family moved to Moab, they were foreigners there. When Naomi and her daughter-in-law Ruth later moved to Israel, Ruth was called a "foreigner" there because she was not originally from Israel. The apostle Paul told the Ephesians that before they knew Christ, they were "foreigners" to God's covenant. Sometimes "foreigner" is translated as "stranger," but it should not refer only to someone who is unfamiliar or unknown. A "sojourner" is a person who is living in one country that is not his but waiting for the chance to move to his own country. A "barbarian" is a person from another country who does not speak the local language or obey the local customs and so the natives do not like or respect him. A "strangers" are persons who do not know each other. To be "alienated" is to no longer be living in loving relationship with another. For example, a husband and wife who are no longer living together but are not divorced are "alienated" or "estranged." A "tenant" is a person who rents his dwelling place.

Bible References:

2 Chronicles 02:17 Acts 07:29-30 Deuteronomy 01:15-16 Genesis 15:12-13 Genesis 17:27 Luke 17:18 Matthew 17:24-25

Word Data:

Strong's: H312, H628, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G241, G245, G246, G526, G915, G3581, G3927, G3941

Forms Found in the English ULB:

alien, alienated, alienates, barbarian, foreign, foreigner, foreigners, live as a foreigner, living as foreigners, sojourn, sojourned, sojourner, sojourners, sojourning, stranger, strangers, tenant, tenants

foreknow

Related Ideas:

foreknowledge

Definition:

The verb "foreknow" means to know something before it happens.

God is not limited by time. He knows everything that happens in the past, present, and future. This word is often used in the context of God knowing already who will be saved through receiving Jesus as Savior.

Translation Suggestions:

The term "foreknew" could also be translated as, "knew before" or "knew ahead of time" or "knew beforehand" or "already knew." The term "foreknowledge" could be translated as, "knowing before" or "knowing ahead of time" or "already knowing" or "knowing in advance."

(See also: know, predestine)

Bible References:

Romans 08:29 Romans 11:02

Word Data:

Strong's: G4267, G4268

Forms Found in the English ULB:
foreknew, foreknowledge, foreknown

foreknow

Related Ideas:
foreknowledge
Definition:
The verb "foreknow" means to know something before it happens.

God is not limited by time. He knows everything that happens in the past, present, and future. This word is often used in the context of God knowing already who will be saved through receiving Jesus as Savior.

Translation Suggestions:

The term "foreknew" could also be translated as, "knew before" or "knew ahead of time" or "knew beforehand" or "already knew." The term "foreknowledge" could be translated as, "knowing before" or "knowing ahead of time" or "already knowing" or "knowing in advance."

(See also: know, predestine)
Bible References:

Romans 08:29 Romans 11:02

Word Data:

Strong's: G4267, G4268

Forms Found in the English ULB:
foreknew, foreknowledge, foreknown

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."

(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12

Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483

Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12
Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483
Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12
Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483
Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)

Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12

Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483

Forms Found in the English ULB:

forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:

forgiven, forgiveness, pardon

Definition:

To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.

The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."

(See also: guilt)

Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12

Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483

Forms Found in the English ULB:

forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:

forgiven, forgiveness, pardon

Definition:

To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.

The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."

(See also: guilt)

Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12

Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483

Forms Found in the English ULB:

forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12
Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483
Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12
Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483
Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12
Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483
Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."
(See also: guilt)
Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12
Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483
Forms Found in the English ULB:
forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:
forgiven, forgiveness, pardon
Definition:
To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them.
The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."

(See also: guilt)

Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12

Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483

Forms Found in the English ULB:

forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

forgive

Related Ideas:

forgiven, forgiveness, pardon

Definition:

To forgive someone means to not hold a grudge against that person even though they did something hurtful. "Forgiveness" is the act of forgiving someone.

Forgiving someone often means not punishing that person for something he has done wrong. This term can be used figuratively to mean "cancel," as in the expression "forgive a debt." When people confess their sins, God forgives them based on Jesus' sacrificial death on the cross. Jesus taught his disciples to forgive others as he has forgiven them. The term "pardon" means to forgive and not punish someone for his sin.

This word has the same meaning as "forgive" but may also include the meaning of a formal decision to not punish someone who is guilty. In a court of law, a judge can pardon a person found guilty of a crime. Even though we are guilty of sin, Jesus Christ pardoned us from being punished in hell, based on his sacrificial death on the cross.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "forgive" could be translated as "pardon" or "cancel" or "release" or "not hold against" (someone). The term "forgiveness" could be translated by a word or phrase that means "practice of not resenting" or "declaring (someone) as not guilty" or "the act of pardoning." If the language has a word for a formal decision to forgive, that word could be used to translate "pardon."

(See also: guilt)

Bible References:

Genesis 50:17 Numbers 14:17-19 Deuteronomy 29:20-21 Joshua 24:19-20 2 Kings 05:17-19 Psalms 025:11 Psalms 025:17-19 Isaiah 55:6-7 Isaiah 40:02 Luke 05:21 Acts 08:22 Ephesians 04:31-32 Colossians 03:12-14 1 John 02:12

Word Data:

Strong's: H5546, H5547, H3722, H5375, H5545, H5547, G859, G863, G2433, G5483

Forms Found in the English ULB:

forgave, forgive, forgiven, forgiveness, forgives, pardon, pardoned

found

Related Ideas:

establish, foundation, founder

Definition:

The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:
Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:
The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:
1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:
Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:
The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:
1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:
Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder

Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602

Forms Found in the English ULB:

established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:

establish, foundation, founder

Definition:

The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602

Forms Found in the English ULB:

established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:

establish, foundation, founder

Definition:

The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602

Forms Found in the English ULB:

established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:

establish, foundation, founder

Definition:

The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602

Forms Found in the English ULB:

established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:

establish, foundation, founder

Definition:

The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:
1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:
Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.
The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:
The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:
1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:
Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.
The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:
The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:
1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:
Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527,

H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A "foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.
Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."
(See also: cornerstone, create)
Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34
Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602
Forms Found in the English ULB:
established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

found

Related Ideas:
establish, foundation, founder
Definition:
The verb "found" means build, create, or lay a base for. The phrase "founded on" means supported by or based on. A

"foundation" is the base of support on which something is built or created.

The foundation of a house or building must be strong and dependable in order to support the entire structure. The term "foundation" can also refer to the beginning of something or to the time when something was first created. In a figurative sense, believers in Christ are compared to a building that is founded on the teachings of the apostles and prophets, with Christ himself being the cornerstone of the building. A "foundation stone" was a stone that was laid as part of the foundation. These stones were tested to make sure they were strong enough to support an entire building. To "establish" something is for a person to start or make or create something that he wants to endure for a long time.

Translation Suggestions:

The phrase "before the foundation of the world" could be translated as "before the creation of the world" or "before the time when the world first existed" or "before everything was first created." The term "founded on" could be translated as "securely built on" or "firmly based on." Depending on the context, "foundation" could be translated as "strong base" or "solid support" or "beginning" or "creation."

(See also: cornerstone, create)

Bible References:

1 Kings 06:37-38 2 Chronicles 03:1-3 Ezekiel 13:13-14 Luke 14:29 Matthew 13:35 Matthew 25:34

Word Data:

Strong's: H134, H553, H787, H2713, H3245, H3247, H3248, H3559, H3772, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H5975, H7760, H8356, G747, G950, G1457, G2310, G2311, G2602

Forms Found in the English ULB:

established, establishes, found, foundation, foundations, founded, founder, founds, lay ... foundation, lay ... foundations

fountain

Related Ideas:

spring

Definition:

The terms "fountain" and "spring" usually refer to a large amount of water that flows out naturally from the ground.

In modern times, a fountain is often a manmade object that has water flowing out of it, such as a drinking fountain. Make sure that the translation of this term refers to a natural source of flowing water. "Fountain" and "spring" are also used figuratively in the Bible to refer to blessings flowing from God or to refer to something that cleanses and purifies.

Bible References:

2 Peter 02:17 Genesis 07:11 Genesis 08:02 Genesis 24:13 Genesis 24:42 James 03:11

Word Data:

Strong's: H953, H1530, H1543, H3222, H4002, H4161, H4456, H4599, H4726, H5033, H5869, H5927, H6524, H6779, H8444, H8666, G242, G4077

Forms Found in the English ULB:

fountain, fountains, spring, springing, springs

frankincense

Definition:

Frankincense is a fragrant spice made from tree resin. It is used to make perfumes and incense.

In Bible times, frankincense was an important spice used to prepare dead bodies for burial. This spice is also valuable for its healing and calming qualities. When learned men came from an eastern country to visit baby Jesus in Bethlehem, frankincense was one of the three gifts they brought him.

(See also: Bethlehem, learned men)

Bible References:

1 Chronicles 09:28-29 Exodus 30:34-36 Matthew 02:11-12 Numbers 05:15

Word Data:

Strong's: H3828, G3030

Forms Found in the English ULB:

frankincense

frankincense

Definition:

Frankincense is a fragrant spice made from tree resin. It is used to make perfumes and incense.

In Bible times, frankincense was an important spice used to prepare dead bodies for burial. This spice is also valuable for its healing and calming qualities. When learned men came from an eastern country to visit baby Jesus in Bethlehem, frankincense was one of the three gifts they brought him.

(See also: Bethlehem, learned men)

Bible References:

1 Chronicles 09:28-29 Exodus 30:34-36 Matthew 02:11-12 Numbers 05:15

Word Data:

Strong's: H3828, G3030
Forms Found in the English ULB:
frankincense

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:

free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:

The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:

free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:

The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:

free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:

The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:

free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:

The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:
Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:
Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."
The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:
The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:
Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:
Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."
The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:
The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:
Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it
Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.
Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.
(See also: bind, enslave, servant)
Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18
Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483
Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:

The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:

free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:

The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:

free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:

freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

free

Related Ideas:
freedom, freeman, liberty, volunteer, without cost, without paying for it

Definition:
The terms "free" or "freedom" refer to not being in slavery, or any other kind of bondage. Another word for "freedom" is "liberty."

The expression to "set someone free" or to "free someone" means to provide a way for someone to no longer be in slavery or captivity. In the Bible, these terms are often used figuratively to refer to how a believer in Jesus is no longer under the power of sin. Having "liberty" or "freedom" can also refer to no longer being required to obey the Law of Moses, but instead being free to live by the teachings and guidance of the Holy Spirit. To "volunteer" is to freely and willingly agree to do something.

Translation Suggestions:

The term "free" could be translated with a word or phrase that means "not bound" or "not enslaved" or "not in slavery" or "not in bondage." The term "freedom" or "liberty" could be translated with a word or phrase that means "the state of being free" or "the condition of not being a slave" or "not being bound." The expression to "set free" could be translated as to "cause to be free" or to "rescue from slavery" or to "release from bondage." A person who has been "set free" has been "released" or "taken out of" bondage or slavery.

(See also: bind, enslave, servant)

Bible References:

Galatians 04:26 Galatians 05:01 Isaiah 61:1 Leviticus 25:10 Romans 06:18

Word Data:

Strong's: H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6340, H6362, H7342, H7971, G425, G525, G558, G629, G630, G859, G1344, G1432, G1657, G1658, G1659, G1849, G3089, G3955, G4506, G5483

Forms Found in the English ULB:
free, freed, freedom, freeing, freely, freely gave, freeman, frees, liberty, set ... free, volunteer, volunteered, without cost, without paying for it

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is

harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit"

or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For

example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to

the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:
Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful
fruit
Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.
A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.
In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is

like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:
Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:
Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:
Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:
Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:
bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful
Definition:
The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.
Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb" refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."

(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)

Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17

Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352

Forms Found in the English ULB:

bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fruit

Related Ideas:

bear fruit, crop, fruitful, produce, productive land, unfruitful

Definition:

The term "fruit" literally refers to the part of a plant that can be eaten.

A "fruitful" plant is one that has a lot of good fruit. The expression "fruit of the land" refers generally to everything that the land produces for people to eat. This includes not only fruits such as grapes or dates, but also vegetables, nuts, and grains. The term "crop" can refer to what people have planted for for food. The term "crop" can refer to the food that is harvested at one time.

Sometimes the term "fruit" and ideas related to it are used figuratively.

In general, the expression "fruit of" refers to anything that comes from or that is produced by something else. For example, the "fruit of wisdom" refers to the good things that come from being wise. The expression "fruit of the womb"

refers to "what the womb produces"—that is, children. The Bible often uses "fruit" to refer to a person's actions. Just as fruit on a tree shows what kind of tree it is, in the same way a person's words and actions reveal what his character is like. The expression "fruit of the Spirit" refers to godly qualities that the Holy Spirit produces in the lives of people who obey him. The term "fruitful" can be used figuratively to mean "prosperous." This often refers to having many children and descendants, as well as having plenty of food and other wealth.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term using the general word for "fruit" that is commonly used in the project language to refer to the edible fruit of a fruit tree. In many languages it may be more natural to use the plural "fruits" whenever it refers to more than one fruit. Depending on the context, the term "fruitful" could be translated as "producing much spiritual fruit" or "having many children" or "prosperous." The expression "fruit of the land" could also be translated as "food that the land produces" or "food crops that are growing in that region." When God created animals and people, he commanded them to "be fruitful and multiply," which refers to having many offspring. This could also be translated as "have many offspring" or "have many children and descendants" or "have many children so that you will have many descendants." The expression "fruit of the womb" could be translated as "what the womb produces" or "children a women gives birth to" or just "children." When Elizabeth says to Mary "blessed is the fruit of your womb," she means "blessed is the child you will give birth to." The project language may also have a different expression for this. Another expression "fruit of the vine," could be translated as "vine fruit" or "grapes." Depending on the context, the expression "will be more fruitful" could also be translated as "will produce more fruit" or "will have more children" or "will be prosperous." The apostle Paul's expression "fruitful labor" could be translated as "work that brings very good results" or "efforts that result in many people believing in Jesus." The "fruit of the Spirit" could also be translated as "works that the Holy Spirit produces" or "words and actions that show that the Holy Spirit is working in someone."
(See also: descendant, grain, grape, Holy Spirit, vine, womb)
Bible References:

Galatians 05:23 Genesis 01:11 Luke 08:15 Matthew 03:08 Matthew 07:17
Word Data:

Strong's: H4, H1061, H1063, H1069, H2233, H2981, H3018, H3581, H3759, H3899, H3978, H4022, H5108, H6499, H6509, H6529, H6631, H7019, H8393, H8570, G1081, G2590, G2592, G2593, G3703, G5052, G5352
Forms Found in the English ULB:
bear fruit, crop, crops, fruit, fruitful, fruits, produce, productive land, unfruitful

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or

"perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:
1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:
Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.
When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:
1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:
Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.
When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:
1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:
Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.
When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."

(See also: prophet, Christ, minister, call)

Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15

Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055

Forms Found in the English ULB:

carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:

carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full

Definition:

The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."

(See also: prophet, Christ, minister, call)

Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15

Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055

Forms Found in the English ULB:

carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:

carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full

Definition:

The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."

(See also: prophet, Christ, minister, call)

Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15

Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055

Forms Found in the English ULB:

carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:

carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full

Definition:

The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a

promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:
1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:
Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.
When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:
1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:
Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.
When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:
1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:
Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:
carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:

The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."

(See also: prophet, Christ, minister, call)

Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15

Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055

Forms Found in the English ULB:

carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:

carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full

Definition:

The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."

(See also: prophet, Christ, minister, call)

Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15

Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055

Forms Found in the English ULB:

carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:

carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full

Definition:

The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."

(See also: prophet, Christ, minister, call)

Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15

Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055

Forms Found in the English ULB:

carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

fulfill

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

carry out, fill to the limit, finish, fulfillment, in full, make something full
Definition:
The term "fulfill" means to complete or accomplish something that was expected.

When a prophecy is fulfilled, it means that God causes to happen what was predicted in the prophecy. If a person fulfills a promise or a vow, it means that he does what he has promised to do. To fulfill a responsibility means to do the task that was assigned or required.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "fulfill" could be translated as "accomplish" or "complete" or "cause to happen" or "obey" or "perform." The phrase "has been fulfilled" could also be translated as "has come true" or "has happened" or "has taken place." Ways to translate "fulfill," as in "fulfill your ministry," could include "complete" or "perform" or "practice" or "serve other people as God has called you to do."
(See also: prophet, Christ, minister, call)
Bible References:

1 Kings 02:27 Acts 03:17-18 Leviticus 22:17-19 Luke 04:21 Matthew 01:22-23 Matthew 05:17 Psalms 116:12-15
Word Data:

Strong's: H1214, H4390, H5487, H7999, G378, G4135, G4137, G4138, G5048, G5055
Forms Found in the English ULB:
carried out, fill up ... to the limit, finishing, fulfill, fulfilled, fulfillment, fulfills, in full, make ... full

furnace

Related Ideas:
kiln, oven
Definitions:
A furnace was a very large oven used for heating objects to a high temperature.

In ancient times, most furnaces were used for melting metals to make objects such as cooking pots, jewelry, weapons, and idols. Furnaces were also used in the making of clay pottery. Sometimes a furnace is referred to figuratively to explain that something is very hot. An "oven" is like a small furnace, and it is used for cooking food. A "kiln" is also a small furnace used to heat things other than food.
(See also: false god, image)
Bible References:

1 Kings 08:51 Genesis 19:28 Proverbs 17:03 Psalms 021:09 Revelation 09:02
Word Data:

Strong's: H861, H3536, H3564, H5948, H8574, G2575
Forms Found in the English ULB:
furnace, furnaces, kiln, oven, ovens

furnace

Related Ideas:
kiln, oven
Definitions:
A furnace was a very large oven used for heating objects to a high temperature.

In ancient times, most furnaces were used for melting metals to make objects such as cooking pots, jewelry, weapons, and idols. Furnaces were also used in the making of clay pottery. Sometimes a furnace is referred to figuratively to explain that something is very hot. An "oven" is like a small furnace, and it is used for cooking food. A "kiln" is also a small furnace used to heat things other than food.
(See also: false god, image)
Bible References:

1 Kings 08:51 Genesis 19:28 Proverbs 17:03 Psalms 021:09 Revelation 09:02
Word Data:

Strong's: H861, H3536, H3564, H5948, H8574, G2575
Forms Found in the English ULB:
furnace, furnaces, kiln, oven, ovens

gate

Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.

A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked

with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:
Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:
Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

gate

Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.
A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:
Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:
Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

gate

Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.
A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:
Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:
Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

gate

Related Ideas:

doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway

Definition:

A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.

A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."

Bible References:

Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13

Word Data:

Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377

Forms Found in the English ULB:

entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

gate

Related Ideas:

doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway

Definition:

A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.

A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."

Bible References:

Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13

Word Data:

Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377

Forms Found in the English ULB:

entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

gate

Related Ideas:

doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway

Definition:

A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.

A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:
Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:
Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways
gate
Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.
A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway."
The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:
Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:
Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways
gate
Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.
A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway."
The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:
Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:
Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways
gate
Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.
A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was

responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:

Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:

Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

gate

Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.

A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:

Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:

Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:
entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

gate

Related Ideas:
doorkeeper, entrance, gate bars, gatekeeper, gateposts, gateway
Definition:
A "gate" is a hinged barrier at an access point in a fence or wall that surrounds a house or city.

A "gate bar" is a wooden or metal bar that can be moved into place to lock the gate. A "gatekeeper" was a person who was responsible to control who could go through the gateway. A city gate could be opened to allow people, animals, and cargo to travel in and out of the city. To protect the city, its walls and gates were thick and strong. Gates were closed and locked with a metal or wooden bar to prevent enemy soldiers from entering the city. A city gate was often the news and social center of a village. It was also where business transactions occurred and judgments were made, because city walls were thick enough to have gateways that produced cool shade from the hot sun. Citizens found it pleasant to sit in the shade to conduct their business and even to judge legal cases.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "gate" could be "door" or "wall opening" or "barrier" or "entranceway." The phrase "bars of the gate" could be translated as "gate bolts" or "wooden beams to lock the gate" or "metal locking rods of the gate."
Bible References:

Acts 09:24 Acts 10:18 Deuteronomy 21:18-19 Genesis 19:01 Genesis 24:60 Matthew 07:13
Word Data:

Strong's: H1817, H5592, H6607, H8179, G2374, G4259, G4439, G4440, G2377
Forms Found in the English ULB:

entrance, gate, gate bars, gateposts, gates, gateway, gateways

generation

Definition:

The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.

Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."

(See also: descendant, evil, ancestor)

Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34

Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074

Forms Found in the English ULB:

generation, generations

generation

Definition:

The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.

Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."

(See also: descendant, evil, ancestor)

Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34

Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074

Forms Found in the English ULB:

generation, generations

generation

Definition:

The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.

Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."

(See also: descendant, evil, ancestor)

Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34

Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074
Forms Found in the English ULB:
generation, generations
generation
Definition:
The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.
Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."
(See also: descendant, evil, ancestor)
Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34
Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074
Forms Found in the English ULB:
generation, generations
generation
Definition:
The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.
Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."
(See also: descendant, evil, ancestor)
Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34
Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074
Forms Found in the English ULB:
generation, generations
generation
Definition:
The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.
Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."
(See also: descendant, evil, ancestor)
Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34

Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074

Forms Found in the English ULB:

generation, generations

generation

Definition:

The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.

Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."

(See also: descendant, evil, ancestor)

Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34

Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074

Forms Found in the English ULB:

generation, generations

generation

Definition:

The term "generation" refers to a group of people who were all born around the same time period.

A generation can also refer to a span of time. In Bible times, a generation was usually considered to be about 40 years. Parents and their children are from two different generations. In the Bible, the term "generation" is also used figuratively to refer generally to people who share common characteristics.

Translation Suggestions

The phrase "this generation" or "people of this generation" could be translated as "the people living now" or "you people." "This wicked generation" could also be translated as "these wicked people living now." The expression "from generation to generation" or "from one generation to the next" could be translated as "people living now, as well as their children and grandchildren" or "people in every time period" or "people in this time period and future time periods" or "all people and their descendants." "A generation to come will serve him; they will tell the next generation about Yahweh" could also be translated as "Many people in the future will serve Yahweh and will tell their children and grandchildren about him."

(See also: descendant, evil, ancestor)

Bible References:

Acts 15:19-21 Exodus 03:13-15 Genesis 15:16 Genesis 17:07 Mark 08:12 Matthew 11:16 Matthew 23:34-36 Matthew 24:34

Word Data:

Strong's: H1755, H1859, H8435, G1074

Forms Found in the English ULB:

generation, generations

gift

Related Ideas:

give, gracious gift

Definition:

The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.

Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."

(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:
Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return
Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:
The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:
Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return
Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:
The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:
Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting

anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift

gift

Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift

gift

Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:
Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return
Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:
The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:
Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return
Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:
The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:
Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:

The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift

gift

Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift

gift

Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431,

G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gift
Related Ideas:
give, gracious gift
Definition:
The term "gift" refers to anything that is given or offered to someone. A gift is given without the expectation of getting anything in return

Money, food, clothing, or other things given to poor people are called "gifts." In the Bible, an offering or sacrifice given to God is also called a gift. The gift of salvation is something God gives us through faith in Jesus. In the New Testament, the term "gifts" is also used to refer to special spiritual abilities that God gives to all Christians for serving other people.
Translation Suggestions:

The general term for "gift" could be translated with a word or phrase that means "something that is given." In the context of someone having a gift or special ability that comes from God, the term "gift from the Spirit" could be translated as "spiritual ability" or "special ability from the Holy Spirit" or "special spiritual skill that God gave."
(See also: spirit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:01 2 Samuel 11:08 Acts 08:20 Acts 10:04 Acts 11:17 Acts 24:17 James 01:17 John 04:9-10 Matthew 05:23 Matthew 08:4
Word Data:

Strong's: H814, H4503, H4864, H4976, H4978, H4979, H4991, H5379, H7810, H7964, H8641, G331, G1390, G1394, G1431, G1434, G1435, G3311, G5485, G5486
Forms Found in the English ULB:
gift, gifts, give, gracious gift
gird
Definition:
The term "gird" means to fasten something around something else. It often refers to wrapping a belt or sash around the waist to keep a robe or tunic in place.

The phrase "gird up the loins" refers to tucking the bottom of a garment into a belt to allow a person to move more freely, usually to do work. This phrase can also mean "get ready to work" or to be prepared to do something difficult. The phrase "gird the sword" means to tuck the sword into one's belt in order to carry it.
Picture of Girding a sword:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/g/Girdsword.png" >
Translation Suggestions

The expression "gird up the loins" could be translated using an expression in the target language that has the same meaning. Or it could be translated as "prepare yourself for action" or "get yourself ready." The term "girded with" could be translated as "encircled by" or wrapped with" or "belted with."
(See also: loins)
Bible References:

1 Peter 01:13 Job 38:03
Word Data:

Strong's: H640, H247, H2290, H2296, H5401, H8151, G328, G1241, G2224, G4024
Forms Found in the English ULB:
gird, girded, girding, girds
gird
Definition:
The term "gird" means to fasten something around something else. It often refers to wrapping a belt or sash around the waist to keep a robe or tunic in place.

The phrase "gird up the loins" refers to tucking the bottom of a garment into a belt to allow a person to move more freely, usually to do work. This phrase can also mean "get ready to work" or to be prepared to do something difficult. The phrase "gird the sword" means to tuck the sword into one's belt in order to carry it.
Picture of Girding a sword:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/g/Girdsword.png" >

Translation Suggestions

The expression "gird up the loins" could be translated using an expression in the target language that has the same meaning. Or it could be translated as "prepare yourself for action" or "get yourself ready." The term "girded with" could be translated as "encircled by" or wrapped with" or "belted with."

(See also: loins)

Bible References:

1 Peter 01:13 Job 38:03

Word Data:

Strong's: H640, H247, H2290, H2296, H5401, H8151, G328, G1241, G2224, G4024

Forms Found in the English ULB:

gird, girded, girding, girds

gird

Definition:

The term "gird" means to fasten something around something else. It often refers to wrapping a belt or sash around the waist to keep a robe or tunic in place.

The phrase "gird up the loins" refers to tucking the bottom of a garment into a belt to allow a person to move more freely, usually to do work. This phrase can also mean "get ready to work" or to be prepared to do something difficult. The phrase "gird the sword" means to tuck the sword into one's belt in order to carry it.

Picture of Girding a sword:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/g/Girdsword.png" >

Translation Suggestions

The expression "gird up the loins" could be translated using an expression in the target language that has the same meaning. Or it could be translated as "prepare yourself for action" or "get yourself ready." The term "girded with" could be translated as "encircled by" or wrapped with" or "belted with."

(See also: loins)

Bible References:

1 Peter 01:13 Job 38:03

Word Data:

Strong's: H640, H247, H2290, H2296, H5401, H8151, G328, G1241, G2224, G4024

Forms Found in the English ULB:

gird, girded, girding, girds

glory

Related Ideas:

beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride

Definition:

In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.

The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."

The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."

The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."

The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."

"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."
Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."
People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.

The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."

The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."

The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."

The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."

"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."

The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."

The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)

Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888

Forms Found in the English ULB:

beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:

beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride

Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.

The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."
Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."
People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888

Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888

Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.

The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."

The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."

The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."

The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."

"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."

The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."

The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)

Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888

Forms Found in the English ULB:

beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:

beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride

Definition:

In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.

The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."

The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."

The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."

The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."

"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."

The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."

The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."
Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."
People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:
Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."
Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."
People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:
Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:
beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride
Definition:
In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888

Forms Found in the English ULB:

beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:

beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride

Definition:

In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.

The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."

The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."

The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."

The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."

"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."

The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."

The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)

Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888

Forms Found in the English ULB:

beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

glory

Related Ideas:

beautiful, beauty, glorify, glorious, take pride

Definition:

In general, the term "glory" means honor, splendor, and extreme greatness. Anything that has glory is said to be "glorious."

Sometimes "glory" refers to something of great value and importance. In other contexts it communicates splendor, brightness, or judgment. For example, the expression "glory of the shepherds" refers to the lush pastures where their sheep had plenty of grass to eat. Glory is especially used to describe God, who is more glorious than anyone or anything in

the universe. Everything in his character reveals his glory and his splendor. The expression to "glory in" means to boast about or take pride in something.
The term "glorify" means to show or tell how great and important something or someone is. It literally means to "give glory to."

People can glorify God by telling about the wonderful things he has done. They can also glorify God by living in a way that honors him and shows how great and magnificent he is. When the Bible says that God glorifies himself, it means that he reveals to people his amazing greatness, often through miracles. God the Father will glorify God the Son by revealing to people the Son's perfection, splendor, and greatness. Everyone who believes in Christ will be glorified with him. When they are raised to life, they will be changed to reflect his glory and to display his grace to all creation.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "glory" could include "splendor" or "brightness" or "majesty" or "awesome greatness" or "extreme value."
The term "glorious" could be translated as "full of glory" or "extremely valuable" or "brightly shining" or "awesomely majestic."
The expression "give glory to God" could be translated as "honor God's greatness" or "praise God because of his splendor" or "tell others how great God is."
The expression "glory in" could also be translated as "praise" or "take pride in" or "boast about" or "take pleasure in."
"Glorify" could also be translated as "give glory to" or "bring glory to" or "cause to appear great."
The phrase "glorify God" could also be translated as "praise God" or "talk about God's greatness" or "show how great God is" or "honor God (by obeying him)."
The term "be glorified" could also be translated as, "be shown to be very great" or "be praised" or "be exalted."

(See also: exalt, obey, praise)
Bible References:

Exodus 24:17 Numbers 14:9-10 Isaiah 35:02 Luke 18:43 Luke 02:09 John 12:28 Acts 03:13-14 Acts 07:1-3 Romans 08:17 1 Corinthians 06:19-20 Philippians 02:14-16 Philippians 04:19 Colossians 03:1-4 1 Thessalonians 02:05 James 02:1-4 1 Peter 04:15-16 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H117, H142, H155, H1342, H1926, H1927, H1935, H1984, H2896, H3367, H3513, H3519, H3520, H5278, H6286, H6643, H7623, H8231, H8597, G1391, G1392, G1740, G1741, G2570, G2744, G4888
Forms Found in the English ULB:
beautiful, beauty, glories, glorified, glorifies, glorify, glorifying, glorious, glory, take pride

goat

Related Ideas:
goatskins, kid, scapegoat, young goat
Definition:
A goat is a medium-sized, four-legged animal which is similar to a sheep and is raised primarily for its milk and meat. A baby goat is called a "kid."

Like sheep, goats were important animals of sacrifice, especially at Passover.
Although goats and sheep can be very similar, these are some ways that they are different:
Goats have coarse hair; sheep have wool.
The tail of a goat stands up; the tail of a sheep hangs down.
Sheep usually like to stay with their flocks, but goats are more independent and tend to wander away from their herds.
In Bible times, goats were often the main source of milk in Israel.
Goat skins were used for tent coverings and to make bags for holding wine.
In both the Old and New Testaments, the goat was used as a symbol for unrighteous people, perhaps because of its tendency to wander away from the one taking care of it.
The Israelites also used goats as symbolic sin bearers. When one goat was sacrificed, the priest would lay his hands on a second, live goat, and send it into the desert as a symbol that the animal was bearing the people's sins.

(See also: flock, sacrifice, sheep, righteous, wine)
Bible References:

Exodus 12:3-4 Genesis 30:32 Genesis 31:10 Genesis 37:31 Leviticus 03:12-14 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H689, H1423, H1429, H3277, H3629, H5795, H5796, H6260, H6629, H6842, H7716, H8163, H8166, H8495, G122, G2055, G2056, G5131
Forms Found in the English ULB:
goat, goats, goats', goatskins, kid, kids, scapegoat, young goat

goat

Related Ideas:
goatskins, kid, scapegoat, young goat
Definition:
A goat is a medium-sized, four-legged animal which is similar to a sheep and is raised primarily for its milk and meat. A baby goat is called a "kid."

Like sheep, goats were important animals of sacrifice, especially at Passover.

Although goats and sheep can be very similar, these are some ways that they are different:
Goats have coarse hair; sheep have wool.
The tail of a goat stands up; the tail of a sheep hangs down.
Sheep usually like to stay with their flocks, but goats are more independent and tend to wander away from their herds.
In Bible times, goats were often the main source of milk in Israel.
Goat skins were used for tent coverings and to make bags for holding wine.
In both the Old and New Testaments, the goat was used as a symbol for unrighteous people, perhaps because of its tendency to wander away from the one taking care of it.
The Israelites also used goats as symbolic sin bearers. When one goat was sacrificed, the priest would lay his hands on a second, live goat, and send it into the desert as a symbol that the animal was bearing the people's sins.

(See also: flock, sacrifice, sheep, righteous, wine)
Bible References:

Exodus 12:3-4 Genesis 30:32 Genesis 31:10 Genesis 37:31 Leviticus 03:12-14 Matthew 25:33

Word Data:

Strong's: H689, H1423, H1429, H3277, H3629, H5795, H5796, H6260, H6629, H6842, H7716, H8163, H8166, H8495, G122, G2055, G2056, G5131
Forms Found in the English ULB:
goat, goats, goats', goatskins, kid, kids, scapegoat, young goat

goat

Related Ideas:
goatskins, kid, scapegoat, young goat
Definition:
A goat is a medium-sized, four-legged animal which is similar to a sheep and is raised primarily for its milk and meat. A baby goat is called a "kid."

Like sheep, goats were important animals of sacrifice, especially at Passover.

Although goats and sheep can be very similar, these are some ways that they are different:
Goats have coarse hair; sheep have wool.
The tail of a goat stands up; the tail of a sheep hangs down.
Sheep usually like to stay with their flocks, but goats are more independent and tend to wander away from their herds.
In Bible times, goats were often the main source of milk in Israel.
Goat skins were used for tent coverings and to make bags for holding wine.
In both the Old and New Testaments, the goat was used as a symbol for unrighteous people, perhaps because of its tendency to wander away from the one taking care of it.
The Israelites also used goats as symbolic sin bearers. When one goat was sacrificed, the priest would lay his hands on a second, live goat, and send it into the desert as a symbol that the animal was bearing the people's sins.

(See also: flock, sacrifice, sheep, righteous, wine)
Bible References:

Exodus 12:3-4 Genesis 30:32 Genesis 31:10 Genesis 37:31 Leviticus 03:12-14 Matthew 25:33

Word Data:

Strong's: H689, H1423, H1429, H3277, H3629, H5795, H5796, H6260, H6629, H6842, H7716, H8163, H8166, H8495, G122, G2055, G2056, G5131
Forms Found in the English ULB:
goat, goats, goats', goatskins, kid, kids, scapegoat, young goat

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship

false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous,

idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:

disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry

Definition:

A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.

An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."

Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.

(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)

Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09

Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

Forms Found in the English ULB:

disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:

disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry

Definition:

A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.

An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."

Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.

(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09

Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

Forms Found in the English ULB:

disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:

disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry

Definition:

A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.

An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."

Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.

(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)

Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09

Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

Forms Found in the English ULB:

disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:

disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry

Definition:

A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.

An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are

often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the

false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:
Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:
Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:
There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:
Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:
Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

god

Related Ideas:
disgusting figure, false god, goat idols, goddess, idolater, idolatrous, idolatry
Definition:
A false god is something that people worship instead of the one true God. The term "goddess" refers specifically to a female false god.

These false gods or goddesses do not exist. Yahweh is the only God. People sometimes make objects into idols to worship as symbols of their false gods. In the Bible, God's people frequently turned away from obeying him in order to worship false gods. Demons often deceive people into believing that the false gods and idols they worship have power. Baal, Dagon, and Molech were three of the many false gods that were worshiped by people in Bible times. Asherah and Artemis (Diana) were two of the goddesses that ancient peoples worshiped.
An idol is an object that people make so they can worship it. Something is described as "idolatrous" if it involves giving honor to something other than the one true God.

People make idols to represent the false gods that they worship. These false gods do not exist; there is no God besides Yahweh. Sometimes demons work through an idol to make it seem like it has power, even though it does not. Idols are often made of valuable materials like gold, silver, bronze, or expensive wood. An "idolatrous kingdom" means a "kingdom of people who worship idols" or a "kingdom of people who worship earthly things." The term "idolatrous figure" is another word for a "carved image" or an "idol."
Translation Suggestions:

There may already be a word for "god" or "false god" in the language or in a nearby language. The term "idol" could be used to refer to false gods. In English, a lower case "g" is used to refer to false gods, and upper case "G" is used to refer to the one true God. Other languages also do that. Another option would be to use a completely different word to refer to the false gods. Some languages may add a word to specify whether the false god is described as male or female.
(See also: God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Bible References:

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Word Data:

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1140, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712
Forms Found in the English ULB:
disgusting figure, disgusting figures, false god, goat idols, god, goddess, gods, idol, idol's, idolater, idolaters, idolatrous, idolatry, idols, idols'

godly

Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:

The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.

The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.

Translation Suggestions:

The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."

The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."

The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."

Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."

Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."

The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."

Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)

Bible References:

Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16

Word Data:

Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317

Forms Found in the English ULB:

godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:

godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly

Definition:

The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.

The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.

Translation Suggestions:

The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."

The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."

The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."

Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."

Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."

The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."

Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)

Bible References:

Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1

Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:
Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly
godly
Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:
The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."
Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)
Bible References:
Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:
Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly
godly
Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:
The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."

Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)
Bible References:
Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:
Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.
A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."
The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:
The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."
Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)
Bible References:
Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:
Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.
A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."
The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme

condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:
The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."
Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)
Bible References:
Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:
Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.
A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."
The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:
The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."
Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)
Bible References:
Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:
Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:

godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:

The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."
Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)
Bible References:

Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16
Word Data:

Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317
Forms Found in the English ULB:
godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:
godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly
Definition:
The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.
The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.
Translation Suggestions:

The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."
The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."
The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."
Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."
Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."
The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."
Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16

Word Data:

Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317

Forms Found in the English ULB:

godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

godly

Related Ideas:

godless, godless actions, godlessness, godliness, ungodliness, ungodly

Definition:

The term "godly" is used to describe a person who acts in a way that honors God and shows what God is like. "Godliness" is the character quality of honoring God by doing his will.

A person who has godly character will show the fruits of the Holy Spirit, such as love, joy, peace, patience, kindness, and self control. The quality of godliness shows that a person has the Holy Spirit and is obeying him.

The terms "ungodly" and "godless" describe people who are in rebellion against God. Living in an evil way, without thought of God, is called "ungodliness" or "godlessness."

The meanings of these words are very similar. However, "godless" and "godlessness" may describe a more extreme condition in which people or nations do not even acknowledge God or his right to rule them. God pronounces judgment and wrath on ungodly people, on everyone who rejects him and his ways.

Translation Suggestions:

The phrase "the godly" could be translated as "godly people" or "people who obey God."

The adjective "godly" could be translated as "obedient to God" or "righteous" or "pleasing to God."

The phrase "in a godly manner" could be translated as "in a way that obeys God" or "with actions and words that please God."

Ways to translate "godliness" could include "acting in a way that pleases God" or "obeying God" or "living in a righteous manner."

Depending on the context, the term "ungodly" could be translated as "displeasing to God" or "immoral" or "disobeying God."

The terms "godless" and "godlessness" literally mean that the people are "without God" or "having no thought of God" or "acting in a way that does not acknowledge God."

Other ways to translate "ungodliness" or "godlessness" could be "wickedness" or "evil" or "rebellion against God".

(See also evil, honor, obey, righteous, righteous)

Bible References:

Job 27:10 Proverbs 11:09 Acts 03:12 1 Timothy 01:9-11 1 Timothy 04:07 2 Timothy 03:12 Hebrews 12:14-17 Hebrews 11:7 1 Peter 04:18 Jude 01:16

Word Data:

Strong's: H120, H2611, H2612, H5760, H7563, G763, G764, G765, G2124, G2150, G2152, G2153, G2317

Forms Found in the English ULB:

godless, godless actions, godlessness, godliness, godly, godly life, ungodliness, ungodly

gold

Related Ideas:

golden, goldsmith, purest gold

Definition:

Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.

(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)

Bible References:

1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold

gold

Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:

1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32

Word Data:

Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold
gold
Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.
In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold
gold
Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.
In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold
gold
Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold
gold
Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold
gold
Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold

gold

Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold

gold

Related Ideas:
golden, goldsmith, purest gold
Definition:
Gold is a yellow, high quality metal that was used for making jewelry and religious objects. It was the most valuable metal in ancient times.

In Bible times, many different kinds of objects were made out of solid gold or were covered with a thin layer of gold. These objects included earrings and other jewelry, and idols, altars, and other objects used in the tabernacle or temple, such as the ark of the covenant. In Old Testament times, gold was used as a means of exchange in buying and selling. It was weighed on a scale to determine its value. Later on, gold and other metals such as silver were used to make coins to use in buying and selling When referring to something that is not solid gold, but only has a thin covering of gold, the term "golden" or "gold-covered" or "gold-overlaid" could also be used. Sometimes an object is described as "gold-colored," which means it has the yellow color of gold, but may not actually be made of gold. A "goldsmith" is a person who takes gold and makes it into useful things like jewelry.
(See also: altar, ark of the covenant, false god, silver, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Peter 01:07 1 Timothy 02:8-10 2 Chronicles 01:15 Acts 03:06 Daniel 02:32
Word Data:
Strong's: H1220, H1722, H2091, H2742, H3800, H5458, H6337, H6884, H6885, G5552, G5553, G5554, G5557
Forms Found in the English ULB:
gold, golden, goldsmith, goldsmiths, purest gold

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966,

H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with

"evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:

best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:

best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could

include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:

best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:

best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:

best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:
Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:
The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:
Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:

best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:

best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:

The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."

(See also: evil, holy, profit, righteous)

Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623

Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well

Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.

Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral

perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:
Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:
Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good

Related Ideas:
best, better, fair, good things, goodness, improved, prefer, proper, well
Definition:
The word "good" has different meanings depending on the context. Many languages will use different words to translate these different meanings.

In general, something is good if it fits with God's character, purposes, and will. Something that is "good" could be pleasing, excellent, helpful, suitable, profitable, or morally right. Land that is "good" could be called "fertile" or "productive." A "good" crop could be a "plentiful" crop. A person can be "good" at what they do if they are skillful at their task or profession, as in, the expression, "a good farmer." In the Bible, the general meaning of "good" is often contrasted with "evil." The term "goodness" usually refers to being morally good or righteous in thoughts and actions. The goodness of God refers to how he blesses people by giving them good and beneficial things. It also can refer to his moral perfection. Actions that are "proper" are those that are good and right for the situation in which they are done. "Goods" are good

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

things, valuable possessions. To "prefer" something is to think it is better than other things.
Translation Suggestions:

The general term for "good" in the target language should be used wherever this general meaning is accurate and natural, especially in contexts where it is contrasted to evil. Depending on the context, other ways to translate this term could include "kind" or "excellent" or "pleasing to God" or "righteous" or "morally upright" or "profitable." "Good land" could be translated as "fertile land" or "productive land"; a "good crop" could be translated as a "plentiful harvest" or "large amount of crops." The phrase "do good to" means to do something that benefits others and could be translated as "be kind to" or "help" or "benefit" someone. To "do good on the Sabbath" means to "do things that help others on the Sabbath." Depending on the context, ways to translate the term "goodness" could include "blessing" or "kindness" or "moral perfection" or "righteousness" or "purity."
(See also: evil, holy, profit, righteous)
Bible References:

Galatians 05:22-24 Genesis 01:12 Genesis 02:09 Genesis 02:17 James 03:13 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H155, H410, H1580, H1926, H2532, H2617, H2623, H2895, H2896, H2898, H3190, H3191, H3276, H3787, H3966, H4399, H5232, H6743, H7225, H7368, H7399, H7999, H8231, H8232, G14, G15, G18, G19, G515, G744, G865, G979, G1342, G1380, G1832, G2095, G2097, G2106, G2107, G2108, G2109, G2140, G2163, G2293, G2565, G2567, G2570, G2573, G2986, G3140, G4147, G4632, G4851, G5224, G5358, G5543, G5544, G5623
Forms Found in the English ULB:
best, better, do ... good, fair, good, good things, goodness, goods, improved, made ... better, prefer, proper, seemed good, well

good news

Related Ideas:
gospel
Definition:
The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.
Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."
(See also: kingdom, sacrifice, save)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03
Word Data:

Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283
Forms Found in the English ULB:
announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:
gospel
Definition:
The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.
Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."
(See also: kingdom, sacrifice, save)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03
Word Data:
Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283
Forms Found in the English ULB:
announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:
gospel
Definition:
The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.
Translation Suggestions:
Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."
(See also: kingdom, sacrifice, save)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03
Word Data:
Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283
Forms Found in the English ULB:
announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:
gospel
Definition:
The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.
Translation Suggestions:
Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."
(See also: kingdom, sacrifice, save)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03
Word Data:
Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283
Forms Found in the English ULB:
announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:

gospel

Definition:

The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.

Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."

(See also: kingdom, sacrifice, save)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03

Word Data:

Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283

Forms Found in the English ULB:

announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:

gospel

Definition:

The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.

Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."

(See also: kingdom, sacrifice, save)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03

Word Data:

Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283

Forms Found in the English ULB:

announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:

gospel

Definition:

The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.

Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."

(See also: kingdom, sacrifice, save)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03

Word Data:

Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283

Forms Found in the English ULB:

announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:

gospel

Definition:

The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.

Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells us about" or "what God says about how he saves people."

(See also: kingdom, sacrifice, save)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03

Word Data:

Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283

Forms Found in the English ULB:

announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

good news

Related Ideas:

gospel

Definition:

The term "gospel" literally means "good news" and refers to a message or announcement that tells people something that benefits them and makes them glad.

In the Bible, this term usually refers to the message about God's salvation for people through Jesus' sacrifice on the cross. In most English Bibles, "good news" is usually translated as "gospel" and is also used in phrases such as, the "gospel of Jesus Christ," the "gospel of God" and the "gospel of the kingdom." The writers of the New Testament use a verb based on this noun to talk about telling or proclaiming good news or preaching the gospel.

Translation Suggestions:

Different ways to translate this term could include, "good message" or "good announcement" or "God's message of salvation" or "the good things God teaches about Jesus." Depending on the context, ways to translate the phrase, "good news of" could include, "good news about" or "good message about" or "good message from" or "the good things God tells

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

us about" or "what God says about how he saves people."
(See also: kingdom, sacrifice, save)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Acts 08:25 Colossians 01:23 Galatians 01:06 Luke 08:1-3 Mark 01:14 Philippians 02:22 Romans 01:03
Word Data:
Strong's: H1319, G2097, G2098, G4283
Forms Found in the English ULB:
announce good news, announced the good news, announcing ... the good news, being told good news, bring ... good news, brings ... good news, brought ... good news, good news, gospel, gospel's, had ... good news proclaimed, preach the gospel, preached the gospel beforehand, preaching ... the gospel, proclaim ... gospel, proclaimed the good news, proclaimed the gospel, proclaiming ... good news, proclaiming the gospel, telling ... good news, were told the good news

gossip

Related Ideas:
gossiper
Definition:
The term "gossip" refers to talking to people about someone else's personal affairs, usually in a negative and unproductive way. Often what is talked about has not been confirmed as true.
The Bible says that spreading negative information about people is wrong. Gossip and slander are examples of this kind of negative speech. Gossip is harmful to the person being spoken about because it often hurts someone's relationships with other people.
(See also: slander)
Bible References:
1 Timothy 05:13 2 Corinthians 12:20 Leviticus 19:15-16 Proverbs 16:28 Romans 01:29-31
Word Data:
Strong's: H5372, G2636
Forms Found in the English ULB:
gossip, gossiper, gossips

gossip

Related Ideas:
gossiper
Definition:
The term "gossip" refers to talking to people about someone else's personal affairs, usually in a negative and unproductive way. Often what is talked about has not been confirmed as true.
The Bible says that spreading negative information about people is wrong. Gossip and slander are examples of this kind of negative speech. Gossip is harmful to the person being spoken about because it often hurts someone's relationships with other people.
(See also: slander)
Bible References:
1 Timothy 05:13 2 Corinthians 12:20 Leviticus 19:15-16 Proverbs 16:28 Romans 01:29-31
Word Data:
Strong's: H5372, G2636
Forms Found in the English ULB:
gossip, gossiper, gossips

governor

Related Ideas:
deputy, govern government, high officials, proconsul
Definition:
A "governor" is a person who rules over a state, region, or territory. To "govern" means to guide, lead, or manage them.
The term "proconsul" was a more specific title for a governor who ruled over a Roman province. In Bible times, governors were appointed by a king or emperor and were under his authority. A "government" consists of all the rulers who govern a certain country or empire. These rulers make laws that guide the behavior of their citizens so that there is peace, safety, and prosperity for all the people of that nation.
Translation Suggestions:
The word "governor" can also be translated as "ruler" or "overseer" or "regional leader" or "one who rules over a small territory." Depending on the context, the term "govern" could also be translated as, "rule over" or "lead" or "manage" or supervise." The term "governor" should be translated differently than the terms for "king" or "emperor", since a governor was a less powerful ruler who was under their authority. The term "proconsul" could also be translated as, "Roman governor" or "Roman provincial ruler."

(See also: authority, king, power, province, Rome, ruler)
Bible References:
Acts 07:9-10 Acts 23:22 Acts 26:30 Mark 13:9-10 Matthew 10:18 Matthew 27:1-2
Word Data:
Strong's: H323, H324, H1777, H2280, H4951, H5148, H5333, H5460, H6346, H6347, H6486, H7989, H8269, H8660, G445, G446, G746, G1481, G2232, G2233, G2230, G4232
Forms Found in the English ULB:
deputy, govern, government, governments, governor, governors, high officials, proconsul, proconsuls, provincial governors

governor

Related Ideas:
deputy, govern government, high officials, proconsul
Definition:
A "governor" is a person who rules over a state, region, or territory. To "govern" means to guide, lead, or manage them.
The term "proconsul" was a more specific title for a governor who ruled over a Roman province. In Bible times, governors were appointed by a king or emperor and were under his authority. A "government" consists of all the rulers who govern a certain country or empire. These rulers make laws that guide the behavior of their citizens so that there is peace, safety, and prosperity for all the people of that nation.
Translation Suggestions:
The word "governor" can also be translated as "ruler" or "overseer" or "regional leader" or "one who rules over a small territory." Depending on the context, the term "govern" could also be translated as, "rule over" or "lead" or "manage" or supervise." The term "governor" should be translated differently than the terms for "king" or "emperor", since a governor was a less powerful ruler who was under their authority. The term "proconsul" could also be translated as, "Roman governor" or "Roman provincial ruler."
(See also: authority, king, power, province, Rome, ruler)
Bible References:
Acts 07:9-10 Acts 23:22 Acts 26:30 Mark 13:9-10 Matthew 10:18 Matthew 27:1-2
Word Data:
Strong's: H323, H324, H1777, H2280, H4951, H5148, H5333, H5460, H6346, H6347, H6486, H7989, H8269, H8660, G445, G446, G746, G1481, G2232, G2233, G2230, G4232
Forms Found in the English ULB:
deputy, govern, government, governments, governor, governors, high officials, proconsul, proconsuls, provincial governors

governor

Related Ideas:
deputy, govern government, high officials, proconsul
Definition:
A "governor" is a person who rules over a state, region, or territory. To "govern" means to guide, lead, or manage them.
The term "proconsul" was a more specific title for a governor who ruled over a Roman province. In Bible times, governors were appointed by a king or emperor and were under his authority. A "government" consists of all the rulers who govern a certain country or empire. These rulers make laws that guide the behavior of their citizens so that there is peace, safety, and prosperity for all the people of that nation.
Translation Suggestions:
The word "governor" can also be translated as "ruler" or "overseer" or "regional leader" or "one who rules over a small territory." Depending on the context, the term "govern" could also be translated as, "rule over" or "lead" or "manage" or supervise." The term "governor" should be translated differently than the terms for "king" or "emperor", since a governor was a less powerful ruler who was under their authority. The term "proconsul" could also be translated as, "Roman governor" or "Roman provincial ruler."
(See also: authority, king, power, province, Rome, ruler)
Bible References:
Acts 07:9-10 Acts 23:22 Acts 26:30 Mark 13:9-10 Matthew 10:18 Matthew 27:1-2
Word Data:
Strong's: H323, H324, H1777, H2280, H4951, H5148, H5333, H5460, H6346, H6347, H6486, H7989, H8269, H8660, G445, G446, G746, G1481, G2232, G2233, G2230, G4232
Forms Found in the English ULB:
deputy, govern, government, governments, governor, governors, high officials, proconsul, proconsuls, provincial governors

governor

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
deputy, govern government, high officials, proconsul
Definition:
A "governor" is a person who rules over a state, region, or territory. To "govern" means to guide, lead, or manage them.

The term "proconsul" was a more specific title for a governor who ruled over a Roman province. In Bible times, governors were appointed by a king or emperor and were under his authority. A "government" consists of all the rulers who govern a certain country or empire. These rulers make laws that guide the behavior of their citizens so that there is peace, safety, and prosperity for all the people of that nation.
Translation Suggestions:

The word "governor" can also be translated as "ruler" or "overseer" or "regional leader" or "one who rules over a small territory." Depending on the context, the term "govern" could also be translated as, "rule over" or "lead" or "manage" or supervise." The term "governor" should be translated differently than the terms for "king" or "emperor", since a governor was a less powerful ruler who was under their authority. The term "proconsul" could also be translated as, "Roman governor" or "Roman provincial ruler."
(See also: authority, king, power, province, Rome, ruler)
Bible References:

Acts 07:9-10 Acts 23:22 Acts 26:30 Mark 13:9-10 Matthew 10:18 Matthew 27:1-2
Word Data:

Strong's: H323, H324, H1777, H2280, H4951, H5148, H5333, H5460, H6346, H6347, H6486, H7989, H8269, H8660, G445, G446, G746, G1481, G2232, G2233, G2230, G4232
Forms Found in the English ULB:
deputy, govern, government, governments, governor, governors, high officials, proconsul, proconsuls, provincial governors

governor

Related Ideas:
deputy, govern government, high officials, proconsul
Definition:
A "governor" is a person who rules over a state, region, or territory. To "govern" means to guide, lead, or manage them.

The term "proconsul" was a more specific title for a governor who ruled over a Roman province. In Bible times, governors were appointed by a king or emperor and were under his authority. A "government" consists of all the rulers who govern a certain country or empire. These rulers make laws that guide the behavior of their citizens so that there is peace, safety, and prosperity for all the people of that nation.
Translation Suggestions:

The word "governor" can also be translated as "ruler" or "overseer" or "regional leader" or "one who rules over a small territory." Depending on the context, the term "govern" could also be translated as, "rule over" or "lead" or "manage" or supervise." The term "governor" should be translated differently than the terms for "king" or "emperor", since a governor was a less powerful ruler who was under their authority. The term "proconsul" could also be translated as, "Roman governor" or "Roman provincial ruler."
(See also: authority, king, power, province, Rome, ruler)
Bible References:

Acts 07:9-10 Acts 23:22 Acts 26:30 Mark 13:9-10 Matthew 10:18 Matthew 27:1-2
Word Data:

Strong's: H323, H324, H1777, H2280, H4951, H5148, H5333, H5460, H6346, H6347, H6486, H7989, H8269, H8660, G445, G446, G746, G1481, G2232, G2233, G2230, G4232
Forms Found in the English ULB:
deputy, govern, government, governments, governor, governors, high officials, proconsul, proconsuls, provincial governors

governor

Related Ideas:
deputy, govern government, high officials, proconsul
Definition:
A "governor" is a person who rules over a state, region, or territory. To "govern" means to guide, lead, or manage them.

The term "proconsul" was a more specific title for a governor who ruled over a Roman province. In Bible times, governors were appointed by a king or emperor and were under his authority. A "government" consists of all the rulers who govern a certain country or empire. These rulers make laws that guide the behavior of their citizens so that there is peace, safety, and prosperity for all the people of that nation.
Translation Suggestions:

The word "governor" can also be translated as "ruler" or "overseer" or "regional leader" or "one who rules over a small territory." Depending on the context, the term "govern" could also be translated as, "rule over" or "lead" or "manage" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

supervise." The term "governor" should be translated differently than the terms for "king" or "emperor", since a governor was a less powerful ruler who was under their authority. The term "proconsul" could also be translated as, "Roman governor" or "Roman provincial ruler."
(See also: authority, king, power, province, Rome, ruler)
Bible References:
Acts 07:9-10 Acts 23:22 Acts 26:30 Mark 13:9-10 Matthew 10:18 Matthew 27:1-2
Word Data:
Strong's: H323, H324, H1777, H2280, H4951, H5148, H5333, H5460, H6346, H6347, H6486, H7989, H8269, H8660, G445, G446, G746, G1481, G2232, G2233, G2230, G4232
Forms Found in the English ULB:
deputy, govern, government, governments, governor, governors, high officials, proconsul, proconsuls, provincial governors

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.
God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:
Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:
Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.
God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:
Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:
Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given
grace
Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:
Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians
04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given
grace
Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:
Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians
04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given
grace
Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:
Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians
04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:
Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given
grace
Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness

for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:
generous, gracious, graciously
Definition:
The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from

God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.

Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."

Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21

Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543

Forms Found in the English ULB:

act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grace

Related Ideas:

generous, gracious, graciously

Definition:

The word "grace" refers to help or blessing that is given to someone who has not earned it. The term "gracious" describes someone who shows grace to others.

God's grace toward sinful human beings is a gift that is freely given. The concept of grace also refers to being kind and forgiving to someone who has done wrong or hurtful things. The expression to "find grace" is an expression that means to

receive help and mercy from God. Often it includes the meaning that God is pleased with someone and helps him.
Translation Suggestions:

Other ways that "grace" could be translated include "divine kindness" or "God's favor" or "God's kindness and forgiveness for sinners" or "merciful kindness." The term "gracious" could be translated as "full of grace" or "kind" or "merciful" or "mercifully kind." The expression "he found grace in the eyes of God" could be translated as "he received mercy from God" or "God mercifully helped him" or "God showed his favor to him" or "God was pleased with him and helped him."
Bible References:

Acts 04:33 Acts 06:08 Acts 14:04 Colossians 04:06 Colossians 04:18 Genesis 43:28-29 James 04:07 John 01:16 Philippians 04:21-23 Revelation 22:20-21
Word Data:

Strong's: H2580, H2587, H2589, H2603, G5485, G5543
Forms Found in the English ULB:
act of grace, generous, grace, gracious, graciously, graciously given

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain
grain
Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.
In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain
grain
Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.
In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719
Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain
grain
Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.
In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:
Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grain

Related Ideas:
grainfields, standing grain
Definition:
The term "grain" usually refers to the seed of a food plant such as wheat, barley, corn, millet, or rice. It can also refer to the whole plant.

In the Bible, the main grains that are referred to are wheat and barley. A head of grain is the part of the plant that holds the grain. Note that some older Bible versions use the word "corn" to refer to grain in general. In modern English however, "corn" only refers to one type of grain.
(See also: head, wheat)
Bible References:

Genesis 42:03 Genesis 42:26-28 Genesis 43:1-2 Luke 06:02 Mark 02:24 Matthew 13:7-9 Ruth 01:22

Word Data:

Strong's: H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G248, G2590, G2848, G3450, G4621, G4719

Forms Found in the English ULB:
grain, grainfields, grains, standing grain

grape

Related Ideas:
raisin
Definition:
A grape is a small, round, smooth-skinned berry fruit that grows in clusters on vines. The juice of grapes is used in making wine.

There are different colors of grapes, such as light green, purple, or red. Individual grapes can be around one to three centimeters in size. People grow grapes in gardens called vineyards. These normally consist of long rows of vines. Grapes were a very important food during Bible times, and having vineyards was a sign of wealth. "Raisins" are dried grapes. People often dried grapes in order to keep them from rotting. Jesus told a parable about a grape vineyard to teach his disciples about God's kingdom.
(See also: vine, vineyard, wine)
Bible References:

Deuteronomy 23:24 Hosea 09:10 Job 15:33 Luke 06:43-44 Matthew 07:15-17 Matthew 21:33

Word Data:

Strong's: H891, H1154, H1155, H1210, H3196, H5955, H6025, H6528, G288, G4718

Forms Found in the English ULB:
grape, grapes, raisin, raisins

grape

Related Ideas:
raisin
Definition:
A grape is a small, round, smooth-skinned berry fruit that grows in clusters on vines. The juice of grapes is used in making wine.

There are different colors of grapes, such as light green, purple, or red. Individual grapes can be around one to three centimeters in size. People grow grapes in gardens called vineyards. These normally consist of long rows of vines. Grapes were a very important food during Bible times, and having vineyards was a sign of wealth. "Raisins" are dried grapes. People often dried grapes in order to keep them from rotting. Jesus told a parable about a grape vineyard to teach his disciples about God's kingdom.
(See also: vine, vineyard, wine)
Bible References:

Deuteronomy 23:24 Hosea 09:10 Job 15:33 Luke 06:43-44 Matthew 07:15-17 Matthew 21:33

Word Data:

Strong's: H891, H1154, H1155, H1210, H3196, H5955, H6025, H6528, G288, G4718

Forms Found in the English ULB:
grape, grapes, raisin, raisins

grape

Related Ideas:
raisin

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A grape is a small, round, smooth-skinned berry fruit that grows in clusters on vines. The juice of grapes is used in making wine.

There are different colors of grapes, such as light green, purple, or red. Individual grapes can be around one to three centimeters in size. People grow grapes in gardens called vineyards. These normally consist of long rows of vines. Grapes were a very important food during Bible times, and having vineyards was a sign of wealth. "Raisins" are dried grapes. People often dried grapes in order to keep them from rotting. Jesus told a parable about a grape vineyard to teach his disciples about God's kingdom.
(See also: vine, vineyard, wine)
Bible References:

Deuteronomy 23:24 Hosea 09:10 Job 15:33 Luke 06:43-44 Matthew 07:15-17 Matthew 21:33
Word Data:

Strong's: H891, H1154, H1155, H1210, H3196, H5955, H6025, H6528, G288, G4718
Forms Found in the English ULB:
grape, grapes, raisin, raisins

grape

Related Ideas:
raisin
Definition:
A grape is a small, round, smooth-skinned berry fruit that grows in clusters on vines. The juice of grapes is used in making wine.

There are different colors of grapes, such as light green, purple, or red. Individual grapes can be around one to three centimeters in size. People grow grapes in gardens called vineyards. These normally consist of long rows of vines. Grapes were a very important food during Bible times, and having vineyards was a sign of wealth. "Raisins" are dried grapes. People often dried grapes in order to keep them from rotting. Jesus told a parable about a grape vineyard to teach his disciples about God's kingdom.
(See also: vine, vineyard, wine)
Bible References:

Deuteronomy 23:24 Hosea 09:10 Job 15:33 Luke 06:43-44 Matthew 07:15-17 Matthew 21:33
Word Data:

Strong's: H891, H1154, H1155, H1210, H3196, H5955, H6025, H6528, G288, G4718
Forms Found in the English ULB:
grape, grapes, raisin, raisins

groan

Related Ideas:
sigh
Definition:
The term to "groan" refers to the uttering of a deep, low sound that is caused by physical or emotional distress. It could also be the sound someone makes without any words.

A person can groan because of feeling grief. Groaning can be caused by feeling a terrible, oppressive burden. Other ways to translate "groan" could include, "give a low cry of pain" or "grieve deeply." As a noun, this could be translated as, "a low cry of distress" or "a deep murmur of pain."
(See also: cry)
Bible References:

2 Corinthians 05:02 Hebrews 13:17 Job 23:02 Psalms 032:3-4 Psalms 102:5-6
Word Data:

Strong's: H584, H585, H602, H603, H1901, H1993, H5008, H5009, H5098, H5594, H7581, G4726, G4727, G4959
Forms Found in the English ULB:
groan, groaned, groaning, groanings, groans, sigh, sighed, sighed deeply, sighing

groan

Related Ideas:
sigh
Definition:
The term to "groan" refers to the uttering of a deep, low sound that is caused by physical or emotional distress. It could also be the sound someone makes without any words.

A person can groan because of feeling grief. Groaning can be caused by feeling a terrible, oppressive burden. Other ways to translate "groan" could include, "give a low cry of pain" or "grieve deeply." As a noun, this could be translated as, "a low cry of distress" or "a deep murmur of pain."

(See also: cry)
Bible References:
2 Corinthians 05:02 Hebrews 13:17 Job 23:02 Psalms 032:3-4 Psalms 102:5-6
Word Data:
Strong's: H584, H585, H602, H603, H1901, H1993, H5008, H5009, H5098, H5594, H7581, G4726, G4727, G4959
Forms Found in the English ULB:
groan, groaned, groaning, groanings, groans, sigh, sighed, sighed deeply, sighing

groan

Related Ideas:
sigh
Definition:
The term to "groan" refers to the uttering of a deep, low sound that is caused by physical or emotional distress. It could also be the sound someone makes without any words.

A person can groan because of feeling grief. Groaning can be caused by feeling a terrible, oppressive burden. Other ways to translate "groan" could include, "give a low cry of pain" or "grieve deeply." As a noun, this could be translated as, "a low cry of distress" or "a deep murmur of pain."
(See also: cry)
Bible References:
2 Corinthians 05:02 Hebrews 13:17 Job 23:02 Psalms 032:3-4 Psalms 102:5-6
Word Data:
Strong's: H584, H585, H602, H603, H1901, H1993, H5008, H5009, H5098, H5594, H7581, G4726, G4727, G4959
Forms Found in the English ULB:
groan, groaned, groaning, groanings, groans, sigh, sighed, sighed deeply, sighing

groan

Related Ideas:
sigh
Definition:
The term to "groan" refers to the uttering of a deep, low sound that is caused by physical or emotional distress. It could also be the sound someone makes without any words.

A person can groan because of feeling grief. Groaning can be caused by feeling a terrible, oppressive burden. Other ways to translate "groan" could include, "give a low cry of pain" or "grieve deeply." As a noun, this could be translated as, "a low cry of distress" or "a deep murmur of pain."
(See also: cry)
Bible References:
2 Corinthians 05:02 Hebrews 13:17 Job 23:02 Psalms 032:3-4 Psalms 102:5-6
Word Data:
Strong's: H584, H585, H602, H603, H1901, H1993, H5008, H5009, H5098, H5594, H7581, G4726, G4727, G4959
Forms Found in the English ULB:
groan, groaned, groaning, groanings, groans, sigh, sighed, sighed deeply, sighing

guilt

Related Ideas:
guilty, accountable, reason for a penalty
Definition:
The term "guilt" refers to the fact of having sinned or committed a crime.

To "be guilty" means to have done something morally wrong, that is, to have disobeyed God. The opposite of "guilty" is "innocent."
Translation Suggestions:
Some languages might translate "guilt" as "the weight of sin" or "the counting of sins." Ways to translate to "be guilty" could include a word or phrase that means, to "be at fault" or "having done something morally wrong" or "having committed a sin."
(See also: innocent, iniquity, punish, sin)
Bible References:
Exodus 28:36-38 Isaiah 06:07 James 02:10-11 John 19:04 Jonah 01:14
Word Data:
Strong's: H6140, H816, H817, H818, H819, H2398, H5352, H5355, H5771, H7561, H7563, G338, G1777, G5267
Forms Found in the English ULB:
cause ... to become guilty, find guilty, guilt, guilty, held accountable, reason for ... penalty

guilt

Related Ideas:
guilty, accountable, reason for a penalty
Definition:
The term "guilt" refers to the fact of having sinned or committed a crime.

To "be guilty" means to have done something morally wrong, that is, to have disobeyed God. The opposite of "guilty" is "innocent."

Translation Suggestions:

Some languages might translate "guilt" as "the weight of sin" or "the counting of sins." Ways to translate to "be guilty" could include a word or phrase that means, to "be at fault" or "having done something morally wrong" or "having committed a sin."

(See also: innocent, iniquity, punish, sin)
Bible References:

Exodus 28:36-38 Isaiah 06:07 James 02:10-11 John 19:04 Jonah 01:14

Word Data:

Strong's: H6140, H816, H817, H818, H819, H2398, H5352, H5355, H5771, H7561, H7563, G338, G1777, G5267

Forms Found in the English ULB:
cause ... to become guilty, find guilty, guilt, guilty, held accountable, reason for ... penalty

guilt

Related Ideas:
guilty, accountable, reason for a penalty
Definition:
The term "guilt" refers to the fact of having sinned or committed a crime.

To "be guilty" means to have done something morally wrong, that is, to have disobeyed God. The opposite of "guilty" is "innocent."

Translation Suggestions:

Some languages might translate "guilt" as "the weight of sin" or "the counting of sins." Ways to translate to "be guilty" could include a word or phrase that means, to "be at fault" or "having done something morally wrong" or "having committed a sin."

(See also: innocent, iniquity, punish, sin)
Bible References:

Exodus 28:36-38 Isaiah 06:07 James 02:10-11 John 19:04 Jonah 01:14

Word Data:

Strong's: H6140, H816, H817, H818, H819, H2398, H5352, H5355, H5771, H7561, H7563, G338, G1777, G5267

Forms Found in the English ULB:
cause ... to become guilty, find guilty, guilt, guilty, held accountable, reason for ... penalty

guilt

Related Ideas:
guilty, accountable, reason for a penalty
Definition:
The term "guilt" refers to the fact of having sinned or committed a crime.

To "be guilty" means to have done something morally wrong, that is, to have disobeyed God. The opposite of "guilty" is "innocent."

Translation Suggestions:

Some languages might translate "guilt" as "the weight of sin" or "the counting of sins." Ways to translate to "be guilty" could include a word or phrase that means, to "be at fault" or "having done something morally wrong" or "having committed a sin."

(See also: innocent, iniquity, punish, sin)
Bible References:

Exodus 28:36-38 Isaiah 06:07 James 02:10-11 John 19:04 Jonah 01:14

Word Data:

Strong's: H6140, H816, H817, H818, H819, H2398, H5352, H5355, H5771, H7561, H7563, G338, G1777, G5267

Forms Found in the English ULB:
cause ... to become guilty, find guilty, guilt, guilty, held accountable, reason for ... penalty

guilt

Related Ideas:
guilty, accountable, reason for a penalty
Definition:
The term "guilt" refers to the fact of having sinned or committed a crime.

To "be guilty" means to have done something morally wrong, that is, to have disobeyed God. The opposite of "guilty" is "innocent."
Translation Suggestions:
Some languages might translate "guilt" as "the weight of sin" or "the counting of sins." Ways to translate to "be guilty" could include a word or phrase that means, to "be at fault" or "having done something morally wrong" or "having committed a sin."
(See also: innocent, iniquity, punish, sin)
Bible References:
Exodus 28:36-38 Isaiah 06:07 James 02:10-11 John 19:04 Jonah 01:14
Word Data:
Strong's: H6140, H816, H817, H818, H819, H2398, H5352, H5355, H5771, H7561, H7563, G338, G1777, G5267
Forms Found in the English ULB:
cause ... to become guilty, find guilty, guilt, guilty, held accountable, reason for ... penalty

guilt

Related Ideas:
guilty, accountable, reason for a penalty
Definition:
The term "guilt" refers to the fact of having sinned or committed a crime.
To "be guilty" means to have done something morally wrong, that is, to have disobeyed God. The opposite of "guilty" is "innocent."
Translation Suggestions:
Some languages might translate "guilt" as "the weight of sin" or "the counting of sins." Ways to translate to "be guilty" could include a word or phrase that means, to "be at fault" or "having done something morally wrong" or "having committed a sin."
(See also: innocent, iniquity, punish, sin)
Bible References:
Exodus 28:36-38 Isaiah 06:07 James 02:10-11 John 19:04 Jonah 01:14
Word Data:
Strong's: H6140, H816, H817, H818, H819, H2398, H5352, H5355, H5771, H7561, H7563, G338, G1777, G5267
Forms Found in the English ULB:
cause ... to become guilty, find guilty, guilt, guilty, held accountable, reason for ... penalty

hail

Related Ideas:
hailstones, hailstorm
Definitions:
This term usually refers to lumps of frozen water that fall from the sky. Although spelled the same way in English, a different word, "hail" is used in greeting someone and can mean, "hello" or "greetings to you."
Hail that comes down from the sky is in the form of balls or chunks of ice called "hailstones." Usually hailstones are small (only a few centimeters wide), but sometimes there are hailstones that are as big as 20 centimeters wide and that weigh over a kilogram. The book of Revelation in the New Testament describes enormous hailstones weighing 50 kilograms that God will cause to fall on earth when he judges people for their wickedness in the end times. The word "hail" that is a formal greeting in older English literally means "rejoice" and could be translated as "Greetings!" or "Hello!"
Bible References:
Matthew 27:29 Matthew 28:8-10 Psalms 078:48 Psalms 148:08 Revelation 08:07
Word Data:
Strong's: H68, H417, H1258, H1259, G5463, G5464
Forms Found in the English ULB:
hail, hails, hailstones, hailstorm

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:
To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.
The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him

permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays

his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:
To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.
The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions
These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:

To "lay a hand on" means to "harm."

To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.

Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.

The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."

(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:

To "lay a hand on" means to "harm."

To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.

Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.

The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather

than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."

(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:

To "lay a hand on" means to "harm."

To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.

Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.

The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."

(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:

To "lay a hand on" means to "harm."

To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.

Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.

The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."

(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or

power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:
To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.
The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions
These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the

hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:
To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.
The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions
These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:

To "lay a hand on" means to "harm."

To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.

Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.

The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.

Some other figurative uses of "hand" include:

To "lay a hand on" means to "harm."

To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."

The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.

Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.

The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.

When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."

(See also: adversary, bless, captive, honor, power)

Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:

by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:

handbreadth, handful, lay a hand on

Definition:

There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"

Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same

meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:
To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.
The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions
These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03

Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168

Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or "caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:

Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:

Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hand

Related Ideas:
handbreadth, handful, lay a hand on
Definition:
There are several figurative ways that "hand" is used in the Bible:

To "hand" something to someone means to put something into that person's hands.

The term "hand" is often used in reference to God's power and action, such as when God says "Has not my hand made all these things?"
Expressions such as "hand over to" or "deliver into the hands of" refer to causing someone to be under the control or power of someone else.
Some other figurative uses of "hand" include:
To "lay a hand on" means to "harm."
To "save from the hand of" means to stop someone from harming someone else.
The position of being "on the right hand" means "on the right side" or "to the right."
The expression "by the hand of" someone means "by" or "through" the action of that person. For example, "by the hand of the Lord" means that the Lord is the one who caused something to happen.
Placing hands on someone is often done while speaking a blessing over that person.
The term "laying on of hands" refers to placing a hand on a person in order to dedicate that person to God's service or to pray for healing.
When Paul says "written by my hand," it means that this part of the letter was physically written down by him, rather than spoken to someone else to write down.

Translation Suggestions

These expressions and other figures of speech could be translated using other figurative expressions that have the same meaning. Or the meaning could be translated using direct, literal language (see examples above). The expression "handed him the scroll" could also be translated as "gave him the scroll" or "put the scroll in his hand." It was not given to him permanently, but just for the purpose of using it at that time. When "hand" refers to the person, such as in "the hand of God did this," it could be translated as "God did this." An expression such as "delivered them into the hands of their enemies" or "handed them over to their enemies," could be translated as, "allowed their enemies to conquer them" or

"caused them to be captured by their enemies" or "empowered their enemies to gain control over them." To "die by the hand of" could be translated as "be killed by." The expression "on the right hand of" could be translated as "on the right side of." In regard to Jesus being "seated at the right hand of God," if this does not communicate in the language that it refers to a position of high honor and equal authority, a different expression with that meaning could be used. Or a short explanation could be added: "on the right side of God, in the position of highest authority."
(See also: adversary, bless, captive, honor, power)
Bible References:
Acts 07:25 Acts 08:17 Acts 11:21 Genesis 09:05 Genesis 14:20 John 03:35 Mark 07:32 Matthew 06:03
Word Data:
Strong's: G710, G1188, G2176, G2902, G4084, G5495, G5496, G5497, H2026, H2651, H2947, H2948, H3027, H3028, H3231, H3233, H3709, H7126, H7138, H8042, H8168
Forms Found in the English ULB:
by the hand of, fist, from the hand of, hand, handbreadth, handed, handful, handfuls, handing, hands, lay a hand on, lays his hand on

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross,

there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:

2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:

Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:

2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:

Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:

2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:

Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:

2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:

Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:

2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:

Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:

Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung
hang
Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.
Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5

Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hang

Definition:
The term "hang" means to suspend something or someone above the ground.

Death by hanging typically is done by tying a rope that is tied around a person's neck and sustending him from an elevated object, like a tree limb. Judas killed himself by hanging. Although Jesus died while hanging on a wooden cross, there was nothing around his neck: the soldiers suspended him by nailing his hands (or wrists) and his feet to the cross. To hang someone always refers to the way of killing someone by hanging them with a rope around their neck.
Bible References:
2 Samuel 17:23 Acts 10:39 Galatians 03:13 Genesis 40:22 Matthew 27:3-5
Word Data:
Strong's: H2614, H3363, H8518, G519
Forms Found in the English ULB:
hang, hanged, hanging, hangings, hangs, hung

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to

do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:

hardly, hardness, hardship

Definition:

The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:

hardly, hardness, hardship

Definition:

The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:

hardly, hardness, hardship

Definition:

The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513,

H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.
An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively
A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions
The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.
An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively
A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is

hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions
The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.
An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively
A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions
The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship

Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:

hardly, hardness, hardship

Definition:

The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:

hardly, hardness, hardship

Definition:

The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as

"work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.
The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.
Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.
(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)
Bible References:
2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08
Word Data:
Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912
Forms Found in the English ULB:
hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:
hardly, hardness, hardship
Definition:
The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

hard

Related Ideas:

hardly, hardness, hardship

Definition:

The term "hard" has several different meanings, depending on the context. It usually describes something that is difficult, persistent, or unyielding.

An object that is "hard" is solid and firm. It is not easily broken, bent, dented, or pierced. Work that is "hard" is difficult to do. When a person works "hard", he does that work diligently and with a lot of effort to do it well. A person who "hardly" does something either does not do it completely or does it rarely. A person who goes through "hardship" is suffering or does not have what he needs.

The term "hard" can be used figuratively

A person who has a "hard heart" is stubborn. He continues to disobey God and will not repent. A person whose heart is hardened has become stubbornly disobedient.

Translation Suggestions

The terms "hardness" or "hardness of heart" or "hard heart" could be translated as "stubbornness" or "persistent rebellion" or "rebellious attitude" or "stubborn disobedience" or "stubbornly not repenting." The term "hardened" could also be translated as "stubbornly unrepentant" or "refusing to obey." "Do not harden your heart" could be translated as "do not refuse to repent" or "do not stubbornly keep disobeying." Other ways to translate "hard-hearted" could include "stubbornly disobedient" or "continuing to disobey" or "refusing to repent" or "always rebelling." In expressions such as "work hard" or "try hard," the term "hard" could be translated as "with perseverance" or "diligently." The expression "press hard against" could also be translated as "shove with force" or "push strongly against." To "oppress people with hard labor" could be translated as "force people to work so hard that they suffer" or "cause people to suffer by forcing them to do very difficult work." A different kind of "hard labor" is experienced by a woman who is about to deliver a baby.

(See also: disobey, evil, heart, labor pains, stiff-necked)

Bible References:

2 Corinthians 11:23 Deuteronomy 15:07 Exodus 14:04 Hebrews 04:07 John 12:40 Matthew 19:08

Word Data:

Strong's: H553, H1692, H2388, H2389, H2420, H2864, H3021, H3332, H3513, H3515, H3966, H4164, H4165, H4522, H4751, H4784, H4843, H5450, H5647, H5797, H5810, H5980, H5999, H6089, H6381, H7185, H7188, H7280, H8068, H8307, H8513, H8631, G917, G1421, G1422, G1423, G2205, G2478, G2553, G2872, G2873, G3425, G3433, G4053, G4183, G4456, G4457, G4641, G4642, G4643, G4645, G4912

Forms Found in the English ULB:

hard, harden, hardened, hardening, hardens, harder, hardest, hardly, hardness, hardship, hardships

harp

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8
Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790
Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8
Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790
Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8
Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790
Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8

Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790

Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8

Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790

Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8

Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790

Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8

Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790

Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8

Word Data:

Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790

Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harp

elated Ideas:
harpist, lyre
Definition:
A harp is a stringed musical instrument, that usually consists of a large open frame with vertical strings.

In Bible times, fir wood was used to make harps and other musical instruments. Players of harps and lyres would hold them in the hands and play them by strumming or plucking while walking. In many places in the Bible, harps are mentioned as instruments that were used to praise and worship God. David wrote several psalms which were set to harp music. He also played a harp for King Saul, to soothe the king's troubled spirit. A lyre looks like a small harp, having strings strung across an open frame.
(See also: David, fir, psalm, Saul (OT))
Picture of a Harp:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/h/Harp2.png" >
Bible References:

1 Chronicles 15:16-18 Amos 05:23-24 Daniel 03:05 Psalm 033:1-3 Revelation 05:8

Word Data:
Strong's: H3658, H5035, H7030, G2788, G2789, G2790
Forms Found in the English ULB:
harp, harpist, harpists, harps, lyre, lyres

harvest

Related Ideas:
harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."
(See also: firstfruits, festival)
Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863
Forms Found in the English ULB:
harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:
harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."
(See also: firstfruits, festival)
Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863
Forms Found in the English ULB:
harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:
harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."

(See also: firstfruits, festival)

Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22

Word Data:

Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863

Forms Found in the English ULB:

harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:

harvester

Definition:

The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."

(See also: firstfruits, festival)

Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22

Word Data:

Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863

Forms Found in the English ULB:

harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:

harvester

Definition:

The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."

(See also: firstfruits, festival)

Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22

Word Data:

Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863

Forms Found in the English ULB:

harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."
(See also: firstfruits, festival)
Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863
Forms Found in the English ULB:
harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:
harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."
(See also: firstfruits, festival)
Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22
Word Data:

Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863
Forms Found in the English ULB:
harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests

harvest

Related Ideas:
harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.

The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."
(See also: firstfruits, festival)
Bible References:

1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth

01:22
Word Data:
Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863
Forms Found in the English ULB:
harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests
harvest
Related Ideas:
harvester
Definition:
The term "harvest" refers to the gathering in of ripe fruits or vegetables from the plants on which they were growing.
The harvest time normally happens at the end of a growing season. The Israelites held a "Festival of Harvest" or "Festival of Ingathering" to celebrate the reaping of the food crops. God commanded them to offer the first fruits of these crops as a sacrifice to him. In a figurative sense, the word "harvest" can refer to people coming to believe in Jesus or can describe a person's spiritual growth. The idea of a harvest of spiritual crops fits with the figurative image of fruits being a picture of godly character qualities.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the word that is commonly used in the language to refer to the harvesting of crops. The event of harvesting could be translated as, "time of gathering in" or "crop gathering time" or "fruit picking time." The verb to "harvest" could be translated as, to "gather in" or to "pick up" or to "collect."
(See also: firstfruits, festival)
Bible References:
1 Corinthians 09:9-11 2 Samuel 21:7-9 Galatians 06:9-10 Isaiah 17:11 James 05:7-8 Leviticus 19:09 Matthew 09:38 Ruth 01:22
Word Data:
Strong's: H2758, H7105, H7114, G270, G1081, G2326, G4863
Forms Found in the English ULB:
harvest, harvested, harvester, harvesters, harvesting, harvests
head
Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads
head
Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head

over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one

who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the

"head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:

head, heads

head

Definition:

In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."

(See also: grain)

Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719

Forms Found in the English ULB:

head, heads

head

Definition:

In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."

(See also: grain)

Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719

Forms Found in the English ULB:

head, heads

head

Definition:

In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph,"

which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could

include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.
Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

head

Definition:

In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."

(See also: grain)

Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719

Forms Found in the English ULB:

head, heads

head

Definition:

In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."

(See also: grain)

Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719

Forms Found in the English ULB:

head, heads

head

Definition:

In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one

who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04

Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:
1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:
Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

head

Definition:
In the Bible, the word "head" is used with several figurative meanings.

Often this term is used to refer to a ruler or to someone who has authority over people, as in "you have made me the head over nations." Jesus is called the "head of the church." Just as a person's head guides and directs the members of its body, so Jesus guides and directs the members of his "body," the Church. The New Testament teaches that a husband is the "head" or authority of his wife. He is given the responsibility of leading and guiding his wife and family. The term "head" can also represent the whole person, as in "this gray head," referring to an elderly person, or as in "the head of Joseph," which refers to Joseph. The expression "no razor will ever touch his head" means" he will never cut or shave his hair." The expression "let their blood be on his own head" means that the man is responsible for their deaths and will receive the punishment for that. The expression "heads of grain" refers to the top parts of a wheat or barley plant that contains

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the seeds. The term "head" can also refer to the beginning or source of something, as in the "head of the street."
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "head" could be translated as "ruler" or "the one who leads and directs" or "the one who is responsible for." The expression "head of" can refer to the whole person and so this expression could be translated using just the person's name. For example, "the head of Joseph" could simply be translated as "Joseph." The expression "will be on his own head" could be translated as "will be on him" or "he will be punished for" or "he will be held responsible for" or "he will be considered guilty for." Depending on the context, other ways to translate this term could include "beginning" or "source" or "ruler" or "leader" or "top."
(See also: grain)
Bible References:

1 Chronicles 01:51-54 1 Kings 08:1-2 1 Samuel 09:22 Colossians 02:10 Colossians 02:19 Numbers 01:04
Word Data:

Strong's: H441, H1538, H4425, H4761, H4763, H5110, H5324, H6285, H6915, H6936, H7139, H7144, H7146, H7217, H7226, H7218, H7541, H7636, H7641, H7872, G346, G755, G2775, G2776, G4719
Forms Found in the English ULB:
head, heads

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:

Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:

Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:

Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:

Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199

Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:

Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:

Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199

Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:

Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:

Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199

Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly.

For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:
Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:
Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.
A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly.
For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:
Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:
Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.
A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly.
For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:
Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:
Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ...

fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:

Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:

Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:

Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:

Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.

A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:
Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:
Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.
A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:
Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:
Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heal

Related Ideas:
cure, healer, health, healthy, make fresh, make well, recover, unhealthy
Definition:
The terms "heal" and "cure" both mean to cause a sick, wounded, or disabled person to be healthy again.
A person who is "healed" or "cured" has been "made well" or "made healthy." Healing can happen naturally since God gave our bodies the ability to recover from many kinds of wounds and diseases. This kind of healing usually happens slowly. However, certain conditions, such as being blind or paralyzed, and certain serious diseases, such as leprosy, however do not heal on their own. When people are healed of these things, it is a miracle that usually happens suddenly. For example, Jesus healed many people who were blind or lame or diseased, and they became well right away. The apostles also healed people miraculously, such as when Peter caused a crippled man to immediately be able to walk. A person who is "healthy" has no disease. It may be that he has been healed or that he has simply not been ill for a long time. Health can be a metaphor for anything that is good or trustworthy. "Healthy teaching" is teaching that people can depend on to be true and helpful and morally good.
(See also: miracle)
Bible References:
Acts 05:16 Acts 08:06 Luke 05:13 Luke 06:19 Luke 08:43 Matthew 04:23-25 Matthew 09:35 Matthew 13:15
Word Data:
Strong's: H724, H1369, H1455, H2280, H2421, H2492, H2896, H3545, H4832, H4974, H7495, H7499, H7500, H7725, H7965, H8549, H8585, H8644, H622, G1295, G1743, G2322, G2323, G2386, G2390, G2392, G3647, G4982, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
cure, cured, heal, healed, healer, healers, healing, healings, heals, health, healthy, made ... fresh, made ... well, make ... fresh, recovered, unhealthy

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term

"brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.
To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions
Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.
To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions
Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or

"desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.
To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions
Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.
To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions
Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be

translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.
To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions
Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.
To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions
Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37

Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590

Forms Found in the English ULB:

heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:

kidneys

Definition:

In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.

Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."

(See also: hard)

Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37

Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590

Forms Found in the English ULB:

heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:

kidneys

Definition:

In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.

Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."

(See also: hard)

Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37

Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:
1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:
Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590

Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590

Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590

Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heart

Related Ideas:
kidneys
Definition:
In the Bible, the term "heart" is often used figuratively to refer to a person's thoughts, emotions, desires, or will.

To have a "hard heart" is a common expression that means a person stubbornly refuses to obey God. The expressions "with all my heart" or "with my whole heart" mean to do something with no holding back, with complete commitment and willingness. The expression "take it to heart" means to treat something seriously and apply it to one's life. The term "brokenhearted" describes a person who is very sad. That person has been deeply hurt emotionally. The kidneys are also used as a synecdoche for the physical inner organs and as a metonym for a person's innermost thoughts and emotions.
Translation Suggestions

Some languages use a different body part such as "stomach" or "liver" to refer to these ideas. Other languages may use one word to express some of these concepts and another word to express others. If "heart" or other body part does not have this meaning, some languages may need to express this literally with terms such as "thoughts" or "emotions" or "desires" or "inner self". Depending on the context, "with all my heart" or "with my whole heart" could be translated as "with all my energy" or "with complete dedication" or "completely" or "with total commitment." The expression "take it to heart" could be translated as "treat it seriously" or "carefully think about it." The expression "hard-hearted" could also be translated as "stubbornly rebellious" or "refusing to obey" or "continually disobeying God." Ways to translate "brokenhearted" could include "very sad" or "feeling deeply hurt."
(See also: hard)
Bible References:

1 John 03:17 1 Thessalonians 02:04 2 Thessalonians 03:13-15 Acts 08:22 Acts 15:09 Luke 08:15 Mark 02:06 Matthew 05:08 Matthew 22:37
Word Data:

Strong's: H2436, H2504, H2910, H3519, H3629, H3820, H3821, H3823, H3824, H3825, H3826, H4578, H5315, H7307, H7356, G1282, G1271, G2133, G2588, G2589, G4641, G4698, G5590
Forms Found in the English ULB:
heart, hearts, kidneys

heaven

Related Ideas:

heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky

Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky

Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

Forms Found in the English ULB:

heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:

heavenly, in midair, overhead, sky

Definition:

The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

Forms Found in the English ULB:

heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:

heavenly, in midair, overhead, sky

Definition:

The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

Forms Found in the English ULB:

heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:

heavenly, in midair, overhead, sky

Definition:

The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."

(See also: kingdom of God)

Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

Forms Found in the English ULB:

heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:

heavenly, in midair, overhead, sky

Definition:

The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.

Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:
When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:
Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:
When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heaven

Related Ideas:
heavenly, in midair, overhead, sky
Definition:
The term that is translated as "heaven" usually refers to where God lives. The same word can also mean "sky," depending on the context.

The term "heavens" refers to everything we see above the earth, including the sun, moon, and stars. It also includes the heavenly bodies, such as far-off planets, that we can't directly see from the earth. The term "sky" refers to the blue expanse above the earth that has clouds and the air we breathe. Often the sun and moon are also said to be "up in the sky." In some contexts in the Bible, the word "heaven" could refer to either the sky or the place where God lives. When "heaven" is used figuratively, it is a way of referring to God. For example, when Matthew writes about the "kingdom of heaven" he is referring to the kingdom of God.
Translation Suggestions:

When "heaven" is used figuratively, it could be translated as "God." For "kingdom of heaven" in the book of Matthew, it is best to keep the word "heaven" since this is distinctive to Matthew's gospel. The terms "heavens" or "heavenly bodies" could also be translated as, "sun, moon, and stars" or "all the stars in the universe." The phrase, "stars of heaven" could be translated as "stars in the sky" or "stars in the galaxy" or "stars in the universe."
(See also: kingdom of God)
Bible References:

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Word Data:

Strong's: H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772
Forms Found in the English ULB:
heaven, heavenly, heavens, in midair, overhead, skies, sky

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his

spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:

heir, heirs

heir

Definition:

An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.

(See also: firstborn, inherit)

Bible References:

Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39

Word Data:

Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789

Forms Found in the English ULB:

heir, heirs

heir

Definition:

An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.

(See also: firstborn, inherit)

Bible References:

Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39

Word Data:

Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789

Forms Found in the English ULB:

heir, heirs

heir

Definition:

An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.

(See also: firstborn, inherit)

Bible References:

Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39

Word Data:

Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789

Forms Found in the English ULB:

heir, heirs

heir

Definition:

An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs
heir
Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs
heir
Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs
heir
Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs
heir
Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:

Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or

whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.
In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:
Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:
Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:

Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:

Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

heir

Definition:
An "heir" is a person who legally receives property or money that belonged to a person who has died.

In Bible times, the main heir was the firstborn son, who received most of the property and money of his father. The Bible also uses "heir" in a figurative sense to refer to person who as a Christian receives spiritual benefits from God, his spiritual father. As God's children, Christians are said to be "joint heirs" with Jesus Christ. This could also be translated as "co-heirs" or "fellow heirs" or "heirs together with." The term "heir" could be translated as "person receiving benefits" or whatever expression is used in the language to communicate the meaning of someone who receives property and other things when a parent or other relative dies.
(See also: firstborn, inherit)
Bible References:

Galatians 04:1-2 Galatians 04:07 Genesis 15:01 Genesis 21:10-11 Luke 20:14 Mark 12:07 Matthew 21:38-39
Word Data:

Strong's: H1121, H3423, G2816, G2818, G2820, G4789
Forms Found in the English ULB:
heir, heirs

hell

Related Ideas:
delivered to Tartarus, hell, lake of fire
Definition:
Hell is the final place of unending pain and suffering where God will punish everyone who rebels against him and rejects his plan of saving them through Jesus' sacrifice. It is also referred to as the "lake of fire."

Hell is described as a place of fire and severe suffering. Satan and the evil spirits who follow him will be thrown into hell for eternal punishment. People who do not believe in Jesus' sacrifice for their sin and do not trust in him to save them will be punished forever in hell. "Tartarus" is a name for hell borrowed from Greek religion to refer to the place where evil spirits are punished.
Translation Suggestions:

These terms should probably be translated differently since they occur in different contexts. Some languages cannot use "lake" in the phrase "lake of fire" because it refers to water. The term "hell" could be translated as "place of suffering" or "final place of darkness and pain." The term "lake of fire" could also be translated as, "sea of fire" or "huge fire (of suffering)" or "field of fire."
(See also: heaven, death, Hades, abyss)
Bible References:

James 03:06 Luke 12:05 Mark 09:42-44 Matthew 05:21-22 Matthew 05:29 Matthew 10:28-31 Matthew 23:33 Matthew 25:41-43 Revelation 20:15
Word Data:

Strong's: G86, G1067, G3041, G4442, G5020, G5394
Forms Found in the English ULB:
delivered ... to Tartarus, hell, lake of fire

hell

Related Ideas:
delivered to Tartarus, hell, lake of fire
Definition:

Hell is the final place of unending pain and suffering where God will punish everyone who rebels against him and rejects his plan of saving them through Jesus' sacrifice. It is also referred to as the "lake of fire."

Hell is described as a place of fire and severe suffering. Satan and the evil spirits who follow him will be thrown into hell for eternal punishment. People who do not believe in Jesus' sacrifice for their sin and do not trust in him to save them will be punished forever in hell. "Tartarus" is a name for hell borrowed from Greek religion to refer to the place where evil spirits are punished.

Translation Suggestions:

These terms should probably be translated differently since they occur in different contexts. Some languages cannot use "lake" in the phrase "lake of fire" because it refers to water. The term "hell" could be translated as "place of suffering" or "final place of darkness and pain." The term "lake of fire" could also be translated as, "sea of fire" or "huge fire (of suffering)" or "field of fire."

(See also: heaven, death, Hades, abyss)

Bible References:

James 03:06 Luke 12:05 Mark 09:42-44 Matthew 05:21-22 Matthew 05:29 Matthew 10:28-31 Matthew 23:33 Matthew 25:41-43 Revelation 20:15

Word Data:

Strong's: G86, G1067, G3041, G4442, G5020, G5394

Forms Found in the English ULB:

delivered ... to Tartarus, hell, lake of fire

hell

Related Ideas:

delivered to Tartarus, hell, lake of fire

Definition:

Hell is the final place of unending pain and suffering where God will punish everyone who rebels against him and rejects his plan of saving them through Jesus' sacrifice. It is also referred to as the "lake of fire."

Hell is described as a place of fire and severe suffering. Satan and the evil spirits who follow him will be thrown into hell for eternal punishment. People who do not believe in Jesus' sacrifice for their sin and do not trust in him to save them will be punished forever in hell. "Tartarus" is a name for hell borrowed from Greek religion to refer to the place where evil spirits are punished.

Translation Suggestions:

These terms should probably be translated differently since they occur in different contexts. Some languages cannot use "lake" in the phrase "lake of fire" because it refers to water. The term "hell" could be translated as "place of suffering" or "final place of darkness and pain." The term "lake of fire" could also be translated as, "sea of fire" or "huge fire (of suffering)" or "field of fire."

(See also: heaven, death, Hades, abyss)

Bible References:

James 03:06 Luke 12:05 Mark 09:42-44 Matthew 05:21-22 Matthew 05:29 Matthew 10:28-31 Matthew 23:33 Matthew 25:41-43 Revelation 20:15

Word Data:

Strong's: G86, G1067, G3041, G4442, G5020, G5394

Forms Found in the English ULB:

delivered ... to Tartarus, hell, lake of fire

hell

Related Ideas:

delivered to Tartarus, hell, lake of fire

Definition:

Hell is the final place of unending pain and suffering where God will punish everyone who rebels against him and rejects his plan of saving them through Jesus' sacrifice. It is also referred to as the "lake of fire."

Hell is described as a place of fire and severe suffering. Satan and the evil spirits who follow him will be thrown into hell for eternal punishment. People who do not believe in Jesus' sacrifice for their sin and do not trust in him to save them will be punished forever in hell. "Tartarus" is a name for hell borrowed from Greek religion to refer to the place where evil spirits are punished.

Translation Suggestions:

These terms should probably be translated differently since they occur in different contexts. Some languages cannot use "lake" in the phrase "lake of fire" because it refers to water. The term "hell" could be translated as "place of suffering" or "final place of darkness and pain." The term "lake of fire" could also be translated as, "sea of fire" or "huge fire (of suffering)" or "field of fire."

(See also: heaven, death, Hades, abyss)

Bible References:

James 03:06 Luke 12:05 Mark 09:42-44 Matthew 05:21-22 Matthew 05:29 Matthew 10:28-31 Matthew 23:33 Matthew 25:41-43 Revelation 20:15

Word Data:

Strong's: G86, G1067, G3041, G4442, G5020, G5394

Forms Found in the English ULB:

delivered ... to Tartarus, hell, lake of fire

hell

Related Ideas:

delivered to Tartarus, hell, lake of fire

Definition:

Hell is the final place of unending pain and suffering where God will punish everyone who rebels against him and rejects his plan of saving them through Jesus' sacrifice. It is also referred to as the "lake of fire."

Hell is described as a place of fire and severe suffering. Satan and the evil spirits who follow him will be thrown into hell for eternal punishment. People who do not believe in Jesus' sacrifice for their sin and do not trust in him to save them will be punished forever in hell. "Tartarus" is a name for hell borrowed from Greek religion to refer to the place where evil spirits are punished.

Translation Suggestions:

These terms should probably be translated differently since they occur in different contexts. Some languages cannot use "lake" in the phrase "lake of fire" because it refers to water. The term "hell" could be translated as "place of suffering" or "final place of darkness and pain." The term "lake of fire" could also be translated as, "sea of fire" or "huge fire (of suffering)" or "field of fire."

(See also: heaven, death, Hades, abyss)

Bible References:

James 03:06 Luke 12:05 Mark 09:42-44 Matthew 05:21-22 Matthew 05:29 Matthew 10:28-31 Matthew 23:33 Matthew 25:41-43 Revelation 20:15

Word Data:

Strong's: G86, G1067, G3041, G4442, G5020, G5394

Forms Found in the English ULB:

delivered ... to Tartarus, hell, lake of fire

hell

Related Ideas:

delivered to Tartarus, hell, lake of fire

Definition:

Hell is the final place of unending pain and suffering where God will punish everyone who rebels against him and rejects his plan of saving them through Jesus' sacrifice. It is also referred to as the "lake of fire."

Hell is described as a place of fire and severe suffering. Satan and the evil spirits who follow him will be thrown into hell for eternal punishment. People who do not believe in Jesus' sacrifice for their sin and do not trust in him to save them will be punished forever in hell. "Tartarus" is a name for hell borrowed from Greek religion to refer to the place where evil spirits are punished.

Translation Suggestions:

These terms should probably be translated differently since they occur in different contexts. Some languages cannot use "lake" in the phrase "lake of fire" because it refers to water. The term "hell" could be translated as "place of suffering" or "final place of darkness and pain." The term "lake of fire" could also be translated as, "sea of fire" or "huge fire (of suffering)" or "field of fire."

(See also: heaven, death, Hades, abyss)

Bible References:

James 03:06 Luke 12:05 Mark 09:42-44 Matthew 05:21-22 Matthew 05:29 Matthew 10:28-31 Matthew 23:33 Matthew 25:41-43 Revelation 20:15

Word Data:

Strong's: G86, G1067, G3041, G4442, G5020, G5394

Forms Found in the English ULB:

delivered ... to Tartarus, hell, lake of fire

high priest

Related Ideas:

high priesthood

Definition:

The term "high priest" refers to a special priest who was appointed to serve for one year as the leader of all the other Israelite priests.

The high priest had special responsibilities. He was the only one who was permitted to go into the most holy part of the temple to offer a special sacrifice once a year. The Israelites had many priests, but only one high priest at a time. When Jesus was being arrested, Caiaphas was the official high priest. Caiphas' father-in-law Annas is also mentioned sometimes because he was a former high priest who probably still had power and authority over the people.

Translation Suggestions:

"High priest" could be translated as "supreme priest" or "highest ranking priest." Make sure this term is translated differently from the term "chief priest."

(See also: Annas, Caiaphas, chief priests, priest, temple)

Bible References:

Acts 05:27 Acts 07:01 Acts 09:01 Exodus 30:10 Hebrews 06:19-20 Leviticus 16:32 Luke 03:02 Mark 02:25-26 Matthew 26:3-5 Matthew 26:51-54

Word Data:

Strong's: H7218, H1419, H3548, G748, G749

Forms Found in the English ULB:

high priest, high priesthood, high priests

high priest

Related Ideas:

high priesthood

Definition:

The term "high priest" refers to a special priest who was appointed to serve for one year as the leader of all the other Israelite priests.

The high priest had special responsibilities. He was the only one who was permitted to go into the most holy part of the temple to offer a special sacrifice once a year. The Israelites had many priests, but only one high priest at a time. When Jesus was being arrested, Caiaphas was the official high priest. Caiphas' father-in-law Annas is also mentioned sometimes because he was a former high priest who probably still had power and authority over the people.

Translation Suggestions:

"High priest" could be translated as "supreme priest" or "highest ranking priest." Make sure this term is translated differently from the term "chief priest."

(See also: Annas, Caiaphas, chief priests, priest, temple)

Bible References:

Acts 05:27 Acts 07:01 Acts 09:01 Exodus 30:10 Hebrews 06:19-20 Leviticus 16:32 Luke 03:02 Mark 02:25-26 Matthew 26:3-5 Matthew 26:51-54

Word Data:

Strong's: H7218, H1419, H3548, G748, G749

Forms Found in the English ULB:

high priest, high priesthood, high priests

high priest

Related Ideas:

high priesthood

Definition:

The term "high priest" refers to a special priest who was appointed to serve for one year as the leader of all the other Israelite priests.

The high priest had special responsibilities. He was the only one who was permitted to go into the most holy part of the temple to offer a special sacrifice once a year. The Israelites had many priests, but only one high priest at a time. When Jesus was being arrested, Caiaphas was the official high priest. Caiphas' father-in-law Annas is also mentioned sometimes because he was a former high priest who probably still had power and authority over the people.

Translation Suggestions:

"High priest" could be translated as "supreme priest" or "highest ranking priest." Make sure this term is translated differently from the term "chief priest."

(See also: Annas, Caiaphas, chief priests, priest, temple)

Bible References:

Acts 05:27 Acts 07:01 Acts 09:01 Exodus 30:10 Hebrews 06:19-20 Leviticus 16:32 Luke 03:02 Mark 02:25-26 Matthew 26:3-5 Matthew 26:51-54

Word Data:

Strong's: H7218, H1419, H3548, G748, G749

Forms Found in the English ULB:

high priest, high priesthood, high priests

high priest

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
high priesthood
Definition:
The term "high priest" refers to a special priest who was appointed to serve for one year as the leader of all the other Israelite priests.

The high priest had special responsibilities. He was the only one who was permitted to go into the most holy part of the temple to offer a special sacrifice once a year. The Israelites had many priests, but only one high priest at a time. When Jesus was being arrested, Caiaphas was the official high priest. Caiphas' father-in-law Annas is also mentioned sometimes because he was a former high priest who probably still had power and authority over the people.
Translation Suggestions:

"High priest" could be translated as "supreme priest" or "highest ranking priest." Make sure this term is translated differently from the term "chief priest."
(See also: Annas, Caiaphas, chief priests, priest, temple)
Bible References:

Acts 05:27 Acts 07:01 Acts 09:01 Exodus 30:10 Hebrews 06:19-20 Leviticus 16:32 Luke 03:02 Mark 02:25-26 Matthew 26:3-5 Matthew 26:51-54
Word Data:

Strong's: H7218, H1419, H3548, G748, G749
Forms Found in the English ULB:
high priest, high priesthood, high priests

high priest

Related Ideas:
high priesthood
Definition:
The term "high priest" refers to a special priest who was appointed to serve for one year as the leader of all the other Israelite priests.

The high priest had special responsibilities. He was the only one who was permitted to go into the most holy part of the temple to offer a special sacrifice once a year. The Israelites had many priests, but only one high priest at a time. When Jesus was being arrested, Caiaphas was the official high priest. Caiphas' father-in-law Annas is also mentioned sometimes because he was a former high priest who probably still had power and authority over the people.
Translation Suggestions:

"High priest" could be translated as "supreme priest" or "highest ranking priest." Make sure this term is translated differently from the term "chief priest."
(See also: Annas, Caiaphas, chief priests, priest, temple)
Bible References:

Acts 05:27 Acts 07:01 Acts 09:01 Exodus 30:10 Hebrews 06:19-20 Leviticus 16:32 Luke 03:02 Mark 02:25-26 Matthew 26:3-5 Matthew 26:51-54
Word Data:

Strong's: H7218, H1419, H3548, G748, G749
Forms Found in the English ULB:
high priest, high priesthood, high priests

high priest

Related Ideas:
high priesthood
Definition:
The term "high priest" refers to a special priest who was appointed to serve for one year as the leader of all the other Israelite priests.

The high priest had special responsibilities. He was the only one who was permitted to go into the most holy part of the temple to offer a special sacrifice once a year. The Israelites had many priests, but only one high priest at a time. When Jesus was being arrested, Caiaphas was the official high priest. Caiphas' father-in-law Annas is also mentioned sometimes because he was a former high priest who probably still had power and authority over the people.
Translation Suggestions:

"High priest" could be translated as "supreme priest" or "highest ranking priest." Make sure this term is translated differently from the term "chief priest."
(See also: Annas, Caiaphas, chief priests, priest, temple)
Bible References:

Acts 05:27 Acts 07:01 Acts 09:01 Exodus 30:10 Hebrews 06:19-20 Leviticus 16:32 Luke 03:02 Mark 02:25-26 Matthew 26:3-5 Matthew 26:51-54
Word Data:

Strong's: H7218, H1419, H3548, G748, G749
Forms Found in the English ULB:
high priest, high priesthood, high priests

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:
Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:
Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:
Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:
Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:

holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.

Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."

To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."

Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."

In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)

Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10

Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742

Forms Found in the English ULB:

holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:

holiness, sacred, unholy

Definition:

The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.

Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.

The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.

Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."

To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."

Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."

In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)

Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10

Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742

Forms Found in the English ULB:

holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:

holiness, sacred, unholy

Definition:

The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.

Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.

The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.

Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."

To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."

Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."

In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)

Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10

Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742

Forms Found in the English ULB:

holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:

holiness, sacred, unholy

Definition:

The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart

for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping

God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed

himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."

To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:
Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:
Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:
Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:
Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:
Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could

be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:
Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:
Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.
Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.
Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.
This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.
The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.
In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:
Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:
Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:
Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:
holiness, sacred, unholy
Definition:
The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.

Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.

The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.

Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."

To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."

Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."

In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)

Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10

Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742

Forms Found in the English ULB:

holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy

Related Ideas:

holiness, sacred, unholy

Definition:

The terms "holy" and "holiness" refer to the character of God that is totally set apart and separated from everything that is sinful and imperfect.

Only God is absolutely holy. He makes people and things holy. A person who is holy belongs to God and has been set apart for the purpose of serving God and bringing him glory. An object that God has declared to be holy is one that he has set apart for his glory and use, such as an altar that is for the purpose of offering sacrifices to him. People cannot approach him unless he allows them to, because he is holy and they are merely human beings, sinful and imperfect. In the Old Testament, God set apart the priests as holy for special service to him. They had to be ceremonially cleansed from sin in order to approach God. God also set apart as holy certain places and things that belonged to him or in which he revealed himself, such as his temple. Believers in Jesus are holy people, not because of what they have done, but rather because of their faith in the saving work of Jesus Christ. He is the one who makes them holy. When people of any religion, true or false, consider something "sacred," they consider it holy according to their religion.

Literally, the term "unholy" means "not holy." It describes someone or something that does not honor God.

This word is used to describe someone who dishonors God by rebelling against him. A thing that is called "unholy" could be described as being common, profane or unclean. It does not belong to God.

The term "sacred" describes something that relates to worshiping God or to the pagan worship of false gods.

In the Old Testament, the term "sacred" was often used to describe the stone pillars and other objects used in the worship of false gods. This could also be translated as "religious." "Sacred songs" and "sacred music" refer to music that was sung or played for God's glory. This could be translated as "music for worshiping Yahweh" or "songs that praise God." The

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

phrase "sacred duties" referred to the "religious duties" or "rituals" that a priest performed to lead people in worshiping God. It could also refer to the rituals performed by a pagan priest to worship a false god. The phrase "sacred gifts" refers to things that someone has set apart for God and then given to God at the temple.
Translation Suggestions:

Ways to translate "holy" might include "set apart for God" or "belonging to God" or "completely pure" or "perfectly sinless" or "separated from sin."
To "make holy" is often translated as "sanctify" in English. It could also be translated as "set apart (someone) for God's glory."
Ways to translate "unholy" could include "not holy" or "not belonging to God" or "not honoring to God" or "not godly."
In some contexts, "unholy" could be translated as "unclean."

(See also: Holy Spirit, consecrate, sanctify, set apart)
Bible References:

Genesis 28:22 2 Kings 03:02 Lamentations 04:01 Ezekiel 20:18-20 Matthew 07:6 Mark 08:38 Acts 07:33 Acts 11:08 Romans 01:02 2 Corinthians 12:3-5 Colossians 01:22 1 Thessalonians 03:13 1 Thessalonians 04:07 2 Timothy 03:15 1 Timothy 05:10 2 Corinthians 09:12-15 Revelation 16:06 Revelation 20:9-10
Word Data:

Strong's: H2455, H2623, H4676, H4720, H6918, H6922, H6942, H6944, H6948, G37, G38, G39, G40, G41, G42, G462, G2150, G2413, G2839, G3741, G3742
Forms Found in the English ULB:
holier, holiest, holiness, holy, holy duties, honored as holy, makes ... holy, sacred, sacred gifts, sacred places, unholy

holy city

Definition:
In the Bible, the term "holy city" refers to the city of Jerusalem.

This term is used to refer to the ancient city of Jerusalem as well as the new, heavenly Jerusalem where God will live and reign among his people. This term can be translated by combining the terms for "holy" and "city" that have been used in the rest of the translation.
(See also: heaven, holy, Jerusalem)
Bible References:

Matthew 04:5-6 Matthew 27:51-53 Revelation 21:1-2 Revelation 21:9-10 Revelation 22:18-19
Word Data:

Strong's: H5892, H6944, G40, G4172
Forms Found in the English ULB:
holy cities, holy city

holy city

Definition:
In the Bible, the term "holy city" refers to the city of Jerusalem.

This term is used to refer to the ancient city of Jerusalem as well as the new, heavenly Jerusalem where God will live and reign among his people. This term can be translated by combining the terms for "holy" and "city" that have been used in the rest of the translation.
(See also: heaven, holy, Jerusalem)
Bible References:

Matthew 04:5-6 Matthew 27:51-53 Revelation 21:1-2 Revelation 21:9-10 Revelation 22:18-19
Word Data:

Strong's: H5892, H6944, G40, G4172
Forms Found in the English ULB:
holy cities, holy city

holy place

Definition:
In the Bible, the terms "the holy place" and "the most holy place" refer to the two parts of the tabernacle or temple building.

The "holy place" was the first room, and it contained the altar of incense and the table with the special "bread of the presence" on it. The "most holy place" was the second, innermost room, and it contained the ark of the covenant. A thick, heavy curtain separated the outer room from the inner room. The high priest was the only one who was permitted to go into the most holy place. Sometimes "holy place" refers to both the building and courtyard areas of either the temple or tabernacle. It could also refer generally to any place that is set apart for God.
Translation Suggestions:

The term "holy place" could also be translated as "room set apart for God" or "special room for meeting God" or "place

reserved for God." The term "most holy place" could be translated as "room that is the most set apart for God" or "most special room for meeting God." Depending on the context, ways to translate the general expression "a holy place" could include "a consecrated place" or "a place that God has set apart" or "a place in the temple complex, which is holy" or "a courtyard of God's holy temple."
(See also: altar of incense, ark of the covenant, bread, consecrate, courtyard, curtain, holy, set apart, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Kings 06:16-18 Acts 06:12-15 Exodus 26:33 Exodus 31:10-11 Ezekiel 41:01 Ezra 09:8-9 Hebrews 09:1-2 Leviticus 16:18 Matthew 24:15-18 Revelation 15:05
Word Data:
Strong's: H1964, H4720, H4725, H5116, H6918, H6944, G39, G40, G3485, G5117
Forms Found in the English ULB:
holy place

holy place

Definition:
In the Bible, the terms "the holy place" and "the most holy place" refer to the two parts of the tabernacle or temple building.

The "holy place" was the first room, and it contained the altar of incense and the table with the special "bread of the presence" on it. The "most holy place" was the second, innermost room, and it contained the ark of the covenant. A thick, heavy curtain separated the outer room from the inner room. The high priest was the only one who was permitted to go into the most holy place. Sometimes "holy place" refers to both the building and courtyard areas of either the temple or tabernacle. It could also refer generally to any place that is set apart for God.
Translation Suggestions:
The term "holy place" could also be translated as "room set apart for God" or "special room for meeting God" or "place reserved for God." The term "most holy place" could be translated as "room that is the most set apart for God" or "most special room for meeting God." Depending on the context, ways to translate the general expression "a holy place" could include "a consecrated place" or "a place that God has set apart" or "a place in the temple complex, which is holy" or "a courtyard of God's holy temple."
(See also: altar of incense, ark of the covenant, bread, consecrate, courtyard, curtain, holy, set apart, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Kings 06:16-18 Acts 06:12-15 Exodus 26:33 Exodus 31:10-11 Ezekiel 41:01 Ezra 09:8-9 Hebrews 09:1-2 Leviticus 16:18 Matthew 24:15-18 Revelation 15:05
Word Data:
Strong's: H1964, H4720, H4725, H5116, H6918, H6944, G39, G40, G3485, G5117
Forms Found in the English ULB:
holy place

holy place

Definition:
In the Bible, the terms "the holy place" and "the most holy place" refer to the two parts of the tabernacle or temple building.

The "holy place" was the first room, and it contained the altar of incense and the table with the special "bread of the presence" on it. The "most holy place" was the second, innermost room, and it contained the ark of the covenant. A thick, heavy curtain separated the outer room from the inner room. The high priest was the only one who was permitted to go into the most holy place. Sometimes "holy place" refers to both the building and courtyard areas of either the temple or tabernacle. It could also refer generally to any place that is set apart for God.
Translation Suggestions:
The term "holy place" could also be translated as "room set apart for God" or "special room for meeting God" or "place reserved for God." The term "most holy place" could be translated as "room that is the most set apart for God" or "most special room for meeting God." Depending on the context, ways to translate the general expression "a holy place" could include "a consecrated place" or "a place that God has set apart" or "a place in the temple complex, which is holy" or "a courtyard of God's holy temple."
(See also: altar of incense, ark of the covenant, bread, consecrate, courtyard, curtain, holy, set apart, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Kings 06:16-18 Acts 06:12-15 Exodus 26:33 Exodus 31:10-11 Ezekiel 41:01 Ezra 09:8-9 Hebrews 09:1-2 Leviticus 16:18 Matthew 24:15-18 Revelation 15:05
Word Data:
Strong's: H1964, H4720, H4725, H5116, H6918, H6944, G39, G40, G3485, G5117
Forms Found in the English ULB:
holy place

honey

Related Ideas:

honeycomb

Definition:

"Honey" is the sweet, sticky, edible substance that honeybees make out of flower nectar. Honeycomb is the waxy frame where the bees store honey.

Depending on the kind, honey can be yellowish or brownish in color. Honey can be found in the wild, such as in the hollow of a tree, or wherever bees make a nest. People also raise bees in hives in order to produce honey to eat or sell, but probably the honey mentioned in the Bible was wild honey. Three people that the Bible specifically mentions as eating wild honey were Jonathan, Samson, and John the Baptist. This term is often used figuratively to describe something that is sweet or very pleasurable. For example, God's words and decrees are said to be "sweeter than honey." Sometimes a person's words are described as seeming sweet like honey, but instead result in deceiving and harming others.

(See also: John (the Baptist), Jonathan, Philistines, Samson)

Bible References:

1 Kings 14:1-3 Deuteronomy 06:3 Exodus 13:3-5 Joshua 05:06 Proverbs 05:03

Word Data:

Strong's: H1706, H3293, H3295, H5317, H6688, G3192

Forms Found in the English ULB:

honey, honeycomb

honey

Related Ideas:

honeycomb

Definition:

"Honey" is the sweet, sticky, edible substance that honeybees make out of flower nectar. Honeycomb is the waxy frame where the bees store honey.

Depending on the kind, honey can be yellowish or brownish in color. Honey can be found in the wild, such as in the hollow of a tree, or wherever bees make a nest. People also raise bees in hives in order to produce honey to eat or sell, but probably the honey mentioned in the Bible was wild honey. Three people that the Bible specifically mentions as eating wild honey were Jonathan, Samson, and John the Baptist. This term is often used figuratively to describe something that is sweet or very pleasurable. For example, God's words and decrees are said to be "sweeter than honey." Sometimes a person's words are described as seeming sweet like honey, but instead result in deceiving and harming others.

(See also: John (the Baptist), Jonathan, Philistines, Samson)

Bible References:

1 Kings 14:1-3 Deuteronomy 06:3 Exodus 13:3-5 Joshua 05:06 Proverbs 05:03

Word Data:

Strong's: H1706, H3293, H3295, H5317, H6688, G3192

Forms Found in the English ULB:

honey, honeycomb

honey

Related Ideas:

honeycomb

Definition:

"Honey" is the sweet, sticky, edible substance that honeybees make out of flower nectar. Honeycomb is the waxy frame where the bees store honey.

Depending on the kind, honey can be yellowish or brownish in color. Honey can be found in the wild, such as in the hollow of a tree, or wherever bees make a nest. People also raise bees in hives in order to produce honey to eat or sell, but probably the honey mentioned in the Bible was wild honey. Three people that the Bible specifically mentions as eating wild honey were Jonathan, Samson, and John the Baptist. This term is often used figuratively to describe something that is sweet or very pleasurable. For example, God's words and decrees are said to be "sweeter than honey." Sometimes a person's words are described as seeming sweet like honey, but instead result in deceiving and harming others.

(See also: John (the Baptist), Jonathan, Philistines, Samson)

Bible References:

1 Kings 14:1-3 Deuteronomy 06:3 Exodus 13:3-5 Joshua 05:06 Proverbs 05:03

Word Data:

Strong's: H1706, H3293, H3295, H5317, H6688, G3192

Forms Found in the English ULB:

honey, honeycomb

honor

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great

honor.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.
Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.
Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444,

H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613,

H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value." (See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value." (See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value." (See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092,

G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."

(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."

(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be

translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."

(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."

(See also: dishonor, glory, glory, praise)

Bible References:

1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06

Word Data:

Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399

Forms Found in the English ULB:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:

dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition

Definition:

The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

honor

Related Ideas:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honorable, of high standing, places of honor, recognition
Definition:
The terms "honor" and to "honor" refer to giving someone respect, esteem, or reverence.

Honor is usually given to someone who is of higher status and importance, such as a king or God. God instructs Christians to honor others. Children are instructed to honor their parents in ways that include respecting them and obeying them. The terms "honor" and "glory" are often used together, especially when referring to Jesus. These may be two different ways of referring to the same thing. Ways of honoring God include thanking and praising him, and showing him respect by obeying him and living in a way that shows how great he is. To "esteem" someone is to consider him worthy of great honor.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "honor" could include "respect" or "esteem" or "high regard." The term to "honor" could be translated as to "show special respect to" or to "cause to be praised" or to "show high regard for" or to "highly value."
(See also: dishonor, glory, glory, praise)
Bible References:
1 Samuel 02:8 Acts 19:17 John 04:44 John 12:26 Mark 06:04 Matthew 15:06
Word Data:
Strong's: H1420, H1921, H1922, H1923, H1926, H1935, H2082, H2142, H3366, H3367, H3368, H3372, H3373, H3374, H3444, H3513, H3519, H3655, H3678, H5081, H5082, H5375, H5457, H6213, H6286, H6437, H6942, H6944, H6965, H7236, H7613, H7812, H8597, H8416, G820, G1391, G1392, G1741, G1784, G2151, G2233, G2570, G3170, G4411, G4586, G5091, G5092, G5093, G5399
Forms Found in the English ULB:
dignified, esteem, held in honor, highly regarded, honor, honorable, honored, honoring, honors, of high standing, places of honor, recognition

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.
In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:
In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.
In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:
In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.
In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:
In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.
In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:
In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:
1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.

Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."

(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)

Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276

Forms Found in the English ULB:

hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:

Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20
Word Data:

Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

hope

Definition:
Hope is strongly desiring something to happen. Hope can imply either certainty or uncertainty regarding a future event.

In the Bible, the term "hope" also has the meaning of "trust," as in "my hope is in the Lord." It refers to a sure expectation of receiving what God has promised his people. To have "no hope" means to have no expectation of something good happening. It means that it is actually very certain that it will not happen.
Translation Suggestions:

In some contexts, the term to "hope" could also be translated as to "wish" or to "desire" or to "expect." The expression "nothing to hope for" could be translated as "nothing to trust in" or "no expectation of anything good" To "have no hope" could be translated as "have no expectation of anything good" or "have no security" or "be sure that nothing good will happen." The expression "have set your hopes on" could also be translated as "have put your confidence in" or "have been trusting in." The phrase "I find hope in your Word" could also be translated as "I am confident that your Word is true" or "Your Word helps me trust in you" or "When I obey your Word, I am certain to be blessed." Phrases such as "hope in" God could also be translated a, "trust in God" or "know for sure that God will do what he has promised" or "be certain that God is faithful."
(See also: bless, confidence, good, obey, trust, word of God)
Bible References:

1 Chronicles 29:14-15 1 Thessalonians 02:19 Acts 24:14-16 Acts 26:06 Acts 27:20 Colossians 01:05 Job 11:20

Word Data:
Strong's: H982, H983, H986, H1891, H2976, H3176, H3689, H4009, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G1679, G1680, G2070, G4276
Forms Found in the English ULB:
hope, hoped, hopes, look to ... in hope, uselessly hope

horn

Related Ideas:
ram's horn
Definitions:
Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown

for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.
(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)
Bible References:
1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21
Word Data:
Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768
Forms Found in the English ULB:
horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horn

Related Ideas:
ram's horn
Definitions:
Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.
(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)
Bible References:
1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21
Word Data:
Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768
Forms Found in the English ULB:
horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horn

Related Ideas:
ram's horn
Definitions:
Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.
(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)
Bible References:
1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21
Word Data:
Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768
Forms Found in the English ULB:
horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horn

Related Ideas:
ram's horn
Definitions:
Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.

(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)

Bible References:

1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21

Word Data:

Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768

Forms Found in the English ULB:

horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horn

Related Ideas:

ram's horn

Definitions:

Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.

(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)

Bible References:

1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21

Word Data:

Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768

Forms Found in the English ULB:

horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horn

Related Ideas:

ram's horn

Definitions:

Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.

(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)

Bible References:

1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21

Word Data:

Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768

Forms Found in the English ULB:

horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horn

Related Ideas:

ram's horn

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definitions:
Horns are permanent, hard, pointed growths on the heads of many types of animals, including cattle, sheep, goats, and deer.

The horn of a ram (male sheep) was made into a musical instrument called a "ram's horn" or "shofar," which was blown for special events such as religious festivals. The term "horn" was sometimes used to refer to a "flask" that was shaped like a horn and was used for holding water or oil. A flask of oil was used for anointing a king, as Samuel did with David. This term should be translated with a word that is different from the word that refers to a trumpet. The term "horn" is also used figuratively as a symbol of strength, power, authority, and royalty. God told the Israelites to make a horn-shaped projection on each of the four corners of the incense and brazen altars. Although these projections were called "horns," they were not actually animal horns.
(See also: authority, cow, deer, goat, power royal, sheep, trumpet)
Bible References:

1 Chronicles 15:27-28 1 Kings 01:39 2 Samuel 22:03 Jeremiah 17:01 Psalms 022:21

Word Data:

Strong's:H3104, H7160, H7161, H7162, H7782, G2768

Forms Found in the English ULB:
horn, horned, horns, ram's horn, rams' horns

horse

Related Ideas:
horseback, warhorse
Definition:
A horse is a large, four-legged animal that in Bible times was mostly used for doing farm work and for transporting people.

Some horses were used to pull carts or chariots, while others were used to carry individual riders. Horses often wear a bit and bridle on their heads so they can be guided. In the Bible, horses were considered to be valuable possessions and a measure of wealth, mainly because of their use in war. For example, part of King Solomon's great wealth was the thousands of horses and chariots that he had. Animals that are similar to the horse are the donkey and the mule.
(See also: chariot, , donkey, Solomon)
Bible References:

1 Chronicles 18:04 2 Kings 02:11 Exodus 14:23-25 Ezekiel 23:5-7 Zechariah 06:08

Word Data:

Strong's: H47, H5483, H5484, H6571, H7409, G2462

Forms Found in the English ULB:
horse, horseback, horses, horses', strong horses, warhorse, warhorses

horse

Related Ideas:
horseback, warhorse
Definition:
A horse is a large, four-legged animal that in Bible times was mostly used for doing farm work and for transporting people.

Some horses were used to pull carts or chariots, while others were used to carry individual riders. Horses often wear a bit and bridle on their heads so they can be guided. In the Bible, horses were considered to be valuable possessions and a measure of wealth, mainly because of their use in war. For example, part of King Solomon's great wealth was the thousands of horses and chariots that he had. Animals that are similar to the horse are the donkey and the mule.
(See also: chariot, , donkey, Solomon)
Bible References:

1 Chronicles 18:04 2 Kings 02:11 Exodus 14:23-25 Ezekiel 23:5-7 Zechariah 06:08

Word Data:

Strong's: H47, H5483, H5484, H6571, H7409, G2462

Forms Found in the English ULB:
horse, horseback, horses, horses', strong horses, warhorse, warhorses

horse

Related Ideas:
horseback, warhorse
Definition:
A horse is a large, four-legged animal that in Bible times was mostly used for doing farm work and for transporting people.

Some horses were used to pull carts or chariots, while others were used to carry individual riders. Horses often wear a bit

and bridle on their heads so they can be guided. In the Bible, horses were considered to be valuable possessions and a measure of wealth, mainly because of their use in war. For example, part of King Solomon's great wealth was the thousands of horses and chariots that he had. Animals that are similar to the horse are the donkey and the mule.
(See also: chariot, , donkey, Solomon)
Bible References:
1 Chronicles 18:04 2 Kings 02:11 Exodus 14:23-25 Ezekiel 23:5-7 Zechariah 06:08
Word Data:
Strong's: H47, H5483, H5484, H6571, H7409, G2462
Forms Found in the English ULB:
horse, horseback, horses, horses', strong horses, warhorse, warhorses

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.
Translation Suggestions:

When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."
(See also: hour)
Bible References:
Mark 14:35 1 Corinthians 15:30
Word Data:
Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.
Translation Suggestions:

When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."
(See also: hour)
Bible References:
Mark 14:35 1 Corinthians 15:30
Word Data:
Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.
Translation Suggestions:
When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."
(See also: hour)
Bible References:
Mark 14:35 1 Corinthians 15:30
Word Data:
Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:
When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.
Translation Suggestions:
When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."
(See also: hour)
Bible References:
Mark 14:35 1 Corinthians 15:30
Word Data:
Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:
When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.
Translation Suggestions:
When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."
(See also: hour)
Bible References:
Mark 14:35 1 Corinthians 15:30
Word Data:
Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.

Translation Suggestions:

When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."

(See also: hour)

Bible References:

Mark 14:35 1 Corinthians 15:30

Word Data:

Strong's: G5610

Forms Found in the English ULB:

appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.

Translation Suggestions:

When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."

(See also: hour)

Bible References:

Mark 14:35 1 Corinthians 15:30

Word Data:

Strong's: G5610

Forms Found in the English ULB:

appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.

Translation Suggestions:

When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."

(See also: hour)

Bible References:

Mark 14:35 1 Corinthians 15:30

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

hour

Definition:
In addition to being used to refer to when or how long something took place, the term "hour" is also used in several figurative ways:

When the text says that the "hour had come" for Jesus to suffer and be put to death, this means that it was the appointed time for this to happen—the time that God had selected long ago. The phrase "that hour" is also used to mean "at that moment" or "right then." When the text talks about the "hour" being late, this means that it was late in the day, when the sun would soon be setting.

Translation Suggestions:

When used figuratively, the term "hour" can be translated as "time" or "moment" or "appointed time." The phrase "in that very hour" or "the same hour" could be translated as "at that moment" or "at that time" or "immediately" or "right then." The expression "the hour was late" could be translated as "it was late in the day" or "it would soon be getting dark" or "it was late afternoon." Referring to Jesus, the expression "his hour had come" could be translated as, "the time had come for him" or "it was the appointed time for him."

(See also: hour)

Bible References:

Mark 14:35 1 Corinthians 15:30

Word Data:

Strong's: G5610
Forms Found in the English ULB:
appointed time, hour, hours, moment, time, while

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.

Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24

Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or,

more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.
Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.
Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence
house
Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.
Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence
house
Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.
Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence
house

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to

another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.
Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:
Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.
Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions
Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24

Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624

Forms Found in the English ULB:

home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:

home, residence

Definition:

The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.

Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24

Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624

Forms Found in the English ULB:

home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:

home, residence

Definition:

The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.

Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24

Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624

Forms Found in the English ULB:

home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.
Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.
(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)
Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:
home, residence
Definition:
The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24

Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624

Forms Found in the English ULB:

home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:

home, residence

Definition:

The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.

Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24

Word Data:

Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624

Forms Found in the English ULB:

home, homes, house, house's, houses, residence

house

Related Ideas:

home, residence

Definition:

The term "house" is often used figuratively in the Bible.

Sometimes it means "household," referring to the people who live together in one house. Often "house" refers to a person's descendants or other relatives. For example, the phrase "house of David" refers to all the descendants of King David. The terms "house of God" and "house of Yahweh" refer to the tabernacle or temple. These expressions can also refer generally to where God is or dwells. In Hebrews 3, "God's house" is used as a metaphor to refer to God's people or, more generally, to everything pertaining to God. A "residence" is any place in which people live without plans to move to another place.

Translation Suggestions

Depending on the context, "house" could be translated as "household" or "people" or "family" or "descendants" or "temple" or "dwelling place." The phrase "house of David" could be translated as "clan of David" or "family of David" or "descendants of David." Related expressions could be translated in a similar way. Different ways to translate "house of Israel" could include "people of Israel" or "Israel's descendants" or "Israelites." The phrase "house of Yahweh" could be translated as "Yahweh's temple" or "place where Yahweh is worshiped" or "place where Yahweh meets with his people" or "where Yahweh dwells." "House of God" could be translated in a similar way.

(See also: David, descendant, house of God, household, kingdom of Israel, tabernacle, temple, Yahweh)

Bible References:

Acts 07:42 Acts 07:49 Genesis 39:04 Genesis 41:40 Luke 08:39 Matthew 10:06 Matthew 15:24
Word Data:
Strong's: H1004, H1005, H4585, H5116, G3609, G3613, G3614, G3624
Forms Found in the English ULB:
home, homes, house, house's, houses, residence

house of God

Related Ideas:
house of Yahweh
Definition:
In the Bible, the phrases "house of God" (God's house) and "house of Yahweh (Yahweh's house) refer to a place where God is worshiped.

This term is also used more specifically to refer to the tabernacle or the temple. Sometimes "God's house" is used to refer to the people of God.
Translation Suggestions:

When referring to a place of worship, this term could be translated as "a house for worshiping God" or "a place for worshiping God." If it is referring to the temple or tabernacle, this could be translated as "the temple (or tabernacle) where God is worshiped (or "where God is present" or "where God meets with his people.") The word "house" may be important to use in the translation in order to communicate that God "dwells" there, that is, his spirit is in that place to meet with his people and to be worshiped by them.
(See also: people of God, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Timothy 03:14-15 2 Chronicles 23:8-9 Ezra 05:13 Genesis 28:17 Judges 18:30-31 Mark 02:26 Matthew 12:04
Word Data:
Strong's: H426, H430, H1004, H1005, H3068, G2316, G3624
Forms Found in the English ULB:
house of ... God, house of Yahweh

house of God

Related Ideas:
house of Yahweh
Definition:
In the Bible, the phrases "house of God" (God's house) and "house of Yahweh (Yahweh's house) refer to a place where God is worshiped.

This term is also used more specifically to refer to the tabernacle or the temple. Sometimes "God's house" is used to refer to the people of God.
Translation Suggestions:

When referring to a place of worship, this term could be translated as "a house for worshiping God" or "a place for worshiping God." If it is referring to the temple or tabernacle, this could be translated as "the temple (or tabernacle) where God is worshiped (or "where God is present" or "where God meets with his people.") The word "house" may be important to use in the translation in order to communicate that God "dwells" there, that is, his spirit is in that place to meet with his people and to be worshiped by them.
(See also: people of God, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Timothy 03:14-15 2 Chronicles 23:8-9 Ezra 05:13 Genesis 28:17 Judges 18:30-31 Mark 02:26 Matthew 12:04
Word Data:
Strong's: H426, H430, H1004, H1005, H3068, G2316, G3624
Forms Found in the English ULB:
house of ... God, house of Yahweh

house of God

Related Ideas:
house of Yahweh
Definition:
In the Bible, the phrases "house of God" (God's house) and "house of Yahweh (Yahweh's house) refer to a place where God is worshiped.

This term is also used more specifically to refer to the tabernacle or the temple. Sometimes "God's house" is used to refer to the people of God.
Translation Suggestions:

When referring to a place of worship, this term could be translated as "a house for worshiping God" or "a place for worshiping God." If it is referring to the temple or tabernacle, this could be translated as "the temple (or tabernacle)

where God is worshiped (or "where God is present" or "where God meets with his people.") The word "house" may be important to use in the translation in order to communicate that God "dwells" there, that is, his spirit is in that place to meet with his people and to be worshiped by them.
(See also: people of God, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Timothy 03:14-15 2 Chronicles 23:8-9 Ezra 05:13 Genesis 28:17 Judges 18:30-31 Mark 02:26 Matthew 12:04
Word Data:
Strong's: H426, H430, H1004, H1005, H3068, G2316, G3624
Forms Found in the English ULB:
house of ... God, house of Yahweh

house of God

Related Ideas:
house of Yahweh
Definition:
In the Bible, the phrases "house of God" (God's house) and "house of Yahweh (Yahweh's house) refer to a place where God is worshiped.

This term is also used more specifically to refer to the tabernacle or the temple. Sometimes "God's house" is used to refer to the people of God.
Translation Suggestions:

When referring to a place of worship, this term could be translated as "a house for worshiping God" or "a place for worshiping God." If it is referring to the temple or tabernacle, this could be translated as "the temple (or tabernacle) where God is worshiped (or "where God is present" or "where God meets with his people.") The word "house" may be important to use in the translation in order to communicate that God "dwells" there, that is, his spirit is in that place to meet with his people and to be worshiped by them.
(See also: people of God, tabernacle, temple)
Bible References:
1 Timothy 03:14-15 2 Chronicles 23:8-9 Ezra 05:13 Genesis 28:17 Judges 18:30-31 Mark 02:26 Matthew 12:04
Word Data:
Strong's: H426, H430, H1004, H1005, H3068, G2316, G3624
Forms Found in the English ULB:
house of ... God, house of Yahweh

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:

Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:

Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22

Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:

Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22

Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:

Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22

Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

household

Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.

(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household
household
Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.
Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household
household
Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.
Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household
household
Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.
Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household
household
Related Ideas:
household members
Definition:
The term "household" refers to all the people who live together in a house, including family members and all their servants.

Managing a household would involves directing the servants and also taking care of the property. Sometimes "household" can refer figuratively to the whole family line of someone, especially his descendants.
(See also: house)
Bible References:
Acts 07:10 Galatians 06:10 Genesis 07:01 Genesis 34:19 John 04:53 Matthew 10:25 Matthew 10:36 Philippians 04:22
Word Data:
Strong's: H1004, H5657, G2322, G3609, G3614, G3615, G3616, G3623, G3624, G3626
Forms Found in the English ULB:
household, household members, households, members of household

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.
To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.
To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.
To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."

(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12

Word Data:

Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391

Forms Found in the English ULB:

humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:

humbly, humility, lowliness of mind

Definition:

The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."

(See also: proud)

Bible References:

James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12

Word Data:

Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391

Forms Found in the English ULB:

humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:

humbly, humility, lowliness of mind

Definition:

The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."

(See also: proud)

Bible References:

James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12

Word Data:

Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391

Forms Found in the English ULB:

humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:

humbly, humility, lowliness of mind

Definition:

The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."

(See also: proud)

Bible References:

James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humble

Related Ideas:
humbly, humility, lowliness of mind
Definition:
The term "humble" describes a person who does not think of himself as better than others. He is not proud or arrogant. Humility is the quality of being humble.

To be humble before God means to understand one's weakness and imperfection in comparison with his greatness, wisdom and perfection. When a person humbles himself, he puts himself in a position of lower importance. Humility is caring about the needs of others more than one's own needs. Humility also means serving with a modest attitude when using one's gifts and abilities. The phrase "be humble" could be translated as "don't be prideful." "Humble yourself before God" could be translated as "Submit your will to God, recognizing his greatness."
(See also: proud)
Bible References:
James 01:21 James 03:13 James 04:10 Luke 14:11 Luke 18:14 Matthew 18:04 Matthew 23:12
Word Data:
Strong's: H1792, H3665, H6031, H6035, H6038, H6041, H6800, H6819, H7511, H7807, H7812, H8213, H8214, H8215, H8217, H8467, G858, G4236, G4239, G4240, G5011, G5012, G5013, G5391
Forms Found in the English ULB:
humble, humbled, humbles, humbling, humbly, humility, lowliness of mind

humiliate

Related Ideas:
abase, humiliation
Definitions:
The term "humiliate" means to cause someone to feel shamed or disgraced. This is usually done publicly. The act of shaming someone is called "humiliation."

To "humiliate" could also be translated as to "shame" or to "cause to feel shame" or to "embarrass". Depending on the context, ways to translate "humiliation" could include "shame" or "degrading" or "disgrace." To "abase" something means to bring it down low. To "abase" someone means to humiliate him. When God humbles someone it means that he causes a prideful person to experience failure to help him overcome his pride. This is different from humiliating someone, which is often done in order to hurt a person.
(See also: disgrace, humble, shame)
Bible References:
Deuteronomy 21:14 Ezra 09:05 Proverbs 25:7-8 Psalms 006:8-10 Psalms 123:03

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H937, H954, H1421, H2659, H2778, H2781, H3001, H3637, H3639, H6030, H6031, H6256, H7034, H7043, H7511, H7817, H8216, H8213, H8217, H8589, G2617, G5014
Forms Found in the English ULB:
abase, abased, humiliate, humiliated, humiliation

hypocrite

Related Ideas:
hypocrisy
Definition:
The term "hypocrite" refers to a person who does things to appear righteous, but who secretly is acting in evil ways. The term "hypocrisy" refers to the behavior that deceives people into thinking a person is righteous.

Hypocrites want to be seen doing good things so that people will think that they are good people. Often a hypocrite will criticize other people for doing the same sinful things that they themselves do. Jesus called the Pharisees hypocrites because although they acted religiously like wearing certain clothes and eating certain foods, they were not kind or fair to people. A hypocrite points out faults in other people, but doesn't admit his own faults.
Translation Suggestions:
Some languages have an expression like "two-faced" that refers to a hypocrite or a hypocrite's actions. Other ways to translate "hypocrite" could include "fraud" or "pretender" or "arrogant, deceitful person." The term "hypocrisy" could be translated by, "deception" or "fake actions" or "pretending."
Bible References:
Galatians 02:13 Luke 06:41-42 Luke 12:54-56 Luke 13:15 Mark 07:6-7 Matthew 06:1-2 Romans 12:09
Word Data:
Strong's: G505, G5272, G5273
Forms Found in the English ULB:
hypocrisy, hypocrite, hypocrites

hypocrite

Related Ideas:
hypocrisy
Definition:
The term "hypocrite" refers to a person who does things to appear righteous, but who secretly is acting in evil ways. The term "hypocrisy" refers to the behavior that deceives people into thinking a person is righteous.

Hypocrites want to be seen doing good things so that people will think that they are good people. Often a hypocrite will criticize other people for doing the same sinful things that they themselves do. Jesus called the Pharisees hypocrites because although they acted religiously like wearing certain clothes and eating certain foods, they were not kind or fair to people. A hypocrite points out faults in other people, but doesn't admit his own faults.
Translation Suggestions:
Some languages have an expression like "two-faced" that refers to a hypocrite or a hypocrite's actions. Other ways to translate "hypocrite" could include "fraud" or "pretender" or "arrogant, deceitful person." The term "hypocrisy" could be translated by, "deception" or "fake actions" or "pretending."
Bible References:
Galatians 02:13 Luke 06:41-42 Luke 12:54-56 Luke 13:15 Mark 07:6-7 Matthew 06:1-2 Romans 12:09
Word Data:
Strong's: G505, G5272, G5273
Forms Found in the English ULB:
hypocrisy, hypocrite, hypocrites

hypocrite

Related Ideas:
hypocrisy
Definition:
The term "hypocrite" refers to a person who does things to appear righteous, but who secretly is acting in evil ways. The term "hypocrisy" refers to the behavior that deceives people into thinking a person is righteous.

Hypocrites want to be seen doing good things so that people will think that they are good people. Often a hypocrite will criticize other people for doing the same sinful things that they themselves do. Jesus called the Pharisees hypocrites because although they acted religiously like wearing certain clothes and eating certain foods, they were not kind or fair to people. A hypocrite points out faults in other people, but doesn't admit his own faults.
Translation Suggestions:
Some languages have an expression like "two-faced" that refers to a hypocrite or a hypocrite's actions. Other ways to translate "hypocrite" could include "fraud" or "pretender" or "arrogant, deceitful person." The term "hypocrisy" could be

translated by, "deception" or "fake actions" or "pretending."
Bible References:
Galatians 02:13 Luke 06:41-42 Luke 12:54-56 Luke 13:15 Mark 07:6-7 Matthew 06:1-2 Romans 12:09
Word Data:
Strong's: G505, G5272, G5273
Forms Found in the English ULB:
hypocrisy, hypocrite, hypocrites
hypocrite
Related Ideas:
hypocrisy
Definition:
The term "hypocrite" refers to a person who does things to appear righteous, but who secretly is acting in evil ways. The term "hypocrisy" refers to the behavior that deceives people into thinking a person is righteous.
Hypocrites want to be seen doing good things so that people will think that they are good people. Often a hypocrite will criticize other people for doing the same sinful things that they themselves do. Jesus called the Pharisees hypocrites because although they acted religiously like wearing certain clothes and eating certain foods, they were not kind or fair to people. A hypocrite points out faults in other people, but doesn't admit his own faults.
Translation Suggestions:
Some languages have an expression like "two-faced" that refers to a hypocrite or a hypocrite's actions. Other ways to translate "hypocrite" could include "fraud" or "pretender" or "arrogant, deceitful person." The term "hypocrisy" could be translated by, "deception" or "fake actions" or "pretending."
Bible References:
Galatians 02:13 Luke 06:41-42 Luke 12:54-56 Luke 13:15 Mark 07:6-7 Matthew 06:1-2 Romans 12:09
Word Data:
Strong's: G505, G5272, G5273
Forms Found in the English ULB:
hypocrisy, hypocrite, hypocrites
hypocrite
Related Ideas:
hypocrisy
Definition:
The term "hypocrite" refers to a person who does things to appear righteous, but who secretly is acting in evil ways. The term "hypocrisy" refers to the behavior that deceives people into thinking a person is righteous.
Hypocrites want to be seen doing good things so that people will think that they are good people. Often a hypocrite will criticize other people for doing the same sinful things that they themselves do. Jesus called the Pharisees hypocrites because although they acted religiously like wearing certain clothes and eating certain foods, they were not kind or fair to people. A hypocrite points out faults in other people, but doesn't admit his own faults.
Translation Suggestions:
Some languages have an expression like "two-faced" that refers to a hypocrite or a hypocrite's actions. Other ways to translate "hypocrite" could include "fraud" or "pretender" or "arrogant, deceitful person." The term "hypocrisy" could be translated by, "deception" or "fake actions" or "pretending."
Bible References:
Galatians 02:13 Luke 06:41-42 Luke 12:54-56 Luke 13:15 Mark 07:6-7 Matthew 06:1-2 Romans 12:09
Word Data:
Strong's: G505, G5272, G5273
Forms Found in the English ULB:
hypocrisy, hypocrite, hypocrites
image
Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."
A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."
A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:
When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."
A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:
When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."
A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:
When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."
A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:
When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:
When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue
Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.
Translation Suggestions:
When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.
(See also: false god, God, false god, image of God)
Bible References:
1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23
Word Data:
Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179
Forms Found in the English ULB:
carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:
carved figure, cast metal figure, statue

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.

Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)

Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23

Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179

Forms Found in the English ULB:

carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:

carved figure, cast metal figure, statue

Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.

Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)

Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23

Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179

Forms Found in the English ULB:

carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:

carved figure, cast metal figure, statue

Definition:
These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.

Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)

Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23

Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179

Forms Found in the English ULB:

carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:

carved figure, cast metal figure, statue

Definition:

These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.

Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)

Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23

Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179

Forms Found in the English ULB:

carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:

carved figure, cast metal figure, statue

Definition:

These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.

Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)

Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23

Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179

Forms Found in the English ULB:

carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image

Related Ideas:

carved figure, cast metal figure, statue

Definition:

These terms are all used to refer to idols that have been made for worshiping a false god. In the context of worshiping

idols, the term "image" is a shortened form of "carved image."

A "carved image" or "carved figure" is a wooden object that has been made to look like an animal, person, or thing. A "cast metal figure" is an object or statue created by melting metal and pouring it into a mold that is in the shape of an object, animal, or person. These wooden and metal objects were used in the worship of false gods. The term "image" when referring to an idol could either refer to a wooden or metal idol.

Translation Suggestions:

When referring to an idol, the term "image" could also be translated as "statue" or "engraved idol" or "carved religious object." It may be more clear in some languages to always use a descriptive word with this term, such as "carved image" or "cast metal figure," even in places where only the term "image" or "figure" is in the original text.

(See also: false god, God, false god, image of God)

Bible References:

1 Kings 14:9-10 Acts 07:43 Isaiah 21:8-9 Matthew 22:21 Romans 01:23

Word Data:

Strong's: H457, H1544, H1823, H4541, H4676, H4853, H4906, H5257, H5262, H5566, H6091, H6456, H6459, H6754, H6755, H6816, H8403, H8544, H8655, G1504, G5179

Forms Found in the English ULB:

carved figure, carved figures, carved image, carved images, cast metal figure, cast metal figures, cast metal images, castings, figure, figures, image, images, statue

image of God

Definition:

The term "image" refers to something that looks like something else or that is like someone in character or essence. The phrase "image of God" is used in different ways, depending on the context.

At the beginning of time, God created human beings "in his image," that is, "in his likeness." This means that people have certain characteristics that reflect the image of God, such as the ability to feel emotion, the ability to reason and communicate, and a spirit that lives eternally. The Bible teaches that Jesus, God's Son, is "the image of God," that is, he is God himself. Unlike human beings, Jesus was not created. From all eternity God the Son has had all the divine characteristics because he has had the same essence with God the Father.

Translation Suggestions:

When referring to Jesus, "image of God" could be translated as "exact likeness of God" or "same essence as God" or "same being as God." When referring to human beings, "God created them in his image" could be translated with a phrase that means "God created them to be like him" or "God created them with characteristics like his own."

(See also: image, Son of God, Son of God)

Bible References:

2 Corinthians 04:3-4 Colossians 03:9-11 Genesis 01:26-27 Genesis 09:06 James 03:9-10 Romans 08:28-30

Word Data:

Strong's: H6459, H6754, G1504, G2316

Forms Found in the English ULB:

image of God

image of God

Definition:

The term "image" refers to something that looks like something else or that is like someone in character or essence. The phrase "image of God" is used in different ways, depending on the context.

At the beginning of time, God created human beings "in his image," that is, "in his likeness." This means that people have certain characteristics that reflect the image of God, such as the ability to feel emotion, the ability to reason and communicate, and a spirit that lives eternally. The Bible teaches that Jesus, God's Son, is "the image of God," that is, he is God himself. Unlike human beings, Jesus was not created. From all eternity God the Son has had all the divine characteristics because he has had the same essence with God the Father.

Translation Suggestions:

When referring to Jesus, "image of God" could be translated as "exact likeness of God" or "same essence as God" or "same being as God." When referring to human beings, "God created them in his image" could be translated with a phrase that means "God created them to be like him" or "God created them with characteristics like his own."

(See also: image, Son of God, Son of God)

Bible References:

2 Corinthians 04:3-4 Colossians 03:9-11 Genesis 01:26-27 Genesis 09:06 James 03:9-10 Romans 08:28-30

Word Data:

Strong's: H6459, H6754, G1504, G2316

Forms Found in the English ULB:

image of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

imitate

Related Ideas:
imitator
Definition:
The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:
imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:
imitator
Definition:
The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:
imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:
imitator
Definition:
The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:
imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:
imitator
Definition:

The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:

imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:

imitator

Definition:

The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:

imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:

imitator

Definition:

The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:

imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:

imitator

Definition:

The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:

imitate, imitator, imitators

imitate

Related Ideas:

imitator

Definition:

The terms "imitate" and "imitator" refers to copying someone else by acting exactly like that person does.

Christians are taught to imitate Jesus Christ by obeying God and loving others, just as Jesus did. The apostle Paul told the early church to imitate him, just as he imitated Christ.

Translation Suggestions:

The term "imitate" could be translated as "do the same things as" or "follow his example." The expression "be imitators of God" could be translated as "be people who act like God does" or "be people who do the kinds of things God does." "You became imitators of us" could be translated as "You followed our example" or "You are doing the same kinds of godly things that you saw us do."

Bible References:

3 John 01:11 Matthew 23:1-3

Word Data:

Strong's: H6213, G3401, G3402

Forms Found in the English ULB:

imitate, imitator, imitators

in Christ

Related Ideas:

in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

Definition:

The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:

"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."

People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)

Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01

Word Data:

Strong's: G2962, G5547

Forms Found in the English ULB:

in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:

in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

Definition:

The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:

"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."

People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)

Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01

Word Data:

Strong's: G2962, G5547

Forms Found in the English ULB:

in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:

in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

Definition:

The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:

"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."

People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)

Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01

Word Data:

Strong's: G2962, G5547

Forms Found in the English ULB:

in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:

in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

Definition:

The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:

"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."

People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)

Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01

Word Data:

Strong's: G2962, G5547

Forms Found in the English ULB:

in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:

in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

Definition:

The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.

Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:

"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."

People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them

because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:
1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
in Christ
Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:
1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
in Christ
Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"

"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:
1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
in Christ
Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.
Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:
1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
in Christ
Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.
Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus

is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:
1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.
Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:
Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:
1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:

Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:

Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01
Word Data:

Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

in Christ

Related Ideas:
in Christ Jesus, in Jesus, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ
Definition:
The phrase "in Christ" and related terms refer to the state or condition of being in relationship with Jesus Christ through faith in him.

Other related terms include "in Christ Jesus, in Jesus Christ, in the Lord Jesus, in the Lord Jesus Christ." Possible meanings for the term "in Christ" could include "because you belong to Christ" or "through the relationship you have with Christ" or "based on your faith in Christ." These related terms all have the same meaning of being in a state of believing in Jesus and being his disciple. Note: Sometimes the word "in" belongs with the verb. For example, "share in Christ" means to "share in" the benefits that come from knowing Christ. To "glory in" Christ means to be glad and give praise to God for who Jesus is and what he has done. To "believe in" Christ means to trust him as Savior and know him.
Translation Suggestions:

Depending on the context, different ways to translate "in Christ" and "in the Lord" (and related phrases) could include:
"who belong to Christ"
"because you believe in Christ"
"because Christ has saved us"
"in service to the Lord"
"relying on the Lord"
"because of what the Lord has done."
People who "believe in" Christ or who "have faith in" Christ believe what Jesus taught and are trusting him to save them because of his sacrifice on the cross that paid the penalty for their sins. Some languages may have one word that translates verbs like "believe in" or "share in" or "trust in."

(See also: Christ, Lord, Jesus, believe, faith)
Bible References:

1 John 02:05 2 Corinthians 02:17 2 Timothy 01:01 Galatians 01:22 Galatians 02:17 Philemon 01:06 Revelation 01:10 Romans 09:01

Word Data:
Strong's: G2962, G5547
Forms Found in the English ULB:
in Christ, in Christ Jesus, in Jesus, in him, in the Lord, in the Lord Jesus, into Christ

incense

Related Ideas:
censer, sweet aroma
Definition:
The term "incense" refers to a mixture of fragrant spices that is burned to produce smoke that has a pleasant smell.

God told the Israelites to burn incense as an offering to him. The incense had to be made by mixing equal amounts of five specific spices exactly as God directed. This was a sacred incense, so they were not allowed to use it for any other purpose. The "altar of incense" was a special altar that was only used for burning incense. The incense was offered at least four times a day, at each hour of prayer. It was also offered every time a burnt offering was made. The burning of incense represents prayer and worship rising up to God from his people. Other ways to translate "incense" could include "fragrant spices" or "good-smelling plants." A "censer" is a pan or small pot that holds burning incence.
(See also: altar of incense, burnt offering, frankincense)
Bible References:
1 Kings 03:1-3 2 Chronicles 13:10-11 2 Kings 14:04 Exodus 25:3-7 Luke 01:10
Word Data:
Strong's: H3828, H4196, H5208, H6988, H6999, H7002, H7004, H7381, G2368, G2369, G2370, G2379, G3031
Forms Found in the English ULB:
censers, incense, incenses, sweet aroma

incense

Related Ideas:
censer, sweet aroma
Definition:
The term "incense" refers to a mixture of fragrant spices that is burned to produce smoke that has a pleasant smell.

God told the Israelites to burn incense as an offering to him. The incense had to be made by mixing equal amounts of five specific spices exactly as God directed. This was a sacred incense, so they were not allowed to use it for any other purpose. The "altar of incense" was a special altar that was only used for burning incense. The incense was offered at least four times a day, at each hour of prayer. It was also offered every time a burnt offering was made. The burning of incense represents prayer and worship rising up to God from his people. Other ways to translate "incense" could include "fragrant spices" or "good-smelling plants." A "censer" is a pan or small pot that holds burning incence.
(See also: altar of incense, burnt offering, frankincense)
Bible References:
1 Kings 03:1-3 2 Chronicles 13:10-11 2 Kings 14:04 Exodus 25:3-7 Luke 01:10
Word Data:
Strong's: H3828, H4196, H5208, H6988, H6999, H7002, H7004, H7381, G2368, G2369, G2370, G2379, G3031
Forms Found in the English ULB:
censers, incense, incenses, sweet aroma

incense

Related Ideas:
censer, sweet aroma
Definition:
The term "incense" refers to a mixture of fragrant spices that is burned to produce smoke that has a pleasant smell.

God told the Israelites to burn incense as an offering to him. The incense had to be made by mixing equal amounts of five specific spices exactly as God directed. This was a sacred incense, so they were not allowed to use it for any other purpose. The "altar of incense" was a special altar that was only used for burning incense. The incense was offered at least four times a day, at each hour of prayer. It was also offered every time a burnt offering was made. The burning of incense represents prayer and worship rising up to God from his people. Other ways to translate "incense" could include "fragrant spices" or "good-smelling plants." A "censer" is a pan or small pot that holds burning incence.
(See also: altar of incense, burnt offering, frankincense)
Bible References:
1 Kings 03:1-3 2 Chronicles 13:10-11 2 Kings 14:04 Exodus 25:3-7 Luke 01:10
Word Data:
Strong's: H3828, H4196, H5208, H6988, H6999, H7002, H7004, H7381, G2368, G2369, G2370, G2379, G3031
Forms Found in the English ULB:
censers, incense, incenses, sweet aroma

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

incense

Related Ideas:
censer, sweet aroma
Definition:
The term "incense" refers to a mixture of fragrant spices that is burned to produce smoke that has a pleasant smell.

God told the Israelites to burn incense as an offering to him. The incense had to be made by mixing equal amounts of five specific spices exactly as God directed. This was a sacred incense, so they were not allowed to use it for any other purpose. The "altar of incense" was a special altar that was only used for burning incense. The incense was offered at least four times a day, at each hour of prayer. It was also offered every time a burnt offering was made. The burning of incense represents prayer and worship rising up to God from his people. Other ways to translate "incense" could include "fragrant spices" or "good-smelling plants." A "censer" is a pan or small pot that holds burning incence.
(See also: altar of incense, burnt offering, frankincense)
Bible References:

1 Kings 03:1-3 2 Chronicles 13:10-11 2 Kings 14:04 Exodus 25:3-7 Luke 01:10

Word Data:

Strong's: H3828, H4196, H5208, H6988, H6999, H7002, H7004, H7381, G2368, G2369, G2370, G2379, G3031

Forms Found in the English ULB:
censers, incense, incenses, sweet aroma

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:

1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01

Word Data:

Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819

Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:

1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:

Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:
1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:
Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.
A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:
As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:
1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:
Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:
As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:
1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:
Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.
A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:
As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones

belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:
1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:
Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.
A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:
As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:
1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:
Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.
A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:

1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:

Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:
heritage, inheritance,legacy
Definition:
The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.
A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.
The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.
God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.
There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.
In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)

Bible References:

1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01

Word Data:

Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819

Forms Found in the English ULB:

heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:

heritage, inheritance,legacy

Definition:

The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.

A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.

The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.

God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.

There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.

In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.

There are other figurative meanings for these terms:

The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."

To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.

This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."

(See also: heir, Canaan, Promised Land)

Bible References:

1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01

Word Data:

Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819

Forms Found in the English ULB:

heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

inherit

Related Ideas:

heritage, inheritance,legacy

Definition:

The term "inherit" refers to receiving something valuable from a parent or other person because of a special relationship with that person. The "inheritance" is what is received.

A physical inheritance that is received may be money, land, or other kinds of property.

A spiritual inheritance is everything that God gives people who trust in Jesus, including blessings in the present life as well as eternal life with him.

The Bible also calls God's people his inheritance, which means that they belong to him; they are his valued possession.

God promised Abraham and his descendants that they would inherit the land of Canaan, that it would belong to them forever.

There is also a figurative or spiritual sense in which people who belong to God are said to "inherit the land." This means that they will prosper and be blessed by God in both physical and spiritual ways.

In the New Testament, God promises that those who trust in Jesus will "inherit salvation" and "inherit eternal life." It is also expressed as, "inherit the kingdom of God." This is a spiritual inheritance that lasts forever.
There are other figurative meanings for these terms:
The Bible says that wise people will "inherit glory" and righteous people will "inherit good things."
To "inherit the promises" means to receive the good things that God has promised to give his people.
This term is also used in a negative sense to refer to foolish or disobedient people who "inherit the wind" or "inherit folly." This means they receive the consequences of their sinful actions, including punishment and worthless living.

Translation Suggestions:

As always, consider first whether there are already terms in the target language for the concept of an heir or an inheritance, and use those terms. Depending on the context, other ways that the term "inherit" could be translated might include "receive" or "possess" or "come into possession of." Ways to translate "inheritance" could include "promised gift" or "secure possession." When God's people are referred to as his inheritance this could be translated as "valued ones belonging to him." The term "heir" could be translated with a word or phrase that means "privileged child who receives the father's possessions" or "person chosen to receive (God's) spiritual possessions or blessings." The term "heritage" could be translated as "blessings from God" or "inherited blessings."
(See also: heir, Canaan, Promised Land)
Bible References:

1 Corinthians 06:09 1 Peter 01:04 2 Samuel 21:03 Acts 07:4-5 Deuteronomy 20:16 Galatians 05:21 Genesis 15:07 Hebrews 09:15 Jeremiah 02:07 Luke 15:11 Matthew 19:29 Psalm 079:01
Word Data:

Strong's: H2490, H2506, H3423, H3425, H4181, H5157, H5159, G2816, G2817, G2819
Forms Found in the English ULB:
heritage, inherit, inheritance, inheritances, inherited, legacy

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:

1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:

Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term

"innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:

1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:

Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:

1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:

Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:
1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:
Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:
In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:
1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:
Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:
In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:

1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18

Word Data:

Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513

Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:

1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18

Word Data:

Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513

Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:
1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:
Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:
1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:
Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

innocent

Related Ideas:
guiltless, innocence
Definition:
The term "innocent" means to not be guilty of a crime or other wrongdoing. It can also refer more generally to people who are not involved in evil things.

A person accused of doing something wrong is innocent if he has not committed that wrong. Sometimes the term "innocent" is used to refer to people who have done nothing wrong to deserve the bad treatment they are receiving, as in an enemy army attacking "innocent people."
Translation Suggestions:

In most contexts, the term "innocent" can be translated as "not guilty" or "not responsible" or "not to blame" for something. When referring in general to innocent people, this term could be translated as "who have done nothing wrong" or "who are not involved in evil." The frequently occurring expression "innocent blood" could be translated as "people who did nothing wrong to deserve being killed." The expression "shed innocent blood" could be translated as "kill innocent people" or "kill people who did nothing wrong to deserve it." In the context of someone being killed, "innocent of the blood of" could be translated as "not guilty for the death of." When talking about people not hearing the good news about Jesus but not accepting it, "innocent of the blood of" could be translated as "not responsible for whether they remain spiritually dead or not" or "not responsible for whether they accept this message." When Judas said "I have betrayed innocent blood," he was saying "I have betrayed a man who did nothing wrong" or "I have caused the death of a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

man who was sinless." When Pilate said about Jesus "I am innocent of the blood of this innocent man," this could be translated as "I am not responsible for the killing of this man who has done nothing wrong to deserve it."
(See also: guilt)
Bible References:
1 Corinthians 04:04 1 Samuel 19:05 Acts 20:26 Exodus 23:07 Jeremiah 22:17 Job 09:23 Romans 16:18
Word Data:
Strong's: H2600, H2643, H5352, H5355, H5356, H6662, H6663, H8535, G53, G121, G172, G185, G338, G1342, G2513
Forms Found in the English ULB:
declared innocent, guiltless, innocence, innocent

inquire

Related Ideas:
ask for, consult for guidance, inquiriy, investigate, investigation
Definitions:
The term "inquire" means to ask someone for information. The expression "inquire of" is often used to refer to asking God for wisdom or help.

The Old Testament records several instances where people inquired of God. Depending on the context, "inquire" could be translated as "ask" or "ask for information." The expression "inquire of Yahweh" could be translated as "ask Yahweh for guidance" or "ask Yahweh what to do." To "inquire after" something could be translated as "ask questions about" or "ask for information about." When Yahweh says "I will not be inquired of by you," this could be translated as "I will not allow you to ask me for information" or "you will not be permitted to seek help from me." The word "inquire" or "investigate" can also be used of a king or government official making a search through official written records. To investigate something can also be to study it in order to learn more about it.
Bible References:
Deuteronomy 19:18 Ezekiel 20:1 Ezekiel 20:30-32 Ezra 07:14 Job 10:07
Word Data:
Strong's: H1239, H1240, H1245, H1875, H2713, G1830, G2045
Forms Found in the English ULB:
ask for, consult for guidance, inquire, inquired, inquires, inquiries, inquiring, investigate, investigated, investigating, investigation

inquire

Related Ideas:
ask for, consult for guidance, inquiriy, investigate, investigation
Definitions:
The term "inquire" means to ask someone for information. The expression "inquire of" is often used to refer to asking God for wisdom or help.

The Old Testament records several instances where people inquired of God. Depending on the context, "inquire" could be translated as "ask" or "ask for information." The expression "inquire of Yahweh" could be translated as "ask Yahweh for guidance" or "ask Yahweh what to do." To "inquire after" something could be translated as "ask questions about" or "ask for information about." When Yahweh says "I will not be inquired of by you," this could be translated as "I will not allow you to ask me for information" or "you will not be permitted to seek help from me." The word "inquire" or "investigate" can also be used of a king or government official making a search through official written records. To investigate something can also be to study it in order to learn more about it.
Bible References:
Deuteronomy 19:18 Ezekiel 20:1 Ezekiel 20:30-32 Ezra 07:14 Job 10:07
Word Data:
Strong's: H1239, H1240, H1245, H1875, H2713, G1830, G2045
Forms Found in the English ULB:
ask for, consult for guidance, inquire, inquired, inquires, inquiries, inquiring, investigate, investigated, investigating, investigation

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this

term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs
instruct
Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs
instruct
Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs
instruct
Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)

Bible References:

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30

Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929

Forms Found in the English ULB:

gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:

instruction, instructor

Definitions:

The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."

(See also: command, decree, teach)

Bible References:

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30

Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929

Forms Found in the English ULB:

gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:

instruction, instructor

Definitions:

The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."

(See also: command, decree, teach)

Bible References:

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30

Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929

Forms Found in the English ULB:

gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:

instruction, instructor

Definitions:

The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."

(See also: command, decree, teach)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30

Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs
instruct
Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs
instruct
Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.
To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:
Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:
Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680,

H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807, G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

instruct

Related Ideas:
instruction, instructor
Definitions:
The terms "instruct" and "instruction" refer to giving specific directions about what to do.

To "give instructions" means to tell someone specifically what he is supposed to do. When Jesus gave the disciples the bread and fish to distribute to the people, he gave them specific instructions about how to do it. Depending on the context, the term "instruct" could also be translated as "tell" or "direct" or "teach" or "give instructions to." The term "instructions" could be translated as "directions" or "explanations" or "what he has told you to do." When God gives instructions, this term is sometimes translated as "commands" or "orders."
(See also: command, decree, teach)
Bible References:

Exodus 14:04 Genesis 26:05 Hebrews 11:22 Matthew 10:05 Matthew 11:01 Proverbs 01:30
Word Data:

Strong's: H631, H1696, H1697, H3256, H3289, H3384, H3948, H4148, H4156, H4687, H4931, H4941, H6098, H6490, H6680, H7919, H8451, G1256, G1291, G1299, G1319, G1321, G1378, G1781, G1785, G2012, G2727, G2753, G3559, G3560, G3807,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G3810, G3811, G3852, G3853, G4264, G4367, G4822, G4929
Forms Found in the English ULB:
gave ... instructions, instruct, instructed, instructing, instruction, instructions, instructor, instructors, instructs

integrity

Definition:
The term "integrity" refers to being honest, with strong moral principles and behavior is said to have integrity.

Having integrity also means choosing to do what is honest and right even when nobody else is watching. Certain characters in the Bible, such as Joseph and Daniel, showed integrity when they refused to do evil and chose to obey God. The book of Proverbs says that it is better to be poor and have integrity than to be rich and corrupt or dishonest.
Translation Suggestions

The term "integrity" could also be translated as "honesty" or "moral uprightness" or "behaving truthfully" or "acting in a trustworthy, honest manner."
(See also: Daniel, Joseph (OT))
Bible References:

1 Kings 09:04 Job 02:3 Job 04:06 Proverbs 10:8-9 Psalm 026:1-3
Word Data:

Strong's: H3476, H6664, H6666, H8535, H8537, H8537, H8538, H8549
Forms Found in the English ULB:
integrity

integrity

Definition:
The term "integrity" refers to being honest, with strong moral principles and behavior is said to have integrity.

Having integrity also means choosing to do what is honest and right even when nobody else is watching. Certain characters in the Bible, such as Joseph and Daniel, showed integrity when they refused to do evil and chose to obey God. The book of Proverbs says that it is better to be poor and have integrity than to be rich and corrupt or dishonest.
Translation Suggestions

The term "integrity" could also be translated as "honesty" or "moral uprightness" or "behaving truthfully" or "acting in a trustworthy, honest manner."
(See also: Daniel, Joseph (OT))
Bible References:

1 Kings 09:04 Job 02:3 Job 04:06 Proverbs 10:8-9 Psalm 026:1-3
Word Data:

Strong's: H3476, H6664, H6666, H8535, H8537, H8537, H8538, H8549
Forms Found in the English ULB:
integrity

intercede

Related Ideas:
intercession, petition
Definition:
The terms "intercede" and "intercession" refer to making requests to someone on behalf of another person. In the Bible this usually refers to praying for other people.

The expressions "make intercession for" and "intercede for" mean to make requests to God for the benefit of other people. The Bible teaches that the Holy Spirit intercedes for us, that is, he prays to God for us. A person intercedes for other people by making requests for them to someone in authority.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "intercede" could include "plead for" or "urge (someone) to do something (for someone else)." The noun "intercessions" could be translated as "appeals" or "requests" or "urgent prayers." The phrase "make intercession for" could be translated as "make requests for the benefit of" or "make an appeal on behalf of" or "ask God to help" or "appeal to God to bless (someone)."
(See also: pray)
Bible References:

Hebrews 07:25-26 Isaiah 53:12 Jeremiah 29:6-7 Romans 08:26-27 Romans 08:33-34
Word Data:

Strong's: H6293, H6419, G1783, G1793, G5241
Forms Found in the English ULB:
intercede, intercedes, interceding, intercession, petition, petitions

intercede

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

intercession, petition
Definition:
The terms "intercede" and "intercession" refer to making requests to someone on behalf of another person. In the Bible this usually refers to praying for other people.

The expressions "make intercession for" and "intercede for" mean to make requests to God for the benefit of other people. The Bible teaches that the Holy Spirit intercedes for us, that is, he prays to God for us. A person intercedes for other people by making requests for them to someone in authority.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "intercede" could include "plead for" or "urge (someone) to do something (for someone else)." The noun "intercessions" could be translated as "appeals" or "requests" or "urgent prayers." The phrase "make intercession for" could be translated as "make requests for the benefit of" or "make an appeal on behalf of" or "ask God to help" or "appeal to God to bless (someone)."
(See also: pray)
Bible References:

Hebrews 07:25-26 Isaiah 53:12 Jeremiah 29:6-7 Romans 08:26-27 Romans 08:33-34
Word Data:

Strong's: H6293, H6419, G1783, G1793, G5241
Forms Found in the English ULB:
intercede, intercedes, interceding, intercession, petition, petitions

intercede

Related Ideas:
intercession, petition
Definition:
The terms "intercede" and "intercession" refer to making requests to someone on behalf of another person. In the Bible this usually refers to praying for other people.

The expressions "make intercession for" and "intercede for" mean to make requests to God for the benefit of other people. The Bible teaches that the Holy Spirit intercedes for us, that is, he prays to God for us. A person intercedes for other people by making requests for them to someone in authority.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "intercede" could include "plead for" or "urge (someone) to do something (for someone else)." The noun "intercessions" could be translated as "appeals" or "requests" or "urgent prayers." The phrase "make intercession for" could be translated as "make requests for the benefit of" or "make an appeal on behalf of" or "ask God to help" or "appeal to God to bless (someone)."
(See also: pray)
Bible References:

Hebrews 07:25-26 Isaiah 53:12 Jeremiah 29:6-7 Romans 08:26-27 Romans 08:33-34
Word Data:

Strong's: H6293, H6419, G1783, G1793, G5241
Forms Found in the English ULB:
intercede, intercedes, interceding, intercession, petition, petitions

interpret

Related Ideas:
interpretation, interpreter, translate
Definitions:
The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."
(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56
Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793
Forms Found in the English ULB:

interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:

interpretation, interpreter, translate

Definitions:

The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."

(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)

Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56

Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793

Forms Found in the English ULB:

interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:

interpretation, interpreter, translate

Definitions:

The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."

(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)

Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56

Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793

Forms Found in the English ULB:

interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:

interpretation, interpreter, translate

Definitions:

The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."

(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)

Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793
Forms Found in the English ULB:
interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:
interpretation, interpreter, translate
Definitions:
The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."
(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56
Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793
Forms Found in the English ULB:
interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:
interpretation, interpreter, translate
Definitions:
The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."
(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56
Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793
Forms Found in the English ULB:
interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:
interpretation, interpreter, translate
Definitions:
The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.
Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."
(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56

Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793

Forms Found in the English ULB:

interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

interpret

Related Ideas:

interpretation, interpreter, translate

Definitions:

The terms "interpret" and "interpretation" refer to understanding and explaining the meaning of something.

Often in the Bible these terms are used in connection with explaining the meaning of dreams or visions. In the Old Testament, God sometimes used dreams to reveal to people what would happen in the future. So the interpretations of those dreams were prophecies. The term "interpret" can refer to figuring out the meaning of other things, such as seeing what the sky looks like and figuring out whether or not it will rain or be windy. The terms "interpret" and "translate" can refer to explaining what is said in one language to people who speak another language.

Translation Suggestions:

Ways to translate the term "interpret" include "figure out the meaning of" or "explain" or "give the meaning of." The term "interpretation" could also be translated as "explanation" or "meaning."

(See also: Babylon, Daniel, dream, prophet, vision)

Bible References:

1 Corinthians 12:10 Daniel 04:4-6 Genesis 40:4-5 Judges 07:15-16 Luke 12:56

Word Data:

Strong's: H995, H3887, H6591, H6622, H6623, H7760, H7922, G1252, G1328, G1329, G1381, G1955, G2058, G3177, G4793

Forms Found in the English ULB:

interpret, interpretation, interpretations, interpreted, interpreter, interpreting, interprets, translated

is written

Definition:

The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.

(See also: command, law, prophet, word of God)

Bible References:

1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03

Word Data:

Strong's: H874, H3789, G1125

Forms Found in the English ULB:

are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:

The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.

(See also: command, law, prophet, word of God)

Bible References:

1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03

Word Data:

Strong's: H874, H3789, G1125

Forms Found in the English ULB:

are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:

1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:

Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:

1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:

Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:

1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:

Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:

1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03

Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:
1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:
1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:
1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.

Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the

prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:
1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.
Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:
1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

is written

Definition:
The phrase "as it is written" or "what is written" occurs frequently in the New Testament and usually refers to commands or prophecies that were written in the Hebrew scriptures.
Sometimes "as it is written" refers to what was written in the Law of Moses. Other times it is a quote from what one of the prophets wrote in the Old Testament. This could be translated "as it is written in the Law of Moses" or "as the prophets wrote long ago" or "what it says in God's laws that Moses wrote down long ago". Another option is to keep "It is written" and give a footnote that explains what this means.
(See also: command, law, prophet, word of God)
Bible References:
1 John 05:13-15 Acts 13:29 Exodus 32:15-16 John 21:25 Luke 03:4 Mark 09:12 Matthew 04:06 Revelation 01:03
Word Data:
Strong's: H874, H3789, G1125
Forms Found in the English ULB:
are ... written, had ... been written, has ... been written, have ... been written, is ... written, is it ... written, it is written, it was written, Moses ... wrote, was written, were ... written

jealous

Related Ideas:
jealousy
Definition:
The terms "jealous" and "jealousy" refer to a strong desire to protect the purity of a relationship. They can also refer to a strong desire to keep possession of something or someone.
These terms are often used to describe the angry feeling that a person has toward a spouse who has been unfaithful in their marriage. When used in the Bible, these terms often refer to God's strong desire for his people to remain pure and unstained by sin. God is also "jealous" for his name, desiring that it be treated with honor and reverence. Another meaning of jealous involves being angry that someone else is successful or more popular. This is close in meaning to the word "envious."
Translation Suggestions:
Ways to translate "jealous" could include "strong protective desire" or "possessive desire." The term "jealousy" could be translated as "strong protective feeling" or "possessive feeling." When talking about God, make sure the translation of these terms does not give a negative meaning of being resentful of someone else. In the context of people's wrong feelings

of anger toward toward other people who are more successful, the terms "envious" and "envy" could be used. But these terms should not be used for God.
(See also: envy)
Bible References:
2 Corinthians 12:20 Deuteronomy 05:09 Exodus 20:05 Ezekiel 36:05 Joshua 24:19 Nahum 01:2-3 Romans 13:13
Word Data:
Strong's: H7065, H7067, H7068, H7072, G2205, G2206, G3863
Forms Found in the English ULB:
jealous, jealousy
jealous
Related Ideas:
jealousy
Definition:
The terms "jealous" and "jealousy" refer to a strong desire to protect the purity of a relationship. They can also refer to a strong desire to keep possession of something or someone.
These terms are often used to describe the angry feeling that a person has toward a spouse who has been unfaithful in their marriage. When used in the Bible, these terms often refer to God's strong desire for his people to remain pure and unstained by sin. God is also "jealous" for his name, desiring that it be treated with honor and reverence. Another meaning of jealous involves being angry that someone else is successful or more popular. This is close in meaning to the word "envious."
Translation Suggestions:
Ways to translate "jealous" could include "strong protective desire" or "possessive desire." The term "jealousy" could be translated as "strong protective feeling" or "possessive feeling." When talking about God, make sure the translation of these terms does not give a negative meaning of being resentful of someone else. In the context of people's wrong feelings of anger toward toward other people who are more successful, the terms "envious" and "envy" could be used. But these terms should not be used for God.
(See also: envy)
Bible References:
2 Corinthians 12:20 Deuteronomy 05:09 Exodus 20:05 Ezekiel 36:05 Joshua 24:19 Nahum 01:2-3 Romans 13:13
Word Data:
Strong's: H7065, H7067, H7068, H7072, G2205, G2206, G3863
Forms Found in the English ULB:
jealous, jealousy
jealous
Related Ideas:
jealousy
Definition:
The terms "jealous" and "jealousy" refer to a strong desire to protect the purity of a relationship. They can also refer to a strong desire to keep possession of something or someone.
These terms are often used to describe the angry feeling that a person has toward a spouse who has been unfaithful in their marriage. When used in the Bible, these terms often refer to God's strong desire for his people to remain pure and unstained by sin. God is also "jealous" for his name, desiring that it be treated with honor and reverence. Another meaning of jealous involves being angry that someone else is successful or more popular. This is close in meaning to the word "envious."
Translation Suggestions:
Ways to translate "jealous" could include "strong protective desire" or "possessive desire." The term "jealousy" could be translated as "strong protective feeling" or "possessive feeling." When talking about God, make sure the translation of these terms does not give a negative meaning of being resentful of someone else. In the context of people's wrong feelings of anger toward toward other people who are more successful, the terms "envious" and "envy" could be used. But these terms should not be used for God.
(See also: envy)
Bible References:
2 Corinthians 12:20 Deuteronomy 05:09 Exodus 20:05 Ezekiel 36:05 Joshua 24:19 Nahum 01:2-3 Romans 13:13
Word Data:
Strong's: H7065, H7067, H7068, H7072, G2205, G2206, G3863
Forms Found in the English ULB:
jealous, jealousy
jealous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
jealousy
Definition:
The terms "jealous" and "jealousy" refer to a strong desire to protect the purity of a relationship. They can also refer to a strong desire to keep possession of something or someone.

These terms are often used to describe the angry feeling that a person has toward a spouse who has been unfaithful in their marriage. When used in the Bible, these terms often refer to God's strong desire for his people to remain pure and unstained by sin. God is also "jealous" for his name, desiring that it be treated with honor and reverence. Another meaning of jealous involves being angry that someone else is successful or more popular. This is close in meaning to the word "envious."
Translation Suggestions:

Ways to translate "jealous" could include "strong protective desire" or "possessive desire." The term "jealousy" could be translated as "strong protective feeling" or "possessive feeling." When talking about God, make sure the translation of these terms does not give a negative meaning of being resentful of someone else. In the context of people's wrong feelings of anger toward toward other people who are more successful, the terms "envious" and "envy" could be used. But these terms should not be used for God.
(See also: envy)
Bible References:

2 Corinthians 12:20 Deuteronomy 05:09 Exodus 20:05 Ezekiel 36:05 Joshua 24:19 Nahum 01:2-3 Romans 13:13
Word Data:

Strong's: H7065, H7067, H7068, H7072, G2205, G2206, G3863
Forms Found in the English ULB:
jealous, jealousy

jealous

Related Ideas:
jealousy
Definition:
The terms "jealous" and "jealousy" refer to a strong desire to protect the purity of a relationship. They can also refer to a strong desire to keep possession of something or someone.

These terms are often used to describe the angry feeling that a person has toward a spouse who has been unfaithful in their marriage. When used in the Bible, these terms often refer to God's strong desire for his people to remain pure and unstained by sin. God is also "jealous" for his name, desiring that it be treated with honor and reverence. Another meaning of jealous involves being angry that someone else is successful or more popular. This is close in meaning to the word "envious."
Translation Suggestions:

Ways to translate "jealous" could include "strong protective desire" or "possessive desire." The term "jealousy" could be translated as "strong protective feeling" or "possessive feeling." When talking about God, make sure the translation of these terms does not give a negative meaning of being resentful of someone else. In the context of people's wrong feelings of anger toward toward other people who are more successful, the terms "envious" and "envy" could be used. But these terms should not be used for God.
(See also: envy)
Bible References:

2 Corinthians 12:20 Deuteronomy 05:09 Exodus 20:05 Ezekiel 36:05 Joshua 24:19 Nahum 01:2-3 Romans 13:13
Word Data:

Strong's: H7065, H7067, H7068, H7072, G2205, G2206, G3863
Forms Found in the English ULB:
jealous, jealousy

jealous

Related Ideas:
jealousy
Definition:
The terms "jealous" and "jealousy" refer to a strong desire to protect the purity of a relationship. They can also refer to a strong desire to keep possession of something or someone.

These terms are often used to describe the angry feeling that a person has toward a spouse who has been unfaithful in their marriage. When used in the Bible, these terms often refer to God's strong desire for his people to remain pure and unstained by sin. God is also "jealous" for his name, desiring that it be treated with honor and reverence. Another meaning of jealous involves being angry that someone else is successful or more popular. This is close in meaning to the word "envious."
Translation Suggestions:

Ways to translate "jealous" could include "strong protective desire" or "possessive desire." The term "jealousy" could be translated as "strong protective feeling" or "possessive feeling." When talking about God, make sure the translation of these terms does not give a negative meaning of being resentful of someone else. In the context of people's wrong feelings of anger toward toward other people who are more successful, the terms "envious" and "envy" could be used. But these terms should not be used for God.
(See also: envy)
Bible References:
2 Corinthians 12:20 Deuteronomy 05:09 Exodus 20:05 Ezekiel 36:05 Joshua 24:19 Nahum 01:2-3 Romans 13:13
Word Data:
Strong's: H7065, H7067, H7068, H7072, G2205, G2206, G3863
Forms Found in the English ULB:
jealous, jealousy

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.
A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.
This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:
The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:
Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:
Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.
A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.
This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937,

H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:
enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness
Definition:
Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."
The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."
Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."
Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts 16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4

Word Data:

Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479

Forms Found in the English ULB:

be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

joy

Related Ideas:

enjoy, enjoyment, glad, gladness, greet, joyful, joyfulness, jubilant, merry-hearted, rejoice, source of gladness

Definition:

Joy is a feeling of delight or deep satisfaction that comes from God. The related term "joyful" describes a person who feels very glad and is full of deep happiness.

A person feels joy when he has a deep sense that what he is experiencing is very good. God is the one who gives true joy to people. Having joy does not depend on pleasant circumstances. God can give people joy even when very difficult things are happening in their lives. Sometimes places are described as joyful, such as houses or cities. This means that the people who live there are joyful. To "salute" is to greet a high-ranking government or military official. "Jubilant" is another word for "joyful."

The term "rejoice" means to be full of joy and gladness.

This term often refers to being very happy about the good things that God has done. It could be translated as "be very happy" or "be very glad" or "be full of joy." When Mary said "my soul rejoices in God my Savior," she meant "God my Savior has made me very happy" or "I feel so joyful because of what God my Savior has done for me."

Translation Suggestions:

The term "joy" could also be translated as "gladness" or "delight" or "great happiness." The phrase, "be joyful" could be translated as "rejoice" or "be very glad" or it could be translated "be very happy in God's goodness." A person who is joyful could be described as "very happy" or "delighted" or "deeply glad." A phrase such as "make a joyful shout" could be translated as "shout in a way that shows you are very happy." A "joyful city" or "joyful house" could be translated as "city where joyful people live" or "house full of joyful people" or "city whose people are very happy."

Bible References:

Nehemiah 08:10 Psalm 048:02 Isaiah 56:6-7 Jeremiah 15:15-16 Matthew 02:9-10 Luke 15:07 Luke 19:37-38 John 03:29 Acts

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

16:32-34 Romans 05:1-2 Romans 15:30-32 Galatians 05:23 Philippians 04:10-13 1 Thessalonians 01:6-7 1 Thessalonians 05:16 Philemon 01:4-7 James 01:02 3 John 01:1-4
Word Data:
Strong's: H1288, H1523, H1524, H1525, H2287, H2302, H2304, H2305, H2654, H2896, H2898, H3190, H4885, H5727, H5937, H5947, H5965, H5970, H6342, H6670, H7440, H7442, H7444, H7445, H7797, H7832, H7965, H8055, H8056, H8057, H8342, H8643, G20, G21, G782, G2165, G2167, G2744, G4640, G4796, G4913, G5463, G5479
Forms Found in the English ULB:
be glad, be merry, enjoy, enjoyed, enjoying, enjoyment, enjoys, glad, gladness, greet, greeted, greeting, greetings, greets, joy, joyful, joyful shouting, joyfully, joyfulness, jubilant, make ... glad, makes ... glad, merry-hearted, rejoice, rejoiced, rejoiced greatly, rejoices, rejoices greatly, rejoicing, shout for joy, shout joyfully, shout of joy, shouts of joy, source of gladness, was merry

judge

Related Ideas:
act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat
Definition:
The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.
The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."
(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)
Bible References:
1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272
Forms Found in the English ULB:
acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:
act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat
Definition:
The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.
The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."
(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)
Bible References:
1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272

Forms Found in the English ULB:

acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat

Definition:

The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."

(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)

Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272

Forms Found in the English ULB:

acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat

Definition:

The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."

(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)

Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272
Forms Found in the English ULB:
acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:
act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat
Definition:
The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."
(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)
Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01
Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272
Forms Found in the English ULB:
acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:
act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat
Definition:
The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."
(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)
Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01
Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272
Forms Found in the English ULB:
acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat

Definition:

The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."

(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)

Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272

Forms Found in the English ULB:

acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat

Definition:

The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."

(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)

Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272

Forms Found in the English ULB:

acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

judge

Related Ideas:

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat

Definition:

The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."

(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)

Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272

Forms Found in the English ULB:

acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat

Definition:

The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."

(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)

Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272

Forms Found in the English ULB:

acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat
Definition:
The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."
(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)
Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01
Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272
Forms Found in the English ULB:
acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Related Ideas:
act of judging, consider, decide, decision, give justice, give judgment, judgment, judgment seat
Definition:
The terms "judge" and "judgment" often refer to making a decision about whether something is morally right or wrong.

The "judgment of God" often refers to his decision to condemn something or someone as sinful. God's judgment usually includes punishing people for their sin. The term "judge" can also mean "condemn." God instructs his people not to judge each other in this way. Another meaning is "arbitrate between" or "judge between," as in deciding which person is right in a dispute between them. In some contexts, God's "judgments" are what he has decided is right and just. They are similar to his decrees, laws, or precepts. "Judgment" can refer to the ability to make decisions. A person with "sound judgment" is wise, able to make good decisions, while a person who lacks "judgment" does not have the wisdom to make wise decisions. The "judgment seat" is a place where a judge sits while he listens to testimonies and gives his decision.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate to "judge" could include to "decide" or to "condemn" or to "punish" or to "decree." The term "judgment" could be translated as "punishment" or "decision" or "opinion" or "verdict" or "decree" or "condemnation." In some contexts, the phrase "in the judgment" could also be translated as "on judgment day" or "during the time when God judges people."
(See also: decree, judge, judgment day, just, law, law)
Bible References:

1 John 04:17 1 Kings 03:09 Acts 10:42-43 Isaiah 03:14 James 02:04 Luke 06:37 Micah 03:9-11 Psalm 054:01
Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H2664, H2713, H2742, H2803, H2940, H3198, H4406, H4941, H6414, H6416, H6417, H6419, H6485, H7081, H7378, H7379, H7663, H7760, H8196, H8199, H8201, G350, G968, G1097, G1106, G1252, G1341, G1345, G1348, G1380, G1492, G2233, G2917, G2919, G2920, G2922, G2923, G4997, G5272
Forms Found in the English ULB:
acts of judgment, consider, considered, considering, decide, decided, decided on, decision, give justice, giving judgment, have decided, insightful decisions, judge, judged, judges, judging, judgment, judgment seat, judgments, renders judgment, will judge

judge

Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about

what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges
judge
Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.
In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges
judge
Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.
In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges
judge
Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.
In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges
judge
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.

(See also: governor, judge, law)

Bible References:

2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923

Forms Found in the English ULB:

judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:

A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.

(See also: governor, judge, law)

Bible References:

2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923

Forms Found in the English ULB:

judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:

A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.

(See also: governor, judge, law)

Bible References:

2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01

Word Data:

Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923

Forms Found in the English ULB:

judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:

A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.

(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

judge

Definition:
A judge is a person who decides what is right or wrong when there are disputes between people, usually in matters that pertain to the law.

In the Bible, God is often referred to as a judge because he is the one perfect judge who makes the final decisions about what is right or wrong. After the people of Israel entered the land of Canaan and before they had kings to rule them, God appointed leaders called "judges" to lead them in times of trouble. Often these judges were military leaders who rescued the Israelites by defeating their enemies. The term "judge" could also be called "decision-maker" or "leader" or "deliverer" or "governor," depending on the context.
(See also: governor, judge, law)
Bible References:
2 Timothy 04:08 Acts 07:27 Luke 11:19 Luke 12:14 Luke 18:1-2 Matthew 05:25 Ruth 01:01
Word Data:
Strong's: H148, H430, H1777, H1778, H1779, H1781, H1782, H6414, H6416, H6419, H8199, G350, G1252, G1348, G2919, G2922, G2923
Forms Found in the English ULB:
judge, judges, the judge, the judges, their judges, you judges

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."

The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:
Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:
Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.

The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."

The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."

To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."

In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."

Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."

The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."

The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."

Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."

Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."

The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."

The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."

The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."

The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."

To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."

In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."

Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."

The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."

The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."

Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."

Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."

The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."

The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."

The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.

The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."

The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."

To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:
Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.
To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.
An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.
When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:
Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:
Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.

The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."

The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."

To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."

In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."

Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."

The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."

The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."

Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."

Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."

The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."

The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."

The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.

The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.

The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."

The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."

To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."

In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."

Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."

The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."

The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."

Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."

Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."

The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."

The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."

The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:
Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)

Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920

Forms Found in the English ULB:

desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:

honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication

Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.

The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:
"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

justice

Related Ideas:
honest, injustice, just, justification, justify, maintain someone's rights, vindicate, vindication
Definition:

"Just" and "justice" refer to treating people fairly according to God's laws. Human laws that reflect God's standard of right behavior toward others are also just.

To be "just" is to act in a fair and right way toward others. It also implies honesty and integrity to do what is morally right in God's eyes. To act "justly" means to treat people in a way that is right, good, and proper according to God's laws. To receive "justice" means to be treated fairly under the law, either being protected by the law or being punished for breaking the law. Sometimes the term "just" has the broader meaning of "righteous" or "following God's laws." To "vindicate" someone whom others have accused of wrongdoing is to show that he has actually done what is right.
The terms "unjust" and "unjustly" refer to treating people in an unfair and often harmful manner.

An "injustice" is something bad that is done to someone that the person did not deserve. It refers to treating people unfairly. Injustice also means that some people are treated badly while others are treated well. Someone who is acting in an unjust way is being "partial" or "prejudiced" because he is not treating people equally.
The terms "justify" and "justification" refer to causing a guilty person to be righteous. Only God can truly justify people.

When God justifies people, he forgives their sins and makes it as though they have no sin. He justifies sinners who repent and trust in Jesus to save them from their sins. "Justification" refers to what God does when he forgives a person's sins and declares that person to be righteous in his sight.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "just" could include "morally right" or "fair."
The term "justice" could be translated as "fair treatment" or "deserved consequences."
To "act justly" could be translated as "treat fairly" or "behave in a just way."
In some contexts, "just" could be translated as "righteous" or "upright."
Depending on the context, "unjust" could also be translated as "unfair" or "partial" or "unrighteous."
The phrase "the unjust" could be translated as "the unjust ones" or "unjust people" or "people who treat others unfairly" or "unrighteous people" or "people who disobey God."
The term "unjustly" could be translated as, "in an unfair manner" or "wrongly" or "unfairly."
Ways to translate "injustice" could include, "wrong treatment" or "unfair treatment" or "acting unfairly."
Other ways to translate "justify" could include "declare (someone) to be righteous" or "cause (someone) to be righteous."
The term "justification" could be translated as "being declared righteous" or "becoming righteous" or "causing people to be righteous."
The phrase "resulting in justification" could be translated as "so that God justified many people" or "which resulted in God causing people to be righteous."
The phrase "for our justification" could be translated as "in order that we could be made righteous by God."

(See also: forgive, guilt, judge, righteous)
Bible References:

Genesis 44:16 1 Chronicles 18:14 Isaiah 04:3-4 Jeremiah 22:03 Ezekiel 18:16-17 Micah 03:8 Matthew 05:43-45 Matthew 11:19 Matthew 23:23-24 Luke 18:03 Luke 18:08 Luke 18:13-14 Luke 21:20-22 Luke 23:41 Acts 13:38-39 Acts 28:04 Romans 04:1-3 Galatians 03:6-9 Galatians 03:11 Galatians 05:3-4 Titus 03:6-7 Hebrews 06:10 James 02:24 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3476, H3477, H4941, H5766, H5767, H6415, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8199, H8636, G91, G93, G94, G95, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G1347, G1556, G1557, G1738, G2118, G2920
Forms Found in the English ULB:
desire for justice, dishonest, honest, injustice, injustices, just, justice, justification, justified, justifies, justify, justly, maintain ... rights, unjust, unjustly, vindicate, vindicated, vindication

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:

kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:

kindred, kinfolk, kinsman, relative

Definition:

The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."

Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773

Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:

Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:

Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kin

Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.

"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives
kin
Related Ideas:
kindred, kinfolk, kinsman, relative
Definition:
The term "kin" refers to a person's blood relatives, considered as a group. The word "kinsman" refers specifically to a male relative.
"Kin" can only refer to a person's close relatives, such as parents and siblings, or it can also include more distant relatives, such as an aunts, uncles, or cousins. In ancient Israel, if a man died, his nearest male relative was expected to marry his widow, manage his property, and help carry on his family name. This relative was called a "kinsman-redeemer." This term "kin" could also be translated as, "relative" or "family member."
Bible References:
Romans 16:9-11 Ruth 02:20 Ruth 03:09
Word Data:
Strong's: H251, H1350, H1353, H1730, H4129, H4130, H4138, H4940, H7138, H7607, G1085, G4773
Forms Found in the English ULB:
kin, kindred, kinfolk, kinsfolk, kinsman, kinsmen, relative, relatives

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.

In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each

"kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different

kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.

Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds

kind

Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img

src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds
kind
Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds
kind
Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds
kind
Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >

Translation Suggestions

Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."

Bible References:

Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H2178, H4327, G1085

Forms Found in the English ULB:

kind, kinds

kind

Definition:

The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.

In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.

Picture showing Kinds:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >

Translation Suggestions

Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."

Bible References:

Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H2178, H4327, G1085

Forms Found in the English ULB:

kind, kinds

kind

Definition:

The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.

In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.

Picture showing Kinds:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >

Translation Suggestions

Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."

Bible References:

Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H2178, H4327, G1085

Forms Found in the English ULB:

kind, kinds

kind

Definition:

The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.

In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.

Picture showing Kinds:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >

Translation Suggestions

Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds
kind
Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds
kind
Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."
Bible References:
Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47
Word Data:
Strong's: H2178, H4327, G1085
Forms Found in the English ULB:
kind, kinds
kind
Definition:
The terms "kind" and "kinds" refer to groups or classifications of things that are connected by shared characteristics.
In the Bible, this term is specifically used to refer to the distinctive kinds of plants and animals that God made when he created the world. Often there are many different variations or species within each "kind." For example, horses, zebras, and donkeys are all members of the same "kind," but they are different species. The main thing that distinguishes each "kind" as a separate group is that members of that group can reproduce more of their same "kind." Members of different kinds cannot do that with each other.
Picture showing Kinds:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/k/Kinds.png" >
Translation Suggestions
Ways to translate this term could include "type" or "class" or "group" or "animal (plant) group" or "category."

Bible References:

Genesis 01:21 Genesis 01:24 Mark 09:29 Matthew 13:47

Word Data:

Strong's: H2178, H4327, G1085

Forms Found in the English ULB:

kind, kinds

king

Related Ideas:

kingly, kingship

Definition:

The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."

(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)

Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09

Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937

Forms Found in the English ULB:

king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:

kingly, kingship

Definition:

The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."

(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)

Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09

Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937

Forms Found in the English ULB:

king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:

kingly, kingship

Definition:

The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew

05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings
king
Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings
king
Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings
king
Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

king

Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.

A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:

1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:

Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings
king
Related Ideas:
kingly, kingship
Definition:
The term "king" refers to a man who is the supreme ruler of a city, state, or country.
A king was usually chosen to rule because of his family relation to previous kings. When a king died, it was usually his oldest son who became the next king. In ancient times, the king had absolute authority over the people in his kingdom. Rarely the term "king" was used to refer to someone who was not a true king, such as "King Herod" in the New Testament. In the Bible, God is often referred to as a king who rules over his people. The "kingdom of God" refers to God's rule over his people. Jesus was called "king of the Jews," "king of Israel," and "king of kings." When Jesus comes back, he will rule as king over the world. This term could also be translated as "supreme chief" or "absolute leader" or "sovereign ruler." The phrase "king of kings" could be translated as "king who rules over all other kings" or "supreme ruler who has authority over all other rulers."
(See also: authority, Herod Antipas, kingdom, kingdom of God)
Bible References:
1 Timothy 06:15-16 2 Kings 05:18 2 Samuel 05:03 Acts 07:9-10 Acts 13:22 John 01:49-51 Luke 01:05 Luke 22:24-25 Matthew 05:35 Matthew 14:09
Word Data:
Strong's: H4427, H4428, H4430, G935, G936, G937
Forms Found in the English ULB:
king, king's, kingly, kings, kingship, made ... king, set up ... king, set up kings

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country

(ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:
When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:
When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932

Forms Found in the English ULB:

kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:

power to rule

Definition:

A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."

Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.

(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)

Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932

Forms Found in the English ULB:

kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:

power to rule

Definition:

A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."

Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.

(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)

Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932

Forms Found in the English ULB:

kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."

Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.

(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)

Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932

Forms Found in the English ULB:

kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:

power to rule

Definition:

A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."

Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.

(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)

Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09

Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932

Forms Found in the English ULB:

kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:

power to rule

Definition:

A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who

have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:

1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:

Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:

When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom

Related Ideas:
power to rule
Definition:
A kingdom is a group of people ruled by a king. It also refers to the realm or political regions over which a king or other ruler has control and authority.

A kingdom can be of any geographical size. A king might govern a nation or country or only one city. The term "kingdom" can also refer to a spiritual reign or authority, as in the term "kingdom of God." God is the ruler of all creation, but the term "kingdom of God" especially refers to his reign and authority over the people who have believed in Jesus and who have submitted to his authority. The Bible also talks about Satan having a "kingdom" in which he temporarily rules over many things on this earth. His kingdom is evil and is referred to as "darkness."
Translation Suggestions:
When referring to a physical region that is ruled over by a king, the term "kingdom" could be translated as "country (ruled by a king)" or "king's territory" or "region ruled by a king." In a spiritual sense, "kingdom" could be translated as "ruling" or "reigning" or "controlling" or "governing." One way to translate "kingdom of priests" might be "spiritual priests who are ruled by God." The phrase "kingdom of light" could be translated as "God's reign that is good like light" or "when God, who is light, rules people" or "the light and goodness of God's kingdom." It is best to keep the word "light" in this expression since that is a very important term in the Bible. Note that the term "kingdom" is different from an empire, in which an emperor rules over several countries.
(See also: authority, king, kingdom of God, kingdom of Israel, Judah, Judah, priest)
Bible References:
1 Thessalonians 02:12 2 Timothy 04:17-18 Colossians 01:13-14 John 18:36 Mark 03:24 Matthew 04:7-9 Matthew 13:19 Matthew 16:28 Revelation 01:09
Word Data:
Strong's: H4410, H4437, H4438, H4467, H4468, H4474, H4475, G932
Forms Found in the English ULB:
kingdom, kingdoms, power to rule, kingship

kingdom of God

Related Ideas:
kingdom of Christ and God, kingdom of heaven
Definition:
The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.
(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)
Bible References:
2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G932, G2316, G3772
Forms Found in the English ULB:
kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:
kingdom of Christ and God, kingdom of heaven
Definition:
The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.
(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)
Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17
Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772
Forms Found in the English ULB:
kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:
kingdom of Christ and God, kingdom of heaven
Definition:
The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.
(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)
Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17
Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772
Forms Found in the English ULB:
kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
kingdom of Christ and God, kingdom of heaven
Definition:
The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.
(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)
Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17
Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772
Forms Found in the English ULB:
kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:
kingdom of Christ and God, kingdom of heaven
Definition:
The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.
(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)
Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17
Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772
Forms Found in the English ULB:
kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:
kingdom of Christ and God, kingdom of heaven
Definition:
The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.

(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)

Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17

Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772

Forms Found in the English ULB:

kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:

kingdom of Christ and God, kingdom of heaven

Definition:

The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.

(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)

Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17

Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772

Forms Found in the English ULB:

kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:

kingdom of Christ and God, kingdom of heaven

Definition:

The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.

(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)

Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17

Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772

Forms Found in the English ULB:

kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:

kingdom of Christ and God, kingdom of heaven

Definition:

The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize "Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.

(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)

Bible References:

2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17

Word Data:

Strong's: G932, G2316, G3772

Forms Found in the English ULB:

kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kingdom of God

Related Ideas:

kingdom of Christ and God, kingdom of heaven

Definition:

The terms "kingdom of God" and "kingdom of heaven" both refer to God's rule and authority over his people and over all creation.

The Jews often used the term "heaven" to refer to God, to avoid saying his name directly. In the New Testament book that Matthew wrote, he referred to God's kingdom as "the kingdom of heaven," probably because he was writing primarily for a Jewish audience. The kingdom of God refers to God ruling people spiritually as well as ruling over the physical world. The Old Testament prophets said that God would send the Messiah to rule with righteousness. Jesus, the Son of God, is the Messiah who will rule over God's kingdom forever.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "kingdom of God" can be translated as "God's rule (as king)" or "when God reigns as king" or "God's rule over everything." The term "kingdom of heaven" could also be translated as "God's rule from heaven as king" or "God in heaven reigning" or "heaven's reign" or "heaven ruling over everything." If it is not possible to translate this simply and clearly, the phrase "kingdom of God" could be translated instead. Some translators may prefer to capitalize

"Heaven" to show that it refers to God. Others may include a note in the text, such as "kingdom of heaven (that is, 'kingdom of God')." A footnote at the bottom of the page of a printed Bible may also be used to explain the meaning of "heaven" in this expression.
(See also: God, heaven, king, kingdom, King of the Jews, reign)
Bible References:
2 Thessalonians 01:05 Acts 08:12-13 Acts 28:23 Colossians 04:11 John 03:03 Luke 07:28 Luke 10:09 Luke 12:31-32 Matthew 03:02 Matthew 04:17 Matthew 05:10 Romans 14:17
Word Data:
Strong's: G932, G2316, G3772
Forms Found in the English ULB:
kingdom of Christ and God, kingdom of God, kingdom of heaven

kiss

Definition:
A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.
Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.
Bible References:
1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48
Word Data:
Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370
Forms Found in the English ULB:
kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:
A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.
Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.
Bible References:
1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48
Word Data:
Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370
Forms Found in the English ULB:
kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:
A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.
Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.
Bible References:
1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48
Word Data:
Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370
Forms Found in the English ULB:
kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.

Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.

Bible References:

1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370

Forms Found in the English ULB:

kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:

A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.

Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.

Bible References:

1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370

Forms Found in the English ULB:

kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:

A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.

Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.

Bible References:

1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370

Forms Found in the English ULB:

kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:

A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.

Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.

Bible References:

1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370

Forms Found in the English ULB:

kiss, kissed, kisses, kissing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

kiss

Definition:

A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.

Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.

Bible References:

1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370

Forms Found in the English ULB:

kiss, kissed, kisses, kissing

kiss

Definition:

A kiss is an action in which one person puts his lips to another person's lips or face. This term can also be used figuratively.

Some cultures kiss each other on the cheek as a form of greeting or to say goodbye. A kiss can communicate deep love between two people, such as a husband and wife. The expression to "kiss someone farewell" means to say goodbye with a kiss. Sometimes the word "kiss" is used to mean "say goodbye to." When Elisha said to Elijah, "Let me first go and kiss my father and mother," he wanted to say goodbye to his parents before leaving them to follow Elijah.

Bible References:

1 Thessalonians 05:25-28 Genesis 27:26-27 Genesis 29:11 Genesis 31:28 Genesis 45:15 Genesis 48:10 Luke 22:48 Mark 14:45 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H5390, H5401, G2705, G5368, G5370

Forms Found in the English ULB:

kiss, kissed, kisses, kissing

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475,

H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:
1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:
Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:
1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:
Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and

spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:
1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:
Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.
The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:
1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:
Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that

means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing

facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:
1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:
Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.
Translation Suggestions
Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.
(See also: law, reveal, understand, wise)
Bible References:
1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77
Word Data:
Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:
knowledge, make known, unknowingly, unknown
Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:

To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894, G5318

Forms Found in the English ULB:

knew, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

know

Related Ideas:

knowledge, make known, unknowingly, unknown

Definition:
To "know" means to understand something or to be aware of a fact. The expression "make known" is an expression that means to tell information.

The term "knowledge" refers to information that people know. It can apply to knowing things in both the physical and spiritual worlds. To "know about" God means to understand facts about him because of what he has revealed to us. To "know" God means to have a relationship with him. This also applies to knowing people. To know God's will means to be aware of what he has commanded, or to understand what he wants a person to do. To "know the Law" means to be aware of what God has commanded or to understand what God has instructed in the laws he gave to Moses. Sometimes "knowledge" is used as a synonym for "wisdom," which includes living in a way that is pleasing to God. The "knowledge of God" is sometimes used as a synonym for the "fear of Yahweh." If a person does something "unknowingly," he does it without knowing that he is doing it.

Translation Suggestions

Depending on the context, ways to translate "know" could include "understand" or "be familiar with" or "be aware of" or "be acquainted with" or "be in relationship with." Some languages have two different words for "know," one for knowing facts and one for knowing a person and having a relationship with him. The term "make known" could be translated as "cause people to know" or "reveal" or "tell about" or "explain." To "know about" something could be translated as "be aware of" or "be familiar with." The expression "know how to" means to understand the process or method of getting something done. It could also be translated as "be able to" or "have the skill to." The term "knowledge" could also be translated as "what is known" or "wisdom" or "understanding," depending on the context. To "train for" an activity is to learn now to do it well. To train for war is to learn by practice how to be a good fighter.

(See also: law, reveal, understand, wise)

Bible References:

1 Corinthians 02:12-13 1 Samuel 17:46 2 Corinthians 02:15 2 Peter 01:3-4 Deuteronomy 04:39-40 Genesis 19:05 Luke 01:77

Word Data:

Strong's: H502, H1843, H1844, H1847, H1875, H2713, H2372, H3045, H3046, H3925, H4093, H4486, H5046, H5234, H5475, H5869, G50, G56, G1097, G1107, G1108, G1492, G1834, G1921, G1922, G1987, G2467, G5319, G2589, G2657, G4267, G4894,

G5318
Forms Found in the English ULB:
knew, know, know ... beforehand, knowing, knowledge, known, knows, made ... known, made known, make ... known, makes known, unknowingly, unknown

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.
In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.
In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.
In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.
In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:
The term "labor" refers to doing physical work of any kind.
In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.
(See also: hard, labor pains)
Bible References:
1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904
Forms Found in the English ULB:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:
fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

labor

Related Ideas:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, laborer, occupation, strive, struggle, toil

Definition:

The term "labor" refers to doing physical work of any kind.

In general, labor is any task which uses energy. It is often implied that the task is difficult. A laborer is a person who does any type of labor. In English, the word "labor" is also used for part of the process of giving birth. Other languages may have a completely different word for this. Ways to translate "labor" could include "work" or "hard work" or "difficult work" or to "work hard." "Toil" is hard, unpleasant work, and to "toil" is to do hard, unpleasant work. An "occupation" is the work or labor that a person does to obtain food, clothing, shelter, and the other things he needs to live. Sometimes "strive" and "struggle" mean to work very hard to do something.

(See also: hard, labor pains)

Bible References:

1 Thessalonians 02:09 1 Thessalonians 03:05 Galatians 04:10-11 James 05:04 John 04:38 Luke 10:02 Matthew 10:10

Word Data:

Strong's: H3018, H3021, H3022, H3205, H4522, H4639, H5447, H5450, H5647, H5656, H5998, H5999, H6001, H6089, H6468, H8104, G75, G2038, G2040, G2041, G2716, G2872, G2873, G3449, G4866, G4904

Forms Found in the English ULB:

fellow laborers, forced labor, hard labor, hard-working, labor, labored, laborer, laborer's, laborers, laboring, labors, occupation, product of ... labor, products of ... labor, strive, strives, striving together, struggle, toil, toiled, toiling, toils

lamb

Related Ideas:

Lamb of God

Definition:

The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.

Translation Suggestions:

If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.

(See also: sheep, shepherd)

Bible References:

2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316

Forms Found in the English ULB:

Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:
Lamb of God
Definition:
The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.
Translation Suggestions:

If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.
(See also: sheep, shepherd)
Bible References:

2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316
Forms Found in the English ULB:
Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:
Lamb of God
Definition:
The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.
Translation Suggestions:

If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.
(See also: sheep, shepherd)
Bible References:

2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316
Forms Found in the English ULB:
Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:
Lamb of God
Definition:
The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.

(See also: sheep, shepherd)

Bible References:

2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316

Forms Found in the English ULB:

Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:

Lamb of God

Definition:

The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.

Translation Suggestions:

If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.

(See also: sheep, shepherd)

Bible References:

2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316

Forms Found in the English ULB:

Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:

Lamb of God

Definition:

The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.

Translation Suggestions:

If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.

(See also: sheep, shepherd)

Bible References:

2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4

Word Data:
Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316
Forms Found in the English ULB:
Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:
Lamb of God
Definition:
The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.
Translation Suggestions:
If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.
(See also: sheep, shepherd)
Bible References:
2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316
Forms Found in the English ULB:
Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lamb

Related Ideas:
Lamb of God
Definition:
The term "lamb" refers to a young sheep. Sheep are four-legged animals with thick, woolly hair, used for sacrifices to God. Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins.

These animals are easily led astray and need protecting. God compares human beings to sheep. God instructed his people to sacrifice physically perfect sheep and lambs to him. Jesus is called the "Lamb of God" who was sacrificed to pay for people's sins. He was a perfect, unblemished sacrifice because he was completely without sin.
Translation Suggestions:
If sheep are known in the language area, the name for their young should be used to translate the terms "lamb" and "Lamb of God." "Lamb of God" could be translated as "God's (sacrificial) Lamb," or "Lamb sacrificed to God" or "(sacrificial) Lamb from God." If sheep are not known, this term could be translated as "a young sheep" with a footnote that describes what sheep are like. The note could also compare sheep and lambs to an animal from that area that lives in herds, that is timid and defenseless, and that often wanders away. Also consider how this term is translated in a Bible translation of a nearby local or national language.
(See also: sheep, shepherd)
Bible References:
2 Samuel 12:03 Ezra 08:35-36 Isaiah 66:3 Jeremiah 11:19 John 01:29 John 01:36 Leviticus 14:21-23 Leviticus 17:1-4 Luke 10:03 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H3532, H3535, H3733, H3775, H6251, H7716, G721, G2316
Forms Found in the English ULB:
Lamb, Lamb of God, lamb, lambs

lament

Related Ideas:
dirge, lamentation
Definition:
The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation

could include moaning, weeping, or wailing.
Translation Suggestions:
The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.
Bible References:
Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02
Word Data:
Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875
Forms Found in the English ULB:
dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:
dirge, lamentation
Definition:
The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.
Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.
Translation Suggestions:
The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.
Bible References:
Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02
Word Data:
Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875
Forms Found in the English ULB:
dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:
dirge, lamentation
Definition:
The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.
Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.
Translation Suggestions:
The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.
Bible References:
Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02
Word Data:
Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875
Forms Found in the English ULB:
dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:
dirge, lamentation
Definition:
The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.
Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.

Bible References:

Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02

Word Data:

Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875

Forms Found in the English ULB:

dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:

dirge, lamentation

Definition:

The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

Translation Suggestions:

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.

Bible References:

Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02

Word Data:

Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875

Forms Found in the English ULB:

dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:

dirge, lamentation

Definition:

The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

Translation Suggestions:

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.

Bible References:

Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02

Word Data:

Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875

Forms Found in the English ULB:

dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:

dirge, lamentation

Definition:

The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.

Bible References:

Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02

Word Data:

Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875

Forms Found in the English ULB:

dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:

dirge, lamentation

Definition:

The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

Translation Suggestions:

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.

Bible References:

Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02

Word Data:

Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875

Forms Found in the English ULB:

dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:

dirge, lamentation

Definition:

The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

Translation Suggestions:

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.

Bible References:

Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02

Word Data:

Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875

Forms Found in the English ULB:

dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:

dirge, lamentation

Definition:

The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.

Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.

Translation Suggestions:

The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.
Bible References:
Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02
Word Data:
Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875
Forms Found in the English ULB:
dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:
dirge, lamentation
Definition:
The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.
Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.
Translation Suggestions:
The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.
Bible References:
Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02
Word Data:
Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875
Forms Found in the English ULB:
dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lament

Related Ideas:
dirge, lamentation
Definition:
The terms "lament" and "lamentation" refer to a strong expression of mourning, sorrow, or grief.
Sometimes this includes deep regret for sin, or compassion for people who have experienced disaster. A lamentation could include moaning, weeping, or wailing.
Translation Suggestions:
The term to "lament" could be translated as to "deeply mourn" or to "wail in grief" or to "be sorrowful." A "lamentation" (or a "lament") could be translated as "loud wailing and weeping" or "deep sorrow" or "sorrowful sobbing" or "mournful moaning." A "dirge" is a song that people sing at a funeral because they are sad that someone they love has died.
Bible References:
Amos 08:9-10 Ezekiel 32:1-2 Jeremiah 22:18 Job 27:15-17 Lamentations 02:05 Lamentations 02:08 Micah 02:04 Psalm 102:1-2 Zechariah 11:02
Word Data:
Strong's: H56, H578, H592, H1058, H2201, H5091, H5092, H5594, H6969, H7015, G2354, G2870, G2875
Forms Found in the English ULB:
dirge, lament, lamentation, lamentations, lamented, lamenting, laments, sing dirges

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.

(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches
lamp
Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches
lamp
Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches
lamp
Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:

1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03

Word Data:

Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088

Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:

1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03

Word Data:

Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088

Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:

1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03

Word Data:

Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088

Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.
An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:
The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.
(See also: lampstand, life, light)
Bible References:
1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03
Word Data:
Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088
Forms Found in the English ULB:
lamp, lamps, torch, torches

lamp

Related Ideas:
torch
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "lamp" generally refers to something that produces light. The lamps used in Bible times were usually oil lamps.

An ordinary oil lamp usually consisted of a common piece of pottery filled with olive oil, with a wick placed in the oil to burn. For some lamps, the pot or jar was oval, with one end pinched close together to hold the wick. An oil lamp could be carried or placed on a stand so that its light could fill a room or house. In scripture, lamps are used in several figurative ways as symbols of light and life. A torch is a light that is meant to be carried around outside. It might be a long piece of wood that burns at the top. It might also be a pole with an oil lamp or a cloth soaked in oil at the top.

(See also: lampstand, life, light)

Bible References:

1 Kings 11:36 Exodus 25:3-7 Luke 08:16-18 Matthew 05:15 Matthew 06:22 Matthew 25:03

Word Data:

Strong's: H3940, H3974, H4501, H5215, H5216, G2985, G3088

Forms Found in the English ULB:

lamp, lamps, torch, torches

lampstand

Definition:

In the Bible, the term "lampstand" generally refers to a structure on which a lamp is placed in order to provide light to a room.

A simple lampstand usually held one lamp and was made of clay, wood, or metal (such as bronze, silver, or gold.) In the Jerusalem temple there was a special gold lampstand which had seven branches for holding seven lamps.

Translation Suggestions

This term could be also translated as "lamp pedestal" or "structure for holding a lamp" or "lamp holder." For the temple lampstand, this could be translated as "seven-lamp lampstand" or "gold pedestal with seven lamps." It would also be helpful in a translation to include pictures of a simple lampstand and a seven-branch lampstand in the relevant Bible passages.

(See also: bronze, gold, lamp, light, silver, temple)

Bible References:

Daniel 05:5-6 Exodus 37:17 Mark 04:21-23 Matthew 05:15-16 Revelation 01:12-13 Revelation 01:20

Word Data:

Strong's: H4501, G3087

Forms Found in the English ULB:

lampstand, lampstands

lampstand

Definition:

In the Bible, the term "lampstand" generally refers to a structure on which a lamp is placed in order to provide light to a room.

A simple lampstand usually held one lamp and was made of clay, wood, or metal (such as bronze, silver, or gold.) In the Jerusalem temple there was a special gold lampstand which had seven branches for holding seven lamps.

Translation Suggestions

This term could be also translated as "lamp pedestal" or "structure for holding a lamp" or "lamp holder." For the temple lampstand, this could be translated as "seven-lamp lampstand" or "gold pedestal with seven lamps." It would also be helpful in a translation to include pictures of a simple lampstand and a seven-branch lampstand in the relevant Bible passages.

(See also: bronze, gold, lamp, light, silver, temple)

Bible References:

Daniel 05:5-6 Exodus 37:17 Mark 04:21-23 Matthew 05:15-16 Revelation 01:12-13 Revelation 01:20

Word Data:

Strong's: H4501, G3087

Forms Found in the English ULB:

lampstand, lampstands

lampstand

Definition:

In the Bible, the term "lampstand" generally refers to a structure on which a lamp is placed in order to provide light to a room.

A simple lampstand usually held one lamp and was made of clay, wood, or metal (such as bronze, silver, or gold.) In the Jerusalem temple there was a special gold lampstand which had seven branches for holding seven lamps.

Translation Suggestions

This term could be also translated as "lamp pedestal" or "structure for holding a lamp" or "lamp holder." For the temple lampstand, this could be translated as "seven-lamp lampstand" or "gold pedestal with seven lamps." It would also be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

helpful in a translation to include pictures of a simple lampstand and a seven-branch lampstand in the relevant Bible passages.
(See also: bronze, gold, lamp, light, silver, temple)
Bible References:
Daniel 05:5-6 Exodus 37:17 Mark 04:21-23 Matthew 05:15-16 Revelation 01:12-13 Revelation 01:20
Word Data:
Strong's: H4501, G3087
Forms Found in the English ULB:
lampstand, lampstands

lampstand

Definition:
In the Bible, the term "lampstand" generally refers to a structure on which a lamp is placed in order to provide light to a room.
A simple lampstand usually held one lamp and was made of clay, wood, or metal (such as bronze, silver, or gold.) In the Jerusalem temple there was a special gold lampstand which had seven branches for holding seven lamps.
Translation Suggestions
This term could be also translated as "lamp pedestal" or "structure for holding a lamp" or "lamp holder." For the temple lampstand, this could be translated as "seven-lamp lampstand" or "gold pedestal with seven lamps." It would also be helpful in a translation to include pictures of a simple lampstand and a seven-branch lampstand in the relevant Bible passages.
(See also: bronze, gold, lamp, light, silver, temple)
Bible References:
Daniel 05:5-6 Exodus 37:17 Mark 04:21-23 Matthew 05:15-16 Revelation 01:12-13 Revelation 01:20
Word Data:
Strong's: H4501, G3087
Forms Found in the English ULB:
lampstand, lampstands

lampstand

Definition:
In the Bible, the term "lampstand" generally refers to a structure on which a lamp is placed in order to provide light to a room.
A simple lampstand usually held one lamp and was made of clay, wood, or metal (such as bronze, silver, or gold.) In the Jerusalem temple there was a special gold lampstand which had seven branches for holding seven lamps.
Translation Suggestions
This term could be also translated as "lamp pedestal" or "structure for holding a lamp" or "lamp holder." For the temple lampstand, this could be translated as "seven-lamp lampstand" or "gold pedestal with seven lamps." It would also be helpful in a translation to include pictures of a simple lampstand and a seven-branch lampstand in the relevant Bible passages.
(See also: bronze, gold, lamp, light, silver, temple)
Bible References:
Daniel 05:5-6 Exodus 37:17 Mark 04:21-23 Matthew 05:15-16 Revelation 01:12-13 Revelation 01:20
Word Data:
Strong's: H4501, G3087
Forms Found in the English ULB:
lampstand, lampstands

last day

Related Ideas:
last times, latter days
Definition:
The term "last days" or "latter days" refers generally to the time period at the end of the current age.
This time period will have an unknown duration. The "last days" are a time of judgment upon those who have turned away from God.
Translation Suggestions:
The term "last days" can also be translated as "final days" or "end times." In some contexts, this could be translated as "end of the world" or "when this world ends."
(See also: day of the Lord, judge, turn, world)
Bible References:
2 Peter 03:3-4 Daniel 10:14-15 Hebrews 01:02 Isaiah 02:02 James 05:03 Jeremiah 23:19-20 John 11:24-26 Micah 04:1

Word Data:
Strong's: H319, H3117, G2078, G2250
Forms Found in the English ULB:
last day, last days, last times, latter days
last day
Related Ideas:
last times, latter days
Definition:
The term "last days" or "latter days" refers generally to the time period at the end of the current age.
This time period will have an unknown duration. The "last days" are a time of judgment upon those who have turned away from God.
Translation Suggestions:
The term "last days" can also be translated as "final days" or "end times." In some contexts, this could be translated as "end of the world" or "when this world ends."
(See also: day of the Lord, judge, turn, world)
Bible References:
2 Peter 03:3-4 Daniel 10:14-15 Hebrews 01:02 Isaiah 02:02 James 05:03 Jeremiah 23:19-20 John 11:24-26 Micah 04:1
Word Data:
Strong's: H319, H3117, G2078, G2250
Forms Found in the English ULB:
last day, last days, last times, latter days
last day
Related Ideas:
last times, latter days
Definition:
The term "last days" or "latter days" refers generally to the time period at the end of the current age.
This time period will have an unknown duration. The "last days" are a time of judgment upon those who have turned away from God.
Translation Suggestions:
The term "last days" can also be translated as "final days" or "end times." In some contexts, this could be translated as "end of the world" or "when this world ends."
(See also: day of the Lord, judge, turn, world)
Bible References:
2 Peter 03:3-4 Daniel 10:14-15 Hebrews 01:02 Isaiah 02:02 James 05:03 Jeremiah 23:19-20 John 11:24-26 Micah 04:1
Word Data:
Strong's: H319, H3117, G2078, G2250
Forms Found in the English ULB:
last day, last days, last times, latter days
last day
Related Ideas:
last times, latter days
Definition:
The term "last days" or "latter days" refers generally to the time period at the end of the current age.
This time period will have an unknown duration. The "last days" are a time of judgment upon those who have turned away from God.
Translation Suggestions:
The term "last days" can also be translated as "final days" or "end times." In some contexts, this could be translated as "end of the world" or "when this world ends."
(See also: day of the Lord, judge, turn, world)
Bible References:
2 Peter 03:3-4 Daniel 10:14-15 Hebrews 01:02 Isaiah 02:02 James 05:03 Jeremiah 23:19-20 John 11:24-26 Micah 04:1
Word Data:
Strong's: H319, H3117, G2078, G2250
Forms Found in the English ULB:
last day, last days, last times, latter days
last day
Related Ideas:
last times, latter days

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "last days" or "latter days" refers generally to the time period at the end of the current age.

This time period will have an unknown duration. The "last days" are a time of judgment upon those who have turned away from God.

Translation Suggestions:

The term "last days" can also be translated as "final days" or "end times." In some contexts, this could be translated as "end of the world" or "when this world ends."

(See also: day of the Lord, judge, turn, world)

Bible References:

2 Peter 03:3-4 Daniel 10:14-15 Hebrews 01:02 Isaiah 02:02 James 05:03 Jeremiah 23:19-20 John 11:24-26 Micah 04:1

Word Data:

Strong's: H319, H3117, G2078, G2250

Forms Found in the English ULB:

last day, last days, last times, latter days

last day

Related Ideas:

last times, latter days

Definition:

The term "last days" or "latter days" refers generally to the time period at the end of the current age.

This time period will have an unknown duration. The "last days" are a time of judgment upon those who have turned away from God.

Translation Suggestions:

The term "last days" can also be translated as "final days" or "end times." In some contexts, this could be translated as "end of the world" or "when this world ends."

(See also: day of the Lord, judge, turn, world)

Bible References:

2 Peter 03:3-4 Daniel 10:14-15 Hebrews 01:02 Isaiah 02:02 James 05:03 Jeremiah 23:19-20 John 11:24-26 Micah 04:1

Word Data:

Strong's: H319, H3117, G2078, G2250

Forms Found in the English ULB:

last day, last days, last times, latter days

law

Related Ideas:

lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle

Definition:

A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.

(See also: law of Moses)

Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1

Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747

Forms Found in the English ULB:

law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:

lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle

Definition:

A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's

behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles
law
Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles
law
Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles
law
Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles
law
Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles
law
Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:

law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God

is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)
Bible References:
Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1
Word Data:
Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747
Forms Found in the English ULB:
law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:
lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle
Definition:
A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.
Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.
(See also: law of Moses)

Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1

Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747

Forms Found in the English ULB:

law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law

Related Ideas:

lawbreaker, lawgiver, lawyer, principle

Definition:

A "law" is a legal rule that is usually written down and enforced by someone in authority. A "principle" is a guideline for decision-making and behavior.

Often the term "law" refers to the "law of Moses." This is the commands and instructions that God gave the Israelites. God is the lawgiver, the one who made the laws and commanded people to obey them. A "lawyer" is a person who studies the law and understands it well. Both "law" and "principle" can refer to a general rule or belief that guides a person's behavior. A person who "is principled" is a person who does what is good.

(See also: law of Moses)

Bible References:

Deuteronomy 04:02 Esther 03:8-9 Exodus 12:12-14 Genesis 26:05 John 18:31 Romans 07:1

Word Data:

Strong's: H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H5715, H7560, H7771, H8451, G1785, G3544, G3548, G3551, G3848, G4747

Forms Found in the English ULB:

law, lawbreaker, lawbreakers, lawgiver, laws, lawyer, principle, principled, principles

law of Moses

Related Ideas:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of God, law of Yahweh, law of the Lord, the law

Definition:

All these terms refer to the commandments and instructions that God gave Moses for the Israelites to obey. The terms "law" and "God's law" are also used more generally to refer to everything God wants his people to obey.

Depending on the context, the "law" can refer to:

the Ten Commandments that God wrote on stone tablets for the Israelites
all the laws given to Moses
the first five books of the Old Testament
the entire Old Testament (also referred to as "scriptures" in the New Testament).
all of God's instructions and will
The phrase "the law and the prophets" is used in the New Testament to refer to the Hebrew scriptures (or "Old Testament")

Translation Suggestions:

These terms could be translated using the plural, "laws," since they refer to many instructions. The "law of Moses" could be translated as "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Depending on the context, "the law of Moses" could also be translated as "the law that God told to Moses" or "God's laws that Moses wrote down" or "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Ways to translate "the law" or "law of God" or "God's laws" could include "laws from God" or "God's commands" or "laws that God gave" or "everything that God commands" or "all of God's instructions." The phrase "law of Yahweh" could also be translated as "Yahweh's laws" or "laws that Yahweh said to obey" or "laws from Yahweh" or "things Yahweh commanded." There were people in the Bible who were experts in the Law of Moses, they were called "lawyers."

(See also: instruct, Moses, Ten Commandments, lawful, Yahweh)

Bible References:

Acts 15:06 Daniel 09:13 Exodus 28:42-43 Ezra 07:25-26 Galatians 02:15 Luke 24:44 Matthew 05:18 Nehemiah 10:29 Romans 03:20

Word Data:

Strong's: H430, H1881, H1882, H2706, H3068, H4687, H4872, H4941, H8451, G976, G2316, G3544, G3551, G3565

Forms Found in the English ULB:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of Moses, law of Yahweh, law of the Lord, the law, the law of God, your law

law of Moses

Related Ideas:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of God, law of Yahweh, law of the Lord, the law

Definition:

All these terms refer to the commandments and instructions that God gave Moses for the Israelites to obey. The terms "law" and "God's law" are also used more generally to refer to everything God wants his people to obey.

Depending on the context, the "law" can refer to:

the Ten Commandments that God wrote on stone tablets for the Israelites
all the laws given to Moses
the first five books of the Old Testament
the entire Old Testament (also referred to as "scriptures" in the New Testament).
all of God's instructions and will

The phrase "the law and the prophets" is used in the New Testament to refer to the Hebrew scriptures (or "Old Testament")

Translation Suggestions:

These terms could be translated using the plural, "laws," since they refer to many instructions. The "law of Moses" could be translated as "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Depending on the context, "the law of Moses" could also be translated as "the law that God told to Moses" or "God's laws that Moses wrote down" or "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Ways to translate "the law" or "law of God" or "God's laws" could include "laws from God" or "God's commands" or "laws that God gave" or "everything that God commands" or "all of God's instructions." The phrase "law of Yahweh" could also be translated as "Yahweh's laws" or "laws that Yahweh said to obey" or "laws from Yahweh" or "things Yahweh commanded." There were people in the Bible who were experts in the Law of Moses, they were called "lawyers."

(See also: instruct, Moses, Ten Commandments, lawful, Yahweh)

Bible References:

Acts 15:06 Daniel 09:13 Exodus 28:42-43 Ezra 07:25-26 Galatians 02:15 Luke 24:44 Matthew 05:18 Nehemiah 10:29 Romans 03:20

Word Data:

Strong's: H430, H1881, H1882, H2706, H3068, H4687, H4872, H4941, H8451, G976, G2316, G3544, G3551, G3565

Forms Found in the English ULB:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of Moses, law of Yahweh, law of the Lord, the law, the law of God, your law

law of Moses

Related Ideas:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of God, law of Yahweh, law of the Lord, the law

Definition:

All these terms refer to the commandments and instructions that God gave Moses for the Israelites to obey. The terms "law" and "God's law" are also used more generally to refer to everything God wants his people to obey.

Depending on the context, the "law" can refer to:

the Ten Commandments that God wrote on stone tablets for the Israelites
all the laws given to Moses
the first five books of the Old Testament
the entire Old Testament (also referred to as "scriptures" in the New Testament).
all of God's instructions and will

The phrase "the law and the prophets" is used in the New Testament to refer to the Hebrew scriptures (or "Old Testament")

Translation Suggestions:

These terms could be translated using the plural, "laws," since they refer to many instructions. The "law of Moses" could be translated as "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Depending on the context, "the law of Moses" could also be translated as "the law that God told to Moses" or "God's laws that Moses wrote down" or "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Ways to translate "the law" or "law of God" or "God's laws" could include "laws from God" or "God's commands" or "laws that God gave" or "everything that God commands" or "all of God's instructions." The phrase "law of Yahweh" could also be translated as "Yahweh's laws" or "laws that Yahweh said to obey" or "laws from Yahweh" or "things Yahweh commanded." There were people in the Bible who were experts in the Law of Moses, they were called "lawyers."

(See also: instruct, Moses, Ten Commandments, lawful, Yahweh)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 15:06 Daniel 09:13 Exodus 28:42-43 Ezra 07:25-26 Galatians 02:15 Luke 24:44 Matthew 05:18 Nehemiah 10:29 Romans 03:20

Word Data:

Strong's: H430, H1881, H1882, H2706, H3068, H4687, H4872, H4941, H8451, G976, G2316, G3544, G3551, G3565

Forms Found in the English ULB:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of Moses, law of Yahweh, law of the Lord, the law, the law of God, your law

law of Moses

Related Ideas:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of God, law of Yahweh, law of the Lord, the law

Definition:

All these terms refer to the commandments and instructions that God gave Moses for the Israelites to obey. The terms "law" and "God's law" are also used more generally to refer to everything God wants his people to obey.

Depending on the context, the "law" can refer to:

the Ten Commandments that God wrote on stone tablets for the Israelites
all the laws given to Moses
the first five books of the Old Testament
the entire Old Testament (also referred to as "scriptures" in the New Testament).
all of God's instructions and will

The phrase "the law and the prophets" is used in the New Testament to refer to the Hebrew scriptures (or "Old Testament")

Translation Suggestions:

These terms could be translated using the plural, "laws," since they refer to many instructions. The "law of Moses" could be translated as "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Depending on the context, "the law of Moses" could also be translated as "the law that God told to Moses" or "God's laws that Moses wrote down" or "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Ways to translate "the law" or "law of God" or "God's laws" could include "laws from God" or "God's commands" or "laws that God gave" or "everything that God commands" or "all of God's instructions." The phrase "law of Yahweh" could also be translated as "Yahweh's laws" or "laws that Yahweh said to obey" or "laws from Yahweh" or "things Yahweh commanded." There were people in the Bible who were experts in the Law of Moses, they were called "lawyers."

(See also: instruct, Moses, Ten Commandments, lawful, Yahweh)

Bible References:

Acts 15:06 Daniel 09:13 Exodus 28:42-43 Ezra 07:25-26 Galatians 02:15 Luke 24:44 Matthew 05:18 Nehemiah 10:29 Romans 03:20

Word Data:

Strong's: H430, H1881, H1882, H2706, H3068, H4687, H4872, H4941, H8451, G976, G2316, G3544, G3551, G3565

Forms Found in the English ULB:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of Moses, law of Yahweh, law of the Lord, the law, the law of God, your law

law of Moses

Related Ideas:

God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of God, law of Yahweh, law of the Lord, the law

Definition:

All these terms refer to the commandments and instructions that God gave Moses for the Israelites to obey. The terms "law" and "God's law" are also used more generally to refer to everything God wants his people to obey.

Depending on the context, the "law" can refer to:

the Ten Commandments that God wrote on stone tablets for the Israelites
all the laws given to Moses
the first five books of the Old Testament
the entire Old Testament (also referred to as "scriptures" in the New Testament).
all of God's instructions and will

The phrase "the law and the prophets" is used in the New Testament to refer to the Hebrew scriptures (or "Old Testament")

Translation Suggestions:

These terms could be translated using the plural, "laws," since they refer to many instructions. The "law of Moses" could be translated as "the laws that God told Moses to give to the Israelites." Depending on the context, "the law of Moses" could also be translated as "the law that God told to Moses" or "God's laws that Moses wrote down" or "the laws that God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

told Moses to give to the Israelites." Ways to translate "the law" or "law of God" or "God's laws" could include "laws from God" or "God's commands" or "laws that God gave" or "everything that God commands" or "all of God's instructions." The phrase "law of Yahweh" could also be translated as "Yahweh's laws" or "laws that Yahweh said to obey" or "laws from Yahweh" or "things Yahweh commanded." There were people in the Bible who were experts in the Law of Moses, they were called "lawyers."
(See also: instruct, Moses, Ten Commandments, lawful, Yahweh)
Bible References:

Acts 15:06 Daniel 09:13 Exodus 28:42-43 Ezra 07:25-26 Galatians 02:15 Luke 24:44 Matthew 05:18 Nehemiah 10:29 Romans 03:20

Word Data:

Strong's: H430, H1881, H1882, H2706, H3068, H4687, H4872, H4941, H8451, G976, G2316, G3544, G3551, G3565

Forms Found in the English ULB:
God's law, book of Moses, book of the law, expert in the law, law of Moses, law of Yahweh, law of the Lord, the law, the law of God, your law

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:

This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."
The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as "rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:

Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6

Word Data:

Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545

Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:

This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."
The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as "rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:

Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6
Word Data:

Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545
Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:

This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."

The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as "rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:

Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6
Word Data:

Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545
Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:

This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."
The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as "rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:

Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6
Word Data:

Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545
Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish

laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:

This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."
The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as "rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:

Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6
Word Data:

Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545
Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:

This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."
The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as

"rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:
Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6
Word Data:
Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545
Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

lawful

Related Ideas:
lawfully, lawless, lawlessness, permitted, unlawful
Definition:
The term "lawful" refers to something that is permitted to be done according to a law or other requirement. The opposite of this is "unlawful," which simply means "not lawful."

In the Bible, something was "lawful" if it was permitted by God's moral law, or by the Law of Moses and other Jewish laws. Something that was "unlawful" was "not permitted" by those laws. To do something "lawfully" means to do it "properly" or "in the right way." Many of the things that the Jewish laws considered lawful or not lawful were not in agreement with God's laws about loving others. Depending on the context, ways to translate "lawful" could include "permitted" or "according to God's law" or "following our laws" or "proper" or "fitting." The phrase "Is it lawful?" could also be translated as "Do our laws allow?" or "Is that something our laws permit?"
The terms "unlawful" and "not lawful" are used to describe actions that break a law.

In the New Testament, the term "unlawful" is not only used to refer to breaking God's laws, but also often refers to breaking Jewish man-made laws. Over the years, the Jews added to the laws that God gave to them. The Jewish leaders would call something "unlawful" if it did not conform to their man-made laws. When Jesus and his disciples were picking grain on a Sabbath day, the Pharisees accused them of doing something "unlawful" because it was breaking the Jewish laws about not working on that day. When Peter stated that eating unclean foods was "unlawful" for him, he meant that if he ate those foods he would be breaking the laws God had given the Israelites about not eating certain foods.
The term "lawless" describes a person who does not obey laws or rules. When a country or group of people are in a state of "lawlessness," there is widespread disobedience, rebellion, or immorality.

A lawless person is rebellious and does not obey God's laws. The apostle Paul wrote that in the last days there will be a "man of lawlessness," or a "lawless one," who will be influenced by Satan to do evil things.
Translation Suggestions:
This term "unlawful" should be translated using a word or expression that means "not lawful" or "lawbreaking." Other ways to translate "unlawful" could be "not permitted" or "not according to God's law" or "not conforming to our laws."
The expression "against the law" has the same meaning as "unlawful." The term "lawless" could also be translated as "rebellious" or "disobedient" or "law-defying". The term "lawlessness" could be translated as "not obeying any laws" or "rebellion (against God's laws)." The phrase "man of lawlessness" could be translated as "man who does not obey any laws" or "man who rebels against God's laws." It is important to keep the concept of "law" in this term, if possible. Note that the term "unlawful" has a different meaning from this term.
(See also: law, law of Moses, Moses, Sabbath)
Bible References:
Matthew 07:21-23 Matthew 12:02 Matthew 12:04 Matthew 12:10 Mark 03:04 Luke 06:02 Acts 02:23 Acts 10:28 Acts 22:25 2 Thessalonians 02:03 Titus 02:14 1 John 03:4-6
Word Data:
Strong's: H6530, G111, G113, G266, G458, G459, G1832, G3545
Forms Found in the English ULB:
lawful, lawfully, lawless, lawlessness, not lawful, permitted, unlawful

learned men

Definition:
"Learned men" or "educated men" were men who were taught by a teacher and knew a lot about one or many topics.

In Matthew's account of the birth of Christ, "learned men" brought gifts to Jesus in Bethlehem sometime after he was born there. These men traveled a long way from a country far to the east of Israel. It is not known exactly where they came from or who they were. But they were obviously scholars who studied the stars. They may have been descendants of the wise men who served the Babylonian kings in Daniel's time and who were trained in many things, including studying the stars and interpreting dreams. Traditionally people have said that there were three of these men because they brought

three gifts to Jesus. However, the Bible does not say how many men there were.
(See also: Babylon, Bethlehem, Daniel)
Bible References:
Daniel 02:27 Daniel 05:7 Matthew 02:01 Matthew 02:07 Matthew 02:16
Word Data:
Strong's: G3097
Forms Found in the English ULB:
learned men

leopard

Definitions:
A leopard is a large, cat-like, wild animal that is brown with black spots.
A leopard is a kind of animal which catches other animals and eats them. In the Bible, the suddenness of disaster is compared to a leopard, which pounces suddenly on its prey. The prophet Daniel and the apostle John tell about visions in which they saw a beast that looked like a leopard.
(See also: beast, Daniel, prey, vision)
Bible References:
Daniel 07:06 Hosea 13:07 Revelation 13:1-2 Song of Solomon 04:8
Word Data:
Strong's: H5245, H5246
Forms Found in the English ULB:
leopard, leopards

leper

Related Ideas:
leprosy, leprous
Definition:
The term "leprosy" is used in the Bible to refer to several different skin diseases. A "leper" is a person who has leprosy.
The term "leprous" describes a person or body part that is infected with leprosy.
Certain kinds of leprosy cause the skin to become discolored with white patches, as when Miriam and Naaman had leprosy. In modern times, leprosy often causes hands, feet, and other body parts to become damaged and deformed. According to the instructions that God gave to the Israelites, when a person had leprosy, he was considered "unclean" and had to stay away from other people so that they would not become infected with the disease. A leper would often call out "unclean" so that others would be warned not to come near him. Jesus healed many lepers, and also people who had other kinds of diseases.
Translation Suggestions:
The term "leprosy" in the Bible can be translated as "skin disease" or "dreaded skin disease." Ways to translate "leprous" could include "full of leprosy" or "infected with skin disease" or "covered with skin sores."
(See also: Miriam, Naaman, clean)
Bible References:
Luke 05:13 Luke 17:12 Mark 01:40 Mark 14:03 Matthew 08:03 Matthew 10:8-10 Matthew 11:05
Word Data:
Strong's: H6879, H6883, G3014, G3015
Forms Found in the English ULB:
leper, lepers, leprosy, leprous

leper

Related Ideas:
leprosy, leprous
Definition:
The term "leprosy" is used in the Bible to refer to several different skin diseases. A "leper" is a person who has leprosy.
The term "leprous" describes a person or body part that is infected with leprosy.
Certain kinds of leprosy cause the skin to become discolored with white patches, as when Miriam and Naaman had leprosy. In modern times, leprosy often causes hands, feet, and other body parts to become damaged and deformed. According to the instructions that God gave to the Israelites, when a person had leprosy, he was considered "unclean" and had to stay away from other people so that they would not become infected with the disease. A leper would often call out "unclean" so that others would be warned not to come near him. Jesus healed many lepers, and also people who had other kinds of diseases.
Translation Suggestions:
The term "leprosy" in the Bible can be translated as "skin disease" or "dreaded skin disease." Ways to translate "leprous" could include "full of leprosy" or "infected with skin disease" or "covered with skin sores."

(See also: Miriam, Naaman, clean)
Bible References:
Luke 05:13 Luke 17:12 Mark 01:40 Mark 14:03 Matthew 08:03 Matthew 10:8-10 Matthew 11:05
Word Data:
Strong's: H6879, H6883, G3014, G3015
Forms Found in the English ULB:
leper, lepers, leprosy, leprous

leper

Related Ideas:
leprosy, leprous
Definition:
The term "leprosy" is used in the Bible to refer to several different skin diseases. A "leper" is a person who has leprosy. The term "leprous" describes a person or body part that is infected with leprosy.

Certain kinds of leprosy cause the skin to become discolored with white patches, as when Miriam and Naaman had leprosy. In modern times, leprosy often causes hands, feet, and other body parts to become damaged and deformed. According to the instructions that God gave to the Israelites, when a person had leprosy, he was considered "unclean" and had to stay away from other people so that they would not become infected with the disease. A leper would often call out "unclean" so that others would be warned not to come near him. Jesus healed many lepers, and also people who had other kinds of diseases.
Translation Suggestions:
The term "leprosy" in the Bible can be translated as "skin disease" or "dreaded skin disease." Ways to translate "leprous" could include "full of leprosy" or "infected with skin disease" or "covered with skin sores."
(See also: Miriam, Naaman, clean)
Bible References:
Luke 05:13 Luke 17:12 Mark 01:40 Mark 14:03 Matthew 08:03 Matthew 10:8-10 Matthew 11:05
Word Data:
Strong's: H6879, H6883, G3014, G3015
Forms Found in the English ULB:
leper, lepers, leprosy, leprous

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:

1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:

1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:

Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:

1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:

Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:

1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:

Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:
epistle, letter, letters

letter

Related Ideas:
epistle
Definition:
A letter is a written message sent to a person or group of persons who are usually a distance away from the writer. An epistle is a special type of letter, often written in a more formal style, for a special purpose, such as teaching.

In New Testament times, epistles and other types of letters were written on parchment made from animal skins or on papyrus made from plant fibers. The New Testament epistles from Paul, John, James, Jude, and Peter were letters of instruction that they wrote to encourage, exhort, and teach the early Christians in various cities throughout the Roman Empire. Ways to translate this term could include "written message" or "written down words" or "writing."
(See also: encourage, exhort, teach)
Bible References:
1 Thessalonians 05:27 2 Thessalonians 02:15 Acts 09:1-2 Acts 28:21-22
Word Data:
Strong's: H104, H107, H3791, H4385, H5406, H5407, H5612, G1121, G1992
Forms Found in the English ULB:

epistle, letter, letters

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most

importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106,

H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To

"revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: death, everlasting)
Bible References:
2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:
Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life
Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life
A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:
Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life
Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A

"life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:
Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life
Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life
A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:
Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14

Word Data:

Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590

Forms Found in the English ULB:

alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:

alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor

Definition:

All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."

1. Physical life

Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.

2. Spiritual life

A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:
Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

life

Related Ideas:
alive, come to life, conduct, exist, fresh, life-giving, lifetime, live, revive, survive, survivor
Definition:
All these terms refer to being physically alive, not dead. They are also used figuratively to refer to being alive spiritually. The following discusses what is meant by "physical life" and "spiritual life."
1. Physical life
Physical life is the presence of the spirit in the body. God breathed life into Adam's body, and he became a living being. A "life" can also refer to an individual person as in "a life was saved". Sometimes the word "life" refers to the experience of living as in, "his life was enjoyable." It can also refer to a person's lifespan, as in the expression, "the end of his life." The term "living" may refer to being physically alive, as in "my mother is still living." It may also refer to dwelling somewhere as in, "they were living in the city." In the Bible, the concept of "life" is often contrasted with the concept of "death." To "revive" is for someone who is dead or almost dead to live again, or to take something or someone who is dead or almost dead and make him live again. A person who "survives" has almost died for some reason but is still alive. The same Hebrew words can be translated "fresh" water or "living" water. Things that are "lifeless" either have never been alive or were once alive but are now dead. The way a person "conducts" himself or his life is the way he lives his life, most importantly the morally good or bad things he does.
2. Spiritual life
A person has spiritual life when he believes in Jesus. God gives that person a transformed life with the Holy Spirit living in him. This life is also called "eternal life" to indicate that it does not end. The opposite of spiritual life is spiritual death, which means being separated from God and experiencing eternal punishment.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "life" can be translated as "existence" or "person" or "soul" or "being" or "experience." Depending on the context, the term "live" could be translated by "dwell" or "reside" or "exist." The expression "end of his life" could be translated as "when he stopped living." The expression "spared their lives' could be translated as "allowed them to live" or "did not kill them." The expression "they risked their lives" could be translated as "they put themselves in danger" or "they did something that could have killed them." Depending on the context, the expression "give life" could also be translated as "cause to live" or "give eternal life" or "cause to live eternally." The word "life-giving" can be translated as "something that causes to live" or "something that gives life."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
2 Peter 01:03 Acts 10:42 Genesis 02:07 Genesis 07:22 Hebrews 10:20 Jeremiah 44:02 John 01:04 Judges 02:18 Luke 12:23 Matthew 07:14
Word Data:
Strong's: H2416, H2417, H2418, H2421, H2425, H2465, H2673, H3351, H3824, H3885, H4241, H5315, H5397, H5564, H6106, H7611, H8141, H8300, G326, G386, G390, G895, G979, G980, G981, G982, G1127, G1236, G1514, G2198, G2222, G2225, G2227, G2450, G3118, G4176, G4684, G4748, G4763, G4800, G4806, G5171, G5225, G5590
Forms Found in the English ULB:
alive, come to life, conduct, conducted, existed, fresh, keep ... alive, life, life-giving, lifeless, lifetime, live, lived, lives, living, revive, revived, survive, survived, survivor, survivors

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.

Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.

(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462

Forms Found in the English ULB:

bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:

bright, brightness, enlighten, shine

Definition:

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.

Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.

(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462

Forms Found in the English ULB:

bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:

bright, brightness, enlighten, shine

Definition:

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all.

Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all.
Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all.
Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:
1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:
Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:
1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:
Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:
When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462

Forms Found in the English ULB:

bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:

bright, brightness, enlighten, shine

Definition:

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.

Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.

(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462

Forms Found in the English ULB:

bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:

bright, brightness, enlighten, shine

Definition:

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.

Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.

(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338,

G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining
light
Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining
light
Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining
light

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.

Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.

(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462

Forms Found in the English ULB:

bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:

bright, brightness, enlighten, shine

Definition:

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.

Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.

(See also: darkness, holy, righteous, true)

Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24

Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462

Forms Found in the English ULB:

bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:

bright, brightness, enlighten, shine

Definition:

There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is.
"Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:

1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:

Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is.
"Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:
1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:
Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

light

Related Ideas:
bright, brightness, enlighten, shine
Definition:
There are several figurative uses of the term "light" in the Bible. It is often used as a metaphor for righteousness, holiness, and truth.

Jesus said, "I am the light of the world" to express that he brings God's true message to the world and rescues people from the darkness of their sin. Christians are commanded to "walk in the light," which means they should be living the way God wants them to and avoiding evil. The apostle John stated that "God is light" and in him there is no darkness at all. Light and darkness are complete opposites. Darkness is the absence of all light. Jesus said that he was "the light of the world" and that his followers should shine like lights in the world by living in a way that clearly shows how great God is. "Walking in the light" represents living in a way that pleases God, doing what is good and right. Walking in darkness represents living in rebellion against God, doing evil things.
Translation Suggestions:

When translating, it is important to keep the literal terms "light" and "darkness" even when they are used figuratively. It may be necessary to explain the comparison in the text. For example, "walk as children of light" could be translated as, "live openly righteous lives, like someone who walks in bright sunlight." Make sure that the translation of "light" does not refer to an object that gives light, such as a lamp. The translation of this term should refer to the light itself.
(See also: darkness, holy, righteous, true)
Bible References:
1 John 01:07 1 John 02:08 2 Corinthians 04:06 Acts 26:18 Isaiah 02:05 John 01:05 Matthew 05:16 Matthew 06:23 Nehemiah 09:12-13 Revelation 18:23-24
Word Data:
Strong's: H216, H217, H3313, H3974, H5051, H5094, H5105, H5216, G681, G796, G1391, G1645, G2985, G2986, G3088, G5338, G5457, G5458, G5460, G5462
Forms Found in the English ULB:
bright, brightness, enlighten, enlightened, light, lighting, lights, shining

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."
Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:
Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13
Word Data:
Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619
Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."
Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:
Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13
Word Data:
Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619
Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."
Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."
Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."
Translation Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:
Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13
Word Data:
Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619
Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.
To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."
Translation Suggestions
In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:
Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13
Word Data:
Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619
Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.
To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being

compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used

in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:
according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike
Definition:
The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."
(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)

Bible References:

Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13

Word Data:

Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619

Forms Found in the English ULB:

according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

like

Related Ideas:

according to, alike, as, as if, compare, in the same way, just as, liken, likeness, likewise, resemble, similar, similarly, unlike

Definition:

The terms "like" and "likeness" refer to something being the same as, or similar to, something else.

To "compare" two things is to look at how they are the same or how they are different. The word "like" is also often used in a figurative expressions called a "simile" in which something is compared to something else, usually highlighting a shared characteristic. For example, "his clothes shined like the sun" and "the voice boomed like thunder." To "be like" or "sound like" or "look like" something or someone means to have qualities that are similar to the thing or person being compared to. People were created in God's "likeness," that is, in his "image." It means that they have qualities or characteristics that are "like" or "similar to" qualities that God has, such as the ability to think, feel, and communicate. To have "the likeness of" something or someone means to have characteristics that look like that thing or person. The word "likewise" means "in the same way," referring to something that the speaker has just said. The word "unlike" means "not like."

Translation Suggestions

In some contexts, the expression "the likeness of" could be translated as "what looked like" or "what appeared to be." The expression "in the likeness of his death" could be translated as "sharing in the experience of his death" or "as if experiencing his death with him." The expression "in the likeness of sinful flesh" could be translated as "being like a sinful human being" or to "be a human being." Make sure the translation of this expression does not sound like Jesus was sinful. "In his own likeness" could also be translated as to "be like him" or "having many of the same qualities that he has." The expression "the likeness of an image of perishable man, of birds, of four-footed beasts and of creeping things" could be translated as "idols made to look like perishable humans, or animals, such as birds, beasts, and small, crawling things."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: beast, flesh, image of God, image, perish)
Bible References:
Ezekiel 01:05 Mark 08:24 Matthew 17:02 Matthew 18:03 Psalms 073:05 Revelation 01:12-13
Word Data:
Strong's: H1819, H1823, H3644, H4915, H7737, H8403, H8544, G1503, G1504, G2509, G2531, G3664, G3665, G3666, G3667, G3668, G3669, G3697, G4793, G4833, G5108, G5615, G5616, G5618, G5619
Forms Found in the English ULB:
according to, alike, as, as if, be ... like, become ... like, compare, in the same way, is ... like, just as, like, liken, likeness, likenesses, likewise, resemble, resembled, similar to, similarly, the same, the same way, unlike

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.
Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.
Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.
Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:

lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:

lioness

Definition:

A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.

When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.

(See also: David, leopard, Samson, sheep)

Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:

lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:

lioness

Definition:

A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.

When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.

(See also: David, leopard, Samson, sheep)

Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:

lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:

lioness

Definition:

A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.

When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.

(See also: David, leopard, Samson, sheep)

Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:

lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:

lioness

Definition:

A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.
Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.
Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.
Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:

lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:

1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05

Word Data:

Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023

Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings.
When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings. When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

lion

Related Ideas:
lioness
Definition:
A lion is a large, cat-like, that has animal, with powerful teeth and claws for killing and tearing apart its prey.

Lions have powerful bodies and great speed to catch their prey. Their fur is short and golden-brown. Male lions have a mane of hair that encircles their heads. Lions kill other animals to eat them and can be dangerous to human beings. When King David was a boy, he killed lions that tried to attack the sheep he was caring for. Samson also killed a lion, with his bare hands. A "lioness" is a female lion.
(See also: David, leopard, Samson, sheep)
Bible References:
1 Chronicles 11:22-23 1 Kings 07:29 Proverbs 19:12 Psalms 017:12 Revelation 05:05
Word Data:
Strong's: H738, H739, H744, H3715, H3833, H3918, H7826, H7830, G3023
Forms Found in the English ULB:
lion, lion's, lioness, lionesses, lions, lions'

livestock

Definitions:
The term "livestock" refers to animals which are raised to provide food and other useful products. Some types of livestock are also trained as work animals.

Kinds of livestock include sheep, cattle, goats, horses, and donkeys. In Biblical times, wealth was partly measured by how much livestock a person had. Livestock are used to produce items such as wool, milk, cheese, housing materials, and clothing. This term could also be translated as "farm animals."
(See also: cow, ox, donkey, goat, horse, sheep)
Bible References:
2 Kings 03:15-17 Genesis 30:29 Joshua 01:14-15 Nehemiah 09:36-37 Numbers 03:41
Word Data:
Strong's: H929, H1165, H4399, H4735
Forms Found in the English ULB:
livestock

locust

Related Ideas:
grasshopper, locust swarms
Definitions:
The term "locust" refers to a type of large, flying grasshopper that sometimes flies with many others of its kind in a very

destructive swarm that eats all vegetation.

Locusts and other grasshoppers are large, straight-winged insects with long, jointed back legs that give them the ability to jump a long distance way. In the Old Testament, swarming locusts were referred to figuratively as a symbol or picture of the overwhelming devastation that would come as a result of Israel's disobedience. God sent locusts as one of the ten plagues against the Egyptians. The New Testament says that locusts were a main source of food for John the Baptist while he was living in the desert.

(See also: captive, Egypt, Israel, John (the Baptist), plague)

Bible References:

2 Chronicles 06:28 Deuteronomy 28:38-39 Exodus 10:3-4 Mark 01:06 Proverbs 30:27-28

Word Data:

Strong's: H697, H1357, H1462, H1501, H2284, H3218, H5556, H6767, G200

Forms Found in the English ULB:

grasshoppers, locust, locust swarms, locusts

locust

Related Ideas:

grasshopper, locust swarms

Definitions:

The term "locust" refers to a type of large, flying grasshopper that sometimes flies with many others of its kind in a very destructive swarm that eats all vegetation.

Locusts and other grasshoppers are large, straight-winged insects with long, jointed back legs that give them the ability to jump a long distance way. In the Old Testament, swarming locusts were referred to figuratively as a symbol or picture of the overwhelming devastation that would come as a result of Israel's disobedience. God sent locusts as one of the ten plagues against the Egyptians. The New Testament says that locusts were a main source of food for John the Baptist while he was living in the desert.

(See also: captive, Egypt, Israel, John (the Baptist), plague)

Bible References:

2 Chronicles 06:28 Deuteronomy 28:38-39 Exodus 10:3-4 Mark 01:06 Proverbs 30:27-28

Word Data:

Strong's: H697, H1357, H1462, H1501, H2284, H3218, H5556, H6767, G200

Forms Found in the English ULB:

grasshoppers, locust, locust swarms, locusts

locust

Related Ideas:

grasshopper, locust swarms

Definitions:

The term "locust" refers to a type of large, flying grasshopper that sometimes flies with many others of its kind in a very destructive swarm that eats all vegetation.

Locusts and other grasshoppers are large, straight-winged insects with long, jointed back legs that give them the ability to jump a long distance way. In the Old Testament, swarming locusts were referred to figuratively as a symbol or picture of the overwhelming devastation that would come as a result of Israel's disobedience. God sent locusts as one of the ten plagues against the Egyptians. The New Testament says that locusts were a main source of food for John the Baptist while he was living in the desert.

(See also: captive, Egypt, Israel, John (the Baptist), plague)

Bible References:

2 Chronicles 06:28 Deuteronomy 28:38-39 Exodus 10:3-4 Mark 01:06 Proverbs 30:27-28

Word Data:

Strong's: H697, H1357, H1462, H1501, H2284, H3218, H5556, H6767, G200

Forms Found in the English ULB:

grasshoppers, locust, locust swarms, locusts

loins

Related Ideass:

side, thigh, waist

Definition:

The term "loins" refers to the part of the body of an animal or person that is between the lower ribs and the hip bones, also known as the lower abdomen.

The expression "gird up the loins" refers to preparing to work hard. It comes from the custom of tucking the bottom of one's robe into a belt around the waist in order to move with ease. The term "loins" is often used in the Bible to refer to the lower back part of an animal that was sacrificed. In the Bible, the term "loins" often refers figuratively and

euphemistically to a man's reproductive organs as the source of his descendants. The expression "will come from your loins" could also be translated as, "will be your offspring" or "will be born from your seed" or "God will cause to come from you." When referring to a part of the body, this could also be translated as "abdomen" or "hips" or "waist," depending on the context.
(See also: descendant, gird, offspring)
Bible References:
1 Peter 01:13 2 Chronicles 06:09 Deuteronomy 33:11 Genesis 37:34 Job 15:27
Word Data:
Strong's: H2504, H3409, H3689, H4975, G3751
Forms Found in the English ULB:
loins, hips, side, thigh, thighs, waist

loins

Related Ideass:
side, thigh, waist
Definition:
The term "loins" refers to the part of the body of an animal or person that is between the lower ribs and the hip bones, also known as the lower abdomen.

The expression "gird up the loins" refers to preparing to work hard. It comes from the custom of tucking the bottom of one's robe into a belt around the waist in order to move with ease. The term "loins" is often used in the Bible to refer to the lower back part of an animal that was sacrificed. In the Bible, the term "loins" often refers figuratively and euphemistically to a man's reproductive organs as the source of his descendants. The expression "will come from your loins" could also be translated as, "will be your offspring" or "will be born from your seed" or "God will cause to come from you." When referring to a part of the body, this could also be translated as "abdomen" or "hips" or "waist," depending on the context.
(See also: descendant, gird, offspring)
Bible References:
1 Peter 01:13 2 Chronicles 06:09 Deuteronomy 33:11 Genesis 37:34 Job 15:27
Word Data:
Strong's: H2504, H3409, H3689, H4975, G3751
Forms Found in the English ULB:
loins, hips, side, thigh, thighs, waist

loins

Related Ideass:
side, thigh, waist
Definition:
The term "loins" refers to the part of the body of an animal or person that is between the lower ribs and the hip bones, also known as the lower abdomen.

The expression "gird up the loins" refers to preparing to work hard. It comes from the custom of tucking the bottom of one's robe into a belt around the waist in order to move with ease. The term "loins" is often used in the Bible to refer to the lower back part of an animal that was sacrificed. In the Bible, the term "loins" often refers figuratively and euphemistically to a man's reproductive organs as the source of his descendants. The expression "will come from your loins" could also be translated as, "will be your offspring" or "will be born from your seed" or "God will cause to come from you." When referring to a part of the body, this could also be translated as "abdomen" or "hips" or "waist," depending on the context.
(See also: descendant, gird, offspring)
Bible References:
1 Peter 01:13 2 Chronicles 06:09 Deuteronomy 33:11 Genesis 37:34 Job 15:27
Word Data:
Strong's: H2504, H3409, H3689, H4975, G3751
Forms Found in the English ULB:
loins, hips, side, thigh, thighs, waist

lord

Related Ideas:
landowner, Lord, master, master of the house, mistress, owner, owner of a house, sir
Definition:
The term "lord" refers to someone who has ownership or authority over other people.

This word is sometimes translated as "master" when addressing Jesus or when referring to someone who owns slaves. Some English versions translate this as "sir" in contexts where someone is politely addressing someone of higher status.

When "Lord" is capitalized, it is a title that refers to God. (Note, however, that when it is used as a form of addressing someone or it occurs at the beginning of a sentence it may be capitalized and have the meaning of "sir" or "master.")

In the Old Testament, this term is also used in expressions such as "Lord God Almighty" or "Lord Yahweh" or "Yahweh our Lord." In the New Testament, the apostles used this term in expressions such as "Lord Jesus" and "Lord Jesus Christ," which communicate that Jesus is God. The term "Lord" in the New Testament is also used alone as a direct reference to God, especially in quotations from the Old Testament. For example, the Old Testament text has "Blessed is he who comes in the name of Yahweh" and the New Testament text has "Blessed is he who comes in the name of the Lord." In the ULB and UDB, the title "Lord" is only used to translate the actual Hebrew and Greek words that mean "Lord." It is never used as a translation of God's name (Yahweh), as is done in many translations.

Translation Suggestions:

Translating "lord":

The term "lord" can be translated with the equivalent of "master" when it refers to a person who owns slaves. It can also be used by a servant to address the person he works for.

When it refers to Jesus, if the context shows that the speaker sees him as a religious teacher, it can be translated with a respectful address for a religious teacher, such as "master." If the person addressing Jesus does not know him, "lord" could be translated with a respectful form of address such as "sir." This translation would also be used for other contexts in which a polite form of address to a man is called for.

Translating "Lord":

When referring to God the Father or to Jesus, this term is considered a title, written as "Lord" (capitalized) in English. In the appropriate contexts, many translations capitalize the first letter of this term to make it clear to the reader that this is a title referring to God. When "Lord" refers to Jesus Christ (the Son of God), it should be translated with the same word that is used for "Lord" when it refers to God the Father. Or if it is translated with different words, both words should express the same degree of honor. Some languages translate "Lord" as "Master" or "Ruler" or some other term that communicates ownership or supreme rule. For places in the New Testament where there is a quote from the Old Testament, the term "Lord God" could be used to make it clear that this is a reference to God.

(See also: God, Jesus, ruler, Yahweh)

Bible References:

Genesis 39:02 Joshua 03:9-11 Psalms 086:15-17 Jeremiah 27:04 Lamentations 02:02 Ezekiel 18:29 Daniel 09:09 Daniel 09:17-19 Malachi 03:01 Matthew 07:21-23 Luke 01:30-33 Luke 16:13 Romans 06:23 Ephesians 06:9 Philippians 02:9-11 Colossians 03:23 Hebrews 12:14 James 02:01 1 Peter 01:03 Jude 01:05 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H113, H136, H1167, H1376, H1404, H4756, H5633, H7218, H7980, H8323, G1203, G2634, G2961, G2962, G3617

Forms Found in the English ULB:

Lord, Lord's, landowner, lord, lord's, lords, master, master of the house, master's, masters, mistress, owner, owner of a house, sir, sirs

lord

Related Ideas:

landowner, Lord, master, master of the house, mistress, owner, owner of a house, sir

Definition:

The term "lord" refers to someone who has ownership or authority over other people.

This word is sometimes translated as "master" when addressing Jesus or when referring to someone who owns slaves. Some English versions translate this as "sir" in contexts where someone is politely addressing someone of higher status. When "Lord" is capitalized, it is a title that refers to God. (Note, however, that when it is used as a form of addressing someone or it occurs at the beginning of a sentence it may be capitalized and have the meaning of "sir" or "master.")

In the Old Testament, this term is also used in expressions such as "Lord God Almighty" or "Lord Yahweh" or "Yahweh our Lord." In the New Testament, the apostles used this term in expressions such as "Lord Jesus" and "Lord Jesus Christ," which communicate that Jesus is God. The term "Lord" in the New Testament is also used alone as a direct reference to God, especially in quotations from the Old Testament. For example, the Old Testament text has "Blessed is he who comes in the name of Yahweh" and the New Testament text has "Blessed is he who comes in the name of the Lord." In the ULB and UDB, the title "Lord" is only used to translate the actual Hebrew and Greek words that mean "Lord." It is never used as a translation of God's name (Yahweh), as is done in many translations.

Translation Suggestions:

Translating "lord":

The term "lord" can be translated with the equivalent of "master" when it refers to a person who owns slaves. It can also be used by a servant to address the person he works for.

When it refers to Jesus, if the context shows that the speaker sees him as a religious teacher, it can be translated with a respectful address for a religious teacher, such as "master." If the person addressing Jesus does not know him, "lord" could be translated with a respectful form of address such as "sir." This translation would also be used for other contexts in which a polite form of address to a man is called for.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translating "Lord":

When referring to God the Father or to Jesus, this term is considered a title, written as "Lord" (capitalized) in English. In the appropriate contexts, many translations capitalize the first letter of this term to make it clear to the reader that this is a title referring to God. When "Lord" refers to Jesus Christ (the Son of God), it should be translated with the same word that is used for "Lord" when it refers to God the Father. Or if it is translated with different words, both words should express the same degree of honor. Some languages translate "Lord" as "Master" or "Ruler" or some other term that communicates ownership or supreme rule. For places in the New Testament where there is a quote from the Old Testament, the term "Lord God" could be used to make it clear that this is a reference to God.

(See also: God, Jesus, ruler, Yahweh)

Bible References:

Genesis 39:02 Joshua 03:9-11 Psalms 086:15-17 Jeremiah 27:04 Lamentations 02:02 Ezekiel 18:29 Daniel 09:09 Daniel 09:17-19 Malachi 03:01 Matthew 07:21-23 Luke 01:30-33 Luke 16:13 Romans 06:23 Ephesians 06:9 Philippians 02:9-11 Colossians 03:23 Hebrews 12:14 James 02:01 1 Peter 01:03 Jude 01:05 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H113, H136, H1167, H1376, H1404, H4756, H5633, H7218, H7980, H8323, G1203, G2634, G2961, G2962, G3617

Forms Found in the English ULB:

Lord, Lord's, landowner, lord, lord's, lords, master, master of the house, master's, masters, mistress, owner, owner of a house, sir, sirs

lord

Related Ideas:

landowner, Lord, master, master of the house, mistress, owner, owner of a house, sir

Definition:

The term "lord" refers to someone who has ownership or authority over other people.

This word is sometimes translated as "master" when addressing Jesus or when referring to someone who owns slaves. Some English versions translate this as "sir" in contexts where someone is politely addressing someone of higher status. When "Lord" is capitalized, it is a title that refers to God. (Note, however, that when it is used as a form of addressing someone or it occurs at the beginning of a sentence it may be capitalized and have the meaning of "sir" or "master.")

In the Old Testament, this term is also used in expressions such as "Lord God Almighty" or "Lord Yahweh" or "Yahweh our Lord." In the New Testament, the apostles used this term in expressions such as "Lord Jesus" and "Lord Jesus Christ," which communicate that Jesus is God. The term "Lord" in the New Testament is also used alone as a direct reference to God, especially in quotations from the Old Testament. For example, the Old Testament text has "Blessed is he who comes in the name of Yahweh" and the New Testament text has "Blessed is he who comes in the name of the Lord." In the ULB and UDB, the title "Lord" is only used to translate the actual Hebrew and Greek words that mean "Lord." It is never used as a translation of God's name (Yahweh), as is done in many translations.

Translation Suggestions:

Translating "lord":

The term "lord" can be translated with the equivalent of "master" when it refers to a person who owns slaves. It can also be used by a servant to address the person he works for.

When it refers to Jesus, if the context shows that the speaker sees him as a religious teacher, it can be translated with a respectful address for a religious teacher, such as "master." If the person addressing Jesus does not know him, "lord" could be translated with a respectful form of address such as "sir." This translation would also be used for other contexts in which a polite form of address to a man is called for.

Translating "Lord":

When referring to God the Father or to Jesus, this term is considered a title, written as "Lord" (capitalized) in English. In the appropriate contexts, many translations capitalize the first letter of this term to make it clear to the reader that this is a title referring to God. When "Lord" refers to Jesus Christ (the Son of God), it should be translated with the same word that is used for "Lord" when it refers to God the Father. Or if it is translated with different words, both words should express the same degree of honor. Some languages translate "Lord" as "Master" or "Ruler" or some other term that communicates ownership or supreme rule. For places in the New Testament where there is a quote from the Old Testament, the term "Lord God" could be used to make it clear that this is a reference to God.

(See also: God, Jesus, ruler, Yahweh)

Bible References:

Genesis 39:02 Joshua 03:9-11 Psalms 086:15-17 Jeremiah 27:04 Lamentations 02:02 Ezekiel 18:29 Daniel 09:09 Daniel 09:17-19 Malachi 03:01 Matthew 07:21-23 Luke 01:30-33 Luke 16:13 Romans 06:23 Ephesians 06:9 Philippians 02:9-11 Colossians 03:23 Hebrews 12:14 James 02:01 1 Peter 01:03 Jude 01:05 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H113, H136, H1167, H1376, H1404, H4756, H5633, H7218, H7980, H8323, G1203, G2634, G2961, G2962, G3617

Forms Found in the English ULB:

Lord, Lord's, landowner, lord, lord's, lords, master, master of the house, master's, masters, mistress, owner, owner of a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

house, sir, sirs

lord

Related Ideas:

landowner, Lord, master, master of the house, mistress, owner, owner of a house, sir

Definition:

The term "lord" refers to someone who has ownership or authority over other people.

This word is sometimes translated as "master" when addressing Jesus or when referring to someone who owns slaves. Some English versions translate this as "sir" in contexts where someone is politely addressing someone of higher status. When "Lord" is capitalized, it is a title that refers to God. (Note, however, that when it is used as a form of addressing someone or it occurs at the beginning of a sentence it may be capitalized and have the meaning of "sir" or "master.")

In the Old Testament, this term is also used in expressions such as "Lord God Almighty" or "Lord Yahweh" or "Yahweh our Lord." In the New Testament, the apostles used this term in expressions such as "Lord Jesus" and "Lord Jesus Christ," which communicate that Jesus is God. The term "Lord" in the New Testament is also used alone as a direct reference to God, especially in quotations from the Old Testament. For example, the Old Testament text has "Blessed is he who comes in the name of Yahweh" and the New Testament text has "Blessed is he who comes in the name of the Lord." In the ULB and UDB, the title "Lord" is only used to translate the actual Hebrew and Greek words that mean "Lord." It is never used as a translation of God's name (Yahweh), as is done in many translations.

Translation Suggestions:

Translating "lord":

The term "lord" can be translated with the equivalent of "master" when it refers to a person who owns slaves. It can also be used by a servant to address the person he works for.

When it refers to Jesus, if the context shows that the speaker sees him as a religious teacher, it can be translated with a respectful address for a religious teacher, such as "master." If the person addressing Jesus does not know him, "lord" could be translated with a respectful form of address such as "sir." This translation would also be used for other contexts in which a polite form of address to a man is called for.

Translating "Lord":

When referring to God the Father or to Jesus, this term is considered a title, written as "Lord" (capitalized) in English. In the appropriate contexts, many translations capitalize the first letter of this term to make it clear to the reader that this is a title referring to God. When "Lord" refers to Jesus Christ (the Son of God), it should be translated with the same word that is used for "Lord" when it refers to God the Father. Or if it is translated with different words, both words should express the same degree of honor. Some languages translate "Lord" as "Master" or "Ruler" or some other term that communicates ownership or supreme rule. For places in the New Testament where there is a quote from the Old Testament, the term "Lord God" could be used to make it clear that this is a reference to God.

(See also: God, Jesus, ruler, Yahweh)

Bible References:

Genesis 39:02 Joshua 03:9-11 Psalms 086:15-17 Jeremiah 27:04 Lamentations 02:02 Ezekiel 18:29 Daniel 09:09 Daniel 09:17-19 Malachi 03:01 Matthew 07:21-23 Luke 01:30-33 Luke 16:13 Romans 06:23 Ephesians 06:9 Philippians 02:9-11 Colossians 03:23 Hebrews 12:14 James 02:01 1 Peter 01:03 Jude 01:05 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H113, H136, H1167, H1376, H1404, H4756, H5633, H7218, H7980, H8323, G1203, G2634, G2961, G2962, G3617

Forms Found in the English ULB:

Lord, Lord's, landowner, lord, lord's, lords, master, master of the house, master's, masters, mistress, owner, owner of a house, sir, sirs

lord

Related Ideas:

landowner, Lord, master, master of the house, mistress, owner, owner of a house, sir

Definition:

The term "lord" refers to someone who has ownership or authority over other people.

This word is sometimes translated as "master" when addressing Jesus or when referring to someone who owns slaves. Some English versions translate this as "sir" in contexts where someone is politely addressing someone of higher status. When "Lord" is capitalized, it is a title that refers to God. (Note, however, that when it is used as a form of addressing someone or it occurs at the beginning of a sentence it may be capitalized and have the meaning of "sir" or "master.")

In the Old Testament, this term is also used in expressions such as "Lord God Almighty" or "Lord Yahweh" or "Yahweh our Lord." In the New Testament, the apostles used this term in expressions such as "Lord Jesus" and "Lord Jesus Christ," which communicate that Jesus is God. The term "Lord" in the New Testament is also used alone as a direct reference to God, especially in quotations from the Old Testament. For example, the Old Testament text has "Blessed is he who comes in the name of Yahweh" and the New Testament text has "Blessed is he who comes in the name of the Lord." In the ULB and UDB, the title "Lord" is only used to translate the actual Hebrew and Greek words that mean "Lord." It is never used as a translation of God's name (Yahweh), as is done in many translations.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:
Translating "lord":

The term "lord" can be translated with the equivalent of "master" when it refers to a person who owns slaves. It can also be used by a servant to address the person he works for.
When it refers to Jesus, if the context shows that the speaker sees him as a religious teacher, it can be translated with a respectful address for a religious teacher, such as "master." If the person addressing Jesus does not know him, "lord" could be translated with a respectful form of address such as "sir." This translation would also be used for other contexts in which a polite form of address to a man is called for.
Translating "Lord":

When referring to God the Father or to Jesus, this term is considered a title, written as "Lord" (capitalized) in English. In the appropriate contexts, many translations capitalize the first letter of this term to make it clear to the reader that this is a title referring to God. When "Lord" refers to Jesus Christ (the Son of God), it should be translated with the same word that is used for "Lord" when it refers to God the Father. Or if it is translated with different words, both words should express the same degree of honor. Some languages translate "Lord" as "Master" or "Ruler" or some other term that communicates ownership or supreme rule. For places in the New Testament where there is a quote from the Old Testament, the term "Lord God" could be used to make it clear that this is a reference to God.
(See also: God, Jesus, ruler, Yahweh)
Bible References:

Genesis 39:02 Joshua 03:9-11 Psalms 086:15-17 Jeremiah 27:04 Lamentations 02:02 Ezekiel 18:29 Daniel 09:09 Daniel 09:17-19 Malachi 03:01 Matthew 07:21-23 Luke 01:30-33 Luke 16:13 Romans 06:23 Ephesians 06:9 Philippians 02:9-11 Colossians 03:23 Hebrews 12:14 James 02:01 1 Peter 01:03 Jude 01:05 Revelation 15:04
Word Data:

Strong's: H113, H136, H1167, H1376, H1404, H4756, H5633, H7218, H7980, H8323, G1203, G2634, G2961, G2962, G3617
Forms Found in the English ULB:
Lord, Lord's, landowner, lord, lord's, lords, master, master of the house, master's, masters, mistress, owner, owner of a house, sir, sirs

lord

Related Ideas:
landowner, Lord, master, master of the house, mistress, owner, owner of a house, sir
Definition:
The term "lord" refers to someone who has ownership or authority over other people.

This word is sometimes translated as "master" when addressing Jesus or when referring to someone who owns slaves. Some English versions translate this as "sir" in contexts where someone is politely addressing someone of higher status. When "Lord" is capitalized, it is a title that refers to God. (Note, however, that when it is used as a form of addressing someone or it occurs at the beginning of a sentence it may be capitalized and have the meaning of "sir" or "master.")

In the Old Testament, this term is also used in expressions such as "Lord God Almighty" or "Lord Yahweh" or "Yahweh our Lord." In the New Testament, the apostles used this term in expressions such as "Lord Jesus" and "Lord Jesus Christ," which communicate that Jesus is God. The term "Lord" in the New Testament is also used alone as a direct reference to God, especially in quotations from the Old Testament. For example, the Old Testament text has "Blessed is he who comes in the name of Yahweh" and the New Testament text has "Blessed is he who comes in the name of the Lord." In the ULB and UDB, the title "Lord" is only used to translate the actual Hebrew and Greek words that mean "Lord." It is never used as a translation of God's name (Yahweh), as is done in many translations.
Translation Suggestions:
Translating "lord":

The term "lord" can be translated with the equivalent of "master" when it refers to a person who owns slaves. It can also be used by a servant to address the person he works for.
When it refers to Jesus, if the context shows that the speaker sees him as a religious teacher, it can be translated with a respectful address for a religious teacher, such as "master." If the person addressing Jesus does not know him, "lord" could be translated with a respectful form of address such as "sir." This translation would also be used for other contexts in which a polite form of address to a man is called for.
Translating "Lord":

When referring to God the Father or to Jesus, this term is considered a title, written as "Lord" (capitalized) in English. In the appropriate contexts, many translations capitalize the first letter of this term to make it clear to the reader that this is a title referring to God. When "Lord" refers to Jesus Christ (the Son of God), it should be translated with the same word that is used for "Lord" when it refers to God the Father. Or if it is translated with different words, both words should express the same degree of honor. Some languages translate "Lord" as "Master" or "Ruler" or some other term that communicates ownership or supreme rule. For places in the New Testament where there is a quote from the Old Testament, the term "Lord God" could be used to make it clear that this is a reference to God.
(See also: God, Jesus, ruler, Yahweh)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 39:02 Joshua 03:9-11 Psalms 086:15-17 Jeremiah 27:04 Lamentations 02:02 Ezekiel 18:29 Daniel 09:09 Daniel 09:17-19 Malachi 03:01 Matthew 07:21-23 Luke 01:30-33 Luke 16:13 Romans 06:23 Ephesians 06:9 Philippians 02:9-11 Colossians 03:23 Hebrews 12:14 James 02:01 1 Peter 01:03 Jude 01:05 Revelation 15:04

Word Data:

Strong's: H113, H136, H1167, H1376, H1404, H4756, H5633, H7218, H7980, H8323, G1203, G2634, G2961, G2962, G3617

Forms Found in the English ULB:

Lord, Lord's, landowner, lord, lord's, lords, master, master of the house, master's, masters, mistress, owner, owner of a house, sir, sirs

lots

Related Ideas:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot

Definition:

A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))

Bible References:

Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19

Word Data:

Strong's: H1486, G2819, G2975

Forms Found in the English ULB:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots

lots

Related Ideas:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot

Definition:

A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))

Bible References:

Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19

Word Data:

Strong's: H1486, G2819, G2975

Forms Found in the English ULB:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots

lots

Related Ideas:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))

Bible References:

Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19

Word Data:

Strong's: H1486, G2819, G2975

Forms Found in the English ULB:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots

lots

Related Ideas:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot

Definition:
A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))

Bible References:

Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19

Word Data:

Strong's: H1486, G2819, G2975

Forms Found in the English ULB:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots

lots

Related Ideas:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot

Definition:
A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it

to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))
Bible References:
Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19
Word Data:
Strong's: H1486, G2819, G2975
Forms Found in the English ULB:
allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots
lots
Related Ideas:
allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot
Definition:
A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))
Bible References:
Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19
Word Data:
Strong's: H1486, G2819, G2975
Forms Found in the English ULB:
allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots
lots
Related Ideas:
allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot
Definition:
A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots" referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))
Bible References:
Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19
Word Data:
Strong's: H1486, G2819, G2975
Forms Found in the English ULB:
allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots
lots
Related Ideas:
allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up by lot
Definition:
A "lot" is a marked object that is chosen from among other similar objects as a way of deciding something. "Casting lots"

referred to tossing marked objects onto the ground or other surface.

Often the lots were small marked stones or pieces of broken pottery. Some cultures "draw" or "pull out" lots using a bunch of straws. Someone holds the straws so that no one can see how long they are. Each person pulls out a straw and the one who picks the longest (or shortest) straw is the one who is chosen. The practice of casting lots was used by the Israelites to find out what God wanted them to do. As in the time of Zechariah and Elizabeth, it was also used to choose which priest would perform a specific duty in the temple at a specific time. The soldiers who crucified Jesus cast lots to decide who would get to keep Jesus' robe. The phrase "casting lots" can be translated as "tossing lots" or "drawing lots" or "rolling lots." Make sure the translation of "cast" does not sound like the lots were being thrown a long distance. Depending on the context, the term "lot" could also be translated as "marked stone" or "pottery piece" or "stick" or "piece of straw." If a decision is made "by lot" this could be translated as, "by drawing (or throwing) lots." To allot things to people can mean to divide those things and to toss lots to decide who gets each portion. To allot something to someone can mean to assign it to him or give it to him. (See also: Elizabeth, priest, Zechariah (OT), Zechariah (NT))

Bible References:

Jonah 01:07 Luke 01:8-10 Luke 23:34 Mark 15:22 Matthew 27:35-37 Psalms 022:18-19

Word Data:

Strong's: H1486, G2819, G2975

Forms Found in the English ULB:

allotted, allotted portion, cast lots, chosen by lot, divide up ... by lot, lot, lots

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the

source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356,

H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving
love
Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.
Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.
Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.
This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.
The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.
In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:
Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving
love
Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:
The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do

not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:
Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."

(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)

Bible References:

1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02

Word Data:

Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388

Forms Found in the English ULB:

brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:

brotherly love

Definition:

To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family

members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

love

Related Ideas:
brotherly love
Definition:
To love another person is to care for that person and do things that will benefit him. There are different meanings for "love" some languages may express using different words:

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do. God himself is love and is the source of true love.

Jesus showed this kind of love by sacrificing his life in order to rescue us from sin and death. He also taught his followers to love others sacrificially. When people love others with this kind of love, they act in ways that show they are thinking of what will cause the others to thrive. This kind of love especially includes forgiving others. In the ULB, the word "love" refers to this kind of sacrificial love, unless a Translation Note indicates a different meaning.

Another word in the New Testament refers to brotherly love, or love for a friend or family member.

This term refers to natural human love between friends or relatives. The term can also be used in such contexts as, "They love to sit in the most important seats at a banquet." This means that they "like very much" or "greatly desire" to do that.

The word "love" can also refer to romantic love between a man and a woman.

In the figurative expression "Jacob I have loved, but Esau I have hated," the term "loved" refers to God's choosing of Jacob to be in a covenant relationship with him. This could also be translated as "chosen." Although Esau was also blessed by God, he wasn't given the privilege of being in the covenant. The term "hated" is used figuratively here to mean "rejected" or "not chosen."

Translation Suggestions:

Unless indicated otherwise in a Translation Note, the word "love" in the ULB refers to the kind of sacrificial love that comes from God. Some languages may have a special word for the kind of unselfish, sacrificial love that God has. Ways to translate this might include, "devoted, faithful caring" or "care for unselfishly" or "love from God." Make sure that the word used to translate God's love can include giving up one's own interests to benefit others and loving others no matter what they do. Sometimes the English word "love" describes the deep caring that people have for friends and family members. Some languages might translate this with a word or phrase that means, "like very much" or "care for" or "have strong affection for." In contexts where the word "love" is used to express a strong preference for something, this could be translated by "strongly prefer" or "like very much" or "greatly desire." Some languages may also have a separate word that refers to romantic or sexual love between a husband and wife. Many languages must express "love" as an action. So for example, they might translate "love is patient, love is kind" as, "when a person loves someone, he is patient with him and kind to him."
(See also: covenant, death, sacrifice, save, sin)
Bible References:
1 Corinthians 13:07 1 John 03:02 1 Thessalonians 04:10 Galatians 05:23 Genesis 29:18 Isaiah 56:06 Jeremiah 02:02 John 03:16 Matthew 10:37 Nehemiah 09:32-34 Philippians 01:09 Song of Solomon 01:02
Word Data:
Strong's: H157, H158, H159, H160, H1730, H2245, H2532, H2617, H2836, H3039, H4261, H5689, H5690, H7355, H7356, H7453, H7474, G25, G26, G5360, G5361, G5362, G5363, G5365, G5367, G5368, G5369, G5377, G5383, G5388
Forms Found in the English ULB:
brotherly love, love, loved, loves, loving

lover

Definition:
The term "lover" literally means "person who loves."

Usually "lover" refers to people who are in a sexual relationship with each other. In the Old Testament book Song of Songs, the term "lover" is used in a positive way. In other parts of the Bible, it often refers to a person who is involved in a sexual relationship with someone he or she is not married to. This wrong sexual relationship is often used in the Bible to refer to Israel's disobedience to God in worshiping idols. So the term "lovers" is also used in a figurative way to refer to the idols that the people of Israel worshiped. In these contexts, this term could possibly be translated by "immoral partners" or "partners in adultery" or "idols."
(See also: adultery, false god, false god, love)
Bible References:

Hosea 02:05 Jeremiah 03:02 Lamentations 01:02 Luke 16:14
Word Data:

Strong's: H157, H158, H868, H5689, H7453, H8566
Forms Found in the English ULB:
lover, lovers

lover

Definition:
The term "lover" literally means "person who loves."

Usually "lover" refers to people who are in a sexual relationship with each other. In the Old Testament book Song of Songs, the term "lover" is used in a positive way. In other parts of the Bible, it often refers to a person who is involved in a sexual relationship with someone he or she is not married to. This wrong sexual relationship is often used in the Bible to refer to Israel's disobedience to God in worshiping idols. So the term "lovers" is also used in a figurative way to refer to the idols that the people of Israel worshiped. In these contexts, this term could possibly be translated by "immoral partners" or "partners in adultery" or "idols."
(See also: adultery, false god, false god, love)
Bible References:

Hosea 02:05 Jeremiah 03:02 Lamentations 01:02 Luke 16:14
Word Data:

Strong's: H157, H158, H868, H5689, H7453, H8566
Forms Found in the English ULB:
lover, lovers

lover

Definition:
The term "lover" literally means "person who loves."

Usually "lover" refers to people who are in a sexual relationship with each other. In the Old Testament book Song of Songs, the term "lover" is used in a positive way. In other parts of the Bible, it often refers to a person who is involved in a sexual relationship with someone he or she is not married to. This wrong sexual relationship is often used in the Bible to refer to Israel's disobedience to God in worshiping idols. So the term "lovers" is also used in a figurative way to refer to the idols that the people of Israel worshiped. In these contexts, this term could possibly be translated by "immoral partners" or "partners in adultery" or "idols."
(See also: adultery, false god, false god, love)
Bible References:

Hosea 02:05 Jeremiah 03:02 Lamentations 01:02 Luke 16:14
Word Data:

Strong's: H157, H158, H868, H5689, H7453, H8566
Forms Found in the English ULB:
lover, lovers

lowly

Related Ideas:
bring down, low condition, low position, lowliest, lowliness
Definition:
The terms "lowly" and "lowliness" refer to being poor or having low status. Being lowly can also have the meaning of being humble.

Jesus humbled himself to the lowly position of becoming a human being and serving others. Having a lowly attitude is the opposite of being proud. Ways to translate "lowly" could include "humble" or "of low status" or "unimportant." The word "lowliness" could also be translated as "humility" or "little importance."
(See also: humble, proud)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 20:19 Ezekiel 17:14 Luke 01:48-49 Romans 12:16

Word Data:

Strong's: H6041, H6819, H7034, H8213, H8216, H8217, G5011, G5012, G5014

Forms Found in the English ULB:

bring ... down, bring ... low, brings ... down, brings ... low, brought low, low condition, low position, low positions, lowliest, lowliness, lowly, of low condition

lowly

Related Ideas:

bring down, low condition, low position, lowliest, lowliness

Definition:

The terms "lowly" and "lowliness" refer to being poor or having low status. Being lowly can also have the meaning of being humble.

Jesus humbled himself to the lowly position of becoming a human being and serving others. Having a lowly attitude is the opposite of being proud. Ways to translate "lowly" could include "humble" or "of low status" or "unimportant." The word "lowliness" could also be translated as "humility" or "little importance."

(See also: humble, proud)

Bible References:

Acts 20:19 Ezekiel 17:14 Luke 01:48-49 Romans 12:16

Word Data:

Strong's: H6041, H6819, H7034, H8213, H8216, H8217, G5011, G5012, G5014

Forms Found in the English ULB:

bring ... down, bring ... low, brings ... down, brings ... low, brought low, low condition, low position, low positions, lowliest, lowliness, lowly, of low condition

lowly

Related Ideas:

bring down, low condition, low position, lowliest, lowliness

Definition:

The terms "lowly" and "lowliness" refer to being poor or having low status. Being lowly can also have the meaning of being humble.

Jesus humbled himself to the lowly position of becoming a human being and serving others. Having a lowly attitude is the opposite of being proud. Ways to translate "lowly" could include "humble" or "of low status" or "unimportant." The word "lowliness" could also be translated as "humility" or "little importance."

(See also: humble, proud)

Bible References:

Acts 20:19 Ezekiel 17:14 Luke 01:48-49 Romans 12:16

Word Data:

Strong's: H6041, H6819, H7034, H8213, H8216, H8217, G5011, G5012, G5014

Forms Found in the English ULB:

bring ... down, bring ... low, brings ... down, brings ... low, brought low, low condition, low position, low positions, lowliest, lowliness, lowly, of low condition

lowly

Related Ideas:

bring down, low condition, low position, lowliest, lowliness

Definition:

The terms "lowly" and "lowliness" refer to being poor or having low status. Being lowly can also have the meaning of being humble.

Jesus humbled himself to the lowly position of becoming a human being and serving others. Having a lowly attitude is the opposite of being proud. Ways to translate "lowly" could include "humble" or "of low status" or "unimportant." The word "lowliness" could also be translated as "humility" or "little importance."

(See also: humble, proud)

Bible References:

Acts 20:19 Ezekiel 17:14 Luke 01:48-49 Romans 12:16

Word Data:

Strong's: H6041, H6819, H7034, H8213, H8216, H8217, G5011, G5012, G5014

Forms Found in the English ULB:

bring ... down, bring ... low, brings ... down, brings ... low, brought low, low condition, low position, low positions, lowliest, lowliness, lowly, of low condition

lowly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
bring down, low condition, low position, lowliest, lowliness
Definition:
The terms "lowly" and "lowliness" refer to being poor or having low status. Being lowly can also have the meaning of being humble.

Jesus humbled himself to the lowly position of becoming a human being and serving others. Having a lowly attitude is the opposite of being proud. Ways to translate "lowly" could include "humble" or "of low status" or "unimportant." The word "lowliness" could also be translated as "humility" or "little importance."
(See also: humble, proud)
Bible References:

Acts 20:19 Ezekiel 17:14 Luke 01:48-49 Romans 12:16

Word Data:

Strong's: H6041, H6819, H7034, H8213, H8216, H8217, G5011, G5012, G5014

Forms Found in the English ULB:
bring ... down, bring ... low, brings ... down, brings ... low, brought low, low condition, low position, low positions, lowliest, lowliness, lowly, of low condition

lowly

Related Ideas:
bring down, low condition, low position, lowliest, lowliness
Definition:
The terms "lowly" and "lowliness" refer to being poor or having low status. Being lowly can also have the meaning of being humble.

Jesus humbled himself to the lowly position of becoming a human being and serving others. Having a lowly attitude is the opposite of being proud. Ways to translate "lowly" could include "humble" or "of low status" or "unimportant." The word "lowliness" could also be translated as "humility" or "little importance."
(See also: humble, proud)
Bible References:

Acts 20:19 Ezekiel 17:14 Luke 01:48-49 Romans 12:16

Word Data:

Strong's: H6041, H6819, H7034, H8213, H8216, H8217, G5011, G5012, G5014

Forms Found in the English ULB:
bring ... down, bring ... low, brings ... down, brings ... low, brought low, low condition, low position, low positions, lowliest, lowliness, lowly, of low condition

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.

In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:

1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28

Word Data:

Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806

Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.

In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was

used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality
lust
Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality
lust
Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality
lust
Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lust

Related Ideas:
crave, desire, lustful, lusting, passion, sensual, sensuality
Definition:
Lust is a very strong desire, usually for something sinful or immoral. To lust is to have lust.
In the Bible, "lust" usually referred to sexual desire for someone other than one's own spouse. Sometimes this term was used in a figurative sense to refer to worshiping idols. Depending on the context, "lust" could be translated as "wrong desire" or "strong desire" or "wrongful sexual desire" or "strong immoral desire" or to "strongly desire to sin." The phrase to "lust after" could be translated as to "wrongly desire" or to "think immorally about" or to "immorally desire." To "crave" is to desire strongly. "Sensuality" is the desire to satisfy sensual desires, to experience sensual pleasures, particularly sexual pleasure.
(See also: adultery, false god)
Bible References:
1 John 02:16 2 Timothy 02:22 Galatians 05:16 Galatians 05:19-21 Genesis 39:7-9 Matthew 05:28
Word Data:
Strong's: H183, H185, H1730, H2181, H2183, H2530, H2532, H2656, H5178, H5315, H5375, H5689, H5691, H5869, H7843, G766, G1014, G1937, G1939, G3713, G3715, G3806
Forms Found in the English ULB:
crave, craves, desirable, desire, desired, desires, lust, lusted, lustful, lusting, lusts, passion, sensual, sensuality

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.
A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:
1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:
Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.
A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:
1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:
Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.

A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:

1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:

Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.

A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:

1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:

Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.

A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:

1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:

Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.

A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:

1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:

Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

lute

Definition:
A lute is a small, stringed, musical instrument that the Israelites used when they worshiped God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A lute is very similar to a modern-day acoustic guitar, having a wooden sound box and an extended neck on which strings are strung. In playing a lute, certain strings are held down with the fingers of one hand while these and other strings are plucked or strummed with the other hand. The number of strings varied, but the Old Testament specifically mentions instruments that had ten strings.
(See also: harp)
Bible References:
1 Kings 10:11-12 1 Samuel 10:5-6 2 Chronicles 05:11-12
Word Data:
Strong's: H5035, H5443
Forms Found in the English ULB:
lute, lutes

magic

Related Ideas:
magical, magician, spiritist, those who talk with spirits
Definition:
The term "magic" refers to the practice of using supernatural power that does not come from God. A "magician" is someone who practices magic.

In Egypt, when God did miraculous things through Moses, the Egyptian pharaoh's magicians were able to do some of the same things, but their power did not come from God. Magic often involves casting spells or repeating certain words in order to make something supernatural happen. God commands his people not to do any of these practices of magic or divination. A sorcerer is a type of magician, usually one who uses magic to do harm to others. A spiritist is a person who talks with spirits.
(See also: divination, Egypt, Pharaoh, power, sorcery)
Bible References:
Genesis 41:08 Genesis 41:22-24 Genesis 44:3-5 Genesis 44:15
Word Data:
Strong's: H178, H2748, H2749, H3049, G3097
Forms Found in the English ULB:
magic, magical, magician, magicians, spiritist, spiritists, those who talked with spirits, who talk with spirits, who talks with spirits

magic

Related Ideas:
magical, magician, spiritist, those who talk with spirits
Definition:
The term "magic" refers to the practice of using supernatural power that does not come from God. A "magician" is someone who practices magic.

In Egypt, when God did miraculous things through Moses, the Egyptian pharaoh's magicians were able to do some of the same things, but their power did not come from God. Magic often involves casting spells or repeating certain words in order to make something supernatural happen. God commands his people not to do any of these practices of magic or divination. A sorcerer is a type of magician, usually one who uses magic to do harm to others. A spiritist is a person who talks with spirits.
(See also: divination, Egypt, Pharaoh, power, sorcery)
Bible References:
Genesis 41:08 Genesis 41:22-24 Genesis 44:3-5 Genesis 44:15
Word Data:
Strong's: H178, H2748, H2749, H3049, G3097
Forms Found in the English ULB:
magic, magical, magician, magicians, spiritist, spiritists, those who talked with spirits, who talk with spirits, who talks with spirits

magic

Related Ideas:
magical, magician, spiritist, those who talk with spirits
Definition:
The term "magic" refers to the practice of using supernatural power that does not come from God. A "magician" is someone who practices magic.

In Egypt, when God did miraculous things through Moses, the Egyptian pharaoh's magicians were able to do some of the same things, but their power did not come from God. Magic often involves casting spells or repeating certain words in order to make something supernatural happen. God commands his people not to do any of these practices of magic or

divination. A sorcerer is a type of magician, usually one who uses magic to do harm to others. A spiritist is a person who talks with spirits.
(See also: divination, Egypt, Pharaoh, power, sorcery)
Bible References:
Genesis 41:08 Genesis 41:22-24 Genesis 44:3-5 Genesis 44:15
Word Data:
Strong's: H178, H2748, H2749, H3049, G3097
Forms Found in the English ULB:
magic, magical, magician, magicians, spiritist, spiritists, those who talked with spirits, who talk with spirits, who talks with spirits

magistrate

Definition:
A magistrate is an appointed official who acts as a judge and decides matters of law.
In Bible times, a magistrate also settled disputes between people. Depending on the context, ways to translate this term could include "ruling judge" or "legal officer" or "city leader."
(See also: judge, law)
Bible References:
Acts 16:20 Acts 16:35 Daniel 03:1-2 Luke 12:58
Word Data:
Strong's: H8200, H8614, G758, G4755
Forms Found in the English ULB:
magistrate, magistrates

magistrate

Definition:
A magistrate is an appointed official who acts as a judge and decides matters of law.
In Bible times, a magistrate also settled disputes between people. Depending on the context, ways to translate this term could include "ruling judge" or "legal officer" or "city leader."
(See also: judge, law)
Bible References:
Acts 16:20 Acts 16:35 Daniel 03:1-2 Luke 12:58
Word Data:
Strong's: H8200, H8614, G758, G4755
Forms Found in the English ULB:
magistrate, magistrates

majesty

Related Ideas:
great, greatness, magnificent, majestic
Definition:
The term "majesty" refers to greatness and splendor, often in relation to the qualities of a king.
In the Bible, "majesty" frequently refers to the greatness of God, who is the supreme King over the universe. "Your Majesty" is a way of addressing a king.
Translation Suggestions:
This term could be translated as "kingly greatness" or "royal splendor." "Your Majesty" could be translated as something like "your Highness" or "your Excellency" or using a natural way of addressing a ruler in the target language. To be "great" is to be more famous or powerful or good than most people. Great kings are more powerful than most other kings. Great people are good or famous or powerful, but they do not have to be kings. "Magnificent" deeds are deeds worthy of a king or a great person or divine being.
(See also: king)
Bible References:
2 Peter 01:16-18 Daniel 04:36 Isaiah 02:10 Jude 01:25 Micah 05:04
Word Data:
Strong's: H117, H1347, H1348, H1419, H1420, H1431, H1923, H1926, H1935, H4768, H7227, H7229, H7238, H7613, H7690, G3168, G3169, G3172, G3173
Forms Found in the English ULB:
great, greater, greatest, greatness, magnificent, majestic, majesty

majesty

Related Ideas:
great, greatness, magnificent, majestic

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "majesty" refers to greatness and splendor, often in relation to the qualities of a king.

In the Bible, "majesty" frequently refers to the greatness of God, who is the supreme King over the universe. "Your Majesty" is a way of addressing a king.

Translation Suggestions:

This term could be translated as "kingly greatness" or "royal splendor." "Your Majesty" could be translated as something like "your Highness" or "your Excellency" or using a natural way of addressing a ruler in the target language. To be "great" is to be more famous or powerful or good than most people. Great kings are more powerful than most other kings. Great people are good or famous or powerful, but they do not have to be kings. "Magnificent" deeds are deeds worthy of a king or a great person or divine being.

(See also: king)

Bible References:

2 Peter 01:16-18 Daniel 04:36 Isaiah 02:10 Jude 01:25 Micah 05:04

Word Data:

Strong's: H117, H1347, H1348, H1419, H1420, H1431, H1923, H1926, H1935, H4768, H7227, H7229, H7238, H7613, H7690, G3168, G3169, G3172, G3173

Forms Found in the English ULB:

great, greater, greatest, greatness, magnificent, majestic, majesty

man of God

Facts:

The expression "man of God" is a respectful way of referring to a prophet of Yahweh. It is also used to refer to an angel of Yahweh.

When referring to a prophet, this could also be translated as "man who belongs to God" or "man whom God has chosen" or "man who serves God." When referring to an angel this could also be translated as "messenger of God" or "your angel" or "heavenly being from God who looks like a man."

(See also: angel, honor, prophet)

Bible References:

1 Chronicles 23:12-14 1 Kings 12:22 1 Samuel 09:9-11

Word Data:

Strong's: H376, H430, G444, G2316

Forms Found in the English ULB:

man of God

man of God

Facts:

The expression "man of God" is a respectful way of referring to a prophet of Yahweh. It is also used to refer to an angel of Yahweh.

When referring to a prophet, this could also be translated as "man who belongs to God" or "man whom God has chosen" or "man who serves God." When referring to an angel this could also be translated as "messenger of God" or "your angel" or "heavenly being from God who looks like a man."

(See also: angel, honor, prophet)

Bible References:

1 Chronicles 23:12-14 1 Kings 12:22 1 Samuel 09:9-11

Word Data:

Strong's: H376, H430, G444, G2316

Forms Found in the English ULB:

man of God

manager

Related Ideas:

engage, manage, management, steward, stewardship

Definition:

The term "manager" or "steward" in the Bible refers to a servant who was entrusted with taking care of his master's property and business dealings.

A steward was given a lot of responsibility, which included supervising the work of other servants. The term "manager" is a more modern term for a steward. Both terms refer to someone who manages practical affairs for someone else. The terms "management" and "stewardship" refer to the work that a manager or steward does.

Translation Suggestions:

This could also be translated as "supervisor" or "household organizer" or "servant who manages" or "person who organizes."

(See also: servant)
Bible References:
1 Timothy 03:4-5 Genesis 39:04 Genesis 43:16 Isaiah 55:10-11 Luke 08:03 Luke 16:02 Matthew 20:8-10 Titus 01:07
Word Data:
Strong's: H4453, H6485, G2012, G3616, G3621, G3622, G3623, G4291
Forms Found in the English ULB:
engage, manage, management, manager, managers, steward, stewards, stewardship

manager

Related Ideas:
engage, manage, management, steward, stewardship
Definition:
The term "manager" or "steward" in the Bible refers to a servant who was entrusted with taking care of his master's property and business dealings.

A steward was given a lot of responsibility, which included supervising the work of other servants. The term "manager" is a more modern term for a steward. Both terms refer to someone who manages practical affairs for someone else. The terms "management" and "stewardship" refer to the work that a manager or steward does.
Translation Suggestions:
This could also be translated as "supervisor" or "household organizer" or "servant who manages" or "person who organizes."
(See also: servant)
Bible References:
1 Timothy 03:4-5 Genesis 39:04 Genesis 43:16 Isaiah 55:10-11 Luke 08:03 Luke 16:02 Matthew 20:8-10 Titus 01:07
Word Data:
Strong's: H4453, H6485, G2012, G3616, G3621, G3622, G3623, G4291
Forms Found in the English ULB:
engage, manage, management, manager, managers, steward, stewards, stewardship
manager
Related Ideas:
engage, manage, management, steward, stewardship
Definition:
The term "manager" or "steward" in the Bible refers to a servant who was entrusted with taking care of his master's property and business dealings.
A steward was given a lot of responsibility, which included supervising the work of other servants. The term "manager" is a more modern term for a steward. Both terms refer to someone who manages practical affairs for someone else. The terms "management" and "stewardship" refer to the work that a manager or steward does.
Translation Suggestions:
This could also be translated as "supervisor" or "household organizer" or "servant who manages" or "person who organizes."
(See also: servant)
Bible References:
1 Timothy 03:4-5 Genesis 39:04 Genesis 43:16 Isaiah 55:10-11 Luke 08:03 Luke 16:02 Matthew 20:8-10 Titus 01:07
Word Data:
Strong's: H4453, H6485, G2012, G3616, G3621, G3622, G3623, G4291
Forms Found in the English ULB:
engage, manage, management, manager, managers, steward, stewards, stewardship
manager
Related Ideas:
engage, manage, management, steward, stewardship
Definition:
The term "manager" or "steward" in the Bible refers to a servant who was entrusted with taking care of his master's property and business dealings.
A steward was given a lot of responsibility, which included supervising the work of other servants. The term "manager" is a more modern term for a steward. Both terms refer to someone who manages practical affairs for someone else. The terms "management" and "stewardship" refer to the work that a manager or steward does.
Translation Suggestions:
This could also be translated as "supervisor" or "household organizer" or "servant who manages" or "person who organizes."
(See also: servant)

Bible References:

1 Timothy 03:4-5 Genesis 39:04 Genesis 43:16 Isaiah 55:10-11 Luke 08:03 Luke 16:02 Matthew 20:8-10 Titus 01:07

Word Data:

Strong's: H4453, H6485, G2012, G3616, G3621, G3622, G3623, G4291

Forms Found in the English ULB:

engage, manage, management, manager, managers, steward, stewards, stewardship

manna

Definition:

Manna was a white, grain-like food that God provided for the Israelites to eat during the 40 years of living in the wilderness after they left Egypt.

Manna looked like white flakes which appeared each morning on the ground under the dew. It tasted sweet, like honey. The Israelites gathered the manna flakes every day except on the Sabbath. On the day before the Sabbath, God told the Israelites to gather twice the amount of manna so they wouldn't have to gather it on their day of rest. The word "manna" means "what is it?" In the Bible, manna is also referred to as "bread from heaven" and "grain from heaven."

Translation Suggestions

Other ways to translate this term could include "thin white flakes of food" or "food from heaven." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: bread, desert, grain, heaven, Sabbath)

Bible References:

Deuteronomy 08:3 Exodus 16:27 Hebrews 09:3-5 John 06:30-31 Joshua 05:12

Word Data:

Strong's: H4478, G3131

Forms Found in the English ULB:

manna

manna

Definition:

Manna was a white, grain-like food that God provided for the Israelites to eat during the 40 years of living in the wilderness after they left Egypt.

Manna looked like white flakes which appeared each morning on the ground under the dew. It tasted sweet, like honey. The Israelites gathered the manna flakes every day except on the Sabbath. On the day before the Sabbath, God told the Israelites to gather twice the amount of manna so they wouldn't have to gather it on their day of rest. The word "manna" means "what is it?" In the Bible, manna is also referred to as "bread from heaven" and "grain from heaven."

Translation Suggestions

Other ways to translate this term could include "thin white flakes of food" or "food from heaven." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: bread, desert, grain, heaven, Sabbath)

Bible References:

Deuteronomy 08:3 Exodus 16:27 Hebrews 09:3-5 John 06:30-31 Joshua 05:12

Word Data:

Strong's: H4478, G3131

Forms Found in the English ULB:

manna

manna

Definition:

Manna was a white, grain-like food that God provided for the Israelites to eat during the 40 years of living in the wilderness after they left Egypt.

Manna looked like white flakes which appeared each morning on the ground under the dew. It tasted sweet, like honey. The Israelites gathered the manna flakes every day except on the Sabbath. On the day before the Sabbath, God told the Israelites to gather twice the amount of manna so they wouldn't have to gather it on their day of rest. The word "manna" means "what is it?" In the Bible, manna is also referred to as "bread from heaven" and "grain from heaven."

Translation Suggestions

Other ways to translate this term could include "thin white flakes of food" or "food from heaven." Also consider how this term is translated in a Bible translation in a local or national language.

(See also: bread, desert, grain, heaven, Sabbath)

Bible References:

Deuteronomy 08:3 Exodus 16:27 Hebrews 09:3-5 John 06:30-31 Joshua 05:12

Word Data:

Strong's: H4478, G3131

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
manna

mediator

Related Ideas:
intermediary, mediate
Definition:
A mediator is a person who helps two or more people to resolve their disagreements or conflicts with each other. He helps them to become reconciled.

Because people have sinned, they are God's enemies who deserve his wrath and punishment. Because of sin, the relationship between God and his people is broken. Jesus is the mediator between God the Father and his people, restoring that broken relationship through his death as payment for their sin. An "intermediary" is a person who represents one person in a discussion or conflict with another person. This is different from a "mediator," who listens to both persons and tries to be neutral.
Translation Suggestions:

Ways to translate "mediator" could be "go-between person" or "reconciler" or "person who brings peace." Compare this term with how the term "priest" is translated. It is best if the term "mediator" is translated differently.
(See also: priest, reconcile)
Bible References:

1 Timothy 02:05 Galatians 03:20 Hebrews 08:06 Hebrews 12:24 Luke 12:14
Word Data:

Strong's: H3887, H6419, G3312, G3316
Forms Found in the English ULB:
intermediary, mediated, mediator

mediator

Related Ideas:
intermediary, mediate
Definition:
A mediator is a person who helps two or more people to resolve their disagreements or conflicts with each other. He helps them to become reconciled.

Because people have sinned, they are God's enemies who deserve his wrath and punishment. Because of sin, the relationship between God and his people is broken. Jesus is the mediator between God the Father and his people, restoring that broken relationship through his death as payment for their sin. An "intermediary" is a person who represents one person in a discussion or conflict with another person. This is different from a "mediator," who listens to both persons and tries to be neutral.
Translation Suggestions:

Ways to translate "mediator" could be "go-between person" or "reconciler" or "person who brings peace." Compare this term with how the term "priest" is translated. It is best if the term "mediator" is translated differently.
(See also: priest, reconcile)
Bible References:

1 Timothy 02:05 Galatians 03:20 Hebrews 08:06 Hebrews 12:24 Luke 12:14
Word Data:

Strong's: H3887, H6419, G3312, G3316
Forms Found in the English ULB:
intermediary, mediated, mediator

mediator

Related Ideas:
intermediary, mediate
Definition:
A mediator is a person who helps two or more people to resolve their disagreements or conflicts with each other. He helps them to become reconciled.

Because people have sinned, they are God's enemies who deserve his wrath and punishment. Because of sin, the relationship between God and his people is broken. Jesus is the mediator between God the Father and his people, restoring that broken relationship through his death as payment for their sin. An "intermediary" is a person who represents one person in a discussion or conflict with another person. This is different from a "mediator," who listens to both persons and tries to be neutral.
Translation Suggestions:

Ways to translate "mediator" could be "go-between person" or "reconciler" or "person who brings peace." Compare this term with how the term "priest" is translated. It is best if the term "mediator" is translated differently.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: priest, reconcile)
Bible References:
1 Timothy 02:05 Galatians 03:20 Hebrews 08:06 Hebrews 12:24 Luke 12:14
Word Data:
Strong's: H3887, H6419, G3312, G3316
Forms Found in the English ULB:
intermediary, mediated, mediator

meek

Related Ideas:
gentle, gentleness, meekness
Definition:
The term "meek" describes a person who is gentle, submissive, and willing to suffer injustice. Meekness is the ability to be gentle even when harshness or force might seem appropriate.

Meekness is often associated with humility. This term could also be translated as "gentle" or "mild-mannered" or "sweet-tempered." The term "meekness" could be translated as "gentleness" or "humility."
(See also: humble)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Corinthians 10:1-2 2 Timothy 02:25 Matthew 05:05 Matthew 11:29 Psalms 037:11
Word Data:
Strong's: H6035, H6037, G4235, G4236, G4239, G4240
Forms Found in the English ULB:
gentle, gentleness, meek, meekness

meek

Related Ideas:
gentle, gentleness, meekness
Definition:
The term "meek" describes a person who is gentle, submissive, and willing to suffer injustice. Meekness is the ability to be gentle even when harshness or force might seem appropriate.

Meekness is often associated with humility. This term could also be translated as "gentle" or "mild-mannered" or "sweet-tempered." The term "meekness" could be translated as "gentleness" or "humility."
(See also: humble)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Corinthians 10:1-2 2 Timothy 02:25 Matthew 05:05 Matthew 11:29 Psalms 037:11
Word Data:
Strong's: H6035, H6037, G4235, G4236, G4239, G4240
Forms Found in the English ULB:
gentle, gentleness, meek, meekness

meek

Related Ideas:
gentle, gentleness, meekness
Definition:
The term "meek" describes a person who is gentle, submissive, and willing to suffer injustice. Meekness is the ability to be gentle even when harshness or force might seem appropriate.

Meekness is often associated with humility. This term could also be translated as "gentle" or "mild-mannered" or "sweet-tempered." The term "meekness" could be translated as "gentleness" or "humility."
(See also: humble)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Corinthians 10:1-2 2 Timothy 02:25 Matthew 05:05 Matthew 11:29 Psalms 037:11
Word Data:
Strong's: H6035, H6037, G4235, G4236, G4239, G4240
Forms Found in the English ULB:
gentle, gentleness, meek, meekness

melt

Related Ideas:
molten
Definitions:
The term "melt" refers to something becoming liquid when it is heated. Something that is melted is described as being "molten."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Different kinds of metals are heated until they melt and can be poured into molds in order to make things such as weapons or idols. The expression "molten metal" refers to a metal that is melted. As a candle burns, its wax melts and drips. In ancient times, letters were often sealed by pouring a small amount of melted wax on the edges.
The term "melt" can also be used in figurative ways.

A figurative use of "melt" means to become soft and weak, like melted wax. The expression "their hearts will melt" means that they will become very weak because of fear. Another figurative expression "they will melt away" means that they will be forced to go away or they will be shown to be weak and will go away in defeat.
Translation Suggestions

The literal meaning of "melt" could be translated as "become liquid" or "liquefy" or "cause to become liquid." Ways to translate the figurative meanings of "melt" could include "become soft" or "become weak" or "be defeated."
(See also: heart, false god, image, seal)
Bible References:

Psalms 112:10
Word Data:

Strong's: H2046, H3988, H4127, H4541, H4549, H5140, H5413, H8557, G3089, G5080
Forms Found in the English ULB:
melt, melted, melting, melts, molten

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:

member, members

member

Definition:

The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)

Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609

Forms Found in the English ULB:

member, members

member

Definition:

The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)

Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609

Forms Found in the English ULB:

member, members

member

Definition:

The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)

Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609

Forms Found in the English ULB:

member, members

member

Definition:

The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)

Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05

Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609

Forms Found in the English ULB:

member, members

member

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:

1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:

Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the

body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.
(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

member

Definition:
The term "member" refers to one part of a complex body or group.
The New Testament describes Christians as "members" of the body of Christ. Believers in Christ belong to a group that is made up of many members. Jesus Christ is the "head" of the body and individual believers function as the members of the body. The Holy Spirit gives each member of the body a special role to help the entire body to function well. Individuals who participate in groups such as the Jewish Council and the Pharisees are also called "members" of these groups.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: body, Pharisee, council)
Bible References:
1 Corinthians 06:15 1 Corinthians 12:14-17 Numbers 16:02 Romans 12:05
Word Data:
Strong's: H1004, H1121, H3338, H5315, G1010, G3196, G3609
Forms Found in the English ULB:
member, members

memorial offering

Related Ideas:
memorial
Definition:
The term "memorial" refers to an action or object that causes someone or something to be remembered.

This word is also used as an adjective to describe something that is to remind them of something, as in a "memorial offering," a "memorial portion" of a sacrifice or "memorial stones." In the Old Testament memorial offerings were made so the Israelites would remember what God had done for them. God told the Israelite priests to wear special clothing that had memorial stones. These stones had the names of the twelve tribes of Israel engraved on them. These were perhaps to remind them of God's faithfulness to them. In the New Testament, God honored a man named Cornelius because of his charitable deeds for the poor. These deeds were said to be a "memorial" before God.
Translation Suggestions:
This could also be translated as "lasting reminder." A "memorial stone" could be translated as a "stone to remind them (of something)."
Bible References:
Acts 10:04 Exodus 12:12-14 Isaiah 66:3 Joshua 04:6-7 Leviticus 23:23-25
Word Data:
Strong's: H2142, H2146, G3422
Forms Found in the English ULB:
memorial, memorial offering

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful

person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36
Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36
Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:

The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."

(See also: compassion, forgive)

Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01

Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544

Forms Found in the English ULB:

kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:

kindness, merciful, spare

Definition:

The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."

(See also: compassion, forgive)

Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01

Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544

Forms Found in the English ULB:

kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:

kindness, merciful, spare

Definition:

The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."

(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.
The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.
The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:
1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:
Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:

kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

mercy

Related Ideas:
kindness, merciful, spare
Definition:
The terms "mercy" and "merciful" refer to helping people who are in need, especially when they are in a lowly or humbled condition.

The term "mercy" can also include the meaning of not punishing people for something they have done wrong. A powerful person such as a king is described as "merciful" when he treats people kindly instead of harming them. To "be merciful" or "spare" someone who has done wrong to another means to forgive that person. An evil person who "spares" those who have done nothing wrong does not do the same wrong to them that he has done to others. We show mercy when we help people who are in great need. God is merciful to us, and he wants us to be merciful to others.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "mercy" could be translated as "kindness" or "compassion" or "pity." The term "merciful" could be translated as "showing pity" or "being kind to" or "forgiving." To "show mercy to" or "have mercy on" could be translated as "treat kindly" or "be compassionate toward."
(See also: compassion, forgive)
Bible References:

1 Peter 01:3-5 1 Timothy 01:13 Daniel 09:17 Exodus 34:06 Genesis 19:16 Hebrews 10:28-29 James 02:13 Luke 06:35-36 Matthew 09:27 Philippians 02:25-27 Psalms 041:4-6 Romans 12:01
Word Data:

Strong's: H2550, H2551, H2603, H2604, H2617, H3722, H7349, H7355, H7356, H7359, H8467, G1653, G1655, G1656, G2433, G2436, G3628, G3629, G4698, G5363, G5544
Forms Found in the English ULB:
kindness, mercies, merciful, mercy, spare, spared, spares, tender mercy

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.

In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the

kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:
1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10
Word Data:
Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652
Forms Found in the English ULB:
couriers, herald, messenger, messengers

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.
In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:
1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10
Word Data:
Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652
Forms Found in the English ULB:
couriers, herald, messenger, messengers

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.
In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:
1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10
Word Data:
Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652
Forms Found in the English ULB:
couriers, herald, messenger, messengers

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.
In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:
1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10
Word Data:
Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

couriers, herald, messenger, messengers

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.

In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:

1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10

Word Data:

Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652

Forms Found in the English ULB:
couriers, herald, messenger, messengers

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.

In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:

1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10

Word Data:

Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652

Forms Found in the English ULB:
couriers, herald, messenger, messengers

messenger

Related Ideas:
courier, herald
Definitions:
The term "messenger" refers to someone who is given a message to tell others.

In ancient times, a messenger would be sent from the battlefield to tell people back in the city what was happening. An angel is a special kind of messenger whom God sends to give people messages. Some translations translate "angel" as "messenger." John the Baptist was called a messenger who came before Jesus to announce the Messiah's coming and to prepare people to receive him. Jesus' apostles were his messengers to go share with other people the good news about the kingdom of God. A "herald" or a "courier" is a messenger who carries messages from rulers to their subjects.
(See also: angel, apostle, John (the Baptist))
Bible References:

1 Kings 19:1-3 1 Samuel 06:21 2 Kings 01:1-2 Luke 07:27 Matthew 11:10

Word Data:

Strong's: H1319, H4397, H4398, H5046, H6735, H6737, G32, G652

Forms Found in the English ULB:
couriers, herald, messenger, messengers

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.

Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty

men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles. This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:

Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:

Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.

Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles. This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:

Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:

Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.

Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:

Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:

Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.

Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles.
This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:

Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:

Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.

Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles.
This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase

"his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:
Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:
Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.
Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles. This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:
Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:
Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.
Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles. This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:
Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:
Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mighty

Related Ideas:
Mighty One, mightily, mighty host, mighty men, mighty work
Definition:
The terms "mighty" and "might" refer to having great strength or power.
Often the word "might" is another word for "strength." When talking about God, it can mean "power." The phrase "mighty men" often refers to men who are courageous and victorious in battle. David's band of faithful men who helped protect and defend him were often called "mighty men." The phrase "the Might One" refers to God. The phrase "a mighty one" can refer to God or to a man. The phrase "mighty works" usually refers to the amazing things God does, especially miracles. This term is related to the term "almighty," which is a common description for God, meaning that he has complete power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "mighty" could be translated as "powerful" or "amazing" or "very strong." The phrase "his might" could be translated as "his strength" or "his power." In Acts 7, Moses is described as a man who was "mighty in word and deed." This could be translated as "Moses spoke powerful words from God and did miraculous things" or "Moses spoke God's word powerfully and did many amazing things." Depending on the context, "mighty works" could be translated as "amazing things that God does" or "miracles" or "God doing things with power." The term "might" could also be translated as "power" or "great strength." Do not confuse this term with the English word that is used to express a possibility, as in "It might rain."
(See also: Almighty, miracle, power, strength)
Bible References:
Acts 07:22 Genesis 06:4 Mark 09:38-39 Matthew 11:23
Word Data:
Strong's: H46, H47, H117, H202, H352, H386, H410, H533, H650, H1219, H1368, H1369, H1396, H1397, H1419, H2220, H2389, H2428, H3201, H3524, H3581, H3966, H4101, H5794, H5797, H5808, H6099, H6105, H6108, H6184, H7227, H7580, H8623, H8624, G1411, G1415, G1498, G2478, G2479, G2900, G2904, G3167, G3173
Forms Found in the English ULB:
Mighty One, might, mightier, mightily, mighty, mighty host, mighty men, mighty one, mighty ones, mighty work, mighty works

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.
The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions
The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also

be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:
Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:
Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:
Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:
Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: believe, heart, soul)
Bible References:
Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:
Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:
Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:
Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217,

H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426,

G5427, G5590
Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08
Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:
expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:
expect, intention, likeminded, mindful, sober, think
Definition:
The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.
Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."
(See also: believe, heart, soul)
Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

mind

Related Ideas:

expect, intention, likeminded, mindful, sober, think

Definition:

The term "mind" refers to the part of a person that thinks and makes decisions.

The mind of each person is the total of his or her thoughts and reasoning. To "have the mind of Christ" means to think and act as Jesus Christ would think and act. It means being obedient to God the Father, obeying the teachings of Christ, being enabled to do this through the power of the Holy Spirit. To "change his mind" means someone made a different decision or had a different opinion than he had previously. To "expect" something is to think that it will happen. To "think" can mean to use one's mind to form ideas. To "think" can also mean to have a belief or opinion about something. To "intend" or "have an intention" to do something is to decide or to plan to do that thing. That thing may be good or evil, and the person may or may not want to do it, but he plans to do it. A person who is "sober" is able to think clearly, especially in contrast to a person who has harmed his mind by drinking to much wine.

Translation Suggestions

The term "mind" could also be translated as "thoughts" or "reasoning" or "thinking" or "understanding." The expression "keep in mind" could be translated as "remember" or "pay attention to this" or "be sure to know this." The expression "heart, soul, and mind" could also be translated as "what you feel, what you believe, and what you think about." The expression "call to mind" could be translated as "remember" or "think about." The expression "double-minded" could also be translated as "doubting" or "unable to decide" or "with conflicting thoughts."

(See also: believe, heart, soul)

Bible References:

Luke 10:27 Mark 06:51-52 Matthew 21:29 Matthew 22:37 James 04:08

Word Data:

Strong's: H226, H1079, G1380, H1843, H3629, H3820, H3824, H3825, H4093, H4150, H5162, H6419, H6725, H6734, H7217, H7725, G364, G1271, G1374, G1839, G2233, G2657, G3328, G3525, G3539, G3540, G3563, G4102, G4993, G5280, G5426, G5427, G5590

Forms Found in the English ULB:

expect, expected, intention, likeminded, mind, minded, mindful, minds, sober, think, think carefully about, thinks, thought, thoughts

minister

Related Ideas:

attend to someone's needs, care for, mission, offer as a priest, perform the service, provide for others' needs, tend

Definition:

In the Bible, the term "ministry" refers to serving others by teaching them about God and caring for their spiritual needs.

In the Old Testament, the priests would "minister" to God in the temple by offering sacrifices to him. Their "ministry" also included taking care of the temple and offering prayers to God on behalf of the people. The job of "ministering" to people can include serving them spiritually by teaching them about God. It can also refer to serving people in physical ways, such as caring for the sick and providing food for the poor.

Translation Suggestions:

In the context of ministering to people, to "minister" could also be translated as to "serve" or to "care for" or to "meet the needs of." When referring to ministering in the temple, the term "minister" could be translated as "serve God in the temple" or "offer sacrifices to God for the people." In the context of ministering to God, this could be translated as "serve," "perform the service," or "work for God." The phrase "ministered to" could also be translated as "took care of" or "provided for" or "helped."

(See also: serve, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 20:23-26 Acts 06:04 Acts 21:17-19

Word Data:

Strong's: H2729, H6485, H7462, G1247, G1248, G1249, G2418, G2999, G3008, G3009, G5256

Forms Found in the English ULB:

attend to ... needs, attending to ... needs, care for, carrying out, minister, ministers, ministries, ministry, mission, offer as a priest, perform ... service, performed ... service, provided for ... needs, tending, to minister

minister

Related Ideas:

attend to someone's needs, care for, mission, offer as a priest, perform the service, provide for others' needs, tend

Definition:

In the Bible, the term "ministry" refers to serving others by teaching them about God and caring for their spiritual needs.

In the Old Testament, the priests would "minister" to God in the temple by offering sacrifices to him. Their "ministry" also included taking care of the temple and offering prayers to God on behalf of the people. The job of "ministering" to people can include serving them spiritually by teaching them about God. It can also refer to serving people in physical ways, such as caring for the sick and providing food for the poor.

Translation Suggestions:

In the context of ministering to people, to "minister" could also be translated as to "serve" or to "care for" or to "meet the needs of." When referring to ministering in the temple, the term "minister" could be translated as "serve God in the temple" or "offer sacrifices to God for the people." In the context of ministering to God, this could be translated as "serve," "perform the service," or "work for God." The phrase "ministered to" could also be translated as "took care of" or "provided for" or "helped."

(See also: serve, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 20:23-26 Acts 06:04 Acts 21:17-19

Word Data:

Strong's: H2729, H6485, H7462, G1247, G1248, G1249, G2418, G2999, G3008, G3009, G5256

Forms Found in the English ULB:

attend to ... needs, attending to ... needs, care for, carrying out, minister, ministers, ministries, ministry, mission, offer as a priest, perform ... service, performed ... service, provided for ... needs, tending, to minister

minister

Related Ideas:

attend to someone's needs, care for, mission, offer as a priest, perform the service, provide for others' needs, tend

Definition:

In the Bible, the term "ministry" refers to serving others by teaching them about God and caring for their spiritual needs.

In the Old Testament, the priests would "minister" to God in the temple by offering sacrifices to him. Their "ministry" also included taking care of the temple and offering prayers to God on behalf of the people. The job of "ministering" to people can include serving them spiritually by teaching them about God. It can also refer to serving people in physical ways, such as caring for the sick and providing food for the poor.

Translation Suggestions:

In the context of ministering to people, to "minister" could also be translated as to "serve" or to "care for" or to "meet the needs of." When referring to ministering in the temple, the term "minister" could be translated as "serve God in the temple" or "offer sacrifices to God for the people." In the context of ministering to God, this could be translated as "serve," "perform the service," or "work for God." The phrase "ministered to" could also be translated as "took care of" or "provided for" or "helped."

(See also: serve, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 20:23-26 Acts 06:04 Acts 21:17-19

Word Data:

Strong's: H2729, H6485, H7462, G1247, G1248, G1249, G2418, G2999, G3008, G3009, G5256

Forms Found in the English ULB:

attend to ... needs, attending to ... needs, care for, carrying out, minister, ministers, ministries, ministry, mission, offer as a priest, perform ... service, performed ... service, provided for ... needs, tending, to minister

minister

Related Ideas:

attend to someone's needs, care for, mission, offer as a priest, perform the service, provide for others' needs, tend

Definition:

In the Bible, the term "ministry" refers to serving others by teaching them about God and caring for their spiritual needs.

In the Old Testament, the priests would "minister" to God in the temple by offering sacrifices to him. Their "ministry" also included taking care of the temple and offering prayers to God on behalf of the people. The job of "ministering" to people can include serving them spiritually by teaching them about God. It can also refer to serving people in physical ways, such as caring for the sick and providing food for the poor.

Translation Suggestions:

In the context of ministering to people, to "minister" could also be translated as to "serve" or to "care for" or to "meet the needs of." When referring to ministering in the temple, the term "minister" could be translated as "serve God in the temple" or "offer sacrifices to God for the people." In the context of ministering to God, this could be translated as "serve," "perform the service," or "work for God." The phrase "ministered to" could also be translated as "took care of" or "provided for" or "helped."

(See also: serve, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 20:23-26 Acts 06:04 Acts 21:17-19

Word Data:

Strong's: H2729, H6485, H7462, G1247, G1248, G1249, G2418, G2999, G3008, G3009, G5256

Forms Found in the English ULB:

attend to ... needs, attending to ... needs, care for, carrying out, minister, ministers, ministries, ministry, mission, offer as a priest, perform ... service, performed ... service, provided for ... needs, tending, to minister

miracle

Related Ideas:

miraculous

Definition:

A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:

miraculous

Definition:

A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew

13:58
Word Data:
Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous
miracle
Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.
Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:
2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58
Word Data:
Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous
miracle
Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.
Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:
2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:
Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.
Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58
Word Data:
Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.
Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.
Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58
Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059
Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.
Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58
Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.

(See also: power, prophet, apostle, sign)

Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

miracle

Related Ideas:
miraculous
Definition:
A "miracle" is something amazing that is not possible unless God causes it to happen.

Examples of miracles that Jesus did include calming a storm and healing a blind man. Miracles are sometimes called "wonders" because they cause people to be filled with wonder or amazement. The term "wonder" can also refer more generally to amazing displays of God's power, such as when he created the heavens and the earth. Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. Some miracles were God's acts of redemption, such as when he rescued the Israelites from being slaves in Egypt and when he protected Daniel from being hurt by lions. Other wonders were God's acts of judgment, such as when he sent a worldwide flood in Noah's time and when he brought terrible plagues on the land of Egypt during the time of Moses. Many of God's miracles were the physical healings of sick people or bringing dead people back to life. God's power was shown in Jesus when he healed people, calmed storms, walked on water, and raised people from the dead. These were all miracles. God also enabled the prophets and the apostles to perform miracles of healing and other things that were only possible through God's power.

Translation Suggestions:

Possible translations of "miracles" or "wonders" could include "impossible things that God does" or "powerful works of God" or "amazing acts of God." The frequent expression "signs and wonders" could be translated as "proofs and miracles" or "miraculous works that prove God's power" or "amazing miracles that show how great God is." Note that this meaning of a miraculous sign is different from a sign that gives proof or evidence for something. The two can be related.
(See also: power, prophet, apostle, sign)
Bible References:

2 Thessalonians 02:8-10 Acts 04:17 Acts 04:22 Daniel 04:1-3 Deuteronomy 13:01 Exodus 03:19-22 John 02:11 Matthew 13:58

Word Data:

Strong's: H4159, H6381, H6382, G1411, G1605, G4592, G5059

Forms Found in the English ULB:
miracle, miracles, miraculous

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.

Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.

Bible References:

2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29

Word Data:

Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512

Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.

Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term

"scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:
2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:
Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.
Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:
2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:
Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.
Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:
2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:
Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt

Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.

Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:

2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:

Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.

Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:

2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:

Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.

Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:

2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:

Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mock

Related Ideas:
defy, laughingstock, mocker, mockery, ridicule, scoff at, taunt
Definition:
The terms "mock," ridicule," "scoff at," and "taunt" all refer to making fun of someone, especially in a cruel way.

Mocking often involves imitating people's words or actions with the intent to embarrass them or show contempt for them. The Roman soldiers mocked or ridiculed Jesus when they put a robe on him and pretended to honor him as king. A group of young people ridiculed or scoffed at Elisha when they called him a name, making fun of his bald head. The term "scoff at" can also refer to ridiculing an idea that is not considered believable or important. A "mocker" is someone who mocks and ridicules consistently. A person who "defies" another mockingly challenges that other person to do something the mocker believes the other person cannot do.
Bible References:

2 Peter 03:04 Acts 02:12-13 Galatians 06:6-8 Genesis 39:13-15 Luke 22:63-65 Mark 10:34 Matthew 09:23-24 Matthew 20:19 Matthew 27:29
Word Data:

Strong's: H1422, H2048, H2049, H2778, H2781, H3213, H3887, H3931, H3932, H3933, H3934, H3944, H3945, H4167, H4426, H4485, H4912, H5058, H5607, H6026, H6711, H7046, H7048, H7814, H7832, H8103, H8437, H8591, H8595, G1592, G1701, G1702, G1703, G2301, G2606, G3456, G5512
Forms Found in the English ULB:
defied, defy, laugh in mockery, laughingstock, mock, mocked, mocker, mockers, mockery, mocking, mocks, ridicule, ridiculed, scoff at, scoffed at, scoffing, taunted, taunting song, taunts

mold

Related Ideas:
cast, molder
Definition:
A mold is a hollowed-out piece of wood, metal, or clay that is used to form objects out of gold, silver, or other materials that can be softened and then shaped by the mold. To mold something means to form an object into a certain shape or likeness by using a mold or the hands to form a certain shape.

Molds were used to make jewelry, dishes, and utensils for eating, among other things. In the Bible, molds are mentioned mainly in connection with molding statues to be used as idols. Metals have to be heated to a very high temperature so that they can be poured into the mold.
Translation Suggestions

This term could also be translated as "form" or "shape" or "cast."
(See also: false god, gold, false god, silver)
Bible References:

1 Kings 7:37 Jeremiah 10:16 Romans 9:20-21
Word Data:

Strong's: H4541, H4165, G4110, G4111
Forms Found in the English ULB:
mold, molded, molder, molding, molds

month

Related Ideas:
monthly
Definition:
The term "month" refers to a period of time lasting about four weeks. The number of days in each month varies depending on whether a lunar or solar calendar is used.

In the lunar calendar, the length of each month is based on the amount of time it takes for the moon to go around the earth, about 29 days. In this system there are 12 or 13 months in a year. Despite the year being 12 or 13 months, the first month is always called the same name even though it may be a different season. The "new moon," or beginning phase of the moon with its sliver of light, marks the beginning of each month in the lunar calendar. All the names of months referred to in the Bible are those of the lunar calendar since this was the system used by the Israelites. Modern Jews still use this calendar for religious purposes. The modern-day solar calendar is based on how long it takes the earth to go around the sun (about 365 days). In this system, the year is always divided up into 12 months, with the length of each month ranging from 28 to 31 days.
Bible References:

1 Samuel 20:34 Acts 18:9-11 Hebrews 11:23 Numbers 10:10
Word Data:

Strong's: H2320, H3391, H3393, G3376
Forms Found in the English ULB:
month, monthly, months
month
Related Ideas:
monthly
Definition:
The term "month" refers to a period of time lasting about four weeks. The number of days in each month varies depending on whether a lunar or solar calendar is used.

In the lunar calendar, the length of each month is based on the amount of time it takes for the moon to go around the earth, about 29 days. In this system there are 12 or 13 months in a year. Despite the year being 12 or 13 months, the first month is always called the same name even though it may be a different season. The "new moon," or beginning phase of the moon with its sliver of light, marks the beginning of each month in the lunar calendar. All the names of months referred to in the Bible are those of the lunar calendar since this was the system used by the Israelites. Modern Jews still use this calendar for religious purposes. The modern-day solar calendar is based on how long it takes the earth to go around the sun (about 365 days). In this system, the year is always divided up into 12 months, with the length of each month ranging from 28 to 31 days.
Bible References:
1 Samuel 20:34 Acts 18:9-11 Hebrews 11:23 Numbers 10:10
Word Data:
Strong's: H2320, H3391, H3393, G3376
Forms Found in the English ULB:
month, monthly, months
month
Related Ideas:
monthly
Definition:
The term "month" refers to a period of time lasting about four weeks. The number of days in each month varies depending on whether a lunar or solar calendar is used.

In the lunar calendar, the length of each month is based on the amount of time it takes for the moon to go around the earth, about 29 days. In this system there are 12 or 13 months in a year. Despite the year being 12 or 13 months, the first month is always called the same name even though it may be a different season. The "new moon," or beginning phase of the moon with its sliver of light, marks the beginning of each month in the lunar calendar. All the names of months referred to in the Bible are those of the lunar calendar since this was the system used by the Israelites. Modern Jews still use this calendar for religious purposes. The modern-day solar calendar is based on how long it takes the earth to go around the sun (about 365 days). In this system, the year is always divided up into 12 months, with the length of each month ranging from 28 to 31 days.
Bible References:
1 Samuel 20:34 Acts 18:9-11 Hebrews 11:23 Numbers 10:10
Word Data:
Strong's: H2320, H3391, H3393, G3376
Forms Found in the English ULB:
month, monthly, months
month
Related Ideas:
monthly
Definition:
The term "month" refers to a period of time lasting about four weeks. The number of days in each month varies depending on whether a lunar or solar calendar is used.

In the lunar calendar, the length of each month is based on the amount of time it takes for the moon to go around the earth, about 29 days. In this system there are 12 or 13 months in a year. Despite the year being 12 or 13 months, the first month is always called the same name even though it may be a different season. The "new moon," or beginning phase of the moon with its sliver of light, marks the beginning of each month in the lunar calendar. All the names of months referred to in the Bible are those of the lunar calendar since this was the system used by the Israelites. Modern Jews still use this calendar for religious purposes. The modern-day solar calendar is based on how long it takes the earth to go around the sun (about 365 days). In this system, the year is always divided up into 12 months, with the length of each month ranging from 28 to 31 days.
Bible References:

1 Samuel 20:34 Acts 18:9-11 Hebrews 11:23 Numbers 10:10

Word Data:

Strong's: H2320, H3391, H3393, G3376

Forms Found in the English ULB:

month, monthly, months

month

Related Ideas:

monthly

Definition:

The term "month" refers to a period of time lasting about four weeks. The number of days in each month varies depending on whether a lunar or solar calendar is used.

In the lunar calendar, the length of each month is based on the amount of time it takes for the moon to go around the earth, about 29 days. In this system there are 12 or 13 months in a year. Despite the year being 12 or 13 months, the first month is always called the same name even though it may be a different season. The "new moon," or beginning phase of the moon with its sliver of light, marks the beginning of each month in the lunar calendar. All the names of months referred to in the Bible are those of the lunar calendar since this was the system used by the Israelites. Modern Jews still use this calendar for religious purposes. The modern-day solar calendar is based on how long it takes the earth to go around the sun (about 365 days). In this system, the year is always divided up into 12 months, with the length of each month ranging from 28 to 31 days.

Bible References:

1 Samuel 20:34 Acts 18:9-11 Hebrews 11:23 Numbers 10:10

Word Data:

Strong's: H2320, H3391, H3393, G3376

Forms Found in the English ULB:

month, monthly, months

month

Related Ideas:

monthly

Definition:

The term "month" refers to a period of time lasting about four weeks. The number of days in each month varies depending on whether a lunar or solar calendar is used.

In the lunar calendar, the length of each month is based on the amount of time it takes for the moon to go around the earth, about 29 days. In this system there are 12 or 13 months in a year. Despite the year being 12 or 13 months, the first month is always called the same name even though it may be a different season. The "new moon," or beginning phase of the moon with its sliver of light, marks the beginning of each month in the lunar calendar. All the names of months referred to in the Bible are those of the lunar calendar since this was the system used by the Israelites. Modern Jews still use this calendar for religious purposes. The modern-day solar calendar is based on how long it takes the earth to go around the sun (about 365 days). In this system, the year is always divided up into 12 months, with the length of each month ranging from 28 to 31 days.

Bible References:

1 Samuel 20:34 Acts 18:9-11 Hebrews 11:23 Numbers 10:10

Word Data:

Strong's: H2320, H3391, H3393, G3376

Forms Found in the English ULB:

month, monthly, months

mourn

Related Ideas:

funeral song, grief, grieve, howl, mourner, mournful, sorrow, sorrowful, tears, wail, weep, with tears

Definitions:

The terms "mourn" and "mourning" refer to expressing deep grief, usually in response to the death of someone.

In many cultures, mourning includes specific outward behaviors that show this sadness and grief. The Israelites and other people groups in ancient times expressed mourning through loud wailing and lamenting. They also wore rough clothing made of sackcloth and put ashes on themselves. Hired mourners, usually women, would loudly weep and wail from the time of death until well after the body was put in the tomb. The typical period of mourning was seven days, but could last as long as thirty days (as for Moses and Aaron) or seventy days (as for Jacob). The Bible also uses the term figuratively to talk about "mourning" because of sin. This refers to feeling deeply grieved because sin hurts God and people. A "howl" is the crying sound an animal makes. People who "howl" are hurt, sad, or angry.

(See also: sackcloth, sin)

Bible References:

1 Samuel 15:34-35 2 Samuel 01:11 Genesis 23:02 Luke 07:31-32 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H56, H57, H60, H205, H421, H578, H584, H585, H1058, H1065, H1068, H1671, H1897, H1899, H2470, H3510, H3013, H3213, H3708, H4553, H4798, H5092, H5098, H5110, H5594, H6087, H6937, H6941, H8386, G23, G2354, G2355, G2799, G2805, G2875, G3076, G3077, G3602, G3996, G3997

Forms Found in the English ULB:

bitter, cause ... grief, funeral song, grief, grieve, grieved, grieving, howl, howls, mourn, mourned, mourner, mourners, mourners', mournful, mournfully, mourning, mourns, sorrow, sorrowful, sorrows, tears, wail, wailing, wailings, wails, weep, weeping, weeps bitterly, wept, with tears

mourn

Related Ideas:

funeral song, grief, grieve, howl, mourner, mournful, sorrow, sorrowful, tears, wail, weep, with tears

Definitions:

The terms "mourn" and "mourning" refer to expressing deep grief, usually in response to the death of someone.

In many cultures, mourning includes specific outward behaviors that show this sadness and grief. The Israelites and other people groups in ancient times expressed mourning through loud wailing and lamenting. They also wore rough clothing made of sackcloth and put ashes on themselves. Hired mourners, usually women, would loudly weep and wail from the time of death until well after the body was put in the tomb. The typical period of mourning was seven days, but could last as long as thirty days (as for Moses and Aaron) or seventy days (as for Jacob). The Bible also uses the term figuratively to talk about "mourning" because of sin. This refers to feeling deeply grieved because sin hurts God and people. A "howl" is the crying sound an animal makes. People who "howl" are hurt, sad, or angry.

(See also: sackcloth, sin)

Bible References:

1 Samuel 15:34-35 2 Samuel 01:11 Genesis 23:02 Luke 07:31-32 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H56, H57, H60, H205, H421, H578, H584, H585, H1058, H1065, H1068, H1671, H1897, H1899, H2470, H3510, H3013, H3213, H3708, H4553, H4798, H5092, H5098, H5110, H5594, H6087, H6937, H6941, H8386, G23, G2354, G2355, G2799, G2805, G2875, G3076, G3077, G3602, G3996, G3997

Forms Found in the English ULB:

bitter, cause ... grief, funeral song, grief, grieve, grieved, grieving, howl, howls, mourn, mourned, mourner, mourners, mourners', mournful, mournfully, mourning, mourns, sorrow, sorrowful, sorrows, tears, wail, wailing, wailings, wails, weep, weeping, weeps bitterly, wept, with tears

mourn

Related Ideas:

funeral song, grief, grieve, howl, mourner, mournful, sorrow, sorrowful, tears, wail, weep, with tears

Definitions:

The terms "mourn" and "mourning" refer to expressing deep grief, usually in response to the death of someone.

In many cultures, mourning includes specific outward behaviors that show this sadness and grief. The Israelites and other people groups in ancient times expressed mourning through loud wailing and lamenting. They also wore rough clothing made of sackcloth and put ashes on themselves. Hired mourners, usually women, would loudly weep and wail from the time of death until well after the body was put in the tomb. The typical period of mourning was seven days, but could last as long as thirty days (as for Moses and Aaron) or seventy days (as for Jacob). The Bible also uses the term figuratively to talk about "mourning" because of sin. This refers to feeling deeply grieved because sin hurts God and people. A "howl" is the crying sound an animal makes. People who "howl" are hurt, sad, or angry.

(See also: sackcloth, sin)

Bible References:

1 Samuel 15:34-35 2 Samuel 01:11 Genesis 23:02 Luke 07:31-32 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H56, H57, H60, H205, H421, H578, H584, H585, H1058, H1065, H1068, H1671, H1897, H1899, H2470, H3510, H3013, H3213, H3708, H4553, H4798, H5092, H5098, H5110, H5594, H6087, H6937, H6941, H8386, G23, G2354, G2355, G2799, G2805, G2875, G3076, G3077, G3602, G3996, G3997

Forms Found in the English ULB:

bitter, cause ... grief, funeral song, grief, grieve, grieved, grieving, howl, howls, mourn, mourned, mourner, mourners, mourners', mournful, mournfully, mourning, mourns, sorrow, sorrowful, sorrows, tears, wail, wailing, wailings, wails, weep, weeping, weeps bitterly, wept, with tears

mourn

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

funeral song, grief, grieve, howl, mourner, mournful, sorrow, sorrowful, tears, wail, weep, with tears
Definitions:
The terms "mourn" and "mourning" refer to expressing deep grief, usually in response to the death of someone.

In many cultures, mourning includes specific outward behaviors that show this sadness and grief. The Israelites and other people groups in ancient times expressed mourning through loud wailing and lamenting. They also wore rough clothing made of sackcloth and put ashes on themselves. Hired mourners, usually women, would loudly weep and wail from the time of death until well after the body was put in the tomb. The typical period of mourning was seven days, but could last as long as thirty days (as for Moses and Aaron) or seventy days (as for Jacob). The Bible also uses the term figuratively to talk about "mourning" because of sin. This refers to feeling deeply grieved because sin hurts God and people. A "howl" is the crying sound an animal makes. People who "howl" are hurt, sad, or angry.
(See also: sackcloth, sin)
Bible References:

1 Samuel 15:34-35 2 Samuel 01:11 Genesis 23:02 Luke 07:31-32 Matthew 11:17
Word Data:

Strong's: H56, H57, H60, H205, H421, H578, H584, H585, H1058, H1065, H1068, H1671, H1897, H1899, H2470, H3510, H3013, H3213, H3708, H4553, H4798, H5092, H5098, H5110, H5594, H6087, H6937, H6941, H8386, G23, G2354, G2355, G2799, G2805, G2875, G3076, G3077, G3602, G3996, G3997
Forms Found in the English ULB:
bitter, cause ... grief, funeral song, grief, grieve, grieved, grieving, howl, howls, mourn, mourned, mourner, mourners, mourners', mournful, mournfully, mourning, mourns, sorrow, sorrowful, sorrows, tears, wail, wailing, wailings, wails, weep, weeping, weeps bitterly, wept, with tears

mourn

Related Ideas:
funeral song, grief, grieve, howl, mourner, mournful, sorrow, sorrowful, tears, wail, weep, with tears
Definitions:
The terms "mourn" and "mourning" refer to expressing deep grief, usually in response to the death of someone.

In many cultures, mourning includes specific outward behaviors that show this sadness and grief. The Israelites and other people groups in ancient times expressed mourning through loud wailing and lamenting. They also wore rough clothing made of sackcloth and put ashes on themselves. Hired mourners, usually women, would loudly weep and wail from the time of death until well after the body was put in the tomb. The typical period of mourning was seven days, but could last as long as thirty days (as for Moses and Aaron) or seventy days (as for Jacob). The Bible also uses the term figuratively to talk about "mourning" because of sin. This refers to feeling deeply grieved because sin hurts God and people. A "howl" is the crying sound an animal makes. People who "howl" are hurt, sad, or angry.
(See also: sackcloth, sin)
Bible References:

1 Samuel 15:34-35 2 Samuel 01:11 Genesis 23:02 Luke 07:31-32 Matthew 11:17
Word Data:

Strong's: H56, H57, H60, H205, H421, H578, H584, H585, H1058, H1065, H1068, H1671, H1897, H1899, H2470, H3510, H3013, H3213, H3708, H4553, H4798, H5092, H5098, H5110, H5594, H6087, H6937, H6941, H8386, G23, G2354, G2355, G2799, G2805, G2875, G3076, G3077, G3602, G3996, G3997
Forms Found in the English ULB:
bitter, cause ... grief, funeral song, grief, grieve, grieved, grieving, howl, howls, mourn, mourned, mourner, mourners, mourners', mournful, mournfully, mourning, mourns, sorrow, sorrowful, sorrows, tears, wail, wailing, wailings, wails, weep, weeping, weeps bitterly, wept, with tears

mourn

Related Ideas:
funeral song, grief, grieve, howl, mourner, mournful, sorrow, sorrowful, tears, wail, weep, with tears
Definitions:
The terms "mourn" and "mourning" refer to expressing deep grief, usually in response to the death of someone.

In many cultures, mourning includes specific outward behaviors that show this sadness and grief. The Israelites and other people groups in ancient times expressed mourning through loud wailing and lamenting. They also wore rough clothing made of sackcloth and put ashes on themselves. Hired mourners, usually women, would loudly weep and wail from the time of death until well after the body was put in the tomb. The typical period of mourning was seven days, but could last as long as thirty days (as for Moses and Aaron) or seventy days (as for Jacob). The Bible also uses the term figuratively to talk about "mourning" because of sin. This refers to feeling deeply grieved because sin hurts God and people. A "howl" is the crying sound an animal makes. People who "howl" are hurt, sad, or angry.
(See also: sackcloth, sin)
Bible References:

1 Samuel 15:34-35 2 Samuel 01:11 Genesis 23:02 Luke 07:31-32 Matthew 11:17

Word Data:

Strong's: H56, H57, H60, H205, H421, H578, H584, H585, H1058, H1065, H1068, H1671, H1897, H1899, H2470, H3510, H3013, H3213, H3708, H4553, H4798, H5092, H5098, H5110, H5594, H6087, H6937, H6941, H8386, G23, G2354, G2355, G2799, G2805, G2875, G3076, G3077, G3602, G3996, G3997

Forms Found in the English ULB:

bitter, cause ... grief, funeral song, grief, grieve, grieved, grieving, howl, howls, mourn, mourned, mourner, mourners, mourners', mournful, mournfully, mourning, mourns, sorrow, sorrowful, sorrows, tears, wail, wailing, wailings, wails, weep, weeping, weeps bitterly, wept, with tears

multiply

Related Ideas:

abound, abundance, abundant, even more, exceeding, grow in number, increase, make to grow, multiplication, multitudes, numerous

Definition:

The term "multiply" means to greatly increase in number. It can also mean to cause something to increase in amount, such as causing pain to multiply.

God told animals and human beings to "multiply" and fill the earth. This was a command to reproduce many more of their own kind. Jesus made the bread and fish multiply in order to feed the 5,000 people. The amount of food kept increasing so that there was more than enough food to feed everyone. An "abundance" of something is a large quantity of something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could also be translated as "increase" or "cause to increase" or "greatly increase in number" or "become greater in number" or "become more numerous." The phrase "greatly multiply your pain" could also be translated as "cause your pain to become more severe" or "cause you to experience much more pain."

Bible References:

Deuteronomy 08:01 Genesis 09:07 Genesis 22:17 Hosea 04:6-7

Word Data:

Strong's: H553, H1879, H2122, H2123, H3254, H3493, H3513, H3527, H5607, H6105, H6280, H6555, H7227, H7230, H7231, H7233, H7235, H7680, G4052, G4129

Forms Found in the English ULB:

abound, abounding, abundance, abundant, even more, exceeding, exceedingly, exceeds, grew ... numbers, grow ... numbers, increase, increased, increases, increasing, make ... grow, make ... many, makes ... grow, many, multiplication, multiplied, multiplies, multiply, multiplying, multitudes, numerous

multiply

Related Ideas:

abound, abundance, abundant, even more, exceeding, grow in number, increase, make to grow, multiplication, multitudes, numerous

Definition:

The term "multiply" means to greatly increase in number. It can also mean to cause something to increase in amount, such as causing pain to multiply.

God told animals and human beings to "multiply" and fill the earth. This was a command to reproduce many more of their own kind. Jesus made the bread and fish multiply in order to feed the 5,000 people. The amount of food kept increasing so that there was more than enough food to feed everyone. An "abundance" of something is a large quantity of something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, this term could also be translated as "increase" or "cause to increase" or "greatly increase in number" or "become greater in number" or "become more numerous." The phrase "greatly multiply your pain" could also be translated as "cause your pain to become more severe" or "cause you to experience much more pain."

Bible References:

Deuteronomy 08:01 Genesis 09:07 Genesis 22:17 Hosea 04:6-7

Word Data:

Strong's: H553, H1879, H2122, H2123, H3254, H3493, H3513, H3527, H5607, H6105, H6280, H6555, H7227, H7230, H7231, H7233, H7235, H7680, G4052, G4129

Forms Found in the English ULB:

abound, abounding, abundance, abundant, even more, exceeding, exceedingly, exceeds, grew ... numbers, grow ... numbers, increase, increased, increases, increasing, make ... grow, make ... many, makes ... grow, many, multiplication, multiplied, multiplies, multiply, multiplying, multitudes, numerous

myrrh

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.

Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.

(See also: frankincense, learned men)

Bible References:

Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12

Word Data:

Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669

Forms Found in the English ULB:

myrrh

myrrh

Definition:

Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.

Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.

(See also: frankincense, learned men)

Bible References:

Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12

Word Data:

Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669

Forms Found in the English ULB:

myrrh

myrrh

Definition:

Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.

Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.

(See also: frankincense, learned men)

Bible References:

Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12

Word Data:

Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669

Forms Found in the English ULB:

myrrh

myrrh

Definition:

Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.

Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.

(See also: frankincense, learned men)

Bible References:

Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12

Word Data:

Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669

Forms Found in the English ULB:

myrrh

myrrh

Definition:

Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.

Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.
(See also: frankincense, learned men)
Bible References:
Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12
Word Data:
Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669
Forms Found in the English ULB:
myrrh
myrrh
Definition:
Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.
Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.
(See also: frankincense, learned men)
Bible References:
Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12
Word Data:
Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669
Forms Found in the English ULB:
myrrh
myrrh
Definition:
Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.
Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.
(See also: frankincense, learned men)
Bible References:
Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12
Word Data:
Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669
Forms Found in the English ULB:
myrrh
myrrh
Definition:
Myrrh is an oil or spice that is made from the resin of a myrrh tree that grows in Africa and Asia. It is related to frankincense.
Myrrh was also used to make incense, perfume, and medicine, and to prepare dead bodies for burial. Myrrh was one of the gifts that the learned men gave to Jesus when he was born. Jesus was offered wine mixed with myrrh in order to ease the pain when he was crucified.
(See also: frankincense, learned men)
Bible References:
Exodus 30:22-25 Genesis 37:25-26 John 11:1-2 Mark 15:23 Matthew 02:11-12
Word Data:
Strong's: H3910, H4753, G3464, G4666, G4669
Forms Found in the English ULB:
myrrh
mystery
Related Ideas:
hidden meaning, hidden truth, secrets
Definition:
In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.
The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific

points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."
(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)
Bible References:
Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11
Word Data:
Strong's: H1219, H7328, G3466
Forms Found in the English ULB:
hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:
hidden meaning, hidden truth, secrets
Definition:
In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.
The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."
(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)
Bible References:
Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11
Word Data:
Strong's: H1219, H7328, G3466
Forms Found in the English ULB:
hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:
hidden meaning, hidden truth, secrets
Definition:
In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.
The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."
(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)
Bible References:
Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11
Word Data:
Strong's: H1219, H7328, G3466
Forms Found in the English ULB:
hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:
hidden meaning, hidden truth, secrets
Definition:
In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.
The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."
(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)
Bible References:
Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11
Word Data:
Strong's: H1219, H7328, G3466
Forms Found in the English ULB:
hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:
hidden meaning, hidden truth, secrets
Definition:

In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.

The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."

(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)

Bible References:

Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11

Word Data:

Strong's: H1219, H7328, G3466

Forms Found in the English ULB:

hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:

hidden meaning, hidden truth, secrets

Definition:

In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.

The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."

(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)

Bible References:

Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11

Word Data:

Strong's: H1219, H7328, G3466

Forms Found in the English ULB:

hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:

hidden meaning, hidden truth, secrets

Definition:

In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.

The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."

(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)

Bible References:

Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11

Word Data:

Strong's: H1219, H7328, G3466

Forms Found in the English ULB:

hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

mystery

Related Ideas:

hidden meaning, hidden truth, secrets

Definition:

In the Bible, the term "mystery" refers to something unknown or difficult to understand that God is now explaining.

The New Testament states that the gospel of Christ was a mystery that was not known in past ages. One of the specific points described as a mystery is that Jews and Gentiles would be equal in Christ. This term could also be translated as "secret" or "hidden things" or "something unknown."

(See also: Christ, Gentile, good news, Jew, true)

Bible References:

Colossians 04:2-4 Ephesians 06:19-20 Luke 08:9-10 Mark 04:10-12 Matthew 13:11

Word Data:

Strong's: H1219, H7328, G3466

Forms Found in the English ULB:

hidden meaning, hidden truth, hidden truths, mysteries, mystery, secrets

name

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:
1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:
1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:
1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05

Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05

Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.

Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."

(See also: call)

Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05

Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

Forms Found in the English ULB:

fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:

fame, nameless, notorious, reputation

Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.

Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."

(See also: call)

Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05

Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

Forms Found in the English ULB:

fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:

fame, nameless, notorious, reputation

Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:
1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:
1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122
Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:
1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:
Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:
In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.
Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."
(See also: call)
Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05
Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

Forms Found in the English ULB:
fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:
fame, nameless, notorious, reputation
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.

Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."

(See also: call)

Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05

Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

Forms Found in the English ULB:

fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

name

Related Ideas:

fame, nameless, notorious, reputation

Definition:

In the Bible, the word "name" was used in several figurative ways.

In some contexts, "name" could refer to a person's reputation, as in "let us make a name for ourselves." The term "name" could also refer to the memory of something. For example, "cut off the names of the idols" means to destroy those idols so that they are no longer remembered or worshiped. Speaking "in the name of God" meant speaking with his power and authority, or as his representative. The "name" of someone could refer to the entire person, as in "there is no other name under heaven by which we must be saved." People who are "nameless" are unimportant, so few people know about them or care about them. A person who is "notorious" is one who has a reputation for evil or foolishness.

Translation Suggestions:

An expression like "his good name" could be translated as "his good reputation." Doing something "in the name of" could be translated as "with the authority of" or "with the permission of" or "as the representative of" that person. The expression "make a name for ourselves" could be translated "cause many people to know about us" or "make people think we are very important." The expression "call his name" could be translated as "name him" or "give him the name." The expression "those who love your name" could be translated as "those who love you." The expression "cut off the names of idols" could be translated as "get rid of pagan idols so that they are not even remembered" or "cause people to stop worshiping false gods" or "completely destroy all idols so that people no longer even think about them."

(See also: call)

Bible References:

1 John 02:12 2 Timothy 02:19 Acts 04:07 Acts 04:12 Acts 09:27 Genesis 12:02 Genesis 35:10 Matthew 18:05

Word Data:

Strong's: H5344, H7761, H8034, H8036, G2028, G2564, G3140, G3141, G3686, G3687, G5122

Forms Found in the English ULB:

fame, name, name's, named, nameless, names, notorious, reputation

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not

worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis

10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:

nation, nations

nation

Definition:

A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.
A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.
A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.
A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.
A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:
1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:
Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."

(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)

Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17

Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484

Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

nation

Definition:
A nation is a large group of people ruled by some form of government. The people of a nation often have the same ancestors and share a common ethnicity.

A "nation" usually has a well-defined culture and territorial boundaries. In the Bible, a "nation" could be a country (like Egypt or Ethiopia), but often it is more general and refers to a people group, especially when used in the plural. It is important to check the context. Nations in the Bible included the Israelites, the Philistines, the Assyrians, the Babylonians, the Canaanites, the Romans, and the Greeks, among many others. Sometimes the word "nation" was used figuratively to refer to the ancestor of a certain people group, as when Rebekah was told by God that her unborn sons were "nations" that would fight against each other. This could be translated as "the founders of two nations" or the "ancestors of two people groups." The word translated as "nation" was also sometimes used to refer to "Gentiles" or to people who do not worship Yahweh. The context usually makes the meaning clear.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the word "nation" could also be translated as "people group" or "people" or "country." If a language has a term for "nation" that is distinct from these other terms, then that term can be used wherever it occurs in the Bible text, as long as it is natural and accurate in each context. The plural term "nations" can often be translated as "people groups." In certain contexts, this term could also be translated as "Gentiles" or "nonJews."
(See also: Assyria, Babylon, Canaan, Gentile, Greek, people group, Philistines, Rome)
Bible References:

1 Chronicles 14:15-17 2 Chronicles 15:06 2 Kings 17:11-12 Acts 02:05 Acts 13:19 Acts 17:26 Acts 26:04 Daniel 03:04 Genesis 10:2-5 Genesis 27:29 Genesis 35:11 Genesis 49:10 Luke 07:05 Mark 13:7-8 Matthew 21:43 Romans 04:16-17
Word Data:

Strong's: H523, H524, H1471, H3816, H4940, H5971, G246, G1074, G1085, G1484
Forms Found in the English ULB:
nation, nations

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:

Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39

Word Data:
Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139
Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:
Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:
Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139
Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:
Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:
Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139
Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:
Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139
Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:
Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:
Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139
Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:
Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:
Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139
Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:
Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:
Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:

Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:

Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139

Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:

Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:

Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139

Forms Found in the English ULB:
neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

neighbor

Related Ideas:
neighborhood, neighboring
Definition:
The term "neighbor" usually refers to a person who lives nearby. It can also refer more generally to someone who lives in the same community or people group.

A "neighbor" is someone who would be protected and treated kindly because he is part of the same community. In the New Testament parable of the Good Samaritan, Jesus used the term "neighbor" figuratively, expanding its meaning to include all human beings, even someone who is considered an enemy. If possible, it is best to translate this term literally with a word or phrase that means "person who lives nearby." A "neighborhood" is a community of people in a town or city who live near each other. "Neighboring" countries and regions are countries and regions that are nearby.
(See also: adversary, parable, people group, Samaria)
Bible References:

Acts 07:26-28 Ephesians 04:25-27 Galatians 05:14 James 02:08 John 09:8-9 Luke 01:58 Matthew 05:43 Matthew 19:19 Matthew 22:39
Word Data:

Strong's: H5997, H7138, H7453, H7468, H7934, G1069, G2087, G4040, G4139

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

neighbor, neighborhood, neighboring, neighbors

new moon

Definition:

The term "new moon" refers to the moon when it looks like a small, crescent-shaped sliver of light. This is the beginning phase of the moon as it moves in its orbit around the planet Earth at sunset. It also refers to the first day a new moon should be visible after the moon has been dark for a few days.

In ancient times, new moons marked the beginnings of certain time periods, such as months. The Israelites celebrated a new moon festival that was marked by the blowing of a ram's horn. The Bible also refers to this time as the "beginning of the month."

(See also: month, earth, festival, horn, sheep)

Bible References:

1 Chronicles 23:31 1 Samuel 20:05 2 Kings 04:23-24 Ezekiel 45:16-17 Isaiah 01:12-13

Word Data:

Strong's: H2320, G3376, G3561

Forms Found in the English ULB:

new moon, new moons

new moon

Definition:

The term "new moon" refers to the moon when it looks like a small, crescent-shaped sliver of light. This is the beginning phase of the moon as it moves in its orbit around the planet Earth at sunset. It also refers to the first day a new moon should be visible after the moon has been dark for a few days.

In ancient times, new moons marked the beginnings of certain time periods, such as months. The Israelites celebrated a new moon festival that was marked by the blowing of a ram's horn. The Bible also refers to this time as the "beginning of the month."

(See also: month, earth, festival, horn, sheep)

Bible References:

1 Chronicles 23:31 1 Samuel 20:05 2 Kings 04:23-24 Ezekiel 45:16-17 Isaiah 01:12-13

Word Data:

Strong's: H2320, G3376, G3561

Forms Found in the English ULB:

new moon, new moons

noble

Related Ideas:

nobility, nobleman

Definition:

The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.

Translation Suggestion

The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."

Bible References:

2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3

Word Data:

Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104

Forms Found in the English ULB:

nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

noble

Related Ideas:

nobility, nobleman

Definition:

The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.

Translation Suggestion

The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3
Word Data:
Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104
Forms Found in the English ULB:
nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

noble

Related Ideas:
nobility, nobleman
Definition:
The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.
Translation Suggestion
The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."
Bible References:
2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3
Word Data:
Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104
Forms Found in the English ULB:
nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

noble

Related Ideas:
nobility, nobleman
Definition:
The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.
Translation Suggestion
The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."
Bible References:
2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3
Word Data:
Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104
Forms Found in the English ULB:
nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

noble

Related Ideas:
nobility, nobleman
Definition:
The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.
Translation Suggestion
The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."
Bible References:
2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3
Word Data:
Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104
Forms Found in the English ULB:
nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

noble

Related Ideas:
nobility, nobleman
Definition:
The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.

Translation Suggestion

The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."

Bible References:

2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3

Word Data:

Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104

Forms Found in the English ULB:

nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

noble

Related Ideas:

nobility, nobleman

Definition:

The term "noble" describes someone or something that is excellent or of high quality.

A "nobleman" or a "noble" is a person who belongs to a high political or social class. A nobleman was often an officer of the state, a close servant to the king. The "nobility" refers to the people who belong to a high political or social class. A man "of noble birth" is one who was born a nobleman.

Translation Suggestion

The term "nobleman" could also be translated by, "king's official" or "government officer."

Bible References:

2 Chronicles 23:20-21 Daniel 04:36 Ecclesiastes 10:17 Luke 19:12 Psalm 016:1-3

Word Data:

Strong's: H117, H193, H1419, H2715, H3358, H3513, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G937, G2104

Forms Found in the English ULB:

nobility, noble, nobleman, noblemen, nobles

oak

Related Ideas:

terebinth

Definition:

An oak, or oak tree, is a tall shade tree with a large trunk and wide spreading branches.

Oak trees have strong, hard wood that was used to build ships and to make farming plows, oxen yokes and walking sticks. The seed of an oak tree is called an acorn. The trunks of certain oak trees could bemeasured up to 6 meters around. Oak trees were symbolic of long life and had other spiritual meanings. In the Bible, they were often associated with holy places.

Translation Suggestions:

Many translations will find it important to use the term "oak tree" rather than just the word "oak." If oak trees are not known in the receptor area, "an oak" could be translated as "an oak, which is a large shade tree like...," then give the name of a local tree that has similar characteristics. See:

(See also: holy)

Bible References:

1 Samuel 10:3-4 Genesis 13:18 Genesis 14:13-14 Genesis 35:4-5 Judges 06:11-12

Word Data:

Strong's: H352, H424, H427, H436, H437, H438

Forms Found in the English ULB:

oak, oaks, terebinths

oak

Related Ideas:

terebinth

Definition:

An oak, or oak tree, is a tall shade tree with a large trunk and wide spreading branches.

Oak trees have strong, hard wood that was used to build ships and to make farming plows, oxen yokes and walking sticks. The seed of an oak tree is called an acorn. The trunks of certain oak trees could bemeasured up to 6 meters around. Oak trees were symbolic of long life and had other spiritual meanings. In the Bible, they were often associated with holy places.

Translation Suggestions:

Many translations will find it important to use the term "oak tree" rather than just the word "oak." If oak trees are not

known in the receptor area, "an oak" could be translated as "an oak, which is a large shade tree like...," then give the name of a local tree that has similar characteristics. See:
(See also: holy)
Bible References:
1 Samuel 10:3-4 Genesis 13:18 Genesis 14:13-14 Genesis 35:4-5 Judges 06:11-12
Word Data:
Strong's: H352, H424, H427, H436, H437, H438
Forms Found in the English ULB:
oak, oaks, terebinths

oak

Related Ideas:
terebinth
Definition:
An oak, or oak tree, is a tall shade tree with a large trunk and wide spreading branches.

Oak trees have strong, hard wood that was used to build ships and to make farming plows, oxen yokes and walking sticks. The seed of an oak tree is called an acorn. The trunks of certain oak trees could bemeasured up to 6 meters around. Oak trees were symbolic of long life and had other spiritual meanings. In the Bible, they were often associated with holy places.
Translation Suggestions:

Many translations will find it important to use the term "oak tree" rather than just the word "oak." If oak trees are not known in the receptor area, "an oak" could be translated as "an oak, which is a large shade tree like...," then give the name of a local tree that has similar characteristics. See:
(See also: holy)
Bible References:
1 Samuel 10:3-4 Genesis 13:18 Genesis 14:13-14 Genesis 35:4-5 Judges 06:11-12
Word Data:
Strong's: H352, H424, H427, H436, H437, H438
Forms Found in the English ULB:
oak, oaks, terebinths

oak

Related Ideas:
terebinth
Definition:
An oak, or oak tree, is a tall shade tree with a large trunk and wide spreading branches.

Oak trees have strong, hard wood that was used to build ships and to make farming plows, oxen yokes and walking sticks. The seed of an oak tree is called an acorn. The trunks of certain oak trees could bemeasured up to 6 meters around. Oak trees were symbolic of long life and had other spiritual meanings. In the Bible, they were often associated with holy places.
Translation Suggestions:

Many translations will find it important to use the term "oak tree" rather than just the word "oak." If oak trees are not known in the receptor area, "an oak" could be translated as "an oak, which is a large shade tree like...," then give the name of a local tree that has similar characteristics. See:
(See also: holy)
Bible References:
1 Samuel 10:3-4 Genesis 13:18 Genesis 14:13-14 Genesis 35:4-5 Judges 06:11-12
Word Data:
Strong's: H352, H424, H427, H436, H437, H438
Forms Found in the English ULB:
oak, oaks, terebinths

oak

Related Ideas:
terebinth
Definition:
An oak, or oak tree, is a tall shade tree with a large trunk and wide spreading branches.

Oak trees have strong, hard wood that was used to build ships and to make farming plows, oxen yokes and walking sticks. The seed of an oak tree is called an acorn. The trunks of certain oak trees could bemeasured up to 6 meters around. Oak trees were symbolic of long life and had other spiritual meanings. In the Bible, they were often associated with holy places.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Many translations will find it important to use the term "oak tree" rather than just the word "oak." If oak trees are not known in the receptor area, "an oak" could be translated as "an oak, which is a large shade tree like...," then give the name of a local tree that has similar characteristics. See:

(See also: holy)

Bible References:

1 Samuel 10:3-4 Genesis 13:18 Genesis 14:13-14 Genesis 35:4-5 Judges 06:11-12

Word Data:

Strong's: H352, H424, H427, H436, H437, H438

Forms Found in the English ULB:

oak, oaks, terebinths

oak

Related Ideas:

terebinth

Definition:

An oak, or oak tree, is a tall shade tree with a large trunk and wide spreading branches.

Oak trees have strong, hard wood that was used to build ships and to make farming plows, oxen yokes and walking sticks. The seed of an oak tree is called an acorn. The trunks of certain oak trees could bemeasured up to 6 meters around. Oak trees were symbolic of long life and had other spiritual meanings. In the Bible, they were often associated with holy places.

Translation Suggestions:

Many translations will find it important to use the term "oak tree" rather than just the word "oak." If oak trees are not known in the receptor area, "an oak" could be translated as "an oak, which is a large shade tree like...," then give the name of a local tree that has similar characteristics. See:

(See also: holy)

Bible References:

1 Samuel 10:3-4 Genesis 13:18 Genesis 14:13-14 Genesis 35:4-5 Judges 06:11-12

Word Data:

Strong's: H352, H424, H427, H436, H437, H438

Forms Found in the English ULB:

oak, oaks, terebinths

oath

Related Ideas:

swear, swear by

Definition:

In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.

(See also: Abimelech, covenant, vow)

Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72

Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784

Forms Found in the English ULB:

oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

oath

Related Ideas:
swear, swear by
Definition:
In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.
(See also: Abimelech, covenant, vow)
Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72
Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784
Forms Found in the English ULB:
oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

oath

Related Ideas:
swear, swear by
Definition:
In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.
(See also: Abimelech, covenant, vow)
Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72
Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784
Forms Found in the English ULB:
oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

oath

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

swear, swear by
Definition:
In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.
(See also: Abimelech, covenant, vow)
Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72
Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784
Forms Found in the English ULB:
oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

oath

Related Ideas:
swear, swear by
Definition:
In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.
(See also: Abimelech, covenant, vow)
Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72
Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784
Forms Found in the English ULB:
oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

oath

Related Ideas:
swear, swear by
Definition:
In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A

person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.

(See also: Abimelech, covenant, vow)

Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72

Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784

Forms Found in the English ULB:

oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

oath

Related Ideas:

swear, swear by

Definition:

In the Bible, an oath is a formal promise to do something. The person making the oath is required to fulfill that promise. A person who swears an oath commits himself to being faithful and truthful, and by doing so he is saying that God has the right to punish him if he breaks the oath.

In a court of law, a witness often gives an oath to promise that whatever he says will be true and factual. In the Bible, the term "swear" means to speak an oath. The term "swear by" means to use the name of something or someone as the basis or power on which the oath is made. Sometimes these terms are used together, as in "swear an oath." Abraham and Abimelech swore an oath when they made a covenant together concerning the use of a well. Abraham told his servant to swear (formally promise) that he would find Isaac a wife from among Abraham's relatives. God also made oaths in which he made promises to his people. A modern-day meaning of the word "swear" is "use foul language." This is not its meaning in the Bible.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "an oath" could also be translated as "a pledge" or "a solemn promise." To "swear" could be translated as to "formally promise" or to "pledge" or to "commit to do something." Other ways to translate "swear by my name" could include "make a promise using my name to confirm it." To "swear by heaven and earth" could be translated as to, "promise to do something, stating that heaven and earth will confirm it." Make sure the translation of "swear" or "oath" does not refer to cursing. In the Bible it does not have that meaning.

(See also: Abimelech, covenant, vow)

Bible References:

Genesis 21:23 Genesis 24:03 Genesis 31:51-53 Genesis 47:31 Luke 01:73 Mark 06:26 Matthew 05:36 Matthew 14:6-7 Matthew 26:72

Word Data:

Strong's: H422, H423, H3027, H5375, H7621, H7650, G331, G332, G3660, G3726, G3727, G3728, G3784

Forms Found in the English ULB:

oath, oath-taking, oaths, swear, swear by, swearing, swears, swears by, swore, swore an oath, sworn

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their

parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:
follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient
Definition:
The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.
Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."
(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)
Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20
Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442
Forms Found in the English ULB:
following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:
follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient
Definition:
The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.
Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."
(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)
Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20
Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442
Forms Found in the English ULB:
following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:
follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient
Definition:
The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:
follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient
Definition:
The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.
Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."
(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)
Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20
Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442
Forms Found in the English ULB:
following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:
follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient
Definition:
The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.
Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."
(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)
Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20
Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442
Forms Found in the English ULB:
following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:
follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient
Definition:
The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

obey

Related Ideas:

follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen, obedience, obedient

Definition:

The term "obey" means to do what is required or commanded. The term "obedient" describes someone who obeys. "Obedience" is the characteristic that an obedient person has.

Usually the term "obey" is used in the context of obeying the commands or laws of a person in authority. For example, people obey laws which are created by the leaders of a country, kingdom, or other organization. Children obey their parents, slaves obey their masters, people obey God, and citizens obey the laws of their country. When someone in authority commands people not to do something, the people obey by not doing that. To "observe" a law or command is to obey it. Other words used to refer to obeying someone or something are: follow, give ear, hear, hold securely, hold to, keep, listen.

Translation Suggestions:

Ways to translate "obey" could include a word or phrase that means "do what is commanded" or "follow orders" or "do what God says to do." The term "obedient" could be translated as "doing what was commanded" or "following orders" or "doing what God commands."

(See also: citizen, command, disobey, kingdom, law)

Bible References:

Acts 05:32 Acts 06:7 Genesis 28:6-7 James 01:25 James 02:10 Luke 06:47 Matthew 07:26 Matthew 19:20-22 Matthew 28:20

Word Data:

Strong's: H2388, H3349, H4928, H5341, H6213, H7181, H8085, H8086, H8104, G191, G2722, G2902, G3980, G3982, G5083, G5084, G5218, G5219, G5255, G5292, G5293, G5426, G5442

Forms Found in the English ULB:

following, give ... ear, hear, heard, hold ... securely, hold to, keep, keeps, kept, listen, listened, listened to, obedience, obedient, obediently, obey, obeyed, obeying, obeys

official

Related Ideas:
officer
Definition:
The terms "official" and "officer" refer to people who hold positions within a government or organization. Leaders within the government or organization give the official or officer certain authority and duties to perform as long as he remains in the position.

A king often had many officials to serve him. When someone makes an "official visit," it means a person with authority is visiting a person or place as part of his job. An officer is a person who carries out the orders of an official or a judge and issues orders only to officers of lesser rank and to people subject to the government.
Bible References:

Genesis 39:1 Ester 01:03 Jeremiah 01:18 Matthew 09:18 Acts 25:13
Word Data:

Strong's: H5461, H5631, H6496, H7860, H8269, G758, G3175, G4173, G5257
Forms Found in the English ULB:
officer, officers, official, officials

official

Related Ideas:
officer
Definition:
The terms "official" and "officer" refer to people who hold positions within a government or organization. Leaders within the government or organization give the official or officer certain authority and duties to perform as long as he remains in the position.

A king often had many officials to serve him. When someone makes an "official visit," it means a person with authority is visiting a person or place as part of his job. An officer is a person who carries out the orders of an official or a judge and issues orders only to officers of lesser rank and to people subject to the government.
Bible References:

Genesis 39:1 Ester 01:03 Jeremiah 01:18 Matthew 09:18 Acts 25:13
Word Data:

Strong's: H5461, H5631, H6496, H7860, H8269, G758, G3175, G4173, G5257
Forms Found in the English ULB:
officer, officers, official, officials

official

Related Ideas:
officer
Definition:
The terms "official" and "officer" refer to people who hold positions within a government or organization. Leaders within the government or organization give the official or officer certain authority and duties to perform as long as he remains in the position.

A king often had many officials to serve him. When someone makes an "official visit," it means a person with authority is visiting a person or place as part of his job. An officer is a person who carries out the orders of an official or a judge and issues orders only to officers of lesser rank and to people subject to the government.
Bible References:

Genesis 39:1 Ester 01:03 Jeremiah 01:18 Matthew 09:18 Acts 25:13
Word Data:

Strong's: H5461, H5631, H6496, H7860, H8269, G758, G3175, G4173, G5257
Forms Found in the English ULB:
officer, officers, official, officials

official

Related Ideas:
officer
Definition:
The terms "official" and "officer" refer to people who hold positions within a government or organization. Leaders within the government or organization give the official or officer certain authority and duties to perform as long as he remains in the position.

A king often had many officials to serve him. When someone makes an "official visit," it means a person with authority is visiting a person or place as part of his job. An officer is a person who carries out the orders of an official or a judge and issues orders only to officers of lesser rank and to people subject to the government.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 39:1 Ester 01:03 Jeremiah 01:18 Matthew 09:18 Acts 25:13

Word Data:

Strong's: H5461, H5631, H6496, H7860, H8269, G758, G3175, G4173, G5257

Forms Found in the English ULB:

officer, officers, official, officials

offspring

Definition:

The term "offspring" is a general reference to the biological descendants of people or animals.

Often in the Bible, "offspring" has the same meaning as "children" or "descendants." The term "seed" is sometimes used figuratively to refer to offspring.

(See also: descendant, seed)

Bible References:

Acts 17:29 Exodus 13:11-13 Genesis 24:07 Isaiah 41:8-9 Job 05:25 Luke 03:7 Matthew 12:34

Word Data:

Strong's: H1121, H2233, H4138, H5209, H6363, H6529, H6631, G1081, G1085, G4690

Forms Found in the English ULB:

offspring

offspring

Definition:

The term "offspring" is a general reference to the biological descendants of people or animals.

Often in the Bible, "offspring" has the same meaning as "children" or "descendants." The term "seed" is sometimes used figuratively to refer to offspring.

(See also: descendant, seed)

Bible References:

Acts 17:29 Exodus 13:11-13 Genesis 24:07 Isaiah 41:8-9 Job 05:25 Luke 03:7 Matthew 12:34

Word Data:

Strong's: H1121, H2233, H4138, H5209, H6363, H6529, H6631, G1081, G1085, G4690

Forms Found in the English ULB:

offspring

offspring

Definition:

The term "offspring" is a general reference to the biological descendants of people or animals.

Often in the Bible, "offspring" has the same meaning as "children" or "descendants." The term "seed" is sometimes used figuratively to refer to offspring.

(See also: descendant, seed)

Bible References:

Acts 17:29 Exodus 13:11-13 Genesis 24:07 Isaiah 41:8-9 Job 05:25 Luke 03:7 Matthew 12:34

Word Data:

Strong's: H1121, H2233, H4138, H5209, H6363, H6529, H6631, G1081, G1085, G4690

Forms Found in the English ULB:

offspring

oil

Related Ideas:

ointment

Definition:

Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.

(See also: olive, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9

Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464

Forms Found in the English ULB:

oil, oils, ointment, ointments

oil

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:

ointment

Definition:

Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.

(See also: olive, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9

Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464

Forms Found in the English ULB:

oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:

ointment

Definition:

Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.

(See also: olive, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9

Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464

Forms Found in the English ULB:

oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:

ointment

Definition:

Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.

(See also: olive, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9

Word Data:

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464

Forms Found in the English ULB:

oil, oils, ointment, ointments

oil

Related Ideas:

ointment

Definition:

Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.

(See also: olive, sacrifice)

Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.

Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:

2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.

(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
oil
Related Ideas:
ointment
Definition:
Oil is a thick, clear liquid that can be taken from certain plants. In Bible times, oil usually came from olives.
Olive oil was used for cooking, anointing, sacrifice, lamps, and medicine. In ancient times, olive oil was highly prized, and the possession of oil was considered a measurement of wealth. Make sure the translation of this term refers to the kind of oil that can be used in cooking, not motor oil. Some languages have different words for these different kinds of oil.
(See also: olive, sacrifice)
Bible References:
2 Samuel 01:21 Exodus 29:02 Leviticus 05:11 Leviticus 08:1-3 Mark 06:12-13 Matthew 25:7-9
Word Data:
Strong's: H2091, H3323, H4887, H6671, H7246, H8081, G1637, G3464
Forms Found in the English ULB:
oil, oils, ointment, ointments
olive
Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.
Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food

and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

olive

Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.

Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

olive

Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.

Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

olive

Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.

Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

olive

Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

olive

Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.
Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

olive

Definition:
The olive is the small, oval fruit from an olive tree, which is mostly grown in the regions surrounding the Mediterranean Sea.
Olive trees are a type of large evergreen shrub with tiny white flowers. They grow best in hot weather and can survive well with little water. The olive tree's fruit starts out green and changes to black as they ripen. Olives were useful for food and for the oil that could be extracted from them. Olive oil was used for cooking in lamps and for religious ceremonies. In the Bible, olive trees and branches are sometimes used figuratively to refer to people.
(See also: lamp, the sea, Mount of Olives)
Bible References:
1 Chronicles 27:28-29 Deuteronomy 06:10-12 Exodus 23:10-11 Genesis 08:11 James 03:12 Luke 16:06 Psalms 052:08
Word Data:
Strong's: H2132, H3323, G65, G1636, G1637, G2565
Forms Found in the English ULB:
olive, olives

on high

Related Ideas:
in the highest
Definition:
The terms "on high" and "in the highest" are expressions that usually mean "in heaven."
Another meaning for the expression "in the highest" could be "the most honored." This expression could also be used literally, as in the expression "in the highest tree, " which means "in the tallest tree." The expression "on high" could also refer to being high in the sky, such as a bird's nest that is on high. In that context it could be translated as "high in the sky" or "at the top of a tall tree." The word "high" could also indicate the elevated location or importance of a person or thing. The expression "from on high" could be translated as "from heaven."
(See also: heaven, honor)
Bible References:
Lamentations 01:13 Psalms 069:29
Word Data:
Strong's: H1361, H4791, H7682, G5308, G5310, G5311
Forms Found in the English ULB:
in the highest, on high

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

on high

Related Ideas:
in the highest
Definition:
The terms "on high" and "in the highest" are expressions that usually mean "in heaven."

Another meaning for the expression "in the highest" could be "the most honored." This expression could also be used literally, as in the expression "in the highest tree, " which means "in the tallest tree." The expression "on high" could also refer to being high in the sky, such as a bird's nest that is on high. In that context it could be translated as "high in the sky" or "at the top of a tall tree." The word "high" could also indicate the elevated location or importance of a person or thing. The expression "from on high" could be translated as "from heaven."
(See also: heaven, honor)
Bible References:

Lamentations 01:13 Psalms 069:29

Word Data:

Strong's: H1361, H4791, H7682, G5308, G5310, G5311

Forms Found in the English ULB:
in the highest, on high

on high

Related Ideas:
in the highest
Definition:
The terms "on high" and "in the highest" are expressions that usually mean "in heaven."

Another meaning for the expression "in the highest" could be "the most honored." This expression could also be used literally, as in the expression "in the highest tree, " which means "in the tallest tree." The expression "on high" could also refer to being high in the sky, such as a bird's nest that is on high. In that context it could be translated as "high in the sky" or "at the top of a tall tree." The word "high" could also indicate the elevated location or importance of a person or thing. The expression "from on high" could be translated as "from heaven."
(See also: heaven, honor)
Bible References:

Lamentations 01:13 Psalms 069:29

Word Data:

Strong's: H1361, H4791, H7682, G5308, G5310, G5311

Forms Found in the English ULB:
in the highest, on high

oppress

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless
Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.

The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses" or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:

1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134

Word Data:

Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669

Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

oppress

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless
Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.

The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses" or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:

1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134
Word Data:

Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669
Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

oppress

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless
Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.

The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses" or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:

1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134
Word Data:

Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669
Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

oppress

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless
Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.

The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:
1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134
Word Data:
Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669
Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

oppress

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless
Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.
The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses" or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:
1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134
Word Data:
Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669
Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

oppress

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless
Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.
The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses" or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:
1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134
Word Data:
Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669
Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

oppress

Related Ideas:
oppression, oppressive, oppressor, ruthless

Definition:
The terms "oppress" and "oppression" refer to treating people harshly. An "oppressor" is a person who oppresses people.

The term "oppression" especially refers to a situation where people of greater strength mistreat or enslave people who are under their power or rule. The term "oppressed" describes the people who are being harshly treated. Often enemy nations and their rulers were oppressors to the people of Israel. The term "ruthless" describes who show no pity or compassion to others. Oppressors are ruthless.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "oppress" could be translated as, "severely mistreat" or "cause to be heavily burdened" or "put under miserable bondage" or "rule harshly." Ways to translate "oppression" could include "heavy suppression and bondage" or "burdensome control." The phrase "the oppressed" could be translated as "oppressed people" or "people in terrible bondage" or "those who are treated harshly." The term "oppressor" could be translated as "person who oppresses" or "nation who controls and rules harshly" or "persecutor."
(See also: bind, enslave, persecute)
Bible References:

1 Samuel 10:17-19 Deuteronomy 26:07 Ecclesiastes 04:1 Job 10:03 Judges 02:18-19 Nehemiah 05:14-15 Psalms 119:134
Word Data:

Strong's: H1790, H1792, H2541, H2555, H2556, H3238, H3905, H3906, H4642, H5065, H6031, H6115, H6125, H6184, H6206, H6216, H6217, H6231, H6233, H6234, H6693, H7429, H7533, H7701, H8496, G2561, G2616, G2669
Forms Found in the English ULB:
oppress, oppressed, oppresses, oppressing, oppression, oppressive, oppressor, oppressors, ruthless

ordain

Related Ideas:
ordination
Definition:
To ordain means to formally appoint a person for a special task or role. It also means to formally make a rule or decree.

The term "ordain" often refers to formally appointing somebody as a priest, minister, or rabbi. For example, God ordained Aaron and his descendants to be priests. It can also mean to institute or establish something, such as a religious feast or covenant. Depending on the context, to "ordain" could be translated as to "assign" or to "appoint" or to "command" or to "make a rule" or to "institute."
(See also: command, covenant, decree, law, law, priest)
Bible References:

1 Kings 12:31-32 2 Samuel 17:13-14 Exodus 28:40-41 Numbers 03:03 Psalms 111:7-9
Word Data:

Strong's: H3245, H4390, H6186, H6213, H6680, H7760, H8239, G2525, G4270, G4282, H6822
Forms Found in the English ULB:
ordain, ordained, ordination

ordain

Related Ideas:
ordination
Definition:
To ordain means to formally appoint a person for a special task or role. It also means to formally make a rule or decree.

The term "ordain" often refers to formally appointing somebody as a priest, minister, or rabbi. For example, God ordained Aaron and his descendants to be priests. It can also mean to institute or establish something, such as a religious feast or covenant. Depending on the context, to "ordain" could be translated as to "assign" or to "appoint" or to "command" or to "make a rule" or to "institute."
(See also: command, covenant, decree, law, law, priest)
Bible References:

1 Kings 12:31-32 2 Samuel 17:13-14 Exodus 28:40-41 Numbers 03:03 Psalms 111:7-9
Word Data:

Strong's: H3245, H4390, H6186, H6213, H6680, H7760, H8239, G2525, G4270, G4282, H6822
Forms Found in the English ULB:
ordain, ordained, ordination

ordain

Related Ideas:
ordination
Definition:
To ordain means to formally appoint a person for a special task or role. It also means to formally make a rule or decree.

The term "ordain" often refers to formally appointing somebody as a priest, minister, or rabbi. For example, God ordained

Aaron and his descendants to be priests. It can also mean to institute or establish something, such as a religious feast or covenant. Depending on the context, to "ordain" could be translated as to "assign" or to "appoint" or to "command" or to "make a rule" or to "institute."
(See also: command, covenant, decree, law, law, priest)
Bible References:
1 Kings 12:31-32 2 Samuel 17:13-14 Exodus 28:40-41 Numbers 03:03 Psalms 111:7-9
Word Data:
Strong's: H3245, H4390, H6186, H6213, H6680, H7760, H8239, G2525, G4270, G4282, H6822
Forms Found in the English ULB:
ordain, ordained, ordination

ordinance

Definition:
An ordinance is a public regulation or law that gives rules or instructions for people to follow. This term is related to the term "ordain."

Sometimes an ordinance is a custom that has become well established through years of practice. In the Bible, an ordinance was something that God commanded the Israelites to do. Sometimes he commanded them to do it forever. The term "ordinance" could be translated as "public decree" or "regulation" or "law," depending on the context.
(See also: command, decree, law, ordain, statute)
Bible References:
Deuteronomy 04:13-14 Exodus 27:20-21 Leviticus 08:31-33 Malachi 03:6-7
Word Data:
Strong's: H1881, H2706, H2708, H4687, H4931, H4941, H5715, G1345, G1378
Forms Found in the English ULB:
ordinance, ordinances

ordinance

Definition:
An ordinance is a public regulation or law that gives rules or instructions for people to follow. This term is related to the term "ordain."

Sometimes an ordinance is a custom that has become well established through years of practice. In the Bible, an ordinance was something that God commanded the Israelites to do. Sometimes he commanded them to do it forever. The term "ordinance" could be translated as "public decree" or "regulation" or "law," depending on the context.
(See also: command, decree, law, ordain, statute)
Bible References:
Deuteronomy 04:13-14 Exodus 27:20-21 Leviticus 08:31-33 Malachi 03:6-7
Word Data:
Strong's: H1881, H2706, H2708, H4687, H4931, H4941, H5715, G1345, G1378
Forms Found in the English ULB:
ordinance, ordinances

overseer

Related Ideas:
overseer, supervise, supervisor, visitation
Definition:
The term "overseer" refers to a person who is in charge of the work and welfare of other people.

In the Old Testament, an overseer had the job of making sure the workers under him did their work well. In the New Testament, overseers were leaders of the early Christian church. Their work was to take care of the spiritual needs of the church, making sure the believers received accurate biblical teaching. Paul refers to an overseer as being like a shepherd who takes care of the believers in a local church, who are his "flock." The overseer, like a shepherd, keeps watch over the flock. He guards and protects the believers from false spiritual teaching and other evil influences. In the New Testament, the terms "overseers," "elders," and "shepherds/pastors" are different ways of referring to the same spiritual leaders. The word "supervisor" is another word for an overseer. The word "visitation" refers to an overseer coming to make sure that the workers over whom he has charge are working well.
Translation Suggestions

Other ways to translate this term could be "caretaker" or "manager." When referring to a leader of a local group of God's people, this term could be translated with a word or phrase that means "spiritual supervisor" or "someone who takes care of the spiritual needs of a group of believers" or "person who oversees the spiritual needs of the Church."
(See also: church, elder, pastor, shepherd)
Bible References:
1 Chronicles 26:31-32 1 Timothy 03:02 Acts 20:28 Genesis 41:33-34 Philippians 01:01

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H3256, H6485, H6486, H6496, H7287, H7860, H8104, H8269, G1983, G1984, G1985
Forms Found in the English ULB:
oversee, overseeing, overseen, overseer, overseers, oversees, supervise, supervised, supervisor, supervisors, visitation

overseer

Related Ideas:
overseer, supervise, supervisor, visitation
Definition:
The term "overseer" refers to a person who is in charge of the work and welfare of other people.

In the Old Testament, an overseer had the job of making sure the workers under him did their work well. In the New Testament, overseers were leaders of the early Christian church. Their work was to take care of the spiritual needs of the church, making sure the believers received accurate biblical teaching. Paul refers to an overseer as being like a shepherd who takes care of the believers in a local church, who are his "flock." The overseer, like a shepherd, keeps watch over the flock. He guards and protects the believers from false spiritual teaching and other evil influences. In the New Testament, the terms "overseers," "elders," and "shepherds/pastors" are different ways of referring to the same spiritual leaders. The word "supervisor" is another word for an overseer. The word "visitation" refers to an overseer coming to make sure that the workers over whom he has charge are working well.
Translation Suggestions

Other ways to translate this term could be "caretaker" or "manager." When referring to a leader of a local group of God's people, this term could be translated with a word or phrase that means "spiritual supervisor" or "someone who takes care of the spiritual needs of a group of believers" or "person who oversees the spiritual needs of the Church."
(See also: church, elder, pastor, shepherd)
Bible References:
1 Chronicles 26:31-32 1 Timothy 03:02 Acts 20:28 Genesis 41:33-34 Philippians 01:01
Word Data:
Strong's: H3256, H6485, H6486, H6496, H7287, H7860, H8104, H8269, G1983, G1984, G1985
Forms Found in the English ULB:
oversee, overseeing, overseen, overseer, overseers, oversees, supervise, supervised, supervisor, supervisors, visitation

overseer

Related Ideas:
overseer, supervise, supervisor, visitation
Definition:
The term "overseer" refers to a person who is in charge of the work and welfare of other people.

In the Old Testament, an overseer had the job of making sure the workers under him did their work well. In the New Testament, overseers were leaders of the early Christian church. Their work was to take care of the spiritual needs of the church, making sure the believers received accurate biblical teaching. Paul refers to an overseer as being like a shepherd who takes care of the believers in a local church, who are his "flock." The overseer, like a shepherd, keeps watch over the flock. He guards and protects the believers from false spiritual teaching and other evil influences. In the New Testament, the terms "overseers," "elders," and "shepherds/pastors" are different ways of referring to the same spiritual leaders. The word "supervisor" is another word for an overseer. The word "visitation" refers to an overseer coming to make sure that the workers over whom he has charge are working well.
Translation Suggestions

Other ways to translate this term could be "caretaker" or "manager." When referring to a leader of a local group of God's people, this term could be translated with a word or phrase that means "spiritual supervisor" or "someone who takes care of the spiritual needs of a group of believers" or "person who oversees the spiritual needs of the Church."
(See also: church, elder, pastor, shepherd)
Bible References:
1 Chronicles 26:31-32 1 Timothy 03:02 Acts 20:28 Genesis 41:33-34 Philippians 01:01
Word Data:
Strong's: H3256, H6485, H6486, H6496, H7287, H7860, H8104, H8269, G1983, G1984, G1985
Forms Found in the English ULB:
oversee, overseeing, overseen, overseer, overseers, oversees, supervise, supervised, supervisor, supervisors, visitation

overseer

Related Ideas:
overseer, supervise, supervisor, visitation
Definition:
The term "overseer" refers to a person who is in charge of the work and welfare of other people.

In the Old Testament, an overseer had the job of making sure the workers under him did their work well. In the New

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Testament, overseers were leaders of the early Christian church. Their work was to take care of the spiritual needs of the church, making sure the believers received accurate biblical teaching. Paul refers to an overseer as being like a shepherd who takes care of the believers in a local church, who are his "flock." The overseer, like a shepherd, keeps watch over the flock. He guards and protects the believers from false spiritual teaching and other evil influences. In the New Testament, the terms "overseers," "elders," and "shepherds/pastors" are different ways of referring to the same spiritual leaders. The word "supervisor" is another word for an overseer. The word "visitation" refers to an overseer coming to make sure that the workers over whom he has charge are working well.

Translation Suggestions

Other ways to translate this term could be "caretaker" or "manager." When referring to a leader of a local group of God's people, this term could be translated with a word or phrase that means "spiritual supervisor" or "someone who takes care of the spiritual needs of a group of believers" or "person who oversees the spiritual needs of the Church."

(See also: church, elder, pastor, shepherd)

Bible References:

1 Chronicles 26:31-32 1 Timothy 03:02 Acts 20:28 Genesis 41:33-34 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: H3256, H6485, H6486, H6496, H7287, H7860, H8104, H8269, G1983, G1984, G1985

Forms Found in the English ULB:

oversee, overseeing, overseen, overseer, overseers, oversees, supervise, supervised, supervisor, supervisors, visitation

overseer

Related Ideas:

overseer, supervise, supervisor, visitation

Definition:

The term "overseer" refers to a person who is in charge of the work and welfare of other people.

In the Old Testament, an overseer had the job of making sure the workers under him did their work well. In the New Testament, overseers were leaders of the early Christian church. Their work was to take care of the spiritual needs of the church, making sure the believers received accurate biblical teaching. Paul refers to an overseer as being like a shepherd who takes care of the believers in a local church, who are his "flock." The overseer, like a shepherd, keeps watch over the flock. He guards and protects the believers from false spiritual teaching and other evil influences. In the New Testament, the terms "overseers," "elders," and "shepherds/pastors" are different ways of referring to the same spiritual leaders. The word "supervisor" is another word for an overseer. The word "visitation" refers to an overseer coming to make sure that the workers over whom he has charge are working well.

Translation Suggestions

Other ways to translate this term could be "caretaker" or "manager." When referring to a leader of a local group of God's people, this term could be translated with a word or phrase that means "spiritual supervisor" or "someone who takes care of the spiritual needs of a group of believers" or "person who oversees the spiritual needs of the Church."

(See also: church, elder, pastor, shepherd)

Bible References:

1 Chronicles 26:31-32 1 Timothy 03:02 Acts 20:28 Genesis 41:33-34 Philippians 01:01

Word Data:

Strong's: H3256, H6485, H6486, H6496, H7287, H7860, H8104, H8269, G1983, G1984, G1985

Forms Found in the English ULB:

oversee, overseeing, overseen, overseer, overseers, oversees, supervise, supervised, supervisor, supervisors, visitation

overtake

Definition:

The terms "overtake" and "overtook" refer to gaining control over someone or something. It usually includes the idea of catching up to something after pursuing it.

When military troops "overtake" an enemy, it means they defeat that enemy in battle. When a predator "overtakes" its prey, it means that it pursues and catches its prey. If a curse "overtakes" someone, it means that whatever was said in that curse happens to that person. If blessings "overtake" people, it means that those people experience those blessings. When used in a warning that darkness or punishment or terrors will "overtake" people because of their sin, it means that those people will experience these negative things if they don't repent.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "overtake" and "overcome" could be translated as "conquer" or "capture" or "defeat" or "catch up to" or "completely affect." The past action "overtook" can be translated as "caught up to" or "came alongside of" or "conquered" or "defeated" or "caused harm to."

(See also: bless, curse, prey, punish)

Bible References:

2 Kings 25:4-5 John 12:35

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H579, H857, H935, H1692, H4672, H5066, H5381, G2638, G2983
Forms Found in the English ULB:
overtake, overtaken, overtakes, overtook

overtake

Definition:
The terms "overtake" and "overtook" refer to gaining control over someone or something. It usually includes the idea of catching up to something after pursuing it.

When military troops "overtake" an enemy, it means they defeat that enemy in battle. When a predator "overtakes" its prey, it means that it pursues and catches its prey. If a curse "overtakes" someone, it means that whatever was said in that curse happens to that person. If blessings "overtake" people, it means that those people experience those blessings. When used in a warning that darkness or punishment or terrors will "overtake" people because of their sin, it means that those people will experience these negative things if they don't repent.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "overtake" and "overcome" could be translated as "conquer" or "capture" or "defeat" or "catch up to" or "completely affect." The past action "overtook" can be translated as "caught up to" or "came alongside of" or "conquered" or "defeated" or "caused harm to."
(See also: bless, curse, prey, punish)
Bible References:

2 Kings 25:4-5 John 12:35
Word Data:

Strong's: H579, H857, H935, H1692, H4672, H5066, H5381, G2638, G2983
Forms Found in the English ULB:
overtake, overtaken, overtakes, overtook
overtake
Definition:
The terms "overtake" and "overtook" refer to gaining control over someone or something. It usually includes the idea of catching up to something after pursuing it.

When military troops "overtake" an enemy, it means they defeat that enemy in battle. When a predator "overtakes" its prey, it means that it pursues and catches its prey. If a curse "overtakes" someone, it means that whatever was said in that curse happens to that person. If blessings "overtake" people, it means that those people experience those blessings. When used in a warning that darkness or punishment or terrors will "overtake" people because of their sin, it means that those people will experience these negative things if they don't repent.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "overtake" and "overcome" could be translated as "conquer" or "capture" or "defeat" or "catch up to" or "completely affect." The past action "overtook" can be translated as "caught up to" or "came alongside of" or "conquered" or "defeated" or "caused harm to."
(See also: bless, curse, prey, punish)
Bible References:

2 Kings 25:4-5 John 12:35
Word Data:

Strong's: H579, H857, H935, H1692, H4672, H5066, H5381, G2638, G2983
Forms Found in the English ULB:
overtake, overtaken, overtakes, overtook

pagan

Definition:
In Bible times, the term "pagan" was used to describe people who worshiped false gods instead of Yahweh.

Anything associated with these people, such as the altars where they worshiped, the religious rituals they performed, and their beliefs, were also called "pagan." Pagan belief systems often included the worship of false gods and the worship of nature. Some pagan religions included sexually immoral rituals or the killing of human beings as part of their worship.
(See also: altar, false god, sacrifice, worship, Yahweh)
Bible References:

1 Corinthians 10:20-22 1 Corinthians 12:1-3 2 Kings 17:14-15 2 Kings 21:4-6
Word Data:

Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
pagan, pagans

pagan

Definition:

In Bible times, the term "pagan" was used to describe people who worshiped false gods instead of Yahweh.

Anything associated with these people, such as the altars where they worshiped, the religious rituals they performed, and their beliefs, were also called "pagan." Pagan belief systems often included the worship of false gods and the worship of nature. Some pagan religions included sexually immoral rituals or the killing of human beings as part of their worship.
(See also: altar, false god, sacrifice, worship, Yahweh)
Bible References:

1 Corinthians 10:20-22 1 Corinthians 12:1-3 2 Kings 17:14-15 2 Kings 21:4-6
Word Data:

Strong's: H1471, G1482, G1484
Forms Found in the English ULB:
pagan, pagans

palace

Definition:
The term "palace" refers to the building or house where a king lived, along with his family members and servants.

The high priest also lived in a palace complex, as mentioned in the New Testament. Palaces were very ornate, with beautiful architecture and furnishings. The buildings and furnishings of a palace were constructed of stone or wood, and often were overlaid with expensive wood, gold, or ivory. Many other people also lived and worked in the palace complex, which usually included several buildings and courtyards.
(See also: courtyard, high priest, king)
Bible References:

2 Chronicles 28:7-8 2 Samuel 11:2-3 Daniel 05:5-6 Matthew 26:3-5 Psalms 045:08
Word Data:

Strong's: H759, H1002, H1004, H1055, H1406, H1964, H1965, G833, G933, G4232
Forms Found in the English ULB:
palace, palaces

palace

Definition:
The term "palace" refers to the building or house where a king lived, along with his family members and servants.

The high priest also lived in a palace complex, as mentioned in the New Testament. Palaces were very ornate, with beautiful architecture and furnishings. The buildings and furnishings of a palace were constructed of stone or wood, and often were overlaid with expensive wood, gold, or ivory. Many other people also lived and worked in the palace complex, which usually included several buildings and courtyards.
(See also: courtyard, high priest, king)
Bible References:

2 Chronicles 28:7-8 2 Samuel 11:2-3 Daniel 05:5-6 Matthew 26:3-5 Psalms 045:08
Word Data:

Strong's: H759, H1002, H1004, H1055, H1406, H1964, H1965, G833, G933, G4232
Forms Found in the English ULB:
palace, palaces

palace

Definition:
The term "palace" refers to the building or house where a king lived, along with his family members and servants.

The high priest also lived in a palace complex, as mentioned in the New Testament. Palaces were very ornate, with beautiful architecture and furnishings. The buildings and furnishings of a palace were constructed of stone or wood, and often were overlaid with expensive wood, gold, or ivory. Many other people also lived and worked in the palace complex, which usually included several buildings and courtyards.
(See also: courtyard, high priest, king)
Bible References:

2 Chronicles 28:7-8 2 Samuel 11:2-3 Daniel 05:5-6 Matthew 26:3-5 Psalms 045:08
Word Data:

Strong's: H759, H1002, H1004, H1055, H1406, H1964, H1965, G833, G933, G4232
Forms Found in the English ULB:
palace, palaces

palm

Related Ideas:
palm branch
Definition:
The term "palm" refers to a type of tall tree with long, flexible, leafy branches extending from the top in a fan-like pattern.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The palm tree in the Bible usually refers to a type of palm tree that produces a fruit called a "date." The leaves have a feather-like pattern. Palm trees typically grow in places that have a hot, humid climate. Their leaves stay green all year long. As Jesus was entering Jerusalem riding on a donkey, the people laid palm branches on the ground in front of him. Palm branches signified peace and the celebration of a victory.
(See also: donkey, Jerusalem, peace)
Bible References:
1 Kings 06:29-30 Ezekiel 40:14-16 John 12:12-13 Numbers 33:09
Word Data:
Strong's: H3712, H8558, H8560, H8561, G5404
Forms Found in the English ULB:
palm, palm branch, palms

palm

Related Ideas:
palm branch
Definition:
The term "palm" refers to a type of tall tree with long, flexible, leafy branches extending from the top in a fan-like pattern.
The palm tree in the Bible usually refers to a type of palm tree that produces a fruit called a "date." The leaves have a feather-like pattern. Palm trees typically grow in places that have a hot, humid climate. Their leaves stay green all year long. As Jesus was entering Jerusalem riding on a donkey, the people laid palm branches on the ground in front of him. Palm branches signified peace and the celebration of a victory.
(See also: donkey, Jerusalem, peace)
Bible References:
1 Kings 06:29-30 Ezekiel 40:14-16 John 12:12-13 Numbers 33:09
Word Data:
Strong's: H3712, H8558, H8560, H8561, G5404
Forms Found in the English ULB:
palm, palm branch, palms

palm

Related Ideas:
palm branch
Definition:
The term "palm" refers to a type of tall tree with long, flexible, leafy branches extending from the top in a fan-like pattern.
The palm tree in the Bible usually refers to a type of palm tree that produces a fruit called a "date." The leaves have a feather-like pattern. Palm trees typically grow in places that have a hot, humid climate. Their leaves stay green all year long. As Jesus was entering Jerusalem riding on a donkey, the people laid palm branches on the ground in front of him. Palm branches signified peace and the celebration of a victory.
(See also: donkey, Jerusalem, peace)
Bible References:
1 Kings 06:29-30 Ezekiel 40:14-16 John 12:12-13 Numbers 33:09
Word Data:
Strong's: H3712, H8558, H8560, H8561, G5404
Forms Found in the English ULB:
palm, palm branch, palms

palm

Related Ideas:
palm branch
Definition:
The term "palm" refers to a type of tall tree with long, flexible, leafy branches extending from the top in a fan-like pattern.
The palm tree in the Bible usually refers to a type of palm tree that produces a fruit called a "date." The leaves have a feather-like pattern. Palm trees typically grow in places that have a hot, humid climate. Their leaves stay green all year long. As Jesus was entering Jerusalem riding on a donkey, the people laid palm branches on the ground in front of him. Palm branches signified peace and the celebration of a victory.
(See also: donkey, Jerusalem, peace)
Bible References:
1 Kings 06:29-30 Ezekiel 40:14-16 John 12:12-13 Numbers 33:09
Word Data:
Strong's: H3712, H8558, H8560, H8561, G5404
Forms Found in the English ULB:

palm, palm branch, palms

parable

Related Ideas:
hard question, lesson, riddle
Definition:
The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.
Translation Suggestions

The word "parable" can be translated as "illustration".

(See also: Samaria)
Bible References:

Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13

Word Data:

Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942

Forms Found in the English ULB:
hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:
hard question, lesson, riddle
Definition:
The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.
Translation Suggestions

The word "parable" can be translated as "illustration".

(See also: Samaria)
Bible References:

Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13

Word Data:

Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942

Forms Found in the English ULB:
hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:
hard question, lesson, riddle
Definition:
The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.
Translation Suggestions
The word "parable" can be translated as "illustration".
(See also: Samaria)
Bible References:
Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13
Word Data:
Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:
hard question, lesson, riddle
Definition:
The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.
Translation Suggestions
The word "parable" can be translated as "illustration".
(See also: Samaria)
Bible References:
Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13
Word Data:
Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:
hard question, lesson, riddle
Definition:
The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.
Translation Suggestions
The word "parable" can be translated as "illustration".
(See also: Samaria)
Bible References:
Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13
Word Data:
Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:

hard question, lesson, riddle

Definition:

The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.

Translation Suggestions

The word "parable" can be translated as "illustration".

(See also: Samaria)

Bible References:

Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13

Word Data:

Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942

Forms Found in the English ULB:

hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:

hard question, lesson, riddle

Definition:

The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of "hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.

Translation Suggestions

The word "parable" can be translated as "illustration".

(See also: Samaria)

Bible References:

Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13

Word Data:

Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942

Forms Found in the English ULB:

hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

parable

Related Ideas:

hard question, lesson, riddle

Definition:

The term "parable" usually refers to a short story or object lesson that is used to explain or teach a moral truth. It can also refer to a saying that is difficult to understand and about which the hearer will have to think carefully before he can understand what the speaker is teaching.

Jesus used parables to teach his disciples. Although he also told parables to the crowds of people, he did not always explain the parable. Jesus used parables to reveal truth to his disciples and to hide the truth from people like the Pharisees who did not believe in him. The prophet Nathan told David a parable to show the king his terrible sin. The story of the Good Samaritan is an example of a parable that is a story. Jesus' comparison of old and new wineskins is an example of a parable that was an object lesson to help the disciples understand Jesus' teachings. A "riddle" is a type of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"hard question." The one who asks a hard question does not know the correct answer, but he hopes the hearer can answer correctly. The one who asks a riddle does not want the hearer to be able to answer the question correctly.
Translation Suggestions
The word "parable" can be translated as "illustration".
(See also: Samaria)
Bible References:
Proverbs 01:06 Luke 05:36 Luke 06:39 Luke 08:04 Luke 08:9-10 Mark 04:01 Matthew 13:03 Matthew 13:10 Matthew 13:13
Word Data:
Strong's: H1819, H2420, H4426, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
hard questions, lesson, parable, parables, riddle, riddles

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.
This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.
This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.
This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality
partial
Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality
partial
Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality
partial
Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:

Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:
Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:
Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:

Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:

Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:

Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:

Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.
(See also: favor)
Bible References:

Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12
Word Data:

Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383
Forms Found in the English ULB:
be partial, partial, partiality, show partiality

partial

Related Ideas:
partiality
Definition:
The terms "be partial" and "show partiality" refer to making a choice to treat certain people as more important than other

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

people.

This is similar to showing favoritism, which means to treat some people better than others. Usually partiality or favoritism is shown to people because they are richer or more popular than other people. God instructs his people to not show partiality or favoritism to people who are rich or of high status. In his letter to the Romans, Paul teaches that God judges people fairly and with no partiality. The book of James teaches that it is wrong to treat rich people better than poor people.

(See also: favor)

Bible References:

Deuteronomy 01:17 Malachi 02:09 Mark 12:13-15 Matthew 22:16 Romans 02:10-12

Word Data:

Strong's: H5234, H5375, H6440, G991, G2983, G4299, G4381, G4382, G4383

Forms Found in the English ULB:

be partial, partial, partiality, show partiality

pastor

Definition:

The term "pastor" is literally the same word as "shepherd." It is used as a title for someone who is the spiritual leader for a group of believers.

In English Bible versions, "pastor" only occurs one time, in the book of Ephesians. It is the same word as is translated as "shepherd" elsewhere. In some languages, the word for "pastor" is the same as the word for "shepherd." It is also the same word as is used to refer to Jesus as the "good Shepherd."

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the word for "shepherd" in the project language. Other ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "shepherding Christian leader."

(See also: shepherd, sheep)

Bible References:

Ephesians 04:11-13

Word Data:

Strong's: G4166

Forms Found in the English ULB:

pastor, pastors

patient

Related Ideas:

impatient, patience

Definition:

The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.

(See also: endure, forgive, persevere)

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:

impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:

impatient, patience

Definition:

The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.

(See also: endure, forgive, persevere)

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person

has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.
When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.
When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.
When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:
1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02
Word Data:
Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281
Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)
Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:
impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:
impatient, patience
Definition:
The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.
(See also: endure, forgive, persevere)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:

impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:

impatient, patience

Definition:

The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.

(See also: endure, forgive, persevere)

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:

impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:

impatient, patience

Definition:

The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.

(See also: endure, forgive, persevere)

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:

impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:

impatient, patience

Definition:

The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.

(See also: endure, forgive, persevere)

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:

impatient, patience, patient, patiently

patient

Related Ideas:

impatient, patience

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The terms "patient" and "patience" refer to persevering through difficult circumstances. Often patience involves waiting.

When people are patient with someone, it means they are loving that person and forgiving whatever faults that person has. The Bible teaches God's people to be patient when facing difficulties and to be patient with each other. Because of his mercy, God is patient with people, even though they are sinners who deserve to be punished. The term "impatient" means not patient.

(See also: endure, forgive, persevere)

Bible References:

1 Peter 03:20 2 Peter 03:8-9 Hebrews 06:11-12 Matthew 18:28-29 Psalms 037:7 Revelation 02:02

Word Data:

Strong's: H750, H753, H2342, H3803, H3811, H6960, H7114, G420, G463, G3114, G3115, G3116, G5278, G5281

Forms Found in the English ULB:

impatient, patience, patient, patiently

patriarch

Definition:

The term "patriarch" in the Bible refers to someone who was a founding ancestor of the Jewish people, particularly Abraham, Isaac, or Jacob.

It also can refer to the twelve sons of Jacob who became the 12 patriarchs of the 12 tribes of Israel. The term "patriarch" has a similar meaning to "forefather," but more specifically refers to the most well-known male ancestral leaders of a people group.

(See also: ancestor, father, forefather)

Bible References:

Acts 02:29-31 Acts 07:6-8 Acts 07:09 Ezra 03:12-13

Word Data:

Strong's: H1, H7218, G3962, G3966

Forms Found in the English ULB:

patriarch, patriarchs

patriarch

Definition:

The term "patriarch" in the Bible refers to someone who was a founding ancestor of the Jewish people, particularly Abraham, Isaac, or Jacob.

It also can refer to the twelve sons of Jacob who became the 12 patriarchs of the 12 tribes of Israel. The term "patriarch" has a similar meaning to "forefather," but more specifically refers to the most well-known male ancestral leaders of a people group.

(See also: ancestor, father, forefather)

Bible References:

Acts 02:29-31 Acts 07:6-8 Acts 07:09 Ezra 03:12-13

Word Data:

Strong's: H1, H7218, G3962, G3966

Forms Found in the English ULB:

patriarch, patriarchs

patriarch

Definition:

The term "patriarch" in the Bible refers to someone who was a founding ancestor of the Jewish people, particularly Abraham, Isaac, or Jacob.

It also can refer to the twelve sons of Jacob who became the 12 patriarchs of the 12 tribes of Israel. The term "patriarch" has a similar meaning to "forefather," but more specifically refers to the most well-known male ancestral leaders of a people group.

(See also: ancestor, father, forefather)

Bible References:

Acts 02:29-31 Acts 07:6-8 Acts 07:09 Ezra 03:12-13

Word Data:

Strong's: H1, H7218, G3962, G3966

Forms Found in the English ULB:

patriarch, patriarchs

patriarch

Definition:

The term "patriarch" in the Bible refers to someone who was a founding ancestor of the Jewish people, particularly Abraham, Isaac, or Jacob.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

It also can refer to the twelve sons of Jacob who became the 12 patriarchs of the 12 tribes of Israel. The term "patriarch" has a similar meaning to "forefather," but more specifically refers to the most well-known male ancestral leaders of a people group.
(See also: ancestor, father, forefather)
Bible References:
Acts 02:29-31 Acts 07:6-8 Acts 07:09 Ezra 03:12-13
Word Data:
Strong's: H1, H7218, G3962, G3966
Forms Found in the English ULB:
patriarch, patriarchs

patriarch

Definition:
The term "patriarch" in the Bible refers to someone who was a founding ancestor of the Jewish people, particularly Abraham, Isaac, or Jacob.
It also can refer to the twelve sons of Jacob who became the 12 patriarchs of the 12 tribes of Israel. The term "patriarch" has a similar meaning to "forefather," but more specifically refers to the most well-known male ancestral leaders of a people group.
(See also: ancestor, father, forefather)
Bible References:
Acts 02:29-31 Acts 07:6-8 Acts 07:09 Ezra 03:12-13
Word Data:
Strong's: H1, H7218, G3962, G3966
Forms Found in the English ULB:
patriarch, patriarchs

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.
"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.
"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting

"grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:

peaceable, peaceful, peacemaker, quiet

Definition:

The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.

Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272

Forms Found in the English ULB:

peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:

peaceable, peaceful, peacemaker, quiet

Definition:

The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.

Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272

Forms Found in the English ULB:

peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:

peaceable, peaceful, peacemaker, quiet

Definition:

The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To

quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet

Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is

"peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.

Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272

Forms Found in the English ULB:

peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:

peaceable, peaceful, peacemaker, quiet

Definition:

The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.

Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Word Data:

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272

Forms Found in the English ULB:

peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:

peaceable, peaceful, peacemaker, quiet

Definition:

The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.

Bible References:

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to

have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

peace

Related Ideas:
peaceable, peaceful, peacemaker, quiet
Definition:
The term "peace" refers to a state of being or a feeling of having no conflict, anxiety, or fearfulness. A person who is "peaceful" feels calm and assured of being safe and secure.

"Peace" can also refer to a time when people groups or countries are not at war with each other. These people are said to have "peaceful relations." To "make peace" with a person or a group of people means to take actions to cause fighting to stop. A "peacemaker" is someone who does and says things to influence people to live at peace with each other. To be "at peace" with other people means being in a state of not fighting against those people. A good or right relationship between God and people happens when God saves people from their sin. This is called having "peace with God." The greeting "grace and peace" was used by the apostles in their letters to their fellow believers as a blessing. The term "peace" can also refer to being in a good relationship with other people or with God. A person who is "peaceable" acts in a way that enables him to live in peace with other people. He acts "peaceably." To "quiet" someone is to get them to be at peace. To quiet a quarrel is to get the people to stop quarreling and be at peace with each other.
Bible References:
1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13
Word Data:
Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, H8535, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272
Forms Found in the English ULB:
peace, peaceable, peaceably, peaceful, peacefully, peacemakers, quiet, quiets

people of God

Related Ideas:
God's people, people for God's possession
Definition:
The term "people of God" refers to people whom God has called out from the world to have a special relationship with him.

When God says "my people" he is talking about the people whom he has chosen and who have a relationship with him. God's people are chosen by him and are set apart from the world to live in a way that is pleasing to him. He also calls them his children. In the Old Testament, "people of God" refers to the nation of Israel which was chosen by God and set apart from among the other nations of the world to serve and obey him. In the New Testament, "people of God" especially refers to all those who believe in Jesus and are called the Church. This includes both Jews and Gentiles.
Translation Suggestions:
The term "people of God" could be translated as "God's people" or "the people who worship God" or "people who serve God" or "people who belong to God." When God says "my people" other ways to translate it could include "the people I have chosen" or "the people who worship me" or "the people who belong to me." Similarly, "your people" could be translated as "the people who belong to you" or "the people you chose to belong to you." Also "his people" could be translated as "the people who belong to him" or "the people God chose to belong to himself."
(See also: Israel, people group)
Bible References:
1 Chronicles 11:02 Acts 07:34 Acts 07:51-53 Acts 10:36-38 Daniel 09:24-25 Isaiah 02:5-6 Jeremiah 06:20-22 Joel 03:16-17

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Micah 06:3-5 Revelation 13:7-8
Word Data:
Strong's: H430, H5971, G2316, G2992
Forms Found in the English ULB:
God's people, my people, people for God's possession, people of God

people of God

Related Ideas:
God's people, people for God's possession
Definition:
The term "people of God" refers to people whom God has called out from the world to have a special relationship with him.

When God says "my people" he is talking about the people whom he has chosen and who have a relationship with him. God's people are chosen by him and are set apart from the world to live in a way that is pleasing to him. He also calls them his children. In the Old Testament, "people of God" refers to the nation of Israel which was chosen by God and set apart from among the other nations of the world to serve and obey him. In the New Testament, "people of God" especially refers to all those who believe in Jesus and are called the Church. This includes both Jews and Gentiles.
Translation Suggestions:

The term "people of God" could be translated as "God's people" or "the people who worship God" or "people who serve God" or "people who belong to God." When God says "my people" other ways to translate it could include "the people I have chosen" or "the people who worship me" or "the people who belong to me." Similarly, "your people" could be translated as "the people who belong to you" or "the people you chose to belong to you." Also "his people" could be translated as "the people who belong to him" or "the people God chose to belong to himself."
(See also: Israel, people group)
Bible References:
1 Chronicles 11:02 Acts 07:34 Acts 07:51-53 Acts 10:36-38 Daniel 09:24-25 Isaiah 02:5-6 Jeremiah 06:20-22 Joel 03:16-17 Micah 06:3-5 Revelation 13:7-8
Word Data:
Strong's: H430, H5971, G2316, G2992
Forms Found in the English ULB:
God's people, my people, people for God's possession, people of God

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:

Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055

Forms Found in the English ULB:

perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:

perfecter, perfection, perfectly

Definition:

The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:

Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055

Forms Found in the English ULB:

perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:

perfecter, perfection, perfectly

Definition:

The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:

Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055

Forms Found in the English ULB:

perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:

perfecter, perfection, perfectly

Definition:

The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly
perfect
Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.
Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly
perfect
Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.
Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly
perfect
Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.
Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having

any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:

Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055

Forms Found in the English ULB:

perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:

perfecter, perfection, perfectly

Definition:

The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:

Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055

Forms Found in the English ULB:

perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:

perfecter, perfection, perfectly

Definition:

The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:

Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055

Forms Found in the English ULB:

perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:

perfecter, perfection, perfectly

Definition:

The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."

Translation Suggestions:

The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."

Bible References:

Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8

Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perfect

Related Ideas:
perfecter, perfection, perfectly
Definition:
The term "perfect" describes something that has no flaw. To "perfect" something means to work at it until it is excellent and without flaws.

Only God and what he does is absolutely perfect. When Christians study the Bible and obey it, they become perfect and mature because they become more like Christ in their character. Being perfect and mature means that a Christian is obedient; it does not mean that he is sinless. The term "perfect" also has the meaning of being "complete" or "whole."
Translation Suggestions:
The term "perfect" could be translated as "without flaw" or "without error" or "flawless" or "without fault" or "not having any faults." The term "perfectly" could be translated "completely" or "fully."
Bible References:
Hebrews 12:02 James 03:02 Matthew 05:46-48 Psalms 019:7-8
Word Data:
Strong's: H3615, H3632, H3634, H4359, H4390, H8003, H8503, H8535, H8537, H8549, H8552, G2005, G2038, G2675, G2676, G3647, G4135, G4137, G5046, G5047, G5048, G5050, G5055
Forms Found in the English ULB:
perfect, perfected, perfecter, perfection, perfectly

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08
Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.
The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08
Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.
The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08
Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.
The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."
(See also: death, everlasting)
Bible References:
1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)
Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)
Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356
Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)
Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:
Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)
Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)
Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

Forms Found in the English ULB:
imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:
imperishable, perishable
Definition:
The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)
Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

Forms Found in the English ULB:

imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:

imperishable, perishable

Definition:

The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

Forms Found in the English ULB:

imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:

imperishable, perishable

Definition:

The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

Forms Found in the English ULB:

imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

perish

Related Ideas:

imperishable, perishable

Definition:

The term "perish" means to die or be destroyed, usually as the result of violence or other disaster.

The word "perish" can also be a metaphor for being punished in hell either presently or in the future. Something that is "imperishable" will never perish.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate this term could include "die" or "be destroyed" or "be punished in hell" or "will be punished in hell." When perish is a metaphor, make sure that the translation of "perish" does not only mean "cease to exist."

(See also: death, everlasting)

Bible References:

1 Peter 01:23 2 Corinthians 02:16-17 2 Thessalonians 02:10 Jeremiah 18:18 Psalms 049:18-20 Zechariah 09:5-7 Zechariah 13:08

Word Data:

Strong's: H6, H7, H622, H1197, H1478, H1820, H1826, H5486, H5595, H7921, H8045, G599, G622, G684, G853, G5356

Forms Found in the English ULB:

imperishable, perish, perishable, perished, perishes, perishing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

persecute

Related Ideas:

persecution, persecutor

Definition:

The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.

Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."

(See also: Christian, church, oppress, Rome)

Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

Forms Found in the English ULB:

persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persecute

Related Ideas:

persecution, persecutor

Definition:

The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.

Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."

(See also: Christian, church, oppress, Rome)

Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

Forms Found in the English ULB:

persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persecute

Related Ideas:

persecution, persecutor

Definition:

The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.

Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Christian, church, oppress, Rome)
Bible References:
Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347
Forms Found in the English ULB:
persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors
persecute
Related Ideas:
persecution, persecutor
Definition:
The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.
Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.
Translation Suggestions:
The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."
(See also: Christian, church, oppress, Rome)
Bible References:
Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347
Forms Found in the English ULB:
persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors
persecute
Related Ideas:
persecution, persecutor
Definition:
The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.
Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.
Translation Suggestions:
The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."
(See also: Christian, church, oppress, Rome)
Bible References:
Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06
Word Data:
Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347
Forms Found in the English ULB:
persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors
persecute
Related Ideas:
persecution, persecutor
Definition:
The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.

Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."

(See also: Christian, church, oppress, Rome)

Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

Forms Found in the English ULB:

persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persecute

Related Ideas:

persecution, persecutor

Definition:

The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.

Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."

(See also: Christian, church, oppress, Rome)

Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

Forms Found in the English ULB:

persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persecute

Related Ideas:

persecution, persecutor

Definition:

The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.

Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."

(See also: Christian, church, oppress, Rome)

Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

Forms Found in the English ULB:

persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persecute

Related Ideas:
persecution, persecutor
Definition:
The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.
Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."
(See also: Christian, church, oppress, Rome)
Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06
Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347
Forms Found in the English ULB:
persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persecute

Related Ideas:
persecution, persecutor
Definition:
The terms "persecute" and "persecution" refer to continually treating a person or a certain group of people in a harsh way that causes harm to them.

Persecution can be against one person or many people and usually involves repeated, persistent attacks. The Israelites were persecuted by many different people groups Who attacked them, captured them, and stole things from them. People often persecute other people who have different religious beliefs or who are weaker. The Jewish religious leaders persecuted Jesus because they did not like what he was teaching. After Jesus went back to heaven, the Jewish religious leaders and the Roman government persecuted his followers.
Translation Suggestions:

The term "persecute" could also be translated as "keep oppressing" or "treat harshly" or "continually mistreat." Ways to translate "persecution" could include, "harsh mistreatment" or "oppression" or "persistent hurtful treatment."
(See also: Christian, church, oppress, Rome)
Bible References:

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06
Word Data:

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347
Forms Found in the English ULB:
persecute, persecuted, persecuting, persecution, persecutions, persecutor, persecutors

persevere

Related Ideas:
perseverance
Definition:
The terms "persevere" and "perseverance" refer to continuing to do something even though it may be very difficult or take a long time.

To persevere can also mean to keep acting in a Christ-like way even while going through difficult trials or circumstances. If a person has "perseverance" it means he is able to keep doing what he should do, even when it is painful or difficult. Continuing to believe what God teaches requires perseverance, especially when faced with false teachings. Be careful not to use a word like "stubborn" which usually has a negative meaning.
(See also: patient, trial)
Bible References:

Colossians 01:11 Ephesians 06:18 James 05:9-11 Luke 08:14-15

Word Data:
Strong's: G3115, G4343, G5281
Forms Found in the English ULB:
perseverance, persevere

perverse

Related Ideas:
crooked, perversion, perversity, pervert, twisted
Definition:
The terms "perverse," "crooked," and "twisted" are used to describe a person or action that is morally bad. The term "perversely" means "in a perverse manner." To "pervert" something means to twist it or turn it away from what is right or good. "Perversity" is perverse thoughts, words, and actions.

Someone or something that is perverse has deviated from what is good and right. In the Bible, the Israelites acted perversely when they disobeyed God. They often did this by worshiping false gods. Any action which is against God's standards or behavior is considered perverse.
Translation Suggestions:

Ways to translate "perverse" could include "morally twisted" or "immoral" or "turning away from God's straight path," depending on the context. "Perverse speech" could be translated as "speaking in an evil way" or "deceitful talk" or "immoral way of talking." "Perverse people" could be described as "immoral people" or "people who are morally deviant" or "people who continually disobey God." The phrase "acting perversely" could be translated as "behaving in an evil way" or "doing things against God's commands" or "living in a way that rejects God's teachings." The term "pervert" could also be translated as "cause to be corrupt" or "turn into something evil."
(See also: corrupt, deceive, disobey, evil, turn)
Bible References:
1 Kings 08:47 1 Samuel 20:30 Job 33:27-28 Luke 23:02 Psalms 101:4-6
Word Data:
Strong's: H1942, H2015, H2555, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G1294, G1612, G3344, G4646
Forms Found in the English ULB:
crooked, crooked ways, perverse, perverse words, perversely, perversion, perversions, perversities, perversity, pervert, perverted, perverting, perverts, twisted

perverse

Related Ideas:
crooked, perversion, perversity, pervert, twisted
Definition:
The terms "perverse," "crooked," and "twisted" are used to describe a person or action that is morally bad. The term "perversely" means "in a perverse manner." To "pervert" something means to twist it or turn it away from what is right or good. "Perversity" is perverse thoughts, words, and actions.

Someone or something that is perverse has deviated from what is good and right. In the Bible, the Israelites acted perversely when they disobeyed God. They often did this by worshiping false gods. Any action which is against God's standards or behavior is considered perverse.
Translation Suggestions:

Ways to translate "perverse" could include "morally twisted" or "immoral" or "turning away from God's straight path," depending on the context. "Perverse speech" could be translated as "speaking in an evil way" or "deceitful talk" or "immoral way of talking." "Perverse people" could be described as "immoral people" or "people who are morally deviant" or "people who continually disobey God." The phrase "acting perversely" could be translated as "behaving in an evil way" or "doing things against God's commands" or "living in a way that rejects God's teachings." The term "pervert" could also be translated as "cause to be corrupt" or "turn into something evil."
(See also: corrupt, deceive, disobey, evil, turn)
Bible References:
1 Kings 08:47 1 Samuel 20:30 Job 33:27-28 Luke 23:02 Psalms 101:4-6
Word Data:
Strong's: H1942, H2015, H2555, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G1294, G1612, G3344, G4646
Forms Found in the English ULB:
crooked, crooked ways, perverse, perverse words, perversely, perversion, perversions, perversities, perversity, pervert, perverted, perverting, perverts, twisted

perverse

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

crooked, perversion, perversity, pervert, twisted
Definition:
The terms "perverse," "crooked," and "twisted" are used to describe a person or action that is morally bad. The term "perversely" means "in a perverse manner." To "pervert" something means to twist it or turn it away from what is right or good. "Perversity" is perverse thoughts, words, and actions.

Someone or something that is perverse has deviated from what is good and right. In the Bible, the Israelites acted perversely when they disobeyed God. They often did this by worshiping false gods. Any action which is against God's standards or behavior is considered perverse.
Translation Suggestions:

Ways to translate "perverse" could include "morally twisted" or "immoral" or "turning away from God's straight path," depending on the context. "Perverse speech" could be translated as "speaking in an evil way" or "deceitful talk" or "immoral way of talking." "Perverse people" could be described as "immoral people" or "people who are morally deviant" or "people who continually disobey God." The phrase "acting perversely" could be translated as "behaving in an evil way" or "doing things against God's commands" or "living in a way that rejects God's teachings." The term "pervert" could also be translated as "cause to be corrupt" or "turn into something evil."
(See also: corrupt, deceive, disobey, evil, turn)
Bible References:

1 Kings 08:47 1 Samuel 20:30 Job 33:27-28 Luke 23:02 Psalms 101:4-6
Word Data:

Strong's: H1942, H2015, H2555, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G1294, G1612, G3344, G4646
Forms Found in the English ULB:
crooked, crooked ways, perverse, perverse words, perversely, perversion, perversions, perversities, perversity, pervert, perverted, perverting, perverts, twisted

perverse

Related Ideas:
crooked, perversion, perversity, pervert, twisted
Definition:
The terms "perverse," "crooked," and "twisted" are used to describe a person or action that is morally bad. The term "perversely" means "in a perverse manner." To "pervert" something means to twist it or turn it away from what is right or good. "Perversity" is perverse thoughts, words, and actions.

Someone or something that is perverse has deviated from what is good and right. In the Bible, the Israelites acted perversely when they disobeyed God. They often did this by worshiping false gods. Any action which is against God's standards or behavior is considered perverse.
Translation Suggestions:

Ways to translate "perverse" could include "morally twisted" or "immoral" or "turning away from God's straight path," depending on the context. "Perverse speech" could be translated as "speaking in an evil way" or "deceitful talk" or "immoral way of talking." "Perverse people" could be described as "immoral people" or "people who are morally deviant" or "people who continually disobey God." The phrase "acting perversely" could be translated as "behaving in an evil way" or "doing things against God's commands" or "living in a way that rejects God's teachings." The term "pervert" could also be translated as "cause to be corrupt" or "turn into something evil."
(See also: corrupt, deceive, disobey, evil, turn)
Bible References:

1 Kings 08:47 1 Samuel 20:30 Job 33:27-28 Luke 23:02 Psalms 101:4-6
Word Data:

Strong's: H1942, H2015, H2555, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G1294, G1612, G3344, G4646
Forms Found in the English ULB:
crooked, crooked ways, perverse, perverse words, perversely, perversion, perversions, perversities, perversity, pervert, perverted, perverting, perverts, twisted

perverse

Related Ideas:
crooked, perversion, perversity, pervert, twisted
Definition:
The terms "perverse," "crooked," and "twisted" are used to describe a person or action that is morally bad. The term "perversely" means "in a perverse manner." To "pervert" something means to twist it or turn it away from what is right or good. "Perversity" is perverse thoughts, words, and actions.

Someone or something that is perverse has deviated from what is good and right. In the Bible, the Israelites acted perversely when they disobeyed God. They often did this by worshiping false gods. Any action which is against God's

standards or behavior is considered perverse.
Translation Suggestions:
Ways to translate "perverse" could include "morally twisted" or "immoral" or "turning away from God's straight path," depending on the context. "Perverse speech" could be translated as "speaking in an evil way" or "deceitful talk" or "immoral way of talking." "Perverse people" could be described as "immoral people" or "people who are morally deviant" or "people who continually disobey God." The phrase "acting perversely" could be translated as "behaving in an evil way" or "doing things against God's commands" or "living in a way that rejects God's teachings." The term "pervert" could also be translated as "cause to be corrupt" or "turn into something evil."
(See also: corrupt, deceive, disobey, evil, turn)
Bible References:
1 Kings 08:47 1 Samuel 20:30 Job 33:27-28 Luke 23:02 Psalms 101:4-6
Word Data:
Strong's: H1942, H2015, H2555, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G1294, G1612, G3344, G4646
Forms Found in the English ULB:
crooked, crooked ways, perverse, perverse words, perversely, perversion, perversions, perversities, perversity, pervert, perverted, perverting, perverts, twisted

perverse

Related Ideas:
crooked, perversion, perversity, pervert, twisted
Definition:
The terms "perverse," "crooked," and "twisted" are used to describe a person or action that is morally bad. The term "perversely" means "in a perverse manner." To "pervert" something means to twist it or turn it away from what is right or good. "Perversity" is perverse thoughts, words, and actions.
Someone or something that is perverse has deviated from what is good and right. In the Bible, the Israelites acted perversely when they disobeyed God. They often did this by worshiping false gods. Any action which is against God's standards or behavior is considered perverse.
Translation Suggestions:
Ways to translate "perverse" could include "morally twisted" or "immoral" or "turning away from God's straight path," depending on the context. "Perverse speech" could be translated as "speaking in an evil way" or "deceitful talk" or "immoral way of talking." "Perverse people" could be described as "immoral people" or "people who are morally deviant" or "people who continually disobey God." The phrase "acting perversely" could be translated as "behaving in an evil way" or "doing things against God's commands" or "living in a way that rejects God's teachings." The term "pervert" could also be translated as "cause to be corrupt" or "turn into something evil."
(See also: corrupt, deceive, disobey, evil, turn)
Bible References:
1 Kings 08:47 1 Samuel 20:30 Job 33:27-28 Luke 23:02 Psalms 101:4-6
Word Data:
Strong's: H1942, H2015, H2555, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G1294, G1612, G3344, G4646
Forms Found in the English ULB:
crooked, crooked ways, perverse, perverse words, perversely, perversion, perversions, perversities, perversity, pervert, perverted, perverting, perverts, twisted

pierce

Related Ideas:
gore, thrust through
Definition:
The term "pierce" means to stab something or to make a hole with a sharp, pointed object. It is also used figuratively to refer to causing someone deep emotional pain.
A soldier pierced Jesus' side when he was hanging on the cross. In Bible times, a slave who was set free would have his ear pierced as a sign that he was choosing to continue working for his master. Simeon spoke figuratively when he told Mary that a sword would pierce her heart, meaning that she would experience deep grief because of what would happen to her son Jesus. To "thrust someone through" or "thrust a sword through someone" is to push a sword all the way through him so the sword comes out the other side. To "gore" is for an animal to thrust a horn into another animal or a person.
(See also: cross, Jesus, servant, Simeon)
Bible References:
Job 16:13 Job 20:23-25 John 19:37 Psalms 022:16
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1856, H1920, H2342, H2490, H2491, H2944, H3738, H5055, H5181, H5344, H5365, H6398, G1330, G1338, G1574, G2660, G3572, G4044
Forms Found in the English ULB:
gore, gored, holes, pierce, pierced, pierces, piercing, thrust ... through

pierce

Related Ideas:
gore, thrust through
Definition:
The term "pierce" means to stab something or to make a hole with a sharp, pointed object. It is also used figuratively to refer to causing someone deep emotional pain.

A soldier pierced Jesus' side when he was hanging on the cross. In Bible times, a slave who was set free would have his ear pierced as a sign that he was choosing to continue working for his master. Simeon spoke figuratively when he told Mary that a sword would pierce her heart, meaning that she would experience deep grief because of what would happen to her son Jesus. To "thrust someone through" or "thrust a sword through someone" is to push a sword all the way through him so the sword comes out the other side. To "gore" is for an animal to thrust a horn into another animal or a person.
(See also: cross, Jesus, servant, Simeon)
Bible References:

Job 16:13 Job 20:23-25 John 19:37 Psalms 022:16

Word Data:

Strong's: H1856, H1920, H2342, H2490, H2491, H2944, H3738, H5055, H5181, H5344, H5365, H6398, G1330, G1338, G1574, G2660, G3572, G4044
Forms Found in the English ULB:
gore, gored, holes, pierce, pierced, pierces, piercing, thrust ... through

pierce

Related Ideas:
gore, thrust through
Definition:
The term "pierce" means to stab something or to make a hole with a sharp, pointed object. It is also used figuratively to refer to causing someone deep emotional pain.

A soldier pierced Jesus' side when he was hanging on the cross. In Bible times, a slave who was set free would have his ear pierced as a sign that he was choosing to continue working for his master. Simeon spoke figuratively when he told Mary that a sword would pierce her heart, meaning that she would experience deep grief because of what would happen to her son Jesus. To "thrust someone through" or "thrust a sword through someone" is to push a sword all the way through him so the sword comes out the other side. To "gore" is for an animal to thrust a horn into another animal or a person.
(See also: cross, Jesus, servant, Simeon)
Bible References:

Job 16:13 Job 20:23-25 John 19:37 Psalms 022:16

Word Data:

Strong's: H1856, H1920, H2342, H2490, H2491, H2944, H3738, H5055, H5181, H5344, H5365, H6398, G1330, G1338, G1574, G2660, G3572, G4044
Forms Found in the English ULB:
gore, gored, holes, pierce, pierced, pierces, piercing, thrust ... through

pierce

Related Ideas:
gore, thrust through
Definition:
The term "pierce" means to stab something or to make a hole with a sharp, pointed object. It is also used figuratively to refer to causing someone deep emotional pain.

A soldier pierced Jesus' side when he was hanging on the cross. In Bible times, a slave who was set free would have his ear pierced as a sign that he was choosing to continue working for his master. Simeon spoke figuratively when he told Mary that a sword would pierce her heart, meaning that she would experience deep grief because of what would happen to her son Jesus. To "thrust someone through" or "thrust a sword through someone" is to push a sword all the way through him so the sword comes out the other side. To "gore" is for an animal to thrust a horn into another animal or a person.
(See also: cross, Jesus, servant, Simeon)
Bible References:

Job 16:13 Job 20:23-25 John 19:37 Psalms 022:16
Word Data:
Strong's: H1856, H1920, H2342, H2490, H2491, H2944, H3738, H5055, H5181, H5344, H5365, H6398, G1330, G1338, G1574, G2660, G3572, G4044
Forms Found in the English ULB:
gore, gored, holes, pierce, pierced, pierces, piercing, thrust ... through

pierce

Related Ideas:
gore, thrust through
Definition:
The term "pierce" means to stab something or to make a hole with a sharp, pointed object. It is also used figuratively to refer to causing someone deep emotional pain.

A soldier pierced Jesus' side when he was hanging on the cross. In Bible times, a slave who was set free would have his ear pierced as a sign that he was choosing to continue working for his master. Simeon spoke figuratively when he told Mary that a sword would pierce her heart, meaning that she would experience deep grief because of what would happen to her son Jesus. To "thrust someone through" or "thrust a sword through someone" is to push a sword all the way through him so the sword comes out the other side. To "gore" is for an animal to thrust a horn into another animal or a person.
(See also: cross, Jesus, servant, Simeon)
Bible References:
Job 16:13 Job 20:23-25 John 19:37 Psalms 022:16
Word Data:
Strong's: H1856, H1920, H2342, H2490, H2491, H2944, H3738, H5055, H5181, H5344, H5365, H6398, G1330, G1338, G1574, G2660, G3572, G4044
Forms Found in the English ULB:
gore, gored, holes, pierce, pierced, pierces, piercing, thrust ... through

pierce

Related Ideas:
gore, thrust through
Definition:
The term "pierce" means to stab something or to make a hole with a sharp, pointed object. It is also used figuratively to refer to causing someone deep emotional pain.

A soldier pierced Jesus' side when he was hanging on the cross. In Bible times, a slave who was set free would have his ear pierced as a sign that he was choosing to continue working for his master. Simeon spoke figuratively when he told Mary that a sword would pierce her heart, meaning that she would experience deep grief because of what would happen to her son Jesus. To "thrust someone through" or "thrust a sword through someone" is to push a sword all the way through him so the sword comes out the other side. To "gore" is for an animal to thrust a horn into another animal or a person.
(See also: cross, Jesus, servant, Simeon)
Bible References:
Job 16:13 Job 20:23-25 John 19:37 Psalms 022:16
Word Data:
Strong's: H1856, H1920, H2342, H2490, H2491, H2944, H3738, H5055, H5181, H5344, H5365, H6398, G1330, G1338, G1574, G2660, G3572, G4044
Forms Found in the English ULB:
gore, gored, holes, pierce, pierced, pierces, piercing, thrust ... through

pig

Related Ideas:
boar, pork, swine
Definition:
A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.
(See also: clean)

Bible References:

2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32

Word Data:

Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:

boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:

boar, pork, swine

Definition:

A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.

(See also: clean)

Bible References:

2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32

Word Data:

Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:

boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:

boar, pork, swine

Definition:

A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.

(See also: clean)

Bible References:

2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32

Word Data:

Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:

boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:

boar, pork, swine

Definition:

A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.

(See also: clean)

Bible References:

2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32

Word Data:

Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:
boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:
boar, pork, swine
Definition:
A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.
(See also: clean)
Bible References:
2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32
Word Data:
Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:
boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:
boar, pork, swine
Definition:
A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.
(See also: clean)
Bible References:
2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32
Word Data:
Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:
boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:
boar, pork, swine
Definition:
A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.
(See also: clean)
Bible References:
2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32
Word Data:
Strong's: H2386, G5519

Forms Found in the English ULB:
boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pig

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

boar, pork, swine
Definition:
A pig is a type of four-legged, hoofed animal that is raised for meat. Its meat is called "pork." The general term for pigs and related animals is "swine."

God told the Israelites not to eat pig meat and to consider it unclean. Jews today still view pigs as unclean and do not eat pork. Pigs are raised on farms to be sold to other people for their meat. There is a kind of swine that is not raised on farms but rather lives out in the wild; it is called a "wild boar." Wild boars have tusks and are considered to be very dangerous animals. Sometimes large pigs are referred to as "hogs." A "boar" is a wild pig. Wild pigs are usually fierce and dangerous.
(See also: clean)
Bible References:

2 Peter 02:22 Mark 05:13 Matthew 07:6 Matthew 08:32
Word Data:

Strong's: H2386, G5519
Forms Found in the English ULB:
boar, boars, pig, pigs, pork, swine, swine's

pillar

Related Ideas:
column
Definition:
The term "pillar" usually refers to a large vertical structure that is used to hold up a roof or other part of a building. Another word for "pillar" is "column."

In Bible times, pillars used as support in buildings were normally carved from a single piece of stone. When Samson in the Old Testament was captured by the Philistines, he destroyed their pagan temple by pushing the supporting pillars and causing the temple to collapse. The word "pillar" sometimes refers to a large stone or boulder that is set up as a memorial to mark a grave or to mark the place where an important event happened. It can also refer to an idol that was made to worship a false god. It is another name for a "carved image" and could be translated as "statue." The term "pillar" is used to refer to something that is shaped like a pillar, such as the "pillar of fire" that led the Israelites at night through the desert or the "pillar of salt" that Lot's wife became after she looked back at the city.
Translation Suggestions:

As a structure supporting a building, the term "pillar" or "column" could be translated as "upright stone support beam" or "supporting stone structure." Other uses of "pillar" could be translated as "statue" or "pile" or "mound" or "monument" or "tall mass," depending on the context.
(See also: foundation, false god, image)
Bible References:

2 Kings 18:04 Exodus 13:21 Exodus 33:09 Genesis 31:45 Proverbs 09:1-2
Word Data:

Strong's: H352, H547, H2106, H3730, H4552, H4676, H4678, H4690, H5324, H5333, H5982, H8490, G4769
Forms Found in the English ULB:
column, columns, pillar, pillars

pillar

Related Ideas:
column
Definition:
The term "pillar" usually refers to a large vertical structure that is used to hold up a roof or other part of a building. Another word for "pillar" is "column."

In Bible times, pillars used as support in buildings were normally carved from a single piece of stone. When Samson in the Old Testament was captured by the Philistines, he destroyed their pagan temple by pushing the supporting pillars and causing the temple to collapse. The word "pillar" sometimes refers to a large stone or boulder that is set up as a memorial to mark a grave or to mark the place where an important event happened. It can also refer to an idol that was made to worship a false god. It is another name for a "carved image" and could be translated as "statue." The term "pillar" is used to refer to something that is shaped like a pillar, such as the "pillar of fire" that led the Israelites at night through the desert or the "pillar of salt" that Lot's wife became after she looked back at the city.
Translation Suggestions:

As a structure supporting a building, the term "pillar" or "column" could be translated as "upright stone support beam" or "supporting stone structure." Other uses of "pillar" could be translated as "statue" or "pile" or "mound" or "monument" or "tall mass," depending on the context.
(See also: foundation, false god, image)
Bible References:

2 Kings 18:04 Exodus 13:21 Exodus 33:09 Genesis 31:45 Proverbs 09:1-2

Word Data:

Strong's: H352, H547, H2106, H3730, H4552, H4676, H4678, H4690, H5324, H5333, H5982, H8490, G4769

Forms Found in the English ULB:

column, columns, pillar, pillars

pillar

Related Ideas:

column

Definition:

The term "pillar" usually refers to a large vertical structure that is used to hold up a roof or other part of a building. Another word for "pillar" is "column."

In Bible times, pillars used as support in buildings were normally carved from a single piece of stone. When Samson in the Old Testament was captured by the Philistines, he destroyed their pagan temple by pushing the supporting pillars and causing the temple to collapse. The word "pillar" sometimes refers to a large stone or boulder that is set up as a memorial to mark a grave or to mark the place where an important event happened. It can also refer to an idol that was made to worship a false god. It is another name for a "carved image" and could be translated as "statue." The term "pillar" is used to refer to something that is shaped like a pillar, such as the "pillar of fire" that led the Israelites at night through the desert or the "pillar of salt" that Lot's wife became after she looked back at the city.

Translation Suggestions:

As a structure supporting a building, the term "pillar" or "column" could be translated as "upright stone support beam" or "supporting stone structure." Other uses of "pillar" could be translated as "statue" or "pile" or "mound" or "monument" or "tall mass," depending on the context.

(See also: foundation, false god, image)

Bible References:

2 Kings 18:04 Exodus 13:21 Exodus 33:09 Genesis 31:45 Proverbs 09:1-2

Word Data:

Strong's: H352, H547, H2106, H3730, H4552, H4676, H4678, H4690, H5324, H5333, H5982, H8490, G4769

Forms Found in the English ULB:

column, columns, pillar, pillars

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit
Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit
Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit
Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A

"quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.

(See also: abyss, hell, prison)

Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421

Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:

pitfall, quarry

Definition:

A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous

situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit
Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.
People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit
Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.
People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry
pit
Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.
People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:
Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:
Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:

pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

pit

Related Ideas:
pitfall, quarry
Definition:
A "pit" is a deep hole that has been dug in the ground. A "pitfall" is a trap made of a pit that is hidden with a cover. A "quarry" is a pit from which people take valuable stones.

People dig pits for the purpose of trapping animals or finding water. A pit can also be used as a temporary place to hold a prisoner. Sometimes the phrase "the pit" refers to the grave or to hell. Other times it may refer to "the abyss." The term "pit" is also used figuratively in phrases such as, "pit of destruction" which describes being trapped in a disastrous situation or being deeply involved in sinful, destructive practices.
(See also: abyss, hell, prison)
Bible References:

Genesis 37:21-22 Job 33:18 Luke 06:39 Proverbs 01:12
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1356, H1475, H2352, H4087, H4113, H4379, H6354, H7585, H7745, H7816, H7825, H7845, H7882, G12, G999, G5421
Forms Found in the English ULB:
pit, pitfall, pits, quarry

plague

Definition:
Plagues are events which cause suffering or death to a large number of people. Often a plague is a disease that spreads quickly and causes many people to die before it can be stopped.

Many plagues have natural causes, but some were sent by God to punish people for sin. In the time of Moses, God sent ten plagues against Egypt to force Pharaoh to let Israel leave Egypt. These plagues included water turning into blood, physical diseases, destruction of crops by insects and hail, three days of complete darkness, and death of the firstborn sons. This could also be translated as "widespread disasters" or "widespread disease," depending on the context.
(See also: hail, Israel, Moses, Pharaoh)
Picture of a Plague of skin:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/p/Plagueskin.png" >
Bible References:

2 Samuel 24:13-14 Exodus 09:14 Genesis 12:17-20 Luke 21:11 Revelation 09:18
Word Data:

Strong's: H1698, H4046, H4194, H4347, H5061, H5062, H5063, G3061, G4127
Forms Found in the English ULB:
plague, plagues

plague

Definition:
Plagues are events which cause suffering or death to a large number of people. Often a plague is a disease that spreads quickly and causes many people to die before it can be stopped.

Many plagues have natural causes, but some were sent by God to punish people for sin. In the time of Moses, God sent ten plagues against Egypt to force Pharaoh to let Israel leave Egypt. These plagues included water turning into blood, physical

diseases, destruction of crops by insects and hail, three days of complete darkness, and death of the firstborn sons. This could also be translated as "widespread disasters" or "widespread disease," depending on the context.
(See also: hail, Israel, Moses, Pharaoh)
Picture of a Plague of skin:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/p/Plagueskin.png" >
Bible References:
2 Samuel 24:13-14 Exodus 09:14 Genesis 12:17-20 Luke 21:11 Revelation 09:18
Word Data:
Strong's: H1698, H4046, H4194, H4347, H5061, H5062, H5063, G3061, G4127
Forms Found in the English ULB:
plague, plagues

plead

Related Ideas:
appeal, ask earnestly, humble request, plea
Definitions:
The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.
Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.
Translation Suggestions:
The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."
Bible References:
2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17
Word Data:
Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plead

Related Ideas:
appeal, ask earnestly, humble request, plea
Definitions:
The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.
Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.
Translation Suggestions:
The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."
Bible References:
2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17
Word Data:
Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plead

Related Ideas:

appeal, ask earnestly, humble request, plea

Definitions:

The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.

Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.

Translation Suggestions:

The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."

Bible References:

2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17

Word Data:

Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plead

Related Ideas:

appeal, ask earnestly, humble request, plea

Definitions:

The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.

Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.

Translation Suggestions:

The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."

Bible References:

2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17

Word Data:

Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874

Forms Found in the English ULB:

appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plead

Related Ideas:

appeal, ask earnestly, humble request, plea

Definitions:

The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.

Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."
Bible References:
2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17
Word Data:
Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plead

Related Ideas:
appeal, ask earnestly, humble request, plea
Definitions:
The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.
Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.
Translation Suggestions:
The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."
Bible References:
2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17
Word Data:
Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plead

Related Ideas:
appeal, ask earnestly, humble request, plea
Definitions:
The terms "plead" and "pleading" refer to urgently asking someone to do something. A "plea" is an urgent request.
Pleading often implies that the person feels in very great need or strongly desires help. People can plead or make an urgent appeal to God for mercy or to ask him to grant something, either for themselves or someone else. Make sure it is clear in the context that this term does not refer to begging for money. The word translated "humble request" refers specifically to a humble request for favor or mercy. To "plead someone's cause" is to testify in court before a judge that the judge should rule in favor of the person whose cause it is. A "legal plea" or "cause" is what someone who is trying to get justice tells a judge in a court trial. An "earnest appeal" is a serious, humble request.
Translation Suggestions:
The term "plead" could also be translated as "beg" or "implore" or "urgently ask." The term "plea" could also be translated as "urgent request" or "strong urging."
Bible References:
2 Corinthians 08:3-5 Judges 06:31 Luke 04:39 Proverbs 18:17
Word Data:
Strong's: H1777, H2603, H3198, H4941, H6279, H6293, H6664, H6419, H7378, H7379, H7775, H8199, H8467, H8469, G1162, G1189, G1793, G2065, G3870, G3874
Forms Found in the English ULB:
appeal, asked ... earnestly, cause, earnest appeal, earnest appeals, earnestly appeal, earnestly appealed, humble request, humble requests, legal plea, moved by ... plea, plea, plea for favor, plead, plead ... cause, pleaded, pleading, pleadings, pleads, pleas

plow

Related Ideas:
farmer, plowman, plowshare, unplowed
Definition:
A "plow" is a farm tool that is used for breaking up soil to prepare a field for planting.

Plows have sharp, pointed prongs or blades that dig into the soil. They usually have handles that the farmer uses to guide the plow. A "plowshare" is the main cutting blade on a plow. In Bible times, plows were usually pulled by a pair of oxen or other work animals. Most plows were made of hard wood, except for the sharp points which were made of a metal, such as bronze or iron. A "plowman" or a "plower" is a person who uses a plow.
Translation Suggestions:

The terms "plowman" and "plower" can also be translated more generally as "farmer."
(See also: bronze, ox)
Bible References:

1 Samuel 08:10-12 Deuteronomy 21:04 Luke 09:62 Luke 17:07 Psalm 141:5-7
Word Data:

Strong's: H406, H855, H2758, H2790, H5215, H5647, H5656, H5674, H6213, H6398, G722, G723
Forms Found in the English ULB:
farmers, plow, plowed, plowers, plowing, plowman, plowmen, plows, plowshares, unplowed

plow

Related Ideas:
farmer, plowman, plowshare, unplowed
Definition:
A "plow" is a farm tool that is used for breaking up soil to prepare a field for planting.

Plows have sharp, pointed prongs or blades that dig into the soil. They usually have handles that the farmer uses to guide the plow. A "plowshare" is the main cutting blade on a plow. In Bible times, plows were usually pulled by a pair of oxen or other work animals. Most plows were made of hard wood, except for the sharp points which were made of a metal, such as bronze or iron. A "plowman" or a "plower" is a person who uses a plow.
Translation Suggestions:

The terms "plowman" and "plower" can also be translated more generally as "farmer."
(See also: bronze, ox)
Bible References:

1 Samuel 08:10-12 Deuteronomy 21:04 Luke 09:62 Luke 17:07 Psalm 141:5-7
Word Data:

Strong's: H406, H855, H2758, H2790, H5215, H5647, H5656, H5674, H6213, H6398, G722, G723
Forms Found in the English ULB:
farmers, plow, plowed, plowers, plowing, plowman, plowmen, plows, plowshares, unplowed

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225
Forms Found in the English ULB:
belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225
Forms Found in the English ULB:
belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157,

H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225
Forms Found in the English ULB:
belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:
belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:
belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:
belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:
belongings, dispossess, possession, property
Definitions:
The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."
Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."
(See also: Canaan, worship)
Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44
Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225
Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

possess

Related Ideas:

belongings, dispossess, possession, property

Definitions:

The terms "possess" and "possession" usually refer to owning something. They can also mean to gain control over something or occupy an area of land.

In the Old Testament, "possess" is often used in the context of "possessing" or "taking possession of" an area of land. When Yahweh commanded the Israelites to "possess" the land of Canaan, it meant that they should go into the land and live there. This involved first conquering the Canaanite peoples who were living on that land. Yahweh told the Israelites that he had given them the land of Canaan as "their possession." This could also be translated as "their rightful place to live." The people of Israel were also called Yahweh's "special possession." This means that they belonged to him as his people whom he had specifically called to worship and serve him. The term "dispossess" meant "take someone's property."

Translation Suggestions:

The term "possess" could also be translated as "own" or "have" or "have charge over." "Possessions" are also called "belongings" and "property." The phrase "take possession of" could be translated as "take control of" or "occupy" or "live on," depending on the context. When Yahweh calls the Israelites "my special possession" this could also be translated as "my special people" or "people who belong to me" or "my people whom I love and rule." The sentence, "they will become their possession" when referring to land, means "they will occupy the land" or "the land will belong to them." The phrase "as your possession" could also be translated as "as something that belongs to you" or "as a place where your people will live." The phrase "dispossess them" can be translated as "take their land" or "make them leave their land."

(See also: Canaan, worship)

Bible References:

1 Chronicles 06:70 1 Kings 09:17-19 Acts 02:45 Deuteronomy 04:5-6 Genesis 31:36-37 Matthew 13:44

Word Data:

Strong's: H270, H272, H2505, H2631, H3018, H3027, H3423, H3424, H3425, H3426, H4180, H4181, H4672, H4735, H5157, H5159, H5459, G979, G1139, G2697, G2722, G2932, G2933, G2935, H3520, G4041, G4047, G4632, G5224, G5225

Forms Found in the English ULB:

belongings, dispossess, possess, possessed, possesses, possessing, possession, possessions, property, took possession, valuable possessions

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God

has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.
The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.
The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:
1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:
Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797,

H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:
ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:
ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable
Definition:
The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.
(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)
Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02
Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

power

Related Ideas:

ability, able, mastered, can, capable, could, impossible, incapable, powerful, won, unable

Definition:

The term "power" refers to the ability to do things or make things happen, often using great strength. "Powers" refers to people or spirits who have great ability to cause things to happen.

The "power of God" refers to God's ability to do everything, especially things that are not possible for people to do. God has complete power over everything that he has created. God gives his people power to do what he wants, so that when they heal people or do other miracles, they do this by the power of God. Because Jesus and the Holy Spirit are also God, they have this same power.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "power" could also be translated as "ability" or "strength" or "energy" or "ability to do miracles" or "control." Possible ways to translate the term "powers" could include "powerful beings" or "controlling spirits" or "those who control others." An expression like "save us from the power of our enemies" could be translated as "save us from being oppressed by our enemies" or "rescue us from being controlled by our enemies." In this case, "power" has the meaning of using one's strength to control and oppress others.

(See also: Holy Spirit, Jesus, miracle)

Bible References:

1 Thessalonians 01:05 Colossians 01:11-12 Genesis 31:29 Jeremiah 18:21 Jude 01:25 Judges 02:18 Luke 01:17 Luke 04:14 Matthew 26:64 Philippians 03:21 Psalm 080:02

Word Data:

Strong's: H410, H1368, H1369, H1370, H2220, H2393, H2428, H2632, H3027, H3201, H3581, H4475, H4910, H5794, H5797, H5807, H6109, H6184, H7980, H7981, H7983, H7989, H8592, H8633, G1410, G1411, G1415, G1743, G1754, G1832, G1849, G1850, G2159, G2478, G2479, G2480, G2904, G3168

Forms Found in the English ULB:

ability, able, am ... able, are ... able, are ... possible, be ... unable, be able, be mastered, can, cannot, capable, could, could not, impossible, incapable, is ... able, may ... be able, miraculous powers, possible, power, powerful, powerfully, powers, was ... able, were ... able, will ... be able, won

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:

The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:

2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:

Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:

The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:

2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:

Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:

The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:

2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:
The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:
2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:
The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:
2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:
The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about."
(See also: worship)
Bible References:
2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:
The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:
2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:
The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:
2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.
Translation Suggestions:
The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about."
(See also: worship)
Bible References:
2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31
Word Data:
Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567
Forms Found in the English ULB:
praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:
praiseworthy
Definition:
To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.

Translation Suggestions:

The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about." (See also: worship)

Bible References:

2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31

Word Data:

Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567

Forms Found in the English ULB:

praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:

praiseworthy

Definition:

To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.

Translation Suggestions:

The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about." (See also: worship)

Bible References:

2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31

Word Data:

Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567

Forms Found in the English ULB:

praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

praise

Related Ideas:

praiseworthy

Definition:

To praise someone is to express admiration and honor for that person. Something that is praiseworthy is good and deserves to be praised.

People praise God because of how great he is and because of all the amazing things he has done as the Creator and Savior of the world. Praise for God often includes being thankful for what he has done. Music and singing is often used as a way to praise God. Praising God is part of what it means to worship him.

Translation Suggestions:

The term to "praise" could also be translated as to "speak well of" or to "highly honor with words" or to "say good things about." The noun "praise" could be translated as "spoken honor" or "speech that honors" or "speaking good things about." (See also: worship)

Bible References:

2 Corinthians 01:03 Acts 02:47 Acts 13:48 Daniel 03:28 Ephesians 01:03 Genesis 49:8 James 03:9-10 John 05:41-42 Luke 01:46 Luke 01:64-66 Luke 19:37-38 Matthew 11:25-27 Matthew 15:29-31

Word Data:

Strong's: H1288, H1289, H1319, H1984, H2142, H2167, H7121, H8416, G1392, G1843, G2127, G2128, G2129, G2980, G3170, G3853, G5485, G5567

Forms Found in the English ULB:

praise, praised, praises, praiseworthy, praising, sing praise, sing praises

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include

asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pray

Related Ideas:

prayer

Definition:

The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)

Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24

Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336

Forms Found in the English ULB:

heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:

prayer

Definition:

The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)

Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24

Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336

Forms Found in the English ULB:

heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:

prayer

Definition:

The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:

heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.
(See also: false god, forgive, praise)
Bible References:
1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24
Word Data:
Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336
Forms Found in the English ULB:
heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:
prayer
Definition:
The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)

Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24

Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336

Forms Found in the English ULB:

heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

pray

Related Ideas:

prayer

Definition:

The terms "pray" and "prayer" refer to talking with God. These terms are used to refer to people trying to talk to a false god.

People can pray silently, talking to God with their thoughts, or they can pray aloud, speaking to God with their voice. Sometimes prayers are written down, such as when David wrote his prayers in the Book of Psalms. Prayer can include asking God for mercy, for help with a problem, and for wisdom in making decisions. Often people ask God to heal people who are sick or who need his help in other ways. People also thank and praise God when they are praying to him. Praying includes confessing our sins to God and asking him to forgive us. Talking to God is sometimes called "communing" with him as our spirit communicates with his spirit, sharing our emotions and enjoying his presence. This term could be translated as "talking to God" or "communicating with God." The translation of this term should be able to include praying that is silent.

(See also: false god, forgive, praise)

Bible References:

1 Thessalonians 03:09 Acts 08:24 Acts 14:26 Colossians 04:04 John 17:09 Luke 11:1 Matthew 05:43-45 Matthew 14:22-24

Word Data:

Strong's: H577, H1156, H2470, H3908, H6279, H6293, H6419, H6739, H7592, H7879, H8034, H8605, G154, G1162, G1189, G1783, G2065, G2171, G2172, G3870, G4335, G4336

Forms Found in the English ULB:

heard ... prayer, pray, prayed, prayer, prayers, praying, prays, urgently pray

preach

Related Ideas:

preacher

Definition:

To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.

Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."

(See also: good news, Jesus, kingdom of God)

Bible References:

2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26

Word Data:

Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283

Forms Found in the English ULB:

preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.

Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:

2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:

Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.

Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:

2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:

Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.

Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:

2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:

Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.

Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.
Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.
Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.
Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a

person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.
Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.
Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.
Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

preach

Related Ideas:
preacher
Definition:
To "preach" means to speak to a group of people, teaching them about God and urging them to obey him.

Often preaching is done by one person to a large group of people. It is usually spoken, not written. "Preaching" and "teaching" are similar, but are not exactly the same. "Preaching" mainly refers to publicly proclaiming spiritual or moral truth, and urging the audience to respond. "Teaching" is a term that emphasizes instruction, that is, giving people information or teaching them how to do something. The term "preach" is usually used with the word "gospel." What a person has preached to others can also be referred to in general as his "teachings."
(See also: good news, Jesus, kingdom of God)
Bible References:
2 Timothy 04:1-2 Acts 08:4-5 Acts 10:42-43 Acts 14:21-22 Acts 20:25 Luke 04:42 Matthew 03:1-3 Matthew 04:17 Matthew 12:41 Matthew 24:14 Acts 09:20-22 Acts 13:38-39 Jonah 03:1-3 Luke 04:18-19 Mark 01:14-15 Matthew 10:26
Word Data:
Strong's: G312, G518, G1344, G2097, G2511, G2782, G2783, G2784, G2980, G3142, G3870, G4283
Forms Found in the English ULB:
preach, preached, preacher, preaching

precious

Related Ideas:
costly, expensive, valuable
Definitions:
The term "precious" describes people or things that are considered to be very valuable.

The term "precious stones" or "precious jewels" refers to rocks and minerals that are colorful or have other qualities that make them beautiful or useful. Examples of precious stones include diamonds, rubies, and emeralds. Gold and silver are called "precious metals." Yahweh says that his people are "precious" in his sight (Isaiah 43:4). Peter wrote that a gentle and quiet spirit is precious in God's sight (1 Peter 3:4). The terms "costly" and "expensive" describe something that costs a lot of money to buy.
Translation Suggestions:
The term "precious' could also be translated as "valuable" or "very dear" or "cherished" or "highly valued."
(See also: gold, silver)
Bible References:
2 Peter 01:01 Acts 20:22-24 Daniel 11:38-39 Lamentations 01:7 Luke 07:2-5 Psalms 036:08
Word Data:
Strong's: H1431, H2530, H2532, H2667, H2896, H3357, H3365, H3366, H3368, H4022, H4030, H4261, H4262, H5238, H7939, H8443, G927, G1784, G2472, G2570, G4185, G4186, G5092, G5093
Forms Found in the English ULB:
costly, expensive, precious, precious things, precious treasures, valuable, valuables

precious

Related Ideas:
costly, expensive, valuable
Definitions:
The term "precious" describes people or things that are considered to be very valuable.

The term "precious stones" or "precious jewels" refers to rocks and minerals that are colorful or have other qualities that make them beautiful or useful. Examples of precious stones include diamonds, rubies, and emeralds. Gold and silver are called "precious metals." Yahweh says that his people are "precious" in his sight (Isaiah 43:4). Peter wrote that a gentle and quiet spirit is precious in God's sight (1 Peter 3:4). The terms "costly" and "expensive" describe something that costs a lot of money to buy.
Translation Suggestions:
The term "precious' could also be translated as "valuable" or "very dear" or "cherished" or "highly valued."
(See also: gold, silver)
Bible References:
2 Peter 01:01 Acts 20:22-24 Daniel 11:38-39 Lamentations 01:7 Luke 07:2-5 Psalms 036:08

Word Data:
Strong's: H1431, H2530, H2532, H2667, H2896, H3357, H3365, H3366, H3368, H4022, H4030, H4261, H4262, H5238, H7939, H8443, G927, G1784, G2472, G2570, G4185, G4186, G5092, G5093
Forms Found in the English ULB:
costly, expensive, precious, precious things, precious treasures, valuable, valuables

precious

Related Ideas:
costly, expensive, valuable
Definitions:
The term "precious" describes people or things that are considered to be very valuable.
The term "precious stones" or "precious jewels" refers to rocks and minerals that are colorful or have other qualities that make them beautiful or useful. Examples of precious stones include diamonds, rubies, and emeralds. Gold and silver are called "precious metals." Yahweh says that his people are "precious" in his sight (Isaiah 43:4). Peter wrote that a gentle and quiet spirit is precious in God's sight (1 Peter 3:4). The terms "costly" and "expensive" describe something that costs a lot of money to buy.
Translation Suggestions:
The term "precious' could also be translated as "valuable" or "very dear" or "cherished" or "highly valued."
(See also: gold, silver)
Bible References:
2 Peter 01:01 Acts 20:22-24 Daniel 11:38-39 Lamentations 01:7 Luke 07:2-5 Psalms 036:08
Word Data:
Strong's: H1431, H2530, H2532, H2667, H2896, H3357, H3365, H3366, H3368, H4022, H4030, H4261, H4262, H5238, H7939, H8443, G927, G1784, G2472, G2570, G4185, G4186, G5092, G5093
Forms Found in the English ULB:
costly, expensive, precious, precious things, precious treasures, valuable, valuables

precious

Related Ideas:
costly, expensive, valuable
Definitions:
The term "precious" describes people or things that are considered to be very valuable.
The term "precious stones" or "precious jewels" refers to rocks and minerals that are colorful or have other qualities that make them beautiful or useful. Examples of precious stones include diamonds, rubies, and emeralds. Gold and silver are called "precious metals." Yahweh says that his people are "precious" in his sight (Isaiah 43:4). Peter wrote that a gentle and quiet spirit is precious in God's sight (1 Peter 3:4). The terms "costly" and "expensive" describe something that costs a lot of money to buy.
Translation Suggestions:
The term "precious' could also be translated as "valuable" or "very dear" or "cherished" or "highly valued."
(See also: gold, silver)
Bible References:
2 Peter 01:01 Acts 20:22-24 Daniel 11:38-39 Lamentations 01:7 Luke 07:2-5 Psalms 036:08
Word Data:
Strong's: H1431, H2530, H2532, H2667, H2896, H3357, H3365, H3366, H3368, H4022, H4030, H4261, H4262, H5238, H7939, H8443, G927, G1784, G2472, G2570, G4185, G4186, G5092, G5093
Forms Found in the English ULB:
costly, expensive, precious, precious things, precious treasures, valuable, valuables

precious

Related Ideas:
costly, expensive, valuable
Definitions:
The term "precious" describes people or things that are considered to be very valuable.
The term "precious stones" or "precious jewels" refers to rocks and minerals that are colorful or have other qualities that make them beautiful or useful. Examples of precious stones include diamonds, rubies, and emeralds. Gold and silver are called "precious metals." Yahweh says that his people are "precious" in his sight (Isaiah 43:4). Peter wrote that a gentle and quiet spirit is precious in God's sight (1 Peter 3:4). The terms "costly" and "expensive" describe something that costs a lot of money to buy.
Translation Suggestions:
The term "precious' could also be translated as "valuable" or "very dear" or "cherished" or "highly valued."
(See also: gold, silver)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

2 Peter 01:01 Acts 20:22-24 Daniel 11:38-39 Lamentations 01:7 Luke 07:2-5 Psalms 036:08

Word Data:

Strong's: H1431, H2530, H2532, H2667, H2896, H3357, H3365, H3366, H3368, H4022, H4030, H4261, H4262, H5238, H7939, H8443, G927, G1784, G2472, G2570, G4185, G4186, G5092, G5093

Forms Found in the English ULB:

costly, expensive, precious, precious things, precious treasures, valuable, valuables

precious

Related Ideas:

costly, expensive, valuable

Definitions:

The term "precious" describes people or things that are considered to be very valuable.

The term "precious stones" or "precious jewels" refers to rocks and minerals that are colorful or have other qualities that make them beautiful or useful. Examples of precious stones include diamonds, rubies, and emeralds. Gold and silver are called "precious metals." Yahweh says that his people are "precious" in his sight (Isaiah 43:4). Peter wrote that a gentle and quiet spirit is precious in God's sight (1 Peter 3:4). The terms "costly" and "expensive" describe something that costs a lot of money to buy.

Translation Suggestions:

The term "precious' could also be translated as "valuable" or "very dear" or "cherished" or "highly valued."

(See also: gold, silver)

Bible References:

2 Peter 01:01 Acts 20:22-24 Daniel 11:38-39 Lamentations 01:7 Luke 07:2-5 Psalms 036:08

Word Data:

Strong's: H1431, H2530, H2532, H2667, H2896, H3357, H3365, H3366, H3368, H4022, H4030, H4261, H4262, H5238, H7939, H8443, G927, G1784, G2472, G2570, G4185, G4186, G5092, G5093

Forms Found in the English ULB:

costly, expensive, precious, precious things, precious treasures, valuable, valuables

predestine

Related Ideas:

decide in advance

Definition:

The terms "predestine" and "predestined" refer to deciding or planning beforehand that something will happen.

This term especially refers to God predestining people to receive eternal life. Sometimes the word "foreordain" is used, which also means to decide beforehand.

Translation Suggestions:

The term "predestine" could also be translated as "decide before" or "decide ahead of time." The term "predestined" could be translated as "decided long ago" or "planned ahead of time" or "decided beforehand." A phrase such as "predestined us" could be translated as "decided long ago that we" or "already decided ahead of time that we." Note that the translation of this term should be different from the translation of the term "foreknew."

(See also: foreknew)

Bible References:

1 Corinthians 02:6-7

Word Data:

Strong's: G4309

Forms Found in the English ULB:

decided in advance, predestine, predestined

predestine

Related Ideas:

decide in advance

Definition:

The terms "predestine" and "predestined" refer to deciding or planning beforehand that something will happen.

This term especially refers to God predestining people to receive eternal life. Sometimes the word "foreordain" is used, which also means to decide beforehand.

Translation Suggestions:

The term "predestine" could also be translated as "decide before" or "decide ahead of time." The term "predestined" could be translated as "decided long ago" or "planned ahead of time" or "decided beforehand." A phrase such as "predestined us" could be translated as "decided long ago that we" or "already decided ahead of time that we." Note that the translation of this term should be different from the translation of the term "foreknew."

(See also: foreknew)
Bible References:
1 Corinthians 02:6-7
Word Data:
Strong's: G4309
Forms Found in the English ULB:
decided in advance, predestine, predestined

predestine

Related Ideas:
decide in advance
Definition:
The terms "predestine" and "predestined" refer to deciding or planning beforehand that something will happen.

This term especially refers to God predestining people to receive eternal life. Sometimes the word "foreordain" is used, which also means to decide beforehand.
Translation Suggestions:

The term "predestine" could also be translated as "decide before" or "decide ahead of time." The term "predestined" could be translated as "decided long ago" or "planned ahead of time" or "decided beforehand." A phrase such as "predestined us" could be translated as "decided long ago that we" or "already decided ahead of time that we." Note that the translation of this term should be different from the translation of the term "foreknew."
(See also: foreknew)
Bible References:
1 Corinthians 02:6-7
Word Data:
Strong's: G4309
Forms Found in the English ULB:
decided in advance, predestine, predestined

priest

Related Ideas:
priesthood, priestly office
Definition:
In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."
(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06
Word Data:
Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420
Forms Found in the English ULB:
priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

priesthood, priestly office
Definition:
In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."
(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420
Forms Found in the English ULB:
priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

Related Ideas:
priesthood, priestly office
Definition:
In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."
(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420
Forms Found in the English ULB:
priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
priesthood, priestly office
Definition:
In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."
(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420
Forms Found in the English ULB:
priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

Related Ideas:
priesthood, priestly office
Definition:
In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."
(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06
Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420
Forms Found in the English ULB:
priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

priest

Related Ideas:

priesthood, priestly office

Definition:

In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."

(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420

Forms Found in the English ULB:

priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

Related Ideas:

priesthood, priestly office

Definition:

In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."

(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420

Forms Found in the English ULB:

priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

Related Ideas:

priesthood, priestly office

Definition:

In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."

(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420

Forms Found in the English ULB:

priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

priest

Related Ideas:

priesthood, priestly office

Definition:

In the Bible, a priest was someone who was chosen to offer sacrifices to God on behalf of God's people. The "priesthood" was the name for the office or condition of being a priest.

In the Old Testament, God chose Aaron and his descendants to be his priests for the people of Israel. The "priesthood" was a right and a responsibility that was passed down from father to son in the Levite clan. The Israelite priests had the responsibility of offering the people's sacrifices to God, along with other duties in the temple. Priests also offered regular prayers to God on behalf of his people and performed other religious rites. The priests pronounced formal blessings on people and taught them God's laws. In Jesus' time, there were different levels of priests, including the chief priests and the high priest. Jesus is our "great high priest" who intercedes for us in God's presence. He offered himself as the ultimate sacrifice for sin. This means that the sacrifices made by human priests are no longer needed. In the New Testament, every believer in Jesus is called a "priest" who can come directly to God in prayer to intercede for himself and other people. In ancient times, there were also pagan priests who presented offerings to false gods such as Baal.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "priest" could be translated as "sacrifice person" or "God's intermediary" or "sacrificial mediator" or "person God appoints to represent him." The translation of "priest" should be different from the translation of "mediator." Some translations may prefer to always say something like "Israelite priest" or "Jewish priest" or "Yahweh's priest" or "priest of Baal" to make it clear that this does not refer to a modern-day type of priest. The term used to translate "priest" should be different from the terms for "chief priest" and "high priest" and "Levite" and "prophet."

(See also: Aaron, chief priests, high priest, mediator, sacrifice)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 14:17-18 Genesis 47:22 John 01:19-21 Luke 10:31 Mark 01:44 Mark 02:25-26 Matthew 08:4 Matthew 12:04 Micah 03:9-11 Nehemiah 10:28-29 Nehemiah 10:34-36 Revelation 01:06

Word Data:

Strong's: H3547, H3548, H3549, H3550, G748, G749, G2405, G2406, G2407, G2409, G2420

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
priest, priest's, priesthood, priestly, priestly office, priests, priests', served as a priest

prince

Related Ideas:
princess
Definition:
A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."
Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.
(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)
Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52
Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175
Forms Found in the English ULB:
prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:
princess
Definition:
A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."
Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.
(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)
Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52
Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175
Forms Found in the English ULB:
prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:
princess
Definition:
A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."
Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.
(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)
Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52
Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175
Forms Found in the English ULB:
prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:
princess
Definition:
A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."
Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.
(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)
Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52
Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175
Forms Found in the English ULB:
prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:
princess
Definition:
A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."
Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.
(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)
Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175

Forms Found in the English ULB:

prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:

princess

Definition:

A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."

Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.

(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)

Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52

Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175

Forms Found in the English ULB:

prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:

princess

Definition:

A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."

Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.

(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)

Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52

Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175

Forms Found in the English ULB:

prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:

princess

Definition:

A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."

Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.

(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)

Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52

Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175

Forms Found in the English ULB:

prince, princes, princess, princesses

prince

Related Ideas:

princess

Definition:

A "prince" is the son of a king. A "princess" is a daughter of a king.

The term "prince" is often used figuratively to refer to a leader, ruler, or other powerful person. Because of Abraham's wealth and importance, he was referred to as a "prince" by the Hittites he was living among. In the book of Daniel, the term "prince" is used in the expressions "prince of Persia" and "prince of Greece," which in those contexts probably refer to powerful evil spirits who had authority over those regions. The archangel Michael is also referred to as a "prince" in the book of Daniel. Sometimes in the Bible Satan is referred to as "the prince of this world." Jesus is called the "Prince of Peace" and the "Prince of Life." In Acts 2:36, Jesus is referred to as "Lord and Christ" and in Acts 5:31 he is referred to as "Prince and Savior," showing the parallel meaning of "Lord" and "Prince."

Translation Suggestions:

Ways to translate "prince" could include, "king's son" or "ruler" or "leader" or "chieftain" or "captain." When referring to angels, this could also be translated as, "spirit ruler" or "leading angel." When referring to Satan or other evil spirits, this term could also be translated as, "evil spirit ruler" or "powerful spirit leader" or "ruling spirit," depending on the context.

(See also: angel, authority, Christ, demon, lord, power, ruler, Satan, Savior, spirit)

Bible References:

Acts 05:29-32 Genesis 12:15 Genesis 49:26 Luke 01:52

Word Data:

Strong's: H117, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5461, H5633, H5993, H6579, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G747, G758, G1413, G3175

Forms Found in the English ULB:

prince, princes, princess, princesses

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:
Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:
Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they

waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone

who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.
The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:
Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36
Word Data:
Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439
Forms Found in the English ULB:
custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:
custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner
Definition:
The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.
The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.
Translation Suggestions:
Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."
(See also: captive)
Bible References:
Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

prison

Related Ideas:

custody, dungeon, imprison, imprisonment, prisoner

Definition:

The term "prison" refers to a place where criminals are kept as a punishment for their crimes. A "prisoner" is someone who has been put in the prison.

The term "prisoners" can also refer in general to people who have been captured by an enemy and kept somewhere against their will. The term "imprisoned" means "kept in a prison" or "kept in captivity." Many prophets and other servants of God were put in prison even though they had not done anything wrong. To "hold someone in custody" is to put him in a prison or other place from which he cannot escape. Sometimes people were held in custody while they waited to be judged in a trial. A "dungeon" is an underground prison that is dark and damp.

Translation Suggestions:

Another word for "prison" is "jail." The term "prison" could also be translated as "dungeon" in contexts where the prison is probably underground or beneath the main part of a palace or other building. The term "prisoners" can also be translated as "captives." Other ways to translate "imprisoned" could be "kept as a prisoner" or "kept in captivity" or "held captive" or "shut up."

(See also: captive)

Bible References:

Acts 25:04 Ephesians 04:01 Luke 12:58 Luke 22:33-34 Mark 06:17 Matthew 05:26 Matthew 14:03 Matthew 25:34-36

Word Data:

Strong's: H612, H613, H615, H616, H631, H953, H1004, H1540, H3608, H3628, H3947, H4115, H4307, H4455, H4525, H5470, H6495, H7617, H7622, H7628, G1198, G1199, G1200, G1201, G1202, G1210, G2252, G3612, G4788, G4869, G5084, G5438, G5439

Forms Found in the English ULB:

custody, dungeon, held ... in custody, hold ... in custody, holding ... in custody, imprison, imprisoned, imprisonment, imprisonments, imprisons, prison, prisoner, prisoners, prisons

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

profane

Definition:

To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."

(See also: defile, holy, clean)

Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32

Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953

Forms Found in the English ULB:

profane, profaned, profaning

profane

Definition:

To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."

(See also: defile, holy, clean)

Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32

Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953

Forms Found in the English ULB:

profane, profaned, profaning

profane

Definition:

To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."

(See also: defile, holy, clean)

Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32

Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953

Forms Found in the English ULB:

profane, profaned, profaning

profane

Definition:

To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."

(See also: defile, holy, clean)

Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32

Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
profane, profaned, profaning
profane
Definition:
To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."
(See also: defile, holy, clean)
Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32
Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953
Forms Found in the English ULB:
profane, profaned, profaning
profane
Definition:
To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."
(See also: defile, holy, clean)
Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32
Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953
Forms Found in the English ULB:
profane, profaned, profaning
profane
Definition:
To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."
(See also: defile, holy, clean)
Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32
Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953
Forms Found in the English ULB:
profane, profaned, profaning
profane
Definition:
To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."
(See also: defile, holy, clean)
Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32
Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953
Forms Found in the English ULB:
profane, profaned, profaning
profane
Definition:
To profane something means to act in a way that defiles, pollutes, or disrespects something that is holy.

A profane person is one who acts in a way that is unholy and dishonoring of God. The verb to "profane" could be translated as to "treat as unholy" or to "be irreverent toward" or to "dishonor." God told the Israelites that they "profaned" themselves with idols, meaning that the people were making themselves "unclean" or "dishonored" by this sin. They were also dishonoring God. Depending on the context, the adjective "profane" could be translated as "dishonoring" or "godless" or "unholy."
(See also: defile, holy, clean)
Bible References:

2 Timothy 02:16-18 Ezekiel 20:09 Malachi 01:10-12 Matthew 12:05 Numbers 18:30-32

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H2455, H2490, H2491, H5234, H8610, G952, G953

Forms Found in the English ULB:

profane, profaned, profaning

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word

or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable"

could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."

Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3

Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623

Forms Found in the English ULB:

profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:

profitable, unprofitable

Definition:

In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.

The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.

(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater

return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.
More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.
It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:
Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:
Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.
More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.
It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."

To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or

"unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

profit

Related Ideas:
profitable, unprofitable
Definition:
In general, the terms "profit" and "profitable" refer to gaining something good through doing certain actions or behaviors. Something is "profitable" to someone if it brings them good things or if it helps them bring about good things for other people.

More specifically, the term "profit" often refers to money that is gained from doing business. A business is "profitable" if it gains more money than it spends. Actions are profitable if they bring about good things for people. 2 Timothy 3:16 says that all Scripture is "profitable" for correcting and training people in righteousness. This means that the Bible's teachings are helpful and useful for teaching people to live according to God's will.
The term "unprofitable" means to not be useful.

It literally means to not profit anything or to not help someone gain anything. Something that is unprofitable is not worth doing because it does not give any benefit. This could be translated as "useless" or "worthless" or "not useful" or "unworthy" or "not beneficial" or "giving no benefit."
To "take advantage of" someone is to make extra profit from him because he is weak and unable to demand greater return.
(See also: worthy)
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "profit" could also be translated as "benefit" or "help" or "gain." The term "profitable" could be translated as "useful" or "beneficial" or "helpful." To "profit from" something could be translated as "benefit from" or "gain money from" or "receive help from." In the context of a business, "profit" could be translated with a word or phrase that means "money gained" or "surplus of money" or "extra money."
Bible References:

Job 15:03 Proverbs 10:16 Jeremiah 02:08 Ezekiel 18:12-13 John 06:63 Mark 08:36 Matthew 16:26 2 Peter 02:1-3
Word Data:

Strong's: H1214, H3148, H3276, H3504, H4195, H4768, H5532, H7939, H7965, G147, G512, G890, G1281, G2108, G2585, G2770, G2771, G3408, G3685, G4122, G4297, G4851, G5622, G5623
Forms Found in the English ULB:
profit, profitable, profits, treated ... violently for profit, unprofitable

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.

Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

(See also: covenant, oath, vow)

Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02

Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279

Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.

Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

(See also: covenant, oath, vow)

Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02

Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279

Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.

Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

(See also: covenant, oath, vow)

Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02

Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279

Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise

Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.

Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

(See also: covenant, oath, vow)

Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02

Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279

Forms Found in the English ULB:

makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:

binding promise

Definition:

A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.

Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

(See also: covenant, oath, vow)

Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02

Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279

Forms Found in the English ULB:

makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:

binding promise

Definition:

A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.

Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

(See also: covenant, oath, vow)

Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02

Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279

Forms Found in the English ULB:

makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:

binding promise

Definition:

A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements

such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.
The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.
The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.
The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:
Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:
The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:
Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

promise

Related Ideas:
binding promise
Definition:
A promise is a pledge to do a certain thing. When someone promises something, it means he is committing to do something.

The Bible records many promises that God has made for his people. Promises are an important part of formal agreements such as covenants. A promise is often accompanied by an oath to confirm that it will be done.
Translation Suggestions:

The term "promise" could be translated as "commitment" or "assurance" or "guarantee." To "promise to do something" could be translated as "assure someone that you will do something" or "commit to doing something."
(See also: covenant, oath, vow)
Bible References:

Galatians 03:15-16 Genesis 25:31-34 Hebrews 11:09 James 01:12 Numbers 30:02
Word Data:

Strong's: H530, H562, H632, H1696, H2778, H3709, G1860, G1861, G1862, G3670, G4279
Forms Found in the English ULB:
makes binding promises, promise, promised, promises

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.

(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.

(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.

(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his

people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:
Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."
Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:
The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:
Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."
Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:
The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:
Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."
Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:
The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:
Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."
Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.

Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example. (See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01

Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578

Forms Found in the English ULB:

give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:

prophecy, prophesy, prophetic, seer

Definition:

A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term

for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

prophet

Related Ideas:
prophecy, prophesy, prophetic, seer
Definition:
A "prophet" is a man who speaks God's messages to people. A woman who does this is called a "prophetess."

Often prophets warned people to turn away from their sins and obey God. A "prophecy" is the message that the prophet speaks. To "prophesy" means to speak God's messages. Often the message of a prophecy was about something that would happen in the future. Many prophecies in the Old Testament have already been fulfilled. In the Bible the collection of books written by prophets are sometimes referred to as "the prophets." For example the phrase, "the law and the prophets" is a way of referring to all the Hebrew scriptures, which are also known as the "Old Testament." An older term for a prophet was "seer" or "someone who sees." Sometimes the term "seer" refers to a false prophet or to someone who practices divination.
Translation Suggestions:

The term "prophet" could be translated as "God's spokesman" or "man who speaks for God" or "man who speaks God's messages." A "seer" could be translated as, "person who sees visions" or "man who sees the future from God." The term "prophetess" could be translated as, "spokeswoman for God" or "woman who speaks for God" or "woman who speaks God's messages." Ways to translate "prophecy" could include, "message from God" or "prophet message." The term "prophesy" could be translated as "speak words from God" or "tell God's message." The figurative expression, "law and the prophets" could also be translated as, "the books of the law and of the prophets" or "everything written about God and his people, including God's laws and what his prophets preached." When referring to a prophet (or seer) of a false god, it may be necessary to translate this as "false prophet (seer)" or "prophet (seer) of a false god" or "prophet of Baal," for example.
(See also: Baal, divination, false god, false prophet, fulfill, law, vision)
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 Acts 03:25 John 01:43-45 Malachi 04:4-6 Matthew 01:23 Matthew 02:18 Matthew 05:17 Psalm 051:01
Word Data:

Strong's: H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5046, H5197, H7200, H7203, G2495, G4394, G4395, G4396, G4397, G4398, G5578
Forms Found in the English ULB:
give ... prophecies, prophecies, prophecy, prophesied, prophesies, prophesy, prophesying, prophet, prophet's, prophetess, prophetic, prophets, seer, seer's, seers, seers'

propitiation

Definition:
<!-- (We have removed all forms of "propitiation" from the ULB as of 4/16/2020. -->
The term "propitiation" refers to a sacrifice that is made to satisfy or fulfill the justice of God and to appease his wrath.

The offering of the sacrificial blood of Jesus Christ is the propitiation to God for mankind's sins. Jesus' death on the cross appeased God's wrath against sin. This provided a way for God to look on people with favor and offer them eternal life.
Translation Suggestions:

This term could be translated as "appeasement" or "causing God to forgive sins and grant favor to people." The word "atonement" is close in meaning to "propitiation." It is important to compare how these two terms are used.
(See also: atonement, everlasting, forgive, sacrifice)
Bible References:
1 John 02:02 1 John 04:10 Romans 03:25-26
Word Data:
Strong's: G2433, G2434, G2435
Forms Found in the English ULB:
propitiation

propitiation

Definition:
<!-- (We have removed all forms of "propitiation" from the ULB as of 4/16/2020. -->
The term "propitiation" refers to a sacrifice that is made to satisfy or fulfill the justice of God and to appease his wrath.
The offering of the sacrificial blood of Jesus Christ is the propitiation to God for mankind's sins. Jesus' death on the cross appeased God's wrath against sin. This provided a way for God to look on people with favor and offer them eternal life.
Translation Suggestions:
This term could be translated as "appeasement" or "causing God to forgive sins and grant favor to people." The word "atonement" is close in meaning to "propitiation." It is important to compare how these two terms are used.
(See also: atonement, everlasting, forgive, sacrifice)
Bible References:
1 John 02:02 1 John 04:10 Romans 03:25-26
Word Data:
Strong's: G2433, G2434, G2435
Forms Found in the English ULB:
propitiation

prosper

Related Ideas:
prosperity, prosperous
Definition:
The term "prosper" generally refers to living well and can refer to prospering physically or spiritually. When people or countryies are "prosperous," it means they are wealthy and have all that they need to be successful. They are experiencing "prosperity."
The term "prosperous" often refers to success in owning money and property or in producing everything needed for people to live well. In the Bible, the term "prosperous" also includes good health and being blessed with children. A "prosperous" city or country is one that has many people, good production of food, and businesses that bring in plenty of money. The Bible teaches that a person will prosper spiritually when he obeys God's teachings. He will also experience the blessings of joy and peace. God does not always give people a lot of material wealth, but he will always prosper them spiritually as they follow his ways.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "prosper" could also be translated as "succeed spiritually" or "be blessed by God" or "experience good things" or "live well." The term "prosperous" could also be translated as "successful" or "wealthy" or "spiritually fruitful." "Prosperity" could also be translated as "well-being" or "wealth" or "success" or "abundant blessings." "Welfare" is another word for "prosperity."
(See also: bless, fruit, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 29:22-23 Deuteronomy 23:06 Job 36:11 Leviticus 25:26-28 Psalms 001:3
Word Data:
Strong's: H202, H1129, H1767, H1878, H1879, H1995, H2428, H2896, H2898, H2981, H3027, H3190, H3444, H3498, H3519, H3787, H4195, H5381, H6500, H6509, H6555, H6743, H6744, H7230, H7487, H7919, H7951, H7961, H7963, H7965, H8454, G2137
Forms Found in the English ULB:
caused ... to prosper, prosper, prospered, prospering, prosperity, prosperous

prostitute

Related Ideas:
prostitution
Definition:
The terms "prostitute" and "harlot" both refer to a person who performs sexual acts for money or for religious rites. Prostitutes or harlots were usually female, but some were male.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, the word "prostitute" is sometimes used figuratively to refer to a person who worships false gods or who practices witchcraft. The expression "play the harlot" means to act like a harlot by being sexually immoral. This expression is also used in the Bible to refer to a person who worships idols. To "prostitute oneself" to something means to be sexually immoral or when used figuratively, to be unfaithful to God by worshiping false gods. In ancient times, some pagan temples used male and female prostitutes as part of their rituals. This term could be translated by the word or phrase that is used in the project language to refer to a prostitute. Some languages may have a euphemistic term that is used for this.

(See also: adultery, false god, sexual immorality, false god)

Bible References:

Genesis 34:31 Genesis 38:21 Luke 15:30 Matthew 21:31

Word Data:

Strong's: H2154, H2181, H2183, H2185, H6945, H6948, H8457, G4204

Forms Found in the English ULB:

act like a prostitute, acted like a prostitute, acted like prostitutes, prostitute, prostitute's, prostituted, prostitutes, prostitution

prostitute

Related Ideas:

prostitution

Definition:

The terms "prostitute" and "harlot" both refer to a person who performs sexual acts for money or for religious rites. Prostitutes or harlots were usually female, but some were male.

In the Bible, the word "prostitute" is sometimes used figuratively to refer to a person who worships false gods or who practices witchcraft. The expression "play the harlot" means to act like a harlot by being sexually immoral. This expression is also used in the Bible to refer to a person who worships idols. To "prostitute oneself" to something means to be sexually immoral or when used figuratively, to be unfaithful to God by worshiping false gods. In ancient times, some pagan temples used male and female prostitutes as part of their rituals. This term could be translated by the word or phrase that is used in the project language to refer to a prostitute. Some languages may have a euphemistic term that is used for this.

(See also: adultery, false god, sexual immorality, false god)

Bible References:

Genesis 34:31 Genesis 38:21 Luke 15:30 Matthew 21:31

Word Data:

Strong's: H2154, H2181, H2183, H2185, H6945, H6948, H8457, G4204

Forms Found in the English ULB:

act like a prostitute, acted like a prostitute, acted like prostitutes, prostitute, prostitute's, prostituted, prostitutes, prostitution

prostitute

Related Ideas:

prostitution

Definition:

The terms "prostitute" and "harlot" both refer to a person who performs sexual acts for money or for religious rites. Prostitutes or harlots were usually female, but some were male.

In the Bible, the word "prostitute" is sometimes used figuratively to refer to a person who worships false gods or who practices witchcraft. The expression "play the harlot" means to act like a harlot by being sexually immoral. This expression is also used in the Bible to refer to a person who worships idols. To "prostitute oneself" to something means to be sexually immoral or when used figuratively, to be unfaithful to God by worshiping false gods. In ancient times, some pagan temples used male and female prostitutes as part of their rituals. This term could be translated by the word or phrase that is used in the project language to refer to a prostitute. Some languages may have a euphemistic term that is used for this.

(See also: adultery, false god, sexual immorality, false god)

Bible References:

Genesis 34:31 Genesis 38:21 Luke 15:30 Matthew 21:31

Word Data:

Strong's: H2154, H2181, H2183, H2185, H6945, H6948, H8457, G4204

Forms Found in the English ULB:

act like a prostitute, acted like a prostitute, acted like prostitutes, prostitute, prostitute's, prostituted, prostitutes, prostitution

prostitute

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
prostitution
Definition:
The terms "prostitute" and "harlot" both refer to a person who performs sexual acts for money or for religious rites. Prostitutes or harlots were usually female, but some were male.

In the Bible, the word "prostitute" is sometimes used figuratively to refer to a person who worships false gods or who practices witchcraft. The expression "play the harlot" means to act like a harlot by being sexually immoral. This expression is also used in the Bible to refer to a person who worships idols. To "prostitute oneself" to something means to be sexually immoral or when used figuratively, to be unfaithful to God by worshiping false gods. In ancient times, some pagan temples used male and female prostitutes as part of their rituals. This term could be translated by the word or phrase that is used in the project language to refer to a prostitute. Some languages may have a euphemistic term that is used for this.
(See also: adultery, false god, sexual immorality, false god)
Bible References:

Genesis 34:31 Genesis 38:21 Luke 15:30 Matthew 21:31
Word Data:

Strong's: H2154, H2181, H2183, H2185, H6945, H6948, H8457, G4204
Forms Found in the English ULB:
act like a prostitute, acted like a prostitute, acted like prostitutes, prostitute, prostitute's, prostituted, prostitutes, prostitution

prostitute

Related Ideas:
prostitution
Definition:
The terms "prostitute" and "harlot" both refer to a person who performs sexual acts for money or for religious rites. Prostitutes or harlots were usually female, but some were male.

In the Bible, the word "prostitute" is sometimes used figuratively to refer to a person who worships false gods or who practices witchcraft. The expression "play the harlot" means to act like a harlot by being sexually immoral. This expression is also used in the Bible to refer to a person who worships idols. To "prostitute oneself" to something means to be sexually immoral or when used figuratively, to be unfaithful to God by worshiping false gods. In ancient times, some pagan temples used male and female prostitutes as part of their rituals. This term could be translated by the word or phrase that is used in the project language to refer to a prostitute. Some languages may have a euphemistic term that is used for this.
(See also: adultery, false god, sexual immorality, false god)
Bible References:

Genesis 34:31 Genesis 38:21 Luke 15:30 Matthew 21:31
Word Data:

Strong's: H2154, H2181, H2183, H2185, H6945, H6948, H8457, G4204
Forms Found in the English ULB:
act like a prostitute, acted like a prostitute, acted like prostitutes, prostitute, prostitute's, prostituted, prostitutes, prostitution

prostitute

Related Ideas:
prostitution
Definition:
The terms "prostitute" and "harlot" both refer to a person who performs sexual acts for money or for religious rites. Prostitutes or harlots were usually female, but some were male.

In the Bible, the word "prostitute" is sometimes used figuratively to refer to a person who worships false gods or who practices witchcraft. The expression "play the harlot" means to act like a harlot by being sexually immoral. This expression is also used in the Bible to refer to a person who worships idols. To "prostitute oneself" to something means to be sexually immoral or when used figuratively, to be unfaithful to God by worshiping false gods. In ancient times, some pagan temples used male and female prostitutes as part of their rituals. This term could be translated by the word or phrase that is used in the project language to refer to a prostitute. Some languages may have a euphemistic term that is used for this.
(See also: adultery, false god, sexual immorality, false god)
Bible References:

Genesis 34:31 Genesis 38:21 Luke 15:30 Matthew 21:31
Word Data:

Strong's: H2154, H2181, H2183, H2185, H6945, H6948, H8457, G4204

Forms Found in the English ULB:
act like a prostitute, acted like a prostitute, acted like prostitutes, prostitute, prostitute's, prostituted, prostitutes, prostitution

proud

Related Ideas:
pride, prideful
Definition:
The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."
Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(See also: arrogant, humble, joy)
Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
Forms Found in the English ULB:
pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

Related Ideas:
pride, prideful
Definition:
The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."
Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(See also: arrogant, humble, joy)
Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
Forms Found in the English ULB:
pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
pride, prideful
Definition:
The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."
Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(See also: arrogant, humble, joy)
Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
Forms Found in the English ULB:
pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

Related Ideas:
pride, prideful
Definition:
The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."
Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(See also: arrogant, humble, joy)
Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
Forms Found in the English ULB:
pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

Related Ideas:
pride, prideful
Definition:
The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."

Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(See also: arrogant, humble, joy)

Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

Forms Found in the English ULB:

pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

Related Ideas:

pride, prideful

Definition:

The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."

Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(See also: arrogant, humble, joy)

Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

Forms Found in the English ULB:

pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

Related Ideas:

pride, prideful

Definition:

The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being

"arrogant" or "conceited" or "self-important."
Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(See also: arrogant, humble, joy)
Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
Forms Found in the English ULB:
pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proud

Related Ideas:
pride, prideful
Definition:
The terms "proud" and "prideful" refer to a person thinking too highly of himself, and especially, thinking that he is better than other people.

A proud person often does not admit his own faults. He is not humble. Pride can lead to disobeying God in other ways. The terms "proud" and "pride" can also be used in a positive sense, such as being "proud of" what someone else has achieved and being "proud of" your children. The expression "take pride in your work" means to find joy in doing your work well. Someone can be proud of what he has done without being prideful about it. Some languages have different words for these two different meanings of "pride." The term "prideful" is always negative, with the meaning of being "arrogant" or "conceited" or "self-important."
Translation Suggestions:

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(See also: arrogant, humble, joy)
Bible References:

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Word Data:

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
Forms Found in the English ULB:
pride, prideful, proud, proudly, source of pride

proverb

Definition:
A proverb is a short statement that expresses some wisdom or truth.

Proverbs are powerful because they are easy to remember and repeat. Often a proverb will include practical examples from everyday life. Some proverbs are very clear and direct, while others are more difficult to understand. King Solomon was known for his wisdom and wrote over 1,000 proverbs. Jesus often used proverbs or parables when he taught people. Ways to translate "proverb" could include "wise saying" or "true word."
(See also: Solomon, true, wise)
Bible References:

1 Kings 04:32-34 1 Samuel 24:12-13 2 Peter 02:22 Luke 04:24 Proverbs 01:1-3
Word Data:

Strong's: H2420, H4911, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
proverb, proverbs, speak ... proverb

proverb

Definition:
A proverb is a short statement that expresses some wisdom or truth.

Proverbs are powerful because they are easy to remember and repeat. Often a proverb will include practical examples from everyday life. Some proverbs are very clear and direct, while others are more difficult to understand. King Solomon was known for his wisdom and wrote over 1,000 proverbs. Jesus often used proverbs or parables when he taught people.
Ways to translate "proverb" could include "wise saying" or "true word."
(See also: Solomon, true, wise)
Bible References:

1 Kings 04:32-34 1 Samuel 24:12-13 2 Peter 02:22 Luke 04:24 Proverbs 01:1-3
Word Data:

Strong's: H2420, H4911, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
proverb, proverbs, speak ... proverb

proverb

Definition:
A proverb is a short statement that expresses some wisdom or truth.

Proverbs are powerful because they are easy to remember and repeat. Often a proverb will include practical examples from everyday life. Some proverbs are very clear and direct, while others are more difficult to understand. King Solomon was known for his wisdom and wrote over 1,000 proverbs. Jesus often used proverbs or parables when he taught people.
Ways to translate "proverb" could include "wise saying" or "true word."
(See also: Solomon, true, wise)
Bible References:

1 Kings 04:32-34 1 Samuel 24:12-13 2 Peter 02:22 Luke 04:24 Proverbs 01:1-3
Word Data:

Strong's: H2420, H4911, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
proverb, proverbs, speak ... proverb

proverb

Definition:
A proverb is a short statement that expresses some wisdom or truth.

Proverbs are powerful because they are easy to remember and repeat. Often a proverb will include practical examples from everyday life. Some proverbs are very clear and direct, while others are more difficult to understand. King Solomon was known for his wisdom and wrote over 1,000 proverbs. Jesus often used proverbs or parables when he taught people.
Ways to translate "proverb" could include "wise saying" or "true word."
(See also: Solomon, true, wise)
Bible References:

1 Kings 04:32-34 1 Samuel 24:12-13 2 Peter 02:22 Luke 04:24 Proverbs 01:1-3
Word Data:

Strong's: H2420, H4911, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
proverb, proverbs, speak ... proverb

proverb

Definition:
A proverb is a short statement that expresses some wisdom or truth.

Proverbs are powerful because they are easy to remember and repeat. Often a proverb will include practical examples from everyday life. Some proverbs are very clear and direct, while others are more difficult to understand. King Solomon was known for his wisdom and wrote over 1,000 proverbs. Jesus often used proverbs or parables when he taught people.
Ways to translate "proverb" could include "wise saying" or "true word."
(See also: Solomon, true, wise)
Bible References:

1 Kings 04:32-34 1 Samuel 24:12-13 2 Peter 02:22 Luke 04:24 Proverbs 01:1-3
Word Data:

Strong's: H2420, H4911, H4912, G3850, G3942
Forms Found in the English ULB:
proverb, proverbs, speak ... proverb

province

Related Ideas:
provincial

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definitions:
A province is a division or part of a nation or empire. The term "provincial" describes something that is related to a province, such as a provincial governor.

For example, the ancient Persian Empire was divided up into provinces such as Media, Persia, Syria, and Egypt. During the time of the New Testament, the Roman Empire was divided up into provinces such as Macedonia, Asia, Syria, Judea, Samaria, Galilee, and Galatia. Each province had its own ruling authority, who was subject to the king or ruler of the empire. This ruler was sometimes called a "provincial official" or "provincial governor." The terms "province" and "provincial" could also be translated as "region" and "regional."
(See also: Asia, Egypt, Esther, Galatia, Galilee, Judea, Macedonia, Medes, Rome, Samaria, Syria)
Bible References:

Acts 19:30 Daniel 03:02 Daniel 06:02 Ecclesiastes 02:08
Word Data:

Strong's: H4082, H4083, H5675, H5676, G1885
Forms Found in the English ULB:
province, provinces, provincial

province

Related Ideas:
provincial
Definitions:
A province is a division or part of a nation or empire. The term "provincial" describes something that is related to a province, such as a provincial governor.

For example, the ancient Persian Empire was divided up into provinces such as Media, Persia, Syria, and Egypt. During the time of the New Testament, the Roman Empire was divided up into provinces such as Macedonia, Asia, Syria, Judea, Samaria, Galilee, and Galatia. Each province had its own ruling authority, who was subject to the king or ruler of the empire. This ruler was sometimes called a "provincial official" or "provincial governor." The terms "province" and "provincial" could also be translated as "region" and "regional."
(See also: Asia, Egypt, Esther, Galatia, Galilee, Judea, Macedonia, Medes, Rome, Samaria, Syria)
Bible References:

Acts 19:30 Daniel 03:02 Daniel 06:02 Ecclesiastes 02:08
Word Data:

Strong's: H4082, H4083, H5675, H5676, G1885
Forms Found in the English ULB:
province, provinces, provincial

provoke

Related Ideas:
provocation
Definitions:
The term "provoke" means to cause someone to experience a negative reaction or feeling.

To provoke someone to anger means to do something that causes that person to be angry. This could also be translated as to "cause to become angry" or to "anger." When used in a phrase such as, "do not provoke him," this could be translated as "do not anger him" or "do not cause him to be angry" or "do not make him angry with you."
(See also: angry)
Bible References:

Ezekiel 20:27-29
Word Data:

Strong's: H3707, H3708, H4784, H4843, H5006, H7065, H7069, H7107, H7264, G2042, G3863, G3947, G3949, G4292
Forms Found in the English ULB:
provocation, provoke, provoke ... to anger, provoked, provoked ... to anger, provokes, provoking

provoke

Related Ideas:
provocation
Definitions:
The term "provoke" means to cause someone to experience a negative reaction or feeling.

To provoke someone to anger means to do something that causes that person to be angry. This could also be translated as to "cause to become angry" or to "anger." When used in a phrase such as, "do not provoke him," this could be translated as "do not anger him" or "do not cause him to be angry" or "do not make him angry with you."
(See also: angry)
Bible References:

Ezekiel 20:27-29
Word Data:
Strong's: H3707, H3708, H4784, H4843, H5006, H7065, H7069, H7107, H7264, G2042, G3863, G3947, G3949, G4292
Forms Found in the English ULB:
provocation, provoke, provoke ... to anger, provoked, provoked ... to anger, provokes, provoking
provoke
Related Ideas:
provocation
Definitions:
The term "provoke" means to cause someone to experience a negative reaction or feeling.

To provoke someone to anger means to do something that causes that person to be angry. This could also be translated as to "cause to become angry" or to "anger." When used in a phrase such as, "do not provoke him," this could be translated as "do not anger him" or "do not cause him to be angry" or "do not make him angry with you."
(See also: angry)
Bible References:
Ezekiel 20:27-29
Word Data:
Strong's: H3707, H3708, H4784, H4843, H5006, H7065, H7069, H7107, H7264, G2042, G3863, G3947, G3949, G4292
Forms Found in the English ULB:
provocation, provoke, provoke ... to anger, provoked, provoked ... to anger, provokes, provoking
provoke
Related Ideas:
provocation
Definitions:
The term "provoke" means to cause someone to experience a negative reaction or feeling.

To provoke someone to anger means to do something that causes that person to be angry. This could also be translated as to "cause to become angry" or to "anger." When used in a phrase such as, "do not provoke him," this could be translated as "do not anger him" or "do not cause him to be angry" or "do not make him angry with you."
(See also: angry)
Bible References:
Ezekiel 20:27-29
Word Data:
Strong's: H3707, H3708, H4784, H4843, H5006, H7065, H7069, H7107, H7264, G2042, G3863, G3947, G3949, G4292
Forms Found in the English ULB:
provocation, provoke, provoke ... to anger, provoked, provoked ... to anger, provokes, provoking
provoke
Related Ideas:
provocation
Definitions:
The term "provoke" means to cause someone to experience a negative reaction or feeling.

To provoke someone to anger means to do something that causes that person to be angry. This could also be translated as to "cause to become angry" or to "anger." When used in a phrase such as, "do not provoke him," this could be translated as "do not anger him" or "do not cause him to be angry" or "do not make him angry with you."
(See also: angry)
Bible References:
Ezekiel 20:27-29
Word Data:
Strong's: H3707, H3708, H4784, H4843, H5006, H7065, H7069, H7107, H7264, G2042, G3863, G3947, G3949, G4292
Forms Found in the English ULB:
provocation, provoke, provoke ... to anger, provoked, provoked ... to anger, provokes, provoking
prudent
Related Ideas:
prudence, prudently
Definitions:
The term "prudent" describes a person who thinks carefully about his actions and makes wise decisions. It also describes what a prudent person does.

Often "prudence" refers to the ability to make wise decisions about practical, physical matters, such as in managing money or property. Although "prudence" and "wisdom" are similar in meaning, often "wisdom" is more general and

focuses on spiritual or moral matters. Depending on the context, "prudent" could also be translated as "shrewd" or "careful" or "wise."
(See also: shrewd, spirit, wise)
Bible References:
Proverbs 08:4-5 Proverbs 12:23-24 Proverbs 27:12
Word Data:
Strong's: H995, H5843, H6175, H6191, H6195, H7919, H7922
Forms Found in the English ULB:
behaved prudently, prudence, prudent, prudent behavior, prudently

psalm

Related Ideas:
praise in song, psalmist, psalm of praise, song
Definition:
The term "psalm" refers to a sacred song, often in the form of a poem that was written to be sung.
The Old Testament Book of Psalms has a collection of these songs written by King David and other Israelites such as Moses, Solomon, and Asaph, among others. The psalms were used by the nation of Israel in their worship of God. Psalms can be used to express joy, faith, and reverence, as well as pain and sorrow. In the New Testament, Christians are instructed to sing psalms to God as a way of worshiping him. A "psalmist" is someone who composes or sings psalms.
(See also: David, faith, joy, Moses, holy)
Bible References:
Acts 13:33 Acts 13:35 Colossians 03:16 Luke 20:42
Word Data:
Strong's: H2158, H2167, H4210, G5567, G5568
Forms Found in the English ULB:
praise ... in song, psalm, psalmist, psalms, psalms of praise, songs

psalm

Related Ideas:
praise in song, psalmist, psalm of praise, song
Definition:
The term "psalm" refers to a sacred song, often in the form of a poem that was written to be sung.
The Old Testament Book of Psalms has a collection of these songs written by King David and other Israelites such as Moses, Solomon, and Asaph, among others. The psalms were used by the nation of Israel in their worship of God. Psalms can be used to express joy, faith, and reverence, as well as pain and sorrow. In the New Testament, Christians are instructed to sing psalms to God as a way of worshiping him. A "psalmist" is someone who composes or sings psalms.
(See also: David, faith, joy, Moses, holy)
Bible References:
Acts 13:33 Acts 13:35 Colossians 03:16 Luke 20:42
Word Data:
Strong's: H2158, H2167, H4210, G5567, G5568
Forms Found in the English ULB:
praise ... in song, psalm, psalmist, psalms, psalms of praise, songs

psalm

Related Ideas:
praise in song, psalmist, psalm of praise, song
Definition:
The term "psalm" refers to a sacred song, often in the form of a poem that was written to be sung.
The Old Testament Book of Psalms has a collection of these songs written by King David and other Israelites such as Moses, Solomon, and Asaph, among others. The psalms were used by the nation of Israel in their worship of God. Psalms can be used to express joy, faith, and reverence, as well as pain and sorrow. In the New Testament, Christians are instructed to sing psalms to God as a way of worshiping him. A "psalmist" is someone who composes or sings psalms.
(See also: David, faith, joy, Moses, holy)
Bible References:
Acts 13:33 Acts 13:35 Colossians 03:16 Luke 20:42
Word Data:
Strong's: H2158, H2167, H4210, G5567, G5568
Forms Found in the English ULB:
praise ... in song, psalm, psalmist, psalms, psalms of praise, songs

puffed up

Definition:
The term "puffed up" refers literally to something that is full of air and so larger than its normal size. is a figurative expression that refers to being boastful, proud, or arrogant.

A person who is puffed up has an attitude of feeling superior to others. Paul taught that knowing a lot of information or having religious experiences can lead to being "puffed up" or proud. Other languages may have a similar idiom or a different one that expresses this meaning, such as "having a big head." This could also be translated as "very proud" or "disdainful of others" or "haughty" or "thinking oneself better than others."
(See also: arrogant, proud)
Bible References:

1 Corinthians 04:6-7 1 Corinthians 08:01 2 Corinthians 12:6-7 Habakkuk 02:04
Word Data:

Strong's: H6075, G5448
Forms Found in the English ULB:
puffed up, puffs up

puffed up

Definition:
The term "puffed up" refers literally to something that is full of air and so larger than its normal size. is a figurative expression that refers to being boastful, proud, or arrogant.

A person who is puffed up has an attitude of feeling superior to others. Paul taught that knowing a lot of information or having religious experiences can lead to being "puffed up" or proud. Other languages may have a similar idiom or a different one that expresses this meaning, such as "having a big head." This could also be translated as "very proud" or "disdainful of others" or "haughty" or "thinking oneself better than others."
(See also: arrogant, proud)
Bible References:

1 Corinthians 04:6-7 1 Corinthians 08:01 2 Corinthians 12:6-7 Habakkuk 02:04
Word Data:

Strong's: H6075, G5448
Forms Found in the English ULB:
puffed up, puffs up

punish

Related Ideas:
bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.
(See also: just, repent, righteous, sin)
Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46
Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097
Forms Found in the English ULB:
bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:
bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term

"punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.

(See also: just, repent, righteous, sin)

Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46

Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097

Forms Found in the English ULB:

bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:

bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished

Definition:

The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.

(See also: just, repent, righteous, sin)

Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46

Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097

Forms Found in the English ULB:

bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:

bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished

Definition:

The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.

(See also: just, repent, righteous, sin)

Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46

Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097

Forms Found in the English ULB:

bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:

bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished

Definition:

The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.

(See also: just, repent, righteous, sin)

Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46

Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097

Forms Found in the English ULB:

bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:

bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished

Definition:

The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.

(See also: just, repent, righteous, sin)

Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46

Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097

Forms Found in the English ULB:

bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.
(See also: just, repent, righteous, sin)
Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46
Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097
Forms Found in the English ULB:
bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:
bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.
(See also: just, repent, righteous, sin)
Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46
Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097
Forms Found in the English ULB:
bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:
bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.
(See also: just, repent, righteous, sin)
Bible References:
1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46
Word Data:
Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097
Forms Found in the English ULB:
bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:
bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.
(See also: just, repent, righteous, sin)
Bible References:
1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46
Word Data:
Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097
Forms Found in the English ULB:
bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:
bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished
Definition:
The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.
(See also: just, repent, righteous, sin)
Bible References:
1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46
Word Data:
Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097
Forms Found in the English ULB:
bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

punish

Related Ideas:

bring down judgment, deal with, inflict punishment, judgment, punishment, unpunished

Definition:

The term "punish" means to cause someone to suffer a negative consequence for doing something wrong. The term "punishment" refers to the negative consequence that is given as a result of that wrong behavior.

Often punishment is intended to motivate a person to stop sinning. God punished the Israelites when they disobeyed him, especially when they worshiped false gods. Because of their sin, God allowed their enemies to attack and capture them. God is righteous and just, so he has to punish sin. Every human being has sinned against God and deserves punishment. Jesus was punished for all the evil things that every person has ever done. He received each person's punishment on himself even though he did nothing wrong and did not deserve that punishment. The expression "leave someone unpunished" means to decide not to punish someone for their wrongdoing. The expression "go unpunished" means to sin and not be punished for it. God often allows people to go unpunished as he waits for them to repent. To "bring down judgment" on someone is to punish him after declaring him guilty of wrongful behavior. Sometimes "judgment" refers to punishment. Sometimes "deal with" means punish.

(See also: just, repent, righteous, sin)

Bible References:

1 John 04:18 2 Thessalonians 01:09 Acts 04:21 Acts 07:59-60 Genesis 04:15 Luke 23:16 Matthew 25:46

Word Data:

Strong's: H2403, H3027, H3256, H4148, H4941, H5221, H5352, H5414, H5771, H6031, H6213, H6485, H6486, H7451, H7561, H7999, H8011, H8199, G1349, G1556, G1557, G2849, G2851, G2917, G2920, G3811, G5097

Forms Found in the English ULB:

bring down judgment, go ... unpunished, inflicted punishment, inflicting punishment, judgment, leave ... unpunished, punish, punished, punishes, punishing, punishment, unpunished

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include

"cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:
1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:
Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:
The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:
1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:
Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:
The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:
1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:
Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:
1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:
Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure

motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way

that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object

or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795,

H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:
impure, purge, purification, purify, purity, refine
Definition:
To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.
Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of motives" is "sincere" or "sincerity."

(See also: atonement, clean, spirit)

Bible References:

1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04

Word Data:

Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513

Forms Found in the English ULB:

impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

pure

Related Ideas:

impure, purge, purification, purify, purity, refine

Definition:

To be "pure" means to have no flaw or to have nothing mixed in that is not supposed to be there. To purify something is to cleanse it and remove anything that contaminates or pollutes it.

In regard to Old Testament laws, "purify" and "purification" refer mainly to the cleansing from things that make an object or a person ritually unclean, such as disease, body fluids, or childbirth. The Old Testament also had laws telling people how to be purified from sin, usually by the sacrifice of an animal. This was only temporary and the sacrifices had to be repeated over and over again. In the New Testament, to be purified often refers to being cleansed from sin. The only way that people can be completely and permanently purified from sin is through repenting and receiving God's forgiveness, through trusting in Jesus and his sacrifice. Something that is "impure" is not pure. To "refine" is to purify metal. This is done by heating the metal over a fire until it melts and removing what should not be there. Someone who has pure motives is somone who only wants to do what is good.

Translation Suggestions:

The term "purify" could be translated as "make pure" or "cleanse" or "cleanse from all contamination" or "get rid of all sin." A phrase such as "when the time for their purification was over" could be translated as "when they had purified themselves by waiting the required number of days." The phrase "provided purification for sins" could be translated as "provided a way for people to be completely cleansed from their sin." Other ways to translate "purification" could include "cleansing" or "spiritual washing" or "becoming ritually clean." Other ways to translate "pure motives" or "purity of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

motives" is "sincere" or "sincerity."
(See also: atonement, clean, spirit)
Bible References:
1 Timothy 01:05 Exodus 31:6-9 Hebrews 09:13-15 James 04:08 Luke 02:22 Revelation 14:04
Word Data:
Strong's: H571, H1249, H1305, H2134, H2135, H2141, H2212, H2398, H2403, H2889, H2890, H2891, H2892, H2893, H3795, H2896, H3800, H5079, H5343, H5462, H6337, H6884, H6942, G48, G49, G53, G54, G169, G185, G505, G1103, G1506, G2511, G2512, G2513
Forms Found in the English ULB:
impure, impure thing, impurities, impurity, pure, purer, purge, purification, purified, purifies, purify, purity, refine, refined, refiner, refiner's, refining

purple

Definitions:
The term "purple" is the name of a color that is a mixture of blue and red.
In ancient times, purple was a rare and highly valuable color of dye that was used to dye the clothing of kings and other high officials. Because it was costly and time-consuming to produce this dye, purple clothing was considered a sign of wealth, distinction, and royalty. Purple was also one of the colors used for the curtains in the tabernacle and temple, and for the ephod worn by the priests. Purple dye was extracted from a kind of sea snail by either crushing or boiling the snails or by causing them to release the dye while still alive. This was an expensive process. Roman soldiers put a purple royal robe on Jesus before his crucifixion, to mock him for his claim to be King of the Jews. Lydia from the town of Philippi was a woman who made her living by selling purple cloth.
(See also: ephod, Philippi, royal, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Chronicles 02:13-14 Daniel 05:7 Daniel 05:29-31 Proverbs 31:22-23
Word Data:
Strong's: H710, H711, H713, G4209, G4210, G4211
Forms Found in the English ULB:
purple

purple

Definitions:
The term "purple" is the name of a color that is a mixture of blue and red.
In ancient times, purple was a rare and highly valuable color of dye that was used to dye the clothing of kings and other high officials. Because it was costly and time-consuming to produce this dye, purple clothing was considered a sign of wealth, distinction, and royalty. Purple was also one of the colors used for the curtains in the tabernacle and temple, and for the ephod worn by the priests. Purple dye was extracted from a kind of sea snail by either crushing or boiling the snails or by causing them to release the dye while still alive. This was an expensive process. Roman soldiers put a purple royal robe on Jesus before his crucifixion, to mock him for his claim to be King of the Jews. Lydia from the town of Philippi was a woman who made her living by selling purple cloth.
(See also: ephod, Philippi, royal, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Chronicles 02:13-14 Daniel 05:7 Daniel 05:29-31 Proverbs 31:22-23
Word Data:
Strong's: H710, H711, H713, G4209, G4210, G4211
Forms Found in the English ULB:
purple

purple

Definitions:
The term "purple" is the name of a color that is a mixture of blue and red.
In ancient times, purple was a rare and highly valuable color of dye that was used to dye the clothing of kings and other high officials. Because it was costly and time-consuming to produce this dye, purple clothing was considered a sign of wealth, distinction, and royalty. Purple was also one of the colors used for the curtains in the tabernacle and temple, and for the ephod worn by the priests. Purple dye was extracted from a kind of sea snail by either crushing or boiling the snails or by causing them to release the dye while still alive. This was an expensive process. Roman soldiers put a purple royal robe on Jesus before his crucifixion, to mock him for his claim to be King of the Jews. Lydia from the town of Philippi was a woman who made her living by selling purple cloth.
(See also: ephod, Philippi, royal, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Chronicles 02:13-14 Daniel 05:7 Daniel 05:29-31 Proverbs 31:22-23

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H710, H711, H713, G4209, G4210, G4211
Forms Found in the English ULB:
purple
purple
Definitions:
The term "purple" is the name of a color that is a mixture of blue and red.
In ancient times, purple was a rare and highly valuable color of dye that was used to dye the clothing of kings and other high officials. Because it was costly and time-consuming to produce this dye, purple clothing was considered a sign of wealth, distinction, and royalty. Purple was also one of the colors used for the curtains in the tabernacle and temple, and for the ephod worn by the priests. Purple dye was extracted from a kind of sea snail by either crushing or boiling the snails or by causing them to release the dye while still alive. This was an expensive process. Roman soldiers put a purple royal robe on Jesus before his crucifixion, to mock him for his claim to be King of the Jews. Lydia from the town of Philippi was a woman who made her living by selling purple cloth.
(See also: ephod, Philippi, royal, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Chronicles 02:13-14 Daniel 05:7 Daniel 05:29-31 Proverbs 31:22-23
Word Data:
Strong's: H710, H711, H713, G4209, G4210, G4211
Forms Found in the English ULB:
purple
purple
Definitions:
The term "purple" is the name of a color that is a mixture of blue and red.
In ancient times, purple was a rare and highly valuable color of dye that was used to dye the clothing of kings and other high officials. Because it was costly and time-consuming to produce this dye, purple clothing was considered a sign of wealth, distinction, and royalty. Purple was also one of the colors used for the curtains in the tabernacle and temple, and for the ephod worn by the priests. Purple dye was extracted from a kind of sea snail by either crushing or boiling the snails or by causing them to release the dye while still alive. This was an expensive process. Roman soldiers put a purple royal robe on Jesus before his crucifixion, to mock him for his claim to be King of the Jews. Lydia from the town of Philippi was a woman who made her living by selling purple cloth.
(See also: ephod, Philippi, royal, tabernacle, temple)
Bible References:
2 Chronicles 02:13-14 Daniel 05:7 Daniel 05:29-31 Proverbs 31:22-23
Word Data:
Strong's: H710, H711, H713, G4209, G4210, G4211
Forms Found in the English ULB:
purple
push
Definition:
The term "push" literally means to physically move something away using force. There are also several figurative meanings of this term.
The expression "push away" can mean "reject" or "refuse to help." To "push down" can mean to "oppress" or "persecute" or "defeat." To "push someone out" can mean to get rid of someone or send someone away. The expression "push ahead" means to persevere or to continue doing something without really making sure it is right or safe.
(See also: oppress, persecute, reject)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H1556, H1760, H1920, H3276, H3423, H5055, H5186, H5493, G683, G4261
Forms Found in the English ULB:
push, push ... away, pushed, pushed ... away, pushed ... down, pushing
queen
Definition:
A queen is either the female ruler of a country or the wife of a king.
Esther became the queen of the Persian empire when she married King Xerxes. Queen Jezebel was the evil wife of King Ahab. The Queen of Sheba was a famous ruler who came to visit King Solomon. A term such as "queen mother" usually referred to the mother or grandmother of a ruling king or the widow of the previous king. A queen mother had much influence; Athaliah, for example, influenced the people to worship idols.

(See also: Xerxes, Athaliah, Esther, king. Persia ruler, Sheba)
Bible References:
1 Kings 10:10 1 Kings 11:18-19 2 Kings 10:12-14 Acts 08:27 Esther 01:17 Luke 11:31 Matthew 12:42
Word Data:
Strong's: H1404, H1377, H4410, H4433, H4436, H4438, H4446, H7694, H8282, G938
Forms Found in the English ULB:
queen, queens

queen

Definition:
A queen is either the female ruler of a country or the wife of a king.

Esther became the queen of the Persian empire when she married King Xerxes. Queen Jezebel was the evil wife of King Ahab. The Queen of Sheba was a famous ruler who came to visit King Solomon. A term such as "queen mother" usually referred to the mother or grandmother of a ruling king or the widow of the previous king. A queen mother had much influence; Athaliah, for example, influenced the people to worship idols.
(See also: Xerxes, Athaliah, Esther, king. Persia ruler, Sheba)
Bible References:
1 Kings 10:10 1 Kings 11:18-19 2 Kings 10:12-14 Acts 08:27 Esther 01:17 Luke 11:31 Matthew 12:42
Word Data:
Strong's: H1404, H1377, H4410, H4433, H4436, H4438, H4446, H7694, H8282, G938
Forms Found in the English ULB:
queen, queens

quench

Related Ideas:
put out, unquenchable
Definition:
The term "quench" means to stop something that is demanding to be satisfied. The expression "put out" can also mean the same.

The term "quench" is usually used in the context of quenching thirst, and means to stop being thirsty by drinking something. The expressions "quench" and "put out" can also be used to refer to stopping a fire. Both thirst and fire are quenched with water. A fire that is "unquenchable" cannot be stopped. It continues to burn. Paul uses the term "quench" in a figurative way when he instructs believers to not "quench the Holy Spirit." This means to not discourage people from allowing the Holy Spirit to produce his fruits and gifts in them. Quenching the Holy Spirit means preventing the Holy Spirit from freely manifesting his power and work in people.
(See also: fruit, gift, Holy Spirit)
Bible References:
1 Thessalonians 05:19 Ezekiel 20:47 Isaiah 01:31 Jeremiah 21:12
Word Data:
Strong's: H1846, H3518, H7665, G762, G4570
Forms Found in the English ULB:
put out, quench, quenched, unquenchable

quench

Related Ideas:
put out, unquenchable
Definition:
The term "quench" means to stop something that is demanding to be satisfied. The expression "put out" can also mean the same.

The term "quench" is usually used in the context of quenching thirst, and means to stop being thirsty by drinking something. The expressions "quench" and "put out" can also be used to refer to stopping a fire. Both thirst and fire are quenched with water. A fire that is "unquenchable" cannot be stopped. It continues to burn. Paul uses the term "quench" in a figurative way when he instructs believers to not "quench the Holy Spirit." This means to not discourage people from allowing the Holy Spirit to produce his fruits and gifts in them. Quenching the Holy Spirit means preventing the Holy Spirit from freely manifesting his power and work in people.
(See also: fruit, gift, Holy Spirit)
Bible References:
1 Thessalonians 05:19 Ezekiel 20:47 Isaiah 01:31 Jeremiah 21:12
Word Data:
Strong's: H1846, H3518, H7665, G762, G4570
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

put out, quench, quenched, unquenchable

quench

Related Ideas:
put out, unquenchable
Definition:
The term "quench" means to stop something that is demanding to be satisfied. The expression "put out" can also mean the same.

The term "quench" is usually used in the context of quenching thirst, and means to stop being thirsty by drinking something. The expressions "quench" and "put out" can also be used to refer to stopping a fire. Both thirst and fire are quenched with water. A fire that is "unquenchable" cannot be stopped. It continues to burn. Paul uses the term "quench" in a figurative way when he instructs believers to not "quench the Holy Spirit." This means to not discourage people from allowing the Holy Spirit to produce his fruits and gifts in them. Quenching the Holy Spirit means preventing the Holy Spirit from freely manifesting his power and work in people.
(See also: fruit, gift, Holy Spirit)
Bible References:

1 Thessalonians 05:19 Ezekiel 20:47 Isaiah 01:31 Jeremiah 21:12

Word Data:

Strong's: H1846, H3518, H7665, G762, G4570

Forms Found in the English ULB:
put out, quench, quenched, unquenchable

quench

Related Ideas:
put out, unquenchable
Definition:
The term "quench" means to stop something that is demanding to be satisfied. The expression "put out" can also mean the same.

The term "quench" is usually used in the context of quenching thirst, and means to stop being thirsty by drinking something. The expressions "quench" and "put out" can also be used to refer to stopping a fire. Both thirst and fire are quenched with water. A fire that is "unquenchable" cannot be stopped. It continues to burn. Paul uses the term "quench" in a figurative way when he instructs believers to not "quench the Holy Spirit." This means to not discourage people from allowing the Holy Spirit to produce his fruits and gifts in them. Quenching the Holy Spirit means preventing the Holy Spirit from freely manifesting his power and work in people.
(See also: fruit, gift, Holy Spirit)
Bible References:

1 Thessalonians 05:19 Ezekiel 20:47 Isaiah 01:31 Jeremiah 21:12

Word Data:

Strong's: H1846, H3518, H7665, G762, G4570

Forms Found in the English ULB:
put out, quench, quenched, unquenchable

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:
Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:
Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:
Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:
Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:
Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:
Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a

destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433

Forms Found in the English ULB:

enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:

enrage

Definitions:

Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."

"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."

(See also: angry, self-control)

Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03

Word Data:
Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:
Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:
Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:
Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:
Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit

destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

rage

Related Ideas:
enrage
Definitions:
Rage is excessive anger what is out of control. When someone rages, it means that person is expressing anger in a destructive way.

Rage happens when the emotion of anger causes a person to lose self control. When controlled by rage, people commit destructive acts and say destructive things. When the "nations rage," their to ungodly people disobey God and rebel against him. To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger. "Senseless rage" is rage that comes from no good reason or that prevents the angry person from thinking clearly. To "enrage" someone means to make them extremely angry. To "enrage" against someone is to be extremely angry with someone. When someone is "enraged" he is extremely angry."
"Rage" can also be used figuratively.

The term to "rage" can also mean to move powerfully, in descriptions such as a "raging" storm or ocean waves that "rage."
(See also: angry, self-control)
Bible References:

Acts 04:25 Daniel 03:13 Luke 04:28 Numbers 25:11 Proverbs 19:03
Word Data:

Strong's: H398, H1348, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2528, H2534, H2734, H2740, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7857, G454, G1693, G2372, G2830, G3710, G5433
Forms Found in the English ULB:
enrage, enraged, rage, raged, rages, raging, senseless rage

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise

up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:
The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."

(See also: resurrection, appoint, exalt)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19

Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312

Forms Found in the English ULB:

arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:

arise, rise, risen

Definition:

raise, raise up

In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.

rise, arise

To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."

Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."

(See also: resurrection, appoint, exalt)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19

Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312

Forms Found in the English ULB:

arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:

arise, rise, risen

Definition:

raise, raise up

In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.

rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.

rise, arise

To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."

Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."

(See also: resurrection, appoint, exalt)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19

Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312

Forms Found in the English ULB:

arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:

arise, rise, risen

Definition:

raise, raise up

In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.

rise, arise

To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."

Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."

(See also: resurrection, appoint, exalt)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19

Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312

Forms Found in the English ULB:

arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19

Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:
The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:
The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose"

could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:
The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:
The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.
When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:
The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:
Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."
The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.
rise, arise
To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."
Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."
(See also: resurrection, appoint, exalt)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19
Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312
Forms Found in the English ULB:
arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

raise

Related Ideas:
arise, rise, risen
Definition:
raise, raise up
In general, the word "raise" means to "lift up" or "make higher."

The figurative phrase "raise up" means to cause something to come into being or to appear. It can also mean to appoint

someone to do something. Sometimes "raise up" means to restore or rebuild. "Raise" has a specialized meaning in the phrase "raise from the dead." It means to cause a dead person to become alive again. Sometimes "raise up" means to exalt someone or something or make someone or something truly great.

rise, arise

To "rise" or "arise" means to "go up" or "get up." The terms "risen," "rose," and "arose" express past action.

When a person gets up to go somewhere, this is sometimes expressed as "he arose and went" or "he rose up and went." If something "arises" it means it "happens" or "begins to happen." Jesus predicted that he would "rise from the dead." Three days after Jesus died, the angel said, "He has risen!" A person who suddenly becomes important is said to "arise."

Translation Suggestions:

The term "raise" or "raise up" could be translated as "lift up" or "make higher." To "raise up" could also be translated as to "cause to appear" or to "appoint" or to "bring into existence." To "raise up the strength of your enemies" could be translated as, "cause your enemies to be very strong." The phrase "raise someone from the dead" could be translated as "cause someone to return from death to life" or "cause someone to come back to life." Depending on the context, "raise up" could also be translated as "provide" or to "appoint" or to "cause to have" or "build up" or "rebuild" or "repair." The phrase "arose and went" could be translated as "got up and went" or "went." Depending on the context, the term "arose" could also be translated as "began" or "started up" or "got up" or "stood up."

(See also: resurrection, appoint, exalt)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 2 Samuel 07:12 Acts 10:40 Colossians 03:01 Deuteronomy 13:1-3 Jeremiah 06:01 Judges 02:18 Luke 07:22 Matthew 20:19

Word Data:

Strong's: H1804, H2210, H2224, H5375, H5549, H5782, H5927, H5975, H6965, H6966, H7613, G305, G386, G393, G450, G1127, G1326, G1453, G1525, G1817, G1825, G1892, G1999, G4891, G5312

Forms Found in the English ULB:

arise, arisen, arises, raise, raise up, raised, raises, raising, raising up, rise, rise up, risen, rises, rising, rose

ransom

Definition:

The term "ransom" refers to a sum of money or other payment that is demanded or paid for the release of a person who is held captive.

As a verb, to "ransom" means to make a payment or to do something self-sacrificially in order to rescue someone who has been captured, enslaved or imprisoned. This meaning of "buy back" is similar to the meaning of "redeem." Jesus allowed himself to be killed as a ransom to free sinful people from their enslavement to sin. This act of God buying back his people through paying the penalty of their sin is also called "redemption" in the Bible.

Translation Suggestions:

The term to "ransom" could also be translated as to "pay to release" or to "pay a price to free" or to "buy back." The phrase to "pay a ransom" could be translated as to "pay the price (of freedom)" or to "pay the penalty (to free people)" or to "make the required payment." The noun "ransom" could be translated as "a buying back" or "a penalty paid" or "the price paid" (to free or buy back people or land). The terms a "ransom" and a "redemption" have the same meaning in English but are sometimes used slightly differently. Other languages may have only one term for this concept. Make sure this is translated differently from "atonement."

(See also: atonement, redeem)

Bible References:

1 Timothy 02:06 Isaiah 43:03 Job 06:23 Leviticus 19:20 Matthew 20:28 Psalms 049:07

Word Data:

Strong's: H1350, H3724, H6299, H6304, G487, G3083

Forms Found in the English ULB:

ransom, ransomed

ransom

Definition:

The term "ransom" refers to a sum of money or other payment that is demanded or paid for the release of a person who is held captive.

As a verb, to "ransom" means to make a payment or to do something self-sacrificially in order to rescue someone who has been captured, enslaved or imprisoned. This meaning of "buy back" is similar to the meaning of "redeem." Jesus allowed himself to be killed as a ransom to free sinful people from their enslavement to sin. This act of God buying back his people through paying the penalty of their sin is also called "redemption" in the Bible.

Translation Suggestions:

The term to "ransom" could also be translated as to "pay to release" or to "pay a price to free" or to "buy back." The phrase to "pay a ransom" could be translated as to "pay the price (of freedom)" or to "pay the penalty (to free people)" or to "make the required payment." The noun "ransom" could be translated as "a buying back" or "a penalty paid" or "the price

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

paid" (to free or buy back people or land). The terms a "ransom" and a "redemption" have the same meaning in English but are sometimes used slightly differently. Other languages may have only one term for this concept. Make sure this is translated differently from "atonement."
(See also: atonement, redeem)
Bible References:
1 Timothy 02:06 Isaiah 43:03 Job 06:23 Leviticus 19:20 Matthew 20:28 Psalms 049:07
Word Data:
Strong's: H1350, H3724, H6299, H6304, G487, G3083
Forms Found in the English ULB:
ransom, ransomed

ransom

Definition:
The term "ransom" refers to a sum of money or other payment that is demanded or paid for the release of a person who is held captive.

As a verb, to "ransom" means to make a payment or to do something self-sacrificially in order to rescue someone who has been captured, enslaved or imprisoned. This meaning of "buy back" is similar to the meaning of "redeem." Jesus allowed himself to be killed as a ransom to free sinful people from their enslavement to sin. This act of God buying back his people through paying the penalty of their sin is also called "redemption" in the Bible.
Translation Suggestions:

The term to "ransom" could also be translated as to "pay to release" or to "pay a price to free" or to "buy back." The phrase to "pay a ransom" could be translated as to "pay the price (of freedom)" or to "pay the penalty (to free people)" or to "make the required payment." The noun "ransom" could be translated as "a buying back" or "a penalty paid" or "the price paid" (to free or buy back people or land). The terms a "ransom" and a "redemption" have the same meaning in English but are sometimes used slightly differently. Other languages may have only one term for this concept. Make sure this is translated differently from "atonement."
(See also: atonement, redeem)
Bible References:
1 Timothy 02:06 Isaiah 43:03 Job 06:23 Leviticus 19:20 Matthew 20:28 Psalms 049:07
Word Data:
Strong's: H1350, H3724, H6299, H6304, G487, G3083
Forms Found in the English ULB:
ransom, ransomed

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.

Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and "harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:
Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24
Word Data:
Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327
Forms Found in the English ULB:
reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.

Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and

"harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:
Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24
Word Data:
Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327
Forms Found in the English ULB:
reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.
Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and "harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:
Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24
Word Data:
Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327
Forms Found in the English ULB:
reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.
Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and "harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:
Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24
Word Data:
Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327
Forms Found in the English ULB:
reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.
Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and "harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:
Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24
Word Data:
Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.

Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and "harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:

Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24

Word Data:

Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327

Forms Found in the English ULB:
reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

reap

Related Ideas:
reaper
Definition:
The term "reap" means to harvest crops such as grain. A "reaper" is someone who harvests the crop.

Usually reapers harvested the crops by hand, pulling up the plants or cutting them with a sharp cutting tool. The idea of reaping a harvest is often used figuratively to refer to telling people the good news about Jesus and bringing them into God's family. This term is also used figuratively to refer to the consequences that come from a person's actions, as in the saying "a man reaps what he plants." Other ways to translate to "reap" and "reaper" could include to "harvest" and "harvester" (or "person who harvests").
(See also: good news, harvest)
Bible References:

Galatians 06:9-10 Matthew 06:25-26 Matthew 13:30 Matthew 13:36-39 Matthew 25:24

Word Data:

Strong's: H4672, H7114, H7938, G2325, G2327

Forms Found in the English ULB:
reap, reaped, reaper, reapers, reaping, reaps

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19
Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19
Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19
Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:

rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:

rebellion, rebellious, rebelliousness

Definition:

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.

(See also: authority, governor)

Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:

rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:

rebellion, rebellious, rebelliousness

Definition:

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.

(See also: authority, governor)

Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:

rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:

rebellion, rebellious, rebelliousness

Definition:

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:
1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19
Word Data:
Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:
1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19
Word Data:
Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:
1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19
Word Data:
Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.

(See also: authority, governor)

Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:

rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:

rebellion, rebellious, rebelliousness

Definition:

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.

(See also: authority, governor)

Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:

rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:

rebellion, rebellious, rebelliousness

Definition:

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.

(See also: authority, governor)

Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955

Forms Found in the English ULB:

rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

Word Data:

Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebel

Related Ideas:
rebellion, rebellious, rebelliousness
Definition:
The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do. A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do. Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them. The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context. "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey." The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking." The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.
(See also: authority, governor)
Bible References:

1 Kings 12:18-19 1 Samuel 12:14 1 Timothy 01:9-11 2 Chronicles 10:17-19 Acts 21:38 Luke 23:19

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H4754, H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7300, H7846, G436, G485, G498, G506, G3893, G4955
Forms Found in the English ULB:
rebel, rebelled, rebelling, rebellion, rebellious, rebelliousness, rebels, revolt

rebuke

Related Ideas:
correct, correction
Definition:
To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.
Translation Suggestions:
This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)
Bible References:
Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18
Word Data:
Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679
Forms Found in the English ULB:
correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:
correct, correction
Definition:
To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.
Translation Suggestions:
This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)
Bible References:
Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18
Word Data:
Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679
Forms Found in the English ULB:
correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:
correct, correction
Definition:
To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.
Translation Suggestions:
This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)

Bible References:

Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18

Word Data:

Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679

Forms Found in the English ULB:

correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:

correct, correction

Definition:

To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.

Translation Suggestions:

This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism."

(See also admonish, disobey)

Bible References:

Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18

Word Data:

Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679

Forms Found in the English ULB:

correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:

correct, correction

Definition:

To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.

Translation Suggestions:

This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism."

(See also admonish, disobey)

Bible References:

Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18

Word Data:

Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679

Forms Found in the English ULB:

correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:

correct, correction

Definition:

To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.

Translation Suggestions:

This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern

correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)
Bible References:
Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18
Word Data:
Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679
Forms Found in the English ULB:
correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:
correct, correction
Definition:
To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.
Translation Suggestions:
This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)
Bible References:
Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18
Word Data:
Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679
Forms Found in the English ULB:
correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:
correct, correction
Definition:
To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.
Translation Suggestions:
This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)
Bible References:
Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18
Word Data:
Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679
Forms Found in the English ULB:
correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

rebuke

Related Ideas:
correct, correction
Definition:
To rebuke is to give someone a stern verbal correction, often in order to help that person turn away from sin. Such a correction is a rebuke.

A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin. The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient. The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

This could be translated by "sternly correct" or "admonish." The phrase "a rebuke" could be translated by "a stern correction" or "a strong criticism." "Without rebuke" could be translated as "without admonishing" or "without criticism." (See also admonish, disobey)

Bible References:

Mark 01:23-26 Mark 16:14 Matthew 08:26-27 Matthew 17:17-18

Word Data:

Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H3256, H4045, H4148, H7626, H8156, H8433, G1649, G1651, G1969, G2008, G3679

Forms Found in the English ULB:

correct, corrected, correction, corrections, corrects, give correction, rebuke, rebuked, rebukes

receive

Related Ideas:

abstain, receiver

Definition:

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:

abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:

abstain, receiver

Definition:

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:
1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:
Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:
1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:
Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:
Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:
1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:
Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356,

G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562
Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:

abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:

abstain, receiver

Definition:

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:

abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:

abstain, receiver

Definition:

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:
The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."
(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)
Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15
Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:
abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:
abstain, receiver
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:

abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:

abstain, receiver

Definition:

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:

abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

receive

Related Ideas:

abstain, receiver

Definition:

The term "receive" generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

To "receive" can also mean to suffer or experience something, as in "he received punishment for what he did." There is also a special sense in which we can "receive" a person. For example, to "receive" guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them. To "receive the gift of the Holy Spirit" means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives. To "receive Jesus" means to accept God's offer of salvation through Jesus Christ. When a blind person "receives his sight" means that God has healed him and enabled him to see. The word "abstain" means to refuse to take or receive or have something.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "receive" could be translated as "accept" or "welcome" or "experience" or "be given." The expression "you will receive power" could be translated as "you will be given power" or "God will give you power" or "power will be given to you (by God)" or "God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you." The phrase "received his sight" could be translated as "was able to see" or "became able to see again."

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

1 John 05:09 1 Thessalonians 01:06 1 Thessalonians 04:01 Acts 08:15 Jeremiah 32:33 Luke 09:05 Malachi 03:10-12 Psalms 049:14-15

Word Data:

Strong's: H3557, H3925, H3947, H5144, H6901, H6902, H8254, G308, G324, G353, G354, G568, G588, G618, G1183, G1184, G1209, G1523, G1653, G1926, G2865, G2983, G3028, G3335, G3336, G3549, G3858, G3880, G4047, G4327, G4355, G4356, G4687, G5264, G5562

Forms Found in the English ULB:

abstain, receive, receive back, received, received ... in full, receiver, receives, receiving

reconcile

Related Ideas:

reconciliation

Definition:

The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.

Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."

(See also: peace, sacrifice)

Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10

Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644

Forms Found in the English ULB:

reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

Related Ideas:

reconciliation

Definition:

The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.

Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."

(See also: peace, sacrifice)

Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10

Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644

Forms Found in the English ULB:

reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

Related Ideas:

reconciliation

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.

Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."
(See also: peace, sacrifice)
Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10

Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644

Forms Found in the English ULB:
reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

Related Ideas:
reconciliation

Definition:
The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.

Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."
(See also: peace, sacrifice)
Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10

Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644

Forms Found in the English ULB:
reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

Related Ideas:
reconciliation

Definition:
The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.

Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."
(See also: peace, sacrifice)
Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10

Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644

Forms Found in the English ULB:
reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
reconciliation
Definition:
The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.
Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."
(See also: peace, sacrifice)
Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10
Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644
Forms Found in the English ULB:
reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

Related Ideas:
reconciliation
Definition:
The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.
Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."
(See also: peace, sacrifice)
Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10
Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644
Forms Found in the English ULB:
reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

reconcile

Related Ideas:
reconciliation
Definition:
The term "reconcile" refers to "making peace" between people who were formerly enemies of each other. "Reconciliation" is that act of making peace

In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ. Because of sin, all human beings are God's enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus. Through trusting in Jesus' sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.
Translation Suggestions:

The term "reconcile" could be translated as "make peace" or "restore good relations" or "cause to be friends." The term "reconciliation" could be translated as "restoring good relations" or "making peace" or "causing peaceful relating."
(See also: peace, sacrifice)
Bible References:

2 Corinthians 05:19 Colossians 01:18-20 Matthew 05:24 Proverbs 13:17-18 Romans 05:10
Word Data:

Strong's: G525, G604, G1259, G2643, G2644
Forms Found in the English ULB:
reconcile, reconciled, reconciles, reconciliation, reconciling

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.

God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:

Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:

Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.

God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:

Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:

Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.

God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:
Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:
Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.
God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:
Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:
Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.
God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:
Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.

God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:

Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:

Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

redeem

Related Ideas:
redeemer, redemption
Definition:
To "redeem" and "redemption" refer to buy back something or someone that was previously owned or held captive. "Redemption" is the action of doing that. A "redeemer" is someone who redeems something or someone.

God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word "ransom" also refers to this practice. If someone's land had been sold, a relative of that person could "redeem" or "buy back" that land so that it would stay in the family. These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people's sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "redeem" could also be translated as "buy back" or "pay to free (someone)" or "ransom." The term "redemption" could be translated as "ransom" or "freedom payment" or "the buying back." The words "ransom" and "redeem" have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these terms. The word "ransom," however, can also mean the payment necessary.
(See also: free, ransom)
Bible References:

Colossians 01:13-14 Ephesians 01:7-8 Ephesians 05:16 Galatians 03:13-14 Galatians 04:05 Luke 02:38 Ruth 02:20
Word Data:

Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6306, H6304, H7069, G629, G1805, G3084, G3085
Forms Found in the English ULB:
redeem, redeemed, redeemer, redeems, redemption

reed

Definitions:
The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.
(See also: Egypt, Moses, Nile River)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)
Bible References:
1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30
Word Data:
Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563
Forms Found in the English ULB:
reed, reeds
reed
Definitions:
The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.
The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.
(See also: Egypt, Moses, Nile River)
Bible References:
1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30
Word Data:
Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563
Forms Found in the English ULB:
reed, reeds
reed
Definitions:
The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.
The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.
(See also: Egypt, Moses, Nile River)
Bible References:
1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30
Word Data:
Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563
Forms Found in the English ULB:
reed, reeds
reed
Definitions:
The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.
The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.
(See also: Egypt, Moses, Nile River)
Bible References:
1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30
Word Data:
Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563
Forms Found in the English ULB:
reed, reeds
reed
Definitions:
The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.
The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.
(See also: Egypt, Moses, Nile River)
Bible References:
1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30
Word Data:
Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563
Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

reed

Definitions:

The term "reed" refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called "bulrushes." They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water. These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats. The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

1 Kings 14:15 Luke 07:24 Matthew 11:07 Matthew 12:20 Psalm 068:30

Word Data:

Strong's: H98, H100, H260, G4464, H5488, H6169, H7070, G2563

Forms Found in the English ULB:

reed, reeds

refuge

Related Ideas:

refugee, shelter

Definition:

The term "refuge" refers to a place or condition of safety and protection. A "refugee" is someone who is seeking a safe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

place. A "shelter" refers to a place that can protect from weather or danger.

In the Bible, God is often referred to as a refuge where his people can be safe, protected, and cared for. The term "city of refuge" in the Old Testament referred to one of several cities where a person who accidentally killed someone could go for protection from people who would attack them in revenge. A "shelter" is often a physical structure such as a building or roof that can provide protection to people or animals. Sometimes "shelter" means "protection," as when Lot said that his guests were "under the shelter" of his roof. He was saying that they should be safe because he was taking responsibility to protect them as members of his household.

Translation Suggestions:

The term "refuge" could be translated as "safe place" or "place of protection." "Refugees" are people leaving their home to escape from a dangerous situation, and could be translated as "aliens," "homeless people," or "exiles." Depending on the context, the term "shelter" could be translated as "something that protects" or "protection" or "protected place." If it refers to a physical structure, "shelter" could also be translated as "protective building" or "house of safety." The phrase "into safe shelter" could be translated as "into a safe place" or "into a place that will protect." To "find shelter" or to "take shelter" or to "take refuge" could be translated as to "find a place of safety" or to "put oneself in a protected place."

Bible References:

2 Samuel 22:3-4 Deuteronomy 32:37-38 Isaiah 23:14 Jeremiah 16:19 Numbers 35:24-25 Psalm 046:01 Psalms 028:08

Word Data:

Strong's: H2620, H4268, H4498, H4581, H4585, H4733, H4869

Forms Found in the English ULB:

find refuge, refuge, refugee, refugees, shelter, sheltered, sheltering, shelters, take refuge

refuge

Related Ideas:

refugee, shelter

Definition:

The term "refuge" refers to a place or condition of safety and protection. A "refugee" is someone who is seeking a safe place. A "shelter" refers to a place that can protect from weather or danger.

In the Bible, God is often referred to as a refuge where his people can be safe, protected, and cared for. The term "city of refuge" in the Old Testament referred to one of several cities where a person who accidentally killed someone could go for protection from people who would attack them in revenge. A "shelter" is often a physical structure such as a building or roof that can provide protection to people or animals. Sometimes "shelter" means "protection," as when Lot said that his guests were "under the shelter" of his roof. He was saying that they should be safe because he was taking responsibility to protect them as members of his household.

Translation Suggestions:

The term "refuge" could be translated as "safe place" or "place of protection." "Refugees" are people leaving their home to escape from a dangerous situation, and could be translated as "aliens," "homeless people," or "exiles." Depending on the context, the term "shelter" could be translated as "something that protects" or "protection" or "protected place." If it refers to a physical structure, "shelter" could also be translated as "protective building" or "house of safety." The phrase "into safe shelter" could be translated as "into a safe place" or "into a place that will protect." To "find shelter" or to "take shelter" or to "take refuge" could be translated as to "find a place of safety" or to "put oneself in a protected place."

Bible References:

2 Samuel 22:3-4 Deuteronomy 32:37-38 Isaiah 23:14 Jeremiah 16:19 Numbers 35:24-25 Psalm 046:01 Psalms 028:08

Word Data:

Strong's: H2620, H4268, H4498, H4581, H4585, H4733, H4869

Forms Found in the English ULB:

find refuge, refuge, refugee, refugees, shelter, sheltered, sheltering, shelters, take refuge

refuge

Related Ideas:

refugee, shelter

Definition:

The term "refuge" refers to a place or condition of safety and protection. A "refugee" is someone who is seeking a safe place. A "shelter" refers to a place that can protect from weather or danger.

In the Bible, God is often referred to as a refuge where his people can be safe, protected, and cared for. The term "city of refuge" in the Old Testament referred to one of several cities where a person who accidentally killed someone could go for protection from people who would attack them in revenge. A "shelter" is often a physical structure such as a building or roof that can provide protection to people or animals. Sometimes "shelter" means "protection," as when Lot said that his guests were "under the shelter" of his roof. He was saying that they should be safe because he was taking responsibility to protect them as members of his household.

Translation Suggestions:

The term "refuge" could be translated as "safe place" or "place of protection." "Refugees" are people leaving their home to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

escape from a dangerous situation, and could be translated as "aliens," "homeless people," or "exiles." Depending on the context, the term "shelter" could be translated as "something that protects" or "protection" or "protected place." If it refers to a physical structure, "shelter" could also be translated as "protective building" or "house of safety." The phrase "into safe shelter" could be translated as "into a safe place" or "into a place that will protect." To "find shelter" or to "take shelter" or to "take refuge" could be translated as to "find a place of safety" or to "put oneself in a protected place."
Bible References:

2 Samuel 22:3-4 Deuteronomy 32:37-38 Isaiah 23:14 Jeremiah 16:19 Numbers 35:24-25 Psalm 046:01 Psalms 028:08

Word Data:

Strong's: H2620, H4268, H4498, H4581, H4585, H4733, H4869

Forms Found in the English ULB:

find refuge, refuge, refugee, refugees, shelter, sheltered, sheltering, shelters, take refuge

reign

Definition:

The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23

Word Data:

Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821

Forms Found in the English ULB:

reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:

The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23

Word Data:

Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821

Forms Found in the English ULB:

reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:

The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)

Bible References:

2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23

Word Data:

Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821

Forms Found in the English ULB:

reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:

The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign

over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king." (See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king."
(See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king."
(See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reign

Definition:
The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

The term "reign" is also used to refer to God reigning as king over the entire world. God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king. When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him. This term could also be translated as "absolute rule" or "rule as king."
(See also: kingdom)
Bible References:
2 Timothy 02:11-13 Genesis 36:34-36 Luke 01:30-33 Luke 19:26-27 Matthew 02:22-23
Word Data:
Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, G936, G2231, G4821
Forms Found in the English ULB:
reign, reigned, reigning, reigns, set ... to reign

reject

Related Ideas:
deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away
Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:

To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:

To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541,

H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868
Forms Found in the English ULB:
denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:
deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away
Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.
(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)
Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09
Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868
Forms Found in the English ULB:
denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:
deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away
Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.
(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)
Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09
Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868
Forms Found in the English ULB:
denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:
deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away
Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:

To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:

To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:

To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:

To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09

Word Data:

Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868

Forms Found in the English ULB:

denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:

deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away

Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.

Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.
(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)
Bible References:
Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09
Word Data:
Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868
Forms Found in the English ULB:
denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:
deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away
Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.
(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)
Bible References:
Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09
Word Data:
Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868
Forms Found in the English ULB:
denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

reject

Related Ideas:
deny, despise, refuse, rejection, scorn, set aside, stay away from, throw away
Definition:
To "reject" someone or something means to refuse to accept that person or thing. The term "reject" can also mean to "refuse to believe in" something. To reject God or his laws means to refuse to obey him.

To "deny" what someone says is to say that it is not true. To "deny" someone is to say that one does not associate with that person. To "despise" or "scorn" people or things is to have no respect for them. An "object of scorn" is someone or something that people have no respect for.
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "reject" could also be translated by "not accept" or "stop helping" or "refuse to obey" or "stop obeying." In some languages the idea of "reject" is expressed as "push away" or "set aside" or "stay away from." In the expression "stone that the builders rejected," the term "rejected" could be translated as "refused to use" or "did not accept" or "threw away" or "got rid of as worthless." In the context of people who rejected God's commandments, rejected could be translated as "refused to obey" his commands or "stubbornly chose to not accept" God's laws.
(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)
Bible References:
Galatians 04:12-14 Hosea 04:6-7 Isaiah 41:09 John 12:48-50 Mark 07:09
Word Data:
Strong's: H936, H937, H947, H959, H2151, H2186, H2778, H2781, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G114, G483, G550, G579, G580, G581, G593, G683, G720, G1609, G1848, G3868
Forms Found in the English ULB:
denied, denies, deny, despise, despised, despises, refuse, refused, reject, rejected, rejecting, rejection, rejects, scorn, scorns, set ... aside, sets ... aside, stay away from, throw away, tossed aside

remnant

Related Ideas:
remaining
Definition:
The term "remnant" literally refers to people or things that are "remaining" or "left over" from a larger amount or group.

Often a "remnant" refers to people who survive a life-threatening situation or who remain faithful to God while undergoing persecution. Isaiah referred to a group of Jews as being a remnant who would survive attacks from outsiders and live to return to the Promised Land in Canaan. Paul talks about there being a "remnant" of people who were chosen by God to receive his grace. The term "remnant" implies that there were other people who did not remain faithful or who did not survive or who were not chosen. An "escaped remnant" is a small number of people who did not die when most of their people did die in a war.
Translation Suggestions:

A phrase such as "the remnant of this people" could be translated as "the rest of these people" or "the people who remain faithful" or "the people who are left." The "whole remnant of people" could be translated by "all the rest of the people" or "the remaining people."
Bible References:

Acts 15:17 Amos 09:12 Ezekiel 06:8-10 Genesis 45:07 Isaiah 11:11 Micah 04:6-8
Word Data:

Strong's: H3498, H3499, H4422, H6413, H7604, H7605, H7611, H8300, G2640, G3005
Forms Found in the English ULB:
escaped remnant, remain, remained, remaining, remains, remnant

remnant

Related Ideas:
remaining
Definition:
The term "remnant" literally refers to people or things that are "remaining" or "left over" from a larger amount or group.

Often a "remnant" refers to people who survive a life-threatening situation or who remain faithful to God while undergoing persecution. Isaiah referred to a group of Jews as being a remnant who would survive attacks from outsiders and live to return to the Promised Land in Canaan. Paul talks about there being a "remnant" of people who were chosen by God to receive his grace. The term "remnant" implies that there were other people who did not remain faithful or who did not survive or who were not chosen. An "escaped remnant" is a small number of people who did not die when most of their people did die in a war.
Translation Suggestions:

A phrase such as "the remnant of this people" could be translated as "the rest of these people" or "the people who remain faithful" or "the people who are left." The "whole remnant of people" could be translated by "all the rest of the people" or "the remaining people."
Bible References:

Acts 15:17 Amos 09:12 Ezekiel 06:8-10 Genesis 45:07 Isaiah 11:11 Micah 04:6-8
Word Data:

Strong's: H3498, H3499, H4422, H6413, H7604, H7605, H7611, H8300, G2640, G3005
Forms Found in the English ULB:
escaped remnant, remain, remained, remaining, remains, remnant

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:

change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:

change his mind, hold back, regret, relent, repentance

Definition:

The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.

Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."

(See also: forgive, sin, turn)

Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:

change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:

change his mind, hold back, regret, relent, repentance

Definition:

The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.

Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."

(See also: forgive, sin, turn)

Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:

change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:

change his mind, hold back, regret, relent, repentance

Definition:

The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:
The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:
Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.
To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:
The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:
Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.
To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:
The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:
Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:
Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:
Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:
Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:
Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.

Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."

(See also: forgive, sin, turn)

Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:

change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:

change his mind, hold back, regret, relent, repentance

Definition:

The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.

Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."

(See also: forgive, sin, turn)

Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:

change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:

change his mind, hold back, regret, relent, repentance

Definition:

The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.

Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."

(See also: forgive, sin, turn)

Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04

Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341

Forms Found in the English ULB:

change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented,

repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

repent

Related Ideas:
change his mind, hold back, regret, relent, repentance
Definition:
The terms "repent" and "repentance" refer to turning away from sin and turning back to God.

To "repent" literally means to "change one's mind." In the Bible, "repent" usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God's way of thinking and acting. When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him. A person who "relents" decides not to punish another person. A person who "regrets" having done something wishes he had never done that thing.
Translation Suggestions:

The term "repent" can be translated with a word or phrase that means "turn back (to God)" or "turn away from sin and toward God" or "turn toward God, away from sin." Often the term "repentance" can be translated using the verb "repent." For example, "God has given repentance to Israel" could be translated as "God has enabled Israel to repent." Other ways to translate "repentance" could include "turning away from sin" or "turning to God and away from sin."
(See also: forgive, sin, turn)
Bible References:

Acts 03:19-20 Luke 03:3 Luke 03:8 Luke 05:32 Luke 24:47 Mark 01:14-15 Matthew 03:03 Matthew 03:11 Matthew 04:17 Romans 02:04
Word Data:

Strong's: H5162, H8133, G278, G3338, G3340, G3341
Forms Found in the English ULB:
change ... mind, changed ... mind, hold back, regret, regretted, relent, relented, relenting, repent, repentance, repented, repents

report

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor
Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.
Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:

account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:

account, bring news, give an account, news, rumor

Definition:

The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.

Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:

account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:

account, bring news, give an account, news, rumor

Definition:

The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.

Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:

account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:

account, bring news, give an account, news, rumor

Definition:

The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.

Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor

Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.

Bible References:
Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:
Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor

Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.

Bible References:
Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:
Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor

Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.

Bible References:
Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15

Word Data:
Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377

Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor
Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.
Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15
Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377
Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor
Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.
Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15
Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377
Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

report

Related Ideas:
account, bring news, give an account, news, rumor
Definition:
The term to "report" means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A "report" is what is told, and can be spoken or written.

"Report" could also be translated as "tell" or "explain" or "tell the details of." The expression "Report this to no one" could be translated as, "Don't talk about this with anyone" or "Don't tell anyone about this." Ways to translate "a report" could include "an explanation" or "a story" or "a detailed account," depending on the context. A "rumor" is a report that no one knows for sure is true.
Bible References:

Acts 05:22-23 John 12:38 Luke 05:15 Luke 08:34-35 Matthew 28:15
Word Data:

Strong's: H1319, H1681, H1696, H1697, H5046, H5608, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8435, G189, G191, G312, G518, G987, G1225, G1310, G1334, G1834, G2036, G2163, G3004, G3056, G3140, G3141, G3377
Forms Found in the English ULB:
account, accounts, bring ... report, brought ... news, brought ... report, gave ... a full account, give ... a full account, news, report, reported, reports, rumor, rumors, spread ... about

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A

"rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone

is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not

experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:
When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:
When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest"

somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183,

H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath"

day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:
When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:
2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:
Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:
When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.
Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."
(See also: remnant, Sabbath)
Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11
Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520
Forms Found in the English ULB:
at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:
at ease, pause, refresh, relief, restless
Definition:
The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means

to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

rest

Related Ideas:

at ease, pause, refresh, relief, restless

Definition:

The term to "rest" literally means to stop working. Usually it means to stop working in order to relax or regain strength. A "rest" is what someone has when he stops working. To "rest secure" is to feel safe. To "rest" an object on something means to "place" or "put" it there. An object that is "resting" somewhere is simply in that place. A boat that "comes to rest" somewhere has "stopped" or "landed" there. The phrase "the rest of" refers to the remainder of something.

God commanded the Israelites to rest on the seventh day of the week. This day of not working was called the "Sabbath" day. To be "at ease" is to feel safe or comfortable. To "pause" is to stop doing something for a while. To "refresh" someone is to give him rest and whatever else he needs so he can get his strength back. "Relief" is the rest a person has when a problem becomes less severe or ends. If someone is "restless," he feels anxious or bored and cannot rest.

Translation Suggestions:

When Jesus said, "I will give you rest," this could also be translated as " I will cause you to stop carrying your burden" or "I will help you be at peace." God said, "they will not enter my rest," and this statement could be translated as "they will not experience my blessings of rest" or "they will not experience the peace that comes from trusting in me." The term "the rest" could be translated as "those that remain" or "all the others" or "everything that is left."

(See also: remnant, Sabbath)

Bible References:

2 Chronicles 06:41 Genesis 02:03 Jeremiah 06:16-19 Matthew 11:29 Revelation 14:11

Word Data:

Strong's: H14, H1824, H1826, H2308, H3427, H3498, H3499, H3885, H4494, H4496, H4771, H5117, H5118, H5162, H5183, H5315, H5564, H6314, H6960, H7258, H7280, H7599, H7604, H7605, H7606, H7611, H7663, H7673, H7677, H7901, H7931, H7951, H7961, H8172, H8252, H8300, G372, G373, G425, G1515, G1879, G1954, G2270, G2663, G2664, G2838, G4520

Forms Found in the English ULB:

at ease, be at rest, give ... rest, pause, refresh, refreshed, relief, rest, rest secure, rested, rested secure, resting, resting place, resting places, restless, rests

restore

Related Ideas:

bring back, mend, recover, restoration, reverse

Definition:

The terms "restore" and "restoration" refer to causing something to return to its original and better condition.

When a diseased body part is restored, this means it has been "healed." When a broken relationship is restored, it has been "reconciled." God restores sinful people and brings them back to himself. When property is restored, it has been "repaired" or "replaced" or "given back" to its owner. When people have been restored to their home country, they have been "brought back" or "returned" to their country. A person who "recovers" from sickness becomes healthy again. A person who "recovers" a possession either finds it when it has been lost or gets it back from someone who has stolen it.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "restore" could include "renew" or "repay" or "return" or "heal" or "bring back." Other expressions for this term could be "make new" or "make like new again." Depending on the context, "restoration" could be translated as "renewal" or "healing" or "reconciliation."

Bible References:

2 Kings 5:10 Acts 3:21 Acts 15:15-18 Isaiah 49:5-6 Jeremiah 15:19-21 Lamentations 05:22 Leviticus 6:5-7 Luke 19:8 Matthew 12:13 Psalm 80:1-3

Word Data:

Strong's: H2421, H7725, H7999, H8421, G600, G2675, G5483

Forms Found in the English ULB:

bring back, mending, recover, restoration, restore, restored, restorer, restores, restoring, reverse

restore

Related Ideas:

bring back, mend, recover, restoration, reverse

Definition:

The terms "restore" and "restoration" refer to causing something to return to its original and better condition.

When a diseased body part is restored, this means it has been "healed." When a broken relationship is restored, it has been "reconciled." God restores sinful people and brings them back to himself. When property is restored, it has been "repaired" or "replaced" or "given back" to its owner. When people have been restored to their home country, they have been "brought back" or "returned" to their country. A person who "recovers" from sickness becomes healthy again. A person who "recovers" a possession either finds it when it has been lost or gets it back from someone who has stolen it.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "restore" could include "renew" or "repay" or "return" or "heal" or "bring back." Other expressions for this term could be "make new" or "make like new again." Depending on the context, "restoration" could be translated as "renewal" or "healing" or "reconciliation."

Bible References:

2 Kings 5:10 Acts 3:21 Acts 15:15-18 Isaiah 49:5-6 Jeremiah 15:19-21 Lamentations 05:22 Leviticus 6:5-7 Luke 19:8 Matthew 12:13 Psalm 80:1-3

Word Data:

Strong's: H2421, H7725, H7999, H8421, G600, G2675, G5483

Forms Found in the English ULB:

bring back, mending, recover, restoration, restore, restored, restorer, restores, restoring, reverse

restore

Related Ideas:

bring back, mend, recover, restoration, reverse

Definition:

The terms "restore" and "restoration" refer to causing something to return to its original and better condition.

When a diseased body part is restored, this means it has been "healed." When a broken relationship is restored, it has been "reconciled." God restores sinful people and brings them back to himself. When property is restored, it has been "repaired" or "replaced" or "given back" to its owner. When people have been restored to their home country, they have been "brought back" or "returned" to their country. A person who "recovers" from sickness becomes healthy again. A person who "recovers" a possession either finds it when it has been lost or gets it back from someone who has stolen it.

Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "restore" could include "renew" or "repay" or "return" or "heal" or "bring back." Other expressions for this term could be "make new" or "make like new again." Depending on the context, "restoration" could be translated as "renewal" or "healing" or "reconciliation."

Bible References:

2 Kings 5:10 Acts 3:21 Acts 15:15-18 Isaiah 49:5-6 Jeremiah 15:19-21 Lamentations 05:22 Leviticus 6:5-7 Luke 19:8 Matthew 12:13 Psalm 80:1-3

Word Data:

Strong's: H2421, H7725, H7999, H8421, G600, G2675, G5483

Forms Found in the English ULB:

bring back, mending, recover, restoration, restore, restored, restorer, restores, restoring, reverse

restore

Related Ideas:

bring back, mend, recover, restoration, reverse

Definition:

The terms "restore" and "restoration" refer to causing something to return to its original and better condition.

When a diseased body part is restored, this means it has been "healed." When a broken relationship is restored, it has

been "reconciled." God restores sinful people and brings them back to himself. When property is restored, it has been "repaired" or "replaced" or "given back" to its owner. When people have been restored to their home country, they have been "brought back" or "returned" to their country. A person who "recovers" from sickness becomes healthy again. A person who "recovers" a possession either finds it when it has been lost or gets it back from someone who has stolen it.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "restore" could include "renew" or "repay" or "return" or "heal" or "bring back." Other expressions for this term could be "make new" or "make like new again." Depending on the context, "restoration" could be translated as "renewal" or "healing" or "reconciliation."
Bible References:

2 Kings 5:10 Acts 3:21 Acts 15:15-18 Isaiah 49:5-6 Jeremiah 15:19-21 Lamentations 05:22 Leviticus 6:5-7 Luke 19:8 Matthew 12:13 Psalm 80:1-3
Word Data:

Strong's: H2421, H7725, H7999, H8421, G600, G2675, G5483
Forms Found in the English ULB:
bring back, mending, recover, restoration, restore, restored, restorer, restores, restoring, reverse

restore

Related Ideas:
bring back, mend, recover, restoration, reverse
Definition:
The terms "restore" and "restoration" refer to causing something to return to its original and better condition.

When a diseased body part is restored, this means it has been "healed." When a broken relationship is restored, it has been "reconciled." God restores sinful people and brings them back to himself. When property is restored, it has been "repaired" or "replaced" or "given back" to its owner. When people have been restored to their home country, they have been "brought back" or "returned" to their country. A person who "recovers" from sickness becomes healthy again. A person who "recovers" a possession either finds it when it has been lost or gets it back from someone who has stolen it.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "restore" could include "renew" or "repay" or "return" or "heal" or "bring back." Other expressions for this term could be "make new" or "make like new again." Depending on the context, "restoration" could be translated as "renewal" or "healing" or "reconciliation."
Bible References:

2 Kings 5:10 Acts 3:21 Acts 15:15-18 Isaiah 49:5-6 Jeremiah 15:19-21 Lamentations 05:22 Leviticus 6:5-7 Luke 19:8 Matthew 12:13 Psalm 80:1-3
Word Data:

Strong's: H2421, H7725, H7999, H8421, G600, G2675, G5483
Forms Found in the English ULB:
bring back, mending, recover, restoration, restore, restored, restorer, restores, restoring, reverse

restore

Related Ideas:
bring back, mend, recover, restoration, reverse
Definition:
The terms "restore" and "restoration" refer to causing something to return to its original and better condition.

When a diseased body part is restored, this means it has been "healed." When a broken relationship is restored, it has been "reconciled." God restores sinful people and brings them back to himself. When property is restored, it has been "repaired" or "replaced" or "given back" to its owner. When people have been restored to their home country, they have been "brought back" or "returned" to their country. A person who "recovers" from sickness becomes healthy again. A person who "recovers" a possession either finds it when it has been lost or gets it back from someone who has stolen it.
Translation Suggestions:

Depending on the context, ways to translate "restore" could include "renew" or "repay" or "return" or "heal" or "bring back." Other expressions for this term could be "make new" or "make like new again." Depending on the context, "restoration" could be translated as "renewal" or "healing" or "reconciliation."
Bible References:

2 Kings 5:10 Acts 3:21 Acts 15:15-18 Isaiah 49:5-6 Jeremiah 15:19-21 Lamentations 05:22 Leviticus 6:5-7 Luke 19:8 Matthew 12:13 Psalm 80:1-3
Word Data:

Strong's: H2421, H7725, H7999, H8421, G600, G2675, G5483
Forms Found in the English ULB:
bring back, mending, recover, restoration, restore, restored, restorer, restores, restoring, reverse

resurrection

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.

To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:

A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:

1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:

Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.

To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:

A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:

1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:

Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.

To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:

A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:

1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:

Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.

To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection

resurrection

Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection
resurrection
Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30
Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection
resurrection
Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30
Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:
resurrection
resurrection
Definition:
The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.
To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.
Translation Suggestions:
A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.
(See also: life, death, raise)
Bible References:
1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30
Philippians 03:11
Word Data:
Strong's: G386, G1454, G1815
Forms Found in the English ULB:

resurrection

resurrection

Definition:

The term "resurrection" refers to the act of becoming alive again after having died.

To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this. The word "resurrection" often refers to Jesus' coming back to life after he died. When Jesus said, "I am the Resurrection and the Life" he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.

Translation Suggestions:

A person's "resurrection" could be translated as his "coming back to life" or his "becoming alive again after being dead." The literal meaning of this word is "a rising up" or "the act of being raised (from the dead)." These would be other possible ways to translate this term.

(See also: life, death, raise)

Bible References:

1 Corinthians 15:13 1 Peter 03:21 Hebrews 11:35 John 05:28-29 Luke 20:27 Luke 20:36 Matthew 22:23 Matthew 22:30 Philippians 03:11

Word Data:

Strong's: G386, G1454, G1815

Forms Found in the English ULB:

resurrection

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.

(See also: turn)

Bible References:

Word Data:

Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762

Forms Found in the English ULB:

return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:

The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.
(See also: turn)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762
Forms Found in the English ULB:
return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:
The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.
(See also: turn)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762
Forms Found in the English ULB:
return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:
The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.
(See also: turn)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762
Forms Found in the English ULB:
return, return back, returned, returning, returns

return

Definition:
The term "return" means to go back or to give something back.

To "return to" a place or person means to bo back to that place or person again. To "return to" an activity means to start doing that activity again. When the Israelites returned to their worship of idols, they started to worship them again. When the Israelites returned to Yahweh, they repented and worshiped Yahweh again. To "return" land or things that were taken or received from someone else means to give that property back to the person it belongs to.
(See also: turn)
Bible References:
Word Data:
Strong's: H5437, H7725, H7729, H8421, H8666, G344, G390, G1877, G1880, G1994, G5290, G4762
Forms Found in the English ULB:
return, return back, returned, returning, returns

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context,

possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.
God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.
God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.
God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.
God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation

Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.
God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.
God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."
(See also: dream, vision)
Bible References:
Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01
Word Data:
Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537
Forms Found in the English ULB:
reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:
revelation
Definition:
The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:

The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:

The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:

The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:

The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by "revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

reveal

Related Ideas:

revelation

Definition:

The term "reveal" means to cause something to be known. A "revelation" is something that has been made known.

God has revealed himself through everything he has created and through his communication with people by spoken and written messages. God also reveals himself through dreams or visions. When Paul said that he received the gospel by

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"revelation from Jesus Christ," he means that Jesus himself explained the gospel to him. In the New Testament book "Revelation," God revealed events that will happen in the end times. He revealed them to the apostle John through visions.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "reveal" could include "make known" or "disclose" or "show clearly." Depending on the context, possible ways to translate "revelation" could be "communication from God" or "things that God has revealed" or "teachings about God." It is best to keep the meaning of "reveal" in the translation. The phrase "where there is no revelation" could be translated as "when God is not revealing himself to people" or "when God is not speaking to people" or "among people whom God has not communicating."

(See also: dream, vision)

Bible References:

Daniel 11:1-2 Ephesians 03:05 Galatians 01:12 Lamentations 02:13-14 Matthew 10:26 Philippians 03:15 Revelation 01:01

Word Data:

Strong's: H1540, H1541, H1540, H5046, H7200, G601, G602, G1213, G1453, G3377, G5318, G5319, G5537

Forms Found in the English ULB:

reveal, revealed, revealing, reveals, revelation, revelations

revere

Related Ideas:

respect, respectful, reverence, reverent

Definition:

The term "reverence" refers to feelings of profound, deep respect for someone or something. "Revere" someone or something is to show reverence towards that person or thing.

Feelings of reverence can be seen in actions that honor the person who is revered. The fear of the Lord is an inner reverence that manifests itself in obedience to God's commandments. This term could also be translated as "fear and honor" or "sincere respect."

(See also: fear, honor, obey)

Bible References:

1 Peter 01:15-17 Hebrews 11:7 Isaiah 44:17 Psalms 005:7-8

Word Data:

Strong's: H3372, H3373, H3374, H4172, H6342, H7812, G127, G1788, G2125, G2412, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:

respect, respected, respectful, revere, revered, reverence, reverences, reverent, show ... respect

revere

Related Ideas:

respect, respectful, reverence, reverent

Definition:

The term "reverence" refers to feelings of profound, deep respect for someone or something. "Revere" someone or something is to show reverence towards that person or thing.

Feelings of reverence can be seen in actions that honor the person who is revered. The fear of the Lord is an inner reverence that manifests itself in obedience to God's commandments. This term could also be translated as "fear and honor" or "sincere respect."

(See also: fear, honor, obey)

Bible References:

1 Peter 01:15-17 Hebrews 11:7 Isaiah 44:17 Psalms 005:7-8

Word Data:

Strong's: H3372, H3373, H3374, H4172, H6342, H7812, G127, G1788, G2125, G2412, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:

respect, respected, respectful, revere, revered, reverence, reverences, reverent, show ... respect

revere

Related Ideas:

respect, respectful, reverence, reverent

Definition:

The term "reverence" refers to feelings of profound, deep respect for someone or something. "Revere" someone or something is to show reverence towards that person or thing.

Feelings of reverence can be seen in actions that honor the person who is revered. The fear of the Lord is an inner reverence that manifests itself in obedience to God's commandments. This term could also be translated as "fear and honor" or "sincere respect."

(See also: fear, honor, obey)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Peter 01:15-17 Hebrews 11:7 Isaiah 44:17 Psalms 005:7-8

Word Data:

Strong's: H3372, H3373, H3374, H4172, H6342, H7812, G127, G1788, G2125, G2412, G5399, G5401

Forms Found in the English ULB:

respect, respected, respectful, revere, revered, reverence, reverences, reverent, show ... respect

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."
(See also: punish)
Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18
Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485
Forms Found in the English ULB:
pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:
pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage
Definition:
The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."
(See also: punish)
Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18
Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485
Forms Found in the English ULB:
pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:
pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage
Definition:
The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."
(See also: punish)
Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

reward

Related Ideas:

pay, penalty, prize, recompense, retribution, rewarder, wage

Definition:

The term "reward" refers to what a person receives or earns because of something he has done, either good or bad. To "reward" someone is to give someone something he deserves.

A reward can be a good thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God. Sometimes a reward can refer to bad things that may result from bad behavior, such as "the reward of the wicked." This is either punishment or other painful things that happen to people because of their sinful actions. "Payment" and "wages" refer to what a person earns for working. These ideas can also be used to refer to a reward for doing good or to punishment for doing bad. A "prize" is a reward that someone receives for winning a contest. A "penalty" is a punishment for breaking the law. "Recompense" can be either good or bad. Good recompense is for good deeds, and bad recompense is for bad deeds. "Retribution" is punishment for doing wrong.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "reward" could be translated as "payment" or "something that is deserved" or "punishment." To "reward" someone could be translated by to "repay" or to "punish" or to "give what is deserved."

(See also: punish)

Bible References:

Deuteronomy 32:06 Isaiah 40:10 Luke 06:35 Mark 09:40-41 Matthew 05:11-12 Matthew 06:3-4 Psalms 127:3-5 Revelation 11:18

Word Data:

Strong's: H314, H319, H814, H866, H868, H1576, H1578, H1580, H2506, H3519, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7936, H7938, H7939, H7966, H7999, H8254, G469, G514, G591, G2603, G3405, G3406, G3408, G5485

Forms Found in the English ULB:

pay, pay ... back, pays ... back, payment, penalty, prize, recompense, repay, repayment, retribution, reward, rewarded, rewarder, rewarding, rewards, wage, wages

right hand

Related Ideas:

righthand side

Definition:

The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.

Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."

(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)

Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2

Word Data:

Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2
Word Data:

Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2

Word Data:
Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side
right hand
Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2
Word Data:
Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side
right hand
Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew

26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2
Word Data:
Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side
right hand
Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2
Word Data:
Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side
right hand
Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2

Word Data:

Strong's: H3225, H3231, G1188

Forms Found in the English ULB:

right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:

righthand side

Definition:

The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.

Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."

(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)

Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2

Word Data:

Strong's: H3225, H3231, G1188

Forms Found in the English ULB:

right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:

righthand side

Definition:

The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.

Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."

(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)

Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2

Word Data:

Strong's: H3225, H3231, G1188

Forms Found in the English ULB:

right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:

righthand side

Definition:

The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.

Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."

(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)

Bible References:

Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2

Word Data:

Strong's: H3225, H3231, G1188

Forms Found in the English ULB:

right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:

righthand side

Definition:

The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.

Translation Suggestions:

Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."

(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:
Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2
Word Data:
Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side

right hand

Related Ideas:
righthand side
Definition:
The figurative expression "right hand" refers to the place of honor or strength on the right side of a ruler or other important individual.

The right hand is also used as a symbol of power, authority, or strength. The Bible describes Jesus as sitting "at the right hand of" God the Father as the head of the body of believers (the Church) and in control as ruler of all creation. A person's right hand was used to show special honor when placed on the head of someone being given a blessing (as when the patriarch Jacob blessed Joseph's son Ephraim). To "serve at the right hand" of someone means to be the one whose service is especially helpful and important to that person.
Translation Suggestions:
Sometimes the term "right hand" literally refers to a person's right hand, as when Roman soldiers put a staff into Jesus' right hand to mock him. This should be translated using the term that the language uses to refer to this hand. Regarding figurative uses, if an expression that includes the term "right hand" does not have the same meaning in the project language, then consider whether that language has a different expression with the same meaning. The expression "at the right hand of" could be translated as "on the right side of" or "in the place of honor beside" or "in the position of strength" or "ready to help." Ways to translate "with his right hand" could include "with authority" or "using power" or "with his amazing strength." The figurative expression "his right hand and his mighty arm" uses two ways of emphasizing God's power and great strength. One way to translate this expression could be "his amazing strength and mighty power." The expression "their right hand is falsehood" could be translated as, "even the most honorable thing about them is corrupted by lies" or "their place of honor is corrupted by deception" or "they use lies to make themselves powerful."
(See also: accuse, evil, honor, mighty, punish, rebel)
Bible References:
Acts 02:33 Colossians 03:01 Galatians 02:09 Genesis 48:14 Hebrews 10:12 Lamentations 02:03 Matthew 25:33 Matthew 26:64 Psalms 044:03 Revelation 02:1-2
Word Data:
Strong's: H3225, H3231, G1188
Forms Found in the English ULB:
right hand, right hands, righthand side

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly."
God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:
Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.
These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.
These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.
The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:
When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly."
God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:
Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.
These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.
These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.
The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:
When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118

Forms Found in the English ULB:

acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright

Definition:

The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.

The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.

The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."

Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."

When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."

The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."

Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good

Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."

The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."

Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."

The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."

The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."

If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."

Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."

The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."

The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118

Forms Found in the English ULB:

acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright

Definition:

The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.

The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.

The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."

Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."

When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."

The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."

Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good

Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."

The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."

Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."

The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."

The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."

If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."

Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."

The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."

The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)

Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118

Forms Found in the English ULB:

acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright

Definition:

The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.

The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.

The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."

Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."

When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."

The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."

Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good

Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."

The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."

Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."

The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."

The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."

If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."

Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."

The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."

The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)

Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118

Forms Found in the English ULB:

acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly."
God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:
Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.
These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.
These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.
The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:
When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly."
God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:
Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.
These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.
These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.
The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:
When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:
Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:
Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.
These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.
These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.
The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:
When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118

Forms Found in the English ULB:

acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright

Definition:

The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.

The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.

The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."

Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."

When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."

The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."

Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good

Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."

The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."

Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."

The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."

The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."

If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."

Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."

The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."

The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)

Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright

Definition:

The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.

The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.

The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."

Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."

When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."

The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."

Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good

Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."

The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."

Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."

The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."

The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."

If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."

Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."

The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."

The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)

Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17

Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118

Forms Found in the English ULB:

acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:

right, rightly, righteousness, rightful, upright

Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

righteous

Related Ideas:
right, rightly, righteousness, rightful, upright
Definition:
The term "righteousness" refers to God's absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God "righteous." Because God is righteous, he must condemn sin.

These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous. Examples of people the Bible who were called "righteous" include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth. When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus' righteousness.
The term "unrighteous" means to be sinful and morally corrupt. "Unrighteousness" can refer to sin or the condition of being sinful.

These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands. Unrighteous people are

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

immoral in their thoughts and actions. Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus. "Unrighteousness" can be an abstract noun that refers to words or actions that are unrighteous.
The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead. A person who is "upright" is someone who obeys God's rules and does not do things that are against his will. Terms such as "integrity" and "righteous" have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as "integrity and uprightness."
Translation Suggestions:

When it describes God, the term "righteous" could be translated as "perfectly good and just" or "always acting rightly." God's "righteousness" could also be translated as "perfect faithfulness and goodness."
When it describes people who are obedient to God, the term "righteous" could also be translated as "morally good" or "just" or "living a God-pleasing life."
The phrase "the righteous" could also be translated as "righteous people" or "God-fearing people."
Depending on the context, "righteousness" could also be translated with a word or phrase that means "goodness" or "being perfect before God" or "acting in a right way by obeying God" or "doing perfectly good
Sometimes "the righteous" was used figuratively and referred to "people who think they are good" or "people who seem to be righteous."
The term "unrighteous" could simply be translated as "not righteous."
Depending on the context, other ways to translate this could include "wicked" or "immoral" or "people who rebel against God" or "sinful."
The phrase "the unrighteous" could be translated as "unrighteous people."
The term "unrighteousness" could be translated as "sin" or "evil thoughts and actions" or "wickedness."
If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to "righteous, righteousness."
Ways to translate "upright" could include "acting rightly" or "one who acts rightly" or "following God's laws" or "obedient to God" or "behaving in a way that is right."
The term "uprightness" could be translated as "moral purity" or "good moral conduct" or "rightness."
The phrase "the upright" could be translated as "people who are upright" or "upright people."

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, sin, unlawful)
Bible References:

Deuteronomy 19:16 Job 01:08 Psalms 037:30 Psalms 049:14 Psalms 107:42 Ecclesiastes 12:10-11 Isaiah 48:1-2 Ezekiel 33:13 Malachi 02:06 Matthew 06:01 Acts 03:13-14 Romans 01:29-31 1 Corinthians 06:09 Galatians 03:07 Colossians 03:25 2 Thessalonians 02:10 2 Timothy 03:16 1 Peter 03:18-20 1 John 01:09 1 John 05:16-17
Word Data:

Strong's: H205, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H8535, H8537, H8549, H8552, G93, G94, G458, G824, G1341, G1342, G1343, G1344, G1345, G1346, G2118
Forms Found in the English ULB:
acts rightly, do right, does what is right, in the right, made ... appear ... righteous, right treatment, righteous, righteously, righteousness, rightful, that are right, that is right, unrighteous, unrighteously, unrighteousness, upright, uprightly, uprightness, what is ... right, what was right

robe

Related Ideas:
cloak, coat, skirt, wings
Definition:
A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.
(See also: royal, tunic)
Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29
Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511
Forms Found in the English ULB:
cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

robe

Related Ideas:
cloak, coat, skirt, wings
Definition:
A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.
(See also: royal, tunic)
Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29

Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511
Forms Found in the English ULB:
cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:
cloak, coat, skirt, wings
Definition:
A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.
(See also: royal, tunic)
Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29

Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511
Forms Found in the English ULB:
cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:
cloak, coat, skirt, wings
Definition:
A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.
(See also: royal, tunic)
Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29

Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511
Forms Found in the English ULB:
cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:
cloak, coat, skirt, wings
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.

(See also: royal, tunic)

Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29

Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511

Forms Found in the English ULB:

cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:

cloak, coat, skirt, wings

Definition:

A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.

(See also: royal, tunic)

Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29

Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511

Forms Found in the English ULB:

cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:

cloak, coat, skirt, wings

Definition:

A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.

(See also: royal, tunic)

Bible References:

Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29

Word Data:

Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511

Forms Found in the English ULB:

cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:

cloak, coat, skirt, wings

Definition:

A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.
(See also: royal, tunic)
Bible References:
Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29
Word Data:
Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511
Forms Found in the English ULB:
cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

robe

Related Ideas:
cloak, coat, skirt, wings
Definition:
A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.
Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt. Robes can be long or short. Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige. The edges of a robe are called its "wings." When one person covers another person with his "wings," he covers him with that part of his robe. A "cloak" is a long outer garment that hangs loosely from the shoulders. It covers the back and hangs loosely in the front. A "skirt" is a woman's garment that hangs loosely from the waist and covers the legs.
(See also: royal, tunic)
Bible References:
Exodus 28:4-5 Genesis 49:11-12 Luke 15:22 Luke 20:46 Matthew 27:27-29
Word Data:
Strong's: H145, H155, H899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7897, H8008, H8071, G1746, G2067, G2440, G4749, G4016, G5511
Forms Found in the English ULB:
cloak, cloaks, coat, fancy robes, robe, robed, robes, skirt, skirts, wings

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.
A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.
A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:

measuring rod

Definition:

The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:

measuring rod

Definition:

The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:

measuring rod

Definition:

The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:

measuring rod

Definition:

The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:

measuring rod

Definition:

The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:

measuring rod

Definition:

The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464
Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:
1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01
Word Data:
Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:
measuring rod, rod, rods

rod

Related Ideas:
measuring rod
Definition:
The term "rod" refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the the flock. In Psalm 23, King David used the terms "rod" and "staff" as metaphors to refer to God's guidance and discipline for his people. A shepherd's rod was also used to count the sheep as they passed under it. Another metaphorical expression, "rod of iron," refers to God's punishment for people who rebel against him and do evil things. In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children. In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
(See also: staff, sheep, shepherd)
Bible References:

1 Corinthians 04:21 1 Samuel 14:43-44 Acts 16:23 Exodus 27:9-10 Revelation 11:01

Word Data:

Strong's: H2415, H4294, H4731, H7626, G2563, G4463, G4464

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

measuring rod, rod, rods

royal

Related Ideas:
kings', royalty
Definition:
The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.

Examples of things that could be called "royal" include a king's clothing, palace, throne, and crown. A king or queen usually lived in a royal palace. A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye. In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King." The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."
(See also: king. palace, priest, purple, queen, robe)
Bible References:

1 Kings 10:13 2 Chronicles 18:28-30 Amos 07:13 Genesis 49:19-21

Word Data:

Strong's: H643, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G933, G934, G937

Forms Found in the English ULB:
kings', royal, royal official, royalty

royal

Related Ideas:
kings', royalty
Definition:
The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.

Examples of things that could be called "royal" include a king's clothing, palace, throne, and crown. A king or queen usually lived in a royal palace. A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye. In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King." The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."
(See also: king. palace, priest, purple, queen, robe)
Bible References:

1 Kings 10:13 2 Chronicles 18:28-30 Amos 07:13 Genesis 49:19-21

Word Data:

Strong's: H643, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G933, G934, G937

Forms Found in the English ULB:
kings', royal, royal official, royalty

royal

Related Ideas:
kings', royalty
Definition:
The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.

Examples of things that could be called "royal" include a king's clothing, palace, throne, and crown. A king or queen usually lived in a royal palace. A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye. In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King." The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."
(See also: king. palace, priest, purple, queen, robe)
Bible References:

1 Kings 10:13 2 Chronicles 18:28-30 Amos 07:13 Genesis 49:19-21

Word Data:

Strong's: H643, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G933, G934, G937

Forms Found in the English ULB:
kings', royal, royal official, royalty

royal

Related Ideas:
kings', royalty
Definition:
The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.

Examples of things that could be called "royal" include a king's clothing, palace, throne, and crown. A king or queen

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

usually lived in a royal palace. A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye. In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King." The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."
(See also: king. palace, priest, purple, queen, robe)
Bible References:
1 Kings 10:13 2 Chronicles 18:28-30 Amos 07:13 Genesis 49:19-21
Word Data:
Strong's: H643, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G933, G934, G937
Forms Found in the English ULB:
kings', royal, royal official, royalty

royal

Related Ideas:
kings', royalty
Definition:
The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.
Examples of things that could be called "royal" include a king's clothing, palace, throne, and crown. A king or queen usually lived in a royal palace. A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye. In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King." The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."
(See also: king. palace, priest, purple, queen, robe)
Bible References:
1 Kings 10:13 2 Chronicles 18:28-30 Amos 07:13 Genesis 49:19-21
Word Data:
Strong's: H643, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G933, G934, G937
Forms Found in the English ULB:
kings', royal, royal official, royalty

royal

Related Ideas:
kings', royalty
Definition:
The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.
Examples of things that could be called "royal" include a king's clothing, palace, throne, and crown. A king or queen usually lived in a royal palace. A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye. In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King." The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."
(See also: king. palace, priest, purple, queen, robe)
Bible References:
1 Kings 10:13 2 Chronicles 18:28-30 Amos 07:13 Genesis 49:19-21
Word Data:
Strong's: H643, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G933, G934, G937
Forms Found in the English ULB:
kings', royal, royal official, royalty

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.
The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.

Bible References:

2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14

Word Data:

Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485

Forms Found in the English ULB:

allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:

rubble, ruins

Definition:

To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.

Bible References:

2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14

Word Data:

Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485

Forms Found in the English ULB:

allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:

rubble, ruins

Definition:

To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.

Bible References:

2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14

Word Data:

Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485

Forms Found in the English ULB:

allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:

rubble, ruins

Definition:

To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could

be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruin

Related Ideas:
rubble, ruins
Definition:
To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.
The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished. The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly. Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break." The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.
Bible References:
2 Chronicles 12:7-8 2 Kings 19:25-26 Acts 15:16 Isaiah 23:13-14
Word Data:
Strong's: H6, H1091, H1197, H1530, H1820, H1942, H2015, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2721, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4658, H4876, H4889, H5221, H5307, H5327, H5422, H5557, H5754, H5856, H6365, H6561, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G2506, G2647, G2679, G2692, G3089, G3639, G4485
Forms Found in the English ULB:
allowed to become ruined, rubble, ruin, ruined, ruining, ruins

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."
In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:
Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01

Word Data:
Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:
Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:
Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:
Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:

The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467,

H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

ruler

Related Ideas:
overrule, rule
Definition:
The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel." God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers. In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler." Another type of ruler in the New Testament was a "governor." Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over." The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It is means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king. To "overrule" people or their plans is to use one's higher authority to prohibit people from doing what they have planned.
(See also: authority, governor, king, synagogue)
Bible References:

Acts 03:17-18 Acts 07:35-37 Luke 12:11 Luke 23:35 Mark 10:42 Matthew 09:32-34 Matthew 20:25 Titus 03:01
Word Data:

Strong's: H117, H995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4896, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5633, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G746, G752, G757, G758, G932, G936, G1018, G1203, G1299, G1778, G1785, G2232, G2233, G2525, G2888, G2961, G3545, G3841, G4165, G4291
Forms Found in the English ULB:
overruled, overrules, rule, ruled, ruler, rulers, rules, ruling, rulings

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or

thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.

The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."

(See also: false god, persevere, refuge, turn)

Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16

Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343

Forms Found in the English ULB:

caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:

flee, flow, move swiftly, runner

Definition:

Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."

This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.

The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."

(See also: false god, persevere, refuge, turn)

Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16

Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343

Forms Found in the English ULB:

caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:

flee, flow, move swiftly, runner

Definition:

Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."

This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as

running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to

quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."

(See also: false god, persevere, refuge, turn)

Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16

Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343

Forms Found in the English ULB:

caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:

flee, flow, move swiftly, runner

Definition:

Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."

This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.

The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."

(See also: false god, persevere, refuge, turn)

Bible References:

1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16

Word Data:

Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343

Forms Found in the English ULB:

caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:

flee, flow, move swiftly, runner

Definition:

Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."

This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:

To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.

The following figurative uses are about non-living things that are said to run.

Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:
1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:
Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

run

Related Ideas:
flee, flow, move swiftly, runner
Definition:
Literally the term "run" means "move very quickly on foot," usually at a greater speed than can be accomplished by walking. To "run after" or "pursue" someone or something is to move as quickly as possible to try to catch that person or thing. To run away from someone or something is to "flee."
This main meaning of "run" is also used in figurative expressions such as the following:
To "run in such a way as to win the prize" refers to persevering in doing God's will with the same perseverance as running a race in order to win. To "run in the path of your commands" means to gladly and quickly obey God's commands. To "run after other gods" means to persist in worshiping other gods. "I run to you to hide me" means to quickly turn to God for refuge and safety when faced with difficult things.
The following figurative uses are about non-living things that are said to run.
Water and other liquids such as tears, blood, sweat, and rivers are said to "run." This could also be translated as, "flow." The border or boundary of a country or region is said to "run along" a river or the border of a different country. This could be translated by saying that the country's border "is next to" the river or other country or by saying that the country "borders" the river or other country." Rivers and streams can "run dry," which means that they no longer have water in them. This could be translated as "have dried up" or "have become dry." The days of a feast can "run their course," which means they "have passed by" or "are finished" or "are over."
(See also: false god, persevere, refuge, turn)
Bible References:
1 Corinthians 06:18 Galatians 02:02 Galatians 05:07 Philippians 02:16 Proverbs 01:16
Word Data:
Strong's: H213, H386, H1065, H1272, H1556, H1980, H2100, H2416, H2648, H3001, H3212, H3332, H3381, H3920, H3988, H4422, H4754, H4794, H4944, H5074, H5127, H5140, H5472, H5756, H6437, H6440, H6544, H6805, H7272, H7291, H7310, H7325, H7519, H7751, H8264, H8308, H8444, G413, G1377, G1601, G1530, G1532, G1998, G2701, G3729, G4063, G4370, G4390, G4710, G4890, G4936, G5143, G5240, G5343
Forms Found in the English ULB:
caused ... to flee, fled, flee, fleeing, flees, flow, flows, moving swiftly, ran, run, runner, runners, running, runs

sackcloth

Definition:
Sackcloth was a coarse, scratchy type of cloth that was made from goat hair or camel hair.
A person who wore clothing made from it would be uncomfortable. Sackcloth was worn to show mourning, grief, or humble repentance. The phrase "sackcloth and ashes" was a common term referring to a traditional expression of grief and repentance.
Translation Suggestions:
This term could also be translated as "coarse cloth from animal hair" or "clothes made of goat hair" or "rough, scratchy clothing." Another way to translate this term could be "rough, scratchy mourning clothes." The phrase "sit in sackcloth and ashes" could be translated as "show mourning and humility by wearing scratchy cloth and sitting in ashes."
(See also: ash, camel, goat, humble, mourn, repent, sign)
Bible References:
2 Samuel 03:31 Genesis 37:34 Joel 01:8-10 Jonah 03:05 Luke 10:13 Matthew 11:21
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H8242, G4526
Forms Found in the English ULB:
sackcloth
sackcloth
Definition:
Sackcloth was a coarse, scratchy type of cloth that was made from goat hair or camel hair.

A person who wore clothing made from it would be uncomfortable. Sackcloth was worn to show mourning, grief, or humble repentance. The phrase "sackcloth and ashes" was a common term referring to a traditional expression of grief and repentance.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "coarse cloth from animal hair" or "clothes made of goat hair" or "rough, scratchy clothing." Another way to translate this term could be "rough, scratchy mourning clothes." The phrase "sit in sackcloth and ashes" could be translated as "show mourning and humility by wearing scratchy cloth and sitting in ashes."
(See also: ash, camel, goat, humble, mourn, repent, sign)
Bible References:

2 Samuel 03:31 Genesis 37:34 Joel 01:8-10 Jonah 03:05 Luke 10:13 Matthew 11:21
Word Data:

Strong's: H8242, G4526
Forms Found in the English ULB:
sackcloth
sackcloth
Definition:
Sackcloth was a coarse, scratchy type of cloth that was made from goat hair or camel hair.

A person who wore clothing made from it would be uncomfortable. Sackcloth was worn to show mourning, grief, or humble repentance. The phrase "sackcloth and ashes" was a common term referring to a traditional expression of grief and repentance.
Translation Suggestions:

This term could also be translated as "coarse cloth from animal hair" or "clothes made of goat hair" or "rough, scratchy clothing." Another way to translate this term could be "rough, scratchy mourning clothes." The phrase "sit in sackcloth and ashes" could be translated as "show mourning and humility by wearing scratchy cloth and sitting in ashes."
(See also: ash, camel, goat, humble, mourn, repent, sign)
Bible References:

2 Samuel 03:31 Genesis 37:34 Joel 01:8-10 Jonah 03:05 Luke 10:13 Matthew 11:21
Word Data:

Strong's: H8242, G4526
Forms Found in the English ULB:
sackcloth
sacrifice
Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)

Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23

Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485

Forms Found in the English ULB:

burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:

offering

Definition:

In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."

Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."

(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)

Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23

Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485

Forms Found in the English ULB:

burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:

offering

Definition:

In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."

Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."

(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."

(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living

sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is

presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23

Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485

Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23

Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485

Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."

Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)

Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23

Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485

Forms Found in the English ULB:

burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:

offering

Definition:

In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."

Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)

Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23

Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485

Forms Found in the English ULB:

burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:

offering

Definition:

In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God,

giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions

The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:

2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:

Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.

The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions
The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.
The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions
The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sacrifice

Related Ideas:
offering
Definition:
In the Bible, the terms "sacrifice" and "offering" refer to special gifts given to God as an act of worshiping him. People also offered sacrifices to false gods.
The word "offering" generally refers to anything that is offered or given. The term "sacrifice" refers to something that is given or done at great cost to the giver. Offerings to God were specific things that he commanded the Israelites to give in order to express devotion and obedience to him. The names of the different offerings, such as "burnt offering" and "peace offering," indicated what kind of offering was being given. Sacrifices to God often involved the killing of an animal. Only

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the sacrifice of Jesus, God's perfect, sinless Son, can completely cleanse people from sin animal sacrifices could never do that. The figurative expression "offer yourselves as a living sacrifice" means, "live your life in complete obedience to God, giving up everything in order to serve him."
Translation Suggestions
The term "offering" could also be translated as "a gift to God" or "something given to God" or "something valuable that is presented to God." Depending on the context, the term "sacrifice" could also be translated as "something valuable given in worship" or "a special animal killed and presented to God." The action to "sacrifice" could be translated as to "give up something valuable" or to "kill an animal and give it to God." Another way to translate "present yourself as a living sacrifice" could be "as you live your life, offer yourself to God as completely as an animal is offered on an altar."
(See also: altar, burnt offering, drink offering, false god, fellowship offering, freewill offering peace offering, priest, sin offering, worship)
Bible References:
2 Timothy 04:06 Acts 07:42 Acts 21:25 Genesis 04:3-5 James 02:21-24 Mark 01:43-44 Mark 14:12 Matthew 05:23
Word Data:
Strong's: H801, H817, H819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H4635, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8573, H8641, G266, G334, G1049, G1435, G1494, G2378, G2380, G3646, G4376, G5485
Forms Found in the English ULB:
burn ... sacrifices, offer, offered, offering, offerings, sacrifice, sacrificed, sacrifices, sacrificing

sanctify

Related Ideas:
sanctification
Definition:
To sanctify is to set apart or to make holy. Sanctification is the process of being made holy.
In the Old Testament, certain people and things were sanctified, or set apart, for service to God. The New Testament teaches that God sanctifies people who believe in Jesus. That is, he makes them holy and sets them apart to serve him. Believers in Jesus are also commanded to sanctify themselves to God, to be holy in everything they do.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "sanctify" can be translated as "set apart" or "make holy" or "purify." When people sanctify themselves, they purify themselves and dedicate themselves to God's service. Often the word "consecrate" is used in the Bible with this meaning. When its meaning is "consecrate," this term could be translated as "dedicate someone (or something) to God's service." Depending on the context, the phrase "your sanctification" could be translated as "making you holy" or "setting you apart (for God)" or "what makes you holy."
(See also: consecrate, holy, set apart)
Bible References:
1 Thessalonians 04:3-6 2 Thessalonians 02:13 Genesis 02:1-3 Luke 11:2 Matthew 06:8-10
Word Data:
Strong's: H6942, G37, G38
Forms Found in the English ULB:
sanctification, sanctified, sanctifies, sanctify, sanctifying, sanctifying work

sanctify

Related Ideas:
sanctification
Definition:
To sanctify is to set apart or to make holy. Sanctification is the process of being made holy.
In the Old Testament, certain people and things were sanctified, or set apart, for service to God. The New Testament teaches that God sanctifies people who believe in Jesus. That is, he makes them holy and sets them apart to serve him. Believers in Jesus are also commanded to sanctify themselves to God, to be holy in everything they do.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "sanctify" can be translated as "set apart" or "make holy" or "purify." When people sanctify themselves, they purify themselves and dedicate themselves to God's service. Often the word "consecrate" is used in the Bible with this meaning. When its meaning is "consecrate," this term could be translated as "dedicate someone (or something) to God's service." Depending on the context, the phrase "your sanctification" could be translated as "making you holy" or "setting you apart (for God)" or "what makes you holy."
(See also: consecrate, holy, set apart)
Bible References:
1 Thessalonians 04:3-6 2 Thessalonians 02:13 Genesis 02:1-3 Luke 11:2 Matthew 06:8-10
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H6942, G37, G38
Forms Found in the English ULB:
sanctification, sanctified, sanctifies, sanctify, sanctifying, sanctifying work

sanctify

Related Ideas:
sanctification
Definition:
To sanctify is to set apart or to make holy. Sanctification is the process of being made holy.

In the Old Testament, certain people and things were sanctified, or set apart, for service to God. The New Testament teaches that God sanctifies people who believe in Jesus. That is, he makes them holy and sets them apart to serve him. Believers in Jesus are also commanded to sanctify themselves to God, to be holy in everything they do.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "sanctify" can be translated as "set apart" or "make holy" or "purify." When people sanctify themselves, they purify themselves and dedicate themselves to God's service. Often the word "consecrate" is used in the Bible with this meaning. When its meaning is "consecrate," this term could be translated as "dedicate someone (or something) to God's service." Depending on the context, the phrase "your sanctification" could be translated as "making you holy" or "setting you apart (for God)" or "what makes you holy."
(See also: consecrate, holy, set apart)
Bible References:

1 Thessalonians 04:3-6 2 Thessalonians 02:13 Genesis 02:1-3 Luke 11:2 Matthew 06:8-10
Word Data:

Strong's: H6942, G37, G38
Forms Found in the English ULB:
sanctification, sanctified, sanctifies, sanctify, sanctifying, sanctifying work

sanctify

Related Ideas:
sanctification
Definition:
To sanctify is to set apart or to make holy. Sanctification is the process of being made holy.

In the Old Testament, certain people and things were sanctified, or set apart, for service to God. The New Testament teaches that God sanctifies people who believe in Jesus. That is, he makes them holy and sets them apart to serve him. Believers in Jesus are also commanded to sanctify themselves to God, to be holy in everything they do.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "sanctify" can be translated as "set apart" or "make holy" or "purify." When people sanctify themselves, they purify themselves and dedicate themselves to God's service. Often the word "consecrate" is used in the Bible with this meaning. When its meaning is "consecrate," this term could be translated as "dedicate someone (or something) to God's service." Depending on the context, the phrase "your sanctification" could be translated as "making you holy" or "setting you apart (for God)" or "what makes you holy."
(See also: consecrate, holy, set apart)
Bible References:

1 Thessalonians 04:3-6 2 Thessalonians 02:13 Genesis 02:1-3 Luke 11:2 Matthew 06:8-10
Word Data:

Strong's: H6942, G37, G38
Forms Found in the English ULB:
sanctification, sanctified, sanctifies, sanctify, sanctifying, sanctifying work

sanctuary

Definition:
The term "sanctuary" literally means "holy place" and refers to a place that God has made sacred and holy. It also can refer to a place that provides protection and safety.

In the Old Testament, the term "sanctuary" was often used to refer to the tabernacle or temple building where the "holy place" and "most holy place" were located. God referred to the sanctuary as the place where he lived among his people, the Israelites. He also called himself a "sanctuary" or safe place for his people where they can find protection.
Translation Suggestions:

This term has a basic meaning of "holy place" or "place that is set apart." Depending on the context, the term "sanctuary" could be translated as "holy place" or "sacred building" or "God's holy dwelling place" or "holy place of protection" or "sacred place of safety." The phrase "shekel of the sanctuary" could be translated as "kind of shekel given for the tabernacle" or "shekel used in paying the tax to take care of the temple." Note: Be careful that the translation of this term does not refer to a worship room in a modern-day church.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: holy, Holy Spirit, holy, set apart, tabernacle, tax, temple,)
Bible References:
Amos 07:13 Exodus 25:3-7 Ezekiel 25:03 Hebrews 08:1-2 Luke 11:49-51 Numbers 18:01 Psalms 078:69
Word Data:
Strong's: H4720, H6944, G39, G3485
Forms Found in the English ULB:
sanctuaries, sanctuary, sanctuary's

sanctuary

Definition:
The term "sanctuary" literally means "holy place" and refers to a place that God has made sacred and holy. It also can refer to a place that provides protection and safety.

In the Old Testament, the term "sanctuary" was often used to refer to the tabernacle or temple building where the "holy place" and "most holy place" were located. God referred to the sanctuary as the place where he lived among his people, the Israelites. He also called himself a "sanctuary" or safe place for his people where they can find protection.
Translation Suggestions:
This term has a basic meaning of "holy place" or "place that is set apart." Depending on the context, the term "sanctuary" could be translated as "holy place" or "sacred building" or "God's holy dwelling place" or "holy place of protection" or "sacred place of safety." The phrase "shekel of the sanctuary" could be translated as "kind of shekel given for the tabernacle" or "shekel used in paying the tax to take care of the temple." Note: Be careful that the translation of this term does not refer to a worship room in a modern-day church.
(See also: holy, Holy Spirit, holy, set apart, tabernacle, tax, temple,)
Bible References:
Amos 07:13 Exodus 25:3-7 Ezekiel 25:03 Hebrews 08:1-2 Luke 11:49-51 Numbers 18:01 Psalms 078:69
Word Data:
Strong's: H4720, H6944, G39, G3485
Forms Found in the English ULB:
sanctuaries, sanctuary, sanctuary's

sandal

Definition:
A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.
Bible References:
Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9
Word Data:
Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266
Forms Found in the English ULB:
sandal, sandals

sandal

Definition:
A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.
Bible References:
Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9
Word Data:
Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266
Forms Found in the English ULB:
sandal, sandals

sandal

Definition:
A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both

men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.

Bible References:

Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9

Word Data:

Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266

Forms Found in the English ULB:

sandal, sandals

sandal

Definition:

A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.

Bible References:

Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9

Word Data:

Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266

Forms Found in the English ULB:

sandal, sandals

sandal

Definition:

A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.

Bible References:

Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9

Word Data:

Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266

Forms Found in the English ULB:

sandal, sandals

sandal

Definition:

A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.

Bible References:

Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9

Word Data:

Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266

Forms Found in the English ULB:

sandal, sandals

sandal

Definition:

A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.

A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a

sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.
Bible References:
Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9
Word Data:
Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266
Forms Found in the English ULB:
sandal, sandals

sandal

Definition:
A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.
A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.
Bible References:
Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9
Word Data:
Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266
Forms Found in the English ULB:
sandal, sandals

sandal

Definition:
A sandal is a simple flat-soled shoe held onto the foot by straps that go around the foot or ankle. Sandals are worn by both men and women.
A sandal was sometimes used to confirm a legal transaction, such as the selling of property: one man would take off a sandal and give it to the other. Removing one's shoes or sandals was also a sign of respect and reverence, especially in God's presence. John said that he was not worthy to even untie Jesus' sandals, which would have been the task of a lowly servant or slave.
Bible References:
Acts 07:33 Deuteronomy 25:10 John 01:27 Joshua 05:15 Mark 06:7-9
Word Data:
Strong's: H5274, H5275, H8288, G4547, G5266
Forms Found in the English ULB:
sandal, sandals

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.
In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God

is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.
In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been

"saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts

28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their

sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be

protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.
In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403,

H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.
In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:
Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:
Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:
Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.
In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:
make well, preserve, safe, salvation
Definition:
The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.
The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.
Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)

Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."

In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."

The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."

The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."

"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God’s saving people (from being punished for their sins)" or "God’s rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2

Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198

Forms Found in the English ULB:

be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

save

Related Ideas:

make well, preserve, safe, salvation

Definition:

The term "save" refers to keeping someone from experiencing something bad or harmful. To "be safe" means to be protected from harm or danger.

In a physical sense, people can be saved or rescued from harm, danger, or death. In a spiritual sense, if a person has been "saved," then God, through Jesus' death on the cross, has forgiven him and rescued him from being punished in hell for his sin. People can save or rescue people from danger, but only God can save people from being punished eternally for their sins.

The term "salvation" refers to being saved or rescued from evil and danger.

In the Bible, "salvation" usually refers to the spiritual and eternal deliverance granted by God to those who repent of their sins and believe in Jesus. The Bible also talks about God saving or delivering his people from their physical enemies.

Translation Suggestions:

Ways to translate "save" could include "deliver" or "keep from harm" or "take out of harm's way" or "keep from dying."
In the expression "whoever would save his life," the term "save" could also be translated as "preserve" or "protect."
The term "safe" could be translated as "protected from danger" or "in a place where nothing can harm."
The term "salvation" could also be translated using words related to "save" or "rescue," as in "God's saving people (from being punished for their sins)" or "God's rescuing his people (from their enemies)."
"God is my salvation" could be translated as "God is the one who saves me."
"You will draw water from the wells of salvation" could be translated as "You will be refreshed as with water because God is rescuing you."

(See also: cross, deliver, punish, sin, Savior)
Bible References:

Genesis 49:18 Genesis 47:25-26 Psalms 080:03 Jeremiah 16:19-21 Micah 06:3-5 Luke 02:30 Luke 08:36-37 Acts 04:12 Acts 28:28 Acts 02:21 Romans 01:16 Romans 10:10 Ephesians 06:17 Philippians 01:28 1 Timothy 01:15-17 Revelation 19:1-2
Word Data:

Strong's: H983, H2421, H2502, H3444, H3467, H3468, H4190, H4422, H4581, H4931, H5337, H5338, H5756, H6308, H6403, H7682, H7965, H8104, H8199, H8668, G803, G804, G1295, G1508, G1515, G4982, G4991, G4992, G5198
Forms Found in the English ULB:
be made well, brought safely, brought safely through, place of safety, preserve, safe, safely, safety, salvation, save, saved, saves, saving

scepter

Definition:
The term "scepter" refers to an ornamental rod or staff held by a ruler, such as a king.

Scepters were originally a branch of wood with carved decorations. Later scepters were also made of precious metals such as gold. The scepter was a symbol of royalty and authority and also symbolized the honor and dignity associated with a king. In the Old Testament, God was described as having a scepter of righteousness because God rules as king over his people. An Old Testament prophecy referred to the Messiah as a symbolic scepter that would come from Israel to rule over all nations. This could also be translated as "ruling rod" or "king's rod."
(See also: authority, Christ, king, righteous)
Picture of a Persian Scepter:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/ScepterPersian.png" >
Bible References:

Amos 01:5 Esther 04:11 Genesis 49:10 Hebrews 01:08 Numbers 21:18 Psalms 045:06
Word Data:

Strong's: H2710, H4294, H7626, H8275, G4464
Forms Found in the English ULB:
scepter, scepters

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scribe

Related Ideas:
clerk, scholar
Definition:
Scribes were officials who were responsible for writing or copying important government or religious documents by hand. Another name for a Jewish scribe was "expert in Jewish law."

Scribes were responsible for copying and preserving the books of the Old Testament. They also copied, preserved, and interpreted religious opinions and commentary on the law of God. At times, scribes were important government officials. Important biblical scribes include Baruch and Ezra. In the New Testament, the term translated "scribes" was also translated as "teachers of the Law." In the New Testament, scribes were usually part of the religious group called the "Pharisees," and the two groups were frequently mentioned together.
(See also: law, Pharisee)
Bible References:

Acts 04:05 Luke 07:29-30 Luke 20:47 Mark 01:22 Mark 02:16 Matthew 05:19-20 Matthew 07:28 Matthew 12:38 Matthew 13:52
Word Data:

Strong's: H5608, H5613, H7083, G1122
Forms Found in the English ULB:
clerk, scholar, scribe, scribes

scroll

Related Ideas:
book, certificate, document, literature

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
In ancient times, a scroll was a type of book made of one long, rolled-up sheet of papyrus or leather.

After writing on a scroll or reading from it, people rolled it up by using the rods attached to its ends. Scrolls were used for legal documents and scripture. Sometimes scrolls that were delivered by a messenger were sealed with wax. If the wax was still present when the scroll was received, then the receiver knew that no one had opened the scroll to read it or write on it since it had been sealed. Scrolls containing the Hebrew Scriptures were read aloud in the synagogues. The word "book" in the Biblerefers to scrolls or paper that had writing on them. A "document" is an official written record. A "certificate of divorce" is an official document that a man could give to his wife to end their marriage. "Literature" is written things that educated people considered to be great.
(See also: seal, synagogue, word of God)
Bible References:

Jeremiah 29:03 Luke 04:17 Numbers 21:14-15 Revelation 05:02
Word Data:

Strong's: H4039, H4040, H5612, G974, G975
Forms Found in the English ULB:
book, books, certificate, document, documents, literature, scroll, scrolls

scroll

Related Ideas:
book, certificate, document, literature
Definition:
In ancient times, a scroll was a type of book made of one long, rolled-up sheet of papyrus or leather.

After writing on a scroll or reading from it, people rolled it up by using the rods attached to its ends. Scrolls were used for legal documents and scripture. Sometimes scrolls that were delivered by a messenger were sealed with wax. If the wax was still present when the scroll was received, then the receiver knew that no one had opened the scroll to read it or write on it since it had been sealed. Scrolls containing the Hebrew Scriptures were read aloud in the synagogues. The word "book" in the Biblerefers to scrolls or paper that had writing on them. A "document" is an official written record. A "certificate of divorce" is an official document that a man could give to his wife to end their marriage. "Literature" is written things that educated people considered to be great.
(See also: seal, synagogue, word of God)
Bible References:

Jeremiah 29:03 Luke 04:17 Numbers 21:14-15 Revelation 05:02
Word Data:

Strong's: H4039, H4040, H5612, G974, G975
Forms Found in the English ULB:
book, books, certificate, document, documents, literature, scroll, scrolls

scroll

Related Ideas:
book, certificate, document, literature
Definition:
In ancient times, a scroll was a type of book made of one long, rolled-up sheet of papyrus or leather.

After writing on a scroll or reading from it, people rolled it up by using the rods attached to its ends. Scrolls were used for legal documents and scripture. Sometimes scrolls that were delivered by a messenger were sealed with wax. If the wax was still present when the scroll was received, then the receiver knew that no one had opened the scroll to read it or write on it since it had been sealed. Scrolls containing the Hebrew Scriptures were read aloud in the synagogues. The word "book" in the Biblerefers to scrolls or paper that had writing on them. A "document" is an official written record. A "certificate of divorce" is an official document that a man could give to his wife to end their marriage. "Literature" is written things that educated people considered to be great.
(See also: seal, synagogue, word of God)
Bible References:

Jeremiah 29:03 Luke 04:17 Numbers 21:14-15 Revelation 05:02
Word Data:

Strong's: H4039, H4040, H5612, G974, G975
Forms Found in the English ULB:
book, books, certificate, document, documents, literature, scroll, scrolls

seal

Related Ideas:
signet, signet ring, unsealed
Definition:

To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.

Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.

(See also: Holy Spirit, tomb)

Picture of a Sealed scroll:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >

Bible References:

Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02

Word Data:

Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973

Forms Found in the English ULB:

seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seal

Related Ideas:

signet, signet ring, unsealed

Definition:

To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.

Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.

(See also: Holy Spirit, tomb)

Picture of a Sealed scroll:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >

Bible References:

Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02

Word Data:

Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973

Forms Found in the English ULB:

seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seal

Related Ideas:

signet, signet ring, unsealed

Definition:

To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.

Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.

(See also: Holy Spirit, tomb)

Picture of a Sealed scroll:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >

Bible References:

Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02

Word Data:

Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973

Forms Found in the English ULB:

seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seal

Related Ideas:

signet, signet ring, unsealed

Definition:

To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.

Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.

(See also: Holy Spirit, tomb)

Picture of a Sealed scroll:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >

Bible References:

Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02

Word Data:

Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973

Forms Found in the English ULB:

seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seal

Related Ideas:

signet, signet ring, unsealed

Definition:

To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.

Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.

(See also: Holy Spirit, tomb)

Picture of a Sealed scroll:

<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >

Bible References:

Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02

Word Data:

Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973

Forms Found in the English ULB:

seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seal

Related Ideas:

signet, signet ring, unsealed

Definition:

To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.

Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents

that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.
(See also: Holy Spirit, tomb)
Picture of a Sealed scroll:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >
Bible References:
Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02
Word Data:
Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973
Forms Found in the English ULB:
seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seal

Related Ideas:
signet, signet ring, unsealed
Definition:
To seal an object means to keep it closed with something that makes it impossible to open without breaking the seal.
Often a seal is marked with a design to show who it belongs to. Melted wax was used to seal letters or other documents that needed to be protected. When the wax cooled and hardened, the letter could not be opened without breaking the wax seal. The person who received the letter would see the unbroken seal and know that no one had opened it. A seal was put on the stone in front of Jesus' grave in order to keep anyone from moving the stone. Paul figuratively refers to the Holy Spirit as a "seal" showing that our salvation is secure. A "signet" is a small object with letters or designs carved into it. A person could use it to mark a wax seal in order to show that he was the one who closed the seal. A "signet ring" is a ring with a signet on it. Something that is "unsealed" has not been sealed.
(See also: Holy Spirit, tomb)
Picture of a Sealed scroll:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/s/Sealedscroll.png" >
Bible References:
Exodus 02:03 Isaiah 29:11 John 06:27 Matthew 27:66 Revelation 05:02
Word Data:
Strong's: H2368, H2560, H2856, H2857, H2858, H5640, G2696, G4972, G4973
Forms Found in the English ULB:
seal, sealed, sealing, seals, signet, signet ring, unsealed

seed

Related Words:
semen
Definition:
A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.
The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.
Translation Suggestions:
For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.
(See also: descendant, offspring)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08

Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703

Forms Found in the English ULB:

seed, seeds, semen

seed

Related Words:

semen

Definition:

A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.

The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.

Translation Suggestions:

For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.

(See also: descendant, offspring)

Bible References:

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08

Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703

Forms Found in the English ULB:

seed, seeds, semen

seed

Related Words:

semen

Definition:

A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.

The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.

Translation Suggestions:

For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.

(See also: descendant, offspring)

Bible References:

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08

Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703

Forms Found in the English ULB:

seed, seeds, semen

seed

Related Words:

semen
Definition:
A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.

The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.
Translation Suggestions:

For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.
(See also: descendant, offspring)
Bible References:

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08
Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703
Forms Found in the English ULB:
seed, seeds, semen

seed

Related Words:
semen
Definition:
A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.

The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.
Translation Suggestions:

For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.
(See also: descendant, offspring)
Bible References:

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08
Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703
Forms Found in the English ULB:
seed, seeds, semen

seed

Related Words:
semen
Definition:
A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.

The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to

refer to the Word of God.
Translation Suggestions:
For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.
(See also: descendant, offspring)
Bible References:
1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08
Word Data:
Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703
Forms Found in the English ULB:
seed, seeds, semen

seed

Related Words:
semen
Definition:
A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.
The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.
Translation Suggestions:
For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.
(See also: descendant, offspring)
Bible References:
1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08
Word Data:
Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703
Forms Found in the English ULB:
seed, seeds, semen

seed

Related Words:
semen
Definition:
A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.
The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.
Translation Suggestions:
For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.
(See also: descendant, offspring)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08

Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703

Forms Found in the English ULB:

seed, seeds, semen

seed

Related Words:

semen

Definition:

A seed is the part of a plant that gets planted in the ground to reproduce more of the same kind of plant. It also has several figurative meanings.

The term "seed" is used figuratively and euphemistically to refer to the tiny cells inside a man that combine with cells of a woman to cause a baby to grow inside her. A collection of these is called "semen." Related to this, "seed" is also used to refer to a person's offspring or descendants. This word often has a plural meaning, referring to more than one seed grain or more than one descendant. In the parable of the farmer planting seeds, Jesus compared his seeds to the Word of God, which is planted in people's hearts in order to produce good spiritual fruit. The apostle Paul also uses the term "seed" to refer to the Word of God.

Translation Suggestions:

For a literal seed, it is best to use the literal term for "seed" that is used in the target language for what a farmer plants in his field. The literal term should also be used in contexts where it refers figuratively to God's Word. For the figurative use that refers to people who are of the same family line, it may be more clear to use the word "descendant" or "descendants" instead of seed. Some languages may have a word that means "children and grandchildren." For a man or woman's "seed," consider how the target expresses this in a way that will not offend or embarrass people.

(See also: descendant, offspring)

Bible References:

1 Kings 18:32 Genesis 01:11 Jeremiah 02:21 Matthew 13:08

Word Data:

Strong's: H2232, H2233, H3610, H6507, G2848, G4687, G4690, G4701, G4703

Forms Found in the English ULB:

seed, seeds, semen

seek

Related Ideas:

go to find, look out for, search, try

Definition:

The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.

(See also: just, true)

Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648

Forms Found in the English ULB:

diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:

go to find, look out for, search, try

Definition:

The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.

(See also: just, true)

Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648

Forms Found in the English ULB:

diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:

go to find, look out for, search, try

Definition:

The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.

(See also: just, true)

Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648

Forms Found in the English ULB:

diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:

go to find, look out for, search, try

Definition:

The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.

(See also: just, true)

Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592,

H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648

Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:
1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08
Word Data:
Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:
1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08
Word Data:
Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:
1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08
Word Data:
Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:

diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are

treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:
1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08
Word Data:
Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:
1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08
Word Data:
Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:
1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08
Word Data:
Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought,

tried, try, trying

seek

Related Ideas:
go to find, look out for, search, try
Definition:
The term "seek" means to look for something or someone. The past tense is "sought." It can also mean "try hard" or "make an effort" to do something.

To "seek" or "look for" an opportunity to do something can mean to "try to find a time" to do it. To "seek Yahweh" means to "spend time and energy getting to know Yahweh and learning to obey him." To "seek protection" means to "try to find a person or place that will protect you from danger." To "seek justice" means to "make an effort to see that people are treated justly or fairly." To "seek the truth" means to "make an effort to find out what the truth is." To "search out" something is to look for the truth about that thing. To "seek favor" means to "try to get favor" or to "do things to cause someone to help you." To "charge someone for something" is to hold that person responsible for the damage that person has done.
(See also: just, true)
Bible References:

1 Chronicles 10:14 Acts 17:26-27 Hebrews 11:06 Luke 11:09 Psalms 027:08

Word Data:

Strong's: H579, H1156, H1239, H1243, H1245, H1556, H1875, H2470, H2603, H2658, H2664, H2713, H3289, H7125, H7592, H7760, H7836, H8446, G327, G1567, G1934, G2045, G2052, G2212, G3987, G4648
Forms Found in the English ULB:
diligently seek, go to find, look out for, looked for, looking for, looks for, search, search carefully, search for, searched, searched for, searched out, searches ... out, searches for, searching, searching for, seek, seek ... out, seeking, seeks, sought, tried, try, trying

seize

Related Ideas:
seizure
Definition:
The term "seize" means to take or capture someone or something by force. It can also mean to overpower and control someone.

When a city was taken by means of military force, the soldiers would seize the valuable property of the people they had conquered. When used figuratively, a person can be described as being "seized with fear." This means that the person was suddenly "overcome by fear." If a person was "seized with fear" it could also be stated that the person "suddenly became very afraid." In the context of labor pains that "seize" a woman, the meaning is that the pains are sudden and overpowering. This could be translated by saying that the pains "overcome" or "suddenly come upon" the woman. This term could also be translated as "take control of" or "suddenly take" or "grab." The expression "seized and slept with her" could be translated as "forced himself on her" or "violated her" or "raped her." Make sure the translation of this concept is acceptable. The term "seizure" refers to the action of taking someone or something by force.
Bible References:

Acts 16:19-21 Exodus 15:14 John 10:37-39 Luke 08:29 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H270, H1204, H1497, H1589, H2254, H2388, H2488, H3027, H3423, H3680, G3860, H3920, H3947, H4672, H4685, H5337, H5367, H5375, H5860, H5927, H7760, H8610, G724, G726, G1949, G2638, G2666, G2902, G2983, G3346, G4023, G4084, G4815, G4884, G4912
Forms Found in the English ULB:
seize, seized, seizes, seizing, seizure

seize

Related Ideas:
seizure
Definition:
The term "seize" means to take or capture someone or something by force. It can also mean to overpower and control someone.

When a city was taken by means of military force, the soldiers would seize the valuable property of the people they had conquered. When used figuratively, a person can be described as being "seized with fear." This means that the person was suddenly "overcome by fear." If a person was "seized with fear" it could also be stated that the person "suddenly became very afraid." In the context of labor pains that "seize" a woman, the meaning is that the pains are sudden and overpowering. This could be translated by saying that the pains "overcome" or "suddenly come upon" the woman. This term could also be translated as "take control of" or "suddenly take" or "grab." The expression "seized and slept with her"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could be translated as "forced himself on her" or "violated her" or "raped her." Make sure the translation of this concept is acceptable. The term "seizure" refers to the action of taking someone or something by force.
Bible References:

Acts 16:19-21 Exodus 15:14 John 10:37-39 Luke 08:29 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H270, H1204, H1497, H1589, H2254, H2388, H2488, H3027, H3423, H3680, G3860, H3920, H3947, H4672, H4685, H5337, H5367, H5375, H5860, H5927, H7760, H8610, G724, G726, G1949, G2638, G2666, G2902, G2983, G3346, G4023, G4084, G4815, G4884, G4912

Forms Found in the English ULB:
seize, seized, seizes, seizing, seizure

seize

Related Ideas:
seizure
Definition:
The term "seize" means to take or capture someone or something by force. It can also mean to overpower and control someone.

When a city was taken by means of military force, the soldiers would seize the valuable property of the people they had conquered. When used figuratively, a person can be described as being "seized with fear." This means that the person was suddenly "overcome by fear." If a person was "seized with fear" it could also be stated that the person "suddenly became very afraid." In the context of labor pains that "seize" a woman, the meaning is that the pains are sudden and overpowering. This could be translated by saying that the pains "overcome" or "suddenly come upon" the woman. This term could also be translated as "take control of" or "suddenly take" or "grab." The expression "seized and slept with her" could be translated as "forced himself on her" or "violated her" or "raped her." Make sure the translation of this concept is acceptable. The term "seizure" refers to the action of taking someone or something by force.
Bible References:

Acts 16:19-21 Exodus 15:14 John 10:37-39 Luke 08:29 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H270, H1204, H1497, H1589, H2254, H2388, H2488, H3027, H3423, H3680, G3860, H3920, H3947, H4672, H4685, H5337, H5367, H5375, H5860, H5927, H7760, H8610, G724, G726, G1949, G2638, G2666, G2902, G2983, G3346, G4023, G4084, G4815, G4884, G4912

Forms Found in the English ULB:
seize, seized, seizes, seizing, seizure

seize

Related Ideas:
seizure
Definition:
The term "seize" means to take or capture someone or something by force. It can also mean to overpower and control someone.

When a city was taken by means of military force, the soldiers would seize the valuable property of the people they had conquered. When used figuratively, a person can be described as being "seized with fear." This means that the person was suddenly "overcome by fear." If a person was "seized with fear" it could also be stated that the person "suddenly became very afraid." In the context of labor pains that "seize" a woman, the meaning is that the pains are sudden and overpowering. This could be translated by saying that the pains "overcome" or "suddenly come upon" the woman. This term could also be translated as "take control of" or "suddenly take" or "grab." The expression "seized and slept with her" could be translated as "forced himself on her" or "violated her" or "raped her." Make sure the translation of this concept is acceptable. The term "seizure" refers to the action of taking someone or something by force.
Bible References:

Acts 16:19-21 Exodus 15:14 John 10:37-39 Luke 08:29 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H270, H1204, H1497, H1589, H2254, H2388, H2488, H3027, H3423, H3680, G3860, H3920, H3947, H4672, H4685, H5337, H5367, H5375, H5860, H5927, H7760, H8610, G724, G726, G1949, G2638, G2666, G2902, G2983, G3346, G4023, G4084, G4815, G4884, G4912

Forms Found in the English ULB:
seize, seized, seizes, seizing, seizure

seize

Related Ideas:
seizure
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "seize" means to take or capture someone or something by force. It can also mean to overpower and control someone.

When a city was taken by means of military force, the soldiers would seize the valuable property of the people they had conquered. When used figuratively, a person can be described as being "seized with fear." This means that the person was suddenly "overcome by fear." If a person was "seized with fear" it could also be stated that the person "suddenly became very afraid." In the context of labor pains that "seize" a woman, the meaning is that the pains are sudden and overpowering. This could be translated by saying that the pains "overcome" or "suddenly come upon" the woman. This term could also be translated as "take control of" or "suddenly take" or "grab." The expression "seized and slept with her" could be translated as "forced himself on her" or "violated her" or "raped her." Make sure the translation of this concept is acceptable. The term "seizure" refers to the action of taking someone or something by force.

Bible References:

Acts 16:19-21 Exodus 15:14 John 10:37-39 Luke 08:29 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H270, H1204, H1497, H1589, H2254, H2388, H2488, H3027, H3423, H3680, G3860, H3920, H3947, H4672, H4685, H5337, H5367, H5375, H5860, H5927, H7760, H8610, G724, G726, G1949, G2638, G2666, G2902, G2983, G3346, G4023, G4084, G4815, G4884, G4912

Forms Found in the English ULB:

seize, seized, seizes, seizing, seizure

seize

Related Ideas:

seizure

Definition:

The term "seize" means to take or capture someone or something by force. It can also mean to overpower and control someone.

When a city was taken by means of military force, the soldiers would seize the valuable property of the people they had conquered. When used figuratively, a person can be described as being "seized with fear." This means that the person was suddenly "overcome by fear." If a person was "seized with fear" it could also be stated that the person "suddenly became very afraid." In the context of labor pains that "seize" a woman, the meaning is that the pains are sudden and overpowering. This could be translated by saying that the pains "overcome" or "suddenly come upon" the woman. This term could also be translated as "take control of" or "suddenly take" or "grab." The expression "seized and slept with her" could be translated as "forced himself on her" or "violated her" or "raped her." Make sure the translation of this concept is acceptable. The term "seizure" refers to the action of taking someone or something by force.

Bible References:

Acts 16:19-21 Exodus 15:14 John 10:37-39 Luke 08:29 Matthew 26:48

Word Data:

Strong's: H270, H1204, H1497, H1589, H2254, H2388, H2488, H3027, H3423, H3680, G3860, H3920, H3947, H4672, H4685, H5337, H5367, H5375, H5860, H5927, H7760, H8610, G724, G726, G1949, G2638, G2666, G2902, G2983, G3346, G4023, G4084, G4815, G4884, G4912

Forms Found in the English ULB:

seize, seized, seizes, seizing, seizure

selah

Definition:

The term "selah" is a Hebrew word that occurs mostly in the book of Psalms. It has several possible meanings.

It could mean "pause and praise," which would invite the audience to think carefully about what was just said. Since many of the Psalms were written as songs, it is thought that "selah" may have been a musical term to instruct the singer to pause in his singing to allow for the musical instruments to play alone or to encourage listeners to think about the words of the song.

(See also: psalm)

Bible References:

Psalm 003:3-4 Psalm 024:5-6 Psalms 046:6-7

Word Data:

Strong's: H5542

Forms Found in the English ULB:

selah

self-control

Related Ideas:

self-indulgence, sensible, use good sense

Definition:

Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.

(See also: fruit, Holy Spirit)

Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

Forms Found in the English ULB:

self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

self-control

Related Ideas:

self-indulgence, sensible, use good sense

Definition:

Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.

(See also: fruit, Holy Spirit)

Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

Forms Found in the English ULB:

self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

self-control

Related Ideas:

self-indulgence, sensible, use good sense

Definition:

Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.

(See also: fruit, Holy Spirit)

Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

Forms Found in the English ULB:

self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

self-control

Related Ideas:

self-indulgence, sensible, use good sense

Definition:

Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.

(See also: fruit, Holy Spirit)

Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

self-control

Related Ideas:
self-indulgence, sensible, use good sense
Definition:
Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.
(See also: fruit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

Forms Found in the English ULB:
self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

self-control

Related Ideas:
self-indulgence, sensible, use good sense
Definition:
Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.
(See also: fruit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

Forms Found in the English ULB:
self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

self-control

Related Ideas:
self-indulgence, sensible, use good sense
Definition:
Self-control is the ability to control one's behavior in order to avoid sinning.

It refers to good behavior, that is, avoiding sinful thoughts, speech, and actions. Self-control is a fruit or characteristic that the Holy Spirit gives to Christians. A person who is using self-control is able to stop himself from doing something wrong that he may want to do. God is the one who enables a person to have self-control. "Self-indulgence" is the opposite of self-control. Someone who is full of self-indulgence does whatever he wants.
(See also: fruit, Holy Spirit)
Bible References:

1 Corinthians 07:8-9 2 Peter 01:5-7 2 Timothy 03:1-4 Galatians 05:23

Word Data:

Strong's: H4623, H7307, G192, G193, G1466, G1467, G1468, G4993, G4997, G4998

Forms Found in the English ULB:
self-control, self-controlled, self-indulgence, sensible, use good sense

send

Definition:
To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."
(See also: appoint, redeem)
Bible References:
Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3
Word Data:
Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882
Forms Found in the English ULB:
send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:
To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."
(See also: appoint, redeem)
Bible References:
Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3
Word Data:
Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882
Forms Found in the English ULB:
send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:
To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."
(See also: appoint, redeem)
Bible References:
Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3
Word Data:
Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882
Forms Found in the English ULB:
send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:
To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."

(See also: appoint, redeem)

Bible References:

Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3

Word Data:

Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882

Forms Found in the English ULB:

send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

send

Definition:

To "send" is to cause someone or something to go somewhere. To "send out" someone is to tell that person to go on an errand or a mission.

Often a person who is "sent out" has been appointed to do a specific task. Phrases like "send rain" or "send disaster" mean to "cause rain to come" or "cause a disaster to come." This type of expression is usually used in reference to God causing these things to happen. The term "send" is also used in expressions such as "send word" or "send a message," which means to give someone a message to tell someone else. To "send" someone "with" something can mean to "give" that thing "to" someone else, usually moving it some distance in order for the person to receive it. To "send someone on his way" or "help someone on his way" is to give him what he needs for his journey. Jesus frequently used the phrase "the one who

sent me" to refer to God the Father, who "sent" him to earth to redeem and save people. This could also be translated as "the one who commissioned me."
(See also: appoint, redeem)
Bible References:
Acts 07:33-34 Acts 08:14-17 John 20:21-23 Matthew 09:37-38 Matthew 10:05 Matthew 10:40 Matthew 21:1-3
Word Data:
Strong's: H1540, H1980, H2199, H2904, H3318, H3474, H4916, H4917, H5130, H5375, H5414, H5674, H6963, H7368, H7964, H7971, H7972, H7993, H8421, H8446, G782, G375, G630, G649, G652, G1026, G1544, G1599, G1821, G3333, G3343, G3936, G3992, G4311, G4341, G4369, G4842, G4882
Forms Found in the English ULB:
send, send ... away, send ... on ... way, send out, sending, sending out, sends, sends out, sent, sent ... away, sent out

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.
This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.
This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.
This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers
serpent
Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.
This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God.
After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers
serpent
Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.
This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God.
After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers
serpent
Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.
This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God.
After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from

then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

serpent

Related Ideas:
adder, asp, snake, viper
Definitions:
These terms all refer to a kind of reptile that has a long, thin body and large, fanged jaws, and that moves by slithering back and forth across the ground. The term "serpent" usually refers to a large snake. The terms "viper," "adder," and "asp" refer to types of snakes that have venom which they uses to poison their prey.

This animal is also used figuratively to refer to a person who is evil, especially someone who is deceitful. Jesus called the religious leaders "offspring of vipers" because they pretended to be righteous but deceived people and treated them unfairly. In the garden of Eden, Satan took the form of a serpent when he talked to Eve and tempted her to disobey God. After the serpent tempted Eve to sin, and both Eve and her husband Adam did sin, God cursed the snake, saying that from then on, all snakes would slither along the ground, implying that before then they had had legs.
(See also: curse, deceive, disobey, Eden, evil, offspring, prey, Satan, sin, tempt)
Bible References:
Genesis 03:03 Genesis 03:4-6 Genesis 03:12-13 Mark 16:17-18 Matthew 03:07 Matthew 23:33
Word Data:
Strong's: H660, H2119, H5175, H6620, H6848, H8314, H8577, G2191, G2062, G3789
Forms Found in the English ULB:
adder, adders, asp, asps, serpent, serpent's, serpents, snake, snakes, viper, viper's, vipers

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving
servant
Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.
A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."
In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving
servant
Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324,

G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.
A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."
In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References
Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:
Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.

The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.

The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.

The word "office" refers to the position or job that a servant has.

(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:

assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service

Definition:

The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants."

Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)
Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24
Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257
Forms Found in the English ULB:
female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

servant

Related Ideas:
assistant, attendant, hired worker, maidservant, office, serve, service
Definition:
The word "servant" refers to a person who works for another person, either by choice or by force. Some servants were slaves, and the surrounding text usually makes it clear whether or not a particular servant was a slave. In Bible times, there was less of a difference between a servant and a slave than there is today. Both servants and slaves were an important part of their master's household and many were treated almost like members of the family. Sometimes a servant would choose to become a lifetime servant to his master.

A slave was a kind of servant who was the property of the person he worked for. The person who bought a slave was called his "owner" or "master." Some masters treated their slaves very cruelly, while other masters treated their slaves very well, as a servant who was a valued member of the household. In ancient times, some people became slaves to a person they owed money to in order to pay off their debt to that person. In the Bible, the phrase "I am your servant" was used as a sign of respect and service to a person of higher rank, such as a king. It did not mean that the person speaking was an actual servant. In the Old Testament, God's prophets and other people who worshiped God were often referred to as his "servants." In the New Testament, people who obeyed God through faith in Christ were often called his "servants." Christians are also called "slaves to righteousness," which is a metaphor that compares the commitment to obey God to a slave's commitment to obey his master.
The word "serve" means to do things to help other people. It can also mean to "worship."

In the context of a person serving guests, this term means "care for" or "serve food to" or "provide food for." When Jesus told the disciples to "serve" the fish to the people, this could be translated as, "distribute" or "hand out" or "give." To "serve God" can be translated as to "worship and obey God" or to "do the work that God has commanded." People who teach others about God are said to serve both God and the ones they are teaching. The apostle Paul wrote to the Corinthian Christians about how they used to "serve" the old covenant. This refers to obeying the laws of Moses. Now they "serve" the new covenant. That is, because of Jesus' sacrifice on the cross, believers in Jesus are enabled by the Holy Spirit to please God and live holy lives.
The word "service" refers to the work that a servant does. It may also refer to worship.
The word "office" refers to the position or job that a servant has.
(See also: commit, enslave, household, lord, obey, righteous, covenant, law)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References

Acts 04:29-31 Acts 10:7-8 Colossians 01:7-8 Colossians 03:22-25 Genesis 21:10-11 Luke 12:47-48 Mark 09:33-35 Matthew 10:24-25 Matthew 13:27-28 2 Timothy 02:3-5 Acts 06:2-4 Genesis 25:23 Luke 04:8 Luke 12:37-38 Luke 22:26-27 Mark 08:7-10 Matthew 04:10-11 Matthew 06:24

Word Data:

Strong's: H327, H519, H519, H4931, H5288, H5647, H5649, H5650, H5656, H5657, H5659, H5673, H6402, H6635, H7916, H8120, H8198, H8278, H8334, H8335, G1199, G1247, G1248, G1249, G1397, G1398, G1401, G1402, G2038, G2322, G2324, G2615, G2999, G3000, G3008, G3009, G3010, G3011, G3407, G3411, G3610, G3814, G3816, G4342, G5256, G5257

Forms Found in the English ULB:

female servant, female servants, hired servant, hired servants, hired worker, maidservants, male servant, male servants, office, offices, one who serves, servant, servant girl, servant girls, servant's, servants, servants', serve, served, serves, service, services, serving

set apart

Related Ideas:

distinct, make a distinction, treat differently

Definition:

The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.

Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."

(See also: holy, sanctify, appoint)

Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01

Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564

Forms Found in the English ULB:

be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

set apart

Related Ideas:

distinct, make a distinction, treat differently

Definition:

The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.

Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."

(See also: holy, sanctify, appoint)

Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01

Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564

Forms Found in the English ULB:

be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

set apart

Related Ideas:

distinct, make a distinction, treat differently

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.

Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."

(See also: holy, sanctify, appoint)

Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01

Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564

Forms Found in the English ULB:

be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

set apart

Related Ideas:

distinct, make a distinction, treat differently

Definition:

The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.

Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."

(See also: holy, sanctify, appoint)

Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01

Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564

Forms Found in the English ULB:

be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

set apart

Related Ideas:

distinct, make a distinction, treat differently

Definition:

The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.

Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."

(See also: holy, sanctify, appoint)

Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01

Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564

Forms Found in the English ULB:

be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

set apart

Related Ideas:
distinct, make a distinction, treat differently
Definition:
The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.
Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."
(See also: holy, sanctify, appoint)
Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01
Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564
Forms Found in the English ULB:
be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

set apart

Related Ideas:
distinct, make a distinction, treat differently
Definition:
The term "set apart" means separated from something to fulfill a certain purpose. Also, to "set apart" people or things means to make them "set apart." This also means to "treat" them "differently." When something is "distinct," it is different from other things.

The Israelites were set apart for service to God. The Holy Spirit commanded the Christians at Antioch to set apart Paul and Barnabas for the work God wanted them to do. A believer who is "set apart" for service to God is "dedicated to" fulfilling God's will. One meaning of the term "holy" is to be set apart as belonging to God and being separated from the sinful ways of the world. To "sanctify" someone means to set apart that person for God's service.
Translation Suggestions:

Ways to translate to "set apart" could include to "specially select" or to "separate from among you" or to "take aside to do a special task." To "be set apart" could be translated as "be separated (from)" or "be specially appointed (for)."
(See also: holy, sanctify, appoint)
Bible References:

Ephesians 03:17-19 Exodus 31:12-15 Judges 17:12 Numbers 03:11-13 Philippians 01:1-2 Romans 01:01
Word Data:

Strong's: H2764, H4390, H5144, H5674, H6395, H6918, H6942, H6944, G37, G38, G40, G2564
Forms Found in the English ULB:
be distinct, making a distinction, set ... apart, sets ... apart, treat ... differently, treating ... differently

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:

The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."
This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."
This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:

fornicate, fornication, immoral

Definition:

The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.

(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)

Bible References:

Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9

Word Data:

Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203

Forms Found in the English ULB:

fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:

fornicate, fornication, immoral

Definition:

The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.

(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)

Bible References:

Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9

Word Data:

Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203

Forms Found in the English ULB:

fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:

fornicate, fornication, immoral

Definition:

The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."
This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."
This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:
fornicate, fornication, immoral
Definition:
The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:
The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:
Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:
Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:

fornicate, fornication, immoral

Definition:

The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.

(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)

Bible References:

Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9

Word Data:

Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203

Forms Found in the English ULB:

fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:

fornicate, fornication, immoral

Definition:

The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.

(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)

Bible References:

Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9

Word Data:

Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203

Forms Found in the English ULB:

fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

sexual immorality

Related Ideas:

fornicate, fornication, immoral

Definition:

The term "sexual immorality" refers to sexual activity that takes place outside the marriage relationship of a man and a woman. This is against God's plan. Older English Bible versions call this "fornication."

This term can refer to any kind of sexual activity that is against God's will, including homosexual acts and pornography. One type of sexual immorality is adultery, which is sexual activity specifically between a married person and someone

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who is not that person's spouse. Another type of sexual immorality is "prostitution," which involves being paid to have sex with someone. This term is also used figuratively to refer to Israel's unfaithfulness to God when they worshiped false gods.
Translation Suggestions:

The term "sexual immorality" could be translated as "immorality" as long as the correct meaning of the term is understood. Other ways to translate this term could include "wrong sexual acts" or "sex outside of marriage." This term should be translated in a different way from the term "adultery." The translation of this term's figurative uses should retain the literal term if possible since there is a common comparison in the Bible between unfaithfulness to God and unfaithfulness in the sexual relationship.
(See also: adultery, false god, prostitute, faithful)
Bible References:

Acts 15:20 Acts 21:25-26 Colossians 03:5-8 Ephesians 05:03 Genesis 38:24-26 Hosea 04:13-14 Matthew 05:31-32 Matthew 19:7-9
Word Data:

Strong's: H2181, H8457, G1608, G4202, G4203
Forms Found in the English ULB:
fornicate, fornicates, fornication, fornications, immoral, immorality, sexual immorality

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.

The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.

The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:

2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08
Word Data:

Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639
Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.

The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.

The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:

2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08
Word Data:

Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.

The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.

The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:

2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08

Word Data:

Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639

Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.

The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.

The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:

2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08

Word Data:

Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639

Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.

The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.

The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:
2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08
Word Data:
Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639
Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.
The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.
The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:
2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08
Word Data:
Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639
Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shadow

Related Ideas:
overshadow, shade
Definition:
The word "shadow" literally refers to the darkness that is caused by an object blocking the light. The shadow has a shape similar to the shape of the object that blocks the light.
The word "overshadow" means to block the light from above and cause a shadow to appear on something. The word "shade" means a dark area where the sunlight is blocked, perhaps by a cloud or a trees.
The word "shadow" also has several figurative meanings.
The "shadow of death" means that death is present or near, just as a shadow indicates the presence of its object. Many times in the Bible, the life of a human being is compared to a shadow, which does not last very long and has no substance. Sometimes "shadow" is used as another word for "darkness." The Bible talks about being hidden or protected in the shadow of God's wings or hands. This is a picture of being protected and hidden from danger. Other ways to translate "shadow" in these contexts could include "shade" or "safety" or "protection." It is best to translate "shadow" literally using the local term that is used to refer to an actual shadow.
(See also: darkness, light)
Bible References:
2 Kings 20:09 Genesis 19:08 Isaiah 30:02 Jeremiah 06:04 Psalms 017:08
Word Data:
Strong's: H2927, H6738, H6751, H6752, H6754, H6757, G644, G1982, G2683, G4639
Forms Found in the English ULB:
overshadow, overshadowed, shade, shadow, shadows

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195

Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195

Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195

Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel

ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:
Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:
Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:
Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed

Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5

Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:
Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:
Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:
ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:
1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:
Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

shame

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ashamed, shameful, shameless, unashamed
Definition:
The term "shame" refers to a painful feeling of being disgraced a person has because of something dishonorable or improper that he or someone else has done.

Something that is "shameful" is "improper" or "dishonorable." The term "ashamed" describes how a person feels when he has done something shameful. The phrase "put to shame" means to cause someone to feel ashamed. It might be expose their sin or by defeating them. The prophet Isaiah said that those who make and worship idols will be put to shame. God can bring shame to a person who does not repent by exposing that person's sin and causing him to be humiliated. A person that is "unashamed" does not feel shame. A person is "shameless" if he does something shameful but does not feel ashamed. A "shameless act" is something a person should feel ashamed about doing, but he does not feel ashamed. Sometimes the word "shame" is used figuratively to refer to a person's nakedness or private parts.
(See also: false god, humble, humiliate, Isaiah, repent, sin, worship)
Bible References:

1 Peter 03:15-17 2 Kings 02:17 2 Samuel 13:13 Luke 20:11 Mark 08:38 Mark 12:4-5
Word Data:

Strong's: H937, H954, H955, H1317, H1322, H5949, H2616, H2659, H2781, H3001, H3637, H3639, H3640, H7022, H7036, H8103, G149, G152, G153, G422, G808, G818, G819, G821, G1788, G1791, G1870, G2617, G3681, G3856, G5195
Forms Found in the English ULB:
ashamed, make ... ashamed, put ... to shame, shame, shamed, shameful, shamefully, shameless, shamelessly, shames, unashamed

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:
ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:

ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:
ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:
ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:
ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:
ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33
Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263
Forms Found in the English ULB:
ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:
ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin
Definition:
A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.
(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)
Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263

Forms Found in the English ULB:

ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

sheep

Related Ideas:

ewe, ram, sheepfold, sheepshearer, sheepskin

Definition:

A "sheep" is a medium-sized animal with four legs that has wool all over its body. A male sheep is called a "ram." A female sheep is called a "ewe." The plural of "sheep" is also "sheep."

A baby sheep is called a "lamb." The Israelites often used sheep for sacrifices, especially male sheep and young sheep. People eat meat from sheep and use their wool to make clothing and other things. Sheep are very trusting, weak, and timid. They are easily influenced to wander away. They need a shepherd to lead them, protect them, and provide them with food, water, and shelter. In the Bible, people are compared to sheep who have God as their shepherd. A "sheepfold" is a place where sheep are kept safe. It has a fence or wall around it to keep the sheep from wandering out and to keep dangerous animals from getting in. A "sheepshearer" is a person who cuts the wool of sheep.

(See also: Israel, lamb, sacrifice, shepherd)

Bible References:

Acts 08:32 Genesis 30:32 John 02:14 Luke 15:05 Mark 06:34 Matthew 09:36 Matthew 10:06 Matthew 12:12 Matthew 25:33

Word Data:

Strong's: H352, H1494, H1798, H2169, H3104, H3532, H3535, H3733, H3775, H5739, H5763, H6260, H6629, H6792, H7353, H7716, G4165, G4262, G4263

Forms Found in the English ULB:

ewe, ewes, ram, ram's, rams, sheep, sheepfold, sheepfolds, sheepshearers, sheepskins

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.

In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.

David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.

In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.

Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.

(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)

Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166

Forms Found in the English ULB:

chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.

In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.

David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.

In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.

Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.

(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)

Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166

Forms Found in the English ULB:

chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.

In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.

David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.

In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.

Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to

"spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.
(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)
Bible References:
Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31
Word Data:
Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166
Forms Found in the English ULB:
chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:
A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.
Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.
This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.
In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.
David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.
In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.
Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions
When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.
(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)
Bible References:
Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31
Word Data:
Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166
Forms Found in the English ULB:
chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:
A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.
Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.
This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.
In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.
David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.
In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.
Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers

were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.

(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)

Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166

Forms Found in the English ULB:

chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.

In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.

David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.

In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.

Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.

(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)

Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166

Forms Found in the English ULB:

chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes

teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.
In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.
David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.
In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.
Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.
(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)
Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31
Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166
Forms Found in the English ULB:
chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.
Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.
This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.
In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.
David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.
In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.
Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.
(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)
Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31
Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.

In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.

David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.

In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.

Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.

(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)

Bible References:

Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31

Word Data:

Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166

Forms Found in the English ULB:
chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shepherd

Definition:

A shepherd is a person who takes care of sheep. The verb to "shepherd" means to protect the sheep and provide them with food and water.

Shepherds watch over the sheep, leading them to places with good food and water. Shepherds also keep the sheep from getting lost and protect them from wild animals.

This term is often used metaphorically in the Bible to refer to taking care of people's spiritual needs. This includes teaching them what God has told them in the Bible and guiding them in the way they should live.

In the Old Testament, God was called the "shepherd" of his people because he took care of all their needs and protected them. He also led and guided them.

David was a shepherd who looked after sheep. God made David king over Israel to take care of the people of Israel in some ways like a shepherd takes care of sheep.

In the New Testament, Jesus called himself the "good shepherd." The apostle Peter also referred to Jesus as "the Chief Shepherd" over the Church.

Also, in the New Testament, the term "shepherd" was used to refer to a person who was a spiritual leader over other believers. The word translated as "pastor" is the same word that is translated as "shepherd." The elders and overseers were also called shepherds.

Translation Suggestions

When used literally, the action "shepherd" could be translated as "take care of sheep" or "watch over sheep." The person "shepherd" could be translated as "person who takes care of sheep" or "sheep tender" or "sheep caregiver." When used as a metaphor, different ways to translate this term could include "spiritual shepherd" or "spiritual leader" or "one who is like a shepherd" or "one who cares for his people like a shepherd cares for his sheep" or "one who leads his people like a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

shepherd guides his sheep" or "one who takes care of God's sheep." In some contexts, "shepherd" could be translated as "leader" or "guide" or "caregiver." The spiritual expression to "shepherd" could be translated as to "take care of" or to "spiritually nourish" or to "guide and teach" or to "lead and take care of (like a shepherd cares for sheep)." In figurative uses, it is best to use or include the literal word for "shepherd" in the translation of this term.
(See also: believe, Canaan, church, Moses, pastor, sheep, spirit)
Bible References:
Genesis 49:24 Luke 02:09 Mark 06:34 Mark 14:26-27 Matthew 02:06 Matthew 09:36 Matthew 25:32 Matthew 26:31
Word Data:
Strong's: H6629, H7462, H7469, H7473, G750, G4165, G4166
Forms Found in the English ULB:
chief shepherd, herdsman, herdsmen, keeper, shepherd, shepherd's, shepherded, shepherding, shepherds

shield

Related Ideas:
shielded
Definition:
A shield was an object held by a soldier in battle to protect himself from being injured by the enemy's weapons. To "shield" someone means to protect that person from harm.
Shields were often circular or oval, were made of materials such as leather, wood, or metal, andt were sturdy and thick enough to keep a sword or arrow from piercing them. Using this term as a metaphor, the Bible refers to God as a protective shield for his people. (See: Metaphor) Paul talked about the "shield of faith," which is a figurative way of saying that having faith in Jesus and living out that faith in obedience to God will protect believers from the spiritual attacks of Satan.
(See also: faith, obey, Satan, spirit)
Bible References:
1 Kings 14:26 2 Chronicles 23:8-9 2 Samuel 22:36 Deuteronomy 33:29 Psalms 018:35
Word Data:
Strong's: H2653, H4043, H5437, H5526, H6793, H7982, G2375
Forms Found in the English ULB:
shield, shielded, shields

shrewd

Related Ideas:
crafty
Definition:
The term "shrewd" describes a person who is intelligent and clever, especially in practical matters.
Often the term "shrewd" has a meaning that is partly negative since it usually also involves being selfish. A shrewd person is usually focused on helping himself, not others. Other ways to translate this term could include "cunning" or "crafty" or "smart" or "clever," depending on the context. A "crafty" person knows how to deceive others so they will do what he wants them to do.
Bible References:
Word Data:
Strong's: H2450, H6175, H6191, G5429
Forms Found in the English ULB:
crafty, shrewd, shrewdly

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.

A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:

The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.

God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.

Signs can reveal or point to something:

An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.

Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.

Signs can prove that something is true:

The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.

The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.

A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:

The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word

for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:
Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised: The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:
Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:
Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised: The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:

The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.

Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.

Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or

"gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:
Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:
Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:
Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.

Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:
Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:
Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:
Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.
"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:

The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.

God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.

Signs can reveal or point to something:

An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.

Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.

Signs can prove that something is true:

The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.

The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.

A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.

An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:

The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.

God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.

Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.

Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6
Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590
Forms Found in the English ULB:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:
demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal
Definition:
A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:
The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.
God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.
Signs can reveal or point to something:
An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.
Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.
Signs can prove that something is true:
The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.
The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.
A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.
An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.
(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

sign

Related Ideas:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, proof, remind, reminder, signal

Definition:

A sign is an object, event, or action that communicates a special meaning.

"Reminders" are signs that "remind" people by helping them remember something, often something that was promised:

The rainbows God creates in the sky are signs to remind people that he has promised he will never again destroy all life with a worldwide flood.

God commanded the Israelites to circumcise their sons as a sign of his covenant with them.

Signs can reveal or point to something:

An angel gave shepherds a sign that would help them know which baby in Bethlehem was the newborn Messiah.

Judas kissed Jesus as a sign to the religious leaders that Jesus was the one they should arrest.

Signs can prove that something is true:

The miracles performed by the prophets and apostles were signs that proved they were speaking God's message.

The miracles that Jesus performed were signs that proved he was truly the Messiah.

A "signal flag" is a flag that a king would raise as a sign so that people could see it and come to him or go into battle.

An "omen" is an event that people think tells that something else will happen in the future.

Translation Suggestions:

Depending on its context, "sign" could also be translated as "signal" or "symbol" or "mark" or "evidence" or "proof" or "gesture." To "make signs with the hands" could also be translated as "motion with the hands" or "gesture with the hands" or "make gestures." In some languages, there may be one word for a "sign" that proves something and a different word for a "sign" that is a miracle.

(See also: miracle, apostle, Christ, covenant, circumcise)

Bible References:

Acts 02:18-19 Exodus 04:8-9 Exodus 31:12-15 Genesis 01:14 Genesis 09:12 John 02:18 Luke 02:12 Mark 08:12 Psalms 089:5-6

Word Data:

Strong's: H226, H852, H926, H2368, H2865, H3824, H4150, H4159, H4864, H5162, H5251, H5824, H5953, H6161, H6725, H6734, H7560, H7725, H8074, H8540, G364, G1271, G1382, G1730, G1732, G1770, G1839, G2298, G4102, G4592, G4953, G4973, G5059, H5172, G5280, G5480, G5590

Forms Found in the English ULB:

demonstration, evidence, mark, marker, omen, omens, proof, remind, reminded, reminder, reminders, reminding, reminds, sign, signal, signal flag, signs

silver

Related Ideas:

money

Definition:

Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.

The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving. Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.

(See also: tabernacle, temple)

Bible References:

1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15

Word Data:

Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406

Forms Found in the English ULB:

money, silver

silver

Related Ideas:

money

Definition:

Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.

The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving. Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.

(See also: tabernacle, temple)

Bible References:

1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15

Word Data:

Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406

Forms Found in the English ULB:

money, silver

silver

Related Ideas:

money

Definition:

Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.

The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving. Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.

(See also: tabernacle, temple)

Bible References:

1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15

Word Data:

Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406

Forms Found in the English ULB:

money, silver

silver

Related Ideas:

money

Definition:

Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.

The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving. Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.

(See also: tabernacle, temple)

Bible References:

1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15

Word Data:

Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406

Forms Found in the English ULB:

money, silver

silver

Related Ideas:

money

Definition:

Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.

The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.
(See also: tabernacle, temple)
Bible References:
1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15
Word Data:
Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406
Forms Found in the English ULB:
money, silver
silver
Related Ideas:
money
Definition:
Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.
The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving.
Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.
(See also: tabernacle, temple)
Bible References:
1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15
Word Data:
Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406
Forms Found in the English ULB:
money, silver
silver
Related Ideas:
money
Definition:
Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.
The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving.
Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.
(See also: tabernacle, temple)
Bible References:
1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15
Word Data:
Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406
Forms Found in the English ULB:
money, silver
silver
Related Ideas:
money
Definition:
Silver is a shiny, gray precious metal used to make coins, jewelry, containers, and ornaments.
The various containers that are made include silver cups and bowls, and other things used for cooking, eating, or serving.
Silver and gold were used in the building of the tabernacle and the temple.The temple in Jerusalem had containers made of silver. In Bible times, a shekel was a unit of weight, and a purchase was often priced at a certain number of shekels of silver. By New Testament times there were silver coins of various weights that were measured in shekels. Joseph's brothers sold him as a slave for twenty shekels of silver. Judas was paid thirty silver coins for betraying Jesus.
(See also: tabernacle, temple)
Bible References:
1 Chronicles 18:9-11 1 Samuel 02:36 2 Kings 25:13-15 Acts 03:06 Matthew 26:15

Word Data:
Strong's: H3701, H3702, H7192, G693, G694, G695, G696, G1406
Forms Found in the English ULB:
money, silver
sin
Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins
sin
Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong."
Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful

nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02
Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect

money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:
The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the

law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil." (See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil." (See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to

be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins
sin
Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins
sin
Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:
The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:
The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In

expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:
The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:
The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts

and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:
sinful, sinner
Definition:
The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.
Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."

(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)

Bible References:

1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04

Word Data:

Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258

Forms Found in the English ULB:

sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin

Related Ideas:

sinful, sinner

Definition:

The term "sin" refers to actions, thoughts, and words that are against God's will and laws. Sin can also refer to not doing something that God wants us to do.

Sin includes anything we do that does not obey or please God, even things that other people don't know about. Thoughts and actions that disobey God's will are called "sinful." Because Adam sinned, all human beings are born with a "sinful nature," a nature that that controls them and causes them to sin. A "sinner" is someone who sins, so every human being is a sinner. Sometimes the word "sinners" was used by religious people like the Pharisees to refer to people who didn't keep the law as well as the Pharisees thought they should. The term "sinner" was also used for people who were considered to be worse sinners than other people. For example, this label was given to tax collectors and prostitutes.

Translation Suggestions:

The term "sin" could be translated with a word or phrase that means "disobedience to God" or "going against God's will" or "evil behavior and thoughts" or "wrongdoing." To "sin" could also be translated as to "disobey God" or to "do wrong." Depending on the context "sinful" could be translated as "full of wrongdoing" or "wicked" or "immoral" or "evil" or "rebelling against God." Depending on the context the term "sinner" could be translated with a word or phrase that means, "person who sins" or "person who does wrong things" or "person who disobeys God" or "person who disobeys the law." The term "sinners" could be translated by a word or phrase that means "very sinful people" or "people considered to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

be very sinful" or "immoral people." Ways to translate "tax collectors and sinners" could include "people who collect money for the government, and other very sinful people" or "very sinful people, including (even) tax collectors." In expressions like "slaves to sin" or "ruled by sin," the term "sin" could be translated as "disobedience" or "evil desires and actions." Make sure the translation of this term can include sinful behavior and thoughts, even those that other people don't see or know about. The term "sin" should be general, and different from the terms for "wickedness" and "evil."
(See also: disobey, evil, flesh, tax collector)
Bible References:
1 Chronicles 09:1-3 1 John 01:10 1 John 02:02 2 Samuel 07:12-14 Acts 03:19 Daniel 09:24 Genesis 04:07 Hebrews 12:02 Isaiah 53:11 Jeremiah 18:23 Leviticus 04:14 Luke 15:18 Matthew 12:31 Romans 06:23 Romans 08:04
Word Data:
Strong's: H817, H819, H2398, H2399, H2400, H2401, H2402, H2403, H2408, H2409, H6588, H7683, H7686, G93, G264, G265, G266, G268, G361, G3781, G3900, G4258
Forms Found in the English ULB:
sin, sinful, sinned, sinner, sinners, sinning, sins

sin offering

Definition:
The "sin offering" was one of several sacrifices that God required the Israelites to offer.
This offering involved sacrificing a bull, burning its blood and fat on the altar, and taking the rest of the animal's body and burning it on the ground outside the Israelite camp. The complete burning up of this animal sacrifice shows how holy God is and how terrible sin is. The Bible teaches that in order for there to be a cleansing from sin, blood must be shed to pay the cost for the sin that was committed. Animal sacrifices could not permanently bring about forgiveness of sin. Jesus' death on the cross paid the penalty for sin, for all time. He was the perfect sin offering.
(See also: altar, cow, forgive, sacrifice, sin)
Bible References:
2 Chronicles 29:20-21 Exodus 29:35-37 Ezekiel 44:25-27 Leviticus 05:11 Numbers 07:15-17
Word Data:
Strong's: H2401, H2402, H2398, H2403
Forms Found in the English ULB:
sin offering, sin offerings

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person’s sister or the sister of that other person.
In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:
Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person’s sister or the sister of that other person.
In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological

sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:
Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:
Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:
It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:
1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:
Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:

A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:

A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:

A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ.

Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:

Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person’s sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ.
Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:

Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person’s sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ.
Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.
Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."
(See also: brother in Christ, spirit)
Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01
Word Data:

Strong's: H269, G27, G79
Forms Found in the English ULB:
sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other

person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:

A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:

A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

sister

Definition:
A sister is a female person who shares at least one biological parent with another person. She is said to be that other person's sister or the sister of that other person.

In the New Testament, "sister" is also used figuratively to refer to a woman who is a fellow believer in Jesus Christ. Sometimes the phrase "brothers and sisters" is used to refer to all believers in Christ, both men and women. In the Old Testament book Song of Songs, "sister" refers to a female lover or wife.

Translation Suggestions:

It is best to translate this term with the literal word that is used in the target language to refer to a natural or biological sister, unless this would give wrong meaning. Other ways to translate this could include "sister in Christ" or "spiritual sister" or "woman who believes in Jesus" or "fellow woman believer." If possible, it is best to use a family term. If the language has a feminine form for "believer," this may be a possible way to translate this term. When referring to a lover or wife, this could be translated using a feminine form of "loved one" or "dear one."

(See also: brother in Christ, spirit)

Bible References:

1 Chronicles 02:16-17 Deuteronomy 27:22 Philemon 01:02 Romans 16:01

Word Data:

Strong's: H269, G27, G79

Forms Found in the English ULB:

sister, sister's, sisters, sisters'

slander

Related Ideas:

slanderer, slanderous, speak evil about

Definition:

Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."

(See also: blasphemy)

Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23

Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060

Forms Found in the English ULB:

slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:

slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: blasphemy)
Bible References:
1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:
Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:
1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:
Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:
1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:
Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:
1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:
Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:

slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:

slanderer, slanderous, speak evil about

Definition:

Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."

(See also: blasphemy)

Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23

Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060

Forms Found in the English ULB:

slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:

slanderer, slanderous, speak evil about

Definition:

Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."

(See also: blasphemy)

Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23

Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060

Forms Found in the English ULB:

slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:

slanderer, slanderous, speak evil about

Definition:

Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."

(See also: blasphemy)

Bible References:

1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23

Word Data:

Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060

Forms Found in the English ULB:

slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:

slanderer, slanderous, speak evil about

Definition:

Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.

Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:
1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:
Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slander

Related Ideas:
slanderer, slanderous, speak evil about
Definition:
Slander consists of negative, defaming things spoken (not written) about another person. To say such things (not to write them) about someone is to slander that person. The person saying such things is a slanderer.
Slander may be a true report or a false accusation, but its effect is to cause others to think negatively of the person being slandered. To "slander" could be translated as to "speak against" or to "spread an evil report" or to "defame." The word "slanderer" could also be translated as "tale-bearer."
(See also: blasphemy)
Bible References:
1 Corinthians 04:13 1 Timothy 03:11 2 Corinthians 06:8-10 Mark 07:20-23
Word Data:
Strong's: H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G987, G988, G1228, G1426, G2635, G2636, G2637, G3059, G3060
Forms Found in the English ULB:
slander, slandered, slanderer, slanderers, slandering, slanderous, slanders, speak evil about, spoken of as evil

slaughter

Definition:
The term "slaughter" refers to killing a large number of animals or people, or to killing in a violent way. It can also refer to killing an animal for the purpose of eating it. The act of slaughtering is also called "slaughter."
When Abraham received three visitors at his tent in the desert, he ordered his servants to slaughter and cook a calf for his guests. The prophet Ezekiel prophesied that God would send his angel to slaughter all those who would not follow His word. 1 Samuel records a great slaughter in which 30,000 Israelites were killed by their enemies because of disobedience to God. "Weapons of slaughter" could be translated as "weapons for killing." The expression "the slaughter was very great" could be translated as "a large number were killed" or "the number of deaths was very great" or "a terribly high number of people died." Other ways to translate "slaughter" could include "kill" or "slay" or "killing."
(See also: angel, cow, disobey, Ezekiel, servant, slay)
Bible References:
Ezekiel 21:10-11 Hebrews 07:01 Isaiah 34:02 Jeremiah 25:34
Word Data:
Strong's: H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G2871, G4967, G4969
Forms Found in the English ULB:
slaughter, slaughtered, slaughtering, slaughters

slaughter

Definition:
The term "slaughter" refers to killing a large number of animals or people, or to killing in a violent way. It can also refer to killing an animal for the purpose of eating it. The act of slaughtering is also called "slaughter."
When Abraham received three visitors at his tent in the desert, he ordered his servants to slaughter and cook a calf for his guests. The prophet Ezekiel prophesied that God would send his angel to slaughter all those who would not follow His word. 1 Samuel records a great slaughter in which 30,000 Israelites were killed by their enemies because of disobedience to God. "Weapons of slaughter" could be translated as "weapons for killing." The expression "the slaughter was very great" could be translated as "a large number were killed" or "the number of deaths was very great" or "a terribly high number of people died." Other ways to translate "slaughter" could include "kill" or "slay" or "killing."
(See also: angel, cow, disobey, Ezekiel, servant, slay)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ezekiel 21:10-11 Hebrews 07:01 Isaiah 34:02 Jeremiah 25:34

Word Data:

Strong's: H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G2871, G4967, G4969

Forms Found in the English ULB:

slaughter, slaughtered, slaughtering, slaughters

slaughter

Definition:

The term "slaughter" refers to killing a large number of animals or people, or to killing in a violent way. It can also refer to killing an animal for the purpose of eating it. The act of slaughtering is also called "slaughter."

When Abraham received three visitors at his tent in the desert, he ordered his servants to slaughter and cook a calf for his guests. The prophet Ezekiel prophesied that God would send his angel to slaughter all those who would not follow His word. 1 Samuel records a great slaughter in which 30,000 Israelites were killed by their enemies because of disobedience to God. "Weapons of slaughter" could be translated as "weapons for killing." The expression "the slaughter was very great" could be translated as "a large number were killed" or "the number of deaths was very great" or "a terribly high number of people died." Other ways to translate "slaughter" could include "kill" or "slay" or "killing."

(See also: angel, cow, disobey, Ezekiel, servant, slay)

Bible References:

Ezekiel 21:10-11 Hebrews 07:01 Isaiah 34:02 Jeremiah 25:34

Word Data:

Strong's: H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G2871, G4967, G4969

Forms Found in the English ULB:

slaughter, slaughtered, slaughtering, slaughters

slaughter

Definition:

The term "slaughter" refers to killing a large number of animals or people, or to killing in a violent way. It can also refer to killing an animal for the purpose of eating it. The act of slaughtering is also called "slaughter."

When Abraham received three visitors at his tent in the desert, he ordered his servants to slaughter and cook a calf for his guests. The prophet Ezekiel prophesied that God would send his angel to slaughter all those who would not follow His word. 1 Samuel records a great slaughter in which 30,000 Israelites were killed by their enemies because of disobedience to God. "Weapons of slaughter" could be translated as "weapons for killing." The expression "the slaughter was very great" could be translated as "a large number were killed" or "the number of deaths was very great" or "a terribly high number of people died." Other ways to translate "slaughter" could include "kill" or "slay" or "killing."

(See also: angel, cow, disobey, Ezekiel, servant, slay)

Bible References:

Ezekiel 21:10-11 Hebrews 07:01 Isaiah 34:02 Jeremiah 25:34

Word Data:

Strong's: H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G2871, G4967, G4969

Forms Found in the English ULB:

slaughter, slaughtered, slaughtering, slaughters

slaughter

Definition:

The term "slaughter" refers to killing a large number of animals or people, or to killing in a violent way. It can also refer to killing an animal for the purpose of eating it. The act of slaughtering is also called "slaughter."

When Abraham received three visitors at his tent in the desert, he ordered his servants to slaughter and cook a calf for his guests. The prophet Ezekiel prophesied that God would send his angel to slaughter all those who would not follow His word. 1 Samuel records a great slaughter in which 30,000 Israelites were killed by their enemies because of disobedience to God. "Weapons of slaughter" could be translated as "weapons for killing." The expression "the slaughter was very great" could be translated as "a large number were killed" or "the number of deaths was very great" or "a terribly high number of people died." Other ways to translate "slaughter" could include "kill" or "slay" or "killing."

(See also: angel, cow, disobey, Ezekiel, servant, slay)

Bible References:

Ezekiel 21:10-11 Hebrews 07:01 Isaiah 34:02 Jeremiah 25:34

Word Data:

Strong's: H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G2871, G4967, G4969

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
slaughter, slaughtered, slaughtering, slaughters

snare

Related Ideas:
ensnare, entrap, noose, trap
Definition:
The terms "snare" and "trap" refer to devices that are used to catch animals and keep them from escaping. To "snare" or "ensnare" is to catch with a snare, and to "trap" or "entrap" is to catch with a trap. In the Bible, these terms were also used figuratively to talk about how sin and temptation are like hidden traps that catch people and harm them.

A "snare" is a loop of rope or wire that suddenly pulls tight when an animal steps into it, ensnaring its leg. A "trap" is usually made of metal or wood and has two parts that suddenly and powerfully close together, catching an animal so it can't get away. Sometimes a trap can be a deep hole that has been made in order to get something to fall into it. Usually the snare or trap is hidden so that its prey is taken by surprise. The phrase "set a trap" means to get a trap ready to capture something. To "fall into a trap" refers to falling into a deep hole or pit that was dug and hidden in order to catch an animal. A person who is starts sinning and cannot stop can be described as "ensnared by sin" in a figurative reference to the way an animal can be ensnared and cannot escape. Just as an animal is endangered and hurt by being in a trap, so a person caught in the trap of sin is being harmed by that sin and needs to be set free. A "noose" is a rope or vine designed to catch an animal around the neck.
(See also: free, , prey, Satan, tempt)
Bible References:

Ecclesiastes 07:26 Luke 21:34 Mark 12:13 Psalms 018:05

Word Data:

Strong's: H1245, H2256, H3353, H3369, H3920, H3921, H4170, H4204, H4434, H4685, H4686, H4889, H5367, H5914, H6341, H6351, H6354, H6983, H7845, H8610, G64, G2339, G2340, G3802, G3803, G3985, G4625
Forms Found in the English ULB:
ensnare, ensnared, ensnares, entrap, noose, snare, snares, trap, trapped, traps

snow

Definitions:
The term "snow" refers to white flakes of frozen water that can fall from clouds in places where the air temperature is cold.

Snow falls in places of higher elevation in Israel, but does not always stay on the ground very long before melting. The peaks of mountains tend to have snow that lasts longer. One example of a place mentioned in the Bible as having snow is Mount Lebanon. Something that is very white often has its color compared to the color of snow. For example, in the book of Revelation Jesus' clothing and hair were described as being "white as snow." The whiteness of snow also symbolizes purity and cleanliness. For example, the statement that our "sins will be as white as snow" means that God will completely cleanse his people from their sins. Some languages might refer to snow as "frozen rain" or "flakes of ice" or "frozen flakes." "Snow water" refers to the water that comes from melted snow.
(See also: Lebanon, pure)
Bible References:

Exodus 04:06 Job 37:4-6 Matthew 28:03 Psalms 147:16 Revelation 01:14

Word Data:

Strong's: H7949, H7950, H8517, G5510
Forms Found in the English ULB:
snow, snowed, snowing

snow

Definitions:
The term "snow" refers to white flakes of frozen water that can fall from clouds in places where the air temperature is cold.

Snow falls in places of higher elevation in Israel, but does not always stay on the ground very long before melting. The peaks of mountains tend to have snow that lasts longer. One example of a place mentioned in the Bible as having snow is Mount Lebanon. Something that is very white often has its color compared to the color of snow. For example, in the book of Revelation Jesus' clothing and hair were described as being "white as snow." The whiteness of snow also symbolizes purity and cleanliness. For example, the statement that our "sins will be as white as snow" means that God will completely cleanse his people from their sins. Some languages might refer to snow as "frozen rain" or "flakes of ice" or "frozen flakes." "Snow water" refers to the water that comes from melted snow.
(See also: Lebanon, pure)
Bible References:

Exodus 04:06 Job 37:4-6 Matthew 28:03 Psalms 147:16 Revelation 01:14

Word Data:

Strong's: H7949, H7950, H8517, G5510

Forms Found in the English ULB:

snow, snowed, snowing

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative

expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the

"descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.
"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.
"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has

the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons

of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a

son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to

God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons
son
Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons
son
Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew

05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons
son
Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.
"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons
son
Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.
"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons

of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:
1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:
Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:
In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.

Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."

(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)

Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28

Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207

Forms Found in the English ULB:

son, son's, sons

son

Definition:

The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is.

This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is.
This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

son

Definition:
The male offspring of a man and a woman is called their "son" for his entire life. He is also called a son of that man and a son of that woman. An "adopted son" is a male who has been legally placed into the position of being a son.

"Son" was often used figuratively in the Bible to refer to any male descendant, such as a grandson or great-grandson. The term "son" can also be used as a polite form of address to a boy or man who is younger than the speaker. Sometimes "sons of God" was used in the New Testament to refer to believers in Christ. God called Israel his "firstborn son." This refers to God's choosing of the nation of Israel to be his special people. It is through them that God's message of redemption and

salvation came, with the result that many other people have become his spiritual children. The phrase "son of" often has the figurative meaning "person having the characteristics of." Examples of this include "sons of the light," "sons of disobedience," "a son of peace," and "sons of thunder." The phrase "son of" is also used to tell who a person's father is. This phrase is used in genealogies and many other places. Using "son of" to give the name of the father frequently helps distinguish people who have the same name. For example, "Azariah son of Zadok" and "Azariah son of Nathan" in 1 Kings 4, and "Azariah son of Amaziah" in 2 Kings 15 are three different men.
Translation Suggestions:

In most occurrences of this term, it is best to translate "son" by the literal term in the language that is used to refer to a son. When translating the term "Son of God," the project language's common term for "son" should be used. When used to refer to a descendant rather than a direct son, the term "descendant" could be used, as in referring to Jesus as the "descendant of David" or in genealogies where sometimes "son" referred to a male descendant who was not an actual son. Sometimes "sons" can be translated as "children," when both males and females are being referred to. For example, "sons of God" could be translated as "children of God" since this expression also includes girls and women. The figurative expression "son of" could also be translated as "someone who has the characteristics of" or "someone who is like" or "someone who has" or "someone who acts like."
(See also: Azariah, descendant, ancestor, firstborn, Son of God, sons of God)
Bible References:

1 Chronicles 18:15 1 Kings 13:02 1 Thessalonians 05:05 Galatians 04:07 Hosea 11:01 Isaiah 09:06 Matthew 03:17 Matthew 05:09 Matthew 08:12 Nehemiah 10:28
Word Data:

Strong's: H1060, H1121, H1123, H1247, H1248, H3173, H3206, H3211, H5209, H5220, G3816, G5043, G5207
Forms Found in the English ULB:
son, son's, sons

sons of God

Related Ideas:
children of God
Definition:
The term "sons of God" is a figurative expression that has several possible meanings.

In the New Testament, the term "sons of God" refers to all believers in Jesus and is often translated as "children of God" since it includes both males and females. This use of the term speaks of a relationship with God that is like the relationship between a human son and his father, with all the privileges associated with being sons. Some people interpret the term "sons of God" that appears in Genesis 6 to mean fallen angels—evil spirits or demons. Others think it may refer to powerful political rulers or to the descendants of Seth. The title "Son of God" is a different term: it refers to Jesus, who is God's only Son.
Translation Suggestions:

When "sons of God" refers to believers in Jesus, it could be translated as "children of God." In Genesis 6:2 and 4 ways to translate "sons of God" could include "angels," "spirit beings," "supernatural creatures," or "demons." Also see the link for "son."
(See also: angel, demon, son, Son of God, ruler, spirit)
Bible References:

Genesis 06:02 Genesis 06:4 Job 01:06 Romans 08:14
Word Data:

Strong's: H430, H1121, G5207, G5043
Forms Found in the English ULB:
children of God, sons of ... God

sons of God

Related Ideas:
children of God
Definition:
The term "sons of God" is a figurative expression that has several possible meanings.

In the New Testament, the term "sons of God" refers to all believers in Jesus and is often translated as "children of God" since it includes both males and females. This use of the term speaks of a relationship with God that is like the relationship between a human son and his father, with all the privileges associated with being sons. Some people interpret the term "sons of God" that appears in Genesis 6 to mean fallen angels—evil spirits or demons. Others think it may refer to powerful political rulers or to the descendants of Seth. The title "Son of God" is a different term: it refers to Jesus, who is God's only Son.
Translation Suggestions:

When "sons of God" refers to believers in Jesus, it could be translated as "children of God." In Genesis 6:2 and 4 ways to translate "sons of God" could include "angels," "spirit beings," "supernatural creatures," or "demons." Also see the link for

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"son."
(See also: angel, demon, son, Son of God, ruler, spirit)
Bible References:
Genesis 06:02 Genesis 06:4 Job 01:06 Romans 08:14
Word Data:
Strong's: H430, H1121, G5207, G5043
Forms Found in the English ULB:
children of God, sons of ... God

sons of God

Related Ideas:
children of God
Definition:
The term "sons of God" is a figurative expression that has several possible meanings.

In the New Testament, the term "sons of God" refers to all believers in Jesus and is often translated as "children of God" since it includes both males and females. This use of the term speaks of a relationship with God that is like the relationship between a human son and his father, with all the privileges associated with being sons. Some people interpret the term "sons of God" that appears in Genesis 6 to mean fallen angels—evil spirits or demons. Others think it may refer to powerful political rulers or to the descendants of Seth. The title "Son of God" is a different term: it refers to Jesus, who is God's only Son.
Translation Suggestions:
When "sons of God" refers to believers in Jesus, it could be translated as "children of God." In Genesis 6:2 and 4 ways to translate "sons of God" could include "angels," "spirit beings," "supernatural creatures," or "demons." Also see the link for "son."
(See also: angel, demon, son, Son of God, ruler, spirit)
Bible References:
Genesis 06:02 Genesis 06:4 Job 01:06 Romans 08:14
Word Data:
Strong's: H430, H1121, G5207, G5043
Forms Found in the English ULB:
children of God, sons of ... God

sons of God

Related Ideas:
children of God
Definition:
The term "sons of God" is a figurative expression that has several possible meanings.

In the New Testament, the term "sons of God" refers to all believers in Jesus and is often translated as "children of God" since it includes both males and females. This use of the term speaks of a relationship with God that is like the relationship between a human son and his father, with all the privileges associated with being sons. Some people interpret the term "sons of God" that appears in Genesis 6 to mean fallen angels—evil spirits or demons. Others think it may refer to powerful political rulers or to the descendants of Seth. The title "Son of God" is a different term: it refers to Jesus, who is God's only Son.
Translation Suggestions:
When "sons of God" refers to believers in Jesus, it could be translated as "children of God." In Genesis 6:2 and 4 ways to translate "sons of God" could include "angels," "spirit beings," "supernatural creatures," or "demons." Also see the link for "son."
(See also: angel, demon, son, Son of God, ruler, spirit)
Bible References:
Genesis 06:02 Genesis 06:4 Job 01:06 Romans 08:14
Word Data:
Strong's: H430, H1121, G5207, G5043
Forms Found in the English ULB:
children of God, sons of ... God

sorcery

Related Ideas:
sorcerer, sorceress, witchcraft
Definition:
"Sorcery" or "witchcraft" refers to using magic, which involves doing powerful things through the help of evil spirits. A "sorcerer" is a man who does these powerful, magical things. A "sorceress" is a woman who does these things.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The use of magic and sorcery can involve both beneficial things (such as healing someone) and harmful things (such as putting a curse on someone). But all kinds of sorcery are wrong, because they use the power of evil spirits. In the Bible, God says that the use of sorcery is as evil as other terrible sins (such as adultery, worshiping idols, and child sacrifice). The terms "sorcery" and "witchcraft" could also be translated as "evil spirit power" or "casting spells." Possible ways to translated "sorcerer" could include "worker of magic" or "person who casts spells" or "person who does miracles using evil spirit power." Note that "sorcery" has a different meaning than the term "divination," which refers to attempting to contact the spirit world.
(See also: adultery, demon, divination, false god, magic, sacrifice, worship)
Bible References:
Acts 08:9-11 Exodus 07:11-13 Galatians 05:19-21 Revelation 09:20-21
Word Data:
Strong's: H178, H3784, H3785, H3786, H6049, G3095, G3096, G5331, G5332, G5333
Forms Found in the English ULB:
sorcerer, sorcerers, sorceress, sorceries, sorcery, witchcraft

sorcery

Related Ideas:
sorcerer, sorceress, witchcraft
Definition:
"Sorcery" or "witchcraft" refers to using magic, which involves doing powerful things through the help of evil spirits. A "sorcerer" is a man who does these powerful, magical things. A "sorceress" is a woman who does these things.
The use of magic and sorcery can involve both beneficial things (such as healing someone) and harmful things (such as putting a curse on someone). But all kinds of sorcery are wrong, because they use the power of evil spirits. In the Bible, God says that the use of sorcery is as evil as other terrible sins (such as adultery, worshiping idols, and child sacrifice). The terms "sorcery" and "witchcraft" could also be translated as "evil spirit power" or "casting spells." Possible ways to translated "sorcerer" could include "worker of magic" or "person who casts spells" or "person who does miracles using evil spirit power." Note that "sorcery" has a different meaning than the term "divination," which refers to attempting to contact the spirit world.
(See also: adultery, demon, divination, false god, magic, sacrifice, worship)
Bible References:
Acts 08:9-11 Exodus 07:11-13 Galatians 05:19-21 Revelation 09:20-21
Word Data:
Strong's: H178, H3784, H3785, H3786, H6049, G3095, G3096, G5331, G5332, G5333
Forms Found in the English ULB:
sorcerer, sorcerers, sorceress, sorceries, sorcery, witchcraft

sorcery

Related Ideas:
sorcerer, sorceress, witchcraft
Definition:
"Sorcery" or "witchcraft" refers to using magic, which involves doing powerful things through the help of evil spirits. A "sorcerer" is a man who does these powerful, magical things. A "sorceress" is a woman who does these things.
The use of magic and sorcery can involve both beneficial things (such as healing someone) and harmful things (such as putting a curse on someone). But all kinds of sorcery are wrong, because they use the power of evil spirits. In the Bible, God says that the use of sorcery is as evil as other terrible sins (such as adultery, worshiping idols, and child sacrifice). The terms "sorcery" and "witchcraft" could also be translated as "evil spirit power" or "casting spells." Possible ways to translated "sorcerer" could include "worker of magic" or "person who casts spells" or "person who does miracles using evil spirit power." Note that "sorcery" has a different meaning than the term "divination," which refers to attempting to contact the spirit world.
(See also: adultery, demon, divination, false god, magic, sacrifice, worship)
Bible References:
Acts 08:9-11 Exodus 07:11-13 Galatians 05:19-21 Revelation 09:20-21
Word Data:
Strong's: H178, H3784, H3785, H3786, H6049, G3095, G3096, G5331, G5332, G5333
Forms Found in the English ULB:
sorcerer, sorcerers, sorceress, sorceries, sorcery, witchcraft

soul

Related Ideas:
person
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."

Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."

(See also: spirit)

Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4

Word Data:

Strong's: H5315, G5590

Forms Found in the English ULB:

person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:

person

Definition:

The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."

Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."

(See also: spirit)

Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4

Word Data:

Strong's: H5315, G5590

Forms Found in the English ULB:

person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:

person

Definition:

The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."

Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."

(See also: spirit)

Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4

Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated

as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:
The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:
The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4

Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:
The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:
The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:

Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47

Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:
The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."
Translation Suggestions:
The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."
(See also: spirit)
Bible References:
2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4
Word Data:
Strong's: H5315, G5590
Forms Found in the English ULB:
person, persons, soul, souls
soul
Related Ideas:
person
Definition:
The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.
The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."

Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."

(See also: spirit)

Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4

Word Data:

Strong's: H5315, G5590

Forms Found in the English ULB:

person, persons, soul, souls

soul

Related Ideas:

person

Definition:

The soul is the inner, invisible part of a person. It refers to the non-physical part of a person. It is the part of a person that continues living after the body dies.

The terms "soul" and "spirit" may be two different concepts, or they may be two terms that refer to the same concept. When a person dies, his soul leaves his body. The word "soul" is sometimes used figuratively to refer to the whole person. For example, "the soul who sins" means "the person who sins" and "my soul is tired" means,"I am tired."

Translation Suggestions:

The term "soul" could also be translated as "inner self" or "inner person." In some contexts, "my soul" could be translated as "I" or "me." Usually the phrase "the soul" can be translated as "the person" or "he" or "him," depending on the context. Some languages might only have one word for the concepts "soul" and "spirit." In Hebrews 4:12, the figurative phrase "dividing soul and spirit" could mean "deeply discerning or exposing the inner person."

(See also: spirit)

Bible References:

2 Peter 02:08 Acts 02:27-28 Acts 02:41 Genesis 49:06 Isaiah 53:10-11 James 01:21 Jeremiah 06:16-19 Jonah 02:7-8 Luke 01:47 Matthew 22:37 Psalms 019:07 Revelation 20:4

Word Data:

Strong's: H5315, G5590

Forms Found in the English ULB:

person, persons, soul, souls

sow

Related Ideas:

plant, plantation, transplanted

Definition:

A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.

Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."

(See also: evil, good, reap)

Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24

Word Data:

Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452

Forms Found in the English ULB:

place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted

sow
Related Ideas:
plant, plantation, transplanted
Definition:
A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.
Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."
(See also: evil, good, reap)
Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24
Word Data:

Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452
Forms Found in the English ULB:
place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted
sow
Related Ideas:
plant, plantation, transplanted
Definition:
A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.
Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."
(See also: evil, good, reap)
Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24
Word Data:

Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452
Forms Found in the English ULB:
place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted
sow
Related Ideas:
plant, plantation, transplanted
Definition:
A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.
Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."
(See also: evil, good, reap)
Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24
Word Data:

Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452
Forms Found in the English ULB:
place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted
sow
Related Ideas:
plant, plantation, transplanted
Definition:
A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.
Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."
(See also: evil, good, reap)
Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24
Word Data:

Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452
Forms Found in the English ULB:
place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted
sow
Related Ideas:
plant, plantation, transplanted
Definition:
A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.
Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."
(See also: evil, good, reap)
Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452
Forms Found in the English ULB:
place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted

sow

Related Ideas:
plant, plantation, transplanted
Definition:
A "plant" is generally something that grows and is attached to the ground. To "plant" something is to put it in the ground so that it can grow. To "sow" is to scatter seeds on the ground so they can go into the ground and grow. A "sower" is a person who sows seeds.

Sometimes people plant seeds or plants by making holes in the soil and placing seeds or a plant in each hole. When someone plants seeds by sowing, he takes handfuls of seeds and scatters them on the ground. The term "sow" can be used figuratively, as in "a person will reap what he sows." This means that if a person does something evil, he will receive a negative result, and if a person does good, he will receive a positive result. A "plantation" is a large field where people plant crops. To "transplant" something is to move it from one place and plant it in another place.
Translations Suggestions

The term "sow" could be translated as "plant" if that word can include planting seeds by scattering them. The term "sower" could be translated as "planter" or "farmer" or "person who scatters seeds." The expression "a person reaps what he sows" could be translated as "just as a certain kind of seed produces a certain kind of plant, a person's good actions bring good results and a person's evil actions bring evil results."
(See also: evil, good, reap)
Bible References:

Galatians 06:08 Luke 08:05 Matthew 06:25-26 Matthew 13:04 Matthew 13:19 Matthew 25:24
Word Data:
Strong's: H2221, H2232, H2233, H2236, H3759, H4218, H4302, H5193, H7971, H8362, G4687, G4703, G5452
Forms Found in the English ULB:
place ... planted, plant, plantation, planted, planting, plants, replanted, sow, sowed, sowing, sown, sows, transplanted

spear

Related Ideas:
javelin, spearmen
Definition:
A spear is a weapon with a long wooden handle and sharp metal blade on one end that is thrown a long distance.

Spears were commonly used for war in biblical times. They are sometimes still used in present-day conflicts between certain people groups. A spear was used by a Roman soldier to pierce the side of Jesus while he hung on the cross. Sometimes people throw spears to catch fish or other prey to eat. Similar weapons are the "javelin" or "lance." A javelin is a light spear that is thrown. Make sure that the translation of "spear" is different from the translation of "sword," which is a weapon that is used for thrusting or stabbing, not throwing. Also, a sword has a long blade with a handle, while a spear has a small blade on the end of a long shaft.
(See also: prey, Rome, sword, warrior)
Bible References:

1 Samuel 13:19-21 2 Samuel 21:19 Nehemiah 04:12-14 Psalm 035:03
Word Data:
Strong's: H1265, H2595, H3591, H4294, H6767, H7013, H7420, G3057
Forms Found in the English ULB:
javelin, spear, spearmen, spears

spear

Related Ideas:
javelin, spearmen
Definition:
A spear is a weapon with a long wooden handle and sharp metal blade on one end that is thrown a long distance.

Spears were commonly used for war in biblical times. They are sometimes still used in present-day conflicts between certain people groups. A spear was used by a Roman soldier to pierce the side of Jesus while he hung on the cross. Sometimes people throw spears to catch fish or other prey to eat. Similar weapons are the "javelin" or "lance." A javelin is a light spear that is thrown. Make sure that the translation of "spear" is different from the translation of "sword," which is a weapon that is used for thrusting or stabbing, not throwing. Also, a sword has a long blade with a handle, while a spear has a small blade on the end of a long shaft.
(See also: prey, Rome, sword, warrior)
Bible References:

1 Samuel 13:19-21 2 Samuel 21:19 Nehemiah 04:12-14 Psalm 035:03

Word Data:

Strong's: H1265, H2595, H3591, H4294, H6767, H7013, H7420, G3057

Forms Found in the English ULB:

javelin, spear, spearmen, spears

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)

Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the

part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually
spirit
Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually
spirit
Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character

of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)

Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)

Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example,

"spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)

Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)

Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives

(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)

Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27

Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427

Forms Found in the English ULB:

ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:

ghost, spiritual

Definition:

The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."

Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative

expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:
1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:
Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:
Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner

being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

spirit

Related Ideas:
ghost, spiritual
Definition:
The term "spirit" refers to the non-physical part of people which cannot be seen. When a person dies, his spirit leaves his body. "Spirit" can also refer to an attitude or emotional state.

The term "spirit" can refer to a being that does not have a physical body, especially an evil spirit. A person's spirit is the part of him that can know God and believe in him. In general, the term "spiritual" describes anything in the non-physical world. In the Bible, it especially refers to anything that relates to God, specifically to the Holy Spirit. For example, "spiritual food" refers to God's teachings, which give nourishment to a person's spirit, and "spiritual wisdom" refers to the knowledge and righteous behavior that come from the power of the Holy Spirit. God is a spirit and he created other spirit beings, who do not have physical bodies. Angels are spirit beings, including those who rebelled against God and became evil spirits. The term "spirit of" can also mean "having the characteristics of," such as in "spirit of wisdom" or "in the spirit of Elijah." Examples of "spirit" as an attitude or emotion would include "spirit of fear" and "spirit of jealousy."
Translation Suggestions:

Depending on the context, some ways to translate "spirit" might include "non-physical being" or "inside part" or "inner being." In some contexts, the term "spirit" could be translated as "evil spirit" or "evil spirit being." Sometimes the term "spirit" is used to express the feelings of a person, as in "my spirit was grieved in my inmost being." This could also be translated as "I felt grieved in my spirit" or "I felt deeply grieved." The phrase "spirit of" could be translated as "character of" or "influence of" or "attitude of" or "thinking (that is) characterized by." Depending on the context, "spiritual" could be translated as "non-physical" or "from the Holy Spirit" or "God's" or "part of the non-physical world." The figurative expression "spiritual milk" could also be translated as "basic teachings from God" or "God's teachings that nourish the spirit (like milk does)." The phrase "spiritual maturity" could be translated as "godly behavior that shows obedience to the Holy Spirit." The term "spiritual gift" could be translated as "special ability that the Holy Spirit gives
(See also: angel, demon, Holy Spirit, soul, divination)
Bible References:

1 Corinthians 05:05 1 John 04:03 1 Thessalonians 05:23 Acts 05:09 Colossians 01:09 Ephesians 04:23 Genesis 07:21-22 Isaiah 04:04 Mark 01:23-26 Matthew 26:41 Philippians 01:27
Word Data:

Strong's: H178, H5397, H7307, H7308, G4151, G4152, G4153, G4861, G5326, G5427
Forms Found in the English ULB:
ghost, spirit, spirits, spiritual, spiritually

splendor

Related Ideas:
splendid
Definition:
The term "splendor" refers to the extreme beauty and elegance that is often associated with wealth and a magnificent appearance.

Often splendor is used to describe the wealth that a king has, or how he looks in his expensive, beautiful finery. The word "splendor" can also be used to describe the beauty of trees, mountains, and other things that God has created. Certain cities are said to have splendor because of o their natural resources, elaborate buildings and roads, and the wealth of their people, which includes rich clothing, gold, and silver. Depending on the context, this word could be translated as "magnificent beauty" or "amazing majesty" or "kingly greatness." Something that is "splendid" is extremely beautiful and

elegant.
(See also: glory, king, majesty)
Bible References:
1 Chronicles 16:27 Exodus 28:1-3 Ezekiel 28:07 Luke 04:07 Psalms 089:44-45 Revelation 21:26-27
Word Data:
Strong's: H1921, H1925, H1926, H1927, H1935, H2091, H2122, H2892, H3314, H3368, H3519, H6643, H7613, H8597, G2986
Forms Found in the English ULB:
splendid, splendidly, splendor

staff

Related Ideas:
club, walking stick
Definition:
A staff is a long wooden stick or rod, often used as a walking stick.
When Jacob was old, he used a staff to help him walk. God turned Moses' staff into a snake to show his power to Pharaoh. Shepherds also used a staff to help guide their sheep, or to rescue the sheep when they fell or wandered. The shepherd's staff had a hook on the end, so it differed from the shepherd's rod, which was straight and was used to kill wild animals that were trying to attack the sheep. A club is a thick, heavy stick used as a weapon to beat people.
(See also: Pharaoh, power, sheep, shepherd)
Bible References:
Exodus 04:1-3 Exodus 07:09 Luke 09:03 Mark 06:7-9 Matthew 10:8-10 Matthew 27:29
Word Data:
Strong's: H4132, H4294, H4731, H4938, H6418, H7626, G2563, G3586, G4464
Forms Found in the English ULB:
clubs, staff, staffs, walking stick, walking sticks

staff

Related Ideas:
club, walking stick
Definition:
A staff is a long wooden stick or rod, often used as a walking stick.
When Jacob was old, he used a staff to help him walk. God turned Moses' staff into a snake to show his power to Pharaoh. Shepherds also used a staff to help guide their sheep, or to rescue the sheep when they fell or wandered. The shepherd's staff had a hook on the end, so it differed from the shepherd's rod, which was straight and was used to kill wild animals that were trying to attack the sheep. A club is a thick, heavy stick used as a weapon to beat people.
(See also: Pharaoh, power, sheep, shepherd)
Bible References:
Exodus 04:1-3 Exodus 07:09 Luke 09:03 Mark 06:7-9 Matthew 10:8-10 Matthew 27:29
Word Data:
Strong's: H4132, H4294, H4731, H4938, H6418, H7626, G2563, G3586, G4464
Forms Found in the English ULB:
clubs, staff, staffs, walking stick, walking sticks

staff

Related Ideas:
club, walking stick
Definition:
A staff is a long wooden stick or rod, often used as a walking stick.
When Jacob was old, he used a staff to help him walk. God turned Moses' staff into a snake to show his power to Pharaoh. Shepherds also used a staff to help guide their sheep, or to rescue the sheep when they fell or wandered. The shepherd's staff had a hook on the end, so it differed from the shepherd's rod, which was straight and was used to kill wild animals that were trying to attack the sheep. A club is a thick, heavy stick used as a weapon to beat people.
(See also: Pharaoh, power, sheep, shepherd)
Bible References:
Exodus 04:1-3 Exodus 07:09 Luke 09:03 Mark 06:7-9 Matthew 10:8-10 Matthew 27:29
Word Data:
Strong's: H4132, H4294, H4731, H4938, H6418, H7626, G2563, G3586, G4464
Forms Found in the English ULB:
clubs, staff, staffs, walking stick, walking sticks

staff

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

club, walking stick
Definition:
A staff is a long wooden stick or rod, often used as a walking stick.

When Jacob was old, he used a staff to help him walk. God turned Moses' staff into a snake to show his power to Pharaoh. Shepherds also used a staff to help guide their sheep, or to rescue the sheep when they fell or wandered. The shepherd's staff had a hook on the end, so it differed from the shepherd's rod, which was straight and was used to kill wild animals that were trying to attack the sheep. A club is a thick, heavy stick used as a weapon to beat people.
(See also: Pharaoh, power, sheep, shepherd)
Bible References:

Exodus 04:1-3 Exodus 07:09 Luke 09:03 Mark 06:7-9 Matthew 10:8-10 Matthew 27:29
Word Data:

Strong's: H4132, H4294, H4731, H4938, H6418, H7626, G2563, G3586, G4464
Forms Found in the English ULB:
clubs, staff, staffs, walking stick, walking sticks

staff

Related Ideas:
club, walking stick
Definition:
A staff is a long wooden stick or rod, often used as a walking stick.

When Jacob was old, he used a staff to help him walk. God turned Moses' staff into a snake to show his power to Pharaoh. Shepherds also used a staff to help guide their sheep, or to rescue the sheep when they fell or wandered. The shepherd's staff had a hook on the end, so it differed from the shepherd's rod, which was straight and was used to kill wild animals that were trying to attack the sheep. A club is a thick, heavy stick used as a weapon to beat people.
(See also: Pharaoh, power, sheep, shepherd)
Bible References:

Exodus 04:1-3 Exodus 07:09 Luke 09:03 Mark 06:7-9 Matthew 10:8-10 Matthew 27:29
Word Data:

Strong's: H4132, H4294, H4731, H4938, H6418, H7626, G2563, G3586, G4464
Forms Found in the English ULB:
clubs, staff, staffs, walking stick, walking sticks

statute

Definition:
A statute is a specific written law that provides guidance for people to live by.

The term "statute" is similar in meaning to "ordinance" and " command" and "law" and "decree." All these terms involve instructions and requirements that God gives to his people or rulers give to their people. King David said that he delighted himself in Yahweh's statutes. The term "statute" could also be translated as "specific command" or "special decree."
(See also: command, decree, law, ordinance, Yahweh)
Bible References:

1 Kings 11:11-13 Deuteronomy 06:20-23 Ezekiel 33:15 Numbers 19:02
Word Data:

Strong's: H2706, H2708, H7010, G1345
Forms Found in the English ULB:
statute, statutes

stiff-necked

Related Ideas:
stiffen his neck, stubborn, stubbornness
Definition:
The term "stiff-necked" is an idiom used in the Bible to describe people who keep disobeying God and refuse to repent. Such people are very proud and will not submit to God's authority.

Similarly, the term "stubborn" describes a person who refuses to change his mind or actions even when urged to do so. Stubborn people will not listen to good advice or warnings that other people give them. The Old Testament described the Israelites as "stiff-necked" because they did not listen to the many messages from God's prophets who urged them to repent and turn back to Yahweh. If a neck is "stiff" it does not bend easily. The project language may have a different idiom that communicates that a person is "unbending" in that he refuses to change his ways. Other ways to translate this term could include "pridefully stubborn" or "arrogant and unyielding" or "refusing to change." If a person "stiffens his neck," he becomes stubborn.
(See also: arrogant, proud, repent)

Bible References:

Acts 07:51 Deuteronomy 09:13-14 Exodus 13:14-16 Jeremiah 03:17

Word Data:

Strong's: H47, H3513, H5637, H6203, H6484, H7185, H7190, H8307, G483, G4644, G4645

Forms Found in the English ULB:

stiff neck, stiff-necked, stiffen ... necks, stiffened ... neck, stiffened ... necks, stiffens ... neck, stubborn, stubbornly, stubbornness

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.

(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)

Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39

Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586

Forms Found in the English ULB:

stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.

(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)

Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39

Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586

Forms Found in the English ULB:

stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.

(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)

Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39

Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586

Forms Found in the English ULB:

stone, stoned, stones, stoning

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.

(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)

Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39

Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586

Forms Found in the English ULB:

stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.

(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)

Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39

Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586

Forms Found in the English ULB:

stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.

(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)

Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39

Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586

Forms Found in the English ULB:

stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:

A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be

killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.
(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39
Word Data:
Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586
Forms Found in the English ULB:
stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:
A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.
(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39
Word Data:
Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586
Forms Found in the English ULB:
stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:
A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.
(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39
Word Data:
Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586
Forms Found in the English ULB:
stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:
A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.
(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)
Bible References:
Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39
Word Data:
Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671,

G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586
Forms Found in the English ULB:
stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:
A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.
(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)
Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39
Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586
Forms Found in the English ULB:
stone, stoned, stones, stoning

stone

Definition:
A stone is a small rock. To "stone" someone is to throw stones and larger rocks at that person with the intention of killing him. A "stoning" is an event in which someone was stoned.

In ancient times, stoning was a common method of executing people as punishment for crimes they had committed. God commanded the Israelite leaders to stone people for certain sins, such as adultery. In the New Testament, Jesus forgave a woman caught in adultery and stopped people from stoning her. Stephen, who was the first person in the Bible to be killed for testifying about Jesus, was stoned to death. In the city of Lystra, the apostle Paul was stoned, but he did not die from his wounds.
(See also: adultery, commit, crime, death, Lystra, testimony)
Bible References:

Acts 07:57-58 Acts 07:59-60 Acts 14:05 Acts 14:19-20 John 08:4-6 Luke 13:34 Luke 20:06 Matthew 23:37-39
Word Data:

Strong's: H68, H69, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H4676, H4678, H5619, H6443, H6697, H6872, H7275, H7671, G2642, G2991, G3034, G3035, G3036, G3037, G4348, G5586
Forms Found in the English ULB:
stone, stoned, stones, stoning

storehouse

Related Ideas:
barn, storage, store cities, storerooms, treasure, treasury
Definition:
A "storehouse" is a large building that is used for keeping food or other things, often for a long time.

In the Bible a "storehouse" was usually used to store extra grain and other food to be used later when there was a famine. The storehouses of the temple contained valuable things that had been dedicated to Yahweh, such as gold and silver. Some of these things used to repair and maintain the temple were also kept there. The term "storehouse" can also be used figuratively to refer to all the good things that God wants to give to his people. Other ways to translate "storehouse" could include "a building for storing grain" or "place for keeping food" or "room for keeping valuable things safe." A "treasure" is a very valuable object. A "treasury" is can be a place where treasures are stored, but it is more often a place where officials store money.
(See also: consecrate, dedicate, famine, gold, grain, silver, temple)
Bible References:

2 Chronicles 16:2-3 Luke 03:17 Matthew 03:12 Psalms 033:07
Word Data:

Strong's: H214, H618, H624, H1004, H4035, H4200, H4543, G596
Forms Found in the English ULB:
barn, barns, storage, store cities, storehouse, storehouses, storerooms, treasure, treasures, treasuries, treasury

storehouse

Related Ideas:

barn, storage, store cities, storerooms, treasure, treasury
Definition:
A "storehouse" is a large building that is used for keeping food or other things, often for a long time.

In the Bible a "storehouse" was usually used to store extra grain and other food to be used later when there was a famine. The storehouses of the temple contained valuable things that had been dedicated to Yahweh, such as gold and silver. Some of these things used to repair and maintain the temple were also kept there. The term "storehouse" can also be used figuratively to refer to all the good things that God wants to give to his people. Other ways to translate "storehouse" could include "a building for storing grain" or "place for keeping food" or "room for keeping valuable things safe." A "treasure" is a very valuable object. A "treasury" is can be a place where treasures are stored, but it is more often a place where officials store money.
(See also: consecrate, dedicate, famine, gold, grain, silver, temple)
Bible References:

2 Chronicles 16:2-3 Luke 03:17 Matthew 03:12 Psalms 033:07

Word Data:

Strong's: H214, H618, H624, H1004, H4035, H4200, H4543, G596

Forms Found in the English ULB:
barn, barns, storage, store cities, storehouse, storehouses, storerooms, treasure, treasures, treasuries, treasury

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:

2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01

Word Data:

Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:

2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:

Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.
"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions
In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619,

G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:

2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01

Word Data:

Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."

The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01

Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure,

reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions
In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.
"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions
In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."

"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:

The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.

Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."

In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."

The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.

"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."

"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."

"will renew their strength" means "will become stronger again."

"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."

"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."

"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"

"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."

"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"

"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."

"of little strength" means "not very strong" or "weak."

"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)

Bible References:

2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01

Word Data:

Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741

Forms Found in the English ULB:

become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:

strengthen, strong, stronger, strongest

Definitions:

The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.

Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."

In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."

The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.

"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."

"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."

"will renew their strength" means "will become stronger again."

"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."

"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."

"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"

"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.
"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions
In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:

strengthen, strong, stronger, strongest

Definitions:

The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.

Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."

In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."

The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.

"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."

"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."

"will renew their strength" means "will become stronger again."

"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."

"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."

"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"

"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."

"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"

"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."

"of little strength" means "not very strong" or "weak."

"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)

Bible References:

2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01

Word Data:

Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741

Forms Found in the English ULB:

become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:

strengthen, strong, stronger, strongest

Definitions:

The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.

Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."

In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."

The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.

"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807, H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strength

Related Ideas:
strengthen, strong, stronger, strongest
Definitions:
The term "strength" refers to physical, emotional, or spiritual power. To "strengthen" someone or something means to make that person or object stronger.

"Strength" can also refer to the power to withstand some kind of opposing force. A person has "strength of will" if he is able to avoid sinning when tempted. One writer of the Psalms called Yahweh his "strength" because God helped him to be strong. If a physical structure like a wall or building is being "strengthened," people are rebuilding the structure, reinforcing it with more stones or brick so that it can withstand an attack.
Translation Suggestions

In general, the term "strengthen" can be translated as "cause to be strong" or "make more powerful."
In a spiritual sense, the phrase "strengthen your brothers" could also be translated as "encourage your brothers" or "help your brothers to persevere."
The following examples show the meaning of these terms in longer expressions and how they can be translated.
"puts strength on me like a belt" means "causes me to be completely strong, like a belt that completely surrounds my waist."
"in quietness and trust will be your strength" means "acting calmly and trusting in God will make you spiritually strong."
"will renew their strength" means "will become stronger again."
"by my strength and by my wisdom I acted" means "I have done all this because I am so strong and wise."
"strengthen the wall" means "reinforce the wall" or "rebuild the wall."
"I will strengthen you" means "I will cause you to be strong"
"in Yahweh alone are salvation and strength" means "Yahweh is the only one who saves us and strengthens us."
"the rock of your strength" means "the faithful one who makes you strong"
"with the saving strength of his right hand" means "he strongly rescues you from trouble like someone who holds you safely with his strong hand."
"of little strength" means "not very strong" or "weak."
"with all my strength" means "using my best efforts" or "strongly and completely."

(See also: faithful, persevere, right hand, save)
Bible References:
2 Kings 18:19-21 2 Peter 02:11 Luke 10:27 Psalm 021:01
Word Data:
Strong's: H193, H202, H353, H360, H386, H410, H553, H556, H1368, H1369, H1396, H2220, H2388, H2389, H2391, H2392, H2393, H2428, H3027, H3028, H3559, H3581, H3811, H3955, H4392, H4581, H5326, H5331, H5582, H5794, H5797, H5807,

H5810, H5934, H5975, H6099, H6106, H6109, H6697, H6965, H7292, H7307, H8003, H8443, H8623, H8624, H8631, H8632, H8633, G461, G950, G1411, G1412, G1415, G1743, G1765, G1840, G1991, G2159, G2478, G2479, G2480, G2901, G2904, G3619, G4599, G4732, G4733, G4741
Forms Found in the English ULB:
become strong, made ... strong, made ... stronger, make ... strong, makes ... strong, strength, strengthen, strengthened, strengthening, strengthens, strong, stronger, strongest

strife

Related Ideas:
argue, argument, conflict, contention, dispute, quarrel
Definition:
The term "strife" refers to physical or emotional conflict between people.

A person who causes strife does things that result in strong disagreements between people and in hurt feelings. Sometimes the use of the word "strife" implies that strong emotions are involved, such as anger or bitterness. Other ways to translate "strife" could include "argument" or "contention" or "disagreement" or "dispute" or "conflict."
(See also: angry)
Bible References:

1 Corinthians 03:3-5 Habakkuk 01:03 Philippians 01:17 Proverbs 17:01 Psalms 055:8-9 Romans 13:13
Word Data:

Strong's: H1777, H1779, H4066, H4090, H4683, H4808, H6635, H7379, H7701, G485, G1252, G2052, G3055, G3163, G3164, G5379
Forms Found in the English ULB:
arguing, argument, conflict, conflicts, contention, dispute, disputes, quarrel, quarreling, quarrels, strife

strife

Related Ideas:
argue, argument, conflict, contention, dispute, quarrel
Definition:
The term "strife" refers to physical or emotional conflict between people.

A person who causes strife does things that result in strong disagreements between people and in hurt feelings. Sometimes the use of the word "strife" implies that strong emotions are involved, such as anger or bitterness. Other ways to translate "strife" could include "argument" or "contention" or "disagreement" or "dispute" or "conflict."
(See also: angry)
Bible References:

1 Corinthians 03:3-5 Habakkuk 01:03 Philippians 01:17 Proverbs 17:01 Psalms 055:8-9 Romans 13:13
Word Data:

Strong's: H1777, H1779, H4066, H4090, H4683, H4808, H6635, H7379, H7701, G485, G1252, G2052, G3055, G3163, G3164, G5379
Forms Found in the English ULB:
arguing, argument, conflict, conflicts, contention, dispute, disputes, quarrel, quarreling, quarrels, strife

strife

Related Ideas:
argue, argument, conflict, contention, dispute, quarrel
Definition:
The term "strife" refers to physical or emotional conflict between people.

A person who causes strife does things that result in strong disagreements between people and in hurt feelings. Sometimes the use of the word "strife" implies that strong emotions are involved, such as anger or bitterness. Other ways to translate "strife" could include "argument" or "contention" or "disagreement" or "dispute" or "conflict."
(See also: angry)
Bible References:

1 Corinthians 03:3-5 Habakkuk 01:03 Philippians 01:17 Proverbs 17:01 Psalms 055:8-9 Romans 13:13
Word Data:

Strong's: H1777, H1779, H4066, H4090, H4683, H4808, H6635, H7379, H7701, G485, G1252, G2052, G3055, G3163, G3164, G5379
Forms Found in the English ULB:
arguing, argument, conflict, conflicts, contention, dispute, disputes, quarrel, quarreling, quarrels, strife

strife

Related Ideas:
argue, argument, conflict, contention, dispute, quarrel
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "strife" refers to physical or emotional conflict between people.

A person who causes strife does things that result in strong disagreements between people and in hurt feelings. Sometimes the use of the word "strife" implies that strong emotions are involved, such as anger or bitterness. Other ways to translate "strife" could include "argument" or "contention" or "disagreement" or "dispute" or "conflict."

(See also: angry)

Bible References:

1 Corinthians 03:3-5 Habakkuk 01:03 Philippians 01:17 Proverbs 17:01 Psalms 055:8-9 Romans 13:13

Word Data:

Strong's: H1777, H1779, H4066, H4090, H4683, H4808, H6635, H7379, H7701, G485, G1252, G2052, G3055, G3163, G3164, G5379

Forms Found in the English ULB:

arguing, argument, conflict, conflicts, contention, dispute, disputes, quarrel, quarreling, quarrels, strife

strife

Related Ideas:

argue, argument, conflict, contention, dispute, quarrel

Definition:

The term "strife" refers to physical or emotional conflict between people.

A person who causes strife does things that result in strong disagreements between people and in hurt feelings. Sometimes the use of the word "strife" implies that strong emotions are involved, such as anger or bitterness. Other ways to translate "strife" could include "argument" or "contention" or "disagreement" or "dispute" or "conflict."

(See also: angry)

Bible References:

1 Corinthians 03:3-5 Habakkuk 01:03 Philippians 01:17 Proverbs 17:01 Psalms 055:8-9 Romans 13:13

Word Data:

Strong's: H1777, H1779, H4066, H4090, H4683, H4808, H6635, H7379, H7701, G485, G1252, G2052, G3055, G3163, G3164, G5379

Forms Found in the English ULB:

arguing, argument, conflict, conflicts, contention, dispute, disputes, quarrel, quarreling, quarrels, strife

strife

Related Ideas:

argue, argument, conflict, contention, dispute, quarrel

Definition:

The term "strife" refers to physical or emotional conflict between people.

A person who causes strife does things that result in strong disagreements between people and in hurt feelings. Sometimes the use of the word "strife" implies that strong emotions are involved, such as anger or bitterness. Other ways to translate "strife" could include "argument" or "contention" or "disagreement" or "dispute" or "conflict."

(See also: angry)

Bible References:

1 Corinthians 03:3-5 Habakkuk 01:03 Philippians 01:17 Proverbs 17:01 Psalms 055:8-9 Romans 13:13

Word Data:

Strong's: H1777, H1779, H4066, H4090, H4683, H4808, H6635, H7379, H7701, G485, G1252, G2052, G3055, G3163, G3164, G5379

Forms Found in the English ULB:

arguing, argument, conflict, conflicts, contention, dispute, disputes, quarrel, quarreling, quarrels, strife

strong drink

Definition:

The term "strong drink" refers to drinks that have been fermented and have alcohol in them.

Alcoholic drinks are made from either grain or fruit and have undergone fermentation. Kinds of "strong drink" include grape wine, palm wine, beer, and apple cider. Distilled alcoholic drinks had not been invented yet. In the Bible, grape wine was the most frequently mentioned strong drink. Priests and anyone who took a special vow such as the "Nazirite vow" were not permitted to drink fermented drinks. This term could also be translated as "fermented drink" or "alcoholic drink."

(See also: grape, Nazirite, vow, wine)

Bible References:

Isaiah 05:11-12 Leviticus 10:09 Luke 01:14-15 Numbers 06:03

Word Data:

Strong's: H5435, H7941, H8248, G4608

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

strong drink, strong drinks

stronghold

Related Ideas:
battlement, city wall, fortification, fortified, fortress

Definition:
The terms "stronghold" and "fortress" both refer to places that are well protected against an attack by enemy soldiers. The term "fortified" describes a city or other place that has been made safe from attack.

Often, strongholds and fortresses were manmade structures with defensive walls. They could also have been places with natural protective barriers such as rocky cliffs or high mountains. People fortified strongholds by building thick walls or other structures that made it difficult for an enemy to break through. "Stronghold" or "fortress" could be translated as "securely strong place" or "strongly protected place." The term "fortified city" could be translated as "securely protected city" or "strongly built city." These ideas were also used figuratively to refer to God as a stronghold or fortress for those who trust in him. Another figurative meaning for the term "stronghold" referred to something that someone wrongly trusted in for security, such as a false god or other thing that was worshiped instead of Yahweh. This could be translated as "false strongholds." This term should be translated differently from "refuge," which emphasizes safety more than the concept of being fortified. A "city wall" was tall, strong wall around a city that was meant to keep enemies out of the city. A "battlement" is a low wall along the top of a city wall that soldiers could hide behind and shoot through at their enemies below.

(See also: false god, false god, refuge, Yahweh)

Bible References:

2 Corinthians 10:04 2 Kings 08:10-12 2 Samuel 05:8-10 Acts 21:35 Habakkuk 01:10-11

Word Data:

Strong's: H759, H1001, H1002, H1003, H1219, H1225, H2388, H4013, H4026, H4581, H4526, H4679, H4685, H4686, H4692, H4694, H4869, H5794, H5797, H5800, H6438, H7682, G3794, G3925

Forms Found in the English ULB:
battlements, city wall, fortifications, fortified, fortress, fortresses, stronghold, strongholds

stumble

Related Ideas:
reel

Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.

Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.

Translation Suggestions

In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."

(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)

Bible References:

1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08

Word Data:

Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625

Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel

Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.

Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.

Translation Suggestions

In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

become weak" or "caused to falter."
(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)
Bible References:
1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08
Word Data:
Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625
Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel
Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.
Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.
Translation Suggestions
In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."
(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)
Bible References:
1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08
Word Data:
Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625
Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel
Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.
Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.
Translation Suggestions
In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."
(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)
Bible References:
1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08
Word Data:
Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625
Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel
Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.
Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.
Translation Suggestions
In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."
(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)
Bible References:
1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08
Word Data:
Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625
Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel
Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.
Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.
Translation Suggestions
In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."
(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)
Bible References:
1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08
Word Data:
Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625
Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel
Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.
Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.
Translation Suggestions
In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."
(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)
Bible References:
1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08
Word Data:
Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625
Forms Found in the English ULB:
causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:
reel
Definition:
The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.
Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."

(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)

Bible References:

1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08

Word Data:

Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625

Forms Found in the English ULB:

causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:

reel

Definition:

The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.

Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.

Translation Suggestions

In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."

(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)

Bible References:

1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08

Word Data:

Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625

Forms Found in the English ULB:

causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumble

Related Ideas:

reel

Definition:

The term "stumble" means "almost fall" when walking or running. Usually it involves tripping over something.

Figuratively, to "stumble" can mean to "sin" or to "falter" in believing. This term can also refer to faltering or showing weakness when fighting a battle or when being persecuted or punished. "Stumble" can also be used figuratively to mean "sin" or "stop believing."" The word "reel" means to lose one's balance and have trouble walking.

Translation Suggestions

In contexts where the term "stumble" means to physically trip over something, it should be translated with a term that means "almost fall" or "trip over." When stumble is used figuratively it could also be translated as "become weak" or "stumble by sinning" or "stumble by not believing." The phrase "made to stumble" could be translated as "caused to become weak" or "caused to falter."

(See also: believe, persecute, sin, stumbling block)

Bible References:

1 Peter 02:08 Hosea 04:05 Isaiah 31:3 Matthew 11:4-6 Matthew 18:08

Word Data:

Strong's: H1762, H3782, H4383, H5062, H5063, H5307, H6328, H6761, H8058, G679, G4348, G4350, G4417, G4624, G4625

Forms Found in the English ULB:

causes ... to stumble, reeling, stumble, stumbled, stumbles, stumbling

stumbling block

Related Ideas:

occasion for stumbling, stone of stumbling

Definition:

The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.

A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.
Translation Suggestions:
If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."
(See also: stumble, sin)
Bible References:
1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33
Word Data:
Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625
Forms Found in the English ULB:
occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

stumbling block

Related Ideas:
occasion for stumbling, stone of stumbling
Definition:
The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.
A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a "stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.
Translation Suggestions:
If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."
(See also: stumble, sin)
Bible References:
1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33
Word Data:
Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625
Forms Found in the English ULB:
occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

stumbling block

Related Ideas:
occasion for stumbling, stone of stumbling
Definition:
The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.
A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a "stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.
Translation Suggestions:
If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."
(See also: stumble, sin)
Bible References:
1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33
Word Data:
Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625
Forms Found in the English ULB:
occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

stumbling block

Related Ideas:
occasion for stumbling, stone of stumbling
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.

A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a "stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.

Translation Suggestions:

If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."

(See also: stumble, sin)

Bible References:

1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33

Word Data:

Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625

Forms Found in the English ULB:

occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

stumbling block

Related Ideas:

occasion for stumbling, stone of stumbling

Definition:

The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.

A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a "stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.

Translation Suggestions:

If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."

(See also: stumble, sin)

Bible References:

1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33

Word Data:

Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625

Forms Found in the English ULB:

occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

stumbling block

Related Ideas:

occasion for stumbling, stone of stumbling

Definition:

The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.

A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a "stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.

Translation Suggestions:

If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."

(See also: stumble, sin)

Bible References:

1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33

Word Data:

Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625

Forms Found in the English ULB:

occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

stumbling block

Related Ideas:

occasion for stumbling, stone of stumbling
Definition:
The term "stumbling block" or "stone of stumbling" refers to a physical object that causes a person to trip and fall.

A figurative stumbling block is anything that causes a person to fail in a moral or spiritual sense. Also figuratively, a "stumbling block" or "stone of stumbling" can be something that prevents someone from having faith in Jesus or that causes someone to not grow spiritually. Often it is sin that is like a stumbling block to oneself or to others. Sometimes God places a stumbling block in the way of people who are rebelling against him.
Translation Suggestions:

If a language has a term for an object that triggers a trap, that word could be used to translate this term. This term could also be translated as "stone that causes stumbling" or "something that causes someone to not believe" or "obstacle that causes doubt" or "obstacle to faith" or "something that causes someone to sin."
(See also: stumble, sin)
Bible References:

1 Corinthians 01:23 Galatians 05:11 Matthew 05:29-30 Matthew 16:23 Romans 09:33
Word Data:

Strong's: H4383, H6697, G3037, G4349, G4625
Forms Found in the English ULB:
occasion for stumbling, stone of stumbling, stumbling block, stumbling blocks

subject

Related Ideas:
force to become slaves, subdue, subject, subjection
Definitions:
A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."
(See also: submit)
Bible References:

1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24
Word Data:

Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293
Forms Found in the English ULB:
are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:
force to become slaves, subdue, subject, subjection
Definitions:
A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."
(See also: submit)
Bible References:

1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24
Word Data:

Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293
Forms Found in the English ULB:
are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:
force to become slaves, subdue, subject, subjection
Definitions:

A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."

(See also: submit)

Bible References:

1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24

Word Data:

Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293

Forms Found in the English ULB:

are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:

force to become slaves, subdue, subject, subjection

Definitions:

A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."

(See also: submit)

Bible References:

1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24

Word Data:

Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293

Forms Found in the English ULB:

are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:

force to become slaves, subdue, subject, subjection

Definitions:

A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."

(See also: submit)

Bible References:

1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24

Word Data:

Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293

Forms Found in the English ULB:

are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:

force to become slaves, subdue, subject, subjection

Definitions:

A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes

the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."
(See also: submit)
Bible References:
1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24
Word Data:
Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293
Forms Found in the English ULB:
are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:
force to become slaves, subdue, subject, subjection
Definitions:
A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."
(See also: submit)
Bible References:
1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24
Word Data:
Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293
Forms Found in the English ULB:
are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

subject

Related Ideas:
force to become slaves, subdue, subject, subjection
Definitions:
A person is the "subject" of another person if the second person rules over the first. To "be subject to" is to "obey" or to "submit to the authority of."

The phrase "put in subjection to" refers to causing people to be under the authority of a leader or ruler. To "subject someone to something" means to cause that person to experience something negative, such as punishment. Sometimes the term "subject" is used to refer to being the topic or focus of something, such as in, "you will be the subject of ridicule." The phrase "be subject to" means the same as "be submissive to" or "submit to."
(See also: submit)
Bible References:
1 Corinthians 02:14-16 1 Kings 04:06 1 Peter 02:18-20 Hebrews 02:05 Proverbs 12:23-24
Word Data:
Strong's: H1697, H3533, H3665, H4522, H5647, H5927, H8214, G350, G1396, G1777, G4029, G5293
Forms Found in the English ULB:
are subjected, be subject to, be subjected, forced to become slaves, in subjection to, not subjected, subdue, subdued, subject, subject to, subjected, subjection, subjects, was subjected, were subjected

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.
Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase

"be in submission" could be translated as "humbly accept authority."
(See also: subject)
Bible References:
1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20
Word Data:
Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293
Forms Found in the English ULB:
in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.
Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."
(See also: subject)
Bible References:
1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20
Word Data:
Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293
Forms Found in the English ULB:
in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.
Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."
(See also: subject)
Bible References:
1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20
Word Data:
Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293
Forms Found in the English ULB:
in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.
Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."
(See also: subject)
Bible References:
1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20
Word Data:
Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293
Forms Found in the English ULB:
in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.
Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."
(See also: subject)
Bible References:
1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20
Word Data:
Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293
Forms Found in the English ULB:
in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.
Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."
(See also: subject)
Bible References:
1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20
Word Data:
Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293
Forms Found in the English ULB:
in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:
submission
Definition:
To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.

Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."

(See also: subject)

Bible References:

1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20

Word Data:

Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293

Forms Found in the English ULB:

in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:

submission

Definition:

To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.

Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."

(See also: subject)

Bible References:

1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20

Word Data:

Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293

Forms Found in the English ULB:

in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

submit

Related Ideas:

submission

Definition:

To "submit" usually means to voluntarily place oneself under the authority of a person or government.

The Bible tells believers in Jesus to submit to God and other authorities in their lives. The instruction to "submit to one another" means to humbly accept correction and to focus on the needs of others rather than on our own needs. To "live in submission to" means to put oneself under the authority of something or someone.

Translation Suggestions:

The command "submit to" could be translated as "put yourself under the authority of" or "follow the leadership of" or "humbly honor and respect" The term "submission" could be translated as "obedience" or "the following of authority." The phrase "live in submission to" could be translated as "be obedient to" or "put oneself under the authority of." The phrase "be in submission" could be translated as "humbly accept authority."

(See also: subject)

Bible References:

1 Corinthians 14:34-36 1 Peter 03:01 Hebrews 13:15-17 Luke 10:20

Word Data:

Strong's: H3584, G5226, G5292, G5293

Forms Found in the English ULB:

in submission, submission, submit, submits, submitted, submitting

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence"

or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.
When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.
When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain

or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.
When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:
1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5
Word Data:
Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004
Forms Found in the English ULB:
miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:
misery
Definition:
The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.
When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.
Translation Suggestions:
The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."
Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

suffer

Related Ideas:

misery

Definition:

The terms "suffer" and "suffering" refer to experiencing something very unpleasant, such as illness, pain, or other hardships.

When people are persecuted or when they are sick, they suffer. Sometimes people suffer because of wrong things they have done; other times they suffer because of sin and disease in the world. Suffering can be physical, such as feeling pain or sickness. It can also be emotional, such as feeling fear, sadness, or loneliness. 'Misery' is what a person feels when they suffer.

Translation Suggestions:

The term "suffer" can be translated as "feel pain" or "endure difficulty" or "experience hardships" or "go through difficult and painful experiences." Depending on the context, "suffering" could be translated as "extremely difficult circumstances" or "severe hardships" or "experiencing hardship" or "time of painful experiences." The phrase "suffer thirst" could be translated as "experience thirst" or "suffer with thirst." To "suffer violence" could also be translated as "undergo violence" or "be harmed by violent acts."

Bible References:

1 Thessalonians 02:14-16 2 Thessalonians 01:3-5 2 Timothy 01:08 Acts 07:11-13 Isaiah 53:11 Jeremiah 06:6-8 Matthew 16:21 Psalms 022:24 Revelation 01:09 Romans 05:3-5

Word Data:

Strong's: H816, H943, H1741, H1934, H4531, G4912, H5142, H5375, H5999, H6001, H6031, H6040, H6041, H6090, H6770, H6869, H6887, H7489, H7661, G91, G941, G971, G2210, G2346, G2347, G2552, G2553, G2561, G3804, G3958, G4310, G4778, G4777, G4841, G5004

Forms Found in the English ULB:

miseries, suffer, suffered, suffering, sufferings, suffers

sulfur

Definition:

Sulfur is a yellow substance that becomes a burning liquid when it is set on fire.

Sulfur also has a very strong smell that is like the odor of rotten eggs. In the Bible, burning sulfur is a symbol of God's judgment on ungodly and rebellious people. During the time of Lot, God rained down fire and sulfur on the evil cities of Sodom and Gomorrah. In some English Bible versions, sulfur is referred to as "brimstone," which literally means "burning stone."

Translation Suggestions:

Possible translations of this term could include "yellow stone that burns" or "burning yellowish rock."

(See also: Gomorrah, judge, Lot, rebel, Sodom, godly)

Bible References:

Genesis 19:24 Isaiah 34:09 Luke 17:29 Revelation 20:10

Word Data:

Strong's: H1614, G2303

Forms Found in the English ULB:

sulfur

sulfur

Definition:

Sulfur is a yellow substance that becomes a burning liquid when it is set on fire.

Sulfur also has a very strong smell that is like the odor of rotten eggs. In the Bible, burning sulfur is a symbol of God's judgment on ungodly and rebellious people. During the time of Lot, God rained down fire and sulfur on the evil cities of Sodom and Gomorrah. In some English Bible versions, sulfur is referred to as "brimstone," which literally means "burning stone."

Translation Suggestions:

Possible translations of this term could include "yellow stone that burns" or "burning yellowish rock."

(See also: Gomorrah, judge, Lot, rebel, Sodom, godly)

Bible References:

Genesis 19:24 Isaiah 34:09 Luke 17:29 Revelation 20:10

Word Data:

Strong's: H1614, G2303

Forms Found in the English ULB:

sulfur

sulfur

Definition:
Sulfur is a yellow substance that becomes a burning liquid when it is set on fire.

Sulfur also has a very strong smell that is like the odor of rotten eggs. In the Bible, burning sulfur is a symbol of God's judgment on ungodly and rebellious people. During the time of Lot, God rained down fire and sulfur on the evil cities of Sodom and Gomorrah. In some English Bible versions, sulfur is referred to as "brimstone," which literally means "burning stone."

Translation Suggestions:

Possible translations of this term could include "yellow stone that burns" or "burning yellowish rock."

(See also: Gomorrah, judge, Lot, rebel, Sodom, godly)

Bible References:

Genesis 19:24 Isaiah 34:09 Luke 17:29 Revelation 20:10

Word Data:

Strong's: H1614, G2303

Forms Found in the English ULB:

sulfur

sweep

Definitions:

To "sweep" usually means to remove dirt by making broad, quick movements with a broom or brush. "Swept" is the past tense of "sweep." These words are also used figuratively.

The term "sweep" is used figuratively to describe how an army attacks with swift, decisive, wide-reaching movements. For example, Isaiah prophesied that the Assyrians would "sweep through" the Kingdom of Judah. This means they would destroy Judah and capture its people. The term "sweep" can also be used to describe the manner in which rapidly flowing water pushes things and forces them away. When overwhelming, difficult things are happening to a person, it can be said that they are "sweeping over" him.

(See also: Assyria, Isaiah, Judah, prophet)

Bible References:

1 Kings 16:03 Daniel 11:40-41 Genesis 18:24 Proverbs 21:7-8 Psalms 090:05

Word Data:

Strong's: H857, H1640, H2498, H2894, H3261, H5500, H5595, H5674, H7857, G4216, G4563, G4951

Forms Found in the English ULB:

sweep, sweep ... away, sweeping, sweeps, swept, swept up

sweep

Definitions:

To "sweep" usually means to remove dirt by making broad, quick movements with a broom or brush. "Swept" is the past tense of "sweep." These words are also used figuratively.

The term "sweep" is used figuratively to describe how an army attacks with swift, decisive, wide-reaching movements. For example, Isaiah prophesied that the Assyrians would "sweep through" the Kingdom of Judah. This means they would destroy Judah and capture its people. The term "sweep" can also be used to describe the manner in which rapidly flowing water pushes things and forces them away. When overwhelming, difficult things are happening to a person, it can be said that they are "sweeping over" him.

(See also: Assyria, Isaiah, Judah, prophet)

Bible References:

1 Kings 16:03 Daniel 11:40-41 Genesis 18:24 Proverbs 21:7-8 Psalms 090:05

Word Data:

Strong's: H857, H1640, H2498, H2894, H3261, H5500, H5595, H5674, H7857, G4216, G4563, G4951

Forms Found in the English ULB:

sweep, sweep ... away, sweeping, sweeps, swept, swept up

sword

Related Ideas:

dagger, swordsmen

Definition:

A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword’s blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.

Translation Suggestions

A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.
(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)
Bible References:
Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16
Word Data:
Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501
Forms Found in the English ULB:
dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:
dagger, swordsmen
Definition:
A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword’s blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.
Translation Suggestions
A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.
(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)
Bible References:
Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16
Word Data:
Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501
Forms Found in the English ULB:
dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:
dagger, swordsmen
Definition:
A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword’s blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.
Translation Suggestions
A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.
(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16

Word Data:

Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501

Forms Found in the English ULB:

dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:

dagger, swordsmen

Definition:

A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword’s blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.

Translation Suggestions

A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.

(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)

Bible References:

Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16

Word Data:

Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501

Forms Found in the English ULB:

dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:

dagger, swordsmen

Definition:

A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword’s blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.

Translation Suggestions

A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.

(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)

Bible References:

Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16

Word Data:

Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501

Forms Found in the English ULB:

dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:

dagger, swordsmen

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword's blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.

Translation Suggestions

A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.

(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)

Bible References:

Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16

Word Data:

Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501

Forms Found in the English ULB:

dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:

dagger, swordsmen

Definition:
A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword's blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.

Translation Suggestions

A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.

(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)

Bible References:

Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16

Word Data:

Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501

Forms Found in the English ULB:

dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:

dagger, swordsmen

Definition:
A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword's blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.

Translation Suggestions

A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and

convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.
(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)
Bible References:
Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16
Word Data:
Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501
Forms Found in the English ULB:
dagger, sword, swords, swordsmen

sword

Related Ideas:
dagger, swordsmen
Definition:
A sword is a flat-bladed metal weapon used to cut or stab. It has a handle and a long, pointed blade with a very sharp cutting edge.

In ancient times the length of a sword’s blade was about 60 to 91 centimeters. Some swords have two sharp edges and are called "double-edged" or "two-edged" swords. Jesus' disciples had swords for self defense. With his sword, Peter cut off the ear of the high priest's servant. Both John the Baptist and the apostle James were beheaded with swords. A "dagger" is a short sword used to stab people who are close by.
Translation Suggestions
A sword is used as a metaphor for God's word. God's teachings in the Bible exposed people's innermost thoughts and convicted them of their sin. In a similar way, a sword cuts deeply, causing pain. One way to translate this figurative use would be, "God's word is like a sword, which cuts deeply and exposes sin." Another figurative use of this term occurred in the book of Psalms, where the tongue or speech of a person was compared to a sword, which can injure people. This could be translated as "the tongue is like a sword that can badly injure someone." If swords are not known in your culture, this word could be translated with the name of another long-bladed weapon that is used to cut or stab. A sword could also be described as a "sharp weapon" or "long knife." Some translations could include a picture of a sword.
(See also: James (brother of Jesus), John (the Baptist), tongue, word of God)
Bible References:
Acts 12:02 Genesis 27:40 Genesis 34:25 Luke 02:33-35 Luke 21:24 Matthew 10:34 Matthew 26:55 Revelation 01:16
Word Data:
Strong's: H19, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G3162, G4501
Forms Found in the English ULB:
dagger, sword, swords, swordsmen

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The

word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.
Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.
Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.
Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.
Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54

Word Data:

Strong's: G656, G752, G4864

Forms Found in the English ULB:

synagogue, synagogues

synagogue

Definition:

A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.

(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)

Bible References:

Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54

Word Data:

Strong's: G656, G752, G4864

Forms Found in the English ULB:

synagogue, synagogues

synagogue

Definition:

A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.

(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)

Bible References:

Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54

Word Data:

Strong's: G656, G752, G4864

Forms Found in the English ULB:

synagogue, synagogues

synagogue

Definition:

A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.

(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)

Bible References:

Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54

Word Data:

Strong's: G656, G752, G4864

Forms Found in the English ULB:

synagogue, synagogues

synagogue

Definition:

A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.

(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)

Bible References:

Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54

Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

synagogue

Definition:
A synagogue is a building where Jewish people meet together to worship God.

Since ancient times, a synagogue's services have included times of prayer, scripture reading, and teaching about the scriptures. The Jews originally started building synagogues as places to pray and worship God in their own cities, because many of them lived far away from the temple in Jerusalem. Jesus often taught in synagogues and healed people there. The word "synagogue" can be used figuratively to refer to the group of people meeting there.
(See also: heal, Jerusalem, Jew, pray, temple, word of God, worship)
Bible References:
Acts 06:09 Acts 14:1-2 Acts 15:21 Acts 24:10-13 John 06:59 Luke 04:14 Matthew 06:1-2 Matthew 09:35-36 Matthew 13:54
Word Data:
Strong's: G656, G752, G4864
Forms Found in the English ULB:
synagogue, synagogues

tabernacle

Related Ideas:
dwelling place, habitation
Definition:
The word "tabernacle" means "dwelling place."
The tabernacle was a special tent-like structure where the Israelites worshiped God during the 40 years they traveled around in the desert.

God had given the Israelites detailed instructions for building this large tent, which had two rooms and was surrounded by an enclosed courtyard. Each time the Israelites moved to a different place in the desert to live, the priests would take the tabernacle apart and carry it to their next campsite. Then they would set it up again in the center of their new camp. The tabernacle was constructed of wood frames hung with curtains made of cloth, goat hair, and animal skins. The courtyard surrounding it was enclosed with more curtains. The two sections of the tabernacle were the Holy Place (where the altar for burning incense was located) and the Most Holy Place (where the ark of the covenant was kept). The courtyard of the tabernacle had an altar for burning animal sacrifices and a special washbasin for ritual cleansing. The Israelites stopped using the tabernacle when the temple was built in Jerusalem by Solomon. Another word for "dwelling place" is "habitation."
Translation Suggestions:

Other ways to translate "tabernacle" could include, "sacred tent" or "tent where God was" or "God's tent." Make sure that the translation of this term is different from the translation of "temple."
(See also: altar, altar of incense, ark of the covenant, temple, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 21:30 2 Chronicles 01:2-5 Acts 07:43 Acts 07:45 Exodus 38:21 Joshua 22:19-20 Leviticus 10:16-18
Word Data:
Strong's: H168, H4908, H7900, G3613, G4633
Forms Found in the English ULB:
dwelling place, dwellings, habitation, tabernacle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tabernacle

Related Ideas:
dwelling place, habitation
Definition:
The word "tabernacle" means "dwelling place."
The tabernacle was a special tent-like structure where the Israelites worshiped God during the 40 years they traveled around in the desert.

God had given the Israelites detailed instructions for building this large tent, which had two rooms and was surrounded by an enclosed courtyard. Each time the Israelites moved to a different place in the desert to live, the priests would take the tabernacle apart and carry it to their next campsite. Then they would set it up again in the center of their new camp. The tabernacle was constructed of wood frames hung with curtains made of cloth, goat hair, and animal skins. The courtyard surrounding it was enclosed with more curtains. The two sections of the tabernacle were the Holy Place (where the altar for burning incense was located) and the Most Holy Place (where the ark of the covenant was kept). The courtyard of the tabernacle had an altar for burning animal sacrifices and a special washbasin for ritual cleansing. The Israelites stopped using the tabernacle when the temple was built in Jerusalem by Solomon. Another word for "dwelling place" is "habitation."
Translation Suggestions:

Other ways to translate "tabernacle" could include, "sacred tent" or "tent where God was" or "God's tent." Make sure that the translation of this term is different from the translation of "temple."
(See also: altar, altar of incense, ark of the covenant, temple, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 21:30 2 Chronicles 01:2-5 Acts 07:43 Acts 07:45 Exodus 38:21 Joshua 22:19-20 Leviticus 10:16-18
Word Data:

Strong's: H168, H4908, H7900, G3613, G4633
Forms Found in the English ULB:
dwelling place, dwellings, habitation, tabernacle

tabernacle

Related Ideas:
dwelling place, habitation
Definition:
The word "tabernacle" means "dwelling place."
The tabernacle was a special tent-like structure where the Israelites worshiped God during the 40 years they traveled around in the desert.

God had given the Israelites detailed instructions for building this large tent, which had two rooms and was surrounded by an enclosed courtyard. Each time the Israelites moved to a different place in the desert to live, the priests would take the tabernacle apart and carry it to their next campsite. Then they would set it up again in the center of their new camp. The tabernacle was constructed of wood frames hung with curtains made of cloth, goat hair, and animal skins. The courtyard surrounding it was enclosed with more curtains. The two sections of the tabernacle were the Holy Place (where the altar for burning incense was located) and the Most Holy Place (where the ark of the covenant was kept). The courtyard of the tabernacle had an altar for burning animal sacrifices and a special washbasin for ritual cleansing. The Israelites stopped using the tabernacle when the temple was built in Jerusalem by Solomon. Another word for "dwelling place" is "habitation."
Translation Suggestions:

Other ways to translate "tabernacle" could include, "sacred tent" or "tent where God was" or "God's tent." Make sure that the translation of this term is different from the translation of "temple."
(See also: altar, altar of incense, ark of the covenant, temple, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 21:30 2 Chronicles 01:2-5 Acts 07:43 Acts 07:45 Exodus 38:21 Joshua 22:19-20 Leviticus 10:16-18
Word Data:

Strong's: H168, H4908, H7900, G3613, G4633
Forms Found in the English ULB:
dwelling place, dwellings, habitation, tabernacle

tabernacle

Related Ideas:
dwelling place, habitation
Definition:
The word "tabernacle" means "dwelling place."
The tabernacle was a special tent-like structure where the Israelites worshiped God during the 40 years they traveled

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

around in the desert.

God had given the Israelites detailed instructions for building this large tent, which had two rooms and was surrounded by an enclosed courtyard. Each time the Israelites moved to a different place in the desert to live, the priests would take the tabernacle apart and carry it to their next campsite. Then they would set it up again in the center of their new camp. The tabernacle was constructed of wood frames hung with curtains made of cloth, goat hair, and animal skins. The courtyard surrounding it was enclosed with more curtains. The two sections of the tabernacle were the Holy Place (where the altar for burning incense was located) and the Most Holy Place (where the ark of the covenant was kept). The courtyard of the tabernacle had an altar for burning animal sacrifices and a special washbasin for ritual cleansing. The Israelites stopped using the tabernacle when the temple was built in Jerusalem by Solomon. Another word for "dwelling place" is "habitation."

Translation Suggestions:

Other ways to translate "tabernacle" could include, "sacred tent" or "tent where God was" or "God's tent." Make sure that the translation of this term is different from the translation of "temple."

(See also: altar, altar of incense, ark of the covenant, temple, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 21:30 2 Chronicles 01:2-5 Acts 07:43 Acts 07:45 Exodus 38:21 Joshua 22:19-20 Leviticus 10:16-18

Word Data:

Strong's: H168, H4908, H7900, G3613, G4633

Forms Found in the English ULB:

dwelling place, dwellings, habitation, tabernacle

tabernacle

Related Ideas:

dwelling place, habitation

Definition:

The word "tabernacle" means "dwelling place."

The tabernacle was a special tent-like structure where the Israelites worshiped God during the 40 years they traveled around in the desert.

God had given the Israelites detailed instructions for building this large tent, which had two rooms and was surrounded by an enclosed courtyard. Each time the Israelites moved to a different place in the desert to live, the priests would take the tabernacle apart and carry it to their next campsite. Then they would set it up again in the center of their new camp. The tabernacle was constructed of wood frames hung with curtains made of cloth, goat hair, and animal skins. The courtyard surrounding it was enclosed with more curtains. The two sections of the tabernacle were the Holy Place (where the altar for burning incense was located) and the Most Holy Place (where the ark of the covenant was kept). The courtyard of the tabernacle had an altar for burning animal sacrifices and a special washbasin for ritual cleansing. The Israelites stopped using the tabernacle when the temple was built in Jerusalem by Solomon. Another word for "dwelling place" is "habitation."

Translation Suggestions:

Other ways to translate "tabernacle" could include, "sacred tent" or "tent where God was" or "God's tent." Make sure that the translation of this term is different from the translation of "temple."

(See also: altar, altar of incense, ark of the covenant, temple, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 21:30 2 Chronicles 01:2-5 Acts 07:43 Acts 07:45 Exodus 38:21 Joshua 22:19-20 Leviticus 10:16-18

Word Data:

Strong's: H168, H4908, H7900, G3613, G4633

Forms Found in the English ULB:

dwelling place, dwellings, habitation, tabernacle

tabernacle

Related Ideas:

dwelling place, habitation

Definition:

The word "tabernacle" means "dwelling place."

The tabernacle was a special tent-like structure where the Israelites worshiped God during the 40 years they traveled around in the desert.

God had given the Israelites detailed instructions for building this large tent, which had two rooms and was surrounded by an enclosed courtyard. Each time the Israelites moved to a different place in the desert to live, the priests would take the tabernacle apart and carry it to their next campsite. Then they would set it up again in the center of their new camp. The tabernacle was constructed of wood frames hung with curtains made of cloth, goat hair, and animal skins. The courtyard surrounding it was enclosed with more curtains. The two sections of the tabernacle were the Holy Place (where the altar for burning incense was located) and the Most Holy Place (where the ark of the covenant was kept). The

courtyard of the tabernacle had an altar for burning animal sacrifices and a special washbasin for ritual cleansing. The Israelites stopped using the tabernacle when the temple was built in Jerusalem by Solomon. Another word for "dwelling place" is "habitation."
Translation Suggestions:

Other ways to translate "tabernacle" could include, "sacred tent" or "tent where God was" or "God's tent." Make sure that the translation of this term is different from the translation of "temple."
(See also: altar, altar of incense, ark of the covenant, temple, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 21:30 2 Chronicles 01:2-5 Acts 07:43 Acts 07:45 Exodus 38:21 Joshua 22:19-20 Leviticus 10:16-18
Word Data:

Strong's: H168, H4908, H7900, G3613, G4633
Forms Found in the English ULB:
dwelling place, dwellings, habitation, tabernacle

tax

Related Ideas:
tax collector, taxation, taxpayers, toll
Definition:
The terms "tax" and "taxes" refer to money or goods that people pay to a government that is in authority over them. A "tax collector" was a government worker whose job was to receive money that people were required to pay the government in taxes.

The amount of money that is paid as a tax is usually based on the value of an item or on how much a person's property is worth. In the time of Jesus and the apostles, the Roman government required taxes from everyone living in the Roman empire, including the Jews. If taxes are not paid, the government can take legal action against a person to get the money that is owed. Joseph and Mary traveled to Bethlehem to be counted in the census held to tax everyone living in the Roman empire. The term "tax" could also be translated as, "required payment" or "government money" or "temple money," depending on the context. To "pay taxes" could also be translated as to "pay money to the government" or "receive money for the government" or "make the required payment." To "collect taxes" could be translated as to "receive money for the government. A "tax collector" is someone who works for the government and receives the money that people are required to pay it. The people who collected taxes for the Roman government would often demand more money from the people than the government required. The tax collectors would keep the extra amount for themselves. Because tax collectors cheated people in this way, the Jews considered them to be among the worst of sinners. The Jews also considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people because they worked for the Roman government which was oppressing the Jewish people. The phrase, "tax collectors and sinners" was a common expression in the New Testament, showing how much the Jews despised tax collectors. A "toll" is a tax for using a road or a tax on things that people by or sell.
(See also: Jew, Rome, sin)
Bible References

Luke 20:21-22 Mark 02:13-14 Matthew 09:7-9 Numbers 31:28-29 Romans 13:6-7 Luke 03:12-13 Luke 05:27-28 Matthew 05:46-48 Matthew 09:10-11 Matthew 11:18-19 Matthew 17:26-27 Matthew 18:17
Word Data:

Strong's: H1093, H1983, H2670, H4060, H4371, H4522, H4864, H5065, H5674, H6186, G1323, G2778, G5057, G5058, G5411
Forms Found in the English ULB:
tax, tax collector, tax collectors, taxation, taxed, taxes, taxing, taxpayers, toll, tolls

tax

Related Ideas:
tax collector, taxation, taxpayers, toll
Definition:
The terms "tax" and "taxes" refer to money or goods that people pay to a government that is in authority over them. A "tax collector" was a government worker whose job was to receive money that people were required to pay the government in taxes.

The amount of money that is paid as a tax is usually based on the value of an item or on how much a person's property is worth. In the time of Jesus and the apostles, the Roman government required taxes from everyone living in the Roman empire, including the Jews. If taxes are not paid, the government can take legal action against a person to get the money that is owed. Joseph and Mary traveled to Bethlehem to be counted in the census held to tax everyone living in the Roman empire. The term "tax" could also be translated as, "required payment" or "government money" or "temple money," depending on the context. To "pay taxes" could also be translated as to "pay money to the government" or "receive money for the government" or "make the required payment." To "collect taxes" could be translated as to "receive money for the government. A "tax collector" is someone who works for the government and receives the money that people are required to pay it. The people who collected taxes for the Roman government would often demand more money from the

people than the government required. The tax collectors would keep the extra amount for themselves. Because tax collectors cheated people in this way, the Jews considered them to be among the worst of sinners. The Jews also considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people because they worked for the Roman government which was oppressing the Jewish people. The phrase, "tax collectors and sinners" was a common expression in the New Testament, showing how much the Jews despised tax collectors. A "toll" is a tax for using a road or a tax on things that people by or sell.
(See also: Jew, Rome, sin)
Bible References
Luke 20:21-22 Mark 02:13-14 Matthew 09:7-9 Numbers 31:28-29 Romans 13:6-7 Luke 03:12-13 Luke 05:27-28 Matthew 05:46-48 Matthew 09:10-11 Matthew 11:18-19 Matthew 17:26-27 Matthew 18:17
Word Data:
Strong's: H1093, H1983, H2670, H4060, H4371, H4522, H4864, H5065, H5674, H6186, G1323, G2778, G5057, G5058, G5411
Forms Found in the English ULB:
tax, tax collector, tax collectors, taxation, taxed, taxes, taxing, taxpayers, toll, tolls

tax

Related Ideas:
tax collector, taxation, taxpayers, toll
Definition:
The terms "tax" and "taxes" refer to money or goods that people pay to a government that is in authority over them. A "tax collector" was a government worker whose job was to receive money that people were required to pay the government in taxes.

The amount of money that is paid as a tax is usually based on the value of an item or on how much a person's property is worth. In the time of Jesus and the apostles, the Roman government required taxes from everyone living in the Roman empire, including the Jews. If taxes are not paid, the government can take legal action against a person to get the money that is owed. Joseph and Mary traveled to Bethlehem to be counted in the census held to tax everyone living in the Roman empire. The term "tax" could also be translated as, "required payment" or "government money" or "temple money," depending on the context. To "pay taxes" could also be translated as to "pay money to the government" or "receive money for the government" or "make the required payment." To "collect taxes" could be translated as to "receive money for the government. A "tax collector" is someone who works for the government and receives the money that people are required to pay it. The people who collected taxes for the Roman government would often demand more money from the people than the government required. The tax collectors would keep the extra amount for themselves. Because tax collectors cheated people in this way, the Jews considered them to be among the worst of sinners. The Jews also considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people because they worked for the Roman government which was oppressing the Jewish people. The phrase, "tax collectors and sinners" was a common expression in the New Testament, showing how much the Jews despised tax collectors. A "toll" is a tax for using a road or a tax on things that people by or sell.
(See also: Jew, Rome, sin)
Bible References
Luke 20:21-22 Mark 02:13-14 Matthew 09:7-9 Numbers 31:28-29 Romans 13:6-7 Luke 03:12-13 Luke 05:27-28 Matthew 05:46-48 Matthew 09:10-11 Matthew 11:18-19 Matthew 17:26-27 Matthew 18:17
Word Data:
Strong's: H1093, H1983, H2670, H4060, H4371, H4522, H4864, H5065, H5674, H6186, G1323, G2778, G5057, G5058, G5411
Forms Found in the English ULB:
tax, tax collector, tax collectors, taxation, taxed, taxes, taxing, taxpayers, toll, tolls

tax

Related Ideas:
tax collector, taxation, taxpayers, toll
Definition:
The terms "tax" and "taxes" refer to money or goods that people pay to a government that is in authority over them. A "tax collector" was a government worker whose job was to receive money that people were required to pay the government in taxes.

The amount of money that is paid as a tax is usually based on the value of an item or on how much a person's property is worth. In the time of Jesus and the apostles, the Roman government required taxes from everyone living in the Roman empire, including the Jews. If taxes are not paid, the government can take legal action against a person to get the money that is owed. Joseph and Mary traveled to Bethlehem to be counted in the census held to tax everyone living in the Roman empire. The term "tax" could also be translated as, "required payment" or "government money" or "temple money," depending on the context. To "pay taxes" could also be translated as to "pay money to the government" or "receive money for the government" or "make the required payment." To "collect taxes" could be translated as to "receive money for the government. A "tax collector" is someone who works for the government and receives the money that people are

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

required to pay it. The people who collected taxes for the Roman government would often demand more money from the people than the government required. The tax collectors would keep the extra amount for themselves. Because tax collectors cheated people in this way, the Jews considered them to be among the worst of sinners. The Jews also considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people because they worked for the Roman government which was oppressing the Jewish people. The phrase, "tax collectors and sinners" was a common expression in the New Testament, showing how much the Jews despised tax collectors. A "toll" is a tax for using a road or a tax on things that people by or sell.
(See also: Jew, Rome, sin)
Bible References
Luke 20:21-22 Mark 02:13-14 Matthew 09:7-9 Numbers 31:28-29 Romans 13:6-7 Luke 03:12-13 Luke 05:27-28 Matthew 05:46-48 Matthew 09:10-11 Matthew 11:18-19 Matthew 17:26-27 Matthew 18:17
Word Data:
Strong's: H1093, H1983, H2670, H4060, H4371, H4522, H4864, H5065, H5674, H6186, G1323, G2778, G5057, G5058, G5411
Forms Found in the English ULB:
tax, tax collector, tax collectors, taxation, taxed, taxes, taxing, taxpayers, toll, tolls

tax

Related Ideas:
tax collector, taxation, taxpayers, toll
Definition:
The terms "tax" and "taxes" refer to money or goods that people pay to a government that is in authority over them. A "tax collector" was a government worker whose job was to receive money that people were required to pay the government in taxes.

The amount of money that is paid as a tax is usually based on the value of an item or on how much a person's property is worth. In the time of Jesus and the apostles, the Roman government required taxes from everyone living in the Roman empire, including the Jews. If taxes are not paid, the government can take legal action against a person to get the money that is owed. Joseph and Mary traveled to Bethlehem to be counted in the census held to tax everyone living in the Roman empire. The term "tax" could also be translated as, "required payment" or "government money" or "temple money," depending on the context. To "pay taxes" could also be translated as to "pay money to the government" or "receive money for the government" or "make the required payment." To "collect taxes" could be translated as to "receive money for the government. A "tax collector" is someone who works for the government and receives the money that people are required to pay it. The people who collected taxes for the Roman government would often demand more money from the people than the government required. The tax collectors would keep the extra amount for themselves. Because tax collectors cheated people in this way, the Jews considered them to be among the worst of sinners. The Jews also considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people because they worked for the Roman government which was oppressing the Jewish people. The phrase, "tax collectors and sinners" was a common expression in the New Testament, showing how much the Jews despised tax collectors. A "toll" is a tax for using a road or a tax on things that people by or sell.
(See also: Jew, Rome, sin)
Bible References
Luke 20:21-22 Mark 02:13-14 Matthew 09:7-9 Numbers 31:28-29 Romans 13:6-7 Luke 03:12-13 Luke 05:27-28 Matthew 05:46-48 Matthew 09:10-11 Matthew 11:18-19 Matthew 17:26-27 Matthew 18:17
Word Data:
Strong's: H1093, H1983, H2670, H4060, H4371, H4522, H4864, H5065, H5674, H6186, G1323, G2778, G5057, G5058, G5411
Forms Found in the English ULB:
tax, tax collector, tax collectors, taxation, taxed, taxes, taxing, taxpayers, toll, tolls

tax

Related Ideas:
tax collector, taxation, taxpayers, toll
Definition:
The terms "tax" and "taxes" refer to money or goods that people pay to a government that is in authority over them. A "tax collector" was a government worker whose job was to receive money that people were required to pay the government in taxes.

The amount of money that is paid as a tax is usually based on the value of an item or on how much a person's property is worth. In the time of Jesus and the apostles, the Roman government required taxes from everyone living in the Roman empire, including the Jews. If taxes are not paid, the government can take legal action against a person to get the money that is owed. Joseph and Mary traveled to Bethlehem to be counted in the census held to tax everyone living in the Roman empire. The term "tax" could also be translated as, "required payment" or "government money" or "temple money," depending on the context. To "pay taxes" could also be translated as to "pay money to the government" or "receive money for the government" or "make the required payment." To "collect taxes" could be translated as to "receive money for the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

government. A "tax collector" is someone who works for the government and receives the money that people are required to pay it. The people who collected taxes for the Roman government would often demand more money from the people than the government required. The tax collectors would keep the extra amount for themselves. Because tax collectors cheated people in this way, the Jews considered them to be among the worst of sinners. The Jews also considered Jewish tax collectors to be traitors to their own people because they worked for the Roman government which was oppressing the Jewish people. The phrase, "tax collectors and sinners" was a common expression in the New Testament, showing how much the Jews despised tax collectors. A "toll" is a tax for using a road or a tax on things that people by or sell.
(See also: Jew, Rome, sin)
Bible References
Luke 20:21-22 Mark 02:13-14 Matthew 09:7-9 Numbers 31:28-29 Romans 13:6-7 Luke 03:12-13 Luke 05:27-28 Matthew 05:46-48 Matthew 09:10-11 Matthew 11:18-19 Matthew 17:26-27 Matthew 18:17
Word Data:
Strong's: H1093, H1983, H2670, H4060, H4371, H4522, H4864, H5065, H5674, H6186, G1323, G2778, G5057, G5058, G5411
Forms Found in the English ULB:
tax, tax collector, tax collectors, taxation, taxed, taxes, taxing, taxpayers, toll, tolls

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.
A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.
A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:

educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in

general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.

(See also: instruct, teacher, word of God)

Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:

educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:

educated, teaching, untaught

Definition:

To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.

(See also: instruct, teacher, word of God)

Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:

educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:

educated, teaching, untaught

Definition:

To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.

(See also: instruct, teacher, word of God)

Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:
1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08
Word Data:
Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.

(See also: instruct, teacher, word of God)

Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:

educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:

educated, teaching, untaught

Definition:

To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.

(See also: instruct, teacher, word of God)

Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811

Forms Found in the English ULB:

educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:

educated, teaching, untaught

Definition:

To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.

(See also: instruct, teacher, word of God)

Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317,

G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teach

Related Ideas:
educated, teaching, untaught
Definition:
To "teach" someone is to tell him something he doesn't already know. It can also mean to "provide information" in general, with no reference to the person who is learning. Usually the information is given in a formal or systematic way. A person's "teaching" is or his "teachings" are what he has taught.

A "teacher" is someone who teaches. The past action of "teach" is "taught." When Jesus was teaching, he was explaining things about God and his kingdom. Jesus' disciples called him "Teacher" as a respectful form of address for someone who taught people about God. The information that is being taught can be shown or spoken. The phrase "what you have been taught" could also be translated as, "what these people have taught you" or "what God has taught you," depending on the context. Other ways to translate "teach" could include "tell" or "explain" or "instruct." Often this term can be translated as "teaching people about God." A person who is "educated" has been taught formally. A person who is "untaught" has not been taught. A "teaching" is the information that someone teaches.
(See also: instruct, teacher, word of God)
Bible References:

1 Timothy 01:03 Acts 02:40-42 John 07:14 Luke 04:31 Matthew 04:23 Psalms 032:08

Word Data:

Strong's: H502, H995, H2094, H2449, H2596, H3045, H3046, H3256, H3384, H3925, H3948, H7919, H8150, H8451, G1317, G1319, G1321, G1322, G2085, G2605, G2727, G2312, G2567, G3811
Forms Found in the English ULB:
educated, taught, teach, teaches, teaching, teachings, untaught

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:

Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.

Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.

Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.

Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.

Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."

(See also: disciple, preach)

Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:

Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572

Forms Found in the English ULB:

teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.

Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."

(See also: disciple, preach)

Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:

Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572

Forms Found in the English ULB:

teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.

Translation Suggestions:

The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."

(See also: disciple, preach)

Bible References:

Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40

Word Data:

Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572

Forms Found in the English ULB:

teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn

from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:
The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:
Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40
Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.
In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:
The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:
Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40
Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.
In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:
The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:
Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40
Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.
In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:
The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:
Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40
Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:
The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:
Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40
Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

teacher

Definition:
A teacher is a person who gives other people new information. Teachers help others to obtain and use both knowledge and skills.

In the Bible, the word "teacher" is used in a special sense to refer to someone who teaches about God. People who learn from a teacher are called "students" or "disciples." In some Bible translations, this term is capitalized ("Teacher") when it is used as a title for Jesus.
Translation Suggestions:
The usual word for a teacher can be used to translate this term, unless that word is only used for a school teacher. Some cultures may have a special title that is used for religious teachers, such as "Sir" or "Rabbi" or "Preacher."
(See also: disciple, preach)
Bible References:
Ecclesiastes 01:12-15 Ephesians 04:11-13 Galatians 06:6-8 Habakkuk 02:18 James 03:02 John 01:37-39 Luke 06:40 Matthew 12:38-40
Word Data:
Strong's: H3384, H3887, H3925, G1320, G2567, G3547, G5572
Forms Found in the English ULB:
teacher, teachers

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.
Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."
(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)
Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3
Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485
Forms Found in the English ULB:
shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.
Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."
(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)
Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3
Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485
Forms Found in the English ULB:
shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.
Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."
(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)
Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3
Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485
Forms Found in the English ULB:
shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.
Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."
(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)
Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3
Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485
Forms Found in the English ULB:
shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:
shrine
Definitions:
A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

temple

Related Ideas:

shrine

Definitions:

A temple is a special building in which people worship their god or gods. The most important temple in the Bible was where the Israelites worshiped the true God with prayers and sacrifices. It was located on Mount Moriah in the city of Jerusalem.

Often the term "temple" referred to the whole temple complex, including the courtyards that surrounded the main building. Sometimes it referred only to the building. The temple building had two rooms, the Holy Place and the Most Holy Place. God referred to the temple as his dwelling place. King Solomon built the Temple during his reign. It was supposed to be the permanent place of worship in Jerusalem. In the New Testament, the term "temple of the Holy Spirit" is used to refer to believers in Jesus as a group, because the Holy Spirit lives in them. A "shrine" is a small place where people worship or an object of worship.

Translation Suggestions:

Usually when the text says that people were "in the temple," it is referring to the courtyards outside the building. This could be translated as "in the temple courtyards" or "in the temple complex." Where it refers specifically to the building itself, some translations translate "temple" as "temple building," to make it the reference clear. Ways to translate "temple" could include, "God's holy house" or "sacred worship place." Often in the Bible, the temple is referred to as "the house of Yahweh" or "the house of God."

(See also: sacrifice, Solomon, Babylon, Holy Spirit, tabernacle, courtyard, Zion, house)

Bible References:

Acts 03:02 Acts 03:08 Ezekiel 45:18-20 Luke 19:46 Nehemiah 10:28 Psalm 079:1-3

Word Data:

Strong's: H1002, H1004, H1964, H1965, G1493, G2411, G3624, G3485

Forms Found in the English ULB:

shrine, shrines, temple, temples

tempt

Related Ideas:

temptation, tempter

Definition:

To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."

Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."

(See also: disobey, Satan, sin, test)

Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41

Word Data:

Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987

Forms Found in the English ULB:

tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:

temptation, tempter

Definition:

To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."

Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."

(See also: disobey, Satan, sin, test)

Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41

Word Data:

Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987

Forms Found in the English ULB:

tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:

temptation, tempter

Definition:

To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."

Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."

(See also: disobey, Satan, sin, test)

Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41

Word Data:

Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987

Forms Found in the English ULB:

tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:

temptation, tempter

Definition:

To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."

Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."

(See also: disobey, Satan, sin, test)

Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41

Word Data:

Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:
temptation, tempter
Definition:
To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."
Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."
(See also: disobey, Satan, sin, test)
Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41

Word Data:
Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:
temptation, tempter
Definition:
To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."
Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."
(See also: disobey, Satan, sin, test)
Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41

Word Data:
Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:
temptation, tempter
Definition:
To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."
Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."
(See also: disobey, Satan, sin, test)
Bible References:
1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41
Word Data:
Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:
temptation, tempter
Definition:
To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.
A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."
Translation Suggestions:
The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."
(See also: disobey, Satan, sin, test)
Bible References:
1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41
Word Data:
Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:
temptation, tempter
Definition:
To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.
A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."
Translation Suggestions:
The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."
(See also: disobey, Satan, sin, test)
Bible References:
1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41
Word Data:
Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tempt

Related Ideas:
temptation, tempter

Definition:
To tempt someone is to try to get that person to do something wrong.

A temptation is something that causes a person to want to do something wrong. People are tempted by their own sinful nature and by other people. Satan also tempts people to disobey God and to sin against God by doing wrong things. Satan tempted Jesus and tried to get him to do something wrong, but Jesus resisted all of Satan's temptations and never sinned. Someone who is "tempting God" is not trying to get him to do something wrong, but rather, is continuing in stubborn disobedience of him to the point that God must respond by punishing him. This is also called "testing God."
Translation Suggestions:

The term "tempt" can be translated as, "try to cause to sin" or "entice" or "cause a desire to sin." Ways to translate "temptations" could include, "things that tempt" or "things that entice someone to sin" or "things that cause desire to do something wrong. To "tempt God" could be translated as to "put God to the test" or to "test God" or to "try God's patience" or to "cause God to have to punish" or to "stubbornly keep disobeying God."
(See also: disobey, Satan, sin, test)
Bible References:

1 Thessalonians 03:4-5 Hebrews 04:15 James 01:13 Luke 04:02 Luke 11:04 Matthew 26:41
Word Data:

Strong's: H4531, H5254, G551, G3985, G3986, G3987
Forms Found in the English ULB:
tempt, temptation, tempted, tempter, tempting

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents
tent
Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents
tent
Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents
tent
Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai.

The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai.
The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai.
The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.

(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)

Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:

camp, encamp, tentmaker

Definition:

A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used

figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire

family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents
tent
Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents
tent
Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents
tent
Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.
Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:
1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:
Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09
Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636
Forms Found in the English ULB:

camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tent

Related Ideas:
camp, encamp, tentmaker
Definition:
A tent is a portable shelter made of sturdy fabric that is draped over a structure of poles and attached to them.

Tents can be small, with just enough space for a few people to sleep in, or they can be very large, with space for an entire family to sleep, cook, and live in. For many people, tents are used as permanent dwelling places. For example, during most of the time that Abraham's family lived in the land of Canaan, they dwelled in large tents constucted from sturdy cloth made of goat hair. The Israelites also lived in tents during their forty-year wanderings through the desert of Sinai. The tabernacle building was a kind of very large tent, with thick walls made of cloth curtains. When the apostle Paul traveled to different cities to share the gospel, he supported himself by making tents. The term "tents" is sometimes used figuratively to refer generally to where people live. This could also be translated as "homes" or "dwellings" or "houses" or even "bodies." To "camp" is to sleep in tents or other temporary shelters. To "encamp" is for an army to set up camp near a place they will attack.
(See also: Abraham, Canaan, curtain, Paul, Sinai, tabernacle, tent of meeting)
Bible References:

1 Chronicles 05:10 Daniel 11:45 Exodus 16:18 Genesis 12:09

Word Data:

Strong's: H167, H168, H2918, H3407, H4908, H6898, G3925, G4633, G4636

Forms Found in the English ULB:
camp, camped, camping, camps, encamp, encamped, encampments, encamps, tent, tentmakers, tents

tenth

Related Ideas:
tithe
Definition:
The terms "tenth" and "tithe" refer to "ten percent" or "one-out-of-ten portion" of one's money, crops, livestock, or other possessions, which is given to God.

In the Old Testament, God instructed the Israelites to set aside a tenth of their belongings to give as an offering of thanksgiving to him. This offering was used to support the Levite tribe of Israel who served the Israelites as priests and caretakers of the tabernacle and later, the temple. In the New Testament, God does not require giving a tithe, but instead he instructs believers to generously and cheerfully help people in need and support the work of Christian ministry. This could also be translated as "one-tenth" or "one out of ten."
(See also: believe, Israel, Levite, livestock, Melchizedek, minister, sacrifice tabernacle, temple)
Bible References:

Genesis 14:19-20 Genesis 28:20-22 Hebrews 07:4-6 Isaiah 06:13 Luke 11:42 Luke 18:11-12 Matthew 23:23-24

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H4643, H6237, H6241, G586, G1181, G1183
Forms Found in the English ULB:
tenth, tenths, tithe, tithes

tenth

Related Ideas:
tithe
Definition:
The terms "tenth" and "tithe" refer to "ten percent" or "one-out-of-ten portion" of one's money, crops, livestock, or other possessions, which is given to God.

In the Old Testament, God instructed the Israelites to set aside a tenth of their belongings to give as an offering of thanksgiving to him. This offering was used to support the Levite tribe of Israel who served the Israelites as priests and caretakers of the tabernacle and later, the temple. In the New Testament, God does not require giving a tithe, but instead he instructs believers to generously and cheerfully help people in need and support the work of Christian ministry. This could also be translated as "one-tenth" or "one out of ten."
(See also: believe, Israel, Levite, livestock, Melchizedek, minister, sacrifice tabernacle, temple)
Bible References:
Genesis 14:19-20 Genesis 28:20-22 Hebrews 07:4-6 Isaiah 06:13 Luke 11:42 Luke 18:11-12 Matthew 23:23-24
Word Data:
Strong's: H4643, H6237, H6241, G586, G1181, G1183
Forms Found in the English ULB:
tenth, tenths, tithe, tithes

tenth

Related Ideas:
tithe
Definition:
The terms "tenth" and "tithe" refer to "ten percent" or "one-out-of-ten portion" of one's money, crops, livestock, or other possessions, which is given to God.

In the Old Testament, God instructed the Israelites to set aside a tenth of their belongings to give as an offering of thanksgiving to him. This offering was used to support the Levite tribe of Israel who served the Israelites as priests and caretakers of the tabernacle and later, the temple. In the New Testament, God does not require giving a tithe, but instead he instructs believers to generously and cheerfully help people in need and support the work of Christian ministry. This could also be translated as "one-tenth" or "one out of ten."
(See also: believe, Israel, Levite, livestock, Melchizedek, minister, sacrifice tabernacle, temple)
Bible References:
Genesis 14:19-20 Genesis 28:20-22 Hebrews 07:4-6 Isaiah 06:13 Luke 11:42 Luke 18:11-12 Matthew 23:23-24
Word Data:
Strong's: H4643, H6237, H6241, G586, G1181, G1183
Forms Found in the English ULB:
tenth, tenths, tithe, tithes

terror

Related Ideas:
panic, terrible, terrify, terrorize
Definition:
The term "terror" refers to a feeling of extreme fear. To "terrify" someone means to cause that person to feel very afraid.

A "terror" is something or someone that causes great fear or dread. An example of a terror could be an attacking enemy army or a plague or disease that is widespread, killing many people. These terrors can be described as "terrifying." This term could be translated as, "fear-causing" or "terror-producing." The judgment of God will someday cause terror in unrepentant people who reject his grace. The "terror of Yahweh" could be translated as "the terrifying presence of Yahweh" or "the dreaded judgment of Yahweh" or "when Yahweh causes great fear." Ways to translate "terror" could also include "extreme fear" or "deep dread." To "terrorize" people means to do things that cause them to be extremely afraid. The word "panic" refers to a sudden strong fear that may cause people to do things without thinking clearly about the situation.
(See also: adversary, fear, judge, plague, Yahweh)
Bible References:
Deuteronomy 02:25 Exodus 14:10 Luke 21:09 Mark 06:48-50
Word Data:
Strong's: H366, H367, H926, H928, H1091, H1161, H1204, H1205, H1763, H2111, H2113, H2189, H2729, H2731, H2847, H2851, H2865, H3372, H3707, H4032, H4172, H4288, H4637, H6184, H6206, H6343, H6973, H7374, G1629, G1630, G1719,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G4422, G4426, G5400, G5401
Forms Found in the English ULB:
panic, terrible, terrified, terrify, terrifying, terrifying events, terrifying thing, terror, terrorize, terrorized, terrors

terror

Related Ideas:
panic, terrible, terrify, terrorize
Definition:
The term "terror" refers to a feeling of extreme fear. To "terrify" someone means to cause that person to feel very afraid.

A "terror" is something or someone that causes great fear or dread. An example of a terror could be an attacking enemy army or a plague or disease that is widespread, killing many people. These terrors can be described as "terrifying." This term could be translated as, "fear-causing" or "terror-producing." The judgment of God will someday cause terror in unrepentant people who reject his grace. The "terror of Yahweh" could be translated as "the terrifying presence of Yahweh" or "the dreaded judgment of Yahweh" or "when Yahweh causes great fear." Ways to translate "terror" could also include "extreme fear" or "deep dread." To "terrorize" people means to do things that cause them to be extremely afraid. The word "panic" refers to a sudden strong fear that may cause people to do things without thinking clearly about the situation.
(See also: adversary, fear, judge, plague, Yahweh)
Bible References:

Deuteronomy 02:25 Exodus 14:10 Luke 21:09 Mark 06:48-50

Word Data:

Strong's: H366, H367, H926, H928, H1091, H1161, H1204, H1205, H1763, H2111, H2113, H2189, H2729, H2731, H2847, H2851, H2865, H3372, H3707, H4032, H4172, H4288, H4637, H6184, H6206, H6343, H6973, H7374, G1629, G1630, G1719, G4422, G4426, G5400, G5401
Forms Found in the English ULB:
panic, terrible, terrified, terrify, terrifying, terrifying events, terrifying thing, terror, terrorize, terrorized, terrors

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test

his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)
Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02
Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828
Forms Found in the English ULB:
put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:
put to the test
Definition:
The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.
Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."
(See also: tempt)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

test

Related Ideas:

put to the test

Definition:

The term "test" refers to a difficult or painful experience that reveals a person's strengths and weaknesses.

God tests people, but he does not tempt them to sin. Satan, however, tempts people to sin. God sometimes uses tests to expose people's sin. A test helps a person to turn away from sin and to draw closer to God. Gold and other metals are tested with fire to find out how pure and strong they are. This is a picture of how God uses painful circumstances to test his people. To "put to the test" can mean, "challenge something or someone to prove its value." In the context of putting God to the test, it means to try to make him do a miracle for us, taking advantage of his mercy. Jesus told Satan that it is wrong to put God to the test. He is the almighty, holy God who is above everything and everyone.

Translation Suggestions:

The term to "test" could also be translated as, to "challenge" or to "cause to experience difficulties" or to "prove." Ways to translate "a test" could be, "a challenge" or "a difficult experience." To "put to the test" could be translated as to "test" or to "set up a challenge" or to "force to prove oneself." In the context of testing God, this could be translated as, "trying to force God to prove his love." In some contexts, when God is not the subject, the term "test" can mean "tempt."

(See also: tempt)

Bible References:

1 John 04:01 1 Thessalonians 05:21 Acts 15:10 Genesis 22:01 Isaiah 07:13 James 01:12 Lamentations 03:40-43 Malachi 03:10 Philippians 01:10 Psalm 026:02

Word Data:

Strong's: H1305, H2713, H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G350, G1252, G1263, G1381, G1382, G1598, G1957, G2983, G3140, G3141, G3142, G3143, G3984, G3985, G3986, G4451, G4828

Forms Found in the English ULB:

put ... to the test, test, tested, testing, tests

testimony

Related Ideas:

eyewitness, testify, witness

Definition:

When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.

The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."

The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.

Translation Suggestions:

Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."

Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."

(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)

Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11

Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577

Forms Found in the English ULB:

eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:

eyewitness, testify, witness

Definition:

When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.

The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or

"you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11

Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577

Forms Found in the English ULB:

eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:

eyewitness, testify, witness

Definition:

When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.

The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."

The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.

Translation Suggestions:

Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."

Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11

Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577

Forms Found in the English ULB:

eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:

eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made.
The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:
Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:
Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness
Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.
The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."
The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.
Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:
Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:
Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness

Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.

The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."

The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.

Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."

Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."

(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11

Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577

Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

testimony

Related Ideas:
eyewitness, testify, witness

Definition:
When a person gives "testimony" he makes a statement about something he knows, claiming that the statement is true. To "testify" is to give "testimony."

Often a person "testifies" about something he has experienced directly. A witness who gives "false testimony" does not tell the truth about what happened. Sometimes the term "testimony" refers to a prophecy that a prophet has stated. In the New Testament, this term was often used to refer to how Jesus' followers testified about the events of Jesus' life, death, and resurrection.

The term "witness" refers to a person who has personally experienced something that happened. Usually a witness is also someone who testifies about what they know is true. The term "eyewitness" emphasizes that the person was actually there and saw what happened.

To "witness" something means to see it happen. At a trial, a witness "gives witness" or "bears witness." This has the same meaning as "testify." Witnesses are expected to tell the truth about what they have seen or heard. A witness who does not tell the truth about what happened is called a "false witness." He is said to "give false witness" or to "bear false witness."

The expression "be a witness between" means that something or someone will be evidence that a contract has been made. The witness will make sure each person does what he has promised to do.

Translation Suggestions:
Translating "testify" and "testimony":

The term "testify" or "give testimony" could also be translated as, "tell the facts" or "tell what was seen or heard" or "tell from personal experience" or "tell what happened." Ways to translate "testimony" could include, "report of what happened" or "statement of what is true" or "what has been said." The phrase, "as a testimony to them" could be translated as, to "show them what is true" or to "prove to them what is true." The phrase, "as a testimony against them" could be translated as, "which will show them their sin" or "exposing their hypocrisy" or "which will prove that they are wrong." To "give false testimony" could be translated as "say false things about" or "state things that are not true."
Translating "witness" and "eyewitness":

The term "witness" or "eyewitness" could be translated with a word or phrase that means "person seeing it" or "the one who saw it happen" or "those who saw and heard (those things)." Something that is "a witness" could be translated as "guarantee" or "sign of our promise" or "something that testifies that this is true." The phrase "you will be my witnesses" could also be translated as "you will tell other people about me" or "you will teach people the truth that I taught you" or "you will tell people what you have seen me do and heard me teach." To "witness to" could be translated as to "tell what was seen" or to "testify" or to "state what happened." To "witness" something could be translated as to "see something that happens" or to "experience something that happens."
(See also: ark of the covenant, guilt, judge, prophet, true)
Bible References:

Deuteronomy 31:28 Micah 06:03 Matthew 26:60 Mark 01:44 John 01:07 John 03:33 Acts 04:32-33 Acts 07:44 Acts 13:31 Romans 01:09 1 Thessalonians 02:10-12 1 Timothy 05:19-20 2 Timothy 01:08 2 Peter 01:16-18 1 John 05:6-8 3 John 01:12 Revelation 12:11
Word Data:

Strong's: H5707, H5713, H5715, H5749, H6030, H6315, H8584, G267, G1263, G1957, G2649, G3140, G3141, G3142, G3143, G3144, G4828, G4901, G5575, G5576, G5577
Forms Found in the English ULB:
eyewitness, eyewitnesses, testified, testifies, testify, testify against, testifying, testimony, witness, witnessed, witnesses

tetrarch

Definition:
The term "tetrarch" refers to a governing official who ruled over part of the Roman Empire. Each tetrarch was under the authority of the Roman emperor.

The title "tetrarch" means "one of four joint rulers." Starting under the Emperor Diocletian, there were four major divisions of the Roman Empire and each tetrarch ruled one division. The kingdom of of Herod "the Great," who was king at the time of the birth of Jesus, was divided into four sections after his death, and ruled by his sons as "tetrarchs," or "rulers of a fourth." Each division had one or more smaller parts called "provinces," such as Galilee or Samaria. "Herod the tetrarch" is mentioned several times in the New Testament. He is also known as "Herod Antipas." The term "tetrarch" could also be translated as "regional governor" or "provincial ruler" or "ruler" or "governor."
(See also: governor, Herod Antipas, province, Rome, ruler)
Bible References:

Luke 03:1-2 Luke 09:07 Matthew 14:1-2
Word Data:

Strong's: G5075, G5076
Forms Found in the English ULB:
tetrarch

tetrarch

Definition:
The term "tetrarch" refers to a governing official who ruled over part of the Roman Empire. Each tetrarch was under the authority of the Roman emperor.

The title "tetrarch" means "one of four joint rulers." Starting under the Emperor Diocletian, there were four major divisions of the Roman Empire and each tetrarch ruled one division. The kingdom of of Herod "the Great," who was king at the time of the birth of Jesus, was divided into four sections after his death, and ruled by his sons as "tetrarchs," or "rulers of a fourth." Each division had one or more smaller parts called "provinces," such as Galilee or Samaria. "Herod the tetrarch" is mentioned several times in the New Testament. He is also known as "Herod Antipas." The term "tetrarch" could also be translated as "regional governor" or "provincial ruler" or "ruler" or "governor."
(See also: governor, Herod Antipas, province, Rome, ruler)
Bible References:

Luke 03:1-2 Luke 09:07 Matthew 14:1-2
Word Data:

Strong's: G5075, G5076
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tetrarch

tetrarch

Definition:

The term "tetrarch" refers to a governing official who ruled over part of the Roman Empire. Each tetrarch was under the authority of the Roman emperor.

The title "tetrarch" means "one of four joint rulers." Starting under the Emperor Diocletian, there were four major divisions of the Roman Empire and each tetrarch ruled one division. The kingdom of of Herod "the Great," who was king at the time of the birth of Jesus, was divided into four sections after his death, and ruled by his sons as "tetrarchs," or "rulers of a fourth." Each division had one or more smaller parts called "provinces," such as Galilee or Samaria. "Herod the tetrarch" is mentioned several times in the New Testament. He is also known as "Herod Antipas." The term "tetrarch" could also be translated as "regional governor" or "provincial ruler" or "ruler" or "governor."

(See also: governor, Herod Antipas, province, Rome, ruler)

Bible References:

Luke 03:1-2 Luke 09:07 Matthew 14:1-2

Word Data:

Strong's: G5075, G5076

Forms Found in the English ULB:

tetrarch

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)

Bible References:

Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29

Word Data:

Strong's: H314, H1419, H3220

Forms Found in the English ULB:

the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)

Bible References:

Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29

Word Data:

Strong's: H314, H1419, H3220

Forms Found in the English ULB:

the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)

Bible References:

Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29

Word Data:

Strong's: H314, H1419, H3220

Forms Found in the English ULB:

the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)

Bible References:

Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29

Word Data:

Strong's: H314, H1419, H3220

Forms Found in the English ULB:

the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)

Bible References:

Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29

Word Data:

Strong's: H314, H1419, H3220

Forms Found in the English ULB:

the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)

Bible References:

Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29

Word Data:

Strong's: H314, H1419, H3220

Forms Found in the English ULB:

the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:

In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."

(See also: Israel, people group, prosper)
Bible References:
Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29
Word Data:
Strong's: H314, H1419, H3220
Forms Found in the English ULB:
the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:
In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."
(See also: Israel, people group, prosper)
Bible References:
Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29
Word Data:
Strong's: H314, H1419, H3220
Forms Found in the English ULB:
the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:
In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."
(See also: Israel, people group, prosper)
Bible References:
Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29
Word Data:
Strong's: H314, H1419, H3220
Forms Found in the English ULB:
the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:
In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."
(See also: Israel, people group, prosper)
Bible References:
Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29
Word Data:
Strong's: H314, H1419, H3220
Forms Found in the English ULB:
the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the sea

Facts:
In the Bible, the "Great Sea" or "western sea" refers to what is now called the "Mediterranean Sea," which was the largest body of water known to the people of Bible times.

The Mediterranean Sea is bordered by : Israel (east), Europe (north and west), and Africa (south). This sea was very important in ancient times for trade and travel since it bordered so many countries. Cities and people groups located on

the coast of this sea were very prosperous because of how easy it was to access goods from other countries by boat. Since the Great Sea was located to the west of Israel, it was sometimes referred to as the "western sea."
(See also: Israel, people group, prosper)
Bible References:
Ezekiel 47:15-17 Ezekiel 47:18-20 Joshua 15:3-4 Numbers 13:27-29
Word Data:
Strong's: H314, H1419, H3220
Forms Found in the English ULB:
the sea, the Great Sea, the western sea, Mediterranean Sea

the twelve

Related Ideas:
the eleven
Definition:
The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."
Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.
Translation Suggestions:
For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."
(See also: apostle, disciple)
Bible References:
1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07
Word Data:
Strong's: G1427, G1733
Forms Found in the English ULB:
the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:
the eleven
Definition:
The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."
Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.
Translation Suggestions:
For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."
(See also: apostle, disciple)
Bible References:
1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07
Word Data:
Strong's: G1427, G1733
Forms Found in the English ULB:
the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:
the eleven
Definition:
The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."
Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.

Translation Suggestions:

For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."

(See also: apostle, disciple)

Bible References:

1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07

Word Data:

Strong's: G1427, G1733

Forms Found in the English ULB:

the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:

the eleven

Definition:

The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."

Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.

Translation Suggestions:

For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."

(See also: apostle, disciple)

Bible References:

1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07

Word Data:

Strong's: G1427, G1733

Forms Found in the English ULB:

the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:

the eleven

Definition:

The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."

Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.

Translation Suggestions:

For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."

(See also: apostle, disciple)

Bible References:

1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07

Word Data:

Strong's: G1427, G1733

Forms Found in the English ULB:

the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:

the eleven

Definition:

The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."

Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.
Translation Suggestions:

For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."
(See also: apostle, disciple)
Bible References:

1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07
Word Data:

Strong's: G1427, G1733
Forms Found in the English ULB:
the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:
the eleven
Definition:
The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."

Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.
Translation Suggestions:

For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."
(See also: apostle, disciple)
Bible References:

1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07
Word Data:

Strong's: G1427, G1733
Forms Found in the English ULB:
the eleven, the twelve

the twelve

Related Ideas:
the eleven
Definition:
The term "the twelve" refers to the twelve men that Jesus chose to be his closest disciples, or apostles. After Judas killed himself, they were called "the eleven."

Jesus had many other disciples, but the title "the twelve" distinguished those who were apparently closest to Jesus. The names of these twelve disciples are listed in Matthew 10, Mark 3, and Luke 6. Some time after Jesus had returned to heaven, "the eleven" chose a disciple named Matthias to take Judas' place. Then they were called "the twelve" again.
Translation Suggestions:

For many languages it may be clearer or more natural to add the noun and say, "the twelve apostles" or "Jesus' twelve closest disciples." "The eleven" could also be translated as "Jesus' eleven remaining disciples." Some translations may prefer to use a capital letter to show that it was used as a title, as in "the Twelve" and "the Eleven."
(See also: apostle, disciple)
Bible References:

1 Corinthians 15:5-7 Acts 06:02 Luke 09:01 Luke 18:31 Mark 10:32-34 Matthew 10:07
Word Data:

Strong's: G1427, G1733
Forms Found in the English ULB:
the eleven, the twelve

thief

Related Ideas:
bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal
Definitions:
The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The

term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.

(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)

Bible References:

2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03

Word Data:

Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027

Forms Found in the English ULB:

bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thief

Related Ideas:

bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal

Definitions:

The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.

(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)

Bible References:

2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03

Word Data:

Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027

Forms Found in the English ULB:

bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thief

Related Ideas:

bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal

Definitions:

The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.
(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)
Bible References:
2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03
Word Data:
Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027
Forms Found in the English ULB:
bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thief

Related Ideas:
bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal
Definitions:
The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.
(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)
Bible References:
2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03
Word Data:
Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027
Forms Found in the English ULB:
bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thief

Related Ideas:
bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal
Definitions:
The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.
(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)
Bible References:
2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03
Word Data:
Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027
Forms Found in the English ULB:
bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thief

Related Ideas:
bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal
Definitions:
The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.
(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)
Bible References:
2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03
Word Data:
Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027
Forms Found in the English ULB:
bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thief

Related Ideas:
bandit, booty, loot, marauding band, plunder, raider, revolutionary, rob, robber, robbery, steal
Definitions:
The term "thief" refers to a person who steals money or property from other people. The plural of "thief" is "thieves." The term "robber" often refers to a thief who also physically harms or threatens the people he is stealing from.

Jesus told a parable about a Samaritan man who took care of a Jewish man who had been attacked by robbers. The robbers had beaten the Jewish man and wounded him before stealing his money and clothing. Both thieves and robbers come suddenly to steal, when people are not expecting it. Often they use the cover of darkness to hide what they are doing. In a figurative sense, the New Testament describes Satan as a thief who comes to steal, kill, and destroy. This means that Satan's plan is to try to get God's people to stop obeying him. If he succeeded in doing this Satan would be stealing from them the good things that God has planned for them. Jesus compared the suddenness of his return to the suddenness of a thief coming to steal from people. Just as a thief comes at a time when people are not expecting it, so Jesus will return at a time when people do not expect it. "Marauding bands" and "raiding parties" are large groups people

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

who go from place to place to steal things and cause others harm. "Bandits" are thieves who work together. "Plunder" and "loot" are words that mean the same thing as "steal." They are used to speak of stealing many things at one time. "Raiders" are people who attack others, stealing and destroying property, and often killing and harming the people whose property they are stealing. The words "booty," "loot," and "plunder" also refer to the things that are stolen.
(See also: bless, crime, crucify, darkness, destroyer, power, Samaria, Satan)
Bible References:

2 Peter 03:10 Luke 12:33 Mark 14:48 Proverbs 06:30 Revelation 03:03

Word Data:

Strong's: H957, H962, H1214, H1416, H1497, H1589, H1590, H1980, H4455, H6530, H7703, H7997, G727, G941, G2417, G2812, G3027

Forms Found in the English ULB:
bandits, booty, loot, marauding band, marauding bands, plunder, plundered, plundered things, raiders, raiding parties, raiding party, revolutionary, rob, robbed, robber, robbers, robbery, robbing, robs, steal, stealing, steals, stolen, thief, thieves

thorn

Related Ideas:
thistle, thornbush
Definitions:
Thorn bushes and thistles are plants that have prickly branches or flowers. These plants do not produce fruit or anything else that is useful.

A "thorn" is a hard, sharp growth on the branch or stem of a plant. A "thornbush" is a type of small tree or shrub that has many thorns on its branches. A "thistle" is a plant with prickly stems and leaves. Often the flowers are purple. Thorn and thistle plants multiply quickly and can cause nearby plants or crops to not be able to grow. This is a picture of how sin keeps a person from producing good spiritual fruit. A crown made of twisted thorn branches was placed on Jesus' head before he was crucified. If possible, these terms should be translated by the names of two different plants or bushes that are known in the language area.
(See also: crown, fruit, spirit)
Bible References:

Hebrews 06:7-8 Matthew 13:07 Matthew 13:22 Numbers 33:55

Word Data:

Strong's: H329, H1863, H2312, H2336, H4534, H5285, H5518, H5544, H6791, H6796, H6975, H7063, H7898, G173, G174, G4647, G5146

Forms Found in the English ULB:
thistle, thistles, thorn, thorn hedge, thornbush, thornbushes, thorns

thorn

Related Ideas:
thistle, thornbush
Definitions:
Thorn bushes and thistles are plants that have prickly branches or flowers. These plants do not produce fruit or anything else that is useful.

A "thorn" is a hard, sharp growth on the branch or stem of a plant. A "thornbush" is a type of small tree or shrub that has many thorns on its branches. A "thistle" is a plant with prickly stems and leaves. Often the flowers are purple. Thorn and thistle plants multiply quickly and can cause nearby plants or crops to not be able to grow. This is a picture of how sin keeps a person from producing good spiritual fruit. A crown made of twisted thorn branches was placed on Jesus' head before he was crucified. If possible, these terms should be translated by the names of two different plants or bushes that are known in the language area.
(See also: crown, fruit, spirit)
Bible References:

Hebrews 06:7-8 Matthew 13:07 Matthew 13:22 Numbers 33:55

Word Data:

Strong's: H329, H1863, H2312, H2336, H4534, H5285, H5518, H5544, H6791, H6796, H6975, H7063, H7898, G173, G174, G4647, G5146

Forms Found in the English ULB:
thistle, thistles, thorn, thorn hedge, thornbush, thornbushes, thorns

thorn

Related Ideas:
thistle, thornbush
Definitions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Thorn bushes and thistles are plants that have prickly branches or flowers. These plants do not produce fruit or anything else that is useful.

A "thorn" is a hard, sharp growth on the branch or stem of a plant. A "thornbush" is a type of small tree or shrub that has many thorns on its branches. A "thistle" is a plant with prickly stems and leaves. Often the flowers are purple. Thorn and thistle plants multiply quickly and can cause nearby plants or crops to not be able to grow. This is a picture of how sin keeps a person from producing good spiritual fruit. A crown made of twisted thorn branches was placed on Jesus' head before he was crucified. If possible, these terms should be translated by the names of two different plants or bushes that are known in the language area.

(See also: crown, fruit, spirit)

Bible References:

Hebrews 06:7-8 Matthew 13:07 Matthew 13:22 Numbers 33:55

Word Data:

Strong's: H329, H1863, H2312, H2336, H4534, H5285, H5518, H5544, H6791, H6796, H6975, H7063, H7898, G173, G174, G4647, G5146

Forms Found in the English ULB:

thistle, thistles, thorn, thorn hedge, thornbush, thornbushes, thorns

thorn

Related Ideas:

thistle, thornbush

Definitions:

Thorn bushes and thistles are plants that have prickly branches or flowers. These plants do not produce fruit or anything else that is useful.

A "thorn" is a hard, sharp growth on the branch or stem of a plant. A "thornbush" is a type of small tree or shrub that has many thorns on its branches. A "thistle" is a plant with prickly stems and leaves. Often the flowers are purple. Thorn and thistle plants multiply quickly and can cause nearby plants or crops to not be able to grow. This is a picture of how sin keeps a person from producing good spiritual fruit. A crown made of twisted thorn branches was placed on Jesus' head before he was crucified. If possible, these terms should be translated by the names of two different plants or bushes that are known in the language area.

(See also: crown, fruit, spirit)

Bible References:

Hebrews 06:7-8 Matthew 13:07 Matthew 13:22 Numbers 33:55

Word Data:

Strong's: H329, H1863, H2312, H2336, H4534, H5285, H5518, H5544, H6791, H6796, H6975, H7063, H7898, G173, G174, G4647, G5146

Forms Found in the English ULB:

thistle, thistles, thorn, thorn hedge, thornbush, thornbushes, thorns

thorn

Related Ideas:

thistle, thornbush

Definitions:

Thorn bushes and thistles are plants that have prickly branches or flowers. These plants do not produce fruit or anything else that is useful.

A "thorn" is a hard, sharp growth on the branch or stem of a plant. A "thornbush" is a type of small tree or shrub that has many thorns on its branches. A "thistle" is a plant with prickly stems and leaves. Often the flowers are purple. Thorn and thistle plants multiply quickly and can cause nearby plants or crops to not be able to grow. This is a picture of how sin keeps a person from producing good spiritual fruit. A crown made of twisted thorn branches was placed on Jesus' head before he was crucified. If possible, these terms should be translated by the names of two different plants or bushes that are known in the language area.

(See also: crown, fruit, spirit)

Bible References:

Hebrews 06:7-8 Matthew 13:07 Matthew 13:22 Numbers 33:55

Word Data:

Strong's: H329, H1863, H2312, H2336, H4534, H5285, H5518, H5544, H6791, H6796, H6975, H7063, H7898, G173, G174, G4647, G5146

Forms Found in the English ULB:

thistle, thistles, thorn, thorn hedge, thornbush, thornbushes, thorns

thorn

Related Ideas:

thistle, thornbush
Definitions:
Thorn bushes and thistles are plants that have prickly branches or flowers. These plants do not produce fruit or anything else that is useful.

A "thorn" is a hard, sharp growth on the branch or stem of a plant. A "thornbush" is a type of small tree or shrub that has many thorns on its branches. A "thistle" is a plant with prickly stems and leaves. Often the flowers are purple. Thorn and thistle plants multiply quickly and can cause nearby plants or crops to not be able to grow. This is a picture of how sin keeps a person from producing good spiritual fruit. A crown made of twisted thorn branches was placed on Jesus' head before he was crucified. If possible, these terms should be translated by the names of two different plants or bushes that are known in the language area.
(See also: crown, fruit, spirit)
Bible References:

Hebrews 06:7-8 Matthew 13:07 Matthew 13:22 Numbers 33:55
Word Data:

Strong's: H329, H1863, H2312, H2336, H4534, H5285, H5518, H5544, H6791, H6796, H6975, H7063, H7898, G173, G174, G4647, G5146
Forms Found in the English ULB:
thistle, thistles, thorn, thorn hedge, thornbush, thornbushes, thorns

thresh

Related Ideas:
beat out
Definition:
The terms "thresh" and "threshing" refer to the first part of the process of separating wheat grain from the rest of the wheat plant.

Threshing the wheat plant loosens the grain from the straw and the chaff. Afterwards the grain is "winnowed" to completely separate the grain from all unwanted materials, leaving only the part the grain that can be eaten. In Bible times, a "threshing floor" was a large flat rock or an area of packed-down dirt, giving a hard, level surface to crush the grain stalks and remove the grain. A "threshing cart" or "threshing wheel" was sometimes used to crush the grain and help separate it from the straw and chaff. A "threshing sledge" or "threshing board" was also used for separating grain. It was made of wooden boards that had sharp metal spikes on the end. To "beat out" is to separate the grain from the straw either by spreading the stalks on the ground and hitting them with a stick or board or by holding the base of a bundle of stalks and hitting the heads on a hard surface.
(See also: chaff, grain, winnow)
Bible References:

2 Chronicles 03:1-3 2 Kings 13:07 2 Samuel 24:16 Daniel 02:35 Luke 03:17 Matthew 03:12 Ruth 03:1-2
Word Data:

Strong's: H212, H4173, H1637, H1758, H1786, H1869, H2251, H2742, G248
Forms Found in the English ULB:
beat ... out, beaten ... out, floors for threshing, thresh, threshed, threshes, threshing, threshing floor, threshing sledges

thresh

Related Ideas:
beat out
Definition:
The terms "thresh" and "threshing" refer to the first part of the process of separating wheat grain from the rest of the wheat plant.

Threshing the wheat plant loosens the grain from the straw and the chaff. Afterwards the grain is "winnowed" to completely separate the grain from all unwanted materials, leaving only the part the grain that can be eaten. In Bible times, a "threshing floor" was a large flat rock or an area of packed-down dirt, giving a hard, level surface to crush the grain stalks and remove the grain. A "threshing cart" or "threshing wheel" was sometimes used to crush the grain and help separate it from the straw and chaff. A "threshing sledge" or "threshing board" was also used for separating grain. It was made of wooden boards that had sharp metal spikes on the end. To "beat out" is to separate the grain from the straw either by spreading the stalks on the ground and hitting them with a stick or board or by holding the base of a bundle of stalks and hitting the heads on a hard surface.
(See also: chaff, grain, winnow)
Bible References:

2 Chronicles 03:1-3 2 Kings 13:07 2 Samuel 24:16 Daniel 02:35 Luke 03:17 Matthew 03:12 Ruth 03:1-2
Word Data:

Strong's: H212, H4173, H1637, H1758, H1786, H1869, H2251, H2742, G248
Forms Found in the English ULB:

beat ... out, beaten ... out, floors for threshing, thresh, threshed, threshes, threshing, threshing floor, threshing sledges

thresh

Related Ideas:
beat out
Definition:
The terms "thresh" and "threshing" refer to the first part of the process of separating wheat grain from the rest of the wheat plant.

Threshing the wheat plant loosens the grain from the straw and the chaff. Afterwards the grain is "winnowed" to completely separate the grain from all unwanted materials, leaving only the part the grain that can be eaten. In Bible times, a "threshing floor" was a large flat rock or an area of packed-down dirt, giving a hard, level surface to crush the grain stalks and remove the grain. A "threshing cart" or "threshing wheel" was sometimes used to crush the grain and help separate it from the straw and chaff. A "threshing sledge" or "threshing board" was also used for separating grain. It was made of wooden boards that had sharp metal spikes on the end. To "beat out" is to separate the grain from the straw either by spreading the stalks on the ground and hitting them with a stick or board or by holding the base of a bundle of stalks and hitting the heads on a hard surface.
(See also: chaff, grain, winnow)
Bible References:

2 Chronicles 03:1-3 2 Kings 13:07 2 Samuel 24:16 Daniel 02:35 Luke 03:17 Matthew 03:12 Ruth 03:1-2

Word Data:

Strong's: H212, H4173, H1637, H1758, H1786, H1869, H2251, H2742, G248

Forms Found in the English ULB:

beat ... out, beaten ... out, floors for threshing, thresh, threshed, threshes, threshing, threshing floor, threshing sledges

thresh

Related Ideas:
beat out
Definition:
The terms "thresh" and "threshing" refer to the first part of the process of separating wheat grain from the rest of the wheat plant.

Threshing the wheat plant loosens the grain from the straw and the chaff. Afterwards the grain is "winnowed" to completely separate the grain from all unwanted materials, leaving only the part the grain that can be eaten. In Bible times, a "threshing floor" was a large flat rock or an area of packed-down dirt, giving a hard, level surface to crush the grain stalks and remove the grain. A "threshing cart" or "threshing wheel" was sometimes used to crush the grain and help separate it from the straw and chaff. A "threshing sledge" or "threshing board" was also used for separating grain. It was made of wooden boards that had sharp metal spikes on the end. To "beat out" is to separate the grain from the straw either by spreading the stalks on the ground and hitting them with a stick or board or by holding the base of a bundle of stalks and hitting the heads on a hard surface.
(See also: chaff, grain, winnow)
Bible References:

2 Chronicles 03:1-3 2 Kings 13:07 2 Samuel 24:16 Daniel 02:35 Luke 03:17 Matthew 03:12 Ruth 03:1-2

Word Data:

Strong's: H212, H4173, H1637, H1758, H1786, H1869, H2251, H2742, G248

Forms Found in the English ULB:

beat ... out, beaten ... out, floors for threshing, thresh, threshed, threshes, threshing, threshing floor, threshing sledges

throne

Related Ideas:
enthroned, seat of authority
Definition:
A throne is a specially-designed chair where a ruler sits when he decides important matters and listens to requests from his people.

A throne is also a symbol of the authority and power that a ruler has. The word "throne" is often used figuratively to refer to the ruler, his reign, or his power. In the Bible, God was often portrayed as a king who sits on his throne. Jesus was described as sitting on a throne at the right hand of God the Father. Jesus said that heaven is God's throne. One way to translate this could be, "where God reigns as king." "Seat of authority" is another way to refer to a throne. "Enthroned" means "sitting on a throne." In the Bible, this talks about Yahweh ruling from heaven or his presence being between the cherubim on the ark of the covenant.
(See also: authority, power, king, reign)
Bible References:

Colossians 01:15-17 Genesis 41:40 Luke 01:32 Luke 22:30 Matthew 05:34 Matthew 19:28 Revelation 01:4-6

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H3676, H3678, H3764, H7675, G968, G2362
Forms Found in the English ULB:
enthroned, seat of authority, throne, thrones

throne

Related Ideas:
enthroned, seat of authority
Definition:
A throne is a specially-designed chair where a ruler sits when he decides important matters and listens to requests from his people.

A throne is also a symbol of the authority and power that a ruler has. The word "throne" is often used figuratively to refer to the ruler, his reign, or his power. In the Bible, God was often portrayed as a king who sits on his throne. Jesus was described as sitting on a throne at the right hand of God the Father. Jesus said that heaven is God's throne. One way to translate this could be, "where God reigns as king." "Seat of authority" is another way to refer to a throne. "Enthroned" means "sitting on a throne." In the Bible, this talks about Yahweh ruling from heaven or his presence being between the cherubim on the ark of the covenant.
(See also: authority, power, king, reign)
Bible References:
Colossians 01:15-17 Genesis 41:40 Luke 01:32 Luke 22:30 Matthew 05:34 Matthew 19:28 Revelation 01:4-6
Word Data:
Strong's: H3676, H3678, H3764, H7675, G968, G2362
Forms Found in the English ULB:
enthroned, seat of authority, throne, thrones

throne

Related Ideas:
enthroned, seat of authority
Definition:
A throne is a specially-designed chair where a ruler sits when he decides important matters and listens to requests from his people.

A throne is also a symbol of the authority and power that a ruler has. The word "throne" is often used figuratively to refer to the ruler, his reign, or his power. In the Bible, God was often portrayed as a king who sits on his throne. Jesus was described as sitting on a throne at the right hand of God the Father. Jesus said that heaven is God's throne. One way to translate this could be, "where God reigns as king." "Seat of authority" is another way to refer to a throne. "Enthroned" means "sitting on a throne." In the Bible, this talks about Yahweh ruling from heaven or his presence being between the cherubim on the ark of the covenant.
(See also: authority, power, king, reign)
Bible References:
Colossians 01:15-17 Genesis 41:40 Luke 01:32 Luke 22:30 Matthew 05:34 Matthew 19:28 Revelation 01:4-6
Word Data:
Strong's: H3676, H3678, H3764, H7675, G968, G2362
Forms Found in the English ULB:
enthroned, seat of authority, throne, thrones

throne

Related Ideas:
enthroned, seat of authority
Definition:
A throne is a specially-designed chair where a ruler sits when he decides important matters and listens to requests from his people.

A throne is also a symbol of the authority and power that a ruler has. The word "throne" is often used figuratively to refer to the ruler, his reign, or his power. In the Bible, God was often portrayed as a king who sits on his throne. Jesus was described as sitting on a throne at the right hand of God the Father. Jesus said that heaven is God's throne. One way to translate this could be, "where God reigns as king." "Seat of authority" is another way to refer to a throne. "Enthroned" means "sitting on a throne." In the Bible, this talks about Yahweh ruling from heaven or his presence being between the cherubim on the ark of the covenant.
(See also: authority, power, king, reign)
Bible References:
Colossians 01:15-17 Genesis 41:40 Luke 01:32 Luke 22:30 Matthew 05:34 Matthew 19:28 Revelation 01:4-6
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3676, H3678, H3764, H7675, G968, G2362
Forms Found in the English ULB:
enthroned, seat of authority, throne, thrones

throne

Related Ideas:
enthroned, seat of authority
Definition:
A throne is a specially-designed chair where a ruler sits when he decides important matters and listens to requests from his people.

A throne is also a symbol of the authority and power that a ruler has. The word "throne" is often used figuratively to refer to the ruler, his reign, or his power. In the Bible, God was often portrayed as a king who sits on his throne. Jesus was described as sitting on a throne at the right hand of God the Father. Jesus said that heaven is God's throne. One way to translate this could be, "where God reigns as king." "Seat of authority" is another way to refer to a throne. "Enthroned" means "sitting on a throne." In the Bible, this talks about Yahweh ruling from heaven or his presence being between the cherubim on the ark of the covenant.
(See also: authority, power, king, reign)
Bible References:
Colossians 01:15-17 Genesis 41:40 Luke 01:32 Luke 22:30 Matthew 05:34 Matthew 19:28 Revelation 01:4-6
Word Data:
Strong's: H3676, H3678, H3764, H7675, G968, G2362
Forms Found in the English ULB:
enthroned, seat of authority, throne, thrones

throne

Related Ideas:
enthroned, seat of authority
Definition:
A throne is a specially-designed chair where a ruler sits when he decides important matters and listens to requests from his people.

A throne is also a symbol of the authority and power that a ruler has. The word "throne" is often used figuratively to refer to the ruler, his reign, or his power. In the Bible, God was often portrayed as a king who sits on his throne. Jesus was described as sitting on a throne at the right hand of God the Father. Jesus said that heaven is God's throne. One way to translate this could be, "where God reigns as king." "Seat of authority" is another way to refer to a throne. "Enthroned" means "sitting on a throne." In the Bible, this talks about Yahweh ruling from heaven or his presence being between the cherubim on the ark of the covenant.
(See also: authority, power, king, reign)
Bible References:
Colossians 01:15-17 Genesis 41:40 Luke 01:32 Luke 22:30 Matthew 05:34 Matthew 19:28 Revelation 01:4-6
Word Data:
Strong's: H3676, H3678, H3764, H7675, G968, G2362
Forms Found in the English ULB:
enthroned, seat of authority, throne, thrones

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time."

The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."
In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."
In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment"

or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."
In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."
In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."

(See also: age, tribulation)

Bible References:

Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15

Word Data:

Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610

Forms Found in the English ULB:

time, times

time

Definitions:

In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."

In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."
In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

time

Definitions:
In the Bible the term "time" was often used to refer to a specific season or period of time when certain events took place. It has a meaning similar to "age" or "epoch" or "season."
In both Daniel and Revelation speak of a "time" of great trouble or tribulation that will come upon the earth. In the phrase "time, times, and half a time" the term "time" means "year." This phrase refers to a three-and-a-half-year period of time during the great tribulation at the end of this present age. "Time" can mean "occasion" in a phrase like "third time." The phrase "many times" can mean "on many occasions." To be "on time" means to do something when expected or needed, not late. Depending on the context, the term "time" could be translated as, "season" or "time period" or "moment" or "event" or "occurrence."
(See also: age, tribulation)
Bible References:
Acts 01:07 Daniel 12:1-2 Mark 11:11 Matthew 08:29 Psalms 068:28-29 Revelation 14:15
Word Data:
Strong's: H116, H227, H1697, H1755, H2165, H2166, H2233, H2465, H3027, H3117, H3118, H3119, H3259, H3427, H4150, H4279, H4489, H4557, H4592, H5331, H5703, H5732, H5750, H5769, H6235, H6256, H6440, H6471, H6924, H7105, H7138, H7223, H7272, H7637, H7651, H7655, H7659, H7674, H8027, H8032, H8138, H8145, H8160, H8462, H8543, G744, G530, G1074, G1208, G1441, G1597, G1626, G2034, G2119, G2121, G2250, G2540, G3461, G3568, G3764, G3819, G3999, G4181, G4183, G4218, G4287, G4340, G4455, G5151, G5305, G5550, G5551, G5610
Forms Found in the English ULB:
time, times

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.

(See also: bury, death)

Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13

Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028

Forms Found in the English ULB:

burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

burial place, grave, gravediggers

Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.

(See also: bury, death)

Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13

Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028

Forms Found in the English ULB:

burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

burial place, grave, gravediggers

Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.

(See also: bury, death)

Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13

Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028

Forms Found in the English ULB:

burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

burial place, grave, gravediggers

Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a

more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.

(See also: bury, death)

Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13

Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028

Forms Found in the English ULB:

burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

burial place, grave, gravediggers

Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.

(See also: bury, death)

Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13

Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028

Forms Found in the English ULB:

burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

burial place, grave, gravediggers

Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.

(See also: bury, death)

Bible References:

Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13

Word Data:

Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028

Forms Found in the English ULB:

burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:

burial place, grave, gravediggers

Definition:

The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:
Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:
Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:
Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:
Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground. In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:
Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:
Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tomb

Related Ideas:
burial place, grave, gravediggers
Definition:
The terms "tomb" and "grave" refer to a place where people put the body of a person who has died. A "burial place" is a more general term that also refers to this.

The Jews buried bodies in natural caves, in caves that they dug in the side of a hill, or in holes that they dug in the ground.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In New Testament times, it was common to roll a large, heavy stone in front of the opening of a tomb in order to close it. If in the target language the word for a tomb can only refer to a hole in which the body is placed below the ground, other ways to translate this could include "cave" or "hole in the side of a hill." A gravedigger is a person who digs a grave to put a dead body in it. The phrase "the grave" is often used generally and figuratively to refer to the condition of being dead or a place where the souls of dead people are.
(See also: bury, death)
Bible References:
Acts 02:29-31 Genesis 23:06 Genesis 50:05 John 19:41 Luke 23:53 Mark 05:1-2 Matthew 27:53 Romans 03:13
Word Data:
Strong's: H1430, H6900, H6913, H7585, H7845, G3418, G3419, G5028
Forms Found in the English ULB:
burial place, grave, gravediggers, graves, tomb, tombs

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.
In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:
Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.
In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:
Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.

In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:

Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.

In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:

Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.

In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:
Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.
In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:
Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.
In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions
Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:
Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.

In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:

Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.

In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:

1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:

Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

tongue

Related Ideas:
language
Definition:
There are several figurative meanings of "tongue" in the Bible.

In the Bible, the most common figurative meaning for this term is "language" or "speech." Sometimes "tongue" may refer to a human language spoken by a certain people group. Other times it refers to a supernatural language that the Holy Spirit gives believers in Christ as one of the "gifts of the Spirit." The expression "tongues" of fire refers to "flames" of fire. In the expression "my tongue rejoices," the term "tongue" refers to the whole person. The phrase "lying tongue" refers to a person's voice or speech. (See: metonymy)
Translation Suggestions

Depending on the context, the term "tongue" can be translated by "language" or "spiritual language." If it is not clear which one it is referring to, it is better to translate it as "language." When referring to fire, this term could be translated as "flames." The expression "my tongue rejoices" could be translated as "I rejoice and praise God" or "I am joyfully praising

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

God." The phrase, "tongue that lies" could be translated as "person who tell lies" or "people who lie." Phrases such as "with their tongues" could be translated as "with what they say" or "by their words."
(See also: gift, Holy Spirit, joy, praise, rejoice, spirit)
Bible References:
1 Corinthians 12:10 1 John 03:18 2 Samuel 23:02 Acts 02:26 Ezekiel 36:03 Philippians 02:11
Word Data:
Strong's: H3956, G1100, G1258, G2084, G5456
Forms Found in the English ULB:
language, languages, tongue, tongues

torment

Related Ideas:
tormentors, torture, torturer
Definitions:
The term "torment" refers to terrible suffering. To "torment" or "torture" someone means to cause that person to suffer, often in a cruel way.

Sometimes the term "torment" refers to strong physical pain and suffering. For example, the book of Revelation describes physical torment that worshipers of the "beast" will suffer in the end times. Sometimes the term "torment" refers to strong spiritual and emotional pain, as experienced by Job. The apostle John wrote in the book of Revelation that people who do not believe in Jesus as their Savior will experience eternal torment in the lake of fire. The term "torment" could be translated as "terrible suffering" or "cause someone to suffer greatly" or "agony." Some translators may add "physical" or "spiritual" to make the meaning clear. A "tormentor" or a "torturer" is someone who torments or tortures other people.
(See also: beast, everlasting, Job, Savior, spirit, suffer, worship)
Bible References:
2 Peter 02:08 Jeremiah 30:20-22 Lamentations 01:11-12 Luke 08:28-29 Revelation 11:10
Word Data:
Strong's: H3013, H6735, G928, G929, G930, G931, G3600
Forms Found in the English ULB:
torment, tormented, tormenting, tormentors, torture, torturers

torment

Related Ideas:
tormentors, torture, torturer
Definitions:
The term "torment" refers to terrible suffering. To "torment" or "torture" someone means to cause that person to suffer, often in a cruel way.

Sometimes the term "torment" refers to strong physical pain and suffering. For example, the book of Revelation describes physical torment that worshipers of the "beast" will suffer in the end times. Sometimes the term "torment" refers to strong spiritual and emotional pain, as experienced by Job. The apostle John wrote in the book of Revelation that people who do not believe in Jesus as their Savior will experience eternal torment in the lake of fire. The term "torment" could be translated as "terrible suffering" or "cause someone to suffer greatly" or "agony." Some translators may add "physical" or "spiritual" to make the meaning clear. A "tormentor" or a "torturer" is someone who torments or tortures other people.
(See also: beast, everlasting, Job, Savior, spirit, suffer, worship)
Bible References:
2 Peter 02:08 Jeremiah 30:20-22 Lamentations 01:11-12 Luke 08:28-29 Revelation 11:10
Word Data:
Strong's: H3013, H6735, G928, G929, G930, G931, G3600
Forms Found in the English ULB:
torment, tormented, tormenting, tormentors, torture, torturers

torment

Related Ideas:
tormentors, torture, torturer
Definitions:
The term "torment" refers to terrible suffering. To "torment" or "torture" someone means to cause that person to suffer, often in a cruel way.

Sometimes the term "torment" refers to strong physical pain and suffering. For example, the book of Revelation describes physical torment that worshipers of the "beast" will suffer in the end times. Sometimes the term "torment" refers to strong spiritual and emotional pain, as experienced by Job. The apostle John wrote in the book of Revelation that people who do not believe in Jesus as their Savior will experience eternal torment in the lake of fire. The term "torment" could be translated as "terrible suffering" or "cause someone to suffer greatly" or "agony." Some translators may add "physical" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"spiritual" to make the meaning clear. A "tormentor" or a "torturer" is someone who torments or tortures other people.
(See also: beast, everlasting, Job, Savior, spirit, suffer, worship)
Bible References:
2 Peter 02:08 Jeremiah 30:20-22 Lamentations 01:11-12 Luke 08:28-29 Revelation 11:10
Word Data:
Strong's: H3013, H6735, G928, G929, G930, G931, G3600
Forms Found in the English ULB:
torment, tormented, tormenting, tormentors, torture, torturers

torment

Related Ideas:
tormentors, torture, torturer
Definitions:
The term "torment" refers to terrible suffering. To "torment" or "torture" someone means to cause that person to suffer, often in a cruel way.

Sometimes the term "torment" refers to strong physical pain and suffering. For example, the book of Revelation describes physical torment that worshipers of the "beast" will suffer in the end times. Sometimes the term "torment" refers to strong spiritual and emotional pain, as experienced by Job. The apostle John wrote in the book of Revelation that people who do not believe in Jesus as their Savior will experience eternal torment in the lake of fire. The term "torment" could be translated as "terrible suffering" or "cause someone to suffer greatly" or "agony." Some translators may add "physical" or "spiritual" to make the meaning clear. A "tormentor" or a "torturer" is someone who torments or tortures other people.
(See also: beast, everlasting, Job, Savior, spirit, suffer, worship)
Bible References:
2 Peter 02:08 Jeremiah 30:20-22 Lamentations 01:11-12 Luke 08:28-29 Revelation 11:10
Word Data:
Strong's: H3013, H6735, G928, G929, G930, G931, G3600
Forms Found in the English ULB:
torment, tormented, tormenting, tormentors, torture, torturers

torment

Related Ideas:
tormentors, torture, torturer
Definitions:
The term "torment" refers to terrible suffering. To "torment" or "torture" someone means to cause that person to suffer, often in a cruel way.

Sometimes the term "torment" refers to strong physical pain and suffering. For example, the book of Revelation describes physical torment that worshipers of the "beast" will suffer in the end times. Sometimes the term "torment" refers to strong spiritual and emotional pain, as experienced by Job. The apostle John wrote in the book of Revelation that people who do not believe in Jesus as their Savior will experience eternal torment in the lake of fire. The term "torment" could be translated as "terrible suffering" or "cause someone to suffer greatly" or "agony." Some translators may add "physical" or "spiritual" to make the meaning clear. A "tormentor" or a "torturer" is someone who torments or tortures other people.
(See also: beast, everlasting, Job, Savior, spirit, suffer, worship)
Bible References:
2 Peter 02:08 Jeremiah 30:20-22 Lamentations 01:11-12 Luke 08:28-29 Revelation 11:10
Word Data:
Strong's: H3013, H6735, G928, G929, G930, G931, G3600
Forms Found in the English ULB:
torment, tormented, tormenting, tormentors, torture, torturers

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us

in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers.
In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers.
In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people

thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

tradition

Definition:
The term "tradition" refers to a custom or practice that has been kept over time and which is passed down to people in later generations.
Often in the Bible the word "traditions" referred to teachings and practices that people made, not God's laws. The expression "tradition of men" or "human tradition" makes this clear. Phrases such as "traditions of the elders" or "traditions of my fathers" referred specifically to Jewish customs and practices that Jewish leaders over time had added to the laws God gave to the Israelites through Moses. Even though these added traditions had not come from God, people thought they had to obey them in order to be righteous. The apostle Paul used the term "tradition" in a different way to refer to teachings about Christian practice that came from God and that he and other apostles had taught new believers. In modern times, there are many Christian traditions that are not taught in the Bible, but rather are the result of historically accepted customs and practices. These traditions should always be evaluated in light of what God teaches us in the Bible.
(See also: apostle, believe, Christian, ancestor, generation, Jew, law, Moses)
Bible References:
2 Thessalonians 03:6-9 Colossians 02:08 Galatians 01:13-14 Mark 07:02 Matthew 15:03
Word Data:
Strong's: G3862
Forms Found in the English ULB:
tradition, traditions

trample

Related Ideas:
tread, trod, trodden
Definition:
To "tread" on something is to step on it. To "trample" something is to step on it and smash it with the feet.
An example of "trampling" is the smashing down of grass by the feet of people running in a field. In ancient times, wine was sometimes made by treading on grapes, or trampling grapes, to remove the juice from them. The term "trample" is also used figuratively in the Bible to mean "destroy" or "defeat" or "humiliate." Other ways that "trample" could be translated include "crush with the feet" or "smash down with the feet" or "stomp on and crush" or "smash into the ground."
(See also: grape, humiliate, punish, rebel, thresh, wine)
Bible References:
Hebrews 10:29 Psalms 007:5
Word Data:
Strong's: H947, H1758, H1792, H1869, H3381, H4001, H4823, H5674, H1790, H7429, H7512, H7533, G2662, G3961
Forms Found in the English ULB:
trample, trample over, trampled, tramples, trampling, trampling place, tread, treader, treading down, trod, trodden

trample

Related Ideas:
tread, trod, trodden
Definition:
To "tread" on something is to step on it. To "trample" something is to step on it and smash it with the feet.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

An example of "trampling" is the smashing down of grass by the feet of people running in a field. In ancient times, wine was sometimes made by treading on grapes, or trampling grapes, to remove the juice from them. The term "trample" is also used figuratively in the Bible to mean "destroy" or "defeat" or "humiliate." Other ways that "trample" could be translated include "crush with the feet" or "smash down with the feet" or "stomp on and crush" or "smash into the ground."
(See also: grape, humiliate, punish, rebel, thresh, wine)
Bible References:
Hebrews 10:29 Psalms 007:5
Word Data:
Strong's: H947, H1758, H1792, H1869, H3381, H4001, H4823, H5674, H1790, H7429, H7512, H7533, G2662, G3961
Forms Found in the English ULB:
trample, trample over, trampled, tramples, trampling, trampling place, tread, treader, treading down, trod, trodden

trample

Related Ideas:
tread, trod, trodden
Definition:
To "tread" on something is to step on it. To "trample" something is to step on it and smash it with the feet.
An example of "trampling" is the smashing down of grass by the feet of people running in a field. In ancient times, wine was sometimes made by treading on grapes, or trampling grapes, to remove the juice from them. The term "trample" is also used figuratively in the Bible to mean "destroy" or "defeat" or "humiliate." Other ways that "trample" could be translated include "crush with the feet" or "smash down with the feet" or "stomp on and crush" or "smash into the ground."
(See also: grape, humiliate, punish, rebel, thresh, wine)
Bible References:
Hebrews 10:29 Psalms 007:5
Word Data:
Strong's: H947, H1758, H1792, H1869, H3381, H4001, H4823, H5674, H1790, H7429, H7512, H7533, G2662, G3961
Forms Found in the English ULB:
trample, trample over, trampled, tramples, trampling, trampling place, tread, treader, treading down, trod, trodden

trample

Related Ideas:
tread, trod, trodden
Definition:
To "tread" on something is to step on it. To "trample" something is to step on it and smash it with the feet.
An example of "trampling" is the smashing down of grass by the feet of people running in a field. In ancient times, wine was sometimes made by treading on grapes, or trampling grapes, to remove the juice from them. The term "trample" is also used figuratively in the Bible to mean "destroy" or "defeat" or "humiliate." Other ways that "trample" could be translated include "crush with the feet" or "smash down with the feet" or "stomp on and crush" or "smash into the ground."
(See also: grape, humiliate, punish, rebel, thresh, wine)
Bible References:
Hebrews 10:29 Psalms 007:5
Word Data:
Strong's: H947, H1758, H1792, H1869, H3381, H4001, H4823, H5674, H1790, H7429, H7512, H7533, G2662, G3961
Forms Found in the English ULB:
trample, trample over, trampled, tramples, trampling, trampling place, tread, treader, treading down, trod, trodden

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:
To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean

"sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."
Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:
To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."
Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:
To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is

being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor

Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01

Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892

Forms Found in the English ULB:

offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:

offend, offense, transgression, transgressor

Definition:

The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."

Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.

(See also: sin, trespass, iniquity)

Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01

Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892

Forms Found in the English ULB:

offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:

offend, offense, transgression, transgressor

Definition:

The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."

Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.

(See also: sin, trespass, iniquity)

Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01

Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892

Forms Found in the English ULB:

offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:

offend, offense, transgression, transgressor

Definition:

The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."

Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.

(See also: sin, trespass, iniquity)

Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01

Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892

Forms Found in the English ULB:

offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:

offend, offense, transgression, transgressor

Definition:

The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."

Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.

(See also: sin, trespass, iniquity)

Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01

Word Data:

Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892

Forms Found in the English ULB:

offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:

offend, offense, transgression, transgressor

Definition:

The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."

Translation Suggestions:

To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.

(See also: sin, trespass, iniquity)

Bible References:

1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01

Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:
To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

transgress

Related Ideas:
offend, offense, transgression, transgressor
Definition:
The term "transgression" refers to the breaking of a command, rule, or moral code. To "transgress" is to commit a "transgression."

Figuratively, to "transgress" can also be described as to "cross a line," that is, to go beyond a limit or boundary that has been set for the good of the person and others. The terms "transgression," "sin," "iniquity," and "trespass" all include the meaning of acting against God's will and disobeying his commands. To "offend" someone is to anger him by transgressing against him. He will then be "offended."
Translation Suggestions:
To "trangress" could be translated as to "sin" or to "disobey" or to "rebel." If a verse or passage uses two terms that mean "sin" or "transgress" or "trespass," it is important, if possible, to use different ways to translate these terms. When the Bible uses two or more terms with similar meanings in the same context, usually its purpose is to emphasize what is being said or to show its importance.
(See also: sin, trespass, iniquity)
Bible References:
1 Thessalonians 04:06 Daniel 09:24-25 Galatians 03:19-20 Galatians 06:1-2 Numbers 14:17-19 Psalm 032:01
Word Data:
Strong's: H898, H6087, H6586, H6588, G3847, G3848, G3892
Forms Found in the English ULB:
offend, offended, offense, offenses, transgress, transgressed, transgresses, transgressing, transgression, transgressions, transgressor, transgressors

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the

earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.
This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.
This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.
This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47

Word Data:

Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425

Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47

Word Data:

Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425

Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47

Word Data:

Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425

Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:

Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:

Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:

2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:

Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.

This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

tremble

Related Ideas:
shake
Definition:
To "tremble" means to shake or quiver out of fear or extreme distress.
This term is also used figuratively to mean "be very afraid." Sometimes when the ground shakes it is said to "tremble." It can do this during an earthquake or in response to a very loud noise. The Bible says that in the presence of the Lord the earth will tremble. This could mean that the people of the earth will shake out of fear of God or that the earth itself will shake. This term could be translated as "be afraid" or "fear God" or "shake," depending on the context.
(See also: earth, fear, Lord)
Bible References:
2 Corinthians 07:15 2 Samuel 22:44-46 Acts 16:29-31 Jeremiah 05:22 Luke 08:47
Word Data:
Strong's: H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2727, H2729, H2730, H2731, H5128, H5425, H5568, H6206, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, G1790, G4579, G5141, G5156, G5425
Forms Found in the English ULB:
shake, shakes, shook, tremble, trembled, trembles, trembling

trespass

Definition:
To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."
A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."
(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)
Bible References:
1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21
Word Data:
Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900
Forms Found in the English ULB:
trespass, trespassed, trespasses

trespass

Definition:
To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."
A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."

(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)
Bible References:
1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21
Word Data:
Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900
Forms Found in the English ULB:
trespass, trespassed, trespasses

trespass

Definition:
To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."
A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."
(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)
Bible References:
1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21
Word Data:
Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900
Forms Found in the English ULB:
trespass, trespassed, trespasses

trespass

Definition:
To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."
A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."
(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)
Bible References:
1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21
Word Data:
Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900
Forms Found in the English ULB:
trespass, trespassed, trespasses

trespass

Definition:
To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."
A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.
Translation Suggestions:
Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."
(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)
Bible References:
1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21
Word Data:
Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900
Forms Found in the English ULB:
trespass, trespassed, trespasses

trespass

Definition:

To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."

A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."

(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)

Bible References:

1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21

Word Data:

Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900

Forms Found in the English ULB:

trespass, trespassed, trespasses

trespass

Definition:

To "trespass" means to break a law or to violate the rights of another person. A "trespass" is the action of "trespassing."

A trespass can be a violation of moral or civil law or a sin committed against another person. This term is related to the terms "sin," and "transgress," especially as it relates to disobeying God. All sins are trespasses against God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, to "trespass against" could be translated as to "sin against" or to "break the rule." Some languages may have an expression like "cross the line" that could be used to translate "trespass." Consider how this term fits with the meaning of the surrounding Bible text and compare it to other terms that have a similar meaning, such as "transgress" and "sin."

(See also: disobey, iniquity, sin, transgress)

Bible References:

1 Samuel 25:28 2 Chronicles 26:16-18 Colossians 02:13 Ephesians 02:01 Ezekiel 15:7-8 Romans 05:17 Romans 05:20-21

Word Data:

Strong's: H819, H4604, H6588, G264, G3900

Forms Found in the English ULB:

trespass, trespassed, trespasses

trial

Related Ideas:

case, on trial, plead a case

Definition:

The term "trial" refers to a situation in which something or someone is "tried" or tested.

A "trial" can be a judicial hearing in a court in which evidence is given to prove whether the person "on trial" is innocent or guilty of wrongdoing. A "case" is a person's problem or complaint and the reasons he thinks he is right. A judge listens to the case during a trial and decides what should be done. To "plead" someone's case is to represent his case in court, telling why the person is right about what happened and about what should be done.

The term "trial" is also used figuratively.

The term "trial" can also refer to difficult circumstances that a person goes through as God tests their faith. Another word for this is "testing. "Temptation" is a particular kind of trial. Many people in the Bible were tested to see if they would continue to believe and obey God. They went through trials which included being beaten, imprisoned, or even killed because of their faith.

(See also: tempt, test, innocent, guilt)

Bible References:

Deuteronomy 04:34 Ezekiel 21:12-13 Lamentations 03:58-61 Proverbs 25:7-8

Word Data:

Strong's: H3198, H4531, H4941, H7378, H7379, G178, G350, G1383, G2919, G3986, G4822

Forms Found in the English ULB:

case, on trial, plead ... case, trial, trials

trial

Related Ideas:

case, on trial, plead a case

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "trial" refers to a situation in which something or someone is "tried" or tested.

A "trial" can be a judicial hearing in a court in which evidence is given to prove whether the person "on trial" is innocent or guilty of wrongdoing. A "case" is a person's problem or complaint and the reasons he thinks he is right. A judge listens to the case during a trial and decides what should be done. To "plead" someone's case is to represent his case in court, telling why the person is right about what happened and about what should be done.
The term "trial" is also used figuratively.

The term "trial" can also refer to difficult circumstances that a person goes through as God tests their faith. Another word for this is "testing. "Temptation" is a particular kind of trial. Many people in the Bible were tested to see if they would continue to believe and obey God. They went through trials which included being beaten, imprisoned, or even killed because of their faith.
(See also: tempt, test, innocent, guilt)
Bible References:

Deuteronomy 04:34 Ezekiel 21:12-13 Lamentations 03:58-61 Proverbs 25:7-8
Word Data:

Strong's: H3198, H4531, H4941, H7378, H7379, G178, G350, G1383, G2919, G3986, G4822
Forms Found in the English ULB:
case, on trial, plead ... case, trial, trials

trial

Related Ideas:
case, on trial, plead a case
Definition:
The term "trial" refers to a situation in which something or someone is "tried" or tested.

A "trial" can be a judicial hearing in a court in which evidence is given to prove whether the person "on trial" is innocent or guilty of wrongdoing. A "case" is a person's problem or complaint and the reasons he thinks he is right. A judge listens to the case during a trial and decides what should be done. To "plead" someone's case is to represent his case in court, telling why the person is right about what happened and about what should be done.
The term "trial" is also used figuratively.

The term "trial" can also refer to difficult circumstances that a person goes through as God tests their faith. Another word for this is "testing. "Temptation" is a particular kind of trial. Many people in the Bible were tested to see if they would continue to believe and obey God. They went through trials which included being beaten, imprisoned, or even killed because of their faith.
(See also: tempt, test, innocent, guilt)
Bible References:

Deuteronomy 04:34 Ezekiel 21:12-13 Lamentations 03:58-61 Proverbs 25:7-8
Word Data:

Strong's: H3198, H4531, H4941, H7378, H7379, G178, G350, G1383, G2919, G3986, G4822
Forms Found in the English ULB:
case, on trial, plead ... case, trial, trials

trial

Related Ideas:
case, on trial, plead a case
Definition:
The term "trial" refers to a situation in which something or someone is "tried" or tested.

A "trial" can be a judicial hearing in a court in which evidence is given to prove whether the person "on trial" is innocent or guilty of wrongdoing. A "case" is a person's problem or complaint and the reasons he thinks he is right. A judge listens to the case during a trial and decides what should be done. To "plead" someone's case is to represent his case in court, telling why the person is right about what happened and about what should be done.
The term "trial" is also used figuratively.

The term "trial" can also refer to difficult circumstances that a person goes through as God tests their faith. Another word for this is "testing. "Temptation" is a particular kind of trial. Many people in the Bible were tested to see if they would continue to believe and obey God. They went through trials which included being beaten, imprisoned, or even killed because of their faith.
(See also: tempt, test, innocent, guilt)
Bible References:

Deuteronomy 04:34 Ezekiel 21:12-13 Lamentations 03:58-61 Proverbs 25:7-8
Word Data:

Strong's: H3198, H4531, H4941, H7378, H7379, G178, G350, G1383, G2919, G3986, G4822
Forms Found in the English ULB:

case, on trial, plead ... case, trial, trials

tribe

Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.

(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443

Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes

tribe

Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.

(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443

Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes

tribe

Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.

(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443

Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes

tribe

Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.

(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:

1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443
Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes
tribe
Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.
(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38
Word Data:
Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443
Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes
tribe
Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.
(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38
Word Data:
Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443
Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes
tribe
Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.
(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:
1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38
Word Data:
Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443
Forms Found in the English ULB:
tribal, tribe, tribes
tribe
Related Ideas:
tribal
Definition:
A tribe is a group of people who are descended from a common ancestor.

People from the same tribe usually also share a common language and culture. In the Old Testament, God divided the people of Israel into twelve tribes. Each tribe was descended from a son or grandson of Jacob. A tribe is smaller than a nation, but larger than a clan.
(See also: clan, nation, people group, twelve tribes of Israel)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Samuel 10:19 2 Kings 17:16-18 Genesis 25:16 Genesis 49:17 Luke 02:36-38

Word Data:

Strong's: H523, H4294, H4940, H7625, H7626, G1429, G5443

Forms Found in the English ULB:

tribal, tribe, tribes

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:

distress

Definition:

The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)

Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09

Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928

Forms Found in the English ULB:

distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)
Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)
Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties." (See also: earth, teach, wrath)
Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties."

(See also: earth, teach, wrath)
Bible References:
Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:
Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties."
(See also: earth, teach, wrath)
Bible References:
Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:
Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties."
(See also: earth, teach, wrath)
Bible References:
Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:
Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties."
(See also: earth, teach, wrath)
Bible References:
Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:
Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties."
(See also: earth, teach, wrath)
Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribulation

Related Ideas:
distress
Definition:
The term "tribulation" refers to a time of hardship, suffering, and distress.

It is explained in the New Testament that Christians will endure times of persecution and other kinds of tribulation because many people in this world are opposed to Jesus' teachings. "The Great Tribulation" is a term used in the Bible to describe a period of time just before Jesus' second coming when God's wrath will be poured out on the earth for several years. The term "tribulation" could also be translated as "time of great suffering" or "deep distress" or "severe difficulties."
(See also: earth, teach, wrath)
Bible References:

Mark 04:17 Mark 13:19 Matthew 13:20-21 Matthew 24:09 Matthew 24:29 Romans 02:09
Word Data:

Strong's: H4689, H4691, H6862, H6869, H6887, H7185, H7451, G1453, G1568, G2347, G3076, G4912, G4928
Forms Found in the English ULB:
distress, distressed, distresses, tribulation, tribulations

tribute

Definition:
The term "tribute" refers to a gift from one ruler to another ruler, for the purpose of protection and for good relations between their nations.

A tribute can also be a payment that a ruler or government requires from the people, such as a toll or tax. In Bible times, traveling kings or rulers sometimes paid a tribute to the king of the region they were traveling through to make sure they would be protected and safe. Often the tribute would include things besides money, such as foods, spices, rich clothing, and expensive metals such as gold.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "tribute" could be translated as "official gifts" or "special tax" or "required payment."
(See also: gold, king, ruler, tax)
Bible References:

1 Chronicles 18:1-2 2 Chronicles 09:22-24 2 Kings 17:03 Luke 23:02
Word Data:

Strong's: H814, H1093, H4061, H4503, H4530, H4853, H4864, H6066, H7862, G5411
Forms Found in the English ULB:
tribute

tribute

Definition:
The term "tribute" refers to a gift from one ruler to another ruler, for the purpose of protection and for good relations between their nations.

A tribute can also be a payment that a ruler or government requires from the people, such as a toll or tax. In Bible times, traveling kings or rulers sometimes paid a tribute to the king of the region they were traveling through to make sure they would be protected and safe. Often the tribute would include things besides money, such as foods, spices, rich clothing, and expensive metals such as gold.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "tribute" could be translated as "official gifts" or "special tax" or "required payment."
(See also: gold, king, ruler, tax)
Bible References:

1 Chronicles 18:1-2 2 Chronicles 09:22-24 2 Kings 17:03 Luke 23:02

Word Data:

Strong's: H814, H1093, H4061, H4503, H4530, H4853, H4864, H6066, H7862, G5411

Forms Found in the English ULB:

tribute

tribute

Definition:

The term "tribute" refers to a gift from one ruler to another ruler, for the purpose of protection and for good relations between their nations.

A tribute can also be a payment that a ruler or government requires from the people, such as a toll or tax. In Bible times, traveling kings or rulers sometimes paid a tribute to the king of the region they were traveling through to make sure they would be protected and safe. Often the tribute would include things besides money, such as foods, spices, rich clothing, and expensive metals such as gold.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "tribute" could be translated as "official gifts" or "special tax" or "required payment."

(See also: gold, king, ruler, tax)

Bible References:

1 Chronicles 18:1-2 2 Chronicles 09:22-24 2 Kings 17:03 Luke 23:02

Word Data:

Strong's: H814, H1093, H4061, H4503, H4530, H4853, H4864, H6066, H7862, G5411

Forms Found in the English ULB:

tribute

tribute

Definition:

The term "tribute" refers to a gift from one ruler to another ruler, for the purpose of protection and for good relations between their nations.

A tribute can also be a payment that a ruler or government requires from the people, such as a toll or tax. In Bible times, traveling kings or rulers sometimes paid a tribute to the king of the region they were traveling through to make sure they would be protected and safe. Often the tribute would include things besides money, such as foods, spices, rich clothing, and expensive metals such as gold.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "tribute" could be translated as "official gifts" or "special tax" or "required payment."

(See also: gold, king, ruler, tax)

Bible References:

1 Chronicles 18:1-2 2 Chronicles 09:22-24 2 Kings 17:03 Luke 23:02

Word Data:

Strong's: H814, H1093, H4061, H4503, H4530, H4853, H4864, H6066, H7862, G5411

Forms Found in the English ULB:

tribute

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.

A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)
Bible References:
1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:
Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:
1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:
Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:
1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.

A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.

A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360,

G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.
Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38
Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182
Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:
troublesome
Definition:
A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that

person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something. A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something. A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something. A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.

A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.

A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means "undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."

(See also: afflict, persecute)

Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:

trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

trouble

Related Ideas:

troublesome

Definition:

A "trouble" is an experience in life that is very difficult and distressing. To "trouble" someone means to "bother" that person or to cause him distress. Something that is "troubling" causes people to feel distressed. Someone who is troublesome causes problems. To be "troubled" means to feel upset or anxious or distressed about something.
A "tumult" is a group of people making much noise because they are troubled or unhappy.

Troubles can be physical, emotional, or spiritual things that hurt a person. In the Bible, often troubles are times of testing that God uses to help believers mature and grow in their faith. The Old Testament use of "trouble" also referred to judgment that came on people groups who were immoral and rejected God.

Translation Suggestions

The term "trouble" or "troubles" could also be translated as "danger" or "painful things that happen" or "persecution" or "difficult experiences" or "distress." The term "troubled" could be translated with a word or phrase that means

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"undergoing distress" or "feeling terrible distress" or "worried" or "anxious" or "distressed" or "terrified" or "disturbed." "Don't trouble her" could also be translated as "don't bother her" or "don't criticize her." The phrase "day of trouble" or "times of trouble" could also be translated as "when you experience distress" or " when difficult things happen to you" or "when God causes distressing things to happen." Ways to translate "make trouble" or "bring trouble" could include "cause distressing things to happen" or "cause difficulties" or "make them experience very difficult things."
(See also: afflict, persecute)
Bible References:

1 Kings 18:18-19 2 Chronicles 25:19 Luke 24:38 Matthew 24:06 Matthew 26:36-38

Word Data:

Strong's: H205, H926, H927, H1204, H1607, H1644, H1672, H2196, H5916, H5999, H6031, H6040, H6087, H6470, H6696, H6862, H6869, H6887, H7264, H7267, H7451, H7489, H8513, G318, G387, G1613, G1776, G2346, G2347, G2350, G2360, G2873, G2906, G3636, G3926, G3986, G4423, G4660, G5015, G5182

Forms Found in the English ULB:
trouble, troubled, troubles, troublesome, troubling

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199

Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:
1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."
True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:
Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:
1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:
Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."
True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.

Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."

(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)

Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199

Forms Found in the English ULB:

certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:

certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

Definition:

The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.

Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."

(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)

Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4

Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199

Forms Found in the English ULB:

certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:

certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

Definition:

The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one

can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes

translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted

or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

true

Related Ideas:
certain, certainly, certainty, indeed, real, sure, surely, truly, truth, truthful, truthfulness, truths
Definition:
The term "truth" refers to one or more concepts that are facts, events that actually happened, and statements that were actually said. Such concepts are said to be "true."

True things are real, genuine, actual, rightful, legitimate, and factual. The truth is an understanding, belief, fact, or statement that is true. To say that a prophecy "came true" or "will come true" mean that it actually happened as predicted or that it will happen that way. The word "truly" is used to emphasize what the speaker is saying. "Truly" is sometimes translated as "surely" or "certainly." Truth includes the concept of acting in a way that is reliable and faithful. Jesus revealed God's truth in the words that he spoke. God's word is truth. It tells about things that actually happened and teaches what is true about God and about everything he has made. The word "certainty" refers to a truth about which one can be certain that it is true.
Translation Suggestions:

Depending on the context and what is being described, the term "true" could also be translated by "real" or "factual" or "correct" or "right" or "certain" or "genuine." Ways to translate the term "truth" could include "what is true" or "fact" or "certainty" or "principle." The expression "come true" could also be translated as "actually happen" or "be fulfilled" or "happen as predicted." The expression "tell the truth" or "speak the truth" could also be translated as "say what is true" or "tell what really happened" or "say things that are reliable." To "accept the truth" could be translated as "believe what is true about God."
(See also: believe, faithful, fulfill, obey, prophet, understand)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 1 John 01:5-7 1 John 02:08 3 John 01:08 Acts 26:24-26 Colossians 01:06 Genesis 47:29-31 James 01:18 James 03:14 James 05:19 Jeremiah 04:02 John 01:9 John 01:16-18 John 01:51 John 03:31-33 Joshua 07:19-21 Lamentations 05:19-22 Matthew 08:10 Matthew 12:17 Psalm 026:1-3 Revelation 01:19-20 Revelation 15:3-4
Word Data:

Strong's: H530, H543, H551, H571, H3330, H5229, H6664, H6965, H7187, H7189, G225, G226, G227, G228, G230, G281, G803, G804, G1103, G3483, G4103, G4137, G5198, G5199
Forms Found in the English ULB:
certainly, certainty, for certain, indeed, real, sure, surely, true, truly, truth, truthful, truthfulness, truths

trumpet

Related Ideas:
trumpet call, trumpeter
Definition:
The term "trumpet" refers to an instrument for producing music or for calling people to gather together for an announcement or meeting.

A trumpet was commonly made from either metal, seashell, or an animal horn. Trumpets were most commonly blown to

call people to come together for battle, and for Israel's public assemblies. The book of Revelation describes a scene in the end times in which angels blow their trumpets to signal the outpouring of the wrath of God on the earth.
(See also: angel, assembly, earth, horn, Israel, wrath)
Bible References:
1 Chronicles 13:7-8 2 Kings 09:13 Exodus 19:12-13 Hebrews 12:19 Matthew 06:02 Matthew 24:31
Word Data:
Strong's: H2689, H2690, H3104, H7782, H8619, H8643, G4536, G4537, G4538
Forms Found in the English ULB:
trumpet, trumpet call, trumpet's, trumpeters, trumpets

trumpet

Related Ideas:
trumpet call, trumpeter
Definition:
The term "trumpet" refers to an instrument for producing music or for calling people to gather together for an announcement or meeting.

A trumpet was commonly made from either metal, seashell, or an animal horn. Trumpets were most commonly blown to call people to come together for battle, and for Israel's public assemblies. The book of Revelation describes a scene in the end times in which angels blow their trumpets to signal the outpouring of the wrath of God on the earth.
(See also: angel, assembly, earth, horn, Israel, wrath)
Bible References:
1 Chronicles 13:7-8 2 Kings 09:13 Exodus 19:12-13 Hebrews 12:19 Matthew 06:02 Matthew 24:31
Word Data:
Strong's: H2689, H2690, H3104, H7782, H8619, H8643, G4536, G4537, G4538
Forms Found in the English ULB:
trumpet, trumpet call, trumpet's, trumpeters, trumpets

trumpet

Related Ideas:
trumpet call, trumpeter
Definition:
The term "trumpet" refers to an instrument for producing music or for calling people to gather together for an announcement or meeting.

A trumpet was commonly made from either metal, seashell, or an animal horn. Trumpets were most commonly blown to call people to come together for battle, and for Israel's public assemblies. The book of Revelation describes a scene in the end times in which angels blow their trumpets to signal the outpouring of the wrath of God on the earth.
(See also: angel, assembly, earth, horn, Israel, wrath)
Bible References:
1 Chronicles 13:7-8 2 Kings 09:13 Exodus 19:12-13 Hebrews 12:19 Matthew 06:02 Matthew 24:31
Word Data:
Strong's: H2689, H2690, H3104, H7782, H8619, H8643, G4536, G4537, G4538
Forms Found in the English ULB:
trumpet, trumpet call, trumpet's, trumpeters, trumpets

trumpet

Related Ideas:
trumpet call, trumpeter
Definition:
The term "trumpet" refers to an instrument for producing music or for calling people to gather together for an announcement or meeting.

A trumpet was commonly made from either metal, seashell, or an animal horn. Trumpets were most commonly blown to call people to come together for battle, and for Israel's public assemblies. The book of Revelation describes a scene in the end times in which angels blow their trumpets to signal the outpouring of the wrath of God on the earth.
(See also: angel, assembly, earth, horn, Israel, wrath)
Bible References:
1 Chronicles 13:7-8 2 Kings 09:13 Exodus 19:12-13 Hebrews 12:19 Matthew 06:02 Matthew 24:31
Word Data:
Strong's: H2689, H2690, H3104, H7782, H8619, H8643, G4536, G4537, G4538
Forms Found in the English ULB:
trumpet, trumpet call, trumpet's, trumpeters, trumpets

trumpet

Related Ideas:
trumpet call, trumpeter
Definition:
The term "trumpet" refers to an instrument for producing music or for calling people to gather together for an announcement or meeting.

A trumpet was commonly made from either metal, seashell, or an animal horn. Trumpets were most commonly blown to call people to come together for battle, and for Israel's public assemblies. The book of Revelation describes a scene in the end times in which angels blow their trumpets to signal the outpouring of the wrath of God on the earth.
(See also: angel, assembly, earth, horn, Israel, wrath)
Bible References:

1 Chronicles 13:7-8 2 Kings 09:13 Exodus 19:12-13 Hebrews 12:19 Matthew 06:02 Matthew 24:31
Word Data:

Strong's: H2689, H2690, H3104, H7782, H8619, H8643, G4536, G4537, G4538
Forms Found in the English ULB:
trumpet, trumpet call, trumpet's, trumpeters, trumpets

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103

Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103

Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103

Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is

said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."

(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)

Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8

Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103

Forms Found in the English ULB:

entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:

entrust, trustworthiness, trustworthy

Definition:

To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.

Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."

(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)

Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8

Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103

Forms Found in the English ULB:

entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:

entrust, trustworthiness, trustworthy

Definition:

To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.

Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."

(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)

Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8

Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103

Forms Found in the English ULB:

entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:

1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:

Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

trust

Related Ideas:
entrust, trustworthiness, trustworthy
Definition:
To "trust" something or someone is to believe that the thing or person is true or dependable. That belief is also called "trust." A "trustworthy" person is one you can trust to do and say what is right and true, and therefore one who has the quality of "trustworthiness."

Trust is closely related to faith. If we trust someone, we have faith in that person to do what they promised to do. Having trust in someone also means depending on that person. To "trust in" Jesus means to believe that he is God, to believe that he died on the cross to pay for our sins, and to rely on him to save us. A "trustworthy saying" refers to something that is said that can be counted on to be true. For one person to "entrust" something to a second person is for the first person to give that thing to the second person and expect that the second person will do what the first person tells him to do.
Translation Suggestions:

Ways to translate "trust" could include "believe" or "have faith" or "have confidence" or "depend on." The phrase "put your

trust in" is very similar in meaning to "trust in." The term "trustworthy" could be translated as "dependable" or "reliable" or "can always be trusted."
(See also: believe, confidence, faith, faithful, true)
Bible References:
1 Chronicles 09:22-24 1 Timothy 04:09 Hosea 10:12-13 Isaiah 31:1-2 Nehemiah 13:13 Psalm 031:05 Titus 03:8
Word Data:
Strong's: H530, H539, H540, H571, H982, H1556, H2620, H3176, H4009, H4268, H7365, G1679, G3860, G3982, G4100, G4103
Forms Found in the English ULB:
entrust, entrusted, entrusting, trust, trusted, trusting, trusts, trustworthiness, trustworthy

tunic

Definition:
In the Bible, the term "tunic" referred to a garment that was worn next to the skin, under other clothing.
A tunic reached from the shoulders down to the waist or knees and was usually worn with a belt. Tunics worn by wealthy people sometimes had sleeves and reached down to the ankles. Tunics were made of leather, haircloth, wool, or linen, and were worn by both men and women. A tunic was normally worn under a longer over-garment, such as a toga or outer robe. In warmer weather a tunic was sometimes worn with no outer garment. This term could be translated as "long shirt" or "long undergarment" or "shirt-like garment." It could also be written in a similar way to "tunic," with a note to explain what kind of clothing it was.
(See Also: robe)
Bible References:
Daniel 03:21-23 Isaiah 22:21 Leviticus 08:12-13 Luke 03:11 Mark 06:7-9 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H2243, H3801, H6361, G5509
Forms Found in the English ULB:
tunic, tunics

tunic

Definition:
In the Bible, the term "tunic" referred to a garment that was worn next to the skin, under other clothing.
A tunic reached from the shoulders down to the waist or knees and was usually worn with a belt. Tunics worn by wealthy people sometimes had sleeves and reached down to the ankles. Tunics were made of leather, haircloth, wool, or linen, and were worn by both men and women. A tunic was normally worn under a longer over-garment, such as a toga or outer robe. In warmer weather a tunic was sometimes worn with no outer garment. This term could be translated as "long shirt" or "long undergarment" or "shirt-like garment." It could also be written in a similar way to "tunic," with a note to explain what kind of clothing it was.
(See Also: robe)
Bible References:
Daniel 03:21-23 Isaiah 22:21 Leviticus 08:12-13 Luke 03:11 Mark 06:7-9 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H2243, H3801, H6361, G5509
Forms Found in the English ULB:
tunic, tunics

tunic

Definition:
In the Bible, the term "tunic" referred to a garment that was worn next to the skin, under other clothing.
A tunic reached from the shoulders down to the waist or knees and was usually worn with a belt. Tunics worn by wealthy people sometimes had sleeves and reached down to the ankles. Tunics were made of leather, haircloth, wool, or linen, and were worn by both men and women. A tunic was normally worn under a longer over-garment, such as a toga or outer robe. In warmer weather a tunic was sometimes worn with no outer garment. This term could be translated as "long shirt" or "long undergarment" or "shirt-like garment." It could also be written in a similar way to "tunic," with a note to explain what kind of clothing it was.
(See Also: robe)
Bible References:
Daniel 03:21-23 Isaiah 22:21 Leviticus 08:12-13 Luke 03:11 Mark 06:7-9 Matthew 10:10
Word Data:
Strong's: H2243, H3801, H6361, G5509
Forms Found in the English ULB:
tunic, tunics

tunic

Definition:
In the Bible, the term "tunic" referred to a garment that was worn next to the skin, under other clothing.

A tunic reached from the shoulders down to the waist or knees and was usually worn with a belt. Tunics worn by wealthy people sometimes had sleeves and reached down to the ankles. Tunics were made of leather, haircloth, wool, or linen, and were worn by both men and women. A tunic was normally worn under a longer over-garment, such as a toga or outer robe. In warmer weather a tunic was sometimes worn with no outer garment. This term could be translated as "long shirt" or "long undergarment" or "shirt-like garment." It could also be written in a similar way to "tunic," with a note to explain what kind of clothing it was.
(See Also: robe)
Bible References:

Daniel 03:21-23 Isaiah 22:21 Leviticus 08:12-13 Luke 03:11 Mark 06:7-9 Matthew 10:10
Word Data:

Strong's: H2243, H3801, H6361, G5509
Forms Found in the English ULB:
tunic, tunics

tunic

Definition:
In the Bible, the term "tunic" referred to a garment that was worn next to the skin, under other clothing.

A tunic reached from the shoulders down to the waist or knees and was usually worn with a belt. Tunics worn by wealthy people sometimes had sleeves and reached down to the ankles. Tunics were made of leather, haircloth, wool, or linen, and were worn by both men and women. A tunic was normally worn under a longer over-garment, such as a toga or outer robe. In warmer weather a tunic was sometimes worn with no outer garment. This term could be translated as "long shirt" or "long undergarment" or "shirt-like garment." It could also be written in a similar way to "tunic," with a note to explain what kind of clothing it was.
(See Also: robe)
Bible References:

Daniel 03:21-23 Isaiah 22:21 Leviticus 08:12-13 Luke 03:11 Mark 06:7-9 Matthew 10:10
Word Data:

Strong's: H2243, H3801, H6361, G5509
Forms Found in the English ULB:
tunic, tunics

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."

(See also: false god, leprosy, worship)

Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06

Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290

Forms Found in the English ULB:

acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:

apostasy, apostate

Definition:

To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.

Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:
1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:
Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665, G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

turn

Related Ideas:
apostasy, apostate
Definition:
To "turn" means to physically change direction or to cause something else to change direction.

The term "turn" can also mean "turn around" to look behind or to face a different direction. To "turn back" or "turn away" means to "go back" or "go away" or "cause to go away." To "turn away from" something can mean either to stop doing it or to not start doing it. To "turn away from" someone means either to refuse to have anything to do with him or to reject him. To "turn toward" someone means to look directly at that person. To "turn and leave" or "turn his back to leave" means to "go away." To "turn back to" means to "start doing something again." To "turn away from" means to "stop doing something." To "avoid" something is to stay away from it. "Apostasy" is the act of turning away from God. An "act of apostasy" is an action that someone does to show that he no longer wants to obey God or because he no longer obeys God. The term "apostate" describes people who have turned away from God.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "turn" can be translated as "change direction" or "go" or "move." In some contexts, "turn" could be translated as "cause" (someone) to do something. To "turn (someone) away from" could be translated as "cause (someone) to go away" or "cause (someone) to stop." The phrase "turn away from God" could be translated as "stop worshiping God." The phrase "turn back to God" could be translated as "start worshiping God again." When enemies "turn back," it means they "retreat." To "turn back the enemy" means to "cause the enemy to retreat." Used figuratively, when Israel "turned to" false gods, they "started to worship" them. When they "turned away" from idols, they "stopped worshiping" them. When God "turned away from" his rebellious people, he "stopped protecting" or "stopped helping" them. The phrase "turn the hearts of the fathers to their children" could be translated as "cause fathers to care for their children again." The expression "turn my honor into shame" could be translated as "cause my honor to become shame" or "dishonor me so that I am shamed" or "shame me (by doing what is evil) so that people no longer honor me." "I will turn your cities into ruin" could be translated as "I will cause your cities to be destroyed" or "I will cause enemies to destroy your cities." The phrase "turn into" could be translated as "become." When Moses' rod "turned into" a snake, it "became" a snake." It could also be translated as "changed into."
(See also: false god, leprosy, worship)
Bible References:

1 Kings 11:02 Acts 07:42 Acts 11:21 Jeremiah 36:1-3 Luke 01:17 Malachi 04:06 Revelation 11:06
Word Data:

Strong's: H541, H2015, H2017, H2186, H2559, H3363, H3943, H4672, H4740, H4878, H5186, H5253, H5414, H5437, H5472, H5493, H5528, H5627, H5753, H6437, H7227, H7725, H7734, H7750, H7760, H7847, H8159, H8447, G344, G387, G654, G665,

G868, G1294, G1578, G1612, G1624, G1994, G3179, G3313, G3329, G3344, G3346, G4762, G5157, G5290
Forms Found in the English ULB:
acts of apostasy, apostasy, apostate, turn, turn ... away, turned, turned ... away, turned ... away ... in disgust, turned ... back, turning, turning ... away, turns, turns ... away, turns ... away from

twelve tribes of Israel

Related Ideas:
children of Israel, descendants of Israel, people of Israel, twelve tribes, twelve tribes of the children of Israel, twelve tribes of the sons of Israel
Definition:
The term "twelve tribes of Israel" refers to the twelve sons of Jacob and their descendants.

Jacob was Abraham's grandson. God later changed Jacob's name to Israel. These are the names of the tribes: Reuben, Simeon, Levi, Judah, Dan, Naphtali, Gad, Asher, Issachar, Zebulun, Joseph and Benjamin. The descendants of Levi did not inherit any land in Canaan because they were a tribe of priests who were set apart to serve God and his people. Joseph received a double inheritance of land, which was passed on to his two sons, Ephraim and Manasseh. There are several places in the Bible where the list of the twelve tribes is slightly different. Sometimes Levi, Joseph, or Dan is left out of the list and sometimes Joseph's two sons Ephraim and Manasseh are included in the list.
(See also: inherit, Israel, Jacob, priest, tribe)
Bible References:

Acts 26:07 Genesis 49:28 Luke 22:28-30 Matthew 19:28

Word Data:

Strong's: H1121, H3478, H7626, H8147, G1427, G2474, G5443

Forms Found in the English ULB:
children of Israel, descendants of Israel, people of Israel, twelve tribes, twelve tribes of Israel, twelve tribes of the children of Israel, twelve tribes of the sons of Israel

twelve tribes of Israel

Related Ideas:
children of Israel, descendants of Israel, people of Israel, twelve tribes, twelve tribes of the children of Israel, twelve tribes of the sons of Israel
Definition:
The term "twelve tribes of Israel" refers to the twelve sons of Jacob and their descendants.

Jacob was Abraham's grandson. God later changed Jacob's name to Israel. These are the names of the tribes: Reuben, Simeon, Levi, Judah, Dan, Naphtali, Gad, Asher, Issachar, Zebulun, Joseph and Benjamin. The descendants of Levi did not inherit any land in Canaan because they were a tribe of priests who were set apart to serve God and his people. Joseph received a double inheritance of land, which was passed on to his two sons, Ephraim and Manasseh. There are several places in the Bible where the list of the twelve tribes is slightly different. Sometimes Levi, Joseph, or Dan is left out of the list and sometimes Joseph's two sons Ephraim and Manasseh are included in the list.
(See also: inherit, Israel, Jacob, priest, tribe)
Bible References:

Acts 26:07 Genesis 49:28 Luke 22:28-30 Matthew 19:28

Word Data:

Strong's: H1121, H3478, H7626, H8147, G1427, G2474, G5443

Forms Found in the English ULB:
children of Israel, descendants of Israel, people of Israel, twelve tribes, twelve tribes of Israel, twelve tribes of the children of Israel, twelve tribes of the sons of Israel

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.
The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.
The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.
The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:
Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.
The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:
Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:

argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding

Definition:

The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.

(See also: believe, know, wise)

Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05

Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429

Forms Found in the English ULB:

arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

understand

Related Ideas:
argument, craftiness, insight, intelligent, realize, unintentionally, without understanding
Definition:
The term "understand" means to hear or receive information and know what it means.

The term "understanding" can refer to "knowledge" or "wisdom" or realizing how to do something. To understand someone can also mean to know how that person is feeling. A person who is "without understanding" does not understand. While walking on the road to Emmaus, Jesus caused the disciples to understand the meaning of the scriptures about the Messiah. Depending on the context, the term "understand" could be translated by "know" or "believe" or "comprehend" or "know what (something) means." Often the term "understanding" can be translated by "knowledge" or "wisdom" or "insight." "Arguments" are statements that one person makes to share his understanding with another person and to convince that other person to understand something the same way. "Craftiness" is understanding used for evil. An "intelligent" person thinks clearly and learns quickly. To do something "unintentionally" is to do it without knowing or by accident or without intending to do it.
(See also: believe, know, wise)
Bible References:

Job 34:16-17 Luke 02:47 Luke 08:10 Matthew 13:12 Matthew 13:14 Proverbs 03:05
Word Data:

Strong's: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3823, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G144, G145, G191, G801, G1097, G1108, G1271, G1380, G1492, G1921, G1922, G1987, G1990, G2638, G2657, G3539, G3563, G4894, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
arguments, craftiness, gain understanding, gives ... insight, insight, intelligent, realize, realized, understand, understanding, understands, understood, unintentionally, without understanding

unleavened bread

Definition:
The term "unleavened bread" refers to bread that is made without yeast or other leavening. This kind of bread is flat because it has no leaven to make it rise.

When God freed the Israelites from slavery in Egypt, he told them to flee Egypt quickly without waiting for their bread to rise. So they ate unleavened bread with their meal. Since then unleavened bread is used in their yearly Passover celebrations to remind them of that time. Since leaven sometimes is used as a picture of sin, "unleavened bread" represents the removal of sin from a person's life in order to live in a way that honors God.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "bread with no yeast" or "flat bread that did not rise." Make sure the translation of this term is consistent with how you translate the term "yeast, leaven." In some contexts, the term "unleavened bread" refers to the "Feast of Unleavened Bread" and can be translated that way.
(See also: bread, Egypt, feast, Passover, servant, sin, yeast)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 2 Chronicles 30:13-15 Acts 12:03 Exodus 23:14-15 Ezra 06:21-22 Genesis 19:1-3 Judges 06:21 Leviticus 08:1-3 Luke 22:01
Word Data:

Strong's: H4682, G106
Forms Found in the English ULB:
unleavened bread

unleavened bread

Definition:
The term "unleavened bread" refers to bread that is made without yeast or other leavening. This kind of bread is flat because it has no leaven to make it rise.

When God freed the Israelites from slavery in Egypt, he told them to flee Egypt quickly without waiting for their bread to rise. So they ate unleavened bread with their meal. Since then unleavened bread is used in their yearly Passover celebrations to remind them of that time. Since leaven sometimes is used as a picture of sin, "unleavened bread" represents the removal of sin from a person's life in order to live in a way that honors God.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "bread with no yeast" or "flat bread that did not rise." Make sure the translation of this term is consistent with how you translate the term "yeast, leaven." In some contexts, the term "unleavened bread" refers to the "Feast of Unleavened Bread" and can be translated that way.
(See also: bread, Egypt, feast, Passover, servant, sin, yeast)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 2 Chronicles 30:13-15 Acts 12:03 Exodus 23:14-15 Ezra 06:21-22 Genesis 19:1-3 Judges 06:21 Leviticus 08:1-3 Luke 22:01

Word Data:
Strong's: H4682, G106
Forms Found in the English ULB:
unleavened bread
unleavened bread
Definition:
The term "unleavened bread" refers to bread that is made without yeast or other leavening. This kind of bread is flat because it has no leaven to make it rise.

When God freed the Israelites from slavery in Egypt, he told them to flee Egypt quickly without waiting for their bread to rise. So they ate unleavened bread with their meal. Since then unleavened bread is used in their yearly Passover celebrations to remind them of that time. Since leaven sometimes is used as a picture of sin, "unleavened bread" represents the removal of sin from a person's life in order to live in a way that honors God.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "bread with no yeast" or "flat bread that did not rise." Make sure the translation of this term is consistent with how you translate the term "yeast, leaven." In some contexts, the term "unleavened bread" refers to the "Feast of Unleavened Bread" and can be translated that way.
(See also: bread, Egypt, feast, Passover, servant, sin, yeast)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 2 Chronicles 30:13-15 Acts 12:03 Exodus 23:14-15 Ezra 06:21-22 Genesis 19:1-3 Judges 06:21 Leviticus 08:1-3 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H4682, G106
Forms Found in the English ULB:
unleavened bread
unleavened bread
Definition:
The term "unleavened bread" refers to bread that is made without yeast or other leavening. This kind of bread is flat because it has no leaven to make it rise.

When God freed the Israelites from slavery in Egypt, he told them to flee Egypt quickly without waiting for their bread to rise. So they ate unleavened bread with their meal. Since then unleavened bread is used in their yearly Passover celebrations to remind them of that time. Since leaven sometimes is used as a picture of sin, "unleavened bread" represents the removal of sin from a person's life in order to live in a way that honors God.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "bread with no yeast" or "flat bread that did not rise." Make sure the translation of this term is consistent with how you translate the term "yeast, leaven." In some contexts, the term "unleavened bread" refers to the "Feast of Unleavened Bread" and can be translated that way.
(See also: bread, Egypt, feast, Passover, servant, sin, yeast)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 2 Chronicles 30:13-15 Acts 12:03 Exodus 23:14-15 Ezra 06:21-22 Genesis 19:1-3 Judges 06:21 Leviticus 08:1-3 Luke 22:01
Word Data:
Strong's: H4682, G106
Forms Found in the English ULB:
unleavened bread
unleavened bread
Definition:
The term "unleavened bread" refers to bread that is made without yeast or other leavening. This kind of bread is flat because it has no leaven to make it rise.

When God freed the Israelites from slavery in Egypt, he told them to flee Egypt quickly without waiting for their bread to rise. So they ate unleavened bread with their meal. Since then unleavened bread is used in their yearly Passover celebrations to remind them of that time. Since leaven sometimes is used as a picture of sin, "unleavened bread" represents the removal of sin from a person's life in order to live in a way that honors God.
Translation Suggestions:

Other ways to translate this term could include "bread with no yeast" or "flat bread that did not rise." Make sure the translation of this term is consistent with how you translate the term "yeast, leaven." In some contexts, the term "unleavened bread" refers to the "Feast of Unleavened Bread" and can be translated that way.
(See also: bread, Egypt, feast, Passover, servant, sin, yeast)
Bible References:

1 Corinthians 05:6-8 2 Chronicles 30:13-15 Acts 12:03 Exodus 23:14-15 Ezra 06:21-22 Genesis 19:1-3 Judges 06:21 Leviticus 08:1-3 Luke 22:01

Word Data:

Strong's: H4682, G106

Forms Found in the English ULB:

unleavened bread

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)

Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)

Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)

Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)

Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.
The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.
The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.
The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.
The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:
1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:
Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)

Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.

Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."

(See also: false god, worthy)

Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09

Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity

Definition:

The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155
Forms Found in the English ULB:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

vain

Related Ideas:
for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, vanity
Definition:
The term "vain" describes things that are useless or have no purpose. Vain things are worthless.

The term "vanity" refers to worthlessness. It can also refer to pride or arrogance. In the Old Testament, idols are described as vain things that cannot deliver or save. They are worthless and have no use or purpose. If something was done "in vain," it means that there was no good result from it. The effort or action did not accomplish anything. It was futile. To "believe in vain" means to believe in something that is not true and that gives false hope.
Translation Suggestions:

Depending on the context, the term "vain" could be translated as "empty" or "useless" or "futile" or "worthless" or "meaningless" or "of no value." The phrase "in vain" could be translated as "without result" or "with no result" or "for no reason" or "with no purpose." The term "vanity" could be translated as "pride" or "nothing worthwhile" or "hopelessness."
(See also: false god, worthy)
Bible References:

1 Corinthians 15:1-2 1 Samuel 25:21-22 2 Peter 02:18 Isaiah 45:19 Jeremiah 02:29-31 Matthew 15:09
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1891, H1892, H2600, H7307, H7385, H7387, H7723, H8193, H8267, H8414, G255, G512, G692, G889, G945, G1500, G2756, G2757, G2758, G2761, G3151, G3152, G3153, G3155

Forms Found in the English ULB:

for no reason, for nothing, futile, futility, meaningless, of no value, useless, uselessly, vain, vain plans, vanity, without meaning

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.

(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.

(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.

(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.

(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:

unveiled

Definition:

The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.

Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.

(See also: Moses)

Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572

Forms Found in the English ULB:

unveiled, veil, veiled, veils

veil

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)
Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3
Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)
Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3
Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)
Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3
Word Data:

Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)
Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:
Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses.
(See also: Moses)
Bible References:

2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3

Word Data:
Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses. (See also: Moses)
Bible References:
2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3
Word Data:
Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses. (See also: Moses)
Bible References:
2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3
Word Data:
Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

veil

Related Ideas:
unveiled
Definition:
The term "veil" usually refers to a thin piece of cloth that is used as a head covering, to cover the head or face so that it cannot be seen.

Moses covered his face with a veil after he had been in the presence of Yahweh, so that the brightness of his face would be hidden from the people. In the Bible, women wore a veil to cover their head, and often their face as well, when they were in public or in the presence of men. The verb to "veil" means to cover something with a veil. In some English versions, the word "veil" is used to refer to the thick curtain that covered the entrance into the most holy place. But "curtain" is a better term in that context, since it refers to a heavy, thick piece of cloth.
Translation Suggestions

The term "veil" could also be translated as "thin cloth covering" or "cloth covering" or "head covering." In some cultures, there may already be a term for a veil for women. It may be necessary to find a different word when it is used for Moses. (See also: Moses)
Bible References:
2 Corinthians 03:12-13 2 Corinthians 03:16 Ezekiel 13:18 Isaiah 47:1-2 Song of Solomon 04:3
Word Data:
Strong's: H4533, H4555, H6777, H6809, H7479, G343, G2571, G2572
Forms Found in the English ULB:
unveiled, veil, veiled, veils

vine

Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his

people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.
In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.
In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.
In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:
Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37
Word Data:
Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009
Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines
vine
Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)

Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009

Forms Found in the English ULB:

grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:

grapevine

Definition:

The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)

Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009

Forms Found in the English ULB:

grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:

grapevine

Definition:

The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)

Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009

Forms Found in the English ULB:

grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:

grapevine

Definition:

The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem." (See also: grape, vineyard)

Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009

Forms Found in the English ULB:

grapevine, vine, vines

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vine

Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009

Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines

vine

Related Ideas:
grapevine
Definition:
The term "vine" refers to a plant that grows by trailing along the ground or by climbing trees and other structures. The word "vine" in the Bible is used only of fruit-bearing vines and usually refers to grape vines.

In the Bible, the word "vine" almost always means "grapevine." The branches of the grapevine are attached to the main stem which gives them water and other nutrients so that they can grow. Jesus called himself the "vine" and called his people the "branches." In this context, the word "vine" could also be translated as "grapevine stem" or "grape plant stem."
(See also: grape, vineyard)
Bible References:

Genesis 40:09 Genesis 49:11 John 15:01 Luke 22:18 Mark 12:03 Matthew 21:35-37

Word Data:

Strong's: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009

Forms Found in the English ULB:
grapevine, vine, vines

vineyard

Related Ideas:
vine grower
Definition:
A vineyard is a large garden area where grapevines are grown and grapes are cultivated.

A vineyard often has a wall around it to protect the fruit from thieves and animals. God compared the people of Israel to a vineyard that did not bear good fruit. Vineyard could be also translated as "grapevine garden" or "grape plantation." A vine grower is a person who works in a vineyard.
(See also: grape, Israel, vine)
Bible References:

Genesis 09:20-21 Luke 13:06 Luke 20:15 Matthew 20:02 Matthew 21:40-41

Word Data:

Strong's: H1612, H3754, H3755, H8284, G290

Forms Found in the English ULB:
vine growers, vineyard, vineyards

vineyard

Related Ideas:
vine grower
Definition:
A vineyard is a large garden area where grapevines are grown and grapes are cultivated.

A vineyard often has a wall around it to protect the fruit from thieves and animals. God compared the people of Israel to a vineyard that did not bear good fruit. Vineyard could be also translated as "grapevine garden" or "grape plantation." A vine grower is a person who works in a vineyard.
(See also: grape, Israel, vine)
Bible References:

Genesis 09:20-21 Luke 13:06 Luke 20:15 Matthew 20:02 Matthew 21:40-41

Word Data:
Strong's: H1612, H3754, H3755, H8284, G290
Forms Found in the English ULB:
vine growers, vineyard, vineyards

vineyard

Related Ideas:
vine grower
Definition:
A vineyard is a large garden area where grapevines are grown and grapes are cultivated.

A vineyard often has a wall around it to protect the fruit from thieves and animals. God compared the people of Israel to a vineyard that did not bear good fruit. Vineyard could be also translated as "grapevine garden" or "grape plantation." A vine grower is a person who works in a vineyard.
(See also: grape, Israel, vine)
Bible References:
Genesis 09:20-21 Luke 13:06 Luke 20:15 Matthew 20:02 Matthew 21:40-41
Word Data:
Strong's: H1612, H3754, H3755, H8284, G290
Forms Found in the English ULB:
vine growers, vineyard, vineyards

vineyard

Related Ideas:
vine grower
Definition:
A vineyard is a large garden area where grapevines are grown and grapes are cultivated.

A vineyard often has a wall around it to protect the fruit from thieves and animals. God compared the people of Israel to a vineyard that did not bear good fruit. Vineyard could be also translated as "grapevine garden" or "grape plantation." A vine grower is a person who works in a vineyard.
(See also: grape, Israel, vine)
Bible References:
Genesis 09:20-21 Luke 13:06 Luke 20:15 Matthew 20:02 Matthew 21:40-41
Word Data:
Strong's: H1612, H3754, H3755, H8284, G290
Forms Found in the English ULB:
vine growers, vineyard, vineyards

virgin

Related Ideas:
virginity
Definition:
A virgin is a woman who has never had sexual relations.

The prophet Isaiah said that the Messiah would be born from a virgin. Mary was a virgin when she was pregnant with Jesus. He did not have a human father. Some languages may have a term that is a polite way of referring to a virgin. If a person has their "virginity", it means they have never had sexual relations.
(See also: Christ, Isaiah, Jesus, Mary)
Bible References:
Genesis 24:15-16 Luke 01:27 Luke 01:35 Matthew 01:23 Matthew 25:02
Word Data:
Strong's: H1330, H1331, G3932, G3933
Forms Found in the English ULB:
virgin, virginity, virgins

virgin

Related Ideas:
virginity
Definition:
A virgin is a woman who has never had sexual relations.

The prophet Isaiah said that the Messiah would be born from a virgin. Mary was a virgin when she was pregnant with Jesus. He did not have a human father. Some languages may have a term that is a polite way of referring to a virgin. If a person has their "virginity", it means they have never had sexual relations.
(See also: Christ, Isaiah, Jesus, Mary)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 24:15-16 Luke 01:27 Luke 01:35 Matthew 01:23 Matthew 25:02

Word Data:

Strong's: H1330, H1331, G3932, G3933

Forms Found in the English ULB:

virgin, virginity, virgins

virgin

Related Ideas:

virginity

Definition:

A virgin is a woman who has never had sexual relations.

The prophet Isaiah said that the Messiah would be born from a virgin. Mary was a virgin when she was pregnant with Jesus. He did not have a human father. Some languages may have a term that is a polite way of referring to a virgin. If a person has their "virginity", it means they have never had sexual relations.

(See also: Christ, Isaiah, Jesus, Mary)

Bible References:

Genesis 24:15-16 Luke 01:27 Luke 01:35 Matthew 01:23 Matthew 25:02

Word Data:

Strong's: H1330, H1331, G3932, G3933

Forms Found in the English ULB:

virgin, virginity, virgins

virgin

Related Ideas:

virginity

Definition:

A virgin is a woman who has never had sexual relations.

The prophet Isaiah said that the Messiah would be born from a virgin. Mary was a virgin when she was pregnant with Jesus. He did not have a human father. Some languages may have a term that is a polite way of referring to a virgin. If a person has their "virginity", it means they have never had sexual relations.

(See also: Christ, Isaiah, Jesus, Mary)

Bible References:

Genesis 24:15-16 Luke 01:27 Luke 01:35 Matthew 01:23 Matthew 25:02

Word Data:

Strong's: H1330, H1331, G3932, G3933

Forms Found in the English ULB:

virgin, virginity, virgins

virgin

Related Ideas:

virginity

Definition:

A virgin is a woman who has never had sexual relations.

The prophet Isaiah said that the Messiah would be born from a virgin. Mary was a virgin when she was pregnant with Jesus. He did not have a human father. Some languages may have a term that is a polite way of referring to a virgin. If a person has their "virginity", it means they have never had sexual relations.

(See also: Christ, Isaiah, Jesus, Mary)

Bible References:

Genesis 24:15-16 Luke 01:27 Luke 01:35 Matthew 01:23 Matthew 25:02

Word Data:

Strong's: H1330, H1331, G3932, G3933

Forms Found in the English ULB:

virgin, virginity, virgins

virgin

Related Ideas:

virginity

Definition:

A virgin is a woman who has never had sexual relations.

The prophet Isaiah said that the Messiah would be born from a virgin. Mary was a virgin when she was pregnant with Jesus. He did not have a human father. Some languages may have a term that is a polite way of referring to a virgin. If a

person has their "virginity", it means they have never had sexual relations.
(See also: Christ, Isaiah, Jesus, Mary)
Bible References:
Genesis 24:15-16 Luke 01:27 Luke 01:35 Matthew 01:23 Matthew 25:02
Word Data:
Strong's: H1330, H1331, G3932, G3933
Forms Found in the English ULB:
virgin, virginity, virgins

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.
Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.
Translation Suggestion
The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.
Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.
Translation Suggestion
The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.
Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.
Translation Suggestion
The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.
Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.
Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.
Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:
Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706
Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."
(See also: dream)
Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:
Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:
vision, visions

vision

Definitions:
The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vision, visions

vision

Definitions:

The term "vision" refers to something that a person sees. It especially refers to something unusual or supernatural that God shows people in order to give them a message.

Usually, visions are seen while the person is awake. However, sometimes a vision is something a person sees in a dream while asleep. God sends visions to tell people something that is very important. For example, Peter was shown a vision to tell him that God wanted him to welcome Gentiles.

Translation Suggestion

The phrase "saw a vision" could be translated as "saw something unusual from God" or "God showed him something special." Some languages may not have separate words for "vision" and "dream." So a sentence such as "Daniel had dreams and visions in his mind" could be translated as something like "Daniel was dreaming while asleep and God caused him to see unusual things."

(See also: dream)

Bible References:

Acts 09:10-12 Acts 10:3-6 Acts 10:11 Acts 12:9-10 Luke 01:22 Luke 24:23 Matthew 17:9-10

Word Data:

Strong's: H2372, H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706

Forms Found in the English ULB:

vision, visions

voice

Related Ideas:

rumbling, sound

Definition:

The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."

(See also: call, proclaim, splendor)

Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19

Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456

Forms Found in the English ULB:

rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:

rumbling, sound

Definition:

The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."

(See also: call, proclaim, splendor)

Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19

Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456

Forms Found in the English ULB:

rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:
rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19

Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456

Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:
rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19

Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456

Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:
rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19

Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456

Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19
Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456
Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:
rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19
Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456
Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:
rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert...." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19
Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456
Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

voice

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rumbling, sound
Definition:
The term “voice” refers to sound that a person makes when speaking or singing. The term "voice" is often used figuratively to refer to speaking or communicating something.

God is said to use his voice, even though he doesn't have a voice in the same way a human being does. This term can be used to refer to the whole person, as in the statement "A voice is heard in the desert saying, 'Prepare the way of the Lord.'" This could be translated as "A person is heard calling out in the desert…." To "hear someone's voice" could also be translated as "hear someone speaking." Sometimes the word "voice" isused for objects that cannot literally speak, such as when David exclaims in the psalms that the "voice" of the heavens proclaims God's mighty works. This could also be translated as "their splendor shows clearly how great God is."
(See also: call, proclaim, splendor)
Bible References:

John 05:36-38 Luke 01:42 Luke 09:35 Matthew 03:17 Matthew 12:19
Word Data:

Strong's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456
Forms Found in the English ULB:
rumblings, sound, sounds, voice, voices

vow

Definition:
A vow is a promise that a person makes to God. The person promises to do a certain thing in order to specially honor God or to show devotion to him.

After a person makes a vow, he is obligated to fulfill that vow. The Bible teaches that a person may be judged by God if he doesn't keep his vow. Sometimes a person may ask God to protect him or provide for him in exchange for making the vow. But God is not required to fulfill a request that a person asks for in his vow.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "vow" could be translated as "solemn promise" or "promise made to God." A vow is a special kind of oath that is made to God.
(See also: promise, oath)
Bible References:

1 Corinthians 07:27-28 Acts 21:23 Genesis 28:21 Genesis 31:12-13 Jonah 01:14-16 Jonah 02:9-10 Proverbs 07:14
Word Data:

Strong's: H5087, H5088, G2171
Forms Found in the English ULB:
vow, vowed, vows

vow

Definition:
A vow is a promise that a person makes to God. The person promises to do a certain thing in order to specially honor God or to show devotion to him.

After a person makes a vow, he is obligated to fulfill that vow. The Bible teaches that a person may be judged by God if he doesn't keep his vow. Sometimes a person may ask God to protect him or provide for him in exchange for making the vow. But God is not required to fulfill a request that a person asks for in his vow.
Translation Suggestions:

Depending on the context, "vow" could be translated as "solemn promise" or "promise made to God." A vow is a special kind of oath that is made to God.
(See also: promise, oath)
Bible References:

1 Corinthians 07:27-28 Acts 21:23 Genesis 28:21 Genesis 31:12-13 Jonah 01:14-16 Jonah 02:9-10 Proverbs 07:14
Word Data:

Strong's: H5087, H5088, G2171
Forms Found in the English ULB:
vow, vowed, vows

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks
walk
Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."
"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:
It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks
walk
Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."
"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."
"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:
It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."
"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:
It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:

The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."
"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:
It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."
"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.
Translation Suggestions:
It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or "obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."

(See also: Holy Spirit, honor)

Bible References:

1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02

Word Data:

Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748

Forms Found in the English ULB:

walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

walk

Definition:
The term "walk" is often used in a figurative sense to mean "live."

"Enoch walked with God" means that Enoch lived in a close relationship with God. To "walk by the Spirit" means to be guided by the Holy Spirit so that we do things that please and honor God. To "walk in" God's commands or God's ways means to "live in obedience to" his commands, that is, to "obey his commands" or "do his will." When God says he will "walk among" his people, it means that he is living among them or closely interacting with them. To "walk contrary to" means to live or behave in a way that is against something or someone. To "walk after" means to seek or pursue someone or something. It can also mean to act in the same way as someone else.

Translation Suggestions:

It is best to translate "walk" literally, as long as the correct meaning will be understood. Otherwise, figurative uses of "walk" could also be translated by "live" or "act" or "behave." The phrase "walk by the Spirit" could be translated by, "live in obedience to the Holy Spirit" or "behave in a way that is pleasing to the Holy Spirit" or "do things that are pleasing to God as the Holy Spirit guides you." To "walk in God's commands" could be translated by "live by God's commands" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"obey God's commands." The phrase "walked with God" could be translated as, "lived in close relationship with God by obeying and honoring him."
(See also: Holy Spirit, honor)
Bible References:
1 John 01:07 1 Kings 02:04 Colossians 02:07 Galatians 05:25 Genesis 17:01 Isaiah 02:05 Jeremiah 13:10 Micah 04:02
Word Data:
Strong's: H1869, H1980, H1981, H3212, H4108, G1704, G4043, G4748
Forms Found in the English ULB:
walk, walk around, walked, walking, walking around, walks

waste

Related Ideas:
lay waste, wasteland
Definition:
To "waste" something means to carelessly throw it away or to use it unwisely.
To "lay waste" to a city or land means to destroy it. A "wasteland" is a land or a city that has been destroyed so that nothing lives in it anymore. It may also be called a "waste." Another word for a "wasteland" could be "desert" or "wilderness." But a wasteland also implies that people used to live there and the land used to have trees and plants that produced food. To "waste away" means to become more and more sick or ruined. A person who is wasting away usually becomes very thin due to illness or lack of food.
Bible References:
Ezekiel 06:06 Leviticus 26:39 Matthew 26:08 Revelation 18:15-17 Zechariah 07:13-14
Word Data:
Strong's: H535, H1086, H1104, H1326, H2100, H2470, H2490, H2522, H2717, H2721, H2723, H3615, H3856, H4127, H4198, H4592, H4743, H4923, H5307, H6313, H7334, H7503, H7582, H7703, H7736, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, G684, G1287, G2049
Forms Found in the English ULB:
laid waste, lays waste, waste, waste away, wasted, wasteland, wastelands, wastes, wastes away, wasting

waste

Related Ideas:
lay waste, wasteland
Definition:
To "waste" something means to carelessly throw it away or to use it unwisely.
To "lay waste" to a city or land means to destroy it. A "wasteland" is a land or a city that has been destroyed so that nothing lives in it anymore. It may also be called a "waste." Another word for a "wasteland" could be "desert" or "wilderness." But a wasteland also implies that people used to live there and the land used to have trees and plants that produced food. To "waste away" means to become more and more sick or ruined. A person who is wasting away usually becomes very thin due to illness or lack of food.
Bible References:
Ezekiel 06:06 Leviticus 26:39 Matthew 26:08 Revelation 18:15-17 Zechariah 07:13-14
Word Data:
Strong's: H535, H1086, H1104, H1326, H2100, H2470, H2490, H2522, H2717, H2721, H2723, H3615, H3856, H4127, H4198, H4592, H4743, H4923, H5307, H6313, H7334, H7503, H7582, H7703, H7736, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, G684, G1287, G2049
Forms Found in the English ULB:
laid waste, lays waste, waste, waste away, wasted, wasteland, wastelands, wastes, wastes away, wasting

waste

Related Ideas:
lay waste, wasteland
Definition:
To "waste" something means to carelessly throw it away or to use it unwisely.
To "lay waste" to a city or land means to destroy it. A "wasteland" is a land or a city that has been destroyed so that nothing lives in it anymore. It may also be called a "waste." Another word for a "wasteland" could be "desert" or "wilderness." But a wasteland also implies that people used to live there and the land used to have trees and plants that produced food. To "waste away" means to become more and more sick or ruined. A person who is wasting away usually becomes very thin due to illness or lack of food.
Bible References:
Ezekiel 06:06 Leviticus 26:39 Matthew 26:08 Revelation 18:15-17 Zechariah 07:13-14
Word Data:

Strong's: H535, H1086, H1104, H1326, H2100, H2470, H2490, H2522, H2717, H2721, H2723, H3615, H3856, H4127, H4198, H4592, H4743, H4923, H5307, H6313, H7334, H7503, H7582, H7703, H7736, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, G684, G1287, G2049

Forms Found in the English ULB:

laid waste, lays waste, waste, waste away, wasted, wasteland, wastelands, wastes, wastes away, wasting

waste

Related Ideas:

lay waste, wasteland

Definition:

To "waste" something means to carelessly throw it away or to use it unwisely.

To "lay waste" to a city or land means to destroy it. A "wasteland" is a land or a city that has been destroyed so that nothing lives in it anymore. It may also be called a "waste." Another word for a "wasteland" could be "desert" or "wilderness." But a wasteland also implies that people used to live there and the land used to have trees and plants that produced food. To "waste away" means to become more and more sick or ruined. A person who is wasting away usually becomes very thin due to illness or lack of food.

Bible References:

Ezekiel 06:06 Leviticus 26:39 Matthew 26:08 Revelation 18:15-17 Zechariah 07:13-14

Word Data:

Strong's: H535, H1086, H1104, H1326, H2100, H2470, H2490, H2522, H2717, H2721, H2723, H3615, H3856, H4127, H4198, H4592, H4743, H4923, H5307, H6313, H7334, H7503, H7582, H7703, H7736, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, G684, G1287, G2049

Forms Found in the English ULB:

laid waste, lays waste, waste, waste away, wasted, wasteland, wastelands, wastes, wastes away, wasting

watch

Related Ideas:

keep watch, watch out, watchful, watchman

Definition:

The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.

These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.

Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."

Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:

keep watch, watch out, watchful, watchman

Definition:

The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.

These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.

Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."

Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:

keep watch, watch out, watchful, watchman

Definition:

The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.

These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.

Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."

Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:

keep watch, watch out, watchful, watchman

Definition:

The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.

These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.

Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."

Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:
1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:
Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.
To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.
To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions
Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:
1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:
Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.
To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.
To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions
Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:
1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:
Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13
Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442
Forms Found in the English ULB:
keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:
keep watch, watch out, watchful, watchman
Definition:
The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.
These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.
Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."
Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:

keep watch, watch out, watchful, watchman

Definition:

The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.

These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.

Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."

Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watch

Related Ideas:

keep watch, watch out, watchful, watchman

Definition:

The term "watch" means to look at something very closely and carefully. It also has several figurative meanings.

To "keep watch" or "keep close watch" can mean to guard, protect or take care of someone or something. To "watch out" means to be careful to avoid a danger or harmful influence. To "be watchful" means to be alert and aware of what is happening. A "watchman" was someone whose job was to guard a city by looking carefully all around him for any danger or threat to the people in the city.

These ideas can also be used figuratively.

To "watch" or "keep watch" means to always be alert and on guard against sin and evil. It can also mean to "be ready." The command to "watch your life and doctrine closely" means to be careful to live wisely and to not believe false teachings.

Translation Suggestions

Other ways of translating "watch" could include "pay close attention to" or "be diligent" or "be very careful" or "be on guard." Other words for "watchman" are "sentry" or "guard."

Bible References:

1 Thessalonians 05:06 Hebrews 13:17 Jeremiah 31:4-6 Mark 08:15 Mark 13:33-34 Matthew 25:10-13

Word Data:

Strong's: H821, H2370, H4931, H5027, H5234, H5341, H6486, H6485, H6822, H6836, H7181, H7462, H7789, H7919, H8104, H8108, H8245, G69, G991, G1127, G1983, G2334, G2657, G2892, G3525, G3708, G3906, G4337, G4648, G5083, G5426, G5438, G5442

Forms Found in the English ULB:

keep ... watch, kept ... watch, watch, watch out, watched, watchful, watching, watchman, watchmen

watchtower

Related Ideas:

tower

Definition:

The term "watchtower" refers to a tall structure built as a place from which guards could look out for any danger. These

towers were often made of stone.

Landowners sometimes built watchtowers from which they could guard their crops and protect them from being stolen. The towers often included rooms where the watchmen or family lived, so that they could guard the crops day and night. Watchtowers for cities were built higher than the city walls so that watchmen could see if any enemies were coming to attack the city. The term "watchtower" is also used as a symbol of protection from enemies.
(See also: adversary, watch)
Bible References:

1 Chronicles 27:25-27 Ezekiel 26:3-4 Mark 12:1-3 Matthew 21:33-34 Psalm 062:02
Word Data:

Strong's: H803, H971, H975, H1785, H2918, H4026, H4029, H4692, H4707, H4869, H6438, H6836, G4444
Forms Found in the English ULB:
tower, towers, watchtower, watchtowers

watchtower

Related Ideas:
tower
Definition:
The term "watchtower" refers to a tall structure built as a place from which guards could look out for any danger. These towers were often made of stone.

Landowners sometimes built watchtowers from which they could guard their crops and protect them from being stolen. The towers often included rooms where the watchmen or family lived, so that they could guard the crops day and night. Watchtowers for cities were built higher than the city walls so that watchmen could see if any enemies were coming to attack the city. The term "watchtower" is also used as a symbol of protection from enemies.
(See also: adversary, watch)
Bible References:

1 Chronicles 27:25-27 Ezekiel 26:3-4 Mark 12:1-3 Matthew 21:33-34 Psalm 062:02
Word Data:

Strong's: H803, H971, H975, H1785, H2918, H4026, H4029, H4692, H4707, H4869, H6438, H6836, G4444
Forms Found in the English ULB:
tower, towers, watchtower, watchtowers

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:
Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:
Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.
The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:
"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:
Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:
Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.
The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:
"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:
Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:
Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:

water, watered, watering, waters

water

Definition:

In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."

Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation.

Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."

(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)

Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30

Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204

Forms Found in the English ULB:

water, watered, watering, waters

water

Definition:

In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."

Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation.

Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."

(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)

Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30

Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204

Forms Found in the English ULB:

water, watered, watering, waters

water

Definition:

In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."

Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation.

Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."

(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30

Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204

Forms Found in the English ULB:

water, watered, watering, waters

water

Definition:

In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."

Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."

(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)

Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30

Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204

Forms Found in the English ULB:

water, watered, watering, waters

water

Definition:

In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."

Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation. Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."

(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)

Bible References:

Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30

Word Data:

Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204

Forms Found in the English ULB:

water, watered, watering, waters

water

Definition:

In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.

The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."

Translation Suggestions:

"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation.
Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:
Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:
Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

water

Definition:
In addition to its primary meaning, "water" also often refers to a body of water, such as an ocean, sea, lake, or river.
The term "waters" refers to bodies of water or many sources of water. The term "waters" can also be a general reference to a large amount of water. To "water" livestock and other animals means to provide water for them. In Bible times, this usually involved drawing water from a well with a bucket and pouring the water into a trough or other container for the animals to drink from. The phrase "draw water" means "pull water up from a well with a bucket."
Translation Suggestions:
"Streams of living water will flow from them" could be translated as "the power and blessings from the Holy Spirit will flow out of them them like streams of water." Instead of "blessings" the term "gifts" or "fruits" or "godly character" could be used. When Jesus is talking to the Samaritan woman at the well, the phrase "living water" could be translated as "water that gives life" or "lifegiving water." In this context, the imagery of water must be kept in the translation.
Depending on the context, the term "waters" or "many waters" could be translated as "great suffering (that surrounds you like water)" or "overwhelming difficulties (like a flood of water)" or "large amounts of water."
(See also: life, spirit, Holy Spirit, power)
Bible References:
Acts 08:36-38 Exodus 14:21 John 04:10 John 04:14 John 04:15 Matthew 14:28-30
Word Data:
Strong's: H2222, H3384, H4325, H4857, H7301, H7783, H8248, G504, G4215, G4222, G5202, G5204
Forms Found in the English ULB:
water, watered, watering, waters

week

Related Ideas:
sevens
Definition:
The term "week" literally refers to a period of time lasting seven days.
In the Jewish system of counting time, a week begins at sunset on Saturday and ends at sunset the following Saturday. In the Bible, the term "week" is sometimes used figuratively to refer to a group of seven units of time, such as seven years.
The "Festival of Weeks" is a celebration of harvest that takes place seven weeks after Passover. It is also called "Pentecost."
The word "sevens" can refer to either seven days, seven weeks, or seven years.
(See also: Pentecost)
Bible References:
Acts 20:7-8 Deuteronomy 16:09 Leviticus 23:15-16
Word Data:
Strong's: H7620, G4521
Forms Found in the English ULB:
sevens, week, weeks

week

Related Ideas:
sevens
Definition:
The term "week" literally refers to a period of time lasting seven days.
In the Jewish system of counting time, a week begins at sunset on Saturday and ends at sunset the following Saturday. In the Bible, the term "week" is sometimes used figuratively to refer to a group of seven units of time, such as seven years.
The "Festival of Weeks" is a celebration of harvest that takes place seven weeks after Passover. It is also called "Pentecost."
The word "sevens" can refer to either seven days, seven weeks, or seven years.
(See also: Pentecost)

Bible References:

Acts 20:7-8 Deuteronomy 16:09 Leviticus 23:15-16

Word Data:

Strong's: H7620, G4521

Forms Found in the English ULB:

sevens, week, weeks

week

Related Ideas:

sevens

Definition:

The term "week" literally refers to a period of time lasting seven days.

In the Jewish system of counting time, a week begins at sunset on Saturday and ends at sunset the following Saturday. In the Bible, the term "week" is sometimes used figuratively to refer to a group of seven units of time, such as seven years.
The "Festival of Weeks" is a celebration of harvest that takes place seven weeks after Passover. It is also called "Pentecost."
The word "sevens" can refer to either seven days, seven weeks, or seven years.

(See also: Pentecost)

Bible References:

Acts 20:7-8 Deuteronomy 16:09 Leviticus 23:15-16

Word Data:

Strong's: H7620, G4521

Forms Found in the English ULB:

sevens, week, weeks

week

Related Ideas:

sevens

Definition:

The term "week" literally refers to a period of time lasting seven days.

In the Jewish system of counting time, a week begins at sunset on Saturday and ends at sunset the following Saturday. In the Bible, the term "week" is sometimes used figuratively to refer to a group of seven units of time, such as seven years.
The "Festival of Weeks" is a celebration of harvest that takes place seven weeks after Passover. It is also called "Pentecost."
The word "sevens" can refer to either seven days, seven weeks, or seven years.

(See also: Pentecost)

Bible References:

Acts 20:7-8 Deuteronomy 16:09 Leviticus 23:15-16

Word Data:

Strong's: H7620, G4521

Forms Found in the English ULB:

sevens, week, weeks

week

Related Ideas:

sevens

Definition:

The term "week" literally refers to a period of time lasting seven days.

In the Jewish system of counting time, a week begins at sunset on Saturday and ends at sunset the following Saturday. In the Bible, the term "week" is sometimes used figuratively to refer to a group of seven units of time, such as seven years.
The "Festival of Weeks" is a celebration of harvest that takes place seven weeks after Passover. It is also called "Pentecost."
The word "sevens" can refer to either seven days, seven weeks, or seven years.

(See also: Pentecost)

Bible References:

Acts 20:7-8 Deuteronomy 16:09 Leviticus 23:15-16

Word Data:

Strong's: H7620, G4521

Forms Found in the English ULB:

sevens, week, weeks

week

Related Ideas:

sevens

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The term "week" literally refers to a period of time lasting seven days.

In the Jewish system of counting time, a week begins at sunset on Saturday and ends at sunset the following Saturday. In the Bible, the term "week" is sometimes used figuratively to refer to a group of seven units of time, such as seven years. The "Festival of Weeks" is a celebration of harvest that takes place seven weeks after Passover. It is also called "Pentecost." The word "sevens" can refer to either seven days, seven weeks, or seven years.

(See also: Pentecost)

Bible References:

Acts 20:7-8 Deuteronomy 16:09 Leviticus 23:15-16

Word Data:

Strong's: H7620, G4521

Forms Found in the English ULB:

sevens, week, weeks

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were

often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421

Forms Found in the English ULB:

cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:

cistern

Definition:

The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.

Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."

(See also: Jeremiah, prison, strife)

Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern
Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

well

Related Ideas:
cistern

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The terms "well" and "cistern" refer to two different kinds of sources for water in Bible times.

A well is a deep hole dug into the ground so that underground water can flow into it. A cistern is a deep hole dug into rock that was used as a holding tank for collecting rain water. Cisterns were usually dug into rock and sealed with plaster to keep the water in. A "broken cistern" happened when the plaster became cracked so that the water leaked out. Cisterns were often located in the courtyard area of people's homes to catch the rainwater that would run off the roof. Wells were often located where they could be accessed by several families or a whole community. Because water was very important for both people and livestock, the right to use a well was often a cause of strife and conflict. Both wells and cisterns were usually covered with a large stone to prevent anything falling in it. Often there was a rope with a bucket or pot attached to it to bring the water up to the surface. Sometimes a dry cistern was used as a place to imprison someone, such as happened to Joseph and Jeremiah. These terms are similar in meaning. The main difference is that a well continually receives water from underground springs, whereas a cistern is a holding tank for water that usually comes from rain.
Translation Suggestions:

Ways to translate "well" could include "deep water hole" or "deep hole for spring water" or "deep hole for drawing water." The term "cistern" could be translated as "stone water pit" or "deep and narrow pit for water" or "underground tank for holding water."
(See also: Jeremiah, prison, strife)
Bible References:

1 Chronicles 11:17 2 Samuel 17:17-18 Genesis 16:14 Luke 14:4-6 Numbers 20:17
Word Data:

Strong's: H875, H953, H1360, H4002, H4599, H4726, H4841, G4077, G5421
Forms Found in the English ULB:
cistern, cisterns, well, wells

wheat

Definition:
Wheat is a type of grain that people grow for food. When the Bible mentions "grain" or "seeds," it is often talking about wheat grain or seeds.

The wheat seeds or grains grow at the top of the wheat plant. After harvesting the wheat, the grain is separated from the stalk of the plant by threshing it. The stalk of the wheat plant is also called "straw" and is often placed on the ground for animals to sleep on. After threshing, the chaff surrounding the grain seed is separated from the grain by winnowing and is thrown away. People grind the wheat grain into flour, and use this for making bread.
(See also: barley, chaff, grain, seed, thresh, winnow)
Bible References:

Acts 27:36-38 Exodus 34:21-22 John 12:24 Luke 03:17 Matthew 03:12 Matthew 13:26
Word Data:

Strong's: H1250, H2406, G4621
Forms Found in the English ULB:
wheat

wheat

Definition:
Wheat is a type of grain that people grow for food. When the Bible mentions "grain" or "seeds," it is often talking about wheat grain or seeds.

The wheat seeds or grains grow at the top of the wheat plant. After harvesting the wheat, the grain is separated from the stalk of the plant by threshing it. The stalk of the wheat plant is also called "straw" and is often placed on the ground for animals to sleep on. After threshing, the chaff surrounding the grain seed is separated from the grain by winnowing and is thrown away. People grind the wheat grain into flour, and use this for making bread.
(See also: barley, chaff, grain, seed, thresh, winnow)
Bible References:

Acts 27:36-38 Exodus 34:21-22 John 12:24 Luke 03:17 Matthew 03:12 Matthew 13:26
Word Data:

Strong's: H1250, H2406, G4621
Forms Found in the English ULB:
wheat

wheat

Definition:
Wheat is a type of grain that people grow for food. When the Bible mentions "grain" or "seeds," it is often talking about wheat grain or seeds.

The wheat seeds or grains grow at the top of the wheat plant. After harvesting the wheat, the grain is separated from the

stalk of the plant by threshing it. The stalk of the wheat plant is also called "straw" and is often placed on the ground for animals to sleep on. After threshing, the chaff surrounding the grain seed is separated from the grain by winnowing and is thrown away. People grind the wheat grain into flour, and use this for making bread.
(See also: barley, chaff, grain, seed, thresh, winnow)
Bible References:
Acts 27:36-38 Exodus 34:21-22 John 12:24 Luke 03:17 Matthew 03:12 Matthew 13:26
Word Data:
Strong's: H1250, H2406, G4621
Forms Found in the English ULB:
wheat

wheat

Definition:
Wheat is a type of grain that people grow for food. When the Bible mentions "grain" or "seeds," it is often talking about wheat grain or seeds.

The wheat seeds or grains grow at the top of the wheat plant. After harvesting the wheat, the grain is separated from the stalk of the plant by threshing it. The stalk of the wheat plant is also called "straw" and is often placed on the ground for animals to sleep on. After threshing, the chaff surrounding the grain seed is separated from the grain by winnowing and is thrown away. People grind the wheat grain into flour, and use this for making bread.
(See also: barley, chaff, grain, seed, thresh, winnow)
Bible References:
Acts 27:36-38 Exodus 34:21-22 John 12:24 Luke 03:17 Matthew 03:12 Matthew 13:26
Word Data:
Strong's: H1250, H2406, G4621
Forms Found in the English ULB:
wheat

wheat

Definition:
Wheat is a type of grain that people grow for food. When the Bible mentions "grain" or "seeds," it is often talking about wheat grain or seeds.

The wheat seeds or grains grow at the top of the wheat plant. After harvesting the wheat, the grain is separated from the stalk of the plant by threshing it. The stalk of the wheat plant is also called "straw" and is often placed on the ground for animals to sleep on. After threshing, the chaff surrounding the grain seed is separated from the grain by winnowing and is thrown away. People grind the wheat grain into flour, and use this for making bread.
(See also: barley, chaff, grain, seed, thresh, winnow)
Bible References:
Acts 27:36-38 Exodus 34:21-22 John 12:24 Luke 03:17 Matthew 03:12 Matthew 13:26
Word Data:
Strong's: H1250, H2406, G4621
Forms Found in the English ULB:
wheat

wheat

Definition:
Wheat is a type of grain that people grow for food. When the Bible mentions "grain" or "seeds," it is often talking about wheat grain or seeds.

The wheat seeds or grains grow at the top of the wheat plant. After harvesting the wheat, the grain is separated from the stalk of the plant by threshing it. The stalk of the wheat plant is also called "straw" and is often placed on the ground for animals to sleep on. After threshing, the chaff surrounding the grain seed is separated from the grain by winnowing and is thrown away. People grind the wheat grain into flour, and use this for making bread.
(See also: barley, chaff, grain, seed, thresh, winnow)
Bible References:
Acts 27:36-38 Exodus 34:21-22 John 12:24 Luke 03:17 Matthew 03:12 Matthew 13:26
Word Data:
Strong's: H1250, H2406, G4621
Forms Found in the English ULB:
wheat

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21

Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21

Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21

Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21

Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

Forms Found in the English ULB:

God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:

God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

Definition:

The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21

Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

Forms Found in the English ULB:

God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:

God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

Definition:

The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21

Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

Forms Found in the English ULB:

God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:

God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord

Definition:

The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."

Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."

Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21
Word Data:
Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309
Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord
Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."
Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."
Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21
Word Data:
Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309
Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord
Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."
Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."
Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21
Word Data:
Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309
Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord
Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."
Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."
Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21
Word Data:
Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

will of God

Related Ideas:
God's will, desire of God, he wishes, his will, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord
Definition:
The "will of God" refers to God's desires and plans.

God's will especially relates to his interactions with people and how he wants people to respond to him. It also refers to his plans or desires for the rest of his creation. The term to "will" means to "determine" or to "desire."
Translation Suggestions:

The "will of God" could also be translated as "what God desires" or "what God has planned" or "God's purpose" or "what is pleasing to God."
Bible References:

1 John 02:15-17 1 Thessalonians 04:3-6 Colossians 04:12-14 Ephesians 01:1-2 John 05:30-32 Mark 03:33-35 Matthew 06:8-10 Psalms 103:21
Word Data:

Strong's: H6634, H7522, G1012, G1013, G2307, G2308, G2309
Forms Found in the English ULB:
God's will, desires of God, he desires, he wishes, his will, will of God, will of my Father, will of our God and Father, will of the Lord, will of your Father, you are willing, your will

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:
1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:
Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins
wine
Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.
The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:
If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:
1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:
Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins
wine
Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.
The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:
If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:
1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:
Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

wine

Related Ideas:
new wine, wineskin
Definition:
In the Bible, the term "wine" refers to a kind of fermented drink made from the juice of a fruit called grapes. Wine was stored in "wineskins," which were containers made out of animal skin.

The term "new wine" referred to grape juice that had just been taken from the grape and was not fermented yet. Sometimes the term "wine" also referred to unfermented grape juice. To make wine, grapes are crushed in a winepress so that the juice comes out. The juice eventually ferments and alcohol forms in it. In Bible times, wine was the normal drink with meals. It did not have as much alcohol as present-day wine has. Before wine was served for a meal, it was often mixed with water. A wineskin that was old and brittle would get cracks in it, which allowed the wine to leak out. New wineskins were soft and flexible, which meant they did not tear easily and could store the wine safely.
Translation Suggestions:

If wine is unknown in your culture, it could be translated as "fermented grape juice" or "fermented drink made from a fruit called grapes" or "fermented fruit juice." Ways to translate "wineskin" could include "bag for wine" or "animal skin wine bag" or "animal skin container for wine."
(See also: grape, vine, vineyard, winepress)
Bible References:

1 Timothy 05:23 Genesis 09:21 Genesis 49:12 John 02:3-5 John 02:10 Matthew 09:17 Matthew 11:18
smashed
Word Data:

Strong's: H2561, H2562, H3196, H4469, H4997, H5435, H6025, H6071, H8492, G1098, G3631, G3820, G3943
Forms Found in the English ULB:
new wine, wine, wines, wineskin, wineskins

winepress

Definition:
During Bible times, a "winepress" was a large container or open place where the juice of grapes was extracted in order to make wine.

In Israel, winepresses were usually large, wide basins that were dug out of solid rock. Clusters of grapes were put on the flat bottom of the hole and people trampled the grapes with their feet to get the grape juice to flow out. Usually a winepress had two levels, with the grapes being trampled in the top level so that the juice would run down into the lower level where it could be collected. The term "winepress" is also used figuratively in the Bible as a picture of God's wrath being poured out on wicked people.
(See also: grape, wrath)
Bible References:

Isaiah 63:02 Mark 12:01 Matthew 21:33 Revelation 14:20
Word Data:

Strong's: H1660, H6333, G3025, G5276
Forms Found in the English ULB:
winepress, winepresses

winepress

Definition:
During Bible times, a "winepress" was a large container or open place where the juice of grapes was extracted in order to make wine.

In Israel, winepresses were usually large, wide basins that were dug out of solid rock. Clusters of grapes were put on the flat bottom of the hole and people trampled the grapes with their feet to get the grape juice to flow out. Usually a winepress had two levels, with the grapes being trampled in the top level so that the juice would run down into the lower level where it could be collected. The term "winepress" is also used figuratively in the Bible as a picture of God's wrath being poured out on wicked people.
(See also: grape, wrath)
Bible References:

Isaiah 63:02 Mark 12:01 Matthew 21:33 Revelation 14:20
Word Data:

Strong's: H1660, H6333, G3025, G5276
Forms Found in the English ULB:

winepress, winepresses

winepress

Definition:

During Bible times, a "winepress" was a large container or open place where the juice of grapes was extracted in order to make wine.

In Israel, winepresses were usually large, wide basins that were dug out of solid rock. Clusters of grapes were put on the flat bottom of the hole and people trampled the grapes with their feet to get the grape juice to flow out. Usually a winepress had two levels, with the grapes being trampled in the top level so that the juice would run down into the lower level where it could be collected. The term "winepress" is also used figuratively in the Bible as a picture of God's wrath being poured out on wicked people.

(See also: grape, wrath)

Bible References:

Isaiah 63:02 Mark 12:01 Matthew 21:33 Revelation 14:20

Word Data:

Strong's: H1660, H6333, G3025, G5276

Forms Found in the English ULB:

winepress, winepresses

winnow

Related Ideas:

sift

Definition:

The terms "winnow" and "sift" mean to separate grain from unwanted materials. In the Bible, both words are also used in a figurative sense to refer to separating or dividing people.

To "winnow" means to separate grain from the unwanted parts of the plant by tossing both the grain and chaff into the air, allowing the wind to blow the chaff away. The word "sift" refers to shaking the winnowed grain in a sieve to get rid of any remaining unwanted materials, such as dirt or stones. In the Old Testament, "winnow" and "sift" are used figuratively to describe hardship that separates the righteous people from the unrighteous people. Jesus also used the term "sift" in this figurative way when he was telling Simon Peter about how he and the other disciples would be tested in their faith. To translate these terms, use the words or phrases in the project language that refer to these activities; possible translations might be "shaking" or "fanning." If winnowing or sifting are not known, then these terms could be translated by a term that refers to a different method of separating grain from chaff or dirt, or by describing this process.

(See also: chaff, grain)

Bible References:

Isaiah 21:10 Luke 22:31 Matthew 03:12 Proverbs 20:08 Ruth 03:02

Word Data:

Strong's: H2219, H5130, G4425, G4617

Forms Found in the English ULB:

sift, sifting, winnow, winnowed, winnowing, winnows

winnow

Related Ideas:

sift

Definition:

The terms "winnow" and "sift" mean to separate grain from unwanted materials. In the Bible, both words are also used in a figurative sense to refer to separating or dividing people.

To "winnow" means to separate grain from the unwanted parts of the plant by tossing both the grain and chaff into the air, allowing the wind to blow the chaff away. The word "sift" refers to shaking the winnowed grain in a sieve to get rid of any remaining unwanted materials, such as dirt or stones. In the Old Testament, "winnow" and "sift" are used figuratively to describe hardship that separates the righteous people from the unrighteous people. Jesus also used the term "sift" in this figurative way when he was telling Simon Peter about how he and the other disciples would be tested in their faith. To translate these terms, use the words or phrases in the project language that refer to these activities; possible translations might be "shaking" or "fanning." If winnowing or sifting are not known, then these terms could be translated by a term that refers to a different method of separating grain from chaff or dirt, or by describing this process.

(See also: chaff, grain)

Bible References:

Isaiah 21:10 Luke 22:31 Matthew 03:12 Proverbs 20:08 Ruth 03:02

Word Data:

Strong's: H2219, H5130, G4425, G4617

Forms Found in the English ULB:

sift, sifting, winnow, winnowed, winnowing, winnows

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:

Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:

Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:

Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:

Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:
Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:
Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.
Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:
Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:
Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.
Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:
Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:
Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:

Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:

Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:

Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:

Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:
Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:
Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.
Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:
Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:
Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.
Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:
Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:
Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:

Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:

Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise

Related Ideas:
wisdom, wisely, wiser, wisest
Definition:
The term "wise" describes someone who understands what is the right and moral thing to do and then does that. "Wisdom" is the understanding and practice of what is true and morally right.

Being wise includes the ability to make good decisions, especially choosing to do what pleases God. People become wise by listening to God and humbly obeying his will. A wise person will show the fruits of the Holy Spirit in his life, such as joy, kindness, love, and patience. "Sound wisdom" is wisdom that enables people who have it to succeed in doing good. In the Bible, the phrase "worldly wisdom" refers to what people in this world think is wise, but which is actually foolish.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate "wise" could include "obedient to God" or "sensible and obedient" or "God-fearing." "Wisdom" could be translated by a word or phrase that means "wise living" or "sensible and obedient living" or "good judgment." It is best to translate "wise" and "wisdom" in such a way that they are different terms from other key terms like righteous or obedient.
(See also: obey, fruit)
Bible References:

Acts 06:03 Colossians 03:15-17 Exodus 31:06 Genesis 03:06 Isaiah 19:12 Jeremiah 18:18 Matthew 07:24
Word Data:

Strong's: H998, H1350, H1847, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3925 H6195, H7919, H7922, H8454, G4678, G4679, G4680, G4920, G5428, G5429
Forms Found in the English ULB:
sound wisdom, wisdom, wise, wisely, wiser, wisest

wise men

Related Ideas:
educated men
Definitions:
In the Bible, the phrase "wise men" often refers to men who serve God and act wisely, not foolishly. The term "wise men" or "educated men" is also a special term that refers to men with unusual knowledge and abilities who served as part of a king's court.

Sometimes the term "wise men" is explained in the text as "prudent men" or "men with understanding." This refers to men who act wisely and righteously because they obey God. The "wise men" or "educated men" who served pharaohs and other kings were often scholars who studied the stars, especially looking for special meanings for the patterns that the stars made in their positions in the sky. Often the "wise men" or "educated men" were expected to explain the meanings of dreams. For example, King Nebuchadnezzar demanded that his wise men describe his dreams and tell him what they meant, but none of them was able to do this, except Daniel, who received this knowledge from God. Sometimes the "wise men" or "educated men" performed magical acts such as divination or miracles that were done through the power of evil

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

spirits.
Translation Suggestions:
When "wise men" simply refers to men who act wisely, the word "wise" should be translated in the same or similar way to how it is translated elsewhere in the Bible. When "wise men" refers to men who have an important job working for a ruler, it could be translated as "wise men" or "educated men" or some other term that refers to such a job, such as "advisor."
(See also: Babylon, Daniel, divination, magic, Nebuchadnezzar, ruler, wise)
Bible References:
1 Chronicles 27:32-34 Daniel 02:1-2 Daniel 02:10-11
Word Data:
Strong's: H2445, H2450, H3778, H3779, G4680
Forms Found in the English ULB:
educated men, wise men

woe

Definition:
The term "woe" refers to a feeling of great distress. It also gives a warning that someone will experience severe trouble.
The expression "woe to" is followed by a warning to people that they will experience suffering as punishment for their sins. In several places in the Bible, the word "woe" is repeated, to emphasize an especially terrible judgment. A person who says "woe is me" or "woe to me" is expressing sorrow about severe suffering.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "woe" could also be translated as "great sorrow" or "sadness" or "calamity" or "disaster." Other ways to translate the expression "Woe to (name of city)" could include, "How terrible it will be for (name of city)" or "The people in (that city) will be severely punished" or "Those people will suffer greatly." The expression, "Woe is me!" or "Woe to me!" could be translated as "How sad I am!" or "I am so sad!" or "How terrible this is for me!" The expression "Woe to you" could also be translated as "You will suffer terribly" or "You will experience terrible troubles."
Bible References:
Ezekiel 13:17-18 Habakkuk 02:12 Isaiah 31:1-2 Jeremiah 45:1-3 Jude 01:9-11 Luke 06:24 Luke 17:1-2 Matthew 23:23
Word Data:
Strong's: H188, H190, H337, H480, H1929, H1945, H1958, G3759
Forms Found in the English ULB:
woe

woe

Definition:
The term "woe" refers to a feeling of great distress. It also gives a warning that someone will experience severe trouble.
The expression "woe to" is followed by a warning to people that they will experience suffering as punishment for their sins. In several places in the Bible, the word "woe" is repeated, to emphasize an especially terrible judgment. A person who says "woe is me" or "woe to me" is expressing sorrow about severe suffering.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "woe" could also be translated as "great sorrow" or "sadness" or "calamity" or "disaster." Other ways to translate the expression "Woe to (name of city)" could include, "How terrible it will be for (name of city)" or "The people in (that city) will be severely punished" or "Those people will suffer greatly." The expression, "Woe is me!" or "Woe to me!" could be translated as "How sad I am!" or "I am so sad!" or "How terrible this is for me!" The expression "Woe to you" could also be translated as "You will suffer terribly" or "You will experience terrible troubles."
Bible References:
Ezekiel 13:17-18 Habakkuk 02:12 Isaiah 31:1-2 Jeremiah 45:1-3 Jude 01:9-11 Luke 06:24 Luke 17:1-2 Matthew 23:23
Word Data:
Strong's: H188, H190, H337, H480, H1929, H1945, H1958, G3759
Forms Found in the English ULB:
woe

woe

Definition:
The term "woe" refers to a feeling of great distress. It also gives a warning that someone will experience severe trouble.
The expression "woe to" is followed by a warning to people that they will experience suffering as punishment for their sins. In several places in the Bible, the word "woe" is repeated, to emphasize an especially terrible judgment. A person who says "woe is me" or "woe to me" is expressing sorrow about severe suffering.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "woe" could also be translated as "great sorrow" or "sadness" or "calamity" or "disaster." Other ways to translate the expression "Woe to (name of city)" could include, "How terrible it will be for (name

of city)" or "The people in (that city) will be severely punished" or "Those people will suffer greatly." The expression, "Woe is me!" or "Woe to me!" could be translated as "How sad I am!" or "I am so sad!" or "How terrible this is for me!" The expression "Woe to you" could also be translated as "You will suffer terribly" or "You will experience terrible troubles."
Bible References:
Ezekiel 13:17-18 Habakkuk 02:12 Isaiah 31:1-2 Jeremiah 45:1-3 Jude 01:9-11 Luke 06:24 Luke 17:1-2 Matthew 23:23
Word Data:
Strong's: H188, H190, H337, H480, H1929, H1945, H1958, G3759
Forms Found in the English ULB:
woe

woe

Definition:
The term "woe" refers to a feeling of great distress. It also gives a warning that someone will experience severe trouble.
The expression "woe to" is followed by a warning to people that they will experience suffering as punishment for their sins. In several places in the Bible, the word "woe" is repeated, to emphasize an especially terrible judgment. A person who says "woe is me" or "woe to me" is expressing sorrow about severe suffering.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "woe" could also be translated as "great sorrow" or "sadness" or "calamity" or "disaster." Other ways to translate the expression "Woe to (name of city)" could include, "How terrible it will be for (name of city)" or "The people in (that city) will be severely punished" or "Those people will suffer greatly." The expression, "Woe is me!" or "Woe to me!" could be translated as "How sad I am!" or "I am so sad!" or "How terrible this is for me!" The expression "Woe to you" could also be translated as "You will suffer terribly" or "You will experience terrible troubles."
Bible References:
Ezekiel 13:17-18 Habakkuk 02:12 Isaiah 31:1-2 Jeremiah 45:1-3 Jude 01:9-11 Luke 06:24 Luke 17:1-2 Matthew 23:23
Word Data:
Strong's: H188, H190, H337, H480, H1929, H1945, H1958, G3759
Forms Found in the English ULB:
woe

woe

Definition:
The term "woe" refers to a feeling of great distress. It also gives a warning that someone will experience severe trouble.
The expression "woe to" is followed by a warning to people that they will experience suffering as punishment for their sins. In several places in the Bible, the word "woe" is repeated, to emphasize an especially terrible judgment. A person who says "woe is me" or "woe to me" is expressing sorrow about severe suffering.
Translation Suggestions:
Depending on the context, the term "woe" could also be translated as "great sorrow" or "sadness" or "calamity" or "disaster." Other ways to translate the expression "Woe to (name of city)" could include, "How terrible it will be for (name of city)" or "The people in (that city) will be severely punished" or "Those people will suffer greatly." The expression, "Woe is me!" or "Woe to me!" could be translated as "How sad I am!" or "I am so sad!" or "How terrible this is for me!" The expression "Woe to you" could also be translated as "You will suffer terribly" or "You will experience terrible troubles."
Bible References:
Ezekiel 13:17-18 Habakkuk 02:12 Isaiah 31:1-2 Jeremiah 45:1-3 Jude 01:9-11 Luke 06:24 Luke 17:1-2 Matthew 23:23
Word Data:
Strong's: H188, H190, H337, H480, H1929, H1945, H1958, G3759
Forms Found in the English ULB:
woe

wolf

Related Ideas:
wild dogs
Definition:
A wolf is a fierce, meat-eating animal that is similar to a wild dog.
Wolves usually hunt in groups and stalk their prey in a clever and stealthy manner. In the Bible, the term "wolves" is used figuratively to refer to false teachers or false prophets who destroy believers, who are compared to sheep. False teaching causes people to believe wrong things that bring harm to them. This comparison is based on the fact that sheep are especially vulnerable to being attacked and eaten by wolves, because they are weak and cannot defend themselves.
Translation Suggestion
This term could be translated as "wild dog" or "wild animal." Other names for wild dogs could be "jackal" or "coyote." When used figuratively to refer to people, this could be translated as "evil people who harm people like animals that attack sheep."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: evil, false prophet, sheep, teach)
Bible References:
Acts 20:29 Isaiah 11:07 John 10:11-13 Luke 10:03 Matthew 07:15 Zephaniah 03:03
Word Data:
Strong's: H2061, H3611, G3074
Forms Found in the English ULB:
wild dogs, wolf, wolves

womb

Related Ideas:
pregnant
Definition:
The term "womb" refers to where a baby grows inside its mother.
This is an older term that is sometimes used in order to be polite and less direct. A more modern term for womb is "uterus." Some languages use a word like "belly" to refer to a woman's womb or uterus. Use a word for this in the project language that is well-known, natural, and acceptable. A woman is pregnant" if she has a baby growing her her womb."
Picture showing location of a Womb:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/w/Womb.png" >
Bible References:
Genesis 25:23 Genesis 25:24-26 Genesis 38:27-28 Genesis 49:25 Luke 02:21 Luke 11:27 Luke 23:29 Matthew 19:12
Word Data:
Strong's: H990, H2030, H4578, H7356, H7358, G1064, G2836, G3388
Forms Found in the English ULB:
pregnant, womb, wombs

womb

Related Ideas:
pregnant
Definition:
The term "womb" refers to where a baby grows inside its mother.
This is an older term that is sometimes used in order to be polite and less direct. A more modern term for womb is "uterus." Some languages use a word like "belly" to refer to a woman's womb or uterus. Use a word for this in the project language that is well-known, natural, and acceptable. A woman is pregnant" if she has a baby growing her her womb."
Picture showing location of a Womb:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/w/Womb.png" >
Bible References:
Genesis 25:23 Genesis 25:24-26 Genesis 38:27-28 Genesis 49:25 Luke 02:21 Luke 11:27 Luke 23:29 Matthew 19:12
Word Data:
Strong's: H990, H2030, H4578, H7356, H7358, G1064, G2836, G3388
Forms Found in the English ULB:
pregnant, womb, wombs

womb

Related Ideas:
pregnant
Definition:
The term "womb" refers to where a baby grows inside its mother.
This is an older term that is sometimes used in order to be polite and less direct. A more modern term for womb is "uterus." Some languages use a word like "belly" to refer to a woman's womb or uterus. Use a word for this in the project language that is well-known, natural, and acceptable. A woman is pregnant" if she has a baby growing her her womb."
Picture showing location of a Womb:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/w/Womb.png" >
Bible References:
Genesis 25:23 Genesis 25:24-26 Genesis 38:27-28 Genesis 49:25 Luke 02:21 Luke 11:27 Luke 23:29 Matthew 19:12
Word Data:
Strong's: H990, H2030, H4578, H7356, H7358, G1064, G2836, G3388
Forms Found in the English ULB:
pregnant, womb, wombs

womb

Related Ideas:
pregnant
Definition:
The term "womb" refers to where a baby grows inside its mother.

This is an older term that is sometimes used in order to be polite and less direct. A more modern term for womb is "uterus." Some languages use a word like "belly" to refer to a woman's womb or uterus. Use a word for this in the project language that is well-known, natural, and acceptable. A woman is pregnant" if she has a baby growing her her womb."
Picture showing location of a Womb:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/w/Womb.png" >
Bible References:

Genesis 25:23 Genesis 25:24-26 Genesis 38:27-28 Genesis 49:25 Luke 02:21 Luke 11:27 Luke 23:29 Matthew 19:12
Word Data:

Strong's: H990, H2030, H4578, H7356, H7358, G1064, G2836, G3388
Forms Found in the English ULB:
pregnant, womb, wombs

womb

Related Ideas:
pregnant
Definition:
The term "womb" refers to where a baby grows inside its mother.

This is an older term that is sometimes used in order to be polite and less direct. A more modern term for womb is "uterus." Some languages use a word like "belly" to refer to a woman's womb or uterus. Use a word for this in the project language that is well-known, natural, and acceptable. A woman is pregnant" if she has a baby growing her her womb."
Picture showing location of a Womb:
<img src="https://content.bibletranslationtools.org/WycliffeAssociates/en_tw/raw/branch/master/PNGs/w/Womb.png" >
Bible References:

Genesis 25:23 Genesis 25:24-26 Genesis 38:27-28 Genesis 49:25 Luke 02:21 Luke 11:27 Luke 23:29 Matthew 19:12
Word Data:

Strong's: H990, H2030, H4578, H7356, H7358, G1064, G2836, G3388
Forms Found in the English ULB:
pregnant, womb, wombs

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word

of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.
An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.
An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

Word Data:

Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542

Forms Found in the English ULB:

word, words, message, messages

word

Definition:

A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God

Translation Suggestions:

Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."

(See also: word of God)

Bible References:

2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word

Definition:
A "word" refers to something that someone has said. In the Bible, it almost always refers to an entire message, not just one word.

An example of this is when the angel told Zechariah, "You did not believe my words," which means, "You did not believe what I said." Sometimes "word" refers to speech in general, such as "powerful in word and deed" which means "powerful in speech and behavior." Often in the Bible "the word" refers to everything God has said or commanded, as in "the word of God" or "the word of truth." A very special use of this term is when Jesus is called "the Word." For these last two meanings, see word of God
Translation Suggestions:
Different ways of translating "word" or "words" include "teaching" or "message" or "news" or "a saying" or "what was said."
(See also: word of God)
Bible References:
2 Timothy 04:02 Acts 08:04 Colossians 04:03 James 01:18 Jeremiah 27:04 John 01:03 John 01:14 Luke 08:15 Matthew 02:08 Matthew 07:27
Word Data:
Strong's: H561, H562, H565, H1697, H1703, H2656, H2706, H4405, H4406, H7878, H8052, G518, G1024, G1310, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G5023, G5537, G5542
Forms Found in the English ULB:
word, words, message, messages

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.

When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which

is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."

"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the

future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."

It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific

message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the

word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:
Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:
Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word"

and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)
Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9
Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487
Forms Found in the English ULB:
God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:
God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings
Definition:
In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.
The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."
It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."
The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."
The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."
When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.
When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."
"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."
It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9

Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487

Forms Found in the English ULB:

God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

word of God

Related Ideas:

God's word, his words, my word, scripture, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, writings

Definition:

In the Bible, the term "word of God" refers to anything that God has communicated to people. This includes spoken and written messages. Jesus is also called "the Word of God."

The term "scriptures" means "writings." It is only used in the New Testament and refers to the Hebrew scriptures, which is the Old Testament. These writings were God's message that he had told people to write down so that many years in the future people could still read it. The related terms "word of Yahweh" and "word of the Lord" often refer to a specific message from God that was given to a prophet or other person in the Bible. Sometimes this term occurs as simply "the word" or "my word" or "your word" (when talking about God's word). In the New Testament, Jesus is called "the Word" and "the Word of God." These titles mean that Jesus fully reveals who God is, because he is God himself.

The term "word of truth" is another way of referring to "God's word," which is his message or teaching. It does not refer to just one word.

God's word of truth includes everything that God has taught people about himself, his creation, and his plan of salvation through Jesus. This term emphasizes the fact that what God has told us is true, faithful, and real.

Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways to translate this term could include "the message of Yahweh" or "God's message" or "the teachings from God."

It may be more natural in some languages to make this term plural and say "God's words" or "the words of Yahweh."

The expression "the word of Yahweh came" is often used to introduce something that God told his prophets or his people. This could be translated as "Yahweh spoke this message" or "Yahweh spoke these words."

The term "scripture" or "scriptures" could be translated as "the writings" or "the written message from God." This term should be translated differently from the translation of the term "word."

When "word" occurs alone and it refers to God's word, it could be translated as "the message" or "God's word" or "the teachings." Also consider the alternate translations suggested above.

When the Bible refers to Jesus as "the Word," this term could be translated as "the Message" or "the Truth."

"Word of truth" could be translated as "God's true message" or "God's word, which is true."

It is important for the translation of this term to include the meaning of being true.

(See also: prophet, true, word, Yahweh)

Bible References:

Genesis 15:01 1 Kings 13:01 Jeremiah 36:1-3 Luke 08:11 John 05:39 Acts 06:02 Acts 12:24 Romans 01:02 2 Corinthians 06:07 Ephesians 01:13 2 Timothy 03:16 James 01:18 James 02:8-9

Word Data:

Strong's: H561, H565, H1697, H3068, G3056, G4487

Forms Found in the English ULB:

God's word, God's words, his words, my word, scripture, scriptures, word of God, word of Yahweh, word of the Lord, word of truth, words of God, writings

work

Related Ideas:

act, deed, fellow worker

Definition:

In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God."
The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God."
The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of

the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:
1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.
God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:
Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)

Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:

act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:

act, deed, fellow worker

Definition:

In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."

(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)

Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:

act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:

act, deed, fellow worker

Definition:

In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."

(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)

Bible References:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:

act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:

act, deed, fellow worker

Definition:

In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."

(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)

Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:

act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:

act, deed, fellow worker

Definition:

In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.

Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."

(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)

Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07

Romans 03:28 Titus 03:4-5
Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:
Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173
Forms Found in the English ULB:
act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

work

Related Ideas:
act, deed, fellow worker
Definition:
In the Bible, the terms "work," "deed," and "act" are used to refer generally to things that God or people do.

God's "works" and the "work of his hands" are expressions that refer to all the things he does or has done, including creating the world, saving sinners, providing for the needs of all creation and keeping the entire universe in place. The terms "deeds" and "acts" are also used to refer to God's miracles in expressions such as "mighty acts" or "marvelous deeds." The Holy Spirit empowers believers to do good works, which are also called "good fruit." The term "work" can also refer to "service" or "ministry." People are not saved by their good works; they are saved through faith in Jesus. The term "fellow worker" means someone who does a ministry along with someone else.
Translation Suggestions:

Other ways to translate "works" or "deeds" could be "actions" or "things that are done." When referring to God's "works" or "deeds" and the "work of his hands," these expressions could also be translated as "miracles" or "mighty acts" or "amazing things he does." The expression "the work of God" could be translated as "the things that God is doing" or "the miracles God does" or "the amazing things that God does" or "everything God has accomplished." The expression "your work in the Lord" could also be translated as "what you do for the Lord." The expression "examine your own work" could also be translated as "make sure what you are doing is God's will" or "make sure that what you are doing pleases God." The expression "the work of the Holy Spirit" could be translated as "the empowering of the Holy Spirit" or "the ministry of the Holy Spirit" or "the things that the Holy Spirit does."
(See also: fruit, Holy Spirit, miracle)
Bible References:

1 John 03:12 Acts 02:8-11 Daniel 04:37 Exodus 34:10-11 Galatians 02:15-16 James 02:17 Matthew 16:27-28 Micah 02:07 Romans 03:28 Titus 03:4-5

Word Data:

Strong's: H1576, H4399, H4566, H4567, H4611, H4639, H4659, H5673, H5949, H5998, H6213, H6466, H6468, G1754, G2038, G2040, G2041, G2716, G3173

Forms Found in the English ULB:

act, action, actions, activities, acts, deed, deeds, fellow worker, fellow workers, work, works

world

Related Ideas:

universe, worldly

Definition:

The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."

Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."

(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)

Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:

universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:

universe, worldly

Definition:

The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."

Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."

(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)

Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:

universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:

universe, worldly

Definition:

The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."

Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."

(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)

Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:

universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:

universe, worldly

Definition:

The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."

Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."

(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)

Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:

universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39

Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625

Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

world

Related Ideas:
universe, worldly
Definition:
The term "world" usually refers to the part of the universe where people live: the earth. The term "worldly" describes the evil values and behaviors of people living in this world.

In its most general sense, the term "world" refers to the heavens and the earth, as well as everything in them. In many contexts, "world" actually means "people in the world." Sometimes it is implied that this refers to the evil people on earth or the people who do not obey God. The apostles also used "world" to refer to the selfish behaviors and corrupt values of the people living in this world. This can include self-righteous religious practices which are based on human efforts. People and things characterized by these values are said to be "worldly."
Translation Suggestions:

Depending on the context, "world" could also be translated as "universe" or "people of this world" or "corrupt things in the world" or "evil attitudes of people in the world." The phrase "all the world" often means "many people" and refers to the people living in a certain region. For example, "all the world came to Egypt" could be translated as "many people from the surrounding countries came to Egypt" or "people from all the countries surrounding Egypt came there." Another way to translate "all the world went to their hometown to be registered in the Roman census" would be "many of the people living in regions ruled by the Roman empire went..." Depending on the context, the term "worldly" could be translated as, "evil" or "sinful" or "selfish" or "ungodly" or "corrupt" or "influenced by the corrupt values of people in this world." The phrase "saying these things in the world" can be translated as "saying these things to the people of the world." In other contexts, "in the world" could also be translated as "living among the people of the world" or "living among ungodly people."
(See also: corrupt, heaven, Rome, godly)
Bible References:

1 John 02:15 1 John 04:05 1 John 05:05 John 01:29 Matthew 13:36-39
Word Data:

Strong's: H776, H2309, H2465, H2717, H5769, H8398, G165, G1093, G2886, G2889, G3625
Forms Found in the English ULB:
universe, world, world's, worldly

worship

Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.
Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."
(See also: sacrifice, praise, honor)
Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08
Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576
Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.
Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."
(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:

worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:

worshiper

Definition:

To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:

worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:

worshiper

Definition:

To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:

worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:

worshiper

Definition:

To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573,

G4574, G4576
Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships
worship
Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)
Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships
worship
Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)
Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships
worship
Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)
Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships
worship

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:
worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worship

Related Ideas:
worshiper
Definition:
To "worship" means to honor, praise and obey someone, especially God.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

When the Israelites worshiped God, it often included sacrificing an animal on an altar. Often people bow down when they worship someone. Some people worshiped false gods.

Translation Suggestions:

The term "worship" could be translated as "bow down to" or "honor and serve" or "honor and obey." In some contexts, it could also be translated as "humbly praise" or "give honor and praise."

(See also: sacrifice, praise, honor)

Bible References:

Colossians 02:18-19 Deuteronomy 29:18 Exodus 03:11-12 Luke 04:07 Matthew 02:02 Matthew 02:08

Word Data:

Strong's: H5457, H5647, H7812, G1391, G2151, G2152, G2323, G2356, G2999, G3000, G3008, H3372, G4352, G4353, G4573, G4574, G4576

Forms Found in the English ULB:

worship, worshiped, worshiper's, worshipers, worshiping, worships

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

Definition:

The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:

deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

Definition:

The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not

have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:
2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:
Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:
2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:
Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:

deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

Definition:

The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:

deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

Definition:

The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:

deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

Definition:

The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:

deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

Definition:

The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.

Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."

(See also: honor)

Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27

Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092

Forms Found in the English ULB:

deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:

deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:

2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:

Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:

"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy"

could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:
2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:
Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:
"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:
2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:
Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

worthy

Related Ideas:
deserve, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy
Definition:
The term "worthy" describes someone or something that deserves respect or honor. To "have worth" means to be valuable or important.

Being "worthy" is related to being valuable or having importance. To do something "worthily" means to do something in a worthy way. To be "unworthy" means to not be deserving of any honor or recognition. To be "worthless" means to not have any purpose or value. To "nullify" something is to make it worth nothing.
Translation Suggestions:
"Worthy" could be translated as "deserving" or "important" or "valuable." The word "worth" could be translated as "value" or "importance." The phrase to "have worth" could also be translated as to "be valuable" or to "be important." The phrase "is worth more than" could be translated as "is more valuable than." Depending on the context, the term, "unworthy" could also be translated as "unimportant" or "dishonorable" or "undeserving." The term "worthless" could be translated as "with no value" or "with no purpose" or "worth nothing."
(See also: honor)
Bible References:
2 Samuel 22:04 2 Thessalonians 01:11-12 Acts 13:25 Acts 25:25-27 Acts 26:31 Colossians 01:9-10 Jeremiah 08:19 Mark 01:07 Matthew 03:10-12 Philippians 01:25-27
Word Data:
Strong's: H457, H1100, H2428, H3276, H3644, H4242, H4373, H4392, H4592, H4941, H5541, H6994, H7385, H7386, H7723, H7939, H8602, G96, G514, G515, G516, G888, G1777, G2425, G2480, G2661, G3152, G4186, G5092
Forms Found in the English ULB:
deserve, deserved, deserves, deserving, nullify, unworthy, worth, worthily, worthless, worthlessness, worthy

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wrath

Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.

In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:

Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath

wrath

Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.

In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:

Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath

wrath

Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.

In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:

Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath

wrath

Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.

In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:

Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath

wrath

Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.

In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:

Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath

wrath

Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.

In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:

Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Word Data:
Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath
wrath
Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.
In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:
1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:
Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath
wrath
Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.
In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:
1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09
Word Data:
Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709
Forms Found in the English ULB:
furious, fury, wrath
wrath
Related Ideas:
furious, fury
Definition:
Wrath is an intense anger that is sometimes long-lasting. It especially refers to God's righteous judgment of sin and punishment of people who rebel against him.
In the Bible, "wrath" usually refers to God's anger toward those who sin against him. The "wrath of God" can also refer to his judgment and punishment for sin. God's wrath is the righteous penalty for those who do not repent of their sin.
Translation Suggestions:
Depending on the context, other ways this term could be translated include "intense anger" or "righteous judgment" or "anger." When talking about God's wrath, make sure the word or phrase used to translate this term does not refer to a sinful fit of rage. God's wrath is just and holy.
(See also: judge, sin)
Bible References:

1 Thessalonians 01:8-10 1 Timothy 02:8-10 Luke 03:7 Luke 21:23 Matthew 03:07 Revelation 14:10 Romans 01:18 Romans 05:09

Word Data:

Strong's: H639, H2194, H2195, H2197, H2534, H2740, H3707, H5678, H7107, H7109, H7110, H7267, G2205, G2372, G3709

Forms Found in the English ULB:

furious, fury, wrath

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

way" or "injure."
Bible References:
Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13
Word Data:
Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196
Forms Found in the English ULB:
defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:
defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing
Definition:
To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.
Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."
Bible References:
Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13
Word Data:
Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196
Forms Found in the English ULB:
defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:
defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing
Definition:
To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.
Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."
Bible References:
Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13
Word Data:
Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196
Forms Found in the English ULB:
defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:
defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing
Definition:
To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196

Forms Found in the English ULB:

defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:

defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing

Definition:

To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."

Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13

Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196
Forms Found in the English ULB:
defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

wrong

Related Ideas:
defraud, hurt, mistreat, wrongdoer, wrongdoing
Definition:
To "wrong" someone means to treat that person unjustly and dishonestly.

Wrongdoing is the act of doing what is wrong. It can also refer to a behavior that is wrong. The term "defraud" means to illegally take money from someone by lying to them. Another word for this is "cheat." The terms "hurt" is more general and means to "cause someone harm in some way." It often has the meaning of "physically injure." The term "mistreat" means to act badly or roughly toward someone, causing physical or emotional harm to that person. Depending on the context, these terms could also be translated as "do wrong to" or, "treat unjustly" or "cause harm to" or treat in a harmful way" or "injure."
Bible References:

Acts 07:26 Exodus 22:21 Genesis 16:05 Luke 06:28 Matthew 20:13-14 Psalms 071:13
Word Data:

Strong's: H205, H816, H2248, H2255, H2257, H2398, H2554, H2555, H3238, H3637, H4347, H4834, H5062, H5142, H5230, H5627, H5753, H5766, H5791, H5792, H5916, H5932, H6031, H6087, H6127, H6231, H6485, H6565, H6586, H7451, H7489, H7563, H7665, H7686, H8133, H8267, H8295, H8604, G91, G92, G93, G264, G824, G983, G984, G1536, G1651, G1727, G1908, G2556, G2559, G2607, G3076, G3077, G3762, G4122, G4550, G5195, G5196
Forms Found in the English ULB:
defraud, hurt, hurting, hurts, mistreat, mistreated, wrong, wrongdoer, wrongdoing, wronged, wrongfully, wronging, wrongs

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:

2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:

Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:

2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02

Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

year

Definition:

When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."

(See also: month)

Bible References:

2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02

Word Data:

Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094

Forms Found in the English ULB:

year, years

year

Definition:

When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."

(See also: month)

Bible References:

2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02

Word Data:

Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094

Forms Found in the English ULB:

year, years

year

Definition:

When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."

(See also: month)

Bible References:

2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02

Word Data:

Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094

Forms Found in the English ULB:

year, years

year

Definition:

When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense

to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

year

Definition:
When used literally, the term "year" in the Bible refers to a period of time lasting 354 days. This is according to the lunar calendar system which is based on the time it takes for the moon to go around the earth.

A year in the modern-day solar calendar lasts 365 days divided into 12 months, based on the amount of time it takes for the earth to travel around the sun. In both calendar systems a year has 12 months. But an extra 13th month is sometimes added to the year in the lunar calendar to make up for the fact that a lunar year is 11 days less than a solar year. This helps keep the two calendars more in line with each other. In the Bible, the term "year" is also used in a figurative sense to refer to a general time when a special event takes place. Examples of this include, "the year of Yahweh" or "in the year of drought" or "the favorable year of the Lord." In these contexts, "year" could be translated as "time" or "season" or "time period."
(See also: month)
Bible References:
2 Kings 23:31 Acts 19:8-10 Daniel 08:01 Exodus 12:02
Word Data:
Strong's: H7620, H8140, H8141, G1763, G2094
Forms Found in the English ULB:
year, years

yeast

Related Ideas:
leaven, unleavened
Definition:
"Leaven" is a general term for a substance that causes bread dough to expand and rise. "Yeast" is a specific kind of leaven.

In some English translations, the word for leaven is translated as "yeast," which is a modern leavening agent that fills the bread dough with gas bubbles, making the dough expand before baking it. The yeast is kneaded into the dough so that it spreads throughout the entire lump of dough. In Old Testament times, the leavening or rising agent was produced by allowing the dough to sit for awhile. Small amounts of dough from a previous batch of dough were saved as leavening for the next batch. When the Israelites escaped from Egypt, they didn't have time to wait for bread dough to rise, so they made bread without leaven to take with them on their journey. As a reminder of this, every year the Jewish people celebrate Passover by eating bread that has no leaven in it.
The ideas of "leaven" and "yeast" can also be used in figurative ways.

The terms "leaven" and "yeast" are used figuratively in the Bible as a picture of how sin spreads through a person's life or how sin can influence other people. They can also refer to false teaching which can spread to many people and influences them. They are also used in a positive way to explain how the influence of God's kingdom spreads from person to person.
Translation Suggestions

This could be translated as "leaven" or "substance that causes dough to rise" or "expanding agent." The word "rise" could be expressed as "expand" or "get bigger" or "puff up." If a local leavening agent is used for making bread dough rise, that term can be used. If the language has a well-known, general term that means, "leavening," this would be the best term to use.
(See also: Egypt, Passover, unleavened bread)
Bible References:
Exodus 12:08 Galatians 05:9-10 Luke 12:1 Luke 13:21 Matthew 13:33 Matthew 16:08
Word Data:
Strong's: H2556, H2557, H4682, H7603, G106, G2219, G2220
Forms Found in the English ULB:
leaven, leavened, leavens, unleavened, yeast

yeast

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

leaven, unleavened
Definition:
"Leaven" is a general term for a substance that causes bread dough to expand and rise. "Yeast" is a specific kind of leaven.

In some English translations, the word for leaven is translated as "yeast," which is a modern leavening agent that fills the bread dough with gas bubbles, making the dough expand before baking it. The yeast is kneaded into the dough so that it spreads throughout the entire lump of dough. In Old Testament times, the leavening or rising agent was produced by allowing the dough to sit for awhile. Small amounts of dough from a previous batch of dough were saved as leavening for the next batch. When the Israelites escaped from Egypt, they didn't have time to wait for bread dough to rise, so they made bread without leaven to take with them on their journey. As a reminder of this, every year the Jewish people celebrate Passover by eating bread that has no leaven in it.
The ideas of "leaven" and "yeast" can also be used in figurative ways.

The terms "leaven" and "yeast" are used figuratively in the Bible as a picture of how sin spreads through a person's life or how sin can influence other people. They can also refer to false teaching which can spread to many people and influences them. They are also used in a positive way to explain how the influence of God's kingdom spreads from person to person.
Translation Suggestions

This could be translated as "leaven" or "substance that causes dough to rise" or "expanding agent." The word "rise" could be expressed as "expand" or "get bigger" or "puff up." If a local leavening agent is used for making bread dough rise, that term can be used. If the language has a well-known, general term that means, "leavening," this would be the best term to use.
(See also: Egypt, Passover, unleavened bread)
Bible References:

Exodus 12:08 Galatians 05:9-10 Luke 12:1 Luke 13:21 Matthew 13:33 Matthew 16:08
Word Data:

Strong's: H2556, H2557, H4682, H7603, G106, G2219, G2220
Forms Found in the English ULB:
leaven, leavened, leavens, unleavened, yeast

yeast

Related Ideas:
leaven, unleavened
Definition:
"Leaven" is a general term for a substance that causes bread dough to expand and rise. "Yeast" is a specific kind of leaven.

In some English translations, the word for leaven is translated as "yeast," which is a modern leavening agent that fills the bread dough with gas bubbles, making the dough expand before baking it. The yeast is kneaded into the dough so that it spreads throughout the entire lump of dough. In Old Testament times, the leavening or rising agent was produced by allowing the dough to sit for awhile. Small amounts of dough from a previous batch of dough were saved as leavening for the next batch. When the Israelites escaped from Egypt, they didn't have time to wait for bread dough to rise, so they made bread without leaven to take with them on their journey. As a reminder of this, every year the Jewish people celebrate Passover by eating bread that has no leaven in it.
The ideas of "leaven" and "yeast" can also be used in figurative ways.

The terms "leaven" and "yeast" are used figuratively in the Bible as a picture of how sin spreads through a person's life or how sin can influence other people. They can also refer to false teaching which can spread to many people and influences them. They are also used in a positive way to explain how the influence of God's kingdom spreads from person to person.
Translation Suggestions

This could be translated as "leaven" or "substance that causes dough to rise" or "expanding agent." The word "rise" could be expressed as "expand" or "get bigger" or "puff up." If a local leavening agent is used for making bread dough rise, that term can be used. If the language has a well-known, general term that means, "leavening," this would be the best term to use.
(See also: Egypt, Passover, unleavened bread)
Bible References:

Exodus 12:08 Galatians 05:9-10 Luke 12:1 Luke 13:21 Matthew 13:33 Matthew 16:08
Word Data:

Strong's: H2556, H2557, H4682, H7603, G106, G2219, G2220
Forms Found in the English ULB:
leaven, leavened, leavens, unleavened, yeast

yeast

Related Ideas:
leaven, unleavened
Definition:
"Leaven" is a general term for a substance that causes bread dough to expand and rise. "Yeast" is a specific kind of leaven.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

In some English translations, the word for leaven is translated as "yeast," which is a modern leavening agent that fills the bread dough with gas bubbles, making the dough expand before baking it. The yeast is kneaded into the dough so that it spreads throughout the entire lump of dough. In Old Testament times, the leavening or rising agent was produced by allowing the dough to sit for awhile. Small amounts of dough from a previous batch of dough were saved as leavening for the next batch. When the Israelites escaped from Egypt, they didn't have time to wait for bread dough to rise, so they made bread without leaven to take with them on their journey. As a reminder of this, every year the Jewish people celebrate Passover by eating bread that has no leaven in it.
The ideas of "leaven" and "yeast" can also be used in figurative ways.

The terms "leaven" and "yeast" are used figuratively in the Bible as a picture of how sin spreads through a person's life or how sin can influence other people. They can also refer to false teaching which can spread to many people and influences them. They are also used in a positive way to explain how the influence of God's kingdom spreads from person to person.
Translation Suggestions

This could be translated as "leaven" or "substance that causes dough to rise" or "expanding agent." The word "rise" could be expressed as "expand" or "get bigger" or "puff up." If a local leavening agent is used for making bread dough rise, that term can be used. If the language has a well-known, general term that means, "leavening," this would be the best term to use.
(See also: Egypt, Passover, unleavened bread)
Bible References:

Exodus 12:08 Galatians 05:9-10 Luke 12:1 Luke 13:21 Matthew 13:33 Matthew 16:08
Word Data:

Strong's: H2556, H2557, H4682, H7603, G106, G2219, G2220
Forms Found in the English ULB:
leaven, leavened, leavens, unleavened, yeast

yeast

Related Ideas:
leaven, unleavened
Definition:
"Leaven" is a general term for a substance that causes bread dough to expand and rise. "Yeast" is a specific kind of leaven.

In some English translations, the word for leaven is translated as "yeast," which is a modern leavening agent that fills the bread dough with gas bubbles, making the dough expand before baking it. The yeast is kneaded into the dough so that it spreads throughout the entire lump of dough. In Old Testament times, the leavening or rising agent was produced by allowing the dough to sit for awhile. Small amounts of dough from a previous batch of dough were saved as leavening for the next batch. When the Israelites escaped from Egypt, they didn't have time to wait for bread dough to rise, so they made bread without leaven to take with them on their journey. As a reminder of this, every year the Jewish people celebrate Passover by eating bread that has no leaven in it.
The ideas of "leaven" and "yeast" can also be used in figurative ways.

The terms "leaven" and "yeast" are used figuratively in the Bible as a picture of how sin spreads through a person's life or how sin can influence other people. They can also refer to false teaching which can spread to many people and influences them. They are also used in a positive way to explain how the influence of God's kingdom spreads from person to person.
Translation Suggestions

This could be translated as "leaven" or "substance that causes dough to rise" or "expanding agent." The word "rise" could be expressed as "expand" or "get bigger" or "puff up." If a local leavening agent is used for making bread dough rise, that term can be used. If the language has a well-known, general term that means, "leavening," this would be the best term to use.
(See also: Egypt, Passover, unleavened bread)
Bible References:

Exodus 12:08 Galatians 05:9-10 Luke 12:1 Luke 13:21 Matthew 13:33 Matthew 16:08
Word Data:

Strong's: H2556, H2557, H4682, H7603, G106, G2219, G2220
Forms Found in the English ULB:
leaven, leavened, leavens, unleavened, yeast

yoke

Definition:
A yoke is a piece of wood or metal attached to two or more animals to connect them for the purpose of pulling a plow or a cart. There are also several figurative meanings for this term.

The term "yoke" is used figuratively to refer to something that joins people for the purpose of working together, such as in serving Jesus. Paul used the term "yokefellow" to refer to someone who was serving Christ as he was. This could also be translated as "fellow worker" or "fellow servant" or "coworker." The term "yoke" is also often used figuratively to refer to a heavy load that someone has to carry, such as when being oppressed by slavery or persecution. In most contexts, it is

best to translate this term literally, using the local term for a yoke that is used for farming. Other ways to translate the figurative use of this term could be, "oppressive burden" or "heavy load" or "bond," depending on the context.
(See also: bind, burden, oppress, persecute, servant)
Bible References:
Acts 15:10 Galatians 05:01 Genesis 27:40 Isaiah 09:04 Jeremiah 27:04 Matthew 11:30 Philippians 04:03
Word Data:
Strong's: H3627, H4132, H5674, H5923, H6776, G2086, G2218
Forms Found in the English ULB:
yoke, yoked, yoked ... together, yokes

yoke

Definition:
A yoke is a piece of wood or metal attached to two or more animals to connect them for the purpose of pulling a plow or a cart. There are also several figurative meanings for this term.

The term "yoke" is used figuratively to refer to something that joins people for the purpose of working together, such as in serving Jesus. Paul used the term "yokefellow" to refer to someone who was serving Christ as he was. This could also be translated as "fellow worker" or "fellow servant" or "coworker." The term "yoke" is also often used figuratively to refer to a heavy load that someone has to carry, such as when being oppressed by slavery or persecution. In most contexts, it is best to translate this term literally, using the local term for a yoke that is used for farming. Other ways to translate the figurative use of this term could be, "oppressive burden" or "heavy load" or "bond," depending on the context.
(See also: bind, burden, oppress, persecute, servant)
Bible References:
Acts 15:10 Galatians 05:01 Genesis 27:40 Isaiah 09:04 Jeremiah 27:04 Matthew 11:30 Philippians 04:03
Word Data:
Strong's: H3627, H4132, H5674, H5923, H6776, G2086, G2218
Forms Found in the English ULB:
yoke, yoked, yoked ... together, yokes

yoke

Definition:
A yoke is a piece of wood or metal attached to two or more animals to connect them for the purpose of pulling a plow or a cart. There are also several figurative meanings for this term.

The term "yoke" is used figuratively to refer to something that joins people for the purpose of working together, such as in serving Jesus. Paul used the term "yokefellow" to refer to someone who was serving Christ as he was. This could also be translated as "fellow worker" or "fellow servant" or "coworker." The term "yoke" is also often used figuratively to refer to a heavy load that someone has to carry, such as when being oppressed by slavery or persecution. In most contexts, it is best to translate this term literally, using the local term for a yoke that is used for farming. Other ways to translate the figurative use of this term could be, "oppressive burden" or "heavy load" or "bond," depending on the context.
(See also: bind, burden, oppress, persecute, servant)
Bible References:
Acts 15:10 Galatians 05:01 Genesis 27:40 Isaiah 09:04 Jeremiah 27:04 Matthew 11:30 Philippians 04:03
Word Data:
Strong's: H3627, H4132, H5674, H5923, H6776, G2086, G2218
Forms Found in the English ULB:
yoke, yoked, yoked ... together, yokes

yoke

Definition:
A yoke is a piece of wood or metal attached to two or more animals to connect them for the purpose of pulling a plow or a cart. There are also several figurative meanings for this term.

The term "yoke" is used figuratively to refer to something that joins people for the purpose of working together, such as in serving Jesus. Paul used the term "yokefellow" to refer to someone who was serving Christ as he was. This could also be translated as "fellow worker" or "fellow servant" or "coworker." The term "yoke" is also often used figuratively to refer to a heavy load that someone has to carry, such as when being oppressed by slavery or persecution. In most contexts, it is best to translate this term literally, using the local term for a yoke that is used for farming. Other ways to translate the figurative use of this term could be, "oppressive burden" or "heavy load" or "bond," depending on the context.
(See also: bind, burden, oppress, persecute, servant)
Bible References:
Acts 15:10 Galatians 05:01 Genesis 27:40 Isaiah 09:04 Jeremiah 27:04 Matthew 11:30 Philippians 04:03
Word Data:
Strong's: H3627, H4132, H5674, H5923, H6776, G2086, G2218

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Forms Found in the English ULB:
yoke, yoked, yoked ... together, yokes

yoke

Definition:
A yoke is a piece of wood or metal attached to two or more animals to connect them for the purpose of pulling a plow or a cart. There are also several figurative meanings for this term.

The term "yoke" is used figuratively to refer to something that joins people for the purpose of working together, such as in serving Jesus. Paul used the term "yokefellow" to refer to someone who was serving Christ as he was. This could also be translated as "fellow worker" or "fellow servant" or "coworker." The term "yoke" is also often used figuratively to refer to a heavy load that someone has to carry, such as when being oppressed by slavery or persecution. In most contexts, it is best to translate this term literally, using the local term for a yoke that is used for farming. Other ways to translate the figurative use of this term could be, "oppressive burden" or "heavy load" or "bond," depending on the context.
(See also: bind, burden, oppress, persecute, servant)
Bible References:

Acts 15:10 Galatians 05:01 Genesis 27:40 Isaiah 09:04 Jeremiah 27:04 Matthew 11:30 Philippians 04:03

Word Data:

Strong's: H3627, H4132, H5674, H5923, H6776, G2086, G2218

Forms Found in the English ULB:
yoke, yoked, yoked ... together, yokes

zeal

Related Ideas:
diligence, diligent, eager, eagerness, zealous, zealously
Definition:
The terms "zeal" and "zealous" refer to being strongly devoted to supporting a person or idea.

Zeal includes having strong desire and actions that promote a good cause. It is often used to describe someone who faithfully obeys God and teaches others to do that too. Being zealous includes putting intense effort into doing something and continuing to persevere in that effort. The "zeal of the Lord" or the "zeal of Yahweh" refers to God's strong, persistent actions to bless his people or to see justice done.
Translation Suggestions:

To "be zealous" could also be translated by, "be strongly diligent" or "make an intense effort." The term "zeal" could also be translated as "energetic devotion" or "eager determination" or "righteous enthusiasm." The phrase, "zeal for your house" could be translated, "strongly honoring your temple" or "fervent desire to take care of your house."
Bible References:

1 Corinthians 12:31 1 Kings 19:9-10 Acts 22:03 Galatians 04:17 Isaiah 63:15 John 02:17-19 Philippians 03:06 Romans 10:1-3

Word Data:

Strong's: H2734, H7065, H7068, G2205, G2206, G2207, G4710

Forms Found in the English ULB:
diligence, diligent, eager, eagerness, making ... effort, zeal, zealous, zealously

zeal

Related Ideas:
diligence, diligent, eager, eagerness, zealous, zealously
Definition:
The terms "zeal" and "zealous" refer to being strongly devoted to supporting a person or idea.

Zeal includes having strong desire and actions that promote a good cause. It is often used to describe someone who faithfully obeys God and teaches others to do that too. Being zealous includes putting intense effort into doing something and continuing to persevere in that effort. The "zeal of the Lord" or the "zeal of Yahweh" refers to God's strong, persistent actions to bless his people or to see justice done.
Translation Suggestions:

To "be zealous" could also be translated by, "be strongly diligent" or "make an intense effort." The term "zeal" could also be translated as "energetic devotion" or "eager determination" or "righteous enthusiasm." The phrase, "zeal for your house" could be translated, "strongly honoring your temple" or "fervent desire to take care of your house."
Bible References:

1 Corinthians 12:31 1 Kings 19:9-10 Acts 22:03 Galatians 04:17 Isaiah 63:15 John 02:17-19 Philippians 03:06 Romans 10:1-3

Word Data:

Strong's: H2734, H7065, H7068, G2205, G2206, G2207, G4710

Forms Found in the English ULB:
diligence, diligent, eager, eagerness, making ... effort, zeal, zealous, zealously

zeal

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Related Ideas:
diligence, diligent, eager, eagerness, zealous, zealously
Definition:
The terms "zeal" and "zealous" refer to being strongly devoted to supporting a person or idea.

Zeal includes having strong desire and actions that promote a good cause. It is often used to describe someone who faithfully obeys God and teaches others to do that too. Being zealous includes putting intense effort into doing something and continuing to persevere in that effort. The "zeal of the Lord" or the "zeal of Yahweh" refers to God's strong, persistent actions to bless his people or to see justice done.
Translation Suggestions:

To "be zealous" could also be translated by, "be strongly diligent" or "make an intense effort." The term "zeal" could also be translated as "energetic devotion" or "eager determination" or "righteous enthusiasm." The phrase, "zeal for your house" could be translated, "strongly honoring your temple" or "fervent desire to take care of your house."
Bible References:

1 Corinthians 12:31 1 Kings 19:9-10 Acts 22:03 Galatians 04:17 Isaiah 63:15 John 02:17-19 Philippians 03:06 Romans 10:1-3
Word Data:

Strong's: H2734, H7065, H7068, G2205, G2206, G2207, G4710
Forms Found in the English ULB:
diligence, diligent, eager, eagerness, making ... effort, zeal, zealous, zealously

zeal

Related Ideas:
diligence, diligent, eager, eagerness, zealous, zealously
Definition:
The terms "zeal" and "zealous" refer to being strongly devoted to supporting a person or idea.

Zeal includes having strong desire and actions that promote a good cause. It is often used to describe someone who faithfully obeys God and teaches others to do that too. Being zealous includes putting intense effort into doing something and continuing to persevere in that effort. The "zeal of the Lord" or the "zeal of Yahweh" refers to God's strong, persistent actions to bless his people or to see justice done.
Translation Suggestions:

To "be zealous" could also be translated by, "be strongly diligent" or "make an intense effort." The term "zeal" could also be translated as "energetic devotion" or "eager determination" or "righteous enthusiasm." The phrase, "zeal for your house" could be translated, "strongly honoring your temple" or "fervent desire to take care of your house."
Bible References:

1 Corinthians 12:31 1 Kings 19:9-10 Acts 22:03 Galatians 04:17 Isaiah 63:15 John 02:17-19 Philippians 03:06 Romans 10:1-3
Word Data:

Strong's: H2734, H7065, H7068, G2205, G2206, G2207, G4710
Forms Found in the English ULB:
diligence, diligent, eager, eagerness, making ... effort, zeal, zealous, zealously

zeal

Related Ideas:
diligence, diligent, eager, eagerness, zealous, zealously
Definition:
The terms "zeal" and "zealous" refer to being strongly devoted to supporting a person or idea.

Zeal includes having strong desire and actions that promote a good cause. It is often used to describe someone who faithfully obeys God and teaches others to do that too. Being zealous includes putting intense effort into doing something and continuing to persevere in that effort. The "zeal of the Lord" or the "zeal of Yahweh" refers to God's strong, persistent actions to bless his people or to see justice done.
Translation Suggestions:

To "be zealous" could also be translated by, "be strongly diligent" or "make an intense effort." The term "zeal" could also be translated as "energetic devotion" or "eager determination" or "righteous enthusiasm." The phrase, "zeal for your house" could be translated, "strongly honoring your temple" or "fervent desire to take care of your house."
Bible References:

1 Corinthians 12:31 1 Kings 19:9-10 Acts 22:03 Galatians 04:17 Isaiah 63:15 John 02:17-19 Philippians 03:06 Romans 10:1-3
Word Data:

Strong's: H2734, H7065, H7068, G2205, G2206, G2207, G4710
Forms Found in the English ULB:
diligence, diligent, eager, eagerness, making ... effort, zeal, zealous, zealously

zeal

Related Ideas:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

diligence, diligent, eager, eagerness, zealous, zealously
Definition:
The terms "zeal" and "zealous" refer to being strongly devoted to supporting a person or idea.

Zeal includes having strong desire and actions that promote a good cause. It is often used to describe someone who faithfully obeys God and teaches others to do that too. Being zealous includes putting intense effort into doing something and continuing to persevere in that effort. The "zeal of the Lord" or the "zeal of Yahweh" refers to God's strong, persistent actions to bless his people or to see justice done.
Translation Suggestions:

To "be zealous" could also be translated by, "be strongly diligent" or "make an intense effort." The term "zeal" could also be translated as "energetic devotion" or "eager determination" or "righteous enthusiasm." The phrase, "zeal for your house" could be translated, "strongly honoring your temple" or "fervent desire to take care of your house."
Bible References:

1 Corinthians 12:31 1 Kings 19:9-10 Acts 22:03 Galatians 04:17 Isaiah 63:15 John 02:17-19 Philippians 03:06 Romans 10:1-3
Word Data:

Strong's: H2734, H7065, H7068, G2205, G2206, G2207, G4710
Forms Found in the English ULB:
diligence, diligent, eager, eagerness, making ... effort, zeal, zealous, zealously

---

Translation Words

Aaron

Définition

Aaron était le frère aîné de Moïse* Dieu choisit Aaron pour être le premier souverain sacrificateur du peuple d'Israël.

Aaron aida Moïse à parler à Pharaon pour qu'il laisse partir le peuple d'Israël. Pendant que les Israélites voyageaient à travers le désert, Aaron pécha en faisant une idole pour que le peuple l'adore. Aaron fut aussi choisi par Dieu avec sa descendance comme sacrificateurs du peuple d'Israël. (prêtre)

Aaron

Définition

Aaron était le frère aîné de Moïse* Dieu choisit Aaron pour être le premier souverain sacrificateur du peuple d'Israël.

Aaron aida Moïse à parler à Pharaon pour qu'il laisse partir le peuple d'Israël. Pendant que les Israélites voyageaient à travers le désert, Aaron pécha en faisant une idole pour que le peuple l'adore. Aaron fut aussi choisi par Dieu avec sa descendance comme sacrificateurs du peuple d'Israël. (prêtre)

Aaron

Définition

Aaron était le frère aîné de Moïse* Dieu choisit Aaron pour être le premier souverain sacrificateur du peuple d'Israël.

Aaron aida Moïse à parler à Pharaon pour qu'il laisse partir le peuple d'Israël. Pendant que les Israélites voyageaient à travers le désert, Aaron pécha en faisant une idole pour que le peuple l'adore. Aaron fut aussi choisi par Dieu avec sa descendance comme sacrificateurs du peuple d'Israël. (prêtre)

Aaron

Définition

Aaron était le frère aîné de Moïse* Dieu choisit Aaron pour être le premier souverain sacrificateur du peuple d'Israël.

Aaron aida Moïse à parler à Pharaon pour qu'il laisse partir le peuple d'Israël. Pendant que les Israélites voyageaient à travers le désert, Aaron pécha en faisant une idole pour que le peuple l'adore. Aaron fut aussi choisi par Dieu avec sa descendance comme sacrificateurs du peuple d'Israël. (prêtre)

Aaron

Définition

Aaron était le frère aîné de Moïse* Dieu choisit Aaron pour être le premier souverain sacrificateur du peuple d'Israël.

Aaron aida Moïse à parler à Pharaon pour qu'il laisse partir le peuple d'Israël. Pendant que les Israélites voyageaient à travers le désert, Aaron pécha en faisant une idole pour que le peuple l'adore. Aaron fut aussi choisi par Dieu avec sa descendance comme sacrificateurs du peuple d'Israël. (prêtre)

Aaron

Définition

Aaron était le frère aîné de Moïse* Dieu choisit Aaron pour être le premier souverain sacrificateur du peuple d'Israël.

Aaron aida Moïse à parler à Pharaon pour qu'il laisse partir le peuple d'Israël. Pendant que les Israélites voyageaient à travers le désert, Aaron pécha en faisant une idole pour que le peuple l'adore. Aaron fut aussi choisi par Dieu avec sa descendance comme sacrificateurs du peuple d'Israël. (prêtre)

Abel

Définition

Abel était le deuxième fils d'Adam et Eve* Il était le frère cadet de Caïn.

Abel était berger. Abel offrit certains de ses animaux en sacrifice à Dieu. Dieu agréa Abel et son offrande. Caïn, fils ainé d'Adam et Eve, tua Abel.

Abel

Définition

Abel était le deuxième fils d'Adam et Eve* Il était le frère cadet de Caïn.

Abel était berger. Abel offrit certains de ses animaux en sacrifice à Dieu. Dieu agréa Abel et son offrande. Caïn, fils ainé d'Adam et Eve, tua Abel.

Abel

Définition

Abel était le deuxième fils d'Adam et Eve* Il était le frère cadet de Caïn.

Abel était berger. Abel offrit certains de ses animaux en sacrifice à Dieu. Dieu agréa Abel et son offrande. Caïn, fils ainé d'Adam et Eve, tua Abel.

Abel

Définition

Abel était le deuxième fils d'Adam et Eve* Il était le frère cadet de Caïn.

Abel était berger. Abel offrit certains de ses animaux en sacrifice à Dieu. Dieu agréa Abel et son offrande. Caïn, fils ainé d'Adam et Eve, tua Abel.

Abel

Définition

Abel était le deuxième fils d'Adam et Eve* Il était le frère cadet de Caïn.

Abel était berger. Abel offrit certains de ses animaux en sacrifice à Dieu. Dieu agréa Abel et son offrande. Caïn, fils ainé d'Adam et Eve, tua Abel.

Abel

Définition

Abel était le deuxième fils d'Adam et Eve* Il était le frère cadet de Caïn.

Abel était berger. Abel offrit certains de ses animaux en sacrifice à Dieu. Dieu agréa Abel et son offrande. Caïn, fils ainé d'Adam et Eve, tua Abel.

Abiathar

Définition

Abiathar était souverain sacrificateur d'Israël pendant le règne de David.

Lorsque le Roi Saül tua les sacrificateurs, Abiathar s'enfuit pour aller auprès de David dans le désert. Abiathar et un autre sacrificateur du nom de Tsadok servirent fidèlement David pendant tout son règne. Après la mort de David, Abiathar aida Adonija qui essaya de prendre la place de Salomon. A cause de cela, le Roi Salomon le déchut de la sacrificature.

(Voir aussi: Saül (AT), David, Salomon, Adonija)

Abiathar

Définition

Abiathar était souverain sacrificateur d'Israël pendant le règne de David.

Lorsque le Roi Saül tua les sacrificateurs, Abiathar s'enfuit pour aller auprès de David dans le désert. Abiathar et un autre sacrificateur du nom de Tsadok servirent fidèlement David pendant tout son règne. Après la mort de David, Abiathar aida Adonija qui essaya de prendre la place de Salomon. A cause de cela, le Roi Salomon le déchut de la sacrificature.

(Voir aussi: Saül (AT), David, Salomon, Adonija)

Abijah

Définition

Abija était le nom d'un roi de Juda qui régna de 915-913 Avant Jésus Christ* Il était le fils du roi Roboam* Il y avait aussi plusieurs hommes du nom d'Abija dans l'Ancien Testament* - Abija et Joël, fils de Samuel étaient des leaders du peuple d'Israël à Beer-Schéba.

A cause de la malhonnêteté et la cupidité d'Abija et de son frère, le peuple demanda à Samuel de leur donner un roi pour les diriger. Un autre Abija était l'un des sacrificateurs pendant le règne du Roi David. Abija était le nom de l'un des fils de Jéroboam. Abija était aussi le nom d'un souverain sacrificateur qui retourna de la captivité en Babylone avec Zorobabel à Jérusalem.

Abijah

Définition

Abija était le nom d'un roi de Juda qui régna de 915-913 Avant Jésus Christ* Il était le fils du roi Roboam* Il y avait aussi plusieurs hommes du nom d'Abija dans l'Ancien Testament* - Abija et Joël, fils de Samuel étaient des leaders du peuple d'Israël à Beer-Schéba.

A cause de la malhonnêteté et la cupidité d'Abija et de son frère, le peuple demanda à Samuel de leur donner un roi pour

les diriger. Un autre Abija était l'un des sacrificateurs pendant le règne du Roi David. Abija était le nom de l'un des fils de Jéroboam. Abija était aussi le nom d'un souverain sacrificateur qui retourna de la captivité en Babylone avec Zorobabel à Jérusalem.

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)

Bible References :

Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02

Données Word :

Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.

(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References :
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Données Word :
Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.
(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References :
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Données Word :
Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.
(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References :
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Données Word :
Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.
(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References :
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Données Word :
Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.
(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References :
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Données Word :
Strong's: H87, H85, G11

Abraham, Abram

Quelques données :
Abram était un Chaldéen de la cité d'Ur qui fut choisi par Dieu pour être l'ancêtre des Israëlites* Dieu changea son nom en "Abraham".

Le nom "Abram" signifie "père exalté". "Abraham" signifie, "père de la multitude". Dieu promit à Abraham qu'il allait avoir plusieurs descendants, qui allaient devenir une grande nation. Abraham crut en Dieu et lui obéit* Dieu le fit sortir de la Chaldée vers le pays de Canaan. Pendant qu'ils vivaient dans le pays de Canaan, dans leur vieillesse, Abraham et sa femme Sara eurent un fils qu'ils appelèrent Isaac.
(Voir aussi : Canaan, Chaldea, Sarah, Isaac)
Bible References :
Galatians 03:08 Genesis 11:29-30 Genesis 21:04 Genesis 22:02 James 02:23 Matthew 01:02
Données Word :
Strong's: H87, H85, G11

Achaz

Définition
Achaz était un roi méchant qui régna sur le royaume de Juda de 732 à 716 avant Jésus-Christ* C'était environ 140 ans avant que plusieurs des enfants d'Israël et de Juda n'eussent été emmenés en captivité à Babylone.

Pendant qu'il régnait sur Juda, Achaz avait fait bâtir un autel pour l'adoration des faux dieux des Assyriens, ce qui fit détourner le peuple de Jéhovah, le seul vrai Dieu. Le roi Achaz avait 20 ans lorsqu'il commença à régner sur Juda, et il régna pendant 16 ans.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition
Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition

Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Adam

Définition

Adam était le premier homme que Dieu a créé* Lui et sa femme Eve furent créés à l'image de Dieu.

Dieu forma Adam avec de la poussière et souffla la vie en lui. Le nom d'Adam est similaire au mot Hébreu "terre rouge" ou "sol". Le nom "Adam" est similaire au mot "humain" ou "être humain" de l'Ancien Testament. Tous les peuples sont des descendants d'Adam et Eve. Adam et Eve désobéirent à Dieu; ce qui les sépara de Dieu et aména le péché et la mort dans le monde.

Amos

Définition

Les Amoréens étaient un peuple puissant qui était des descendants de Canaan, petit-fils de Noé.

Leur nom signifie "élevé" se référant peut-être aux régions montagneuses où ils vivaient ou bien au fait qu'ils étaient connus pour leurs tailles très élancées. Les Amoréens vivaient dans les régions situées des deux côtés du Jourdain* La ville d'Aï était habitée par les Amoréens. Dieu se référa au "péché des Amoréens" y compris l'adoration des faux dieux et les pratiques immorales qui y sont associées. Josué avait conduit les Israélites à détruire les Amoréens, comme Dieu le leur avait ordonné.

Amos

Définition

Les Amoréens étaient un peuple puissant qui était des descendants de Canaan, petit-fils de Noé.

Leur nom signifie "élevé" se référant peut-être aux régions montagneuses où ils vivaient ou bien au fait qu'ils étaient connus pour leurs tailles très élancées. Les Amoréens vivaient dans les régions situées des deux côtés du Jourdain* La ville d'Aï était habitée par les Amoréens. Dieu se référa au "péché des Amoréens" y compris l'adoration des faux dieux et les pratiques immorales qui y sont associées. Josué avait conduit les Israélites à détruire les Amoréens, comme Dieu le leur avait ordonné.

André

Définition

André était l'un des douze que Jésus avait choisis à être ses plus proches disciples (appelés plus tard apôtres).

Le frère d'André était Simon Pierre* Ils étaient tous deux des pêcheurs* Pierre et André étaient en train de pêcher dans la mer de Galilée lorsque Jésus les appela. Avant que Pierre et André ne rencontrent Jésus, ils étaient disciples de Jean Baptiste.

André

Définition

André était l'un des douze que Jésus avait choisis à être ses plus proches disciples (appelés plus tard apôtres).

Le frère d'André était Simon Pierre* Ils étaient tous deux des pêcheurs* Pierre et André étaient en train de pêcher dans la mer de Galilée lorsque Jésus les appela. Avant que Pierre et André ne rencontrent Jésus, ils étaient disciples de Jean Baptiste.

André

Définition

André était l'un des douze que Jésus avait choisis à être ses plus proches disciples (appelés plus tard apôtres).

Le frère d'André était Simon Pierre* Ils étaient tous deux des pêcheurs* Pierre et André étaient en train de pêcher dans la mer de Galilée lorsque Jésus les appela. Avant que Pierre et André ne rencontrent Jésus, ils étaient disciples de Jean Baptiste.

André

Définition

André était l'un des douze que Jésus avait choisis à être ses plus proches disciples (appelés plus tard apôtres).

Le frère d'André était Simon Pierre* Ils étaient tous deux des pêcheurs* Pierre et André étaient en train de pêcher dans la mer de Galilée lorsque Jésus les appela. Avant que Pierre et André ne rencontrent Jésus, ils étaient disciples de Jean Baptiste.

André

Définition

André était l'un des douze que Jésus avait choisis à être ses plus proches disciples (appelés plus tard apôtres).

Le frère d'André était Simon Pierre* Ils étaient tous deux des pêcheurs* Pierre et André étaient en train de pêcher dans la mer de Galilée lorsque Jésus les appela. Avant que Pierre et André ne rencontrent Jésus, ils étaient disciples de Jean Baptiste.

Anne

Définition

"Anne était la mère du prophète Samuel dans l'Ancien Testament* Elle était l'une des deux femmes de Elkana.

Anne n'a pas été en mesure de concevoir un enfant, ce qui était un grand chagrin pour elle. Au temple, Anne a instamment prié Dieu de lui donner un fils, lui promettant de le consacrer au service de Dieu. Dieu a exaucé sa demande et lorsque le jeune Samuel fut sevré, elle l'amena pour servir au temple sous la direction du prêtre Eli. Dieu a également donné à Anne d'autres enfants plus tard.

Anne

Définition

"Anne était la mère du prophète Samuel dans l'Ancien Testament* Elle était l'une des deux femmes de Elkana.

Anne n'a pas été en mesure de concevoir un enfant, ce qui était un grand chagrin pour elle. Au temple, Anne a instamment prié Dieu de lui donner un fils, lui promettant de le consacrer au service de Dieu. Dieu a exaucé sa demande et lorsque le jeune Samuel fut sevré, elle l'amena pour servir au temple sous la direction du prêtre Eli. Dieu a également donné à Anne d'autres enfants plus tard.

Anne

Définition

"Anne était la mère du prophète Samuel dans l'Ancien Testament* Elle était l'une des deux femmes de Elkana.

Anne n'a pas été en mesure de concevoir un enfant, ce qui était un grand chagrin pour elle. Au temple, Anne a instamment prié Dieu de lui donner un fils, lui promettant de le consacrer au service de Dieu. Dieu a exaucé sa demande et lorsque le jeune Samuel fut sevré, elle l'amena pour servir au temple sous la direction du prêtre Eli. Dieu a également donné à Anne d'autres enfants plus tard.

Anne

Définition

Anne était souverain sacrificateur Juif à Jérusalem pendant 10 ans, approximativement de l'an 6 après Jésus-Christ à l'an 15 après Jésus-Christ* Il fut après démis de ses fonctions par le gouvernement Romain, bien qu'il continua d'être un leader infuent parmi les Juifs.

Anne était le beau-père de Caïphe, le souverain sacrificateur officiel pendant le ministère de Jésus. Après leurs retraites, les souverains sacrificateurs gardaient ce titre, avec quelques responsabilités liées à leurs fonctions* Pour cette raison, Anne était toujours appelé souverain sacrificateur pendant que Caïphe et les autres étaient en fonction. Lors de son procès devant les responsables Juifs, on amena Jésus premièrement devant Anne pour être interroger.

Anne

Définition

Anne était souverain sacrificateur Juif à Jérusalem pendant 10 ans, approximativement de l'an 6 après Jésus-Christ à l'an 15 après Jésus-Christ* Il fut après démis de ses fonctions par le gouvernement Romain, bien qu'il continua d'être un leader infuent parmi les Juifs.

Anne était le beau-père de Caïphe, le souverain sacrificateur officiel pendant le ministère de Jésus. Après leurs retraites, les souverains sacrificateurs gardaient ce titre, avec quelques responsabilités liées à leurs fonctions* Pour cette raison, Anne était toujours appelé souverain sacrificateur pendant que Caïphe et les autres étaient en fonction. Lors de son procès devant les responsables Juifs, on amena Jésus premièrement devant Anne pour être interroger.

Anne

Définition

Anne était souverain sacrificateur Juif à Jérusalem pendant 10 ans, approximativement de l'an 6 après Jésus-Christ à l'an 15 après Jésus-Christ* Il fut après démis de ses fonctions par le gouvernement Romain, bien qu'il continua d'être un leader infuent parmi les Juifs.

Anne était le beau-père de Caïphe, le souverain sacrificateur officiel pendant le ministère de Jésus. Après leurs retraites, les souverains sacrificateurs gardaient ce titre, avec quelques responsabilités liées à leurs fonctions* Pour cette raison, Anne était toujours appelé souverain sacrificateur pendant que Caïphe et les autres étaient en fonction. Lors de son procès devant les responsables Juifs, on amena Jésus premièrement devant Anne pour être interroger.

Antioche

Définition

Antioche était le nom de deux villes dans le Nouveau Testament* L'une était en Syrie, près de la côte de la Méditéranée* L'autre était en Pisidie près de la ville de Colosses.

L'église locale à Antioche en Syrie était là où ceux qui crurent en Jésus furent appelés "Chrétiens" pour la première fois* L'église était aussi active en envoyant des missionnaires vers les païens. Paul, Barnabas et Jean Marc voyagèrent à Antioche en Pisidie pour annoncer l'Evangile* Certains Juifs vinrent d'autres villes pour agiter la foule et essayèrent de tuer Paul* Mais beaucoup, Juifs comme païens, écoutèrent les enseignements et crurent en Jésus.

Antioche

Définition

Antioche était le nom de deux villes dans le Nouveau Testament* L'une était en Syrie, près de la côte de la Méditéranée* L'autre était en Pisidie près de la ville de Colosses.

L'église locale à Antioche en Syrie était là où ceux qui crurent en Jésus furent appelés "Chrétiens" pour la première fois* L'église était aussi active en envoyant des missionnaires vers les païens. Paul, Barnabas et Jean Marc voyagèrent à Antioche en Pisidie pour annoncer l'Evangile* Certains Juifs vinrent d'autres villes pour agiter la foule et essayèrent de tuer Paul* Mais beaucoup, Juifs comme païens, écoutèrent les enseignements et crurent en Jésus.

Antioche

Définition

Antioche était le nom de deux villes dans le Nouveau Testament* L'une était en Syrie, près de la côte de la Méditéranée* L'autre était en Pisidie près de la ville de Colosses.

L'église locale à Antioche en Syrie était là où ceux qui crurent en Jésus furent appelés "Chrétiens" pour la première fois* L'église était aussi active en envoyant des missionnaires vers les païens. Paul, Barnabas et Jean Marc voyagèrent à Antioche en Pisidie pour annoncer l'Evangile* Certains Juifs vinrent d'autres villes pour agiter la foule et essayèrent de tuer Paul* Mais beaucoup, Juifs comme païens, écoutèrent les enseignements et crurent en Jésus.

Apollos

Définition

Apollos était un Juif de la ville d'Alexandrie en Grèce qui avait une habileté spéciale à enseigner les gens concernant Jésus.

Apollos était bien éduqué dans les Ecritures Hébraïques et il était un orateur doué. Il fut instruit par deux chrétiens à Ephèse du nom de Aquilas et Priscille. Paul insista qu'Apollos et lui, aussi bien que les autres évangélistes et docteurs, travaillent ensemble dans le but d'amener les gens à croire en Jésus.

Apollos

Définition

Apollos était un Juif de la ville d'Alexandrie en Grèce qui avait une habileté spéciale à enseigner les gens concernant Jésus.

Apollos était bien éduqué dans les Ecritures Hébraïques et il était un orateur doué. Il fut instruit par deux chrétiens à Ephèse du nom de Aquilas et Priscille. Paul insista qu'Apollos et lui, aussi bien que les autres évangélistes et docteurs, travaillent ensemble dans le but d'amener les gens à croire en Jésus.

Apollos

Définition

Apollos était un Juif de la ville d'Alexandrie en Grèce qui avait une habileté spéciale à enseigner les gens concernant Jésus.

Apollos était bien éduqué dans les Ecritures Hébraïques et il était un orateur doué. Il fut instruit par deux chrétiens à Ephèse du nom de Aquilas et Priscille. Paul insista qu'Apollos et lui, aussi bien que les autres évangélistes et docteurs, travaillent ensemble dans le but d'amener les gens à croire en Jésus.

Apollos

Définition

Apollos était un Juif de la ville d'Alexandrie en Grèce qui avait une habileté spéciale à enseigner les gens concernant Jésus.

Apollos était bien éduqué dans les Ecritures Hébraïques et il était un orateur doué. Il fut instruit par deux chrétiens à Ephèse du nom de Aquilas et Priscille. Paul insista qu'Apollos et lui, aussi bien que les autres évangélistes et docteurs, travaillent ensemble dans le but d'amener les gens à croire en Jésus.

Apollos

Définition

Apollos était un Juif de la ville d'Alexandrie en Grèce qui avait une habileté spéciale à enseigner les gens concernant

Jésus.

Apollos était bien éduqué dans les Ecritures Hébraïques et il était un orateur doué. Il fut instruit par deux chrétiens à Ephèse du nom de Aquilas et Priscille. Paul insista qu'Apollos et lui, aussi bien que les autres évangélistes et docteurs, travaillent ensemble dans le but d'amener les gens à croire en Jésus.

Aquilas

Définition

Aquilas était un Chrétien Juif de la province de Pontus, une région située le long de la côte Sud de la Mer Noire.

Aquilas et Priscille vécurent à Rome en Italie pour un temps, mais après l'Empéreur romain Caudius força tous les juifs à quitter Rome. A la suite de cela Aquilas et Priscille voyagèrent à Corinthe, où ils rencontrèrent l'apôtre Paul* Ils étaient ensemble avec Paul des faiseurs de tentes, et l'aidaient aussi dans son oeuvre de missionnaire. Aquilas et Priscille, tous deux enseignèrent aux croyants la vérité concernant Jésus; l'un de ces croyants était un docteur doué du nom d'Apollos.

Aquilas

Définition

Aquilas était un Chrétien Juif de la province de Pontus, une région située le long de la côte Sud de la Mer Noire.

Aquilas et Priscille vécurent à Rome en Italie pour un temps, mais après l'Empéreur romain Caudius força tous les juifs à quitter Rome. A la suite de cela Aquilas et Priscille voyagèrent à Corinthe, où ils rencontrèrent l'apôtre Paul* Ils étaient ensemble avec Paul des faiseurs de tentes, et l'aidaient aussi dans son oeuvre de missionnaire. Aquilas et Priscille, tous deux enseignèrent aux croyants la vérité concernant Jésus; l'un de ces croyants était un docteur doué du nom d'Apollos.

Aquilas

Définition

Aquilas était un Chrétien Juif de la province de Pontus, une région située le long de la côte Sud de la Mer Noire.

Aquilas et Priscille vécurent à Rome en Italie pour un temps, mais après l'Empéreur romain Caudius força tous les juifs à quitter Rome. A la suite de cela Aquilas et Priscille voyagèrent à Corinthe, où ils rencontrèrent l'apôtre Paul* Ils étaient ensemble avec Paul des faiseurs de tentes, et l'aidaient aussi dans son oeuvre de missionnaire. Aquilas et Priscille, tous deux enseignèrent aux croyants la vérité concernant Jésus; l'un de ces croyants était un docteur doué du nom d'Apollos.

Arabie, Arabe

Définition

L'Arabie est la plus grande péninsule du monde qui s'étend sur près de 3000000 de kilomètres carrés* Elle est située au Sud-Est d'Israël, et est limitée par la Mer Rouge, la Mer d'Arabie, et le Golfe Persique.

Le terme "arabe" est utilisé en référence à quelqu'un qui vit en Arabie ou à quelque chose qui est en relation avec l'Arabie. Le premier peuple à habiter en Arabie était les descendants de Shem* On peut aussi citer Ismaël, fils d'Abraham et ses descendants, aussi bien que les descendants d'Esaü. La région désertique où les Israélites errèrent pendant 40 ans était située en Arabie. Après sa conversion, l'apôtre Paul passa quelques années dans la désert d'Arabie. Dans sa lettre aux Chrétiens de la Galatie, Paul mentionne que le Mont Sinaï était situé en Arabie.

Aram, Arameen

Définition

"Aram" est le nom de deux hommes différents de l'Ancien Testament* C'était aussi le nom d'une région située au Nord-Est de Canaan, là où est actuellement située la Syrie moderne .

Le peuple qui vivait à Aram fut connu sous le nom de "Araméens" et parlait "l'Araméen"* Jésus et d'autres Juifs de son temps parlaient aussi l'Araméen. L'un des fils de Sem s'appelait Aram* Un autre homme du nom d'Aram était un cousin de Rebecca* C'est probable que la région eût été nommée après l'un de ces deux hommes. Plus tard Aram fut connu sous le nom grec de "Syrie". Le terme "Paddan Aram" signifie "plaine d'Aram" et elle fut située du côté Nord d'Aram. Certains membres de la famille d'Abraham vivaient dans la cité d'Haran, située à "Paddan Aram". Dans l'Ancien Testament, les termes "Aram" et "Paddan Aram" sont parfois utilisés en référence à la même région. Le terme "Aram Naharaim" pourrait signifier "Aram de Deux Fleuves"* Cette région était située dans la partie Nord de la Mésopotamie.

Aram, Arameen

Définition

"Aram" est le nom de deux hommes différents de l'Ancien Testament* C'était aussi le nom d'une région située au Nord-Est de Canaan, là où est actuellement située la Syrie moderne .

Le peuple qui vivait à Aram fut connu sous le nom de "Araméens" et parlait "l'Araméen"* Jésus et d'autres Juifs de son temps parlaient aussi l'Araméen. L'un des fils de Sem s'appelait Aram* Un autre homme du nom d'Aram était un cousin de Rebecca* C'est probable que la région eût été nommée après l'un de ces deux hommes. Plus tard Aram fut connu sous le nom grec de "Syrie". Le terme "Paddan Aram" signifie "plaine d'Aram" et elle fut située du côté Nord d'Aram. Certains membres de la famille d'Abraham vivaient dans la cité d'Haran, située à "Paddan Aram". Dans l'Ancien Testament, les termes "Aram" et "Paddan Aram" sont parfois utilisés en référence à la même région. Le terme "Aram Naharaim" pourrait signifier "Aram de Deux Fleuves"* Cette région était située dans la partie Nord de la Mésopotamie.

Aram, Arameen

Définition

"Aram" est le nom de deux hommes différents de l'Ancien Testament* C'était aussi le nom d'une région située au Nord-Est de Canaan, là où est actuellement située la Syrie moderne .

Le peuple qui vivait à Aram fut connu sous le nom de "Araméens" et parlait "l'Araméen"* Jésus et d'autres Juifs de son temps parlaient aussi l'Araméen. L'un des fils de Sem s'appelait Aram* Un autre homme du nom d'Aram était un cousin de Rebecca* C'est probable que la région eût été nommée après l'un de ces deux hommes. Plus tard Aram fut connu sous le nom grec de "Syrie". Le terme "Paddan Aram" signifie "plaine d'Aram" et elle fut située du côté Nord d'Aram. Certains membres de la famille d'Abraham vivaient dans la cité d'Haran, située à "Paddan Aram". Dans l'Ancien Testament, les termes "Aram" et "Paddan Aram" sont parfois utilisés en référence à la même région. Le terme "Aram Naharaim" pourrait signifier "Aram de Deux Fleuves"* Cette région était située dans la partie Nord de la Mésopotamie.

Asa

Définition

Asa était un roi qui régna sur le royaume de Juda pendant quarante ans, de 913 à 873 Avant Jésus-Christ.

Le Roi Asa était un bon roi qui élimina plusieurs idoles, de faux dieux et amena les Israélites à recommencer encore à adorer Jéhovah. Jéhovah donna du succès au roi Asa dans ses batailles contre d'autres nations. Plus tard le roi Asa cessa de placer sa confiance en l'Eternel et souffrit d'une maladie qui l'emporta.

Asa

Définition

Asa était un roi qui régna sur le royaume de Juda pendant quarante ans, de 913 à 873 Avant Jésus-Christ.

Le Roi Asa était un bon roi qui élimina plusieurs idoles, de faux dieux et amena les Israélites à recommencer encore à adorer Jéhovah. Jéhovah donna du succès au roi Asa dans ses batailles contre d'autres nations. Plus tard le roi Asa cessa de placer sa confiance en l'Eternel et souffrit d'une maladie qui l'emporta.

Aser

Définition

Aser était le huitième fils de Jacob* Ses descendants constituèrent l'une des douze tribus d'Israël qui fut aussi appelée "Aser".

La mère d'Aser était Zilpa, servante de Léa. Son nom signifie "heureuse" ou "bénie" Aser était aussi le nom donné au territoire assigné à la tribu d'Aser lorsque les Israëlites entrèrent dans la terre promise.

Aser

Définition

Aser était le huitième fils de Jacob* Ses descendants constituèrent l'une des douze tribus d'Israël qui fut aussi appelée "Aser".

La mère d'Aser était Zilpa, servante de Léa. Son nom signifie "heureuse" ou "bénie" Aser était aussi le nom donné au territoire assigné à la tribu d'Aser lorsque les Israëlites entrèrent dans la terre promise.

Asie

Définition

Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Asie

Définition

Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Asie

Définition

Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Asie

Définition
Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Asie

Définition
Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Asie

Définition
Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Asie

Définition
Dans les temps bibliques, «Asie» était le nom d'une province de l'Empire romain* Il était situé dans la partie Ouest de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Paul a voyagé en Asie et a partagé l'Evangile dans plusieurs villes là-bas* Parmi celles-ci étaient les villes d'Ephèse et de Colosses. Pour éviter toute confusion avec l'Asie moderne, il peut être nécessaire de le traduire ainsi, "l'ancienne province romaine appelée Asie» ou «province d'Asie*" Toutes les églises mentionnées dans l'Apocalypse étaient dans la province romaine d'Asie.

Baal

Définition
«Baal» signifie «seigneur» ou «maître» et était le nom du faux dieu principal qui était adoré par les Cananéens.

Il y avait aussi des faux dieux locaux qui avaient "Baal" comme une partie de leurs noms, tels que «Baal de Peor" Souvent, tous ces dieux ensemble sont appelés "les Baals" Certaines personnes avaient des noms qui renfermaient le mot «Baal» en eux. Le culte de Baal incluait des mauvaises pratiques telles que sacrifier les enfants et utiliser des prostituées. A des périodes différentes, tout au long de leur histoire, les Israélites se sont également profondément impliqués dans le culte de Baal, suivant l'exemple des nations païennes autour d'eux. Pendant le règne du roi Achab, le prophète de Dieu Elie a mis en place un test pour prouver aux gens que Baal n'existe pas et que l'Eternel est le seul vrai Dieu* En conséquence, les prophètes de Baal ont été détruits et les gens ont commencé à adorer à nouveau l'Eternel.

Baal

Définition
«Baal» signifie «seigneur» ou «maître» et était le nom du faux dieu principal qui était adoré par les Cananéens.

Il y avait aussi des faux dieux locaux qui avaient "Baal" comme une partie de leurs noms, tels que «Baal de Peor" Souvent, tous ces dieux ensemble sont appelés "les Baals" Certaines personnes avaient des noms qui renfermaient le mot «Baal» en eux. Le culte de Baal incluait des mauvaises pratiques telles que sacrifier les enfants et utiliser des prostituées. A des périodes différentes, tout au long de leur histoire, les Israélites se sont également profondément impliqués dans le culte de Baal, suivant l'exemple des nations païennes autour d'eux. Pendant le règne du roi Achab, le prophète de Dieu Elie a mis en place un test pour prouver aux gens que Baal n'existe pas et que l'Eternel est le seul vrai Dieu* En conséquence, les prophètes de Baal ont été détruits et les gens ont commencé à adorer à nouveau l'Eternel.

Babylone

Définition
La ville de Babylone était la capitale de l'ancienne région de la Babylonie, qui faisait également partie de l'empire babylonien.

Babylone était située le long de l'Euphrate, dans la même région où la Tour de Babel avait été construite des centaines d'années auparavant. Parfois, le mot «Babylone» fait référence à l'ensemble de l'Empire babylonien* Par exemple, le «roi de Babylone» a jugé l'empire tout entier, et pas seulement la ville. Les Babyloniens étaient un groupe de personnes

puissantes qui ont attaqué le royaume de Juda et maintenu le peuple en exil en Babylonie pendant 70 ans. Une partie de cette région a été appelée "Chaldée" et les gens qui y vivaient étaient les «Chaldéens»* En conséquence, le terme "Chaldée" a souvent été utilisé pour faire référence à la Babylonie* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) Dans le Nouveau Testament, le terme «Babylone» est parfois utilisé comme une métaphore pour désigner les lieux, les gens, et les modes de pensée qui sont associés à l'idolâtrie et à d'autres comportements des pécheurs. L'expression «Babylone la Grande" ou "grande ville de Babylone» désigne métaphoriquement une ville ou une nation qui était grande, riche, et péchéresse, tout comme la ville antique de Babylone l'était* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Babylone

Définition

La ville de Babylone était la capitale de l'ancienne région de la Babylonie, qui faisait également partie de l'empire babylonien.

Babylone était située le long de l'Euphrate, dans la même région où la Tour de Babel avait été construite des centaines d'années auparavant. Parfois, le mot «Babylone» fait référence à l'ensemble de l'Empire babylonien* Par exemple, le «roi de Babylone» a jugé l'empire tout entier, et pas seulement la ville. Les Babyloniens étaient un groupe de personnes puissantes qui ont attaqué le royaume de Juda et maintenu le peuple en exil en Babylonie pendant 70 ans. Une partie de cette région a été appelée "Chaldée" et les gens qui y vivaient étaient les «Chaldéens»* En conséquence, le terme "Chaldée" a souvent été utilisé pour faire référence à la Babylonie* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) Dans le Nouveau Testament, le terme «Babylone» est parfois utilisé comme une métaphore pour désigner les lieux, les gens, et les modes de pensée qui sont associés à l'idolâtrie et à d'autres comportements des pécheurs. L'expression «Babylone la Grande" ou "grande ville de Babylone» désigne métaphoriquement une ville ou une nation qui était grande, riche, et péchéresse, tout comme la ville antique de Babylone l'était* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Babylone

Définition

La ville de Babylone était la capitale de l'ancienne région de la Babylonie, qui faisait également partie de l'empire babylonien.

Babylone était située le long de l'Euphrate, dans la même région où la Tour de Babel avait été construite des centaines d'années auparavant. Parfois, le mot «Babylone» fait référence à l'ensemble de l'Empire babylonien* Par exemple, le «roi de Babylone» a jugé l'empire tout entier, et pas seulement la ville. Les Babyloniens étaient un groupe de personnes puissantes qui ont attaqué le royaume de Juda et maintenu le peuple en exil en Babylonie pendant 70 ans. Une partie de cette région a été appelée "Chaldée" et les gens qui y vivaient étaient les «Chaldéens»* En conséquence, le terme "Chaldée" a souvent été utilisé pour faire référence à la Babylonie* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) Dans le Nouveau Testament, le terme «Babylone» est parfois utilisé comme une métaphore pour désigner les lieux, les gens, et les modes de pensée qui sont associés à l'idolâtrie et à d'autres comportements des pécheurs. L'expression «Babylone la Grande" ou "grande ville de Babylone» désigne métaphoriquement une ville ou une nation qui était grande, riche, et péchéresse, tout comme la ville antique de Babylone l'était* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Babylone

Définition

La ville de Babylone était la capitale de l'ancienne région de la Babylonie, qui faisait également partie de l'empire babylonien.

Babylone était située le long de l'Euphrate, dans la même région où la Tour de Babel avait été construite des centaines d'années auparavant. Parfois, le mot «Babylone» fait référence à l'ensemble de l'Empire babylonien* Par exemple, le «roi de Babylone» a jugé l'empire tout entier, et pas seulement la ville. Les Babyloniens étaient un groupe de personnes puissantes qui ont attaqué le royaume de Juda et maintenu le peuple en exil en Babylonie pendant 70 ans. Une partie de cette région a été appelée "Chaldée" et les gens qui y vivaient étaient les «Chaldéens»* En conséquence, le terme "Chaldée" a souvent été utilisé pour faire référence à la Babylonie* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) Dans le Nouveau Testament, le terme «Babylone» est parfois utilisé comme une métaphore pour désigner les lieux, les gens, et les modes de pensée qui sont associés à l'idolâtrie et à d'autres comportements des pécheurs. L'expression «Babylone la Grande" ou "grande ville de Babylone» désigne métaphoriquement une ville ou une nation qui était grande, riche, et péchéresse, tout comme la ville antique de Babylone l'était* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer

le faux dieu Baal-peor.

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer le faux dieu Baal-peor.

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer le faux dieu Baal-peor.

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer le faux dieu Baal-peor.

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer le faux dieu Baal-peor.

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer le faux dieu Baal-peor.

Balaam

Définition

Balaam était un prophète païen que le roi Balak a engagé pour maudire Israël pendant qu'il campait au fleuve Jourdain, dans le Nord de Moab, se préparant à entrer dans le pays de Canaan.

Balaam était de la ville de Peor, qui était située dans la région autour de l'Euphrate, à environ 900 kilomètres de la terre de Moab. Le roi Madianite, Balak, avait peur de la force et le nombre des Israélites, donc il a embauché Balaam pour les maudire. Comme Balaam se déplaçait vers Israël, un ange de Dieu se trouvait sur son chemin pour arrêter l'âne de Balaam* Dieu a aussi donné à l'âne la capacité de parler à Balaam. Dieu n'a pas permis à Balaam de maudire les Israélites, il ordonna plutôt de les bénir. Plus tard cependant, Balaam fit encore du mal aux Israélites quand il les a poussés à adorer le faux dieu Baal-peor.

Barabbas

Définition

Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barabbas

Définition
Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barabbas

Définition
Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barabbas

Définition
Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barabbas

Définition
Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barabbas

Définition
Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barabbas

Définition
Barabbas était un prisonnier à Jérusalem au moment où Jésus a été arrêté.

Barabbas était un criminel qui avait commis des crimes d'assassinat et de rébellion contre le gouvernement romain. Lorsque Ponce Pilate a offert de libérer soit Barabbas ou Jésus, les gens ont choisi Barabbas. Alors Pilate permis que Barabbas puisse aller libre, mais a condamné Jésus pour être tué.

Barnabas

Définition
Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

Définition
Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

Définition
Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition

Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

Définition

Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

Définition

Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

Définition

Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Barnabas

Définition

Barnabas a été l'un des premiers chrétiens qui vivaient au temps des apôtres.

Barnabas était de la tribu israélite de Lévi et était de l'île de Chypre. Lorsque Saul (Paul) est devenu chrétien, Barnabas a exhorté les autres croyants à l'accepter comme un homme croyant. Barnabas et Paul ont été envoyé ensemble pour prêcher la Bonne Nouvelle au sujet de Jésus dans différentes villes. Son nom était Joseph, mais il a été appelé «Barnabas», qui signifie «fils d'encouragement*"

Beelzébul

Définition

Béelzébul est le prince des démons et un autre nom pour Satan, ou le diable.

Béelzébul est également orthographié Belzébub dans certaines versions de la Bible. Il signifie littéralement «seigneur des mouches», qui signifie «règle sur les démons*" Puisque c'est un nom, il devrait être traduit comme un nom. Il pourrait aussi être traduit par «Béelzébul le diable» pour qu'il soit clair que c'est à lui qu'on fait référence.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Benjamin

Définition

Benjamin était le plus jeune fils né à Jacob et sa femme Rachel* Son nom signifie «fils de ma main droite*"

Lui et son frère aîné Joseph étaient les seuls enfants de Rachel, qui sont morts après que Benjamin soit né. Les descendants de Benjamin sont devenus l'une des douze tribus d'Israël. Le roi Saül était de la tribu israélite de Benjamin. L'apôtre Paul a également été de la tribu de Benjamin.

Bethléhem, Ephrata

Définition

Bethléhem était une petite ville dans la terre d'Israël, près de la ville de Jérusalem* Elle était aussi connue comme "Ephrata," qui était probablement son nom d'origine.

Bethléhem a été appelée la «ville de David," depuis que le roi David y est né. Le prophète Michée a dit que le Messie viendrait de «Bethléem Ephrata*" Pour accomplir cette prophétie, Jésus est né à Bethléem, de nombreuses années plus tard.

Le nom «Bethléhem» signifie «maison du pain» ou «maison de la nourriture*"

Bethléhem, Ephrata

Définition

Bethléhem était une petite ville dans la terre d'Israël, près de la ville de Jérusalem* Elle était aussi connue comme "Ephrata," qui était probablement son nom d'origine.

Bethléhem a été appelée la «ville de David," depuis que le roi David y est né. Le prophète Michée a dit que le Messie viendrait de «Bethléem Ephrata*" Pour accomplir cette prophétie, Jésus est né à Bethléem, de nombreuses années plus tard.

Le nom «Bethléhem» signifie «maison du pain» ou «maison de la nourriture*"

Boaz

Définition

Boaz était un homme Israélite qui était le mari de Ruth, le grand-père du roi David, et un ancêtre de Jésus-Christ.

Boaz a vécu pendant le temps où il y avait des juges en Israël. Il était un parent d'une femme israélite nommée Naomie qui était retournée en Israël après la mort de son mari et de ses fils à Moab. Boaz " a racheté" une veuve, Ruth belle- fille de Naomie en l'épousant et en lui donnant un avenir avec un mari et des enfants. Il est considéré comme une image de la façon dont Jésus nous a sauvés et nous a rachetés du péché.

Boaz

Définition

Boaz était un homme Israélite qui était le mari de Ruth, le grand-père du roi David, et un ancêtre de Jésus-Christ.

Boaz a vécu pendant le temps où il y avait des juges en Israël. Il était un parent d'une femme israélite nommée Naomie qui était retournée en Israël après la mort de son mari et de ses fils à Moab. Boaz " a racheté" une veuve, Ruth belle- fille de Naomie en l'épousant et en lui donnant un avenir avec un mari et des enfants. Il est considéré comme une image de la façon dont Jésus nous a sauvés et nous a rachetés du péché.

Boaz

Définition

Boaz était un homme Israélite qui était le mari de Ruth, le grand-père du roi David, et un ancêtre de Jésus-Christ.

Boaz a vécu pendant le temps où il y avait des juges en Israël. Il était un parent d'une femme israélite nommée Naomie qui était retournée en Israël après la mort de son mari et de ses fils à Moab. Boaz " a racheté" une veuve, Ruth belle- fille de Naomie en l'épousant et en lui donnant un avenir avec un mari et des enfants. Il est considéré comme une image de la façon dont Jésus nous a sauvés et nous a rachetés du péché.

Boaz

Définition

Boaz était un homme Israélite qui était le mari de Ruth, le grand-père du roi David, et un ancêtre de Jésus-Christ.

Boaz a vécu pendant le temps où il y avait des juges en Israël. Il était un parent d'une femme israélite nommée Naomie qui était retournée en Israël après la mort de son mari et de ses fils à Moab. Boaz " a racheté" une veuve, Ruth belle- fille de Naomie en l'épousant et en lui donnant un avenir avec un mari et des enfants. Il est considéré comme une image de la façon dont Jésus nous a sauvés et nous a rachetés du péché.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Cana

Définition

Cana était un village ou une ville dans la province de Galilée, situé à environ neuf miles au Nord de Nazareth.

Cana était la ville natale de Nathanael, l'un des Douze. Jésus a assisté à une fête de mariage à Cana et réalisé son premier miracle la quand il a transformé l'eau en vin. Quelque temps après, Jésus revint à Cana et a rencontré un fonctionnaire de Capharnaüm qui a demandé la guérison de son fils.

Canaan, Cananéens

Quelques données :

Canaan était le fils de Cham, qui était l'un des fils de Noé* Les Cananéens étaient les descendants de Canaan.

Le terme «Canaan» ou la «terre de Canaan» aussi situé à la zone de terre entre le Jourdain et la Mer Méditerranée* Elle s'étend du Sud jusqu'à la frontière de l'Egypte et au Nord de la frontière de la Syrie. Cette terre a été habitée par les Cananéens, ainsi que plusieurs autres groupes de personnes. Dieu a promis de donner le pays de Canaan à Abraham et à ses descendants, les Israélites.

(Voir aussi : Ham, Promised Land)

Bible References :

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Données Word :

Strong's: H3667, H3669, G5478

Canaan, Cananéens

Quelques données :

Canaan était le fils de Cham, qui était l'un des fils de Noé* Les Cananéens étaient les descendants de Canaan.

Le terme «Canaan» ou la «terre de Canaan» aussi situé à la zone de terre entre le Jourdain et la Mer Méditerranée* Elle s'étend du Sud jusqu'à la frontière de l'Egypte et au Nord de la frontière de la Syrie. Cette terre a été habitée par les Cananéens, ainsi que plusieurs autres groupes de personnes. Dieu a promis de donner le pays de Canaan à Abraham et à ses descendants, les Israélites.

(Voir aussi : Ham, Promised Land)

Bible References :

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Données Word :

Strong's: H3667, H3669, G5478

Canaan, Cananéens

Quelques données :

Canaan était le fils de Cham, qui était l'un des fils de Noé* Les Cananéens étaient les descendants de Canaan.

Le terme «Canaan» ou la «terre de Canaan» aussi situé à la zone de terre entre le Jourdain et la Mer Méditerranée* Elle s'étend du Sud jusqu'à la frontière de l'Egypte et au Nord de la frontière de la Syrie. Cette terre a été habitée par les Cananéens, ainsi que plusieurs autres groupes de personnes. Dieu a promis de donner le pays de Canaan à Abraham et à ses descendants, les Israélites.

(Voir aussi : Ham, Promised Land)

Bible References :

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Données Word :

Strong's: H3667, H3669, G5478

Canaan, Cananéens

Quelques données :

Canaan était le fils de Cham, qui était l'un des fils de Noé* Les Cananéens étaient les descendants de Canaan.

Le terme «Canaan» ou la «terre de Canaan» aussi situé à la zone de terre entre le Jourdain et la Mer Méditerranée* Elle s'étend du Sud jusqu'à la frontière de l'Egypte et au Nord de la frontière de la Syrie. Cette terre a été habitée par les Cananéens, ainsi que plusieurs autres groupes de personnes. Dieu a promis de donner le pays de Canaan à Abraham et à ses descendants, les Israélites.

(Voir aussi : Ham, Promised Land)

Bible References :

Acts 13:19-20 Exodus 03:7-8 Genesis 09:18 Genesis 10:19-20 Genesis 13:07 Genesis 47:02

Données Word :

Strong's: H3667, H3669, G5478

Caïn

Définition

Caïn et son frère cadet Abel étaient les premiers fils d'Adam et Eve mentionnés dans la Bible.

Cain était un agriculteur qui produit des cultures vivrières alors que Abel était un éleveur de moutons. Caïn a tué son frère Abel dans un accès de jalousie, parce que Dieu avait accepté le sacrifice d'Abel, mais n'a pas accepté le sacrifice de Caïn. Comme punition, Dieu le renvoya du jardin d'Eden et lui a dit que la terre ne serait plus produire des cultures pour lui. Dieu a mis une marque sur le front de Caïn comme un signe que Dieu le protège d'être tué par d'autres personnes comme il errait.

Caïn

Définition

Caïn et son frère cadet Abel étaient les premiers fils d'Adam et Eve mentionnés dans la Bible.

Cain était un agriculteur qui produit des cultures vivrières alors que Abel était un éleveur de moutons. Caïn a tué son frère Abel dans un accès de jalousie, parce que Dieu avait accepté le sacrifice d'Abel, mais n'a pas accepté le sacrifice de Caïn. Comme punition, Dieu le renvoya du jardin d'Eden et lui a dit que la terre ne serait plus produire des cultures pour lui. Dieu a mis une marque sur le front de Caïn comme un signe que Dieu le protège d'être tué par d'autres personnes comme il errait.

Caïn

Définition

Caïn et son frère cadet Abel étaient les premiers fils d'Adam et Eve mentionnés dans la Bible.

Cain était un agriculteur qui produit des cultures vivrières alors que Abel était un éleveur de moutons. Caïn a tué son frère Abel dans un accès de jalousie, parce que Dieu avait accepté le sacrifice d'Abel, mais n'a pas accepté le sacrifice de

Caïn. Comme punition, Dieu le renvoya du jardin d'Eden et lui a dit que la terre ne serait plus produire des cultures pour lui. Dieu a mis une marque sur le front de Caïn comme un signe que Dieu le protège d'être tué par d'autres personnes comme il errait.

Caïphe

Définition

Caïphe était le grand prêtre d'Israël pendant le temps de Jean-Baptiste et Jésus.

Caïphe a joué un rôle majeur dans le procès et la condamnation de Jésus. Les grands prêtres Anne et Caïphe étaient au procès de Pierre et Jean quand ils ont été arrêtés après la guérison d'un infirme. Caïphe est celui qui a dit qu'il valait mieux pour un homme de mourir pour la nation tout entière que toute la nation périsse* Dieu lui fit dire cela comme une prophétie sur la façon dont Jésus allait mourir pour sauver son peuple.

Caïphe

Définition

Caïphe était le grand prêtre d'Israël pendant le temps de Jean-Baptiste et Jésus.

Caïphe a joué un rôle majeur dans le procès et la condamnation de Jésus. Les grands prêtres Anne et Caïphe étaient au procès de Pierre et Jean quand ils ont été arrêtés après la guérison d'un infirme. Caïphe est celui qui a dit qu'il valait mieux pour un homme de mourir pour la nation tout entière que toute la nation périsse* Dieu lui fit dire cela comme une prophétie sur la façon dont Jésus allait mourir pour sauver son peuple.

Caïphe

Définition

Caïphe était le grand prêtre d'Israël pendant le temps de Jean-Baptiste et Jésus.

Caïphe a joué un rôle majeur dans le procès et la condamnation de Jésus. Les grands prêtres Anne et Caïphe étaient au procès de Pierre et Jean quand ils ont été arrêtés après la guérison d'un infirme. Caïphe est celui qui a dit qu'il valait mieux pour un homme de mourir pour la nation tout entière que toute la nation périsse* Dieu lui fit dire cela comme une prophétie sur la façon dont Jésus allait mourir pour sauver son peuple.

Caïphe

Définition

Caïphe était le grand prêtre d'Israël pendant le temps de Jean-Baptiste et Jésus.

Caïphe a joué un rôle majeur dans le procès et la condamnation de Jésus. Les grands prêtres Anne et Caïphe étaient au procès de Pierre et Jean quand ils ont été arrêtés après la guérison d'un infirme. Caïphe est celui qui a dit qu'il valait mieux pour un homme de mourir pour la nation tout entière que toute la nation périsse* Dieu lui fit dire cela comme une prophétie sur la façon dont Jésus allait mourir pour sauver son peuple.

Cesar

Définition

Le terme «César» était le nom ou le titre utilisé par la plupart des dirigeants de l'Empire romain* Dans la Bible, ce nom fait référence à trois dirigeants romains différents.

Le premier souverain romain nommé César était «César Auguste," qui a été au pouvoir pendant le temps que Jésus est né. Une trentaine d'années plus tard, à l'époque où Jean-Baptiste prêchait, Tibère César était le souverain de l'Empire romain. Tibère César était encore au pouvoir à Rome quand Jésus a dit aux gens de payer à César ce qui lui était dû et donner à Dieu ce qui lui est dû. Lorsque Paul a fait appel à César, cet appel aussi à l'empereur romain Néron, qui avait aussi le titre de «César». Quand "César" est utilisé par lui-même comme un titre, il peut aussi être traduit par: «l'Empereur» ou «le souverain romain*" Dans les noms tels que César Auguste ou Tibère César, «César» peut être orthographié proche de la façon dont une langue nationale orthographie.

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le

reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translitteré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translitteré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translitteré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translitteré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translitteré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition
Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition
Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition
Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition
Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition
Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a

accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre.

Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre.
Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre.
Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre.
Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre.
Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot

translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien

Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Christ , Messie

Définition

Les termes "Messie" et "Christ" signifie "oint" et se réfèrent à Jésus, le Fils de Dieu.

Les deux termes "Messie" et "Christ" sont utilisés dans le Nouveau Testament pour désigner le Fils de Dieu, que Dieu le Père a nommé pour gouverner comme roi sur son peuple, et pour les sauver du péché et de la mort. Dans l'Ancien Testament, les prophètes ont écrit des prophéties sur les centaines d'années avant que le Messie ne vienne sur terre. Souvent, un mot qui signifie «oint (un)" est utilisé dans l'Ancien Testament pour désigner le Messie qui viendrait. Jésus a accompli beaucoup de ces prophéties et a fait de nombreuses œuvres miraculeuses qui ont prouvé qu'il est le Messie; le reste de ces prophéties se réalisera quand il reviendra. Le mot «Christ» est souvent utilisé comme un titre, par exemple «le Christ» et «Jésus-Christ*" "Christ" est également utilisé comme nom : "Jésus-Christ*"
Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par «l'Oint» ou «Oint Sauveur de Dieu*" De nombreuses langues utilisent un mot translittéré qui ressemble à «Christ» ou «Messie».

Chypre

Définition

Chypre est une île dans la Mer Méditerranée, à environ 64 kilomètres au Sud du pays moderne de la Turquie.

Barnabas était de Chypre alors il est probable que son cousin Jean- Marc soit aussi de là-bas. Paul et Barnabas ont prêché ensemble sur l'île de Chypre au début de leur premier voyage missionnaire* Jean-Marc est venu pour les aider lors de ce voyage. Plus tard, Barnabas et Marc ont visité à nouveau Chypre. Dans l'Ancien Testament, Chypre est mentionné comme étant une source riche de cyprès*"

Cilicie

Définition

Cilicie était une petite province romaine située dans la partie Sud-Est de ce qui est maintenant le pays moderne de la Turquie* Elle est bordée par la Mer Égée.

L'apôtre Paul était un citoyen de la ville de Tarse située en Cilicie. Paul a passé plusieurs années en Cilicie après sa rencontre avec Jésus sur le chemin de Damas. Certains des Juifs de Cilicie ont été parmi ceux qui ont confronté Etienne et qui ont influencé les gens à le lapider à mort.

Cilicie

Définition

Cilicie était une petite province romaine située dans la partie Sud-Est de ce qui est maintenant le pays moderne de la Turquie* Elle est bordée par la Mer Égée.

L'apôtre Paul était un citoyen de la ville de Tarse située en Cilicie. Paul a passé plusieurs années en Cilicie après sa rencontre avec Jésus sur le chemin de Damas. Certains des Juifs de Cilicie ont été parmi ceux qui ont confronté Etienne et qui ont influencé les gens à le lapider à mort.

Colosses ,Colossiens

Définition

Dans le Nouveau Testament, Colosses était une ville située dans la province romaine de Phrygie, située de nos jours dans le Sud-Ouest de la Turquie* Les Colossiens étaient des gens qui vivaient à Colosses.

Situé à environ 1 600 kilomètres à l'intérieur de la Mer Méditerranée, Colosses était sur une importante route commerciale entre la ville d'Ephèse et la rivière Euphrate. En prison à Rome, Paul a écrit une lettre aux "Colossiens" pour corriger les faux enseignements parmi les croyants de Colosses. Quand il a écrit cette lettre, Paul n'avait pas encore visité l'église de Colosses, mais avait entendu parler des croyants de là-bas par les témoignages de son collègue Epaphras. Epaphras était probablement le missionnaire chrétien qui a commencé l'église de Colosses. Le livre de Philémon était une lettre de Paul adressée à un propriétaire d'esclaves de Colosses.

Corinthe ,Corinthiens

Définition

Corinthe était une ville dans le pays de la Grèce, à environ 80 kilomètres à l'Ouest d'Athènes* Les Corinthiens étaient des gens qui vivaient à Corinthe.

A Corinthe, l'une des premières églises chrétiennes a vu le jour. Dans le Nouveau Testament, 1 Corinthiens 2 Corinthiens

étaient des lettres écrites par Paul aux chrétiens vivant à Corinthe. Lors de son premier voyage missionnaire, Paul est resté à Corinthe pendant environ 18 mois. Paul a rencontré les croyants Aquilas et Priscille à Corinthe. D'autres dirigeants de l'église tôt associés à Corinthe comprennent Timothée, Tite, Apollos, et Silas.

Corinthe ,Corinthiens

Définition

Corinthe était une ville dans le pays de la Grèce, à environ 80 kilomètres à l'Ouest d'Athènes* Les Corinthiens étaient des gens qui vivaient à Corinthe.

A Corinthe, l'une des premières églises chrétiennes a vu le jour. Dans le Nouveau Testament, 1 Corinthiens 2 Corinthiens étaient des lettres écrites par Paul aux chrétiens vivant à Corinthe. Lors de son premier voyage missionnaire, Paul est resté à Corinthe pendant environ 18 mois. Paul a rencontré les croyants Aquilas et Priscille à Corinthe. D'autres dirigeants de l'église tôt associés à Corinthe comprennent Timothée, Tite, Apollos, et Silas.

Corinthe ,Corinthiens

Définition

Corinthe était une ville dans le pays de la Grèce, à environ 80 kilomètres à l'Ouest d'Athènes* Les Corinthiens étaient des gens qui vivaient à Corinthe.

A Corinthe, l'une des premières églises chrétiennes a vu le jour. Dans le Nouveau Testament, 1 Corinthiens 2 Corinthiens étaient des lettres écrites par Paul aux chrétiens vivant à Corinthe. Lors de son premier voyage missionnaire, Paul est resté à Corinthe pendant environ 18 mois. Paul a rencontré les croyants Aquilas et Priscille à Corinthe. D'autres dirigeants de l'église tôt associés à Corinthe comprennent Timothée, Tite, Apollos, et Silas.

Corinthe ,Corinthiens

Définition

Corinthe était une ville dans le pays de la Grèce, à environ 80 kilomètres à l'Ouest d'Athènes* Les Corinthiens étaient des gens qui vivaient à Corinthe.

A Corinthe, l'une des premières églises chrétiennes a vu le jour. Dans le Nouveau Testament, 1 Corinthiens 2 Corinthiens étaient des lettres écrites par Paul aux chrétiens vivant à Corinthe. Lors de son premier voyage missionnaire, Paul est resté à Corinthe pendant environ 18 mois. Paul a rencontré les croyants Aquilas et Priscille à Corinthe. D'autres dirigeants de l'église tôt associés à Corinthe comprennent Timothée, Tite, Apollos, et Silas.

Corne, les Cornes

Définition

"Les cornes sont permanentes, dures, pointues,elles se developpent sur la tête de plusieurs types de bétails, moutons et chèvres* Le terme " cornes" est aussi utilisé pour symboliser la force, le pouvoir, l'autorité, la royauté.

La corne d'un bélier (mâle de mouton) était transformée en instrument de musique appelée " corne de bélier" ou " Shofar;" qui est utilisé comme trompette dans les évènement spéciaux tels que les festivals religieux. Dieu disait aux Israelistes de faire une représentation en forme de corne sur chacun des quatre coins de l'autel des parfums. Le terme " corne", était parfois utilisé comme " un flacon' qui avait la forme d'une corne et était utilisé pour garder de l' eau et de l' huile* Un flacon d' huile a été utilisé pour oindre le roi, Samuel l'a fait pour David. Ce terme devrait être traduit par le mot qui est different du mot utilisé pour se référer à trompette.

Corne, les Cornes

Définition

"Les cornes sont permanentes, dures, pointues,elles se developpent sur la tête de plusieurs types de bétails, moutons et chèvres* Le terme " cornes" est aussi utilisé pour symboliser la force, le pouvoir, l'autorité, la royauté.

La corne d'un bélier (mâle de mouton) était transformée en instrument de musique appelée " corne de bélier" ou " Shofar;" qui est utilisé comme trompette dans les évènement spéciaux tels que les festivals religieux. Dieu disait aux Israelistes de faire une représentation en forme de corne sur chacun des quatre coins de l'autel des parfums. Le terme " corne", était parfois utilisé comme " un flacon' qui avait la forme d'une corne et était utilisé pour garder de l' eau et de l' huile* Un flacon d' huile a été utilisé pour oindre le roi, Samuel l'a fait pour David. Ce terme devrait être traduit par le mot qui est different du mot utilisé pour se référer à trompette.

Corneille

Définition

Corneille était un païen, ou un non-juif, qui était un officier militaire dans l'armée romaine.

Il priait régulièrement Dieu et était très généreux en donnant aux pauvres. Lorsque Corneille et sa famille ont entendu l'apôtre Pierre expliquer l'évangile, ils crurent en Jésus. Les habitants de la maison de Corneille ont été les premiers non-juifs à devenir croyants. Cela a montré aux disciples de Jésus que Jésus était venu pour sauver tous les hommes, y compris les Gentils.

Crête , Crétois

Définition

La Crète est une île qui se trouve au large de la côte Sud de la Grèce* Un "crétois" est quelqu'un qui vit sur cette île.

L'apôtre Paul a voyagé à l'île de Crète lors de ses voyages missionnaires. Paul a quitté son collègue Titus en Crète pour

enseigner les chrétiens et aider à nommer les dirigeants de l'église.

Cyrène

Définition

Cyrène était une ville grecque sur la côte nord de l'Afrique sur la mer Méditerranée, directement au Sud de l'île de Crète.

Dans le Nouveau Testament, les juifs et les chrétiens vivaient à Cyrène. Cyrène est probablement le plus connu dans la Bible comme la ville de la maison d'un homme nommé Simon, qui a porté la croix de Jésus.

Cyrène

Définition

Cyrène était une ville grecque sur la côte nord de l'Afrique sur la mer Méditerranée, directement au Sud de l'île de Crète.

Dans le Nouveau Testament, les juifs et les chrétiens vivaient à Cyrène. Cyrène est probablement le plus connu dans la Bible comme la ville de la maison d'un homme nommé Simon, qui a porté la croix de Jésus.

Cyrène

Définition

Cyrène était une ville grecque sur la côte nord de l'Afrique sur la mer Méditerranée, directement au Sud de l'île de Crète.

Dans le Nouveau Testament, les juifs et les chrétiens vivaient à Cyrène. Cyrène est probablement le plus connu dans la Bible comme la ville de la maison d'un homme nommé Simon, qui a porté la croix de Jésus.

Cyrène

Définition

Cyrène était une ville grecque sur la côte nord de l'Afrique sur la mer Méditerranée, directement au Sud de l'île de Crète.

Dans le Nouveau Testament, les juifs et les chrétiens vivaient à Cyrène. Cyrène est probablement le plus connu dans la Bible comme la ville de la maison d'un homme nommé Simon, qui a porté la croix de Jésus.

Damas

Définition

Damas est la capitale du pays de la Syrie* Il est toujours dans le même emplacement, car il était dans les temps bibliques.

Damas est une des plus anciennes villes habitées, dans le monde. Pendant le temps d'Abraham, Damas était la capitale du royaume Aram (située dans la Syrie actuelle). Tout au long de l'Ancien Testament, il y a beaucoup de références aux interactions entre les habitants de Damas et le peuple d'Israël. Plusieurs prophéties bibliques ont prédi la destruction de Damas* Ces prophéties ont pu être accomplies lorsque l'Assyrie a détruit la ville à l'époque de l'Ancien Testament et plus tard il y eut la destruction plus complète de cette ville. Dans le Nouveau Testament, le pharisien Saul (plus tard connu comme Paul) était sur son chemin pour arrêter les chrétiens dans la ville de Damas, quand Jésus l'a confronté et l'a amené à devenir un croyant.

Damas

Définition

Damas est la capitale du pays de la Syrie* Il est toujours dans le même emplacement, car il était dans les temps bibliques.

Damas est une des plus anciennes villes habitées, dans le monde. Pendant le temps d'Abraham, Damas était la capitale du royaume Aram (située dans la Syrie actuelle). Tout au long de l'Ancien Testament, il y a beaucoup de références aux interactions entre les habitants de Damas et le peuple d'Israël. Plusieurs prophéties bibliques ont prédi la destruction de Damas* Ces prophéties ont pu être accomplies lorsque l'Assyrie a détruit la ville à l'époque de l'Ancien Testament et plus tard il y eut la destruction plus complète de cette ville. Dans le Nouveau Testament, le pharisien Saul (plus tard connu comme Paul) était sur son chemin pour arrêter les chrétiens dans la ville de Damas, quand Jésus l'a confronté et l'a amené à devenir un croyant.

Damas

Définition

Damas est la capitale du pays de la Syrie* Il est toujours dans le même emplacement, car il était dans les temps bibliques.

Damas est une des plus anciennes villes habitées, dans le monde. Pendant le temps d'Abraham, Damas était la capitale du royaume Aram (située dans la Syrie actuelle). Tout au long de l'Ancien Testament, il y a beaucoup de références aux interactions entre les habitants de Damas et le peuple d'Israël. Plusieurs prophéties bibliques ont prédi la destruction de Damas* Ces prophéties ont pu être accomplies lorsque l'Assyrie a détruit la ville à l'époque de l'Ancien Testament et plus tard il y eut la destruction plus complète de cette ville. Dans le Nouveau Testament, le pharisien Saul (plus tard connu comme Paul) était sur son chemin pour arrêter les chrétiens dans la ville de Damas, quand Jésus l'a confronté et l'a amené à devenir un croyant.

Damas

Définition

Damas est la capitale du pays de la Syrie* Il est toujours dans le même emplacement, car il était dans les temps bibliques.

Damas est une des plus anciennes villes habitées, dans le monde. Pendant le temps d'Abraham, Damas était la capitale du royaume Aram (située dans la Syrie actuelle). Tout au long de l'Ancien Testament, il y a beaucoup de références aux interactions entre les habitants de Damas et le peuple d'Israël. Plusieurs prophéties bibliques ont prédi la destruction de Damas* Ces prophéties ont pu être accomplies lorsque l'Assyrie a détruit la ville à l'époque de l'Ancien Testament et plus

tard il y eut la destruction plus complète de cette ville. Dans le Nouveau Testament, le pharisien Saul (plus tard connu comme Paul) était sur son chemin pour arrêter les chrétiens dans la ville de Damas, quand Jésus l'a confronté et l'a amené à devenir un croyant.

Damas

Définition

Damas est la capitale du pays de la Syrie* Il est toujours dans le même emplacement, car il était dans les temps bibliques.

Damas est une des plus anciennes villes habitées, dans le monde. Pendant le temps d'Abraham, Damas était la capitale du royaume Aram (située dans la Syrie actuelle). Tout au long de l'Ancien Testament, il y a beaucoup de références aux interactions entre les habitants de Damas et le peuple d'Israël. Plusieurs prophéties bibliques ont prédi la destruction de Damas* Ces prophéties ont pu être accomplies lorsque l'Assyrie a détruit la ville à l'époque de l'Ancien Testament et plus tard il y eut la destruction plus complète de cette ville. Dans le Nouveau Testament, le pharisien Saul (plus tard connu comme Paul) était sur son chemin pour arrêter les chrétiens dans la ville de Damas, quand Jésus l'a confronté et l'a amené à devenir un croyant.

Damas

Définition

Damas est la capitale du pays de la Syrie* Il est toujours dans le même emplacement, car il était dans les temps bibliques.

Damas est une des plus anciennes villes habitées, dans le monde. Pendant le temps d'Abraham, Damas était la capitale du royaume Aram (située dans la Syrie actuelle). Tout au long de l'Ancien Testament, il y a beaucoup de références aux interactions entre les habitants de Damas et le peuple d'Israël. Plusieurs prophéties bibliques ont prédi la destruction de Damas* Ces prophéties ont pu être accomplies lorsque l'Assyrie a détruit la ville à l'époque de l'Ancien Testament et plus tard il y eut la destruction plus complète de cette ville. Dans le Nouveau Testament, le pharisien Saul (plus tard connu comme Paul) était sur son chemin pour arrêter les chrétiens dans la ville de Damas, quand Jésus l'a confronté et l'a amené à devenir un croyant.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la

partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Dan

Définition

Dan était le cinquième fils de Jacob et était l'un des douze tribus d'Israel* La région accordé à la tribu de Dan dans la partie Nord de Canaan a également pris ce nom.

Pendant le temps d'Abraham, il y avait une ville nommée Dan située à l'Ouest de Jérusalem. Des années plus tard, au temps où la nation d'Israël est entrée dans la terre promise, une autre ville nommée Dan était située à environ 96 kilomètres au Nord de Jérusalem. Le terme «Danites» désigne les descendants de Dan, qui étaient aussi membres de son clan.

Daniel

Définition

Daniel était un prophète Israélite qui comme un jeune homme avait été fait prisonnier par le roi babylonien Nebucadnetsar autour de 600 avant Jésus-Christ.

Ce fut pendant ce temps que beaucoup d'autres Israélites de Juda ont été tenus en captivité à Babylone pendant 70 ans. On donna à Daniel le nom Babylonien Beltschatsar. Daniel était un jeune homme honorable et juste qui a obéi à Dieu. Dieu a permis à Daniel d'interpréter plusieurs rêves ou de visions pour les rois babyloniens. En raison de cette capacité et à cause de son caractère honorable, Daniel a reçu une position haute de leadership dans l'empire babylonien. Plusieurs années plus tard, le roi babylonien Darius fit une loi interdisant le culte de personne, sauf le roi* Daniel continua à prier son Dieu, il fut arrêté et jeté dans la fosse aux lions* Mais Dieu le sauva et il n'a pas été blessé du tout.

Daniel

Définition

Daniel était un prophète Israélite qui comme un jeune homme avait été fait prisonnier par le roi babylonien Nebucadnetsar autour de 600 avant Jésus-Christ.

Ce fut pendant ce temps que beaucoup d'autres Israélites de Juda ont été tenus en captivité à Babylone pendant 70 ans.

On donna à Daniel le nom Babylonien Beltschatsar. Daniel était un jeune homme honorable et juste qui a obéi à Dieu. Dieu a permis à Daniel d'interpréter plusieurs rêves ou de visions pour les rois babyloniens. En raison de cette capacité et à cause de son caractère honorable, Daniel a reçu une position haute de leadership dans l'empire babylonien. Plusieurs années plus tard, le roi babylonien Darius fit une loi interdisant le culte de personne, sauf le roi* Daniel continua à prier son Dieu, il fut arrêté et jeté dans la fosse aux lions* Mais Dieu le sauva et il n'a pas été blessé du tout.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le

philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il

est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

David

Définition

David était le second roi d Israël qui a aimé et servi Dieu*Il était l'auteur principal du livre de Psaumes.

Quand David était jeune ,il prenait soin des brebis de sa famille,Dieu l'a choisi pour devenir le prochain roi d'Israël. David devenu un grand guerrier a dirigé l'armée d Israël contre leurs ennemis dans les combats*Sa victoire sur Goliath,le philistin est bien connue. Le roi Saül a essayé de tuer David,mais Dieu l'a protégé ,et l'a nommé roi après sa mort. David a commis un péché terrible,mais il s'est repenti et Dieu lui a pardonné. Jésus,le Messie,est appelé" fils de David"parce qu'il est descendant du roi David.

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et

aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition
"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

gens rendent à tort un culte.
traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire

"Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez

comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu

Définition

"Dans la Bible, le terme «Dieu» se réfère à l'être éternel qui a créé l'univers à partir de rien* Dieu existe comme Père, Fils et Saint-EspritLe nom personnel de Dieu est "Yahvé"

Dieu a toujours existé; il existait avant toute autre chose, et il continuera d'exister pour toujours. Il est le seul vrai Dieu et a autorité sur tout dans l'univers. Dieu est parfaitement juste, infiniment sage, saint, sans péché, juste, miséricordieux, et aimant. Il est le Dieu qui garde son alliance , qui accomplit toujours ses promesses. Les gens ont été créés pour adorer Dieu et il est le seul qu'ils devraient adorer. Dieu a révélé son nom comme "Yahweh" qui signifie "'Il est" ou "je suis" ou "Celui qui (toujours) existe*" La Bible enseigne aussi sur les faux «dieux» qui sont des idoles inanimées auxquelles les gens rendent à tort un culte.

traduction Suggestions

Façons de traduire «Dieu» pourrait inclure, «Divinité» ou «Créateur» ou «Être suprême». D'autres façons de traduire "Dieu" pourrait être, «Créateur suprême» ou «Infini Souverain Seigneur" ou "Eternel l'Etre Suprême*" Considérez comment Dieu est appelé dans une langue locale ou nationale* Il peut également y avoir déjà un mot pour «Dieu» dans la langue de traduction* Si oui, il est important de veiller à ce que ce mot corresponde aux caractéristiques du seul vrai Dieu, comme décrit ci-dessus. Beaucoup de langues mettent en majuscule la première lettre du mot pour le seul vrai Dieu, pour le distinguer du mot pour un faux dieu. Une autre façon de faire cette distinction serait d'utiliser deux termes différents pour «Dieu» et «dieu». La phrase, «Je serai leur Dieu et ils seront mon peuple» pourrait aussi être traduite par «Moi, Dieu, régnera sur ces gens et ils m'adoreront*"

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils

(Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.
traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition
"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.
traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition
"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.
traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition
"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.
traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition
"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas comprendre.
traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Dieu le Père, Père céleste, Père

Définition

"Les termes, «Dieu le Père» et «Père céleste» se réfèrent à l'Éternel, le seul vrai Dieu* Ce terme se traduit également comme «Père», surtout quand Jésus se réfère à lui.

Dieu existe comme Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit* Chacun est pleinement Dieu, et pourtant ils sont un seul Dieu* Ceci est un mystère que de simples humains ne peuvent pas comprendre. Dieu le Père a envoyé Dieu le Fils (Jésus) dans le monde et il envoie le Saint-Esprit à son peuple. Quiconque croit en Dieu le Fils devient un enfant de Dieu le Père et Dieu le Saint-Esprit vient habiter dans cette personne* Ceci est un autre mystère que les êtres humains ne peuvent pas comprendre.

traduction Suggestions

Dans la phrase «Dieu le Père», il est préférable de traduire «Père» avec le même mot que la langue utilise naturellement pour se référer à un père humain. Le terme «Père céleste» pourrait être traduit par «Père qui vit dans le ciel» ou «Père Dieu qui vit dans le ciel» ou «Dieu notre Père du ciel*" Habituellement, «Père» est en majuscule, pour montrer que cela se réfère à Dieu.

Egypte ,Egyptien

Définition

L'Egypte est un pays au Nord-Est de l'Afrique,au Sud et à l'Ouest de Canaan.

Un Egyptien est une personne qui est né en Egypte et dont les ancêtres sont d'Egypte. Aux temps anciens l'Egypte était un pays riche et puissant. L'ancienne Egypte était divisée en deux parties ,une partie supérieure et une partie inférieure*L'Egypte inférieure était où le Nil coule dans la Mediterranée. Joseph et Marie sont allés en Egypte avec le jeune Jésus pour échapper à Hérode. Plusieurs fois, quand il y avait peu de nourriture à Canaan,les patriarches voyageaient en Egypte pour acheter les vivres pour leurs familles.

Egypte ,Egyptien

Définition

L'Egypte est un pays au Nord-Est de l'Afrique,au Sud et à l'Ouest de Canaan.

Un Egyptien est une personne qui est né en Egypte et dont les ancêtres sont d'Egypte. Aux temps anciens l'Egypte était un

pays riche et puissant. L'ancienne Egypte était divisée en deux parties ,une partie supérieure et une partie inférieure*L'Egypte inférieure était où le Nil coule dans la Mediterranée. Joseph et Marie sont allés en Egypte avec le jeune Jésus pour échapper à Hérode. Plusieurs fois, quand il y avait peu de nourriture à Canaan,les patriarches voyageaient en Egypte pour acheter les vivres pour leurs familles.

Egypte ,Egyptien

Définition

L'Egypte est un pays au Nord-Est de l'Afrique,au Sud et à l'Ouest de Canaan.

Un Egyptien est une personne qui est né en Egypte et dont les ancêtres sont d'Egypte. Aux temps anciens l'Egypte était un pays riche et puissant. L'ancienne Egypte était divisée en deux parties ,une partie supérieure et une partie inférieure*L'Egypte inférieure était où le Nil coule dans la Mediterranée. Joseph et Marie sont allés en Egypte avec le jeune Jésus pour échapper à Hérode. Plusieurs fois, quand il y avait peu de nourriture à Canaan,les patriarches voyageaient en Egypte pour acheter les vivres pour leurs familles.

Egypte ,Egyptien

Définition

L'Egypte est un pays au Nord-Est de l'Afrique,au Sud et à l'Ouest de Canaan.

Un Egyptien est une personne qui est né en Egypte et dont les ancêtres sont d'Egypte. Aux temps anciens l'Egypte était un pays riche et puissant. L'ancienne Egypte était divisée en deux parties ,une partie supérieure et une partie inférieure*L'Egypte inférieure était où le Nil coule dans la Mediterranée. Joseph et Marie sont allés en Egypte avec le jeune Jésus pour échapper à Hérode. Plusieurs fois, quand il y avait peu de nourriture à Canaan,les patriarches voyageaient en Egypte pour acheter les vivres pour leurs familles.

Egypte ,Egyptien

Définition

L'Egypte est un pays au Nord-Est de l'Afrique,au Sud et à l'Ouest de Canaan.

Un Egyptien est une personne qui est né en Egypte et dont les ancêtres sont d'Egypte. Aux temps anciens l'Egypte était un pays riche et puissant. L'ancienne Egypte était divisée en deux parties ,une partie supérieure et une partie inférieure*L'Egypte inférieure était où le Nil coule dans la Mediterranée. Joseph et Marie sont allés en Egypte avec le jeune Jésus pour échapper à Hérode. Plusieurs fois, quand il y avait peu de nourriture à Canaan,les patriarches voyageaient en Egypte pour acheter les vivres pour leurs familles.

Elam

Définition

Elam était un fils de Shem et un petit fils de Noé.

Les descendants d'Elam étaient appelés "Elamites" et ils ont vécu dans une région appelée "Elam". La région d'Elam était située au Sud -Est du Fleuve Tigre ,dans l'actuel Ouest de l'Iran.

Elam

Définition

Elam était un fils de Shem et un petit fils de Noé.

Les descendants d'Elam étaient appelés "Elamites" et ils ont vécu dans une région appelée "Elam". La région d'Elam était située au Sud -Est du Fleuve Tigre ,dans l'actuel Ouest de l'Iran.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eli

Définition

Eli était l'un des prophètes importants de Yahweh*Eli a prédit durant les règnes de plusieurs rois d'Israël ou de Juda,comprenant le roi Achab.

Dieu a fait beaucoup de miracles à travers Eli,comprenant la résurretion d'un garçon mort. Eli a réprimandé le roi Achab pour avoir adoré le faux dieu Baal. Il a donné un défi aux prophètes de Baal pour prouver que Yahweh est l'unique et vrai Dieu. A la fin de la vie d'Eli,Dieu l'a miraculeusement pris au ciel quand il était toujours vivant. Des centaines d'années après,Eli,ensemble avec Moise ,ont apparu avec Jésus sur une montagne et ils ont ensemble parlé de la souffrance et de la mort de Jésus à Jérusalem.

Eliakim

Définition

Eliakim était le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

Un homme appelé Eliakim était dirigeant d'un lieu sous le contrôle du roi Ezékias. Un autre homme appelé Eliakim était un fils du roi Josias*Il a été fait roi de Juda par le pharaon égyptien,Néco. Néco a changé le nom d'Eliakim à Jojakim.

Eliakim

Définition

Eliakim était le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

Un homme appelé Eliakim était dirigeant d'un lieu sous le contrôle du roi Ezékias. Un autre homme appelé Eliakim était un fils du roi Josias*Il a été fait roi de Juda par le pharaon égyptien,Néco. Néco a changé le nom d'Eliakim à Jojakim.

Eliakim

Définition

Eliakim était le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

Un homme appelé Eliakim était dirigeant d'un lieu sous le contrôle du roi Ezékias. Un autre homme appelé Eliakim était un fils du roi Josias*Il a été fait roi de Juda par le pharaon égyptien,Néco. Néco a changé le nom d'Eliakim à Jojakim.

Eliakim

Définition

Eliakim était le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

Un homme appelé Eliakim était dirigeant d'un lieu sous le contrôle du roi Ezékias. Un autre homme appelé Eliakim était un fils du roi Josias*Il a été fait roi de Juda par le pharaon égyptien,Néco. Néco a changé le nom d'Eliakim à Jojakim.

Elisabeth

Définition

Elisabeth était la mère de Jean-Baptiste*Son mari était appelé Zacharie.

Zacharie et Elisabeth n'ont jamais eu d'enfant,mais dans leur âge avancé,Dieu a promis à Zacharie qu'Elisabeth pourrait enfanter un fils. Dieu a tenu sa promesse,et bientot Zacharie et Elisabeth étaient en mesure de concevoir,et elle a donné naissance à un garçon*Ils ont nommé le bébé Jean. Elisabeth était aussi de la famille de Marie,la mère de Jésus.

Eléazar

Définition

Eléazar était le nom de plusieurs hommes dans la bible.

Eléazar était le troisième fils du frère de Moïse*Après la mort d'Aaron,Eléazar est devenu le grand prêtre en Israël$l. Eléazar était aussi le nom de l'un des "hommes forts"de David. Un autre Eléazar était un des ancêtres de Jésus.

En Christ, en Jésus, dans le Seigneur

Définition

"La phrase " en Christ" est un terme lié qui se refère à un état ou une condition d'être en relation avec Jésus Christ en croyant en Lui.

Dans un autre terme cela inclut, " en Christ Jésus, en Jésus Christ, dans le Seigneur Jésus, dans le Seigneur Jésus Christ*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le sens possible de ce terme, " en Christ" peut inclure, " car tu appartiens à Christ" ou " à travers la relation que tu as avec Christ" ou " basé sur ta foi en Christ*" Tous ces termes ont une même signification qui indique un état d'être dans la foi en Jésus et être son disciple. Note: Parfois le mot "En" appartient au verbe* Par exemple; " avoir part en Christ" veut dire " partager avec" les bénéfices qui viennent de la connaissance de Christ* " Glorifier dans " le Christ veut dire d'être heureux et donner gloire à Dieu pour ce que Jésus est et ce qu'il a fait* " Croire" en Jésus veut dire faire confiance en Lui comme sauveur et le connaitre.

En Christ, en Jésus, dans le Seigneur

Définition

"La phrase " en Christ" est un terme lié qui se refère à un état ou une condition d'être en relation avec Jésus Christ en croyant en Lui.

Dans un autre terme cela inclut, " en Christ Jésus, en Jésus Christ, dans le Seigneur Jésus, dans le Seigneur Jésus Christ*" Le sens possible de ce terme, " en Christ" peut inclure, " car tu appartiens à Christ" ou " à travers la relation que tu as avec Christ" ou " basé sur ta foi en Christ*" Tous ces termes ont une même signification qui indique un état d'être dans la foi en Jésus et être son disciple. Note: Parfois le mot "En" appartient au verbe* Par exemple; " avoir part en Christ" veut dire " partager avec" les bénéfices qui viennent de la connaissance de Christ* " Glorifier dans " le Christ veut dire d'être heureux et donner gloire à Dieu pour ce que Jésus est et ce qu'il a fait* " Croire" en Jésus veut dire faire confiance en Lui comme sauveur et le connaitre.

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Enoch

Définition

Enoch est le nom de deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'un était un descendant de Seth*Il était l'arrière petit fils de Noé. Enoch avait une relation intime avec Dieu et quand il avait 365 ans,Dieu l'a amené au ciel sans qu'il ne meurt. L'autre Enoch était un fils de Caïn

Ephraim

Définition

Ephraim était le second fils de Joseph*Ses descendants ,les Ephramites ,ont formé un des dix tribus d'Israël.

La tribu d'Ephraim était l'une des dix tribus qui étaient situées au Nord d'Israël. Parfois le nom Ephraim est utilisé dans la Bible pour signifier tout le royaume du Nord d'Israël(voir:{:enta:vol 2 traduit:figs_synecdoch}) Ephraim était apparemment un lieu très montagneux ou de collines basées sur les reférences au "pays de collines d'Ephraim*"

Ephèse

Définition

Ephèse était une ancienne ville greque sur la côte Ouest de ce qui est maintenant la Turquie.

Au temps des chrétiens du début,Ephèse était la capitale de l'Asie,qui était une petite province romaine à l époque. A

cause de sa situation,cette ville était un centre important de commerce et de voyage. Un temple païen très connu pour l'adoration de la déesse Artemis(Diana)était situé à Ephèse. Paul a vécu et travaillé à Ephèse plus de deux ans, après il nomma Timothé à diriger les nouveaux croyants là-bas. Le livre d'Ephésien dans le Nouveau Testament est une lettre que Paul a écrite aux croyants d'Ephèse*"

Ephèse

Définition

Ephèse était une ancienne ville greque sur la côte Ouest de ce qui est maintenant la Turquie.

Au temps des chrétiens du début,Ephèse était la capitale de l'Asie,qui était une petite province romaine à l époque. A cause de sa situation,cette ville était un centre important de commerce et de voyage. Un temple païen très connu pour l'adoration de la déesse Artemis(Diana)était situé à Ephèse. Paul a vécu et travaillé à Ephèse plus de deux ans, après il nomma Timothé à diriger les nouveaux croyants là-bas. Le livre d'Ephésien dans le Nouveau Testament est une lettre que Paul a écrite aux croyants d'Ephèse*"

Ephèse

Définition

Ephèse était une ancienne ville greque sur la côte Ouest de ce qui est maintenant la Turquie.

Au temps des chrétiens du début,Ephèse était la capitale de l'Asie,qui était une petite province romaine à l époque. A cause de sa situation,cette ville était un centre important de commerce et de voyage. Un temple païen très connu pour l'adoration de la déesse Artemis(Diana)était situé à Ephèse. Paul a vécu et travaillé à Ephèse plus de deux ans, après il nomma Timothé à diriger les nouveaux croyants là-bas. Le livre d'Ephésien dans le Nouveau Testament est une lettre que Paul a écrite aux croyants d'Ephèse*"

Ephèse

Définition

Ephèse était une ancienne ville greque sur la côte Ouest de ce qui est maintenant la Turquie.

Au temps des chrétiens du début,Ephèse était la capitale de l'Asie,qui était une petite province romaine à l époque. A cause de sa situation,cette ville était un centre important de commerce et de voyage. Un temple païen très connu pour l'adoration de la déesse Artemis(Diana)était situé à Ephèse. Paul a vécu et travaillé à Ephèse plus de deux ans, après il nomma Timothé à diriger les nouveaux croyants là-bas. Le livre d'Ephésien dans le Nouveau Testament est une lettre que Paul a écrite aux croyants d'Ephèse*"

Ephèse

Définition

Ephèse était une ancienne ville greque sur la côte Ouest de ce qui est maintenant la Turquie.

Au temps des chrétiens du début,Ephèse était la capitale de l'Asie,qui était une petite province romaine à l époque. A cause de sa situation,cette ville était un centre important de commerce et de voyage. Un temple païen très connu pour l'adoration de la déesse Artemis(Diana)était situé à Ephèse. Paul a vécu et travaillé à Ephèse plus de deux ans, après il nomma Timothé à diriger les nouveaux croyants là-bas. Le livre d'Ephésien dans le Nouveau Testament est une lettre que Paul a écrite aux croyants d'Ephèse*"

Ephèse

Définition

Ephèse était une ancienne ville greque sur la côte Ouest de ce qui est maintenant la Turquie.

Au temps des chrétiens du début,Ephèse était la capitale de l'Asie,qui était une petite province romaine à l époque. A cause de sa situation,cette ville était un centre important de commerce et de voyage. Un temple païen très connu pour l'adoration de la déesse Artemis(Diana)était situé à Ephèse. Paul a vécu et travaillé à Ephèse plus de deux ans, après il nomma Timothé à diriger les nouveaux croyants là-bas. Le livre d'Ephésien dans le Nouveau Testament est une lettre que Paul a écrite aux croyants d'Ephèse*"

Esaü

Définition

Esaü était l'un des deux fils d'Isaac et de Rébecca*Il était le premier né *Son frère jumeau était Jacob .

Esaü a vendu son droit d'aînesse à son frère Jacob en échange d'un répas. Comme Esaü était né le premier,son père Isaac était supposé lui donner une bénédiction spécialeMais Jacob a trompé Isaac en lui donnant plutôt cette bénédictionPremièrement,Esaü était tellement en colère qu'il voulait tuer Jacob,mais plus tard il lui a pardonné. Esaü avait plusieurs enfants et petits fils,et ses descendants ont formé un grand peuple vivant à Canaan.

Ethiopie ,Ethiopiens

Définition

L'Ethiopie était un pays africain situé juste au Sud de l'Egypte,limité par le fleuve Nil à l'Ouest et par la Mer Rouge à l'Est*Une personne qui est de l Ethiopie est appelée un"Ethiopien".

L'ancienne Ethiopie était située au Sud de l'Egypte y compris le terrain qui est maintenant une partie de plusieurs pays modernes africains,tel que le Soudan,l'Ethiopie moderne,la Somalie,le Kenya,l'Ouganda,l'Afrique centrale ,et le Tchad. Dans la Bible ,l'Ethiopie est souvent appelée "Cusch""ou"Nubie". L'Ethiopie(Cusch)et l'Egypte étaient souvent mentionnés ensemble dans la Bible,peut-être parce qu'ils étaient situés côte à côte et leur peuple pourrait avoir un même ancêtre. Dieu a envoyé Philippe l'évangeliste dans un désert où il a partagé la bonne nouvelle de Jésus avec les eunuques Ethiopiens

Etienne

Définition

Etienne est surtout connu comme le premier martyr chrétien* IL est la première personne à être tuée à cause de sa foi en Jésus* Les faits sur sa vie et sa mort sont mentionnés dans le livre des Actes.

Etienne a été choisi par l'Église primitive à Jérusalem pour servir les chrétiens comme diacre* IL distribuait la nourriture

aux veuves et aux autres chrétiens qui étaient dans le besoin *. Certains juifs ont faussement accusé Etienne de parler contre Dieu et contre les lois de Moïse. Etienne dit hardiment la vérité au sujet de Jésus le Messie, en commençant par l'histoire des relations de Dieu avec Israël. Les dirigeants juifs étaient furieux contre Etienne *Ils l'ont lapidé à mort en dehors de la ville. Son exécution a été suivie par Saul de Tarse, qui deviendra plus tard l'apôtre Paul. Etienne est également bien connu pour ses derniers mots avant sa mort: «Seigneur, ne leur impute pas ce péché," Ce qui démontre l'amour qu' Etienne avait pour les autres.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Eve

Définition

C'est le nom de la première femme*Son nom veut dire "vie"ou"vivant".

Dieu a personnellement formé Eve d'un côte qu'il prit d'Adam. Eve a été créée pour être "une aide "pour Adam*Elle était avec Adam pour l'assister dans le travail que Dieu lui a confié. Eve a été tentée par le serpent(satan)et était la première à pécher en mangeant le fruit que Dieu leur a dit de ne pas manger.

Ezéchias

Définition

"Ezéchias était le treizieme roi sur le royaume de Judée* Il était un roi qui croyait et obeissait à Dieu.

Contrairement à son père Achaz qui était un mauvais roi, le roi Ezéchias a institué une reforme réligieuse en supprimant l'adoration des idoles de Judée. Quand Ezéchias pria serieusement, Dieu l'a guéri d'une grave maladie et lui accorda 15 ans de plus. Comme un signe à Ezéchias pour accomplir la promesse, Dieu a permis au soleil de faire un mouvement dans

le sens contraire.

Festival

Définition

"En général, un festival est une célébration tenue par une communauté de personnes.

Le mot "festival" dans l'Ancien Testament signifie littéralement «le temps fixé*" Les fêtes célébrées par les Israélites ont été spécialement les temps ou les moments que Dieu leur avait ordonné d'observer. Le mot «fête» est utilisé dans plusieurs traductions en français au lieu de festival parce que les célébrations incluent avoir un grand repas ensemble. Il y avait plusieurs grands festivals que les Israélites célébraient chaque
année: Pâques Festival des Pains sans Levain Premiers fruits Festival des Semaines (Pentecôte) Fête des Trompettes Jour de l'Expiation Festival des abris

Le but de ces festivals était de remercier Dieu et de se souvenir des choses étonnantes qu'il avait faites pour sauver, protéger, et garder son peuple.

Festival

Définition

"En général, un festival est une célébration tenue par une communauté de personnes.

Le mot "festival" dans l'Ancien Testament signifie littéralement «le temps fixé*" Les fêtes célébrées par les Israélites ont été spécialement les temps ou les moments que Dieu leur avait ordonné d'observer. Le mot «fête» est utilisé dans plusieurs traductions en français au lieu de festival parce que les célébrations incluent avoir un grand repas ensemble. Il y avait plusieurs grands festivals que les Israélites célébraient chaque
année: Pâques Festival des Pains sans Levain Premiers fruits Festival des Semaines (Pentecôte) Fête des Trompettes Jour de l'Expiation Festival des abris

Le but de ces festivals était de remercier Dieu et de se souvenir des choses étonnantes qu'il avait faites pour sauver, protéger, et garder son peuple.

Festival

Définition

"En général, un festival est une célébration tenue par une communauté de personnes.

Le mot "festival" dans l'Ancien Testament signifie littéralement «le temps fixé*" Les fêtes célébrées par les Israélites ont été spécialement les temps ou les moments que Dieu leur avait ordonné d'observer. Le mot «fête» est utilisé dans plusieurs traductions en français au lieu de festival parce que les célébrations incluent avoir un grand repas ensemble. Il y avait plusieurs grands festivals que les Israélites célébraient chaque
année: Pâques Festival des Pains sans Levain Premiers fruits Festival des Semaines (Pentecôte) Fête des Trompettes Jour de l'Expiation Festival des abris

Le but de ces festivals était de remercier Dieu et de se souvenir des choses étonnantes qu'il avait faites pour sauver, protéger, et garder son peuple.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement

utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de Dieu, le Fils, le Fils

Définition

Le terme «Fils de Dieu» se réfère à Jésus, la Parole de Dieu qui est venu dans le monde comme un être humain* Il est aussi souvent désigné comme «le Fils».

Le Fils de Dieu a la même nature que Dieu le Père, et est pleinement Dieu. Dieu le Père, Dieu le Fils et Dieu le Saint-Esprit sont tous d'une même essence. Contrairement au fils de l'homme, le Fils de Dieu a toujours existé. Au début, le Fils de Dieu a été actif dans la création du monde, avec le Père et le Saint-Esprit. Parce que Jésus est le Fils de Dieu, Il aime et obéit à son Père, et son Père l'aime.

traduction Suggestions

Pour le terme «Fils de Dieu», il est préférable de traduire «Fils» avec le même mot de la langue qui serait naturellement utilisé pour faire référence à un fils humain. Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire «fils» est en relation avec le mot utilisé pour traduire «père» et que ces mots sont les plus naturels qui sont utilisés pour exprimer une vraie relation père-fils dans le langage du projet. l'Utilisation de lettres majuscules pour commencer «Fils» aidera à montrer que cela parle Dieu.

Fils de l'homme, fils de l'homme",

Définition

"Le titre, «Fils de l'homme" est surtout connu comme un titre que Jésus a utilisé pour se désigner lui-même* Dans l'Ancien Testament, le terme «fils de l'homme" était aussi une façon de designer un homme.

Dans l'Ancien Testament, l'expression «fils de l'homme» est souvent utilisé pour signifier «homme» ou «être humain». Tout au long du livre du prophète Ezéchiel, Dieu lui parle comme «fils de l'homme" Par exemple, il dit: «Et toi, fils de l'homme, prophétise" Jésus a souvent utilisé ce terme pour se référer à lui-même au lieu de dire «je» ou «moi». Le prophète Daniel a vu une vision d'un «fils de l'homme" venant sur les nuées, ce qui est une référence à la venue du Messie. Jésus a dit parlant de lui-même que «le Fils de l'homme" reviendra un jour sur les nuées. Ces références au Fils de l'homme venant sur les nuées révèlent que Jésus est Dieu.

traduction Suggestions

Quand Jésus utilise le terme «Fils de l'homme," cela pourrait être traduit comme «Celui qui est devenu un être humain» ou «l'homme du ciel*" Certains traducteurs comprennent parfois «je» ou «moi» avec ce titre

Fils de l'homme, fils de l'homme",

Définition

"Le titre, «Fils de l'homme" est surtout connu comme un titre que Jésus a utilisé pour se désigner lui-même* Dans l'Ancien Testament, le terme «fils de l'homme" était aussi une façon de designer un homme.

Dans l'Ancien Testament, l'expression «fils de l'homme» est souvent utilisé pour signifier «homme» ou «être humain». Tout au long du livre du prophète Ezéchiel, Dieu lui parle comme «fils de l'homme" Par exemple, il dit: «Et toi, fils de l'homme, prophétise" Jésus a souvent utilisé ce terme pour se référer à lui-même au lieu de dire «je» ou «moi». Le prophète Daniel a vu une vision d'un «fils de l'homme" venant sur les nuées, ce qui est une référence à la venue du Messie. Jésus a dit parlant de lui-même que «le Fils de l'homme" reviendra un jour sur les nuées. Ces références au Fils de l'homme venant sur les nuées révèlent que Jésus est Dieu.

traduction Suggestions

Quand Jésus utilise le terme «Fils de l'homme," cela pourrait être traduit comme «Celui qui est devenu un être humain» ou «l'homme du ciel*" Certains traducteurs comprennent parfois «je» ou «moi» avec ce titre

Fils de l'homme, fils de l'homme",

Définition

"Le titre, «Fils de l'homme" est surtout connu comme un titre que Jésus a utilisé pour se désigner lui-même* Dans l'Ancien Testament, le terme «fils de l'homme" était aussi une façon de designer un homme.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans l'Ancien Testament, l'expression «fils de l'homme» est souvent utilisé pour signifier «homme» ou «être humain». Tout au long du livre du prophète Ezéchiel, Dieu lui parle comme «fils de l'homme" Par exemple, il dit: «Et toi, fils de l'homme, prophétise" Jésus a souvent utilisé ce terme pour se référer à lui-même au lieu de dire «je» ou «moi». Le prophète Daniel a vu une vision d'un «fils de l'homme" venant sur les nuées, ce qui est une référence à la venue du Messie. Jésus a dit parlant de lui-même que «le Fils de l'homme" reviendra un jour sur les nuées. Ces références au Fils de l'homme venant sur les nuées révèlent que Jésus est Dieu.

traduction Suggestions

Quand Jésus utilise le terme «Fils de l'homme," cela pourrait être traduit comme «Celui qui est devenu un être humain» ou «l'homme du ciel*" Certains traducteurs comprennent parfois «je» ou «moi» avec ce titre

Gabriel

Définition

"Gabriel est le nom de l'un des anges de Dieu.

Dieu a envoyé Gabriel pour donner des messages très importants au prophète Daniel, au prêtre Zacharie, et à la vierge Marie. Dans l'Ancien Testament, il est décrit comme ressemblant à un homme capable de voler.

Gabriel

Définition

"Gabriel est le nom de l'un des anges de Dieu.

Dieu a envoyé Gabriel pour donner des messages très importants au prophète Daniel, au prêtre Zacharie, et à la vierge Marie. Dans l'Ancien Testament, il est décrit comme ressemblant à un homme capable de voler.

Gad

Définition

"Gad est le nom de l'un des fils de Jacob qui est Israël* La famille de Gad est devenue l'une des douze tribus d'Israël.

Un autre homme dans la Bible nommé Gad était un prophète qui a confronté le roi David, pour avoir péché en recensant le peuple d'Israël. Il y a aussi une «vallée de Gad" mentionné dans la Bible.

Gad

Définition

"Gad est le nom de l'un des fils de Jacob qui est Israël* La famille de Gad est devenue l'une des douze tribus d'Israël.

Un autre homme dans la Bible nommé Gad était un prophète qui a confronté le roi David, pour avoir péché en recensant le peuple d'Israël. Il y a aussi une «vallée de Gad" mentionné dans la Bible.

Gad

Définition

"Gad est le nom de l'un des fils de Jacob qui est Israël* La famille de Gad est devenue l'une des douze tribus d'Israël.

Un autre homme dans la Bible nommé Gad était un prophète qui a confronté le roi David, pour avoir péché en recensant le peuple d'Israël. Il y a aussi une «vallée de Gad" mentionné dans la Bible.

Gad

Définition

"Gad est le nom de l'un des fils de Jacob qui est Israël* La famille de Gad est devenue l'une des douze tribus d'Israël.

Un autre homme dans la Bible nommé Gad était un prophète qui a confronté le roi David, pour avoir péché en recensant le peuple d'Israël. Il y a aussi une «vallée de Gad" mentionné dans la Bible.

Galatie

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Galatie était une province romaine située dans la partie centrale de ce qui est maintenant le pays actuel de la Turquie.

L'apôtre Paul a écrit une lettre aux chrétiens qui vivaient dans la province de Galatie* Cette lettre est le livre du Nouveau Testament appelé Galates. Les Chrétiens Gentils en Galatie y ont été influencés par les judéo-chrétiens à garder quelques-unes des lois juives. Une raison pour laquelle Paul a écrit sa lettre aux Galates était de souligner à nouveau l'évangile du salut par la grâce, et non par les œuvres.

Galatie

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Galatie était une province romaine située dans la partie centrale de ce qui est maintenant le pays actuel de la Turquie.

L'apôtre Paul a écrit une lettre aux chrétiens qui vivaient dans la province de Galatie* Cette lettre est le livre du Nouveau Testament appelé Galates. Les Chrétiens Gentils en Galatie y ont été influencés par les judéo-chrétiens à garder quelques-unes des lois juives. Une raison pour laquelle Paul a écrit sa lettre aux Galates était de souligner à nouveau l'évangile du salut par la grâce, et non par les œuvres.

Galatie

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Galatie était une province romaine située dans la partie centrale de ce qui est maintenant le pays actuel de la Turquie.

L'apôtre Paul a écrit une lettre aux chrétiens qui vivaient dans la province de Galatie* Cette lettre est le livre du Nouveau Testament appelé Galates. Les Chrétiens Gentils en Galatie y ont été influencés par les judéo-chrétiens à garder quelques-unes des lois juives. Une raison pour laquelle Paul a écrit sa lettre aux Galates était de souligner à nouveau l'évangile du salut par la grâce, et non par les œuvres.

Galatie

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Galatie était une province romaine située dans la partie centrale de ce qui est maintenant le pays actuel de la Turquie.

L'apôtre Paul a écrit une lettre aux chrétiens qui vivaient dans la province de Galatie* Cette lettre est le livre du Nouveau Testament appelé Galates. Les Chrétiens Gentils en Galatie y ont été influencés par les judéo-chrétiens à garder quelques-unes des lois juives. Une raison pour laquelle Paul a écrit sa lettre aux Galates était de souligner à nouveau l'évangile du salut par la grâce, et non par les œuvres.

Galatie

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Galatie était une province romaine située dans la partie centrale de ce qui est maintenant le pays actuel de la Turquie.

L'apôtre Paul a écrit une lettre aux chrétiens qui vivaient dans la province de Galatie* Cette lettre est le livre du Nouveau Testament appelé Galates. Les Chrétiens Gentils en Galatie y ont été influencés par les judéo-chrétiens à garder quelques-unes des lois juives. Une raison pour laquelle Paul a écrit sa lettre aux Galates était de souligner à nouveau l'évangile du salut par la grâce, et non par les œuvres.

Galilée, galiléen

Définition

"Galilée est la partie la plus septentrionale d'Israël, plus au nord que la Samarie.

Galilée est bordée à l'est par un grand lac appelé "la mer de Galilée*" Jésus a grandi et vécu dans la ville de Nazareth en Galilée. Un galiléen est une personne qui vit en Galilée.

Galilée, galiléen

Définition

"Galilée est la partie la plus septentrionale d'Israël, plus au nord que la Samarie.

Galilée est bordée à l'est par un grand lac appelé "la mer de Galilée*" Jésus a grandi et vécu dans la ville de Nazareth en Galilée. Un galiléen est une personne qui vit en Galilée.

Galilée, galiléen

Définition

"Galilée est la partie la plus septentrionale d'Israël, plus au nord que la Samarie.

Galilée est bordée à l'est par un grand lac appelé "la mer de Galilée*" Jésus a grandi et vécu dans la ville de Nazareth en Galilée. Un galiléen est une personne qui vit en Galilée.

Galilée, galiléen

Définition

"Galilée est la partie la plus septentrionale d'Israël, plus au nord que la Samarie.

Galilée est bordée à l'est par un grand lac appelé "la mer de Galilée*" Jésus a grandi et vécu dans la ville de Nazareth en Galilée. Un galiléen est une personne qui vit en Galilée.

Gath

Définition

"Gath était l'une des cinq grandes villes des Philistins* Elle était située au nord d' Ekron et à l'est d'Ashdod et Ashkelon.

Le champion Philistin Goliath, était de la ville de Gath. Pendant le temps de Samuel, les Philistins ont volé l'arche de l'alliance d'Israël et l'ont mise dans leur temple païen à Ashdod puis à Gath* Mais Dieu a puni les gens de ces villes par la maladie, de sorte qu'ils la renvoyèrent à nouveau en Israël. Lorsque David fuyait le roi Saül, il a fui à Gath où il a vécu pendant un certain temps avec ses deux épouses.

Gaza

Définition

"Dans les temps bibliques, Gaza était une ville philistine importante située sur la zone côtière de la mer Méditerranée,

environ 77 kilomètres au sud-ouest de Jérusalem et à 38 kilomètres au sud de Ashdod.

Dans les temps anciens, la bande de Gaza était la porte de terrains militaires et commerciaux entre l'Asie et l'Egypte. Aujourd'hui, la ville de Gaza est toujours un important port maritime dans la bande de Gaza, qui est une région située le long de la côte de la mer Méditerranée, bordée par Israël au nord et à l'est, et au sud par l'Egypte. Gaza était la ville où les Philistins prirent Samson après qu'ils l'eurent capturé. Philippe l'évangéliste se promenait le long de la route du désert à Gaza quand il a rencontré un eunuque éthiopien.

Gaza

Définition

"Dans les temps bibliques, Gaza était une ville philistine importante située sur la zone côtière de la mer Méditerranée, environ 77 kilomètres au sud-ouest de Jérusalem et à 38 kilomètres au sud de Ashdod.

Dans les temps anciens, la bande de Gaza était la porte de terrains militaires et commerciaux entre l'Asie et l'Egypte. Aujourd'hui, la ville de Gaza est toujours un important port maritime dans la bande de Gaza, qui est une région située le long de la côte de la mer Méditerranée, bordée par Israël au nord et à l'est, et au sud par l'Egypte. Gaza était la ville où les Philistins prirent Samson après qu'ils l'eurent capturé. Philippe l'évangéliste se promenait le long de la route du désert à Gaza quand il a rencontré un eunuque éthiopien.

Gethsémané

Définition

"Gethsémané était un jardin d'oliviers à l'est de Jérusalem, au-delà de la vallée du Cédron et à proximité du mont des Oliviers.

Le jardin de Gethsémané était un endroit où Jésus et ses disciples allaient se reposer, loin de la foule. C'est le lieu où Jésus agonisait dans la prière avant d'être trahi par Judas et arrêté.

Gethsémané

Définition

"Gethsémané était un jardin d'oliviers à l'est de Jérusalem, au-delà de la vallée du Cédron et à proximité du mont des Oliviers.

Le jardin de Gethsémané était un endroit où Jésus et ses disciples allaient se reposer, loin de la foule. C'est le lieu où Jésus agonisait dans la prière avant d'être trahi par Judas et arrêté.

Golgotha

Définition

"Le terme "Golgotha" est le nom de l'endroit où Jésus a été crucifié* Il vient d'un mot araméen qui signifie «Skull» ou «lieu du crâne*"

Golgotha était situé quelque part à l'extérieur des murs de la ville de Jérusalem, peut-être sur une partie du mont des Oliviers.

Dans certaines anciennes versions françaises de la Bible, le terme Golgotha est traduit par «Calvaire», qui vient du mot latin pour un crâne.

De nombreuses versions de la Bible utilisent un mot similaire à «Golgotha», puisque son sens est expliqué dans le texte de la Bible* Voir aussi le lien ci-dessous sur la façon de traduire les noms dans la Bible.

Golgotha

Définition

"Le terme "Golgotha" est le nom de l'endroit où Jésus a été crucifié* Il vient d'un mot araméen qui signifie «Skull» ou «lieu du crâne*"

Golgotha était situé quelque part à l'extérieur des murs de la ville de Jérusalem, peut-être sur une partie du mont des Oliviers.

Dans certaines anciennes versions françaises de la Bible, le terme Golgotha est traduit par «Calvaire», qui vient du mot latin pour un crâne.

De nombreuses versions de la Bible utilisent un mot similaire à «Golgotha», puisque son sens est expliqué dans le texte de la Bible* Voir aussi le lien ci-dessous sur la façon de traduire les noms dans la Bible.

Golgotha

Définition

"Le terme "Golgotha" est le nom de l'endroit où Jésus a été crucifié* Il vient d'un mot araméen qui signifie «Skull» ou «lieu du crâne*"

Golgotha était situé quelque part à l'extérieur des murs de la ville de Jérusalem, peut-être sur une partie du mont des Oliviers.

Dans certaines anciennes versions françaises de la Bible, le terme Golgotha est traduit par «Calvaire», qui vient du mot latin pour un crâne.

De nombreuses versions de la Bible utilisent un mot similaire à «Golgotha», puisque son sens est expliqué dans le texte de

la Bible* Voir aussi le lien ci-dessous sur la façon de traduire les noms dans la Bible.

Golgotha

Définition

"Le terme "Golgotha" est le nom de l'endroit où Jésus a été crucifié* Il vient d'un mot araméen qui signifie «Skull» ou «lieu du crâne*"

Golgotha était situé quelque part à l'extérieur des murs de la ville de Jérusalem, peut-être sur une partie du mont des Oliviers.

Dans certaines anciennes versions françaises de la Bible, le terme Golgotha est traduit par «Calvaire», qui vient du mot latin pour un crâne.

De nombreuses versions de la Bible utilisent un mot similaire à «Golgotha», puisque son sens est expliqué dans le texte de la Bible* Voir aussi le lien ci-dessous sur la façon de traduire les noms dans la Bible.

Golgotha

Définition

"Le terme "Golgotha" est le nom de l'endroit où Jésus a été crucifié* Il vient d'un mot araméen qui signifie «Skull» ou «lieu du crâne*"

Golgotha était situé quelque part à l'extérieur des murs de la ville de Jérusalem, peut-être sur une partie du mont des Oliviers.

Dans certaines anciennes versions françaises de la Bible, le terme Golgotha est traduit par «Calvaire», qui vient du mot latin pour un crâne.

De nombreuses versions de la Bible utilisent un mot similaire à «Golgotha», puisque son sens est expliqué dans le texte de la Bible* Voir aussi le lien ci-dessous sur la façon de traduire les noms dans la Bible.

Golgotha

Définition

"Le terme "Golgotha" est le nom de l'endroit où Jésus a été crucifié* Il vient d'un mot araméen qui signifie «Skull» ou «lieu du crâne*"

Golgotha était situé quelque part à l'extérieur des murs de la ville de Jérusalem, peut-être sur une partie du mont des Oliviers.

Dans certaines anciennes versions françaises de la Bible, le terme Golgotha est traduit par «Calvaire», qui vient du mot latin pour un crâne.

De nombreuses versions de la Bible utilisent un mot similaire à «Golgotha», puisque son sens est expliqué dans le texte de la Bible* Voir aussi le lien ci-dessous sur la façon de traduire les noms dans la Bible.

Gomorrhe

Définition

"Gomorrhe était une ville située dans une vallée fertile, quelque part à l'est de la région de la Babylonie.

Gomorrhe est presque toujours mentionnée avec la ville de Sodome; les habitants de ces villes avaient la réputation d'être méchant. Il y avait beaucoup de rois en guerre dans la région où se trouvaient Sodome et Gomorrhe. Quand la famille de Lot fut capturée dans un conflit entre Sodome et d'autres villes, Abraham et ses hommes les ont sauvés. Peu de temps après, Sodome et Gomorrhe ont été détruites par Dieu à cause de la méchanceté des gens qui y vivaient.

Gomorrhe

Définition

"Gomorrhe était une ville située dans une vallée fertile, quelque part à l'est de la région de la Babylonie.

Gomorrhe est presque toujours mentionnée avec la ville de Sodome; les habitants de ces villes avaient la réputation d'être méchant. Il y avait beaucoup de rois en guerre dans la région où se trouvaient Sodome et Gomorrhe. Quand la famille de Lot fut capturée dans un conflit entre Sodome et d'autres villes, Abraham et ses hommes les ont sauvés. Peu de temps après, Sodome et Gomorrhe ont été détruites par Dieu à cause de la méchanceté des gens qui y vivaient.

Gomorrhe

Définition

"Gomorrhe était une ville située dans une vallée fertile, quelque part à l'est de la région de la Babylonie.

Gomorrhe est presque toujours mentionnée avec la ville de Sodome; les habitants de ces villes avaient la réputation d'être méchant. Il y avait beaucoup de rois en guerre dans la région où se trouvaient Sodome et Gomorrhe. Quand la famille de Lot fut capturée dans un conflit entre Sodome et d'autres villes, Abraham et ses hommes les ont sauvés. Peu de temps après, Sodome et Gomorrhe ont été détruites par Dieu à cause de la méchanceté des gens qui y vivaient.

Gomorrhe

Définition

"Gomorrhe était une ville située dans une vallée fertile, quelque part à l'est de la région de la Babylonie.

Gomorrhe est presque toujours mentionnée avec la ville de Sodome; les habitants de ces villes avaient la réputation d'être méchant. Il y avait beaucoup de rois en guerre dans la région où se trouvaient Sodome et Gomorrhe. Quand la famille de Lot fut capturée dans un conflit entre Sodome et d'autres villes, Abraham et ses hommes les ont sauvés. Peu de temps après, Sodome et Gomorrhe ont été détruites par Dieu à cause de la méchanceté des gens qui y vivaient.

Grèce

Définition

"Au cours de l'époque du Nouveau Testament, la Grèce était une province de l'Empire romain.

Comme le pays moderne de la Grèce, il était situé sur une péninsule qui est bordée par la Méditerranée, la mer Egée et la mer Ionienne. Beaucoup d'églises ont été établies en Grèce au cours du premier siècle; parmi celles-ci il y avaient des églises que l'apôtre Paul avait commencé dans les villes de Corinthe, Thessalonique et Phillipe. Les gens qui sont de la Grèce sont appelés Grecs* Il y avait aussi beaucoup de gens d'autres provinces romaines qui parlaient grec, y compris certains Juifs.

Hagar

Définition

"Hagar était une esclave personnelle de Saraï.

Saraï, plus tard appelé Sarah, a donné Agar à son mari, Abram, comme une femme esclave. Saraï voulait que Hagar porte des enfants pour elle et Abram. Hagar a donné naissance à un fils pour Abram, Ismael.

Hamor

Définition

"Hamor était un voisin non-juif de Jacob.

Après que Jacob fut retourné à sa terre natale avec ses femmes et ses enfants, il a acheté un lieu de sépulture du fils de Hamor. Le fils de Hamor Sichem a violé la fille de Jacob, Dinah* Ses frères se sont vengés sur Hamor et sa famille.

Hamor

Définition

"Hamor était un voisin non-juif de Jacob.

Après que Jacob fut retourné à sa terre natale avec ses femmes et ses enfants, il a acheté un lieu de sépulture du fils de Hamor. Le fils de Hamor Sichem a violé la fille de Jacob, Dinah* Ses frères se sont vengés sur Hamor et sa famille.

Haran

Définition

"Haran était un jeune frère d'Abraham et père de Lot.

Haran était aussi le nom de la ville où Abram et sa famille se sont installés pendant un certain temps pendant leur voyage de la ville d'Ur à la terre de Canaan.

Humble, Humilité

Définition

"Une personne humble ne pense pas qu'elle est meilleure que les autres* elle n'est pas orgeilleuse ou arrogante.

Etre humble devant Dieu signifie comprendre notre faiblesse et notre imperfection en comparaison à sa grandeur, sa sagesse et sa perfection. Si une personne s'humilie, elle se met elle-même dans une position moins importante. L'humilité c'est penser au besoin des autres avant ses propes besoins. L'humilité veut dire aussi, servir avec une attitude modeste en utilisant ses dons et habilités. La phrase "être humble" peut être traduite comme " ne sois pas orgueilleux" " S'humilier devant Dieu" peut être traduit comme, " soumets tes désir à Dieu, reconnais sa grandeur*"

Humble, Humilité

Définition

"Une personne humble ne pense pas qu'elle est meilleure que les autres* elle n'est pas orgeilleuse ou arrogante.

Etre humble devant Dieu signifie comprendre notre faiblesse et notre imperfection en comparaison à sa grandeur, sa sagesse et sa perfection. Si une personne s'humilie, elle se met elle-même dans une position moins importante. L'humilité c'est penser au besoin des autres avant ses propes besoins. L'humilité veut dire aussi, servir avec une attitude modeste en utilisant ses dons et habilités. La phrase "être humble" peut être traduite comme " ne sois pas orgueilleux" " S'humilier devant Dieu" peut être traduit comme, " soumets tes désir à Dieu, reconnais sa grandeur*"

Humble, Humilité

Définition

"Une personne humble ne pense pas qu'elle est meilleure que les autres* elle n'est pas orgeilleuse ou arrogante.

Etre humble devant Dieu signifie comprendre notre faiblesse et notre imperfection en comparaison à sa grandeur, sa sagesse et sa perfection. Si une personne s'humilie, elle se met elle-même dans une position moins importante. L'humilité c'est penser au besoin des autres avant ses propes besoins. L'humilité veut dire aussi, servir avec une attitude modeste en utilisant ses dons et habilités. La phrase "être humble" peut être traduite comme " ne sois pas orgueilleux" " S'humilier devant Dieu" peut être traduit comme, " soumets tes désir à Dieu, reconnais sa grandeur*"

Hypocrite, Hypocrisie

Définition

"Le terme " hypocrite" se refère à une personne qui semble être juste, mais qui dans le secret se comporte d'une mauvaise manière* Le terme " hyprocrisie" se refère à un comportement qui deçoit les gens qui pensaient que la personne était juste.

Les hypocrites veulent faire de bonnes choses pour être vus, pour que les gens pensent qu'ils sont de bonnes personnes. Souvent un hypocrite critique les autres qui font le même peché qu'il fait lui-même. Jésus a appelé les Pharisiens hypocrites parce qu'ils font des choses réligieuses comme porter certains habits et manger certaines nourritures, mais ils ne sont pas gentils ou justes envers les gens. Un hypocrite fait remarquer les fautes des autres, mais n'admet pas ses propres fautes.

Suggestions de traduction

D'autres langues ont une expression comme " double faces" qui se refère à un hypocrite ou des actions d'hypocrisie. Une autre manière pour traduire "hypocrite" peut inclure " fraude" ou " prétendre" ou " arrogant", ou" une personne décevante*" Le terme " hypocrisie" peut être traduit par " une deception" ou " une action truquée" ou " une simulation"

Hypocrite, Hypocrisie

Définition

"Le terme " hypocrite" se refère à une personne qui semble être juste, mais qui dans le secret se comporte d'une mauvaise manière* Le terme " hyprocrisie" se refère à un comportement qui deçoit les gens qui pensaient que la personne était juste.

Les hypocrites veulent faire de bonnes choses pour être vus, pour que les gens pensent qu'ils sont de bonnes personnes. Souvent un hypocrite critique les autres qui font le même peché qu'il fait lui-même. Jésus a appelé les Pharisiens hypocrites parce qu'ils font des choses réligieuses comme porter certains habits et manger certaines nourritures, mais ils ne sont pas gentils ou justes envers les gens. Un hypocrite fait remarquer les fautes des autres, mais n'admet pas ses propres fautes.

Suggestions de traduction

D'autres langues ont une expression comme " double faces" qui se refère à un hypocrite ou des actions d'hypocrisie. Une autre manière pour traduire "hypocrite" peut inclure " fraude" ou " prétendre" ou " arrogant", ou" une personne décevante*" Le terme " hypocrisie" peut être traduit par " une deception" ou " une action truquée" ou " une simulation"

Hypocrite, Hypocrisie

Définition

"Le terme " hypocrite" se refère à une personne qui semble être juste, mais qui dans le secret se comporte d'une mauvaise manière* Le terme " hyprocrisie" se refère à un comportement qui deçoit les gens qui pensaient que la personne était juste.

Les hypocrites veulent faire de bonnes choses pour être vus, pour que les gens pensent qu'ils sont de bonnes personnes. Souvent un hypocrite critique les autres qui font le même peché qu'il fait lui-même. Jésus a appelé les Pharisiens hypocrites parce qu'ils font des choses réligieuses comme porter certains habits et manger certaines nourritures, mais ils ne sont pas gentils ou justes envers les gens. Un hypocrite fait remarquer les fautes des autres, mais n'admet pas ses propres fautes.

Suggestions de traduction

D'autres langues ont une expression comme " double faces" qui se refère à un hypocrite ou des actions d'hypocrisie. Une autre manière pour traduire "hypocrite" peut inclure " fraude" ou " prétendre" ou " arrogant", ou" une personne décevante*" Le terme " hypocrisie" peut être traduit par " une deception" ou " une action truquée" ou " une simulation"

Hypocrite, Hypocrisie

Définition

"Le terme " hypocrite" se refère à une personne qui semble être juste, mais qui dans le secret se comporte d'une mauvaise manière* Le terme " hyprocrisie" se refère à un comportement qui deçoit les gens qui pensaient que la personne était juste.

Les hypocrites veulent faire de bonnes choses pour être vus, pour que les gens pensent qu'ils sont de bonnes personnes. Souvent un hypocrite critique les autres qui font le même peché qu'il fait lui-même. Jésus a appelé les Pharisiens hypocrites parce qu'ils font des choses réligieuses comme porter certains habits et manger certaines nourritures, mais ils ne sont pas gentils ou justes envers les gens. Un hypocrite fait remarquer les fautes des autres, mais n'admet pas ses propres fautes.

Suggestions de traduction

D'autres langues ont une expression comme " double faces" qui se refère à un hypocrite ou des actions d'hypocrisie. Une autre manière pour traduire "hypocrite" peut inclure " fraude" ou " prétendre" ou " arrogant", ou" une personne décevante*" Le terme " hypocrisie" peut être traduit par " une deception" ou " une action truquée" ou " une simulation"

Hérodias

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Hérodias était la femme du Roi Hérode (Antipas) en Judé au temps de Jean Baptiste.

Hérodias était à l'origine la femme de Philippe, frère d'Hérode, mais elle s'est mariée illégalement à Hérode. Jean Baptiste a critiqué Hérode et Hérodias pour leur marriage illégale* A cause de cela, Hérode à mis Jean Baptiste en prison et éventuellement lui a coupé la tête.

Hérodias

Définition

"Hérodias était la femme du Roi Hérode (Antipas) en Judé au temps de Jean Baptiste.

Hérodias était à l'origine la femme de Philippe, frère d'Hérode, mais elle s'est mariée illégalement à Hérode. Jean Baptiste a critiqué Hérode et Hérodias pour leur marriage illégale* A cause de cela, Hérode à mis Jean Baptiste en prison et éventuellement lui a coupé la tête.

Iconium

Définition

"était une ville dans le centre-sud d'Asie Mineure (de nos jour appeler Turquie).

Iconium était située là où la ville moderne de Konya est localisée présentement. Quand Paul et Barnabas furent expulsés par les Juifs de la région d'Antioche après le succès de leur ministère pour les paiens en Antioche au prémier jour de leur voyage missionnaire, ils partirent à Iconium. Les incroyants Juifs et des Paiens à Inconium se sont ligués pour lapider Paul et ses associés, mais ils se sont enfuis dans la ville voisine de Lystre* Ensuite les gens d'Iconium et d' Antioche vinrent à Lystre et montèrent le peuple pour lapider Paul.

Iconium

Définition

"était une ville dans le centre-sud d'Asie Mineure (de nos jour appeler Turquie).

Iconium était située là où la ville moderne de Konya est localisée présentement. Quand Paul et Barnabas furent expulsés par les Juifs de la région d'Antioche après le succès de leur ministère pour les paiens en Antioche au prémier jour de leur voyage missionnaire, ils partirent à Iconium. Les incroyants Juifs et des Paiens à Inconium se sont ligués pour lapider Paul et ses associés, mais ils se sont enfuis dans la ville voisine de Lystre* Ensuite les gens d'Iconium et d' Antioche vinrent à Lystre et montèrent le peuple pour lapider Paul.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a

testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah

auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Isaac

Définition

"Isaac est un enfant que Dieu a promis de donner à Abraham et Sarah malgré qu'ils étaient très agés.

Dieu a promis que l'alliance qu'il a faite avec Abraham va s'étendre à Isaac et tous ses descentants pour toujours. Dieu a testé la foi d'Abraham en lui disant de donner Isaac en sacrifice. Jacob le fils d' Isaac a eu douze enfants* Ses descendants sont devenus en suite les douze tribus d'Israel. Isaac signifie " il a souri*" Quand Dieu disait à Abrahm que lui et Sarah auront un enfant, ils ont ri car ils étaient tous deux très agés.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Israel, Israelistes, La nation d'Israel

Définition

"Israel était le nom que Dieu a donné à Jacob* Israel signifie, " Il combat avec Dieu*"

Les descendants de Jacob sont devenus le peuple d'Israel comme nous le savons, la nation d'Israel ou les Israelistes. Dieu a fait son alliance avec le peuple d'Israel* Il est son peuple choisi. Israel était le nom de leur Nation. La nation était constituée de douze tribus. Quelques temps après la mort de Salomon, la nation a été divisées en deux royaumes: le royaume du sud, appelé Juda, et le royaume du nord appelé Israel.

Issacar

Définition

"Issacar était le cinquième enfant de Jacob qui est Israel.

Il était le fils de la servante de Léa, qui est devenu la concubine de Jacob. Le tribu d'Issacar est une des douze tribus d'Israel.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition
"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jacob, Israël

Définition

"Jacob était le fils jumeau le plus jeune d'Isaac et de Rébecca.

Le nom de Jacob signifie «séducteur» ou «trompeur». Jacob était habile et trompeur* Il a trouvé les moyens de prendre les deux droits de succession, le droit d'ainesse et la bénédiction de son frère aîné, Esaü. Esaü était en colère et prévoyait de le tuer, alors Jacob quitta son pays natal* Mais il revint plus tard et vecut paisiblement avec son frère. Dieu a changé le nom de Jacob en Israël, ce qui signifie, "il lutte avec Dieu*" Dieu a gardé son alliance avec Abraham et ses descendants, à travers le fils d'Abraham, Isaac, et le fils d'Isaac, Jacob. Jacob avait douze fils* Leurs descendants sont devenus les douze tribus d'Israël.

Jean Marc

Définition

"Jean Marc, également connu comme Marc, était l'un des hommes qui ont voyagé avec Paul lors de ses voyages missionnaires* Il est très probablement l'auteur de l'Evangile de Marc.

Jean Marc a accompagné son cousin Barnabas et Paul pendant leur premier voyage missionnaire. Quand Pierre a été mis en prison à Jérusalem, les croyants avaient prié pour lui à la maison de la mère de Jean Marc. Mark n'a pas été un apôtre d'origine, mais a été enseigné par Paul et Pierre et a travaillé avec eux dans le ministère.

Jephté

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Jephté était un guerrier de Galaad qui a servi en tant que juge sur Israël.

Jephté est célébré dans Hébreux 11:32 comme l'un des principaux libérateurs de son peuple. Il sauva les Israélites des Ammonites et conduisit son peuple à vaincre les Éphraïm. Cependant, Jephté fit un vœu insensé à Dieu qui le conduisit à lui sacrifier sa fille.

Jesse

Définition

"Jesse était le petit-fils de Boaz et le père du roi David.

Jesse était de la ville de Bethléem et de la tribu de Juda. Esaïe a donné une longue prophétie sur l'un des descendants de Jesse. Jésus est le descendant de Jesse qui accomplit cette prophétie.

Jesse

Définition

"Jesse était le petit-fils de Boaz et le père du roi David.

Jesse était de la ville de Bethléem et de la tribu de Juda. Esaïe a donné une longue prophétie sur l'un des descendants de Jesse. Jésus est le descendant de Jesse qui accomplit cette prophétie.

Jesse

Définition

"Jesse était le petit-fils de Boaz et le père du roi David.

Jesse était de la ville de Bethléem et de la tribu de Juda. Esaïe a donné une longue prophétie sur l'un des descendants de Jesse. Jésus est le descendant de Jesse qui accomplit cette prophétie.

Jesse

Définition

"Jesse était le petit-fils de Boaz et le père du roi David.

Jesse était de la ville de Bethléem et de la tribu de Juda. Esaïe a donné une longue prophétie sur l'un des descendants de Jesse. Jésus est le descendant de Jesse qui accomplit cette prophétie.

Job

Définition

"Job était un homme que la Bible décrit comme intègre et juste devant Dieu* Il est surtout connu pour sa persévérance dans la foi en Dieu pendant les temps de terribles souffrances et de douleur.

On pense que Job a vécu sur terre après l'inondation du temps de Noé et avant l'époque d'Abraham. Job avait probablement plus de deux cents ans quand il est mort. Le livre de Job dans la Bible parle de la souffrance de Job en raison de nombreux événements catastrophiques dans sa vie* Il raconte aussi comment lui et d'autres ont répondu à cette souffrance, ainsi que la perspective de Dieu en tant que Créateur souverain et maître de l'univers. Après toutes les catastrophes, Dieu a finalement rétabli Job et l'a grandement béni avec la famille et la richesse.

Job

Définition

"Job était un homme que la Bible décrit comme intègre et juste devant Dieu* Il est surtout connu pour sa persévérance dans la foi en Dieu pendant les temps de terribles souffrances et de douleur.

On pense que Job a vécu sur terre après l'inondation du temps de Noé et avant l'époque d'Abraham. Job avait probablement plus de deux cents ans quand il est mort. Le livre de Job dans la Bible parle de la souffrance de Job en raison de nombreux événements catastrophiques dans sa vie* Il raconte aussi comment lui et d'autres ont répondu à cette souffrance, ainsi que la perspective de Dieu en tant que Créateur souverain et maître de l'univers. Après toutes les catastrophes, Dieu a finalement rétabli Job et l'a grandement béni avec la famille et la richesse.

Jonas

Définition

" Jonas était un prophète hébreu dans l'Ancien Testament.

Le livre de Jonas parle à propos de Dieu qui envoya Jonas à Ninive. Dieu dit à Jonas d'aller à Ninive et dire aux gens de se détourner de leurs péchés. Jonas a refusé et est allé sur un bateau pour aller dans un autre pays. Les hommes du navire ont jeté Jonas dans l'eau, et un gros poisson l'a avalé. Jonas fut dans le ventre du poisson pendant trois jours. Jonas est allé à Ninive prêcher aux gens, et ils se détournèrent de leurs péchés.

Jonas

Définition

" Jonas était un prophète hébreu dans l'Ancien Testament.

Le livre de Jonas parle à propos de Dieu qui envoya Jonas à Ninive. Dieu dit à Jonas d'aller à Ninive et dire aux gens de se détourner de leurs péchés. Jonas a refusé et est allé sur un bateau pour aller dans un autre pays. Les hommes du navire ont jeté Jonas dans l'eau, et un gros poisson l'a avalé. Jonas fut dans le ventre du poisson pendant trois jours. Jonas est allé à Ninive prêcher aux gens, et ils se détournèrent de leurs péchés.

Joppée

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Dans les temps bibliques, la ville de Joppée était un port commercial important situé sur la mer Méditerranée, à environ 48 km au nord-ouest de Jérusalem.

Le site antique de Joppée est la ville actuelle de Jaffa, qui fait maintenant partie de la ville de Tel-Aviv. Dans l'Ancien Testament, Joppée était la ville où Jonas a pu monter à bord du bateau qui allait à Tarse. Dans le Nouveau Testament, Joppée est le lieu où Peter a ramené à la vie une femme chrétienne nommée Tabitha.

Joram

Définition
"Joram, également connu sous le nom Joram, était un roi d'Israël, fils d'Achab et de Jézabel.

Le roi Joram régna en même temps qu'un autre Joram, qui était roi de Juda. Joram était un mauvais roi qui adorait de faux dieux et aussi fit pécher Israël.

Joram

Définition
"Joram, également connu sous le nom Joram, était un roi d'Israël, fils d'Achab et de Jézabel.

Le roi Joram régna en même temps qu'un autre Joram, qui était roi de Juda. Joram était un mauvais roi qui adorait de faux dieux et aussi fit pécher Israël.

Joram

Définition
"Joram était le nom de deux rois différents dans l'Ancien Testament.

L'un était le fils de Josaphat et devint roi de Juda. L'autre Joram était le fils d'Achab et fut roi sur Israël* Ce roi était aussi connu comme "Joram*"

Joram

Définition
"Joram était le nom de deux rois différents dans l'Ancien Testament.

L'un était le fils de Josaphat et devint roi de Juda. L'autre Joram était le fils d'Achab et fut roi sur Israël* Ce roi était aussi connu comme "Joram*"

Josaphat

Définition
"Josaphat est le nom d'au moins deux hommes dans l'Ancien Testament.

L'homme le plus connu de ce nom était le roi Josaphat qui était le 4ème roi à régner sur le royaume de Juda. Il rétablit la paix entre Juda et Israël, et détruisit les autels des faux dieux. Un autre Josaphat était un assistant administratif pour le roi David et le roi Salomon.

Josias

Définition
"Josias était un roi pieux qui régna sur le royaume de Juda pendant trente et un ans* Il a fait beaucoup de choses pour encourager le peuple de Juda à se repentir et adorer l'Eternel.

Après la mort de son père, le roi Amon, Josias devint roi sur Juda à huit ans. Dans la dix-huitième année de son règne, le roi Josias ordonna à Hilkija, le souverain sacrificateur, de reconstruire le temple du Seigneur* Pendant les travaux, les livres de la Loi ont été trouvés. Quand les livres de la Loi ont été lus à Josias, il fut attristé de la façon dont son peuple désobéissait à Dieu* Il a ordonné de détruire tous les lieux de culte des idoles et que les prêtres des faux dieux soient tués. Il a également ordonné aux gens de commencer à célébrer à nouveau la fête de la Pâque.

Josué

Définition
"Il y avait plusieurs hommes israélites nommés Josué dans la Bible* Le plus connu est le fils de Nun, Josué qui était l'aide de Moïse et qui devint plus tard un important leader du peuple de Dieu.

Josué était l'un des douze espions que Moïse envoya pour explorer la Terre Promise. Avec Caleb, Josué a montré son courage et sa confiance en Dieu quand il a encouragé les Israélites à obéir au commandement de Dieu pour entrer dans la terre promise et vaincre les Cananéens. Plusieurs années plus tard, après la mort de Moïse, Dieu a nommé Josué pour conduire le peuple d'Israël dans la terre promise. Dans la première et la plus célèbre bataille contre les Cananéens, Josué a conduit les Israélites à vaincre la ville de Jéricho, comme Dieu le lui avait dit. Le livre de l'Ancien Testament de Josué a été écrit sur les événements qui se sont produits au cours de la direction de Josué, y compris la conquête de la Terre promise et la division de la terre pour les tribus d'Israël. Un autre homme du nom de Josué est mentionné dans les livres de l'Ancien Testament de Aggée et Zacharie* Ce Josué était un grand prêtre qui a aidé à reconstruire les murs de Jérusalem* Il était le fils de Jotsadak.

Josué

Définition
"Il y avait plusieurs hommes israélites nommés Josué dans la Bible* Le plus connu est le fils de Nun, Josué qui était l'aide de Moïse et qui devint plus tard un important leader du peuple de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Josué était l'un des douze espions que Moïse envoya pour explorer la Terre Promise. Avec Caleb, Josué a montré son courage et sa confiance en Dieu quand il a encouragé les Israélites à obéir au commandement de Dieu pour entrer dans la terre promise et vaincre les Cananéens. Plusieurs années plus tard, après la mort de Moïse, Dieu a nommé Josué pour conduire le peuple d'Israël dans la terre promise. Dans la première et la plus célèbre bataille contre les Cananéens, Josué a conduit les Israélites à vaincre la ville de Jéricho, comme Dieu le lui avait dit. Le livre de l'Ancien Testament de Josué a été écrit sur les événements qui se sont produits au cours de la direction de Josué, y compris la conquête de la Terre promise et la division de la terre pour les tribus d'Israël. Un autre homme du nom de Josué est mentionné dans les livres de l'Ancien Testament de Aggée et Zacharie* Ce Josué était un grand prêtre qui a aidé à reconstruire les murs de Jérusalem* Il était le fils de Jotsadak.

Jotham

Définition

"Dans l'Ancien Testament, il y a trois hommes avec le nom Jotham.

Un homme nommé Jotham était le plus jeune fils de Gédéon* Jotham a aidé à vaincre son frère aîné Abimélec, qui avait traîtreusement tué tout le reste de leurs frères. Un autre homme nommé Jotham a été roi de Juda pendant seize ans après la mort de son père Ozias (également connu sous le nom Azaria). Comme son père, le roi Jotham obéissait à Dieu et était un bon roi. Cependant, comme son père, le roi Jotham n'a pas supprimé les lieux de culte aux idoles et cela a fait que son peuple s'est détourné plus tard de Dieu* Un autre résultat de l'adoration des idoles était que le fils de Jotham, Achaz, était un mauvais roi. Jotham est l'un des ancêtres énumérés dans la généalogie de Jésus-Christ dans le livre de Matthieu.

Joël

Définition

"Joël est le nom d'un prophète qui a écrit un livre de l'Ancien Testament ** Le livre de Joël est l'un des douze livres prophétiques courts qui constituent la dernière partie de l'Ancien Testament.

Le seul renseignement personnel que nous avons sur le prophète Joël est que le nom de son père était Pethuel. Du contenu de son livre, il est probable que Joël a prophétisé en Juda, qui était le royaume israélite du sud. On ne sait pas quand le prophète Joël a vécu et prophétisé, mais sur la base du contenu de son livre certains pensent qu'il vivait pendant le règne du roi Joas. Dans son sermon à la Pentecôte, l'apôtre Pierre a cité le livre de Joël. Il y avait d'autres hommes dans la Bible nommés Joël* Certaines langues peuvent préférer l'orthographe de leurs noms un peu différemment à préciser qu'ils étaient des personnes différentes.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda

Définition

"Juda était le quatrième des douze fils de Jacob* Sa mère était Léa.

Les descendants de Juda sont devenus la tribu de Juda. Le mot «Juif» vient du nom «Juda». Lorsque la nation d'Israël divisée après le règne de Salomon prit fin, le royaume de Juda était la partie sud.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont

emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition

"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Juda, royaume de Juda

Définition
"Juda était la plus grande des douze tribus d'Israël* Après la mort du roi Salomon, les Israélites se sont divisés en deux

royaumes: Israël et Juda* Le royaume de Juda était le royaume du sud, composé des tribus de Juda et de Benjamin.

La capitale du royaume de Juda était Jérusalem. Certains des rois du royaume de Juda obéirent à Dieu et conduisirent les gens à l'adorer* Mais de nombreux rois de Juda étaient mauvais; nPlus de 120 ans après la victoire de l'Assyrie sur Israël (le royaume du nord), Juda fut conquise par la nation de Babylone* Les Babyloniens ont détruit la ville et le temple, et ont emmené la plupart des gens du royaume de Juda à Babylone comme captifs.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit

par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas, fils de Jacques

Définition

"Judas, fils de Jacques, était l'un des douze disciples les plus proches de Jésus* Notez que ce ne fut pas le même homme que Judas Iscariote.

Souvent, dans la Bible, les hommes du même nom se distinguent par la mention du nom de leur père* Ici, Judas est identifié comme le "fils de Jacques*" Un autre homme nommé Judas était le frère de Jésus* Il était aussi connu comme «Jude». Le livre du Nouveau Testament appelé "Jude" a probablement été écrit par le frère de Jésus, car il se présente comme le «frère de Jacques*" Jacques était un autre frère de Jésus. Il est également possible que le livre de Jude a été écrit par un disciple de Jésus, Judas, fils de Jacques.

Judas Iscariote

Définition

"Judas Iscariote était l'un des douze apôtres de Jésus* Il était celui qui a trahi Jésus pour les dirigeants juifs.

Le nom "Iscariote" peut signifier "de Kériot,« peut-être en référence à la ville où Judas a grandi. Judas Iscariote était un voleur; il a géré l'argent des apôtres et en a régulièrement volé et utiliser pour lui-même. Judas a trahi Jésus en disant aux chefs religieux où Jésus était, pour qu'ils puissent l'arrêter. Après que les chefs religieux ont condamné Jésus à mourir, Judas a regretté d'avoir trahi Jésus, alors il se tua. Il y a d'autres hommes nommés Judas dans la Bible, comme le frère de Jésus et un autre des douze disciples.

Judas Iscariote

Définition

"Judas Iscariote était l'un des douze apôtres de Jésus* Il était celui qui a trahi Jésus pour les dirigeants juifs.

Le nom "Iscariote" peut signifier "de Kériot,« peut-être en référence à la ville où Judas a grandi. Judas Iscariote était un

voleur; il a géré l'argent des apôtres et en a régulièrement volé et utiliser pour lui-même. Judas a trahi Jésus en disant aux chefs religieux où Jésus était, pour qu'ils puissent l'arrêter. Après que les chefs religieux ont condamné Jésus à mourir, Judas a regretté d'avoir trahi Jésus, alors il se tua. Il y a d'autres hommes nommés Judas dans la Bible, comme le frère de Jésus et un autre des douze disciples.

Judas Iscariote

Définition

"Judas Iscariote était l'un des douze apôtres de Jésus* Il était celui qui a trahi Jésus pour les dirigeants juifs.

Le nom "Iscariote" peut signifier "de Kériot,« peut-être en référence à la ville où Judas a grandi. Judas Iscariote était un voleur; il a géré l'argent des apôtres et en a régulièrement volé et utiliser pour lui-même. Judas a trahi Jésus en disant aux chefs religieux où Jésus était, pour qu'ils puissent l'arrêter. Après que les chefs religieux ont condamné Jésus à mourir, Judas a regretté d'avoir trahi Jésus, alors il se tua. Il y a d'autres hommes nommés Judas dans la Bible, comme le frère de Jésus et un autre des douze disciples.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Judée

Définition

"Le terme «Judée» vient du nom de Juda qui était l'une des douze tribus d'Israël* Il est utilisé à la fois dans un sens étroit et un sens large.

Parfois, «Judée» est utilisé dans un sens étroit pour se référer uniquement à la province située dans la partie sud de l'ancien Israël juste à l'ouest de la mer Morte* Certaines traductions appellent cette province «Juda». Parfois "Judée" a un sens plus large et se réfère à toutes les provinces de l'ancien Israël, y compris la Galilée, en Samarie, Perea, Idumée et de la Judée (Juda). Si les traducteurs veulent faire la distinction claire, au sens large, la Judée (ex Luc 1: 5) pourrait être traduit par « Pays de Judée» et le sens étroit pourrait être traduit par «Province de Judée» (ex Luc 01:39) ou «province de Juda» puisque c'est la partie de la terre de l'Israël antique où la tribu de Juda, avait d'abord vécu.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le

Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Juif, juif

Définition

Les"Juifs sont des gens qui sont des descendants d'Abraham par son petit-fils, Jacob.

Les gens ont commencé à appeler les Israélites «Juifs» après leur retour à Juda de leur exil à Babylone. Le mot «Juif» vient du mot «Juda»* Les Israélites qui avaient été emmenés à Babylone étaient originaires du sud du royaume de Juda. Jésus le Messie était juif* Cependant, les chefs religieux juifs ont rejeté Jésus et exigé qu'il soit tué.

Jéricho

Définition

"Jéricho était une ville puissante dans la terre promise de Canaan.

Ce fut la première ville dans le pays de Canaan que Dieu ordonna aux Israélites de conquérir. Comme tous les Cananéens, les habitants de Jéricho adoraient des idoles. Quand Josué a conduit les Israélites contre Jéricho, Dieu a fait un grand miracle pour les aider à vaincre la ville.

Jéricho

Définition

"Jéricho était une ville puissante dans la terre promise de Canaan.

Ce fut la première ville dans le pays de Canaan que Dieu ordonna aux Israélites de conquérir. Comme tous les Cananéens, les habitants de Jéricho adoraient des idoles. Quand Josué a conduit les Israélites contre Jéricho, Dieu a fait un grand miracle pour les aider à vaincre la ville.

Jéricho

Définition

"Jéricho était une ville puissante dans la terre promise de Canaan.

Ce fut la première ville dans le pays de Canaan que Dieu ordonna aux Israélites de conquérir. Comme tous les Cananéens, les habitants de Jéricho adoraient des idoles. Quand Josué a conduit les Israélites contre Jéricho, Dieu a fait un grand miracle pour les aider à vaincre la ville.

Jéricho

Définition

"Jéricho était une ville puissante dans la terre promise de Canaan.

Ce fut la première ville dans le pays de Canaan que Dieu ordonna aux Israélites de conquérir. Comme tous les Cananéens, les habitants de Jéricho adoraient des idoles. Quand Josué a conduit les Israélites contre Jéricho, Dieu a fait un grand miracle pour les aider à vaincre la ville.

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition

"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition
"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition
"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition
"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérusalem

Définition
"Jérusalem était à l'origine une ancienne ville cananéenne qui devint plus tard la ville la plus importante en Israël* Elle est toujours la capitale de l'actuelle Israël.

La ville de l'Ancien Testament ,Salem, était probablement la même que la ville de Jérusalem* Les deux noms ont la signification profonde de la «paix». Abraham a offert son fils Isaac sur le mont Morijah, qui fait partie de la ville de Jérusalem. Le roi David a pris Jérusalem des mains des Jébusiens et en fit sa capitale. Le fils de David Salomon construisit le premier temple sur le mont Morijah à Jérusalem. Les Babyloniens ont détruit Jérusalem, mais 70 ans plus tard, Dieu leur a permis de revenir et de reconstruire la ville. Parce que le temple était situé là, Jérusalem était le centre pour célébrer les grandes fêtes juives. Dans le Nouveau Testament, Jésus a été présenté au temple à Jérusalem quand il était un bébé et c'était à Jérusalem qu'il fut jugé et condamné à mourir sur une croix. Après que Jésus fut revenu à la vie, Jérusalem était l'un des principaux lieux où il a passé du temps avec ses disciples avant son retour au ciel. Comme Jérusalem a été construite dans les montagnes d'Israël, les gens normalement appelés à aller à Jérusalem parlent de «monter à Jérusalem*"

Jérémie

Définition
"Jérémie était un prophète de Dieu dans le royaume de Juda.

Comme la plupart des prophètes, Jérémie avait souvent averti les gens que Dieu allait les punir pour leurs péchés. Jérémie prophétisa que les Babyloniens s'empareraient de Jérusalem, ce qui mit une partie de la population de Juda en colère* Alors, ils l'avaient mis dans un puits sec pour le laisser mourir* Mais le roi de Juda, ordonna à ses serviteurs de sauver Jérémie du puits.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par

un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition
"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.
traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une

langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

Jésus, Jésus-Christ, Jésus-Christ

Définition

"Jésus est le Fils de Dieu* Le nom «Jésus» signifie «Yahweh sauve*" Le terme "Christ" est un titre qui signifie «oint» et est un autre mot pour le Messie.

Les deux noms sont souvent combinés comme «Jésus-Christ» ou «Christ-Jésus*" Ces noms soulignent que le Fils de Dieu est le Messie qui est venu sauver les gens de la punition éternelle pour leurs péchés. D'une manière miraculeuse, le Saint-Esprit a fait que le Fils éternel de Dieu vienne naitre comme un être humain* Ses parents terrestres ont été informés par un ange de le nommer «Jésus» parce qu'il était destiné à sauver les gens de leurs péchés. Jésus a fait beaucoup de miracles qui ont révélé qu'il est Dieu et qu'il est le Christ, ou le Messie.

traduction Suggestions

Beaucoup de langues écrivent "Jésus" et "Christ" d'une manière qui maintienne les sons ou l'orthographe aussi proche de l'original que possible* Par exemple, "Jesucristo", "Jezus Christus", "Yesus Kristus", et "Hesukristo" sont quelques-unes des façons dont ces noms sont traduits en différentes langues. Pour le terme «Christ», certaines langues peuvent préférer utiliser une certaine forme du terme «Messie» tout au long. Voir également la façon dont ces noms sont écrits dans une langue locale ou nationale voisine.

La paix, paisible, paisiblement, pacifique, conciliateur

Définition :

Le terme « paix » représente un état d'être ou un sentiment d'absence de conflit, d'anxiété ou de peur. Une personne qui est « paisible » se sent calme et assurée d'être en sécurité.

« la paix » peut aussi représenter un moment où des groupes de personnes ou des pays ne sont pas en guerre les uns avec les autres. Ces personnes auraient des « relations pacifiques ». « Faire la paix » avec une personne ou un groupe de personnes signifie prendre des mesures pour que les disputes (querelles) cessent. Un « conciliateur » est quelqu'un qui fait et dit des choses pour inciter les gens à vivre en paix les uns avec les autres. « Être en paix » avec d'autres personnes signifie être dans un état paisible, calme avec ces personnes. Une bonne ou juste relation entre Dieu et les gens se produit lorsque Dieu sauve les gens de leur péché. Cela s'appelle avoir « la paix avec Dieu ». Les salutations « que la grâce et la paix soient avec vous » ont été utilisées par les apôtres dans leurs lettres aux autres croyants comme une bénédiction. Le terme « la paix » peut aussi se rapporter à de bonnes relations avec d'autres personnes ou avec Dieu.

Références bibliques :

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Exemples tirés d'histoires bibliques :

15:06 God had commanded the Israelites not to make a peace treaty with any of the people groups in Canaan. 15:12 Then God gave Israel peace along all its borders. 16:03 Then God provided a deliverer who rescued them from their enemies and brought peace to the land. 21:13 He (Messiah) would die to receive the punishment for other people's sin. His punishment would bring peace between God and people. 48:14 David was the king of Israel, but Jesus is the king of the entire universe! He will come again and rule his kingdom with justice and peace, forever. 50:17 Jesus will rule his kingdom with peace and justice, and he will be with his people forever.

Données Word :

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272

La paix, paisible, paisiblement, pacifique, conciliateur

Définition :

Le terme « paix » représente un état d'être ou un sentiment d'absence de conflit, d'anxiété ou de peur. Une personne qui est « paisible » se sent calme et assurée d'être en sécurité.

« la paix » peut aussi représenter un moment où des groupes de personnes ou des pays ne sont pas en guerre les uns avec les autres. Ces personnes auraient des « relations pacifiques ». « Faire la paix » avec une personne ou un groupe de personnes signifie prendre des mesures pour que les disputes (querelles) cessent. Un « conciliateur » est quelqu'un qui fait et dit des choses pour inciter les gens à vivre en paix les uns avec les autres. « Être en paix » avec d'autres personnes signifie être dans un état paisible, calme avec ces personnes. Une bonne ou juste relation entre Dieu et les gens se produit lorsque Dieu sauve les gens de leur péché. Cela s'appelle avoir « la paix avec Dieu ». Les salutations « que la grâce et la paix soient avec vous » ont été utilisées par les apôtres dans leurs lettres aux autres croyants comme une bénédiction. Le terme « la paix » peut aussi se rapporter à de bonnes relations avec d'autres personnes ou avec Dieu.

Références bibliques :

1 Thessalonians 05:1-3 Acts 07:26 Colossians 01:18-20 Colossians 03:15 Galatians 05:23 Luke 07:50 Luke 12:51 Mark 04:39 Matthew 05:09 Matthew 10:13

Exemples tirés d'histoires bibliques :

15:06 God had commanded the Israelites not to make a peace treaty with any of the people groups in Canaan. 15:12 Then God gave Israel peace along all its borders. 16:03 Then God provided a deliverer who rescued them from their enemies and brought peace to the land. 21:13 He (Messiah) would die to receive the punishment for other people's sin. His punishment would bring peace between God and people. 48:14 David was the king of Israel, but Jesus is the king of the entire universe! He will come again and rule his kingdom with justice and peace, forever. 50:17 Jesus will rule his kingdom with peace and justice, and he will be with his people forever.

Données Word :

Strong's: H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, G269, G1514, G1515, G1516, G1517, G1518, G2272

Lamech

Définition

"Lamech était le nom de deux hommes mentionnés dans le livre de la Genèse.

Le premier Lamech mentionné était un descendant de Caïn* Il se vantait auprès de ses deux femmes qu'il avait tué un homme. Le second Lamech était un descendant de Seth* Il était aussi le père de Noé.

Lazare

Définition

"Lazare était un ami de Jésus qu'il a ressuscité d'entre les morts.

Lazare avait deux sœurs, nommé Marie et Marthe, qui ont cru en Jésus. Après que Jésus a ressuscité Lazare d'entre les morts, les dirigeants juifs étaient en colère et ont essayé de trouver un moyen de tuer tous les deux.

Lazare

Définition

"Lazare était un ami de Jésus qu'il a ressuscité d'entre les morts.

Lazare avait deux sœurs, nommé Marie et Marthe, qui ont cru en Jésus. Après que Jésus a ressuscité Lazare d'entre les morts, les dirigeants juifs étaient en colère et ont essayé de trouver un moyen de tuer tous les deux.

Le Saint

Définition

"Le terme " Le Saint" est un titre dans la Bible qui se refère presque souvent à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce titre apparait souvent dans la phrase " Le Saint d'Israel*" Dans le Nouveau Testament, on se refère à Jésus aussi comme " Le Saint*" Le terme " Le Saint " est parfois utilisé dans la Bible pour un Ange.

Suggestion de traduction

Le terme literal est, " le Saint"

Le Saint

Définition

"Le terme " Le Saint" est un titre dans la Bible qui se refère presque souvent à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce titre apparait souvent dans la phrase " Le Saint d'Israel*" Dans le Nouveau Testament, on se refère à Jésus aussi comme " Le Saint*" Le terme " Le Saint " est parfois utilisé dans la Bible pour un Ange.

Suggestion de traduction

Le terme literal est, " le Saint"

Le Saint

Définition

"Le terme " Le Saint" est un titre dans la Bible qui se refère presque souvent à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce titre apparait souvent dans la phrase " Le Saint d'Israel*" Dans le Nouveau Testament, on se refère à Jésus aussi comme " Le Saint*" Le terme " Le Saint " est parfois utilisé dans la Bible pour un Ange.

Suggestion de traduction

Le terme literal est, " le Saint"

Le Saint

Définition

"Le terme " Le Saint" est un titre dans la Bible qui se refère presque souvent à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce titre apparait souvent dans la phrase " Le Saint d'Israel*" Dans le Nouveau Testament, on se refère à Jésus aussi comme " Le Saint*" Le terme " Le Saint " est parfois utilisé dans la Bible pour un Ange.

Suggestion de traduction

Le terme literal est, " le Saint"

Le Saint Esprit, Esprit de Dieu, l'Esprit du Seigneur

Quelques données :

Tous ces termes se refèrent au Saint Esprit, qui est Dieu* Le vrai Dieu existe éternelement comme le Père, le Fils et le Saint Esprit.

Le Saint Esprit est aussi appelé, " l'Esprit" et " l'Esprit de Yaweh" et " l'Esprit de vérité*" Parce que le Saint Esprit est Dieu, il est absolument Saint, infiniment pur, et moralement parfait dans toute sa nature et toutes choses qu'il fait. Ensemble, le Père, le Fils et le Saint Esprit étaient en action dans la création du monde. Quand Jésus le Fils de Dieu retournait au ciel, Dieu a envoyé le Saint Esprit à son peuple pour les conduire, les enseigner, les reconforter, et leur donner la capacité de faire la volonté de Dieu. Jésus a été guidé par le Saint Esprit et le Saint Esprit guide ceux qui ont cru en Jésus

Suggestions pour la traduction :

Ce terme peut être traduit tout simplement avec les mots utilisés pour traduire " saint" ou " esprit*" D'autres moyens pour traduire ce terme pourra inclure, " Esprit Pur" ou " Esprit qui est Saint" ou " Esprit de Dieu*"

(Voir aussi : holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References :

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Données Word :

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Le Saint Esprit, Esprit de Dieu, l'Esprit du Seigneur

Quelques données :

Tous ces termes se refèrent au Saint Esprit, qui est Dieu* Le vrai Dieu existe éternelement comme le Père, le Fils et le Saint Esprit.

Le Saint Esprit est aussi appelé, " l'Esprit" et " l'Esprit de Yaweh" et " l'Esprit de vérité*" Parce que le Saint Esprit est Dieu, il est absolument Saint, infiniment pur, et moralement parfait dans toute sa nature et toutes choses qu'il fait. Ensemble, le Père, le Fils et le Saint Esprit étaient en action dans la création du monde. Quand Jésus le Fils de Dieu retournait au ciel, Dieu a envoyé le Saint Esprit à son peuple pour les conduire, les enseigner, les reconforter, et leur donner la capacité de faire la volonté de Dieu. Jésus a été guidé par le Saint Esprit et le Saint Esprit guide ceux qui ont cru en Jésus

Suggestions pour la traduction :

Ce terme peut être traduit tout simplement avec les mots utilisés pour traduire " saint" ou " esprit*" D'autres moyens pour traduire ce terme pourra inclure, " Esprit Pur" ou " Esprit qui est Saint" ou " Esprit de Dieu*"

(Voir aussi : holy, spirit, God, Lord, God the Father, Son of God, gift)

Bible References :

1 Samuel 10:10 1 Thessalonians 04:7-8 Acts 08:17 Galatians 05:25 Genesis 01:1-2 Isaiah 63:10 Job 33:04 Matthew 12:31 Matthew 28:18-19 Psalms 051:10-11

Données Word :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H3068, H6944, H7307, G40, G4151

Lea

Définition

"Lea était l'une des épouses de Jacob* Elle était la mère de dix fils qui est devenu une partie des tribus d'Israël.

Le père de Léa était Laban, qui était le frère de la femme de Isaac Rebeca. Même si Lea n'a pas été aussi aimée par Jacob comme sa sœur Rachel, Dieului a abondamment béni et lui a donné de nombreux enfants.

Lea

Définition

"Lea était l'une des épouses de Jacob* Elle était la mère de dix fils qui est devenu une partie des tribus d'Israël.

Le père de Léa était Laban, qui était le frère de la femme de Isaac Rebeca. Même si Lea n'a pas été aussi aimée par Jacob comme sa sœur Rachel, Dieului a abondamment béni et lui a donné de nombreux enfants.

Lea

Définition

"Lea était l'une des épouses de Jacob* Elle était la mère de dix fils qui est devenu une partie des tribus d'Israël.

Le père de Léa était Laban, qui était le frère de la femme de Isaac Rebeca. Même si Lea n'a pas été aussi aimée par Jacob comme sa sœur Rachel, Dieului a abondamment béni et lui a donné de nombreux enfants.

Lea

Définition

"Lea était l'une des épouses de Jacob* Elle était la mère de dix fils qui est devenu une partie des tribus d'Israël.

Le père de Léa était Laban, qui était le frère de la femme de Isaac Rebeca. Même si Lea n'a pas été aussi aimée par Jacob comme sa sœur Rachel, Dieului a abondamment béni et lui a donné de nombreux enfants.

Lea

Définition

"Lea était l'une des épouses de Jacob* Elle était la mère de dix fils qui est devenu une partie des tribus d'Israël.

Le père de Léa était Laban, qui était le frère de la femme de Isaac Rebeca. Même si Lea n'a pas été aussi aimée par Jacob comme sa sœur Rachel, Dieului a abondamment béni et lui a donné de nombreux enfants.

Lion

Définition

"Un lion est un grand animal sauvage, à quatre pattes avec des dents et des griffes pour tuer et déchirer sa proie.

Les Lions ont des corps puissants et une grande vitesse pour attraper leurs proies. Les lions mâles ont une crinière qui entoure la tête. Les lions tuent d'autres animaux pour les manger et peuvent aussi être dangereux pour les êtres humains. Quand le roi David était un jeune garçon, il a tué des lions pour protéger les moutons qu'il gardait.

Lot

Définition

"Dans la Bible, Lot était le neveu d'Abraham.

Lot était l'ancêtre des Moabites et des Ammonites.

Lot

Définition

"Dans la Bible, Lot était le neveu d'Abraham.

Lot était l'ancêtre des Moabites et des Ammonites.

Lot

Définition

"Dans la Bible, Lot était le neveu d'Abraham.

Lot était l'ancêtre des Moabites et des Ammonites.

Lot

Définition

"Dans la Bible, Lot était le neveu d'Abraham.

Lot était l'ancêtre des Moabites et des Ammonites.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres

de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Luc

Définition

"Luc était l'auteur de deux livres du Nouveau Testament: l'évangile de Luc et le livre des Actes.

Dans sa lettre aux Colossiens, Paul se réfère à Luc en tant que médecin* Paul mentionne également Luc dans deux autres de ses lettres. Luc a accompagné Paul dans deux de ses voyages missionnaires et l'a aidé dans son travail.

Lystre

Définition

"Lystre est le nom d'une ville dans l'ancienne Asie Mineure que Paul a visité au cours de l'un de ses voyages missionnaires* Il était situé dans la région de Lycaonie qui est maintenant dans le pays moderne de la Turquie.

Lors de ce voyage à Lystre, Paul a rencontré Timothée, qui est devenu un compagnon évangéliste et implanteur d'église. Après la guerison d'un que Paul d' un homme infirme par Paul et Barnabas, les gens de Lystre ont essayé d'adorer Paul et Barnabas comme des dieux, mais ceux ci ont refusé fermement .

Lystre

Définition

"Lystre est le nom d'une ville dans l'ancienne Asie Mineure que Paul a visité au cours de l'un de ses voyages missionnaires* Il était situé dans la région de Lycaonie qui est maintenant dans le pays moderne de la Turquie.

Lors de ce voyage à Lystre, Paul a rencontré Timothée, qui est devenu un compagnon évangéliste et implanteur d'église. Après la guerison d'un que Paul d' un homme infirme par Paul et Barnabas, les gens de Lystre ont essayé d'adorer Paul et Barnabas comme des dieux, mais ceux ci ont refusé fermement .

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul précher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux croyants de Philippes et de Thessalonique.

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul précher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux croyants de Philippes et de Thessalonique.

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul précher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

croyants de Philippes et de Thessalonique.

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul prêcher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux croyants de Philippes et de Thessalonique.

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul prêcher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux croyants de Philippes et de Thessalonique.

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul prêcher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux croyants de Philippes et de Thessalonique.

Macédoine

Définition

"Dans le Nouveau Testament, la Macédoine était une province romaine située juste au nord de la Grèce antique.

Certaines villes macédoniennes importantes mentionnées dans la Bible étaient Béré, Philippes et Thessalonique* A travers une vision le Dieu a envoyé Paul prêcher en Macédoine Dans la Bible, il ya des lettres que Paul a écrites aux croyants de Philippes et de Thessalonique.

Manassé

Définition

"Il y avait cinq hommes designés par le nom de Manassé dans l'Ancien Testament:

Manassé était le nom du fils aîné de Joseph. Manassé et son jeune frère Ephraïm ont été adoptés par le père de Joseph, Jacob qui a donné à leurs descendants le privilège d'être parmi les douze tribus d'Israël. Les descendants de Manassé formés l'une des tribus d'Israël. La tribu de Manassé a été souvent appelé la «demi-tribu de Manassé" parce qu'une partie de la tribu a été installé dans le pays de Canaan, sur le côté ouest du fleuve Jourdain* L'autre partie de la tribu installé sur le côté est du Jourdain. L'un des rois de Juda a également été nommé Manassé. Le roi Manassé était un mauvais roi qui a sacrifié ses propres enfants comme holocaustes à de faux dieux. Dieu a puni le roi Manassé en permettant à une armée ennemie de le capturé * Manassé se tourna vers Dieu et détruisit les autels où les idoles étaient adorées. Deux hommes nommés Manassé ont vécu pendant le temps d'Esdras qui avaient chacun épousé une femme étrangère* Ces hommes devaient divorcer de leurs femmes en raison de la mauvaise influence de leurs dieux étrangers. Un autre Manassé était le grand-père de certains Danites qui étaient prêtres pour des fausses idoles.

Manassé

Définition

"Il y avait cinq hommes designés par le nom de Manassé dans l'Ancien Testament:

Manassé était le nom du fils aîné de Joseph. Manassé et son jeune frère Ephraïm ont été adoptés par le père de Joseph, Jacob qui a donné à leurs descendants le privilège d'être parmi les douze tribus d'Israël. Les descendants de Manassé formés l'une des tribus d'Israël. La tribu de Manassé a été souvent appelé la «demi-tribu de Manassé" parce qu'une partie de la tribu a été installé dans le pays de Canaan, sur le côté ouest du fleuve Jourdain* L'autre partie de la tribu installé sur le côté est du Jourdain. L'un des rois de Juda a également été nommé Manassé. Le roi Manassé était un mauvais roi qui a sacrifié ses propres enfants comme holocaustes à de faux dieux. Dieu a puni le roi Manassé en permettant à une armée ennemie de le capturé * Manassé se tourna vers Dieu et détruisit les autels où les idoles étaient adorées. Deux hommes nommés Manassé ont vécu pendant le temps d'Esdras qui avaient chacun épousé une femme étrangère* Ces hommes devaient divorcer de leurs femmes en raison de la mauvaise influence de leurs dieux étrangers. Un autre Manassé était le grand-père de certains Danites qui étaient prêtres pour des fausses idoles.

Marie, la mère de Jésus

Définition

"Marie était la mère de Jésus et la femme de Joseph.

Le Saint-Esprit a miraculeusement permis à Marie de devenir enceinte alors qu'elle était vierge* Le bébé en elle était le Fils de Dieu. Joseph prit Marie comme sa femme, mais Marie est restée vierge jusqu'à ce que le bébé soit né. Quand le bébé est né, Marie et Joseph lui donna le nom de Jésus.

Marie, la mère de Jésus

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition

"Marie était la mère de Jésus et la femme de Joseph.

Le Saint-Esprit a miraculeusement permis à Marie de devenir enceinte alors qu'elle était vierge* Le bébé en elle était le Fils de Dieu. Joseph prit Marie comme sa femme, mais Marie est restée vierge jusqu'à ce que le bébé soit né. Quand le bébé est né, Marie et Joseph lui donna le nom de Jésus.

Marie, la mère de Jésus

Définition

"Marie était la mère de Jésus et la femme de Joseph.

Le Saint-Esprit a miraculeusement permis à Marie de devenir enceinte alors qu'elle était vierge* Le bébé en elle était le Fils de Dieu. Joseph prit Marie comme sa femme, mais Marie est restée vierge jusqu'à ce que le bébé soit né. Quand le bébé est né, Marie et Joseph lui donna le nom de Jésus.

Marie, la mère de Jésus

Définition

"Marie était la mère de Jésus et la femme de Joseph.

Le Saint-Esprit a miraculeusement permis à Marie de devenir enceinte alors qu'elle était vierge* Le bébé en elle était le Fils de Dieu. Joseph prit Marie comme sa femme, mais Marie est restée vierge jusqu'à ce que le bébé soit né. Quand le bébé est né, Marie et Joseph lui donna le nom de Jésus.

Marie, la mère de Jésus

Définition

"Marie était la mère de Jésus et la femme de Joseph.

Le Saint-Esprit a miraculeusement permis à Marie de devenir enceinte alors qu'elle était vierge* Le bébé en elle était le Fils de Dieu. Joseph prit Marie comme sa femme, mais Marie est restée vierge jusqu'à ce que le bébé soit né. Quand le bébé est né, Marie et Joseph lui donna le nom de Jésus.

Marthe

Définition

"Marthe était une femme de Béthanie qui suivait Jésus.

Marthe avait une soeur nommée Marie et un frère nommé Lazare, qui a également suivi Jésus. Une fois Marthe était distraite par la préparation des repas tandis que sa sœur était assise et écoutait Jésus enseigner. Lorsque Lazare mourut, Marthe dit à Jésus qu'elle croyait que Jésus était le Christ, le Fils de Dieu.

Marthe

Définition

"Marthe était une femme de Béthanie qui suivait Jésus.

Marthe avait une soeur nommée Marie et un frère nommé Lazare, qui a également suivi Jésus. Une fois Marthe était distraite par la préparation des repas tandis que sa sœur était assise et écoutait Jésus enseigner. Lorsque Lazare mourut, Marthe dit à Jésus qu'elle croyait que Jésus était le Christ, le Fils de Dieu.

Matthieu, Levi

Définition

"Matthieu était le nom donné à Lévi, fils d'Alphée* Matthieu était l'un des douze hommes que Jésus a choisi pour être apôtre.

Matthieu était un percepteur de Capharnaüm avant de rencontrer Jésus. Matthieu a écrit l'évangile qui porte son nom.

Matthieu, Levi

Définition

"Matthieu était le nom donné à Lévi, fils d'Alphée* Matthieu était l'un des douze hommes que Jésus a choisi pour être apôtre.

Matthieu était un percepteur de Capharnaüm avant de rencontrer Jésus. Matthieu a écrit l'évangile qui porte son nom.

Matthieu, Levi

Définition

"Matthieu était le nom donné à Lévi, fils d'Alphée* Matthieu était l'un des douze hommes que Jésus a choisi pour être apôtre.

Matthieu était un percepteur de Capharnaüm avant de rencontrer Jésus. Matthieu a écrit l'évangile qui porte son nom.

Matthieu, Levi

Définition
"Matthieu était le nom donné à Lévi, fils d'Alphée* Matthieu était l'un des douze hommes que Jésus a choisi pour être apôtre.

Matthieu était un percepteur de Capharnaüm avant de rencontrer Jésus. Matthieu a écrit l'évangile qui porte son nom.

Melchisédek

Définition
"Pendant le temps où Abram vivait, Melchisédek était le roi de la ville de Salem, qui a été appelé plus tard «Jérusalem».

le nom de Melchisédek signifie «roi de justice» et son titre "roi de Salem» signifie «roi de paix*" Il a également été appelé «sacrificateur du Dieu Très-Haut*" Melchisédek est d'abord mentionné dans la Bible quand il a servi à Abram du pain et du vin après qu'Abram ait sauvé son neveu Loth des rois puissants* Abram a donné à Melchisédek un dixième du butin de sa victoire. Dans le Nouveau Testament, Melchisédek est décrit comme quelqu'un qui n'avait pas de père et de mère* Il était un prêtre et roi qui régnera pour toujours* Il est dit "ressembler au Fils de Dieu*" Le Nouveau Testament dit aussi que Jésus est un prêtre selon l' "ordre de Melchisédek" Jésus n'est pas descendu de Levi comme tous les prêtres israélites l' étaient Son sacerdoce vient directement de Dieu. Sur la base de ces descriptions sur lui dans la Bible, Melchisédek était un prêtre humain qui a également été choisi par Dieu pour représenter Jésus, le Roi éternel de paix et de justice, et notre Grand Prêtre.

Michel

Définition
"Michel est le chef des saints anges obéissants de Dieu tout entier* Il est le seul ange qui est spécifiquement désigné comme le «archange» de Dieu.

Le terme «archange» signifie littéralement «ange en chef» ou «ange au pouvoir*" Michel a conduit Israël contre les Perses; il dirigera les armées d'Israël dans la bataille finale contre les forces du mal comme prédit dans Daniel. Il est aussi parfois décrit comme un intercesseur pour le peuple devant Dieu. Il y a aussi plusieurs hommes dans la Bible avec ce nom.

Michel

Définition
"Michel est le chef des saints anges obéissants de Dieu tout entier* Il est le seul ange qui est spécifiquement désigné comme le «archange» de Dieu.

Le terme «archange» signifie littéralement «ange en chef» ou «ange au pouvoir*" Michel a conduit Israël contre les Perses; il dirigera les armées d'Israël dans la bataille finale contre les forces du mal comme prédit dans Daniel. Il est aussi parfois décrit comme un intercesseur pour le peuple devant Dieu. Il y a aussi plusieurs hommes dans la Bible avec ce nom.

Moi, Yahweh

Définition
"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.
Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition
"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.
Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus

naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moi, Yahweh

Définition

"Plusieurs fois dans l'Ancien Testament quand Dieu parle de Lui, il utilise son nom à la place d'un pronom.

Par exemple, au lieu de dire " Honorer moi" il dit, " Honorer Yahweh*" Pour clarifier que c'est Dieu qui parle de lui-même, le ULB souvent traduit cette expression en ajoutant un pronom tel que, "Honorez- moi, Yahweh" ou " Moi Yahweh, je dis*" En ajoutant le pronom " Je" ou " Moi" le ULB indique aux lecteurs que Dieu est le locuteur.

Suggestions de traduction

D'autres traducteurs peuvent décider que c'est naturel et clair dans leur langue de simplifier la suite litterale du texte et utiliser " Yahweh" sans l'ajout d'un pronom. D'autre peuvent décider d'utiliser un pronom avec Yahweh juste un petit moment dans le début d'une portion de texte, mais ensuite omettre le pronom dans le reste de cette section* Un exemple de ULB est dans Deutéronome 5:9-16. Il est mieux si possible de garder le nom Yahweh où il se présente literalement dans le texte, mais certaines traductions décident d'utiliser rien qu'un pronom dans certains endroits, pour rendre le texte plus naturel et clair. Ceci est un résumé des manières de traductions possibles " Yahweh" quand Dieu est en train de parler: " Yahweh"

Moloch, Molek

Définition

Moloch était le nom de l'un des faux dieux que les Cananéens adoraient* Autres orthographes sont "Moloch" et "Molek*"

Les gens qui adoraient Moloch lui sacrifiaient leurs enfants par le moyen du feu. Certains des Israélites aussi adoraient Moloch au lieu du seul vrai Dieu, l'Eternel.

Mont des Oliviers

Définition

Le Mont des Oliviers est une montagne ou grande colline située près du côté est de la ville de Jérusalem* Il a probablement été nommé à cause des bosquets d'oliviers qui la recouvrent.

Jésus et ses disciples sont allés au Mont des Oliviers à plusieurs reprises pour prier et se reposer. Jésus a été arrêté dans le jardin de Gethsémané, qui est situé sur le Mont des Oliviers.

Mont des Oliviers

Définition

Le Mont des Oliviers est une montagne ou grande colline située près du côté est de la ville de Jérusalem* Il a probablement été nommé à cause des bosquets d'oliviers qui la recouvrent.

Jésus et ses disciples sont allés au Mont des Oliviers à plusieurs reprises pour prier et se reposer. Jésus a été arrêté dans le jardin de Gethsémané, qui est situé sur le Mont des Oliviers.

Mont des Oliviers

Définition

Le Mont des Oliviers est une montagne ou grande colline située près du côté est de la ville de Jérusalem* Il a probablement été nommé à cause des bosquets d'oliviers qui la recouvrent.

Jésus et ses disciples sont allés au Mont des Oliviers à plusieurs reprises pour prier et se reposer. Jésus a été arrêté dans le jardin de Gethsémané, qui est situé sur le Mont des Oliviers.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Moïse

Définition

Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël Moïse était un prophète et leader du peuple d'Israël depuis plus de 40 ans.

Dieu a choisi Moïse pour libérer les Israélites de l'esclavage en Egypte et les conduire à la terre promise. Dieu donna à Moïse les tablettes de pierre avec ses commandements pour le peuple d'Israël. Près de la fin de sa vie, Moïse a désobéi à Dieu alors il n'a pas eu à vivre dans la terre promise de Canaan.

Mésopotamie, Aram Naharaim

Définition

"Mésopotamie est la superficie de terre entre le Tigre et l'Euphrate* Son emplacement est dans la région du pays moderne de l'Irak.

Dans l'Ancien Testament, cette région a été appelé "Aram Naharaim*" Le mot «Mésopotamie» signifie «entre les fleuves»* L'expression "Aram Naharaim" signifie "de deux rivières*" Abraham a vécu dans les villes mésopotamiennes d'Ur et Haran avant de passer à la terre de Canaan. Babylone était une autre ville importante en Mésopotamie. La région appelée "Chaldée" faisait également partie de la Mésopotamie.

Naaman

Définition

"Naaman était le commandant de l'armée de l'un des ennemis d'Israël.

Naaman avait une maladie de peau terrible que personne ne savait comment guérir. Elisée dit à Naaman de se laver dans le fleuve du Jourdain* Lorsque Naaman obéit, Dieu le guérit de sa maladie. Naaman croyait en Dieu parce qu'il l'avait guéri de cette maladie.

Naaman

Définition

"Naaman était le commandant de l'armée de l'un des ennemis d'Israël.

Naaman avait une maladie de peau terrible que personne ne savait comment guérir. Elisée dit à Naaman de se laver dans le fleuve du Jourdain* Lorsque Naaman obéit, Dieu le guérit de sa maladie. Naaman croyait en Dieu parce qu'il l'avait guéri de cette maladie.

Nahor

Définition

Nahor était le nom attribué à deux hommes dans la Bible: le grand-père et le frère d'Abraham.

la femme d'Isaac Rébecca était la petite-fille du frère d'Abraham, Nahor. Il y avait aussi "la ville de Nahor», qui se réfère probablement à son grand-père Abraham* Cette phrase pourrait signifier, "la ville nommée Nahor" ou "la ville où Nahor avait vécu" ou "la ville de Nahor*"

Nahor

Définition

Nahor était le nom attribué à deux hommes dans la Bible: le grand-père et le frère d'Abraham.

la femme d'Isaac Rébecca était la petite-fille du frère d'Abraham, Nahor. Il y avait aussi "la ville de Nahor», qui se réfère probablement à son grand-père Abraham* Cette phrase pourrait signifier, "la ville nommée Nahor" ou "la ville où Nahor avait vécu" ou "la ville de Nahor*"

Nahum

Définition

Nahum était un prophète qui a prêché pendant le temps où le mavais roi Manassé régnait sur Juda.

Nahum était de la ville de Elkosh, à environ 20 miles de Jérusalem. Le livre de Nahum parlent des prophéties sur la destruction de la ville assyrienne de Ninive.

Nathan

Définition

Nathan était un prophète fidèle de Dieu qui a vécu pendant le temps où David était roi sur Israël.

Dieu envoya Nathan pour confronter David après que celui-ci eut péché gravement contre Urie. Nathan a réprimandé David, en dépit du fait que David était le roi. David se repentit de son péché après que Nathan lui eut parlé.

Nathan

Définition

Nathan était un prophète fidèle de Dieu qui a vécu pendant le temps où David était roi sur Israël.

Dieu envoya Nathan pour confronter David après que celui-ci eut péché gravement contre Urie. Nathan a réprimandé David, en dépit du fait que David était le roi. David se repentit de son péché après que Nathan lui eut parlé.

Nathan

Définition

Nathan était un prophète fidèle de Dieu qui a vécu pendant le temps où David était roi sur Israël.

Dieu envoya Nathan pour confronter David après que celui-ci eut péché gravement contre Urie. Nathan a réprimandé David, en dépit du fait que David était le roi. David se repentit de son péché après que Nathan lui eut parlé.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazareth, Nazaréen

Définition

Nazareth est une ville dans la région de Galilée, dans le nord d'Israël.

Joseph et Marie étaient de Nazareth, ce qui est l'endroit où ils ont élevé Jésus. Beaucoup de gens à Nazareth ne respectaient pas l'enseignement de Jésus, parce que Jésus avait grandi parmi eux, et ils pensaient qu'il était juste une

personne ordinaire. Les gens de Nazareth ont essayé de tuer Jésus quand il a prétendu être le Messie.

Nazaréen, vœu nazaréen",

Définition

Un nazaréen était généralement un homme qui avait fait le vœu nazaréen* Une femme pourrait également faire ce vœu.

Le voeu nazaréen exige l'abtinence de toute boisson ou nourriture faite à base de raisins et aussi ne pas se couper les cheveux pour un certain nombre de jours, semaines ou mois convenus* Il lui était également interdit d'approcher un corps. Lorsque le temps requis avait passé et le vœu accompli, le nazaréen allait vers le prêtre et faire une offrande* Cela comprenait le coupure et la brûlure de ses cheveux* Toutes les autres restrictions seraient également supprimées. Samson est un homme bien connu dans l'Ancien Testament qui était sous le vœu nazaréen. Jean-Baptiste a peut-être été sous le vœu nazaréen au cours de sa vie. L'apôtre Paul peut également avoir à un moment fait ce vœu.

Nazaréen, vœu nazaréen",

Définition

Un nazaréen était généralement un homme qui avait fait le vœu nazaréen* Une femme pourrait également faire ce vœu.

Le voeu nazaréen exige l'abtinence de toute boisson ou nourriture faite à base de raisins et aussi ne pas se couper les cheveux pour un certain nombre de jours, semaines ou mois convenus* Il lui était également interdit d'approcher un corps. Lorsque le temps requis avait passé et le vœu accompli, le nazaréen allait vers le prêtre et faire une offrande* Cela comprenait le coupure et la brûlure de ses cheveux* Toutes les autres restrictions seraient également supprimées. Samson est un homme bien connu dans l'Ancien Testament qui était sous le vœu nazaréen. Jean-Baptiste a peut-être été sous le vœu nazaréen au cours de sa vie. L'apôtre Paul peut également avoir à un moment fait ce vœu.

Nazaréen, vœu nazaréen",

Définition

Un nazaréen était généralement un homme qui avait fait le vœu nazaréen* Une femme pourrait également faire ce vœu.

Le voeu nazaréen exige l'abtinence de toute boisson ou nourriture faite à base de raisins et aussi ne pas se couper les cheveux pour un certain nombre de jours, semaines ou mois convenus* Il lui était également interdit d'approcher un corps. Lorsque le temps requis avait passé et le vœu accompli, le nazaréen allait vers le prêtre et faire une offrande* Cela comprenait le coupure et la brûlure de ses cheveux* Toutes les autres restrictions seraient également supprimées. Samson est un homme bien connu dans l'Ancien Testament qui était sous le vœu nazaréen. Jean-Baptiste a peut-être été sous le vœu nazaréen au cours de sa vie. L'apôtre Paul peut également avoir à un moment fait ce vœu.

Nephtali

Définition

Nephtali était le sixième fils de Jacob* Ses descendants forment la tribu de Nephtali, qui était l'une des douze tribus d'Israël.

Nephtali était la tribu qui vivait dans la partie la plus septentrionale de la terre d'Israël. Cette tribu est mentionnée dans l'Ancien et le Nouveau Testament de la Bible. Le nom Nephtali a également été utilisé pour désigner le territoire où cette tribu a vécu* Cela pourrait se traduire par «la terre appartenant à la tribu de Nephtali» ou «la terre où les descendants de Nephtali vivaient*" Le nom Nephtali signifie «la lutte*"

Ninive, ninivite

Définition

Ninive était la capitale de l'Assyrie* Un ninivite était une personne qui a vécu dans Ninive.

Dieu envoya le prophète Jonas pour avertir les Ninivites de se détourner de leurs mauvaises voies* Ils l'ont fait, et Dieu ne les détruisit pas. Le Assyriens servir Dieu plus tard* Ils ont conquis le royaume d'Israël et emmené le peuple à Ninive.

Ninive, ninivite

Définition

Ninive était la capitale de l'Assyrie* Un ninivite était une personne qui a vécu dans Ninive.

Dieu envoya le prophète Jonas pour avertir les Ninivites de se détourner de leurs mauvaises voies* Ils l'ont fait, et Dieu ne les détruisit pas. Le Assyriens servir Dieu plus tard* Ils ont conquis le royaume d'Israël et emmené le peuple à Ninive.

Noé

Définition

Noé était un homme qui a vécu il y a plus de 4000 ans, au moment où Dieu a envoyé une inondation dans le monde entier pour détruire toutes les mauvaises personnes dans le monde* Dieu dit à Noé de construire un bateau gigantesque dans laquelle lui et sa famille pouvait vivre tandis que les eaux de crue ont couvert la terre.

Noé était un homme juste qui a obéi à Dieu en tout. Quand Dieu dit à Noé comment construire le bateau gigantesque, Noé a construit exactement comme Dieu l'a dit. A l'intérieur du bateau, Noé et sa famille ont été gardés en sécurité et plus tard leurs enfants et petits-enfants remplirent la terre avec des gens de nouveau. Toute personne née après l'inondation est un descendant de la famille de Noé.

Noé

Définition

Noé était un homme qui a vécu il y a plus de 4000 ans, au moment où Dieu a envoyé une inondation dans le monde entier

pour détruire toutes les mauvaises personnes dans le monde* Dieu dit à Noé de construire un bateau gigantesque dans laquelle lui et sa famille pouvait vivre tandis que les eaux de crue ont couvert la terre.

Noé était un homme juste qui a obéi à Dieu en tout. Quand Dieu dit à Noé comment construire le bateau gigantesque, Noé a construit exactement comme Dieu l'a dit. A l'intérieur du bateau, Noé et sa famille ont été gardés en sécurité et plus tard leurs enfants et petits-enfants remplirent la terre avec des gens de nouveau. Toute personne née après l'inondation est un descendant de la famille de Noé.

Noé

Définition

Noé était un homme qui a vécu il y a plus de 4000 ans, au moment où Dieu a envoyé une inondation dans le monde entier pour détruire toutes les mauvaises personnes dans le monde* Dieu dit à Noé de construire un bateau gigantesque dans laquelle lui et sa famille pouvait vivre tandis que les eaux de crue ont couvert la terre.

Noé était un homme juste qui a obéi à Dieu en tout. Quand Dieu dit à Noé comment construire le bateau gigantesque, Noé a construit exactement comme Dieu l'a dit. A l'intérieur du bateau, Noé et sa famille ont été gardés en sécurité et plus tard leurs enfants et petits-enfants remplirent la terre avec des gens de nouveau. Toute personne née après l'inondation est un descendant de la famille de Noé.

Noé

Définition

Noé était un homme qui a vécu il y a plus de 4000 ans, au moment où Dieu a envoyé une inondation dans le monde entier pour détruire toutes les mauvaises personnes dans le monde* Dieu dit à Noé de construire un bateau gigantesque dans laquelle lui et sa famille pouvait vivre tandis que les eaux de crue ont couvert la terre.

Noé était un homme juste qui a obéi à Dieu en tout. Quand Dieu dit à Noé comment construire le bateau gigantesque, Noé a construit exactement comme Dieu l'a dit. A l'intérieur du bateau, Noé et sa famille ont été gardés en sécurité et plus tard leurs enfants et petits-enfants remplirent la terre avec des gens de nouveau. Toute personne née après l'inondation est un descendant de la famille de Noé.

Noé

Définition

Noé était un homme qui a vécu il y a plus de 4000 ans, au moment où Dieu a envoyé une inondation dans le monde entier pour détruire toutes les mauvaises personnes dans le monde* Dieu dit à Noé de construire un bateau gigantesque dans laquelle lui et sa famille pouvait vivre tandis que les eaux de crue ont couvert la terre.

Noé était un homme juste qui a obéi à Dieu en tout. Quand Dieu dit à Noé comment construire le bateau gigantesque, Noé a construit exactement comme Dieu l'a dit. A l'intérieur du bateau, Noé et sa famille ont été gardés en sécurité et plus tard leurs enfants et petits-enfants remplirent la terre avec des gens de nouveau. Toute personne née après l'inondation est un descendant de la famille de Noé.

Osée

Définition

"Osée était un prophète d'Israel qui a vecu environ 750 ans avant le temps de Christ.

Son ministère dura plusieurs années pendant le règne de plusieurs Roi d'Israel et de Judée tels que Jéroboam, Zacharie, Uzziah, Jotham et Ezechias. Dieu avait demandé à Osée de prendre une prostitué pour femme du nom de Gomer et de continuer de l'aimer même dans son infidelité. C'était juste l'image de l'Amour de Dieu pour son peuple infidèle, Israel. Osée prophetisait contre le peuple d'Israel, les avertissant de mettre fin à l'adoration des idoles.

Osée

Définition

"Osée a règné pendant neuf ans en Israel quand Achaz et Ezechias ont regné successivement en Juda.

Osée était aussi le fils de Nun de la tribu d'Ephraim. Moise a changé le nom de Osée en Josué après l'avoir envoyé avec les onze hommes pour espionner la terre des Cananéens. Après la mort de Moise, Josué conduisit le peuple d'Israel pour prendre possession de la terre de Canaan.

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in

Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all

around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.

Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :

Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.

(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)

Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :

Strong's: G3972, G4569

Paul, Saul

Quelques données :
Paul était un dirigeant de l'Église Primitive envoyé par Jésus pour annoncer la Bonne Nouvelle à de nombreux groupes de personnes.

Paul était un Juif né dans la ville romaine de Tarse et donc, il était un citoyen romain. Originellement, Paul était appelé par son nom juif, Saul. Saul est devenu un chef religieux juif. Il a arrêté bien des juifs qui étaient devenus des chrétiens parce qu'il pensait qu'ils déshonoraient Dieu en croyant en Jésus. Jésus s'est révélé à Saul dans une lumière aveuglante et lui a dit d'arrêter de persécuter les chrétiens. Saul a cru en Jésus et a commencé à enseigner ses compatriotes à son sujet. Plus tard, Dieu a envoyé Saul enseigner les non-juifs. Paul a fondé des églises dans différentes villes et provinces de l'empire romain. À cette époque, il a commencé à s'appeler par son nom romain « Paul ». Paul a aussi écrit des lettres pour encourager et enseigner les chrétiens dans les églises de ces villes. Plusieurs de ces lettres sont dans le Nouveau Testament.
(Voir aussi : christian, jewish leaders, rome)
Références bibliques :

1 Corinthians 01:03 Acts 08:03 Acts 09:26 Acts 13:10 Galatians 01:01 Philemon 01:08

Exemples tirés d'histoires bibliques :

45:06 A young man named Saul agreed with the people who killed Stephen and guarded their robes while they threw stones at him. 46:01 Saul was the young man who guarded the robes of the men who killed Stephen. He did not believe in Jesus, so he persecuted the believers. 46:02 While Saul was on his way to Damascus, a bright light from heaven shone all around him, and he fell to the ground. Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" 46:05 So Ananias went to Saul, placed his hands on him, and said, "Jesus who appeared to you on your way here, sent me to you so that you can regain your sight and be filled with the Holy Spirit." Saul immediately was able to see again, and Ananias baptized him. 46:06 Right away, Saul began preaching to the Jews in Damascus, saying, "Jesus is the Son of God!" 46:09 Barnabas and Saul went there (Antioch) to teach these new believers more about Jesus and to strengthen the church. 47:01 As Saul traveled throughout the Roman Empire, he began to use his Roman name, "Paul." 47:14 Paul and other Christian leaders

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traveled to many cities, preaching and teaching people the good news about Jesus.
Données Word :
Strong's: G3972, G4569
Pharaon, roi d’Égypte
Quelques données :
Commençant aux environs de l’année 2000 avant Jésus-Christ, les souverains qui ont régné en Égypte ont été appelés les pharaons.
Au total, plus de 300 pharaons ont gouverné l’Égypte pendant plus de 2,000 ans. Ces rois égyptiens étaient très puissants et riches. Plusieurs de ces pharaons sont mentionnés dans la Bible. Le titre de pharaon est souvent utilisé comme un nom propre. Dans ce cas, il prend une majuscule et est écrit comme « Pharaon ».
(Voir aussi : egypt, king)
Références bibliques :
Acts 07:9-10 Acts 07:13 Acts 07:21 Genesis 12:15 Genesis 40:07 Genesis 41:25
Exemples tirés d'histoires bibliques :
08:06 One night, the Pharaoh, which is what the Egyptians called their kings, had two dreams that disturbed him greatly. 08:08 Pharaoh was so impressed with Joseph that he appointed him to be the second most powerful man in all of Egypt! 09:02 So the Pharaoh who was ruling over Egypt at that time made the Israelites slaves to the Egyptians. 09:13 "I will send you to Pharaoh so that you can bring the Israelites out of their slavery in Egypt." 10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh __ that he is more powerful than __Pharaoh and all of Egypt's gods.
Données Word :
Strong's: H4428, H4714, H6547, G5328
Pharaon, roi d’Égypte
Quelques données :
Commençant aux environs de l’année 2000 avant Jésus-Christ, les souverains qui ont régné en Égypte ont été appelés les pharaons.
Au total, plus de 300 pharaons ont gouverné l’Égypte pendant plus de 2,000 ans. Ces rois égyptiens étaient très puissants et riches. Plusieurs de ces pharaons sont mentionnés dans la Bible. Le titre de pharaon est souvent utilisé comme un nom propre. Dans ce cas, il prend une majuscule et est écrit comme « Pharaon ».
(Voir aussi : egypt, king)
Références bibliques :
Acts 07:9-10 Acts 07:13 Acts 07:21 Genesis 12:15 Genesis 40:07 Genesis 41:25
Exemples tirés d'histoires bibliques :
08:06 One night, the Pharaoh, which is what the Egyptians called their kings, had two dreams that disturbed him greatly. 08:08 Pharaoh was so impressed with Joseph that he appointed him to be the second most powerful man in all of Egypt! 09:02 So the Pharaoh who was ruling over Egypt at that time made the Israelites slaves to the Egyptians. 09:13 "I will send you to Pharaoh so that you can bring the Israelites out of their slavery in Egypt." 10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh __ that he is more powerful than __Pharaoh and all of Egypt's gods.
Données Word :
Strong's: H4428, H4714, H6547, G5328
Pharaon, roi d’Égypte
Quelques données :
Commençant aux environs de l’année 2000 avant Jésus-Christ, les souverains qui ont régné en Égypte ont été appelés les pharaons.
Au total, plus de 300 pharaons ont gouverné l’Égypte pendant plus de 2,000 ans. Ces rois égyptiens étaient très puissants et riches. Plusieurs de ces pharaons sont mentionnés dans la Bible. Le titre de pharaon est souvent utilisé comme un nom propre. Dans ce cas, il prend une majuscule et est écrit comme « Pharaon ».
(Voir aussi : egypt, king)
Références bibliques :
Acts 07:9-10 Acts 07:13 Acts 07:21 Genesis 12:15 Genesis 40:07 Genesis 41:25
Exemples tirés d'histoires bibliques :
08:06 One night, the Pharaoh, which is what the Egyptians called their kings, had two dreams that disturbed him greatly. 08:08 Pharaoh was so impressed with Joseph that he appointed him to be the second most powerful man in all of Egypt! 09:02 So the Pharaoh who was ruling over Egypt at that time made the Israelites slaves to the Egyptians. 09:13 "I will send you to Pharaoh so that you can bring the Israelites out of their slavery in Egypt." 10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh __ that he is more powerful than __Pharaoh and all of Egypt's gods.
Données Word :
Strong's: H4428, H4714, H6547, G5328
Philippe, l'évangéliste

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Dans l'église chrétienne à Jérusalem, Philippe était l'un des sept chefs choisis pour prendre soin des pauvres et des chrétiens nécessiteux , en particulier les veuves.

Dieu a utilisé Philippe pour propager l'évangile auprès des habitants dans différentes villes et provinces de la Judée et de la Galilée*Il a aussi rencontré un Ethiopien sur la route du désert, à Gaza de Jérusalem. Des années plus tard Philippe qui vivait à Césarée hébergea Paul et ses compagnons quant ils retournaient à Jérusalem. La plupart des spécialistes de la Bible pensent que Philippe l'évangéliste n'est pas la même personne que l'apôtre de Jésus qui portait le même nom* Certaines langues préférent utiliser des orthographes légèrement différentes pour les noms de ces deux personnes afin de montrer qu'ils sont différents.

Philippe, l'évangéliste

Définition
Dans l'église chrétienne à Jérusalem, Philippe était l'un des sept chefs choisis pour prendre soin des pauvres et des chrétiens nécessiteux , en particulier les veuves.

Dieu a utilisé Philippe pour propager l'évangile auprès des habitants dans différentes villes et provinces de la Judée et de la Galilée*Il a aussi rencontré un Ethiopien sur la route du désert, à Gaza de Jérusalem. Des années plus tard Philippe qui vivait à Césarée hébergea Paul et ses compagnons quant ils retournaient à Jérusalem. La plupart des spécialistes de la Bible pensent que Philippe l'évangéliste n'est pas la même personne que l'apôtre de Jésus qui portait le même nom* Certaines langues préférent utiliser des orthographes légèrement différentes pour les noms de ces deux personnes afin de montrer qu'ils sont différents.

Philippe, l'évangéliste

Définition
Dans l'église chrétienne à Jérusalem, Philippe était l'un des sept chefs choisis pour prendre soin des pauvres et des chrétiens nécessiteux , en particulier les veuves.

Dieu a utilisé Philippe pour propager l'évangile auprès des habitants dans différentes villes et provinces de la Judée et de la Galilée*Il a aussi rencontré un Ethiopien sur la route du désert, à Gaza de Jérusalem. Des années plus tard Philippe qui vivait à Césarée hébergea Paul et ses compagnons quant ils retournaient à Jérusalem. La plupart des spécialistes de la Bible pensent que Philippe l'évangéliste n'est pas la même personne que l'apôtre de Jésus qui portait le même nom* Certaines langues préférent utiliser des orthographes légèrement différentes pour les noms de ces deux personnes afin de montrer qu'ils sont différents.

Philippe, l'évangéliste

Définition
Dans l'église chrétienne à Jérusalem, Philippe était l'un des sept chefs choisis pour prendre soin des pauvres et des chrétiens nécessiteux , en particulier les veuves.

Dieu a utilisé Philippe pour propager l'évangile auprès des habitants dans différentes villes et provinces de la Judée et de la Galilée*Il a aussi rencontré un Ethiopien sur la route du désert, à Gaza de Jérusalem. Des années plus tard Philippe qui vivait à Césarée hébergea Paul et ses compagnons quant ils retournaient à Jérusalem. La plupart des spécialistes de la Bible pensent que Philippe l'évangéliste n'est pas la même personne que l'apôtre de Jésus qui portait le même nom* Certaines langues préférent utiliser des orthographes légèrement différentes pour les noms de ces deux personnes afin de montrer qu'ils sont différents.

Philippe, l'évangéliste

Définition
Dans l'église chrétienne à Jérusalem, Philippe était l'un des sept chefs choisis pour prendre soin des pauvres et des chrétiens nécessiteux , en particulier les veuves.

Dieu a utilisé Philippe pour propager l'évangile auprès des habitants dans différentes villes et provinces de la Judée et de la Galilée*Il a aussi rencontré un Ethiopien sur la route du désert, à Gaza de Jérusalem. Des années plus tard Philippe qui vivait à Césarée hébergea Paul et ses compagnons quant ils retournaient à Jérusalem. La plupart des spécialistes de la Bible pensent que Philippe l'évangéliste n'est pas la même personne que l'apôtre de Jésus qui portait le même nom* Certaines langues préférent utiliser des orthographes légèrement différentes pour les noms de ces deux personnes afin de montrer qu'ils sont différents.

Philippe, l'évangéliste

Définition
Dans l'église chrétienne à Jérusalem, Philippe était l'un des sept chefs choisis pour prendre soin des pauvres et des chrétiens nécessiteux , en particulier les veuves.

Dieu a utilisé Philippe pour propager l'évangile auprès des habitants dans différentes villes et provinces de la Judée et de la Galilée*Il a aussi rencontré un Ethiopien sur la route du désert, à Gaza de Jérusalem. Des années plus tard Philippe qui vivait à Césarée hébergea Paul et ses compagnons quant ils retournaient à Jérusalem. La plupart des spécialistes de la Bible pensent que Philippe l'évangéliste n'est pas la même personne que l'apôtre de Jésus qui portait le même nom* Certaines langues préférent utiliser des orthographes légèrement différentes pour les noms de ces deux personnes afin de

montrer qu'ils sont différents.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippe, l'apôtre

Définition

Philippe, l'apôtre, était l'un des douze premiers disciples de Jésus.

Philippe était de la ville de Bethsaïda; c'est lui qui présenta Nathanael à Jésus. Un jour Jésus interrogea Philippe sur la façon de fournir de la nourriture pour une foule de plus de 5000 personnes. Lorsque Jésus mangeait le dernier repas de la Pâque avec ses disciples, il leur parlait de Dieu, son Père* Philippe a demandé à Jésus de leur montrer le Père. Certaines langues préférent écrire d'une manière différente le nom Philippe(l'apôtre) de l'autre Philippe (l'évangéliste) pour éviter toute confusion.

Philippes

Définition

Philippes était une ville située dans la partie nord de la Grèce antique.

Paul et Silas se sont rendus à Philippes pour y prêcher au sujet de Jésus . Paul et Silas ont été arrêtés à Philippes, mais Dieu les a miraculeusement libérés. Dans la Bible, Paul a écrit la lettre aux Philippiens pour les chrétiens de Philippes.

Philippes

Définition

Philippes était une ville située dans la partie nord de la Grèce antique.

Paul et Silas se sont rendus à Philippes pour y prêcher au sujet de Jésus . Paul et Silas ont été arrêtés à Philippes, mais

Dieu les a miraculeusement libérés. Dans la Bible, Paul a écrit la lettre aux Philippiens pour les chrétiens de Philippes.

Philippes

Définition

Philippes était une ville située dans la partie nord de la Grèce antique.

Paul et Silas se sont rendus à Philippes pour y prêcher au sujet de Jésus . Paul et Silas ont été arrêtés à Philippes, mais Dieu les a miraculeusement libérés. Dans la Bible, Paul a écrit la lettre aux Philippiens pour les chrétiens de Philippes.

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.

(Voir aussi : disciple, apostle)

Références bibliques :

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35

Exemples tirés d'histoires bibliques :

28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."

Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.

(Voir aussi : disciple, apostle)

Références bibliques :

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35

Exemples tirés d'histoires bibliques :

28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."

Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres

du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.
(Voir aussi : disciple, apostle)
Références bibliques :
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Exemples tirés d'histoires bibliques :
28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."
Données Word :
Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :
Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.
Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.
(Voir aussi : disciple, apostle)
Références bibliques :
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Exemples tirés d'histoires bibliques :
28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."
Données Word :
Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :
Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.
Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.
(Voir aussi : disciple, apostle)
Références bibliques :
Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Exemples tirés d'histoires bibliques :
28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."
Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.
(Voir aussi : disciple, apostle)
Références bibliques :

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Exemples tirés d'histoires bibliques :

28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."
Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.
(Voir aussi : disciple, apostle)
Références bibliques :

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35
Exemples tirés d'histoires bibliques :

28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."
Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.
(Voir aussi : disciple, apostle)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Références bibliques :

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35

Exemples tirés d'histoires bibliques :

28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."

Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pierre, Simon Pierre, Céphas

Quelques données :

Pierre était un des douze apôtres de Jésus. Il était un leader important des débuts de l'Église.

Avant son appel par Jesus pour devenir un disciple, Pierre s'appelait Simon. Plus tard, Jésus lui a donné le nom de « Céphas » qui signifie « pierre » ou « roche » en langue araméenne. Le nom Pierre signifie aussi « pierre » ou « rock » en grec. Dieu a œuvré par l'entremise de Pierre pour guérir les gens et prêcher la bonne nouvelle de Jésus. Deux des livres du Nouveau Testament sont des lettres que Pierre a écrites pour encourager et instruire les autres croyants.

(Voir aussi : disciple, apostle)

Références bibliques :

Acts 08:25 Galatians 02:6-8 Galatians 02:12 Luke 22:58 Mark 03:16 Matthew 04:18-20 Matthew 08:14 Matthew 14:30 Matthew 26:33-35

Exemples tirés d'histoires bibliques :

28:09 Peter said to Jesus, "We have left everything and followed you. What will be our reward?" 29:01 One day Peter asked Jesus, "Master, how many times should I forgive my brother when he sins against me? As many as seven times?" 31:05 Then Peter said to Jesus, "Master, if it is you, command me to come to you on the water." Jesus told Peter, "Come!" 36:01 One day, Jesus took three of his disciples, Peter, James, and John with him. 38:09 Peter replied, "Even if all the others abandon you, I will not!" Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail. Even so, tonight, before the rooster crows, you will deny that you even know me three times." 38:15 As the soldiers arrested Jesus, Peter pulled out his sword and cut off the ear of the servant of the high priest. 43:11 Peter answered them, "Every one of you should repent and be baptized in the name of Jesus Christ so that God will forgive your sins." 44:08 Peter answered them, "This man stands before you healed by the power of Jesus the Messiah."

Données Word :

Strong's: G2786, G4074, G4613

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pilate

Définition

Pilate était le gouverneur romain qui a condamné Jésus à mort.

Parce que Pilate était gouverneur, il avait le pouvoir de mettre à mort les criminels. Les chefs religieux juifs voulaient que Pilate crucifie Jésus, donc ils ont menti et ont dit que Jésus était un criminel. Pilate comprit que Jésus était non coupable, mais il avait peur de la foule, il ordonna à ses soldats de crucifier Jésus.

Pont

Définition

Le Pont était une province romaine à l'époque de l'Empire romain et de l'Église primitive* Il était situé le long de la côte de la mer Noire, dans la partie nord de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Les gens de la province de Pont étaient à Jérusalem quand le Saint-Esprit est venu sur les apôtres le jour de la Pentecôte.

Le chrétien grec Apollos était de Pont. Pierre a écrit à tous les chrétiens qui ont été dispersés dans différentes régions telles que le Pont.

Pont

Définition

Le Pont était une province romaine à l'époque de l'Empire romain et de l'Église primitive* Il était situé le long de la côte de la mer Noire, dans la partie nord de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Les gens de la province de Pont étaient à Jérusalem quand le Saint-Esprit est venu sur les apôtres le jour de la Pentecôte.

Le chrétien grec Apollos était de Pont. Pierre a écrit à tous les chrétiens qui ont été dispersés dans différentes régions telles que le Pont.

Pont

Définition

Le Pont était une province romaine à l'époque de l'Empire romain et de l'Église primitive* Il était situé le long de la côte de la mer Noire, dans la partie nord de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Les gens de la province de Pont étaient à Jérusalem quand le Saint-Esprit est venu sur les apôtres le jour de la Pentecôte.

Le chrétien grec Apollos était de Pont. Pierre a écrit à tous les chrétiens qui ont été dispersés dans différentes régions telles que le Pont.

Pont

Définition

Le Pont était une province romaine à l'époque de l'Empire romain et de l'Église primitive* Il était situé le long de la côte de la mer Noire, dans la partie nord de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Les gens de la province de Pont étaient à Jérusalem quand le Saint-Esprit est venu sur les apôtres le jour de la Pentecôte.

Le chrétien grec Apollos était de Pont. Pierre a écrit à tous les chrétiens qui ont été dispersés dans différentes régions telles que le Pont.

Pont

Définition

Le Pont était une province romaine à l'époque de l'Empire romain et de l'Église primitive* Il était situé le long de la côte de la mer Noire, dans la partie nord de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Les gens de la province de Pont étaient à Jérusalem quand le Saint-Esprit est venu sur les apôtres le jour de la Pentecôte.

Le chrétien grec Apollos était de Pont. Pierre a écrit à tous les chrétiens qui ont été dispersés dans différentes régions telles que le Pont.

Pont

Définition

Le Pont était une province romaine à l'époque de l'Empire romain et de l'Église primitive* Il était situé le long de la côte de la mer Noire, dans la partie nord de ce qui est maintenant le pays de la Turquie.

Les gens de la province de Pont étaient à Jérusalem quand le Saint-Esprit est venu sur les apôtres le jour de la Pentecôte.

Le chrétien grec Apollos était de Pont. Pierre a écrit à tous les chrétiens qui ont été dispersés dans différentes régions telles que le Pont.

Prince, Princesse

Définition

"Un "prince" est le fils d'un roi* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner d'autres types de leaders* Une "princesse" est une fille d'un roi.

Le terme «prince» est souvent utilisé comme une référence générale à un chef de file, à un dirigeant ou à toute autre personne puissante. En raison de la richesse et de l'importance d'Abraham, il a été désigné comme un «prince» par les Hittites au milieu desquels il vivait . Jésus est appelé le «Prince de la paix» et le «Prince de la vie*" Dans Actes 2:36, Jésus est appelé «Seigneur et Christ», et dans Actes 5:31, il est appelé "Prince et Sauveur», montrant le sens parallèle de «Seigneur» et «Prince». Dans le livre de Daniel, le terme «prince» est utilisé dans les expressions "Prince de Perse" et "prince de la Grèce», qui peut se référer aux mauvais esprits qui avaient autorité ou le pouvoir sur ces régions. L'archange Michael est également considéré comme un «prince» dans le livre de Daniel. Parfois, dans la Bible Satan est appelé «le prince de ce monde*"

Traduction Suggestions

Selon le contexte, les expressions possibles pour traduire ce terme pourraient être, "fils de roi» ou «règle» ou «chef de file» ou «chef» ou «capitaine». Lorsqu'on se réfère à des anges ou des mauvais esprits, cela pourrait aussi être traduit par «esprit souverain» ou «ange» ou «mauvais esprit souverain» ou «esprit puissant seigneur," en fonction du contexte.

Prince, Princesse

Définition

"Un "prince" est le fils d'un roi* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner d'autres types de leaders* Une "princesse" est une fille d'un roi.

Le terme «prince» est souvent utilisé comme une référence générale à un chef de file, à un dirigeant ou à toute autre

personne puissante. En raison de la richesse et de l'importance d'Abraham, il a été désigné comme un «prince» par les Hittites au milieu desquels il vivait . Jésus est appelé le «Prince de la paix» et le «Prince de la vie*" Dans Actes 2:36, Jésus est appelé «Seigneur et Christ», et dans Actes 5:31, il est appelé "Prince et Sauveur», montrant le sens parallèle de «Seigneur» et «Prince». Dans le livre de Daniel, le terme «prince» est utilisé dans les expressions "Prince de Perse" et "prince de la Grèce», qui peut se référer aux mauvais esprits qui avaient autorité ou le pouvoir sur ces régions. L'archange Michael est également considéré comme un «prince» dans le livre de Daniel. Parfois, dans la Bible Satan est appelé «le prince de ce monde*"

Traduction Suggestions

Selon le contexte, les expressions possibles pour traduire ce terme pourraient être, "fils de roi» ou «règle» ou «chef de file» ou «chef» ou «capitaine». Lorsqu'on se réfère à des anges ou des mauvais esprits, cela pourrait aussi être traduit par «esprit souverain» ou «ange» ou «mauvais esprit souverain» ou «esprit puissant seigneur," en fonction du contexte.

Rabbi, Rabboni

Définition

Le terme «Rabbi» signifie littéralement, «mon maître» ou «mon professeur*"

Il était un titre de respect qui a été utilisé pour désigner un homme qui était un professeur de religion juive, en particulier un enseignant des lois de Dieu. Jean-Baptiste et Jésus étaient parfois tous deux appelés «Rabbi» par leurs disciples.

traduction Suggestions

Les expressions pour traduire ce terme pourraient inclure: «Mon Maître» ou «Maître Honorable» ou «Maître religieux*" Certaines langues peuvent en faire une salutation , tandis que d'autres ne le peuvent pas. La langue de projet peut également avoir une façon particulière que les enseignants doivent normalement prendre en compte. Assurez-vous que la traduction de ce terme ne sonne pas comme Jésus était un instituteur. Voir également comment "Rabbi" est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue apparentée ou une langue nationale.

Rabbi, Rabboni

Définition

Le terme «Rabbi» signifie littéralement, «mon maître» ou «mon professeur*"

Il était un titre de respect qui a été utilisé pour désigner un homme qui était un professeur de religion juive, en particulier un enseignant des lois de Dieu. Jean-Baptiste et Jésus étaient parfois tous deux appelés «Rabbi» par leurs disciples.

traduction Suggestions

Les expressions pour traduire ce terme pourraient inclure: «Mon Maître» ou «Maître Honorable» ou «Maître religieux*" Certaines langues peuvent en faire une salutation , tandis que d'autres ne le peuvent pas. La langue de projet peut également avoir une façon particulière que les enseignants doivent normalement prendre en compte. Assurez-vous que la traduction de ce terme ne sonne pas comme Jésus était un instituteur. Voir également comment "Rabbi" est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue apparentée ou une langue nationale.

Rabbi, Rabboni

Définition

Le terme «Rabbi» signifie littéralement, «mon maître» ou «mon professeur*"

Il était un titre de respect qui a été utilisé pour désigner un homme qui était un professeur de religion juive, en particulier un enseignant des lois de Dieu. Jean-Baptiste et Jésus étaient parfois tous deux appelés «Rabbi» par leurs disciples.

traduction Suggestions

Les expressions pour traduire ce terme pourraient inclure: «Mon Maître» ou «Maître Honorable» ou «Maître religieux*" Certaines langues peuvent en faire une salutation , tandis que d'autres ne le peuvent pas. La langue de projet peut également avoir une façon particulière que les enseignants doivent normalement prendre en compte. Assurez-vous que la traduction de ce terme ne sonne pas comme Jésus était un instituteur. Voir également comment "Rabbi" est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue apparentée ou une langue nationale.

Rabbi, Rabboni

Définition

Le terme «Rabbi» signifie littéralement, «mon maître» ou «mon professeur*"

Il était un titre de respect qui a été utilisé pour désigner un homme qui était un professeur de religion juive, en particulier un enseignant des lois de Dieu. Jean-Baptiste et Jésus étaient parfois tous deux appelés «Rabbi» par leurs disciples.

traduction Suggestions

Les expressions pour traduire ce terme pourraient inclure: «Mon Maître» ou «Maître Honorable» ou «Maître religieux*" Certaines langues peuvent en faire une salutation , tandis que d'autres ne le peuvent pas. La langue de projet peut également avoir une façon particulière que les enseignants doivent normalement prendre en compte. Assurez-vous que la traduction de ce terme ne sonne pas comme Jésus était un instituteur. Voir également comment "Rabbi" est traduit

dans une traduction de la Bible dans une langue apparentée ou une langue nationale.

Rabbi, Rabboni

Définition

Le terme «Rabbi» signifie littéralement, «mon maître» ou «mon professeur*"

Il était un titre de respect qui a été utilisé pour désigner un homme qui était un professeur de religion juive, en particulier un enseignant des lois de Dieu. Jean-Baptiste et Jésus étaient parfois tous deux appelés «Rabbi» par leurs disciples.

traduction Suggestions

Les expressions pour traduire ce terme pourraient inclure: «Mon Maître» ou «Maître Honorable» ou «Maître religieux*" Certaines langues peuvent en faire une salutation , tandis que d'autres ne le peuvent pas. La langue de projet peut également avoir une façon particulière que les enseignants doivent normalement prendre en compte. Assurez-vous que la traduction de ce terme ne sonne pas comme Jésus était un instituteur. Voir également comment "Rabbi" est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue apparentée ou une langue nationale.

Rabbi, Rabboni

Définition

Le terme «Rabbi» signifie littéralement, «mon maître» ou «mon professeur*"

Il était un titre de respect qui a été utilisé pour désigner un homme qui était un professeur de religion juive, en particulier un enseignant des lois de Dieu. Jean-Baptiste et Jésus étaient parfois tous deux appelés «Rabbi» par leurs disciples.

traduction Suggestions

Les expressions pour traduire ce terme pourraient inclure: «Mon Maître» ou «Maître Honorable» ou «Maître religieux*" Certaines langues peuvent en faire une salutation , tandis que d'autres ne le peuvent pas. La langue de projet peut également avoir une façon particulière que les enseignants doivent normalement prendre en compte. Assurez-vous que la traduction de ce terme ne sonne pas comme Jésus était un instituteur. Voir également comment "Rabbi" est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue apparentée ou une langue nationale.

Rachel

Définition

Rachel était l'une des épouses de Jacob* Elle et sa sœur Léa étaient les filles de Laban, oncle de Jacob.

Rachel était la mère de Joseph et Benjamin, dont les descendants sont devenus deux des tribus d'Israël. Dans un premier temps, Rachel n'a pas été en mesure d'avoir des enfants* Alors Dieu lui a permis de donner naissance à Joseph. Des années plus tard, quand elle donnait naissance à Benjamin, Rachel est morte et Jacob l'a enterrée près de Bethléem.

Rachel

Définition

Rachel était l'une des épouses de Jacob* Elle et sa sœur Léa étaient les filles de Laban, oncle de Jacob.

Rachel était la mère de Joseph et Benjamin, dont les descendants sont devenus deux des tribus d'Israël. Dans un premier temps, Rachel n'a pas été en mesure d'avoir des enfants* Alors Dieu lui a permis de donner naissance à Joseph. Des années plus tard, quand elle donnait naissance à Benjamin, Rachel est morte et Jacob l'a enterrée près de Bethléem.

Rahab

Définition

Rahab était une femme qui vivait à Jéricho, quand Israël a attaqué la ville* Elle était une prostituée.

Rahab cacha les deux Israélites qui sont venus pour espionner Jéricho avant que les Israélites l'attaquent* Elle a aidé les espions à s'échapper vers le camp d'Israël. Rahab est devenue une croyante en Yahvé et elle et sa famille ont été sauvées quand Jericho a été détruite* Elles sont venues vivre avec les Israélites.

Rahab

Définition

Rahab était une femme qui vivait à Jéricho, quand Israël a attaqué la ville* Elle était une prostituée.

Rahab cacha les deux Israélites qui sont venus pour espionner Jéricho avant que les Israélites l'attaquent* Elle a aidé les espions à s'échapper vers le camp d'Israël. Rahab est devenue une croyante en Yahvé et elle et sa famille ont été sauvées quand Jericho a été détruite* Elles sont venues vivre avec les Israélites.

Rahab

Définition

Rahab était une femme qui vivait à Jéricho, quand Israël a attaqué la ville* Elle était une prostituée.

Rahab cacha les deux Israélites qui sont venus pour espionner Jéricho avant que les Israélites l'attaquent* Elle a aidé les espions à s'échapper vers le camp d'Israël. Rahab est devenue une croyante en Yahvé et elle et sa famille ont été sauvées quand Jericho a été détruite* Elles sont venues vivre avec les Israélites.

Rahab

Définition

Rahab était une femme qui vivait à Jéricho, quand Israël a attaqué la ville* Elle était une prostituée.

Rahab cacha les deux Israélites qui sont venus pour espionner Jéricho avant que les Israélites l'attaquent* Elle a aidé les espions à s'échapper vers le camp d'Israël. Rahab est devenue une croyante en Yahvé et elle et sa famille ont été sauvées quand Jericho a été détruite* Elles sont venues vivre avec les Israélites.

Rahab

Définition

Rahab était une femme qui vivait à Jéricho, quand Israël a attaqué la ville* Elle était une prostituée.

Rahab cacha les deux Israélites qui sont venus pour espionner Jéricho avant que les Israélites l'attaquent* Elle a aidé les espions à s'échapper vers le camp d'Israël. Rahab est devenue une croyante en Yahvé et elle et sa famille ont été sauvées quand Jericho a été détruite* Elles sont venues vivre avec les Israélites.

Rahab

Définition

Rahab était une femme qui vivait à Jéricho, quand Israël a attaqué la ville* Elle était une prostituée.

Rahab cacha les deux Israélites qui sont venus pour espionner Jéricho avant que les Israélites l'attaquent* Elle a aidé les espions à s'échapper vers le camp d'Israël. Rahab est devenue une croyante en Yahvé et elle et sa famille ont été sauvées quand Jericho a été détruite* Elles sont venues vivre avec les Israélites.

Rama

Définition

Rama était une ville antique Israélite située à environ 8 km au nord de Jérusalem*C'était une ville de Benjamin près de Gabaon.

Ramah était situé dans la zone où les descendants de la femme de Jacob, Rachel, vivaient. Quand les Israélites ont été emmenés captifs à Babylone, ils ont d'abord été déportés à Rama avant de passer à Babylone. Rama était la maison de la mère et du père de Samuel.

Rama

Définition

Rama était une ville antique Israélite située à environ 8 km au nord de Jérusalem*C'était une ville de Benjamin près de Gabaon.

Ramah était situé dans la zone où les descendants de la femme de Jacob, Rachel, vivaient. Quand les Israélites ont été emmenés captifs à Babylone, ils ont d'abord été déportés à Rama avant de passer à Babylone. Rama était la maison de la mère et du père de Samuel.

Roboam

Définition

Roboam était l'un des fils du roi Salomon, et est devenu le roi de la nation d'Israël, après la mort de Salomon.

Lorsque Roboam parla trop sévèrement au le peuple d'Israël, dix des tribus se rebellèrent contre lui* Pour cette raison, la nation d'Israël est devenu deux royaumes: le royaume d'Israël dans le nord et le royaume de Juda, dans le sud. Roboam a continué d'être le roi du royaume de Juda, qui se composait de deux tribus qui sont restées fidèles à lui. Roboam était un méchant roi qui n'obéit pas à Yahvé, mais qui a servi de faux dieux.

Roi

Définition

"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition

"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition

"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition

"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition
"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition
"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition
"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi

Définition
"Un roi est le chef d'un organisme indépendant, d'une ville, d'un état ou d'un pays.

Parfois, quelqu'un devient roi parce qu'un groupe de gens veulent qu'il soit leur roi. Habituellement, quand un roi meurt, son premier fils devient roi. Parfois, quelqu'un va tuer le roi pour que lui-même puisse devenir roi à sa place.

Roi des Juifs

Définition
"Le terme, "roi des Juifs" est un titre qui fait référence à Jésus, le Messie.

La première fois que la Bible mentionnent ce titre est quand il a été utilisé par les rois mages qui ont voyagé à Bethléem à la recherche du bébé qui était «le roi des Juifs*" L'ange a révélé à Marie que son fils, un descendant du roi David, serait un roi dont le règne allait durer pour toujours. Avant que Jésus ait été crucifié, les soldats romains, moqueurs, ont appelé Jésus "roi des Juifs*" Ce titre a également été écrit sur un morceau de bois et cloué au sommet de la croix de Jésus. Jésus est vraiment le roi des Juifs et le roi de toute la création.

traduction Suggestions

Le terme «roi des Juifs» pourrait aussi être traduit comme«roi qui règne sur les Juifs» ou «chef suprême des Juifs*" Vérifiez pour voir comment l'expression «roi de» est traduit dans d'autres endroits dans la traduction.

Roi des Juifs

Définition
"Le terme, "roi des Juifs" est un titre qui fait référence à Jésus, le Messie.

La première fois que la Bible mentionnent ce titre est quand il a été utilisé par les rois mages qui ont voyagé à Bethléem à la recherche du bébé qui était «le roi des Juifs*" L'ange a révélé à Marie que son fils, un descendant du roi David, serait un roi dont le règne allait durer pour toujours. Avant que Jésus ait été crucifié, les soldats romains, moqueurs, ont appelé Jésus "roi des Juifs*" Ce titre a également été écrit sur un morceau de bois et cloué au sommet de la croix de Jésus. Jésus est vraiment le roi des Juifs et le roi de toute la création.

traduction Suggestions

Le terme «roi des Juifs» pourrait aussi être traduit comme«roi qui règne sur les Juifs» ou «chef suprême des Juifs*" Vérifiez pour voir comment l'expression «roi de» est traduit dans d'autres endroits dans la traduction.

Rome, Romain

Définition
Au jour d'aujourd'hui, Rome est la capitale du pays d'Italie.

Pendant le temps de Jésus et les apôtres, Rome était le centre de l'Empire romain. L'Empire romain a régné sur toutes les régions autour de la mer Méditerranée, y compris Israël. Le terme, "Romain" se réfère à tout ce qui concerne les régions que le gouvernement de Rome contrôle , y compris les citoyens et fonctionnaires romains. L'apôtre Paul a été emmené dans la ville de Rome en tant que prisonnier parce qu'il a prêché la bonne nouvelle au sujet de Jésus.

Rome, Romain

Définition
Au jour d'aujourd'hui, Rome est la capitale du pays d'Italie.

Pendant le temps de Jésus et les apôtres, Rome était le centre de l'Empire romain. L'Empire romain a régné sur toutes les régions autour de la mer Méditerranée, y compris Israël. Le terme, "Romain" se réfère à tout ce qui concerne les régions que le gouvernement de Rome contrôle , y compris les citoyens et fonctionnaires romains. L'apôtre Paul a été emmené dans la ville de Rome en tant que prisonnier parce qu'il a prêché la bonne nouvelle au sujet de Jésus.

Rome, Romain

Définition
Au jour d'aujourd'hui, Rome est la capitale du pays d'Italie.

Pendant le temps de Jésus et les apôtres, Rome était le centre de l'Empire romain. L'Empire romain a régné sur toutes les régions autour de la mer Méditerranée, y compris Israël. Le terme, "Romain" se réfère à tout ce qui concerne les régions que le gouvernement de Rome contrôle , y compris les citoyens et fonctionnaires romains. L'apôtre Paul a été emmené dans la ville de Rome en tant que prisonnier parce qu'il a prêché la bonne nouvelle au sujet de Jésus.

Rome, Romain

Définition

Au jour d'aujourd'hui, Rome est la capitale du pays d'Italie.

Pendant le temps de Jésus et les apôtres, Rome était le centre de l'Empire romain. L'Empire romain a régné sur toutes les régions autour de la mer Méditerranée, y compris Israël. Le terme, "Romain" se réfère à tout ce qui concerne les régions que le gouvernement de Rome contrôle , y compris les citoyens et fonctionnaires romains. L'apôtre Paul a été emmené dans la ville de Rome en tant que prisonnier parce qu'il a prêché la bonne nouvelle au sujet de Jésus.

Rome, Romain

Définition

Au jour d'aujourd'hui, Rome est la capitale du pays d'Italie.

Pendant le temps de Jésus et les apôtres, Rome était le centre de l'Empire romain. L'Empire romain a régné sur toutes les régions autour de la mer Méditerranée, y compris Israël. Le terme, "Romain" se réfère à tout ce qui concerne les régions que le gouvernement de Rome contrôle , y compris les citoyens et fonctionnaires romains. L'apôtre Paul a été emmené dans la ville de Rome en tant que prisonnier parce qu'il a prêché la bonne nouvelle au sujet de Jésus.

Rome, Romain

Définition

Au jour d'aujourd'hui, Rome est la capitale du pays d'Italie.

Pendant le temps de Jésus et les apôtres, Rome était le centre de l'Empire romain. L'Empire romain a régné sur toutes les régions autour de la mer Méditerranée, y compris Israël. Le terme, "Romain" se réfère à tout ce qui concerne les régions que le gouvernement de Rome contrôle , y compris les citoyens et fonctionnaires romains. L'apôtre Paul a été emmené dans la ville de Rome en tant que prisonnier parce qu'il a prêché la bonne nouvelle au sujet de Jésus.

Royaume

Définition

"Un royaume est un groupe de personnes gouvernées par un roi* Il se réfère également à la sphère ou régions politiques sur lesquels un roi ou un autre souverain a le contrôle et l'autorité.

Un royaume peut être de toute taille géographique* Un roi peut gouverner une nation ou un pays ou une seule ville. Le terme «royaume» peut également se référer à un règne spirituel ou à l' autorité dans le terme «royaume de Dieu*" Dieu est le maître de toute la création, mais le terme «royaume de Dieu» se réfère en particulier à son règne et à son autorité sur les gens qui ont cru en Jésus et qui sont soumis à son autorité. La Bible parle aussi de Satan ayant un «royaume» dans lequel il règne temporairement sur beaucoup de choses sur cette terre* Son royaume est mauvais et est appelé "l'obscurité*"

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à une région physique qui est gouvernée par un roi, le terme «royaume» pourrait être traduit comme «pays

Royaume

Définition

"Un royaume est un groupe de personnes gouvernées par un roi* Il se réfère également à la sphère ou régions politiques sur lesquels un roi ou un autre souverain a le contrôle et l'autorité.

Un royaume peut être de toute taille géographique* Un roi peut gouverner une nation ou un pays ou une seule ville. Le terme «royaume» peut également se référer à un règne spirituel ou à l' autorité dans le terme «royaume de Dieu*" Dieu est le maître de toute la création, mais le terme «royaume de Dieu» se réfère en particulier à son règne et à son autorité sur les gens qui ont cru en Jésus et qui sont soumis à son autorité. La Bible parle aussi de Satan ayant un «royaume» dans lequel il règne temporairement sur beaucoup de choses sur cette terre* Son royaume est mauvais et est appelé "l'obscurité*"

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à une région physique qui est gouvernée par un roi, le terme «royaume» pourrait être traduit comme «pays

Royaume

Définition

"Un royaume est un groupe de personnes gouvernées par un roi* Il se réfère également à la sphère ou régions politiques sur lesquels un roi ou un autre souverain a le contrôle et l'autorité.

Un royaume peut être de toute taille géographique* Un roi peut gouverner une nation ou un pays ou une seule ville. Le terme «royaume» peut également se référer à un règne spirituel ou à l' autorité dans le terme «royaume de Dieu*" Dieu est le maître de toute la création, mais le terme «royaume de Dieu» se réfère en particulier à son règne et à son autorité

sur les gens qui ont cru en Jésus et qui sont soumis à son autorité. La Bible parle aussi de Satan ayant un «royaume» dans lequel il règne temporairement sur beaucoup de choses sur cette terre* Son royaume est mauvais et est appelé "l'obscurité*"
traduction Suggestions
Lorsqu'on se réfère à une région physique qui est gouvernée par un roi, le terme «royaume» pourrait être traduit comme «pays

Royaume

Définition
"Un royaume est un groupe de personnes gouvernées par un roi* Il se réfère également à la sphère ou régions politiques sur lesquels un roi ou un autre souverain a le contrôle et l'autorité.

Un royaume peut être de toute taille géographique* Un roi peut gouverner une nation ou un pays ou une seule ville. Le terme «royaume» peut également se référer à un règne spirituel ou à l' autorité dans le terme «royaume de Dieu*" Dieu est le maître de toute la création, mais le terme «royaume de Dieu» se réfère en particulier à son règne et à son autorité sur les gens qui ont cru en Jésus et qui sont soumis à son autorité. La Bible parle aussi de Satan ayant un «royaume» dans lequel il règne temporairement sur beaucoup de choses sur cette terre* Son royaume est mauvais et est appelé "l'obscurité*"
traduction Suggestions
Lorsqu'on se réfère à une région physique qui est gouvernée par un roi, le terme «royaume» pourrait être traduit comme «pays

Royaume

Définition
"Un royaume est un groupe de personnes gouvernées par un roi* Il se réfère également à la sphère ou régions politiques sur lesquels un roi ou un autre souverain a le contrôle et l'autorité.

Un royaume peut être de toute taille géographique* Un roi peut gouverner une nation ou un pays ou une seule ville. Le terme «royaume» peut également se référer à un règne spirituel ou à l' autorité dans le terme «royaume de Dieu*" Dieu est le maître de toute la création, mais le terme «royaume de Dieu» se réfère en particulier à son règne et à son autorité sur les gens qui ont cru en Jésus et qui sont soumis à son autorité. La Bible parle aussi de Satan ayant un «royaume» dans lequel il règne temporairement sur beaucoup de choses sur cette terre* Son royaume est mauvais et est appelé "l'obscurité*"
traduction Suggestions
Lorsqu'on se réfère à une région physique qui est gouvernée par un roi, le terme «royaume» pourrait être traduit comme «pays

Ruben

Définition
Ruben était le fils aîné de Jacob* Sa mère était Léa.

Lorsque ses frères avaient l'intention de tuer leur frère cadet Joseph, Ruben épargna la vie de Joseph en leur disant de le mettre dans une fosse . Ruben est revenu plus tard pour sauver Joseph, mais les autres frères l'avait vendu comme esclave aux commerçants qui y passaient . Les descendants de Ruben sont devenus l'une des douze tribus d'Israël.

Ruth

Définition
Ruth était une femme Moabite qui a vécu pendant le temps où les juges dirigeaient Israël* Elle était une ancêtre de Jésus-Christ.

Ruth est mieux connue pour sa loyauté envers sa belle mère, Naomi* Ruth a voyagé avec Naomi lors de son retour en Israël et a contribué à pourvoir à ses besoins *nElle s'engage également à servir le seul vrai Dieu d'Israël. Ruth a épousé un homme Israélite et a donné naissance à un fils qui est devenu le grand-père du roi David.

Ruth

Définition
Ruth était une femme Moabite qui a vécu pendant le temps où les juges dirigeaient Israël* Elle était une ancêtre de Jésus-Christ.

Ruth est mieux connue pour sa loyauté envers sa belle mère, Naomi* Ruth a voyagé avec Naomi lors de son retour en Israël et a contribué à pourvoir à ses besoins *nElle s'engage également à servir le seul vrai Dieu d'Israël. Ruth a épousé un homme Israélite et a donné naissance à un fils qui est devenu le grand-père du roi David.

Saba

Définition
Dans les temps anciens, Saba était une civilisation; une région qui se trouvait quelque part dans le sud de l'Arabie.

Saba existait près de l'actuel Yémen ou de l'Ethiopie, à partir de 1200 av* J-C à 275 apr* J*-C. Ses habitants étaient probablement les descendants de Cham. La reine de Saba est venue visiter le roi Salomon quand elle a entendu la renommée de ses richesses et de sa sagesse. Il y a aussi plusieurs hommes nommés «Saba» dans l'Ancien Testament.

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement

pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.

Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service

special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Saint, Sainteté

Définition

" Les termes " Saint" et " Sainteté" se refèrent au caractère de Dieu qui est totalement consacré et séparé de tout peché et de toute imperfection.

Seul Dieu est absolument Saint* Il fait des peuples et des objets saints. La personne qui est sainte appartient à Dieu et a été consacrée dans le but de servir Dieu et Lui donner la gloire. Un objet que Dieu a déclaré saint est celui qui a été consacré pour être utilisé pour sa gloire , juste comme un Autel dont le rôle est d'offrir des sacrifices à Dieu. Comme Dieu est Saint, le peuple ne peut s'approcher de Lui que s'il le permet, car ils sont purement des êtres humains, avec une nature de peché et des imperfections. Dans l'Ancien Testament, Dieu a mis à part des prêtres saints pour un service special pour Lui* Ils devaient être rituellement lavés de leurs pechés dans la norme pour s'approcher de Dieu. Dieu a aussi consacré certaines places et objets saints qui Lui appartiennent ou en qui il se revèle Lui-même, comme son temple.
Suggestion de traduction

les manières pour traduire " saint" doivent inclure, " sanctifier pour Dieu" ou " appartient à Dieu" ou " complètement pure" ou " parfaitement sans péché" ou " séparer du péché*" " Rendre saint" est souvent traduit comme " sanctifier" en français* Cela peut être traduit aussi comme " distinguer"

Salomon

Définition

Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba.

Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de

richesse. Salomon a construit à Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé à adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba. Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit a Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé a adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes se sont souvent combattus*"

Salomon

Définition

Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba.

Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit à Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé à adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba. Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit a Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé a adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes se sont souvent combattus*"

Salomon

Définition

Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba.

Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit à Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé à adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba. Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit a Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé a adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes se sont souvent combattus*"

Salomon

Définition

Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba.

Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit à Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé à adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes Salomon était l'un des fils du roi David* Sa mère était Bath -shéba. Quand Salomon devint roi, Dieu lui dit de demander tout ce qu'il voulait* Salomon a demandé la sagesse pour gouverner le peuple avec justice et droiture* Dieu était satisfait de la demande de Salomon et lui a donné la sagesse et beaucoup de richesse. Salomon a construit a Jerusalem le temple de Dieu que son père, David, avait prévu construire; Salomon gouvernait adroitement dans les premières années de son règne* Plus tard, il a épousé plusieurs femmes étrangères et a commencé a adorer leurs dieux. En raison de l'infidélité de Salomon, après sa mort, Dieu sépara les Israélites en deux royaumes: Israël et Juda* Ces royaumes se sont souvent combattus*"

Samarie, samaritain

Définition

Samarie était le nom d'une ville et de sa région dans la partie nord d'Israël* La région est située entre la plaine de Sharon

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

à l'ouest et la rivière du Jourdain, à l'est.

Dans l'Ancien Testament, la Samarie était la capitale du royaume du nord d'Israël* Plus tard, la région qui l'entoure a également été appelé Samarie. Lorsque les Assyriens ont conquis le royaume du nord d'Israël, ils ont pris la ville de Samarie et ont forcé la plupart des Israélites du Nord de quitter la région et de les déplacer loin pour différentes villes en Assyrie. Les Assyriens ont également apporté beaucoup d'étrangers dans la région de Samarie pour remplacer les Israélites qui avaient été déplacés. Certains des Israélites qui sont restés dans cette région ont épousé les étrangers qui y avaient déménagé, et leurs descendants ont été appelés Samaritains. Les Juifs méprisaient les Samaritains parce qu'ils étaient seulement en partie juive et parce qu'ils avaient adoré des dieux païens. Dans le Nouveau Testament, la région de Samarie était bordée par la région de la Galilée au nord et la région de la Judée au sud.

Samarie, samaritain

Définition

Samarie était le nom d'une ville et de sa région dans la partie nord d'Israël* La région est située entre la plaine de Sharon à l'ouest et la rivière du Jourdain, à l'est.

Dans l'Ancien Testament, la Samarie était la capitale du royaume du nord d'Israël* Plus tard, la région qui l'entoure a également été appelé Samarie. Lorsque les Assyriens ont conquis le royaume du nord d'Israël, ils ont pris la ville de Samarie et ont forcé la plupart des Israélites du Nord de quitter la région et de les déplacer loin pour différentes villes en Assyrie. Les Assyriens ont également apporté beaucoup d'étrangers dans la région de Samarie pour remplacer les Israélites qui avaient été déplacés. Certains des Israélites qui sont restés dans cette région ont épousé les étrangers qui y avaient déménagé, et leurs descendants ont été appelés Samaritains. Les Juifs méprisaient les Samaritains parce qu'ils étaient seulement en partie juive et parce qu'ils avaient adoré des dieux païens. Dans le Nouveau Testament, la région de Samarie était bordée par la région de la Galilée au nord et la région de la Judée au sud.

Samarie, samaritain

Définition

Samarie était le nom d'une ville et de sa région dans la partie nord d'Israël* La région est située entre la plaine de Sharon à l'ouest et la rivière du Jourdain, à l'est.

Dans l'Ancien Testament, la Samarie était la capitale du royaume du nord d'Israël* Plus tard, la région qui l'entoure a également été appelé Samarie. Lorsque les Assyriens ont conquis le royaume du nord d'Israël, ils ont pris la ville de Samarie et ont forcé la plupart des Israélites du Nord de quitter la région et de les déplacer loin pour différentes villes en Assyrie. Les Assyriens ont également apporté beaucoup d'étrangers dans la région de Samarie pour remplacer les Israélites qui avaient été déplacés. Certains des Israélites qui sont restés dans cette région ont épousé les étrangers qui y avaient déménagé, et leurs descendants ont été appelés Samaritains. Les Juifs méprisaient les Samaritains parce qu'ils étaient seulement en partie juive et parce qu'ils avaient adoré des dieux païens. Dans le Nouveau Testament, la région de Samarie était bordée par la région de la Galilée au nord et la région de la Judée au sud.

Samson

Définition

Samson était l'un des juges, ou libérateurs d'Israël* Il était de la tribu de Dan.

Dieu a donné à Samson une incroyable force surhumaine dont il se servait pour lutter contre les ennemis d'Israël, les Philistins. Samson a été mis sous serment de ne jamais couper ses cheveux et de ne jamais boire de vin ou toute autre boisson fermentée. Quand il est tombé dans les mains de sa femme perfide, Delilah, et lui a dit le secret de sa force, elle a coupé ses cheveux pour qu'il perde sa force. Alors que Samson était en captivité, Dieu lui a permis de retrouver sa force et lui a donné l'occasion de détruire le temple du faux dieu Dagon, ainsi que de nombreux Philistins.

Samson

Définition

Samson était l'un des juges, ou libérateurs d'Israël* Il était de la tribu de Dan.

Dieu a donné à Samson une incroyable force surhumaine dont il se servait pour lutter contre les ennemis d'Israël, les Philistins. Samson a été mis sous serment de ne jamais couper ses cheveux et de ne jamais boire de vin ou toute autre boisson fermentée. Quand il est tombé dans les mains de sa femme perfide, Delilah, et lui a dit le secret de sa force, elle a coupé ses cheveux pour qu'il perde sa force. Alors que Samson était en captivité, Dieu lui a permis de retrouver sa force et lui a donné l'occasion de détruire le temple du faux dieu Dagon, ainsi que de nombreux Philistins.

Samuel

Définition

Samuel était un prophète et le dernier juge d'Israël; il oint Saül et David comme des rois sur Israël.

Samuel est le fils d' Elkana et de Anne dans la ville de Rama. Anne était stérile, mais en réponse à sa prière désespérée Dieu lui donna un enfant mâle appelé Samuel. Dans la prière de Anne, elle a promis à Dieu qu'elle consacrerait son fils au Seigneur. Lorsque Samuel était un jeune garçon, Anne l'a envoyé pour aider Eli le prêtre dans le temple comme elle l'avait promis dans sa prière.

Samuel

Définition

Samuel était un prophète et le dernier juge d'Israël; il oint Saül et David comme des rois sur Israël.

Samuel est le fils d' Elkana et de Anne dans la ville de Rama. Anne était stérile, mais en réponse à sa prière désespérée Dieu lui donna un enfant mâle appelé Samuel. Dans la prière de Anne, elle a promis à Dieu qu'elle consacrerait son fils au Seigneur. Lorsque Samuel était un jeune garçon, Anne l'a envoyé pour aider Eli le prêtre dans le temple comme elle l'avait promis dans sa prière.

Samuel

Définition

Samuel était un prophète et le dernier juge d'Israël; il oint Saül et David comme des rois sur Israël.

Samuel est le fils d' Elkana et de Anne dans la ville de Rama. Anne était stérile, mais en réponse à sa prière désespérée Dieu lui donna un enfant mâle appelé Samuel. Dans la prière de Anne, elle a promis à Dieu qu'elle consacrerait son fils au Seigneur. Lorsque Samuel était un jeune garçon, Anne l'a envoyé pour aider Eli le prêtre dans le temple comme elle l'avait promis dans sa prière.

Samuel

Définition

Samuel était un prophète et le dernier juge d'Israël; il oint Saül et David comme des rois sur Israël.

Samuel est le fils d' Elkana et de Anne dans la ville de Rama. Anne était stérile, mais en réponse à sa prière désespérée Dieu lui donna un enfant mâle appelé Samuel. Dans la prière de Anne, elle a promis à Dieu qu'elle consacrerait son fils au Seigneur. Lorsque Samuel était un jeune garçon, Anne l'a envoyé pour aider Eli le prêtre dans le temple comme elle l'avait promis dans sa prière.

Sara, Sarai

Quelques données :

Sarah était la femme d'Abraham.

Le nom de Sarah était à l'origine «Saraï», mais Dieu l'a changée en Sara. Sarah a donné naissance au fils que Dieu avait promis à elle et à Abraham.

How to Translate Names)

(Voir aussi : Abraham, Isaac)

Bible References :

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Données Word :

Strong's: H8283, H8297, G4564

Sara, Sarai

Quelques données :

Sarah était la femme d'Abraham.

Le nom de Sarah était à l'origine «Saraï», mais Dieu l'a changée en Sara. Sarah a donné naissance au fils que Dieu avait promis à elle et à Abraham.

How to Translate Names)

(Voir aussi : Abraham, Isaac)

Bible References :

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Données Word :

Strong's: H8283, H8297, G4564

Sara, Sarai

Quelques données :

Sarah était la femme d'Abraham.

Le nom de Sarah était à l'origine «Saraï», mais Dieu l'a changée en Sara. Sarah a donné naissance au fils que Dieu avait promis à elle et à Abraham.

How to Translate Names)

(Voir aussi : Abraham, Isaac)

Bible References :

Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11

Données Word :

Strong's: H8283, H8297, G4564

Sara, Sarai

Quelques données :

Sarah était la femme d'Abraham.

Le nom de Sarah était à l'origine «Saraï», mais Dieu l'a changée en Sara. Sarah a donné naissance au fils que Dieu avait promis à elle et à Abraham.

How to Translate Names)

(Voir aussi : Abraham, Isaac)
Bible References :
Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11
Données Word :
Strong's: H8283, H8297, G4564

Sara, Sarai

Quelques données :
Sarah était la femme d'Abraham.
Le nom de Sarah était à l'origine «Saraï», mais Dieu l'a changée en Sara. Sarah a donné naissance au fils que Dieu avait promis à elle et à Abraham.
How to Translate Names)
(Voir aussi : Abraham, Isaac)
Bible References :
Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11
Données Word :
Strong's: H8283, H8297, G4564

Sara, Sarai

Quelques données :
Sarah était la femme d'Abraham.
Le nom de Sarah était à l'origine «Saraï», mais Dieu l'a changée en Sara. Sarah a donné naissance au fils que Dieu avait promis à elle et à Abraham.
How to Translate Names)
(Voir aussi : Abraham, Isaac)
Bible References :
Genesis 11:30 Genesis 11:31 Genesis 17:15 Genesis 25:9-11
Données Word :
Strong's: H8283, H8297, G4564

Saron, Plaine de Saron

Définition
Saron était le nom d'une région fertile, un plateau de terre le long de la côte de la mer Méditerranée, au sud du mont Carmel* Il est également connu comme la «plaine de Saron*"
Plusieurs villes mentionnées dans la Bible étaient situées sur la plaine de Saron, y compris Joppé, Lydde et Césarée. Cela pourrait se traduire par «la plaine appelée Saron" ou "Plaine de Saron *" Les gens qui vivaient dans la région de Saron étaient appelés "Saronites*"

Satan, diable, malin

Définition
Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"
Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions
Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition
Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"
Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions
Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».

traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition

Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition
Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Satan, diable, malin

Définition
Le diable est un être spirituel que Dieu a créé, mais il se rebella contre Dieu et est devenu l'ennemi de Dieu* Le diable est aussi appelé «Satan» et «le malin*"

Le diable hait Dieu et tout ce que Dieu a créé, parce qu'il veut prendre la place de Dieu et être adoré comme Dieu. Satan tente les gens à se rebeller contre Dieu. Dieu a envoyé son Fils, Jésus pour sauver les gens de la domination de Satan. Le nom de «Satan» signifie «adversaire» ou «ennemi». Le mot «diable» signifie «accusateur».
traduction Suggestions

Le mot «diable» peut aussi être traduit par «l'accusateur» ou «le malin» ou «le roi des mauvais esprits» ou «le chef des mauvais esprits*" "Satan" peut être traduit comme «Adversaire» ou un autre nom qui montre qu'il est le diable. Ces termes doivent être traduits différemment de démon et de l'esprit du mal. Considérez comment ces termes sont traduits dans une langue locale ou nationale.

Sauveur

Définition
"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.
traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition
"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.
traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Sauveur

Définition

"Le terme «Sauveur» se réfère à une personne qui se sauve ou sauve les autres du danger* Il peut également se référer à quelqu'un qui donne de la force à d'autres ou se donne pour eux.

Dans l'Ancien Testament, Dieu est appelé Sauveur d'Israël, car il les a souvent délivré de leurs ennemis, leur a donné la force, et leur a donné ce dont ils avaient besoin pour vivre. Dans le Nouveau Testament, «Sauveur» est utilisé comme une description ou un titre pour Jésus-Christ parce qu'il sauve les gens d'être éternellement puni pour leur péché* Il leur permet aussi de ne pas être contrôlé par leur péché.

traduction Suggestions

Si possible, «Sauveur» devrait être traduit par un mot qui est lié aux mots «sauver» et «salut». Les expressions pour traduire ce terme pourraient être, "Celui qui sauve» ou «Dieu, qui sauve» ou «qui délivre de danger» ou «qui sauve des ennemis» ou «Jésus, celui qui sauve

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"
traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"
traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"
traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"
traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur, l'Éternel, l'Éternel Dieu

Définition

"Dans l'Ancien Testament, ces termes sont utilisés à plusieurs reprises pour se référer au seul vrai Dieu.

Le terme «Seigneur» est un titre et "Yahweh" est le nom personnel de Dieu. Le nom personnel de Dieu "Yahweh" est également souvent combiné avec le terme «Dieu» pour former «Yahvé Dieu*"

traduction Suggestions

Si vous utilisez une certaine forme de "Yahweh" pour son nom personnel, vous pouvez traduire ces termes littéralement comme «Seigneur Yahvé» et «Yahvé Dieu*" Certaines langues ont mis les titres après le nom et se traduire comme "Yahweh Seigneur*" Considérez ce qui est naturel dans la langue du projet: si le titre de «Seigneur» viens avant ou après "Yahweh"? «Yahvé Dieu» pourrait être rendu en tant que «Dieu qui est appelé Yahweh" ou "Dieu qui est le Vivant» ou «Je suis, qui est Dieu*" Si la traduction rend "Yahweh" comme "Seigneur" ou "Seigneur", le terme "Seigneur, l'Éternel» pourrait être traduit par «Seigneur Dieu» ou «Dieu qui est le Seigneur" D'autres traductions possibles pourraient être, «Maître Éternel» ou «Dieu, l'Éternel" Le terme "Seigneur, l'Éternel» devrait // // pas être rendu comme «Seigneur Éternel» parce que les lecteurs peuvent ne pas remarquer la différence de taille de la lettre qui a été traditionnellement utilisée pour les distinguer.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est

un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition
"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition
"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition
"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur»

dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition
"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition
"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition
"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef

suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.

traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Seigneur

Définition

"Le terme «Seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur les gens* Quand il est en majuscule, il est un titre qui se réfère à Dieu.

Dans l'Ancien Testament, ce terme est également utilisé dans des expressions telles que: «Seigneur Dieu Tout-Puissant" ou "Seigneur, l'Éternel» ou «l'Eternel, notre Seigneur*" Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé ce terme dans des expressions telles que: «Seigneur Jésus» et «Seigneur Jésus-Christ," qui montrent que Jésus est Dieu. Le terme «Seigneur» dans le Nouveau Testament est également utilisé seul comme une référence directe à Dieu, surtout dans les citations de l'Ancien Testament* Par exemple, le texte de l'Ancien Testament "Béni soit celui qui vient au nom de l'Éternel» et le texte du Nouveau Testament , "Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur*" Dans l'ULB et UDB, le titre, «Seigneur» est utilisé pour traduire les mots hébreux et grecs réels qui signifient «Seigneur»* Il n' est jamais utilisé comme une traduction du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nom de Dieu (Yahweh), comme cela se fait dans de nombreuses traductions.
traduction Suggestions

Certaines langues traduisent ce terme comme «Maître» ou «roi» ou un autre terme qui signifie la propriété ou chef suprême. De nombreuses traductions utilise la première lettre de ce terme en majuscule pour préciser au lecteur que c'est un titre qui fais référence à Dieu. Pour les lieux dans le Nouveau Testament où il y a une citation de l'Ancien Testament, le terme «Seigneur Dieu» pourrait être utilisé pour préciser que ceci est une référence à Dieu.

Sem

Définition
"Sem était l'un des trois fils de Noé qui sont allés avec lui dans l'arche lors du déluge décrit dans le livre de la Genèse.

Sem était le père du groupe de personnes sémitiques qui a fini par devenir la nation d'Israël. Selon la Bible Sem a vecu près de 600 ans.

Sem

Définition
"Sem était l'un des trois fils de Noé qui sont allés avec lui dans l'arche lors du déluge décrit dans le livre de la Genèse.

Sem était le père du groupe de personnes sémitiques qui a fini par devenir la nation d'Israël. Selon la Bible Sem a vecu près de 600 ans.

Seth

Définition
Seth était le troisième fils d'Adam et Eve mentionné dans la Bible.

Eve dit que Seth lui a été donné à la place d'Abel, qui a été assassiné par son frère Caïn. Seth est l'ancêtre de Noé et de tout ce monde qui a vécu depuis lors. Les descendants de Seth furent les premiers à "invoquer le nom du Seigneur*"

Seth

Définition
Seth était le troisième fils d'Adam et Eve mentionné dans la Bible.

Eve dit que Seth lui a été donné à la place d'Abel, qui a été assassiné par son frère Caïn. Seth est l'ancêtre de Noé et de tout ce monde qui a vécu depuis lors. Les descendants de Seth furent les premiers à "invoquer le nom du Seigneur*"

Sichem

Définition
"Sichem est une ville de Canaan située à environ 64kms au nord de Jérusalem* Sichem est aussi le nom d'un homme dans l'Ancien Testament.

Sichem est le lieu où Jacob; après avoir été changé par Dieu s'est réconcilié avec son frère Esaü. Jacob a acheté un terrain avec les fils de Hamor, père de Sichem*Ce terrain devint plus tard un caveau familial et où les fils de Jacob l'enterraient

Sidon, Sidoniens

Définition
Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition
Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition
Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition
Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition

Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition

Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition

Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Sidon, Sidoniens

Définition

Sidon était le fils aîné de Canaan* Il y a aussi une ville cananéenne appelée Sidon.

La ville de Sidon est située sur la côte de la mer Méditerranée dans une région qui fait maintenant partie du pays actuel du Liban. Les «Sidoniens» étaient un groupe de personnes ayant vécu dans l'ancienne Sidon et la région qui l'entoure* Ces gens étaient des gentils. Dans la Bible, Sidon est étroitement associée à la ville de Tyr, et les deux villes ont été connues pour leurs richesses et le comportement immoral de leur peuple

Silas, Silvanus

Définition

Silas était un chef de file parmi les croyants de Jérusalem.

L'église de Jérusalem a nommé Silas pour aller avec Paul et Barnabas dans la ville d'Antioche. Silas a voyagé plus tard avec Paul dans d'autres villes pour annoncer Jésus. Paul et Silas ont été mis en prison dans la ville de Philippes* Ils ont fait confiance à Dieu et chantaient ses louanges pendant qu'ils étaient en prison* Dieu les a libérés de la prison, et les utilisés pour sauver le geôlier.

Silas, Silvanus

Définition

Silas était un chef de file parmi les croyants de Jérusalem.

L'église de Jérusalem a nommé Silas pour aller avec Paul et Barnabas dans la ville d'Antioche. Silas a voyagé plus tard avec Paul dans d'autres villes pour annoncer Jésus. Paul et Silas ont été mis en prison dans la ville de Philippes* Ils ont fait confiance à Dieu et chantaient ses louanges pendant qu'ils étaient en prison* Dieu les a libérés de la prison, et les utilisés pour sauver le geôlier.

Silo

Définition

Silo était une ville cananéenne fortifiée qui a été conquise par les Israélites sous la conduite de Josué.

La ville de silo était située à l'ouest du Jourdain et au nord-est de la ville de Bethel. Pendant le règne de Josue , la ville de Silo était un veritable lieu de rencontre pour le peuple d'Israël. Les douze tribus d'Israël se sont réunies à Silo pour entendre Josue leur dire quelle partie de la terre de Canaan devait être attribuée à chacun d'eux. Avant que le temple ne soit construit à Jérusalem, Silo était l'endroit où les Israélites venaient offrir des sacrifices à Dieu. Samuel dès son jeune âge a été consacré au SEIGNEUR à Silo par sa mère Anne* il y est resté avec le sacrificateur Eli pour être formé pour le service du Seigneur*"

Silo

Définition

Silo était une ville cananéenne fortifiée qui a été conquise par les Israélites sous la conduite de Josué.

La ville de silo était située à l'ouest du Jourdain et au nord-est de la ville de Bethel. Pendant le règne de Josue , la ville de

Silo était un veritable lieu de rencontre pour le peuple d'Israël. Les douze tribus d'Israël se sont réunies à Silo pour entendre Josue leur dire quelle partie de la terre de Canaan devait être attribuée à chacun d'eux. Avant que le temple ne soit construit à Jérusalem, Silo était l'endroit où les Israélites venaient offrir des sacrifices à Dieu. Samuel dès son jeune âge a été consacré au SEIGNEUR à Silo par sa mère Anne* il y est resté avec le sacrificateur Eli pour être formé pour le service du Seigneur*"

Silo

Définition

Silo était une ville cananéenne fortifiée qui a été conquise par les Israélites sous la conduite de Josué.

La ville de silo était située à l'ouest du Jourdain et au nord-est de la ville de Bethel. Pendant le règne de Josue , la ville de

Silo était un veritable lieu de rencontre pour le peuple d'Israël. Les douze tribus d'Israël se sont réunies à Silo pour entendre Josue leur dire quelle partie de la terre de Canaan devait être attribuée à chacun d'eux. Avant que le temple ne soit construit à Jérusalem, Silo était l'endroit où les Israélites venaient offrir des sacrifices à Dieu. Samuel dès son jeune âge a été consacré au SEIGNEUR à Silo par sa mère Anne* il y est resté avec le sacrificateur Eli pour être formé pour le service du Seigneur*"

Silo

Définition

Silo était une ville cananéenne fortifiée qui a été conquise par les Israélites sous la conduite de Josué.

La ville de silo était située à l'ouest du Jourdain et au nord-est de la ville de Bethel. Pendant le règne de Josue , la ville de

Silo était un veritable lieu de rencontre pour le peuple d'Israël. Les douze tribus d'Israël se sont réunies à Silo pour entendre Josue leur dire quelle partie de la terre de Canaan devait être attribuée à chacun d'eux. Avant que le temple ne soit construit à Jérusalem, Silo était l'endroit où les Israélites venaient offrir des sacrifices à Dieu. Samuel dès son jeune âge a été consacré au SEIGNEUR à Silo par sa mère Anne* il y est resté avec le sacrificateur Eli pour être formé pour le service du Seigneur*"

Simon le Zélote

Définition

Simon le Zélote a été l'un des plus proches disciples de Jésus.

On sait peu de choses sur Simon le Zélote* Il est mentionné trois fois dans la liste des disciples de Jésus. Simon était l'un des onze qui se sont réunis après que Jésus soit retourné au ciel. Certains spéculent que le terme «zélote» signifie que Simon était un membre des «zélotes»*"Les zélotes" étaient un parti religieux juif qui était très zélé pour son engagement à faire respecter la loi de Moïse en s'opposant vivement au gouvernement romain. D'autres pensent que le terme «zélote» décrit simplement le zèle religieux de Simon.

Simon le Zélote

Définition

Simon le Zélote a été l'un des plus proches disciples de Jésus.

On sait peu de choses sur Simon le Zélote* Il est mentionné trois fois dans la liste des disciples de Jésus. Simon était l'un des onze qui se sont réunis après que Jésus soit retourné au ciel. Certains spéculent que le terme «zélote» signifie que Simon était un membre des «zélotes»*"Les zélotes" étaient un parti religieux juif qui était très zélé pour son engagement à faire respecter la loi de Moïse en s'opposant vivement au gouvernement romain. D'autres pensent que le terme «zélote» décrit simplement le zèle religieux de Simon.

Simon le Zélote

Définition

Simon le Zélote a été l'un des plus proches disciples de Jésus.

On sait peu de choses sur Simon le Zélote* Il est mentionné trois fois dans la liste des disciples de Jésus. Simon était l'un des onze qui se sont réunis après que Jésus soit retourné au ciel. Certains spéculent que le terme «zélote» signifie que Simon était un membre des «zélotes»*"Les zélotes" étaient un parti religieux juif qui était très zélé pour son engagement à faire respecter la loi de Moïse en s'opposant vivement au gouvernement romain. D'autres pensent que le terme «zélote» décrit simplement le zèle religieux de Simon.

Siméon

Définition

Dans la Bible, il y a plusieurs hommes nommés Siméon.

Dans l'Ancien Testament, le second fils de Jacob (Israël) et Lea a été nommé Siméon* Ses descendants ont constitué l'une des douze tribus d'Israël. La tribu de Siméon occupait le territoire le plus méridional dans la terre promise de Canaan, une région qui faisait partie de l'héritage de Juda. Dans le Nouveau Testament, un homme pieux appelé Siméon était dans le temple de Jérusalem, quand Joseph et Marie y ont apporté l'enfant Jésus pour le consacrer à Dieu* Siméon bénit Jésus et loua Dieu d'avoir donné le Messie qui serait le Sauveur de tous. Pour qu'il soit clair que differents hommes portaient le nom Siméon , certains traducteurs ont choisi d'écrire ce nom différemment.

Siméon

Définition

Dans la Bible, il y a plusieurs hommes nommés Siméon.

Dans l'Ancien Testament, le second fils de Jacob (Israël) et Lea a été nommé Siméon* Ses descendants ont constitué l'une des douze tribus d'Israël. La tribu de Siméon occupait le territoire le plus méridional dans la terre promise de Canaan, une région qui faisait partie de l'héritage de Juda. Dans le Nouveau Testament, un homme pieux appelé Siméon était dans le temple de Jérusalem, quand Joseph et Marie y ont apporté l'enfant Jésus pour le consacrer à Dieu* Siméon bénit Jésus et loua Dieu d'avoir donné le Messie qui serait le Sauveur de tous. Pour qu'il soit clair que differents hommes portaient le nom Siméon , certains traducteurs ont choisi d'écrire ce nom différemment.

Siméon

Définition

Dans la Bible, il y a plusieurs hommes nommés Siméon.

Dans l'Ancien Testament, le second fils de Jacob (Israël) et Lea a été nommé Siméon* Ses descendants ont constitué l'une des douze tribus d'Israël. La tribu de Siméon occupait le territoire le plus méridional dans la terre promise de Canaan, une région qui faisait partie de l'héritage de Juda. Dans le Nouveau Testament, un homme pieux appelé Siméon était dans le temple de Jérusalem, quand Joseph et Marie y ont apporté l'enfant Jésus pour le consacrer à Dieu* Siméon bénit Jésus et loua Dieu d'avoir donné le Messie qui serait le Sauveur de tous. Pour qu'il soit clair que differents hommes portaient le nom Siméon , certains traducteurs ont choisi d'écrire ce nom différemment.

Sinaï, le Mont Sinaï

Définition

Sinaï est le nom d'une montagne qui était probablement située dans la partie sud de ce qu'on appelle aujourd'hui la péninsule du Sinaï.

Les Israélites sont venus au mont Sinaï quand ils se déplaçaient de l'Egypte à la Terre Promise. le mont Sinai fait partie d'un grand désert rocheux. Dieu donna à Moïse les Dix Commandements sur le Mont Sinaï.

Sinaï, le Mont Sinaï

Définition

Sinaï est le nom d'une montagne qui était probablement située dans la partie sud de ce qu'on appelle aujourd'hui la péninsule du Sinaï.

Les Israélites sont venus au mont Sinaï quand ils se déplaçaient de l'Egypte à la Terre Promise. le mont Sinai fait partie d'un grand désert rocheux. Dieu donna à Moïse les Dix Commandements sur le Mont Sinaï.

Sodome

Définition

Sodome était une ville dans la partie sud de Canaan, où Lot le neveu d'Abraham vivait avec sa femme et ses enfants.

La terre de la région qui entoure Sodome était très bien arrosée et fertile*c'est cet endroit que Lot a choisi d'y vivre quand il s' est installé à Caanan. On ne connait pas l'emplacement exact de cette ville parce que Sodome et la ville voisine de Gomorrhe ont été complètement détruites par Dieu comme une punition du mauvais comportement des habitants de ces villes . Le péché le plus significatif que pratiquaient les habitants de Sodome et Gomorrhe était l'homosexualité.

Sodome

Définition

Sodome était une ville dans la partie sud de Canaan, où Lot le neveu d'Abraham vivait avec sa femme et ses enfants.

La terre de la région qui entoure Sodome était très bien arrosée et fertile*c'est cet endroit que Lot a choisi d'y vivre quand il s' est installé à Caanan. On ne connait pas l'emplacement exact de cette ville parce que Sodome et la ville voisine de Gomorrhe ont été complètement détruites par Dieu comme une punition du mauvais comportement des habitants de ces villes . Le péché le plus significatif que pratiquaient les habitants de Sodome et Gomorrhe était l'homosexualité.

Sodome

Définition

Sodome était une ville dans la partie sud de Canaan, où Lot le neveu d'Abraham vivait avec sa femme et ses enfants.

La terre de la région qui entoure Sodome était très bien arrosée et fertile*c'est cet endroit que Lot a choisi d'y vivre quand il s' est installé à Caanan. On ne connait pas l'emplacement exact de cette ville parce que Sodome et la ville voisine de Gomorrhe ont été complètement détruites par Dieu comme une punition du mauvais comportement des habitants de ces villes . Le péché le plus significatif que pratiquaient les habitants de Sodome et Gomorrhe était l'homosexualité.

Sodome

Définition

Sodome était une ville dans la partie sud de Canaan, où Lot le neveu d'Abraham vivait avec sa femme et ses enfants.

La terre de la région qui entoure Sodome était très bien arrosée et fertile*c'est cet endroit que Lot a choisi d'y vivre quand il s' est installé à Caanan. On ne connait pas l'emplacement exact de cette ville parce que Sodome et la ville voisine de Gomorrhe ont été complètement détruites par Dieu comme une punition du mauvais comportement des habitants de ces villes . Le péché le plus significatif que pratiquaient les habitants de Sodome et Gomorrhe était l'homosexualité.

Sodome

Définition

Sodome était une ville dans la partie sud de Canaan, où Lot le neveu d'Abraham vivait avec sa femme et ses enfants.

La terre de la région qui entoure Sodome était très bien arrosée et fertile*c'est cet endroit que Lot a choisi d'y vivre quand il s' est installé à Caanan. On ne connait pas l'emplacement exact de cette ville parce que Sodome et la ville voisine de Gomorrhe ont été complètement détruites par Dieu comme une punition du mauvais comportement des habitants de ces villes . Le péché le plus significatif que pratiquaient les habitants de Sodome et Gomorrhe était l'homosexualité.

Syrie

Définition

La Syrie est un pays situé au nord-est d'Israël* Au temps du Nouveau Testament, c'était une province en vertu de la règle de l'Empire romain.

Dans la période de l'Ancien Testament, les Syriens étaient des militaires forts, ennemis des Israélites. Naaman était un commandant de l'armée syrienne qui a été guéri de la lèpre par le prophète Elisée. Beaucoup d'habitants de la Syrie sont les descendants d'Aram, qui descendait du fils de Noé, Shem. Damas, la capitale de la Syrie, est mentionnée à plusieurs reprises dans la Bible. Saul est allé à la ville de Damas avec des plans pour persécuter les chrétiens, mais Jésus l'arrêta.

Syrie

Définition

La Syrie est un pays situé au nord-est d'Israël* Au temps du Nouveau Testament, c'était une province en vertu de la règle de l'Empire romain.

Dans la période de l'Ancien Testament, les Syriens étaient des militaires forts, ennemis des Israélites. Naaman était un commandant de l'armée syrienne qui a été guéri de la lèpre par le prophète Elisée. Beaucoup d'habitants de la Syrie sont les descendants d'Aram, qui descendait du fils de Noé, Shem. Damas, la capitale de la Syrie, est mentionnée à plusieurs reprises dans la Bible. Saul est allé à la ville de Damas avec des plans pour persécuter les chrétiens, mais Jésus l'arrêta.

Syrie

Définition

La Syrie est un pays situé au nord-est d'Israël* Au temps du Nouveau Testament, c'était une province en vertu de la règle de l'Empire romain.

Dans la période de l'Ancien Testament, les Syriens étaient des militaires forts, ennemis des Israélites. Naaman était un commandant de l'armée syrienne qui a été guéri de la lèpre par le prophète Elisée. Beaucoup d'habitants de la Syrie sont les descendants d'Aram, qui descendait du fils de Noé, Shem. Damas, la capitale de la Syrie, est mentionnée à plusieurs reprises dans la Bible. Saul est allé à la ville de Damas avec des plans pour persécuter les chrétiens, mais Jésus l'arrêta.

Syrie

Définition

La Syrie est un pays situé au nord-est d'Israël* Au temps du Nouveau Testament, c'était une province en vertu de la règle de l'Empire romain.

Dans la période de l'Ancien Testament, les Syriens étaient des militaires forts, ennemis des Israélites. Naaman était un commandant de l'armée syrienne qui a été guéri de la lèpre par le prophète Elisée. Beaucoup d'habitants de la Syrie sont les descendants d'Aram, qui descendait du fils de Noé, Shem. Damas, la capitale de la Syrie, est mentionnée à plusieurs reprises dans la Bible. Saul est allé à la ville de Damas avec des plans pour persécuter les chrétiens, mais Jésus l'arrêta.

Tamar

Définition

Tamar est le nom de plusieurs femmes dans l'Ancien Testament* Il est aussi le nom d'un lieu mentionné dans le livre d'Ezéchiel.

Tamar était la femme du fils de Juda,Er* Elle a donné naissance à Perez qui était un ancêtre de Jésus-Christ. L'une des filles du roi David a également été nommée Tamar; son demi-frère Amnon l'a violée et l'a abandonnée ensuite.

Tarse

Définition

Tarse était une ville ancienne et prospère située dans la province romaine de Cilicie, dans ce qui est maintenant le centre-sud de la Turquie.

Son emplacement le long d'un grand fleuve et près de la rive de la mer Méditerranée fait d'elle une importante route commerciale. À un moment donné dans l'histoire elle était connue comme la capitale de Cilicie. Tarse était le lieu de naissance de l'apôtre Paul.

Terah

Définition
"Terah était un descendant du fils de Noé, Shem* Il était le père d'Abram, Nahor et Haran.

Terah a quitté son domicile à Ur pour aller au pays de Canaan avec son fils Abram, et Lot le neveu d'Abram, et la femme de Abram, Sarai. Sur le chemin de Canaan, ils ont vécu pendant un certain temps dans la ville de Haran en Mésopotamie* Terah est mort en Haran à l'âge de 205 ans.

Thessalonique, Thessaloniciens

Définition
"Dans le Nouveau Testament, Thessalonique était la capitale de la Macédoine dans l'ancien empire romain* Les personnes vivant dans cette ville étaient appelées les "Thessaloniciens*"

La ville de Thessalonique était un important port maritime et était également située sur une route principale qui reliait Rome au reste de l'empire romain à l'est. Paul, avec Silas et Timothée, ont visité Thessalonique lors de son deuxième voyage missionnaire et, par conséquent, une église florissante avait été établie là* Plus tard, Paul a également visité la ville lors de son troisième voyage missionnaire. Paul a écrit deux lettres aux chrétiens de Thessalonique* Ces lettres, Première lettre aux Thessaloniciens et deuxième lettre aux Thessaloniciens, sont inclues dans le Nouveau Testament.

Thessalonique, Thessaloniciens

Définition
"Dans le Nouveau Testament, Thessalonique était la capitale de la Macédoine dans l'ancien empire romain* Les personnes vivant dans cette ville étaient appelées les "Thessaloniciens*"

La ville de Thessalonique était un important port maritime et était également située sur une route principale qui reliait Rome au reste de l'empire romain à l'est. Paul, avec Silas et Timothée, ont visité Thessalonique lors de son deuxième voyage missionnaire et, par conséquent, une église florissante avait été établie là* Plus tard, Paul a également visité la ville lors de son troisième voyage missionnaire. Paul a écrit deux lettres aux chrétiens de Thessalonique* Ces lettres, Première lettre aux Thessaloniciens et deuxième lettre aux Thessaloniciens, sont inclues dans le Nouveau Testament.

Thessalonique, Thessaloniciens

Définition
"Dans le Nouveau Testament, Thessalonique était la capitale de la Macédoine dans l'ancien empire romain* Les personnes vivant dans cette ville étaient appelées les "Thessaloniciens*"

La ville de Thessalonique était un important port maritime et était également située sur une route principale qui reliait Rome au reste de l'empire romain à l'est. Paul, avec Silas et Timothée, ont visité Thessalonique lors de son deuxième voyage missionnaire et, par conséquent, une église florissante avait été établie là* Plus tard, Paul a également visité la ville lors de son troisième voyage missionnaire. Paul a écrit deux lettres aux chrétiens de Thessalonique* Ces lettres, Première lettre aux Thessaloniciens et deuxième lettre aux Thessaloniciens, sont inclues dans le Nouveau Testament.

Thessalonique, Thessaloniciens

Définition
"Dans le Nouveau Testament, Thessalonique était la capitale de la Macédoine dans l'ancien empire romain* Les personnes vivant dans cette ville étaient appelées les "Thessaloniciens*"

La ville de Thessalonique était un important port maritime et était également située sur une route principale qui reliait Rome au reste de l'empire romain à l'est. Paul, avec Silas et Timothée, ont visité Thessalonique lors de son deuxième voyage missionnaire et, par conséquent, une église florissante avait été établie là* Plus tard, Paul a également visité la ville lors de son troisième voyage missionnaire. Paul a écrit deux lettres aux chrétiens de Thessalonique* Ces lettres, Première lettre aux Thessaloniciens et deuxième lettre aux Thessaloniciens, sont inclues dans le Nouveau Testament.

Thomas

Définition
"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition
"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition
"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Thomas

Définition

"Thomas était l'un des douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples (aussi appelés apôtres).

Un autre nom de Thomas qui était connu était Didyme, mot qui signifie "jumeau. Thomas est connu pour avoir dit qu'il ne voulait pas croire que Jésus était vivant à nouveau, à moins qu'il ne puisse voir et toucher les endroits où Jésus avait été blessés. Il était également ce Thomas qui demanda à Jésus de leur expliquer comment ils pouvaient connaître le chemin pour aller au Père.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa

ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Timothée

Définition

"Timothée était un jeune homme de Lystres qui est devenu un croyant en Christ à la suite du ministère de Paul dans sa ville* Il a ensuite rejoint Paul pour plusieurs voyages missionnaires et a aidé à guider de nouvelles communautés de croyants.

Sa grand-mère Lois ainsi que sa mère Eunice étaient juives et croyantes en Christ, mais son père était grec. Parce que Timothée était en partie juif, Paul le fit circoncire afin qu'il puisse rendre le ministère pour les Juifs sans les offenser. Les anciens et Paul ont formellement établi Timothée pour le ministère en lui imposant les mains et en priant pour lui. Deux livres du Nouveau Testament (I Timothée et 2 Timothée) ont été écrits par Paul, fournissant des conseils à Timothée comme un jeune chef d'églises locales.

Tite

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Tite était un chef d'église primitive qui a été formé par l'apôtre Paul.

Tite a reçu la mission de nommer les dirigeants d'église en Crète. Un des livres du Nouveau Testament est une lettre qui a été écrite à Tite par Paul. En tant que dirigeant de l'église des Gentilles, il n'a pas été nécessaire pour Tite de se faire circoncire.

Tite

Définition
"Tite était un chef d'église primitive qui a été formé par l'apôtre Paul.

Tite a reçu la mission de nommer les dirigeants d'église en Crète. Un des livres du Nouveau Testament est une lettre qui a été écrite à Tite par Paul. En tant que dirigeant de l'église des Gentilles, il n'a pas été nécessaire pour Tite de se faire circoncire.

Tite

Définition
"Tite était un chef d'église primitive qui a été formé par l'apôtre Paul.

Tite a reçu la mission de nommer les dirigeants d'église en Crète. Un des livres du Nouveau Testament est une lettre qui a été écrite à Tite par Paul. En tant que dirigeant de l'église des Gentilles, il n'a pas été nécessaire pour Tite de se faire circoncire.

Tite

Définition
"Tite était un chef d'église primitive qui a été formé par l'apôtre Paul.

Tite a reçu la mission de nommer les dirigeants d'église en Crète. Un des livres du Nouveau Testament est une lettre qui a été écrite à Tite par Paul. En tant que dirigeant de l'église des Gentilles, il n'a pas été nécessaire pour Tite de se faire circoncire.

Tribulation

Définition
Le terme «tribulation» se réfère au temps de difficultés, de souffrance et de détresse.

Le Nouveau Testament dit que les chrétiens supportent des temps de persécution et d'autres types de tribulation parce qu'ils vivent dans un monde qui est opposé à l'enseignement de Jésus. La Bible utilise le terme «la grande tribulation» pour décrire une période de temps avant le retour de Jésus quand la colère de Dieu sera répandue sur la terre depuis plusieurs années. Le terme «tribulation» pourrait aussi être traduit par «temps de grande souffrance» ou «profonde détresse» ou «graves difficultés».

Tribulation

Définition
Le terme «tribulation» se réfère au temps de difficultés, de souffrance et de détresse.

Le Nouveau Testament dit que les chrétiens supportent des temps de persécution et d'autres types de tribulation parce qu'ils vivent dans un monde qui est opposé à l'enseignement de Jésus. La Bible utilise le terme «la grande tribulation» pour décrire une période de temps avant le retour de Jésus quand la colère de Dieu sera répandue sur la terre depuis plusieurs années. Le terme «tribulation» pourrait aussi être traduit par «temps de grande souffrance» ou «profonde détresse» ou «graves difficultés».

Troas

Définition
La ville de Troas était un port situé sur la côte nord-ouest de l'ancienne province romaine d'Asie.

Paul a visité Troas au moins trois fois au cours de ses voyages missionnaires *. Lors d'un de ses voyages, Paul a prêché longtemps dans la nuit et un jeune homme nommé Eutychus s'était endormi* Parce qu'il était assis sur le bord d'une fenêtre ouverte, Eutychus est tombé de très haut et est mort* Grâce à la puissance de Dieu, Paul a raméné ce jeune homme à la vie. Lorsque Paul était à Rome, il a demandé à Timothée de lui amener ses livres et son manteau qu'il avait laissés à Troas.

Troas

Définition
La ville de Troas était un port situé sur la côte nord-ouest de l'ancienne province romaine d'Asie.

Paul a visité Troas au moins trois fois au cours de ses voyages missionnaires *. Lors d'un de ses voyages, Paul a prêché longtemps dans la nuit et un jeune homme nommé Eutychus s'était endormi* Parce qu'il était assis sur le bord d'une fenêtre ouverte, Eutychus est tombé de très haut et est mort* Grâce à la puissance de Dieu, Paul a raméné ce jeune homme à la vie. Lorsque Paul était à Rome, il a demandé à Timothée de lui amener ses livres et son manteau qu'il avait laissés à Troas.

Troas

Définition
La ville de Troas était un port situé sur la côte nord-ouest de l'ancienne province romaine d'Asie.

Paul a visité Troas au moins trois fois au cours de ses voyages missionnaires *. Lors d'un de ses voyages, Paul a prêché longtemps dans la nuit et un jeune homme nommé Eutychus s'était endormi* Parce qu'il était assis sur le bord d'une fenêtre ouverte, Eutychus est tombé de très haut et est mort* Grâce à la puissance de Dieu, Paul a raméné ce jeune homme à la vie. Lorsque Paul était à Rome, il a demandé à Timothée de lui amener ses livres et son manteau qu'il avait laissés à Troas.

Troas

Définition

La ville de Troas était un port situé sur la côte nord-ouest de l'ancienne province romaine d'Asie.

Paul a visité Troas au moins trois fois au cours de ses voyages missionnaires *. Lors d'un de ses voyages, Paul a prêché longtemps dans la nuit et un jeune homme nommé Eutychus s'était endormi* Parce qu'il était assis sur le bord d'une fenêtre ouverte, Eutychus est tombé de très haut et est mort* Grâce à la puissance de Dieu, Paul a raméné ce jeune homme à la vie. Lorsque Paul était à Rome, il a demandé à Timothée de lui amener ses livres et son manteau qu'il avait laissés à Troas.

Troas

Définition

La ville de Troas était un port situé sur la côte nord-ouest de l'ancienne province romaine d'Asie.

Paul a visité Troas au moins trois fois au cours de ses voyages missionnaires *. Lors d'un de ses voyages, Paul a prêché longtemps dans la nuit et un jeune homme nommé Eutychus s'était endormi* Parce qu'il était assis sur le bord d'une fenêtre ouverte, Eutychus est tombé de très haut et est mort* Grâce à la puissance de Dieu, Paul a raméné ce jeune homme à la vie. Lorsque Paul était à Rome, il a demandé à Timothée de lui amener ses livres et son manteau qu'il avait laissés à Troas.

Troas

Définition

La ville de Troas était un port situé sur la côte nord-ouest de l'ancienne province romaine d'Asie.

Paul a visité Troas au moins trois fois au cours de ses voyages missionnaires *. Lors d'un de ses voyages, Paul a prêché longtemps dans la nuit et un jeune homme nommé Eutychus s'était endormi* Parce qu'il était assis sur le bord d'une fenêtre ouverte, Eutychus est tombé de très haut et est mort* Grâce à la puissance de Dieu, Paul a raméné ce jeune homme à la vie. Lorsque Paul était à Rome, il a demandé à Timothée de lui amener ses livres et son manteau qu'il avait laissés à Troas.

Très Haut

Définition

Le terme "Très Haut" est un titre pour Dieu* Il se réfère à sa grandeur ou à son autorité.

La signification de ce terme est similaire à la signification de «souverain» ou «suprême». Le mot «élevé» dans ce titre ne se réfère pas à la hauteur physique ou son élévation* Il se réfère à la grandeur.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par "Dieu Très-Haut" ou " le suprême " ou "Dieu Très-Haut" ou "Dieu, qui est plus grand que tout*" Si un mot comme «élevé» est utilisé, assurez-vous qu'il ne se réfère pas à être physiquement élevé ou grand.

Très Haut

Définition

Le terme "Très Haut" est un titre pour Dieu* Il se réfère à sa grandeur ou à son autorité.

La signification de ce terme est similaire à la signification de «souverain» ou «suprême». Le mot «élevé» dans ce titre ne se réfère pas à la hauteur physique ou son élévation* Il se réfère à la grandeur.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par "Dieu Très-Haut" ou " le suprême " ou "Dieu Très-Haut" ou "Dieu, qui est plus grand que tout*" Si un mot comme «élevé» est utilisé, assurez-vous qu'il ne se réfère pas à être physiquement élevé ou grand.

Très Haut

Définition

Le terme "Très Haut" est un titre pour Dieu* Il se réfère à sa grandeur ou à son autorité.

La signification de ce terme est similaire à la signification de «souverain» ou «suprême». Le mot «élevé» dans ce titre ne se réfère pas à la hauteur physique ou son élévation* Il se réfère à la grandeur.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par "Dieu Très-Haut" ou " le suprême " ou "Dieu Très-Haut" ou "Dieu, qui est plus grand que tout*" Si un mot comme «élevé» est utilisé, assurez-vous qu'il ne se réfère pas à être physiquement élevé ou grand.

Très Haut

Définition

Le terme "Très Haut" est un titre pour Dieu* Il se réfère à sa grandeur ou à son autorité.

La signification de ce terme est similaire à la signification de «souverain» ou «suprême». Le mot «élevé» dans ce titre ne se réfère pas à la hauteur physique ou son élévation* Il se réfère à la grandeur.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par "Dieu Très-Haut" ou " le suprême " ou "Dieu Très-Haut" ou "Dieu, qui est plus grand que tout*" Si un mot comme «élevé» est utilisé, assurez-vous qu'il ne se réfère pas à être physiquement élevé ou grand.

Tychique

Définition

Tychique était l'un des collègues de Paul dans le ministère de l'Évangile.

Tychique a accompagné Paul sur au moins l'un de ses voyages missionnaires en Asie. Paul l'a décrit comme «bien-aimé» et «fidèle». Tychique a apporté les lettres de Paul à Ephèse et Colosse.

Tychique

Définition

Tychique était l'un des collègues de Paul dans le ministère de l'Évangile.

Tychique a accompagné Paul sur au moins l'un de ses voyages missionnaires en Asie. Paul l'a décrit comme «bien-aimé» et «fidèle». Tychique a apporté les lettres de Paul à Ephèse et Colosse.

Tychique

Définition

Tychique était l'un des collègues de Paul dans le ministère de l'Évangile.

Tychique a accompagné Paul sur au moins l'un de ses voyages missionnaires en Asie. Paul l'a décrit comme «bien-aimé» et «fidèle». Tychique a apporté les lettres de Paul à Ephèse et Colosse.

Tychique

Définition

Tychique était l'un des collègues de Paul dans le ministère de l'Évangile.

Tychique a accompagné Paul sur au moins l'un de ses voyages missionnaires en Asie. Paul l'a décrit comme «bien-aimé» et «fidèle». Tychique a apporté les lettres de Paul à Ephèse et Colosse.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Tyr

Définition

Tyr était une ancienne ville cananéenne sur la côte de la mer Méditerranée dans ce qui est maintenant le pays du Liban* Une partie de la ville est située sur une île dans la mer, à environ un kilomètre de la côte.

La ville de Tyr existait avant que les Israélites ne viennent à Canaan* Il a toujours été une ville païenne. En raison de son emplacement et de ses précieuses ressources naturelles, la ville de Tyr avait une industrie du commerce prospère et était très riche. Les habitants de Tyr avaient la réputation de vivre dans l'immoralité. Tyr était souvent associée à l'ancienne ville voisine de Sidon.

Urie

Quelques données :

Urie était un homme juste et un des meilleurs soldats du roi David. On l'appelle souvent « Urie, le Héthien ».

Urie avait une très belle femme nommée Bath Schéba. David a commis l'adultère avec la femme d'Urie et elle est devenue enceinte de David. Pour dissimuler ce péché, David a fait tuer Urie au combat. Puis David a épousé Bath-Schéba. Un autre homme appelé Urie était un sacrificateur du temps du roi Achaz.

(Voir aussi : Ahaz, Bathsheba, David, Hittite)

Références bibliques :

1 Kings 15:05 2 Samuel 11:03 2 Samuel 11:26-27 Nehemiah 03:04

Exemples tirés d'histoires bibliques :

17:12 Bathsheba's husband, a man named Uriah, was one of David's best soldiers. David called Uriah back from the battle and told him to go be with his wife. But Uriah refused to go home while the rest of the soldiers were in battle. So David sent Uriah back to the battle and told the general to place him where the enemy was strongest so that he would be killed. 17:13 After Uriah was killed, David married Bathsheba.

Données Word :

Strong's: H223, G3774

Zacharie

Quelques données :

Dans le Nouveau Testament, Zacharie était un prêtre juif qui est devenu le père de Jean-Baptiste.

Zacharie aimait Dieu et lui obéissait. Pendant de nombreuses années, Zacharie et son épouse Élisabeth ont prié avec ferveur pour avoir un enfant, mais ils n'en ont pas eu. Mais, alors qu'ils étaient très vieux, Dieu a répondu à leurs prières et leur a donné un fils. Zacharie a prophétisé que son fils Jean serait le prophète qui annoncerait et préparerait le chemin du Messie.

(Voir aussi : Christ, Elizabeth, prophet)

Références bibliques :

Luke 01:5-7 Luke 01:21-23 Luke 01:39-41 Luke 03:1-2

Exemples tirés d'histoires bibliques :

22:01 Suddenly an angel came with a message from God to an old priest named Zechariah. Zechariah and his wife,

Elizabeth, were godly people, but she had not been able to have any children. 22:02 The angel said to Zechariah, "Your wife will have a son. You will name him John." 22:03 Immediately, Zechariah was unable to speak. 22:07 Then God allowed Zechariah to speak again.
Données Word :
Strong's: G2197

Zacharie

Quelques données :
Dans le Nouveau Testament, Zacharie était un prêtre juif qui est devenu le père de Jean-Baptiste.
Zacharie aimait Dieu et lui obéissait. Pendant de nombreuses années, Zacharie et son épouse Élisabeth ont prié avec ferveur pour avoir un enfant, mais ils n'en ont pas eu. Mais, alors qu'ils étaient très vieux, Dieu a répondu à leurs prières et leur a donné un fils. Zacharie a prophétisé que son fils Jean serait le prophète qui annoncerait et préparerait le chemin du Messie.
(Voir aussi : Christ, Elizabeth, prophet)
Références bibliques :
Luke 01:5-7 Luke 01:21-23 Luke 01:39-41 Luke 03:1-2
Exemples tirés d'histoires bibliques :
22:01 Suddenly an angel came with a message from God to an old priest named Zechariah. Zechariah and his wife, Elizabeth, were godly people, but she had not been able to have any children. 22:02 The angel said to Zechariah, "Your wife will have a son. You will name him John." 22:03 Immediately, Zechariah was unable to speak. 22:07 Then God allowed Zechariah to speak again.
Données Word :
Strong's: G2197

abandonner, abandonné

Définition
"Le terme «abandonner» signifie abandonner quelqu'un ou renoncer à quelque chose* Quelqu'un qui a été "abandonné" a été delaissé par quelqu'un d'autre.
Quand les gens "abandonnent" Dieu, cela signifie qu'ils sont infidèles à lui en lui désobéissant. Quand Dieu "abandonne" les gens, cela signifie qu'il a cessé de les aider et leur a permis de découvrir la souffrance pour les amener à se tourner vers lui. Ce terme peut aussi signifier renoncer aux enseignements de Dieu. Le terme "abandonné" peut être utilisé au passé comme dans "il vous a abandonné» ou se référer à quelqu'un qui a "été abandonné*"
traduction Suggestions
D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «abandonner» ou «négliger» ou «aller loin de» ou «laisser», selon le contexte. "abandonner" la loi de Dieu pourrait être traduit par «désobéir à la loi de Dieu*" Cela pourrait aussi être traduit par «abandonner» ou «cesser d'obéir" à ses enseignements ou à ses lois. L'expression «être abandonné» peut être traduite par «être delaissé*" La langue de projet peut trouver plus clair d'utiliser des mots différents pour traduire ce terme, selon que le texte parle d'abandonner une chose ou une personne.

abandonner, abandonné

Définition
"Le terme «abandonner» signifie abandonner quelqu'un ou renoncer à quelque chose* Quelqu'un qui a été "abandonné" a été delaissé par quelqu'un d'autre.
Quand les gens "abandonnent" Dieu, cela signifie qu'ils sont infidèles à lui en lui désobéissant. Quand Dieu "abandonne" les gens, cela signifie qu'il a cessé de les aider et leur a permis de découvrir la souffrance pour les amener à se tourner vers lui. Ce terme peut aussi signifier renoncer aux enseignements de Dieu. Le terme "abandonné" peut être utilisé au passé comme dans "il vous a abandonné» ou se référer à quelqu'un qui a "été abandonné*"
traduction Suggestions
D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «abandonner» ou «négliger» ou «aller loin de» ou «laisser», selon le contexte. "abandonner" la loi de Dieu pourrait être traduit par «désobéir à la loi de Dieu*" Cela pourrait aussi être traduit par «abandonner» ou «cesser d'obéir" à ses enseignements ou à ses lois. L'expression «être abandonné» peut être traduite par «être delaissé*" La langue de projet peut trouver plus clair d'utiliser des mots différents pour traduire ce terme, selon que le texte parle d'abandonner une chose ou une personne.

abandonner, abandonné

Définition
"Le terme «abandonner» signifie abandonner quelqu'un ou renoncer à quelque chose* Quelqu'un qui a été "abandonné" a été delaissé par quelqu'un d'autre.
Quand les gens "abandonnent" Dieu, cela signifie qu'ils sont infidèles à lui en lui désobéissant. Quand Dieu "abandonne" les gens, cela signifie qu'il a cessé de les aider et leur a permis de découvrir la souffrance pour les amener à se tourner vers lui. Ce terme peut aussi signifier renoncer aux enseignements de Dieu. Le terme "abandonné" peut être utilisé au passé comme dans "il vous a abandonné» ou se référer à quelqu'un qui a "été abandonné*"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «abandonner» ou «négliger» ou «aller loin de» ou «laisser», selon le contexte. "abandonner" la loi de Dieu pourrait être traduit par «désobéir à la loi de Dieu*" Cela pourrait aussi être traduit par «abandonner» ou «cesser d'obéir" à ses enseignements ou à ses lois. L'expression «être abandonné» peut être traduite par «être delaissé*" La langue de projet peut trouver plus clair d'utiliser des mots différents pour traduire ce terme, selon que le texte parle d'abandonner une chose ou une personne.

abandonner, abandonné

Définition

"Le terme «abandonner» signifie abandonner quelqu'un ou renoncer à quelque chose* Quelqu'un qui a été "abandonné" a été delaissé par quelqu'un d'autre.

Quand les gens "abandonnent" Dieu, cela signifie qu'ils sont infidèles à lui en lui désobéissant. Quand Dieu "abandonne" les gens, cela signifie qu'il a cessé de les aider et leur a permis de découvrir la souffrance pour les amener à se tourner vers lui. Ce terme peut aussi signifier renoncer aux enseignements de Dieu. Le terme "abandonné" peut être utilisé au passé comme dans "il vous a abandonné» ou se référer à quelqu'un qui a "été abandonné*"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «abandonner» ou «négliger» ou «aller loin de» ou «laisser», selon le contexte. "abandonner" la loi de Dieu pourrait être traduit par «désobéir à la loi de Dieu*" Cela pourrait aussi être traduit par «abandonner» ou «cesser d'obéir" à ses enseignements ou à ses lois. L'expression «être abandonné» peut être traduite par «être delaissé*" La langue de projet peut trouver plus clair d'utiliser des mots différents pour traduire ce terme, selon que le texte parle d'abandonner une chose ou une personne.

abîme

Définition

Le terme "abîme" fait référance à une très grande et profonde fosse ou un gouffre qui n'a pas de fond.

Dans la Bible, "l"abîme" est un lieu de punition. Par exemple, lorsque Jésus commanda aux esprits mauvais de sortir d'un homme, ils le supplièrent de ne pas les envoyer dans l'abîme. Le mot "abîme" pourrait aussi être traduit par "fosse sans fond" ou "gouffre profond". Ce terme doit être traduit différemment de "séjour des morts", ou "enfer".

abîme

Définition

Le terme "abîme" fait référance à une très grande et profonde fosse ou un gouffre qui n'a pas de fond.

Dans la Bible, "l"abîme" est un lieu de punition. Par exemple, lorsque Jésus commanda aux esprits mauvais de sortir d'un homme, ils le supplièrent de ne pas les envoyer dans l'abîme. Le mot "abîme" pourrait aussi être traduit par "fosse sans fond" ou "gouffre profond". Ce terme doit être traduit différemment de "séjour des morts", ou "enfer".

abîme

Définition

Le terme "abîme" fait référance à une très grande et profonde fosse ou un gouffre qui n'a pas de fond.

Dans la Bible, "l"abîme" est un lieu de punition. Par exemple, lorsque Jésus commanda aux esprits mauvais de sortir d'un homme, ils le supplièrent de ne pas les envoyer dans l'abîme. Le mot "abîme" pourrait aussi être traduit par "fosse sans fond" ou "gouffre profond". Ce terme doit être traduit différemment de "séjour des morts", ou "enfer".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

accuser, accusation, accusateur

Définition

Le terme "accuser" signifie blâmer quelqu'un pour avoir commis un mauvais acte/ Le terme "accusation" est le fait de blâmer quelqu'un pour une faute commise ou non/n La personne qui accuse est un "accusateur"

Une fausse accusation, c'est quand des charges portées contre quelqu'un ne sont pas vraies, ne sont pas justes à l'exemple de Jésus qui fut faussement accusé par les dirigeants Juifs. Dans le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament, Satan est appelé "l'accusateur".

administration, administrateur

Définition

Les termes "administration" et "administrateur" se réfèrent à la gérance ou à la gouvernance des gens d'un pays afin d'apporter de l'ordre dans son fonctionnement.

Daniel et trois autres jeunes Juifs furent nommés administrateurs, ou représentants du gouvernment, sur certaines régions de Babylone. Dans le Nouveau Testament, le terme "administration" est utilisé en référence à l'un des dons du Saint Esprit. La personne qui a le don spirituel de l'administration est capable de diriger et de gouverner les gens et aussi superviser la maintenance des batiments et d'autres biens.

Propositions de traduction

Selon le contexte,le terme "administrateur" pourrait signifier, "gouverneur" ou "organisateur" ou "gestionnaire" ou "chef" ou "représentant du gouvernement". Le terme administration pourrait être traduit par, "gouvernance" ou "gestion" ou "leadership" ou "organisation". Les expressions comme "en charge de" ou "prendre soin de" ou "maintenir l'ordre" pourraient être des traductions possibles de ces termes.

administration, administrateur

Définition

Les termes "administration" et "administrateur" se réfèrent à la gérance ou à la gouvernance des gens d'un pays afin d'apporter de l'ordre dans son fonctionnement.

Daniel et trois autres jeunes Juifs furent nommés administrateurs, ou représentants du gouvernment, sur certaines régions de Babylone. Dans le Nouveau Testament, le terme "administration" est utilisé en référence à l'un des dons du Saint Esprit. La personne qui a le don spirituel de l'administration est capable de diriger et de gouverner les gens et aussi superviser la maintenance des batiments et d'autres biens.

Propositions de traduction

Selon le contexte,le terme "administrateur" pourrait signifier, "gouverneur" ou "organisateur" ou "gestionnaire" ou "chef" ou "représentant du gouvernement". Le terme administration pourrait être traduit par, "gouvernance" ou "gestion" ou "leadership" ou "organisation". Les expressions comme "en charge de" ou "prendre soin de" ou "maintenir l'ordre" pourraient être des traductions possibles de ces termes.

adoption

Définition

Le terme "adoption"signifie "prendre à la fin d'un jugement pour fils ou fille celui ou celle qui ne l'est pas naturellement"

La Bible utilise "adoption" ou "adopter" en sens figuré pour décrire comment Dieu fait des gens, des membres de sa famille, faisant d'eux des fils et des filles spirituels. Comme des enfants d'adoption, les croyants sont co-héritiers avec Jésus Christ, ayant un droit à tous les privilèges des fils et des filles de Dieu.

Propositions de Traduction

Ce terme peut être traduit par un terme que la langue d'arrivée utilise pour décrire cette relation spéciale entre un parent et un enfant* Veiller à ce qu'il ait un sens figuré ou spirituel. L'expression "recevoir l'adoption" pourrait être traduite par "être adopté par Dieu comme ses enfants".

adoption

Définition

Le terme "adoption"signifie "prendre à la fin d'un jugement pour fils ou fille celui ou celle qui ne l'est pas naturellement"

La Bible utilise "adoption" ou "adopter" en sens figuré pour décrire comment Dieu fait des gens, des membres de sa famille, faisant d'eux des fils et des filles spirituels. Comme des enfants d'adoption, les croyants sont co-héritiers avec Jésus Christ, ayant un droit à tous les privilèges des fils et des filles de Dieu.

Propositions de Traduction

Ce terme peut être traduit par un terme que la langue d'arrivée utilise pour décrire cette relation spéciale entre un parent et un enfant* Veiller à ce qu'il ait un sens figuré ou spirituel. L'expression "recevoir l'adoption" pourrait être traduite par "être adopté par Dieu comme ses enfants".

adoption

Définition

Le terme "adoption"signifie "prendre à la fin d'un jugement pour fils ou fille celui ou celle qui ne l'est pas naturellement"

La Bible utilise "adoption" ou "adopter" en sens figuré pour décrire comment Dieu fait des gens, des membres de sa famille, faisant d'eux des fils et des filles spirituels. Comme des enfants d'adoption, les croyants sont co-héritiers avec Jésus Christ, ayant un droit à tous les privilèges des fils et des filles de Dieu.

Propositions de Traduction

Ce terme peut être traduit par un terme que la langue d'arrivée utilise pour décrire cette relation spéciale entre un parent et un enfant* Veiller à ce qu'il ait un sens figuré ou spirituel. L'expression "recevoir l'adoption" pourrait être traduite par "être adopté par Dieu comme ses enfants".

adoption

Définition

Le terme "adoption"signifie "prendre à la fin d'un jugement pour fils ou fille celui ou celle qui ne l'est pas naturellement"

La Bible utilise "adoption" ou "adopter" en sens figuré pour décrire comment Dieu fait des gens, des membres de sa famille, faisant d'eux des fils et des filles spirituels. Comme des enfants d'adoption, les croyants sont co-héritiers avec Jésus Christ, ayant un droit à tous les privilèges des fils et des filles de Dieu.

Propositions de Traduction

Ce terme peut être traduit par un terme que la langue d'arrivée utilise pour décrire cette relation spéciale entre un parent et un enfant* Veiller à ce qu'il ait un sens figuré ou spirituel. L'expression "recevoir l'adoption" pourrait être traduite par "être adopté par Dieu comme ses enfants".

adoption

Définition

Le terme "adoption"signifie "prendre à la fin d'un jugement pour fils ou fille celui ou celle qui ne l'est pas naturellement"

La Bible utilise "adoption" ou "adopter" en sens figuré pour décrire comment Dieu fait des gens, des membres de sa famille, faisant d'eux des fils et des filles spirituels. Comme des enfants d'adoption, les croyants sont co-héritiers avec Jésus Christ, ayant un droit à tous les privilèges des fils et des filles de Dieu.

Propositions de Traduction

Ce terme peut être traduit par un terme que la langue d'arrivée utilise pour décrire cette relation spéciale entre un parent et un enfant* Veiller à ce qu'il ait un sens figuré ou spirituel. L'expression "recevoir l'adoption" pourrait être traduite par "être adopté par Dieu comme ses enfants".

adoption

Définition

Le terme "adoption"signifie "prendre à la fin d'un jugement pour fils ou fille celui ou celle qui ne l'est pas naturellement"

La Bible utilise "adoption" ou "adopter" en sens figuré pour décrire comment Dieu fait des gens, des membres de sa famille, faisant d'eux des fils et des filles spirituels. Comme des enfants d'adoption, les croyants sont co-héritiers avec Jésus Christ, ayant un droit à tous les privilèges des fils et des filles de Dieu.

Propositions de Traduction

Ce terme peut être traduit par un terme que la langue d'arrivée utilise pour décrire cette relation spéciale entre un parent et un enfant* Veiller à ce qu'il ait un sens figuré ou spirituel. L'expression "recevoir l'adoption" pourrait être traduite par "être adopté par Dieu comme ses enfants".

adversaire, ennemi

Définition

Un "adversaire" est une personne ou un groupe de personnes qui s'oppose à quelqu'un ou à quelque chose.

Un adversaire peut être une personne qui essaie de s'opposer à toi ou de te faire du mal. Une nation peut être appelée "adversaire" lorsqu'elle combat une autre. La Bible se réfère au diable comme un "adversaire" et un "ennemi". "Adversaire" peut être traduit comme "opposant" ou "ennemi", mais cela suggère une forme d'opposition très forte.

adversaire, ennemi

Définition

Un "adversaire" est une personne ou un groupe de personnes qui s'oppose à quelqu'un ou à quelque chose.

Un adversaire peut être une personne qui essaie de s'opposer à toi ou de te faire du mal. Une nation peut être appelée "adversaire" lorsqu'elle combat une autre. La Bible se réfère au diable comme un "adversaire" et un "ennemi". "Adversaire" peut être traduit comme "opposant" ou "ennemi", mais cela suggère une forme d'opposition très forte.

adversaire, ennemi

Définition

Un "adversaire" est une personne ou un groupe de personnes qui s'oppose à quelqu'un ou à quelque chose.

Un adversaire peut être une personne qui essaie de s'opposer à toi ou de te faire du mal. Une nation peut être appelée "adversaire" lorsqu'elle combat une autre. La Bible se réfère au diable comme un "adversaire" et un "ennemi". "Adversaire" peut être traduit comme "opposant" ou "ennemi", mais cela suggère une forme d'opposition très forte.

adversaire, ennemi

Définition

Un "adversaire" est une personne ou un groupe de personnes qui s'oppose à quelqu'un ou à quelque chose.

Un adversaire peut être une personne qui essaie de s'opposer à toi ou de te faire du mal. Une nation peut être appelée "adversaire" lorsqu'elle combat une autre. La Bible se réfère au diable comme un "adversaire" et un "ennemi". "Adversaire" peut être traduit comme "opposant" ou "ennemi", mais cela suggère une forme d'opposition très forte.

agneau, Agneau de Dieu

Définition

"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau

de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.
traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

agneau, Agneau de Dieu

Définition

"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.

traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

agneau, Agneau de Dieu

Définition

"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.

traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

agneau, Agneau de Dieu

Définition

"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.

traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

agneau, Agneau de Dieu

Définition

"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.

traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

agneau, Agneau de Dieu

Définition

"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.
traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

agneau, Agneau de Dieu

Définition
"Le terme «agneau» désigne le jeune d'un mouton* Les moutons sont des animaux à quatre pattes avec les poils épais et laineux, et qui sont utilisés pour des sacrifices à Dieu* Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» parce qu'il a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens.

Ces animaux sont facilement égarés et ont besoin de protection* Dieu compare les êtres humains à des moutons. Dieu ordonna à son peuple de sacrifier les moutons et les agneaux physiquement parfaits pour lui. Jésus est appelé «l'Agneau de Dieu» qui a été sacrifié pour payer pour les péchés des gens* Il était un parfait sacrifice sans tache, car il était complètement sans péché.
traduction Suggestions

Si les moutons sont connus dans la langue de la région, le nom de leur jeune devrait être utilisé pour traduire les termes «agneau» et «Agneau de Dieu». «Agneau de Dieu» pourrait être traduit par «Dieu

aigle

Définition
Un aigle est un oiseau large et puissant qui mange de petits animaux tels que le poisson,les souris,les serpents et poussins.

La Bible compare la vitesse et la force d'une armée à l'allure et la rapidité avec laquelle un aigle pique et capture sa proie. Esaïe dit que ceux qui ont confiance au Seigneur planeront comme le fait un aigle**Ceci est un langage au sens figuré employé pour décrire la liberté et la force qu'on obtient lorsqu'on croit et obéit à Dieu. Dans le livre de Daniel la longueur des cheveux du roi Nebuchadnetsar était comparée à la longueur des plumes d'un aigle,qui peut avoir plus de 50 centimètres de long*"

alarme, alarmer

Définition
Une alarme, c'est quelque chose qui avertit les gens des dangers qui pourraient leur faire du mal* "Etre alarmé" signifie être très inquiet et dans la peur que quelque chose de dangereux ou de menaçant n'arrive.

Le roi Josaphat fut alarmé quand il apprit que les Moabites planifiaient d'attaquer Juda. Jésus dit aux disciples de ne pas s'alarmer quand ils entendront parler des signes des derniers temps. L'expression idiomatique "sonner une alarme" signifie donner un avertissement* Dans les temps anciens, une personne pourrait sonner une alarme en faisant un bruit à l'aide de quelque chose comme une trompête ou une cloche* Sonner une alarme pourrait signifier alerter les gens d'un danger et qu'à leur tour ils alertent d'autres personnes* (Voir:)
Propositions de Traduction

"Alarmer quelqu'un" signifie "donner des soucis à quelqu'un" ou "inquiéter quelqu'un". "être alarmé" pourrait être traduit par "avoir des soucis" ou "avoir une crainte" ou "être très inquiet". L'expression idiomatique "sonner une alarme" pourrait être traduite par "avertir publiquement" ou "annoncer qu'un danger s'approche" ou "sonner une trompête pour avertir d'un danger".

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition
Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.
Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition
Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.

Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.
Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.
Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.
Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

alliance ,fidélité ,loyauté de l' alliance

Définition

Ce terme est utilisé pour décrire l'engagement de Dieu pour accomplir les promesses qu'il a faites à son peuple.

Dieu a fait des promesses aux Israélites, des accords formels appelés «pactes». Le «pacte de fidélité» ou «la fidélité de l'alliance» de Yahvé se réfère au fait qu'il tient ses promesses à son peuple. Dieu est fidèle pour tenir les promesses de son alliance et cela est l'expression de sa grâce envers son peuple. Le terme «loyauté» est un autre mot qui se réfère à l'engagement et à la fiabilité de sa promesse qui profitera à quelqu'un.
Traduction suggestion

La façon dont ce terme est traduit dépend aussi de la façon dont les termes «alliance» et «fidélité» sont compris. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «amour fidèle» ou «loyal, amour engagé» ou «amour fiable*"

ambassadeur

Définition

Un ambassadeur, c'est une personne qui est choisie pour officiellement représenter son pays dans ses relations avec les nations étrangères* Il peut être aussi utilisé dans un sens figuré et il est généralement traduit par "représentant".

Un ambassadeur ou un représentant transmet aux gens les messages de la personne ou du gouvernement qui l'a envoyé. Le terme génénal "représantant" se réfère à quelqu'un qui a reçu l'autorité d'agir et de parler au nom de la personne qu'il représente. L'apôtre Paul enseigna que les chrétiens sont des "ambassadeurs" ou "repésentants" puisqu'ils représentent Christ dans le monde et enseignent son message. Selon le contexte, ce terme peut être traduit comme "représentant officiel" ou "représentant nommé" ou "représentant choisi" ou "représentant choisi par Dieu". Une "délégation d'ambassadeurs" peut être traduit par "des messagers officiels" ou "groupe de représentants officiels" ou "un groupe officiel de personnes parlant au nom de tout le peuple"

ambassadeur

Définition

Un ambassadeur, c'est une personne qui est choisie pour officiellement représenter son pays dans ses relations avec les nations étrangères* Il peut être aussi utilisé dans un sens figuré et il est généralement traduit par "représentant".

Un ambassadeur ou un représentant transmet aux gens les messages de la personne ou du gouvernement qui l'a envoyé. Le terme génénal "représantant" se réfère à quelqu'un qui a reçu l'autorité d'agir et de parler au nom de la personne qu'il représente. L'apôtre Paul enseigna que les chrétiens sont des "ambassadeurs" ou "repésentants" puisqu'ils représentent Christ dans le monde et enseignent son message. Selon le contexte, ce terme peut être traduit comme "représentant officiel" ou "représentant nommé" ou "représentant choisi" ou "représentant choisi par Dieu". Une "délégation d'ambassadeurs" peut être traduit par "des messagers officiels" ou "groupe de représentants officiels" ou "un groupe officiel de personnes parlant au nom de tout le peuple"

amen

Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci

très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est sincère ou vrai.
Propositions de Traductions
Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"
amen
Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.
Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.
Propositions de Traductions
Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"
amen
Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.
Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.
Propositions de Traductions
Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"
amen
Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.
Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.
Propositions de Traductions
Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"
amen
Définition
Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.
Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait

suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amen

Définition

Le terme "amen" est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour attirer l'attention sur ce que quelqu'un a dit* Il est souvent traduit comme "en vérité" quand c'est Jésus qui en fait l'usage.

Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière, "amen" traduit un accord avec la prière ou exprime un désir que la prière soit accomplie. Dans ses enseignements Jésus a utilisé "amen" pour confirmer ce qu'il venait juste de dire* Souvent il le faisait suivre de "Et je vous le dis" pour introduire un autre enseignement qui est lié au précédent. D'autres versions le traduisent par "vraiment"* Il est utilisé pour mettre l'accent sur quelque chose ou pour communiquer que ce qui est dit est sincère ou vrai.

Propositions de Traductions

Voir si la langue cible a un mot spécial ou une expression utilisée pour appuyer quelque chose qui a été dite. Lorsqu'il est utilisé à la fin d'une prière ou pour confirmer quelque chose, "amen" pourrait être traduit par "qu'il en soit ainsi" ou "c'est exact". Quand Jésus dit, "en verité je vous le dis," ceci pourrait être traduit par, "je vous le dis sincèrement" ou "c'est la vérité, et je vous le dis aussi". L'expression "en vérité, en vérité je vous le dis" pourrait être traduit par "je vous dis ceci très sincèrement" ou "ce que je vous dis est vrai*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par,

"quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les

manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haï Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haï Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot

distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels

contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes

où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haï Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haï Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.
Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge

profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

amour

Définition

"Aimer une autre personne est de prendre soin de cette personne et faire des choses qui lui sera bénéfique* Il y a des significations différentes pour «l'amour» que certaines langues peuvent exprimer en utilisant des mots différents:

Le genre d'amour qui vient de Dieu se concentre sur le bien des autres, même si elle ne nous sont pas bénéfique * Ce genre d'amour se soucie des autres, peu importe ce qu'ils font* Dieu lui-même est amour et est la source de l'amour vrai.

Jésus a montré ce genre d'amour en sacrifiant sa vie pour nous sauver du péché et de la mort* Il a également enseigné à ses disciples à aimer les autres en se sacrifiant pour eux. Quand les gens aiment les autres avec ce genre d'amour, Cela implique des actions qui montrent que l'on pense à ce qui va amener d'autres personnes à prospérer* Ce genre d'amour comprend notamment pardonner aux autres. Dans l'ULB, le mot «amour» fait référence à ce genre d'amour sacrificiel, sauf si une traduction note indique un sens différent.

Un autre mot dans le Nouveau Testament se réfère à l'amour fraternel ou l'amour pour un ami ou membre de la famille.

Ce terme fait référence à l'amour humain naturel entre amis ou parents. Il peut également être utilisé dans de tels contextes, "Ils aiment s'asseoir dans les sièges les plus importants lors d'un banquet*" Cela signifie qu'ils «aime beaucoup» ou «désir grandement» le faire.

Le mot «amour» peut également se référer à l'amour romantique entre un homme et une femme.

Dans l'expression figurative, «J'ai aimé Jacob, mais j'ai haî Esaü », le terme «aimé» fait référence au choix de Dieu de Jacob à 'être dans une relation d'alliance avec lui* Cela pourrait aussi être traduit par «choisi»* Bien que Esaü a également été

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

béni par Dieu, il n'a pas eu le privilège d'être dans l'alliance* Le terme «haï» est utilisé au sens figuré ici pour signifier «rejeté» ou «non choisi».

traduction Suggestions

Sauf indication contraire dans une traduction Note, le mot «amour» dans l'ULB se réfère à la nature de l'amour sacrificiel qui vient de Dieu. Certaines langues peuvent avoir un mot spécial pour traduire, l'amour sacrificiel que Dieu a* Les manières de traduire cela pourrait inclure, «dévoué, bienveillant fidèle» ou «soins pour les désintéressés» ou «l'amour de Dieu*" Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire l'amour de Dieu peut inclure renoncer à ses propres intérêts au profit des autres et aimer les autres, peu importe ce qu'ils font. Parfois, le mot français «amour» décrit la prise en charge profonde que les gens ont des amis et des membres de la famille* Certaines langues peuvent traduire un mot ou une expression qui signifie, «aimer beaucoup» ou «prendre soin de» ou «avoir une forte affection pour*" Dans les contextes où le mot «amour» est utilisé pour exprimer une forte préférence pour quelque chose, cela pourrait être traduit par «fortement préfèrent» ou «aime beaucoup» ou «désirer grandement *" Certaines langues peuvent aussi avoir un mot distinct qui se réfère à l'amour romantique ou sexuelle entre mari et femme. Beaucoup de langues doivent exprimer "l'amour" comme une action* Ainsi, par exemple, ils pourraient traduire "l'amour est patient, l'amour est une sorte" par, "quand une personne aime quelqu'un, il est patient avec lui et bon pour lui*"

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de

Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus

d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/

help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces

significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la

Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette

expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l''Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l''Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle

peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/

01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.
Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".
(Voir aussi: [[../other/servant.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."
Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition
Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

ange, archange

Définition

Un ange est un être spirituel puissant créé par Dieu* Les anges existent au service de Dieu en faisant ce qu'il leur demande de faire* Le terme "archange" se réfère à l'ange qui commande ou qui dirige tous les autres anges.

Littéralement le mot "ange" veut dire "messager". Le terme "archange" veut dire "messager en chef"* Le seul ange que la Bible a appelé "archange" est Michel. Dans la Bible, les anges apportaient des messages aux hommes de la part de Dieu* Ces messages comportaient des instructions sur ce que Dieu veut que ces personnes fassent. Les anges avaient aussi révélé aux hommes les évènements à venir et ceux qui s'étaient déjà passé. Les Anges ont reçu l'autorité de la part de Dieu à être ses représentants et parfois ils parlèrent dans la Bible comme si c'était Dieu lui-même. Les anges servent Dieu d'autres manières en protégeant et en encourageant les hommes. Une expression clé comme, "l'ange de l"Eternel" a plus d'une signification: 1) Elle peut signifier "l'ange qui représente l'Eternel" ou "messager au service de l'Eternel"* 2) Elle peut aussi se référer à l'Eternel lui-même qui a l'apparence d'un ange lorsqu'il parle à un homme* Chacune de ces significations pourrait expliquer l'usage de "Je" par l'ange comme si c'est Dieu lui-même qui parlait.

Suggestions pour la traduction :

D'autres manières de traduire "ange" peuvent inclure, "messager de Dieu" ou "serviteur céleste de Dieu" ou "messager de l'Esprit de Dieu". L'expression "archange" peut être traduite par "ange en chef" ou "dirigeant des anges" . Considérer aussi comment ces expressions sont traduites dans une langue nationale ou une autre langue locale. Traduire l'expression "l'ange de l'Eternel" en se servant des mots "ange" et "Eternel"* Ceci pourra faciliter de différentes interprétations de cette expression* Les traductions possibles peuvent inclure, "l'ange de la part de l'Eternel" ou "l'ange envoyé par l'Eternel" ou "L'Eternel qui a l'apparence d'un ange".

(Voir aussi: [[../other/servant.md]])

Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/2sa/24/15]] [[rc://en/tn/help/act/10/03]] [[rc://en/tn/help/act/12/22]] [[rc://en/tn/help/col/02/18]] [[rc://en/tn/help/gen/48/14]] [[rc://en/tn/help/luk/02/13]] [[rc://en/tn/help/mrk/08/38]] [[rc://en/tn/help/mat/13/49]] [[rc://en/tn/help/rev/01/19]] [[rc://en/tn/help/zec/01/07]]

Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/02/12]] God placed large, powerful angels at the entrance to the garden to keep anyone from eating the fruit of the tree of life. [[rc://en/tn/help/obs/22/03]] The angel responded to Zechariah,"I was sent by God to bring you this good news." [[rc://en/tn/help/obs/23/06) Suddenly, a shining angel appeared to them (the shepherds]], and they were terrified. The angel said, "Do not be afraid, because I have some good news for you." [[rc://en/tn/help/obs/23/07]] Suddenly, the skies were filled with angels praising Godâ€¦ [[rc://en/tn/help/obs/25/08]] Then angels came and took care of Jesus. [[rc://en/tn/help/obs/38/12]] Jesus was very troubled and his sweat was like drops of blood. God sent an angel to strengthen him. [[rc://en/tn/help/obs/38/15]] "I could ask the Father for an army of angels to defend me."

Données Word :

Strong's: H47, H430, H4397, H4398, H8136, G32, G743, G2465

angoisse

Définition

Le terme «angoisse» fait référence à la douleur ou à la détresse sévère.

L'angoisse peut être une douleur physique ou émotionnelle ou de détresse. Souvent, les gens qui sont dans une extrême angoisse le montreront sur leur visage et dans leur comportements. Par exemple, une personne dans la douleur ou dans l'angoisse sévère peut serrer les dents ou crier. Le terme «angoisse» pourrait aussi être traduit par «détresse émotionnelle» ou «profonde tristesse» ou «douleur sévère*"

angoisse

Définition

Le terme «angoisse» fait référence à la douleur ou à la détresse sévère.

L'angoisse peut être une douleur physique ou émotionnelle ou de détresse. Souvent, les gens qui sont dans une extrême angoisse le montreront sur leur visage et dans leur comportements. Par exemple, une personne dans la douleur ou dans l'angoisse sévère peut serrer les dents ou crier. Le terme «angoisse» pourrait aussi être traduit par «détresse émotionnelle» ou «profonde tristesse» ou «douleur sévère*"

angoisse

Définition

Le terme «angoisse» fait référence à la douleur ou à la détresse sévère.

L'angoisse peut être une douleur physique ou émotionnelle ou de détresse. Souvent, les gens qui sont dans une extrême angoisse le montreront sur leur visage et dans leur comportements. Par exemple, une personne dans la douleur ou dans l'angoisse sévère peut serrer les dents ou crier. Le terme «angoisse» pourrait aussi être traduit par «détresse émotionnelle» ou «profonde tristesse» ou «douleur sévère*"

angoisse

Définition

Le terme «angoisse» fait référence à la douleur ou à la détresse sévère.

L'angoisse peut être une douleur physique ou émotionnelle ou de détresse. Souvent, les gens qui sont dans une extrême

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

angoisse le montreront sur leur visage et dans leur comportements. Par exemple, une personne dans la douleur ou dans l'angoisse sévère peut serrer les dents ou crier. Le terme «angoisse» pourrait aussi être traduit par «détresse émotionnelle» ou «profonde tristesse» ou «douleur sévère*"

antichrist

Définition

Le terme "antichrist" se réfère à une personne ou un enseignement qui s'oppose à Jésus Christ et à son oeuvre* Il y a plusieurs antichrists dans le monde.

L'apôtre Jean dans ses écrits dit qu'une personne est antichrist si elle trompe les gens en disant que Jésus n'est pas le Messie ou si elle nie le fait que Jésus est à la fois Dieu et homme. La Bible enseigne aussi qu'il y a un esprit d'antichrist dans le monde qui s'oppose à l'oeuvre de Jésus. Le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament explique qu'il y aura un homme appelé "l'antichrist" qui apparaîtra dans les derniers temps* Cet homme essayera de détruire le peuple de Dieu, mais il sera vaincu par Jésus.

Propositions de traduction.

D'autres manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie "opposant du Christ" ou "ennemi du Christ" ou "celui qui est contre Christ". L'expression "esprit de l'antichrist" pourrait être traduite par "esprit qui est contre Christ"

antichrist

Définition

Le terme "antichrist" se réfère à une personne ou un enseignement qui s'oppose à Jésus Christ et à son oeuvre* Il y a plusieurs antichrists dans le monde.

L'apôtre Jean dans ses écrits dit qu'une personne est antichrist si elle trompe les gens en disant que Jésus n'est pas le Messie ou si elle nie le fait que Jésus est à la fois Dieu et homme. La Bible enseigne aussi qu'il y a un esprit d'antichrist dans le monde qui s'oppose à l'oeuvre de Jésus. Le livre d'Apocalypse du Nouveau Testament explique qu'il y aura un homme appelé "l'antichrist" qui apparaîtra dans les derniers temps* Cet homme essayera de détruire le peuple de Dieu, mais il sera vaincu par Jésus.

Propositions de traduction.

D'autres manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie "opposant du Christ" ou "ennemi du Christ" ou "celui qui est contre Christ". L'expression "esprit de l'antichrist" pourrait être traduite par "esprit qui est contre Christ"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est

utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement

choisi.
traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit

comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom

du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

appeler ,appel ,appelé

Définition

Le terme «appeler» signifie littéralement dire quelque chose à voix haute à quelqu'un qui n' est pas à proximité* "Il y a aussi plusieurs significations figuratives.

Pour "appeler" signifie crier ou parler fort à quelqu'un de loin* Il peut également signifier demander à quelqu'un de l'aide, en particulier Dieu. Souvent, dans la Bible, «appel» a un sens de «convoquer» ou «commander de venir" ou "demande de venir*" Dieu appelle les gens à venir à lui et à son peuple* Ceci est leur «vocation». Le terme «appelé» est utilisé dans la Bible pour signifier que Dieu a nommé ou choisi les gens à être ses enfants, pour être ses serviteurs et proclamateurs de son message de salut par Jésus. Ce terme est également utilisé dans le cadre d'appeler le nom de quelqu'un * Par exemple, «Il est appelé John," ", il est nommé Jean" ou "Jean est son nom*" Pour être "appelé par le nom de" signifie que quelqu'un a pris le nom d'un autre * Dieu dit qu'il a appelé son peuple par son nom. Une autre phrase, «Je vous ai appelé par son nom" signifie que Dieu connaît le nom d'une personne personnellement et l' a spécifiquement choisi.

traduction Suggestions

Le terme «appel» pourrait se traduire par un mot qui signifie «invocation», qui comprend l'idée d'être intentionnellement ou délibérément appelé. L'idiome «appel à vous" pourrait être traduit par «vous demander de l'aide» ou «prier instamment pour vous *" Quand la Bible dit que Dieu nous a "appelé" pour être ses serviteurs, cela pourrait être traduit comme, "nous a choisi spécialement" ou "nous a nommés" pour être ses serviteurs. "Vous devez appeler son nom» peut aussi être traduit comme, "vous devez le nommer*" "Son nom est" peut aussi être traduit comme "son nom est" ou "il est nommé*" Pour "appeler" pourrait être traduit comme «dire haut et fort» ou «crier» ou «dire d'une voix forte*" Assurez-vous que la traduction ne veut pas dire être en colère dans la langue du projet . L'expression «votre appel" pourrait être traduit par «votre but» ou «le dessein de Dieu pour vous» ou «travail spécial de Dieu pour vous*" Pour "invoquera le nom du Seigneur" pourrait être traduit par «chercher le Seigneur et dépendre de lui» ou mettre sa «confiance dans le Seigneur et lui obéir*" Pour "appeler à" quelque chose pourrait être traduit par "effectuer une mission" ou "demander" ou "commander de faire quelque chose". L'expression «vous êtes appelés par mon nom" pourrait être traduit comme: «Je vous ai donné mon nom, montrant que vous appartenez à moi*" Quand Dieu dit: «Je vous ai appelés par son nom," cela pourrait être traduit comme, "Je vous ai choisis en son nom *"

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.
Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.
Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.
Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.
Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.
Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment.

Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

apôtre

Les "apôtres" étaient des hommes envoyés par Jésus pour prêcher sur Dieu et sur son royaume* Le terme "apostolat" se

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

réfère à la position et à l'autorité de ceux qui étaient choisis comme apôtres.

Le mot "apôtre" signifie , "quelqu'un qui est envoyé pour une fonction spécifique"* L'apôtre a la même autorité que celui qui l'a envoyé. Les douze disciples les plus proches de Jésus étaient devenus les premiers apôtres* D'autres personnes comme Paul et Jacques devinrent apôtres. Par la puissance de Dieu, les apôtres étaient en mesure de prêcher l'Evangile avec assurance et de guérir les malades, y compris ordonner aux démons de quitter les gens.

Propositions de traduction.

Le mot "apôtre" peut aussi être traduit par: "quelqu'un qui est envoyé" ou "l'envoyé" ou "quelqu'un qui est appelé à aller prêcher le message de Dieu aux gens". C'est important de traduire les termes "apôtre" et "disciple" différemment. Considérer aussi comment ce terme était traduit dans une traduction biblique dans une langue locale ou nationale.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant

Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

arche

Définition

Littéralement, le terme "arche" se réfère à une caisse rectangulaire en bois qui est faite pour protéger quelque chose* Une arche peut avoir une grande ou une petite forme, en fonction de son usage.

Dans la Bible Anglaise, le mot "arche" est premièrement utilisé en référence à un très grand bateau rectangulaire en bois que Noé fabriqua pour échapper au déluge mondial* L'arche avait un fond plat, un toit et des murs. Ce terme pourrait être traduit par "très grand bateau", "barge" ou "navire de charge" ou "grand bateau en forme de caisse". Le mot Hébreu qui est utilisé en référence à cet immense bateau est le même utilisé pour le panier ou la caisse qui contenait l'enfant Moïse lorsque sa mère le cacha au bord du fleuve Nil* Ce mot est souvent traduit par "panier". Dans l'expression "arche de l'alliance", un autre mot Hébreu pourrait être utilisé pour "arche" tel: "caisse" ou "boîte" ou "coffre". Dans le choix d'un terme pour traduire "arche", c'est important selon le contexte de tenir compte de sa forme et de son usage.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition

L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

argent

Définition
L'argent est un métal précieux blanchâtre gris brillant utilisé pour fabriquer des pièces de monnaie, des bijoux, des ustensiles et des ornements.

Le temple de Jérusalem avait des ustentiles en argent* Ceux-ci ont été volés par le Babylonnais quand ils ont envahi Jérusalem et capturé un grand nombre d' Israélites en 586 av. Les ustensiles se composaient des tasses et des coupes d'argent, entre autres, utilisées pour la cuisson, pour les repas ou à d'autres fins utiles. Dans les temps bibliques, des pièces d'argent ou de poids appelés shekels ont été utilisées. Judas a été payé 30 pièces d'argent pour trahir Jésus.

armure

Définition
Le terme "armure" se réfère aux équipements offensifs et défensifs dont un soldat se sert pour combattre l'ennemi* Il est aussi utilisé dans le sens figuré en référence aux armes spirituelles.

L'armure d'un soldat comprend un casque, un bouclier, une cuirrace, des protège-jambes, et une épée. Dans un sens figuré, l'apôtre Paul compare l'armure physique à l'armure spirituelle que Dieu donne au croyant pour l'aider dans les combats spirituels. L'armure spirituelle que Dieu donne aux croyants pour combattre le péché et Satan est composée de la vérité, la justice, l'Evangile de paix, la foi, le salut, et le Saint Esprit. Ce terme pourrait être traduit par: "équipement du soldat" ou "tenue protectrice de combat" ou "couverture protectrice" ou "armements"

armure

Définition
Le terme "armure" se réfère aux équipements offensifs et défensifs dont un soldat se sert pour combattre l'ennemi* Il est aussi utilisé dans le sens figuré en référence aux armes spirituelles.

L'armure d'un soldat comprend un casque, un bouclier, une cuirrace, des protège-jambes, et une épée. Dans un sens figuré, l'apôtre Paul compare l'armure physique à l'armure spirituelle que Dieu donne au croyant pour l'aider dans les combats spirituels. L'armure spirituelle que Dieu donne aux croyants pour combattre le péché et Satan est composée de la vérité, la justice, l'Evangile de paix, la foi, le salut, et le Saint Esprit. Ce terme pourrait être traduit par: "équipement du soldat" ou "tenue protectrice de combat" ou "couverture protectrice" ou "armements"

armure

Définition
Le terme "armure" se réfère aux équipements offensifs et défensifs dont un soldat se sert pour combattre l'ennemi* Il est aussi utilisé dans le sens figuré en référence aux armes spirituelles.

L'armure d'un soldat comprend un casque, un bouclier, une cuirrace, des protège-jambes, et une épée. Dans un sens figuré, l'apôtre Paul compare l'armure physique à l'armure spirituelle que Dieu donne au croyant pour l'aider dans les combats spirituels. L'armure spirituelle que Dieu donne aux croyants pour combattre le péché et Satan est composée de la vérité, la justice, l'Evangile de paix, la foi, le salut, et le Saint Esprit. Ce terme pourrait être traduit par: "équipement du soldat" ou "tenue protectrice de combat" ou "couverture protectrice" ou "armements"

armure

Définition
Le terme "armure" se réfère aux équipements offensifs et défensifs dont un soldat se sert pour combattre l'ennemi* Il est aussi utilisé dans le sens figuré en référence aux armes spirituelles.

L'armure d'un soldat comprend un casque, un bouclier, une cuirrace, des protège-jambes, et une épée. Dans un sens figuré, l'apôtre Paul compare l'armure physique à l'armure spirituelle que Dieu donne au croyant pour l'aider dans les combats spirituels. L'armure spirituelle que Dieu donne aux croyants pour combattre le péché et Satan est composée de la vérité, la justice, l'Evangile de paix, la foi, le salut, et le Saint Esprit. Ce terme pourrait être traduit par: "équipement du soldat" ou "tenue protectrice de combat" ou "couverture protectrice" ou "armements"

arrogant

Définition
Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition
Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition
Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition

Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition

Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition

Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition

Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

arrogant

Définition

Le terme "arrogant" signifie être orgueilleux, très souvent dans l'apparence.

Une personne arrogante est souvent fière d'elle-même. Etre arrogant signifie aussi le fait de penser que les autres ne sont pas aussi importants ou aussi talentueux que soi. Ceux qui n'honorent pas Dieu et qui se rebellent contre lui sont arrogants parce qu'ils ne reconnaissent pas la grandeur de Dieu.

astucieux

Définition

Le terme «rusé» désigne une personne qui est intelligente et habile, en particulier dans les questions pratiques.

Une personne habile se concentre généralement sur elle-même et n' aide pas les autres. Souvent, le terme «astucieux» a un sens qui est en partie négative car elle implique généralement aussi être égoïste. D'autres façons de traduire ce terme pourraient être «ruse» ou «rusé» ou «intelligent» ou «habile».

audacieux, audacieusement, audace

Définition

Ces termes demandent à tous d'avoir le courage et la confiance de dire la vérité et faire de bonne chose, même quand il est difficile, voire dangereux.

Une personne "audacieuse" n'a pas peur de dire et de faire ce qui est bon et droit, y compris défendre ceux qui sont maltraités* Cela pourrait être traduit comme «courageux» ou «sans peur*" Dans le Nouveau Testament, les disciples ont continué à prêcher «audacieusement» Christ dans les lieux publics, en dépit du danger d'être mis en prison ou tués* Cela pourrait se traduire par «confiance» ou «avec un courage fort» ou «courageusement» . L' «audace» de ces premiers disciples en proclamant la bonne nouvelle de la mort rédemptrice du Christ sur la croix a donné lieu à l'expansion de l'Évangile dans tout Israël et dans les pays voisins et enfin, dans le reste du monde* "Audace" pourrait aussi être traduit par «courage confiant*"

audacieux, audacieusement, audace

Définition

Ces termes demandent à tous d'avoir le courage et la confiance de dire la vérité et faire de bonne chose, même quand il est difficile, voire dangereux.

Une personne "audacieuse" n'a pas peur de dire et de faire ce qui est bon et droit, y compris défendre ceux qui sont maltraités* Cela pourrait être traduit comme «courageux» ou «sans peur*" Dans le Nouveau Testament, les disciples ont continué à prêcher «audacieusement» Christ dans les lieux publics, en dépit du danger d'être mis en prison ou tués* Cela pourrait se traduire par «confiance» ou «avec un courage fort» ou «courageusement» . L' «audace» de ces premiers

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

disciples en proclamant la bonne nouvelle de la mort rédemptrice du Christ sur la croix a donné lieu à l'expansion de l'Évangile dans tout Israël et dans les pays voisins et enfin, dans le reste du monde* "Audace" pourrait aussi être traduit par «courage confiant*"

aumône

Définition

Le terme "aumône" se réfère à l'argent, à la nourriture, et toutes autres choses qu'on donne aux pauvres.

Donner l'aumône était souvent vu comme une pratique réligieuse qui est exigée des gens pour qu'ils soient justes. Jésus dit de ne pas donner l'aumône en public dans le but d'être remarqué par les gens. Ce terme pourrait être traduit par "argent" ou "dons aux pauvres" ou "aide aux pauvres".

aumône

Définition

Le terme "aumône" se réfère à l'argent, à la nourriture, et toutes autres choses qu'on donne aux pauvres.

Donner l'aumône était souvent vu comme une pratique réligieuse qui est exigée des gens pour qu'ils soient justes. Jésus dit de ne pas donner l'aumône en public dans le but d'être remarqué par les gens. Ce terme pourrait être traduit par "argent" ou "dons aux pauvres" ou "aide aux pauvres".

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres

qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

autorité

Définition

Le terme «autorité» désigne le pouvoir d'influence et de contrôle que quelqu'un a sur quelqu'un d'autre. Les rois et les autres dirigeants régissant ont autorité sur les personnes qu'ils gouvernent. Le terme «autorité se réfère à des personnes, des gouvernements ou des organisations qui ont autorité sur les autres.

Traduction Suggestion

Le mot Autorité peut aussi être traduit par «contrôle» ou «droit» ou «qualifications». Parfois, le terme «autorité» est utilisé avec le sens de «pouvoir» ou «capacité». Lorsque le mot «autorités» est utilisé pour désigner les personnes ou les organisations qui dirigent les gens, il peut aussi être traduit par «dirigeants» ou «pouvoirs». L'expression «de sa propre autorité" pourrait également être traduit par: "avec son propre droit de mener" ou "sur la base de ses propres qualifications*"

avocat ,conseiller ,conseil

Définition

Les termes «conseiller» et «conseil» ont la même signification et se réfèrent à aider quelqu'un à décider à bon escient sur ce qu'il faut faire dans une certaine situation* Un «conseiller» sage ou un «conseiller» est celui qui donne des conseils ou l'avocat qui va aider une personne à faire des choix justes.

Les rois ont souvent des conseillers officiels ou des conseillers pour les aider à décider des questions importantes qui affectent les personnes qu'ils gouvernent. Parfois, le conseil ou l'avocat qui est donné n'est pas bon* Les mauvais conseillers peuvent pousser un roi à prendre des mesures ou à rédiger un décret qui nuisent au roi ou son peuple. Selon le contexte, «avis» ou «conseil» pourrait aussi être traduit par "aider à décider» ou «avertissements» ou «exhortations» ou «conseils». Le terme, "avocat" pourrait être traduit par «conseiller» ou « faire des suggestions» ou «exhorter». Notez que cette définition du mot «conseil» est différente de la définition du mot «conseil», qui fait référence à un groupe de personnes.

baiser

Définition

"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

baiser

Définition
"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

baiser

Définition
"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

baiser

Définition
"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

baiser

Définition
"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

baiser

Définition
"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

baiser

Définition
"Un baiser est un acte par lequel une personne attachante appuie ses lèvres sur les lèvres ou le visage d'une autre personne.

Certaines cultures embrassent sur la joue comme une forme de salutation ou de dire au revoir. Un baiser peut communiquer l'amour profond entre deux personnes, comme un mari et sa femme.

banquet

Définition
Un banquet est un grand repas officiel , qui inclut habituellement plusieurs sortes de nourritures.

Dans les temps anciens, les rois ont souvent servi des banquets pour divertir les dirigeants politiques et d'autres invités importants. Cela pourrait aussi être traduit par «repas élaboré» ou «fête importante» ou «beaucoup de sortes de repas*"

banquet

Définition
Un banquet est un grand repas officiel , qui inclut habituellement plusieurs sortes de nourritures.

Dans les temps anciens, les rois ont souvent servi des banquets pour divertir les dirigeants politiques et d'autres invités importants. Cela pourrait aussi être traduit par «repas élaboré» ou «fête importante» ou «beaucoup de sortes de repas*"

barre

Définition
Le terme «tige» fait référence à un outil étroit, solide, qui est utilisé de façons différentes* Il avait probablement au moins un mètre de long.

Une tige en bois est utilisé par un berger pour défendre les brebis des autres animaux* elle peut également être lancée vers une brebis égarée pour la ramener au troupeau. Dans le Psaume 23, le roi David a utilisé les termes, "tige" et "personnel" comme des métaphores pour se référer à la direction et à la discipline de Dieu pour son peuple. La tige de berger est également utilisée pour compter les moutons * L'expression figurée "passant sous la barre" signifie venir sous l'autorité. Une autre expression métaphorique, "barre de fer" se réfère à la punition de Dieu pour les gens qui se rebellent contre lui et font des choses mauvaises. Dans les temps anciens, la mesure de tiges en métal, en bois ou en pierre ont été utilisés pour mesurer la longueur d'un bâtiment ou d'un objet. Dans la Bible, une tige en bois est également désignée comme un instrument pour discipliner les enfants.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

barre

Définition

Le terme «tige» fait référence à un outil étroit, solide, qui est utilisé de façons différentes* Il avait probablement au moins un mètre de long.

Une tige en bois est utilisé par un berger pour défendre les brebis des autres animaux* elle peut également être lancée vers une brebis égarée pour la ramener au troupeau. Dans le Psaume 23, le roi David a utilisé les termes, "tige" et "personnel" comme des métaphores pour se référer à la direction et à la discipline de Dieu pour son peuple. La tige de berger est également utilisée pour compter les moutons * L'expression figurée "passant sous la barre" signifie venir sous l'autorité. Une autre expression métaphorique, "barre de fer" se réfère à la punition de Dieu pour les gens qui se rebellent contre lui et font des choses mauvaises. Dans les temps anciens, la mesure de tiges en métal, en bois ou en pierre ont été utilisés pour mesurer la longueur d'un bâtiment ou d'un objet. Dans la Bible, une tige en bois est également désignée comme un instrument pour discipliner les enfants.

barre

Définition

Le terme «tige» fait référence à un outil étroit, solide, qui est utilisé de façons différentes* Il avait probablement au moins un mètre de long.

Une tige en bois est utilisé par un berger pour défendre les brebis des autres animaux* elle peut également être lancée vers une brebis égarée pour la ramener au troupeau. Dans le Psaume 23, le roi David a utilisé les termes, "tige" et "personnel" comme des métaphores pour se référer à la direction et à la discipline de Dieu pour son peuple. La tige de berger est également utilisée pour compter les moutons * L'expression figurée "passant sous la barre" signifie venir sous l'autorité. Une autre expression métaphorique, "barre de fer" se réfère à la punition de Dieu pour les gens qui se rebellent contre lui et font des choses mauvaises. Dans les temps anciens, la mesure de tiges en métal, en bois ou en pierre ont été utilisés pour mesurer la longueur d'un bâtiment ou d'un objet. Dans la Bible, une tige en bois est également désignée comme un instrument pour discipliner les enfants.

barre

Définition

Le terme «tige» fait référence à un outil étroit, solide, qui est utilisé de façons différentes* Il avait probablement au moins un mètre de long.

Une tige en bois est utilisé par un berger pour défendre les brebis des autres animaux* elle peut également être lancée vers une brebis égarée pour la ramener au troupeau. Dans le Psaume 23, le roi David a utilisé les termes, "tige" et "personnel" comme des métaphores pour se référer à la direction et à la discipline de Dieu pour son peuple. La tige de berger est également utilisée pour compter les moutons * L'expression figurée "passant sous la barre" signifie venir sous l'autorité. Une autre expression métaphorique, "barre de fer" se réfère à la punition de Dieu pour les gens qui se rebellent contre lui et font des choses mauvaises. Dans les temps anciens, la mesure de tiges en métal, en bois ou en pierre ont été utilisés pour mesurer la longueur d'un bâtiment ou d'un objet. Dans la Bible, une tige en bois est également désignée comme un instrument pour discipliner les enfants.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une

manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

bien aimé

Définition

Le terme «bien-aimé» est une expression d'affection qui décrit quelqu'un qui est aimé et cher à quelqu'un d'autre.

Le terme «bien-aimé» signifie littéralement «aimé(un)" ou "(qui est) aimé*" Dieu se réfère à Jésus comme son «Fils bien-aimé*" Dans leurs lettres aux églises chrétiennes, les apôtres s'adressent souvent à leurs coréligionnaires comme «bien-aimés».

Suggestions de traduction

Ce terme peut aussi être traduit par « être aimé» ou «aimer quelqu'un» ou «bien-aimé» ou «très cher». Dans le contexte de

parler d'un ami proche, ce qui pourrait être traduit par «mon cher ami» ou «mon ami proche" En anglais, il est naturel de dire, «mon cher ami, Paul" ou "Paul, qui est mon cher ami" D'autres langues peuvent trouver plus naturel de le dire d'une manière différente. Notez que le mot «bien-aimé» vient du mot pour l'amour de Dieu, qui est inconditionnel, désintéressé, et sacrificiel.

blasphème ,blasphemer

Définition

Dans la Bible, le terme «blasphème» se réfère à parler d'une manière qui montre un manque de respect profond pour Dieu ou personne* "Blasphémer" contre quelqu'un, c'est de parler mal contre cette personne pour que les autres pensent quelque chose de faux ou de mauvais de lui.

Le plus souvent, blasphémer Dieu signifie, le calomnier ou l'insulter en disant des choses qui ne sont pas vraies sur lui ou en se comportant d'une manière immorale qui le déshonore. Il est un blasphème pour un être humain de prétendre être Dieu ou de prétendre qu'il y a un autre Dieu que le seul vrai Dieu. Certaines versions anglaises traduisent ce terme comme "diffamation" lorsqu'il se réfère à blasphémer des personnes.

Suggestion de traduction

"Blasphémer" peut être traduit comme: «dire des choses mauvaises contre» ou «déshonorer Dieu» ou «diffamer». La façon de traduire «blasphème» pourrait inclure, "parler à tort sur les autres» ou «diffamer» ou «diffuser de fausses rumeurs*"

blasphème ,blasphemer

Définition

Dans la Bible, le terme «blasphème» se réfère à parler d'une manière qui montre un manque de respect profond pour Dieu ou personne* "Blasphémer" contre quelqu'un, c'est de parler mal contre cette personne pour que les autres pensent quelque chose de faux ou de mauvais de lui.

Le plus souvent, blasphémer Dieu signifie, le calomnier ou l'insulter en disant des choses qui ne sont pas vraies sur lui ou en se comportant d'une manière immorale qui le déshonore. Il est un blasphème pour un être humain de prétendre être Dieu ou de prétendre qu'il y a un autre Dieu que le seul vrai Dieu. Certaines versions anglaises traduisent ce terme comme "diffamation" lorsqu'il se réfère à blasphémer des personnes.

Suggestion de traduction

"Blasphémer" peut être traduit comme: «dire des choses mauvaises contre» ou «déshonorer Dieu» ou «diffamer». La façon de traduire «blasphème» pourrait inclure, "parler à tort sur les autres» ou «diffamer» ou «diffuser de fausses rumeurs*"

blasphème ,blasphemer

Définition

Dans la Bible, le terme «blasphème» se réfère à parler d'une manière qui montre un manque de respect profond pour Dieu ou personne* "Blasphémer" contre quelqu'un, c'est de parler mal contre cette personne pour que les autres pensent quelque chose de faux ou de mauvais de lui.

Le plus souvent, blasphémer Dieu signifie, le calomnier ou l'insulter en disant des choses qui ne sont pas vraies sur lui ou en se comportant d'une manière immorale qui le déshonore. Il est un blasphème pour un être humain de prétendre être Dieu ou de prétendre qu'il y a un autre Dieu que le seul vrai Dieu. Certaines versions anglaises traduisent ce terme comme "diffamation" lorsqu'il se réfère à blasphémer des personnes.

Suggestion de traduction

"Blasphémer" peut être traduit comme: «dire des choses mauvaises contre» ou «déshonorer Dieu» ou «diffamer». La façon de traduire «blasphème» pourrait inclure, "parler à tort sur les autres» ou «diffamer» ou «diffuser de fausses rumeurs*"

blasphème ,blasphemer

Définition

Dans la Bible, le terme «blasphème» se réfère à parler d'une manière qui montre un manque de respect profond pour Dieu ou personne* "Blasphémer" contre quelqu'un, c'est de parler mal contre cette personne pour que les autres pensent quelque chose de faux ou de mauvais de lui.

Le plus souvent, blasphémer Dieu signifie, le calomnier ou l'insulter en disant des choses qui ne sont pas vraies sur lui ou en se comportant d'une manière immorale qui le déshonore. Il est un blasphème pour un être humain de prétendre être Dieu ou de prétendre qu'il y a un autre Dieu que le seul vrai Dieu. Certaines versions anglaises traduisent ce terme comme "diffamation" lorsqu'il se réfère à blasphémer des personnes.

Suggestion de traduction

"Blasphémer" peut être traduit comme: «dire des choses mauvaises contre» ou «déshonorer Dieu» ou «diffamer». La façon de traduire «blasphème» pourrait inclure, "parler à tort sur les autres» ou «diffamer» ou «diffuser de fausses rumeurs*"

blé

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

blé

Définition

Le blé est un type de grain que les gens cultivent pour se nourrir* Quand la Bible mentionne "grain" ou "graines", on parle souvent de grains de blé ou de graines.

Les graines de blé ou les grains poussent au sommet de la tige de blé. Après avoir récolté le blé, le grain est séparé de la tige de la plante en le battant* La tige du blé est aussi appelée "paille" et est souvent placé sur le sol pour que les animaux puissent se coucher là dessus. Après le battage, la balle qui entoure la graine est séparée du grain par vannage et est jetée. Les gens broient le grain de blé en farine et l'utilisent pour faire du pain. (Voir aussi: orge , balle , grains, grains, champs de céréales , semences, semence , écrases, de batteuse, battage, battage, winnow, winnows, winnow, winnowing, tamiser, tamiser)

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre»

pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le

contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme

pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.

traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition

"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition
"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bon, la bonté

Définition
"Le mot «bon» a des significations différentes selon le contexte* Beaucoup de langues vont utiliser des mots différents pour traduire ces différentes significations.

En général, quelque chose est bon si elle correspond avec le caractère, les objectifs, et la volonté de Dieu. Quelque chose qui est «bon» pourrait être agréable, excellent, utile, approprié, rentable, ou moralement juste. Une «bonne terre» pourrait être appelé "fertile" ou "productive*" Une «bonne moisson" pourrait être une moisson "abondante". Une personne peut être «bonne» par ce qu'elle fait, si elle est habile à sa tâche ou sa profession, comme dans «un bon fermier*" Dans la Bible, le sens général de «bon» est souvent opposé au «mal». Le terme «bonté» se réfère généralement à être moralement bon ou juste dans les pensées et les actions. La bonté de Dieu se réfère à la façon dont il bénit les gens en leur donnant de bonnes et bénéfiques choses* Il peut également se référer à sa perfection morale.
traduction Suggestions

Le terme général pour «bon» dans la langue cible doit être utilisé chaque fois que cette signification générale est exacte et naturelle, en particulier dans des contextes où il est opposé au mal. Selon le contexte, d'autres façons de traduire ce terme pourrait inclure, «gentil» ou «excellent» ou «agréable à Dieu» ou «juste» ou «moralement droit» ou «rentable». "Les bonnes terres" pourraient être traduites comme «terres fertiles» ou «terres productives»; une "bonne récolte" pourrait être traduite comme une «récolte abondante» ou «grande quantité de récoltes*" L'expression «faire du bien à" signifie faire quelque chose qui profite à d'autres et pourrait être traduite par «être gentil» ou «aider quelqu'un». Selon le contexte, les moyens de traduire le terme «bonté» pourrait inclure, «bénédiction» ou «gentillesse» ou «perfection morale» ou «justice» ou «pureté».

bonnes nouvelles, Evangile

Définition
"Le terme «évangile» signifie littéralement «bonnes nouvelles» et se réfère à un message ou une annonce qui dit aux gens quelque chose qui leur est bénéfique et les rend heureux.

Dans la Bible, ce terme se rapporte habituellement au message sur le salut de Dieu pour les personnes à travers le sacrifice de Jésus sur la croix. Dans la plupart des Bibles Françaises, «bonnes nouvelles» est généralement traduit par

«évangile» et est également utilisé dans des expressions telles que, «l'évangile de Jésus-Christ», «l' évangile de Dieu» et «l'évangile du royaume*"
traduction Suggestions

Différentes façons de traduire ce terme pourraient inclure, «bon message» ou «bonne annonce» ou «le message de salut de Dieu» ou «les bonnes choses que Dieu enseigne au sujet de Jésus*" Selon le contexte, les moyens de traduire l'expression «bonnes nouvelles» pourrait inclure, "bonnes nouvelles / message sur» ou «bon message» ou «les bonnes choses dont Dieu nous parle» ou «ce que Dieu dit à propos de la façon dont il sauve les gens* "

bonnes nouvelles, Evangile

Définition
"Le terme «évangile» signifie littéralement «bonnes nouvelles» et se réfère à un message ou une annonce qui dit aux gens quelque chose qui leur est bénéfique et les rend heureux.

Dans la Bible, ce terme se rapporte habituellement au message sur le salut de Dieu pour les personnes à travers le sacrifice de Jésus sur la croix. Dans la plupart des Bibles Françaises, «bonnes nouvelles» est généralement traduit par «évangile» et est également utilisé dans des expressions telles que, «l'évangile de Jésus-Christ», «l' évangile de Dieu» et «l'évangile du royaume*"
traduction Suggestions

Différentes façons de traduire ce terme pourraient inclure, «bon message» ou «bonne annonce» ou «le message de salut de Dieu» ou «les bonnes choses que Dieu enseigne au sujet de Jésus*" Selon le contexte, les moyens de traduire l'expression «bonnes nouvelles» pourrait inclure, "bonnes nouvelles / message sur» ou «bon message» ou «les bonnes choses dont Dieu nous parle» ou «ce que Dieu dit à propos de la façon dont il sauve les gens* "

bouclier

Définition
Un bouclier est un objet tenu par un soldat au cours d'une bataille pour se protéger contre les flèches et d'autres formes d'attaque par un ennemi* Protéger quelqu'un signifie preserver cette personne du mal.

les Boucliers peuvent être de différentes formes, mais sont souvent circulaires ou ovales. Ils étaient faits de matériaux robustes tels que le cuir, le bois ou le métal qui pouvaient résister à une épée ou a une flèche. L'utilisation de ce terme dans un sens métaphorique,fait reference à Dieu comme un bouclier protecteur pour son peuple. Paul parle aussi du «bouclier de la foi" qui protège les croyants contre les attaques spirituelles de satan.

bronze

Définition
Le terme «bronze» fait référence à un type de métal qui est fait de métaux fondus ensemble, le cuivre et l'étain* Il a une couleur brun foncé, légèrement rouge.

Le bronze résiste à la corrosion de l'eau et est un bon conducteur de chaleur. Dans les temps anciens, le bronze a été utilisé pour fabriquer des outils, des armes, des oeuvres d'art, des autels, casseroles, et l'armure de soldats, entre autres choses. Beaucoup de matériaux de construction pour le tabernacle et le temple ont été faites de bronze. Des idoles de faux dieux étaient aussi souvent faits de bronze. Des objets en bronze étaient faits d'abord en fondant le metal en bronze dans un liquide et puis la verser dans des moules* Ce processus a été appelé "moulage".

bronze

Définition
Le terme «bronze» fait référence à un type de métal qui est fait de métaux fondus ensemble, le cuivre et l'étain* Il a une couleur brun foncé, légèrement rouge.

Le bronze résiste à la corrosion de l'eau et est un bon conducteur de chaleur. Dans les temps anciens, le bronze a été utilisé pour fabriquer des outils, des armes, des oeuvres d'art, des autels, casseroles, et l'armure de soldats, entre autres choses. Beaucoup de matériaux de construction pour le tabernacle et le temple ont été faites de bronze. Des idoles de faux dieux étaient aussi souvent faits de bronze. Des objets en bronze étaient faits d'abord en fondant le metal en bronze dans un liquide et puis la verser dans des moules* Ce processus a été appelé "moulage".

bronze

Définition
Le terme «bronze» fait référence à un type de métal qui est fait de métaux fondus ensemble, le cuivre et l'étain* Il a une couleur brun foncé, légèrement rouge.

Le bronze résiste à la corrosion de l'eau et est un bon conducteur de chaleur. Dans les temps anciens, le bronze a été utilisé pour fabriquer des outils, des armes, des oeuvres d'art, des autels, casseroles, et l'armure de soldats, entre autres choses. Beaucoup de matériaux de construction pour le tabernacle et le temple ont été faites de bronze. Des idoles de faux dieux étaient aussi souvent faits de bronze. Des objets en bronze étaient faits d'abord en fondant le metal en bronze dans un liquide et puis la verser dans des moules* Ce processus a été appelé "moulage".

bénir ,beni ,benediction

Définition
Pour «bénir» quelqu'un ou quelque chose signifie, d'amener de bonnes et bénéfiques choses à se produire pour la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

personne ou la chose qui est bénie.

Bénir quelqu'un : c'est exprimer un désir de choses positives et bénéfiques en faveur de cette personne. Dans les temps bibliques, un père souvent prononçait une bénédiction officielle sur ses enfants. Quand les gens «bénissent» Dieu ou expriment le désir que Dieu soit béni, cela signifie qu'ils sont en train de le louer. Le terme «bénir» est parfois utilisé pour consacrer la nourriture avant qu'elle soit mangée, ou pour remercier et louer Dieu pour la nourriture.
Du commentaire ci-dessous: Il est important de ne pas définir, mettre l'accent sur, ou être limité par les applications de la racine du mot «bénir» qui suggèrent d'abord l'épanouissement ou l'abondance des choses matérielles ou de bien-être physique* Considérez les enseignements étendus dans l'Écriture sur l'amour, la miséricorde et la grâce de Dieu qui sont non seulement anciens, mais en cours* Considérer les soins, la protection, et la présence de l'Esprit de Dieu* Et pour bénir Dieu, nous pouvons offrir la gratitude, l'appréciation et la compréhension que nous apprenons et suivons (obéir) *//
Suggestions pour la traduction :

Pour «bénir» pourrait aussi être traduit comme, "de fournir en abondance pour» ou «d'être très gentil et favorable envers*" "Dieu a apporté une grande bénédiction» pourrait être traduit par «Dieu a donné beaucoup de bonnes choses à» ou «Dieu a pourvu abondamment pour» ou «Dieu a fait beaucoup de bonnes choses ". "Il est béni" pourrait être traduit par «il bénéficiera grandement» ou «il fera l'expérience de bonnes choses" ou "Dieu lui fera prospérer*" "Béni soit celui qui" pourrait être traduit comme "Combien c'est bon pour la personne qui*" Des expressions telles que "Béni soit le Seigneur» pourrait être traduit comme "Que le Seigneur soit loué» ou «Louez le Seigneur» ou «Je loue le Seigneur*" Dans le contexte de la bénédiction des aliments, ce qui pourrait être traduit par: "remercier Dieu pour la nourriture» ou «louer Dieu qui donne à manger» ou «consacrer la nourriture en louant Dieu pour elle*"
(Voir aussi: [[../other/praise.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/1co/10/14]] [[rc://en/tn/help/act/13/32]] [[rc://en/tn/help/eph/01/03]] [[rc://en/tn/help/gen/14/19]] [[rc://en/tn/help/isa/44/03]] [[rc://en/tn/help/jas/01/22]] [[rc://en/tn/help/luk/06/20]] [[rc://en/tn/help/mat/26/26]] [[rc://en/tn/help/neh/09/05]] [[rc://en/tn/help/rom/04/09]]
Exemples tirés d’histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/01/07]] God saw that it was good and he blessed them. [[rc://en/tn/help/obs/01/15]] God made Adam and Eve in his own image. He blessed them and told them, "Have many children and grandchildren and fill the earth." [[rc://en/tn/help/obs/01/16]] So God rested from all he had been doing. He blessed the seventh day and made it holy, because on this day he rested from his work. [[rc://en/tn/help/obs/04/04]] "I will make your name great. I will bless those who bless you and curse those who curse you. All families on earth will be blessed because of you." [[rc://en/tn/help/obs/04/07]] Melchizedek blessed Abram and said, "May God Most High who owns heaven and earth bless Abram." [[rc://en/tn/help/obs/07/03]] Isaac wanted to give his blessing to Esau. [[rc://en/tn/help/obs/08/05]] Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him.
Données Word :

Strong's: H833, H835, H1288, H1289, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G6050

bénir ,beni ,benediction

Définition
Pour «bénir» quelqu'un ou quelque chose signifie, d'amener de bonnes et bénéfiques choses à se produire pour la personne ou la chose qui est bénie.

Bénir quelqu'un : c'est exprimer un désir de choses positives et bénéfiques en faveur de cette personne. Dans les temps bibliques, un père souvent prononçait une bénédiction officielle sur ses enfants. Quand les gens «bénissent» Dieu ou expriment le désir que Dieu soit béni, cela signifie qu'ils sont en train de le louer. Le terme «bénir» est parfois utilisé pour consacrer la nourriture avant qu'elle soit mangée, ou pour remercier et louer Dieu pour la nourriture.
Du commentaire ci-dessous: Il est important de ne pas définir, mettre l'accent sur, ou être limité par les applications de la racine du mot «bénir» qui suggèrent d'abord l'épanouissement ou l'abondance des choses matérielles ou de bien-être physique* Considérez les enseignements étendus dans l'Écriture sur l'amour, la miséricorde et la grâce de Dieu qui sont non seulement anciens, mais en cours* Considérer les soins, la protection, et la présence de l'Esprit de Dieu* Et pour bénir Dieu, nous pouvons offrir la gratitude, l'appréciation et la compréhension que nous apprenons et suivons (obéir) *//
Suggestions pour la traduction :

Pour «bénir» pourrait aussi être traduit comme, "de fournir en abondance pour» ou «d'être très gentil et favorable envers*" "Dieu a apporté une grande bénédiction» pourrait être traduit par «Dieu a donné beaucoup de bonnes choses à» ou «Dieu a pourvu abondamment pour» ou «Dieu a fait beaucoup de bonnes choses ". "Il est béni" pourrait être traduit par «il bénéficiera grandement» ou «il fera l'expérience de bonnes choses" ou "Dieu lui fera prospérer*" "Béni soit celui qui" pourrait être traduit comme "Combien c'est bon pour la personne qui*" Des expressions telles que "Béni soit le Seigneur» pourrait être traduit comme "Que le Seigneur soit loué» ou «Louez le Seigneur» ou «Je loue le Seigneur*" Dans le contexte de la bénédiction des aliments, ce qui pourrait être traduit par: "remercier Dieu pour la nourriture» ou «louer Dieu qui donne à manger» ou «consacrer la nourriture en louant Dieu pour elle*"
(Voir aussi: [[../other/praise.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/1co/10/14]] [[rc://en/tn/help/act/13/32]] [[rc://en/tn/help/eph/01/03]] [[rc://en/tn/help/gen/14/19]] [[rc://en/tn/help/isa/44/03]] [[rc://en/tn/help/jas/01/22]] [[rc://en/tn/help/luk/06/20]] [[rc://en/tn/help/mat/26/26]] [[rc://en/tn/help/neh/09/05]] [[rc://en/tn/help/rom/04/09]]
Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/01/07]] God saw that it was good and he blessed them. [[rc://en/tn/help/obs/01/15]] God made Adam and Eve in his own image. He blessed them and told them, "Have many children and grandchildren and fill the earth." [[rc://en/tn/help/obs/01/16]] So God rested from all he had been doing. He blessed the seventh day and made it holy, because on this day he rested from his work. [[rc://en/tn/help/obs/04/04]] "I will make your name great. I will bless those who bless you and curse those who curse you. All families on earth will be blessed because of you." [[rc://en/tn/help/obs/04/07]] Melchizedek blessed Abram and said, "May God Most High who owns heaven and earth bless Abram." [[rc://en/tn/help/obs/07/03]] Isaac wanted to give his blessing to Esau. [[rc://en/tn/help/obs/08/05]] Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him.
Données Word :

Strong's: H833, H835, H1288, H1289, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G6050

bénir ,beni ,benediction

Définition
Pour «bénir» quelqu'un ou quelque chose signifie, d'amener de bonnes et bénéfiques choses à se produire pour la personne ou la chose qui est bénie.

Bénir quelqu'un : c'est exprimer un désir de choses positives et bénéfiques en faveur de cette personne. Dans les temps bibliques, un père souvent prononçait une bénédiction officielle sur ses enfants. Quand les gens «bénissent» Dieu ou expriment le désir que Dieu soit béni, cela signifie qu'ils sont en train de le louer. Le terme «bénir» est parfois utilisé pour consacrer la nourriture avant qu'elle soit mangée, ou pour remercier et louer Dieu pour la nourriture.
Du commentaire ci-dessous: Il est important de ne pas définir, mettre l'accent sur, ou être limité par les applications de la racine du mot «bénir» qui suggèrent d'abord l'épanouissement ou l'abondance des choses matérielles ou de bien-être physique* Considérez les enseignements étendus dans l'Écriture sur l'amour, la miséricorde et la grâce de Dieu qui sont non seulement anciens, mais en cours* Considérer les soins, la protection, et la présence de l'Esprit de Dieu* Et pour bénir Dieu, nous pouvons offrir la gratitude, l'appréciation et la compréhension que nous apprenons et suivons (obéir) *//
Suggestions pour la traduction :

Pour «bénir» pourrait aussi être traduit comme, "de fournir en abondance pour» ou «d'être très gentil et favorable envers*" "Dieu a apporté une grande bénédiction» pourrait être traduit par «Dieu a donné beaucoup de bonnes choses à» ou «Dieu a pourvu abondamment pour» ou «Dieu a fait beaucoup de bonnes choses ". "Il est béni" pourrait être traduit par «il bénéficiera grandement» ou «il fera l'expérience de bonnes choses" ou "Dieu lui fera prospérer*" "Béni soit celui qui" pourrait être traduit comme "Combien c'est bon pour la personne qui*" Des expressions telles que "Béni soit le Seigneur» pourrait être traduit comme "Que le Seigneur soit loué» ou «Louez le Seigneur» ou «Je loue le Seigneur*" Dans le contexte de la bénédiction des aliments, ce qui pourrait être traduit par: "remercier Dieu pour la nourriture» ou «louer Dieu qui donne à manger» ou «consacrer la nourriture en louant Dieu pour elle*"
(Voir aussi: [[../other/praise.md]])
Références bibliques:

[[rc://en/tn/help/1co/10/14]] [[rc://en/tn/help/act/13/32]] [[rc://en/tn/help/eph/01/03]] [[rc://en/tn/help/gen/14/19]] [[rc://en/tn/help/isa/44/03]] [[rc://en/tn/help/jas/01/22]] [[rc://en/tn/help/luk/06/20]] [[rc://en/tn/help/mat/26/26]] [[rc://en/tn/help/neh/09/05]] [[rc://en/tn/help/rom/04/09]]
Exemples tirés d'histoires bibliques:

[[rc://en/tn/help/obs/01/07]] God saw that it was good and he blessed them. [[rc://en/tn/help/obs/01/15]] God made Adam and Eve in his own image. He blessed them and told them, "Have many children and grandchildren and fill the earth." [[rc://en/tn/help/obs/01/16]] So God rested from all he had been doing. He blessed the seventh day and made it holy, because on this day he rested from his work. [[rc://en/tn/help/obs/04/04]] "I will make your name great. I will bless those who bless you and curse those who curse you. All families on earth will be blessed because of you." [[rc://en/tn/help/obs/04/07]] Melchizedek blessed Abram and said, "May God Most High who owns heaven and earth bless Abram." [[rc://en/tn/help/obs/07/03]] Isaac wanted to give his blessing to Esau. [[rc://en/tn/help/obs/08/05]] Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him.
Données Word :

Strong's: H833, H835, H1288, H1289, H1293, G1757, G2127, G2128, G2129, G3106, G3107, G3108, G6050

bête

Définition
Dans la Bible, le terme «bête» est souvent juste une autre façon de dire «animal».

Une bête sauvage est un type d'animal qui vit librement dans la forêt ou dans des domaines et n'a pas été domestiqué par les gens. Une bête domestique est un animal qui vit avec les gens et est conservée pour la nourriture ou pour effectuer des travaux, tels que les champs de labour* Souvent, le terme «bétail» est utilisé pour désigner ce type d'animal. Le livre de Daniel dans l'Ancien Testament et celui de l'Apocalypse dans le Nouveau Testament, décrivent des visions qui ont des

bêtes qui représentent des pouvoirs et des autorités perverses qui s' opposent à Dieu* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) Certaines de ces bêtes sont décrites comme ayant des caractéristiques étranges, telles que plusieurs têtes et beaucoup de cornes* Elles ont souvent le pouvoir et l'autorité, ce qui indique qu'elles peuvent représenter des pays, des nations, ou d'autres forces politiques. Les moyens de traduire ce qui pourrait inclure, «créature» ou «chose créée» ou «animal» ou «animal sauvage», selon le contexte.

bête

Définition

Dans la Bible, le terme «bête» est souvent juste une autre façon de dire «animal».

Une bête sauvage est un type d'animal qui vit librement dans la forêt ou dans des domaines et n'a pas été domestiqué par les gens. Une bête domestique est un animal qui vit avec les gens et est conservée pour la nourriture ou pour effectuer des travaux, tels que les champs de labour* Souvent, le terme «bétail» est utilisé pour désigner ce type d'animal. Le livre de Daniel dans l'Ancien Testament et celui de l'Apocalypse dans le Nouveau Testament, décrivent des visions qui ont des bêtes qui représentent des pouvoirs et des autorités perverses qui s' opposent à Dieu* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) Certaines de ces bêtes sont décrites comme ayant des caractéristiques étranges, telles que plusieurs têtes et beaucoup de cornes* Elles ont souvent le pouvoir et l'autorité, ce qui indique qu'elles peuvent représenter des pays, des nations, ou d'autres forces politiques. Les moyens de traduire ce qui pourrait inclure, «créature» ou «chose créée» ou «animal» ou «animal sauvage», selon le contexte.

bête

Définition

Dans la Bible, le terme «bête» est souvent juste une autre façon de dire «animal».

Une bête sauvage est un type d'animal qui vit librement dans la forêt ou dans des domaines et n'a pas été domestiqué par les gens. Une bête domestique est un animal qui vit avec les gens et est conservée pour la nourriture ou pour effectuer des travaux, tels que les champs de labour* Souvent, le terme «bétail» est utilisé pour désigner ce type d'animal. Le livre de Daniel dans l'Ancien Testament et celui de l'Apocalypse dans le Nouveau Testament, décrivent des visions qui ont des bêtes qui représentent des pouvoirs et des autorités perverses qui s' opposent à Dieu* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) Certaines de ces bêtes sont décrites comme ayant des caractéristiques étranges, telles que plusieurs têtes et beaucoup de cornes* Elles ont souvent le pouvoir et l'autorité, ce qui indique qu'elles peuvent représenter des pays, des nations, ou d'autres forces politiques. Les moyens de traduire ce qui pourrait inclure, «créature» ou «chose créée» ou «animal» ou «animal sauvage», selon le contexte.

bête

Définition

Dans la Bible, le terme «bête» est souvent juste une autre façon de dire «animal».

Une bête sauvage est un type d'animal qui vit librement dans la forêt ou dans des domaines et n'a pas été domestiqué par les gens. Une bête domestique est un animal qui vit avec les gens et est conservée pour la nourriture ou pour effectuer des travaux, tels que les champs de labour* Souvent, le terme «bétail» est utilisé pour désigner ce type d'animal. Le livre de Daniel dans l'Ancien Testament et celui de l'Apocalypse dans le Nouveau Testament, décrivent des visions qui ont des bêtes qui représentent des pouvoirs et des autorités perverses qui s' opposent à Dieu* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) Certaines de ces bêtes sont décrites comme ayant des caractéristiques étranges, telles que plusieurs têtes et beaucoup de cornes* Elles ont souvent le pouvoir et l'autorité, ce qui indique qu'elles peuvent représenter des pays, des nations, ou d'autres forces politiques. Les moyens de traduire ce qui pourrait inclure, «créature» ou «chose créée» ou «animal» ou «animal sauvage», selon le contexte.

cadeau,don

Définition

"Le terme «cadeau» fait référence à tout ce qui est donné ou offert à quelqu'un* Un cadeau est donné sans l'espoir d'obtenir quelque chose en retour

L'argent, la nourriture, les vêtements, ou d'autres choses données aux pauvres sont appelées «cadeaux». Dans la Bible, une offrande ou un sacrifice donné à Dieu est aussi appelé un cadeau Le don du salut est quelque chose que Dieu nous donne par la foi en Jésus. Dans le Nouveau Testament, le terme «dons» est également utilisé pour faire référence à des capacités spirituelles particulières que Dieu donne à tous les chrétiens pour servir d'autres personnes.

traduction Suggestions

Le terme général pour "cadeau" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «quelque chose qui est donné*" Dans le contexte d'une personne ayant un don ou capacité spéciale qui vient de Dieu, le terme «don de l'Esprit" pourrait être traduit comme «capacité spirituelle» ou «capacité spéciale de l'Esprit Saint» ou «compétence spirituelle spéciale que Dieu a donnée ».

cadeau,don

Définition

"Le terme «cadeau» fait référence à tout ce qui est donné ou offert à quelqu'un* Un cadeau est donné sans l'espoir d'obtenir quelque chose en retour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'argent, la nourriture, les vêtements, ou d'autres choses données aux pauvres sont appelées «cadeaux». Dans la Bible, une offrande ou un sacrifice donné à Dieu est aussi appelé un cadeau Le don du salut est quelque chose que Dieu nous donne par la foi en Jésus. Dans le Nouveau Testament, le terme «dons» est également utilisé pour faire référence à des capacités spirituelles particulières que Dieu donne à tous les chrétiens pour servir d'autres personnes.
traduction Suggestions

Le terme général pour "cadeau" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «quelque chose qui est donné*" Dans le contexte d'une personne ayant un don ou capacité spéciale qui vient de Dieu, le terme «don de l'Esprit" pourrait être traduit comme «capacité spirituelle» ou «capacité spéciale de l'Esprit Saint» ou «compétence spirituelle spéciale que Dieu a donnée ».

calomnie, calomniateur

Définition
calomnier signifie dire des choses négatives, diffamantes sur une autre personne.

LA Calomnie peut être un fait avéré ou une fausse accusation, mais son but est d'amener les autres à penser négativement au sujet de la personne calomniée. Certains des mots traduits par "calomnie" signifient: "parler contre" ou "diffuser un faux rapport » ou «diffamer». Un calomniateur est aussi appelé un «rapporteur» ou un «porteur de conte*"

calomnie, calomniateur

Définition
calomnier signifie dire des choses négatives, diffamantes sur une autre personne.

LA Calomnie peut être un fait avéré ou une fausse accusation, mais son but est d'amener les autres à penser négativement au sujet de la personne calomniée. Certains des mots traduits par "calomnie" signifient: "parler contre" ou "diffuser un faux rapport » ou «diffamer». Un calomniateur est aussi appelé un «rapporteur» ou un «porteur de conte*"

calomnie, calomniateur

Définition
calomnier signifie dire des choses négatives, diffamantes sur une autre personne.

LA Calomnie peut être un fait avéré ou une fausse accusation, mais son but est d'amener les autres à penser négativement au sujet de la personne calomniée. Certains des mots traduits par "calomnie" signifient: "parler contre" ou "diffuser un faux rapport » ou «diffamer». Un calomniateur est aussi appelé un «rapporteur» ou un «porteur de conte*"

calomnie, calomniateur

Définition
calomnier signifie dire des choses négatives, diffamantes sur une autre personne.

LA Calomnie peut être un fait avéré ou une fausse accusation, mais son but est d'amener les autres à penser négativement au sujet de la personne calomniée. Certains des mots traduits par "calomnie" signifient: "parler contre" ou "diffuser un faux rapport » ou «diffamer». Un calomniateur est aussi appelé un «rapporteur» ou un «porteur de conte*"

captif, captivité

Définition
Les termes «captifs» et «captivité» font référence à la capture des gens et en les forçant à vivre quelque part, ils ne veulent pas vivre, comme dans un pays étranger.

Les Israélites du royaume de Juda ont été retenus prisonniers dans le royaume de Babylone pendant 70 ans. Les captifs sont souvent appelés à travailler pour le peuple ou nation qui les ont capturés. Daniel et Néhémie étaient captifs israélites qui ont travaillé pour le roi de Babylone. L'idiome «rendre captif» est une autre façon de parler de capturer quelqu'un. L'expression, "vous transporter captifs» pourrait aussi être traduit par «vous forcer à vivre comme captifs» ou «vous emmener dans un autre pays comme des prisonniers*" Dans un sens figuré, l'apôtre Paul dit aux chrétiens de «rendre captif» toute pensée à Christ. Il parle aussi de la façon dont une personne peut être «emmené captif» par le péché, ce qui signifie qu'il est "contrôlé par"le péché.
Traduction suggestions

captif, captivité

Définition
Les termes «captifs» et «captivité» font référence à la capture des gens et en les forçant à vivre quelque part, ils ne veulent pas vivre, comme dans un pays étranger.

Les Israélites du royaume de Juda ont été retenus prisonniers dans le royaume de Babylone pendant 70 ans. Les captifs sont souvent appelés à travailler pour le peuple ou nation qui les ont capturés. Daniel et Néhémie étaient captifs israélites qui ont travaillé pour le roi de Babylone. L'idiome «rendre captif» est une autre façon de parler de capturer quelqu'un. L'expression, "vous transporter captifs» pourrait aussi être traduit par «vous forcer à vivre comme captifs» ou «vous emmener dans un autre pays comme des prisonniers*" Dans un sens figuré, l'apôtre Paul dit aux chrétiens de «rendre captif» toute pensée à Christ. Il parle aussi de la façon dont une personne peut être «emmené captif» par le péché, ce qui signifie qu'il est "contrôlé par"le péché.
Traduction suggestions

captif, captivité

Définition
Les termes «captifs» et «captivité» font référence à la capture des gens et en les forçant à vivre quelque part, ils ne veulent pas vivre, comme dans un pays étranger.

Les Israélites du royaume de Juda ont été retenus prisonniers dans le royaume de Babylone pendant 70 ans. Les captifs sont souvent appelés à travailler pour le peuple ou nation qui les ont capturés. Daniel et Néhémie étaient captifs israélites qui ont travaillé pour le roi de Babylone. L'idiome «rendre captif» est une autre façon de parler de capturer quelqu'un. L'expression, "vous transporter captifs» pourrait aussi être traduit par «vous forcer à vivre comme captifs» ou «vous emmener dans un autre pays comme des prisonniers*" Dans un sens figuré, l'apôtre Paul dit aux chrétiens de «rendre captif» toute pensée à Christ. Il parle aussi de la façon dont une personne peut être «emmené captif» par le péché, ce qui signifie qu'il est "contrôlé par"le péché.
Traduction suggestions

ceindre

Définition
"Le terme "ceindre" signifie fixer quelque chose autour de quelque chose d'autre* Il se réfère souvent au fait d'utiliser une ceinture autour de la taille pour garder une robe ou une tunique en place.

L'idiome biblique commun, "ceindre vos reins» signifie rentrer le bas de votre vêtement dans votre ceinture pour permettre aux jambes de se déplacer facilement pour travailler* Cette expression signifie se tenir prêt à l'action ou être préparé à faire quelque chose de difficile "Ceindre" peut aussi signifier entourer quelque chose dans un cercle. L'idiome, "ceindre les reins" pourrait être traduit en utilisant un langage dans la langue cible qui a la même signification* Ou il pourrait être traduit comme de façon figurative "préparez-vous pour l'action» ou «se tenir prêt*" Le terme «ceint» pourrait être traduit par "encerclé par" ou enveloppé avec "ou" ceint avec ".

cendre

Définition
le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition
le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition
le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition
le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir

quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition

le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition

le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition

le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition

le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition

le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

cendre

Définition

le terme "cendre" se réfère à la substance grise en poudre obtenue après la consumation du bois* Il est utilisé en sens figuré dans la Bible en référence à ce qui est sans valeur ou sans utilité.

Un "tas de cendres" est un amas de cendres. Dans les temps anciens, s'asseoir sur la cendre était un signe de deuil ou de chagrin. Dans les chagrins , c'était la coutume de se couvrir de sac et de s'asseoir sur la cendre ou verser de la cendre sur sa tête. Verser de la cendre sur sa tête était aussi un signe d'humiliation et de honte. Quand quelqu'un se bat pour avoir quelque chose sans valeur, on dit qu'il "se nourrit de cendre". Parfois dans la Bible, le mot "poussière" est utilisé quand on parle de cendre* Il peut aussi se référer à des particules de poussière très fines qui proviennent de la terre sèche. Dans la traduction de "cendre", utiliser le mot dans la langue cible qui se réfère aux restes après la consumation du bois.

centurion

Définition

Un centurion était un officier de l'armée romaine qui avait un groupe de 100 soldats sous son commandement.

Cela pourrait aussi se traduire par : «chef de cent hommes» ou «chef d'armée» ou «officier en charge d'une centaine*" Un centurion romain vint à Jésus pour demander la guérison de son serviteur. Le centurion en charge de la crucifixion de

Jésus a été surpris quand il a vu comment Jésus est mort. Dieu a envoyé un centurion à Pierre afin que Pierre puisse lui expliquer les bonnes nouvelles au sujet de Jésus.

centurion

Définition

Un centurion était un officier de l'armée romaine qui avait un groupe de 100 soldats sous son commandement.

Cela pourrait aussi se traduire par : «chef de cent hommes» ou «chef d'armée» ou «officier en charge d'une centaine*" Un centurion romain vint à Jésus pour demander la guérison de son serviteur. Le centurion en charge de la crucifixion de Jésus a été surpris quand il a vu comment Jésus est mort. Dieu a envoyé un centurion à Pierre afin que Pierre puisse lui expliquer les bonnes nouvelles au sujet de Jésus.

centurion

Définition

Un centurion était un officier de l'armée romaine qui avait un groupe de 100 soldats sous son commandement.

Cela pourrait aussi se traduire par : «chef de cent hommes» ou «chef d'armée» ou «officier en charge d'une centaine*" Un centurion romain vint à Jésus pour demander la guérison de son serviteur. Le centurion en charge de la crucifixion de Jésus a été surpris quand il a vu comment Jésus est mort. Dieu a envoyé un centurion à Pierre afin que Pierre puisse lui expliquer les bonnes nouvelles au sujet de Jésus.

centurion

Définition

Un centurion était un officier de l'armée romaine qui avait un groupe de 100 soldats sous son commandement.

Cela pourrait aussi se traduire par : «chef de cent hommes» ou «chef d'armée» ou «officier en charge d'une centaine*" Un centurion romain vint à Jésus pour demander la guérison de son serviteur. Le centurion en charge de la crucifixion de Jésus a été surpris quand il a vu comment Jésus est mort. Dieu a envoyé un centurion à Pierre afin que Pierre puisse lui expliquer les bonnes nouvelles au sujet de Jésus.

centurion

Définition

Un centurion était un officier de l'armée romaine qui avait un groupe de 100 soldats sous son commandement.

Cela pourrait aussi se traduire par : «chef de cent hommes» ou «chef d'armée» ou «officier en charge d'une centaine*" Un centurion romain vint à Jésus pour demander la guérison de son serviteur. Le centurion en charge de la crucifixion de Jésus a été surpris quand il a vu comment Jésus est mort. Dieu a envoyé un centurion à Pierre afin que Pierre puisse lui expliquer les bonnes nouvelles au sujet de Jésus.

centurion

Définition

Un centurion était un officier de l'armée romaine qui avait un groupe de 100 soldats sous son commandement.

Cela pourrait aussi se traduire par : «chef de cent hommes» ou «chef d'armée» ou «officier en charge d'une centaine*" Un centurion romain vint à Jésus pour demander la guérison de son serviteur. Le centurion en charge de la crucifixion de Jésus a été surpris quand il a vu comment Jésus est mort. Dieu a envoyé un centurion à Pierre afin que Pierre puisse lui expliquer les bonnes nouvelles au sujet de Jésus.

chameau

Définition

Un chameau est un grand animal à quatre pattes avec un ou deux bosses sur son dos.

Dans les temps bibliques, le chameau était le plus grand animal trouvé en Israël et dans les régions environnantes. Le chameau a été utilisé principalement pour le transport des personnes et des charges. Certains groupes de personnes aussi ont utilisé chameaux comme nourriture, mais pas les Israélites parce que Dieu avait dit que les chameaux étaient sales et ne devaient pas être mangés. Les chameaux sont précieux, car ils pourraient se déplacer rapidement dans le sable et pouvaient vivre sans nourriture et sans de l'eau pendant plusieurs semaines à la fois.

chameau

Définition

Un chameau est un grand animal à quatre pattes avec un ou deux bosses sur son dos.

Dans les temps bibliques, le chameau était le plus grand animal trouvé en Israël et dans les régions environnantes. Le chameau a été utilisé principalement pour le transport des personnes et des charges. Certains groupes de personnes aussi ont utilisé chameaux comme nourriture, mais pas les Israélites parce que Dieu avait dit que les chameaux étaient sales et ne devaient pas être mangés. Les chameaux sont précieux, car ils pourraient se déplacer rapidement dans le sable et pouvaient vivre sans nourriture et sans de l'eau pendant plusieurs semaines à la fois.

chameau

Définition

Un chameau est un grand animal à quatre pattes avec un ou deux bosses sur son dos.

Dans les temps bibliques, le chameau était le plus grand animal trouvé en Israël et dans les régions environnantes. Le chameau a été utilisé principalement pour le transport des personnes et des charges. Certains groupes de personnes aussi

ont utilisé chameaux comme nourriture, mais pas les Israélites parce que Dieu avait dit que les chameaux étaient sales et ne devaient pas être mangés. Les chameaux sont précieux, car ils pourraient se déplacer rapidement dans le sable et pouvaient vivre sans nourriture et sans de l'eau pendant plusieurs semaines à la fois.

chandelier

Définition

"Dans la Bible, le terme «chandelier» fait généralement référence à une structure en bois ou en métal sur lequel est placée une lampe afin de fournir la lumière à une pièce.

Un chandelier spéciale d'or a été faite pour le temple et avait des endroits pour sept lampes. Une lampe dans les temps bibliques était habituellement un bol d'argile d'huile ou de graisse d'olive, avec un bec et mèche qui brûle avec une flamme nue pour fournir de la lumière.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «socle de la lampe» ou «structure pour la tenue d'une lampe» ou «porte-lampe*" Pour le chandelier du temple, ce qui pourrait être traduit par «sept lampes du chandelier" ou "piédestal d'or avec sept lampes*" Il serait également utile d'inclure dans la Bible traduit, une photo ou un dessin de chaque type de candelier.

chandelier

Définition

"Dans la Bible, le terme «chandelier» fait généralement référence à une structure en bois ou en métal sur lequel est placée une lampe afin de fournir la lumière à une pièce.

Un chandelier spéciale d'or a été faite pour le temple et avait des endroits pour sept lampes. Une lampe dans les temps bibliques était habituellement un bol d'argile d'huile ou de graisse d'olive, avec un bec et mèche qui brûle avec une flamme nue pour fournir de la lumière.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «socle de la lampe» ou «structure pour la tenue d'une lampe» ou «porte-lampe*" Pour le chandelier du temple, ce qui pourrait être traduit par «sept lampes du chandelier" ou "piédestal d'or avec sept lampes*" Il serait également utile d'inclure dans la Bible traduit, une photo ou un dessin de chaque type de candelier.

chandelier

Définition

"Dans la Bible, le terme «chandelier» fait généralement référence à une structure en bois ou en métal sur lequel est placée une lampe afin de fournir la lumière à une pièce.

Un chandelier spéciale d'or a été faite pour le temple et avait des endroits pour sept lampes. Une lampe dans les temps bibliques était habituellement un bol d'argile d'huile ou de graisse d'olive, avec un bec et mèche qui brûle avec une flamme nue pour fournir de la lumière.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «socle de la lampe» ou «structure pour la tenue d'une lampe» ou «porte-lampe*" Pour le chandelier du temple, ce qui pourrait être traduit par «sept lampes du chandelier" ou "piédestal d'or avec sept lampes*" Il serait également utile d'inclure dans la Bible traduit, une photo ou un dessin de chaque type de candelier.

chandelier

Définition

"Dans la Bible, le terme «chandelier» fait généralement référence à une structure en bois ou en métal sur lequel est placée une lampe afin de fournir la lumière à une pièce.

Un chandelier spéciale d'or a été faite pour le temple et avait des endroits pour sept lampes. Une lampe dans les temps bibliques était habituellement un bol d'argile d'huile ou de graisse d'olive, avec un bec et mèche qui brûle avec une flamme nue pour fournir de la lumière.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «socle de la lampe» ou «structure pour la tenue d'une lampe» ou «porte-lampe*" Pour le chandelier du temple, ce qui pourrait être traduit par «sept lampes du chandelier" ou "piédestal d'or avec sept lampes*" Il serait également utile d'inclure dans la Bible traduit, une photo ou un dessin de chaque type de candelier.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.

Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.

Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens

Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition
Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens
Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.
char
Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.
Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.

Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.

Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.

Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

char

Définition

Dans les temps anciens, les chars étaient légers, des charrettes à deux roues qui ont été tiréés par des chevaux.

Les gens assis ou debout sur des chars,les utilisaient pour la guerre ou le Voyage. Dans la guerre, une armée qui avait des chars avait un grand avantage de la rapidité et de la mobilité sur une armée qui n'a pas eu des chars. Les anciens Egyptiens et les Romains étaient bien connus pour leur utilisation de chevaux et de chars.

charrue

Définition

Une "charrue" est un outil agricole qui est utilisé pour labourer le sol pour préparer un terrain pour la plantation.

Les charrues ont des lames pointues qui creusent le sol* Elles ont généralement des poignées que l'agriculteur utilise pour les guider . Dans les temps bibliques, les charrues étaient généralement tirées par une paire de bœufs, ou d'autres animaux de travail. La plupart des charrues ont été faites de bois dur, sauf les pointes qui ont été faites d'un métal tel que le bronze ou le fer.

chasser ,jeter dehors

Définition

Chasser» quelqu'un ou quelque chose signifie forcer cette personne ou cette chose à s'éloigner de vous.

Le terme "chasser" signifie la même chose que "jeter*" Jeter le filet dans l'eau. Au sens figuré, «jeté dehors» ou «rejeter» quelqu'un peut signifier rejeter cette personne et la renvoyer.

Traduction suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure «renvoyer» ou «se débarrasser de*" «Chasser les démons" pourrait être traduit par «provoquer le depart des démons» ou «chasser les mauvais esprits» ou «chasser les démons" ou "commander le démon de sortir*"

chasser ,jeter dehors

Définition

Chasser» quelqu'un ou quelque chose signifie forcer cette personne ou cette chose à s'éloigner de vous.

Le terme "chasser" signifie la même chose que "jeter*" Jeter le filet dans l'eau. Au sens figuré, «jeté dehors» ou «rejeter» quelqu'un peut signifier rejeter cette personne et la renvoyer.

Traduction suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure «renvoyer» ou «se débarrasser de*" «Chasser les démons" pourrait être traduit par «provoquer le depart des démons» ou «chasser les mauvais esprits» ou «chasser les démons" ou "commander le démon de sortir*"

chasser ,jeter dehors

Définition

Chasser» quelqu'un ou quelque chose signifie forcer cette personne ou cette chose à s'éloigner de vous.

Le terme "chasser" signifie la même chose que "jeter*" Jeter le filet dans l'eau. Au sens figuré, «jeté dehors» ou «rejeter» quelqu'un peut signifier rejeter cette personne et la renvoyer.

Traduction suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure «renvoyer» ou «se débarrasser de*" «Chasser les démons" pourrait être traduit par «provoquer le depart des démons» ou «chasser les mauvais esprits» ou «chasser les

démons" ou "commander le démon de sortir*"

chasser ,jeter dehors

Définition

Chasser» quelqu'un ou quelque chose signifie forcer cette personne ou cette chose à s'éloigner de vous.

Le terme "chasser" signifie la même chose que "jeter*" Jeter le filet dans l'eau. Au sens figuré, «jeté dehors» ou «rejeter» quelqu'un peut signifier rejeter cette personne et la renvoyer.

Traduction suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure «renvoyer» ou «se débarrasser de*" «Chasser les démons" pourrait être traduit par «provoquer le depart des démons» ou «chasser les mauvais esprits» ou «chasser les démons" ou "commander le démon de sortir*"

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans

«créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chef

Définition

Le terme «chérubin» et sa forme plurielle »de chérubins," se réfèrent à un type particulier d'êtres célestes que Dieu a créé* La Bible décrit le chérubin comme ayant des ailes et des flammes.

Les chérubins affichent la gloire et la puissance de Dieu et semblent être les gardiens des choses sacrées. Après qu'Adam et Eve eurent péché, Dieu a placé les chérubins avec des épées enflammées sur le côté Est du jardin d'Eden pour que les gens ne puissent plus se rendre à l'arbre de vie. Dieu a ordonné aux Israélites de se tailler deux chérubins se faisant face, dont les ailes se touchaient, sur le couvercle de l'expiation de l'arche de l'alliance. Il leur dit aussi de tisser des images des chérubins dans les rideaux du tabernacle. Dans certains passages, ces créatures sont également décrits comme ayant quatre faces: d'un homme, un lion, un bœuf, et un aigle. Les hérubins sont parfois considérés comme étant des anges, mais la Bible ne le dit pas clairement.

Traduction suggestions

Le terme "chérubin" pourrait être traduit par «créatures avec des ailes» ou «tuteurs avec des ailes» ou «gardiens spirituels ailés" ou ", les gardiens ailés saints*" A \Le mot "chérubins" devrait être traduit par le singulier de chérubin, comme dans «créature avec des ailes» ou «gardien spirituel ailé», par exemple. Assurez-vous que la traduction de ce terme est différent de la traduction de «ange». Voir également la façon dont ce terme est traduit ou écrit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

chercher, rechercher

Définition

Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition
Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition
Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition
Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition
Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition
Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition
Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que

quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition

Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition

Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chercher, rechercher

Définition

Le terme «chercher» signifie chercher quelque chose ou quelqu'un* Le passé est "recherché*" Il peut aussi signifier «essayer dur» ou «faire un effort» pour faire quelque chose.

"rechercher" ou "chercher" une occasion signifie «essayer de trouver un temps" de faire une chose particulière «chercher Yahvé» signifie «passer du temps et de l'énergie à connaître Yahweh et apprendre à lui obéir*" chercher une protection" signifie "essayer de trouver une personne ou un lieu qui protége du danger*" «rechercher justice» signifie «faire un effort pour voir que les gens sont traités de façon juste ou équitable*" «chercher la vérité» signifie «faire un effort pour découvrir ce qu'est la vérité*" «chercher la faveur» signifie «essayer d'obtenir faveur» ou « faire quelque chose pour que quelqu'un vous aide*"

chèvre,

Définition

"Une chèvre est un animal à quatre pattes de taille moyenne, qui est semblable à un mouton et est élevée principalement pour son lait et sa viande* Le petit de la chèvre est appelé un «chévreau».

Comme les moutons, les chèvres étaient des animaux importants de sacrifice, en particulier à la Pâque. Bien que les chèvres aient quelques similitudes avec les moutons, il y a aussi des différences claires: Les chèvres sont foncées, les poils crépus, mais les moutons portent de la laine. La queue d'une chèvre se lève, mais la queue d'un mouton pend. Les chèvres sont curieuses et ne restent pas dans un groupe à suivre un chevrier, mais les moutons aiment rester dans la sécurité de l'ensemble du troupeau et ont tendance à suivre leur pasteur. Dans les temps bibliques, les chèvres ont été la principale source de lait en Israël. Les peaux de chèvres ont été utilisées pour les revêtements de tente et des bouteilles de vin. Dans l'Ancien et le Nouveau Testament, les chèvres ont été utilisées comme symboles pour les injustes, peut-être en raison de leur tendance à errer loin de celui qui prend soin d'elles. Les Israélites aussi utilisent des chèvres comme symbole de porteur de péchés* Quand une chèvre était sacrifiée, le prêtre posait ses mains sur un second bouc vivant et l'envoyait dans le désert comme un symbole de l'animal portant les péchés du peuple.

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de

Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :
Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :
Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :
Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :
Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :
Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)

Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)

Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans

l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :
Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :
Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :
Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :
Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :
1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :
Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)

Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)

Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir

de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48
Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :
Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.
Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"
(Voir aussi : kingdom of God)
Bible References :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)

Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

ciel, ciel, cieux, céleste

Définition :

Le terme qui est traduit par «ciel» fait référence à l'endroit où Dieu vit* Le même mot peut aussi signifier le «ciel» (physique) en fonction du contexte.

Le terme «cieux» se réfère à tout ce que nous voyons au dessus de la terre, y compris le soleil, la lune et les étoiles* Il comprend également les corps célestes, comme les planètes lointaines, que nous ne pouvons pas voir directement à partir de la terre. Le terme «ciel» fait référence à l'étendue bleue au-dessus de la terre et qui a des nuages et l'air que nous respirons* Souvent, le soleil et la lune sont également dits être "dans le ciel*" Dans certains contextes, dans la Bible, le mot «ciel» pourrait se référer soit au ciel soit au lieu où Dieu habite. Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il est un moyen de se référer à Dieu* Par exemple, lorsque Matthieu écrit sur le «royaume des cieux», il se réfère au royaume de Dieu.

Suggestions pour la traduction :

Lorsque le «ciel» est utilisé au sens figuré, il pourrait être traduit par «Dieu». Pour «royaume des cieux» dans le livre de Matthieu, il est préférable de garder le mot «ciel» car cela est distinctif à l'évangile de Matthieu. Les termes «cieux» ou «corps célestes» pourraient également être traduits comme "le soleil, la lune et les étoiles" ou "toutes les étoiles dans l'univers*" L'expression "étoiles du ciel" pourrait être traduite par "étoiles dans le ciel" ou "étoiles dans la galaxie" ou "étoiles dans l'univers*"

(Voir aussi : kingdom of God)

Bible References :

1 Kings 08:22-24 1 Thessalonians 01:8-10 1 Thessalonians 04:17 Deuteronomy 09:01 Ephesians 06:9 Genesis 01:01 Genesis 07:11 John 03:12 John 03:27 Matthew 05:18 Matthew 05:46-48

Données Word :

Strong's: H1534, H6160, H6183, H7834, H8064, H8065, G932, G2032, G3321, G3770, G3771, G3772

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus

et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu

avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

circoncis ,circoncision

Définition

Le terme "circoncire" signifie couper le prépuce d'un homme ou d'un enfant de sexe masculin* Une cérémonie de la circoncision peut être réalisée dans le cadre de cette circoncision.

Dieu ordonna à Abraham de circoncire tout mâle parmi sa famille et ses serviteurs comme un signe de l'alliance de Dieu avec eux. Dieu a aussi commandé les descendants d'Abraham de continuer à le faire pour chaque garçon nouveau né dans leurs ménages. L'expression «circoncision du cœur» se réfère au sens figuré d' «ôter» ou enlèver le péché d'une personne. Dans un sens spirituel, le terme "circoncis" se réfère à des gens que Dieu a purifié du péché par le sang de Jésus et qui sont les siens. Le terme «incirconcis» fait référence à ceux qui n'ont pas été circoncis physiquement* Il peut également se référer au sens figuré à ceux qui n'ont pas été circoncis spirituellement, qui n'ont pas une relation avec Dieu.

Traduction suggestions

Si la culture de la langue cible permet la pratique de la circoncision, utiliser le mot pour désigner ce qui devrait être utilisé pour ce terme. D'autres façons de traduire ce terme serait, «couper autour» ou «couper dans un cercle" ou "couper le prépuce*" Dans les cultures où la circoncision n'est pas connue, il peut être nécessaire de l'expliquer dans une note ou un glossaire. Assurez-vous que le terme utilisé pour traduire cela ne se réfère pas aux femelles* Il peut être nécessaire de traduire cela avec un mot ou une expression qui comprend le sens de «mâle».

citoyen

Définition

Un citoyen est une personne qui vit dans une ville spécifique, pays ou royaume* Le mot se réfère en particulier à quelqu'un qui est reconnu officiellement comme étant un résident légal de ce lieu.

Selon le contexte, cela pourrait aussi être traduit par «habitant» ou «résident officiel*" Un citoyen pourrait vivre dans une région qui fait partie d'un plus grand royaume ou empire qui est gouverné par un roi, un empereur, ou autre* Par exemple, Paul était un citoyen de l'Empire romain, qui se composait de plusieurs provinces différentes; Paul a vécu dans une de ces provinces. Dans un sens figuré, les croyants en Jésus sont appelés «citoyens» du ciel dans le sens où ils vont y vivre un jour* Comme un citoyen d'un pays, les chrétiens appartiennent au royaume de Dieu.

citoyen

Définition

Un citoyen est une personne qui vit dans une ville spécifique, pays ou royaume* Le mot se réfère en particulier à

quelqu'un qui est reconnu officiellement comme étant un résident légal de ce lieu.

Selon le contexte, cela pourrait aussi être traduit par «habitant» ou «résident officiel*" Un citoyen pourrait vivre dans une région qui fait partie d'un plus grand royaume ou empire qui est gouverné par un roi, un empereur, ou autre* Par exemple, Paul était un citoyen de l'Empire romain, qui se composait de plusieurs provinces différentes; Paul a vécu dans une de ces provinces. Dans un sens figuré, les croyants en Jésus sont appelés «citoyens» du ciel dans le sens où ils vont y vivre un jour* Comme un citoyen d'un pays, les chrétiens appartiennent au royaume de Dieu.

citoyen

Définition

Un citoyen est une personne qui vit dans une ville spécifique, pays ou royaume* Le mot se réfère en particulier à quelqu'un qui est reconnu officiellement comme étant un résident légal de ce lieu.

Selon le contexte, cela pourrait aussi être traduit par «habitant» ou «résident officiel*" Un citoyen pourrait vivre dans une région qui fait partie d'un plus grand royaume ou empire qui est gouverné par un roi, un empereur, ou autre* Par exemple, Paul était un citoyen de l'Empire romain, qui se composait de plusieurs provinces différentes; Paul a vécu dans une de ces provinces. Dans un sens figuré, les croyants en Jésus sont appelés «citoyens» du ciel dans le sens où ils vont y vivre un jour* Comme un citoyen d'un pays, les chrétiens appartiennent au royaume de Dieu.

citoyen

Définition

Un citoyen est une personne qui vit dans une ville spécifique, pays ou royaume* Le mot se réfère en particulier à quelqu'un qui est reconnu officiellement comme étant un résident légal de ce lieu.

Selon le contexte, cela pourrait aussi être traduit par «habitant» ou «résident officiel*" Un citoyen pourrait vivre dans une région qui fait partie d'un plus grand royaume ou empire qui est gouverné par un roi, un empereur, ou autre* Par exemple, Paul était un citoyen de l'Empire romain, qui se composait de plusieurs provinces différentes; Paul a vécu dans une de ces provinces. Dans un sens figuré, les croyants en Jésus sont appelés «citoyens» du ciel dans le sens où ils vont y vivre un jour* Comme un citoyen d'un pays, les chrétiens appartiennent au royaume de Dieu.

clan

Définition

Le terme «clan» se référe aux membres de la famille élargie, ces membres ont un ancêtre commun.

Dans l'Ancien Testament, les Israélites ont été comptés selon leurs clans ou leurs groupes familiaux. Les clans sont normalement nommés en rapport avec leur ancêtre le plus connu. Des personnes individuelles ont été parfois désignées par le nom de leur clan* Par exemple le beau-père de Moïse,Jéthro est parfois appelé par le nom de son clan, Reuel. Le mot clan pourrait être traduit par «groupe familial» ou «famille élargie» ou «parents».

colombe , pigeon

Définition

Les colombes et les pigeons sont deux sortes de petits oiseaux,gris-brun qui se ressemblent*Une colombe est souvent plus claire et presque blanche.

Certaines langues utilisent différents termes pour les nommer,alors que d'autres utilisent la même chose pour l'un et l'autre. Les colombes et les pigeons ont été utilisés dans les sacrifices à Dieu,spécialement pour les gens qui ne pourraient pas s'acheter un grand animal. Une colombe a amené la feuille d'un olivier à Noé quand l'inondation ralentissait. Les colombes symbolisent souvent la pureté,l'innocence ou la paix. Si les colombes ou les pigeons ne sont pas connus dans le domaine de la langue ou la traduction est faite,ce terme pourrait être traduit comme"un petit oiseau grisâtre brun appelé une colombe"ou"un petit oiseau gris ou brun,semblable à un (nom local de l'oiseau) Si une colombe et un pigeon se refèrent l'un et l'autre dans le même verset,il est mieux d utiliser deux mots pour ces oiseaux ,si possible.

colombe , pigeon

Définition

Les colombes et les pigeons sont deux sortes de petits oiseaux,gris-brun qui se ressemblent*Une colombe est souvent plus claire et presque blanche.

Certaines langues utilisent différents termes pour les nommer,alors que d'autres utilisent la même chose pour l'un et l'autre. Les colombes et les pigeons ont été utilisés dans les sacrifices à Dieu,spécialement pour les gens qui ne pourraient pas s'acheter un grand animal. Une colombe a amené la feuille d'un olivier à Noé quand l'inondation ralentissait. Les colombes symbolisent souvent la pureté,l'innocence ou la paix. Si les colombes ou les pigeons ne sont pas connus dans le domaine de la langue ou la traduction est faite,ce terme pourrait être traduit comme"un petit oiseau grisâtre brun appelé une colombe"ou"un petit oiseau gris ou brun,semblable à un (nom local de l'oiseau) Si une colombe et un pigeon se refèrent l'un et l'autre dans le même verset,il est mieux d utiliser deux mots pour ces oiseaux ,si possible.

colombe , pigeon

Définition

Les colombes et les pigeons sont deux sortes de petits oiseaux,gris-brun qui se ressemblent*Une colombe est souvent plus claire et presque blanche.

Certaines langues utilisent différents termes pour les nommer,alors que d'autres utilisent la même chose pour l'un et

l'autre. Les colombes et les pigeons ont été utilisés dans les sacrifices à Dieu,spécialement pour les gens qui ne pourraient pas s'acheter un grand animal. Une colombe a amené la feuille d'un olivier à Noé quand l'inondation ralentissait. Les colombes symbolisent souvent la pureté,l'innocence ou la paix. Si les colombes ou les pigeons ne sont pas connus dans le domaine de la langue ou la traduction est faite,ce terme pourrait être traduit comme"un petit oiseau grisâtre brun appelé une colombe"ou"un petit oiseau gris ou brun,semblable à un (nom local de l'oiseau) Si une colombe et un pigeon se refèrent l'un et l'autre dans le même verset,il est mieux d utiliser deux mots pour ces oiseaux ,si possible.

colombe , pigeon

Définition

Les colombes et les pigeons sont deux sortes de petits oiseaux,gris-brun qui se ressemblent*Une colombe est souvent plus claire et presque blanche.

Certaines langues utilisent différents termes pour les nommer,alors que d'autres utilisent la même chose pour l'un et l'autre. Les colombes et les pigeons ont été utilisés dans les sacrifices à Dieu,spécialement pour les gens qui ne pourraient pas s'acheter un grand animal. Une colombe a amené la feuille d'un olivier à Noé quand l'inondation ralentissait. Les colombes symbolisent souvent la pureté,l'innocence ou la paix. Si les colombes ou les pigeons ne sont pas connus dans le domaine de la langue ou la traduction est faite,ce terme pourrait être traduit comme"un petit oiseau grisâtre brun appelé une colombe"ou"un petit oiseau gris ou brun,semblable à un (nom local de l'oiseau) Si une colombe et un pigeon se refèrent l'un et l'autre dans le même verset,il est mieux d utiliser deux mots pour ces oiseaux ,si possible.

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

colère

Définition

"Etre en colère" signifie être très mécontent, s'irriter ou être furieux contre quelque chose ou quelqu'un.

Lorsque les gens se mettentt en colère, c'est souvent un péché et souvent égoïste, mais parfois c'est une colère juste contre l'injustice ou l'oppression. La colère de Dieu exprime son plus grand mécontentement face au péché. L'expression "provoquer la colère de" signifie "mettre en colère"

commander , commande , commendement

Définition

Le terme «commander» signifie ordonner à quelqu'un de faire quelque chose* Une «commande» ou «commandement» est ce qu'on ordonne à une personne de faire.

Bien que ces termes aient fondamentalement le même sens, «commandement» se réfère souvent à certaines commandes plus formelles et permanentes de Dieu, comme les «Dix Commandements». Une commande peut être positive («Honorez vos parents») ou négative («Ne pas voler»). «Prendre le commandement» signifie «prendre le contrôle» ou «prendre en charge» quelque chose ou quelqu'un.

Traduction suggestions

Il est préférable de traduire ce terme différemment du terme «loi»* Vous pouvez également le comparer avec les définitions de «décret» et «loi*" Certains traducteurs traduisent les mots "commande" et "commandement" avec le même mot dans leur langue. D'autres préfèrent utiliser un mot particulier pour chacun d'eux: le commandement se réfère à certaines commandes et les commandes sont établies par Dieu et sont durables et formelles.

commander , commande , commendement

Définition
Le terme «commander» signifie ordonner à quelqu'un de faire quelque chose* Une «commande» ou «commandement» est ce qu'on ordonne à une personne de faire.

Bien que ces termes aient fondamentalement le même sens, «commandement» se réfère souvent à certaines commandes plus formelles et permanentes de Dieu, comme les «Dix Commandements». Une commande peut être positive («Honorez vos parents») ou négative («Ne pas voler»). «Prendre le commandement» signifie «prendre le contrôle» ou «prendre en charge» quelque chose ou quelqu'un.

Traduction suggestions

Il est préférable de traduire ce terme différemment du terme «loi»* Vous pouvez également le comparer avec les définitions de «décret» et «loi*" Certains traducteurs traduisent les mots "commande" et "commandement" avec le même mot dans leur langue. D'autres préfèrent utiliser un mot particulier pour chacun d'eux: le commandement se réfère à certaines commandes et les commandes sont établies par Dieu et sont durables et formelles.

commander , commande , commendement

Définition
Le terme «commander» signifie ordonner à quelqu'un de faire quelque chose* Une «commande» ou «commandement» est ce qu'on ordonne à une personne de faire.

Bien que ces termes aient fondamentalement le même sens, «commandement» se réfère souvent à certaines commandes plus formelles et permanentes de Dieu, comme les «Dix Commandements». Une commande peut être positive («Honorez vos parents») ou négative («Ne pas voler»). «Prendre le commandement» signifie «prendre le contrôle» ou «prendre en charge» quelque chose ou quelqu'un.

Traduction suggestions

Il est préférable de traduire ce terme différemment du terme «loi»* Vous pouvez également le comparer avec les définitions de «décret» et «loi*" Certains traducteurs traduisent les mots "commande" et "commandement" avec le même mot dans leur langue. D'autres préfèrent utiliser un mot particulier pour chacun d'eux: le commandement se réfère à certaines commandes et les commandes sont établies par Dieu et sont durables et formelles.

commander ,commandant

Définition
le terme «commandant» fait référence à un chef d'une armée qui est chargé de diriger et de commander un certain groupe de soldats.

Le mot "commander" signifie diriger une armée et être en charge de l'armée. Un commandant pourrait être responsable d'un petit groupe de soldats ou un grand groupe, comme un millier d'hommes. Ce terme est également utilisé pour désigner Yahweh comme le commandant des armées d'anges. D'autres façons de traduire «commandant» pourrait inclure, «leader» ou «capitaine» ou «officier». Le terme "commander" une armée peut être traduit par «mener» ou «être en charge de*"

commander ,commandant

Définition
le terme «commandant» fait référence à un chef d'une armée qui est chargé de diriger et de commander un certain groupe de soldats.

Le mot "commander" signifie diriger une armée et être en charge de l'armée. Un commandant pourrait être responsable d'un petit groupe de soldats ou un grand groupe, comme un millier d'hommes. Ce terme est également utilisé pour désigner Yahweh comme le commandant des armées d'anges. D'autres façons de traduire «commandant» pourrait inclure, «leader» ou «capitaine» ou «officier». Le terme "commander" une armée peut être traduit par «mener» ou «être en charge de*"

commander ,commandant

Définition
le terme «commandant» fait référence à un chef d'une armée qui est chargé de diriger et de commander un certain groupe de soldats.

Le mot "commander" signifie diriger une armée et être en charge de l'armée. Un commandant pourrait être responsable d'un petit groupe de soldats ou un grand groupe, comme un millier d'hommes. Ce terme est également utilisé pour désigner Yahweh comme le commandant des armées d'anges. D'autres façons de traduire «commandant» pourrait inclure, «leader» ou «capitaine» ou «officier». Le terme "commander" une armée peut être traduit par «mener» ou «être en charge de*"

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux,

les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires",

qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions
L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.
Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions
L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.
Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions
L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.
Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions
L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.
Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions
L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché.

L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché.

L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché.

L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché.

L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.

traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché.

L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition

"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

comme, à l'image de

Définition
"Les personnes ou les choses qui sont "similaires" ont des choses qui sont semblables les unes aux autres.

Pour "être comme" quelque chose signifie être semblable à lui, et partager des qualités qui sont les mêmes. Les gens ont été créés à la «ressemblance» de Dieu qui est son "image" et ont des qualités ou des caractéristiques qui sont "similaires", qui est, «semblable à» Dieu.
traduction Suggestions

L'expression «à la ressemblance de sa mort" pourrait être traduite comme «pour partager l'expérience de sa mort» L'expression «à la ressemblance de chair de péché» pourrait être traduite par «être comme un être humain pécheur» ou «d'être un être humain*" Assurez-vous que la traduction de cette phrase ne sonne pas comme Jésus était un péché. L'expression « à la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles" pourrait être traduit par «idoles faites pour ressembler à des humains périssables ou des animaux, tels que les oiseaux, les bêtes et les choses rampantes ».

commettre ,commis ,engagement

Définition
Le terme «engagement» fait référence à une décision ou une promesse de faire quelque chose.

Une personne qui promet de faire quelque chose est aussi décrit comme étant «engagé» à le faire. Le mot "commettre" quelqu'un à quelque chose signifie assigner cette personne à une tâche* Par exemple, dans 2 Corinthiens Paul dit que Dieu nous a donné» le ministère d'aider les gens à être réconciliés avec lui. Les termes «commettre» se réfèrent aussi souvent à faire une certaine mauvaise action comme "commettre un péché» ou «commettre l'adultère» ou «commettre un assassinat*" L'expression «engagé à une tâche" pourrait aussi être traduite par "lui a confier la tâche»*" Le terme «engagement» pourrait être traduit par «la tâche qui a été donné» ou «la promesse qui a été faite*"

commettre ,commis ,engagement

Définition
Le terme «engagement» fait référence à une décision ou une promesse de faire quelque chose.

Une personne qui promet de faire quelque chose est aussi décrit comme étant «engagé» à le faire. Le mot "commettre" quelqu'un à quelque chose signifie assigner cette personne à une tâche* Par exemple, dans 2 Corinthiens Paul dit que Dieu nous a donné» le ministère d'aider les gens à être réconciliés avec lui. Les termes «commettre» se réfèrent aussi souvent à faire une certaine mauvaise action comme "commettre un péché» ou «commettre l'adultère» ou «commettre un assassinat*" L'expression «engagé à une tâche" pourrait aussi être traduite par "lui a confier la tâche»*" Le terme «engagement» pourrait être traduit par «la tâche qui a été donné» ou «la promesse qui a été faite*"

commettre ,commis ,engagement

Définition
Le terme «engagement» fait référence à une décision ou une promesse de faire quelque chose.

Une personne qui promet de faire quelque chose est aussi décrit comme étant «engagé» à le faire. Le mot "commettre"

quelqu'un à quelque chose signifie assigner cette personne à une tâche* Par exemple, dans 2 Corinthiens Paul dit que Dieu nous a donné» le ministère d'aider les gens à être réconciliés avec lui. Les termes «commettre» se réfèrent aussi souvent à faire une certaine mauvaise action comme "commettre un péché» ou «commettre l'adultère» ou «commettre un assassinat*" L'expression «engagé à une tâche" pourrait aussi être traduite par "lui a confier la tâche»*" Le terme «engagement» pourrait être traduit par «la tâche qui a été donné» ou «la promesse qui a été faite*"

commettre ,commis ,engagement

Définition

Le terme «engagement» fait référence à une décision ou une promesse de faire quelque chose.

Une personne qui promet de faire quelque chose est aussi décrit comme étant «engagé» à le faire. Le mot "commettre"

quelqu'un à quelque chose signifie assigner cette personne à une tâche* Par exemple, dans 2 Corinthiens Paul dit que Dieu nous a donné» le ministère d'aider les gens à être réconciliés avec lui. Les termes «commettre» se réfèrent aussi souvent à faire une certaine mauvaise action comme "commettre un péché» ou «commettre l'adultère» ou «commettre un assassinat*" L'expression «engagé à une tâche" pourrait aussi être traduite par "lui a confier la tâche»*" Le terme «engagement» pourrait être traduit par «la tâche qui a été donné» ou «la promesse qui a été faite*"

commettre ,commis ,engagement

Définition

Le terme «engagement» fait référence à une décision ou une promesse de faire quelque chose.

Une personne qui promet de faire quelque chose est aussi décrit comme étant «engagé» à le faire. Le mot "commettre"

quelqu'un à quelque chose signifie assigner cette personne à une tâche* Par exemple, dans 2 Corinthiens Paul dit que Dieu nous a donné» le ministère d'aider les gens à être réconciliés avec lui. Les termes «commettre» se réfèrent aussi souvent à faire une certaine mauvaise action comme "commettre un péché» ou «commettre l'adultère» ou «commettre un assassinat*" L'expression «engagé à une tâche" pourrait aussi être traduite par "lui a confier la tâche»*" Le terme «engagement» pourrait être traduit par «la tâche qui a été donné» ou «la promesse qui a été faite*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compagnon

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition
Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme

dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

compassion ,compatissant

Définition

Le terme «compagnon» se réfère à une personne qui est habituellement avec une autre, qui est associé à elle, comme dans l' amitié ou le mariage.

Les compagnons passent par des expériences ensemble, partagent des repas ensemble, et se soutiennentt, s'encouragent les uns les autres. Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «ami» ou «compagnon de route» ou « la personne qui soutien*"

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts:

H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)

Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant,

croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)
Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)
Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

comprendre, comprend, compris, compréhension

Définition

Le terme "comprendre" signifie entendre ou recevoir des informations et savoir ce que ça veut dire.

Le terme "compréhension" peut se référer à "savoir" ou "sagesse" ou réaliser comment faire quelque chose. Comprendre quelqu'un peut aussi vouloir dire comment cette personne se sent. En marchant sur le chemin d'Emmaüs, Jésus a fait comprendre aux disciples la signification des Écritures sur le Messie. Selon le contexte, le terme "comprendre" pourrait être traduit par "savoir" ou "croire" ou "comprendre" ou "savoir ce que (quelque chose) signifie". Souvent, le terme "compréhension" peut être traduit par "connaissance" ou "sagesse" ou "révélation". (Voir aussi: croire, crois, cru, croyant, croyance, incroyant, incroyant, incrédulité, savoir, sais, su, savoir, connaissance, connaître, faire connaître, faire connaître, connu, inconnu, préconnaissance, prescience, sage, sagesse)
Références bibliques:

Job 34: 16-17 Luc 02: 45-47 Luc 08: 9-10 Matthieu 13: 10-12 Matthieu 13: 13-14 Proverbes 03: 5-6 Données Word: Forts: H995, H998, H999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7306, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G50, G145, G191, G801, G1097, G1107, G1108, G1271, G1921, G1922, G1987, G1990, G2657, G3129, G3539, G3563, G3877, G4441, G4907, G4908, G4920, G5424, G5428, G5429, G6063 1241 Autre

concevoir ,conception

Définition

Les termes «concevoir» et «conception» signifient généralement devenir enceinte* Il peut également être utilisé pour des animaux en gestation.

L'expression «concevoir un enfant" pourrait être traduite par «devenir enceinte» ou d'autres termes acceptables qui se réfèrent à ce sujet. Le terme apparenté \à" conception" pourrait être traduit comme «début d'une grossesse» ou «moment de devenir enceinte*" Ces termes peuvent également se référer à la création de quelque chose ou de penser à quelque chose, comme une idée, un plan ou une tâche* Les moyens de traduire cela pourrait inclure, «pensée» ou «plan» ou «création», selon le contexte. Parfois, ce terme peut être utilisé au sens figuré comme dans «quand le péché est conçu" qui signifie "quand le péché est d'abord pensé" ou "au début d'un péché» ou «quand un péché commence à naître*"

concevoir ,conception

Définition

Les termes «concevoir» et «conception» signifient généralement devenir enceinte* Il peut également être utilisé pour des animaux en gestation.

L'expression «concevoir un enfant" pourrait être traduite par «devenir enceinte» ou d'autres termes acceptables qui se réfèrent à ce sujet. Le terme apparenté \à" conception" pourrait être traduit comme «début d'une grossesse» ou «moment de devenir enceinte*" Ces termes peuvent également se référer à la création de quelque chose ou de penser à quelque chose, comme une idée, un plan ou une tâche* Les moyens de traduire cela pourrait inclure, «pensée» ou «plan» ou «création», selon le contexte. Parfois, ce terme peut être utilisé au sens figuré comme dans «quand le péché est conçu" qui signifie "quand le péché est d'abord pensé" ou "au début d'un péché» ou «quand un péché commence à naître*"

concilier, la réconciliation

Définition
Les termes «conciliation» et «réconciliation» font référence à "faire la paix" entre des gens qui étaient autrefois ennemis.

Dans la Bible, ce terme se réfère généralement à Dieu réconcilliant les hommes avec lui-même par le sacrifice de son Fils, Jésus-Christ. A cause du péché, tous les êtres humains sont ennemis de Dieu* Mais à cause de son amour compatissant, Dieu a fourni un moyen aux hommes d'être réconciliés avec lui par Jésus. Grâce à la confiance dans le sacrifice de Jésus comme paiement pour leur péché, les gens peuvent être pardonnés et avoir la paix avec Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «réconcilier» pourrait aussi être traduit par «faire la paix» ou «rétablir de bonnes relations» ou «amener à être amis*" Le terme «réconciliation» pourrait être traduit par «rétablir de bonnes relations» ou «faire la paix» ou «amener à être amis*"

concilier, la réconciliation

Définition
Les termes «conciliation» et «réconciliation» font référence à "faire la paix" entre des gens qui étaient autrefois ennemis.

Dans la Bible, ce terme se réfère généralement à Dieu réconcilliant les hommes avec lui-même par le sacrifice de son Fils, Jésus-Christ. A cause du péché, tous les êtres humains sont ennemis de Dieu* Mais à cause de son amour compatissant, Dieu a fourni un moyen aux hommes d'être réconciliés avec lui par Jésus. Grâce à la confiance dans le sacrifice de Jésus comme paiement pour leur péché, les gens peuvent être pardonnés et avoir la paix avec Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «réconcilier» pourrait aussi être traduit par «faire la paix» ou «rétablir de bonnes relations» ou «amener à être amis*" Le terme «réconciliation» pourrait être traduit par «rétablir de bonnes relations» ou «faire la paix» ou «amener à être amis*"

concilier, la réconciliation

Définition
Les termes «conciliation» et «réconciliation» font référence à "faire la paix" entre des gens qui étaient autrefois ennemis.

Dans la Bible, ce terme se réfère généralement à Dieu réconcilliant les hommes avec lui-même par le sacrifice de son Fils, Jésus-Christ. A cause du péché, tous les êtres humains sont ennemis de Dieu* Mais à cause de son amour compatissant, Dieu a fourni un moyen aux hommes d'être réconciliés avec lui par Jésus. Grâce à la confiance dans le sacrifice de Jésus comme paiement pour leur péché, les gens peuvent être pardonnés et avoir la paix avec Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «réconcilier» pourrait aussi être traduit par «faire la paix» ou «rétablir de bonnes relations» ou «amener à être amis*" Le terme «réconciliation» pourrait être traduit par «rétablir de bonnes relations» ou «faire la paix» ou «amener à être amis*"

concilier, la réconciliation

Définition
Les termes «conciliation» et «réconciliation» font référence à "faire la paix" entre des gens qui étaient autrefois ennemis.

Dans la Bible, ce terme se réfère généralement à Dieu réconcilliant les hommes avec lui-même par le sacrifice de son Fils, Jésus-Christ. A cause du péché, tous les êtres humains sont ennemis de Dieu* Mais à cause de son amour compatissant, Dieu a fourni un moyen aux hommes d'être réconciliés avec lui par Jésus. Grâce à la confiance dans le sacrifice de Jésus comme paiement pour leur péché, les gens peuvent être pardonnés et avoir la paix avec Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «réconcilier» pourrait aussi être traduit par «faire la paix» ou «rétablir de bonnes relations» ou «amener à être amis*" Le terme «réconciliation» pourrait être traduit par «rétablir de bonnes relations» ou «faire la paix» ou «amener à être amis*"

concilier, la réconciliation

Définition
Les termes «conciliation» et «réconciliation» font référence à "faire la paix" entre des gens qui étaient autrefois ennemis.

Dans la Bible, ce terme se réfère généralement à Dieu réconcilliant les hommes avec lui-même par le sacrifice de son Fils, Jésus-Christ. A cause du péché, tous les êtres humains sont ennemis de Dieu* Mais à cause de son amour compatissant, Dieu a fourni un moyen aux hommes d'être réconciliés avec lui par Jésus. Grâce à la confiance dans le sacrifice de Jésus comme paiement pour leur péché, les gens peuvent être pardonnés et avoir la paix avec Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «réconcilier» pourrait aussi être traduit par «faire la paix» ou «rétablir de bonnes relations» ou «amener à être amis*" Le terme «réconciliation» pourrait être traduit par «rétablir de bonnes relations» ou «faire la paix» ou «amener à être amis*"

concilier, la réconciliation

Définition
Les termes «conciliation» et «réconciliation» font référence à "faire la paix" entre des gens qui étaient autrefois ennemis.

Dans la Bible, ce terme se réfère généralement à Dieu réconcilliant les hommes avec lui-même par le sacrifice de son Fils,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus-Christ. A cause du péché, tous les êtres humains sont ennemis de Dieu* Mais à cause de son amour compatissant, Dieu a fourni un moyen aux hommes d'être réconciliés avec lui par Jésus. Grâce à la confiance dans le sacrifice de Jésus comme paiement pour leur péché, les gens peuvent être pardonnés et avoir la paix avec Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «réconcilier» pourrait aussi être traduit par «faire la paix» ou «rétablir de bonnes relations» ou «amener à être amis*" Le terme «réconciliation» pourrait être traduit par «rétablir de bonnes relations» ou «faire la paix» ou «amener à être amis*"

condamner , condamnation

Définition
Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.
Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition
Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.
Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition
Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.
Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition
Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.
Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition
Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.
Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition
Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.
Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition

Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.

Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

condamner , condamnation

Définition

Les termes «condamner» et «condamnation» se réfèrent à juger quelqu'un pour avoir fait quelque chose de mal.

Souvent, le mot «condamner» inclut punir cette personne pour le mal qu'elle a fait. Parfois, «condamner» signifie accuser faussement quelqu'un ou juger quelqu'un durement. Le terme «condamnation» se réfère à l'acte de condamner ou accuser quelqu'un.

Traduction suggestions

Selon le contexte, ce terme pourrait être traduit par «juger sévèrement» ou «critiquer à tort*" L'expression "le condamné" pourrait être traduit comme «juger qu'il est coupable» ou «être puni pour son péché*" Le terme «condamnation» pourrait être traduit comme «un jugement sévère» ou «la déclaration de la culpabilité d'une personne» ou «la punition d'une culpabilité*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en"

Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre». L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre».

L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance, digne de confiance, la fiabilité

Définition

Le terme «Confiance» vise à croire que quelque chose ou quelqu'un est vrai ou fiable* Une personne «digne de confiance» peut être appelée pour faire et dire ce qui est juste et vrai.

La confiance est étroitement liée à la foi* Si nous faisons confiance à quelqu'un, nous avons foi que cette personne fera ce qu'elle a promis de faire. Avoir confiance en quelqu'un signifie également dependre de cette personne "confiance en" Jésus signifie croire qu'il est Dieu et qu'il est mort sur la croix pour payer pour nos péchés, et de compter sur lui pour nous sauver. Un "dicton digne de confiance» se réfère à quelque chose qui est dit et sur laquelle on peut compter pour être vrai.

traduction Suggestions

Les Façons de traduire la «confiance» pourraient inclure, «croire» ou «avoir la foi» ou «avoir confiance» ou «dépendre».

L'expression «mettre votre confiance dans" est très similaire au sens de «confiance en*" Le terme "digne de confiance" pourrait être traduit comme «fiable» ou «sûr» ou «peut toujours faire confiance*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition

Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.
Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition
Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.
Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition
Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.
Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition
Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.
Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confiance , confiant

Définition
Les termes «confiant» et «confiance» signifient être sûr que quelque chose est vraie ou certaine de se produire* Ils peuvent aussi avoir le sens d'agir avec audace et courage.

Les croyants sont confiants dans les promesses de Dieu, sachant qu'il ne ment jamais et qu'il garde toujours sa parole. La confiance est basée sur la confiance en Dieu, même quand les choses difficiles arrivent. Dans L'ULB, le terme «confiance» est utilisé pour traduire le mot «espoir» dans d'autres versions anglaises, avec le sens de savoir que quelque chose va

certainement se produire. Souvent, le terme «confiance» se réfère spécifiquement aux promesses sûres de Dieu, en particulier la certitude que tous les croyants en Jésus vont être un jour avec Dieu pour toujours dans le ciel. «Avoir confiance en Dieu» signifie attendre pleinement de recevoir ce que Dieu a promis.

Traduction suggestions

Le terme «confiant» pourrait être traduit par «assuré» ou «très sûr». L'expression «être confiant» pourrait aussi être traduit comme avoir «entièrement confiance» ou «être complètement sûr» ou «savoir sans aucun doute que quelque chose va se passer*" Selon le contexte, les moyens de traduire la «confiance» pourrait inclure, "assurance complète" ou "confiant dans l'attente" ou "attente confiante*"

confirmer ,confirmation

Définition

Les termes «confirmer» et «confirmation» se réfèrent à déclarer ou assurer que quelque chose est vraie ou sûre ou digne de confiance.

Dans l'Ancien Testament, Dieu dit à son peuple qu'il va "confirmer" son alliance avec lui* Cela signifie qu'il déclare tenir les promesses qu'il a faites dans cette alliance. Quand un roi est «confirmé», cela signifie que la décision de le faire roi a été convenu et soutenu par le peuple. Confirmer ce que quelqu'un a écrit c'est dire que ce qui a été écrit est vrai. La «confirmation» de l'Évangile signifie enseigner aux gens les bonnes nouvelles de Jésus de telle manière qu'il montre qu'il est vrai. Donner un serment "en guise de confirmation» c'est déclarer solennellement ou jurer que quelque chose est vraie ou digne de confiance. Des façons de traduire "confirmer" pourraient inclure, " «Prouver que quelque chose est digne de confiance» ou « être d'accord avec la chose» ou «assurer que la chose est vraie» ou «promettre», selon le contexte.

conflit

Définition

Le terme «conflit» fait référence à un conflit physique ou émotionnel entre les personnes

Une personne qui provoque des conflits fait des choses qui se traduisent par de fortes divergences entre les gens. conflit implique parfois des émotions fortes, comme la colère ou l'amertume. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «désaccord» ou «différend» ou «conflit».

conflit

Définition

Le terme «conflit» fait référence à un conflit physique ou émotionnel entre les personnes

Une personne qui provoque des conflits fait des choses qui se traduisent par de fortes divergences entre les gens. conflit implique parfois des émotions fortes, comme la colère ou l'amertume. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «désaccord» ou «différend» ou «conflit».

conflit

Définition

Le terme «conflit» fait référence à un conflit physique ou émotionnel entre les personnes

Une personne qui provoque des conflits fait des choses qui se traduisent par de fortes divergences entre les gens. conflit implique parfois des émotions fortes, comme la colère ou l'amertume. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «désaccord» ou «différend» ou «conflit».

conflit

Définition

Le terme «conflit» fait référence à un conflit physique ou émotionnel entre les personnes

Une personne qui provoque des conflits fait des choses qui se traduisent par de fortes divergences entre les gens. conflit implique parfois des émotions fortes, comme la colère ou l'amertume. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «désaccord» ou «différend» ou «conflit».

conflit

Définition

Le terme «conflit» fait référence à un conflit physique ou émotionnel entre les personnes

Une personne qui provoque des conflits fait des choses qui se traduisent par de fortes divergences entre les gens. conflit implique parfois des émotions fortes, comme la colère ou l'amertume. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «désaccord» ou «différend» ou «conflit».

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conscience

Définition

La conscience est la partie de la pensée d'une personne à travers laquelle Dieu lui fait savoir qu'il est en train de péché.

Dieu a donné aux gens une conscience pour les aider à connaître la différence entre ce qui est juste et ce qui est faux. Une personne qui obéit à Dieu est dit avoir une conscience «pure» ou «claire» ou «propre». Si une personne a une «conscience», cela signifie qu'elle ne cache pas un péché. Si quelqu'un est inconscient et ne se sent plus coupable quand il pèche, cela signifie que sa conscience n'est plus sensible à ce qui est faux* Une telle personne est «insensible». Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, "guide moral intérieure» ou «la pensée morale*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de

quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

conseil

Définition

Un conseil est un groupe de personnes qui se réunissent pour discuter, donner des conseils et prendre des décisions sur des questions importantes.

Un conseil est généralement organisé de manière officielle et quelque peu permanente dans un but précis, par exemple la prise de décisions sur des questions juridiques. Le Conseil juif le plus important était aussi connu comme le Sanhédrin* Le Sanhédrin comptait 70 membres, qui comprenaient des dirigeants juifs comme les principaux sacrificateurs, les anciens, les scribes, les pharisiens et les sadducéens. L'apôtre Paul a été amené devant un concile romain quand il a été arrêté pour l'enseignement de l'Évangile. Selon le contexte, le mot «conseil» peut aussi être traduit par une «assemblée juridique» ou une «assemblée politique*" Le terme «en conseil» signifie être dans une réunion spéciale afin de décider de quelque chose. Notez que ceci est différent de «l'avocat», ce qui signifie, " donner des conseils*"

consumer ,consommer

Définition

Le terme «consommer» signifie littéralement utiliser quelque chose* Il a plusieurs significations figuratives.

Dans la Bible, le mot «consumer» se réfère souvent à la destruction des choses ou des personnes. Un feu consume des choses, ce qui signifie qu'il les détruit en les brûlant. Dieu est décrit comme un «feu dévorant», qui est une description de sa colère contre le péché* Sa colère se traduit par un châtiment terrible pour les pécheurs qui ne se repentent pas. Consommer de la nourriture signifie manger ou boire quelque chose. L'expression, «consumer la terre" pourrait être traduite par «détruire la terre*"

Traduction suggestions

consumer la terre ou les personnes, signifie «détruire». Lorsque le feu est appelé, «consumer» pourrait se traduire par «brûler». Le buisson ardent que Moïse a vu "n'a pas été consumé», cela pourrait être traduit comme, "n'a pas brûlé»*" Lorsqu'on se réfère à manger, «consommer» pourrait se traduire par «manger» ou «dévorer». Si la force de quelqu'un est «consumée», cela signifie que sa force est «utilisée» ou «partie». L'expression «Dieu est un feu dévorant" pourrait être traduit par «Dieu est comme un feu qui brûle les choses» ou «Dieu est en colère contre le péché et détruira les pécheurs comme un feu*"

consumer ,consommer

Définition

Le terme «consommer» signifie littéralement utiliser quelque chose* Il a plusieurs significations figuratives.

Dans la Bible, le mot «consumer» se réfère souvent à la destruction des choses ou des personnes. Un feu consume des choses, ce qui signifie qu'il les détruit en les brûlant. Dieu est décrit comme un «feu dévorant», qui est une description de sa colère contre le péché* Sa colère se traduit par un châtiment terrible pour les pécheurs qui ne se repentent pas. Consommer de la nourriture signifie manger ou boire quelque chose. L'expression, «consumer la terre" pourrait être traduite par «détruire la terre*"

Traduction suggestions

consumer la terre ou les personnes, signifie «détruire». Lorsque le feu est appelé, «consumer» pourrait se traduire par «brûler». Le buisson ardent que Moïse a vu "n'a pas été consumé», cela pourrait être traduit comme, "n'a pas brûlé»*" Lorsqu'on se réfère à manger, «consommer» pourrait se traduire par «manger» ou «dévorer». Si la force de quelqu'un est «consumée», cela signifie que sa force est «utilisée» ou «partie». L'expression «Dieu est un feu dévorant" pourrait être traduit par «Dieu est comme un feu qui brûle les choses» ou «Dieu est en colère contre le péché et détruira les pécheurs comme un feu*"

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a

plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*" Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*"

Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*"

Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

corps

Définition

Le terme «corps» désigne littéralement le corps physique d'une personne ou d'un animal* Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner un objet ou tout un groupe qui a des membres individuels.

Souvent, le terme «corps» désigne une personne morte ou un animal* Parfois, cela est considéré comme un «corps mort» ou un «cadavre». Quand Jésus dit à ses disciples lors de son dernier repas de la Pâque, "Ce (pain) est mon corps», il faisait allusion à son corps physique qui serait "brisé" (tué) pour payer pour leurs péchés. Dans la Bible, les chrétiens en tant que groupe sont appelés le «corps du Christ». Tout comme un corps physique a de nombreuses parties, le «corps du Christ» a plusieurs membres individuels. Chaque croyant a une fonction spéciale dans le corps du Christ pour aider l'ensemble du groupe pour travailler ensemble à servir Dieu et lui apporter la gloire. Jésus est aussi appelée la «tête» (leader) du «corps» de ses croyants* Tout comme la tête d'une personne communique au corps ce qu'il faut faire, ainsi Jésus est celui qui guide et dirige les chrétiens en tant que membres de son «corps».

Suggestion de traduction

La meilleure façon de traduire ce terme serait avec le mot qui est le plus couramment utilisé pour désigner un corps physique dans la langue du projet* Assurez-vous que le mot utilisé n'est pas un terme offensant. Lorsqu'on se réfère collectivement aux croyants, pour certaines langues, il peut être plus naturel et exact de dire, «corps spirituel du Christ*"

Lorsque Jésus dit: «Ceci est mon corps", il est préférable de traduire cela litteralement, avec une note pour l'expliquer si nécessaire. Certaines langues peuvent avoir un mot séparé en se référant à un corps mort, comme «cadavre» pour une personne ou «carcasse» pour un animal* Assurez-vous que le mot utilisé pour traduire cela a un sens dans le contexte et est acceptable.

cou raide, têtu

Définition

Le terme «cou raide» est un idiome qui décrit les personnes qui désobéissent à Dieu et refusent de répondre à sa correction* Ils sont très fiers.

Les Israélites avaient un cou raide dans leur attitude envers les prophètes qui ont prédit la venue du Messie. Ils avaient aussi un cou raide et obstiné dans leur persistance dans l'adoration de faux dieux. Ce terme peut être traduit par "fierement têtu" ou "arrogant et inflexible*" Une personne au cou raide refuse de se soumettre à l'autorité de Dieu D'autres langues peuvent également avoir un idiome qui a cette même signification.

couper

Définition

L'expression «couper» est un idiome qui signifie être exclu, banni ou isolé du groupe principal* Il peut également se référer à être tué comme un acte de jugement divin pour le péché.

Dans l'Ancien Testament, la désobéissance aux commandements de Dieu conduit à être coupé, ou à etre séparé, du peuple de Dieu et de sa présence. Dieu a également dit qu'il allait"couper" ou détruire les nations non-Israélites, parce qu'ils ne le

vénèrent pas ou ne lui obéissent pas et étaient des ennemis d'Israël. L'idiome "coupé" est également utilisé pour faire référence à Dieu provoquant une rivière pour arrêter de couler.

Traduction suggestion

L'idiome «être coupé» pourrait être traduit par «être banni» ou «être renvoyé» ou «être séparé de» être tuer» ou «être détruit*" Selon le contexte, "couper" pourrait être traduit par : «détruire» ou «renvoyer» ou « se séparer de» ou «à détruire». Dans le contexte des eaux courantes étant coupées, on pourrait le traduire par "ont été arrêtées" ou "ont été causés à cesse de couler» ou «ont été divisés*" Le sens littéral, couper quelque chose avec un couteau peut être employé différemment des utilisations figuratives de ce terme.

couper

Définition

L'expression «couper» est un idiome qui signifie être exclu, banni ou isolé du groupe principal* Il peut également se référer à être tué comme un acte de jugement divin pour le péché.

Dans l'Ancien Testament, la désobéissance aux commandements de Dieu conduit à être coupé, ou à etre séparé, du peuple de Dieu et de sa présence. Dieu a également dit qu'il allait"couper" ou détruire les nations non-Israélites, parce qu'ils ne le vénèrent pas ou ne lui obéissent pas et étaient des ennemis d'Israël. L'idiome "coupé" est également utilisé pour faire référence à Dieu provoquant une rivière pour arrêter de couler.

Traduction suggestion

L'idiome «être coupé» pourrait être traduit par «être banni» ou «être renvoyé» ou «être séparé de» être tuer» ou «être détruit*" Selon le contexte, "couper" pourrait être traduit par : «détruire» ou «renvoyer» ou « se séparer de» ou «à détruire». Dans le contexte des eaux courantes étant coupées, on pourrait le traduire par "ont été arrêtées" ou "ont été causés à cesse de couler» ou «ont été divisés*" Le sens littéral, couper quelque chose avec un couteau peut être employé différemment des utilisations figuratives de ce terme.

couper

Définition

L'expression «couper» est un idiome qui signifie être exclu, banni ou isolé du groupe principal* Il peut également se référer à être tué comme un acte de jugement divin pour le péché.

Dans l'Ancien Testament, la désobéissance aux commandements de Dieu conduit à être coupé, ou à etre séparé, du peuple de Dieu et de sa présence. Dieu a également dit qu'il allait"couper" ou détruire les nations non-Israélites, parce qu'ils ne le vénèrent pas ou ne lui obéissent pas et étaient des ennemis d'Israël. L'idiome "coupé" est également utilisé pour faire référence à Dieu provoquant une rivière pour arrêter de couler.

Traduction suggestion

L'idiome «être coupé» pourrait être traduit par «être banni» ou «être renvoyé» ou «être séparé de» être tuer» ou «être détruit*" Selon le contexte, "couper" pourrait être traduit par : «détruire» ou «renvoyer» ou « se séparer de» ou «à détruire». Dans le contexte des eaux courantes étant coupées, on pourrait le traduire par "ont été arrêtées" ou "ont été causés à cesse de couler» ou «ont été divisés*" Le sens littéral, couper quelque chose avec un couteau peut être employé différemment des utilisations figuratives de ce terme.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours

intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le

tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du

temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition
Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.
Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

cour

Définition

Les termes «cour» et «justice» se réfèrent à un espace clos ou à ciel ouvert et entouré de murs.

Le terme «tribunal» se réfère également à un endroit où les juges décident des questions juridiques et pénales. Le tabernacle a été entouré par une cour qui a été entourée par des murs épais ou des rideaux en tissu. Le temple avait trois cours intérieures:l'un pour les prêtres, l'autre pour les hommes juifs, et l'autre encore pour les femmes juives. Ces cours intérieures ont été entourées par un muret de pierre qui les séparait d'une cour extérieure où les Gentils ont été autorisés à adorer. La cour d'une maison était un espace ouvert au milieu de la maison. L'expression la «cour du roi» peut se référer à son palais ou à une place dans son palais où il fait des jugements. L'expression «tribunaux de Yahvé» est une manière figurative de se référer à la demeure de Yahvé ou à l'endroit où les gens vont adorer l'Eternel.

Traduction suggestions

Le terme «cour» pourrait être traduit comme «espace clos» ou «jardins du temple" "murés dans la terre" ou "enceinte du temple*" Parfois, le terme "temple" a besoin d'être traduit par «cours du temple» ou «temple» de sorte qu'il est clair que les cours ne sont pas appelés, le bâtiment du temple. L'expression «tribunaux de Yahvé» pourrait être traduite comme "le lieu où Yahvé vit» ou «le lieu où l'Éternel est adoré*" Le terme utilisé pour la cour d'un roi pourrait également être utilisé pour se référer à la cour de Yahvé.

courir

Définition

Littéralement "courir" signifie utiliser ses jambes pour se déplacer rapidement, à un rythme plus rapide que la marche.

Il y a aussi des utilisations figurées pour cette signification première de "courir": "Exécuter de telle manière à gagner le prix" - se compare à une course persévérante dans la vie chrétienne. "courir dans le chemin de vos commandes" - signifie poursuivre volontiers et énergiquement l'obéissance aux instructions de Dieu "Courir après d'autres dieux" - façons de persister dans l'adoration d'autres dieux. «Je cours à vous pour me cacher" - signifie que quelqu'un va rapidement à Dieu comme refuge et sécurité. significations secondaires de "courir": pour les fluides, tels que l'eau, les larmes, le sang et la sueur, ont dit qu'ils sont "en cours d'exécution*" Les frontières longent "courir" une rivière Les rivières et les cours d'eau peuvent "être à sec», ce qui signifie qu'ils n'ont plus d'eau en eux . Les jours de fête peuvent «suivre leur cours" ce qui signifie qu'ils sont passés ou finis.

courir

Définition

Littéralement "courir" signifie utiliser ses jambes pour se déplacer rapidement, à un rythme plus rapide que la marche.

Il y a aussi des utilisations figurées pour cette signification première de "courir": "Exécuter de telle manière à gagner le prix" - se compare à une course persévérante dans la vie chrétienne. "courir dans le chemin de vos commandes" - signifie poursuivre volontiers et énergiquement l'obéissance aux instructions de Dieu "Courir après d'autres dieux" - façons de persister dans l'adoration d'autres dieux. «Je cours à vous pour me cacher" - signifie que quelqu'un va rapidement à Dieu comme refuge et sécurité. significations secondaires de "courir": pour les fluides, tels que l'eau, les larmes, le sang et la sueur, ont dit qu'ils sont "en cours d'exécution*" Les frontières longent "courir" une rivière Les rivières et les cours d'eau peuvent "être à sec», ce qui signifie qu'ils n'ont plus d'eau en eux . Les jours de fête peuvent «suivre leur cours" ce qui signifie qu'ils sont passés ou finis.

courir

Définition

Littéralement "courir" signifie utiliser ses jambes pour se déplacer rapidement, à un rythme plus rapide que la marche.

Il y a aussi des utilisations figurées pour cette signification première de "courir": "Exécuter de telle manière à gagner le prix" - se compare à une course persévérante dans la vie chrétienne. "courir dans le chemin de vos commandes" - signifie poursuivre volontiers et énergiquement l'obéissance aux instructions de Dieu "Courir après d'autres dieux" - façons de persister dans l'adoration d'autres dieux. «Je cours à vous pour me cacher" - signifie que quelqu'un va rapidement à Dieu comme refuge et sécurité. significations secondaires de "courir": pour les fluides, tels que l'eau, les larmes, le sang et la sueur, ont dit qu'ils sont "en cours d'exécution*" Les frontières longent "courir" une rivière Les rivières et les cours d'eau peuvent "être à sec», ce qui signifie qu'ils n'ont plus d'eau en eux . Les jours de fête peuvent «suivre leur cours" ce qui signifie qu'ils sont passés ou finis.

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme

«couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

couronne ,couronner

Définition

Une couronne est un bandeau décoratif circulaire porté sur la tête des dirigeants tels que les rois et les reines* Le terme «couronner» signifie mettre une couronne sur la tête de quelqu'un; au sens figuré, cela signifie, «honorer».

Les couronnes sont généralement faits en or ou en argent, et sont intégrés avec des pierres précieuses telles que des émeraudes et des rubis. Une couronne a été destinée à être un symbole de la puissance et de la richesse d'un roi. En revanche, la couronne de branches épineuses que les soldats romains ont placé sur la tête de Jésus a été conçu pour se moquer de lui et lui faire du mal. Dans les temps anciens, les gagnants des concours sportifs recevaient une couronne faite de branches d'olivier* L'apôtre Paul mentionne cette couronne dans sa deuxième lettre à Timothée. Utilisé au sens figuré, «couronner» signifie honorer quelqu'un* Nous honorons Dieu en lui obéissant et en le louant* Ceci est comme mettre une couronne sur lui et le reconnaitre comme roi . Paul appelle ses coreligionnaires sa «joie et sa couronne*" Dans cette expression, «couronne» est utilisé au sens figuré pour signifier que Paul a été grandement béni et honoré par la façon dont ces croyants sont restés fidèles au service de Dieu. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "couronne" pourrait être traduit comme «prix» ou «honneur» ou «récompense». L'utilisation figurative de «couronner» pourrait être traduite par «honorer» ou « décorer*" Si une personne est "couronnée" cela pourrait être traduit par «une couronne a été mis sur sa tête*" L'expression, "il a été couronné de gloire et d'honneur» pourrait être traduit comme "la gloire et l'honneur lui ont été accordés » ou « on lui a donné gloire et honneur » ou «il était doué de gloire et d'honneur*"

creature

Définition

Le terme «créature» se réfère à tous les êtres vivants que Dieu a créés, les humains et les animaux.

Le prophète Ezéchiel dit avoir vu des «créatures vivantes» dans sa vision de la gloire de Dieu* Il ne savait pas ce qu'ils étaient, et il leur a donné ce signe très général. Notez que le terme «création» a un sens différent car il comprend tout ce que Dieu a créé, à la fois vivant et non vivant (telles que la terre, l'eau, et les étoiles)* Le terme «créature» ne comprend que les êtres vivants.

Traduction suggestions

creature

Définition

Le terme «créature» se réfère à tous les êtres vivants que Dieu a créés, les humains et les animaux.

Le prophète Ezéchiel dit avoir vu des «créatures vivantes» dans sa vision de la gloire de Dieu* Il ne savait pas ce qu'ils étaient, et il leur a donné ce signe très général. Notez que le terme «création» a un sens différent car il comprend tout ce que Dieu a créé, à la fois vivant et non vivant (telles que la terre, l'eau, et les étoiles)* Le terme «créature» ne comprend que les êtres vivants.

Traduction suggestions

creature

Définition

Le terme «créature» se réfère à tous les êtres vivants que Dieu a créés, les humains et les animaux.

Le prophète Ezéchiel dit avoir vu des «créatures vivantes» dans sa vision de la gloire de Dieu* Il ne savait pas ce qu'ils étaient, et il leur a donné ce signe très général. Notez que le terme «création» a un sens différent car il comprend tout ce que Dieu a créé, à la fois vivant et non vivant (telles que la terre, l'eau, et les étoiles)* Le terme «créature» ne comprend que les êtres vivants.

Traduction suggestions

crier , pleurer

Définition

Le terme «crier» peut signifier pleurer ou être en détresse.

L'expression «crier» signifie aussi crier ou appeler, souvent avec l'intention de demander de l'aide. Ce terme pourrait aussi être traduit par «appel urgent» ou «demander de l'aide*" L'expression «Je crie vers vous" pourrait être traduite par «Je vous appelle à l'aide» ou «, je vous demande de toute urgence de l'aide quand on est dans la détresse*"

crier , pleurer

Définition

Le terme «crier» peut signifier pleurer ou être en détresse.

L'expression «crier» signifie aussi crier ou appeler, souvent avec l'intention de demander de l'aide. Ce terme pourrait aussi être traduit par «appel urgent» ou «demander de l'aide*" L'expression «Je crie vers vous" pourrait être traduite par «Je vous appelle à l'aide» ou «, je vous demande de toute urgence de l'aide quand on est dans la détresse*"

crier , pleurer

Définition

Le terme «crier» peut signifier pleurer ou être en détresse.

L'expression «crier» signifie aussi crier ou appeler, souvent avec l'intention de demander de l'aide. Ce terme pourrait aussi être traduit par «appel urgent» ou «demander de l'aide*" L'expression «Je crie vers vous" pourrait être traduite par «Je vous appelle à l'aide» ou «, je vous demande de toute urgence de l'aide quand on est dans la détresse*"

crier , pleurer

Définition

Le terme «crier» peut signifier pleurer ou être en détresse.

L'expression «crier» signifie aussi crier ou appeler, souvent avec l'intention de demander de l'aide. Ce terme pourrait aussi être traduit par «appel urgent» ou «demander de l'aide*" L'expression «Je crie vers vous" pourrait être traduite par «Je vous appelle à l'aide» ou «, je vous demande de toute urgence de l'aide quand on est dans la détresse*"

crier , pleurer

Définition

Le terme «crier» peut signifier pleurer ou être en détresse.

L'expression «crier» signifie aussi crier ou appeler, souvent avec l'intention de demander de l'aide. Ce terme pourrait aussi être traduit par «appel urgent» ou «demander de l'aide*" L'expression «Je crie vers vous" pourrait être traduite par «Je vous appelle à l'aide» ou «, je vous demande de toute urgence de l'aide quand on est dans la détresse*"

crier , pleurer

Définition

Le terme «crier» peut signifier pleurer ou être en détresse.

L'expression «crier» signifie aussi crier ou appeler, souvent avec l'intention de demander de l'aide. Ce terme pourrait aussi être traduit par «appel urgent» ou «demander de l'aide*" L'expression «Je crie vers vous" pourrait être traduite par «Je vous appelle à l'aide» ou «, je vous demande de toute urgence de l'aide quand on est dans la détresse*"

crime ,criminel

Définition

Le terme «crime» se réfère généralement à un péché qui consiste à enfreindre à la loi d'un pays ou de l'État* Le terme «criminel» se réfère à quelqu'un qui a commis un crime.

Les types de crimes comprennent des choses telles que tuer une personne ou voler la propriété de quelqu'un. Un criminel est généralement capturé et gardé dans une certaine forme de captivité comme une prison. Dans les temps bibliques, certains criminels sont devenus des fugitifs, errant d'un endroit à un autre et cherchant à s'échapper des gens qui voulaient leur faire du mal pour se venger de leur crime.

crime ,criminel

Définition

Le terme «crime» se réfère généralement à un péché qui consiste à enfreindre à la loi d'un pays ou de l'État* Le terme «criminel» se réfère à quelqu'un qui a commis un crime.

Les types de crimes comprennent des choses telles que tuer une personne ou voler la propriété de quelqu'un. Un criminel est généralement capturé et gardé dans une certaine forme de captivité comme une prison. Dans les temps bibliques, certains criminels sont devenus des fugitifs, errant d'un endroit à un autre et cherchant à s'échapper des gens qui voulaient leur faire du mal pour se venger de leur crime.

crime ,criminel

Définition

Le terme «crime» se réfère généralement à un péché qui consiste à enfreindre à la loi d'un pays ou de l'État* Le terme «criminel» se réfère à quelqu'un qui a commis un crime.

Les types de crimes comprennent des choses telles que tuer une personne ou voler la propriété de quelqu'un. Un criminel est généralement capturé et gardé dans une certaine forme de captivité comme une prison. Dans les temps bibliques, certains criminels sont devenus des fugitifs, errant d'un endroit à un autre et cherchant à s'échapper des gens qui voulaient leur faire du mal pour se venger de leur crime.

crime ,criminel

Définition

Le terme «crime» se réfère généralement à un péché qui consiste à enfreindre à la loi d'un pays ou de l'État* Le terme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«criminel» se réfère à quelqu'un qui a commis un crime.

Les types de crimes comprennent des choses telles que tuer une personne ou voler la propriété de quelqu'un. Un criminel est généralement capturé et gardé dans une certaine forme de captivité comme une prison. Dans les temps bibliques, certains criminels sont devenus des fugitifs, errant d'un endroit à un autre et cherchant à s'échapper des gens qui voulaient leur faire du mal pour se venger de leur crime.

crime ,criminel

Définition

Le terme «crime» se réfère généralement à un péché qui consiste à enfreindre à la loi d'un pays ou de l'État* Le terme «criminel» se réfère à quelqu'un qui a commis un crime.

Les types de crimes comprennent des choses telles que tuer une personne ou voler la propriété de quelqu'un. Un criminel est généralement capturé et gardé dans une certaine forme de captivité comme une prison. Dans les temps bibliques, certains criminels sont devenus des fugitifs, errant d'un endroit à un autre et cherchant à s'échapper des gens qui voulaient leur faire du mal pour se venger de leur crime.

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:

Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:
Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croire ,croyance

Définition

Les termes «croire» et «croire en» sont étroitement liés, mais ont des significations légèrement différentes:
Suggestions traduction

Pour «croire» pourrait être traduit par «savoir pour être vrai» ou «savoir être juste*" Pour "croire en" pourrait être traduit comme «entièrement confiance» ou «la confiance et à obéir» ou «tout à fait compter sur et à suivre*"

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croix

Définition

Dans les temps bibliques, une croix était un poteau en bois debout coincé dans le sol, avec une poutre en bois horizontale attachée à elle près du sommet.

Pendant le temps de l'Empire romain, le gouvernement romain exécuterait les criminels en les attachant ou les clouant à une croix et de les laisser là pour mourir. Jésus a été faussement accusé de crimes qu'il n'a pas commis et les Romains l'ont mis à mort sur une croix. Notez que ceci est un mot complètement différent du verbe «traverser» qui signifie aller de l'autre côté de quelque chose, comme d une rivière ou d'un lac.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit en utilisant un terme dans la langue cible qui fait référence à la forme d'une croix. Considérez décrivant la croix comme quelque chose sur laquelle les gens ont été tués, en utilisant des expressions telles que "poteau d'exécution» ou «arbre de la mort*" Voir également comment ce mot est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés

plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*"

D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*"

D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*"

D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*"

D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*"

D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*"

D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

croyant

Définition

Dans la Bible, le terme «croyant» se réfère à quelqu'un qui croit et se repose sur Jésus-Christ comme Sauveur.

Le terme «croyant» signifie littéralement «personne qui croit*" Le terme «chrétien» a fini par être le titre principal pour les croyants car il indique qu'ils croient dans le Christ et obéissent à ses enseignements.

Suggestions de traduction

Certaines traductions préfèrent dire: «croyant en Jésus» ou «croyant en Christ*" Ce terme peut aussi être traduit par un mot ou une expression qui signifie «personne qui se confie en Jésus» ou «quelqu'un qui connaît Jésus et vit pour lui*" D'autres façons de traduire «croyant» pourrait être, «disciple de Jésus» ou «personne qui connaît et obéit à Jésus*" Le terme «croyant» est un terme général pour tout croyant dans le Christ, alors que «disciple» et «apôtre» ont été utilisés plus particulièrement pour les personnes qui connaissaient Jésus alors qu'il était en vie* Il est préférable de traduire ces termes de différentes manières, afin de les garder distincts.

crucifier

Définition

Le terme «crucifier» signifie exécuter quelqu'un en l'attachant à une croix et en le laissant souffrir et mourir dans une grande douleur.

La victime a été soit liée ou clouée à la croix* les crucifiés sont morts par perte de sang ou par suffocation. L'ancien Empire romain utilise fréquemment cette méthode d'exécution pour punir et tuer des gens qui étaient de terribles criminels ou qui étaient révoltés contre l'autorité de leur gouvernement. Les chefs religieux juifs ont demandé au gouverneur romain d'ordonner à ses soldats de crucifier Jésus* Les soldats ont cloué Jésus sur une croix* Il a souffert pendant six heures, puis est mort.

Traduction suggestion

Le terme «crucifier» pourrait être traduit par «tuer sur une croix» ou «exécuter en clouant à une croix*"

crucifier

Définition

Le terme «crucifier» signifie exécuter quelqu'un en l'attachant à une croix et en le laissant souffrir et mourir dans une grande douleur.

La victime a été soit liée ou clouée à la croix* les crucifiés sont morts par perte de sang ou par suffocation. L'ancien Empire romain utilise fréquemment cette méthode d'exécution pour punir et tuer des gens qui étaient de terribles criminels ou qui étaient révoltés contre l'autorité de leur gouvernement. Les chefs religieux juifs ont demandé au gouverneur romain d'ordonner à ses soldats de crucifier Jésus* Les soldats ont cloué Jésus sur une croix* Il a souffert pendant six heures, puis est mort.

Traduction suggestion

Le terme «crucifier» pourrait être traduit par «tuer sur une croix» ou «exécuter en clouant à une croix*"

crucifier

Définition

Le terme «crucifier» signifie exécuter quelqu'un en l'attachant à une croix et en le laissant souffrir et mourir dans une grande douleur.

La victime a été soit liée ou clouée à la croix* les crucifiés sont morts par perte de sang ou par suffocation. L'ancien Empire romain utilise fréquemment cette méthode d'exécution pour punir et tuer des gens qui étaient de terribles criminels ou qui étaient révoltés contre l'autorité de leur gouvernement. Les chefs religieux juifs ont demandé au gouverneur romain d'ordonner à ses soldats de crucifier Jésus* Les soldats ont cloué Jésus sur une croix* Il a souffert pendant six heures, puis est mort.

Traduction suggestion

Le terme «crucifier» pourrait être traduit par «tuer sur une croix» ou «exécuter en clouant à une croix*"

crâne

Définition

Un crâne est un ensemble d'os , c'est la structure du squelette de la tête d'une personne.

Les animaux ont aussi des crânes. Le «lieu du crâne» était un autre nom pour designer Golgotha où Jésus fut crucifié.

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.

traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur

dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les

expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

cœur

Définition

"Dans la Bible, le terme «cœur» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner les pensées d'une personne, ses émotions, ses désirs, ou sa volonté.

Avoir un «cœur dur» est une expression commune qui signifie qu'une personne refuse obstinément d'obéir à Dieu. Les expressions "avec tout mon coeur" ou "de tout mon coeur" signifie faire quelque chose sans se retenir, avec un engagement total et la volonté. L'idiome, «prendre à cœur» signifie traiter quelque chose avec sérieux et l'appliquer à sa vie. Le terme «cœur brisé» décrit une personne qui est très triste* Ils ont été profondément et émotionnellement blessés.
traduction Suggestions

Certaines langues utilisent une autre partie du corps comme «estomac» ou «foie» pour faire référence à ces idées. D'autres langues peuvent utiliser un mot pour exprimer certains de ces concepts et un autre mot pour exprimer d'autres. Si «cœur» ou une autre partie du corps n'a pas cette signification, certaines langues peuvent avoir besoin d'être directe et non figurative et dire «pensées» ou «émotions» ou «désirs» au lieu d'utiliser l'image Selon le contexte, «de tout mon cœur» pourrait être traduit par "avec toute mon énergie» ou «avec mon dévouement complet» ou «tout à fait*" L'expression «prendre à cœur» pourrait être traduit par "traiter sérieusement" ou "réfléchir soigneusement à ce sujet*" L'idiome «cœur dur» pourrait aussi être traduit par «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéir sans cesse à Dieu*" Façons de traduire \coeur brisé" pourrait inclure, «très triste» ou se «sentir profondément blessé*"

dernier jour, derniers jours, derniers jours

Définition

"Le terme «derniers jours» ou «derniers jours» se réfère généralement à la période précédant le moment où Jésus reviendra.

Cette période de temps sera une durée inconnue. Le «dernier jour» est un moment de la résurrection et du jugement à la fin du temps. Jésus a promis à ses disciples qu'il les élever à la vie ", "
traduction Suggestions

Le terme «derniers jours» peut aussi être traduit par «derniers jours» ou «fin des temps» ou «à la fin des temps*" Façons de traduire "le dernier jour" pourrait inclure, "dernière fois sur la terre» ou «temps de fin» ou «dernière période de temps*"

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses

arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

descendant, descendre de

Définition

Un descendant c'est quelqu'un qui a une relation directe de sang avec quelqu'un plus loin dans l'histoire.

"Par exemple Abraham était un descendant de Noé. Les descendants d'une personne sont ses enfants,ses petits fils,ses arrière arrière petits fils,ainsi de suite.

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

desert

Définition

Un désert est un lieu sec et stérile où peu de plantes et arbres peuvent pousser.

Un désert est une surface de terre avec un climat sec et peu de plantes et animaux. A cause des conditions difficiles ,très peu d'hommes peuvent vivre dans le désert,donc il signifie "un endroit inhabité". Le désert présente la notion de recul ,d'abandon,d'isolement des gens. Ce mot peut aussi être traduit par "un lieu désert"ou"un lieu reculé"ou"un lieu inhabité"

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

destin ,destinée, destiner

Définition

Le terme "destin"se refère à ce qui arrivera aux gens dans le futur*Si quelqu'un est "destiné"à faire quelque chose,cela veut dire que ce que cette personne fera dans le futur a été décidé par Dieu.

Quand Dieu" destine"une nation pour sa colère,cela veut dire qu'il a décidé ou choisi de punir cette nation à cause de ses péchés. Judas était" destiné" à la destruction,ce qui veut dire que Dieu a décidé que Judas sera détruit à cause de sa rebellion. Toute personne a un destin final éternel,que ce soit aux cieux ou en enfer. Quand l'auteur des Ecclésiastes dit que le destin de tout le monde est le même,il veut dire que tout homme meurt éventuellement.

detruire

Définition

Le terme "destructeur"littérallement veut dire,une "personne qui détruit*"

Ce terme est souvent utilisé dans l'Ancien Testament comme une référence générale à celui qui détruit les autres,tel que l'armée d'invasion. Quand Dieu a envoyé l'ange de tuer tous les premiers fils en Egypte,cet ange s'est référé comme ,"le destucteur du premier né*"Cela pourrait se traduire comme"celui(ou l'ange)qui a tué le premiers nés. Dans le livre de Révélation concernant les derniers temps,Satan ou un autre mauvais esprit est appelé"le destructeur"*C'est lui qui "détruit "parce que son but est de détruire et de ruiner toute chose que Dieu a créé.

deuil, être en deuil

Définition

Les termes «deuil» et «être en deuil» font référence à l'expression de la douleur profonde, généralement en réponse à la mort de quelqu'un* Dans de nombreuses cultures, le deuil comprend des comportements spécifiques extérieurs qui montrent cette tristesse et le chagrin.

Les Israélites et d'autres groupes de personnes dans les temps anciens ont exprimé le deuil à travers de fortes lamentations, comme font de nombreuses sociétés actuelles. Les pleureuses ont été engagées pour pleurer bruyamment et gémir, souvent cela commence au moment de la mort jusqu'à l'enterrement* Ces personnes en deuil étaient généralement des femmes. La période typique de deuil était de sept jours, mais pouvait atteindre trente jours (Moïse et Aaron) ou soixante-dix jours (Jacob). La Bible utilise aussi le terme au sens figuré, pour parler de "deuil" à cause du péché* Ceci se rapporte à se sentir profondément attristé à cause de la façon dont notre péché blesse Dieu, nous-mêmes, et d'autres personnes.

deuil, être en deuil

Définition

Les termes «deuil» et «être en deuil» font référence à l'expression de la douleur profonde, généralement en réponse à la mort de quelqu'un* Dans de nombreuses cultures, le deuil comprend des comportements spécifiques extérieurs qui montrent cette tristesse et le chagrin.

Les Israélites et d'autres groupes de personnes dans les temps anciens ont exprimé le deuil à travers de fortes lamentations, comme font de nombreuses sociétés actuelles. Les pleureuses ont été engagées pour pleurer bruyamment et gémir, souvent cela commence au moment de la mort jusqu'à l'enterrement* Ces personnes en deuil étaient généralement des femmes. La période typique de deuil était de sept jours, mais pouvait atteindre trente jours (Moïse et Aaron) ou soixante-dix jours (Jacob). La Bible utilise aussi le terme au sens figuré, pour parler de "deuil" à cause du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

péché* Ceci se rapporte à se sentir profondément attristé à cause de la façon dont notre péché blesse Dieu, nous-mêmes, et d'autres personnes.

deuil, être en deuil

Définition

Les termes «deuil» et «être en deuil» font référence à l'expression de la douleur profonde, généralement en réponse à la mort de quelqu'un* Dans de nombreuses cultures, le deuil comprend des comportements spécifiques extérieurs qui montrent cette tristesse et le chagrin.

Les Israélites et d'autres groupes de personnes dans les temps anciens ont exprimé le deuil à travers de fortes lamentations, comme font de nombreuses sociétés actuelles. Les pleureuses ont été engagées pour pleurer bruyamment et gémir, souvent cela commence au moment de la mort jusqu'à l'enterrement* Ces personnes en deuil étaient généralement des femmes. La période typique de deuil était de sept jours, mais pouvait atteindre trente jours (Moïse et Aaron) ou soixante-dix jours (Jacob). La Bible utilise aussi le terme au sens figuré, pour parler de "deuil" à cause du péché* Ceci se rapporte à se sentir profondément attristé à cause de la façon dont notre péché blesse Dieu, nous-mêmes, et d'autres personnes.

deuil, être en deuil

Définition

Les termes «deuil» et «être en deuil» font référence à l'expression de la douleur profonde, généralement en réponse à la mort de quelqu'un* Dans de nombreuses cultures, le deuil comprend des comportements spécifiques extérieurs qui montrent cette tristesse et le chagrin.

Les Israélites et d'autres groupes de personnes dans les temps anciens ont exprimé le deuil à travers de fortes lamentations, comme font de nombreuses sociétés actuelles. Les pleureuses ont été engagées pour pleurer bruyamment et gémir, souvent cela commence au moment de la mort jusqu'à l'enterrement* Ces personnes en deuil étaient généralement des femmes. La période typique de deuil était de sept jours, mais pouvait atteindre trente jours (Moïse et Aaron) ou soixante-dix jours (Jacob). La Bible utilise aussi le terme au sens figuré, pour parler de "deuil" à cause du péché* Ceci se rapporte à se sentir profondément attristé à cause de la façon dont notre péché blesse Dieu, nous-mêmes, et d'autres personnes.

devorer

Définition

Le terme "dévorer "veut dire "manger ou consommer d'une manière agressive.

En utilisant ce terme au sens figuré,Paul a averti les croyants de ne pas se dévorer ce qui veut dire ne pas s'attaquer avec des mots ou des actions(Galatiens5:15). Aussi au sens figuré,le terme "dévorer" est souvent utilisé dans le sens de "complètement détruit"comme parlant des états qui se dévorent ou le feu dévorant des bâtiments et les gens. Ce terme pourrait se traduire comme "complètement détruit"ou "totalement détruit".

diacre

Définition

Un diacre est une personne qui sert dans une église locale,aidant ses frères croyants ayant des besoins en nourriture ou en argent.

Le mot "diacre"vient directement du mot Grec qui veut dire "serviteur"ou "ministre" Au début du christianisme,le rôle du diacre est bien défini dans l'Eglise. Par exemple,dans le Nouveau Testament les diacres s'assuraient que l'argent ou la nourriture soient partagés équitablement entre les croyants, entre les veuves parmi eux. Le terme "diacre"pourrait etre traduit comme,"un prêtre"ou "un ouvrier de l'Eglise"ou "un serviteur",ou dans un autre contexte qui montrerait que la personne a été choisie formellement pour accomplir une tâche spécifique qui profite au chrétien local de la communauté.

diacre

Définition

Un diacre est une personne qui sert dans une église locale,aidant ses frères croyants ayant des besoins en nourriture ou en argent.

Le mot "diacre"vient directement du mot Grec qui veut dire "serviteur"ou "ministre" Au début du christianisme,le rôle du diacre est bien défini dans l'Eglise. Par exemple,dans le Nouveau Testament les diacres s'assuraient que l'argent ou la nourriture soient partagés équitablement entre les croyants, entre les veuves parmi eux. Le terme "diacre"pourrait etre traduit comme,"un prêtre"ou "un ouvrier de l'Eglise"ou "un serviteur",ou dans un autre contexte qui montrerait que la personne a été choisie formellement pour accomplir une tâche spécifique qui profite au chrétien local de la communauté.

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :

Un faux dieu est quelqu’un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent

parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.
Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :
Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09

Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.

Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :

Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.

Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».

Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.

(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)

Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09

Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.

Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :

Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.
Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :
Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis
(Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04

Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.
Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :
Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.
Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :
Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.
Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :
Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.
Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.

Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :

Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.

Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou « une idole ».

Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.

(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)

Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09

Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.

Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

dieu, faux dieu, dieux, déesse, idole, idoles, idolâtre, idolâtres, idolâtre, idolâtrie

Définition :

Un faux dieu est quelqu'un ou quelque chose que les gens adorent à la place du seul vrai Dieu. Le terme « déesse » représente spécifiquement un faux dieu féminin.

Ces faux dieux ou déesses n'existent pas. Yahweh est le seul Dieu qui existe et qui a toujours existé. Les gens fabriquent parfois des objets comme des idoles à adorer en tant que symboles de leurs faux dieux. Dans la Bible, le peuple de Dieu s'est détourné fréquemment de lui pour adorer de faux dieux au lieu de lui obéir. Les démons trompent souvent les gens en leur faisant croire que les faux dieux et idoles qu'ils vénèrent ont du pouvoir. Baal, Dagon et Moloc étaient trois dieux parmi les nombreux faux dieux adorés par les gens à l'époque de l'Ancient Testament de la Bible. Asherah et Artémis (Diana) étaient deux des déesses adorées par les peuples anciens.

Une idole est quelque chose que les gens fabriquent pour être un objet d'adoration. Un acte est considéré « idolâtre » s'il honore ou adore une personne ou une autre chose que le seul vrai Dieu.

Les gens fabriquent des idoles pour représenter les faux dieux qu'ils adorent. Ces faux dieux n'existent pas ; il n'y a pas de Dieu excepté YHWH. Parfois, les démons travaillent à travers une idole pour donner l'impression qu'elle a du pouvoir, même si ce n'est pas le cas. Les idoles sont souvent faites de matériaux précieux comme l'or, l'argent, le bronze ou des bois coûteux. Un « royaume idolâtre » signifie un « royaume de gens qui adorent des idoles » ou un « royaume de gens qui adorent des choses terrestres ». Le terme « une figure idolâtre » est une autre façon de dire une « image sculptée » ou «

une idole ».
Suggestions pour la traduction :

Il peut déjà y avoir un mot pour « dieu » ou « faux dieu » dans votre langue ou dans une langue proche. Le mot « idole » peut être utilisé pour désigner de faux dieux. En anglais, un « g » minuscule est utilisé pour désigner les faux dieux, et un « G » majuscule est utilisé pour désigner le seul vrai Dieu. D'autres langues font la même chose. Une autre option consisterait à utiliser un mot complètement différent pour désigner les faux dieux. Certaines langues peuvent ajouter un mot pour spécifier si le faux dieu en question est un homme ou une femme.
(Voir aussi : God, Asherah, Baal, Molech, demon, image, kingdom, worship)
Références bibliques :

Genesis 35:02 Exodus 32:01 Psalms 031:06 Psalms 081:8-10 Isaiah 44:20 Acts 07:41 Acts 07:43 Acts 15:20 Acts 19:27 Romans 02:22 Galatians 04:8-9 Galatians 05:19-21 Colossians 03:05 1 Thessalonians 01:09
Exemples tirés d'histoires bibliques :

10:02 Through these plagues, God showed Pharaoh that he is more powerful than Pharaoh and all of Egypt's gods. 13:04 Then God gave them the covenant and said, "I am Yahweh, your God, who saved you from slavery in Egypt. Do not worship other gods." 14:02 They (Canaanites) worshiped false gods and did many evil things. 16:01 The Israelites began to worship the Canaanite gods instead of Yahweh, the true God. 18:13 But most of Judah's kings were evil, corrupt, and they worshiped idols. Some of the kings even sacrificed their children to false gods.
Données Word :

Strong's: H205, H367, H410, H426, H430, H457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G1493, G1494, G1495, G1496, G1497, G2299, G2712

discerner , discernement

Définition
Le terme"discerner"veut dire être en mesure de comprendre quelque chose ,spécialement être en mesure de savoir si quelque chose est juste ou faux.

Le terme "discernement " signifie comprendre et décider sagement d'une certaine affaire. Ceci veut dire avoir la sagesse et un bon jugement.

discerner , discernement

Définition
Le terme"discerner"veut dire être en mesure de comprendre quelque chose ,spécialement être en mesure de savoir si quelque chose est juste ou faux.

Le terme "discernement " signifie comprendre et décider sagement d'une certaine affaire. Ceci veut dire avoir la sagesse et un bon jugement.

discerner , discernement

Définition
Le terme"discerner"veut dire être en mesure de comprendre quelque chose ,spécialement être en mesure de savoir si quelque chose est juste ou faux.

Le terme "discernement " signifie comprendre et décider sagement d'une certaine affaire. Ceci veut dire avoir la sagesse et un bon jugement.

discerner , discernement

Définition
Le terme"discerner"veut dire être en mesure de comprendre quelque chose ,spécialement être en mesure de savoir si quelque chose est juste ou faux.

Le terme "discernement " signifie comprendre et décider sagement d'une certaine affaire. Ceci veut dire avoir la sagesse et un bon jugement.

discerner , discernement

Définition
Le terme"discerner"veut dire être en mesure de comprendre quelque chose ,spécialement être en mesure de savoir si quelque chose est juste ou faux.

Le terme "discernement " signifie comprendre et décider sagement d'une certaine affaire. Ceci veut dire avoir la sagesse et un bon jugement.

disciple

Définition
Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres

de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

disciple

Définition

Le terme "disciple"signifie une personne qui passe son temps avec un enseignant,apprenant de cet enseignant son caractère et son enseignement.

Les gens qui ont suivi Jésus,écoutant ses enseignements et en les obéissant,étaient appelés ses disciples. Jean Baptiste aussi avait des disciples. Durant le ministère de Jésus,il y avait plusieus disciples qui l'ont suivi et ont écouté ses enseignements . Jésus a choisi les douze pour être ses disciples. Ces hommes sont devenus ses apôtres. Les douze apôtres de Jésus ont continué d'être ses" disciples "ou les douze apôtres ". Juste avant le départ de Jésus au Ciel,il a ordonné à ses disciples d'enseigner à d'autres personnes comment devenir aussi les "disciples de Jésus. Celui qui croit en Jésus et qui obéit à ses enseignements est appelé un"disciple" de Jésus.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

discipline ,auto_discipline

Définition

Le terme "discipline"signifie entrainer les gens à obéir à un ensemble de lignes de conduite pour le comportement moral.

Les parents disciplinent leurs enfants en leur offrant le guide moral et une direction pour les enseigner à obéir. De la même manière,Dieu discipline ses enfants pour les aider à produire les fruits spirituels dans leur vie,tel que la joie,l'amour et la patience. La "discipline "inclut l'instruction sur la manière de vivre avec Dieu, en plus de la punition pour le comportement qui est contre la volonté de Dieu. L'autodiscilpine est le fait d'appliquer les principes moraux et spirituels à sa propre vie.

disgrace ,honteux

Définition

Le terme 'disgrâce"signifie une perte d'honneur ou de respect.

Quand une personne fait quelque chose de mauvais,cela peut le placer dans un état de disgrâce ou de déshonneur. Le terme "honteux"est utilisé pour décrire un mauvais acte ou la personne qui l'a commis . Quelque fois une personne qui fait les choses justes est considérée d'une manière qui lui cause la disgrâce ou la honte. Par exemple,quand Jésus a été tué sur la croix,cela était une voie honteuse pour mourir*Jésus n'a rien fait pour mériter cette disgrâce. Le terme "disgrâce" pourrait inclure "honte"ou "déshonneur"

disgrace ,honteux

Définition
Le terme 'disgrâce"signifie une perte d'honneur ou de respect.

Quand une personne fait quelque chose de mauvais,cela peut le placer dans un état de disgrâce ou de déshonneur. Le terme "honteux"est utilisé pour décrire un mauvais acte ou la personne qui l'a commis . Quelque fois une personne qui fait les choses justes est considérée d'une manière qui lui cause la disgrâce ou la honte. Par exemple,quand Jésus a été tué sur la croix,cela était une voie honteuse pour mourir*Jésus n'a rien fait pour mériter cette disgrâce. Le terme "disgrâce" pourrait inclure "honte"ou "déshonneur"

disgrace ,honteux

Définition
Le terme 'disgrâce"signifie une perte d'honneur ou de respect.

Quand une personne fait quelque chose de mauvais,cela peut le placer dans un état de disgrâce ou de déshonneur. Le terme "honteux"est utilisé pour décrire un mauvais acte ou la personne qui l'a commis . Quelque fois une personne qui fait les choses justes est considérée d'une manière qui lui cause la disgrâce ou la honte. Par exemple,quand Jésus a été tué sur la croix,cela était une voie honteuse pour mourir*Jésus n'a rien fait pour mériter cette disgrâce. Le terme "disgrâce" pourrait inclure "honte"ou "déshonneur"

disgrace ,honteux

Définition
Le terme 'disgrâce"signifie une perte d'honneur ou de respect.

Quand une personne fait quelque chose de mauvais,cela peut le placer dans un état de disgrâce ou de déshonneur. Le terme "honteux"est utilisé pour décrire un mauvais acte ou la personne qui l'a commis . Quelque fois une personne qui fait les choses justes est considérée d'une manière qui lui cause la disgrâce ou la honte. Par exemple,quand Jésus a été tué sur la croix,cela était une voie honteuse pour mourir*Jésus n'a rien fait pour mériter cette disgrâce. Le terme "disgrâce" pourrait inclure "honte"ou "déshonneur"

disgrace ,honteux

Définition
Le terme 'disgrâce"signifie une perte d'honneur ou de respect.

Quand une personne fait quelque chose de mauvais,cela peut le placer dans un état de disgrâce ou de déshonneur. Le terme "honteux"est utilisé pour décrire un mauvais acte ou la personne qui l'a commis . Quelque fois une personne qui fait les choses justes est considérée d'une manière qui lui cause la disgrâce ou la honte. Par exemple,quand Jésus a été tué sur la croix,cela était une voie honteuse pour mourir*Jésus n'a rien fait pour mériter cette disgrâce. Le terme "disgrâce" pourrait inclure "honte"ou "déshonneur"

disgrace ,honteux

Définition
Le terme 'disgrâce"signifie une perte d'honneur ou de respect.

Quand une personne fait quelque chose de mauvais,cela peut le placer dans un état de disgrâce ou de déshonneur. Le terme "honteux"est utilisé pour décrire un mauvais acte ou la personne qui l'a commis . Quelque fois une personne qui fait les choses justes est considérée d'une manière qui lui cause la disgrâce ou la honte. Par exemple,quand Jésus a été tué sur la croix,cela était une voie honteuse pour mourir*Jésus n'a rien fait pour mériter cette disgrâce. Le terme "disgrâce" pourrait inclure "honte"ou "déshonneur"

disperser ,dispersion

Définition
Les termes "disperser"et"dispersion"signifient éparpillement des hommes ou des choses dans de différentes directions.

Dans l'Ancien Testament,Dieu parle de "disperser"les gens, les séparer et les faire vivre dans des lieux différentsIl a fait ceci pour les punir à cause de leur péchéPeut-être les disperser pourrait les aider à se repentir et à commencer à adorer encore Dieu. Le terme "dispersion"est utilisé dans le Nouveau Testament pour faire reférence aux chrétiens qui ont quitté leurs maisons et sont allés dans des localités différentes afin d'échapper à la persécution. Le mot"la dispersion"pourrait être traduit comme"croyants dans plusieurs endroits"ou"le peuple qui a quitté pour vivre dans différentes nations" Le terme "disperser"pourrait être traduit par ",renvoyer dans des endroits différents"ou"éparpiller à l'étranger"ou"forcer à quitter pour vivre dans différents pays"

divin

Définition
Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition
Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divin

Définition

Le terme"divin"signifie toute chose qui appartient à Dieu.

D'autres termes utilisés sont:"autorité divine,"pouvoir divin"*"la gloire divine". Dans un passage de la Bible,le terme"divin"est utilisé pour décrire quelque chose du mauvais dieu.

divorcer

Définition

Un divorce est un acte légal mettant fin à un mariage*Le terme "divorcer" qui veut dire se séparer formellement et légalement de son époux dans le but de mettre fin au mariage.

Le sens littéral du mot "divorcer"est "renvoyer"ou"se séparer formellement de " D'autres langues peuvent avoir des expressions semblables pour signifier divorcer. Un "certificat de divorce"pourrait être traduit comme "un document montrant que le mariage est terminé"

divorcer

Définition

Un divorce est un acte légal mettant fin à un mariage*Le terme "divorcer" qui veut dire se séparer formellement et légalement de son époux dans le but de mettre fin au mariage.

Le sens littéral du mot "divorcer"est "renvoyer"ou"se séparer formellement de " D'autres langues peuvent avoir des expressions semblables pour signifier divorcer. Un "certificat de divorce"pourrait être traduit comme "un document montrant que le mariage est terminé"

divorcer

Définition

Un divorce est un acte légal mettant fin à un mariage*Le terme "divorcer" qui veut dire se séparer formellement et légalement de son époux dans le but de mettre fin au mariage.

Le sens littéral du mot "divorcer"est "renvoyer"ou"se séparer formellement de " D'autres langues peuvent avoir des expressions semblables pour signifier divorcer. Un "certificat de divorce"pourrait être traduit comme "un document montrant que le mariage est terminé"

dixième, dîme

Définition

"Les termes «dixième» ou «dîme» se réfèrent à une partie de dix pour cent de son argent, de ses cultures, de son bétail, ou d'autres biens.

Dans l'Ancien Testament, Dieu ordonna aux Israélites de mettre de côté un dixième de leurs biens pour le lui donner comme une offrande d'action de grâce. Cette offrande a été utilisée pour soutenir la tribu lévite d'Israël qui a servi les Israélites comme prêtres et comme gardiens du tabernacle ou temple. Le Nouveau Testament n'exige pas de donner une dîme à Dieu, mais insiste sur le fait de donner généreusement et joyeusement pour soutenir le travail du ministère chrétien et pour aider les pauvres. Cela pourrait se traduire par «un dixième» ou «un sur dix*"

dixième, dîme

Définition

"Les termes «dixième» ou «dîme» se réfèrent à une partie de dix pour cent de son argent, de ses cultures, de son bétail, ou d'autres biens.

Dans l'Ancien Testament, Dieu ordonna aux Israélites de mettre de côté un dixième de leurs biens pour le lui donner comme une offrande d'action de grâce. Cette offrande a été utilisée pour soutenir la tribu lévite d'Israël qui a servi les Israélites comme prêtres et comme gardiens du tabernacle ou temple. Le Nouveau Testament n'exige pas de donner une dîme à Dieu, mais insiste sur le fait de donner généreusement et joyeusement pour soutenir le travail du ministère chrétien et pour aider les pauvres. Cela pourrait se traduire par «un dixième» ou «un sur dix*"

dixième, dîme

Définition

"Les termes «dixième» ou «dîme» se réfèrent à une partie de dix pour cent de son argent, de ses cultures, de son bétail, ou d'autres biens.

Dans l'Ancien Testament, Dieu ordonna aux Israélites de mettre de côté un dixième de leurs biens pour le lui donner comme une offrande d'action de grâce. Cette offrande a été utilisée pour soutenir la tribu lévite d'Israël qui a servi les Israélites comme prêtres et comme gardiens du tabernacle ou temple. Le Nouveau Testament n'exige pas de donner une dîme à Dieu, mais insiste sur le fait de donner généreusement et joyeusement pour soutenir le travail du ministère chrétien et pour aider les pauvres. Cela pourrait se traduire par «un dixième» ou «un sur dix*"

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.

Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit- comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.

Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit- comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.

Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit- comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

doctrine

Définition

Le mot "doctrine"veut dire littéralement"enseignement "*Il fait souvent reférence à un enseignement religeux.
Dans le contexte de l'enseignement chrétien,"dotrine"se refère à tous les enseignements de Dieu -Père,Fils et Saint Esprit-

comprenant toutes les qualités de son personnage et tout ce qu'il a fait. Cela signifie aussi tout ce que Dieu enseigne aux chrétiens pour vivre une vie sainte qui les amenera à la gloire. Le mot "doctrine" est aussi utilisé pour signifier des enseignements religieux de ce monde, des enseignements qui viennent des êtres humains*Le contexte rend clair la signification. Ce terme pourrait être traduit comme "enseignement "

domination

Définition

Le terme "règne "signifie pouvoir,contrôle,ou autorité sur les gens,les animaux ou la terre.

Jésus règne sur la terre,comme un prophète,un prêtre,et roi. Le règne de Satan a été vaincu a jamais par la mort de Jésus-Christ sur la croix. A la création,Dieu a dit que l'homme doit règner sur les poissons,les oiseaux et toutes les créatures sur Terre.

domination

Définition

Le terme "règne "signifie pouvoir,contrôle,ou autorité sur les gens,les animaux ou la terre.

Jésus règne sur la terre,comme un prophète,un prêtre,et roi. Le règne de Satan a été vaincu a jamais par la mort de Jésus-Christ sur la croix. A la création,Dieu a dit que l'homme doit règner sur les poissons,les oiseaux et toutes les créatures sur Terre.

domination

Définition

Le terme "règne "signifie pouvoir,contrôle,ou autorité sur les gens,les animaux ou la terre.

Jésus règne sur la terre,comme un prophète,un prêtre,et roi. Le règne de Satan a été vaincu a jamais par la mort de Jésus-Christ sur la croix. A la création,Dieu a dit que l'homme doit règner sur les poissons,les oiseaux et toutes les créatures sur Terre.

doux, douceur

Définition

"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

Définition

"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

Définition

"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

Définition

"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

Définition
"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

Définition
"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

doux, douceur

Définition
"Le terme «doux» décrit une personne qui est douce, soumise, et prêt à subir l'injustice* La douceur est la capacité à être doux, même lorsqu'on peut utiliser la dureté ou la force.

La douceur est souvent associée à l'humilité. Jésus lui-même est décrit comme étant doux ou doux de cœur. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «gentil» ou «manière douce*" Le terme "douceur" pourrait être traduit par «gentillesse» ou «l'humilité».

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.

traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.

traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son

ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.
traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.
traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.
traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.
traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.
traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*" Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition
"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.
traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

douze, onze

Définition

"Le terme «douze» désigne les douze hommes que Jésus a choisis pour être ses disciples les plus proches, ou apôtres* Après le suicide de Judas, ils ont été appelés "les onze*"

Jésus avait beaucoup d'autres disciples, mais le titre "les douze" distingue ceux qui l'ont suivi tout au long de son ministère de trois ans. Les noms de ces douze disciples sont énumérés dans Matthieu 10, Marc 3, et Luc 6. Quelques temps après que Jésus avait été élevé au ciel, les "onze" ont choisi un disciple nommé Matthias pour prendre la place de Judas* Ensuite, ils ont été appelés "les douze" à nouveau.

traduction Suggestions

Pour de nombreuses langues, il peut être plus clair ou plus naturel d'ajouter le nom et dire: «les douze apôtres» ou «douze disciples les plus proches de Jésus*" "Les onze" pourrait aussi être traduit par les «onze disciples restants de Jésus*"

Certaines traductions peuvent préférer utiliser une lettre majuscule pour indiquer qu'il a été utilisé comme un titre, comme dans «les Douze» et «les Onze*"

droit d'aînesse

Définition

Le terme «droit d'aînesse» dans la Bible se réfère à l'honneur, le nom de famille, et de la richesse physique qui était normalement donné au fils premier-né dans une famille.

Le droit d'aînesse du fils aîné comprenait une double portion de l'héritage du père. Il était normalement donné au fils premier-né d'un roi, suivant son droit d'aînesse de règner après la mort de son père. Esaü a vendu son droit d'aînesse à son frère cadet Jacob* À cause de cela, Jacob a hérité de la bénédiction du premier-né au lieu d'Esaü. Le droit d'aînesse comprenait également l'honneur d'avoir les descendants de la famille tracés à partir du premier-né de la lignée.

Suggestion de traduction

Les moyens possibles pour traduire «droit d'aînesse» pourraient inclure, «les droits et la richesse du fils premier-né» ou «l'honneur familial» ou «le privilège et l'héritage du premier-né*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition

"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

dur, dureté

Définition
"Le terme "dur" a différentes significations selon le contexte* Il décrit généralement quelque chose qui est difficile, persistante ou inflexible.

Les idiomes «cœur dur» ou «tête dure» se réfèrent à des gens qui sont obstinément impénitents* Ces expressions décrivent les gens qui persistent à désobéir à Dieu, même quand ils font face à des choses difficiles en raison de leur mauvais comportement. Les expressions figuratives, «dureté de cœur» et «la dureté de leur cœur» se réfèrent également à la désobéissance obstinée. Lorsqu'il est utilisé comme un adverbe, comme dans «travailler dur» ou «essayer dur," cela signifie faire quelque chose de très fort et avec diligence, faire un effort pour faire quelque chose de très bien.
traduction Suggestions

D'autres façons de traduire par «tête dure» pourraient inclure, "l'entêtement profond*» «Obstinément désobéissant» ou «sans cesse impénitent» ou Le terme "dureté" pourrait être traduit comme "l'entêtement" ou "rébellion persistante*" Dans des phrases telles que «travailler dur» ou «essayer dur," le terme "dur" pourrait être traduit comme «avec persévérance» ou «avec diligence». L'expression «cœur dur» ou «cœurs durs» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«refus d'obéir» ou «désobéissance persistante à Dieu*"

décret

Définition

Un décret est une proclamation ou une loi qui est publiquement déclarée à tout le peuple.

Les lois de Dieu sont appelées décrets,statuts ou commandements. Un exemple de décret donné par un dirigeant était la proclamation par César Auguste que tout ceux qui vivent dans l Empire romain doivent retourner chez eux pour être comptés dans un recencement. Décreter quelque chose veut dire donner un ordre qui doit être obéi *Ceci peut être traduit par : "ordonner"ou commander"ou"formellement exiger"ou" faire publier une loi". Quelque chose qui est" décretée"à se produire veut dire que ceci"va se produire réellement"ou "résolu et ne changera pas"ou"absolument déclaré que ceci arrivera".

décret

Définition

Un décret est une proclamation ou une loi qui est publiquement déclarée à tout le peuple.

Les lois de Dieu sont appelées décrets,statuts ou commandements. Un exemple de décret donné par un dirigeant était la proclamation par César Auguste que tout ceux qui vivent dans l Empire romain doivent retourner chez eux pour être comptés dans un recencement. Décreter quelque chose veut dire donner un ordre qui doit être obéi *Ceci peut être traduit par : "ordonner"ou commander"ou"formellement exiger"ou" faire publier une loi". Quelque chose qui est" décretée"à se produire veut dire que ceci"va se produire réellement"ou "résolu et ne changera pas"ou"absolument déclaré que ceci arrivera".

défaut

Définition

Le terme «défaut» fait référence à un défaut physique ou imperfection sur un animal ou sur une personne* Il peut également se référer à des imperfections et des fautes spirituelles parmi un peuple.

Pour certains sacrifices, Dieu ordonna aux Israélites d'offrir un animal sans tâches ou défauts. Ceci est une image de la façon dont Jésus-Christ était le sacrifice parfait, sans aucun péché. Les croyants en Christ ont été purifiés de leurs péchés par son sang et sont considérés comme étant sans défaut. Les moyens de traduire ce terme pourraient inclure, «défaut» ou «imperfection» ou «péché», selon le contexte.

défaut

Définition

Le terme «défaut» fait référence à un défaut physique ou imperfection sur un animal ou sur une personne* Il peut également se référer à des imperfections et des fautes spirituelles parmi un peuple.

Pour certains sacrifices, Dieu ordonna aux Israélites d'offrir un animal sans tâches ou défauts. Ceci est une image de la façon dont Jésus-Christ était le sacrifice parfait, sans aucun péché. Les croyants en Christ ont été purifiés de leurs péchés par son sang et sont considérés comme étant sans défaut. Les moyens de traduire ce terme pourraient inclure, «défaut» ou «imperfection» ou «péché», selon le contexte.

défaut

Définition

Le terme «défaut» fait référence à un défaut physique ou imperfection sur un animal ou sur une personne* Il peut également se référer à des imperfections et des fautes spirituelles parmi un peuple.

Pour certains sacrifices, Dieu ordonna aux Israélites d'offrir un animal sans tâches ou défauts. Ceci est une image de la façon dont Jésus-Christ était le sacrifice parfait, sans aucun péché. Les croyants en Christ ont été purifiés de leurs péchés par son sang et sont considérés comme étant sans défaut. Les moyens de traduire ce terme pourraient inclure, «défaut» ou «imperfection» ou «péché», selon le contexte.

détestable ,detester

Définition

Le terme"détestable"décrit quelque chose qui ne devait pas être aimée et rejetée'*Détester " quelque chose veut dire " haïr le mauvais et le rejeter".

Souvent la Bible parle de detester le mauvais*Cela veut dire hair le mauvais et le detester. Dieu a utilisé le mot "détestable" pour décrire les mauvaises pratiques de ceux qui adoraient les faux dieux. Les Israéliens étaient ordonnés à "détester"les actes profanes et immoraux que certains groupes avoisinant pratiquaient. Dieu a appelé tous les mauvais actes sexuels"détestables" Divination,sorcellerie,et le sacrifice d'enfant étaient tous "détestables"à Dieu. Le terme "détester"pourrait être traduit comme fortement rejeté ou "haïr"ou considérer comme très mauvais. Le terme "détestable "pourrait être traduit comme "mauvais, horrible"ou "dégoutant" Quand on l'applique à un être juste"abominable à "le méchant,ceci pourrait être traduit comme "considéré très indésirable à"ou"désagreable à"ou "rejeté par" Dieu dit aux Israéliens de détester certaines sortes d'animaux que Dieu a déclaré être" profanes"et pas convenable à mangerCeci pourrait être traduit comme" fortement antipathique"ou"rejeter"ou"considéré comme inacceptable"

détestable ,detester

Définition

Le terme"détestable"décrit quelque chose qui ne devait pas être aimée et rejetée'*Détester " quelque chose veut dire " haïr le mauvais et le rejeter".

Souvent la Bible parle de detester le mauvais*Cela veut dire hair le mauvais et le detester. Dieu a utilisé le mot "détestable" pour décrire les mauvaises pratiques de ceux qui adoraient les faux dieux. Les Israéliens étaient ordonnés à "détester"les actes profanes et immoraux que certains groupes avoisinant pratiquaient. Dieu a appelé tous les mauvais actes sexuels"détestables" Divination,sorcellerie,et le sacrifice d'enfant étaient tous "détestables"à Dieu. Le terme "détester"pourrait être traduit comme fortement rejeté ou "haïr"ou considérer comme très mauvais. Le terme "détestable "pourrait être traduit comme "mauvais, horrible"ou "dégoutant" Quand on l'applique à un être juste"abominable à "le méchant,ceci pourrait être traduit comme "considéré très indésirable à"ou"désagreable à"ou "rejeté par" Dieu dit aux Israéliens de détester certaines sortes d'animaux que Dieu a déclaré être" profanes"et pas convenable à mangerCeci pourrait être traduit comme" fortement antipathique"ou"rejeter"ou"considéré comme inacceptable"

détestable ,detester

Définition

Le terme"détestable"décrit quelque chose qui ne devait pas être aimée et rejetée'*Détester " quelque chose veut dire " haïr le mauvais et le rejeter".

Souvent la Bible parle de detester le mauvais*Cela veut dire hair le mauvais et le detester. Dieu a utilisé le mot "détestable" pour décrire les mauvaises pratiques de ceux qui adoraient les faux dieux. Les Israéliens étaient ordonnés à "détester"les actes profanes et immoraux que certains groupes avoisinant pratiquaient. Dieu a appelé tous les mauvais actes sexuels"détestables" Divination,sorcellerie,et le sacrifice d'enfant étaient tous "détestables"à Dieu. Le terme "détester"pourrait être traduit comme fortement rejeté ou "haïr"ou considérer comme très mauvais. Le terme "détestable "pourrait être traduit comme "mauvais, horrible"ou "dégoutant" Quand on l'applique à un être juste"abominable à "le méchant,ceci pourrait être traduit comme "considéré très indésirable à"ou"désagreable à"ou "rejeté par" Dieu dit aux Israéliens de détester certaines sortes d'animaux que Dieu a déclaré être" profanes"et pas convenable à mangerCeci pourrait être traduit comme" fortement antipathique"ou"rejeter"ou"considéré comme inacceptable"

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses

eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce

contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien

Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien

Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à

la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à

la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à

la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition
En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition
En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d’eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l’Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.
Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l’eau" pourrait être traduite par "tirer de l’eau d’un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

eau, eaux, arrosé, arrosage

Définition

En plus de son sens premier, «eau» fait aussi souvent référence à un plan d'eau, comme un océan, une mer, un lac ou une rivière.

Le terme "eaux" fait référence à des masses d'eau ou à de nombreuses sources d'eau* Ça peut être également une référence générale pour une grande quantité d'eau. Une utilisation figurative des «eaux» fait référence à la grande détresse, aux difficultés et à la souffrance. Par exemple, Dieu promet que lorsque nous «traverserons les eaux», il sera avec nous. L'expression "beaucoup d'eaux" souligne à quel point les difficultés sont grandes. "Arroser" le bétail et les autres animaux signifie "leur fournir de l'eau"* Dans les temps bibliques, cela impliquait généralement de puiser de l'eau dans un puits avec un seau et verser l'eau dans un bac ou un autre récipient pour que les animaux boivent. Dans l'Ancien Testament, on parle de Dieu comme fontaine ou source des eaux "pour son peuple* Cela signifie qu'il est la source du pouvoir spirituel et du rafraîchissement. Dans le Nouveau Testament, Jésus a utilisé l'expression "eau vive" pour désigner le Saint Esprit travaillant dans une personne pour transformer et apporter une nouvelle vie.

Suggestions de traduction

La phrase "puiser de l'eau" pourrait être traduite par "tirer de l'eau d'un puits avec un seau* " "Des ruisseaux d'eau vive couleront d'eux" pourrait se traduire par "le pouvoir et les bénédictions du Saint-Esprit couleront d'eux comme des ruisseaux d'eau* "Au lieu de "bénir" le terme" dons "ou" fruits "ou" caractère divin " peut être utilisé. Quand Jésus parle à la Samaritaine au puits, la phrase "eau vive" pourrait se traduire par" l'eau qui donne la vie "ou" l'eau vitale ". Dans ce contexte, l'imagerie de l'eau doit être conservée dans la traduction. Selon le contexte, le terme "eaux" ou "nombreuses eaux" pourrait être traduit par "une grande souffrance (qui vous entoure comme de l'eau)" ou "des difficultés accablantes (comme une inondation d'eau)" ou "de grandes quantités d'eau". (Voir aussi: la vie, vivre, vivre, vivre, vivre , esprit, esprit, spirituel , esprit saint, pouvoir, pouvoirs)

effusion de sang

Définition

Le terme "effusion de sang" fait référence à la mort d'êtres humains en raison d'un assassinat, d'une guerre, ou d'un autre acte de violence.

Ce terme signifie littéralement «effusion de sang», qui se réfère à quand le sang sort du corps d'une personne à partir d'une plaie ouverte. Le terme «sang» est souvent utilisé pour faire référence à une tuerie généralisée de personnes. Il est également utilisé comme une référence générale au péché d'assassinat.

Suggestion de traduction

«L'effusion de sang" pourrait être traduit comme «le meurtre d'une personne» ou «de nombreuses personnes qui ont été tuées*" "l'effusion de sang» pourrait aussi être traduit comme, "par tuer des gens*" "Effusion de sang innocent" pourrait être traduit par «tuer des innocents*" "Effusion de sang suit l'effusion de sang" pourrait être traduit comme, "ils continuent de tuer des gens» ou «le meurtre de personnes continue encore et encore" ou "ils ont tué beaucoup de gens et continuent de le faire» ou «les gens continuent de tuer d'autres personnes*" Une autre utilisation figurative, «l'effusion de sang vous poursuivra " pourrait être traduit comme «votre peuple continuera à connaître l'effusion de sang» ou «vos gens vont continuer à être tués» ou «votre peuple continuera d'être en guerre avec les autres nations et les gens vont continuer de mourir*"

encens

Définition

"L' encens est une épice parfumée à base de résine d'arbre* Il est utilisé pour fabriquer des parfums et de l'encens.

C'était une épice importante utilisée pour préparer des cadavres pour les enterrer* Il a également la vertu de guérison naturelle et des propriétés calmantes. Lorsque les rois mages sont venus de l'Orient pour visiter l'enfant Jésus à Bethléem, l'encens était l'un des trois cadeaux qu'ils lui ont apportés.

encens

Définition

"L' encens est une épice parfumée à base de résine d'arbre* Il est utilisé pour fabriquer des parfums et de l'encens.

C'était une épice importante utilisée pour préparer des cadavres pour les enterrer* Il a également la vertu de guérison naturelle et des propriétés calmantes. Lorsque les rois mages sont venus de l'Orient pour visiter l'enfant Jésus à Bethléem, l'encens était l'un des trois cadeaux qu'ils lui ont apportés.

encens

Définition

"L' encens est une épice parfumée à base de résine d'arbre* Il est utilisé pour fabriquer des parfums et de l'encens.

C'était une épice importante utilisée pour préparer des cadavres pour les enterrer* Il a également la vertu de guérison naturelle et des propriétés calmantes. Lorsque les rois mages sont venus de l'Orient pour visiter l'enfant Jésus à Bethléem, l'encens était l'un des trois cadeaux qu'ils lui ont apportés.

encourager ,encouragement

Définition

Les termes "encourager" et "encouragement"signifient dire et faire des choses pour quelqu'un afin de le reconforter, lui donner espoir,confiance,et courage.

Il signifie aussi "exhorter",qui veut dire encourager quelqu'un à rejeter une mauvaise action. L'apôtre Paul et d'autres auteurs du Nouveau Testament ont enseigné les chrétiens à s'encourager les uns les autres, à aimer et à servir les autres.

encourager ,encouragement

Définition

Les termes "encourager" et "encouragement"signifient dire et faire des choses pour quelqu'un afin de le reconforter, lui donner espoir,confiance,et courage.

Il signifie aussi "exhorter",qui veut dire encourager quelqu'un à rejeter une mauvaise action. L'apôtre Paul et d'autres auteurs du Nouveau Testament ont enseigné les chrétiens à s'encourager les uns les autres, à aimer et à servir les autres.

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples:

enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.
Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples:
enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.
Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples:
enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.
Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples:
enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.
Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction

alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

en Jésus.
Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfant ,enfants

Définition

Dans la Bible, le terme «enfant» est souvent utilisé pour désigner généralement quelqu'un qui est jeune en âge, y compris un nourrisson* Le terme «enfants» est la forme plurielle et a également plusieurs utilisations figuratives.

Dans la Bible, disciples ou adeptes sont parfois appelés «enfants». Souvent, le terme «enfants» est utilisé pour désigner les descendants d'une personne. L'expression «enfants de» peut caractériser quelque chose* Voici quelques exemples: enfants de lumière les enfants de l'obéissance enfants du diable* nCe terme peut également se référer à des gens qui sont comme des enfants spirituels* Par exemple, «enfants de Dieu» se réfère aux personnes qui appartiennent à Dieu par la foi en Jésus.

Traduction suggestions

Le terme «enfants» pourrait être traduit par «descendants» quand il fait allusion aux petits-enfants d'une personne ou aux arrière-arrière-petits-enfants, etc. Selon le contexte, «les enfants de" pourraient être traduits comme «les gens qui ont

les caractéristiques de" ou "les gens qui se comportent comme*" Littl c'est possible que l'expression «enfants de Dieu» soit traduite littéralement par un thème biblique important et par l'expression Dieu est notre Père céleste* Une traduction alternative possible serait, «les gens qui appartiennent à Dieu» ou «enfants spirituels de Dieu*" Quand Jésus appelle ses disciples «enfants», cela pourrait aussi être traduit par "chers amis" ou "mes disciples bien-aimés*" Lorsque Paul et Jean se réfèrent aux croyants en Jésus comme «enfants», cela pourrait aussi être traduit par «chers croyants*" L'expression «enfants de la promesse» pourrait être traduite par, "les gens qui ont reçu ce que Dieu leur a promis*"

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

enfer, étang de feu

Définition

"L'enfer est le lieu final de douleur et de souffrance interminables où Dieu punira tous ceux qui se sont rebellés contre lui et ont rejeté son plan de salut par le sacrifice de Jésus* Il est aussi appelé le «lac de feu*"

L'enfer est décrit comme un lieu d'incendie et de graves souffrances. Satan et les mauvais esprits qui le suivent seront jetés en enfer pour le châtiment éternel. Les gens qui ne croient pas au sacrifice de Jésus pour leur péché, et n'ont pas confiance en lui pour les sauver, seront punis pour toujours en enfer.

traduction Suggestions

Ces termes devraient probablement être traduits différemment car ils se retrouvent dans des contextes différents. Certaines langues ne peuvent pas utiliser «lac» dans l'expression «lac de feu», car il se réfère à l'eau. Le terme «enfer» pourrait être traduit comme «lieu de souffrance» ou «lieu final d'obscurité et de douleur*" Le terme «lac de feu» pourrait aussi être traduit par «mer de feu» ou «grand feu

engagement

Définition

Une alliance est un accord contraignant formel entre deux parties que l'une ou les deux parties doit remplir.

Cet accord peut être entre les individus, entre les groupes de personnes, ou entre Dieu et les gens. Quand les gens font une alliance ils promettent de faire quelque chose, et ils doivent le faire. Des exemples de pactes relatifs aux droits comprennent les conventions matrimoniales, les accords commerciaux et les traités entre les pays. Tout au long de la Bible, Dieu a fait plusieurs pactes différents avec son peuple. Dans certaines des alliances, Dieu a promis de remplir sa part sans conditions* Par exemple, quand Dieu a établi son alliance avec l'humanité, promettant de ne jamais détruire la terre à nouveau avec une inondation, cette promesse n'avait pas de conditions à remplir. Dans d'autres alliances, Dieu a promis de remplir son rôle si le peuple lui obéissait et remplissait sa part de l'alliance.

Traduction suggestions

Selon le contexte, les moyens de traduire ce terme pourrait inclure, «accord contraignant» ou «engagement formel» ou «engagement» ou «contrat». Certaines langues peuvent avoir des mots différents pour traduire le terme alliance selon que l'une des parties ou les deux parties ont fait une promesse qu'ils doivent conserver* Si le mot alliance est à sens unique, il pourrait être traduit comme «promesse» ou «engagement». Assurez-vous que la traduction de ce terme ne ressemble pas à celle que les gens ont proposé * Dans tous les cas c'est un pacte entre Dieu et les hommes, c'est Dieu qui a initié l'alliance.

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enlevé

Définition

Le terme "enlevé" fait souvent allusion à Dieu qui prend une personne au ciel d'une manière miraculeuse soudaine.

L'expression «enlevé» fait référence à aller vers quelqu'un après avoir été pressé de le rejoindre* Une signification similaire est: "dépasser*" L'apôtre Paul a parlé d'être "enlevé" au troisième ciel* Cela pourrait aussi être traduit par «pris». Paul dit que lorsque le Christ reviendra, les chrétiens seront "enlevés" ensemble pour le rencontrer dans les airs. L'expression figurative, «mes péchés me sont enlevés" pourrait être traduit par "Je suis pardonnné de mes péchés"

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut

être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enseigner, enseignement, professeur

Définition

Les termes «enseigner» et «enseignement» se réfèrent à donner des informations à des personnes qui ne les connaissaient pas auparavant* Généralement, l'information est donnée d'une manière formelle ou systématique.

Un «professeur» est quelqu'un qui enseigne. Les disciples de Jésus l'appelaient «Maître» comme une manière respectueuse de s'adresser à quelqu'un qui a enseigné aux gens à propos de Dieu. L'information qui est enseignée peut être ecrite ou orale. Le terme «doctrine» est parfois une traduction du mot «enseignements» quand il se réfère à un ensemble d'enseignements sur Dieu.

enterrer ,enterré ,enterrement

Définition

Le terme «enterrer» se réfère généralement à mettre un cadavre dans un trou ou un autre lieu de sépulture* Le terme «enterrement» est l'acte d'enterrer quelque chose ou peut être utilisé pour décrire un endroit utilisé pour enterrer quelque chose. Souvent, les gens enterrent un cadavre en le plaçant dans un trou profond dans le sol, puis le recouvrir avec de la terre.

Parfois, le corps mort est placé dans une structure en forme de boîte, comme un cercueil avant de l'enterrer. Dans les temps bibliques, les morts étaient souvent enterrés dans une grotte ou un endroit similaire* Après la mort de Jésus, son corps a été enveloppé dans des chiffons et placé dans une tombe de pierre qui a été scellé avec un gros rocher. Les termes «lieu de sépulture» ou «maison funéraire» ou «chambre funéraire» ou «grotte funéraire» sont autant de moyens de se référer à un endroit où un cadavre est enterré. D'autres choses peuvent aussi être enterrées, comme lorsque Acan a enterré l'argent et d'autres choses qu'il avait volées à Jéricho. L'expression «enterré son visage" signifie généralement, "couvrir son visage avec ses mains*" Parfois, le mot «cacher» peut signifier «enterrer» comme quand Acan cacha les choses qu'il avait volées à Jéricho dans le sol* Cela signifie qu'il les a enterrées dans le sol.

enterrer ,enterré ,enterrement

Définition

Le terme «enterrer» se réfère généralement à mettre un cadavre dans un trou ou un autre lieu de sépulture* Le terme «enterrement» est l'acte d'enterrer quelque chose ou peut être utilisé pour décrire un endroit utilisé pour enterrer quelque chose. Souvent, les gens enterrent un cadavre en le plaçant dans un trou profond dans le sol, puis le recouvrir avec de la terre.

Parfois, le corps mort est placé dans une structure en forme de boîte, comme un cercueil avant de l'enterrer. Dans les temps bibliques, les morts étaient souvent enterrés dans une grotte ou un endroit similaire* Après la mort de Jésus, son corps a été enveloppé dans des chiffons et placé dans une tombe de pierre qui a été scellé avec un gros rocher. Les termes «lieu de sépulture» ou «maison funéraire» ou «chambre funéraire» ou «grotte funéraire» sont autant de moyens de se référer à un endroit où un cadavre est enterré. D'autres choses peuvent aussi être enterrées, comme lorsque Acan a enterré l'argent et d'autres choses qu'il avait volées à Jéricho. L'expression «enterré son visage" signifie généralement, "couvrir son visage avec ses mains*" Parfois, le mot «cacher» peut signifier «enterrer» comme quand Acan cacha les choses qu'il avait volées à Jéricho dans le sol* Cela signifie qu'il les a enterrées dans le sol.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envie ,convoiter

Définition

Le terme "envie"signifie être jaloux de quelqu'un à cause de ce que cette personne possède ou à cause des qualités admirables de cette personne*Le terme "convoiter"veut dire envier quelqu'un à tel point qu'on désire avoir quelque chose que cette personne a.

Envier est normalement un sentiment de rancune à cause du succès d'une autre personne, d'une bonne fortune,ou des possessions. Envier est un grand désir d'avoir la propriété de quelqu'un,ou même,l'époux ou l'épouse de quelqu'un.

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie

provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

envoyer

Définition

"envoyer" c'est amener quelqu'un ou quelque chose à aller quelque part* "envoyer" quelqu'un c'est demander à une personne d' aller faire une course ou une mission.

Il y a habituellement un but spécifique pour envoyer quelqu'un* Souvent, une personne qui est "envoyée" est désignée pour accomplir une tâche spécifique. Des expressions comme «envoyer la pluie" ou "envoyer des catastrophes\signifie provoquer ***à venir *" Ce type d'expression est habituellement utilisé en référence à Dieu qui est à l'origine de ces choses . Le terme «envoyer» est également utilisé dans des expressions telles que "envoyer une parole " ou "envoyer un message" qui signifie donner à quelqu'un un message pour quelqu'un d'autre. envoyer à quelqu'un un animal ou un cadeau signifie «donner» cette chose à quelqu'un d'autre, habituellement la déplacer à une certaine distance pour que la personne la reçoive

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esclave ,esclavage

Définition

"Asservir"quelqu'un veut dire forcer cette personne à servir un maître ou un pays dirigeant*Etre "esclave" ou"en être esclave"veut dire être sous le contrôle de quelque chose ou de quelqu'un.

Une personne qui est" esclave " ou en "esclavage" doit servir sans salaire:il n'est pas libre de faire ce qu'il veut. "Asservir"aussi veut dire priver une personne de sa liberté. Un autre mot pour "esclave"est "esclavage". Au sens figuré,les êtres humains sont "esclave"du péché jusqu'à ce que Jésus les libère. Quand une personne reçoit une nouvelle vie en Christ,il cesse d'être esclave du péché et il devient un esclave de la justice.

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais

être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque

chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements

de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une

personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit, spirituel

Définition

Le terme «esprit» fait référence à la partie non-physique des personnes qui ne peut pas être vue* Quand une personne meurt, son esprit quitte son corps.

Le terme «esprit» peut se référer à un être qui n'a pas un corps physique, en particulier un mauvais esprit. L'esprit d'une personne est la partie de son êre qui peut connaître Dieu et croire en lui. En général, le terme «spirituel» décrit quelque chose dans le monde non-physique. Dans la Bible, le terme «spirituel» se réfère en particulier à tout ce qui se rapporte à Dieu, notamment à l'Esprit Saint. Par exemple, «nourriture spirituelle» se réfère aux enseignements de Dieu qui donnent la nourriture à l'esprit d'une personne, la «sagesse spirituelle» se réfère à la connaissance et le comportement juste qui viennent de la puissance du Saint-Esprit. Dieu est un esprit et il a créé d'autres êtres spirituels qui ne disposent pas des corps physiques. Les anges sont des êtres spirituels, y compris ceux qui se sont rebellés contre Dieu et sont devenus des mauvais esprits. Le terme "esprit" peut aussi signifier "présentant les caractéristiques de", telles que l ' «esprit de sagesse*"

traduction Suggestions

En fonction du contexte, les façons de traduire «l'esprit» pourrait être, «être non-physique» ou «partie intérieure» ou «être intérieur*" Dans certains contextes, le terme «esprit» pourrait être traduit comme «mauvais esprit» ou «mauvais être spirituel*" Parfois, le terme «esprit» est utilisé pour exprimer les sentiments d'une personne comme dans «mon esprit fut affligé au dedans de moi" Cela pourrait aussi être traduit comme, "je me suis senti peiné dans mon esprit» ou «Je me suis senti profondément affligé" L'expression «esprit de" pourrait être traduit comme "le caractère de" ou "influence". Selon le contexte, «spirituel» pourrait être traduit comme «non physique» ou «de l'Esprit Saint» ou « de Dieu» ou «partie du monde non-physique*" L'expression figurée "lait spirituel" pourrait également être traduit comme "les enseignements de base de Dieu» ou «les enseignements de Dieu qui nourrissent l'esprit

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.
traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition
Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.
traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition
Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.
traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition
Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.
traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition
Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.
traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

esprit

Définition

Le terme «esprit» se réfère à la part d'une personne qui pense et prend des décisions.

Le cerveau d'une personne est l'organe physique de la pensée. L'esprit de chaque personne est l'ensemble de ses pensées et raisonnements. Pour «avoir l'esprit du Christ» signifie penser et agir comme Jésus-Christ aurait pensé et agi* Cela signifie obéir à Dieu le Père, obéissant aux enseignements du Christ, ayant la possibilité de le faire grâce à la puissance du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «esprit» pourrait aussi être traduit par «pensée» ou «raisonnement» ou «penser». L'idiome, "garder à l'esprit» pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «prêter attention à ceci» ou «être sûr de le savoir*" L'expression «cœur, l'âme et l'esprit» pourrait aussi être traduit comme, "ce que vous ressentez, ce que vous croyez et ce que vous pensez*" Le «appel à l'esprit" idiome pourrait être traduit comme «se souvenir» ou «penser»*"

essuyer ,effacer

Définition

Les termes «effacer» et «essuyer» sont des idiomes qui signifient: supprimer complètement ou de détruire quelque chose ou quelqu'un.

Ces idiomes peuvent être utilisés dans un sens positif, comme quand Dieu "efface" des péchés en les pardonnant et en choisissant de ne pas s'en souvenir. Il est également souvent utilisé dans un sens négatif, comme quand Dieu "efface" ou "essuye" un groupe de personnes, en les détruisant à cause de leur péché. La Bible parle du nom d'une personne qui sera "effacé" ou "essuyeer" du livre de la vie, ce qui signifie que la personne ne recevra pas la vie éternelle.

Suggestion de traduction

Selon le contexte, ces idiomes pourraient être traduits comme «se débarrasser de» ou «supprimer» ou «détruire complètement» ou «supprimer complètement*"

Lorsqu'on se réfère à l'effacement du nom de quelqu'un du livre de vie, cela pourrait être traduit comme «retirer» ou «effacer».

essuyer ,effacer

Définition

Les termes «effacer» et «essuyer» sont des idiomes qui signifient: supprimer complètement ou de détruire quelque chose ou quelqu'un.

Ces idiomes peuvent être utilisés dans un sens positif, comme quand Dieu "efface" des péchés en les pardonnant et en choisissant de ne pas s'en souvenir. Il est également souvent utilisé dans un sens négatif, comme quand Dieu "efface" ou "essuye" un groupe de personnes, en les détruisant à cause de leur péché. La Bible parle du nom d'une personne qui sera "effacé" ou "essuyeer" du livre de la vie, ce qui signifie que la personne ne recevra pas la vie éternelle.

Suggestion de traduction

Selon le contexte, ces idiomes pourraient être traduits comme «se débarrasser de» ou «supprimer» ou «détruire complètement» ou «supprimer complètement*"

Lorsqu'on se réfère à l'effacement du nom de quelqu'un du livre de vie, cela pourrait être traduit comme «retirer» ou «effacer».

exhorter

Définition

Le terme "exhorter" signifie avertir fermement ou conseiller quelqu'un.

Souvent "exhorter" signifie conseiller quelqu'un de ne pas faire quelque chose. Dans le corps de Christ, les croyants sont enseignés de s'exhorter les uns les autres, d'éviter de pécher et de vivre une vie sainte. Le mot "exhorter" pourrait être traduit par, "encourager à ne pas pécher".

exhorter

Définition

Le terme "exhorter" signifie avertir fermement ou conseiller quelqu'un.

Souvent "exhorter" signifie conseiller quelqu'un de ne pas faire quelque chose. Dans le corps de Christ, les croyants sont enseignés de s'exhorter les uns les autres, d'éviter de pécher et de vivre une vie sainte. Le mot "exhorter" pourrait être traduit par, "encourager à ne pas pécher".

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de

punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises

conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

famine

Définition

"Une famine est une catastrophe généralisée qui implique un manque extrême de nourriture à travers un pays ou une région.

Les cultures vivrières peuvent échouer pour causes naturelles telles que le manque de pluie et d'autres mauvaises conditions météorologiques, les maladies des cultures, ou les insectes Les pénuries alimentaires peuvent aussi être causées par la guerre ou par la mauvaise gouvernance. Dans la Bible, Dieu souvent cause la famine comme un moyen de punir les nations quand ils ont péché contre lui. Dans Amos 8:11 le terme «famine» est utilisé au sens figuré pour désigner un moment où Dieu a puni son peuple en ne leur parlant pas * Cela pourrait se traduire par le mot "famine" dans votre langue, ou avec une expression telle que, «manque extrême» ou «privation grave*"

fardeau

Définition

Un fardeau est une lourde charge* Il se réfère littéralement à une charge physique, qu'un animal qui travaille porterait* Le terme «fardeau» a aussi plusieurs significations figuratives:

Un fardeau peut se référer à une tâche difficile ou une responsabilité importante qu'une personne doit faire* Il est dit être "portant" ou "transportant" un «lourd fardeau». Un chef cruel peut mettre des fardeaux difficiles sur les gens qu'il dirige, par exemple en les forçant à payer de grosses sommes d'impôts. Une personne qui ne veut pas être un fardeau pour quelqu'un d'autre ne veut pas lui causer de problème. La culpabilité du péché d'une personne est un fardeau pour lui. Le «fardeau du Seigneur» est une manière figurative de se référer à un "message de Dieu" qu'un prophète doit remettre au peuple de Dieu. Le terme «fardeau» peut être traduit par «responsabilité» ou «devoir» ou «lourde charge» ou «message» en fonction du contexte.

fardeau

Définition

Un fardeau est une lourde charge* Il se réfère littéralement à une charge physique, qu'un animal qui travaille porterait* Le terme «fardeau» a aussi plusieurs significations figuratives:

Un fardeau peut se référer à une tâche difficile ou une responsabilité importante qu'une personne doit faire* Il est dit être "portant" ou "transportant" un «lourd fardeau». Un chef cruel peut mettre des fardeaux difficiles sur les gens qu'il dirige, par exemple en les forçant à payer de grosses sommes d'impôts. Une personne qui ne veut pas être un fardeau pour quelqu'un d'autre ne veut pas lui causer de problème. La culpabilité du péché d'une personne est un fardeau pour lui. Le «fardeau du Seigneur» est une manière figurative de se référer à un "message de Dieu" qu'un prophète doit remettre au peuple de Dieu. Le terme «fardeau» peut être traduit par «responsabilité» ou «devoir» ou «lourde charge» ou «message» en fonction du contexte.

fardeau

Définition
Un fardeau est une lourde charge* Il se réfère littéralement à une charge physique, qu'un animal qui travaille porterait* Le terme «fardeau» a aussi plusieurs significations figuratives:

Un fardeau peut se référer à une tâche difficile ou une responsabilité importante qu'une personne doit faire* Il est dit être "portant" ou "transportant" un «lourd fardeau». Un chef cruel peut mettre des fardeaux difficiles sur les gens qu'il dirige, par exemple en les forçant à payer de grosses sommes d'impôts. Une personne qui ne veut pas être un fardeau pour quelqu'un d'autre ne veut pas lui causer de problème. La culpabilité du péché d'une personne est un fardeau pour lui. Le «fardeau du Seigneur» est une manière figurative de se référer à un "message de Dieu" qu'un prophète doit remettre au peuple de Dieu. Le terme «fardeau» peut être traduit par «responsabilité» ou «devoir» ou «lourde charge» ou «message» en fonction du contexte.

fardeau

Définition
Un fardeau est une lourde charge* Il se réfère littéralement à une charge physique, qu'un animal qui travaille porterait* Le terme «fardeau» a aussi plusieurs significations figuratives:

Un fardeau peut se référer à une tâche difficile ou une responsabilité importante qu'une personne doit faire* Il est dit être "portant" ou "transportant" un «lourd fardeau». Un chef cruel peut mettre des fardeaux difficiles sur les gens qu'il dirige, par exemple en les forçant à payer de grosses sommes d'impôts. Une personne qui ne veut pas être un fardeau pour quelqu'un d'autre ne veut pas lui causer de problème. La culpabilité du péché d'une personne est un fardeau pour lui. Le «fardeau du Seigneur» est une manière figurative de se référer à un "message de Dieu" qu'un prophète doit remettre au peuple de Dieu. Le terme «fardeau» peut être traduit par «responsabilité» ou «devoir» ou «lourde charge» ou «message» en fonction du contexte.

fardeau

Définition
Un fardeau est une lourde charge* Il se réfère littéralement à une charge physique, qu'un animal qui travaille porterait* Le terme «fardeau» a aussi plusieurs significations figuratives:

Un fardeau peut se référer à une tâche difficile ou une responsabilité importante qu'une personne doit faire* Il est dit être "portant" ou "transportant" un «lourd fardeau». Un chef cruel peut mettre des fardeaux difficiles sur les gens qu'il dirige, par exemple en les forçant à payer de grosses sommes d'impôts. Une personne qui ne veut pas être un fardeau pour quelqu'un d'autre ne veut pas lui causer de problème. La culpabilité du péché d'une personne est un fardeau pour lui. Le «fardeau du Seigneur» est une manière figurative de se référer à un "message de Dieu" qu'un prophète doit remettre au peuple de Dieu. Le terme «fardeau» peut être traduit par «responsabilité» ou «devoir» ou «lourde charge» ou «message» en fonction du contexte.

fardeau

Définition
Un fardeau est une lourde charge* Il se réfère littéralement à une charge physique, qu'un animal qui travaille porterait* Le terme «fardeau» a aussi plusieurs significations figuratives:

Un fardeau peut se référer à une tâche difficile ou une responsabilité importante qu'une personne doit faire* Il est dit être "portant" ou "transportant" un «lourd fardeau». Un chef cruel peut mettre des fardeaux difficiles sur les gens qu'il dirige, par exemple en les forçant à payer de grosses sommes d'impôts. Une personne qui ne veut pas être un fardeau pour quelqu'un d'autre ne veut pas lui causer de problème. La culpabilité du péché d'une personne est un fardeau pour lui. Le «fardeau du Seigneur» est une manière figurative de se référer à un "message de Dieu" qu'un prophète doit remettre au peuple de Dieu. Le terme «fardeau» peut être traduit par «responsabilité» ou «devoir» ou «lourde charge» ou «message» en fonction du contexte.

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition
Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de «

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition

Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition

Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition

Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition

Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".
Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition

Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".

Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

faux, Données Wfaux, mauvais, offensé, à tort, à tort, malfaiteur, faute, maltraitance, maltraité, blessé, mal, blesser, blessant

Définition

Quelqu'un pour "faux" signifie traiter cette personne injustement et malhonnêtement.

Le terme «maltraiter» signifie agir mal ou grossièrement envers quelqu'un, causant préjudice physique ou émotionnel à cette personne. Le terme "blesser" est plus général et signifie "causer du tort à quelqu'un «Cela a souvent le sens de « blesser physiquement». Selon le contexte, ces termes peuvent aussi être traduits par "faire du mal à "ou à" traiter injustement "ou" causer du tort à "ou à traiter de manière nuisible" ou "blesser".

Références bibliques:

Actes 07: 26-28 Exode 22: 20-21 Genèse 16: 5-6 Luc 06: 27-28 Matthieu 20: 13-14: 12-13 Données Wordord: Forte: H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G1763, G2094 1268 Autre

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses

responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est

longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :
Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :
08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :
Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103
fidèle, fidélité, infidèle, infidélité
Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».
On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la

pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13

Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l’ « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.

Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».

Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».

Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».

Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».

Le nom « infidèle » s’applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».

Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».

Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)

Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :

Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.

Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l’ « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05
Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."
Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fidèle, fidélité, infidèle, infidélité

Définition :
Être « fidèle » à Dieu signifie vivre constamment en accord avec ses enseignements. Cela signifie lui être fidèle en lui obéissant. L'état ou la condition d'être fidèle est la « fidélité ».

On peut faire confiance à une personne fidèle de toujours tenir ses promesses et de toujours s'acquitter de ses responsabilités envers les autres. Une personne fidèle persévère dans l'exécution d'une tâche, même lorsqu'elle est longue et difficile. La fidélité à Dieu est la pratique constante de faire la volonté de Dieu.
Le terme « infidèle » s'applique aux personnes qui ne font pas ce que Dieu leur a commandé de faire. La condition ou la pratique d'être infidèle est l' « infidélité ».

Dieu a dit que le peuple d'Israël était « infidèle » quand ils ont adoré des idoles et quand ils lui ont constamment désobéi d'une manière ou une autre. Dans le mariage, un conjoint qui commet un adultère est un conjoint « infidèle ». Dieu a utilisé le terme « infidélité » pour décrire le comportement désobéissant d'Israël. Ils n'obéissaient pas à Dieu et ne le respectaient pas.
Suggestions pour la traduction :

Dans de nombreux contextes, « fidèle » peut être traduit par « loyal », « constant » ou « fiable ».
Dans d'autres contextes, « fidèle » peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie « continuant à croire » ou « persévérant dans la croyance et l'obéissance à Dieu ».
Les moyens de traduire la « fidélité » pourraient inclure « persévérer dans la croyance » ou « la loyauté » ou « digne de confiance » ou « croyance et obéissance à Dieu ».
Selon le contexte, « infidèle » peut être traduit par « pas fidèle » ou « incroyant », « désobéissant » ou « pas loyal ».
Le nom « infidèle » s'applique à « des gens qui ne sont pas fidèles à Dieu » ou « une personne infidèle » ou « ceux qui désobéissent à Dieu » ou « des personnes qui se rebellent contre Dieu ».
Le terme « infidélité » pourrait être traduit par « désobéissance », « déloyauté » ou « ne pas croire ou obéir ».
Dans certaines langues, le terme "infidèle" est associé au mot « incrédulité ».

(Voir aussi : adultery, believe, disobey, faith, believe)
Références bibliques :

Genesis 24:49 Leviticus 26:40 Numbers 12:07 Joshua 02:14 Judges 02:16-17 1 Samuel 02:9 Psalm 012:1 Proverbs 11:12-13 Isaiah 01:26 Jeremiah 09:7-9 Hosea 05:07 Luke 12:46 Luke 16:10 Colossians 01:07 1 Thessalonians 05:24 3 John 01:05

Exemples tirés d'histoires bibliques :

08:05 Even in prison, Joseph remained faithful to God, and God blessed him. 14:12 Even so, God was still faithful to His promises to Abraham, Isaac, and Jacob. 15:13 The people promised to remain faithful to God and follow his laws. 17:09 David ruled with justice and faithfulness for many years, and God blessed him. However, toward the end of his life he sinned terribly against God. 18:04 God was angry with Solomon and, as a punishment for Solomon's unfaithfulness, he promised to divide the nation of Israel into two kingdoms after Solomon's death. 35:12 "The older son said to his father, 'All these years I have worked faithfully for you!" 49:17 But God is faithful and says that if you confess your sins, he will forgive you. 50:04 If you remain faithful to me to the end, then God will save you."

Données Word :

Strong's: H529, H530, H539, H540, H571, H898, H2181, H4603, H4604, H4820, G569, G571, G4103

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted

about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :
1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :
Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
fier, fierté, orgueilleux
Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.
Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :
The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :
1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :
Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
fier, fierté, orgueilleux
Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.
Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :
The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :
1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :
Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426
fier, fierté, orgueilleux
Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme

étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :
Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être

orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"
Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."
(Voir aussi : arrogant, humble, joy)
Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51
Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984,

H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fier, fierté, orgueilleux

Définition :

Les termes «fier» et «orgueilleux» se réfèrent à une personne ayant une trop haute opinion d'elle-même, et de penser qu'elle est meilleur que les autres.

Souvent, une personne fière ne reconnaît pas ses propres fautes* Elle n'est pas humble. L'orgueil peut conduire à désobéir à Dieu par d'autres moyens. Les termes «fier» et «fierté» peuvent également être utilisés dans un sens positif, comme étant «fiers» que quelqu'un d'autre a réussi et d'être «fiers» de ses enfants* L'expression «prendre la fierté dans votre travail» signifie trouver de la joie de bien faire votre travail. Quelqu'un peut être fier de ce qu'il a fait sans être orgueilleux à ce sujet. Le terme «orgueilleux» est toujours négatif, avec le sens d'être «arrogant» ou «vaniteux» ou «auto-important*" Le substantif «fierté» pourrait être traduit comme «arrogance» ou «vanité» ou «auto-importance*"

Suggestions pour la traduction :

The noun "pride" could be translated as "arrogance" or "conceit" or "self-importance." In other contexts, "pride" could be translated as "joy" or "satisfaction" or "pleasure." To be "proud of" could also be translated as "happy with" or "satisfied with" or "joyful about (the accomplishments of)." The phrase "take pride in your work" could be translated as, "find satisfaction in doing your work well." The expression "take pride in Yahweh" could also be translated as "be delighted about all the wonderful things Yahweh has done" or "be happy about how amazing Yahweh is."

(Voir aussi : arrogant, humble, joy)

Bible References :

1 Timothy 03:6-7 2 Corinthians 01:12 Galatians 06:3-5 Isaiah 13:19 Luke 01:51

Données Word :

Strong's: H1341, H1343, H1344, H1346, H1347, H1348, H1349, H1361, H1362, H1363, H1364, H1396, H1466, H1467, H1984, H2086, H2087, H3093, H3238, H3513, H4062, H1431, H4791, H5965, H7295, H7312, H7342, H7311, H7830, H8597, G1391, G1392, G2744, G2745, G2746, G3173, G5187, G5229, G5243, G5244, G5308, G5309, G5426

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même

nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.
traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies

où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies

où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies

où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme

«descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme

«descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme

«descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition

Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.

traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.
traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

fils, fils de

Définition
Le terme «fils» se réfère à un garçon ou un homme par rapport à ses parents* Il peut se référer soit à la progéniture mâle de quelqu'un ou a son fils adoptif.

«Fils» est souvent utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner tout descendant mâle, un petit-fils ou arrière petit-fils. Le terme «fils» peut également être utilisé comme une forme de politesse à un garçon ou un homme qui est plus jeune. Parfois, «fils de Dieu» est utilisé au sens figuré dans le Nouveau Testament pour désigner les croyants dans le Christ. L'expression "fils de" a souvent le sens figuré, «ayant les caractéristiques de*" Les exemples comprennent, «fils de la lumière», «fils de la rébellion», «un fils de la paix» et «fils du tonnerre». L'expression "fils de" est aussi fréquemment utilisé pour dire qui est le père de la personne * Cette expression est utilisée dans les généalogies et beaucoup d'autres endroits. Utilisation de "fils de" pour donner le nom du père aide souvent à distinguer les personnes qui ont le même nom* Par exemple, "Azaria, fils de Tsadok» et «Azaria, fils de Nathan" dans 1 Rois 4, et "Azaria, fils d'Amatsia dans 2 Rois 15 sont trois hommes différents.
traduction Suggestions

Dans la plupart des utilisations de ce terme, il est préférable de traduire «fils» en utilisant le terme littéral dans la langue qui est utilisée pour faire référence à un fils*\ Pour la traduction du terme «Fils de Dieu», le terme usuel commun pour «fils» devrait être utilisé. Lorsqu'il est utilisé pour faire référence à un descendant plutôt que d'un fils direct, le terme «descendant» pourrait être utilisé, comme en se référant à Jésus comme le "descendant de David» ou dans les généalogies où, parfois, «fils» fait référence à un descendant mâle. Parfois, "fils" peut être traduit comme «enfants», pour parler des hommes et des femmes * Par exemple, «fils de Dieu» pourrait être traduit comme «enfants de Dieu», car cette expression comprend également les filles et les femmes. L'expression figurée "fils de" pourrait aussi être traduit comme «quelqu'un qui a les caractéristiques de» ou «quelqu'un qui est comme» ou «quelqu'un qui a" ou "quelqu'un qui agit comme*"

flûte, pipe

Définition
"Dans les temps bibliques, les trompettes étaient des instruments de musique en os ou en bois avec des trous pour permettre au son de sortir* La plupart des trompettes avaient aussi des roseaux qui vibraient quand on soufflait l'air sur eux.

Une flûte était une sorte de trompette. Les flûtes ont été couramment utilisées par les bergers pour calmer leurs troupeaux. Les Flûtes étaient des instruments de musique que le roi Nebucadnetsar avait choisi pour être joué comme signal pour adorer son idole. Les trompettes et flûtes étaient utilisés pour jouer de la musique triste ou joyeuse.

flûte, pipe

Définition
"Dans les temps bibliques, les trompettes étaient des instruments de musique en os ou en bois avec des trous pour permettre au son de sortir* La plupart des trompettes avaient aussi des roseaux qui vibraient quand on soufflait l'air sur eux.

Une flûte était une sorte de trompette. Les flûtes ont été couramment utilisées par les bergers pour calmer leurs troupeaux. Les Flûtes étaient des instruments de musique que le roi Nebucadnetsar avait choisi pour être joué comme

signal pour adorer son idole. Les trompettes et flûtes étaient utilisés pour jouer de la musique triste ou joyeuse.

flûte, pipe

Définition

"Dans les temps bibliques, les trompettes étaient des instruments de musique en os ou en bois avec des trous pour permettre au son de sortir* La plupart des trompettes avaient aussi des roseaux qui vibraient quand on soufflait l'air sur eux.

Une flûte était une sorte de trompette. Les flûtes ont été couramment utilisées par les bergers pour calmer leurs troupeaux. Les Flûtes étaient des instruments de musique que le roi Nebucadnetsar avait choisi pour être joué comme signal pour adorer son idole. Les trompettes et flûtes étaient utilisés pour jouer de la musique triste ou joyeuse.

flûte, pipe

Définition

"Dans les temps bibliques, les trompettes étaient des instruments de musique en os ou en bois avec des trous pour permettre au son de sortir* La plupart des trompettes avaient aussi des roseaux qui vibraient quand on soufflait l'air sur eux.

Une flûte était une sorte de trompette. Les flûtes ont été couramment utilisées par les bergers pour calmer leurs troupeaux. Les Flûtes étaient des instruments de musique que le roi Nebucadnetsar avait choisi pour être joué comme signal pour adorer son idole. Les trompettes et flûtes étaient utilisés pour jouer de la musique triste ou joyeuse.

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.

traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.

traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.

traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.

traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.

traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.

traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition

"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez

fortes pour soutenir un bâtiment entier.
traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition
"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.
traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition
"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.
traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondation, fondée

Définition
"Le verbe «fonder» signifie être construit sur une base ou sur quelque chose* Une fondation est la base sur laquelle on construit quelque chose.

La fondation d'une maison ou d'un bâtiment doit être solide et fiable afin de soutenir l'ensemble de la structure. Le terme «fondation» peut également se référer au commencement de quelque chose ou à l'époque où quelque chose a été créé. Dans un sens figuré, les croyants en Christ sont comparés à un bâtiment qui est fondé sur les enseignements des apôtres et des prophètes, avec le Christ lui-même étant la pierre angulaire de l'édifice. Une "pierre angulaire" est une pierre qui a été posée dans le cadre de la fondation* Ces pierres ont été «essayées» ou «testées» pour s' assurer qu'elles sont assez fortes pour soutenir un bâtiment entier.
traduction Suggestions

L'expression «avant la fondation du monde" pourrait être traduite comme «avant la création du monde» ou «avant l'existence du monde/" ou "avant que tout a été créé*" Le terme "fondé sur" pourrait être traduit par «construit en toute sécurité sur*" Selon le contexte, «fondation» pourrait se traduire par «base solide» ou «support solide» ou «début» ou «création».

fondre

Définition
"Le terme «fondre» fait référence à quelque chose qui devient liquide lorsqu'il est chauffé* Il est également utilisé de manière figurative.

Différents types de métaux sont chauffés jusqu'à ce qu'ils fondent et peuvent être coulés dans des moules pour faire des choses telles que des armes ou des idoles. Quand une bougie brûle, sa cire fond et les gouttes tombent* Dans les temps anciens, les lettres étaient souvent fermées en versant une petite quantité de cire fondue sur les bords. Une utilisation

figurative de «fondre» signifie devenir mou et faible, comme la cire fondue. L'idome, "leur cœur va fondre» signifie qu'ils vont devenir très faible, généralement à cause de la peur. Une autre expression figurative, "ils vont fondre" signifie qu'ils seront contraints de partir ou ils seront amèné à être faibles et vont disparaître dans la défaite. Le sens littéral de «fondre» pourrait être traduit par «devenir liquide» ou «liquéfier» ou «amèner à devenir liquide*" D'autres façons de traduire les significations figuratives de «fondre» pourrait inclure, «devenir mou» ou «devenir faible» ou «être vaincu*"

fontaine, source

Définition

Les termes «fontaine» et «source» sont des traductions d'un mot qui se réfère à l'eau qui vient naturellement à partir du sol ou d'une autre source* Ces mots sont également utilisés au sens figuré dans la Bible pour se référer à une source de bénédictions de Dieu.

Dans les temps modernes, une fontaine est généralement un objet artificiel d'où sort de l'eau comme une fontaine d'eau potable, donc il peut être préférable d'utiliser un mot ou une expression qui se réfère uniquement à une source d'eau naturelle qui coule. Comparez la traduction de ce terme avec la manière dont le terme "inondation " a été traduit.

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et

complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage"

«Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage"

«Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage"

«Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de

forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.
traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.
traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.
traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en

sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en

sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

force, renforcer

Définition

Le terme «force» fait référence à l'état d'être fort physiquement, émotionnellement ou spirituellement* "renforcer" les moyens de rendre quelqu'un ou quelque chose plus fort.

"Force" peut également se référer à être en mesure de se lever contre une sorte de force d'opposition. Une personne est de forte volonté si elle est capable de ne pas céder à la tentation. Un auteur des Psaumes appelle l'Eternel sa force, ce qui signifie que Dieu l'aide à être fort. Si une structure physique comme un mur ou un bâtiment est renforcée, cela signifie que les gens sont en train de reconstruire la structure, pour la renforcer avec plus de pierres ou de briques de manière à pouvoir résister à une attaque.

traduction Suggestions

En général, le terme "renforcer" peut être traduit par «cause d'être forte» ou «faire plus puissant*" Certains usages de ce

terme, avec des traductions suggérées: "Met la force sur moi comme une ceinture" signifie, "le fait d'être complètement solide, comme une ceinture qui entoure complètement ma taille*" "Dans le calme et la confiance sera votre force" signifie "agir calmement et en confiance avec Dieu vous rendra spirituellement fort" "Renouvelleront leur force" signifie, "va devenir plus fort encore" »Par ma force et par ma sagesse, j'agis" signifie ", je fait tout cela parce que je suis si fort et sage" «Renforcer le mur" signifie, "renforcer la paroi» ou «reconstruire le mur" «Je vais vous renforcer » signifie: «Je ferai en sorte que tu sois fort" "En l'Éternel seul sont le salut et la force" signifie: "Yahvé est le seul qui nous sauve et nous renforce" «Le rocher de ta force» signifie «le fidèle qui vous rend fort" «Avec la force salvatrice de sa main droite" signifie, "il vous sauve fortement des ennuis comme quelqu'un qui vous tient en toute sécurité avec sa main forte*" «De peu de force» signifie, «faible» ou «pas très fort*" "De toutes mes forces» signifie «utiliser mes meilleurs efforts» ou «fortement et complètement*"

forteresse, forteresse, fortifié

Définition

Le terme «fief» ou «forteresse» fait référence à un endroit qui est bien protégé contre une attaque par des soldats ennemis et peut être facilement défendu* Quelque chose qui est "fortifiée" a été fait fort par des murs épais ou d'autres structures qui rendent une ville ou une forteresse plus sûre.

Une forteresse ou des forteresses peuvent être des bâtiments solides, des murs défensifs, ou des barrières naturelles comme les falaises rocheuses ou hautes montagnes. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner Dieu comme un refuge ou une forteresse pour ceux qui se confient en lui. Une "forteresse" peut également se référer au sens figuré à quelque chose dans laquelle une personne fait confiance à tort dans la sécurité, comme le faux dieu. Le terme "fortifier" pourrait être traduit par «sécuriser». "" ou "forteresse" pourrait être traduit par " place solidement forte» ou «lieu fortement protégé*"

forteresse, forteresse, fortifié

Définition

Le terme «fief» ou «forteresse» fait référence à un endroit qui est bien protégé contre une attaque par des soldats ennemis et peut être facilement défendu* Quelque chose qui est "fortifiée" a été fait fort par des murs épais ou d'autres structures qui rendent une ville ou une forteresse plus sûre.

Une forteresse ou des forteresses peuvent être des bâtiments solides, des murs défensifs, ou des barrières naturelles comme les falaises rocheuses ou hautes montagnes. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner Dieu comme un refuge ou une forteresse pour ceux qui se confient en lui. Une "forteresse" peut également se référer au sens figuré à quelque chose dans laquelle une personne fait confiance à tort dans la sécurité, comme le faux dieu. Le terme "fortifier" pourrait être traduit par «sécuriser». "" ou "forteresse" pourrait être traduit par " place solidement forte» ou «lieu fortement protégé*"

fosse

Définition

Une fosse est un trou profond qui a été creusé dans le sol.

Les fosses peuvent être creusées pour trouver de l'eau pour les animaux * Elles peuvent également être utilisées comme un lieu temporaire pour détenir des prisonniers. Dans la loi juive, une personne était responsable des blessures causées à une autre personne ou à un animal domestique lorsque ces derniers tombaient dans une fosse à découvert sur sa propriété. Parfois, l'expression «la fosse» fait référence à la tombe ou à l' enfer. Une fosse très profonde est parfois appelé une "citerne*"

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition
"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition
"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition
"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition
"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le

terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la

«folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.
traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fou, fou, folie

Définition

"Le terme «fou» fait référence à une personne qui fait souvent de mauvais choix, surtout en choisissant de désobéir* Le terme «fou» désigne une personne ou un comportement qui n'est pas sage.

Dans la Bible, le terme «fou» se réfère généralement à une personne qui ne croit pas ou qui n'obéit pas à Dieu* Ceci est souvent opposé à la personne sage, qui a confiance en Dieu et lui obéit. Dans les Psaumes, David décrit un fou comme une personne qui ne croit pas en Dieu, qui ne tient pas compte de toutes les oeuvres de Dieu dans sa création. Le livre des Proverbes dans l'Ancien Testament donne également de nombreuses descriptions de ce qu'est un fou, ou d'une personne folle. Le terme «folie» fait référence à une action qui n'est pas sage parce qu'elle est contre la volonté de Dieu* Souvent, la «folie» signifie aussi le sens de quelque chose qui est ridicule ou dangereux.

traduction Suggestions

Le terme «fou» pourrait être traduit comme «personne stupide» ou «personne qui n'est sage» ou «personne insensée» ou «impie». Façons de traduire les "folles" pourrait inclure, «manque de compréhension» ou « de sagesse» ou «insensée».

fournaise

Définition

"Une fournaise était utilisée pour le chauffage à une température élevée.

Dans les temps anciens, la plupart des fours ont été utilisés pour la fusion de métaux pour fabriquer des objets tels que des casseroles, des bijoux, des armes et des idoles. Les fours ont également été utilisés dans la fabrication de la poterie. Parfois, un four est utilisé au sens figuré pour expliquer que quelque chose est très chaud.

fournaise

Définition

"Une fournaise était utilisée pour le chauffage à une température élevée.

Dans les temps anciens, la plupart des fours ont été utilisés pour la fusion de métaux pour fabriquer des objets tels que des casseroles, des bijoux, des armes et des idoles. Les fours ont également été utilisés dans la fabrication de la poterie. Parfois, un four est utilisé au sens figuré pour expliquer que quelque chose est très chaud.

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez

féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier

«prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition
"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut

aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère».

L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère».

L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression

figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou «les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

fruits, fructueux

Définition

"Le terme «fruit» se réfère littéralement à la partie d'une plante qui peut être mangée* Quelque chose qui est "fructueuse" a beaucoup de fruits* Ces termes sont également utilisés au sens figuré dans la Bible.

La Bible utilise souvent «fruit» pour désigner les actions et les pensées d'une personne* Tout comme les fruits sur un arbre montrent quel genre d'arbre il est, de la même manière les mots et les actions d'une personne révèlent ce que son caractère est. Une personne peut produire de bons ou mauvais fruits spirituels, mais le terme "fructueux" a toujours le sens positif de produire beaucoup de bons fruits. Le terme «fructueux» est également utilisé au sens figuré pour signifier «prospère»* Cela se réfère souvent à avoir beaucoup d'enfants et de descendants, ainsi que d'avoir beaucoup de nourriture et d'autres richesses. En général, l'expression «fruit» se réfère à tout ce qui provient ou qui est produit par autre chose* Par exemple, le «fruit de la sagesse» fait référence aux bonnes choses qui viennent de la sagesse. L'expression «fruit de la terre" se réfère généralement à tout ce que la terre produit à manger pour les gens* Cela inclut non seulement les fruits comme le raisin ou les dattes, mais aussi les légumes, les noix et les céréales. L'expression figurative «fruit de l'Esprit» fait référence à des qualités pieuses que le Saint-Esprit produit dans la vie des gens qui lui obéissent. L'idiome, «fruit de l'utérus» fait référence à "ce que l'utérus produit," qui sont, les enfants.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme en utilisant le mot général pour "fruit" qui est couramment utilisé dans la langue du projet pour désigner le fruit comestible d'un arbre fruitier* Dans de nombreuses langues, il peut être plus naturel d'utiliser le pluriel , "fruits" à chaque fois qu'il se réfère à plus d'un fruit. Selon le contexte, le terme "fructueux" pourrait être traduit par «la production de beaucoup de fruits spirituels» ou «avoir beaucoup d'enfants» ou «prospère». L'expression «fruit de la terre" pourrait également être traduit comme "la nourriture que la terre produit" ou "cultures vivrières qui sont en croissance dans cette région*" Quand Dieu a créé les animaux et les gens, il leur commanda: «Soyez féconds et multipliez-vous», qui se réfère à avoir de nombreux descendants* Cela pourrait aussi être traduit comme, "avoir de nombreux descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants et descendants» ou «avoir beaucoup d'enfants de sorte que vous aurez beaucoup de descendants*" L'idiome, "fruit des entrailles" pourrait être traduit par «ce que l'utérus produit» ou «des enfants auquels une femme donne naissance à» ou seulement «enfants»* Quand Elisabeth dit à Marie, "béni est le fruit de ton sein», elle signifie «béni est l'enfant auquel vous allez donner naissance*" La langue de projet peut aussi avoir un idiome différent pour cela. Un autre idiome, "fruit de la vigne" pourrait être traduit comme "fruit de la vigne» ou «raisins». Selon le contexte, l'expression "sera plus fructueux» pourrait aussi être traduit comme, "va produire plus de fruits» ou «aura plus d'enfants» ou «sera prospère*" L'expression de l'apôtre Paul, «le travail fructueux" pourrait être traduit comme «travail qui apporte de très bons résultats» ou «efforts qui se traduisent par de nombreuses personnes croyant en Jésus*" Le «fruit de l'Esprit» pourrait aussi être traduit par "fonctions que l'Esprit Saint produit» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«les mots et les actions qui montrent que le Saint-Esprit travaille en vous*"

frére

Définition

Le terme «frère» se réfère généralement à une personne de sexe masculin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans l'Ancien Testament, le terme «frère» est aussi utilisé comme une référence générale aux parents, comme les membres de la même tribu, clan, ou d'un groupe de personnes. Dans le Nouveau Testament, les apôtres ont souvent utilisé "frères" pour se référer à d'autres chrétiens, y compris les hommes et les femmes, puisque tous les croyants en Christ sont membres d'une famille spirituelle, avec Dieu comme leur Père céleste. Quelques fois dans le Nouveau Testament, les apôtres ont utilisé le terme «sœur» en se référant spécifiquement à une amie chrétienne qui était une femme, ou de souligner que les hommes et les femmes sont inclus* Par exemple, Jacques souligne qu'il parle de tous les croyants quand il se réfère à «un frère ou une sœur qui est dans le besoin de nourriture ou de vêtements*"

Suggestions de traduction

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour désigner un frère naturel ou biologique, à moins que cela ne donne un sens incorrect. Dans l'Ancien Testament en particulier, lorsque les «frères» est utilisé de manière très générale pour désigner les membres d'une même famille, clan, ou groupe de peuple, les traductions possibles pourraient inclure, «parents» ou «membres du clan» ou «compagnons Israélites*" Dans le cadre de référence à un autre croyant dans le Christ, ce terme pourrait être traduit comme «frère en Christ» ou «frère spirituel». Si l'on se réfère à la fois aux mâles et aux femelles et «frère» donnerait un mauvais sens, alors un terme plus général de parenté pourrait être utilisé qui inclurait à la fois les mâles et les femelles. D'autres façons de traduire ce terme afin qu'il désigne à la fois les croyants, hommes et femmes pourrait être, «compagnons croyants» ou «frères et sœurs chrétiens*" Assurez-vous de vérifier le contexte pour déterminer si l'on se réfère seulement aux hommes, ou si les deux hommes et femmes sont inclus.

fumier ,

Définition

Le terme "fumier "signifie le déchet humain ou animal et qui est appelé aussi résidus ou excrément*Quand il est utilisé comme engrais pour enrichir la terre,il s'appelle "fumier"

Ces termes peuvent être utilisés au sens figuré pour signifier une chose sans valeur,sans importance. L'excrément sec d'un animal est souvent utilisé comme fuel(carburant). L'expression"être comme un fumier sur la surface de la terre"pourrait signifier "être dispersé comme un fumier, sans valeur sur la terre". La porte des poubelles dans le Sud de Jérusalem était probablement la porte où les déchets et les poubelles sont ramassées de la cité.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée.

L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

gage

Définition

S'engager ou faire un don" signifie promettre formellement et solennellement de faire quelque chose ou donner quelque chose.

Dans l'Ancien Testament, les responsables d'Israël se sont engagés à être loyaux envers le roi David. Le terme «engagement» fait également référence à un objet donné comme une garantie ou une promesse qu'une dette sera payée. L'objet donné en gage serait retourné à son propriétaire lorsque la promesse a été accomplie.

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des

caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

genre, sortes

Définition

Les termes «genre» et «types» se réfèrent à des groupes ou des classifications des choses qui sont reliées par des caractéristiques communes.

Dans la Bible, ce terme est spécifiquement utilisé pour désigner les classifications distinctes de plantes et d'animaux que Dieu a faites quand il a créé le monde. Souvent, il y a beaucoup de variations ou d'espèces différentes au sein de chaque «type»* Par exemple, les chevaux, les zèbres et les ânes sont tous membres du même "genre", mais ils sont des espèces différentes. La principale chose qui distingue chaque «genre» comme un groupe distinct est que les membres de ce groupe peuvent se reproduire différemment.

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «type» ou «classe» ou «groupe» ou «catégorie». Le mot «espèce» ne serait pas une traduction exacte de ce terme, étant donné que «genre» est une catégorie plus large avec plusieurs espèces qui s'y trouvent. [Note: Ce terme n'est pas le mot qui est lié à la bonté*]

gestionnaire, intendant

Définition

"Le terme «gestionnaire» ou «intendant» dans la Bible se réfère à un serviteur qui a été chargé de prendre soin de la propriété et les relations d'affaires de son maître.

Un organisateur à qui on a donné beaucoup de responsabilités, etait inclu la supervision du travail des autres agents. Le terme «gestionnaire» est un terme plus moderne pour un intendant; ils se réfèrent à quelqu'un qui gère les affaires pratiques de quelqu'un d'autre.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit comme «superviseur» ou «organisateur» ou «personne qui gère» ou «personne qui organise*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il

communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être

«glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition

"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

gloire, glorieux

Définition
"En général, le terme «gloire» signifie l'honneur, la splendeur et l'extrême grandeur* Tout ce qui a la gloire est dit être «glorieux».

Parfois, la «gloire» fait référence à quelque chose de grande valeur et d'importance* Dans d'autres contextes, il communique la splendeur, la luminosité, ou le jugement. Par exemple, l'expression «gloire des bergers» se réfère aux pâturages luxuriants où leurs moutons avaient beaucoup d'herbe à manger. Gloire est surtout utilisé pour décrire Dieu, qui est plus glorieux que tout être ou toute chose dans l'univers* Tout dans son caractère révèle sa gloire et sa splendeur. L'expression «se glorifier de" signifie se vanter ou être fier de quelque chose.
traduction Suggestions

Selon le contexte, différentes façons de traduire la «gloire» pourrait inclure, «splendeur» ou «luminosité» ou «majesté» ou «grandeur impressionnante» ou «valeur extrême*" Le terme «glorieux» pourrait être traduit comme «plein de gloire» ou «extrêmement précieux» ou «brillant, brillamment» ou «majestueux, impressionant*" L'idiome, «donner gloire à Dieu» pourrait être traduit par «honnorer la grandeur de Dieu» ou «louer Dieu à cause de sa splendeur" ou "dire aux autres combien Dieu est grand*" L'expression «gloire» pourrait aussi être traduite comme «louange» ou «être fier» ou «se vanter» ou «prendre plaisir à*"

glorifier

Définition
"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

glorifier

Définition
"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

glorifier

Définition
"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

glorifier

Définition
"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

glorifier

Définition

"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

glorifier

Définition

"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

glorifier

Définition

"Le terme «glorifier» signifie montrer ou dire à quel point quelque chose ou quelqu'un est important* Cela signifie littéralement «donner gloire*"

Les gens peuvent glorifier Dieu en racontant les choses merveilleuses qu'il a faites. Ils peuvent aussi glorifier Dieu en vivant d'une manière qui l'honore et montrer à quel point il est magnifique. Quand la Bible dit que Dieu se glorifie, cela signifie qu'il révèle aux gens sa grandeur étonnante, souvent par des miracles. Dieu le Père glorifie Dieu le Fils en révélant aux gens la perfection, la splendeur et la grandeur du Fils. Toute personne qui croit en Christ sera glorifiée avec lui* Quand ils seront ressuscités, ils seront changés pour refléter sa gloire et pour montrer sa grâce à toute la création.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait aussi être traduit par «donner gloire à» ou «apporter la gloire à" ou "faire apparaître une grandeur*" L'expression «glorifier Dieu» pourrait aussi être traduite par "louer Dieu" ou "parler de la grandeur de Dieu» ou «montrer combien Dieu est grand» ou «honorer Dieu

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et

d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

gouverneur, gouverner

Définition

"Un gouverneur est une personne qui gouverne ou règne sur un état, région ou territoire* Le mot «gouverner» signifie guider, diriger ou gérer des personnes ou des choses.

Dans les temps bibliques, les gouverneurs étaient nommés par un roi ou empereur. Les Gouverneurs étaient sous l'autorité du roi ou de l'empereur.

traduction Suggestions

Le mot «gouverneur» peut aussi être traduit par «roi» ou «surveillant» ou «leader régional» ou «celui qui règne sur un petit territoire*" Selon le contexte, le terme «gouverner» pourrait être traduit comme «règner sur» ou «conduire» ou «gérer» ou superviser ». Comme un gouverneur était sous l'autorité d'un roi ou empereur et avait moins de puissance et d'importance que ces dirigeants, ce terme devrait être traduit différemment.

grâce, gracieuse

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour "

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.
traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition
"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.
traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition
"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.
traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition
"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.
traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition
"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de

Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

grâce, gracieuse

Définition

"Le mot «grâce» fait référence à l'aide ou la bénédiction qui est donnée à quelqu'un qui ne l'avait pas* Le terme «gracieuse» décrit quelqu'un qui montre la grâce aux autres.

la grâce de Dieu envers les êtres humains pécheurs est un don qui est offert librement. Le concept de la grâce se réfère également à être gentil et indulgent envers quelqu'un qui a fait des choses mauvaises ou blessantes. L'expression pour " trouver grâce" est un idiome qui signifie recevoir de l'aide et de la miséricorde de Dieu* Souvent, il a le sens que Dieu est heureux avec quelqu'un et l'aide.

traduction Suggestions

Autres traductions «grâce» pourrait se traduire notamment par, «la bonté divine» ou «la faveur de Dieu» ou «la bonté de Dieu et le pardon pour les pécheurs» ou «bonté miséricordieuse». Le terme «gracieuse» pourrait être traduit comme «plein de grâce» ou «généreux» ou «miséricordieux» ou *" L'idiome, "il a trouvé grâce aux yeux de Dieu" pourrait être traduit par, "il a reçu la miséricorde de Dieu» ou «Dieu l'a heureusement aidé» ou «Dieu lui a montré sa faveur ou «Dieu était satisfait de lui et l'a aidé*"

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

guérir, soigner

Définition

"Guérir" et "soigner" c'est faire de telle sorte que les blessures d'une personne, la maladie, ou le handicap (comme la cécité) n'existe plus* Cela signifie également faire de telle sorte qu'une personne malade ou handicapée retrouve à nouveau la santé.

Guérir une personne est un bienfait. La guérison naturelle se produit graduellement. la guérison miraculeuse se produit généralement tout à coup, comme quand Pierre a fait qu'un homme infirme a été immédiatement en mesure de marcher.

gémissement

Définition

"Le terme «gémissement» fait référence à l'émission d'un son profond et bas qui est causée par la détresse physique ou émotionnelle* Habituellement, un gémissement se fait sans aucun mot.

Une personne peut gémir à cause du sentiment de douleur. Le gémissement peut être causé par un sentiment terrible, un fardeau oppressant. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "pousser un faible cri de douleur" ou "être affligé profondément*"

gémissement

Définition

"Le terme «gémissement» fait référence à l'émission d'un son profond et bas qui est causée par la détresse physique ou

émotionnelle* Habituellement, un gémissement se fait sans aucun mot.

Une personne peut gémir à cause du sentiment de douleur. Le gémissement peut être causé par un sentiment terrible, un fardeau oppressant. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "pousser un faible cri de douleur" ou "être affligé profondément*"

génisse

Définition

"Une génisse est une jeune vache qui n'a pas encore donné naissance à un veau.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

génération

Définition

"Une génération est un groupe de gens qui sont nés et vivent dans la même époque.

Une génération est généralement le groupe de personnes qui s'étend des parents aux enfants. Dans la Bible, une génération est généralement considérée comme 40 ans.

hache

Définition

Une hache est un outil ulisé pour couper ou découper des arbres ou du bois.

Une hache a habituellement une longue manche en bois avec une large lame de métal fixé au bout. Si dans votre culture il existe un instrument similaire à une hache, le nom de cet outil peut être utilisé pour traduire "hache*" D'autres moyens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pour traduire ce terme peuvent inclure,''outil pour couper le bois'' ou ''un outil en bois avec une lame'' ou '' outil en longue manche découpe-bois*'' Dans un évènement de l'Ancien Testament, la lame d'une hache est tombée dans la rivière, ainsi il serait mieux si l'outil qui est décrit avait une lame qui peut se desserer de la manche en bois.

hache

Définition

Une hache est un outil ulisé pour couper ou découper des arbres ou du bois.

Une hache a habituellement une longue manche en bois avec une large lame de métal fixé au bout. Si dans votre culture il existe un instrument similaire à une hache, le nom de cet outil peut être utilisé pour traduire ''hache*'' D'autres moyens pour traduire ce terme peuvent inclure,''outil pour couper le bois'' ou ''un outil en bois avec une lame'' ou '' outil en longue manche découpe-bois*'' Dans un évènement de l'Ancien Testament, la lame d'une hache est tombée dans la rivière, ainsi il serait mieux si l'outil qui est décrit avait une lame qui peut se desserer de la manche en bois.

harpe

Définition

"Une harpe est un instrument de musique à cordes, ayant généralement un grand cadre ouvert avec des cordes verticales.

le bois de sapin a été utilisé pour fabriquer des harpes et autres instruments de musique. Dans les temps anciens, les harpes étaient souvent tenues à la main et jouées en marchant. Les harpes ont souvent été utilisées pour louer Dieu. David a joué de la harpe pour apaiser l'esprit troublé du roi Saül* Il a également écrit plusieurs psaumes qui ont été mis en musique à la harpe.

harpe

Définition

"Une harpe est un instrument de musique à cordes, ayant généralement un grand cadre ouvert avec des cordes verticales.

le bois de sapin a été utilisé pour fabriquer des harpes et autres instruments de musique. Dans les temps anciens, les harpes étaient souvent tenues à la main et jouées en marchant. Les harpes ont souvent été utilisées pour louer Dieu. David a joué de la harpe pour apaiser l'esprit troublé du roi Saül* Il a également écrit plusieurs psaumes qui ont été mis en musique à la harpe.

harpe

Définition

"Une harpe est un instrument de musique à cordes, ayant généralement un grand cadre ouvert avec des cordes verticales.

le bois de sapin a été utilisé pour fabriquer des harpes et autres instruments de musique. Dans les temps anciens, les harpes étaient souvent tenues à la main et jouées en marchant. Les harpes ont souvent été utilisées pour louer Dieu. David a joué de la harpe pour apaiser l'esprit troublé du roi Saül* Il a également écrit plusieurs psaumes qui ont été mis en musique à la harpe.

harpe

Définition

"Une harpe est un instrument de musique à cordes, ayant généralement un grand cadre ouvert avec des cordes verticales.

le bois de sapin a été utilisé pour fabriquer des harpes et autres instruments de musique. Dans les temps anciens, les harpes étaient souvent tenues à la main et jouées en marchant. Les harpes ont souvent été utilisées pour louer Dieu. David a joué de la harpe pour apaiser l'esprit troublé du roi Saül* Il a également écrit plusieurs psaumes qui ont été mis en musique à la harpe.

harpe

Définition

"Une harpe est un instrument de musique à cordes, ayant généralement un grand cadre ouvert avec des cordes verticales.

le bois de sapin a été utilisé pour fabriquer des harpes et autres instruments de musique. Dans les temps anciens, les harpes étaient souvent tenues à la main et jouées en marchant. Les harpes ont souvent été utilisées pour louer Dieu. David a joué de la harpe pour apaiser l'esprit troublé du roi Saül* Il a également écrit plusieurs psaumes qui ont été mis en musique à la harpe.

hautain

Définition

"Une personne hautaine est quelqu'un qui pense être le plus important dans tous les domaines.

Le mot «hautain» signifie «orgueilleux» avec une attitude d'arrogance. La Bible a des expressions telles que «yeux hautains» pour décrire une personne qui se croit la plus importante, d'une manière orgueilleuse.

holocauste , sacrifice par le feu

Définition

Un "holocauste" était un type de sacrifice à Dieu qui était brûlé par le feu sur un autel* Il avait été proposé pour faire l'expiation des péchés du peuple* Cela a été aussi appelé un «sacrifice par le feu*"

Les animaux utilisés pour cette offrande étaient généralement des moutons ou des chèvres, mais les bœufs et les oiseaux ont également été utilisés. Sauf pour la peau, l'animal entier était brûlé dans cette offrande* La peau ou le cuir était donné au prêtre. Dieu a commandé au peuple juif d'offrir des holocaustes.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

holocauste , sacrifice par le feu

Définition

Un "holocauste" était un type de sacrifice à Dieu qui était brûlé par le feu sur un autel* Il avait été proposé pour faire l'expiation des péchés du peuple* Cela a été aussi appelé un «sacrifice par le feu*"

Les animaux utilisés pour cette offrande étaient généralement des moutons ou des chèvres, mais les bœufs et les oiseaux ont également été utilisés. Sauf pour la peau, l'animal entier était brûlé dans cette offrande* La peau ou le cuir était donné au prêtre. Dieu a commandé au peuple juif d'offrir des holocaustes.

homme de Dieu

Définition

"L'expression"homme de Dieu" est une manière respectueuse de se référer à un prophète de l'Eternel.

Il était un titre d'honneur qui a été donné à la plupart des prophètes de l'Ancien Testament. Cela pourrait aussi être traduit par «l'homme qui appartient à Dieu» ou «l'homme que Dieu a choisi» ou «l'homme qui sert Dieu*"

homme de Dieu

Définition

"L'expression"homme de Dieu" est une manière respectueuse de se référer à un prophète de l'Eternel.

Il était un titre d'honneur qui a été donné à la plupart des prophètes de l'Ancien Testament. Cela pourrait aussi être traduit par «l'homme qui appartient à Dieu» ou «l'homme que Dieu a choisi» ou «l'homme qui sert Dieu*"

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-

mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

honte, honteux, être honni

Définition

La honte est un sentiment douloureux de déshonneur* C'est quelque chose d'affligeant qu'une personne endure à cause de ce qu'elle fait ou subit*\une chose «honteuse» est «mauvaise» ou «déshonorante».

L'expression «faire honte» signifie vaincre les gens ou exposer leurs péchés de sorte qu'ils se sentent honteux d'eux-mêmes. Le prophète Esaïe dit que ceux qui font le culte des idoles seront honnis. Dieu peut apporter la honte à une personne qui ne se repent pas, en exposant le péché de cette personne ou en l'humiliant.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

humble, humilité

Définition

"Les termes «humbles» et «humilité» se réfèrent à être pauvre ou ayant un faible statut.

Jésus lui-même s'est humilié pour devenir un être humain et un serviteur. Sa naissance était humble parce qu'il est né dans un endroit où les animaux ont été maintenus, et non pas dans un palais. Avoir une attitude humble est le contraire d'être fier.

hébreu

Définition

"Les «Hébreux» étaient des gens qui étaient les descendants d'Abraham par la lignée d'Isaac et de Jacob* Abraham est la première personne dans la Bible à être appelé un «hébreu».

Le terme «hébreu» se réfère également à la langue que le peuple hébreu parlait* L'Ancien Testament a été écrit dans la langue hébraïque. Les Hébreux étaient aussi appelés «peuple juif» ou «Israélites»* Il est préférable de garder les trois termes dans leur contexte original dans le texte, tant il est clair que ces termes désignent le même groupe de personnes.

hébreu

Définition

"Les «Hébreux» étaient des gens qui étaient les descendants d'Abraham par la lignée d'Isaac et de Jacob* Abraham est la première personne dans la Bible à être appelé un «hébreu».

Le terme «hébreu» se réfère également à la langue que le peuple hébreu parlait* L'Ancien Testament a été écrit dans la langue hébraïque. Les Hébreux étaient aussi appelés «peuple juif» ou «Israélites»* Il est préférable de garder les trois termes dans leur contexte original dans le texte, tant il est clair que ces termes désignent le même groupe de personnes.

hébreu

Définition

"Les «Hébreux» étaient des gens qui étaient les descendants d'Abraham par la lignée d'Isaac et de Jacob* Abraham est la première personne dans la Bible à être appelé un «hébreu».

Le terme «hébreu» se réfère également à la langue que le peuple hébreu parlait* L'Ancien Testament a été écrit dans la langue hébraïque. Les Hébreux étaient aussi appelés «peuple juif» ou «Israélites»* Il est préférable de garder les trois termes dans leur contexte original dans le texte, tant il est clair que ces termes désignent le même groupe de personnes.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des

dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

héritier

Définition

"Un héritier est une personne qui reçoit légalement des biens ou de l'argent qui appartient à une personne qui est décédée.

Dans les temps bibliques, l'héritier principal était le fils aîné, qui, généralement, reçevait la plupart des biens et de l'argent de son père. La Bible utilise aussi «héritier» dans un sens figuré en ce qui concerne les chrétiens qui reçoivent des dons spirituelles de Dieu comme leur père. Comme les enfants de Dieu, les chrétiens sont des cohéritiers avec Jésus-Christ.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.
traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition
"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.
traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition
"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.
traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition
"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.
traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition
"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition

"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.

traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

immoralité sexuelle

Définition
"Le terme «immoralité sexuelle» fait référence à une activité sexuelle qui a lieu en dehors du mariage d'un homme et une femme* Ceci est contre le plan de Dieu* Les anciennes versions françaises de la Bible appellent cela "fornication".

Ce terme peut se référer à tout type d'activité sexuelle qui est contre la volonté de Dieu, y compris les actes homosexuels et la pornographie. Un type d'immoralité sexuelle est l'adultère, qui est une activité sexuelle plus précisément entre une personne mariée et quelqu'un qui n'est pas le conjoint de cette personne. Un autre type d'immoralité sexuelle est la «prostitution», qui consiste à être payé pour avoir des relations sexuelles avec quelqu'un. Ce terme est également utilisé au sens figuré pour désigner l'infidélité d'Israël à Dieu quand ils adoraient de faux dieux.
traduction Suggestions

Le terme «immoralité sexuelle» pourrait être traduit par "l'immoralité" aussi longtemps que le sens exact du terme est entendu. D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, "actes sexuels mauvais» ou «sexe en dehors du mariage*" Ce terme devrait être traduit d'une manière différente du terme «adultère». La traduction des utilisations figuratives de ce terme devrait conserver le terme littéral, si possible, car il y a une comparaison commune dans la Bible entre l'infidélité à Dieu et l'infidélité dans la relation sexuelle.

impur

Définition
Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition
Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition
Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été

dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition
Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition
Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition
Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

un mauvais esprit.
traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impur

Définition

Dans la Bible, le terme «impur» est utilisé au sens figuré pour désigner les choses que Dieu a déclarées impropres à son peuple de toucher, manger, ou le sacrifice.

Dieu a donné des instructions aux Israélites à propos des animaux «purs» et "impurs*" Les animaux impurs ne sont pas autorisés à être utilisés pour manger ou pour le sacrifice. Les personnes atteintes de certaines maladies de la peau ont été dites «impures» jusqu'à ce qu'elles soient guéries. Si les Israélites touchaient à quelque chose "d'impur", ils se seraient considérés comme impurs pendant une certaine période de temps. Obéir aux commandements de Dieu de ne pas toucher ou de manger des choses impures permettaient aux Israélites d'être mis à part pour le service de Dieu. Cette impureté physique et rituelle était aussi symbolique de la souillure morale. Dans un autre sens figuré, un «esprit impur» se réfère à un mauvais esprit.

traduction Suggestions

Le terme «impur» pourrait aussi être traduit par "pas propre" ou "inapte aux yeux de Dieu» ou «physiquement impur» ou «souillé». Lorsqu'on se réfère à un démon comme un esprit impur, «impur» pourrait être traduit comme «mal» ou «souillé». La traduction de ce terme devrait inclure l'impureté spirituelle* Il devrait être en mesure de se référer à tout ce que Dieu a déclaré comme impropres de toucher, de manger ou de sacrifier.

impôts, taxes

Définition

Les termes «impôt» et «taxes» se rapportent à de l'argent ou à des biens que les gens paient à un gouvernement qui a autorité sur eux.

Le montant d'argent qui est payé pour l'impôt est généralement basé sur la valeur d'un article ou sur la valeur de la quantité des biens d'une personne. Si les taxes ne sont pas payées, le gouvernement peut intenter une action contre une personne ou une entreprise pour obtenir l'argent qui est dû. Le terme «impôts» est utilisé dans des expressions telles que «percevoir des impôts» et «payer des impôts" Il peut être traduit par "verser de l'argent au gouvernement" ou "collecter de l'argent pour le gouvernement» ou «effectuer le paiement requis" Un «percepteur» est quelqu'un qui travaille pour le gouvernement pour recevoir l'argent des impôts que les gens sont tenus de payer.

impôts, taxes

Définition

Les termes «impôt» et «taxes» se rapportent à de l'argent ou à des biens que les gens paient à un gouvernement qui a autorité sur eux.

Le montant d'argent qui est payé pour l'impôt est généralement basé sur la valeur d'un article ou sur la valeur de la quantité des biens d'une personne. Si les taxes ne sont pas payées, le gouvernement peut intenter une action contre une personne ou une entreprise pour obtenir l'argent qui est dû. Le terme «impôts» est utilisé dans des expressions telles que «percevoir des impôts» et «payer des impôts" Il peut être traduit par "verser de l'argent au gouvernement" ou "collecter de l'argent pour le gouvernement» ou «effectuer le paiement requis" Un «percepteur» est quelqu'un qui travaille pour le gouvernement pour recevoir l'argent des impôts que les gens sont tenus de payer.

impôts, taxes

Définition

Les termes «impôt» et «taxes» se rapportent à de l'argent ou à des biens que les gens paient à un gouvernement qui a autorité sur eux.

Le montant d'argent qui est payé pour l'impôt est généralement basé sur la valeur d'un article ou sur la valeur de la quantité des biens d'une personne. Si les taxes ne sont pas payées, le gouvernement peut intenter une action contre une personne ou une entreprise pour obtenir l'argent qui est dû. Le terme «impôts» est utilisé dans des expressions telles que «percevoir des impôts» et «payer des impôts" Il peut être traduit par "verser de l'argent au gouvernement" ou "collecter de l'argent pour le gouvernement» ou «effectuer le paiement requis" Un «percepteur» est quelqu'un qui travaille pour le gouvernement pour recevoir l'argent des impôts que les gens sont tenus de payer.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incirconcis, incirconcision

Définition

Les termes «incirconcis» et «incirconcision» font référence à un homme qui n'a pas été circoncis physiquement* Ce terme est également utilisé au sens figuré.

L'Egypte était une nation qui a également exigé la circoncision* Ainsi, lorsque Dieu parle de l'Egypte comme étant vaincue par les "incirconcis," il se réfère à des gens que les Egyptiens méprisaient pour ne pas être circoncis. La Bible se réfère aux personnes qui ont un «cœur incirconcis» ou qui sont «incirconcis de cœur*" Cette façon figurée de dire que ces gens ne sont pas le peuple de Dieu, et sont obstinément désobéissants à lui.

traduction Suggestions

Si un mot pour la circoncision est utilisé ou connu dans la langue, "incirconcis" pourrait être traduit comme «non

circoncis». L'expression, "les incirconcis" pourrait être traduite par «les gens qui ne sont pas circoncis» ou «les personnes qui ne font pas partie du peuple de Dieu», selon le contexte. D'autres façons de traduire les sens figurés de ce terme pourraient inclure, «pas le peuple de Dieu» ou «rebelles comme ceux qui ne font pas partie du peuple de Dieu» ou «personnes qui n'ont aucun signe d'appartenance à Dieu*" L'idiome "incirconcis de cœur» pourrait être traduit comme «obstinément rebelle» ou «refusant de croire*" Toutefois, si possible, il est préférable de garder l'idiome ou son similaire si la circoncision spirituelle est un concept important.

incroyant, incroyance

Définition

Le terme «incroyance» fait référence à ne pas croire en quelque chose ou en quelqu'un.

Dans la Bible, «incroyance» fait référence à ne pas croire ou ne pas faire confiance en Jésus comme son Sauveur. Une personne qui ne croit pas en Jésus est appelée un «incroyant».

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «incroyance» pourrait inclure, «manque de foi» ou «ne pas croire*" Le terme «incroyant» pourrait être traduit par «celui qui ne croit pas en Jésus» ou «quelqu'un qui ne fait pas confiance en Jésus comme Sauveur*"

incroyant, incroyance

Définition

Le terme «incroyance» fait référence à ne pas croire en quelque chose ou en quelqu'un.

Dans la Bible, «incroyance» fait référence à ne pas croire ou ne pas faire confiance en Jésus comme son Sauveur. Une personne qui ne croit pas en Jésus est appelée un «incroyant».

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «incroyance» pourrait inclure, «manque de foi» ou «ne pas croire*" Le terme «incroyant» pourrait être traduit par «celui qui ne croit pas en Jésus» ou «quelqu'un qui ne fait pas confiance en Jésus comme Sauveur*"

incroyant, incroyance

Définition

Le terme «incroyance» fait référence à ne pas croire en quelque chose ou en quelqu'un.

Dans la Bible, «incroyance» fait référence à ne pas croire ou ne pas faire confiance en Jésus comme son Sauveur. Une personne qui ne croit pas en Jésus est appelée un «incroyant».

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «incroyance» pourrait inclure, «manque de foi» ou «ne pas croire*" Le terme «incroyant» pourrait être traduit par «celui qui ne croit pas en Jésus» ou «quelqu'un qui ne fait pas confiance en Jésus comme Sauveur*"

inondation

Définition

Le terme «inondation» se réfère littéralement à une grande quantité d'eau qui recouvre entièrement la terre* Il est également utilisé au sens figuré pour désigner une quantité énorme de quelque chose, surtout qui se passe d'une manière soudaine.

Au temps de Noé, les gens étaient devenus si mauvais que Dieu a provoqué une inondation dans le monde entier qui a recouvert toute la surface de la terre, couvrant même les sommets* Toutes les autres inondations couvrent une superficie beaucoup plus petite. Ce terme peut également être une action comme dans «J'inonde mon lit de larmes*"

traduction Suggestions

Façons de traduire le sens littéral de «inondation» pourraient inclure, "un débordement d'eau» ou «de grandes quantités d'eau*" La comparaison figurative, «comme une inondation" pourrait garder le terme littéral, ou un terme de remplacement pourrait être utilisé qui fait référence à quelque chose qui a un aspect fluide, comme une rivière. Pour l'expression "comme une inondation d'eau" où l'eau est déjà mentionnée, le mot «inondation» pourrait être traduit par "une quantité énorme" ou "un débordement*" Ce terme peut être utilisé comme une métaphore comme dans «ne me laissez pas assaillir par les inondations," ce qui signifie "ne laissez pas ces catastrophes écrasantes arriver sur moi» ou «ne me laissez pas être dévasté par les catastrophes» ou «ne déversez pas votre colère sur moi ». «J'inonde mon lit de larmes" pourrait être traduit comme "mes larmes trempent mon lit comme une inondation*"

inondation

Définition

Le terme «inondation» se réfère littéralement à une grande quantité d'eau qui recouvre entièrement la terre* Il est également utilisé au sens figuré pour désigner une quantité énorme de quelque chose, surtout qui se passe d'une manière soudaine.

Au temps de Noé, les gens étaient devenus si mauvais que Dieu a provoqué une inondation dans le monde entier qui a recouvert toute la surface de la terre, couvrant même les sommets* Toutes les autres inondations couvrent une superficie beaucoup plus petite. Ce terme peut également être une action comme dans «J'inonde mon lit de larmes*"

traduction Suggestions

Façons de traduire le sens littéral de «inondation» pourraient inclure, "un débordement d'eau» ou «de grandes quantités d'eau*" La comparaison figurative, «comme une inondation" pourrait garder le terme littéral, ou un terme de remplacement pourrait être utilisé qui fait référence à quelque chose qui a un aspect fluide, comme une rivière. Pour l'expression "comme une inondation d'eau" où l'eau est déjà mentionnée, le mot «inondation» pourrait être traduit par "une quantité énorme" ou "un débordement*" Ce terme peut être utilisé comme une métaphore comme dans «ne me laissez pas assaillir par les inondations," ce qui signifie "ne laissez pas ces catastrophes écrasantes arriver sur moi» ou «ne me laissez pas être dévasté par les catastrophes» ou «ne déversez pas votre colère sur moi ». «J'inonde mon lit de larmes" pourrait être traduit comme "mes larmes trempent mon lit comme une inondation*"

inondation

Définition

Le terme «inondation» se réfère littéralement à une grande quantité d'eau qui recouvre entièrement la terre* Il est également utilisé au sens figuré pour désigner une quantité énorme de quelque chose, surtout qui se passe d'une manière soudaine.

Au temps de Noé, les gens étaient devenus si mauvais que Dieu a provoqué une inondation dans le monde entier qui a recouvert toute la surface de la terre, couvrant même les sommets* Toutes les autres inondations couvrent une superficie beaucoup plus petite. Ce terme peut également être une action comme dans «J'inonde mon lit de larmes*"

traduction Suggestions

Façons de traduire le sens littéral de «inondation» pourraient inclure, "un débordement d'eau» ou «de grandes quantités d'eau*" La comparaison figurative, «comme une inondation" pourrait garder le terme littéral, ou un terme de remplacement pourrait être utilisé qui fait référence à quelque chose qui a un aspect fluide, comme une rivière. Pour l'expression "comme une inondation d'eau" où l'eau est déjà mentionnée, le mot «inondation» pourrait être traduit par "une quantité énorme" ou "un débordement*" Ce terme peut être utilisé comme une métaphore comme dans «ne me laissez pas assaillir par les inondations," ce qui signifie "ne laissez pas ces catastrophes écrasantes arriver sur moi» ou «ne me laissez pas être dévasté par les catastrophes» ou «ne déversez pas votre colère sur moi ». «J'inonde mon lit de larmes" pourrait être traduit comme "mes larmes trempent mon lit comme une inondation*"

intégrité

Définition

"Le terme " intégrité" se refère au fait d'être honnête, avec des principes et un comportement moraux très forts, même si personne ne nous observe.

Certaines personnages dans la Bible, tels que Joseph et Daniel, ont montré de l'integrité quand ils refusèrent de participer au mal, mais d'obeir à Dieu. Le livre des proverbes dit qu'il est mieux d'être pauvre et avoir l'intégrité que d'être riche et avoir des valeurs corrompues.

Suggestions de traduction

Le terme " intégrité" peut être traduit comme " honnêteté" ou " morale" honnêteté" ou " attitude sincère*"

irreprochable

Définition

Le terme «irréprochable» signifie littéralement «sans blâme*" Il est utilisé pour désigner une personne qui obéit à Dieu sans réserve, mais cela ne signifie pas que la personne est sans péché.

Abraham et Noé ont été considérés comme innocents devant Dieu. Une personne qui a la réputation d'être «irréprochable» se comporte d'une manière qui honore Dieu. Selon un verset, une personne qui est irréprochable est «celle qui craint Dieu en se détournant du mal*"

Suggestion de traduction

Cela pourrait aussi être traduit comme "sans faute à son caractère" ou "complètement obéissant à Dieu» ou «éviter le péché» ou «se tenir à l'écart du mal*"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le

mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

Définition

Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

ivre , ivrogne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme "ivre"veut dire être intoxiqué en buvant beaucoup de boisson alcoolisée.

Un "ivrogne" est une personne qui est souvent ivre*Ce genre de personne pourrait être qualifiée d'" alcoolique". La Bible dit aux croyants de ne pas être ivres des boissons alcoolisées mais d'être contrôlés par l'esprit saint de Dieu. La Bible enseigne que l'ivresse est imprudent et influence une personne à commettre des péchés. Autres manières de traduire le mot"ivre": "sâoul"ou"avoir bu trop d'alcool"ou"rempli d'une boisson fermentée"

jaloux, jalousie

Définition
"Les termes «jaloux» et «jalousie» se réfèrent à un fort désir de protéger la pureté d'une relation* Ils peuvent également se référer à un fort désir de garder la possession de quelque chose ou quelqu'un.

Ces termes sont souvent utilisés pour décrire le sentiment de colère qu'une personne a envers un conjoint qui a été infidèle dans leur mariage. Lorsqu'ils sont utilisés dans la Bible, ces termes se réfèrent souvent au fort désir de Dieu de voir son peuple rester pur et sans tache. Dieu est aussi «jaloux» de son nom, et veut qu'il soit traité avec honneur et respect. Un autre sens de jaloux implique d'être en colère du fait que quelqu'un d'autre ait réussi ou soit plus populaire* Ce chiffre est proche du sens du mot «envie».
traduction Suggestions

Façons de traduire les «jaloux» pourrait inclure, «désir de protection forte» ou «désir possessif*" Le terme «jalousie» pourrait être traduit comme « fort sentiment de protection» ou «sentiment possessif*" Quand on parle de Dieu, assurez-vous que la traduction de ces termes ne donnent pas un sens négatif comme être irrité par quelqu'un d'autre. Dans le contexte des mauvais sentiments des gens en colère envers les autres qui ont plus de succès, les termes «jaloux» et « envie» pourraient être utilisés* Mais ces termes ne doivent pas être utilisés pour Dieu.

jaloux, jalousie

Définition
"Les termes «jaloux» et «jalousie» se réfèrent à un fort désir de protéger la pureté d'une relation* Ils peuvent également se référer à un fort désir de garder la possession de quelque chose ou quelqu'un.

Ces termes sont souvent utilisés pour décrire le sentiment de colère qu'une personne a envers un conjoint qui a été infidèle dans leur mariage. Lorsqu'ils sont utilisés dans la Bible, ces termes se réfèrent souvent au fort désir de Dieu de voir son peuple rester pur et sans tache. Dieu est aussi «jaloux» de son nom, et veut qu'il soit traité avec honneur et respect. Un autre sens de jaloux implique d'être en colère du fait que quelqu'un d'autre ait réussi ou soit plus populaire* Ce chiffre est proche du sens du mot «envie».
traduction Suggestions

Façons de traduire les «jaloux» pourrait inclure, «désir de protection forte» ou «désir possessif*" Le terme «jalousie» pourrait être traduit comme « fort sentiment de protection» ou «sentiment possessif*" Quand on parle de Dieu, assurez-vous que la traduction de ces termes ne donnent pas un sens négatif comme être irrité par quelqu'un d'autre. Dans le contexte des mauvais sentiments des gens en colère envers les autres qui ont plus de succès, les termes «jaloux» et « envie» pourraient être utilisés* Mais ces termes ne doivent pas être utilisés pour Dieu.

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les

maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la

vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.

traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.

traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.

traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.

traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition
"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.
traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou

«maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joie, joyeux

Définition

"La joie est un sentiment de joie ou de satisfaction profonde qui vient de Dieu* Le terme «joyeux» décrit une personne qui se sent très heureuse et pleine de bonheur.

Une personne se sent en joie quand elle a un sens profond que ce qu'elle connaît est très bon. Dieu est celui qui donne la vraie joie aux gens. Avoir la joie ne dépend pas des circonstances agréables* Dieu peut donner aux gens la joie même quand les choses très difficiles se produisent dans leur vie. Parfois, les lieux sont décrits comme joyeux, comme les maisons ou les villes* Cela signifie que les gens qui y vivent sont joyeux.

traduction Suggestions

Le terme «joie» peut aussi être traduit par «joie» ou «plaisir» ou «grand bonheur*" L'expression «être joyeux» pourrait être traduite par «la joie» ou «très heureux» ou avec une phrase qui signifie «être très heureux dans la bonté de Dieu*" Une personne qui est joyeuse pourrait être décrite comme «très heureuse» ou «heureuse» ou «profondément heureuse*" Une phrase comme «pousser un cri de joie" pourrait être traduite par «crier d'une manière qui montre que vous êtes très heureux*" Une «ville joyeuse» ou «maison joyeuse» pourrait être traduit comme «ville où les gens vivent joyeux» ou «maison pleine de gens joyeux» ou «ville dont les gens sont très heureux*" [[: Fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

joug

Définition

Un joug est un morceau de bois ou de métal attaché à deux animaux ou plus pour les relier dans le but de tirer une charrue ou un chariot* Il y a aussi plusieurs significations figuratives pour ce terme.

Le terme "joug" est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose qui relie les gens dans le but de travailler ensemble, par exemple en servant Jésus. Paul a utilisé le terme " Camarade de joug" pour désigner quelqu'un qui servait Christ comme il était* Cela pourrait également être traduit par "collègue" ou "Co-serviteur" ou "collaborateur*" Le terme "joug" est aussi souvent utilisé au sens figuré pour désigner une charge lourde que quelqu'un doit porter, par exemple lorsqu'il est opprimé par l'esclavage ou la persécution. Dans la plupart des contextes, il est préférable de traduire littéralement ce terme en utilisant le terme local pour un joug utilisé pour l'agriculture. D’autres façons de traduire l’utilisation figurative de ce terme pourraient être «oppressives charge "ou" lourde "ou" lien ", selon le contexte. (Voir aussi: lier , fardeau, fardeau, lourd, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer les oppresseurs, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, les persécuteurs, asservir, esclaves, esclaves, serviteurs, serviteurs, esclaves, esclaves, esclaves , esclavage, servantes, servir, servir, servir, servir, service, services, eyeervice)

Références bibliques:

Actes 15: 10-11 Galates 05: 1-2 Genèse 27: 39-40 Esaïe 09: 4-5 Jérémie 27: 1-4 Matthieu 11: 28-30 Philippiens 04: 1-3

Données Word:

joug

Définition

Un joug est un morceau de bois ou de métal attaché à deux animaux ou plus pour les relier dans le but de tirer une charrue ou un chariot* Il y a aussi plusieurs significations figuratives pour ce terme.

Le terme "joug" est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose qui relie les gens dans le but de travailler ensemble, par exemple en servant Jésus. Paul a utilisé le terme " Camarade de joug" pour désigner quelqu'un qui servait Christ comme il était* Cela pourrait également être traduit par "collègue" ou "Co-serviteur" ou "collaborateur*" Le terme "joug" est aussi souvent utilisé au sens figuré pour désigner une charge lourde que quelqu'un doit porter, par exemple lorsqu'il est opprimé par l'esclavage ou la persécution. Dans la plupart des contextes, il est préférable de traduire littéralement ce terme en utilisant le terme local pour un joug utilisé pour l'agriculture. D’autres façons de traduire l’utilisation figurative de ce terme pourraient être «oppressives charge "ou" lourde "ou" lien ", selon le contexte. (Voir aussi: lier , fardeau, fardeau, lourd, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer les oppresseurs, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, les persécuteurs, asservir, esclaves, esclaves, serviteurs, serviteurs, esclaves, esclaves, esclaves , esclavage, servantes, servir, servir, servir, servir, service, services, eyeervice)

Références bibliques:

Actes 15: 10-11 Galates 05: 1-2 Genèse 27: 39-40 Esaïe 09: 4-5 Jérémie 27: 1-4 Matthieu 11: 28-30 Philippiens 04: 1-3

Données Word:

joug

Définition

Un joug est un morceau de bois ou de métal attaché à deux animaux ou plus pour les relier dans le but de tirer une charrue ou un chariot* Il y a aussi plusieurs significations figuratives pour ce terme.

Le terme "joug" est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose qui relie les gens dans le but de travailler ensemble, par exemple en servant Jésus. Paul a utilisé le terme " Camarade de joug" pour désigner quelqu'un qui servait Christ comme il était* Cela pourrait également être traduit par "collègue" ou "Co-serviteur" ou "collaborateur*" Le terme "joug" est aussi souvent utilisé au sens figuré pour désigner une charge lourde que quelqu'un doit porter, par exemple lorsqu'il

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est opprimé par l'esclavage ou la persécution. Dans la plupart des contextes, il est préférable de traduire littéralement ce terme en utilisant le terme local pour un joug utilisé pour l'agriculture. D'autres façons de traduire l'utilisation figurative de ce terme pourraient être «oppressives charge "ou" lourde "ou" lien ", selon le contexte. (Voir aussi: lier , fardeau, fardeau, lourd, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer les oppresseurs, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, les persécuteurs, asservir, esclaves, esclaves, serviteurs, serviteurs, esclaves, esclaves, esclaves , esclavage, servantes, servir, servir, servir, servir, service, services, eyeervice)
Références bibliques:

Actes 15: 10-11 Galates 05: 1-2 Genèse 27: 39-40 Esaïe 09: 4-5 Jérémie 27: 1-4 Matthieu 11: 28-30 Philippiens 04: 1-3
Données Word:

joug

Définition

Un joug est un morceau de bois ou de métal attaché à deux animaux ou plus pour les relier dans le but de tirer une charrue ou un chariot* Il y a aussi plusieurs significations figuratives pour ce terme.

Le terme "joug" est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose qui relie les gens dans le but de travailler ensemble, par exemple en servant Jésus. Paul a utilisé le terme " Camarade de joug" pour désigner quelqu'un qui servait Christ comme il était* Cela pourrait également être traduit par "collègue" ou "Co-serviteur" ou "collaborateur*" Le terme "joug" est aussi souvent utilisé au sens figuré pour désigner une charge lourde que quelqu'un doit porter, par exemple lorsqu'il est opprimé par l'esclavage ou la persécution. Dans la plupart des contextes, il est préférable de traduire littéralement ce terme en utilisant le terme local pour un joug utilisé pour l'agriculture. D'autres façons de traduire l'utilisation figurative de ce terme pourraient être «oppressives charge "ou" lourde "ou" lien ", selon le contexte. (Voir aussi: lier , fardeau, fardeau, lourd, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer, opprimer les oppresseurs, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, persécuter, les persécuteurs, asservir, esclaves, esclaves, serviteurs, serviteurs, esclaves, esclaves, esclaves , esclavage, servantes, servir, servir, servir, servir, service, services, eyeervice)
Références bibliques:

Actes 15: 10-11 Galates 05: 1-2 Genèse 27: 39-40 Esaïe 09: 4-5 Jérémie 27: 1-4 Matthieu 11: 28-30 Philippiens 04: 1-3
Données Word:

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales

sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juge

Définition

"Un juge est une personne qui décide ce qui est bon ou mauvais en matières civiles, juridiques ou spirituelles.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un juge parce qu'il est le seul juge parfait qui prend les décisions finales sur ce qui est bon ou mauvais. Après que le peuple d'Israël est entré dans la terre promise, et avant qu'il ait des rois, Dieu a fait nommer des juges pour les conduire dans les moments difficiles* Souvent, les juges ont sauvé les Israélites de leurs ennemis.

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les

«jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de prendre des décisions éclairées.
traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juger, jugement

Définition

"Les termes «juger» et «jugement» se réfèrent souvent à prendre une décision quant à savoir si quelque chose est moralement bien ou mal.

Le «jugement de Dieu» se réfère souvent à sa décision de condamner quelque chose ou quelqu'un comme un péché. Le jugement de Dieu implique habituellement la punition des gens pour leur péché. Le terme «juger» peut aussi signifier «condamner»* Dieu instruit son peuple de ne pas se juger les uns les autres de cette manière. Un autre sens est «arbitrer entre» ou «juger entre», comme pour décider quelle personne a raison dans un litige. Dans certains contextes, les «jugements» de Dieu sont ce qu'il a décidé et qui est juste et équitable* Ils sont semblables à ses décrets, lois ou préceptes. "Arrêt" peut se référer à la capacité de prise de décision sage* Une personne qui manque de «jugement» n'a pas la sagesse de prendre des décisions éclairées.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les manières de traduire "juger" pourrait inclure, « décider» ou «condamner» ou «punir» ou «décreter». Le terme «jugement» pourrait être traduit comme «punition» ou «décision» ou «verdict» ou «décret» ou «condamnation».

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à

juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition
Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition
Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition
Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.
traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie

agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice

Définition

Les termes «justes» et «justice» se réfèrent à l'absolue bonté, la justice, la fidélité et l'amour de Dieu* Parce que Dieu est juste, il doit condamner le péché.

Ces termes sont également souvent utilisés pour décrire une personne qui obéit à Dieu et est moralement bonne* Cependant, parce que tous les hommes ont péché, nul autre que Dieu n'est complètement juste. Des exemples de gens qui dans la Bible sont appellés «justes» sont Noé, Job, Abraham, Zacharie, et Elisabeth. Lorsque les gens ont confiance en Jésus pour les sauver, Dieu les purifie de leurs péchés et déclare qu'ils sont justes sur la base de la justice de Jésus.

traduction Suggestions

Lorsqu'on se réfère à Dieu, le terme «juste» pourrait être traduit par «parfaitement bon et juste» ou «agissant toujours à juste titre*" «La justice de Dieu" pourrait aussi être traduit par «la fidélité et la bonté parfaite*" Lorsqu'on se réfère à ceux qui sont obéissants à Dieu, le terme «juste» peut aussi être traduit par «moralement bon» ou «juste» ou «vivre une vie agréable à Dieu*" L'expression «les justes» pourrait aussi être traduite comme "justes" ou "personnes craignant Dieu *" Selon le contexte, "la justice" pourrait aussi se traduire par un mot ou une expression qui signifie «bonté» ou «être parfait devant Dieu» ou «agir d'une manière droite en obéissant à Dieu» ou «faire parfaitement bien Parfois, «le juste» est utilisé au sens figuré et se réfère à "des gens qui pensent qu'ils sont bons» ou «les gens qui semblent être justes*"

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«suivant les lois de Dieu*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition
"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition
"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition
"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition
"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition
"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"
traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

juste, la justice, à juste titre

Définition

"Ces termes se rapportent à traiter les gens équitablement selon les lois de Dieu* Les lois humaines qui reflètent le niveau de bon comportement de Dieu envers les autres sont aussi justes.

Etre «juste» est agir d'une manière juste et équitable envers les autres* Elle implique également l'honnêteté et l'intégrité de faire ce qui est moralement juste aux yeux de Dieu. Agir «à juste titre» signifie traiter les gens d'une manière qui est juste, bonne et juste selon les lois de Dieu. Recevoir la «justice» signifie être traités équitablement en vertu de la loi, soit protégé par la loi ou être puni pour avoir enfreint la loi. Parfois, le terme «juste» a le sens plus large de «justes» ou «suivant les lois de Dieu*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "juste" pourraient inclure, «moralement juste» ou «équitable». Le terme "justice" pourrait être traduit comme «traitement équitable» ou «conséquences méritées*" Pour "agir avec justice" pourrait être traduit comme, «traiter équitablement» ou «se comporter d'une manière juste*" Dans certains contextes, «juste» pourrait être traduit comme "justes" ou "droit".

justifier, justification

Définition

"Les termes «justifier» et «justification» font référence à rendre une personne coupable juste* Seul Dieu peut vraiment justifier les gens.

Quand Dieu justifie les gens, il pardonne leurs péchés et fait comme s'ils n'ont pas de péché* Il justifie les pécheurs qui se repentent et font confiance en Jésus pour les sauver de leurs péchés. "Justification" se réfère à ce que Dieu fait quand il pardonne les péchés d'une personne et déclare que cette personne est juste à ses yeux.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «justifier» pourrait inclure, "déclarer

justifier, justification

Définition

"Les termes «justifier» et «justification» font référence à rendre une personne coupable juste* Seul Dieu peut vraiment justifier les gens.

Quand Dieu justifie les gens, il pardonne leurs péchés et fait comme s'ils n'ont pas de péché* Il justifie les pécheurs qui se repentent et font confiance en Jésus pour les sauver de leurs péchés. "Justification" se réfère à ce que Dieu fait quand il pardonne les péchés d'une personne et déclare que cette personne est juste à ses yeux.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «justifier» pourrait inclure, "déclarer

justifier, justification

Définition

"Les termes «justifier» et «justification» font référence à rendre une personne coupable juste* Seul Dieu peut vraiment justifier les gens.

Quand Dieu justifie les gens, il pardonne leurs péchés et fait comme s'ils n'ont pas de péché* Il justifie les pécheurs qui se repentent et font confiance en Jésus pour les sauver de leurs péchés. "Justification" se réfère à ce que Dieu fait quand il pardonne les péchés d'une personne et déclare que cette personne est juste à ses yeux.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «justifier» pourrait inclure, "déclarer

justifier, justification

Définition

"Les termes «justifier» et «justification» font référence à rendre une personne coupable juste* Seul Dieu peut vraiment justifier les gens.

Quand Dieu justifie les gens, il pardonne leurs péchés et fait comme s'ils n'ont pas de péché* Il justifie les pécheurs qui se repentent et font confiance en Jésus pour les sauver de leurs péchés. "Justification" se réfère à ce que Dieu fait quand il pardonne les péchés d'une personne et déclare que cette personne est juste à ses yeux.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «justifier» pourrait inclure, "déclarer

justifier, justification

Définition

"Les termes «justifier» et «justification» font référence à rendre une personne coupable juste* Seul Dieu peut vraiment justifier les gens.

Quand Dieu justifie les gens, il pardonne leurs péchés et fait comme s'ils n'ont pas de péché* Il justifie les pécheurs qui se repentent et font confiance en Jésus pour les sauver de leurs péchés. "Justification" se réfère à ce que Dieu fait quand il pardonne les péchés d'une personne et déclare que cette personne est juste à ses yeux.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire «justifier» pourrait inclure, "déclarer

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition
"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.
traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la chair

Définition

"Dans la Bible, le terme «chair» désigne littéralement le tissu mou du corps physique d'un être humain ou animal.

La Bible utilise aussi le terme «chair» dans un sens figuré pour désigner tous les êtres humains ou toutes les créatures vivantes. Dans le Nouveau Testament, le terme «chair» est utilisé pour désigner la nature pécheresse de l'être humain* Ceci est souvent utilisé pour faire la différence avec leur nature spirituelle. L'idiome, "propre chair et de sang» se réfère à quelqu'un qui est biologiquement lié à une autre personne, comme un parent, un frère, un enfant ou un petit-enfant. L'idiome "chair et sang» peuvent également se référer à des ascendants ou descendants d'une personne. L'expression, «une seule chair» fait référence à l'union physique d'un homme et une femme dans le mariage.

traduction Suggestions

Dans le contexte du corps d'un animal, "chair" pourrait être traduit par «corps», «peau» ou «viande». Quand il est utilisé pour faire référence généralement à tous les êtres vivants, ce terme peut être traduit par «êtres vivants» ou «tout ce qui est vivant*" Lorsqu'on se réfère en général à toutes les personnes, ce terme peut être traduit par «peuple» ou «êtres humains» ou «toute personne qui vit*" L'idiome, «la chair et le sang» pourrait aussi être traduit par «parents» ou «famille» ou «clan familial" Il peut y avoir des contextes où il pourrait être traduit comme «ancêtres» ou «descendants»"

la famille

Définition

"La famille biblique était une communauté de personnes liées par le mariage ou la parenté, y compris ce qu'on appelle aujourd'hui la famille «élargie».

La famille hébraïque était une communauté religieuse qui mettaient l'accent sur les traditions à travers le culte et l'instruction. Habituellement, le père était la principale autorité de la famille. La famille pouvait également inclure des serviteurs, des concubines, même des étrangers. Certaines langues peuvent avoir un mot plus large, comme «clan» ou «ménage» qui conviendrait mieux dans des contextes où les termes parents et enfants y renvoient*"Le terme "famille" est aussi utilisé pour se référer à des personnes qui ont un lien spirituel comme la famille de Dieu parce qu'ils croient en Jesus.

la famille

Définition

"La famille biblique était une communauté de personnes liées par le mariage ou la parenté, y compris ce qu'on appelle aujourd'hui la famille «élargie».

La famille hébraïque était une communauté religieuse qui mettaient l'accent sur les traditions à travers le culte et l'instruction. Habituellement, le père était la principale autorité de la famille. La famille pouvait également inclure des serviteurs, des concubines, même des étrangers. Certaines langues peuvent avoir un mot plus large, comme «clan» ou «ménage» qui conviendrait mieux dans des contextes où les termes parents et enfants y renvoient*"Le terme "famille" est aussi utilisé pour se référer à des personnes qui ont un lien spirituel comme la famille de Dieu parce qu'ils croient en Jesus.

la famille

Définition

"La famille biblique était une communauté de personnes liées par le mariage ou la parenté, y compris ce qu'on appelle

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

aujourd'hui la famille «élargie».

La famille hébraïque était une communauté religieuse qui mettaient l'accent sur les traditions à travers le culte et l'instruction. Habituellement, le père était la principale autorité de la famille. La famille pouvait également inclure des serviteurs, des concubines, même des étrangers. Certaines langues peuvent avoir un mot plus large, comme «clan» ou «ménage» qui conviendrait mieux dans des contextes où les termes parents et enfants y renvoient*"Le terme "famille" est aussi utilisé pour se référer à des personnes qui ont un lien spirituel comme la famille de Dieu parce qu'ils croient en Jesus.

la famille

Définition

"La famille biblique était une communauté de personnes liées par le mariage ou la parenté, y compris ce qu'on appelle aujourd'hui la famille «élargie».

La famille hébraïque était une communauté religieuse qui mettaient l'accent sur les traditions à travers le culte et l'instruction. Habituellement, le père était la principale autorité de la famille. La famille pouvait également inclure des serviteurs, des concubines, même des étrangers. Certaines langues peuvent avoir un mot plus large, comme «clan» ou «ménage» qui conviendrait mieux dans des contextes où les termes parents et enfants y renvoient*"Le terme "famille" est aussi utilisé pour se référer à des personnes qui ont un lien spirituel comme la famille de Dieu parce qu'ils croient en Jesus.

la famille

Définition

"La famille biblique était une communauté de personnes liées par le mariage ou la parenté, y compris ce qu'on appelle aujourd'hui la famille «élargie».

La famille hébraïque était une communauté religieuse qui mettaient l'accent sur les traditions à travers le culte et l'instruction. Habituellement, le père était la principale autorité de la famille. La famille pouvait également inclure des serviteurs, des concubines, même des étrangers. Certaines langues peuvent avoir un mot plus large, comme «clan» ou «ménage» qui conviendrait mieux dans des contextes où les termes parents et enfants y renvoient*"Le terme "famille" est aussi utilisé pour se référer à des personnes qui ont un lien spirituel comme la famille de Dieu parce qu'ils croient en Jesus.

la famille

Définition

"La famille biblique était une communauté de personnes liées par le mariage ou la parenté, y compris ce qu'on appelle aujourd'hui la famille «élargie».

La famille hébraïque était une communauté religieuse qui mettaient l'accent sur les traditions à travers le culte et l'instruction. Habituellement, le père était la principale autorité de la famille. La famille pouvait également inclure des serviteurs, des concubines, même des étrangers. Certaines langues peuvent avoir un mot plus large, comme «clan» ou «ménage» qui conviendrait mieux dans des contextes où les termes parents et enfants y renvoient*"Le terme "famille" est aussi utilisé pour se référer à des personnes qui ont un lien spirituel comme la famille de Dieu parce qu'ils croient en Jesus.

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her,

"Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Exemples tirés d'histoires bibliques :
05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :
Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :
2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Exemples tirés d'histoires bibliques :
05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20
Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man /

translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.
Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :
En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.
Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ».

L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)
Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ».
L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».
(Voir aussi : believe, faithful)

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la foi

Définition :

En général, le terme « foi » désigne une croyance, une confiance en quelqu'un ou en quelque chose.

« Avoir la foi » en quelqu'un, c'est croire que ce qu'il dit et fait est vrai et digne de confiance. « Avoir foi en Jésus » signifie croire à tout ce que Dieu enseigne au sujet de Jésus. Cela signifie surtout que les gens ont confiance en Jésus et en son sacrifice qui les purifie de leurs péchés et les sauve du châtiment qu'ils méritent à cause de leurs péchés. La vraie foi ou croyance en Jésus amènera une personne à produire de bons fruits ou comportements spirituels parce que le Saint-Esprit vit en elle. Parfois, « la foi » se réfère généralement à tous les enseignements de Jésus, comme dans l'expression « les vérités de la foi ». Dans des contextes tels que « garder la foi » ou « abandonner la foi », le terme « foi » se réfère à l'état ou à la condition de la croyance en tous les enseignements concernant Jésus.

Suggestions pour la traduction :

Dans certains contextes, « la foi » peut être traduit par « croyance » ou « conviction » ou « confiance ». Dans certaines langues, ces termes seront traduits en utilisant les formes du verbe « croire ». (Voir : [abstractnouns] (rc: // fr / ta / man / translate / figs-abstractnouns)) L'expression « garder la foi » pourrait être traduite par « conserver la croyance en Jésus » ou « continuer à croire en Jésus ». La phrase « ils doivent retenir fermement les vérités profondes de la foi » pourrait être traduite par « ils doivent continuer à croire en toutes les vérités qui leur ont été enseignées au sujet de Jésus ». L'expression « mon fils légitime en la foi » pourrait être traduite par quelque chose comme « qui est pour moi comme un fils parce que je lui ai appris à croire en Jésus » ou « mon véritable fils spirituel qui croit en Jésus ».

(Voir aussi : believe, faithful)

Références bibliques :

2 Timothy 04:07 Acts 06:7 Galatians 02:20-21 James 02:20

Exemples tirés d'histoires bibliques :

05:06 When Isaac was a young man, God tested Abraham's faith by saying, "Take Isaac, your only son, and kill him as a sacrifice to me." 31:07 Then he (Jesus) said to Peter, "You man of little faith, why did you doubt?" 32:16 Jesus said to her, "Your faith has healed you. Go in peace." 38:09 Then Jesus said to Peter, "Satan wants to have all of you, but I have prayed for you, Peter, that your faith will not fail.

Données Word :

Strong's: H529, H530, G1680, G3640, G4102, G6066

la graine

Définition

Une graine est la partie d'une plante que l'on sème dans le sol pour qu'elle se reproduise ; elle a également plusieurs significations figurées.

Le terme «semence» est utilisé au sens figuré et euphémique pour désigner les cellules reprodutrices d'un homme et d'une femme qui fusionnent pour donner naissance à un embryon qui se developpe dans le sein de la femme. À cet égard, «semence» est également utilisé pour désigner les descendants ou les descendantes d'une personne. Ce mot a souvent un sens pluriel, se référant à plus d'un grain de semence ou à plus d'un descendant. Dans la parabole du semeur, Jésus a comparé la Parole de Dieu à une graine qui est semée dans le cœur des gens, afin de produire de bons fruits spirituels. L'apôtre Paul utilise aussi le terme «semence» pour faire référence à la Parole de Dieu.

traduction Suggestions

Au sens littéral, il est préférable d'utiliser le terme «semence» pour designer ce qu'un agriculteur plante dans son domaine. Le terme littéral devrait également être utilisé dans des contextes où il se réfère au sens figuré à la Parole de Dieu. Pour l'utilisation figurée pour designer des gens qui sont de la même lignée , il peut être plus clair d'utiliser le mot «descendant» ou «descendants» au lieu de semences* Certaines langues peuvent avoir un mot qui signifie «enfants et petits-enfants*" Pour le genre humain* "semence", examiner comment le public cible exprime ce terme d'une manière qui ne va pas offenser ou embarrasser les gens.

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi

appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).

traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).

traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).

traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de

Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).

traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).

traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition

"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).

traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la loi, la loi de Moïse, la loi de Dieu, la loi de l'Eternel

Définition
"Tous ces termes désignent les commandements et les instructions que Dieu a donné à Moïse pour les Israélites d'obéir* Les termes «droit» et «droit de Dieu» sont également utilisés de manière plus générale pour se référer à tout ce que Dieu veut que son peuple obéit.

Selon le contexte, la «loi» peut se référer à: les Dix Commandements que Dieu a écrit sur des tablettes de pierre pour les Israélites. toutes les lois données à Moïse les cinq premiers livres de l'Ancien Testament. tout l'Ancien Testament (aussi appelé «écritures» dans le Nouveau Testament). toutes les instructions et la volonté de Dieu. L'expression «la loi et les prophètes» est utilisé dans le Nouveau Testament pour désigner les Écritures hébraïques (ou «Ancien Testament»).
traduction Suggestions

Ces termes peuvent être traduit en utilisant le pluriel, «lois» car ils se réfèrent à de nombreuses instructions. La «loi de Moïse» pourrait être traduite par «les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Selon le contexte, "la loi de Moïse» pourrait aussi être traduit par «la loi que Dieu dit à Moïse" ou "les lois de Dieu que Moïse a écrit " ou "les lois que Dieu dit à Moïse de donner aux Israélites*" Façons de traduire «la loi» ou «loi de Dieu» ou «les lois de Dieu" pourraient inclure: «lois de Dieu» ou «les commandements de Dieu» ou «lois que Dieu a donné» ou «tout ce que Dieu commande" ou "tous les instructions de Dieu" L'expression «loi de l'Éternel» pourrait aussi être traduit par «les lois de Yahvé» ou «lois que Yahvé dit d' obéir» ou «lois de Yahvé» ou «les choses que Yahweh avait ordonné*"

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.
traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la main, la main droite, à la main sur

Définition
"Il existe plusieurs façons figuratives où «main» est utilisé dans la Bible:

Le terme «main» est souvent utilisé en référence à la puissance et à l'action de Dieu, comme lorsque Dieu dit: «N'est-ce pas ma main qui ait fait toutes ces choses?" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Des expressions telles que «mettre entre les mains de» ou «livrer entre les mains de" se réfèrent à l'origine à quelqu'un qui est sous le contrôle ou la puissance de quelqu'un d'autre. Pour " tendre la main à" signifie «donner» quelque chose à quelqu'un. Le terme «imposition des mains» se réfère à placer une main sur une personne afin de consacrer cette personne au service de Dieu ou de prier pour sa guérison. D'autres utilisations figuratives de «main» comprennent: "Ne pas mettre la main sur" signifie "Ne pas nuire*" Pour «sauver de la main de" veut dire empêcher quelqu'un de nuire à quelqu'un d'autre. Pour "être à portée de main» signifie être «à proximité». La position d'être «à la main droite" signifie "sur le côté droit" ou "à droite*" L'expression «par la main de quelqu 'un" signifie "par" ou "à travers" l'action de cette personne* Par exemple, «par la main du Seigneur» signifie que le Seigneur est celui qui a causé quelque chose. Quand Paul dit "écrit par ma main», cela signifie que cette partie de la lettre a été physiquement écrite par lui, plutôt que dictée à quelqu'un d'autre pour écrire.

traduction Suggestions
Ces idiomes et d'autres figures de la parole peuvent être traduits en utilisant d'autres expressions figuratives qui ont le même sens* Ou le sens pourrait être traduit en utilisant, le langage littéral directe

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale
Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition
"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très

importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

la mer, la grande mer, la mer occidentale

Définition

"Dans la Bible, la «Grande mer» ou «mer de l'Ouest» se réfère à ce qu'on appelle aujourd'hui la «Méditerranée», mer qui était la plus grande masse d'eau connue des gens des temps bibliques.

La Grande (Méditerranée) mer est bordée par: Israël (est), Europe (nord et ouest), et Afrique (sud). Cette mer était très importante dans les temps anciens pour le commerce et le Voyage car elle était entourée par de nombreux pays* Les villes et groupes de personnes situées sur la côte de cette mer étaient très prospères en raison de la façon dont ils avaient facilement accès aux biens d'autres pays par bateau. Comme la Grande Mer est situé à l'ouest d'Israël, elle a été parfois appelé la «mer de l'Ouest*"

lamenter, lamentation

Définition

"Les termes «lamenter» et «lamentation» se réfèrent à une forte expression du deuil, de la tristesse ou de la douleur.

Parfois, cela comprend un profond regret pour le péché, ou la compassion pour les personnes qui ont subi des catastrophes. Une lamentation pourrait inclure gémissant, pleurant, ou des lamentations.

traduction Suggestions

Le terme «se lamenter» pourrait être traduit comme «éprouver un deuil profond» ou « hurler dans la douleur» ou «être triste*" A "lamentation"

lamenter, lamentation

Définition

"Les termes «lamenter» et «lamentation» se réfèrent à une forte expression du deuil, de la tristesse ou de la douleur.

Parfois, cela comprend un profond regret pour le péché, ou la compassion pour les personnes qui ont subi des catastrophes. Une lamentation pourrait inclure gémissant, pleurant, ou des lamentations.

traduction Suggestions

Le terme «se lamenter» pourrait être traduit comme «éprouver un deuil profond» ou « hurler dans la douleur» ou «être triste*" A "lamentation"

lamenter, lamentation

Définition

"Les termes «lamenter» et «lamentation» se réfèrent à une forte expression du deuil, de la tristesse ou de la douleur.

Parfois, cela comprend un profond regret pour le péché, ou la compassion pour les personnes qui ont subi des catastrophes. Une lamentation pourrait inclure gémissant, pleurant, ou des lamentations.

traduction Suggestions

Le terme «se lamenter» pourrait être traduit comme «éprouver un deuil profond» ou « hurler dans la douleur» ou «être triste*" A "lamentation"

lamenter, lamentation

Définition

"Les termes «lamenter» et «lamentation» se réfèrent à une forte expression du deuil, de la tristesse ou de la douleur.

Parfois, cela comprend un profond regret pour le péché, ou la compassion pour les personnes qui ont subi des catastrophes. Une lamentation pourrait inclure gémissant, pleurant, ou des lamentations.

traduction Suggestions

Le terme «se lamenter» pourrait être traduit comme «éprouver un deuil profond» ou « hurler dans la douleur» ou «être triste*" A "lamentation"

lampe

Définition

"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lampe

Définition

"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lampe

Définition
"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lampe

Définition
"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lampe

Définition
"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lampe

Définition
"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lampe

Définition
"Le type de lampe qui a était utilisé dans les temps bibliques est un petit récipient avec une source de carburant, généralement de l'huile, qui donne la lumière quand il brûle.

Les lampes à huile étaient souvent des morceaux de poterie en argile. Dans l'Écriture, la lampe est un symbole de lumière et de vie.

lance

Définition
Une lance est une arme avec un long manche et une lame pointue à une des extrémités*Elle peut etre jetée sur une longue distance.

les lances ont été couramment utilisées pour la guerre dans les temps bibliques* Elles sont parfois encore utilisées dans les conflits entre des groupes de personnes. Une lance a été utilisée par un soldat romain pour percer le côté de Jésus alors qu'il était sur la croix. Parfois, les gens jettent des lances pour attraper des poissons ou d'autres proies à manger.

lance

Définition
Une lance est une arme avec un long manche et une lame pointue à une des extrémités*Elle peut etre jetée sur une longue distance.

les lances ont été couramment utilisées pour la guerre dans les temps bibliques* Elles sont parfois encore utilisées dans les conflits entre des groupes de personnes. Une lance a été utilisée par un soldat romain pour percer le côté de Jésus alors qu'il était sur la croix. Parfois, les gens jettent des lances pour attraper des poissons ou d'autres proies à manger.

lance

Définition
Une lance est une arme avec un long manche et une lame pointue à une des extrémités*Elle peut etre jetée sur une longue distance.

les lances ont été couramment utilisées pour la guerre dans les temps bibliques* Elles sont parfois encore utilisées dans les conflits entre des groupes de personnes. Une lance a été utilisée par un soldat romain pour percer le côté de Jésus alors qu'il était sur la croix. Parfois, les gens jettent des lances pour attraper des poissons ou d'autres proies à manger.

lance

Définition
Une lance est une arme avec un long manche et une lame pointue à une des extrémités*Elle peut etre jetée sur une longue distance.

les lances ont été couramment utilisées pour la guerre dans les temps bibliques* Elles sont parfois encore utilisées dans les conflits entre des groupes de personnes. Une lance a été utilisée par un soldat romain pour percer le côté de Jésus alors qu'il était sur la croix. Parfois, les gens jettent des lances pour attraper des poissons ou d'autres proies à manger.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lance

Définition

Une lance est une arme avec un long manche et une lame pointue à une des extrémités*Elle peut etre jetée sur une longue distance.

les lances ont été couramment utilisées pour la guerre dans les temps bibliques* Elles sont parfois encore utilisées dans les conflits entre des groupes de personnes. Une lance a été utilisée par un soldat romain pour percer le côté de Jésus alors qu'il était sur la croix. Parfois, les gens jettent des lances pour attraper des poissons ou d'autres proies à manger.

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par

"flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

langue

Définition

"Il y a plusieurs significations figurées de «langue» dans la Bible.

Dans la Bible, le sens figuré le plus courant pour ce terme est «langue» ou «parole». Une «langue» peut se référer à une langue qui est normalement parlée par un groupe de personnes sur la terre. Ce terme peut également se référer à une langue surnaturelle donnée par le Saint-Esprit. L'expression "langues" de feu se réfère à "flammes" de feu. D'autres expressions figurées telles que «ma langue se réjouit» ou «paroles données» se réfèrent à l'ensemble de la personne ou de la voix ou de la parole d'une personne.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «langue» peut souvent être traduit par «langue» ou «langue spirituelle*" Si le sens n'est pas clair, il est préférable de le traduire par «langue». Lorsqu'on se réfère au feu, ce terme pourrait être traduit par "flammes*" L'expression «ma langue se rejouit" pourrait être traduite par «Je me réjouis de louer Dieu» ou «Je loue Dieu avec joie*" L'expression Une «langue qui est fausse" pourrait être traduite par une "personne qui dit des mensonges*" Une expression telle que "avec leurs langues» pourrait être traduite par, "avec ce qu'ils disent" ou "par leurs paroles*"

le repos

Définition

Le terme «se reposer» signifie littéralement cesser de travailler afin de se détendre ou de reprendre des forces* L'expression «le repos» désigne la tranquilité de quelque chose.

Un objet peut être dit "au repos"d'autres part, ce qui signifie qu'il est stable ou tranquille . Un bateau "au repos" en d'autre terme signifie "arrêté" ou "amarré" . Quand une personne ou un animal se repose, cela peut signifier qu'ils sont assis ou couchés pour se détendre. Dieu a ordonné aux Israélites de se reposer le septième jour de la semaine* Ce jour sans travail a été appelé le jour du «sabbat». reposer un objet sur quelque chose signifie le «lieu» ou on le «met» .

traduction Suggestions

En fonction du contexte, «au repos

le repos

Définition

Le terme «se reposer» signifie littéralement cesser de travailler afin de se détendre ou de reprendre des forces* L'expression «le repos» désigne la tranquilité de quelque chose.

Un objet peut être dit "au repos"d'autres part, ce qui signifie qu'il est stable ou tranquille . Un bateau "au repos" en d'autre terme signifie "arrêté" ou "amarré" . Quand une personne ou un animal se repose, cela peut signifier qu'ils sont assis ou couchés pour se détendre. Dieu a ordonné aux Israélites de se reposer le septième jour de la semaine* Ce jour sans travail a été appelé le jour du «sabbat». reposer un objet sur quelque chose signifie le «lieu» ou on le «met» .

traduction Suggestions

En fonction du contexte, «au repos

les sages

Définition

Dans la Bible, l’expression «hommes sages» fait souvent référence aux hommes qui servent Dieu et agissent sagement, pas bêtement* C'est aussi un terme spécial qui fait référence aux hommes ayant des connaissances et des capacités inhabituelles et qui faisaient partie d'un tribunal royal. Parfois, le terme "hommes sages" est expliqué dans le texte par "hommes prudents" ou "hommes compréhensifs"* Cela se réfère aux hommes qui agissent avec sagesse et droiture parce qu'ils obéissent à Dieu. Les «sages» qui servaient les pharaons et les autres rois étaient souvent des érudits qui étudiaient les étoiles, cherchant en particulier des significations spéciales pour les motifs que les étoiles fabriquaient dans leurs positions dans le ciel. On entendait souvent des hommes sages donner la signification des rêves* Par exemple, le roi Nebucadnetsar a exigé que ses hommes sages décrivent ses rêves et lui disent ce qu'ils voulaient dire, mais aucun d'entre eux n'a pu le faire, sauf Daniel qui avait reçu cette connaissance de Dieu. Parfois, les hommes sages réalisaient des actes magiques tels que la divination ou des miracles qui sont accomplis grâce au pouvoir des esprits mauvais. Dans le Nouveau Testament, le groupe d’hommes venus des régions de l’est pour adorer Jésus ont été appelés "mages", qui est souvent traduit par "hommes sages", puisque cela fait probablement référence aux érudits qui servaient un dirigeant d'un pays de l'Est. Il est très probable que ces hommes étaient des astrologues qui ont étudié les étoiles. Certains ont pensé qu'ils pouvaient être des descendants des sages que Daniel a enseigné quand il était à Babylone. Selon le contexte, le terme "sages" pourrait être traduit en utilisant le terme "sage" ou avec une expression telle que "hommes doués" ou "hommes instruits" ou certains autres termes qui désignent les hommes qui occupent un poste important dans la fonction de dirigeant. Quand "sages" est simplement un syntagme nominal, le mot "sages" doit être traduit de la même manière que cela est traduit ailleurs dans la Bible. (Voir aussi: Babylone , Daniel , divination, devin, devin, devin , magie, magie, magicien, magiciens , Nebucadnetsar , règle, règles, règle, règle, dirigeants, décision, décisions, annulation, rejetée , sage,

sagesse)
Références bibliques:

1 Chroniques 27: 32-34 Daniel 02: 1-2 Daniel 02: 10-11 Données Word: Strong: H2445, H2450, H3778, H3779, G4680 1262
Autre

les sages

Définition

Dans la Bible, l'expression «hommes sages» fait souvent référence aux hommes qui servent Dieu et agissent sagement, pas bêtement* C'est aussi un terme spécial qui fait référence aux hommes ayant des connaissances et des capacités inhabituelles et qui faisaient partie d'un tribunal royal. Parfois, le terme "hommes sages" est expliqué dans le texte par "hommes prudents" ou "hommes compréhensifs"* Cela se réfère aux hommes qui agissent avec sagesse et droiture parce qu'ils obéissent à Dieu. Les «sages» qui servaient les pharaons et les autres rois étaient souvent des érudits qui étudiaient les étoiles, cherchant en particulier des significations spéciales pour les motifs que les étoiles fabriquaient dans leurs positions dans le ciel. On entendait souvent des hommes sages donner la signification des rêves* Par exemple, le roi Nebucadnetsar a exigé que ses hommes sages décrivent ses rêves et lui disent ce qu'ils voulaient dire, mais aucun d'entre eux n'a pu le faire, sauf Daniel qui avait reçu cette connaissance de Dieu. Parfois, les hommes sages réalisaient des actes magiques tels que la divination ou des miracles qui sont accomplis grâce au pouvoir des esprits mauvais. Dans le Nouveau Testament, le groupe d'hommes venus des régions de l'est pour adorer Jésus ont été appelés "mages", qui est souvent traduit par "hommes sages", puisque cela fait probablement référence aux érudits qui servaient un dirigeant d'un pays de l'Est. Il est très probable que ces hommes étaient des astrologues qui ont étudié les étoiles. Certains ont pensé qu'ils pouvaient être des descendants des sages que Daniel a enseigné quand il était à Babylone. Selon le contexte, le terme "sages" pourrait être traduit en utilisant le terme "sage" ou avec une expression telle que "hommes doués" ou "hommes instruits" ou certains autres termes qui désignent les hommes qui occupent un poste important dans la fonction de dirigeant. Quand "sages" est simplement un syntagme nominal, le mot "sages" doit être traduit de la même manière que cela est traduit ailleurs dans la Bible. (Voir aussi: Babylone , Daniel , divination, devin, devin, devin , magie, magie, magicien, magiciens , Nebucadnetsar , règle, règles, règle, règle, dirigeants, décision, décisions, annulation, rejetée , sage, sagesse)

Références bibliques:

1 Chroniques 27: 32-34 Daniel 02: 1-2 Daniel 02: 10-11 Données Word: Strong: H2445, H2450, H3778, H3779, G4680 1262
Autre

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir

de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lettre, Epître

Définition

"Une lettre est un message écrit envoyé à une personne ou un groupe de personnes qui sont habituellement à une certaine distance de l'écrivain* Une Epitre est un type spécial de la lettre, souvent écrit dans un style plus formel, à des fins particulières, telles que l'enseignement.

Au temps Nouveau Testament ,les épîtres et d'autres types de lettres ont été écrites sur des parchemins fabriqués à partir de peaux d'animaux ou sur papyrus fabriqués à partir de fibres végétales. Les épîtres du Nouveau Testament de Paul, Jean, Jacques, Jude, et Pierre sont des lettres d'instruction qu'ils ont écrites pour encourager et exhorter les premiers chrétiens dans diverses villes à travers l'Empire romain.

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être

traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition

se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"

traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"
traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition
se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"
traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

lever, lève, ressuscité, ressusciter, debout

Définition
se lever; «élever» , signifie en général «faire plus*"

L'expression figurative, «élever» signifie provoquer quelque chose à naître ou à comparaître* Il peut également signifier nommer quelqu'un pour faire quelque chose. Parfois, «élever» signifie «restaurer» ou «reconstruire». «ressusciter» a un sens spécifique dans la phrase, «ressusciter des morts*" Cela signifie amener une personne morte à devenir de nouveau vivante. Parfois, «élever jusqu'à» signifie «exalter» quelqu'un ou quelque chose. hausser, survenir signifie «monter» ou «se lever»* Les termes "augmenté", "survenu" et "surgi" sont utilisés pour exprimer l'action passée. Quand une personne se lève pour aller quelque part, cela est parfois exprimée par «il se leva et alla» " Si quelque chose "survient" cela signifie qu'elle «arrive» ou «commence à se produire*" Jésus a prédit qu'il allait «ressusciter des morts*" Trois jours après la mort de Jésus, l'ange dit: «Il est ressuscité!"
traduction Suggestions

Le terme «élever» ou «se lever» peut être traduit par «faire plus*" «élever» pourrait aussi être traduit par, \ faire apparaître" ou " nommer" ou " amener à l'existence*" "élever la force de vos ennemis» pourrait être traduit par, "être la cause de la force de vos ennemis *" L'expression "élever quelqu'un des morts," pourrait être traduit par «amener quelqu'un à revenir de la mort à la vie» ou «amener quelqu'un à revenir à la vie*" Selon le contexte, «élever» pourrait aussi être traduit par, «fournir» ou «nommer» ou «être cause de" ou "mettre en place» ou «reconstruire» ou «réparer». L'expression «se leva et alla" pourrait être traduit par "est allé*" Selon le contexte, le terme «surgi» pourrait aussi être traduit par «commencé» ou «démarré» ou «se leva» ou «s'éleva*"

levure, levain, levains, levés, sans levain

Définition

"Levain" est un terme général pour une substance qui provoque l'expansion et la montée de la pâte à pain.

"Levure" est un type spécifique de levain. Dans certaines traductions anglaises, le mot pour le levain est traduit par "levure", qui est un agent levant moderne qui remplit la pâte à pain de bulles de gaz, ce qui fait que la pâte se dilate avant de la cuire* La levure est pétrie dans la pâte pour qu'elle se répande dans tout le morceau de pâte. A l'époque de l'Ancien Testament, l'agent levant ou levant était produit en permettant la pâte à reposer pendant un moment* De petites quantités de pâte d'un lot précédent de la pâte était conservée comme levure pour le lot suivant Lorsque les Israélites se sont échappés d'Egypte, ils n'ont pas eu le temps d'attendre que la pâte à pain se lève, alors ils ont fait du pain sans levain pour les emmener avec eux dans leur voyage* Pour rappel, le peuple juif célèbre chaque année la Pâque en mangeant du pain sans levain. Le terme «levain» ou «levure» est utilisé au sens figuré dans la Bible pour illustrer comment le péché se propage dans la vie d'une personne ou comment le péché peut influencer d'autres personnes. Cela peut également se référer à un faux enseignement qui se propage souvent à de nombreuses personnes et les influence. Le terme "levain" est également utilisé de manière positive pour expliquer comment l'influence du royaume de Dieu se transmet de personne à personne.

Suggestions de traduction

Cela pourrait être traduit par "levain" ou "substance qui fait monter la pâte" ou "agent d'expansion*" Le mot "augmenter" pourrait être exprimé comme "développer" ou "obtenir plus grand "ou" bouffer ". Si un agent levant local est utilisé pour faire lever la pâte à pain, ce terme peut être utilisé* Si la langue a un terme général bien connu, cela signifie "lever," Ce serait le meilleur terme à utiliser.

(Voir aussi: Egypte , Pâque , pain sans levain)

Références bibliques:

Exode 12: 5-8 Galates 05: 9-10 Luc 12: 1 Luc 13: 20-21 Matthieu 13:33 Matthieu 16: 5-8 1269 Autre

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie

«l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

libre, la liberté, la liberté

Définition

"Les termes «libre» ou «liberté» se réfèrent à ne pas être dans l'esclavage, ou tout autre type de servitude.

L'expression, \pour définir "une personne libre» ou" libérer quelqu'un» signifie de fournir un moyen pour que quelqu'un ne soit plus dans l'esclavage ou la captivité. Dans la Bible, ces termes sont souvent utilisés au sens figuré pour désigner comment un croyant en Jésus n'est plus sous la puissance du péché. Avoir la «liberté» peut également se référer au faitde ne plus être obligé d'obéir à la loi de Moïse, mais d'être libre de vivre selon les enseignements et les directives du Saint-Esprit.

traduction Suggestions

Le terme «libre» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «pas lié» ou «non asservi» ou «pas dans l'esclavage» ou «pas dans la servitude*" Le terme «liberté» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «l'état d'être libre» ou «la condition de ne pas être un esclave» ou «ne pas être lié*" L'expression «libérer» pourrait être traduite par « rendre libre" ou " sauver de l'esclavage" ou " libérer de l'esclavage*" Une personne qui a été "libérée" a été "sortie" ou "retirée de" la servitude ou l'esclavage.

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent

mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à

tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en

le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.
Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

lier ,lien lié

Définition

Le terme «lier» signifie, attacher quelque chose ou le fixer solidement* Quelque chose qui est liée ou joint ensemble est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

appelée un «lien».

Etre "lié" signifie avoir quelque chose liée ou enveloppée autour de quelque chose d'autre. Le terme «les liens» se réfère à tout ce qui lie, limite ou emprisonne quelqu'un* Il se réfère généralement à des chaînes physiques, chaînes ou des cordes qui empêchent une personne d'être libre de se déplacer. Dans les temps bibliques, les liens tels que des cordes ou des chaînes ont été utilisés pour attacher les prisonniers au mur ou au sol d'une prison de pierre. Le terme «lier» peut également être utilisé pour parler de tissu bandant une blessure pour l'aider à guérir. Un mort serait "lié" avec un tissu en le préparant pour l'enterrement. Le terme «lien» est utilisé au sens figuré pour désigner quelque chose, comme le péché, qui contrôle ou asservit quelqu'un. Un lien peut aussi être une relation étroite entre les personnes qui se soutiennent mutuellement, émotionnellement, spirituellement et physiquement* Cela vaut pour le lien du mariage. Par exemple, un mari et une épouse sont «liés» ou attachés l'un à l'autre* C'est un lien que Dieu ne veut pas qu'il soit brisé. Une personne peut aussi être «liée» à un vœu, ce qui signifie qu'il est «tenu de remplir" ce qu'il a promis de faire.

Suggestion de traduction

Le terme «lier» pourrait aussi être traduit par "attacher" ou "nouer" ou "envelopper"

livre de vie

Définition

Le terme «livre de vie» est utilisé pour désigner l'endroit où Dieu a écrit les noms de toutes les personnes qu'il a rachetées et auxquelles il a donné la vie éternelle.

Apocalypse fait référence à ce livre comme «le livre de vie de l'Agneau" Cela pourrait être traduit comme «le livre de vie de Jésus, l'Agneau de Dieu" Le sacrifice de Jésus sur la croix a payé la pénalité pour les péchés des gens afin qu'ils puissent avoir la vie éternelle par la foi en lui. Le mot «livre» peut aussi signifier, "rouleau" ou "lettre" ou "écriture" ou "document juridique*" Il peut être littéral ou figuré.

lois, statuts

Définition

Une loi est une prescription écrite qui prodigue des conseils pour la vie d'un peuple

Le terme «statut» est similaire dans le sens de «ordonnance»* ou "commandement" ou "droit" ou "décret*" Tous ces termes mentionnent des instructions et des exigences que Dieu donne à son peuple. Le roi David a dit qu'il se plaisait dans les statuts de l'Eternel. Le terme «statut» peut aussi être traduit par "commandement spécifique" ou "décret spécial*"

lois, statuts

Définition

Une loi est une prescription écrite qui prodigue des conseils pour la vie d'un peuple

Le terme «statut» est similaire dans le sens de «ordonnance»* ou "commandement" ou "droit" ou "décret*" Tous ces termes mentionnent des instructions et des exigences que Dieu donne à son peuple. Le roi David a dit qu'il se plaisait dans les statuts de l'Eternel. Le terme «statut» peut aussi être traduit par "commandement spécifique" ou "décret spécial*"

lois, statuts

Définition

Une loi est une prescription écrite qui prodigue des conseils pour la vie d'un peuple

Le terme «statut» est similaire dans le sens de «ordonnance»* ou "commandement" ou "droit" ou "décret*" Tous ces termes mentionnent des instructions et des exigences que Dieu donne à son peuple. Le roi David a dit qu'il se plaisait dans les statuts de l'Eternel. Le terme «statut» peut aussi être traduit par "commandement spécifique" ou "décret spécial*"

lois, statuts

Définition

Une loi est une prescription écrite qui prodigue des conseils pour la vie d'un peuple

Le terme «statut» est similaire dans le sens de «ordonnance»* ou "commandement" ou "droit" ou "décret*" Tous ces termes mentionnent des instructions et des exigences que Dieu donne à son peuple. Le roi David a dit qu'il se plaisait dans les statuts de l'Eternel. Le terme «statut» peut aussi être traduit par "commandement spécifique" ou "décret spécial*"

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

louange

Définition

louer quelqu'un c'est exprimer l'admiration et l'honneur pour cette personne.

Les gens louent Dieu à cause de sa grandeur et à cause de toutes les choses étonnantes qu'il a faites en tant que Créateur et Sauveur du monde. la Louange à Dieu est aussi la reconnaissance pour ce qu'il a fait. La musique et le chant sont souvent utilisés comme des moyens pour louer Dieu. "Louange" qui est dirigé vers Dieu est souvent une partie du «culte».

loup

Définition

Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.
Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète, brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)
Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition
Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.
Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète, brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)
Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition
Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.
Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète, brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)
Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition
Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.
Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète, brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

peaux de mouton, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)
Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition

Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.

Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète , brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton , enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)

Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition

Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.

Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète , brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton , enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)

Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition

Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.

Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète , brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton , enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)

Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

loup

Définition

Un loup est un animal féroce, mangeur de viande, semblable à un chien sauvage.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les loups chassent généralement en groupes et traquent leurs proies de manière intelligente et furtive. Dans la Bible, le terme "loups" est utilisé au sens figuré pour désigner les faux enseignants ou faux prophètes qui détruisent les croyants, qui sont comparés aux moutons* Le faux enseignement incite les gens à croire que les choses sont mauvaises et qu'ils leur font du mal. Cette comparaison repose sur le fait que les moutons sont particulièrement vulnérables à être attaqués et mangés par les loups, car ils sont faibles et ne peuvent pas se défendre.

Suggestion de traduction

Ce terme pourrait être traduit par "chien sauvage" ou "animal sauvage". D'autres noms pour les chiens sauvages pourraient être "chacal" ou "coyote". Utilisé au sens figuré pour désigner des personnes, ceci pourrait être traduit par "des personnes méchantes qui nuisent à des personnes comme des animaux qui attaquent des moutons". (Voir aussi: mal, méchant, méchanceté , faux prophète , brebis, brebis, bélier, béliers, moutons, bergerie, bergeries, tondeurs de moutons, peaux de mouton , enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, enseigner, non enseigné)

Références bibliques:

Actes 20: 28-30 Esaïe 11: 6-7 Jean 10: 11-13 Luc 10: 3-4 Matthieu 07: 15-17 Sophonie 03: 3-4 Données Word: Strong 's: H2061, H3611, G3074 1263 Autre

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la

lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en

plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

lumière

Définition

"Il y a plusieurs utilisations figuratives du terme «lumière» dans la Bible* Il est souvent utilisé comme une métaphore pour la justice, la sainteté et la vérité* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]])

Jésus dit: «Je suis la lumière du monde» pour exprimer qu'il apporte le vrai message de Dieu au monde et sauve les gens de l'obscurité de leur péché. Les chrétiens doivent «marcher dans la lumière», ce qui signifie qu'ils devraient vivre de la façon que Dieu veut et d'éviter le mal. L'apôtre Jean a déclaré que «Dieu est lumière», et il n'y a pas de ténèbres en lui. La lumière et l'obscurité sont complètement opposées* L'obscurité est l'absence de toute lumière. Jésus a dit qu'il est «la lumière du monde» et que ses disciples doivent briller comme des lumières dans le monde, en vivant d'une manière qui montre clairement combien Dieu est grand. «Marcher dans la lumière" représente la vie d'une manière qui plaît à Dieu, faire ce qui est bon et juste* Marcher dans l'obscurité représente la vie en rébellion contre Dieu, en faisant des choses mauvaises.

traduction Suggestions

Lors de la traduction, il est important de garder les termes littéraux «lumière» et «ténèbres», même quand ils sont utilisés au sens figuré. Il peut être nécessaire d'expliquer la comparaison dans le texte* Par exemple, «Marchez comme des enfants de lumière" pourrait être traduit comme «vivre ouvertement dans la justice, comme quelqu'un qui marche en plein soleil*" Assurez-vous que la traduction de "lumière" ne fait pas référence à un objet qui donne de la lumière, comme une lampe* La traduction de ce terme devrait se référer à la lumière elle-même.

luxure

Définition

"luxure est un désir très fort, généralement dans le sens de vouloir quelque chose de péché ou immoral.

Dans la Bible, "luxure" se réfère généralement au désir sexuel pour quelqu'un d'autre que propre conjoint de l'un. Parfois, il est utilisé dans un sens figuré pour "adorer des idoles". Cela pourrait aussi être traduit par «désir sexuel illicite» ou «Fort désir immoral» ou «Fort désir de péché*"

lèpre, lépreux, lépreuse

Définition

"Dans la Bible, «lèpre» est un terme utilisé pour de nombreuses maladies de peau* Quand une personne a eu une de ces maladies de la peau, il a été considéré comme impur.

Le terme "lépreux" decrit est une personne qui a la lèpre. Le terme "lépreuse" est un mot qui décrit une partie de personne ou un organisme qui est infecté par la lèpre. Dans la Bible plusieurs fois des lépreux ont été isolés des autres personnes dans des zones en dehors du campement ou la ville.

traduction Suggestions

Le terme «lèpre» dans la Bible peut être traduit comme «maladie de la peau» ou «maladie redoutée de la peau*" Façons de traduire "lépreuse" pourrait inclure, «plein de lèpre» ou «infecté par la maladie de la peau" ou "couvert d'ulcères de la peau*"

lèpre, lépreux, lépreuse

Définition

"Dans la Bible, «lèpre» est un terme utilisé pour de nombreuses maladies de peau* Quand une personne a eu une de ces maladies de la peau, il a été considéré comme impur.

Le terme "lépreux" decrit est une personne qui a la lèpre. Le terme "lépreuse" est un mot qui décrit une partie de personne ou un organisme qui est infecté par la lèpre. Dans la Bible plusieurs fois des lépreux ont été isolés des autres personnes dans des zones en dehors du campement ou la ville.

traduction Suggestions

Le terme «lèpre» dans la Bible peut être traduit comme «maladie de la peau» ou «maladie redoutée de la peau*" Façons de traduire "lépreuse" pourrait inclure, «plein de lèpre» ou «infecté par la maladie de la peau" ou "couvert d'ulcères de la peau*"

lèpre, lépreux, lépreuse

Définition

"Dans la Bible, «lèpre» est un terme utilisé pour de nombreuses maladies de peau* Quand une personne a eu une de ces maladies de la peau, il a été considéré comme impur.

Le terme "lépreux" decrit est une personne qui a la lèpre. Le terme "lépreuse" est un mot qui décrit une partie de personne ou un organisme qui est infecté par la lèpre. Dans la Bible plusieurs fois des lépreux ont été isolés des autres personnes dans des zones en dehors du campement ou la ville.

traduction Suggestions

Le terme «lèpre» dans la Bible peut être traduit comme «maladie de la peau» ou «maladie redoutée de la peau*" Façons de traduire "lépreuse" pourrait inclure, «plein de lèpre» ou «infecté par la maladie de la peau" ou "couvert d'ulcères de la peau*"

légitime

Définition

"Quelque chose est légitime si elle est conforme ou en accord avec une loi ou une règle contraignante .

Dans la Bible, quelque chose est dit être «légitime», lorsqu'elle est permise par la loi morale de Dieu, soit par la loi de Moïse et d'autres lois juives. D'autres façons de traduire «légitime» peut être «autorisé» ou «juridique» ou «selon la loi de Dieu» ou «conforme à nos lois*"

léopard

Définition

"Un léopard est un grand félin, animal, sauvage qui est brun avec des taches noires.

Un léopard se nourrit d'autres animaux . La soudaineté de la catastrophe est comparé à un léopard, en raison de sa forceet de sa nature rapide. Dans les visions données à Daniel et Jean, un léopard a été utilisé pour décrire ce à quoi ressemblait l'une des bêtes.

magistrat, magistrats

Définition

"Un magistrat est un fonctionnaire nommé qui agit en tant que juge et décide des questions de droit.

Dans les temps bibliques, un magistrat devait également régler les différends entre les gens. Ce terme pourrait être traduit comme «juge» ou «conseiller juridique».

magistrat, magistrats

Définition

"Un magistrat est un fonctionnaire nommé qui agit en tant que juge et décide des questions de droit.

Dans les temps bibliques, un magistrat devait également régler les différends entre les gens. Ce terme pourrait être traduit comme «juge» ou «conseiller juridique».

magistrat, magistrats

Définition

"Un magistrat est un fonctionnaire nommé qui agit en tant que juge et décide des questions de droit.

Dans les temps bibliques, un magistrat devait également régler les différends entre les gens. Ce terme pourrait être traduit comme «juge» ou «conseiller juridique».

magistrat, magistrats

Définition

"Un magistrat est un fonctionnaire nommé qui agit en tant que juge et décide des questions de droit.

Dans les temps bibliques, un magistrat devait également régler les différends entre les gens. Ce terme pourrait être traduit comme «juge» ou «conseiller juridique».

main droite

Définition

L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.

traduction Suggestions

Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

main droite

Définition

L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.

traduction Suggestions

Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

main droite

Définition

L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.

traduction Suggestions

Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

main droite

Définition

L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.

traduction Suggestions

Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

main droite

Définition

L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela

montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.
traduction Suggestions
Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

main droite

Définition
L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.
traduction Suggestions
Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

main droite

Définition
L'expression figurée "main droite" se réfère à la place d'honneur sur le côté droit d'un roi ou une autre personne importante.

La main droite est également utilisée comme un symbole de pouvoir, d'autorité ou de la force. La Bible décrit Jésus comme assis "à la droite de« Dieu le Père comme le chef du corps des croyants (l'Eglise) et comme le souverain de toute la création. quand une personne place sa main droite sur la tête de quelqu'un en vue de lui donner une bénédiction cela montre l'honneur spécial qu'elle accorde à celui-ci (comme quand Israël bénit le fils de Joseph Ephraim). «servir à la droite" de quelqu'un signifie être celui dont le service est particulièrement utile et important pour cette personne.
traduction Suggestions
Si les idiomes en utilisant "main droite" ne sont pas la même signification dans la langue de la traduction, alors si la langue du projet propose un autre idiome avec le même sens.

majesté

Définition
"Le terme «majesté» fait référence à la grandeur et à la splendeur, souvent en relation avec les qualités d'un roi.

Dans la Bible, "majesté" fait souvent référence à la grandeur de Dieu, qui est le suprême Roi sur l'univers. "Votre Majesté" est une façon d'aborder un roi.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «grandeur royale» ou «splendeur royale*" "Votre Majesté" pourrait être traduit par quelque chose comme «Votre Altesse» ou «Votre Excellence» ou en utilisant un moyen naturel de traiter un roi dans la langue cible.

majesté

Définition
"Le terme «majesté» fait référence à la grandeur et à la splendeur, souvent en relation avec les qualités d'un roi.

Dans la Bible, "majesté" fait souvent référence à la grandeur de Dieu, qui est le suprême Roi sur l'univers. "Votre Majesté" est une façon d'aborder un roi.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «grandeur royale» ou «splendeur royale*" "Votre Majesté" pourrait être traduit par quelque chose comme «Votre Altesse» ou «Votre Excellence» ou en utilisant un moyen naturel de traiter un roi dans la langue cible.

majesté

Définition
"Le terme «majesté» fait référence à la grandeur et à la splendeur, souvent en relation avec les qualités d'un roi.

Dans la Bible, "majesté" fait souvent référence à la grandeur de Dieu, qui est le suprême Roi sur l'univers. "Votre Majesté" est une façon d'aborder un roi.
traduction Suggestions

Ce terme pourrait être traduit comme «grandeur royale» ou «splendeur royale*" "Votre Majesté" pourrait être traduit par quelque chose comme «Votre Altesse» ou «Votre Excellence» ou en utilisant un moyen naturel de traiter un roi dans la langue cible.

malfaiteur

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme "malfaiteur"est une référence générale aux gens qui commettent des choses mauvaises et méchantes.

Cela peut aussi être un mot commun pour les gens qui n'obéissent pas à Dieu. Ce terme pourrait être traduit en utilisant le mot "mauvais"ou "méchant",avec le mot "faire"ou"commettre"ou"causer"quelque chose.

malfaiteur

Définition

Le terme "malfaiteur"est une référence générale aux gens qui commettent des choses mauvaises et méchantes.

Cela peut aussi être un mot commun pour les gens qui n'obéissent pas à Dieu. Ce terme pourrait être traduit en utilisant le mot "mauvais"ou "méchant",avec le mot "faire"ou"commettre"ou"causer"quelque chose.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

manne

Définition

"Manne était une mince nourriture, semblable à du pain que Dieu a fourni aux Israélites dans le désert après leur sortie d'Egypte.

Manne était sous la forme de flocons blancs qui apparaissaient chaque matin sur le sol sous la rosée* Les Israélites la ramassaient ensemble tous les jours sauf le jour du sabbat . A la veille du sabbat, Dieu dit aux Israélites de ramasser deux fois la quantité journalière et de ne pas ramasser la journée suivante. Le mot «manne» signifie «qu'est ce que s'est?"

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, " nourriture blanche » ou «la nourriture du ciel*" Voir également la façon dont ce terme est traduit dans une traduction de la Bible dans une langue locale ou nationale.

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/

help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549,

G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/

help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]
Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]
Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant

cruel et déplaisant .
Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])
Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]
Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.
Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :
Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .
Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])
Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]
Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.
Données Word :

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do

many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or

death.
Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

mauvais, mechant, mechanceté

Définition :

Le terme "mauvais" pourrait décrire le caractère d une personne, "méchante"et pourrait signifier davantage le comportement d'une personne*Cependant les deux termes ont un sens pareil.

Le terme"méchancété"signifie l'état qui existe quand les hommes commettent les choses mechantes. Les résultats du mal sont clairement démontrés à travers la manière dont les gens malmènent les autres en tuant,volant, diffamant ou en étant cruel et déplaisant .

Suggestions pour la traduction :

Selon le contexte on peut traduire les termes associés à la notion de mal comme « méchant » par « corrompu », «plein de péché », ou « immoral. » Le terme « mauvais » peut être traduit par « pas bon », « pas droit », ou « pas moral. » Assurez-vous que les mots ou phrases qui sont utilisés pour traduire ces termes sont adaptés au contexte et naturels dans la langue cible.

(Voir aussi : [[../kt/demon.md]])

Références bibliques :

[[rc://en/tn/help/1sa/24/10]] [[rc://en/tn/help/1ti/06/09]] [[rc://en/tn/help/3jn/01/09]] [[rc://en/tn/help/gen/02/15]] [[rc://en/tn/help/gen/06/05]] [[rc://en/tn/help/job/01/01]] [[rc://en/tn/help/job/08/19]] [[rc://en/tn/help/jdg/09/55]] [[rc://en/tn/help/luk/06/22]] [[rc://en/tn/help/mat/07/11]] [[rc://en/tn/help/pro/03/07]] [[rc://en/tn/help/psa/022/016]]

Exemples tirés de la Bible :

[[rc://en/tn/help/obs/02/04]] "God just knows that as soon as you eat it, you will be like God and will understand good and evil like he does." [[rc://en/tn/help/obs/03/01]] After a long time, many people were living in the world. They had become very wicked and violent. [[rc://en/tn/help/obs/03/02]] But Noah found favor with God. He was a righteous man living among wicked people. [[rc://en/tn/help/obs/04/02]] God saw that if they all kept working together to do evil, they could do many more sinful things. [[rc://en/tn/help/obs/08/12]] "You tried to do evil when you sold me as a slave, but God used the evil for good!" [[rc://en/tn/help/obs/14/02) They (Canaanites]] worshiped false gods and did many evil things. [[rc://en/tn/help/obs/17/01) But then he (Saul]] became a wicked man who did not obey God, so God chose a different man who would one day be king in his place. [[rc://en/tn/help/obs/18/11]] In the new kingdom of Israel, all the kings were evil. [[rc://en/tn/help/obs/29/08]] The king was so angry that he threw the wicked servant into prison until he could pay back all of his debt. [[rc://en/tn/help/obs/45/02) They said, "We heard him (Stephen]] speak evil things about Moses and God!" [[rc://en/tn/help/obs/50/17) He (Jesus]] will wipe away every tear and there will be no more suffering, sadness, crying, evil, pain, or death.

Données Word :

Strong's: H205, H605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2617, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G92, G113, G459, G932, G987, G988, G1426, G2549, G2551, G2554, G2555, G2556, G2557, G2559, G2560, G2635, G2636, G4151, G4189, G4190, G4191, G5337

maîtrise de soi

Définition

La maîtrise de soi est la capacité de contrôler son comportement afin d'éviter de pécher.

Dans la Bible, la maîtrise de soi se réfère à un bon comportement, qui se traduit dans les discours et actions*C'est aussi éviter les pensées impures Une personne qui a la maitrise de soi est capable de s'empêcher de faire le mal qu'il voulait faire. La maîtrise de soi est un fruit ou une caracteristique que l'Esprit Saint permet à un chrétien d'avoir.

maîtrise de soi

Définition

La maîtrise de soi est la capacité de contrôler son comportement afin d'éviter de pécher.

Dans la Bible, la maîtrise de soi se réfère à un bon comportement, qui se traduit dans les discours et actions*C'est aussi éviter les pensées impures Une personne qui a la maitrise de soi est capable de s'empêcher de faire le mal qu'il voulait faire. La maîtrise de soi est un fruit ou une caracteristique que l'Esprit Saint permet à un chrétien d'avoir.

maîtrise de soi

Définition

La maîtrise de soi est la capacité de contrôler son comportement afin d'éviter de pécher.

Dans la Bible, la maîtrise de soi se réfère à un bon comportement, qui se traduit dans les discours et actions*C'est aussi éviter les pensées impures Une personne qui a la maitrise de soi est capable de s'empêcher de faire le mal qu'il voulait faire. La maîtrise de soi est un fruit ou une caracteristique que l'Esprit Saint permet à un chrétien d'avoir.

maîtrise de soi

Définition
La maîtrise de soi est la capacité de contrôler son comportement afin d'éviter de pécher.

Dans la Bible, la maîtrise de soi se réfère à un bon comportement, qui se traduit dans les discours et actions*C'est aussi éviter les pensées impures Une personne qui a la maitrise de soi est capable de s'empêcher de faire le mal qu'il voulait faire. La maîtrise de soi est un fruit ou une caracteristique que l'Esprit Saint permet à un chrétien d'avoir.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition
"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les

membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

membre

Définition

"Le terme «membre» désigne une partie d'un corps ou d'un groupe complexe.

Le Nouveau Testament décrit les chrétiens comme «membres» du Corps du Christ* Les croyants en Christ appartiennent à un groupe qui est composé de nombreux membres. Jésus-Christ est la «tête» du corps et les croyants individuels les membres du corps* Le Saint-Esprit donne à chaque membre du corps un rôle spécial pour aider l'ensemble du corps à bien fonctionner. Les personnes qui participent à des groupes tels que le Conseil juif et les Pharisiens sont aussi appelés «membres» de ces groupes.

mendier ,mendiant

Définition

"Mendier" est demander quelque chose de toute urgence* Souvent, il se réfère à demander de l'argent.

Un "mendiant" est quelqu'un qui est assis ou débout dans un lieu public pour demander aux gens de l'argent régulièrement. Souvent, les gens quemandent quand ils ont besoin fortement de quelque chose, mais ne savent pas si l'autre personne va leur donner ce qu'ils demandent* Cela pourrait aussi être traduit par "plaider" ou "demander de toute urgence *"

Lorsqu'on se réfère à demander de l'argent, «mendier» pourrait aussi être traduit par « demander de l'argent " ou "demander régulièrement de l'argent*"

merveille

Définition

Tous ces termes font référence à «très surpris de quelque chose d'extraordinaire qui est arrivé*"

Certains de ces mots sont des traductions des idiomes grecs qui signifient "frappé de stupeur» ou «à l'extérieur debout de (soi-même)" Ces idiomes expriment la surprise ou le choc que la personne ressent D'autres langues peuvent aussi avoir des idiomes pour exprimer cela. Souvent, l'événement qui a provoqué l'étonnement et de surprise était un miracle, quelque chose que Dieu seul pouvait faire. La signification de ces termes comprend généralement des sentiments de confusion parce que ce qui est arrivé était totalement inattendu et au-delà ce qui se produirait normalement. D'autres façons de traduire ces mots pourraient être "extrêmement surpris" ou "très choqué*" Les mots connexes comprennent: «merveilleux» (incroyable, merveilleux), «l'étonnement». En général, ces termes sont positifs et expriment la joie des gens .

merveille

Définition

Tous ces termes font référence à «très surpris de quelque chose d'extraordinaire qui est arrivé*"

Certains de ces mots sont des traductions des idiomes grecs qui signifient "frappé de stupeur» ou «à l'extérieur debout de (soi-même)" Ces idiomes expriment la surprise ou le choc que la personne ressent D'autres langues peuvent aussi avoir des idiomes pour exprimer cela. Souvent, l'événement qui a provoqué l'étonnement et de surprise était un miracle, quelque chose que Dieu seul pouvait faire. La signification de ces termes comprend généralement des sentiments de confusion parce que ce qui est arrivé était totalement inattendu et au-delà ce qui se produirait normalement. D'autres façons de traduire ces mots pourraient être "extrêmement surpris" ou "très choqué*" Les mots connexes comprennent: «merveilleux» (incroyable, merveilleux), «l'étonnement». En général, ces termes sont positifs et expriment la joie des gens .

merveille

Définition

Tous ces termes font référence à «très surpris de quelque chose d'extraordinaire qui est arrivé*"

Certains de ces mots sont des traductions des idiomes grecs qui signifient "frappé de stupeur» ou «à l'extérieur debout de (soi-même)" Ces idiomes expriment la surprise ou le choc que la personne ressent D'autres langues peuvent aussi avoir des idiomes pour exprimer cela. Souvent, l'événement qui a provoqué l'étonnement et de surprise était un miracle, quelque chose que Dieu seul pouvait faire. La signification de ces termes comprend généralement des sentiments de confusion parce que ce qui est arrivé était totalement inattendu et au-delà ce qui se produirait normalement. D'autres façons de traduire ces mots pourraient être "extrêmement surpris" ou "très choqué*" Les mots connexes comprennent: «merveilleux» (incroyable, merveilleux), «l'étonnement». En général, ces termes sont positifs et expriment la joie des gens .

merveille

Définition

Tous ces termes font référence à «très surpris de quelque chose d'extraordinaire qui est arrivé*"

Certains de ces mots sont des traductions des idiomes grecs qui signifient "frappé de stupeur» ou «à l'extérieur debout de (soi-même)" Ces idiomes expriment la surprise ou le choc que la personne ressent D'autres langues peuvent aussi avoir

des idiomes pour exprimer cela. Souvent, l'événement qui a provoqué l'étonnement et de surprise était un miracle, quelque chose que Dieu seul pouvait faire. La signification de ces termes comprend généralement des sentiments de confusion parce que ce qui est arrivé était totalement inattendu et au-delà ce qui se produirait normalement. D'autres façons de traduire ces mots pourraient être "extrêmement surpris" ou "très choqué*" Les mots connexes comprennent: «merveilleux» (incroyable, merveilleux), «l'étonnement». En général, ces termes sont positifs et expriment la joie des gens .

merveille

Définition

Tous ces termes font référence à «très surpris de quelque chose d'extraordinaire qui est arrivé*"

Certains de ces mots sont des traductions des idiomes grecs qui signifient "frappé de stupeur» ou «à l'extérieur debout de (soi-même)" Ces idiomes expriment la surprise ou le choc que la personne ressent D'autres langues peuvent aussi avoir des idiomes pour exprimer cela. Souvent, l'événement qui a provoqué l'étonnement et de surprise était un miracle, quelque chose que Dieu seul pouvait faire. La signification de ces termes comprend généralement des sentiments de confusion parce que ce qui est arrivé était totalement inattendu et au-delà ce qui se produirait normalement. D'autres façons de traduire ces mots pourraient être "extrêmement surpris" ou "très choqué*" Les mots connexes comprennent: «merveilleux» (incroyable, merveilleux), «l'étonnement». En général, ces termes sont positifs et expriment la joie des gens .

merveille

Définition

Tous ces termes font référence à «très surpris de quelque chose d'extraordinaire qui est arrivé*"

Certains de ces mots sont des traductions des idiomes grecs qui signifient "frappé de stupeur» ou «à l'extérieur debout de (soi-même)" Ces idiomes expriment la surprise ou le choc que la personne ressent D'autres langues peuvent aussi avoir des idiomes pour exprimer cela. Souvent, l'événement qui a provoqué l'étonnement et de surprise était un miracle, quelque chose que Dieu seul pouvait faire. La signification de ces termes comprend généralement des sentiments de confusion parce que ce qui est arrivé était totalement inattendu et au-delà ce qui se produirait normalement. D'autres façons de traduire ces mots pourraient être "extrêmement surpris" ou "très choqué*" Les mots connexes comprennent: «merveilleux» (incroyable, merveilleux), «l'étonnement». En général, ces termes sont positifs et expriment la joie des gens .

ministre, ministère

Définition

Dans la Bible, les termes «ministre» et «ministère» se réfèrent à servir les autres en leur enseignant à propos de Dieu et de prendre soin de leurs besoins spirituels* Le terme «ministre» peut également se référer à une personne qui sert les gens de cette façon.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, «ministres» de Dieu dans le temple offrent des sacrifices pour lui. Leur «ministère» comprenait également prendre soin des temples et des prières à Dieu au nom du peuple. Dans le Nouveau Testament, un «ministre» de l'Évangile était quelqu'un qui a enseigné d'autres personnes le message du salut par la foi en Jésus* Parfois, un ministre est appelé un «serviteur». Le travail de son ministère pour les personnes peut inclure les servir spirituellement et les enseigner à propos de Dieu. Il peut également se référer à servir les personnes de façon physique, tels que les soins aux malades et fournir de la nourriture pour les pauvres.

traduction Suggestions

Dans le cadre de son ministère auprès des gens, "le ministère" pourrait aussi être traduit par «pour servir» ou «prendre soin de» ou «pour répondre aux besoins de*" Lorsqu'on se réfère à son ministère dans le temple, le terme «ministère» pourrait être traduit par «servir Dieu dans le temple» ou «offrir des sacrifices à Dieu pour le peuple*" Dans le cadre de son ministère à Dieu, ce qui pourrait être traduit par «pour servir» ou «travailler pour Dieu*" L'expression «à son ministère» pourrait aussi être traduit par "a pris soin de» ou «prévu» ou «aidé».

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens

de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un

signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.

traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au

temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miracle, merveille, signe

Définition

"Un «miracle» est quelque chose d'extraordinaire qui n'est pas possible à moins que Dieu fasse que cela se produise.

Des exemples de miracles que Jésus comprennent calmer une tempête et la guérison d'un aveugle. Les miracles sont parfois appelés «merveilles» parce qu'ils amènent les gens à être remplis d'étonnement ou de stupéfaction. Le terme «miracle» peut également se référer plus généralement aux signes étonnants de la puissance de Dieu, comme quand il a créé les cieux et la terre. Les miracles peuvent aussi être appelés «signes» parce qu'ils sont utilisés comme indicateurs ou la preuve que Dieu est tout-puissant qu'il a autorité sur l'univers. Quelques miracles étaient les actes de Dieu de la rédemption, comme quand il a sauvé les Israélites de l'esclavage en Egypte et quand il a protégé Daniel des lions. D'autres merveilles étaient les actes de jugement de Dieu , comme quand il a envoyé une inondation dans le monde entier au temps de Noé et quand il a apporté de terribles fléaux sur la terre d'Egypte pendant le temps de Moïse. Beaucoup de miracles de Dieu étaient les guérisons physiques des personnes malades ou la résurrection des morts à la vie. la puissance de Dieu a été manifesté en Jésus quand il guérissait les gens, calmait les tempêtes, marchait sur l'eau, et ramenait les gens de la mort* Ce sont tous des miracles. Dieu a également permis aux prophètes et aux apôtres d'accomplir des miracles de guérison et d'autres choses qui ont été possibles grâce à la puissance de Dieu.
traduction Suggestions

traductions des «miracles» ou «merveilles» pourraient inclure, "des choses impossibles que Dieu fait» ou «œuvres puissantes de Dieu» ou « actes extraordinaires de Dieu*" L'expression fréquente "des signes et des prodiges» pourrait être traduite comme «preuves et miracles» ou «travaux miraculeux qui prouvent la puissance de Dieu» ou «miracles étonnants qui montrent combien Dieu est grand*" Notez que cette signification d'un signe miraculeux est différente d'un signe qui donne des preuves ou pour quelque chose* Les deux peuvent être liés.

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de

mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition
"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition
"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition
"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition
"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

miséricorde, miséricordieux

Définition

"Les termes «miséricorde» et «miséricordieux» font référence à aider les gens qui sont dans le besoin, surtout quand ils

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sont dans une humble condition ou humilié.

Le terme «miséricorde» peut également comprendre le sens de ne pas punir les gens pour quelque chose qu'ils ont fait de mal. Une personne puissante, comme un roi est décrit comme «miséricordieux» quand il traite les gens avec bonté au lieu de leur nuire. Etre miséricordieux signifie aussi de pardonner quelqu'un qui a fait quelque chose de mal contre nous. Nous montrons la miséricorde lorsque nous aidons les gens qui sont dans le grand besoin. Dieu est miséricordieux envers nous, et il veut que nous soyons miséricordieux envers les autres.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «miséricorde» pourrait être traduit comme «la bonté» ou «compassion» ou «pitié». Le terme «miséricordieux» pourrait être traduit comme "montrant la pitié» ou «être gentil» ou «pardonner». Pour "montrer miséricorde" ou "ont pitié de" pourrait être traduit comme, «traiter gentiment» ou «être compatissant envers*"

moquerie, ridicule, se moquer

Définition

"Les termes "simulacres" ridicule "et" se moquer "se réfèrent tous à se moquer de quelqu'un, surtout d'une manière cruelle.

Se moquer implique souvent imiter les paroles ou les actes des gens avec l'intention de les embarrasser ou de montrer du mépris pour eux. Les soldats romains se moquaient ou ridiculisaient Jésus quand ils ont mis une robe sur lui et fait semblant de lui rendre hommage en tant que roi. Un groupe de jeunes a ridiculisé ou bafoué Elisée quand ils lui ont donné un nom, en se moquant de sa tête chauve. Le terme "se moquer" peut également se référer à ridiculiser une idée qui ne soit pas considérée comme crédible ou importante.

moquerie, ridicule, se moquer

Définition

"Les termes "simulacres" ridicule "et" se moquer "se réfèrent tous à se moquer de quelqu'un, surtout d'une manière cruelle.

Se moquer implique souvent imiter les paroles ou les actes des gens avec l'intention de les embarrasser ou de montrer du mépris pour eux. Les soldats romains se moquaient ou ridiculisaient Jésus quand ils ont mis une robe sur lui et fait semblant de lui rendre hommage en tant que roi. Un groupe de jeunes a ridiculisé ou bafoué Elisée quand ils lui ont donné un nom, en se moquant de sa tête chauve. Le terme "se moquer" peut également se référer à ridiculiser une idée qui ne soit pas considérée comme crédible ou importante.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition
Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.
mort ,mourir ,la mort
Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mort ,mourir ,la mort

Définition

Ce terme est employé pour désigner la mort physique et spirituellePhysiquement,il désigne l'être physique, une personne qui ne vit plusSpirituellement,il désigne les pécheurs qui sont séparés du Dieu saint à cause de leur péché.

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08:

14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui
Suggestions de traduction
Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)
Références bibliques:
2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui
Suggestions de traduction
Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)
Références bibliques:
2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui
Suggestions de traduction
Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)
Références bibliques:
2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui
Suggestions de traduction
Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)
Références bibliques:
2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui
Suggestions de traduction
Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)
Références bibliques:
2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui
Suggestions de traduction
Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)
Références bibliques:
2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition
Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.
Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406,

H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

mot, mots

Définition

Un "mot" se réfère à quelque chose que quelqu'un a dit.

Un exemple de ceci serait quand l'ange a dit à Zacharie: "Vous n'avez pas cru mes mots, "ce qui

Suggestions de traduction

Les différentes manières de traduire "mot" ou "mots" incluent "enseigner" ou "message" ou "nouvelles" ou "un dicton" ou "ce qui a été dit". (Voir aussi: parole de Dieu)

Références bibliques:

2 Timothée 04: 1-2 Actes 08: 4-5 Colossiens 04: 2-4 Jacques 01: 17-18 Jérémie 27: 1-4 Jean 01: 1-3 Jean 01: 14-15 Luc 08: 14-15 Matthieu 02: 7-8 Matthieu 07: 26-27 Données Word: Forte: H561, H562, H565, H1697, H1703, H3983, H4405, H4406, H6310, H6600, G518, G1024, G3050, G3054, G3055, G3056, G4086, G4487, G4935, G5023, G5542 1265 Autre

moutons, bélier; brebis

Définition

"Un mouton est un animal de taille moyenne à quatre pattes dont le corps est recouvert de laine* Le mouton mâle est appelé bélier* Le mouton femelle est appelé une brebis.

Les Israélites le plus souvent utilisaient les moutons pour les sacrifices, en particulier les beliers et les agneaux. Les gens mangeaient de la viande de mouton et utilisaient leur laine pour fabriquer des vêtements et d'autres choses. Les moutons sont des animaux très confiants, mais faibles et timides* Ils sont facilement influençables* Ils ont donc besoin d'un berger pour les conduire dans la bonne direction, pour les protéger, et leur fournir de la nourriture, l'eau et un abri. Dans la Bible, les gens sont comparés à des brebis qui ont Dieu pour leur berger.

multiplier

Définition

Le terme «multiplier» signifie augmenter considérablement en nombre.

Dieu a dit aux animaux et aux êtres humains de se «multiplier» et de remplir la terre* Ce fut un commandement de se reproduire en plus grand nombre dans leur propre espèce. Jésus a multiplié le pain et les poissons pour nourrir les 5000 personnes* La quantité de nourriture a continué d'augmenter de sorte qu'il y avait assez de nourriture pour nourrir tout le monde. Ce terme peut être traduit par "augmenter considérablement en nombre» ou «devenir un plus grand nombre» ou «devenir plus nombreux*"

multiplier

Définition

Le terme «multiplier» signifie augmenter considérablement en nombre.

Dieu a dit aux animaux et aux êtres humains de se «multiplier» et de remplir la terre* Ce fut un commandement de se reproduire en plus grand nombre dans leur propre espèce. Jésus a multiplié le pain et les poissons pour nourrir les 5000 personnes* La quantité de nourriture a continué d'augmenter de sorte qu'il y avait assez de nourriture pour nourrir tout le monde. Ce terme peut être traduit par "augmenter considérablement en nombre» ou «devenir un plus grand nombre» ou «devenir plus nombreux*"

myrrhe

Définition

La myrrhe est une épice qui est fabriquée à partir de la résine d'un arbre.

Myrrhe a été utilisée comme encens, comme simple parfum et comme parfum dans la préparation des cadavres pour enterrement. Myrrhe a été l'un des cadeaux que les savants ont donné à Jésus quand il est né. On a offert à Jésus du vin mêlé de myrrhe, afin de soulager la douleur quand il a été crucifié.

myrrhe

Définition

La myrrhe est une épice qui est fabriquée à partir de la résine d'un arbre.

Myrrhe a été utilisée comme encens, comme simple parfum et comme parfum dans la préparation des cadavres pour enterrement. Myrrhe a été l'un des cadeaux que les savants ont donné à Jésus quand il est né. On a offert à Jésus du vin mêlé de myrrhe, afin de soulager la douleur quand il a été crucifié.

myrrhe

Définition

La myrrhe est une épice qui est fabriquée à partir de la résine d'un arbre.

Myrrhe a été utilisée comme encens, comme simple parfum et comme parfum dans la préparation des cadavres pour enterrement. Myrrhe a été l'un des cadeaux que les savants ont donné à Jésus quand il est né. On a offert à Jésus du vin mêlé de myrrhe, afin de soulager la douleur quand il a été crucifié.

myrrhe

Définition

La myrrhe est une épice qui est fabriquée à partir de la résine d'un arbre.

Myrrhe a été utilisée comme encens, comme simple parfum et comme parfum dans la préparation des cadavres pour enterrement. Myrrhe a été l'un des cadeaux que les savants ont donné à Jésus quand il est né. On a offert à Jésus du vin mêlé de myrrhe, afin de soulager la douleur quand il a été crucifié.

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

mystère, vérité cachée

Définition

Dans la Bible, le terme «mystère» se réfère à quelque chose d'inconnu ou difficile à comprendre que Dieu est maintenant en train d'expliquer.

Le Nouveau Testament affirme que l'évangile du Christ était un mystère qui n'a pas été connu dans les siècles passés. Un des points spécifiques décrits comme un mystère est que les Juifs et les Gentils seraient égaux en Christ. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «secret» ou «choses cachées» ou «quelque chose d'inconnu*"

médiateur

Définition

"Un médiateur est une personne qui aide deux parties à résoudre leurs différends ou se réconcilient.

La colère de Dieu est le résultat du péché, et la punition pour le péché est la mort* A cause du péché, la relation entre Dieu et son peuple est cessée* Jésus est le médiateur entre Dieu le Père et son peuple, il a rétabli cette relation brisée par sa mort comme moyen de paiement pour leur péché.

traduction Suggestions

Façons de traduire «médiateur» pourrait être, "personne médiatrice» ou «réconciliateur» ou «personne qui apporte la paix*" Comparez ce terme avec la façon dont le terme «prêtre» est traduit* Il est préférable que le terme médiateur soit traduit différemment.

médiateur

Définition

"Un médiateur est une personne qui aide deux parties à résoudre leurs différends ou se réconcilient.

La colère de Dieu est le résultat du péché, et la punition pour le péché est la mort* A cause du péché, la relation entre Dieu et son peuple est cessée* Jésus est le médiateur entre Dieu le Père et son peuple, il a rétabli cette relation brisée par sa mort comme moyen de paiement pour leur péché.

traduction Suggestions

Façons de traduire «médiateur» pourrait être, "personne médiatrice» ou «réconciliateur» ou «personne qui apporte la paix*" Comparez ce terme avec la façon dont le terme «prêtre» est traduit* Il est préférable que le terme médiateur soit traduit différemment.

médiateur

Définition

"Un médiateur est une personne qui aide deux parties à résoudre leurs différends ou se réconcilient.

La colère de Dieu est le résultat du péché, et la punition pour le péché est la mort* A cause du péché, la relation entre Dieu et son peuple est cessée* Jésus est le médiateur entre Dieu le Père et son peuple, il a rétabli cette relation brisée par sa mort comme moyen de paiement pour leur péché.

traduction Suggestions

Façons de traduire «médiateur» pourrait être, "personne médiatrice» ou «réconciliateur» ou «personne qui apporte la paix*" Comparez ce terme avec la façon dont le terme «prêtre» est traduit* Il est préférable que le terme médiateur soit traduit différemment.

médiateur

Définition

"Un médiateur est une personne qui aide deux parties à résoudre leurs différends ou se réconcilient.

La colère de Dieu est le résultat du péché, et la punition pour le péché est la mort* A cause du péché, la relation entre Dieu et son peuple est cessée* Jésus est le médiateur entre Dieu le Père et son peuple, il a rétabli cette relation brisée par sa mort comme moyen de paiement pour leur péché.

traduction Suggestions

Façons de traduire «médiateur» pourrait être, "personne médiatrice» ou «réconciliateur» ou «personne qui apporte la paix*" Comparez ce terme avec la façon dont le terme «prêtre» est traduit* Il est préférable que le terme médiateur soit traduit différemment.

méditer

Définition

"Le terme «méditer» signifie passer du temps à penser à quelque chose, soigneusement et profondément.

Ce terme est souvent utilisé dans la Bible pour se référer à penser à Dieu et à ses enseignements. Le Psaume 1 dit que la personne qui médite sur la loi du Seigneur "jour et nuit" sera grandement bénie.

traduction Suggestions

"méditer" pourrait être traduit par «penser soigneusement et profondément» ou «examiner soigneusement*" Le nom venant de "méditer" est «méditation» et pourrait être traduit comme «pensées profondes" Une phrase comme: «la méditation de mon cœur» pourrait être traduit comme "ce que je pense profondément"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition

"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

nation

Définition
"Une nation est un groupe de personnes régies par une certaine forme de gouvernement* Elle se compose souvent d'un groupe de personnes spécifiques avec une ethnicité partagée et d'autres traits communs.

Le terme «nation» inclut généralement l'idée d'une culture bien définie et les limites territoriales. Dans la Bible, il y avait beaucoup de nations, y compris les Israélites, les Philistins, les Assyriens, les Babyloniens, les Romains, et les Grecs. Une nation peut se référer à un pays, mais pas toujours* Parfois, il est plus général et désigne un groupe de personnes, en particulier quand il est utilisé au pluriel* Il est important de vérifier le contexte.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le mot «nation» pourrait aussi être traduit comme «groupe de gens» ou «personnes» ou «pays»*nSi une langue a un terme pour «nation» qui est distincte de ces autres termes, ce terme peut être utilisé partout où il se trouve dans le texte de la Bible, pourvu qu'il soit naturel et précis. Lorsqu'il est utilisé au pluriel comme «nations», ce terme peut souvent se traduire par «groupes de personnes*"

neige

Définition
"Le terme «neige» se réfère aux flocons glacés qui tombent dans les hauts lieux comme les montagnes ou dans les régions polaires.

La neige tombe parfois à Jérusalem en hiver, mais generalement elle ne s'accumule pas. La neige est souvent utilisée comme un exemple de la couleur blanche. La blancheur de la neige est le symbole de la pureté* l'Ecriture déclare que «nos péchés *** seront blancs comme la neige»,ce qui signifie que Dieu purifie complètement son peuple de ses péchés. les descriptions du Christ glorifié dans le livre de l'Apocalypse mentionnent que ses cheveux étaient «blancs comme la neige*" Certaines langues peuvent se référer à la neige comme «pluie gelée» ou «flocons de glace" ou "flocons gelés*"

neige

Définition
"Le terme «neige» se réfère aux flocons glacés qui tombent dans les hauts lieux comme les montagnes ou dans les régions polaires.

La neige tombe parfois à Jérusalem en hiver, mais generalement elle ne s'accumule pas. La neige est souvent utilisée comme un exemple de la couleur blanche. La blancheur de la neige est le symbole de la pureté* l'Ecriture déclare que «nos péchés *** seront blancs comme la neige»,ce qui signifie que Dieu purifie complètement son peuple de ses péchés. les descriptions du Christ glorifié dans le livre de l'Apocalypse mentionnent que ses cheveux étaient «blancs comme la neige*" Certaines langues peuvent se référer à la neige comme «pluie gelée» ou «flocons de glace" ou "flocons gelés*"

noble, noble

Définition
Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par

«officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

noble, noble

Définition

Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par «officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

noble, noble

Définition

Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par «officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

noble, noble

Définition

Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par «officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

noble, noble

Définition

Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par «officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

noble, noble

Définition

Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par «officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

noble, noble

Définition

Le terme «noble» se réfère à quelque chose qui est excellent et de haute qualité* Un "noble" est une personne qui appartient à une classe politique ou sociale plus élevée.

Un noble était souvent un officier de l'état, un serviteur proche du roi. Le terme «noble» pourrait aussi être traduit par «officielle du roi» ou «agent du gouvernement» ou «homme de noble naissance*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de

Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[:fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[:fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[:fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[:fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[:fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])
traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition
Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])
traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition
Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])
traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition
Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])
traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous

connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de" pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nom

Définition

Dans la Bible, le mot «nom» est utilisé de plusieurs façons figuratives.

Dans certains contextes, "nom" peut se référer à la réputation d'une personne, comme dans «laissez-nous un nom pour nous-mêmes*" Le terme «nom» peut également se référer à la mémoire de quelque chose* Par exemple, "couper les noms des idoles» signifie détruire ces idoles de sorte qu'elles ne soient plus rappelées ou adorées. Prenant la parole "au nom de Dieu» signifie parler avec son pouvoir et son autorité, ou son représentant. Le «nom» de quelqu'un peut se référer à la personne toute entière, comme dans "il n'y a pas d'autre nom sous le ciel par lequel nous devions être sauvés*" (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]])

traduction Suggestions

Une phrase comme «son bon nom" pourrait être traduit par «sa bonne réputation*" Faire quelque chose "dans le nom de"

pourrait être traduit comme, "avec l'autorité de» ou «avec la permission de" ou "en tant que représentant de« cette personne. L'expression «faire un nom pour nous-mêmes" pourrait être traduit, "faire que beaucoup de gens nous connaissent» ou «faire que les gens pensent que nous sommes très importants*" L'idiome, "appeler son nom" pourrait être traduit comme «le nommer» ou «lui donner le nom*"

nouvelle alliance

Définition

Le terme «nouvelle alliance» fait référence à l'engagement ou accord que Dieu a fait avec son peuple par le sacrifice de son Fils, Jésus.

«Nouvelle alliance» de Dieu est expliquée dans la partie de la Bible appellée le «Nouveau Testament». Cette nouvelle alliance est en contraste avec la «vieille» ou «ancienne» alliance que Dieu avait faite avec les Israélites dans l'Ancien Testament. La nouvelle alliance est meilleure à l'ancienne, car elle est basée sur le sacrifice de Jésus, qui a complètement expié les péchés des gens pour toujours* Les sacrifices consentis sous l'ancienne alliance ne le faisaient pas. Dieu écrit la nouvelle alliance dans les cœurs des croyants en Jésus* Cela les amène à vouloir obéir à Dieu et ils commencent à vivre une vie sainte. La nouvelle alliance sera complètement accomplie à la fin des temps, lorsque Dieu établira son règne sur la terre* Tout sera encore une fois très bon, comme il était quand Dieu a créé le monde.

traduction Suggestions

Le terme «nouvelle alliance» pourrait être traduit par «nouvel accord formel» ou «nouveau pacte» ou «nouveau contrat». Le mot «nouveau» dans ces expressions a le sens de «frais» ou «nouveau type de" ou "une autre*"

nouvelle alliance

Définition

Le terme «nouvelle alliance» fait référence à l'engagement ou accord que Dieu a fait avec son peuple par le sacrifice de son Fils, Jésus.

«Nouvelle alliance» de Dieu est expliquée dans la partie de la Bible appellée le «Nouveau Testament». Cette nouvelle alliance est en contraste avec la «vieille» ou «ancienne» alliance que Dieu avait faite avec les Israélites dans l'Ancien Testament. La nouvelle alliance est meilleure à l'ancienne, car elle est basée sur le sacrifice de Jésus, qui a complètement expié les péchés des gens pour toujours* Les sacrifices consentis sous l'ancienne alliance ne le faisaient pas. Dieu écrit la nouvelle alliance dans les cœurs des croyants en Jésus* Cela les amène à vouloir obéir à Dieu et ils commencent à vivre une vie sainte. La nouvelle alliance sera complètement accomplie à la fin des temps, lorsque Dieu établira son règne sur la terre* Tout sera encore une fois très bon, comme il était quand Dieu a créé le monde.

traduction Suggestions

Le terme «nouvelle alliance» pourrait être traduit par «nouvel accord formel» ou «nouveau pacte» ou «nouveau contrat». Le mot «nouveau» dans ces expressions a le sens de «frais» ou «nouveau type de" ou "une autre*"

nouvelle alliance

Définition

Le terme «nouvelle alliance» fait référence à l'engagement ou accord que Dieu a fait avec son peuple par le sacrifice de son Fils, Jésus.

«Nouvelle alliance» de Dieu est expliquée dans la partie de la Bible appellée le «Nouveau Testament». Cette nouvelle alliance est en contraste avec la «vieille» ou «ancienne» alliance que Dieu avait faite avec les Israélites dans l'Ancien Testament. La nouvelle alliance est meilleure à l'ancienne, car elle est basée sur le sacrifice de Jésus, qui a complètement expié les péchés des gens pour toujours* Les sacrifices consentis sous l'ancienne alliance ne le faisaient pas. Dieu écrit la nouvelle alliance dans les cœurs des croyants en Jésus* Cela les amène à vouloir obéir à Dieu et ils commencent à vivre une vie sainte. La nouvelle alliance sera complètement accomplie à la fin des temps, lorsque Dieu établira son règne sur la terre* Tout sera encore une fois très bon, comme il était quand Dieu a créé le monde.

traduction Suggestions

Le terme «nouvelle alliance» pourrait être traduit par «nouvel accord formel» ou «nouveau pacte» ou «nouveau contrat». Le mot «nouveau» dans ces expressions a le sens de «frais» ou «nouveau type de" ou "une autre*"

nouvelle alliance

Définition

Le terme «nouvelle alliance» fait référence à l'engagement ou accord que Dieu a fait avec son peuple par le sacrifice de son Fils, Jésus.

«Nouvelle alliance» de Dieu est expliquée dans la partie de la Bible appellée le «Nouveau Testament». Cette nouvelle alliance est en contraste avec la «vieille» ou «ancienne» alliance que Dieu avait faite avec les Israélites dans l'Ancien Testament. La nouvelle alliance est meilleure à l'ancienne, car elle est basée sur le sacrifice de Jésus, qui a complètement expié les péchés des gens pour toujours* Les sacrifices consentis sous l'ancienne alliance ne le faisaient pas. Dieu écrit la nouvelle alliance dans les cœurs des croyants en Jésus* Cela les amène à vouloir obéir à Dieu et ils commencent à vivre une vie sainte. La nouvelle alliance sera complètement accomplie à la fin des temps, lorsque Dieu établira son règne sur la terre* Tout sera encore une fois très bon, comme il était quand Dieu a créé le monde.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «nouvelle alliance» pourrait être traduit par «nouvel accord formel» ou «nouveau pacte» ou «nouveau contrat». Le mot «nouveau» dans ces expressions a le sens de «frais» ou «nouveau type de" ou "une autre*"

nouvelle alliance

Définition

Le terme «nouvelle alliance» fait référence à l'engagement ou accord que Dieu a fait avec son peuple par le sacrifice de son Fils, Jésus.

«Nouvelle alliance» de Dieu est expliquée dans la partie de la Bible appellée le «Nouveau Testament». Cette nouvelle alliance est en contraste avec la «vieille» ou «ancienne» alliance que Dieu avait faite avec les Israélites dans l'Ancien Testament. La nouvelle alliance est meilleure à l'ancienne, car elle est basée sur le sacrifice de Jésus, qui a complètement expié les péchés des gens pour toujours* Les sacrifices consentis sous l'ancienne alliance ne le faisaient pas. Dieu écrit la nouvelle alliance dans les cœurs des croyants en Jésus* Cela les amène à vouloir obéir à Dieu et ils commencent à vivre une vie sainte. La nouvelle alliance sera complètement accomplie à la fin des temps, lorsque Dieu établira son règne sur la terre* Tout sera encore une fois très bon, comme il était quand Dieu a créé le monde.

traduction Suggestions

Le terme «nouvelle alliance» pourrait être traduit par «nouvel accord formel» ou «nouveau pacte» ou «nouveau contrat». Le mot «nouveau» dans ces expressions a le sens de «frais» ou «nouveau type de" ou "une autre*"

nouvelle lune

Définition

Une "nouvelle lune" est le premier ou le début de phase de la lune qui se déplace sur son orbite autour de la planète Terre* La lune apparaît complètement noire ou en un petit ruban en forme de croissant de la lumière sur son bord.

Dans la Bible, il est fort probable que le terme «nouvelle lune» fait référence au moment où un tout petit éclat de la lumière de la lune se montrait, pas quand il était complètement sombre. La nouvelle lune a été utilisée pour marquer les débuts de certaines périodes de temps. Les Israélites ont célébré un nouveau festival de la lune qui a été signalé par le son du cor ou le souffle dans la corne de bélier. Plusieurs fois dans la Bible ce moment est appelé le «début du mois*"

obscurité

Définition

Le terme «obscurité» signifie littéralement une absence de lumière* Il y a aussi plusieurs significations figuratives de ce terme:

Comme une métaphore, «l'obscurité» signifie «impureté» ou «mal» ou «cécité spirituelle*" Il se réfère également à tout ce qui concerne le péché et la corruption morale. L'expression «puissance des ténèbres» se réfère à tout ce qui est mal et gouverné par Satan. Le terme «ténèbres» peut également être utilisé comme une métaphore de la mort* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor | Metaphor]]) Les gens qui ne connaissent pas Dieu sont dit être «vivant dans l'obscurité», ce qui signifie qu'ils ne comprennent pas ou ne pratiquent pas la justice. Dieu est lumière (justice) et l'obscurité (le mal) ne peut pas surmonter cette lumière. Le lieu de punition pour ceux qui rejettent Dieu est parfois désigné comme «ténèbres extérieures».

Traduction suggestion

Il est préférable de traduire ce terme littéralement, avec un mot dans la langue du projet qui fait référence à l'absence de lumière* Cela pourrait aussi être un terme qui renvoie à l'obscurité d'une chambre sans lumière ou à l'heure de la journée où il n'y a pas de lumière. Pour les utilisations figuratives, il est également important de garder l'image de l'obscurité à la différence de la lumière, comme une façon de décrire le mal et la tromperie en contraste avec la bonté et la vérité. Selon le contexte, d'autres façons de traduire cela pourraient être, "obscurité de la nuit"

obscurité

Définition

Le terme «obscurité» signifie littéralement une absence de lumière* Il y a aussi plusieurs significations figuratives de ce terme:

Comme une métaphore, «l'obscurité» signifie «impureté» ou «mal» ou «cécité spirituelle*" Il se réfère également à tout ce qui concerne le péché et la corruption morale. L'expression «puissance des ténèbres» se réfère à tout ce qui est mal et gouverné par Satan. Le terme «ténèbres» peut également être utilisé comme une métaphore de la mort* (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor | Metaphor]]) Les gens qui ne connaissent pas Dieu sont dit être «vivant dans l'obscurité», ce qui signifie qu'ils ne comprennent pas ou ne pratiquent pas la justice. Dieu est lumière (justice) et l'obscurité (le mal) ne peut pas surmonter cette lumière. Le lieu de punition pour ceux qui rejettent Dieu est parfois désigné comme «ténèbres extérieures».

Traduction suggestion

Il est préférable de traduire ce terme littéralement, avec un mot dans la langue du projet qui fait référence à l'absence de lumière* Cela pourrait aussi être un terme qui renvoie à l'obscurité d'une chambre sans lumière ou à l'heure de la journée où il n'y a pas de lumière. Pour les utilisations figuratives, il est également important de garder l'image de l'obscurité à la différence de la lumière, comme une façon de décrire le mal et la tromperie en contraste avec la bonté et la vérité. Selon le contexte, d'autres façons de traduire cela pourraient être, "obscurité de la nuit"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

obéir, obéissant, l'obéissance

Définition

Le terme «obéir» signifie faire ce que quelqu'un en position d'autorité exige ou ordonne de faire* Le terme «obéissant» décrit le caractère de quelqu'un qui obéit.

Les gens obéissent aussi aux lois qui sont créées par les dirigeants d'un pays, un état ou une organisation. Les enfants obéissent à leurs parents, les esclaves obéissent à leurs maîtres, les gens obéissent à Dieu, et les citoyens obéissent aux lois de leur pays. Lorsque la loi ou une personne en autorité ordonne aux gens de ne pas faire quelque chose, ils obéissent en ne faisant pas cela. Les manières de traduire ce terme pourraient inclure un mot ou une expression qui signifie «faire ce qui est commandé» ou «suivre les ordres» ou «faire ce que Dieu dit de faire*"

oindre, oint

Définition

Le terme "oindre" signifie passer l'huile ou verser l'huile sur une personne ou un objet* Parfois l'huile était mélangée d'épices lui donnant une odeur agréable et parfumée* Le terme est aussi utilisé dans un sens figuré en se référant au choix d'une personne par le Saint Esprit et les responsabilités qui lui sont données.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, les rois et les prophètes étaient oints d'huile et mis à part pour un service spécial à Dieu. Des objets tels que les autels ou le tabernacle étaient aussi oints d'huile pour indiquer qu'ils doivent être utilisés pour adorer et glorifier Dieu. Dans le Nouveau Testament, les malades étaient oints d'huile pour recevoir leur guérison. Le Nouveau Testament fait mention de deux fois où Jésus était oint d'huile parfumée par une femme, comme une action d'adoration* Jésus dans son commentaire dit qu'elle faisait cela pour le préparer pour sa mort prochaine. Après la mort de Jésus, ses amis préparèrent son corps en l'oignant d'huile et d'épices. Les titres "Messie" (Hébreu) et "Christ" (Grec) signifient "l'Oint". Jésus le Messie est celui qui était choisi et oint comme Prophète, Souverain Sacrificateur et Roi.
Propositions de traduction.

Selon le contexte, le terme "oint" peut être traduit par "verser l'huile sur" ou "passer l'huile sur" ou "consacrer en versant de l'huile parfumée sur". "Etre oint" peut être traduit par "être consacré avec l'huile" ou "être nommé" ou "être consacré". Dans certains contextes le terme "oindre" pourrait être traduit par "nommer". Une expression comme "le sacrificateur oint", pourrait être traduit par "le sacrificateur qui était consacré avec de l'huile" ou "le sacrificateur qui était mis à part par le versement d'huile".

oindre, oint

Définition

Le terme "oindre" signifie passer l'huile ou verser l'huile sur une personne ou un objet* Parfois l'huile était mélangée d'épices lui donnant une odeur agréable et parfumée* Le terme est aussi utilisé dans un sens figuré en se référant au choix d'une personne par le Saint Esprit et les responsabilités qui lui sont données.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, les rois et les prophètes étaient oints d'huile et mis à part pour un service spécial à Dieu. Des objets tels que les autels ou le tabernacle étaient aussi oints d'huile pour indiquer qu'ils doivent être utilisés pour adorer et glorifier Dieu. Dans le Nouveau Testament, les malades étaient oints d'huile pour recevoir leur guérison. Le Nouveau Testament fait mention de deux fois où Jésus était oint d'huile parfumée par une femme, comme une action d'adoration* Jésus dans son commentaire dit qu'elle faisait cela pour le préparer pour sa mort prochaine. Après la mort de Jésus, ses amis préparèrent son corps en l'oignant d'huile et d'épices. Les titres "Messie" (Hébreu) et "Christ" (Grec) signifient "l'Oint". Jésus le Messie est celui qui était choisi et oint comme Prophète, Souverain Sacrificateur et Roi.
Propositions de traduction.

Selon le contexte, le terme "oint" peut être traduit par "verser l'huile sur" ou "passer l'huile sur" ou "consacrer en versant de l'huile parfumée sur". "Etre oint" peut être traduit par "être consacré avec l'huile" ou "être nommé" ou "être consacré". Dans certains contextes le terme "oindre" pourrait être traduit par "nommer". Une expression comme "le sacrificateur oint", pourrait être traduit par "le sacrificateur qui était consacré avec de l'huile" ou "le sacrificateur qui était mis à part par le versement d'huile".

oindre, oint

Définition

Le terme "oindre" signifie passer l'huile ou verser l'huile sur une personne ou un objet* Parfois l'huile était mélangée d'épices lui donnant une odeur agréable et parfumée* Le terme est aussi utilisé dans un sens figuré en se référant au choix d'une personne par le Saint Esprit et les responsabilités qui lui sont données.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, les rois et les prophètes étaient oints d'huile et mis à part pour un service spécial à Dieu. Des objets tels que les autels ou le tabernacle étaient aussi oints d'huile pour indiquer qu'ils doivent être utilisés pour adorer et glorifier Dieu. Dans le Nouveau Testament, les malades étaient oints d'huile pour recevoir leur guérison. Le Nouveau Testament fait mention de deux fois où Jésus était oint d'huile parfumée par une femme, comme une action d'adoration* Jésus dans son commentaire dit qu'elle faisait cela pour le préparer pour sa mort prochaine. Après la mort de Jésus, ses amis préparèrent son corps en l'oignant d'huile et d'épices. Les titres "Messie" (Hébreu) et "Christ" (Grec) signifient "l'Oint". Jésus le Messie est celui qui était choisi et oint comme Prophète, Souverain Sacrificateur et Roi.
Propositions de traduction.

Selon le contexte, le terme "oint" peut être traduit par "verser l'huile sur" ou "passer l'huile sur" ou "consacrer en versant de l'huile parfumée sur". "Etre oint" peut être traduit par "être consacré avec l'huile" ou "être nommé" ou "être consacré". Dans certains contextes le terme "oindre" pourrait être traduit par "nommer". Une expression comme "le sacrificateur oint", pourrait être traduit par "le sacrificateur qui était consacré avec de l'huile" ou "le sacrificateur qui était mis à part

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

par le versement d'huile".

oindre, oint

Définition

Le terme "oindre" signifie passer l'huile ou verser l'huile sur une personne ou un objet* Parfois l'huile était mélangée d'épices lui donnant une odeur agréable et parfumée* Le terme est aussi utilisé dans un sens figuré en se référant au choix d'une personne par le Saint Esprit et les responsabilités qui lui sont données.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, les rois et les prophètes étaient oints d'huile et mis à part pour un service spécial à Dieu. Des objets tels que les autels ou le tabernacle étaient aussi oints d'huile pour indiquer qu'ils doivent être utilisés pour adorer et glorifier Dieu. Dans le Nouveau Testament, les malades étaient oints d'huile pour recevoir leur guérison. Le Nouveau Testament fait mention de deux fois où Jésus était oint d'huile parfumée par une femme, comme une action d'adoration* Jésus dans son commentaire dit qu'elle faisait cela pour le préparer pour sa mort prochaine. Après la mort de Jésus, ses amis préparèrent son corps en l'oignant d'huile et d'épices. Les titres "Messie" (Hébreu) et "Christ" (Grec) signifient "l'Oint". Jésus le Messie est celui qui était choisi et oint comme Prophète, Souverain Sacrificateur et Roi.
Propositions de traduction.

Selon le contexte, le terme "oint" peut être traduit par "verser l'huile sur" ou "passer l'huile sur" ou "consacrer en versant de l'huile parfumée sur". "Etre oint" peut être traduit par "être consacré avec l'huile" ou "être nommé" ou "être consacré". Dans certains contextes le terme "oindre" pourrait être traduit par "nommer". Une expression comme "le sacrificateur oint", pourrait être traduit par "le sacrificateur qui était consacré avec de l'huile" ou "le sacrificateur qui était mis à part par le versement d'huile".

oindre, oint

Définition

Le terme "oindre" signifie passer l'huile ou verser l'huile sur une personne ou un objet* Parfois l'huile était mélangée d'épices lui donnant une odeur agréable et parfumée* Le terme est aussi utilisé dans un sens figuré en se référant au choix d'une personne par le Saint Esprit et les responsabilités qui lui sont données.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, les rois et les prophètes étaient oints d'huile et mis à part pour un service spécial à Dieu. Des objets tels que les autels ou le tabernacle étaient aussi oints d'huile pour indiquer qu'ils doivent être utilisés pour adorer et glorifier Dieu. Dans le Nouveau Testament, les malades étaient oints d'huile pour recevoir leur guérison. Le Nouveau Testament fait mention de deux fois où Jésus était oint d'huile parfumée par une femme, comme une action d'adoration* Jésus dans son commentaire dit qu'elle faisait cela pour le préparer pour sa mort prochaine. Après la mort de Jésus, ses amis préparèrent son corps en l'oignant d'huile et d'épices. Les titres "Messie" (Hébreu) et "Christ" (Grec) signifient "l'Oint". Jésus le Messie est celui qui était choisi et oint comme Prophète, Souverain Sacrificateur et Roi.
Propositions de traduction.

Selon le contexte, le terme "oint" peut être traduit par "verser l'huile sur" ou "passer l'huile sur" ou "consacrer en versant de l'huile parfumée sur". "Etre oint" peut être traduit par "être consacré avec l'huile" ou "être nommé" ou "être consacré". Dans certains contextes le terme "oindre" pourrait être traduit par "nommer". Une expression comme "le sacrificateur oint", pourrait être traduit par "le sacrificateur qui était consacré avec de l'huile" ou "le sacrificateur qui était mis à part par le versement d'huile".

oindre, oint

Définition

Le terme "oindre" signifie passer l'huile ou verser l'huile sur une personne ou un objet* Parfois l'huile était mélangée d'épices lui donnant une odeur agréable et parfumée* Le terme est aussi utilisé dans un sens figuré en se référant au choix d'une personne par le Saint Esprit et les responsabilités qui lui sont données.

Dans l'Ancien Testament, les prêtres, les rois et les prophètes étaient oints d'huile et mis à part pour un service spécial à Dieu. Des objets tels que les autels ou le tabernacle étaient aussi oints d'huile pour indiquer qu'ils doivent être utilisés pour adorer et glorifier Dieu. Dans le Nouveau Testament, les malades étaient oints d'huile pour recevoir leur guérison. Le Nouveau Testament fait mention de deux fois où Jésus était oint d'huile parfumée par une femme, comme une action d'adoration* Jésus dans son commentaire dit qu'elle faisait cela pour le préparer pour sa mort prochaine. Après la mort de Jésus, ses amis préparèrent son corps en l'oignant d'huile et d'épices. Les titres "Messie" (Hébreu) et "Christ" (Grec) signifient "l'Oint". Jésus le Messie est celui qui était choisi et oint comme Prophète, Souverain Sacrificateur et Roi.
Propositions de traduction.

Selon le contexte, le terme "oint" peut être traduit par "verser l'huile sur" ou "passer l'huile sur" ou "consacrer en versant de l'huile parfumée sur". "Etre oint" peut être traduit par "être consacré avec l'huile" ou "être nommé" ou "être consacré". Dans certains contextes le terme "oindre" pourrait être traduit par "nommer". Une expression comme "le sacrificateur oint", pourrait être traduit par "le sacrificateur qui était consacré avec de l'huile" ou "le sacrificateur qui était mis à part par le versement d'huile".

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

olive,

Définition

L'olive est le petit fruit ovale d'un olivier, qui est principalement cultivé dans les régions entourant la mer Méditerranée.

Les oliviers sont un type de grands arbustes à feuilles persistantes avec de minuscules fleurs blanches* Ils se développent mieux dans un climat chaud et peuvent survivre bien avec peu d'eau. Le fruit de l'olivier est de couleur verte, changeant au noir lorsqu'ils mûrissent* Les olives sont utilisées pour la consommation et l'extraction de carburant. L'huile d'olive a été utilisée non seulement pour la cuisine, mais aussi pour les lampes d'éclairage et dans les cérémonies religieuses. Dans la Bible, les oliviers et les branches sont parfois utilisés au sens figuré pour désigner les personnes.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet.

Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs

significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition

Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

ombre

Définition
Le mot «ombre» se réfère littéralement à l'obscurité qui est causée par un objet bloquant la lumière* Il a plusieurs significations figurées.

L' «ombre de la mort» signifie que la mort est présente ou près d'une personne comme une ombre est à côté de son objet. Plusieurs fois dans la Bible, la vie d'un être humain est comparée à une ombre, qui ne dure pas très longtemps et n'a pas de substance. Parfois, «l'ombre» est utilisée pour le mot "l'obscurité*" La Bible parle d'être caché ou protégé sous l'ombre des ailes ou dans les mains de Dieu* Ceci est une image d'être caché ou protégé du danger* D'autres façons de traduire «l'ombre» dans ces contextes pourraient être "l'ombre" ou "sécurité" ou "protection*" Il est préférable de traduire "l'ombre" en utilisant littéralement le terme local qui est utilisé pour faire référence à une ombre réelle.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.
or
Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde*

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen

d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition
"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple*

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

or

Définition

"l'or est un métal précieux de couleur jaune ayant une grande valeur* C'était le métal le plus précieux de l'ancien monde* L'or est un métal précieux qui se trouve à l'état naturel et est durable* Dans la Bible les objets faits en or incluaient des idoles, les bijoux, les autels, des parties de l'arche de l'alliance et les autres objets utilisés dans le tabernacle ou le Temple* Parfois lorsque quelque chose est décrit comme de l'or, cela signifie qu'elle comporte une couche dorée,mais ce n'est pas de l'or solide* Dans ce cas un mot comme "or" ou "couvert d'or" pourrait être utilisé* L'or est utilisé comme un moyen d'échange, de vente* Il est pesé sur une balance pour déterminer sa valeur* Après le temps du second Temple, l'or fut utilisé pour faire des pièces.

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

orge

Définition

Le terme "orge" se réfère à une sorte de graine qui est utilisée pour faire du pain.

Le plant d'orge avait une longue tige avec un épis à la tête où les semences ou les graines se développent. Lorsque l'orge est bâtue, les graines mangeables sont séparées de la paille sans valeur. Le grain de l'orge est pilé en farine, qui est alors mélangé à l'eau ou à l'huile pour faire du pain. Si l'orge n'est pas connue, le mot peut être traduit comme "une graine appelée orge" ou "graine d'orge"

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le

prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le

prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition
Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

ours

Définition

Un ours est un grand animal à fourrure, à quatre pattes brun foncé ou noirs, avec des dents et des griffes acérées* Les ours étaient monnaie courante en Israël pendant les temps bibliques.

Ces animaux vivent dans les forêts et les zones de montagne; ils mangent du poisson, les insectes et les plantes. Dans l'Ancien Testament, l'ours est utilisé comme un symbole de force. Bien que garder les moutons, le berger David a combattu un ours et battit. Deux ours sont sortis de la forêt et ont attaqué un groupe de jeunes qui avaient raillé le prophète Elisée.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble

avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche

spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains

représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

pain

Définition

Le pain est un aliment à base de farine mélangée avec de l'eau et de l'huile pour former une pâte* La pâte est ensuite façonnée en un pain cuit au four.

Une pâte à pain est habituellement faite avec quelque chose qui la fait lever, comme la levure. Le pain peut également être fait sans levure de sorte qu'il ne se lève pas* Dans la Bible, on appelle cela "pain sans lévain" et était utilisé pour le repas de pâque des Juifs. Depuis que le pain a été la nourriture principale pour beaucoup de gens dans les temps bibliques, ce terme est également utilisé dans la Bible pour se référer à la nourriture en général* (Voir: [[: fr: ta: vol2:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduire: figs_synecdoche | Synecdoche]]) Le terme appelé «pain de proposition" se réfère aux douze miches de pains qui étaient placés sur une table d'or dans le bâtiment du tabernacle ou le temple comme un sacrifice à Dieu* Ces pains représentaient les douze tribus d'Israël et étaient seulement mangés par les prêtres * Cela pourrait être traduit comme «pain montrant que Dieu vivait parmi eux*" Le terme figuratif, «pain du ciel» fait référence à la nourriture blanche spéciale appelée "manne" que Dieu a fourni aux Israélites quand ils erraient dans le désert. Jésus s'est lui-même appelé le "pain qui est descendu du ciel» et le «pain de vie*" Quand Jésus et ses disciples mangeaient le repas de la Pâque ensemble avant sa mort, il a comparé la Pâque des pains sans levain à son corps qui serait brisé et tué sur une croix.

panier

Définition

Le terme «panier» se rapporte à un récipient constitué d'un matériau tissé.

Dans les temps bibliques, les paniers étaient probablement tissés avec des matières végétales solides, telles que du bois à partir de branches d'arbres pêlées ou des brindilles. Un panier peut être revêtue d'une substance imperméable à l'eau afin qu'il puisse flotter. Quand Moïse était un bébé, sa mère a fait un panier imperméable à l'eau pour le mettre à l'intérieur pour le faire flotter parmi les roseaux du Nil. Le mot traduit par «panier» dans cette histoire est le même mot qui est traduit par «arche», en référence au bateau que Moïse construisit* Le sens commun de son utilisation dans ces deux contextes peut être, " un contenaire flottant*"

panier

Définition

Le terme «panier» se rapporte à un récipient constitué d'un matériau tissé.

Dans les temps bibliques, les paniers étaient probablement tissés avec des matières végétales solides, telles que du bois à partir de branches d'arbres pêlées ou des brindilles. Un panier peut être revêtue d'une substance imperméable à l'eau afin qu'il puisse flotter. Quand Moïse était un bébé, sa mère a fait un panier imperméable à l'eau pour le mettre à l'intérieur pour le faire flotter parmi les roseaux du Nil. Le mot traduit par «panier» dans cette histoire est le même mot qui est traduit par «arche», en référence au bateau que Moïse construisit* Le sens commun de son utilisation dans ces deux contextes peut être, " un contenaire flottant*"

panier

Définition

Le terme «panier» se rapporte à un récipient constitué d'un matériau tissé.

Dans les temps bibliques, les paniers étaient probablement tissés avec des matières végétales solides, telles que du bois à partir de branches d'arbres pêlées ou des brindilles. Un panier peut être revêtue d'une substance imperméable à l'eau afin qu'il puisse flotter. Quand Moïse était un bébé, sa mère a fait un panier imperméable à l'eau pour le mettre à l'intérieur pour le faire flotter parmi les roseaux du Nil. Le mot traduit par «panier» dans cette histoire est le même mot qui est traduit par «arche», en référence au bateau que Moïse construisit* Le sens commun de son utilisation dans ces deux contextes peut être, " un contenaire flottant*"

panier

Définition

Le terme «panier» se rapporte à un récipient constitué d'un matériau tissé.

Dans les temps bibliques, les paniers étaient probablement tissés avec des matières végétales solides, telles que du bois à partir de branches d'arbres pêlées ou des brindilles. Un panier peut être revêtue d'une substance imperméable à l'eau afin qu'il puisse flotter. Quand Moïse était un bébé, sa mère a fait un panier imperméable à l'eau pour le mettre à l'intérieur pour le faire flotter parmi les roseaux du Nil. Le mot traduit par «panier» dans cette histoire est le même mot qui est traduit par «arche», en référence au bateau que Moïse construisit* Le sens commun de son utilisation dans ces deux contextes peut être, " un contenaire flottant*"

panier

Définition

Le terme «panier» se rapporte à un récipient constitué d'un matériau tissé.

Dans les temps bibliques, les paniers étaient probablement tissés avec des matières végétales solides, telles que du bois à partir de branches d'arbres pêlées ou des brindilles. Un panier peut être revêtue d'une substance imperméable à l'eau afin qu'il puisse flotter. Quand Moïse était un bébé, sa mère a fait un panier imperméable à l'eau pour le mettre à l'intérieur pour le faire flotter parmi les roseaux du Nil. Le mot traduit par «panier» dans cette histoire est le même mot qui est traduit par «arche», en référence au bateau que Moïse construisit* Le sens commun de son utilisation dans ces deux contextes peut être, " un contenaire flottant*"

pardonner, le pardon

Définition

"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens

confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"
pardonner, le pardon
Définition
"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"
pardonner, le pardon
Définition
"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"
pardonner, le pardon
Définition
"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"
pardonner, le pardon
Définition
"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"
pardonner, le pardon
Définition
"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.
traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"

pardonner, le pardon

Définition

"Pardonner à quelqu'un signifie ne pas tenir de rancune contre la personne qui vous a offensé* Le"Pardon" est l'acte de pardonner à quelqu'un.

Pardonner à quelqu'un signifie souvent ne pas punir cette personne pour quelque chose qu'elle a fait de mal. Ce terme peut être utilisé au sens figuré pour signifier, "annuler" comme dans l'expression, «pardonner une dette*" Quand les gens confessent leurs péchés, Dieu leur pardonne en se basant sur la mort sacrificielle de Jésus sur la croix. Jésus a enseigné à ses disciples de pardonner aux autres comme il leur a pardonné.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «pardonner» pourrait être traduit comme «pardon» ou «annuler» ou «libération» ou «ne pas tenir compte"

pendre

Définition

Le terme "pendre" signifie accrocher quelque chose ou suspendre quelque chose ou quelqu'un au-dessus du sol.

La mort par pendaison est habituellement faite en utilisant un noeud coulant de corde qui est attachée autour du cou d'une personne et suspendu à partir d'un objet élevé, comme une branche d'arbre* Judas se suicida par pendaison. la mort de Jésus par pendaison sur une croix en bois a été fait différemment: les soldats l'ont suspendu en clouant ses mains (ou les poignets) et ses pieds à la croix.

persécuter, persécution, persécuteur

Définition :

Les termes « persécuter » et « persécution » se rapportent au fait de traiter sans cesse une personne ou un certain groupe de personnes d'une manière sévère qui leur fait du mal ou du tort.

La persécution peut être dirigée contre une personne, plusieurs personnes ou un peuple. Elle se compose généralement d'attaques répétées et persistantes. Les Israélites ont été persécutés par de nombreux peuples qui les ont attaqués, capturés et les ont pillés. Les gens persécutent souvent d'autres personnes qui ont des croyances religieuses différentes ou qui sont plus faibles. Les chefs religieux juifs ont persécuté Jésus parce qu'ils n'aimaient pas ce qu'il enseignait. Après le retour de Jésus au ciel, les chefs religieux juifs et le gouvernement romain ont persécuté ses disciples. Le terme « persécuter » pourrait être traduit par « continuer à opprimer », « traiter durement sans cesse » ou « maltraiter continuellement ». Les façons de traduire « persécution » pourraient inclure « mauvais traitements sévères et persistants », « oppression » ou « traitement blessant persistant ».

(Voir aussi : Christian, church, oppress, Rome)

Références bibliques :

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Exemples tirés d'histoires bibliques :

33:07 "The rocky ground is a person who hears God's word and accepts it with joy. But when he experiences hardship or persecution, he falls away." 45:06 That day many people in Jerusalem started persecuting the followers of Jesus, so the believers fled to other places. 46:02 Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" Saul asked, "Who are you, Master?" Jesus replied to him, "I am Jesus. You are persecuting me!" 46:04 But Ananias said, "Master, I have heard how this man has persecuted the believers."

Données Word :

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

persécuter, persécution, persécuteur

Définition :

Les termes « persécuter » et « persécution » se rapportent au fait de traiter sans cesse une personne ou un certain groupe de personnes d'une manière sévère qui leur fait du mal ou du tort.

La persécution peut être dirigée contre une personne, plusieurs personnes ou un peuple. Elle se compose généralement d'attaques répétées et persistantes. Les Israélites ont été persécutés par de nombreux peuples qui les ont attaqués, capturés et les ont pillés. Les gens persécutent souvent d'autres personnes qui ont des croyances religieuses différentes ou qui sont plus faibles. Les chefs religieux juifs ont persécuté Jésus parce qu'ils n'aimaient pas ce qu'il enseignait. Après le retour de Jésus au ciel, les chefs religieux juifs et le gouvernement romain ont persécuté ses disciples. Le terme « persécuter » pourrait être traduit par « continuer à opprimer », « traiter durement sans cesse » ou « maltraiter continuellement ». Les façons de traduire « persécution » pourraient inclure « mauvais traitements sévères et persistants », « oppression » ou « traitement blessant persistant ».

(Voir aussi : Christian, church, oppress, Rome)

Références bibliques :

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Exemples tirés d'histoires bibliques :

33:07 "The rocky ground is a person who hears God's word and accepts it with joy. But when he experiences hardship or persecution, he falls away." 45:06 That day many people in Jerusalem started persecuting the followers of Jesus, so the believers fled to other places. 46:02 Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" Saul asked, "Who are you, Master?" Jesus replied to him, "I am Jesus. You are persecuting me!" 46:04 But Ananias said, "Master, I have heard how this man has persecuted the believers."

Données Word :

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

persécuter, persécution, persécuteur

Définition :

Les termes « persécuter » et « persécution » se rapportent au fait de traiter sans cesse une personne ou un certain groupe de personnes d'une manière sévère qui leur fait du mal ou du tort.

La persécution peut être dirigée contre une personne, plusieurs personnes ou un peuple. Elle se compose généralement d'attaques répétées et persistantes. Les Israélites ont été persécutés par de nombreux peuples qui les ont attaqués, capturés et les ont pillés. Les gens persécutent souvent d'autres personnes qui ont des croyances religieuses différentes ou qui sont plus faibles. Les chefs religieux juifs ont persécuté Jésus parce qu'ils n'aimaient pas ce qu'il enseignait. Après le retour de Jésus au ciel, les chefs religieux juifs et le gouvernement romain ont persécuté ses disciples. Le terme « persécuter » pourrait être traduit par « continuer à opprimer », « traiter durement sans cesse » ou « maltraiter continuellement ». Les façons de traduire « persécution » pourraient inclure « mauvais traitements sévères et persistants », « oppression » ou « traitement blessant persistant ».

(Voir aussi : Christian, church, oppress, Rome)

Références bibliques :

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Exemples tirés d'histoires bibliques :

33:07 "The rocky ground is a person who hears God's word and accepts it with joy. But when he experiences hardship or persecution, he falls away." 45:06 That day many people in Jerusalem started persecuting the followers of Jesus, so the believers fled to other places. 46:02 Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" Saul asked, "Who are you, Master?" Jesus replied to him, "I am Jesus. You are persecuting me!" 46:04 But Ananias said, "Master, I have heard how this man has persecuted the believers."

Données Word :

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

persécuter, persécution, persécuteur

Définition :

Les termes « persécuter » et « persécution » se rapportent au fait de traiter sans cesse une personne ou un certain groupe de personnes d'une manière sévère qui leur fait du mal ou du tort.

La persécution peut être dirigée contre une personne, plusieurs personnes ou un peuple. Elle se compose généralement d'attaques répétées et persistantes. Les Israélites ont été persécutés par de nombreux peuples qui les ont attaqués, capturés et les ont pillés. Les gens persécutent souvent d'autres personnes qui ont des croyances religieuses différentes ou qui sont plus faibles. Les chefs religieux juifs ont persécuté Jésus parce qu'ils n'aimaient pas ce qu'il enseignait. Après le retour de Jésus au ciel, les chefs religieux juifs et le gouvernement romain ont persécuté ses disciples. Le terme « persécuter » pourrait être traduit par « continuer à opprimer », « traiter durement sans cesse » ou « maltraiter continuellement ». Les façons de traduire « persécution » pourraient inclure « mauvais traitements sévères et persistants », « oppression » ou « traitement blessant persistant ».

(Voir aussi : Christian, church, oppress, Rome)

Références bibliques :

Acts 07:52 Acts 13:50 Galatians 01:13-14 John 05:16-18 Mark 10:30 Matthew 05:10 Matthew 05:43-45 Matthew 10:22 Matthew 13:20-21 Philippians 03:06

Exemples tirés d'histoires bibliques :

33:07 "The rocky ground is a person who hears God's word and accepts it with joy. But when he experiences hardship or persecution, he falls away." 45:06 That day many people in Jerusalem started persecuting the followers of Jesus, so the believers fled to other places. 46:02 Saul heard someone say, "Saul! Saul! Why do you persecute me?" Saul asked, "Who are you, Master?" Jesus replied to him, "I am Jesus. You are persecuting me!" 46:04 But Ananias said, "Master, I have heard how this man has persecuted the believers."

Données Word :

Strong's: H1814, H7291, H7852, G1375, G1376, G1377, G1559, G2347

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

peste

Définition

La peste est une maladie ou un événement qui cause des souffrances ou la mort d'un grand nombre de personnes.

De nombreux fléaux ont des causes naturelles, mais certains ont été envoyés par Dieu pour punir les gens pour leurs péchés. Au temps de Moïse, Dieu a envoyé dix plaies contre l'Egypte pour forcer Pharaon à laisser Israël de quitter l'Egypte.

peste

Définition

La peste est une maladie ou un événement qui cause des souffrances ou la mort d'un grand nombre de personnes.

De nombreux fléaux ont des causes naturelles, mais certains ont été envoyés par Dieu pour punir les gens pour leurs péchés. Au temps de Moïse, Dieu a envoyé dix plaies contre l'Egypte pour forcer Pharaon à laisser Israël de quitter l'Egypte.

peuple choisi ,un élu ,des élus

Définition

Le terme, «les élus» signifie littéralement «les élus» ou «peuple élu» et se réfère à ceux que Dieu a nommé ou choisi pour être son peuple* " "Elu de Dieu" est un titre qui fait référence à Jésus, qui est le Messie choisi.

Dieu a choisi les gens à être saints, pour être mis à part par lui dans le but de porter de bons fruits spirituels* Voilà pourquoi ils sont appelés «les élus ». Le terme «élu» est parfois utilisé dans la Bible pour désigner certaines personnes comme Moïse et le Roi David que Dieu avait désignés comme chefs de file sur son peuple* Il est également utilisé pour faire référence à la nation d'Israël en tant que peuple élu de Dieu. L'expression «les élus» est un terme ancien qui signifie littéralement «les choisis (les)" ou "les choisis (personnes)*" Lorsqu'il est utilisé dans une expression telle que «la dame élue», il signifie simplement «choisi». Dans les anciennes versions anglaises de la Bible, le terme «élus» est utilisé dans l'Ancien et le Nouveau Testament pour traduire le mot "un (s) choisi" Plusieurs versions modernes utilisent «élus» dans le Nouveau Testament, pour désigner les personnes qui ont été sauvés par Dieu par la foi en Jésus Ailleurs dans le texte de la Bible, ils traduisent ce mot plus littéralement comme «les élus».

Traduction suggestions

Le terme «élire» pourrait aussi être traduit par «peuple que Dieu a choisi» ou «ceux que Dieu a nommé pour être son peuple*" Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement comme «élus» ou «peuple élu». En ce qui concerne Jésus, "l'élu" pourrait aussi être traduit par : "choisi de Dieu» ou «Messie spécialement désigné de Dieu» ou «Celui que Dieu a nommé

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre, la lapidation

Définition

Une pierre est un petit rocher* Lapidation c'est jeter des pierres sur une personne dans le but de la tuer.

Dans les temps anciens, la lapidation était une méthode d'exécution pour des crimes; elle était aussi parfois réalisée dans les temps modernes. Pour les Israélites dans l'Ancien Testament, Dieu a ordonné que la lapidation soit faite par les dirigeants comme une punition pour certains péchés, comme l'adultère.

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.

traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.

traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.

traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.

traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.

traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.

traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

pierre d'achoppement

Définition

Le terme «pierre d'achoppement» fait référence à un objet physique qui amène une personne à trébucher et à tomber.

Dans le Nouveau Testament, ce mot appelé littéralement un bâton ou tout autre objet qui pourrait déclencher un piège ou un collet à se refermer sur un animal qui a trébuché sur elle. Une pierre d'achoppement de façon figurée est quelque chose qui entraine une personne dans l'échec dans un sens moral ou spirituel. Aussi au sens figuré, une «pierre d'achoppement» peut être quelque chose qui empêche une personne d'avoir la foi en Jésus ou qui empêche une personne de ne pas grandir spirituellement. Souvent, il est le péché qui est comme une pierre d'achoppement pour soi-même ou pour les autres. Parfois, Dieu place une pierre d'achoppement sur le chemin de ceux qui se rebellent contre lui.
traduction Suggestions

Si une langue a un terme pour un objet qui déclenche un piège, ce mot pourrait être utilisé pour traduire ce terme. Ce terme pourrait aussi être traduit comme «la pierre d'achoppement qui provoque" ou "quelque chose qui entraine quelqu'un à ne pas croire» ou «obstacle qui provoque le doute» ou «obstacle à la foi» ou «quelque chose qui entraine quelqu'un au péché*"

pieuse, la piété

Définition
"Le terme «pieux» est utilisé pour décrire une personne qui agit d'une manière qui honore Dieu et montre ce que Dieu est* La qualité d'honorer Dieu en faisant sa volonté est appelé "piété".

Une personne qui a un caractère pieux montrera les fruits du Saint-Esprit, comme l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté et la maîtrise de soi. La qualité de la piété agissant d'une manière qui honore Dieu, est le fruit ou la preuve extérieure qu'une personne a le Saint-Esprit et se soumet à lui.
traduction Suggestions
L'expression, «pieux» pourrait être traduite comme "des gens pieux» ou «personnes qui obéissent à Dieu*"

pieuse, la piété

Définition
"Le terme «pieux» est utilisé pour décrire une personne qui agit d'une manière qui honore Dieu et montre ce que Dieu est* La qualité d'honorer Dieu en faisant sa volonté est appelé "piété".

Une personne qui a un caractère pieux montrera les fruits du Saint-Esprit, comme l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté et la maîtrise de soi. La qualité de la piété agissant d'une manière qui honore Dieu, est le fruit ou la preuve extérieure qu'une personne a le Saint-Esprit et se soumet à lui.
traduction Suggestions
L'expression, «pieux» pourrait être traduite comme "des gens pieux» ou «personnes qui obéissent à Dieu*"

pieuse, la piété

Définition
"Le terme «pieux» est utilisé pour décrire une personne qui agit d'une manière qui honore Dieu et montre ce que Dieu est* La qualité d'honorer Dieu en faisant sa volonté est appelé "piété".

Une personne qui a un caractère pieux montrera les fruits du Saint-Esprit, comme l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté et la maîtrise de soi. La qualité de la piété agissant d'une manière qui honore Dieu, est le fruit ou la preuve extérieure qu'une personne a le Saint-Esprit et se soumet à lui.
traduction Suggestions
L'expression, «pieux» pourrait être traduite comme "des gens pieux» ou «personnes qui obéissent à Dieu*"

pilier, colonne

Définition
"Le terme «pilier» fait référence à une grande structure verticale qui est utilisée pour maintenir un toit ou une autre partie d'un bâtiment* Un autre mot pour "pilier" est "colonne*"

Lorsque Samson dans l'Ancien Testament a été capturé par les Philistins, il détruisit leur temple païen en poussant les piliers et provoquant l'effondrement de la structure . Parfois, un pilier est utilisé comme un mémorial pour marquer une tombe ou pour marquer l'endroit où un événement important est arrivé. Dans les temps bibliques,les piliers utilisés comme support dans les bâtiments étaient normalement sculptés à partir d'un seul morceau de pierre. Souvent, un pilier commémoratif était tout simplement une grosse pierre ou un rocher mis en place sur son extrémité. Parfois, le terme «pilier» se réfère à une idole qui a été faite pour adorer un faux dieu* Il est un autre nom pour une "image taillée" et pourrait être traduit par «statue». Un «pilier» peut également se référer à une forme ; quelque chose comme la «colonne de feu" qui a conduit les Israélites dans la nuit dans le désert ou le «pilier de sel» qu'est devenue la femme de Lot après avoir regardé la ville en arrière . Selon le contexte, ce terme pourrait aussi être traduit par «statue» ou «poutre de support de pierre» ou «monument».

piège, piéger

Définition
Les termes «piège» et «piéger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière

spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

piège, piéger

Définition

Les termes «piège» et «piéger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

piège, piéger

Définition

Les termes «piège» et «piéger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

piège, piéger

Définition

Les termes «piège» et «piéger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

piège, piéger

Définition

Les termes «piège» et «piéger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de

fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

piège, pièger

Définition

Les termes «piège» et «pièger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

piège, pièger

Définition

Les termes «piège» et «pièger» se réfèrent à des dispositifs qui sont utilisés pour attraper les animaux et les empêcher de fuir* Habituellement, un piège est caché de telle sorte que sa proie est prise par surprise.

Ces termes sont également utilisés au sens figuré pour désigner tout ce qui piège ou enserre une personne d'une manière spirituelle. Un "piège" a généralement une boucle de corde ou de fil qui reserre soudainement lorsque l' animal y met sa patte. Un «piège» est souvent en métal ou en bois et comporte deux parties qui se ferment ensemble rapidement et puissamment afin de saisir une partie du corps de l'animal l'empêchant ainsi de s'échapper. Dans la Bible, ces termes sont utilisés au sens figuré pour montrer que le péché et la tentation sont comme des pièges pour les Hommes. La Bible dit que Satan et les méchants peuvent placer des pièges pour essayer d'amener les gens à pécher. L'expression «prendre au piège» signifie tenir le piège prêt à se refermer afin de piéger quelqu'un. "tomber dans un piège» signifie tomber dans un trou profond ou une fosse qui a été creusée et cachée . La comparaison qui est faite dans les utilisations figurées est ," être pris dans un piège" ou un collet", "céder au péché" ou "la tentation arrive souvent rapidement et avec force, et prenant la personne piégée par surprise. En outre, le résultat est très dommageable pour la personne qui est prise au piège ou prise au piège par un péché.

plaider, plaidant, plaidoyer

Définition

"Les termes «plaider» et «plaidoyer» se réfèrent à demander avec insistance à quelqu'un de faire quelque chose* Le terme courant fait référence à la demande instante.

Plaider souvent implique que la personne se sente dans un très grand besoin ou désire ardemment que Dieu fasse quelque chose pour quelqu'un . Les sujets d'un roi peuvent plaider leur cause afin d'obtenir miséricorde. Parfois, un juge va plaider la cause de quelqu'un pour essayer de prouver son innocence. D'autres façons de traduire cela pourrait inclure «supplier» ou «implorer» ou «demander». Le terme courant pourrait aussi être traduit par «demande instante» ou «forte pression». Assurez-vous qu'il est clair dans le contexte que ce terme ne se réfère pas à mendier de l'argent.

porc, cochon

Définition

Un cochon ou porc est un animal à quatre pattes, qui est élevé pour sa viande.

Dieu dit aux Israélites de ne pas manger de la viande de porc et de la considerer impure*Aujourd'hui,les Juifs considèrent encore le porc comme impur et ne le mangent pas. Les porcs sont élevés dans des fermes pour être vendus à d'autres personnes pour leur viande. Il y a une sorte de porc qui n'est pas élevé dans les fermes mais qui est sauvage; il est appelé un "sanglier*" Les verrats ont des défenses et sont considérés comme des animaux très dangereux.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

porc, cochon

Définition

Un cochon ou porc est un animal à quatre pattes, qui est élevé pour sa viande.

Dieu dit aux Israélites de ne pas manger de la viande de porc et de la considerer impure*Aujourd'hui,les Juifs considèrent encore le porc comme impur et ne le mangent pas. Les porcs sont élevés dans des fermes pour être vendus à d'autres personnes pour leur viande. Il y a une sorte de porc qui n'est pas élevé dans les fermes mais qui est sauvage; il est appelé un "sanglier*" Les verrats ont des défenses et sont considérés comme des animaux très dangereux.

porc, cochon

Définition

Un cochon ou porc est un animal à quatre pattes, qui est élevé pour sa viande.

Dieu dit aux Israélites de ne pas manger de la viande de porc et de la considerer impure*Aujourd'hui,les Juifs considèrent encore le porc comme impur et ne le mangent pas. Les porcs sont élevés dans des fermes pour être vendus à d'autres personnes pour leur viande. Il y a une sorte de porc qui n'est pas élevé dans les fermes mais qui est sauvage; il est appelé un "sanglier*" Les verrats ont des défenses et sont considérés comme des animaux très dangereux.

porc, cochon

Définition

Un cochon ou porc est un animal à quatre pattes, qui est élevé pour sa viande.

Dieu dit aux Israélites de ne pas manger de la viande de porc et de la considerer impure*Aujourd'hui,les Juifs considèrent encore le porc comme impur et ne le mangent pas. Les porcs sont élevés dans des fermes pour être vendus à d'autres personnes pour leur viande. Il y a une sorte de porc qui n'est pas élevé dans les fermes mais qui est sauvage; il est appelé un "sanglier*" Les verrats ont des défenses et sont considérés comme des animaux très dangereux.

porc, cochon

Définition

Un cochon ou porc est un animal à quatre pattes, qui est élevé pour sa viande.

Dieu dit aux Israélites de ne pas manger de la viande de porc et de la considerer impure*Aujourd'hui,les Juifs considèrent encore le porc comme impur et ne le mangent pas. Les porcs sont élevés dans des fermes pour être vendus à d'autres personnes pour leur viande. Il y a une sorte de porc qui n'est pas élevé dans les fermes mais qui est sauvage; il est appelé un "sanglier*" Les verrats ont des défenses et sont considérés comme des animaux très dangereux.

porc, cochon

Définition

Un cochon ou porc est un animal à quatre pattes, qui est élevé pour sa viande.

Dieu dit aux Israélites de ne pas manger de la viande de porc et de la considerer impure*Aujourd'hui,les Juifs considèrent encore le porc comme impur et ne le mangent pas. Les porcs sont élevés dans des fermes pour être vendus à d'autres personnes pour leur viande. Il y a une sorte de porc qui n'est pas élevé dans les fermes mais qui est sauvage; il est appelé un "sanglier*" Les verrats ont des défenses et sont considérés comme des animaux très dangereux.

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles,

faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions
Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.
La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions
Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.
La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions
Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.
La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions
Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.
La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.

traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition

"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

porte, barre de grille

Définition
"Une "porte" est une barrière articulée à un point dans une clôture ou un mur qui entoure une maison ou donne accès à une ville* La "barre de porte" se réfère à une barre de bois ou de métal qui peut être déplacée pour verrouiller la porte.

La porte d'une ville pouvait être ouverte pour permettre aux gens,aux animaux, à la cargaison de se déplacer dans la ville ou en dehors. Pour protéger la ville, ses murs et ses portes étaient épais et solides* Les portes étaient fermées et verrouillées avec un métal ou une barre en bois pour empêcher les soldats ennemis d'entrer dans la ville. Parce que les murs de la ville étaient très épais et avaient des passerelles qui produisaient de l'ombre fraîche pour se proteger de la chaleur du soleil, les portes de la ville étaient souvent des lieux où les gens se rassemblaient pour partager des nouvelles, faire des affaires, ou traiter les affaires juridiques.
traduction Suggestions

Selon le contexte, d'autres façons de traduire "porte" pourrait être, "porte" ou "ouverture du mur" ou "barrière" ou "voie d'entrée*" L'expression «barres de la grille" pourrait être traduite par "boulons de porte" ou "poutres en bois pour verrouiller la porte" ou "tiges de verrouillage métalliques de la porte*"

possedé par un démon

Définition
Une personne qui est possédé par un démon a un démon ou un mauvais esprit qui contrôle ce qu il fait et pense.

Souvent une personne possédée par un démon se blessera ou blessera d'autres personnes parce que le démon la provoque pour faire cela. Jésus a guéri les personnes possédées par le démon en ordonnant aux démons de sortir en eux*Ceci est appelé souvent "chasser les démons""

pour toujours

Définition
"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.
traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition
"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour

signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour

toujours.
traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pour toujours

Définition

"Dans la Bible, le terme «pour toujours» fait référence au temps sans fin* Parfois, il est utilisé au sens figuré pour signifier, "un temps très long*"

Le terme «à tout jamais», souligne que quelque chose va toujours exister. L'expression est «pour toujours et à jamais» une manière d'exprimer ce qu'est la vie éternelle* Il a aussi l'idée du temps qui ne finit jamais. Dieu a dit que le trône de David allait durer «éternellement»* Cela fait référence au fait que le descendant de David, Jésus, régnera comme roi pour toujours.

traduction Suggestions

Ce terme peut aussi être traduit par «toujours» ou «sans fin». L'expression, "va durer éternellement» pourrait aussi être traduite par «exister toujours» ou «ne cessera jamais» ou «toujours continuer*" L'expression emphatique, «pour toujours et à jamais» peut aussi être traduite comme, "pour toujours et toujours» ou «jamais de fin» ou «qui ne se fint jamais*" le trône de David est durable à jamais peut être traduit comme «le descendant de David régnera pour toujours» ou «un descendant de la famille règnera toujours*"

pousser

Définition

Le terme "pousser" signifie littéralement déplacer quelque chose loin en utilisant la force* Il y a aussi plusieurs significations figuratives de ce terme.

L'expression «repousser» peut signifier «rejeter» ou «refuser d'aider*" «pousser vers le bas» peut signifier «opprimer» ou «persécuter» ou «défaire». «pousser quelqu'un» signifie «se débarrasser de» ou «renvoyer». L'idiome "pousser de l'avant» signifie continuer à faire quelque chose sans vraiment s'assurer qu'il est bon ou sécurisé.

premier-né

Définition

"Le terme «premier-né» se réfère au premier à naitre d'une progéniture* Habituellement, le premier-né:

Dans la Bible, «premier-né» se réfère généralement à la première descendance mâle. Dans les temps bibliques, le fils aîné a une double part de l'héritage familial. Souvent, il était le mâle premier-né d'un animal qui a été sacrifié à Dieu. Ce concept peut également être utilisé au sens figuré* Par exemple, la nation d'Israël est appelée fils premier-né de Dieu, parce que Dieu lui a donné des privilèges spéciaux sur les autres nations. Jésus, le Fils de Dieu est appelé le premier-né de Dieu à cause de son importance et de son autorité.

traduction Suggestions

Lorsque le terme«premier-né» apparait seul dans le texte , il pourrait aussi être traduit par «premier-né mâle» ou «fils premier-né,« puisque c'est ce qui est impliqué.

premier-né

Définition

"Le terme «premier-né» se réfère au premier à naitre d'une progéniture* Habituellement, le premier-né:

Dans la Bible, «premier-né» se réfère généralement à la première descendance mâle. Dans les temps bibliques, le fils aîné a une double part de l'héritage familial. Souvent, il était le mâle premier-né d'un animal qui a été sacrifié à Dieu. Ce concept peut également être utilisé au sens figuré* Par exemple, la nation d'Israël est appelée fils premier-né de Dieu, parce que Dieu lui a donné des privilèges spéciaux sur les autres nations. Jésus, le Fils de Dieu est appelé le premier-né de Dieu à cause de son importance et de son autorité.

traduction Suggestions

Lorsque le terme«premier-né» apparait seul dans le texte , il pourrait aussi être traduit par «premier-né mâle» ou «fils premier-né,« puisque c'est ce qui est impliqué.

premier-né

Définition

"Le terme «premier-né» se réfère au premier à naitre d'une progéniture* Habituellement, le premier-né:

Dans la Bible, «premier-né» se réfère généralement à la première descendance mâle. Dans les temps bibliques, le fils aîné a une double part de l'héritage familial. Souvent, il était le mâle premier-né d'un animal qui a été sacrifié à Dieu. Ce concept peut également être utilisé au sens figuré* Par exemple, la nation d'Israël est appelée fils premier-né de Dieu, parce que Dieu lui a donné des privilèges spéciaux sur les autres nations. Jésus, le Fils de Dieu est appelé le premier-né de Dieu à cause de son importance et de son autorité.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions
Lorsque le terme«premier-né» apparait seul dans le texte , il pourrait aussi être traduit par «premier-né mâle» ou «fils premier-né,« puisque c'est ce qui est impliqué.

premier-né

Définition
"Le terme «premier-né» se réfère au premier à naitre d'une progéniture* Habituellement, le premier-né:

Dans la Bible, «premier-né» se réfère généralement à la première descendance mâle. Dans les temps bibliques, le fils aîné a une double part de l'héritage familial. Souvent, il était le mâle premier-né d'un animal qui a été sacrifié à Dieu. Ce concept peut également être utilisé au sens figuré* Par exemple, la nation d'Israël est appelée fils premier-né de Dieu, parce que Dieu lui a donné des privilèges spéciaux sur les autres nations. Jésus, le Fils de Dieu est appelé le premier-né de Dieu à cause de son importance et de son autorité.
traduction Suggestions
Lorsque le terme«premier-né» apparait seul dans le texte , il pourrait aussi être traduit par «premier-né mâle» ou «fils premier-né,« puisque c'est ce qui est impliqué.

premiers fruits

Définition
"Le terme «premiers fruits» se réfère à une partie de la première récolte de fruits et légumes qui a été récolté au cours de chaque saison.

Les Israélites ont offert ces prémices à Dieu comme une offrande sacrificielle. Ce terme est également utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner un premier fils comme étant les premiers fruits de la famille* Autrement dit, parce qu'il était le premier fils dans cette famille, il était celui qui portait le nom et l'honneur de la famille. Parce que Jésus est ressuscité des morts, il est appelé le «premier fruit» de tous les croyants qui sont morts, mais qui reviendront un jour à la vie. Les croyants en Jésus sont aussi appelés les «premiers fruits» de toute la création, ce qui indique le privilège spécial et la position de ceux que Jésus a racheté et appelé à être son peuple.
traduction Suggestions
L'utilisation littérale de ce terme pourrait être traduite comme «première partie

premiers fruits

Définition
"Le terme «premiers fruits» se réfère à une partie de la première récolte de fruits et légumes qui a été récolté au cours de chaque saison.

Les Israélites ont offert ces prémices à Dieu comme une offrande sacrificielle. Ce terme est également utilisé au sens figuré dans la Bible pour désigner un premier fils comme étant les premiers fruits de la famille* Autrement dit, parce qu'il était le premier fils dans cette famille, il était celui qui portait le nom et l'honneur de la famille. Parce que Jésus est ressuscité des morts, il est appelé le «premier fruit» de tous les croyants qui sont morts, mais qui reviendront un jour à la vie. Les croyants en Jésus sont aussi appelés les «premiers fruits» de toute la création, ce qui indique le privilège spécial et la position de ceux que Jésus a racheté et appelé à être son peuple.
traduction Suggestions
L'utilisation littérale de ce terme pourrait être traduite comme «première partie

pressoir

Définition
À l’époque de la Bible, un «pressoir» était un grand endroit ou un lieu ouvert où le jus de raisin était extrait afin de fabriquer du vin.

En Israël, les caves à vin étaient généralement de grands bassins larges creusés dans des roches solides* Des grappes de raisin sont placées sur le fond plat du trou et les gens piétinaient les raisins avec leurs pieds pour faire sortir le jus du raisin. Habituellement, un pressoir avait deux niveaux, les raisins étant piétinés au niveau supérieur, de sorte que le jus descendait au niveau inférieur où il pouvait être collecté. Le terme «pressoir» est également utilisé au sens figuré dans la Bible, comme une image de la colère de Dieu répandue sur les méchants. (Voir: métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne , colère, fureur)

pressoir

Définition
À l’époque de la Bible, un «pressoir» était un grand endroit ou un lieu ouvert où le jus de raisin était extrait afin de fabriquer du vin.

En Israël, les caves à vin étaient généralement de grands bassins larges creusés dans des roches solides* Des grappes de raisin sont placées sur le fond plat du trou et les gens piétinaient les raisins avec leurs pieds pour faire sortir le jus du raisin. Habituellement, un pressoir avait deux niveaux, les raisins étant piétinés au niveau supérieur, de sorte que le jus descendait au niveau inférieur où il pouvait être collecté. Le terme «pressoir» est également utilisé au sens figuré dans la Bible, comme une image de la colère de Dieu répandue sur les méchants. (Voir: métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne , colère, fureur)

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

priez, prière

Définition

Prier c'est le fait de parler à Dieu.

Les gens prient Dieu pour lui demanderson aide pour eux-même ou pour les autres. Les gens remercient et louent également Dieu dans leurs prières. Prier peut aussi signifier confesser nos péchés à Dieu et lui demander de nous pardonner. Quand les gens essaient de parler à leur faux dieux, cela est aussi appelé «prier».

principaux sacrificateurs

Définition

Les principaux sacrificateurs étaient d'importants chefs religieux juifs pendant le temps que Jésus a vécu sur la terre.

Les principaux sacrificateurs étaient responsables de tout le nécessaire pour les services de culte au temple, ils avaient également la charge de l'argent donné au temple. Ils étaient plus élevés dans le rang et dans le pouvoir que les prêtres ordinaires* Seul le grand prêtre avait plus d'autorité. Les principaux sacrificateurs étaient quelques-uns des principaux ennemis de Jésus et ils ont fortement influencé les dirigeants romains pour l'arrêter et le tuer.

Traduction suggestions

Le terme «grands prêtres» pourraient également être traduit en tant que «grands prêtres» ou «prêtres au pouvoir*"

Assurez-vous que ce terme est traduit différemment du terme «grand prêtre».

principaux sacrificateurs

Définition

Les principaux sacrificateurs étaient d'importants chefs religieux juifs pendant le temps que Jésus a vécu sur la terre.

Les principaux sacrificateurs étaient responsables de tout le nécessaire pour les services de culte au temple, ils avaient également la charge de l'argent donné au temple. Ils étaient plus élevés dans le rang et dans le pouvoir que les prêtres ordinaires* Seul le grand prêtre avait plus d'autorité. Les principaux sacrificateurs étaient quelques-uns des principaux ennemis de Jésus et ils ont fortement influencé les dirigeants romains pour l'arrêter et le tuer.

Traduction suggestions

Le terme «grands prêtres» pourraient également être traduit en tant que «grands prêtres» ou «prêtres au pouvoir*"

Assurez-vous que ce terme est traduit différemment du terme «grand prêtre».

principaux sacrificateurs

Définition

Les principaux sacrificateurs étaient d'importants chefs religieux juifs pendant le temps que Jésus a vécu sur la terre.

Les principaux sacrificateurs étaient responsables de tout le nécessaire pour les services de culte au temple, ils avaient également la charge de l'argent donné au temple. Ils étaient plus élevés dans le rang et dans le pouvoir que les prêtres ordinaires* Seul le grand prêtre avait plus d'autorité. Les principaux sacrificateurs étaient quelques-uns des principaux ennemis de Jésus et ils ont fortement influencé les dirigeants romains pour l'arrêter et le tuer.

Traduction suggestions

Le terme «grands prêtres» pourraient également être traduit en tant que «grands prêtres» ou «prêtres au pouvoir*"

Assurez-vous que ce terme est traduit différemment du terme «grand prêtre».

principaux sacrificateurs

Définition

Les principaux sacrificateurs étaient d'importants chefs religieux juifs pendant le temps que Jésus a vécu sur la terre.

Les principaux sacrificateurs étaient responsables de tout le nécessaire pour les services de culte au temple, ils avaient également la charge de l'argent donné au temple. Ils étaient plus élevés dans le rang et dans le pouvoir que les prêtres ordinaires* Seul le grand prêtre avait plus d'autorité. Les principaux sacrificateurs étaient quelques-uns des principaux ennemis de Jésus et ils ont fortement influencé les dirigeants romains pour l'arrêter et le tuer.

Traduction suggestions

Le terme «grands prêtres» pourraient également être traduit en tant que «grands prêtres» ou «prêtres au pouvoir*"

Assurez-vous que ce terme est traduit différemment du terme «grand prêtre».

principaux sacrificateurs

Définition

Les principaux sacrificateurs étaient d'importants chefs religieux juifs pendant le temps que Jésus a vécu sur la terre.

Les principaux sacrificateurs étaient responsables de tout le nécessaire pour les services de culte au temple, ils avaient également la charge de l'argent donné au temple. Ils étaient plus élevés dans le rang et dans le pouvoir que les prêtres ordinaires* Seul le grand prêtre avait plus d'autorité. Les principaux sacrificateurs étaient quelques-uns des principaux ennemis de Jésus et ils ont fortement influencé les dirigeants romains pour l'arrêter et le tuer.

Traduction suggestions

Le terme «grands prêtres» pourraient également être traduit en tant que «grands prêtres» ou «prêtres au pouvoir*"

Assurez-vous que ce terme est traduit différemment du terme «grand prêtre».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut

également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition
"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition
"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition
"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition
"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition
"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.
traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque

part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

prison, prisonnier

Définition

"Le terme «prison» fait référence à un endroit où les criminels sont gardés comme une punition pour leurs crimes* Un prisonnier est quelqu'un qui a été mis dans une prison.

Une personne peut être gardée dans une prison en attendant d'être jugée dans un procès. Beaucoup de prophètes et d'autres serviteurs de Dieu ont été mis en prison alors qu'ils n'avaient rien fait de mal.

traduction Suggestions

Un autre mot pour «prison» est «cachot». Il pourrait aussi être traduit par "donjon" dans des contextes où la prison est probablement sous terre ou sous la partie principale d'un palais ou un autre bâtiment. Le terme «prisonnier» peut également se référer d'une manière générale à des personnes qui ont été capturées par un ennemi et gardées quelque part contre leur volonté* Une autre façon de traduire ce mot serait «captif».

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme «proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme «proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme «proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme

«proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme «proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme «proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

proclamer, proclamation

Définition

Proclamer c'est annoncer ou déclarer quelque chose publiquement et hardiment.

Souvent, dans la Bible, «proclamer» signifie annoncer publiquement quelque chose que Dieu a ordonné, ou de parler aux autres au sujet de Dieu et dire comment il est. Dans le Nouveau Testament, les apôtres proclamaient la bonne nouvelle au sujet de Jésus à de nombreuses personnes dans des villes et régions différentes. Le terme «proclamer» peut également être utilisé pour les décrets pris par les rois ou pour dénoncer le mal publiquement. D'autres façons de traduire "proclamer" pourrait inclure «annoncer» ou «prêcher ouvertement» ou «déclarer publiquement*" Le terme «proclamation» pourrait aussi être traduit comme, "annonce" ou "la prédication publique*"

procès

Définition

Le terme «procès» désigne une situation dans laquelle quelque chose ou quelqu'un est «mis à l'épreuve» ou testé* Une personne qui se trouve devant une audience judiciaire où la preuve est présentée devant un juge ou un jury, cette personne sera innocentée ou reconnue coupable sur la base des éléments de preuve* Les procès peuvent aussi être des situations qui se révèlent être difficiles à supporter, dans lesquelles un individu est soit jugé digne soit jugé indigne selon la façon dont il répond à la situation.

Un procès peut être une audience judiciaire dont le rôle est de prouver si une personne est innocente ou coupable d'actes répréhensibles. Le terme «procès» peut également se référer à des circonstances difficiles par lesquelles une personne passe au momment ou Dieu teste sa foi* D'autres mots pour dire cela sont «test» ou «tentation». Beaucoup de gens dans la Bible ont été testés pour voir s'ils continueraient à croire et à obéir à Dieu* Ils sont passés par des épreuves qui comprenaient le fait d'être battus, emprisonnés, ou même tués à cause de leur foi.

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profane

Définition

" profaner quelque chose signifie agir d'une manière qui souille, , ou ne pas respecter ce qui est saint.

La chose et la personne sainte ne sont pas devenues impies; plutôt elles sont traitées d'une manière qui est irrévérencieux et impie. Une personne profane est celle qui agit d'une manière impie et déshonorante à l'égard de Dieu. Le verbe «profaner» pourrait être traduit par «traiter comme impie», «être irrévérencieux envers», ou «déshonorer Dieu (en péchant)*" Selon le contexte, le mot «profane» comme adjectif pourrait être traduit comme «irrévérencieux» ou «athée» ou «impie».

profaner

Définition

Le terme"profaner"veut dire abimer ou contaminer un lieu sacré ou un objet de manière inacceptable par l'usage d'adoration.

Souvent profaner quelque chose implique lui montrer un grand manque de respect. Par exemple,les rois paiëns ont profané des repas spéciaux du temple de Dieu en les utilisant dans les fêtes dans leur palais. Les os des personnes décédées étaient utilisés par des ennemis pour profaner l'autel dans le temple de Dieu. Ce terme pourrait être traduit par "cause de profanation"ou"déshonorer en rendant impur"ou"profaner d'une manière irrespectueuse"ou"ce qui amène l'impureté".

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à

quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition
"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition
"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition
"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition

"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

profit, profitable

Définition
"En général, le terme «profit» fait référence à quelque chose de bon, qui est gagné* Quelque chose est «rentable» à quelqu'un si elle lui apporte de bonnes choses ou si elle l' aide à apporter de bonnes choses pour d'autres personnes.

Plus précisément, le terme «profit» se réfère souvent à l'argent qui est gagné quand on fait des affaires* Une entreprise est «rentable» si elle gagne plus d'argent qu'elle dépense. La Bible parle de ne pas essayer d'obtenir trop de profit en faisant payer plus d'argent que nécessaire. 2 Timothée 3:16 dit que toute l'Écriture est «rentable» pour corriger et former les gens dans la justice* Cela signifie que les enseignements de la Bible sont utiles pour enseigner aux gens à vivre selon la volonté de Dieu. I Corinthiens 10:23 dit que toutes les choses pour les chrétiens sont permises , mais toutes ne sont pas «rentables» pour eux* Cela signifie que quelque chose peut être autorisée, mais ne pas être utile pour influencer le chrétien à vivre d'une manière qui plaît à Dieu.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «profit» pourrait aussi être traduit par «avantage» ou «aide» ou «gain». Le terme «rentable» pourrait être traduit comme «utile» ou «bénéfique» ou «profitable»n«tirer profit de« quelque chose pourrait être traduit par «bénéficier» ou «gagner de l'argent à partir» ou «recevoir de l'aide de" Dans le cadre d'une entreprise, "profit" pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «argent gagné» ou «surplus d'argent» ou «argent supplémentaire*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire

quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition

"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.

traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition

"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.

traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition

"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.

traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition

"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.

traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition

"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.

traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition

"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.

traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

promesse

Définition
"Une promesse est un engagement à faire une certaine chose* Quand quelqu'un promet quelque chose, cela signifie qu'il s'engage à faire cette chose.

La Bible rapporte beaucoup de promesses que Dieu a faites pour son peuple. Les promesses sont une partie importante d'accords formels tels que les clauses restrictives. Une promesse est souvent accompagnée par un serment pour confirmer que ce sera fait.
traduction Suggestions

Le terme «promesse» pourrait être traduit comme «engagement» ou «assurance» ou «garantie». «promettre de faire quelque chose" pourrait être traduit par «assurer quelqu'un que vous allez faire quelque chose» ou «s'engager à faire quelque chose*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.

traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition

"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

prophète, prophétie, prophétiser, voyant, prophétesse

Définition
"Un «prophète» est un homme qui annonce des messages de Dieu aux gens* Une femme qui fait cela est appelé une «prophétesse».

Un terme plus ancien pour un prophète était «voyant» ou «quelqu'un qui voit*" Parfois, le terme «voyant» se réfère à un devin ou un faux prophète. Souvent le prophète avertit les gens à se détourner de leurs péchés et à obéir à Dieu. Une «prophétie» est le message que le prophète annonce* «prophétiser» signifie dire les messages de Dieu. Souvent, le message d'une prophétie consernait quelque chose qui pouvait se produire dans l'avenir. De nombreuses prophéties de l'Ancien Testament ont déjà été accomplies. Un «faux prophète» était quelqu'un qui prétendait dire des messages de la part d'un faux dieu, comme Baal, ou qui prétendait faussement dire des messages de la part de Dieu.
traduction Suggestions

Le terme «prophète» pourrait être traduit par "le porte-parole de Dieu» ou «l'homme qui parle pour Dieu» ou «l'homme qui annonce des messages de Dieu*" les differentes Façons de traduire «prophétie» pourrait inclure, "message de Dieu" ou "message de prophète*" Selon le contexte, le terme «prophétiser» pourrait être traduit par "annoncer les paroles de Dieu» ou «dire le message de Dieu au sujet d'événements futurs*" Le terme «prophétesse» pourrait être traduit par"porte-parole de Dieu» ou «femme qui parle pour Dieu» ou «femme qui annonce des messages de Dieu*"

propitiation

Définition
"Le terme «propitiation» fait référence à un sacrifice qui est fait pour satisfaire ou accomplir la justice de Dieu et pour apaiser sa colère.

L'offrande du sang sacrificiel de Jésus-Christ est la propitiation à Dieu pour les péchés de l'humanité. La mort de Jésus sur la croix apaisé la colère de Dieu contre le péché* Cela a fourni un moyen pour Dieu de regarder les gens avec faveur et de leur offrir la vie éternelle.
traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «l'apaisement» ou «amenant Dieu à pardonner les péchés et à accorder sa faveur aux gens*" Le mot «expiation» est proche au sens du mot "propitiation*" Il est important de comparer la façon dont ces deux termes sont utilisés.

propitiation

Définition
"Le terme «propitiation» fait référence à un sacrifice qui est fait pour satisfaire ou accomplir la justice de Dieu et pour apaiser sa colère.

L'offrande du sang sacrificiel de Jésus-Christ est la propitiation à Dieu pour les péchés de l'humanité. La mort de Jésus sur la croix apaisé la colère de Dieu contre le péché* Cela a fourni un moyen pour Dieu de regarder les gens avec faveur et de leur offrir la vie éternelle.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Ce terme peut être traduit par «l'apaisement» ou «amenant Dieu à pardonner les péchés et à accorder sa faveur aux gens*" Le mot «expiation» est proche au sens du mot "propitiation*" Il est important de comparer la façon dont ces deux termes sont utilisés.

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait

certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition
Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.
Traduction suggestions
Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

propre

Définition

Le terme "propre" signifie littéralement sans saleté ou sans tache* Dans la Bible, il est souvent utilisé au sens figuré pour signifier, «pur», «saint» ou «exempt de péché»* Le terme

"nettoyer" est le processus de faire quelque chose de «propre»* Il pourrait aussi être traduit par «laver» ou «purifier». Dans l'Ancien Testament, Dieu dit aux Israélites quels animaux il avait spécifié comme rituellement "propre" et ceux qui étaient «impurs»* Seuls les animaux propres ont été autorisés à être mangés ou pour le sacrifice* Dans ce contexte, le terme «propre» signifie que l'animal était acceptable à Dieu pour être utilisé comme un sacrifice. Une personne qui avait certaines maladies de la peau serait impure jusqu'au jour où elle est guérie et n'est plus contagieuse* L'instructions pour le nettoyage de la peau devaient être respectées pour que cette personne soit déclarée à nouveau «propre» . Parfois, le mot «propre» est utilisé au sens figuré pour désigner la pureté morale.

Traduction suggestions

Ce terme pourrait être traduit par les mots «propre» ou «pur

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour

être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

prostitué, prostituée

Définition

"Les termes «prostitué» et «prostituée» renvoient tous deux à une personne qui accomplit des actes sexuels pour l'argent ou pour des rites religieux* Prostituées ou courtisanes étaient généralement des femmes, mais certains étaient de sexe masculin.

L'idiome «jouer la prostituée» signifie agir comme une prostituée en étant sexuellement immoral. Dans la Bible, Dieu utilise parfois le mot «prostituée» pour désigner au sens figuré une personne qui adore les faux dieux ou qui pratique la sorcellerie. se «prostituer » à quelque chose signifie être sexuellement immoral ou lorsqu'il est utilisé au sens figuré, pour être infidèle à Dieu en adorant les faux dieux. Dans les temps anciens, certains temples païens utilisaient des hommes et des femmes prostitués dans le cadre de leurs rituels. Ce terme pourrait être traduit par le mot ou l'expression qui est utilisée dans la langue du projet de se référer à ce genre de personne* Certaines langues peuvent avoir un terme euphémique qui est utilisé pour cela* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_euphemism]])

proverbe

Définition

"Un proverbe est une courte déclaration qui exprime une certaine sagesse ou la vérité.

Les proverbes sont puissants parce qu'ils sont faciles à retenir et à répéter. Souvent, un proverbe inclura des exemples de la vie quotidienne. Certains proverbes sont très claires et simples, tandis que d'autres sont plus difficiles à comprendre. Le roi Salomon était connu pour sa sagesse et il a écrit plus de 1000 proverbes. Jésus a souvent utilisé des proverbes ou des paraboles quand il a enseigné les gens. Une façon de traduire "proverbe" peut être "sage dicton*"

proverbe

Définition

"Un proverbe est une courte déclaration qui exprime une certaine sagesse ou la vérité.

Les proverbes sont puissants parce qu'ils sont faciles à retenir et à répéter. Souvent, un proverbe inclura des exemples de la vie quotidienne. Certains proverbes sont très claires et simples, tandis que d'autres sont plus difficiles à comprendre. Le roi Salomon était connu pour sa sagesse et il a écrit plus de 1000 proverbes. Jésus a souvent utilisé des proverbes ou des paraboles quand il a enseigné les gens. Une façon de traduire "proverbe" peut être "sage dicton*"

proverbe

Définition

"Un proverbe est une courte déclaration qui exprime une certaine sagesse ou la vérité.

Les proverbes sont puissants parce qu'ils sont faciles à retenir et à répéter. Souvent, un proverbe inclura des exemples de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

la vie quotidienne. Certains proverbes sont très claires et simples, tandis que d'autres sont plus difficiles à comprendre. Le roi Salomon était connu pour sa sagesse et il a écrit plus de 1000 proverbes. Jésus a souvent utilisé des proverbes ou des paraboles quand il a enseigné les gens. Une façon de traduire "proverbe" peut être "sage dicton*"

province, provincial

Définition

"Une province est un district ou une division d'une nation* Quelque chose qui est lié à cette province est décrit comme «provincial».

Dans l'Ancien Testament provinces étaient les divisions d'Israël sous le roi Achab et pendant le temps d'Esther. Dans le Nouveau Testament, l'Empire romain a été divisé en provinces parmi lesquelles se trouvaient la Macédoine, Chypre, l'Asie, la Syrie, l'Egypte et la Galatie. Chaque province avait sa propre autorité de décision, était soumis au roi ou souverain de la nation. Ces termes pourraient également être traduit par «région» et «régional».

province, provincial

Définition

"Une province est un district ou une division d'une nation* Quelque chose qui est lié à cette province est décrit comme «provincial».

Dans l'Ancien Testament provinces étaient les divisions d'Israël sous le roi Achab et pendant le temps d'Esther. Dans le Nouveau Testament, l'Empire romain a été divisé en provinces parmi lesquelles se trouvaient la Macédoine, Chypre, l'Asie, la Syrie, l'Egypte et la Galatie. Chaque province avait sa propre autorité de décision, était soumis au roi ou souverain de la nation. Ces termes pourraient également être traduit par «région» et «régional».

provoquer

Définition

"Le terme «provoquer» signifie amener quelqu'un à éprouver une réaction négative ou un sentiment.

provoquer quelqu'un à la colère signifie faire quelque chose qui provoque la colère de cette personne * Cela pourrait aussi être traduit par "amener à se mettre en colère» ou « pousser à la colère*" Lorsqu'il est utilisé dans une phrase telle que "ne le provoque pas," cela pourrait être traduit comme, "ne l'irrite pas» ou «ne le pousse pas à la colère» ou «ne le met pas en colère contre vous*"

provoquer

Définition

"Le terme «provoquer» signifie amener quelqu'un à éprouver une réaction négative ou un sentiment.

provoquer quelqu'un à la colère signifie faire quelque chose qui provoque la colère de cette personne * Cela pourrait aussi être traduit par "amener à se mettre en colère» ou « pousser à la colère*" Lorsqu'il est utilisé dans une phrase telle que "ne le provoque pas," cela pourrait être traduit comme, "ne l'irrite pas» ou «ne le pousse pas à la colère» ou «ne le met pas en colère contre vous*"

prudent

Définition

"Le terme «prudent» décrit une personne qui pense sérieusement à ses actions et prend des décisions sages.

Souvent, la prudence veut aussi dire la sagesse dans la gestion de l'argent ou des biens. économiser de l'argent ou des biens c'est faire preuve de prudence. Bien que similaire dans un sens à la «prudence», le terme «sagesse» est plus général et se concentre souvent sur les questions spirituelles ou morales. Selon le contexte, cela pourrait aussi être traduit par «malin» ou «prudent» ou «sage».

précieux

Définition

"Le terme «précieux» décrit les personnes ou les choses qui sont considérées comme très rares ou coûteuses.

Le terme «pierres précieuses» ou «bijoux précieux» se réfère à des roches et des minéraux qui sont colorés ou ont d'autres qualités qui les rendent beaux. Des exemples de pierres précieuses comprennent les diamants, les rubis et les émeraudes. L'or et l'argent sont appelés «métaux précieux». Yahvé dit que son peuple est «précieux» à ses yeux (Esaïe 43: 4). Pierre a écrit qu'un esprit doux et paisible est précieux aux yeux de Dieu (1 Pierre 3: 4). Ce terme pourrait aussi être traduit comme «précieux» ou «très cher» ou «chéri» ou «très apprécié*"

précieux

Définition

"Le terme «précieux» décrit les personnes ou les choses qui sont considérées comme très rares ou coûteuses.

Le terme «pierres précieuses» ou «bijoux précieux» se réfère à des roches et des minéraux qui sont colorés ou ont d'autres qualités qui les rendent beaux. Des exemples de pierres précieuses comprennent les diamants, les rubis et les émeraudes. L'or et l'argent sont appelés «métaux précieux». Yahvé dit que son peuple est «précieux» à ses yeux (Esaïe 43: 4). Pierre a écrit qu'un esprit doux et paisible est précieux aux yeux de Dieu (1 Pierre 3: 4). Ce terme pourrait aussi être traduit comme «précieux» ou «très cher» ou «chéri» ou «très apprécié*"

précieux

Définition

"Le terme «précieux» décrit les personnes ou les choses qui sont considérées comme très rares ou coûteuses.

Le terme «pierres précieuses» ou «bijoux précieux» se réfère à des roches et des minéraux qui sont colorés ou ont d'autres qualités qui les rendent beaux. Des exemples de pierres précieuses comprennent les diamants, les rubis et les émeraudes. L'or et l'argent sont appelés «métaux précieux». Yahvé dit que son peuple est «précieux» à ses yeux (Esaïe 43: 4). Pierre a écrit qu'un esprit doux et paisible est précieux aux yeux de Dieu (1 Pierre 3: 4). Ce terme pourrait aussi être traduit comme «précieux» ou «très cher» ou «chéri» ou «très apprécié*"

précieux

Définition

"Le terme «précieux» décrit les personnes ou les choses qui sont considérées comme très rares ou coûteuses.

Le terme «pierres précieuses» ou «bijoux précieux» se réfère à des roches et des minéraux qui sont colorés ou ont d'autres qualités qui les rendent beaux. Des exemples de pierres précieuses comprennent les diamants, les rubis et les émeraudes. L'or et l'argent sont appelés «métaux précieux». Yahvé dit que son peuple est «précieux» à ses yeux (Esaïe 43: 4). Pierre a écrit qu'un esprit doux et paisible est précieux aux yeux de Dieu (1 Pierre 3: 4). Ce terme pourrait aussi être traduit comme «précieux» ou «très cher» ou «chéri» ou «très apprécié*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.
traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.
traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.
traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.
traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.

traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.

traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.

traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

présenter, dans la soumission

Définition

Le terme «se soumettre» signifie généralement se placer volontairement sous l'autorité d'une personne ou d'un gouvernement.

La Bible dit aux croyants en Jésus de se soumettre à Dieu et à d'autres autorités dans leur vie. L'instruction «se soumettre les uns aux autres» signifie d'accepter humblement la correction et de se concentrer sur les besoins des autres plutôt que sur ses propres besoins. «Vivre dans la soumission à" signifie se mettre sous l'autorité de quelque chose ou de quelqu'un.

traduction Suggestions

Le terme «se soumettre» pourrait aussi être traduit par "mis sous l'autorité de" ou "suivre la direction de" ou "manifester humblement l'honneur et le respect à" Le terme «soumission» pourrait être traduit par "l'obéissance" ou " le respect de l'autorité*" L'expression «vivre dans la soumission à" pourrait être traduite par «être dans l'obéissance à" ou "se mettre sous l'autorité de*" L'expression, "être dans la soumission" pourrait être traduite par «accepter humblement l'autorité*"

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne

l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

prêcher

Définition

c'est parler de la part de Dieu à un groupe de personnes, en les exhortant à lui obéir.

Habituellement, la prédication se fait par une seule personne à un grand groupe de personnes. «Prédication» et «enseignement» sont similaires mais comportent quelques nuances* "Prêcher" se réfère principalement à la proclamation publique de la vérité spirituelle ou morale, et exhorter le public à répondre* «L'enseignement», souligne l'instruction, qui est, la transmission des connaissances ou des compétences à l'apprenant. Jean-Baptiste, Jésus et les apôtres prêchaient souvent aux gens qu'ils doivent se repentir et entrer dans le royaume de Dieu.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prêtre, prêtrise

Définition

"Dans la Bible, un prêtre était quelqu'un qui a été choisi pour offrir des sacrifices à Dieu au nom du peuple de Dieu* Le «sacerdoce» était le nom pour l'office ou la fonction de prêtre.

Dans l'Ancien Testament, Dieu a choisi Aaron et ses descendants pour être ses prêtres pour le peuple d'Israël. Le «sacerdoce» était un droit et une responsabilité qui a été transmis de père en fils dans le clan Lévite. Les prêtres israélites avaient la responsabilité d'offrir les sacrifices du peuple à Dieu, ainsi que d'autres fonctions dans le temple. Les prêtres aussi offraient des prières régulières à Dieu au nom de son peuple et effectuaient d'autres rites religieux. Les prêtres prononcaient des bénédictions formelles sur les gens et leurs enseignaient les lois de Dieu. Au temps de Jésus, il y avait différents niveaux de prêtres, à savoir les principaux sacrificateurs et le grand prêtre. Jésus est notre "grand prêtre" qui intercède pour nous dans la présence de Dieu* Il se présenta comme le sacrifice ultime pour le péché* Cela signifie que les sacrifices consentis par des prêtres humains ne sont plus nécessaires. Dans le Nouveau Testament, chaque croyant en Jésus est appelé un «prêtre» qui peut venir directement à Dieu dans la prière pour intercéder pour lui-même et pour d'autres personnes. Dans les temps anciens, il y avait aussi des prêtres païens qui présentaient des offrandes aux faux dieux tels que Baal.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «prêtre» peut être traduit par «personne faisant le sacrifice» ou «l'intermédiaire de Dieu» ou «médiateur sacrificiel» ou «personne que Dieu désigne pour le représenter". La traduction de «prêtre» doit être différente de la traduction de «médiateur». Certaines traductions préfèrent toujours les appelations, «prêtre Israélite» ou «prêtre juif» ou «prêtre de Yahvé» ou «prêtre de Baal» pour qu'il soit clair que cela ne se réfère pas à un type de prêtre moderne. Le terme moderne utilisé pour traduire "prêtre" doit être différent des termes utilisés dans l'ancien testamament pour «prêtre» , «grand prêtre» , «lévite» et «prophète».

prêtre, prêtrise

Définition

"Dans la Bible, un prêtre était quelqu'un qui a été choisi pour offrir des sacrifices à Dieu au nom du peuple de Dieu* Le «sacerdoce» était le nom pour l'office ou la fonction de prêtre.

Dans l'Ancien Testament, Dieu a choisi Aaron et ses descendants pour être ses prêtres pour le peuple d'Israël. Le «sacerdoce» était un droit et une responsabilité qui a été transmis de père en fils dans le clan Lévite. Les prêtres israélites avaient la responsabilité d'offrir les sacrifices du peuple à Dieu, ainsi que d'autres fonctions dans le temple. Les prêtres aussi offraient des prières régulières à Dieu au nom de son peuple et effectuaient d'autres rites religieux. Les prêtres prononcaient des bénédictions formelles sur les gens et leurs enseignaient les lois de Dieu. Au temps de Jésus, il y avait différents niveaux de prêtres, à savoir les principaux sacrificateurs et le grand prêtre. Jésus est notre "grand prêtre" qui intercède pour nous dans la présence de Dieu* Il se présenta comme le sacrifice ultime pour le péché* Cela signifie que les sacrifices consentis par des prêtres humains ne sont plus nécessaires. Dans le Nouveau Testament, chaque croyant en Jésus est appelé un «prêtre» qui peut venir directement à Dieu dans la prière pour intercéder pour lui-même et pour d'autres personnes. Dans les temps anciens, il y avait aussi des prêtres païens qui présentaient des offrandes aux faux dieux tels que Baal.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «prêtre» peut être traduit par «personne faisant le sacrifice» ou «l'intermédiaire de Dieu» ou «médiateur sacrificiel» ou «personne que Dieu désigne pour le représenter". La traduction de «prêtre» doit être différente de la traduction de «médiateur». Certaines traductions préfèrent toujours les appelations, «prêtre Israélite» ou «prêtre juif» ou «prêtre de Yahvé» ou «prêtre de Baal» pour qu'il soit clair que cela ne se réfère pas à un type de prêtre moderne. Le terme moderne utilisé pour traduire "prêtre" doit être différent des termes utilisés dans l'ancien testamament pour «prêtre» , «grand prêtre» , «lévite» et «prophète».

prêtre, prêtrise

Définition

"Dans la Bible, un prêtre était quelqu'un qui a été choisi pour offrir des sacrifices à Dieu au nom du peuple de Dieu* Le «sacerdoce» était le nom pour l'office ou la fonction de prêtre.

Dans l'Ancien Testament, Dieu a choisi Aaron et ses descendants pour être ses prêtres pour le peuple d'Israël. Le «sacerdoce» était un droit et une responsabilité qui a été transmis de père en fils dans le clan Lévite. Les prêtres israélites avaient la responsabilité d'offrir les sacrifices du peuple à Dieu, ainsi que d'autres fonctions dans le temple. Les prêtres aussi offraient des prières régulières à Dieu au nom de son peuple et effectuaient d'autres rites religieux. Les prêtres prononcaient des bénédictions formelles sur les gens et leurs enseignaient les lois de Dieu. Au temps de Jésus, il y avait différents niveaux de prêtres, à savoir les principaux sacrificateurs et le grand prêtre. Jésus est notre "grand prêtre" qui intercède pour nous dans la présence de Dieu* Il se présenta comme le sacrifice ultime pour le péché* Cela signifie que les sacrifices consentis par des prêtres humains ne sont plus nécessaires. Dans le Nouveau Testament, chaque croyant en Jésus est appelé un «prêtre» qui peut venir directement à Dieu dans la prière pour intercéder pour lui-même et pour d'autres personnes. Dans les temps anciens, il y avait aussi des prêtres païens qui présentaient des offrandes aux faux

dieux tels que Baal.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «prêtre» peut être traduit par «personne faisant le sacrifice» ou «l'intermédiaire de Dieu» ou «médiateur sacrificiel» ou «personne que Dieu désigne pour le représenter". La traduction de «prêtre» doit être différente de la traduction de «médiateur». Certaines traductions préfèrent toujours les appelations, «prêtre Israélite» ou «prêtre juif» ou «prêtre de Yahvé» ou «prêtre de Baal» pour qu'il soit clair que cela ne se réfère pas à un type de prêtre moderne. Le terme moderne utilisé pour traduire "prêtre" doit être différent des termes utilisés dans l'ancien testamament pour «prêtre» , «grand prêtre» , «lévite» et «prophète».

prêtre, prêtrise

Définition

"Dans la Bible, un prêtre était quelqu'un qui a été choisi pour offrir des sacrifices à Dieu au nom du peuple de Dieu* Le «sacerdoce» était le nom pour l'office ou la fonction de prêtre.

Dans l'Ancien Testament, Dieu a choisi Aaron et ses descendants pour être ses prêtres pour le peuple d'Israël. Le «sacerdoce» était un droit et une responsabilité qui a été transmis de père en fils dans le clan Lévite. Les prêtres israélites avaient la responsabilité d'offrir les sacrifices du peuple à Dieu, ainsi que d'autres fonctions dans le temple. Les prêtres aussi offraient des prières régulières à Dieu au nom de son peuple et effectuaient d'autres rites religieux. Les prêtres prononcaient des bénédictions formelles sur les gens et leurs enseignaient les lois de Dieu. Au temps de Jésus, il y avait différents niveaux de prêtres, à savoir les principaux sacrificateurs et le grand prêtre. Jésus est notre "grand prêtre" qui intercède pour nous dans la présence de Dieu* Il se présenta comme le sacrifice ultime pour le péché* Cela signifie que les sacrifices consentis par des prêtres humains ne sont plus nécessaires. Dans le Nouveau Testament, chaque croyant en Jésus est appelé un «prêtre» qui peut venir directement à Dieu dans la prière pour intercéder pour lui-même et pour d'autres personnes. Dans les temps anciens, il y avait aussi des prêtres païens qui présentaient des offrandes aux faux dieux tels que Baal.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «prêtre» peut être traduit par «personne faisant le sacrifice» ou «l'intermédiaire de Dieu» ou «médiateur sacrificiel» ou «personne que Dieu désigne pour le représenter". La traduction de «prêtre» doit être différente de la traduction de «médiateur». Certaines traductions préfèrent toujours les appelations, «prêtre Israélite» ou «prêtre juif» ou «prêtre de Yahvé» ou «prêtre de Baal» pour qu'il soit clair que cela ne se réfère pas à un type de prêtre moderne. Le terme moderne utilisé pour traduire "prêtre" doit être différent des termes utilisés dans l'ancien testamament pour «prêtre» , «grand prêtre» , «lévite» et «prophète».

prêtre, prêtrise

Définition

"Dans la Bible, un prêtre était quelqu'un qui a été choisi pour offrir des sacrifices à Dieu au nom du peuple de Dieu* Le «sacerdoce» était le nom pour l'office ou la fonction de prêtre.

Dans l'Ancien Testament, Dieu a choisi Aaron et ses descendants pour être ses prêtres pour le peuple d'Israël. Le «sacerdoce» était un droit et une responsabilité qui a été transmis de père en fils dans le clan Lévite. Les prêtres israélites avaient la responsabilité d'offrir les sacrifices du peuple à Dieu, ainsi que d'autres fonctions dans le temple. Les prêtres aussi offraient des prières régulières à Dieu au nom de son peuple et effectuaient d'autres rites religieux. Les prêtres prononcaient des bénédictions formelles sur les gens et leurs enseignaient les lois de Dieu. Au temps de Jésus, il y avait différents niveaux de prêtres, à savoir les principaux sacrificateurs et le grand prêtre. Jésus est notre "grand prêtre" qui intercède pour nous dans la présence de Dieu* Il se présenta comme le sacrifice ultime pour le péché* Cela signifie que les sacrifices consentis par des prêtres humains ne sont plus nécessaires. Dans le Nouveau Testament, chaque croyant en Jésus est appelé un «prêtre» qui peut venir directement à Dieu dans la prière pour intercéder pour lui-même et pour d'autres personnes. Dans les temps anciens, il y avait aussi des prêtres païens qui présentaient des offrandes aux faux dieux tels que Baal.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «prêtre» peut être traduit par «personne faisant le sacrifice» ou «l'intermédiaire de Dieu» ou «médiateur sacrificiel» ou «personne que Dieu désigne pour le représenter". La traduction de «prêtre» doit être différente de la traduction de «médiateur». Certaines traductions préfèrent toujours les appelations, «prêtre Israélite» ou «prêtre juif» ou «prêtre de Yahvé» ou «prêtre de Baal» pour qu'il soit clair que cela ne se réfère pas à un type de prêtre moderne. Le terme moderne utilisé pour traduire "prêtre" doit être différent des termes utilisés dans l'ancien testamament pour «prêtre» , «grand prêtre» , «lévite» et «prophète».

psaume

Définition

Un psaume est un chant sacré, souvent un ensemble de poèmes en musique* Le livre de l'Ancien Testament contient des Psaumes qui sont une collection de chansons écrites par les Israélites.

Moïse et le roi David ont tous les deux écrit des psaumes qui ont été utilisés par la nation d'Israël dans leur adoration de Dieu. Les Psaumes peuvent être utilisés pour exprimer la joie, la foi et le respect, ainsi que la douleur et le chagrin. Dans

le Nouveau Testament, les chrétiens sont instruits à chanter des psaumes à Dieu comme une forme de culte.

psaume

Définition

Un psaume est un chant sacré, souvent un ensemble de poèmes en musique* Le livre de l'Ancien Testament contient des Psaumes qui sont une collection de chansons écrites par les Israélites.

Moïse et le roi David ont tous les deux écrit des psaumes qui ont été utilisés par la nation d'Israël dans leur adoration de Dieu. Les Psaumes peuvent être utilisés pour exprimer la joie, la foi et le respect, ainsi que la douleur et le chagrin. Dans le Nouveau Testament, les chrétiens sont instruits à chanter des psaumes à Dieu comme une forme de culte.

psaume

Définition

Un psaume est un chant sacré, souvent un ensemble de poèmes en musique* Le livre de l'Ancien Testament contient des Psaumes qui sont une collection de chansons écrites par les Israélites.

Moïse et le roi David ont tous les deux écrit des psaumes qui ont été utilisés par la nation d'Israël dans leur adoration de Dieu. Les Psaumes peuvent être utilisés pour exprimer la joie, la foi et le respect, ainsi que la douleur et le chagrin. Dans le Nouveau Testament, les chrétiens sont instruits à chanter des psaumes à Dieu comme une forme de culte.

psaume

Définition

Un psaume est un chant sacré, souvent un ensemble de poèmes en musique* Le livre de l'Ancien Testament contient des Psaumes qui sont une collection de chansons écrites par les Israélites.

Moïse et le roi David ont tous les deux écrit des psaumes qui ont été utilisés par la nation d'Israël dans leur adoration de Dieu. Les Psaumes peuvent être utilisés pour exprimer la joie, la foi et le respect, ainsi que la douleur et le chagrin. Dans le Nouveau Testament, les chrétiens sont instruits à chanter des psaumes à Dieu comme une forme de culte.

psaume

Définition

Un psaume est un chant sacré, souvent un ensemble de poèmes en musique* Le livre de l'Ancien Testament contient des Psaumes qui sont une collection de chansons écrites par les Israélites.

Moïse et le roi David ont tous les deux écrit des psaumes qui ont été utilisés par la nation d'Israël dans leur adoration de Dieu. Les Psaumes peuvent être utilisés pour exprimer la joie, la foi et le respect, ainsi que la douleur et le chagrin. Dans le Nouveau Testament, les chrétiens sont instruits à chanter des psaumes à Dieu comme une forme de culte.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la

puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition

Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les autres.

puissance, pouvoirs

Définition
Le terme «pouvoir» se réfère à la capacité de faire des choses ou faire bouger les choses, souvent en utilisant une grande force* «Pouvoirs» fait référence à des personnes ou des esprits qui ont une grande capacité à provoquer des choses à se produire.

La «puissance de Dieu» se réfère à la capacité de Dieu à tout faire, surtout les choses qui ne sont pas possibles pour les hommes. Dieu a le pouvoir sur tout ce qu'il a créé. Dieu donne à son peuple le pouvoir de faire ce qu'il veut, de sorte que quand il guérit les gens ou fait d'autres miracles, il le fait par la puissance de Dieu. Parce que Jésus Dieu et le Saint-Esprit aussi , ils ont ce même pouvoir de guerir et de faire des miracles.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «pouvoir» pourrait aussi être traduit par «capacité» ou «force» ou «énergie» ou «capacité à faire des miracles» ou «contrôler». Les moyens possibles pour traduire le terme «pouvoirs» peuvent inclure, «êtres puissants» ou «esprits de contrôle» ou «ceux qui contrôlent les autres*" Une expression comme «nous sauver de la puissance de nos ennemis" pourrait être traduite comme «nous sauver de l'oppression de nos ennemis» ou «nous sauver du contrôle de nos ennemis*" Dans ce cas, le «pouvoir» a le sens de l'utilisation de sa force pour contrôler et opprimer les

autres.

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition
Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition
Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition
Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition
Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition
Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

puissant, puissance

Définition

Les termes «puissant» et «puissance» se réfèrent à avoir une grande force ou de puissance.

L'expression «hommes forts» se réfère souvent à des hommes qui sont courageux et victorieux dans la bataille* Dieu est aussi appelé le «puissant». L'expression «miracles» se réfère généralement à des choses étonnantes que Dieu fait, en particulier les miracles. Ce terme est lié à l'expression «tout-puissant», qui est une description commune pour Dieu, ce qui signifie qu'il a tout pouvoir.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «puissant» pourrait être traduit comme «puissant» ou «incroyable» ou «très fort». Dans Actes 7, Moïse est décrit comme un homme qui était «puissant en paroles et en actes" Cela pourrait être traduit par «Moïse a donné des enseignements puissants et a fait des choses miraculeuses» ou «Moïse parla la parole de Dieu avec force et a fait beaucoup de choses étonnantes" Le terme «puissant» pourrait aussi être traduit par «puissance» ou «grande force». Selon le contexte, "miracles" pourraient être traduits comme «des choses étonnantes que Dieu fait» ou «miracles» ou «Dieu faire des choses avec le pouvoir*»

punir, punition

Définition

Le terme «punir» signifie amener quelqu'un à souffrir des conséquences négatives pour avoir fait quelque chose de mal.

Dieu a puni les Israélites quand ils lui ont désobéi, surtout quand ils adoraient de faux dieux. Souvent, la peine est destinée à motiver une personne à arrêter de pécher, comme lorsque Dieu a puni les Israélites. Jésus a été puni pour toutes les mauvaises choses que chaque personne a faites* Il a reçu la punition de chaque personne sur lui-même, même s'il n'a rien fait de mal et ne méritait pas cette punition. Les idiomes «rester impuni» et «laisser impuni» se réfère au fait qu'une décision est prise de ne pas punir les gens pour leurs méfaits.

punir, punition

Définition

Le terme «punir» signifie amener quelqu'un à souffrir des conséquences négatives pour avoir fait quelque chose de mal.

Dieu a puni les Israélites quand ils lui ont désobéi, surtout quand ils adoraient de faux dieux. Souvent, la peine est destinée à motiver une personne à arrêter de pécher, comme lorsque Dieu a puni les Israélites. Jésus a été puni pour toutes les mauvaises choses que chaque personne a faites* Il a reçu la punition de chaque personne sur lui-même, même s'il n'a rien fait de mal et ne méritait pas cette punition. Les idiomes «rester impuni» et «laisser impuni» se réfère au fait qu'une décision est prise de ne pas punir les gens pour leurs méfaits.

punir, punition

Définition

Le terme «punir» signifie amener quelqu'un à souffrir des conséquences négatives pour avoir fait quelque chose de mal.

Dieu a puni les Israélites quand ils lui ont désobéi, surtout quand ils adoraient de faux dieux. Souvent, la peine est destinée à motiver une personne à arrêter de pécher, comme lorsque Dieu a puni les Israélites. Jésus a été puni pour toutes les mauvaises choses que chaque personne a faites* Il a reçu la punition de chaque personne sur lui-même, même s'il n'a rien fait de mal et ne méritait pas cette punition. Les idiomes «rester impuni» et «laisser impuni» se réfère au fait qu'une décision est prise de ne pas punir les gens pour leurs méfaits.

punir, punition

Définition

Le terme «punir» signifie amener quelqu'un à souffrir des conséquences négatives pour avoir fait quelque chose de mal.

Dieu a puni les Israélites quand ils lui ont désobéi, surtout quand ils adoraient de faux dieux. Souvent, la peine est destinée à motiver une personne à arrêter de pécher, comme lorsque Dieu a puni les Israélites. Jésus a été puni pour toutes les mauvaises choses que chaque personne a faites* Il a reçu la punition de chaque personne sur lui-même, même s'il n'a rien fait de mal et ne méritait pas cette punition. Les idiomes «rester impuni» et «laisser impuni» se réfère au fait qu'une décision est prise de ne pas punir les gens pour leurs méfaits.

punir, punition

Définition

Le terme «punir» signifie amener quelqu'un à souffrir des conséquences négatives pour avoir fait quelque chose de mal.

Dieu a puni les Israélites quand ils lui ont désobéi, surtout quand ils adoraient de faux dieux. Souvent, la peine est destinée à motiver une personne à arrêter de pécher, comme lorsque Dieu a puni les Israélites. Jésus a été puni pour toutes les mauvaises choses que chaque personne a faites* Il a reçu la punition de chaque personne sur lui-même, même s'il n'a rien fait de mal et ne méritait pas cette punition. Les idiomes «rester impuni» et «laisser impuni» se réfère au fait qu'une décision est prise de ne pas punir les gens pour leurs méfaits.

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer

et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le

Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés»

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition
être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.
traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

pur, purifier, purification

Définition

être «pur» signifie n'avoir aucun défaut ou ne pas être mêlé à ce qui est interdit* Purifier quelque chose c'est la nettoyer et enlever tout ce qui la souille ou la pollue.

En ce qui concerne les lois de l'Ancien Testament, "purifier" et "purification" se réfèrent principalement à la purification des choses qui rendent un objet ou une personne rituellement impure, comme la maladie, les flux corporels, ou l'accouchement. L'Ancien Testament avait aussi des lois disant aux gens comment être purifiés du péché, généralement par le sacrifice d'un animal* Ce ne fut que temporaire et les sacrifices ont dû être répétés maintes et maintes fois. Dans le Nouveau Testament, purifier souvent fait référence à être purifié du péché. La seule façon que les gens peuvent être complètement et définitivement purifiés du péché est de se repentir et recevoir le pardon de Dieu, par la confiance en Jésus et en son sacrifice.

traduction Suggestions

Le terme «purifier» pourrait être traduit par «rendre pur» ou «nettoyer» ou «purifier de toute contamination» ou «se débarrasser de tout péché*" Une phrase telle que «lorsque le temps pour leur purification était terminée" pourrait être traduite par "quand ils se sont purifiés durant le nombre de jours requis *" L'expression «purification des péchés» pourrait être traduite par "fournir un moyen aux gens pour être complètement purifiés de leur péché*" D'autres façons de traduire "purification" pourraient comprendre, le «nettoyage» ou «lavage spirituel» ou «devenir rituellement propre*"

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.
traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

péché, pécheur, péchant

Définition

Le terme «péché» se réfère à des actions, des pensées et des paroles qui sont contre la volonté et les lois de Dieu* Le péché peut également signifier ne pas faire quelque chose que Dieu veut que nous fassions.

le péché comprend tout ce que nous faisons qui n' obéit ou ne plait pas à Dieu, même les choses que les autres ne connaissent pas de nous. Les pensées et les actions qui désobéissent à la volonté de Dieu sont appelées «péchés». Parce que Adam a péché, tous les êtres humains sont nés avec une nature pécheresse qui les contrôle. Un «pécheur» est quelqu'un qui pèche, et chaque être humain est un pécheur. Parfois, le mot «pécheur» a été utilisé par les religieux comme les pharisiens pour parler des gens qui ne gardent pas la loi, comme ils le voulaient . Le terme «pécheur» a également été utilisé pour les personnes qui ont été considérés comme plus pécheurs que d'autres *Par exemple, cette étiquette a été donnée aux collecteurs d'impôts et les prostituées.

traduction Suggestions

Le terme «péché» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie «désobéissance à Dieu" ou "aller contre la volonté de Dieu» ou «mauvais comportement et mauvaises pensées» ou «acte répréhensible». "le péché» pourrait aussi être traduit par « désobéir à Dieu» ou «de faire le mal*" Selon le contexte, «péché» pourrait être traduit comme «pleine d'actes répréhensibles» ou «mauvais» ou «immoral» ou «mal» ou «se rebeller contre Dieu*" Selon le contexte, le terme «pécheur» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «personne qui pèche» ou «personne qui fait de mauvaises choses» ou «personne qui désobéit à Dieu» ou «personne qui désobéit à la loi*" Le terme «pécheurs» pourraient être traduit par un mot ou une expression qui signifie «gens très coupables» ou «personnes considérées comme très pécheresses» ou «immorales». Une façon de traduire "collecteurs d'impôts et les pécheurs" pourrait être, "les gens qui recueillent de l'argent pour le gouvernement, et d'autres personnes très coupables.

pêcheurs, pêcheurs

Définition

"Les pêcheurs sont des hommes qui capturent les poissons dans l'eau et cela est pour eux comme un moyen de gagner de l'argent* Dans le Nouveau Testament, les pêcheurs utilisaient des filets pour attraper des poissons.

Pierre et les autres apôtres travaillaient comme pêcheurs avant d'être appelés par Jésus. Comme la terre d'Israël était proche de l'eau, la Bible a de nombreuses références aux poissons et aux pêcheurs. Ce terme pourrait se traduire par une phrase telle que «les hommes qui capturent les poissons» ou «les hommes qui gagnent de l'argent par la capture du poisson*"

pêcheurs, pêcheurs

Définition

"Les pêcheurs sont des hommes qui capturent les poissons dans l'eau et cela est pour eux comme un moyen de gagner de l'argent* Dans le Nouveau Testament, les pêcheurs utilisaient des filets pour attraper des poissons.

Pierre et les autres apôtres travaillaient comme pêcheurs avant d'être appelés par Jésus. Comme la terre d'Israël était proche de l'eau, la Bible a de nombreuses références aux poissons et aux pêcheurs. Ce terme pourrait se traduire par une phrase telle que «les hommes qui capturent les poissons» ou «les hommes qui gagnent de l'argent par la capture du poisson*"

pêcheurs, pêcheurs

Définition

"Les pêcheurs sont des hommes qui capturent les poissons dans l'eau et cela est pour eux comme un moyen de gagner de l'argent* Dans le Nouveau Testament, les pêcheurs utilisaient des filets pour attraper des poissons.

Pierre et les autres apôtres travaillaient comme pêcheurs avant d'être appelés par Jésus. Comme la terre d'Israël était proche de l'eau, la Bible a de nombreuses références aux poissons et aux pêcheurs. Ce terme pourrait se traduire par une phrase telle que «les hommes qui capturent les poissons» ou «les hommes qui gagnent de l'argent par la capture du poisson*"

racheter, le rachat, rédemption

Définition

Les termes «racheter» et «rachat» font référence à racheter quelque chose qui était auparavant détenu ou retenu captif* Un "rédempteur" est quelqu'un qui rachète quelque chose ou quelqu'un.

Dieu a donné des lois aux Israélites sur la façon de racheter des personnes ou des choses. Par exemple, quelqu'un pourrait racheter une personne qui était dans l'esclavage en payant le prix de telle sorte que l'esclave pouvait aller librement* Le mot «rançon» se réfère également à cette pratique. Si la terre de quelqu'un avait été vendue, un parent de cette personne pouvait «racheter» la terre de sorte qu'elle reste dans la famille. Ces pratiques montrent comment Dieu sauve les gens qui sont dans l'esclavage du péché* Quand il est mort sur la croix, Jésus a payé le prix intégral pour les péchés des gens et a racheté tous ceux qui ont confiance en lui pour le salut* Les personnes qui ont été rachetés par Dieu sont libérés du péché et de son châtiment.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «racheter» pourrait aussi être traduit par «acheter à nouveau» ou «payer pour la liberté

racheter, le rachat, rédemption

Définition

Les termes «racheter» et «rachat» font référence à racheter quelque chose qui était auparavant détenu ou retenu captif* Un "rédempteur" est quelqu'un qui rachète quelque chose ou quelqu'un.

Dieu a donné des lois aux Israélites sur la façon de racheter des personnes ou des choses. Par exemple, quelqu'un pourrait racheter une personne qui était dans l'esclavage en payant le prix de telle sorte que l'esclave pouvait aller librement* Le mot «rançon» se réfère également à cette pratique. Si la terre de quelqu'un avait été vendue, un parent de cette personne pouvait «racheter» la terre de sorte qu'elle reste dans la famille. Ces pratiques montrent comment Dieu sauve les gens qui sont dans l'esclavage du péché* Quand il est mort sur la croix, Jésus a payé le prix intégral pour les péchés des gens et a racheté tous ceux qui ont confiance en lui pour le salut* Les personnes qui ont été rachetés par Dieu sont libérés du péché et de son châtiment.

traduction Suggestions
Selon le contexte, le terme «racheter» pourrait aussi être traduit par «acheter à nouveau» ou «payer pour la liberté
rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport
Définition
Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rapport

Définition

Le terme" rapport" signifie raconter aux gens ce qui s'est passé, souvent en donnant les détails sur cet évènement* Un rapport peut être écrit ou orale*"

"Rapport "pourrait aussi être traduit par "raconter" ou "expliquer" ou "raconter las détails de" L'expression "Ne rapporte cela à personne" pourrait être traduite par, "ne parle de cela à personne", ou "ne raconte cela à personne" Des manières de traduire "un rapport" pourraient inclure" une explication" ou "une histoire" ou "un compte rendu détaillé" selon le contexte.

rebeller, rebelle

Définition

Se rebeller c'est refuser de se soumettre à l'autorité de quelqu'un* C'est, de refuser d'obéir à son chef de file.

la rébellion passive c'est quand les gens refusent de faire ce que les autorités leur commandent . la rébellion active c'est quand les gens s'opposent ou désobéissent à leurs autorités directement. le terme rebelles se référer également à des gens qui vont en guerre contre leur gouvernement ou leur chef *Cela arrive quand Les gens pensent que le gouvernement ou le chef gouverne injustement.

recensement

Définition

Le terme «recensement» fait référence à un comptage formel du nombre de personnes dans une nation ou empire.

L'Ancien Testament enregistre différents moments où Dieu a ordonné que les hommes d'Israël soient comptés, comme lorsque les Israélites quittèrent l'Egypte d'abord, puis à nouveau juste avant d'entrer en Canaan. Souvent, le but d'un recensement est de savoir combien de personnes devraient payer des impôts. Par exemple, une fois dans Exode, les hommes israélites ont été comptés pour que chacun paie un demi-sicle pour prendre soin du temple. Quand Jésus était bébé, le gouvernement romain a fait un recensement pour compter toutes les personnes qui ont vécu tout au long de leur empire, pour les obliger à payer des impôts.

Traduction suggestions

Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, " comptage" ou "liste de noms" ou "inscription*" L'expression "un recensement" pourrait être traduit comme "enregistrer les noms des personnes" ou "inscrire les gens» ou «écrire les noms des personnes*"

recensement

Définition

Le terme «recensement» fait référence à un comptage formel du nombre de personnes dans une nation ou empire.

L'Ancien Testament enregistre différents moments où Dieu a ordonné que les hommes d'Israël soient comptés, comme lorsque les Israélites quittèrent l'Egypte d'abord, puis à nouveau juste avant d'entrer en Canaan. Souvent, le but d'un recensement est de savoir combien de personnes devraient payer des impôts. Par exemple, une fois dans Exode, les hommes israélites ont été comptés pour que chacun paie un demi-sicle pour prendre soin du temple. Quand Jésus était bébé, le gouvernement romain a fait un recensement pour compter toutes les personnes qui ont vécu tout au long de leur empire, pour les obliger à payer des impôts.

Traduction suggestions

Les moyens possibles pour traduire ce terme pourraient inclure, " comptage" ou "liste de noms" ou "inscription*" L'expression "un recensement" pourrait être traduit comme "enregistrer les noms des personnes" ou "inscrire les gens» ou «écrire les noms des personnes*"

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce

qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

recevoir

Définition

Le terme «recevoir» signifie généralement accepter quelque chose qui est donnée, offerte ou présentée.

«recevoir» peut aussi signifier souffrir ou avoir l'expérience de quelque chose, comme dans "il a reçu la punition pour ce qu'il a fait*" Il y a aussi un sens particulier dans lequel nous pouvons «recevoir» une personne* Par exemple, «recevoir» des invités ou des visiteurs peut signifier les moyens de les accueillir et de les traiter avec honneur afin de construire une relation avec eux. "recevoir le don du Saint-Esprit» signifie que nous accueillons le Saint-Esprit dans notre vie, et lui permettons de travailler en nous et à travers nous. "recevoir Jésus" signifie accepter l'offre de salut de Dieu par Jésus-Christ.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «recevoir» peut être traduit par «accepter» ou «bienvenue» ou «expérience» ou «être donné*" L'expression, «vous allez recevoir une force" pourrait être traduit comme, "le pouvoir vous sera donné " ou "Dieu vous donnera la puissance» ou «la puissance vous sera donnée

refuge, un abri

Définition

Le terme «refuge» fait référence à un lieu ou une condition de sécurité et de protection* Un «refuge» fait référence à une structure physique qui protège contre les intempéries ou du danger.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un refuge où son peuple peut être en sécurité, protégé et soigné. Le terme, "ville de refuge» dans l'Ancien Testament fait référence à certaines villes où une personne qui a accidentellement tué quelqu'un pouvait s'y rendre pour se protéger des personnes qui l' attaquent pour se venger. Un «refuge» est souvent une structure physique, comme un bâtiment ou un toit qui peut fournir une protection pour les personnes ou les animaux. Parfois, «abri» signifie «protection» , lorsque Lot dit que ses clients étaient «à l'abri» de son toit* Il a dit qu'ils devraient être en sécurité parce qu'ils étaient dans sa maison.

traduction Suggestions

Le terme «refuge» pourrait être traduit par «lieu sûr» ou «lieu de protection*" Selon le contexte, le terme «abri» pourrait être traduit par «quelque chose qui protège» ou «protection» ou «lieu protégé». Si elle se réfère à une structure physique, «abri» pourrait aussi être traduit par «bâtiment de protection" ou " L'expression «dans un abri sûr" pourrait être traduit par «dans un endroit sûr» ou «dans un endroit qui protége*" "trouver un abri» ou «prendre refuge» ou «se refuger» pourrait être traduit comme, "trouver un lieu de sécurité" ou "se mettre dans un endroit protégé*"

refuge, un abri

Définition

Le terme «refuge» fait référence à un lieu ou une condition de sécurité et de protection* Un «refuge» fait référence à une structure physique qui protège contre les intempéries ou du danger.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un refuge où son peuple peut être en sécurité, protégé et soigné. Le terme, "ville de refuge» dans l'Ancien Testament fait référence à certaines villes où une personne qui a accidentellement tué quelqu'un pouvait s'y rendre pour se protéger des personnes qui l' attaquent pour se venger. Un «refuge» est souvent une structure physique, comme un bâtiment ou un toit qui peut fournir une protection pour les personnes ou les animaux. Parfois, «abri» signifie «protection» , lorsque Lot dit que ses clients étaient «à l'abri» de son toit* Il a dit qu'ils devraient être en sécurité parce qu'ils étaient dans sa maison.

traduction Suggestions

Le terme «refuge» pourrait être traduit par «lieu sûr» ou «lieu de protection*" Selon le contexte, le terme «abri» pourrait être traduit par «quelque chose qui protège» ou «protection» ou «lieu protégé». Si elle se réfère à une structure physique, «abri» pourrait aussi être traduit par «bâtiment de protection" ou " L'expression «dans un abri sûr" pourrait être traduit par «dans un endroit sûr» ou «dans un endroit qui protége*" "trouver un abri» ou «prendre refuge» ou «se refuger» pourrait être traduit comme, "trouver un lieu de sécurité" ou "se mettre dans un endroit protégé*"

refuge, un abri

Définition

Le terme «refuge» fait référence à un lieu ou une condition de sécurité et de protection* Un «refuge» fait référence à une structure physique qui protège contre les intempéries ou du danger.

Dans la Bible, Dieu est souvent désigné comme un refuge où son peuple peut être en sécurité, protégé et soigné. Le terme, "ville de refuge» dans l'Ancien Testament fait référence à certaines villes où une personne qui a accidentellement tué quelqu'un pouvait s'y rendre pour se protéger des personnes qui l' attaquent pour se venger. Un «refuge» est souvent une structure physique, comme un bâtiment ou un toit qui peut fournir une protection pour les personnes ou les animaux. Parfois, «abri» signifie «protection» , lorsque Lot dit que ses clients étaient «à l'abri» de son toit* Il a dit qu'ils devraient

être en sécurité parce qu'ils étaient dans sa maison.
traduction Suggestions

Le terme «refuge» pourrait être traduit par «lieu sûr» ou «lieu de protection*" Selon le contexte, le terme «abri» pourrait être traduit par «quelque chose qui protège» ou «protection» ou «lieu protégé». Si elle se réfère à une structure physique, «abri» pourrait aussi être traduit par «bâtiment de protection" ou " L'expression «dans un abri sûr" pourrait être traduit par «dans un endroit sûr» ou «dans un endroit qui protége*" "trouver un abri» ou «prendre refuge» ou «se refuger» pourrait être traduit comme, "trouver un lieu de sécurité" ou "se mettre dans un endroit protégé*"

regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilants

Définition

Le terme "regarder" signifie regarder quelque chose de très près et avec soin* Cela a aussi

plusieurs significations figuratives* Un "gardien" était quelqu'un dont le travail était de garder une ville en regardant attentivement tout autour de lui pour prévenir les personnes dans la ville de tout danger ou menace. Le commandement de «surveiller votre vie et votre doctrine de près» signifie faire attention pour vivre sagement et ne pas croire aux faux enseignements. "Attention" est un avertissement à faire attention pour éviter un danger ou une influence nuisible. "Regarder" ou "surveiller" signifie être toujours en alerte et en garde contre le péché et le mal* Cela peut aussi vouloir dire "être prêt". "Surveiller" ou "surveiller de près" peut signifier garder, protéger ou prendre soin de quelqu'un ou de quelque chose. D'autres façons de traduire "regarder" peuvent inclure "faire très attention à" ou "être diligent "ou" soyez très prudent "ou" soyez sur vos gardes* " D'autres mots pour "gardien" sont "sentinelle" ou "garde".

regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilants

Définition

Le terme "regarder" signifie regarder quelque chose de très près et avec soin* Cela a aussi

plusieurs significations figuratives* Un "gardien" était quelqu'un dont le travail était de garder une ville en regardant attentivement tout autour de lui pour prévenir les personnes dans la ville de tout danger ou menace. Le commandement de «surveiller votre vie et votre doctrine de près» signifie faire attention pour vivre sagement et ne pas croire aux faux enseignements. "Attention" est un avertissement à faire attention pour éviter un danger ou une influence nuisible. "Regarder" ou "surveiller" signifie être toujours en alerte et en garde contre le péché et le mal* Cela peut aussi vouloir dire "être prêt". "Surveiller" ou "surveiller de près" peut signifier garder, protéger ou prendre soin de quelqu'un ou de quelque chose. D'autres façons de traduire "regarder" peuvent inclure "faire très attention à" ou "être diligent "ou" soyez très prudent "ou" soyez sur vos gardes* " D'autres mots pour "gardien" sont "sentinelle" ou "garde".

regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilants

Définition

Le terme "regarder" signifie regarder quelque chose de très près et avec soin* Cela a aussi

plusieurs significations figuratives* Un "gardien" était quelqu'un dont le travail était de garder une ville en regardant attentivement tout autour de lui pour prévenir les personnes dans la ville de tout danger ou menace. Le commandement de «surveiller votre vie et votre doctrine de près» signifie faire attention pour vivre sagement et ne pas croire aux faux enseignements. "Attention" est un avertissement à faire attention pour éviter un danger ou une influence nuisible. "Regarder" ou "surveiller" signifie être toujours en alerte et en garde contre le péché et le mal* Cela peut aussi vouloir dire "être prêt". "Surveiller" ou "surveiller de près" peut signifier garder, protéger ou prendre soin de quelqu'un ou de quelque chose. D'autres façons de traduire "regarder" peuvent inclure "faire très attention à" ou "être diligent "ou" soyez très prudent "ou" soyez sur vos gardes* " D'autres mots pour "gardien" sont "sentinelle" ou "garde".

regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilants

Définition

Le terme "regarder" signifie regarder quelque chose de très près et avec soin* Cela a aussi

plusieurs significations figuratives* Un "gardien" était quelqu'un dont le travail était de garder une ville en regardant attentivement tout autour de lui pour prévenir les personnes dans la ville de tout danger ou menace. Le commandement de «surveiller votre vie et votre doctrine de près» signifie faire attention pour vivre sagement et ne pas croire aux faux enseignements. "Attention" est un avertissement à faire attention pour éviter un danger ou une influence nuisible. "Regarder" ou "surveiller" signifie être toujours en alerte et en garde contre le péché et le mal* Cela peut aussi vouloir dire "être prêt". "Surveiller" ou "surveiller de près" peut signifier garder, protéger ou prendre soin de quelqu'un ou de quelque chose. D'autres façons de traduire "regarder" peuvent inclure "faire très attention à" ou "être diligent "ou" soyez très prudent "ou" soyez sur vos gardes* " D'autres mots pour "gardien" sont "sentinelle" ou "garde".

regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilants

Définition

Le terme "regarder" signifie regarder quelque chose de très près et avec soin* Cela a aussi

plusieurs significations figuratives* Un "gardien" était quelqu'un dont le travail était de garder une ville en regardant attentivement tout autour de lui pour prévenir les personnes dans la ville de tout danger ou menace. Le commandement de «surveiller votre vie et votre doctrine de près» signifie faire attention pour vivre sagement et ne pas croire aux faux enseignements. "Attention" est un avertissement à faire attention pour éviter un danger ou une influence nuisible.

"Regarder" ou "surveiller" signifie être toujours en alerte et en garde contre le péché et le mal* Cela peut aussi vouloir dire "être prêt". "Surveiller" ou "surveiller de près" peut signifier garder, protéger ou prendre soin de quelqu'un ou de quelque chose. D'autres façons de traduire "regarder" peuvent inclure "faire très attention à" ou "être diligent "ou" soyez très prudent "ou" soyez sur vos gardes* " D'autres mots pour "gardien" sont "sentinelle" ou "garde".

reine

Définition

Une reine est une femme qui règne sur un pays ou la femme d'un roi*"

Esther devint reine de l'Empire Perse quand elle épousa le roi Assurus La reine Jézabel était la méchante épouse du roi Achab. La reine de Shéba était une femme renommée règnante qui vint rendre visite au roi Salomon. Le terme"reine mère" se réfère à la mère ou la grand mère d'u roi qui règne ou la veuve d'un defunt roi* Une reine mère avait beaucoup d'influence, comme c'était le cas d'Athalie qui influenca le peuple à adorer les idoles.

reine

Définition

Une reine est une femme qui règne sur un pays ou la femme d'un roi*"

Esther devint reine de l'Empire Perse quand elle épousa le roi Assurus La reine Jézabel était la méchante épouse du roi Achab. La reine de Shéba était une femme renommée règnante qui vint rendre visite au roi Salomon. Le terme"reine mère" se réfère à la mère ou la grand mère d'u roi qui règne ou la veuve d'un defunt roi* Une reine mère avait beaucoup d'influence, comme c'était le cas d'Athalie qui influenca le peuple à adorer les idoles.

reine

Définition

Une reine est une femme qui règne sur un pays ou la femme d'un roi*"

Esther devint reine de l'Empire Perse quand elle épousa le roi Assurus La reine Jézabel était la méchante épouse du roi Achab. La reine de Shéba était une femme renommée règnante qui vint rendre visite au roi Salomon. Le terme"reine mère" se réfère à la mère ou la grand mère d'u roi qui règne ou la veuve d'un defunt roi* Une reine mère avait beaucoup d'influence, comme c'était le cas d'Athalie qui influenca le peuple à adorer les idoles.

rejeter

Définition

«rejeter» quelqu'un ou quelque chose signifie refuser d'accepter cette personne ou cette chose* rejeter Dieu signifie refuser de lui obéir.

Le terme «rejeter» peut aussi signifier «refuser de croire en" quelque chose. Quand les Israélites ont rejeté la direction de Moïse, ils ont effectivement rejeter Dieu. l'adoration des faux dieux par les Israélites était une manière claire qui montrait qu'ils rejetaient Dieu. Le terme «repousser» est le sens littéral de ce mot grec* D'autres langues peuvent avoir un idiome similaire qui signifie rejeter ou refuser de croire en quelqu'un ou en quelque chose.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «rejeter pourrait aussi être traduit par«refuser d'accepter »ou« cesser d'accepter »ou« refuser d'obéir »ou« cesser d'obéir ". La «pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs» pourrait être traduit comme "la pierre qu'ils ont refusée d'utiliser" ou "la pierre qu' ils ont refusée d'accepter*" Dans le contexte du peuple rejetant les commandements de Dieu, cela pourrait se traduire par «refuser d'obéir à" ses ordres ou " s'obstiner de ne pas accepter les« lois de Dieu.

remplir

Définition

"Le terme «remplir» signifie compléter ou accomplir quelque chose qui a été prévu.

Quand une prophétie se réalise, cela signifie que Dieu fait arriver ce qui a été prédit dans la prophétie. Si une personne accomplit une promesse ou un voeu, cela veut dire qu'il fait ce qu'il a promis de faire. Accomplir une responsabilité signifie faire la tâche qui a été assignée ou nécessaire.

traduction Suggestions

Selon le contexte, "remplir" pourrait être traduit par «accomplir» ou «compléter» ou «la cause de ce qui se produit» ou «obéir» ou «exécuter». L'expression "a été remplie» pourrait aussi être traduite comme, "est devenu réalité» ou «est arrivé» ou «a eu lieu*" Façons de traduire "remplir" comme dans "accomplir votre ministère» pourraient inclure, «completer» ou «exécuter» ou «pratiquer» ou «servir les autres comme Dieu vous a appelés à le faire*"

remplir

Définition

"Le terme «remplir» signifie compléter ou accomplir quelque chose qui a été prévu.

Quand une prophétie se réalise, cela signifie que Dieu fait arriver ce qui a été prédit dans la prophétie. Si une personne accomplit une promesse ou un voeu, cela veut dire qu'il fait ce qu'il a promis de faire. Accomplir une responsabilité signifie faire la tâche qui a été assignée ou nécessaire.

traduction Suggestions

Selon le contexte, "remplir" pourrait être traduit par «accomplir» ou «compléter» ou «la cause de ce qui se produit» ou «obéir» ou «exécuter». L'expression "a été remplie» pourrait aussi être traduite comme, "est devenu réalité» ou «est

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

arrivé» ou «a eu lieu*" Façons de traduire "remplir" comme dans "accomplir votre ministère» pourraient inclure, «completer» ou «exécuter» ou «pratiquer» ou «servir les autres comme Dieu vous a appelés à le faire*"

remplir

Définition

"Le terme «remplir» signifie compléter ou accomplir quelque chose qui a été prévu.

Quand une prophétie se réalise, cela signifie que Dieu fait arriver ce qui a été prédit dans la prophétie. Si une personne accomplit une promesse ou un voeu, cela veut dire qu'il fait ce qu'il a promis de faire. Accomplir une responsabilité signifie faire la tâche qui a été assignée ou nécessaire.

traduction Suggestions

Selon le contexte, "remplir" pourrait être traduit par «accomplir» ou «compléter» ou «la cause de ce qui se produit» ou «obéir» ou «exécuter». L'expression "a été remplie» pourrait aussi être traduite comme, "est devenu réalité» ou «est arrivé» ou «a eu lieu*" Façons de traduire "remplir" comme dans "accomplir votre ministère» pourraient inclure, «completer» ou «exécuter» ou «pratiquer» ou «servir les autres comme Dieu vous a appelés à le faire*"

remplir

Définition

"Le terme «remplir» signifie compléter ou accomplir quelque chose qui a été prévu.

Quand une prophétie se réalise, cela signifie que Dieu fait arriver ce qui a été prédit dans la prophétie. Si une personne accomplit une promesse ou un voeu, cela veut dire qu'il fait ce qu'il a promis de faire. Accomplir une responsabilité signifie faire la tâche qui a été assignée ou nécessaire.

traduction Suggestions

Selon le contexte, "remplir" pourrait être traduit par «accomplir» ou «compléter» ou «la cause de ce qui se produit» ou «obéir» ou «exécuter». L'expression "a été remplie» pourrait aussi être traduite comme, "est devenu réalité» ou «est arrivé» ou «a eu lieu*" Façons de traduire "remplir" comme dans "accomplir votre ministère» pourraient inclure, «completer» ou «exécuter» ou «pratiquer» ou «servir les autres comme Dieu vous a appelés à le faire*"

remplir

Définition

"Le terme «remplir» signifie compléter ou accomplir quelque chose qui a été prévu.

Quand une prophétie se réalise, cela signifie que Dieu fait arriver ce qui a été prédit dans la prophétie. Si une personne accomplit une promesse ou un voeu, cela veut dire qu'il fait ce qu'il a promis de faire. Accomplir une responsabilité signifie faire la tâche qui a été assignée ou nécessaire.

traduction Suggestions

Selon le contexte, "remplir" pourrait être traduit par «accomplir» ou «compléter» ou «la cause de ce qui se produit» ou «obéir» ou «exécuter». L'expression "a été remplie» pourrait aussi être traduite comme, "est devenu réalité» ou «est arrivé» ou «a eu lieu*" Façons de traduire "remplir" comme dans "accomplir votre ministère» pourraient inclure, «completer» ou «exécuter» ou «pratiquer» ou «servir les autres comme Dieu vous a appelés à le faire*"

renommée, renommé

Définition

Le terme «renommée» se réfère à être bien connu et ayant une réputation louable.

"Renommée" se réfère en particulier à une bonne réputation qui est largement connue sur une longue période de temps. Une personne "renommée" est quelqu'un qui est bien connu et très apprécié. Une ville qui est «renommée» est souvent bien connue pour sa richesse et sa prospérité.

traduction Suggestions

Le terme «renommée» pourrait être traduit comme "la gloire" ou "réputation estimée" " Le terme «renommée» pourrait aussi être traduit par "bien connu et très estimé" ou "ayant une excellente réputation*" L'expression, «Que le nom du Seigneur soit renommé en Israël" pourrait être traduit par «Que le nom du Seigneur soit bien connu et honoré par le peuple d'Israël*" L'expression «hommes de renom" pourrait être traduite comme «hommes bien connus pour leur courage» ou «guerriers célèbres» ou «hommes très estimés*" L'expression «ta renommée perdure dans toutes les générations» pourrait être traduite par «Pendant des années, les gens vont apprendre à quel point vous êtes estimés» ou «votre grandeur est vue et entendue par toutes les générations*"

repentir,se repentir

Définition

Les termes «repentir» et «se repentir» se réfèrent à se détourner du péché et se tourner vers Dieu.

se «repentir» signifie littéralement «changer d'avis*" Dans la Bible, «se repentir» signifie généralement se détourner d'une manière humaine et pécheresse de penser et d'agir, et de se tourner vers la manière de penser et d'agir de Dieu. Quand les gens se repentent vraiment de leurs péchés, Dieu leur pardonne et les aide à commencer à lui obéir.

traduction Suggestions

Le terme «repentir» peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie «revenir en arrière

repentir,se repentir

Définition
Les termes «repentir» et «se repentir» se réfèrent à se détourner du péché et se tourner vers Dieu.

se «repentir» signifie littéralement «changer d'avis*" Dans la Bible, «se repentir» signifie généralement se détourner d'une manière humaine et pécheresse de penser et d'agir, et de se tourner vers la manière de penser et d'agir de Dieu. Quand les gens se repentent vraiment de leurs péchés, Dieu leur pardonne et les aide à commencer à lui obéir.
traduction Suggestions
Le terme «repentir» peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie «revenir en arrière

repentir,se repentir

Définition
Les termes «repentir» et «se repentir» se réfèrent à se détourner du péché et se tourner vers Dieu.

se «repentir» signifie littéralement «changer d'avis*" Dans la Bible, «se repentir» signifie généralement se détourner d'une manière humaine et pécheresse de penser et d'agir, et de se tourner vers la manière de penser et d'agir de Dieu. Quand les gens se repentent vraiment de leurs péchés, Dieu leur pardonne et les aide à commencer à lui obéir.
traduction Suggestions
Le terme «repentir» peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie «revenir en arrière

repentir,se repentir

Définition
Les termes «repentir» et «se repentir» se réfèrent à se détourner du péché et se tourner vers Dieu.

se «repentir» signifie littéralement «changer d'avis*" Dans la Bible, «se repentir» signifie généralement se détourner d'une manière humaine et pécheresse de penser et d'agir, et de se tourner vers la manière de penser et d'agir de Dieu. Quand les gens se repentent vraiment de leurs péchés, Dieu leur pardonne et les aide à commencer à lui obéir.
traduction Suggestions
Le terme «repentir» peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie «revenir en arrière

repentir,se repentir

Définition
Les termes «repentir» et «se repentir» se réfèrent à se détourner du péché et se tourner vers Dieu.

se «repentir» signifie littéralement «changer d'avis*" Dans la Bible, «se repentir» signifie généralement se détourner d'une manière humaine et pécheresse de penser et d'agir, et de se tourner vers la manière de penser et d'agir de Dieu. Quand les gens se repentent vraiment de leurs péchés, Dieu leur pardonne et les aide à commencer à lui obéir.
traduction Suggestions
Le terme «repentir» peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie «revenir en arrière

repentir,se repentir

Définition
Les termes «repentir» et «se repentir» se réfèrent à se détourner du péché et se tourner vers Dieu.

se «repentir» signifie littéralement «changer d'avis*" Dans la Bible, «se repentir» signifie généralement se détourner d'une manière humaine et pécheresse de penser et d'agir, et de se tourner vers la manière de penser et d'agir de Dieu. Quand les gens se repentent vraiment de leurs péchés, Dieu leur pardonne et les aide à commencer à lui obéir.
traduction Suggestions
Le terme «repentir» peut être traduit par un mot ou une expression qui signifie «revenir en arrière

reproche

Définition
reprocher à quelqu'un signifie critiquer ou désapprouver le caractère ou le comportement de cette personne* Un reproche est un commentaire négatif sur une personne.

Dire qu'une personne est «sans reproche» signifie que cette personne se comporte d'une manière qui honore Dieu et il y a peu ou rien qu'on puisse dire de mal d'elle. Le mot «reproche» peut aussi être traduit par «honte» ou «deshonneur»* Par conséquent, reprocher à quelqu'un serait lui mettre la honte ou la honnir .

reproche

Définition
reprocher à quelqu'un signifie critiquer ou désapprouver le caractère ou le comportement de cette personne* Un reproche est un commentaire négatif sur une personne.

Dire qu'une personne est «sans reproche» signifie que cette personne se comporte d'une manière qui honore Dieu et il y a peu ou rien qu'on puisse dire de mal d'elle. Le mot «reproche» peut aussi être traduit par «honte» ou «deshonneur»* Par conséquent, reprocher à quelqu'un serait lui mettre la honte ou la honnir .

reproche

Définition
reprocher à quelqu'un signifie critiquer ou désapprouver le caractère ou le comportement de cette personne* Un reproche est un commentaire négatif sur une personne.

Dire qu'une personne est «sans reproche» signifie que cette personne se comporte d'une manière qui honore Dieu et il y a

peu ou rien qu'on puisse dire de mal d'elle. Le mot «reproche» peut aussi être traduit par «honte» ou «deshonneur»* Par conséquent, reprocher à quelqu'un serait lui mettre la honte ou la honnir .

reproche

Définition

reprocher à quelqu'un signifie critiquer ou désapprouver le caractère ou le comportement de cette personne* Un reproche est un commentaire négatif sur une personne.

Dire qu'une personne est «sans reproche» signifie que cette personne se comporte d'une manière qui honore Dieu et il y a peu ou rien qu'on puisse dire de mal d'elle. Le mot «reproche» peut aussi être traduit par «honte» ou «deshonneur»* Par conséquent, reprocher à quelqu'un serait lui mettre la honte ou la honnir .

reproche

Définition

reprocher à quelqu'un signifie critiquer ou désapprouver le caractère ou le comportement de cette personne* Un reproche est un commentaire négatif sur une personne.

Dire qu'une personne est «sans reproche» signifie que cette personne se comporte d'une manière qui honore Dieu et il y a peu ou rien qu'on puisse dire de mal d'elle. Le mot «reproche» peut aussi être traduit par «honte» ou «deshonneur»* Par conséquent, reprocher à quelqu'un serait lui mettre la honte ou la honnir .

reproche

Définition

reprocher à quelqu'un signifie critiquer ou désapprouver le caractère ou le comportement de cette personne* Un reproche est un commentaire négatif sur une personne.

Dire qu'une personne est «sans reproche» signifie que cette personne se comporte d'une manière qui honore Dieu et il y a peu ou rien qu'on puisse dire de mal d'elle. Le mot «reproche» peut aussi être traduit par «honte» ou «deshonneur»* Par conséquent, reprocher à quelqu'un serait lui mettre la honte ou la honnir .

restaurer, restauration

Définition

"Les termes «restaurer» et «restauration» se réfèrent à ramener quelque chose à son état d'origine ou mieux.

Quand une partie du corps malade est rétablie, ce qui signifie qu'elle a été "guérie". Une relation brisée qui est restaurée, a été «réconciliée»* Dieu restaure les pécheurs et les ramène à lui-même. quand les gens sont restaurés dans leur pays d'origine, cela signifie qu'ils ont été "ramenés" ou "retournés" dans ce pays.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les termes pour traduire «restaurer» pourraient inclure: «renouveler» ou «rembourser» ou «retourner» ou «guérir» ou «ramener». Un idiome pour ce terme pourrait être «rendre nouveau» ou «rendre comme neuf*" Lorsque la propriété est "restaurée", cela signifie qu'elle a été «réparée» ou «remplacée» ou «rendue» à son propriétaire. Selon le contexte, "la restauration," pourrait être traduite par «renouvellement» ou «guérison» ou «réconciliation».

restaurer, restauration

Définition

"Les termes «restaurer» et «restauration» se réfèrent à ramener quelque chose à son état d'origine ou mieux.

Quand une partie du corps malade est rétablie, ce qui signifie qu'elle a été "guérie". Une relation brisée qui est restaurée, a été «réconciliée»* Dieu restaure les pécheurs et les ramène à lui-même. quand les gens sont restaurés dans leur pays d'origine, cela signifie qu'ils ont été "ramenés" ou "retournés" dans ce pays.

traduction Suggestions

Selon le contexte, les termes pour traduire «restaurer» pourraient inclure: «renouveler» ou «rembourser» ou «retourner» ou «guérir» ou «ramener». Un idiome pour ce terme pourrait être «rendre nouveau» ou «rendre comme neuf*" Lorsque la propriété est "restaurée", cela signifie qu'elle a été «réparée» ou «remplacée» ou «rendue» à son propriétaire. Selon le contexte, "la restauration," pourrait être traduite par «renouvellement» ou «guérison» ou «réconciliation».

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste

du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles

à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition
"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.
traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

reste

Définition

"Le terme «reste» se réfère littéralement à des personnes ou des choses qui "restent" ou sont des "restes" d'un montant ou d'un grand groupe .

Souvent, un «reste» fait référence aux personnes qui survivent à une situation dangereuse de la vie ou qui restent fidèles à Dieu tout en subissant la persécution. Esaïe fait référence à un groupe de Juifs comme étant un reste qui a survécu à des attaques de l'extérieur et a vécu pour revenir à la Terre promise en Canaan. Paul parle de l'existence d'un «reste» de personnes qui ont été choisis par Dieu pour recevoir sa grâce. Le terme «reste» implique qu'il y avait d'autres personnes qui ne sont pas restées fidèles ou qui n'ont pas survécu ou qui ne sont pas choisies.

traduction Suggestions

Une phrase comme «le reste de ce peuple" pourrait être traduit par «le reste de ces personnes» ou «les gens qui restent fidèles» ou «les gens qui sont laissés*" L'expression "tout ce qui restera du peuple" pourrait être traduit par "tout le reste du peuple» ou «les personnes qui restent*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire

qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

retour

Définition

Le terme «retour» signifie revenir en arrière ou de donner quelque chose en retour.

"retour à" quelque chose signifie commencer à faire à nouveau cette activité. Quand les Israélites revinrent à leur culte des idoles,cela veut dire qu' ils ont commencé à les adorer à nouveau. Quand ils sont retournés à l'Eternel,cela veut dire qu' ils se sont repentis et adoraient à nouveau Yahvé. rendre les terres ou les choses qui ont été prises ou reçues de quelqu'un d'autre,signifie donner cette propriété à la personne à laquele elle appartient. Le terme «retour» pourrait être traduit comme «revenir» ou «redonner» ou «commencer à faire à nouveau*"

rideau

Définition

Dans la Bible, le terme «rideau» fait référence à un très épais, lourd morceau de tissu utilisé dans la fabrication du tabernacle et le temple.

Le tabernacle a été construit en utilisant quatre couches de rideaux pour le dessus et les côtés* Ces revêtements de rideaux ont été faits de tissu de peau d'animaux. Les rideaux en tissu ont également été utilisés pour former une paroi entourant la cour du tabernacle* Ces rideaux ont été fabriqués à partir de "linge" qui était une sorte de tissu fabriqué à partir de la plante de lin. Dans le tabernacle et la construction du temple, il y avait un rideau de tissu épais accroché entre le lieu saint et le lieu très saint* C'est ce rideau qui a été miraculeusement déchiré en deux parties quand Jésus est mort.

Traduction suggestion

les rideaux modernes sont très différents des rideaux utilisés dans la Bible, il peut être plus clair d'utiliser un autre mot ou d'ajouter des mots qui décrivent mieux les rideaux. Selon le contexte, les moyens de traduire ce terme pourraient inclure, "revêtement de rideau» ou «couverture» ou «morceau de tissu épais" ou "peau d'animal couvrant" ou "la pendaison de morceau de tissu*"

rideau

Définition

Dans la Bible, le terme «rideau» fait référence à un très épais, lourd morceau de tissu utilisé dans la fabrication du tabernacle et le temple.

Le tabernacle a été construit en utilisant quatre couches de rideaux pour le dessus et les côtés* Ces revêtements de rideaux ont été faits de tissu de peau d'animaux. Les rideaux en tissu ont également été utilisés pour former une paroi entourant la cour du tabernacle* Ces rideaux ont été fabriqués à partir de "linge" qui était une sorte de tissu fabriqué à partir de la plante de lin. Dans le tabernacle et la construction du temple, il y avait un rideau de tissu épais accroché entre le lieu saint et le lieu très saint* C'est ce rideau qui a été miraculeusement déchiré en deux parties quand Jésus est mort.

Traduction suggestion

les rideaux modernes sont très différents des rideaux utilisés dans la Bible, il peut être plus clair d'utiliser un autre mot ou d'ajouter des mots qui décrivent mieux les rideaux. Selon le contexte, les moyens de traduire ce terme pourraient inclure, "revêtement de rideau» ou «couverture» ou «morceau de tissu épais" ou "peau d'animal couvrant" ou "la pendaison de morceau de tissu*"

robe

Définition

Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition

Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition

Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition
Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition
Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition
Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition
Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

robe

Définition
Une robe est un vêtement à manches longues qui peut être porté par les hommes et les femmes* Elle est semblable à un manteau.

les Robes sont ouvertes à l'avant et sont également fermées avec une ceinture . Elles peuvent être longues ou courtes . les robes pourpres ont été portées par les rois comme un signe de la royauté, de la richesse et du prestige.

roseau, roseaux

Définition
Le terme «roseau» fait référence à une plante avec une longue tige qui pousse dans l'eau, généralement le long du bord d'une rivière ou d'un ruisseau.

Les roseaux dans la rivière du Nil où Moïse était caché quand il était un bébé ont également été appelés "joncs*" C' étaient de grandes tiges creuses qui poussaient en touffes denses dans l'eau de la rivière. Ces plantes fibreuses ont été utilisés dans l'Egypte ancienne pour la fabrication de papier, des paniers et des bateaux. La tige de la plante roseau est flexible et est facilement pliable par le vent.

roseau, roseaux

Définition
Le terme «roseau» fait référence à une plante avec une longue tige qui pousse dans l'eau, généralement le long du bord d'une rivière ou d'un ruisseau.

Les roseaux dans la rivière du Nil où Moïse était caché quand il était un bébé ont également été appelés "joncs*" C' étaient de grandes tiges creuses qui poussaient en touffes denses dans l'eau de la rivière. Ces plantes fibreuses ont été utilisés dans l'Egypte ancienne pour la fabrication de papier, des paniers et des bateaux. La tige de la plante roseau est flexible et est facilement pliable par le vent.

roseau, roseaux

Définition
Le terme «roseau» fait référence à une plante avec une longue tige qui pousse dans l'eau, généralement le long du bord d'une rivière ou d'un ruisseau.

Les roseaux dans la rivière du Nil où Moïse était caché quand il était un bébé ont également été appelés "joncs*" C' étaient de grandes tiges creuses qui poussaient en touffes denses dans l'eau de la rivière. Ces plantes fibreuses ont été utilisés dans l'Egypte ancienne pour la fabrication de papier, des paniers et des bateaux. La tige de la plante roseau est flexible et

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

est facilement pliable par le vent.

roseau, roseaux

Définition

Le terme «roseau» fait référence à une plante avec une longue tige qui pousse dans l'eau, généralement le long du bord d'une rivière ou d'un ruisseau.

Les roseaux dans la rivière du Nil où Moïse était caché quand il était un bébé ont également été appelés "joncs*" C' étaient de grandes tiges creuses qui poussaient en touffes denses dans l'eau de la rivière. Ces plantes fibreuses ont été utilisés dans l'Egypte ancienne pour la fabrication de papier, des paniers et des bateaux. La tige de la plante roseau est flexible et est facilement pliable par le vent.

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition

"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition

"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition

"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition

"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition
"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition
"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition
"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition
"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.
traduction Suggestions
Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

royaume de Dieu, royaume des cieux

Définition
"Les termes «royaume de Dieu» et «royaume des cieux» renvoient tous deux au règne et à l'autorité de Dieu sur son peuple et sur toute la création.

Les Juifs ont souvent utilisé le terme «ciel» pour se référer à Dieu, pour ne pas dire son nom directement* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_metonymy]]) Dans le livre du NT que Matthieu a écrit, il a évoqué le royaume de Dieu comme «le royaume des cieux», sans doute parce qu'il a été écrit principalement pour un public juif. Le royaume de Dieu se réfère à Dieu qui règne sur les gens spirituellement aussi bien que sur le monde physique. Les prophètes de l'Ancien Testament disent que Dieu enverra le Messie pour gouverner avec justice* Jésus, le Fils de Dieu, est le Messie qui va régner sur le royaume de Dieu pour toujours.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «royaume de Dieu» peut être traduit comme "le règne de Dieu

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

ruine, ruiner

Définition

" ruiner" quelque chose signifie gâcher, détruire ou rendre inutile* Le terme «ruine» ou «ruines» désigne les décombres

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ou restes gâtés de quelque chose qui a été détruit.

Le prophète Sophonie a parlé du jour de la colère de Dieu comme un «jour de ruine" quand le monde sera jugé et puni. Le livre des Proverbes dit que la ruine et la destruction attendent ceux qui sont impies. Selon le contexte, «à la ruine" pourrait être traduit par «détruire» ou «gâcher» ou «rendre inutile» ou « briser*" Le terme «ruine» ou «ruines» pourrait être traduit par «décombres» ou «bâtiments détruits» ou «ville détruite» ou «dévastation» ou «brisure» ou «destruction», selon le contexte.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période

de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

règne

Définition

régner c'est un moyen de gouverner comme roi sur les habitants d'un pays ou royaume * Le règne d'un roi est la période de temps pendant laquelle il est au pouvoir.

Dieu tout-puissant, créateur de l'univers, règne comme Roi sur le monde entier. Dieu a permis à des rois humains de régner sur Israël après qu' ils l'ont rejeté comme leur roi. La Bible dit que lorsque Jésus-Christ reviendra, il régnera physiquement comme roi sur le monde entier et les chrétiens régneront avec Lui.

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

récolte

Définition

"Le terme «récolte» fait référence à la collecte de fruits mûrs ou de légumes des plantes sur lesquelles ils poussaient.

Le moment de la récolte arrive normalement à la fin d'une saison de croissance. Les Israélites avaient une "Fête de la Moisson» ou «Fête des Récoltes" pour célébrer la récolte des cultures vivrières* Dieu leur a commandé d'offrir les premiers fruits de ces cultures comme un sacrifice pour lui. Dans un sens figuré, le mot «récolte» peut se référer à des gens qui viennent de donner leur vie à Jésus ou peut décrire la croissance spirituelle d'une personne. L'idée d'une récolte de fruits spirituels correspond à l'image figurative de fruits comme une image d'un caractère pieux.

traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot qui est couramment utilisé dans la langue que de se référer à la récolte des cultures. L'événement de la récolte pourrait être traduit comme «le temps de la collecte" ou "temps de rassemblement des cultures» ou «temps pour le choix des fruits *" Le verbe «récolter» pourrait être traduit comme «rassembler dans" ou "recolter" ou "recueillir*"

récolter, moissonner

Définition

moissonner c'est récolter des cultures comme les céréales* Un moissonneur est quelqu'un qui récolte la culture.

L'idée de récolter une moisson est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le fait d'annoncer aux gens la bonne nouvelle au sujet de Jésus et de les amener dans la famille de Dieu. Il est également utilisé pour désigner les conséquences des actions d'une personne, comme dans le dicton:"l'homme récolte ce qu'il a semé".

récolter, moissonner

Définition

moissonner c'est récolter des cultures comme les céréales* Un moissonneur est quelqu'un qui récolte la culture.

L'idée de récolter une moisson est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le fait d'annoncer aux gens la bonne nouvelle au sujet de Jésus et de les amener dans la famille de Dieu. Il est également utilisé pour désigner les conséquences des actions d'une personne, comme dans le dicton:"l'homme récolte ce qu'il a semé".

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère

à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

récompense

Définition

Le terme «récompense» fait référence à ce qu'une personne reçoit en raison de quelque chose qu'elle a faite, que ce soit bon ou mauvais* " récompenser" quelqu'un c'est donner à quelqu'un quelque chose qu'il mérite.

Une récompense peut être une chose bonne ou positive qu'une personne reçoit du fait d'avoir fait quelque chose de bien ou parce qu'elle a obéi à Dieu. Parfois, une récompense peut se référer à des choses négatives qui pourraient résulter d'un mauvais comportement, tels que la déclaration, «la récompense des méchants*" Dans ce contexte, "récompense" se réfère à des peines ou des conséquences négatives de mauvaises actions.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «récompense» pourrait être traduit par «paiement» ou «quelque chose qui se mérite" ou "punition*" " récompenser" quelqu'un pourrait être traduit par « rembourser» ou «punir» ou « donner ce qu'il mérite*" Assurez-vous que la traduction de ce terme ne fait pas référence aux salaires* Une récompense n'est pas spécifiquement gagner de l'argent dans le cadre d'un emploi.

réjouir

Définition

"Se réjouir c'est être rempli de joie et d'allégresse* Cela signifie être très heureux.

Ce terme se réfère souvent à être très heureux des bonnes choses que Dieu a faites. Il pourrait être traduit par «très heureux» ou «très heureuse» ou «être rempli de joie*"

réjouir

Définition

"Se réjouir c'est être rempli de joie et d'allégresse* Cela signifie être très heureux.

Ce terme se réfère souvent à être très heureux des bonnes choses que Dieu a faites. Il pourrait être traduit par «très heureux» ou «très heureuse» ou «être rempli de joie*"

réjouir

Définition

"Se réjouir c'est être rempli de joie et d'allégresse* Cela signifie être très heureux.

Ce terme se réfère souvent à être très heureux des bonnes choses que Dieu a faites. Il pourrait être traduit par «très heureux» ou «très heureuse» ou «être rempli de joie*"

réjouir

Définition

"Se réjouir c'est être rempli de joie et d'allégresse* Cela signifie être très heureux.

Ce terme se réfère souvent à être très heureux des bonnes choses que Dieu a faites. Il pourrait être traduit par «très heureux» ou «très heureuse» ou «être rempli de joie*"

réjouir

Définition

"Se réjouir c'est être rempli de joie et d'allégresse* Cela signifie être très heureux.

Ce terme se réfère souvent à être très heureux des bonnes choses que Dieu a faites. Il pourrait être traduit par «très heureux» ou «très heureuse» ou «être rempli de joie*"

réjouir

Définition

"Se réjouir c'est être rempli de joie et d'allégresse* Cela signifie être très heureux.

Ce terme se réfère souvent à être très heureux des bonnes choses que Dieu a faites. Il pourrait être traduit par «très heureux» ou «très heureuse» ou «être rempli de joie*"

réprimander

Définition
réprimander c'est donner à quelqu'un une correction verbale sévère, souvent afin d'aider cette personne à se détourner du péché.

Le Nouveau Testament recommande aux chrétiens de réprimander ceux qui désobéissent ouvertement à Dieu. Le livre des Proverbes instruit les parents à reprendre leurs enfants quand ils sont désobéissants. Un reproche est généralement donné pour empêcher celui qui a commis le tort de s'impliquer davantage dans le péché. Cela pourrait être traduit par "sévèrement corriger" ou "gronder*"

résurrection

Définition
Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.
traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition
Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.
traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition
Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.
traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition
Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.
traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition
Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.
traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition
Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

résurrection

Définition

Le terme «résurrection» se réfère à l'acte de devenir de nouveau vivant après être mort.

ressusciter quelqu'un signifie amener cette personne de nouveau à la vie * Seul Dieu a le pouvoir de le faire. Le mot «résurrection» se réfère souvent à Jésus revenu à la vie après sa mort. Quand Jésus dit, «Je suis la résurrection et la vie», il voulait dire qu'il est la source de la résurrection, et celui qui amène les gens à revenir à la vie.

traduction Suggestions

Le mot «résurrection» pourrait aussi être traduit par «revenir à la vie» ou, «devenir de nouveau vivant après être mort*"
Le sens littéral de ce mot est «une augmentation» ou «l'acte d'être élevé

révéler, la révélation

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme «révéler» signifie faire connaître quelque chose * Une «révélation» est quelque chose qu'on a fait connaître.

Dans la Bible, le terme « révéler» est souvent utilisé pour décrire la façon dont Dieu s'est fait connaître aux gens. Dieu lui-même s'est révélé à travers tout ce qu'il a créé et à travers sa communication avec les gens par des messages parlés et écrits. Dieu se révèle aussi à travers des rêves ou des visions. Quand Paul dit qu'il avait reçu l'Évangile par «la révélation de Jésus-Christ», il veut dire que Jésus lui-même lui a expliqué l'évangile. Le livre "Révélation"du Nouveau Testament révélent les événements qui se produiront dans les temps de la fin* Dieu a révélé ceci à l'apôtre Jean à travers des visions.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire "révéler" pourraient inclure, «faire connaître» ou «communiquer» ou «montrer clairement*" Selon le contexte, les expressions possibles pour traduire "révélation" pourraientt être, «la communication de Dieu» ou «les choses que Dieu a révélées» ou «les enseignements à propos de Dieu*" Il est préférable de garder le sens de «révéler» dans ce mot. La phrase, «où il n'y a pas de révélation" pourrait être traduite par «quand Dieu ne se révèle pas aux gens» ou «quand Dieu n'a pas parlé à des gens» ou « les gens à qui Dieu n'a pas communiqué *"

révéler, la révélation

Définition
Le terme «révéler» signifie faire connaître quelque chose * Une «révélation» est quelque chose qu'on a fait connaître.

Dans la Bible, le terme « révéler» est souvent utilisé pour décrire la façon dont Dieu s'est fait connaître aux gens. Dieu lui-même s'est révélé à travers tout ce qu'il a créé et à travers sa communication avec les gens par des messages parlés et écrits. Dieu se révèle aussi à travers des rêves ou des visions. Quand Paul dit qu'il avait reçu l'Évangile par «la révélation de Jésus-Christ», il veut dire que Jésus lui-même lui a expliqué l'évangile. Le livre "Révélation"du Nouveau Testament révélent les événements qui se produiront dans les temps de la fin* Dieu a révélé ceci à l'apôtre Jean à travers des visions.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire "révéler" pourraient inclure, «faire connaître» ou «communiquer» ou «montrer clairement*" Selon le contexte, les expressions possibles pour traduire "révélation" pourraientt être, «la communication de Dieu» ou «les choses que Dieu a révélées» ou «les enseignements à propos de Dieu*" Il est préférable de garder le sens de «révéler» dans ce mot. La phrase, «où il n'y a pas de révélation" pourrait être traduite par «quand Dieu ne se révèle pas aux gens» ou «quand Dieu n'a pas parlé à des gens» ou « les gens à qui Dieu n'a pas communiqué *"

révéler, la révélation

Définition
Le terme «révéler» signifie faire connaître quelque chose * Une «révélation» est quelque chose qu'on a fait connaître.

Dans la Bible, le terme « révéler» est souvent utilisé pour décrire la façon dont Dieu s'est fait connaître aux gens. Dieu lui-même s'est révélé à travers tout ce qu'il a créé et à travers sa communication avec les gens par des messages parlés et écrits. Dieu se révèle aussi à travers des rêves ou des visions. Quand Paul dit qu'il avait reçu l'Évangile par «la révélation de Jésus-Christ», il veut dire que Jésus lui-même lui a expliqué l'évangile. Le livre "Révélation"du Nouveau Testament révélent les événements qui se produiront dans les temps de la fin* Dieu a révélé ceci à l'apôtre Jean à travers des visions.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire "révéler" pourraient inclure, «faire connaître» ou «communiquer» ou «montrer clairement*" Selon le contexte, les expressions possibles pour traduire "révélation" pourraientt être, «la communication de Dieu» ou «les choses que Dieu a révélées» ou «les enseignements à propos de Dieu*" Il est préférable de garder le sens de «révéler» dans ce mot. La phrase, «où il n'y a pas de révélation" pourrait être traduite par «quand Dieu ne se révèle pas aux gens» ou «quand Dieu n'a pas parlé à des gens» ou « les gens à qui Dieu n'a pas communiqué *"

révéler, la révélation

Définition
Le terme «révéler» signifie faire connaître quelque chose * Une «révélation» est quelque chose qu'on a fait connaître.

Dans la Bible, le terme « révéler» est souvent utilisé pour décrire la façon dont Dieu s'est fait connaître aux gens. Dieu lui-même s'est révélé à travers tout ce qu'il a créé et à travers sa communication avec les gens par des messages parlés et écrits. Dieu se révèle aussi à travers des rêves ou des visions. Quand Paul dit qu'il avait reçu l'Évangile par «la révélation de Jésus-Christ», il veut dire que Jésus lui-même lui a expliqué l'évangile. Le livre "Révélation"du Nouveau Testament révélent les événements qui se produiront dans les temps de la fin* Dieu a révélé ceci à l'apôtre Jean à travers des visions.

traduction Suggestions

D'autres façons de traduire "révéler" pourraient inclure, «faire connaître» ou «communiquer» ou «montrer clairement*" Selon le contexte, les expressions possibles pour traduire "révélation" pourraientt être, «la communication de Dieu» ou «les choses que Dieu a révélées» ou «les enseignements à propos de Dieu*" Il est préférable de garder le sens de «révéler» dans ce mot. La phrase, «où il n'y a pas de révélation" pourrait être traduite par «quand Dieu ne se révèle pas aux gens»

ou «quand Dieu n'a pas parlé à des gens» ou « les gens à qui Dieu n'a pas communiqué *"

révérence

Définition

Le terme «révérence» se réfère à des sentiments de profond respect pour quelqu'un ou quelque chose.

Les sentiments de respect peuvent être vus dans les actions qui honorent la personne qui est vénérée. La crainte du Seigneur est une révérence intérieure qui se manifeste dans l'obéissance aux commandements de Dieu. Ce terme pourrait aussi être traduit par « la peur et l'honneur» ou «respect sincère*"

révérence

Définition

Le terme «révérence» se réfère à des sentiments de profond respect pour quelqu'un ou quelque chose.

Les sentiments de respect peuvent être vus dans les actions qui honorent la personne qui est vénérée. La crainte du Seigneur est une révérence intérieure qui se manifeste dans l'obéissance aux commandements de Dieu. Ce terme pourrait aussi être traduit par « la peur et l'honneur» ou «respect sincère*"

rêve

Définition

Un rêve est quelque chose que les gens voient ou expriment dans leurs pensées durant leur sommeil.

Les rêves souvent paraissent comme s'ils se produisent en réalité,mais ils ne le sont pas. Parfois Dieu fait rêver les gens de quelque chose pour que d'autres puissent apprendre d'eux*Il pourrait aussi parler directement aux gens dans leurs rêves. Dans la Bible,Dieu a donné des rêves particuliers à certains gens pour leur donner un message,souvent de quelque chose qui arriverait au futur. Un rêve est différent d'une vision*Le rêve se passe quand une personne dort,mais une vision se passe quand une personne est éveillée.

sabbat

Définition

Le terme «sabbat» désigne le septième jour de la semaine que Dieu a ordonné aux Israélites de mettre à part comme un jour de repos et de ne faire aucun travail.

Après avoir terminé la création du monde en six jours, Dieu se reposa le septième jour* De la même façon, Dieu a ordonné aux Israélites de mettre de côté le septième jour comme un jour spécial pour se reposer et adorer. La recommandation de «garder le saint sabbat» est l'un des dix commandements que Dieu a écrit sur les tablettes de pierre qu'il a donné à Moïse pour les Israélites. D'Après le système juif pour compter les jours, le sabbat commence le vendredi au coucher du soleil et dure jusqu'au samedi au coucher du soleil.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit par «jour de repos» ou «jour pour le repos» ou «jour pour ne pas travailler» ou «le jour de repos de Dieu*" Certaines traductions capitalisent ce terme pour montrer qu'il est un jour spécial, comme dans «Jour de repos*" Considérez comment ce terme est traduit dans une langue locale ou nationale.

sabbat

Définition

Le terme «sabbat» désigne le septième jour de la semaine que Dieu a ordonné aux Israélites de mettre à part comme un jour de repos et de ne faire aucun travail.

Après avoir terminé la création du monde en six jours, Dieu se reposa le septième jour* De la même façon, Dieu a ordonné aux Israélites de mettre de côté le septième jour comme un jour spécial pour se reposer et adorer. La recommandation de «garder le saint sabbat» est l'un des dix commandements que Dieu a écrit sur les tablettes de pierre qu'il a donné à Moïse pour les Israélites. D'Après le système juif pour compter les jours, le sabbat commence le vendredi au coucher du soleil et dure jusqu'au samedi au coucher du soleil.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit par «jour de repos» ou «jour pour le repos» ou «jour pour ne pas travailler» ou «le jour de repos de Dieu*" Certaines traductions capitalisent ce terme pour montrer qu'il est un jour spécial, comme dans «Jour de repos*" Considérez comment ce terme est traduit dans une langue locale ou nationale.

sabbat

Définition

Le terme «sabbat» désigne le septième jour de la semaine que Dieu a ordonné aux Israélites de mettre à part comme un jour de repos et de ne faire aucun travail.

Après avoir terminé la création du monde en six jours, Dieu se reposa le septième jour* De la même façon, Dieu a ordonné aux Israélites de mettre de côté le septième jour comme un jour spécial pour se reposer et adorer. La recommandation de «garder le saint sabbat» est l'un des dix commandements que Dieu a écrit sur les tablettes de pierre qu'il a donné à Moïse pour les Israélites. D'Après le système juif pour compter les jours, le sabbat commence le vendredi au coucher du soleil et dure jusqu'au samedi au coucher du soleil.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit par «jour de repos» ou «jour pour le repos» ou «jour pour ne pas travailler» ou «le jour de

repos de Dieu*" Certaines traductions capitalisent ce terme pour montrer qu'il est un jour spécial, comme dans «Jour de repos*" Considérez comment ce terme est traduit dans une langue locale ou nationale.

sabbat

Définition

Le terme «sabbat» désigne le septième jour de la semaine que Dieu a ordonné aux Israélites de mettre à part comme un jour de repos et de ne faire aucun travail.

Après avoir terminé la création du monde en six jours, Dieu se reposa le septième jour* De la même façon, Dieu a ordonné aux Israélites de mettre de côté le septième jour comme un jour spécial pour se reposer et adorer. La recommandation de «garder le saint sabbat» est l'un des dix commandements que Dieu a écrit sur les tablettes de pierre qu'il a donné à Moïse pour les Israélites. D'Après le système juif pour compter les jours, le sabbat commence le vendredi au coucher du soleil et dure jusqu'au samedi au coucher du soleil.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit par «jour de repos» ou «jour pour le repos» ou «jour pour ne pas travailler» ou «le jour de repos de Dieu*" Certaines traductions capitalisent ce terme pour montrer qu'il est un jour spécial, comme dans «Jour de repos*" Considérez comment ce terme est traduit dans une langue locale ou nationale.

sabbat

Définition

Le terme «sabbat» désigne le septième jour de la semaine que Dieu a ordonné aux Israélites de mettre à part comme un jour de repos et de ne faire aucun travail.

Après avoir terminé la création du monde en six jours, Dieu se reposa le septième jour* De la même façon, Dieu a ordonné aux Israélites de mettre de côté le septième jour comme un jour spécial pour se reposer et adorer. La recommandation de «garder le saint sabbat» est l'un des dix commandements que Dieu a écrit sur les tablettes de pierre qu'il a donné à Moïse pour les Israélites. D'Après le système juif pour compter les jours, le sabbat commence le vendredi au coucher du soleil et dure jusqu'au samedi au coucher du soleil.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit par «jour de repos» ou «jour pour le repos» ou «jour pour ne pas travailler» ou «le jour de repos de Dieu*" Certaines traductions capitalisent ce terme pour montrer qu'il est un jour spécial, comme dans «Jour de repos*" Considérez comment ce terme est traduit dans une langue locale ou nationale.

sabbat

Définition

Le terme «sabbat» désigne le septième jour de la semaine que Dieu a ordonné aux Israélites de mettre à part comme un jour de repos et de ne faire aucun travail.

Après avoir terminé la création du monde en six jours, Dieu se reposa le septième jour* De la même façon, Dieu a ordonné aux Israélites de mettre de côté le septième jour comme un jour spécial pour se reposer et adorer. La recommandation de «garder le saint sabbat» est l'un des dix commandements que Dieu a écrit sur les tablettes de pierre qu'il a donné à Moïse pour les Israélites. D'Après le système juif pour compter les jours, le sabbat commence le vendredi au coucher du soleil et dure jusqu'au samedi au coucher du soleil.

traduction Suggestions

Cela pourrait aussi être traduit par «jour de repos» ou «jour pour le repos» ou «jour pour ne pas travailler» ou «le jour de repos de Dieu*" Certaines traductions capitalisent ce terme pour montrer qu'il est un jour spécial, comme dans «Jour de repos*" Considérez comment ce terme est traduit dans une langue locale ou nationale.

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice

est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites

de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché»,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition
Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pourraient jamais faire cela.
traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacrifice, offrande

Définition

Le terme «offrande» est un terme général qui peut se référer à tout ce qui est donné à Dieu, ou à une idole* Le sacrifice est similaire, mais se réfère normalement aux animaux qui ont été tués, puis présentés à Dieu ou aux idoles.

Dans la Bible, des offrandes et des sacrifices ont été donnés à Dieu comme une forme de culte. Dieu a exigé aux Israélites de faire plusieurs sortes de sacrifices et d'offrandes* Ces offrandes inclus demander à Dieu de pardonner les péchés, et des offrandes pour le remercier pour les bénédictions* Certaines de ces offrandes étaient «l'holocauste»pour le «péché», «l'offrande de boisson*" Les noms des offrandes dépendaient de ce qui était offert et dans quel but. Seul le sacrifice de Jésus, Fils parfait de Dieu, sans péché , peut complètement nettoyer les gens du péché* Les sacrifices d'animaux ne pourraient jamais faire cela.

traduction Suggestions

«sacrifice» peut être traduit comme «un don à Dieu» ou «quelque chose de donné à Dieu» ou «quelque chose de précieux qui est présenté à Dieu» ou «don sacré*" "Sacrifice" peut être traduit comme " tuer des animaux et donner à Dieu» ou «viande présentée à Dieu" ou "viande présentée à une idole*"

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour

l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sacré

Définition

Le terme «sacré» décrit quelque chose qui est saint et mis à part pour honorer Dieu.

L'Écriture est sacrée parce qu'elle est la parole de Dieu. Le sabbat est sacré parce qu'il est le jour de repos de Dieu. Le tabernacle était sacré parce qu'il était le lieu où Dieu rencontrait son peuple. Les objets désignés comme «sacré» ont une valeur parce qu'ils ont été mis à part pour l'usage de Dieu. Ce terme peut également être utilisé pour décrire des objets religieux qui sont utilisés pour adorer de faux dieux.

traduction Suggestions

D'autres mots qui pourraient être utilisés pour traduire ce terme sont, «consacré» ou «mis à part» ou «dédié». le terme «saint» pourrait également être utilisé dans certains contextes, en particulier avec le sens d'être mis à part pour l'utilisation et l'honneur de Dieu. Notez que «sacré» est toujours utilisé avec des objets, pas les gens.

sadducéen

Définition

Les Sadducéens étaient un groupe politique de prêtres juifs pendant le temps de Jésus-Christ qui avait soutenu la domination romaine, et qui ne croyait pas à la résurrection.

Les Sadducéens avaient tendance à être riche, classe supérieure Juive qui occupaient des postes de direction, puissants comme prêtre et grand prêtre. Les fonctions des Sadducéens inclus l'entretien du complexe du temple et les tâches sacerdotales comme offrir des sacrifices. Les Sadducéens et les Pharisiens ont joué un rôle majeur dans la crucifixion de Jésus-Christ. Jésus a parlé contre ces deux groupes religieux en raison de leur égoïsme et de leur hypocrisie.

sadducéen

Définition

Les Sadducéens étaient un groupe politique de prêtres juifs pendant le temps de Jésus-Christ qui avait soutenu la domination romaine, et qui ne croyait pas à la résurrection.

Les Sadducéens avaient tendance à être riche, classe supérieure Juive qui occupaient des postes de direction, puissants comme prêtre et grand prêtre. Les fonctions des Sadducéens inclus l'entretien du complexe du temple et les tâches sacerdotales comme offrir des sacrifices. Les Sadducéens et les Pharisiens ont joué un rôle majeur dans la crucifixion de Jésus-Christ. Jésus a parlé contre ces deux groupes religieux en raison de leur égoïsme et de leur hypocrisie.

sadducéen

Définition

Les Sadducéens étaient un groupe politique de prêtres juifs pendant le temps de Jésus-Christ qui avait soutenu la domination romaine, et qui ne croyait pas à la résurrection.

Les Sadducéens avaient tendance à être riche, classe supérieure Juive qui occupaient des postes de direction, puissants comme prêtre et grand prêtre. Les fonctions des Sadducéens inclus l'entretien du complexe du temple et les tâches sacerdotales comme offrir des sacrifices. Les Sadducéens et les Pharisiens ont joué un rôle majeur dans la crucifixion de Jésus-Christ. Jésus a parlé contre ces deux groupes religieux en raison de leur égoïsme et de leur hypocrisie.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais

cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saints

Définition

Le terme «saints» signifie littéralement «saints» et se réfère aux croyants en Jésus.

Plus tard dans l'histoire de l'église, on a donné le titre de «saint» à une personne connue pour ses bonnes œuvres, mais cela n'est pas la façon dont ce terme a été utilisé dans le Nouveau Testament. Les croyants en Jésus sont saints ou saintes, non pas à cause de ce qu'ils ont fait, mais plutôt par la foi en l'œuvre salvatrice de Jésus-Christ* Il est celui qui les rend saints.

Suggestions de traduction

les façons de traduire les "saints" pourraient inclure, «saints» ou «peuple saint» ou «croyants saints en Jésus» ou « les mis à part *" Veillez à ne pas utiliser un terme qui fait référence à des personnes d'un seul groupe chrétien.

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis. Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis.

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis.

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

saisir

Définition

Le terme «saisir» signifie prendre ou capturer quelqu'un ou quelque chose par la force* Il peut également signifier dominer , contrôler quelqu'un.

Quand une ville a été prise par la force militaire, les soldats saisissent les biens précieux du peuple qu'ils avaient conquis.

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, une personne peut être décrite comme étant «saisie par la peur" Cela signifie que la personne a été soudainement «vaincue par la peur" Il pourrait également être traduit par "soudainement devenu très peureux*" Dans le contexte des douleurs de l'enfantement qui "saisissent" une femme, le sens est que les douleurs sont soudaines et accablantes* Cela pourrait se traduire par «survenir» ou « venir tout à coup sur*" Ce terme pourrait aussi être traduit par «prendre le contrôle de» ou «prendre tout à coup" ou "saisir*" L'expression, "saisit et coucha avec elle" pourrait être traduit par, "la forcer » ou «la violer*"

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens
salut
Définition
Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.
Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.
traduction Suggestions
Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

salut

Définition

Le terme «salut» se réfère à être sauvé ou sauvés du mal et du danger.

Dans la Bible, le «salut» se réfère généralement à la délivrance spirituelle et éternelle accordée par Dieu à ceux qui se repentent de leurs péchés et croient en Jésus. La Bible parle aussi de Dieu sauveur ou qui délivre son peuple de ses ennemis physiques.

traduction Suggestions

Ce terme pourrait également être traduit en utilisant le mot «sauver» ou «sauvetage» comme dans «quand Dieu sauve les gens

sanctifier, sanctification

Définition

Sanctifier c'est mettre de côté ou rendre saint* Sanctification est le processus d'être sanctifié.

Dans l'Ancien Testament, certaines personnes et des choses ont été sanctifiées ou mises à part, pour le service de Dieu. Le

Nouveau Testament enseigne que Dieu sanctifie les gens qui croient en Jésus* Il les rend saints et les met à part pour le servir. Il est ordonné aux croyants en Jésus de se sanctifier pour Dieu, pour être saints dans tout ce qu'ils font.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme "sanctifier" peut être traduit comme «mis à part» ou «rendre saint» ou «purifier». Quand les gens se sanctifient, cela signifie qu'ils se purifient et se consacrent au service de Dieu* Souvent, le mot «consacrer» est utilisé dans la Bible avec ce sens. Dans ce sens «consacrer», peut se traduire par "consacrer quelqu'un

sanctuaire

Définition

Le terme «sanctuaire» signifie littéralement «lieu saint» et se réfère à un endroit que Dieu a rendu sacré et saint* Il peut également se référer à un endroit qui assure la protection et la sécurité.

Dans l'Ancien Testament, le terme «sanctuaire» est souvent utilisé pour désigner le bâtiment du tabernacle ou temple où le «lieu saint» et «lieu très saint» ont été localisés. Dieu fait référence au sanctuaire comme le lieu où il a vécu parmi son peuple, les Israélites. Dieu aussi est considéré comme un «sanctuaire» ou un lieu sûr pour son peuple où ils peuvent trouver une protection.

traduction Suggestions

Ce terme a une signification fondamentale de «lieu saint» ou «lieu qui se distingue*" Selon le contexte, le terme «sanctuaire» pourrait être traduit comme «lieu saint» ou «édifice sacré» ou «sainte demeure de Dieu» ou «lieu saint de protection» ou «lieu sacré de la sécurité*" L'expression «sicle du sanctuaire" pourrait être traduit comme «une sorte de shekel donné pour le tabernacle» ou «shekel utilisés comme une taxe pour prendre soin du temple*" Remarque: Veillez à ce que la traduction de ce terme ne renvoie pas à une salle de culte d'une église moderne.

sanctuaire

Définition

Le terme «sanctuaire» signifie littéralement «lieu saint» et se réfère à un endroit que Dieu a rendu sacré et saint* Il peut également se référer à un endroit qui assure la protection et la sécurité.

Dans l'Ancien Testament, le terme «sanctuaire» est souvent utilisé pour désigner le bâtiment du tabernacle ou temple où le «lieu saint» et «lieu très saint» ont été localisés. Dieu fait référence au sanctuaire comme le lieu où il a vécu parmi son peuple, les Israélites. Dieu aussi est considéré comme un «sanctuaire» ou un lieu sûr pour son peuple où ils peuvent trouver une protection.

traduction Suggestions

Ce terme a une signification fondamentale de «lieu saint» ou «lieu qui se distingue*" Selon le contexte, le terme «sanctuaire» pourrait être traduit comme «lieu saint» ou «édifice sacré» ou «sainte demeure de Dieu» ou «lieu saint de protection» ou «lieu sacré de la sécurité*" L'expression «sicle du sanctuaire" pourrait être traduit comme «une sorte de shekel donné pour le tabernacle» ou «shekel utilisés comme une taxe pour prendre soin du temple*" Remarque: Veillez à ce que la traduction de ce terme ne renvoie pas à une salle de culte d'une église moderne.

sanctuaire

Définition

Le terme «sanctuaire» signifie littéralement «lieu saint» et se réfère à un endroit que Dieu a rendu sacré et saint* Il peut également se référer à un endroit qui assure la protection et la sécurité.

Dans l'Ancien Testament, le terme «sanctuaire» est souvent utilisé pour désigner le bâtiment du tabernacle ou temple où le «lieu saint» et «lieu très saint» ont été localisés. Dieu fait référence au sanctuaire comme le lieu où il a vécu parmi son peuple, les Israélites. Dieu aussi est considéré comme un «sanctuaire» ou un lieu sûr pour son peuple où ils peuvent trouver une protection.

traduction Suggestions

Ce terme a une signification fondamentale de «lieu saint» ou «lieu qui se distingue*" Selon le contexte, le terme «sanctuaire» pourrait être traduit comme «lieu saint» ou «édifice sacré» ou «sainte demeure de Dieu» ou «lieu saint de protection» ou «lieu sacré de la sécurité*" L'expression «sicle du sanctuaire" pourrait être traduit comme «une sorte de shekel donné pour le tabernacle» ou «shekel utilisés comme une taxe pour prendre soin du temple*" Remarque: Veillez à ce que la traduction de ce terme ne renvoie pas à une salle de culte d'une église moderne.

sandale

Définition

Une sandale est une chaussure simple, retenue sur le pied avec des sangles autour des chevilles; elles sont portées par les hommes et les femmes.

Une sandale a parfois été utilisé pour confirmer une transaction légale, comme la vente de biens (Ruth 4: 7) par un homme enlevant une sandale et en donnant à l'autre. le Retrait de ses chaussures ou de ses sandales était un signe de respect et de révérence, en particulier dans la présence de Dieu. Jean Baptiste a dit qu'il n'était pas digne de délier la courroie des sandales de Jésus, ce qui aurait été la tâche d'un humble serviteur ou esclave.

sandale

Définition

Une sandale est une chaussure simple, retenue sur le pied avec des sangles autour des chevilles; elles sont portées par les hommes et les femmes.

Une sandale a parfois été utilisé pour confirmer une transaction légale, comme la vente de biens (Ruth 4: 7) par un homme enlevant une sandale et en donnant à l'autre. le Retrait de ses chaussures ou de ses sandales était un signe de respect et de révérence, en particulier dans la présence de Dieu. Jean Baptiste a dit qu'il n'était pas digne de délier la courroie des sandales de Jésus, ce qui aurait été la tâche d'un humble serviteur ou esclave.

sandale

Définition

Une sandale est une chaussure simple, retenue sur le pied avec des sangles autour des chevilles; elles sont portées par les hommes et les femmes.

Une sandale a parfois été utilisé pour confirmer une transaction légale, comme la vente de biens (Ruth 4: 7) par un homme enlevant une sandale et en donnant à l'autre. le Retrait de ses chaussures ou de ses sandales était un signe de respect et de révérence, en particulier dans la présence de Dieu. Jean Baptiste a dit qu'il n'était pas digne de délier la courroie des sandales de Jésus, ce qui aurait été la tâche d'un humble serviteur ou esclave.

sandale

Définition

Une sandale est une chaussure simple, retenue sur le pied avec des sangles autour des chevilles; elles sont portées par les hommes et les femmes.

Une sandale a parfois été utilisé pour confirmer une transaction légale, comme la vente de biens (Ruth 4: 7) par un homme enlevant une sandale et en donnant à l'autre. le Retrait de ses chaussures ou de ses sandales était un signe de respect et de révérence, en particulier dans la présence de Dieu. Jean Baptiste a dit qu'il n'était pas digne de délier la courroie des sandales de Jésus, ce qui aurait été la tâche d'un humble serviteur ou esclave.

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à

payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition
Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition
Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition
Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition
Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.
Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sang

Définition

Le terme «sang» désigne le liquide rouge qui sort de la peau d'une personne quand il y a une blessure ou plaie* Le sang apporte des éléments nutritifs qui donne la vie à tout le corps d'une personne.

Le sang symbolise la vie et quand il est versé, il symbolise la perte de la vie ou la mort. Quand les gens ont fait des sacrifices à Dieu, ils ont tué un animal et versé son sang sur l'autel* Cela symbolisait le sacrifice que la vie de l'animal à payer pour les péchés des gens. Par sa mort sur la croix, le sang de Jésus purifie symboliquement les gens de leurs péchés et paie pour le châtiment qu'ils méritent pour les péchés. L'expression «chair et de sang» est un idiome qui se réfère à des êtres humains. L'idiome "propre chair et de sang» désigne les personnes qui sont biologiquement connexes.

Traduction Suggestion

Ce terme doit être traduit par le terme qui est utilisé pour le sang dans la langue cible, L'idiome «chair et de sang» pourrait être traduit comme «peuple» ou «êtres humains». Selon le contexte, l'idiome "ma propre chair et mon propre sang» pourrait être traduit par «ma propre famille» ou «mes propres parents» ou «mon propre peuple*" S'il y a un idiome dans la langue cible qui est utilisé avec cette signification, cet idiome pourrait être utilisé pour traduire «la chair et le sang*"

sans loi, l'anarchie

Définition

"Le terme "sans loi"signifie ne pas obéir à des lois ou des règles* L'état général des personnes étant sans loi est connu comme «l'anarchie».

Une personne sans foi ni loi est rebelle et ne respecte pas les lois de Dieu. Paul parle de quelqu'un qu'il appelle «l'homme de l'anarchie», ou le «impie», qui sera utilisé par Satan à la fin des temps pour faire le mal.

traduction Suggestions

Le terme «non-droit» pourrait aussi être traduit comme «rebelle» ou «désobéissants» ou «sans loi». Le terme «non-droit» pourrait être traduit comme "ne pas obéir à des lois" ou "rébellion

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie

comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition

" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition
" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

savoir, les connaissances, faire connaître

Définition
" "Connaître" c'est comprendre quelque chose ou être au courant d'un fait* L'expression «faire connaître» est un idiome qui signifie dire des informations.

Le terme «connaissance» fait référence à des choses que les gens connaissent* Il peut s'appliquer au fait de connaître les choses dans les deux mondes physiques et spirituels. Dieu a révélé des faits sur lui-même pour les gens afin qu'ils puissent le connaître. Nous connaissons les gens en raison de ce que nous disons les uns des autres et de ce que nous observons les uns des autres. Nous savons aussi des faits sur la science, l'art ou d'autres domaines de la vie en observant ou en les étudiant. Connaître la volonté de Dieu signifie être conscient de ce qu'il a commandé, ou comprendre ce qu'il veut qu'une personne fasse. «Connaître la loi» signifie être conscient de ce que Dieu a ordonné ou comprendre les commandements de Dieu dans les lois qu'il a donné à Moïse. Parfois, la «connaissance» est utilisée comme synonyme de «sagesse», qui implique de vivre d'une manière qui est agréable à Dieu. La «connaissance de Dieu» est parfois utilisé comme synonyme de la «crainte de l'Éternel*"
traduction Suggestions

Selon le contexte, les façons de traduire les «savoir» pourrait inclure, «comprendre» ou «être familier avec» ou «être conscient de» ou «se familiariser avec» ou «être en relation avec*" Certaines langues ont deux mots différents pour «savoir» selon qu'il s'agit de connaître des faits ou des gens* Assurez-vous que le mot correct est utilisé dans chaque contexte* " Le terme «faire connaître» pourrait être traduit par «révéler» ou «parler» ou «expliquer. Pour "connaître" quelque chose pourrait être traduit par «être au courant» ou «être familier*" L'expression «savoir comment» signifie comprendre le processus ou la façon de faire quelque chose* Il pourrait aussi être traduit par «être en mesure de" ou "avoir les compétences pour*"

sceptre

Définition
"Le terme «sceptre» fait référence à une tige ornementale ou personnelle détenue par un roi.

Sceptre était à l'origine une branche de bois avec des décorations sculptées* Plus tard,des sceptres ont également été

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

réalisés en métaux précieux tels que l'or. Le sceptre était un symbole de la royauté et de l'autorité qui marquait l'honneur et la dignité associée à un roi. Dans l'Ancien Testament, Dieu est décrit comme ayant un sceptre d'équité. Une prophétie de l'Ancien Testament se réfère au Christ comme un sceptre symbolique qui viendrait d'Israël pour règne sur toutes les nations.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main. les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main.

les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

scribe, expert dans la loi juive

Définition

"les Scribes étaient des fonctionnaires chargés d'écrire ou de copier les lois importantes ou documents religieux à la main.

les Scribes étaient responsables de la copie et de la préservation des livres de l'Ancien Testament. les Scribes copies, conserves, et interprétes également les opinions religieuses et des commentaires sur la loi de Dieu. Parfois, les scribes étaient des fonctionnaires importants du gouvernement. les scribes bibliques importants etaient entre autre Baruch et Esdras.

seigneur, maître, monsieur

Définition

"Le terme «seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur d'autres personnes.

Ce mot est parfois traduit comme «maître», lorsqu'il s'agit de Jésus ou lorsqu'on se réfère à quelqu'un qui possède des esclaves. Certaines versions françaises traduisent cela comme «monsieur» dans des contextes où quelqu'un s' adresser poliment à quelqu'un d'un statut plus élevé.

traduction Suggestions

Ce terme devrait être traduit comme «maître» quand il se réfère à une personne qui possède des esclaves* Elle pourrait également être utilisée par un domestique pour s'adresser à la personne pour laquelle il travaille. Quand il se réfère à Jésus, il pourrait être traduit comme «maître» si le contexte montre que cela signifie «enseignant religieux». Si la personne s' adressant à Jésus ne le connaît pas, «seigneur» pourrait être traduit par «monsieur»* Cette traduction sera également utilisée pour d'autres contextes dans lesquels une forme de politesse à un homme est appelé pour. Lorsqu'on se réfère à Dieu le Père ou Jésus, ce terme est écrit comme «Seigneur»

seigneur, maître, monsieur

Définition

"Le terme «seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur d'autres personnes.

Ce mot est parfois traduit comme «maître», lorsqu'il s'agit de Jésus ou lorsqu'on se réfère à quelqu'un qui possède des esclaves. Certaines versions françaises traduisent cela comme «monsieur» dans des contextes où quelqu'un s' adresser poliment à quelqu'un d'un statut plus élevé.

traduction Suggestions

Ce terme devrait être traduit comme «maître» quand il se réfère à une personne qui possède des esclaves* Elle pourrait également être utilisée par un domestique pour s'adresser à la personne pour laquelle il travaille. Quand il se réfère à Jésus, il pourrait être traduit comme «maître» si le contexte montre que cela signifie «enseignant religieux». Si la personne s' adressant à Jésus ne le connaît pas, «seigneur» pourrait être traduit par «monsieur»* Cette traduction sera également utilisée pour d'autres contextes dans lesquels une forme de politesse à un homme est appelé pour. Lorsqu'on se réfère à Dieu le Père ou Jésus, ce terme est écrit comme «Seigneur»

seigneur, maître, monsieur

Définition

"Le terme «seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur d'autres personnes.

Ce mot est parfois traduit comme «maître», lorsqu'il s'agit de Jésus ou lorsqu'on se réfère à quelqu'un qui possède des esclaves. Certaines versions françaises traduisent cela comme «monsieur» dans des contextes où quelqu'un s' adresser poliment à quelqu'un d'un statut plus élevé.

traduction Suggestions

Ce terme devrait être traduit comme «maître» quand il se réfère à une personne qui possède des esclaves* Elle pourrait également être utilisée par un domestique pour s'adresser à la personne pour laquelle il travaille. Quand il se réfère à Jésus, il pourrait être traduit comme «maître» si le contexte montre que cela signifie «enseignant religieux». Si la personne s' adressant à Jésus ne le connaît pas, «seigneur» pourrait être traduit par «monsieur»* Cette traduction sera également utilisée pour d'autres contextes dans lesquels une forme de politesse à un homme est appelé pour. Lorsqu'on se réfère à Dieu le Père ou Jésus, ce terme est écrit comme «Seigneur»

seigneur, maître, monsieur

Définition

"Le terme «seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur d'autres personnes.

Ce mot est parfois traduit comme «maître», lorsqu'il s'agit de Jésus ou lorsqu'on se réfère à quelqu'un qui possède des esclaves. Certaines versions françaises traduisent cela comme «monsieur» dans des contextes où quelqu'un s' adresser poliment à quelqu'un d'un statut plus élevé.

traduction Suggestions

Ce terme devrait être traduit comme «maître» quand il se réfère à une personne qui possède des esclaves* Elle pourrait également être utilisée par un domestique pour s'adresser à la personne pour laquelle il travaille. Quand il se réfère à Jésus, il pourrait être traduit comme «maître» si le contexte montre que cela signifie «enseignant religieux». Si la personne s' adressant à Jésus ne le connaît pas, «seigneur» pourrait être traduit par «monsieur»* Cette traduction sera également utilisée pour d'autres contextes dans lesquels une forme de politesse à un homme est appelé pour. Lorsqu'on se réfère à Dieu le Père ou Jésus, ce terme est écrit comme «Seigneur»

seigneur, maître, monsieur

Définition

"Le terme «seigneur» se réfère à quelqu'un qui a la propriété ou l'autorité sur d'autres personnes.

Ce mot est parfois traduit comme «maître», lorsqu'il s'agit de Jésus ou lorsqu'on se réfère à quelqu'un qui possède des esclaves. Certaines versions françaises traduisent cela comme «monsieur» dans des contextes où quelqu'un s' adresser poliment à quelqu'un d'un statut plus élevé.

traduction Suggestions

Ce terme devrait être traduit comme «maître» quand il se réfère à une personne qui possède des esclaves* Elle pourrait également être utilisée par un domestique pour s'adresser à la personne pour laquelle il travaille. Quand il se réfère à Jésus, il pourrait être traduit comme «maître» si le contexte montre que cela signifie «enseignant religieux». Si la personne s' adressant à Jésus ne le connaît pas, «seigneur» pourrait être traduit par «monsieur»* Cette traduction sera également utilisée pour d'autres contextes dans lesquels une forme de politesse à un homme est appelé pour. Lorsqu'on se réfère à Dieu le Père ou Jésus, ce terme est écrit comme «Seigneur»

selah

Définition

Le terme "selah" est un mot hébreu qui se trouve principalement dans le livre des Psaumes* Il a plusieurs significations possibles.

Cela pourrait signifier "pause ou louange" qui invite le public à réfléchir sur ce qui a été dit. Comme bon nombre des psaumes ont été écrits comme des chansons, on pense que "selah" peut être un terme musical demandant au chanteur de faire une pause dans son chant pour permettre aux instruments de musique de jouer seuls ou à encourager les auditeurs à réfléchir sur les mots de la chanson.

serment, jurer, jurer par"

Définition

Dans la Bible, un serment est une promesse formelle de faire quelque chose* La personne qui fait le serment doit nécessairement accomplir cette promesse.

Dans la Bible, le terme «jurer» signifie faire un serment. Le terme "ne jurer que par" signifie utiliser le nom de quelque chose ou quelqu'un comme base ou puissance sur laquelle le serment est fait. Parfois, ces termes sont utilisés ensemble comme dans «prêter serment». Abraham et Abimélec prêtaient serment quand ils ont fait une alliance ensemble concernant l'utilisation d'un puits. Abraham dit à son serviteur de jurer (promettre formellement) qu'il trouverait pour Isaac une femme parmi les parents d'Abraham. Dieu a aussi fait un serment dans lequel il a fait des promesses à son peuple. Une utilisation moderne du mot «jure» signifie utiliser un langage grossier* Cela n'est pas sa signification dans la Bible.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «serment» pourrait aussi être traduit par «un engagement» ou «promesse solennelle». "Jurer" pourrait être traduit par «promettre formellement» ou «mettre en gage» ou «s'engager à faire quelque chose*" D'autres façons de traduire "jurer par mon nom" pourrait inclure, "faire une promesse en utilisant mon nom pour le confirmer" Pour "jurer par le ciel et la terre" pourrait être traduit comme «promesse de faire quelque chose, déclarant que le ciel et la terre le confirment" Assurez-vous que la traduction de «jurer» ou «serment» ne se réfère pas à la malédiction* Dans la Bible, il n'a pas ce sens.

serment, jurer, jurer par"

Définition

Dans la Bible, un serment est une promesse formelle de faire quelque chose* La personne qui fait le serment doit nécessairement accomplir cette promesse.

Dans la Bible, le terme «jurer» signifie faire un serment. Le terme "ne jurer que par" signifie utiliser le nom de quelque chose ou quelqu'un comme base ou puissance sur laquelle le serment est fait. Parfois, ces termes sont utilisés ensemble comme dans «prêter serment». Abraham et Abimélec prêtaient serment quand ils ont fait une alliance ensemble concernant l'utilisation d'un puits. Abraham dit à son serviteur de jurer (promettre formellement) qu'il trouverait pour Isaac une femme parmi les parents d'Abraham. Dieu a aussi fait un serment dans lequel il a fait des promesses à son

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

peuple. Une utilisation moderne du mot «jure» signifie utiliser un langage grossier* Cela n'est pas sa signification dans la Bible.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «serment» pourrait aussi être traduit par «un engagement» ou «promesse solennelle». "Jurer" pourrait être traduit par «promettre formellement» ou «mettre en gage» ou «s'engager à faire quelque chose*" D'autres façons de traduire "jurer par mon nom" pourrait inclure, "faire une promesse en utilisant mon nom pour le confirmer" Pour "jurer par le ciel et la terre" pourrait être traduit comme «promesse de faire quelque chose, déclarant que le ciel et la terre le confirment" Assurez-vous que la traduction de «jurer» ou «serment» ne se réfère pas à la malédiction* Dans la Bible, il n'a pas ce sens.

serment, jurer, jurer par"

Définition

Dans la Bible, un serment est une promesse formelle de faire quelque chose* La personne qui fait le serment doit nécessairement accomplir cette promesse.

Dans la Bible, le terme «jurer» signifie faire un serment. Le terme "ne jurer que par" signifie utiliser le nom de quelque chose ou quelqu'un comme base ou puissance sur laquelle le serment est fait. Parfois, ces termes sont utilisés ensemble comme dans «prêter serment». Abraham et Abimélec prêtaient serment quand ils ont fait une alliance ensemble concernant l'utilisation d'un puits. Abraham dit à son serviteur de jurer (promettre formellement) qu'il trouverait pour Isaac une femme parmi les parents d'Abraham. Dieu a aussi fait un serment dans lequel il a fait des promesses à son peuple. Une utilisation moderne du mot «jure» signifie utiliser un langage grossier* Cela n'est pas sa signification dans la Bible.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «serment» pourrait aussi être traduit par «un engagement» ou «promesse solennelle». "Jurer" pourrait être traduit par «promettre formellement» ou «mettre en gage» ou «s'engager à faire quelque chose*" D'autres façons de traduire "jurer par mon nom" pourrait inclure, "faire une promesse en utilisant mon nom pour le confirmer" Pour "jurer par le ciel et la terre" pourrait être traduit comme «promesse de faire quelque chose, déclarant que le ciel et la terre le confirment" Assurez-vous que la traduction de «jurer» ou «serment» ne se réfère pas à la malédiction* Dans la Bible, il n'a pas ce sens.

serment, jurer, jurer par"

Définition

Dans la Bible, un serment est une promesse formelle de faire quelque chose* La personne qui fait le serment doit nécessairement accomplir cette promesse.

Dans la Bible, le terme «jurer» signifie faire un serment. Le terme "ne jurer que par" signifie utiliser le nom de quelque chose ou quelqu'un comme base ou puissance sur laquelle le serment est fait. Parfois, ces termes sont utilisés ensemble comme dans «prêter serment». Abraham et Abimélec prêtaient serment quand ils ont fait une alliance ensemble concernant l'utilisation d'un puits. Abraham dit à son serviteur de jurer (promettre formellement) qu'il trouverait pour Isaac une femme parmi les parents d'Abraham. Dieu a aussi fait un serment dans lequel il a fait des promesses à son peuple. Une utilisation moderne du mot «jure» signifie utiliser un langage grossier* Cela n'est pas sa signification dans la Bible.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «serment» pourrait aussi être traduit par «un engagement» ou «promesse solennelle». "Jurer" pourrait être traduit par «promettre formellement» ou «mettre en gage» ou «s'engager à faire quelque chose*" D'autres façons de traduire "jurer par mon nom" pourrait inclure, "faire une promesse en utilisant mon nom pour le confirmer" Pour "jurer par le ciel et la terre" pourrait être traduit comme «promesse de faire quelque chose, déclarant que le ciel et la terre le confirment" Assurez-vous que la traduction de «jurer» ou «serment» ne se réfère pas à la malédiction* Dans la Bible, il n'a pas ce sens.

serment, jurer, jurer par"

Définition

Dans la Bible, un serment est une promesse formelle de faire quelque chose* La personne qui fait le serment doit nécessairement accomplir cette promesse.

Dans la Bible, le terme «jurer» signifie faire un serment. Le terme "ne jurer que par" signifie utiliser le nom de quelque chose ou quelqu'un comme base ou puissance sur laquelle le serment est fait. Parfois, ces termes sont utilisés ensemble comme dans «prêter serment». Abraham et Abimélec prêtaient serment quand ils ont fait une alliance ensemble concernant l'utilisation d'un puits. Abraham dit à son serviteur de jurer (promettre formellement) qu'il trouverait pour Isaac une femme parmi les parents d'Abraham. Dieu a aussi fait un serment dans lequel il a fait des promesses à son peuple. Une utilisation moderne du mot «jure» signifie utiliser un langage grossier* Cela n'est pas sa signification dans la Bible.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «serment» pourrait aussi être traduit par «un engagement» ou «promesse solennelle». "Jurer" pourrait

être traduit par «promettre formellement» ou «mettre en gage» ou «s'engager à faire quelque chose*" D'autres façons de traduire "jurer par mon nom" pourrait inclure, "faire une promesse en utilisant mon nom pour le confirmer" Pour "jurer par le ciel et la terre" pourrait être traduit comme «promesse de faire quelque chose, déclarant que le ciel et la terre le confirment" Assurez-vous que la traduction de «jurer» ou «serment» ne se réfère pas à la malédiction* Dans la Bible, il n'a pas ce sens.

serment, jurer, jurer par"

Définition

Dans la Bible, un serment est une promesse formelle de faire quelque chose* La personne qui fait le serment doit nécessairement accomplir cette promesse.

Dans la Bible, le terme «jurer» signifie faire un serment. Le terme "ne jurer que par" signifie utiliser le nom de quelque chose ou quelqu'un comme base ou puissance sur laquelle le serment est fait. Parfois, ces termes sont utilisés ensemble comme dans «prêter serment». Abraham et Abimélec prêtaient serment quand ils ont fait une alliance ensemble concernant l'utilisation d'un puits. Abraham dit à son serviteur de jurer (promettre formellement) qu'il trouverait pour Isaac une femme parmi les parents d'Abraham. Dieu a aussi fait un serment dans lequel il a fait des promesses à son peuple. Une utilisation moderne du mot «jure» signifie utiliser un langage grossier* Cela n'est pas sa signification dans la Bible.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «serment» pourrait aussi être traduit par «un engagement» ou «promesse solennelle». "Jurer" pourrait être traduit par «promettre formellement» ou «mettre en gage» ou «s'engager à faire quelque chose*" D'autres façons de traduire "jurer par mon nom" pourrait inclure, "faire une promesse en utilisant mon nom pour le confirmer" Pour "jurer par le ciel et la terre" pourrait être traduit comme «promesse de faire quelque chose, déclarant que le ciel et la terre le confirment" Assurez-vous que la traduction de «jurer» ou «serment» ne se réfère pas à la malédiction* Dans la Bible, il n'a pas ce sens.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également

dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

serpent

Définition

Le terme «serpent»désigne Satan depuis que le serpent a parlé à Eve dans le jardin d'Eden.

Après que le serpent tenta Eve à pécher, Dieu l' a maudit en disant que des lors tous les serpents ramperaient sur le sol* Ce qui suppose que, les serpents possédaient des pattes. Le terme un "serpent venimeux", "vipère" se trouve également dans la Bible.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables»

signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

servir, le service

Définition

servir quelqu'un est faire quelque chose qui profite à cette personne* Quelqu'un peut servir parce qu'il est obligé de le faire, ou il peut servir simplement parce qu'il le veut .

«Servir quelqu'un» peut aussi être traduit par " être au service de quelqu'un» ou «travailler pour quelqu'un*" "Servir Dieu" peut être traduit par «adorer et obéir à Dieu" ou "pour faire le travail que Dieu a donné*" « servir aux tables» signifie donner de la nourriture aux gens qui sont assis à des tables. Les gens qui enseignent d'autres au sujet de Dieu sont dits serviteurs de Dieu et de ceux qu'ils enseignent.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette

personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs

esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à

vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

serviteur, esclave, esclavage

Définition

Un esclave "est une personne qui travaille pour une autre personne, que ce soit par choix ou par force* Le mot pour «esclave» peut aussi signifier «serviteur».

Dans la Bible , serviteurs ou esclaves étaient une partie importante de la maison de leur maître et beaucoup ont été traités presque comme des membres de la famille* Dans l'Ancien Testament, une personne pourrait choisir de devenir à vie serviteur de son maître. Un esclave est une sorte de serviteur qui est la propriété de la personne pour laquelle il travaille* La personne qui achète un esclave est appelé son «propriétaire» ou «maître»* Certains maîtres traitent leurs esclaves très cruellement, tandis que d'autres traitent les leurs très bien. Dans les temps anciens, certains sont devenus volontairement esclaves d'une personne à qui ils devaient de l'argent dans le but de rembourser leur dette à cette personne. Parfois, dans la Bible la phrase «Je suis ton serviteur» est utilisé comme un signe de respect et de service. Dans l'Ancien Testament, les prophètes de Dieu et d'autres personnes qui adoraient Dieu sont souvent appelés ses «serviteurs». Dans le Nouveau Testament, les gens qui obéissent à Dieu par la foi en Christ sont souvent appelés ses «serviteurs»* Les chrétiens sont aussi appelés «esclaves de la justice», qui est une métaphore qui compare l'engagement d'obéir à Dieu à l'engagement d'un esclave obéissant à son maître.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait

de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste».

Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste».

Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste».

Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.

traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste».

Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

signe, preuve, rappel

Définition

Un signe est un objet, un événement ou une action qui communique un message particulier.

un signe peut être le rappel d'une promesse: L'arc-en-ciel était un signe pour rappeler aux gens que Dieu ne détruirait plus jamais le monde par l'eau . Dieu ordonna aux Israélites de circoncire leurs fils comme un signe de son alliance avec

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

eux. Les signes peuvent révéler ou pointer vers quelque chose: Un ange a donné aux bergers un signe qui leur permettait de savoir quel était à Bethléem le nouveau-né appelé le messie Judas embrassa Jésus comme un signe pour les chefs religieux que Jésus était celui qu'ils devaient arrêter \\. Les signes peuvent prouver que quelque chose est vrai: Les miracles accomplis par les prophètes et les apôtres étaient des signes qui ont prouvé qu'ils parlaient de la part de Dieu. Les miracles que Jésus a accompli étaient des signes qui ont prouvé qu'il était vraiment le Messie.
traduction Suggestions

Selon le contexte, «signe» peut aussi être traduit par «signal» ou «symbole» ou «marque» ou ou «preuve» ou «geste». Certaines langues peuvent avoir un autre mot pour «signe» qui prouve quelque chose et «signe» qui est un miracle.

siège, assiéger

Définition

Le terme «siège» fait penser à une armée attaquante entourant une ville et l'empêchant d'être en mesure de recevoir toutes provisions d'eau et de nourriture/ "assiéger" une ville c'est mettre cette ville sous un siège.

Lorsque Babylone, vint attaquer Israël, il a utilisé la tactique de siège de Jérusalem pour affaiblir les gens à l'intérieur de la ville. Souvent, lors d'une attaque de siège, des rampes de terre sont progressivement construites pour permettre à l'armée attaquante de traverser les murs de la ville et de l'envahir. L'idiome "assiéger" signifie effectuer un siège* Il a la même signification que «assiéger». L'idiome "en état de siège" décrit une ville qu'une armée ennemie entoure* La ville est dite"assiégée".

siège, assiéger

Définition

Le terme «siège» fait penser à une armée attaquante entourant une ville et l'empêchant d'être en mesure de recevoir toutes provisions d'eau et de nourriture/ "assiéger" une ville c'est mettre cette ville sous un siège.

Lorsque Babylone, vint attaquer Israël, il a utilisé la tactique de siège de Jérusalem pour affaiblir les gens à l'intérieur de la ville. Souvent, lors d'une attaque de siège, des rampes de terre sont progressivement construites pour permettre à l'armée attaquante de traverser les murs de la ville et de l'envahir. L'idiome "assiéger" signifie effectuer un siège* Il a la même signification que «assiéger». L'idiome "en état de siège" décrit une ville qu'une armée ennemie entoure* La ville est dite"assiégée".

siège, assiéger

Définition

Le terme «siège» fait penser à une armée attaquante entourant une ville et l'empêchant d'être en mesure de recevoir toutes provisions d'eau et de nourriture/ "assiéger" une ville c'est mettre cette ville sous un siège.

Lorsque Babylone, vint attaquer Israël, il a utilisé la tactique de siège de Jérusalem pour affaiblir les gens à l'intérieur de la ville. Souvent, lors d'une attaque de siège, des rampes de terre sont progressivement construites pour permettre à l'armée attaquante de traverser les murs de la ville et de l'envahir. L'idiome "assiéger" signifie effectuer un siège* Il a la même signification que «assiéger». L'idiome "en état de siège" décrit une ville qu'une armée ennemie entoure* La ville est dite"assiégée".

siège, assiéger

Définition

Le terme «siège» fait penser à une armée attaquante entourant une ville et l'empêchant d'être en mesure de recevoir toutes provisions d'eau et de nourriture/ "assiéger" une ville c'est mettre cette ville sous un siège.

Lorsque Babylone, vint attaquer Israël, il a utilisé la tactique de siège de Jérusalem pour affaiblir les gens à l'intérieur de la ville. Souvent, lors d'une attaque de siège, des rampes de terre sont progressivement construites pour permettre à l'armée attaquante de traverser les murs de la ville et de l'envahir. L'idiome "assiéger" signifie effectuer un siège* Il a la même signification que «assiéger». L'idiome "en état de siège" décrit une ville qu'une armée ennemie entoure* La ville est dite"assiégée".

siège, assiéger

Définition

Le terme «siège» fait penser à une armée attaquante entourant une ville et l'empêchant d'être en mesure de recevoir toutes provisions d'eau et de nourriture/ "assiéger" une ville c'est mettre cette ville sous un siège.

Lorsque Babylone, vint attaquer Israël, il a utilisé la tactique de siège de Jérusalem pour affaiblir les gens à l'intérieur de la ville. Souvent, lors d'une attaque de siège, des rampes de terre sont progressivement construites pour permettre à l'armée attaquante de traverser les murs de la ville et de l'envahir. L'idiome "assiéger" signifie effectuer un siège* Il a la même signification que «assiéger». L'idiome "en état de siège" décrit une ville qu'une armée ennemie entoure* La ville est dite"assiégée".

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment

où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .
traduction Suggestions

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .
traduction Suggestions

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .
traduction Suggestions

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .
traduction Suggestions

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .
traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .

traduction Suggestions

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sommeil, endormi, s' endormir

Définition

Ces termes ont des significations figurées se rapportant à la mort.

«sommeil» ou «dormir» peut être une métaphore qui signifie «être mort*" (Voir: [[: fr: ta: vol1: traduire: figs_metaphor]]) L'idiome "s' endormir" fait référence au moment où quelqu'un commence à dormir, ou dans son sens figuré, le moment où quelqu'un meurt. "dormir avec les pères» signifie être mort, comme ses ancêtres .

traduction Suggestions

Dans certains contextes, le terme «dormir» pourrait être traduit par «être mort*" "s'endormir" pourrait être traduit par «être soudainement endormi» ou «commencer à dormir» ou «mourir», selon son sens. Note: Il est particulièrement important de ne garder l'expression figurée que dans les contextes où le public comprendrait le sens* Par exemple, lorsque Jésus dit à ses disciples que Lazare était «endormi», ils pensaient qu'il voulait dire que Lazare était juste en train de dormir naturellement* Dans ce contexte, il serait logique de traduire cela comme «il est mort*" Certaines langues peuvent avoir un idiome différent pour "la mort" ou "mourant"* Cet idiome ne pourrait être utilisé que si l'idiome «sommeil» ou «endormi» n'a pas de sens dans la langue du projet.

sorcellerie, sorcier, magie

Définition

"«Sorcellerie» fait référence à l'utilisation de la magie, ce qui implique faire des choses puissantes grâce à l'aide des esprits mauvais* Un «sorcier» est quelqu'un qui pratique la magie.

L'utilisation de la magie et de la sorcellerie peuvent procurer des choses bénéfiques (telles que la guérison de quelqu'un), ou des choses nuisibles (comme mettre une malédiction sur quelqu'un)* Mais toutes les formes de sorcellerie sont mauvaises, parce qu'elles utilisent la puissance des mauvais esprits. Dans la Bible, Dieu dit que l'utilisation de la sorcellerie est aussi mauvaise que d'autres péchés terribles (l'adultère, l'adoration des idoles, et le sacrifice d'enfant). Les termes «sorcellerie» et «magie» pourraient également être traduits par «puissance maléfique de l'esprit» ou «magie noire» ou «lancer des sorts*" Le terme «sorcier» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «travailleur de la magie» ou «personne qui jette des sorts» ou «personne qui fait des miracles en utilisant la puissance de l'esprit du mal*" Notez que la «sorcellerie» a un sens différent du terme «divination», qui est le fait de communiquer avec le monde des esprits* Divination est une autre mauvaise pratique que Dieu condamne.

sorcellerie, sorcier, magie

Définition

"«Sorcellerie» fait référence à l'utilisation de la magie, ce qui implique faire des choses puissantes grâce à l'aide des esprits mauvais* Un «sorcier» est quelqu'un qui pratique la magie.

L'utilisation de la magie et de la sorcellerie peuvent procurer des choses bénéfiques (telles que la guérison de quelqu'un), ou des choses nuisibles (comme mettre une malédiction sur quelqu'un)* Mais toutes les formes de sorcellerie sont mauvaises, parce qu'elles utilisent la puissance des mauvais esprits. Dans la Bible, Dieu dit que l'utilisation de la sorcellerie est aussi mauvaise que d'autres péchés terribles (l'adultère, l'adoration des idoles, et le sacrifice d'enfant). Les termes «sorcellerie» et «magie» pourraient également être traduits par «puissance maléfique de l'esprit» ou «magie noire» ou «lancer des sorts*" Le terme «sorcier» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie

«travailleur de la magie» ou «personne qui jette des sorts» ou «personne qui fait des miracles en utilisant la puissance de l'esprit du mal*" Notez que la «sorcellerie» a un sens différent du terme «divination», qui est le fait de communiquer avec le monde des esprits* Divination est une autre mauvaise pratique que Dieu condamne.

sorcellerie, sorcier, magie

Définition

"«Sorcellerie» fait référence à l'utilisation de la magie, ce qui implique faire des choses puissantes grâce à l'aide des esprits mauvais* Un «sorcier» est quelqu'un qui pratique la magie.

L'utilisation de la magie et de la sorcellerie peuvent procurer des choses bénéfiques (telles que la guérison de quelqu'un), ou des choses nuisibles (comme mettre une malédiction sur quelqu'un)* Mais toutes les formes de sorcellerie sont mauvaises, parce qu'elles utilisent la puissance des mauvais esprits. Dans la Bible, Dieu dit que l'utilisation de la sorcellerie est aussi mauvaise que d'autres péchés terribles (l'adultère, l'adoration des idoles, et le sacrifice d'enfant). Les termes «sorcellerie» et «magie» pourraient également être traduits par «puissance maléfique de l'esprit» ou «magie noire» ou «lancer des sorts*" Le terme «sorcier» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «travailleur de la magie» ou «personne qui jette des sorts» ou «personne qui fait des miracles en utilisant la puissance de l'esprit du mal*" Notez que la «sorcellerie» a un sens différent du terme «divination», qui est le fait de communiquer avec le monde des esprits* Divination est une autre mauvaise pratique que Dieu condamne.

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

souffrir, souffrance

Définition

Les termes «souffrir» et «souffrance» se réfèrent à vivre quelque chose de très désagréable, comme la maladie, la douleur, ou d'autres difficultés.

Quand les gens sont persécutés ou quand ils sont malades, ils souffrent. Parfois, les gens souffrent à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites; d'autres fois, ils souffrent à cause du péché et de la maladie dans le monde. La souffrance peut être physique, telles que la douleur et la maladie* Elle peut aussi être émotionnelle tel que le sentiment de peur, de tristesse ou de solitude.

traduction Suggestions

Le terme «souffrir» peut être traduit par «ressentir la douleur» ou «endurer des difficultés» ou «faire l'expérience des difficultés» ou «passer par des expériences difficiles et douloureuses*" Selon le contexte, la «souffrance» pourrait se traduire par «circonstances extrêmement difficiles» ou «graves difficultés» ou «contrainte» ou «le temps des expériences douloureuses*"

soufre

Définition

Le terme "soufre" est le nom d'une substance de couleur jaune appelée soufre qui devient un liquide brûlant quand il est chauffé sur le feu.

Le soufre a aussi une odeur très forte qui est comme l'odeur d'œufs pourris. Dans la Bible, la combustion du soufre est un symbole de jugement de Dieu sur les personnes impies et rebelles. Dieu fit pleuvoir le feu et le soufre sur les villes du mal Sodome et Gomorrhe. Dans certaines versions anglaises de la Bible, le soufre signifie littéralement «pierre brûlante*"

traduction Suggestions

les traductions possibles de ce terme pourraient inclure, "pierre jaune qui brûle» ou «roche jaunâtre brûlante*"

soufre

Définition

Le terme "soufre" est le nom d'une substance de couleur jaune appelée soufre qui devient un liquide brûlant quand il est chauffé sur le feu.

Le soufre a aussi une odeur très forte qui est comme l'odeur d'œufs pourris. Dans la Bible, la combustion du soufre est un symbole de jugement de Dieu sur les personnes impies et rebelles. Dieu fit pleuvoir le feu et le soufre sur les villes du mal Sodome et Gomorrhe. Dans certaines versions anglaises de la Bible, le soufre signifie littéralement «pierre brûlante*"

traduction Suggestions

les traductions possibles de ce terme pourraient inclure, "pierre jaune qui brûle» ou «roche jaunâtre brûlante*"

splendeur

Définition

Le terme «splendeur» fait référence à une extrême beauté et élégance* Splendeur est souvent associée à la richesse et à une apparence magnifique.

le mot splendeur est aussi utilisé pour décrire la richesse d'un roi ou comment ce dernier se presente dans toute sa belle parure de grand. Splendeur peut également être utilisé pour décrire la beauté des arbres, des montagnes, et beaucoup d'autres choses que Dieu a créés. Certaines villes sont dites villes de splendeur, en référence à leurs ressources naturelles, leurs bâtiments complexes leurs routes, et la richesse des Hommes, les vêtements de grands prix, or et argent. Selon le contexte, ce mot peut être traduit par «beauté magnifique» ou «majesté étonnante» ou «la grandeur royale*"

splendeur

Définition
Le terme «splendeur» fait référence à une extrême beauté et élégance* Splendeur est souvent associée à la richesse et à une apparence magnifique.

le mot splendeur est aussi utilisé pour décrire la richesse d'un roi ou comment ce dernier se presente dans toute sa belle parure de grand. Splendeur peut également être utilisé pour décrire la beauté des arbres, des montagnes, et beaucoup d'autres choses que Dieu a créés. Certaines villes sont dites villes de splendeur, en référence à leurs ressources naturelles, leurs bâtiments complexes leurs routes, et la richesse des Hommes, les vêtements de grands prix, or et argent. Selon le contexte, ce mot peut être traduit par «beauté magnifique» ou «majesté étonnante» ou «la grandeur royale*"

splendeur

Définition
Le terme «splendeur» fait référence à une extrême beauté et élégance* Splendeur est souvent associée à la richesse et à une apparence magnifique.

le mot splendeur est aussi utilisé pour décrire la richesse d'un roi ou comment ce dernier se presente dans toute sa belle parure de grand. Splendeur peut également être utilisé pour décrire la beauté des arbres, des montagnes, et beaucoup d'autres choses que Dieu a créés. Certaines villes sont dites villes de splendeur, en référence à leurs ressources naturelles, leurs bâtiments complexes leurs routes, et la richesse des Hommes, les vêtements de grands prix, or et argent. Selon le contexte, ce mot peut être traduit par «beauté magnifique» ou «majesté étonnante» ou «la grandeur royale*"

stérile

Définition
Etre «stérile» signifie ne pas être fertile ou fructueuse.

Le sol ou la terre qui est stérile n'est pas à mesure de produire des plantes. Une femme qui est stérile est celle qui est physiquement incapable de concevoir ou porter un enfant.

Suggestions de traduction

Lorsque «stérile» est utilisé pour se référer à la terre, il pourrait être traduit comme «non fertile» ou «inféconde» ou «sans plantes». Quand il fait référence à une femme stérile, il pourrait être traduit par «sans enfant» ou «pas à mesure de porter des enfants» ou «incapable de concevoir un enfant*"

stérile

Définition
Etre «stérile» signifie ne pas être fertile ou fructueuse.

Le sol ou la terre qui est stérile n'est pas à mesure de produire des plantes. Une femme qui est stérile est celle qui est physiquement incapable de concevoir ou porter un enfant.

Suggestions de traduction

Lorsque «stérile» est utilisé pour se référer à la terre, il pourrait être traduit comme «non fertile» ou «inféconde» ou «sans plantes». Quand il fait référence à une femme stérile, il pourrait être traduit par «sans enfant» ou «pas à mesure de porter des enfants» ou «incapable de concevoir un enfant*"

stérile

Définition
Etre «stérile» signifie ne pas être fertile ou fructueuse.

Le sol ou la terre qui est stérile n'est pas à mesure de produire des plantes. Une femme qui est stérile est celle qui est physiquement incapable de concevoir ou porter un enfant.

Suggestions de traduction

Lorsque «stérile» est utilisé pour se référer à la terre, il pourrait être traduit comme «non fertile» ou «inféconde» ou «sans plantes». Quand il fait référence à une femme stérile, il pourrait être traduit par «sans enfant» ou «pas à mesure de porter des enfants» ou «incapable de concevoir un enfant*"

stérile

Définition
Etre «stérile» signifie ne pas être fertile ou fructueuse.

Le sol ou la terre qui est stérile n'est pas à mesure de produire des plantes. Une femme qui est stérile est celle qui est physiquement incapable de concevoir ou porter un enfant.

Suggestions de traduction

Lorsque «stérile» est utilisé pour se référer à la terre, il pourrait être traduit comme «non fertile» ou «inféconde» ou «sans plantes». Quand il fait référence à une femme stérile, il pourrait être traduit par «sans enfant» ou «pas à mesure de porter des enfants» ou «incapable de concevoir un enfant*"

stérile

Définition
Etre «stérile» signifie ne pas être fertile ou fructueuse.

Le sol ou la terre qui est stérile n'est pas à mesure de produire des plantes. Une femme qui est stérile est celle qui est physiquement incapable de concevoir ou porter un enfant.

Suggestions de traduction

Lorsque «stérile» est utilisé pour se référer à la terre, il pourrait être traduit comme «non fertile» ou «inféconde» ou «sans plantes». Quand il fait référence à une femme stérile, il pourrait être traduit par «sans enfant» ou «pas à mesure de porter des enfants» ou «incapable de concevoir un enfant*"

subir ,endurance

Définition

Le terme "subir"veut dire prendre du temps ou suporter une chose difficile avec patience .

Cela veut dire aussi se tenir ferme aux moments des épreuves sans perdre espoir. Le terme "endurance"peut aussi signifier "patience","en subissant une difficulté"ou"en persévérant quand on est persécuté". L'encouragement aux chrétiens de "subir jusqu'au bout"est de leur demander à obéir à Jésus,même si cela les fait souffrir. "Subir la souffrance "peut aussi signifier"expérimenter la souffrance".

subir ,endurance

Définition

Le terme "subir"veut dire prendre du temps ou suporter une chose difficile avec patience .

Cela veut dire aussi se tenir ferme aux moments des épreuves sans perdre espoir. Le terme "endurance"peut aussi signifier "patience","en subissant une difficulté"ou"en persévérant quand on est persécuté". L'encouragement aux chrétiens de "subir jusqu'au bout"est de leur demander à obéir à Jésus,même si cela les fait souffrir. "Subir la souffrance "peut aussi signifier"expérimenter la souffrance".

subir ,endurance

Définition

Le terme "subir"veut dire prendre du temps ou suporter une chose difficile avec patience .

Cela veut dire aussi se tenir ferme aux moments des épreuves sans perdre espoir. Le terme "endurance"peut aussi signifier "patience","en subissant une difficulté"ou"en persévérant quand on est persécuté". L'encouragement aux chrétiens de "subir jusqu'au bout"est de leur demander à obéir à Jésus,même si cela les fait souffrir. "Subir la souffrance "peut aussi signifier"expérimenter la souffrance".

subir ,endurance

Définition

Le terme "subir"veut dire prendre du temps ou suporter une chose difficile avec patience .

Cela veut dire aussi se tenir ferme aux moments des épreuves sans perdre espoir. Le terme "endurance"peut aussi signifier "patience","en subissant une difficulté"ou"en persévérant quand on est persécuté". L'encouragement aux chrétiens de "subir jusqu'au bout"est de leur demander à obéir à Jésus,même si cela les fait souffrir. "Subir la souffrance "peut aussi signifier"expérimenter la souffrance".

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

sujet, être soumis à, dans la soumission à

Définition

"Le terme «sujet» se réfère à être sous l'autorité de quelqu'un* L'expression «être soumis à" est une epression qui signifie «obéir à» ou «soumettre à l'autorité de*"

L'expression «mettre en soumission à" se réfère à l'origine aux gens qui sont sous l'autorité d'un chef ou d'une loi. «être le sujet de quelque chose pour quelqu'un» signifie être la cause de ce qui lui arrive. Parfois, le terme «sujet» est utilisé pour désigner le fait d'être le sujet ou l'objet de quelque chose, comme dans, "vous serez l'objet de ridicule*" L'expression «être soumis à" a la même signification que l'expression «se soumettre à».

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou

émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

supporter

Définition

Le terme «supporter» signifie littéralement «porter» quelque chose* Il y a aussi de nombreuses utilisations figuratives de ce terme.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Lorsque l'on parle d'une femme qui portera un enfant, cela signifie «donner naissance à« un enfant. Pour "porter un fardeau» signifie «choses difficiles d'expérience*" Ces choses difficiles pourraient inclure une souffrance physique ou émotionnelle. Une expression commune est "porter ses fruits", qui signifie "produire des fruits" ou "avoir des fruits*" L'idiome «témoin de l'ours» signifie «témoigner» ou à «signaler ce qu'on a vu ou vécu*" L'affirmation selon laquelle «un fils ne portera pas l'iniquité de son père» signifie qu'il «ne sera pas tenu pour responsable» ou «ne sera pas puni pour« péchés de son père.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une

synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

synagogue

Définition

Une synagogue est un bâtiment où les Juifs se réunissent pour adorer Dieu* Depuis les temps anciens, les services d'une synagogue ont inclus des temps de prière, la lecture des Écritures, et l'enseignement de l'Écriture.

Les Juifs ont construit des synagogues parce que beaucoup d'entre eux vivaient loin du temple de Jérusalem et ne pouvaient pas y aller souvent. Jésus a souvent enseigné dans les synagogues. Le mot «synagogue» peut également se référer au groupe de personnes qui s'y rencontrent.

sœur

Définition

Une soeur est une personne de sexe féminin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans le Nouveau Testament, «sœur» est également utilisé au sens figuré pour désigner une femme qui croit en Jésus-Christ. Parfois, l'expression, «frères et sœurs» est utilisée pour désigner tous les croyants dans le Christ, hommes et femmes. Dans le livre de l'Ancien Testament, le Cantique des Cantiques, «sœur» se réfère à une amante ou une conjointe.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour se référer à une sœur naturelle ou biologique, à moins que cela donne un sens incorrect. D'autres façons de traduire pourraient inclure, «sœur en Christ» ou «sœur spirituelle» ou «femme qui croit en Jésus» ou *" Si possible, il est préférable d'utiliser un terme de famille. Si la langue a une forme féminine pour «croyant», cela peut être une manière de traduire ce terme. Lorsqu'on se réfère à un amant ou la femme, ce qui pourrait être traduit en utilisant une forme féminine de «aimé» ou «cher*»

sœur

Définition

Une soeur est une personne de sexe féminin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans le Nouveau Testament, «sœur» est également utilisé au sens figuré pour désigner une femme qui croit en Jésus-Christ. Parfois, l'expression, «frères et sœurs» est utilisée pour désigner tous les croyants dans le Christ, hommes et femmes. Dans le livre de l'Ancien Testament, le Cantique des Cantiques, «sœur» se réfère à une amante ou une conjointe.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour se référer à une sœur naturelle ou biologique, à moins que cela donne un sens incorrect. D'autres façons de traduire pourraient inclure, «sœur en Christ» ou «sœur spirituelle» ou «femme qui croit en Jésus» ou *" Si possible, il est préférable d'utiliser un terme de famille. Si la langue a une forme féminine pour «croyant», cela peut être une manière de traduire ce terme. Lorsqu'on se réfère à un amant ou la femme, ce qui pourrait être traduit en utilisant une forme féminine de «aimé» ou «cher*»

sœur

Définition

Une soeur est une personne de sexe féminin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans le Nouveau Testament, «sœur» est également utilisé au sens figuré pour désigner une femme qui croit en Jésus-Christ. Parfois, l'expression, «frères et sœurs» est utilisée pour désigner tous les croyants dans le Christ, hommes et femmes. Dans le livre de l'Ancien Testament, le Cantique des Cantiques, «sœur» se réfère à une amante ou une conjointe.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour se référer à une sœur naturelle ou biologique, à moins que cela donne un sens incorrect. D'autres façons de traduire pourraient inclure, «sœur en Christ» ou «sœur spirituelle» ou «femme qui croit en Jésus» ou *" Si possible, il est préférable d'utiliser un terme de famille. Si la langue a une forme féminine pour «croyant», cela peut être une manière de traduire ce terme. Lorsqu'on se réfère à un amant ou la femme, ce qui pourrait être traduit en utilisant une forme féminine de «aimé» ou «cher*»

sœur

Définition

Une soeur est une personne de sexe féminin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans le Nouveau Testament, «sœur» est également utilisé au sens figuré pour désigner une femme qui croit en Jésus-Christ. Parfois, l'expression, «frères et sœurs» est utilisée pour désigner tous les croyants dans le Christ, hommes et femmes. Dans le livre de l'Ancien Testament, le Cantique des Cantiques, «sœur» se réfère à une amante ou une conjointe.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour se référer à une sœur naturelle ou biologique, à moins que cela donne un sens incorrect. D'autres façons de traduire pourraient inclure, «sœur en Christ» ou «sœur spirituelle» ou «femme qui croit en Jésus» ou *" Si possible, il est préférable d'utiliser un terme de famille. Si la langue a une forme féminine pour «croyant», cela peut être une manière de traduire ce terme. Lorsqu'on se réfère à un amant ou la femme, ce qui pourrait être traduit en utilisant une forme féminine de «aimé» ou «cher*»

sœur

Définition

Une soeur est une personne de sexe féminin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans le Nouveau Testament, «sœur» est également utilisé au sens figuré pour désigner une femme qui croit en Jésus-Christ. Parfois, l'expression, «frères et sœurs» est utilisée pour désigner tous les croyants dans le Christ, hommes et femmes. Dans le livre de l'Ancien Testament, le Cantique des Cantiques, «sœur» se réfère à une amante ou une conjointe.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour se référer à une sœur naturelle ou biologique, à moins que cela donne un sens incorrect. D'autres façons de traduire pourraient inclure, «sœur en Christ» ou «sœur spirituelle» ou «femme qui croit en Jésus» ou *" Si possible, il est préférable d'utiliser un terme de famille. Si la langue a une forme féminine pour «croyant», cela peut être une manière de traduire ce terme. Lorsqu'on se réfère à un amant ou la femme, ce qui pourrait être traduit en utilisant une forme féminine de «aimé» ou «cher*»

sœur

Définition

Une soeur est une personne de sexe féminin qui partage au moins un parent biologique avec une autre personne.

Dans le Nouveau Testament, «sœur» est également utilisé au sens figuré pour désigner une femme qui croit en Jésus-Christ. Parfois, l'expression, «frères et sœurs» est utilisée pour désigner tous les croyants dans le Christ, hommes et femmes. Dans le livre de l'Ancien Testament, le Cantique des Cantiques, «sœur» se réfère à une amante ou une conjointe.
traduction Suggestions

Il est préférable de traduire ce terme par le mot littéral qui est utilisé dans la langue cible pour se référer à une sœur naturelle ou biologique, à moins que cela donne un sens incorrect. D'autres façons de traduire pourraient inclure, «sœur en Christ» ou «sœur spirituelle» ou «femme qui croit en Jésus» ou *" Si possible, il est préférable d'utiliser un terme de famille. Si la langue a une forme féminine pour «croyant», cela peut être une manière de traduire ce terme. Lorsqu'on se réfère à un amant ou la femme, ce qui pourrait être traduit en utilisant une forme féminine de «aimé» ou «cher*»

tabernacle

Définition

Le tabernacle était une structure spéciale en forme de tente où les Israélites adoraient Dieu pendant les 40 ans où ils ont voyagé dans le désert.

Dieu avait donné aux Israélites des instructions détaillées pour la construction de cette grande tente, qui avait deux chambres et était entourée par une cour fermée. Chaque fois que les Israélites se déplaçaient vers un autre endroit dans le désert pour y vivre, les prêtres prennaient à part le tabernacle et le portaient jusqu'à leur prochain campement* Ensuite, ils le montaient encore au centre de leur nouveau camp. Le tabernacle a été construit avec des cadres en bois,suspendus avec des rideaux en tissu,des poils de chèvre, et des peaux d'animaux* La cour était entourée par plusieurs rideaux joints les uns aux autres. Les deux sections du tabernacle étaient le lieu saint (où se trouvait l'autel pour brûler de l'encens) et le Lieu Très Saint (où était l'arche de l'alliance). La cour du tabernacle avait un autel pour brûler les sacrifices d'animaux et une cuve spéciale pour la purification rituelle. Les Israélites ont cessé d'utiliser le

tabernacle lorsque le temple de Salomon à Jérusalem a été construit.
traduction Suggestions

Le mot «tabernacle» signifie «lieu d'habitation" D'autres façons de le traduire pourrait inclure, "tente pour la réunion» ou «tente sacrée» ou «tente où était Dieu" ou "la tente de Dieu" Assurez-vous que la traduction de ce terme est différente de la traduction du mot "temple*"

tabernacle

Définition

Le tabernacle était une structure spéciale en forme de tente où les Israélites adoraient Dieu pendant les 40 ans où ils ont voyagé dans le désert.

Dieu avait donné aux Israélites des instructions détaillées pour la construction de cette grande tente, qui avait deux chambres et était entourée par une cour fermée. Chaque fois que les Israélites se déplaçaient vers un autre endroit dans le désert pour y vivre, les prêtres prennaient à part le tabernacle et le portaient jusqu'à leur prochain campement* Ensuite, ils le montaient encore au centre de leur nouveau camp. Le tabernacle a été construit avec des cadres en bois,suspendus avec des rideaux en tissu,des poils de chèvre, et des peaux d'animaux* La cour était entourée par plusieurs rideaux joints les uns aux autres. Les deux sections du tabernacle étaient le lieu saint (où se trouvait l'autel pour brûler de l'encens) et le Lieu Très Saint (où était l'arche de l'alliance). La cour du tabernacle avait un autel pour brûler les sacrifices d'animaux et une cuve spéciale pour la purification rituelle. Les Israélites ont cessé d'utiliser le tabernacle lorsque le temple de Salomon à Jérusalem a été construit.

traduction Suggestions

Le mot «tabernacle» signifie «lieu d'habitation" D'autres façons de le traduire pourrait inclure, "tente pour la réunion» ou «tente sacrée» ou «tente où était Dieu" ou "la tente de Dieu" Assurez-vous que la traduction de ce terme est différente de la traduction du mot "temple*"

tabernacle

Définition

Le tabernacle était une structure spéciale en forme de tente où les Israélites adoraient Dieu pendant les 40 ans où ils ont voyagé dans le désert.

Dieu avait donné aux Israélites des instructions détaillées pour la construction de cette grande tente, qui avait deux chambres et était entourée par une cour fermée. Chaque fois que les Israélites se déplaçaient vers un autre endroit dans le désert pour y vivre, les prêtres prennaient à part le tabernacle et le portaient jusqu'à leur prochain campement* Ensuite, ils le montaient encore au centre de leur nouveau camp. Le tabernacle a été construit avec des cadres en bois,suspendus avec des rideaux en tissu,des poils de chèvre, et des peaux d'animaux* La cour était entourée par plusieurs rideaux joints les uns aux autres. Les deux sections du tabernacle étaient le lieu saint (où se trouvait l'autel pour brûler de l'encens) et le Lieu Très Saint (où était l'arche de l'alliance). La cour du tabernacle avait un autel pour brûler les sacrifices d'animaux et une cuve spéciale pour la purification rituelle. Les Israélites ont cessé d'utiliser le tabernacle lorsque le temple de Salomon à Jérusalem a été construit.

traduction Suggestions

Le mot «tabernacle» signifie «lieu d'habitation" D'autres façons de le traduire pourrait inclure, "tente pour la réunion» ou «tente sacrée» ou «tente où était Dieu" ou "la tente de Dieu" Assurez-vous que la traduction de ce terme est différente de la traduction du mot "temple*"

tabernacle

Définition

Le tabernacle était une structure spéciale en forme de tente où les Israélites adoraient Dieu pendant les 40 ans où ils ont voyagé dans le désert.

Dieu avait donné aux Israélites des instructions détaillées pour la construction de cette grande tente, qui avait deux chambres et était entourée par une cour fermée. Chaque fois que les Israélites se déplaçaient vers un autre endroit dans le désert pour y vivre, les prêtres prennaient à part le tabernacle et le portaient jusqu'à leur prochain campement* Ensuite, ils le montaient encore au centre de leur nouveau camp. Le tabernacle a été construit avec des cadres en bois,suspendus avec des rideaux en tissu,des poils de chèvre, et des peaux d'animaux* La cour était entourée par plusieurs rideaux joints les uns aux autres. Les deux sections du tabernacle étaient le lieu saint (où se trouvait l'autel pour brûler de l'encens) et le Lieu Très Saint (où était l'arche de l'alliance). La cour du tabernacle avait un autel pour brûler les sacrifices d'animaux et une cuve spéciale pour la purification rituelle. Les Israélites ont cessé d'utiliser le tabernacle lorsque le temple de Salomon à Jérusalem a été construit.

traduction Suggestions

Le mot «tabernacle» signifie «lieu d'habitation" D'autres façons de le traduire pourrait inclure, "tente pour la réunion» ou «tente sacrée» ou «tente où était Dieu" ou "la tente de Dieu" Assurez-vous que la traduction de ce terme est différente de la traduction du mot "temple*"

tabernacle

Définition

Le tabernacle était une structure spéciale en forme de tente où les Israélites adoraient Dieu pendant les 40 ans où ils ont voyagé dans le désert.

Dieu avait donné aux Israélites des instructions détaillées pour la construction de cette grande tente, qui avait deux chambres et était entourée par une cour fermée. Chaque fois que les Israélites se déplaçaient vers un autre endroit dans le désert pour y vivre, les prêtres prennaient à part le tabernacle et le portaient jusqu'à leur prochain campement* Ensuite, ils le montaient encore au centre de leur nouveau camp. Le tabernacle a été construit avec des cadres en bois,suspendus avec des rideaux en tissu,des poils de chèvre, et des peaux d'animaux* La cour était entourée par plusieurs rideaux joints les uns aux autres. Les deux sections du tabernacle étaient le lieu saint (où se trouvait l'autel pour brûler de l'encens) et le Lieu Très Saint (où était l'arche de l'alliance). La cour du tabernacle avait un autel pour brûler les sacrifices d'animaux et une cuve spéciale pour la purification rituelle. Les Israélites ont cessé d'utiliser le tabernacle lorsque le temple de Salomon à Jérusalem a été construit.

traduction Suggestions

Le mot «tabernacle» signifie «lieu d'habitation" D'autres façons de le traduire pourrait inclure, "tente pour la réunion» ou «tente sacrée» ou «tente où était Dieu" ou "la tente de Dieu" Assurez-vous que la traduction de ce terme est différente de la traduction du mot "temple*"

tabernacle

Définition

Le tabernacle était une structure spéciale en forme de tente où les Israélites adoraient Dieu pendant les 40 ans où ils ont voyagé dans le désert.

Dieu avait donné aux Israélites des instructions détaillées pour la construction de cette grande tente, qui avait deux chambres et était entourée par une cour fermée. Chaque fois que les Israélites se déplaçaient vers un autre endroit dans le désert pour y vivre, les prêtres prennaient à part le tabernacle et le portaient jusqu'à leur prochain campement* Ensuite, ils le montaient encore au centre de leur nouveau camp. Le tabernacle a été construit avec des cadres en bois,suspendus avec des rideaux en tissu,des poils de chèvre, et des peaux d'animaux* La cour était entourée par plusieurs rideaux joints les uns aux autres. Les deux sections du tabernacle étaient le lieu saint (où se trouvait l'autel pour brûler de l'encens) et le Lieu Très Saint (où était l'arche de l'alliance). La cour du tabernacle avait un autel pour brûler les sacrifices d'animaux et une cuve spéciale pour la purification rituelle. Les Israélites ont cessé d'utiliser le tabernacle lorsque le temple de Salomon à Jérusalem a été construit.

traduction Suggestions

Le mot «tabernacle» signifie «lieu d'habitation" D'autres façons de le traduire pourrait inclure, "tente pour la réunion» ou «tente sacrée» ou «tente où était Dieu" ou "la tente de Dieu" Assurez-vous que la traduction de ce terme est différente de la traduction du mot "temple*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment

principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

Définition

Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.

traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

temple

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le temple était un bâtiment entouré par des cours delimitées par des murs où les Israélites venaient prier et offrir des sacrifices à Dieu* Il était situé sur le mont Morijah dans la ville de Jérusalem.

Souvent, le terme «temple» se réfère à l'ensemble du complexe du temple, y compris les cours qui entouraient le bâtiment principal* Parfois, il se réfère uniquement à la construction. Le temple avait deux chambres, le lieu saint et le lieu très saint. Dieu fait référence au temple comme son lieu d'habitation. Dans le Nouveau Testament, le terme «temple du Saint-Esprit» est utilisé pour désigner les croyants en Jésus, parce que le Saint-Esprit vit en eux.
traduction Suggestions

Habituellement, lorsque le texte dit que les gens étaient «dans le temple," il se réfère aux cours à l'extérieur du bâtiment* Cela pourrait se traduire par "dans les cours du temple" ou "dans le complexe du temple*" Quand il se réfère spécifiquement au bâtiment lui-même, certaines traductions désignent le "temple" comme "la construction du temple," dans le but de préciser ce à quoi l'on fait référence. Les autres Façons de traduire "temple" pourraient inclure, "sainte maison de Dieu» ou «lieu sacré de culte*" Souvent, dans la Bible, le temple est appelé «la maison de l'Eternel» ou «la maison de Dieu*"

tente

Définition
"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition
"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition
"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition
"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille

d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tente

Définition

"Une tente est un abri portable en tissu robuste qui couvre une structure de piquets et attaché à eux.

Les tentes sont utilisées comme lieux d'habitation permanents pour de nombreuses personnes* Par exemple, la famille d'Abraham a vécu pendant des années dans des grandes et lourdes tentes. Israël vivait dans des tentes au cours de leurs pérégrinations à travers le désert du Sinaï. Le bâtiment du tabernacle était une sorte de très grande tente, avec des murs épais faits avec des rideaux en tissu. L'apôtre Paul a fait des tentes pour gagner de l'argent pour faire face à ses besoins tout en voyageant de ville en ville pour propager l'évangile. Le terme «tentes» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner généralement l'endroit où les gens vivent* Cela pourrait être traduit par «maisons» ou «logements» ou «demeures»* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]])

tenter, tentation

Définition

tenter quelqu'un c'est essayer d'amener cette personne à faire quelque chose de mal.

Une tentation est quelque chose qui amène une personne à vouloir faire le mal. Les gens sont tentés par leur propre nature pécheresse et par d'autres personnes. Satan tente également les gens, les poussant à désobéir à Dieu et à pécher contre Dieu en faisant des choses mauvaises. Satan a tenté Jésus et a essayé de lui faire faire quelque chose de mal, mais Jésus a résisté à toutes les tentations de Satan et n'a jamais péché. Le terme «tenter» est également utilisé pour faire référence au fait de tenter Dieu, ce qui signifie de s'obstiner à lui désobéir au point qu'il doit répondre en punissant les désobéissants* Il peut également dire «tester» Dieu.

traduction Suggestions

Le terme "tenter" peut être traduit par "essayer de pousser au péché» ou «inciter» ou «provoquer un désir de péché*" Les autres façons de traduire les "tentations" pourraient inclure, "les choses qui tentent» ou «les choses qui incitent quelqu'un au péché» ou «les choses qui provoquent le désir de faire quelque chose de mal. Dans le contexte de tenter Dieu, cela pourrait être traduit comme «mettre Dieu à l'épreuve» ou «tester Dieu» ou «user la patience de Dieu» ou «pousser Dieu à punir» ou «s'obstiner à désobéir à Dieu*"

tenter, tentation

Définition

tenter quelqu'un c'est essayer d'amener cette personne à faire quelque chose de mal.

Une tentation est quelque chose qui amène une personne à vouloir faire le mal. Les gens sont tentés par leur propre nature pécheresse et par d'autres personnes. Satan tente également les gens, les poussant à désobéir à Dieu et à pécher

contre Dieu en faisant des choses mauvaises. Satan a tenté Jésus et a essayé de lui faire faire quelque chose de mal, mais Jésus a résisté à toutes les tentations de Satan et n'a jamais péché. Le terme «tenter» est également utilisé pour faire référence au fait de tenter Dieu, ce qui signifie de s'obstiner à lui désobéir au point qu'il doit répondre en punissant les désobéissants* Il peut également dire «tester» Dieu.

traduction Suggestions

Le terme "tenter" peut être traduit par "essayer de pousser au péché» ou «inciter» ou «provoquer un désir de péché*" Les autres façons de traduire les "tentations" pourraient inclure, "les choses qui tentent» ou «les choses qui incitent quelqu'un au péché» ou «les choses qui provoquent le désir de faire quelque chose de mal. Dans le contexte de tenter Dieu, cela pourrait être traduit comme «mettre Dieu à l'épreuve» ou «tester Dieu» ou «user la patience de Dieu» ou «pousser Dieu à punir» ou «s'obstiner à désobéir à Dieu*"

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses

spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terre ,terrestre

Définition

Le terme"Terre"signifie le monde où les êtres humains vivent,avec d'autres êres vivants.

La"Terre"signifie aussi le sol ou la terre qui couvre le terrain. Ce terme est souvent utilisé au sens figuré pour signifier les gens qui vivent sur la terre. L'expression,"que la terre se rejouisse"et "il jugera la terre"sont les exemples des usages figuratifs de ce terme. Le terme"terrestre"généralement signifie les choses physiques en comparaison avec les choses spirituelles.

terreur, épouvante

Définition

"Le terme «terrorisme» fait référence à une émotion de peur extrême, à la peur, ou à une profonde crainte de quelque chose ou de quelqu'un.

La terreur peut aussi être quelque chose ou quelqu'un qui provoque une grande peur ou crainte. L' avancée d'une armée attaquante peut provoquer la terreur chez ses ennemis. Le jugement de Dieu provoquera un jour la terreur chez les personnes impénitentes qui rejettent sa grâce. La «terreur de l'Éternel» pourrait être traduit par «la présence terrifiante de Yahvé» ou «le jugement redoutable de l'Eternel*" "terrifier" quelqu'un veut dire faire très peur à cette personne. Quelque chose qui est "terrifiante" provoque la peur et la terreur.

tester

Définition

"Le terme «test» fait référence à une expérience difficile ou douloureuse qui révèle les forces et les faiblesses d'une personne.

Dieu utilise parfois des tests pour exposer le péché des gens* Un test aide une personne à se détourner du péché et à se rapprocher de Dieu. L'or et d'autres métaux sont testés avec le feu pour savoir leur dégré de pureté et de résistance* Ceci est une image de la façon dont Dieu utilise les circonstances douloureuses pour tester son peuple. Dieu éprouve les gens, mais il ne les tente pas* Satan, cependant, tente les gens. Pour "mettre à l'épreuve» peut signifier, «prouver la valeur de quelque chose ou mettre quelqu'un au défi de prouver sa valeur*" Dans le contexte de mettre Dieu à l'épreuve, cela signifie de s'obstiner à lui désobéir, en profitant de sa miséricorde. Jésus a dit à Satan qu'on ne doit pas mettre Dieu à l'épreuve* Il est le Tout-Puissant, Dieu saint qui est au-dessus de tout et tout le monde.

traduction Suggestions

Le terme " tester" pourrait aussi être traduit par «contester» ou «faire éprouver des difficultés à quelqu'un» ou «prouver*" Les autres façons de traduire "un test" pourrait être, «un défi» ou «une expérience difficile*" "mettre à l'épreuve" pourrait être traduit par "tester" ou "mettre en place un défi» ou «soumettre à la force pour éprouver*" Dans le contexte de tester Dieu, cela pourrait être traduit par "essayer de forcer Dieu à prouver son amour*" Les termes «tester» et «tenter» doivent généralement être traduits différemment.

tester

Définition

"Le terme «test» fait référence à une expérience difficile ou douloureuse qui révèle les forces et les faiblesses d'une personne.

Dieu utilise parfois des tests pour exposer le péché des gens* Un test aide une personne à se détourner du péché et à se rapprocher de Dieu. L'or et d'autres métaux sont testés avec le feu pour savoir leur dégré de pureté et de résistance* Ceci est une image de la façon dont Dieu utilise les circonstances douloureuses pour tester son peuple. Dieu éprouve les gens, mais il ne les tente pas* Satan, cependant, tente les gens. Pour "mettre à l'épreuve» peut signifier, «prouver la valeur de quelque chose ou mettre quelqu'un au défi de prouver sa valeur*" Dans le contexte de mettre Dieu à l'épreuve, cela signifie de s'obstiner à lui désobéir, en profitant de sa miséricorde. Jésus a dit à Satan qu'on ne doit pas mettre Dieu à l'épreuve* Il est le Tout-Puissant, Dieu saint qui est au-dessus de tout et tout le monde.

traduction Suggestions

Le terme " tester" pourrait aussi être traduit par «contester» ou «faire éprouver des difficultés à quelqu'un» ou «prouver*" Les autres façons de traduire "un test" pourrait être, «un défi» ou «une expérience difficile*" "mettre à l'épreuve" pourrait être traduit par "tester" ou "mettre en place un défi» ou «soumettre à la force pour éprouver*" Dans le contexte de tester Dieu, cela pourrait être traduit par "essayer de forcer Dieu à prouver son amour*" Les termes «tester» et «tenter» doivent généralement être traduits différemment.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée* Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée*

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée*
Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée*
Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée*
Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée*
Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tombe, tombeau, lieu de sépulture

Définition

"Les termes «tombe» et «tombeau» se réfèrent à un endroit où les gens mettent le corps d'une personne qui est décédée*
Un «lieu de sépulture» est un terme plus général qui se réfère également à ce sujet.

Les Juifs utilisaient parfois des grottes naturelles comme des tombes, et parfois ils ont creusé des grottes dans la roche sur le flanc d'une colline. Dans le Nouveau Testament, il était courant de faire rouler une grande, lourde pierre en face de l'ouverture d'une telle tombe afin de la fermer. Si le mot pour une tombe ou un tombeau ne peut se référer à un trou dans lequel le corps est placé en dessous du sol, d'autres façons de traduire cela pourrait inclure, "cave" ou "trou dans une colline*" L'expression «la tombe» est souvent utilisée en général et au sens figuré pour désigner la condition d'être mort ou un lieu où les âmes des morts sont.

tour de garde, tours de guet, tour

Définition
Le terme "tour de garde" se réfère à une grande structure construite comme un lieu à partir duquel les gardes pouvaient voir venir tout danger* Ces tours étaient souvent en pierre.

Les propriétaires fonciers construisaient parfois des tours de guet à partir desquelles ils pouvaient garder leurs cultures et les protéger contre le vol. Les tours comprenaient souvent des pièces où vivaient les veilleurs ou la famille, de sorte qu'ils pouvaient garder les récoltes jour et nuit. Les tours de guet pour les villes étaient construites plus haut que les murs de la ville pour que les gardiens puissent voir si des ennemis venaient attaquer la ville. Le terme "tour de guet" est également utilisé comme symbole de protection contre les ennemis. (Voir: métaphore) (Voir aussi: adversaire, adversaires, ennemi, ennemis, regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilant)

tour de garde, tours de guet, tour

Définition
Le terme "tour de garde" se réfère à une grande structure construite comme un lieu à partir duquel les gardes pouvaient voir venir tout danger* Ces tours étaient souvent en pierre.

Les propriétaires fonciers construisaient parfois des tours de guet à partir desquelles ils pouvaient garder leurs cultures et les protéger contre le vol. Les tours comprenaient souvent des pièces où vivaient les veilleurs ou la famille, de sorte qu'ils pouvaient garder les récoltes jour et nuit. Les tours de guet pour les villes étaient construites plus haut que les murs de la ville pour que les gardiens puissent voir si des ennemis venaient attaquer la ville. Le terme "tour de guet" est également utilisé comme symbole de protection contre les ennemis. (Voir: métaphore) (Voir aussi: adversaire, adversaires, ennemi, ennemis, regarder, regarder, regarder, regarder, gardien, veilleurs, vigilant)

tourmenter

Définition
"Le terme «tourments» fait référence à de terribles souffrances* Tourmenter quelqu'un veut dire faire souffrir quelqu'un, souvent d'une manière cruelle.

Parfois, le terme «tourment» fait référence à la douleur physique et la souffrance* Par exemple, le livre de l'Apocalypse décrit les tourments physiques que les fidèles de la «bête» vont subir à la fin des temps. La souffrance peut aussi prendre la forme de l'affliction spirituelle et émotionnelle vécue par Job. Selon le livre de l'Apocalypse, les gens qui ne croient pas en Jésus comme leur Sauveur connaîtront un tourment spirituel éternel dans l'étang de feu. Ce terme pourrait être traduit par «terribles souffrances» ou «amener quelqu'un à beaucoup souffrir ou «agonie»* Certains traducteurs peuvent ajouter «physique» ou «spirituel» pour rendre le sens clair.

tourmenter

Définition
"Le terme «tourments» fait référence à de terribles souffrances* Tourmenter quelqu'un veut dire faire souffrir quelqu'un, souvent d'une manière cruelle.

Parfois, le terme «tourment» fait référence à la douleur physique et la souffrance* Par exemple, le livre de l'Apocalypse décrit les tourments physiques que les fidèles de la «bête» vont subir à la fin des temps. La souffrance peut aussi prendre la forme de l'affliction spirituelle et émotionnelle vécue par Job. Selon le livre de l'Apocalypse, les gens qui ne croient pas en Jésus comme leur Sauveur connaîtront un tourment spirituel éternel dans l'étang de feu. Ce terme pourrait être traduit par «terribles souffrances» ou «amener quelqu'un à beaucoup souffrir ou «agonie»* Certains traducteurs peuvent ajouter «physique» ou «spirituel» pour rendre le sens clair.

tourmenter

Définition
"Le terme «tourments» fait référence à de terribles souffrances* Tourmenter quelqu'un veut dire faire souffrir quelqu'un, souvent d'une manière cruelle.

Parfois, le terme «tourment» fait référence à la douleur physique et la souffrance* Par exemple, le livre de l'Apocalypse décrit les tourments physiques que les fidèles de la «bête» vont subir à la fin des temps. La souffrance peut aussi prendre la forme de l'affliction spirituelle et émotionnelle vécue par Job. Selon le livre de l'Apocalypse, les gens qui ne croient pas en Jésus comme leur Sauveur connaîtront un tourment spirituel éternel dans l'étang de feu. Ce terme pourrait être traduit par «terribles souffrances» ou «amener quelqu'un à beaucoup souffrir ou «agonie»* Certains traducteurs peuvent ajouter «physique» ou «spirituel» pour rendre le sens clair.

tourmenter

Définition
"Le terme «tourments» fait référence à de terribles souffrances* Tourmenter quelqu'un veut dire faire souffrir quelqu'un, souvent d'une manière cruelle.

Parfois, le terme «tourment» fait référence à la douleur physique et la souffrance* Par exemple, le livre de l'Apocalypse décrit les tourments physiques que les fidèles de la «bête» vont subir à la fin des temps. La souffrance peut aussi prendre la forme de l'affliction spirituelle et émotionnelle vécue par Job. Selon le livre de l'Apocalypse, les gens qui ne croient pas en Jésus comme leur Sauveur connaîtront un tourment spirituel éternel dans l'étang de feu. Ce terme pourrait être traduit par «terribles souffrances» ou «amener quelqu'un à beaucoup souffrir ou «agonie»* Certains traducteurs peuvent ajouter

«physique» ou «spirituel» pour rendre le sens clair.

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

tourner, tourner le dos, revenir en arrière

Définition

«tourner» ou «détourner» signifie changer physiquement de direction ou de provoquer quelque chose d'autre à changer de direction.

"détourner" peut signifier "arrêter" de faire quelque chose ou de rejeter quelqu'un. «revenir en arrière» signifie «reculer» ou «amener quelqu'un à reculer*" "se tourner vers" quelqu'un signifie regarder directement cette personne. "tourner et laisser» ou «tourner le dos et quitter" signifie "s'en aller*" "revenir à" signifie "commencer à faire quelque chose de nouveau*" "détourner" signifie "cesser de faire quelque chose*"

traduction Suggestions

Selon le contexte, «tourner» peut être traduit comme "changer de direction» ou «aller» ou «mouvement». Dans certains contextes, «tourner» pourrait être traduit comme, "motivation"

trahir, traître

Définition

Le terme «trahir» signifie agir d'une manière qui trompe et nuie à quelqu'un* Un «traître» est une personne qui trahit un ami qui lui a fait confiance.

Judas était «le traître» parce qu'il a dit aux dirigeants juifs comment capturer Jésus. La trahison de Judas était particulièrement mal parce qu'il était un apôtre de Jésus qui a reçu de l'argent en échange de l'information qu'il fourni aux dirigeants juifs entraînerant la mort injuste de Jésus.

Suggestions de traduction

Selon le contexte, le terme «trahir» pourrait être traduit par «tromper et causer des dommages à» ou «tourner à l'ennemi» ou «traiter traîtreusement*" Le terme «traître» pourrait être traduit par «personne qui trahit» ou «double trafiquant» ou «traître».

trahir, traître

Définition

Le terme «trahir» signifie agir d'une manière qui trompe et nuie à quelqu'un* Un «traître» est une personne qui trahit un ami qui lui a fait confiance.

Judas était «le traître» parce qu'il a dit aux dirigeants juifs comment capturer Jésus. La trahison de Judas était

particulièrement mal parce qu'il était un apôtre de Jésus qui a reçu de l'argent en échange de l'information qu'il fourni aux dirigeants juifs entraînerant la mort injuste de Jésus.
Suggestions de traduction

Selon le contexte, le terme «trahir» pourrait être traduit par «tromper et causer des dommages à» ou «tourner à l'ennemi» ou «traiter traîtreusement*" Le terme «traître» pourrait être traduit par «personne qui trahit» ou «double trafiquant» ou «traître».

trahir, traître

Définition

Le terme «trahir» signifie agir d'une manière qui trompe et nuie à quelqu'un* Un «traître» est une personne qui trahit un ami qui lui a fait confiance.

Judas était «le traître» parce qu'il a dit aux dirigeants juifs comment capturer Jésus. La trahison de Judas était particulièrement mal parce qu'il était un apôtre de Jésus qui a reçu de l'argent en échange de l'information qu'il fourni aux dirigeants juifs entraînerant la mort injuste de Jésus.
Suggestions de traduction

Selon le contexte, le terme «trahir» pourrait être traduit par «tromper et causer des dommages à» ou «tourner à l'ennemi» ou «traiter traîtreusement*" Le terme «traître» pourrait être traduit par «personne qui trahit» ou «double trafiquant» ou «traître».

transpercer, percer

Définition

Le terme «percer» signifie poignarder quelque chose avec un objet pointu* Il est également utilisé au sens figuré pour désigner une douleur émotionnelle profonde causée par quelqu'un .

Un soldat a percé le côté de Jésus quand il était sur la croix. Dans les temps bibliques un esclave qui était mis en liberté devait percer son oreille comme un signe qui montrait qu'il avait choisi de rester avec son maître et continuer à travailler pour lui. Siméon dit à Marie qu'une épée percerait son cœur, ce qui signifie qu'elle subirait une profonde douleur à cause de ce qui arrivera à son fils Jésus.

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

travail, ouvrier

Définition

"Le labeur est la performance du travail acharné de toute nature.

Le travail est une tâche qui utilise l'énergie et implique que la tâche est difficile souvent. Un ouvrier est une personne qui participe à tout type de travail. Une partie du processus de donner naissance est également appelé «travail». Une autre façon de traduire le «labeur» est «travail difficile» ou «travail acharné*"

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

tribu

Définition

Une tribu est un groupe de personnes qui sont généralement les descendants d'un ancêtre commun.

Les gens de la même tribu partagent habituellement une langue et une culture communes. Dans l'Ancien Testament, Dieu a divisé le peuple d'Israël en douze tribus* Chaque tribu descendait d'un fils ou petit-fils de Jacob. Une tribu est inférieure à une nation, mais est plus grande qu'un clan.

trompette

Définition

Le terme «trompette» fait référence à un instrument pour produire de la musique ou pour appeler les gens à se réunir pour une annonce ou une réunion.

Une trompette était couramment faite soit en métal, ou avec une coquille de mer, ou avec une corne d'animal. Les trompettes étaient le plus souvent soufflées pour appeler les gens à se rassembler pour le combat, et pour les assemblées publiques d'Israël. Le livre de l'Apocalypse décrit une scène à la fin des temps où les anges soufflent dans leurs trompettes pour signaler l'effusion de la colère de Dieu sur la terre.

trompette

Définition

Le terme «trompette» fait référence à un instrument pour produire de la musique ou pour appeler les gens à se réunir pour une annonce ou une réunion.

Une trompette était couramment faite soit en métal, ou avec une coquille de mer, ou avec une corne d'animal. Les trompettes étaient le plus souvent soufflées pour appeler les gens à se rassembler pour le combat, et pour les assemblées publiques d'Israël. Le livre de l'Apocalypse décrit une scène à la fin des temps où les anges soufflent dans leurs trompettes pour signaler l'effusion de la colère de Dieu sur la terre.

trompette

Définition

Le terme «trompette» fait référence à un instrument pour produire de la musique ou pour appeler les gens à se réunir pour une annonce ou une réunion.

Une trompette était couramment faite soit en métal, ou avec une coquille de mer, ou avec une corne d'animal. Les trompettes étaient le plus souvent soufflées pour appeler les gens à se rassembler pour le combat, et pour les assemblées publiques d'Israël. Le livre de l'Apocalypse décrit une scène à la fin des temps où les anges soufflent dans leurs trompettes pour signaler l'effusion de la colère de Dieu sur la terre.

trompette

Définition

Le terme «trompette» fait référence à un instrument pour produire de la musique ou pour appeler les gens à se réunir pour une annonce ou une réunion.

Une trompette était couramment faite soit en métal, ou avec une coquille de mer, ou avec une corne d'animal. Les trompettes étaient le plus souvent soufflées pour appeler les gens à se rassembler pour le combat, et pour les assemblées publiques d'Israël. Le livre de l'Apocalypse décrit une scène à la fin des temps où les anges soufflent dans leurs trompettes pour signaler l'effusion de la colère de Dieu sur la terre.

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un

mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible,

les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se

sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trouble, troubles, troublés

Définition

Le terme "trouble" se réfère à des expériences dans la vie qui sont très difficiles et pénibles; être «troublé» signifie se sentir bouleversé ou en détresse à cause de quelque chose.

Les Troubles peuvent être des choses physiques, émotionnelles ou spirituelles qui blessent une personne. Dans la Bible, les troubles sont souvent des tests que Dieu utilise pour aider les croyants à murir et à grandir dans leur foi. L'utilisation dans l'Ancien Testament du mot "trouble" fait également référence au jugement qui est venu sur les nations qui étaient immorales et qui rejettaient Dieu.

Suggestions de Traduction

Le terme "trouble" ou "troubles" pourrait également être traduit par «danger» ou «choses douloureuses qui se produisent» ou «persécution» ou «expériences difficiles» ou «détresse». Le terme «troublé» pourrait se traduire par un mot ou une expression qui signifie «subir une détresse» ou «ressentir une détresse terrible» ou «inquiet» ou «anxieux» ou «en détresse» ou «terrifié» ou «dérangé». L'expression «jour de la détresse» ou «temps de détresse» pourrait aussi être traduite par "lorsque vous rencontrez la détresse» ou «quand des choses difficiles vous arrivent» ou «quand Dieu fait se produire des choses pénibles*" L'idiome «faire mal» ou «jeter le trouble" pourrait être traduit par "faire se produire des choses pénibles à vivre" ou "causer des difficultés» ou «faire l'expérience des chose très difficiles*"

trébucher

Définition

"trébucher" signifie littéralement tomber presqu'en marchant ou en courant* Habituellement, cela implique de trébucher sur quelque chose.

Métaphoriquement, "trébucher" signifie souvent pécher ou faiblir dans sa foi, ou de mettre en danger votre foi par le péché. "trebucher" est parfois utilisé au sens figuré pour ceux qui sont frappés par la persécution.

traduction Suggestions

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "tomber" pourrait être traduit avec un idiome différent dans la langue qui signifie la même chose. Une autre façon de traduire cet idiome pourrait être, "trébucher en péchant» ou «tomber en ne croyant pas*"

trébucher

Définition

"trébucher" signifie littéralement tomber presqu'en marchant ou en courant* Habituellement, cela implique de trébucher

sur quelque chose.

Métaphoriquement, "trébucher" signifie souvent pécher ou faiblir dans sa foi, ou de mettre en danger votre foi par le péché. "trebucher" est parfois utilisé au sens figuré pour ceux qui sont frappés par la persécution.

traduction Suggestions

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "tomber" pourrait être traduit avec un idiome différent dans la langue qui signifie la même chose. Une autre façon de traduire cet idiome pourrait être, "trébucher en péchant» ou «tomber en ne croyant pas*"

trébucher

Définition

"trébucher" signifie littéralement tomber presqu'en marchant ou en courant* Habituellement, cela implique de trébucher sur quelque chose.

Métaphoriquement, "trébucher" signifie souvent pécher ou faiblir dans sa foi, ou de mettre en danger votre foi par le péché. "trebucher" est parfois utilisé au sens figuré pour ceux qui sont frappés par la persécution.

traduction Suggestions

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "tomber" pourrait être traduit avec un idiome différent dans la langue qui signifie la même chose. Une autre façon de traduire cet idiome pourrait être, "trébucher en péchant» ou «tomber en ne croyant pas*"

trébucher

Définition

"trébucher" signifie littéralement tomber presqu'en marchant ou en courant* Habituellement, cela implique de trébucher sur quelque chose.

Métaphoriquement, "trébucher" signifie souvent pécher ou faiblir dans sa foi, ou de mettre en danger votre foi par le péché. "trebucher" est parfois utilisé au sens figuré pour ceux qui sont frappés par la persécution.

traduction Suggestions

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "tomber" pourrait être traduit avec un idiome différent dans la langue qui signifie la même chose. Une autre façon de traduire cet idiome pourrait être, "trébucher en péchant» ou «tomber en ne croyant pas*"

trébucher

Définition

"trébucher" signifie littéralement tomber presqu'en marchant ou en courant* Habituellement, cela implique de trébucher sur quelque chose.

Métaphoriquement, "trébucher" signifie souvent pécher ou faiblir dans sa foi, ou de mettre en danger votre foi par le péché. "trebucher" est parfois utilisé au sens figuré pour ceux qui sont frappés par la persécution.

traduction Suggestions

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré, "tomber" pourrait être traduit avec un idiome différent dans la langue qui signifie la même chose. Une autre façon de traduire cet idiome pourrait être, "trébucher en péchant» ou «tomber en ne croyant pas*"

trône

Définition

"Un trône est une chaise spéciale où un roi est assis, souvent pour décider des questions importantes.

Le mot «trône» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le roi, son règne, ou son pouvoir. Dans la Bible, Dieu est souvent dépeint comme un roi assis sur son trône.

trône

Définition

"Un trône est une chaise spéciale où un roi est assis, souvent pour décider des questions importantes.

Le mot «trône» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le roi, son règne, ou son pouvoir. Dans la Bible, Dieu est souvent dépeint comme un roi assis sur son trône.

trône

Définition
"Un trône est une chaise spéciale où un roi est assis, souvent pour décider des questions importantes.

Le mot «trône» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le roi, son règne, ou son pouvoir. Dans la Bible, Dieu est souvent dépeint comme un roi assis sur son trône.

trône

Définition
"Un trône est une chaise spéciale où un roi est assis, souvent pour décider des questions importantes.

Le mot «trône» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le roi, son règne, ou son pouvoir. Dans la Bible, Dieu est souvent dépeint comme un roi assis sur son trône.

trône

Définition
"Un trône est une chaise spéciale où un roi est assis, souvent pour décider des questions importantes.

Le mot «trône» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le roi, son règne, ou son pouvoir. Dans la Bible, Dieu est souvent dépeint comme un roi assis sur son trône.

trône

Définition
"Un trône est une chaise spéciale où un roi est assis, souvent pour décider des questions importantes.

Le mot «trône» est souvent utilisé au sens figuré pour désigner le roi, son règne, ou son pouvoir. Dans la Bible, Dieu est souvent dépeint comme un roi assis sur son trône.

tuer, tué

Définition
Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se réfèrer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition
Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se réfèrer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition
Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se réfèrer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition
Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se réfèrer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition
Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou

violente.

L'expression «les morts» peut se référer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition

Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se référer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition

Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se référer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition

Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se référer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tuer, tué

Définition

Le terme «tuer» signifie oter la vie a une personne ou un animal* Souvent, cela signifie tuer d'une manière énergique ou violente.

L'expression «les morts» peut se référer à des «gens tués," Lorsqu'on se réfère à un animal ou à un grand nombre de personnes, le terme «abattage» est un autre terme qui est souvent utilisé. Le mot "tuer" peut également être utilisé.

tunique

Définition

Une tunique est un vêtement qui va des épaules jusqu'à la taille ou les genoux.

Une tunique est semblable à une chemise ou une blouse. Une tunique est porté sous un sur-vêtement plus long, comme une toge ou robe*,,

tunique

Définition

Une tunique est un vêtement qui va des épaules jusqu'à la taille ou les genoux.

Une tunique est semblable à une chemise ou une blouse. Une tunique est porté sous un sur-vêtement plus long, comme une toge ou robe*,,

tunique

Définition

Une tunique est un vêtement qui va des épaules jusqu'à la taille ou les genoux.

Une tunique est semblable à une chemise ou une blouse. Une tunique est porté sous un sur-vêtement plus long, comme une toge ou robe*,,

tunique

Définition

Une tunique est un vêtement qui va des épaules jusqu'à la taille ou les genoux.

Une tunique est semblable à une chemise ou une blouse. Une tunique est porté sous un sur-vêtement plus long, comme une toge ou robe*,,

tunique

Définition

Une tunique est un vêtement qui va des épaules jusqu'à la taille ou les genoux.

Une tunique est semblable à une chemise ou une blouse. Une tunique est porté sous un sur-vêtement plus long, comme une toge ou robe*,,

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux

témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.
traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition
"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.
traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition
"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.
traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition
"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.
traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

témoignage, témoigner

Définition

"Les termes «témoignage» et «témoigner» se réfèrent à faire une déclaration au sujet de quelque chose que l'on sait être vrai.

Souvent, une personne "témoigne" de quelque chose qu'elle a vécu directement. Un témoin qui donne un «faux témoignage» ne dit pas la vérité sur ce qui est arrivé. Parfois, le terme «témoignage» fait référence à une prophétie qu'un prophète a déclarée. Dans le Nouveau Testament, ce terme est souvent utilisé pour désigner la façon dont les disciples de Jesus ont témoigné sur les événements de la vie de Jésus, sa mort et sa résurrection.

traduction Suggestions

Le terme «témoigner» pourrait aussi être traduit par "dire les faits» ou «dire ce qui a été vu ou entendu» ou «dire son expérience personnelle» ou «témoigner» ou «dire ce qui est arrivé*" Les autres façons de traduire «témoignage» pourrait inclure, "rapport de ce qui est arrivé» ou «état de ce qui est vrai» ou «preuves» ou «ce qui a été dit» ou «prophétie». L'expression «comme un témoignage pour eux» pourrait être traduite par "pour leur montrer ce qui est vrai» ou «pour leur prouver ce qui est vrai*" L'expression «comme un témoignage contre eux" pourrait être traduite par "qui leur montre leur péché» ou «qui expose leur hypocrisie» ou «qui prouve qu'ils ont tort*" «faire un faux témoignage» pourrait être traduit par "dire des choses fausses sur" ou "des choses qui ne sont pas vraies*"

tétrarque

Définition

"Un tétrarque était un fonctionnaire de l'administration qui régnait sur une division de l'Empire romain* Chaque tétrarque était sous l'autorité de l'empereur romain.

Le titre "tétrarque" vient du fait que chaque tétrarque régnait sur l'une des quatre divisions. Chaque division couvrait une ou plusieurs provinces, comme Galilée ou Samarie. "Tétrarque" pourrait aussi être traduit par «roi» ou «gouverneur».

tête

Définition

"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.

traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition

"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour

représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

tête

Définition
"Dans la Bible, le mot «tête» est utilisé avec plusieurs significations figuratives.

Souvent, ce terme est utilisé pour désigner quelqu'un qui a une autorité sur les gens, comme dans «vous avez fait de moi la tête sur les nations*" Cela pourrait se traduire par: «Vous avez fait de moi le dirigeant ***» ou «Tu m'a donné autorité sur ***" Jésus est appelé le «chef de l'église*" Tout comme la tête d'une personne dirige les membres de son corps, ainsi Jésus guide et dirige les membres de son «corps» qui est l'Église. Le Nouveau Testament enseigne que le mari est la «tête» ou l'autorité de sa femme* Il a la responsabilité de diriger et de guider sa femme et sa famille. L'expression «le rasoir ne touchera jamais sa tête» signifie «il ne devra jamais couper ou raser ses cheveux*" Le terme «tête» peut également se référer au début ou à la source de quelque chose*" Une autre utilisation figurative de «tête» est quand il est utilisé pour représenter toute la personne comme dans "cette tête grise», se référant à une personne âgée ou «la tête de Joseph», en référence à Joseph* (Voir: [[: fr: ta: vol2: traduire: figs_synecdoche]]) L'idiome "laisser que leur sang soit sur sa propre tête» signifie que l'homme est responsable de leur mort et recevra la punition pour cela.
traduction Suggestions

Selon le contexte, le terme «tête» peut être traduit comme «autorité» ou «celui qui conduit et dirige" ou "celui qui est responsable*" L'expression «chef de" peut se référer à l'ensemble de la personne et ainsi cette phrase pourrait être traduite en utilisant le nom de la personne* Par exemple, «la tête de Joseph" pourrait simplement être traduit par «Joseph». L'expression "sera sur sa tête" pourrait être traduite par "sera sur lui» ou «il sera puni » ou «il sera tenu responsable de" ou "il sera considéré comme coupable de*" D'autres façons de traduire ce terme pourraient inclure, «début» ou «source» ou «règle» ou «chef de file».

une rançon

Définition
Le terme «rançon» fait référence à une somme d'argent ou autre paiement qui est exigé ou payé pour la libération d'une personne retenue captive.

En tant que verbe «rançon» signifie effectuer un paiement ou se sacrifier afin de sauver quelqu'un qui a été capturé, esclave ou emprisonné*Dans ce sens cette expression signifie «racheter». Jésus se laissa tuer en rançon pour libérer les

pécheurs de leur asservissement au péché* Cet acte de Dieu de racheter son peuple en payant la peine de leur péché est aussi appelé «rédemption» dans la Bible.
traduction Suggestions

Le terme «rançon» pourrait aussi être traduit par "à payer pour libérer" ou "payer un prix pour libérer» ou «racheter» quelqu'un. L'expression «à payer une rançon" pourrait être traduite par "payer le prix

vache ,veau ,taureau ,bétail

Définition
Le terme «bétail» se réfère à un animal à quatre pattes, qui mange de l'herbe et est principalement élevé pour sa viande et son lait* La femelle est la «vache», le mâle est un «taureau», et leur petit est le «veau».

Dans certaines cultures, on échange le bétail avec des biens* Parfois, ils sont utilisés comme cadeaux donnés aux parents d'une jeune femme lorsqu'un homme désire se marier. Dans la Bible, le peuple juif utilise le bétail pour les sacrifices, en particulier un certain type appelé la génisse rouge. A \La "génisse" est une vache qui n'a pas encore eu un petit. Un «bœuf» est un type spécial de taureau qui est utilisé pour les travaux agricoles, par exemple tirer une charrue.

vantardise ,se vanter

Définition
Le terme «se vanter» signifie parler avec fierté de quelque chose ou de quelqu'un* Souvent, cela signifie se vanter de soi-même.

Quelqu'un qui est "vantard" c'est celui qui parle de lui-même d'une manière fière. Dieu a réprimandé les Israélites de "se vanter de" leurs idoles* Ils adoraient avec arrogance des faux dieux à la place du vrai Dieu. La Bible parle aussi des gens qui se vantent dans des choses telles que leur richesse, leur force, leurs champs fertiles, et leurs lois* Cela signifie qu'ils étaient fiers de ces choses et ne reconnaissent pas que Dieu est celui qui leur a fourni ces choses. Mais Dieu a exhorté les Israélites à «se vanter» ou être fiers du fait qu'ils le connaissent. L'apôtre Paul parle aussi de se vanter dans le Seigneur, ce qui signifie être heureux et être reconnaissant à Dieu pour tout ce qu'il a fait pour eux.
Suggestion de traduction

D'autres façons pour traduire "vanter" pourraient inclure "fanfaronner" ou "parler avec fierté» ou «être fiers*" Le terme «vantard» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie, «plein de discours orgueilleux» ou «orgueilleux» ou «parler avec fierté de soi-même*" Dans le contexte de se vanter ou de connaître Dieu, cela pourrait être traduit par «être fiers» ou «exalter» ou «très heureux à propos de" ou "rendre grâce à Dieu à propos de*" Certaines langues ont deux mots pour «fierté»: celui qui est négatif, avec le sens d'être arrogant, et l'autre qui est positif, avec le sens de la fierté dans le travail, la famille, ou du pays.

vantardise ,se vanter

Définition
Le terme «se vanter» signifie parler avec fierté de quelque chose ou de quelqu'un* Souvent, cela signifie se vanter de soi-même.

Quelqu'un qui est "vantard" c'est celui qui parle de lui-même d'une manière fière. Dieu a réprimandé les Israélites de "se vanter de" leurs idoles* Ils adoraient avec arrogance des faux dieux à la place du vrai Dieu. La Bible parle aussi des gens qui se vantent dans des choses telles que leur richesse, leur force, leurs champs fertiles, et leurs lois* Cela signifie qu'ils étaient fiers de ces choses et ne reconnaissent pas que Dieu est celui qui leur a fourni ces choses. Mais Dieu a exhorté les Israélites à «se vanter» ou être fiers du fait qu'ils le connaissent. L'apôtre Paul parle aussi de se vanter dans le Seigneur, ce qui signifie être heureux et être reconnaissant à Dieu pour tout ce qu'il a fait pour eux.
Suggestion de traduction

D'autres façons pour traduire "vanter" pourraient inclure "fanfaronner" ou "parler avec fierté» ou «être fiers*" Le terme «vantard» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie, «plein de discours orgueilleux» ou «orgueilleux» ou «parler avec fierté de soi-même*" Dans le contexte de se vanter ou de connaître Dieu, cela pourrait être traduit par «être fiers» ou «exalter» ou «très heureux à propos de" ou "rendre grâce à Dieu à propos de*" Certaines langues ont deux mots pour «fierté»: celui qui est négatif, avec le sens d'être arrogant, et l'autre qui est positif, avec le sens de la fierté dans le travail, la famille, ou du pays.

vantardise ,se vanter

Définition
Le terme «se vanter» signifie parler avec fierté de quelque chose ou de quelqu'un* Souvent, cela signifie se vanter de soi-même.

Quelqu'un qui est "vantard" c'est celui qui parle de lui-même d'une manière fière. Dieu a réprimandé les Israélites de "se vanter de" leurs idoles* Ils adoraient avec arrogance des faux dieux à la place du vrai Dieu. La Bible parle aussi des gens qui se vantent dans des choses telles que leur richesse, leur force, leurs champs fertiles, et leurs lois* Cela signifie qu'ils étaient fiers de ces choses et ne reconnaissent pas que Dieu est celui qui leur a fourni ces choses. Mais Dieu a exhorté les Israélites à «se vanter» ou être fiers du fait qu'ils le connaissent. L'apôtre Paul parle aussi de se vanter dans le Seigneur, ce qui signifie être heureux et être reconnaissant à Dieu pour tout ce qu'il a fait pour eux.
Suggestion de traduction

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

D'autres façons pour traduire "vanter" pourraient inclure "fanfaronner" ou "parler avec fierté» ou «être fiers*" Le terme «vantard» pourrait être traduit par un mot ou une expression qui signifie, «plein de discours orgueilleux» ou «orgueilleux» ou «parler avec fierté de soi-même*" Dans le contexte de se vanter ou de connaître Dieu, cela pourrait être traduit par «être fiers» ou «exalter» ou «très heureux à propos de" ou "rendre grâce à Dieu à propos de*" Certaines langues ont deux mots pour «fierté»: celui qui est négatif, avec le sens d'être arrogant, et l'autre qui est positif, avec le sens de la fierté dans le travail, la famille, ou du pays.

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».
traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vie, vivant, vivre, en vie

Définition

"Tous ces termes renvoient à être physiquement vivant, pas mort* Ils sont également utilisés au sens figuré pour désigner être vivant spirituellement* Ce qui suit traite de ce qu'on entend par «vie physique» et «vie spirituelle».

traduction Suggestions

Selon le contexte, la «vie» peut être traduite comme «existence» ou «personne» ou «âme» ou «être» ou «expérience». Le terme "vivre" pourrait être traduit par «demeurer» ou «résider» ou «exister». L'expression «fin de sa vie" pourrait être traduit comme, "quand il a arrêté la vie*" L'idiome "épargner leur vie» pourrait être traduit comme "leur permettre de vivre» ou «ne pas les tuer". L'idiome ", ils ont risqué leur vie" pourraient être traduit comme, "ils se sont mis en danger» ou «ils ont fait quelque chose qui aurait pu les tuer*"

vierge, vierges, virginité

Définition

Une vierge est une femme qui n'a jamais eu de relations sexuelles.

Le prophète Isaïe a dit que le Messie serait né d'une vierge. Marie était vierge quand elle était enceinte de Jésus* Il n'avait pas un père humain. Certaines langues peuvent avoir un terme qui est une manière polie de faire référence à une vierge. (Voir: Euphémisme) (Voir aussi: Christ , Isaïe , Jésus , Marie)

Références bibliques:

Genèse 24: 15-16 Luc 01: 26-29 Luc 01: 34-35 Matthieu 01: 22-23 Matthieu 25: 1-4

Exemples d'histoires bibliques:

21:09 Le prophète Isaïe a prophétisé que le Messie serait né d'une vierge . 22:04 Elle (Marie) était vierge et a été fiancée à un homme nommé Joseph. 22:05 Marie a répondu: "Comment est-ce possible, puisque je suis vierge ?" 49:01 Un ange a dit à une vierge appelée Marie qu'elle allait donner naissance au Fils de Dieu. Alors qu'elle était encore vierge, elle a donné naissance à un fils et l'a nommé Jésus. Données Word: Strong 's: H1330, H1331, H5959, G3932, G3933 1246 Autre

vierge, vierges, virginité

Définition

Une vierge est une femme qui n'a jamais eu de relations sexuelles.

Le prophète Isaïe a dit que le Messie serait né d'une vierge. Marie était vierge quand elle était enceinte de Jésus* Il n'avait pas un père humain. Certaines langues peuvent avoir un terme qui est une manière polie de faire référence à une vierge. (Voir: Euphémisme) (Voir aussi: Christ , Isaïe , Jésus , Marie)

Références bibliques:

Genèse 24: 15-16 Luc 01: 26-29 Luc 01: 34-35 Matthieu 01: 22-23 Matthieu 25: 1-4

Exemples d'histoires bibliques:

21:09 Le prophète Isaïe a prophétisé que le Messie serait né d'une vierge . 22:04 Elle (Marie) était vierge et a été fiancée à un homme nommé Joseph. 22:05 Marie a répondu: "Comment est-ce possible, puisque je suis vierge ?" 49:01 Un ange a dit à une vierge appelée Marie qu'elle allait donner naissance au Fils de Dieu. Alors qu'elle était encore vierge, elle a donné naissance à un fils et l'a nommé Jésus. Données Word: Strong 's: H1330, H1331, H5959, G3932, G3933 1246 Autre

vierge, vierges, virginité

Définition

Une vierge est une femme qui n'a jamais eu de relations sexuelles.

Le prophète Isaïe a dit que le Messie serait né d'une vierge. Marie était vierge quand elle était enceinte de Jésus* Il n'avait pas un père humain. Certaines langues peuvent avoir un terme qui est une manière polie de faire référence à une vierge. (Voir: Euphémisme) (Voir aussi: Christ , Isaïe , Jésus , Marie)

Références bibliques:

Genèse 24: 15-16 Luc 01: 26-29 Luc 01: 34-35 Matthieu 01: 22-23 Matthieu 25: 1-4

Exemples d'histoires bibliques:

21:09 Le prophète Isaïe a prophétisé que le Messie serait né d'une vierge . 22:04 Elle (Marie) était vierge et a été fiancée à un homme nommé Joseph. 22:05 Marie a répondu: "Comment est-ce possible, puisque je suis vierge ?" 49:01 Un ange a dit à une vierge appelée Marie qu'elle allait donner naissance au Fils de Dieu. Alors qu'elle était encore vierge, elle a donné naissance à un fils et l'a nommé Jésus. Données Word: Strong 's: H1330, H1331, H5959, G3932, G3933 1246 Autre

vierge, vierges, virginité

Définition

Une vierge est une femme qui n'a jamais eu de relations sexuelles.

Le prophète Isaïe a dit que le Messie serait né d'une vierge. Marie était vierge quand elle était enceinte de Jésus* Il n'avait pas un père humain. Certaines langues peuvent avoir un terme qui est une manière polie de faire référence à une vierge. (Voir: Euphémisme) (Voir aussi: Christ , Isaïe , Jésus , Marie)

Références bibliques:

Genèse 24: 15-16 Luc 01: 26-29 Luc 01: 34-35 Matthieu 01: 22-23 Matthieu 25: 1-4

Exemples d'histoires bibliques:

21:09 Le prophète Isaïe a prophétisé que le Messie serait né d'une vierge . 22:04 Elle (Marie) était vierge et a été fiancée à un homme nommé Joseph. 22:05 Marie a répondu: "Comment est-ce possible, puisque je suis vierge ?" 49:01 Un ange a dit à une vierge appelée Marie qu'elle allait donner naissance au Fils de Dieu. Alors qu'elle était encore vierge, elle a donné naissance à un fils et l'a nommé Jésus. Données Word: Strong 's: H1330, H1331, H5959, G3932, G3933 1246 Autre

vierge, vierges, virginité

Définition

Une vierge est une femme qui n'a jamais eu de relations sexuelles.

Le prophète Isaïe a dit que le Messie serait né d'une vierge. Marie était vierge quand elle était enceinte de Jésus* Il n'avait pas un père humain. Certaines langues peuvent avoir un terme qui est une manière polie de faire référence à une vierge. (Voir: Euphémisme) (Voir aussi: Christ , Isaïe , Jésus , Marie)

Références bibliques:

Genèse 24: 15-16 Luc 01: 26-29 Luc 01: 34-35 Matthieu 01: 22-23 Matthieu 25: 1-4

Exemples d'histoires bibliques:

21:09 Le prophète Isaïe a prophétisé que le Messie serait né d'une vierge . 22:04 Elle (Marie) était vierge et a été fiancée à un homme nommé Joseph. 22:05 Marie a répondu: "Comment est-ce possible, puisque je suis vierge ?" 49:01 Un ange a dit à une vierge appelée Marie qu'elle allait donner naissance au Fils de Dieu. Alors qu'elle était encore vierge, elle a donné naissance à un fils et l'a nommé Jésus. Données Word: Strong 's: H1330, H1331, H5959, G3932, G3933 1246 Autre

vigne, vignes

Définition

Le terme "vigne" ou "cep'' désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)

Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vigne, vignes

Définition

Le terme "vigne" ou "cep'' désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le

mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)

Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vigne, vignes

Définition

Le terme "vigne" ou "cep'' désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)

Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vigne, vignes

Définition

Le terme "vigne" ou "cep'' désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)

Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vigne, vignes

Définition

Le terme "vigne" ou "cep'' désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)

Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vigne, vignes

Définition

Le terme "vigne" ou "cep'' désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)

Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vigne, vignes

Définition
Le terme "vigne" ou "cep" désigne une plante qui pousse en longeant le sol ou grimper aux arbres et autres structures* Le mot "cep" dans la Bible est utilisé uniquement pour la fructification

vignes et se réfère généralement à la vigne. Dans la Bible, le mot "vigne" signifie presque toujours "vigne". Les branches de la vigne sont attachées à la tige principale qui leur donne l'eau et d'autres nutriments pour qu'ils puissent se développer. Jésus s'est appelé le "Cep" et a appelé son peuple les "branches"* Dans ce contexte, le mot "vigne" pourrait aussi être traduit par "tige de vigne" ou "raisin" tige végétale* "(Voir: Métaphore) (Voir aussi: raisin, raisin, vigne, vignes, vignoble)
Références bibliques:

Genèse 40: 9-11 Genèse 49: 11-12 Jean 15: 1-2 Luc 22: 17-18 Marc 12: 1-3 Matthieu 21: 35-37 Données Word: Forte: H5139, H1612, H8321, G288, G290, G1009, G1092 1244 Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247 Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247 Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à
quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à
quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à
quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à
quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré

quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247
Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

Définition

Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à

quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.

Suggestion de traduction

L’expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d’inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)

Références bibliques:

Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247

Autre

vision, visions, visionné

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
Le terme "vision" fait référence à quelque chose qu'une personne voit* Il se réfère surtout à
quelque chose d'inhabituel ou de surnaturel que Dieu montre aux gens afin de leur donner un message. Habituellement, les visions sont vues pendant que la personne est éveillée* Parfois, la vision est quelque chose qu'une personne voit dans un rêve en dormant. Dieu envoie des visions pour dire aux gens quelque chose de très important* Par exemple, On a montré à Pierre une vision pour lui dire que Dieu voulait qu'il accueille des païens.
Suggestion de traduction
L'expression "eu une vision" pourrait être traduite par "vu quelque chose d'inhabituel de Dieu "ou" Dieu lui a montré quelque chose de spécial ". Certaines langues peuvent ne pas avoir de mots séparés pour "vision" et "rêve"* Donc une phrase comme "Daniel avait des rêves et des visions dans son esprit" pourrait être traduit comme "Daniel rêvait en dormant et Dieu lui a fait voir des choses inhabituelles* " (Voir aussi: rêve)
Références bibliques:
Actes 09: 10-12 Actes 10: 3-6 Actes 10: 9-12 Actes 12: 9-10 Luc 01: 21-23 Luc 24: 22-24 Matthieu 17: 9-10 Données :Word Strong 's: H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G3701, G3705, G3706 1247 Autre

voile, voiles, voilé, dévoilé

Définition
Le terme «voile» fait généralement référence à un morceau de tissu utilisé comme couvre-tête.
couvrir la tête ou le visage pour qu'il ne soit pas visible. Moïse a couvert son visage d'un voile après avoir été en présence de Yahvé, afin que la luminosité de son visage soit cachée aux gens* Dans la Bible, les femmes portaient un voile pour se couvrir la tête et souvent aussi leur visage quand elles étaient en public ou en présence d'hommes. Le verbe "voiler" signifie recouvrir quelque chose d'un voile. Dans certaines versions anglaises, le mot "voile" désigne le rideau épais cela couvrait l'entrée dans le lieu le très saint* Mais "rideau" est un meilleur terme dans ce contexte, car il se réfère à un morceau de tissu lourd et épais.
Suggestions de traduction
Le terme "voile" pourrait aussi être traduit par "tissu mince recouvrant" ou "tissu" couvrant "ou" couvre la tête* " Dans certaines cultures, il existe peut-être déjà un terme pour un voile pour les femmes* C'est nécessaire de trouver un mot différent quand il est utilisé pour Moïse. (Voir aussi: Moïse)
Références bibliques:
2 Corinthiens 03: 12-13 2 Corinthiens 03: 14-16 Ézéchiel 13: 17-18 Esaïe 47: 1-2 Chant de Salomon 04: 3 Données Word: Strong 's: H7289, G2665 1243 Autre

voile, voiles, voilé, dévoilé

Définition
Le terme «voile» fait généralement référence à un morceau de tissu utilisé comme couvre-tête.
couvrir la tête ou le visage pour qu'il ne soit pas visible. Moïse a couvert son visage d'un voile après avoir été en présence de Yahvé, afin que la luminosité de son visage soit cachée aux gens* Dans la Bible, les femmes portaient un voile pour se couvrir la tête et souvent aussi leur visage quand elles étaient en public ou en présence d'hommes. Le verbe "voiler" signifie recouvrir quelque chose d'un voile. Dans certaines versions anglaises, le mot "voile" désigne le rideau épais cela couvrait l'entrée dans le lieu le très saint* Mais "rideau" est un meilleur terme dans ce contexte, car il se réfère à un morceau de tissu lourd et épais.
Suggestions de traduction
Le terme "voile" pourrait aussi être traduit par "tissu mince recouvrant" ou "tissu" couvrant "ou" couvre la tête* " Dans certaines cultures, il existe peut-être déjà un terme pour un voile pour les femmes* C'est nécessaire de trouver un mot différent quand il est utilisé pour Moïse. (Voir aussi: Moïse)
Références bibliques:
2 Corinthiens 03: 12-13 2 Corinthiens 03: 14-16 Ézéchiel 13: 17-18 Esaïe 47: 1-2 Chant de Salomon 04: 3 Données Word: Strong 's: H7289, G2665 1243 Autre

voile, voiles, voilé, dévoilé

Définition
Le terme «voile» fait généralement référence à un morceau de tissu utilisé comme couvre-tête.
couvrir la tête ou le visage pour qu'il ne soit pas visible. Moïse a couvert son visage d'un voile après avoir été en présence de Yahvé, afin que la luminosité de son visage soit cachée aux gens* Dans la Bible, les femmes portaient un voile pour se couvrir la tête et souvent aussi leur visage quand elles étaient en public ou en présence d'hommes. Le verbe "voiler" signifie recouvrir quelque chose d'un voile. Dans certaines versions anglaises, le mot "voile" désigne le rideau épais cela couvrait l'entrée dans le lieu le très saint* Mais "rideau" est un meilleur terme dans ce contexte, car il se réfère à un morceau de tissu lourd et épais.
Suggestions de traduction
Le terme "voile" pourrait aussi être traduit par "tissu mince recouvrant" ou "tissu" couvrant "ou" couvre la tête* " Dans

certaines cultures, il existe peut-être déjà un terme pour un voile pour les femmes* C'est nécessaire de trouver un mot différent quand il est utilisé pour Moïse. (Voir aussi: Moïse)
Références bibliques:
2 Corinthiens 03: 12-13 2 Corinthiens 03: 14-16 Ézéchiel 13: 17-18 Esaïe 47: 1-2 Chant de Salomon 04: 3 Données Word: Strong 's: H7289, G2665 1243 Autre

voile, voiles, voilé, dévoilé

Définition
Le terme «voile» fait généralement référence à un morceau de tissu utilisé comme couvre-tête.
couvrir la tête ou le visage pour qu'il ne soit pas visible. Moïse a couvert son visage d'un voile après avoir été en présence de Yahvé, afin que la luminosité de son visage soit cachée aux gens* Dans la Bible, les femmes portaient un voile pour se couvrir la tête et souvent aussi leur visage quand elles étaient en public ou en présence d'hommes. Le verbe "voiler" signifie recouvrir quelque chose d'un voile. Dans certaines versions anglaises, le mot "voile" désigne le rideau épais cela couvrait l'entrée dans le lieu le très saint* Mais "rideau" est un meilleur terme dans ce contexte, car il se réfère à un morceau de tissu lourd et épais.
Suggestions de traduction
Le terme "voile" pourrait aussi être traduit par "tissu mince recouvrant" ou "tissu" couvrant "ou" couvre la tête* " Dans certaines cultures, il existe peut-être déjà un terme pour un voile pour les femmes* C'est nécessaire de trouver un mot différent quand il est utilisé pour Moïse. (Voir aussi: Moïse)
Références bibliques:
2 Corinthiens 03: 12-13 2 Corinthiens 03: 14-16 Ézéchiel 13: 17-18 Esaïe 47: 1-2 Chant de Salomon 04: 3 Données Word: Strong 's: H7289, G2665 1243 Autre

voile, voiles, voilé, dévoilé

Définition
Le terme «voile» fait généralement référence à un morceau de tissu utilisé comme couvre-tête.
couvrir la tête ou le visage pour qu'il ne soit pas visible. Moïse a couvert son visage d'un voile après avoir été en présence de Yahvé, afin que la luminosité de son visage soit cachée aux gens* Dans la Bible, les femmes portaient un voile pour se couvrir la tête et souvent aussi leur visage quand elles étaient en public ou en présence d'hommes. Le verbe "voiler" signifie recouvrir quelque chose d'un voile. Dans certaines versions anglaises, le mot "voile" désigne le rideau épais cela couvrait l'entrée dans le lieu le très saint* Mais "rideau" est un meilleur terme dans ce contexte, car il se réfère à un morceau de tissu lourd et épais.
Suggestions de traduction
Le terme "voile" pourrait aussi être traduit par "tissu mince recouvrant" ou "tissu" couvrant "ou" couvre la tête* " Dans certaines cultures, il existe peut-être déjà un terme pour un voile pour les femmes* C'est nécessaire de trouver un mot différent quand il est utilisé pour Moïse. (Voir aussi: Moïse)
Références bibliques:
2 Corinthiens 03: 12-13 2 Corinthiens 03: 14-16 Ézéchiel 13: 17-18 Esaïe 47: 1-2 Chant de Salomon 04: 3 Données Word: Strong 's: H7289, G2665 1243 Autre

voile, voiles, voilé, dévoilé

Définition
Le terme «voile» fait généralement référence à un morceau de tissu utilisé comme couvre-tête.
couvrir la tête ou le visage pour qu'il ne soit pas visible. Moïse a couvert son visage d'un voile après avoir été en présence de Yahvé, afin que la luminosité de son visage soit cachée aux gens* Dans la Bible, les femmes portaient un voile pour se couvrir la tête et souvent aussi leur visage quand elles étaient en public ou en présence d'hommes. Le verbe "voiler" signifie recouvrir quelque chose d'un voile. Dans certaines versions anglaises, le mot "voile" désigne le rideau épais cela couvrait l'entrée dans le lieu le très saint* Mais "rideau" est un meilleur terme dans ce contexte, car il se réfère à un morceau de tissu lourd et épais.
Suggestions de traduction
Le terme "voile" pourrait aussi être traduit par "tissu mince recouvrant" ou "tissu" couvrant "ou" couvre la tête* " Dans certaines cultures, il existe peut-être déjà un terme pour un voile pour les femmes* C'est nécessaire de trouver un mot différent quand il est utilisé pour Moïse. (Voir aussi: Moïse)
Références bibliques:
2 Corinthiens 03: 12-13 2 Corinthiens 03: 14-16 Ézéchiel 13: 17-18 Esaïe 47: 1-2 Chant de Salomon 04: 3 Données Word: Strong 's: H7289, G2665 1243 Autre

voisin

Définition
Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.
Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment

parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voisin

Définition

Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.

Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voisin

Définition

Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.

Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voisin

Définition

Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.

Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voisin

Définition

Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.

Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voisin

Définition

Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.

Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voisin

Définition

Un voisin se réfère généralement à une personne qui vit à proximité de toi* Il peut également se référer plus généralement à quelqu'un qui vit dans le même groupe communautaire ou groupe de personnes.

Une connotation du terme «voisin» est que ce soit une personne qui serait normalement protégée et traitée gentiment parce qu'il fait partie de la même communauté. Dans la parabole du Nouveau Testament du Bon Samaritain, Jésus a utilisé le terme «voisin» au sens figuré, l'expansion de son sens pour inclure tous les êtres humains, même quelqu'un qui est considéré comme un ennemi. Parmi les Dix Commandements les six derniers se concentrent sur l'amour d'autres personnes, qui est, aimer ses voisins. Si possible, il est préférable de traduire ce terme littéralement avec un mot ou une expression qui signifie «personne qui vit à proximité de toi*"

voix, les voix

Définition

Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)

Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition

Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)

Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition

Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)

Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition

Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)

Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition

Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant:

«Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)
Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition
Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)
Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition
Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)
Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition
Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*" Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)
Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition
Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*"

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)
Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voix, les voix

Définition
Le terme "voix" est souvent utilisé au sens figuré pour parler ou communiquer quelque chose.

On dit que Dieu utilise sa voix, même s'il n'a pas la même voix comme un être humain le fait. Ce terme peut être utilisé pour désigner la personne entière, comme dans la déclaration "Une voix se fait entendre dans le désert en disant: «Préparez le chemin du Seigneur»* Cela pourrait être traduit par "Une personne est entendue criant dans le désert ***" (Voir: synecdoche) "Entendre la voix de quelqu'un" pourrait aussi se traduire par "entendre quelqu'un parlant*"
Parfois, le mot "voix" peut être utilisé pour des objets qui ne peuvent pas littéralement parler, comme quand David s'exclame dans les psaumes que la "voix" du ciel proclame les œuvres puissantes de Dieu* Cela pourrait aussi se traduire par "leur splendeur montre clairement à quel point Dieu est grand*" (Voir aussi: appel, appels, appel, appelé , proclamer , splendeur)
Références bibliques:

Jean 05: 36-38 Luc 01: 42-45 Luc 09: 34-36 Matthieu 03: 16-17 Matthieu 12: 19-21 Données Word: Strong 's: H6963, H7032, H7445, H8193, G2906, G5456, G5586 1248 Autre

voleur, voleurs, dérobeur

Définition
"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition
"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition
"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il

reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

voleur, voleurs, dérobeur

Définition

"Un «voleur» ou «dérobeur» est une personne qui vole de l'argent ou des biens d'autrui* La forme plurielle de «voleur» est «voleurs».

Les voleurs utilisent souvent un élément de surprise* Ils se cachent et attendent des moments opportuns pour s'emparer des choses* Souvent, ils utilisent le couvert de l'obscurité pour cacher ce qu'ils font. Le terme «voleur» a parfois aussi le sens d'une personne qui nuit aux autres* Les hommes qui ont été crucifiés avec Jésus sont parfois appelés «voleurs» ou «criminels». Dans un sens figuré, le Nouveau Testament décrit Satan comme un voleur qui vient pour voler, tuer et détruire* Cela signifie que le plan de Satan est d'essayer de faire en sorte que le peuple de Dieu arrête d'obéir à Dieu, de leur voler les bonnes choses que Dieu a prévu qu'ils expérimenteraient?. Tout comme un voleur vient à un moment où les gens ne s'y attendent pas, de la même sorte, Jésus reviendra à un moment où les gens ne s'y attendent pas* Puisqu'il reviendra soudainement et de façon inattendue, Jésus dit à ses disciples qu'ils devraient toujours être prêts pour son retour.

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou

«droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.

traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé

la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.
traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.
traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.
traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vraie, vérité

Définition

Les termes «vrai» et «vérité» se réfèrent à des concepts qui sont des faits, des événements qui se sont réellement déroulés, et des déclarations qui ont été effectivement dites.

les choses vraies sont réelles, authentiques, légitimes, et factuelles. La vérité est une compréhension d'une croyance, d'un fait ou 'une déclaration qui est vrai. La vérité inclut le concept d'agir d'une manière qui est fiable et fidèle. Jésus a révélé la vérité de Dieu dans les paroles qu'il a dites. La parole de Dieu est la vérité* Elle raconte des choses qui se sont réellement passées et enseigne ce qui est vrai de Dieu et de tout ce qu'il a fait.
traduction Suggestions

En fonction du contexte et de ce qui est décrit, le terme "vrai" pourrait être traduit par «réel» ou «factuel» ou «correct» ou «droit» ou «certain» ou «authentique». Les autres façons de traduire le terme «vérité» pourraient inclure, "ce qui est vrai» ou «un fait» ou «une certitude» ou «un principe». L'expression «dire la vérité» ou «relater les faits" pourrait aussi être traduite par "dire ce qui est vrai» ou «dire ce qui est arrivé» ou «dire des choses qui sont fiables*" "accepter la vérité» pourrait être traduit par «croire ce qui est vrai au sujet de Dieu*" Dans une expression telle que «adorer Dieu en esprit et en vérité», l'expression «dans la vérité» peut aussi être traduite par «obéir fidèlement à ce que Dieu nous a enseigné*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"

Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition

Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles

que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"
Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition
Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"
Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

vêtu ,revêtir

Définition
Lorsqu'il est utilisé au sens figuré dans la Bible, «vêtu de» signifie être doué ou équipé avec quelque chose* "S'habiller" avec quelque chose signifie chercher à avoir une certaine qualité de caractère.

De la même manière que les vêtements sont externes à votre corps et sont visibles, quand vous êtes «habillés» avec une certaine qualité de caractère, on peut facilement le voir* \S'"habiller de bonté» signifie laisser vos actions être ainsi caractérisées par la gentillesse afin qu'elles soient facilement visibles par tous. Etre "revêtus de la puissance d'en haut» signifie avoir un pouvoir donné par Dieu. Ce terme est également utilisé pour exprimer des expériences négatives, telles que "revêtu de la honte» ou «vêtu de terreur"
Traduction suggestions

Il est préférable de garder la traduction littérale du mot, «revêtez-vous*" Une autre façon de traduire ce mot pourrait être "mis sur" si cela se réfère à mettre des vêtements. Si cela ne donne pas le sens exact, d'autres façons de traduire "revêtu" pourrait être "montrant" ou "manifeste" ou "rempli" ou "ayant la qualité de*" Le terme «s'habiller avec" pourrait également être traduit par: "se couvrir avec» ou «se comporter d'une manière qui montre*"

âge

Définition
Le terme "âge" se réfère au nombre d'années de vie d'une personne* Il peut être aussi utilisé en référence à une période donnée.

D'autres mots pour exprimer une longue période donnée inclut "siècle", "ère" et "époque" En parlant du "siècle présent", Jésus se réfère au monde actuel où le mal, le péché et la désobéissance se repandent sur la terre. Il y a un siècle à venir où les justes règneront sur un nouveau ciel et une nouvelle terre.
Propositions de Traduction

Selon le contexte, le terme "siècle" pourrait être traduit par "ère" ou "nombre d'années de vie" ou "lorsqu'on est très âgé" ou "quand on vit très longtemps". L'expression "cette génération perverse" signifie "en ce temps précis où les gens sont très méchants".

âge

Définition
Le terme "âge" se réfère au nombre d'années de vie d'une personne* Il peut être aussi utilisé en référence à une période donnée.

D'autres mots pour exprimer une longue période donnée inclut "siècle", "ère" et "époque" En parlant du "siècle présent", Jésus se réfère au monde actuel où le mal, le péché et la désobéissance se repandent sur la terre. Il y a un siècle à venir où les justes règneront sur un nouveau ciel et une nouvelle terre.
Propositions de Traduction

Selon le contexte, le terme "siècle" pourrait être traduit par "ère" ou "nombre d'années de vie" ou "lorsqu'on est très âgé" ou "quand on vit très longtemps". L'expression "cette génération perverse" signifie "en ce temps précis où les gens sont très méchants".

âge

Définition

Le terme "âge" se réfère au nombre d'années de vie d'une personne* Il peut être aussi utilisé en référence à une période donnée.

D'autres mots pour exprimer une longue période donnée inclut "siècle", "ère" et "époque" En parlant du "siècle présent", Jésus se réfère au monde actuel où le mal, le péché et la désobéissance se repandent sur la terre. Il y a un siècle à venir où les justes règneront sur un nouveau ciel et une nouvelle terre.

Propositions de Traduction

Selon le contexte, le terme "siècle" pourrait être traduit par "ère" ou "nombre d'années de vie" ou "lorsqu'on est très âgé" ou "quand on vit très longtemps". L'expression "cette génération perverse" signifie "en ce temps précis où les gens sont très méchants".

âge

Définition

Le terme "âge" se réfère au nombre d'années de vie d'une personne* Il peut être aussi utilisé en référence à une période donnée.

D'autres mots pour exprimer une longue période donnée inclut "siècle", "ère" et "époque" En parlant du "siècle présent", Jésus se réfère au monde actuel où le mal, le péché et la désobéissance se repandent sur la terre. Il y a un siècle à venir où les justes règneront sur un nouveau ciel et une nouvelle terre.

Propositions de Traduction

Selon le contexte, le terme "siècle" pourrait être traduit par "ère" ou "nombre d'années de vie" ou "lorsqu'on est très âgé" ou "quand on vit très longtemps". L'expression "cette génération perverse" signifie "en ce temps précis où les gens sont très méchants".

âge

Définition

Le terme "âge" se réfère au nombre d'années de vie d'une personne* Il peut être aussi utilisé en référence à une période donnée.

D'autres mots pour exprimer une longue période donnée inclut "siècle", "ère" et "époque" En parlant du "siècle présent", Jésus se réfère au monde actuel où le mal, le péché et la désobéissance se repandent sur la terre. Il y a un siècle à venir où les justes règneront sur un nouveau ciel et une nouvelle terre.

Propositions de Traduction

Selon le contexte, le terme "siècle" pourrait être traduit par "ère" ou "nombre d'années de vie" ou "lorsqu'on est très âgé" ou "quand on vit très longtemps". L'expression "cette génération perverse" signifie "en ce temps précis où les gens sont très méchants".

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer

la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Définition
"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"
traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition
"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"
traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition
"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"
traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition
"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"
traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition
"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une

personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"

traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition

"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au

même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"
traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

âme

Définition
"L'âme est la partie intérieure, invisible et éternelle d'une personne* Elle fait référence à la partie non-physique d'une personne.

Les termes «âme» et «l'esprit» peuvent être deux concepts différents, ou ils peuvent être deux termes qui se réfèrent au même concept. Quand une personne meurt, son âme quitte son corps. Le mot «âme» est parfois utilisé au sens figuré pour désigner toute la personne* Par exemple, «l'âme qui pèche» signifie «la personne qui pèche» et «mon âme est fatigué» signifie: «Je suis fatigué*"
traduction Suggestions

Le terme «âme» peut aussi être traduit par «mon intérieur» ou «personne intérieure*" Dans certains contextes, "mon âme" pourrait être traduit par «je» ou «moi». Generallement, l'expression «l'âme» se traduit par «la personne» ou «il» ou «lui», selon le contexte. Certaines langues peuvent ne pas avoir un mot pour traduire les termes «âme» et «esprit». Dans Hébreux 4:12, l'expression figurée , «partager âme et esprit» pourrait signifier, « reveler les pensées profondes ou exposer la personne intérieure*"

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes,

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:
1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:
1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:
1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:
1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:
1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition

L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)

Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3

Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition

L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)

Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3

Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition

L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)

Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3

Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition

L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)

Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3

Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition

L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi:

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)
Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3
Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)

Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3

Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

écrit

Définition
L'expression "comme il est écrit" ou "ce qui est écrit" se produit fréquemment dans le New Testament et se réfère généralement à des commandes ou des prophéties qui ont été écrites dans les Écritures hébraïques.

Parfois, "comme il est écrit" se réfère à ce qui a été écrit dans la loi de Moïse. D'autres fois c'est une citation de ce que l'un des prophètes a écrit dans l'Ancien Testament. Cela pourrait être traduit "comme il est écrit dans la loi de Moïse" ou "comme les prophètes ont écrit il y a longtemps "ou" ce qu'il dit dans les lois de Dieu que Moïse a écrit il y a longtemps". Une autre option est de garder "Il est écrit" et de donner une note expliquant ce que ça signifie. (Voir aussi: commandement, commandements, commandement, commandement, commandements , loi , prophète, prophètes, prophétie, prophétie, prophète , prophétesse , parole de Dieu)

Références bibliques:

1 Jean 05: 13-15 Actes 13: 28-29 Exode 32: 15-16 Jean 21: 24-25 Luc 03: 4 Marc 09: 11-13 Matthieu 04: 5-6 Apocalypse 01: 1-3

Données Word: Strong: H3789, H7559, G1125 1266 Autre

épine, chardon

Définition
"Buissons d'épines et chardons sont des plantes qui ont des branches ou des fleurs épineuses* Ces plantes ne produisent pas de fruits ou toute autre chose qui est utile.

Une épine est une croissance dure sur la branche ou la tige d'une plante et qui pique* Un "buisson d'épines" est un type de petits arbres ou arbustes qui ont de nombreuses épines sur leurs branches. Un chardon est une plante avec des tiges et des feuilles épineuses* Souvent, les fleurs sont de couleur pourpre. les buissons d'épines et les chardons se multiplient rapidement et peuvent gener la croissance des autres plantes ou cultures* Ceci est une image de la façon dont le péché empêche une personne de produire de bons fruits spirituels. Une couronne faite de branches d'épineux torsadées a été placée sur la tête de Jésus avant qu'il ait été crucifié.

épine, chardon

Définition
"Buissons d'épines et chardons sont des plantes qui ont des branches ou des fleurs épineuses* Ces plantes ne produisent pas de fruits ou toute autre chose qui est utile.

Une épine est une croissance dure sur la branche ou la tige d'une plante et qui pique* Un "buisson d'épines" est un type de petits arbres ou arbustes qui ont de nombreuses épines sur leurs branches. Un chardon est une plante avec des tiges et des feuilles épineuses* Souvent, les fleurs sont de couleur pourpre. les buissons d'épines et les chardons se multiplient rapidement et peuvent gener la croissance des autres plantes ou cultures* Ceci est une image de la façon dont le péché empêche une personne de produire de bons fruits spirituels. Une couronne faite de branches d'épineux torsadées a été placée sur la tête de Jésus avant qu'il ait été crucifié.

épine, chardon

Définition
"Buissons d'épines et chardons sont des plantes qui ont des branches ou des fleurs épineuses* Ces plantes ne produisent pas de fruits ou toute autre chose qui est utile.

Une épine est une croissance dure sur la branche ou la tige d'une plante et qui pique* Un "buisson d'épines" est un type de petits arbres ou arbustes qui ont de nombreuses épines sur leurs branches. Un chardon est une plante avec des tiges et des feuilles épineuses* Souvent, les fleurs sont de couleur pourpre. les buissons d'épines et les chardons se multiplient rapidement et peuvent gener la croissance des autres plantes ou cultures* Ceci est une image de la façon dont le péché empêche une personne de produire de bons fruits spirituels. Une couronne faite de branches d'épineux torsadées a été placée sur la tête de Jésus avant qu'il ait été crucifié.

épine, chardon

Définition
"Buissons d'épines et chardons sont des plantes qui ont des branches ou des fleurs épineuses* Ces plantes ne produisent

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

pas de fruits ou toute autre chose qui est utile.

Une épine est une croissance dure sur la branche ou la tige d'une plante et qui pique* Un "buisson d'épines" est un type de petits arbres ou arbustes qui ont de nombreuses épines sur leurs branches. Un chardon est une plante avec des tiges et des feuilles épineuses* Souvent, les fleurs sont de couleur pourpre. les buissons d'épines et les chardons se multiplient rapidement et peuvent gener la croissance des autres plantes ou cultures* Ceci est une image de la façon dont le péché empêche une personne de produire de bons fruits spirituels. Une couronne faite de branches d'épineux torsadées a été placée sur la tête de Jésus avant qu'il ait été crucifié.

épine, chardon

Définition

"Buissons d'épines et chardons sont des plantes qui ont des branches ou des fleurs épineuses* Ces plantes ne produisent pas de fruits ou toute autre chose qui est utile.

Une épine est une croissance dure sur la branche ou la tige d'une plante et qui pique* Un "buisson d'épines" est un type de petits arbres ou arbustes qui ont de nombreuses épines sur leurs branches. Un chardon est une plante avec des tiges et des feuilles épineuses* Souvent, les fleurs sont de couleur pourpre. les buissons d'épines et les chardons se multiplient rapidement et peuvent gener la croissance des autres plantes ou cultures* Ceci est une image de la façon dont le péché empêche une personne de produire de bons fruits spirituels. Une couronne faite de branches d'épineux torsadées a été placée sur la tête de Jésus avant qu'il ait été crucifié.

épine, chardon

Définition

"Buissons d'épines et chardons sont des plantes qui ont des branches ou des fleurs épineuses* Ces plantes ne produisent pas de fruits ou toute autre chose qui est utile.

Une épine est une croissance dure sur la branche ou la tige d'une plante et qui pique* Un "buisson d'épines" est un type de petits arbres ou arbustes qui ont de nombreuses épines sur leurs branches. Un chardon est une plante avec des tiges et des feuilles épineuses* Souvent, les fleurs sont de couleur pourpre. les buissons d'épines et les chardons se multiplient rapidement et peuvent gener la croissance des autres plantes ou cultures* Ceci est une image de la façon dont le péché empêche une personne de produire de bons fruits spirituels. Une couronne faite de branches d'épineux torsadées a été placée sur la tête de Jésus avant qu'il ait été crucifié.

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des

Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines

traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

épée

Définition

Une épée est une arme en métal à lame plate utilisée pour couper ou poignarder* Elle dispose d'un manche et d'une lame

longue,aigue,avec une pointe très forte.

La lame d'une épée dans les temps anciens était d'environ 60 à 91 centimètres de long. Certaines épées ont deux arêtes vives et sont appelées épées «à double tranchant». Les disciples de Jésus avaient des épées qu'ils prévoyaient utiliser pour se défendre* Pierre a utilisé son épée pour couper l'oreille du serviteur du souverain sacrificateur. Jean-Baptiste et l'apôtre Jacques ont été tous les deux décapités avec des épées.

traduction Suggestions

Une épée est utilisée comme une métaphore de la parole de Dieu* les enseignements de Dieu dans la Bible exposent les pensées les plus intimes des gens et les convainquent de leur péché* De la même manière, une épée produit des coupures profondes et causent de la douleur. Une façon de traduire cette utilisation figurée serait, «la parole de Dieu est comme une épée, qui coupe profondément et expose le péché*" Une autre utilisation figurée de ce terme est dans le livre des Psaumes où la langue ou la parole d'une personne est comparée à une épée, ce qui peut blesser les gens* Cela pourrait être traduit par «la langue est comme une épée qui peut blesser gravement quelqu'un*" Si les épées ne sont pas connues dans votre culture, ce mot pourrait être traduit par le nom d'une autre arme à longue lame qui est utilisée pour couper ou poignarder. Une épée pourrait aussi être décrite comme une «arme tranchante» ou un «long couteau" Certaines traductions peuvent décider d'inclure l'image d'une épée."

éteindre

Définition

Le terme «éteindre» signifie stopper ou arrêter quelque chose qui doit continuer.

Ce terme est généralement utilisé dans le contexte d'étancher la soif. Il peut également être utilisé pour se référer à éteindre un incendie. Dans Les deux cas la soif et le feu sont éteints par l'eau.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025

Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

étranger, étrangers

Définition

"Le terme «étranger» fait référence à une personne vivant dans un pays qui ne lui appartient pas* Dans l'Ancien Testament, il se réfère en particulier à tous ceux qui venaient de groupes de personnes différents du groupe dans lequel ils vivent.

Un étranger est aussi une personne dont la langue et la culture sont différentes des vôtres. L'apôtre Paul écrit aux Ephésiens qu'avant qu'ils ne connaissent Christ, ils étaient «étrangers» à l'alliance de Dieu. Parfois, «étranger» est traduit par «étranger», mais assurez-vous qu'il ne se réfère pas à quelqu'un que vous ne connaissez pas.

generated on Fri Sep 26 10:42:03 2025